Marţi, 5 Septembre 1878 — In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numěrulŭ — Anulŭ VIII No. 1917.

# TELEGRAPHUL

Preţul abonamentuluĭ; pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l. Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă. Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĂ, Strada Academieĭ, No. 24.

Pentru Francia: la Société Havas, Laffite & C-nie 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, la D-nu Philipp Löb Wien, Eschenbachgasse 11.

Pentru Londra la D-nu Eugene Micoud 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu Moritz Weits, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ. Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redacţia nu este responsabilă. Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. Dimitrie Cristea.

**Dumineeă**, $^{2}/_{16}$ Septembre — (1546). Se pune Domnŭ Moldovi Elias fiulŭ luĭ Petru VI Rareş.

**Lunĭ**, $^{4}/_{16}$ Septembre. — (1569). Alexandru Vodă desmoşteneşte pe unŭ boerŭ în profitulŭ Monastireĭ Tismana, acuḑându'l ca delapidatorŭ publicŭ.

## Scirĭ Telegraphice

(Serviciulŭ ḑiarelorŭ străine).

**Triest**, 13 Septembre.—Se anunţă din Athena: „Banca din Corfu a avansat guvernuluĭ grecesc două milióne drahme. Regele a sub-semnatŭ deja ordinulŭ de mobilisare. S'a ordonatŭ ca tótă armata sĕ fie gata de resbelŭ şi de plecare.

**Cetinje**, 13 Septembre.— In urma cereriĭ urgente a principeluĭ Nikita, ceĭ din Peterburg aŭ trimisŭ unŭ milionŭ de ruble, şi numaĭ pentru scopurĭ de resbelŭ, de vreme ce muntenegreniĭ suntŭ decişĭ a reîncepe lupta spre a realisa drepturile ce li s'a acordatŭ de Congresŭ. Principele Nikita a predatŭ în modŭ formalŭ comanda supremă voivoduluĭ Bozidar Petrovicĭ, care 'şĭ-a instalatŭ erĭ cuartierulŭ generalŭ în Danilovgrad. Comanda trupelorŭ care se află în facia Podgoritzeĭ a luat'o Milan Popovicĭ.

**Pera**, 13 Septembre. — Ministrulŭ de resbelŭ se duce lunĭ însoţitŭ de Osman-paşa la San Stefano, spre a conferi cu generalulŭ Totleben pentru retragerea ruşilorŭ.

**Paris**, 14 Septembre. — Ambasadorulŭ de pe lângă Curtea vienesă, marquisulŭ de Vogé, a fostŭ chematŭ de urgenţă de ministrulŭ de esterne, Vaddigton, la Deauville spre a conferi cu dênsulŭ asupra afacerilorŭ bosniace.

**Viena**, 14 Septembre. — Aflămŭ că diplomaţia rusă a reeşitŭ sĕ închee o convenţiune militară cu guvernulŭ sêrbescŭ. Tractatulŭ încheiat la 8 curentŭ, în Belgrad, se compune din 2 articolĭ cu coprinsulŭ următorŭ: 1). Guvernulŭ princiarŭ se obligă, conformŭ ordinelorŭ de la St. Petersburg, d'a aşeḑa unŭ corpŭ de armată de 40-50,000 ómenĭ la fruntaria serbo-albanesă séŭ într'unŭ altŭ punctŭ, după cumŭ va găsi Rusia de trebuinţă. 2). Guvernulŭ rusŭ ia asupră'ĭ îndatorirea d'a plăti Serbieĭ, pentru tótă durata mobilisăriĭ, subsidiĭ bănescĭ în sumă de unŭ sfertŭ de milion ruble pe fie-care lună. Déca, maĭ nainte de mobilisare, va fi trebuinţă de comande de resbelŭ, atuncĭ Rusia va avea sĕ suporte şi aceste cheltuelĭ.

Ni se anunţă că acestŭ din urmă casŭ s'a şi ivitŭ deja. Guvernulŭ sêrbŭ a fostŭ nevoitŭ în aceste din urmă ḑile sĕ ordone starea de resbel pentru cea d'ântâiŭ clasă a miliţielorŭ şi cheltuelile trebuinciose pentru acésta aŭ fostŭ espediate deja din Rusia.

**Constantinopole**, 14 Septembre. — Ambasadorulŭ rusŭ, principele Lobanoff, a declaratŭ mareluĭ-visir, că la casŭ cândŭ Muntenegrul ar fi nevoit sĕ pornéscă cu forţa armelor contra albanesilorŭ, Rusia n'arŭ fi în stare sĕ stea ca privitorŭ pasivŭ, de vreme ce Muntenegrulŭ, care s'a luptatŭ alăturĭ cu Rusia, se bucură de marĭ simpatiĭ din partea poporuluĭ rusŭ. Marele-visir arătă că Pórta are cea maĭ mare bună voinţă să îndeplinéscă obligaţiunile luate de ea în Berlin, dér că pentru momentŭ îĭ lipseşte puterea ca sĕ aplice acéstă voinţă în mod practic. Ea nu póte pentru momentŭ să 'şĭ trimită trupele séle în Albania de Susŭ, căcĭ are maĭ mare trebuinţă de dênsele în alte puncte.

In Thesalia aŭ fost trimise earăşĭ 16 batalióne şi 4 bateriĭ. Numĕrulŭ total al trupelor otomane în Thesalia şi Episŭ se urcă la 81 de batalióne. Lumea de aicĭ este decisă să respundă la o invasiune a grecilorŭ printr'o declaraţiune de resbelŭ.

**Londra**, 14 Septembre. — *Morning Post* ḑice că puterile europeane sunt datóre nu numaĭ de a ţine sémă în ce chip se póte grăbi şi înlesni esecutarea ocupaţiuniĭ austriace a Bosnieĭ, ci şi sĕ se ocupe cu cestiunea multŭ maĭ importantă cum s'ar putea face ca îndeplinirea voinţeĭ lorŭ să nu măréscă relele în loc să le micşoreze.

(Neues Wiener Tagblatt)

**Canea**, 13 Septembre.—Delegaţiĭ adunăriĭ naţionale cretene aŭ sositŭ în Candia şi aŭ începutŭ negociaţiunile cu delegaţiĭ comisiuniĭ imperiale, arĕtânḑu'şĭ dorinţa d'a se înţelege câtŭ maĭ în grabă.

**Berlin**, 13 Septembre. — O scire trimisă din Pesta către *National Zeitung*, şi încă şi o altă scire, confirmă că, cu tóte desminţirile date de *Pester Lloyd*, Bismark şi Sennyey aŭ petrecutŭ două serĭ împreună în Gastein. Bismark visită pe Sennyey, dérŭ nu'lŭ găsi a casă; totŭ astŭfelŭ nicĭ Sennyey n'a întâlnitŭ pe Bismarck, căruia s'a dusŭ sĕ'ĭ întórcă visita. O damă sus pusă (principesa Odescalchi?) invită atuncĭ familiele Bismarck şi Sennyey la ceaĭ. Acéstă serată confidenţială cu ceaĭ a fostŭ repetată şi ministrulŭ Wenkheim, de şi se afla în Gastein, n'a fostŭ invitatŭ. Este probabilŭ că Sennyey a reeşitŭ sĕ împrăştie bănuelile ce aplanaŭ asupră'ĭ şi Bismarck s'a convins de sicurŭ că Sennyey arŭ fi unŭ demnŭ şi simpaticŭ Germanieĭ succesorŭ alŭ luĭ Andrassy.

**Paris**, 13 Septembre. — Midhat-paşa, care stă aci numaĭ puţinŭ timp, sĕ duce prin Elveţia la unŭ amicŭ alŭ sĕŭ în Veneţia, spre a aştepta acolo alte scirĭ din Constantinopole. Elŭ este de părere că numaĭ prin mĕsurĭ politice şi financiare se póte împedica continuarea desmembrăriĭ Turcieĭ, se póte restabili ordinea şi se póte câştiga o nouĕ basă de operaţiune pentru viéţa Statuluĭ. Readucerea Constituţiuniĭ pare imposibilă pentru momentŭ.

**Paris**, 14 Septembre. — O fóie din provincia anunţŭ că guvernul are în mâinile séle o scrisóre a unor tehnicĭ germanĭ de drumŭ de ferŭ, care someză pe tehniciĭ Francieĭ să împedice un resbel viitorŭ prin refusarea reciprocă de ajutorŭ.

**Londra**, 14 Septembre. — De şi Englitera nu s'a unit cu părerile ruso-germane relative la o acţiune comună pe lângă Pórtă, totuşĭ Salisbury are de gîndŭ să adreseze Porţiĭ peste cîte-va ḑile sfaturĭ seriose d'a aplica pre cît maĭ inte reformele promise. Englitera cugetă să facă faţă cu Pórta tocmaĭ aceleaşĭ demersurĭ ca faţă cu Kedivulŭ; şi Francia este cu totul de acordŭ pentru acesta.

**Paris**, 14 Septembre. — In urma uneĭ plângerĭ a Porţiĭ asupra aţîţărilerŭ Garibaldianilor în Albnia, Salibury are intenţiunea să facă representărĭ la Roma.

[Neue freie Presse.]

**Pesta**, 13 Septembre.—Relativŭ la scirea despre întâlnirea luĭ Bismarck cu Sennyey şi la o corespondinţă adresată din Berlin către *Pester Lloyd*, acéstă fóie observă că arŭ fi absurd d'a se gândi cine-va unŭ singurŭ momentŭ, că monarchulŭ îşĭ va retrage brava sa armată. In acţiunea nóstrĕ orientală suntŭ angajaţĭ şi alţĭ factorĭ, nu numaĭ unŭ ministru. Chiar déca Andrassy n'arŭ putea sĕ convingă delegaţiunile despre utilitatea acţiuniĭ, apoĭ sforţările lorŭ n'ar fi îndreptate asupra resturnăriĭ séle ci asupra mijlócelorŭ şi a căilorŭ care vorŭ trebui sĕ facă a valora monarchia şi a nu perde nimicŭ.

**Roma**, 13 Septembre. — De Launay şi Nigra aŭ sositŭ deja în Milano pentru conferinţa ambasadorilorŭ, pe cândŭ Menabrea şi Cialdini vor sosi tocmaĭ peste câte-va ḑile în acestŭ oraşŭ. Ca objecte ale acestorŭ conferinţe se ḑice că vor fi posiţiunea Italieĭ în marea Mediterană şi mijlócele cumŭ arŭ putea fi apărate interesele eĭ acolo; în fine eventualitatea unuĭ resbelŭ turcogrecŭ. Totŭ acumŭ se va numi în Milano şi un ambasadorŭ pentru Constantinopole.

**Paris**, 13 Septembre. — Se anunţă din Tunis că consululŭ englesŭ de acolo, care, cu tóte ordinile contrariĭ, adoptase şi menţinea o atitudine ostilă Francieĭ, a fostŭ suspendatŭ de o détă din postulŭ sĕŭ.

**Constantinopole**, 14 Septembre. — Scirĭ din Teheran spunŭ că misiunea generaluluĭ Abramoff la Kabulŭ constă maĭ cu deosebire în aceea, d'a încheia o schimbare intimă de relaţiunĭ între Emir şi Rusia şi după acésta generalulŭ voesce sĕ visiteze pe vasaliĭ Emiruluĭ. In Teheran se maĭ crede asemenea, că Şir Ali va respinge atâtŭ pe ambasadorulŭ englesŭ câtŭ şi propunerile englese şi de aceea consideră ca fórte probabilă isbucnirea unuĭ conflictŭ afgano-englesŭ.

In urma acestorŭ scirĭ negre, se va porni ḑilele acestea încă o ambasadă de aicĭ la Kabul.

[Die Presse]

**Pesta**, 13 Septembre.—Dintr'o sorginte demnă de încredere, se scrie de la Drina către *Pester Lloyd*, că în Bosnia orientală se află 40,000 de insurgenţĭ. Ordinea de bătae arŭ fi cea următóre: Forţele principale, aprópe 25,090 cu 12 tunurĭ, se află în valea Speţeĭ, 4,500 ómenĭ şi 4 tunurĭ în Zvornic, 5,000 ómenĭ cu 6 tunurĭ în Dolnje-Tuzla, 5,000 ómenĭ şi 6 tunurĭ în Gracsanitza. Comandantulŭ supremŭ este begul Ismail. Printre acestĭ ómenĭ se află aprópe 18,000 redifĭ şi multe sute de albanesĭ. Posiţiunile insurgenţilorŭ dintre Katorsko şi Doboj arŭ fi întărite. In Sienitza se află câte-va miĭ de ómenĭ de trupe regulate bine aprovisionaţĭ. Déca Pórta va evacua aceste întărirĭ, apoĭ insurecţiunea ar avea o admirabilă basă de operaţiune.

**Londra**, 13 Septembre. — *Officiul Reuter* anunţă din Constantinopole, cu data de 11 curent: „Pórta a fostŭ însciinţată că este peobabilŭ că marquisulŭ de Salisbury nu se va uni cu propunerea făcută de Germania către puterĭ, pentru unŭ demersŭ comunŭ pe lângă Pórtă spre esecutarea tractatuluĭ de la Berlin.

**Sissek**, 13 Septembre. — Se anunţă de la fruntaria bosniacă: Intăririle insurgenţilorŭ representă unŭ cercŭ care începe la Bjelina şi se isprăveşte la bălţile de la Brixtod. In întrulŭ acestuĭ cercŭ tare suntŭ întărite următórele localităţĭ: Amaljai Putavits, Dugopolje şi Agarsko. Intăririle suntŭ numaĭ de pămêntŭ.

**Roma**, 13 Septembre. — Antâiulŭ şi al duoilea corpŭ de armată, forte de 25,000 ómenĭ, a fostŭ inspectatŭ erĭ de rege în Ghedi.

**Pesta**, 14 Septembre. — O telegramă din Constantinopole, către *Pester Lloyd*, anunţă următórele: De la omorîrea luĭ Mehmed Ali, Pórta îşĭ esprimă necontenitŭ părerea sa de rĕŭ asupra ne-reuşiteĭ de pînă acumŭ a negociaţiunilorŭ. Scirea despre încheerea uneĭ convenţiunĭ militare a Austro-Ungarieĭ cu Serbia şi Muntenegru pentru operaţiunĭ contra Novi-Bazaruluĭ şi a Albanesilorŭ, produce o mare ne-linişte. Isbucnirea rĕscóleĭ mahomedane în Macedonia este iminentă.

[Fremden-Blatt.]

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 4 SEPTEMBRE

*Monitorulŭ* oficialŭ de erĭ publică două acte de o mare însemnătate, carĭ facŭ onóre guvernuluĭ:

Maĭ întêiŭ o telegramă a d-luĭ primŭ procurorŭ de Prahova către d. ministru de interne, în care spune că a constatatŭ în penitenciarulŭ din Ploescĭ patru arestanţĭ bătuţĭ de directorele aceluĭ stabilimentŭ, Ilie Trăsnea.

Pe urmă o telegramă a d-luĭ ministru de interne prin care mulţumesce curagiosuluĭ magistratŭ pentru împlinirea datorieĭ séle cu sânţeniă.

Domnulŭ ministru scrie d-luĭ primŭ procurorŭ de Prahova:

«Bine-voesce a priimi, precum şi d-lŭ preşedinte alŭ Curţiĭ cu juraţĭ, espresiunea simţimêntelorŭ mele de recunoscinţă, pentru revisuirea seriósă ce aţĭ făcutŭ temniţeĭ. Amŭ datŭ ordine a se suspenda directorulŭ temniţeĭ, acusatŭ de barbara nelegiuire de a bate pe ómenĭ.

„Vĕ rogŭ a face grabnicŭ instrucţiunea, *pentru ca vinovatulŭ sĕ'şĭ ia pedépsa*, şi pentru ca faptulŭ d-vóstră de a descoperi asemenea acte si pedépsa culpabiluluĭ sĕ serve de învĕţămêntŭ celorŭ carĭ, *prin crescere barbară*, cadŭ în fără de legea de a bate.

Era şi timpulŭ sĕ se ia asemenea mĕsurĭ, şi pentru aceia felicitămŭ pe d. ministru de interne.

Pentru prima óră, după venirea domnieĭ principeluĭ Cuza, ministerulŭ liberalŭ a ridicatŭ bătaia în ţéră. La 1860, d. Dimitrie Brătianu în Muntenia şi d. Cogălnicénu peste Milcovŭ, aŭ datŭ circulărĭ către prefecţĭ prin carĭ le punea în vedere a nu maĭ bate, fiindŭ-că bătaia în locŭ se corige pe cine-va, îlŭ degradă şi îlŭ têmpesce.

Cu tóte acestea obiceiulŭ se vede că este maĭ tare de câtŭ orĭ-ce consideraţiune. Ministerulŭ liberalŭ a căḑutŭ peste o lună şi acelŭ ordinŭ din Muntenia a rĕmasŭ fără nicĭ unŭ efectŭ. Câtŭ pentru ordinulŭ datŭ de d. Cogălnicénu, elŭ s'a anulatŭ prin următorulŭ faptŭ care ni se spunea pe atuncĭ:

Unŭ ministru călĕtorindŭ cu principele Cuza prin ţéră, ajunge séra la moşia unuĭ mare proprietarŭ. Adoua ḑi trebuind a continua călĕtoria, sĕ întrebŭ care se va scula maĭ de diminéţă şi va fi gata maĭ întêiŭ. Ministrulŭ, bazatŭ pe obiceiul d-séle, ia angajamêntulŭ că va fi celŭ dintêiŭ.

A doua ḑi principele se şcólă pĕnă în ḑiuă, deschide feréstra şi se uită în curte. Vĕḑêndŭ unŭ omŭ care astepta, îlŭ chiamă susŭ şi îlŭ întrébă causa venireĭ séle. Nenorocitulŭ era unŭ subt-prefectŭ care bătuse şi pe care pentru acéstă faptă ministru de interne îlŭ suspendase şi îlŭ dase în judecată. Elŭ venea sĕ céră graciă de la Domnŭ.

Principele se îmbrăcă şi se duse la uşa ministruluĭ. Inăuntru auḑi sgomotŭ şi palme. Deschise uşa şi vĕḑu pe ministru bătându-şĭ sluga pentru că nu'ĭ adusese hainele maĭ curêndŭ, sĕ fie elŭ gata întêiŭ.

Vodă Cuza, profitândŭ de acéstă ocasiune, ceru integrarea subt-prefectuluĭ, ḑicêndŭ că nu suntemŭ încă în starea de civilisaţiune pentru a ridica bătaia.

Dintr'unŭ faptŭ isolatŭ, regimulŭ de atuncĭ găsi unŭ pretestŭ pentru a desfiinţa unŭ principiŭ care în secolulŭ de aḑĭ este reclamatŭ atâtŭ de umanitate câtŭ şi de morală.

La 1866 principele Carol éră şĭ, totŭ subt guvernulŭ liberalŭ, dete ordinŭ a se ridica bătaia din armată. Cu tóte acestea, nicĭ disposiţiunile ministerielorŭ liberale, nicĭ ordinulŭ principeluĭ nu se esecutară şi bătaia îşĭ urmă şi îşĭ urméḑă cursulŭ sĕŭ, totŭ aşa ca pe timpul regimuluĭ regulamentarŭ. Sunt prefecţĭ carĭ batŭ, suntŭ subt-prefecţĭ carĭ batŭ, suntŭ primarĭ şi chiarŭ proprietarĭ carĭ batŭ. In armată se bate de multe orĭ soldaţiĭ în casarmă, dérŭ se bate maĭ cu sémă şi maĭ desŭ soldaţiĭ de serviciŭ pe la casele oficerilorŭ. Acésta amŭ veḑutu-o chiar noĭ în diferite rîndurĭ.

Bătaia se ridicase subt regimulŭ trecutŭ la unŭ felŭ de dogmă. Cine nu'şĭ aduce aminte de bătăile arestanţilorŭ politicĭ de la Ploescĭ şi Giurgiŭ, de torturile din diferite părţĭ, de brutalităţile ḑiua namiaḑa mare pe uliţe şi prin teatre?

Era dérŭ timpulŭ sĕ se ia măsurile de care ne vorbesce actele din *Monitorŭ*. Credemŭ însĕ că numaĭ atâta nu este destulŭ. Atâtŭ d. ministru de interne câtŭ şi d. ministru de justiţiă arŭ trebui se dea ordine energice prefecţilorŭ şi procurorilorŭ ca se aibă cea maĭ mare priveghere asupra funcţionarilor carĭ aŭ în mâinĭ frânele administraţiuniĭ, căcĭ cea maĭ mare parte, „învĕţaţĭ prin crescere barbară,“ cum ḑice d. ministru, credŭ că frânele nu se potŭ duce fără biciŭ.

*Monitorulŭ* de erĭ ne spune că d. Cogălnicénu întorcându-se din congediŭ şi luândŭ conducerea ministeriuluĭ de esterne, adinterimul d-luĭ Ion Câmpinénu încetéză.

In Calcuta se aştéptă cu o justă nerăbdare rĕspunsulŭ ruso-filuluĭ Emir din Afganistan la scrisórea vice-regeluĭ, care 'ĭ anunţă sosirea uneĭ misiunĭ englese. Eacă ce se telegrafiază în acéstă privinţă către *Times*, din capitala Indiilorŭ de Ostŭ:

«Se recunósce în genere faptulŭ, că actualitatea fórmeaḑă una din epocile cele maĭ critice în istoria Indiilorŭ britanice. Cea maĭ mică greşală politică séŭ numaĭ unŭ singurŭ pasŭ falşŭ în conducerea misiuniĭ, arŭ arunca guvernulŭ nu numaĭ într'unŭ resbelŭ costisitorŭ de fruntariĭ, dérŭ încă şi în nisce complicaţiunĭ serióse, totŭ atât de considerabile şi de importante pentru Europa câtŭ şi pentru Englitera. O mare ocasiune se presintă acum pentru stabilirea uneĭ base permanente a relaţiunilorŭ nóstre politice cu Afganistanulŭ şi totŭ de o détă pentru ajungerea la o înţelegere definitivă cu Rusia în privinţa fruntariilorŭ cuceririlorŭ séle din Asia Centrală. Acésta nu póte naturalmente sĕ se dobêndeascâ cu succesŭ de câtŭ printr'o acţiune concentrată între guvernulŭ indianŭ şi ministerulŭ de esterne . . . Mĕsura actuală pentru trimiterea uneĭ misiunĭ la Cabul nu represintă de câtŭ unŭ singurŭ pasŭ într'unŭ planŭ întinsŭ pentru apĕrarea Indiilorŭ, care este resultatulŭ unuĭ sistemŭ de politică defensivă maturŭ cugetatŭ.„

*Standard* imputâ Rusieĭ că 'şĭ a călcatŭ pe faţă cuvêntulŭ sĕŭ, de vreme ce ea maĭ 'nainte s'a obligatŭ pe cale diplomatică d'a nu trimite nicĭ o détă un ambasadorŭ la Kabul. „Pe cale diplomatică !“ Eacă nisce cuvinte a cărorŭ importanţă trebuia să le cunóscă şi lordul Beaconfield, căcĭ noĭ le-amŭ cunoscutŭ destulŭ.

— —

Asupra intrăriĭ ruşilorŭ în Batum, *Daily News* primesce, cu data de 6 Septembre, următórea telegramă de la corespondentulŭ sĕŭ de acolo:

„Optŭ batalióne ruseştĭ, sub comanda adjutantuluĭ generalŭ principele Mirsky şi a generaluluĭ Otulabjeff, aŭ luatŭ astăḑĭ Batumul în posesiune. Primulŭ batalionŭ intră fără musică dérŭ cele-l-alte cu musicĭ şi cântece. La ora 3 drapelulŭ turcescŭ fu salutatŭ cu 21 salve de tunŭ şi îndată înlocuitŭ cu stindardulŭ rusŭ, care fu salutatŭ cu 101 salve de tunŭ. Derviş paşa se intîlni cu ruşiĭ la Kap Iekho şi ospătă maĭ târḑiŭ pe ofiţeriĭ lorŭ pe lordulŭ vasuluĭ ce pórtă drapelulŭ. Optŭ batalióne turceştĭ şi multe tunurĭ se află încă în oraşŭ. Laziĭ emigréḑă.„

— —

Prin cercurile diplomatice din Constantinopole se crede că comisiunea internaţională pentru Rumelia de Ost, îşĭ va incepe lucrările séle în primele ḑile ale luĭ Octombre în Philipopole. Totuşĭ nu se va putea lua nicĭ o decisiune definitivă, până cândŭ nu vorŭ sosi toţĭ membriĭ comisiuniĭ.

— —

Două-ḑecĭ şi uuulŭ de deputaţĭ s'aŭ întrunitŭ lunea trecută la d. Louis-Blanc, şi aŭ ţinutŭ o şedinţă alŭ căreĭ procesverbalŭ îlŭ dămŭ aci:

„O întrunire, compusă din majoritatea deputaţilorŭ Seineĭ şi de unŭ numĕrŭ óre-care de deputaţĭ din departamente, presinţĭ în acest momentŭ în Paris, a avutŭ locŭ în acestŭ moment în Paris, astăḑĭ lunĭ, la două ore la d. Louis Blanc.

„O discuţiune seriósă s'a angajatŭ asupra isbiriĭ dată inviolabilităţiĭ domiciliuluĭ şi dreptuluĭ de întrunire în afacerea de pe strada *des Entrepreneurs*.

„Membriĭ întruniriĭ aŭ însărcinat pe d. Louis Blanc sĕ esprime într'o scrisóre adresată ministruluĭ justiţieĭ şi ministruluĭ de interne simţimêntul vieĭ părerĭ de rĕŭ şi alŭ durerósei mirărĭ ce le-a ceusatŭ purtarea autorităţiĭ în acéstă împrejurare.“

In acea séră chiarŭ, d. Louis Blanc a adresatŭ DD. Dufaure şi de Marcère, spre a le face cunoscutŭ protestaţiunea formulată de intrunire, o scrisóre alŭ căreĭ tecstŭ eacă'lŭ:

Paris, 21 rue Royale, 10 Septembre 1878.

*Domnule Ministru,*

„Majoritatea deputaţilorŭ Seineĭ şi unŭ numĕrŭ óre-care de alţĭ deputaţĭ, represintândŭ în întregulŭ lorŭ diferitele nuanţe ale opiniuniĭ republicane, s'aŭ întrunitŭ erĭ spre a desbate asupra violăriĭ dreptuluĭ de întrunire comisă, joia trecută, la optŭ ore séra, în strada *des Entrepreneur, 104*.

„Iu urma acesteĭ desbaterĭ, eĭ m'aŭ însărcinatŭ sĕ vĕ facŭ cunoscutŭ simţimêntulŭ lorŭ.

„Legea autorisă pe guvernŭ d'a interḑice întrunirile publice, cândŭ elŭ crede că asésta este de trebuinţă: dérŭ ea nu 'lŭ autorisă nicĭ de cumŭ d'a disolva intruuirile private.

„Legea consfinteşte inviolabilitatea domiciliuluĭ.

„A se arma de articoliĭ 291 şi 292 din Codul penalŭ contra unor cetăţenĭ carĭ, când casa în care eĭ eraŭ întrunițĭ fu călcată, nu fuseseră nicĭ convinşĭ nicĭ chiar acusaţĭ d'a face parte dintr'o societate ilicită, este a aplica libertăţiĭ de întrunire ceea-ce, dupĕ lege, nu este aplicabilŭ de cît în casulŭ de asociaţiune neautorisatŭ.

„Intervenirea violinte a forţeĭ publice, în ocasiunea despre care este vorba, este, prin urmare, un fapt fórte regretabilŭ.

„Nu trebue să vĕ ascundŭ, Domnule ministru, că elŭ a mişcatŭ fórte multŭ pe deputaţiĭ în numele cărora amŭ onórea d'a vĕ scri,

„Orĭ-cît de mare ar fi dorinţa nóstră d'a face pre cît se va putea de facilă sarcina unuĭ guvernŭ scumpŭ noĕ fiindŭ-că ne-a scăpatŭ de miniştriĭ luĭ 16 Maiŭ, conducem că ne-am abate de la détoriile nóstre de mandatarĭ aĭ poporuluĭ daca, în lipsa Cameriĭ la care aparţinemŭ, am lăsa să trécă fără protestare ceea-ce considerămŭ ca o isbire la drepturile ce amŭ primitŭ misiunea d'a le apăra.

„Primiţĭ, domnule Ministru, asicurarea înalteĭ mele consideraţiunĭ.

„Louis Blanc“

## Conformare, nu confirmare.

Peste două sĕptămênĭ se vorŭ întruni corpurile legiuitóre ale Românieĭ, spre a lua hotărîrile definitive asupra atitudineĭ ce trebue se observe ţéra şi guveruul faciă cu noua stare a lucrurilorŭ, creată prin tractatulŭ de Berlin.

In lungulŭ intervalŭ, de când s'aŭ fost reîntorsŭ delegaţiĭ ţĕreĭ de la Congresŭ până astăḑĭ, situaţiunea Românieĭ nu s'a schimbatŭ, nicĭ spre bine, nicĭ spre rĕŭ, ea a remasŭ totŭ atâtŭ de gravă ca atuncĭ, cândŭ pentru prima óră a sositŭ scirea durerósă de la Berlin, că Basarabia este sacrificată de către marile puterĭ europene. Intr'unŭ singurŭ punctŭ diferă starea presentă cu cea trecută: în cele două lunĭ trecute s'aŭ maĭ aşeḑatŭ pasiunile în întru nu maĭ puţinŭ ca şi în afară, representanţiĭ naţiuneĭ aŭ avut timp a cugeta seriosŭ asupra celorŭ ce suntŭ de făcutŭ pentru binele ţĕreĭ, guvernulŭ a pututŭ sĕ facă pregătirile necesare, carĭ vorŭ da apoĭ greutatea cuvenită votuluĭ representaţiuneĭ naţionale.

Acumŭ cândŭ se apropiă momentul ca guvernulŭ românŭ se esecute tractatulŭ de la Berlin, în câtŭ privesce cedarea Basarabieĭ şi anecsarea Dobrogeĭ, scirile cele maĭ estravagante se respândescŭ prin ḑiaristica europénă. Trebue se observămŭ aci cu părere de rĕŭ, ca celŭ maĭ mare nutrimentŭ îlŭ capĕtă fabricatoriĭ de scirĭ sensaţionale străinĭ din discuţiunile înfocate, ce neîncetatŭ decurgŭ între foile partituluĭ liberalŭ şi între acele ale conservatorilorŭ din România.

Tendinţa tutulorŭ relaţiunilorŭ ce le aflămŭ prin ḑiarele străine este de a arĕta, că Dobrogea va putea fi pentru România ceea-ce este astăḑĭ Bosnia şi Herzegovina pentru Austro-Ungaria. Chiar ḑiare ca „Independinţa belgică“ şi „Le Temps“ scriseră că românii de aceia nu s'arŭ incumeta a intra în Dobrogea, pentru că le e frică de a nu provoca acolo vĕrsare de sânge, care pare a fi neevitabilă, de cândŭ ruşiĭ aŭ adusŭ înapoĭ în Dobrogia pe ceĭ 20,000 cerchezĭ fanaticĭ, pe carĭ iĭ goni de acolo generalulŭ Zimermann.

Foile române competente aŭ desminţitŭ versiunua acésta constatândŭ, că resolvarea cestiuneĭ privitóre la ocuparea şi anecsarea Dobrogeĭ s'a amânatŭ numaĭ din causă, că încă nu s'aŭ pututŭ pronunţa asupra eĭ corpurile legiuitóre. Abstrăgêndŭ însă de la necesitatea îndeplinireĭ cerinţelorŭ constituţionale, guvernulŭ românŭ n'a avutŭ nicĭ o causă de a se grăbi cu resolvarea uneĭ cestiunĭ atâtŭ de complicate şi dureróse pentru România, cumŭ este aceea a cedăreĭ Basarabieĭ.

Fórte cu greŭ le vine românilorŭ de a se conforma acestuĭ puntŭ alŭ tractatuluĭ de Berlin, de la a căruia esecutare depindŭ tóte cele-l'alte, prin urmare şi luarea în posesiune a Dobrogeĭ. Intârḑierea guvernuluĭ românŭ cu esecutarea aceluĭ articolŭ fatalŭ este dérŭ pe lângă tóte cele-l'alte şi prea naturală, de câtŭ ca se maĭ provóce mirarea cuĭ-va. Nu a fostŭ destulŭ durerea şi umilirea, ce le-a causat'o Congresulŭ românilorŭ prin înstrăinarea Basarabieĭ, se maĭ cere acumŭ şi aceia ca România sĕ se arate mulţămitóre pentru lovitura ce i s'a datŭ şi sĕ se grăbéscă cu ostentaţiune a aduce în împlinire decisiunea areopaguluĭ european?

Româniĭ nu s'aŭ simţitŭ nicĭ de cum îndemnaţĭ a presenta ruşilorŭ pe tipsie cele treĭ districte a le Basarabieĭ. Déca raţiunea maĭ înaltă de statŭ iĭ silesce astă-ḑĭ a se supune hotărîriĭ Congresuluĭ, româniĭ nu vorŭ nicĭ câtŭ negrulŭ sub unghie se facă pe lume se crédă, că acéstă s'arŭ întêmpla de bună-voe. Bunul simţŭ nu numaĭ va scusa, dérŭ va justifica chiarŭ atitudinea pasivă, maĭ mult espectantă a guvernuluĭ român în cestiunea retrocedăreĭ Basarabieĭ. De la ruşĭ însĕ nu se maĭ póte aştepta ca sĕ aibă acestŭ bunŭ simţŭ, dupĕ ce l'aŭ călcatŭ în picióre cu atâta brutalitate, insistândŭ a rupe o bucată din corpulŭ Românieĭ, căreia aŭ sĕ'ĭ mulţăméscă în mare parte pentru succesul campanieĭ lorŭ în contra turcilorŭ.

Nu ne surprinde déca cetimŭ, că Rusia arŭ fi cerutŭ dela guvernulŭ românŭ ca sĕ'ĭ predea ne-amânatŭ Basarabia şi ca România se subscrie unŭ actŭ formal în regulă, prin care sĕ se învoiéscă la retrocesiunea Basarabieĭ, ameninţândŭ că la din contra trupele ruse nu vorŭ părăsi Dobrogea. Guvernulŭ românŭ ar fi rĕspunsŭ, că se supune tuturorŭ decisiunilorŭ Congresuluĭ dela Berlin şi că va aşterne cererea Rusieĭ corpurilorŭ legiuitóre.

Nu scimŭ până în câtŭ suntŭ esacte scirile acestea, dérŭ vedemŭ cu părere de rĕŭ, că Rusia jócă unŭ jocŭ falşŭ şi în Dobrogea. Corespondinţa de la Silistra, ce-o publicarămŭ în numĕrulŭ penultimŭ, spune că s'aŭ începutŭ deja a se organisa bande bulgare spre a provoca conflicte cu armata română, cândŭ va procede la ocuparea Dobrogeĭ. Planurile ascunse ale Rusieĭ însĕ sunt deja deochiate. Corpurile legiuitóre române se vorŭ pronunţa în curêndŭ. Cum asigură organul principalŭ alŭ partiteĭ liberale, România se va supune, se va conforma decisiuneĭ Congresuluĭ, dérŭ nimenĭ nu póte cere ca sĕ confirme cutare articolŭ din tractatulŭ de la Berlin, căcĭ precum nu stă în puterea Românieĭ de a schimba nimica din ceea ce a făcutŭ Congresulŭ, asemenea nu e în căderea eĭ nicĭ de a confirma opera luĭ. Conformare de voie de nevoie, érŭ nu confirmare — este prin urmare devisa momentuluĭ. România nu póte nicĭ o détă sancţiona unŭ actŭ îndreptatŭ în contra esistenţeĭ sale naţionale, în contra suveranităţiĭ **poporuluĭ românŭ!**

(*Gazeta Transilvanieĭ*)

## Scirĭ mărunte din Capitală

Erĭ, a avutŭ locŭ în localul Raşea unŭ faptŭ din cele maĭ romantice.

Unŭ oficerŭ inginerŭ rusŭ, Alesandru Alesandrovicĭ Cinin, în vêrstă ca de 22 anĭ, se înamorase de d-ra Rachelle care cântă acumŭ la grădina Stavri. Se vede însĕ că artista nu simţia şi ea acelaşŭ simţimêntŭ.

Erĭ pe la 6 ore tênărulŭ oficerŭ se presintă la uşa cântăreţeĭ şi o rógă sĕ 'ĭ deschidă că are sĕ'ĭ facă nisce propunerĭ.

Ea refuză.

O întrébă sĕ'ĭ spue déca priimesce sĕ fie femeia sea.

Dênsa declară că nu póte respunde imediatŭ. Trebue sĕ se maĭ gîndéscă.

Elŭ stăruesce sĕ'ĭ rĕspundă categoricŭ îndată.

Atuncĭ artista refusă mâna.

Oficerulŭ scóte unŭ revolverŭ şi se'lŭ descărcă în peptŭ. Lovitura a fostŭ aşa de bine îndreptată şi aşa de nemerită, că nenorocitulŭ cade la momentŭ mortŭ.

Sciamŭ că se află femeĭ carĭ, prin cochetăria lorŭ, vĕḑêndŭ pe unŭ omŭ înamoratŭ de ele, caută a'lŭ tortura; nu ne putemŭ însĕ închipui că se maĭ află ómenĭ carĭ sĕ se omóre pentru că o femee le respinge amorulŭ!

Timpurĭ romantice, vĕ maĭ reîntórceţĭ voĭ óre?

— —

Birjariĭ suntŭ incorigibilĭ. Cu tóte dispoşiţiunile luate, eĭ totŭ gonescŭ pe stradele principale. Chiarŭ erĭ pe strada Carol birja numĕrul 479 a călcatŭ pe d. Wilhelm peste amêndouĕ piciórele care a fostŭ dusŭ la spitalulŭ Colţeĭ.

## Scirĭ ale ḑileĭ.

Vinerĭ 1 Septembre, ora 1 p. m., a avut locŭ în sala Senatuluĭ din palatul academieĭ din Bucurescĭ, deschiderea consiliuluĭ generalŭ de instrucţiune, pentru sesiunea anuluĭ curentŭ.

In presenţa D-lorŭ membri sosiţĭ şi a D-luĭ Aaron Florian, vice-preşedinte, şi D-lorŭ V. A. Urechiă şi D. Petrescu, membri în consiliulŭ permaninte alŭ instrucţiuneĭ, D. ministru alŭ instrucţiuneĭ publice şi cultelorŭ a ţinutŭ următorulŭ discursŭ de deschiderea sesiuneĭ de est-timpŭ:

„*Domnilor*,

In conformitatea prescripţiunilorŭ legeĭ instrucţiuneĭ publice, v'amŭ convocatŭ in consiliul generalŭ pentru a înainta desbaterilor D-vóstră maĭ multe cestiunĭ relative la desvoltarea şi îmbunătăţirea învĕţămêntuluĭ publicŭ.

Principalele cestiunĭ care vor ocupa în sesiunea acésta vor fi:

1). Revisuirea programelorŭ gimnasialĭ şi licealĭ, în scopŭ de a simplifica şi uşura părţile ce veţĭ crede că suntŭ prea încărcate.

2). Cestiunea organisăreĭ învĕţămêntuluĭ real şi stabilirea unuĭ programŭ pentru scólele séŭ gimnasiele realĭ.

Delegaţiĭ din partea consiliuluĭ permanentŭ, carĭ vor asista la desbaterile D-vóstră, conform art. 26 din lege, suntŭ: D-niĭ Aaron Florian, V. A. Urechiă şi D. Petrescu.

In virtutea art. 25 din legea instrucţiuneĭ publice, eŭ declar deschisă sesiunea anuluĭ 1878.„

Dupĕ acest discurs d. ministru comunică consiliuluĭ generalŭ că până la constituirea biurouluĭ definitivŭ a delegatŭ din parte'ĭ ca preşedinte pe P. S. S. părintele archiereŭ Vladimir Suhopan, unul din membri, numit din înaltulŭ cler, care ocupândŭ loculŭ preşedinţialŭ a chematŭ conformŭ regulamentuĭ interiorŭ, ca secretarĭ provisoriĭ pe d-niĭ D. A. Laurian, şi T. Ştefănescu, ca maĭ tinerĭ; apoĭ făcendu-se apelul nominalŭ al membrilor consiliuluĭ generalŭ, s'a constatatŭ:

Membri presenţĭ: P. S. S. archiereulŭ Vladimir Suhopan, d-niĭ Aug. Treb. Laurian, Dr Em. Severin, D. A. Laurian, P. Poni, C. Troténu, C. C. Stăncescu, Dr. G. Iuliano, Ed. Vachmann, Th. Stefănêscu, C. Gheorghiu, Elie Anghelescu şi Şerban Alexandrescu.

Membri absenţĭ: D-niĭ A. Petrescu, I. Calenderu, N. Ionescu, G. M. Fontaninŭ, P. Chenciu, C. Ienescu, I. Caragiani, L. Raymond, G. Panaiténu Bardasare, C. Gros, Dr. N. Negură, Stroe Beloescu, G. Mustéţă şi D. Valerian.

In urmă, observându-se că numĕrul membrilor presenţĭ nu e complect, dupĕ regulament, pentru a se procede la constituirrea biurouluĭ definitivŭ şi la alte lucrărĭ pentru care e întrunit consiliulŭ generalŭ, s'a distribuitŭ d-lor membri projectele de programe de carĭ se face menţiune în discursulŭ de deschidere şi s'a amânat şedinţa pe lunĭ 4 curent, orele 7 ½ séra.

(*Monitorulŭ*)

— —

Aflămŭ că *Majestatea Sa Umberto I-iŭ, Regele Italieĭ*, cu Inaltulŭ decretŭ de la 24 Iunie 1878, a bine voitŭ a decora cu Ordinulŭ Sĕŭ *Regale, Cavaliere de la Corona d'Italia* pe D-nu doctorŭ George Papa, mediculŭ şefŭ la spitalul civilŭ din Ploeştĭ, pendinte de Eforia Spitalelor, şi acésta ca recompensă naţională italiană, pentru generósa şi neinteresata asistenţă dată de doctorulŭ Papa la toţĭ lucrătoriĭ italianĭ bolnavĭ şi indigenĭ carĭ în aniĭ 1875—76 aŭ lucratŭ pe linia ferată în construcţiune Ploeştĭ-Predeal şi pentru ajutorulŭ ce elŭ continuă a da celorŭ sĕrmanĭ.

— —

Aflămŭ că în ḑiua de 1 Iulie un individŭ anume: Constandin Popa Gligore, pe cândŭ trecea pe podulŭ de peste Dunăre, a fostŭ bătutŭ în modŭ sĕlbaticŭ şi neomenos de unŭ soldatŭ rusŭ, din care causă i s'a pricinuitŭ şi mórtea.

Cadavrulŭ acestuĭ cetăţénŭ românŭ fiindŭ transportatŭ la spitalŭ spre a i se face autopsia de către mediculŭ verificatorŭ alŭ oraşuluĭ, d. doctorŭ Piteşténu, printr'o neglijenţă ne înţelésă s'a mulţumită, dupe observaţiunea superficială a corpuluĭ şi fără a diseca cadavrulŭ, sĕ declare că causa morţiĭ era cu totulŭ alta de acea a bătăiĭ ce suferise.

In urmă născêndu-se bănuelĭ grave asupra lejerităţiĭ cu care se procedase şi asupra adevărateĭ cause a morţeĭ acestuĭ individ, s'a ordonatŭ desgroparea cadavruluĭ care din nenorocire intrase în putrefacţiune, ne permiţândŭ astŭ-fel comisiuniĭ constatatóre sĕ recunóscă urmele lăsate de loviturile ce suferise de la soldatulŭ rus.

Acestŭ faptŭ alŭ d-luĭ doctorŭ Pitiştênu dovedeşte, că d-sa neglige în modulŭ celŭ maĭ mare datoriile ce 'ĭ incumbă ca funcţionarŭ alŭ Primăriĭ oraşiuluĭ, dovedeşte, că din neglijenţa sa o faptă criminală va rĕmânea nepedepsită, dovedeşte, că nu ştimŭ vis-a-vis de stăinŭ a ne arĕta funcţionarĭ serioşĭ şi apărătorĭ aĭ drepturilorŭ ţĕreĭ.

(Descentralisarea)

— —

*O escrocheriă dibace.* Unulŭ din cele maĭ fine furturĭ prin escrocherie, s'a comisŭ ierĭ în oraşulŭ nostru.

Un domnŭ bine pusŭ şi cu unŭ exteriorŭ recomendabilŭ se presintă la magasinulŭ de juvaerĭ al d-luĭ Nathanson, doritorŭ de a cumpăra vre-o câte-va articole de preţŭ.

Dupĕ ce'şĭ alege obiectele şi tae târgulŭ, rógă pe unŭ băeatŭ din dugheană să i le ducă preste o jumĕtate de oră acasă la elŭ strada ruséscă, unde va primi şi plata.

La timpulŭ fixatŭ băiatulŭ se presintă la domiciliulŭ muştireuluĭ în chestiune care 'lŭ aştepta acasă. Acesta îndată ce soseşte băiatulŭ, ia lucrurile le pune într'unŭ dulapŭ şi scóte punga se plătéscă. Numerândŭ însĕ baniĭ, meşterulŭ cumpărătorŭ observă că 'ĭ lipseşte pentru complectarea sumeĭ de 800 francĭ, vre-o 5—6 napoleonĭ, şi astŭ-felŭ, strîngêndu'şĭ de îndată baniĭ ce numerase, ḑise băiatuluĭ sĕ aştepte un momentŭ, căcĭ elŭ se duce se găseéscă ceea ce 'ĭ lipsesce spre a 'şĭ complecta suma trebuitóre.

Băiatulŭ, în naivitatea sa, se aşază de bună credinţă pe unŭ scaunŭ şi aştéptă......... aştéptă ......... aştéptă, până ce observă că rĕbdătórea sa aşteptare intrece marginele posibiluluĭ

Inştiinţându-se poliţia despre acésta, s'a constatatŭ că dibaciulŭ escroc, eşindŭ din odae, a trecutŭ în o cameră de alăturea şi spărgênd dosulŭ dulapuluĭ care da în acea cameră, a luat din elŭ obiectele şi s'a făcutŭ nevĕzutŭ.

— —

*Despre consumațiunea lapteluĭ de vacă.* In maĭ multe oraşe se consumă laptele adusŭ de prin satele apropiete de oraşe, şi din mahalalele tărguluĭ şi se cumpără fără sĕ se facă cercarea dacă este laptele bunŭ, puindŭ câte o dată la fertŭ sĕ face aposŭ şi albastru, la gustŭ neplăcutŭ, séŭ se corăsleşte cu puţină brănză căzute pe fundu vasuluĭ, asemănatŭ cu tărîţa făineĭ grăuluĭ fiertŭ. Acésta orĭ şi care póte constata cu lesnire prin urmĕtórea metodă: luăndŭ jumĕtate lingură lapte crudŭ, frecândŭ repede între palme ca unŭ minutŭ, observândŭ dacă palmile va fi unsuróse, atuncea acelŭ lapte este bun de consumatŭ, că conţine multŭ untŭ şi brănză. Iarŭ dacă palmele vorŭ fi apóse fără unsóre, avêndŭ mirosŭ neplăcutŭ, atuncea acelŭ lapte este stricatŭ de la vacele care aŭ fostŭ onturburate la funcţiunea cu anomalia secreţiuneĭ lapteluĭ, séŭ póte fi mulse laptele de la vacele care suferŭ de bóla franţeză tubercule *(cachexia baum tubercule)* Blennorrhoea, Ulceratia genit: Cantagiósa, (Syphilis). Pauclacium, etc. etc. De la asemenea vacĭ laptele este vătămătorŭ pentru consumaţie şi nu e de datŭ nicĭ la câinĭ. Precumŭ s'aŭ aprobatŭ la oraşe marĭ, copiĭ bolnavĭ de schrophule *syphilitis* Macies cu *Dysenterie.* etc. etc. cu enorma cadŭ victima morţiĭ. Şi niminea ne luândŭ în băgare de sémă, că este provenitŭ din causa lapteluĭ de la vacĭ bolnave.

(Stafeta).

## Raportulŭ d-luĭ Grigorie Tocilescu asupra misiuneĭ séle istorice în Rusia, cititŭ în şedinţa Societăţeĭ academice române din 24 August 1878.

*Domnule preşedinte,*

(Urmare).

Acestea fiind tóte manuscriptele cantemiriane aflate în Rusia, sĕ citeḑŭ pe cele ce maĭ rĕmân încă până acumŭ nedescoperite, séŭ carĭ aŭ perit:

I. *Monarchiarum physica examinatio,* pe care din eróre o socotesce mitropolitulŭ Eugenie c'ar fi în bibliotheca academieĭ de sciinţe din Petersburg. [1])

2. Textulŭ românescŭ alŭ scriereĭ: *Istoria celorŭ douĕ case Brâncovénu şi Cantacuzino,* 2)

3. *Moldaviae nobilitatis genealogia,* despre care Cantemir vorbesce la finea *Pridoslovieĭ* croniculuĭ Romano Moldovlahilorŭ, pag. LII: »precumŭ şi în cartea *genealogieĭ a neamurilorŭ boerimiĭ moldovenescĭ (pre carea cu limbă latinéscă am scris-o)* pre larg amŭ arătat«.

4. *De statu politico aulae Otomanicae* [3]): séŭ după alţiĭ: »Istoria Mahomedanilorŭ din vremea mincinosuluĭ prooroc Mahomet până la primulŭ împĕratŭ alŭ Turcieĭ.« Acéstă scriere latinéscă, începută la Constantinopolŭ şi terminată la St. Petersburg în anulŭ 1716, a peritŭ în marea Caspică cu prilejulŭ expediţiuneĭ de la Derbent în anulŭ 1722. [4])

5. Tot atuncĭ a peritŭ şi unŭ *Catechismŭ compusŭ de Cantemir in limba persană,* şi din care se tipărise deja prima cólă şi sĕ trămisese Sf. Sinod din Petersburg, spre aprobare. [5])

6. *Cartea cântărilor dupĕ musica turcéscă.*

Din operile séle tipărite în limba românéscă încă de pe timpulŭ cândŭ elŭ trăia, se citéḑă:

*1. Divanulŭ séŭ gâlcéva Inţeleptuluĭ cu lumea séŭ judeţul sufletuluĭ cu trupulŭ,* în Iaşĭ 1698, scrisŭ de Cantemir cândŭ abia avea vêrsta de 17 anĭ [6]). S'a reprodusŭ şi de învĕţatulŭ d. Hasdeŭ în *Archiva istorică a Românieĭ,* t. II, p. 82-170.

2. *Introducerea în musica turcéscă,* totŭ în românesce. Mitropolitulŭ Eugenie [7]) ḑice că s'arŭ fi tipăritŭ în Moldova. Noĭ nu cunóscemŭ vreunŭ esemplarŭ.

Uniĭ biografĭ [8]) maĭ înşiră între operele luĭ Dimitrie Cantemir şi *Insemnare de tóte ḑilele* (Notationes quotidianae) de la 1721--1724. Acestŭ manuscriptŭ însă, aflătorŭ în bibliotheca archivelorŭ ministeruluĭ de esterne din Moscua, sub No. 388, e scrisŭ rusesce de Ivan Iliinski, guvernorulŭ copiilorŭ principeluĭ Cantemir, şi conţine elemente preţióse pentru biografia celebruluĭ principe. La pag. 49 aflămŭ următorulŭ estractŭ din notele luĭ Dimitrie:

Ex libello principis:
Cazan gr. 55 min. 35
Saratov gr. 49 min. 33
Camyssenka gr. 48 min. 35 sec. 5
Visla Dubrova gr. 48 min. 35
Distat a Czaritzyna Wjorst 60
Astrachan gr. 45.

Amŭ copiatŭ din acestŭ jurnalŭ totŭ ce privesce pe Cantemir şi familia sa. Asemenea s'a copiatŭ şi textulŭ latinescŭ alŭ *Panegyricului luĭ Petru celŭ Mare,* rostitŭ de Sergiŭ Cantemir în vêrstă de 7 anĭ, şi scrisŭ de sigurŭ de părintele sĕŭ, principele Dimitrie [9]).

### II. Corespondenţa luĭ D. Cantemir şi alte documente istorice.

Daŭ aci unŭ inventariŭ de scrisorile principeluĭ Cantemir şi alte acte privitóre la dênsul şi la istoria română în genere, ce amŭ copiatŭ în archivele ministeruluĭ de esterne din Moscua şi Petersburg, precumŭ şi în archivele Senatuluĭ şi Sf. Sinodŭ.

#### *a). Archivele ministeruluĭ de esterne din Moscua.*

1. 1711, Iunie. Manifestulŭ în latinesce alŭ principeluĭ Dim. Cantemir către locuitoriĭ Moldoveĭ, pentru sosirea armatelorŭ ruse în ţéră şi ridicarea cu toţiĭ în contra turcilorŭ.

2. 1711, Iunie 13. Scrisórea grafuluĭ Golovkin prin care rógă pe Cantemirŭ, în numele împĕratuluĭ Petru-cel-Mare, de a îngriji de aprovisionarea trupelorŭ ruse şi de a trămite douĕ séŭ treĭ persóne bine cunoscĕtóre a locurilor din Bugiac şi de pe lângă Dunăre (în latinesce).

3. 1721, Iunie. Scrisórea luĭ Petru cel Mare către Cantemir şi condiţiunile sub care acesta a fostŭ primitŭ în serviciulŭ Rusieĭ (rusesce).

4. 1711. Insemnare de totŭ personalulŭ din care se compunea în Rusia curtea principeluĭ Dim. Cantemir (în românesce).

5. 1711, Iulie. 28. Scrisórea luĭ Cantemir către graful Golovkin, ca sĕ presinte Impĕratuluĭ treĭ suplicĭ ale sale (în latinesce).

6, 7, 8. 1711. Cele treĭ suplicĭ ale luĭ Cantemir cátre Petru cel Mare, prin care fixéḑă condiţiunile sub care trebue a fi primitŭ în serviciulŭ Rusieĭ (în latinesce).

9. 1711, Augustŭ 2. Scrisórea luĭ Cantemir către grafulŭ Golovkin, de a i se înlesni mijlócele de călĕtorie până la Moscua (în latinesce).

10. 1711. Decembre. Idemŭ către Senat şi sosirea la Moscva a trămişilorŭ sĕĭ de la Harkov cu scrisorĭ către Impĕratulŭ şi senatorulŭ Culicov (în rusesce).

11. 1711, Noembre, Petiţiunea luĭ Cantemir către Impĕratŭ, de a'ĭ da voe sĕ fortifice oraşul Harcov, şi unŭ memoriŭ asupra fortificaţiuneĭ (în rusesce).

12. 1711, Aprilie. O scrisóre a luĭ Lupu Costaki vel vornicŭ şi Antiohie Iora biv hatmanŭ către generalulŭ rusŭ Rénţu, cu plângerĭ contra principeluĭ Dim. Cantemir, că acesta arŭ fi predatŭ Ţéra-românéscă şi arŭ fi pusŭ la închisóre pe Iorgaki Vornicul (în limba română).

13-22. Afacerile privitóre la familia Cantemirescilorŭ:

a). 1711, Aprilie. Diploma luĭ Petru cel Mare dată luĭ Dimitrie Cantemir;

b). 1711, Iulie. O scrisóre a luĭ Petru cel Mare, către Cantemir;

c). 1711. Suplica luĭ Cantemir către Petru cel Mare, cu resoluţiunea scrisă de mâna proprie a împĕratuluĭ;

d). 1711. Scrisórea grafuluĭ Golovkin către grafulŭ amiralŭ Apraxin, în privinţa bunurilor dăruite luĭ Cantemir;

e). 1715. Actulŭ prin care se dă unŭ imobil luĭ Cantemir;

f). Testamentulŭ luĭ Cantemir (publicatŭ în B. Kamenskiĭ op. c. pag. 306;

g, h). Douĕ ukazurĭ împĕrătescĭ pentru imobilele luĭ Cantemir;

i). Ukazulŭ împĕrăteseĭ Anna pentru copilul principeluĭ Cantemir;

î). Suplica principeluĭ Constantin Cantemir către împĕrătésa Anna, pentru sócra sa.

23. 1712, Martie 9. Scrisórea grafuluĭ Golovkin către Senat, pentru a se da banĭ şi alte lucrurĭ trebuinciósе luĭ Cantemir spre a veni la Petersburg cu 4 saŭ 5 boerĭ aĭ sĕĭ.

24. 1712, Iunie. Comunicaţiunea grafuluĭ Golovkin către Senatŭ pentru disposiţiunea ukazuluĭ împărătescŭ de a se da principeluĭ Cantemir un palatŭ în Moscua, o proprietate cu 40 case lângă Moscua, la Sevsk, din districtele Komarniţkiĭ; 10,000 ruble pe fie-care an, şi satulŭ Ucolovo din ţinutulŭ Kursc; éră boerilorŭ moldovenescĭ satele luĭ Sidlovskiĭ (în rusesce).

25—26. 1714. Scrisórea luĭ Dim. Cantemir către cancel. Golovkin în afacerea sa cu grecul Dimitrie Georgiev Kuneţkiĭ; şi altă scrisóre către baronulŭ Şafirov (rus).

27 1715. Graful Golovkin şi baronul Şafirov despre nisce imobile dăruite luĭ Cantemir.

28. 1716. Scrisórea luĭ Dim. Cantemir către cancelarulŭ Golovkin, spre a 'l libera de impositulŭ fonciarŭ (rus).

29. 1716. Ukazul luĭ Petru-celŭ-Mare către Senat pentru nisce imobile date luĭ Cantemir.

30—31. 1717. Scrisórea luĭ D. Cantemir către cancelarul Golovkin, cu un memoriŭ fórte interesantŭ despre starea Moldoveĭ şi a ţĕreĭ românescĭ, şi nuvele despre afacerile externe (rus).

32—34. Douĕ suplicĭ ale luĭ Dim. Cantemir şi un memoriŭ: a) pentru liberarea frateluĭ sĕŭ Antioch din mâna turcilor; b) prin ce mijlóce Rusia ar putea scăpa Moldova de jugul turcesc.

35. 1718. Suplica principeluĭ Cantemir pentru liberarea unor moldovenĭ arestaţĭ la Kiev.

36—38. Douĕ scrisorĭ ale luĭ D. Cantemir către Graful Golovkin, (în rusesce) cu o suplică românéscă a luĭ Ion Neculce biv hatman, prin care acesta cere de la Impĕrat a face o nouĕ espediţiune contra turcilor, spre liberarea creştinilorŭ, şi cedarea unuĭ ţinutŭ pe lângă Kiev pentru refugiaţiĭ moldovenĭ, şi punerea lor sub ascultarea principeluĭ D. Cantemir.

39. 1720. Septembre 16. Scrisórea luĭ Dim. Cantemir către Graful Golovkin a se da diploma mareluĭ Comis Paul Rudzin, şi a fi admis la curtea imperială.

40. 1722, Ianuarie 2. Scrisórea luĭ D. Cantemir către marquisul de Chateauneuf, la Paris, amintindu'ĭ cunoscinţa lor vechie, şi esprimându'ĭ dorinţa d'a trămite pe fiul sĕŭ Constantin acolo (latinesce) cu douĕ facsimile.

41—42. 1724. Ukazul luĭ Petru-celŭ-Mare de a se da luĭ Antioch fratele luĭ D. Cantemir o pensiune anuală; cu anexe.

43—59. Alte 17 documente privitóre la istoria Românilorŭ din diferite epoce *(19 colĭ).*

#### *b) In archiva ministeruluĭ de esterne din Petersburg.*

Afară de cele publicate de *Pekarskiĭ,* în Nauka i literatura v Rossii pri Petrĭe Velikom, I, pp. 567, şi 578, am copiat:

60—61. Nr. 13 anul 1711. O scrisóre a luĭ Dim. Cantemit către Graful Şeremetev, şi alta a brigadiruluĭ Cernţov către împĕratulŭ Petru în afacerea espediţeĭ de la Prutŭ.

62. No. 19 Principele Dim Cantemir salută pe împĕratŭ de anulŭ noŭ, dorindu'ĭ biruirĭ asupra vrăjmaşilorŭ.

63. No. 20. Cantemir mulţumesce Ţariţeĭ pentru scrisórea ce 'ĭ-a trămisŭ. Se bucură că princesa Margarita a născutŭ cu sănătate.

64. No. 20. Se jeluesce Ţaruluĭ că elŭ trăesce în nevoĭ şi în neajunsurĭ la casa sa de cele maĭ neapărate lucrurĭ.

65. No. 24. Scrie secretaruluĭ de Statŭ Makarof că mulţumesce Ţaruluĭ pentru felicitaţiunea ce 'ĭ face, şi se scusă că n'a pututŭ veni la Moscua.

(Va urma).

---

[1]) *Slovarĭ ruskih svietskih pisateleĭ socin Mitropolita Evgheniĭa,* tom. I, Moscova 1845, p. 264.

[2]) Esistă şi o traducere grécă modernă tipărită.

[3]) Nota biografică în manuscriptulŭ *Collectanea Orientalia* citat maĭ susŭ.

[4]) Mitrop. Eugenie, op. cit. p. 265; D. Bantîş Kamenskiĭ Slovarĭ doslopamĭatnĭh liudeĭ Ruskoĭ Zemli partea III, Moscva 1833, pag. 34—24, op. cit. p. 314. — Nic. Bantîş Kamenskiĭ op. cit. — Nota din *Collectanea-Orientalia* suscitată.

[5]) Nota de la 1725 în manuscriptulŭ citatŭ: *Collectanea Orientalia.*

[6]) Nota citată în manuscriptulŭ *Collectanea-Orientalia.*

[7]) Op. cit. p. 264.

[8]) Dim. Bantîş Kamenskiĭ, op. cit. p. 42.

[9]) S'a tipăritŭ la 1714, în Petersburg, rusesce şi latinesce. Cartea este de tot rară. Un esemplarŭ amŭ aflatŭ în archivulŭ sinodalŭ din Petersburg, şi altulŭ în bibliotheca de sciinţe ruse. Textulŭ rusescŭ e reprodusŭ de Bantîs Kamenskiĭ în *memoriia o jizni i dielah Kn K. K.* p. 323--328, în bibliotheca patriarchală din Moscua, aḑĭ numită bibliotheca sinodală, se află în manuscriptŭ traducţiunea rusă a *Panegyrivuluĭ Sf. mucenicŭ Dimitrie Thesalonichianul,* scrisŭ probabilŭ de principele Dimitrie Cantemir, şi pronunţatŭ în grecesçe de fiulŭ sĕu antioch la anulŭ 1719, în vêrstă numaĭ de 11 anĭ.

---

## Ultime scirĭ

SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ "TELEGRAFULUI„

(*Agenţia Havas*).

[Serviciulŭ de erĭ, 9 ore diminéţa]

**Roma,** 14 Septembre. — Nota greacă, datată de 7 Septembre şi care cere miḑĭlocirea puterilorŭ, espune respunsulŭ îndouiosŭ alŭ Porţiĭ care tinde a respinge orĭ ce acordŭ între Turcia şi Grecia, creând Grecieĭ marĭ dificultăţĭ.

**Cetinge,** 14 Septembre. — Şefulŭ fanaticŭ al insurgenţilorŭ de la Korjenic, Omer Aga Scherovitz, a fostŭ arestatŭ pe teritoriulŭ muntenegrénŭ.

Principele a refusatŭ permisiunea ce maĭ mulţĭ bey bosnegĭ 'ĭ-aŭ cerutŭ de a străbate Muntenegrul spre a merge în Albania.

**Belgrad,** 14 Septembre. — Membriĭ comisiuneĭ europene pentru delimitarea frontierilor Serbieĭ şi Turcieĭ aŭ sositŭ. Eĭ se vorŭ duce mâine împreună la Nişŭ.

**Athena,** 14 Septembre. — Sgomotele că unŭ resbelŭ va fi neapăratŭ între Grecia şi Turcia suntŭ formalŭ desminţite.

**Roma,** 14 Septembre.—Papa a fostŭ indispusŭ douĕ ḑile. Acumŭ merge maĭ bine.

(Serviciulŭ de erĭ ore 8 séra).

**Constantinopole,** 14 Septembre. — Midhat-paşa a primitŭ permisiunea d'a se reîntórce în Turcia; dérŭ va locui în insula Metelina séŭ în acea a Creteĭ.

**Constantinopole,** 14 Septembre. — Patriarhulŭ armenescŭ din Erzerum a semnalatŭ escesele comise de Kurḑĭ, panica ce esistă în populaţiune şi pericolele la care vorŭ fi espuşĭ chreştiniĭ dupĕ plecarea ruşilorŭ. Patriarchul implóră asistenţa puterilorŭ. Ambasadoriĭ aŭ intervenitŭ pe lângă Pórtă spre a provoca adoptarea unorŭ mĕsurĭ protectóre în acéstă privinţă.

**Londra,** 15 Septembre.—Englitera refusă d'a adera la propunerea făcută de Germania pentru esercitarea uneĭ acţiunĭ colective asupra Porţiĭ. Italia n'a aderat de cêt sub reserva aderăriĭ unanime a celorŭ-l'alte puterĭ.

Se asicură că acéstă propunere a fostŭ amânată.

(Serviciulŭ de aḑĭ 9 ore dimineaţa)

**Paris,** 15 Septembre. — Mareşalulŭ de Mac-Mahon a trecutŭ în revistă 55,000 ómenĭ la Vincennes. Ducele de Cambridge şi mariĭ ducĭ Constantin şi Alexis, precumŭ şi o mulţime imensă, asistaŭ la acéstă revistă.

**Belgrad,** 15 Septembre. — Principesa Serbieĭ a născut un fiŭ.

**Viena,** 15 Septembre. — *Oficială.*— Erĭ aŭ începutŭ operaţiunile pe rîul Savu, care a fost trecut de trupele austriace.

— —

(Serviciulŭ de aḑĭ, 4 ore dupĕ amiaḑă).

**Londra,** 16 Semptembre. — Ḑiarele englese publică noutăţile următóre:

«Austria voesce sĕ strivéscă insurecţiunea întrebuinţândŭ mase de trupe.

«O convenţiune a fostŭ încheiată între Rusia şi Serbia. Serbia va menţine 40,000 ómenĭ subt arme, Rusia va plati pe lună Serbieĭ 250,000 ruble.

„Imperatorele Guillaume doresce a relua în luna Octombre direcţiunea afacerilorŭ.

**Roma,** 16 Septembre. — *Fanfula* află că basele unuĭ noŭ tratatŭ aŭ fost otărîte între Englitera şi Pórta. Prin acestŭ tratatŭ, Egyptulŭ va fi pusŭ sub protectoratul Englitereĭ; acésta va asicura Kedivuluĭ o mare listă civilă şi va numi o comisiune anglo-francesă pentru administrarea financielerŭ.

D. Waddington care era contrariŭ la ocuparea Tunisuluĭ de către Francia, arŭ fi cedatŭ la presiunea lorduluĭ Salisbury, care a insistat pentru a obţine adesiunea Francieĭ la acéstă ocupaţiune.

**Constantinopole,** 16 Septembre.—Se confirmă că Englitera nu va aproba cererile Grecieĭ.

Cele-l'alte puterĭ vorŭ face în acéstă privinţă demersurĭ isolate pe lângă Pórtă.

Midhad-paşa va fi numitŭ guvernorŭ alŭ insuleĭ Creta.

---

## CURSUL BUCURESCI

— —

### Prima casă de schimb

la

### „BURSA“

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.

*Lunĭ, 4 Septembriŭ 1878.*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale . . . . | 103 1/2 | 104 |
| „ eşite la sorţĭ . . | 97 | 97 1/2 |
| 8 % „ domeniale . . . | 98 1/2 | 99 |
| „ „ eşite la sorţĭ | 97 | 97 1/2 |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 . . . | 172 | 175 |
| 7 % Scris. funciare rurale . | 91 1/2 | 92 |
| 7 % „ „ urbane . | 84 3/4 | 85 1/4 |
| 8 % Imp. municipal. . . . | 94 3/4 | 95 1/4 |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l. | 24 | 25 |
| Acţiunĭ „Dacia“ . . . . . . | 215 | 220 |
| „ „Romania“ . . . . . | 75 | 80 |
| Cupóne rurale exigibile . . . | 2 % | 1 1/2 |
| „ domeniale „ . . . | 2 % | 1 1/2 |
| „ scrisurĭ „ . . . . | — 1/2 | — |
| Argintŭ contra aurŭ . . . . | 1 3/4 | 1 1/2 |
| Rubla hârtie . . . . . . . | 2—58 | 2—59 |
| Florinu . . . . . . . . . | 2—17 | 2—18 |

### Cursulŭ din Viena

*14 Septembrie*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ . . . . . . . | 9—33 | fl. |
| Ducatulŭ . . . . . . . . | 5—55 | „ |

### Cursulŭ din Berlin

*14 Septembre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române . | 83—25 | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ . . | 32—25 | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ . . | 85—— | „ |
| Oppenheim . . . . . . . . | 102—50 | „ |
| Ruble hârtie . . . . . . . | 210 — | „ |

### Cursulŭ din Paris

*14 Septembre*

| | | |
|---|---|---|
| Renta română . . . . . . . | 64 56/100 | fr. |

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

---

**Librăria Ch. Ştefănescu & Barasch**

23 Strada Lipscanĭ 23.

A eşitŭ de sub typarŭ:

ELEMENTE DE ARITHMETICA

Pentru usulŭ claselorŭ Lyceale şi Gymnasiale,

*de*

**Dimitrie Petrescu**

Profesore la Universitatea din Bucurescĭ. Opŭ **aprobatŭ** de onor. Ministru alŭ Instrucţiuneĭ Publice.

*Preţulŭ unuĭ volumŭ forte în 8, Leĭ 3 b. 50.*

— —

ELEMENTE DE CALIGRAFIE

*de*

**Basiliu Ştefănescu**

Aprobatŭ de onor. Ministerŭ al Instrucţiuneĭ publice. *Preţulŭ 20 banĭ.*

De vênḑare la tóte librăriele din ţéră.

**Grădina Guichard,** theatru de vară, sub direcţiunea D-luĭ M. Pascaly, în tóte serile rapresentaţiunĭ variate.

**Doctorulŭ Stoicescu** întorcêndu-se din străinătate dă consultaţiĭ ca şi maĭ nainte în tóte ḑilele de la orele 4 până la 6. Strada Covacĭ No. 2 (Casa Arveneso).

## De Inchiriat

**Hotelul Naţional** numit **Caracaşŭ** din Bucurescĭ situat la cea maĭ frumósă posiţie de centru al Capitaleĭ pe Strada Şelarĭ ce conduce în Lipscanĭ, înpreună cu Cafenea şi birtul, pe termenĭ de 5 sau 10 anĭ de acum sau de la Sf. Dumitru 1878, înaintə cu sau fără mobilă.

Pentru preţu şi condiţiunĭ a se adressa la sub-semnatul Strada Sórelui No. 1 Suburbia Cartea-Veche.

10 2 1 **Theodor Eftimiu.**

---

**1000** Vedre vin negru şi albu de 5 anĭ din viile Odobestilor celle maĭ renumite, se află de vêndare în Focşanĭ la D. N. T. Bene.

6 3 1

---

## Multumire Publică.

Soţia mea în urma unei lepădări (fause- ceuche), cădîndu greu bolnavă de atonie Mitricale, era pe aci să'şi piardă viaţa, cei mai distinşĭ Medici din Bucureşti, cari au viditat'o, nu'mi mai dau nici uă speranţă; daru graţie ştiinteĭ şi solicitudinei tînĕrului şi distinsuluĭ doctoru în medicină, George Diamandi, locŭ ţiitoru alu medicului Theohari, la Hospiciulŭ din Giurgiu, avuĭ fericirea a'mĭ vedea soţia pe deplinu reînsănătoşită. Fiindu pusu în poditiune a aprecia ce serviciĭ poate aduce în societate un medicu distinsu ca D-nu Diamandi, mă grăbescu a'Ĭ esprima récunoştiuţa mea în publicu; şi, regretu că uniĭ din părinţiĭ judeţului nostru îĭ facu diferite şicănii spre a'lu depărta din Oraşŭ

*A. Pamfilis*

*Giurgiu 1878, Augustu. 24*

---

**De închiriat** hotelul Petersburg, calea Mogoşóeĭ în facia Ministeruluĭ Financelorŭ.

A se adresa: Strada Luminiĭ, 1. în facia haleĭ de la Amza, între 8 şi 9 ore diminéţa.

6 3 1

---

## MOBILE

O jumătate garnitură mobile de mahonŭ, îmbrăcată cu damască de mătasse galbenă, fórte puţir usată, treĭ draperiĭ, maĭ multe oglindĭ, messe etc., sînt de vêndare, din causă de plecare, pe un preţŭ moderat, precum şi un piano.

A se adressa pentru informaţiune maĭ detaillată la comptorulŭ D-lorŭ **C. R. Orgidan** şi **Wartha,** str. Academieĭ 25, peste drumŭ de tipografia naţională.

---

## Scólă superióră de comerciŭ

Autorisată şi protegiată de guvern sub direcţia

**D-LUI HENRI BURCHEZ**

PROFESOR LA GIMNASIUL SUPERIOR DIN BRAŞIOV. TRANSILVANIA.

Elevul invaţă in acéstă scólă tóte sciinţele superióre reale, precum şi sciinţele comerciale şi limbele: francesă, germană, englesă, italiană, română, grécă, ungară etc. Diploma de terminare a studielor in acéstă scólă, dă elevuluĭ dreptul de a'şi continua studiele in scólele politechnice. Internii găsesc o pensiune cu preţ fórte moderat.

Programele se află in Bucurescĭ la librăria D-luĭ P. Danielopolu. — (Pasagiul român, Calea Mogoşóeĭ.)

---

**DE VANDARE** O prăvălie cu două etaje cincĭ camere susŭ, şi josŭ Prăvălia cu două camere, pimniţă de-desuptŭ în Strada Lipscanĭ No. 63 Colórea de Roşu, doritoriĭ se potŭ adresa la proprietarulorŭ Calea Mogoşói, Puţu de Piatră No. 2.

*Răducanu Vernescu.*

---

**INJECŢIUNE GRIMAULT & C<sup></sup>ie**

CU

## MATICO

**GRIMAULT & C<sup></sup>ie, pharmacişti**

8, RUE VIVIENNE, PARIS

Exclusivmente preparată cu foiile **Maticoului** din Peruvia, acéstă injecţiune, şi aŭ căştigatŭ în puţinŭ annĭ uă reputaţiune universallă. Ea curariseşce in puţinŭ timpŭ sculamentele celle mai rebelle.

*Depositŭ în principalele Pharmacii.*

---

## LA GAMBETTA

A SOSIT pentru sezonolŭ de faţă unŭ

Strada Şelarĭ No. 15 vis-a-vis strada Germană.

fórte bogat assortiment de haine gata

**pentru bărbaţĭ şi copiĭ de orĭ ce etate.**

Fasonul cel maĭ modern, şi preţurile cele maĭ moderate

48 2 1 J. Falkenflück.

---

## BALSAM DE MESTÉCAN

a luĭ

Dr. Fr. LENGIELS

**Mijlocŭ natural de infrumoseţare.**

Preparat din sucul vegetabilŭ de mestécan, approbat şi atestat de Academia în Paris de Prof. Pyefluch în Londra şi de procuratorul universităţeĭ Prof. Raspi s.c.l.

Acest balsam din causa efectuluĭ sĕu eccelent şi pentru bunătatea sa occupă primul rang între tóte mijlócele de înfrumuseţare ce s'a aprobat ca unu din cele maĭ reale. Efectul sĕu suprinsător este ca uă flóre care pusă în apă rece priimesce tótă splendórea sa, întineresce pelea, făcéndu-o tandră, frumósă, albă şi fină; depărtédă gradualmente pete de sóre, pestriţe, semne de vărsat, vermĭ de pele, roşéţă de nas şi dă obrazuluĭ uă faţă sănătósă

Un borcan împreună cu instrucţie 1 fior. 50 cr.

Vêndare en gros la D-niĭ Appel şi Comp. Bucurescĭ în detaliŭ la D-nu Martinovicĭ şi fiĭ; la D. Ovessa şi la tóte spiţeriile; în Galaţĭ la spiţeriile D-lorMarino Curtovich şi Vasile Curtovich. 40 6 23

---

**Buţi de vândare** în diferite mărimĭ, de Drăgăşanĭ, legate cu cercurĭ de ferŭ şi de lemn.

A se adresa la D-nu Christodor Eliad, Calea Mogoşóeĭ No. 21. 15

---

## Biurou d'Informaţiune

Duoĭ tinerĭ bine educaţĭ caută două Domnişóre plăcute pentru conversaţie care sĕ vorbéscă limba franceḑă séu germană, însă sĕ preferă limba franceḑă din tre care una sĕ cunóscă şi la Piano, la casŭ décă nu sĕ póţe amândouĕ.

Cu condiţiunĭ **fórte** avatangióse.

**F. Binder.**

Biurou d'informaţiune strada Stavropoleos Piaţa Constantin-Vodă) No. 9.

---

**De închiriatŭ** maĭ multe camere mobilate în parte în strada Popa-Tatu No. 53.

giaţĭ. Doritorĭ se pot adresa pe Strada Stirbeĭ Vodă No. 74 bis.

---

# LIBRARIA GREGORIE LUIS

**Strada Lipscanĭ Hanu Şerban-Vodă 18, 19 şi 20.**

RECOMANDĂ

## MARELE SEU DEPOU DE CHARTIE

DE TYPAR în tóte formatele usitate, maĭ cu sémă pentru jurnale,

DE SCRIS în tóte formatele pentru Cancellarie, imprimate şi registre

de la qualitaţile cele maĭ ordinare până la cele maĭ fine.

DE AFFIŞE ŞI CONVERTE COLLORATĂ ÎN DIVERSE QUALITĂŢĬ.

Chârtie de dessemnu în cóle şi rolurĭ.

CHARTIE DE POSTA în 4º şi 8º francesă şi germană, velină, vergé, batoné, liniată etc. de differite qualităţĭ.

Plicurĭ de tóte mărimele şi qualităţile.

**Chărtie pentru cartonage şi legătorie.** **Mucava de pae şi seră.**

Tot de odată Librăria este tot de una assortată cu cărţile scolastice usitate în scólele nóstre în limbele română, francesă, latină, germană şi ellenă precum şi cu tóte articolele necesarie elevilor.

REGISTRE DE COMPTABILITATE

în tóte formatele şi liniaturele legate solid, asemenea tóte articolele necessarĭ pentru Cancellariĭ.

VENDARE EN GROS ŞI EN DETAL.

Preţurĭ Convenabile infruntând orĭ-ce concurenţă. Comande din provinciĭ se executéză promptŭ.

GREGORIE LUIS.

Bucurescĭ — No. 24 Noua Typographye Naţională Proprietarŭ C. N. Rădulescu Strada Academieĭ No. 24. — Bucurescĭ.

Mercurĭ, 6 Septembre 1878 In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ Anulŭ VIII No. 1918.

# TELEGRAPHUL

Preţul abonamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ-ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĔ, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, la D-nu *Philipp Löb* Wien, Eschenbachgassĕ 11.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redăcţia nu este responsabilă.
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

**Marţĭ**, ⁵/₁₇ Septembre. — (1700). Athanasie, Mitropolitulŭ Transilvanieĭ, convócă sinodulŭ în Alba-Iulia, hotărêndŭ unirea Bis. Române cu cea latină, şi botéḑă în acéstă ḑi peste 200,000 Românĭ.

## Sciri Telegraphice

(Serviciulŭ ḑiarelorŭ străine).

**Berlin**, 15 Septembre. — Ḑiarulŭ *die Post* publică unŭ articolŭ, inspiratŭ asupra indescreţiunilorŭ corespondentuluĭ ḑiaruluĭ *Times* relative la relaţiunile dintre Bismarck şi Gorceakoff. Dupĕ acestŭ articolŭ, Gorceakoff n'arŭ fi avutŭ trebuinţă în cele din urmă sĕ priméscă unŭ altŭ tractatŭ de câtŭ pe acela de la San Stefano, déca arŭ fi cerutŭ, după Plevna mijlocirea cabinetelorŭ europeane. Déca Bismarck n'a înăbuşitŭ simţimêntulŭ de rĕsbunare pentru umilirea ce 'i-a dat'o Gorceakoff în 1875, apoĭ vina nu este de câtŭ a luĭ Gorceakoff. Principele Gorceakoff îşĭ încoronéză greşelile, cândŭ lasă ca presa rusésca sĕ arunce asupra Germanieĭ şi a luĭ Bismarck vina despre nereuşita Rusieĭ. Afară de acestea, Gorceakoff nu va reeşi nicĭ o détă sĕ turbure relaţiunile dintre Germania şi Rusia; acésta arŭ putea s'o facă, dupĕ cumŭ a ḑis'o şi Bismarck în cunoscutul sĕŭ discurs din Reichstag, numaĭ unŭ monarch rusŭ.

O notiţă oficiósă, publicată de *Kreuz-Zeitung*, nu dă conferinţeĭ luĭ Bismarck cu Sennyey acea importanţă politică, care se caută şi se susţine că arŭ avea.

Bismarck, care este aşteptatŭ astă-ḑĭ, va asista la desbaterea de luni asupra legeĭ socialiştilorŭ. Centrulŭ şi partitulŭ progresistŭ aŭ decisŭ sĕ respingă acéstă lege. Liberalo-naţionaliĭ vorŭ desbate astă-ḑĭ. Sĕ aştéptă din partea democrato-socialiştilorŭ nisce declaraţiunĭ minunate în privinţa negociaţiunilorŭ guvernuluĭ cu socialiştiĭ.

**Londra**, 15 Septembre. — Se anunţă din Roma, către *Times*, că Garibaldi a scrisŭ junimeĭ genovese spre a'ĭ recomanda resbelulŭ contra Austrieĭ.

*Daily Delegraph* anunţă din Pera că cuartierulŭ generalŭ rusŭ se strămută la Rodosto.

**Constantinopole**, 15 Septembre. — Derviş-paşa a fostŭ chematŭ aci spre a lua comanda trupelorŭ din Pristina, fiindŭ-că elŭ cunósce fórte bine starea lucrurilorŭ din Vechea-Serbie şi este o persónă iubită de arnăuţĭ.

Negociaţiunile cu casele din Londra, pentru efectuarea unuĭ împrumutŭ de 5 milióne livre sterline, aŭ cădutŭ de totŭ.

**Constantinopole**, 15 Septembre. — Fîşia de cóstă dintre Midia şi Bosphorulŭ de Nord va fi completamente evacuată de ruşĭ până la 17 curentŭ. — Liga albanesă a ocupatŭ trecĕtórea care duce dela Kandelem la Prisrend şi ridică aci câte-va întărirĭ. — Mazhar-paşa este chemat ca comandantŭ alŭ lagăruluĭ de la Mitrovitza.

(Neues Wiener Tagblatt)

**Paris**, 15 Septembre. — *Le Mémorial diplomatique* anunţă că Layard arŭ fi promis Porţiĭ, că Englitera iĭ va da ajutorŭ sĕ înăbuşéscă insurecţiunea albanesă, la casŭ cândŭ ea s'ar decide sĕ închee repede o convenţiune cu Austria.

Continuarea adunărilorŭ de banĭ pentru flota voluntară rusă, care se ḑice că aŭ produs deja sume marĭ, aţîţă bănuiala Engltereĭ. S'a maĭ ivitŭ acumŭ încă unŭ comitetŭ nuoŭ, pentru adunare de banĭ. — Generalulŭ Kaufmann 'şĭ-a retrasŭ trupele de la fruntariile Bokhareĭ.

**Berlin**, 15 Septembre. — Scirea publicată de *Weser Zeitung*, despre descoperirea unuĭ nuoŭ complotŭ contra împĕratuluĭ, se reduce, dupĕ cumŭ spune ḑiarulŭ *die Post*, la arestarea efectuată acumŭ optŭ ḑile în Gastein a unuĭ omŭ, care se informa într'unŭ chipŭ bănuitor despre eşirile împăratuluĭ la preumblare, care îşĭ dede la începutŭ unŭ nume falşŭ, care purta la sine o carte de visită pe care era scrisŭ numele altuia, şi care îşĭ spuse în fine tocmaĭ maĭ târḑiŭ adevĕratulŭ sĕŭ nume. Se ḑice că elŭ este unŭ hanovresŭ cu un trecut îndoiosŭ şi că a petrecutŭ cât-va timpŭ în Graz ca comerciante. Făcêndu-ĭ-se o perchisiţiune domiciliară, s'aŭ găsitŭ la elŭ scrisorĭ socialiste, dérŭ nu s'a pututŭ dovedi nicĭ unŭ punctŭ seriosŭ ca probă despre vre-o intenţiune criminală; elŭ a fostŭ liberatŭ dupĕ ce a fostŭ maĭ ântâiŭ pedepsitŭ că'şĭ a datŭ unŭ nume falşŭ.

[Neue freie Presse.]

**Pesta**, 15 Septembre. — Unŭ soldatŭ din regimentulŭ de reservă Este, scrie următórele într'o scrisóre de la Drenovzi: „La 11 curentŭ, tótă divisiunea a 11-a a trecutŭ rîulŭ Sava. 8,000 de turcĭ trupe regulate s'aŭ întăritŭ pe malulŭ cel-altŭ spre a împedica trecerea nóstră. Artileria începe astăḑĭ foculŭ spre a înlesni trecerea nóstră. Din causa căldurii aŭ muritŭ duoĭ ómenĭ.»

**Londra**, 15 Septembre. — *Oficiulŭ Reuter* anunţă de la Costantinopole, cu data de 14 curentŭ: «Se asicură că Englitera a refusatŭ propunerea Germanieĭ pentru un demersŭ colectivŭ pe lîngă Pórtă, şi acésta numaĭ în urma uneĭ relaţiunĭ a luĭ Layard, care spune că Pórta are bune intenţiunĭ pentru a esecuta tractatulŭ de Berlin, a evacua fortereţele şi trimisese pe Mehemed Ali pentru a stabili inţelegerea cu Serbia şi Muntenegru. Şi fiindŭ-că Congresul a consiliatŭ numaĭ predarea de teritoriĭ către Grecia, apoĭ Pórta crede a avea dreptul să aştepte mijlocirea puterilorŭ maĭ nainte d'a lua o decisiune.

[Die Presse]

**Londra**, 15 Septembre. — *Daily Telegraph* anunţă din Pera, cu data de erĭ, că genealulŭ Totleben, maĭ nainte de plecarea sa la Rodosto. 'şĭ-a luat ḑiua bună de la Sultanŭ.

**Viena**, 15 Septembre. — Ca o complectare a sciriĭ publicată dela 9 curent despre perderile din lupta de la Bihacĭ, comandantulŭ brigadeĭ a 72-a de infanterie anunţă acum, că perderile totale se reducŭ la 98 morţĭ, 400 rănitĭ şi numaĭ 35 disparuţĭ, prin ceea-ce se micşorează fórte multŭ marile îngrijirĭ provocate de publicările maĭ multorŭ ḑiare cum că perderile aŭ fostŭ multŭ maĭ marĭ.

**Petersburg**, — 15 Septembre. — O telegramă a mareluĭ-duce Mihail Nicolaevicĭ anunţă următórele: «La 12 Septembre séra, Derviş-paşa părăsi Batumul cu ultimele trupe turceştĭ. La 13 curent s'a retrasŭ prima parte a ruşilorŭ din Erzerum; cea din urmă se va retrage la 19 curentŭ.

[Fremden-Blatt.]

A se vedea ultime sciri pe pagina III.

## BUCURESCI, 5 SEPTEMBRE

Nu maĭ este nicĭ o îndoială că lucrurile se complică din ce în ce maĭ multŭ.

Telegramele de erĭ şi de aḑĭ ridică un vĕlŭ spre a se face cu desăvêrşire lumină.

Francia consimte se ocupe Tunisulŭ; Englitera încheiă cu Turcia o nouă convenţiune prin care Egyptulŭ va fi pusŭ subt protecţiunea Engltereĭ şi acéstă putere va asicura Kediviluĭ o mare listă civilă şi va numi o comisiune anglo-francesă pentru administrarea financielorŭ; Serbia, în urma învoeliĭ cu Rusia, a refusatŭ orĭ-ce ajutorŭ Austrieĭ la Novi-Bazar, şi 15,000 sĕrbĭ şi bosnacĭ se pregătescŭ a lua parte cu insurgenţiĭ contra austriacilorŭ.

Ce suntŭ acestea de câtŭ sintomele unuĭ nouŭ resbelŭ apropiatŭ?

Cum se va forma alianţele în evenimentele viitóre, nu le putemŭ spune, dérŭ le putemŭ prevedea. Scimŭ atâta că tot ce se pregătesce în jurulŭ nostru este pe spinarea Austrieĭ.

O scrisóre a luĭ Garibaldi către cetăţeniĭ genovesĭ, pe care o publicămŭ maĭ la vale, vorbesce de o acţiune comună între Francia şi Italia contra despotismuluĭ secularŭ.

Castelar, într'unŭ articolŭ publicat în *Globulŭ* din Madrid, pe care îlŭ reproducemŭ aḑĭ maĭ întregŭ, ne vorbesce de liga popórelorŭ latine.

Unŭ personagiŭ însemnatŭ ne spunea maĭ acumŭ o lună că acéstă ligă e pe drumŭ de a se face. Ea va avea de scop a împedeca pe viitorŭ inichităţile ce a făcutŭ Congresulŭ din Berlin unorŭ state şi împărţirea popórelorŭ ca vitele.

Până însĕ sĕ se formeze acea ligă, până cândŭ unŭ resbelŭ pentru libertate se sfărîme tirania şi principiulŭ celŭ maĭ fatalŭ care se practică aḑĭ, că forţa premiaḑă dreptulŭ, Austria este deja şi încurcată. Băgată, negreşitŭ de inamiciĭ eĭ, într'o întreprindere din care nu se maĭ póte da îndărăt de cât desonorată, ea îşĭ consumă forţele séle pe tótă ḑiua prin munţiĭ Bosneĭ şi Herzegovineĭ. Depeşele ne spunŭ că pregătesce mase considerabile de trupe spre a strivi insurecţiunea şi a lua în stăpânire provinciile ce'ĭ le-a datŭ congresulŭ? Dérŭ chiar déca arŭ isbuti cu masele séle, câţĭ ómenĭ va sacrifica? Şi în urma acelorŭ sacrificiĭ, ce va câştiga? Acele provinciĭ?

Da, însĕ numaĭ provisoriŭ, căcĭ Rusia ne spune că la casŭ contrariŭ ea va interveni.

Situaţiunea acesteĭ puterĭ este dér din cele maĭ critice. Ómeniĭ sĕĭ de statŭ aŭ fostŭ atâtŭ de slabĭ, în câtŭ aŭ fostŭ jucaţĭ într'unŭ modŭ la care nu se aştepta nimenĭ. Comtele Andrassy trebuia sĕ sciă că o ţéră, cu câtŭ anecséză popóre eterogene, cu atâtŭ se slăbesce. Esemplu maĭ multorŭ state e de faciă, şi alŭ Austrieĭ recentŭ. Déca Austria nu avea Lombardia şi Venetzia la 1866, ea nu era bătută de Prusia, căcĭ ş'arŭ fi concentratŭ tóte forţele séle la Sadova.

Acumŭ chiarŭ, déca arŭ începe o revoltă în munţiĭ Trentuluĭ şi Triestuluĭ, ea arŭ fi silită se trimită forţe şi în acea parte. Éca dérŭ armata austriacă împărţită jumĕtate în lupte cu insurginţiĭ, carĭ nu facŭ resbelŭ regulatŭ dérŭ carĭ consumă ómenĭ mulţĭ.

În asemenea încurcătură, maĭ venindŭ şi unŭ resbelŭ, care dupe cum se vede se pregătesce, Austria nu maĭ póte resista, căcĭ rĕmâne într'o posiţiune maĭ rea de câtŭ a Turcieĭ din aniĭ trecuţĭ.

Este dérŭ o greşială din cele maĭ marĭ care a făcutŭ contele Andrassy cândŭ a priimitŭ însărcinarea de a ocupa Bosna şi Herzegovina.

## O scrisóre a luĭ Garibaldi.

Generalulŭ a rĕspunsŭ prin următórea scrisóre la o adresă ce i s'a trimisŭ de maĭ mulţĭ cetăţenĭ genovesĭ:

Caprera, 6 Septembre.

*Scumpiĭ meĭ amicĭ,*

Generósa şi patriotica vóstrĕ voce m'a aruncat o jumătate secolŭ îndărătŭ, pe cândŭ, cu curajoşiĭ fiĭ aĭ Liguriĭ, noĭ amŭ făcutŭ frumos numele italianŭ sub stindardul republicanŭ alŭ lumeĭ nouĭ.

Astă-ḑĭ voĭ invocaţĭ numele meŭ, şi eŭ din patŭ vĕ rĕspundŭ cu emoţiune. Ca apostolŭ alŭ păceĭ, suntŭ forţatŭ a spune ca Louis Blanc: „ea va fi posibilă numaĭ cândŭ popórele nu vor „avea stăpânĭ.»

Astŭ-felŭ dérŭ, resbelŭ! Şi aşŭ voi ca orĭ-ce italian sĕ'lŭ considere ca unŭ norocŭ în contra Austriĭ—în care e vorba de a spăla cincĭ-spredece secolĭ de ultragie şi de asasinate.

Nu laude, ci fapte,—de acelea carĭ împreună amŭ împlinitŭ. — Astă-ḑĭ trebue a convinge pe guvernŭ şi naţiune că, pe cândŭ Francia posedă treĭ milióne şi douĕ sute de miĭ militarĭ,—Italia póte avea celŭ puţinŭ 2 milióne.

Sĕ nu maĭ fie voluntarĭ;—însĕ trebue sĕ servéscă propria casă celŭ ce vrea şi celŭ ce nu vrea.

Déca Austria face pe fraţiĭ noştriĭ a combate în contra bosniacilorŭ, carĭ nu ne datorescŭ nimicŭ, — pentru ce nu amŭ face totŭ astŭ-felŭ în contra celorŭ carĭ nu vorŭ patria onorată şi liberă?

Resbelulŭ nostru nu trebue sĕ fie făcutŭ ca celŭ trecutŭ, cu mânuşĭ albe,—ci cu cuţitulŭ; şi nu departe avemŭ esemplulŭ muntenegrenilor carĭ aŭ distrusŭ decimĭ de miĭ armată a unuia din cele marĭ imperie ale lumeĭ.

In alte circonstanţe amŭ probatŭ nenorocita esistenţă a preotuluĭ în Italia — coruptorŭ alŭ terinimeĭ nóstre, maĭ cu sémă alŭ tinerimeĭ de la ţéră, spionŭ şi favoritŭ alŭ inamiciĭlor noştriĭ, şi în totŭ d'auna gata a ne trăda.

Oh! noĭ amŭ vĕḑutŭ pe aceştĭ preoţĭ umblândŭ înaintea soldaţilorŭ austriacĭ carĭ ne aduceaŭ distrucţiunea, incendiulŭ şi murdăria.

Suntŭ într'adevĕrŭ mândru, sciindŭ progresul ce faceţĭ în arme—şi nu 'mĭ rĕmâne de cât a vĕ mulţumi pentru gentila invitaţie ce'mĭ faceţĭ de a visita armata vóstră genovesă.

Pentru viaţă, alŭ vostru
**G. Garibaldi.**

*Neues Wiener Taglatt* ne dă nisce informaţiunĭ curióse asupra chipuluĭ cu care nenorocitulŭ Mehemed Ali privea elŭ însuşĭ situaţiunea, cu şése sĕptĕmânĭ maĭ nainte de mórtea sa. Un corespondinte al acestuĭ ḑiarŭ a avutŭ, la Viena, o conversaţiune cu generalul turcŭ care se reîntorcea de la Congresulŭ din Berlin, şi eată cumŭ raportéză cuvintele interlocutoruluĭ sĕŭ:

„Ocupaţiunea, ḑise Mehemed Ali, nu va merge fără osteneală şi fără vĕrsare de sânge, cumŭ se pare că aŭ creḑutŭ ceĭ din giurulŭ postavuluĭ verde de la Congresŭ. Vorŭ avea locŭ lupte crâncene, maĭ nainte ca Austria să ajungă la scopulŭ ce 'şĭ a propusŭ, şi armata care se pregăteşte să intre în curândŭ pe teritoriulŭ turcesc nu se duce de sigurŭ la o preumblare militară. Adevĕrulŭ este că Pórta a datŭ generalilorŭ sĕĭ instrucţiunĭ stricte pentru-ca austriaciĭ să nu fie primiţĭ ca inamicĭ, ci, din contra ca amicĭ. Totuşĭ nu trebue sĕ uitaţĭ că nu numaĭ trupele neregulate de mustehafizĭ şi de başi-buzucĭ, dér chiarŭ şi trupele regulate refusă supunerea, şi se revoltă cu cea din urmă violinţă déca li se ordonă sĕ se retragă séŭ sĕ depună armele cândŭ ele îşĭ închipuescŭ că détoria lorŭ este d'a se lupta încă. Sute de esemple suntŭ cunoscute în istoria nóstră militară, în care soldaţiĭ aŭ asasinatŭ pe paşiĭ lorŭ carĭ le ordonaŭ sĕ se retragă, şi aŭ continuatŭ resistenţa pînă la cel din urmă cartuşĭ şi până la cuţitŭ. Veţĭ vedea şi de astă-dată reproducêndu-se casurĭ de felulŭ acesta, şi viaţa generalilorŭ carĭ vorŭ comanda retragerea va fi în mâinile ómenilorŭ lorŭ. Eŭ însu'mĭ, alŭ căruĭ nume este respectatŭ de la Adriatica până în pustia Yemenuluĭ, déca m'aşĭ presinta înaintea soldaţilorŭ carĭ m'aŭ urmatŭ în modŭ eroicŭ într'o luptă de mórte, şi déca le-aşĭ ḑice: „aceia carĭ înaintéză spre voĭ nu suntŭ inamicĭ, ci amicĭ carĭ nu meditéză nimica rĕŭ contra vóstră nicĭ contra religiuneĭ vóstre," aşĭ propovedni la surḑĭ, şi armele tutulorŭ ómenilorŭ meĭ s'ar întórce în contra mea.»

Nu este óre în aceste cuvinte ale luĭ Mehemed Ali paşa ca o straniă şi durerósă presimţire de sórta ce'ĭ era reservată?

———

Chipulŭ celŭ pacinicŭ cu care s'a efectuatŭ ocuparea Batumuluĭ în urma înţelegeriĭ cu Pórta, dă ocasiune foiĭ *Allgemeine Zeitung* ca sĕ discute çestiunea, déca nu s'arŭ fi putută obţine pe aceiaşĭ cale şi o ocupaţiune pacifică a Bosnieĭ. Ceĭ din Viena însĕ aŭ declaratŭ că este zadarnică şi nepriinciósă înţelegerea cu Turcia stipulată espresamente în tratatulŭ de la Berlin. Foile oposiţiuniĭ n'ar fi putută vătăma maĭ seriosă pe comitele Andrassy, déca 'i-arŭ fi datŭ nisce consiliurĭ atâtŭ de perfide, de câtŭ cum aŭ făcutŭ foile nóstre oficióse. O înţelegere cu Turcia este acum inevitabilă. Populaţiunea arŭ bate din palme déca s'arŭ vedea scutită de acéstă povară grósnică şi arŭ dobândi sicuranţa că nu i se va cere nuoĭ sacrificiĭ de banĭ şi sânge, că nu este amerinţată d'o parte séŭ de cea-l'altă de nuoĭ pericole, pe când cea maĭ bună parte a forţelorŭ eĭ este distrusă, şi fără de acésta, într'o lucrare ne-populară.

———

Se anunţă din Constantinopole, către *biuroulŭ Reuter*:

„Albanesiĭ aŭ celebratŭ ca o victorie asasinarea luĭ Mehemed Ali-paşa şi a altorŭ duoĭ paşĭ. Agitaţiunea cresce mereŭ în districtele resculate şi se ḑice că aŭ avutŭ locŭ nuoĭ măcelurĭ. Familiele chreştine începŭ a emigra în Muntenegru. Se confirmă asemenea că o bandă de insurgenţĭ albanesĭ merge spre Mitrovitza şi că se ia mĕsurĭ pentru apărarea Epiruluĭ contra verĭ unuĭ atacŭ alŭ grecilorŭ. O altă armată de 15,000 ómenĭ se pregăteste sĕ mérgă asupra Uskiubuluĭ«.

— —

Se scrie din Roma către *Corespondinţa politică*:

«Se consideră ca fórte posibilă pe aicĭ organisarea uneĭ expediţiunĭ garibaldiene în Epirŭ şi Thesalia, déca Pórta va refusa cedarea acestor provinciĭ către Grecia. In schimbŭ, guvernulŭ italianŭ nu este nicĭ de cumŭ dispusŭ să ocupe aceste provinciĭ, şi este cu totulŭ falşă ’scirea cum că Rusia a invitatŭ pe Italia şi Francia să le ocupe. Singurulŭ lucru adevăratŭ este că Grecia directŭ şi Rusia indirectŭ umblă să se asicure de cooperarea Italieĭ în resolvarea acesteĭ cestiunĭ. Comitele Corti a declaratŭ încă de curîndŭ la Athena, că Italia îşĭ va regula atitudinea sa după aceea a celor-l-alte puterĭ semnătóre tractatuluĭ de la Berlin, dér maĭ cu sémă însă dupĕ a Francieĭ.»

## Scirĭ mărunte din Capitală

—In ḑioa de 4 Septembre a fost condusŭ la Comisia de Verde un soldatŭ rusŭ, predatŭ autorităţiĭ chiar de către un căpitanŭ rusŭ, cu locuinţa în strada Grozăveştĭ, declarândŭ că acelŭ soldatŭ s’a introdus pe feréstră ca să ’lŭ omóre.

— Totŭ în aceea ḑi şi la aceeaşĭ comisie aŭ maĭ fost conduşĭ treĭ soldaţĭ ruşĭ, fiindŭ-că eĭ aŭ bătutŭ pe cîrciumarulŭ Anghelŭ Paraschivescu din strada Lupéscă.

— Tóte rapórtele poliţieĭ suntŭ pline cu fapte d’ale birjarilorŭ. Călcările şi resturnările ómenilorŭ pe strade suntŭ ḑilnice şi numeróse. Astŭfelŭ, în ḑiua de 4 Septembre birja cu No. 518 a lovitŭ şi datŭ josŭ pe individulŭ Ghiţă Anghel făcêndu’ĭ o gaură în corpŭ. Elŭ a fostŭ condus la Spitalulŭ Colţea.

— Tot în aceeaşĭ ḑi birjarulŭ de la No. 135 a lovit şi dat jos un copil ca de 5 anĭ al uneĭ vĕduve, din strada Basarabilorŭ.

— In nóptea de 4—5 Septemhre s’a găsitŭ un copitŭ mortŭ şi îngropatŭ în fundul curţiĭ d-luĭ Niţă Preda din şoséoa Stefan cel Mare No. 115.

## Castelar asupra tractatuluĭ de la Berlin.

Eată pasagele principale ale unuĭ articolŭ apărutŭ în diarulŭ *El Globe* din Madrid, sub iscălitura luĭ Emilio Castelaĭ, şi intitulatŭ: „*Tractatulŭ de la Berlin*:

„Aranjamênte ca acelea care aŭ fostŭ luate la Congresulŭ de la Berlin se vorŭ termina maĭ curândŭ séŭmaĭ târḑiŭ prin a converti pămêntulŭ Europeĭ, leagănulŭ şi teatrul libertăţiĭ, într’o sucursală miserabilă a imenseĭ Asiĭ, leagănulŭ şi teatrulŭ despotismuluĭ... Retrocedarea Basarabieĭ, vrea sĕ ḑică gura Dunăriĭ închisă de Rusia şi marea Négră necontenitŭ amerinţată de neînvinsa eĭ predominanţă. Fundarea Bulgarieĭ, este vechea fruntariă turcéscă şi trecerea pericolósă a rîuluĭ de către invasiunĭ cu totul şterse pentru năpădirile moscovite. Partea orientală a Balcanilorŭ, desemnată ca limită a nuouluĭ principatŭ bulgarŭ, este suprimarea orĭ-căreĭ limite pentru propaganda panslavistă care va sufla de acolo unŭ vêntŭ de revoluţiune asupra Bulgarieĭ Occidentale şi asupra apelorŭ chiarŭ ale măriĭ Egee şi ale Bosphoruluĭ Thracieĭ. Oraşulŭ Sophia, datŭ pe mâinile ruşilor, acéstă cetate în care Constantin voi sĕ’şĭ stabiléscă capitala imperiuluĭ sĕŭ, este preputinţa rusă în peninsula balcanică. Nu trebue sĕ ne înşelămŭ, tóte acele cuvinte de protecţiune către populaţiunile slave, de emancipare chreştină, de resbel în favórea celorŭ apăsaţĭ şi de cruciade pentru dreptŭ; tótă acéstă rhetorică a Universităţiĭ de la Moscva, atâtŭ de speculată de filantropiĭ quakerĭ, tóte acestea suntŭ mĕsurate astă-ḑĭ cu adevĕrata mĕsură şi reduse la adevĕrata lorŭ valóre; acestea suntŭ musica aceĭ cugetărĭ fundamentale, cucerirea. S’o spue déca mĕ înşelŭ, aceĭ sărmanĭ românĭ chemaţĭ la Plevna în momentulŭ cândŭ valorosulŭ Osman-paşa era asupra punctuluĭ d’a pune mâna pe marele-duce moştenitorŭ, chiămaţĭ în ajutorulŭ chreştinătăţiĭ amerinţată, şi alergândŭ în cea maĭ mare grabă la acestŭ apelŭ, sacrificându-se cu heroismŭ pentru a primi în schimbulŭ unuĭ teritoriŭ de 900,000 locuitorĭ, şi ca preţŭ alŭ sacrificielorŭ lorŭ unŭ teritoriŭ de d’abea 300,000 locuitorĭ. Şi d. Gladstone este desperatŭ de acéstă desamăgire, şi partitul liberalŭ englesŭ se ridică contra tractatuluĭ de la Berlin! Orbire adâncă că nu s’a vĕḑutŭ cum strălucea de tare în ochiĭ Rusieĭ palida rîvnă! Nevindecabilă surditate că nu s’a auḑitŭ suspinele secularilorŭ ambiţiunĭ ale panslavismuluĭ. Necunoscinţă de istoria naturală a popórelorŭ că nu s’a cunoscutŭ instinctulŭ celŭ orbŭ care îmboldeşte rasele de la Nordŭ şi le împinge la cucerirea miaḑăḑileĭ, spre acea dramă a uneĭ vecĭnice uniformităţĭ care se repetă de la întâele ḑile ale istorieĭ nóstre. Déca lupulŭ carnivorŭ a intratŭ în staulŭ şi a sugrumatŭ oile, cine ’ĭ-a deschisŭ uşa? Turburările din Bosnia şi Herzegovina nu isbucniseră încă, era dupĕ escursiunea împĕratuluĭ Francisc Ioseph la Venezia în primă-véra anuluĭ 1875, când, în modestele mele corespondinţe către amiciĭ meĭ din America, spuneamŭ cumŭ arŭ fi bine sĕ se grăbéscă a resolva cestiunea Orientuluĭ în favórea grecilorŭ şi contra slavilorŭ prin iniţiativa Occidentuluĭ, spre a evita ca manoperile celorŭ treĭ împăraţĭ de la Nordŭ sĕ apropie de cóstele şi de mările nóstre umbra mortuară a unuĭ imperiŭ teribilŭ, a imperiuluĭ rusŭ. Nimicŭ nu este maĭ rĕŭ în politică ca neprevederea, nimicŭ nu este maĭ rĕŭ éraşĭ de câtŭ a prevedea cu siguranţă óre-carĭ rele şi de a nu le ataca cu repeḑiciune.

“Nu maĭ era un secretŭ pentru nimenĭ că imperiulŭ turcescŭ, în imposibilitatea d’a se reînuoi, trebuea să se scufunde. Nu maĭ era unŭ secretŭ pentru nimenĭ că scufundarea luĭ va da semnalulŭ unuĭ resbelŭ universalŭ. Nu maĭ era un secretŭ pentru nimenĭ că în acestŭ resbelŭ era de datoria nóstră, a Occidentalilorŭ, să menţinemŭ speranţele raseĭ greceştĭ contra speranţelorŭ raseĭ slave. Nu maĭ era în fine un secretŭ pentru nimenĭ că în imposibilitatea d’a menţine un absolutismŭ theocratic sprijinit pe dogma fatalităţiĭ şi pe dispreţul pentru rasele chreştine, să se încerce totulŭ, afară numaĭ aceea d’a susţine pe acestŭ Sultanŭ conruptŭ, trebuia să se ~~recurgă la totŭ, chiar~~ şi la resbelŭ ca la o necesitate inevitabilă, de câtŭ d’a lăsa câmpulŭ liberŭ diplomaţieĭ ruseştĭ şi onorurile victorieĭ drapeluluĭ Rusieĭ.

„Totŭ ceea-ce făcu Englitera în acéstă desfăşurare de probleme grave, în acéstă agitaţiune de ideĭ umane, în acéstă mişcare de rase istorice, atuncĭ cândŭ minutele profitabile treceaŭ atât de repede şi când irupţiunea moscovită apărea aşa aprópe, fu d’a cumpĕra acţiunile isthmuluĭ de Suez, arătândŭ astŭfel, în acest pericolŭ suprem al Europeĭ şi în mijloculŭ acestorŭ grijĭ ale spirituluĭ europeanŭ, câtŭ era de turmentată numaĭ de vaporiĭ stomahuluĭ sĕŭ şi de interesele comerciuluĭ sĕŭ. Vecinică negustóră! Partitulŭ conservatorŭ englesŭ îşĭ închipui că guvernul turcescŭ se va salva singurŭ„ şi partitulŭ liberalŭ creḑu că Rusia va intreprinde unŭ resbelŭ de emancipare şi de libertate în locŭ de un resbelŭ de invasiunĭ şi de cucerirĭ.

„Cele douĕ partite se înşelară, şi amêndouĕ plătescŭ astăḑĭ fórte scumpŭ şi facŭ sĕ plătéscă şi partitele lorŭ, ilusiunile lor respective. Capulŭ guvernuluĭ, sĕrbătorit de amiciĭ sĕĭ din Londra, ridicatŭ la culme în Camera Lorḑilorŭ, a ḑisŭ că a fost urcatŭ ca Isusŭ pe munte, că i s’aŭ arătatŭ frumósele regiunĭ ale imperiuluĭ turcesc şi că n’a voit nicĭ una din ele, numaĭ spre a salva integritatea Turcieĭ. Şi ca probă că a dobânditŭ maĭ mult de câtŭ credea, elŭ ne arată imensa Bulgarie făurită de ruşĭ şi fórte redusă acumŭ, şi marea indemnitate de resbelŭ prea micşorată. Dérŭ póte óre cine-va sĕ auḑă în linisce că se numeşte integritate a Turcieĭ ceea-ce este divisuinea şi împărţirea eĭ? Rusia păstréḑă Bulgaria; România, Dobrogea; Grecia dobîndeşte o rectificare de frúntariĭ; Serbia şi Muntenegru asemenea; Austria ia Bosnia şi Herzegovina; Englitera insula Cypru şi protectoratulŭ Asieĭ. Şi maĭ vine sĕ ni se spună, dupĕ acésta, că totulŭ a fostŭ sacrificatŭ pentru integritatea imperiuluĭ turcescŭ! Nu, de o mie de orĭ nu! La ceea-ce s’a sacrificatŭ totulŭ, este neprevederiĭ, ne-păsăriĭ, incurieĭ cu care Englitera a vĕḑut grămădindu-se dificultăţile fără a găsi o soluţiune.... O cruciadă în favórea grecilorŭ arŭ fi fostŭ demnă de cele maĭ bune ḑile ale istorieĭ Englitereĭ.... Adevĕrulŭ este că imperiulŭ turcescŭ este disolvat şi transformatŭ într’o grămadă de jafurĭ rîvnite şi rîvnitóre. Adevĕrulŭ este, că, în prevederea acestuĭ resbelŭ, fie-care putere ’şĭ-a luatŭ în modŭ respectivŭ linia sa strategică; Rusia, pe aceea de care are trebuinţă d’a cădea ca o namilă asupra Constantinopoleluĭ; Austria, pe aceea care’ĭ convine spre a ţine în frîŭ pe sêrbĭ; Englitera, pe aceea care ’ĭ trebue, lângă Syria şi Egyptŭ, spre a’şĭ protege imperiul sĕŭ asiaticŭ...

„Nicĭ o détă vre-o operă d’a diplomaţilorŭ n’a fostŭ primită ca o maĭ mare ne-mulţumire. Ceĭ maĭ favorisaţĭ par ceĭ maĭ rĕŭ trataţĭ. Prestigiulŭ ideilorŭ omeneştĭ, speranţa intreprinderilorŭ renăscĕtóre, tótă magia elocinţeĭ şi a arteĭ dispare, şi nu rĕmâne în realitate de câtŭ o împărţire de teritoriŭ între ceĭ puternicĭ şi tarĭ, plătită de ceĭ umilĭ şi slabĭ... Nimenĭ nu vorbeşte nicĭ de confederaţiunĭ slave nicĭ de confederaţiunĭ helenice, fiindŭ-că nimenĭ nu se hasardéḑă se deştepte unŭ mare simţimêntŭ, sĕ dea la lumină o idee generósă, nicĭ sĕ se isbéscă de o dificultate gravă, pe cândŭ, în mijloculŭ tăceriĭ şi alŭ obscurităţiĭ veciniceĭ nopţĭ, nu se aude de câtŭ lătratulŭ câĭnilorŭ şi strigătulŭ celŭ răguşitŭ al hyenelorŭ care sdrumică între dinţiĭ lorŭ ósele unuĭ cadavru. Fatalitatea mecanică apasă asupra nóstră ca o greutate imensă. Ideile cedéḑă pasul lor forţeĭ. Un imperiŭ mare face în societăţile omeneştĭ ceace un animal enorm face în sânul órbeĭ naturĭ: se hrăneşte cu regatele cele micĭ. Colo resbelulŭ pentru existenţă; icĭ resbelulŭ pentru cucerire. Icĭ şi colo, celŭ maĭ tare e învingătorŭ pentru cuvinte fórte străine de dreptŭ şi de justiţie. Prin urmare, Congresulŭ din Berlin nu a făcut de câtŭ sĕ consacre cuceririle Rusieĭ, şi printr’unŭ restŭ de pudóre, nu a cuteḑat sĕ le pue sub protecţia şi garanţia universală a Europeĭ.

„Cine nu se simte vĕtămatŭ prin acest tractatŭ?.... Mĕ mirŭ încă fórte multŭ cândŭ ’mĭ aducŭ aminte o frasă din memorandulŭ lorduluĭ Salisbury, frasă relativă la speranţele puse de guvernul Mareĭ-Britaniĭ pe prudenţa Turcieĭ. Ce necunoştinţă reală séŭ prefăcută despre legile istorice şi mişcările sociale! Unŭ poporŭ în decĕdere ’şĭ perde tóte virtuţile şi maĭ alesŭ, şi înainte de tóte, pe tóte acelea care’ĭ sunt indispensabilŭ trebuinciόse pentru a cîrmui cu maturitate politica sa.

„Când unŭ imperiŭ mare este în agonie, atuncĭ totulŭ îlŭ turbură cu acelŭ amestecŭ de frământărĭ violinte şi de aspiraţiunĭ nebune ce atragŭ dupĕ sine suvenirea măririlorŭ trecute şi siguranţa despre unŭ viitorŭ ne-fastŭ. Desgrădinată, desmembrată, cu provinciile séle împrăştiate, supusă la tutela unora, cârmuindŭ servitudinea nedocilă a altora, Turcia nu póte de câtŭ sĕ tremure de durere şi sĕ comunice Europeĭ îngrijitórele sĕle agitaţiunĭ. Acésta este legea pe care nu vor putea sĕ o sfărame nicĭ arbitrariul vre uneĭ puterĭ omeneştĭ, nicĭ capriciul uneĭ sórte schimbătóre. Turcia este pusă astăḑĭ în lume ca sĕ semene resbelulŭ în giurulŭ eĭ. Celŭ puţinŭ déca ceĭ carĭ aŭ fost favorisaţĭ s’arŭ arăta satisfăcuţĭ! Dérŭ atâtŭ populaţiunile musulmane câtŭ şi cele chreştine suntŭ cu tótele blesate. Rusia nu renunţă la marea Bulgarie ce a visatŭ şi din care acumŭ n’are de cît o jumătate între ghiare. Besarabia a căḑutŭ de sub unŭ regimŭ liberalŭ şi aprópe democraticŭ sub despotismul moscovitŭ, adică a fostŭ înmormântată de vie. Dobrogea, compusă de jidovĭ şi de musulmanĭ în mare parte, a trecutŭ sub puterea Românieĭ în schimbulŭ Besarabieĭ perdută. Regatulŭ serbŭ, care aspira sĕ devie mieḑulŭ raseĭ slave meridionale, rivalulŭ Grecieĭ, a fostŭ, cu tot slavismulŭ sĕŭ celŭ clasicŭ, pus la códa bulgarilorŭ, aceştĭ slavĭ ne-sicurĭ déca nu închipuiţĭ. Muntenegrulŭ, întinḑêndu-se despre Adriatica, a întîmpinatŭ oposiţiunea neînvinsă a unorŭ vecinĭ înspăimêntătorĭ. Aceĭ bosniacĭ, cântaţĭ atîtŭ de multŭ, ceĭ d’ântăiŭ în picióre pentru insurecţiune, ceĭ din urmă spre a ceda forţeĭ, păstorĭ şi soldaţĭ creduţĭ demnĭ de numele de renăscĕtorĭ aĭ raseĭ lorŭ, trecŭ din temniţele Turcieĭ în închisorile Austrieĭ. Şi Greciĭ, susţinuţĭ de englesĭ, aţîţaţĭ de presa francesă, aŭ vĕḑutŭ fruntariile lorŭ puţinŭ întinse, dér fără a obţine eroica dérŭ nenorocita Cretă.

„... Şi déca dupĕ tóte acestea puterile cele marĭ ar fi cel puţin satisfăcute, tot s’ar putea evita conflictul suprem. Dér nu este unŭ germanŭ măcarŭ care sĕ nu véḑă cu neîncredere mărirea slavilorŭ, inamiciĭ neîmpăcaţĭ aĭ raseĭ lor. Nu este asemenea unŭ ungurŭ măcarŭ, care sĕ nu presimţă mortala influenţă ce vorŭ esercita propagătoriĭ legendeĭ slave asupra croaţilorŭ, rebeliĭ contra direcţiuniĭ Ungarieĭ sub cuvêntŭ de slavism vechiŭ. Nu este nicĭ unŭ austriacŭ séŭ unŭ bavaresŭ măcarŭ care sĕ nu tremure contemplândŭ venerabila Dunăre, acestŭ rîŭ patrioticŭ, aruncatŭ sub sceptrulŭ de fer alŭ Rusieĭ care póte, cândŭ va voi, sĕ închidă centruluĭ Europeĭ acéstă arteră a comerciuluĭ sĕŭ. Nu este unŭ italianŭ măcarŭ care sĕ nu se înfurieḑe contra măririĭ celorŭ douĕ puterĭ carĭ însemnéḑă suprimarea naţionalităţilorŭ, precumŭ este Austria şi Rusia. Nu este nicĭ unŭ francesŭ măcarŭ, care sĕ nu deplângă întinderea dată inamiceĭ séle tradiţională, Rusia, prin intrigele şi manoperile recenteĭ séle inamice, Germania. Nu este nicĭ unŭ spaniolŭ, în fine, care, gândindu-se la posîţiunea sa escepţională în Mediterana, sĕ nu resimţă unŭ simţimêntŭ durerosŭ vĕdêndŭ cumŭ usurpatórea Gibraltaruluĭ îşĭ fortifică situaţiunea sa centrălă la Malta şi, ne-mulţumindu-se pe tutela sa asupra Istmuluĭ de Suez, se stabilesce încă şi în insula Cypru... Europa latină vedea-va óre în fine ceea-ce convine intereselorŭ séle? Cândŭ va înţelege ea óre cătŭ trebue sĕ adere la acéstă idee, pe care ea a conceput’o maĭ ântâiŭ şi pe care trebue s’o realiseḑe în fine: unitatea raselorŭ? Cândŭ noĭ ne constituisemŭ deja naţionalităţile nóstre, Germania nu era încă de câtŭ o grămădeală de stătuleţe, Rusia nu intrase încă pe scena istorieĭ...

„... Sĕ nu o uitămŭ, rasele de la Nord aŭ pusŭ mâna pe nisce regiunĭ carĭ aparţinŭ de dreptŭ naturalŭ şi de dreptŭ politicŭ raselorŭ de miaḑă-ḑi. Germanul posedă Strasburgulŭ, Austriacul posedă Triestulŭ, Rusulŭ Besarabia, Englesulŭ Gibraltarulŭ, Malta şi Cyprulŭ. Este de trebuinţă ca sĕ revendicămŭ aceste pămênturĭ, şi, pentru a le revendica, este de trebuinţă ca sĕ ne întrunimŭ în giurul uneĭ ideĭ îmbelşugată. Propoveduiască - se unitatea raseĭ greco - latină la miaḑă-ḑi precumŭ se propoveduesce unitatea raseĭ ruso-slăvă la Nord. Şi, pătrunşĭ de acestŭ adevĕrŭ, vomŭ descoperi în curândŭ mijlócele practice d’a o realisa, căcĭ totulŭ îĭ este lesniciosŭ virtuţiĭ, credinţeĭ şi stăruinţiĭ în lucru.„

## Scirĭ din ţéră.

In ḑiua de 30 Augustŭ, aniversarea ataculuĭ de la Plevna şi luarea reduteĭ Griviţa, s’a celebratŭ unŭ Te-Deum în monasirea Sinaia, la orele 9 de diminéţă, la care aŭ asistatŭ Inălţimele Lorŭ, domnişórele de onóre, D. ministru Stătescu, principele Dimitrie Ghika, şi maĭ multe persóne, domnĭ si dómne, aflate în Sinaia. S’a cititŭ o litanie, pomenindu-se nominalŭ o mare parte din braviĭ ostaşĭ căḑuţĭ pe câmpulŭ de luptă: éră dupe terminarea serviciuluĭ divinŭ, M. S. Domnitorulŭ a trecutŭ în revistă compania 2-a din 1-iulŭ de vênătorĭ, ce se afla aşeḑată în curtea monastireĭ cu musica regimentuluĭ 5 de linie.

Apoĭ Mărla Sa a primitŭ defileulŭ şi felicitările de la tóte persónele aflate la acéstă serbare.

La orele 5 dupĕ améḑĭ, Inălţimile Lorŭ aŭ mersŭ la casarma vênătorilorŭ, unde aŭ luatŭ prânḑulŭ împreună cu soldaţiĭ. La masa domnéscă, care era aşeḑată la miḑlocŭ, se aflaŭ maĭ mulţĭ invitaţĭ, comandantulŭ companieĭ, oficiăriĭ, sergenţiĭ şi toţĭ soldaţiĭ decoraţĭ cu *Virtutea militară*; împrejurŭ se aflaŭ mesele soldaţilorŭ. La acéstă serbare casarma era împodobită cu florĭ şi bradĭ şi diferite gravurĭ amintindŭ episode din resbelŭ. La sfârşitulŭ meseĭ Măria Sa a purtatŭ următorulŭ toastŭ:

„Rădicŭ acestŭ pahar în onórea 'armateĭ care prin luptele séle pe câmpiile din Bulgaria 'şĭ-a făcutŭ unŭ renume. Bătălia de la Griviţa deschide şirulŭ acestorŭ frumóse date, carĭ vor rĕmânea neşterse în istoria nóstră. — Mare, frumósă, durerósă a fostŭ acéstă ḑi. — Nicĭ o dată nu voiŭ uita momentulŭ cândŭ amŭ venitŭ pe câmpulŭ de luptă şi, întêlnindŭ vênătoriĭ, fraţiĭ voştri, eĭ 'mĭ spuneaŭ: „Nicĭ unulŭ de aĭ noştri, nu a remasŭ. — Cumŭ se póte? rĕspunseiŭ; sunteţĭ 3, 4, 5, şi acolo vinŭ alţiĭ; adunaţi-vĕ, scăpaţĭ onórea acesteĭ ḑile, mergeţĭ înainte cu vitejie, şi veţĭ fi victorioşĭ.„ — Séra, braviĭ vânătorĭ aŭ luatŭ în reduta de la Griviţa steagul turcescŭ, aruncându'lŭ la piciórele mele ca semn de biruinţă. — Eŭ le spuseiŭ: *„Sunteţĭ voinicĭ, vĕ mulţumescŭ din inimă; de astăḑĭ înainte este o onóre de a fi vênătorŭ.“* Şi voĕ, copiĭ, vĕ ḑic: Faceţĭ ca sĕ vĕ fie şi în viitorŭ, în totŭ d'auna o onóre de a fi vênĕtor şi luaţĭ ca esemplu *vênătoriĭ de la Griviţa.* Sĕ trăéscă Armata!„

Acestŭ toastŭ a fostŭ aclamatŭ cu entusiasm, prin strigăte repetate de ura în cântulŭ musiceĭ. In urmă D. căpitanŭ Magheru, comandantulŭ companieĭ, a purtatŭ următorulŭ toastŭ:

„Măria Ta, mândră este ţéra acésta, pentru că Te afli în capulŭ eĭ. Din parte-ne, ca oştaşĭ, Vĕ încredinţămŭ că cu toţiĭ vomŭ muri, déră vomŭ ţine susŭ Drapelulŭ şi mărirea Tronuluĭ. — Sĕ trăescĭ, Măria Ta! Sĕ trăiască Măria Sa Dómna!«

In urmă M. S. Domnitorulŭ a statŭ maĭ multŭ de o oră în miḑloculŭ soldaţilorŭ, spuindu-le la fie-care vorbe bine-voitóre şi aducêndu-le aminte de acéstă ḑi memorabilă; éră pe la orele 8 Inălţimile Lorŭ s'aŭ întorsŭ în sunetulŭ musiceĭ, care a cântatŭ marşulŭ de la Griviţa.

Séra, Măriile Lorŭ aŭ petrecutŭ la principele Dimitrie Ghika, unde era adunată tótă societatea din Sinaia, şi unde s'a făcutŭ unŭ frumosŭ tabloŭ, representândŭ România cu îngerulŭ ţinêndŭ Drapelulŭ tricolorŭ, dupe desemnulŭ aflat pe medalia „Luptătorilorŭ Independinţeĭ.«

*(Monitorulŭ).*

— —

Vocea Covurluiuluĭ anunţă următórele: Astă-ḑĭ aŭ sositŭ în urbea nóstră peste 20 care cu efecte de ale armateĭ române din Basarabia. Objectele s'aŭ descărcat la casarma călăraşilorŭ din curtea prefectureĭ.

— O comisiune mixtă, compusă din membriĭ delegaţĭ de guvernulŭ românŭ şi cel austriacŭ funcţionéḑă astă-ḑĭ la Mamorniţa pentru rectificarea de frontieră în acéstă parte. Din partea guvernuluĭ românŭ suntŭ d. inginer Marcovicĭ şi col. Fălcoianu.

— —

Dupĕ informaţiunile ce primesce *Vocea Covurluiuluĭ*, tinerimea română maĭ tótă este decisă a părăsi Basarabia; bătrâniĭ şi câţĭ-va proprietarĭ prea multŭ angagiaţĭ cu interesele lor suntŭ singuriĭ ce vorŭ rĕmânea acolo. Pe tótă ḑiua se vĕdŭ pe stradele Galaţilorŭ cetăţenĭ care aŭ şi începutŭ a emigra.

## Raportulŭ d-luĭ Grigorie Tocilescu asupra misiuneĭ séle istorice în Rusia, cititŭ în şedinţa Societăţeĭ academice române din 24 August 1878.

*Domnule preşedinte,*

(Urmare).

66. Felicită pe Ţarŭ de sĕrbătorile crăciunuluĭ şi de anulŭ nuoŭ.

67-68-69. Felicită pe Ţarŭ că i s'a născutŭ unŭ fiŭ, şi de anulŭ noŭ.

70. No. 27, anulŭ 1716. D. Cantemir cere de la Ţarŭ scutire de foncieră pentru moşiele ce are.

71. Insciinţéză pe secretarulŭ cabinetuluĭ, că Senatulŭ n'a trămisŭ ucazulŭ imperialŭ de scutire, şi cere unŭ alŭ duoilea ucazŭ de privilegiele sale.

72. Mulţumesce Ţaruluĭ pentru scutire de foncieră; déră se jeluesce că Senatulŭ nu vrea sĕ implinéscă porunca împărătéscă, avândŭ pismă şi ură pe Cantemir, şi cere o uşurare de nevoĭ.

73. Reclamă Ţaruluĭ că guvernatorulŭ Chievuluĭ, principele Galiţin, în puterea ucazuluĭ Senatuluĭ, 'ĭ cere 7,926 ruble, foncierea pe aniĭ 1,713, 1,714 şi 1.715, şi 'lŭ supără continuŭ cu cererea banilorŭ.

74. Reclamă Ţaruluĭ întărirea privilegielorŭ sale.

75. Proiectulŭ privilegielorŭ, consistândŭ în cincĭ puncturĭ ce le reclamă Cantemir pentru moldoveniĭ stabilіţĭ în Rusia.

76. Cere de la Ţarŭ vre o slujbă, fiindŭ că elŭ primesce o léfă mare în zadarŭ, şi n'aduce nicĭ unŭ serviciŭ.

77. Cere voie de la Ţarŭ a veni şi elŭ în Hollanda, unde se afla atuncĭ împĕratulŭ. Causele cerereĭ suntŭ treĭ: a) sĕ vaḑă pe Ţarŭ; b) să 'ĭ recomande nisce întreprinderĭ, şi c) dorea de multŭ sĕ umble prin ţĕrĭ străine.

78. No. 32. Se jeluesce Ţaruluĭ că trăesce în nevoĭ.

79. No. 41. Mulţumesce Ţaruluĭ că 'ĭ a încuviinţatŭ a lua de soţie pe o fică a principeluĭ Trubeţkoĭ.

80. Rógă pe Secretarulŭ cabinetuluĭ a presenta Ţaruluĭ şi Ţariţeĭ suplicele sale şi sĕ 'ĭ dea de scire de resoluţiunea Ţaruluĭ.

81—82. No. 55. Rógă pe secretarulŭ cabinetuluĭ să dea Ţaruluĭ alăturatele treĭ suplice: despre Coleti, despre o vilă, şi despre fratele sĕŭ Antioch.

83. 55. Amintesce secretaruluĭ cabinetuluĭ de cele treĭ petiţiunĭ de maĭ susŭ.

84. 55. Către secretarulŭ cabinetuluĭ a vorbi Ţaruluĭ despre Vila Weide în distr. Derptuluĭ (Dorpatuluĭ).

85. 55. Rógă pe Ţariţa ca sĕ stărue de Ţar a 'ĭ da vila Lais din distr. Derptuluĭ.

86. 55. Către secretarulŭ cabinetuluĭ, felicitându-lŭ de pasce; 'ĭ trămite relaţiunea luĭ Cercasov.

87. 55. Către secretarulŭ cabinetuluĭ pentru Vila *Lais*; 'ĭ descrie nevoile ce are din lipsa uneĭ Vile.

88. 55. Către secretarŭ pentru acelaşĭ lucru.

89. 55. Idemŭ trimeţêndu'ĭ nisce suplice pentru împĕratŭ. — Cere vila din gubernulŭ Novgoroduluĭ, déca nu i se încuviinţéză cea cerută de maĭ 'nainte. — Idemŭ în cestiunea frateluĭ sĕŭ.

90. 55. Către secretarulŭ cabinetuluĭ a înmâna împĕratuluĭ scrisórea luĭ, şi 'l rógă pentru rĕspunsŭ.

91, 92, 93. 58. Treĭ scrisorĭ ale luĭ Cantemir către împĕratŭ în cestiunea imobilelorŭ sale dăruite, şi altorŭ afacerĭ.

94—99. 63. Şése scrisorĭ ale luĭ către secretarulŭ Macarof, în diferite afacerĭ cum: de a i se da o pensiune anuală.

100. Scrisórea luĭ Cantemir către împĕratŭ pentru pensiune anuală.

101. Scrisórea văduveĭ Nastasia Dim. Cantemir în cestiunea pensiuneĭ.

102. 75. Petiţiunea vĕduveĭ luĭ Dimit. Cantemir, princesa Nastasia către împĕrătésa Ecaterina.

103—109. 75. Alte şépte suplicĭ către 'mpĕratul Rusieĭ din partea archim. Pahomie, a Păuneĭ Cantacuzino, Rudolf Cantacuzino, Sava Raguzinski, etc.

### *c. Archiva Senatuluĭ din Petersburg.*

110—114. Nr. 125, 468, 141, 422, 830. Cincĭ ucazurĭ ale Impĕratuluĭ Petru celŭ Mare către Senatŭ pentru ridicarea luĭ Cantemir contra Turcilorŭ; pentru imobilele dăruite luĭ de către Ţar; pentru alegerea de membru alŭ Senatuluĭ.

115—119. Alte cincĭ ucazurĭ privitóre la Istoria Românilorŭ.

### *d.) Archiva Sf. Sinod din Petersburg.*

120. Ion Duca Vodă cere ca patriarchulŭ Mosceveĭ Ioackim, sĕ mijlocéscă la marele Cnéz pentru încheerea şi întărirea păceĭ cu Turciĭ.

121. Patriarchulŭ Ioachim rĕspunde luĭ Duca Vodă că elŭ ca şi Cnézul dorescŭ totŭ-d'auna pacea.

122. Mitropolitulŭ Moldoveĭ Dosifteiŭ, cere de la patriarchulŭ Ioachim o tipografie cu buche de câte-va felurĭ pentru tipărirea cărţilorŭ.

123. Rĕspunsulŭ patriarchuluĭ către Dosifteiŭ şi registrulŭ de lucrurile tipografieĭ şi literile trămise cu însemnarea preţurilorŭ.

124. Ioachimŭ patriarchulŭ arată luĭ Şerbanŭ-Vodă Cantacuzen serviciele ce Ţariĭ Rusieĭ aŭ adusŭ cu oştile lorŭ Veneţianilorŭ şi Austrieĭ, contra Chanuluĭ de la Crimu şi a Turcilorŭ.

125. Patriarchulŭ Ioachim către mitropolitul Ungro-Vlachieĭ Kir Teodosie de aceiaşĭ materie.

126. Şerban Vodă îndémnă pe Tzariĭ Rusieĭ Ión şi Petru Alexievicĭ contra Turcilorŭ.

127. Mitropolitulŭ Moldoveĭ Dosifteiŭ scrie de la Sucéva patriarchuluĭ Ioachim sĕ'ĭ trămiţă milostenie pentru că se află în nevoĭ şi sărăcie.

128. Patriarchul Ioachim 'ĭ trimite 50 de ruble.

### III Portrete ale familieĭ Cantemiscscĭ.

In archivele ministeruluĭ de esterne din Mosсva se păstréză 4 portrete lucrate în uleiŭ ale familieĭ luĭ Cantemir, şi anume: Principele Dim. Cantemir, socia sa Casandra, născută Cantacuzino, fiiulŭ sĕŭ Antioch şi fiica sa Smaragda princesa de Galitzin. 1.)

Amŭ luatŭ copiĭ fotografice dupĕ fie-care, asemenea şi dupĕ unŭ tabloŭ lucratŭ în colorĭ, pe hârtie: *Deschiderea obştesceĭ adunărĭ din Bucurescĭ din anulŭ 1831.*

### IV. Glosare; manuscripte române şi slavone scrise în România.

In biblioteca Societăţiĭ Imperiale de istorie şi anticităţĭ rusescĭ la universitatea din Moskua amŭ aflatŭ: unŭ glosariŭ slavo-românŭ, un volum în 16 cam de la finele secoluluĭ XVII, judecândŭ dupĕ caracterele paleografice; éră în Bibliotheca imperială din St. Petersburg, unŭ alt glosariŭ slavo-românŭ (provenindŭ din biblioteca grafuluĭ Rh. A. Tolstoi) în 4, secţ. XVI. No. 5 file 106, celŭ puţinŭ anteriorŭ secoluluĭ XVII şi scrisŭ în ţéra românéscă. Pe fóia penultimă a manuscriptuluĭ se citesce între alte însemnărĭ, şi următórea: „Dionisiĭ Ermonach ot svĭata Mitropolie za Bucurescĭ, Ghenarie 13 dni vl. 7,202„ adică:« Dionisie Ermonach din Sânta Mitropolie din Bucurescĭ, Genarie 12 ḑile, anulŭ 7,202 (1,694)«.

Amŭ copiatŭ litera A din acestŭ glosariŭ, şi după înţelgerea luată cu D. directorŭ alŭ bibliotheceĭ imperiale publice din Petersburg, academiculŭ Bîcĭkov, şi d. preşedinte alŭ societăţeĭ de istorie din Moscva grafulŭ Tolstoi, — originalele manuscripte se vorŭ trămite spre copiare Societăţeĭ Academice române în urma uneĭ esprese cererĭ din partea D-v.

Despre cele-alte manuscripte aflate în bibliotheca patriarchală, aḑĭ numită bibliotheca sinodală din Moscua, în bibliotheca museuluĭ Romianţov, şi în bibliotecele particulare ale grafuluĭ Uwarof şi a D-luĭ Hludov, manuscripte române şi slavone scrise în România în secolul 15—17, cugetŭ a vĕ presenta unŭ studiŭ deosebitŭ în asceptarea fac-similelor după vignete, după iniţialele iluminate şi alte desemnurĭ de prin aceste manuscripte, ce nu le-amŭ complectatŭ încă.

### V.

Amabilitatea cu care pretutindenĭ mi s'a pus la disposiţiune manuscriptele şi documentele în archivele şi bibliotecele din Moscua şi Petersburg, 'mĭ impune datoria plăcută a vĕ împărtăşi numele câtorŭ-va persóne carĭ m'aŭ ajutat deosebitŭ, cum: D. Baron Boehler, directorulŭ archiveĭ ministeruluĭ de externe din Moscva, D. V. A. Daşcov, directorulŭ museuluĭ Romianţov din Moscva, D. de Girs, secretarŭ de statŭ la ministerulŭ afacerilorŭ străine în Petersburg, şi D. Academicŭ Kunic, directorulŭ bibliotheceĭ academice de sciinţe din Petersburg, secţiunea rusă.

Asemenea D. Nil Popof, profesorŭ la universitatea din Moscua, a bine-voitŭ a dărui Societăţeĭ Academice opera luĭ Dim. Cantemir: Kniga systema ili sostoianie muhamedanskia relighia St. Petersburg, 1772: éră D. Elpidifor Barsov, directorŭ al bibliotheceĭ Certkov din Moscua:

a). O fóie pe pergament dintr'unŭ evangeliar slavon scrisŭ de Efrem, Episcopulŭ Rădăuţuluĭ pentru monastirea Moldaviţa în Bucovina, sub domnia luĭ Radu-Vodă celŭ Mare, la anulŭ 1,615;

b). Unŭ manuscriptŭ rusescŭ despre Moldova: *O Moldavii*, 22 paginĭ în 4; şi

c). Unŭ esemplarŭ din opera sa: „Pricitaniĭa sĭevernago kraia, cĭeastĭ I. Moscva 1872. „(Bociturile poporane din Rusia nordică)«.

### VI.

Alătureḑŭ şi inventariulŭ de tóte manuscriptele, fac-similele şi cărţile, ce depunŭ o dată cu acestŭ raportŭ; şi nu potŭ fini, fără de a nu esprima recunoscinţa mea viuă, ce portŭ Societăţeĭ în genere, şi în particolarŭ D-vóstre, pentru încredinţarea uneĭ misiunĭ sciinţifice de atâta importanţă şi pentru înlesnirea mijlócelor de a o putea îndeplini, în timpŭ de 4 lunĭ de ḑile, astŭ-felŭ cumŭ 'mĭ-a statŭ prin putinţă.

Bine-voiţĭ, vĕ rogŭ, Domnule preşedinte, a primi sentimentele mele cele maĭ respectuóse.

*Gr. G. Tocilescu.*

Bucurescĭ, 1878 Aprilie 10.

---

1). Despre portretele gravate ale principeluĭ Dimitrie Cantemir, veḑĭ, „Slovarĭ ruskih gravirovanih portretov„ de d. Robinskiĭ p. 67 St. Petersburg 1872 şi de aacelaşĭ autorŭ: „Ruskie graveri, Moscva« p. 210 No. 16.

Pe o gravură făcută cu ocasiunea susţinereĭ theseĭ theologice a luĭ Laventrie Transilvănénul la 26 Iuliŭ 1712, principele Cantemir se înfăţişéză pe calŭ încongiuratŭ de o numerósă gardă de călăreţĭ şi călcândŭ în pictóre firmanulŭ sultănescŭ şi stégulŭ turcescŭ; maĭ josŭ Rusia în chipŭ de femee 'ĭ oferă o ramură de măslin.

D. Graf Uvarof din Moscva a bine-voitŭ a ne atrage atenţiunea asupra uneĭ stofe frumosŭ lucrate ce posedă D-sa, şi care represintă pe Petru celŭ Mare pe calŭ călcândŭ stégulŭ turcescŭ. Eară România şi Moldova în chipulŭ a douĕ feciόre îngenunchiate, întindŭ mâinile suplicante către ilustrulŭ monarch.

---

## Ultime scirĭ

SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ "TELEGRAFULUI„

(*Agenţia Havas*).

(Serviciulŭ de aḑĭ 9 ore dimineaţa)

**Paris**, 16 Septembre, — *Journal des Débats* află că ambasadorulŭ Turcieĭ a înmânatŭ erĭ luĭ Midhat-paşa o scrisóre de la Sultanŭ care 'lŭ autorisă a se duce în Créta, dupĕ dorinţa sa, şi care'ĭ anunţă că un vas va fi pus la disposiţiunea sa spre a'lŭ conduce în acéstă insulă pe dênsulŭ şi familia sa.

Midhat-paşa va pleca în cursulŭ sĕptămâneĭ. El se va îmbarca la Marsilia, de unde se va duce directamente la Creta.

**Belgrad**, 16 Septembre. — Serbia a hotărît să respingă orĭ-ce cooperaţiune armată în paşalîculŭ Novi-Bazaruluĭ. Ea a refusatŭ să încheie o ligă vamală cu Austria, 15,000 serbĭ şi bosniacĭ s'aŭ unit cu insurgenţiĭ în districtul Posavina.

**Constantinopole**, 16 Septembre. — Pórta are intenţiunea sĕ trimită în Albania pe Şefket-paşa ca comisarŭ estraordinarŭ în loculŭ luĭ Mehemed Ali.

Pórta crede a sci că liga de la Prizrend dispune, cumŭ se ḑice, de 160,000 albanesĭ.

**Berlin**, 16 Septembre. — Principele de Bismarck a sositŭ.

Reichstagul a începutŭ discuţiunea proiectuluĭ de lege privitorŭ la socialiştĭ.

Vice-cancelariulŭ, comitele de Stolberg, şi ministrul Eulenberg aŭ vorbitŭ în favórea proiectuluĭ.

D. Reichensperger a declaratŭ, în numele centruluĭ, că acestŭ grupŭ se opune proiectuluĭ, dér că va vota pentru trimiterea luĭ la comisiune.

D. Heldorf, conservatorŭ, combate acestŭ proiectŭ numaĭ din punctulŭ de vedere alŭ durateĭ şi alŭ eficacităţiĭ.

D. Bebel, socialistŭ, apără pe socialiştĭ, dupĕ a cărorŭ alianţă, ḑice elŭ, guvernulŭ a umblatŭ altă détă.

D. Bamberger, naţionalŭ-liberalŭ, voesce sĕ restrângă durata acesteĭ legĭ la o periódă óre-care şi sĕ stabiléscă o instanţă de revisuire care sĕ dea garanţiĭ maĭ marĭ.

Elŭ propune a se trimite proiectulŭ înaintea uneĭ comisiunĭ de 21 membriĭ.

Discuţiunea va continua mâine.

(Serviciulŭ de aḑĭ, 4 ore dupĕ amiaḑă).

**Londra**, 17 Septembre. — *Standard* anunţă că flota englesă a primitŭ ordinŭ de a sta mobilă în facia insulilorŭ Principo, câtŭ de mult timpŭ posibilŭ; apoĭ a se trage în Golfulŭ Ismid până la complecta evacuare a armatelorŭ ruse.

*Daily News* ḑice că ambasadoriĭ a douĕ puterĭ aŭ informatŭ pe Pórtă de posibilitatea unuĭ alŭ douilea Congresŭ, în scopulŭ de a regula şi grăbi esecutarea tratatuluĭ de la Berlin.

Midhat-paşa va fi probabilŭ însărcinatŭ a pacifica Creta.

## CURSUL BUCURESCI

— —

### Prima casă de schimb

la

### „BURSA“

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.

*Marţĭ 5 Septembriŭ 1878.*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale . . . . | 103 ½ | 104 |
| „ eşite la sorţĭ . . | 97 | 97 ½ |
| 8 % „ domeniale . . . | 98 ½ | 99 |
| „ „ eşite la sorţĭ | 97 | 97 ½ |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 . . . | 172 | 175 |
| 7 % Scris. funciare rurale . | 91 ½ | 92 |
| 7 % „ „ urbane . | 84 ½ | 85 |
| 8 % Imp. municipal. . . . | 94 ½ | 95 |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l. | 24 | 25 |
| Acţiunĭ „Dacia“ . . . . . . | 215 | 220 |
| „ „Romania“ . . . . | 75 | 80 |
| Cupóne rurale exigibile . . . | 1 ½ | 1 % |
| „ domeniale „ . . . | 2 ¼ | 1 ½ |
| „ scrisurĭ . . . . . | — ½ | — |
| Argintŭ contra aurŭ . . . . | 1 ¾ | 1 ½ |
| Rubla hârtie . . . . . . . | 2—57 | 2—58 |
| Florinu . . . . . . . . . | 2—17 | 2—18 |

### Cursulŭ din Viena

*16 Septembrie*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ . . . . . . . | 9—38 | fl. |
| Ducatulŭ . . . . . . . | 5—59 | „ |

### Cursulŭ din Berlin

*15 Septembre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române . | 83—40 | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ . . . | 32—40 | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ . . . | 84—90 | „ |
| Oppenheim . . . . . . . . | 102—50 | „ |
| Ruble hârtie . . . . . . . | 209—80 | „ |

### Cursulŭ din Paris

*15 Septembre*

| | | |
|---|---|---|
| Renta română . . . . . . . | 64 $^{60}/$ fr. | |

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

**Librăria Ch. Ştefănescu & Barasch**

23 Strada Lipscanĭ 23.

A eşitŭ de sub typarŭ:

ELEMENTE DE ARITHMETICA

Pentru usulŭ claselorŭ Lyceale şi Gymnasiale,

*de*

**Dimitrie Petrescu**

Profesore la Universitatea din Bucurescĭ. Opŭ aprobatŭ de onor, Ministru alŭ Instrucţiuneĭ Publice.

*Preţulŭ unuĭ volumŭ forte în 8, Leĭ 3 b. 50.*

— —

ELEMENTE DE CALIGRAFIE

*de*

**Basiliu Ştefănescu**

Aprobatŭ de onor. Ministerŭ al Instrucţiuneĭ publice. *Preţulŭ 20 banĭ.*

De vênḑare la tóte librăriele din ţéră.

## Anunciŭ

In séra de 4 Septembre ducându-mĕ pe Calea Moşilorŭ amŭ perdutŭ unŭ portofoliŭ, într'ênsul cu 15 fiorinĭ monedă de hârtie austriacă, douĕ chitanţe fără timbru cu data veche şi câte-va losurĭ de loteriă.

Acelŭ ce 'l-a găsit este rugatŭ a-l aduce la administraţia acestuĭ ḑiarŭ, la sub-semnatulŭ, de unde va priimi o bună recompensă.

**I. N. Paulinescu.**

Sub-semnatul mĕ găsesc dator anunţa înaltei nobilimĭ din Capitala nóstră, că am înfinţat

## Una Trăsură de Wiena cu caĭ de luxŭ

dorindŭ a obţine un client, angajand-mĕ cu luna, cu un preţŭ moderat.

*A. D. Wostokov.*

Strada Academieĭ, No. 19, alăturĭ cu hotel Union.

---

## Buţi de vânḑare

în diferite mărimĭ, de Drăgăşanĭ, legate cu cercurĭ de ferŭ şi de lemn.

A se adresa la D-nu Christodor Eliad, Calea Mogoşóeĭ No. 21. 14

---

### ANUNCIU

Pădurea dupe moşia Drăgăneşti din Judeţulŭ Oltu, se dă în tăere: Acéstă pădure se află la 1 1/2 poştie departe de óraşele Slatina şi Turnu Măgurele, şi una poştie de Caracal. Se compune din 320 pog. tufă, mesteacun, carpin şi frasia de la 40—80 anĭ, 100 pog. idem de la 10—20 anĭ şi 160 pog. zăvoru de salcie şi plopŭ de la 10—25 anĭ

Doritoriĭ de a o lua în tăerie, se vor adressa la D-na Anastasia Manolescu, proprietara, domiciliată chiar la ḑisa moşie. 10 2 6

---

## De vênzare

o pereche case în două etajiŭ compuse din 5 camere etagiul de susŭ, cu dependinţele lorŭ; josŭ 2 prăvăliĭ, pivniţe şi în curte o altă pereche case compuse din 4 camere, cu dependinţele lorŭ, situate pe Calea Mogoşóeĭ No. 89. A se adresa în aceaşĭ proprietate la proprietarul lorŭ. Preţ fórte moderat. 10—2—4

---

### Fórte Important

### La Magazin de Muzică

## J. Şandrovits & C-nie

Se recomandă tutulor **Noile Romanţe** pentru voce şi piano, de cel maĭ mare succesŭ, care sunt următórele:

**Gr. Thănăsescu**, Hora de la Plevna, cuvintele de V. Alesandri.

S. S. Visul meŭ.

**Th. Georgescu**, la Frontieră.

" Vino, vino lîngă mine.

**Feliciano Franchetti**, Te iubeam, cuvintele de I. M. Cottache.

**François Schippek**, Séra'ĭ tristă.

---

Aŭ apărut de sub tipar fasciculele No. 1, 2 şi 3 din întresantul romant de **Alexis Bouvier:**

## D-lŭ Coquelet

### — Spionul —

Tradusŭ de *Juliŭ J. Rosca.*

Preţul uneĭ fascicule e de 10 banĭ în tótă ţéra. De vênḑare la Chioşchiurile de ḑiare şi tutungerile maĭ principale din Capitală.

Cererile din proviocia se vor adressa traducĕtoruluĭ: *Calea Spireĭ, No. 25 Bucurescĭ.*

---

### Mărcĭ Postale

In pachete a 75 buc. diferite 1 —

" " 50 " " — 60

Asemenea mărci simple şi rare pe colĭ lipite spre alesŭ se găsesce la Tutungiria str. Lipscanii No. 55

5, 1 4

---

La libraria

**H. Zametskiy & C-nie**

a eşit de sub tipar şi se află de vînḑare

## Aritmetica practică

de *M. C. Florentiu* aprobată de onor. Minister al instrucţiuneĭ publice, pentru cursul primar de ambele sexe, preţul unuĭ esempler este de 1 leŭ noŭ.

Tot la acéstă librărie se află şi **Charta Dacieĭ,** *de Zamfirol*, preţulŭ 1 leŭ 25 banĭ.

---

A eşitŭ de supt tipar

## Manual de Morala crestină

elaborat conform programeĭ invigóre pentru scólele secundare de *D. St. Calinescu* profesor la Seminarul Central din Bucurescĭ, se află de vênḑare la librăriile din Capitală; Fraţiĭ Ioaniţiu şi Socecu.

Preţul 2 leĭ.

---

# ELIXIR DE VIATIA

Concesionat de Colegiul-Sanitar frances sub No. 4695/ 1878. Concesionat de ministerul Ungurescu No. 15586,24/VIII 1878.

Cine simte a fi atacat de cele maĭ jos numite morburi, acela să nu piarḑă din vedere, a'şĭ procura de aci de la deposit o sticlă din Elixirul unguresc de viaţă din munţiĭ Carpaţilor, renumit în Francia, Anglia şi Germania.

Succesul este atît de avantajios, în cât orĭ-ce morbu, fie chîar invechit, îl curéză şi trebue se ajungă fie-care om adênci bătrâneţe, chiar ómeniĭ sănătoşi sunt scăpaţĭ de suferinţe de stomach între buinţĕnd in fie-care ḑi Elixirul acesta.

Preparat din ierburile Carpaţilor, asiguréḑă fie-căruĭ om adênci bătrâneţe, întrebuinţĕndul după instrucţie, la următórele morburi; curarea e repede la moment: Frigurĭ, coleră, disenterie, epticoşi şi tóte suferinţele de stomah.

*O sticlă în Austro-Ungaria costă 1 fl. v. a. peâtru Romunia 2 leĭ 50 b.*

**B. Fuchs.**

Malaţca lîngă Carpaţĭ.

Deposit general pentru Romania la
**S. P. Mailat, Brasiov.**

---

Decorată cu medalia de aurŭ de I-a clasă pentru arte şi industriă.

## SUTE DE MII DE OAMENI

datoréḑă singurul lor pĕr, singuruluĭ şi celuĭ maĭ sigur remediŭ pentru

# CRESCEREA PERULUI

Nimicŭ nu este maĭ bunŭ pentru conservarea şi accelerata crescere decât

## Pomada de Reseda-Kraeusel

Recunoscută şi vestită în tóte părţile lumiĭ, esaminată de autorităţile medicale, europată cu cele maĭ strălucitóre şi cele maĭ eficace succese patentată de

Majestatea Sa C. C. Apostolică Imperat JOSIF I.
de Austria, Regele Ungarieĭ s. c. l.

cu privilegiŭ din 18 Noembrie 1865, No. 1892 pentru tóte statele C. C. Austro-Ungare.

Intrebuinţarea regulată a acesteĭ pomade produce chiarŭ la locurile cele maĭ chiele ale capuluĭ o abondenţă crescere de pĕrŭ, perĭ roşiĭ şi cenuşiĭ pĕrŭ bunŭ care întăresce pelea pĕruluĭ într'o manieră miraculósă, depărtéḑă în puţine ḑile fie-care formare de mătréţă, opresce îndată căderea pĕruluĭ ş 'ĭ dă o strălucire naturală şi *o formă untulósă*, preservându'lŭ de alb re până la bĕtrâneţea cea maĭ înaintată.

Prin prea plăcutulŭ sĕŭ mirosŭ şi eticheta sea magnifică este dênsa o împodobire pentru cea maĭ elegantă masă de toaletă.

## Preţul unuĭ borcan cu instrunţie (în 7 limbĭ) 4 fr., debitanţiĭ vor primi presente considerabile.

Fabrica şi Depoul central d'espediţiune en gros şi detail la

# CARL POLT

Parfumeur şi profesorŭ de maĭ multe privilegie în Viena.

**Josefstadt Piaristengasse No. 14.**

Către care sunt a se adresa tóte comandele. Comande pentru străinătate se vorŭ efectua numaĭ comptant.

**Depoul central:** în Bucurescĭ, numaĭ la D-niĭ Josef Kuhnel la Malakoff Palatul Dacia şi Iónŭ Niculescu comerciantŭ, Strada Lipscanĭ No. 6—7. In Galaţĭ, la Marino Curtovich Pharmacia St. Gheorghe şi Vasile Curtovich Pharmacia Domnéscă. In Ploescĭ, la G. G. Popp, pharmacia la Esculap. In Iaşĭ la Gustav Schüller, pharmacist. 50—2p.s.—26

---

## Avisŭ

Intendenţa locală armateĭ active face cunoscut prin acesta că cu ocasiunea retragereĭ trupelor care se approvisionaŭ din depositele cu provisiunĭ Intendenţeĭ şi anume: Bucurescĭ-Filaret, Ploescĭ, Buzeu, Tecucĭ, Focşanĭ şi Bărlad, atît provisiunele acestor deposite precum şi lemnăriile şi acoprişurile lor, care aŭ servit pentru păstrarea şi acoperirea provisiilor, se vor vinde prin licitaţia definitivă în ḑioa de 7 (19) Septembrie viitor, în Bucurescĭ la Intendenţa locala.

Cantitatea provisisiunilor aflătore la fie care din deposite menţionate, precum şi condiţiunele cumparăreĭ, se pot cunósce la Intendenţa locală.

Vênḑarea se póte effectua ossebit pentru fie care deposit, şi în total tutulor depositelor, ear nicĭ decum în deossibĭ fie care product.

---

# LA GAMBETTA

## A SOSIT

pentru sezonolŭ de faţă unŭ

**Strada Şelarĭ No. 15**
vis-a-vis strada Germană.

## fórte bogat assortiment de haine gata

pentru bărbaţĭ şi copiĭ de orĭ ce etate.

Fasonul cel maĭ modern, şi preţurile cele maĭ moderate

J. Falkenflück.

2 1

---

### AVIS

Magasinele de bucate situate vis-a-vis de gara oraşuluĭ Buzeu, în mărime de 16 stînjenĭ lungime, şi 5 lărgime, clădite de zidŭ solidŭ, invelite cu ţigla de masilia, cu patru ochiurĭ josŭ, şi două podurĭ sus, avere a falituluĭ:

**Thoma Christu banquerul**

se vinde cu licitaţie la Onor. Trib. de Buzeŭ în ḑioa de 7 Septembrie 1878.

**Syndicatul.**

---

## De vêndare

Moşia mea din Şerbănestĭ judeţu Oltu plasa Şerbănestĭ, compusă 1812 pogóne pamînt prima coalitate, pădure, fîneţe, araturĭ 1200, pogoane cu acarete case marĭ, magaḑiĭ pătule, vie ca la doă pogoane şi alte trebuinceoase, helesteŭ are 82 de chiriaşĭ Doritorĭ se vor adresa în Bucurescĭĭ la D. Alecse Jónide sau la Petre Vlahlide strada Colţeĭ No. 22, sau chiar la sub semnatu la moşia Şerbănestĭ.

**C. Gh. Caracostea.**

---

## De arendat

chiar şi de acum *Moşia Buciumul* din districtul Vlaşca, plasa Glavaciocŭ Comuna Vida Cârtojaniĭ în întinderea de 600 pogóne tóte arabile. Are case de locuit, magasie şi pătulŭ pe furcĭ tóte nuoĭ. Doritoriĭ se vor adresa la numita moşie unde se află şi proprietarul. saŭ în Bucureşsĭ strada Bărăţieĭ No.12.

---

## De arendat

chiar de acum, moşia Uria, cu pădurea dupe dînsa, din Districtul Oltu, plasa Şerbăneşti. Doritoriĭ se vor adresa la proprietar V. A. Zotescu în Bucurescĭ, Suburbia Batiştea, Strada Minerva No. 12.

10 2 8

---

**De Închiriat** dela Sf. Dimitrie viitor casele situate în Strada Nerva Traian No. 163, compuse de un salon, treĭ camere cuhnie, odăĭ de servitorĭ, curte spaţiósă şi grădină. Doritoriĭ sunt rugaţĭ a se adresa la D. Nicolae Elefterescu Suburbia Sf. Visarion, Strada Cometu No. 13. 9-3-6.

---

## C. G. Nica

doctor in medecină şi chirurgiă, Mamos şi medic practic pentru copiĭ, de consultaţĭ de la 3 pînă la 5 ore p.m. în locuinţa sa, strada Colţĭ 10. 6 3 5

---

### Observaţiune

## Bóle nervale spasme

## EPILEPSIE

se vindecă radical pentru tótă viaţa după o procedură conform natureĭ.

Toţĭ aceĭ carĭ sunt nefericiţĭ a suferi d'aceste bóle se pot adressa în deplină confienţa cu o esactă descriere a bóleĭ, etate, la

**H. J. Gursch**
Medic naturalist.
*Kaulbachstrasse 31 I. Dresden.*

---

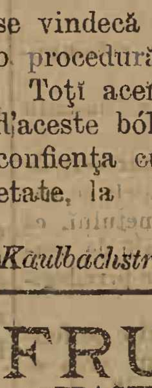
# FRUMUSETIA

### FRAGEḐIMEA TINEREŢEĬ A PELEĬ

Ca mijlocŭ neintrecut pentru înfrumuseţarea peleĭ, s'aŭ recunoscut de tóte damele cea cercetată de autorităţĭ, escelenţa, nevĕtămătórea şi adevĕrata

## RAVISSANTE

de Dr. **Lejosse**, Paris.



Acest mijlocŭ de purificaţiunea peleĭ, recunoscutŭ în tótă lumea s'a arĕtatŭ ca celŭ maĭ bună şi celŭ maĭ activŭ din tóte mijlócele de înfrumuseţare spre a depĕrta sigurŭ pete de sóre, colorituluĭ sóreluĭ, roşéţă, pete galbene, precum şi tóte necurăţeniĭle peleĭ. RAVISANTE dă peleĭ o frăgeḑime a tinereţeĭ fórte frumósă rosădeschisă şi ca de catife, face pelea şi mânile albe ucitorŭ şi delicatŭ, este recoritóre şi păstréḑă pelea fragedă până în vêrsta cea maĭ înaintată.

*Preţul: 1 flacon mare 8 fr. 1 fl. mic 5 fr.*

### Săpun Ravissante

*de Dr. Lejosse din Paris.* Acesta este cel maĭ bun şi cel maĭ renumit săpun din lume. Cine'a facut cu el odată o încercare nu va maĭ întrebuinţa un alt săpun.

*Preţul uneĭ bucăţĭ 2 francĭ.*

Se găsesce în Bucurescĭ numaĭ lad-nu Brus, farmacia la Speranţa. 14

Bucurescĭ — No. 24 Noua Typographye Naţională Proprietar C. N. Rădulescu Strada Academieĭ No. 24. — Bucurescĭ.

Joui, 7 Septembre 1878 In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ Anulŭ VIII No. 1919.

# TELEGRAPHUL

Preţul abenamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĂ, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redacţia nu este responsabilă.
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

**Mercurĭ**, 6 (18) Septembre. — (1620). Poloniĭ intră în Moldova biruitorĭ.

## Sciri Telegraphice

(Serviciulŭ ḑiarelorŭ străine).

**Constantinopole**, 16 Septembre. — Insurgenţiĭ ajunşĭ la Paşamoglu s'aŭ reîntorsŭ în munţiĭ Rhodope din causa forţelorŭ superióre ale ruşilorŭ. In retragerea lorŭ, eĭ aŭ arsŭ patru sate bulgăreştĭ.

Delegaţiĭ guvernuluĭ naţionalŭ creteanŭ aŭ declaratŭ luĭ Muktar-paşa, că eĭ vorŭ depune propunerile Porţiĭ înaintea Adunăriĭ generale, pentru-ca ea sĕ ia o decisiune.

**Constantinopole**, 16 Septembre. — Sultanulŭ a declaratŭ decisiunea sa într'unŭ chipŭ definitivŭ, că nu voesce sĕ facă nicĭ de cumŭ Greciei concesiunĭ teritoriale. In consiliulŭ de miniştriĭ, care s'a ţinutŭ erĭ asupra acesteĭ afacerĭ, toţĭ miniştriĭ şi toţĭ generaliĭ carĭ aŭ luatŭ parte aŭ fostŭ de acordŭ cu Sultanulŭ.

**Rusciuk**, 16 Septembre. — A produsŭ o mirare generală faptulŭ că alŭ 12-lea, alŭ 13-lea şi alŭ 14-lea corpurĭ ruseştĭ de armată, care porniseră deja spre Rusia, aŭ primit contra-ordinŭ şi aŭ fostŭ îndreptaţe înapoĭ spre Rumelia de Ostŭ.

(Neues Wiener Tagblatt)

**Athena**, 16 Septembre. — Colonia grécă din Marsilia a închiriat câte-va vase spre a le pune la casŭ de trebuinţă la disposiţiunea voluntarilorŭ italienĭ pentru a se duce în Grecia.

**Ialta**, 16 Septembre. — Tzarulŭ a sositŭ erĭ după amiaḑă la 3 ore aci. De diminéţă elŭ s'a opritŭ în Sebastopole, şi a inspectatŭ trupele care se întorceaŭ din Turcia.

[Neue freie Presse.]

**Belgrad**, 16 Septembre. — Este o curată inventiune scirea publicată de foile vienese, cumŭ că Rusia a somatŭ pe Serbia sĕ'şi menţie trupele pe piciorŭ de resbelŭ şi că'ĭ a promis subsidiele trebuinciose.

[Die Presse]

**Constantinopole**, 16 Septembre. — Comandantulŭ de la Negrokup comunică luĭ Totleben, că trupele séle aŭ reeşitŭ sĕ respingă érăşĭ în munţiĭ Rhodope pe insurgenţiĭ ajunşĭ până la Kogicĭ şi ast-felŭ sĕ libereḑe drumulŭ de la Paşamoglu la Philipopole.

**Kassel**, 16 Septembre. — Impĕratulŭ a sosit aci erĭ la 8 ore 15 minute dimineaţa în cea maĭ deplină sănătate şi a fostŭ salutatŭ cu enthusiasmŭ de către o mulţime nenumĕrată de populaţiune. Elŭ a pornitŭ apoĭ la castelulŭ Wilhelmshöhe într'o trăsură deschisă. Impĕratul purta chivăra, braţulŭ drept bandatŭ şi saluta cu mâna stângă. Impărătésa a sositŭ încă de a séră în Wilhelmshöhe.

[Fremden-Blatt.]

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 6 SEPTEMBRE

Atâtŭ unele ḑiare câtŭ şi maĭ multe scrisorĭ particolare, din Basarabia, ne spun că în diferite părţĭ funcţionariĭ împachetéză obiectele cele maĭ preţióse, le espediază dincóce peste Prutŭ, şi chiar uniĭ din eĭ aŭ şi părăsitŭ posturile lorŭ.

Dupe cumŭ se sciă, guvernulŭ rusescŭ a trămisŭ o notă guvernuluĭ românŭ prin care cerea predarea Basarabieĭ conformŭ decisiunĭ Congresuluĭ. Din acea notă amŭ datŭ unŭ estrasŭ acumŭ câte-va ḑile şi aḑĭ o publicămŭ în întregulŭ eĭ. Ḑiariele streine ne-aŭ spusŭ că guvernulŭ român a rĕspunsŭ la acea notă într'unŭ modŭ categoricŭ, ḑicêndŭ că elŭ nu póte lua nicĭ o disposiţiune pentru predarea aceleĭ provinciĭ până nu se vor strânge corpurile legiuitóre, pentru care cuvêntŭ suntŭ şi convocate în sesiune estraordinară; dérŭ că, déca guvernulŭ rusescŭ nu póte sĕ astepte decisiunea camerilorŭ, atuncĭ n'are de câtŭ se procedeze cum crede, căcĭ de la Bucurescĭ s'a datŭ ordinŭ funcţionarilorŭ a se retrage îndată ce ruşiĭ vorŭ cere acésta.

In urma acestuĭ rĕspunsŭ, nu scimŭ se esiste nicĭ unŭ actŭ prin care guvernulŭ rusescŭ se fi declaratŭ că nu aştéptă adunarea corpurilorŭ legiuitóre. Atuncĭ dupĕ ale cuĭ disposiţiunĭ séŭ cererĭ funcţionariĭ nostriĭ împachetéză lucrurile de preţŭ, le pornesce peste Prutŭ şi în multe locurĭ părăsescŭ chiarŭ eĭ posturile lorŭ?

Nu scimŭ se esiste asemenea unŭ casŭ unde forţele ruseştĭ se fi se presentatŭ ca se céră retragerea autorităţilorŭ române. Curţile cu juraţĭ érăşĭ funcţionéḑă în tótă Basarabia pe luna Septembre. Pentru ce atuncĭ, încă o dété, acéstă bajenăriă, cum ḑice unŭ ḑiarŭ?

A luatŭ guvernulŭ vre-o disposiţiune contrariă cu rĕspunsulŭ ce a datŭ la nota rusécă?

Nu credemŭ. Pentru ce arŭ fi maĭ chematŭ atuncĭ corpurile legiuitóre, cândŭ arŭ fi otărîtŭ se predea singurŭ Basarabia!

Ne oprimŭ aḑĭ aci, asteptândŭ ca, séŭ guvernulŭ prin *Monitorŭ*, séŭ evenimentele, se ne respunḑă la nedomirirea nóstră.

---

Domniĭ Athanasiu, Curteff şi Horozoff ne trimit o scrisóre, ca respuns la o corepondinţă a nóstră din Bolgrad, publicat în colónele acestuĭ ḑiarŭ la 27 Augustŭ trecutŭ, în care se ḑicea că aceştĭ domnĭ, împreună cu alţiĭ bulgarĭ din Basarabia, arŭ fi conspirândŭ în contra statuluĭ românŭ şi că arŭ fi făcêndŭ propagandă în Dobrogea ca locuitoriĭ d'acolo se nu voiască a se anecsa la România. Subscriitoriĭ respunsuluĭ protestă în contra aserţiunilorŭ din corespondinţă şi mărturisescŭ devotamentulŭ d-lorŭ către ţéra română.

Scrisórea fiindŭ cam lungă şi conţinândŭ cuvinte violinte la adresa autoruluĭ corespondinţeĭ, amŭ creḑutŭ că este bine a nu o publica, maĭ cu sémă în aceste momente cândŭ inima nóstră sângeră vĕḑêndŭ Basarabia că este gata a fi înlănţuită de streinĭ. Totŭ aşa amŭ fi făcutŭ şi cu corespondinţa, déca amŭ fi fost în capitală cândŭ s'a primitŭ.

La ce ne-a servitŭ într'adevĕrŭ acele denunţărĭ ale corespondentuluĭ nostru şi la ce ne potŭ servi acumŭ pólemica injuriósă între nisce ómenĭ carĭ aŭ locuitŭ o parte a Românieĭ, fie ca inamicĭ între eĭ, cândŭ aceea parte aḑĭ se ia de nisce braţe streine?

Amŭ vĕḑutŭ-o într'unŭ ḑiarŭ din Vena. Acele denuntărĭ ale corespondentuluĭ nostru nu aŭ servit de cât a arĕta streinilor că suntŭ în Basarabia ómenĭ, fie şi bulgarĭ, carĭ doresc anecsarea la Rusia, cândŭ în realitate nu este nicĭ de cum aşa.

Nu ḑicemŭ că nu suntŭ bulgarĭ carĭ se lucreḑe pentru interesele rusescĭ. Aceia însĕ suntŭ séŭ vênduţĭ séŭ fanaticĭ de ideia panslavismuluĭ. Toţĭ bulgariĭ serioşĭ carĭ îşĭ înţelegŭ interesele lorŭ şi carĭ voescŭ sĕ trăéscă liberĭ şi demnĭ, nu potŭ de câtŭ se deplîngă cu noĭ anecsarea la Rusia.

Anulŭ trecutŭ, vorbindŭ în Basarabia cu nisce bulgarĭ asupra pretenţiunilorŭ rusescĭ pentru a lua Basarabia, la întrebarea mea déca preferă sĕ trécă la ruşĭ, unŭ bĕtrânŭ îmĭ ḑicea:

— Nu scimŭ noĭ sórta ce ne aştéptă cândŭ vomŭ fi anecsaţĭ la Rusia! Eŭ suntŭ bătrânŭ şi amŭ vĕḑutŭ multe. Acumŭ, dupĕ ce amŭ gustatŭ din pomulŭ libertăţiĭ care înfloresce pe pămêntulŭ românescŭ, mĕ cutremurŭ cândŭ mĕ gândescŭ sĕ trecŭ érăşĭ subt ruşĭ. Eŭ potŭ sĕ facŭ maĭ bine de câtŭ orĭ cine comparaţiune între regimulŭ de aicĭ şi celŭ de acolo. Potŭ se'ţĭ daŭ unŭ esemplu în acéstă privinţă:

„Pela la anulŭ 1847, pe cândŭ spiritile începuse sĕ se lumineḑe, cândŭ libertatea îşĭ întinsese aripile maĭ asupra tutulorŭ ţerilorŭ şi aducea unŭ aerŭ de viaţă, ni se şopti la urechiă de unŭ amicŭ alŭ libertăţiĭ se ceremŭ şi noĭ se avemŭ guvernator dintre noĭ, căcĭ suntŭ şi între noĭ ómenĭ capabilĭ de a ne guverna: sĕ nu ni se trimită numaĭ de la Petersburg carĭ ne maltrata şi ne jefuia. Ne strânserămŭ şi făcurămŭ o petiţiă împĕratuluĭ în acestŭ sensŭ, arĕtêndŭ şi óre carĭ abusurĭ ce făcea guvernorul. O deputaţiune din noĭ se formă şi se duse în capitala imperiuluĭ ca se o dea.

„Petiţia se dete împĕratuluĭ, împĕratulŭ o trimise ministruluĭ şi ministru trimise o anchetă la facia loculuĭ. Ancheta şeḑu două lunĭ pe contulŭ nostru şi apoĭ plecă.

„Ce-va maĭ têrḑiŭ, toţĭ ceĭ subscrişĭ în petiţiă fură chiămaţĭ la guvernorŭ. Eĭ stătură afară şi fu chiematŭ câte unulŭ pe rêndŭ înăuntru. Cândŭ eşa afară celŭ care intrase şi era întrebatŭ de ceĭ l'alţĭ ce 'ĭ a ḑisŭ guvernatorulŭ, elŭ respundea:

— Are dreptate ce 'mĭ a ḑisŭ. Ce trebue sĕ ne amestecămŭ noĭ în afacerile statuluĭ.

"Ce era istoria? Guvernatorulŭ îĭ lungise la pămêntŭ pe fie care şi ie dedese câte-va ḑecimĭ de cunturĭ.

„Cândŭ dérŭ mĕ gândescŭ la acea stare de lucrurĭ şi la starea de lucrurĭ de aḑĭ subt românĭ, unde potŭ se criticŭ şi pe prefectŭ şi chiar pe ministru şi se denunţŭ în gura mare tóte abusurile, cum voescĭ se preferŭ regimulŭ rusescŭ celuĭ românescŭ?

Negreşitŭ că aşa cugetă toţĭ bulgariĭ serioşĭ. Eĭ nu potŭ decĭ sĕ conspire contra Statuluĭ românŭ. Câtŭ pentru ceĭ carĭ lucrează astŭ-felŭ, cum ne-a spusŭ corespondinţa, nu suntŭ, dupe cum amŭ spusŭ, de câtŭ nisce ómenĭ carĭ nu aŭ consciinţa interesuluĭ lorŭ moralŭ.

*Ordin circularŭ alŭ d-luĭ ministru de finance către casieriĭ generalĭ de districte, sub No. 23,711, din 2 Septembre 1878.*

*Domnule casier*,

D. Dimitrie Cornea, comisarul guvernuluĭ pe lângă cele douĕ societăţĭ de creditŭ funciar din Bucurescĭ, prin scrisórea ce ne-a adresatŭ la 28 Augustŭ din urmă, ne-a cerutŭ sĕ dămŭ autorisaţiune casierilorŭ generalĭ de a plăti şi primi dreptŭ banĭ cupónele scrisurilorŭ funciare urbane şi a le trimite casierieĭ centrale, în acelaşĭ modŭ cum se urméḑă pentru scrisurile funciare rurale.

Comunicându-vĕ despre cele ce precedŭ, amŭ onóre a vĕ pune în vedere, D-le casierŭ, că am aprobatŭ cererea D-luĭ comisarŭ, şi, în consecinţă, vĕ învitŭ ca, pentru plata şi primirea dreptŭ banĭ a cupónelorŭ esigibile ale scrisurilorŭ funciare urbane, sĕ vĕ conformaţĭ instrucţiunilorŭ stabilite prin ordinulŭ No. 12,064, din 24 Maiŭ 1875.

Borderourile pentru înscrierea unorŭ asemenea cupóne, sĕ le cereţĭ directŭ de la societatea Credituluĭ funciarŭ urbanŭ.

Primiţĭ, etc.
p. Ministru, **G. Cantacuzino.**

## Nota Rusieĭ în privinţa Basarabieĭ.

„Bucurescĭ 23 Augustŭ 1878.

„Domnule Ministru! După ce tratatul din Berlin, prin schimbarea ratificaţiunilorŭ, a dobânditŭ deplină putere, guvernulŭ meŭ m'a însăcrinătŭ a vĕ aduce la cunoştinţă *modus precedendi* pe care guvernulŭ românŭ arŭ avea se'lŭ urmeḑe pentru ca otărîrile Congresuluĭ din Berlin sĕ fie puse în lucrare fără amânare. Intr'una din depeşile adresate mie în acéstă cestiune, d. consilierŭ intimŭ de Giers se esprimă că e în interesulŭ tuturor d'a grăbi esecutarea tratatuluĭ din Berlin, a căruĭ ţintă de căpetenią e ficsarea baselorŭ pentru restabilirea păciĭ turburate de atâta timpŭ în Orientŭ şi în Europa. D. de Giers adaugă că guvernulŭ imperialŭ doresce ca relaţiunile séle cu România sĕ fie sincere şi amicale. ceea ce e şi în interesulŭ guvernuluĭ românŭ.

„In privinţa Basarabieĭ, primescŭ de la d. de Giers informaţiunea că M. S. împĕratulŭ arŭ dori ca retrocedarea aceluĭ teritoriŭ sĕ se efectueḑe dupĕ aceiaşĭ modalitate care s'a urmat la 1857 cu ocasiunea cedăriĭ luĭ la Moldova. Precisarea acesteĭ modalităţĭ se află în notiţa aci alăturată. După acéstă modalitate, guvernulŭ românŭ are sĕ facă următórele: 1. Sĕ numéscă unŭ comisarŭ investitŭ cu împuternicirea necesară ca, în unire cu comisarulŭ rusŭ, sĕ stabiléscă nouile otare. 2. Sĕ numéscă delegat specialŭ în scopŭ ca, în unire cu comisarulŭ numitŭ de guvernulŭ imperial, sĕ se preciseḑe amănuntele ordineĭ în care sĕ se predea autorităţilor ruse teritoriul împreună cu afacerile financiare, administrative şi judiciare. Aceeaşĭ delegaţĭ vor preda autorităţilorŭ române şi partea cedată din Dobrogea îndată ce delimitarea va fi resolvată. 3. Decă înţelegerea în privinţa acestorŭ osebite punte va fi în principiŭ stabilită, guvernulŭ român va otorî termenulŭ pentru sĕvêrşirea ocupăriĭ nouilorŭ otare de către oştirile ruse şi retragerea trupelor române.

„Ministerulŭ imperial speră că guvernulŭ românŭ va cumpăni pe deplin urgenţa efectuăriĭ formalităţilorŭ necesariĭ pentru începerea lucrărilorŭ comisiuneĭ. Guvernulŭ imperialŭ are intenţiunea ca de o cam-dată sĕ trămită la facia loculuĭ funcţionarĭ ruşĭ, carĭ sĕ priméscă afacerile administrative şi judiciare, pentru ca eĭ sĕ se pótă înţelege cu funcţionariĭ românĭ asupra amănuntelorŭ şi îndatoririlor reciproce în privinţa transmiteriĭ acestor afacerĭ.

„Escelenţa Vóstră de sicurŭ veţĭ cumpăni importanţa acesteĭ lichidărĭ generale faciă cu relaţiunile viitóre ale ambelorŭ ţĕrĭ. Fără a aminti agitaţiunea care a turburatŭ relaţiunile nóstre reciproce şi care a atinsŭ durerosŭ pe toţĭ amiciĭ Românieĭ, Inălţatulŭ nostru stăpânŭ e gata a reîncepe cu acéstă ţéră bunele séle relaţiunĭ tradiţionale, care în adevĕrŭ nicĭ o dată n'arŭ fi trebuitŭ sĕ sufere nicĭ chiarŭ cea maĭ mică turburare. Guvernulu românŭ dérŭ arŭ trebui ca prin fapte sĕ aréte intenţiunile séle pe viitorŭ şi inainte de tóte sĕ se foloséscă de ocasiunea presinte, pentru ca prin modulŭ sĕŭ de a procede sĕ esercite o influinţă otărîtóre asupra atitudineĭ pe care va urma-o în privinţa luĭ cabinetul imperialŭ.

„Guvernulŭ imperial esprimându'şĭ dorinţa în privinţa grăbireĭ mersuluĭ afacereĭ care ne ocupă d'o potrivă, rogŭ pe Escelenţa Vóstră a mĕ vesti cât se póte maĭ curêndŭ despre otărîrea guvernuluĭ princiar în privinţa demersurilor ce va face şi în privinţa ficsăreĭ terminelorŭ, pentru ca guvernulŭ imperialŭ sĕ se pótă pune fără amânare în relaţiunĭ cu osebitele ministerie în alŭ cărorŭ resortŭ cade regularea esecutăreĭ şi numirea delegaţilor specialĭ. „Priimiţĭ etc.

*Stuart.*

Pórta n'a respunsŭ încă printr'o Notă oficială la representările Englitereĭ relative la introducerea de reforme. Cu tóte acestea Savfet-paşa a informat verbal pe d. Layard, că guvernulŭ otomanŭ ţine cu seriositate la planulŭ de reforme redactatŭ de ambasadorulŭ britanicŭ. Totŭ-de odată însĕ, Savfet-paşa a arĕtatŭ şi trebuinţa ce are Pórta de mijlócele băneştĭ pentru esecutarea acestorŭ reforme şi ceru unŭ avansŭ de 6,000,000 livre sterlinge, din venitulŭ în plusŭ care se cuvine Porţiĭ din încasările din insula Cypru. D. Layard rĕspunse că unŭ asemenea aranjamêntŭ este imposibilŭ, căcĭ acestŭ avansŭ trebue sĕ fie maĭ ântêiŭ aprobatŭ de unŭ votŭ alŭ Parlamentuluĭ.

— —

Citim în *Fremden-Blatt* de la 16 Septembre:

«Generalulŭ Totleben cugetă sĕ se ducă peste câte-va ḑile la Rodosto; de acolo elŭ se va duce la Adrianopole, unde se va opri câtŭ-va timpŭ, maĭ nainte de a'şĭ stabili cuartierulŭ sĕŭ generalŭ în Varna. Departamentulŭ administraţiuniĭ din San Stefano a priimitŭ ordinulŭ sĕ fie gata pentru strămutarea sa la Adrianopole pe ḑioa de 17 curentŭ.

«Până la 12 Septembre, s'aŭ transportatŭ 46,000 ómenĭ de trupe rusescĭ în Rusia. Cu totul se ḑice că trebue să fie trimişĭ înapoĭ 80,000 ómenĭ. Afară de armata de ocupaţiune, de 50,000 ómenĭ, aprobată de Congresulŭ din Berlin, este probabilŭ că ruşiĭ vor maĭ reţine 60,000 ómenĭ în districtele Rumelieĭ, Enos şi Rhodope, sub pretecstŭ că aceştia vorŭ aştepta aci resolvarea cestiuniĭ îndemnităţiĭ séŭ încheerea unuĭ aranjamêntŭ cu Pórta pentru înăbuşirea insurecţiuniĭ din munţiĭ Rhodope.»

— —

Scirea, confirmată acum şi din Paris, că Englitera refusă d'a lua parte la unŭ demersŭ colectivŭ alŭ puterilorŭ pe lîngă Pórtă, pentru esecutarea tractatuluĭ de la Berlin, întristează fórte mult pe *Daily News*.

»Incetat'a óre Englitera, strigă fóia liberală englesă, d'a fi o putere europeană. Aparţine óre şi acestŭ resultatŭ la desvoltarea marilorŭ planurĭ ale lorduluĭ Beaconsfield pentru menţinerea imperiuluĭ nostru indianŭ? Sĕ sperămŭ că acéstă scire nu se va confirma, căcĭ altŭ-felŭ va trebui sĕ admitemŭ că cabinetulŭ este decisŭ sĕ părăséscă tărîmulŭ politicŭ europeanŭ. Englitera va trece în imperiul sĕŭ indian. Tóte cele-l'alte interese internaţionale trebue sĕ fie sacrificate pentru menţinerea forţeĭ nóstre în Indiĭ. Lăsăm pe séma puterilorŭ europene sĕ'şĭ reguleḑe afacerile între dênsele şi considerămŭ ca o misiune a nóstrĕ d'a organisa Sepoĭ, Redifĭ şi Başĭ-buzucĭ spre a menţine roditórele populaţiunĭ ale Ostuluĭ. Acésta este politica pe care cabinetulŭ a urmat'o de duoĭ anĭ încóce; sórta pe care lordulŭ Beaconsfield şi marquisulŭ de Salisbury aŭ ales'o pentru noĭ. Acesta este sfîrşitulŭ şi ţinta politiceĭ lorŭ imperiale.»

— —

*Il Bersagliere* ḑice că misiunea d-luĭ Mussi la Tunis, întru ceea-ce priveşte interesele italiane, a fostŭ plină de succes, întru câtŭ Francia a declaratŭ în modŭ oficialŭ că nu are nicĭ o intenţiune asupra portuluĭ de la Biserta, şi că, chiarŭ déca arŭ fi altŭ-felŭ, apoĭ ea arŭ recunósce complectamente dreptulŭ Italieĭ pentru o compensaţiuue. Totuşĭ noĭ trebue sĕ aşteptămŭ confirmarea acesteĭ scirĭ, care nu se potriveşte nicĭ de cumŭ cu cele ce s'a ḑisŭ până acumŭ asupra părerilorŭ guvernuluĭ francesŭ în acéstă afacere.

— —

Citimŭ în le *Messager d'Athénes* de la 5 Septembre;

»Ḑiare din Athena şi Contantinopole aŭ anunţatŭ că guvernulŭ helenicŭ a adresatŭ puterilorŭ semnatare tractatuluĭ de la Berlin o Notă ca răspunsŭ la Nota-circulară a Sublimeĭ Porţĭ.

»Acéstă scire este falşe. Cabinetulŭ din Athena arŭ fi comisŭ o ne-dibăcie enormă acceptândŭ discuţiunea pe tărîmulŭ pe care Pórta s'a încercatŭ s'o pue; elŭ n'are sĕ discute decisiunile Congresuluĭ, care aŭ autoritatea unuĭ lucru judecatŭ; elŭ trebuia sĕ reînoiască purŭ si simplu către Pórtă invitaţiunea d'a numi pe membriĭ comisiuniĭ care va fi însărcinată sĕ procedeze la traseulŭ noueĭ liniĭ de demarcaţiune între cele douĕ State. De aceea elŭ a adresatŭ d. Conduriotis, minisrulŭ Grecieĭ la Constantinopole, o depeşe care se póte resuma astŭ-felŭ:

»Acumŭ o lună şi jumĕtate, d. Comunduros adresă Porţiĭ o Notă pentru a o învita sĕ procedeze la numirea membrilorŭ comisiuniĭ care va trebui sĕ fie însărcinată, esecutândŭ alŭ 13-lea protocolŭ alŭ Congresuluĭ de la Berlin şi articolulŭ 24 din tractatulŭ de la Berlin, sĕ tragă noua linie de demarcaţie dintre Grecia şi Turcia,

„Nedându-se până acumŭ nicĭ un rĕspunsŭ la acéstă Notă, a trebuitŭ negreşitŭ sĕ se amâne orĭ-ce demersŭ în vederea d'a resolva cestiunea turco-helenică în sensulŭ indicatŭ de Congresŭ.

»Guvernulŭ regeluĭ este fórte pătrunsŭ de simţimêntulŭ rĕspunderiĭ séle faciă cu Çamera, care va reîncepe în curêndŭ lucrările séle parlamentare, şi faciă cu naţiunea, pentru a lăsa sĕ se prelungéscă o stare de lucrurĭ atâtŭ de prejudiciabilă intereselorŭ ţĕriĭ. Prin urmare, d. Conduriotis va trebui, la primirea aceste depeşĭ, sĕ se ducă la Savfet-paşa spre a'lŭ ruga sĕ dea până vinerĭ unŭ rĕspunsŭ categoric la Nota d. Comundurosŭ.

»D. Conduriotis este rugatŭ sĕ adaoge că guvernulŭ helenicŭ nu va lua în consideraţiune rĕspunsulŭ Porţiĭ de câtŭ numaĭ déca elŭ va fi conformŭ cu decisiunile Congresuluĭ. Déca Pórta nu va rĕspunde în termenulŭ ficsatŭ de cabinetulŭ din Athena, tăcerea sa va fi considerată ca unŭ refusŭ d'a se conforma la alŭ 13-lea protocolŭ alŭ Congresuluĭ şi la art. 24 din tractatulŭ de la Berlin. In acestŭ casŭ, guvernulŭ helenicŭ s'ar vedea pusŭ în necesitatea d'a avea recursŭ la mijlocirea marilorŭ puterĭ care aŭ luatŭ angajamêntulŭ d'a oferi bunele lorŭ serviciĭ spre a înlesni negociaţiunile între cabinetele din Athena şi Constantinopole.«

»Ministrulŭ Grecieĭ s'a grăbitŭ sĕ esecute instrucţiunile ce primise de la guvernulŭ sĕŭ. Savfet-paşa a rĕspunsŭ că nu póte sĕ ia nicĭ o decisiune maĭ nainte d'ă consulta pe colegiĭ sĕĭ şi d'a lua ordinile Sultanuluĭ.«

## Principele Gorceakoff

### şi

## Instrucţiunile seale

Sub acestŭ titlŭ publicămŭ dupĕ fóia vienesă *Neue freie Presse*, de la 13 Septembre, următorulŭ importantŭ articolŭ asupra instrucţiunilorŭ ce principele Gorceakoff ar fi datŭ ministrilorŭ-reşedinţĭ ruşĭ din Cetinje, Belgrad şi Bucureştĭ. Camŭ târḑiŭ vede póte comitele Andrassy greşala ce a comisŭ nesusţinêndu-se în Congresulŭ de la Berlin, şi elŭ plăteşte acéstă greşeală acum. Şi déca ar fi numaĭ atît!

Eacă articolulŭ din *Neue freie Presse*:

„Acum câte-va ḑile, ḑiarul *Novoje Wremja* publică sub titlulŭ de „*Consiliĭ pentru miniştriĭ reşedinţĭ ruseştĭ*", unŭ articolŭ fórte minunatŭ, în care li se recomanda însărcinaţilorŭ cu afacerile ruseştĭ din Belgradŭ, Cetinje şi Bucurescĭ, sĕ lucreḑe cu celŭ maĭ mare zelŭ contra Austrieĭ. In starea actuală a preseĭ ruseştĭ, acestŭ articolŭ trebue sĕ bată la ochiŭ; totuşĭ noĭ suntemŭ de multŭ obicĭnuiţĭ cu aceea, ca guvernulŭ rusŭ sĕ permită ḑiarelorŭ d'a aţîţa populaţiunile contra Austrieĭ. Acum însĕ aflarămŭ că articolulŭ din *Novoje Wremja* corĕspunde fórte esactŭ cu instrucţiunile secrete ce miniştriĭ-reşedinţĭ ruşĭ de prin oraşele sus citate, aŭ primitŭ de la principele Gorceakoff. Aşa dérŭ în articolulŭ ce amintirămŭ nu este vorba numaĭ de păreriIe personale ale uneĭ foĭ, ci de instrucţiunile oficiale ale cabinetuluĭ rusescŭ. Cititoriĭ vorŭ vedea îndată câtŭ de amicale suntŭ aceste instrucţiunĭ pentru Austria.

„Agenţiĭ din Belgrad şi Cetinje, ḑice *Novoje Wremja*, trebue sĕ lucreze din tóte puterile lorŭ contra influinţeĭ austriace şi sĕ caute s'o nimicéscă pre câtŭ le va sta prin putinţă. Acésta le va fi uşorŭ în Cetinje. Şi fără de acésta poporulŭ muntenegreanŭ se află cu totulŭ de partea Rusieĭ, şi interesele muntenegrene suntŭ identice cu cele ruseştĭ, astŭ-felŭ că, pe cândŭ agentulŭ rusŭ va favorisa planurile principeluĭ Nikita, va apăra în acelaşĭ timpŭ şi pe cele ruseştĭ. Cu tóte acestea nu trebue sĕ uitămŭ că imediata vecinătate a Austrieĭ este maĭ grea în balanţă şi că simţimêntele popórelorŭ suntŭ schimbăcióse. Aşa dérŭ agentulŭ trebue sĕ aibă totu-d'auna ochiĭ în patru şi sĕ se sforţeze a afla totŭ ceeea ce Austriacĭĭ, inamiciĭ noştriĭ, voescŭ sĕ întreprindă, spre a le încrucişa intenţiunile.

„Posiţiunea representanteluĭ rusŭ din Belgrad este maĭ anevoiósă ca aceia a agentuluĭ din Cetinje. Sêrbiĭ aŭ devenitŭ ne-încteḑĕtorĭ, şi Austria a dobênditŭ o influinţă respectabilă asupra guvernuluĭ principeluĭ Milan prin ocuparea Bosneĭ şi prin negociaţiunile asupra cestiuniĭ drumurilorŭ de ferŭ. Aşa dérŭ va fi vorba d'a convinge pe sêrbĭ despre ne-interesarea amiciţieĭ ruseştĭ, d'a le acorda cu orĭ ce ocasiune unŭ sprijiuŭ putericŭ contra pretenţiunilor Austrieĭ şi sĕ esploateze pe câtŭ se va putea maĭ multŭ comunitatea de rase şi de credinţă. Lucrarea va fi óre cum grea, spre a transforma opiniunea publică din Serbia în favórea Rusieĭ, fiindŭ-că nicĭ măcarŭ lumea slavă nu veeşte sĕ maĭ crédă în mărinimia Rusieĭ. Totuşĭ, dupĕ o influinţare dibace şi necontenită asupra opiniuniĭ publice, se póte spera într'unŭ bunŭ resultatŭ.

„Cea maĭ spinósă misiune o va avea însă, — astŭ-felŭ continue fóia rusécsă — agentulŭ din Bucurescĭ. Româniĭ sunt astă-ḑĭ fórte ostilĭ Rusieĭ, şi eĭ nu vorŭ uita aşa curênd perderea Basarabieĭ. Este însĕ unŭ mijlocŭ bunŭ spre a'ĭ aduce la alte cugetărĭ. Eĭ alergă pentru recucerirea ţĕrilorŭ care le-aŭ aparţinutŭ o détă. De aceea sforţarea reşedinteluĭ rusŭ din Bucureştĭ va trebui se fie îndreptată în a dirige ambiţiunea românilorŭ spre ţinuturile austriace populate de confraţiĭ lorŭ. Partea de Sudŭ a Bucovineĭ şi tótă Transilvania de Ostŭ suntŭ locuite de românĭ şi trebue sĕ se promită principatuluĭ ajutorulŭ Rusieĭ pentru cucerirea acestorŭ ţinuturĭ. Cu modulŭ acesta reşedintele din Bucureştĭ va putea să îndeplinéscă tot aşa de bine misiunea sa ca şi colegiĭ sĕĭ din Belgrad şi Cetinje.

„Cam acesta este coprinsulŭ articoluluĭ din *Novoje Wremja*, care nu este altceva de câtŭ o copiare a instrucţiunilor ce principele Gorceakoff a datŭ representanţilorŭ ruseştĭ. Cu ce simţimênte aŭ fostŭ primite aceste instrucţiunĭ ruseştĭ în ministerulŭ nostru de esterne, în care se pare că domneşte din noŭ o mare amicie pentru Rusia, asupra lorŭ nu ne permitem nicĭ o reflecţiune. Luate într'un chip scrupulosŭ, 'ele nu ne aducŭ nicĭ o surprindere. Rusia n'a lucrat la alt ceva de câtŭ-va timpŭ, de câtŭ la aceea d'a desrădăcina orĭ-ce influinţă a Austrieĭ în peninsula balcanică, şi acumŭ este naturalŭ ca ceĭ din St. Petersburg să facă cele maĭ marĭ sforţărĭ spre a trage pe Serbia şi Muntenegru de partea rusécsă. Credemŭ asemenea că politica rusécsă va reeşi cu totulŭ în acéstă întreprindere. Muntenegrulŭ a fostŭ în totŭ d'auna copilulŭ de lapte alŭ Rusieĭ şi are tóte motivele nu numaĭ d'a fi recunoscĕtorŭ, ci şi d'a rĕmânea şi d'aci înainte sub protecţiunea rusécsă. Muntenegrulŭ n'a dobânditŭ independinţa şi sporirea de teritoriŭ de câtŭ numaĭ servindŭ de avantpostŭ alŭ Rusieĭ la Adriatica, prin urmare elŭ nu se va despărţi de Rusia. Serbia a suferitŭ în adevĕrŭ óre-carĭ desamăgirĭ şi póte că anulŭ 1876 a vindecat pe mulţĭ sêrbĭ de dragostea lorŭ pentru Rusia, dérŭ, cu tóte acestea, chiar şi astădĭ influenţa rusécsă totŭ predomină în Belgrad. Spre a o sfărîma acolo, nu este de câtŭ un mijlocŭ, care însă i se pare prea eroicŭ politiceĭ nóstre oficiale: intrarea cu trupe. In fine nicĭ Serbia nicĭ Muntenegrulŭ nu se vorŭ despărţi de Rusia.

„Cu totulŭ altŭ-felŭ este cu România. Nu numaĭ că nerecunoscinţa cea revoltătóre a Rusieĭ a ingenuchiatŭ partitulŭ rusŭ din Bucureştĭ, că a transformat pe mulţĭ din membriĭ luĭ în rivalĭ neîmpăcaţĭ aĭ Rusieĭ, dérŭ încă, contra amicieĭ cu Rusia, influinţéză recunóscerea că acéstă amicie ar putea sĕ se transforme maĭ curêndŭ séŭ maĭ târḑiŭ într'o dependinţă complectă, că alianţa cu enormulŭ imperiŭ alŭ tzarilorŭ să conducă la nimicirea independinţiĭ rescumpĕrată de România cu atâta vĕrsare de sânge. Silita retrocedare a părţiĭ din Besarabia dobândită prin tractatulŭ de Paris a înăspritŭ atâtŭ de tare opiniunea publică de prin oraşele Românieĭ contra Rusieĭ, în câtŭ nicĭ unŭ ministerŭ românŭ nu arŭ cuteza d'a duce

---

## Foiţa Telegraphuluĭ.

VICTOR HUGO

41

# HISTORIA UNEI CRIME

### — Depunerea unuĭ martorŭ —

### A patra ḑi.

### Victoria

### V

### Alte fapte negre

E probabil că creḑu a vedé în mine vre-o mişcare de surprindere, căcĭ accentuă şi apăsă asupra cuvintelorŭ următóre:

— Mĕ espilcŭ. Da, aşŭ voi sĕ'mĭ scapŭ familia şi ţéra. Portŭ numele luĭ Napoleon, dérŭ o sciţĭ, fără fanatismŭ. Suntŭ Bonaparte, dér nu bonapartistŭ. Acestŭ nume, 'lŭ respectŭ dér 'lŭ judecŭ. Are deja o pată, 18 Brumariŭ. Avea-va încă una? Pata cea veche a dispărutŭ sub gloiră. Austerlitz acoperă Brumariŭ. Napoleon s'a achitatŭ prin geniŭ. Poporulŭ a admirat într'a tîtŭ în câtŭ a ertatŭ. Napoleon este în susul colóneĭ, s'a pusŭ; sĕ'lŭ lase liniştitŭ. Sĕ nu 'lŭ reîncépă prin partea cea rea. Sĕ nu siléscă Francia ca sĕ 'şĭ aducă prea multŭ aminte. Acéstă gloriă a luĭ Napoleon este vulnerabilă. Ea are o cicatrice; închisă, fie. Sĕ nu o redeschiḑă. Orĭ ce arŭ ḑice şi arŭ face apologiştiĭ, nu este maĭ puţinŭ adevĕratŭ ca Napoleon singurŭ 'şĭ a dat, prin 18 Brumariŭ, cea d'ântêiŭ lovitură.

— In adevĕrŭ, ḑiséiŭ, o crimă e comisă totŭ d'auna în contra sa.

— Eĭ bine, urmă elŭ, gloria sa a supraviueţuitŭ celeĭ d'ântêiŭ loviturĭ, o a doua arŭ omorî-o. Nu o dorescŭ. Urĕscŭ 18 Brumariŭ, mĕ tem de unŭ alŭ doilea. Voiŭ sĕ'lŭ împedicŭ.

Se opri încă, apoĭ urmă:

— De aceia amŭ venitŭ astă-nópte la D-tá, voiŭ sĕ ajutŭ acéstă mare glorie rănită. Consiliându-vĕ cea-ce vĕ ḑicŭ, déca o faceţĭ, déca stânga o face, scapŭ pe celŭ d'ântêiŭ Napoleon, căcĭ décă o a doua crimă este depusà pe séma sa, acéstă gloriă dispare. Da, acestŭ nume ar cădea şi historia nu l'arŭ maĭ voi. Mergŭ maĭ departe şi complectezŭ cugetarea mea. Scapŭ şi pe Napoleon actualulŭ, căcĭ dênsulŭ, care deja nu are gloria, nu arŭ avea de câtŭ crima. Scapŭ memoria sa de dispreţulŭ eternŭ. Aşa dérŭ arestaţi'lŭ.

Era în adevĕrŭ şi adêncŭ mişcatŭ. Reluă:

— Câtŭ despre Republică, pentru dênsa, arestarea luĭ Ludovic Bonaparte, este scăparea. Am dérŭ dreptate sĕ ḑicŭ că, prin cea-ce vĕ propun, scapŭ familia şi ţéra mea.

— Dérŭ, ḑiseiŭ cea-ce 'mĭ propuneţĭ este o lovitură de statŭ.

— O credeţĭ?

— Negreşitŭ. Suntemŭ minoritatea şi am face actŭ de majoritate. Suntemŭ o parte din Adunare, amŭ lucra ca şi cumŭ amŭ fi Adunarea întrégă. Noĭ carĭ condamnăm orĭ-ce usurpare, am usurpa. Amŭ pune mâna pe unŭ funcţionarŭ pe care singură Adunarea are dreptulŭ sĕ 'lŭ aresteḑe. Noĭ, apărătoriĭ Constituţiuneĭ, am înfrânge Constituţiunea. Noĭ, ómeniĭ legeĭ, amŭ viola legea. Este o lovitură de statŭ.

— Da, dérŭ o lovitură de statŭ pentru bine.

— Rĕulŭ făcutŭ pentru bine rĕmâne rĕulŭ.

— Chiarŭ cândŭ reuşeşte?

— Maĭ cu sémă cândŭ reuşeşte.

— Pentru ce?

— Pentru că atuncĭ devine exemplu.

— Prin urmare nu aprobaţĭ pe 18 fructidor,

— Nu.

— Dérŭ 18 fructidorŭ împedică pe 18 brumarŭ.

— Nu. Il pregătesce.

— Dérŭ raţiunea de Statŭ esistă.

— Nu. Ceea ce esistă este legea.

— 18 fructidorŭ a fostŭ primitŭ de spirite fórte integre.

— O sciŭ.

— Blanqui este pentru, asemenea şi Michelet.

— Eŭ suntŭ contra, cu Barbès.

De la partea morală, trecuĭ la partea practică.

— Acum, reluaiŭ, se examinămŭ planulŭ D-téle.

Acestŭ planŭ era plinŭ de greutăţĭ. I le puseiŭ sub ochĭ.

A compta pe garda naţionale! Déră generalulŭ Lawoëstyne nu 'ĭ avea încă comanda! A compta pe armată? Déră generalulŭ Neumayer era la Lyon, şi nu la Paris. Ar veni în ajutorulŭ Adunăreĭ? De unde o scimŭ? Déră Lawoestyne nu avea óre douĕ feţe? Puteamŭ fi sigurĭ de dênsulŭ? A chema sub arme legiunea a 8-a, Déră Forestier nu maĭ era colonelul sĕŭ. A 5-a şi a 6-a? Dérŭ Gresier şi Howyne nu eraŭ de câtŭ locotenenţĭ-coloneĭ, legiunile 'ĭ urma-vorŭ? a ordona comisaruluĭ Yon? se va supune óre stângeĭ numaĭ? Era agentul Adunăreĭ şi prin urmare alŭ majorităţeĭ, érŭ nu alŭ minorităţeĭ. Atâtea cestiunĭ. Dérŭ aceste cestiunĭ de le-amŭ presupune chiarŭ resolvate, şi în sensulŭ succesuluĭ, óre succesulŭ însuşĭ nu era o cestiune? Cestiunea nu este nicĭ odată succesul, ci totŭ d'auna dreptulŭ. Orŭ, aci, chiarŭ avênd succesulŭ, nu amŭ avea dreptulŭ. Pentru a aresta pe presidentŭ, trebuia unŭ ordinŭ alŭ Adunăreĭ; amŭ înlocui ordinulŭ Adunăreĭ prin o încercare a stângeĭ. *Escaladă* şi efracţiune; *escaladă* a putereĭ, efracţiune a legeĭ. Acum sĕ presupunem resistenţa; amŭ vĕrsa sânge. Legea violată duce la sângele vĕrsatŭ. Ce sunt tóte acestea? Sunt o crimă.

— Ba nu, strigă dânsulŭ, este *salus populi*.

o politică ruso-filă. In Bucureştĭ se doreşte şi se caută o apropiere de Austria fiindŭ-că se d'aŭ înapoĭ dĕ îmbrăţişerile Rusieĭ şi fiindŭ-că, pe lângă tótă bucuria ce se simte pentru recenta independinţă, esistă simţimêntulŭ că nu póte fi menţinută fără amicĭ.

„Acolo dérŭ este loculŭ unde politica nóstră trebue sĕ aşeze pîrghiĭ pacĭnice spre a putea pune unŭ stăvilarŭ preponderanţeĭ ruseştĭ în peninsula balcanică şi spre a âpăra propriele interese la Dunărea de Josŭ. România este astăḑĭ fórte importantă, şi evenimentele aŭ predispus'o ast-felŭ, în câtŭ puţină osteneală ne va trebui spre a apuca în Bucureştĭ înaintea orĭ-căreĭ puterĭ străină. Furioşiĭ vrăsmaşĭ aĭ Austrieĭ din România aŭ tăcut de tot séŭ suntŭ pentru o amicie cu monarchia nóstrĕ. România formédă podulŭ intre Rusia şi Bulgaria. Politica nóstrĕ are acum cea maĭ favorabilă ocasiune ca sĕ ocupe acest pod, împedicândŭ rusificarea Românieĭ.

## NIHILISMUL IN RUSIA

*Le Constitutionnel* a consacrat un lung articol mihilismuluĭ, secta socialistă a căreĭ pradă este astăḑĭ Rusia şi în rîndulŭ căreia se recrutează, dupĕ cum se pare, asasiniĭ carĭ s'aŭ ilustratŭ deja de maĭ multe orĭ în cîte-va lunĭ. In principiŭ, programa eĭ este lupta contra religiuniĭ, a societăţiĭ şi a familieĭ. Eacă cum descrie citatul organulŭ organisaţiunea acesteĭ secte :

«Organisaţiunea avu locŭ după principiele stabilite de Bakunine : să nu esiste ierarchie ; egalitate complectă printre agitatorĭ întru cît este vorba de natura şi de procedările propagandeĭ, ajutorŭ pre cît va sta cu putinţă membrilor activĭ.

«Cercurile din St. Petersburg recrutară nuoĭ membriĭ, maĭ cu deosebire printre studenţiĭ Insitutuluĭ tehnologicŭ şi aĭ academieĭ de medicină, precum şi printre junele fete care urmaŭ cursurile de femeĭ ale acestor diferite stabilimente. Toţĭ se împărţiră în douĕ categoriĭ : cea d'ântâiŭ începu îndată propaganda printre lucrătoriĭ de pe la fabricĭ, cea d'a doua se pregăti pentru sarcina revoluţionară. Plecândŭ de la acestŭ principiŭ, că individulŭ care caută a se apropia de poporŭ nu póte să'l cunóscă pe acesta de cît trăind viaţa poporuluĭ, mişcându-se în sfera sa sub titlu de simplu lucrotor, un mare numĕr de agitatorĭ imvĕţară un meşteşug séŭ o industrie.»

Eată acum cum fură organisate şi împărţite principalele forţe ale partituluĭ care nu întârḑiară d'a lua o intindere de mirare :

«Ele se concentrară în estul Rusieĭ, în guvernămêntele Volgeĭ. Ast-felŭ se lucra dupĕ un planŭ hotărîtŭ maĭ dinainte, şefiĭ fiindŭ înţeleşĭ că în acéstă parte a imperiuluĭ, pămêntŭ clasicŭ al revoltelorŭ şi al turburărilorŭ, ideile revoluţionare vor găsi tărîmulŭ cel maĭ propiŭ. Un burges din Penza numit Voivoralsky, jucă celŭ d'ântâiŭ rolŭ în acéstă fasă a afaceriĭ. Dispuindŭ de mijlóce bănescĭ relativŭ considerabile, înzestratŭ cu o mare energie şi cu un spirit întreprinḑĕtorŭ, se puse în capulŭ mişcăriĭ, aşeză la Moscova o tipografie unde se tipăreaŭ scrierile propagandeĭ, espediate de aci în cele-l-alte oraşe, procură banĭ agitatorilorŭ şi organisă el însu'şĭ cercurĭ.

«Propaganda se produse ast-felŭ în douĕ direcţiunĭ principale : una la sud-est unde se formară cercurile de la Karkoff, de la Kiev, Odesa şi Taganrog cu ramificările lorŭ ; cea-l-altă la Est, cu cercurile de la Moscova, Nijni-Novgorod, Penza, Samara, Saratof. Dér tóte aceste cercurĭ eraŭ strîns legate între ele; acésta ne-o probéză faptulŭ că perchisiţiunea făcută în atelierulŭ luĭ Pelkoven la Saratof, a datŭ pe mână secretulŭ asociaţiuniĭ.

*Le Constitutionnel* se ocupă apoĭ de procedările de propagandă, care sunt pretutindenĭ aceleaşĭ :

«Procedările eraŭ în tóte cercurile aceleaşĭ. Sub acoperişulŭ de diferite profesiunĭ : doctorŭ, spiţerŭ, institutorŭ, lucrătorŭ, se propagaŭ ideile secteĭ. Décă se adresa la ómeni din poporŭ, agitatorulŭ făcea să rĕsară ne-suficienţa pămĕnturilorŭ posedate de ţĕranĭ şi greutatea impositelor, şi insinua că déca toţĭ ţĕraniĭ şi lucrătoriĭ s'ar uni pentru a estermina guvernŭ şi clase superióre, eĭ nu ar maĭ plăti imposite şi ar împărţi moşiile între dênşiĭ; déca avea a face cu vre un omŭ instruit, atuncĭ agitatorulŭ făcea să rĕsară trebuinţa d'a ajuta pe poporŭ să iasă din posiţiunea sa desperată, ceea-ce nu se putea face de cît înlocuind guvernul printr'o federaţiune liberă a comunelorŭ productive.

«Câte o détă agitatorulŭ desvolta şi acéstă tesă, că fericirea poporuluĭ póte să fie realisată fără sciinţă, şi prin urmare, că ómeniĭ instruiţĭ trebuia să se amestece de totŭ cu poporulŭ. Aceste theoriĭ plăceaŭ maĭ cu deosebire junilorŭ studenţĭ carĭ preferară a nu face nimicŭ de cît a lucra : de acea propaganda recrută printre dênşiĭ numĕrulŭ cel maĭ mare de adepţĭ. Mijlócele băneştĭ ale asociaţiuniĭ se compuneaŭ din sumele date de către agitatoriĭ maĭ avuţĭ, din cotisaţiunile adunate prin balurĭ şi alte petrecerĭ organisate în acest scopŭ, dér negreşit sub eticheta de bine-facere. Tóte acestea nu eraŭ de ajuns; este adevĕrat că mulţĭ membriĭ îşĭ procuraŭ partea lor de contribuţiune furândŭ şi prădând.

*Le Constitutionnel* adaogă apoĭ că agitatoriĭ ceĭ maĭ principalĭ aĭ asociaţiuniĭ aŭ fost condamnaţĭ, la 1877, la pedepse maĭ multŭ séŭ maĭ puţin aspre ; şi consecinţa fu disolvarea cercuriiorŭ. Cuţtóte acestea, noi eredemŭ, adaogă citatulŭ orgănŭ, că asociaţiunea subsistă într'ascuns şi că omorurile şi asasinatele din aceste din urmă timpurĭ sunt operele eĭ.

## Sciri din ţéră.

In urma uneĭ anchete făcută la penitenciarulŭ centralŭ Plătărescĭ, din judeţulŭ Ilfovŭ, s'a constatatŭ că d. directorŭ Al. Orăscu a comisŭ abusurile următóre :

Mălaiulŭ pentru hrana arestatelorŭ este trecutŭ prin compturĭ cu preţulŭ de 20—22 banĭ ocaua, pe cândŭ în realitate în partea loculuĭ se vinde pe 12 banĭ ocaua.

Asemenea şi carnea pe care o cumpăra cu 60—90 banĭ ocaua, a trecut'o pe 1 leŭ şi 1 leŭ 30 banĭ.

Totŭ ast-felŭ a urmatŭ şi cu fasolea şi lintea, trecêndu-le pe preţulŭ de 35 şi 40 banĭ ocaua, pe cândŭ în realitate le-a cumpĕratŭ cu 12 şi 14 parale ocaua.

Pe lângă acestea dedea condamnatelorŭ fasole stricată şi vechiă.

D. Orăscu mergea şi maĭ departe : la unulŭ din gardienĭ nu'ĭ plătea dreptulŭ luĭ dupĕ budget, ci 'ĭ oprea câte 10 leĭ pe lună ; pe o gardiană o întrebuinţa numaĭ în serviciulŭ d-sale particularŭ ca bonă la copiĭ.

Pe unele din arestate le întrebuinţa la ţesut de pênză totŭ pentru d-sa, fără să le plătéscă nimicŭ.

Pentru aceste fapte, pe de o parte s'a suspendatŭ din postŭ, ear pe de alta s'a datŭ judecăţeĭ.

— —

In urma comunicatuluĭ din *Monitorul* No. 184, d. ministru justiţieĭ, prin adresa No. 8,998, comunică celuĭ de interne că acel Stoichiade, fiind urmărit de parchet, s'a fost prinsŭ de către călăraşulŭ Dragomir Manea, în comuna Găstescĭ, judeţulŭ Vlaşca, şi acumŭ se află depusŭ la penitenciarulŭ Văcărescĭ, éră parchetulŭ a intervenitŭ la curtea de apelŭ din Bucurescĭ, secţia II, unde procesulŭ este pendinte pentru a fi judecatŭ de urgenţă.

(*Comunicatŭ*).

— —

Din Roman se comunică către *l'Orient* că vre-o cîţĭ-va ofiţerĭ ruşĭ se ocupă de câte-va ḑile a ridica planurĭ topografice de pe înălţimile fruntarieĭ austriace conducândŭ în valea Maros. Eĭ luară în acelaşĭ timpŭ informaţiĭ despre resursele regiunelorŭ de dincolo de Piatra, redijândŭ o statistică detailată. Ofiţeriĭ ruşĭ spunŭ însă că aceste suntŭ numaĭ nişte simple exerciţiurĭ de studiĭ.

## Ultime sciri

SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ «TELEGRAFULUĬ»

(*Agenţia Havas*).

Serviciul de erĭ 8 ore séra.

**Viena**, 17 Septembre. — In urma operaţiunilorŭ ofensive care aŭ începutŭ la 14, prin trecerea rîuluĭ Sava de către austriacĭ, sub generalulŭ Bienerth, în séra de 15 a fost ocupată de trupele imperiale tótă linia care duce de la Sava prin Sakova şi Gradacac, în direcţiunea rîuluĭ Bosna.

(Serviciulŭ de aḑĭ 9 ore dimineaţa)

**Londra**, 17 Septembre. — Midhat-paşa va pleca joĭ. Se crede că autorisaţiunea ce i s'a acordatŭ d'a se duce în Creta, preḑice o apropiată rechemare la Pera.

**Berlin**, 17 Septembre. — *Reichstag*. — Discuţiunea a fostŭ lungă şi viue asupra proiectuluĭ de lege contra socialiştilorŭ. D. de Bismarck négă orĭ-ce negociaţiune cu socialiştiĭ; elŭ batjocoraşte democraţia socială ca o inamică periculósă a Statuluĭ şi a Societăţiĭ. Proiectulŭ de lege contra socialiştilorŭ a fostŭ trimisŭ la comisiune. 21 membriĭ socialiştĭ şi polonesĭ aŭ votatŭ contra.

**Viena**, 17 Septembre. — *Oficială*.—Pe cândŭ trupele austriace treceaŭ rîulŭ Sava, generalulŭ Szapary a reînceputŭ o acţiune combinată. Unŭ detaşamentŭ, inaintândŭ, a găsitŭ la 16 Septembre Gracanitza evacuată de insurgenţĭ. Desarmarea populaţiuniĭ continuă în giurulŭ Banjaluceĭ.

Ofensiva contra Bihaciuluĭ a reînceputŭ cu ajutóre. Insurgenţiĭ aŭ fostŭ împrăştiaţĭ de pe lêngă localităţile Iskice, Sata, Vikitz, Musinovatz şi aŭ fostŭ isgoniţĭ din posiţiunile lorŭ întărite de lângă Zegar. O companie austriacă a fostŭ atacată de insurgenţĭ lângă Trebinje şi a suferitŭ perderĭ grave.

— —

Aceste telegrame fiindŭ publicate în ediţia de séra le reproducemŭ aḑĭ pentru cititoriĭ dela douĕ-spre-ḑece

(Serviciulŭ de erĭ 4 ore sera)

**Londra**, 17 Septembre. — *Standard* anunţă că flota englesă a primitŭ ordinŭ de a sta mobilă în facia insulilorŭ Principo, câtŭ de mult timpŭ posibilŭ; apoĭ a se trage în Golfulŭ Ismid până la complecta evacuare a armatelorŭ ruse.

*Daily News* ḑice că ambasadoriĭ a douĕ puterĭ aŭ informatŭ pe Pórtă de posibilitatea unuĭ alŭ douilea Congresŭ, în scopulŭ de a regula şi grăbi esecutarea tratatuluĭ de la Berlin.

Midhat-paşa va fi probabilŭ însărcinatŭ a pacifica Creta.

## PRIMARUL COMUNEI BUCURESCI

### INSCIINŢARE

— —

Dupĕ decisiunea Consiliuluĭ Comunalŭ din şedinţa de la 1 Septembre curent, licitaţiunea pentru vênḑarea venituluĭ comuneĭ din accise şi taxa vitelorŭ s'a amânatŭ pentru ḑiua de 20 Septembre curent.

Doritoriĭ d'a lua în întreprindere perceperea acestuĭ venitŭ pe termenŭ de 3 séŭ 5 anĭ socotiţĭ de la 1 Ianuar 1879 înainte,, suntŭ invitaţĭ să se presinte la primărie în ḑiua arătaămaĭ sus la 2 ore post. m. spre a depune ofetrtele; ear condiţiunele acesteĭ interprinderĭ ce s'aŭ modificatŭ de consiliŭ în numita şedinţă se potŭ vedea de d-lor în orĭ-ce ḑi şi oră de lucrare la divisia administrativă din cancelaria Primărieĭ.

No. 13772

1878 Septembre 2

## The Neuchatel Asphalt Company (limited)

(*Bucurescĭ, strada Nouă No. 1*)

Se primescŭ oferte pentru :

270 metri cubicĭ nisipŭ fără a fi amestecatŭ cu argil saŭ cu pămêntŭ, care însĕ sĕ conţie petrişŭ de celŭ finŭ,

400 metri cubicĭ petrişŭ spartŭ în mărime de 3 până la 5 centimetre.

400 metri cubicĭ petrişŭ rotundŭ ordinariŭ în mărime de la 3 pînă la 5 centimetre.

100 metri cubicĭ petriş finŭ în mărime de la 5 până la 8 milimetri fără a fi amestecatŭ cu nisip.

180 metri cubicĭ de varŭ hydraulicŭ de qualitatea cea maĭ bună în bucăţĭ saŭ prafŭ. Preţu pe metru cubŭ şi pe 100 Klogr.

— —

Se vorŭ arĕta preţurile pentru un metru cub predatŭ în stradele oraşuluĭ Bucurescĭ şi împreună cu offerta se va preda afară de probele şi o garanţiă provisoriă de 5%, care la casŭ de a se primi offerta va remânea dreptŭ garanţiă pentru timpŭ câtŭ-va dura predarea materialelorŭ.

## Anunciŭ Importantŭ

Se vinde în totalŭ séŭ parţialŭ totŭ materialulŭ de lemnărie şi tablele de fer de la clădirea fostuluĭ Circŭ dupĕ piaţa Constantin-Vodă, cu preţurĭ fórte moderate.

Doritoriĭ se vorŭ adresa la librăria Gr. Luis strada Lipscani.

## MAGASINULU de COLONIALE

alŭ d-luĭ **P. ZACCONE**

15 Strada Colţeĭ 15.

Atrage atenţiunea onor. sĕle clientele şi a onor. publicŭ, că poseda pe lîngă mărfurile de băcănie, şi unŭ mare asortimentŭ de bĕuturĭ spirtuóse atât indigene câtŭ şi stăine, precumŭ : Vinuri de Chipro, Verdea de Zamte Mastică de Itio etc. Cu preţurĭ moderate.

**Doctorulŭ Stoicescu** întorcêndu-se din străinătate dă consultaţiĭ ca şi maĭ nainte în tóte ḑilele de la orele 4 până la 6. Strada Covacĭ No. 2 (Casa Arveneso).

---

Şi adăogă :

— *Suprema lex.*

— Nu pentru mine, 'ĭ ḑiseiŭ.

Insistaiŭ :

— Nu aşŭ omorî unŭ copilŭ pentru a scăpa unŭ poporŭ.

— Catone arŭ face-o.

— Iesus nu arŭ face-o.

Si adăógaiŭ.

— Aveţĭ pentru D-vóstră tótă anticitatea. Sunteţĭ în veritatea grécă şi în veritatea romană; eŭ suntŭ în veritatea humană. Orizontele celŭ nuoŭ nu este maĭ largŭ de cât cel vechiŭ.

Fu unŭ minutŭ de tăcere. 'Lŭ rupse.

— Atuncĭ dênsulŭ va ataca.

— Fie.

— Veţĭ începe o luptă aprópe perdută dinnainte.

— Mĕ temŭ.

— Şi acéstă luptă inegale nu se póte termina pentru D-ta, D-le Victor Hugo, de câtŭ cu mórtea séŭ exilulŭ.

— O credŭ.

— Mórtea, este unŭ momentŭ, dérŭ exilulŭ este lungŭ.

— Este unŭ obiceiŭ de luatŭ.

Elŭ urmă :

— Nu veţĭ fi numaĭ proscrisŭ. Veţĭ fi calomniatŭ.

— E unŭ obiceiŭ luatŭ.

Insistă.

— Sciţĭ ce se ḑice deja ?

— Ce?

— Se ḑice că sunteţĭ supăraţĭ în contra luĭ pentru că v'a refusatŭ se fiţĭ ministru.

— Sciţĭ, D-vóstră....

— Sciŭ eŭ că este contrariulŭ. Elŭ v'a cerut'o, şi aţĭ refusatŭ.

— Eh bine atuncĭ....

— Vorŭ minţi.

— Ce'mĭ pasă !

Strigă :

— Astŭ-fel veĭ fi deschisŭ uşile Franţeĭ Bonapartiştilorŭ 1) şi veţĭ fi gonitŭ din Fraucia de unŭ Bonaparte ! — Cine scie, îĭ ḑiseiŭ, déca nu amŭ făcutŭ o greşală ? Acéstă nedreptate este póte o dreptate.

Tăcurămŭ amândoĭ. Elŭ reluă :

— Veţĭ putea suferi exilulŭ ?

— Voiŭ încerca.

— Veţĭ putea trăi fără Paris ?

— Voiŭ avea Oceanulŭ.

— Veţĭ merge déră pe marginea măreĭ ?

— 'Mĭ-o închipuescŭ.

— E tristŭ.

— E măreţŭ.

Tăcurămŭ din noŭ. Incepu érăşĭ :

— Eată, nu sciţĭ ce este exilulŭ. Eŭ o sciŭ. E gróḑnicŭ. De sicurŭ, nu l'aşĭ începe érăşĭ. Mórtea e unŭ ce din care nu maĭ reviĭ, exilul e unŭ ce la care nu te maĭ întorcĭ.

— Déca trebue, ḑiseiŭ, voiŭ merge, şi mĕ voiŭ reîntórce.

— Maĭ bine sĕ morŭ. A părăsi viéţa nu e nimicŭ, dérŭ a părăsi patria..

— Vaĭ ! ḑiseiŭ, este totulŭ.

— Eh bine, atuncĭ, pentru ce se primiţĭ exilulŭ, déca 'lŭ puteţĭ evita ? Ce puneţĭ d'asupra patrieĭ ?

— Consciinţa.

Acestŭ rĕspunsŭ 'lŭ lăsă gânditorŭ. Cu tóte acestea reluă :

— Dérŭ, gândindu-vĕ, consciinţa vĕ va aproba.

— Nu.

— Pentru ce ?

— V'amŭ ḑis'o. Pentru că consciinţa mea este astŭ-felŭ în câtŭ nu pune nimica d'asupra eĭ. O simtŭ asupra mea întocmaĭ cumŭ promontoriulŭ arŭ putea sĕ simţă pharulŭ care este pe dênsulŭ. Tótă viéţa este unŭ abisŭ, şi consciinţa 'lŭ luminédă imprejurulŭ meŭ.

— Şi eŭ, strigă dênsulŭ,— şi declarŭ că nimic nu era maĭ sincerŭ şi maĭ leale ca accentulŭ seŭ,— şi eŭ simţŭ şi vĕḑŭ consciinţa mea. Ea mĕ aprobă. Amŭ aerulŭ se trădeḑŭ pe Ludovicŭ, eĭ bine nu, îlŭ servescŭ. A'lŭ scăpa de o crimă, este a'lŭ servi. Amŭ încercatŭ tóte miḑĭlócele. Nu maĭ rĕmâne de câtŭ acesta, a'lŭ aresta. Venind la d-ta, lucrândŭ cum facŭ, conspirŭ în acelaşĭ timpŭ în contra luĭ şi pentru elŭ, în contra putereĭ luĭ şi pentru onórea luĭ. Ceea ce facŭ este bine.

— E adevĕratŭ, 'ĭ ḑiseiŭ. Aveţĭ o nobilă şi înaltă cugetare.

Şi reluaiŭ :

Dérŭ détoriile nóstre suntŭ diferite. Nu aşŭ putea împedeca pe Ludovic Bonaparte se comită o crimă de câtŭ cu condiţiunea de a comite eŭ una. Nu dorescŭ nicĭ unŭ 18 Brumariŭ pentru elŭ, nicĭ unŭ 18 fructidorŭ pentru mine. Voiŭ maĭ bine sĕ fiŭ proscrisŭ de câtŭ proscriptore. Amŭ se alegŭ între douĕ crime, a mea şi a luĭ Ludovic Bonaparte, nu voescŭ crima mea.

— Atuncĭ veţĭ suferi pe a luĭ.

— Imĭ place maĭ multŭ a suferi crima de cât a o comite.

Remase cugetătorŭ şi'mĭ ḑise :

— Fie.

Şi adăogă :

— Póte avemŭ amêndoĭ dreptate.

— O credŭ, iĭ ḑiseiŭ.

Şi'lŭ strânseiŭ de mână.

Luă manuscriptulŭ mumeĭ séle şi se duse.

Eraŭ 2 ceasurĭ de diminéţă. Convorbirea ţinuse maĭ multŭ de douĕ ceasurĭ. Mĕ culcaiŭ numaĭ dupĕ ce o scriseiŭ.

(Va urma).

---

1) 11 Iuniŭ 1848. Camera Pairilorŭ. A se aedea carte Avant l'Exil.

**5,000** sacĭ de sochar se află de vêndare, calitatea cea maĭ bună. A se adresa, strada Aurora, No. 64, suburbia Dobroteaşa.

Sub-semnatul mĕ găsesc dator anunţa înaltę nobilimĭ din Capitala nóstră, că am înfinţat

## Una Trăsură de Wiena cu caĭ de luxŭ

dorindŭ a obţine un client, angajand-mĕ cu luna, cu un preţŭ moderat.

*A. D. Wostokov.*

Strada Academieĭ, No. 19, alăturĭ cu hotel Union.

## Buţi de vânḑare

în diferite mărimĭ, de Drăgăşanĭ, legate cu cercurĭ de ferŭ şi de lemn.

A se adresa la D-nu Christodor Eliad, Calea Mogoşóeĭ No. 21. 14

## AVIS

Magasinele de bucate situate vis-a-vis de gara oraşuluĭ Buzeu, în mărime de 16 stînjenĭ lungime, şi 5 lărgime, clădite de zidŭ solidŭ, invelite cu ţigla de masilia, cu patru ochiurĭ josŭ, şi douĕ podurĭ sus, averc a falituluĭ:

**Thoma Christu banquerul**

se vinde cu licitaţie la Oror. Trib. de Buzeŭ în ḑioa de 7 Septembrie 1878.

**Syndicatul.**

GUERISON ✳ POUR ✳ TOUS
NEVER DESPAIR

## PILULES HOLLOWAY

Can-edicamentŭ alŭ uduluĭ, curăţitorŭ de sânge şi întăritorŭ, nu este nimicŭ care să întrécă aceste pilule.

Menţinénd sângele curatŭ, de unde depinde maĭ cu sémă sĕnătatea, ele reguléză secreţiunile, degajaḑă sistemul nervosŭ de tóte *obstrucţiunile* şi împedică constipaţia.

### Neregularea Corpuluĭ, lipsa de poftă de mâncare şi slăbiciune.

Sub influenţa puterilorŭ medicinale ce posedă în celŭ maĭ naltŭ gradŭ Pilulele Holoway, unŭ bine simţitorŭ nu întârḑie a se simţi: moralulŭ se ridică, sistemulŭ nervosŭ ia putere; organele vigóre, diserţiunea se restabileste; culórea pieleĭ devine clară; sănĕtatea, bună starea renască.

## ONGUENT HOLLOWAY

Descoperirea acesteĭ miraculose preparaţiunĭ, este pentru umanitatea sufrindă, uă bine-facere nepreţuită.

Miile de persóne reînsĕnetoşite, prin rarele sale proprietăţĭ balsamice mĕrturisec, acéstă aserţiune.

### Podagra, reumatisme şi durerĭ nevralgice

Fricţiunĭ cu acéstă alifie; pe părţile corpuluĭ bolnave, producŭ efectele cele maĭ salutare; căcĭ durerilor acestea succedeaḑă îndată vindecarea. Unflăturile scrofulóse se micşoreaḑă asemenea sub acţiunea însĕnĕtoşetére şi regeneratóre a alifieĭ Holloway.

### Plage şi Ulceraţiunĭ.

Aceste infirmităţĭ şi bólele de pele, în generalŭ, se vindecă în mod radical, prin aplicarea acestor unsorĭ, ce a fost muiate în apă încropită.

*Pilulele şi Unsórea Holloway* se prepară la **Londra, No. 533, Oxford Street;** ele se potŭ procura in tóte farmaciile principale, cu instrucţiunĭ, în cea maĭ mare parte din limbele cunoscute.

Unicul deposit pentru România la J. Ovessa 39 strada Academiĭ, Bucurescĭ. 26 9

## MOBILE

O jumătate garnitură mobile de mahonŭ, îmbrăcată cu damască de mătasse galbenă, fórte puţir usată, treĭ draperiĭ, maĭ multe oglinḑĭ, messe etc., sînt de vênḑare, din causă de plecare, pe un preţŭ moderat, precum şi un piano.

A se adressa pentru informaţiune maĭ detaillată la comptorulŭ D-lorŭ **C. R. Orgidan** şi **Wartha**, str. Academieĭ 25, peste drumŭ de tipografia naţională.

## VÉRITABLE BÉNÉDICTINE

DE L'ABBAYE DE FÉCAMP (FRANCE)
ESCELINTĂ, TONICĂ, DIGESTIVĂ ŞI APERITIIVĂ
CEĂ MAĬ BUNĂ DIN TÓTE LICORILE

VÉRITABLE LIQUEUR BÉNÉDICTINE
Brevetée en France et à l'Etranger.
A. Legrand ainé

A se cere todéuna in josulŭ fiecăreĭ sticle, eticheta pătrată purtândŭ semnătura directorelui generale.

Adeverata licore *Benedictină* se găsesce numaĭ la:

La Bucurescĭ: la D-niĭ Gubler Wartanovitz et C-nie Agenţĭ generalĭ: J. Athanasiu et J. Klée, A. Fialkowski, J. Ovessa, Julius Kaiser toţĭ comersanţĭ; Thoma Antoniu, Demitrie Marinescu, Const. Sarazi, G. C. Tănăsescu, G. Constantinescu, G. Rădulescu et Ionescu toţĭ cofetarĭ; C. Racovitza farmacist şi la maĭ intéile stabilĭmente deḑalte oraşe.

## Avisŭ

**Vênḑarea prin licitaţie a provisiunilor şi a materialelor Intendenţeĭ russescĭ, ficsată la 7 (19) Septembrie, din causa imprejurărilor neprevedute, se amână pentru ḑioa de 14 (26) tot ale curenteĭ luni Septembriu.**

Medicamente populare române

## GOUDRON-BERLANDT

LICORE, PILULE şi SIROP

DE (TOLU GOUDRONAT) DE

L. BERLANDT, Pharmacist

Aprobat de Onor. Consiliŭ Medical superior din Capitală, dupĕ analisa D-luĭ Dr. în chimie Al. Bernath, conţine tóte principiele balsamico-aromatice şi resinosé ale Gudronuluĭ de Norvegia şi ale Balsamuluĭ de Tolu din care este format şi este mult maĭ superior Gudronuluĭ Simplu, atât de renumit şi întrebuinţat pênĕ acum.

De aceia se şi întrebuinţéḑă cu mare succes de maĭ mulţĭ Domnĭ Medicĭ în spitalurĭ cât şi în practică privată în contra următórelor maladiĭ:

Bronşita chronică, Catarul pulmonar, blennorhagie, tuse învechită, iritarea peptuluĭ, tuse măgărescă, durere de gât, Catarul beşiceĭ; asemenea şi în injecţiunĭ în scurgerile de orĭ-ce natură.

### Pilule de Tolu Goudronat cu Balsam de Copai

de L. BERLANDT, farmacistŭ

Aceste pilule sĕ prescriŭ de maĭ mulţĭ medicĭ cu mare succesŭ în contra *Blennorrhagieĭ, Catarul besiceĭ, scurgerĭĭ vechĭ a ambelorŭ sexe.*

De vênḑare în tóte farmaciile din ţară, deposit general la D. Rissdörfer pharmacistŭ în Bucurescĭ.

## Salon pentru Frisatŭ Tuns şi Rasŭ

PARFUMERIE
şi
Pomade fină
văpsele de pĕr
Peptenĭ şi periuţe
5 Str. Şelarĭ 5.

## Ioan Apostolescu

SUB-CHIRURG

SALON
de
FRISAT
TUNSŬ
şi RASŬ
5 Str. Şelarĭ 5.

Cunoscut de onor. publicŭ care l'a visitatŭ, îşi recomandă salonulŭ sĕŭ de friserie, arangiatŭ cu totulŭ din nuoŭ şi într'un chipŭ în câtŭ póte fi pusŭ alăturĭ cu cele maĭ marĭ salóne de friserie din Capitala nóstră, atâtŭ în privinţa promptitudineĭ şi curăţenieĭ serviciuluĭ, câtŭ şi în privinţa bogatuluĭ sĕŭ asortimentŭ: de parfumeriĭ fine pomedĭ, văpsele de pĕr, şi alte articole privitóre la acestea, aduse din fabricele cele maĭ renumite din streinetate.

Se priimescŭ abonamente şi cu luna.

Ión Apostolescu Strada Şelarĭ 5

## BLASTURA UNIVERSALA

preparată de renumitul Dr. FORTY din Buda-Pest

In contra orĭ-ce felŭ şi natură de *imflamaţiĭ, umflăturĭ, rănĭ, bubóie, bube, bubă négră, durere de ciolane.*

Acéstă blastură are proprietatea de a vindeca în timpul cel maĭ scurtŭ, orĭ-ce felŭ de *rănirĭ, inflamaţiunĭ, muşcăturĭ, împunsĕturĭ, arsăturĭ, opărirĭ, impunsĕturĭ de albinĭ, muşcăturĭ de paingenĭ, stropşirĭ* (contusiunĭ), în cea maĭ mare linisce, şi fără durere. Ea vindecă şi de *bubóie chronice, obrintelĭ, bubóne, bubóie scrophulóse, inflamaţiĭ de degete* (panaritium), *carne vie, mâncare de ciolanŭ, degerăturĭ, sclintiturĭ, rheumatismŭ chronicŭ cu bube saŭ rănĭ, inflamaţiĭ la picióre copiilor, ţiţe inflamate la femeĭ.* In tóte aceste casurĭ BLASTURA UNIVERSALA a produsŭ efecte minunate, dacă s'a aplicatŭ de la începutŭ cu rigóre. Asemenea dacă ar intra un vêrfŭ de acŭ saŭ o sticlă în corpŭ, saŭ orĭ-ce de asemenea natură, acestea iesŭ afară prin întrebuinţarea blastureĭ, şi rana se tămăduesce.

Acestŭ remediŭ nepreţuitŭ, al căruĭ efecte se pot dovedi prin nenumĕrate *atestate, certificate, recomandaţiĭ* şi *mulţămirĭ* din partea autorităţilor medicale şi de persóne distinse.

Preciulŭ unuĭ Pachetŭ mare impreună cu ordonanţa
Leĭ nouĭ 3. De mijlocŭ 1. n. 2. Micŭ 1. n. 1.

Depoulŭ generalŭ în Bucurescĭ, la D. Bruss, farmacistŭ la SPERANŢA, Calea Mogoşóeĭ. 1

## De arendat

de la Sf. Dumitru viitorŭ moşiile Itu şi Bătrîna (Vadu-Săpatŭ), ambele în districtulŭ Prahova, la o distanţă de o oră de Mizil. Doritoriĭ să se adreseze la redacţiunea acestuĭ ḑiarŭ sé strada Primăvereĭ No. 11.

## DEPOU

de

## LEMNE DE CER

prima cualitate,

**Preciul fixat 70 frauci.**

franco, magaḑia Gara Filaret.

## De Inchiriat

**Hotelui Naţional** numit **Caracaşŭ** din Bucurescĭ situat la cea maĭ frumósă posiţie de centru al Capitaleĭ pe Strada Şelarĭ ce conduce în Lipscanĭ, înpreună cu Cafenea şi birtul, pe termenĭ de 5 sau 10 anĭ de acum sau de la Sf. Dumitru 1878, înainte cu sau fără mobilă.

Pentru preţu şi condiţiunĭ a se adressa la sub-semnatul Strada Sóreluĭ No. 1 Suburbia Cartea-Veche.

10 2 1 **Theodor Eftimiu.**

**1000** Vedre vin negru ş albu de 5 anĭ din viĭl Odobestilor celle m renumite, se află d vĕnḑare în Focşanĭ la D. N. T. Bene. 6 3 1

### Multumire Publică.

Soţia mea în urma unei lepădări (fause- c che), căḑîndu greu bolnavă de atonie Mitrical era pe aci să'şi piarḑă viaţa, cei mai distin Medici din Bucureşti, cari au viḑitat'o, nu'mi m dau nici uă speranţă; daru graţie ştiinteĭ şi sag citudinei tînĕrului şi distinsuluĭ doctoru în med cină, George Diamandi, locŭ ţiitoru alu medic lui Theohari, la Hospiciulŭ din Giurgiu, avuĭ ricirea a'mĭ vedea soţia pe deplinu reînsănătoşi Fiindu pusu în poḑiţiune a aprecia ce servi poate aduce în societate un medicu distinsu D-nu Diamandi, mă grăbescu a'ĭ esprima re noştiuţa mea în publicu; şi, regretu că uniĭ d părinţiĭ judeţului nostru îĭ facu diferite şic spre a'lu depărta din Oraşŭ

*A. Pamfilis*

*Giurgiu 1878, Augustu. 24*

## De închiriat

hotelul Petersb calea Mogoşóe facia Ministeruluĭ Financelorŭ.

A se adresa: Strada Luminiĭ, 1. în facia leĭ de la Amza, între 8 şi 9 ore diminéţa. 6 3 1

## BALSAM DE MESTÉCAN

a luĭ

**Dr. Fr. LENGIEL**

### Mijlocŭ natural de infrumoseţare.

Preparat din sucul vegetabilŭ de mestécan, approbat şi atestat de Academia i Paris de Prof. Pyefluch în Londra şi d procuratorul universităţeĭ Prof. Raspi s.c.

Acest balsam din causa efectuluĭ sĕu ex celent şi pentru bunătatea sa occupă pr mul rang între tóte mijlócele de înfrum seţare ce s'a aprobat ca unu din cele m reale. Efectul sĕu suprinsător este ca flóre care pusă în apă rece priimesce tó splendórea sa, întineresce pelea, făcéndu tandră, frumósă, albă şi fină; depărte gradualmente pete de sóre, pestriţe, sem de vărsat, vermĭ de pele, roşéţă de nas dă obrazuluĭ uă faţă sănătósă

Un borcan împreună cu instrucţie 1 fi 50 cr.

Vênḑare en gros la D-niĭ Appel şi Co Bucurescĭ în detaliŭ la D-nu Martinovici fiĭ; la D. Ovessa şi la tóte spiţeriile; Galaţĭ la spiţeriile D-lor Marino Curtov şi Vasile Curtovich. 40 6 25

Bucurescĭ — No. 24 Noua Typographye Naţională Proprietarŭ C N. Rădulescu Strada Academieĭ No. 24. — Bucurescĭ.

Vinerĭ, 8 Septembre 1878 In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ Anulŭ VIII No. 1920.

# TELEGRAPHUL

Preţul abenamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĔ, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica insert. şi reclame, redăcţia nu este responsabilă.
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

**Joĭ 7 (19) Septembre.** — (1460) Alesandru Vodă dă hotărîre unor moşnenĭ asupra puneriĭ unor hotare, ce era asupriţĭ de un boer vecin.

## Scirĭ Telegraphice

(Serviciulŭ ḑiarelorŭ străine).

**Triest**, 17 Septembre. — Se anunţă din Athena: De vreme ce pe aicĭ s'a ajunsŭ la convincţiunea, că puterile nu vor face nicĭ unŭ demersŭ identicŭ la Constantinopole în favórea Grecieĭ, apoĭ se consideră ca inevitabilŭ resbelulŭ contra Turcieĭ. Regele, care nu înclina spre o acţiune, acumŭ este decisŭ sĕ dobândéscă mărirea regatuluĭ sĕŭ cu armele. Camerile vorŭ fi convocate într'o sesiune estraordinară, spre a acorda mijlócele trebuincióse. 4000 de voluntarĭ s'aŭ înscrisŭ deja în liste.

Regina se duce la Livadia, şi se ḑice că ea trebue sĕ îndeplinéscă o misiune importantă pe lângă Tzarŭ.

**Berlin**, 17 Septembre.— Pe aicĭ se asicură că Tzarulŭ a acceptatŭ demisiunea ce 'ĭ-a dat'o principile Gorciacoff. Prin cercurile bine informate se asicură, că marele duce moştenitorŭ a stăruitŭ pentru aceea, ca portofoliulŭ ministeruluĭ de esterne sĕ fie datŭ unuĭ diplomatŭ care aparţine la partitulŭ din Moscova. Se ḑice că Tzarulŭ n'a primitŭ acéstă propunere de cât numaĭ dupĕ o lungă resistenţă. Se consideră ca fórte probabilă pe aicĭ o schimbare simţitóre în politica Rusieĭ.

**Cattaro**, 17 Septembre. — Duoĭ capĭ aĭ ligeĭ albanese aŭ sositŭ vinerĭ în Podgoritza spre a supraveghea pe Husein-paşa, comandantulŭ acesteĭ cetăţĭ şi spre a aţâţa pe locuitoriĭ de acolo contra muntenegrenilorŭ.

**Constantinopole**, 17 Septembre.— Propunerea luĭ Midhat-paşa, pentru a recomvoca Parlamentuluĭ, se crede că a fostŭ respinsă. — Englitera sfătuesce pe Pórtă ca, dupĕ retragerea ruşilorŭ, sĕ reducă budgetulŭ ministeruluĭ de resbelŭ.

**Constantinopole**, 17 Septembre. — Tóte trupele sosite de la Varna, aŭ fost trimise în Thesalia. Diplomaţia ruséscă face sforţărĭ marĭ aicĭ spre a decide pe Pórtă sĕ predea Muntenegruluĭ Podgoritza şi Spuz. Marele visirŭ a promisŭ sĕ aducă acéstă afacere înaintea celuĭ d'ântâiŭ consiliŭ de miniştriĭ.

**Viena**, 17 Septembre, — Asasiniĭ luĭ Perrod, carĭ aŭ fostŭ prinşĭ în Zepce, aŭ fostŭ transportaţĭ la Serajevo şi vorŭ fi trimişĭ, înaintea unuĭ consiliŭ de resbelŭ. Pe aicĭ se vorbeşte că cadavrulŭ luĭ Perrod a fostŭ găsitŭ în Zepce.

(Neues Wiener Tagblatt)

**Serajevo**, 17 Septembre. — Vlasenica este fórte ocupată de insurgenţĭ. Se pregătescŭ evenimente decisive.

**Viena**, 17 Septembre. — In privinţa cestiuniĭ presiuniĭ diplomatice a puterilorŭ asupra Porţiĭ, propusă de cabinetulŭ din Berlin, în favórea Grecieĭ, ni se anunţă următórele ca fórte esacte:

«Pe cântd Rusia, Austria şi Francia eraŭ deja gata să proceadă la demersulŭ colectiv al puterilorŭ pe lângă Pórtă propusŭ de Germania pentru esecutarea tractatuluĭ de la Berlin, Italia, care declarase în secretŭ că se va uni cu atitudinea Englitereĭ, ceru ca condiţiune, pentru participarea sa, acordulŭ complectŭ al puterilorŭ. Nota-rĕspunsŭ a lorduluĭ Salisbury a fost înmânată la 13 Septembre la Berlin, şi este probabilŭ că ea a fost comunicată confidenţial şi celor-l-alte puterĭ. Acéstă Notă susţine că scurtulŭ intervalŭ, ce a trecutŭ de la încheerea tractatuluĭ, nu permite încă o judecare sicură asupra esecutăriĭ luĭ. Evacuarea Varneĭ, a Şumleĭ şi a Batumuluĭ probează cea maĭ mare bună-voinţă a Sultanuluĭ d'a se supune la obligaţiunile ce a luatŭ; trebue asemenea să se maĭ ţie în sémă şi greutăţile interne ale Porţiĭ dupĕ un resbelŭ care a acoperitŭ jumătate imperiulŭ.

«Guvernulŭ germanŭ a trebuitŭ, din causa refusuluĭ Englitereĭ şi a abţineriĭ Italieĭ, să renunţe pentru momentŭ la propunerea sa»

**Paris**, 17 Septembre. — Aarifi-paşa a visitatŭ erĭ pe Midhat. Elŭ îĭ inmână respunsulŭ Sultanuluĭ la scrisórea luĭ Midhat pentru a se reîntórce în patrie. Sultanulŭ îşĭ esprimă în acea scrisóre satisfacţiunea sa, că dorinţa esprimată de Midhat vine înaintea proprieĭ dorinţĭ a Sultanuluĭ, şi 'lŭ învită să plece îndată la Creta, unde a cerut chiar Midhat ca să se ducă. Un trimis special se duce în insulă spre a întîmpina pe Midhat în numele Sultanuluĭ. 80,000 francĭ i se vor da anualŭ ca pensiune parte din casa Statuluĭ, parte din caseta privată a Sultanuluĭ. Călĕtoria la Creta pare a fi numaĭ unŭ popas pentru rechemarea sa la Constantinopole.

**Londra**, 17 Septembre. — Lordul Salisbury a primit depeşĭ din Viena, care propunŭ ca Turcia să fie îndemnată de Englitera pentru încheerea uneĭ convenţiunĭ cu Austria. Pe lingă acésta Pórta să se oblige d'a nu maĭ trimite trupe în provinciile resculate, fiindŭ-că ele, în locŭ d'a se bate contra insurgenţilorŭ, trecŭ îndată de partea lorŭ. Englitera se arĕtă însă fórte rece faţă cu acéstă cerere şi declară că nu numaĭ Turcia a întârḑiat cu esecutarea tractatuluĭ, căcĭ şi Rusia refusă acéstă esecutare şi, décă trebuescŭ făcute demersurĭ, apoĭ ele trebue făcute faţă cu ambele puterĭ.

Corespondentulŭ din Calcuta al ḑiaruluĭ *Times* anunţă că se facŭ pregătirĭ energice pentru trimiterea uneĭ misiunĭ la Cabul. Misiunea va fi forte de o mie ómenĭ. Cu triburile de la fruntariĭ s'aŭ încheiatŭ aranjamênte pentru trecerea sicură prin trecĕtórea Kyb. Nu de multŭ Emirulŭ Shir Ali din Afganistan ḑise pe faciă că are şépte lăḑĭ cu rupiĭ, pe care voesce sĕ le întrebuinţeḑe contra guvernuluĭ britanicŭ. Elŭ va arunca popórele de la fruntariĭ ca unŭ rîŭ de focŭ contra Englitereĭ.

*Times* află din Constantinopole că Englitera va respecta cu scrupulositate în Asia Mică suveranitatea Sultanuluĭ; totuşĭ Sultanulŭ se teme că Englitera voesce sĕ transforme Asia Mică în o altă Indie, şi clica din Palatŭ îlŭ întăresce în acéstă credinţă.

Acelaşĭ corespondentŭ află, dintr'o sorginte demnă de tótă încrederea, că Sultanulŭ tot consideră pe Midhat ca unŭ omŭ periculosŭ, care voesce sĕ micşoreze puterea Sultanuluĭ în propriulŭ sĕŭ avantagiŭ.

[Neue freie Presse.]

**Pesta**, 17 Septembre. — Corespondentulŭ ḑiaruluĭ *Pester Lloyd*, care se află la fruntaria bósniacă, anunţă, cu data de 10 curentŭ, că forţele inamice din Bosnia numĕră celŭ puţinŭ 60,000 ómenĭ. Optŭ ore departe de Banjaluca, vestiţiĭ begĭ Poşderoz şi Bekicĭ arŭ fi concentratŭ 6,000 de insurgenţĭ. Numĕrulŭ lorŭ numaĭ în vestulŭ Bosnieĭ se urcă la 30 până la 35,000 ómenĭ bine armaţĭ, carĭ se află în întărirĭ bine construite. Fie-care taborŭ de insurgenţĭ este comandatŭ de ofiţerĭ otomanĭ şi streinĭ.

**Pesta**, 17 Septembre.—Asupra demersuluĭ meditatŭ de puterile semnatare tractatuluĭ de la Berlin pe lângă Pórtă, se scrie următórele din Viena către *Pester Lloyd*:

»Numaĭ cu Note, acumŭ se face în Constantinopole şi maĭ puţinŭ ca maĭ nainte. Maĭ nainte Pórta totŭ putea sĕ maĭ facă ce-va pentru a face practicŭ tractatulŭ de la Berlin, astă-ḑĭ ea nu maĭ are puterea pentru acésta, chiarŭ déca arŭ avea buna-voinţă. Aşa dérŭ nicĭ nu maĭ rĕmâne unŭ altŭ drumŭ de adoptatŭ, de câtŭ acela prevĕḑutŭ în tractatulŭ de la Berlin, adică ca statele care aŭ luatŭ parte sĕ ia asupră-le fie-care esecutarea aceluĭ tractatŭ în sfera intereselorŭ lorŭ.«

[Die Presse]

**Roma**, 17 Septembre. — Ḑiarulŭ *l'Opinione* află, că din obseruaţiunile schimbate între Francia şi Italia, resultă că deputatulŭ Mussi nu s'a dusŭ la Tunis în nicĭ o misiune care arŭ putea sĕ deştepte bănuiala guvernuluĭ francesŭ. Acéstă bănuială a fostŭ împrăştiată în urma declaraţiunilorŭ celorŭ maĭ sincere ale guvernuluĭ italianŭ.

[Fremden-Blatt.]

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 6 SEPTEMBRE

Ḑiarulŭ *Pressa* face, de câte-va ḑile, unŭ resbelŭ crâncenŭ guvernuluĭ pentru că nu a sărbătoritŭ ḑiua de 30 Augustŭ, cândŭ armata română a arĕtatŭ lumeĭ cine suntemŭ şi cine putemŭ fi, şi nu a datŭ ordine a se face serviciĭ funebre pentru ceĭ căḑuţĭ în acea ḑi.

Este însĕ acestŭ resbelŭ produsulŭ unuĭ simţimêntŭ adevĕratŭ de indignare contra lipseĭ de patriotismŭ a celorŭ de la guvernŭ séŭ numaĭ unŭ pretestŭ de a face oposiţiune cu orĭ ce preţŭ?

Aceĭ care aŭ urmăritŭ cursulŭ faptelor, nu se maĭ potŭ înduoi că fóia centruluĭ nu are altŭ scopŭ de câtŭ sĕ atace guvernulŭ, şi pe dreptŭ şi pe nedreptŭ.

Se sciă că celŭ din tĕiŭ ḑiarŭ care a criticatŭ inepţia atâtŭ a guvernuluĭ câtŭ şi a preseĭ şi a publiculuĭ faciă cu ḑiua de 30 Augustŭ, a fostŭ ḑiarulŭ nostru. Noĭ vĕḑêndŭ până în diminéţa ḑileĭ de 30 Augustŭ că nu se luase vre o disposiţiune nicĭ de guvernŭ, nicĭ de presă, nicĭ de publicŭ spre a se celebra cum trebue acea ḑi, amŭ scrisŭ pe la orele ḑece de diminéţă şi articolulŭ a eşitŭ pe la 2 ore dupĕ amiaḑŭ. In acestŭ intervalŭ s'a făcutŭ o ceremoniă la Mitropoliă în acestŭ scopŭ şi a doua ḑi amŭ aflatŭ că s'a făcutŭ în maĭ multe oraşie. Ceĭ de la ḑiarulŭ centruluĭ o sciaŭ acésta şi eĭ, căcĭ o vĕḑuse atâtŭ prin *Monitorŭ* câtŭ şi prin alte ḑiare carĭ eşise la 31, cu tote acestea eĭ aŭ scrisŭ unŭ lungŭ articolŭ şi l'aŭ publicatŭ la 1 Septembre, fără a pomeni unŭ singurŭ cuvêntŭ nicĭ de serviciulŭ de la Mitropolie, nicĭ de celŭ de prin diferite oraşie din ţéra, nicĭ chiar despre serbarea de la Sinaia unde Domnitorulŭ a ţinutŭ unŭ discursŭ fórte patrioticŭ.

Este decĭ unŭ simţimêntŭ de indignare care a îndemnatŭ pe redactoriĭ *Presseĭ* a face resbelŭ guvernuluĭ?

Guvernulŭ merita într'adevĕrŭ până la 30 Augustŭ diminéţă critica cea maĭ severă, fiindcă nu sciam niminĭ ce avea se se petrécă peste ḑi. Dupe acea însĕ critica se schimbă, ea trecu pe altŭ terenŭ. Guvernuluĭ i se putea imputa în urmă numai atâta, că nu a publicatŭ prin *Monitorŭ* disposiţiunile luate în acéstă privinţă, nu a făcutŭ o programă care se călĕuḑéscă pe cetăţenĭ în sărbătorirea aceleĭ măreţe ḑile.

Décă însĕ guvernuluĭ i se póte imputa acésta, celorŭ de la fóia centruluĭ nu trebue óre se li se impute îndouitŭ şi însutită maĭ multŭ? Guvernulŭ a luatŭ disposiţiunĭ în taină spre a se celebra ḑiua de 30 Augustŭ în modulŭ cumŭ a creḑutŭ elŭ maĭ bine, cu alte cuvinte tot s'a gânditŭ la acea ḑi. Ceĭ de la *Pressa* făcut'aŭ celŭ puţinŭ atâta?

Faptele dovedescŭ că nu.

Inainte de a scrie noĭ, nicĭ unŭ singurŭ cuvĕntŭ nu s'a vĕḑutŭ în colónele aceleĭ foĭ, privitorŭ la ḑiua de 30 Augustŭ. Numaĭ dupe publicarea articoluluĭ nostru din acea séră, se deşteptară învĕţaţiĭ şi patrioţiĭ de la *Pressa*, îşĭ aduseră aminte că cu 48 ore înainte a fost o ḑi care trebuia serbătorită, se îmbrăcară cu cuirasa erouluĭ spaniolŭ şi începură sĕ 'şĭ indrepteze lancea contra guvernuluĭ.

Ridicolŭ!

Celŭ puţinŭ cele-l-alte ḑiarie, carĭ aŭ uĭtatŭ sĕ vorbéscă înainte de ḑiua de 30 Augustŭ, în urmă aŭ recunoscutŭ greşiala şi aŭ tăcutŭ. Aceĭ însĕ carĭ publică orĭ-ce le vine în minte şi orĭ-ce priimesc din provinciĭ, fără sĕ cunóscă pe aceĭ carĭ se subscriŭ, numaĭ se înjure pe adversariĭ lorŭ politicĭ, cum voiţĭ se aibă scrupulŭ de ceva?

Ḑiarulŭ *l'Orient* publică următórea telegramă, ce i se trimite din Ismail, cu data de $^4/_{16}$ Septembre:

»Mĕ grăbescŭ a vĕ trimite scirea că Besarabia nu va fi cedată maĭ naite de 5 Octombre. Data nu este ficsată; dérŭ, de sicurŭ, ea va fi posterióră la 5 Octombre. Acésta o spunea erĭ séră unŭ generalŭ rusŭ cu unŭ tonŭ fórte afirmativŭ.

Acelaşĭ ḑiarŭ maĭ publică urmĕtórele:

»Unŭ ofiţerŭ rusŭ, care sosęşte din Dobrogea, ne comunică urmĕtórele liniĭ:

«Vĕdŭ că ḑiarele facŭ sgomotŭ mare despre ceea-ce ele numescŭ «reînarmarea» Kustendjeĭ. *Times* a publicatŭ în acéstă privinţă o depeşe, prin care se insinnează că armata ruséscă, întărindu-se în Dobrogea, nicĭ nu se gândeşte măcarŭ a o evacua. Sunt în posiţiune să vĕ certificŭ că evacuarea aceste̦ĭ provinciĭ va putea fi efectuată în 15 ḑile, din momentulŭ primiriĭ ordinuluĭ. Nu se face nicĭ o pregătire nouĕ de întărirĭ, şi umbletulŭ de colo până colo al trupelorŭ şi al artilerieĭ, care servă de punctŭ de plecare micelorŭ combinaţiunĭ ale preseĭ, nu este de câtŭ resultatulŭ unorŭ esercițiĭ militare prescrise de către autorităţile militare locale. Aceste esercițiĭ, v'o afirmŭ, nu suntŭ comandate de generalŭ şefŭ, care nicĭ nu le scie măcarŭ şi care nu le află de câtŭ numaĭ cândŭ suntŭ esecutate. fiindŭ-că s'aŭ de scopŭ de câtŭ instrucţiunea armateĭ.

«Déca credeţĭ folositorŭ, puteţĭ publica aceste informaţiunĭ: vĕ garantezŭ esactitatea lorŭ.»

Scirile cele maĭ nuoĭ din Constantinopole nu maĭ lasă nicĭ o îndoială despre aceia, că Englitera se sforţéză mereŭ pe acolo ca sĕ facă a se încheia o convenţiune austro-turcă, pe cândŭ ruşiĭ intrigează în sensulŭ contrariŭ. Cu acéstă ocasiune, *Morning Post* arată că starea de lucrurĭ din Bosnia şi Albania a condusŭ la reapariţiunea sgomotelorŭ, care circulaŭ maĭ nainte de resbelŭ, cum că este de détoria Europeĭ d'a lua controlulŭ asupra Turcieĭ europeane din mâĭnile stăpînitoruluĭ eĭ. „Trebue sĕ mărturisimŭ, ḑice citatulŭ organŭ, că de la încheerea tractatuluĭ de la Berlin — acel cap d'operă de dibăcie diplomatică — totulŭ merge în Turcia pe câtŭ se póte de rĕŭ. Póte că plenipotenţiariĭ nu suntŭ vinovaţĭ întru nimicŭ pentru acésta, dér earăşĭ acésta nu schimbă faţa lucrurilorŭ. Bosniaciĭ nu voescŭ sĕ scie nimicŭ de decisiunile tractatuluĭ, întru cât ele îĭ privescŭ. Eĭ preferă guvernulŭ Padişahuluĭ aceluia alŭ împĕratuluĭ Austrieĭ şi sunt decişĭ sĕ se lupte pentru armata şi altarulŭ lorŭ. Ceea ce ne privesce însĕ maĭ multŭ pe noĭ, este faptulŭ că resbelulŭ esistă şi că elŭ amerinţă pacea generală, de care Europa se felicita de curêndŭ. Nu scimŭ déca Austria era pregătită pentru resistenţa ce a întêmpinatŭ. Este induoios însĕ că puterile vor fi astă-ḑĭ de părere că o ocupaţiune, făcută în împrejurările astuale, ar putea sĕ facă pe Bosniacĭ sĕ priméscă reformele decretate.“

## O întrevorbire cu duoĭ miniştriĭ italianĭ.

Corespondentulŭ din Austro-Ungaria al ḑiaruluĭ *le Temps* a fostŭ primitŭ, la trecerea sa prin Roma, de către miniştriĭ Cairoli şi Zanardelli, carĭ aŭ bine-voitŭ sĕ 'ĭ dea óre-carĭ indicaţiunĭ asupra politiceĭ cabinetuluĭ italianŭ în principalele cestiunĭ care intereséză raporturile peninsuleĭ cu Europa şi maĭ cu deosebire cu Austro-Ungaria şi cu Francia. Eacă câte-va pasage din acéstă dare de sémă a citatuluĭ corespondentŭ:

„*D. Corti*, preşediutele Consiliuluĭ. — Mĕ întrebaţĭ ce trebue sĕ se crédă despre agitaţiunea societăţiĭ *Italia Irredenta*. Nu vĕ voiŭ ascunde că Italia doreşte şi speră o rectificare a unora din fruntariele séle; de altmintrelĭ cestiunea nu este nouĕ: ea a fostŭ pusă deja, în termeniĭ ceĭ maĭ paceficĭ, între Austria şi Italia; ministerul Menabrea a începutŭ altă dată negociaţiunĭ cu cabinetulŭ din Viena în privinţa fruntarielorŭ Tyroluluĭ, şi suntŭ motive care ne facŭ sĕ credemŭ că numaĭ oposiţiunea partituluĭ militarŭ austriacŭ făcu obstacolŭ la acea epocă înţelegereĭ celorŭ douĕ guverne.

»Vomŭ aştepta în linişte ḑioa în care acestŭ partitŭ, care tocmaĭ pentru cuvêntulŭ competinţeĭ séle speciale, înţelege fórte bine legitimitatea revendicăriĭ nóstre, va permite Italieĭ sĕ inchidă de partea acésta o uşă totŭ d'auna deschisă. In Francia, aţĭ învinsŭ reacţia prin buletinulŭ de votŭ; noĭ, voimŭ să învingemŭ resistenţa Austrieĭ prin răbdarea nóstră, prin moderaţiunea nóstră, prin increderea ce trebue sĕ inspire vecinilorŭ noştri francheţa şi lealitatea atitudineĭ nóstre.

„Mĕ grăbescŭ a adăoga că raporturile nóstre cu Austria suntŭ fórte bune şi n'aŭ fostŭ turburate nicĭ de cumŭ de mişcarea societăţiĭ *Italia Irredenta*. D. Comite Andrassy, o constat acésta şi îĭ mulţumescŭ, nu s'a înduoitŭ un singurŭ momentŭ de noĭ, de buna nóstră voinţă, la trebuinţă de energia nóstră; elŭ a înţelesŭ fórte bine că celŭ maĭ bunŭ mijlocŭ d'a pune un termenŭ acesteĭ agitaţiunĭ politice, este d'a o lăsa să mérgă înainte, sicurŭ fiindŭ că se va potoli de sineşĭ.

„*D. Zanardelli*, ministru de interne. — Ea s'a potolitŭ, în adevĕrŭ, ca unŭ vêntŭ pe care nimicŭ nu 'lŭ împedică şi care, astŭ-felŭ fiindŭ, nu póte sĕ rĕstórne nimicŭ; de altmintrelĭ observaţĭ că locuitoriĭ din Tyrolul meridionalŭ şi din peninsula triestină n'aŭ cedatŭ aţîţărilorŭ alŭ cărorŭ objectŭ eraŭ, şi că, prin urmare, nu se vede nicĭ o eventualitate capabilă de a da o isbire cordialităţiĭ relaţiunilorŭ nóstre cu Austria,

„Ḑiarele aŭ vorbitŭ, cumŭ sciţĭ, despre o îmbarcare de voluntarĭ care arŭ fi avutŭ locŭ la Ancona şi despre înrolărĭ care s'arŭ fi făcutŭ la Florenza; daŭ o desminţire formală tutorŭ acestorŭ sgomote, rĕspândite spre a ne-linişti pe veciniĭ noştri făcêndu'ĭ să crédă în esistenţa unuĭ partitŭ de acţiune antiaustriacŭ. De unde vine óre că nu se maĭ vorbesce nicĭ de cumŭ despre cestiunea Niseĭ? Fiindŭ-că agitatoriĭ sciŭ fórte bine că orĭ-ce manifestaţiune hostilă Francieĭ arŭ fi rĕŭ primită în acestŭ momentŭ de imensa majoritate a populaţiuniĭ; cestiunea Niseĭ s'a usatŭ, fiindŭ-că s'a abusatŭ de dênsa. Totŭ astŭ-felŭ va fi şi cu cestiunea austro-italiană déca Austria va secunda sforţările ce facemŭ spre a aduce potolirea; şi acésta o sciŭ fórte bine ceĭ din Viena.

„*D. Cairoli.* — Mĕ grăbescŭ a vĕ spune, cu acéstă ocasiune, că istoria convenţiuniĭ italo-tunisiană este o fabulă în care guvernulŭ d-vóstră n'a creḑutŭ de altmintrelĭ nicĭ o dată, dérŭ care vĕ arată cu ce ne-încredere trebue sĕ se priméscă sgomotele de felulŭ acesta.«

# CURIERULU EXPOSITIEI

## XXII.

Paris, 1878, Sâmbătă 14 Septembrie

Explicaţiunea întârḑiereĭ de o ḑi în trimiterea curieruluĭ e simplă: erĭ aveam în 13 ale luneĭ şi pe de-asupra era Vinerĭ, ḑi de postŭ (nu vĕ garanteḑŭ insĕ câtuşĭ de puţinŭ că amŭ postitŭ) şi cam nefastă. 'Mĭ a fostŭ déră frică ca blestematulŭ de numĕrŭ 13 sĕ nu 'mĭ facă vre o pacoste: étă causa întârḑiereĭ..... afară numaĭ de n'o maĭ fi şi alta (Toma necredinciosu e liberŭ sĕ créḑă că nu'sŭ superstiţiosŭ).

### Starea scriitorilorŭ în Francia

(Urmare).

Dupĕ cumŭ aţĭ pututŭ vedea scriitoriĭ de meritŭ nu suntŭ de plîns în Francia: e destulŭ ca cine-va sĕ facă o bună carte, e destulŭ maĭ cu deosebire sĕ scie sĕ atragă atenţiunea numerosuluĭ publicŭ cititorŭ din năuntru şi din afară, pentru ca repede sĕ se îmbogăţéscă. Afară de acésta, puternice asociaţiunĭ literare există nu numaĭ în Paris, déră şi în principalele oraşe din provincie. Primulŭ rangŭ îlŭ ocupă societatea de ómenĭ de litere şi societatea de autorĭ dramaticĭ, fundate la Paris de celebrulŭ baron *Taylor* şi societatea de artiştĭ dramaticĭ, despre care voiŭ vorbi în curierulŭ viitorŭ. Vinŭ apoĭ o mulţime de alte societăţĭ literare: *la Cigale, la Pomme, le Parnasse, Soc, bibliographique*, etc. etc. Multe din ele, prin talentulŭ membrilorŭ şi prin influinţa lorŭ, aŭ lăsatŭ şi potŭ lăsa urme neşterse şi unŭ nume în isroria literatureĭ francese, cum *Jocurile florale, le Caveau* (de patru orĭ constituitŭ: pentru prima óră în 1729; între membriĭ pot cita următórele nume celebre: *Crébillon, Piron, Collé, Panard, Duclos, Moncrif, Helvetius, Gentil-Bernard, Marmontel, Piis, Béranger)*, etc. *la Lice Chansonniére*, etc. *)

Părăsescŭ aceste asociaţiunĭ particulare pentru ca sĕ vinŭ la Academia Francesă. N'amŭ aicĭ sĕ vorbescŭ despre acéstă faimósă instituţiune a căreĭ influenţă a fostŭ atâtŭ de mare şi atâtŭ de salutară asupra literatureĭ francese. Nu voiŭ ḑice de câtŭ câte-va cuvinte asupra influenţeĭ ce esercitéză actualmente. Academia Francesă, pentru a încuragia studiele literare seriόse, împarte pe fie-care anŭ importante premiurĭ. Voiŭ da nomenclaţiunea celorŭ de anulŭ acesta: 2 premiurĭ de Eloquenţă (4000 fr.); 11 pr. *Montyon* pentru opere folositóre moravurilor (16.500 fr.); 2 pr. *Bordin* (3000 fr.): 3 pr. *Thérouanne* (4000 fr.); pr. *Guizot* (3000 fr.); 4 pr. *Guérin* (5000 fr.); pr. unuĭ Academician (5750 fr.); pr. *Archon-Despérousses* (4000 fr.); totalŭ: 45,250 fr.; afară de importantele premiurĭ *Gobert* (douĕ, din care unŭ mare pr.), *Latour-Landry, Lambert, Langlois* şi *Halphen* ale cărorŭ sumă nu o potŭ determina. Academia Francesă maĭ decernă şi premiurĭ pentru Virtute: *Montyon* (2 pr. şi 18 medaliĭ: 15,000 fr.); *Sourian* (1,000 fr.); *Marie Lasne* (6 med. 1,800 fr.); *Gémond* (1,000 fr.); şi *Laussat* (350 fr.); totalŭ: 19,150 fr. Adăogândŭ acéstă sumă la cea de sus, avemŭ: 64,400 fr. afară de importantele premiurĭ despre care amŭ vorbitŭ. Acéstă sumă, impărţită de academie anulŭ acesta ómenilorŭ de meritŭ, e elocuentă prin ea însĕşĭ: mĕ scutesce de a maĭ trage conclusiunĭ zadarnice.

Décă trecemŭ la theatru, vedemŭ că starea luĭ e maĭ înfloritóre de câtŭ a orĭ căreĭ ramură a literatureĭ. In nimicŭ geniulŭ francesŭ nu 'şĭ-a luatŭ maĭ mare avêntŭ ca la literatura dramatică: în acestŭ genŭ eĭ suntŭ actualmente fără rivalĭ. In trecutŭ chiarŭ, exceptândŭ pe incomparabilulŭ Shakespeare, pe Lope de Vega şi Alfieri şi douĕ, treĭ piese de Schiller şi de Goethe, nu vĕdŭ ce naţiune arŭ putea sĕ lupte, pe acestŭ târêmŭ, cu patria luĭ Corneille, Moliére, Racine, Voltaire, V. Hugo, A. Dumas, etc. In ḑiua de aḑĭ piesele francese aŭ făcutŭ invasiune pe tóte scenele din lume: îndată ce o piesă are succesŭ, la Paris, în tóte oraşele principale, şi maĭ cu deosebire în Bruxelles, Viena, Londra, Petersburg, Berlin, Madrid, etc. ea e tradusă la minutŭ séŭ jucată în limba francesă chiar. Intr'o ḑi unŭ ḑiarŭ din Madrid îmĭ cade în mână; ochi'mĭ cad din întâmplare pe spectacolele sereĭ; în tóte theatrele nu se jucaŭ de câtŭ piesse francese, maĭ cu sémă dintre acelle ce ocupă actualmente scenele parisiane, ca: *les Cloches de Corneville, le Petit duc*, etc. Acelaşĭ faptŭ îlŭ póte constata cine-va în tóte capitalele Europeĭ. Din acéstă estraordinară consumaţiune de piesse, a resultatŭ că autoriĭ aŭ făcutŭ şi fac parale, şi că numĕrulŭ lorŭ cresce pe fie-care ḑi: care de care vrea sĕ'şĭ văre ghiara în acéstă pungă fără fundŭ. — Parisianulŭ iubesce spectacolele în general, şi teatrul în particular. De aceia şi teatrele sunt atât de numeróse, maĭ numeróse de cît în orĭ ce oraş din lume: décă nu socotim de cît pe cele principale, avem aprópe 30: décă amŭ numĕra însĕ tóte şi scenele de a doua mână, cafenele-concerte, circurile, am avea în total celŭ puţinŭ 90 spectacole publice *). Etă totalulŭ recetelorŭ făcute în anulŭ theatralŭ 1876—77, (ca sĕ nu ḑicŭ scolarŭ) pentru cele 25 theatre principale din Paris (şi anume: *Opera, Comedia-Francesă, Opera-Comică, Odéon, Th. Lyric, Châtelet, Vaudeville, Variétés, Gymnase, Palais-Royal, Porte-St. Martin, Ambigu, Folies-Dramatiques, Renaissance, Historique, Bouffes-Parisienne, Château d'-Eau, Menus-Plaisirs, Athénée, Cluny, Beaumarchais, 3-e Th. Français, Taitbout, Gr. Th. Parisien, Folies-Marigny);* totalulŭ e dérŭ: 16,158,292 fr.; pentru exerciţiul anuluĭ 1877—78 totatulŭ e de: 16,497,188; din causa Exposiţieĭ aceste sume se vorŭ mări celŭ puţinŭ cu a treia parte, căcĭ în aniĭ ordinarĭ cea maĭ mare parte din theatre închidŭ véra, pe cândŭ anulŭ acesta tóte aŭ ţinutŭ deschis. Din aceste sume, făcêndŭ meḑia intre ceĭ doĭ anĭ, aproximativŭ partea Opereĭ e de 3,100,000 fr., a Comedieĭ-Francese de 1,650,000 fr., a Opereĭ-Comice de 1 mil. aprópe, a th. Chatêlet de 1,200,000, etc. Dupĕ cumŭ vedeţĭ directoriĭ de theatre nu morŭ de fóme în Paris.

Voiŭ continua.

### *Principatulŭ Monaco la Exposiţie.*

Dupĕ cumŭ amŭ maĭ spus'o, ţĕrişórele mărunte mĕ atragŭ. Ce studiŭ curios pentru cugetător şi pentru philosophŭ de a observa aceste molecule ce se numescŭ *San-Marino, Val d'Andore, Monaco, Guatemale, San Salvador, Honduras, Costa-Rica, Nicaragua, Montenegro*, etc., de a le urmări în viaţa lorŭ intimă, în mersulŭ lorŭ séŭ, maĭ bine ḑisŭ, in pacinica lor imobilitate! Ferice popórele istorice, cuvêntŭ profundŭ. Nu San-Marinul séŭ Monaco va încerca vre-o dată sĕ turbure pacea popórelorŭ şi fericirea inimelorŭ, sĕ desmembre provinciele şi sĕ măcelăréscă fiinţe inocente. Ah! de ce totŭ globulŭ nu e compusŭ de principate şi republicĭ ca San-Marino şi Monaco! Ne-arŭ fi chiar imposibilŭ atuncĭ sĕ le cunóscem numele tutulorŭ, şi nu ne-amŭ maĭ duce sĕ căutămŭ gâlcévă şi sĕ bemŭ sânge, sub pretextŭ de rasă. O derisiune! dérŭ privіţĭ: unŭ Bulgarŭ (de rasă tartară, turaniană) este elŭ frate de sânge cu unŭ Rusŭ (de rasă slavă aryană)? Şi cu tóte acestea Rusulŭ, ca sĕ aibă ce despuia, va cădea tam-nesamŭ pe spinarea (tobă de bătae) a Turculuĭ, pentru ca sĕ scape pe frăţênă-su (?) Bulgaru, sub pretextŭ de rasă(!) O sărmană bâtă, ce lesne'ţĭ e de a găsi pretexte! Décă aceste infinite state arŭ exista, închipuiţi-vĕ că'ţĭ soseşte un domn: — S'avemŭ norocire!? îĭ ḑicĭ. — Suntŭ cetăţénŭ alŭ Republiceĭ Sparge-Ţelină, îţĭ respunde. — Alŭ Republiceĭ.,....?—Sparge-Ţelină! — Ah! la naiba déca sciŭ ce-o fi şi asta, (domnulŭ se strâmbă şi vrea sĕ se supere); dér ce'mĭ pasă! că oĭ fi de la Sparge-Ţelină séŭ de la Fóie-Lată, dă'mĭ mâna: escĭ **Omŭ!** 'mĭ-e destul". O dulce utopie câtŭ aĭ fi de maĭ dulce décă aĭ fi realiatate!

Dérŭ sĕ revenimŭ la Monaco (ah! de ce vorba *revenimŭ* nu e în înţelesulŭ eĭ propriŭ şi de ce nu potŭ sĕ vĕ scriŭ aceste rîndurĭ din acestŭ raiŭ scăldatŭ de Mediterană, sub umbra acelorŭ palmierĭ şi portocalĭ carĭ 'mĭ-aŭ lăsatŭ în inimă unŭ parfumŭ de viaţă şi de poesie care mĕ îmbată orĭ de câte orĭ suvenirul meŭ mĕ pórtă către acele locurĭ!) Sĕ ne mulţumimŭ însĕ, pentru momentŭ, de ce avemŭ la Exposiţie. Visitaţĭ obiectele espuse; negreşitŭ nu veţĭ vedea lucrurĭ extraordinare séŭ care sĕ pótă rivalisa cu industria parisiană, dér veţĭ petrece câte-va minute plăcute. Intrarea principală, pe calea Faţadelorŭ străine, e atâtŭ de micuţă, în câtŭ par'că nu'ţĭ vine sĕ intri pe ea, de frică că n'o sĕ încapĭ. Vĕ recomandŭ în specialŭ frumosulŭ pavilion al principatuluĭ Monaco, coustruit afară din palatulŭ Câmpuluĭ-luĭ-Marte, dinaintea intrăriĭ principale, la stânga. Nimicŭ maĭ coquetŭ şi maĭ elegantŭ, pe din afară şi înăuntru. In interiorulŭ pavilionuluĭ, în mijlocŭ, unŭ basinŭ de faianţă cu avusurĭ; în mijloculŭ luĭ unŭ palmierŭ. O mulţime de vase de diferite dimensiunĭ, şi variatŭ colorate, forméḑă principala atracţiune. Intre cele-l'alte obiecte espuse amŭ deosebitŭ: unŭ bustŭ de marmoră alŭ principeluĭ; unŭ mare numĕr de buşteni lustruiţĭ de chiparosŭ, de măslinĭ, de portocalĭ şi lămâĭ, etc; unŭ modelŭ în gypsŭ representândŭ cathedrala din Monaco; o superbă oglindă minunat sculptată în fildeşŭ, etc. Una din cele maĭ nostime curiosităţĭ e o farfurie pe care este ḑugrăvitŭ portretulŭ luĭ *Ch. Monselet*; spiritualulŭ poetŭ şi chronicarŭ parisian a scrisŭ dedesuptŭ acestŭ gingaşŭ şi isteţŭ *quatrain* (bucată de poesie de 4 versurĭ):

> Tu t'étonnes qu'en ce portrait
> Autant de calme se refléte;
> Je vais t'en dire le secret:
> C'est que *je suis dans mon assiette.*

Nimicŭ maĭ spiritualŭ de câtŭ acestŭ incântătorŭ versŭ din urmă! Efectulŭ e şi maĭ plăcutŭ şi maĭ comicŭ când privescĭ portretulŭ în mijloculŭ farfurieĭ şi citescĭ versurile în acelaşĭ timpŭ.

*

Exposiţia universală de caĭ s'a închisŭ

---

*) Pentru că vorbescŭ de asociaţiunĭ, daŭ aicĭ, ca curiositate, numele câtor-va societăţĭ bizare, despre a căror existenţă ne-amŭ putea îndoi, déca nu amŭ avea documente care ne probéză contrariulŭ; ia ascultaţĭ o ţiră: „Ordinulŭ ceosvêrteĭ (*aloyau*); Acad. Neghiobilor, O. dopuluĭ; alŭ cornoraţilorŭ; Confrăţia Córnelorŭ; O. nădraguluĭ (*culotte*); Ac. Somnoroşilorŭ, a femeilorŭ fără secsŭ, O. prinde musce; Clubulŭ stomacelorŭ marĭ; O. ciorchineĭ; O. hermaphroditŭ; Soc. ómenilorŭ fără Dumneḑeŭ; Ac. humiḑilorŭ; Soc. iepurilorŭ de casă (*lapins*); Ac. greoilor (*lourdauds*);—Ac. macaronică;—O. Tigăiĭ;—O. mincinoşilor; —Soc. de (*pierrots*);— Soc. prisătorilorŭ de tabac; — O. cârpacilorŭ;—Clubulŭ tăceriĭ; — Soc. capuluĭ de viţelŭ; — Clubulŭ snicidaţilorŭ (?);—confr. cămătarilorŭ;—Cavalerele Virtuţiĭ; etc. etc.—Dupĕ cumŭ puteţĭ vedea multe aŭ porecle fórte caraghióse.

*). Cu acéstă ocasiune daŭ şi o statistică îndestulŭ de curiósă. Numĕrulŭ theatrelorŭ din Europa e de 5,518;—alŭ Actorilorŭ, musicanţilorŭ, etc., de 3,027,000;—al Actriţelorŭ, Choristelorŭ, etc., de 2,157,800. Cumŭ amŭ ḑice tótă România!

---

## Foiţa Telegraphuluĭ.

VICTOR HUGO 42

# HISTORIA UNEI CRIME

— Depunerea unuĭ martorŭ —

## A patra ḑi.

## Victoria

### XI.

### Lupta se sfîrşasce, încercarea începe.

Nu maĭ sciamŭ unde sĕ mĕ duc. Dupĕ prânḑŭ, în ḑiua de 7, mĕ hotărâĭ sĕ maĭ intru încă o dată la Nr. 19 din strada Richelieu. Sub pórtă, cine-va mĕ apucă de braţŭ. Era Dómna D. Ea m'aştepta.

— Nu intra, îmĭ ḑise ea.

— Suntŭ descoperiţŭ?

— Da.

— Şi prinsŭ.

— Nu.

Ea adăogă.

— Vino.

Străbăturăm curtea, şi eşirămŭ pe o uşă care da pe strada Fontaine-Molière; intrarămŭ pe piaţa Palais-royal. Birjele staţionaŭ ca de obiceiŭ. Ne suirămŭ în cea d'ântêiŭ.

Unde mergemŭ? întrebă birjarulŭ.

Ea sĕ uită la mine.

Eŭ respunseiŭ:

— Nu ştiŭ.

— Ştiŭ, eŭ, ḑise ea.

Femeile ştiŭ totŭ-d'auna unde e providenţa.

Dupĕ unŭ ceasŭ eramŭ în siguranţă.

De la 4 înainte, orĭ ce ḑi care trecu fu întărirea lovitureĭ de statŭ. Invingerea nóstră fu completă şi ne simţirămŭ abandonaţĭ. Parisulŭ fu ca o pădure în care Louis Bonaparte alerga dupĕ representanţĭ; fiara sĕlbatică prinse pe vênĕtorĭ. Noĭ auḑiamŭ vaga lătrătură a luĭ Maupas dupĕ noĭ. Trebui sĕ ne risipimŭ. Urmărirea fu îndărătnică. Intrarăm în a doua fasă a datorieĭ, catastrofa priimită şi răbdată. Invinşiĭ deveniră proscrişĭ. Fie-care avu desnodămêntulŭ sĕŭ personalŭ. Alŭ meŭ fu ceea ce trebuia sĕ fie: exilulŭ, mórtea negăsindu-mĕ. Nu voiŭ să povestescŭ acésta aci, căcĭ cartea asta nu este istoria mea, şi nu trebue sĕ mĕ abatŭ pentru mine însu'mĭ de la atenţiunea ce ea ar putea sĕ aţiţe. De altă parte, se póte citi ceea ce 'mĭ este personalŭ într'o naraţiune care este unulŭ din testamentele esiluluĭ.

Orĭ câtŭ de crîncenă fu urmărirea îndreptată în contra nóstră, nu creḑuĭ că trebue sĕ părăsescŭ Parisul pe câtă vreme era o raḑă de speranţă, şi pe câtă vreme o deşteptare a poporuluĭ se părea posibilă. Malarmet trimise în retragerea mea sĕ-'mĭ spue că o mişcare va avea locŭ la Belleville, Marţĭ la 9. Aşteptaiŭ până la 12. Nimicŭ nu mişcă. Poporulŭ era în adevĕrŭ mortŭ. Din fericire, aceste morţĭ, ca morţile ḑeilorŭ, suntŭ momentane.

Avuseiŭ cea din urmă întîlnire cu Jules Favre şi Michel de Bourges la Dómna Didier, strada Ville Lévêque. Fu nóptea. Bastide veni. Acestŭ omŭ îmĭ ḑise:

— D-ta o sĕ părăseştĭ Parisul, eŭ rĕmâiŭ. Iamă ca locotenentŭ. Mişcă-me din fundulŭ esiluluĭ d-tale. Serviţi-vĕ de mine ca de unŭ braţ ce aţĭ avea în Franţa.

— Eŭ mĕ voiŭ servi cu d-ta ca d'o inimă, îĭ ḑiseiŭ.

La 14, printre peripeţiele ce fiulŭ meŭ Charles nareaḑă în cartea sa, parveniĭ sĕ ajung în Bruxelles.

Invinşiĭ suntŭ o cenuşă, ursita suflă d'asupra lorŭ şi'ĭ împrăştie. Se făcu o disparitiune sinistră a tutulorŭ luptătorilorŭ dreptuluĭ şi legiĭ.

Disparitiune tragică.

### Expatriaţiĭ.

Crima reuşindŭ, totulŭ se raliă cu dênsa. A stărui era posibilŭ, a resista nu. Situaţiunea era din ce în ce maĭ desperată. Arŭ fi ḑisŭ cine-va că era unŭ felŭ de ḑidŭ enormŭ mărindu-se la orisontŭ şi gata a se închide.

Eşire: esilulŭ.

Marile suflete, gloriile poporuluĭ, emigrară. Se vĕḑu acestŭ lucru întunecosŭ: Franţa gonită din Franţa.

Dér ceea ce presentulŭ pare a perde, viitorul îlŭ câştigă: mâna care risipesce este şi mâna care sémănă.

Representanţiĭ stângeĭ, încongiuraţĭ, descoperiţĭ, urmăriţĭ, prinşĭ, rătăciră maĭ multe

Marţĭ. Ea a fostŭ fórte splendidă. Nicĭ o dată nu s'aŭ reunitŭ caĭ din tótă lumea atâtŭ de frumoşĭ şi de unŭ aşa de mare preţŭ. Succesulŭ celŭ maĭ mare l'a obţinutŭ caiĭ ruseştĭ (de rasă arabă) aĭ marelui duce Nicolae de Rusia. S'aŭ distins: armăsariĭ *pur sang Flageolet*, *Salvatorŭ* (învingătorul care a avut marele premiŭ de Paris cursede anulŭ trecutŭ); mânḑele: *Régalia*, *Reine*, *Destinée*; trotoriĭ Orlof. Medaliele aŭ fost obţinute de: M. duce Nicolae: *Lefébre* (Chamant, Oise), obiectŭ de artă de 3000 fr.; *Gost* (din Caen); *Lindet* (Orne); *Modesse-Berquet* (Aisne). Duminecă intrările la Exposiţia de caĭ, pe esplanada Invaliḑilorŭ, aŭ atinsŭ numĕrulŭ de 16,211, afară de întrările Exposiţieĭ Universale care aŭ fostŭ de 156,079.

*

Lunĭ se va deschide o fórte interesantă Exposiţie de fructe.

*

*Bibliographie Parisiană.*

Cu totŭ dinadinsulŭ sfătuescŭ citirea volumuluĭ: *Victor Hugo Chez lui*, de *G. Rivet*, în-18 libr. Dreyfous; elŭ conţine detaliele cele maĭ interesante asupra vieţieĭ intime a mareluĭ poetŭ ce lumea întreagă iubesce şi admiră. Anecdotele curióse şi inedite suntŭ fórte numeróse.

*La Justice*, poemă philosofică de *Sulli Prudhomme*, (in-18, libr. Lemevu). Afară de *la Légende des siécles* şi *le Pape* de V. Hugo, nu cuuoscŭ o operă, apărută în aceştĭ ultimĭ treĭ anĭ, care sĕ fi atinsŭ questiunĭ atâtŭ de înalte, probleme atît de sublime, şi într'unŭ limbagiŭ atât de poeticŭ şi de armoniosŭ, ca acéstă frumósă poemă. 'Mĭ reservŭ dreptulŭ de a face o dată unŭ studiŭ asupra acesteĭ publicaţiunĭ capitale.

*Monsieur Paupe*, roman de *Louis Ulbach* (in-18, Lévy). Numele autoruluĭ póte garanta de frumuseţea opereĭ. — *Théatre de Duvert* (6 vol. in-18, Charpentier), publicaţiune făcută de d. Francisque Sarcey. — *Histoires cosmopolites* de *Ch. Buet* (libr. Palmé), basme, legende şi istorióre culese prin tóte ţĕrile.

**Perde-Vara.**

## Opera Italiană

De şi Opera Italiană este singura distracţie ce 'ĭ maĭ rĕmâne publiculuĭ Bucureştênŭ pe timpulŭ erneĭ, totuşĭ de multŭ timpŭ elŭ nu s'a maĭ bucuratŭ de acéstă frumósă şi nobilă petrecere. Nu scimŭ din ce împrejurărĭ, dérŭ Opera din Bucurescĭ n'a pututŭ avea, în aceste din urmă timpurĭ, de câtŭ celŭ multŭ unulŭ séŭ duoĭ artiştĭ suportabilĭ, érŭ restulŭ îţĭ era imposibilŭ sĕ'ĭ asculţĭ, orĭ-câtă bună-voinţă aĭ fi avutŭ. In fine din timpiĭ luĭ Patierno, Milezzi şi aĭ Fosseĭ noĭ n'amŭ maĭ auḑitŭ unŭ artistŭ bunŭ la Opera nóstră.

D. Gebauer, care a luatŭ anulŭ acesta însărcinarea de a delecta publiculŭ bucurescean şi care a plecatŭ deja în patria musiceĭ, Italia, ca sĕ'şĭ aducă pe artiştiĭ angajaţĭ, ne promite, şi despre acésta ne convinge atâtŭ prin programa sa cât şi prin numele cunoscuţilorŭ artiştĭ ce'ĭ vedemŭ trecuţĭ în acéstă programă, a fi la înălţimea sarcineĭ ce 'şĭ-a luatŭ. Variaţiunea cea mare a bucăţilorŭ ce vorŭ fi esecutate, înbunătăţirea ce va aduce în costume şi maĭ alesŭ în chorŭ, care prăpădia auḑulŭ publiculuĭ în cele din urmă timpurĭ, ne face a crede că d. Gebauer nu se gândeşte nicĭ de cum a face o speculă din întreprinderea ce a luatŭ, ci ţine maĭ multŭ a'şĭ face unŭ renume şi a rĕspândi gustulŭ musicalŭ.

Suntemŭ sicurĭ că publiculŭ bucureştênŭ, atît de iubitorŭ de asemenea distracţiĭ nobile, se va grăbi a încuraja pe d. Gebauer în gréoa misiune ce 'şĭ-a luatŭ.

In numĕrulŭ viitorŭ vomŭ publica şi programulŭ.

## DIVERSE

**Meremetulŭ** *reînoireĭ teatruluĭ naţionalŭ.* — La 6 ale curenteĭ, cândŭ a începutŭ o plóiă-vlog care a ţinutŭ tótă ḑiua, a începutŭ, dupe regulă, şi reparaţiunea teatruluĭ naţionalŭ.

Ce contrastŭ însĕ între tablele de pe frontispiciulŭ edificiuluĭ pe carĭ se vede scrisŭ cu litere *poleite*: *„Renoitŭ la 1875“* şi între schelele zidarilorŭ, ridicate în *1878*, de la basă şi până la înălţimea lireĭ, aşeḑată de archeologulŭ d. Odobescu d'asupra unorŭ figurine séŭ baḑaconiĭ de tera-cotă, carĭ aŭ înlocuitŭ aquila, sculptată în piatră.

Cu ocasiunea *meremetuluĭ* ce se face reînoireĭ de la 1875, rugămŭ pe toţĭ d-niĭ membriĭ aĭ comitetuluĭ teatralŭ, şi în parte pe d. I. Ghica, sĕ bine-voéscă a restabili acea ornamentaţiune care areta epoca în care s'a clăditŭ acestŭ templu naţionalŭ.

Credemŭ încă că arŭ fi bine, ca o înfrumuseţare, sĕ se adaoge supt clasicele cifre romane, de pe tablele d-luĭ Odobescu, şi elocuenţele cifre arabe *600,000*.

Acésta pentru istoriă.

*

*Resbelŭ pentru bătaiă.* — Resbelulŭ ce *Românulŭ* (ḑiarulŭ) declarase resbeluluĭ (ministeruluĭ), luptele ce urmară cîte-va ḑile cu articole şi comunicate contra bătăiĭ soldaţilorŭ şi sergenţilorŭ s'aŭ suspensŭ prin încheiarea unuĭ armistiţiŭ de cîte-va ḑile.

In acestŭ intervalŭ se vorŭ face de amîndouĕ părţile constatarĭ seriόse; şi décă se va adeveri, că soldaţiĭ aŭ fostŭ bătuţĭ, atuncĭ sperămŭ că hostilităţile vorŭ reîncepe cu maĭ mare furie între beligeranţĭ şi resultatulŭ va fi de sicurŭ: că *bătăioşiĭ* vorŭ remâne *bătuţĭ*.

*

*Scandalŭ grecescŭ.* — Din declaraţiunea publicată prin ḑiare a mareluĭ chartografŭ berlinesŭ Kiepert reese în modulŭ celŭ maĭ neinduoiosŭ, că comitetulŭ învĕţaţilorŭ din Athena, împreună cu d. Paparigopolu, ilustrulŭ istoriografŭ alŭ Elenismuluĭ, aŭ falsificatŭ charta ethnografiică a Grecieĭ şi a peninsuleĭ balcanice, de Kiepert, colorândŭ Thesalia, Epirulŭ, Macedonia, parte din Albania şi Bulgaria cu colórea elementuluĭ grecescŭ, desfiinţândŭ ast-felŭ, cu o trăsură de penelŭ, totŭ elementulŭ slavŭ, românŭ şi albanesŭ dupĕ faţia globuluĭ, şi mărindŭ într'unŭ modŭ impunĕtorŭ microscopicul elementŭ Elenŭ. Kiepert, neputêndŭ suferi o asemenea înşelătorie danaică să facă giurulŭ lumiĭ subt scutul numeluĭ sĕŭ, a denunţatŭ frauda prin publicitate, şi astă-ḑĭ opiniunea publică a Europeĭ îşĭ ḑice rîḑêndŭ: colórea grecéscă *n'a eşitŭ la văpsea.*

*

*Ḑiarulŭ Pressa şi trecerea Dunăreĭ.* — Unulŭ din *nenumĕraţiĭ* lectorĭ aĭ *Preseĭ* se ocupă cu facerea unuĭ calculŭ aprocsimativŭ, din care să se pótă vedea, camŭ de cîte sute de orĭ, în timpŭ de unŭ anŭ, *Pressa* a scrisŭ: bine a făcutŭ guvernulŭ românŭ că a trecutŭ Dunărea cu oştirea; şi, de cîte orĭ érŭ a repeţitŭ: rĕŭ a făcutŭ guvernulŭ de a trecutŭ Dunărea.

Dupĕ cîtŭ se scie până astă-ḑĭ, ţifrele se maĭ cumpănescŭ, ast-fel că, dupĕ *Pressa*, oştirea română nu trebuia nicĭ să trécă Dunărea nicĭ să nu trécă!?

Adevĕrata politică de *Centru*!

## Ultime sciri

SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ 'TELEGRAFULUI„

(*Agenţia Havas*).

(Serviciulŭ de aḑĭ 9 ore dimineaţa)

**Constantinopole**, 18 Septembre. — O circularŭ a lui Savfet-paşa declină respunderea evenimentelorŭ din Bosnia şi accentuéză că Pórta a respectatŭ tractatulŭ de la Berlin. Intre acestea, Pórta a discutatŭ o convenţiune cu Austria. Decisiunea luată de consiliulŭ de miniştriĭ, d'a încheia o convenţiune pe basele ultimelorŭ propunerĭ ale Austrieĭ, se află în mâinile Sultanuluĭ, care n'a luatŭ încă nicĭ o decisiune. Se asicură că Pórta a acceptatŭ proiectulŭ de reforme propusŭ de Englitera.

**Paris**, 18 Septembre. — Midhat-paşa a avut o întrevedere cu d. Waddington. Este desminţit sgomotulŭ că comitele Şuvaloff ar fi fost însărcinatŭ cu o misiune la Viena.

D. Gambetta a pronunţatŭ la Romans, departamentulŭ Drôme, un discursŭ în care espuse programa Republiceĭ. D. Gambetta a fostŭ fórte aplaudatŭ şi a fost objectul unor ovaţiunĭ prelungite.

**Berlin**, 18 Septembre.— *Gazeta Germanieĭ de Nord*, vorbind de propunerea făcută de Germania, pentru o intervenire pe lângă Pórtă spre a obţine ca acésta se esecute maĭ iute tratatulŭ de la Berlin, ḑice că cabinetulŭ din Berlin nu va da nicĭ o urmare acesteĭ propunerĭ, de óre ce situaţiunea s'a schimbatŭ prin deşertarea Batumuluĭ.

Acéstă propunere a Germanieĭ a fostŭ făcută într'o epocă anterióră, atuncĭ cândŭ Pórta părea a se îngriji maĭ puţinŭ de a esecuta acestŭ tratatŭ.

**Viena**, 18 Septembre. — (Oficială). Trupele nóstre aŭ înaintatŭ la 16 până la Dubrava pe Tomija şi aŭ ocupatŭ, dupĕ o luptă înverşunată Loncare şi Kreşpic. Divisiunea a 13-a a atacatŭ la 17, Novibicka, a luatŭ cu asaltŭ douĕ întărirĭ, şi a ocupatŭ acestŭ oraşŭ dupĕ o luptă fórte crâncenă. Aŭ luatŭ douĕ tunurĭ şi douĕ drapele. Perderiie nóstre suntŭ încă necunoscute.

— —

Aceste telegrame fiindŭ publicate în ediţia de séra le reproducemŭ aḑĭ pentru cititoriĭ dela douĕ-spre-ḑece

(Serviciulŭ de erĭ 4 ore sera)

**Londra**, 18 Septembre. — Se telegrafiază din Viena către *Morning Post*: „Comtele de Beust ş'a datŭ demisiunea. Comtele Karolji îlŭ va înlocui.

Se anunţă din Viena către *Daily Telegraph*: „Comtele Shuvaloff a părăsitŭ Viena repede. Este probabilŭ că comtele Andrassy n'a acceptat propunerile pe carĭ contele Shuvaloff le adusese.

*Times* ḑice că generalulŭ Totleben se va duce la Livadia peste opt ḑile dupĕ evacuarea de la San Stefano de trupele ruse.

**Viena**, 18 Septembre. — Aflămŭ că în privinţa pretinseĭ cooperaţiunĭ între Austria, Serbia şi Muntenegru, nicĭ o negociaţiune nu a avutŭ locŭ, nicĭ chiar a fostŭ începută.

A eşitŭ de sub tiparŭ:

*Ciceronis* **Oratic pro Marcelo,** testŭ latinŭ cu aduotaţiunĭ, precesŭ de unŭ studiŭ istoricŭ. literar şi criticŭ de *G. Dém. Theodorescu* profesore de limba latină la liceulŭ Sf. Sava, a apărutŭ de sub presă şi se află depusă la librăria Socec, cu 1 leŭ 24 esemplarulŭ. Acéstă ediţiune clasică e adoptată de ministerulŭ instrucţiuniĭ pentru cl. VI şi VII deliceie.

Asemenea va apărea tractatul despre **formarea cuvintelor latine**, dupĕ ferdinand Schultz, elabratŭ de acelaş. autor conformŭ cu cercetările fisologice moderne.

A eşitŭ de sub presă:

ESPLICAREA

EVAGELIULUI DUMINECALE

Din punctulŭ de vedere alŭ moraleĭ coprinse într'ênsele, potrivitŭ programuluĭ scolar laborate

de

**Preotu I. Constantinescu**

Profesorŭ de religie la scóla centrală de fete din capitală

*Aprobată de onorab. Ministerŭ de culte şi Intrucţiuneĭ publice.*

De vênḑare la tóte librăriile din capitală, ér depositulŭ se află la librăria Gregorie Luis, strada Lipscanĭ No. 18, 19 şi 20. — Preţulŭ 75 banĭ.

**Librăria Ch. Ştefănescu & Barasch**

23 Strada Lipscanĭ 23.

A eşitŭ de sub typarŭ:

ELEMENTE DE ARITHMETICA

Pentru usulŭ claselorŭ Lyceale şi Gymnasiale,

*de*

**Dimitrie Petrescu**

Profesore la Universitatea din Bucurescĭ. Opŭ aprobatŭ de onor. Ministru alŭ Instrucţiuneĭ Publice.

*Preţulŭ unuĭ volumŭ forte în 8, Leĭ 3 b. 50.*

— —

ELEMENTE DE CALIGRAFIE

*de*

**Basiliu Ştefănescu**

Aprobatŭ de onor. Ministerŭ al Instrucţiuneĭ publice. *Preţulŭ 20 banĭ.*

De vênḑare la tóte librăriele din ţéră.

## CURSUL BUCURESCI

Prima casă de schimb

la

„BURSA“

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — Nò. 68.

$^6/_{18}$ *Lunĭ Septembriŭ 1878.*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 $^0/_0$ Oblig. rurale . . . . | 103 | 103 $^1/_2$ |
| „ eşite la sorţĭ . . | 97 | 97 $^1/_2$ |
| 8 $^0/_0$ „ domeniale . . . . | 98 | 98 $^1/_2$ |
| „ „ eşite la sorţĭ | 97 | 97 $^1/_2$ |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 . . . | 172 | 175 |
| 7 $^0/_0$ Scris. funciare rurale . | 91 | 91 $^1/_2$ |
| 7 $^0/_0$ „ „ urbane . | 84 | 84 $^1/_2$ |
| 8 $^0/_0$ Imp. municipal. . . . | 94 $^1/_4$ | 94 $^5/_8$ |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l. | 23 | 24 |
| Acţiunĭ „Dacia“ . . . . . | 210 | 220 |
| „ „Romania“ . . . . . | 75 | 80 |
| Cupóne rurale exigibile . . . | 1 $^1/_2$ | 1 $^0/_0$ |
| „ domeniale „ . . . . | 2 $^0/_0$ | 1 $^1/_2$ |
| „ scrisurĭ „ . . . . | — $^1/_2$ | — |
| Argintŭ contra aurŭ . . . . | 1 $^3/_4$ | 1 $^1/_2$ |
| Rubla hârtie . . . . . . . | 2—55 | 2—56 |
| Florinu . . . . . . . . . | 2—15 | 2—16 |

### Cursulŭ din Viena

*17 Septembrie*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ . . . . . . . | 9—40 $^1/_2$ | fl. |
| Ducatulŭ . . . . . . . . | 5—62 | „ |

### Cursulŭ din Berlin

*16 Septembre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române . | 82—75 | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ . . | 33—— | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ . . | 84—80 | „ |
| Oppenheim . . . . . . . . | 102—25 | „ |
| Ruble hârtie . . . . . . . . | 208—90 | „ |

### Cursulŭ din Paris

*16 Septembre*

| | | |
|---|---|---|
| Renta română . . . . . . . | 65 $^0/_0$ | fr. |

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

**Anunciŭ Importantŭ**

Se vinde în totalŭ séŭ parţialŭ totŭ materialulŭ de lemnărie şi tablele de fer de la clădirea fostuluĭ Circŭ dupĕ piaţa Constantin-Vodă, cu preţurĭ fórte moderate.

Doritoriĭ se vorŭ adresa la librăria Gr. Luis strada Lipscani.

**Grădina Union-Suisse,** dă în tóte serile representaţiunĭ amusantă.

---

ḑile din asilŭ în asilŭ. Aceĭ carĭ scăpară nu părăsiră Parisul şi Franţa de câtŭ cu mare ostenélă. Madiers de Mondjau avea sprincenile fórte negre şi stufóse: elŭ le rase jumĕtate, îşĭ tăie părulŭ şi lăsă sĕ'ĭ créscă barba. Yvan, Pelletier, Gindrier, Doutre, îşĭ raseră mustăţile şi barba. Versigny ajunse la Bruxelles la 14 cu unŭ paşportŭ pe numele luĭ Marin. Schoelcher se îmbrăcă ca popă. Acestŭ costumŭ îĭ şedea de minune şi convenea obrasuluĭ sĕŭ austerŭ, şi voceĭ sale grave. Unŭ demnŭ preotŭ îlŭ ajutase a se deghisa, îĭ împrumută anteriul sĕŭ, făcu să'şĭ raḑă favoritele cu câte-va ḑile înainte ca sĕ nu fie trădatŭ de urma barbeĭ de curândŭ rasă, îĭ dete paşportulŭ sĕŭ şi nu'lŭ părăsi de câtŭ la drumulŭ de ferŭ.

De Flotte sĕ deghisă în feciorŭ şi parveni astfelŭ a trece fruntaria la Mouscron. De acolo, el se duse la Gand, pe urmă la Bruxelles.

In nóptea de 26 Decembre, eŭ intrasemŭ în mica odae fără focŭ ce ocupamŭ la al doilea etagiŭ al oteluluĭ Pórta-Verde Nr. 9; era meḑiul nopţeĭ, abia mĕ culcasem şi începusemŭ să adormŭ cândŭ cine-va bătu la uşa mea. Mĕ deşteptaiŭ. Lăsamŭ tot-d'auna cheia p'afară. — Intră, ḑiseiŭ. O slujnică intră cu o lumînare şi introduse la mine duoĭ ómenĭ pe carĭ nu'ĭ cunoştémŭ. Unulŭ era un advocatŭ din Gand, cel-l-altŭ era de Flotte. Elŭ îmĭ luă amîndouĕ mânile şi mi le strânse cu tinereţe. — Ce, îĭ ḑiseiŭ, d-ta escĭ? De Flotte, la Adunare, cu fruntea sa proeminentă şi gânditóre, ochiĭ sĕĭ profunḑĭ, părul sĕŭ tuns mărunt şi lunga sa barbă niţelŭ încovoiată, părea un personagiŭ al luĭ Sebastian del Piombo, rătăcindŭ afară din tabloulŭ luĭ Lazar; şi aveam înaintea ochilorŭ meĭ un june micŭ, slab şi palid cu ochelarĭ. Dar ceea-ce nu putuse să schimbe şi ce observaiŭ numaĭ de cît, fu marea inimă, gândirea înaltă, spiritul energicŭ, nedomolita bravură; şi dacă nu'l recunoscusemŭ la obrazŭ, îl recunoscuĭ la strîngerea de mână.

Edgar Quinet fu adusŭ la 10 de o nobilă femee română, prinţesa Cantacuzino, care se însărcină să'l conducă la fruntarie şi care 'şĭ ţinu cuvêntulŭ. Era anevoie. Quinet avea un paşportŭ străinŭ pe numele luĭ Grubesco, era românŭ şi se înţeleseră că nu ştie franţuḑeşte, el care o scrie ca măestru. Călĕtoria fu periculósă. Se ceru paşpórtele pe tótă linia, plecândŭ de la ambarcaderŭ. La Amiens fu în particular bănuitorŭ. Dar la Lille pericolulŭ fu mare. Gendarmiĭ cutreerară vagónele unul dupĕ altul, intrară cu lanterna în mână şi comparară semnalementele cu călĕtoriĭ. Maĭ mulţĭ, carĭ li se părură suspecţĭ, fură arestaţĭ şi aruncaţĭ imediatŭ în închisóre. Edgar Quinet, care şedea lîngă Dómna Cantacuzino, aştepta rêndulŭ vagonuluĭ sĕŭ. Infine ajunseră şi aci. Dómna Cantacuzino se aplecă cu vioiciune spre gendarmĭ şi se grăbi de a presenta pasportulŭ sĕŭ. Dar brigadierulŭ respinse pasportulŭ Dómneĭ Cantacuzino ḑicêndu'ĭ: Este inutilŭ, Dómnă. Noĭ n'avemŭ ce face cu pasportulŭ femeilorŭ. Şi 'lŭ ceru cu asprime luĭ Quinet: — Hîrtiele dumitale? Quinet ţinea pasportulŭ sĕŭ desfăşurat. Gendarmulŭ îĭ ḑise: scoboară-te din vagon ca să se compare semnalementele d-tale. El se scoborî. Dar tocmaĭ pasportul românŭ nu conţinea nicĭ un semnalement Brigadierulŭ sbîrci din sprîncene şi ḑise ajutórelor séle: — Paşport neregulat! Dute de caută pe comisar.

Totul părea perdut, dérŭ Dómna Cantacuzino începu atuncĭ sĕ adreseḑe luĭ Quinet vorbele cele maĭ româneştĭ din lume cu o sicuranţă şi o volubilitate de necreḑutŭ, ast-felŭ în cât gendarmulŭ, convinsŭ că avea a face cu România în persóuă şi vĕḑêndŭ convoiulŭ gata de plecare, înapoie paşportulŭ luĭ Quinet ḑicêndu'ĭ: — Bah! dute de aicĭ! Câte-va ceasurĭ în urmă Edgar Quinet era în Belgia.

Arnaud de l'Ariège avu şi el peripeţiele sale. Era semnalatŭ; trebuia sĕ'lŭ ascunḑă. Arnaud fiindŭ catholtcŭ, Dómna Arnaud se adresă preoţilorŭ; Abatele Maret primi. Abatele Maret fu bravŭ şi bunŭ. Arnaud de l'Ariège şeḑu ascuns 15 ḑile la acest demu preot. El scrise de la abatele Maret o scrisóre archiepiscopuluĭ din Paris pentru a'l îngaja de a refusa Panthéonul, pe care un decretŭ al luĭ Louis-Bonaparte îl lua de la Franţa şi 'lŭ da Romeĭ. Acéstă scrisóre înfuriă pe Arhiepiscop. Arnaud, proscris, se duse la Bruxelles şi acolo este loculŭ unde muri la vêrsta de 18 lunĭ (mica roşie) care dusese la 3 Decembre scrisórea lucrătoruluĭ în mâna archiepiscopuluĭ, ângerŭ trimisŭ de Dumneḑeŭ preotuluĭ care nu pricepuse ângerulŭ şi care nu cunoştea pe Dumneḑeŭ.

In acéstă varietate de accidente şi de aventurĭ fie-care avu drama sa. Drama luĭ Cournet fu straniă şi îngroḑitóre.

(Va urma).

## BIBLIOGRAPHIA

A eșit de sub-presă „*Introducere în sciintiele naturalĭ*“ după noul program, cu ilustrațiunĭ în text, de **B. Nanianu**, profesore de sciințiele phisico-chimice la Lyceul din Craiova.

Asemene:
*Elemente de Cosmographiă;*
» » *Zoologia;*
» » *Botanica;*
» » *Mineralogia cu noțiunĭ de Geologie;*
» » *Chimia,*
» » *și Phisica experimentale.*

Aceste opere se află în deposit general la D-niĭ Librarĭ: Socec et. Comp. și Gregorie Luis în Bucurescĭ, și, în detaliŭ la toțĭ D-niĭ Librarĭ din țéră.

---

**De închiriatŭ** maĭ multe camere mobilate în parte în strada Popa-Tatu No. 53.
giațĭ. Doritorĭ se pot adresa pe Strada Stirbeĭ Vodă No. 74 bis.

---

**De vêndare** Moșia mea din Șerbănestĭ județu Oltu plasa Șerbănestĭ, compusă 1812 pogóne pamînt prima coalitate, pădure, fînețe, araturĭ 1200, pogoane cu acarete case marĭ, magaḑiĭ pătule, vie ca la doă pogoane și alte trebuinceoase, helesteŭ are 82 de chiriașĭ Doritorĭ se vor adresa în Bucurescĭĭ la D. Alecse Jónide sau la Petre Vlahlide strada Colțeĭ No. 22, sau chiar la sub semnatu la moșia Șerbănestĭ.

C. Gh. Caracostea.

---

**De arendat** chiar și de acum *Moșia Buciumul* din districtul Vlașca, plasa Glavaciocŭ Comuna Vida Cârtojaniĭ în întinderea de 600 pogóne tóte arabile. Are case de locuit, magasie și pătulŭ pe furcĭ tóte nuoĭ. Doritoriĭ se vor adresa la numita moșie unde se află și proprietarul. saŭ în Bucureșsĭ strada Bărățieĭ No.12.

---

### De arendat

chiar de acum, moșia Uria, cu pădurea dupe dînsa, din Districtul Oltu, plasa Șerbănești. Doritoriĭ se vor adresa la proprietar V. A. Zotescu în Bucurescĭ, Suburbia Batiștea, Strada Minerva No. 12.

10 2 8

---

**De Închiriat** dela Sf. Dimitrie viitor casele situate în Strada Nerva Traian No. 163, compuse de un salon, treĭ camere cuhnie, odăĭ de servitorĭ, curte spațiósă și grădină. Doritoriĭ sunt rugațĭ a se adresa la D. Nicolae Elefterescu Suburbia Sf. Visarion, Strada Cometu No. 13. 9-3-6.

---

## ELIXIR DE VIATIA

Concesionat de Colegiul-Sanitar frances sub No. 4695/ 1878. Concesionat de ministerinl Unguresçu No. 15536,24/VIII 1878.

Cine simte a fi atacat de cele maĭ jos numite morburĭ, acela să nu piarḑă din vedere, a'șĭ procura de aci de la deposit o sticlă din Elixirul unguresçu de viață din munțiĭ Carpaților, renumit în Francia, Anglia și Germania.

Succesul este atît de avantajios, în căt orĭ-ce morbu, fie chîar invechit, îl curéză și trebue se ajungă fie-care om adênci bătrânețe, chiar ómeniĭ sănatoși sunt scăpațĭ de suferințe de stomach între buințênd in fie-care ḑi Elixirul acesta.

Preparat din ierburile Carpaților, asiguréḑă fie-căruĭ om adênci bătrânețe, întrebuințêndul după instrucție. la următórele morburi; curarea e repede la moment: Frigurĭ, coleră, disenterie. epticoși și tóte suferințele de stomah.

*O sticlă în Austro-Ungaria costă 1 fl. v. a. peătru Romunia 2 leĭ 50 b.*

**B. Fuchs.**
Malațca lîngă Carpațĭ

Deposit general pentru Romania la
**S. P. Mailat, Brașiov.**

---

## LA GAMBETTA

**A SOSIT**
pentru sezonolŭ de fața unŭ

Strada Șelarĭ No. 15
vis-a-vis strada Germană.

fórte bogat assortiment de haine gata
**pentru bărbațĭ și copiĭ de orĭ ce etate.**
Fasonul cel maĭ modern, și prețurile cele maĭ moderate

J. Falkenflück.

48 2 1

---

Pădurea dupe moșia Drăgănești din Județŭlŭ Oltu, se dă în tăere: Acéstă pădure se află la $1\frac{1}{2}$ poștie departe de orașele Slatina și Turnu Măgurele, și una poștie de Caracal. Se compune din 320 pog. tufă, mesteacun, carpin și frasia de la 40—80 anĭ, 100 pog. idem de la 10—20 anĭ și 160 pog. zăvoiu de salcie și plopŭ de la 10—25 auĭ

Doritoriĭ de a o lua în tăerie, se vor adressa la D-na Anastasia Manolescu, proprietara, domiciliată chiar la ḑisa moșie.

---

**Casă** cu douĕ etage, grajdŭ, șopron și dedendențele lor, se închiriaḑă în total séŭ în parte, strada Bateriilor No. 4, colórea Verde. A se adresa la proprietarulŭ lor, în acelașĭ localŭ. 7 2 6

---

**De vênzare** o pereche case în douĕ etajiŭ compuse din 5 camere etagiul de susŭ, cu dependințele lorŭ; josŭ 2 prăvăliĭ, pivnițe și în curte o altă pereche case compuse din 4 camere, cu dependințele lorŭ, situate pe Calea Mogoșóeĭ No. 89. A se adresa în aceeașĭ proprietate la proprietarul lorŭ. Preț fórte moderat. 10—2—4

---

A eșitŭ de supt tipar

### Manual de Morala crestină

elaborat conform programeĭ invigóre pentru scólele secundare de *D. St. Calinescu* profesor la Seminarul Central din Bucurescĭ, se află de vênḑare la librăriile din Capitală; Frațiĭ Ioanițiu și Socecu.

Prețul 2 leĭ.

---

**C. G. Nica** doctor in medecină și chirurgiă, Mamos și medic practic pentru copiĭ, de consultațĭ de la 3 pînă la 5 ore p.m. în locuința sa, strada Colțĭ 10. 6 3 5

---

### Mărcĭ Postale

In pachete a 75 buc. diferite 1 —
» » 50 » » — 60

Asemenea mărci simple și rare pe coli lipite spre alesŭ se găsesce la Tutungiria str. Lipscaniĭ No. 55.

5, 1 4.

---

La librăria
**H. Zametskiy & C-nie**
a eșit de sub tipar și se află de vînḑare

### Aritmetica practică

de *M. C. Florentiu* aprobată de onor. Minister al instrucțiuneĭ publice, pentru cursul primar de ambele sexe, prețul unuĭ esempler este de 1 leŭ noŭ.

Tot la acéstă librărie se află și **Charta Dacieĭ**, *de Zamfirol*, prețulŭ 1 leŭ 25 banĭ.

---

### Fórte Important

**La Magazin de Muzică**
**J. Șandrovits & C-nie**

Se recomandă tutulor **Noile Romanțe** pentru voce și piano, de cel maĭ mare succesŭ, care sunt următórele:

**Gr. Thănăsescu**, Hora de la Plevna, cuvintele de V. Alesandri.
**S. S.** Visul meŭ.
**Th. Georgescu**, la Frontieră.
» Vino, vino lîngă mine.
**Feliciano Franchetti**, Te Iubeam, cuvintele de I. M. Cottache.
**François Schippek**, Séra'ĭ tristă.

---

Aŭ apărut de sub tipar fascicülele No. 1, 2 și 3 din întresantul romant de **Alexis Bouvier:**

### D-lŭ Coquelet

— Spionul —

Tradusŭ de *Juliŭ J. Rosca*.

Prețul uneĭ fascicule e de 10 banĭ în tótă țéra. De vênḑare la Chioșchiurile de ḑiare și tutungerile maĭ principale din Capitală.

Cererile din proviocia se vor adressa traducĕtoruluĭ: *Calea Spirea, No 25 Bucurescĭ.*

---

# LIBRARIA GREGORIE LUIS

**Strada Lipscanĭ Hanu Șerban-Vodă 18, 19 și 20.**

RECOMANDĂ

# MARELE SEU DEPOU DE CHARTIE

**DE TYPAR**
în tóte formatele usitate, maĭ cu sémă pentru jurnale,

**DE SCRIS**
în tóte formatele pentru Cancellarie, imprimate și registre

de la qualitațile cele maĭ ordinare până la cele maĭ fine.

**DE AFFIȘE ȘI CONVERTE**
COLLORATĂ ÎN DIVERSE QUALITĂȚI.

**Chârtie de dessemnu**
în cóle și rolurĭ.

**CHARTIE DE POSTA în 4º și 8º**
francesă și germană, velină, vergé, batoné, liniată etc. de differite qualitățĭ.

Plicurĭ de tóte mărimele și qualitățile.

**Chărtie pentru cartonage și legătorie.** **Mucava de pae și seră.**

Tot de odată Librăria este tot de una assortată cu cărțile scolastice usitate în scólele nóstre în limbele română, francesă, latină, germană și ellenă precum și cu tóte articolele necesarie elevilor.

**REGISTRE DE COMPTABILITATE**

în tóte formatele și liniaturele legate solid, asemenea tóte articolele necessarĭ pentru Cancellariĭ.

**VENḐARE EN GROS ȘI EN DETAL.**

**Prețurĭ Convenabile infruntând orĭ-ce concurență. Comande din provinciĭ se executéză promptŭ.**

**GREGORIE LUIS.**

Bucurescĭ — No. 24 Noua Typographye Națională Proprietaŭ C N. Rădulescu Strada Academieĭ No. — 24. Bucurescĭ.

Dumineca, 10 Septembre 1878 — In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ — Anulŭ VIII No. 1921.

# TELEGRAPHUL

Preţul abenamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĂ, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redăcţia nu este responsabilă.
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

**Vinerĭ**, 8 (20) Septembre. — (1443.) Elias-Vodă, Domnulŭ Moldoveĭ, reînoesce alianţa cu Vladislav, regele Polonilorŭ.

**Sâmbătă**, 9 (21) Septembre. — (1569.) Alecsandru Vodă întăresce delimitarea moşieĭ unorŭ moşnenĭ de a unuĭ boerŭ ce voia a'ĭ asupri.

## Scirĭ Telegraphice

(Serviciulŭ diarelorŭ străine).

**Semlin**, 19 Septembre. — Se anunţă din Bosnia, că unŭ óre-care begŭ Begovits, a luatŭ comanda insurgenţilorŭ din Posavina.

**Pesta**, 19 Septembre. — *Pester Lloyd* publică astădĭ unŭ articolŭ alŭ redactoruluĭ şefŭ, deputatuluĭ Dr. Falk, care este în tótă forma o renunţare d'a maĭ urma politica comiteluĭ Andrassy. Articolulŭ discută eventualitatea uneĭ cooperaţiunĭ a monarchieĭ nóstre cu Serbia şi Muntenegru, care este pusă în perspectivă de diarele nóstre oficióse, şi desemnă acéstă eventualitate ca o enormitate şi ca o isbire în faţa Ungarieĭ.

(Neues Wiener Tagblatt)

**Constantinopole**, 19 Septembre. — Prin cercurile Porţiĭ se vorbesce că Ahmed Chulusci effendi se duce în Afganistan, spre a face pe Emirulŭ de acolo sĕ fie maĭ amicalŭ cu englesiĭ. Midhat paşa nu va sta în Creta de câtŭ numaĭ până la retragerea ruşilorŭ la Adrianopole şi dupĕ acésta va veni aci. — Maĭ multe detaşamente de trupe din lagărulŭ de la Erzinghian vorŭ ocupa Erzerumulŭ la 20 curent.

**Berlin**, 19 Septembre.—Imperatulŭ, dupe manevrele de la Kassel, reia frînele guvernuluĭ în mâinĭ.

[Neue freie Presse.]

**Bucurescĭ**, 19 Septembre.—Maĭ multe cercurĭ din Rumelia de Ost aŭ trimisŭ delegaţĭ la Constantinopole, spre a înmâna representanţilorrŭ marilorŭ puterĭ de pe lêngă Pórtă unŭ protestŭ contra decisiuniĭ Congresuluĭ care este privitóre la despărţirea Rumelieĭ de Ost de Bulgaria. Delegaţiĭ declarară că bulgariĭ suntŭ decişĭ să nu sufere garnisona turcéscă în Balcanĭ, fiind-că este de temutŭ că ea va reîncepe tóte acele crudimĭ, care aŭ provocatŭ ultimulŭ resbelŭ.

Bulgariĭ din Macedonia cerŭ cu stăruinţă de la Pórtă despărţirea celorŭ dece eparchiĭ, care sunt maĭ multŭ locuite de populaţiune bulgară, de Patriarchatŭ şi stabilirea lorŭ sub Esarchatulŭ bulgarŭ. Guvernulŭ turcescŭ, din puncturĭ de vedere politice, refusă d'a le satisface acéstă cerere.

**Roma**, 19 Septembre. — *Fanfulla* anunţă că lordulŭ Beaconsfield se va duce dilele acestea la Paris, spre a dobîndi consimţimêntulŭ Francieĭ la retrocedarea Egyptuluĭ către Englitera. *Fanfulla* asicură că Gambetta este contra.

Diarulŭ *l'Osservatore romano* susţine într'unŭ articolŭ de fondŭ, că este imposibilă nimicirea socialismuluĭ fără a nimici totŭ de o détă şi liberalismulŭ.

*Il Spettatore* anunţă că s'a descoperitŭ o sustragere de 30 milióne la comisiunea care era însărcinată cu administraţiunea bunurilorŭ bisericeştĭ confiscate.

[Die Presse]

**Roma**, 19 Septembre.—*Il Diritto* de erĭ, dice: «Dupĕ ce amŭ cunoscutŭ copriusulŭ intregeĭ scisorĭ a corespondentuluĭ diaruluĭ *le Temps*, privitóre la intrevorbirea ce elŭ a avutŭ cu Cairoli şi Zanardelli, apoĭ ne retragemŭ desminţirea dată şi declarămŭ că intrevorbirea este esactă şi reprodusă în tocmaĭ.«

**Paris**, 19 Septembre.—Flota englesă din marea Mediterană îşĭ menţine numerulŭ eĭ actualŭ de vase până la esecutarea tractatuluĭ de la Berlin.

[Fremden-Blatt.]

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 9 SEPTEMBRE

Reacţiunea de la noĭ, trebuindŭ sĕ 'şĭ umple colónele organelorŭ séle cu calomniĭ în contra partiteĭ naţionale-liberale, fie ea în oposiţiune, fie la guvernŭ, neapăratŭ că, de şi până în ajunulŭ dileĭ de 30 Augâstŭ fuse mută, nemişcată de nicĭ unŭ simţimêntŭ din câte afectă acumŭ, totuşĭ a doua di trebuia sĕ se năpustéscă cu furie asupra guvernuluĭ, acusându'lŭ de totŭ ce numaĭ dĕnsa n'are dreptŭ şi cuvêntŭ sĕ'lŭ acuse.

In adevĕrŭ, dupĕ noĭ, guvernulŭ n'a făcutŭ totŭ ce se putea face în privirea rememorăriĭ dileĭ de 30 Augustŭ, di scumpă tutorŭ Românilorŭ, şi plină de fală şi învĕţăminte pentru viitorŭ. Dérŭ totuşĭ, n'a statŭ în nepăsare, şi a făcut atâtŭ câtŭ credea dênsulŭ că e d'ajunsŭ, lăsândŭ iniţiativeĭ autorităţilorŭ subalterne şi particularilorŭ sarcina d'a complecta totŭ ce trebuia sĕ se facă, spre a nu se dice că serbarea a fostŭ numaĭ şi numaĭ oficială şi că naţiunea a fost indiferinte.

Ceea-ce a voitŭ guvernulŭ sĕ se facă s'a şi făcutŭ aprópe cu prisosŭ, căcĭ nu numaĭ aci în Bucurescĭ, dérŭ în tótă ţéra, diua de 30 Augustŭ s'a serbatŭ într'unŭ modŭ atâtŭ de demnŭ, în câtŭ însăşĭ diarele reacţiuniĭ, carĭ acusă guvernulŭ cu nepăsare, însăşĭ ele înregistrédă şi înregistrédă încă în colónele lorŭ dărĭ de sémă de prin judeţe de cumŭ s'a serbat şi p'acolo diua de 30 Augustŭ.

Dérŭ tóte acestea suntŭ d'ajunsŭ spre a convinge reacţiunea că calomnióse îĭ suntŭ acusările? Nicĭ de cumŭ. Advocaţiĭ din palatulŭ *Dacia*, constituiţĭ în censorĭ şi edilĭ publicĭ, împrăştiă încă în tóte părţile, din ale lorŭ pene argutióse, acusarea că crimă mare a comisŭ guvernulŭ, pentru că n'a datŭ în Bucurescĭ şi tunurĭ ca sĕ descepte simţimêntele din letargia în care se află, şi câte alte acusărĭ de acelaşĭ calibru.

In facia unorŭ asemenea acusărĭ, noĭ, liberaliĭ, ce sĕ maĭ dicemŭ?

Reacţiunea ne acusă totŭ dé-una de agitatorĭ, de ómenĭ de stradă, carĭ ne plac paradele, fanfaronadele etc., căutând prin ele a escita poporulŭ şi a ne însuşi către elŭ, la dilele marĭ, meritele altora, carĭ aŭ făcutŭ acele dile sĕ fie în adevĕr serbărĭ naţionale, ş'acumŭ totŭ ea ne acusă că furămŭ nepăsătorĭ de diua de 30 Augustŭ!

Reacţiunea, care acumŭ unŭ anŭ acusa guvernulŭ actualŭ, pe tóte tonurile si în tóte locurile, c'a îmbrâncitŭ armata, fără a eĭ voiă, pe câmpulŭ de onóre, aceiaşĭ reacţiune adĭ se preface în apărătóre a faptelorŭ secerate de armată, cu alŭ eĭ sânge, pe acelŭ câmpŭ de onóre!

Déca dênsa degrada acumŭ unŭ anŭ armata, socotind'o ca ceva care se lasă a fi îmbrâncită, pe *câmpulŭ de onóre* şi că prin urmare voinţa eĭ nu era d'a merge pe câmpulŭ de onóre, ci cumŭ o destina regimulŭ Catargi în a luĭ domniă, de ce óre adĭ nu condamnă diua de 30 Augustŭ şi tóte cele-l'alte, în carĭ armata 'şĭ-a făcutŭ cu vitejiă datoria pe acelŭ câmpŭ de onóre?

Din două una: séŭ atuncĭ armata făcea lucrurĭ fără voia ieĭ, şi adĭ n'are nicĭ unŭ meritŭ, séŭ atuncĭ armata mergea mână 'n mână cu voinţa guvernuluĭ, a ţĕreĭ întregĭ, şi prin urmare ea a bine-meritatŭ de la patriă?

Neapăratŭ că, din ambele ipotese, trecutulŭ şi presintele adeverescŭ pe cea din urmă. Atuncĭ cumŭ rĕmâne acusarea ce făcea reacţiunea acumŭ unŭ anŭ faciă chiarŭ cu susţinerile séle ce face acum?

Fără a maĭ cugeta că reacţiunea de adĭ 'şĭ-a rîsŭ de puterea armată a ţĕreĭ, în tóte domniele eĭ, în câtŭ totŭ-dé-una a ciuntitŭ-o şi a batjocoritŭ-o prin însĕrcinărĭ carĭ o înjosiaŭ; fără a ne maĭ gândi că d-lorŭ dădeaŭ armateĭ fasole şi ţĕruşĭ din Paris, plusŭ maĭ în urmă cisme cu tocurĭ de cartonŭ etc., totuşĭ 'ĭ-amŭ presupune adĭ de bună credinţă, déca chiar acumŭ unŭ anŭ, cândŭ armata mergea în focŭ, nu'ĭ făcea din noŭ insulta d'a o crede că este capabilă sĕ se ducă fără a eĭ voiă p'unŭ câmpŭ de onóre ca acela, pe care culese laurĭ pentru dênsa şi pentru naţiune, reinprospătândŭ în facia lumiĭ antica fală şi vitejiă a némuluĭ nostru şi dândŭ tuturorŭ probă de tăria şi greutatea ce putemŭ avea în cumpăna Orientuluĭ.

Pentru ce dérŭ se bocesce reacţiunea pentru diua de 30 Augustŭ?

Dênsa a susţinutŭ totŭ-dé-una că independinţa vomŭ avé-o numaĭ prin lucrărĭ de cabinetŭ şi că era de prisosŭ conlucrarea armateĭ. Eĭ bine, armata este care ne-a datŭ independinţa, adică naţiunea ênsăşĭ prin a eĭ putere.

Déca cine-va arŭ pune temeiŭ, pe bocirile de adĭ ale reacţiuniĭ, nu trebuie óre sĕ'ĭ dică: „te iertŭ, căcĭ acum unŭ anŭ nu sciaĭ ce spuĭ. ?“

Eĭ bine, frumosŭ este pentru o partită pretinsă politică, că chiarŭ unŭ omŭ simplu, ce arŭ voi s'o crédă adĭ, sĕ'ĭ dică: „te iertŭ pentru ce aĭ disŭ şi făcutŭ ierĭ“?

Noĭ socotimŭ că în asemenea cestiunĭ, cumŭ fu serbarea dileĭ de 30 Augustŭ, reacţiunea trebuie sĕ nu dică nimicŭ, căcĭ aşia numaĭ arŭ scăpa d'a nu se espune la inconsecinţe grave, ba chiarŭ la ridiculŭ; altŭ-felŭ, orĭ-cine, citindu'ĭ organele, se va întreba ca şi noĭ, cu surîsulŭ compătimiriĭ pe buze: „pentru ce óre li s'aŭ aprinsŭ călcâiele cinovnicilor catargiescĭ“?

Citimŭ în *Românulŭ* :

Aflămŭ că, pentru punerea în lucrare a voturilorŭ solemne, date de representaţiunea naţională, voturĭ ce suntŭ acumŭ în acórdŭ şi cu decisiunile Congresuluĭ de la Berlin relative la independinţa Românieĭ, Măria Sea Domnitorulŭ, în urma uneĭ încheerĭ a consiliuluĭ de miniştri, va lua titlulŭ oficialŭ de *Alteţă Regală*.

In acelaşĭ timpŭ, fiindŭ că agenţiele oficióse, ce le aveamŭ până acumŭ în strĕinĕtate, se transformă, prin faptulŭ independinţeĭ, în legaţiunĭ oficiale, guvernulŭ a şi luatŭ decisiunea de a numi ministri plenipotenţiarĭ de o camdată la Paris, la Viena şi la Berlin.

Actualiĭ agenţĭ diplomaticĭ, d-niĭ Callimaki Catargi, Ión Bălăceanu şi Vârnav Liteanu, vorŭ fi dérŭ numiţĭ miniştriĭ plenipotenţiarĭ, fiă-care în capitala unde aŭ represintat şi până astă-dĭ ţéra.

Agenţiĭ noştri diplomaticĭ, şefĭ de misiune, suntŭ împărţiţĭ în treĭ clase:

Intâia se compune din trămişiĭ estraordinarĭ şi miniştriĭ plenipotenţiarĭ; a doua, din miniştriĭ reşedinţĭ; a treia, din însărcinaţiĭ de afacerĭ.

Eacă şi referatulŭ D-luĭ ministru alŭ afacerilorŭ străine, în acéstă privinţă, către consiliul miniştrilorŭ :

*Domnilorŭ miniştri,*

Pentru a se preveni dificultăţile ce s'aŭ presentatŭ adese-orĭ şi carĭ arŭ putea sĕ se maĭ presinte din pretenţiunile de preseanţă între diferiţiĭ agenţĭ diplomaticĭ, plenipotenţiariĭ puterilorŭ semnatare tractatuluĭ din Paris de la 1814 aŭ încheiatŭ la Viena, în 19 Marte 1815, unŭ regulamentŭ pentru a fixa rangulŭ agenţilor diplomaticĭ.

Acestŭ regulamentŭ este astădĭ universalŭ adoptatŭ.

Dupĕ acestŭ regulamentŭ, impiegaţiĭ diplomaticĭ suntŭ împărţiţĭ în treĭ clase:

*a*). Acea de ambasadorĭ, legaţĭ séŭ nunciĭ.

*b*). Acea de trămişĭ, miniştri séŭ alţĭ acreditaţĭ pe lângă suveranĭ.

*c*). Acea de însărcinaţĭ de afacerĭ acreditaţĭ pe lângă miniştriĭ afacerilorŭ străine.

Treĭ anĭ maĭ târdiŭ, plenipotenţiariĭ acelorași puterĭ aŭ admisŭ, la congresulŭ de la Aix-la-Chapelle, o clasă intermediară între miniştriĭ plenipotenţiarĭ şi însărcinaţĭ de afacerĭ, aceea de miniştriĭ reşedinţĭ,

In urma recunóscereĭ independinţeĭ absolute a Românieĭ de către puterile semnatare tractatuluĭ din Berlin, credŭ că este bine a se precisa titlulŭ şi rangulŭ trămişilorŭ diplomaticĭ aĭ Românieĭ.

Avêndŭ dérŭ în vedere art. 37 din legea organică a ministeruluĭ afacerilorŭ străine;

Avêndŭ în vedere regulamentulŭ încheiatŭ la Viena în 1815 şi protocolulŭ Congresuluĭ de la Aix-la-Chapelle din 21 Noembre 1818,

Vinŭ a vĕ propune ca agenţilorŭ diplomaticĭ românĭ, şefĭ de misiune, sĕ li se dea, dupĕ trebuinţă, titlulŭ de:

*a*). Trămişĭ estraordinarĭ şi miniştri plenipotenţiarĭ;

*b*). Miniştriĭ reşedinţĭ;

*c*). Insărcinaţĭ de afacerĭ.

Déca consiliulŭ de miniştri aprobă acéstă propunere, bine-voiască a semna aci anexatulŭ proiectŭ de jurnalŭ.

Tóte foile indiene, fără deosebire, prevĕdŭ unŭ resbelŭ cu Afganistanulŭ. Diarulŭ *Statesman* dice între altele: „In Afganistan vomŭ fi fórte neplăcuţĭ, şi déca Rusia este numaĭ pe jumĕtate atâtŭ de dibace în intrigĭ, pe câtŭ credŭ englesiĭ, apoĭ în curândŭ vomŭ avea o cruciadă afghană şi unŭ resbelŭ afghanŭ, care este probabilŭ că se va transforma într'unŭ mare resbelŭ cu Rusia“. Intre acestea a sositŭ în Samla şi Abdul-Kerim Khan, fratele Emiruluĭ din Afghanistan. Dupĕ ce, ca domnitorŭ alŭ Khokanduluĭ, se resculă contra Rusieĭ, apoĭ fugi la Kabul, de unde însĕ se depărtă earăşĭ îndată ce audi că sosesce aci o misiune rusă contra căreia s'a dusŭ acumŭ o misiune englesă de 1,000 ómenĭ. Se dice că este fórte posibilŭ ca, la casŭ de unŭ resbelŭ cu Afghanistanulŭ, acestŭ principe sĕ fie susţinutŭ şi protegiatŭ ca pretendentŭ contra necredinceosulnĭ seŭ frate Emirul Shir Ali.

Citimŭ în *Neue freie Presse* de la 17 Septembre :

„O telegramă din Berlin, adresată foiĭ *Allgemeine Zeitung*, desminte scirea că guveruulŭ germanŭ, din causa abţineriĭ Englitereĭ, a renunţatŭ la o acţiune diplomatică comună a puterilorŭ pe lângă Pórtă. Se maĭ adaogă încă că negociaţiunile urmédă. Câtŭ de mare dreptate a avutŭ Salisbury sĕ observe, că nu numaĭ Turcia póte sĕ fie inculpată de întêrdierea esecutăriĭ tractatuluĭ de la Berlin, ci că i se póte face şi Rusieĭ acéstă imputare, ba încă într'unŭ grad maĭ mare, se vede destulŭ de bine din următórele date: In locŭ, dupĕ cum prescrie tractatulŭ de la Berlin, sĕ staţioneze cu 50.000 ómenĭ in Rumelia de Ost, Rusia voesce sĕ lase acolo 120.000. Dupĕ ce a rasŭ întăririle séle de la Kiustenje, apoĭ ruşiĭ se ocupă acumŭ în grabă cu restabilirea lorŭ plantând tot de o détă în ele şi tunurĭ. Eĭ evacuară San Stefano—acesta este singurulŭ punctŭ pe care 'lŭ-aŭ îndeplinitŭ; tóte cele-l-alte rĕmânŭ acumŭ ca şi maĭ nainte îndoióse«.

Tóte relaţiunile sosite în Constantinopole din Salonic, Volo, Larissa şi Ianina, constată că populaţiunea musulmană de acolo este în celŭ maĭ mare gradŭ de iritaţiune şi că e fórte decisă sĕ se opue cu armele în mâinĭ la cea maĭ mică cedare de teritoriŭ către Grecia. De sicur că acéstă decisiune a populaţiuniĭ îşĭ are efectulŭ sĕŭ asupra atitudiniĭ Sultanuluĭ, care se teme fórte multŭ sĕ nu fie acusat de trădătorŭ către Islam. Din astă causă, dice *Fremdem-Blatt*, tóte demersurile ce vorŭ face puterile pe lângă dênsul, de orĭce natură arŭ fi aceste demersurĭ, în cestiunea grécă, nu vorŭ speria nicĭ de cum pe Pórtă. Ea va rĕmâne în *Non possumus* séŭ şi va aştepta evenimentele.

Diarulŭ *Observer*, ocupându-se de cestiunea Orientuluĭ, scrie următórele :

„Neterminabila cestiune orientală, pare a fi totŭ aşa de departe ca şi orĭ cândŭ de soluţiunea eĭ. De şi nicĭ unŭ omŭ cu minte n'a creḑutŭ vre-o détă că tractatulŭ de la Berlin a adusŭ relaţiunile dintre Turcia şi Europa pe o basă permanentă, totuşĭ fie-care avea dreptulŭ sĕ nutréscă speranţa că Congresulŭ a reeşitŭ sĕ stabtléscă unŭ compromisŭ, care sĕ ne promită o pausă de odihnă maĭ multŭ séŭ maĭ puţinŭ lungă. Nu trebue sĕ renunţămŭ încă la acéstă speranţă; dérŭ érăşĭ nu trebue sĕ tăgăduimŭ că realisarea eĭ a devenitŭ din ce în ce maĭ neprobabilă în aceste din urmă săptămênĭ. Resistenţa armată a bosniacilorŭ nu ni se pare de o importanţă atâtŭ de mare precumŭ i se dă din alte părţĭ. Nesuccese, ca acelea care generalulŭ Zach suferi ḑilele acestea la Bihacĭ, considerate din punctulŭ de vedere strategicŭ, nu potŭ sĕ aibă nicĭ unŭ efectŭ durabilŭ. Ingenunchiarea totală a insurgenţilorŭ nu maĭ este de câtŭ o cestiune de timpŭ. Insemnătatea neaşteptateĭ resistenţe de care s'a isbitŭ armata de ocupaţiune, constă în aceea, că ea ne arată în ce chipŭ se primescŭ decisiunile Congresuluĭ de către bosniacĭ şi se punŭ lucrurile în adevĕrata lorŭ lumină. In Berlin se admitea cu sicuranţă, că trecerea Bosnieĭ şi a Herzegovineĭ sub dominaţiunea Austrieĭ va fi primită cu entusiasmŭ din partea populaţiuniĭ bulgare, earŭ cea musulmană nu va face nicĭ o resistenţă seriósă. Acumŭ nu se maĭ póte nega faptulŭ că mahomedaniĭ bosniacĭ consideră dominaţiunea austriacă ca o nenorocire, care trebue combătută până la cea din urmă estremitate, pe cândŭ, de altă parte, nicĭ chiar chreştiniĭ nu prea parŭ doritorĭ de acestŭ aranjamêntŭ. Atitudinea celorŭ d'ântêiŭ este lesne de înţelesŭ, dérŭ nu se póte înţelege a celorŭ d'alŭ duoilea, la care trebuia orĭ-cine sĕ se aştepte că, spre a scăpa de apăsarea şi fanatismulŭ turcilor, vorŭ primi cu braţele deschise pe orĭ-care putere care s'arŭ presinta ca o distrugĕtóre a insuportabiluluĭ lorŭ jugŭ.«

— —

Pórta se ocupă 'din nuoŭ cu cestiunea bosniacă. O scire sosită din Constantinopole către *Corespondinţa politică*, anunţă că Savfet paşa, în calitatea sa de ministru de esterne, ar fi adresat o depeşe circulară către represintanţiĭ diplomaticĭ din străinĕtate aĭ Turcieĭ, în care se arată sub o lumină maĭ viue evenimentele din Bosnia şi din Albania. In fine Nota circulară respinge respunderea pentru citatele evenimente şi accentuéză că Pórta a respectatŭ complectamente tractatulŭ de la Berlin. Se pare însĕ că, cu tótă acéstă circulară, ceĭ din Constantinopole totŭ se gândescŭ la încheerea uneĭ convenţiunĭ cu Austria. Incă de la 7 Septembre, Sultanulŭ are înainte'ĭ o decisiune a consiliuluĭ de miniştriĭ, privitóre la încheerea uneĭ convenţiunĭ. Maĭ cu deosebire Savfet-paşa a susţinutŭ în consiliulŭ de ministriĭ, încă de la inceputŭ, încheerea acesteĭ convenţiunĭ cu Austria, arĕtândŭ că esistenţa eĭ nu distruge nicĭ de cum titlurile de proprietate ale Sultanuluĭ asupra Bosnieĭ. Contra acesteĭ păreri a mareluĭ visirŭ suntŭ ministrulŭ de esterne şi demnitariĭ bisericeştĭ.

— —

*Daily News*, publică următórea telegramă ce i se trimite din Viena, cu data de 15 Septembre:

«Rusia face sforţărĭ marĭ în acestŭ momentŭ spre a îndupleca pe Austria sĕ se pronunţe imediatŭ pentru anecsarea Bosnieĭ şi a Herzegovineĭ, acéstă anecsiune trebuindŭ sĕ fie celŭ maĭ bunŭ resultatŭ ce s'arŭ putea obţine pentru populaţiunile acestorŭ două provinciĭ şi chiar pentru Austria.

«Acéstă din urmă putere pare că nu acceptă de câtŭ ideia uneĭ ocupaţiunĭ.»

## Nota Greacă.

Eată testulŭ Noteĭ-circulare greceştĭ adresată de ministrulŭ afacerilorŭ străine alŭ Grecieĭ către puterile semnatare tractatuluĭ de la Berlin, pentru a le cere esecutarea articolilorŭ acestuĭ tractat care privescŭ pe Grecia:

Athena, 28 August; 9 Septembre 1877.

„*Domnule*,

«In urma decisiuniĭ Congresuluĭ din Berlin coprinsă în alŭ 13-lea protocolŭ alŭ şedinţelorŭ séle şi menţionate în art. 24 al tratatuluĭ, guvernulŭ regalŭ adresă Sublimeĭ Porţĭ, cu data de 5 (17) Iuliŭ trecutŭ, o Notă spre a o ruga sĕ numéscă comisarĭ carĭ trebue sĕ se pue de acordŭ cu delegaţiĭ guvernuluĭ regeluĭ spre a proceda la esecutarea sus ḑiseĭ desbaterĭ a Congresuluĭ de la Berlin.

„Acestŭ demersŭ a fostŭ dictatŭ de consideraţiunea că decisiunea Congresuluĭ, în principiŭ, nu póte sĕ fie contestată de către Sublima Póṛtă. In adevĕrŭ, sub-semnândŭ tractatulŭ de la Berlin, Pórta a recunoscutŭ în modŭ formalŭ principiulŭ cedăriĭ teritoriuluĭ înregistratŭ în art. 24 alŭ acestuĭ tractatŭ; ceva maĭ multŭ, acéstă sub-semnătură a nimicitŭ tóte reservele ce plenipotenţiariĭ formulaseră în sênulŭ Congresuluĭ în privinţa protocoluluĭ alŭ 13-lea. Dérŭ a trecutŭ deja o lună şi jumĕtate de la presintarea acesteĭ note, şi, în totŭ cursulŭ acestuĭ rĕstimp, Sublima-Pórtă n'a datŭ nicĭ unŭ rĕspunsŭ la comunicarea guvernuluĭ regeluĭ.

„Şi fiindŭ-că guvernulŭ nu putea sĕ interprete acéstă tăcere prelungită a Sublimeĭ Porţĭ ca un refusŭ, elŭ se află în necesitatea d'a vedea cum trece timpulŭ fără ca o afacere d'o importanţă atâtŭ de mare sĕ facă unŭ pasŭ măcarŭ înainte după încheerea lucrărilorŭ Congresuluĭ de la Berlin. Acéstă stare de lucrurĭ făcea sĕ apese asupra guvernuluĭ regeluĭ o rĕspundere a căruĭ gravitate şi consecinţe nu putea sĕ le necunóscă. Guvernulŭ regeluĭ ţinea fórte multŭ ca sĕ nu fie considerată ca arbitrară interpretarea ce da tăceriĭ Porţiĭ.

„Pentru aceste consideraţiunĭ şi pentru a procura guvernuluĭ sultanuluĭ ocasiunea ca sĕ 'şĭ manifesteze inţenţiunile în privinţa esecutăriĭ decisiunilorŭ Congresuluĭ, guvernulŭ regeluĭ a comunicatŭ de curândŭ, lunĭ la 19 (31 August) mareluĭ visirŭ o telegramă prin mijlocirea ambasadoruluĭ seŭ la Constantinopole.

„Prin acéstă telegramă, d. Conduriotis fu însĕrcinatŭ sĕ céră mareluĭ-visirŭ sĕ dea unŭ rĕspunsŭ categoricŭ la Nota de la $^6/_{17}$ Iuliŭ, pentru ḑioa de 25 Augustŭ 6 Septembre.

„D. Conduriotis trebuia în acelaşĭ timpŭ sĕ declare luĭ Savfet-paşa că guvernulŭ regalŭ, neputêndŭ să considere de câtŭ ca unŭ refusŭ tăcerea Sublimeĭ-Porţĭ, se va afla în necesitatea d'a recurge la marile puterĭ cărora art. 24 din tractatulŭ de la Berlin le-a atribuitŭ dreptulŭ de mijlocire, şi d'a le ruga sĕ esercite acestŭ drept în casulŭ cândŭ Sublima-Pórtă, în urma ultimuluĭ nostru demersŭ, n'arŭ da la Nota susŭ citată unŭ rĕspunsŭ categoricŭ şi afirmativŭ.

„La declaraţiunile d. Conduriotis, marele-visir rĕspunse că va consulta pe colegiĭ seĭ şi va lua ordinile Sultanuluĭ spre a putea da rĕspunsulŭ cerutŭ.

„In adevĕrŭ, erĭ, marele-visir a spusŭ d-luĭ Conduriotis că a autorisatŭ pe ministrulŭ Turcieĭ la Athena să ne facă cunoscutŭ rĕspunsulŭ Sublimeĭ-Porţĭ, şi că, în scrisórea trimisă spre acésta luĭ Phothiades Bey, guvernul declară că nu póte să respundă la invitaţiunea guvernuluĭ grecŭ maĭ 'nainte d'a fi primitŭ de la puterĭ unŭ rĕspunsŭ la Memorandul adresatŭ lorŭ.

«Acestŭ rĕspunsŭ este curatŭ evasivŭ. El tinde la a respinge orĭ-ce acordŭ între cele două guverne pentru esecutarea sus ḑiseĭ deliberărĭ a Congresuluĭ şi a face pe guvernulŭ helenicŭ să intre într'unŭ cercŭ viciosŭ creându'ĭ dificultaţĭ enorme.

«In faţa acesteĭ atitudinĭ a Sublimeĭ Porţĭ care voesce să înlăture resoluţiunile Congresuluĭ, guvernulŭ regeluĭ crede că a venitŭ momentulŭ pentru a se adresa la puterĭ şi a le ruga să esercite acelŭ dreptŭ de mijlocire ce li s'a conferitŭ de art. 24 din tractatulŭ de la Berlin. Incercările făcute până acum spre a se ajunge la unŭ acordŭ cu Sublima-Pórtă ne-aŭ convinsŭ că, fără mijlocirea puterilorŭ, va fi absolutamente imposibilŭ d'a dobîndi chiar unŭ începutŭ de esecutare a decisiunilorŭ Congresuluĭ.

„Guvernulŭ regeluĭ, ne primind nicĭ o comunicare oficială despre coprinsulŭ Memoranduluĭ adresatŭ puterilorŭ de către Sublima Pórtă, nu póte să scie daca guvernulŭ otomanŭ are dreptulŭ să aştepte unŭ rĕspunsŭ din partea puterilorŭ.

„Nu 'ĭ este permisŭ guvernuluĭ regeluĭ să stea în ne-acţiune, aşteptândŭ să se producă faptulŭ căruia Safet-paşa voesce să subordoneze rĕspunsulŭ ce 'ĭ amŭ cerutŭ.

„Dér, de vreme ce chiar în casulŭ când Pórta arŭ avea dreptulŭ să aştepte unŭ rĕspunsŭ din partea puterilorŭ, cererea nóstră de mijlocire nu póte să'ĭ aducă nicĭ o pedică, guvernulŭ regeluĭ nu hesită a adresa marilorŭ puterĭ presinta cerere de mijlocire.

„Aşa dér sunteţĭ invitaţĭ a cere o intrevedere ministruluĭ afacerilorŭ străine alŭ Italieĭ şi a ruga pe guvernulŭ pe lêngă care sunteţĭ acreditaţĭ să esercite dreptulŭ de mijlocire, în unire cu puterile menţionate în art. 24 alŭ tractatuluĭ de la Berlin.

«Veţĭ bine voi a da citire şi a lăsa o copie dupĕ presinta Esc. Sale ministrulŭ afacerilorŭ străine.

„Primiţĭ. ect.

«*Semnat* **Theodore P. Delyannis**„

## Liga Albanesă

Dintr'o corespondinţă adresată cu data de 5 septembre către *Corespondinţa politică* din Viena estragemŭ următórele informaţiunĭ asupra organisaţiuniĭ Ligeĭ albanese:

“In aceste din urmă timpurĭ, Liga albanesă s'a măritŭ într'unŭ chip considerabilŭ. Se vorbesce de 130,000 ómenĭ, atît albanesĭ cît şi musulmarĭ din cele-l-alte provinciĭ, carĭ, armaţĭ chiar de acum cu puscĭ Martiny, sunt gata a începe lupta la cel d'ântâiŭ semnalŭ dat de la Constantinopole. Liga a trimis deja ajutóre importante insurgenţilor din Bosnia; ea dispune încă de 29 tunurĭ pe care le-ar fi adus de la Serajevo cu consimţimêntul, celŭ puţin tacitŭ, al luĭ Hafiz-paşa.

“Astăḑĭ, Liga albanesă coprinde treĭ grupurĭ principale. Cel d'ântâiŭ, a căruĭ reşedinţă este la Prizrend, unde se află şi comitetul permanentŭ al begilor musulmanĭ, are de misiune d'a asicura apărarea districtuluĭ Novi-Bazar. In acest momentŭ, nu sunt între Novi-Bazar şi Mitrovitza de cît 5 batalióne de trupe regulate; cu tóte acestea déca trebue să credemŭ în spusele ómenilorŭ competinţĭ ar fi de ajunsŭ 25 batalióne de başĭ-buzucĭ spre a ţine în frîŭ o armată tare şi să facă ca nimenĭ să nu se pótă apropia măcar de strîmta trecĕtóre. De altă parte, este adevĕratŭ că un atac îndreptatŭ de la fruntaria sêrbéscă ar avea şanse marĭ de succesŭ. Ceĭ din seraskerat nicĭ nu se maĭ ascundŭ pentru a declara că lagărul care se forméză la Kossovo este o mĕsură de prudinţă la adresa austriacilorŭ. Este de temutŭ că, făcêndu-se stăpînĭ pe Mitrovitza, aceştĭ din urmă să nu se întindă pînă la Salonicŭ. Lagărul cel nuoŭ numĕră deja 25 batalióne vechĭ din ale luĭ Hafiz-pa şi va fi în curênd întărit şi de alte tru trimise de la Constantinopole.

“Al duoilea grupŭ al Ligeĭ îşĭ are şedinţa în Ianina. Objectivul sĕŭ este a ţine frunte grecilorŭ în ḑiua când ceştia s'ar încerca să se rescóle în Ep şi Thesalia séŭ ar chema în ajutor lor trupele helenice.

“Infine, al treilea grupŭ îşĭ are trul sĕŭ la Salonic şi ramificărĭ în cedonia. Misiunea sa este de a proc un contingent considerabilŭ insurgenţi din districtele Rhodope; este notoriŭ, alt-mintrelĭ, că oraşele cele maĭ aprop ate de teritoriulŭ resculat sunt détó să recruteze în raḑa lorŭ dupĕ ordinul comitetuluĭ din Prizrend, soldaţĭ destina a mări rîndurile pomacilorŭ. Ceva m spre Nord, sunt batalióne de başĭ-buzu al căror şef se dispunea tocmaĭ sĕ ata pe ruşĭ la Kiustendje, când primi de Pórtă ordine formale care 'l-aŭ oprit de acéstă hotărîre.

“Trebue să maĭ adăogămŭ că şefiĭ mi căriĭ anunţă o rĕscólă generală a tot lor musulmanilorŭ din Macedonia în celaşĭ timpŭ cu reînceperea ostilităţi din munţiĭ Rhdope.„

## Luptele în Bosnia şi Herzegovi

*Gazeta oficială de Tirolu* publică o scris a unuĭ venatorĭŭ tirolesŭ (Kaiserjäger), care luatŭ parte la desblocarea cetăţiĭ Stolacŭ în He zegovina. Dintr'ênsa se vede cu câtă selbăt se pórtă resbelulŭ în acele provinciĭ nenoroci estragemŭ din ea următórele:

Stolacŭ, 22 Augustŭ 187

Iubite amice! Staŭ pe vêrfulŭ munteluĭ de Stolacŭ şi privescŭ la oraşiulŭ sediţiosŭ de peciórele luĭ, care acumŭ este învinsŭ. Batal nul ântâiŭ din regim. 32 a fost închis 6 ḑil fortăreţia de aci, neputînd'o părăsi nicĭ de din causă că era blocată de poporaţiunea insu gentă, suferindŭ prin urmare fóme şi sete. 21 Augustŭ la 3 ore dim. porni prima brigad de la Cernitia în ajutorulŭ batalionuluĭ întâi dérŭ la 4 óre amŭ şi datŭ peste inimicŭ şi desfăşiură o luptă crîncenă. — Ante-garda in intândŭ a datŭ peste unŭ satŭ ziditŭ ca o for tăreţiă (Oladinici.) Orĭ-ce atacŭ părea zadarn Din tóte ferestrele şi din alte multe găurĭ puşcaŭ bestiele acestea şi durere, mulţĭ căḑur victima glónţelorŭ lorŭ. La luptă luară parte batalióne de vênătorĭ, 1 batalion de infant unŭ detaşamentŭ de pionierĭ şi două bateriĭ munte. Dupĕ ce bateriele 'şĭ făcură datoria, taculŭ a fostŭ reînoitŭ, dérŭ fără succesŭ. cumŭ aĭ noştri începură a aprinde casele satŭ, aruncândŭ legăturĭ de fênŭ şi pae prin spărturĭ şi aprindêndu-le. Acésta a ajutatŭ, óre-ce în casele acestea era cuibulŭ princi alŭ insurgenţilorŭ, se afla într'ênsele multă ia de paşcă şi patróne. Insurgenţiĭ puşcaŭ bărb tesce din ferestre şi din ḑmetereze, dérŭ că începură sĕ esplodeze patrónele, încercară a fuga; dérŭ o plóie de glónţe 'ĭ întêmpină şi nimici. Mulţĭ inimicĭ căḑură, dérŭ şi dintre noştriĭ fură mulţĭ rănitĭ. Lupta a duratŭ de 4 diminéţa până la 1 ora p. m. Era îngro torŭ a vedea, câtŭ de furioşĭ se repeḑiaŭ la tătoriĭ uniĭ asupra altora şi vênătoriĭ tir întrebuinţaŭ şi patulŭ pusceĭ. Mulţĭ inimicĭ seră împreună cu casele lorŭ, de óre-ce aŭ pe locŭ şi aŭ impuşcatŭ până în momentulŭ urmă. — De pe muntele inaltŭ din apropiere inamiculŭ nesce salve teribile. Cândŭ însĕ tulŭ întregŭ, acéstă fortăreţiă de insurgenţĭ, în flacărĭ şi începu a esploda érba de puşcă, se afla în case, începură a striga şi a se văi maĭ cu sémă cândŭ ghiulelele din tunurile n

## Foiţa Telegraphuluĭ.

VICTOR HUGO 43

— —

# HISTORIA UNEI CRIME

### — Depunerea unuĭ martorŭ —

— —

### A patra ḑi.

— —

### Victoria

— —

### XII

### Expatriaţiĭ

Cournet, o scimŭ, fusese ofiţerŭ de marină. Era unulŭ din aceĭ ómenĭ cu hotărîrea repede, care magnetiséḑă pe ceĭ-l'alţĭ ómenĭ şi carĭ la unele ḑile supreme, potŭ comunica impulsiunea maselorŭ. Avea mersulŭ mândru, umeriĭ largĭ, braţele robuste, pumniĭ puternicĭ, statura înnaltă, carĭ daŭ încredere mulţimelorŭ, şi privirea inteligentă care dă încredere cugetătorilor. Il vedeaĭ trecêndŭ, şi se recunosceaĭ puterea; il ascultaĭ vorbindŭ, şi se simţia voinţa, care este maĭ multŭ de câtŭ puterea. Tênĕrŭ încă, elŭ servise pe navele nóstre de rĕsboiŭ. Combina în elŭ, până la óre-care mersură,— şi acésta făcea din acestŭ omŭ energicŭ, bine dirigeat şi bine întrebuinţatŭ, unŭ mijlocŭ de tărie şi un punct de réḑămŭ,—combina fuga populară cu calmulŭ militarŭ. Era una din acele naturĭ făcute pentru uraganŭ şi pentru mulţime, carĭ 'şĭ-aŭ începutŭ studiulŭ lorŭ asupra poporuluĭ prin studiulŭ oceanuluĭ, şi carĭ se găseaŭ bine în mijloculŭ revoluţiunelorŭ ca şi în mijloculŭ furtunelorŭ.

Cumŭ amŭ spus'o, luase o mare parte la luptă, fusese intrepidŭ şi neobositŭ, era din acéia carĭ arŭ fi pututŭ se o aţîţe încă. Din séra de mercurĭ, maĭ mulţĭ agenţĭ eraŭ însărcinaţĭ să'lŭ caute pretutindenĭ, de a'lŭ lua din orĭ-ce locŭ s'ar găsi şi de a'lŭ aduce la prefectura poliţieĭ, unde era datŭ ordinile să fie împuşcatŭ imediatŭ.

Cournet cu tóte acestea, cu indrăsnéla sa obicĭnuită, mergia şi venea slobodŭ pentru trebuinţele resistenţeĭ legale, chiarŭ în cuartierurile ocupate de trupe. Ca precauţiune îşĭ răsese numaĭ mustăţile.

In séra de joĭ, se găsia pe bulevardŭ la câţiva paşĭ de unŭ regimentŭ de cavaleriă pusŭ în bătaiă. Elŭ vorbea liniştitŭ cu doĭ din camaraḑiĭ sĕĭ de luptă, Huy şi Lorrain. De o datŭ se vede înconjuratŭ cu soţiĭ sĕĭ de o escadră de sergenţĭ de uliţă; unŭ omŭ 'ĭ atinge braţulŭ şi 'ĭ ḑice:

—Sunteţĭ Cournet. Vĕ arésteḑŭ.

— Bah! rĕspunse Cournet, mĕ numescŭ Lépine.

Omulŭ reluă:

— Sunteţĭ Cournet. Dér nu mĕ recunósceţĭ? E bine, eŭ vĕ recunoscŭ; amŭ fostŭ cu d-ta membru alŭ comitetuluĭ electorale socialistŭ.

Cournet 'lŭ privi în faciă şi regăsi acéstă figură în memoria luĭ. Omulŭ avea dreptate. Făcuse parte, în adevĕrŭ, din conclavulŭ din strada St. Spire. Muchardulŭ reluă râḑêndŭ:

— Amŭ numitŭ pe Eugéne Sue cu d-ta.

Era inutile de a nega, şi momentulŭ nu era bunŭ pentru resistenţă. Se găsiaŭ acolo, o ḑiseĭ, 20 sergenţĭ de uliţă şi unŭ regimentŭ de dragonĭ.

— Vĕ urmeḑŭ, ḑise Cournet.

Inaintară o birje.

— Totŭ suntŭ aci, ḑise muchardul, veniţĭ câteşĭ treĭ.

Sui pe Huy şi Lorrain cu Cournet, 'ĭ puse înainte şi se aşeḑă în fundŭ lângă Cournet, apoĭ strigă visitiuluĭ:

— La prefectură.

Sergenţiĭ de uliţă înconjurară birja. Dérŭ fie hasardŭ, fie încredere, fie graba de a fi plă de prinsórea făcută, omulŭ care arestase pe Co net strigă visitiuluĭ: Repede! repede! şi tr plecă la galopŭ.

Cu tóte acestea Cournet scia că va fi împ catŭ în curte chiarŭ ajungândŭ la prefect Hotărîse dérŭ sĕ nu mérgă.

Intr'unŭ colţŭ de uliţă, în strada St. Anto se uită puţinŭ în deretŭ şi vêḑu că sergenţĭ uliţă nu maĭ urmaŭ trăsura de câtŭ de depar

Nicĭ unulŭ din ceĭ 4 ómenĭ pe care 'ĭ trăsura nu spusese încă unŭ cuvêntŭ.

Cournet adresă soţilorŭ sĕĭ aşeḑaţĭ in cia luĭ o privire care însemna: suntemŭ sĕ profitămŭ pentru a scăpa.

Amêndoĭ rĕspunseră cu unŭ semnŭ din imperceptibile care 'ĭ arĕtă strada plină de cĕtorĭ şi care ḑicea: nu.

Câte-va minute în urmă, trăsura eşi din str St. Antoine şi intră în strada de Fourcy. Str de Fourcy este de obiceiŭ deşértă, nimenĭ trecea în acestŭ momentŭ.

Cournet se întórse bruscŭ spre muchard şi întrebă:

— Aveţĭ unŭ mandatŭ de arestare?

— Nu, dér am carta mea.

Şi scóse din busunarŭ şi arĕtă luĭ Cour carta sa de agentŭ alŭ poliţieĭ. Atuncĭ urmă stre cădeaŭ printre şirurile lorŭ. Dupĕ acéstă luptă sêngerósă trupele nóstre înaintară, arḑênd totŭ ce le sta în cale până la Stolacŭ, unde ïĭ întâmpină unŭ stégŭ albŭ. Cetatea s'a predatŭ fără a face o singură impuşcătură. Sĕrmanulŭ batalionŭ din regim. 32 prăpăditŭ de fóme şi sete a fostŭ scăpatŭ. — Timpulŭ e frumosŭ şi căldura e mare. Astăḑĭ plecămŭ indărăptŭ la Mostarŭ. Mulţĭ Bolnavĭ. Maĭ nu avem ce mânca, pentru că inimiculŭ a pus mana pe carele nóstre de provisiune. Scrisórea acésta am scris'o pe o pétră. 100,000 salutarĭ. Al tĕŭ Wilhelm.

Buna, 25 Augustŭ 1878.

Ţi-am descrisŭ pe scurtŭ lupta de la Oladinicĭ şi trebue să maĭ adaogŭ, că begulŭ de acolo Husan a luatŭ parte la luptă şi a fostŭ omorîtŭ cu patulŭ pusci. Vre-o 200 de insurgenţĭ aŭ fostŭ impuşcaţĭ séŭ arşĭ. Eĭ s'aŭ apĕratŭ vitejeşte până la momentulŭ estremŭ. Din batalionulŭ nostru tirolesŭ de vênătorĭ căḑura 8 morţĭ şi 16 răniţĭ, între care locotenentulŭ Sonclar. Acest batalionŭ şi-a câştigatŭ la Oladinicĭ o glorie neştérsă. Este de miratŭ cu ce curagiŭ infruntaŭ mórtea vênătoriĭ tirolesĭ. Nu maĭ ajuta nicĭ o rugare nicĭ o vaierare a insurgenţilorŭ. Toţĭ muriră de glonţŭ séŭ fură loviţĭ în capŭ cu patulŭ pusciĭ séŭ arseră, şi cândŭ ne depărtamŭ vedémŭ corpurile lorŭ jumĕtate arse pe la ferestre, unde se tĕraŭ pentru ca să pótă respira ceva aerŭ, acolo fiindŭ împresuraţĭ de flacărĭ. Sute de cadavre zăceaŭ pe pămêntŭ şi cândŭ le ajunse flacăra esplodară patrónele ce le purtaŭ în şierpariŭ, aruncândŭ pe morţĭ jumĕtate fripţĭ încóce încolo. — Starea sănĕtăţiĭ batalionuluĭ nu e laudabilă, de óre-ce la fiecare companiă se bolnăvescŭ séŭ sunt marodĭ vreo 30. Dela 1 Iuliŭ n'a maĭ ploatŭ, abia erĭ s'a descărcatŭ o furtună teribilă, care ne-a udatŭ până la piele, de óre-ce am trebuitŭ să stămŭ sub ceriulŭ liberŭ.

(*Gazetta Transilvanieĭ*).

*Diarulŭ de St-Petersburg*, în No. 230, de la 2 Septembre, reproduce dupe *Mesagerulŭ Odeseĭ*, că în Basarabia română ar fi domnindŭ cea maĭ mare desordine; — că autorităţile române aŭ plecatŭ; — că acea parte este prada brigandilorŭ, din lipsă de autorităţĭ, etc., etc.

Cele relaltate în ḑisulŭ ḑiarŭ, ţéra întrégă scie şi póte constata că nu aŭ nicĭ unŭ temeiŭ.

Tóte autorităţile române suntŭ la loculŭ lor şi funcţionéză ca şi maĭ nainte.

Administraţie, poliţie, tribunalŭ, armată, autorităţĭ comunale şi judeţiane, tóte facŭ datoria lorŭ regulaiŭ.

*Monitorulŭ Oficialŭ* a publicatŭ, în nltimele ḑile, prinderea maĭ multorŭ tâlharĭ din banda luĭ Grozescu, carĭ deja suntŭ în mâna justiţieĭ, şi câţĭ aŭ scăpatŭ se urmărescŭ prin potere înfiinţate ad-hoc, şi se speră că vorŭ fi şi aceia prinşĭ.

Până ce autorităţile rusescĭ nu vorŭ veni să înlocuiască pe cele române, ordine suntŭ date ca funcţionarea legilorŭ să nu înceteze nicĭ un momentŭ.

Acésta se publică pentru-ca ceĭ interesaţĭ şi publiculŭ sĕ nu fie induşĭ în eróre de cele reproduse prin ḑiarulŭ notatŭ, şi sĕ fie încredinţaţĭ că n'a încetatŭ solicitudinea guvernuluĭ românŭ pentru manţinerea ordineĭ publice şi siguranţa averilorŭ locuitorilorŭ aceleĭ părţĭ române.

(*Comunicatŭ.*)

## Ultime scirĭ

SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ "TELEGRAFULUI„ (*Agenţia Havas*).

[Serviciulŭ de erĭ, 9 ore diminéţa]

**Viena**, 19 Septembre.—*Oficială*. -- Forţăreţa Bihacĭ a capitulatŭ astă-ḑĭ. Trupele imperiale aŭ intratŭ într'ênsa la patru ore dupĕ amiaḑă.

Ele aŭ găsitŭ într'ênsa cincĭ tunurĭ şi multe muniţiunĭ, precumŭ şi trupe turceştĭ regulate, unŭ ofiţerŭ de statŭ majorŭ şi artilerişti.

**Viena**, 19 Septembre.—*Coretpondinţa politieă* observà într'unŭ chipŭ oficiosŭ, că guvernulŭ are intenţiunea d'a opera o mişcare parţială în personalulŭ represintanţilorŭ Austrieĭ în străinătate, dérŭ că suntŭ premature scirile relative la acéstă mişcare şi care aŭ fostŭ date de ḑiare.

Se anunţă din Belgrad către aceiaşĭ corespondinţă că Hadji Loja a sositŭ la Zvornic.

**Paris**, 19 Septembre.—Discursulŭ d-luĭ Gambetta a produsŭ o urcare la Bursă.

**Constantinopole**, 19 Septembre.— Paşa de la Scutari, temêndu-se sĕ nu fie măcelăritŭ, a fugitŭ la Ort cu o escortă de unŭ batalionŭ.

**Viena**, 19 Septembre.—*Oficială*.—Luptele din giurulŭ Bihaciuluĭ aŭ urmatŭ la 18. Generalul Zach a luatŭ douĕ retranşamente aşeḑate pe muntele Djebeljaca. Elŭ a respinsŭ apoĭ douĕ încercărĭ ce insurgenţiĭ aŭ făcutŭ pentru a le relua şi le-a causatŭ perderĭ marĭ.

Perderile austriacilor nu suntŭ încă cunoscute.

Corpulŭ principalŭ alŭ trupelorŭ alŭ celuĭ d'al 3-lea corpŭ, care mergea prin Doboj, a sositŭ la Gracanitza unde a găsitŭ multe armeşi şi muniţiunĭ.

(Serviciulŭ de erĭ 4 ore séra)

**Viena**, 20 Septembre. — Se anunţă o mişcare în personalulŭ diplomaticŭ austriacŭ.

**Londra**, 20 Septembre.— *Morning Post* ḑice că Rusia a ordonatŭ formarea uneĭ armate teritoriale în Bulgaria.

*Standard* ḑice că relaţiunile dintre comitele Andrassy şi principele de Bismark suntŭ maĭ puţinŭ intime din causa ne-succesuluĭ ocupaţiueniĭ Bosnieĭ.

*Times* anunţă că Muntenegrulŭ a cerutŭ Serbieĭ alianţa sa contra albanesilorŭ.

(Serviciulŭ de aḑĭ 9 ore dimineaţa)

**Viena**, 20 Septembre. — *Oficială*. — Generalulŭ Iovanovicĭ anunţă că pacificarea Herzegovineĭ este indeplinită.

Acelaşĭ generalŭ a părăsitŭ Mostarulŭ, la 11, şi a străbătutŭ partea orientală a Herzegovineĭ. La 16, elŭ a ocupaŭt Bilek şi, la 18, el a operatŭ unirea cu brigada generaluluĭ Nagy la Trebinje. O altă colónă austriacă s'a îndreptatŭ spre Gacko. Acestŭ oraşŭ s'a supusŭ.

Generalulŭ Iovanovitz va merge în curênd spre Kortenice şi Klobuck pe care insurgenţiĭ le ocupă încă. Atitudinea muntenegrenilorŭ este leală şi corectă. Autorităţile aŭ fostŭ instalate pretutindenĭ şi administraţiunea politică a fostu organisată.

Generalulŭ Stubenrauch anunţă de la Banjaluka că desarmarea s'a terminatŭ în districtulŭ Priedjor.

**Paris**, 20 Septembre.—Midhat paşa se va îmbarca Sâmbătă la Marsilia pentru Syra.

Se desminte scirea despre damisiunea ministruluĭ de finannce, d. L. Say. D. Clement Laurier, deputatŭ, a muritŭ.

Circulă sgomotulŭ că creditulŭ Lyonesŭ va emite unŭ împrumutŭ grecŭ de 50 milióne.

**Athena**, 20 Septembre. — Armata grécă se compune din 40,000 ómenĭ şi reserva din 35,000 ómenĭ.

**Belgrad**, 20 Septembre. — In urma acţiuniĭ concentrată a trupelorŭ austriace în districtulŭ Posavina, detaşamente micĭ de insurgenţĭ aŭ începutŭ deja sĕ trécă fruntaria sêrbéscă. Ele aŭ fostŭ desarmate şi internate în interiorŭ. Guvernulŭ sêrbŭ a decisŭ, déca va fi trebuintă, sĕ se întăréscă cordonul de trupe d'a lungul fruntarieĭ.

—

Aceste telegrame findŭ publicate în ediţia de Juoĭ séra le reproducemŭ aḑĭ pentru cititoriĭ dela douĕ-spre-ḑece

(Serviciulŭ de Juoĭ 4 ore séra).

**Florentza**, 19 Septembre.—Congresulŭ Orientaliştilorŭ a luatŭ resoluţiunea de a ţine alŭ cincilea Congresŭ în 1881, în una din oraşiele Germanieĭ.

**Berlin**, 19 Septembre. — Principele de Bismarck este indispusŭ.

**Viena**, 19 Septembre. — Austriaciĭ aŭ ocupatŭ Bilik şi s'aŭ agăţatŭ de Isasich.

**Londra**, 19 Septembre. — *Daily Telegraph* ḑice că relaţiunile între Pórtă şi Austria aŭ fostŭ înbunătăţite.

Trimisulŭ englesŭ a sositŭ la Cabulŭ la 10 Septembre. Emirulŭ la priimitŭ bine.

**Paris**, 19 Septembre. — In discursulŭ sĕŭ, d. Gambetta a respinsŭ conversiunea renteĭ.

## Societatea „Desvoltarea“

Suntŭ rugaţĭ D-niĭ membriĭ a se întruni Vinerĭ 15 corentŭ 7 ore séra, în şedinţă generală, în localulŭ scóleĭ de Comerciŭ Str. Domniţeĭ No. 7.

Preşedinte **I. Carallea.**

Secretarŭ **P. G. Silva**

## Teatru Italian din Bucurescĭ

sub

*Direcţiunea Domnuluĭ* **Constantin Gebauer**

STAGIUNEA 1878—79.

### Progremulŭ

*Operelor ce se vor da în decursul stagiuneĭ*

Mozart, Don Juan; Flotow, Marta; Halevy, Ebrea; Gounod, Faust; Marchetti, Ruy-Blas; Donizetti, Linda; Meerbeer, Dinora séŭ Pelerinagiulŭ la Ploermel, Hugenoţiĭ, Bellini, Sonnambula. Rosini, Generentola, Barbier de Sevila; Weber, Freischütz; Verdi, Forza del Destino, Ernani, Ballo in Maschera, Aida, Rigoletto.

*Personalulŭ Artiştilorŭ.*

Prime donne soprani assoluti: Maria Lucchesi, Clementina de Vere (stagiune de tómnă). Melanie de Altenburg, Lydia Torrigi.

Prime donne Mezzo Sopran şi Contralto assoluti: Angelina Veratti, Erminia Beloff.

Altre prime donne: Paolina Alda-Boffa, Ernestina Cairati.

Primi Tenori: Oreste Cappelletti, Giovanni Perugini, Fellice Stelli.

Altro primo tenore: Pietro Cosmi.

Primi baritoni assoluti: Agostino Mazzolli, Eugenio Buttini.

Primi bassi assolutti: Roberto Mancini, Davide Benfereri.

Primo basso buffo: Ernesto Leva.

Chorŭ compusŭ de 32 persóne.

Ballet: Unŭ Maiestru de Ballet. Prima Ballerina Lauretta Galli. O seconde Ballerine.

Directorul orchestreĭ şi primul violonist solo Luis Wiest. Maestru concertatorŭ şi şefŭ dirigentŭ Eliodoro Bianchi. Maestru de chorŭ şi suplimentŭ la Maestru concertatorŭ Giuseppe Cairati.

Pictorul steuograf, Gaetano Labo. Regisorul, F. Monti.

*Orchestra compusă de 42 artiştĭ.*

Costume nuoĭ pentru tóte operele repertoriuluĭ, Furnisorŭ Davide Ascoli. Partiţiunĭ originale de editorĭ Ricordi Lucca şi Choudens.

Stagiunea este de 60 representaţiunĭ împărţite în 3 abonamente, litere A. B. şi C. fie-care câte 20 de serate.

Lojele avant-scene 960 l. n. Lojele baignoire şi bel-etage, 880 l. n. Lojele rangulŭ III, 500 l. n. Stal rangulŭ I 160 l. n. Stal rang II 100 l. n.

Abonamente s'a deschisŭ de acuma, la magasinulŭ d-luĭ C. Gebauer, Mogoşoi 46.

Direcţiunea voindŭ a mănţine drepturile vechilorŭ abonaţĭ aĭ opereĭ, ïĭ invită sĕ bine-voiască a face declaraţiunea până la 10 Augustŭ, décă dorescŭ a păstra cu abonamentŭ locurile lorŭ obicĭnuite.

Unŭ afişŭ specialŭ va anunţa ḑiua primeĭ representaţiĭ

Administratorŭ, **S. Friedmann.**

Librăria Ch. Ştefănescu & Barasch

23 Strada Lipscanĭ 23.

A eşitŭ de sub typarŭ:

ELEMENTE DE ARITHMETICA

Pentru usulŭ claselorŭ Lyceale şi Gymnasiale,

*de*

**Dimitrie Petrescu**

Profesore la Universitatea din Bucurescĭ. Opŭ aprobatŭ de onor. Ministru alŭ Instrucţiuneĭ Publice.

*Preţulŭ unuĭ volumŭ forte în 8, Leĭ 3 b. 50.*

ELEMENTE DE CALIGRAFIE

*de*

**Basiliu Ştefănescu**

Aprobatŭ de onor. Ministerŭ al Instrucţiuneĭ publice. *Preţulŭ 20 banĭ.*

De vênḑare la tóte librăriele din ţéră.

A eşitŭ de sub tiparŭ:

Gramatica limbeĭ Române

EDIŢIUNEA IV.

de

Stefanŭ Neagoe

Vechiŭ profesorŭ de limba latină la liceulŭ din Bârladŭ şi de limba română la scóla normală (pedagogică) a Statuluĭ.

Carte didactică, autorisată de ministerulŭ Instrucţiuniĭ publice şi Cultelorŭ, pentru *clasele gimnasiale.*

Unŭ volumŭ forte, coprindêndŭ partea *etimologică* şi sintasa specială a limbeĭ, prelucrată dupĕ programa în vigóre, pentru usulŭ claselor secundare.

Depositulŭ pentru Bucurescĭ la librăria Socéc & Compania; şi la autorulŭ în Bârladŭ.

**Peţulŭ 2 leĭ.**

Aŭ apĕrutŭ în editura librărieĭ *Fraţiĭ Ioniţiŭ et Comp.* Noua ediţiă din

DORUL ROMANULUI

O frumósă colecţiune de cântece naţionale şi populare, ilustrată cu 9 gravurĭ hylografice. Se află de vânḑare la tóte librăriile din ţéră pe preţŭ de 1 leŭ şi 50 banĭ.

**Doctorulŭ Măldărescu**, întoreêndu-se în Capitală anunciă clienteleĭ sale, locuinţa strada Silfidelorŭ 10 (Gorgani).

## CURSUL BUCURESCI

—

### Prima casă de schimb

la

### „BURSA“

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.

*Sâmbătă 9 Septembriŭ 1878.*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 °/₀ Oblig. rurale . . . . | 103 | 103 1/2 |
| „ eşite la sorţĭ . . | 96 1/2 | 97 1/2 |
| 8 °/₀ „ domeniale . . . | 98 | 98 1/4 |
| „ „ eşite la sorţĭ | 97 | 97 1/2 |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 . . . | 172 | 175 |
| 7 °/₀ Scris. funciare rurale . | 90 1/2 | 91 1/4 |
| 7 °/₀ „ „ urbane . | 83 1/2 | 84 1/4 |
| 8 °/₀ Imp. municipal. . . . | 94 | 94 1/2 |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l. | 23 | 24 |
| Acţiunĭ „Dacia“ . . . . . . | 210 | 215 |
| „ „Romania“ . . . . . | 75 | 78 |
| Cupóne rurale exigibile . . . | 1 1/2 | 1 °/₀ |
| „ domeniale „ . . . . | 2 °/₀ | 1 1/2 |
| „ scrisurĭ „ . . . . | — 1/2 | — |
| Argintŭ contra aurŭ . . . . | 1 3/4 | 1 1/2 |
| Rubla hârtie . . . . . . . | — | — |
| Florinu . . . . . . . . . | 2—54 | 2—5 |

### Cursulŭ din Viena

*20 Septembrie*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ . . . . . . . | 9—37 1/2 | fl. |
| Ducatulŭ . . . . . . . . | 5—62 | „ |

### Cursulŭ din Berlin

*19 Septembre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române . | 82—25 | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ . . . | 33—90 | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ . . . | 84—60 | „ |
| Oppenheim . . . . . . . . | 102—40 | „ |
| Ruble hârtie . . . . . . . | 208—50 | „ |

### Cursulŭ din Paris

*19 Septembre*

Renta română . . . . . . . 65 °/₀ fr.

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

---

rulŭ dialogŭ avu locŭ între aceştĭ duoĭ ómenĭ.

— Nu este regulatŭ.

— Ce'mĭ pasă?

— Nu aveţĭ dreptŭ sĕ mĕ arestaţĭ.

— Cu tóte acestea, vĕ aresteḑŭ.

— Dérŭ, póte vreţĭ banĭ? Eŭ amŭ pe mine, lăsaţi-mĕ sĕ scapŭ.

— Să 'mĭ daĭ aurŭ câtŭ capulŭ D-tale, şi nu l'aşŭ lua. Sunteţĭ cea maĭ bună pradă a mea, cetăţene Cournet.

— Unde mĕ duceţĭ?

— La prefectură.

— Voiŭ fi împuşcatŭ?

— E posibiiŭ.

— Şi amênduoĭ camaraḑĭ meĭ?

— Nu ḑicŭ nu.

— Nu voiŭ se mĕ ducŭ.

— Veţĭ merge cu tóte acestea.

— Iţĭ ḑicŭ că nu voiŭ merge, strigă Cournet.

Si cu unulŭ din acele gesturĭ carĭ trăsnesc, apucă pe muchardŭ de gâtŭ.

Agentulŭ nu putu sĕ strige, se desbătu, o mână de bronzŭ 'lŭ strângea.

Limba 'ĭ eşi din gură, ochiĭ sĕĭ deveniră horibilĭ şi eşiră din orbită; de o dată capul sĕŭ se plecă, şi o spumă roşiatică se sui din gâtŭ pe buḑe; era mortŭ.

Huy şi Lorrain, nemişcaţĭ şi ca trăsniţĭ eĭ însuşĭ, priviaŭ acestŭ lucru lugubru.

Nu ḑiseră unŭ cuvêntŭ, nu făcură o mişcare. Trăsura înainta mereŭ.

— Deschideţĭ uşa, le strigă Cournet. Dérŭ nu se mişcară, păriaŭ că deveniseră petre.

Cournet, alŭ căruĭ degetŭ se înfundase în gâtulŭ miserabiluluĭ muchard, încercă sĕ deschiḑă uşa cu mâna stângă, derŭ nu reuşi, simţea că nu va reuşi de câtŭ cu mâna dréptă, fu obligat se lase pe omŭ. Omulŭ căḑu cu faţa înainte şi se lasă pe genuchiĭ sĕĭ.

Cournet deschise uşa.

— Plecaţĭ, 'ĭ ḑise elŭ.

Huy şi Lorrain săriră pe stradă şi o luară la fuga.

Visitiulŭ nu vĕḑuse nimicŭ.

Cournet 'ĭ lăsă sĕ se depărteḑe, apoĭ întórse clopotulŭ trăsuriĭ, o opri, se coborî din ea fără sĕ se grăbéscă, închise érăşĭ trăsura, scóse linişţitŭ doĭ francĭ din pungă, 'ĭ dede visitiuluĭ care nu'şĭ părăsise loculŭ, şi 'ĭ ḑise: — Urméḑă'ţĭ drumulŭ.

Se înfundă în Paris. Pe piaţa des Victoires, întâlni pe vechiulŭ constituantŭ Isidore Buviguier, prietenulŭ sĕŭ eşitŭ de şése sĕptămânĭ aprópe de la Madelonnetes, unde fusese închisŭ pentru afacerea *solidarităţeĭ republicane*. Buviguier era una din figurele însemnate ale băncilorŭ înalte din stânga; blondŭ, tunsŭ, rasŭ, ochiulŭ severŭ, te făcea sĕ cugeţĭ la capetele rotunde din Englitera, şi semăna maĭ multŭ unuĭ puritanu d'aĭ luĭ Cromwell de câtŭ unuĭ montagnard d'aĭ luĭ Danton. Cournet 'ĭ nară aventura; extremitatea fusese teribilă.

Buvignier dede din capŭ.

— Aĭ omorîtŭ unŭ omŭ, ḑise elŭ.

In *Marie Tudor*, în asemenea casŭ, am pusŭ pe Fabiani sĕ respunḑă:

— Nu, unŭ jidovŭ.

Cournet, care póte nu citise pe *Marie Tudor*, respunse:

— Nu, unŭ muchardŭ.

Apoĭ reluă:

— Amŭ ucisŭ unŭ muchardŭ pentru a scăpa treĭ ómenĭ, din care şi eŭ.

Cournet avea dreptate. Era în luptă, 'lŭ duciaŭ sĕ'lŭ împuşce, spionulŭ care 'lŭ arestă era, cu dreptŭ cuvêntŭ, unŭ asasinŭ, şi prin urmare era unŭ casŭ de legitimă apărare. Adaog că miserabilulŭ, democratŭ pentru poporŭ, muchardŭ pentru poliţiă, era de douĕ orĭ trădătorŭ. Infine muchardulŭ era agentulŭ lovitureĭ de statŭ, pe căndŭ Cournet era luptătorulŭ legeĭ.

— Trebue sĕ te ascunḑĭ, ḑise Buvignier, vin'o la Juvisy.

Buvignier avea o mică retragere la Juvisy care este pe drumulŭ de la Corbeil. Era cunoscutŭ şi iubitŭ. Cournet şi cu dênsulŭ ajunseră séra.

Dérŭ abia debarcaseră, şi ţĕraniĭ ḑiseră luĭ Buvignier.

— Gendermeria a venitŭ deja pentru a vĕ aresta şi se va reîntórce la nópte. — Trebui se plece érăşĭ.

Cournet, în pericolŭ maĭ multŭ de câtŭ orĭ cândŭ, căutatŭ, rătăcindŭ, urmăritŭ, se ascunse în Paris cu mare greutate. Stete până la 16. Nicĭ unŭ mijlocŭ de a'şĭ procura unŭ paşaport.

In fine, la 16, amiciĭ pe carĭ 'ĭ avea la drumulŭ de ferŭ alŭ Norduluĭ, 'ĭ dederă unŭ paşaportŭ specialŭ astŭ-felŭ conceputŭ: „Lăsaţĭ sĕ trécă M..., inspectorŭ însărcinatŭ cu serviciulŭ“.

Hotărî sĕ plece a doua ḑi şi sĕ ia convoiulŭ de ḑi. creḑêndŭ. cu cuvêntŭ póte, că convoiurile nopţeĭ trebuiaŭ sĕ fie maĭ priveghiate.

Plecarea avea locŭ la 8 césurĭ diminéta.

(Va urma)

## Observaţiune

# Bóle nervale spasme EPILEPSIE

se vindecă radical pentru tótă viaţa după o procedură conform naturei.

Toţĭ aceĭ carĭ sunt nefericiţĭ a suferi d'aceste bóle se pot adressa în deplină confienţa cu o esactă descriere a bóleĭ, etate, la **H. J. Gursch**

Medic naturalist.

*Kaulbachstrasse 31 I. Dresden.*

Sub-semnatul mĕ găsesc dator anunţa înaltę nobilimĭ din Capitala nóstră, că am înfinţat

## Una Trăsură de Wiena cu caĭ de luxŭ

dorindŭ a obţine un client, angajand-mĕ cu luna, cu un preţŭ moderat.

*A. D. Wostokov.*

Strada Academieĭ, No. 19, alăturĭ cu hotel Union.

## Buţi de vânḑare

în diferite mărimĭ, de Drăgăşanĭ, legate cu cercurĭ de ferŭ şi de lemn.

A se adresa la D-nu Christodor Eliad, Calea Mogoşóeĭ No. 21. 12

# MOBILE

O jumătate garnitură mobile de mahonŭ, îmbrăcată cu damască de mătasse galbenă, fórte puţin usată, treĭ draperiĭ, maĭ multe oglinḑĭ, messe etc., sînt de vênḑare, din causă de plecare, pe un preţŭ moderat, precum şi un piano.

A se adressa pentru informaţiune maĭ detaillată la comptorulŭ D-lorŭ **C. R. Orgidan şi Wartha,** str. Academieĭ 25, peste drumŭ de tipografia naţională.

# FRUMUSETIA

### FRAGEḐIMEA TINEREŢEI A PELEI

**Ca mijlocŭ neintrecut peutru înfrumuseţarea peleĭ, s'aŭ recunoscut de tóte damele cea cercetată de autorităţĭ, escelenta, nevĕtămătórea si adevĕrata**

## RAVISSANTE

de Dr. Lejosse, Paris.

Acest mijlocŭ de purificaţiunea peelĭ, recunoscutŭ în tótă lumea s'a arĕtatŭ ca celŭ maĭ bunŭ şi celŭ maĭ activŭ din tóte mijlócele de înfrumuseţare spre a depĕrta sigurŭ pete de sóre, coloritulŭ sóreluĭ, roşéţă, pete galbene, precum şi tóte necurăţeniilpeleĭ. RAVISANTE dă peleĭ o frăgeḑime a tinereţeĭ fórte frumósă rosădeschisă şi ca de catife, face pelea şi mânile albe lucitorŭ şĭ delieatŭ, este recoritóre şi păstréḑă pelea fragedă până în vêrsta cea maĭ înaintată.

*Preţul: 1 flacon mare 8 fr. 1 fl. mic 5 fr.*

### Săpun Ravissante

*de Dr. Lejosse din Paris.* Acesta este cel maĭ bun şi cel maĭ renumit săpun din lume. Cine a facut cu el odată o încercare nu va maĭ întrebuinţa un alt săpun.

*Preţul uneĭ bucăţĭ 2 francĭ.*

Se găsesce în Bucurescĭ numaĭ lad-nu Brus, farmacia la Speranţa. 11

Strada Şelarĭ No. 8.

# BASAR DE BUCAREST

## Herman Davidovitz

Fac cunoscut onorabilor meĭ clientĭ şi domni din capitală şi districte că 'mĭ a sosit un mare asortiment de

## Haine şi Pardeseurĭ de tómne

veritabile, tot de uă dată **Paltóne** din tot felul de stofe; şi un bogat asortiment din stofele cele maĭ frumóse şi veritabile.

cu tótă stima

**Herman Davidovitz.**

Basar de Bucarest, strada Şelarĭ No. 8.

Herman Davidovitz.

Decorată cu medalia de aurŭ de I-a clasă pentru arte şi industriă.

## SUTE DE MII DE OAMENI

datoréḑă singurul lor pĕr, singuruluĭ şi celuĭ maĭ sigur remediŭ pentru

# CRESCEREA PERULUI

Nimicŭ nu este maĭ bunŭ pentru conservarea şi accelerata crescere decât

## Pomada de Reseda-Kraeusel

**Recunoscută şi vestită în tóte părţile lumiĭ, esaminată de autorităţile medicale, curonată cu cele maĭ strălucitóre şi cele ma eficace succese patentată de**

Majestatea Sa C. C. Apostolică Imperat JOSIF I de Austria, Regele Ungarieĭ s. c. l.

**cu privilegiŭ din 18 Noembrie 1865, No. 1892 pentru tóte statele C. C. Austro-Ungare.**

Intrebuinţarea regulată a acesteĭ pomade produce chiarŭ la locurile cele maĭ chiele ale capuluĭ o abondenţă crescere de pĕrŭ, perĭ roşiĭ şi cenuşiĭ pĕrŭ bunŭ care întăresce pelea pĕruluĭ într'o manieră miraculósă, depărtéḑă în puţine ḑile fie-care formare de mătréţă, opresce îndată căderea pĕruluĭ ş 'ĭ dă o strălucire naturală şi *o formă untulósă,* preservându'lŭ de alb re până la bĕtrâneţea cea maĭ înaintată.

Prin prea plăcutulŭ sĕŭ mirosŭ şi eticheta sea magnifică este dênsa o împodobire pentru cea maĭ elegantă masă de toaletă.

## Preţul unuĭ borcan cu instrunţie (în 7 limbĭ) 4 fr., debitanţiĭ vor primi presente considerabile.

Fabrica şi Depoul central d'espediţiune en gros şi detail la

# CARL POLT

Parfumeuer şi profesorŭ de maĭ multe privilegie în Viena.

Josefstadt Piaristengasse No. 14.

Către care sunt a se adresa tóte comandele. Comande pentru străinătate se vorŭ efectua numaĭ comptant. **Depoul central:** în Bucurescĭ, numaĭ la D-niĭ Josef Kuhnel la Malakoff Palatul Dacia şi Iónŭ Niculescu comerciantŭ, Strada Lipscanĭ No. 6—7. In Galaţĭ, la Marino Curtovich Pharmacia St. Gheorghe şi Vasile Curtovich Pharmacia Domnéscă. In Ploescĭ, la G. G. Popp, pharmacia la Esculap. In Iaşĭ la Gustav Schüller, pharmacist. 50—2p.s.—30

La librăria

**H. Zametskiy & C-nie**

a eşit de sub tipar şi se află de vînḑare

## Aritmetica practică

de *M. C. Florentiu* aprobată de onor. Minister al instrucţiuneĭ publice, pentru cursul primar de ambeįe sexe, preţul unuĭ esemplar este de 1 leŭ noŭ.

## MICUL SECRETAR

Cursŭ complectŭ de composiţiunĭ dupĕ metoda intuitivă.

de **I. Alexie.**

Opŭ aprobatŭ de onor. Ministerŭ alŭ Instrucţiuneĭ publice pentru Classa III primară de ambe-sexe.

*Preţulă 80 banĭ.*

Totŭ de acelaşĭ autorŭ şi o nouĕ ediţiune:

## De vânzare

Unŭ restaurant conţinăndŭ 9 odăi mobilate, a sĕ informa strada Buzesti No. 5. 4

## 5,000

sacĭ de sochar se află de vênḑare, calitatea cea maĭ bună, A se adresa, strada Aurora, No. 64, suburbia Dobroteaşa.

## De arendat

de la Sf. Dumitru viitorŭ moşiile Itu şi Bătrîna (Vadu-Săpatŭ), ambele în districtulŭ Prahova, la o distanţă de o oră de Mizil. Doritoriĭ să se adreseze la redacţiunea acestuĭ ḑiarŭ sĕŭ strada Primăvereĭ No. 11.

## DEPOU

de

# LEMNE DE CER

prima cualitate,

Preciul fixat 70 fraucĭ.

franco, magaḑia Gara Filaret.

## De Inchiriat

**Hotelul Naţional** numit **Caracaşŭ** din Bucurescĭ situat la cea maĭ frumósă posiţie de centru al Capitaleĭ pe Straḑa Şelarĭ ce conduce în Lipscanĭ, împreună cu Cafenea şi birtul, pe termenĭ de 5 sau 10 anĭ de acum sau de la Sf. Dumitru 1878, înainte cu sau fără mobilă.

Pentru preţu şi condiţiunĭ a se adressa la sub-semnatul Strada Sórelui No. 1 Suburbia Cartea-Veche.

10 2 4 **Theodor Eftimiu.**

## 1000

Vedre vin negru şi albu de 5 anĭ din viile Odobestilor celle maĭ renumite, se află de vênḑare în Focşanĭ la D. N. T. Bene. 6 3 3

## De închiriat

hotelnl Petersburg, calea Mogoşóeĭ in facia Ministeruluĭ Financelorŭ.

A se adresa: Strada Luminiĭ, 1. în facia haleĭ de la Amza, între 8 şi 9 ore diminéţa. 6 3 2

## De arendat

chiar şi de acum *Moşia Buciumul* din districtul Vlaşca, plasa Glavaciocŭ Comuna Vida Cârtojaniĭ în întinderea de 600 pogóne tóte arabile. Are case de locuit, magasie şi pătulŭ pe furcĭ tóte nuoĭ. Doritoriĭ se vor adresa la numita moşie unde se află şi proprietarul. saŭ în Bucureşsĭ strada Bărăţieĭ No.12.

## De vênḑare

Moşia mea din Şerbănestĭ judeţu Oltu plasa Şerbănestĭ, compusă 1812 pogóne pamînt prima coalitate, pădure, fineţe, araturĭ 1200, pogoane cu acarete case marĭ, magaḑiĭ pătule, vie ca la doă pogoane şi alte trebuinceoase, helesteŭ are 82 de chiriaşĭ Doritorĭ se vor adresa în Bucurescĭĭ la D. Alecse Jónide sau la Petre Vlahlide strada Colţeĭ No. 22, sau chiar la sub semnatu lamoşia Şerbănestĭ. C. Gh. Caracostea.

# MASINE DE CUSUT DE ORI-CE SISTEM PENTRU FAMILIE SI MESERIASI

Cel maĭ mare deposit în România la

# D-NII BRUDER KEPICH

BUCURESCI, Strada Covacĭ No. 13.
GALATZ, Strada Braşovenilor No. 42 şi 44.
CRAIOVA, Strada Lipscanilor No. 32.

- **Maşinele pentru familie** cu cele maĭ nuoĭ invenţiunĭ, original Hove, Wheeler & Wilson (la silencieuse) Singer Saxonia, Expres, de lucrat cu mâna sĕŭ cu piciórele **preţul de la fr. 60—185.**
- **Maşine pentru cismarĭ sĕŭ croitorĭ** de sistemul american sĕŭ de Lipsca **cu preţul de la fr. 170—566.**
- **Maşine pentru curerarĭ** fórte tare construite, care cóse piele sĕŭ orĭ-ce stofe de la o grosime de $1^1/_2$ pĕnĕ la 3 centimetre cu sfóră smolită de 3 pĕnĕ la 20 fire sucite **cu preţŭ de francĭ 600—1000.**
- **Mare deposit de ace pentru maşine** de cusut **ibrişim** de tóte culorile, **aţă, unt-de-lemn** pentru maşine şi tóte **necesariele** pentru complectare sĕŭ de compensaţiune la maşine de cusut de orĭ-ce sistem.
- **Vênḑarea se face şi plătibile** în câştiurĭ lunare.
- **Garanţie pentru cea maĭ bună calitate.**
- **Invĕtătura gratis.**
- **Maşinele vechĭ se priimesc în schimb.**
- Carte de învĕtătură pentru maşinele de cusut în tóte limbele europene.

39 8 2

**Preţurĭ curente ilustrate gratis după cerere.**

## COMANDELE PRIIMESCE:

LA PLOESCI la D-nu Nicolaŭ B. Popp în Hotel Bucurescĭ.
LA PITESCI la D-nu Mihaĭl Lazar Librar.
LA BRAILA la D-niĭ Rosenthal & Kapelovits pielar, Strada Bucurescĭ vis-avis de pharmacia de D-nu Kaufmes
LA BUZEU la D-niĭ Nathan Koffler & Comp.
LA ISMAIL şi BOLGRAD la D-nu M. Filderman, magasin de piele.
LA TECUCI la D-nu Ioan Săvescu.
LA CARACAL la D-nu Dimitrie Gheorghiu, marchitan.

### Ultimele invenţiunĭ

Maşine pentru familie de sistem Singer sau Wheeler Wilson cu resort patentat fr. 520, pentru croitorĭ şi cismarĭ. maşine de făcut gaure pentru nasturĭ, póte fie şi să întrebuinţate pentru cusăture simple. **Preţul fr. 550.** **Pentru blănărie,** maşine de cusut blănărie, cu o acurateţă maĭ frumósă de cât cu mâna. Preţul fr. 750.

se află şi **CASE DE FIER** cu preciurĭ fórte moderate.

Bucurescĭ — No. 24 Noua Typographye Naţională Proprietarŭ C N. Rădulescu Strada Academieĭ No. —24. Bucurescĭ.

Marţĭ, 12 Septembre 1878 — In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ — Anulŭ VIII No. 1922.

# TELEGRAPHUL

Preţul abenamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĔ, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redăcţ. a nu este responsabilă.
Epistolele nefrancate se refusă şi artic'ólií nepublicaţĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

Lunĭ, 11 (23) Septembre. — (1598). Mihaiŭ V Bravulŭ bate cetatea Nicopoli.

## Scirĭ Telegraphice

(Serviciulŭ ḑiarelorŭ străine).

**Pesta,** 20 Septembre. — Se anunţă din Constantinopole: Totleben nu se maĭ reîntórce de la Livadia. Elŭ va arăta fie-căreĭ trupe posiţiunea ce trebue sĕ ocupe. Comandantŭ alŭ armateĭ de invasiune din peninsulă rĕmâne Skobeleff.

**Constantinopole,** 20 Septembre. — Astă-ḑĭ plécă la Erzerum unŭ comisarŭ specialŭ care, prin mijloculŭ uneĭ proclamaţiunĭ a Sultanuluĭ, sĕ menţie pe mahomedanĭ în linisce. Aŭ fostŭ deja măcelărite în Erzerumŭ douĕ familiĭ armene. — Laziĭ din Batum şi de prin împrejururĭ aŭ declaratŭ că vorŭ emigra în Armenia turcéscă. Emigrarea a începutŭ deja.

**Londra,** 20 Septembre.—Se anunţă din Constantinopole către *Tim s*, că Pórta pregăteşte o Notă circulară către puterile străine, în care respinge acusaţiunea că ea este vinovată pentru neesecutarea tractatuluĭ de la Berlin.

Se pare că misiunea luĭ Muktar-paşa în insula Creta are speranţe d'a reeşi.

**Cracovia,** 20 Septembre.—De treĭ sĕptămênĭ aparŭ in Rusia treĭ foĭ nihilişte şi adică în Petersburg, Kiev şi Odesa. Câteşĭ trele pórtă numele de *Libertatea poporuluĭ*. Ele publică resoluţiunĭ d'ale »Revoluţiuniĭ«, îndémnă pe popor sĕ refuse orĭ-ce ascultare guvernuluĭ rusŭ esistêndŭ şi amerinţă cu mórtea pe toţĭ aceia carĭ vorŭ maĭ face guvernuluĭ serviciulŭ de denunţătorĭ.

Se maĭ anunţă din Petersburg şi următórele: Guvernulŭ, spre a mări sicuranţa în Petersburg, a impusŭ tutulorŭ proprietarilorŭ de case, sĕ nu închirieḑe locuinţe studenţilorŭ. In Odesa şi Cearkov aŭ avutŭ locŭ mulţime de arestărĭ, findcă s'a descoperitŭ unŭ complotŭ care avea de scopŭ sĕ libereḑe pe nihiliştiĭ carĭ se află în închisorile Statuluĭ. In Nicolaieff aŭ fostŭ lipite placarde care anunţaŭ condamnarea organelorŭ poliţieneştĭ maĭ principale. De aceia Ţarul, când a visitatŭ Nicolaieful, a petrecutŭ nóptea pe yachtulŭ sĕŭ *„Livadia“* şi n'a voitŭ sĕ priméscă ospitalitatea oraşuluĭ.

**Londra,** 21 Septembre. — *Daily Telegraph* anunţă din Pera că Sultanulŭ refusă consimţimêntulŭ sĕŭ la convenţiunea cu Austria în privinţa Bosnieĭ şi a Herzegovineĭ, de şi ea a fost aprobată de miniştriĭ turcĭ. Se aştéptă în totŭ momentulŭ o iradea turcéscă.

**Cattaro,** 21 Septembre. — Treĭ miĭ de arnăuţĭ mergŭ prin Okoli contra Podgoriţeĭ, spre a ajuta acestŭ oraşŭ sĕ se apere contra unuĭ atac alŭ Muntenegrenilorŭ.

**Belgrad,** 21 Septembre. — Generalul Komaroff, redactorulŭ şefŭ alŭ foiĭ *Petersburskija Wjedomosti*, a sositŭ aci de la Cetinje şi s'a dus apoĭ la principe la Niş, unde acesta şéde de câteva ḑile. Se ḑice că elŭ are misiunea sĕ realiseḑe o mergere în comunŭ a Serbieĭ cu Muntenegrulŭ contra Arnăuţilorŭ. Suntŭ motive care facŭ sĕ se créḑă că guvernulŭ rusŭ favoriséḑă acestŭ planŭ. Se ḑice că principele Milan a amânatŭ luarea vre uneĭ decisiunĭ, în acéstă privinţă, până la reîntórcerea luĭ Risticĭ. Se consideră ca sicurŭ, atâtŭ în Cetinje câtŭ şi aicĭ, că Muntenegrulŭ va trebui sĕ pue mâna pe sabie, fiindŭ-că Pórta n'are nicĭ o putere pentru a înfrânge resistenţa ligeĭ albanese, pe care ó sprijină valiulŭ din Kosovo, Nazif-paşa.

**Constantinopole,** 21 Septembre. — Sultanul chemă pe Seik-ul-Islam şi pe maĭ multe ulemale la sine, spre a se consulta cu dênşiĭ în privinţa convenţiuniĭ ce este a se încheia cu Austria. Dér fiind-că aceştĭ demnitarĭ bisericeştĭ se pronunţară contra unuĭ asemenea aranjamêntŭ, apoĭ Sultanulŭ respinse propunerea ministeruluĭ care pleda pentru convenţiune. Se ḑice că marele visirŭ Savfet paşa voesce sĕ se retragă din astă causă.

Pórta n'a pututŭ până acumŭ sĕ termine numirea membrilorŭ pentru comisiunile care trebue sĕ reguleze nuoile frontariĭ turco-muntenegrene şi turco-serbe, fiindŭ-că nimenĭ nu voesce sĕ se espue pericoluluĭ care amerinţă din partea Albanesilorŭ.

(Neues Wiener Tagblatt)

**Londra,** 20 Septembre. — *Pall Mall Gazette* anunţă din Therapia: »Scobeleff declară pe faţă că Rusia, cu totŭ tractatulŭ de la Berlin, va menţine 100,000 ómenĭ în Bulgaria şi 45,000 în Rumelia.

**Paris,** 21 Septembre.—Prin scrisorile oficióse din Viena, cu care suntŭ inundate din nuoŭ ḑiarele de aicĭ, se desminte cu hotărîre sgomotul despre o isolare a monarchieĭ nóstre. Este sicur că Euglitera a refusatŭ sĕ facă demersurĭ diplomatice comune în favórea Rucieĭ şi totŭ de o détă a oferitŭ, din propria sa iniţiativă, bunele séle serviciĭ spre a face pe Turcia sĕ închee o convenţiune cu Austria pentru regularea ocupăriĭ Bosnieĭ pe o cale diplomatică. Cabinetulŭ vienes a recunoscutŭ cu mulţumire acéstă bună-voinţă a Englitereĭ, dérŭ nu arată tocmaĭ o dispositiune deosebită ca sĕ priméscă serviciulŭ oferitŭ.

**Paris,** 21 Septembre. — Francia a declaratŭ Porţiĭ că ea nu voesce sĕ useze de nicĭ o presiune în afacerea grécă, ci, din contra, voesce sĕ lase unŭ cursŭ liberŭ înţelegeriĭ ambelorŭ puterĭ. Pórta a adresatŭ rugăciunea pentru trimiterea unuĭ financiarŭ francesŭ spre regularea financelorŭ turceştĭ. Acésta a provocatŭ negociaţiunĭ. Guvernulŭ francesŭ voesce sĕ véḑă maĭ ântêiŭ precisată posiţiunea acestuia.

[Neue freie Presse.]

**Belgrad,** 20 Septembre.—Nuoulŭ născutŭ principe Sergiu a încetatŭ nóptea trecută din viaţă. Inmormêntorea luĭ va avea locŭ astă-ḑĭ.

**Berlin,** 21 Septembre.—Cu primirea paragrafuluĭ 2 din redacţiunea luĭ Lasker, este asicurată legea contra socialiştilorŭ. Paragrafulŭ 6 (interḑicerea de ḑiare şi de scrierĭ imprimate) a fostŭ respinsŭ pentru momentŭ şi nicĭ nu se speră că elŭ va putea fi admisŭ printr'o înţelegere posterióră.

**Bucureştĭ,** 21 Septembre. — A avutŭ deja locŭ recunóscerea independinţiĭ Românieĭ maĭ de către tóte puterile. Numaĭ Francia şi Englitera n'a recunoscut'o încă, dérŭ se aştéptă ca ḑilele acestea să soséscă recunóscerea şi din partea acestorŭ douĕ puterĭ. — Ocupaţiunea Dobrogeĭ nu va avea locŭ de câtŭ în urma unuĭ votŭ alŭ Camerilorŭ, carĭ se vorŭ întruni la 27 Septembre.

[Die Presse]

**Constantinopole,** 21 Septembre. — Depeşĭ din Prisrend anunţă că în sânulŭ Ligeĭ albanese s'a ivitŭ o mare discordie, fiindŭ-că uniĭ din capiĭ eĭ consiliazá sĕ se cedeze faţă cu Serbia şi Muntenegru. Este de temutŭ ca acéstă discordie sĕ nu devie pericolósă chiar pentru Ligă. — Faik-paşa, guvernorulŭ Vanuluĭ, a fostŭ însărcinatŭ să espedieze şése batalióne spre Bajazed, fiind-că ḑilele acestea va avea locŭ evacuarea aceste ĭcetăţĭ de către ruşĭ.

**Bucureştĭ,** 21 Septembre. — Guvernulŭ românŭ a adresatŭ o Notă circulară către representanţiĭ sĕĭ din străinătate, în care li se comunică o copie de pe Nota rusécă în privinţa Besarabieĭ şi Nota-rĕspunsŭ a Românieĭ. Nota-circulară ḑice: »De şi maĭ multe din condiţiunile tractatuluĭ de la Berlin suntŭ durerόse pentru România şi aŭ înşelatŭ aşteptarea naţiuniĭ române, astŭ-felŭ precumŭ fusese esprimată în decisiunile Camerilorŭ şi prin cuvintele representanţilorŭ eĭ la Congresŭ, totuşĭ guvernulŭ românŭ este gata a se supune resoluţiunilorŭ Europeĭ şi să le esecute într'unŭ chipŭ lealŭ. Elŭ speră că zelulŭ Românieĭ şi sforţările eĭ pentru continuarea desvoltăriĭ séle în posiţiunea morală şi materială trasă de tractatulŭ de la Berlin, vorŭ fi o garanţie pentru Europa că România, atâtŭ în viitorŭ câtŭ şi în trecutŭ, în calitatea sa de mijlocitóre între Orientŭ şi Occidentŭ, va fi unŭ elementŭ de ordine şi de civilisaţiune şi că merită prin urmare încrederea marilorŭ puterĭ.

[Fremden-Blatt.]

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 11 SEPTEMBRE

Unele organe de publicitate, între carĭ *Românulŭ* maĭ cu sémă, se ocupă de câtŭ-va timpŭ cu multă seriositate despre descoperirea abusurilorŭ de totŭ felulŭ ce se comitŭ şi aḑĭ de uniĭ din funcţionariĭ rĕŭ nărăviţĭ şi despre urmărirea abusătorilorŭ.

Miniştriĭ, de altă parte, între carĭ ministrulŭ de interne, maĭ cu osebire, desfăşură tótă activitatea de a nu lăsa să trécă ne-observată nicĭ cea maĭ mică abatere a celorŭ care esercită autoritatea.

Noĭ ne felicitămŭ şi felicitămŭ şi pe guvernŭ cu toţĭ aceia carĭ 'lŭ îndreaptă şi îlŭ ajută pe o asemenea cale, căcĭ acésta este şi trebue se fie unulŭ din semnele caracteristice ale regimuluĭ actualŭ care, în oposiţiune fiind, a combătutŭ tóte abusurile, a luptatŭ în contra tuturorŭ fără de legilorŭ şi a cerutŭ îndreptare.

In adevĕrŭ, una din causele relelor în care ţéra ajunsese sub regimul Catargiuluĭ, era impunitatea culpabililorŭ.

Actele aceluĭ regimŭ fiindŭ încă recente în memoria fie-căruĭ cetăţénŭ, toţĭ ne aducemŭ aminte cumŭ slujbaşiĭ din acea epocă nenorocită îşĭ băteaŭ jocŭ de legĭ, de instituţiunĭ şi de individualitatea omuluĭ, fără nicĭ o témă de pedépsă.

Cine a uĭtatŭ acea plóie de reclamaţiunĭ ce curgeaŭ din tóte judeţele în contra hoţielorŭ ce săvêrşiaŭ cârmuitoriĭ Catargiuluĭ, dérŭ la carĭ reclamaţiunĭ dênsulŭ respundea că *„aiestea suntŭ generalităţĭ“ ?*

Cine a uitatŭ acelŭ nămolŭ de nelegiuirĭ şi de atentate la libertăţile publice, dérŭ pe carĭ Catargiu le justifica, le legitima chiarŭ, în facia plângătorilorŭ cu ironiculŭ argumentŭ *„că libertăţĭ maĭ marĭ nu'sŭ nicĭ chiarŭ la Viana ?“*

Şi întemeiatŭ pe o asemenea sistemă iesuitică, guvernulŭ crimelorŭ mergea, mergea înainte, ducêndŭ cu paşĭ repeḑĭ ţéra într'o prăpastie din care nimenĭ sĕ n'o maĭ fi pututŭ scóte.

Este mare deosebire, în adevĕrŭ, cu tóte neajunsurile şi greşalele carĭ se facŭ şi aḑĭ, între regimulŭ Catargiu-Boerescu şi Roseti-Brătianu.

Şi este bine, este moralisătorŭ, că se urmăresce spre înfrânare, orĭ-ce abusŭ şi orĭ ce abatere din partea celorŭ însărcinaţĭ cu aplicarea legilorŭ, căcĭ nimicŭ nu viţiéḑă spiritulŭ uneĭ societăţĭ, cu o cultură departe de a fi complectă, de câtŭ rĕulŭ esemplu, de câtŭ credinţa că rĕulŭ se póte face şi trece nepedepsit.

Numaĭ cândŭ bunulŭ placŭ ia loculŭ legeĭ, numaĭ cândŭ legea ajunge atâtŭ de neactivă, de a nu maĭ fi în stare să 'şĭ esercite puterea, numaĭ cândŭ criminalulŭ, cândŭ abusătorulŭ se bucucă de aceiaşĭ consideraţiune ca omulŭ onestŭ şi corectŭ, numaĭ atuncĭ caracterele în formaţiune începŭ a se slăbi, numaĭ atuncĭ ilusiunea se transformă în decepţiune, numaĭ atuncĭ ia nascere scepticismulŭ, care este preludiulŭ tuturorŭ turburărilorŭ sociale, în carĭ maĭ adesea se confundă culpabiliĭ cu inocenţiĭ şi virtuoşiĭ cu imoraliĭ.

Da, suntemŭ pentru înfrânarea orĭ-căreĭ fapte rele, suntemŭ pentru pedepsirea orĭ-căruĭ culpabilŭ, suntem maĭ cu sémă pentru moralisarea autorităţiĭ, educată la noĭ în rele năravurĭ; dérŭ eară-şĭ nu voimŭ escesulŭ într'unŭ sensŭ contrarŭ, nu voimŭ abusulŭ pentru a înlătura abusulŭ, nu voimŭ zelulŭ pênă a înfiinţa regimulŭ suspecţilorŭ şi a face victime, numaĭ pentru a ne dovedi buna credinţă faciă cu nisce rĕŭ-voitorĭ.

Ne esplicămŭ maĭ lămuritŭ.

Se denunţă de o persónă demnă de tótă încrederea abusulŭ unuĭ funcţionarŭ, se constată esistenţa acestuĭ abus şi gravitatea luĭ cu probe temeĭnice, neaperatŭ că suntemŭ pentru depărtarea funcţionaruluĭ, chiar pentru darea luĭ în judecată, şi la cas de “absolută necesitate,„ conform circulăriĭ d-luĭ actual ministru de justiţiă în privinţa arestăriĭ preventive, nu escludemŭ nicĭ arestarea preventivă.

A se primi însă de unŭ ministru o scrisóre subscrisă de vre unŭ fostŭ slujbaşŭ d'aĭ Catargiuluĭ, care slujbaşŭ arŭ fi vre-unŭ certatŭ de judecată, séŭ vre-unulŭ din aceia pe carĭ cu tóte nelegiuirile lorŭ, săvêrşite în trecutŭ, mâna justiţieĭ nu s'a învrednicitŭ a-ĭ atinge;

A se pirmi de unŭ altŭ ministru, scrisorĭ anonime in carĭ se se descrie totŭ felulŭ de grozăviĭ, fără sĕ fie susţinute cu doveḑĭ, séŭ cel puţinŭ însoţite de órecarĭ indiciĭ;

A se găsi în fine unŭ june procurorŭ, în capŭ numaĭ cu principiele coduluĭ, fără nicĭ o practică a acelorŭ principiĭ într'o ţéră ca a nóstră, în care aŭ fostŭ importate cam neregulatŭ, fără nicĭ o reglementare, şi a se părea acestuĭ *savantŭ* în ale dreptuluĭ suciturĭ, că, a se conduce de către unŭ sergentŭ de oraşŭ, cu tótă cuviinţa la unŭ postŭ de poliţiă, spre întocmirea cuvenitelorŭ acte, unŭ onorabilŭ cetăţénŭ şi alegĕtorŭ, care la observarea unuĭ aginte de poliţie de a respecta cutare articolŭ dintr'unŭ reglementŭ municipalŭ, i-a respunsŭ de o cam dată ca celŭ maĭ îndîrjitŭ surugiŭ, a i se părea ḑicemŭ, că acésta arŭ fi o arestare ilegale:

A se ivi nisce asemenĭ casurĭ, şi miniştriĭ, şi procuroriĭ, şi judecătoriĭ de instrucţiune sĕ se pue pe drumurĭ, se restórne lumea, se suspende, se destitue, se dea judecăţiĭ şi se aresteze pe funcţionariĭ seĭ, numaĭ după nisce asemenĭ denunţărĭ, fără ca maĭ întâiŭ se le caute şi se le aprecieze sorgintea şi scopul, acésta este maĭ multŭ de câtŭ pripire, este imprudenţă şi derîmare de orĭ ce prestigiŭ alŭ autorităţiĭ.

Cunóscemŭ unŭ prefectŭ, persónă fórte onorabilă, contra căruia nicĭ unŭ omŭ onestŭ nu póte aduce vr'o imputare că arŭ fi capabilŭ de vre unŭ abusŭ séŭ de vre unŭ actŭ de rea credinţă. Cu tóte acestea ministrulŭ de interne este bombardatŭ ne-contenitŭ de scrisorĭ anonime séŭ subscrise de persóne de puţină consideraţiune, şi adesea aceste scrisorĭ suntŭ recomandate prefectuluĭ cerîndui-se sémă asupra conţinutuluĭ lorŭ, séŭ grabnică îndreptare.

Cunóscemŭ subt-prefecţĭ daţĭ în judecată fiindŭ-că cu ocasiunea esecutăriĭ tocmelelorŭ agricole, — din care guvernulŭ liberalŭ orĭ de câte orĭ a fostŭ la putere şĭ-a făcutŭ unŭ titlu meritatŭ la recunoscinţa agricultorilorŭ, — aŭ ordonatŭ călăraşilorŭ însărcinaţĭ se scótă pe locuitorĭ la îndeplinirea îngagiamentelor, ca la casŭ de opunere, de insulte şi violinţe în contra autorităţeĭ, cum se maĭ întêmplase din partea unorŭ trîndavĭ şi îndărătnicĭ, se cheme pe primarŭ, se încheie procesŭ-verbalŭ şi se conducă pe culpabilĭ la supt-prefectură spre a se înainta justiţieĭ.

Cunóscemŭ maĭ multe asemenĭ urmărirĭ deschise în contra unorŭ funcţionarĭ carĭ n'aŭ altă vină, de câtŭ că-şĭ indeplinescŭ datoriile cu sânţenie.

Credŭ d-niĭ miniştriĭ că este bine se nu ţie sémă nicĭ de trecutulŭ acestorŭ ómenĭ, nicĭ de furnicarulŭ de intriganţĭ paraponisiţĭ în mijloculŭ cărora administréḑă, nicĭ de greutăţile situaţiuneĭ prin carĭ aŭ trcutŭ, nicĭ de restrînsele miḑlóce de carĭ dispunŭ, pentru a fi nisce bunĭ şi totŭ de odată oneştĭ funcţionarĭ ?

Noĭ credemŭ că d-niĭ ministriĭ n'arŭ trebui se pérdă din vedere că ceĭ carĭ aŭ slujitŭ regimulŭ trecutŭ, parte, — şi nu dintre ceĭ maĭ bunĭ şi oneştĭ a cărorŭ esperienţă ne este necesară, — suntŭ menţinuţĭ şi aḑĭ la posturile lorŭ, iar parte ajutaţĭ de aceştia s'aŭ organisatŭ în haĭte şi s'aŭ rĕspânditŭ prin tóte oraşele şi comunele rurale ale judeţelorŭ, unde nu facŭ altŭ ceva de câtŭ intrigĭ contra guvernanţilorŭ, de câtŭ oposiţiune cu orĭ-ce preţŭ, contra actelorŭ bune ca şi contra actelorŭ rele.

D-niĭ ministriĭ trebue se ţie sémă că, Nicolaiziĭ, Negulesciĭ, Popesciĭ, Zalomitesciĭ, Ciuflesciĭ, Ciulesciĭ şi toţĭ lingăiĭ din sufrageriele Catargiuluĭ şi Boeresculuĭ, se găsescŭ aḑĭ fără ocupaţiune, şi că nu trebue sĕ-ĭ crédă atâtŭ de stupiḑĭ, în câtŭ sĕ stea cu mâinile încrucişate, séŭ sĕ iasă cu florĭ înaintea celorŭ carĭ aŭ aḑĭ în mânĭ autoritatea de la actualulŭ regimŭ. Toţĭ aŭ câte unŭ băţŭ în mână pe care ìlŭ punŭ în rótele caruluĭ guvernamentalŭ, maĭ cu sémă când procederile d-lor miniştriĭ le înlesnescŭ calea.

Mulţĭ apoĭ din funcţionariĭ regimuluĭ trecutŭ, cum ḑiserămŭ maĭ susŭ, suntŭ neclintiţĭ de la posturile lorŭ.

Nu suntemŭ în modŭ absolut, fără de anume casurĭ bine determinate, pentru schimbarea de la vătăşelŭ până la prefectŭ, şi de la consiliar de curte până la aprodŭ, orĭ de câte orĭ se schimbă unŭ regimŭ, de şi suntŭ state, eminamente iubitóre de stabilitate, cum e Englitera, în care, când leaderul uneĭ partite cade de la putere, — şi unde puterea e lungă, — toţĭ partisaniĭ sĕĭ, pentru serviciele cărora nu esistă lege de inamovibilitate, suntŭ măturaţĭ.

Nouĕ ne place sĕ vedemŭ servind sub regimulŭ liberalŭ şi ómenĭ oneştĭ d'aĭ regimuluĭ opusŭ, maĭ cu sémă dintre aceia la carĭ împărtăşirea ideilorŭ contrarie partiteĭ liberale, suntŭ o credinţă iar nu o speculă, şi carĭ prin capacitatea şi esperienţa lorŭ potŭ fi folositorĭ.

O condiţiune însă ceremŭ şi acestora: bună credinţă şi luptă leală, adică se nu facă din autoritatea ce esercită unŭ instrumentŭ pentru triumfulŭ ideilorŭ ce împărtăşescŭ.

Pentru ceĭ alţĭ însă carĭ pe lângă rea credinţă arŭ fi şi maloneştĭ, abusivĭ, pentru aceştia mărturisimŭ că nu înţelegem menţinerea lorŭ în funcţiunĭ. Şi suntŭ mulţĭ d'aceştia sub guvernulŭ actualŭ.

Se bage bine de sémă déră d-niĭ ministriĭ, sĕ nu fie daţĭ d'a mingea de către nisce asemenĭ funcţionarĭ de rea credinţă şi ne-cinstiţĭ, carĭ, faciă cu ceĭ-l-alţĭ camaraḑĭ, ómenĭ oneştĭ şi devotaţĭ regimuluĭ actualŭ, vĕḑĕndŭ că nu maĭ potŭ face gheşefturĭ şi abusurĭ, caută, în unire cu ceĭ remaşĭ pe din'afară, sĕ urzească totŭ felulŭ de cabale contra celorŭ ce le stă stavilă, şi se aducă în posiţiune pe uniĭ ómenĭ slabĭ de îngerĭ a crede că regimulŭ actualŭ e maĭ rĕŭ de câtŭ regimulŭ lorŭ.

D-niĭ miniştriĭ sĕ fie maĭ circumspecţĭ în denunţările ce primescŭ, se cumpănéscă maĭ bine faptele ce se impută funcţionarilorŭ d-lorŭ, sĕ se încredinţeḑe maĭ ânteiŭ în tóte modurile şi de la diferite persóne de incredere până la ce punctŭ suntŭ adevĕrate, şi numaĭ atuncĭ se procédă la o acţiune contra lorŭ, însĕ şi atuncĭ în proporţie cu gravitatea fapteĭ: adică, se nu lovéscă cu destituirea acolo unde nu se cuvine de câtŭ unŭ avertismentŭ, sĕ nu ştirbéscă reputaţiunea unuĭ onestŭ şi bunŭ funcţionarŭ cu darea în judecată, atuncĭ cândŭ nu merită de câtŭ celŭ multŭ o suspendare provisoriă séŭ o depărtare simplă.

Se nu uite d-niĭ miniştriĭ că, în administraţiune maĭ cu sémă, nu esistă un codŭ de procedură la tóte legile ce funcţionariĭ administrativĭ suntŭ chemaţĭ se aplice, şi că orĭ-câtŭ de capabilĭ şi oneştĭ arŭ fi sub unŭ regimŭ iubitorŭ de moralitate şi legalitate, totuşĭ potŭ sĕ caḑă în erorĭ.

Sĕ se ocupe d-niĭ miniştriĭ, prin urmare, a codifica şi reglementa tóte legile lucrătóre, a uşura şi îmbunătăţi sórta tuturorŭ funcţionarilorŭ, începĕndŭ prin a desfinţa şi încetândŭ de a maĭ înfiinţa osebite birurĭ numaĭ asupra capetelorŭ lor, orĭ de câte orĭ bugetulŭ statuluĭ lasă unŭ deficitŭ, provenitŭ din causa delapidărilorŭ şi risipelorŭ unorŭ ministriĭ séŭ protegiaţĭ aĭ lorŭ, şi se facă o lege pentru admiterea şi înaintarea în funcţiunile publice, precumŭ şi pentru casurile în carĭ unŭ funcţionarŭ póte fi suspendatŭ, depărtatŭ séŭ datŭ judecăţiĭ, spre a pune o détă stavilă perturbaţiunilorŭ ce se nascŭ din désa schimbare a funcţonarilorŭ, cu motivŭ şi fără motivŭ, şi spre a introduce stabilitatea în serviciile publice, fără de care nu póte esiste continuitate în lucrărĭ, şi prin urmare, nicĭ înbunătăţirĭ de totŭ felulŭ.

Nu maĭ puţinŭ arŭ fi unŭ bunŭ esemplu ca, cu câtŭ funcţionarulŭ ocupă o funcţiune séŭ o însărcinare maĭ înaltă şi sevĕrşasce un abus maĭ mare, cu atât se fie maĭ cu vigóre urmăritŭ şi pedepsitŭ; căcĭ, sĕ spunemŭ lucrurile cu francheţă, de óre-ce adevĕrurile spuse fără cotiturĭ unuĭ guvernŭ cu bune intenţiunĭ, aducŭ binele maĭ cu grăbire: Se vĕdŭ şi aḑĭ funcţionarĭ marĭ, séŭ persóne distinse, carĭ aŭ avutŭ diferite însărcinărĭ, fie sub regimulŭ trecutŭ, fie sub celŭ actualŭ; carĭ aŭ făcutŭ séŭ facŭ abusurĭ, şi cu tóte acestea, séŭ suntŭ achitaţĭ séŭ nicĭ mâcarŭ urmăriţĭ, ba ce-va maĭ multŭ, li se întinde mâinĭ oneste, cu iubire şi stimă.

Cândŭ funcţionariĭ ceĭ marĭ arŭ continua se aibă privilegiulŭ de a fi maĭ la adĕpostŭ, cumŭ amŭ maĭ putea pretinde de la ceĭ micĭ, plătiţĭ nicĭ câtŭ servitoriĭ, ca se fie sfinţĭ?

Egalitate înaintea urmăririĭ şi pedepsiriĭ, ca şi înaintea admiteriĭ şi înaintăriĭ în funcţiunĭ, écă ce ceremŭ.

Procédă astŭ-felŭ guvernulŭ actualŭ şi fie sicurŭ că o asemenea sistemă de guvernare va contribui a prelungi menţinera luĭ la putere şi prin urmare a-ĭ da timpulŭ şi posibilitatea de a vedea triumfândŭ ideile séle de progresŭ şi de înbunătăţirĭ materiale şi morale.

---

Publicămŭ cu cea maĭ mare plăcere scrisórea de maĭ la vale ce ni se adreséză de către maĭ mulţĭ bărbaţĭ Italienĭ cu consideraţiune din Capitală, şi pe care n'amŭ putut'o publica chiarŭ în nnmĕrul nostru de Sâmbătă séra, fiindŭ-că ni s'a înmânatŭ pe cândŭ ḑiarulŭ era deja sub presă:

*Domnule redactore alŭ „Telegraphuluĭ“*

Noĭ subscrişiĭ Italianĭ locuitorĭ în România ne amŭ constituitŭ în *comitet promotorŭ pentru o colonisare italiană* în acéstă ţéră, particularmente în părţile salubre ale Dobrogeĭ, care se va anecsa în curândŭ Românieĭ, şi pe lângă Marea-Négră.

Precumŭ este cunoscutŭ, în toţĭ aniĭ maĭ multe ḑecimĭ de miĭ italianĭ, abandonă ţéra lorŭ natală şi se ducŭ peste oceanŭ în America Meridională. Din nefericire, o parte dintr'ênşiĭ perŭ, alţiĭ sĕ întorcŭ în Italia maĭ nefericiţĭ de cumŭ eraŭ înainte.

Fiindŭ-că déră nu se póte împedica acéstă emigrare, n'arŭ fi óre utilŭ chiarŭ pentru emigranţĭ şi pentru Italia, ca aceştĭ Italianĭ, în loc sĕ se transporte în ţĕrĭ prea depărtate sĕ vie să se stabiléscă în România?

Acéstă ţéră este locuită de o rasă care are o afinitate cu a nóstră şi este unită cu dênsa prin legăturĭ fórte vechĭ.

Incă din timpulŭ imperatoreluĭ Trajan, o mare cătăţime de colonĭ a venitŭ în România din Italia. In evulŭ meḑiŭ, Genovesiĭ avură aicĭ coloniĭ înfloritóre, şi se stabiliră în ţéră maĭ multe familiĭ care pórtă chiarŭ astă-ḑĭ nume italianŭ.

In douĕ ḑile póte veni cine-va de la confinele Italieĭ la Bucurescĭ, capitala Românieĭ.

Acestŭ pămêntŭ aşa de fertilŭ prin natura luĭ, în mare parte nu este încă cultivatŭ, şi ar putea nutri maĭ multe milióne ómenĭ pe lângă ceĭ pe carĭ îĭ nutresce actualmente.

Invitămŭ dérŭ presa italiană şi română ca sĕ studieze acéstă importantă cestiune, spre a se găsi o soluţiune utilă ambelorŭ naţiunĭ şi a se traduce fără întârḑiere în faptŭ ideea nóstră.

Vomŭ fi mulţumiţĭ de a primi orĭ-ce felŭ de comunicărĭ ni se vor face în acéstă privinţă.

Rugămŭ pe tóte persónele şi asociaţiunile care vorŭ face din acéstă cestiune unŭ obiectŭ de studiŭ şi de practică, ca sĕ se pună în relaţiune cu noĭ, pentru ca se putemŭ ajunge scopul prin unirea forţelorŭ.

Vĕ rugămŭ, d-le redactore, sĕ bine-voiţĭ a publica în stimabilulŭ d-v. ḑiarŭ acestŭ apelŭ de interesŭ naţionalŭ.

*F. Bruzzesi, Dr. V. Marini, G. L. Frollo, E. Crocc, M. A. Canini.*

Bucurescĭ, 16 Septembre 1878.

---

*Die Presse*, din Viena, care trece in genere dreptŭ organŭ oficiosŭ, crede că influinţa diplomaţieĭ nu maĭ este de ajunsŭ pentru a împedica ca lucrurile din Orientŭ să nu ia o întorsătură gravă. N'a maĭ rĕmasŭ alt-ceva de făcutŭ, ḑice elŭ, puterilorŭ semnatare tractatuluĭ de la Berlin, de cît să se înţelégă în privinţa esecutăriĭ comune a decisiunilorŭ Congresuluĭ, séŭ de a lăsa fie-căruia din Statele maĭ directamente interesate la crisa din Orientŭ grija de a'şĭ apăra interesele. Dér, fiindŭ-că s'a declinatŭ la Berlin orĭ-ce garanţie comună pentru punerea în esecutare a decisiunilorŭ Congresuluĭ, apoĭ nu maĭ rĕmâne nicĭ un altŭ mijlocŭ de alesŭ, de cît acela al uneĭ esecutărĭ de către fie-care din puterile maĭ directŭ interesate.

In faţa actualeĭ situaţiunĭ, maĭ adaogă acelaşĭ organŭ, acésta este, ni se pare, singura cale ce se póte urma pentru a restabili ordinea în peninsula balcanică şi a menţine pe Turcia în limitele căre'ĭ aŭ fostŭ trase de tractatulŭ de la Berlin. Puterile directamente interesate vor sci să se înţelégă între ele şi cu guvernulŭ din Stambulŭ în privinţa mĕsurilorŭ ce vor trebui luate.

— —

Foile hebdomadare din Londra nu se arată nicĭ ele tocmaĭ asicurate asupra situaţiuniĭ din Orientŭ:

*The Economiste* scrie următórele în acéstă privinţă:

«Tractatulŭ care pretindea că va da pacea Sud-Estuluĭ Europeĭ, se pare că a dat pur şi simplu resbelulŭ în permanenţă; trebue să se caute motivulŭ acestuĭ ne-succesŭ în ficţiunea— de care guvernulŭ englesŭ este maĭ cu deosibire rĕspunḑĕtorŭ — că autoritatea Sultanuluĭ în provinciile séle europene este o autoritate care trăesce şi care subsistă.

*Saturday Review*, tratândŭ aceiaşĭ cestiune ḑice:

«Sgomotulŭ că Midhat-paşa a fost numitŭ în funcţiunĭ înalte, n'a fost confirmatŭ încă. Era cu totulŭ de ne-creḑut sgomotulŭ că fusese făcutŭ vice-rege alŭ Anatoleĭ. De la ultima micşorare a teritorielorŭ europene ale Sultanuluĭ. crearea uneĭ guvernorŭ al Asieĭ Micĭ ar fi tot atît de anormală ca şi aceea a unuĭ lord-locotenent al Mareĭ-Britaniĭ pusŭ sub severanitatea Regatuluĭ-Unit. Trebue să sperămŭ că celŭ maĭ dibaciŭ şi probabilmente cel maĭ onestŭ din bărbaţiĭ de Statŭ turcĭ nu va rĕmânea pentru tot-d'auna esclusŭ din funcţiunile publice. Guvernulŭ englesŭ ar trebui să stăruiască pentru readucerea la putere a singuruluĭ Turcŭ de un înaltŭ rangŭ politicŭ căruia i s'ar putea încrede cine-va pentru o cooperaţiune cordială la opera reformeĭ administrative. Va fi póte cu greŭ de a împăca pe Sultanŭ cu un ministru care propuse altă détă de a'ĭ restrînge prerogativa sa absolută.«

*Spectator* trage din asasinarea luĭ Mehemed Ali paşa conclusiunea că Sultanulŭ nu este suveranŭ independinte în propriele séle teritoriĭ:

Voimŭ să arătămŭ, ḑice elŭ, că neputinţa probată a autorităţiĭ centrale, redeschide tótă cestiunea orientală şi că ea intereséză pe tóte puterile europeane.

*Examiner*, în fine, scrie şi elŭ următórele:

«In acestŭ momentŭ, perspectivele în Orientŭ sunt maĭ spre rĕsboiŭ ca cum n'aŭ fostŭ nicĭ o détă de la căderea Plevneĭ. Resistenţa armată a insurgenţilorŭ din Bosnia a luat proporţiunĭ maĭ marĭ de câtŭ cumŭ se aştepta lumea, chiarŭ de prin cercurile în posiţiune să 'şĭ formeze o opiniune asupra materieĭ. Pacea, asupra căreia se compta cu atâta sicuranţă, maĭ este amerinţată de altă parte şi de relaţiunile dintre Athena şi Constantinopole. Se pare vĕditŭ că Pórta este hotărîtă a trata ca literă mórtă recomandaţiunile Congresuluĭ relative la cedarea teritoriuluĭ turcescŭ către Grecia, şi este asemenea sicurŭ că regatulŭ helenicŭ este desisŭ. din parte'ĭ. sĕ céră esecutarea făgăduelilorŭ ce 'ĭ aŭ făcutŭ guvernele europeane.»

— —

Sub titlulŭ de „*Mórte pentru mórte*“, ḑiarulŭ socialistŭ *Berliner freie Presse* publică partea ântâiŭ a unuĭ document publicatŭ de aşa numitulŭ comitetŭ revoluţionarŭ rusescŭ, a doua-ḑi după asasinarea generaluluĭ Mezentsev. Acéstă parte coprinde următorulŭ pasagiŭ:

„De vreme ce noĭ amŭ fostŭ puşĭ afară din lege de către guvernulŭ rusescŭ, de vreme ce amŭ perdutŭ tóte garanţiile care formézá legătura societăţiĭ apoĭ am trebuitŭ, pe basa înaltelorŭ drepturĭ ale fie-căruĭ omŭ la propria apărare pentru drepturile nóstre umane, precumŭ face omulŭ séŭ o grupă întrégă de ómenĭ carĭ locuescŭ într'unŭ ţinutŭ sĕlbaticŭ. De aceia şi noĭ amŭ înfiinţatŭ justiţia nóstră proprie asupra celorŭ vinovaţĭ şi asupra acelora carĭ aŭ ordonat acele cruḑimĭ ce se întindŭ asupra nóstră, o justiţie a dreptăţiĭ şi care este totŭ atâtŭ de îngrozitóre ca şi resoluţiunile sub care ne-a pusŭ guvernulŭ. De şi inprimulŭ numĕrŭ alŭ organuluĭ nostru *Semlja i Wolja*, care va apare in curênd, avemŭ de gândŭ sĕ espunemŭ tóte acele fapte criminale, totuşĭ credemŭ că este trebuinţă sĕ le enumĕrămŭ aci pe scurtŭ, pentru a ajunge la cunoscinţa tutulorŭ acelora care aŭ necesitate să scie, că Mezentsef n'a fostŭ asasinatŭ de noĭ ca unŭ represintantŭ alŭ unuĭ principiŭ óre-care, nu ca unŭ omŭ, care ocupă postulŭ unuĭ şefŭ alŭ gendarmerieĭ, căcĭ noĭ considerămŭ asasinarea ca o mĕsură fórte teribilă, spre a o întrebuinţa ca o demonstraţiune măcarŭ. Adjutantulŭ generalŭ Mezentsev a fostŭ maĭ multŭ asasinatŭ ca unŭ omŭ, care a comisŭ unŭ şirŭ de fapte criminale.»

## Rĕspunsulŭ guvernuluĭ român la nota Rusieĭ.

Eacă după *L'Orient*, respunsul dat de d. ministru de esterne d-luĭ ministru alŭ Rusieĭ, la nota prin care guvernulŭ Tzaruluĭ cere de la guvernulŭ românŭ ca sĕ reguleze cestiunea Besarabieĭ:

*Domnule ministru,*

Insciinţându-ve despre primirea scrisoreĭ d-vóstre de la 11 (23) curinte şi spre a corespunde dorinţelorŭ enunciate în ea, amŭ onórea d'a aduce la cunoscinţa Escelenţieĭ-Vóstre disposiţiunile ce guvernul princiarŭ crede folositorŭ d'a adopta pentru a asicura mersulŭ regulatŭ alŭ luăriĭ posesiuniĭ Basarabieĭ de către autorităţile rusescĭ, şi d'a ocroti astŭ-felŭ interesele de ordine diverse îngagiate în cestiune.

Maĭ ânteiŭ voĭ lua libertatea d'a spune Escelenţieĭ-Vóstre că nu potŭ de câtŭ sĕ mĕ unescŭ pe deplinŭ cu opiniunea formulată în depeşea Escelenţieĭ-Séle d. consiliarŭ actuale de Giers, la care se referă nota d-vóstrĕ, în privinţa necesităţiĭ generale d'a se restabili grabnic pacea în Orientŭ şi în Europa.

Nicĭ o ţéră nu simte maĭ multŭ de cât ţéra românéscă trebuinţa d'a vedea întórcerea la starea de pace, redândŭ afacerilorŭ cursulŭ lorŭ normalŭ şi sicuranţa. Pentru desvoltarea regulată şi pentru prosperitatea Românieĭ, acésta este o condiţiune totŭ atâtŭ de esenţială ca şi armonia relaţiunilor ce a avut totŭ-d'auna pe inimă d'a întreţine cu puterniciĭ vecinĭ. D'acea, de şi otărîrile tratatuluĭ de la Berlin în privinţa Românieĭ suntŭ deosebite d'acele pe care ea le spera, guvernulŭ princiarŭ, călăuzitŭ de simţimêntele-ĭ de deferinţă către Europa, e otărâtŭ a esecuta într'unŭ modŭ lealŭ, întru câtŭ ìlŭ privescŭ, clausele ḑisuluĭ tratatŭ, ş'a da astŭ-felŭ o nóuă dovédă despre preţulŭ ce dă păstrăriĭ încrederiĭ şi solicitudineĭ puterilorŭ semnatare.

Mĕsurile deja luate în privinţa maĭ multorŭ din acele clause suntŭ o dovédă despre intenţiunile ce animă în acéstă privinţă cabinetulŭ princiarŭ.

Asupra procedureĭ ce Escelenţa-Vóstrĕ bine-voesce a propune d'a se adopta pentru a se transfera Basarabia Rusieĭ, guvernulŭ românŭ crede că ea e susceptibilă d'o însemnată simplificare. Elŭ crede că întocmirea uneĭ comisiunĭ internaţionale, însărcinată d'a ficsa graniţa cea nouă între cele douĕ ţĕrĭ, n'arŭ avea altŭ resultatŭ de cât d'a aduce óre-care întârḑiere în esecutarea articoluluĭ tratatuluĭ de la Berlin. Intr'adevĕrŭ, lucrarea de delimitare, neapĕrătă în 1857, atuncĭ cândŭ era vorba d'a ficsa fruntarie ca sĕ ḑicŭ aşa convenţională, astăḑĭ de e prisosŭ de vreme ce fruntariele, arătate într'unŭ mod espresŭ şi fără contestare posibilă, suntŭ formate din natură d'o parte de Prutŭ, de cea-l-altă de talvegulŭ braţuluĭ Kilieĭ cu gura de la Stari-Stambul.

Cabinetulŭ princiarŭ, recunoscêndŭ ca Escelenţia-Vóstră folosulŭ delegaţilorŭ specialĭ pentru diferitele ramurĭ administrative şi judecătorescĭ, a datŭ funcţionarilorŭ sĕĭ superiorĭ instrucţiunĭ care le prescriŭ d'a se pune în posiţiune d'a regula în scurtŭ timpŭ, în înţelegere cu delegaţiĭ specialĭ aĭ cabinetuluĭ imperiale, desemnaţĭ *ad-hoc* în modŭ oficiale, ordinea de transmitere a servicielorŭ, a archivelorŭ, a dosarelorŭ, etc., după formele ce se obicĭnuescŭ în asemenea împrejurărĭ.

Suntŭ convinsŭ, domnule ministru, că Escelenţia-Vóstră va aprecia modulŭ practicŭ după care e de opiniune guvernulŭ românŭ că s'arŭ putea săvĕrşi transferarea Basarabieĭ la Rusia. Acestŭ modŭ de procedere 'ĭ-a fost inspiratŭ prin urginţa cu care cabinetulŭ imperiale, dupĕ termeniĭ scrisoreĭ Escelenţieĭ-Vóstre, cere d'a se grăbi îndeplinirea formalităţilorŭ trebuinciόse pentru luarea în posesiune a Basarabieĭ de către autorităţile imperiale.

Terminândŭ, nu potŭ de câtŭ a mĕ felicita pentru dorinţa esprimată de guvernulŭ M. S. Impĕratulŭ, d'a reîncepe cu România bunele relaţiunĭ care nicĭ o dată n'arŭ fi trebuitŭ să sufere cea maĭ mică atingere.

Sciamŭ, domnule ministru, că adevĕraţiĭ amicĭ aĭ Românieĭ aŭ deplânsŭ neînţelegerea de curêndŭ întêmplată; dérŭ trebuie sĕ mulţămescŭ Escelenţieĭ-Vóstre pentru că bine-voiesce a împărtăşi acéstă părere.

Mulţămită disposiţiunilorŭ cabinetuluĭ imperiale şi concursuluĭ Escelenţieĭ-Vóstre, nu mĕ îndoiescŭ că voiŭ vedea cele maĭ bune relaţiunĭ esistândŭ d'aci înainte între guvernulŭ imperiale rusŭ şi guvernulŭ românŭ.

Rogŭ pe Escelenţia-Vóstră sĕ bine-voiască a primi, etc.

*Câmpinénu.*

## Luptele în Bosnia şi Herzegovina

Cu privire la catastrofa de la Bihacĭ, unde brigada generaluluĭ Zach a fostŭ maĭ nimicită, publică „Deutsche Zeitung" următórea relaţiune:

Zavalie 10 Septembre.

Desastrulŭ nostru la Bihacĭ vĕ va fi cunoscut deja din relaţiunile telegrafice. Mĕ voiŭ mărgini dérŭ a vĕ impărtăşi unele date asupra adevĕratelorŭ motive şi cause ale perderilorŭ nóstre. Generalulŭ Zach dispunea la Bihacĭ de 6000 ómenĭ cu patru tunurĭ de calibru greŭ. Generalŭ Zach insĕ durere avu ordinulŭ de a nu întrebuinţa aceste patru tunurĭ din urmă din causă că voiaŭ se cruţe cetatea şi fortificaţiunile eĭ, ca se pótă servi maĭ târḑiŭ, dupĕ luare, trupelorŭ nóstre de adăpostŭ. In faptă bateria cea de calibru greŭ nu a datŭ nicĭ măcarŭ unŭ focŭ în totŭ timpulŭ lupteĭ, şi de óre-ce proiectilele tunurilorŭ de munte nu ajungeaŭ până în oraşiŭ, insurgenţiĭ puteaŭ sĕ se misce liberŭ şi negenaţĭ prin interiorulŭ oraşiuluĭ.

In consiliulŭ de resbelŭ, care făcu disposiţiunile de atacŭ în ḑiua premergătóriă, se ḑice că nicĭ n'a fostŭ vorba de posibilitatea uneĭ retragerĭ. Se înşelară cu desĕvêrşire în forţele inimiculuĭ. Cu tóte că insurgenţiĭ eraŭ superiorĭ la numĕrŭ şi cu tóte că aveamŭ ordinŭ de a nu întrebuinţa tunurile de calibru greŭ, bravura trupelorŭ nóstre totuşĭ arŭ fi repurtatŭ victoria — dérŭ causa principală a desastruluĭ a fostŭ lipsa de muniţiune atâtŭ pentru puscĭ câtŭ şi pentru bateria de munte. Flanculŭ nostru dreptŭ luase deja 2 posiţiunĭ tarĭ, cândŭ observară insurgenţiĭ că foculŭ soldaţilorŭ noştri devine totŭ maĭ rarŭ, — că le lipsea muniţiunea. Cu iuţélă şi decisiune făcură atuncĭ insurgenţiĭ unŭ asaltŭ asupra trupelorŭ nóstre şi acestea, ne maĭ putêndu-se apăra, aŭ trebuitŭ sĕ părăséscă posiţiunile câştigate cu atâta sânge.

Insurgenţiĭ, escelentŭ conduşĭ, străbătură şirurile nóstre între flanculŭ stângŭ şi centru. Flanculŭ nostru stângŭ era deja încongiuratŭ, centrulŭ nostru era deja atacatŭ pe la spate, atuncĭ numaĭ bravulŭ regimentŭ Jellacicĭ a fostŭ care ne-a făcutŭ posibilă retragerea. Din formaţiunea desfăşiurată, trupele acestea concentrându-se s'aŭ aruncatŭ cu baioneta asupra inimiculuĭ şi astŭ-felŭ 'lŭ-aŭ ţinutŭ în locŭ până ce aĭ noştriĭ aŭ putută earăşĭ se resufle. Dérŭ enorme aŭ fostŭ şi perderile acestuĭ regimentŭ. Colonelulŭ Legay fu rănitŭ mortalŭ — elŭ într'aceia a şi muritŭ. Locotenentulŭ-colonelŭ, ceĭ maĭ mulţĭ căpitanĭ şi ofiţerĭ căḑură séŭ fură răniţĭ, şi încă în cursulŭ lupteĭ a trebuitŭ sĕ fie însărcinatŭ cu comanda regimentuluĭ unŭ maiorŭ din batalionulŭ de vênătorĭ. Totalulŭ perderilorŭ nóstre la Bihacĭ este 800 ómenĭ, între cari 22 ofiţerĭ.

Intregulŭ nostru trenŭ era deja în mâinile insurgenţilorŭ dérŭ aceştia nu'lŭ putură duce cu sine, pentru că cărăuşiĭ cu caiĭ o luaseră la fugă. Ast-fel ne remase trenul, în cea maĭ mare parte neatacatŭ. Mulţĭ soldaţĭ din corpulŭ sanitarŭ aŭ fostŭ masacraţĭ de către insurgenţĭ pentru că bieţiĭ n'aveaŭ arme de a se apăra şi eraŭ armaţĭ numaĭ cu cuţitulŭ lorŭ de faşine. Este neapăratŭ de lipsă a le da revolvere. La retragere se petrecu o scenă într'adevĕrŭ înfricoşată. Cincĭ ofiţerĭ şi vre-o 20 soldaţĭ, carĭ eraŭ greŭ răniţĭ, aŭ trebuitŭ sĕ fie lăsaţĭ pe câmpŭ fără milă. Tóte rugăciunele lor, ca trupele nóstre se aibă milă a le da celŭ puţinŭ ultima lovitură de mórte, nu le ajută însĕ nimicŭ. Fie-care se gândea la sine. Nefericiţiĭ remaseră pe câmp şi toţĭ fură masacraţĭ de către insurgenţĭ, cari ne urmăriră până la Zavalie. Chiarŭ şi transportul de răniţĭ, care a mers acum douĕ ḑile dupĕ bătaiă, de aci la Otociacŭ, a fostŭ atacatŭ încă pe teritoriulŭ austriacŭ de către o bandă de insurgenţĭ, dérŭ cele douĕ companiĭ cari 'lŭ acompaniaŭ aŭ fostŭ destulŭ de tarĭ spre a'l apăra. Insurgenţiĭ la Bihacĭ, dupĕ a mea preţuire, aŭ trebuitŭ sĕ fie la vre-o 12 miĭ, şi mĕ temŭ că brigada Rkeinländer, care ni s'a trimisŭ spre întărire, singură nu va fi în stare a'ĭ respinge. Oraşulŭ Bihacĭ va putea fi luatŭ uşorŭ cu tunurile de calibru greŭ, cu atâtŭ maĭ greŭ vorŭ fi însĕ de luatŭ înălţimele. (Intr'aceia a sositŭ încă o a treia brigadă la Bihacĭ. Red.) Insurgenţiĭ aŭ fostŭ fórte bine conduşĭ şi armaţĭ, eĭ aveaŭ tunurĭ marĭ ale cărora proiectile loveaŭ 6.000 de paşĭ departe, totŭ d'odată aveaŭ puscĭ minunate, între care, judecândŭ dupĕ glónţe, aŭ fost multe de sistemulŭ Vetteri. Şanţurile celorŭ douĕ posiţiunĭ luate, aŭ fostŭ fórte regulatŭ şi esemplarŭ construite.

*Pester Lloyd* primesce o corespondinţă de la fruntaria bosniacă, în care se ḑice intre altele: — "Se nu credeţĭ că insurgenţiĭ ar fi puţinĭ la numerŭ, séŭ că ar fi numaĭ nisce indiviḑĭ desmăţaţĭ şi rĕŭ armaţĭ. Dupĕ informaţiunile absolutŭ corecte, ce le amŭ, numĕrulŭ insurgenţilorŭ e celŭ puţinŭ de 60,000 şi cresce din ḑi în ḑi. In Bosnia apusană insurecţiunea abia dispunea înainte cu 15 ḑile de 20,000 ómenĭ şi acuma aŭ fostŭ *numaĭ la Bihacĭ*, în contra generaluluĭ Zach, 12,600 insurgenţĭ în focŭ. Şi câţĭ sunt încă în districtulŭ Livno, câţĭ în acela alŭ Seraievuluĭ? Da, 8 ore de la Banialuca se fi concentratŭ renumiţiĭ Begĭ Posederatz şi Bekics o óste de 600 insurgenţĭ. Afară de aceştia maĭ mulţĭ Begĭ cu renume se ţinŭ ascunşĭ încă prin munţĭ. Daca socotescŭ cu deamănuntulŭ, numaĭ în vestulŭ Bosnieĭ trebuie sĕ se afle vre-o 30—35,000 insurgenţĭ. Armarea lorŭ e escelentă. Unŭ ofiţerŭ, care a fostŭ la Bihacĭ, ḑice că între eĭ suntŭ mulţĭ carĭ daŭ la ţintă fórte bine. Tunurile insurgenţilorŭ suntŭ de sistemŭ noŭ şi de calibru greŭ. Numaĭ buna lorŭ armare şi conducere póte esplica perderea nóstră enormă de (600 ómenĭ) la Bihacĭ. Din tóte se vede, că insurgenţiĭ aŭ oficierĭ bunĭ turcĭ şi se ḑice că s'ar afla între eĭ chiar şi 20 ofiţerĭ italianĭ şi 14 serbescĭ.

## Afacerea de la Darabanĭ.

Sub acestŭ titlu, Românulŭ publică următórea telegramă ce i se trimite din Dorohniŭ cu data de 21 Septembre:

„Curtea a ţinutŭ astăḑĭ şedinţă. Procurorele generale a denunciatŭ pe unŭ individŭ, care a lovitŭ uă sentinelă; individulŭ a fostŭ adusŭ înaintea Curţiĭ. E unŭ Evreŭ numitŭ Moise Freifeld. Sentinela propune unŭ martorŭ pentru dovedirea faptuluĭ. Martorulŭ, Evreŭ, fiindŭ chenatŭ, confirmă arĕtările sentineleĭ. Procurorele cere aplicarea legiĭ.

Curtea condamnă pe Freifeld pentru rebeliune şi loviturĭ în contra unuĭ aginte alŭ autorităţiĭ la cincĭ-spre-ḑece ḑile de închisóre şi cincĭ-ḑecĭ leĭ amendă.

Procurorele constată că de la începutulŭ şedinţeĭ, publiculŭ evreŭ manifestă tendinţe spre desordine.

Sedinţa se urméză.

## Sciriĭ din ţéră.

Circulera D-luĭ preşedinte alŭ comitetuluĭ caseĭ obligaţiunilorŭ rurale şi domeniale către D-niĭ casierĭ de judeţe din ţéră, afară de judeţele Bolgrad şi Ismail.

*Domnule casierŭ,*

In faţa lipseĭ de banĭ în care se găseşte casa rurală şi domenială, de nu póte îndestula cererile numeróse de plata obligaţiunilorŭ de ambele categoriĭ eşite la sorţĭ, nu'mĭ rĕmâne de câtŭ sĕ reînoescŭ invitările ce în maĭ multe rênḑurĭ v'amŭ făcutŭ, pentru ca sĕ luaţĭ cele maĭ eficace mĕsurĭ, sĕ ajungeţĭ sĕ activaţĭ împlinirile de banĭ, atâtŭ din rescumpărarea clăceĭ, câtŭ şi din arenḑile moşiilorŭ ipotecate, şi sĕ trămiteţĭ ḑilnicŭ caseĭ câtŭ maĭ însemnătóre sume de banĭ.

Sperŭ multŭ, D-le casierŭ, în cunoscuta activitate a domnieĭ tale, cu alŭ căruia concurs vom avea mulţumirea sĕ împăcămŭ justele cererĭ de plată ale detentorilorŭ obligaţiunilorŭ de ambele categoriĭ, şi sĕ ne atragemŭ în parte consideraţiunea meritată pentru silinţele ce depunemŭ în împlinirea datorieĭ nóstre.

p. Peşedinte, **N. Cămărăsescu.**
No. 1,2000. 1878, Septembre 6,

— —

D. ministru justiţieĭ, pe lângă adresa No. 9,016, de la 1 a curenteĭ, a comunicatŭ ministeruluĭ de interne raportulŭ parchetuluĭ de Ilfov, prin care arată, coform art. 491 din pr. c. penal, că a dat judecăţeĭ pe sub-prefectulŭ de Sabar pentru escrocherie.

Astăḑĭ prefectulŭ de Ilfov, prin raportulŭ sĕŭ No. 10,389, face cunoscutŭ că d. prim-procurorŭ de Ilfov, prin adresa sa No. 17,631, 'ĭ arată că a omis a cere şi suspendarea aceluĭ sub-prefect.

Ministerulŭ de interne a ordonatŭ imediatŭ şi suspendarea cerută, pênĕ ce se va termina instrucţia, rugândŭ pe parchet a grăbi lucrarea sa, căcĭ nu se póte ţine loculŭ vacantŭ multŭ timpŭ.

Se publică acésta spre sciinţa acelora carĭ aŭ luatŭ cunoscinţă, de prin cele publicate prin ḑiare, în acéstă afacere.

*(Comunicat)*

— —

Citimŭ în *Vocea Covurluiuluĭ* de la 8 Septembre:

— Ierĭ comisiunea militară română, trimisă în Dobrogea, şi compusă din D. Col. Fălcoianu, majorŭ Şerbănescu şi căpitanŭ Tătărescu, terminându'şĭ misiunea sea în acea parte, a trecutŭ cu vaporulŭ de la Tulcea la Silistra.

## DIVERSE

*Celŭ maĭ bĕtrânŭ omŭ în lume.* Dupĕ cumŭ se împărtăşeşte fóieĭ medicinale din Londra »Lancet«, uneĭ foĭ seriόse specialiste, unŭ cetăţénŭ din Bogota în San-Salvadorŭ arŭ putea pretinde titlulŭ acesta de onóre. Dupĕ cum spune însuşĭ elŭ arŭ numĕra 180 anĭ, dérŭ veciniĭ luĭ susţinŭ, că e maĭ bĕtrânŭ. Elŭ e de origine spaniolă, se numesce Michael Solis, şi Dr. Hernandez. care constată esistenţa luĭ a aflatŭ, că pe cândŭ unulŭ dintre ceĭ maĭ bĕtrânĭ locuitorĭ din locŭ era încă copilŭ, acestŭ omŭ trecea de unŭ moş Négu de 100 de anĭ. Dr. Hernandez află pe acestŭ individŭ curiosŭ lucrândŭ în grădină. Pelea sa era ca pergamentulŭ şi părulŭ sĕŭ, albŭ ca zăpada, 'ĭ acoperea capulŭ ca unŭ turbanŭ. Elŭ ţine, că viaţa sa lungă are s'o mulţuméscă obiceiurilorŭ sale regulate; elŭ mănâncă numaĭ o dată pe ḑi în timpŭ de o jumĕtate de oră, fiindŭ-că crede ca maĭ multă mâncare, ca aceea ce mănâncă în $1/_2$ de oră, nu se póte mistui în 24 de ore. Elŭ a fostŭ dedatŭ a posti totŭ dé-una la 1-âiŭ şi la 15 a fie-căreĭ lunĭ, şi a bea în aceste douĕ ḑile atâta apă până ce nu maĭ póte. Elŭ îşĭ alese totŭ bucatele cele maĭ nutritóre şi le mânca totŭ recĭ. — Óre sĕ nu se fi greşitŭ şi elŭ şi Dr. Hernandez în numărarea anilorŭ cu vre-o 50 de anĭ?

*

*Comitetul centralŭ insurecţionalŭ.* „*Neues Wiener Abendblatt*" de la 7 Septembre anunţă următórele: »La Constantinopole s'a constituit un comitetŭ centralŭ, în scopulŭ de a împărţi arme mahomedanilorŭ din Thesalia, Epirŭ şi Albania. Depositulŭ principalŭ de arme e în Dardanele, de unde se espediaḑă în fie-care nópte o mulţime de lăḑĭ cu armele la Salonicŭ, Karollo, Enizdeh, Drama, Seres-Ianina şi Prisrend. In numitele oraşe, funcţionéḑă sub comitete, care distribuescŭ armele şi organiséḑă insurecţiunea. O mulţime de ofiţerĭ turcĭ aŭ plecatŭ în acele părţĭ, ca sĕ ia comanda asupra insurgenţilorŭ. Pórta afirmă, că n'are cunoştinţă de aceste uneltirĭ şi declină respunderea pentru nisce lucrurĭ pe carĭ nu le póte controla«.

## Ultime sciriĭ

SERVICIULŬ TELEGRAFICŬ alŭ «TELEGRAFULUI»
(*Agenţia Havas*).

[Serviciulŭ de erĭ, 9 ore diminéţa]

**Paris,** 22 Septembra. — Saldul împrumutuluĭ amortisabilŭ a fostŭ pusŭ astăḑĭ în întregulŭ luĭ la 79-75.

Divergintele de opiniunĭ între Francia şi Englitera continuă încă în privinţa compuneriĭ cabinetuluĭ egypténŭ. *Le Moniteur Universel* ḑice că Englitera sfătueşte în realitate pe Francia sĕ ia Tunisul ca compensaţiune a protectoratuluĭ ce Englitera voeşte să'şĭ aroge asupra Egiptuluĭ.

**Constantinopole,** 21 Septembre. — Comisiunea caimelelorŭ va adopta, se asicură, un proectŭ de conversiune a aceteĭ hîrtiĭ monetă în nuoĭ titlurĭ de rentă 3 la sută, amortisabile prin tragere la sorţĭ şi garantate de óre-carĭ veniturĭ.

Un comitetŭ de capitaliştĭ indigenĭ şi străini vorŭ supraveghia stricta esecutare a aceteĭ disposiţiunĭ.

(Serviciulŭ de aḑĭ 9 ore dimineaţa)

**Paris,** 22 Septrmbre. — *La République française*, făcênd alusiune la propunerea făcută de Englitera Franciciĭ ca sĕ ia protectoratulŭ asupra Tunisuluĭ, în schimbulŭ protectoratuluĭ ce Englitera îşĭ arogă asupra Egyptuluĭ, povĕţueşte pe Francia sĕ rĕspunḑă printr'unŭ refusŭ.

**Belgrad,** 22 Septembre. — 35,000 insurgenţĭ bosniacĭ suntŭ concentraţĭ în trecĕtorile de la Glatzina şi se îndreptéḑă spre Serajevo.

**Londra,** 22 Septembre.—Lordulŭ Carnarvon a pronunţatŭ unŭ discursŭ în care regretă că cucerirea insuleĭ Cypru întrece forţele Englitereĭ.

— —

Aceste telegrame fiindŭ publicate în ediţia de Sâmbătă séra le reproducemŭ aḑĭ pentru cititoriĭ dela douĕ-spre-ḑece

(Serviciulŭ de Sâmbătă 4 ore séra).

**Roma,** 21 Septembre.—Vaticanulŭ a trămisŭ instrucţiunĭ episcopilorŭ francesĭ spre a combate tendinţele discursuluĭ pronunţatŭ de D-nu Gambetta.

*L'Avenire* ḑice ca DD. Axio şi Elena aŭ plecatŭ la Viena unde vorŭ începe negociaţiunĭ cu Austria spre a încheea unŭ tratatŭ de comerciŭ.

Se ḑice că Vaticanul arŭ fi însĕrcinatŭ pe arhiepiscopulŭ latin din Constantinopole sĕ róge pe Pórtă ca ea sĕ împedice omorurile catolicilorŭ în provinciele Turcieĭ de vest.

**Londra,** 21 Septembre. — *Times* asigură că Rusia a începutŭ negociaţiunile cu Turcia spre a face definitive clausele tratatuluĭ din San Stefano, carĭ n'aŭ fostŭ modificate prin tractatulŭ din Berlin.

**Londra,** 21 Septembre. — *Daily News* este informatŭ că, numeróse arestărĭ aŭ avutŭ locŭ la Odesa şi la Charhoff în urma descoperireĭ unuĭ complotŭ care avea de scopŭ liberararea prisonierilorŭ nihiliştĭ.

## CURSUL BUCURESCI

— —

Prima casă de schimb
la
„BURSA"

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.
*Lunĭ 11 Septembriŭ 1878.*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale . . . . | 103 | 103 $1/_2$ |
| „ eşite la sorţĭ . . | 96 $3/_4$ | 97 $1/_4$ |
| 8 % „ domeniale . . . | 98 | 98 $1/_2$ |
| „ „ eşite la sorţĭ | 97 | 97 $1/_2$ |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 . . . | 172 | 175 |
| 7 % Scris. funciare rurale . | 90 $1/_4$ | 91 $3/_4$ |
| 7 % „ „ urbane . | 83 $1/_2$ | 84 $1/_2$ |
| 8 % Imp. municipal. . . . | 94 | 94 $1/_2$ |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l. | 23 $1/_2$ | 24 |
| Acţiunĭ „Dacia" . . . . . | 210 | 215 |
| „ „Romania" . . . . | 75 | 80 |
| Cupóne rurale exigibile . . . | 1 $1/_2$ | 1 % |
| „ domeniale „ . . . | 2 % | 1 $1/_2$ |
| „ scrisurĭ „ . . . | $1/_2$ % | — |
| Argintŭ contra aurŭ . . . . | 1 $1/_2$ | 1 $1/_4$ |
| Rubla hârtie . . . . . . | 255 | 256 |
| Florinu . . . . . . . . | 215 | 216 |

### Cursulŭ din Viena

*21 Septembrie*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ . . . . . . | 9—36$1/_2$ | fl. |
| Ducatulŭ . . . . . . . | 5—61 | „ |

### Cursulŭ din Berlin

*21 Septembre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române . | 82—50 | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ . . | 32—50 | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ . . | 84—50 | „ |
| Oppenheim . . . . . . . | 102 -75 | „ |
| Ruble hârtie . . . . . . | 208 - | „ |

### Cursulŭ din Paris

*21 Septembre*

| | | |
|---|---|---|
| Renta română . . . . . . | 65 % | fr. |

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

A eşitŭ de sub tiparŭ:

*Ciceronis* **Oratic pro Marcelo,** testŭ latinŭ cu adnotaţiunĭ, precesŭ de unŭ studiŭ istoricŭ. literar şi criticŭ de *G. Dém. Theodorescu* profesore de limba latină la liceulŭ Sf. Sava, a apărutŭ de sub presă şi se află depusă la libraria Socec, cu 1 leŭ 24 esemplarulŭ. Acéstă ediţiune clasică e adoptată de ministerulŭ instrucţiuniĭ pentru cl. VI şi VII deliceie.

Asemenea va apărea tractatul despre **formarea cuvintelor latine,** dupĕ ferdinand Schultz, elabratŭ de acelaş. autor conformŭ cu cercetările fisologice moderne.

In tóte serile, chiar pe plóe de astăḑĭ înainte

SERATE MUSICALE

cu

SPECTACOLU

date de ambele Trupe, ale D-luĭ Ionescu care s'a hotărâtŭ sĕ jóce de astăḑĭ înainte numaĭ la Grădina Union-Suisse, şi astŭ-felŭ a încetatŭ cu desĕvĕrşire cu REPRESENTAŢIUNILE de la GRĂDINA RAŞCA. Concentrându-se toţĭ Artiştiĭ ceĭ bunĭ numaĭ la Union-Suisse, cu antré fórte eftinŭ cu 1 fr. şi 2 fr.

**Doctorulŭ Măldărescu,** întorcêndu-se în Capitală anunciă clienteleĭ sale, locuinţa strada Silfidelorŭ 10 (Gorgani).

MAGASINULU de COLONIALE

alŭ d-luĭ **P. ZACCONE**

15 Strada Colţeĭ 15.

Atrage atenţiunea onor. sĕle clientele şi a onor. publicŭ, că poseda pe lîngă mărfurile de băcănie, şi unŭ mare asortimentŭ de bĕuturĭ spirtuóse atât indigene câtŭ şi străine, precumŭ: Vinuri de Chipro, Verdea de Zamte Mastică de Itio etc. Cu preţurĭ moderate.

**De vânzare** Casa din suburbia Schitu Măgurénu, strada Stirbey-Vodă No. 66, situată în posițiune înaltă şi apĕrată de umeḑélă, conţinênd 12 camare, dependinţe, grajdŭ, şiopronŭ, grădină, pavileonŭ, oonstrucţiune solidă şi luxósă, cu sobe de porţelanŭ, cameră pentru bae cu bae de porţelan şi accesoriele, uşile şi ferestrele lustrate, sală de intrare bine decorată.

Se se adresese la proprietarŭ strada Colţeĭ, 30.

**VICHY**

Paris, 22 *boulevard Montmartre*

PASTILLE DIGESTIV fabricate la Vichy cu Săruri estrase din sorginţĭ. Ele aŭ un gust plăcut şi produc un efect sicur contra acrimelor ş'agrelelor mistuirĭ.

SARURI DE VICHY PENTRU BAL

Un sul pentru o baie, pentru ceĭ carĭ nu pot merge la Vichy.

*Spre a evita contrafaccrile sĕ se céră pe tóte produsele marca* CONTROTULUĭ STATULUI FRANCESE

Produsele de maĭ sus se găsesc la D-niĭ *Gubler, Wartanowitz şi Cià*

**De vêndare** la Noua Typographie Naţională, Strada Academieĭ No. 24, bilete de închiriatŭ pentru lipitŭ la casu.

**De vânzare** Unŭ restaurant conţinăudŭ 9 odăi mobilate, a sĕ informa strada Buzesti No. 5. 4

**De arendat** de la Sf. Dumitru viitorŭ moşiile Itu şi Bătrîna (Vadu-Săpatŭ), ambele în districtulŭ Prahova, la o distanță de o oră de Mizil. Doritoriĭ să se adreseze la redacţiunea acestuĭ ḑiarŭ séŭ strada Primăvereĭ No. 11.

**De arendat**

chiar de acum, moşia Uria, cu pădurea dupe dînsa, din Districtul Oltu, plasa Şerbăneşti. Doritoriĭ se vor adresa la proprietar V. A. Zotescu în Bucurescĭ, Suburbia Batiştea, Strada Minerva No. 12.

10 2 8

**De Inchiriat**

**Hotelul Naţional** numit **Caracaşŭ** din Bucurescĭ situat la cea maĭ frumósă posiţie de centru al Capitaleĭ pe Strada Şelarĭ ce conduce în Lipscanĭ, înpreună cu Cafenea şi birtul, pe termenĭ de 5 sau 10 anĭ de acum sau de la Sf. Dumitru 1878, înaintə cu sau fără mobilă.

Pentru preţu şi condiţiunĭ a se adressa la sub-semnatul Strada Sórelui No. 1 Suburbia Curtea-Veche.

10 2 4 **Theodor Eftimiu.**

**Avisŭ**

Magasinul de bucate de vis-a-vis de Gara Buzeu, averea falituluĭ *Thoma Christu & C-nie.*, înpărţite în patru ochiurĭ josŭ şi doua podurĭ susŭ, se închiriaḑă cu licitaţie în total séu în parte, pentru un an, începutu de la 15 Septembre anul corent. — Licitaţiunea se va ţine în ḑiua de 14 Septembriu corent, în Hotelŭ Concordia din Buzeŭ la orele 12 amiaḑĭ.

**CAPSULE GRIMAULT & Cie**

CU

**MATICO**

**GRIMAULT & Cie, Pharmaciştĭ**

8, RUE VIVIENNE, PARIS

Resultatŭ infailliblŭ in tratamentulŭ gonorrhee, fără a ostenĭ stomachulŭ dupe cumŭ facŭ tóte Capsulele cu copahu liquidŭ.

*Depositŭ in principalele Pharmaciĭ.*

**ELIXIR DE VIATIA**

Concesionat de Colegiul-Sanitar frances sub No. 4695/ 1878. Concesionat de ministeriul Ungurescu No. 15536,24/VIII 1878.

Cine simte a fi atacat de cele maĭ jos numite morburi, acela să nu piarḑă din vedere, a'şĭ procura de aci de la deposit o sticlă din Elixirul ungurescu de viaţă din munţiĭ Carpaţilor, renumit în Francia, Anglia şi Germania.

Succesul este atît de avantajios, în căt orĭ-ce morbu, fie chîar invechit, îl curéză şi trebue se ajungă fie-care om adênci bătrâneţe, chiar ómeniĭ sănatoşi sunt scăpaţĭ de suferinţe de stomach între buinţĕnd in fie-care ḑi Elixirul acesta.

Preparat din ierburile Carpaţilor, asigurédă fie-căruĭ om adênci bătrâneţe, întrebuinţêndul după instrucţie, la următórele morburi; curarea e repede la moment: Frigurĭ, coleră, disenterie, epticoşi şi tóte suferinţele de stomah.

*O sticlă în Austro-Ungaria costă 1 fl. v. a. peâtru Romunïa 2 leĭ 50 b.*

Deposit general pentru Romania la
S. P. Mailat, Braşiov.

**B. Fuchs.**
Malaţca lîngă Carpaţĭ

**LA GAMBETTA**

A SOSIT
pentru sezonolŭ de faţă unŭ

Strada Şelarĭ No. 15
vis-a-vis strada Germană.

fórte bogat assortiment de haine gata
**pentru bărbaţĭ şi copiĭ de orĭ ce etate.**
Fasonul cel maĭ modern, şi preţurile cele maĭ moderate

48 2 1 J. Falkenflück.

**BALSAM**
DE
**MESTÉCAN**
a luĭ
**Dr. Fr. LENGIELS**

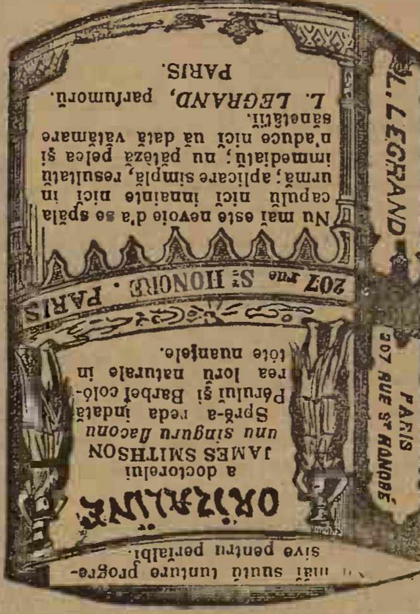
**Mijlocŭ natural de infrumoseţare.**

Preparat din sucul vegetabilŭ de mestécan, approbat şi atestat de Academia în Paris de Prof. Pyefluch în Londra şi de procuratorul universităţeĭ Prof. Raspi s.c.l.

Acest balsam din causa efectuluĭ sĕu eccelent şi pentru bunătatea sa occupă primul rang între tóte mijlócele de înfrumuseţare ce s'a aprobat ca unu din cele maĭ reale. Efectul sĕu suprinsător este ca uă flóre care pusă în apă rece priimesce tótă splendórea sa, întineresce pelea, făcéndu-o tandră, frumósă, albă şi fină; depărtéḑă gradualmente pete de sóre, pestriţe, semne de vărsat, vermĭ de pele, roşéţă de nas şi dă obrazuluĭ uă faţă sănătósă

Un borcan împreună cu instrucţie 1 fior. 50 cr.

Vênḑare en gros la D-niĭ Appel şi Comp. Bucurescĭ în detaliŭ la D-nu Martinovicĭ şi fiĭ; la D. Ovessa şi la tóte spiţeriile; în Galaţĭ la spiţeriile D-lorMarino Curtovich şi Vasile Curtovich. 40 6 26



... maĭ suntŭ lunture progresive pentru perialbĭ.

**ORIZALINE**
a doctorelui
JAMES SMITHSON
*unu singuru flaconu*
Sprĕ-a reda îndată Pĕruluĭ şi Barbeĭ colórea lorŭ naturale în tóte nuanţele.

207 rue St HONORÉ · PARIS

Nu maĭ este nevoie d'a se spăla capulŭ nicĭ înainte nicĭ în urmă; aplicare simplă, resultatŭ immediatŭ; nu pătéză pelea şi n'aduce nicĭ uă dată vătămare sănătăţiĭ.

*L. LEGRAND*, parfumorŭ.
PARIS.

**De închiriat** hotelul Petersburg, calea Mogoşóeĭ în facia Ministeruluĭ Financelorŭ. A se adresa: Strada Luminiĭ, 1. în facia haleĭ de la Amza, între 8 şi 9 ore diminéța.
6 3 2

**5,000** sacĭ de sochar se află de vênḑare, calitatea cea maĭ bună. A se adresa, strada Aurora, No. 64, suburbia Dobroteaşa.

**Buţi de vânḑare** în diferite mărimĭ, de Drăgăşanĭ, legate cu cercurĭ de ferŭ şi de lemu. A se adresa la D-nu Christodor Eliad, Calea Mogoşóeĭ No. 21. 12

# LIBRARIA GREGORIE LUIS

**Strada Lipscanĭ Hanu Şerban-Vodă 18, 19 şi 20.**

RECOMANDĂ

## MARELE SEU DEPOU DE CHARTIE

DE TYPAR
în tóte formatele usitate, maĭ cu sémă pentru jurnale,

DE SCRIS
în tóte formatele pentru Cancellarie, imprimate şi registre

de la qualitaţile cele maĭ ordinare până la cele maĭ fine.

DE AFFIŞE ŞI CONVERTE
COLLORATĂ ÎN DIVERSE QUALITĂŢĬ.

Chârtie de dessemnu
în cóle şi rolurĭ.

CHARTIE DE POSTA în 4o şi 8o
francesă şi germană, velină, vergé, batoné, liniată etc. de differite qualităţĭ.

Plicurĭ de tóte mărimele şi qualităţile.

**Chărtie pentru cartonage şi legătorie.** **Mucava de pae şi seră.**

Tot de odată Librăria este tot de una assortată cu cărţile scolastice usitate în scólele nóstre în limbele română, francesă, latină, germană şi ellenă precum şi cu tóte articolele necesarie elevilor.

REGISTRE DE COMPTABILITATE

în tóte formatele şi liniaturele legate solid, asemenea tóte articolele necessarĭ pentru Cancellariĭ.

VENḐARE EN GROS şi EN DETAL.

Preţurĭ Convenabile infruntând orĭ-ce concurenţă. Comande din provinciĭ se executéză promptŭ.

GREGORIE LUIS.

Mercurĭ, 13 Septembre 1878 In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ Anulŭ VIII No. 1923.

# TELEGRAPHUL

Preţul abenamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĔ, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redăcţia nu este responsabilă.
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

**Marţĭ, 12 (24) Septembre.** — (1632). Soliĭ luĭ Matheiŭ Basarab şi Vasile Lupu se adună la Racoţĭ Principele Transilvanieĭ spre a încheia o alianţă.

## Sciri Telegraphice

(Serviciulŭ ḑiarelorŭ străine).

**Pesta**, 22 Septembre.—Ḑiarulŭ *Naplo* publică următórea scire: Cândŭ, pe timpulŭ Congresuluĭ de la Berlin, într'o conferinţă privată, se presintă şi comitele Andrassy cu pretenţiunile séle asupra Bosnieĭ, principele de Bismarck îĭ declară că elŭ trebuia sĕ facă acésta de acumŭ unŭ anŭ, căcĭ astă-ḑĭ lucrulŭ nu maĭ are nicĭ unŭ sensŭ.

Beaconsfield fu de aceiaşĭ părere şi amiciĭ luĭ Andrassy la Congresŭ îĭ semnificară că mandatulŭ în privinţa Bosnieĭ nu este nicĭ de cumŭ de resortulŭ Congresuluĭ, fiindŭ-că acesta, pe basa pactuluĭ luĭ Şuvaloff, n'a pututŭ sĕ se întrunească de câtŭ pentru revisuirea tractatuluĭ de la San Stefano.

Atuncĭ comitele Andrassy îşĭ perdu rĕbdarea şi declară că, déca nu i se va da mandatulŭ, va părăsi Congresulŭ şi se va duce a casă. Dupĕ acésta numaĭ se consimţia i se da cea-ce cerea. Cândŭ membrulŭ Parlamentuluĭ englesŭ sir Drumond Wolff întrebă într'o conversaţiune pe Lordul Salisbury, că pentru ce a făcutŭ propunerea pentru ocupaţiunea Bocnieĭ, Salisbury rĕspunse: Cu o ḑi maĭ nainte de şedinţă 'l-a visitat Bismarck pe elŭ (Salisbury) şi 'lŭ a rugatŭ ca represintantulŭ Englitereĭ sĕ bine-voiască a'ĭ face serviciulŭ sĕ aducă acéstă propunere, pentru-ca nu cum-va elŭ (Bismarck) sĕ fie nevoitŭ sĕ facă acésta, şi fiindŭ-că lucrulŭ era deja hotărîtŭ, apoĭ Salisbury consimţi sĕ facă luĭ Bismarck acestŭ serviciŭ şi, în schimbŭ, Salisbury ceru Austrieĭ încheerea uneĭ convenţiunĭ cu Turcia; dér nu i s'a promisŭ. Dupĕ acésta comitele Andrassy ḑicea în Viena [illegible] ocupaţiune de câtŭ de unŭ regimentŭ, unŭ drapelŭ şi o bandă de musică.

**Berlin**, 22 Septembre. — Comisiunea pentru legea contra socialiştilorŭ a primitŭ paragraful 6 din lege redactatŭ în chipulŭ următorŭ: Se interḑicŭ tipăriturile în care se vorŭ vedea sforţărĭ democratice, socialiste séŭ comuniste îndreptate contra rĕsturnăriĭ Statuluĭ séŭ a societăţiĭ esistânde, séŭ care vorŭ voi sĕ pericliteze acórdulŭ dintre clasele poporuluĭ. La imprimatele periodice se póte, pe basa aceste legĭ, de o dété cu interḑicerea apariţiuniĭ celuĭ d'alŭ doilea numĕrŭ, sĕ se interḑică şi apariţiunea pentru viitorŭ.

(Neues Wiener Tagblatt)

**Berlin**, 22 Septembre.—Unŭ articolŭ de fond alŭ foiĭ *Norddeutsche Allgemeine Zeitung*. asupra luĭ Blowitz, corespondentulŭ ḑiaruluĭ *Times*, acusă pe acesta de romantismŭ, dérŭ nu négă nicĭ unulŭ din amănuntele publicate de elŭ. Se pare că articolulŭ este destinatŭ sĕ accentueze întregimea relaţiunilorŭ cu Rusia cu tóte raporturile cu Gorceakoff şi are de scopŭ, cu totŭ ataculŭ contra luĭ Blowitz, sĕ glorifice pe Şuvaloff.

**Paris**, 22 Septembre. — Gontaut-Biron desminte în *le Mémorial diplomatique* tóte scirile date în privinţa luĭ de corespondentulŭ din Paris alŭ ḑiaruluĭ *Times*.

Poliţia a interḑisŭ erĭ o nouĕ întrunire socialistă, a făcutŭ maĭ multe perchisiţiunĭ domiciliare dérŭ n'a arestatŭ pe nimenĭ.

[Neue freie Presse.]

**Praga**, 22 Septembre. — O scire publicată de ḑiarulŭ *Bohemia*, ḑice că este posibilŭ ca comitele Beust sĕ se ducă ca ambasadorŭ la Petersburg, fiindŭ-că actualulŭ ambasadorŭ austriacŭ de acolo, generalulŭ Langenaŭ, voesce sĕ demisioneze şi pentru că generalulŭ Şuvaloff arŭ vedea bucurosŭ pe comitele Beust ca urmaşŭ alŭ luĭ Langenaŭ.

**Paris**, 22 Septembre. — Mac-Mahon şi Dufaure aŭ declaratŭ că eĭ suntŭ cu totulŭ de acordŭ cu discursulŭ pronunţatŭ de Gambetta în St. Romans.

[Die Presse]

**Roma**, 22 Septembre.—Ḑiarulŭ *il Diritto* declară din nuoŭ, că relaţiunea corespondentuluĭ ḑiaruluĭ *le Temps* conţine multe neesactităţĭ. Astŭ-felŭ suntŭ, de esemplu, cu totulŭ inventate presupusele declaraţiunĭ ale luĭ Cairoli şi ideile ce i se atribue în privinţa Bosnieĭ şi a Herzegovineĭ. Asemenea suntŭ o curată invenţiune şi declaraţiunile ce i se atribue luĭ Zanardelli. Acesta n'a vorbitŭ nicĭ o dété cu corespondentul ḑiaruluĭ *le Temps*. Dupĕ acestea *il Diritto* afirmă că ministeruluĭ de esterne nu 'ĭ-a sositŭ nicĭ o comunicare că corespondinţa în cestiune arŭ fi produsŭ o rea impresiune asupra cabinetelorŭ străine.

[Fremden-Blatt.]

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 12 SEPTEMBRE

Intr'unŭ vaĭ! şi într'unŭ ah! o duce *Pressa* umblândŭ dupe putere.

De a doua ḑi dupe căderea a lorŭ sĕĭ de la guvernŭ, scriitoriĭ de la *Pressa* nu făcŭ altŭ ceva de câtŭ sĕ născociască felurite neadevĕrurĭ, prin carĭ sĕ adjungă a face sĕ se crédă de ceĭ paraponisiţĭ, că ministerulŭ liberalŭ nu va avea durată lungă.

Cu tóte acestea, acestŭ ministerŭ, în ciuda ahtiaţilorŭ, stă abanosŭ la putere.

Inainte de începerea resbeluluĭ şi în timpulŭ câtŭ a ţinutŭ, capiĭ *Presseĭ* aŭ avutŭ întinsŭ câmpŭ de esploatatŭ, atât prin ḑiare câtŭ şi în cameră în cea-ce privesce politica esterióră.

Cu tóte acestea, opiniunea publică din Europa şi diplomaţia aŭ lăudatŭ şi aprobatŭ ca nicĭ o dată atitudinea guvernuluĭ Român, şi miniştriĭ, în marea supĕrare a *Presseĭ*, s'aŭ simţitŭ şi maĭ tarĭ la putere.

Dupe resbelŭ a venitŭ rêndulŭ rănitilolŭ [illegible] gan îĭ luaŭ în braţe şi îĭ înfăţişaŭ, mutilaţĭ séŭ cu rănile deschise, familielorŭ, ḑicêndu-le: *vedeţĭ ce v'a făcutŭ guvernulŭ Roşilorŭ*; cu tóte acestea ceĭ loviţĭ intr'unŭ membru alŭ familieĭ, aŭ plânsŭ de nenorocirea ce 'ĭ-aŭ isbit dérŭ n'aŭ uitatŭ că maĭ pre susŭ de aceste nenorocirĭ era o patriă a căreĭ onóre şi esistenţă trebuiaŭ salvate, şi prin urmare, guvernul a pututŭ sĕ trécă, cu sfişiere de inimă şi cu respectŭ, dérŭ cu mândriă şi cu consciinţa împăcată şi printre vaetele dureriĭ, de astă-dată aţîţate, şi carĭ maĭ adesea, ca orĭ ce pornirĭ din durere, potŭ trece orĭ-ce raţiune.

Maĭ în urmă s'a începutŭ socotelile bănescĭ ale resbeluluĭ.

Aţĭ sărăcitŭ ţéra, aţĭ sleitŭ tóte sorginţele de producţiune, strigă *Pressa* în tóte dimineţele, şi veţĭ cădea prin urmare, de la putere, prin lipsa de a maĭ putea acoperi chiarŭ strictulŭ necesarŭ alŭ cheltuelilorŭ ḑilnice.

Cu tóte acestea, pare că e unŭ făcutŭ ca totŭ ce susţine şi proorocesce *Pressa* sĕ iasă contrariŭ: De la Vobă Stirbeiŭ nu s'a maĭ vĕḑutŭ vistieria ţĕriĭ sĕ aibă în bolţile séle numĕrarŭ în aurŭ de câte 5, 6 milióne, plătiţĭ fiindŭ toţĭ funcţionariĭ la ḑi şi achitate la termene tóte ingagiamentele Statuluĭ din întru şi din străinătate, în urma unuĭ resbelŭ şi fără imprumuturĭ Mavrogheneştĭ.

Ministerulŭ dérŭ e fórte tare, căcĭ tăria cea maĭ mare a unuĭ guvernŭ, sunt financiele bune, şi bune trebuescŭ sĕ fie financele, astă-ḑĭ, de óre ce sunt banĭ la vistieriă.

Ce maĭ este dérŭ de speratŭ, s'aŭ întrebatŭ ceĭ de la *Pressa*, pe ce cal sĕ maĭ încălecămŭ ca se câştigămŭ o bătăliă contra acestuĭ guvernŭ ce dă atîtea semne de stabilitate?

Retrocedarea Basarabieĭ şi primirea Dobrogeĭ, écă îşĭ ḑicŭ dênşiĭ unŭ punct strategicŭ unde putemŭ să ne maĭ încercămŭ sórta armelorŭ nóstre.

A retroceda Basarabia şi a primi Dobrogea este a rectifica o parte a hotarelorŭ ţĕreĭ printr'unŭ schimb; şi fiindŭ-că guvernulŭ actualŭ voesce se esecute tratatulŭ de la Berlin în ceea-ce ne privesce pentru acéstă rectificare şi schimbare de hotare, conformŭ cu prescrierile art. 2 din constituţiune, noĭ, îşĭ ḑicŭ ceĭ de la *Pressa*, sĕ susţinemŭ contrariulŭ, sĕ ḑicemŭ că acestŭ actŭ nu se póte face de camerele actuale printr'o lege, cum prevede pactulŭ fundămentalŭ, ci numaĭ de o constituantă, ca astŭ-felŭ, maĭ ântêiŭ sĕ se pótă turbura ţéra prin nuoĭ alegerĭ, aḑĭ cândŭ o parte a ţĕriĭ e încă ocupată de streinĭ, şi apoĭ cu ocasiunea constituanteĭ sĕ putemŭ pune din nuoŭ în cestiune modificarea acelorŭ drepturĭ şi libertăţĭ carĭ ne cam strângŭ în spete.

Eacă canavaoa gherghefuluĭ politicŭ ce şi-aŭ, întinsŭ ceĭ de la *Pressa* şi la care aŭ început se cósă, în felŭ de felŭ de spiţurĭ şi ghionghiunele.

Ast-felŭ, în revista politică de aḑĭ, ceĭ de la *Pressa*, dupĕ ce demonstrédă credincioşilorŭ sĕĭ, că mântuirea nu este de cît în convocarea uneĭ constituante, ceea-ce, adaogŭ totŭ eĭ, implică maĭ ântêiŭ schimbarea ministeruluĭ, apoĭ îĭ chiamă pe toţĭ "fără deosebire de nuanţe, să se scóle ca unŭ singurŭ omŭ, sĕ-şĭ dea mâna frăţesce, sĕ părăséscă obiceiulŭ de a sta *liniştiţĭ*, sĕ chibzuéscă asupra mĕsurilorŭ celorŭ maĭ nemerite ce s'arŭ putea lua... şi sĕ prepare terêmulŭ pentru marea luptă viitóre„.

Şi carĭ suntŭ aceste mĕsurĭ?

*Pressa* şi enumeră o mare parte şi [illegible] publice, suntŭ din acelea pe carĭ dênşiĭ cândŭ eraŭ la putere nu le toleraŭ adversarilorŭ lorŭ politicĭ.

Ne felicitămŭ că ceĭ de la *Pressa* aŭ revenitŭ aḑĭ la nisce practice maĭ liberale şi maĭ tolerente, în ceea ce privesce dreptulŭ partitelor politice de a se lupta într'unŭ regimŭ constituţionalŭ, pentru triumfulŭ principielorŭ şi ideilorŭ lorŭ.

A trebuitŭ ca sĕ trécă duoĭ anĭ de despărţire de portofoliurĭ ministeriale, ca sĕ'ĭ auḑimŭ vorbind de întrunirĭ publice, de comitete, de şefĭ de partite, de organisare, de disciplină şi de alte asemenĭ procedărĭ a căror practicare, la putere fiindŭ, o împedicaŭ adversarilorŭ cu Hamaliĭ şi cu Geambaşiĭ.

Tocmaĭ aḑĭ vĕ deşteptaţĭ că nu sunteţĭ o „partită politică organisată solid“ că nu sunteţĭ „bine disciplinaţĭ“, că nu aveţĭ „capĭ recunoscuţĭ şi însărcinaţĭ cu esecutarea unuĭ planŭ bine conceputŭ“, că în fine, partita vóstră, „e destinată a peri“ séŭ „celŭ puţinŭ a nu juca unŭ rolŭ important în luptele politice şi prin urmare a nu avea o legitimă şi puternică influinţă asupra destinelorŭ ţĕriĭ.“

Apoĭ ce v'amŭ cântatŭ noĭ în totŭ-de una de câtŭ ceea-ce înşi-vĕ recunósceţĭ astă-ḑĭ?

Credeţĭ óre că déca aţĭ fi fostŭ o partidă seriósă, organisată solidŭ, cu şefĭ recunoscuţĭ, cu unŭ planŭ bine conceputŭ, nu v'arŭ fi luatŭ ţéra în seriosŭ şi nu v'arŭ fi pusŭ la concurenţă cu noĭ?

Ţéra însĕ v'a vĕḑutŭ că sunteţĭ o cétă de indiviḑĭ, mişcaţĭ numaĭ de interese personalĭ şi meschine, nepresintândŭ nicĭ o idee mare, neavêndŭ nicĭ unŭ planŭ, şi luptându-vĕ numaĭ pentru esistenţa vóstrĕ ḑilnică.

Cumŭ aţĭ creḑutŭ dérŭ că în asemenĭ condiţiunĭ aflându-vĕ, ţéra era sĕ se lupte pentru voĭ, sê vĕ aducă şi sĕ vĕ ţie la putere, prin forţele eĭ!

Dérŭ nu! Nicĭ voĭ n'aţĭ creḑutŭ una ca acésta, şi dovadă este, că orĭ de câte orĭ aţĭ venitŭ la putere, nu aţĭ venitŭ prin voturile naţiuniĭ ci prin ciomegele bătăuşilorŭ.

Incredinţaţi-vĕ însă şi aḑĭ, de óre-ce suntéţĭ pe cale de organisare, că nu sunţeţĭ încă vrednicĭ se reluaţĭ puterea pe calea cea mare, şi liniştiţi-vĕ căcĭ Domnŭ şi naţiune, la care vĕ adresaţĭ aḑĭ, ca sĕ restórne guvernulŭ actualŭ, vĕ putemŭ asicura că suntŭ în cea maĭ deplină armoniă cu dênsulŭ, maĭ cu sémă cândŭ îşĭ memorédă actele vóstre.

D'alŭ de d-niĭ Nicolae Cretzulescu, Teulescu, Tel, etc. pe carĭ îĭ recomandaţĭ indirectŭ ca minister de transiţiune, la spatele cărora se vĕ puteţĭ pitula, se continue a scri broşurĭ, căcĭ cabinetulŭ actualŭ nu crede oportunŭ, nicĭ chiarŭ se vĕ momiască. E tare, tare, cabinetulŭ actualŭ, şi capulŭ statuluĭ, de cândŭ voĭ nu maĭ sunteţĭ consiliarĭ aĭ sĕĭ, e unŭ alŭ doilea Leopold alŭ Belgieĭ, a căruĭ memoriă o mînjiţĭ, cîndŭ îlŭ arĕtaţĭ ca unŭ rege care arŭ fi împărtăşindŭ tendinţe anticonstituţionale, ca acelea ce manifestaţĭ voĭ, aḑĭ, contra pactuluĭ fundamentalŭ.

Ministerulŭ este tare, elŭ representă o partită, solidŭ organisată, cu unŭ planŭ bine trasŭ, cu şefĭ recunoscuţĭ şi cu disciplină; iar voĭ acum începeţĭ se vĕ organisaţĭ: eĭ bine, "*aveţĭ răbdare, domniĭ meĭ*„.

## Programulŭ

deschidereĭ sesiuneĭ estraordinare a Corpu- [illegible] în ḑiua de [illegible]

I.

La 11 ore de diminéţă D-niĭ Senatorĭ şi D-niĭ Deputaţĭ se vorŭ aduna în biserica sânteĭ Mitropoliĭ spre a asista la Te-Deum.

II.

La 12 ore D-niĭ Senatorĭ şi D-niĭ Deputaţĭ se vorŭ întruni în sala şedinţelor Adunăreĭ.

III.

D. Preşedinte alŭ consiliuluĭ miniştrilorŭ va da citire mesagiuluĭ domnescŭ de deschiderea sesiuneĭ estraordinare în numele Măries Sale Domnuluĭ, dupĕ care Corpurile Legiuitóre procedŭ îndată la începerea lucrărilor, pentru care D-niĭ Senatorĭ trecŭ în localulŭ Senatuluĭ.

IV.

Biletele de intrare în sala Adunăreĭ se vorŭ da D-lorŭ Senatorĭ şi D-lorŭ Deputaţĭ prin preşedenţia consiliuluĭ ministrilorŭ.

Biletele pentru tribuna diplomatică sunt puse la disposiţiunea D-luĭ ministru alŭ afacerilorŭ străine, ca şi în cursulŭ sesiunilorŭ.

Biletele pentru tribuna oficială şi cea publică se vorŭ da, pentru acea ḑi, totŭ prin preşedinţa consiliuluĭ ministrilorŭ.

## Dobrogea

Unŭ amicŭ alŭ nostru din Kiustendje ne trimite, cu data de 5 Septembre, următórea scrisóre:

*Domnule Redactere*,

Bine-voiţĭ vĕ rogŭ a însera în stimabilul D-v. ḑiarŭ *Telegraphulŭ* cele de maĭ la vale puţine liniĭ.

*Neologos* din Constantinopole, cu data de 10 Septembre, dupĕ o corespondinţă din Bucurescĭ, cu data de 27 Augustŭ, publică unŭ articolŭ intitulatŭ: »Dobrogea şi România«. Dupĕ altele maĭ ḑice că cercheḑiĭ carĭ eraŭ stabiliţĭ în Dobrogea înaintea resbeluluĭ, pentru carĭ generalulŭ Zimmerman a avutŭ prima grijă spre a'ĭ depărta d'aicĭ în numĕrŭ de 20,000, astăḑĭ s'aŭ adus érŭ de Rusia bine înarmaţĭ, şi că aŭ intenţiunea de a se opune venireĭ Românilorŭ în Dobrogea. Aceste le afirmă corespondentul şi că guvernul Românŭ este asiguratŭ de acestŭ sicurŭ pericol etc. Şi prin urmare nu arŭ vrea sĕ intre România într'o bătăliă hoţéscă.

Indescriptibilă fuse mirarea şi mâhnirea nóstră cândŭ amŭ vĕḑutŭ acea falşă descriere a aceluĭ corespondentŭ din Bucurescĭ despre venirea cercheḍilorŭ. Guvernulŭ Românŭ credemŭ că va avea informaţiunĭ serióse despre adevĕrŭ fără a aştepta asigurările nóstre. Cea-ce facemŭ noĭ însĕ este de a lumina adevĕrulŭ cumŭ că în Dobrogea nu esistă actualmente nicĭ unŭ cercheḍŭ, căcĭ protectorul lorŭ, guvernulŭ Turcŭ, a îngrijitŭ de eĭ spre a'ĭ transporta în Asia. Din foştiĭ locuitorĭ musulmanĭ carĭ fugise d'înaintea Ruşilorŭ la începutul resbeluluĭ din annulŭ trecutŭ, aŭ venitŭ înapoĭ puţine familiĭ de tătarĭ, şi maĭ puţine de turcĭ, astŭ-felŭ că în satele lorŭ d'abia veḍĭ câte vr'o familiă. Chiarŭ din aceştĭ câţĭ vinŭ, guvernulŭ localŭ îngrijeşte de'ĭ desarméḍă décă vre-unuiŭ va avea arme. Nu putemŭ şti décă va fi o altă conspiraţiune, însĕ de cercheḍĭ nu numaĭ nu suntŭ înarmaţĭ, dér nicĭ desarmaţĭ nu se află piciorŭ din eĭ. La casŭ de vr'unŭ accidentŭ neaşteptatŭ la venirea românilorŭ, credemŭ că oştirea rusă nu va fi spectator indiferentŭ spre a înfrîna pe nişte turburătorĭ aĭ linişteĭ şi păciĭ multŭ dorite atâtŭ de locuitorĭ câtŭ şi de Majestatea Sa Imperatul Alexandru II-lea. Şi noĭ la rêndulŭ nostru nu ne vomŭ lăsa ca sĕ ni se turbure liniştea de nişte asemenea ómenĭ rĕĭ, opunêndu-se la decisiunile înaltuluĭ areopagŭ europeanŭ.

Populaţiunile atâtŭ română câtŭ şi helenă— de cele-l'alte nu potŭ şti — care locuescŭ Dobrogea, auḍindŭ de alipirea Dobrogeĭ la România şi că în scurtŭ timpŭ va veni armata română, a avutŭ o mare impresiune de bucurie şi entusiasmŭ, aşteptândŭ din ḍi în ḍi cu inima palpitândă ca câtŭ de curêndŭ se vedemŭ pe românĭ împrejurulŭ nostru.

## Cruzimile din Bulgaria şi Rumelia

Sub acestŭ titlu, publicămŭ urămtórea corespondenţă ce se trimite din Constantinopole, cu data de 7 Septembre, către *Journal des Débats*:

„Trebue sĕ revenim asupra „atrocitâţilor bulgare, chiar déca guvernul din St. Petersburg s'ar arăta adânc întăritatŭ“, astŭ-fel cumŭ ne o spunea depeşile din urmă. Dar a cuĭ e vina? Informaţiunile, documentele curgŭ, este óre permisŭ de a le lăsa de o parte? Primescŭ astăḍĭ vr'o câte-va care vinŭ nu din Bulgaria, dérŭ din Rumelia Orientală, din districtulŭ Philipopole, ţéră pusă cu tóte acésta sub protecţiunea Europeĭ, şi unde pacea şi siguranţa arŭ trebui, prin urmare, sĕ domnéscă în [illegible] „Aceste informaţiunĭ provinŭ dintr'un isvorŭ sigurŭ, dacă nu autentic, şi n'aŭ fostŭ inspirate de nicĭ unŭ partidŭ luat, dictate de nicĭ o pasiune. Este unŭ felŭ de jurnalŭ de ceea ca s'a vĕḍutŭ, şi nimic altŭ. Lăsaţi-mĕ a culege câte-va nuoĭ episode carĭ vĕ vorŭ demonstra că în privinţa asta musulmaniĭ n'aŭ fostŭ numaĭ singurĭ *privilegiaţĭ*. Grecĭ, israeliţĭ, catholicĭ chiar aŭ avutŭ partea lorŭ: nimenĭ n'are nimic a reclama; o probeḍŭ.

„La 14 Ianuariŭ trecutŭ, Bulgariĭ orthodocşĭ jăfuiră casa părinteluĭ Paslo da Monteleone, misionarŭ catolicŭ la Davudjeff. La 16, eĭ reveniră la elŭ, îl despuiară de vestmintele séle şi, menţinêndulŭ în genunchĭ, cu puşca pe pept, îĭ răpiră 12 lire.

„In aceiaşĭ nóple, casaciĭ intrară în biserică, furară obiectele preţióse şi, faţă cu misionarulŭ, violară fete tinere, între care o călugăriţă, Lucia Begira, care fu victima a 12 dintre eĭ. V'amŭ maĭ vorbitŭ altă-dată despre acéstă episodă, o găsescŭ confirmată aci.

„La 15, unŭ soldatŭ turcŭ desarmatŭ fu ucisŭ de unŭ bulgarŭ ortodocs la staţiunea drumuluĭ de ferŭ, şi subt ochiĭ funcţionaruluĭ turc. La conaculŭ mutesarifuluĭ, patru zapciĭ fură omorîţĭ, vr'o 20 aprópe fură asemenea ucişĭ prin casele vecine şi pe mărginile rîuluĭ Maritza.

„La 18 biblioteca fu devastată; operele ce conţinea, printre care se găseaŭ manuscripte de valóre, fură sfêşiate şi distruse. In aceiaşĭ ḍi, la staţiunea de la Papazly, magasinele naţionalilorŭ străinĭ fură jefuite, 60 musulmanĭ fură omorîţĭ şi satulŭ fu distrusŭ.

„La 18 Februariŭ, Bulgariĭ jefuescŭ magasinele grecilorŭ Dimitrie şi Arghir Yorghi. Vinulŭ şi rachiulŭ care aparţineaŭ acestuĭ din urmă fură distribuite soldaţilorŭ ruşĭ pentru a celebra înălţarea czaruluĭ la tronulŭ Rusieĭ.

„La 25, unŭ bulgarŭ, Christodulos Sisko, asasină pe fiulŭ luĭ Gheorghe Vassili, pretecstulŭ ce da este naturalŭ: acestŭ tênărŭ era grecŭ!

„La 27 Martiŭ, unŭ ofiţerŭ şi duoĭ agenţĭ aĭ poliţieĭ bulgară răpiră o junâ musulmană la Carcioca. Ea fu închisă la unŭ locuitorŭ şi amerinţată cu mórtea décă se va încerca se fugă. Graţie insistenţilorŭ vice-consululuĭ Engltereĭ, o anchetă fu făcută; patru bulgarĭ suntŭ arestaţĭ şi... liberaţĭ a doua ḍi.

„La 23 Maiŭ, alţĭ agenţĭ poliţieneştĭ, bătură cu sabia, fără nicĭ unŭ motiv, pe unŭ grecŭ, Hadji Dimitrie.

„La 15 Iuniŭ, unŭ doctorŭ—grecŭ asemenea — Anathase Tchoilla, fu, la Stenimakh, rănitŭ de mórte de ḍapciĭ nuoieĭ creaţiunĭ: lanterna ce elŭ purta era stinsă! La finele luĭ Iuliŭ, treĭ israeliţĭ fură omorîţĭ la Carlova, şi sinagoga fu jefuită

„La 19 Augustŭ—[illegible] de curêndŭ — 700 soldaţĭ din legiunea bulgară fură trimişĭ de la Tchirpan la Papazly. Eĭ se îmbătară şi violară femeĭ turceştĭ în satulŭ aprópe de staţiunea drumuluĭ de fer. Câţĭ-va musulmanĭ căutândŭ a'ĭ apăra, treĭ din eĭ fură ucişĭ. Unŭ trenŭ ajunge şi se opreşte; unŭ colonelŭ de casacĭ era cu regimentulŭ sĕŭ: şefulŭ staţiuneĭ crede că trebue sĕ'ĭ semnaleḍe escesele ce se comitŭ cerêndu'ĭ de a le opri; colonelulŭ refusă, „n'avea ordine“.

„Culegŭ la hasardŭ şi lasŭ la o parte o sută de esemple de nedisciplină, ca sĕ nu ḍicŭ maĭ multŭ, ale armateĭ bulgare. Lucrurile se petrecŭ altŭ-felŭ 'mĭ pare, la *sĕlbateciĭ* din Rhodope. Veţĭ găsi o probă în curiosulŭ documentŭ următorŭ, a căruĭ autenticitate v'o garanteḍŭ.

*Ordinŭ de ḍi alŭ comandantuluĭ şefŭ din armata naţională pomacă.*

Soldaţĭ Musulmanĭ,

„Auḍiţĭ»! credeţĭ şi pricepeţĭ! D-ḍeŭ este D-ḍeŭ! Cheriatul este vecinicŭ, şi onórea bunilorŭ este a tuturorŭ. Şi cândŭ unŭ omŭ stricatŭ distruge onórea uneĭ femeĭ, elŭ insultă onórea, credinţa şi conştiinţa a noĭ toţĭ. Fraţilorŭ, este adevĕratŭ? Aşa darŭ, unŭ omŭ din compania nóstrŭ 1-a din 1-iul batalionŭ din Keritlz, caporalulŭ Ibrahim, fiulŭ luĭ Teshad, a insultatŭ onórea armateĭ, violândŭ o femee tĕrêtă prin forţă într'o pădure. Unŭ consiliŭ de resbelŭ adunatŭ erĭ constatândŭ faptulŭ, şi legea Cheriatuluĭ pedepsindŭ o ast-felŭ de crimă ca o sută [illegible] ordonŭ ca numitulŭ Ibrahim să primescă o sută de nuele în fruntea batalionuluĭ, ast-felŭ ca legea să fie esecutată în onórea armateĭ resbunată. Dacă acéstă crimă arŭ fi fostŭ comisă de ună omŭ însuratŭ asupra uneĭ musulmane, legea voeşte să fie îngropatŭ până la brîŭ şi lapidatŭ până ce mórtea urmeaḍă, şi dacă arŭ fi fostŭ comisă de unŭ omŭ însuratŭ asupra uneĭ ne musulmană măritată séŭ nu, culpabilulŭ ar fi fostŭ împuşcatŭ.

Semnat Hudayet (Sinclair)
«Pentru traducţiune conform:
«Semnat Serves şefulŭ statuluĭ majorŭ.

Cele o sută de nuele aŭ fostŭ conştiinţiosŭ aplicate în faţa corespondentuluĭ ḍiaruluĭ *Daily News*.

„Vĕ voiŭ da în curêndŭ câte-va informaţiunĭ asupra acestuĭ Sinclair, care este celŭ puţinŭ o phisionomie originală şi curiósă de cunoscutŭ.

## Reichstagul German

### Bebel *şi* Bismarck.

Darea de sémă telegrafică ce am publicatŭ din desbaterile ce aŭ avut loc în Reichstag luni şi marţĭ, în privinţa legeĭ contra socialiştilorŭ, fiindŭ fórte scurtă, credemŭ de cuviinţă d'a reproduce *in-extenso* partea principală a discursuluĭ rostit luni de deputatulŭ democrat socialistŭ Bebel şi p'acea a respunsuluĭ la acest discurs datŭ a doua ḍi de principele de Bismark.

Dupĕ ce a susţinutŭ că democraţia socialistă nu este responsabilă de atentaturile îndreptate contra împĕratuluĭ şi dupĕ ce a învitatŭ pe guvernŭ a comunica actele carĭ privescŭ pe Hoedel, şi maĭ ales pe Nobiling care n'a avut nicĭ un raportŭ cu democraţiĭ, D. Bebel se plânse cu vioiciune de urmăririle esercitate contra acestora şi de procesele pentru insulte la adresa împĕratuluĭ urmate de cîteva sentinţe carĭ suntŭ o ruşine pentru germanĭ şi pentru tribunalele germane.

Chiemat de preşedinte la moderaţiune, d. Bebel urmă imputândŭ guvernuluĭ că produce acusaţiunĭ fără probe, şi că a întreţinut o dată, cu ómeniĭ pe carĭ îĭ denunţă acumŭ ca revoluţionarĭ, raporturĭ intime, ba că a făcutŭ chiar concesiunĭ marĭ ideilorŭ lor pentru ca să obţie ajutorulŭ lor contra naţionalilor-liberalĭ şi a progresiştilor.

De la 1861, ḍise atuncĭ d. Bebel, am luatŭ parte la mişcările lucrătorilorŭ. Agitaţiunea ce produse în 1862 *National-Verein* făcu să se nască printre eĭ trebuinţa de a se ocupa de condiţiunile materiale ale vieţeĭ, lucru care li se părea negligeat. Ideile eraŭ încă confuse, discuţiunea rĕŭ dirigeată, ceĭ maĭ junĭ dintre noĭ nu aveaŭ nicĭ cea maĭ mică concepţiune de tendinţele şi principiele democratice. Se formă atuncĭ la Lipsca, în scopulŭ de a convoca un Congresŭ al lucrătorilorŭ, un comitetŭ care trebuia să se ocupe de interesele acestora şi maĭ multe oraşe se asociară la acéstă întreprindere.

In luna luĭ Septembre a anuluĭ acela, apăru de o dată la comitet un numit Eichler, din Berlin, ḍicênd că este însărcinat de guvernul prusian, în particular de principele de Bismark, de a ne declara că o să ne susţie materialmente în tóte felurile şi prin mijlocirea fondurilorŭ Statuluĭ décă vom consimţi a combate pe progresiştĭ în alegerĭ. Ni se oferea, pentru a începe, 60 pînă la 80,000 fiorinĭ pentru fondaţiunea uneĭ societăţĭ de producţiune. Noĭ nu acceptarăm condiţiunele. D. Eichler, negociatorul, intră puţinŭ dupĕ acésta în poliţia din Berlin.

Când apăru Lassalle cu projectulŭ sĕŭ de societate de producţiune, guvernulŭ făcu cele din urmă sforţărĭ pentru a se pune în raporturĭ cu elŭ. Comitessa de Hatzfeld rugă pe Lassalle de a se duce la principele de Bismark. Lassalle ceru ca d. Bismark sĕ facă întêiulŭ pasŭ. D. de Bismark îĭ scrise prin secretarulŭ sĕŭ intim, Zittelmann, o scrisóre pe care o subsemnă şi în care îl ruga d'a veni la dênsulŭ. In urma acestuĭ demersŭ avu locŭ în totŭ timpulŭ erneĭ din 1863 până 1864, unŭ şirŭ de conferinţe între D. de Bismark şi Lassalle; cîte o dată treĭ patru conferinţe pe sĕptămână; şi d. de Bismark le da o aşa de mare importanţă că, într'uă ḍi cândŭ Lassalle se găsea cu dênsulŭ, refusă d'a priimi pe ambasadorulŭ bavaresŭ care avea a'lŭ întreţine d'o afacere capitală. In aceste conferinţe, era vorba de două lucrurĭ: stabilirea sufragiuluĭ universalŭ şi creaţiunea societăţilorŭ de producţiune cu cheltuelile statuluĭ. Lassalle rupse negocierile pentru că d. de Bismark nu voi a'ĭ acorda sufragiulŭ universalŭ pênă ce resbelulŭ din Schlesvig-Holstein nu se va fi isprăvitŭ.

In 1865, comitele Eulemburg, pe atuncĭ ministru de interne, a mărturisitŭ redactoruluĭ şef alŭ gazeteĭ *Democrate socialiste* că principele de Bismark este cu totulŭ decisŭ a realisa ideile luĭ Lasalle relative la societăţile de producţiune, dér că ministeriulŭ votase contra luĭ. In acelaşĭ anŭ, uă deputaţiune de lucrătorĭ presintându-se la regele Prusieĭ pentru a'ĭ cere de a resolva cestiunea lucrătóre pe cale legislativă, şi regele promiţêndu'ĭ, d. de Bismark întrebă pe lucrătorulŭ Pavel ca ce ar face prietenii seĭ la casŭ când stăpâniĭ lorŭ liberalĭ le-ar impune mĕsurĭ represive pentru că aŭ făcutŭ demersulŭ în cestiune, şi dacă elŭ, d. de Bismark, nu putea sĕ le vie în ajutorŭ prin creaţiunea asociaţiunilorŭ etc. Pavel, rĕspunḍêndŭ că trebuia sĕ încépă prin a le acorda de la patru pênă la 6.000 fiorinĭ, d. de Bismark strigă: Dér acésta nu'ĭ nimicŭ, îĭ veţĭ avea; pe lângă acestea aĭ putea sĕ fiĭ raportorulŭ meŭ, sĕ călătoreştĭ pe socotéla statuluĭ şi sĕ'mĭ facĭ raporturĭ asupra situaţiuneĭ lucrătorilorŭ, pentru că consilieriĭ meĭ intimĭ nu înţelegŭ nimica. (Mare hilaritate.)

Lassalle, murindŭ într'unŭ duelŭ, d. de Bismark nu întrerupse pentru asta negocierile séle cu socialiştiĭ. Amiculŭ nostru Fritzche, fiindŭ numitŭ preşedinte alŭ asociaţiuneĭ generale a lucrătorilorŭ germanĭ, doctorulŭ Dammer, care fusese câtŭ-va timpŭ vice-preşedinte, îlŭ invită a face sĕ se céră în adunările regatuluĭ Sacson două lucrurĭ: 1. ca soluţiunea socialistă sĕ fie adoptată, alŭ 2-lea ca Germania sĕ fie unificată sub direcţiunea Prusieĭ şi a principeluĭ de Bismarck. Fritzche fu invitatŭ a face personalmente raporturĭ asupra tutulorŭ acestorŭ adunărĭ cu principele de Bismarck şi a'ĭ trimite dărĭ de sémă esacte de pe gazete, însemnându-le cu creionŭ albastru. Cumŭ o vedeţĭ, se dorea în momentulŭ acela a se servi cu socialismulŭ pentru a pune micele state subtŭ dominaţiunea Prusieĭ.

Subt direcţiunea d. Schveitzer, fapte analoge s'aŭ produsŭ. In 1866 elŭ era la închisóre; fu liberatŭ şi făcu o călĕtorie de propagandă în favórea lozinceĭ: »Prin unitate, la libertate«. Cândŭ sĕ discută legea asupra industrielorŭ, moţiunĭ fură făcute carĭ eraŭ evidentŭ proiectate între consilierulŭ Wagener, persónă de confienţă a d. de Bismarck, şi d. Schveitzer. Cândŭ acest din urmă trebui, în urma unuĭ delictŭ de presă, sĕ mérgă la închisóre, presentă pe Joelke ca locţiitorŭ alŭ sĕŭ şefuluĭ de poliţie şi ofiţerilor de poliţie carĭ îlŭ salutară fórte amical, şi preveni pe Joelke că va fi, ca şi elŭ, d. Schveitzer, primitŭ în orĭ-ce timpŭ de ministrulŭ de interne comitele Eulemberg, predecesorulŭ ministruluĭ actualŭ.

Lucrurile se petrecură astŭ-felŭ, până în 1871, epocă cândŭ lucrătoriĭ, băgândŭ în fine de sémă că eĭ eraŭ jucaţĭ, destituiră pe d. Schveitzer. Dérŭ, în sĕptămânele din urmă încă, ómenĭ carĭ eraŭ prietenĭ aĭ guvernuluĭ şi confidenţiĭ sĕĭ, ne aŭ făcutŭ propunerĭ. Ni se spunea că o sĕ ni se acorde tóte cererile nóstre relative la protecţiunea lucruluĭ déca vomŭ consimţi a renunţa la candidatulŭ nostru în a 2-a circumscripţiunea din Berlin şi a vota pentru candidatulŭ protecţionistŭ.

Se crede dérŭ, cu tóte acusaţiunile, că cele 500,000 voturĭ ale democraţieĭ socialistă potŭ prinde bine şi suntŭ totŭ d'auna gata a ne face ochĭ dulcĭ.

Ne mărginimŭ la acéstă citaţiune din discursulŭ d. Bebel, alŭ căruia sfêrşitŭ a fostŭ o critică vie asupra proiectuluĭ în discuţiune, care, punêndŭ o clasă întrégă afară din lege, arŭ putea dupĕ oratorŭ sĕ provóce revoluţia.

Iată acumŭ partea discursuluĭ d. de Bismarck care se rapórtă la aserţiunile d. Bebel:

»Eŭ, o sĕ mĕ ocup de aceea ce d. deputat Bebel a ḍisŭ erĭ. In ceea ce'lŭ priveşte, nu presupuiŭ că a cunoscutŭ falşitatea a totŭ ce a spus. I s'aŭ poveştitŭ ceva, d-sa a creḍut'o şi a repetat'o Dacă ş'arŭ fi închipuitŭ elŭ singurŭ acéstă adunătură de adevĕrŭ şi de falşitate ce amŭ cititŭ în darea de sémă de erĭ, elŭ arŭ avea póte talentulŭ necesarŭ de a deveni corespondentulŭ gazeteĭ *Times* séŭ alŭ alteĭ gazete marĭ, şi aşĭ putea să'ĭ recomandŭ de a se da la acéstă ocupaţiune fórte lucrativă. D-sa a începutŭ naraţiunea prin numeróse amănunte la care s'arŭ putea crede că a fostŭ personalmente amestecatŭ, séŭ de care pare că 'şĭ aduce aminte în modŭ esactŭ, şi a citatŭ cuvinte d'ale mele dér raportându-le din nenorocire la o epocă puţinŭ camŭ anterióră aceleia în care le-amŭ rostitŭ:

»In septembre 1862, apăru într'o Duminică în miḍĭloculŭ nostru, unŭ domnŭ Eichler, trimisŭ de guvernulŭ prusianŭ şi maĭ specialmente de principele de Bismarck. Decĭ, ceĭ maĭ bătrânĭ dintre noĭ ştiŭ c'amŭ intratŭ în funcţiunĭ la 23 Septembre 1862, prin urmare în ultima sĕptămână a luneĭ în care aşĭ fi însărcinat pe Eichler cu misiunea în cestiune. Mĕ întorceamŭ, la acea epocă, din străinătate, dupĕ o absenţă a căreĭ durată nu 'mĭ o maĭ aducŭ aminte, absinţă pe timpulŭ căreia nu avusesemŭ ocasiunea d'a mĕ ocupa de politică înterióră, şi maĭ alesŭ cu un omŭ atâtŭ de puţinŭ cunoscutŭ ca Eichler.

Esistenţa acestuĭ omŭ îmĭ era pe atuncĭ cu totulŭ necunoscută, şi cu tóte acestea, tocmaĭ în acelŭ moment, în Septembre 1862, 'ĭ-aşĭ fi vorbitŭ, s'arŭ fi produsŭ şi arŭ fi apărutŭ ca însărcinatŭ cu o misiune de către D. de Bismarck, în acelŭ momentŭ cândŭ, eşindŭ din temperatura corfortabilă a diplomaţieĭ, mĕ aruncam într'o luptă fórte căldurósă cu Landtagul prusian, cândŭ asistamŭ în fie-care séră la şedinţe de comitetŭ, cândŭ, pentru a ḍice astŭ-felŭ, eram fericitŭ că pot urma viaţa mea ministerială, când trebuia sĕ cautŭ colegĭ şi sĕ mĕ reîntorcŭ la Paris pentru a lua congediŭ. Unde ne-amŭ afla daca arŭ trebui sĕ credemŭ pe nişte ómenĭ de categoria luĭ Eichler care se laudă că a avutŭ raporturĭ cu mine. Aşa dérŭ tóte acestea suntŭ imposibile; este o curată minciună bine demonstrată pe care cine-va, nu ştiŭ cine, a povestit'o deputatuluĭ Bebel, şi pe care, d-sa arĕtând maĭ multă prudenţă, n'ar fi trebuitŭ s'o repete aicĭ.

Orĭ-câtŭ de obicĭnuitŭ arŭ fi Eichler însuşĭ cu minciuna, totuşĭ nu e cu putinţă ca elŭ sĕ fi primitŭ de la mine o misiune—déca a pretinsŭ acésta — în ultima săptămênă a luĭ Septembre, singura periódă a acesteĭ lunĭ în care amŭ fostŭ ministru. Imĭ aducŭ fórte bine aminte de acestŭ Eichler, fiindŭ-că acestŭ omŭ 'mĭ-a cerutŭ ceva maĭ târḍiŭ pentru serviciele ce nu 'mĭ-a făcutŭ. (Ah! ah)! Décă întrerupătorulŭ ştie cuĭ aŭ fostŭ făcute aceste servicie îlŭ rogŭ sĕ o spue. O spunŭ că nu mi s'a făcutŭ nicĭ unŭ serviciŭ. Dér este regretabilŭ ca asemenea întreruperĭ sĕ rĕmîe anonime. Se perde ocasiunea favorabilŭ de a li se respunde. Cu acéstă ocasiune, 'mĭ aduc aminte că d. Eichler a fostŭ în serviciulŭ poliţieĭ şi că a făcutŭ nisce raporturĭ care aŭ venitŭ în parte la cunoştinţa mea. Acésta ênsĕ nu este de resortulŭ meŭ, şi n'amŭ avutŭ nicĭ o dată relaţiunĭ cu aceştĭ ómenĭ. Pe lângă acestea, nicĭ unulŭ din acele raporturĭ nu era privitorŭ la partidulŭ democraticŭ şi socialŭ. Ele trataŭ maĭ cu deosebire despre desbaterile private ale partiduluĭ progresistŭ, şi, décă nu facŭ greşală, ale *National-Verein*. Nu 'mĭ aducŭ aminte sĕ fi auḍitŭ numele vre unuĭ altuia din aceştĭ agenţĭ şi potŭ da asigurarea că nicĭ o dată în viaţa mea n'am tratatŭ vre-o afacere cu un democratŭ-socialistŭ óre sare, şi reciprocamente, căcĭ nu considerŭ pe Lassalle ca un democrato-socialist. Acesta era de o natură mult maĭ distinsă de cît epigoniĭ sĕĭ; era un om importantŭ cu care se putea vorbi.

Aşa dérŭ este cu totul falşŭ ceea ce s'a ḍisŭ despre relaţiunile mele cu democrato-socialiştiĭ, şi d. Bebel va fi negreşit mulţumit de acéstă declaţiune care dă democraţieĭ socialiste mărturia că n'a făcutŭ nicĭ o dată ochĭ dulcĭ ministeruluĭ pentru a face sĕ fie întrebuinţată ca instrument contra altorŭ partide.

De asemenea este falşŭ că miniştriĭ aŭ făcut vre-o dată încercărĭ spre a ajunge la acestŭ resultat. Spre marea mea părere de rĕŭ, s'a ḍisŭ într'unŭ chipŭ destulŭ de obscurŭ în discursurile electorale că nişte persóne susŭ puse aŭ avutŭ relaţiunĭ de astŭ-fel de natură. Acesta este negreşitŭ unŭ micŭ accesŭ de acelŭ felŭ de elocinţă care este la loculŭ eĭ unde nu găseşte rĕspunsŭ dérŭ care, îndată ce se manifestéḍă, nu mĕ face de sigurŭ sĕ 'mĭ modificŭ într'unŭ chip favorabilŭ opiniunea asupra persóneĭ care are recursŭ la dênsa şi întrebuinţéză acestŭ argumentŭ *ad hominem*.

Este de prisosŭ a maĭ spune şi nume, fiecare 'şĭ va aduce aminte de ceia ce'lŭ priveşte

Acum, s'a maĭ ḑis că voiamŭ pe atuncĭ sě intru în negociaţiunĭ cu partitulŭ progresistŭ; dér orĭ şi cine îsĭ aduce aminte încă de istoria aceleĭ epocĭ, póte sě ştie că politica mea pe timpulŭ erneĭ din 1862—1863 a fostŭ de astŭ-fel de natură, în câtŭ, era vĕditŭ ca comptamŭ maĭ multŭ pe o reconciliare de câtŭ pe unŭ confiict. Imĭ este de ajunsŭ a aduce aminte amendamentulŭ luĭ Wincke pe care cu multă ostenélă am făcutŭ pe rege sĕ'lŭ aprobe.

Nu amŭ intenţiunea de a aminti vechĭ neînţelegerĭ, dérŭ voescŭ sĕ probeḑ că nu eramŭ nicĭ de cumŭ dispusŭ pe atuncĭ sĕ alergŭ după alianţa unorŭ ómenĭ nesupuşĭ şi că dorém reconciliarea. De unde aşĭ fi pututŭ sĕ iaŭ acea sumă de 60 până la 80,000 thalere atuncĭ pe cândŭ noĭ n'avémŭ fondurĭ secrete?

Tótă acéstă afacere Eichler nu esistă absolutamente şi rog pe d. deputatŭ Bebel sĕ spue individuluĭ care 'ĭ-a impus'o că nu este de cât un mincinosŭ séŭ un povestitorŭ de istoriĭ. D-nulŭ Bebel este scusabilŭ, căcĭ nimenuĭ nu'ĭ póte veni ideea ca cine-va sĕ pótă enunţa unŭ faptŭ fără a'lŭ crede adevĕratŭ. Aşa dérŭ, propunerea Domnuluĭ în cestiune n'a fostŭ nicĭ o dată respinsă. „Lasalle, ḑice în urmă d. Bebel, a intrat atuncĭ în scenă, — şi guvernulŭ a făcutŭ din noŭ cele maĭ marĭ sforţărĭ pentru a lega relaţiunĭ cu dênsulŭ, care nu umbla dupĕ ele şi negociările aŭ fostŭ începute de un principe din casa regală, de comitesa Hatzfeld...

Când citescŭ astŭ-felŭ de lucrurĭ, le găsescŭ cum nu se maĭ póte maĭ comice. Chiar prin cercurile democrato-socialiste nu se póte opri lumea de a pune în scenă câte-va personagiurĭ din sferele înalte, din cele maĭ înalte sfere ale societăţiĭ. Se servă de unŭ principe regalŭ, d'o comitesă, şi de unŭ ministru plenipotenţiarŭ.

Acésta face parte din decorŭ şi servă a face de creḑut istoria, şi a da auditoruluĭ, care n'ar fi în stare d'a judeca prin el însuşĭ, o idee despre esactitatea sa. Regretŭ că nu s'aŭ desemnatŭ maĭ precisŭ deputatuluĭ Bebel principele regalŭ în cestiune, căcĭ sunt mulţĭ.

Ar fi fórte interesantŭ din punctulŭ de vedere istoric ca garantulŭ d-luĭ Bebel sĕ voiască se se însărcineḑe cu acéstă grijă şi sĕ numéscă pe unulŭ din ceĭ cincĭ séŭ optŭ principĭ carĭ trăiaŭ pe atuncĭ, la care se referă aserţiunea sa. Pênă atuncĭ, îmĭ voiŭ permite de a nega faptulŭ.

Eŭ, celŭ puţin, n'am avutŭ trebuinţă de midlocirea unuĭ principe regalŭ pentru a ajunge la Lassalle séŭ pentru a'lŭ aduce la mine. Cât pentru comitesa Hatzfeld, n'am onórea d'a o cunósce. Am vĕḑut'o pentru ultima óră în 1835 la cumnatulŭ sĕŭ. Acéstă mijlocire este dér o invenţiune, nu voiŭ ḑice în usulŭ ómenilorŭ simpli, dérŭ o invenţiune pe care ómeniĭ ca aceĭ carĭ facŭ parte din acéstă adunare n'ar trebui s'o reproducă. Lassalle însuşĭ dorea cu vioiciune sĕ intre în relaţiunĭ cu mine, şi dacă aşĭ găsi într'o ḑi timpulŭ d'a căuta prin óreşĭ-care hârtiĭ vechĭ, cred că aşĭ găsi scrisorĭ în care elŭ esprimă acéstă dorinţă şi care conţinŭ motivele ce m'aŭ angajatŭ a'ĭ o satisface. Am accedatŭ la acéstă dorinţă fără dificultate: am vĕḑutŭ pe Lassalle, şi dupĕ ce am vorbitŭ cu dênsulŭ o oră, nu m'am căitŭ de ceea ce am făcutŭ. Nu l'amŭ vĕḑutŭ de treĭ patru orĭ pe sĕptămână, ci de treĭ orĭ cu totulŭ, póte de patru orĭ, nu-'mĭ aducŭ aminte bine. Relaţiunile nóstre nu putéŭ sĕ aibă celŭ maĭ mic caracterŭ de negociaţiunĭ politice. Ce arŭ fi pututŭ sĕ'mĭ ofere, s'mĭ dea Lasalle. Elŭ n'avea nimicŭ de datŭ şi în tóte negociaţiunele politice, este în totŭ d'auna în fundulŭ discuţiuneĭ unŭ *dă'mĭ sĕ 'ţĭ daŭ*, de şi la începutŭ, de politeţă, nu se ḑice nimic despre acésta. Trebuia dérŭ să mĕ întrebŭ ce putea să dea bietulŭ nenorocitŭ. El nu putea să'mĭ dea nimicŭ, mie ministru. Ceea ce el poseda, ceea ce mĕ încînta într'un chip estraordinar, pe mine, ca particular, este că el era unul din ómeniĭ ceĭ maĭ inteligenţĭ şi maĭ amabilĭ din cîţĭ am cunoscutŭ, un om ambiţiosŭ în totă puterea cuvêntuluĭ, dar nicĭ de cum republican. Ideile sale eraŭ de totŭ patriotice, naţionale; idealul ce el urmărea era un óre care punct de coatact între el şi mine. Lassalle era ambiţios în tótă puterea cuvêntuluĭ, el nu ştia tocmaĭ bine dacă imperiul german trebuia să se facă cu dynastia Hohenzollernilor séŭ cu dynastia Lasalle; dar era monarhist pînă la măduvă. El ar fi trîntitŭ un *quos ego* acelor miserabilĭ epigonĭ carĭ facŭ paradă din el, el 'ĭ arŭ fi rescufundatŭ cu dispreţŭ în văzduhul lor; 'ĭ-ar fi făcutŭ să nu fie în stare să se serve cu numele sĕŭ.

Lasalle era un bărbatŭ inteligent şi fórte spiritual, şi a căruĭ conversaţiune era fórte instructivă; conversaţiunele nóstre aŭ duratŭ ore întregĭ, şi tot d'auna regretamŭ când se sfărşéŭ. Este ne-esact, cumŭ s'a pretins, că m'am certat cu dînsulŭ. Natura relaţiunelor nóstre personale era acésta: vedém într'însul un om de spirit cu care era o plăcere d'a fi în relaţiune, şi, din partea sa, el avea agreabila idee că eŭ eramŭ un auditoriŭ inteligent şi bine dispus. Nu era între noĭ nicĭ de cumŭ vorba de negociărĭ, pentru că nu era în discursurile nóstre de cât prea puţin loc pentru dênsele. El purta singur povara conversaţiuneĭ, dar cu o manieră agreabilă, amabilă, şi fie care din persónele care 'l-aŭ cunoscutŭ îmĭ va da dreptate asupra acestuĭ punct. El nu era un om cu care s'ar fi putut încheia o convenţiune, pe *dă'mĭ să'ţĭ daŭ*. Regret că situaţiunea sa politică şi a mea nu 'mĭ aŭ permisŭ să'l frequenteḑŭ multŭ şi aşĭ fi fericitŭ să întîlnescŭ un om de talentul şi spiritul sĕŭ.

Dacă Lassalle mĕ atrăsese spre dênsulŭ prin spiritulŭ şi valórea sa, nu e maĭ puţinŭ de datoria mea, ca ministru, de a'mĭ da séma despre elementele cu care am a face, şi n'aşĭ evita, prin urmare, pe D. Bebel, dacă arŭ avea dorinţa sĕ petrécă cu mine séra. Póte că atuncĭ aşĭ avea speranţa sĕ aflu în fine ceea ce cugetă D. Bebel şi amiciĭ sĕĭ despre viitorulŭ statŭ şi despre forma sa. Acesta este unŭ lucru fórte cu greŭ întru câtŭ vomŭ sta în acelaşĭ întunerecŭ, ca şi auditoriĭ obicĭnuiţĭ aĭ întrunirilorŭ democratice şi sociale. Nicĭ eĭ nu ştiŭ nimicŭ; li se promite că lucrurile vorŭ merge maĭ bine, că va fi puţinŭ de lucru şi mulţĭ banĭ. Dérŭ nimenĭ nu spune nicĭ cumŭ se va face acésta, nicĭ unde vomŭ ajunge dacă va avea locŭ împărţeala, despuerea proprietarilorŭ; omulŭ muncitorŭ şi econom se va reîntórce în adevĕrŭ bogatŭ, în acelaşĭ timpŭ leneşulŭ şi nedibaciulŭ vorŭ recădea în miserie. Séŭ dacă nu va fi astŭ-felŭ, daca fie-care individŭ 'şĭ va păstra bunulŭ sĕŭ, atuncĭ se va ajunge la o esistenţă de casă corecţională.

Nímenĭ nu va avea vre-o profesiune, vre-un chipŭ particolarŭ de a trăi, şi tótă lumea va fi supusă supraveghietoruluĭ. Şi în casa corecţională este unŭ omŭ care este însărcinatŭ cu controlulŭ, unŭ funcţionarŭ onorabilŭ contra căruia se póte reclama. Dérŭ carĭ vorŭ fi supraveghietoriĭ în acéstă casă de corecţiune pentru toţĭ? Vorŭ fi negreşitŭ oratoriĭ a cărorŭ elocinţă seduce masele; contra sentinţiĭ lorŭ nu va fi apel; eĭ vorŭ fi tiraniĭ şi valeţiĭ tiranilorŭ celorŭ maĭ ne-miloşĭ, şi credŭ că orĭ-cine îşĭ va represinta acestŭ idealŭ pe care noĭ îlŭ distingemŭ într'un chipŭ vagŭ — căcĭ nicĭ unulŭ din aceştĭ domnĭ n'a pututŭ sĕ dea încă vre-o programă — va face ca lucrătorulŭ cu bunŭ simţŭ şi va rîde pe bună dreptate. Póte că tocmaĭ pentru acésta nu ni s'a presintatŭ vre-o programă.

Totuşĭ acésta nu m'a împedicatŭ d'a mĕ interesa şi d'a asculta tóte tendinţele oneste care formaŭ pe atuncĭ bună starea cunoscinţelorŭ mele din democraţia socialistă şi care aveaŭ dreptŭ ţintă înbunătăţirea sórteĭ lucrătorilorŭ. Ceea-ce Lassalle îmĭ comunică în acéstă privinţă era interesantŭ şi instructivŭ, căcĭ scia multe şi învĕţase multe. Nu potŭ de câtŭ sĕ recomandŭ esemplulŭ sĕŭ ómenilorŭ carĭ voescŭ sĕ 'ĭ urmeze.

## Sciri din ţéră.

Aflăm cu deosibită bucurie că Primăria nóstră este hotărîtă să acorde 10—12,000 leĭ pentru facerea unuĭ tabloŭ istoric din campania anuluĭ trecut, care sĕ represintese *atacul din ḑiua de 27 August*, atac la care s'aŭ ilustratŭ atît de multŭ regimentulŭ al 13-lea de Dorobanţĭ şi care l'a făcutŭ stăpînŭ pe podişulŭ dinaintea reduteĭ Griviţa.

Pentru acestŭ scopŭ Primăria a rugatŭ pe d. Lachmann, cunoscutul corespondentŭ militarŭ, prin intervaţiunea căruia şi M. S. Domnitorulŭ aŭ binevoitŭ de a comanda în Viena cincĭ tablourĭ istorice aseminea din campania trecută, ca să tracteze cu d Schönberg, pictor celebru pentru specialitatea bătăliilorŭ, pentru esecutarea menţionatuluĭ tabloŭ.

D. Lachmann se află deja sosit în Iaşĭ, şi a înfăţoşatŭ o schiţă a bătălieĭ de la 27 August, schiţă care a fostŭ examinată de d. primarŭ, de d. pictor Bardasare Panaiténu, de maĭ mulţĭ ofiţerĭ carĭ aŭ luatŭ parte la atacul din 27 August, precumŭ şi de alte persóne competente din Iaşĭ, şi găsită bună şi corespunḑĕtóre realităţeĭ.

Noĭ înşine am avutŭ plăcerea de a observa atît schiţa acesteĭ bătăliĭ cît şi o alta a lupteĭ de la 31 August cînd s'a reluatŭ reduta Griviţeĭ, şi am rămas fórte satisfăcuţĭ.

Tabloulŭ care înfăţoşaḑă atacul de la 27 August va avea o lungime de 3 metri şi o lăţime corespunḑătóre. El va fi cu atît maĭ frumos si maĭ credinciosŭ, cu cît atît d. Schönberg cît şi d. Lachmann aŭ luat parte la tótă campania trecută, în calitate de corespondenţĭ, unul militar şi cela-l-alt artistic, al ḑiarelerŭ streine, fiind chiar în cuartierulŭ divisiuneĭ a IV-a.

Va contribui multŭ la fidelitatea represintăreĭ evenimentuluĭ şi împrejurarea că artistulŭ va dispune de fotografiile tuturor ofiţerilor carĭ aŭ participatŭ la acea luptă gloriósă, şi a patru ḑecĭ de soldaţĭ din regimentulŭ al 13-lea, carĭ aŭ căḑutŭ rănitĭ în aceeaşĭ bătălie şi carĭ aŭ avutŭ fericirea de a se vindeca.

Maĭ aflăm aseminea că şi comitetulŭ permanentŭ ar fi dispusŭ a acorda o sumă corespunḑĕtóre pentru facerea tablouluĭ alŭ doilea, a celuĭ care represintă reluarea Griviţeĭ, in ḑiua de 31 August, luptă la care aŭ participatŭ împreună cu alte regimente şi alŭ 13-lea de Dorobanţĭ.

Am felicita din tótă ânima nóstrĕ pe comitetulŭ permanentŭ dacă arŭ traduce în faptŭ positivŭ o asemenea frumósă şi patriotică intenţiune.

Aceste douĕ tablourĭ, împreună cu acele 5 comandate de M. Sa, reproduse în mărime de un metru în tiparŭ de oloiŭ, se vor putea procura cu preţurĭ modiee de orĭ cine, vor împodobi păreţiĭ multorŭ locuinţe române şi vor reaminti necontenitŭ generaţiuneĭ presinte ca şi celorŭ viitóre faptele vitejeştĭ ale armateĭ române.

— —

Dupĕ vre-o douĕ zile recĭ şi posomorâte de la începutulŭ sĕptămâneĭ acestia, aŭ începutŭ a fi din noŭ caldŭ şi frumosŭ, aşa că ni se promite unŭ timpŭ fórte priinciosŭ pentru cócerea strugurilorŭ şi a popuşoilorŭ.

Inflorirea de a doua óră prin unele liveḑĭ a ârborilorŭ fructiferĭ, cumŭ suntŭ d. e. meriĭ, apoĭ a liliecilorŭ şi trandafirilorŭ, arŭ fi, dupĕ ştiinţa meteorologică populară, semnele prevestitóre ale uneĭ tómne din cele maĭ frumóse şi maĭ îndelungate.

(*Stéua Românieĭ*)

—.—

— Suntĕmŭ informaţĭ că o divisiune întrégă ruséscă, cu trenulŭ sĕŭ necesarŭ, a ocupatŭ Basarabia; diferite regimente detaşate din ea s'aŭ aşeḑatŭ la Brlgrad, Ismail, Cahul şi Renĭ.

— In nóptea pe 8 spre 9 nisce făcătorĭ de rele s'aŭ întrodusŭ în magasia d-luĭ Horovitz, şi desfăcêndŭ casa de ferŭ a bĕtrânuluĭ zarafŭ Heilpern, aŭ luatŭ suma de 8,000 fr., făcându-se ne-vĕḑuţĭ.

(*Vocea Covurluiuluĭ*).

## Ultime sciri

SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ "TELEGRAFULUI„ (*Agenţia Havas*).

(Serviciulŭ de aḑĭ 9 ore dimineaţa)

**Londra**, 23 Septembre. — Principele Milan a refusatŭ sĕ priméscă pe delegaţiĭ insurgenţilorŭ bosniacĭ. Englitera a propus Serbieĭ sĕ înehee un tractatŭ de comerciŭ.

**Viena**, 23 Septembre. — *Oficială*. — Desarmarea satelorŭ situate în munţiĭ Bozana şi Grosova s'a terminatŭ. Demonstraţiunea făcută contra satuluĭ Culevakuf a reeşit. Ḑece notabilĭ aĭ satelorŭ Vakuf, Ostrovitza, Orasatz şi Navala aŭ înmânat o adresă prin care anunţă că se supunŭ şi cerŭ ertare pentru-că aŭ violatŭ fruntariile.

(Serviciulŭ de aḑĭ 4 ore séra)

**Londra**, 24 Septembre. — Trupele indiane sîntŭ grămădite la Peschawour. Acéstă concentraţiune este dirigeată contra Emiruluĭ din Afganistan.

Jurnalele şi spiritele din Englitera şi Indiĭ manifestă tendinţe resbelnice.

Austriaciĭ ocupă Livno.

## CURSUL BUCURESCI

— —

### Prima casă de schimb
la
### „BURSA“

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.
*Lunĭ 11 Septembriŭ 1878.*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale . . . . | 103 | 103 1/2 |
| „ eşite la sorţĭ . . | 96 3/4 | 97 1/4 |
| 8 % „ domeniale . . . | 98 | 98 1/2 |
| „ „ eşite la sorţĭ | 97 | 97 1/2 |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 . . . | 172 | 175 |
| 7 % Scris. funciare rurale . | 90 1/4 | 91 3/4 |
| 7 % „ „ urbane . | 83 1/2 | 84 1/2 |
| 8 % Imp. municipal. . . . | 94 | 94 1/2 |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l. | 23 1/2 | 24 |
| Acţiunĭ „Dacia“ . . . . . | 210 | 215 |
| „ „Romania“ . . . . | 75 | 80 |
| Cupóne rurale exigibile . . . | 1 1/2 | 1 % |
| „ domeniale „ . . . | 2 % | 1 1/2 |
| „ scrisurĭ „ . . . | 1/2 % | — |
| Argintŭ contra aurŭ . . . . | 1 1/2 | 1 1/4 |
| Rubla hârtie . . . . . . . | 255 | 256 |
| Florinu . . . . . . . . . | 215 | 216 |

### Cursulŭ din Viena
*21 Septembrie*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ . . . . . . . | 9—36 1/2 | fl. |
| Ducatulŭ . . . . . . . . | 5—61 | „ |

### Cursulŭ din Berlin
*21 Septembre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române . | 82—50 | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ . . | 32—50 | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ . . | 84—50 | „ |
| Oppenheim . . . . . . . | 102—75 | „ |
| Ruble hârtie . . . . . . . | 208— | „ |

### Cursulŭ din Paris
*21 Septembre*

| | | |
|---|---|---|
| Renta română . . . . . . | 65 % | fr. |

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

Lipsca, 1 Iunie 1878.

Prin acésta amŭ onórea de a vĕ face cunoscutŭ că

Pentru România

amŭ încredinţatŭ D-lorŭ

Resch & Pfennings la Bucureştĭ

depoulŭ generalŭ alŭ renumitelorŭ mele preparate de acidŭ salicylicŭ, carĭ vorŭ avea totŭ-d'auna unŭ depoŭ asortatŭ pentru vênḑarea en-gros.

Vĕ rogŭ, prin urmare, a vĕ adresa la D lorŭ la casŭ de trebuinţă.

R, H. Paulke.

Bucureştĭ, în 1 Iunie 1878

Referindu-ne la circulara de maĭ susŭ, vĕ rugămŭ, la trebuinţă, a ne da ordinile D-vóstră.

Cu respectŭ
Resch & Pfennings
vis-à-vis de Palatŭ, Calea Mogoşói 6

In tóte serile, chiar pe plóe de astăḑĭ înainte

SERATE MUSICALE
cu
SPECTACOLU

date de ambele Trupe, ale D-luĭ Ionescu care s'a hotărâtŭ sĕ jóce de astăḑĭ înainte numaĭ la Grădina Union-Suisse, şi astŭ-felŭ a încetatŭ cu desevĕrşire cu REPRESENTAŢIUNILE de la GRĂDINA RAŞCA. Concentrându-se toţĭ Artiştiĭ ceĭ bunĭ numaĭ la Union-Suisse, cu antré fórte eftinŭ cu 1 fr. şi 2 fr.

A eşitŭ de sub tiparŭ:

*Ciceronis* **Oratic pro Marcelo,** testŭ latinŭ cu aduotaţiunĭ, precesŭ de unŭ studiŭ istoricŭ, literar şi criticŭ de *G. Dém. Theodorescu* profesore de limba latină la liceulŭ Sf. Sava, a apărutŭ de sub presă şi se află depusă la libräria Socec, cu 1 leŭ 24 esemplarulŭ. Acéstă ediţiune clasică e adoptată de ministerulŭ instrucţiuniĭ pentru cl. VI şi VII deliceie.

Asemenea va apărea tractatul despre **formarea cuvintelor latine**, dupĕ ferdinand Schultz, elabratŭ de acelaş. autor conformŭ cu cercetările fisologice moderne.

MANUAL
de
SINTAXA ROMÂNĂ

lucratŭ de Stoicescu şi Călinescu pentru scólele secundare, *ediţiunea a doua* corectată şi complectată cu *sintaxa propoşiţiunilorŭ* şi cu *punctuaţia*.

*Preţulŭ 1 l. banĭ 50.*

Depositulŭ la librăria Fraţi Ioaniţiŭ (editorŭ).

Aŭ apĕrutŭ în editura librărieĭ *Fraţiĭ Ioniţiŭ et Comp.* **Nona ediţiă** din

DORUL ROMANULUI

O frumósă colecţiune de cântece naţionale şi populare, ilustrată cu 9 gravurĭ hylografice. Se află de vânḑare la tóte librăriile din ţéră pe preţŭ de 1 leŭ şi 50 banĭ.

**Librăria C. Ştefănescu & Barasch**

23 Strada Lipscanĭ 23.

A eşitŭ de sub typarŭ:

ELEMENTE DE ARITHMETICA

Pentru usulŭ claselorŭ Lyceale şi Gymnasiale,
*de*
**Dimitrie Petrescu**

Profesore la Universitatea din Bucurescĭ. Opŭ **aprobatŭ** de onor. Ministru alŭ Instrucţiuneĭ Publice.

*Preţulŭ unuĭ volumŭ forte în 8, Leĭ 3 b. 50.*

— —

ELEMENTE DE CALIGRAFIE
*de*
**Basiliu Ştefănescu**

Aprobatŭ de onor. Ministerŭ al Instrucţiuneĭ publice. *Preţulŭ 20 banĭ.*

De vênḑare la tóte librăriele din ţéră.

A eşitŭ de sub tiparŭ:

Gramatica limbeĭ Române

EDIŢIUNEA IV.
de
Stefanŭ Neagoe

Vechiŭ profesorŭ de limba latină la liceulŭ din Bârladŭ şi de limba română la scóla normală (pedagogică) a Statuluĭ.

Carte didactică, autorisată de ministerulŭ Instrucţiuniĭ publice şi Cultelorŭ, pentru *clasele gimnasiale.*

Unŭ volumŭ forte, coprindêndŭ partea *etimologică* şi sintasa specială a limbeĭ, prelucrată dupĕ programa în vigóre, pentru usulŭ claselor secundare.

Depositulŭ pentru Bucurescĭ la librăria Socec & Compania; şi la autorulŭ în Bârladŭ.

Preţulŭ 2 leĭ.

**Anunciŭ Importantŭ**

Se vinde în totalŭ séŭ parţialŭ totŭ materialulŭ de lemnărie şi tablele de fer e la clădirea fostuluĭ Circŭ dupĕ piaţa, Constantin-Vodă, cu preţurĭ fórte moderate.

Doritoriĭ se vorŭ adresa la librăria Gr. Luis strada Lipscani.

GUÉRISON ✱ POUR ✱ TOUS
NEVER DESPAIR

## PILULES HOLLOWAY

**Camedicamentŭ alŭ udului, curăţitorŭ de sânge şi întăritorŭ, nu este nimicŭ care să întrécă aceste pilule.**

Menţinénd sângele curatŭ, de unde depinde maĭ cu sémă sĕnătatea, ele reguléză secreţiunile, degajaḑă sistemul nervosŭ de tóte *obstrucţiunile* şi împedică constipaţia.

**Neregularea Corpuluĭ, lipsa de poftă de mâncare şi slăbiciune.**

Sub influenţa puterilorŭ medicinale ce posedă în celŭ maĭ naltŭ gradŭ Pilulele Holoway, unŭ bine simţitorŭ nu întârḑie a se simţi: moralulŭ se ridică, sistemulŭ nervosŭ ia putere; organele vigóre, diserţiunea se restabileste; culórea pieleĭ devine clară; sănĕtatea, bună starea renască.

## ONGUENT HOLLOWAY

**Descoperirea acesteĭ miraculose preparaţiunĭ, este pentru umanitatea sufrindă, uă bine-facere nepreţuită.**

Miile de persóne reînsĕnetoşite, prin rarele sale proprietăţĭ balsamice mĕrturisec, acéstă aserţiune.

### Podagra, reumatisme şi durerĭ nevralgice

Fricţiunĭ cu acéstă alifie; pe părţile corpuluĭ bolnave, producŭ efectele cele maĭ salutare; căcĭ durerilor acestea succedeaḑă îndată vindecarea. Unflăturile scrofulóse se micşoreaḑă asemenea sub acţiunea însĕnĕtoşetére şi regeneratóre a alifieĭ Holloway.

**Plage şi Ulceraţiunĭ.**

Aceste infirmităţĭ şi bólele de pele, în generalŭ, se vindecă în mod radical, prin aplicarea acestor unsorĭ, ce a fost muiate în apă încropită.

*Pilulele şi Unsórea Holloway* se prepară la **Londra, No. 533, Oxford Street;** ele se potŭ procura in tóte farmaciile principale, cu instrucţiunĭ, în cea maĭ mare parte din limbele cunoscute.

**Unicul deposit pentru România la J. Ovessa 39 strada Academiĭ, Bucurescĭ.** 10

---

**De vânzare** Unŭ restaurant conţinăndŭ 9 odăi mobilate, a sĕ informa strada Buzesti No. 5. 4

---

**De arendat** de la Sf. Dumitru viitorŭ moşiile Itu şi Bătrîna (Vadu-Săpatŭ), ambele în districtulŭ Prahova, la o distanţă de o oră de Mizil. Doritoriĭ să se adreseze la redacţiunea acestuĭ ḑiarŭ séŭ strada Primăvereĭ No. 11.

---

**Buţi de vânḑare** în diferite mărimĭ, de Drăgăşanĭ, legate cu cercurĭ de ferŭ şi de lemn.

A se adresa la D-nu Christodor Eliad, Calea Mogoşóeĭ No. 21. 10

---

## Hotel Naţional numit Caracaş

din Bucurescĭ, strada Selarĭ,

Fiind acum pusŭ în reparaţiune radicală şi în aranjare cu mobilier din nou, fac cunoscut îngeneral şi în special, D-lor Voiajorĭ clienţi aĭ acestuĭ Hotel, că din causele e spuse, priimirele de ospitalitate sunt suspendate pentru termen de una lună, precum avênd de închiriat ḑisul Hotel înpreună cu Cafenéoa şi birtul, dependinte de dânsul, pe termen de 5 sau 10 anĭ de acum sau de la Sf. Dumitrie viitor, 1878 înainte, bine reparat, organisat şi mobilat din nou.

Pentru preţu şi condiţiunĭ amatoriĭ, să se adrseḑe la Sub-semnatul Suburbia Curtea-Veche, Strada Sóreluĭ No. 1, în orĭ-ce ḑi.

**Theodor Eftimiu.**

---

Medicamente populare române

## GOUDRON-BERLANDT

LICORE, PILULE şi SIROP

DE (TOLU GOUDRONAT) DE

**L. BERLANDT, Pharmacist**

Aprobat de Onor. Consiliŭ Medical superior din Capitală, dupĕ analisa D-luĭ Dr. în chimie Al. Bernath, conţine tóte principiele balsamico-aromatice şi resinosé ale Gudronuluĭ de Norvegia şi ale Balsamuluĭ de Tolu din care este format şi este mult maĭ superior Gudronuluĭ Simplu, atât de renumit şi întrebuinţat pênĕ acum.

De aceia se şi întrebuinţéḑă cu mare succes de maĭ mulţĭ Domnĭ Medicĭ în spitalurĭ cât şi în practică privată în contra următórelor maladiĭ:

Bronşita chronică, Catarul pulmonar, blennorhagie, tuse învechită, iritarea peptuluĭ, tuse măgăréscă, durere de gât, Catarul besiceĭ; asemenea şi în injecţiunĭ în scurgerile de orĭ-ce natură.

**Pilule de Tolu Goudronat cu Balsam de Copai**

de L. BERLANDT, farmacistŭ

Aceste pilule sĕ prescriŭ de maĭ mulţĭ medicĭ cu mare succesŭ în contra *Blennorrhagieĭ, Catarul besiceĭ, scurgerĭĭ vechĭ a ambelorŭ sexe.*

☞ De vênḑare în tóte farmaciile din ţară, deposit general la D. Rissdörfer pharmacistŭ în Bucurescĭ.

---

## Avisŭ

Magasinul de bucate de vis-a-vis de Gara Buzeu, averea falituluĭ *Thoma Christu & C-nie.*, înpărţite în patru ochiurĭ josŭ şi doua podurĭ susŭ, se închiriaḑă cu licitaţie în total séu în parte, pentru un an, începutu de la 15 Septembre anul corent. — Licitaţiunea se va ţine in ḑiua de 14 Septembriu corent, în Hotelŭ oncordia din Buze ŭ la orele 12 amiaḑĭ.

---

### MICUL SECRETAR

Cursŭ complectŭ de composiţiunĭ dupĕ metoda intuitivă.

de **I. Alexie.**

Opŭ aprobatŭ de onor. Ministerŭ alŭ Instrucţiuneĭ publice pentru Classa III primară de ambe-sexe.

*Preţulă 80 banĭ.*

Totŭ de acelaşĭ autorŭ şi o neuĕ ediţiune:

La libraria

**H. Zametskiy & C-nie**

a eşit de sub tipar şi se află de vînḑare

### Aritmetica practică

de *M. C. Florentiu* aprobată de onor. Minister al instrucţiuneĭ publice, pentru cursul primar de ambeḷe sexe, preţul unuĭ esemplar este de 1 leŭ noŭ.

---

**De vênḑare** Moşia mea din Şerbănestĭ judeţu Oltu plasa Şerbănestĭ, compusă 1812 pogóne pamînt prima coalitate, pădure, fîneţe, araturĭ 1200, pogoane cu acarete case marĭ, magaḑiĭ pătule, vie ca la doă pogoane şi alte trebuinceoase, helesteŭ are 82 de chiriaşĭ Doritorĭ se vor adresa în Bucuresciĭ la D. Alecse Jónide sau la Petre Vlahlide strada Colţeĭ No. 22, sau chiar la sub semnatu la moşia Şerbănestĭ. **C. Gh. Caracostea.**

---

**1000** Vedre vin negru şi albu de 5 anĭ din viile Odobestilor celle maĭ renumite, se află de vênḑare în Focşanĭ la D. N. T. Bene.

6 3 3

---

DEPOU

de

## LEMNE DE CER

prima cualitate,

Preciul fixat 70 fraucĭ.

franco, magaḑia Gara Filaret.

---

**De Închiriat** dela Sf. Dimitrie viitor casele situate în Strada Nerva Traian No. 163, compuse de un salon, treĭ camere cuhnie, odăĭ de servitorĭ, curte spaţiósă şi grădină. Doritoriĭ sunt rugaţĭ a se adresa la D. Nicolae Elefterescu Suburbia Sf. Visarion, Strada Cometu No. 13. 9-3-6.

---

**De vênzare** o pereche case în douĕ etajiŭ compuse din 5 camere etagiul de susŭ, cu dependinţele lorŭ; josŭ 2 prăvăliĭ, pivniţe şi în curte o altă pereche case compuse din 4 camere, cu dependinţele lorŭ, situate pe Calea Mogoşóeĭ No. 89. A se adresa în aceeaşĭ proprietate la proprietarul lorŭ. Preţ fórte moderat. 10—2—4

---

**Casă** cu douĕ etage, grajdŭ, şopron şi dedendenţele lor, se închiriaḑă în total séŭ în parte, strada Bateriilor No. 4, colórea Verde. A se adresa la proprietarulŭ lor, în acelaşĭ localŭ. 7 2 6

---

Sub-semnatul mĕ găsesc dator anunţa înaltă nobilimĭ din Capitala nóstră, că am înfinţat

**Una Trăsură de Wiena cu caĭ de luxŭ**

dorindŭ a obţine un client, angajand-mĕ cu luna, cu un preţŭ moderat.

*A. D. Wostokov.*

Strada Academieĭ, No. 19, alăturĭ cu hotel Union.

---

## MOBILE

O jumătate garnitură mobile de mahonŭ, îmbrăcată cu damască de mătasse galbenă, fórte puţin usată, treĭ draperiĭ, maĭ multe oglinḑĭ, messe etc., sînt de vênḑare, din causă de plecare, pe un preţŭ moderat, precum şi un piano.

A se adressa pentru informaţiune maĭ detaillată la comptorulŭ D-lorŭ **C. R. Orgidan** şi **Wartha**, str. Academieĭ 25, peste drumŭ de tipografia naţională.

---

**5,000** sacĭ de sochar se află de vênḑare, calitatea cea maĭ bună.

A se adresa, strada Aurora, No. 64, suburbia Dobroteaşa.

---

## MASINE DE CUSUT DE ORI-CE SISTEM PENTRU FAMILIE SI MESERIASI

Cel maĭ mare deposit în România la

## D-NII BRUDER KEPICH

BUCURESCI, Strada Covacĭ No. 13.
GALATZ, Strada Braşovenilor No. 42 şi 44.
CRAIOVA, Strada Lipscanilor No. 32.

- ☞ **Maşinele pentru familie** cu cele maĭ nuoĭ invenţiunĭ, original Hove, Wheeler & Wilson (la silencieuse) Singer Saxonia, Expres, de lucrat cu mâna séŭ cu piciórele **preţul de la fr. 60—185.**
- ☞ **Maşine pentru cismarĭ séŭ croitorĭ** de sistemul american séŭ de Lipsca **cu preţul de la fr. 170—566.**
- ☞ **Maşine pentru curerarĭ** fórte tare construite, care cóse piele séŭ orĭ-ce stofe de la o grosime de $1^1/_2$ pênĕ la 3 centimetre cu sfóră smolită de 3 pênĕ la 20 fire sucite **cu preţŭ de francĭ 600—1000.**
- ☞ **Mare deposit de ace pentru maşine** de cusut **ibrişim** de tóte culorile, **aţă, unt-de-lemn** pentru maşine şi tóte **necesariele** pentru complectare séŭ de compensaţiune la maşine de cusut de orĭ-ce sistem.
- ☞ **Vênḑarea se face şi plătibile** în câştiurĭ lunare.
- ☞ **Garanţie pentru cea maĭ bună calitate.**
- ☞ **Invĕţătura gratis.**
- ☞ **Maşinele vechĭ se priimesc în schimb.**
- ☞ Carte de învĕţătură pentru maşinele de cusut în tóte limbele europene.

39 8 2

☞ **Preţurĭ curente ilustrate gratis după cerere.**

### COMANDELE PRIIMESCE:

LA PLOESCI la D-nu Nicolaŭ B. Popp în Hotel Bucurescĭ.
LA PITESCI la D-nu Mihail Lazar Librar.
LA BRAILA la D-niĭ Rosenthal & Kapclovits pielar, Strada Bucurescĭ vis-avis de pharmacia de D-nu Kaufmes
LA BUZEU la D-niĭ Nathan Koffler & Comp.
LA ISMAIL şi BOLGRAD la D-nu M. Filderman, magasin de piele.
LA TECUCI la D-nu Ioan Săvescu.
LA CARACAL la D-nu Dimitrie Gheorghiu, marchitan.

☞ **Ultimele invenţiunĭ** ☜

Maşine pentru familie de sistem Singer sau Wheeler Wilson cu resort patenta fr. 520, pentru croitorĭ şi cismarĭ. maşine de făcut gaure pentru nasturĭ, póte fie şi să întrebuinţate pentru cusăture simple. **Preţul fr. 550.**

**Pentru blănărie**, maşine de cusut blănărie, cu o acurateţă maĭ frumósă de cât cu mâna. Preţul fr. 750.

se află şi **CASE DE FIER** cu preciurĭ fórte moderate.

Bucurescĭ — No. 24 Noua Typographye Naţională Proprietarŭ C N. Rădulescu Strada Academieĭ No. —24. Bucuresel.

Juoĭ, 14 Septembre 1878 In Bucurescĭ și districte 10 banĭ numĕrulŭ Anulŭ VIII No. 1924.

# TELEGRAPHUL

Prețul abenamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoțitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 și 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-șefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame și anunciurĭ, a se adresa la Administrație: NOUA TYPOGRAPHIE NAȚIONALĔ, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria și Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, și pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica insert. și reclame, redăcția nu este responsabilă.
Epistolele nefrancate se refusă și articoliĭ nepublicațĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

**Mercurĭ, 13 (25) Septembre.** — (1548). Sigismund, principele Transilvanieĭ, scrie o scrisóre de condoleanță. Divanuluĭ Moldoveĭ pentru mórtea luĭ Petru VI.

## Scirĭ Telegraphice

(Serviciulŭ diarelorŭ străine).

**Bucurescĭ, 23 Septembre.** — Unuĭ comitetŭ centralŭ, formatŭ în Bulgaria, i s'a depusŭ următórea listă de candidațĭ pentru tronul princiar: Milan Obrenovicĭ, principele Nichita, Brătianu, Aleco-pașa, principele Battenberg și generalulŭ Ignatieff. Dupĕ ce toțĭ candidațiĭ, afară de Ignatieff, fură respinșĭ de comitetŭ, apoĭ acesta decise sĕ presinte pe Ignatieff ca uniculŭ candidatŭ. Mulțime de bulgarĭ considerabilĭ influențédă pentru alegerea luĭ Ignatieff.

**Constantinopole, 23 Septembre.** — In conformitatea unuĭ aranjamênțŭ încheiatŭ între Pórtă și Englitera, cerchesulŭ Mehemed-pașa s'a dusŭ în Afganistan ca plenipotențiarŭ alŭ Sultanuluĭ, spre a sprijini pe câtŭ se va putea de multŭ misiunea vice-regeluĭ indianŭ la Curtea Emiruluĭ.

(Neues Wiener Tagblatt)

**Paris, 23 Septembre.** — *La République française* constată starea cea ne-sicură a lucrurilor din Europa și dice: »Sĕ imitămŭ înțelepciunea luĭ Bismarck, sĕ nu ne obligămŭ la nimicŭ și sĕ păstrămŭ o atitudine atentivă. Timpurile de pericole n'aŭ trecutŭ încă, și cu atâtŭ maĭ puținŭ ivirea de timpurĭ pentru încercărĭ.«

Acestŭ limbagiŭ se consideră ca unŭ rĕspuns la sgomotulŭ cumŭ că Englitera arŭ fi sfătuitŭ pe Francia sĕ ia Tunisulŭ.

**Petersburg, 23 Septembre.**—Nu se scie nimic pe aicĭ despre scirea publicată de *Times* în privința negociațiunilorŭ Rusieĭ cu Pórta asupra stipulațiunilorŭ din tractatulŭ de la San Stefano care privescŭ esclusivamente pe Rusia și pe Pórtă.

[Neue freie Presse.]

**Paris, 23 Septembre.** — Corespondentulŭ din Viena alŭ diaruluĭ *le Temps*, menține cele relatate asupra întrevorbiriĭ cu Cairoli și declară că consciința sa nu'ĭ permite a lăsa sĕ se crédă cea maĭ mică desmințire contra espuneriĭ séle. Intru ceea-ce privesce specialŭ cestiunea bosniacă, apoĭ acestea suntŭ propriele cuvinte ale luĭ Cairoli: «Nu putea sĕ se ivéscă în Italia cugetarea de compensațiunĭ cu Austria din causă că guvernulŭ din Berlin și celŭ din Viena aŭ lăsatŭ până în celŭ din urmă momentŭ pe guvernulŭ italianŭ în cea maĭ mare ne-lămurire asupra intențiunilorŭ privitóre la Bosnia.» Se maĭ menține de către corespondentŭ și declarațiunea luĭ Cairoli, că Italia nicĭ n'a avutŭ și nicĭ nu are vre-o pretențiune asupra Albanieĭ.

**Petersburg, 23 Septembre.** — Generalul Totleben a adresatŭ din San Stefano, cu data de 20 curentŭ, următórea telegramă către Tzarŭ: „Amŭ sositŭ mercurĭ séra în Adrianopole, unde amŭ fostŭ primitŭ de clerulŭ musulman, grecŭ, bulgarŭ, armeanŭ și ovreescŭ. Toțĭ m'aŭ rugat sĕ arătŭ M. Vóstre nemărginita lorŭ recunoscință pentru protecțiunea ce li s'a datŭ de administrațiunea ruséscă. Pe lêngă acestea, în Adrianopole se afirmă că nicĭ o dată n'a fostŭ aci atâta ordine și dreptate, precum este de când se află trupele ruseștĭ, care s'aŭ purtat în totŭ timpulŭ într'unŭ chipŭ esemplarŭ. Orașulŭ era iluminatŭ, moscheele și porțile eraŭ împodobite cu inițialele numeluĭ imperialŭ. Orașulŭ a fost decoratŭ joĭ cu drapele rusеștĭ și pe strade eraŭ aședate portrete d'ale Maj. Vóstre împodobite cu coróne. Séra, la plecarea mea, orașulŭ și moscheele eraŭ iluminate și tótă populațiunea se afla presinte.

[Die Presse]

**Bucurescĭ, 23 Septembre.** — Transportarea guvernuluĭ bulgar de la Philipopole la Sophia va avea locŭ la 23 Octombre. — Scirĭ din Philipopole spunŭ că Tzarulŭ e decisŭ să nu satisfacă dorința bulgarilorŭ din Rumelia pentru a permuta Esarchatulŭ la Constantinopole. — Două trenurĭ cu provisiunĭ, care veneaŭ de la Seres și care eraŭ destinate pentru insurgențiĭ din munțiĭ Rodope, aŭ fost prinse de rușĭ.

**Constantinopole, 23 Septembre.** — Impiegațĭ turceștĭ s'aŭ dus deja la Midea, Enos și Kasan spre a relua administrațiunea de acolo. Tot de o dată valiulŭ din Salonic a fostŭ însciințatŭ că Cavala va fi evacuată între 5 și 11 Octombre și va fi pusă earăși sub administrațiunea sa· Prin cercurile Porțiĭ se vorbește că Aleco-pașa (principele Vogoride) arŭ fi desemnatŭ ca guvernorŭ al Rumelieĭ Orientale.

*(Freden-Blath.)*

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 12 SEPTEMBRE

Este câtŭ-va timpŭ de cândŭ a apărut în foița *Rĕsboiuluĭ* unŭ articolŭ intitulat: *Misia bisericiĭ române în Orientŭ.*

Prin acestŭ articolŭ, care începe cu istoria bisericiĭ creștine din epoca de când semi-luna amenința zidurile Vieneĭ, autorulŭ dupĕ ce arată că biserica a fostŭ în trecutŭ una din forțele prin carĭ s'a menținutŭ românismulŭ; dupe ce narédă că christianismulŭ a re-însuflețitŭ în Orientŭ prin averile colosale ce pioșiĭ închinaŭ aședĕmintelorŭ de caritate de la Sântulŭ mormêntŭ și de la Sântulŭ munte, — ceea-ce pare a lăsa sĕ se înțelégă că bine arŭ fi sĕ se maĭ găséscă asemenĭ pioșĭ, carĭ sĕ îmbuibeze și se îngrașe pe sânțiĭ schimnicĭ de prin acele locurĭ, maĭ toțĭ grecĭ; — dupĕ ce aduce ca esemplu pe grecĭ, rușĭ și francesĭ carĭ și adĭ varsă comorĭ în acele pămênturĭ; dupĕ ce mustră óre cumŭ pe românĭ că numaĭ dênșiĭ nu vinŭ cu vre-unŭ sprijinŭ materialŭ, ba încă întîmpinŭ cu o nepăsare ne-înțelésă, cu disprețŭ culpabilŭ, chiarŭ pe piosulŭ séŭ pe fanaticulŭ în Christos și în românismŭ, care arŭ porni în apostolatŭ pentru rîdicarea bisericiĭ române în Orientŭ; dupĕ ce atinge astŭ-felŭ córdele simțimintelorŭ naționale și de caritate; apoĭ face biografia și panegiriculŭ unuĭ sântŭ călugărŭ, anume Kiriak Dimitriu pretinsŭ starițŭ alŭ uneĭ pretinse biserice române cu hramulŭ *Intâmpinarea Domnuluĭ*, pendinte de schitulŭ Cotlomuțulŭ de la Sântulŭ munte alŭ Athosuluĭ, pe care sântŭ călugărŭ îlŭ dă ca unulŭ din apostoliĭ mareĭ ideĭ de a întări și mări biserica română în Orientŭ; și, în fine, termină esortândŭ în modulŭ următorŭ:

«Sântulŭ Kiriak este armatŭ cu unŭ registru sigilatŭ de sânta Mitropoliă și în virtutea uneĭ autorisațiunĭ a P. I. S. Mitropolitŭ Primatŭ a luatŭ toiagulŭ și alérgă din casă în casă:

«Cine este creștinŭ, cine este românŭ, datorŭ este sĕ dea, prin subscriere, cărțĭ, obiecte. banĭ, fie-care din ce are și câtŭ póte.

«Érŭ confrațiĭ noșriĭ diariștĭ, fără osebire de «culóre, suntŭ datorĭ maĭ multŭ de cît orĭ cine, «a căuta sĕ misce opiniunea publică în favórea «uneĭ întreprinderĭ care urmăresce esclusivŭ o «patriotică ideiă: aceia ca și noĭ, ca toțĭ ceĭ alțĭ «creștinĭ de religia ortodoxă, sĕ avemŭ influința «nóstră religiósă și prin urmare politică în locurile sânte.»

La citirea acestuĭ apelŭ, neapĕratŭ că nu numaĭ diaristulŭ dérŭ orĭ care românŭ cu puțină mândriă națională arŭ putea sĕ se misce și se i se umple inima de bucuriă pentru aparițiunea pe pămêntŭ a unuĭ asemenea sântŭ apostolŭ, în urma apostolilorŭ luĭ Christos.

Noĭ însĕ, carĭ amŭ maĭ audițŭ asemenĭ minunate și solemne povestirĭ cu ocasiunea aparițiuniĭ și a altorŭ sânțĭ și apostolĭ de acestŭ calibru, ca de esemplu cu aparițiunea sântuluĭ Angheluș în Bulgaria, despre care éră-șĭ se dicea c'a venit sĕ mântuiască totŭ neamulŭ creștinescŭ din Orientŭ, amŭ statŭ în cea maĭ deplină reservă, pênă la informațiunĭ maĭ positive — și bine amŭ făcutŭ.

Din natura nóstră mărturisimŭ că décă nu suntemŭ atâtŭ de religioșĭ pênĕ a crede în tóte cazaniele religieĭ nóstre, dérŭ suntemŭ miloșĭ și darnicĭ către ceĭ în lipsă și încuragiatorĭ de orĭ ce binefacere séŭ faptă creștinéscă.

De nimicŭ însĕ nu ne defiemŭ maĭ multŭ, de nimicŭ nu avemŭ maĭ mare teamă de a nu fi înșelațĭ, ca de ceĭ carĭ ne esŭ înainte cu străchióra și cu lumănărica de céră, cerșetorindŭ pentru unŭ maslu, séŭ de ceĭ carĭ umblă cu disculŭ și cu pantahuza pentru facere de puțurĭ și aședare de crucĭ pe la respântiele drumurilorŭ.

Aceiașĭ temere, aceiașĭ ne-încredere ne inspiră și prea sânțiĭ călugărĭ, maĭ cu sémă de pe la sântele locurĭ, când „aŭ într'o mână toiagulŭ“ érŭ într'alta „unŭ registru *sigilatŭ*“ fie și de la „sânta Mitropolie“, și începŭ sĕ alerge din casă în casă pentru „întărirea și mărirea bisericeĭ române în Orientŭ.“

O dovédă despre dreptatea ce avemŭ cândŭ esprimâmŭ asemenĭ temerĭ și neîncrederĭ, este însu'șĭ prea sânția sa, „eroulŭ întru Christos“, — cum îlŭ numesce *Resboiulŭ*, — Kiriak Dimitriu, care, dupe cum dice totŭ *Rĕsboiulŭ*, „este lacomŭ, nu 'lŭ maĭ încapŭ livedile și chiliele și arŭ dori se aibă de două orĭ atâtea câtŭ are“.

Écă ce ni se asicură de la Sântulŭ munte, dintr'unŭ schitŭ românescŭ, de către o persónă cunoscută în România de bărbațĭ în carĭ punemŭ tótă încrederea:

La Sântulŭ munte nu sunt de cât două schiturĭ româneștĭ, cu călugărĭ românĭ: Schitulŭ Laculuĭ cu hramul Sf. Dumitru și schitulŭ Prodromulŭ (séŭ Sf. Ion Botezătorulŭ).

Schitulŭ cu hramulŭ *Intêmpinarea Domnuluĭ* este ocupatŭ de grecĭ, și prea Sântulŭ Kiriak nu aduce nimicŭ, nicĭ la schiturile româneștĭ nicĭ chiarŭ la schitul grecescŭ din cea-ce strânge în numele bisericeĭ române și împuternicitŭ cu cartea cu pecete a P. In. S. Mitropolitulŭ-primatŭ alŭ Românieĭ.

Prea sântulŭ Kiriak cea-ce adună, pentru sine adună, érŭ nu pentru biserica română în Orientŭ.

Atâtŭ este de adevĕrată acésta, că dênsulŭ înșélă buna-credință și caritatea românilorŭ, în câtŭ cutreerândŭ și Bucovina, româniĭ de acolo, încredințându-se că departe de a fi unŭ apostolŭ întru Christos, nu este de cât un fariseŭ, ar fi cerutŭ și stăruitŭ la autoritățile polițienescĭ de l'aŭ datŭ peste graniță.

Acestea aduse la cunoscința publică, rugămŭ pe d. ministru alŭ cultelorŭ se invite respectuosŭ pe P. I. S. Mitropolitŭ primatŭ, pe de o parte sĕ opréscă pe numitulŭ sântŭ călugăr de a maĭ înșela lumea, érŭ pe de alta se fie maĭ conservatorŭ cu pecetia sânteĭ Mitropoliĭ, țiindŭ a n'o pune cu atîta înlesnire pe orĭ ce pantahuză i se presintă de consiliariĭ sĕĭ intimĭ.

Corespondentulŭ diaruluĭ *Times* din Constantinopole dice că represintantulŭ uneia din puterile cele marĭ ar fi propus Porțiĭ ca districtulŭ Novi-Bazar să fie ocupat în comunŭ de trupe austriace și turceștĭ. Sunt speranțe că acest aranjamentŭ va fi primitŭ. Tractatulŭ de la Berlin prevede o înțelegere între Austria și Turcia în privința districtuluĭ Novi-Bazar, întru cît acéstă înțelegere nu se raportă la lucrurĭ privitóre la căĭ militare, garnisone, etc. în privința cărora Austria 'șĭ a mențiuutŭ drepturile séle.

De altă parte *Daily Telegraph*, fóe recunoscută turco-filă, dice că anecsarea Bosnieĭ și a Herzegovineĭ la Austria ar fi celŭ maĭ bunŭ lucru pentru monarhie, pentru populațiunea din acele provincĭĭ și chiar și pentru Turcia.

——

Se anunță din Cetinje către *Castern Budget*, că principele face cele maĭ marĭ sforțărĭ ca sĕ'șĭ înmulțéscă armata. Forțele obicinuite de trupe, de care a dispus pînă acumŭ principele în timpŭ de resbelŭ, numĕraŭ 24,000 ómenĭ, împreună cu 100 ómenĭ aĭ gardeĭ călare, 400 ómenĭ aĭ gardeĭ pedestre și 400 jandarmĭ. Armata se compune acumŭ din 60,000 ómenĭ, care se împartŭ în treĭ contingente, dintre care cel d'întâiŭ este de 30,000 ómenĭ, al douilea de 12,000 și al treilea de 18,000. Primulŭ contingentŭ se compune din 32 batalióne de câte optŭ companiĭ, patru escadróne, șése bateriĭ de artilerie de munte cu 24 tunurĭ Krup și 240 tunarĭ, 9 bateriĭ cu 36 tunurĭ ghintuite și 360 tunarĭ și 5 bateriĭ cu 20 tunurĭ Krup de asediŭ și 125 tunarĭ. Compania de pionierĭ numĕră 400 ómenĭ. Alŭ duoilea contingentŭ se compune din 12 batalióne, 4 escadróne și 12 bateriĭ; alŭ treilea contingent din 20 batalióne.

——

Se telegrafiadă din Berlin către *Morning Post:*

»Autoritățile ruseștĭ aŭ datŭ instrucțiunĭ guvernuluĭ provisoriŭ din Bulgaria pentru chemarea sub arme a tutulorŭ bulgarilorŭ în stare d'a purta arma, de la vêrsta de 20 anĭ până la aceea de 22 (?), în scopulŭ d'a forma o armată teritorială care sĕ constea din 50 batalióne infanteriă, 70 escadróne cavalerie, 4 sotniĭ artilerie și patru regimente de geniŭ.

——

*Morning Advertiser* dice că guvernulŭ rusŭ a părăsitŭ ideia d'a trimite la Londra unŭ plenipotențiarŭ însărcinatŭ sĕ reguleze într'unŭ chipŭ amicalŭ cestiunea Afganistanuluĭ.

——

*Gazetta de Colonia* face următórea observațiune:

»Printre ceĭ 21 membriĭ aĭ comisiuneĭ însărcinată sĕ esamineze proectulŭ de lege contra socialiștilorŭ, 8 suntŭ cu totulŭ opușĭ la adoptarea proectuluĭ, 5 suntŭ de sicurŭ partisanĭ aĭ adoptăriĭ, 3 suntŭ de părere că proiectulŭ nu póte sĕ fie adoptatŭ de câtŭ numaĭ în urma unorŭ modificărĭ importante și 5 credŭ că proiectulŭ póte sĕ fie votatŭ în urma unorŭ modificărĭ ușóre.»

——

Se telegrafiază din Berlin, cu data de 19 curentŭ, către *Gazetta de Francfurt* că membriĭ progresiștĭ aĭ comisiuniĭ vor presinta acesteĭ comisiunĭ un contra-proiectŭ care are de basă proiectulŭ Consiliuluĭ federalŭ, dérŭ stabilește o modificare a coduluĭ penalŭ.

## REFORMELE în ASIA

*Times* a primitŭ de la corespondentulŭ sĕŭ din Constantinopole, cu data de 14 Septembre, interesanta corespondință pe care o publicămŭ maĭ la vale și care este relativă la greutățile ce va întâmpina lucrarea de reforme în Asia-Mică.

„Situațiunea din Asia-Mică se înbunătățește într'unŭ chipŭ nesimțitorŭ. Politica guvernuluĭ englesŭ tinde a respecta într'unŭ chipŭ scrupulosŭ suveranitatea Sultanuluĭ și a esige numaĭ și numaĭ unŭ minimumŭ de reforme care sĕ asigure populațiuneĭ o securitate suficientă întru ceea ce privește viața și proprietatea și care să o protege contra abusurilorŭ perceptorilorŭ de imposite.

„Guvernulŭ englesŭ nu vrea sĕ obție de la Sultanŭ acestŭ minimum de reforme de câtŭ prin singura mijlocire a presiuneĭ morale. Este vorba dérŭ maĭ alesŭ de a ști până la ce punctŭ M. Sa este dispusă a primi măsurile pe carĭ i le recomandă ambasadorulŭ Englitereĭ.

„Abdul-Hamid este negreșitŭ plinŭ cu bune intențiunĭ; elŭ 'șĭ dă fórte bine séma despre necesitatea óre-căror reforme şi doreşte a le împlini. Elŭ a vorbitŭ adese orĭ în sensulŭ acesta, nu numaĭ cu ambasadorulŭ Englitereĭ, dérŭ şi cu multe alte personagiurĭ, cu tóte acestea nu este de locŭ sigurŭ că va face totŭ ceea ce se aştéptă de la dênsulŭ.

„Educaţiunea şi posiţiunea lorŭ facŭ necesarmente sĕ se nască la sultanĭ unŭ sentimentŭ de sfială chiarŭ către miniştriĭ lorŭ şi ce-va maĭ multŭ, prin urmare, către representanţiĭ puterilorŭ străine. Sultanulŭ actualŭ nu este o escepţiune la regula generală.

De şi elŭ este de o natură afabilă şi bine-voitóre, totuşĭ este gelosŭ la culme de autoritatea sa; elŭ priveşte cu sfială totŭ ce arŭ putea sĕ'lŭ înjoséscă şi nu e nicĭ de cumŭ dispusŭ a admite interventiunea străină în afacerile tĕreĭ.

„I s'aŭ întêmplatŭ de maĭ multe orĭ, de câte-va ḑile in cóce, sĕ facă observaţiunĭ semnificative în privinţa principilor semi-independenţĭ aĭ regatuluĭ din Indiĭ, pe cândŭ convorbea cu câţĭ-va privilegiaţĭ carĭ compunŭ anturagiulŭ sĕŭ. Iĭ este témă negreşitŭ ca nu cum-va Englitera sĕ caute a reduce Asia Mică într'o stare de dependinţă ca şi Indiile; de aceea şi resultatulŭ negocierilorŭ va depânde în mare parte de sforţările ambasadoruluĭ Englitereĭ pentru a risipi acéstă temere.

„Din nenorocire maĭ multe personagiurĭ ale Porţiĭ şi ale palatuluĭ mareluĭ-vizirŭ îlŭ întreţinŭ în acéstă temere.

Safvet-Paşa îmĭ pare destulŭ de inteligentŭ pentru a pricepe că Turcia are cel maĭ mare interesŭ de a primi francamente cooperaţiunea indispensabilă a Englitereĭ la operile reformelorŭ din Asia Mică, chiar când acéstă cooperaţiune ar obliga pe Englitera să intervie până la un óre'şĭ care punct pentru supraveghierea şi controlarea ḑiselorŭ reforme.

“Dér Savfet, cu tótă inteligenţa sa şi spiritulŭ sĕŭ de conciliaţiune care'lŭ animéḑă, este unŭ omŭ de unŭ caracterŭ slabŭ şi posiţiunea sa este atît de nesigură, în cît nu póte să se gândéscă măcar d'a adopta o linie de conduită independentă.

“Are în cabinetŭ maĭ mulţĭ adversarĭ carĭ dorescŭ a'l perde pentru a'l înlocui, şi pe din afară esistă o grupă ostilă al căreĭ membru maĭ eminent este vechiul vizir, Mahmud-Nedmi, omŭ avut, energicŭ, fără scrupulŭ şi fostŭ prietenŭ şi instrumentŭ al generaluluĭ Ignatieff.

„Acest personagiŭ, urît de toţĭ tot atît pre cît este şi temut, este actualmente în esil, dér bogăţiele ce el a strânsŭ pe când era la putere sunt încă intacte şi mi se asigură că el consacră sume enorme lucrând la reîntórcerea sa în afacerĭ.

“Ceea ce măreşte dificultatea reformelorŭ, este convincţiunea mereŭ crescândă că cooperaţiunea Englitereĭ nu va lua forma unuĭ ajutor financiar.

“Adversariĭ reformelor pretind că nu se póte face nimicŭ fără banĭ, şi că dacă Englitera nu va întinde mâna Turcieĭ, poveţile sale nu'ĭ vor folosi la nimic, pe câtă vreme cooperaţiunea nu va semăna de cît cu o intervenţiune.

“Negreşitŭ că este greŭ să se execute reforme seriόse fără marĭ cheltuelĭ şi este greŭ de a prevedea cum mijlócele ordinare ale venituluĭ ar putea să producă sumele necesariĭ. Mulţime de persóne găsescŭ dar projectulŭ reformelorŭ englese cu totulŭ ne-suficientŭ şi cred că Englitera ar trebui să se însărcineḑe o dată pentru tot d'auna d'a administra ea singură Asia Mică.

“Se pretinde asemenea că imperiul este ameninţatŭ în acest moment de a cădea şi că singura putere încă influentă este autoritatea şi prestigiulŭ Sultanuluĭ, că orĭ-ce reducţiune a acesteĭ puterĭ ar tinde la grăbirea împărţiriĭ imperiuluĭ, şi cele din urmă evenimente din Bosnia şi Herzegovina conţinŭ o probă despre nenorocirile ce tîrasce după sine o acţiune prea timpurie şi grăbită„.

## Luptele în Bosnia şi Herzegovina

In fine după marĭ şi estraordinare perderĭ a succesŭ trupelorŭ împĕrătescĭ de sub comanda generaluluĭ Zach a ocupa fortăreţa Bihacĭ la pólele căreia s'aŭ fost desfăşuratŭ unŭ şirŭ de lupte din cele maĭ sângeróse; cu privire la acésta se anunţă oficialŭ de la Viena: “Generalul Zach luă la 18 l. c. după o bombardare maĭ îndelungată două forturĭ construite pe muntele Debeliaca şi respinse atacurile ce le-aŭ făcutŭ insurgenţiĭ din fortăreţă şi de pe ţĕrmulŭ dreptŭ alŭ rîuluĭ Unn'a. Totŭ-o-dată luă la gónă vre-o 800 de insurgenţĭ, carĭ veneaŭ de la Paparoviciŭ spre Balievacŭ. Perderile nóstre încă nu sunt constatate maĭ de aprópe, 5 oficierĭ aŭ fost răniţĭ. Grosulŭ trupelorŭ din corpulŭ de armată III, care înaintéză peste Doboi, a ocupatŭ Gracaniţa unde aŭ aflatŭ multe arme şi muniţiunĭ„. De la Viena, 19 Septembre, sosi următórea telegramă oficială: “*Fortăreţa Bihacĭ a capitulatŭ astă-ḑi.* Trupele împĕrătescĭ aŭ ocupatŭ la 4 după améḑĭ fortăreţa, unde aflară 5 tunurĭ, arme, multă muniţiune, între militariĭ regulaţĭ turcescĭ era şi unŭ oficerŭ de statŭ maiorŭ şi maĭ mulţĭ artilerişti.„

Ḑiaruluĭ *Pester Lloyd* i se scrie din Agram:

Fóia oficială militară ne pune pe gândurĭ. Déca coloneliĭ de la regimentele, care se afle pe câmpul de resbel, sunt puşĭ în ne-activitate séŭ concediaţĭ, atuncĭ necapacitatea lorŭ de a comanda este vĕdită. Coloneliĭ de la regimentulŭ 6 şi doĭ colonelĭ de la regimentulŭ 69 de infanteriă aŭ fostŭ trămişĭ în concediŭ şi adică colonelulŭ Puskar de la alŭ 6 (Coronini), colonelulŭ Ferrici de alŭ 69, (Iellacicĭ), şi colonelulŭ Biró de la acelaşĭ regimentŭ pensionatŭ. Asemenea i s'a fostŭ luatŭ comanda încă de maĭ nainte coloneluluĭ de la regim. 16 de infanteriă (Vetzlar). Acésta a fostŭ o aspră şi póte necesarie mesură despre care nu este la locŭ o maĭ vorbi. Destul de tristŭ, că a fostŭ de lipsă.

Comunicaţiunea pe apă între Brood şi Samac a trebuitŭ sĕ se intrerupă din causa atacurilorŭ ce le făceaŭ insurgenţiĭ din ḑi în ḑi cu maĭ mare cutezanţă asupra năvilorŭ austriace. Navigaţiunea de la Brood încolo şi în cóce încă este împreunată cu marĭ pericule. Ni se împărtăşiesce că insurgenţiĭ împuşcă şi asupra corăbielorŭ carĭ plécă séŭ care sosescŭ în Brood, aşia în câtŭ corăbiile aŭ trebuit se fiă prevĕḑute cu nisce întocmirĭ practice spre apărare în contra glónţelorŭ. Cârmaciulŭ se află într'o căsuţă făcută de scândurĭ gróse de stejarŭ, care numaĭ în partea de cătră cioculŭ corabieĭ are o ferestruică; balustradele şi păreţiĭ corăbieĭ sunt prevĕḑuţĭ cu table de ferŭ mişcătóre, carĭ se pot pune la drépta séŭ la stânga după cum cere trebuinţa, după cum merge corabia în sus séŭ în jos. Fără acéstă precauţiune ar fi pe fie-care corabie morţĭ şi răniţĭ destuĭ. — La *Bihacĭ* s'a luptatŭ între altele şi regim. de infant. Iellacicĭ 69 compus tot din Licanĭ voinicĭ şi robustĭ. Acest regim. a suferit fórte mult, cu tóte acestea braviĭ soldaţĭ cerŭ ca sĕ-ĭ ducă érăşĭ cît maĭ curêndŭ în contra inimiculuĭ, spre a'l face se simţă superioritatea lor şi mânia ce o aŭ în contra-ĭ. Scirĭ despre atacurĭ noĭ la Bihacĭ nu ne-aŭ maĭ venit. Se ḑice că o să se facă un atac combinat.

Din *Seraievo* 6 Septembre i se scrie ḑiaruluĭ „Kozvélemény“:

Ceĭ condamnaţĭ la mórte de către tribunalul mititar documentéză o linişte extraordinară — uniĭ chiar mor cu bucuriă; maĭ deunăḑĭ merse o turcóică la locul de perḑare, tot cântând un cântecŭ, prin care se glorifica mórtea. Crima acesteĭ femeĭ, care escepţionalmente fu impuşcată, a fost că a tras asupra unuĭ colonel cu revolverul dar un la nemerit. Un alt arestant s'a rugat, fiind sub furcĭ, sĕ i se concédă ca ultimă graţiă, ca sĕ'şĭ facă rugăciunea sa. I s'a împlinitŭ rugarea şi i s'a adusŭ apă. Elŭ şi-a spălatŭ maĭ întêiŭ facia şi apoĭ intorcându-se spre răsăritŭ, ş'a făcutŭ rugăciunea, după care fu spânḑuratŭ. Oficiulŭ gâdeluĭ 'lŭ îndeplineaŭ la începutŭ soldaţiĭ şi care de care cerea sĕ fie admisŭ la acestŭ postŭ. A-l-altă-erĭ fu spânḑuratŭ unulŭ din ceĭ maĭ însemnaţĭ capĭ de aĭ insurgenţilor aga Mehemed Daglia. S'a constatatŭ, că dênsul a silitŭ pe locuitoriĭ din ţinutulŭ Serajevuluĭ a se rîdica cu armele, şi că unuĭ Cadiu (primarŭ) care s'a opus, a lăsat sĕ i se dea o sută de beţe şi pe unŭ căpitanŭ turcescŭ, care n'a voitŭ sĕ comandeḑe unŭ batalionŭ de insurgenţĭ, l'a condamnatŭ la mórte«. — Déca turciĭ morŭ cu atâta bucurie, apoĭ la acésta îĭ îmbrăţişéḑă speranţa, că îĭ aştéptă o resplată frumósă în lumea cea-l'altă în sânulŭ luĭ Mahomed. Eĭ morŭ cu convicţiunea, că s'aŭ jerfitŭ pentru patriă şi pentru religiunea lorŭ. —

Corespondentulŭ luĭ *N. Fr. Presse* a avutŭ o convorbire cu comandantele br. *Philipovicĭ*, despre care relatéḑă următórele: Comandantulŭ 'mĭ-a spusŭ că are ferma speranţă, că în timpŭ de 4 săptămênĭ, vrea sĕ ḑică înainte de a sosi timpulŭ celŭ rĕŭ şi frigurosŭ de érnă, va deveni stăpânŭ peste partea aceea a terenuluĭ, pe care a propusŭ a o ocupa încă în anulŭ acesta. Indată ce ocuparea va fi sĕvêrşită, se vorŭ începe lucrările de administraţiune. In privinţa acésta va fi de lipsă a se întroduce de o cam dată unŭ provisoriŭ, de óre-ce organismulŭ administrativŭ este sguduitŭ în fundamentulŭ sĕŭ prin insurecţiune şi nu se póte reconstrui de odată. Activitatea folositóre încoronată de succesŭ a municipalităţiĭ din Serajevo a îndemnat pe br. Philippovicĭ a crea de o cam dată în tótă ţéra asemenea representaţiĭ comunale autonome, care sĕ funcţioneze subt controla amploiaţilorŭ împĕrătescĭ.

„*La taxarea impositelorŭ* se vorŭ lua de basă şi de aci încolo dijmele. — *Justiţia* a stagnatŭ momentulŭ cu totulŭ. De o cam dată tóte acusările şi arĕtările penale vinŭ înaintea autorităţilorŭ militare, acestea le daŭ apoĭ, în câtŭ adică nu cadŭ în competenţa tribunaluluĭ militarŭ, representaţiuneĭ comunale spre cercetare; este apoĭ la rêndul acestora a propune sentinţa după usul şi legile turcescĭ penale de până acuma şi autoritatea militară esaminéză apoĭ sentinţa, o rectifică eventualmente şi o esecută. In asemenea mod se va practica justiţia pretutindinea unde esistă representanţie comunală şi după pacificarea provincielorŭ până la crearea de legĭ nouĭ civile şi penale. Comandanţiĭ militarĭ vorŭ căpĕta spre scopulŭ acesta funcţionarĭ de la justiţiă ca adjutorĭ. Codicile penale ce se va face, lesne se va putea conforma celuĭ austriacŭ; nu va fi aşa uşiorŭ însă cu codicile civilŭ, care trebue se fiă lucrat cu maĭ mare precauţiune şi consideraţiune către dogmele religióse ale mohamedanilorŭ. Organisarea telegrafelorŭ şi a postelor in tótă ţéra se va începe după putinţiă îndată. Cu acésta suntŭ însărcinaţĭ directoriĭ generalĭ Klar şi Hammler, a cărora sosire se eştéptă ḑilnicŭ în Seraievo.

Cu privire la *situaţiunea în Bosnia de ostŭ* i se scrie „Coresp. politice“ de la Drina 10 Septembre:„

De erĭ poporaţiunea din Bosnia de ostŭ e fórte iritată. La ordinulŭ »guvernuluĭ popularŭ din Zvorniculŭ mare, toţĭ carĭ potŭ purta arma, fără diferinţă de confesiune, trebue se plece la Gracaniţa. Un bĕtrânŭ cu numele Huctiar aţîţă »poporulŭ drept credincios« în giamiĭ spuindu'ĭ, că este trămisŭ de Sieikul-Islam cu misiunea de a conduce lupta în contra necredincioşilor, şi el va goni pe străinĭ din Bosnia în 40 de ḑile. Chiar profetulŭ se va lupta pentru moslimĭ şi în curêndŭ el va vedea minunĭ, pe carĭ încă nu le-aŭ vĕḑutŭ nicĭ un muritorŭ. Comisiuneĭ de inrolare, care merge din satŭ în satŭ, chiemândŭ pe ómenĭ la arme, i se uşurédă lucrulŭ multŭ prin acea că Mohamedaniĭ alérgă cu toţiĭ pe tóte cărările din ţinutul Possavineĭ la Gracaniţa şi între luptătoriĭ profetuluĭ se află tinerĭ frageḑĭ lêngă ómeniĭ ceĭ maĭ bĕtrânĭ. Numaĭ creştiniĭ refusă icĭ colo a da ascultare şefilorŭ însurecţionarĭ. In douĕ sate rebeliunea creştinilorŭ a fostŭ maĭ mare. In Dobasiţa şi Miliacŭ locuescŭ vreo 400 ómenĭ; aceştia 'şĭ apriuseră casele şi plecară cu tóte vitele în munte. Popa de la Dobasiţa, Stoianŭ Popovicĭ, declară miceĭ séle comunităţĭ, ca Christosŭ nu értă ca chreştiniĭ sĕ se lupte în contra chreştinilorŭ ce vin sĕ-ĭ libereze. De frica furieĭ mohamedanilorŭ însĕ, eĭ trebue sĕ se ţină ascunşĭ, până va sosi ora liberăreĭ. Ţinutul Possavina a datŭ deja un contingentŭ de vreo 40,000 luptătorĭ; celŭ maĭ mare contigentŭ ce l'aŭ pututŭ da 150,000 locuitorĭ. Adevĕratŭ ca Beii 'şĭ daŭ tóte siliuţele. In Zvorniculŭ mare a fostŭ numitŭ comandantŭ al artilerieĭ Beiul Mehemed Boibutovicĭ, cu mare pompă. Acestŭ optimatŭ bosniacŭ a armatŭ 1,400 ómenĭ pe spesele séle, el dispune de peste 34 tunurĭ cu multă muniţiune. Insurgenţiĭ aŭ construitŭ fortificaţiunĭ şi ocupă fortereţa Zvornicul-mare şi redutele cele tarĭ dimprejurŭ ridicate, ce le ridicară sêrbiĭ în 1875 la Bielina. . . Dérŭ insurecţiunea nu domneşte numaĭ militariceşte, ci 'şĭ-a supusŭ şi administraţiunea civilă. »Guvernulŭ obştescŭ« numeşte şi distitue la amploiaţĭ după placŭ.

## Scirĭ din ţéră.

*Mişcarea portuluĭ Galaţĭ.* — In ḑilele de şi 10 Septembrie aŭ sositŭ 1 corabiă încărcată, 1 deşértă şi 4 vapóre; aŭ plecatŭ 3 corăbiĭ încărcate, 1 deşértă şi 1 vaporŭ. Bastimente faciă în portŭ aŭ fostŭ 21. Preţurile productelorŭ la caic: păpuşoĭ, 60 lbr., 35 l.; orḑ, 44 lbr., 23 l. S'a esportatŭ: 46,400 klgr. grâŭ pentru Marsilia, 31,380 klgr. rapiţă pentru Marsilia, 993,540

---

## Foiţa Telegraphuluĭ.

VICTOR HUGO 44

# HISTORIA UNEI CRIME

### — Depunerea unuĭ martorŭ —

### A patra ḑi.

### Victoria

### XII

### Expatriaţiĭ.

La 17, în ḑorĭ de ḑi, ajutatŭ de crepusculŭ, se strecură din stradă în stradă până la drumul de ferŭ alŭ Norduluĭ. Talia sa înaltă era unŭ pericolŭ. Ajunse cu tóte acestea la gară. Machiniştiĭ 'lŭ puseră cu dênşiĭ pe tenderul machineĭ care trebuia sĕ plece. Nu avea de câtŭ hainele cu care se îmbrăcase de la 2, nicĭ o rufă, nicĭ unŭ cuferŭ, puţinĭ banĭ.

In Decembriŭ, ḑiua vine târḑiŭ şi nóptea vine de vreme, cea-ce folosesce proscrişilorŭ.

Ajunse la fruntariă nóptea fără greutate. La Neuvéglise, era în Belgia, se creḑu în siguranţă, i se cerură hârtiile, se duse atuncĭ la primarŭ şi 'ĭ ḑise: — Suntŭ unŭ refugiatŭ politicŭ.

Primarulŭ, belgianŭ, dérŭ bonapartistŭ, — acéstă varietate există, — 'lŭ întórse de a dreptulŭ la frontieră cu gendarmiĭ, cu ordinŭ d'alŭ da în mâna autorităţilorŭ francese.

Cournet se vĕḑu perdutŭ.

Gendarmiĭ belgianĭ 'lŭ aduseră la Armentières. Déca cereaŭ pe primarŭ, Cournet era sĕ fie perdutŭ, dérŭ cerură pe inspectorele vămilorŭ.

Cournet vĕḑu o raḑă de speranţă. Se apropiă de inspectorele vămilorŭ cu capulŭ în susŭ, şi 'lŭ luă de mână.

Gendarmiĭ belgianĭ nu'lŭ lăsaseră încă.

— Pardieu, D-le, ḑise Cournet vameşuluĭ, sunteţĭ inspectore alŭ vămilorŭ, eŭ suntŭ inspectore alŭ drumurilorŭ de ferŭ. Inspectoriĭ nu se mănâncă între dênşiĭ, ce dracu! Braviĭ belgianĭ s'aŭ speriatŭ şi m'aŭ trimisŭ la D-ta între 4 gendarmĭ, nu sciŭ pentru ce. Suntŭ trimisŭ aci de compania Norduluĭ pentru a preface un pod care nu este solidŭ. Étă pas-sportulŭ meŭ.

Presentă pas-sportulŭ vameşuluĭ. Vameşul 'lŭ citi, 'lŭ găsi în regulă, şi îĭ ḑise luĭ Cournet:

— D-le Inspectore, sunteţĭ liberŭ.

Cournet, scăpat de gendarmiĭ belgianĭ de autoritatea francesă, alergă la debarcaderulŭ drumuluĭ de ferŭ. Avea acolo prietenĭ.

— Repede, ḑise elŭ, este nópte, dérŭ nu e nicĭ. Maĭ bine chiarŭ. Găsiţi'mĭ pe cine-va care a fost contrabandierŭ ca sĕ mĕ trécă peste graniţă.

I se aduse unŭ copilŭ de 18 anĭ, blondŭ, tinerelŭ, curatŭ, şi vorbind franţuḑesce.

— Cumŭ te numescĭ ḑise Cournet.

— Henry.

— Semenĭ uneĭ fete.

— Dérŭ suntŭ omŭ.

— Tu te însărcineḑĭ sĕ mĕ ducĭ.

— Da.

— Aĭ fostŭ contrabandierŭ?

— Suntŭ încă.

— Cunoscĭ drumurile?

— Nu. Nu amŭ ce căuta pe drumurĭ.

— Ce cunoscĭ dérŭ?

— Cunoscŭ trecerile.

— Suntŭ douĕ rêndurĭ de vămĭ.

— Sciŭ bine.

— O sĕ le trecemŭ?

— Negreşitŭ.

— Nu te temĭ de vameşĭ?

— Mĕ temŭ de cânĭ.

— Déră atuncĭ, ḑise Cournet, vomŭ lua beţe.

Luară beţe marĭ în adevĕrŭ. Cournet dede luĭ Henry 50 francĭ şi 'ĭ făgădui alţĭ 50 când vor fi trecutŭ alŭ doilea rândŭ de vămĭ.

— Adică la 4 ceasurĭ de diminéţă, ḑise Henry. Era meḑul nopţiĭ.

Se puseră în drum.

Cea ce Henry numea »trecerile«, altulŭ le ar fi numit obstacolele. Era o urmă de găurĭ. Ploase. Tóte găurile eraŭ pline cu apă.

O potecă neauḑită şerpuia prin unŭ dedalŭ inextricabile cândŭ spinosŭ ca o plantă sĕlbatecă, cândŭ noroiosŭ ca o mocirlă.

Nóptea era neagră.

Din cândŭ în cândŭ, departe în întunericŭ, auḑiaŭ unŭ câĭne lătrândŭ. Contrabandierulŭ atuncĭ facia cotiturĭ şi zigzagurĭ, şi câte o dété revenia asupra luĭ. Cournet sărindŭ gardurile, trecêndŭ şanţurile, împedicându-se la fie-care pasŭ, alunecândŭ în noroiŭ, oprindu-se în rădăcinĭ, hainele înbucăţite, mâinele sângerânde, murindŭ de fóme, ostenitŭ, îşĭ urmă călăuza voiosŭ.

La fie-ce minutŭ sta sĕ cadă; cădea în fie-ce mocirlă şi se scula plin de noroiŭ. In sfirşit căḑu într'unŭ lăcuşorŭ. Era puţină apă, astŭ-felŭ se curăţi.

— Bravo, ḑise elŭ, suntŭ fórte curatŭ, dérŭ 'mĭ e tare frig.

La 4 ceasurĭ de diminéţă, cumŭ făgăduise Henry, eraŭ la Messine, satŭ belgian. Amândouĕ rândurile de vamă eraŭ trecute. Cournet nu maĭ avea sĕ se témă nicĭ de vamă nicĭ de lovitura de statŭ, nicĭ de ómenĭ nicĭ de cânĭ.

Dede luĭ Henry ceĭ-l-alţĭ 50 francĭ făgăduiţĭ klgr. orḑŭ pentru Anglia, 204,600 klgr. secară pentru Anglia.

*

*Mişcarea portuluĭ Galaţĭ.* — In ḑilele de 6, 7 şi 8 Septembre aŭ sositŭ 1 corabiă încărcată, 5 deşerte şi 10 vapóre; aŭ plecatŭ 2 corăbiĭ încărcate, 1 deşéstă şi 6 vapóre. Bastimente facià în port aŭ fost 23. Preţurile productelorŭ la hambar: ghircă 57½ 58 ibr., 53,58 l.; popuşoĭ 59¾ 60½ lbr., 34,50—35 l.; orḑ, 43,44½ lbr., 22,50,—23 l.; secară, 54,57 lbr., 31,33 l.; S'a exportatŭ 1,210,790 klgr. secară pentru Anglia.

(*Vocea Covurluiuluĭ*).

## Mortalitatea în capitală.

Raportulŭ cu No. 443, din Septembre 1878, alŭ d-luĭ Dr. I. Felix, medicŭ-şefŭ alŭ Capitaleĭ, ca rĕspunsŭ la ordinulŭ d-luĭ ministru de interne No. 14,757, din 26 Augustŭ 1878.

> Se va publica şi acestŭ raportŭ, care conţine observărĭ de mare însemnătate, care şi dênsele, împreună cu cele-l'alte, vorŭ atrage negreşitŭ atenţiunea d-lorŭ medicĭ şi a tutulorŭ bărbaţilorŭ luminaţĭ din România.
>
> **C. A. Rosetti.**

*Domnule ministru,*

Vĕḑêndŭ ordinulŭ d-vóstrĕ No. 14,757, către d. directorŭ generalŭ alŭ serviciuluĭ sanitar, în privinţa mortalităţiĭ prea marĭ a locuitorilorŭ capitaleĭ în raportŭ cu nascerile, amŭ onóre a vĕ supune respectuosŭ, de o camŭ-dată, esplicaţiunile următóre:

Disproporţiunea între nascerile şi decesele populaţiuneĭ române din capitală preocupă pe subscrisulŭ de maĭ multŭ timpŭ. In tóte raporturile anuale asupra hygieneĭ publice a capitaleĭ de la anulŭ 1868 încóce, amŭ atrasŭ asupră'ĭ atenţiunea guvernuluĭ, şi causa, că nu s'a găsit până astăḑĭ unŭ remediŭ în contra acesteĭ stărĭ de lucrurĭ, este că isvorulŭ luĭ se află fórte profundŭ şi că elŭ se póte înlătura numaĭ succesivŭ prin înaintarea civilisaţiuniĭ, prin rĕspândirea instrucţiuniĭ ş'a cultureĭ morale, prin prefacerea unorŭ moravurĭ vĕtămătóre societăţiĭ. Pe de altă parte, ca multe alte oraşe marĭ din Occidente, nicĭ capitala nóstrĕ nu posedă încă tóte elementele statistice pentru a se putea determina tóte causele care facŭ ca la noĭ sĕ móră maĭ multe persóne de câtŭ, spre esemplu, la Paris, la Haaga (la Haye), la Frankfurt pe Main. Statistica nóstră, întocmită dupĕ formularele oficiale, nu ne dă acele elemente, şi abia acumŭ, în urma discuţiunilorŭ importante din congresele internaţionale de demografie şi de igienă din anulŭ curinte, şi în urma înţelegeriĭ mutuale afară de cerculŭ oficialŭ alŭ congresuluĭ cu uniĭ hygienişti distinşĭ, vom putea întocmi şi noĭ o statistică sanitară maĭ puţinŭ imperfectă de câtŭ cea actuală, care sĕ ne permită o apreţiare justă a causelorŭ deceselorŭ. Basa principală pentru acéstă apreţiare este naturalminte resultatul recensimêntuluĭ generalŭ alŭ poporaţiuniĭ. Nu scimŭ încă până la ce gradŭ vorŭ fi precise datele statistice culese prin recensemêntulŭ pe care primăria capitaleĭ 'lŭ face în momentul de faţă cu mijlóce fórte restrânse; ele vorŭ fi însĕ controlate şi corigiate prin recensemêntulŭ cel mare pe care guvernulŭ 'şĭ propune a'lŭ face în anul 1880.

Cu tótă imperfecţiunea statisticeĭ nóstre, putemŭ proba că mortalitatea poporaţiuniĭ capitaleĭ nu este atâtŭ de escesivă precumŭ se pare la prima privire a cifrelorŭ.

Déca veţĭ bine voi a consulta, domnule ministru, opulŭ oficialŭ „La statistique internationale des grandes villes“ culesŭ de Köröse, la redigiarea căruia a luatŭ parte şi suptscrisulŭ pentru partea care privesce capitala nóstră, veţĭ găsi că mortalitatea întrece nascerile într'o proporţiune multŭ maĭ mare de câtŭ la noĭ în oraşele: Paris, St. Petersburg, Moscova, Odesa, Berlin, Hamburg, Munich. Triest, Roma, Veneţia, Milan şi Napoli; causa acesteĭ disproporţiuniĭ însĕ nu este în tóte acele oraşe aceiaşĭ.

Déca admitemŭ că oraşulŭ Bucurescĭ numĕră 220,000 locuitorĭ, atuncĭ mortalitatea anualĕ a acestorŭ locuitorĭ este, după termenulŭ de mijlocŭ alŭ celorŭ din urmă 3 anĭ, de 25 la 1,000 locuitorĭ; după termenulŭ de miḑlocŭ alŭ celorŭ din urmă 10 anĭ, de $28_5$ la 1,000 locuitorĭ; dér nu ne putem servi de cea din urmă cifră, findŭ că mortalitatea scade sucesivŭ, cu micĭ esceptiunĭ, din anŭ în anŭ, şi a fostŭ, cu tótă influenţa defavorabilĕ a resbeluluĭ, în anul 1877 maĭ mică de cât în aniĭ 1874 şi 1875: prin urmare, mortalitatea din Bucurescĭ este egală cu aceea a oraşuluĭ Lipsca, maĭ mare de câtŭ în oraşele Paris, la Haye (Haga), Frankfurt pe Main, şi maĭ mică de câtŭ mortalitatea din oraşele St. Petersburg, Moscwa, Odesa, Stutgart, Berlin, Hamburg, Buda-Pesta, Veneţia, Turino, Milan, Roma, Stockholm, Munich, Praga, Triest. După mortalitate dérŭ, oraşulŭ Bucurescĭ, cu tótă starea luĭ ne curată, nu face parte din oraşele maĭ ne sănĕtóse ale Europeĭ. N'avemŭ unŭ proletariatŭ cum 'lŭ aŭ unele oraşe marĭ ale Occidentuluĭ, şi, déca am aduce capitala nóstră înt'uă stare salubră, décă amŭ putea face ca copiiĭ sĕ fiă crescuţĭ într'un mod raţionalŭ, ca poporulŭ sĕ posédă óre-care cunoscinţe elementare de igienă, ca postulŭ sĕ nu fiă impusŭ copiilorŭ abia înţărcaţĭ precum o vedemŭ la o mare parte a poporaţiuneĭ, atuncĭ cu probabilitate, mortalitatea nóstră arŭ maĭ scădea la 20 şi póte la 18 la mie.

De şi capitala nóstră lasă mult de dorit în privinţa salubrităţeĭ publice, necurăţenia stradelorŭ, curţilor şi caselor influinţéză mortalitatea numaĭ într'o proporţiune neînsemnată; probă suntŭ unele cuartiere infecte locuite de Israeliţĭ săracĭ, care aŭ o mortalitate maĭ mică de câtŭ unele strade escentrice, aerate, cu case bune, cu curţĭ vaste, locuite de Românĭ.

In câtŭ priveşte mortalitatea cea mare din colórea de Roşu din capitală, ea se esplică prin esistenţa a douĕ spitale marĭ în acea colóre, a spitaluluĭ Colţea şi Brâncovenescŭ, în care mor de la 450 pênĕ la 500 persóne pe anŭ.

Mortalitatea nóstră nu întrece multŭ cifra mediă a mortalităţeĭ normală din oraşele marĭ: causa disproporţiuneĭ menţionate provine dérŭ de la cifra nascerilorŭ.

In realitate numĕrul nascerilor la noĭ este numaĭ de $25_{-4}$ la 1,000 locuitorĭ, după termenul celorŭ din urmă 3 anĭ (numĕrul nascerilor cresce din an în anŭ, şi din acéstă causă nu ne putemŭ servi termenul mediŭ alŭ celorŭ din urmă 10 anĭ care este de $23_{-6}$ la 1,000. Din oraşele care publică statistica populaţiuneĭ lorŭ nicĭ unulŭ n'are atât de puţine nascerĭ ca Bucurescĭ; tóte ne întrecŭ în acéstă privinţă: numĕrulŭ nascerilorŭ variézä în ele de la 27 la 1,000 (Milan, Roma, Odesa.) pênĕ la 41 la 1,000 (Buda-Pesta, Munich, Praga, Triest).

Nŭmĕrulŭ micŭ alŭ nascerilorŭ provine pe de o parte din numĕrulŭ prea micŭ alŭ căsătorielorŭ, érŭ pe de alta din voinţa părinţilorŭ din unele clase sociale a nu avea maĭ mulţĭ copiĭ. Nu este altŭ oraşŭ mare în Europa, în care disproporţiunea între celibatarĭ şi între căsătoriţĭ sĕ fiă atâtŭ de mare ca la noĭ. Numĕrulŭ căsătorielorŭ scade din anŭ în anŭ în aceiaşĭ proporţiune în care numĕrulŭ nascerilorŭ legitime cresce. In ultimiĭ 3 anĭ termenulŭ mediŭ alŭ căsătoriilorŭ a fostŭ de 4 pe anŭ (pentru ceĭ din urmă 8 anĭ de $4_{-4}$ pe anŭ) la câte 1,000 de locuitorĭ; la Londra şi la Berlin se celebréză $9_7$ căsătoriĭ pe anŭ la câte 1,000 locuitorĭ; la Paris $11_{-5}$, la Buda-Pesta 12, la Francfort pe Main 13, la Dresda 19.

Causa acestuĭ micŭ numĕrŭ de căsătoriĭ vĕ este cunoscută, d-nule ministru. Lusulŭ femeilorŭ, dorinţa bărbaţilorŭ de a susţine familia din dota consórteĭ, ci nu din produsulŭ munceĭ propriĭ, lipsa de amorŭ pentru familiă, care tóte suntŭ fructulŭ esempluluĭ rĕŭ, constitue causele acelorŭ bóle sociale care ameninţă prosperitatea ţĕreĭ nóstre. Remediulŭ în contra acestorŭ bóle nu trebue sĕ 'lŭ căntămŭ în oficiurile servicielor sanitare, ci, pe de o parte în casele nóstre, ale tuturorŭ care voescŭ binele publicŭ, érŭ pe de alta la ministerulŭ instrucţiuniĭ publice.

Bine-voiţĭ, vĕ rogŭ, d-le ministru, a primi încredinţarea distinseĭ mele consideraţiunĭ.

Medicŭ şefŭ, *dr. I. Felix.*

## Ultime sciri

SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ „TELEGRAFULUI„ (*Agenţia Havas*).

Serviciul de erĭ 8 ore séra.

**Viena**, 24 Septembre. (Oficială). — Dupe o luptă victoriósă, aprópe de Sankavia, întêia divisiune a înaintatŭ şi a ocupatŭ oraşulŭ Rogatica, aĭ căruĭ locuitorĭ aŭ venitŭ sĕ întêmpine trupele. Locuitoriĭ aŭ ḑisŭ că insurgenţiĭ, coprinşĭ de spaimă, s'aŭ dirigiatŭ cu tótă iuţéla către Vizegrad şi Gorazda.

Insurgenţiĭ aŭ perdutŭ maĭ multŭ de 400 ómenĭ. Capetele de colónă de la alŭ treilea şi al patrulea corpŭ aŭ intratŭ la Doljue şi la Tuzla. Drapelulŭ imperialŭ a fostŭ arboratŭ pe citadela acestuĭ din urmă oraşŭ.

Căderea Bihaciuluĭ pare a fi avutŭ unŭ mare efectŭ. Deputaţiunĭ din partea locuitorilorŭ sosescŭ din tóte părţile care anunţă că se supun.

(Serviciulŭ de aḑĭ 9 ore dimineaţa)

**Constantinopole**, 24 Septembre. — San Stefano şi împrejururile séle suntŭ cu desevĕrşire deşertate de ruşĭ şi ocupate de turcĭ.

**Viena**, 24 Septembre. — Se telegrafiază din Belgrad către *Corespondinţa politică*, cudata de 23 Septembre:

»O miă insurginţĭ, refugiaţĭ pe teritoriulŭ serbŭ, aŭ fostŭ desarmaţĭ şi internaţĭ.

»D. Gould, consulŭ generalŭ alŭ Engliterеĭ, a începutŭ negociaţiunĭ pentru a încheia unŭ tratatŭ de comerciŭ între Englitera şi Serbia.«

**Londra**, 24 Septembre. — *Times* ḑice că unŭ resbelŭ contra Afganistanuluĭ, este imposibilŭ înainte de primăvară.

**Tanger**, 24 Septembre. — Aŭ isbucnitŭ turburărĭ. Mulţimea a încercatŭ se năvălescă în consulatulŭ englesŭ. Consululŭ italian a făcut sĕ se céră unŭ bastimentŭ de resbelŭ.

(Serviciulŭ de aḑĭ 4 ore séra)

**Londra**, 25 Septembre. — *Standard* ḑice că flota englesă se va duce la Artakabay pe la finele sĕptemâneĭ.

*Daily News* ḑice că operaţiunile în jurulŭ Novibazar aŭ fostŭ cu desevĕrşire amânate pentru primăvara viitóre.

Englitera este iritată contra emiruluĭ de Cabul. Resbelulŭ este neînlĕturabilŭ, décă emirulŭ nu 'şĭ va schimba atitudinea.

**Paris**, 25 Septembre. — Iuchiderea esposiţiuni a fostŭ amânată la 25 Noembre.

**Praga**, 25 Septembre. — Deputaţiĭ ţcechĭ aŭ intratŭ în dietă şi aŭ luatŭ parte la lucrărĭ.

### (Cea din urmă oră)

**Petersburg**, 25 Septembre. — Aserţiunile ḑiaruluĭ *Times*, privitóre la o alianţă a Rusieĭ cu Afganistanulŭ suntŭ falşe.

Garnisonele englese de la frontierele afganistane aŭ fostŭ reintărite.

Trimisulŭ vice-regeluĭ de Indiĭ a fostŭ rechiămatŭ.

Lipsca, 1 Iunie 1878.

Prin acésta amŭ onórea de a vĕ face cunoscutŭ că

Pentru România

amŭ încredinţatŭ D-lorŭ

Resch & Pfennings la Bucureştĭ

depoulŭ generalŭ alŭ renumitelorŭ mele preparate de acidŭ salicylicŭ, carĭ vorŭ avea totŭ-d'auna unŭ depoŭ asortatŭ pentru vênḑarea en-gros.

Vĕ rogŭ, prin urmare, a vĕ adresa la D lorŭ la casŭ de trebuinţă.

R, H. Paulke.

Bucureştĭ, în 1 Iunie 1878

Referindu-ne la circulara de maĭ susŭ, vĕ rugămŭ, la trebuinţă, a ne da ordinile D-vóstră.

Cu respectŭ

Resch & Pfennings

vis-à-vis de Palatŭ, Calea Mogoşói 9

In tóte serile, chiar pe plóe de astăḑĭ înainte

SERATE MUSICALE

cu

SPECTACOLU

date de ambele Trupe, ale D-lui Ionescu care s'a hotărâtŭ sĕ jóce de astăḑĭ înainte numaĭ la Grădina Union-Suisse, şi astŭ-felŭ a încetatŭ cu desevĕrşire cu REPRESENTAŢIUNILE de la GRĂDINA RAŞCA. Concentrându-se toţĭ Artiştiĭ ceĭ bunĭ numaĭ la Union-Suisse, cu antré fórte eftinŭ cu 1 fr. şi 2 fr.

## CURSUL BUCURESCI

### Prima casă de schimb la „BURSA“

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.

*Mercurĭ 13 Septembriŭ 1878.*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale . . . . | 102 ½ | 103 ¼ |
| „ eşite la sorţĭ . . | 96 ½ | 97 ¼ |
| 8 % „ domeniale . . . | 97 ½ | 98 |
| „ „ eşite la sorţĭ | 97 | 97 ½ |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 . . . | 172 | 175 |
| 7 % Scris. funciare rurale . | 90 | 90 ¾ |
| 7 % „ „ urbane . | 83 ¼ | 84 ¼ |
| 8 % Imp. municipal. . . . | 94 ¼ | 94 ⅝ |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l. | 23 ½ | 24 |
| Acţiunĭ „Dacia“ . . . . . | 210 | 215 |
| „ „Romania“ . . . . | 75 | 78 |
| Cupóne rurale exigibile . . . | 1 ½ | 1 % |
| „ domeniale „ . . . | 2 % | 1 ½ |
| „ scrisurĭ „ . . . | — ½ | — |
| Argintŭ contra aurŭ . . . . | 1 ½ | 1 ¼ |
| Rubla hârtie . . . . . . | 254 | 255 |
| Florinu . . . . . . . . | 215 | 216 |

### Cursulŭ din Viena

*23 Septembrie*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ . . . . . . . | 9—37 | fl. |
| Ducatulŭ . . . . . . . . | 5—58 | „ |

### Cursulŭ din Berlin

*23 Septembre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române . | 82—50 | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ . . | 32—40 | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ . . | 84—10 | „ |
| Oppenheim . . . . . . . | 102—75 | „ |
| Ruble hârtie . . . . . . | 207—50 | „ |

### Cursulŭ din Paris

*23 Septembre*

| | | |
|---|---|---|
| Renta română . . . . . . | 65 % | fr. |

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

**Doctorulŭ Măldărescu**, întorcêndu-se în Capitală anunciă clienteleĭ sale, locuinţa strada Silfidelorŭ 10 (Gorgani).

MAGASINULU de COLONIALE

alŭ d-luĭ **P. ZACCONE**

15 Strada Colţeĭ 15.

Atrage atenţiunea onor. sĕle clientele şi a onor. publicŭ, că poseda pe lingă mărfurile de băcănie, şi unŭ mare asortimentŭ de bĕuturĭ spirtuóse atât indigene câtŭ şi stăine, precumŭ: Vinuri de Chipro, Verdea de Zamte Mastică de Itio etc. Cu preţurĭ moderate.

---

şi 'şĭ urmă calea pe josŭ puţinŭ la norocŭ.

Numaĭ spre séră dede de unŭ drumŭ de ferŭ. se sui în elŭ şi cu nóptea se coborî la staţia suduluĭ la Bruxelles.

Părăsise Parisulŭ în ajunŭ, nu dormise unŭ ceasŭ, umblase tótă nóptea şi nu mâncase nimicŭ. Scotocindŭ în posunare nu 'şĭ maĭ găsi portofoliulŭ, déră găsi o bucăţică de pâne. Fu maĭ fericitŭ de pânea găsită da câtŭ supĕratŭ de perderea portofoliuluĭ. Purta baniĭ într'o încingĕtóre; portofoliulŭ, care căḑuse probabilmente în lacŭ, conţinea scrisorile séle, şi între altele una fórte utilă de recomandaţiune din partea luĭ Ernest Koechlin, prietenulŭ sĕŭ, către represintanţiĭ Guilgot şi Carlos Forel, atuncĭ refugiaţĭ la Bruxelles şi locuindŭ la hotelulŭ de Brabant.

Părăsindŭ debarcaderulŭ drumuluĭ de ferŭ, se aruncă într'o trăsură şi ḑise visitiuluĭ:

— Hotel de Brabant.

Auḑi unŭ glasŭ repeţindŭ Hotelŭ de Brabant; scóse capulŭ şi vĕḑu unŭ omŭ scriindŭ ceva pe unŭ portofoliŭ cu unŭ condeiŭ de plumbŭ la lumina gazuluĭ.

Era de sigurŭ vre-unŭ omŭ alŭ poliţieĭ.

Fără pasportŭ, fără scrisorĭ, fără chârtiĭ, se temu sĕ nu fie arestat nóptea, şi avea de gând sĕ dórmă bine. — Unŭ patŭ bunŭ la nópte, se gândi elŭ, şi mâne deluvinlŭ! — La Hotelulŭ de Brabant plăti vizitiulŭ şi nu intră în hotel. Şi, arŭ fi căutatŭ în ḑadarŭ pe representanţiĭ Forel şi Guilgot; amêndoĭ eraŭ sub nume falşe.

Umblă prin strade. Eraŭ 11 ceasurĭ din séră, şi de multŭ începuse sĕ se ostenéscă.

In sfârşitŭ, vĕḑu o lampă aprinsă şi pe dênsa: *Hotel de la Monnaie.*

Intră.

Hotelierulŭ veni spre dênsulŭ şi 'lŭ privi cu unŭ aerŭ straniŭ.

Atuncĭ se gândi şi elŭ sĕ se privéscă.

Barba sa nu era rasă, periĭ în desordine, şépca plină de noroiŭ, mânele sângerânde, hainele rupte, era hidosŭ.

Scóse din încingătóre 40 francĭ pe carĭ 'ĭ puse pe masa din sală în care intrase şi ḑise hotelieruluĭ.

— D-le, nu suntŭ unŭ hoţŭ, suntŭ un proscrisŭ; ca paşaportŭ amŭ banĭ. Viŭ de la Paris. Aşĭ dori sĕ mănâncŭ ântêiŭ, apoĭ sĕ dormŭ.

Hotelierulŭ luă ceĭ 40 francĭ şi, îndulcitŭ, 'ĭ dede unŭ bunŭ patŭ şi demâncare.

A doua ḑi, pe cândŭ dormia încă, hotelierulŭ intră în cameră, 'lŭ desceptă încetŭ şi 'ĭ ḑise:

— Eată D-le, eŭ de aşĭ fi în loculŭ D-tale, m'aşĭ duce sĕ vĕdŭ pe baronulŭ Hody!

— Ce este asta, baronul Hody? întrebă Cournet încă dormindŭ.

Hotelierulŭ 'ĭ esplică ce era baronulŭ Hody. Eŭ care am avut ocasiunea sĕ facŭ aceiaşĭ întrebare ca Cournet, am obţinutŭ de la 3 locuitorĭ din Bruxelles următórele 3 respunsurĭ.

— Este unŭ câine.

— Este o feară.

— Este o hienă.

In aceste treĭ respunsurĭ este póte puţină exageraţiune.

Unŭ alŭ 4-lea belgianŭ, fără sĕ specifice, s'a mărginitŭ sĕ'mĭ spue:

— Este unŭ dobitocŭ.

Din punctulŭ de vedere alŭ funcţiunilorŭ publice, D-lŭ Baron Hody era cea-ce se numeşte la Bruxelles, administratorele siguranţeĭ publice, adică unŭ felŭ de prefectŭ alŭ poliţieĭ, puţinŭ Carlier, puţinŭ Maupas.

Graţiă D-luĭ baronŭ Hody, care a părăsitŭ apoĭ acestŭ postŭ şi care de altŭ-felŭ era, ca şi D-lŭ de Montalembert, unŭ »simplu jesuitŭ«, poliţia belgiană, în acelŭ momentŭ era unŭ compusŭ de poliţie ruséscă şi de poliţie austriacă. Amŭ cititŭ straniĭ scrisorĭ confidenţiale ale acestuĭ baronŭ Hody. Acţiune şi stylŭ, nimicŭ maĭ cynicŭ şi maĭ hidosŭ de câtŭ poliţiile jesuite cândŭ lasă sĕ se véḑă tesaurele lorŭ secrete. Aŭ efectul de sutane descheiate.

La epoca de care vorbimŭ (Decembrie 1851), partidulŭ clericalŭ se unise cu tóte formele cu monarchia; acestŭ baronŭ Hody confunda sub nivelulŭ protecţiuneĭ séle orleanismulŭ cu legitimitatea. Narezŭ. Nimicŭ maĭ multŭ.

— Baronulŭ Hody, fie, ḑise Cournet.

Se sculă, se îmbrăcă, se peric cumŭ putu, şi întrebă pe hotelierŭ.

— Unde este poliţia?

— La justiţiă.

In adevĕrŭ astŭ-felŭ e la Bruxelles, administraţiunea poliţieĭ face parte din ministeriul justiţieĭ, cea-ce nu ridică multŭ poliţia şi cobóră puţinŭ justiţia.

Cournet fu condusŭ şi ajunse până înaintea acestuĭ personagiŭ.

D-lŭ Baron Hody, îĭ făcu onórea, si 'lŭ întrebă fórte rece;

— Cine sunteţĭ?

— Unŭ refugiatŭ, respunse Cournet, sunt din aceia pe carĭ lovitura de statŭ 'ĭ-a gonitŭ din Paris.

— Posiţia D-tale?

— Vechiŭ ofiţerŭ de marină.

— Vechiŭ ofiţerŭ de marină, reluă baronulŭ Hody, cu unŭ glasŭ fórte indulcitŭ: cunoscuta'ţĭ pe Alteţa sa regale monsignorele principe de Joinville.

— Amŭ servitŭ sub dênsulŭ.

## O casă ispaniolă

**stabilită** la **Valencia** şi la **Barcelona** doresce agenţĭ corespondenţĭ prin tóte orşele, de o órecare importanţă comercială. — A se adressa, cu referinţe bune la **DD. Vines et C-nie** la Valencin *(Ispania.)*

---

## De vânzare

Unŭ restaurant conţinăndŭ 9 odăi mobilate, a sĕ informa strada Buzesti No. 5. 4

---

## De închiriatŭ

maĭ multe camere mobilate în parte în strada Popa-Tatu No. 53.

giaţĭ. Doritorĭ se pot adresa pe Strada Stirbeĭ Vodă No. 74 bis.

---

## C. G. Nica

doctor in medecină şi chirurgiă, Mamos şi medic practic pentru copiĭ, de consultaţĭ de la 3 pînă la 5 ore p.m. în locuinţa sa, strada Colţĭ 10. 6 3 5

---

## Mărcĭ Postale

In pachete a 75 buc. diferite 1 —
» » 50 » » — 60

Asemenea mărci simple şi rare pe coli lipite spre alesŭ se găsesce la Tutungiria str. Lipscaniĭ No. 55.

5, 1 4.

---

## FRUMUSETIA

### FRAGEḐIMEA TINEREŢEI A PELEI

Ca mijlocŭ neintrecut peutru înfrumuseţarea peleĭ, s'aŭ recunoscut de tóte damele cea cercetată de autorităţĭ, escelenta, nevĕtămătórea si adevĕrata

### RAVISSANTE

de Dr. **Lejosse**, Paris.

Acest mijlocŭ de purificaţiunea peəţĭ, recunoscutŭ în tótă lumea s'a arĕtatŭ ca celŭ maĭ bunŭ şi celŭ maĭ activŭ din tóte mijlócele de înfrumuseţare spre a depĕrta sigurŭ pete de sóre, coloritulŭ sóreluĭ, roşéţă, pete galbene, precum şi tóte necurăţeniil peleĭ. RAVISANTE dă peleĭ o frăgeḑime a tinereţeĭ fórte frumósă rosădeschisă şi ca de catife, face pelea şi mânile albe lucitorŭ şĭ delieatŭ, este recoritóre şi păstréḑă pelea fragedă până în vêrsta cea maĭ înaintată.

*Preţul: 1 flacon mare 8 fr. 1 fl. mic 5 fr.*

### Săpun Ravissante

*de Dr. Lejosse din Paris.* Acesta este cel maĭ bun şi cel maĭ renumit săpun din lume. Cine a facut cu el odată o încercare nu va maĭ întrebuinţa un alt săpun.

*Preţul uneĭ bucăţĭ 2 francĭ.*

Se găsesce în Bucurescĭ numaĭ lad-nu Brus, farmacia la Speranţa. 1

---

Magasinul de bucate de vis-a-vis de Gara Buzeu, averea falituluĭ *Thoma Christu & C-nie.*, înpărţite în patru ochiurĭ josŭ şi doua podurĭ susŭ, se închiriaḑă cu licitaţie în total séu în parte, pentru un an, începutu de la 15 Septembre anul corent. — Licitaţiunea se va ţine în ḑiua de 14 Septembriu corent, în Hotelŭ concordia din Buzŭ laele ore12 amiaḑĭ.

---

## VÉRITABLE BÉNÉDICTINE

DE L'ABBAYE DE FÉCAMP (FRANCE)

ESCELINTĂ, TONICĂ, DIGESTIVĂ ŞI APERITIIVĂ

CEĂ MAĬ BUNĂ DIN TÓTE LICCRILE

VÉRITABLE LIQUEUR BÉNÉDICTINE
Brevetée en France et à l'Etranger.
A Legrand ainé

A se cere todéuna in josulŭ fiecărei sticle, eticheta pătrată purtăndŭ semnătura directorelui generale.

Adeverata licore *Benedictină* se găsesce numaĭ la.

La Bucurescĭ: la D-niĭ Gubler Wartanovitz et C-nie Agenţĭ generalĭ: J. Athanasiu et J. Klée, A. Fialkowski, J. Ovessa, Julius Kaiser toţĭ comersanţĭ; Thoma Antoniu, Demitrie Marinescu, Const. Sarazi, G. C. Tănăsescu, G. Constantinescu, G. Rădulescu et Ionescu toţĭ cofetarĭ; C. Racovitza farmacist şi la maĭ întêile stabilfmente deᶎalte oraşe.

---

## ELIXIR DE VIATIA

Concesionat de Colegiul-Sanitar frances sub No. 4695/ 1878. Concesionat de ministeriul Ungurescu No. 15536,24/VIII 1878.

Cine simte a fi atacat de cele maĭ jos numite morburi, acela să nu piarḑă din vedere, a'şĭ procura de aci de la deposit o sticlă din Elixirul ungurescu de viaţă din munţiĭ Carpaţilor, renumit în Francia, Anglia şi Germania.

Succesul este atît de avantajios, în cât orĭ-ce morbu, fie chîar invechit, îl curéză şi trebue se ajungă fie-care om adênci bătrâneţe, chiar ómeniĭ sănatoşi sunt scăpaţĭ de suferinţe de stomach între buinţĕnd in fie-care ḑi Elixirul acesta.

Preparat din ierburile Carpaţilor, asiguréḑă fie-căruĭ om adênci bătrâneţe, întrebuinţĕndul după instrucţie, la următórele morburi; curarea e repede la moment: Frigurĭ, coleră, disenterie, epticoşi şi tóte suferinţele de stomah.

*O sticlă în Austro-Ungaria costă 1 fl. v. a. peâtru Romunia 2 leĭ 50 b.*

**B. Fuchs.**
Malaţca lîngă Carpaţĭ

Deposit general pentru Romania la
**S. P. Mailat, Braşiov.**

---

## LA GAMBETTA

A SOSIT
pentru sezonolŭ de faţă unŭ

Strada Şelarĭ No. 15
vis-a-vis strada Germană.

fórte bogat assortiment de haine gata
**pentru bărbaţĭ şi copiĭ de orĭ ce etate.**
Fasonul cel maĭ modern, şi preţurile cele maĭ moderate

48 2 1

J. Falkenflück.

---

## Buţi de vânḑare

în diferite mărimĭ, de Drăgăşanĭ, legate cu cercurĭ de ferŭ şi de lemn.

A se adresa la D-nu Christodor Eliad, Calea Mogoşóeĭ No. 21. 10

---

## De arendat

chiar de acum, moşia Uria, cu pădurea dupe dînsa, din Districtul Oltu, plasa Şerbăneşti. Doritoriĭ se vor adresa la proprietar V. A. Zotescu în Bucurescĭ, Suburbia Batiştea, Strada Minerva No. 12.

10 2 8

---

## De vânzare

Casa din suburbia Schitu Măgurénu, strada Stirbey-Vodă No. 66, situată în posiţiune înaltă şi apĕrată de umeḑélă, conţinĕnd 12 camare, dependinţe, grajdŭ, şĭopronŭ, grădină, pavileonŭ, oonstrucţiune solidă şi luxósă, cu sobe de porţelanŭ, cameră pentru bae cu bae de porţelan şi accesoriele, uşile şi ferestrele lustrate, sală de intrare bine decorată.

Se se adresese la proprietarŭ strada Colţeĭ. 30.

---

## De închiriat

hotelul Petersburg, calea Mogoşóeĭ în facia Ministeruluĭ Financelorŭ.

A se adresa: Strada Luminiĭ, 1. în facia haleĭ de la Amza, între 8 şi 9 ore diminéţa.

6 3 5

---

## BALSAM DE MESTÉCAN

a luĭ

Dr. Fr. LENGIELS

### Mijlocŭ natural de infrumoseţare.

Preparat din sucul vegetabilŭ de mestécan, approbat şi atestat de Academia' în Paris de Prof. Pyefluch în Londra şi de procuratorul universităţeĭ Prof. Raspi s.c.l.

Acest balsam din causa efectuluĭ sĕu eccelent şi pentru bunătatea sa occupă primul rang între tóte mijlócele de înfrumuseţare ce s'a aprobat ca unu din cele maĭ reale. Efectul sĕu suprinsător este ca uă flóre care pusă în apă rece priimesce tótă splendórea sa, întineresce pelea, făcéndu-o tandră, frumósă, albă şi fină; depărtéḑă gradualmente pete de sóre, pestriţe, semne de vărsat, vermĭ de pele, roşéţă de nas şi dă obrazuluĭ uă faţă sănătósă

Un borcan împreună cu instrucţie 1 fior. 50 cr.

Vênḑare en gros la D-niĭ Appel şi Comp. Bucurescĭ în detaliŭ la D-nu Martinovicĭ şi fiĭ; la D. Ovessa şi la tóte spiţeriile; în Galaţĭ la spiţeriile D-lor Marino Curtovich şi Vasile Curtovich. 40 6 26

---

# LIBRARIA GREGORIE LUIS

**Strada Lipscanĭ Hanu Şerban-Vodă 18, 19 şi 20.**

RECOMANDĂ

## MARELE SEU DEPOU DE CHARTIE

DE TYPAR
în tóte formatele usitate, maĭ cu sémă pentru jurnale,

DE SCRIS
în tóte formatele pentru Cancellarie, imprimate şi registre

de la qualitaţile cele maĭ ordinare pănă la cele maĭ fine.

DE AFFIŞE ŞI CONVERTE
COLLORATĂ ÎN DIVERSE QUALITĂŢĬ.

Chârtie de dessemnu
în cóle şi rolurĭ.

CHARTIE DE POSTA în 4º şi 8º
francesă şi germană, velină, vergé, batoné, liniată etc. de differite qualităţĭ.

Plicurĭ de tóte mărimele şi qualităţile.

**Chărtie pentru cartonage şi legătorie.**

**Mucava de pae şi seră.**

Tot de odată Librăria este tot de una assortată cu cărţile scolastice usitate în scólele nóstre în limbele română, francesă, latină, germană şi ellenă precum şi cu tóte articolele necesarie elevilor.

REGISTRE DE COMPTABILITATE

în tóte formatele şi liniaturele legate solid, asemenea tóte articolele necessarĭ pentru Cancellariĭ.

VENḐARE EN GROS şi EN DETAL.

Preţurĭ Convenabile infruntând orĭ-ce concurenţă. Comande din provinciĭ se executéză promptŭ.

GREGORIE LUIS.

Sâmbăta, 16 Septembre 1878 In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ Anulŭ VIII No. 1925.

# TELEGRAPHUL

Preţul abenamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĔ, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica insert. şi reclame, redăcţia nu este responsabilă.
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

**Jouĭ, 14 (26) Septembre.** — (1487). De adĭ se desparte Româniĭ de Unguriĭ din dreptul ce le da legile fiindŭ până astădĭ egale.

**Vinerĭ, 15 (27) Septembre.** — (4822). Armata Turcă părăseşte Principatele Române.

## Scirĭ Telegraphice

(Serviciulŭ diarelorŭ străine).

**Berlin,** 25 Septembre. — Principele de Bismark a declarat către d. de Bennigsen, că va disolva Reihstagulŭ, la casŭ când vor fi admise de Reichistagŭ modificările principale în legea contra socialiştilorŭ.

*Norddeutsche Allgemeine Zeitung* scrie că Germania nu va maĭ invita încă o dată puterile la o acţiune, care ar avea de scop să someze pe Pórtă la menţinerea Tractatuluĭ de la Berlin. Guvernulŭ german este maĭ departe ca tóte cele-l-alte puterĭ de desvoltarea lucrurilorŭ în Orient.

Negocierile pentru luarea drumuluĭ de ferŭ român de către guvernulŭ românŭ, aŭ făcutŭ progrese marĭ în aceste din urmă dile.

**Constantinopole,** 25 Septembre. — Şansele pentru încheerea uneĭ convenţiunĭ austro-turce aŭ luntŭ fără veste o întorsătură favorabilă, şi Inalta Pórtă este decisă sĕ priméscă proiectulŭ de convenţiune alŭ comiteluĭ Andrassy.

**Pera,** 25 Septembre. — Derviş-paşa este desemnatŭ ca guvernorŭ alŭ Adrianopoleĭ. — De la Durazzo s'aŭ trimisŭ trupe la Skutari, fiindcă comandantulŭ acestuĭ oraşŭ se teme de isbucnirea uneĭ rĕscóle acolo. — Se dice că Hudayet-paşa, comandantulŭ insurgenţilorŭ din muntele Rhodope, este fórte seriosŭ bolnavŭ.

**Constantinopole,** 25 Septembre. — Pórta a declaratŭ către ambasadorulŭ francesŭ Fournier, că ea nu va încredinţa nicĭ o dată administraţiunea financelor turceştĭ în mâinile unorŭ funcţionarĭ străinĭ. Cererea Francieĭ şi a Englitereĭ în acéstă privinţă Sultanulŭ o consideră ca o încălcare adusă suveranităţiĭ séle, pe care el nu o va permite nicĭ o dată.

**Londra,** 25 Septembre. — Atitudinea cea ostilă a luĭ Shir Ali, Emirulŭ din Afghanistan, produce pe aicĭ viĭ ne-linişţĭ. Consolele aŭ cădut adĭ de la 95 ¹/₄ pâna la 94 ⁷/₈. Domneşte simţimêntulŭ că guvernulŭ trebue sĕ lucreze fără amânare într'unŭ chipŭ energicŭ spre a distruge influinţa ruséscă din Afganistan şi spre a face pe Emir sĕ fie cu minte.

(Neues Wiener Tagblatt)

**Paris,** 25 Septembre. — Guvernulŭ englesŭ are intenţiunea să trimită puterilorŭ semnatare o circulară, în care să se recomande mĕsurĭ comune pentru esecutarea păciĭ de la Berlin. Spre acest scopŭ ambasadoriiĭ englesĭ vorŭ trebui maĭ întêiŭ să afle părerile fie-căruia din statele garante.

**Roma,** 25 Septembre. — Este inventatŭ sgomotul dat de corespoedentulŭ diaruluĭ *le Temps* despre adunarea a 500 de garibaldienĭ la Udine. — *Agenţia Stefani* de aicĭ cere în mod public în *il Diritto* probe de la *Norddeutsche Allgemeine Zeitung* pentru acusaţiunea ce face corespondentuluĭ eĭ, că inventéză stirĭ ostile Austrieĭ. Se scie că *Agenţia Stefani* este oficiósă.

**Londra,** 25 Septembre. — Dintr'o sorginte fórte sicură se publică următórele asupra procedăriĭ Englitereĭ în afacerea afghană : Fiindŭcă se prevĕduse că este posibilă o atitudine ostilă a Emiruluĭ, apoĭ s'aŭ trimis încă de acum cât-va timpŭ în acéstă privinţă instrucţiunĭ către vice-regele din Indiĭ. Acestea nu conţinŭ nicĭ de cum un ordinŭ despre o imediată înaintare de trupe, fiindŭ-că tótă afacerea trebue dirigeată de la Londra, ear nu de la Simla; totuşĭ însă se vor concentra trupe considerabile la fruntaria Afghanistanuluĭ. Generalulŭ Roberts a dus deja ordine secrete de la Simla la Peşavur.

Depândă de desvoltarea afacereĭ décă un consiliŭ de miniştriĭ va avea séŭ nu locŭ aci. Maĭ ântêiŭ marquisulŭ de Salisbury va interpela pe guvernulŭ rusŭ despre scopulŭ misiuniĭ ruseştĭ şi va pretinde lămurirĭ asupra atitudineĭ Rusieĭ în Afghanistan, care este contrarie cu promisiunea Tzaruluĭ. Indată ce va sosi respunsulŭ Rusieĭ, Salisbury va supune tótă afacerea cabinetuluĭ.

Tóte diarele consideră resbelulŭ ca inevitabil, numaĭ *Times* maĭ are o mică speranţă pentru înlăturarea resbeluluĭ. Chiar şi *Daily News*, de şi elŭ condamnă politica vice-regeluĭ lordul Lytton, consideră resbelulŭ ca trebuinciosŭ, spre a nu se perde influinţa Englitereĭ în Asia. *Daily Telegraph* vede în atitudinea Emiruluĭ numaĭ opera Rusieĭ.

**Londra,** 25 Septembre. — Se anunţă din Calcuta către *Times* : „Relaţiunile Englitereĭ cu Emirul din Afganistanŭ aŭ luatŭ unŭ caracterŭ fórte criticŭ. Misiunea britanică, care ajunsese până la Iumrood, estrema fruntarie a Afganistanuluĭ, şi care se află pe tărîmulŭ indianŭ, a trebuitŭ sĕ se întórcă înapoĭ şi sĕ se ducă la Peşavur. Scirĭ autentice din Simla anunţă că represintantulŭ Emiruluĭ a refusatŭ misiuniĭ permisiunea d'a înainta, de şi a avutŭ locŭ o negociaţiune de treĭ ore. Acesta a avutŭ recursŭ la ordinile esprese ale Emiruluĭ, care cu douĕ dile maĭ nainte trimisese duoĭ ofiţerĭ superiorĭ la fruntariĭ. Refusulŭ a avutŭ locŭ în facia a duoĭ principĭ indianĭ, carĭ se aflaŭ în suita englesă, ceea-ce arŭ putea sĕ aĭbă consecinţe pericolóse în Indiĭ.

Misiunea ruséscă se află încă în Kabul. Prin acestŭ demersŭ, Emirulŭ îşĭ arată inamicia sa pe faciă contra Englitereĭ şi acumŭ a dispărut orĭ-ce speranţă pentru unŭ aranjamêntŭ paceficŭ. Vice-regele se sforţédă a arăta în mod lămuritŭ poporuluĭ afganŭ, că Englitera nu voesce sĕ aĭbă nicĭ o cértă cu poporulŭ şi ia mĕsurĭ pentru a ocupa milităreşte tóte trecĕtorile de la fruntariĭ. Prin amesteculŭ Rusieĭ în acéstă afacere, ea încetédă d'a maĭ fi indiană, şi a devenitŭ o afacere anglo-naţională.

[Neue freie Presse.]

**Ragusa,** 25 Septembre. — Se anunţă din Mostar aicĭ, că drumulŭ de la Mostar la Serajevo este cu totulŭ liberŭ, astŭ-felŭ în câtŭ călătoriĭ potŭ sĕ comunice pe elŭ fără pedică. In tótă valea Narentheĭ nu se maĭ află nicĭ de cumŭ insurgenţĭ.

**Pesta,** 25 Septembre. — Erĭ a avut loc, sub preşedenţia deputatuluĭ Helfy, o conferinţă preliminară Adunăriĭ populare care va avea locŭ duminica viitóre în privinţa ocupaţiuniĭ Bosnieĭ şi a Herzegovineĭ. S'a admisŭ în unanimitate pentru Adunarea populară o resoluţiune care conţine: întâiŭ unŭ protestŭ contra ocupaţiuniĭ Bosnieĭ şi a Herzegovineĭ care este vĕtămătóre pentru naţiune ca şi resbelulŭ de ocupaţiune; alŭ duoilea unŭ protestŭ contra întrebuinţăriĭ sângeluĭ şi a averiĭ naţiuniĭ fără consimţimêntulŭ eĭ. Acéstă resoluţiune va fi supusă Reichstaguluĭ. Dupĕ propunerea deputatuluĭ Simonyi s'a maĭ admisŭ o resoluţiune: Guvernulŭ va fi somatŭ sĕ retragă armata de ocupaţiune din Bosnia, şi încă o resoluţiune către Reichstag care cere o acusaţiune contra miniştrilorŭ. Simonyi accentuă că în resoluţiune trebue sĕ se susţie că resbelul de ocupaţiune a fost întreprins contra voinţiĭ naţiuniĭ, pentru-ca ast-fel sĕ se menajeḑe susceptibilitatea onóreĭ militare a armateĭ care va trebui sĕ se retragă din Bosnia. In cursulŭ desbaterilorŭ Iohan Besze, fost deakist, se declară contra orĭ-căror relaţiunĭ cu acestŭ guvernŭ.

Dupĕ propunerea luĭ Carl Cötvös se va maĭ adăoga la resoluţiune că retragegea armateĭ de ocupaţiune să se facă pe basa uneĭ convenţiunĭ cu Turcia. Cötvös accentuéză că Adunarea populară care va fi convocată şi care, din causa pericoluluĭ comunŭ provocat de politica de ocupaţiune, va găsi aderărĭ numeróse nu numaĭ în Ungaria dér şi în Austria, să nu aibă nicĭ de cum un caracter de partitŭ. Nu s'a primit propunerea luĭ Cötvös care susţinea că resoluţiunea să nu fie înmânată luĭ Tirza, ci ea să fie comunicată luĭ Andrassy la Viena printr'o deputaţiune de mase; asemenea n'a fost primită a treia propunere a unuĭ studentŭ Barczy, d'a preda monarchuluĭ chiar resoluţiunea, de şi s'a făcutŭ alusiune la esemplulŭ croaţilorŭ în afacerea drumuluĭ de fer Sisek-Novi. Dupĕ propunerea redactoreluĭ Tänzer s'a decisŭ a se recomanda resoluţiunea circonscripţiunilorŭ electorale pentru instruirea din nuoŭ a deputaţilorŭ aleşĭ de astă détă. Advocatulŭ Fuzessery négă că onórea nóstră militară este angjată în Bosnia. Industriaşulŭ From susţine că ocupaţiunea a fost intreprinsă contra Ungarieĭ şi în interesulŭ politiceĭ austriace orientale. S'a ales înfine un comitetŭ de acţiune şi s'a făcutŭ o colectă de banĭ pentru accoperirirea cheltuelilorŭ.

[Die Presse]

**Londra,** 25 Septembre.— *Daily Telegraph* anunţă că cabinetulŭ se va întruni imediatŭ pentru desbaterea cestiuniĭ Afghanistanuluĭ.

Pressa dilnică dice în unanimitate, că atitudinea luĭ Shir Ali pertinde o repede pedepsire, fără a atrage pe Rusia în conflictŭ.

*Standard* anunţă din Simla cu data de 23 curentŭ: Astădĭ a avutŭ locŭ sub preşedenţia vice-regeluĭ o şedinţă deosebită a consiliuluĭ esecutivŭ. Generalulŭ Roberts, comandantulŭ trupelorŭ de la fruntariĭ, a plecatŭ cu ordine secrete la Peşavur. S'a ordonat concentrarea de trupe considerabile la fruntariĭ. 12,000 ómenĭ aŭ fost deja concentraţĭ. Pressa indiană pretinde ca Afghanistanulŭ să céră scuze séŭ sĕ fie ocupatŭ.»

[Fremden-Blatt.]

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 15 SEPTEMBRE

Astă-dĭ representanţiĭ naţiuniĭ se întrunescŭ spre a resolva douĕ din cele maĭ importante cestiunĭ carĭ intereséză adĭ ţéra întrégă, aceia a retrocedăriĭ Basarabieĭ şi aceia a primireĭ Dobrogeĭ.

Posiţiunea lorŭ într'adevĕrŭ este fórte delicată, dérŭ avêndŭ în vedere posiţiunea ţĕreĭ şi cântărindŭ greutatea împrejurărilorŭ, credemŭ că resolvarea va fi înţeléptă, va fi patriotică.

Congresulŭ, fără a ţine contŭ de interesele nóstre, fără a ţine contŭ de dreptulŭ ginţilorŭ, a decisŭ ca noĭ sĕ dămŭ Basarabia Rusieĭ, pentru că ea a cerutŭ-o şi a stăruitŭ a i se da. In acelaşŭ timpŭ însĕ, a convenitŭ sĕ luămŭ noĭ Dobrogea în stăpânire, pentru a pune o barieră între slaviĭ din orientŭ şi Rusia. Credemŭ că vorŭ fi fórte puţinĭ românĭ carĭ se nu înţelégă importanţa acesteĭ cedărĭ, atâtŭ din punctulŭ de vedere comercialŭ, căcĭ, la casŭ de a o respinge, Dunărea de josŭ arŭ rămânea în măĭnele Rusieĭ, câtŭ şi din puntulŭ de vedere politicŭ şi de interesŭ naţionalŭ, pe care îlŭ póte pricepe orĭ-cine

In privinţa primiriĭ Dobrogeĭ, dérŭ, nu maĭ este îndoială că atâtŭ majoritatea alegătorilorŭ câtŭ şi a domnilorŭ representanţĭ vorŭ da consimţimêntulŭ lorŭ. In privinţa retrocedăriĭ Basarabieĭ numaĭ, lucrulŭ ni se pare maĭ greŭ.

Rusia pretinde sĕ 'ĭ cedămŭ Basarabia de bună voe şi printr'unŭ actŭ formalŭ, cum dice că ne-a datŭ-o şi ea la 1856. Dovadă despre acésta este că, de şi guvernulŭ nostru a respunsŭ la nota ruséscă că póte se ia Basarabia în stăpânire déca nu voesce se aştepte adunarea corpurilorŭ legiuitóre, căcĭ elŭ a datŭ ordinŭ prefecţilorŭ a se retrage în facia forţeĭ rusescĭ, totuşĭ Rusia esitéză, pare că nu voesce a intrebuinţa forţa şi aştéptă.

Décă dérŭ a asteptatŭ până adĭ, ea dovedesce că a asteptat decisiunea camerilorŭ. Camerile prin urmare trebue sĕ se pronunţe în acéstă privinţă.

Ele se vorŭ pronunţa, însĕ suntemŭ bine încredinţaţĭ că nu se va găsi unŭ singurŭ representantŭ care se consimţă a da de bună voe şi fără reserve o parte din teritoriulŭ acesteĭ ţĕrĭ, unŭ numĕrŭ de fraţĭ d'acelaşĭ sânge şi de aceléşĭ simţimênte. Toţĭ vorŭ fi unanimĭ a dice: ne supunemŭ decisiunilorŭ Congresuluĭ, fiindŭ-că nu putemŭ se ne susţinemŭ dreptulŭ cu arma, dérŭ ne reservămŭ dreptulŭ de revindecare, nu dămŭ consimţimêntulŭ nostru unuĭ faptŭ fără asemănare în istoria popórelor.

Ce va face atuncĭ Rusia? Va da ordine armatelorŭ séle se ocupe Basarabia şi se gonéscă autorităţile nóstre, séŭ va renunţa la acéstă nedreptate?

In casulŭ dintêiŭ, româniĭ vorŭ vedea pentru totŭ dé-una în guvernulŭ de la Petersburg unŭ duşmanŭ de mórte şi va căuta tóte ocasiunile se profite de ele pentru a'şĭ resbuna.

In casulŭ alŭ douilea, româniĭ nu vor uita nicĭ o détă acéstă faptă frumósă, vorŭ începe se crédă că lupulŭ ş'a schimbatŭ obiceiulŭ, şi imperatorele Alesandru va avea o statue în capitala Românieĭ, unde a fostŭ aşa de bine primitŭ înainte de a veni guvernuluĭ rusŭ nenorocita ideiă de a cere Basarabia.

—— ——

In districtulŭ Vlaşca aŭ început erĭ alegerile consiliuluĭ judeţianŭ. Reacţiunea era într'unŭ numĕrŭ considerabilŭ la colegiulŭ I. Ea luptă cu înverşunare şi voesce se isbutéscă cu orĭ ce preţŭ la tóte colegiele.

Agenţĭ de aĭ domnuluĭ Florescu şi câţĭ-va renegaţĭ aĭ partituluĭ liberalŭ, ş'aŭ pusŭ în mişcare tóte mijlócece. Cetăţeniĭ însĕ îĭ cunoscŭ în destulŭ; n'aŭ uitatŭ încă arestările cu grămada, împuşcăturile pe stradă şi torturile prin temniţe. Stradele suntŭ încă pline de sânge şi ecoulŭ închisorilorŭ repetă încă ţipĕtulŭ torturaţilorŭ, cu tóte că doliulŭ familielorŭ a încetatŭ şi stradele s'aŭ spălatŭ?

Comitetulŭ liberalŭ din Giurgiŭ a făcutŭ o listă pe care noĭ o găsimŭ fórte bună, pentru că ea coprinde ómenĭ onorabilĭ, cu ideĭ liberale şi cu simţimênte patriotice, ómenĭ de aceia carĭ aŭ fostŭ o stâncă de granitŭ contra valuluĭ reacţionarŭ în trecutŭ.

Sperămŭ că cetăţeniĭ Vlăscenĭ vorŭ primi cu satisfacere acéstă listă, o vorŭ vota şi o vorŭ susţine din tóte puterile lorŭ.

Candidaţiĭ colegiuluĭ I nu'ĭ maĭ publicămŭ, căcĭ în acestŭ momentŭ alegerea trebue se fie şi terminată. Etă însĕ lista celorŭ l'alte treĭ colegie :

### Candidaţiĭ partiduluĭ liberalŭ-naţionalŭ propuşĭ pentru alegerea Cosiliuluĭ Judeţeanŭ.

*Colegiulŭ II*

Gheorghe Goga
Spirache Profirescu
Ioan Alimănescu

*Colegiulŭ III.*

Filache Vasilescu
Mihalache Răsuceanu
Ioan Nedelcovicĭ

*Colegiulŭ IV.*

Ioan Pitişteanu
Grigore Carcalli
Dumitriu Popescu.

Dupĕ cumŭ se vede, tratatulŭ de la Berlin n'a fostŭ de câtŭ o pausă, căcĭ, d'abia a potolitŭ partea europeană a Orientuluĭ, şi eată că acum Asia Centrală ne ameninţă cu unŭ resbelŭ. Incă de maĭ multe lunĭ guvernulŭ englesŭ este neliniştitŭ de totŭ felul de trimişĭ ruşĭ: generalĭ şi diplomaţĭ, în Asia Centrală. Armata turchestană a fostŭ concentrată sub generalulŭ Kaufmann şi grămădită în partea superióră a rîuluĭ Oxus. Maĭ nainte de încheerea tractatuluĭ de la Berlin, acésta se considera ca o demonstraţiune, pe care Rusia o făcea contra cabinetuluĭ din St. James. Cu tóte acestea se pare acumŭ că acea armată trebuia sĕ serve maĭ multŭ la întărirea influinţeĭ ruseştĭ în acele ţinurĭ, şi maĭ alesŭ în acelea care se mărginescŭ cu Indiile, precumŭ şi la asicurarea reuşiteĭ generaluluĭ Abramoff, care s'a dusŭ la Kabulŭ, ca trimisŭ alŭ Tzaruluĭ, şi însoţitŭ de unŭ mare stabŭ. Emirulŭ din Afganistan, care, de la isbucnirea resbeluluĭ ruso-turcŭ, nu'şĭ maĭ ascunde ura sa contra Englitereĭ, a primitŭ şi pe generalulŭ Abramoff cu braţele deschise.

Acestŭ succesŭ alŭ Rusieĭ a produsŭ o impresiune cu atâtŭ maĭ mare în Englitera, cu cât se scie că englesiĭ n'aŭ reeşitŭ pînă acum să stabiléscă o misiune englesă în Kabul. Şi fiindŭ-că eĭ nu voescŭ să lase Afganistanulŭ cu totul sub influinţa ruséscă, apoĭ s'aŭ gîndit ca să trimiţă şi dênşiĭ un reşedinte englesŭ în Kabulŭ, care să ţie ecuilibrulŭ celuĭ rusŭ.

Guvernulŭ englesŭ trimise prin urmare pe sir Neville Chamberlain cu o misiune la Kabul şi, ceea-ce ni se anunţă acum despre resultatulŭ acesteĭ misiunĭ, ne face să credem că vor avea locŭ încurcăturĭ seriόse şi conflicte marĭ. Shir Ali a refusatŭ ambasadeĭ englese permisiunea d'a intra pe teritoriulŭ afganŭ, ordonă ocuparea trecĕtorilorŭ de la fruntariĭ şi era decisŭ să respingă cu forţa armelorŭ pe trimisulŭ Mareĭ-Britaniĭ. Din astă causă acesta fu nevoit să se reîntόrcă la Peşavur. *Times* ḑice, cu prea mare cuvêntŭ, că acéstă purtare a Emiruluĭ este o insultă, care pretinde o pedépsă fόrte aspră.

Cestiunea cea maĭ importantă este acum aceea d'a se sci, pînă la ce punctŭ este dispusă Rusia să'şĭ apere pe protegeatulŭ eĭ, şi déca ea va privi cu nepăsare o acţiune englesă în Afganitanŭ. Este sciutŭ că însuşĭ guvernul din St. Petersburg aspiră la câte-va ţinuturĭ din acestŭ Khanatŭ şi, prin urmare, elŭ nu le-arŭ vedea dérŭ nicĭ o dată bucurosŭ căḑêndŭ în mâĭnile englese. Pe lângă acestea, nu trebue sĕ se trécă nicĭ de cumŭ cu vederea, că nu este tocmaĭ uşόră o acţiune contra Afganistanuluĭ, dupĕ cumŭ 'şĭ-o închipuescŭ unele ḑiare din Londra, şi englesiĭ trebue sĕ păstreḑe încă nisce suvenirĭ destul de dureróse despre cele ce li s'aŭ întîmplatŭ pe acolo. Pe lângă acestea, chiarŭ şi foile englese constată că armata indiană nu este nicĭ de cumŭ gata de luptă. In Calcutta se speră că sir Neville Chamberlain va sci sĕ amâne conflictulŭ până în primă-véră şi astŭ-felŭ sĕ dea guvernuluĭ indianŭ timpulŭ d'a se înarma. De aceia este fόrte probabilŭ că însu'şĭ cabinetul din St. James va amâna pentru maĭ târḑiŭ isbucnirea acestuĭ conflictŭ, orĭ-câtŭ de grea arŭ fi lovitura ce se dă influinţeĭ şi prestigiulŭ englese prin acéstă purtare a luĭ Shir Ali.

—·—

Depeşile ce *Standard* primesce din Salonicŭ, prin Constantinopole, spunŭ că turciĭ aŭ întóte ḑilele conflicte cu Sêrbiĭ în imprejururile Vranjeĭ şi ale Leskovaţuluĭ. Albanesiĭ facŭ lucrărĭ de întărire la Prisrend şi Pristina şi silescŭ administraţiunea sĕ'ĭ ajute. Unŭ mare numĕrŭ de trupe turceştĭ operéḑă între Pristina şi Mitroviţa. Muntenegreniĭ amerinţă sĕ ia Podgoriţa cu forţa. Intre eĭ şi avant-garda turcéscă aŭ avut deja locŭ câte-va încăerărĭ.

——

*Norddeutsche Allgemeine Zeitung,* vorbindŭ despre aserţiunile ḑiaruluĭ *Pesti-Naplo*, pe care le-amŭ publicatŭ în numĕrulŭ de erĭ şi care se ocupaŭ despre atitudinea comiteluĭ Andrassy şi a principeluĭ de Bismark la Congresŭ, scrie următόrele în numĕrulŭ sĕŭ de la 23 Septembre:

„Afirmaţiunea împrăştiată de curêndŭ de *Pesti Naplo*, cum că principele de Bismark s'a opusŭ în mod energicŭ la cererea delegaţilorŭ austriacĭ spre a li se da mandat pentru ocuparea Bosnieĭ şi a Hertzegovineĭ, este o invenţiune d'o sfruntare rară. Nu numaĭ cabinetele sciŭ, dérŭ a pătrunsŭ şi prin alte cercurĭ, că propunerile plenipotenţiarilorŭ austriacĭ aŭ găsitŭ necontenitŭ în principele de Bismark, pe timpulŭ Congresuluĭ, nu numaĭ în privinţa Bosneĭ şi a Hertzegovinĭ, ci şi în tóte cele-l-alte cestiunĭ, celŭ maĭ serios sprijinŭ, care corespunde şi cu relaţiunile amicale dintre cele douĕ State vecine.»

## O scrisóre a luĭ Hobart-paşa

Reproducemŭ cu simplulŭ titlu de documentŭ—şi fără a ne asocia în nicĭ într'unŭ chipŭ cu opiniunea ce emite asupra cestiuneĭ elenice—scrisórea următόre adresată gazeteĭ *Times* de Hobart-paşa:

*D. Redactoruluĭ şefŭ alŭ gazeteĭ* „**Times**“

„Domnul meŭ, In ajunul de a părăsi Englitera pentru Constantinopole, îmĭ veţĭ permite de a face câte-va observaţiunĭ asupra arḑĕtόreĭ cestiunĭ a ḑileĭ, cestiunea Orientuluĭ.

„In primulŭ d-vóstră articolŭ de fond de aḑĭ diminéţă (basatŭ, aşa îmĭ închipuescŭ, pe scrisórea corespondentuluĭ d-trĕ din Constantinopole) faceţĭ sĕ se presimtă, că evacuarea Constantinopoluluĭ de trupele ruseştĭ va fi în Turcia semnalul anarchieĭ şi al confusiuneĭ. Este aicĭ, îmĭ pare mie, o mică erόre.

„Déca populaţiunea turcéscă dă semne de nelinişte şi de nemulţumire, causa e maĭ alesŭ că ea se simte vêndută Rusieĭ şi că trupele rusescĭ ocupă όre-cumŭ ăncă casele chiarŭ din Stambulŭ.

„Insuşĭ insurgenţiĭ Rhodopeluĭ aŭ lăsatŭ sĕ se înţelégă că eĭ vorŭ depune armele îndată ce ruşiĭ vorŭ evacua Constantinopole. Cuĭ trebue όre sĕ se impute crimele şi escesele comise de curândŭ în Turcia, precum spre esemplu asasinatulŭ luĭ Mehemed Ali? Nu turcilor, negreşitŭ.

„Décă populaţiunea musulmană din Bosnia şi din Herzegovina s'a revoltatŭ într'unŭ chipŭ bruscŭ contra aceea-ce este în ochiĭ eĭ o usurpaţiune străină, déca s'a opusŭ la ocupaţiunea austriacă (de altmintrelĭ cu concursulŭ multorŭ chreştinĭ), apoĭ causa este că ea crede că 'şĭ apără căminurile şi libertăţile séle.

„Suntŭ convinsŭ că îndată ce trupele ruseştĭ vorŭ evacua împrejururile Constantinopoleluĭ, nenorociţiĭ turcĭ, paralisaţĭ de mâna străină care 'ĭ ţine de gulerŭ, vorŭ simţi că se ia de d'asupră-le o povară enormă.

„Dumneḑeŭ scie déca ruşiĭ aŭ înzestratŭ Bulgaria septentrională cu o administraţiune dulce. Eĭ s'aŭ mărginitŭ până acumŭ a distruge şi a măcelări pe nuoiĭ lorŭ supuşĭ. Cu tόte acestea, noĭ îĭ vom lăsa sĕ'şĭ conducă barca cumŭ vorŭ voi, sĕ'şĭ administreze nuoile provinciĭ cumŭ se vorŭ pricepe, de îndată ce se vor afla la eĭ.

„Acumŭ, d-le redactor, şi câte-va cuvinte în privinţa Grecieĭ. Recomandaţiunile unuĭ Congresŭ putericŭ ca acela de la Berlin, nu vorŭ decide, îmĭ închipuescŭ, pe unŭ imperiŭ deja sdrenţuitŭ de unŭ resbelŭ ne-dreptŭ, sĕ se arate darnicŭ prin nuoĭ concesiunĭ teritoriale; nu vĕdŭ asemenea sub ce titlu Grecia arŭ voi sĕ profite de nenorocirile uneĭ ţĕrĭ vecine spre a se mări în paguba sa. Cu tόte acestea turciĭ suntŭ fόrte dispuşĭ sĕ restabilescă liniştea pe fruntaria grécă. De aceea eĭ vorŭ consimţi pόte (vorbesc aci fără vre-o autoritate oficială) sĕ cedeze o parte din teritoriul Tesalieĭ, fiind că elementulŭ grecŭ predomneşte aci.

„Cît despre Epirŭ, aşŭ fi supĕratŭ décă aşĭ vedea cedându-se măcarŭ unŭ degetŭ, căcĭ maĭ multŭ de jumĕtate din populaţiune este musulmană, şi musulmaniĭ aŭ dreptulŭ de a compta pe sprijinulŭ compatrioţilorŭ lorŭ, şi ceva maĭ multŭ că Albanesiĭ chiar se temŭ şi maĭ multŭ ăncă de jugulŭ Grecieĭ.

„Carĭ vor fi consecinţele uneĭ asemenea usurpaţiunĭ? Imperiulŭ grecescŭ pόte elŭ, ca imperiulŭ austriac, sĕ sufere cheltuelile unuĭ resbelŭ de maĭ mulţĭ anĭ; resbelŭ sângerosŭ şi ruinătorŭ al căruĭ resultat va fi de altă parte fόrte îndoiosŭ? După mine, Grecia nu va putea intinde teritoriulŭ sĕŭ dincolo de limitele ce-am menţionatŭ maĭ susŭ, de câtŭ atuncĭ cândŭ nebuna sa ambiţiune va fi calmată; când finanţele 'ĭ vorŭ permite sĕ încheiă cu Turcia unŭ angajamentŭ financiarŭ pentru întinderea teritoriuluĭ ce ea doreşte, şi când ea va da Europeĭ proba că pόte să guverneḑe şi sĕ îmbunătăţéscă miculŭ teritoriŭ ce posedă la ora asta.

„O vorbă în privinţa Creteĭ. Cunoscŭ fόrte bine acéstă insulă şi aspiraţiunele poporuluĭ creteanŭ. Sunt convinsŭ că acesta nu doresce sĕ fie anexat Grecieĭ; nu creteaniĭ, ci ambiţiosul comitetŭ din Athena este care cere acéstă anecsare.

„Admit că este fόrte naturalŭ ca Grecia să ambiţioneḑe totŭ teritoriulŭ care îĭ pare accesibilŭ; dar sub ce titlu îl reclamă ea?

„Omulŭ care închiriaḑă o locuinţă in casa unuĭ străinŭ, trebue pentru asta sĕ ş'o facă proprietatea sa?

„Déca e nemulţumit de locuinţă, nu trebue elŭ όre din contra s'o părăséscă şi sĕ se ducă sĕ se stabileḑe în altă parte?

„Colectivŭ poporul grecescŭ este dotat de simţul comun şi inteligenţă; dér ceea-ce face nenorocirea luĭ, este ambiţiunea neliniştită a uneĭ minorităţĭ turburătόre.

„Mĕ întrebŭ ce mină ar fi făcutŭ Europa deca Italia arŭ fi reclamatŭ Nisa şi Savoia dupĕ resbelulŭ franco-germanŭ, şi déca Francia n'arŭ fi consimţitŭ chiar cândŭ unŭ congresŭ europeanŭ s'ar fi pronunţatŭ în sensulŭ acesta?

**Hobart-paşa.**

Londra, 13 Septembre.

## Tractatul de pace dintre Rusia şi Turcia.

*Agenţia Havas* a primit de la St. Petersburg resumatulŭ proiectuluĭ tractatuluĭ de pace definitiv presentatŭ Porţiĭ de către ambasadorulŭ Rusieĭ. Eată acestŭ resumatŭ:

**Proiectŭ de tractatŭ definitivŭ de pace între Rusia şi Turcia, coformŭ cu articolulŭ 19 din tractatul de la San Stefano.**

*Art.* 1. — Pe viitorŭ va fi pace şi amicie între Rusia şi Turcia, conformŭ cu aranjamêntele stipulate de tractatulŭ de la San Stefano, revisuite, modificate şi hotărîte de tractatulŭ de la Berlin.

*Art.* 2. — Rusia şi Turcia recunoscŭ validitatea tractatuluĭ de la Berlin pentru tóte cestiunile de un interes european şi se angajéză a'l esecuta cu fidelitate şi într'un chip scrupulos.

*Art.* 3. — Stipulaţiunile speciale ale tractatuluĭ de la San Stefano ne-abrogate sĕŭ nemodificate de tratatulŭ de la Berlin sunt menţinute şi confirmate, şi vor avea aceiaşĭ tărie şi aceiaşĭ valόre ca şi cum ar fi coprinse în tractatulŭ definititivŭ.

*Art.* 4. — Stipulaţiunile menţinute din tractulŭ de la San Stefano:

*a.* — Indemnitatea de resbelŭ de 300 milióne ruble, defalcarea făcêndu-se valoriĭ teritorielorŭ cedate; regularea se va face printr'o înţelegere între Rusia şi Turcia, afară de reservele coprinse în protocolul 11 al tractatuluĭ de la Berilu. (Art. 19 din tractatulŭ de la San Stefano).

*b.* — Indemnitatea de 10 milióne de ruble comerciuluĭ, supuşilorŭ sĕŭ instituţiunilorŭ ruseştĭ din Turcia; acéstă indemnitate va fi regulată dupĕ cum vor fi esaminate reclamaţiunile de către ambasada Rusieĭ şi transmise de acésta Porţiĭ. (Art. 19.)

*c.* — Indemnitatea de 590,000 fr. pentru restabilirea navigaţiuniĭ pe Dunăre şi despăgubirea particularilorŭ carĭ aŭ suferit de întreruperea navigaţiuniĭ; acéstă sumă va fi luată din acelea ce se détorescŭ Sublimeĭ-Porţĭ de către comisiunea administrativă. (Art. 13.)

*d.* — Locuitoriĭ din localităţile cedate Rusieĭ carĭ vor voi să se retragă, vor putea să facă acésta vênḑêndu'şĭ proprietăţile lor nemişcătόre; spre acésta se acordă un rĕstimpŭ de treĭ anĭ. Dupĕ espirarea acestuĭ temenŭ, toţĭ locuitoriĭ carĭ nu vorŭ fi profitat de acéstă disposiţiune vor fi supuşĭ ruşĭ. (Art. 21).

*e.* — Pe totŭ timpulŭ cât va dura ocupaţiunea de către ruşĭ a părţilorŭ ce trebuescŭ redate Turcieĭ, administraţiunea acestorŭ ţĕrĭ va fi cu totulŭ rusécă, fără nicĭ unŭ amestecŭ din partea Turcieĭ. Trupele turceştĭ nu vor trebui să intre în localităţile ce trebuescŭ redate Porţeĭ de cât numaĭ atuncĭ când vor fi predate în mod regulatŭ. (Art. 26, sub reserva stipulaţiunilorŭ tractatuluĭ de la Berlin privitόre la Rumelia Orientală.)

*f.* — Termenulŭ şi chipulŭ de operaţiune pentru evacuarea Bulgarieĭ, Rumelieĭ Orientale şi a Asieĭ de către ruşĭ vor face objectul uneĭ înţelegerĭ definitive între Rusia şi Turcia, conform cu tractatulŭ de la Berlin.

*g.* — Sublima Pόrtă se angajază a nu urmări persónele compromise prin relaţiunile lorŭ cu ruşiĭ pe timpulŭ resbeluluĭ şi a nu se opune la plecarea persónelorŭ care vorŭ voi să urmeze armata rusécă. (Art. 28.)

*h.* — Se acordă de către Turcia o amnestie deplină şi complectă tutulorŭ persónelorŭ compromise, arestate sĕŭ esilate pentru fapte care aŭ resultatŭ din resbelŭ. (Art. 27.)

*i.* — Repunerea în vigόre a tutulor tractatelorŭ, convenţiunilorŭ etc., între Rusia şi Turcia şi suspendate din causa stăreĭ de resbelŭ, afară de abaterile care se facŭ prin presentulŭ actŭ sĕŭ prin tractatul de la Berlin. (Art. 23.)

*Art.* 5. — Afacerile litigióse pendinte de supuşĭ ruşĭ vor fi încredinţate la arbitriĭ şi supra-arbitriĭ numiţĭ de Sublima-Pόrtă şi de ambasadorulŭ Rusieĭ la Constantinopole, şi însărcinaţĭ a judeca susŭ ḑisele contestărĭ în mod suveranŭ şi ca ultimă înstanţă. Sublima-Pόrtă se angajaḑă a despăgubi, déca va fi trebuinţă, pe supuşiĭ ruşĭ, şi a face sĕ se esecute fără întârḑiere sentinţele date pe calea sus-menţionată a arbitragiuluĭ, precumŭ şi pe acelea care aŭ fostŭ date maĭ nainte şi care n'aŭ fost încă esecutate. (Acestŭ art. înlocueşte art. 20).

*Art.* 6. — Presentulŭ actŭ va fi ratificatŭ în termenulŭ de..... sĕptămênĭ sĕŭ şi maĭ curêndŭ déca se va putea.

# CURIERULU EXPOSITIEI

——

XXIII.

Paris, 1878, Sâmbătă 21 Septembrie

## Museulŭ arteĭ retrospective de la Trocadero.

Acéstă Exposiţie historică şi ethnografică e de unŭ interesŭ capitalŭ. Aicĭ nu ne maĭ aflămŭ dinaintea unorŭ obiecte maĭ multŭ sĕŭ maĭ puţinŭ elegante, preciόse sĕŭ ingeniόse, dérŭ care potŭ fi dupĕ trebuinţă; avemŭ în faciă urmele unorŭ civilisaţiunĭ dispărute, monumente istorice, paginĭ sfîşiate şi fără şirŭ în carĭ historiculŭ şi paleographulŭ caută se dessvĕlue mysterele ce conţinŭ, sĕ descurce marea enigmă a omuluĭ primitivŭ şi sĕ reconstituéscă evenimentele şi viaţa intimă a umanităţiĭ antice; maĭ tόte aceste resturĭ suntŭ unice, şi multe nu aŭ preţŭ. Vomŭ căuta déră sĕ ne preumblămŭ printre aceştĭ morţĭ, carĭ ne reamintescŭ atâtea fapte, cu respectŭ şi veneraţiune: ele ne represintă *Gloria majorum.*

Amŭ datŭ deja1) cele 10 divisiunĭ oficiale ale acesteĭ Exposiţiĭ, impreună cu numele directorilorŭ respectivĭ; amŭ vorbitŭ asemenea de principalele musee historice din Europa, între care acésta ocupă unŭ locŭ insemnatŭ. Voiŭ căuta acumŭ sĕ menţioneḑŭ principalele lucrurĭ de vĕḑutŭ. Pentru că însă subiectulŭ e prea vastŭ, şi pentru că nu voescŭ sĕ perdŭ obiceiulŭ de a varia pe câtŭ se pόte Curierile, îlŭ impărtŭ în 4 analise 1) Antiquitatea şi Evulŭ meḑiŭ, 2). Renascerea; 3). Secoliĭ XVII şi XVIII, şi Colecţiunele marĭ particulare; 4), Ethnographia popórelorŭ streine.

**I. Antiquitatea şi Evul-Meḑiŭ** (Sălile I-VI). Primulŭ obiectŭ ce ne atrage privirile în sala I, la dreapta, e curiosul mormêntŭ gallicŭ alŭ d-luĭ *Ed. Fourdrignier*: imprejurul luĭ stă tot d'auna strânsă o glόtă curiόsă. Dupĕ cercetările şi săpările făcute la *Gorge-Millet* (teritoriulŭ de la *Saume-Iourbe*, in departamentul *Marne)* de d. Fourdrignier, la 9 Aprilie, 1876, s'a pututŭ constata într'unŭ modŭ definitivŭ că vechiĭ Gallĭ aveaŭ obiceiŭ sĕ îngrópe pe rĕsboïnicĭ împreună cu carul şi caiĭ lorŭ, de-o-dată cu tόte armele de care se serviseră, şi cu vase de pămêntŭ. (Se pόte esplica, până la unŭ punctŭ, obiceiulŭ Indienilorŭ, ca la Malabar, spre esemplu, carĭ îngropaŭ femeile de viĭ împreună cu bărbaţiĭ lorŭ morţĭ, pentru că se presupunea, precumŭ se presupune încă, o naivitate omenéscă! că femeile îşĭ iubescŭ soţiĭ; déră bieţiĭ caĭ ce eraŭ eĭ de vină ca se fie înmormântaţĭ voinicĭ şi teaferĭ?) In mormêntulŭ descoperitŭ de d. Fourdrignier, elŭ a găsitŭ douĕ schelete suprapuse, şi în giurulŭ lorŭ resturĭ de osiĭ, de cercurĭ de rόte de ferŭ şi de bronzŭ, o cască de mare importanţă, inele, salbe, arme, giuvaericale, etc. Cea ce e maĭ curiosŭ, s'aŭ aflatŭ şi nisce vase de fabricaţiune etruscă, şi adevĕrate crucĭ lucrate cu mărgeanŭ: aceste obiecte sunt preciόse căcĭ ne daŭ o idee de relaţiunile comerciale ale popórelorŭ din aceste epocĭ primitive.2)

Alăturĭ avemŭ alte obiecte, provenite din săpărĭ archeologice, care confirmă cercetările d-luĭ Fourdrignier, expuse de dd. *Morel* şi *Piette*; precumŭ şi o mulţime de brăţărĭ, săbiĭ, lauce, barde, cuţite, etc., din *Etatea de bronzŭ.* Dr. *Gross Neuville* expune maĭ multe *obiecte lacustre*; d. *de Vibraye*, arme de pétră; dd. *Ch. Robert* şi *Changarnier*, monede gallice. In mijloculŭ săleĭ figurile *Divinităţilorŭ* Gallieĭ.— In sala a 2-a avemŭ o mulţime de statuete de pămêntŭ arsŭ coloratŭ, în vitrinele dd. *de Bammeville*, *Piot*, *Raqet*, *Lémyer* etc., ele provinŭ din oraşiulŭ *Tanagra*, în valea OEsopus din Beoţia. Apoĭ obiecte găsite la *Dodona*, un *carŭ imperial* cu 4 rόte găsitŭ în mijloculŭ luĭ Diocleţianŭ, formândŭ colecţiunea d. *Carapanos*3); maĭ multe capete: de *rege Phenician* (găsită în Syria), de *Bacchus* (Athena), de *athletŭ*, şi alta găsită la Dali (Cypru). Un *trepied anticŭ* (găsitŭ la Polgardi, Ungaria); un mare medaillon alŭ luĭ *Nicipsa*, regele Numidieĭ (piesă unică, găsită de d. Prat, la Constantina). Acéstă sală e una din cele maĭ frumόse: loculŭ 'mĭ lipsesce însă ca sĕ mĕ întindŭ maĭ multŭ. — Sala 3 e compusă numaĭ de celebra colecţiune archeologică a d. *J. Gréw*: aicĭ avemŭ obiecte din Grecia, Italia şi Gallia. Citeḑ câte-va: un *Neptun* (găsitŭ la Metz), un *Bacchus* (găsitŭ la Mâcon) *OEdipe şi Antigona*, de pămêntŭ arsŭ, *Junon* şi *Apolon*, figurine de la Tanagra, etc, etc. — Sala conţine rămăşiţe din Evul Meḑiŭ: *Arme merovingiane*, ale museuluĭ din Troges. *S-ta Ecaterina de Alecsandria*, mică statue de bronzŭ. O superbă pόrtă de lemnŭ sculptatŭ (XV sec.) expusă de d. *Lair*. Unŭ Christ de lemnŭ vopsit (XII sec.), a d-luĭ *Courajod*. Intr'unŭ armoriŭ avemŭ o frumόsă colecţie de vechĭ obiecte de fildeşŭ: cutiuţe, plăcĭ, harte politice, etc. O fόrte curiόsă şi mare statue

---

1) Curierulŭ VII.

2) Pentru maĭ multe detaliĭ, V. *Double sépulture Gauloise par Ed. Fourdrignier.* Paris, Meme, 1878. gr. — în 4 de 36 pag. cu 10 planşe chromolitographiate (frumosŭ colorate) dublu 12. —4.

3) V. *Dodone et ses ruines par Const. Carapanos.* Paris 1878.

de lemnŭ representând un soldatŭ şiezând, a d-luĭ *Lepic*. La drépta suntem atraşĭ de o colecţiune complectă de *obiecte de toaletă* (VI-IX sec.) compusă de nenumĕrate mĕrunţişurĭ muierescĭ. O frumósă colecţie de *peceţĭ* a d-luĭ *Dongé.*

Ajungemŭ la *manuscriptele* numeróse ce suntŭ în acéstă salǎ: cît îmĭ pare de rĕŭ că nu potŭ vorbi pre largŭ asupra unuĭ subiectŭ care 'mĭ e atîtŭ de plăcutŭ! Mĕ mulţumescŭ sĕ enumerŭ pe cele maĭ remarcabile. *A tout seigneur tout honneur*, cum ḑice Francesulŭ: nu putemŭ începe de cît cu colecţiunea luĭ *Ambroise Firmir Didot*: sciţĭ că celebrulŭ librarŭ şi bibliophilŭ poseda una din cele maĭ preciόse bibliothecĭ din lume; o parte dintr'ânsa s'a vêndutŭ în Iuniŭ şi manuscriptele şi cărţile aŭ ajunsŭ la un preţ fabulos (un manuscriptŭ, 'mĭ aducŭ aminte că s'a vêndutŭ 50,000 fr.; un *Corneille* 14,400, un altulŭ 5,050; un *Petrarca* 8,000; un *Dante* (manuscriptŭ) 7,900 fr.; vênḑarea a produsŭ aprópe 3 milióne 500,000 fr.; manuscriptele espuse de Didot la Exposiţie suntŭ fórte curióse şi rare; între altele: un Psaltirŭ (XIII sec.), altele din XIII şi XIV sec; *les Révélations de St. Brigette*, etc. Cele-l-alte manuscripte suntŭ trimise de bibliotheca din Rouen de bib. cameref deputaţilorŭ, de oraşiulŭ Tryes, de d. *Desnoyers* (o bulă albă Lion IX, fragmente d'Dugypins, VII şi VIII sec. etc.)....

Era să uitŭ o *Spadă* atribuită luĭ Hugues, de Meaux, XII sec.; ea pórtă inscripţiunea *Hugonis gladius.*

Pentru aḑĭ destulŭ.

## Tutunulŭ la Exposiţie

Paf! puf! nu veḑĭ fumulŭ?
Paf! puf! nu veḑĭ scrumulŭ?

Ba 'lŭ vĕḑuĭ, şi încă prea 'lŭ vĕḑuĭ! gingaşie poetŭ. Maĭ maĭ că 'mĭ vine sĕ ḑicŭ că pe ochĭ fumulŭ 'mĭ-a datŭ!

Vĕ însciinţeḑŭ că nu suntŭ fumătorŭ, puţinŭ vĕ pasă, nu'ĭ aşa? Eĭ, dérŭ mie 'mĭ pasă multŭ cândŭ suntŭ silitŭ sĕ înghitŭ murdăriele coşurilorŭ tutulorŭ ipochimenilorŭ, şi, ḑĕŭ, nu sciŭ de ce nu profitŭ de acéstă bună ocasie pentru ca sĕ le daŭ un perdaf în regulă şi 'n scripturĭ pentru tóte neajunsurile ce am suferitŭ până acum dela eĭ. Mĕ reţiŭ însĕ de astă dată, pentru că lupta nu ar fi egală, şi de frică de a nu fi pedepsitŭ de vre-unŭ şefŭ de gară, fumătorŭ îndrăcitŭ, a sta închisŭ în totŭ decursulŭ unuĭ lungŭ trajeŭ în poeticulŭ si parfumatulŭ compartimentŭ alŭ fumătorilor. Afară de acésta, după amĕnuntele şi informaţiunele ce vĕ voiŭ da la vale, *nicotinoşiĭ* meĭ adversarĭ s'ar grăbi sĕ 'mĭ ḑică: Cine 'ĭ maĭ folositorŭ statuluĭ, noĭ, care 'ĭ dămŭ uă sumă atâtŭ de mare pe fie-care anŭ séŭ voĭ care nu'ĭ daţĭ nicĭ uă lăscae? Intr'adevĕrŭ, scumpŭ *cititorŭ, sciţĭ ce căştigă*, în Francia, statulŭ după urma tutunuluĭ? E de ne auḑitŭ. Afară de tóte cheltuelele făcute, pe fie-care anŭ, Tesaurulŭ incaséḑă a *ḑecea parte* din venitulŭ generalŭ al bugetuluĭ Franciеĭ! Da, a ḑecea parte. Productulŭ brutŭ anualŭ s'a ridicatŭ de la 63 milióne, la 330 milióne, astăḑĭ, şi beneficiulŭ net, de la 39 mil. la peste 260 milióne fr.; aḑĭ venitele brute suntŭ de 7 orĭ maĭ marĭ de cît în 1817. Vreţĭ sĕ aveţĭ acum statistica ḑilnică? Earna vênḑarea tutunuluĭ, produce, pe fie-care ḑi: 920,000 fr. şi vara: 82,000. Recetele ating maximumulŭ în Decembrie şi minimumulŭ în Iuliŭ. După elocinţia acestor ţifre, n'am ce maĭ ḑice: consimtŭ sĕ vĕ amărâţĭ sufletulŭ cu acéstă plantă diabolică; pentru că cu aceste enorme sume multe lucrurĭ folositóre se pot face pentru ţéră, dérŭ pentru D-ḑeŭ nu s'ar putea găsi óre un mijloc ca sĕ fumaţĭ *fără fumŭ*? Ah! ce maĭ medalie ar căpăta inventatorulŭ uneĭ asemenea bazaconiĭ.

Francia posedă aḑĭ 19 manufacturĭ de tutunŭ şi 29 magasine; fie-care manufactură fabrică, în termen meḑiŭ, câte 1,500,000 kilogr. şi întrebuinţéḑă fie-care peste 1,000 muncitorĭ, dintre care cea maĭ mare parte suntŭ femeĭ. Tutunulŭ e presintatŭ consumatorilorŭ sub patru forme principale: *râpé* (tabac de prisat) *rôle* (tutunŭ de mestecatŭ; vorbiţi'mĭ de curăţenia şi încântămintele acestuĭ poeticŭ mijlocŭ de-aşĭ *omorî timpulŭ*?) *scaferlati* (t. de fumat în pachete), şi ţigărĭ şi ţigaretele. Intr'un frumos şi elegant pavilion, în faţa palatuluĭ după câmpulŭ luĭ Marte, la stânga, puteţĭ vedea lucrândŭ tutunulŭ şi maşinele perfecţionate care scot repede ţigările făcute gata.

Eată, în fine, o interesantă statistică comparativă pentru a avea o idee de popórele care fuméză maĭ multŭ séŭ maĭ puţinŭ, Cifrele represintă consumaţiunea medie pe capŭ.

1. *Germania*: 1 kilogr. 83 (atât maĭ bine că e în cap: dór' s'o abrutisa cu atâta fumatŭ?
2. *Statele-Unite*: 1.600.
3. *Austria*: 1,48.
4. *Francia*: 0,98.
5. *Hungaria*: 0,87.
6. *Italia*: 0,708.
7. *Anglia* şi *Rusia*: 0,600. (Felicitaţiunile mele acestorŭ din urmă.)

Déră destulŭ ne-amŭ petrecutŭ vremea cu tutunul: simţ că ochiĭ mĕ usturǎ şi 'mĭ vine o mare poftă de sternutat... „Sĕ 'ţĭ fie de bine;“ 'mĭ strigă unŭ vecinŭ: „Mulţumimŭ!“

*

Primulŭ milionŭ de bilete ale loterieĭ Naţionale s'a vêndutŭ deja: alŭ doilea s'a pusŭ în circulaţiune. Afară de cele douĕ marĭ loteriĭ de câte 50 miĭ francĭ s'a hotărîtŭ cumpărarea unuĭ altŭ mare lot de maĭ multe obiecte frumóse de 100,000 fr. (ele vor fi priimite înapoĭ pentru 95 miĭ fr. décă căştigătorulŭ va voi). Loturile cumpărate de statŭ pentru primul milion represintă suma de 630,000; érŭ darurile făcute de 830 persóne suma de 400,000 fr; prin urmare valorea căstigurilorŭ în totŭ 52,000 e maĭ mare de cât valórea biletelorŭ.

Cu acéstă ocasiune voiŭ ḑice că aceste marĭ loteriĭ nu suntŭ moderne. In secolulŭ XVII şi XVIII se făcură multe de soiulŭ acesta pentru construcţiunea marelorŭ edificiĭ publice: astŭ-felŭ *le Pont Royal* şi scóla Militară din Paris, fură ḑidite cu produsulŭ acestorŭ lotăriĭ. Dér cea maĭ colosală loteriă ce-a plesnit vre-o dată prin capulŭ cuiva, e acea faĭmósă din secolulŭ XVIII, care nu fu însĕ pusă în practică: In 1763 apăru proectul uneĭ lotăriĭ de 600,000 bilete, *câte o sută napoleonĭ biletulŭ*: ea arŭ fi trebuitŭ sĕ producă unŭ miliardŭ 440 milióne (împreună cu interesele); lotulŭ celŭ mare era de 20 milióne.

*

## Bibliographie Parisiană.

*Eloge de Buffon*, de *N. Michaut* (lib. Hachette); operă încoronată de Academia Francesă. — *Une poignée de héros. A. Sallières* (lib. A. Sagnier); scene variate şi interesante; acestŭ opŭ a fostŭ adoptatŭ de ministeriulŭ Instrucţiuneĭ pentru Bibliothecĭ. — *Devinettes et énigmes populaires de Fracé*, de *E. Rolland* (lib. Wieweg); carte indispensabilă acelorŭ ce se ocupŭ cu datinele, superstiţiunile, proverbele şi credinţele populare.— *La succession Tricoche et Cacolet*, de *I. Lermina*; (2 vol. lib. Dentu), acestŭ roman e ca unŭ felŭ de urmare spiritualeĭ şi celebreĭ comediĭ: Tricoche et Cacolet, de Meilhac şi Halévy.

*

Priimescŭ din Bucurescĭ *M. T. Ciceronis Oratio pro Marcello*, studiŭ criticŭ de sympathiculŭ nostru *G. Dem. Theodorescu*. Nu 'mĭ potŭ permite sĕ spunŭ aicĭ totŭ binele ce cugetŭ despre el, căcĭ *non est hic locus*. Nu mĕ potŭ însĕ împedica de a anunţa erudiţilorŭ şi literaţilorŭ serioşĭ acéstă operă solidă şi care va da róde.

**Perde-Vara.**

## MESAGIULU TRONULUI

Corpurile legiuitóre s'aŭ deschis aḑĭ cu ceremonia obicĭnuită.

D. Ministru a cetitŭ urmĕtorulŭ mesagiŭ:

*Domnilorŭ Senatorĭ,*
*Dnmnilorŭ Deputaţĭ,*

Prin mesagiulŭ Meŭ de închidere a ultimeĭ sesiunĭ, Eŭ v'amŭ arĕtatŭ că Congresulŭ din Berlin, preocupatŭ de a da lumeĭ pacea multŭ dorită, a transigiatŭ asupra unorŭ cestiunĭ importante pentru statele micĭ, dérŭ de unŭ ordinŭ secundarŭ în privinţa marelorŭ interese europene, şi că în deosebĭ, România, era chemată a face păciĭ sacrificiĭ grele şi dureróse.

Totŭ atuncea guvernulŭ Meŭ a luatŭ îndatorirea de a vĕ convoca din noŭ, când va fi în posiţiune de a cunósce cu deplinătate cele ce congresulŭ europénŭ a fostŭ otĕrâtŭ în privinţa patrieĭ nóstre.

Acésta o facŭ astă-ḑĭ, chemându-vĕ împrejurulŭ Meŭ în sesiune extraordinară.

In acestŭ intervalŭ, guvernulŭ Meŭ a primit de la preşedintele congresuluĭ actulŭ oficialŭ alŭ tratatuluĭ din Berlin. Asemenea guvernulŭ imperialŭ alŭ Rusieĭ ne a invitatŭ în mod oficialŭ de a ne conforma otărâreĭ Europeĭ.

Ministrulŭ Meŭ vĕ va comunica aceste acte precum şi lucrările ce a socotitŭ de cuviinţă de a înainta în acéstă durerósă cestiune.

Astŭ-felŭ D-vóstră vĕ veţĭ afla puşĭ în posiţiune de a vĕ rosti în deplină cunoscinţă asupra celorŭ otărâte în privinţa nóstră de marile puterĭ.

*Domnilorŭ Senatorĭ,*
*Domnilorŭ Deputaţĭ,*

Enropa a primitŭ România în famalia statelorŭ independente, înapoindu'ĭ gurele Dunăreĭ şi întinḑêndu'ĭ posesiunile pênĕ la Mare. Tot-d'odată însă marele tribunalŭ a chiămatŭ România la unŭ dureros sacrificiŭ, la cedarea judeţelorŭ nóstre de peste Prut!

Nu esistă român, de la Domnŭ pênĕ la ultimulŭ cetăţénŭ, carele sĕ nu deplângă deslipirea uneĭ părţĭ din pămêntulŭ strămoşescŭ, decretată de Europa!

Insă pe lângă acéstă durerósă simţire, d-vóstră ca mandatarĭ aĭ naţiuneĭ, ca bărbaţĭ maturĭ, ca patrioţĭ neclintiţĭ, d-vóstră aveţĭ dreptulŭ şi datoria de a privi, de a cumpĕni cu sânge rece şi grelele împrejurărĭ în care ne aflămŭ, şi aşa de a lua o otărîre care să nu ne compromită presentulŭ, care chiar să asicure viitorulŭ ţĕreĭ nóstre.

Energia naţiunilorŭ tarĭ se dovedeşte -n timpulŭ ispitelor.

Energia nóstră în locŭ dérŭ de a o îngenuchia înaintea restrişteĭ, să o îndoim prin esperienţa dobândită că putem compta pe înşuşĭ noĭ, sĕ o oţelimŭ prin unirea nóstră, să o desvoltămŭ într'o continuă stăruire de a vindeca ranele patrieĭ, ca aşa să dovedimŭ lumeĭ vitalitatea naţiuneĭ latine de la gurele Dunăreĭ!

Da, Domnilorŭ Meĭ, după ce pe câmpulŭ de onóre amŭ doveditŭ că brăţulŭ care a purtatŭ sapa scie a purta şi arma, sĕ ne punemŭ cu toţiĭ la lucru şi sĕ facem pe toţĭ fiĭ ţĕreĭ de a se bucura de bunurile păceĭ.

Astŭ-felŭ, v'o maĭ repet şi astă-ḑĭ, cum v'amŭ ḑis în ḑiua de 4 Iulie, vomŭ fi în dreptŭ de a ḑice Europeĭ că România merita maĭ maultŭ de la marele areopagŭ, că totuşĭ româniĭ, — ţiindŭ sémă de grelele împrejurărĭ în mijloculŭ cărora s'a subscris tratatulŭ din Berlin, — nu despérésă de viitorŭ. Din contra sĕ avemŭ statornica credinţă că ceea ce rivalitatea intereselorŭ şi necesităţile momentuluĭ nu ne-aŭ datŭ astă-ḑĭ, mâine ni se va da de către dreptatea maĭ bine luminată a Europeĭ.

Câtŭ pentru Mine, Domnilor Senatorĭ, Domnilorŭ Deputaţĭ, v'o declarŭ: binele şi rĕulŭ ce atingŭ acéstă Ţéră, care este a Mea, Mĕ atingŭ şi pe Mine! Bucuria eĭ este bucuria Mea, durerile eĭ suntŭ durerile Mele! Orĭ-care va fi hotărîrea D-vóstrĕ, acésta va fi hotărîrea Mea!

Aşa dérŭ, Domnilorŭ Meĭ, cumpăniţĭ împrejurările cu seriositate, cu sânge rece, cu prevedere politică. Luaţĭ esemplu de la strămoşiĭ noştri, carĭ în timpurĭ mult maĭ grele de câtŭ cele ce petrecemŭ n'aŭ desperatŭ de viitorŭ şi ne-aŭ păstratŭ o patriă!

Orĭ-care a fostŭ otărîrea Europeĭ, orĭ câtŭ de dureróse suntŭ pentru noĭ consecinţele acesteĭ otărîrĭ, sĕ avemŭ o convincţiune, sĕ o păstrămŭ cu fruntea sus, convincţiunea că ne-amŭ făcutŭ datoria, că puterea morală a Românieĭ s'a realţat, că naţiunea română a dobînditŭ un bunŭ pe care nicĭ chiarŭ adversariĭ noştri, — décă avemŭ adversarĭ, — nu ni'lŭ póte contesta: acestŭ bunŭ, D-lorŭ Meĭ, este bună voinţa guvernelorŭ străine, este stima naţiunilorŭ, fără osebire.

Sesiunea extraordinară este deschisă şi Dumneḑeŭ sĕ bine-cuvinteḑe lucrările D-vóstrĕ.

**CAROL**

Mînistrul afacerilorŭ străine, **M. Kogălnicénu.**
Ministrul de interne: **C. A. Rosetti.**
Ministrul cultelorŭ şi instrucţiuneĭ publice, ad-interim la lucrările publice, **G. Chiţu.**
Ministrul financelorŭ, **I. Câmpinénu.**
Ninistrul justiţieĭ, **Eugeniu Stătescu.**
Ministrul de resbelŭ, **general Cernat.**

## Ultime scirĭ

SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ „TELEGRAFULUI„
(*Agenţia Havas*).
[Serviciulŭ de erĭ, 9 ore diminéţa]

**Viena**, 25 Septembre. — «Pol. Cor.» ḑice, că scirile din Constantinopole facŭ a se prevedea, că în urma impresiuneĭ fórte viue, produsă la Constantinopole de isbândele din urmă ale armelorŭ austriace în Bosnia, sultanulŭ va da în curêndŭ ordinŭ de a se semna convenţiunea cu Austria, părăsindŭ reservele făcute până acum.

**Belgrad**, 25 Septembre. — D-lŭ Risticĭ a fostŭ rechiămatŭ aicĭ spre a forma unŭ nuoŭ cabinetŭ.

**Londra**, 25 Septembre. — Operaţiunile în Afganistan vorŭ incepe imediatŭ, déca va fi trebuinţă.

Serviciul de erĭ 8 ore séra.

**Viena**, 26 Septembre. — *Oficială.* — O deputaţiune de la Zvornik a sositŭ erĭ la cuartierulŭ generalŭ şi a anunţatŭ supunerea locuitorilorŭ acestuĭ oraşŭ.

Deputaţiunĭ din Petrovatz, Culer, Valcory ţi Bjelai s'aŭ supusŭ asemenea.

Desarmarea locuitorilorŭ din Rogatiza s'a terminatŭ. S'a pusŭ mâna pe o mare cantitate de puscĭ şi de muniţiunĭ.

(Serviciulŭ de aḑĭ 9 ore dimineaţa)

**Londra**, 26 Septembre. — Guvernulŭ indian arŭ fi avêndŭ în mâinĭ proba că atitudinea Emiruluĭ Schir Ali 'ĭ-a fostŭ inspirată de generalulŭ Stolietoff,

——

Aceste telegrame fiindŭ publicate în ediţia de Mercurĭ séră le reproducemŭ aḑĭ pentru cititoriĭ de la douĕ-spre-ḑece

(Serviciulŭ de Mercurĭ 4 ore séra).

**Londra**, 25 Septembre. — *Standard* ḑice că flota englesă se va duce la Artakabay pela finele sĕptemâneĭ.

*Daily News* ḑice că operaţiunile în jurulŭ Novibazar aŭ fostŭ cu desevĕrşire amânate pentru primăvara viitóre.

Englitera este iritată contra emiruluĭ de Cabul. Resbelulŭ este neînlĕturabilŭ, décă emirulŭ nu 'şĭ va schimba atitudinea.

**Paris**, 25 Septembre. — Inchiderea esposiţiuni a fostŭ amânată la 25 Noembre.

**Praga**, 25 Septembre. — Deputaţiĭ ţcechĭ aŭ intratŭ în dietă şi aŭ luatŭ parte la lucrărĭ.

### (Cea din urmă oră)

**Petersburg**, 25 Septembre. — Aserţiunile ḑiaruluĭ *Times*, privitóre la o alianţă a Rusieĭ cu Afganistanulŭ suntŭ falşe.

Garnisonele englese de la frontierele afganistane aŭ fostŭ reintărite.

Trimisulŭ vice-regeluĭ de Indiĭ a fostŭ rechiămatŭ.

### Societatea Română de Arme Gimnastică şi dare la Semnŭ

Duminecă la 17 Septembre 1878 se va ţine serbarea anuală a societăţiĭ în localulŭ sĕŭ din Strada Batiştea No. 2 grădina Ritoridi, cândŭ va fi concursŭ de Tyrŭ cu pistolul, distribuţiunea premiurilorŭ. serată musicală şi iluminaţie.

Suntŭ admise la concursŭ şi persóne streine Societăţeĭ, însă introduse de Membriĭ.

*Comitetulŭ.*

ESPOSIŢIA DE PICTURA!

Noulŭ tabloŭ în mărime naturală do renumitulŭ artistŭ

HĂNS MAKART din VIENA

care represintă pe „Margareta înaintea statueĭ *Mateĭ dolorosa*».

Este espusă vebereĭ Onor. P. T. publicŭ de Mercurĭ 13 a. c., pânŭ Mercurĭ 20 a. c. — în localulŭ-parter a Oteluluĭ Metropol, vis-a-vis de Palatulŭ Domnescŭ.

Se póte vedea în tóte ḑilele de la ora 9 până la ora 5 séra.

Cu entrée fcs. 1.

Representante **Iosef Schnell**, comerciante de arte din Viena.

# GHICITÓRE

dupe sistemul Chiromantic

M-me Gaàl

**51 Strada Stirbeĭ-Voda 51.**

(în nainte de D-luĭ General Florescu)

---

De arendat de la Sf. Dumitru viitorŭ moşiile Itu şi Bătrîna (Vadu-Săpatŭ), ambele în districtulŭ Prahova, la o distanță de o oră de Mizil. Doritoriĭ să se adreseze la redacțiunea acestuĭ ḑiarŭ séŭ strada Primăvereĭ No. 11.

---

## Fórte Important

**La Magazin de Muzică**

## J. Şandrovits & C-nie

Se recomandă tutulor Noile Romanțe pentru voce şi piano, de cel maĭ mare succesŭ, care sunt următórele:

Gr. Thănăsescu, Hora de la Plevna, cuvintele de V. Alesandri.

S. S. Visul meŭ.

Th. Georgescu, la Frontieră.

» Vino, vino lîngă mine.

Feliciano Franchetti, Te Iubeam, cuvintele de I. M. Cottache.

François Schippek, Séra'ĭ tristă.

---

Aŭ apărut de sub tipar fasciculele No. 1, 2 şi 3 din întresantul romant de **Alexis Bouvier:**

---

De arendat chiar şi de acum *Moşia Buciumul* din districtul Vlaşca, plasa Glavaciocŭ Comuna Vida Cârtojaniĭ în întinderea de 600 pogóne tóte arabile. Are case de locuit, magasie şi pătulŭ pe furcĭ tóte nuoĭ. Doritoriĭ se vor adresa la numita moşie unde se află şi proprietarul. saŭ în Bucureşsĭ strada Bărățieĭ No.12.

---

## O casă ispaniolă

stabîlită la **Valencia** şi la **Barcelona** doresce agențĭ corespondențĭ prin tóte orşele, de o órecare importanță comercială. — A se adressa. cu referinte bune la **DD. Vines et C-nie** la Valencin *(Ispania.)*

---

De vânzare Unŭ restaurant conținăndŭ 9 odăi mobilate, a sĕ informa strada Buzesti No. 5. 4

---

De închiriatŭ maĭ multe camere mobilate în parte în strada Popa-Tatu No. 53. giațĭ. Doritorĭ se pot adresa pe Strada Stirbeĭ Vodă No. 74 bis.

---

Buți de vânḑare în diferite mărimĭ, de Drăgăşanĭ, legate cu cercurĭ de ferŭ şi de lemn.

A se adresa la D-nu Christodor Eliad, Calea Mogoşóeĭ No. 21. 10

---

## De arendat

chiar de acum, moşia Uria, cu pădurea dupe dînsa, din Districtul Oltu, plasa Şerbăneşti. Doritoriĭ se vor adresa la proprietar V. A. Zotescu în Bucurescĭ, Suburbia Batiştea, Strada Minerva No. 12.

10 2 8

---

Strada Şelarĭ No. 8.

# BASAR DE BUCAREST

## Herman Davidovitz

Fac cunoscut onorabilor meĭ clientĭ şi domni din capitală şi districte că 'mĭ a sosit un mare asortiment de

## Haine şi Pardeseurĭ de tómne

veritabile, tot de uă dată Paltóne din tot felul de stofe; şi un bogat asortiment de stofe din Paris, Londra şi Brin pentru comande

cu tótă stima

Herman Davidovitz.

Basar de Bucarest, strada Şelarĭ No. 8.

Herman Davidovitz.

---

Decorată cu medalia de aurŭ de I-a clasă pentru arte şi industriă.

## SUTE DE MII DE OAMENI

datoréḑă singurul lor pĕr, singuruluĭ şi celuĭ maĭ sigur remediŭ pentru

# CRESCEREA PERULUI

Nimicŭ nu este maĭ bunŭ pentru conservarea şi accelerata crescere decât

## Pomada de Reseda-Kraeusel

Recunoscută şi vestită în tóte părțile lumiĭ, esaminată de autoritățile medicale, curonată cu cele maĭ strălucitóre şi cele maĭ eficace succese patentată de

Majestatea Sa C. C. Apostolică Imperat JOSIF I de Austria, Regele Ungarieĭ s. c. l.

cu privilegiŭ din 18 Noembrie 1865, No. 1892 pentru tóte statele C. C. Austro-Ungare.

Intrebuințarea regulată a acesteĭ pomade produce chiarŭ la locurile cele maĭ chiele ale capuluĭ o abondență crescere de pĕrŭ, perĭ roşiĭ şi cenuşiĭ pĕrŭ bunŭ care întăresce pelea pĕruluĭ într'o manieră miraculósă, depărtéḑă în puține ḑile fie-care formare de mătréță, opresce îndată căderea pĕruluĭ ş 'ĭ dă o strălucire naturală şi *o formă untulósă,* preservându'lŭ de albire până la bĕtrânețea cea maĭ înaintată.

Prin prea plăcutulŭ sĕŭ mirosŭ şi eticheta sea magnifică este dênsa o împodobire pentru cea maĭ elegantă masă de toaletă.

Prețul unuĭ borcan cu instrunție (în 7 limbĭ) 4 fr., debitanțiĭ vor primi presente considerabile.

Fabrica şi Depoul central d'espedițiune en gros şi detail la

## CARL POLT

Parfumeuer şi profesorŭ de maĭ multe privilegie in Viena.

Josefstadt Piaristengasse No. 14.

Către care sunt a se adresa tóte comandele. Comande pentru străinătate se vorŭ efectua numaĭ comptant.

Depoul central: în Bucurescĭ, numaĭ la D-niĭ Josef Kuhnel la Malakoff Palatul Dacia şi Iónŭ Niculescu comerciantŭ, Strada Lipscanĭ No. 6—7. In Galațĭ, la Marino Curtovich Pharmacia St. Gheorghe şi Vasile Curtovich Pharmacia Domnéscă. In Ploescĭ, la G. G. Popp, pharmacia la Esculap. In Iaşĭ la Gustav Schüller, pharmacist. 50—2p.s.—30

---

De vânzare Casa din suburbia Schitu Măgurénu, strada Stirbey-Vodă No. 66, situată în posițiune înaltă şi apĕrată de umeḑélă, conținênd 12 camare, dependințe, grajdŭ, şiopronŭ, grădină, pavileonŭ, construcțiune solidă şi luxósă, cu sobe de porțelanŭ, cameră pentru bae cu bae de porțelan şi accesoriele, uşile şi ferestrele lustrate, sală de intrare bine decorată.

Se se adresese la proprietarŭ strada Colțeĭ, 30.

---

C. G. Nica doctor in medecină şi chirurgiă, Mamos şi medic practic pentru copiĭ, de consultațĭ de la 3 pînă la 5 ore p.m. în locuința sa, strada Colți 10. 6 3 5

---

De închiriat hotelul Petersburg, calea Mogoşóeĭ în facia Ministeruluĭ Financelorŭ.

A se adresa: Strada Luminiĭ, 1. în facia haleĭ de la Amza, între 8 şi 9 ore diminéța.

---

De vênḑare Moşia mea din Şerbănestĭ județu Oltu plasa Şerbănestĭ, compusă 1812 pogóne pamînt prima coalitate, pădure, fînețe, araturĭ 1200, pogoane cu acarete case marĭ, magaḑiĭ pătule, vie ca la doă pogoane şi alte trebuinceoase, helesteŭ are 82 de chiriaşĭ Doritorĭ se vor adresa în Bucurescĭ la D. Alecse Jónide sau la Petre Vlahlide strada Colțeĭ No. 22, sau chiar la sub semnatu la moşia Şerbănestĭ. **C. Gh. Caracostea.**

---

1000 Vedre vin negru şi albu de 5 anĭ din viile Odobestilor celle maĭ renumite, se află de vĕnḑare în Focşanĭ la D. N. T. Bene.

6 3 3

---

DEPOU

de

## LEMNE DE CER

prima cualitate,

Preciul fixat 70 fraucĭ.

franco, magaḑia Gara Filaret.

---

**De Închiriat** dela Sf. Dimitrie viitor casele situate în Strada Nerva Traian No. 163, compuse de un salon, treĭ camere cuhnie, odăĭ de servitorĭ, curte spațiósă şi grădină. Doritoriĭ sunt rugațĭ a se adresa la D. Nicolae Elefterescu Suburbia Sf. Visarion, Strada Cometu No. 13. 9-3-6.

---

De vênzare o pereche case în două etajiŭ compuse din 5 camere etagiul de susŭ, cu dependințele lorŭ; josŭ 2 prăvăliĭ, pivnițe şi în curte o altă pereche case compuse din 4 camere, cu dependințele lorŭ, situate pe Calea Mogoşóeĭ No. 89. A se adresa în aceeaşĭ proprietate la proprietarul lorŭ. Preț fórte moderat. 10—2—4

---

Casă cu două etage, grajdŭ, şopron şi dedendențele lor, se închiriaḑă în total séŭ în parte, strada Bateriilor No. 4, colórea Verde. A se adresa la proprietarulŭ lor, în acelaşĭ localŭ. 7 2 6

---

Sub-semnatul mĕ găsesc dator anunța înaltă nobilimĭ din Capitala nóstră, că am înfințat

## Una Trăsură de Wiena cu caĭ de luxŭ

dorindŭ a obține un client, angajand-mĕ cu luna, cu un prețŭ moderat.

*A. D. Wostokov.*

Strada Academieĭ, No. 19, alăturĭ cu hotel Union.

---

# MOBILE

O jumătate garnitură mobile de mahonŭ, îmbrăcată cu damască de mătasse galbenă, fórte puțin usată, treĭ draperiĭ, maĭ multe oglinḑĭ, messe etc., sînt de vênḑare, din causă de plecare, pe un prețŭ moderat, precum şi un piano.

A se adressa pentru informațiune maĭ detaliată la comptorulŭ D-lorŭ **C. R. Orgidan** şi **Wartha**, str. Academieĭ 25, peste drumŭ de tipografia națională.

---

5,000 sacĭ de sochar se află de vênḑare, calitatea cea maĭ bună.

A se adresa, strada Aurora No. 64, suburbia Dobroteaşa.

---

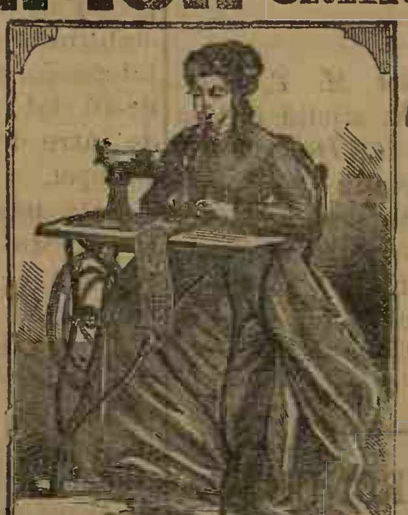
# MASINE DE CUSUT DE ORI-CE SISTEM PENTRU FAMILIE SI MESERIASI

Cel maĭ mare deposit în România la

# D-NII BRUDER KEPICH

BUCURESCI, Strada Covacĭ No. 13.
GALATZ, Strada Braşovenilor No. 42 şi 44.
CRAIOVA, Strada Lipscanilor No. 32.

- Maşinele pentru familie cu cele maĭ nuoĭ invențiunĭ, original Hove, Wheeler & Wilson (la silencieuse) Singer Saxonia, Expres, de lucrat cu mâna séŭ cu piciórele prețul de la fr. 60—185.
- Maşine pentru cismarĭ séŭ croitorĭ de sistemul american séŭ de Lipsca cu prețul de la fr. 170—566.
- Maşine pentru curerarĭ fórte tare construite, care cóse piele séŭ orĭ-ce stofe de la o grosime de 1½ pênĕ la 3 centimetre cu sfóră smolită de 3 pênĕ la 20 fire sucite cu prețŭ de francĭ 600—1000.
- Mare deposit de ace pentru maşine de cusut ibrişim de tóte culorile, ață, unt-de-lemn pentru maşine şi tóte necesariele pentru complectare séŭ de compensațiune la maşine de cusut de orĭ-ce sistem.
- Vênḑarea se face şi plătibile în câştiurĭ lunare.
- Garanție pentru cea maĭ bună calitate.
- Invĕțătura gratis.
- Maşinele vechĭ se priimesc în schimb.
- Carte de învĕțătură pentru maşinele de cusut în tóte limbele europene.



59 3 2

Prețurĭ curente ilustrate gratis după cerere.

## COMANDELE PRIIMESCE:

LA PLOESCI la D-nu Nicolaŭ B. Popp în Hotel Bucurescĭ.
LA PITESCI la D-nu Mihail Lazar Librar.
LA BRAILA la D-niĭ Rosenthal & Kapelovits pielar, Strada Bucuresci vis-avis de pharmacia de D-nu Kaufmes
LA BUZEU la D-niĭ Nathan Koffler & Comp.
LA ISMAIL şi BOLGRAD la D-nu M. Filderman, magasin de piele.
LA TECUCI la D-nu Ioan Săvescu.
LA CARACAL la D-nu Dimitrie Gheorghiu, marchitan.

### Ultimele invențiunĭ

Maşine pentru familie de sistem Singer sau Wheeler Wilson cu resort patentat fr. 520, pentru croitorĭ şi cismarĭ. maşine de făcut gaure pentru nasturĭ, póte fie şi să întrebuințate pentru cusăture simple. Prețul fr. 550. Pentru blănărie, maşine de cusut blănărie, cu o acuratețămaĭ frumósă de cât cu mâna. Prețul fr. 750.

se află şi CASE DE FIER cu preciurĭ fórte moderate.

Bucurescĭ — No. 24 Noua Typographye Națională Proprietarŭ C N. Rădulescu Strada Academieĭ No. — 24. Bucurescĭ.

Dumineçă, 17 Septembre 1878 | In Bucurescĭ și districte 10 banĭ numĕrulŭ | Anulŭ VIII No. 1926.

# TELEGRAPHUL

Prețul abonamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l. Orĭ ce abonamentŭ neînsoțitŭ de valórе se refusă. Abonamentele se face numaĭ de la 1 și 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-șefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame și anunciurĭ, a se adresa la Administrație: NOUA TYPOGRAPHIE NAȚIONALĔ, Strada Academieĭ, No. 24.

Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria și Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.

Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, și pe a I 3 leĭ. Pentru rubrica inserț. și reclame, redăcția nu este responsabilă. Epistolele nefrancate se refusă și articoliĭ nepublicațĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea*.

**Sâmbătă**, 16 (28) Septembre. — (1699. Mitropolitulŭ și clerulŭ țeriĭ Românescĭ hirotonisesçe pe Theofilaci de Mitropolit alŭ Transilvanieĭ.

---

## Sciri Telegraphice

(Serviciulŭ diarelorŭ străine).

**Praga**, 26 Septembre.—Diarulŭ *Bohemia* dice că comitele Beust se va duce în locul luĭ Zichy la Constantinopole. — Ocuparea Novi-Bazaruluĭ rĕmâne reservată pentru maĭ târdiŭ.

**Pesta**, 26 Septembre. — *Ellonor*, vorbindŭ despre Adunarea populară ce va avea locŭ, dice într'unŭ chipŭ oficiosŭ: Guvernulŭ va fi nevoit, déca nu se va schimba tonul resoluțiunilor, sĕ interdică Adunarea.

**Constantinopole**, 26 Septembre. — Se dice că principele Labanoff a făcutŭ érășĭ propunerea Porțiĭ sĕ cedede Rusieĭ câte-va vase de resbelŭ în comptulŭ despăgubiriĭ.

**Berlin**, 26 Septembre. — Principele de Bismarck declară într'o întrevorbire cu Benigsen, că nu'ĭ a trecutŭ niciĭ o dată prin minte ca sĕ închee o pace nedemnă cu Roma. Puțină speranță de reușită aŭ negocierile cu Vaticanulŭ. Partitulŭ Centruluĭ pregătește pentru sesiunea Landtaguluĭ o mare furtună contra guvernuluĭ.

**Constantinopole**, 26 Septembre. — Proclamarea stăriĭ de asediŭ în Scutari și împrejurările séle, este iminentă. Maĭ mulțĭ șefĭ albanesĭ se află acumŭ în Bagradosi, spre a conduce înarmarea Albanieĭ de mijlocŭ. Se trimitŭ acolo arme și munițiunĭ din Prisrend.

(Neues Wiener Tagblatt)

**Paris**, 26 Septembre. — Francia dorește ca *Pórta* sĕ încépă negociațiunile cu Grecia pentru rectificarea fruntariilorŭ. Pórta nu voește sĕ negociede de câtŭ cu puterile semnatare.

**Roma**, 26 Septembre. — *La Riforma* asicură că Cairoli a felicitatŭ pe Gambetta pentru discursulŭ sĕŭ. Aceiașĭ fóie, care este organul luĭ Crispi, care este în legătură cu Gambetta, asicură într'unŭ chipŭ hotărîtŭ, că a sositŭ scirea positivă că este inevitabilă retragerea luĭ Mac-Mahon după închiderea Esposițiuniĭ.

**Londra**, 26 Septembre. — Aflu ca positiv că Pórta a propusŭ sĕ dea Grecieĭ câte-va insule în Archipelag, în locŭ de o sporire de teritoriŭ pe continentŭ. Grecia a refusatŭ însĕ.

[Neue freie Presse.]

**Salonicŭ**, 26 Septembre. — Din causa numeróselorŭ desertărĭ a redifilorŭ albanesĭ în vilayetulŭ Kossovo, acesta a fostŭ ocupatŭ de batalióne din Anatolia și Rumelia, carĭ aŭ sositŭ aci din Volo și Constantinopele. In Novi-Basar se află 35,000 ómenĭ de trupe regulate, în Sienitza 8,000 și în vilayetul Kossovo 16,000 de Albanesĭ. Viéța chreștinilorŭ de acolo este fórte amerințată. Este de temutŭ pentru viéța consululuĭ austriacŭ Jellinek din Prisren. Albanesiĭ aŭ pusŭ mâna pe linia drumuluĭ de ferŭ Priștina-Uskiub și voesc să distrugă tunelurile și podurile. Valiul Nasif-pașa stă neactiv și este în ne-putință d'a impedica aceste evenimente.

**Paris**, 26 Septembre. — Dintr'o intrevorbire cu Karatheodory-pașa corespondentulŭ din Viena alŭ diaruluĭ *le Temps*, deduce că sunt multe greutățĭ pentru încheerea uneĭ convențiunĭ întrе Pórtă și Austria. Pórta voesçe să mérgă pînă acolo pînă unde prescrie tractatulŭ de la Berlin, dér nu maĭ departe. Ea cere ca recunóscerea suveranitățiĭ Sultanuluĭ se formeze basa convențiuniĭ, ca acésta să se întindă asupra întregeĭ Bosniĭ și ca, în privința Novi-Bazaruluĭ, să se închee celŭ multŭ nisce aranjamênte amănunțite.

**Constantinopole**, 26 Septembre. — Este positiv că Osman-pașa va fi trimisŭ cu 20 tabóre în Albania, spre a restabili acolo autoritatea militară a sultanuluĭ.

(Die Presse).

**Londra**, 26 Septembre. — *Daily News* anunță din Simla, cu data de 24 curentŭ: Misiunea britanică destinată pentru Kabul a fostŭ disolvată și Chamberlain s'a întorsŭ înapoĭ. Emisarulŭ vice-regeluĭ trimisŭ de la Simla la Kabul a fost rechematŭ. Garnisona din Qetta va fi întărită încă cu 3000 ómenĭ. 4000 soldațĭ localĭ și europenĭ se vorŭ duce imediatŭ la Thull, la intrarea în valea Kurum și se va maĭ forma pe la începutulŭ luĭ Noembre unŭ corpŭ de reservă de 6000 ómenĭ. Drumulŭ prin trecătórea Khib va fi lăsatŭ la o parte și nu se va face nicĭ unŭ atacŭ asupra Kabuluiuĭ. Prin acéstă demonstrațiune, Englitera voeșce să convingă pe Emir despre lipsa sa de ajutóre și să întórcă spre ea triburile care sunt la fruntariĭ, printr'unŭ tratament amicalŭ.

**Londra**, 26 Septembre. — *Oficiul Reuter* anunță din Simla cu data de 24 curentŭ: S'a datŭ ordinŭ să se concentreze imediatŭ trupe la fruntaria Afghanistanuluĭ, spre a se putea întreprinde repede operațiunĭ. la casŭ cândŭ acestea vor fi trebuinciόse. Misiunea luĭ Chamberlain a fostŭ disolvată și a fostŭ rechematŭ emisarul mahomedanŭ trimisŭ de vice-rege către Emir. Generalulŭ Roberts se va duce în valea Kurum. 6000 ómenĭ vorŭ fi grămădițĭ în Multan, și 8000 ómenĭ vor fi îndreptațĭ spre Quetta. In Raval și Pindee se iaŭ mĕsurĭ militare urgente.

[Fremden-Blatt.

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 16 SEPTEMBRE

Mesagiulŭ tronuluĭ cetitŭ erĭ în Adunare, cu ocasiunea deschideriĭ corpurilorŭ legiuitóre, a produsŭ cea maĭ plăcută impresiune. Scurtŭ, însĕ dice multŭ. Elŭ desface nuoriĭ carĭ învelesc viitorulŭ și ne arată o speranță.

. . . . „Se avemŭ statornica credință, — dice elŭ, — că cea ce rivalitatea intereselorŭ și necesitățile momentuluĭ nu ne-a datŭ astă-dĭ, *mâine ni se va da de dreptatea maĭ bine luminată a Europeĭ.*“

Aceste cuvinte dicŭ fórte multŭ, ele coprindŭ o cugetare care, décă s'arŭ putea esplica, arŭ da materiă de unŭ volumŭ. Credemŭ însĕ că nu e trebuință de acéstă esplicare, cândŭ fiă care românŭ ș'o are de multŭ timpŭ făcută, chiar din momentulŭ când Congresulŭ a luatŭ nedrépta decisiune în privința nóstră.

Este sciutŭ că nedreptatea, pe orĭ ce basă s'arŭ aședa, cu orĭ ce forțe s'arŭ înconjura, ea nu póte sĕ resiste până în fine energiculuĭ curentŭ alŭ justițieĭ.

Europa se va lumina maĭ bine, Europa e deja luminată bine asupra nóstră și asupra intereselorŭ viitóre, carĭ suntŭ și interesele eĭ. Nu e ea însĕ care a datŭ verdictulŭ în privința Românieĭ, căcĭ ea nu póte se fie nicĭ o dată nedréptă, ci aceia carĭ aŭ luatŭ în mâinĭ afacerile eĭ și le ducŭ nu cum cere interesele generale ci cum reclamă nisce interese mărginite dinastice.

Nu este dérŭ luminarea Europeĭ asupra intereselor nóstre care trebue sĕ așteptămŭ noĭ spre a ne trage dreptulŭ călcatŭ de subt piciórele potentaților ce s'aŭ adunatŭ la Berlin în numele aceleĭ Europĭ, ci luarea în mâna sea a intereselorŭ séle proprii, înlĕturarea intereselorŭ mărginite, posesiunea întrégă de drepturile și de destinele séle fie care poporŭ. Cândŭ acésta va fi, nedreptate nu se va maĭ face de nimenĭ, popórele nu se vorŭ maĭ măcelăriĭ și împărți ca vitele și progresulŭ nu va maĭ fi împedecatŭ în cale de ambițiunĭ.

Mesagiulŭ, espuindŭ motivele pentru carĭ suntŭ adunate corpurile legiuitóre, face unŭ căldurosŭ apelŭ la maturitatea și patriotismulŭ neclintitŭ alŭ representanților națiuneĭ și îĭ invită a cumpăni cu sânge rece grelele împrejurărĭ în carĭ ne aflămŭ și a lua o otărîre care se nu ne compromită presentulŭ, care chiar sĕ asicure viitorulŭ țereĭ nóstre. Elŭ chiamă la unire pe toțĭ românii spre a ajunge la acestŭ resultatŭ.

Apelulŭ credemŭ că e de prisosŭ pentru ómeniĭ de bine, căcĭ eĭ înțelegŭ cu desăvĕrșire situațiunea și vorŭ lucra așa cum cere patriotismulŭ celŭ maĭ curatŭ. Câtŭ pentru aceĭ carĭ suntŭ orbițĭ de pasiune, orĭ ce apelŭ nu póte sĕ le deschidă ochiĭ. Dovadă, sĕ se citéscă organele lorŭ de publicitate, și se va vedea unde duce pasiunea. Se ascultămŭ pe primulŭ organŭ alŭ conservatorilorŭ ce limbagiŭ elegantŭ și bine crescutŭ ține în numĕrulŭ seŭ de adĭ, pe prima pagină, scrisă erĭ în momentulŭ deschideriĭ corpurilorŭ legiuitóre:

Astădĭ — dice *Timpulŭ* — se deschide Adunarea din dealulŭ Mitropolieĭ. Guvernulŭ precumŭ a dis'o organulŭ fanariotŭ — de și pregeta a-șĭ aduna deputațiĭ sĕĭ ocupațĭ cu interesele lorŭ private, se vede totușĭ silitŭ a apela la patriotismulŭ lorŭ, și a-ĭ convoca; decĭ étă că toțĭ 'șĭ-aŭ părăsitŭ interesele, unulŭ stosulŭ, altul proslăvirea deuluĭ Bacchus, moșiile, pe carĭ nu le aŭ, și tacurile de biliard, pentru a se aduna și a desbate interese grave. Aci capetele și inimele, cultivate la focarulŭ cantonetelorŭ Alcazaruluĭ Ionescu, frunțile înăsprite la crudimele de hasard ale joculuĭ cu cărțĭ măsluite, diurnașiĭ și cumulardiĭ; ómeniĭ ce nu știŭ nimicŭ, nu credŭ în nimicŭ; naturile catilinare scóse la maidanŭ de comitetele de salutŭ publicŭ, individĭ a cărorŭ nume dovedescŭ în mare parte că nu aparținŭ nicĭ uneĭ țĕrĭ certe, nicĭ uneĭ națiunĭ certe, se vorŭ aduna ca sĕ consfințéscă pierderea uneĭ bucățĭ a patrieĭ nóstre româneștĭ, eĭ carĭ n'aŭ patrie, n'aŭ lege, n'aŭ Dumnedeŭ și carĭ consideră pămêntulŭ nostru ca lucru străinŭ, ce-lŭ potŭ precupeți, numaĭ sĕ rĕmâe la putere.

Și cine vorbesce astŭ-felŭ?

Românĭ adevĕrațĭ ca d-niĭ Ciufflea, Mavroghenis, Catargi, A. Lahovary, etc. etc.

Eĭ, domnilorŭ de la *Timpulŭ*! décă amŭ lua persónă cu persónă din camerile de adĭ și din acelea ale vóstre, și le-amŭ pune alăturĭ, orĭ cine arŭ vedea că fațețĭ portreturile a lorŭ voștriĭ.

Dérŭ noĭ suntémŭ destulŭ de patrioțĭ ca sĕ nu ne ocupăm de asemenea lucrurĭ în aceste momente atâtŭ de delicate pentru țéra nóstră.

---

Incepêndŭ adĭ publicarea importantuluĭ discursŭ ce d. Gambetta a ținutŭ la Romans, care este programa partiduluĭ republicanŭ din Francia și pe care îl vomŭ termina în numĕrul viitorŭ, îlŭ recomandămŭ cu totŭ dinadinsulŭ lectorilorŭ nostriĭ, căcĭ elŭ coprinde învĕțĕminte folositóre pentru orĭ ce omŭ.

---

## Englitera și Afghanistanulŭ

*Times* publică depeșa următóre:

Calcuta 22 Septembre.

„Relațiunele nóstre cu emirulŭ aŭ luat o întorsătură fórte critică. Suveranulŭ Cabuluiuĭ a aruncatŭ în fine masca și a luatŭ o atitudine de ostilitate francă și deschisă. Corespondentulŭ d-vóstră specialŭ pe lângă misiunea englesă trimisă la Cabul de vice-regele Indieĭ subt ordinele generaluluĭ Chamberlain, telegrafiadă că a părăsit Peșavurul erĭ și a urmatŭ calea până la Tamrood, oraș aședatŭ la fruntariă pe teritoriulŭ engles. Ea a fost rechiămată de acolo prin o telegramă a vice-regeluĭ și s'a reîntorsŭ la Peșavur.

„Adĭ diminéță, nisce noutățĭ din Simla, fórte sigure, anunță că misiunea, primind ordin d'a se duce la Tamrood, majorul Cavagnari a apucatŭ înainte și s'a dus la Ally-Musdschid cu o escortă de Khaiberienĭ pentru a cere un pasport; dér ofițerulŭ emiruluĭ a refusat categoric misiuneĭ autorisațiunea de a înainta. El a amenințat că va resista și a pus ómenĭ armațĭ pe înălțimele învecinate carĭ domină calea, pentru a o apăra.

„Intrevederea între șefulŭ și majorulŭ Cavagnari a duratŭ treĭ ceasurĭ, și cu tóte că acest din urmă a prevenit pe interlocutorulŭ sĕŭ că emirulŭ va fi consideratŭ ca responsabilŭ de purtarea sa, elŭ s'a arĕtatŭ fórte hotărîtŭ a se opune cu forța la trecerea misiuneĭ.

„Nu maĭ încape cea maĭ mică îndoială că acestŭ ofițerŭ n'a lucratŭ după ordinele precise ale emiruluĭ fiindŭ-că, acum câte-va dile, Mufti-shah și Akhar, doĭ ofițerĭ responsabilĭ aĭ emiruluĭ, aŭ fostŭ expediațĭ de la Cabul la Ally-Mudschid.

„Corespondențe din Cabul anunță că acеștĭ duoĭ ofițerĭ suntŭ în comunicație regulată cu ambasada englesă.

„Este de notatŭ că acest insolentŭ refusŭ a avutŭ de martorĭ doĭ prințĭ indienĭ atașațĭ la misiune, ce asistaŭ la întrevederea majoruluĭ Cavagnari cu ofițerulŭ emiruluĭ, și că trimisulŭ rusescŭ este totŭ la Cabul. Misiunea englesă va fi rechiămată; nu trebue sĕ ne maĭ gândimŭ la nicĭ unŭ resultatŭ amicalŭ cu suveranulŭ actualŭ din Afganistan, afară numaĭ cândŭ se va face sacrificiurĭ carĭ ar micșora într'unŭ modŭ considerabilŭ prestigiulŭ Englitereĭ în ochiĭ supușilorŭ indienĭ și prințilorŭ feudatarĭ.

„Cestiunea este acum deplasată, căcĭ se vede fórte bine că Emirul nu este de cât o păpușe pe care o mișcă Rusia. Este dar de datoria cabinetuluĭ englesŭ d'a lua în mânile sale acéstă cestiune. Până atuncĭ, vice-regele caută a face să se înțelégă că guvernul Indiilor n'are nimicŭ contra populațiuneĭ din Afghanistan, se sforțéză a'șĭ atrage triburile limitrofe. Kaĭberianiĭ *si* arată fórte amicalĭ în acéstă ocasiune și nu par dispușĭ a lua o atitudine ostilă.“

*Times* consacră articolul sĕŭ de fond scireĭ importante coprinsă în depeșa de maĭ susŭ. Elŭ dice că rechiămarea misiuneĭ luĭ sir Neville Chamberlain în momentulŭ plecăreĭ séle chiar, este egală cu o insultă făcută Englitereĭ, insultă alŭ căreĭ efect se va simți cu atât maĭ mult în peninsulă cu cât eraŭ față la întrevederea maioruluĭ Cavagnari, cu ofițerulŭ emiruluĭ, și doĭ principĭ indigenĭ.

„Totulŭ pare a indica, continuă *Times*, că nu s'a avutŭ a face numaĭ cu unŭ subaltern prea zelosŭ; dar, în orĭ ce cas, décă insolentulŭ refusŭ ce a întâmpinatŭ majorulŭ Cavagnari nu va fi ștersŭ repede printr'o desaprobare complectă a emiruluĭ chiarŭ, consecințele carĭ vorŭ resulta din cele ce s'aŭ petrecutŭ la Ally-Musdchid, vor putea fi din cele maĭ grave.

„Misiunea luĭ Sir Neville Chamberlain era fórte pacefică; Englitera voia sĕ știe purŭ și simplu dacă emirulŭ dorește a continua sĕ ție cu dênsa relațiunĭ amicale. Prin urmare, décă purtarea ofițeruluĭ sĕŭ nu va fi desaprobată, se póte considera cestiunea ca resolvadă în mod definitiv.

„Este înțelept cu tóte acestea a nu ne grăvi în pronunțarea nóstră; totușĭ, nu ne putemŭ împedica d'a apropia refusul majoruluĭ Cavagnari cu trimiterea unuĭ curier la Constantinopole spre a consilia pe Sultan să încheiă o alianță cu Rusia.

Aceste două fapte, nu lasŭ maĭ nicĭ o îndoială asupra intențiunelorŭ luĭ Sheere Ali; astŭ-felŭ dér o cestiune care nu avusese pênă acum de cât un interesŭ local și indianŭ ia de o dată un caracter metroploitanŭ.

„Noĭ comptam pe amiciția luĭ Sheere-Ali, séŭ cel puțin pe neutralitatea sa. Era deja puțin asigurător pentru noĭ că știam șederea unuĭ trimis rus la Cabul și avém cel puțin dreptulŭ de a aștepta aceiașĭ favóre din partea emiruluĭ; dér un principe care primește pe trimișiĭ noștriĭ într'un chip atât de puțin amical și care primește pe aceia aĭ unuĭ vecinŭ puternicŭ şi rival trebue să fie cosideratŭ ca unul ce'şĭ a făcut alegerea şi care a arătat'o deja,

„Englitera nu doreşte nicĭ de cum să caute cértă Rusieĭ; dér, orĭ cât de pacefice ar fi intenţiunele nóstre, ne este imposibilŭ să nu recunóştemŭ că afacerile iaŭ o întorsătură seriósă în Indiĭ în momentulŭ când Sheere-Ali respinge avansurile nóstre cu o ostilate pe care nicĭ nu o maĭ ascunde măcar, şi atuncĭ când o ambasadă ruséscă este primită la Caboul cu o deferinţă însemnată.“

## Discursulŭ D-luĭ Gambetta.

Romans, 18 Septembre.

D. Malens, senatorŭ din departamentulŭ Drôme, preşedinte asistatŭ de DD. Loubet şi Christophle, deputaţĭ, a deschisŭ şedinţa prin alocuţiunea următóre:

*Scumpiĭ meĭ concetăţenĭ,*

«Organisatoriĭ acesteĭ frumóse, acesteĭ magnifice întrunirĭ aŭ bine-voit a'mĭ încredinţa preşedenţia; le mulţumescŭ, fiindŭ-că acésta este o nouĕ ocasiune pentru mine ca sĕ intru în comunicaţiune cu aceste populaţiunĭ din Romans, atâtŭ de patriotice, atâtŭ de republicane. (Viĭ aderărĭ.)

Şi déca eminentulŭ nostru oratorŭ, ilustrulŭ nostru omŭ de Statŭ care, de atâta timp, luptă şi combate pentru a apĕra, a asicura şi consolida Republica, a venit între noĭ, apoĭ el a înţelesŭ, scumpiĭ meĭ concetăţenĭ, că aci elŭ se va afla în comunitate de ideĭ şi de simţimênte cu d-vóstră, şi că vorbindu-vĕ de Republică, elŭ se adreseaḑă la inimĭ cu totulŭ devotate Republiceĭ. (Aprobărĭ unanime.)

Elŭ a pututŭ deja sĕ înţelégă admiraţiunea ce profesaţĭ pentru talentulŭ sĕŭ, afecţiunea ce simtiţĭ pentru omulŭ dupĕ primirea cea frumósă ce 'ĭ aţĭ făcutŭ la intrarea sa în oraşul D-vóstră, şi este atinsŭ pentru acésta într'unŭ chipŭ simţitorŭ. Acésta este, pentru dênsulŭ, o încuragiare ca sĕ urmeḑe pe calea în care a intrat, pe care a mersŭ până acum şi pe care va merge pe câtŭ îĭ vorŭ permite puterile, căcĭ puterile omeneşcĭ aŭ limita lorŭ, şi acesta este un motivŭ, scumpiĭ meĭ concetăţenĭ, pentru a vĕ cere, cândŭ voiŭ da peste unŭ minutŭ cuvêntul D-luĭ Gambetta, sĕ bine-voiţĭ a conserva o atitudine calmă, de a nu face manifestărĭ carĭ vĕ vorŭ împedica de a'lŭ auḑi.

Acum, trebue sĕ vĕ spunŭ că organisatoriĭ acesteĭ întrunirĭ aŭ primitŭ de la unŭ mare numĕrŭ de deputaţĭ scrisorĭ prin care le arată imposibilitatea în care se află, din causa unor împrejurărĭ particulare, de a asista la acéstă frumósă sĕrbătóre de familie, căcĭ ea este o sĕrbătóre de familie. (Da! da! Fórte bine! Aplause).

Toţĭ aŭ regretatŭ că n'aŭ pututŭ veni. Vĕ voiŭ cita numele d-lor Raymond şi Marion, deputaţĭ din departamentul Isère; Gent şi Naquet deputaţĭ aĭ departamentuluĭ Vaucluce.

D. Naquet a adăogatŭ la scrisórea sa nisce esplicaţiunĭ care se resumă în acésta, că elŭ ar fi fostŭ fericitŭ se vie sĕ afirme aicĭ, — cum o afirmă presenţa D-luĭ Madier de Montjau, — unirea întreguluĭ partidŭ republicanŭ. (Aplause unanime şi bravo).

Unulŭ dintre ceĭ maĭ simpaticĭ deputaţĭ din departamentulŭ Drôme, D. Chevantier, este reţinutŭ la Paris de ocupaţiunile séle, şi într'o scrisóre, elŭ esprimă regretele cele maĭ viĭ că nu póte se fie în mijlocul nostru, şi vĕ trimite salutulŭ sĕŭ frăţescŭ. (Bravo.)

Scumpiĭ meĭ concetăţenĭ, nu maĭ amŭ nimicŭ de adăogatŭ; vĕ cunósceţĭ datoriile: sunt convinsŭ că nu veţĭ cădea.

Acum, daŭ cuvêntulŭ D-luĭ Gamhetta (salve de aplause).

D. Gambetta se sculă atuncĭ şi pronunţă discursulŭ următorŭ:

*Scumpiĭ meĭ concetăţenĭ,*

Inainte d'a intra în esplicările ce 'mĭ propuĭ d'a desfăşura înaintea d-vóstră, asupra politiceĭ interióre a ţĕreĭ nóstre, vĕ suntŭ datorŭ unŭ cuvêntŭ de mulţumire pentru primirea ce 'mĭ aţĭ făcutŭ la intrarea mea în oraşulŭ d-vóstră, precum şi unŭ cuvêntŭ de scuḑă pentru aşteptarea cea lungă ce vi s'a impusŭ. Amŭ fostŭ fórte mişcatŭ şi, în acelaşĭ timpŭ, fórte contrariatŭ d'a afla că mĕ aşteptaţĭ în acéstă sală, atuncĭ cândŭ eŭ nu vĕ puteamŭ satisface dorinţele; dérŭ, dupĕ cum vi se spuse adinéorĭ, puterile omeneştĭ aŭ o limită, şi eŭ ajunsesemŭ tocmaĭ la acéstă limită. Avémŭ trebuinţă de câte-va momente de repaosŭ. Sper că prin sforţărĭ de ambele părţĭ, d-vóstră prin atenţiune şi eŭ prin energica voinţă ce amŭ de a vĕ da atâtŭ d-vóstră, câtŭ şi acelora carĭ vorŭ ceti cuvintele mele, esplitaţiunĭ absolutamente france şi complecte, apoĭ nu va rĕmânea, asupra aceia ce numescŭ eŭ a doua fasă a partituluĭ republicanŭ, nicĭ o îndoială, nicĭ o echivocitate, nicĭ o ne-înţelegere.

Domnilorŭ, suntŭ acum şépte anĭ când începurămŭ în acéstă ţéră o campanie de propagandă, o campanie de demonstraţiune, a doua ḑi după desastrele fără nume ce atrăsese asupra nóstră — acésta nu trebue s'o uitămŭ nicĭ o dată — despotismulŭ unuĭ singurŭ, dér şi moliciunea tutulorŭ. (Miscare.) Francia părăsită, fără călăuḑă, fără resurse, fără vre una din acele pârghiĭ puternice care, la unŭ momentŭ dat, permit de a rescula lumea, Francia căḑuse, nu voiŭ sĕ ḑicŭ în desperare, ci într'o neglijare proprie. Ea numise, o sciţĭ în ce împrejurărĭ îngrozitóre, în ce grijĭ, în ce ne-siguranţe, în midjloculŭ cărorŭ turburărĭ, o adunare care nu semăna de cât cu vechiulŭ regimŭ, dér care nu semăna Francieĭ (Viĭ adherărĭ.)

Indată ce acéstă adunare se întruni, ea manifestă simţimêntele carĭ o agitaŭ. Ea împărtaşi Francieĭ îngroḑiţă nisce concepţiunĭ politice carĭ avéŭ pretenţiunea de a o readuce cu maĭ bine de un secolŭ înapoĭ şi de a şterge cu o trăsătură de condeiŭ tóte cuceririle nemuritóreĭ nóstre Revoluţiunĭ. Ah! în acea ḑi, Francia înţelese greşala ce făcuse; ea reintră în adevĕrata linie a tradiţiuneĭ şi, chiar din lunele luĭ Maiŭ şi Iulie 1871, Francia protestă, prin alegerile séle municipale şi prin alegerile legislative parţiale, despre ferma sa dorinţă de a pune unŭ termen mandatuluĭ Adunăriĭ naţionale (Aplause.)

Atuncĭ fu, Domnilorŭ, cândŭ noĭ, departe de a ataca principiulŭ sufragiuluĭ universalŭ care nu ne dedese dreptate, ne întórserămŭ spre elŭ, întreprinserămŭ de a'lŭ întórce la simţimêntulŭ drepturilorŭ şi datoriilor séle. culeserămŭ vorbele unuĭ omŭ care era deja în ajunulŭ acesteĭ pocăiriĭ pe care îndrăsnescŭ a o califica de sublimă. care 'lŭ făcea să abjure de la tóte ideile trecutuluĭ condamnatŭ d'aci înainte şi sĕ nu maĭ vaḑă de cât Francia din viitorŭ — ale D-luĭ Thiers, care, în numele patriotismuluĭ şi alŭ naţiuneĭ, se lepădă nu numaĭ de vechiulŭ sĕŭ partidŭ, dér propagă şi opiniunea generală în direcţiunea unuĭ guvernŭ liberŭ şi republican prin democraţie.

In acéstă ḑĭ, D-lorŭ, D. Thiers pronunţă o vorbă pe care noĭ o culeserămŭ; elŭ ḑise Francieĭ părăsită partidelorŭ escitate unele contra altora, partidelor ne împăcătóre şi fără milă: »Partidulŭ care va ajunge până la a triumfa şi guverna, va fi partidulŭ celŭ maĭ dreptŭ şi maĭ înţeleptŭ.» Domnilorŭ, incercarea este făcută. De şépte anĭ, mulţumită înţelepciuneĭ şi spirituluĭ de prevedere şi de dreptate alŭ partiduluĭ republican, Francia şi partidulŭ republican nu facŭ de cât unulŭ, şi cuvêntulŭ rostitŭ de D. Thiers s'a realisat în fapte în legile şi aspiraţiunile conosciinţeĭ publice. (Bravo şi aclamaţiunĭ.)

Eĭ bine, Domnilorŭ, ce amŭ spusŭ noĭ la acea epocă? Am spusŭ că este ceva pe care 'lŭ punemŭ maĭ pre susŭ de putere; este apărarea drepturilorŭ şi esercitiulŭ controluluĭ suveranităţeĭ naţionale. Aci este, ḑiceam noĭ, o sarcină care este superióră tuturorŭ ambiţiunilorŭ, fie ambiţiunĭ personale séŭ ambiţiunĭ de partide: să se demonstreḑe Francieĭ că este absolutamente necesariŭ ca democraţia să fie unŭ partidŭ de guvernŭ, să fie un partidŭ de ordine şi de consolidare, fiindŭ-că este singurulŭ partidŭ in stare de a regenera Francia, de a'ĭ reda rangulŭ sĕŭ, d'a o face prosperă şi puternică în năuntru şi de a'ĭ reda simpatiele lumeĭ.

Atuncĭ noĭ amŭ încercatŭ de a trage nu un programŭ -- mĕ temŭ de programe — amŭ traseră o methodă de urmatŭ, noĭ amŭ ḑisŭ: neaŭ condamnatŭ la multe greutăţĭ şi chiarŭ la multe pericole, noĭ vomŭ înfrunta pe unele şi resolva pe cele-l-alte; cu ce preţŭ? Mărginindu-ne într'o linie de purtare fórte netedă şi fórte bine urmată. Ni se vorbesce de unŭ septenatŭ; sâ începem încercarea nóstră, să facem un popas de 7 anĭ. Să păstrăm în timp de 7 anĭ tóte posturile elective pe care le-am ocupat si ridicatŭ din luna luĭ Iulie 1871 şi să aşteptăm finele la ceea ce se numeşte septenat — septenat care cu tóte astea nu maĭ esistă astăḑĭ, căcĭ s'a transformat într'un actŭ de voinţă naţională. Şi noĭ am urmatŭ linia de purtare ce ne-am trasŭ într'un mod treptatŭ, aşa precumŭ o atesteaḑă tóte actele partiduluĭ republicanŭ atât în Camere cât şi afară din Camere. (Viĭ aprobaţiunĭ).

Din acéstă purtare politică a resultatŭ acea, că într'o ḑi partidele coalisate, într'o supremă sforţare, şi conduse de acela dintre ele care le conduce tot-d'auna, de acela care este legătura lor comună, care este şeful natural, de acela care este singura lor putere, tóte aceste partide, subt stégul clericalismuluĭ aŭ încercat o reîntórcere ofensivă contra forţelor democraţieĭ guvernamentale. Şi s'a întêmplătŭ ca Francia, luminată în ceea-ce avea să facă, reasigurată asupra intereselor sale. cunoscênd ḑiua eĭ de a doua ḑi, încreḑĕtóre în ómeniĭ pe care'ĭ însărcinase cu afacerile sale, tremurândă subt armura sa. dér nevulnerabilă, a resistatŭ — şi pentru ce? Nu mĕ întrebaţĭ, căcĭ d-vóstră trebue să se atribue onórea acesteĭ resistenţe; d-vóstră, populaţiunĭ de la méză ḑi, d-vóstră populaţiunĭ de la nord, d-vóstră populaţiunĭ din centru, d-vóstră sunteţĭ acelea carĭ, prin sentimentul d-vóstră de generositate şi de sacrificiŭ, prin tăria d-vóstră de suflet, prin solidaritatea civică a spirituluĭ d-vóstră, prin încrederea ce aţĭ avutŭ uniĭ într'alţiĭ, aţĭ dat representanţilor d-vóstră simţimêntul putereĭ lor, tot într'acelaşĭ timp când le'aţĭ făcut cunoscut întinderea datoriilor lor: asupra d-vóstră dar cade tótă onórea. Dar cine sunteţĭ óre déca nu Francia luminată şi consciinciósă, adică ţéra întrégă care ştie că, de aci înainte, numaĭ subt democraţie nu maĭ este în pericolŭ şi póte să aibă ordinea şi libertatea. (Salve de aplause, şi aclamaţiunĭ prelungite).

Eĭ bine, Domnilor, din acéstă victorie care se datoreşte Francieĭ, care este fructul înţelepciuneĭ séle şi a crudelor esperienţe ce a căpătat subt îndoita lovitură a invasiuneĭ esterióră şi a juguluĭ interior al celor maĭ cruḑĭ inimicĭ aĭ séĭ — din acéstă victorie ce s'a făcut şi ce se cuvine să se facă?

Eată cestiunea ce aşi voi să esamineḑŭ înaintea d-vóstră într'un chip paceficŭ, dar complect.

Domnilor, Constituţiunea aşa cum a eşit din desbaterile Camerilor, din necesităţile momentuluĭ, din trebuinţa de a isprăvi cu o situaţiune care esaspera Francia, care o condamna la cea maĭ crudă din condiţiunĭ, la condiţiunea de a nu şti nicĭ o dată ceea ce se va face cu ea a doua ḑi — acéstă constituţiune pe care n'am a o critica, şi pe care nicĭ n'am a o protege în tóte părţile sale — acéstă constituţiune este legea Francieĭ, ea se impune respectuluĭ tutulor acelora carĭ o aplică precum şi tutulor acelora carĭ i se supun.

Cu tóte acestea este bine să ne întrebăm ce este perfectibil în acéstă constituţiune, şi ce este din contra, nemişcător, Ceea-ce este nemişcător, este constituirea republiceĭ, ceea-ce este perfectibil, este echilibrul puterilor. Eĭ bine, sunt din aceia carĭ gândesc că momentul d'a atinge constituţiunea n'a venit âncă; sunt din aceia carĭ credŭ că ea a probat în destul valórea sa apărându-ne într'n chip eficace contra scopurilorŭ criminale ale acelora carĭ chiămaŭ forţa pentru a resturna edificiulŭ înălţat prin necesitatea publică.

Dér, pe lângă acéstă parte pe care o considerŭ ca nemişcătóre, maĭ sunt şi altele carĭ trebue să priméscă de la timp şi de la voinţa publică nisce perfecţiunĭ necesariĭ.

S'a vorbit maĭ dăunăḑĭ şi cred că s'a aruncat cu dinadinsul în public nisce temerĭ pe carĭ nu le împărtăşeaŭ nicĭ chiar aceia carĭ le împrăştiaŭ —s'a vorbit despre nestatornicia putereĭ presidenţială, că se va procede la o înoire senatorială, şi că acésta va fi ocasiunea, pretextulŭ aşteptatŭ, pentru a respândi âncă încertitudinea şi a renoi o manoperă, care, cu tóte acestea, n'a reuşitŭ deja aşa de bine. Se face încercarea a se sdruncina opiniunea alegătorilorŭ particularĭ carĭ trebue sĕ procedeze la alegerile senatorilorŭ ḑicêndu-le că, dacă voturile lorŭ vorŭ fi în sensulŭ întăririĭ instituţiunilorŭ republicane, magistratulŭ însărcinatŭ cu paza constituţiuneĭ şi cu apărarea eĭ arŭ părăsi mandatulŭ sĕŭ şi arŭ lăsa fotoliulŭ vacantŭ.

Eĭ bine, Domnilorŭ, este în cuvintele acestea— şi mĕ voiŭ esplica francamente— séŭ un calcul séŭ o slăbiciune. Daca este unŭ calculŭ, elŭ nu póte s'aducă nicĭ o isbire, fiindŭ-că Francia ştie bine că cu vigilenţiĭ mandatarĭ ce 'şĭ a alesŭ, cu organisarea majorităţeĭ parlamentare, cu organisarea consilielorŭ generale, nu este absolutamente nimicŭ de temutŭ în privinţa vacanţeĭ ş'a transmisiuneĭ putereĭ. Şi potŭ sĕ vĕ spunŭ, creḑêndŭ a fi autorisatŭ a o face, că dacă s'ar produce o idee atâtŭ de neconstituţională, darŭ care este în fine din domeniulŭ capriciuluĭ, nu arŭ trece nicĭ unŭ intervalŭ d'o oră între retragere şi înlocuire. (Fórte bine! Aplause.)

Nu, n'arŭ trece nicĭ unŭ intervalŭ considerabilŭ, pentru că, mulţumită ne-interesăriĭ şi generosităţiĭ acestuĭ nobilŭ partidŭ republicanŭ, ştiŭ, afirmŭ că succesorulŭ arŭ fi desemnatŭ îndată şi că n'arŭ întêlni nicĭ într'o parte competiţiunĭ personale (Nuoĭ aplause).

Dacă dérŭ acesta arŭ fi unŭ calculŭ, credŭ că amŭ făcutŭ dreptate. Daca arŭ fi vorba de o slăbiciune, credŭ că este unŭ miḑĭlocŭ de a se convinge că ea nu se va produce. Ea nu se va produce pentru că este contrarie cu ceea ce stimŭ şi fiindŭ-că şi esperienţa are şi ea o greutate. Ea este contrarie şi détorieĭ; da, Domnilorŭ, détorieĭ. Nu puĭ nimicŭ d'asupra funcţionăriĭ Constituţiuneĭ, şi cândŭ o putere, — facŭ abstracţiune de persóne—este constituită pentru a împlini o datorie, ea trebue s'o urmeḑe — şi aci aplicŭ expresiunea în adevĕratulŭ sensŭ — pânĕ la capĕtŭ (Rîsete şi aplause).

Şi sciţĭ pentru ce? Causa este că orĭ care ar fi opiniunea ce pe rând pe rând, în jocul mecanismuluĭ republicanŭ, amŭ putea ajunge să profesăm pentru cutare saŭ cutare persónă, dacă voimŭ sĕ fimŭ ómenĭ aĭ guvernuluĭ, trebue maĭ nainte de tóte sĕ alăturămŭ caracterulŭ persóneĭ de caracterulŭ funcţiuneĭ; darŭ funcţiunea, puterea este unŭ lucru legalŭ, oficialŭ despre care avem dreptulŭ de a ne preocupa necontenitŭ, pe când persóna e variabilă, indiferentă şi secundară.

De aceia darŭ în momentulŭ cândŭ vorbescŭ vĕḑŭ unŭ interesŭ, care nu póte scăpa nicĭ unuĭ spiritŭ politicŭ, că presidentulŭ sĕ esercite mandatulŭ sĕŭ până la celŭ din urmă minutŭ alŭ putereĭ sale, pentru că vreaŭ sĕ vĕḑŭ în fine, în acéstă ţară, suprema autoritate guvernamentală, puterea esecutivă dupĕ ce a străbătutŭ tótă durata uneĭ sarcine legală, că trece la un succesorŭ fără emoţiune şi fără turburare publică.

Ah! ţineţĭ minte, Domnilorŭ, nu vomŭ stabili cu adevĕratŭ republica pe stâncă de câtŭ în ḑiua in care vomŭ putea respunde victoriosŭ tutulorŭ făcătorilorŭ de restauraţiunĭ monarhice carĭ vorbescŭ de stabilitate. De unŭ secolŭ, afară de casulŭ fortuitŭ alŭ luĭ Carol al X-lea urmândŭ luĭ Ludovicŭ XVIII, nicĭ o dată puterea nu fu transmisă în acéstă ţară, în virtutea legilorŭ, cu atâta conformitate unuĭ succesorŭ. Eĭ bine, ceea ce voiŭ sĕ vĕḑŭ, ceea ce chemŭ

---

## Foiţa Telegraphuluĭ.

VICTOR HUGO 45

# HISTORIA UNEI CRIME

— Depunerea unuĭ martorŭ —

### A patra ḑi.

### Victoria

### XII

### Expatriaţiĭ.

Era adevĕratŭ. Cournet servise sub D-lŭ de Joinville şi se onora.

La acéstă declaraţiune, administratorele siguranţeĭ belgiane se descruntă cu totul, şi ḑise luĭ Cournet cu celŭ maĭ graciosŭ surîsŭ pe care 'lŭ póte găsi poliţia:

— Prea bine, D-le, staţĭ aci câtŭ vĕ va plăcea; închidemŭ Belgia Montagnarḑilor, dér o deschidemŭ de totŭ ómenilorŭ ca D-ta.

Cândŭ Cournet 'mĭ povesti acest respuns alŭ luĭ Hody, cugetaiŭ că alŭ 4-lea Belgian avea dreptate.

Unŭ óre-care comicŭ sinistru se amesteca une orĭ în aceste tragediĭ. Barthélemy Terrier era representantŭ alŭ poporuluĭ şi proscrisŭ. I se dede unŭ paşa-portŭ specialŭ cu itinerariŭ obligatŭ până în Belgia pentru dênsulŭ şi femeia sa. Armatŭ de acestŭ paşa-portŭ, plecă cu o femeiă. Acéstă femeiă era unŭ omŭ. Préveraud, proprietarŭ la Donjon, unulŭ din notabiliĭ din Allier, era cumnatulŭ luĭ Terrier. Cândŭ lovitura de statŭ isbucni la Donjon, Préveraud luase armele, îşĭ îndeplini datoria, combătuse atentatulŭ şi apărase legea. Pentru acésta fu condemnat la mórte. Justiţia de atuncĭ, se scia acésta ce era. Acea justiţie era executată. Pentru acéstă crimă de a fi omŭ cinstitŭ, se guillotinase Charlet, se guillotinase Cuisinier, se guilotina se Cirasse, Guilotina era unŭ istrumentŭ de domnie. Asasinatulŭ prin guilotină era unulŭ din miḑĭlócele de ordine de pe aceea vreme. Préveraud trebuia scăpatŭ. Era micŭ şi subţire; se îmbrăcă în femeiă. Nu era destulŭ de frumosŭ pentru ca sĕ nu i se acopere faţa cu un voal desŭ. I se puseră într'o blană curagiósele şi puternicele séle mâinĭ de luptătorŭ. Astŭ-felŭ învĕluitŭ, şi puţinŭ rotundŭ, Préveraud fu o femee încântătóre. Deveni d-na Terrier, şi cumnatulŭ sĕŭ 'lŭ luă cu dênsulŭ. Trecură Parisul în pace, şi fără altă aventură de câtŭ o imprudenţă a luĭ Préveraud care, vĕḑêndŭ calulŭ uneĭ trăsurĭ pe josŭ, îşĭ lăsă blana la o parte, ridică vĕlulŭ şi fusta, şi, déca Terrier nu l'arŭ fi opritŭ în grabă, arŭ fi ajutatŭ pe căruţaş sĕ 'şĭ rîdice calulŭ. Déca unŭ sergentŭ de ulliţă era acolo, Preveraud era luatŭ. Terrier se grăbi se bage pe Preveraud într'unŭ vagonŭ, şi cu nóptea plecară pentru Bruxelles. Eraŭ singurĭ în vagon, fie-care într'unŭ colţŭ, faţă în faţă. Totul merse bine până la Amiens. La Amiens, staţiune; uşa se deschise, şi unŭ geandarmŭ veni sĕ se aşeḑe lângă Preveraud. Geandarmulŭ ceru paşa-portul; Terrier 'lŭ arĕtă; femeia în colţulŭ sĕŭ. cu vĕlŭ şi mută, nu mişca, şi geandarmulŭ găsi totŭ în regulă. Se mărgini a ḑice: — Vomŭ călători împreună; suntŭ de serviciŭ până la graniţă.

Trenulŭ, dupĕ minuturile de oprire hotărîte, plecă din noŭ. Nóptea era négră. Terrier adormise. De o dată Préveraud simţi unŭ genunchiŭ strângândŭ pe alŭ sĕŭ. Era genunchiulŭ poliţieĭ. O cismă se puse încetŭ pe piciorulŭ sĕŭ; era cisma geandarmuluĭ. O idilă se născuse în ânima geandarmuluĭ. Strânse întêiŭ cu dragoste genunchiulŭ luĭ Preveraud, apoĭ luândŭ îndrăsnélă, ceasulŭ fiindŭ înaintatŭ şi bărbatulŭ adormitŭ, îşĭ alunecă mâna până la stofa rochieĭ, cas prevĕḑut de Moliere; dér frumósa voalată era virtuosa Preveraud, plin de surprindere şi de mâniă respinse mâna geandarmuluĭ cu dulcéţă. Pericolulŭ era mare. Prea multa iubire a geandarmuluĭ, o îndrăsnelă maĭ multŭ, putea sĕ aducă neaşteptatulŭ; acestŭ neaşteptatŭ schimbă de o détă eglogulŭ în procesŭ verbalŭ, prefăcu din faunŭ unŭ sbirŭ, şi transfigură pe Terrier în Vidocq, şi s'arŭ fi pututŭ vedea acestŭ lucru straniŭ: unŭ călĕtorŭ guilotinatŭ pentru că unŭ geandarmŭ a comisŭ unŭ atentatŭ la pudóre. Preveraud se depărtă, se lipi de colţŭ, ţinu încreţiturile rochieĭ, ascunse piciórele sub bancă, continuă cu energiă a fi virtuosŭ. Cu tóte acestea întreprinderile geandarmuluĭ nu se descuragiaŭ şi pericolulŭ devenea din ce în ce maĭ mare, Lupta era tăcută, dérŭ continua, măgulitóre dintr'o parte, furiósă de cea-l'altă. Terrier dormia. De o dată trenulŭ sĕ opri, unŭ glasŭ strigă: — *Quièvrain*! Şi uşa se deschise. Eraŭ în Belgia. Geandarmulŭ, silitŭ sĕ se opréscă şi sĕ se întórcă în Francia, se sculă ca sĕ se scobóre, şi în minutulŭ cândŭ părăsea scara vagonuluĭ şi atinse de pămêntŭ, auḑi în dĕrătulŭ sĕŭ eşindŭ de sub vĕlulŭ de dantelă aceste cuvinte expresive,

*Va-t'en, où je te casse la gueule!*

### XIII.

### Comisiunĭ Militare şi Comisiunĭ Mixte.

Justiţia avu aventure.

Acestŭ cuvêntŭ vechiŭ luă unŭ înţelesŭ noŭ.

Codicele încetă de a fi sigurŭ. Legea deveni unŭ ce care a făcutŭ jurămêntŭ uneĭ crime. Ludovic Bonaparte institui judecĕtorĭ de carĭ te simţiaĭ arestatŭ ca în colţulŭ uneĭ pădurĭ. Cumŭ din tóte dorinţele mele, la ceea ce indemnŭ pe toţĭ buniĭ republicanĭ să consimţă făcêndŭ pentru un momentŭ sĕ tacă orĭ-ce mişcare de nerăbdare, orĭ-ce resimţimêntŭ, şi chiar legitime aspiraţiunĭ, este funcţionarea Constituţiuneĭ, adică mecanismulŭ republicanŭ pusŭ d'asupra tutulorŭ objecţiunelorŭ şi tutulorŭ controverselorŭ, dovedindŭ că în fine amŭ găsitŭ adevĕrata stabilitate. aceea care se face prin transmisiunea legeĭ (Adesiune unanimă şi bravo.)

Şi cândŭ veţĭ avea acestŭ argumentŭ, cândŭ veţĭ putea ḑice că unŭ preşedinte de Republică adusŭ la putere de adversariĭ d-vóstrĕ, instalat de inamiciĭ d-vóstre şi ne-avêndŭ de sicurŭ, în fundulŭ inimeĭ, nimicŭ pasionatŭ pentru nuoile nóstre instituţiunĭ (rîsete!), cândŭ veţĭ putea ḑice că acestŭ preşedinte alŭ Republiceĭ 'şĭ-a îndeplinitŭ détoria sa într'unŭ chipŭ complect, paceficŭ, legalŭ, şi în aplausele opiniuniĭ, şi că la espirarea termenuluĭ puterilorŭ séle naţiunea s'a găsitŭ într'unŭ chipŭ naturalŭ, simplu, paceficŭ trecêndŭ de la o putere preşedenţială sub o altă putere presedenţială, atuncĭ, domnilorŭ, nu numaĭ pentru Francia, dérŭ pentru lumea întrégă, veţĭ fi datŭ singura probă care esistă despre o mişcare: veţĭ fi umblatŭ. (Aclamaţiunĭ şi lungĭ aplause).

Ceea-ce dorescŭ, este aceia că sĕ se pue unŭ capătŭ, atâtŭ prin ḑiarele guvernamentale câtŭ şi prin ḑiarele adversare, acesteĭ polemice ilusorie şi ridicolă care constă în a cerceta ce se va întâmpla déca preşedintele Republiceĭ s'arŭ retrage. Eŭ ḑicŭ, resumându-mĕ, că elŭ nu se va retrage şi că n'avemŭ nicĭ unŭ interesŭ ca elŭ sĕ se retragă.

Şi, acumŭ, ce trebue óre sĕ dorimŭ noĭ, dérŭ sĕ dorimŭ cu dorinţa credinţeĭ care lucréḑă şi care nu încetéḑă d'a merge şi d'a aţâţa la proselytismŭ şi la propagandă? Trebue sĕ dorimŭ două lucrurĭ: maĭ întâiŭ alegerĭ senatoriale; dér nu voiŭ sĕ mĕ esplicŭ aicĭ asupra unuĭ asemenea subiectŭ, căcĭ déca aţĭ fi însărcinaţĭ sĕ îngrijiţĭ în parte de reînuoirea Senatuluĭ, sciŭ prea bine din care fracţiune politică aţĭ alege. (Rîsete de aprobare şi aplause).

Dér al duoilea lucru asupra căruia voesc sĕ apăs, este ţinta, — permiteţi'mĭ o espresiune şi maĭ familiară, — este creionarea a aceea ce numesc eŭ alŭ duoilea popas alŭ partituluĭ republican.

Unulŭ din aceste popasurĭ 'l-amŭ arătatŭ deja: trupele, victoriόse, aŭ ajunsŭ d'asupra posiţiuniĭ, fără osteneală; ele suntŭ pline de ardóre, ele nu cerŭ de câtŭ a'şĭ urma drumulŭ înainte; dér sĕ nu întindemŭ peste mĕsură câmpulŭ ambiţiunilorŭ nóstre; sĕ scimŭ a le mărgini, acesta este mijloculŭ d'a le satisface. Aşa dérŭ vomŭ spune aci, în puţine cuvinte, ceea-ce, pentru mine, nu este realisarea principielorŭ definitive nicĭ a lorŭ D-vóstră, nicĭ a lor mele, ci indicarea a ceea-ce este posibil şi probabilŭ, indicarea a ceea-ce arŭ trebui sĕ fie mandatulŭ imediatŭ alŭ acelora carĭ vorŭ intra în Senatŭ şi alŭ membrilorŭ Camereĭ deputaţilorŭ.

Aşĭ voi sĕ daŭ aceste indicărĭ, cu riscul chiar d'a ridica o controversă şi o discuţiune generală; căcĭ maĭ nainte de tóte, eŭ suntŭ unŭ bărbatŭ alŭ libertăţiĭ şi alŭ discuţiuniĭ, n'amŭ pretenţiunea d'a impune nimĕnuĭ ideile mele, şi cine arŭ trebui sĕ fiŭ eŭ pentru ca să amŭ o asemenea ambiţiune şi unŭ asemenea orgoliŭ? Singura mea ambiţiune este d'a duce pretutindenĭ ceea-ce eŭ credŭ că este adevĕrulŭ şi înţelepciunea şi d'a cere sĕ se esamineze ceea-ce propunŭ, fiindŭ-că sciŭ că între spiritele libere şi leale numaĭ din acéstă ciocnire a discuţiuneĭ ese lumina, condiţiune a progresuluĭ. (Prea bine! prea bine! — Aplause viĭ şi unanime!)

Eĭ bine, aşĭ voĭ să vĕ spunŭ, pur şi simplu. cea-ce într'unŭ intervalŭ de şépte anĭ — în acestŭ intervalŭ de viéţă supuşĭ la tóte accidentele destinuluĭ omenescŭ—mi s'ar părea că trebue atinsŭ şi modificatŭ, ceea-ce mi se pare practicabilŭ, ceea-ce mi se pare, mie, ca o afacere de realisatŭ.

Să ne punemŭ faţă 'n faţă cu situaţiunea nóstrĕ. Ce ne trebue óre? Ah! trebue sĕ isbim şi multe lucrurĭ, dér nu sunt din aceia carĭ voescŭ să isbéscă ca copiĭ, séŭ ca ceĭ violinţĭ, séŭ ca ceĭ utopiştĭ. Sunt inamiculŭ ştergeriĭ lucrurilorŭ din rădăcină, dér sunt şi inamiculŭ abusurilorŭ: voescŭ însă se se ţie sémă de timpŭ, de tradiţiune, şi chiar şi de prejudecărĭ, căcĭ, maĭ nainte de tóte, ele esistă, ele sunt o forţă, şi nu maĭ trebue să le respectămŭ ci să le studiăm spre a le împrăştia, a le facp sĕ dispară, şi acestŭ resultatŭ nu póte sĕ fie obţinutŭ de cât cu condiţiunea d'a lucra fără pasiune şi fără mânie.

Maĭ âutâiŭ avemŭ o administraţiune care este pe cale d'a se reface, care se purifică în fie-care ḑi. Avemŭ un ministerŭ despre care nu ḑic de cît bine, un ministerŭ care este represintatŭ asemenea ca fórte fragilŭ şi fórte amerinţatŭ; fiindŭ-că el este, se ḑice, fórte ne-potrivitŭ, şi fiinflŭ-că n'ar fi tocmaĭ activŭ. Sciŭ destulŭ de bine ce felŭ de virtuţĭ trebue să se dorésca unuĭ ministerŭ, nu sunt contra lucrurilorŭ fórte bune, dér am auḑit adesea orĭ ḑicêndu-se că fórte bunulŭ este rivalulŭ bunuluĭ, şi voescŭ, ca şi tótă lumea, să fie o óre-care coincidenţă în starea de opiniune pentru a reclama modificările a căror trebuinţă este simţită chiar de către ceĭ maĭ interesaţĭ. Cât pentru mine, eŭ rĕmânŭ, dupĕ cum o spuneamŭ la Marsilia a doua ḑi de 14 decembre, un ministerialŭ resolut şi decis. Administraţiunea însă, va trebui să fie complectamente republicană şi ea va fi, fiindŭ-că nu cred că se va putea suporta mult timp în Francia acestŭ spectacol al unuĭ guvernŭ voitŭ şi aclamatŭ de tótă ţéra şi care nu este contrariat de cât de funcţionariĭ sĕĭ. (Rîsete şi semne anonime de aprobare.)

Acéstă reformă se impune atâtŭ de seriosŭ în câtŭ aşĭ fi vinovatŭ déca v'aşĭ face să vĕ perdeţĭ timpulŭ şi d'a perde şi pe alŭ meŭ maĭ vorbindu-vĕ despre dênsa. Acésta este, cu alte cuvinte, o legătură comună. N'are cine-va de câtŭ sĕ visiteze Francia pentru a aduna de pretutindenĭ aceleaşĭ doleanţe, şi va trebui în cele din urmă sĕ se facă dreptate unanimităţiĭ acestorŭ plîngerĭ; nu dóră că refusŭ d'a recunósce că s'a făcutŭ multŭ, déră ce vreţĭ? s'aŭ grămăditŭ maĭ multe reacţiunĭ asupra nóstră, şi s scie că domniĭ reacţionarĭ, carĭ ḑicŭ că suntŭ ómeniĭ ceĭ maĭ neinteresaţĭ de pe faţa pămentuluĭ, (Rîsete), acaparaseră cu îngrijire tóte posturile, pe cele marĭ, pe cele de mijlocŭ, pe cele micĭ, şi, ceva maĭ multŭ, pe tóte acelea care fuseseră create espresamente pentru aceştĭ domnĭ care formézǎ turma, trebue s'o spunemŭ, cea maĭ tenace de cândŭ s'a pomenitŭ administraţia. (Ilaritate generală. — Aplause).

Dér acésta este, permiteţi'mĭ d'a o spune, partea simplă şi relativŭ uşóră a politiciĭ interióre.

Cele-l-alte probleme, cele-l-alte întreprinderĭ, cele-l-alte reforme suntŭ multŭ maĭ delicate şi ele pretindŭ de sicurŭ totŭ atîta resoluţiune şi energie câtŭ şi esperienţă şi sciinţă.

Avemŭ cincĭ séŭ şése divisiunĭ séŭ serviciĭ fundamentale în frumósa nóstră organisaţiune francesă, căcĭ, o spunŭ acésta cu atâtŭ maĭ mare flacără cu cât am fost în tot-d'auna de acéstă părere, admirŭ multŭ organisaţiunea Statuluĭ nostru francesŭ. Nu suntŭ pentru abusurile centralisăriĭ, dér suspinŭ adesea orĭ vĕḑênd că se atacă Statul care este Francia, care este sufragiulŭ universalŭ chiar, şi vĕḑênd că se falsifică resorturile cele maĭ preciόse şi cele maĭ folositóre ale acestuĭ mecanismŭ guvernamentalŭ care, în somar, nu trebue să funcţioneḑe de cît pentru cel maĭ mare bine şi pentru progresele naţiuniĭ. Da, sunt un apărătorŭ alŭ Statuluĭ, şi aci nu voiŭ maĭ întrebuinţa cuvêntulŭ centralisare, căcĭ cuvêntulŭ a fostŭ adesea orĭ întrebuinţatŭ într'unŭ chipŭ abusivŭ, sunt unŭ apărătorŭ alŭ *centralităţiĭ* naţionale şi n'aşĭ înţelege sĕ se întroducă la noĭ acele forme şi acele doctrine aprópe anarchice, care presupunŭ moravurĭ, tradiţiunĭ şi originĭ diferite d'ale nóstre. Suntŭ pentru unitatea, pentru *centralitatea* francesă, fiindŭ-că suntŭ convinsŭ că ceea-ce a contribuitŭ maĭ multŭ, de la Convenţiune în cóce, la constituirea naţiuniĭ francese pe care o cunóscemŭ, trebue asemenea sĕ serve la a o menţine şi la a o face sĕ progreseze în integritatea sa morală, socială şi politică. (Lungĭ aplause).

In acéstă concepţiune a Statuluĭ, întâmpinŭ maĭ ântêiŭ în stare de ajutor supremŭ, de mijloc de protecţiune naţională şi de îndependinţă personală pentru Francia, instituţiunea care astăḑĭ, mulţumită legislatoruluĭ şi spirituluĭ de sacrificiŭ al ţĕriĭ, nu maĭ este o instituţiune pretoriană şi regéscă, ci flórea şi forţa chiarŭ a Francieĭ, a Francieĭ armată pentru propria sa protecţiune. Domnilorŭ, vorbescŭ despre armata pe care ne-a făcut'o serviciulŭ obligatoriŭ, despre armata care ne-a făcut'o Republica. (Induoite salve de aplause şi de aclamaţiunĭ.)

(Va urma).

## Sciri din ţéră.

*(Serbarea funebră în amintirea decapităriĭ luĭ Grigorie Ghica V.V.)* La 1 Octombre a. c. se îndeplinescŭ 101 anĭ, de cândŭ gloriosulŭ *Grigorie Ghica Voevod* căḑu înjunghiatŭ de hangearele luĭ Kara Higiorzades Ahmed-bey, fiindŭ că protestase contra ciuntireĭ Moldoveĭ. De treĭ anĭ încóce, poporulŭ românŭ şi în specialŭ Ieşeniĭ serbează în doliŭ ḑiua de 1 Octombre şi conduşĭ de capiĭ comunalĭ împreună cu înaltul Clerŭ pelegrinează la monumentulŭ martiruluĭ Domn Grigorie Ghica din piaţa Beiliculuĭ, unde îşĭ manifestă recunoscinţa, către acela carele pentru integritatea ţăriĭ nóstre strămoşescĭ şĭ-a vĕrsat sângele şi şĭ-a dat viaţa. Şi acum vomŭ serba solemnŭ şi cu jale acéstă ḑi, căcĭ încă în anulŭ 1875, Primarulŭ Iaşuluĭ jura pe monumentulŭ martiruluĭ Ghica Voevodŭ, că Primăria în toţĭ aniĭ îşĭ va îndeplini sfănta datorie, a aranja la 1 Octombre asemenea serbare funebră. Rugămŭ dérŭ pe actualulŭ d. Primarŭ să ne comunice şi de astă dată de cu timpuriŭ programa serbăriĭ, spre a o împărtăşi astŭ-fel prin ḑiarulŭ nostru, întregeĭ Româniĭ, care din tóte locurile va trimete delegaţĭ sĕ asiste la ceremonia jalnică din piaţa Beiliculuĭ.

(*Curierul Balassan*).

— —

*Miscarea portuluĭ Galaţĭ.* — In ḑilele de 11 şi 12 Septembre aŭ sositŭ 1 corabiă încărcată, 2 deşérte şi 5 vapóre; aŭ plecatŭ 2 corăbiĭ încărcate şi 4 vapóre. Bastimente faciă în portŭ 22. Preţurile productelorŭ, caicŭ: popuşoĭ, 62 lbr., 35—75 l.; orḑŭ, 43 lbr., 25 l. Exportŭ: 2,148,480 klg. popuşoĭ pentru Anglia, 676,320 klgr. orḑŭ pentru Anglia.

(Vocea Covurluiuluĭ).

## Ultime sciri

SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ "TELEGRAFULUI„ (*Agenţia Havas*).

(Serviciulŭ de aḑĭ 9 ore dimineaţa)

**Paris,** 27 Septembre. — Francia refusă să alégă unŭ francesŭ ca ministru alŭ lucrărilorŭ publice în Egyptŭ, dupĕ cum a propusŭ Nubar-paşa.

**Viena,** 27 Septembre. — Se anunţă din sorginte autentică către Conrespondinţa politică, cu data din Constantinopole:

«Sultanulŭ, într'o audienţă dată unuĭ membru eminentŭ din corpulŭ diplomaticŭ, a protestatŭ într'unŭ chipŭ viŭ contra insinuăriĭ că elŭ, însuşĭ arŭ fi încurajândŭ resistenţa albanesilorŭ şi a bosniacilorŭ. Sultanulŭ a esprimatŭ că elŭ din contră, face totŭ ce 'ĭ stă prin putinţă pentru ca decisiunile Congresuluĭ să fie acceptate de către populaţiunile agitate din imperiul sĕŭ.

**Londra,** 27 Septembre. — Circulă sgomotulŭ că lordul Beaconsfield ar fi bolnavŭ.

Diarele englese publică articolĭ antiruseştĭ.

S'aŭ luatŭ în Indiĭ tóte mĕsurile militare trebuinciόse contra Afganistanuluĭ.

Ruşiĭ aŭ evacuat Ceatalgea.

**Dorohoiŭ,** 27 Septembre. — Juriulŭ a pronunţatŭ un verdict de ne-culpabilitate în favórea tutulor acusaţilorŭ implicaţĭ în afacerea de la Dorabanĭ.

Curtea a condemnatŭ pe părţile civile să plătéscă cheltuelile reclamate de către procurorulŭ general şi de portăreĭ.

Un mare entusiasmŭ domnesce în publicŭ.

(Serviciulŭ de aḑĭ 4 ore séra)

**Londra,** 28 Septembre. — Agenţia Reuter anunţă că flota englesă se va duce aḑĭ la Artaki dupĕ ce va fi salutat pe Sultan.

*Daily Telegraph* anunţă că Ruşiĭ aŭ ales oraşulŭ Sophia pentru capitala Bulgarieĭ.

*Morning Post* ḑice că Rusia manifestă o óre-care intenţiune de a retrage misiunea ce a trămis'o la Cabul.

## Candidaţiĭ partiduluĭ liberalŭ-naţionalŭ propuşĭ pentru alegerea Cosiliuluĭ Judeţeanŭ.

*Colegiulŭ II*

Gheorghe Goga
Spirache Profirescu
Ioan Alimănescu

*Colegiulŭ III.*

Filache Vasilescu
Mihalache Răsuceanu
Ioan Nedelcovicĭ

*Colegiulŭ IV.*

Ioan Pitişteanu
Grigore Carcalli
Dumitriu Popescu.

**Societatea Română de Arme, Gimnastică şi dare la Semnŭ**

Duminecă la 17 Septembre 1878 se va ţine serbarea anuală a societăţiĭ în localulŭ sĕŭ din Strada Batiştea No. 2 grădina Ritoridi, cândŭ va fi concursŭ de Tyrŭ cu pistolul, distribuţiunea premiurilorŭ. serată musicală şi iluminaţie.

Suntŭ admise la concursŭ şi persóne streine Societăţeĭ, însă introduse de Membriĭ.

*Comitetulŭ.*

A apărutŭ de sub tiparŭ şi se află de vêndare la librăriile Socek, Daniilopolu, Szölösy şi Graeve:

Studie Constituţionale

de

G. G. Meitani

*Materiile tratate*: Intr'o ţéră Constituţionale nu se póte pune în discuţie persóna şi actele Principeluĭ. Domnulŭ Domnesce, Elŭ nu guvernează. Scóla radicale şi adevĕrata Democraţie. Camera. Presa într'unŭ statŭ Constituţionalŭ. Visitarea domiciliuluĭ. Senatulŭ. Inalta Curte de Casaţie şi Justiţie. Legea electorale. Resbelulŭ. Convenţia comerciele cu Austro-Ungaria. Intinderea eserciţiuluĭ suveranităţiĭ nóstre.

*Preţulŭ unuĭ esemplarŭ 10 leĭ.*

MAGASINULU de COLONIALE

alŭ d-luĭ P. ZACCONE

15 Strada Colţeĭ 15.

Atrage atenţiunea onor. séle clientele şi a onor. publicŭ, că poseda pe lîngă mărfurile de băcănie, şi unŭ mare asortimentŭ de bĕuturĭ spirtuóse atât indigene câtŭ şi stăine, precumŭ: Vinurĭ de Chipro, Verdea de Zamte Mastică de I-tio etc. Cu preţurĭ moderate.

---

pădurea este complice prin desimea eĭ, legislaţiunea fu complice prin obscuritatea eĭ. Cea-ce 'ĭ lipsea în unele locurĭ pentru ca sĕ fie de totŭ întunecósă, i se adăogă: Cumŭ? Prin forţă. Lesne de totŭ. Prin decretŭ. *Sic jubeo.* Decretulŭ din 17 februariŭ fu unŭ cap-d'operă. Acestŭ decretŭ complectă proscripţiunea persóneĭ proscripţiuneĭ numeluĭ. Domitian nu arŭ fi găsitŭ maĭ bine. Consciinţa omenéscă fu desconcertată. Dreptulŭ, equitatea, raţiunea, simţiră că stăpânulŭ avea asupra lorŭ autoritatea pe care unŭ furŭ o are asupra uneĭ pungĭ. Nicĭ o replică. Supuneţi-vĕ. Nimicŭ nu sémănă acestorŭ vremĭ infame.

Tóte iniciităţile fură posibile. Corpurĭ legislative veniră şi puseră în legislaţiune atâta umbră, în câtŭ fu lesne de a o face cu acéstă obscuritate o negrélă.

O lovitură de statŭ reuşită nu se jenéḑă. Acestŭ felŭ de succesŭ 'şĭ permite totulŭ.

Faptele abundă. Dérŭ trebue sĕ scurtămŭ. Le presentămŭ pe scurtŭ.

Eraŭ două felurĭ de justiţiĭ: Comisiunile militare şi Comisiunile mixte.

Comisiunile militare judecaŭ în secretŭ. Unŭ colonelŭ presida.

La Paris numaĭ, eraŭ 3 comisiunĭ militare, Fie-care primi 1,000 dosare. Judele instructore trămitea dosarele procuroreluĭ Republiceĭ Lascoux, care le transmitea coloneluluĭ-presidentŭ. Comisiunea chema pe acusatŭ. Acusatulŭ, era dosarulŭ. Elŭ era scotocitŭ, adică 'lŭ resfoiaŭ. Actulŭ de acusaţiune era scurtŭ. Două séŭ treĭ rândurĭ. Astŭ-felŭ, de esemplu:

— Nume. Pronume. Profesiune. — Omŭ inteligentŭ. — Merge la cafenea. — Citesce ḑiarele. — Vorbesce. — Pericolosŭ.

Acusaţiunea era laconică. Hotărîrea era şi maĭ scurtă încă. Era unŭ simplu semnŭ.

Dosarulŭ fiindŭ examinatŭ. judecâtoriĭ consultaţĭ, colonelulŭ lua unŭ condeiŭ şi punea în capulŭ rênduluĭ acusătorŭ unulŭ din aceste treĭ semne:

− + ○

− însemna trămisŭ la Lambessa.

÷ însemna deportare la Cayenne. (Guillotina uscată. Mórtea).

○ însemna aquitare.

Pe cândŭ acéstă justiţiă lucra, omulŭ asupra căruia lucra era câte o dată încă liberŭ, venea şi se ducea, liniştitŭ; de o dată era arestatŭ, şi, fără a sci ceia-ce i se cerea, pleca pentru Lambessa séŭ Cayenne.

Familia sa de multe orĭ nu scia ce devenise.

Se ḑicea uneĭ femeĭ, uneĭ surorĭ, uneĭ fete, uneĭ mume:

— Unde este bărbatulŭ D-tale?
— Unde este fratele D-tale?
— Unde este tatălŭ D-tale?
— Unde este fiulŭ D-tale?

Femeia, sora, fata, muma, rĕspundeaŭ.

— Nu sciŭ.

O singură familie în Allier, familia Preveraud, din Donjon, avu 11 membri aĭ sĕĭ isbiţĭ, unulŭ cu pedépsa de mórte, ceĭ-l'alţĭ cu exilulŭ şi deportaţiunea.

Unŭ negustorŭ de vinurĭ din Batignolles numitŭ Brisadoux a fostŭ deportatŭ la Cayenne pentru acestŭ rêndŭ din dosarulŭ sĕŭ: *Cârciuma sa este frequentată de socialiştĭ.*

Eată unŭ dialogŭ exactŭ, şi luat dupĕ natură, între unŭ colonelŭ şi condemnatulŭ sĕŭ.

— Escĭ condemnatŭ.

— Ah da! pentru ce?

— Pre legea mea, nu sciŭ nicĭ eŭ bine pentru ce. Fă-ţĭ esamenulŭ de consciinţă. Veḑĭ ce aĭ făcutŭ.

— Eŭ?

— Da, D-le!

— Cum! eŭ!

— Trebue sĕ fi făcutŭ ceva!

— Ba nu, nu amŭ făcutŭ nimicŭ. Nu 'mĭ amŭ făcutŭ nicĭ datoria. Arŭ fi trebuitŭ sĕ iaŭ o puşcă, sĕ mĕ coborŭ pe stradă, sĕ harangheḑŭ poporulŭ, sĕ facŭ baricade; amŭ statŭ a casă, ca unŭ prostŭ, ca unŭ leneşŭ (acusatulŭ rîde), etc., de acésta mĕ acuḑŭ eŭ.

Nu escĭ condemnatŭ pentru acésta.

Cautŭ bine.

— Nu găsescŭ nimicŭ.

— Ce! nicĭ n'aĭ fostŭ la cafenea?

— Da! amŭ dejunatŭ.

— Nu aĭ vorbitŭ?

— Da, póte.

— Nu aĭ rîsŭ?

— Amŭ rîsŭ póte.

— De ce? De cine?

— De ce se petrece. E adevĕrŭ, amŭ făcutŭ rĕŭ se rîdŭ.

— Totŭ de o dată vorbeaĭ.

— Da.

— De cine?

— De presidentŭ.

— Ce ḑiceaĭ:

— Parbleu, ce se póte ḑice, că a lipsitŭ jurămêntuluĭ sĕŭ.

— Apoĭ?

— Că nu avea dreptulŭ se aresteḑe pe representanţĭ.

— Aĭ ḑisŭ acésta?

— Da. Şi am adăogatŭ că nu avea dreptulŭ se omóre ómeniĭ pe bulevarde.....

Aci condamnatulŭ se întrerupse şi strigă:

— Şi pentru acésta suntŭ trămisŭ la Cayenne!

Judecătorulŭ privesce dreptŭ pe condamnatŭ şi respunde:

— Eh bine?

## Avisŭ

La 25 Septem. [8 Octom. curent pe la orele 12 ḑiua se va ţine licitaţie în localul Intendenţeĭ pentru vênḑarea provisiilor, materialelor şi magasiilor, aflătóre în deposite de la Cotrocenĭ, Brăila şi Petreşanĭ.

Doritori a participa la acéstă, potŭ cu cincĭ ḑile înainta terminuluĭ ficsat, citi condiţiunele vênḑarŭ, în localul Intendenţiă.

---

## LA GAMBETTA

A SOSIT

pentru sezonolŭ de faţă unŭ

Strada Şelarĭ No. 15
vis-a-vis strada Germană.

fórte bogat assortiment de haine gata

pentru bărbaţĭ şi copiĭ de orĭ ce etate.

Fasonul cel maĭ modern, şi preţurile cele maĭ moderate

48 2 4

J. Falkenflück.

---

## Observaţiune

## Bóle nervale spasme
## EPILEPSIE

se vindecă radical pentru tótă viaţa după o procedură conform natureĭ.

Toţĭ aceĭ carĭ sunt nefericiţĭ a suferi d'aceste bóle se pot adressa în deplină confienţa cu o esactă descriere a bóleĭ, etate, la

**H. J. Gursch**
Medic naturalist.
*Kaulbachstrasse 31 I. Dresden.*

---

## VICHY

*Paris 22 boulevard Montmartre*

GRANDE-GRILLE. — Afecţiru-limfatice, bóla căilorŭ mistuitóreĭ umflarea ficatuluĭ ş'a splineĭ, opstrucţiunĭ viscerale. calcule biliare.

HÔPITAL. — Afecţiunĭ ale căilor mistuitóre, greutatea la stomac, mistuire grea, nepoftă de mâncare, gastralgie, dyspepsie.

CELESTINS.— Afecţiunile renichilorŭ ale beşiceĭ, nisipŭ, pétră, gută, diabetă, albuminăriă.

HAUTERIVE. — Afecţiunile rinichilorŭ, ale beşiceĭ, nisipŭ. pétră, gută, diabetă, albuminărie.

A se cere numele Isvoruluĭ pe Capsula

Depositŭ la DD. Gubler. Wartanowitz si C-omp.

---

**De vênḑare** la Noua Typographie Natională, Strada Academieĭ No. 24, bilete de închiriatŭ pentru lipitŭ la casu.

---

PARFUMERIE ORIZA
L. LEGRAND
Parfumore, Furnisore alŭ maĭ multorŭ Curtĭ Straine
**207, rue St-Honoré, PARIS**

## SAVON ORIZA

parfumatŭ in modulŭ celŭ maĭ agreabile, celŭ maĭ bunŭ şi celŭ maĭ dulce din săpunurile de toaletă dupe Drele O. Reveil

**CRÈME ORIZA** (a Ninoni de Lenclos) pentru a albi, a îndulci, a da transparinţa peliĭ ş'a-îi conserva uă necurmată juneţe distrugandŭ sbărciturile.

**ORIZA-LACTE** (loţiu[illegible]sivă) pentrŭ a da peliĭ netedire, a distruge pistruile şa evita sbirciturile obrazului.

**EAU TONIQUE QUININE L. LEGRAND & POMMADE AU BAUME DE TANNIN**

Pentrŭ a curăţi capulŭ şi periĭ ş'a-îi face se creasca in fórte pucinŭ timpŭ (succesŭ sicurŭ)

*Aceste producte se găsescŭ la principaliĭ vindĕtorĭ de parfumĕriă şi la coaforĭ.*

---

## BALSAM DE MESTÉCAN

a luĭ

**Dr. Fr. LENGIELS**

**Mijlocŭ natural de infrumoseţare.**

Preparat din sucul vegetabilŭ de mestécan, approbat şi atestat de Academia în Paris de Prof. Pyefluch în Londra şi de procuratorul universităţeĭ Prof. Raspi s.c.l.

Acest balsam din causa efectuluĭ sĕu eccelent şi pentru bunătatea sa occupă primul rang între tóte mijlócele de înfrumuseţare ce s'a aprobat ca unu din cele maĭ reale. Efectul sĕu suprinsător este ca uă flóre care pusă în apă rece priimesce tótă splendórea sa, întineresce pelea, făcêndu-o tandră, frumósă, albă şi fină; depărtéḑă gradualmente pete de sóre, pestriţe, semne de vărsat, vermĭ de pele, roşéţă de nas şi dă obrazuluĭ uă faţă sănătósă

Un borcan împreună cu instrucţie 1 fior. 50 cr.

Vênḑare en gros la D-niĭ Appel şi Comp. Bucurescĭ în detaliŭ la D-nu Martinovicĭ şi fiĭ; la D. Ovessa şi la tóte spiţeriile; în Galaţĭ la spiţeriile D-lor Marino Curtovich şi Vasile Curtovich. 40 6 30

---

**Buţi de vânḑare** în diferite mărimĭ, de Drăgăşanĭ, legate cu cercurĭ de ferŭ şi de lemn.

A se adresa la D-nu Christodor Eliad, Calea Mogoşóeĭ No. 21. 5

---

## Hotel Naţional numit Caracaş

din Bucurescĭ, strada Selarĭ,

Fiind acum pusŭ în reparaţiune radicală şi în aranjare cu mobilier din nou, fac cunoscut îngeneral şi în special, D-lor Voiajorĭ clienţi aĭ acestuĭ Hotel, că din causele e spuse, priimirele de ospitalitate sunt suspendate pentru termen de una lună, precum avênd de închiriat ḑisul Hotel înpreună cu Cafenéoa şi birtul, dependinte de dânsul, pe termen de 5 sau 10 anĭ de acum sau de la Sf. Dumitrie viitor, 1878 înainte, bine reparat, organisat şi mobilat din nou.

Pentru preţu şi condiţiunĭ amatoriĭ, să se adrseḑe la Sub-semnatul Suburbia Curtea-Veche, Strada Sóreluĭ No. 1, în orĭ-ce ḑi.

Theodor Eftimiu.

---

Medicamente populare române

## GOUDRON-BERLANDT

LICORE, PILULE şi SIROP

DE (TOLU GOUDRONAT) DE

L. BERLANDT, Pharmacist

Aprobat de Onor. Consiliŭ Medical superior din Capitală, dupĕ analisa D-luĭ Dr. în chimie Al. Bernath, conţine tóte principiele balsamico-aromatice şi resinosé ale Gudronuluĭ de Norvegia şi ale Balsamuluĭ de Tolu din care este format şi este mult maĭ superior Gudronuluĭ Simplu, atât de renumit şi întrebuinţat pênĕ acum.

De aceia se şi întrebuinţéḑă cu mare succes de maĭ mulţĭ Domnĭ Medicĭ în spitalurĭ cât şi în practică privată în contra următórelor maladiĭ:

**Bronşita chronică, Catarul pulmonar, blennorhagie, tuse învechită, iritarea peptuluĭ, tuse măgăréscă, durere de gât, Catarul besiceĭ; asemenea şi în injecţiunĭ în scurgerile de orĭ-ce natură.**

### Pilule de Tolu Goudronat cu Balsam de Copai

de L. BERLANDT, farmacistŭ

Aceste pilule sĕ prescriŭ de maĭ mulţĭ medicĭ cu mare succesŭ în contra *Blennorrhagieĭ, Catarul besiceĭ, scurgerĭ vechĭ a ambelorŭ sexe.*

☞ De vênḑare în tóte farmaciile din ţară, deposit general la D. Rissdörfer pharmacistŭ în Bucurescĭ.

---

## De arendat

chiar de acum, moşia Uria, cu pădurea dupe dînsa, din Districtul Oltu, plasa Şerbăneşti. Doritoriĭ se vor adresa la proprietar V. A. Zotescu în Bucurescĭ, Suburbia Batiştea, Strada Minerva No. 12.

---

**De arendat** chiar şi de acum *Moşia Buciumul* din districtul Vlaşca, plasa Glavaciocŭ Comuna Vida Cârtojaniĭ în întinderea de 600 pogóne tóte arabile. Are case de locuit, magasie şi pătulŭ pe furcĭ tóte nuoĭ. Doritoriĭ se vor adresa la numita moşie unde se află şi proprietarul. saŭ în Bucureşsĭ strada Bărăţieĭ No.12.

---

## Salon pentru Frisatŭ Tuns şi Rasŭ

PARFUMERIE
şi
Pomade fină
văpsele de pĕr
Peptenĭ şi periuţe
5 Str. Şelarĭ 5.

## Ioan Apostolescu

**SUB-CHIRURG**

SALON
de
FRISAT
TUNSŬ
şi RASŬ
5 Str. Şelarĭ 5.

Cunoscut de onor. publicŭ care l'a visitatŭ, îşi recomandă salonulŭ sĕŭ de friserie, arangiatŭ cu totulŭ din nuoŭ şi într'un chipŭ în câtŭ póte fi pusŭ alăturĭ cu cele maĭ marĭ salóne de friserie din Capitala nóstră, atâtŭ în privinţa promptitudineĭ şi curăţenieĭ serviciuluĭ, câtŭ şi în privinţa bogatuluĭ sĕŭ asortimentŭ de parfumeriĭ fine pomeḑĭ, văpsele de pĕr, şi alte articole privitóre la acestea, aduse din fabricele cele maĭ renumite din streinetate.

**Se priimescŭ abonamente şi cu luna.**

Ión Apostolescu Strada Şelarĭ 5

---

## ELIXIR DE VIATIA

Concesionat de Colegiul-Sanitar frances sub No. 4695/ 1878. Concesionat de ministeriul Ungurescu No. 15536,24/VIII 1878.

Cine simte a fi atacat de cele maĭ jos numite morburi, acela să nu piarḑă din vedere, a'şĭ procura de aci de la deposit o sticlă din Elixirul ungurescu de viaţă din munţiĭ Carpaţilor, renumit în Francia, Anglia şi Germania.

Succesul este atît de avantajios. în cât orĭ-ce morbu, fie chîar invechit, îl curéză şi trebue se ajungă fie-care om adênci bătrâneţe, chiar ómeniĭ sănatoşi sunt scăpaţĭ de suferinţe de stomach între buinţĕnd in fie-care ḑi Elixirul acesta.

Preparat din ierburile Carpaţilor, asiguréḑă fie-căruĭ om adênci bătrâneţe, întrebuinţĕndul după instrucţie. la următórele morburi; curarea e repede la moment: Frigurĭ, coleră, disenterie, epticoşi şi tóte suferinţele de stomah.

*O sticlă în Austro-Ungaria costă 1 fl. v. a. peâtru Romunia 2 leĭ 50 b.*

B. Fuchs.
Malaţca lîngă Carpaţĭ

Deposit general pentru Romania la
S. P. Mailat, Braşiov.

---

## FRUMUSETIA

FRAGEḐIMEA TINEREŢEI A PELEI

Ca mijlocŭ neintrecut peutru înfrumuseţarea peleĭ, s'aŭ recunoscut de tóte damele cea cercetată de autorităţĭ, escelenta, nevĕtămătórea si adevĕrata

## RAVISSANTE

de Dr. Lejosse, Paris.

Acest mijlocŭ de purificaţiunea peleĭ, recunoscutŭ în tótă lumea s'a arĕtatŭ ca celŭ maĭ bunŭ şi celŭ maĭ activŭ din tóte mijlócele de înfrumuseţare spre a depĕrta sigurŭ pete de sóre, coloritulŭ sóreluĭ, roşéţă, pete galbene, precum şi tóte necurăţeniile peleĭ. RAVISANTE dă peleĭ o frăgeḑime a tinereţeĭ fórte frumósă rosă-deschisă şi ca de catife, face pelea şi mânile albe lucitorŭ şi delicatŭ, este recoritóre şi păstréḑă pelea fragedă până în vêrsta cea maĭ înaintatŭ.

*Preţul: 1 flacon mare 8 fr. 1 fl. mic 5 fr.*

**Săpun Ravissante**

*de Dr. Lejosse din Paris.* Acesta este cel maĭ bun şi cel maĭ renumit săpun din lume. Cine a facut cu el odată o încercare nu va maĭ întrebuinţa un alt săpun.

*Preţul uneĭ bucăţĭ 2 francĭ.*

Se găsesce în Bucurescĭ numaĭ lad-nu Brus, farmacia la Speranţa. 9

---

## O casă ispaniolă

**stabilită** la **Valencia** şi la **Barcelona** doresce agenţĭ corespondenţĭ prin tóte orşele, de o órecare importanţă comercială. — A se adressa, cu referinte bune la **DD. Vines et C-nie** la **Valencin** *(Ispania.)*

Bucurescĭ. — No. 24 Noua Typographye Natională Proprietariu C. N. Rădulescu Strada Academieĭ No. — 24. Bucurescĭ.

Marţĭ, 19 Septembre 1878 In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ Anulŭ VIII No. 1927.

# TELEGRAPHUL

Preţul abonamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĔ, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redăcţia nu este responsabilă.
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

**Lunĭ.** 18 (30) Septembre. — (1697). Constantin Basarab, Domnul ţĕreĭ Românescĭ, visitéḑă monastirea Horezu, dupĕ ce o a terminat de zidit.

## Scirĭ Telegraphice

(Serviciulŭ ḑiarelorŭ străine).

**Petersburg,** 27 Septembre. — S'a comunicat aicĭ din Petersburg, în modŭ confidenţialŭ, că guvernulŭ rusŭ consideră ca timporală ocupaţiunea Bosnieĭ de către trupele austriace.

**Petersburg,** 27 Septembre. — Se asicură că generalulŭ Kaufmann a fost însciinţatŭ ca. din causa conflictuluĭ anglo-afganŭ, sĕ înceteḑe cu demobilisarea armateĭ turchestane ordonată acumŭ 14 ḑile.

**Constantinopole,** 27 Septembre.—Se vorbeşte într'unŭ chipŭ positivŭ că Sultanulŭ, dupĕ serbătorile Ramazanuluĭ, va da unŭ rĕspunsŭ hotărîtorŭ în afacerea convenţiuniĭ cu Austria. Prin cercurile diplomatice se presupune că a scăḑutŭ indispoziţiunea d'a încheia o convenţiune. Cu tóte acestea, Abdul Hamid stărueşte încă în aceea, ca, în tractatulŭ ce se va încheia cu Austria, sĕ fie respectate drepturile séle de suveranitate asupra Bosnieĭ şi a Herzegovineĭ.

**Cracovia,** 28 Septembre. — Se anunţă din Petersburg: Redactoriĭ ḑiarelorŭ liberale aŭ primitŭ scrisorĭ amerinţătóre tipărite de la nihilişti, carĭ le punŭ înainte pedépsa cu mórte, la casŭ cândŭ eĭ vorŭ continua a ataca pe nihilişti. Ameninţările continue, ce acestŭ partitŭ împrăştie, aŭ produsŭ o viue ne-linişte prin capitala ruséscă.

**Constantinopole,** 28 Septembre. — Seraskeratulŭ a decisŭ ca, din armata de lângă Constantinopole, devenită liberă din causa retrageriĭ ruşilorŭ de la San Stefano, sĕ trimită 60 batalióne în vilayetulŭ Kossovo. In acelaşĭ timpŭ se vorŭ trimite 15 batalióne în Candia, fiindŭ-că suntŭ aprópe d'a fi întrerupte negocierile dintre Ahmed Muktar-paşa şi insurgenţĭ.

(Neues Wiener Tagblatt)

**Roma,** 27 Septembre. — *La Nazione* anunţă că baronulŭ Keudell arŭ fi ḑisŭ, către nisce bărbaţĭ politici de aicĭ, că Germania urmăreşte o politică pacefică. Acésta se ia în sensulŭ, că Italia arŭ rĕmâne isolată la casŭ de veleităţĭ contra Austrieĭ.

**Graz,** 28 Septembre. — *Tagespost* conţine un estrasŭ din ḑiarulŭ care apare în Triest *Giovine Trieste*, care este organulŭ ligeĭ secrete contra Austrieĭ. Acestŭ organŭ ḑice, că scopulŭ sĕŭ este d'a pregăti revoluţiunea şi sĕ dea semnalulŭ isbucnireĭ; elŭ îndémnă pe triestiniĭ în stare d'a purta arma să trécă peste fruntariĭ, căcĭ comitatulŭ *Triestino-Istriano* va îngriji de eĭ în Roma. Liga secretă a trimisŭ ambasadorĭ la insurgenţiĭ bosniacĭ ca sĕ menajeze pe prisonieriĭ şi răniţiĭ triestinĭ şi sĕ organiseze participarea eĭ la insurecţiune. Citatulŭ organulŭ maĭ ḑice asemenea ca theatrele să se închiḑă şi musica militară să demisioneze.

**Berlin,** 28 Septembre. — Se vorbeşte, din sorginte sicură, că Englitera a priimit de la Rusia asicurărĭ positive, că nu va susţine pe Sher Ali într'un resbelŭ contra Englitereĭ.

**Roma,** 28 Septembre. — Vĕ potŭ comunica, ca sicurŭ, că negocierile dintre Bismark şi Vaticanŭ aŭ fost complectamente întrerupte şi că acumŭ nu maĭ esistă nicĭ o relaţiune. Principele de Bismark a refusat să priméscă cererile Vaticanuluĭ, şi Vaticanul a respinsŭ concesiunile.

[Neue freie Presse.]

**Bucureştĭ,** 27 Septembre. — V'amŭ comunicatŭ deja acum optŭ ḑile, că ceĭ de aicĭ se aşteptă la o resistenţă din partea cerchesilorŭ din Dobrogea la cas de o ocupaţiune a acesteĭ provinciĭ. Scirele cele maĭ nuoĭ spunŭ că aŭ fost împărţite acolo 5000 de puscĭ.

Turciĭ avacuéză fórte încetŭ Varna. Cea maĭ mare parte din tunurĭ se află încă în cetate. Ruşiĭ n'aŭ ocupatŭ de cât o mică parte a oraşuluĭ şi întăririle.

**Pera,** 28 Septembre. — Fuad-paşa a ocupat San Stefano, Selami-paşa a fost numit comandantŭ supremŭ şi va ocupa Ceatalgea, dupĕ evacuareĭ eĭ de ruşĭ.

**Paris,** 28 Septembre. — Se anunţă din Londra. că Salisbury ar fi rugatŭ pe Gorceakoff să grăbéscă trimiterea unuĭ ambasador rusŭ la Londra. — Guvernulŭ englesŭ a ordonatŭ telegraficŭ imediata întărire a floteĭ englese în golful persicŭ, fiindŭ-că el se teme că influinţa rusésca va avea de resultatŭ o alianţă a Şahuluĭ cu Sher-Ali.

(Die Presse).

**Londra,** 27 Septembre. — Cea maĭ mare parte din ḑiare, chiar şi *Daily-News*, recomandă o procedare energică contra Afganistanuluĭ şi consideră ca nesuficientŭ numaĭ o demonstraţiune militară.

*Times* recomandă că, maĭ naintea erniĭ, să se ocupe treĭ puncte importante din Afghanistan. *Daily Telegraph* ḑice că Rusia trebue să desminţă într'unŭ chipŭ multŭ maĭ lămuritŭ şi maĭ categoricŭ înţelegerea sa cu Sher-Ali, déca voesce să se împrăştie justa mânie a Englitereĭ. Lordulŭ Loftus a fostŭ instruitŭ să céră declaraţiunile cele maĭ lămurite. Guvernulŭ indianŭ are în mâĭnile séle nisce documente care schiţéză în numele Rusieĭ şi de pene ruseştĭ politica cea pericolósă urmată acumŭ de Sher Ali. Baniĭ ruseştĭ circulă deja în mase prin bazarele de la Kabul şi Ielabad. Numaĭ o repede rechemare a agentuluĭ rusŭ de la Kabulŭ póte să menţie relaţiunile amicale dintre Rusia şi Englitera.

**Londra,** 08 Septembre. — *Oficiulŭ Reuter* anunţă din Simla, cu data de 26: Se crede că guvernulŭ, cu tóte mesurile militare luate, are intenţiunea să aştepte mersulŭ evenimentelorŭ şi atitudinea Emiruluĭ, maĭ nainte d'a ordona ca trupele séle sĕ intre în Afghanistanŭ. La fruntaria dintre Persia şi Afghanistanŭ aŭ isbucnit turburărĭ seriόse.

*Standard* anunţă din Bombay, cu data de 26: Intrarea trupelor în Afganistan nu va avea lo[illegible] imediatŭ, fiindŭ-că maĭ nainte trebue asicurată neutralitatea triburilorŭ de la munte. Totuşĭ se aştéptă ca trupele sĕ înainteze de la Quetta spre Kandahar îndată ce vorŭ fi grămădite acolo forţe suficiente.

Se anunţă din Calcuta, către *Times*, că mulţime de regumente aŭ primitŭ ordinŭ de plecare.

[Fremden-Blatt.

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 18 SEPTEMBRE

Mesagiulŭ tronuluĭ, cetitŭ Vinerĭ cu ocasiunea deschideriĭ corpurilorŭ legiuitóre, a supăratŭ multŭ, a escitatŭ chiar pe politiciĭ de la foiele oposiţiuniĭ. Actulŭ care dă naţiuniĭ speranţa unuĭ viitorŭ maĭ bunŭ, care arétă cele maĭ bune intenţiunĭ constituţionale, a fostŭ pentru patrioţiĭ conservatorĭ o lanţetă care le-a atinsŭ băşica cu veninŭ, le-a spartŭ-o şi veninulŭ s'a rîsipitŭ în totŭ corpulŭ lorŭ.

Foiele lorŭ critică mesagiulŭ cu furiă, înjură guvernulŭ fără reservă, impută Domnitoruluĭ slăbiciunea de a fi renunţatŭ la prerogativele séle constituţionale.

Fiindŭ-că ministriĭ aŭ pusŭ în gura Domnitoruluĭ declaraţiunea că, *orĭ care va fi hotărîrea corpurilorŭ legiuitóre, va fi hotărîrea Măriei Séle*, una din foiele conservatóre strigă cu o adevĕrată escitare nervósă:

„Cumŭ aŭ cutezâtŭ consiliariĭ Măriei Séle Domnitoruluĭ a supune Inalteĭ Séle semnăturĭ acéstă frasă, prin care se desbracă de prerogativa constitaţională înscrisă în alineatulŭ alŭ 3-lea de la articolulŭ 93 din Constituţiune? Acésta constitue o monstruósă violare a pactuluĭ fundamentalŭ alŭ Statuluĭ.

„O singură consideraţiune este care póte alina simţimêntulŭ de îngrijare, de spaimă, deşteptatŭ prin acele cuvinte: acéstă consideraţiune este că ele nu potŭ fi îndatoritóre. Nu. Capulŭ statuluĭ nu póte astfelŭ de maĭ nainte a'şĭ lega braţele şi a declara că va sancţiona, fără refusŭ posibilŭ, verĭ-ce hotărîre a Camerilorŭ.

„Veto reservatŭ corónei, prin art. 93 din Constituţine, nu este numaĭ unŭ simplu apanagiŭ datŭ în darŭ Capuluĭ Statuluĭ, şi la care póte renunţa cumŭ şi cândŭ va plăcea cabinetuluĭ sĕŭ de a 'ĭ-o sfătui. Acelŭ veto este totŭ-o-dată o garanţie pentru partidele din oposiţiune, ba chiarŭ une-orĭ pentru ţéra întrégă, cândŭ s'arŭ găsi în facia unorŭ Camere anti-naţionale. Astŭ-felŭ dérŭ guvernulŭ nu póte pune în gura Domnitoruluĭ declaraţiunea că va sancţiona verĭ-ce hotărîre, înaintea de a cunósce carĭ suntŭ hotărîrile ce se vorŭ lua.“

In alte timpurĭ conservatoriĭ, cândŭ eraŭ eĭ la putere, interpretaŭ prerogativele tronuluĭ într'unŭ felŭ şi acum le interpretéză în altulŭ. Acum douĭ anĭ, eĭ mergeaŭ până a acusa pe Domnitorŭ că a disolvatŭ unŭ Senatŭ care avea o majoritate numaĭ de treĭ voturĭ în oposiţiune, şi acumŭ ḑicŭ că „veto, reservatŭ corónei prin articolulŭ 93 din constituţiune, nu este numaĭ unŭ simplu apanagiŭ *datŭ în darŭ* capuluĭ statuluĭ, şi la care póte renunţa cum şi cândŭ va plăcea cabinetuluĭ sĕŭ de a'ĭ o sfătui!“

Acésta este însĕ o cestiune de stabilitate în principiĭ şi ideĭ. Conservatoriĭ, carĭ nu aŭ avutŭ-o nicĭ o dată, cumŭ voimŭ se aibă acum acea stabilitate, cum voimŭ sĕ fie consecinţĭ? Consecinţa lorŭ e interesulŭ.

Dérŭ se presupunemŭ că suntŭ consecinţĭ, [illegible] Este însĕ adevĕratŭ că prin acéstă frasă, — că decisiunea corpurilorŭ legiuitóre va fi şi decisiunea Domnitorilorŭ, — Măria sea renunţă la prerogativele séle? Cumŭ, prin a merge alĕturĭ cu naţiunea, cu representaţiĭ sĕĭ, este a renunţa la prerogative? Déca este aşa, care este calea dupe eĭ prin care îsĭ póte menţine prerogativele?

Negreşitŭ, a nu ţine contŭ de voinţa naţiuniĭ ş'a asculta pe câţĭ-va ambiţioşĭ séŭ a primi instrucţiunĭ de la streinĭ! O asemenea prerogativă Domnitorulŭ o respinge aḑĭ, fiind că intesesulŭ ţĕreĭ este pusŭ maĭ presusŭ de interesulŭ câtorŭ-va persóne, destul de bine cunoscute Măriréĭ séle din alte timpurĭ. Intr'unŭ regimŭ de libertate, Domnitorulŭ sciă că prerogativele séle trebue se fie subordonate interesuluĭ generalŭ alŭ ţĕreĭ, şi de acea Măria sea a subscrisŭ acea frasă din mesagiŭ care a amărîtŭ atâta pe ceĭ de la foiele conservatóre. Eĭ speraŭ se vie la putere prin căĭ altele de câtŭ cele constitituţionale, prin căĭ practicate de eĭ altă-détă. Acéstă speranţă însĕ le-a fostŭ luată prin frasa din mesagiŭ, şi acésta 'ĭ-a turbatŭ cu desevêrşire.

Fóia în cestiune, dupĕ cum vedemŭ maĭ susŭ, rîdică o cestiune pe care, pentru interesulŭ partituluĭ conservatorŭ, nu trebue se o rîdice. Ea ḑice că veto reservatŭ corónei este totŭ o détă o garanţiă pentru partitele din oposiţiune, ba chiar pentru ţéra întrégă, cândŭ s'arŭ găsi în facia unorŭ camere anti-naţionale, şi că guvernulŭ nu trebuia se pue pe Domnitorŭ a declara că va sancţiona verĭ ce hotărîre înainte de a cunósce hotărîrile ce se vor lua.

Cândŭ într'adevĕrŭ Domnitorulŭ s'arŭ afla în facia unorŭ camere anti-naţionale, negreşitŭ arŭ avea dreptate fóia conservatóre se facă acéstă observaţiune, acéstă critică. Domnitorulŭ însĕ este convinsŭ, prin faptele trecute şi prin ómeniĭ carĭ le compune, că actualele camere suntŭ adevĕrata espresiune a simţimêntuluĭ naţionalŭ, şi de aceia a subscrisŭ fără esitare mesagiulŭ care coprinde frasa atâtŭ de criticată de foile conservatóre.

De ce însĕ foiele oposiţiuneĭ de aḑĭ, când patroniĭ lorŭ se aflaŭ la putere, nu emiteaŭ acéstă teoriă? Sĕ sciă că Domnitorulŭ s'a aflatŭ altă dată în facia unor camere alese prin violinţă şi fraudă, devenite Sultan-mezatŭ şi anti-patriotice prin votarea concesiuniĭ Grawley şi convenţiuneĭ austro-ungare, şi cu tóte acestea n'aŭ cerut o singură détă ca Domnitorulŭ sĕ useze de prerogativele séle faciă cu ele, ci aŭ tăcutŭ până cândŭ s'a schimbatŭ majoritatea şi aŭ adusŭ disolvarea.

Atuncĭ era altulŭ interesulŭ conservatorilorŭ şi aḑĭ e altulŭ. Cestiune numaĭ de interesŭ, érŭ nicĭ de cum de principiŭ, de patriotismŭ!

Articolulŭ foieĭ de care vorbimŭ, trecêndŭ peste lipsa de logică, ajunge şi maĭ departe, ajunge la absurdŭ.

Mesagiulŭ între alte, finindŭ, ḑice că „dupe ce amŭ doveditŭ că braţulŭ care a purtatŭ sapa sciă a purta şi arma, *sĕ ne punemŭ cu toţĭ la lucru şi se facemŭ pe toţĭ fii ţĕreĭ de a se bucura de bunurile păciĭ.*“

Din acéstă frasă ce vĕ puteţĭ închipui că scóte fóia conservatóre? Nicĭ maĭ multŭ nicĭ maĭ puţinŭ, că aci se vorbesce de israiliţiĭ! Dupĕ fóia conservatóre nimenĭ nu póte vorbi de *toţĭ fii patrieĭ*, fără a pune şi pe israeliţĭ.

Logică sănătósă a profesorilorŭ de logică de la acea fóiă!

Incă de la 11 A[illegible]nement“ din Paris a publicatŭ scirea plăcută românilorŭ, şi în specialŭ studenţilorŭ din Paris, că unul din compatrioţiĭ noştriĭ, d. Constantin Ionescu, avocat al barouluĭ nostru din Bucurescĭ, a dobênditŭ un stălucitŭ succesŭ cu ocasiunea susţinereĭ teseĭ d-séle de doctoratŭ asupra *Mandatuluĭ* în dreptul Roman şi Frances.

Acéstă tesă a fost reţinută de către profesoriĭ scóleĭ de dreptŭ ca o operă remarcabilă, onóre ce se acordă fórte rarŭ şi pe care n'a avutŭ-o nicĭ unŭ românŭ de la scóla din Paris. Ḑilele acestea, ḑiarulŭ „*Figaro*“ de la 18 Septembre, şi dupĕ dênsul „*Le Voltaire*“ de la 20, ne aducŭ o nuvelă scumpă acelora carĭ se occupă cu imbunătăţirea instituţiunilorŭ în ţéra nóstră.

Este vorba totŭ de d. Ionescu care se ocupă cu predilecţiune de studiulŭ dificilŭ alŭ sistemelorŭ penitenciare şi care a avutŭ fericita ocasiune de a visita închisorile Parisuluĭ, favóre acordată în urma resultatelorŭ laudabile obţinute de d-sea în studiile séle de la Facultatea din Paris, şi, cu atât maĭ mare, cu câtŭ însuşĭ d. Gigot, prefectulŭ oraşuluĭ Paris, a însocitŭ pe d. Ionescu în visitele d-séle de observaţiune, dându-ĭ tóte esplicatiunile necesariĭ.

Citimŭ în *die Presse*, de la 27 curentŭ:

„Recunóscerea titluluĭ de Alteţă Regală, pe care 'l-a luatŭ principele Carol alŭ Românieĭ, a avutŭ locŭ deja, dupĕ cum se anunţă din Bucurescĭ către *Corespondinţa politică*, din partea Austro-Ungarieĭ, Italieĭ şi Englitereĭ, şi încă în modulŭ celŭ maĭ măgulitorŭ. La comunicarea oficială făcută puterilorŭ din partea guvernuluĭ românŭ, Francia, Germania şi Rusia n'aŭ datŭ încă nicĭ un rĕspunsŭ până erĭ. Pe cândŭ evacuarea Dobrogeĭ se efectuéză din partea ruşilorŭ, guvernulŭ românŭ primesce totŭ de o dată cele maĭ satisfăcĕtóre scirĭ despre opiniunea populaţiuniĭ de acolo faciă cu luarea eventuală în posesiune a acestuĭ ţinutŭ de către autorităţile române. Nicĭ nu maĭ este vorbă măcarŭ despre vre-o resistenţă din partea bulgarilor şi a mahomedanilor. Incercărĭ de aţîţare în acestŭ sensŭ aŭ rĕmasŭ fără nicĭ unŭ efectŭ.“

— —

Prin foile germane a apărut din nuoŭ scirea că Austria voesce sĕ céră din Belgrad voia, ca sĕ transporte pe teritoriul sêrbescŭ muniţiunĭ şi tunurĭ spre Zvornic şi Novi-Basarŭ. Se ḑice că s'a trimisŭ deja în acéstă privinţă chiarŭ şi unŭ ultimatum formalŭ.

— —

Negocierile dintre Grecia şi Pórtă, dupĕ cumŭ se anunţă din Pera către *Times*, cu data de 22 curentŭ, nu facŭ nicĭ unŭ progres şi este puţină speranţă de reeşită fără ca sĕ aibă loc maĭ întêiŭ o mijlocire europeană. Pentru momentŭ se trimitŭ trupe în Thesalia şi Epirŭ şi s'a ordonatŭ înfiinţarea unuĭ spitalŭ de 500 de paturĭ în Larisa. In acelaşĭ timpŭ circulă sgomotulŭ că unŭ corpŭ grecescŭ de armată arŭ fi trecutŭ fruntaria.

— —

Scirĭ positive, pe care *Times* le primeşte din Athena, spunŭ că la 30 Augustŭ aŭ fostŭ trimise treĭ batalióne complectamente armate de bătae de la Salonicŭ spre Almyros la fruntariĭ. La 17 Augustŭ unŭ detaşamentŭ de cavalerie cercheză intră în Ianina şi fu încuartiratŭ prin satele vecine. Linia de la fruntariĭ de la Epirŭ a fostŭ întărită cu 2000 ómenĭ de trupe regulate. Prin districtele de la fruntaria dintre Thesalia si Macedonia aŭ fostŭ construite barace şi concentate trupe. Trupele care se află în Thesalia potŭ sĕ numere aprópe 25,000 ómenĭ. De la finele luĭ Iuliŭ aŭ sositŭ numaĭ în Thesalia 13,000 ómenĭ. In vecinătatea de la Larisa, Volo, Tricala şi Prevesa sosescŭ în fie-care ḑi trupe înarmate cu puscĭ Henry-Martiny şi Snider.

## Alegerile consiliuluĭ judeţénŭ de Vlaşca.

In colegiulŭ I s'aŭ alesŭ d-niĭ Hariton Racotă, Băleanu şi Ulise Cretzianu.

In colegiulŭ II s'aŭ alesŭ d-niĭ G. Goga, Ion Alimănescu, şi spirache Profirescu.

Din lista partituluĭ liberalŭ decĭ a căḑutŭ numaĭ unulŭ la colegiulŭ I, d. Pangălŭ, şi s'a alesŭ d. Ulise Cretzianu.

La colegiulŭ III şi IV suntŭ propuşĭ de partitulŭ liberalŭ:

Col. III. — D-niĭ Filache Vasilescu, Michalache Răsucianu şi Ion Nedelcovicĭ.

Col. IV.— D-niĭ Ion Piteştianu (Doctorulŭ), Grigore Carcalli şi Dimitrie Popescu.

## Discursulŭ D-luĭ Gambetta.

(Urmare şi fine).

Acéstă armată trebue să fie prima preocupaţiune a ómenilorŭ politicĭ aĭ partiduluĭ republicanŭ. De aceea, aţĭ şi pututŭ să vedeţĭ cu ce solicitudine, de la desastrele nóstre încóce, elŭ s'a ocupatŭ de interesele eĭ morale ca şi de interesele eĭ materiale, de ridicarea eĭ, atât prin infiltrarea sângeluĭ tuturorŭ generaţiunilorŭ, fără distincţiune de clase séŭ de caste în patrie, cât şi preocupându-se de a o pune în cele maĭ bune condiţiunĭ de lucru, de instrucţiune şi de esperienţă strategică.

Si astăḑĭ ce vedemŭ? Un Parlamentŭ preocupându-se necontenitŭ despre situaţiunea materială a soldatuluĭ, despre recrutarea sub-ofiţerilorŭ, despre situaţiunea făcută acestor bravĭ ofiţerĭ prin retragere, servitorĭ aĭ patrieĭ, retragere pe care am găsit'o, vaĭ! atât de parcimoniósă dupĕ patru-ḑecĭ de anĭ de serviciŭ. Am făcutŭ ceva, dérŭ n'amŭ făcutŭ totulŭ, şi scim că, îndată dupĕ întrunirea camerilorŭ, se va da o nouĕ satisfacţiune, celŭ puţinŭ pentru ofiţeriĭ inferiorĭ, astŭ-felŭ în cât reţinerea făcută pentru retragere să fie compensată printr'o sporire de soldă, şi ca beneficiulŭ pensiuniĭ de retragere sĕ nu încépă printr'un sacrificiŭ. (Viĭ aplause.)

Acéstă solicitudine nu póte de cîtŭ să fie încurajată la vederea acesteĭ armate reînuoită care face mirarea ómenilorŭ specialĭ, pe care amŭ salutat'o şi amŭ aclamat'o deunăḑĭ la acea admirabilă revistă de la Vincennes unde apăreaŭ pentru prima óră reserviştiĭ noştriĭ, aceştĭ ómenĭ eşiţĭ din tóte clasele societăţiĭ, aducândŭ vitalitatea, juneţea şi în acelaşĭ timpŭ unŭ simţimêntŭ naţionalŭ de totŭ nuoŭ care făceaŭ în adevĕrŭ din ea represintarea armată a eliteĭ societăţiĭ francese. (Lungĭ salve de aplause).

In acea ḑi amŭ vĕḑutŭ mulţĭ ochĭ înecându-se în lacrămĭ, amŭ auḑitŭ multe vorbe şi amŭ înţelesŭ că nu esistă nicĭ unŭ interesŭ care să ţie cu maĭ mare tărie de interiorulŭ naţiuniĭ ca interesulŭ armateĭ séle, căcĭ acésta este în adevĕrŭ armata Francieĭ: ea nu maĭ este comandată nicĭ organisată pentru a fi ceea-ce a fostŭ între nisce mâĭnĭ scelerate; ea nu maĭ este un instrumentŭ de opresiune, ci, din contră, represintarea fidelă a patrieĭ, şi ea nu trebue să maĭ serve de cîtŭ pentru onórea şi independinţa sa. (Aplause prelungite.)

Dér în fine este sicurŭ că suntemŭ fórte decişĭ a ţine armata maĭ pre susŭ de arena partitelorŭ, la o parte de orĭ-ce politică: însă este unŭ lucru care blesează simţimêntulŭ şi bunulŭ simţŭ publicŭ, acela că, pe cândă noĭ voimŭ să escludemŭ politica din armată, inamiciĭ instituţiunilorŭ nóstre, din contră, o introducŭ şi o preconiséză.

Aşĭ fi celŭ d'ântâiŭ care arŭ blama pe acela care ar face o propagandă pasionată în mijloculŭ casărmilorŭ nóstre séŭ pe lîngă ofiţeriĭ noştriĭ, şi ceea-ce bleséză consciinţa naţională, este faptulŭ că se semnaléză fórte adesea orĭ demonstraţiunĭ emanândŭ de la personage care arŭ trebui. póte, să fie retrase séŭ, celŭ puţinŭ, uĭtate. (Prea bine! prea bine!)

Suntŭ legĭ asupra armateĭ; ceremŭ ca ele să fie aplicate. Nu, nu vomŭ maĭ permite, ca în trecutŭ, transgresiunea acestorŭ legĭ, făcute într' unŭ momentŭ de patriotismŭ de vechea adunare naţională şi care pretindeaŭ să se facă şefĭ junĭ, să fie trecuţĭ în corpurile de trupe pentru a li permite să se distingă, să li sondeze meritele şi capacităţile, pentru ca să se înlăture încapacităţile şi căḑĕturile. Vomŭ cere ca aceste legĭ să fie aplicate. In zadarŭ totŭ căutămŭ, căcĭ nu se esplică violarea legiĭ. violare nu în literă, ci celŭ puţină în spiritulŭ sĕŭ, violare momentană care se baséză pe interpetarea abusivă a unuĭ articolŭ din lege inseratŭ din greşeală, ci violare a spirituluĭ legiĭ în marile comandamente. Nu se póte găsi esplicarea acesteĭ violărĭ de câtŭ în dorinţa d'a face sĕ intre politica în armată; dérŭ atuncĭ, cine pune óre politica în armată?

Trebue ca acéstă situaţiune sĕ înceteze; trebue sĕ nu fie altŭ mijlocŭ d'a se ridica în armată de câtŭ meritulŭ, şi sĕ nu fie altă regulă de câtŭ raţiunea şi egalitatea.

Noĭ avemŭ încă şi o altă cestiune de resolvatŭ, o cestiune multŭ maĭ delicată pe care n'aşĭ voi s'o atingŭ de câtŭ în chipulŭ celŭ maĭ discretŭ; dérŭ nu potŭ sĕ tacŭ în faţa ţĕriĭ mele. atuncĭ cândŭ vĕḑŭ şi cândŭ constatŭ, în multe locurĭ, până la ce gradŭ este escitată opiniunea publică contra unorŭ abusurĭ séŭ contra unorŭ moliciunĭ care emană — n'aşĭ voi sĕ mĕ servŭ de niscare-va espresiunĭ care arŭ putea sĕ bleseze pe cine-va — nu sciŭ de la ce spiritŭ de rutină a aceea care se póte numi cu dreptŭ cuvêntŭ puterea judiciară.

Da, acesta este o putere augustă, trebuinclósă, fundamentală; n'aşĭ voi sĕ se pótă altera, orĭ câtŭ de puţinŭ măcarŭ, nicĭ prestigiulŭ eĭ, nicĭ autoritatea ce i se datoreşte în societate; dérŭ facŭ iarăşĭ aceiaşĭ reflecţiune ca maĭ adineaorĭ: cine amerinţă óre principiulŭ tutelarŭ al independinţiĭ justiţieĭ? Cine face óre sĕ se nască, în unele consciinţĭ leale, spiritulŭ de scrupulŭ şi de imputare contra acesteĭ instituţiunĭ? Cine a pututŭ sĕ comită escesele de zelŭ şi să arate slăbiciunile ce se relevează fórte adesea orĭ în istoria sa? Ce trebue sĕ ḑicemŭ? Trebue sĕ ḑicem că ne aflăm în faţa uneĭ grave şi îngrozitóre cestiunĭ, cestiunea inamovibilităţiĭ magistraturiĭ.

Sciŭ totŭ ceea-ce se póte spune pentru apărarea acestuĭ principiŭ tutelarŭ. Da, suntŭ un partisanŭ convinsŭ alŭ acestuĭ principiŭ, dér voesc a mĕ esplica.

De sicurŭ, nu voescŭ sĕ amŭ unŭ judecătorŭ care sĕ fie revocabilŭ dupĕ poftă, care sĕ fie un instrumentŭ în mâinile guvernanţilorŭ, care sĕ nu dea nicĭ o sentinţă ci sĕ esecute numaĭ ordine. Acelŭ judecătorŭ m'arŭ scîrbi. şi n'arŭ putea sĕ se aştepte de câtŭ la desgustulŭ şi protestările mele.

Aceia carĭ aŭ stabilitŭ principiulŭ inamovibilităţiĭ, aŭ avutŭ înainte-le chipulŭ celŭ adevĕratŭ, celŭ bunŭ. Investitura este dată de guvern detentorilorŭ putereĭ judiciare însărcinaţĭ să facă dreptate în numele guvernuluĭ, şi atuncĭ, spre a preveni reîntórcerea favorilorŭ séŭ a amerinţărilorŭ putereĭ, se instala judele pe fotoliulŭ sĕŭ, îlŭ făcea inamovibilŭ pentru totŭ d'auna afară numaĭ de casulŭ de o procedare contra guvernuluĭ care 'lŭ numise.

Inamovibilitatea astŭ-felŭ înţelésă, oferă o întreită protecţiune: protecţiune pentru Stat, protecţiune pentru cetăţénŭ, protecţiune pentru judecătorŭ. Eacă cumŭ o înţelegŭ şi cumŭ o apărŭ eŭ.

Dérŭ cândŭ unŭ corpŭ intregŭ este lăsat uĭtăriĭ de către unŭ guvernŭ rivalŭ. de către un guvernŭ care a căḑutŭ sub dispreţulŭ publicŭ séŭ care a alunecatŭ în ruşine şi noroiŭ, de către unŭ guvernŭ recunoscutŭ criminalŭ şi conruptŭ, apoĭ nu este acceptabilŭ, nu este justŭ ca unŭ guvernŭ eşitŭ din suveranitatea naţională sĕ nu pótă esamina acestŭ corpŭ şi sĕ'lŭ supue uneĭ nuoĭ învestituirĭ. Arŭ fi contrariŭ bunuluĭ simţŭ de a lăsa unŭ principiŭ de ostilitate, contra guvernuluĭ stabilitŭ, în fundamentulŭ chiarŭ alŭ instituţiuniĭ în cestiune. (Salve de aplause. — Bravo prelungite).

De altŭ-mintrelĭ, nu este nicĭ unŭ guvern, orĭ care arŭ fi elŭ, — şi, pentru momentŭ, nu le judecŭ, — care sĕ nu fi simţitŭ adînca necesitate a acesteĭ doctrine. Nu este nicĭ unul care instalându-se, sĕ nu fi remaniatŭ verificatŭ şi învestitŭ din nuoŭ magistratura. Eĭ bine, noĭ ceremŭ, pentru a scăpa magistratura, pentru a scăpa acestŭ principiŭ alŭ inamovibilităţiĭ pe care nisce escese îlŭ compromitŭ, pentru a opri în nisce limite raţionabile şi politice pasiunea publică care cresce, ceremŭ, pentru a face în adevĕr un lucru justŭ, legalŭ, trebuinciosŭ, ca guvernulŭ Republiceĭ sĕ esamineḑe cestiunea spre a sci déca şi elŭ nu trebue sĕ ia aceléşĭ mĕsurĭ şi aceiaşĭ garanţie ca şi tóte guvernele ce 'lŭ-aŭ precedat. (Induoite salve de aplause. — Aclamaţiunĭ prelungite.) Va trebui asemenea, pe urmele eminentuluĭ preşedinte alŭ consiliuluĭ, ilustrulŭ d. Dufaure, sĕ se caute modificările interióre ce s'ar putea aduce organisăriĭ tribunalelorŭ şi curţilor de apelŭ. (Aderărĭ.)

Maĭ esistă încă şi alte cestiunĭ. Nu suntemŭ noĭ aceia carĭ le creămŭ: suntemŭ nevoiţĭ sĕ le adunămŭ, sĕ le esaminămŭ, sĕ le desbatemŭ, şi, maĭ în totŭ d'auna, acelea care suntŭ maĭ grele de resolvatŭ suntŭ grele, nu din causa divergenţelorŭ doctrinale şi theoretice, ci numaĭ pentru-că suntŭ înveninate de pasiunĭ şi de egoismulŭ partitelorŭ care le esploatéḑă.

Puiŭ mâna pe una care este enormă din causa pasiunilorŭ şi a vehemenţelorŭ: acésta este cestiunea clericală, este cestiunea raporturilorŭ dintre Biserică şi Statŭ. Eacă, de sicurŭ, o cestiune imensă, fiindŭ-că ea ţine suspendate pe tóte cele-l'ate fiindŭ-că, dupĕ cumŭ amŭ spus'o deja — şi nu ne facemŭ, în acéstă privinţă, de câtŭ ecoulŭ lumiĭ întregĭ — acolo este principiulŭ ostilităţiĭ contra cugetăriĭ moderne, alŭ conflictuluĭ ce trebue sĕ regulămŭ.

Ce nu s'a ḑisŭ în acéstă privinţă? S'a scoborîtŭ până-şi în domeniulŭ inviolabilŭ alŭ consciinţilorŭ nóstre şi aŭ voitŭ sĕ interprete politica nóstrĕ la lumina filosofieĭ nóstre. Nu admit acéstă interpretare precum nu admit nicĭ că. contra unuĭ adversarŭ politicŭ. potŭ sĕ puiŭ mâna pe simţimêntele intime ale consciinţeĭ sale religióse pentru a combate thesa sa politică. Dérŭ amŭ dreptulŭ sĕ denunţŭ pericolulŭ în care se pune societatea francesă. astŭ-felŭ precumŭ ea este constituită şi astŭ-felŭ cumŭ voeşte sĕ fie. de către întinderea spirituluĭ nu numaĭ clerical, dérŭ vaticanesc, monastic, congreganistŭ şi silabistŭ, care nu se teme de a da spiritulŭ omenescŭ pe mâna superstiţiunilorŭ celorŭ maĭ grosolane mascêndu-le sub combinaţiunile cele maĭ subtile şi maĭ profunde, combinaţiunile spirituluĭ de ignoranţă căutândŭ ca se ridice asupra servititudineĭ generale. (Lungĭ salve de aplause. — Bravo şi strigăte repetate de: Trăiască Gambetta!)

Nu ne putemŭ dérŭ dispensa d'a urmări soluţiunea séŭ, celŭ puţinŭ, pregătirea soluţiuneĭ raporturilorŭ Bisericeştĭ, — sciŭ bine că, spre a fi corectŭ, arŭ trebui sĕ ḑicŭ ale Bisericelorŭ, — cu Statulŭ; dérŭ déca nu ḑicŭ ale Bisericelorŭ, causa este, acésta aţĭ înţeles'o, că mergŭ în totŭ d'auna unde este maĭ mare ḑorŭ. Şi trebue sĕ dămŭ dreptate spirituluĭ care animă pe cele-l'alte Bisericĭ, şi, déca este la noĭ o problemă clericală, apoĭ nicĭ protestanţiĭ, nicĭ jidoviĭ, nu suntŭ vinovaţĭ întru nimicŭ: conflictulŭ este aţâţatŭ numaĭ şi numaĭ de către agenţiĭ ultramontanismuluĭ.

Luândŭ lucrurile, nu din punctulŭ de vedere alŭ simţimêntuluĭ politicŭ, eŭ nu am şi nicĭ nu recunoscŭ cuĭ-va acestŭ dreptŭ, luândŭ problema din punctulŭ de vedere guvernamental, din punctulŭ de vedere publicŭ, din punctulŭ de vedere naţionalŭ, esaminândŭ încălcările şi usurpările necontenite ale spirituluĭ clericalŭ servitŭ de către ceĭ 400,000 religioşĭ aĭ sĕĭ în afară de clerulŭ sĕŭ secularŭ, amŭ dreptulŭ d'a ḑice arĕtând, pe aceştĭ maestri în arta d'a înşela şi cari vorbescŭ despre pericolulŭ socialŭ: Pericolulŭ socialŭ, écă'lŭ!... (Salve de aplause. — Semne unanime de aderare.)

Şi sciţĭ ce reflecţiunĭ 'mĭ-a inspiratŭ de mult timpŭ încă acestŭ antagonismŭ? Vĕ voiŭ spune-o fără a vĕ spune ce-va nuoŭ, căcĭ m'amŭ esplicatŭ deja asupra acestuĭ punctŭ într'un alt cercŭ. Că acestŭ Statŭ francesŭ. de care vĕ vorbeamŭ adine-orĭ. a fostŭ supusŭ unuĭ asediŭ în regulă şi că în fie-care ḑi se face o spărtură în acestŭ edificiŭ. Erĭ era mâna-mórtă, astăḑĭ este educaţiunea. In 1849 era instrucţiunea primară, în 1850 era instrucţiunea secundară, în 1876 era instrucţiunea superióră; când armata. când instrucţiunea publică, când recrutarea marinarilorŭ noştriĭ. Pretutindenĭ pe unde se póte vîrî spiritulŭ iesuiticŭ, clericaliĭ se strecóră şi vizéză îndată la dominaţiune, fiind că eĭ nu sunt ómenĭ de aceia carĭ să se descurageze lesne. Când furtuna bubue, eĭ se facŭ micĭ. şi lucrulŭ particularŭ în istoria lor este că jesuitismulŭ lorŭ se ridică numaĭ când patria cade. (Lungĭ şi unanime aclamaţiunĭ. — Bravo prelungite.)

Eĭ bine, domnilorŭ. sciţĭ ce ḑicŭ apărătoriĭ ultramontanismuluĭ? Eĭ ḑicŭ că noĭ suntemŭ inamiciĭ orĭ-căriĭ religiunĭ. orĭ-căreĭ independinţe a consciinţeĭ, că suntem nisce persecutorĭ, că avem setea de a face martirĭ şi, décă protestezŭ aci, apoĭ acésta n'o facŭ fără unŭ simţiment de ruşine că trebue sĕ relevez nisce asemenea inepţiĭ; dér, fiind-că sunt condamnatŭ la acésta de spiritulŭ adversarilorŭ meĭ, apoĭ mĕ voiŭ resemna.

Nu, noĭ nu suntem inamiciĭ religiuniĭ, aĭ nicĭ uneĭ religiunĭ. Noĭ suntemŭ, din contra, servitoriĭ libertăţiĭ consciinţeĭ, respectândŭ tóte opiniunile religióse şi philosophice. Nu recunoscŭ nimenuĭ dreptulŭ d'a alege, în numele Statuluĭ, între un cultŭ şi cel altŭ, între duoĕ formule asupra origineĭ lumilorŭ séŭ asupra sfîrşituluĭ fiinţelorŭ. Nu recunoscŭ nimenuĭ dreptulŭ de a'mĭ face filosophia séŭ idolatria mea; atâtŭ una câtŭ şi cea-l-altă nu depândă de câtŭ de raţiunea séŭ de consciinţa mea; amŭ dreptulŭ să mĕ servŭ de raţiunea mea şi d'a face dintr'ênsa o faclă spre a mĕ conduce dupĕ atîtea secole de ignoranţă séŭ d'a mĕ lăsa sĕ fiŭ legănatŭ de mythele religiunilorŭ copilăreştĭ. (Salve de aplause).

După ce amŭ stabilitŭ într'un chipŭ lămuritŭ respectulŭ meŭ pentru religiunĭ, maĭ ţiŭ încă, spre a isprăvi o détă cu calomnia (vaĭ! calomniatoriĭ nu vor isprăvi nicĭ o détă) să spun că profesezŭ cel maĭ mare respectŭ pentru aceia carĭ esercită ministerulŭ religiuniĭ. Eĭ aŭ détoriĭ de împlinitŭ făţă cu semeniĭ lorŭ, dér aŭ de împlinitŭ şi faţă cu Statulŭ, şi, ceea-ce reclamŭ eŭ, este esecutarea acestor détoriĭ. Cerŭ să li se aplice legile esitânde, şi aci mĕ adresezŭ nu la acelŭ clerŭ secularŭ care este multŭ maĭ multŭ apăsatŭ de cât apăsătorŭ, care este multŭ maĭ multŭ victimă de cât tyran, care este multŭ maĭ multŭ săracŭ de cât plătitŭ de comunităţile care'lŭ strîng şi'lŭ domină, şi care, născutŭ din poporŭ, n'ar fi inamicul luĭ déca ar fi lăsatŭ liberiĭ impulsiunĭ a consciinţeĭ séle, ci al aceleĭ miliţiĭ cu multe colorĭ şi fără patrie; ba da, ea are o patrie, dér ea nu se află de cât pe cea din urmă din cele şépte dealurĭ ale Romeĭ, şi încă în Roma, puterea care domnesce acolo o declară inamică, ba chiar inamică neconciliabilă, căcĭ trebue negreşitŭ să se răspundă în reşedinţa chiar a pontifuluĭ, la blestemele ce vinŭ de la elŭ.

Eŭ ḑicŭ că détoria Statuluĭ republican şi democratic este d'a respecta religiunile şi d'a face ca miniştriĭ lor să fie respectaţĭ, dér numaĭ pe aceea din miniştriĭ lor care se mişcă în cerculŭ legalităţiĭ, şi déca ar trebui să emită o formulă, care este cam ambiţios lucru d'a o căuta, dér care arată cugetarea mea, apoĭ voĭ ḑice că, în cestiunea raporturilor cleruluĭ cu Statulŭ, trebue să se aplice legile, tóte legile şi să se suprime favorile. (Da! prea bine! prea bine!— Aplause.)

Déca veţĭ aplica aceste legĭ, tóte legile — a cărorŭ enumerare nu vĕ voiŭ face-o, dér aceia despre carĭ vorbescŭ le cunoscŭ — ordinea ar fi restabilită în Francia şi fără persecuţiune, căcĭ încă o détă, noĭ n'am face altŭ ceva de cât am aplica tradiţiunile Tierts-Etats frances din ḑiua când a apărutŭ în istoria nóstră pênă în cele din urmă licărirĭ ale Republiceĭ din 1848.

Se scie că numaĭ de când cu imperiul, de când cu alianţa monstruósă dintre aceia carĭ mitraliaŭ şi aceia carĭ binecuvêntaŭ pe aceĭ ce mitraliaŭ, amŭ începutŭ a asista la nisce moliciunĭ de plânsŭ şi Statulŭ se află sub jugulŭ clericalilorŭ pe cândŭ tocmaĭ eĭ arŭ trebui sĕ pórte jugul Statuluĭ. (Aderărĭ unanime şi bravo).

Da, trebue sĕ'ĭ facemŭ sĕ reintre în lege. Trebue maĭ alesŭ, déca voimŭ sĕ'ĭ îngenuchemŭ, sĕ suprimămŭ favorile, căcĭ, credeţimĕ'ţĭ, eĭ n'aŭ întâmpinatŭ de câtŭ complicităţile favoriĭ, ale privilegielorŭ şi ale avantagelorŭ de totŭ felulŭ pentru eĭ şi pentru creaturile lorŭ în diferitele administraţiunĭ publice; écă ceea-ce face jumătate din forţa lorŭ. Cândŭ eĭ nu vorŭ maĭ putea compta pe favoritismulŭ guvernamentalŭ, fiţĭ sicurĭ că clientela lorŭ se va împuţina repede, şi, pentru-că eĭ în fine nu trăesc de cât din credulitatea publică, nu vorŭ maĭ avea creditŭ, nu va maĭ fi credulitate. (Rîsete şi aplause).

In fine, trebue sĕ'ĭ facemŭ sĕ intre în dreptulŭ comunŭ, şi, pentru a nu cita de câtŭ unŭ privilegiŭ, unulŭ singurŭ, dérŭ gravŭ, pentru a'lŭ indica cu unŭ singurŭ cuvêntŭ, fiindŭ-că n'amŭ vreme d'a mĕ ocupa maĭ multŭ cu acéstă cestiune şi starea forţelorŭ mele nu'mĭ o permitŭ în acestŭ momentŭ, voiŭ ḑice că o necesitate se va impune legislatorilorŭ carĭ vorŭ voi sĕ facă în adevĕrŭ din serviciulŭ obligatoriŭ o veritate, aceea d'a nu face deosebire pentru nimenĭ şi d'a pretinde ca *vocaţiunea* sĕ nu fie pronunţată de câtŭ numaĭ dupĕ ce fie-care va fi îndeplinitŭ adevĕrata vocaţiune: serviciulŭ militarŭ. (Salve de aplause).

Eacă o indicaţiune pre scurtŭ încă, dér precisă cu tóte astea, o credŭ eŭ, în acéstă cestiune atâtŭ de gravă şi atâtŭ de delicată.

Dérŭ maĭ suntŭ şi alte multe cestiunĭ. Este acea imensă întreprindere, atâtŭ de trebuinciósă, atâtŭ de populară, atâtŭ de roditóre în resultate, atâtŭ de reproducĕtóre a tuturorŭ bogăţiilor ce se cheltuescŭ pentru dênsa: voiŭ sĕ vorbesc despre educaţiune. Trebue ca acéstă cestiune sĕ fie pasiunea tuturorŭ deputaţilorŭ republicanĭ. Trebue ca senatoriĭ d-vóstrĕ, ca deputaţiĭ d-vóstrĕ, ca puterea d-vóstrĕ esecutivă, cu tóte mădularele Statuluĭ, sĕ concure, sĕ rivaliseḑe în a face din acéstă ţéră cea maĭ instruită, cea maĭ luminată, cea maĭ cultivată, cea maĭ artistă din lume. (Bravo şi aclamărĭ).

Şi pentru acésta, ce trebue sĕ facemŭ? Trebue să respingemŭ pe inamicŭ, clericalismulŭ, şi sĕ aducem în stabilimentele nóstre de instrucţiune pe laicŭ, pe cetăţénŭ, pe savantŭ, pe Francesŭ, sĕ'ĭ clădimŭ scóle, sa'ĭ creăm profesorĭ, maestriĭ, să'ĭ înzestrămŭ, sĕ nu ne tememŭ de cheltuelĭ asupra acestuĭ capitolŭ, căcĭ asta este o cheltuială pe care o veţĭ regăsi în scăḑĕmêntulŭ samelorŭ ce reclamă întreţinerea închisorilorŭ, în valórea armateĭ d-vóstrĕ, în valórea industrielorŭ d-vóstrĕ, în sporirea capitalurilorŭ d-vóstrĕ.

Trebue însă ca metodele de instrucţiune sĕ fie schimbate chiar de la basa învĕţămîntuluĭ, căcĭ nu este de ajunsŭ d'a trimite pe copiĭ la scóla primară: trebue ca metodele sĕ deschidă raţiunea şi sĕ nu depue într'ênsa de cât lucrurĭ sănătóse şi sicure; trebue să se găséscă procedarea pentru a face sĕ caḑă din isvórele cele maĭ înalte, raḑa cea maĭ plină de prestigiŭ a sciinţeĭ în creeriĭ ceĭ maĭ tinerĭ şi sĕ depue într'ênşiĭ germeniĭ progreselorŭ raţiuniĭ publice. (Aclamărĭ şi bravo.)

Trebue sĕ se modifice metodele barbare ce se urmédă încă prin scólele primare. Trebue sĕ se înveţe în ele paginele istorieĭ nóstre. principiile legilorŭ nóstre şi ale constituţiunilorŭ nóstre. Trebue sĕ se înveţe în ele drepturile şi détoriile omuluĭ şi ale cetăţénuluĭ. Trebue sĕ se pue, sub nisce formule fórte lesne de înţelesŭ, resaltatele generale ale cunoscinţelorŭ omenescĭ. Nu cerŭ sĕ se facă savanţĭ, ci ómenĭ cu bun simţŭ şi francesĭ.

Eacă pentru educaţiunea primară. Şi vorbesc aci de ambele secse, căcĭ eŭ nu facŭ deosebire între bărbatŭ şi femee. Aceştia sunt duoĭ agenţĭ a cărorŭ înţelegere este absolutamente trebuinciósă în societate şi, de parte de a'ĭ separa şi a le da o educaţiune diferită, daţi-le aceleaşĭ principiĭ, aceleaşĭ ideĭ; începeţĭ prin a uni spiritele déca vroiţĭ sĕ apropiaţĭ inimele. (Salve de aplause şi bravo entusiaste.)

Cât despre învĕţământulŭ secundarŭ, acesta este earăşĭ una din gloriile nóstre şi multe din radele eĭ începŭ a se stinge. Si acolo trebuescŭ transformate metodele. Aşĭ voi ca acestŭ învĕţamântŭ secundarŭ sĕ fie de douĕ felurĭ. Aşĭ voi ca, d'asupra învĕţământuluĭ primarŭ şi maĭ nainte d'a ajunge la instrucţiunea secundară, sĕ fie scóle profesionale, dér nu de felulŭ acelora care aŭ fost deja create — ci scólele de meşteşugurĭ, *mechanic 's institute*, cum se ḑice în alte părţĭ, în care sĕ se dea tot de o dată educaţiunea spirituluĭ şi a mâiniĭ, unde sĕ se capete unŭ capitalŭ manualŭ şi unde sĕ se formeze legióne de lucrătorĭ capabilĭ de a deveni fabricanţĭ, intreprinḑĕtorĭ şi capitalişti; şi prin acésta vomŭ ajunge a vedea cu ochiĭ că educaţiunea este începutulŭ soluţiuniĭ problemelorŭ sociale care apasă asupra lumiĭ, soluţiune care nu aparţine nimăruĭ, dérŭ care este parţială, ḑilnică şi care depândă de bună voinţa tutulorŭ.

Ceva maĭ multŭ; aşĭ voi ca acéstă instrucţiune secundară sĕ fie astŭ-felŭ condusă, în cât statulŭ să fie stăpânŭ pe dênsa. Nu voescŭ instituţiunĭ de acelea în care se poceşte istoria, în care se falsifică spiritulŭ francesŭ şi unde se pregătescŭ generaţiunĭ ostile gata a se arunca una asupra celeĭ-l-alte. Trebue sĕ se dea o educaţiune francesă, şi numaĭ cetăţeniĭ liberĭ potŭ s'o dea. (Esplosie de aplause. — Aclamărĭ prelungite).

Maĭ remâne învĕţământulŭ superiorŭ, invĕţământulŭ Facultăţilorŭ nóstre. Cunósceţĭ, domnilorŭ, ultima încercare ce a suferitŭ Universitatea nóstrĕ. De şi se ḑice că este trebuinţă ca şi Universitatea să priméscă reforme şi prefecţionărĭ, totuşĭ eŭ o consider ca asilul tutelar al spirituluĭ modernŭ şi cerŭ ca unŭ guvernŭ, care se îngrijaşte de drepturile séle şi de misiunea sa, să'şĭ restitue ceea-ce i s'a smulsŭ prin surprindere, colaţiunea gradelorŭ şi dreptulŭ de a desemna pe aceia carĭ suntŭ séŭ nu suntŭ capabilĭ de a instrui. (Nuoĭ aclamărĭ.)

Cumŭ vedeţĭ, domnilorŭ, vomŭ avea cu ce să ne umplemŭ ceĭ şépte anĭ, fără a maĭ pune mâna pe alte cestiunĭ.

Şi cu tóte acestea interesele materiale trebue sĕ ne preocupe, aceste interese atât de importante într'o ţéră unde numaĭ bogăţia agricolă şi soliditatea crerituluĭ sunt acelea care aŭ constitui primulŭ grad alŭ reabilităriĭ nóstre şi alŭ revanşeĭ nóstre pacefice, într'o ţéră unde, mulţumită forţeĭ de reproducţiune naţională, amŭ speriatŭ lumea, ca sĕ ḑicŭ astŭ-felŭ, numaĭ dupĕ câte-va sĕptămânĭ, puind sub ochiĭ străinătăţiĭ cea maĭ surprinḑĕtóre colecţiune de minunĭ care a putută vre-o détă sĕ iasă din sforţările geniuluĭ omenescŭ. Da, într'o ţéră care numĕră aprópe 24 milióne de proprietarĭ, în care tótă lumea lucrézā şi în care ceĭ leneşĭ suntŭ o astŭ-fel de minoritate în câtŭ nicĭ nu trebue să se ţie vre-o sémă de pretenţiunile lor (Rîsete), într'o ţéră care este, prin escelinţă. ţéra economieĭ şi a averiĭ pregătită şi câştigată cu încetulŭ, suntŭ probleme care ating agricultura, comerciulŭ, industria şi care trebue sĕ fie preocuparea necontenită a unuĭ guvernŭ democraticŭ, căcĭ bogăţia este grămădirea sforţărilorŭ munciĭ, şi ce este óre guvernulŭ republicanŭ? este guvernulŭ muncitorilorŭ. (Salve de aplause).

Eĭ bine, d-vóstră carĭ suferiţĭ, d-vóstră pe carĭ se pare că natura s'a însărcinatŭ a desola de câţĭ-va anĭ în cóce; d-vóstră carĭ vedeţĭ cum vi se usucă în mâinĭ fructul semănăturilor şi al lucrărilor d-vóstră, nu tocmaĭ înainte d-vóstră am trebuinţă d'a reclama asistenţa guvernuluĭ în favórea populaţiunilorŭ agricole pentru a săpa canalurĭ, a face căĭ vicinale şi drumurĭ de fer, tóte acele mijlóce de comunicaţiune care înmulţescŭ bogăţia rĕspîndind'o pretutindenĭ. Nu tocmaĭ d-vóstră am trebuinţă să spun că este necesariŭ d'a avea o politică comercială basându-se pe libertatea care apropie popórele prin schimbulŭ productelorŭ şi care deschide era păciĭ si a munciĭ dându'ĭ dreptŭ basă armonia intereselorŭ lumiĭ.

Soluţiunea tutorŭ acestorŭ probleme trebue să fie considerată ca maximulŭ ambiţiunilorŭ nóstre imediate în cursŭ de şépte anĭ. Căcĭ noĭ nu ne vomŭ opri aci; noĭ séŭ succesoriĭ noştriĭ maĭ dibacĭ, vor merge maĭ departe. Cândŭ unulŭ va cădea, unŭ altulŭ îl va înlocui; orizontulŭ generaţiunilorŭ viitóre se va întinde din ce în ce maĭ multŭ, cu condiţiunea însă ca impostura şi trădarea să nu vie a întârḑia mersulŭ progresuluĭ omenescŭ. (Bravo repetate).

In finance, vomŭ reclama economia cea maĭ aspră; vomŭ cere ridicarea lefilorŭ impiegaţilor folositorĭ şi scăderea impositelorŭ; înţelepţĭ, mĕsuraţĭ, proporţionaţĭ totŭ-d'auna pentru resursele Statuluĭ, dér ne vomŭ orienta mereŭ spre suprimarea impositelorŭ séle. Acésta va fi linia nóstră de purtare. Póte că vomŭ face puţinŭ de o détă, dérŭ vomŭ face necontenitŭ câte ceva. (Aplause). Potŭ sĕ vĕ spunŭ cu sicuranţă, că în acéstă Cameră a deputaţilorŭ din care facŭ parte, în acéstă comisiune budgetară în care lucrezŭ, n'a fostŭ nicĭ o détă cea maĭ mică îndoială asupra necesităţiĭ d'a face scăḑăminte de imposite financiare. Majoritatea republicană chiamă controversele, discuţiunile, fiindŭ-că ea voeşce lumina; la întrunirea Camerilorŭ, se va începe o discuţiune care va reaminti o discuţiune precedentă asupra cestiuniĭ impozituluĭ asupra renteĭ.

Mi se pare de détoria mea d'a vĕ spune asupra acestuĭ punctŭ opiniunea mea personală. Ea nu angajază pe nimenĭ şi, orĭ-care ar fi sgomotele ce se rĕspîndesc, orĭ-care ar fi abusurile ce s'ar putea face din ele, amŭ dreptulŭ d'a esprima cugetarea mea.

Intr'o ḑi amŭ luptatŭ contra stabiliriĭ impozituluĭ asupra renteĭ. M'am isbitŭ de ideĭ admise, dér n'am voit a lăsa să se facă nimicŭ contra primeĭ forţe care a permis reconstituirea tutulorŭ celorŭ-l-alte forţe ale nóstre, contra credituluĭ francesŭ. Apărarea acestuĭ creditŭ a fostŭ pentru mine o détorie rigurósă, absolută, continuă, şi cerŭ de la democraţiă sĕ apere acestŭ creditŭ ca cum ar apăra cea din urmă întărire a sicuranţeĭ séle interióre séŭ esterióre, căcĭ, să n'o uitămŭ, numaĭ cu acestŭ creditŭ puternicŭ amŭ putut să restaurămŭ fruntaria nóstră mutilată reparândŭ spărturile făcute în circuitulŭ nostru de fortăreţe, să reconstituimŭ armata nóstrĕ puind materialulŭ sĕŭ la nivelul tutulorŭ pretenţiunilorŭ şi sĕ ne aruncămŭ în acea întreprindere de 5 pînă la 6 miliarde de lucrărĭ de canalurĭ şi de drumurĭ de ferŭ. Numaĭ mulţumită acestuĭ credit putemŭ sĕ menţinemŭ armata, ca efectivŭ, pe unŭ piceorŭ respectabilŭ şi trebuinceosŭ, suntemŭ în stare sĕ înzestrămŭ serviciile generale ale postelorŭ, telegrafelorŭ şi ale instrucţiuniĭ publice.

Tóte aceste forţe care, fără creditulŭ francesŭ v'arŭ lipsi, apăraţi-le: acesta este punctul centralŭ, şi câtŭ despre mine, eŭ nu voiŭ lăsa sĕ se atingă nimenĭ de elŭ, cu tóte argumentele judiciare care se vorŭ invoca — câte o détă culmile dreptuluĭ suntŭ culmile ne-dreptăţiĭ — nu, nu voiŭ lăsa sĕ se vatăme, spre a face conversiunea renteĭ, purtătoriĭ carĭ aŭ venitŭ cu încredere către Republică aducêndŭ baniĭ lor pentru liberarea teritoriuluĭ. Trebue ca sĕ trécă un timpŭ moralŭ şi materialŭ maĭ nainte d'a ne atinge de acéstă cestiune, pentru-ca sĕ nu se pară că Statulŭ abusézā de drepturile séle. (Viĭ aplause).

Aşa, în aceste materiĭ, înţelepciune, încetime, economie, respectŭ scrupulosŭ alŭ angajamêntelorŭ materiale şi morale luate de statŭ faciă cu cetăţeniĭ.

Credŭ, domnilorŭ, că, cândŭ mandatariĭ d-vóstre vorŭ fi abordatŭ acéstă serie de probleme, apoĭ eĭ îşĭ vorŭ fi împlinitŭ o parte din sarcina lorŭ. Credŭ asemenea că, mergendŭ astŭ-felŭ, nu numaĭ că Republica va intra în legĭ, în obiceiurĭ şi în interese, dér, permiteţi'mĭ d'a spune, în vinele şi în arterele ţĕreĭ. Ea nu va maĭ fi în cestiune. Puterea va fi ocupată de alesulŭ representanţilorŭ d-vóstrĕ. Acesta va fi unŭ îndouitŭ verdictŭ, o îndoită sentinţă care va ridica la preşedinţa Republiceĭ pe cetăţénulŭ care va presinta maĭ multe garanţiĭ. Şi aci trebue se vĕ împărtăşescŭ o reflecţiune: adversariĭ noştriĭ cautā în tóte ḑilele a crea candidaturĭ, a fabrica candidaţĭ, eĭ suntŭ aceia carĭ se gândescŭ maĭ multŭ la acésta; totuşĭ în rîndurile nóstre este maĭ anevoe d'a determina candidaţĭ. (Râsete şi aplause).

Atuncĭ Francia potolită. sicură de sineşĭ, putândŭ compta pe devotamentulŭ tutulorŭ aĭ sĕĭ, ocupată purŭ şi simplu cu desvoltarea admirabilelorŭ séle resurse, Francia, restaurată, sprijinindu-se pe o armată adevĕratŭ naţională, va putea sĕ se presinte lumiĭ, scăpată de adversariĭ sĕĭ, întrunindŭ, o sperŭ, prin ertare şi clemenţa pe toţĭ copiĭ sĕĭ, şi sĕ'ĭ ḑică: Suntŭ tare, sunt invulnerabilă fiindŭ-că suntŭ liberă şi pacefică. (Salve de aplause şi lungĭ aclamaţiunĭ.—Strigăte repetate de: Trăiască Republica! Trăiască Gambetta!)

## DIVERSE

*Unŭ rĕspunsŭ eroicŭ.* — Se scie că cabinetulŭ din Athena a adresatŭ Turcieĭ o notă, prin care o invită a'ĭ ceda cele douĕ provinciĭ calificate de dênsulŭ ca grecescĭ, Thesalia şi Epirulŭ, séŭ cel puţinŭ o parte dintr'ênsele.

Savfet-paşa, care cunósce puţină istoriă, se ḑice că arŭ fi rĕspunsŭ la nota grecéscă:

— *Vino şi le ia.*

Greciĭ aŭ găsitŭ că rĕspunsulŭ acesta, de şi curatŭ anticŭ helenicŭ, este prea eroicŭ şi nepotrivitŭ cu timpulŭ. Pentru acestŭ cuvêntŭ s'aŭ decisŭ a ruga pe marile puterĭ, printr'o notă în stilŭ cu totulŭ grecŭ modernŭ, *se bine-voiască a interveni* pe lângă Savfet şi a'lŭ face se nu maĭ comită asemenea *anacronisme.*

⁂

*Indoită ocupaţiune.* — Inţelegemŭ, ḑicea maĭ deunăḑĭ unŭ omŭ politicŭ d'aĭ noştriĭ, că elementulŭ turcescŭ din Bosnia şi Herzegovina sĕ se revolte şi sĕ se bată cu înverşunare contra ocupaţiuniĭ austriace, dér nu înţelegemŭ pentru ce şi chiar elementulŭ crescinŭ (slaviĭ) din acele provinciĭ facŭ causă comună cu turciĭ şi se bat contra aceleĭ ocupaţiunĭ!

— Aĭ uĭtatŭ, respunse cine-va diplomatuluĭ nostru, că acéstă ocupaţiune nu este numaĭ austriacă ci austro-ungară, adică *dualistică.* Aşa dérŭ, câţĭ tiranĭ atâţea inamicĭ.

⁂

*Literatura ţigănéscă.* — Domnulŭ Barbu Constantinescu a publicatŭ de curândŭ o carte intitulată: *Probe de limba şi literatura ţiganilorŭ din România.* Unŭ óre-cine, care citise cartea, făcea acéstă întrebare curiósă:

— Care din literaturĭ s'a înavuţitŭ prin acéstă publicaţiune, cea românéscă séŭ cea ţigănéscă?

Unŭ altulŭ respunse îndată:

— Numaĭ cea ţigănéscă, şi étă de ce: cândŭ citescĭ textulŭ ţigănescŭ, aĭ *probe de limba* ţiganilorŭ; cândŭ citescĭ însă traducţiunea română (stilŭ, limbă, ortografiă) aĭ numaĭ de câtŭ *probe de literatura ţigănéscă.*

Aşa darŭ:

*Dignus, dignus est intrare*
*In convorbirĭ literare,*
*Barbus noster theologus*
*Tziganorum philologus!*

## Ultime sciri

SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ "TELEGRAFULUI„
(*Agenţia Havas*).

[Serviciulŭ de Sâmbătă 8 ore séra]

**Roma**, 28 Septembre. — O scrisóre adresată de Papa cardinaluluĭ Nina a fostŭ trimisă către toţĭ nunciĭ, pentru-ca ea sĕ fie comunicată guvernelorŭ pe lângă carĭ suntŭ acreditaţĭ.

[Serviciulŭ de erĭ, 9 ore diminéţa]

**Roma**, 28 Septembre. — O corespondinţă din Athena adresată către *Curierulŭ de Italia*, ḑice: Midhat-paşa, maĭ nainte d'a părăsi Londra, a espusŭ, dupĕ cererea guvernuluĭ englesŭ, chipul sĕŭ de a vedea în privinţa soluţiuniĭ diferendu-luĭ turco-grecŭ.

Midhat paşa este de părere d'a reduce la a treia parte rectificarea de fruntariĭ acordată Grecieĭ de tractatulŭ de Berlin despre Epirŭ şi Thesalia şi d'a ceda acesteĭ puterĭ insula Creta.

Guvernulŭ englesŭ face în acestŭ momentŭ demersurĭ spre a face pe puterĭ sĕ esercite mijlocirea lorŭ în acestŭ sensŭ, ear nu în sensulŭ tractatuluĭ de la Berlin.

**Viena**, 28 Septembre. — *Corespondinţa politică* ḑice că caimacamulŭ de la Zvornicutŭ Mare a declaratŭ în scrisŭ că oraşulŭ se va supune. Locuitoriĭ aŭ depusŭ armele care, ca şi artilerea, sunt puse sub privegherea chreştinilorŭ.

**New-Yorck**, 28 Septembre. — In Nuoul Orleons s'aŭ constatatŭ pînă acum 8860 casurĭ de frigurĭ galbene. Frigurile descrescŭ în oraşŭ.

**Viena**, 28 Septembre, — *Oficială.* — Guvernorulŭ Credituluĭ fonciar, d. Moser, a fost numit guvernorŭ al Bănciĭ austro-ungare. D. consiliarŭ de ministerŭ, Gebauer, a fost numit comisar al guvernuluĭ pe lângă aceiaşĭ bancă.

**Viena**, 28 Septembre. — *Oficială.* — Trupele aŭ înconjuratŭ Livno, la 26 Septembre. O încercare de eşire făcută de inamicŭ, a fostŭ respinsă.

In urma uneĭ bombardărĭ formidabile, Livno s'a predatŭ la 28 Septembre.

Drapelulŭ imperialŭ a fostŭ ridicatŭ pe turnulŭ citadeleĭ. Trupele aŭ făcutŭ o pradă mare. Perderile lor sunt minime.

(Serviciulŭ de aḑĭ 9 ore dimineaţa)

**Viena**, 29 Septembre. — (Oficială). Fortăreţa Klobuk, celŭ din urmŭ refugiŭ alŭ insurgenţilorŭ herzegovinenĭ, a fostŭ ocupată la 28 diminéţa de către trupele imperiale. Garnisona a resistatŭ cu bravură în cursŭ de cincĭ ḑile, câtŭ a duratŭ bombardamentulŭ, şi a încercatŭ marĭ perderĭ. Noĭ amŭ perdutŭ patru ofiţerĭ şi cincĭ ómenĭ, atâtŭ morţĭ câtŭ şi răniţĭ.

Aceste telegrame fiindŭ publicate în ediţia de Sâmbătă séră le reproducemŭ aḑĭ pentru cititoriĭ de la douĕ-spre-ḑece

(Serviciulŭ de Sâmbătă 4 ore séra).

**Londra**, 28 Septembre. — Agenţia Reuter anunţă că flota englesă se va duce aḑĭ la Artaki dupĕ ce va fi salutat pe Sultan.

*Daily Telegraph* anunţă că Ruşiĭ aŭ ales oraşulŭ Sophia pentru capitala Bulgarieĭ.

*Morning Post* ḑice că Rusia manifestă o órecare intenţiune de a retrage misiunea ce a trămis'o la Cabul.

In tóte serile, chiar pe plóe de astăḑĭ înainte

SERATE MUSICALE
cu
SPECTACOLU

date de ambele Trupe, ale D-luĭ Ionescu care s'a hotărâtŭ sĕ jóce de astăḑĭ înainte numaĭ la Grădina Union-Suisse, şi astŭ-felŭ a încetatŭ cu desĕvĕrşire cu REPRESENTAŢIUNILE de la GRĂDINA RAŞCA. Concentrându-se toţĭ Artiştiĭ ceĭ bunĭ numaĭ la Union-Suisse, cu autré fórte eftinŭ cu 1 fr. şi 2 fr.

**Doctorulŭ Măldărescu**, întorcêndu-se în Capitală anunciă clienteleĭ sale, locuinţa strada Silfidelorŭ 10 (Gorgani).

## CURSUL BUCURESCI

Prima casă de schimb
la
„BURSA“
No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.
*Lunĭ, 18 Septembriŭ 1878*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale . . . . | 103 | 103 1/2 |
| „ eşite la sorţĭ . . | 96 3/4 | 97 1/4 |
| 8 % „ domeniale . . . | 98 | 98 1/2 |
| „ „ eşite la sorţĭ | 97 | 97 1/2 |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 . . . | 170 | 175 |
| 7 % Scris. funciare rurale . | 90 1/2 | 91 |
| 7 % „ „ urbane . | 83 3/4 | 84 1/2 |
| 8 % Imp. municipal. . . . | 94 1/4 | 94 3/4 |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l. | 23 1/2 | 24 |
| Acţiunĭ „Dacia“ . . . . . | 210 | 215 |
| „ „Romania“ . . . | 75 | 80 |
| Cupóne rurale exigibile . . . | 1 1/2 | 1 % |
| „ domeniale „ . . . | 2 % | 1 1/2 |
| „ scrisurĭ „ . . . | — 1/2 | — |
| Argintŭ contra aurŭ . . . . | 1 1/2 | 1 1/4 |
| Rubla hârtie . . . . . . . | 2—53 | 2—54 |
| Florinu . . . . . . . . . | 2—16 | 2—17 |

### Cursulŭ din Viena
*28 Septembrie*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ . . . . . . . | 9—32 | fl. |
| Ducatulŭ . . . . . . . . | 5—51 | „ |

### Cursulŭ din Berlin
*28 Septembre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române . | 83—10 | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ . . | 32—60 | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ . . | 84—90 | „ |
| Oppenheim . . . . . . . | 102 50 | „ |
| Ruble hârtie . . . . . . | 207 25 | „ |

### Cursulŭ din Paris
*28 Septembre*

| | | |
|---|---|---|
| Renta română . . . . . | 65 % | fr. |

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

A eşitŭ de sub tiparŭ:

*Ciceronis* **Oratic pro Marcelo,** testŭ latinŭ cu aduotaţiunĭ, precesŭ de unŭ studiŭ istoricŭ, literar şi criticŭ de *G. Dém. Theodorescu* profesore de limba latină la liceulŭ Sf. Sava, a apărutŭ de sub presă şi se află depusă la librăria Socec, cu 1 leŭ 24 esemplarulŭ. Acéstă ediţiune clasică e adoptată de ministerulŭ instrucţiuniĭ pentru cl. VI şi VII de liceie.

Asemenea va apărea tractatul despre **formarea cuvintelor latine**, dupĕ ferdinand Schultz, elabratŭ de acelaş. autor conformŭ cu cercetările fisologice moderne.

**A eşitŭ de sub tiparŭ:**

Gramatica de limba greacă
de
Dr. Zotu,
Partea I-iŭ Etimologiă.

Aprobatŭ de ministerulŭ Cultelorŭ şi instrucţiuneĭ Publice. de vênḑare strada Bucurŭ No. 13.

Totŭ de acelaşĭ autorŭ sĕ află sub pr să şi a II-a ediţiă din Cartea de Citire du nuoŭ agnomentată care va fi cu preciŭ de 2 francĭ şi 50 banĭ.

A eşitŭ de sub presă:

CURSU
DE
Istoria Romanilorŭ
pentru clasa IV gymnaḑială

CURSU
DE
Geografie, semestrulŭ II
pentru clasa IV gymnaḑîală

ELEMENTE
DE
Istoria Universală antică
pentru clasa I gymnaḑială.
de
Ion Marescu

**Anunciŭ Importantŭ**

Se vinde în totalŭ séŭ parţialŭ totŭ materialulŭ de lemnărie şi tablele de fer e la clădirea fostuluĭ Circŭ dupĕ piaţa, Constantin-Vodă, cu preţurĭ fórte moderate.

Doritoriĭ se vorŭ adresa la librăria Gr. Luis strada Lipscani.

## Avisŭ

La Intendența locală ruséscă (strada Colțeĭ No. 39) se va ține licitația orală definitivă, la care se potŭ priimi și offertele sigilate pentru vêndarea depourilor de provisiune în total cu tóte accesorile lor: de la Cotrocenĭ, Petroșanĭ și Brăila la 25 Septembrie curent.

Ear vândarea depourilor din Giurgiu, Frătescĭ și Galațĭ este fixată la 29 tot ale curenteĭ.

Condițiunele în detail se pot vedea în tóte dilele la Intendență, la orele de serviciu.

## Avisŭ

Tutorele Minorilor defunctuluĭ N. Stanescu face cunoscut că la licitațiunea ținută în diua de 14 ale acestuĭ luneĭ, ne obținându-se prețurĭ îndestulătóre pentru închiriere de la Sf. Dumitru a imobilelor următóre din Ploescĭ, a:

2 prăvăliĭ cu etagiul de sus séu separat, de lîngă D-lŭ Panait Hagi Jecu; a 2 perechĭ case și a uneĭ dogăriĭ din strada Hagi Anton; a uneĭ perechĭ case din calea Târgu-Vesti, vis-a-vis de D-nul G. Alexiu și a unuĭ locŭ viranŭ. Va ține o nouă licitație în diua de 1 Octomb. în comptoarul Sfetescu Ploesti; unde amatoriĭ potu a se presinta pêna la menționata di cu ofertele d-lor peste prețurele obținute.

---

**GHICITÓRE**

dupe sistemul Chiromantic
M-me Gaàl
**51 Strada Stirbeĭ-Voda 51.**
(în nainte de D-luĭ General Florescu)

---

**De arendat** de la Sf. Dumitru viitorŭ moșiile Itu și Bătrîna (Vadu-Săpatŭ), ambele în districtulŭ Prahova, la o distanță de o oră de Mizil. Doritoriĭ să se adreseze la redacțiunea acestuĭ diarŭ séŭ strada Primăvereĭ No. 11.

---

**1000** Vedre vin negru și albu de 5 anĭ din viile Odobestilor celle maĭ renumite, se află de vêndare în Focșanĭ la D. N. T. Bene.
6 3 3

---

LA CAVALERUL DE MODE

DISTINSUL MAGASIN

2 Strada Șelarĭ 2

Am priimitŭ un imens Assortiment de HAINE BARBATESCI

pentru

Sesonul de tómnă și Iarnă

din Etoffele cele maĭ moderne, confecționate cu o perfectă eleganță dupe nouile Journale.

Fréeres M. ISCOVITCH.

---

**De vânzare** Unŭ restaurant conținăndŭ 9 odăi mobilate, a sĕ informa strada Buzesti No. 5.
4

---

**De vêndare** Moșia mea din Șerbănestĭ județu Oltu plasa Șerbănestĭ, compusă 1812 pogóne pamînt prima coalitate, pădure, fînețe, araturĭ 1200, pogoane cu acarete case marĭ, magadiĭ pătule, vie ca la doă pogoane și alte trebuinceoase, helesteŭ are 82 de chiriașĭ Doritorĭ se vor adresa în Bucurescĭĭ la D. Alecse Jónide sau la Petre Vlahlide strada Colțeĭ No. 22, sau chiar la sub semnatu la moșia Șerbănestĭ. **C. Gh. Caracostea.**

---

**De vênzare** o pereche case în două etajiŭ compuse din 5 camere etagiul de susŭ, cu dependințele lorŭ; josŭ 2 prăvăliĭ, pivnițe și în curte o altă pereche case compuse din 4 camere, cu dependințele lorŭ, situate pe Calea Mogoșóeĭ No. 89. A se adresa în aceeași proprietate la proprietarul lorŭ. Preț fórte moderat.
10—2—4

---

**VÉRITABLE BENEDICTINE**

DE L'ABBAYE DE FÉCAMP (FRANCE)
ESCELINTĂ, TONICĂ, DIGESTIVĂ ȘI APERITIIVĂ
CEĂ MAĬ BUNĂ DIN TÓTE LICORILE

VÉRITABLE LIQUEUR BÉNÉDICTINE
Brevetée en France et à l'Etranger.
A. Legrand aîné

A se cere todéuna in josulŭ fiecărei sticle, eticheta pătrată purtăndŭ semnătura directorelui generale.

Adeverata licore *Benedictină* se găsesce numaĭ la.

La Bucurescĭ: la D-niĭ Gubler Wartanovitz et C-nie Agențĭ generalĭ: J. Athanasiu et J. Klée, A. Fialkowski, J. Ovessa, Julius Kaiser toțĭ comersanțĭ; Thoma Antoniu, Demitrie Marinescu, Const. Sarazi, G. C. Tănăsescu, G. Constantinescu, G. Rădulescu et Ionescu toțĭ cofetarĭ; C. Racovitza farmacist și la maĭ întêile stabilfmente de alte orașe.

---

**De arendat**

chiar și de acum *Moșia Buciumul* din districtul Vlașca, plasa Glavaciocŭ Comuna Vida Cârtojaniĭ în întinderea de 600 pogóne tóte arabile.

Are casede locuit, magasie și pătulŭ pe furcĭ tóte nuoĭ.

Doritoriĭ se vor adresa la numita moșie unde se află și proprietarul. saŭ în Bucureșcĭ strada Bărățieĭ No. 12.

---

INJECȚIUNE GRIMAULT & C^ie^
CU
**MATICO**
GRIMAULT & C^ie^, pharmaciști
8, RUE VIVIENNE, PARIS

Exclusivmente preparată cu foiile Maticouluĭ din Peruvia, acéstă injecțiune, și aŭ căștigatŭ in puținŭ anni uă reputațiune universallă. Ea curarisesçe in puținŭ timpŭ sculamentele celle mai rebelle.

*Depositŭ în principalele Pharmaciĭ.*

---

De vêndare la Noua Typographie Naționalĕ strada Academieĭ No. 24 bilte de închiriat pentru lipit la casa.

---

# LIBRARIA GREGORIE LUIS

**Strada Lipscanĭ Hanu Șerban-Vodă 18, 19 și 20.**

RECOMANDĂ

## MARELE SEU DEPOU DE CHARTIE

DE TYPAR
în tóte formatele usitate, maĭ cu sémă pentru jurnale,

DE SCRIS
în tóte formatele pentru Cancellarie, imprimate și registre

de la qualitațile cele maĭ ordinare pănă la cele maĭ fine.

DE AFFIȘE ȘI CONVERTE
COLLORATĂ ÎN DIVERSE QUALITĂȚĬ.

Chârtie de dessemnu
în cóle și rolurĭ.

CHARTIE DE POSTA în 4^o^ și 8^o^
francesă și germană, velină, vergé, batoné, liniată etc. de differite qualitățĭ.

Plicurĭ de tóte mărimele și qualitățile.

**Chărtie pentru cartonage și legătorie.**

**Mucava de pae și seră.**

Tot de odată Librăria este tot de una assortată cu cărțile scolastice usitate în scólele nóstre în limbele română, francesă, latină, germană și ellenă precum și cu tóte articolele necesarie elevilor.

REGISTRE DE COMPTABILITATE

în tóte formatele și liniaturele legate solid, asemenea tóte articolele necessarĭ pentru Cancellariĭ.

VENDARE EN GROS și EN DETAL.

Prețurĭ Convenabile infruntând orĭ-ce concurență. Comande din provinciĭ se executéză promptŭ.

GREGORIE LUIS.

---

**5,000** sacĭ de sochar se află de vêndare, calitatea cea maĭ bună.
A se adresa, strada Aurora, No. 64, suburbia Dobroteașa.

---

**Casă** cu douĕ etage, grajdŭ, șopron și dedendențele lor, se închiriadă în total séŭ în parte, strada Bateriilor No. 4, colórea Verde. A se adresa la proprietarulŭ lor, în acelașĭ localŭ.
7 2 6

---

**De închiriatŭ** maĭ multe camere mobilate în parte în strada Popa-Tatu No. 53.
giațĭ. Doritorĭ se pot adresa pe Strada Stirbeĭ Vodă No. 74 bis.

---

**De închiriat** hotelnl Petersburg, calea Mogoșóeĭ în facia Ministeruluĭ Financelorŭ.
A se adresa: Strada Luminiĭ, 1. în facia haleĭ de la Amza, între 8 și 9 ore diminéța.

Bucurescĭ — No. 24 Noua Typographye Națională Proprietarŭ C N. Rădulescu Strada Academieĭ No. — 24. Bucurescĭ.

Mercurĭ, 20 Septembre 1878 In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ Anulŭ VIII No. 1928.

# TELEGRAPHUL

Preţul abonamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĂ, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris.
Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-peşt Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redăcţia nu este responsabilă.
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

Marţĭ, 19 (1) Septembre — (1061). Michaiŭ Bravul ţine unŭ discursŭ armateĭ séle înainte de a începe resbelulŭ.

## Sciri Telegraphice

(Serviciulŭ ḑiarelorŭ străine).

**Constantinopole**, 29 Septembre.— Inarmările, pe care le-a făcutŭ de urgenţă guvernulŭ grec, aŭ datŭ prilejŭ Porţiĭ sĕ dea ambasadoruluĭ eĭ din Athena însărcinarea d'a cere lămurirĭ. Pórta afirmă că mĕsurile pe care Grecia le ia la fruntarie neliniştescŭ spiritele în Thesalia şi ar putea sĕ siléscă pe guvernulŭ Sultanuluĭ sĕ facă demersurĭ energice spre a asicura liniştea în provinciile de la fruntariĭ. Ambasadorulŭ grecŭ de aicĭ ia de vre-o câte-va ḑile mĕsurĭ, care facŭ sĕ se conchidă că elŭ va pleca în curênḑŭ.

**Brood**, 29 Septembre. — Construirea drumuluĭ de ferŭ Serajevo-Brood a înaintatŭ cam bine. Terasmentulŭ este aprópe terminatŭ în multe locurĭ. Construcţiunea are unŭ caracterŭ provisoriŭ şi de aceia este lipsită de orĭ-ce clădirĭ de artă. Pe la staţiunĭ, baracele ţinŭ locŭl de gare. Alte clădirĭ maĭ nu se vorŭ face. Drumulŭ de ferŭ nu va servi de câtŭ la transportarea necesităţilorŭ armateĭ.

(Neues Wiener Tagblatt)

**Pesta**, 29 Septembre. — Din Erlaŭ şi Miskolcz sosescŭ din nuoŭ scirĭ întristătóre despre pagube causate de înecăciunĭ. La Miskolcz a începutŭ plóia la 7 ore séra. Rîurile Pecze şi Szinva debordară şi apa se revărsă prin strade. Cantitatea apeĭ era aprópe totŭ atâtŭ de mare ca şi la ultima înecăciune, dérŭ a găsitŭ o scurgere maĭ uşóră. Cu tóte acestea maĭ multe case aŭ fostŭ serios vĕtămate; unele, din astă causă, sunt chiarŭ aprópe d'a cădea. Şi în Erlaŭ spaima a fostŭ mare; cea maĭ mare pagubă aŭ suferit'o comercianţiĭ. In Miskolcz a fostŭ distrusŭ stavilarulŭ dintre drumulŭ de ferŭ Gömör şi Theis, astŭ-felŭ în câtŭ comunicaţiunea este întreruptă pentru momentŭ. Alte scirĭ lipsescŭ.

**Doboj**, 29 Septembre. — Amŭ sositŭ erĭ aicĭ pe o plóie torenţială. Cuartierulŭ generalŭ alŭ celuĭ d'alŭ 3-lea corpŭ (Szapary) va ajunge mâĭne la Maglay mergêndŭ spre Serajevo. Timpulŭ celŭ nefavorabilŭ din aceste din urmă ḑile a făcutŭ ne-practicabilŭ în unele locurĭ drumul dintre Tuzla şi Doboj, de ordinarŭ bunŭ, maĭ alesŭ pentru trenulŭ celŭ enormŭ.

Pe cândŭ se pare că la Ost inemiculŭ a începutŭ sĕ'şĭ vie în fire, pe aicĭ insurecţiunea a începutŭ érăşĭ sĕ se misce. A-l'altă-erĭ s'aŭ arĕtatŭ bande de insurgenţĭ pe malulŭ dreptŭ alŭ Bosneĭ faciă cu Kosna şi aŭ trasŭ în pionieriĭ noştriĭ carĭ lucraŭ. Erĭ dupĕ amiaḑă s'a trasŭ asemenea focurĭ asupra poştieĭ nóstre, care venea de la Serajevo, lîngă podulŭ de peste Usora, aşa dér în apropierea trupelorŭ nóstre. Se presupune că din insurgenţiĭ carĭ eraŭ concentraţĭ la Doboj s'a despărţitŭ o bandă care se dă de ostenélă sĕ trécă acum pe malulŭ stângŭ alŭ rîuluĭ Bosna între Doboj şi Maglay şi sĕ se tragă spre Tesany, unde populaţiunea, chiar sub aparenta eĭ supunere, ne este fórte ostilă. Generalulŭ Mingazzi, comandantulŭ lagăruluĭ de la Doboj, a luatŭ mĕsurĭ contra lorŭ.

**Roma**, 29 Septembre. — *La Riforma* publică earăşĭ proclamaţiunĭ aţiţătóre ale comitetuluĭ *Italieĭ Irridenta* contra Austrieĭ, dér care se pare că este o manoperă de partitŭ a luĭ Crispi, spre a causa greutăţĭ cabinetuluĭ Cairoli. *L'Opinione*, din contra, îndémnă presa austriacă sĕ fie amicală către Italia, căcĭ interesele reciproce pretindŭ de urgenţă o alianţă contra panslavismuluĭ şi a pangermanismuluĭ.

**Londra**, 29 Septembre. — Se pregătescŭ corăbiĭ de transportŭ spre îmbarcarea maĭ multor regimente pentru Malta şi pentru alte transporturĭ în Indiĭ. Garnisona din Malta va fi ridicată la 12,000 ómenĭ. Flota din golfulŭ persanŭ va fi întărită cu o parte din flota care ancoréză în marea de Marmara. Totuşĭ nu va avea locŭ o ocupaţiune a Afganistanuluĭ pînă în primăvéră.

[Neue freie Presse.]

**Roma**, 29, Septembre. — Scirile publicate de unele ḑiare, că aŭ căḑutŭ cu totul negocierile dintre Vatican şi Germania, sunt nefundate. Vaticanulŭ nu cere desfinţarea legilor din Maiŭ. ci numaĭ o aplicare a lorŭ maĭ puţin vătămătóre pentru Biserică. N'a fostŭ nicĭ o dată vorba de acte formale, care sĕ fi fostŭ objectulŭ vre uneĭ legĭ speciale, precum trebuia sĕ fie casulŭ pentru desfiinţarea legilorŭ din Maiŭ. Pînă acumŭ domneşte acordulŭ între ambele părţĭ negociatóre; negocierile n'aŭ fost întrerupte.

Din causa greutăţilorŭ care domină, trebue negreşitŭ să se studieze cu încetulŭ propunerile reciproce.

**Berlin**, 29 Septembre. — Guvernulŭ imperialŭ cere o durată nelimitată pentru legea contra socialiştilorŭ; asupra înfiinţăriĭ instanţeĭ de recursŭ domnescŭ încă diverginţe de opiniunĭ între Prusia şi Statele din centru; tot ast-felŭ este şi în cercurile Reichstaguluĭ.

(Die Presse).

**Petersburg**, 29 Septembre. — Scirile publicate necontenit de foile englese, asupra procedăriĭ englese contra Afghanistanuluĭ pentru respingerea misiuniĭ englese, caută încă şi acumŭ a arunca culpabilitatea şi asupra Rusieĭ pentru acéstă respingere. Cândŭ sosiră aci cele d'ântâiŭ telegrame din Londra, despre acéstă afacere, nu se scia nimicŭ pe aicĭ în astă privinţă nicĭ în ministerulŭ de resbelŭ, nicĭ în ministerulŭ de esterne, nicĭ în publicŭ. Ceea-ce a pututŭ să dea nascere afirmărilorŭ englese despre o complicitate a Rusieĭ, este următorulŭ faptŭ: Pe timpulŭ resbeluluĭ din Orientŭ sosiră maĭ de multe orĭ scirĭ despre nisce încercărĭ englese d'a provoca greutăţĭ pentru Rusia în Asia Centrală. Se constatase deja misiunea la Kaşgar. Chiar şi în Bokhara se pretindea că sunt agenţĭ englesĭ. Faciă cu aceste fapte, se luară şi din partea Rusieĭ diferite mĕsurĭ şi se pregătiră maĭ multe recunóscerĭ pentru ţinuturile limitrofe. Indată însă ce Congresulŭ de la Berlin păru a asicura o soluţiune pacefică, s'a renunţatŭ la tóte acele mĕsurĭ. In orĭ-ce casŭ, nicĭ nu póte să fie vorba măcarŭ despre o participare a Rusieĭ la decisiunea luată de Shere-Ali, ca să respingă misiunea anglo-indiană. Asemenea împrejurărĭ sunt consecinţele antagonismuluĭ de pe timpulŭ resbeluluĭ.

[Fremden-Blatt.

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 19 SEPTEMBRE

De la 15 până la 18 nu s'aŭ complectatŭ corpurile legiuitóre, de şi suntŭ convocate în sesiune estraordinară, de şi faptulŭ pentru carĭ suntŭ convocate interesézä naţiunea întrégă. Causa acesteĭ necomplectărĭ însĕ, pe câtŭ se vede, nu este nicĭ d-niĭ deputaţĭ şi senatorĭ, nicĭ guvernulŭ, ci elementele. Dupĕ ce că podulŭ peste Bistriţa era stricatŭ şi călĕtoriĭ eraŭ siliţĭ a merge maĭ multŭ de 15 minute pe josŭ pe o punte îngustă până se ocupe trenulŭ ce'ĭ aştepta peste apă, de o détă, din causa ploilorŭ, apele s'aŭ măritŭ, aŭ eşitŭ din matca lorŭ şi aŭ produsŭ maĭ multe stricăciunĭ. Buzĕulŭ a ruptŭ podulŭ rusescŭ; Rîmniculŭ a mutat un piciorŭ la podul drumuluĭ de ferŭ; terasmentele drumuluĭ de ferŭ s'aŭ ruptŭ între Cilibia şi Făureĭ, între Serbescĭ şi Hanu Conachi, între Tecuciŭ şi Mărăsescĭ, din causa debordăriĭ Buzeuiuĭ, Siretulŭ şi Suşiteĭ, dupe cumŭ ne-a spusŭ comunicatulŭ guvernuluĭ.

Cu tóte acestea, *Monitorulŭ* de aḑĭ ne aduce vestea frumosă că tóte aceste stricăciunĭ s'aŭ reparatŭ şi circulaţiunea ş'a luatŭ cursulŭ sĕŭ regulatŭ. Prin urmare sperămŭ că aḑĭ séŭ celŭ multŭ mâine corpurile legiuitóre se vorŭ complecta şi vorŭ începe lucrările lorŭ.

Cu ce vor începe însĕ?

Guvernulŭ a împărţitŭ fie căruĭ deputatŭ şi senatorŭ atâtŭ tecstulŭ tratatuluĭ din Berlin, de şi îlŭ cunoscea de mult, precumŭ şi notele ce aŭ urmatŭ în urmă în privinţa acestuĭ tratatŭ. Representanţiĭ ţĕreĭ, prin urmere, asupra decisiuniĭ puterilorŭ aŭ sĕ se pronunţe.

Cestiunea este importantă, şi pentru acestŭ cuvênt noĭ credem că d-niĭ deputaţĭ şi senatorĭ arŭ trebui maĭ întêiŭ sĕ se întrunéscă de douĕ-treĭ orĭ, se schimbe între eĭ vederile lorŭ, se desbată şi astŭ-felŭ se ajungă la unŭ resultatŭ patrioticŭ care, dupĕ cumŭ ḑice mesagiulŭ, *se nu compromită presentulŭ, ba chiar se asicure viitorulŭ.*

In privinţa retrocedăriĭ Basarabieĭ toţĭ suntŭ de acordŭ. Congresulŭ a decisŭ se dămŭ Rusieĭ acéstă provincià; trebue se ne supunemŭ cu resignare, décă nu suntemŭ otărîţĭ a ne opune cu armele. Cu totulŭ altŭ-felŭ este cu priimirea Dobrogeĭ. Décă cine-va póte sĕ'ţĭ ia cu sila, nu póte se'ţĭ dea. In acéstă privinţă opiniunile suntŭ împărţite. Uniĭ voescŭ se luămŭ Dobrogea pentru a asicura pe mare comerciulŭ nostru şi comunicarea nóstră cu puterile amice în orĭ-ce timpŭ şi în orĭ carĭ împrejurărĭ. Alţiĭ adaogă şi deferenţa ce trebue se avemŭ către puterĭ carĭ ne-aŭ datŭ acéstă provincià pentru a pune o barieră între slaviĭ de sudŭ şi ruşĭ.

De altă parte suntŭ ómenĭ carĭ găsescŭ o nenorocire în priimirea acesteĭ provinciĭ, de şi refusândŭ-o, şi rămâindŭ Bulgarieĭ, devenimŭ o naţiune fără aripĭ care nu póte se sbóre nicăirĭ ci e silită sĕ se învĕrtéscă în cuĭbulŭ sĕŭ. Acestia daŭ diferite motive pentru a'şĭ susţine opiniunea lor, între care, celŭ pe care îlŭ credŭ maĭ putericŭ, este acela că acolo s'arŭ fi împărţitŭ arme şi că populaţiunile se preparŭ la o resistenţă contra armateĭ nóstre.

Nu cercetămŭ cele-l-alte motive, fiindŭ că în ochiĭ noştriĭ ele ni se parŭ aşa de slabe, faciă cu interesulŭ nostru comercialŭ şi chiar politicŭ, în câtŭ credŭ că nicĭ merită atinse. Nu totŭ aşa este cu motivulŭ resistenţeĭ. Elŭ a călĕtoritŭ multŭ prin ţéră şi chiar prin streinătate şi a avutŭ de multe orĭ creḑĕmêntŭ la mulţĭ. Cu tóte acestea, elŭ nu póte fi creḑutŭ, cândŭ ne gândimŭ bine cum staŭ lucrurile.

Maĭ intêiŭ aḑĭ Dobrogea e ocupată de armata ruséscă. Cândŭ armata nóstră arŭ trece Dunărea şi arŭ înainta în interiorulŭ aceleĭ provinciĭ, fie-care oraşŭ şi fie care satŭ trebue se'lŭ priiméscă de la ruşĭ şi apoĭ se plece aceia. Décă déră s'arŭ putea se fie resistenţă, ea trebue făcută şi armateĭ române şi celeĭ ruse. Acésta arŭ fi imposibilŭ, pentru că n'arŭ avea unde sĕ se organiseze resistenţa.

Dérŭ se presupunemŭ că dupe ce armata nóstră ocupă oraşiele şi se instaléză, şi dupe ce se retragŭ ruşiĭ, autorităţile nóstre nu îngrijescŭ se priveghese pe ceĭ cu intenţiunĭ rele, décă vorŭ fi, şi nu le ia armele, aceia se punŭ în revoltă şi începŭ lupta cu armata nóstră, unde se potŭ adăposti aceĭ insurgenţĭ? In Dobrogea nu suntŭ munţĭ giganticĭ nicĭ strâmtorĭ din carĭ sĕ se facă fortereţe naturale ca sĕ se pótă ascunde şi sĕ se apere în ele ca în Bosna şi Herzegovina. Aci este maĭ multŭ şeţŭ şi e destulŭ douĕ tunurĭ ca sĕ rîsipéscă pe câţĭ-va nenorociţĭ carĭ s'arŭ face instrumentele nu scim cuĭ, căcĭ, dupe tóte sciinţele ce avemŭ, marea majoritate a populaţiuniĭ priimesce cu entusiasmŭ se trécă subt dominaţiunea română.

Pericolŭ dérŭ nu este nicĭ din acéstă parte.

Cu tóte acestea, d-niĭ deputaţĭ şi d-niĭ senatorĭ totŭ trebue sĕ se întrunéscă spre a decide maĭ dinainte ce resoluţiune sĕ ia cândŭ afacerea va veni publică în corpurile legiuitóre, şi ca aceea decisiune se fie luată déca nu unanimă. dérŭ celŭ puţinu cu o mare majoritate.

——

Fiindŭ că vorbimŭ de adunarea corpurilorŭ legiuitóre, amŭ voi sĕ facemŭ o propunere, înainte de a începe întrunirile şi desbaterile publice, ca se pótă fi şi ea desbătută.

Credemŭ că Adunările vorŭ da o satisfacţiune atâtŭ populaţiunilorŭ din Basarabia câtŭ şi ţĕreĭ întregĭ, luândŭ decisiunea ca toţĭ d-niĭ deputaţĭ şi senatorĭ aĭ aceleĭ provinciĭ se rĕmâe în corpurile legiuitóre până la finele legislatureĭ.

Acestŭ faptŭ n'arŭ fi noŭ. Elŭ s'a maĭ întêmplatŭ în Francia la 1871 cândŭ, Alsacia şi Lorena trecêndŭ la Germania, un deputatŭ a făcutŭ o asemenea propunere în Adunarea francesă şi ea a fostŭ primită în unanimitate.

Şi la noĭ faptulŭ arŭ fi maĭ dreptŭ, de câtŭ în Francia. Acole Alsacia şi Lorena s'aŭ luatŭ în urma uneĭ învingerĭ, cândŭ nouă Basarabia ni se ia în urmă unuĭ triumfŭ, uneĭ biruinţe.

*Monitorulŭ Oficialŭ* de astăḑĭ ne spune că circulaţia trenurilorŭ pe linia ferată s'a restabilitŭ, şi că de a séră a începutŭ a circula regulat.

## INCĂ O NOTĂ TURCÉSCA.

Eată tecstulŭ originalŭ alŭ depeşiĭ adresată de către ministrulŭ afacerilorŭ străine alŭ Sublimeĭ-Porţĭ către representanţiĭ Turcieĭ în străinătate:

Constantinopole, 16 Septembre.

Cunoscuţĭ [illegible] fostŭ de curândŭ Bosnia şi Herzegovina şi câte-va localităţĭ vecine Serbieĭ şi Muntenegruluĭ, şi care împedică séŭ întêrḑiaḑă esecutarea óre-căror disposiţiunĭ ale tractatuluĭ de la Berlin.

Populaţiunile care n'aŭ nicĭ o afinitate, şi cea maĭ mare parte din ele nicĭ o legătură de origină şi de religiune cu statele la care trebue sĕ fie alipite, s'aŭ resculatŭ contra ideiĭ acesteĭ anecsărĭ şi aŭ luatŭ estrema hotărîre d'a i se opune cu forţa. Sub imperiulŭ uneĭ tîrîrĭ neresistibile, ele aŭ ne-cunoscutŭ autorităţile lorŭ legitime aĭ cărorŭ representanţĭ aŭ fostŭ primele lorŭ victime.

In Bosnia, guvernuluĭ imperialŭ 'ĭ-a lipsitŭ timpulŭ pentru a readuce aceste populaţiunĭ la simţimêntulŭ necesităţiĭ, şi tóte sforţările luĭ aŭ fostŭ ne-putinciόse pentru a împedica nisce conflicte sângerόse între dênsele şi trupele austro-ungare chemate a ocupa ţéra. Cu tóte acestea Sublima-Pórtă arŭ putea lesne sĕ demonstre déca s'arŭ ivi vre-o îndouială în acéstă privinţă, că a făcutŭ totŭ ceea-ce'ĭ permiteaŭ împrejurările sĕ facă pentru a preîntêmpina acéstă esplosiune şi că a pututŭ sĕ reuşéscă a împedica întinderea mişcăriĭ într'unŭ numĕrŭ maĭ mare de districte. In ţéra situată spre nordulŭ Albanieĭ, din care o parte trebue sĕ fie alipită séŭ la Serbia séŭ la Muntenegru, o ferbere totŭ atâtŭ de mare şi totŭ atâtŭ de fără veste a cuprinsŭ populaţiune, care s'a concentratŭ spre a resiste mĕsurilorŭ ce trebuescŭ luate pentru a le despărţi de compatrioţiĭ lorŭ şi de coreligionariĭ lorŭ destinaţĭ a deveni Sêrbĭ séŭ Muntenegrenĭ.

Câţĭ-va dintre eĭ, rătăciţĭ de pasiune, s'aŭ făcutŭ culpabilĭ de o crimă ingrozitóre omorând pe muşirulŭ Mehemed-Ali paşa, trimisŭ de Sublima Pórtă pentru a potoli spiritele şi a le determina sĕ se supue decisiunilorŭ tractatuluĭ de la Berlin.

Culpabiliĭ vorŭ primi pedépsa ce merită, şi guvernulŭ imperialŭ va face sĕ se respecte autoritatea sa în acestŭ ţinutŭ, astŭ-felŭ în câtŭ sĕ pótă asicura în cel maĭ scurtŭ timpŭ posibilŭ schimbarea teritorielorŭ.

Puindŭ sub ochiĭ d-vóstrĕ aceste triste episode ţiŭ maĭ nainte de tóte a constata că guvernulŭ imperialŭ nu s'a abătut de la nicĭ una din détoriile séle şi că s'a datŭ necontenitŭ de ostenealā să esecute tractatulŭ de la Berlin. Déca evenimentulŭ n'a corespunsŭ cu aşteptarea sa, apoĭ elŭ nu póte sĕ fie făcutŭ rĕspunḑĕtorŭ sub nicĭ unŭ titlu. Timpulŭ, care singurŭ arŭ fi pututŭ să ne permită d'a preîntâmpina acestŭ pericolŭ şi d'a evita aceste conflicte regretabile, nea lipsitŭ, şi arŭ fi fórte ne-dreptŭ d'a ne face o imputare din dificultăţile care s'aŭ ivitŭ, şi care suntŭ inerente la objectulŭ chiarŭ ce era vorba a realisa. Suntemŭ împĕcaţĭ în consciinţă despre lealitatea nóstră; vomŭ da la trebuinţă probele cele maĭ convingĕtóre despre acésta şi sperămŭ că puterile vorŭ crede atâtŭ în declaraţiunile nóstre câtŭ şi în mărturirea faptelorŭ. Vĕ rogŭ a citi acéstă depeşe Esc. Sélle d-luĭ ministru alŭ afacerilorŭ străine.

Safvet.

## Tempora mutantur

Diarulŭ guvernamentalŭ „*Pester Lloyd*“, care tot-d'auna s'a arĕtatŭ duşmănos şi necăjitŭ pe românii, vine într'un articulŭ de fondŭ din 21 Septembre a. c. şi laudă pe românĭ din România liberă înălţându'ĭ până la cerŭ. Din acestŭ articolŭ luamŭ şi noĭ părţile cele maĭ remarcabile:

Dintre tóte ţĕrile, despre care tratéză tractulŭ de la Berlin,—scrie *Pester Lloyd*—numaĭ singură România a fostŭ fericită de a nu fi discutate afacerile sale în timpulŭ din urmă de presa europeană. Acéstă stare într'adevĕrŭ de invidiatŭ o turbură două telegrame de la Bucurescĭ, care se ocupă cu politica viitóriă a statuluĭ vecinŭ. Depeşia cea dintâiŭ arată, că guvernulŭ românŭ este aplicatŭ a preda muscalilorŭ Basarabia şi a se supune împrejurărilorŭ fatale, fără de a da ruşilor unŭ actŭ legalŭ formalŭ.

„După rĕulŭ, care l'aŭ causatŭ ruşiĭ românilorŭ prin aceia, că le-aŭ luatŭ Basarabia, căştigarea Dobrogeĭ este totŭ ce póte fi maĭ amarŭ, din cele ce aŭ pregătitŭ ruşiĭ pentru aliaţiĭ lorŭ. Desconsiderândŭ greutăţile, pe care le-arŭ putea întâmpina orĭ-ce statŭ europeanŭ, cândŭ arŭ ocupa Dobrogea, se póte întâmpla şi aceea, ca sĕ se organiseze şi bande de bulgarĭ, carĭ se stea în legătură cu ruşiĭ şi sĕ facă resistenţă românilorŭ, căcĭ după cele petrecute până acumŭ, ruşiĭ diplomaţĭ suntŭ capabilĭ şi de astŭ-felŭ de lucrurĭ. Esperienţele cele triste, care le-aŭ făcutŭ româniĭ în ceĭ duoĭ anĭ din urmă, îĭ vorŭ fi învĕţatŭ minte, ca sĕ nu se maĭ arunce orbesce în braţele Ruşilorŭ. Tóte popórele, câte aŭ avutŭ de a face cu ruşiĭ numaĭ odată în viaţa lorŭ, nu 'ĭ maĭ dorescŭ, şi aceia, carĭ se închină orbesce Rusieĭ, dea Dumnedeŭ sĕ aibă parte numaĭ în scurtŭ timpŭ de domnie lorŭ, şi în vecĭ nu vor maĭ voi se audă de eĭ.

„Politiciĭ românĭ de multe-orĭ aŭ doveditŭ că suntŭ *prudenţĭ, inţelepţĭ şi căpricepŭ situaţiunea generală* şi înţelegŭ consecinţele ce urméză din ea. România întrece atâtŭ în privinţa politică, cât şi în privinţa militară pe Serbia, care stă sub gloriosulŭ sceptru al luĭ Milan. Chiar [illegible] în casul când puterile, ce conduc statul [illegible] maĭ [illegible] poftă de a umbla după [illegible] cele din anul trecut, este prea [illegible] t'o alianţa [illegible] tóte cere [illegible] uluĭ român, pentru [illegible] sĕ maĭ [illegible] dată guvernulŭ de la Bucuresc[illegible] cheme în ţéră pe aceiaşĭ óspeţĭ. Diua de la Griviţa, pe care a serbat'o principele Carol maĭ dĕunădĭ printr'o proclamaţiune energică, nu o vorŭ uĭta româniĭ curêndŭ; eĭ îşĭ vorŭ aduce aminte de diua aceia, în care 'şĭ-aŭ vĕrsatŭ sângele ostaşiĭ sĕĭ pentru causa străină şi duşmană. Dérŭ Griviţa o vorŭ uĭta-o, vorŭ uĭta chiarŭ şi sacrificiile din acea di; numaĭ de umilire, de despoerile de tóte dilele şi de brutalitatea nemărginită nu 'şĭ vorŭ uĭta româniĭ, căcĭ acelea le-a înduratŭ ţéra şi fie-care cetăţeanŭ din causa politiceĭ rusescĭ şi de la armata ruséscă.

„Româniĭ, cumŭ se vede, suntŭ într'adevĕrŭ determinaţĭ a deveni *elementul de ordine şi de civilisaţiune în Orientŭ*. Româniĭ suntŭ chemaţĭ a juca acel rolŭ în nordulŭ imperiuluĭ otomanŭ de odinióră, care îlŭ are elementulŭ elinŭ în sudul peninsuleĭ balcanice. *Elementulŭ româneseŭ, ca şi celŭ grecescŭ* cade după natura luĭ sub scutulŭ acelorŭ puterĭ care, atâtŭ de silă, câtŭ şi de voe bună caută se împedice în totŭ chipulŭ, ca sĕ nu se mărescă sfera putereĭ ruso-slavice. Că româniĭ aŭ trebuinţă de o astŭ-felŭ de apărare şi protecţiune ne arată o simplă aruncătură de ochiŭ pe charta ţĕriĭ lorŭ. Româniĭ înconjuraţĭ din treĭ părţĭ de ruşĭ, bulgarĭ şi sêrbĭ, n'aŭ altă scăpare, de câtŭ de a se lipi de Austro-Ungaria, cu care se învecinédă la nordŭ, décă nu voescŭ sĕ fie striviţĭ de despoţiile cele marĭ şi micĭ ale slavilorŭ. *Româniĭ totŭ d'auna pot conta, că Austro-Ungaria va fi gata ale întinde mâna în totŭ momentulŭ* şi chiarŭ primirea cea strălucită a domnuluĭ *Cogălnicénu* la Viena, constată simţimêntele şi disposiţiunile, care domnescŭ în amêndouĕ părţile ale monarchieĭ către românĭ.

„Noĭ amŭ dis'o în maĭ multe rândurĭ şi o repetămŭ şi acuma, că voimŭ ca să se ridice popórele din Orientŭ, déră numaĭ acele popóre, care representédă un adevĕratŭ elementŭ de ordine şi de civilisaţiune, déră nicĭ de cum acele staturĭ micĭ tâlhărescĭ (Raubstaaten), care totdauna aŭ fost aţîţate şi agitate de propaganda rusésçă. Acelea nicĭ o dată nu vor putea trăi în pace şi în linişte, căcĭ atuncĭ ar trebui să se nege ele pe ele însele. Cu cât suntemŭ în contra orĭ-căreĭ alianţe cu aceste elemente, fie ea de orĭ-ce natură va fi, cu atâtŭ suntemŭ maĭ aplecaţĭ a pleda pentru o înţelegere cu un statŭ cumŭ e celŭ românŭ. Déca prin câştigarea Bosnieĭ voimŭ într'adevĕrŭ să ajungemŭ la acelŭ scopŭ, ca să ţinemŭ Serbia în frîŭ, atuncĭ nu putemŭ maĭ bine înainta acelŭ scopŭ, de cât déca ne vomŭ înţelege cu româniĭ despre acele interese, carĭ sunt comune românilorŭ şi monarchieĭ.

„Déca monarchia doresce, ca incordările [illegible] de resultate favorabile, atuncĭ să se arate către amicŭ cu amiciţia sinceră şi către inimicŭ să fie tot atât de duşmanŭ. Cu cât maĭ tare s'aŭ demonstratŭ, că ruşiĭ aŭ jăfuitŭ pe aliaţiĭ lorŭ, cumŭ aŭ făcutŭ cu româniĭ, ba nicĭ pe vasaliĭ lorŭ nu 'ĭ-aŭ cruţatŭ, cumŭ s'a vĕdutŭ în Serbia: cu atâtŭ maĭ tare se arată Austro-Ungaria în facia lumiĭ, că ea orĭ-ce alianţă încheiă cu cineva, o încheie cu cinste şi cu omenie şi o împlinesce omenesce, fără de a o face dependintă dela un resultatŭ favorabilŭ séŭ nefavorabilŭ.

„La urmă „*Pester Lloyd*„ dice: „*Dorimŭ şi ne vomŭ şi strădui, ca ceĭ din Bucurescĭ se fie către noĭ sincerĭ şi bine voitorĭ, căcĭ de reŭvoitoriĭ din Belgradŭ şi din Cetinje ne vomŭ sci şi noĭ apĕra.*“

(Gaxeta Transilvanieĭ)

## ANGLIA şi AFGHANISTANUL

Englesiĭ parŭ decişĭ a cere cu tótă seriositatea satisfacţiune pentru grava insultă ce li s'a făcutŭ de către emirulŭ Shere-Ali. Maĭ multe depeşĭ din Indiĭ spun că s'aŭ datŭ ordine pentru concentrarea imediată de trupe pe fruntaria Afganistanuluĭ, spre a începe îndată operaţiunile, la casŭ cândŭ ele vorŭ deveni necesariĭ.

Pregătirile militare se facŭ cu activitatea la Rauril Pindée.

Tóte diarele englese se ocupă de acéstă afacere mare, care a venitŭ sĕ pue în a doua linie espediţiunea austriacă din Bosnia.

*Standard* crede a putea asicura că nesuccesulŭ misiuniĭ englese la Kabul era prevĕdutŭ, şi este o norocire d'a vedea, dice elŭ, că guvernulŭ din Indiĭ se aştepta la acésta şi că a lucratŭ cu grăbire:

Misiunea Chamberlain, adaogă acestŭ diarŭ, s'a terminatŭ, şi arŭ fi o copilărie d'a se crede că Shere-Ali se va căi de ceea-ce a făcutŭ şi 'şĭ va da sémă de prăpastia care s'a deschisŭ sub piceórele séle. Asemenea este fórte nefolositorŭ d'a maĭ reîncepe imputările şi ameninţările. Relaţiunile nóstre cu Afganistanul s'aŭ transformat într'o crisă încordată. Shere-Ali a eşitŭ afară din lege şi trebue sĕ 'lŭ tratămŭ ca şi pe Theodoros şi pe regele Ashaniţilorŭ. Nu se póte sci încă déca vomŭ fi nevoiţĭ sĕ anecsămŭ Afganistanulŭ séŭ sĕ punemŭ pe tronŭ un altŭ membru alŭ familieĭ domnitóre, dérŭ nu trebue sĕ se hesite d'a pedepsi în modulŭ celŭ maĭ complectŭ insulta ce ne-a făcutŭ sĕ suferim Sheri-Ali sêmbăta trecută. Crisa trebue sĕ se termine prin isgonirea trimisuluĭ rusŭ şi primirea representantuluĭ Englitereĭ la Kabulŭ. Ceva maĭ multŭ încă; noĭ nu trebue sĕ maĭ perdemŭ vremea. Scirile călătorescŭ repede în dilele nóstre, si rumórea publică le măresce mereŭ. Faptele care s'aŭ petrecutŭ, esagerate şi trunchiate, s'aŭ rĕspênditŭ deja prin oraşele cele maĭ principale din Indiĭ şi fie-care di trecută, va mări şi rĕulŭ efectŭ ce ele potŭ sĕ producă. Lucrândŭ cu energie şi grăbire, vomŭ puté încă sĕ facemŭ a se întórce evenimentele în avantagiul nostru în Asia Centrală, şi acesta este şi midĭloculŭ d'a împedica o alianţă a Rusieĭ cu Afghanistanulŭ.

*Morning Post* dice că nu s'a esageratŭ importanţa rechemăriĭ misiuniĭ englese la Cabul:

»Amŭ fostŭ insultaţĭ în modŭ publicŭ de o putere de a treia ordine, şi ceea-ce face şi maĭ gravă acéstă injuriă, este faptulŭ că ea a fostŭ inspirată de Rusia. Nu póte sĕ maĭ fie nicĭ o îndoială măcarŭ despre culpabilitatea morală a Rusieĭ, căcĭ purtarea sa nu este de câtŭ realisarea politiciĭ maĭ multorŭ din bărbaţiĭ sĕĭ de Statŭ ceĭ maĭ distinşĭ. De multŭ încă se scie că Rusia umblă după alianţa Persieĭ şi a Afghanistanuluĭ; ca a obţinutŭ deja pe aceea a celeĭ d'êntêiŭ din aceste două puterĭ şi, de şi aceea cu Afghanistanulŭ nu este încheiată în modŭ oficialŭ, totuşĭ evenimentele de sâmbăta trecută probéză că afacerea este pe o cale bună. Stabilindŭ relaţiunĭ amicale cu emirulŭ, Rusia póte cu înlesnire sĕ găséscă midĭloculŭ de a'ĭ procura arme şi ofiţerĭ, şi sĕ se serve astŭ-felŭ cu Afghanistanulŭ contra Englitereĭ precumŭ s'a servitŭ de Serbia contra Turcieĭ. Orĭ déca vomŭ considera Afghanistanulŭ ca singurŭ rĕspundĕtorŭ pentru purtarea sa, séŭ déca vomŭ considera pe Rusia ca solidară, noĭ totŭ nu putemŭ sĕ stăm ne-activĭ, şi este de détoria guvernuluĭ d'a declara cumŭ are de gândŭ sĕ obţină reparaţiunea ce ni se datoresce.«

*Le Nord,* din Bruxelles, organŭ rusescŭ, publică din parte'ĭ următorulŭ articolŭ:

Când, acumŭ câţĭ-va anĭ, cabinetele din Londra şi din Petersburgŭ se aplicară a delimita sferele lorŭ de influinţă respectivă în Asia, ele dobîndiră convingerea că o acţiune pacefică, directă şi permanentă a fie-căreia din cele două puterĭ în sfera sa, este celŭ maĭ bunŭ mijlocŭ d'a asicura menţinerea linişteĭ în acele regiunĭ. Acéstă acţiune, spre a fi eficace într'unŭ chipŭ realŭ, trebuia sĕ aibă o sancţiune, şi acéstă sancţiune putea sĕ se găséscă în rĕspunderea ce 'şĭ ar fi luatŭ asupră-le Rusia şi Englitera în privinţa atitudineĭ corectă a Statelorŭ asiatice formândŭ fie-care din cele două sferĭ de influinţă. Rusia consimţi a lua asupră'şĭ respunderea care trebuia sĕ'ĭ incumbe, dér Englitera refusă. Dér, Afghanistanulŭ este unulŭ din Statele cele maĭ importante care depîndă maĭ mult séŭ maĭ puţin directŭ de Englitera. Rusia ne întîmpinândŭ pe lîngă guvernulŭ englesŭ, întru cea-ce priveşte Afganistanulŭ, garanţiile de sicuranţă ce era dispusă să dea ea însă'şĭ Englitereĭ în privinţa Khanatelor puse sub dependinţa sa, nu'ĭ maĭ rĕmase altŭ mijlocŭ de cât acela d'a căuta aceste garanţiĭ pe lîngă însu'şĭ emirulŭ Afganŭ, punêndu-se în relaţiunĭ directe cu elŭ. Evenimentele care s'aŭ petrecutŭ de un an în cóce în Asia, înfrîngerile Kaşgarienilor, desfiinţarea Statuluĭ luĭ Yacub-bey, fuga fostuluĭ Khan al Khokanduluĭ, care a fugitŭ în Afganistanŭ în speranţa negreşitŭ d'a găsi acolo ajutorŭ pentru a'şĭ recîştiga tronulŭ— tóte acestea constitue o situaţiune destulŭ de precarie, contra eventualităţilorŭ căreia Rusia a trebuitŭ să se pregătéscă, şi atitudinea pacefică şi amicală a Afganistanuluĭ este negreşitŭ unulŭ din elementele séle cele maĭ seriόse de sicuranţă.

Eacă, pe cât ni se pare, ceea-ce esplică într'unŭ chipŭ fórte suficientŭ şi prea plausibilŭ misiunea rusésçă la Kabul, în care uniĭ din confraţiĭ noştri voescŭ a vedea nu scim ce felŭ de combinaţiunĭ mysteriόse şi ne mărturisite. N'a depîndatŭ de cât de Englitera pentru-ca nicĭ o ambasadă rusă sĕ nu pue vre-o dată piciorulŭ în Kabul. Ea n'a vroit'o însĕ. Ceea-ce a refusat sĕ facă în interesulŭ sicuranţeĭ Rusieĭ, a trebuit necesarmente ca acésta s'o facă ea însă'şĭ. Totulŭ este fórte naturalŭ aci şi nu e nimicŭ de care Englitera ar putea să se neliniştéscă, nimic care să pótă face objectulŭ uneĭ ne-înţelegerĭ între cele două puterĭ.

## Scrisorĭ din Bulgaria.

Varna, 15 Septembre.

Petrecŭ de 15 dile a scoborî Dunărea de la Viena pînă la Rusciuk, oprindu-mĕ pre câtŭ amŭ putufŭ maĭ multŭ la principalele staţiunĭ pentru a cerceta asupra stăreĭ lucrurilorŭ din Orientŭ pe tóte persónele autorisate şi cu care intêmplările m'aŭ pusŭ în relaţiune. Nimicŭ din ceea ce amŭ vĕdutŭ cu ochiĭ meĭ séŭ ce amŭ pututŭ afla nu se deosibeşte printr'unŭ caracterŭ paceficŭ. Pretutindenĭ suflă unŭ vêntŭ de resbelŭ séŭ de discordie. Urele religióse şi urele raselorŭ şi maĭ viĭ încă de câtŭ cele d'ântêiŭ, în tóte acéstă regiune, suntŭ întărîtate în celŭ maĭ mare gradŭ. Opera congresuluĭ din Berlin a fostŭ cu totulŭ contrarie uneĭ opere de linisce, şi n'amŭ vĕdutŭ pe nimenĭ, chiar printre ofiţeriĭ ruşĭ, care se nu privéscă viitorulŭ sub cele maĭ întunecóse şi maĭ sângeróse culorĭ.

In tótă Ungaria, de la Pesta până la Semlinu, mişcarea trupelorŭ nu încetédă de locŭ. La 1 Septembre patrudecĭ regimente s'aŭ îmbarcatŭ la Pesta pentru a se duce pe Dunăre şi rîulŭ Sava la Brod şi, de acolo, în Bosnia. Populaţiunea lucrătóre şi burghesă asistă la aceste plecărĭ cu o tristeţă adâncă. Nicĭ unŭ ţipătŭ, nicĭ o aclamaţiune. In tótă Ungaria, acestŭ resbelŭ alŭ Bosnieĭ este absolutamente nepopularŭ. Deja, de două orĭ, la Buda, mulţimea a spartŭ cu petre ferestrele hoteluluĭ d-luĭ Tisza, şi numele d. Andrassy nu e pronunţatŭ de cât cu furie. Ministrulŭ ştie tóte acestea şi spune cuĭ vrea sĕ'lŭ asculte: „Astă-dĭ suntŭ omulŭ celŭ maĭ nepopularŭ din Ungaria; peste doĭ anĭ, voiŭ fi omulŭ celŭ maĭ popularŭ din Austro-Ungaria.“ Mĕ camŭ îndoescŭ. Ş'apoĭ fi-va óre d. Andrassy totŭ ministru peste doĭ anĭ? Desbaterile camerilorŭ ungare vorŭ fi fórte furtunóse. Chiarŭ afară de oposiţiune, Maghiariĭ s'aŭ simţitŭ ofensaţĭ în consciinţa lorŭ juridică şi constituţională prin maniera cu care afacerile din Bosnia aŭ fostŭ conduse, în ascunsŭ, în lipsa Parlamentuluĭ. Dérŭ ceea-ce nu încetéză sĕ sporéscă acéstă nemulţumire, este convocarea reserveĭ. Ceĭ maĭ mulţĭ dintre *honvedĭ* suntŭ ómenĭ însuraţĭ, taţĭ de familie, carĭ plécă trişţĭ, posomorîţĭ, pentru

---

## Foiţa Telegraphuluĭ.

VICTOR HUGO 49

# HISTORIA UNEI CRIME

— Depunerea unuĭ martorŭ —

### A patra di.

### Victoria

### XII

### Expatriaţiĭ.

Altă formă a justiţieĭ:

Treĭ indivĭdĭ óre-carĭ, treĭ funcţionarĭ destituabilĭ, un prefectŭ, unŭ soldatŭ, unŭ procurore, avêndŭ ca consciinţă lovitura de clopoţelŭ a luĭ Ludovic Bonaparte, se aşedaŭ la o masă şi judecaŭ, pe cine? Pe d-ta, pe mine, pe noĭ, pe tótă lumea. Pentru-ce crime? Inventaŭ crimele. In numele cărorŭ legĭ? Inventaŭ legile. Ce pedepse aplicaŭ? Inventaŭ pedepsele. Cunosceaŭ pe acusatŭ? Nu. Ilŭ ascultaŭ? Nu. Ce advocaţĭ ascultaŭ? Nicĭ unulŭ. Ce martorĭ întrebaŭ? Nicĭ unulŭ. Ce desbaterĭ aduciaŭ? Nicĭ una. Ce publicŭ chemaŭ? Nicĭ unulŭ. Astŭ-felŭ nicĭ publicŭ, nicĭ desbatere, nicĭ apĕrătorĭ, nicĭ martorĭ, judecătorĭ carĭ nu suntŭ magistraţĭ, un juriŭ unde nu sunt juraţĭ, unŭ tribunalŭ care nu este tribunal, delicte imaginarie, pedepse inventate, acusatul absentŭ, legea absentă, din tóte aceste lucrurĭ carĭ sĕmănaŭ unuĭ visŭ eşia o realitate: condemnarea inocenţilorŭ.

Exilulŭ, gonirea, deportaţiunea, ruina, nostalgia, mórtea, desperarea a 40,000 familiĭ.

Etă ceea ce istoria numesce »Comisiunile mixte.«

De obiceiŭ crimele marĭ de statŭ lovescŭ capetele marĭ, şi se mulţumescŭ pe aceste sdrobirĭ, alunecă ca stâncile, dintr'o bucată, şi sfărâmă resistenţile înalte, victimile ilustre le sunt de ajunsŭ. Déră 2 Decembre avu rafinările séle; 'ĭ maĭ trebui şi victimele micĭ. Pofta luĭ de exterminare merse până la săracĭ şi la necunoscuţĭ; avu mânia şi necadulŭ prea josŭ; făcu crepăturĭ la sub-solulŭ socialŭ pentru a infiltra proscripţiunea; triumviratele locale, numite »mixţiunĭ mixte«, 'ĭ servia la acésta. Găsi mijlocul se sărăcéscă pe săracĭ, se ruinedе pe muritoriĭ de fóme, se despóie pe desmoşteniţĭ; lovitura de statŭ făcu acestŭ miracolŭ de a adăoga nenorocirea miserieĭ. S'arŭ fi disŭ că Bonaparte 'şĭ dă casna sĕ urască pe unŭ ţĕranŭ; vierulŭ fu luat de la via sa, arătorulŭ de la brasda sa, didarulŭ de la didulŭ sĕŭ, lucrătorulŭ de la meseria luĭ. Ómeniĭ primiră acéstă misiune de a face sĕ cadă în detaliŭ asupra celorŭ maĭ nevĕdute existenţe marea calamitate publică. Hidósa sarcină! a fărâmiţa asupra celorŭ micĭ şi celorŭ slabĭ o catastrofă.

### XIV.

### Detaliŭ Religiosŭ.

Puţină religiune póte sĕ se amestece acesteĭ justiţiĭ. Eată unŭ detaliŭ.

Frederic Morin era, ca şi Arnaud de l'Ariège, unŭ republicanŭ catolicŭ. Elŭ credu că sufletul victimelorŭ luĭ 4 Decembre, aruncate de o détă prin mitralia lovitureĭ de statŭ în infinitŭ şi în necunoscutŭ, puteaŭ se aibă trebuinţă de unŭ ajutorŭ óre-care, şi întreprinse acestŭ lucru greŭ, a face sĕ se citéscă unŭ parastasŭ pentru odihna acestorŭ suflete. Dér popiĭ vorŭ sĕ păstrede parastasele pentru prieteniĭ lorŭ. Grupulŭ republicanilorŭ catholicĭ, pe care'lŭ dirigia Frederic Morin, se adresă succesivŭ la toţĭ popiĭ Parisuluĭ; il refusară. Se adresă la archiepiscopŭ; elŭ refusă. Parastasurĭ pentru asasinŭ câte veţĭ voi, dér pentru asasinaţĭ, nicĭ o dété. A se ruga pentru asemenea morţĭ, ar fi un scandal. Refusul continuă.

acéstŭ depărtatŭ şi sângerosŭ resbelŭ alŭ Bosnieĭ. Iĭ îmbarcă pe nişte marĭ bărcĭ întinse, pe care steamerile companieĭ Dunăreĭ le tragŭ dupĕ ele până la Peterwardein, unde primescŭ armele lorŭ şi suntŭ din noŭ îmbarcaţĭ, pentru Brod. Amŭ asistatŭ la maĭ multe din aceste plecărĭ cu unŭ generalŭ bătrânŭ ungurŭ care pleca pentru Bosnia, şi care avea lacrimele în ochĭ. Nimenĭ nu este înşelat de buletinile oficiale carĭ anunţă biruinţĭ, şi carĭ aŭ de consecinţă chiemarea noilor trupe. Câţĭ ómenĭ se găsescŭ deja în Bosnia? Estimările cele maĭ moderate ḑicŭ 150,000, şi cele maĭ tarĭ 280,000. Eŭ presupunŭ că suntŭ 200,000. Ofiţeriĭ superiorĭ cu carĭ amŭ fostŭ în relaţiune nu credŭ ca resbelulŭ sĕ se sfîrşéscă înainte de luna luĭ Noembre: eĭ credŭ că trebue să ierneze în Bosnia pentru a reîncepe operaţiunele şi sfîrşi în primăvară opera de paceficare. Toţĭ ceĭ carĭ aŭ visitatŭ maĭ nainte Bosnia nu vorbesc de begĭ de cât cu respectŭ. Eĭ formézā o adevĕrată aristocraţie feudală, suntŭ ceĭ din urmă represintanţĭ aĭ cavalerismuluĭ din evulŭ meḑiŭ, şi cea maĭ mare parte dintre eĭ aŭ făcutŭ studiĭ fórte bune. Câtŭ despre ómeniĭ politicĭ, eĭ se temŭ totŭ atâtŭ de resbelŭ ca şi de ne-isbânḑile momentane. Neisbânḑĭ vrea sĕ ḑică nuoĭ sacrificiĭ de ómenĭ şi de banĭ. Victoria este, cu un cuvint scurt, predomninaţiunea elementuluĭ slav în Austro-Ungaria, alŭ căreĭ îndoitŭ nume nu va maĭ fi de cât o minciună.

Prin alte motive de cât acelea ale Magyarilorŭ, Sêrbiĭ privescŭ cu unŭ ochiŭ fórte rĕŭ expediţiunea în Bosnia. Eĭ o consideră ca lovitura cea maĭ de temutŭ care li s'a pututŭ da vre-o dată, regretândŭ în gura mare că aŭ avut imprudenţa de a da singurĭ focŭ paelor, pentru a căştiga o independinţă pe care o aveaŭ de faptŭ, şi a se găsi flancaţĭ la vestulŭ Austriacilorŭ şi alŭ Ungurilorŭ, la estulŭ Ruşilorŭ carĭ consideră Bulgaria ca o simplă provincie şi pentru care Sêrbiĭ n'aŭ de cât o mică afecţiune. Serbia ar fi voit sĕ jóce printre slaviĭ supuşĭ rolulŭ ce jucă Piemontul in Italia. S'a grăbitŭ prea multŭ, a perdutŭ partida şi nu se póte consola acum de loc. Esaltaţiĭ, în fruntea cărora suntŭ popiĭ, voescŭ să organiseḑe resculărĭ de voluntarĭ pentru Bosnia. Guvernulŭ înţelege că o asemenea nebunie ar putea sĕ facă ca Serbia sĕ fie ocupată de Austria, şi se sforţeză de a înăbuşi aceste tendinţe. Dar sarcina nu este lesne. Presinţa Principeluĭ la Nish a fost considerată ca indispensabilă pentru recensimêntulŭ armateĭ. In resumatŭ, mare agitaţiune, mare ne-mulţumire; tóte acestea nu augurézā nimic bun pentru viitor.

Situaţiunea nu este maĭ puţin încordată şi în România. Intărîtarea contra Rusieĭ este extremă; şi acésta cu atît maĭ multŭ, cu cât din ḑi în ḑi se primescŭ nuoĭ amănunte asupra situaţiuneĭ desesperată în care se afla armata rusă, când armata română veni în ajutorulŭ eĭ, şi cu cât, de altă parte, acumŭ cândŭ victoria este asigurată, insolenţa oficierilorŭ ruşĭ nu maĭ are marginĭ. Eĭ se preamblă prin Bucureştĭ ca printr'un oraşŭ cucerîtŭ. Ofiţeriĭ românĭ nu le adreseaḑă nicĭ o dată vorba; ar fi puşĭ la carantină de camaraḑiĭ lor décă ar fi vĕḑuţĭ în publicŭ cu eĭ.

In Bulgaria amŭ constatatŭ douĕ fapte fórte caracteristice: 1, că Ruşiĭ, dupĕ ce aŭ vĕrsatŭ valurĭ de sânge pentru a libera pe Bulgarĭ, aŭ ajunsŭ să profeseḑe acumŭ pentru aceştĭ bunĭ fraţĭ slavĭ cel maĭ adâncŭ dispreţŭ. Trebue să auḑă cine-va pe ofiţeriĭ armateĭ de ocupaţiune vorbindŭ despre protejaţiĭ lor! „Bulgarulŭ este din natura sa esenţialmente leneşŭ, hoţŭ, crud şi murdarŭ. Pămĕntul este d'o rodire admirabilă. El nu'l cultivă de loc. Maĭ bine îĭ place să se facă birjar séŭ căruţaşŭ, séŭ îĭ place a practica fără ruşine vr'un meşteşugŭ pe care îĭ e rusine să'l mărturiséscă în altă parte de cât aicĭ. Fiindŭ cu totul lipsit de simţulŭ moralŭ, el consideră furtişagulŭ ca isvorulŭ cel maĭ legitimŭ al proprietăţiĭ, el fură ceea-ce póte, când póte şi unde póte. Când sunt în numĕr mare, eĭ omoară. Nimenĭ nu va putea să spue vre o dată numĕrul musulmanilorŭ ce eĭ aŭ omorâtŭ, numĕrulŭ femeilorŭ ce eĭ aŭ violatŭ şi al satelorŭ ce aŭ arsŭ pe acolo pe unde nu eraŭ trupele nóstre.“

2. Ca un respunsŭ la dispreţulŭ Ruşilorŭ pentru Bulgarĭ, este ura Bulgarilorŭ contra Ruşilorŭ. Bulgariĭ, acum treĭ séŭ patru anĭ, nu se gândeaŭ câtu'şĭ de puţinŭ măcarŭ a se libera de sub jugulŭ turcescŭ, sub care lânceḑeaŭ într'unŭ chipŭ destulŭ de dulce. Dérŭ îndată ce s'a aruncatŭ printre dênşiĭ marele cuvêntŭ de libertate, eĭ aŭ înţelesŭ că, a fi liberĭ, vrea sĕ ḑică că'şĭ potŭ însuşi nepedepsiţĭ bunulŭ altuia şi sĕ se scape de unŭ vecinŭ supărătorŭ. Indată ce ruşiĭ îĭ făcură sĕ înţelégă că acéstă interpretare nu este tocmaĭ esactă, că a fi independinţĭ, pentru Bulgarĭ, vrea sĕ ḑică, a fi supuşiĭ tzaruluĭ; îndată ce, în fine—dupĕ cumŭ amŭ vĕḑut'o cu propriĭ meĭ ochĭ—biciulŭ rusescŭ a începutŭ sĕ plesnéscă la urechile acestorŭ bunĭ fraţĭ slavĭ şi a se încinge pe slaba lorŭ spinare: écă că Bulgariĭ meĭ aŭ început sĕ aibă o ură cordială contra Ruşilorŭ şi—ceea-ce a fostŭ o mare imprudenţă din partele—eĭ n'aŭ ascuns'o în destulŭ. Aşa dérŭ, écă deja discordia în tabăra Agramantuluĭ slavŭ, şi atâtŭ Ruşĭ câtŭ şi Bulgarĭ întrevĕḑêndŭ viitorulŭ în care vor ajunge la cuţite.

De ceea-ce ţi se rupe maĭ cu deosebire inima în totŭ percursulŭ de la Rusciuk la Varna, este emigrarea Turcilorŭ, pentru carĭ şederea în Bulgaria a devenitŭ peste putinţă. Acésta este pentru dênşiĭ o curată cestiune de viéţă séŭ de mórte. La Şumla amŭ asistatŭ la unŭ adevĕrat exodŭ în faţa căruia chiarŭ ofiţeriĭ ruşĭ se simţiră mişcaţĭ. Aci, la Varna, este de o sută de orĭ maĭ rĕŭ. Imprejururile gareĭ şi ale cheurilorŭ suntŭ înţesate de o mulţime de miserabilĭ carĭ aştéptă vaporulŭ care sĕ'ĭ ducă la Stambul, înconjuraţĭ de ceea-ce a fostŭ o détă averea lorŭ, paliḑĭ, prăpădiţĭ de frigurĭ, flămânḑĭ. Acestŭ spectacolŭ este îngroḑitorŭ, şi d. Gladstone arŭ trebui sĕ fie condemnatŭ ca sĕ fie martorŭ în timpŭ de 15 ḑile. Maĭ adăogaţĭ că sĕrbătorile Ramazanuluĭ aŭ începutŭ acumŭ. Acéstă lungă ajunare de 12 până la 14 ḑile, pe timpulŭ căreia este interḑisŭ credincioşilorŭ d'a mânca, d'a bea şi chiarŭ d'a fuma, şi care are în totŭ d'auna privilegiul de a redeştepta fanatismulŭ, chiarŭ în timpĭ ordinarĭ, va trece ea óre anulŭ acesta fără vre-unŭ evenimentŭ?

In fine ruşiĭ s'aŭ hotărîtŭ sĕ evacueḑe San Stefano, şi generalulŭ Totleben se va stabili aicĭ cu statulŭ sĕŭ majorŭ, în cursulŭ sĕptămâneĭ viitóte. Elŭ va ocupa monastirea în care ofiţeriĭ ruşĭ jucaŭ în tóte nopţile până la ḑioă cu frumósele grecóĭce. Póte că bătrînulŭ generalŭ va da o óre-care austeritate monastireĭ din Varna.

(*La République française*).

# DIVERSE

*Cum se putea salva Basarabia.* —Ni se spune de unŭ amicŭ alŭ D-luĭ Boerescu, că patriotismulŭ acestuĭ *ilustru bărbatŭ de Statŭ* a ajunsŭ pênĕ la exaltaţiune de cândŭ cu cestiunea cedăriĭ Basarabieĭ; in una din ḑile, dupĕ întórcerea ilustraţiuneĭ séle din străinătate (cândŭ trăesce cine-va în străinătate devine multŭ maĭ patriotŭ) se preumbla cu paşĭ marĭ şi răpeḑĭ prin modestulŭ sĕŭ cabinetŭ şi se părea atâtŭ de mişcatŭ şi tulburatŭ, în câtŭ amiculŭ, de la care ţinemŭ acéstă indiscreţiune, se vĕḑu silitŭ a'lŭ întreba: ce are? de ce este aşa de supĕrat? Cum să nu fiŭ, respunse D. Boerescu, c'unŭ tonŭ pateticŭ şi veheminte, cândŭ mĕ gândescŭ, că în atâţea anĭ câtŭ amŭ statŭ la putere, eŭ şi aĭ noştri amŭ fi pututŭ prea bine *asigura* Basarabia şi n'am făcut'o! Acéstă ideă mĕ turmentă şi mĕ disperă. Mea culpa, mea culpa!

Uimitŭ amiculŭ, care auḑise vorba *asigurare*, fórte accentuată, îlŭ reîntrebă: dérŭ cum şi în ce modŭ s'ar fi pututŭ face acéstă asigurare?

— Nenorocitule, replică *ilustrulŭ* economistŭ naţionalŭ, dérŭ unde se putea maĭ bine asigura Basarabia de câtŭ la *Dacia*?

— Aĭ dreptate, bine ḑicĭ! Atuncĭ póte că şi Dacia nóstră era să fie maĭ...

— Negreşitŭ, amŭ fi statŭ de minune.

— Apoĭ de ce n'aĭ făcut'o!

— Afurisiţiĭ de roşiĭ nu m'aŭ lăsatŭ.

— Aşa este, ilustrisime! aĭ dreptate, adevĕrŭ grăescĭ; afurisiţiĭ de Roşiĭ trebue să aibă altă Dacie a lorŭ cu altŭ felŭ de *asigurărĭ* radicale, ca şi dênşiĭ. Să sciă dérŭ lumea că Roşiĭ nu te-aŭ lăsat să *asigureḑĭ* Basarabia pe viaţă la Dacia.

# Ultime scirĭ

SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ "TELEGRAFULUI„ (*Agenţia Havas*).

Serviciul de erĭ 8 ore séra.

**Viena**, 30 Septembre, — *Oficială*. — Avant garda austriacă a intratŭ la 27 Septembre în Zvornic. Corpulŭ principalŭ al trupelorŭ a intratŭ la 28 Septembre şi a fost primit de către o deputaţiune a notabililorŭ acestuĭ oraşŭ.

Caimacamulŭ a declaratŭ că se va supune. S'aŭ luatŭ 44 tunurĭ precumŭ şi numeróse muniţiunĭ.

(Serviciulŭ de aḑĭ 9 ore dimineaţa)

**Constantinopole**, 30 Septembre. — Escadra englesă a plecat ca să ancoreze la Ardaki, dupĕ ce a salutat maĭ întâiŭ pavilionul turcescŭ. Sultanulŭ a trimisŭ pe Osman-paşa la d. Layard spre aĭ mulţumi de acéstă plecare. Astăḑĭ a avutŭ locŭ cea d'ântêiŭ şedinţă a comisiuniĭ internaţionale pentru organisarea Rumelieĭ Orientale. Se astéptă în tot momentul din Viena scirea despre sub-semnarea uneĭ convenţiunĭ cu Austria.

**Londra**, 30 Septembre.— Rusia, în rĕspunsul sĕŭ la Nota englesă, declară că n'a trimisŭ o misiune la Cabul de câtŭ în scopulŭ de curtenie către Emirŭ.

Guvernulŭ indianŭ va petrece iarna în Lahora.

Generalulŭ Wolseley va forma la Cypru unŭ corpŭ legislativŭ de 7 membriĭ.

Aceste telegrame fiindŭ publicate în ediţia de a séră le reproducemŭ aḑĭ pentru cititoriĭ de la douĕ-spre-ḑece

(Serviciulŭ de erĭ 4 ore sera)

**Calcuta**, 29 Septembre. — Preparativele pentru o campaniă contra Afganistanuluĭ continuă.

S'a strânsŭ aprovisionărĭ pentru 10,000 soldaţĭ. Se crede că destinaţiunea acestorŭ trupe este Kandahar.

**Londra**, 30 Septembre. — Se anunţă din Pesta, către *Standard*, că a avut locŭ un meeting la care a asistatŭ unŭ publicŭ numerosŭ.

Scopulŭ acestuĭ meeting a fostŭ de a protesta contra ocupaţiuniĭ Bosnieĭ şi Herzegovineĭ şi a cere rechemarea trupelorŭ.

**Şansa de câştigŭ estraordinarŭ.** Dupĕ anunciare a biurouluĭ principalŭ Isenthal & Comp. în Hamburg, ultima tragere a loterieĭ de Statŭ Hamburgeană se începe la 23 Octombrie şi se termină la 13 Noembrie. In cursulŭ acestorŭ 20 ḑile se tragŭ în acéstă loterie circa 9 milióne de francĭ. Acéstă sumă enormă se împarte asupra a 28,100 câştigurĭ. — Loteria maĭ conţine numaĭ 69,500 lose. Şansa de a face unŭ câştigŭ principalŭ estraordinarŭ e dérŭ fórte importantă căcĭ maĭ multŭ ca jumĕtate a tutorŭ losurilorŭ trebue sĕ câtige.

Guvernulŭ german la Hamburg, dupa cum e cunoscutŭ aparţinêndŭ statelorŭ germane cele maĭ bogate, garantésă cu tótă averea grandiósă a Statuluĭ pentru plata esactă a câscigurilorŭ. Se oferă dér din tóte punctele de vedere pentru fie-cine o siguranţă perfectă. In fine atragemŭ atenţiunea asupra anunciuluĭ, a biurouluĭ principalŭ de loterie Hamburgiană Isenthal & Co. publicat în ḑiarulŭ nostru d'aḑĭ, de unde se potŭ lua tóte deslușirile.

## ACTU DE MULŢUMIRE.

Prin care plin de recunoscinţă venim a adresa în publicŭ mulţumirile nóstre D-luĭ Dr. M. Dimitrescu, Strada Lipscanĭ No. 73, pentru silinţa şi energia ce 'şĭ-a pusŭ pentru remediarea copiluluĭ meŭ în etate de 12 anĭ, care suferea de angină şi pentru care perdusemŭ orĭ-ce speranţă, de viaţa luĭ, şi numaĭ prin curarisirea D-luĭ Dr. numitŭ maĭ susŭ, sunt fericitŭ a anunţa onorabiluluĭ public, că copilulŭ se află pe deplin sĕnătosŭ.

*Hagi Anghel Minovicĭ.*

Calea Moşilorŭ No. 294.

## CURSUL BUCURESCI

Prima casă de schimb

la

„BURSA“

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.

*Marţĭ 19 Septembriŭ 1878*

| | | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|---|
| 10 % | Oblig. rurale . . . . | 103 | 103 1/2 |
| | „ eşite la sorţĭ . . | 96 1/2 | 97 1/2 |
| 8 % | „ domeniale . . . | 98 1/4 | 98 1/2 |
| | „ „ eşite la sorţĭ | 97 | 97 1/4 |
| | „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 . . . | 172 | 175 |
| 7 % | Scris. funciare rurale . | 90 1/2 | 91 |
| 7 % | „ „ urbane . | 84 | 84 1/2 |
| 8 % | Imp. municipal. . . . | 94 1/4 | 94 3/4 |
| | „ cu pr. Buc. (bil. 20) l. | 23 1/2 | 24 |
| | Acţiunĭ „Dacia“ . . . . . | 200 | 210 |
| | „ „Romania“ . . . . . | 75 | 80 |
| | Cupóne rurale exigibile . . . | 1 1/2 | 1 % |
| | „ domeniale „ . . . | 2 1/4 | 1 1/2 |
| | „ scrisurĭ „ . . . | — 1/2 | — |
| | Argintŭ contra aurŭ . . . . | 1 1/4 | 1 % |
| | Rubla hârtie . . . . . . . | 2—50 | 2—50 |
| | Florinu . . . . . . . . | 2—16 1/2 | 2—17 1/2 |

### Cursulŭ din Viena

*30 Septembrie*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ . . . . . . . | 9—28 1/2 | fl. |
| Ducatulŭ . . . . . . . . | 5—47 | „ |

### Cursulŭ din Berlin

*29 Septembre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române . | 83—10 | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ . . | 32—50 | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ . . | 84—90 | „ |
| Oppenheim . . . . . . . . | 102—50 | „ |
| Ruble hârtie . . . . . . . | 206 — | „ |

### Cursulŭ din Paris

*29 Septembre*

Renta română . . . . . . . 62 1/2 fr.

Fără provizion, *Isac M. Levy*.

---

Cum sĕ ésă de acolo? A renunţa la parastasŭ, arŭ fi părutŭ lesne altora, nu însĕ acestor credincioşĭ ferbinţĭ. Domniĭ catholicĭ-democraţĭ căutândŭ, isprăviră prin a desgropa într'o mică biserică din afară unŭ sermanŭ bĕtrânŭ vicarŭ, care consimţi sĕ şoptéscă încet acestŭ parastasŭ la urechia bunuluĭ D-ḑeŭ, rugându-lŭ sĕ nu spue nimicŭ.

### YV

### Cumŭ eşiră de la Ham.

In nóptea de la 7 la 8 Ianuariŭ, Charras dormea. Sgomotulŭ ḑăvórelorŭ trase 'lŭ deşteptă.

— Ah, ḑise elŭ, ne punŭ la secretŭ şi adormi din noŭ.

Dupĕ unŭ ceasŭ, uşa se deschide. Comandantulŭ fortuluĭ intră în mare uniformă, însoţitŭ de unŭ omŭ alŭ poliţieĭ purtândŭ o lumânare.

Eraŭ aprópe 4 ceasurĭ de diminéţă.

— Colonele, ḑise comandantulŭ, îmbrăcaţi-vĕ numaĭ de câtŭ.

— Pentru ce?

— Veţĭ pleca.

— Ear vre-o infamă de sigurŭ!

Comandantulŭ păstréḑă tăcerea. Charras se îmbrăcă.

Cândŭ isprăvi sĕ se îmbrace, sosesce un mic tânărŭ îmbrăcatŭ în negru.

Acestŭ tênărŭ adresă cuvêntulŭ luĭ Charras.

— Colonele, veţĭ eşi din fortŭ, veţĭ părăsi Francia. Amŭ ordinŭ se vĕ conduc la fruntariă.

Charras strigă:

— Décă e pentru a părăsi Francia nu voiŭ se părăsescŭ fortulŭ. E unŭ atentatŭ maĭ mult. Nu aŭ dreptulŭ sĕ mĕ exileḑe maĭ multŭ de cât l'aŭ avutŭ ca sĕ mĕ incarcereḑe. Amŭ pentru mine legea, dreptulŭ, vechile mele serviciĭ, mandatulŭ meŭ. Protesteḑŭ. Cine sunteţĭ, D-le?

— Suntŭ capulŭ cabinetuluĭ ministruluĭ de interne.

Ah! D-ta te numeştĭ Leopold Lehon.

Tênărulŭ plecă capulŭ.

Charras continuă:

— Veniţĭ din partea cuĭ-va care se numeşte ministru de interne. D-nu de Morny, 'mĭ pare. Cunoscŭ pe acestŭ D-nŭ de Morny. Unŭ tênărŭ pleşuvŭ; a jucatŭ joculŭ în care 'şĭ perde cine-va periĭ, acumŭ jócă joculŭ unde 'şĭ riscă cine-va capulŭ.

Conversaţiunea era penibilă. Tênărulŭ se uită multŭ la vêrfulŭ cismelorŭ séle.

Dupĕ o tăcere, se hasardă cu tóte acestea sĕ ia cuvêntulŭ:

— D-le Charras, amŭ ordinŭ sĕ vĕ spunŭ că déca aveţĭ trebuinţă de banĭ.....

Charras 'lŭ întrerupse cu impetuositete.

— Destulŭ, D-le! Nicĭ unŭ cuvêntŭ maĭ mult! Amŭ servitŭ ţéra mea în timpŭ de 25 anĭ, sub epolete, la focŭ, cu pericolulŭ vineţeĭ mele, tot d'auna pentru onóre, nicĭ o dată pentru câştigŭ. Păstraţĭ baniĭ, voĭ ceĭ-l'alţĭ!

— Dérŭ, D-le...

— Tăcere! baniĭ carĭ se ating de mâinile vóstre arŭ murdări pe ale mele.

Earăşĭ se făcu o tăcere pe care capulŭ cabinetuluĭ particularŭ o rupse éră̆şĭ:

— Colonele, veţĭ fi însoţitŭ de doĭ agenţĭ carĭ aŭ instrucţiunĭ speciale, şi trebue sĕ vĕ previnŭ că veţĭ călători din ordinŭ cu un paşa-portŭ falşŭ şi sub numele Vincent.

— Ah, pardieu! strigă Charras, e prea tare! Cine 'şĭ închipuesce că mĕ va face sĕ călĕtoresc cu unŭ paşa-portŭ falşŭ şi sub unŭ nume falş? — Şi privindŭ dreptŭ pe Leopold Lehon: — Se sciţĭ, D-le, că mĕ numescŭ Charras şi nu Vincent, şi că suntŭ dintr'o familiă în care s'a purtatŭ totŭ d'auna numele tatăluĭ

Plecară.

(Va urma).

## Avisŭ

Serviciul de Geniu alŭ armateĭ Imperiale Ruse, aduce la cunoscinţa publică că se vorŭ vinde cu licitaţie CAĬ de bataliónele de potóne. Vênḑarea se va începe la *Giurgiu*, de acum chiarŭ, şi pe *câmpul Cotrocenilorŭ* de la 21 Septembre inainte.

Bucurescĭ, 18 Septembre.

---

**S'a perdut** in ḑiua de 15 spre 16 ale acesteĭ lunĭ, o mânză ca de şase lunĭ, la pâr murgă deschisă. Este rugatŭ acelŭ care o va găsi, să bine voiască a o aduce la D-nu Hagi Anghel Mincovicĭ, calea Moşilor, No. 294, suburbia Pantelemon, de unde va priimi o bună recompensă.

---

**Uă vestă scumpă!** Cu ocasiunea ultimeĭ trageă de câştigŭ a loterieĭ de banĭ Hamburgeană s'a întîmplatŭ unŭ evenimentŭ care în adevĕrŭ putemŭ ḑice că nu s'a maĭ pomenitŭ şi care servă spre dovadă că publiculŭ de dese orĭ tratéḑă cu prea puţină precauţiune hârtiele de valóre, unŭ comerciantŭ Hamburgean cumpĕrase de la biroul principalŭ de lotoriă a D-lorŭ Isenthal & c. — în Hamburg, unŭ losŭ pentru loteria Humburgeană, îndoindulŭ şi băgêndulŭ în buḑunarulu vesteĭ sèle albă, după câte-va ḑile giletca se dă spălătoreseĭ fără ca posesorulŭ să se fi gînditŭ măcarŭ unŭ momentŭ la conţinutulŭ giletci, nicĭ spălătoresei nu 'ĭ venea în gîndŭ de a riviḑui buzunările. Losul aŭ fostŭ dér spălat cu giletca lipindu-se de captesele buḑunaruluĭ. Cu câte-va ḑile în urmă comerciantulŭ se trezise cu o notificare încântătóre din partea caseĭ Isenthal &. c.— cum că losui sĕŭ s'aŭ trasŭ cu unŭ câştigŭ de 50,000 mărcĭ circa francĭ 62,000 învitândulŭ totŭ-odată de a presenta losul spre achitarea luĭ. Comerciantulŭ tremura de frică şi de spaimă căutândŭ losul în ḑadar şi negăsiudulŭ, abia nevesteĭ comerciantuluĭ i venise ideea să riviḑueḑe asprŭ îmbrăcămintele şi după cercetare multă 'şĭ găsi în buḑunarulŭ vesteĭ albe o cidulică mititică în forma uneĭ rotişóre de hârtie, care însă prin călcatulŭ rufelorŭ a concrescutŭ ast-felŭ cu giletca albă în câtŭ că vrênd a deslipi biletulŭ era să se facă bucăţĭ. Fericita familie spre a maĭ putea constata casulŭ şi maĭ bine se deciseră d'a alerga cu giletca în mâna la D-nĭ Isenthal & c.— acolo în presinţa unuĭ notar giletca aŭ fostŭ pusă în apă deslipindŭ losul şi din fericire atâtŭ numĕrulŭ biletuluĭ câtŭ şi câte-va amănunte alŭ tecstuluĭ s'aŭ maĭ pututŭ descifra constatându-se ast-felŭ cele necesare în câtŭ că nicĭ o îndoială despre veritatea biletuluĭ n'a maĭ pututŭ încape.

Fericitulŭ posesorŭ alŭ jiletceĭ a şi încasatŭ 62,000 de francĭ câştigate şi de sigurŭ că pe viitorŭ va lua mĕsurĭ de precauţiunĭ maĭ marĭ

---

## DEPOU
de
## LEMNE DE CER
prima cualitate,
Preciul fixat 70 fraucĭ.
franco, magaḑia Gara Filaret.

---

**De Închiriat** dela Sf. Dimitrie viitor casele situate în Strada Nerva Traian No. 163, compuse de un salon, treĭ camere cuhnie, odăĭ de servitorĭ, curte spaţiósă şi grădină. Doritoriĭ sunt rugaţĭ a se adresa la D. Nicolae Elefterescu Suburbia Sf. Visarion, Strada Cometu No. 13. 9-3-6.

---

**5,000** sacĭ de sochar se află de vênḑare, calitatea cea maĭ bună. A se adresa, strada Aurora, No. 64, suburbia Dobroteaşa.

---

## Avis.

In urma participăreĭ estraordinare a publiculuĭ român a loteria de Stat Hamburgeană, priimim în fie-care ḑi mereŭ invitaţiunĭ din partea maĭ multor firme de acolo, cari vor să priméscă distribuirea acestorŭ lose în Romania contra acordăreĭ unuĭ provision. In faţa uneĭ corespondenţĭ mare aşa de curgătóre, ne este imposibil de a respunde fie-căruĭ în parte, şi declarăm prin acésta că nu instituim nicĭ o agentură pentru vênḑarea acestor lose, de óre ce nu ne este cu putinţă de a plăti pentru vênḑarea acestor lose vre-un provision, fiind că noĭ vindemŭ numaĭ losurĭ originale.

Hamburg, Septembre 1878.

Biroul principal de Loterie
Jsenthal & Co.
**Hamburg**

---

# LIBRARIA GREGORIE LUIS

Strada Lipscanĭ Hanu Şerban Vodă No. 18 19 şi 20.

Anunciă că va appare în editura sa cât de curînd următórele 3 Calendare pe anul 1879

## Calendarul pentru toţĭ

1 vol. în 8° mare, pe hârtie velină, coprinḑêndŭ pe lîngă tóte necessariele unuĭ Calendarŭ, Posta şi Telegraful, extract din legea timbruluĭ, tóte bâlciurile, etc. etc., iar în partea litterare, nuvella originală, »**Duoĭ fraţĭ**« episodŭ din resbellulŭ româno-turcŭ. de D. Poppescu, **Crăciunulŭ** studiŭ de moravurĭ, **Rusia şi cuceririle eĭ,** studiŭ istoricŭ, maĭ multe poesiĭ, Cânturĭ patriotice, Anecdote, etc.

Pe lîngă acestŭ Calendarŭ se dă ca **premiŭ** gratis frumosul tabloŭ:

România liberă

litografiat în unulŭ din celle maĭ bune stabilimente din Viena. *Preţulŭ din preună cu tabloul, numaĭ 2 leĭ.*

## Calendarul Amusantŭ

coprinḑêndŭ o materie fórte amusantă şi variată: nuvelle, poesiĭ, căntece, ghicitorĭ, cugetărĭ, anecdote, etc.

**Illustrat cu 18 gravurĭ umoristice şi sociale.**

*Preţulŭ 1 leŭ 50 banĭ*

## Calendarulŭ Halimaleĭ saŭ 1001 de nopţĭ

Coprinḑêndŭ maĭ multe din frumósele şi instructivele povesti arabe, extrasse din 1001 de nopţĭ într'un stilŭ popularŭ, şi

**Illustratŭ în textŭ cu 15 gravurĭ, lucrate la Paris.**

*Preţurĭ 2 leĭ.*

Aceste Calendare care se publică acum de unŭ şirŭ îndelungatŭ de anĭ sub directiunea d-luĭ **H. Wartha,** îşĭ are deja renumele atât de bine formatŭ, încât ne obţinemŭ la orĭ ce recomandaţiune; ne permitemŭ numaĭ a atrage atenţiunea Onor. publicŭ asupra unorŭ compositorĭ de Calendare care voind a profita de renumele dobîndit de Calendare nóstre, nu s'a sfiitŭ a le imita titlurile nóstre, sperândŭ astfelŭ a duce publiculŭ în eróre. Rugămŭ dar pe publicŭ a se uita bine la titlurile Calendarelor nóstre, care sînt celle maĭ de sus, şi a se feri de imitaţiunĭ.

A se adressa la sub-semnatulŭ de la care revênḑĕtoriĭ vorŭ dobîndi unŭ Rabattŭ însemnatŭ.

Gr. Luis.

---

## Avisŭ

Tutorele Minorilor defunctuluĭ N. Stanescu face cunoscut că la licitaţiunea ţinută în ḑiua de 14 ale acestuĭ luneĭ, ne obţinându-se preţurĭ îndestulătóre pentru închiriere de la Sf. Dumitru a imobilelor următóre din Ploescĭ, a:

2 prăvăliĭ cu etagiul de sus séu separat, de lîngă D-lŭ Panait Hagi Jecu; a 2 perechĭ case şi a uneĭ dogăriĭ din strada Hagi Anton; a uneĭ perechĭ case din calea Târgu-Vesti, vis-a-vis de D-nul G. Alexiu şi a unuĭ locŭ viranŭ. Va ţine o nouă licitaţie în ḑiua de 1 Octomb. în comptoarul Sfetescu Ploesti; unde amatoriĭ potu a se presinta pêna la menţionata ḑi cu ofertele d-lor peste preţurele obţinute.

---

# Hotel Naţional numit Caracaş

din Bucurescĭ, strada Selarĭ,

Fiind acum pusŭ în reparaţiune radicală şi în aranjare cu mobilier din nou, fac cunoscut îngeneral şi în special, D-lor Voiajorĭ clienţi aĭ acestuĭ Hotel, că din causele e spuse, priimirele de ospitalitate sunt suspendate pentru termen de una lună, precum avênd de închiriat ḑisul Hotel înpreună cu Cafenéoa şi birtul, dependinte de dânsul, pe termen de 5 sau 10 anĭ de acum sau de la Sf. Dumitrie viitor, 1878 înainte, bine reparat, organisat şi mobilat din nou.

Pentru preţu şi condiţiunĭ amatoriĭ, să se adrseḑe la Sub-semnatul Suburbia Curtea-Veche, Strada Sóreluĭ No. 1, în orĭ-ce ḑi.

Theodor Eftimiu.

---

# LA GAMBETTA

A SOSIT
pentru sezonolŭ de faţă unŭ

Strada Şelarĭ No. 15
vis-a-vis strada Germană.

fórte bogat assortiment de haine gata
pentru bărbaţĭ şi copiĭ de orĭ ce etate.
Fasonul cel maĭ modern, şi preţurile cele maĭ moderate

48 2 5

J. Falkenflück.

---

Loteria de Stat
# Hamburgiană
## ŭltima tragere
cele mai mari sanse de câstig
la 23 Octombrie
a. c. s. n.

se incepe ultima şi priucipala tragere a loterieĭ de Stat Hamburgiană continuând fără intrerumpere până la 13 Noembrie a. c. s. n. In cursul acestor 20 de ḑile, se trag 28,100 de câstigurĭ in total maĭ esistă încă numaĭ 69,500 lose în acéstă loteriă. Şanse de câstig e déră fórte însemnat căcĭ maĭ mult ca jumĕtate a tutor losurilor ecsistinte trebuie să câstige ņnegreşit 28100 cêstigurĭ se impart precum urméză:

| | | | Leĭ noĭ |
|---|---|---|---|
| 1 | Castigu | a | 500,000 |
| 1 | » | a | 333,333 |
| 1 | » | a | 166,667 |
| 1 | » | a | 106,667 |
| 1 | » | a | 80,000 |
| 1 | » | a | 66,667 |
| 2 | Câstigurĭ fie-care | câte | 53 333 |
| 2 | » » | » | 40.000 |
| 3 | » » | » | 26,667 |
| 4 | » » | » | 20,000 |
| 20 | » » | » | 13,333 |
| 30 | » » | » | 6,667 |
| 70 | » » | » | 5,333 |
| 200 | » » | » | 3,200 |
| 400 | » » | » | 1,600 |
| 600 | » » | » | 667 |
| 700 | » » | » | 333 |
| 26065 | » » | » | 184 |

Toate 28,100 câstigurĭ fac în total suma de

8 Milióne 649,293 Leĭ noĭ

Contra transmitereĭ a preciuluĭ oficialimente hotărît de

L. n. 160 pentru losurĭ întregĭ originale.
„ 80 pentru losurĭ jumĕtăţĭ originale
„ 40 pentuu losurĭ sferturĭ originale

subsemnatul biroul principal de Loterie espediéză aceste lose originale valabile pentru tóte 20 de ḑile de tragerĭ, şi investite cu armările Statuluĭ, in tóte pieţele Românieĭ prin postă. — Costul se póte transmite în Moneda hârtie română. Fie care trimitere de lose va fi însoţită de programul oficial tradus în românesce şi după terminarea trageréĭ, fie-carr posesor de lose primesce îndată şi fără ca să maĭ facă vre-o reclamaţie liste oficială a tragereĭ, din care listă resultatul tragereĭ se constată într'un mod fórte clarŭ.

Pentru plata esactă a câştigurilor, guvernul german la Hamburg garantéză cu tótă averea grandiósă a Statuluĭ, asemenea şi achitarea sumelor câştigate se face sub controlul guvernuluĭ german şi prin intermediul nostru indată după ce tragerea e terminată. Avem în tóte pieţele din România Corespondenţĭ, în cât că putem plăti câstigătorilor sumele câstigate chiar la domiciliul lor şi ev. în moneda de aur română. Avênd în vedere că maĭ este numaĭ un timp scurt pênă la începerea termenuluĭ de tragerĭ, şi considerând circumstanţa că cuantitatea losurilor care maĭ este de dat e prea mică, rugăm pe onor. amatorĭ a espedui comandele lor grabnic şi direct către:

Biroul principal de Loterie
Jsenthal & Comp.
**Hamburg (Germania de Nord).**

Corespondăm şi românesce. Scrisorĭ din România în Hamburg sosesc în 70 ore.

---

# MOBILE

O jumătate garnitură mobile de mahonŭ, îmbrăcată cu damască de mătasse galbenă, fórte puţin usată, treĭ draperiĭ, maĭ multe oglinḑĭ, messe etc., sînt de vênḑare, din causă de plecare, pe un preţŭ moderat, precum şi un piano.

A se adressa pentru informaţiune maĭ detaillată la comptorulŭ D-lorŭ **C. R. Orgidan şi Wartha,** str. Academieĭ 25, peste drumŭ de tipografia naţională.

---

**De vânzare** Casa din suburbia Schitu Măgurénu, strada Stirbey-Vodă No. 66, situată în posiţiune înaltă şi apĕrată de umeḑélă, conţinênd 12 camare, dependinţe, grajdŭ, şiopronŭ, grădină, pavileonŭ, construcţiune solidă şi luxósă, cu sobe de porţelanŭ, cameră pentru bae cu bae de porţelan şi accesoriele, uşile şi ferestrele lustrate, sală de intrare bine decorată.

Se se adresese la proprietarŭ strada Colţeĭ, 30.

Bucurescĭ — No. 24 Noua Typographye Naţională Proprietarŭ C. N. Rădulescu Strada Academieĭ No. — 24. Bucurescĭ.

Joui, 21 Septembre 1878 In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ Anulŭ VIII No. 1929.

# TELEGRAPHUL

Preţul abenamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĔ, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redăcţia nu este responsabilă.
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

**Mercurĭ,** 20 (2) Septembre. — (1538) Petru VI, Domnulŭ Moldoveĭ, se luptă cu Saşiĭ în Ciclu Transilvanieĭ.

## Sciri Telegraphice

(Serviciulŭ ḑiarelorŭ străine).

**Petersburg,** 30 Septembre. — Faciă cu comunicările continue ale ḑiarelorŭ străine, despre o demisionare a principeluĭ Gorceakoff, nu se constată de câtŭ unŭ singurŭ faptŭ, acela adică că principele Gorceakoff, până astăḑĭ, nu 'şĭ a datŭ nicĭ o dată demisiunea şi nicĭ că se gândeşte măcarŭ sĕ'şĭ o dea.

(Neues Wiener Tagblatt)

**Paris,** 30 Septembre. — Bonapartiştiĭ aŭ împrăştiatŭ sgomote despre o crisă ministerială. Ele suntŭ desminţite însĕ din sorginţĭ demne de tótă încrederea.

**Constantinopole,** 30 Septembre. — Porţiĭ 'ĭ a sositŭ din Athena scirea că guvernulŭ grecŭ pregăteşte punerea pe piciorŭ de resbelŭ a uneĭ armate active de 40,000 ómenĭ şi a uneĭ reserve de 30,000 ómenĭ, spre a da şi maĭ mare presiune cererilorŭ séle pentru o regulare de fruntariĭ. Sumele de banĭ trebuinciόse pentru acésta vorŭ fi acoperite printr'unŭ împrumutŭ de 50 milióne drahme. Negocierile pentru acestŭ împrumut aŭ începutŭ deja.

**Brood,** 30 Septembre. — Timpulŭ celŭ nefavorabilŭ din aceste din urmă ḑile şi ploile torenţiale aŭ făcutŭ aprópe nepracticabilŭ drumul din valea Bosneĭ. Miĭ de căruţe staŭ înămolite în noroiŭ şi numaĭ cu o mare greutate potŭ fi scóse de acolo. Lucrările de căĭ şi de drumŭ de ferŭ aŭ trebuitŭ sĕ fie suspendate a-l'altă-erĭ din causa ploiĭ celeĭ torenţiale. Totuşĭ aceste lucrărĭ aŭ progresatŭ fórte multŭ între aicĭ şi Doboj. La lucrarea căilorŭ suntŭ întrebuinţaţĭ până acumŭ 1,500 ómenĭ.

[Neue freie Presse.]

**Laibach,** 30 Septembre. — Deputaţiĭ slovenĭ voescŭ sĕ propue în Landtagul din Kraina o adresă către Maj. Sa împĕratulŭ cu rugăciunea d'a modifica sistemulŭ de guvernare de acumŭ.

(Die Presse).

**Pesta,** 30 Septembre. — Erĭ a avutŭ loc proiectata întrunire populară. Pe la 3 ore Adunarea se compunea din aprópe 8,000 ómenĭ. Intr'o parte a curţiĭ, unde avu locŭ întrunirea, era ridicată o tribună, pe care apăru la 3 ore deputatulŭ Helfy cu colegiĭ sĕĭ din estrema stângă. Alesŭ ca preşedinte, elŭ fu salutat, ca atare, cu *Eljen,* apoĭ esplică scopulŭ întruniriĭ, care nu este altulŭ, de cât acela de a da unŭ *veto* naţionalŭ contra ocupaţiuniĭ.

„Ungaria, ḑice oratorulŭ, n'a pututŭ nicĭ o détă să mérgă dupĕ simpatiile séle; nicĭ cu ocasiunea resbeluluĭ de libertate alŭ Polonilorŭ, nicĭ în resbelulŭ italianŭ. Acum, fiindŭ-că sub egida Constituţiuniĭ avemŭ détoria generală d'a ne apăra, apoĭ strigătulŭ de *Eljen a török* (trăiască Turculŭ), care a resunatŭ anulŭ trecut pretutindenĭ în Ungaria, n'a fostŭ ţinutŭ în sémă şi armele ungare se roşesc de sângele turcesc“.

Oratorulŭ mărturiseşte că alegerile aŭ datŭ o mare majoritate guvernamentală, aşa dérŭ o aprobare a politiciĭ guvernuluĭ. Dér între Augustŭ şi Septembre s'a deschisŭ o prăpastie colosală, căcĭ fie-care ḑi costă sângele a sute, ba chiarŭ şi a miĭ de ómenĭ. De aceea nicĭ noĭ nu trebue sĕ ascultâmŭ pe aceia, carĭ nu voescŭ sĕ asculte vocea nóstrĕ de cât numaĭ atuncĭ când lucrează Adunarea legală a ţĕriĭ! Turcia, ba chiar şi Europa întrégă, îşĭ vorŭ întórce ochiĭ cu scârbă de la noĭ în faţa laşităţiĭ nóstre. (Eljen! Eljen!)

Cötvös cere permisiunea d'a se descoperi în faţa Adunăriĭ poporuluĭ. (Eljen!) Elŭ s'a temutŭ că popurulŭ ungurŭ va priivi cu nepăsare ocupaţiunea, dér în acestŭ locŭ sacru, sub cerulŭ liberŭ alŭ luĭ Dumneḑeŭ, 20,000 de cetăţenĭ îĭ probéḑă contrariul. 5,000 de cadavre ungurescĭ acoperă pămentulŭ bosniacŭ. (Strigăte: *Asta nu'ĭ adevĕratŭ!*). 100,000 Ungurĭ îşĭ varsă sĕngele, şi totuşĭ eĭ nu apără nicĭ rasa nóstrĕ nicĭ pe regele nostru. Ne-aŭ atacatŭ óre mahomedaniĭ pe noĭ? (Strigăte: *Da, în aceste din urmă timpurĭ!*). Noĭ n'avemŭ de la Europa un mandatŭ fără condiţiune. Andrassy declară că el nu voesce sĕ fie géndarmulŭ Europeĭ, pe cândŭ îşĭ făcea deja uniforma de géndarmŭ. Şi Tisza declară, că nimenĭ nu se gândeşte la ocupaţiune. (Strigăte: *Andrassy trebue sĕ se retragă, şi Tisza asemenea!*)

Prin Moscva, Belgrad, Cetinje însă, eĭ se fălescŭ ce politica actuală este politica majorităţiĭ guvernamentale. Nicĭ noĭ, nicĭ austriaciĭ nu dorimŭ sĕ avemŭ Bosnia şi Hertzegovina. Andrasy consideră pe ruşĭ ca amicĭ, ear noĭ îĭ considerăm ca inamicĭ. Elŭ voesce sĕ facă Bosnieĭ şi Herzegovineĭ o posiţiune asemenea cu aceia pe care Rusia a făcut'o Bulgarieĭ. Elŭ voesce sĕ le libereze, pentru ca ele sĕ fie aliatele nóstre earŭ nu ale Rusieĭ şi sĕ se afle sub protecţiunea monarchieĭ nóstre. Elŭ voesce sĕ ne asicure legăturĭ avantagióse de drumŭ de ferŭ şi avantage economico-naţionale din relaţiunile cu aceste ţĕrĭ şi sĕ le aranjeze astŭ-felŭ, în câtŭ ele sĕ fie o contra-greutate contra Serbieĭ şi a Muntenegruluĭ. Spre acestŭ scop însĕ trebue sĕ închee o convenţiune cu Turcia.

Elŭ recomandă partea întêiŭ a cunoscuteĭ resoluţiunĭ. De o détă însă se începe unŭ sgomotŭ teribilŭ în Adunare. Cötvös voesce sĕ vorbéscă, dérŭ nu maĭ póte. Cu mare ostenélă d'abia reuşaşte Helfy sĕ restabiléscă liniştea pentru câte-va minute, şi elŭ citeşte atuncĭ telegrame de aderărĭ de la partisaniĭ pin Szegedin aĭ estremeĭ stângĭ şi de la junimea din Szantes.

In fine ia şi Simonyi cuvêntulŭ, susţine a doua parte a resoluţiuniĭ, care cere darea în judecată a ministeruluĭ, şi dupĕ acésta vorbesce pe largŭ asupra tractatuluĭ de Paris şi contra raportorilorŭ din delegaţiunĭ asupra afacerilorŭ străine.

Dr. Falk cere de urgenţă o dare în judecată a ministeruluĭ. Adunarea devine sĕlbatică, cu strigăte de Eljen care nu se potolescŭ şi se arată din ce în ce maĭ ameninţĕtóre, când se urcă la tribună ultimulŭ oratorŭ Essilag. Dupĕ ce intervine earăşĭ Helfy prin citirea uneĭ telegrame, care conţine aderarea maĭ multorŭ cetăţenĭ din Beszprim, póte în fine sĕ vorbéscă şi democratul socialistŭ Essilag: „Noĭ nu trebue sĕ sfîşiămŭ în tocmaĭ ca hyenele membrele maĭ principale ale cadavruluĭ bosniacŭ din mormêntulŭ Turcieĭ; la acésta voesce sĕ ne conducă politica căreia 'ĭ-aŭ datŭ nascere gemeniĭ Siamĭ aĭ afacerilorŭ comune.

In acest sens oratorul continuă (întreruptŭ de strigăte: *Pereat* contra luĭ Tisza şi Andrassy), până cândŭ se numescŭ membriĭ deputaţiuniĭ ce trebue să se ducă la Tisza, dupĕ ceea-ce Helfy declară că resoluţiunea şi membriĭ aŭ fostŭ admişĭ şi disolvă Adunarea.

[Fremden-Blatt.

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 20 SEPTEMBRE

Orĭ câtŭ s'arŭ ḑice, orĭ câtŭ arŭ sbiera foiele conservatóre, nicĭ unŭ guvernŭ ca celŭ de aḑĭ n'a avutŭ atâta preocupare pentru sórta poporuluĭ ruralŭ.

Pe cândŭ aceia carĭ siliaŭ pe ţĕranĭ sĕ se supue la imposite şi tacse ilegale, şi décă nu se supuneaŭ îĭ împuşca, strigŭ contra guverouluĭ de aḑĭ că calcă legile şi constituţiunea, că poporulŭ ruralŭ e uĭtatŭ, ba chiar persecutatŭ de administraţiunea de aḑĭ, din contra ómeniĭ de la guvernŭ, de şi preocupaţĭ de afacerile nóstre esterióre şi de viitorulŭ întregeĭ ţĕrĭ, totuşĭ nu lasă nicĭ unŭ momentŭ se tréca fără se se ocupe şi de sórta poporuluĭ de la ţéră, de sórta muncitoruluĭ de pămêntŭ.

Pe lângă maĭ multe legĭ folositóre acesteĭ populaţiunĭ, votate de cândŭ partitulŭ liberalŭ se afla la putere, d. ministru de interne a depusŭ erĭ pe biuroulŭ Adunăriĭ unŭ proiectŭ de lege de cea maĭ mare importanţă, acela prin care se interḑice sĕtenilorŭ de a înstreina, fie subt formă legală, fie subt formă deghisată, pămênturile concedate lorŭ în puterea legeĭ rurale de la 1864.

Era timpulŭ sĕ se facă acéstă lege.

Noĭ amŭ vorbit de maĭ multe orĭ despre abusurile ce se face de uniĭ arendaşĭ streinĭ şi de uniĭ pripăşiţĭ de prin oraşie carĭ se stabilescŭ prin sate şi devinŭ în scurtŭ timpŭ proprietarĭ prin pămênturĭ luate pe nimicŭ de la sătenĭ şi prin pămênturĭ cotropite din moşiele statuluĭ.

Legea rurală într'adevĕrŭ prevede că săteniĭ nu'şĭ potŭ înstreina pămênturile pe timpŭ de 30 anĭ. Insĕ aceĭ speculanţĭ suntŭ şireţĭ. Eĭ aŭ făcutŭ acte de închiriere pe 60 şi chiar pe 90 anĭ, cea ce este o adevĕrată vĕnḑare, căcĭ, dupe espirarea termenuluĭ prevĕḑutŭ de lege, acela care îşĭ închiriaḑă pămêntulŭ e capabilŭ a'lŭ şi vinde.

Proectulŭ de lege propusŭ de guvernŭ, dérŭ, este o bine-facere, căcĭ elŭ scapă averea uneĭ părţĭ a poporuluĭ românŭ din ghiarele unorŭ hrăpitorĭ.

Acelŭ proectŭ, luându-se de urgenţă, elŭ va veni aḑĭ pote în secţiunĭ. Rugăm, pentru acésta, pe d-niĭ deputaţĭ nu numaĭ a grăbi votarea luĭ, dérŭ încă a'lŭ studia bine, a observa tóte părţile luĭ şi a lua mĕsurĭ ca nicĭ într'unŭ modŭ se nu maĭ pótă fi jĕfuiţĭ séŭ speculaţĭ bieţiĭ ţĕranĭ, atâtŭ de nesocotiţĭ subt regimulŭ conservatorŭ.

Intr'o ţéră unde nu este garantată averea şi unde nu este asicuratŭ bunulŭ traiŭ alŭ poporuluĭ muncitorŭ, acea ţéră maĭ curândŭ séŭ maĭ târḑiŭ este espusă la sguduirĭ sociale.

— —

Aceĭ carĭ sunt coprinşĭ de splenŭ, de rea umóre, n'aŭ de câtŭ sĕ citéscă *Timpulŭ* de aḑĭ, décă voescŭ sĕ 'şĭ schimbe disposiţiunea şi sĕ rîḑâ cu hohotŭ

Fóia conservatóre, voindŭ sĕ probeze că guvernulŭ radicalŭ, cum îlŭ numesce ea, arŭ fi călcatŭ Constituţiunea, reproduce maĭ multe articole din pactul nostru fundamental, 'şi în facia lor pune nisce presupuse fapte ale gnvernuluĭ prin care ḑice că s'aŭ călcatŭ acele articole.

Ca specimenŭ, se citămŭ numaĭ unŭ faptŭ pentru lămurirea cititorilorŭ nostriĭ. Dupe ce citéză articolulŭ I şi alŭ II din Constituţiune în care se ḑice că România *este unŭ statŭ indivisibilŭ* şi că *teritoriulŭ român este inalienabilŭ,* apoĭ pune în facia acestorŭ articole aceste cuvinte:

„Instreinarea Basarabieĭ în schimbulŭ Dobrogeĭ.“

Se declare orĭ-cine décă acéstă procedare nu e de rîsŭ!

Guvernulŭ a asicuratŭ prin conveţiunea cu Rusia integritatea teritoriuluĭ românŭ, negreşitŭ şi Basarabia. La cererile Rusieĭ în privinţa acesteĭ provinciĭ, elŭ a respunsŭ printr'unŭ refuzŭ. La congresulŭ din Berlin a luptatŭ din tóte puterile ca membriĭ congresuluĭ se ţie contŭ de actulŭ încheiatŭ între ambele state. Congresulŭ însĕ n'a ţinutŭ nicĭ unŭ contŭ de dreptele nóstre cererĭ şi a decis ca Basarabia sĕ se dea Rusieĭ, érŭ România se ia Dobrogea spre a pune o barieră între slaviĭ de sudŭ şi ceĭ de nord.

Cu tóte acestea fóia conservatóre acusă guvernulŭ că a călcatŭ constituţiunea!

De asemenea felŭ suntŭ tóte acusaţiunile cele-l'alte. Nicĭ una nu e seriósă.

— —

Erĭ s'a terminatŭ şi alegerea colegiuluĭ III a consiliuluĭ judeţianŭ de Vlaşca.

Lista partituluĭ liberalŭ, compusă de d-niĭ Filache Vasilescu, Michailŭ Răsucianu şi Ionŭ Nedelcovicĭ, a fostŭ votată cu mare majoritate.

Dupĕ deschiderea scrutinuluĭ şi proclamarea acestorŭ persóne, o mare parte din alegĕtorĭ, ca se proteste contra acelora carĭ aŭ acusatŭ administraţiunea de ingerinţe, s'aŭ dusŭ şi aŭ mulţumitŭ prefectuluĭ pentru libera alegere, care face onóre guvernuluĭ şi care era de multŭ dorită vlăscerilorŭ.

Candidaţiĭ colegiuluĭ IV suntŭ d-niĭ dr. I. Pitestianŭ, Grigorie Carcalli şi Dimitrie Popescu, carĭ suntemŭ sicurĭ că vor întruni şi aceştia marea majoritate a sufragielorŭ.

D. Blowitz, cunoscutulŭ corespondent din Paris al ḑiaruluĭ *Times,* susţine cu tărie părţile cele maĭ principale din comunicările séle asupra întrevorbiriĭ cu principele de Bismark. In ultima sa corespondinţă, elŭ se apără contra desminţiriĭ ce 'ĭ dă *Norddeutsche Allgemeine Zeitung* şi apoĭ adaogă:

„Déca *Norddeutsche Allgemeine Zeitung* ar bine-voi să citéscă articolulŭ întregŭ din *Times,* de la 7 Septembre, apoĭ de sicur că n'ar ajunge la conclusiunea că intenţiunea mea a fostŭ d'a pune în gura principeluĭ de Bismark nisce cuvinte care, déca ar fi fostŭ rostite, ar fi fost în adevĕr fără esemplu. Ceea-ce 'ĭ-am atribuit principeluĭ în scrisórea mea, este numaĭ adevĕrulŭ adevĕratŭ, cu escepţiune de următórele amănunte pe care eŭ, dupĕ ce le-amŭ comparatŭ cu notiţele mele scrise la 3 Iuliŭ, le rectificŭ spre a nu lăsa nicĭ-o îndoială séŭ vre-o contraḑicere. In prima linie observŭ că una din persónele, care asista la întrevederea mea cu principele de Bismark, aminti cuvintele principale din circulara luĭ Gorceakoff din anulŭ 1875. Principele de Bismark le repetă şi apoĭ vorbi despre o înfrîngere diplomatică — a sa. Este inposibilŭ d'a susţine că Rusia n'a suferitŭ nicĭ o înfrîngere diplomatică: nu dóră pentru-că ea n'a fostŭ în stare să tragă căştigurĭ suficiente din ultimulŭ resbelŭ, ci, pentru-că, unŭ bărbat de Statŭ suferă o înfrîngere diplomatică, atuncĭ când este nevoitŭ să lase a i se sfîşia un tractatŭ pe care 'lŭ-a încheiatŭ cu unŭ inamicŭ învinsŭ şi sĕ renunţe la tóte punctele câştigate în modŭ victoriosŭ printr'unŭ asemenea tractat. Afară de acestea — şi sperŭ că acéstă observaţiune va linisci ḑiarele francese care, ne-obicĭnuite cu unŭ asemenea instinctŭ politicŭ, aŭ protestatŭ contra uneĭ povestirĭ care ar fi pututŭ să turbure relaţiunile dintre Rusia şi Germania — la citirea celorŭ ḑise de principele de Bismark fie-care se póte uşor convinge, că totul a fostŭ îndreptatŭ contra principeluĭ Gorceakoff ear nu contra Rusieĭ. Nu credŭ sĕ esiste în Europa unŭ singurŭ diplomatŭ măcar, care ar fi avutŭ trebuinţă sĕ citéscă acestea, spre a sci cum staŭ relaţiunile dintre ambiĭ cancelarĭ. De aceea dér, m'amŭ creḑutŭ în dreptŭ d'a aminti acestea. Principele de Bismark scia fórte bine că eŭ le voiŭ publica, şi ar fi trebuitŭ prin urmare să mĕ împedice; nu'ĭ a lipsitŭ timpulŭ trebuinciosŭ, căcĭ aŭ trecutŭ două lunĭ între convorbire şi publicarea eĭ în *Times.* Sprĕ a pune dér un capĕt acesteĭ discuţiunĭ ostenitóre, apoĭ declar aci în modulŭ celŭ maĭ hotărîtorŭ că eŭ, afară de rectificările maĭ susŭ menţionate, amŭ reprodusŭ cu cea maĭ mare fidelitate cuvintele cancelariuluĭ.“

— —

Earăşĭ s'aŭ împrăştiatŭ sgomote, de astă détă maĭ tarĭ ca nicĭ o dată, că Tzarulŭ voesce sĕ renunţe la tronŭ. Corespondentulŭ din Petersburg al foiĭ *Kölnische Zeitung,* care ne dă acéstă scire, o însoţeşte de următorulŭ comentarŭ:

„Tzarulŭ este bolnavŭ corporalmente, disposiţia şi forţa sa de voinţă aŭ îmbătrânit, puterea sa de acţiune s'a slăbit. Elŭ este în adevĕrŭ ostenitŭ. Décă s'ar putea ca sĕ urmeze în adevĕr numaĭ dupĕ înclinarea sa personală, apoĭ cred că el, maĭ bine astăḑĭ de cât mâine, ar lăsa Statulŭ pe alte mâinĭ chiar în realitate, dupĕ cum face deja de maĭ multŭ timpŭ cu ministriĭ sĕĭ, lăsându-le din ce în ce maĭ multă libertate de acţiune. Dér esistă motive, — sĕ le numescŭ séŭ tărie séŭ slăbiciune — care 'lŭ împedică d'a face acestŭ demersŭ estremŭ şi care 'lŭ facŭ sĕ considere ca o détorie ceea-ce este o povară pentru elŭ. Suntŭ asemenea, ca totŭ d'auna, mulţĭ carĭ aŭ un interesŭ în aceea d'a influinţa în interesulŭ acesteĭ tăriĭ séŭ slăbiciunĭ. Din casa Romanovilorŭ nu s'a retrasŭ încă nicĭ unŭ stăpînitorŭ de bună voe de la tronŭ. Trăi-vom óre sĕ vedemŭ unŭ asemenea exemplu în ḑilele nóstre? Dér earăşĭ, cine ar putea sĕ spue décă o schimbare de tron ar fi acum pentru Rusia o norocire séŭ o nenorocire? Multe grupurĭ marĭ speră că acestŭ eveniment se va întêmpla, şi multe altele, totŭ atâtŭ de marĭ, se temŭ ca nu cum-va el să se întîmple. Cu fie-care sĕptămână, ce se apropie de reîntórcerea Tzaruluĭ în capitală, se mărescŭ şi dorinţele şi speranţele grupurilorŭ şi facŭ să créscă încordarea. Nimenĭ nu scie pînă acumŭ cândŭ se va reîntórce Tzarulŭ.

— —

Ciocnirile continuă mereŭ între mahomedaniĭ şi chreştiniĭ de prin provinciile greco-turce de la fruntariĭ. Ḑiarele din Athena, cu data de 24 curentŭ, anunţă că unŭ corpŭ de armată turcesc de 800 ómenĭ atacă la 22 Septembre o bandă de insurgenţĭ lîngă Apidia în Thesalia. Turciĭ fură respinşĭ cu o perdere de patru-ḑecĭ morţĭ şi răniţĭ. Se maĭ ḑice încă că 2000 turcĭ vorŭ ocupa în curêndŭ o posiţiune tare în Rentina.

— —

Scrierile nihiliste abundă de câtŭ-va timpŭ în Rusia. Ni se pare interesantŭ d'a reproduce pasagiulŭ de maĭ la vale dintr'o broşură intitulată: *Viéţă pentru viéţă*, scrisă în limba ruséscă:

„Suntemŭ socialiştĭ, declară scriitorulŭ anonymŭ; ţinţa nóstră este distrugerea organisaţiuniĭ economice şi a nelegalităţiĭ economice actuale, rădăcina tutulorŭ relelorŭ omenescĭ. Cestiunea formeĭ politice ne este cu totulŭ indiferentă. Noĭ ceştĭ-l-alţĭ ruşiĭ, suntemŭ înclinaţĭ maĭ multŭ ca orĭ-care altă naţiune d'a ne abţine de la luptele politice şi încă, şi maĭ mult, de la mĕsurile sângeróse, care nu suntŭ în acordŭ cu istoria nóstră ca şi cu educaţiunea nóstră. Numaĭ guvernul rus ne-a împinsŭ pe calea cea sângerósă în care ne aflămŭ... Guvernanţilorŭ, suntem gata a vĕ lăsa în pace. Noĭ credemŭ că nu servitutea politică dă nascere servituţiĭ economice, ci cu totulŭ din contra. Adevĕratulŭ nostru inamicŭ este burgesia, care se ascunde la spatele vostru. Dativĕ'ţĭ la o parte! Nu ne împedicaţĭ d'a o combate, şi atuncĭ vĕ vomŭ lăsa în pace. Pe câtŭ timpŭ vĕ veţĭ încăpăţâna în apărarea stăriĭ actuale de lucrurĭ, justiţia nóstrĕ secretă va ţine atârnată d'asupra capuluĭ vostru sabia luĭ Damocles, şi vieţele vóstre vorŭ respunde de fie-care din actele vóstre faţă cu noĭ!«

## Agitaţiunile în Austro-Ungaria

Maĭ bine de 100 persóne adunate în Comitetŭ aŭ publicatŭ următorulŭ apelŭ către cetăţeniĭ din Pesta spre a se întruni în o adunare în care sĕ se discute afacerile publice:

Cetăţenilorŭ! Stăncele cele aspre ale *Bosnieĭ* şi *Herzegovineĭ* s'aŭ roşitŭ de sânge ungurescŭ!

Sângele celŭ vĕrsatŭ ne provócă la fapte. Cere de la noĭ ca se ridicămŭ vocea nóstră şi se dechiarămŭ c'unŭ glasŭ, că resbelulŭ acesta *nu este resbelulŭ nostru*, că naţiunea unguréscă n'a doritŭ nicĭ-odată cucerirea Bosnieĭ şi Herzegovineĭ, şi dênsa nu va erta nicĭ-odétă, că sângele vĕrsatŭ şi averea prăpădită a naţiuneĭ este o risipă criminală, că pentru acestŭ sânge vĕrsatŭ va cădea înaintea luĭ Dumneḑeŭ şi înaintea ómenilorŭ responsabilitatea asupra acelora, în care e maĭ puternică dorinţa de aventurĭ de câtŭ simţulŭ de datorinţă, carĭ aŭ preţuitŭ maĭ multŭ capriţiele arbitriuluĭ de câtŭ voinţa cea espresă a naţiuneĭ, carĭ aŭ fostŭ laşĭ, cândŭ aŭ avutŭ se lucreḑe pentru noĭ şi cutezătorĭ când era se lucreḑe în contra nóstră.

Cetăţenĭ! *Pericolulŭ, care ne ameninţă este maĭ mare de câtŭ a fostŭ înainte de Mohacs şi de cumŭ a devenitŭ prin Mohacs.*

Peste ruinele naţiuneĭ turcescĭ valurile marĭ ale popórelorŭ slavice vor năvăli de aci încolo numaĭ asupra nóstră. Şi fiindŭ că politica criminală pe de o parte ajută să estermineze pe turcĭ cu armele ungurilorŭ, ea aţîţă tot-de-odată ura slavilorŭ în contra nóstră; ea resipesce averea şi sângele nostru pentru popóre streine şi ne aduce pentru aceia ura popórelorŭ streine.

Cetăţenilorŭ! Deşteptaţi-vĕ, pentru ca să putemŭ protesta în numele naţiuneĭ în contra politiceĭ nebune. Se veniţĭ pe Duminică în 29 la adunarea poporală, care se va ţinea la 3 ore dupĕ amiaḑă.

*

Adunarea întrunindu-se şi dupe ce aŭ vorbitŭ maĭ mulţĭ oratorĭ, s'a luatŭ următórele decisiunĭ:

1. Că adunarea rĕmâne şi astăḑĭ pe lêngă decisiunile aceĭea, ce le aŭ adusŭ şi le-aŭ publicatŭ, numerósele adunărĭ, ţinute în anul 1877 şi municipiile, ér în prima liniă cetăţeniĭ capitaleĭ.
2. In înţelesulŭ acestorŭ decisiunĭ adunarea *protestéză* sĕrbătoresce în contra ocupaţiuneĭ Bosnieĭ şi Herzegovineĭ, ea nu consideră resbelulŭ sângerosŭ, ce s'a iscatŭ din causa ocupaţiuneĭ, ca resbelŭ alŭ naţiuneĭ, ba 'lŭ consideră din contră ca un *resbelŭ fórte fatalŭ pentru naţiune* şi respinge tótă responsabilitatea pentru urmările luĭ.
3. Din contra adunarea protestéḑă sĕrbătoresce, că se prăpădesce sângele şi averea naţiuneĭ în contra voinţeĭ naţionale fără întrebarea şi încuviinţarea corpurilorŭ legiuitóre, şi ea anunţă, că consideră risipa voluntară, ce s'a făcutŭ până acumŭ cu privire la naţiune, ca gravamine, ba chiar ca pericolŭ.
4. Presidiulŭ adunăreĭ naţionale se însărcinéḑă ca se aşterne aceste resoluţiunĭ la timpulŭ sĕŭ pe calea indatinată parlamentuluĭ.

"

Nicĭ în Austria lucrurile nu sunt maĭ calme. Baronulŭ Walterskirchen, dândŭ sémă înaintea alegĕtorilorŭ sĕĭ, între altele ḑice;

Pentru ca se putemŭ ţinea aceste ţĕrĭ, se va cere ca sĕ cheltuimŭ milióne pentru scopurĭ militare, dupĕ cumŭ s'aŭ îngropatŭ odinióră milióne în fortăreţele italienescĭ. De cum-va însĕ Austria, spre a'şĭ asigura posiţiunea sa, ar voi să ia şi Serbia şi Muntenegrulŭ, ea ar veni în conflicte cu alte puterĭ, lasă că prin acésta s'ar forma o Austriă nouă, care numaĭ atuncĭ va putea avea viitorŭ, cândŭ s'ar pune şi ar realisa visurile slavilorŭ meridionalĭ. Pentru ca se scape de pericolulŭ, de a perde Dalmaţia, care în totŭ anulŭ înghite vre-o câteva milióne, în cele din urmă totuşĭ ar fi o scăpare cât de rea, de a câştiga nouĕ ţerĭ, care ar mânca încă şi maĭ multe milióne, şi de la carĭ s'ar putea delătura pericolulŭ de a le perde, numaĭ pentr'un pericolŭ şi maĭ mare, de a preface Austria germană într'un statŭ slavicŭ. Nicĭ refusarea credituluĭ de 60 milióne n'ar fi pututŭ împedeca cele ce s'aŭ întêmplatŭ. Déca însĕ cu creditul încuviinţatŭ s'a pututŭ face abusŭ în modulŭ acesta, avemŭ de a mulţumi numaĭ formelorŭ de dreptŭ de statŭ ale monarchieĭ nóstre, carĭ facŭ ilusoriă responsabilitatea şi controlul a celorŭ maĭ însemnate oficie guvernamentale. Déca ar fi purcesŭ în altă ţéră guvernulŭ ast-felŭ, dupĕ cum s'a întêmplatŭ la noĭ în causa ocupaţiuneĭ, atuncĭ nu credŭ că ar fi scăpatŭ de pericolulŭ de a *fi datŭ în judecată.*"

# CURIERULU EXPOSITIEI

— —

XXIV.

Paris, 1878, Vinerĭ, 15 Septembrie

## Arta retrospectivă la Trocadero.

(Urmare).

II. **Renascerea** (Salele 7-12). Diferinţa între obiectele expuse în aceste sălĭ şi între cele expuse în sălile precedinte, e fórte simţibilă. Sub impulsiunea uneĭ nuoĭ direcţiunĭ, ele iaŭ unŭ caracterŭ deosebitŭ. In decursulŭ acesteĭ însemnate periόde, numită Renascerea, împreună cu literile clasicităţiĭ antice, belele-arte luară asemenea unŭ mare avêntŭ. Déră să ne grăbimŭ a vedea ce e vrednicŭ de vĕḑutŭ[1]). — In Sala VII: Un bustŭ de marmură de *Donatelli*; maĭ multe alte statuete de marmură şi de lemnŭ. *Historia luĭ St. Ión Baptista* represintată pe 6 pereţĭ zugrăviţĭ, atribuiţĭ luĭ *Andrea Mantegna.* Un curiosŭ *Midas.* Unŭ bas-relief de Mino, represintândŭ *Madona.* Maĭ multe volume manuscripte *(Froissart, Christine de Pisan*, etc.). Arŭ trebui sĕ ne oprimŭ îndelungŭ asupra uneĭ opere de o importanţă capitală: e vorba de unŭ *Capŭ de june rănitŭ,* (aparţinênd d-luĭ Goldschimidt) una din sculpturele cele maĭ estraordinare şi maĭ perfecte cunoscute; acestŭ bustŭ de marmură, unŭ capŭ d'operă care póte rivalisa cu cele maĭ frumóse producţiunĭ ale geniuluĭ italianŭ, e atribuitŭ generalmente luĭ *Michel-Angel.* Unŭ bas-relief de bronḑŭ, douĕ buste şi o medalie de *Andrea Riccio; Punerea în mormêntŭ, Faunŭ şi Satyrŭ,* de acelaşŭ. *Vergura şi Copilulŭ* de *Mino da Fiesole.* O mulţime de bas-reliefurĭ importante de *Donatello, Peter Visker, Bertholdi,* etc. Colecţiunĭ de smalturĭ *(émaux)* ale dd. *Cl. Lafontaine, Castellini, Dutuit,* etc. Doĭ tigriĭ încălecaţĭ de doĭ ómenĭ goĭ, provenind din Veneţia. Unŭ ceasornicŭ gothicŭ, al d-luĭ Gavet. O bogată şi minunată colecţiune de arme, aparţinêndŭ d. *Al. de Rothshild,* între care o sabie veneţiană, şi o micuţă cheiă sculptată, cumpărate fie-care câte 50,000 fr. O mulţime de medalióne şi portrete, între carĭ disting pe acelŭ alŭ luĭ *Mathias Corvin***. — Sala VIII continuă de a ne desfăşura frumósele producţiunĭ ale secolilorŭ XV şi XVI. Mĕ mulţumesc de a cita: Douĕ bronḑurĭ de *Benvenuto Cellini,* şi o colecţiune de *Faienţie* de *Pénicaud, Courtois, Limosin, Fr. Duguesnois,* etc. appartinêndŭ dd. *de Rothschild.* Nenumĕrate Faienţie de celebrulŭ *Bernard Palissy.* Alte superbe Faienţie Italiane de *Gubbio, Urbino de Caffagiolo, de Faenza,* etc., unŭ portretŭ de *Rinaldi de Brunelleshi.* O statue de lemnŭ, Sf. Franciscŭ d'Assise, de *Alonso Cano,* şi un David, atribuitŭ celebruluĭ sculptorŭ florentinŭ *Verrocchio.* Vitrina 9-a, aparţinênd db. *Seillière,* conţine frumóse smalţurĭ, între care douĕ minunatŭ lucrate de *P. Raymond.* O gingaşiă *Păpuşiă,* îmbrăcată cu costumulŭ ce se purta în timpulŭ celebrilorŭ Medicis; şi o încântătóre *Cântăréţă italiană,* de pămênt ars. Maĭ multe manuscripte şi cărţĭ preciόse, între care amŭ regăsitŭ cu plăcere faimósa *Biblie* (ḑisă *Mazarină*) olleŭ Gutemberg, prima carte imprimată de celebrulŭ inventatorŭ alŭ Typographieĭ către 1450. Acéstă carte, pe care o cunosceamŭ de multŭ şi din care nu există de câtŭ 7 exemplare, amŭ vĕḑut-o vênḑêndu-se, la 1-iŭ Iuniŭ; ea a fostŭ cumpărată 52,500 fr. de librarulŭ Bachelin-Deflorenne. Un altŭ exemplarŭ s'a vêndutŭ la Londra, în 1873, pentru suma de 85,000 fr. — Salile IX şi X suntŭ ocupate de Colecţiunile *Spitzer* şi *Boullay,* de care vom vorbi in Curierulŭ viitorŭ. — Sala XI séŭ sala Polonesă conţine obiecte historice expuse de pr. *Ladislas Czartoryski,* de comitele *Dzialynski* şi alţĭ archeologĭ polonesĭ. Intre altele vedemŭ: Numeróse cingătorĭ de mătase cusute cu aurŭ şi argintŭ. Patru *cuirasse* bizare. Maĭ multe covóre înflorite cu catifea, purtândŭ pe dânsele nenumĕrate litere M, iniţiala autoruluĭ lorŭ, *Mazarski.* Argintăriĭ fórte frumóse. Ornamente de luptătorĭ şi de caĭ. Nenumĕrate miniaturĭ, argintăriĭ, ceasornice, smalţurĭ, bastóue, între care al luĭ Stanislas, arme de totŭ soiulŭ, etc. etc. — Sala XII e compusă de mobile şi de arme. Intr'o repede ochire îmbrăţişămŭ: O lădiţă de nuntă şi o banquetă, superbe mobile provenindŭ din palatulŭ *Strozzi.* O serie remarcabilă, a d-luĭ *Henri,* de diferite typurĭ de săbiĭ întrebuinţate de la Louis XIII până în 1789; asemenea o serie de cuţite de vênătóre, bogatŭ împodobite; sĕ nu uĭtŭ spada celebruluĭ tragedianŭ Talma. O altă colecţiune de arme, (XVI-XVII secol) a căpitanuluĭ *Dupasquier,* încrustate şi sculptate cu mare luxŭ, între care o carabină şi douĕ pistóle de famosulŭ armurar *Lazzarino Comminazo,* o spadă spaniolă de *Laurentius Palumbo,* o sabie de cavalerŭ de Malta, etc. — E timpŭ sĕ ne odihnimŭ.

*

## Aniversarea Republiceĭ Francese.

Duminică, 22 Septembre, a avutŭ loc unŭ banquetŭ pentru aniversarea Republiceĭ Francese de la 1789, sub presidenţia ilustruluĭ *Louis Blanc.* Strălucitulŭ oratorŭ şi veteran alŭ democraţieĭ francese a pronunţatŭ unŭ frumosŭ discursŭ politicŭ, reprodusŭ de tóte ḑiarele, asupra roluluĭ Convenţiuneĭ Naţionale şi asupra influinţeĭ Revoluţiuneĭ Francese. Mĕ abţiŭ de a cita vre-unŭ pasagiŭ, căcĭ ar trebui sĕ reproducŭ în intregulŭ sĕŭ acéstă elocuentă pagină a celebruluĭ historicŭ alŭ revoluţiuneĭ francese. Aŭ maĭ vorbitŭ asemenea: dd. *Barodet, Allain-Targé,* deputaţĭ, *Martin Bernard, Harent,* etc. Eraŭ presinte numeróse notabilităţĭ politice, precumŭ şi mulţĭ consilierĭ municipalĭ, între carĭ: *Dr. Cattiaux, Loiseau, Vauzy, Grimaud, Dujarrier, Goudchaux, Jobbé Duval, Colonel Martin, Morin,* etc.

S'a celebratŭ aniversarea Republiceĭ şi în cele-l-alte principale oraşe din Francia, şi a-nume la: *Marsilia, Nice, Bordeaux, Lyon,* etc. etc.

*

## Statistica bogăţieĭ Francieĭ.

Eată o statistică dintre cele maĭ interesante, făcută de d. *Vacher,* deputatŭ în a doua şedinţă a congresuluĭ internaţionalŭ de statistică. Ascultaţĭ o leacă.

Venitulŭ tetitorialŭ net alŭ Francieĭ e de 5 miliarde 188 milióne fr.; în acéstă sumă cerealele suntŭ representate de un miliardŭ 336 milióne; vinurile, de 1 miliardŭ 98 milióne; vitele de tăiatŭ, de 1 miliard 405 milióne.—Proprietăţile con-

---

*). V. pentru amănunte în cea-ce priveşte Belele-Arte, importanta operă a luĭ *Paul Lacroix: Le Moyen Age et la Renaissance.* Paris, Didot, gr. în 4, ilustr.

**). Décă 'lŭ citeḑŭ a-parte, causa e că aḑĭ numaĭ încape nicĭ o îndoială că Corviniĭ eraŭ românĭ.

---

## Foiţa Telegraphuluĭ.

VICTOR HUGO 47

— —

# HISTORIA UNEI CRIME

— Depunerea unuĭ martorŭ —

— —

### A patra ḑi.

— —

### Victoria

— —

XII

### Expatriaţiĭ.

Până la Creil făcură drumul în cabrioletă; aci trecea drumulŭ de ferŭ.

La gara din Creil, cea d'întâiŭ persónă pe care c ḑăresce Charras, este generalul Changarnier.

— Eată-ne, generale!

Amêndoĭ proscrisiĭ se sărutară. Ast-felŭ este exilulŭ.

— Ce dracu facŭ cu D-ta? ḑise generalulŭ.

— Ceea-ce facŭ cu D-ta probabilŭ. Aceştĭ tâlharĭ mĕ facŭ se cĕlĕtorescŭ sub numele de Vincent.

— Şi pe mine, ḑise Changariner, sub numele de Leblanc.

— Ar fi trebuitŭ cel puţinŭ să mĕ numéscă Lerouge, strigă Charras râḑêndŭ cu hohote.

In timpulŭ acesta un cercŭ, ţinutŭ la distanţă de agenţĭ, se formase în giurulŭ lorŭ. Fură recunoscuţĭ, şi eraŭ salutaţĭ. Un tînĕrŭ copilŭ, pe care muma sa nu putu să'l reţină, alergă repede pêuĕ la Charras şi'l luă de mână.

Se suiră în vagon, liberĭ în aparenţă ca şi ceĭ-l-alţĭ călătorĭ. Fură însă isolaţĭ în compartimente góle, şi fie care din eĭ era însoţitŭ de doĭ ómenĭ carĭ se aşeḑară alăturĭ şi în faţia lor şi carĭ nu ĭ părăséŭ din ochĭ. Păḑitoriĭ generaluluĭ Changarnier eraŭ, ca putere şi ca talie, ceĭ d'ântâiŭ ómenĭ veniţĭ. Aĭ luĭ Charras eraŭ nisce giganţĭ. Charras este fórte înalt; eĭ 'l întrecéŭ cu tot capulŭ. Aceştĭ ómenĭ, carĭ eraŭ aĭ poliţieĭ, fuseseră carabinierĭ; aceştĭ spionĭ fuseseră bravĭ.

Charras, questionă. Serviseră tinerĭ, de la 1813. Astŭ-fel împărtăşiseră bivuacul luĭ Napoleon; acum mâncaŭ aceĭaşĭ pâine ca Vidocq. E un tristŭ lucru un soldatŭ astŭ-fel diformat.

Poḑunarulŭ unuia din doĭ era umflatŭ de un ce pe care'l ascundea.

Pe când acest om trecea prin gară, însoţind pe Charras, o călătóre ḑise:

— Nu cum-va are pe d-l Thiers în poḑunarul sĕŭ?

Ceea-ce agentul ascundea era o pereche de pistóle. Subt lungile lorŭ redignote încheiate şi încrucíşate, aceştĭ ómenĭ eraŭ armaţĭ. Avéŭ ordin sĕ trateḑe pe „aceştĭ domniĭ« cu celŭ maĭ profundŭ respectŭ şi într'unŭ casŭ datŭ, sĕ'ĭ împusce.

Prisonieriĭ fură preveniţĭ individualmente că pe lângă diversele autorităţĭ streine ce vorŭ întâlni în cale vor trece de streinĭ, Elveţianĭ séŭ Belgianĭ, goniţĭ pentru opiniunile lorŭ politice, şi că agenţiĭ vor conserva calitatea lorŭ de agenţĭ şi se vorŭ presenta ca însărcinaţĭ de a reconduce pe aceştĭ strĕinĭ până la frontieră.

Treĭ treimĭ din trajeŭ se făcură fără îmbulḑélă.

La Valenci, un incidentŭ.

Lovitura de statŭ reuşindŭ, zelulŭ domină. Nu era lucrare maĭ basă. A denunţa, era a place; zelul este una din formele servitudineĭ spre care se aplécă maĭ cu înlesnire. Generalulŭ făcea pe soldatŭ; prefectulŭ pe comisarulŭ de poliţiă; comisarulŭ de poliţie pe muşardul.

Comisarulŭ de poliţie de la Valenciennes presida visita paspórtelorŭ. Cu nicĭ unŭ preţŭ nu arŭ fi vrutŭ sĕ lase acéstă înaltă funcţiune unuĭ inspectorŭ subaltern.

Când se presintă pasportulŭ numitutuĭ Leblanc, se uită la dênsul, făcu o mişcare şi strigă:

— Sunteţĭ generalulŭ Changarnier.

— Acésta nu vĕ privesce, ḑise generalulŭ.

Atuncĭ, ceĭ doĭ păḑitorĭ aĭ generaluluĭ strigară şi aratară hârtiile lorŭ fórte în regulă.

— Domnule comisarŭ, suntem agenţĭ aĭ guvernuluĭ. Eată propriile nóstre paspórte.

— *Murdare*, ḑise generalulŭ.

Comisarul dădu din cap. Fusese impiegatŭ la Paris şi fusese adesea trămis la statul majorŭ, la Tuileriĭ, pe lângă Generalulŭ Changarnier. 'Lŭ cunoscea fórte binc.

— Asta e prea tare! strigară agenţiĭ. Eĭ se mişcă, declară că suntŭ funcţionarĭ aĭ poliţieĭ în misiunĭ speciale, că aŭ ordinŭ sĕ conducă la fruntariă pe acestŭ Leblanc gonitŭ din causa politiciĭ, jură pe toţĭ ḑeiĭ lor, îşĭ daŭ cuvêntulŭ lorŭ de onóre că numitulŭ Leblanc se numesce Leblanc.

— Nu prea credŭ cuvintelorŭ de onóre, ḑise comisarulŭ.

— Oneştŭ Comisarŭ, ḑise Changarnier, aĭ dreptate. De la 2 Decembriŭ, cuvintele de onóre şi jurămintele nu maĭ suntŭ de cât monede falşe.

Apoĭ începu sĕ surîḑă.

Comisarulŭ era din ce în ce maĭ nesicurŭ.

Agenţiĭ începură să invóce chiarŭ mărturia prisonieruluĭ.

Déră, D-le, spuneţĭ numele D-vóstră.

— Eşiţĭ din astă încurcătură singurĭ, respunse Changarnier.

Tóte acestea nu eraŭ câtuşĭ de puţinŭ corecte pentru unŭ alquazilŭ din provincie.

Părea evidentŭ comisaruluĭ de la Valenciennes sruite daŭ pe fie-care anŭ o chirie compunândŭ unŭ venitŭ net de 1 miliardŭ 45 milióne, din care aprópe jumătate, adică 497 milióne numaĭ de oraşulŭ Paris. — Veniturile industriale (afară de câştigurile comerciuluĭ) se ridică la 4 miliarde 800 milióne, de care sumă muncitoriĭ aŭ parte de 2 miliarde 200 milióne, ca léfă, şi patroniĭ séŭ stăpâniĭ de stabilimente 1 miliardŭ 726 milióne. Numaĭ pentru Paris, léfa muncitorilorŭ pe fie-care anŭ se urcă la 700 milióne, împărţită între 600,000 indiviḑĭ; câştigulŭ fabricanţilorŭ, în numĕrŭ de 123,000, e de 546 milióne. — Adunaţĭ aceste sume şi veţĭ avea unŭ totalŭ de speriatŭ.

Şi maĭ curiósă e comparaţiunea între veniturile actuale ale Franciei şi cele din 1789. La acéstă epocă, după calculele luĭ Lavoisier şi Tolosan, venitulŭ totalŭ nu era de câtŭ de 1 miliardŭ 400 milióne fr. Ce diferinţă în maĭ puţinŭ de unŭ secolŭ! Astăḑĭ venitulŭ Statuluĭ atinge 10 miliarde! Partea meḑiă ce revenea fie-căreĭ persóne era de 117, astăḑĭ ea e de 510 fr. Impositulŭ fonciarŭ şi dijmele absorbéŭ atuncĭ a patra parte din venitŭ; în unele localităţĭ chiar, ca în *Limousin*, partea regeluĭ era de 55 la sută (şi cândŭ te gândescĭ că suntŭ încă netoţĭ carĭ cerŭ ca bróscele unŭ rege cu orĭ-ce preţŭ!); astăḑĭ totalulŭ tutulorŭ impositelorŭ nu ia de câtŭ 10 la 100 din venitulŭ netŭ.

Nu maĭ puţinŭ curiósă e comparaţiunea între Francia si Anglia. D-nu *Vacher* a arĕtatŭ că bogăţia mobiliară a Angliei e maĭ considerabilă de câtŭ acea a Franciei, déră că Francia o întrece în venitulŭ teritorialŭ. Drepturile de mutaţiune (transmisiunea bunurilorŭ uneĭ persóne alteia) aŭ datŭ, în 1875— 76, Angliei, unŭ totalŭ de 165 miliarde, éră Franciei, 201 miliarde.

In fine, acésta e la adresa acelorŭ carĭ maĭ cutéză sĕ vorbéscă despre prosperitatea regală şi imperială. Făcêndu-se comparaţiune între treĭ anĭ aĭ imperiuluĭ, 1867—1869, şi între totŭ atâţĭ treĭ anĭ aĭ noeĭ Republicĭ, 1874 — 1877, s'a doveditŭ că bogăţia Franciei a crescutŭ de la perióda Imperiuluĭ până la perióda Republiceĭ, cu 37 miliarde (sumuliţă respectabilă!). Acéstă prosperitate e détorită bine-facerilorŭ Păciĭ, unuĭ guvernŭ republicanŭ şi economŭ. Acéstă statistică e maĭ convingĕtóre de câtŭ orĭ-ce elucubraţiune de lacheŭ care latră şi cere sĕ se bage earăşĭ la stăpânŭ.

Totŭ vorbindŭ miliarde şi milióne, şi earăşĭ miliarde şi earăşĭ milióne, bietu'mĭ capŭ s'a ameţitŭ, şi m'amŭ pomenitŭ căutândŭ prin buzunare, *dór'oĭ găsi vre-unŭ miliardŭ*. Reasiguraţi-vĕ: n'amŭ găsitŭ de câtŭ câţĭ-va bieţĭ *sfanţĭ d'ăĭ franţuzeştĭ;* bunĭ suntŭ şi ăştia! Aşteptândŭ ca la nópte sĕ mĕ rĕsfaţŭ, în visŭ, în purdalnicele de miliarde ce amŭ aşternutŭ maĭ susŭ pe hârtie.

*

Streiniĭ curgŭ şi earŭ curgŭ în Paris; bieţiĭ parisienĭ aŭ începutŭ să se camŭ témă de o invasiune cosmopolită in formă. Numaĭ de la 6—15 Septembrie aŭ sositŭ 18,113 streinĭ, pintre carĭ: 4,722 englesĭ, 300 belgianĭ, 2105 germanĭ, etc., 151 românĭ. După România vinŭ: Portugalia, Algeria, Brasilia, Grecia, Turcia, Egyptulŭ etc. etc.

*

Sĕptămâna trecută a muritŭ şi bietulŭ *Orelie-Antoniŭ I*, ex-rege alŭ Araucaniei şi alŭ Patagoniei. Istoria acestuĭ nenorocitŭ aventurar (care se chema prin adevĕratulŭ sĕŭ nume de familie *A. dr. Tounens*), e o adevĕrată halima. E destulŭ să spunŭ că dupe nenumĕrate aventure, elŭ fu isgonitŭ din America şi reveni în patria sa Francia, unde trăi miserabilŭ şi batjocoritŭ. Cu tóte acestea, de şi urmăritŭ ca escrocŭ, de şi cerea de la administraţiunea gazuluĭ din Paris, umila funcţiune de aprinḑĕtorŭ de lămpĭ, elŭ continuă în totŭ timpulŭ d'a purta titlulŭ de *rege alŭ Araucanieĭ*. Lesne înţelegeţĭ tóte glumele, tóte pĕcĕliturile, tóte caraghioslâcurile ce a fostŭ silitŭ sĕ îndure. Ceea ce mĕ miră e că confraţiĭ luĭ regiĭ (carĭ, décă s'arŭ putea face o atare instrucţiune judiciară, arŭ trece toţĭ sub furcile caudine, nu numaĭ pentru escrocheriĭ dérŭ şi pentru delicte multŭ maĭ maĭ grave) aŭ lăsatŭ să se tăvălescă în noroiŭ, o demnitate care maĭ pare încă sacră multor neroḑĭ. Imĭ pare că óre-care solidaritate arŭ fi necesarie. Fie ce o fi, mărturisescŭ că preferŭ pe acestŭ sermanŭ rege buffon tutulor celorŭ-l-alţĭ confraţĭ aĭ luĭ, carĭ nu suntŭ de câtŭ sinistrii.

*

## Bibliographie parisiană

*Ab Jove Principium!* D-nu *Al. Dumas fils* a publicatŭ sĕptămâna acésta a II serie opusculelorŭ intitulate *Entr' Actes* (libr. Lévy, in 18). Acestŭ volumŭ e compusŭ de câte-va studiĭ pe carĭ n'amŭ trebuinţă să le recomandŭ avêndŭ în vedere numele ilustruluĭ lorŭ autorŭ; intre altele curiósa istorie a certeĭ ce avu locŭ între E. de Girardin şi Dumas fils asupra paternităţiĭ celebreĭ piese *Supliciulŭ uneĭ femeĭ*; precum şi un studiŭ *la Question d'Orient;* e curiosŭ ca să cunóscemŭ opinia spiritualuluĭ academicianŭ asupra acesteĭ importante şi neterminabile cestiunĭ.

*Les Vauriens du Pont-Neuf*, roman de *G. Aimard*. (3 vol. in 18, Dentu).

Theatru complectŭ alŭ luĭ *Eug. Labiche* (4-lea vol., Lévy). — *Le Grand vaincu*, roman de *H. Cauvain* (2 vol., libr, Lecofre). — *Cinquante jours en Italie*, relaţiune de călătorie de *G. Bastard* (libr. Dentu).

**Perde-Vara.**

## Ultime scirĭ

SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ «TELEGRAFULUI„

(*Agenţia Havas*).

(Serviciulŭ de aḑĭ 9 ore dimineaţa)

**Viena,** 1 Octombre. — Se anunţă din Constantinopole către *Corespondinţa politică*:

»Principele Labanoff s'a reîntorsŭ. Elŭ va reîncepe îndată negociaţiunile cu Pórta care arŭ voi ca cererile financiare ale Rusieĭ sĕ sufere óreşĭ-care modificărĭ considerabile. Erĭ a avutŭ locŭ în consiliulŭ de miniştriĭ o discuţiune seriósă în privinţa Podgoriţeĭ, a Spuzeĭ şi a convenţiuneĭ bosniace. Ruşiĭ aŭ evacuatŭ Silivri şi Rodosto, dérŭ rĕmânŭ încă în Dedeagacĭ. Kheredin-paşa a primitŭ marele cordon Medjidie. Savfet-paşa a primitŭ Medjidie cu briliante. Un grecŭ, spre rĕsbunare, a rănitŭ pe Mitropolitul grecŭ din Smyrna.

**Constantinopole,** 1 Octombre. — *Oficială.*— Sultanulŭ a mulţumitŭ amiraluluĭ şi ofiţerilorŭ din escadra englesă pentru simţimêntele lorŭ faţă cu Turcia.

Ruşiĭ amerinţă sĕ aplice legea marţială asupra teritoriilorŭ ce ocupă. Turciĭ s'arŭ fi pregătindŭ sĕ aplice aceiaşĭ mĕsură asupra ţĕrilor ce reocupă.

——

Aceste telegrame fiindŭ publicate în ediţia de a séră le reproducemŭ aḑĭ pentru cititoriĭ de la douĕ-spre-ḑece

(Serviciulŭ de erĭ 4 ore sera)

**Viena,** 1 Octombre. — *Gazetta de Viena* publică, astă-diminéţă, numirea comiteluĭ Hajös Sprinzenstein în calitate de trimisŭ estraordinar şi de ministru plenipotenţiarŭ pe lângă curtea princiară a Românieĭ.

Banca austro-ungurescă este constituită şi a numitŭ funcţionariĭ sĕĭ.

**Pesta,** 1 Octombre. — *Lloyd* anunţă că cabinetulŭ întregŭ ş'a datŭ demisiunea.

**Londra,** 1 Octombre. — Generalŭ Stewart, numitŭ comandante alŭ reservelorŭ de espediţiune în Afganistan, a plecatŭ pentru Indiĭ.

*Standard* anunţă curânda plecare a trupelorŭ.

Cabinetulŭ englesŭ va lăsa tótă libertatea de acţiune guvernămêntuluĭ indianŭ.

## Adunarea Deputaţilorŭ.

Erĭ, Marţĭ 19 Septembre, Adunarea s'a complectatŭ.

Domnulŭ ministru de interne a depusŭ pe biuroŭ unŭ proectŭ de lege pentru asicurarea pogónelorŭ legiuite date ţĕranilorŭ şi s'a votatŭ urgenţa luĭ.

Camera a votatŭ maĭ multe credite.

D. ministru de externe a cerutŭ ca Adunarea sĕ se ocupe de tractatulŭ de la Berlin.

Dupĕ propunerea d-luĭ Dimancea, s'a amânat acéstă cestiune până se vorŭ aduna d-nĭ deputaţĭ maĭ mulţĭ.

## CURSUL BUCURESCI

### Prima casă de schimb

la

### „BURSA“

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.

*Miercurĭ 20 Septembriŭ 1878*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale . . . . | 103 ½ | 104 |
| „ eşite la sorţĭ . . | 97 | 97 ½ |
| 8 % „ domeniale . . . | 98 ¼ | 98 ¾ |
| „ „ eşite la sorţĭ | 97 | 97 ½ |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 . . . | 173 | 178 |
| 7 % Scris. funciare rurale . | 90 ½ | 91 |
| 7 % „ „ urbane . | 84 | 84 ½ |
| 8 % Imp. municipal. . . . | 94 ½ | 95 |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l. | 23 ½ | 24 |
| Acţiunĭ „Dacia“ . . . . . . | 200 | 210 |
| „ „Romania“ . . . . | 75 | 80 |
| Cupóne rurale exigibile . . . | 1 ½ | 1 % |
| „ domeniale „ . . . | 2 ¼ | 1 ½ |
| „ scrisurĭ „ . . . | — ½ | — |
| Argintŭ contra aurŭ . . . . | 1 ¼ | 1 % |
| Rubla hârtie . . . . . . | 2—46 | 2—47 |
| Florinu . . . . . . . . | 2—16 | 2—17 |

### Cursulŭ din Viena

*30 Septembrie*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ . . . . . . | 9—33 ½ | fl. |
| Ducatulŭ . . . . . . . . | 5—50 | „ |

### Cursulŭ din Berlin

*30 Septembre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române . | 82—90 | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ . . | 32—30 | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ . . | 84—90 | „ |
| Oppenheim . . . . . . . . | 102—50 | „ |
| Ruble hârtie . . . . . . . | 203—50 | „ |

### Cursulŭ din Paris

*30 Septembre*

| | | |
|---|---|---|
| Renta română . . . . . . . | 62 ½ | fr. |

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

## ACTU DE MULŢUMIRE.

Prin care plin de recunoscinţă venim a adresa în publicŭ mulţumirile nóstre D-luĭ Dr. M. Dimitrescu, Strada Lipscanĭ No. 73, pentru silinţa şi energia ce 'şĭ-a pusŭ pentru remediarea copiluluĭ meŭ în etate de 12 anĭ, care suferea de angină şi pentru care perdusemŭ orĭ-ce speranţă, de viaţa luĭ, şi numaĭ prin curarisirea D-luĭ Dr. numitŭ maĭ susŭ, sunt fericitŭ a anunţa onorabiluluĭ public, că copilulŭ se află pe deplin sĕnătosŭ.

*Hagi Anghel Minovicĭ.*

A apărutŭ prima faciculă din interesantul român.

DOMNIŞOARA MONTE-CHRISTO.

Preţuc 15 banĭ pentru tótă ţéra

MAGASINULU de COLONIALE

alŭ d-luĭ P. ZACCONE

15 Strada Colţeĭ 15.

Atrage atenţiunea onor. sĕle clientele şi a onor. publicŭ, că poseda pe lîngă mărfurile de băcănie, şi unŭ mare asortimentŭ de bĕuturĭ spirtuóse atât indigene câtŭ şi stăine, precumŭ: Vinuri de Chipro, Verdea de Zamte Mastică de Itio etc. Cu preţurĭ moderate.

A eşitŭ de sub tiparŭ:

Gramatica limbeĭ Române

EDIŢIUNEA IV.

de

Stefanŭ Neagoe

Vechiŭ profesorŭ de limba latină la liceulŭ din Bârladŭ şi de limba română la scóla normală (pedagogică) a Statuluĭ.

Carte didactică, autorisată de ministerulŭ Instrucţiuniĭ publice şi Cultelorŭ, pentru *clasele gimnasiale.*

Unŭ volumŭ forte, coprindêndŭ partea *etimologică* şi sintasa specială a limbeĭ, prelucrată dupĕ programa în vigóre, pentru usulŭ claselor secundare.

Depositulŭ pentru Bucurescĭ la librăria Socec & Compania; şi la autorulŭ în Bârladŭ.

Preţulŭ 2 leĭ.

---

că generalulŭ Changarnier scapă din Ham, sub unŭ nume falşŭ, cu unŭ falşŭ pas-port şi falşĭ agenţĭ de poliţie pentru a înşela, şi că era în faţa unuĭ complot de evasiune în momentul reuşiteĭ.

— Coborîţi-vĕ câte-şĭ treĭ, strigă comisarulŭ.

Generalulŭ se coborî, şi punêndŭ piciorul josŭ zăresce pe Charras in fundulŭ vagonuluĭ sĕŭ între amênduoĭ păzitoriĭ luĭ.

— Ce, sunteţĭ acolo, Charras! ḑise elŭ.

— Charras! strigă comisarulŭ, Charras este aci! iute! pas-pórtele acestorŭ domnĭ!

Şi privindŭ pe Charras în faţă:

— Sunteţĭ dérŭ colonelulŭ Charras.

— Pardieu! ḑise Charras.

Complicaţiune. Era rândulŭ păzitorilorŭ luĭ Charras sĕ nege. Declară că Charras este numitulŭ Vincent, arătă paspórtele şi chârtiele, jură şi protestéză. Comisarulŭ simte tóte bănuelile séle confirmate.

— Prea bine, ḑise elŭ. Aresteḑŭ tótă lumea. Şi dădu în mâna gendarmilor pre Changarnier, pe Charras şi pe ceĭ 4 agenţĭ. Comisarulŭ mirosi crucea de onóre în depărtare. Era radiosŭ.

Poliţia arestă. Se întêmplă câte o dată că lupulŭ sĕ créḑă că apucă o pradă şi se muşcă de códă.

Ceĭ 6 prisonierĭ fură introduşĭ în o sală de josŭ a gareĭ, căcĭ acum eraŭ 6 prisonierĭ. Comisarul preveni autorităţile. Autorităţile alergară cu sub-prefectulŭ în capŭ.

Sub-prefectulŭ, numitŭ Censier, intră şi nu scia déca trebue sĕ salute séŭ sĕ chestioneḑe, sĕ se plece la pămêntŭ séŭ sĕ 'şĭ ţină pălăria pe capŭ. Sermaniĭ magistraţĭ şi funcţionarĭ localĭ eraŭ fórte desconcertaţĭ. Generalul Changarnier fusese destul de aprópe de dictatură, pentru ca sĕ'ĭ facă cugetătorĭ. Cine cunósce evenimentele? Totulŭ e cu putinţă. Erĭ se numia Cavaignac, astăḑĭ se numesce Bonaparte, mâine se va numi Changarnier. Bunul D-ḑeŭ este crudŭ pentru că nu lasă pe sub-prefecţĭ se ḑărescă vêrfulŭ urecheĭ viitoruluĭ.

E tristŭ pentru un respectabil funcţionar care nu cere altŭ ce-va de câtŭ se fie servilŭ séŭ arogant la timp, se fie expus a prodiga platitudinĭ unuĭ personagiŭ care va merge póte se putreḑéscă de a pururea in exilŭ şi care nu este de cât un caraghiosŭ, séŭ sĕ risce a fi insolentŭ cu un ticălosŭ de proscrisŭ care póte se reintre victoriosŭ peste 6 lunĭ şi se fie la rêndul sĕŭ guvernul. Ce era de făcut? Şi apoĭ ce vor ḑice spioniĭ. Intre funţionarĭ se găsescŭ şi de aceştia Cel maĭ micŭ cuvêntŭ va fi comentatŭ, cel maĭ mic gestŭ va fi descrisŭ. Cum sĕ menageḑe în acelaşĭ timpŭ astă varḑă care se numeşte astăḑĭ şi astă capră care se numesce mâĭne? Questiunile prea multe vorŭ supĕra pe generalŭ, salutările pe president. Cum sĕ facă ca sĕ fie de o dată multŭ subprefectŭ şi puţinŭ Hugă? Cum sĕ combine aerulŭ de servitute plăcutŭ luĭ Changarnier, cu aerulŭ de autoritate plăcutŭ luĭ Bonaparte?

Sub-prefectulŭ creḑu că se va trage din impasŭ ḑicênd: — Generale, sunteţĭ prisonerulŭ meŭ. Si adăogândŭ cu unŭ surîsŭ: — Faceţi'mĭ onórea sĕ luaţĭ dejunulŭ cu mine.

Elŭ adresă aceleasĭ cuvinte luĭ Changarnier. Generalulŭ refusă scurtŭ.

Charras se uită la dênsulŭ şi nu 'ĭ respunse.

Indoielĭ asupra identităţeĭ prisonerilorŭ veniră sub-prefectuluĭ. Intrebă încet pe comisarŭ— Escĭ óre sigurŭ? — Parbleu! ḑise comisarulŭ.

Sub-prefectulŭ se hotărâ să se adreseḑe luĭ Charras şi nemulţumitŭ de primirea luĭ, îlŭ întrebă destulŭ de rece: Déră în fine cine sunteţĭ?

Charrs arespunse:

— Suntem lâḑĭ.

Şi întorcêndu-se la păḑitoriĭ luĭ, păḑiţĭ la rêndulŭ lorŭ:

— Adresaţi-vĕ espeditorilorŭ noştri. Intrebaţĭ pe vameşiĭ noştri: Afacere de transitŭ.

Telegrafulŭ fu pusŭ în mişcare. Valenciennes speriatŭ întrebă Parisul. Sub-prefectulŭ preveni pe ministrul de interne că, graţie uneĭ supraveghiărĭ personale, făcuse o importantă arestare, că descoperise unŭ complotŭ, scăpase pe preşedinte, scăpase societatea, scăpase religiunea, etc., că, cu unŭ cuvêntŭ, arestese pe Generalulŭ Changarnier şi pe colonelulŭ Charras, scăpaţĭ de diminéţă din fortulŭ Ham, cu pas-pórte falşe, de sigurŭ pentru a se pune în capulŭ uneĭ mişcărĭ, etc. etc, şi că înfine întrébă pe guvernŭ ce trebue sĕ facă cu ceĭ 2 prisonerĭ. Peste unŭ césŭ respunsulŭ sosi:

— Lăsaţiĭ să'şĭ urmeḑe drumulŭ.

Poliţia vĕḑu că, într'o mişcare de zelŭ, împinsese dibăcia până la prostiă. Se întêmplă une-orĭ.

Convoiulŭ următorŭ rădică pe prisoneriĭ redaţĭ, nu libertăţiĭ, déră păḑitorilorŭ lorŭ.

Trecură de Quievraine.

Se coborîră din vagonŭ, apoĭ se suiră din noŭ.

Când convoiulŭ plecă, Charras scóse adânculŭ suspinŭ veselŭ alŭ unuĭ omŭ liberŭ şi ḑise: — Ah! înfine.

Rădică ochiĭ şi ḑări pe amândoĭ păḑitoriĭ lângă dênsulŭ.

Se suiseră dupe dênsulŭ în vagonŭ.

— Ah! ce, le ḑise, ér aci!

Din aceştĭ duoĭ ómenĭ, numaĭ unulŭ vorbi. Acesta respunse:

— Da, D-le Colonelŭ.

— Ce faceţĭ aci?

— Vĕ păḑimŭ.

— Dér suntemŭ în Belgia.

— E posibilŭ.

— Belgia nu este Francia.

— Ah! Se póte.

(Va urma).

**De închiriat** o pereche case, situate pe strada Ferěstrěŭ No. 108 bis. compuse din 3 camere, bucătărie, şopron, magasie, curte spaţiósă. Se închiriadă cu preţu moderatŭ. Doritoriĭ se vorŭ adresa la administraţia acestuĭ ḑiar.

---

**Buţi de vânḑare** în diferite mărimĭ, de Drăgăşanĭ, legate cu cercurĭ de ferŭ şi de lemn. A se adresa la D-nu Christodor Eliad, Calea Mogoşóeĭ No. 21. 5

---

## BALSAM DE MESTÉCAN

a luĭ

**Dr. Fr. LENGIELS**

**Mijlocŭ natural de infrumosețare.**

Preparat din sucul vegetabilŭ de mestécan, approbat şi atestat de Academia în Paris de Prof. Pyefluch în Londra şi de procuratorul universităţeĭ Prof. Raspi s.c.l.

Acest balsam din causa efectuluĭ sĕu eccelent şi pentru bunătatea sa occupă primul rang între tóte mijlócele de înfrumuseţare ce s'a aprobat ca unu din cele maĭ reale. Efectul sĕu suprinsător este ca uă flóre care pusă în apă rece priimesce tótă splendórea sa, întineresce pelea, făcéndu-o tandră, frumósă, albă şi fină; depărtéḑă gradualmente pete de sóre, pestriţe, semne de vărsat, vermĭ de pele, roşéţă de nas şi dă obrazuluĭ uă faţă sănătósă

Un borcan împreună cu instrucţie 1 fior. 50 cr.

Vênḑare en gros la D-niĭ Appel şi Comp. Bucurescĭ în detaliŭ la D-nu Martinovicĭ şi fiĭ; la D. Ovessa şi la tóte spiţeriile; în Galaţĭ la spiţeriile D-lor Marino Curtovich şi Vasile Curtovich. 40 6 31

---

## De arendat

chiar de acum, moşia Uria, cu pădurea dupe dînsa, din Districtul Oltu, plasa Şerbăneşti. Doritoriĭ se vor adresa la proprietar V. A. Zotescu în Bucurescĭ, Suburbia Batiştea, Strada Minerva No. 12.

---

## Mărcĭ Postale

In pachete a 75 buc. diferite 1 —
» » 50 » » — 60

Asemenea mărci simple şi rare pe coli lipite spre alesŭ se găsesce la Tutungiria str. Lipscaniĭ No. 55.

5, 1 4.

---

Sub-semnatul mĕ găsesc dator anunţa înaltă nobilimĭ din Capitala nóstră, că am înfinţat

## Una Trăsură de Wiena cu caĭ de luxŭ

dorindŭ a obţine un client, angajand-mĕ cu luna, cu un preţŭ moderat.

*A. D. Wostokov.*

Strada Academieĭ, No. 19, alăturĭ cu hotel Union.

---

Strada Şelarĭ No. 8.

## BASAR DE BUCAREST

**Herman Davidovitz**

Fac cunoscut onorabilor meĭ clientĭ și domni din capitală și districte că 'mĭ a sosit un mare asortiment de

## Haine și Pardeseurĭ de tómne

veritabile, tot de uă dată **Paltóne** din tot felul de stofe; și un bogat asortiment de stofe din Paris, Londra și Brin pentru comande

cu tótă stima

**Herman Davidovitz.**

Basar de Bucarest, strada Șelarĭ No. 8.

Herman Davidovitz.

---

Decorată cu medalia de aurŭ de I-a clasă pentru arte și industriă.

## SUTE DE MII DE OAMENI

datoréḑă singurul lor pĕr, singuruluĭ și celuĭ maĭ sigur remediŭ pentru

# CRESCEREA PERULUI

Nimicŭ nu este maĭ bunŭ pentru conservarea şi accelerata crescere decât

## Pomada de Reseda-Kraeusel

Recunoscută şi vestită în tóte părţile lumiĭ, esaminată de autorităţile medicale, curonată cu cele maĭ strălucitóre şi cele maĭ eficace succese patentată de

Majestatea Sa C. C. Apostolică Imperat JOSIF I de Austria, Regele Ungarieĭ s. c. l.

cu privilegiŭ din 18 Noembrie 1865, No. 1892 pentru tóte statele C. C. Austro-Ungare.

Intrebuinţarea regulată a acesteĭ pomade produce chiarŭ la locurile cele maĭ chiele ale capuluĭ o abondenţă crescere de pĕrŭ, perĭ roşiĭ şi cenuşiĭ pĕrŭ bunŭ care întăresce pelea pĕruluĭ într'o manieră miraculósă, depărtéḑă în puţine ḑile fie-care formare de mătréţă, opresce îndată căderea pĕruluĭ ş 'ĭ dă o strălucire naturală şi *o formă untulósă*, preservându'lŭ de alb re până la bĕtrâneţea cea maĭ înaintată.

Prin prea plăcutulŭ sĕŭ mirosŭ şi eticheta sea magnifică este dênsa o împodobire pentru cea maĭ elegantă masă de toaletă.

**Preţul unuĭ borcan cu instrunţie (în 7 limbĭ) 4 fr., debitanţiĭ vor primi presente considerabile.**

Fabrica și Depoul central d'espedițiune en gros și detail la

# CARL POLT

Parfumeuer şi profesorŭ de maĭ multe privilegie în Viena.

**Josefstadt Piaristengasse No. 14.**

Către care sunt a se adresa tóte comandele. Comande pentru străinătate se vorŭ efectua numaĭ comptant. **Depoul central:** în Bucurescĭ, numaĭ la D-niĭ Josef Kuhnel la Malakoff Palatul Dacia şi Iónŭ Niculescu comerciantŭ, Strada Lipscanĭ No. 6—7. In Galaţĭ, la Marino Curtovich Pharmacia St. Gheorghe şi Vasile Curtovich Pharmacia Domnéscă. In Ploescĭ, la G. G. Popp, pharmacia la Esculap. In Iaşĭ la Gustav Schüller, pharmacist. |50—2p.s.—34

---

## Avisŭ.

Tutorele Minorilor defunctuluĭ N. Stanescu face cunoscut că la licitaţiunea ţinută în ḑiua de 14 ale acestuĭ luneĭ, ne obţinându-se preţurĭ îndestulătóre pentru închiriere de la Sf. Dumitru a imobilelor următóre din Ploescĭ, a:

2 prăvăliĭ cu etagiul de sus séu separat, de lîngă D-lŭ Panait Hagi Jecu; a 2 perechĭ case și a uneĭ dogăriĭ din strada Hagi Anton; a uneĭ perechĭ case din calea Târgu-Vesti, vis-a-vis de D-nul G. Alexiu și a unuĭ locŭ viranŭ. Va ține o nouă licitație în ḑiua de 1 Octomb. în comptoarul Sfetescu Ploesti; unde amatoriĭ potu a se presinta pêna la menționata ḑi cu ofertele d-lor peste prețurele obținute.

---

GUÉRISON POUR TOUS
NEVER DESPAIR

## PILULES HOLLOWAY

**Cal medicamentŭ alŭ uduluĭ, curăţitorŭ de sânge şi întăritorŭ, nu este nimicŭ care să întrécă aceste pilule.**

Menţinénd sângele curatŭ, de unde depinde maĭ cu sémă sĕnătatea, ele reguléză secreţiunile, degajaḑă sistemul nervosŭ de tóte *obstrucţiunile* şi împedică constipaţia.

**Neregularea Corpuluĭ, lipsa de poftă de mâncare și slăbiciune.**

Sub influenţa puterilorŭ medicinale ce posedă în celŭ maĭ naltŭ gradŭ Pilulele Holoway, unŭ bine simţitorŭ nu întărḑie a se simţi: moralulŭ se ridică, sistemulŭ nervosŭ ia putere; organele vigóre, diserţiunea se restabileste; culórea pieleĭ devine clară; sănĕtatea, bună starea renască.

## ONGUENT HOLLOWAY

**Descoperirea acesteĭ miraculose preparațiunĭ, este pentru umanitatea sufrindă, uă bine-facere nepreţuită.**

Miile de persóne reînsĕnetoşite, prin rarele sale proprietăţĭ balsamice mĕrturisec, acéstă aserţiune.

## Podagra, reumatisme și durerĭ nevralgice

Fricţiunĭ cu acéstă alifie; pe părţile corpuluĭ bolnave, producŭ efectele cele maĭ salutare; căcĭ durerilor acestea succedeaḑă îndată vindecarea. Unflăturile scrofulóse se micşoreaḑă asemenea sub acţiunea însĕnĕtoşetére şi regeneratóre a alifieĭ Holloway.

**Plage și Ulcerațiunĭ.**

Aceste infirmităţĭ şi bólele de pele, în generalŭ, se vindecă în mod radical, prin aplicarea acestor unsorĭ, ce a fost muiate în apă încropită.

*Pilulele şi Unsórea Holloway* se prepară la

**Londra, No. 533, Oxford Street;** ele se potŭ procura in tóte farmaciile principale, cu instrucţiunĭ, în cea maĭ mare parte din limbele cunoscute.

Unicul deposit pentru România la J. Ovessa 39 strada Academiĭ, Bucurescĭ. 10

---

**Casă** cu douĕ etage, grajdŭ, şopron şi dedenţele lor, se închiriaḑă în total séŭ în parte, strada Bateriilor No. 4, colórea Verde. A se adresa la proprietarulŭ lor, în acelaşĭ localŭ. 7 2 6

---

**De vânzare** Casa din suburbia Schitu Măgurénu, strada Stirbey-Vodă No. 66, situată în posiţiune înaltă şi apĕrată de umeḑélă, conţinênd 12 camare, dependinţe, grajdŭ, şiopronŭ, grădină, pavileonŭ, construcţiune solidă şi luxósă, cu sobe de porţelanŭ, cameră pentru bae cu bae de porţelan şi accesoriele, uşile şi ferestrele lustrate, sală de intrare bine decorată.

Se se adresese la proprietarŭ strada Colţeĭ, 30.

---

# MASINE DE CUSUT DE ORI-CE SISTEM PENTRU FAMILIE SI MESERIASI

Cel maĭ mare deposit în România la

# D-NII BRUDER KEPICH

BUCURESCI, Strada Covacĭ No. 13.
GALATZ, Strada Brașovenilor No. 42 și 44.
CRAIOVA, Strada Lipscanilor No. 32.

- **Mașinele pentru familie** cu cele maĭ nuoĭ invenţiunĭ, original Hove, Wheeler & Wilson (la silencieuse) Singer Saxonia, Expres, de lucrat cu mâna séŭ cu piciórele **prețul de la fr. 60—185.**
- **Mașine pentru cismarĭ séŭ croitorĭ** de sistemul american séŭ de Lipsca **cu prețul de la fr. 170—566.**
- **Mașine pentru curerarĭ** fórte tare construite, care cóse piele séŭ orĭ-ce stofe de la o grosime de 1½ pênĕ la 3 centimetre cu sfóră smolită de 3 pênĕ la 20 fire sucite **cu prețŭ de francĭ 600—1000.**
- **Mare deposit de ace pentru mașine** de cusut **ibrișim** de tóte culorile, **ață, unt-de-lemn** pentru mașine şi tóte **necesariele** pentru complectare séŭ de compensaţiune la mașine de cusut de orĭ-ce sistem.
- **Vênḑarea se face și plătibile** în câştiurĭ lunare.
- **Garanție pentru cea maĭ bună calitate.**
- **Invĕțătura gratis.**
- **Mașinele vechĭ se priimesc în schimb.**
- Carte de învĕţătură pentru maşinele de cusut în tóte limbele europene.

**Prețurĭ curente ilustrate gratis după cerere.**

## COMANDELE PRIIMESCE:

LA PLOESCI la D-nu Nicolaŭ B. Popp în Hotel Bucurescĭ.
LA PITESCI la D-nu Mihail Lazar Librar.
LA BRAILA la D-niĭ Rosenthal & Kapelovits pielar, Strada Bucurescĭ vis-avis de pharmacia de D-nu Kaufmes
LA BUZEU la D-niĭ Nathan Koffler & Comp.
LA ISMAIL şi BOLGRAD la D-nu M. Filderman, magasin de piele.
LA TECUCI la D-nu Ioan Săvescu.
LA CARACAL la D-nu Dimitrie Gheorghiu, marchitan.

**Ultimele invențiunĭ**

Mașine pentru familie de sistem Singer sau Wheeler Wilson cu resort patenta fr. 520, pentru croitorĭ și cismarĭ. mașine de făcut gaure pentru nasturĭ, póte fie și să întrebuinţate pentru cusăture simple. **Prețul fr. 550.** **Pentru blănărie**, mașine de cusut blănărie, cu o acurateță maĭ frumósă de cât cu mâna. Prețul fr. 750.

se află și CASE DE FIER cu preciurĭ fórte moderate.

Bucuresci — No. 24 Noua Typographye Naţională Proprietarŭ C N. Rădulescu Strada Academieĭ No. —24. Bucurescĭ.

Vinerĭ, 22 Septembre 1878 | In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ | Anulŭ VIII No. 1930.

# TELEGRAPHUL

Preţul abonamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĔ, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redăcţia nu este responsabilă.
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

**Joĭ**, 21 (3) Septembre. — (1560). Mircea. Domnulŭ ţĕriĭ Românescĭ, încetéḑă din viaţă.

## Scirĭ Telegraphice

(Serviciulŭ ḑiarelorŭ străine).

**Londra**, 1 Octombre. — *Times* consideră ca inevitabilŭ resbelulŭ cu Afghanistanulŭ.

Se anunţă din Constantinopole, către *Times*, că despăgubirea de resbelŭ ce Turcia trebue sĕ plătéscă Rusieĭ este de 300 milióne ruble, ear nu de 300 milióne francĭ.

**Viena**, 1 Octombre.—Ḑilele acestea aŭ avut necontenitŭ locŭ şedinţe d'ale Consiliuluĭ de miniştriĭ, spre a lua decisiunĭ importante. Printre cestiunile care se desbatŭ, se numĕră şi acea privitóre la întinderea operaţiunilorŭ şi asupra Novi-Bazaruluĭ. Lumea de prin cercurile militare este de părere că ar fi de unŭ mare avantagiŭ grăbirea operaţiunilorŭ, acum când insurgenţiĭ sunt demoralisaţĭ.

(Neues Wiener Tagblatt)

**Paris**, 1 Octombre. — S'a împrăştiatŭ sgomotulŭ că Ignatieff se va duce la Constantinopole, spre a propune Porţiĭ o Convenţiune separată. Musurus-paşa şi Layard se daŭ de o mare ostenélă spre a combate influinţa ruséscă care a începutŭ sĕ predomine în seraiŭ.

**Londra**, 1 Octombre. — O telagramă, adresată din Calcuta către *Times*, discută într'unŭ chipŭ amănunţitŭ campania contra Afghanistanuluĭ. Acésta nu va fi nicĭ de cum o preumblare militară, căcĭ numaĭ triburile sălbatice din munţĭ pot singure sĕ pue pe piciorŭ de resbelŭ 100,000 luptătorĭ. Maĭ nainte de tóte, trebue asicurate triburile de la munte, şi apoĭ Englitera va pune o détă pentru tot d'auna mâna pe acéstă ocasiune spre a domina *tóte* trecĕtorile spre Indiĭ. In orĭ-ce casŭ, maĭ nainte de primă-véră, nu se va face nicĭ o încercare de nĕpădire în Afghanistanŭ.

Se anunţă din Calcuta, către *Daily Telegraph*, că presa indiană laudă în unanimitate politica vice-regeluĭ faciă cu Afghanistanulŭ.

**Graz**, 1 Octombre. — Se scrie din Viena, către ḑiarulŭ *Tagespost* de aicĭ : Comitele Andrassy consideră încă părerea sea asupra cestiuniĭ ocupaţiuniĭ ca ceà maĭ bună. Maĭ multŭ timp elŭ a creḑutŭ că sgomotulŭ contra politiciĭ séle este numaĭ unŭ sgomotŭ de ḑiare; acumŭ elŭ s'a convinsŭ însă că în adevĕrŭ populaţiunea este contra politiceĭ séle bosniace. El o deplânge însă pentru scurta sea vedere, pentru lipsa de curagiŭ şi chiarŭ pentru nerecunoscinţa sa şi declară că, chiarŭ décă ocupaţiunea n'arŭ merge bine acumŭ, el ar maĭ întreprinde-o o détă, fiindŭ-că ea este absolutŭ trebuinciósă pentru interesele politice şi economice ale imperiuluĭ. Ministrulŭ este încă şi astăḑĭ de părere, că, dupĕ disposiţiunile primitive, el ar fi intrat în Bosnia numaĭ cu douĕ companiĭ şi o bandă de musică, déca n'ar fi venitŭ trădarea Porţiĭ. Acéstă trădare n'a pututŭ să fie prevĕḑută. Colosala insurecţiune are ceva meteoricŭ întrênsa ; nu se póte admite că ea a fostŭ plănuită. Din contra, se pare indubitabilŭ că prima nerorocire de la Maglay a aprins spiritele ca o scântee electrică. Pentru acésta — ast-felŭ se ḑice în ministerulŭ de esterne — ministrulŭ nu este rĕspunḑĕtorŭ, căcĭ în cele din urmă resistenţa tot a fostŭ învinsă. Puterea militară a Austrieĭ a câştrigatŭ o nouĕ strelucire, prin ceace forţa nóstrĕ a fostŭ ridicată pe o tréptă, care va fi recunoscută atât la Petersburg cât şi la Roma, şi ea nu formézā acumŭ cea maĭ bună protecţiune numaĭ pentru teritoriulŭ şi interesete Austrieĭ, dér încă ne-a scutitŭ şi de unŭ mare resbelŭ de care noĭ, în urma uneĭ combinaţiunĭ între Rusia şi Italia, ne aflamŭ multŭ maĭ aprópe de cât cum credeaŭ uniĭ.

Un alt corespondent din Viena, recunoscutŭ ca oficiosŭ, alŭ aceleiaşĭ foĭ, anunţă că ocupaţiunea sandjaculuĭ Novi-Bazar nu va fi amânată până la primă-véră, ci că operaţiunile în acéstă privinţă vorŭ începe imediatŭ.

[Neue freie Presse.]

**Londra**, 1 Octombre.—*Times* anunţă din Calcuta, cu data de 29 Septembre :

Se continuă în chipulŭ celŭ maĭ energicŭ pregătirile pentru o campanie afghană. Nu se scie nimicŭ esactŭ asupra forţelorŭ luĭ Shere-Ali. Cestiunea cea maĭ grea de resolvatŭ, este aceea a uneĭ posibile atitudinĭ hostilă a triburilorŭ de la fruntariĭ, carĭ potŭ fórte lesne sĕ pue pe piciorŭ de resbelŭ 100,000 ómenĭ.

Guvernulŭ indianŭ nu se întórce la Calcuta, ci se duce la Lahora unde se va forma unŭ lagărŭ. Acésta pare astŭ-felŭ, ca cumŭ vice-regele nu speră în menţinerea păciĭ. Generalulŭ Chamberlain a sosit în Simla. Douĭ ofiţerĭ ruşĭ se află încă în Kabul ; se ḑice însă că generalulŭ Abramoff s'a reîntorsŭ în cuartierulŭ locotenentuluĭ generalŭ Kauffmann.

**Graşatz**, 1 Octombre.— Insurgenţiĭ turcĭ din Krajna s'aŭ retrasŭ spre sud de Livno.

(Die Presse).

**Pesta**, 1 Octombre. — Deputaţiunea adunăriĭ populare de a-l-altă-ierĭ va fi primită de ministrulŭ-preşedinte Tisza, dupĕ reîntórcerea sa de la Viena.

**Constantinopole**, 1 Octombre. — Triburile arabe de lângă Gunah s'aŭ resculatŭ şi aŭ întreruptŭ linia telegrafică. Douĕ vapóre turceştĭ aŭ fostŭ trimise într'acolo.

Midhat-paşa a sositŭ în Candia.

**Londra**, 1 Octombre.—*Times* anunţă din Calcuta, cu data de erĭ : »Motivele care aŭ făcutŭ pe vice-rege sĕ trimită misiunea, fără a aştepta maĭ ântêiŭ voia emiruluĭ pentru trecerea fruntarieĭ, trebue căutate în informaţiunile căpătate de el şi dupĕ care Scheer-Ali a ḑisŭ : »Déca voiŭ voi sĕ primescŭ misiunea, apoĭ o voiŭ invita eŭ însu'mĭ; până atuncĭ sĕ facă bine să aştepte voinţa mea în Peşaver.«

[Fremden-Blatt.

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 21 SEPTEMBRE

Limbagiulŭ foielorŭ reacţionare a ajunsŭ într'adevĕrŭ vrednicŭ de celŭ maĭ mare dispreţŭ.

Cândŭ citimŭ acele treĭ volume în care se cuprinde acte oficiale despre corupta şi imorala administraţiune a regimuluĭ trecutŭ şi citimŭ şi limbagiulŭ foielorŭ destrămate ce aŭ susţinutŭ şi susţinŭ acelŭ regimŭ, numaĭ atuncĭ putemŭ se ne dămŭ socotélă de cinismulŭ ómenilorŭ carĭ aŭ guvernatŭ acéstă ţéră cursŭ de şése anĭ, în dispreţulŭ legilorŭ şi moraleĭ publice.

Eĭ aŭ introdusŭ în dicţionarulŭ românŭ cuvintele *sultanŭ mezatŭ, favoriţĭ* şi *păsuiţĭ*; eĭ aŭ inventatŭ corupţiunea şi violinţa în alegerĭ; aĭ lorŭ luaŭ moşiele statuluĭ în arendă cu condiţiunĭ făcute specialŭ pentru eĭ; dintr'aĭ lorŭ uniĭ jucaŭ în cărţĭ arendele statuluĭ şi rĕmâneaŭ datorĭ ḑecimĭ de miĭ de galbenĭ, fără a fi urmăriţĭ, ér alţiĭ umblaŭ ameţiţĭ de beutură prin birturĭ şi pe podurĭ ; cu tóte acestea, cinismulŭ lorŭ este atâtŭ de mare, neruşinarea atâtŭ de fără marginĭ, în câtŭ atribue la aĭ noştriĭ acea-ce s'a întêmplatŭ la aĭ lorŭ.

Nu înaintămŭ cuvinte pe care nu le putemŭ proba. Avemŭ înainte apelulŭ nominalŭ alŭ camerilorŭ trecute Catargiescĭ şi acela alŭ camerilorŭ actuale, pe carĭ unŭ amicŭ alŭ nostru le-a comparatŭ şi s'a însărcinatŭ sĕ le publice în colónele acestuĭ ḑiarŭ cu observările despre caracterulŭ şi antecedintele politice şi sociale ale fie-căruia. Déca facemŭ acésta, nu e vina nóstră, ci acelora carĭ aŭ provocatŭ-o cu atâta lipsă de prevedere.

Foiele reacţionare susţinŭ érăşĭ una şi bună că Domnitorulŭ a făcutŭ rĕŭ de s'a angajatŭ maĭ dinainte prin mesagiŭ că va priimi orĭ-carĭ ar fi decisiunile corpurilor legiuitóre, că voinţa Mărieĭ Séle va fi acolo unde va fi şi voinţa naţiuniĭ. Cestiune de apreciare. Ele, carĭ suntŭ obicĭnuite se véḑă pe aĭ lorŭ îndemnândŭ pe capulŭ statuluĭ sĕ nu ţie nicĭ unŭ contŭ de voinţa naţiuniĭ ci numaĭ de voinţa lorŭ proprie, e naturalŭ ca se susţie sistemulŭ lorŭ cu stăruinţă. Noĭ însĕ, carĭ suntemŭ de principiŭ că tóte puterile emană de la naţiune şi că unŭ Domnŭ adevĕratŭ constituţionalŭ trebue sĕ voiască numaĭ acea ce voesce poporulŭ întregŭ, ne deosebimŭ cu desevĕrşire în opiniunĭ de d-niĭ de la foile reacţionare.

Domnulŭ declară că va priimi decisiunile Camerilorŭ, orĭ carĭ arŭ fi ele. Camerile suntŭ adevĕrata representaţiune a ţereĭ. Décă Camerile, prin urmare, vor găsi că nu suntŭ competinte se discute cestiunea Basarabieĭ şi a Dobrogeĭ, că interesulŭ ţereĭ cere sĕ se chieme o Constituantă, ele vorŭ propune Constituanta, vorŭ face formalităţile trebuitóre şi se vorŭ disolva singure, căcĭ suntŭ destulŭ de patriote ca se serve maĭ multŭ interesele generale de câtŭ interesele unuĭ partitŭ. Déca, din contru, ele vorŭ găsi că suntŭ competinte a resolva aceste cestiunĭ, că interesulŭ ţereĭ cere se nu se chiame aḑĭ Constituanta, care dupe noĭ nu are altŭ rolŭ de câtŭ a a modifica Constituţiunea în cea ce privesce cestiunea evreilorŭ, atuncĭ camerile actuale vorŭ lucra înainte până cândŭ va veni timpulŭ oportunŭ pentru a se shiăma Constituanta şi a se disolva ele.

Acéstă procedare este cea maĭ constituţională, şi nu vedemŭ unde găsesce reacţiunea motivulŭ de a imputa guvernuluĭ şi Domnitoruluĭ inconstituţionalismŭ!

Nu e însĕ constituţionalismulŭ care preocupă pe ceĭ de la foiele conservatóre, ci puterea. Eĭ arŭ fi voitŭ ca Domnitorulŭ sĕ se despartă tocmaĭ acum, în momentele cele maĭ dificile, de naţiune, şi sĕ'ĭ cheme pe eĭ la putere, fără a ţine contŭ nicĭ de Constituţiune, nicĭ de situaţiune. Dérŭ în numele căruĭ dreptŭ sĕ'ĭ aducă Domnitorulŭ la putere?

Camerile suntŭ aḑĭ cu guvernulŭ liberal, ţéra este cu elŭ. Carĭ suntŭ faptele patriotice carĭ le-a făcutŭ pentru a se călca legile şi Constituţiunea spre a crea unŭ privilegiŭ pentru d-lorŭ?

Vorbindŭ tocmaĭ în acestŭ punctŭ, un ḑiarŭ din Focşanĭ, *Drapelulŭ democraţieĭ*, face următórele întrebărĭ şi următórele întêmpinărĭ, scrise de unŭ tînĕrŭ, pe carĭ găsimŭ că este loculŭ ale reproduce aci şi a termina cu ele :

„Carĭ vĕ sunt *actele patriotice* săvêrşite în ceĭ 5 anĭ, cu carĭ sĕ vĕ presentaţĭ înaintea tribunaluluĭ supremŭ — naţiunea —, şi sĕ cereţĭ érŭ destinele ţĕreĭ? Carĭ vĕ suntŭ *legile* cu carĭ aţĭ dotatŭ ţéra nóstrĕ? Carĭ vĕ suntŭ organisările *administrative*? Ce aţĭ făcutŭ pentru *instrucţiune?* Ce aţĭ făcut pentru *armată?* Cum aţĭ administratŭ *financele?* Étă întrebările la carĭ trebue sĕ respundeţĭ şi apoĭ sĕ cereţĭ guvernulŭ ţĕreĭ; dérŭ nu veţĭ rĕspunde, căcĭ n'aţĭ făcutŭ nimicŭ, séŭ décă aţĭ făcutŭ ceva, apoĭ aţĭ făcut numaĭ rĕŭ. Ş'apoĭ ce puteaţĭ face, cândŭ jucaţĭ dupĕ cumŭ vĕ cânta?! Ce bine puteaţĭ face, cândŭ camerile vĕ eraŭ alese de bătăuşiĭ luĭ popa Tache şi C-nie. Nu puteţĭ rĕspunde întrebărilorŭ nóstre, căcĭ v'aţĭ da singurĭ lovitura de mórte.

„Ocoliţĭ relele ce aţĭ făcutŭ, şi aretaţĭ ţĕreĭ numaĭ posiţiunea în care se află pentru unŭ momentŭ. Acusaţĭ guvernulŭ de totŭ ce a făcutŭ, face şi va face?! Nu puteţĭ sĕ spuneţĭ, căcĭ v'aţĭ îngropa pentru totŭ-d'auna.

„Voiţĭ, ca prin mijlóce meschine şi numaĭ d'o aparinţă constituţională, sĕ veniţĭ érŭ la cârma statuluĭ românŭ, ş'apoĭ sĕ începeţĭ a juca dupĕ cumŭ vĕ vorŭ cânta *streiniĭ*.

„Vorbiţĭ de constituţiune, voĭ, carĭ aţĭ călcat'o catŭ aţĭ statŭ la putere.

„Credeţĭ, d-nĭ conservatorĭ, că ţara a uitatŭ suferinţele ce a înduratŭ în timp de 5 anĭ?! Vĕ înşelaţĭ, déca credeţĭ acésta!

„Urmele ce aţĭ făcutŭ pe peptulŭ ţĕreĭ, câtŭ aţĭ statŭ la putere, suntŭ încă adâncŭ sĕpate, şi prin vorbe, ca cele ce spuneţĭ şi scriţĭ, nu veţĭ înşela naţiunea, ca sĕ ajungeţĭ la cârma statuluĭ şi la ţinta multŭ dorită de voĭ.

„Credeţĭ că prin împrejurările ce a fost nevoe sĕ trecemŭ, ţéra a uitatŭ ce aţĭ făcutŭ! V'aţĭ arĕtatŭ şi vĕ arĕtaţĭ ţĕreĭ curaţĭ, dérŭ vĕ cunósce şi n'are necesitate sĕ vĕ maĭ recomandaţĭ.

„Faceţĭ apelŭ junimeĭ! A! d-nĭ conservatorĭ, cereţĭ sprijinulŭ junimeĭ; dérŭ óre aţĭ uitatŭ, séŭ vĕ faceţĭ a uita, abisulŭ creatŭ de faptele vóstre, care vĕ desparte de acea junime alŭ căruia sprijinŭ îlŭ cereţĭ! Voĭ vĕ faceţĭ a uita, dérŭ ea, inteligintă şi patriotică, nu va uita nicĭ o dată acelŭ abisŭ, care vĕ desparte de ea pentru vecie.

„Faceţĭ apelŭ la junime! Voĭ, carĭ câtŭ aţĭ avutŭ puterea, aţĭ persecutat'o în tóte modurile; voĭ carĭ n'aţĭ lăsat'o nicĭ o dată sĕ'şĭ manifeste iubirea către ţéră; voĭ carĭ i-aţĭ închisŭ sălile ca sĕ nu ţină întruunirĭ şi sĕ'şĭ esprime sentimentele eĭ de iubire către acea frumósă grădină a Românieĭ, pe cândŭ Evreiĭ serbaŭ jubileulŭ răpireĭ eĭ; voĭ, carĭ aţĭ organisatŭ bande de bătăuşĭ, sub conducerea vestituluĭ *popă* şi sub protecţiunea poliţieĭ, numaĭ pentru ca sĕ bată pe acea junime la care aḑĭ faceţĭ apelŭ! Cercetaţi-vĕ consciinţa, décă o maĭ aveţĭ, şi vedeţĭ ce aţĭ făcutŭ prin faptele vóstre.

„Vĕ îndoiţĭ de desceptarea eĭ! Aveţĭ dreptate. Junimea, speranţa şi viitorulŭ Româniĭ, e desceaptă; ea vede, aude şi ştie tóte; dér aveţĭ dreptate sĕ nu speraţĭ în desceptarea eĭ, căcĭ ea nu se va descepta nicĭ-odată dupĕ placulŭ vostru.

„D-niĭ conservatorĭ! Junimea n'a fost, nu este şi nu va fi nicĭ-odată cu voĭ, căcĭ suvenirile ce-ĭ aţĭ lăsatŭ suntŭ destulŭ de triste şi nu póte spera că vĕ veţĭ îndrepta.

„Ea, sicură că bărbaţiĭ, aḑĭ la putere, conducŭ cu sciinţă şi patriotismŭ ţéra la unŭ viitor mĕreţŭ, le va da totŭ concursulŭ posivilŭ ca sĕ reuşéscă în speranţele lorŭ şi ale ţĕreĭ, érŭ pe voĭ vĕ va reproba totŭ-d'a-una dupĕ faptele vóstre.“

Dupĕ tóte aparinţele, comisiunea pentru Rumelia de Ost va avea o lucrare fórte grea. Unele din autorităţile conducĕtóre ruseştĭ declară, pe faţă, că ele, în casŭ cândŭ nu se va confirma şi nu se va continua pur şi simplu cu administraţiunea introdusă de dênsele, apoĭ îĭ vorŭ face comisiuniĭ tóte greutăţile posibile. Fiindŭ că ruşiĭ, la organisarea acesteĭ administraţiunĭ, aveaŭ maĭ nainte de tóte înainte-le unirea Rumelieĭ cu Bulgaria, apoĭ comisiuniĭ îĭ va fi imposibilŭ sĕ priméscă acéstă organisaţiune fără nisce modificărĭ considerabile. Pênă acum este vorba în prima linie de resolvarea cestiuniĭ, cine va trebui sĕ guverneze Rumelia pentru cele nouĕ lunĭ viitóre. Administraţiunea rusécă pare de părere că acéstă lucrare sĕ i se încrepinţeze eĭ şi susţine că comisiunea să'şĭ aibă reşedinţa sa in Constantinopole. Majoritatea comisiuniĭ, din contra, voesce sĕ urmeḑe dupĕ cum prescrie tractatulŭ de la Berlin şi dupĕ intenţiunile Congresuluĭ; de aceea ea este de părere că comisiunea numită ca sĕ lucreze legile organice ale ţĕriĭ, trebue sĕ ia în mânile eĭ şi funcţiunile administrative, ceea-ce va da negreşitŭ locŭ la ne-înţelegerĭ între ruşĭ şi comisiune, de şi art. 19 din tractatŭ dă administraţia financelorŭ pe mânile Comisiuniĭ. De aci resultă, că cine are financele trebue sĕ aibă şi administraţiunea Rumelieĭ.

— —

Diarele din Londra nu înceteză d'a declara susŭ şi tare, că actualele greutăţĭ asiatice nu provinŭ de câtŭ din causa politiceĭ agresive a Rusieĭ. Ast-felŭ *Times* scrie:

»Nu putemŭ sĕ maĭ avemŭ nicĭ o îndoială, că ostilitatea luĭ Sheere-Ali contra Englitereĭ nu este opera agenţilorŭ ruşĭ. Se pare că caracterulŭ celŭ barbarŭ alŭ emiruluĭ a fostŭ îndemnatŭ în acestŭ scopŭ şi ura sa a fostŭ redeşteptată spre a da nascere uneĭ greutăţĭ cu Afghanistanul şi a distrage ast-felŭ atenţiunea Engliltereĭ de la afacerile orientale. Adevĕrulŭ este însă, că planulŭ nu prea va reeşi. Lesne credinciosulŭ emir va trebui sĕ se róge maĭ multŭ ca sĕ fie scăpatŭ de amiciĭ sĕĭ de câtŭ Englitera de inamiciĭ sĕĭ. Nu trebue sĕ ne îngrijimŭ câtuşĭ de puţinŭ de o rupere a relaţiunilorŭ cu Afganistanul. Relaţiunile nóstre cu acéstă ţéră deveniseră de o ast-felŭ de natură, în câtŭ noĭ trebue sĕ ne felicitămŭ de o crisă care promite sĕ le reguleze o détă pentru totŭ d'auna. In orĭ ce chipŭ s'arŭ termina cérta nóstră cu emirulŭ, fie printr'unŭ resbelŭ, fie printr'o supunere a luĭ fără resbelŭ, apoĭ condiţiunile asupra cărora trebue sĕ stăruimŭ sĕ fie astŭ-felŭ, în câtŭ sĕ nu pótă a se maĭ nasce în viitorŭ o greutate cu Afghanistanulŭ. Nu putemŭ sĕ lăsămŭ acéstă ţéră ca o câmpie deschisă pentru armele séŭ pentru diplomaţia Rusieĭ. Negreşitŭ că Rusia avea intenţiunea sĕ se jóce numaĭ cu mâĭnile eĭ, dérŭ, din nenorocire, a datŭ şi peste ale nótsre.«

— —

Se anunţă din Constantinopole către *Corespondinţa politică* că se află de 14 dile acolo unŭ trimisŭ confidenţialŭ alŭ Emiruluĭ din Afganisthanŭ, Sheere-Ali, cu o misiune secretă a stăpînuluĭ sĕŭ. El a fostŭ însărcinatŭ sĕ céră intervenirea Sultanuluĭ. pentru-ca acesta sĕ facă pe Englesĭ sĕ renunţe la orĭ-ce mĕsurĭ de violinţă contra Afghanistanuluĭ. In acelaşĭ timpŭ însĕ, se dice că tóte sforţările séle suntŭ îndreptate spre aceea d'a convinge pe Sultanŭ, ca alianţă rusésca este în acestŭ momentŭ cea maĭ bună pentru popórele mahomedane şi că emirulŭ personalŭ este decisŭ a face o causă comună cu Ruşiĭ. Se scie că emirul, încă de acum câte-va lunĭ, a adresatŭ în acestŭ sensŭ o scrisóre Sultanuluĭ Abdul Hamid. Sultanulŭ, din parte'ĭ, a trimisŭ de maĭ multe sĕptămânĭ unŭ emisarŭ secretŭ în Afghanistanŭ, a căruĭ misiune era d'a visita Cabululŭ şi cele maĭ principale din oraşele mahomedane ale Asieĭ Centrale, spre a deştepta în aceste ţĕrĭ simţimêntul solidarităţiĭ musulmane şi sĕ provóce formarea uneĭ ligĭ pan-islamice. Dupĕ cum se vede, intenţiunile Sultanuluĭ şi acelea ale emiruluĭ suntŭ cu totulŭ contrariĭ. Rĕmâne ca timpulŭ sĕ ne probede cine a fostŭ maĭ tare.

## ENGLITERA şi AFGHANISTANUL

Se scrie din Bombay diaruluĭ *Evening Standard,* cu data de 25 Septembre:

»Ne aducemŭ aminte că în anulŭ 1876 vice-regele adresă emiruluĭ o scrisóre fórte amicală, propunênduĭ de a esamina relaţiunile esistânde dintre Englitera şi Afghanistan, în scopulŭ de a le îmbunătăţi. Acéstă scrisóre a remasŭ pînă acumŭ fără nicĭ unŭ respunsŭ.

»De la aceea epocă, nu maĭ avu locŭ nicĭ o comunicaţiune cu Shere-Ali, până la 14 August, cândŭ vice-regele îĭ adresă scrisórea următóre:

»Scirile autentice ce 'mĭ-aŭ sositŭ de curând asupra evenimentelorŭ care s'aŭ petrecutŭ la Cabulŭ şi în oraşele limitrofe cu Afghanistanulŭ mĕ obligă a mĕ pune în comunicaţie cu Alteţa Vóstrĕ în privinţa importantelorŭ afacerĭ care intereséză pe Englitera şi pe Afghanistanŭ.

»Amŭ credutŭ dérŭ de cuviinţă de a vĕ trimite unŭ ambasadorŭ specialŭ şi confidenţialŭ de unŭ rangŭ înaltŭ şi care este cunoscutŭ de Alteţa Vóstrĕ; este Esc. Sa generalulŭ sir Neville Chamberlain. Elŭ va veni imediatŭ la Alteţa Vóstrĕ pentru a o întreţine directamente de aceste afacerĭ urgente.

»Mi se pare sigurŭ că arŭ fi maĭ preferabilŭ în interesulŭ amêndurorŭ Statelor şi alŭ menţinereĭ de relaţiunĭ amicale între amêndouĕ guvernele, d'a declara francamete şi într'unŭ mod complectŭ totŭ ceea ce s'a petrecutŭ.

»Acéstă scrisóre va fi înmânată Alteţeĭ Vóstre de nababulŭ Gholam-Husein Khan, cavalerŭ al Steleĭ din India, credinciosŭ şi onoratŭ serdar al guvernuluĭ meŭ, care vĕ va da tóte amănuntele necesariĭ asupra epoceĭ şi a natureĭ ambasadeĭ şi va cere Alteţeĭ Vóstre de a ordona serdarilorŭ Voştri şi tutulorŭ celorŭ-l-alte autorităţĭ din Afghanistanŭ, pe drumulŭ dintre Peshavur şi Cabulŭ d'a lua fără întârdiere tóte mĕsurile necesariĭ pentru a asigura ambasadoruluĭ meŭ, când va trece cu suita sa pe drumurile Alteţeĭ Vóstre, primirea şi onorurile datorite ranguluĭ sĕŭ şi ca unŭ representantŭ alŭ uneĭ puterĭ amice.

»Vĕ rogŭ a primi espresiunea simţimêntelorŭ înalteĭ consideraţiunĭ ce amŭ pentru Alteţa Vóstrĕ etc.«

„Dece dile maĭ târdiŭ fu espediată o a doua scrisóre, cu data de 23 Augustŭ, alŭ căreĭ testŭ este următorulŭ:

„Dupĕ espedierea scrisoriĭ mele din Simla, de la 14 Augustŭ 1878, pe care Nababulŭ Gholam Husein Khan o va înmâna Alteţeĭ Vóstre împreună cu presenta misivă, amŭ primitŭ din Peşavur trista scire că Alteţa Vóstrĕ a fostŭ adêncŭ mâhnită prin mórtea grabnică a serdaruluĭ Abdullah Jan, moştenitorŭ presumtivŭ alŭ Cabululuĭ şi alŭ dependinţelorŭ luĭ.

»Dorescŭ sĕ esprim personalmente Alteţeĭ Vóstre sincera mâhnire ce'mĭ a causatŭ acéstă scire; dérŭ mórtea şi viaţa suntŭ în mânile luĭ Dumnedeŭ şi supunerea la voinţa luĭ este nesesară.

»In urma acesteĭ nenorocirĭ, amŭ ordonatŭ trimisuluĭ meŭ d'a maĭ amâna plecarea sa, astfelŭ că Alteţa Vóstré sĕ nu fie turburată prin afacerile publice, orĭ câtŭ de importante séŭ de urgente arŭ fi ele, pênĕ ce nu se va termina termenulŭ obicĭnuitŭ de doliŭ.«

„Nu se dete respunsŭ la nicĭ una din aceste scrisorĭ.

„Iată testulŭ scrisoriĭ trimisă de sir Neville Chamberlain luĭ Fez Muhamed, comandantŭ alŭ emiruluĭ din Cabul la fortul Ally Musdahid.

„După complimentele de obiceiŭ, sir Nevllle dice:

»Vĕ srciŭ pentru a vĕ informa că, din ordinulŭ Exc. Séle vice-regele şi guvernorulŭ generalŭ alŭ Indieĭ, o misiune amicală compusă de ofiţerĭ englesĭ cu o escortă convenabilă, este gata de a pleca la Cabul prin strâmtórea Khaiber, şi că scirea despre plecarea acesteĭ misiunĭ a fostŭ comunicată în tótă forma Alteţeĭ Séle emiruluĭ prin intermediarul nababuluĭ Gholam-Hussein Khan,

»Aflu că unŭ funcţionarŭ din Cabul a visitatŭ de curândŭ Ally-Musdschidul. Elŭ v'a transmisŭ negreşitŭ instrucţiunile Alteţeĭ Séle Emiruluĭ. Cu tóte acestea, fiindŭ că n'amŭ aflatŭ încă că aţĭ chematŭ la D-vóstrĕ, din Peşavur, pe şefiĭ khaiberienĭ cu carĭ suntemŭ noĭ în negociărĭ pentru a da misiuneĭ englese voia d'a trece prin strâmtórea Khaiber, vĕ scriŭ pentru a vĕ întreba décă, după instrucţiunile ce aţĭ primitŭ, sunteţĭ gata a garanta siguranţa misiuneĭ englese pênĕ la Dakka şi pentru a vĕ ruga d'a respunde curatŭ şi lămuritŭ la acéstă întrebare, respunsŭ pe care veţĭ bine-voi a'lŭ da fără întârdiere aducătoruluĭ presenteĭ, din caucă că'mĭ este imposibilŭ d'a amâna plecarea nóstrĕ din Peşavur.

»Orĭ şi cine ştie că triburile khaiberiane primescŭ subsidiĭ de la guvenulŭ din Cabulŭ şi că, ca şi alte triburĭ independinte de pe acéstă fruntarie, aŭ şi ele relaţiunĭ cu guvernulŭ britanic.

»Este bine d'a vĕ face cunoscutŭ că, când s'aŭ începutŭ negocierile actuale între triburile Khaiberiane, ele n'aŭ avutŭ locŭ de cât în scopulŭ d'a ne învoi cu ele în privinţa liberiĭ trecerĭ a misiuneĭ prin strêmtórea Khaiber, tot în acelaşĭ chip cum s'a făcutŭ şi cu depeşa transmisă prin agentulŭ nostru nababul Khan şi că am făcutŭ pe aceste triburĭ să înţelégă că aceste negocierĭ nu tind nicĭ de cumŭ la a aduce vr'un prejudiciŭ relaţiunelorŭ lor cu emirulŭ, fiindŭ-că este de notorietate că objectulŭ misiuneĭ este de o natură amicală pentru emirulŭ şi poporulŭ din Afghanistan.

»Am încrederea că, conformŭ instrucţiunelorŭ ce a trebuitŭ să primiţĭ de la emir, respunslŭ d-vóstrĕ la acéstă scrisóre va fi satisfăcĕtorŭ şi va conţine siguranţa cerută, că misiunea va fi condusă neatinsă pînă la Dakka.

»Sperŭ a primi un rĕspunsŭ cel maĭ târdiŭ pînă la 18 ale acesteĭ lunĭ, în vederea că cestiunea este din cele maĭ urgente.

»In acelaşŭ timpŭ este de datoria mea d'a vĕ informa francamente şi amicalmente că, décă respunsulŭ d-vóstrĕ nu va fi cum sperŭ că trebue să fie séŭ déca îl voiŭ aştepta prea multŭ, nu voiŭ avea altŭ nimicŭ de făcutŭ, de cât d'a lua mĕsurile carĭ 'mĭ vor părea maĭ bune pentru a esecuta instrucţiunile pe care le-am primitŭ de la guvernulŭ meŭ.«

## Bismarck şi Lassalle

Corespondentulŭ din Berlin alŭ *Republiceĭ francese* estrage dintr'unŭ numĕrŭ din anulŭ 1869 alŭ diaruluĭ *Wanderer*, diarŭ care apărea în Viena şi care a încetatŭ maĭ acumŭ câţĭ-va anĭ, următorulŭ articolŭ în privinţa raporturilorŭ care esistaŭ la 1863 între d. de Bismark şi Lassalle. Acestŭ articolŭ este fórte curiosŭ spre a fi rĕprodusŭ şi trebue să se observe că elŭ a eşitŭ din péna unuĭ biografŭ autorisatŭ şi bine informatŭ de Lassalle:

„Fără a cunósce personalŭ pe d. de Bismark, d. Ferdinand Lassalle se duse într'o di să'l védă — acésta era în tómna anuluĭ 1863 — spre a'ĭ mulţumi pentru unŭ rĕspunsŭ ce se grăbise a'ĭ comunica prin telegraf la Solingen unde se afla atuncĭ. Acesta era un rĕspunsŭ la o plîngere ce socialistulŭ făcuse contra unuĭ *landrath* din partitulŭ prorgesistŭ. D. de Bismark, cam suprinsŭ de acéstă visită, primi pe Lassalle în cabinetulŭ seŭ de lucru, şi, pentru a'lŭ dispensa de verĭ-ce formalitate, elŭ se grăbi, cu familiaritatea sea obicĭnuită, de a'ĭ presinta unŭ fotoliŭ şi o ţigară. Afacerea de la Solingen fu tratată în puţine cuvinte. „Poliţia nóstrĕ, dise d. de Bismark cu unŭ tonŭ glumeţ, este fórte zelósă; s'arŭ putea prea bine întîmpla ca într'o bună diminéţă sĕ fiŭ eŭ însu'mĭ arestatŭ, din ordinulŭ celuĭ d'ântâiŭ primarŭ venitŭ; dér trebue earăşĭ sĕ mărturisimŭ că aţĭ împinsŭ lucrurile cam departe: progresiştilorŭ noştri nu prea le place să li se ţie oglinda tocmaĭ apróре de figură."

„Şi, ca din întîmplare, d. de Bismark trase ditr'o grămadă de hărtiĭ discursulŭ pronunţatŭ de Lassalle la Solingen. Conversaţiunea se strămută atuncĭ pe tărîmulŭ politicŭ. Lassalle fu suprinsŭ d'a vedea cât de în curentŭ era d. de Bismark cu scrierile séle; acesta poseda chiar şi unŭ pamfletŭ ce Lassalle publicase la adresa lucrătorilorŭ din Berlin, şi pe care poliţia îlŭ confiscase. „Celŭ puţinŭ, nu te veĭ duce sĕ mĕ spuĭ judeluĭ de instrucţune că posedŭ acestŭ opusculŭ, dise d. de Bismark surêdêndŭ: căcĭ atuncĭ mi'lŭ va confisca." După o scurtă pausă, principele de Bismark întrebă: „Partitulu lucrătorilorŭ va vota elŭ óre, în viitórele alegerĭ, pentru partitulŭ progresistŭ?" — „Negreşitŭ, respunse Lassalle, pretutindenĭ pe unde el va fi prea slabŭ, ca numĕrŭ, şi unde nu va împedica propriulŭ sĕŭ triumfŭ, dér nu şi în colegiele în care se vorŭ afla candidaţĭ carĭ, ca dd. Schulze-Delitsch, Reichemheim, Loewe-Kalbe şi alţiĭ, ne-aŭ combătutŭ personalmente." — „Dér, dise d. de Bismark, de ce nu faceţĭ causă comună cu conservatoriĭ prin circomscripţiunile în care n'aveţĭ speranţa d'a vedea triumfândŭ candidaţiĭ d-vóstrĕ? Interesele nóstre se atingŭ; d-vóstrĕ şi noĭ, combatemŭ aspiraţiunile burgesieĭ la putere!"

„D. de Bismark pronunţă aceste cuvinte cu aceea nepăsare care 'l deosibeşte dintre toţĭ colegiĭ sĕĭ.

„Lassalle surîse: "Pentru momentŭ, dise el, se pare că este o posibilitate d'a stabili o alianţă între partitulŭ lucrătorilorŭ şi partitulŭ conservatorŭ; în orĭce cas însă, nu vom potea face o lungă călĕtorie împreună: ne vomŭ despărţi în curêndŭ spre a ne combate cu înverşunare." — „Acésta vrea să dică, strigă d. de Bismark rîdêndŭ, că totulŭ este d'a sci cine va fi maĭ şiretŭ. Vom vedea.„

„De atuncĭ încóce, mulţumită d-luĭ Lothaire Bucher, aceştĭ duoĭ bărbaţĭ se maĭ vĕdură încă de vre-o câte-va orĭ. Eĭ se întâlniră într'o di din întâmplare pe stradă. Discutândŭ, d. de Bismark luă braţulŭ luĭ Lassalle şi se preumblă astfelŭ cu socialistulŭ în totŭ lungulŭ *Leipzigerstrasse.* Ajungêndŭ în *Wilhelmstrasse*, d. de Bismark, pe care se părea că noutatea situaţiuniĭ îl isbise, dise de o détă: „Déca un membru din partitulŭ progresistŭ ne-ar vedea ast-felŭ împreună, alianţa nóstrĕ ar fi proclamată mâine prin tóte diarele. Acésta nu'mĭ ar face nicĭ un rĕŭ!" — „Nicĭ mie!" rêspunse Lassalle.

„Lassalle se duse să védă pentru a doua óră pe d. de Bismark la otelulu sĕŭ. Era în véra anuluĭ 1864, şi acéstă visită trebuia să fie cea din urmă. Era a doua di dupĕ victoriósa campanie a Prusieĭ în Slesvig-Holstein, şi naturalmente că acéstă cestiune ardĕtóre deveni subiectulŭ convorbiriĭ.

„Lassalle aminti că reclamase încă din 1859 anecsarea acesteĭ provinciĭ la Prusia, şi dise d-luĭ de Bismark că nu'şĭ a schimbatŭ părerea de atuncĭ în cóce. — „Lucrulŭ nu va fi uşorŭ, rĕspunse d. de Bismark: Austria, care are un inte-

---

## Foiţa Telegraphuluĭ.

VICTOR HUGO 48

# HISTORIA UNEI CRIME

### — Depunerea unuĭ martorŭ —

— —

### A patra di.

— —

### Victoria

— —

### XII

### Expatriaţiĭ.

— Déră déca scoţŭ capulŭ afară din vagon, décă chem, déca punŭ să vĕ arestede, déca reclamŭ libertatea mea?

— Nu veţĭ face tóte acestea, d-le Colonelŭ.

— Cum o să mĕ împedicĭ.

Agentulŭ arĕtă patulŭ unuĭ pistolŭ şi dise: — Eată.

Charras se hotărî se rîdă şi 'ĭ întrebă: — Déră unde o să mĕ slobodiţĭ?

— La Bruxelles.

— Cu alte cuvinte la Bruxelles îţĭ veĭ scóte pălăria, şi la Mons 'mĭ veĭ trage o lovitură de pistolŭ.

— Cum diceţĭ, d-le Colonel.

— Déră, dise Charras, acésta nu mĕ privesce. Este tréba regeluĭ Leopold. Bonapartele tratédă teritoriile cum a tratatŭ pe representanţĭ. A violatŭ adunarea, a violatŭ Belgia. Dérŭ curatŭ, sunteţĭ toţĭ o grămadă de straniĭ pedevenghĭ. Celŭ de susŭ este nebunŭ, ceĭ de josŭ sunt stupidĭ. Prea bine, dragiĭ meĭ, lăsaţĭ-mĕ se dormŭ.

Adormi în adevĕrŭ.

Aprópe aceiaşĭ aventură se intêmplase camŭ în acelaşiŭ momentŭ generalilorŭ Changarnier şi Lamoricière şi D-luĭ Baze.

Agenţiĭ nu părăsiră pe generalulŭ Changarnier de câtŭ la Mons. Acolo îlŭ dederă josŭ din convoiŭ, si 'ĭ diseră.

— D-le generalŭ, aci este loculŭ D-vóstră de statŭ. Vĕ lăsămŭ liberĭ.

— Ah! dise elŭ, aci e loculŭ meŭ de statŭ şi suntŭ liberŭ. Eĭ bine bună séra.

Şi se sui repede în vagon in momentul cândŭ trenulŭ pleca din noŭ, lăsândŭ acolo pe amândoĭ agenţiĭ în mirare.

Poliţia lăsă pe Charras la Bruxelles, déră nu lasă pe generalulŭ Lamoricière. Amândnoĭ agenţiĭ voiaŭ sĕ 'lŭ siléscă sĕ plece imediatŭ la Colonia. Generalul, care suferea de rheumatismŭ luatŭ la Ham, le declară că se va culca la Bruxelles.

— Fie! diseră agenţiĭ.

Ilŭ urmară la hotelulŭ de Bellevue. Trecură nóptea cu dênsulŭ. Cu greŭ îĭ împedicară sĕ se culce în odaia luĭ.

A doua di 'lŭ luară şi 'lŭ duseră la Colonia, violândŭ teritoriulŭ Prusieĭ dupĕ ce violaseră pe alŭ Belgieĭ.

Lovitura de Statŭ fu şi maĭ imprudentă cu D-nu Baze.

D-nu Baze călĕtori cu soţia şi copiĭ sĕĭ subt numele de Lassalle. Trecea dreptŭ servitorele agentuluĭ de poliţiă care 'lŭ conducea.

Fu dusŭ astŭ-felŭ la Aix-la-Chapelle.

Acolo, în mijloculŭ nopţeĭ, în mijloculŭ stradeĭ, agenţiĭ 'lŭ depuseră fără paşa-portŭ, fără chârtiĭ, fără banĭ, pe dênsulŭ cu tótă familia. D-nu Baze indignatŭ, fu silitŭ sĕ'ĭ ameninţe ca se obţină sĕ fie dusŭ şi numitŭ vre unuĭ magistratŭ óre-care. Intra de sigurŭ în micele planurĭ ale luĭ Bonaparte ca unŭ questore al Adunăreĭ sĕ fie luatŭ dreptŭ vagabondŭ.

In nóptea de 7 Ianuariŭ, generalulŭ Bedeau, cu tóte că nu era se plece de câtŭ a doua di, fu deşteptatŭ ca şi ceĭ-l-alţĭ de sgomotulŭ dăvórelorŭ. Nu înţelese că 'lŭ închideaŭ, şi credu din contra că se libera D-nu Baze, vecinul sĕŭ de cellulă. Strigă prin uşă:

-- Ah! Bravo, Baze!

Mereŭ în adevĕrŭ generaliĭ diceaŭ cestoreluĭ: N'aveţĭ ce face aci. Este o fortăreţe militară, veţĭ fi datŭ afară într'o bună diminéţă, ca şi Roger du Nord.

In timpulŭ acesta generalulŭ Bedeau audia în fortŭ unŭ sgomotŭ neobicĭnuitŭ. Se sculă şi — »lovi» — generalulŭ Leflô, celŭ-l-altŭ vecinŭ alŭ sĕŭ de celulă, cu care schimba adesea dialogurĭ militare puţinŭ îndatoritóre pentru lovitura de statŭ, Leflô rĕspunse lovireĭ, dérŭ nu scia maĭ multe de câtŭ generalulŭ Bedeau.

Generalulŭ Bedeau avea o fereastră pe curtea interióră a casteluluĭ. Se duse la acéstă feréstră şi vĕdu lămpĭ în mişcare, nisce felurĭ de trăsurĭ înhămate, şi o companie din alŭ 48-lea sub arme. După unŭ minutŭ vĕdu în curte pe generalulŭ Changarnier care se sui în trăsură şi plecă. Câte-va minute trecură, apoĭ vĕdu trecândŭ pe Charras. Charras 'lŭ dări la feréstră şi'ĭ strigă:—Mons!

Credea că merge la Mons, şi din astă causă generalulŭ Bedeau alese Mons ca locuinţă, credêndŭ că va întêlni pe Charras.

Charras plecatŭ, d. Leopold Lehon veni, însoţit de comandantulŭ fortuluĭ, salută pe Bedeau, esplică misiunea luĭ şi se numi. Generalulŭ Bedeau 'ĭ dise numaĭ:— Ne gonescŭ, este o ilegalitate şi o indignitate adăogate celorŭ-l-alte. Dér cu ómeniĭ carĭ vĕ trimitŭ nu se maĭ numĕră.

Plecă numaĭ a doua di. Ludovic Bonaparte disese:—Trebue se *spaţiămŭ* pe generalĭ.

Omulŭ de poliţie însărcinatŭ se escorte pe generalulŭ Bedeau până în Belgia era unulŭ din aceia carĭ la 2 Decembriŭ arestaseră pe generesŭ pentru a funda de partea aceea un nuoŭ micŭ Statŭ germanŭ, supraveghiază politica nóstrĕ cu o mare atenţiune.“ — „Eĭ bine! ḑise Lassalle, să o anecsămŭ chiarŭ şi fără voia Austrieĭ!“ — „Acésta arŭ însemna resbelulŭ cu Austria,“ ḑise d. de Bismarck. — „Acestŭ resbelŭ este inevitabilŭ,“ observă Lassalle.„ — „Lucrulŭ este cu putinţă, ḑise d. de Bismarck, dérŭ nu putemŭ să'lŭ facemŭ astăḑĭ, cândŭ avemŭ de susţinutŭ unŭ resbelŭ cu Camera Deputaţilorŭ.“ — „De ce nu acordaţĭ sufragiulŭ universalŭ? strigă Lassalle; vĕ este de ajunsŭ acésta pentru a prăpădi partidulŭ progresitŭ.“ — „Da, rĕspunse d. de Bismarck, dér acésta arŭ fi o călcare de jurămêntŭ faţă cu Constituţiunea.“ — „Bah! rĕspunse Lassalle, Constituţiunea nu esistă legalmente; prin urmare jurămêntulŭ nu póte sĕ vĕ lege întru nimicŭ.“ — „Regele, care se crede legatŭ prin jurămêntulŭ sĕŭ, nu va consimţi niciĭ o dată la o violare a Constituţiuniĭ, ḑise d. de Bismarck; nu se va putea resolva cestiunea Slesvig-Hosteinuluĭ şi aceea a jurămêntuluĭ, de câtŭ numaĭ în urma uneĭ reforme a Dieteĭ germanice.“.

„Atuncĭ d. de Bismarck începu a'şĭ desvolta planulŭ sĕŭ de reformă federală, care consta în a proclama sufragiulŭ universalŭ şi directŭ, precumŭ şi dreptul de care trebuia sĕ se bucure fie-care Germanŭ, fâra deosebire de nascere, spre a fi alesŭ membru alŭ Landtaguluĭ Prusieĭ. Acésta era ceea-ce făcuse şi Cavour cu Parlamentulŭ piemontesŭ. Luĭ Lassalle nu 'ĭ plăcea acestŭ proiectŭ: nu 'lŭ găsea destulŭ de radicalŭ, şi nicĭ măcarŭ esecutabilŭ. Luându'şĭ ḑiua bună de la d. de Bismarck, Lassalle ĭĭ ḑise: „Voiŭ vîrî anecsarea Slesvig-Holsteinuluĭ în programa mea.“ La ceea-ce d. de Bismarck rĕspunse surîḑêndŭ: „Este prea cu putinţă ca acestŭ punctŭ din programa d-vóstrĕ sĕ se realiseze; şi déca nu va fi astăḑĭ, apoĭ va fi maĭ târḑiŭ.“

„In adevĕrŭ, Lassalle se hotărâse sĕ convóce pentru 21 Septembre 1864, la Hamburg, unŭ mare *meeting* în favórea acesteĭ anecsărĭ, dérŭ o mórte prematură îlŭ împedică de a 'şĭ realisa proiectulŭ.“

# DIVERSE

*Afghanistanulŭ.* — In momentulŭ cândŭ Afghanistanulŭ atrage atenţiunea şi cândŭ acéstă ţéră va deveni teatrulŭ uneĭ espediţiunĭ englese şi póte chiarŭ alŭ unuĭ pretestŭ de complicaţiunĭ maĭ seriós, este interesantŭ d'a cunóşte populaţiunea uneĭ regiunĭ de care nimenĭ n'a avutŭ până acumŭ câtuşĭ de puţinŭ timpulŭ d'a se ocupa.

Populaţiunea din Afghanistan n'a fostŭ nicĭ o dată cunoscută într'unŭ modŭ esactŭ; uniĭ aŭ estimat'o la 2 milióne, alţiĭ la 7. Ea se compune din maĭ multe rase diferite, dintre care cea maĭ numerósă şi maĭ importantă în tóte privinţele este aceia a Afghanilorŭ propriŭ ḑişĭ.

Forma guvernuluĭ şi obiceiurile suntŭ acelea ale maĭ tutulorŭ popórelorŭ mahomedane; dér, de şi eĭ suntŭ mândriĭ de religiunea lorŭ, Afghaniĭ nu'şĭ facŭ nicĭ unŭ scrupulŭ din călcarea legilorŭ lorŭ, cândŭ acestea ĭĭ împedică de a'şĭ satisface pasiunele lorŭ. Astŭ-felŭ, de esemplu, cu totŭ Coranulŭ, Afghaniĭ facŭ unŭ mare abusŭ din bĕuturile spirtóse.

Afghanulŭ este evlaviosŭ şi rancunos, şi réua luĭ credinţă este proverbială în Orientŭ, totŭ ca şi gusturile luĭ de jafŭ şi de omorŭ. Fără a fi bravŭ, celŭ puţinŭ cumŭ suntŭ Sichiĭ şi Goorhaiĭ, elŭ are o óreşĭ care îndrăsnélă, darŭ care nu resistă la cea d'ântêiŭ neisbêndă, şi cu tótă vanitatea luĭ, elŭ este sgîrcitŭ şi fórte arare orĭ 'şĭ ţine cuvêntulŭ. Felul cu care elŭ practică ospitalitatea este, de alt-mintrelĭ, caracteristicŭ.

Pe câtă vreme ospéle séŭ este subt acoperămêntulŭ luĭ, Afghanulŭ îlŭ tratéză ca frate, tóte felurile de prăjiturĭ ce ştiŭ se prepare femeile haremuluĭ sĕŭ — şi orĭ-ce femee afghană este o bucătărésă vestită, — suntŭ la disposiţia luĭ. Dérŭ, îndată ce străinulŭ a pâşitŭ peste pragul uşeĭ luĭ, nu hesită nicĭ unŭ minutŭ măcarŭ pentru a'ĭ trînti unŭ glonţŭ în spate déca crede că punga 'ĭ e bine garnisită şi chiarŭ numaĭ lacă haĭna óspeluĭ sĕŭ, ingrijitŭ în ajunŭ, ĭĭ va plăcea.

Afghanulŭ este hoţŭ şi tîlharŭ din natura luĭ şi în óre care părţi ale ţĕreĭ chiarŭ elŭ nu are altă profesiune; ĭĭ e de ajunsŭ celŭ maĭ uşorŭ pretestŭ că sĕ omóre pe unŭ rivalŭ séŭ inamic, şi urile de triburĭ séŭ de religiune le procură destule pretecste. Astŭ-felŭ este de ajunsŭ ca un străinŭ să pórte turbanulŭ sĕŭ într'un mod care nu 'ĭ place luĭ, pentru ca Afghanulŭ să 'ĭ facă nenorocituluĭ necunoscutŭ cunoştinţa carabineĭ luĭ. Este bine de a adăuga că turbanulŭ jócă în Afghanistan rolulŭ tartanuluĭ în insulele Highlande din Scoţia: fie-care clan adoptă o stofă particulară şi are un modŭ specialŭ de a'l lega împrejurulŭ capuluĭ.

Claniĭ sunt fórte numeroşĭ; eĭ se împartŭ în clanĭ de nomaḑĭ şi în clanĭ de agricultură. Ceĭ d'ântâiŭ locuescŭ maĭ alesŭ părţile cele maĭ sălbatice ale Khorasanuluĭ, unde păşunele sunt abundente şi unde potŭ să rĕtăcéscă în bună voe cu turmele lorŭ. Eĭ sunt cu numele supuşĭ emiruluĭ, dér, în realitate, eĭ nu recunoscŭ de cît pe şefiĭ lorŭ particularĭ, prin mijlocirea cărora îşĭ plătescŭ dările către autoritatea centrală, şi care aŭ un controlŭ absolutŭ asupra relaţiunelorŭ triburilorŭ între ele. Eĭ trimitŭ un contiugentŭ armateĭ regulate şi forméză partea cea maĭ importantă a miliţieĭ de reservă.

Armata regulată se recruteazà maĭ alesŭ din clasa agricultorilorŭ. Afghanulŭ nu are, de altmintrelĭ, nicĭ o greutate pentru alegerea uneĭ profesiunĭ: el nu póte să fie de cât soldatŭ séŭ cultivatorŭ. De vanitate séŭ de unŭ spiritŭ de rutină, el nu voesce să facă vre-unŭ comerciŭ séŭ să se ocupe cu vre-o industrie, şi tocmaĭ acésta a asicurat Afghanilorŭ supremaţia lorŭ asupra celor-l-alte rase care locuescŭ aceste ţinuturĭ. Cît pentru fisicŭ, suntŭ puţine popóre care se potŭ compara cu Afghaniĭ.

»Toţĭ călătoriĭ spunŭ că ómeniĭ şi femeile suntŭ fórte frumoşĭ şi maĭ toţĭ marĭ şi bine proporţionaţĭ. De aceea nu trrbue sĕ ne surprindă faptulŭ că Afghanilor le placŭ la nebunie tóte esercіţiele care aŭ trebuinţă de putere şi de adresă, precum vênĕtórea, cursele şi sporturile de totŭ felulŭ.

Ca călăreţĭ, eĭ potŭ fi comparaţĭ orĭ-căruĭ poporŭ din Indiĭ, şi chiarŭ şi englesilorŭ, şi aŭ o adresă grósnică atâtŭ cu puşca, cât şi cu arculŭ şi praştia.

Dupĕ Afghanĭ, clasa cea maĭ numerósă este accea a Tajikilorŭ, carĭ suntŭ de origină persană. Eĭ rivaliséḑă cu englesiĭ la physicŭ, dérŭ suntŭ fórte diferiţĭ de aceştia întru ceea-ce privesce caracterulŭ şi obiceiurile. Eĭ suntŭ, în generalŭ, pacînicĭ şi supuşĭ, şi, de şi suntŭ ignorenţĭ şi superstiţioşĭ ca şi veciniĭ lorŭ, eĭ sunt maĭ puţinŭ turburătorĭ. Aceia carĭ locuescŭ pe la ţéră suntŭ agricultorĭ; ceĭ-l-alţĭ se ocupă cu comerciulŭ séŭ cu vre-o industrie óre-care. Mulţĭ îmbrăţişéḑă cariera armelorŭ; aceia suntŭ cunoscuţĭ sub numele de Toorkĭ, şi se găsesce unŭ numărŭ óre-care din eĭ prin trupele englese din Pendjab.

Cele-l-alte rase din care se compune populaţiunea Afganistanuluĭ suntŭ Kazzilbaiĭ, Moghuliĭ şi Hazaraiĭ. Ceĭ d'ântêiŭ suntŭ de origină turcă şi aŭ o reputaţiune d'a fi soldaţĭ minunaţĭ. Se potŭ vedea în cavaleria ne-regulată din Indiĭ şi eĭ forméḑă elementulŭ principalŭ alŭ cavaleriеĭ şi alŭ artilerieĭ Emiruluĭ

Hazaraiĭ sunt de origină tătară. Numaĭ de printre dênşiĭ se recrutéḑă servitoriĭ. Aceia carĭ sunt independinţĭ aŭ o ură de mórte contra Afghanilorŭ, carĭ n'aŭ pututŭ nicĭ o dată sĕ ajungă pînă în munţiĭ unde suntŭ refugiaţĭ.

Aceste amănunte, ne-complecte în adevĕrŭ, suntŭ de ajunsŭ pentru a demonstra că populaţiunea Afghanistanuluĭ nu întruneşte nicĭ unulŭ din elementele trebuincióse pentru a face o naţiune compactă şi unită şi că se găsesce printre dênşiĭ, din contra, tóte principiile de discordie şi de resbelŭ intestinŭ. Unŭ cuvêntŭ ar fi de ajunsŭ spre a arunca pe Afghanĭ asupra Moghulilorŭ şi Hazairilorŭ, precum nicĭ triburile hinduene, împrăştiete prin ţéră, nu voescŭ altceva, déca ar avea speranţa că vorŭ putea sĕ prade şi sĕ combată pe Afghanĭ şi pe Moghulĭ.

*

O *căsătorie ciudată.* — D. L.., se însură maĭ ḑilele trecute în nisce împrejurărĭ ciudate.

Invitatŭ la unŭ balŭ de către un 'personagiŭ oficialŭ (de la care spera sĕ'ĭ dea o slujbă), elŭ primi o scrisóre în aceştĭ termenĭ:

»Domnulŭ şi *Dómna* L... suntŭ rugaţĭ d'a asista, etc.«

— Mĕ crede însuratŭ, îşĭ ḑice elŭ. Déca mĕ voiŭ duce singurŭ, ce'şĭ va închipui? Că femea mea a refusatŭ sĕ vie? că stăpâna caseĭ ĭĭ displace? şi astŭ-felŭ nu voiŭ maĭ căpăta slujba.

Data baluluĭ era fixată peste câte-va ḑile. Nenorocitulŭ L... începu a alerga în tóte părţile şi a căuta o domnişóră care sĕ vrea sĕ'lŭ ia. Găsi în fine una camŭ trăinicuţă şi d'o rĕutate fără esemplu. N'avea vreme sĕ alégă: o luă.

A doua ḑi de cununie primi unŭ biletŭ prin care i se anunţa că balulŭ nu va maĭ avea loc.

# Ultime scirĭ

SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ “TELEGRAFULUI„

(*Agenţia Havas*).

(Serviciulŭ de aḑĭ 9 ore dimineaţa)

**Petersburg,** 2 Octombre. — D. de Novikoff se reîntórce la Viena. Rusia pregăteşte pentru Besarabia o administraţiune care va fi instalată îndată dupĕ anecsare.

**Berlin,** 2 Octombre. — Comisiunea Reichstaguluĭ a adoptat, in a doua citire, proiectulŭ de lege contra socialiştilorŭ. Acestŭ proiectŭ, cu tótă oposiţiunea ministruluĭ de interne, este esenţialmente conformŭ cu proiectulŭ adoptatŭ în prima citire.

**Pesta,** 2 Octombre. — *Ellenor* desminte în modŭ categoricŭ că partea politică a cestiuniĭ ocupaţiuniĭ a adusŭ crisa ministerială. Causa criseĭ nu este de câtŭ o cestiune financiară. Aşa dérŭ este ne-esactŭ că cabinetulŭ s'a unitŭ cu opiniunea ministruluĭ de finance, d. de Szell. Déca cabinetulŭ a creḑutŭ că trebne sĕ 'şĭ dea demisiunea, causa este că ministrulŭ de finance a depusŭ portofoliulŭ sĕŭ în mâĭnele suveranuluĭ. D. Tisza a părăsitŭ Viena şi se duce la Budapesta.

**Viena,** 2. Octombre. — Se telegrafiază din Belgrad, cu data de 2 Octombre, către *Corespondinţa politică*:

»4,000 de insurgenţĭ, cu materialnlŭ lor de resbelŭ, aŭ intratŭ în Serbia. Printre eĭ se află duoĭ paşĭ, 200 begĭ şi un batalion întregŭ de nizamĭ. Eĭ aŭ treĭ tuuurĭ Krupp şi un mare numĕrŭ de puscĭ.

**Zvornic,** 1 Octombre. — Locuitoriĭ din Srebrenitza aŭ refusatŭ trecerea şefuluĭ insurgenţilorŭ Michtifa şi aŭ trimis o deputaţiune pentru a cere protecţiunea trupelorŭ austriace.

**Ragusa,** 2 Octombre. — Principele Munteneguluĭ a ordonatŭ tutulor şefilorŭ vechilorŭ insurgenţĭ din Herzegovina, să se întrunéscă cu ómeniĭ lor la 6 Octombre la Bilek, unde socrul principeluĭ ĭĭ va preda în mod formal autorităţilorŭ militare austriace.

---

Aceste telegrame fiindŭ publicate în ediţia de a séră le reproducemŭ aḑĭ pentru cititoriĭ de la douĕ-spre-ḑece

(Serviciulŭ de erĭ 4 ore sera)

**Londra,** 2 Octombre. — *Times* ḑice că Artakine fiindŭ un portŭ bunŭ, flota englesă se vaduce la Ismid déca ea va trebui sĕ remêe în marea de Marmara.

**Constantinopole,** 2 Octombre.—Pórta va supune apreciaţiuneĭ puterilorŭ tratatulŭ definitiv ce 'ĭ-a propusŭ Rusia.

Savfet-paşa va trămite o circulare spre rĕspunsŭ la acusaţiunile Grecieĭ.

## Adunarea Deputaţilorŭ.

In şedinţa de erĭ, Mercurĭ 20 Septembre, dupĕ ce s'a votatŭ unŭ creditŭ rămasŭ de erĭ, d. ministru a cetitŭ unŭ proectŭ de lege prin care Societatea academică se declară instituţiune naţională.

Dupĕ acea adunarea a trecutŭ în secţiunĭ spre a se ocupa de proectulŭ de lege pentru înapoerea pămênturilorŭ luate de la ţĕranĭ contra legeĭ de la 1864.

CURSUL BUCURESCI

Prima casă de schimb
la
„BURSA“

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.
*Joĭ 21 Septembriŭ 1878*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale . . . . | 103 ³/₄ | 104 |
| „ eşite la sorţĭ . . | 97 | 97 ¹/₂ |
| 8 % „ domeniale . . . | 98 ¹/₂ | 99 |
| „ „ eşite la sorţĭ | 97 | 97 ¹/₂ |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 . . . | 173 | 176 |
| 7 % Scris. funciare rurale . | 90 ³/₄ | 91 ¹/₄ |
| 7 % „ „ urbane . | 84 ¹/₄ | 84 ¹/₂ |
| 8 % Imp. municipal. . . . | 94 ¹/₄ | 94 ³/₄ |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l. | 23 ¹/₂ | 24 |
| Acţiunĭ „Dacia“ . . . . . | 200 | 210 |
| „ „Romania“ . . . . | 75 | 78 |
| Cupóne rurale exigibile . . . | 1 ¹/₂ | 1 % |
| „ domeniale „ . . . | 2 ¹/₄ | 1 ¹/₂ |
| „ scrisurĭ „ . . . | — ¹/₂ | — |
| Argintŭ contra aurŭ . . . . | 1 ¹/₄ | 1 % |
| Rubla hârtie . . . . . . | 2—49 | 2—50 |
| Florinu . . . . . . . | 2—16 | 2—17 |

Cursulŭ din Viena
*1 Octombrie*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ . . . . . . . | 9—32 ¹/₂ | fl. |
| Ducatulŭ . . . . . . . . | 5—52 | „ |

Cursulŭ din Berlin
*1 Octombre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române . | 82—25 | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ . . | 32—40 | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ . . | 84—60 | „ |
| Oppenheim . . . . . . . . | 102—60 | „ |
| Ruble hârtie . . . . . . . | 201—50 | „ |

Cursulŭ din Paris
*30 Septembre*

| | |
|---|---|
| Renta română . . . . . . . | 65 ¹/₂ fr. |

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

A apărutŭ prima faciculă din interesantul român.

DOMNIŞOARA MONTE-CHRISTO.

Preţuc 15 banĭ pentru tótă ţéra

---

ralulŭ Cavaignac. El povesti generaluluĭ Bedeau că avuseseră unŭ momentŭ de nedomirire arestând pe generalulŭ Cavaignac, ceĭ 50 ómenĭ de piquete comandaţĭ pentru a ajuta poliţia lipsindŭ.

In vagonulŭ care ducea pe generalulŭ Bedeau în Belgia, era o femeiă, de sicurŭ din lumea bună, cu o figură distinsă, şi însoţită de treĭ copilaşĭ. Unŭ feciorŭ în livrea care părea neamţ avea doĭ din copiĭ pe genunchĭ şi le da tótă grija. Déră, generalulŭ, ascunsŭ de nópte şi înbrobodiţŭ, ca şi agenţiĭ, sub gulerulŭ mantieĭ, da puţină atenţiune acestuĭ grupŭ. Cândŭ fură la Quievrain, călătórea se întórse spre dênsulŭ, şi 'ĭ ḑisee:—D-le generalŭ, complimentele mele. Eată-vĕ în sicuranţă.

Generalulŭ 'ĭ mulţumi şi 'ĭ ceru numele.

— Barónа Coppens, ḑise ea.

Ne aducemŭ aminte că la d-nu Coppens, în strada Blanche, 70, avu locŭ la 2 Decembre prima reuniune a stângeĭ.

— Aveţĭ, d-nă reluă generalulŭ, copiĭ încântătorĭ, şi adăogă:—Unŭ prea bunŭ feciorŭ.

— Este bărbatulŭ meŭ, ḑise d-na Coppens.

D-nu Coppens, în adevĕrŭ, stătuse 5 sêptămênĭ ca îngropatŭ într'o ascunḑĕtóre la dênsulŭ. Fugea din Francia în aceia nópte sub propria sa livrea. Se deduse o lecţie copiilorŭ. Hasardulŭ 'ĭ făcuse sĕ se suie în acelaşĭ vagonŭ cu generalulŭ Bedeau şi ceĭ doĭ păḑitorĭ aĭ luĭ, şi tótă nóptea, în presenţa acestorŭ ómenĭ aĭ poliţieĭ, D-na Coppens 'ĭ era frică ca nu vre-unulŭ din copiĭ desteptêndu-se sĕ nu sară de gâtulŭ feciоruluĭ ḑicêdu'ĭ: *Tată*.

## XVĬ.

## O privire îndărĕtŭ.

Ludovic Bonaparte încercase majoritatea cum se încércă unŭ podŭ; o încărcase de inichităţĭ, de impietarĭ, de enormităţĭ; bătăile de pe piaţa du Havre, strigăte de Trăiască Impĕratulŭ! distribuţiune de banĭ trupelorŭ, vênḑare pe strade de ḑiare bonapartiste, oprirea ḑiarelorŭ republicane şi parlamentare, reviste la Satory, discursulŭ de la Dijon; majoritatea purtă totulŭ.

— Bine, ḑise elŭ, lovitura de statŭ va trece pe d'asupra.

Sĕ ne reamintimŭ faptulŭ. Inainte de 2 Decembre lovitura de statŭ se făcea în detailŭ, icĭ şi colo, puţinŭ peste totŭ, destulŭ de visibilŭ, şi majoritatea surîdea. Representantulŭ Pascal Duprat era violentatŭ de agenţiĭ poliţienescĭ. — E caraghiosŭ, ḑicea drépta. — Representantulŭ Dain era arestatŭ. — Frumosŭ! — Representantulŭ Sartin asemenea. — Bravo!—Intr'o dimineţă, cândŭ tóte roţile fură bine încercate şi unse, cândŭ tóte aţele fură bine legate, lovitura de statŭ se facu în grămadă, repede, majoritatea încetă sĕ rîḑă, dérŭ renghiulŭ era jucatŭ. Ea nu vĕḑu că, de multŭ, pe cândŭ rîdea de spânḑurătórea celorŭ-l-alţĭ, avea frânghia de gâtŭ.

Se insistămŭ, nu pentru a pedepsi trecutulŭ, dérŭ pentru a lumina viitorulŭ. Cu multe lunĭ înainte de a fi executată, lovitura de statŭ era făcută. La ḑiua venită, la ceasulŭ hotărîtŭ, mecanica nu avu de câtŭ se umble. Nimicŭ nu trebuia se lipséscă şi nimicŭ nu lipsi. Ceea ce arŭ fi fostŭ unŭ abimŭ déca majoritatea 'şĭ arŭ fi făcutŭ datoria şi ar fi înţelesŭ solidaritatea eĭ cu stânga, nu a fostŭ de câtŭ unŭ şanţŭ. Inviolabilitatea a fostŭ dărîmată de inviolabilĭ. Mâna geandarmilorŭ era obicĭnuită cu gâtulŭ representanţilorŭ ca şi cu acela alŭ hoţilorŭ. Cravata ómenilorŭ de statŭ nu făcu nicĭ o încreţitură în mâna poliţailor, şi se putu admira D-lŭ Vicomte dê Falloux, o candóre! în mirare de a fi tratatŭ ca şi cetăţénulŭ Sartin.

Majoritatea sosi ca raciĭ, aplaudândŭ mereŭ pe Bonaparte, până în gaura în care Bonaparte o prăvăli.

## XVI.

## Purtarea stângeĭ.

Purtarea stângeĭ republicane, în acéstă gravă întâmplare din 2 Decembriŭ, a fostŭ memorabilă.

Drapelulŭ legeĭ era la pămêntŭ, în noroiulŭ uneĭ trădărĭ universale, sub piciórele luĭ Ludovic Bonaparte; stânga rădică acestŭ drapelŭ, spălă acelŭ noroiŭ cu sângele eĭ, îlŭ desfăşură. îlŭ agită înaintea ochilorŭ poporuluĭ, şi de la 2 la 5 Decembre, ţinu pe Bonaparte în locŭ.

Câţĭ-va ómenĭ, o mână, 120 representanţĭ aĭ poporuluĭ, scăpaţĭ la norocŭ de arestărĭ, aruncaţĭ la întunericŭ şi tăcere, fără să aibă cu dênşiĭ măcarŭ strigătulŭ preseĭ libere care sună alarma inteligenţelorŭ şi care îmbărbătéḑă pe luptătorĭ, fără generalĭ la ordinile lorŭ, fără soldaţĭ, închiseră drumulŭ cu hotărâre lovitureĭ de statŭ şi se luptară cu acéstă crimă monstruósă, care luase tóte precauţiunile, cuirasată din tóte părţile, armată pênĕ în dinţĭ, îndesindŭ în jurulŭ sĕŭ pădurile de baionete, făcêndŭ sĕ latre o turmă de obusiărĭ şi de tunurĭ.

Eĭ avură presenţa de spiritŭ, care este intrepiditatea eficace, eĭ avură, totulŭ lipsindŭ, improvisaţiunea formidabilă a datorieĭ, nicĭ o dată desconcertată. Nu era imprimeriă, eĭ avură; nu avéŭ puscĭ, eĭ găsiră; nu avéŭ glónţe, eĭ topiră; nu avéŭ prafŭ, eĭ fabricară; nu aveaŭ nimicŭ de câtŭ pietre, şi eĭ scóseră din ele luptătorĭ.

E adevĕratŭ că aceste pietre eraŭ pietrele Parisuluĭ, pietre care se scimbă în ómenĭ.

(Va urma).

## ANUNCIU

Facem cunoscut, că vândarea caselor cu Prăvălia din Strada Mărcuţeĭ No. 60 Suburb. Popa Nan, Cul. Neagră, ce voeşce ase face în modŭ ascunsŭ de către sociul meŭ Petre Nicolae, este înşelătoare pentru cel care se va espune ale cumpăra. Acéstă avere este parte dată de ḑestre fiiceĭ nóste Flórea, érŭ parté despre drumŭ este asigurarea ḑestreĭ mele.

Deci numitul n'are nimicŭ spre vênḑare.

*Lenka Petre şi Mihalache Georghe ginerele.*

---

**De Arendat** moşia mea Ulmenĭ-Ungurenĭ de susŭ, districtul Ilfov, plasa Olteniţa, împreună şi cu ceaĭ-laltă parte ce se numeşce Ulmeni-Scarişorenĭ. Uulmeniĭ-Ungureni are pogóne 1168 érŭ Ulmeni-Scarişorenĭ are pogóne 342 precum 'ĭ-am luat şi eŭ din Ulmeni-Pământenĭ, pe amândoĕ se află şai-ḑecĭ locuitorĭ, ceĭ maĭ mulţĭ aŭ deosebitele lorŭ proprietăţĭ. Ulmeni-Ungurenĭ ce are 1168 pogóne este şi de vânḑare. Doritori se vor adresa la D-na proprietară Eufrosina Scărişoreanu, în curtea Bisericeĭ Amza.

---

## Avis.

In urma participăreĭ estraordinare a publiculuĭ român a loteria de Stat Hamburgeană, priimim în fie-care ḑi mereŭ invitaţiunĭ din partea maĭ multor firme de acolo, cari vor să primescă distribuirea acestorŭ lose în Romania contra acordăreĭ unuĭ provision. In faţa uneĭ corespondenţĭ mare aşa de curgătóre, ne este imposibil de a respunde fie-căruĭ în parte, şi declarăm prin acésta că nu instituim nicĭ o agentură pentru vênḑarea acestor lose, de óre ce nu ne este cu putinţă de a plăti pentru vênḑarea acestor lose vre-un provision, fiind că noĭ vindemŭ numaĭ losurĭ originale.

Hamburg, Septembre 1878.

**Biroul principal de Loterie**

**Jsenthal & Co.**

**Hamburg**

---

**De Închiriat** dela Sf. Dimitrie viitor casele situate în Strada Nerva Traian No. 163, compuse de un salon, treĭ camere cuhnie, odăĭ de servitorĭ, curte spaţiósă şi grădină. Doritoriĭ sunt rugaţĭ a se adresa la D. Nicolae Elefterescu Suburbia Sf. Visarion, Strada Cometu No. 13. 9-3-6.

---

**5,000** sacĭ de sochar se află de vênḑare, calitatea cea maĭ bună. A se adresa, strada Aurora, No. 64, suburbia Dobroteaşa.

---

## DEPOU
de
## LEMNE DE CER

prima cualitate,

**Preciul fixat 70 frauci.**

**franco, magaḑia Gara Filaret.**

---

## Avisŭ.

Serviciul de Geniu alŭ armateĭ Imperiale Ruse, aduce la cunoscinţa publică că se vorŭ vinde cu licitaţie CAĬ de batalionele de potóne. Vênḑarea se va începe la *Giurgiu*, de acum chiarŭ, şi pe *câmpul Cotrocenilorŭ* de la 21 Septembre inainte.

Bucurescĭ, 18 Septembre.

---

**S'a perdut** in ḑiua de 15 spre 16 ale acesteĭ lunĭ, o mânză ca de şase lunĭ, la pâr murgă deschisă. Este rugatŭ acelŭ care o va găsi, să bine voiască a o aduce la D-nu Hagi Anghel Mincovicĭ, calea Moşilor, No. 294, suburbia Pantelemon, de unde va priimi o bună recompensă.

---

**De închiriat** o pereche case, situate pe strada Ferĕstrĕŭ No. 108 bis. compuse din 3 camere, bucătărie, şopron, magasie, curte spaţiósă. Se închiriadă cu preţu moderatŭ. Doritoriĭ se vorŭ adresa la administraţia acestuĭ ḑiar.

---

**Buţi de vânḑare** în diferite mărimĭ, de Drăgăşanĭ, legate cu cercurĭ de ferŭ şi de lemn.

A se adresa la D-nu Christodor Eliad, Calea Mogoşóeĭ No. 21. 5

---

## DISTINSUL MAGASIN
## LA CAVALERUL DE MODE

2 Strada Şelarĭ 2

Aŭ priimitŭ un imens Assortiment de HAINE BARBATESCI

pentru

## Sesonul de tómnă şi Iarnă

din Etoffele cele maĭ moderne, confecţionate cu o perfectă eleganţă dupe nouile Journale.

Fréres M. ISCOVITCH.

---

### Medicamente populare române

## GOUDRON-BERLANDT

LICORE, PILULE şi SIROP

DE (TOLU GOUDRONAT) DE

### L. BERLANDT, Pharmacist

Aprobat de Onor. Consiliŭ Medical superior din Capitală, după analisa D-luĭ Dr. în chimie Al. Bernath, conţine tóte principiele balsamico-aromatice şi resinosé ale Gudronuluĭ de Norvegia şi ale Balsamuluĭ de Tolu din care este format şi este mult maĭ superior Gudronuluĭ Simplu, atât de renumit şi întrebuinţat pênĕ acum.

De aceia se şi întrebuinţéḑă cu mare succes de maĭ mulţĭ Domnĭ Medicĭ în spitalurĭ cât şi în practică privată în contra următórelor maladiĭ:

Bronşita chronică, Catarul pulmonar, blennorhagie, tuse învechită, iritarea peptuluĭ, tuse măgăréscă, durere de gât, Catarul beseceĭ; asemenea şi în injecţiunĭ în scurgerile de orĭ-ce natură.

**Pilule de Tolu Goudronat cu Balsam de Copai**

de L. BERLANDT, farmacistŭ

Aceste pilule sĕ prescriŭ de maĭ mulţĭ medicĭ cu mare succesŭ în contra *Blennorrhagieĭ, Catarul beseceĭ, scurgerĭĭ vechĭ a ambelorŭ sexe.*

De vênḑare în tóte farmaciile din ţară, deposit general la D. Rissdörfer pharmacistŭ în Bucurescĭ.

---

## Avisŭ.

Tutorele Minorilor defunctuluĭ N. Stanescu face cunoscut că la licitaţiunea ţinută în ḑiua de 14 ale acestuĭ luneĭ, ne obţinându-se preţurĭ îndestulătóre pentru închiriere de la Sf. Dumitru a imobilelor următóre din Ploescĭ, a:

2 prăvăliĭ cu etagiul de sus séu separat, de lîngă D-lŭ Panait Hagi Jecu; a 2 perechĭ case şi a uneĭ dogăriĭ din strada Hagi Anton; a uneĭ perechĭ case din calea Târgu-Vesti, vis-a-vis de D-nul G. Alexiu şi a unuĭ locŭ viranŭ. Va ţine o nouă licitaţie în ḑiua de 1 Octomb. în comptoarul Sfetescu Ploesti; unde amatoriĭ potu a se presinta pêna la menţionata ḑi cu ofertele d-lor peste preţurele obţinute.

---

## Hotel Naţional numit Caracaş

din Bucurescĭ, strada Selarĭ,

Fiind acum pusŭ în reparaţiune radicală şi în aranjare cu mobilier din nou, fac cunoscut îngeneral şi în special, D-lor Voiajorĭ clienţi aĭ acestuĭ Hotel, că din causele e spuse, priimirele de ospitalitate sunt suspendate pentru termen de una lună, precum avênd de închiriat ḑisul Hotel înpreună cu Cafenéoa şi birtul, dependinte de dânsul, pe termen de 5 sau 10 anĭ de acum sau de la Sf. Dumitrie viitor, 1878 înainte, bine reparat, organisat şi mobilat din nou.

Pentru preţu şi condiţiunĭ amatoriĭ, să se adrseḑe la Sub-semnatul Suburbia Curtea-Veche, Strada Sóreluĭ No. 1, în orĭ-ce ḑi.

Theodor Eftimiu.

---

## GHICITÓRE

dupe sistemul Chiromantic

**M-me Gaàl**

**51 Strada Stirbeĭ-Voda 51.**

(în nainte de D-luĭ General Florescu)

---

**De vânzare** Unŭ restauranţ conţinăndŭ 9 odăi mobilate, a sĕ informa strada Buzesti No. 5. 4

---

**De arendat** de la Sf. Dumitru viitorŭ moşiile Itu şi Bătrîna (Vadu-Săpatŭ), ambele în districtulŭ Prahova, la o distanţă de o oră de Mizil. Doritoriĭ să se adreseze la redacţiunea acestuĭ ḑiarŭ séŭ strada Primăvereĭ No. 11.

---

## Loteria de Stat
## Hamburgiană
### Ultima tragere
### cele mai mari sanse de câstig
### la 23 Octombrie
a. c. s. n.

se incepe ultima şi principala tragere a loterieĭ de Stat Hamburgiană continuănd fără intrerumpere până la 13 Noembrie a. c. s. n. In cursul acestor 20 de ḑile, se trag 28,100 de câstigurĭ in total maĭ esistă încă numaĭ 69,500 lose în acéstă loteriă. Şanse de câstig e déră fórte însemnat căcĭ maĭ mult ca jumĕtate a tutor losurilor ecsistinte trebuie să câstige negreşit 28100 câstigurĭ se impart precum urméză:

| | | | Leĭ noĭ |
|---|---|---|---|
| 1 | Castigu | a | 500,000 |
| 1 | » | a | 333,333 |
| 1 | » | a | 166,667 |
| 1 | » | a | 106,667 |
| 1 | » | a | 80,000 |
| 1 | » | a | 66,667 |
| 2 | Câstigurĭ fie-care | câte | 53 333 |
| 2 | » » | » | 40.000 |
| 3 | » » | » | 26,667 |
| 4 | » » | » | 20,000 |
| 20 | » » | » | 13,333 |
| 30 | » » | » | 6,667 |
| 70 | » » | » | 5,333 |
| 200 | » » | » | 3,200 |
| 400 | » » | » | 1,600 |
| 600 | » » | » | 667 |
| 700 | » » | » | 333 |
| 26065 | » » | » | 84 |

Toate 28,100 câstigurĭ fac în total suma de

**8 Milióne 649,293 Leĭ noĭ**

Contra transmittereĭ a preciuluĭ oficialimente hotărît de

L. n. 160 pentru losurĭ întregĭ originale.

„ 80 pentru losurĭ jumĕtăţĭ originale

„ 40 pentuu losurĭ sferturĭ originale

subsemnatul biroul principal de Loterie espediéză aceste lose originale valabile pentru tóte 20 de ḑile de tragerĭ, şi investite cu armările Statuluĭ, in tóte pieţele Românieĭ prin postă. — Costul se póte transmite în Moneda hârtie română. Fie care trimitere de lose va fi însoţită de programul oficial tradus în românesce şi după terminarea trageref, fie-carr posesor de lose primesce îndată şi fără ca să maĭ facă vre-o reclamaţie liste oficială a trageref, din care listă resultatul trageref se constată într'un mod fórte clarŭ.

Pentru plata esactă a câştigurilor, guvernul german la Hamburg garantéză cu tótă averea grandiósă a Statuluĭ, asemenea şi achitarea sumelor câştigate se face sub controlul guvernuluĭ german şi prin intermediul nostru indată după ce tragerea e terminată. Avem în tóte pieţele din România Corespondenţĭ, în cât că putem plăti câstigătorilor sumele câstigate chiar la domiciliul lor şi ev. în moneda de aur română. Avênd în vedere că maĭ este numaĭ un timp scurt pênă la începerea termenuluĭ de tragerĭ, şi considerând circumstanţa că cuantitatea losurilor care maĭ este de dat e prea mică, rugăm pe onor. amatorĭ a espedui comandele lor grabnic şi direct către:

**Biroul principal de Loterie**

**Jsenthal & Comp.**

**Hamburg (Germania de Nord).**

Corespondăm şi românesce. Scrisorĭ din România în Hamburg sosesc în 70 ore.

---

## MOBILE

O jumătate garnitură mobile de mahonŭ, îmbrăcată cu damască de mătasse galbenă, fórte puţin usată, treĭ draperiĭ, maĭ multé oglinḑĭ, messe etc., sînt de vênḑare, din causă de plecare, pe un preţŭ moderat, precum şi un piano.

A se adressa pentru informaţiune maĭ detaillată la comptorulŭ D-lorŭ **C. R. Orgidan şi Wartha**, str. Academieĭ 25, peste drumŭ de tipografia naţională.

---

**De vênḑare** Moşia mea din Şerbănestĭ judeţu Oltu plasa Şerbănestĭ, compusă 1812 pogóne pamînt prima coalitate, pădure, fîneţe, araturĭ 1200, pogoane cu acarete case marĭ, magaḑiĭ pătule, vie ca la doă pogoane şi alte trebuinceoase, helesteŭ are 82 de chiriaşĭ Doritorĭ se vor adresa în Bucurescĭĭ la D. Alecse Jónide sau la Petre Vlahlide strada Colţeĭ No. 22, sau chiar la sub semnatu la moşia Şerbănestĭ. **C. Gh. Caracostea.**

Bucurescĭ — No. 24 Noua Typographye Naţională Proprietarŭ C. N. Rădulescu Strada Academieĭ No. — 24. Bucurescĭ.

Sâmbĕtă, 23 Septembre 1878 In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ Anulŭ VIII No. 1931.

# TELEGRAPHUL

Preţul abonamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALE, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redăcţia nu este responsabilă.
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

**Vinerĭ**, 22 (4) Septembre. — (1597) Sigismund, prinţulŭ Transilvanieĭ, se luptă în zadarŭ a gonii Turciĭ din Temişóra.

## Scirĭ Telegraphice

(Serviciulŭ diarelorŭ străine).

**Berlin,** 2 Octombre.— Se dice că împeratulŭ se va reîntórce la Berlin la 17 Octombre. Diarulŭ clericalŭ *Germania* dice că, la casŭ cândŭ se va ajunge la o înţelegere între Roma şi Berlin, centrulŭ o va respecta. Centrulŭ, şi dupĕ aceea, conformŭ programuluĭ sĕŭ, va apăra interesele şi drepturile poporuluĭ.

Se scrie din St. Petersburg către *Norddeutsche Allgemeine Zeitung* că, la casŭ cândŭ Gorceakoff se va retrage, succesorulŭ sĕŭ nu va aparţine partituluĭ din Moscva.

**Constantinopole,** 2 Octombre.—Osman-paşa a fostŭ invitatŭ de capiĭ Ligeĭ albunese ca, cu ocasiunea veniriĭ séle în Albania, sĕ inspecteze trupele înarmate de Ligă.

**Viena,** 2 Octombre.—Aflămŭ că este speranţa îmbucurătóre ca, într'unŭ timpŭ fórte apropiatŭ, sĕ recheme în patrie regimentele de reservă şi reserviştiĭ carĭ se află în Bosnia.

(*Neues Wiener Tagblatt*).

**Londra,** 2 Octombre.—O depeşe, adresată din Simla către *Daily News*, spune că se facŭ cu cea maĭ mare grabă pregătirile pentru o înaintare a armateĭ. Unele regimente aŭ fostŭ şi mobilisate, dér comisariatulŭ are trebuinţă de un timpŭ maĭ lungŭ. Spiritulŭ trupelorŭ locale este admirabilŭ şi armata plină de entusiasmŭ.

*Daily News* afirmă că uniĭ membriĭ din cabinetŭ aŭ urmatŭ cu ne-plăcere politica asiatică a luĭ Beaconsfield, care a fost condusă numaĭ de acesta şi de lordulŭ Lytton.

**Berlin,** 2 Octombre. — O scrisóre vrednica de observatŭ, adresată din Petersburg către *Norddeutsche Allgemeine Zeitung*, desminte tóte sgomotele despre retragerea luĭ Gorceacoff, dér accentuéză că, de la 1876, de când Gorceacoff a trăitŭ maĭ multŭ afară din Rusia, influinţa sa a scădutŭ şi că puţina parte ce elŭ ia actualmente în afacerile Statuluĭ face să se vorbéscă de dênsa în Rusia.

Durata minimă ce se va acorda guvernuluĭ pentru valabilitatea legiĭ contra socialiştilorŭ, este de cincĭ anĭ. Acéstă resoluţiune este pentru momentŭ greutatea principală a negocierilor.

**Londra,** 2 Octombre. — Pe aicĭ se vorbeşte că relaţiunile dintre Englitera şi Pórtă s'aŭ camŭ încordatŭ puţinŭ, fiindŭ-că acésta amână aplicarea reformelorŭ recomandate de Englitera. Maĭ mulţĭ paşĭ facŭ pe Sultanŭ sĕ crédă, că Englitera voesce sĕ 'lŭ degrade în tocmaĭ ca pe Kedivŭ. Layard cere acumŭ ca şi maĭ nainte esecutarea reformelorŭ promise în Asia-Mică. Cabinetulŭ este aci de aceiaşĭ părerere cu elŭ.

(*Neue freie Presse*).

**Kulan-Waknf,** 2 Octombre. — Brigadele generalilorŭ Zach şi Reinländer aŭ ocupatŭ Kulen-Wakuf, Bjelaz, Petrovaz, Oraşaz şi Kilişevicĭ. Desarmarea se face pretutindenĭ mereŭ fără resistenţă. Pe drumulŭ dintre Lipaşka-Klanaz şi Bubrovko, trupele nóstre dădură peste nişte bande micĭ de insurgenţĭ, carĭ, parte fură luaţĭ prisonierĭ, parte împrăştiaţĭ. Brigada generaluluĭ Zach va înainta spre Glamocĭ, pentru a se uni cu divisiunea a 7-ea, în facia căreia a capitulat Livno la 28 Septembre.

Insurgenţiĭ chreştinĭ din întrulŭ Bosnieĭ disparŭ mereŭ, de cândŭ aŭ fostŭ acusaţĭ de turcĭ că aŭ comisŭ crudimĭ care, în realitate, aŭ fost comise chiarŭ de turcĭ. Krajna este maĭ de totŭ paceficată.

**Paris,** 2 Octombre. — Mareşalulŭ protestă personalŭ contra sgomotelorŭ reacţionare despre unŭ conflictŭ între dênsulŭ şi Parlamentŭ. Oposiţiunea provócă o amânare a desbateriĭ asupra budgetelorŭ, la ceea-ce însă Camera nu va consimţi.

(*Die Presse*).

**Pesta,** 2 Octombre. — In diarulŭ *Hon*, deputatulŭ Iokai susţine că ocupaţiunea este o dĕtorie de apărare şi că retragerea trupelorŭ arŭ însemna să semănămŭ pe teritoriulŭ nostru insurecţiunea canibalilorŭ bosniacĭ, ceea-ce arŭ cere sacrificiĭ maĭ marĭ în banĭ şi sânge de cât chiar ocupaţiunea Bosnieĭ. Cu paceficarea teritoriuluĭ ocupatŭ pînă acumŭ, noĭ ne amŭ îndeplinit misiunea nóstrĕ; acum remâne ca Turcia sĕ se însărcineze cu pacificarea triburilorŭ acelora care sunt contra eĭ. Din astă causă este trebuinciósă o Convenţiune. Perderile din Bosnia probézǎ în destulŭ de lămuritŭ ce urmărĭ ar fi avutŭ o trecere a Duuăriĭ contra uneĭ Serbiĭ şi a uneĭ Rusiĭ ostilă. Noĭ voimŭ pacea; o resturnare a regimuluĭ constituţionalŭ n'ar fi numaĭ un triumfŭ alŭ oposiţiuniĭ ci şi alŭ inamiculuĭ constituţionalismuluĭ. N'arŭ fi numaĭ o lovitură pentru Ungaria, ci şi pentru tótă monarchia şi pentru tronŭ, îndată ce arŭ fi făcutŭ imposibilŭ regimulŭ constituţionalŭ în Ungaria.

(*Fremden-Blatt*).

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 22 SEPTEMBRE

Consiliulŭ judeţianŭ alŭ districtuluĭ Vlaşca s'a alesŭ, şi lista liberală a eşitŭ întrégă, afară de o singură persónă. Din douĕ-spre-dece persóne alese, prin urmare, reacţiunea, aceia carĭ aŭ stropitŭ stradele Giurgiuluĭ cu sânge nevinovatŭ, abia are unŭ representantŭ datŭ de colegiulŭ I.

Triumfulŭ partituluĭ liberalŭ este, dérŭ, strălucitorŭ. Elŭ este cu atâtŭ maĭ strălucitorŭ, cu câtŭ lupta a fostŭ înverşunată.

In diua deschideriĭ colegiuluĭ I unŭ mare numĕrŭ de conservatorĭ eraŭ în Giurgiu veniţĭ ca nicĭ o dată spre a combate lista liberală. Agenţĭ aĭ domnuluĭ Florescu,—care a avutŭ curagiulŭ a sfiida sângele încă putemŭ dice caldŭ alŭ giurgiuvenilorŭ şi a'şĭ propune candidatura la colegiulŭ I de deputatŭ, [illegible] prin tóte midilócele şi prin tóte căile. S'aŭ făcutŭ chiarŭ întrunirĭ publice, unde oratorĭ de tótă mâna aŭ atacatŭ partitulŭ liberalŭ, guvenulŭ, administraţiunea locală, făcêndŭ elogiurĭ administraţiuniĭ conservatóre pe care altă-détă o combătuse. Cu tóte acestea cetăţeniĭ vlăscenĭ, carĭ sciŭ se judece maturŭ şi dreptŭ şi carĭ nu uită aşa lesne cum crede reacţiunea, aŭ votatŭ pentru ómenĭ carĭ într'adevĕrŭ fac onóre districtuluĭ.

Acésta arŭ fi trebuitŭ sĕ fie o lecţiune pentru aginţiĭ reacţiuneĭ, pentru aceia carĭ aŭ asasinatŭ nisce cetăţenĭ ce s'aŭ dusŭ sĕ protesteze cu mâinile góle contra uneĭ ilegalităţĭ.

Cu tóte acestea, în locŭ sé'şĭ védă căderea, sĕ se convingă o détă pentru totŭ dé-una că numaĭ în Rusciuk potŭ se maĭ aibă trecere cuvintele lorŭ, unde nu sunt cunoscuţĭ şi unde se potŭ înregimenta ca funcţionarĭ şi asasiniĭ, eĭ strigă şi maĭ tare, atribuindŭ căderea lorŭ ingerinţeĭ administrative. Intre alte încriminărĭ făcute prefectuluĭ localŭ, este şi acea că arŭ fi destituitŭ unŭ sub comisarŭ de la gară pentru că arŭ fi arĕtatŭ d-luĭ generalŭ Florescu casa d-luĭ Ulise Cretzianu.

Pentru acusaţiunea de ingerinţă pe care a scosŭ-o unŭ diarŭ localŭ şi dupe care a reprodus'o maĭ tóte diarele reacţionare, făcêndŭ aceluia corŭ, a respunsŭ majoritatea alegĕtorilorŭ atâtŭ prin votul lorŭ câtŭ şi prin mulţumirile ce aŭ adresatŭ prefectuluĭ.

Pentru ceĭ-l'altă acusaţiune, că prefectulŭ arŭ fi distituitŭ unŭ sub-comisarŭ pentru că a arĕtatŭ casa d-luĭ Cretzianu d-luĭ Florescu, ea este drépta, însĕ orĭ-ce prefectŭ, chiarŭ alŭ guvernuluĭ Catargiu-Florescu, trebuea se procédă aşa, însuşĭ cu d. Florescu.

Faptulŭ sub-comisaruluĭ a fostŭ şi imoralŭ şi umilitorŭ pentru administraţiune.

Sub-comisarulŭ e pusŭ la gară cu o misiune. Elŭ nu póte lipsi de aeolo, nu'şĭ póte părăsi postulŭ subt nicĭ unŭ cuvêntŭ şi pentru nimenĭ. Cu tóte acestea, cum s'a presentatŭ d. generalŭ Florescu, elŭ s'a oferitŭ sĕ'lŭ ducă acasă la d. Ulise Cretzianu, s'a pusŭ pe capra trăsureĭ d-luĭ Florescu, elŭ autoritatea, şi d-lŭ Florescu, care ţine atâta la autoritate şi la disciplină, l'a priimitŭ pe capră, a priimitŭ sĕ'şĭ părăséscă postulŭ unŭ funcţionarŭ, o sentinelă a forţeĭ publice.

Prefectulŭ, decĭ, era în dreptŭ sĕ'lŭ distitue, ba chiarŭ sĕ'lŭ dea judecăţiĭ. Şi décă i se póte face o imputare, este acea că n'a trimisŭ pe subt comisar înaintea justiţieĭ pentru că ş'a părăsitŭ postulŭ şi s'a dusŭ se arĕte d-luĭ Florescu o casă, şi încă casa d-luĭ Ulise Cretzianu.

Domnulŭ Florescu póte se maĭ ţie minte timpurile boerescĭ, cândŭ boerulŭ lua pe capră chiar unŭ funcţionarŭ superiorŭ, destulŭ ca acela se nu fie boerŭ. Noĭ însĕ, care luptămŭ de treĭ-decĭ anĭ ca se dispară acele timpurĭ, nu le maĭ putemŭ tolera.

Se'şĭ aducă aminte d. Florescu că adĭ trăimŭ subt un regimŭ de libertate, unde fie-care cetăţianŭ e egalŭ şi înaintea legeĭ şi a dreptuluĭ. Póte se fie cine-va chiar ministru în funcţiune, şi unŭ funcţionarŭ nu póte sĕ'şĭ părăséscă postulŭ ca sĕ mérgă cu ministru unde-va, cu atâtŭ maĭ multŭ sĕ se pue pe capră.

— —

*Monitorulŭ* de erĭ publică decretul prin care consiliele judeţene din tótă ţéra suntŭ convocate în sesiune ordinară pentru dioa de 15 Octombre.

Nu vomŭ fi noĭ aceia carĭ se dăm lecţiunĭ representanţilorŭ judeţelorŭ de ceea ce trebue sĕ facă, fiind-că d-lor cunosc maĭ bine necesităţile cele marĭ. Le aducemŭ numaĭ aminte că cea maĭ mare parte din judeţe se află în suferinţă. Şoselele sunt impracticabile în mutle locurĭ, podurile peste ape stricate, localele publice şi scólele în ruină. O ocupare seriósă şi grabnică din partea consilielorŭ judeţene în acéstă privinţă arŭ atrage bine cuvêntarea generală.

Érna se apropriă, timpulŭ rĕŭ vine cu paşĭ repedĭ, şi orĭ-ce momentŭ de întêrdiere este unŭ rĕŭ ireparabilŭ.

Domnulŭ Ion Brătianu, preşedintele consiliuluĭ de ministriĭ, a sositŭ erĭ la 4 ore dupĕ amiadă la Turnu-Severinŭ în deplină sănătate, şi adĭ, pe la orele 5 dupĕ amiadŭ, va sosiŭn Bucurescĭ.

— —

Ministerulŭ agricultureĭ, comerciuluĭ şi lucrărilorŭ publice anunciă că, la 28 Septembre viitorŭ, se va ţine concursŭ de producte agricole în judeţulŭ Némţu, pe moşia Vênătoriĭ-Petriĭ, la plasa Pétra.

La 8 Octombre, în judeţulŭ Tutova.

La 14 Octombre, în judeţulŭ Gocjiŭ, concurs de producte agricele şi de vite.

Cu tóte desminţirile din Petersburg, foile englese nu încetéză d'a susţine că numaĭ Rusia a aţîţatŭ încurcăturile din Afghanistanŭ, spre a'şĭ avea mişcările libere în Europa. Nuoile turburărĭ anunţate din Scistan, facŭ pe *Daily Telegraph* sĕ bănuiască, că Ruşiĭ voescŭ acumŭ sĕ pue şi pe Persia în mişcare, pentru séŭ contra luĭ Scheer-Ali, dupĕ împrejurărĭ. Impărţirea Seistanuluĭ între cele douĕ ţĕrĭ, de şi a fostŭ făcută cu îngrijire şi într'unŭ chipŭ consciinţiosŭ de generalul Goldsmid în 1872 — 73, a lăsatŭ nemulţumitŭ atâtŭ pe Şach câtŭ şi pe emirŭ şi noĭ amŭ trebuitŭ, numaĭ pentru amórea de pace, sĕ rĕscumpărămŭ consimţimêntulŭ emiruluĭ pentru acestŭ aranjamentŭ. Acestŭ aranjamêntŭ dede Persieĭ tóte şesurile producĕtóre ale districtuluĭ, pe cândŭ emirulŭ, de şi căpătase partea cea maĭ mare a districtuluĭ, remase nemulţumitŭ. Aci dérŭ posedă necontenitŭ Rusia unŭ mijlocŭ d'a provoca rele pe care póte sĕ le întrebuinţeze, dupĕ placŭ, séŭ pentru séŭ contra luĭ Scheer-Ali-

— —

Ne-înţelegerile dintre Bohemia şi Austria continuă. Acésta se deduce celŭ puţinŭ din următórea declaraţiune pe care, cu ocasiunea deschideriĭ Dieteĭ Bohemieĭ, a citit'o deputatulŭ Raumer în numele bătrânilorŭ-cehĭ:

„Intrândŭ în Dietă, credemŭ că este de datoria nóstră d'a declara că menţinemŭ tóte protestările cele vechĭ formulate deja de predecesoriĭ noştriĭ.

„Maĭ adăogăm că, pe cât timp Dieta va fi compusă pe basa unuĭ regulamentŭ electoralŭ cu totulŭ ne-dreptŭ şi maĭ alesŭ prejudiţiabilŭ pentru naţionalitatea bohemă, noĭ nu vomŭ recunósce acesteĭ adunărĭ dreptulŭ d'a schimba ce-va în autonomia regatuluĭ, care se basédă atâtŭ pe tractate de statŭ, câtŭ şi pe dreptulŭ nostru naturalŭ şi pe tradiţiunile nóstre istorice.

„Aspirândŭ astă-dĭ ca totŭ-d'a-una, la concordia cu concetăţeniĭ noştriĭ germanĭ pe basa egalităţiĭ de drepturĭ pentru toţĭ şi a întregeĭ garanţiĭ constituţionale a intereselorŭ naţionale ale celorŭ douĕ popóre, intrămŭ în Dietă spre a vedea déca simţimêntele nóstre conciliatóre vorŭ obţine aci vre-unŭ succesŭ, şi sperămŭ ca Maj. Sea va chema în cele din urmă în consiliulŭ sĕŭ nisce bărbaţĭ carĭ, prin mijlocirea lorŭ ne-părtinitóre, vorŭ restabili între popóre acea pace dorită de suveranulŭ nostru şi atâtŭ de trebuinciósă imperiuluĭ în aceste timpurĭ grave«.

Dérŭ, nu numaĭ în Dieta Behemieĭ ci şi în Dieta Moravieĭ s'aŭ presintatŭ proiecte de Adrese [illegible] cehĭ. Aceste Adrese cerŭ modificarea nedrepteĭ legĭ electorale, atâtŭ pentru Bohemia câtŭ şi pentru Moravia şi chemarea în Consiliulŭ Coróneĭ de ómenĭ nuoĭ, de la carĭ s'arŭ putea spera că vor face dreptate reclamaţiunilorŭ oposiţiuniĭ cehe în cestiunea naţională şi constituţională.

La Praga, proiectulŭ a fostŭ presintat de doctorulŭ Rieger, în numele a 82 din colegiĭ sĕĭ; la Brün, de doctorul Prazak.

Cerêndu-se urgenţa, ea a fost respinsă.

De aci se vede că bătrîniĭ-cehĭ n'aŭ renunţatŭ nicĭ la oposiţiunea lorŭ, nicĭ la principiile lorŭ. Ceea-ce maĭ probédă încă acésta, este faptulŭ că clubulŭ comunŭ federalistŭ a decisŭ, în şedinţa sa plenară de la 26 Septembre, d'a nu delega deputaţĭ pentru Reichstag întru câtŭ va dura actualulŭ regimŭ politicŭ.

— —

Citimŭ in *Daily Telegraph:*

„Nicĭ o détă englesiĭ n'aŭ fostŭ maĭ bine în stare ca acumŭ ca sĕ'şĭ garantede posesiunile din Indiĭ contra atacurilorŭ Rusieĭ, pe cândŭ acéstă putere n'a fostŭ nicĭ o détă maĭ puţinŭ gata ca acumŭ: „sleită, dice diarulŭ cetăţiĭ, de un resbelŭ ruinătorŭ şi cu unŭ resultatŭ înduoiosŭ, fără creditŭ, şi fără o alianţă posibilă în Europa, marele agresorŭ şi turburătorŭ alŭ păciĭ lumiĭ arŭ risca fórte multŭ sĕ pérdă ce a câştigatŭ în Asia, în locŭ ca sĕ'şĭ întindă cuceririle.

„Evenimentele aŭ pusŭ interesele austriace de partea opusă a Rusieĭ; Germania 'ĭ-a plătit détoria sa politică, şi nu va suferi nicĭ o détă ca sĕ'ĭ fie reclamată pentru a doua óră; şi, de şi se póte prevedea că agenţiĭ ruşĭ vorŭ reînoui intrigile lorŭ la Constantinopole, unŭ cuvêntŭ alŭ Englitereĭ, déca resbelulŭ va isbucni, va fi de ajunsŭ pentru a reda curagiŭ Sultanuluĭ şi a'lŭ face sĕ găséscă nuoĭ reserve".

## România şi tractatulŭ din Berlin

Prin o circulare de la 9 Septembre, adresată agenţilorŭ diplomaticĭ şi destinată a fi comunicată cabinetelorŭ stăine, guvernulŭ românŭ declară că, cu tóte că stipulaţiunile tractatuluĭ din Berlin n'aŭ ărespunsŭ aşteptăriĭ Românieĭ, el este de cisŭ a le esecuta într'unŭ spiritŭ de complectă lealitate, şi a nu căuta desvoltarea principatuluĭ de cât după situaţia materială şi morală care 'ĭ-a fostŭ hotărîtă. Acéstă declaraţiune, care este motivată, în termenĭ fórte bunĭ, prin dorinţa ce are guvernulŭ Principeluĭ Carol de a se conforma resoluţiunilorŭ Europeĭ şi de a'ĭ da o probă maĭ multŭ că Statulŭ românŭ va fi în viitorŭ cum era în trecutŭ, unŭ elementŭ de ordine şi de civilisaţiune între Orient şi Occident, este fórte netedă şi are unŭ accentŭ de franchetă care iĭ va merita încrederea cabinetelorŭ. Guvernulŭ român. de altă parte, nu s'a mărginitŭ la intenţiunĭ, elŭ a trecutŭ la acte.

Principalele stipulaţiunĭ ale tractatuluĭ din Berlin, a cărorŭ esecutare iĭ incumbă suntŭ, după cum se scie, în numĕrŭ de treĭ: 1 Retrocedarea Basarabieĭ către Rusia; 2 Primirea şi luarea în posesiune a Dobrogeĭ; 3 Reforma regimuluĭ aplicatŭ israeliţilorŭ.

Prima condiţiune este pe cale de esecutare şi actele diplomatice care s'aŭ publicatŭ de curêndŭ în privinţa asta arată cumŭ se procedeaḑă.

Cu data de 23 Augustŭ trecutŭ, baronulŭ Stuart, agentulŭ diplomaticŭ şi consululŭ generalŭ alŭ Rusieĭ la Bucureştĭ, adresă o notă ministruluĭ afacerilor străine din România pentru a 'ĭ spune că schimbulŭ ratificaţiunilorŭ de la Berlin findŭ făcutŭ, guvernul imperialŭ doreşte sĕ intre câtŭ se va putea maĭ iute în posesiunea Basarabieĭ. Nota era grabnică, dérŭ fórte curtenitóre în formă. Baronulŭ Stuart esprimă de maĭ multe orĭ dorinţa cabinetuluĭ imperialŭ, de a „repune relaţiunile séle cu România pe un picior de o francă şi cordială amiciţie;“ elŭ reaminti cu mâhnire suvenirea „regretabilelor evenimente care aŭ alterat în timpiĭ din urmă armonia relaţiunelor nóstre mutuale“ şi afirmă că „Augustul sĕŭ stăpânŭ este gata a reîncepe cu acéstă ţéră bunele relaţiunĭ tradiţionale carĭ n'arŭ fi trebuitŭ nicĭ o dată sĕ sufere nicĭ cea maĭ mică isbire“. Dérŭ elŭ avu grija de a adăoga că arŭ [illegible] şi guvernulŭ românŭ sĕ arate din parte'ĭ, prin fapte, dispoziţiunile sale în viitorŭ, şi să profite înainte de tóte de ocasia actuală pentru a determina prin modulŭ sĕŭ de lucrare atitudinea ce cabinetulŭ imperialŭ arŭ trebui sĕ observe faciă cu elŭ.“

„Chipulŭ d'a lucra“ pe care cabinetulŭ rusŭ îlŭ recomandă Românilorŭ, în aceştĭ termenĭ aprópe ameninţătorĭ, era clarŭ indicatŭ în o altă parte a noteĭ baronuluĭ Stuart. Agentulŭ cabinetuluĭ din St. Petersburg voia ca Besarabia sĕ fie retrocedată Rusieĭ după acelaşĭ chipŭ cum se urmase în 1857 pentru transferarea eĭ la Moldova. Elŭ cerea ca unŭ comisarŭ însărcinatŭ cu depline puterĭ sĕ fie chematŭ din amêndouĕ părţile pentru a stabili noua fruntarie, şi sĕ se numéscă delegaţĭ specialĭ pentru a regula amănuntele transferăreĭ, carĭ, delegaţĭ, sĕ pótă proceda şi la transferarea Dobrogeĭ către România. Cabinetulŭ din Bucurescĭ, în rĕspunsulŭ sĕŭ, cu data de 6 Septembre, se arătă fórte dibaciŭ. Elŭ rĕspunse propunerilorŭ de amicie ale agentuluĭ rus prin nisce protestaţiunĭ totŭ aşa de amicale; se declară gata, cu tóte că acésta îlŭ costă, a esecuta imediatŭ decisiunile congresuluĭ din Berlin, şi anunţă că, pentru a semplifica lucrurile, funcţionariĭ superiorĭ aĭ diferitelorŭ ramurĭ ale administraţiuneĭ române din Besarabia aŭ primitŭ ordinŭ de a se pune, în scurtŭ timpŭ, în relaţiunĭ cu delegaţiĭ cabinetuluĭ imperialŭ pentru a le transmite, fără multe formalităţĭ, arhivele, dosarele etc. carĭ depândŭ de eĭ.

Asupra acestuĭ punctŭ importantŭ, se póte ḑice dér că tractatulŭ de la Berlin este deja esecutatŭ, căcĭ depeşile ne daŭ scirĭ că prefecţiĭ celorŭ treĭ districte din Basarabia română aŭ fostŭ învitaţĭ a în mâna tóte serviciile lor autorităţilorŭ ruseştĭ, îndată ce ele vor manifesta intenţiunea de a le lua.

Cel d'al doilea punct, al tranferăreĭ Dobrogeĭ către România, nu este tot atât de înaintat. Maĭ întêiŭ delimitarea fruntarieĭ nu este încă făcută; pe urmă Ruşiĭ, după cum s'a pututŭ vedea din nota baronuluĭ Stuart, anunţă intenţiunea de a procede eĭ singurĭ la acéstă transferare, pe care afectă de a o considera ca echivalentulŭ retrocedăreĭ Basarabieĭ. Dérŭ România nu voesce să véḑă în retrocedarea Basarabieĭ de cât un sacrificiŭ făcut Europeĭ iar nu un schimbŭ; ea nu admite că Dobrogea este o compensare pentru teritoriulŭ naţionalŭ ce părăseşte şi refusă de a o primi din vre-o altă mână de cât din aceia a Europeĭ. Acéstă atitudine, care este dictată de un simţimêntŭ de demnitate şi pe care puterile străine nu potŭ să o blameze, va fi de sigur menţinută, şi ar trebui să se găséscă un mod de procedare care să menageze completamente legitimile susceptibilităţĭ ale Românilorŭ; nu este probabilŭ că din acéstă cestiune va eşi vre-o greutate.

Cel d'al treilea punct, acela al îmbunătăţireĭ regimuluĭ politi[illegible], este maĭ lesne de resolvatŭ. Se scie ce de încurcăturĭ a causatŭ guvernuluĭ românŭ acéstă populaţiune înapoiată, atâtŭ prin pretenţiunile ce ea arată câtŭ şi prin relele şi viciurile la care dă nascere. După resbelulŭ din Crimea, puterile, recunoscêndŭ că ea nu putea fi tratată ca cele-l-alte, o esclusese pe tăcute de prin privilegiile politice, chemândŭ la aceste privilegiĭ numaĭ pe Româniĭ chreştinĭ. Astăḑĭ este vorba de a reveni asupra acesteĭ escluderĭ şi Româniĭ se arată destulŭ de dispuşĭ a o face, numaĭ sĕ li se lase alegerea midjlócelorŭ şi timpulŭ de a le pune în lucrare. Maĭ ântêiŭ este o dificultate de formă legală, care este fórte gravă. Puterea legislativă n'are dreptulŭ de a da ovreilorŭ din România drepturĭ politice; acésta este o decisiune care nu póte fi luată de câtŭ de puterea constituantă. Decĭ nu pare posibilŭ de a se pretinde de la cabinetulŭ din Bucureştĭ ca să cheme o constituantă până nu va înceta ocuparea străină.

Totŭ ceia ce i se póte cere, este ca sĕ se prepare serios la a introduce în legislaţiunea constituţională modificaţiunĭ compatibile cu ideile moderne, şi în acéstă privinţă buna sa voinţă nu póte fi pusă la îndoială; probă este vigórea cu care elŭ urmăreşte în momentulŭ de faţă judecarea ţĕranilorŭ din Dorohoĭ, carĭ aŭ violentatŭ pe Israeliţĭ.

Se vede că România a luatŭ francamente partidulŭ sĕŭ faţă cu tractatulŭ de la Berlin, şi că, pe câtŭ va depinde de ea, acestŭ tractatŭ va fi esecutatŭ în tótă sinceritatea. Puterile, în noile lorŭ relaţiunĭ ce vorŭ întreţine cu acestŭ june Statŭ, vorŭ sci sĕ ţie o socotélă de sacrificiele ce elŭ le-aŭ făcutŭ şi de iuţéla cu care a intratŭ în vederile lorŭ.

*(Le Mémorial diplomatique)*

## Situaţiunea în Albania

Neues Wiener Tagblat, de la 2 Octombre, publică următórele:

»Scirile telegrafice ce ne sosescŭ, spunŭ că ura cresce mereŭ în Albania contra chreştinilorŭ, şi maĭ alesŭ contra austriacilorŭ. In Scutari se adunară grămeḑĭ de mahomedanĭ înarmaţĭ pênă la dinţĭ, în faţa caseĭ arnăutuluĭ Codelli, unde 'şĭ-a stabilitŭ biurourile séle d. Lipic, consululŭ generalŭ austriacŭ. S'aŭ pronunţatŭ ameninţărĭ de o natură pericolósă contra representantuluĭ austriacŭ, şi i s'a aruncatŭ vina că elŭ, pe timpulŭ nopţiĭ, a trecutŭ cu vaporulŭ pe laculŭ Scutari dincolo pe teritoriulŭ Muntenegruluĭ, şi acolo a inceputŭ cu unŭ şefŭ muntenegrénŭ negociărĭ carĭ n'aŭ avutŭ alt-ceva de scopŭ, de câtŭ aceea d'a preda Scutari în mânile Muntenegrenilorŭ, carĭ să'l atace fără veste pe apă. Hodgea Ibraim de la geamia Mustafa trecu prin marele Bazar in fruntea uneĭ mulţimĭ sgomotóse şi aţâţă pe poporŭ ca sĕ măcelăréscă pe consululŭ generalŭ austriacŭ. »In Bosnia, austriaciĭ omóră cu sutele pe coreligionariĭ noştriĭ, sĕ le plătimŭ şi noĭ cu aceiaşĭ monetă. Comandantulŭ militarŭ, Husein-paşa, care n'are în Scutari maĭ nicĭ o autoritate, a trimisŭ douĕ companiĭ de infanterie ca gardă permanentă la consululŭ generalŭ austriacŭ.

Din cele 12 batalióne care se aflaŭ în Skutari, 7 aŭ fostŭ trimise la Prizrend din ordinul Ligeĭ. Liga dispune actualmente de 45,000 lup-[illegible] în despărţirĭ tactice şi forméḑă acumŭ 80 de tabóre séŭ 7 corpurĭ marĭ de armată. Pórta a comunicatŭ în modŭ confidenţialŭ guvernuluĭ austriacŭ, că ea nu maĭ are nicĭ o influinţă asupra maselor populare aţâţate din Albania şi de aceia face rugăciunea formală, ca, pentru momentŭ sĕ se renunţe la o întindere a operaţiunilorŭ până asupra paşalîculuĭ Novi-Bazar. Representanţiĭ eĭ arătară guvernuluĭ austriacŭ că în acea provincie aŭ fostŭ liberaţĭ acumŭ pe la căminurile lorŭ cea maĭ mare parte din mustehafiziĭ şi redifiĭ carĭ aparţineaŭ celuĭ d'alŭ treilea *ordu*, şi că aceştia, acumŭ, din causa lipseĭ de mijlóce, vor mări într'unŭ chipŭ considerabilŭ armata Ligeĭ astŭ-felŭ în câtŭ este iminentŭ atuncĭ pericolul unorŭ lupte marĭ.

### UĂ FAPTĂ LAUDABILĂ

— —

Al. G. Nicolescu, studentŭ, actualŭ ajutorŭ alŭ judeluĭ de pace din colórea Albastră, de la începutulŭ resbeluluĭ pênĕ astăḑĭ, a datŭ tótă léfa sa în ajutorulŭ armateĭ.

In *Monitorulŭ Officialŭ* No, 207, se vede că a oferitŭ érăşĭ întréga léfa luĭ pe lunele Iuniŭ şi Iuliŭ pentru cumpĕrare de arme.

Acestŭ faptŭ se arată prin sine că e din cele maĭ laudabile, maĭ cu sémă pentru unŭ tênĕrŭ nu cu marĭ miḑlóce, care găsesce o atâtŭ de frumósă întrebuinţare modestuluĭ sĕŭ salariŭ.

Fiă ca şi acésta sĕ serve de esemplu multora carĭ, cu mijlóce în de ajunsŭ, aŭ totuşĭ salariĭ destulŭ de marĭ, fără ca vre'o-dată sĕ fi făcutŭ din ele celŭ maĭ micŭ sacrificiŭ pentru ţéră, care'ĭ plătesce atâtŭ de bine.

*N. Al.*

## Scirĭ din ţéră.

Unŭ curentŭ de nemulţumire vedemŭ manifestându-se din tóte părţile contra tutunuluĭ regieĭ.

E fórte adevĕratŭ însă, că elŭ n'a fostŭ nicĭ o dată bunŭ, dérŭ de câtŭ-va timpŭ maĭ cu sémă dd. concesionarĭ, spre aşĭ bate jocŭ, se vede, de publiculŭ fumătorŭ, a introdusŭ o calitate de tutunŭ din cele maĭ próste, care e o adevĕrată pască.

Spre a se convinge orĭ-cine de acésta, n'are de câtŭ se ia unŭ pachetŭ chiarŭ de *clasa I* şi de sigurŭ va rĕmâne indignatŭ de curajulŭ, ca sĕ nu ḑicemŭ adevĕratulŭ cuvêntŭ, ce aŭ dd. concesionarĭ, de a frustra publiculŭ ḑiua mare.

Nimenĭ, nicĭ celŭ maĭ liniştitŭ spiritŭ, nu va putea, nu trebue sĕ stea acumŭ îndiferentŭ la astă batjocură a regieĭ, care a întrecutŭ orĭ-ce marginĭ.

Trebuie decĭ ca fie-care sĕ 'şĭ ridice glasulŭ contra eĭ, spre a şti ţara întrégă, gradulŭ de onestitate al dd. concesionarĭ.

Pentru a se pune odată capĕtŭ uneĭ atare stărĭ de lucrurĭ, noĭ socotimŭ că mijloculŭ cel maĭ nemeritŭ arŭ fi acela de a se face *unŭ protestŭ* către autoritatea superióră.

— —

Aflămŭ că, conformŭ art. 493 din P. P. s'a datŭ în judecata Curţeĭ de Iaşĭ primarul comuneĭ Albeştĭ, Gheorghe Bozianu, pentru-că, în calitatea sa de auxiliarŭ alŭ poliţieĭ judiciare, a maltratat pe unŭ locuitorŭ din com. Roşieştĭ, judeţulŭ Fălciu.

— —

Dupĕ plóia din sĕptămêna trecută, aŭ urmat câte-va ḑile recĭ şi posomorîte. De astăḑĭ, lunĭ, însĕ, timpulŭ s'a îndreptatŭ şi a începutŭ a fi érăşĭ caldŭ şi frumosŭ.

De şi Vinerea şi Sâmbăta trecuta, şi chiar erĭ Duminică, frigulŭ s'a simţitŭ binişorŭ, totuşĭ până acumŭ bruma încă n'aŭ căḑutŭ, ceea-ce se esplică prin împrejurarea că nopţile aŭ fost în generalŭ norósc.

*(Stéua Românieĭ.)*

— —

*Prima scólă rurală de meserie.* D-nulŭ Dimitrie Lupu, ne obositulŭ şi activulŭ primarŭ alŭ comuneĭ Buciumulŭ, concepuse idea de a înfiinţa cu cheltuelile comuneĭ o scólă de meserie. Acéstă idee, despre care ne-amŭ fost ocupatŭ maĭ de aprópe în primă-véra anuluĭ corentŭ, s'a realizatŭ deja. Dumineca trecută în 17 Septembre s'a inauguratŭ solemn o asemenea scólă în Comuna Bucium, avênd câte unŭ atelier de *butnărie* şi de *teslărie*. La acéstă festivitate eraŭ presenţĭ preşedintele Comitetuluĭ permanent al judeţuluĭ Iaşĭ, primarele şi consilieriĭ din Bucium precum şi unŭ numerosŭ publicŭ. Primarele, d. D. Lupu, d-nulŭ Gh. Erbicénu şi preşedintele comitetuluĭ ţinură discursurĭ bine simţite şi urmate de cântările vesele ale musiceĭ. Esprimândŭ consilierilorŭ din Buciumŭ şi maĭ alesŭ d-luĭ primarŭ Lupu sincerile nóstre mulţumirĭ

---

## Foiţa Telegraphuluĭ.

VICTOR HUGO 49

— —

# HISTORIA UNEI CRIME

### — Depunerea unuĭ martorŭ —

— —

### A patra ḑi.

— —

### Victoria

— —

### XVI.

### Purtarea stângeĭ.

Atâtŭ de mare este puterea dreptuluĭ în cât, în timpŭ de 4 ḑile, aceştĭ 120 ómenĭ, ne avêndŭ în favórea lorŭ de câtŭ bunătatea causeĭ lorŭ, ţinură peptŭ uneĭ armate de 100,000 soldaţĭ. Unŭ minutŭ chiarŭ balanţa se plecă în partea lorŭ. Graţie lorŭ, graţie resistenţeĭ lorŭ secundată de indignaţiunea inimelorŭ oneste, sosi unŭ césŭ în care victoria legeĭ păru cu putinţă şi chiarŭ sigură. Juoĭ în 4, lovitura de statŭ aluneca şi fu silită sĕ se rezime pe asasinatŭ. Amŭ vĕḑut'o, fără măcelulŭ de pe bulevard, déca nu arŭ fi scăpatŭ sperjurulŭ sĕŭ printr'unŭ măcelŭ, déca nu ar fi ascunsŭ crima sa într'altă crimă, Ludovic Bonaparte era perdutŭ.

In lungele ore ale acesteĭ lupte, luptă fără a înceta, luptă în contra armateĭ ḑiua şi în contra poliţieĭ nóptea, luptă neegală, în care tótă puterea era de o parte şi tótă turbarea, şi, o ḑisĕrămŭ, numaĭ dreptulŭ de cea l'altă, nicĭ unul din aceştĭ 120 representanţĭ, nicĭ unulŭ nu lipsi la apelulŭ datorieĭ, nicĭ unulŭ nu refusă pericolulŭ, nicĭ unulŭ nu se dete în lăturĭ, nicĭ unulŭ nu slăbi, tóte aceste capete se puseră cu hotărîre sub cuţitŭ, şi, în timpŭ de 4 ḑile aprópe, aşteptară ca să caḑă asupra lorŭ.

Astă-ḑĭ captivitate, deportaţiune, expatriare, exilŭ, cuţitulŭ a căḑutŭ aprópe pe tóte aceste capete.

Suntŭ din aceia carĭ în acéstă luptă n'aŭ avutŭ altŭ meritŭ de câtŭ sĕ reunéscă la o gândire unică curagiulŭ tutulorŭ; dérŭ să'mĭ fie ertatŭ sĕ daŭ aci dreptate pe largŭ acestorŭ ómenĭ printre carĭ mĕ onorŭ de a fi servitŭ 3 anĭ sânta causă a progresuluĭ omenescŭ, acesteĭ stângĭ insultată, calomniată, necunoscută şi intrepidă, care totŭ-d'a-una a fostŭ la postulŭ sĕŭ, care nu se odihni o singură ḑi, care nu se dădu în lăturĭ nicĭ înaintea conspiraţiuneĭ militară, nicĭ înaintea conspiraţiuneĭ parlamentară, şi care, învestită de poporŭ cu mandatulŭ de a'lŭ apĕra, îlŭ apĕră chiarŭ cândŭ elŭ a părăsit'o, îlŭ apĕră la tribună cu cuvêntulŭ şi pe stradă cu spada.

Cândŭ comitetulŭ de resistenţă, în şedinţa în care se votă şi redactă decretulŭ de cădere şi de punere afară din lege, usândŭ de puterea discreţionară pe care stânga 'ĭ-o încredinţase, decise ca tóte semnăturile representanţilorŭ republicanĭ remaşĭ liberĭ să fie puse în josulŭ decretuluĭ, făcu unŭ actŭ indrăsneţŭ; comitetulŭ nu se ascunse că oferă astŭ-felŭ lovitureĭ de statŭ victoriósă o listă de proscripţiune gătită. şi póte că în interiorulŭ sĕŭ, se temu ca cine-va se nu-lŭ blameḑe şi sĕ reclame. A doua ḑi primiră douĕ scrisorĭ, în adevĕrŭ dóuĕ plângerĭ. Duoĭ representanţĭ carĭ fuseseră uitaţĭ, reclamaŭ onórea de a fi iscăliţĭ şi dênşiĭ. Aceştĭ duoĭ representanţĭ, iĭ adaogŭ aci, în adevĕrŭ, în dreptulŭ lorŭ de a fi proscrişĭ. Eată numele lorŭ: Anglade si Pradié!

De la 2, Marţĭ, până Vinerĭ la 5 Septembriŭ, representanţiĭ stângeĭ şi comitetulŭ, pândiţĭ, necăjiţĭ, prigoniţĭ, mereŭ în ajunŭ de a fi descoperiţĭ şi prinşĭ, adică măcelăriţĭ, se transportară, pentru a delibera, în 27 case diferite, schimbară 26 de orĭ loculŭ şedinţelorŭ lorŭ, de la prima lorŭ reuniune în strada Blanche până la ultima lorŭ conferinţă la Raymond. Refusară asilulŭ care li se oferea pe rîpa stângă, pentru a remânea totŭ d'auna in centrulŭ lupteĭ. In aceste schimbărĭ, eĭ străbătură de maĭ multe orĭ Parisul de pe rîpa dréptă de la unŭ capătŭ la celŭ-l'altŭ, celŭ maĭ desŭ pe josŭ şi ocolind ca nu cumŭ-va sĕ fie urmăriţĭ. Totul pentru dênşiĭ era unŭ pericolŭ, numĕrulŭ lorŭ, figurile lorŭ cunoscute, chiarŭ precauţiunile lor. Stradele populate, pericolŭ; poliţia era în permanenţă prin ele; stradele deşerte, pericolŭ; ducerile şi venirile eraŭ maĭ observate.

Nu dormiaŭ, nu mâncaŭ; luaŭ ce se găsea, unŭ paharŭ cu apă din cândŭ în cândŭ, o bucată de pâĭne icĭ şi colo. D-na Landrin ne dede unŭ bulionŭ. D-na Grévy, o rĕmăşiţă de mâncare rece. Intr'o séră trăirămŭ cu puţină ciocalată pe care unŭ spiţerŭ ne-o împărţise într'o baricadă. La Jeunese, în strada de Grammont, în nóptea de 3, Michel de Bourges luă un scaun şi ḑicea: — Eată patulŭ meŭ. — Eramŭ ostenitŭ? Nu simţiamŭ. Bătrâniĭ ca Ronjat, bolnaviĭ ca Boysset, toţĭ mergiaŭ. Pericolulŭ public, frigurile, 'ĭ susţineaŭ.

Venerabilulŭ nostru colegŭ, Lammenais, nu veni, dérŭ stete 3 ḑile fără sĕ se culce, încheiatŭ în vechia luĭ redingotă, cu cismele séle gróse în picióre, gata sĕ înainteḑe. Scria autoruluĭ acesteĭ cărţĭ aceste treĭ rêndurĭ cu neputinţă a nu le cita: *„Sunteţĭ eroĭ fără mine. Suferŭ de acésta. Aşteptŭ ordinile vóstre. Căutaţĭ sĕ mĕ întrebuinţaţĭ la ce-va, măcarŭ la mórte“.*

In reuniunĭ, fie-care era ca de obiceiŭ. S'ar fi ḑisŭ une-orĭ o şedinţă ordinară în vre unul din biurourile Adunăreĭ. Era liniştea de tóte ḑilele amestecată hotărîreĭ criselorŭ supreme. Edgar Quinet avea tótă înalta sa raţiune, Noel Parfait pentru frumósa d-lorŭ operă, dorimŭ ca şi alte comunne rurale sĕ urmeze acestŭ esemplu bun practicŭ şi frumos.

(Curierulŭ Balasan.)

## EXPUNERE DE MOTIVE

*Asupra proiectuluĭ de lege relativŭ la neînstrĕinarea séŭ hipotecarea formală séŭ deghisată a pămênturilorŭ cedate foştilorŭ clăcaşĭ prin legea rurală.*

Cu ocasiunea inspecţiuneĭ ce amŭ făcutŭ în unele districte de peste Milcovŭ; m'am convinsŭ prin mine însu'mĭ, şi prin denunţările ce amŭ primitŭ, că disposiţiile legeĭ rurale ceea ce privesce poprirea sătenılorŭ improprietăriţĭ de a înstrĕina pămênturile lorŭ, aŭ ajunsŭ cu desăvîrşire nimicite.

Mare parte din sătenĭ aŭ remasŭ sĕracĭ fără proprietate şi se găsescŭ într'o posiţie multŭ maĭ rea de câtŭ aceia în care se aflaŭ cândŭ eraŭ clăcaşĭ, căcĭ atuncĭ celŭ puţinŭ proprietatea cea mare avea îndatorirĭ către dênşiĭ de óre-ce acumŭ ea este cu desĕvêrşire emanicipată.

O însemnată parte din nisce asemenea foştĭ clăcaşĭ, aŭ înstrĕinatŭ proprietăţile lorŭ, séŭ pentru că aŭ fostŭ ademeniţĭ de promisiunĭ pompóse, de către aceia carĭ voiaŭ sĕ le ia proprietăţile, séŭ pentru că aŭ avutŭ necesitate a se împrumuta pentru a face faciă greutăţilorŭ ce aŭ avutŭ a întâmpina; séŭ în fine pentru că din unele împrejurărĭ, desgustaţĭ de a munci, aŭ credutŭ că suntŭ în dreptŭ a înstreina pămênturile lorŭ.

De tóte aceste împrejurărĭ, profitândŭ ceĭ carĭ adesea aŭ comptatŭ pe inocenţa săténuluĭ nostru şi pe puţina atenţiune ce în trecutŭ punea pentru respectarea legilor, aceĭ ce avéŭ acéstă frumósă misiune, aŭ isbutit a'şĭ însuşi proprietăţĭ de asemenea natură, şi a reduce ast-felŭ în stare de miserie pe aceĭ nenorociţĭ foştĭ clăcaşĭ pentru a căror împroprietărire, generaţiĭ întregĭ aŭ lucratŭ, şi ţéra a trebuitŭ să facă felurite sacrificiĭ.

Prevĕdĕtoriĭ însă legiuitorĭ din 1864, aŭ pus în legea rurală art. VII şi VIII, carĭ glăsuescŭ că:

„De la promulgarea decretuluĭ acestuia, în „termenŭ de 30 anĭ, săténulŭ séŭ moscenitoriĭ „sĕĭ nu va putea înstrĕina nicĭ ipoteca proprie„tatea sa, nicĭ prin testamentŭ, nicĭ prin acte „între eĭ, de cât către comună séŭ către ver-un „alt sĕténŭ.

„Dupĕ trecerea de 30 anĭ, el va putea dispune de proprietate, dupĕ regulile dreptuluĭ comunŭ, şi în cas de vêndare, cu reserva dreptuluĭ de preemţiune a comuneĭ.

„Cândŭ un sĕténŭ va muri fără testamentŭ, séŭ fără a avea moscenitorĭ legitimĭ, partea luĭ de pămêntŭ o va lua comuna cu îndatorire de a plăti datoria luĭ pentru despăgubirea clăciĭ după art. XXII.

„Tot către comună va trece şi proprietatea săténuluĭ care până la liquidare, nu va fi în stare de a respunde, din orĭ-ce împrejurare, despăgubirea cuvenită stăpânuluĭ de moşie şi care va declara că nu voesce a păstra proprietatea sa.«

D-lor Deputaţĭ, amintindu-vĕ cele ce precedŭ, am avutŭ de scop a pune înaintea d-vóstrĕ în evidenţă, flagranta spoliaţiune ce s'a făcutŭ la o mare parte din sătenĭ, reduşĭ prin acésta în starea de proletariat.

Hrăpirea dreptuluĭ acordat comuneĭ prin legea rurală, că numaĭ către dênsa să tréсă nisce atare locurĭ şi cutezarea unora, ca în dispreţulŭ legeĭ celeĭ maĭ positive, să profite în mod falşŭ, de averea sătenilor improprietăriţĭ, dic în mod falş pentru că mulţĭ din nisce asemenea cumpĕrătorĭ aŭ deghizat cumpĕrările lor prin acte de închirierĭ, unele pe termenŭ imposibilŭ chiar, déră care, cu tóte astea, nu sunt de cît cumpărărĭ deghizate.

Acestea fiind împrejurările urmate, Consiliulŭ miniştrilorŭ prin jurnalul încheat în şedinţa de la . . . . . . . . . a autorisat pe sub-scrisul să supună anexatul project de lege în deliberarea Onor. Adunărĭ Legiuitóre.

Ministru de interne, C. A. ROSETTI.

## PROIECTŬ DE LEGE

*Pentru neînstrăinarea séŭ hipotecarea formală séŭ deghizată a pămênturilorŭ cedate foştilorŭ clăcaşĭ prin legea rurală.*

Art. 1. Orĭ-ce înstrĕinare séŭ hipotecare formală séŭ deghizată a pămênturilorŭ cedate foştilorŭ clăcaşĭ prin legea rurală, făcute în contra prohibiţiunilorŭ art. 7 şi 8 din acea lege, este de dreptŭ nulă şi neavenită.

Art. 2. Ministrulŭ de interne este autorisatŭ a repune şi a menţine în posesiunea acelorŭ pămênturĭ pe legitimiĭ lorŭ proprietarĭ.

Ministru de interne, C. A. ROSETTI.

## DIVERSE

*Mórtea unuĭ englesŭ originalŭ.* — Peste câteva dile se va vinde la Londra, la medatŭ, proprietatea unuĭ Englesŭ dintre ceĭ maĭ escentricĭ, d. Bethel Walrond, care 'şĭ-a petrecutŭ ceĭ douĕ decĭ anĭ din urmă aĭ vieţeĭ séle într'o mulţime de procese. Elŭ le provoca, în scopulŭ, dicea el, pentru a cunósce maĭ bine procedura ţĕriĭ séle şi a sili pe legislatorĭ sĕ introducă reforme. El a ocupatŭ, într'o di, pentru propriile séle afacerĭ, aprópe 40 de advocaţĭ.

Pentru a se maĭ distra de studiile cele adâncĭ ce făcea şi de nenumĕratele raporturĭ ce adresa Cameriĭ comunelorŭ şi Cameriĭ lordilorŭ, crescea sute de epurĭ şi de câinĭ. Construise unŭ parcŭ mare înconjuratŭ cu unŭ zidŭ de cărămidĭ avêndŭ o înălţime de patru metri.

Acestŭ originalŭ avea celŭ maĭ mare respectŭ pentru câinĭ, convins fiind-că sufletele repausaţilorŭ se vîră în corpulŭ câineluĭ. Cândŭ murea vre unulŭ din câiniĭ sĕĭ, îĭ făcea o frumósă ceremonie funebră şi 'ĭ ridica unŭ mosoleŭ; toţĭ câiniĭ, ţinuţĭ de sgardă de păzitorĭ, urmaŭ cortegiulŭ funebru.

Elŭ avea în apartamentele séle corpulŭ fiiceĭ céle îmbălsămatŭ, alŭ căreĭ sufletŭ, dicea elŭ, trecuse în corpulŭ unuia din câinĭ pe care 'lŭ punea la masă cu dênsulŭ.

Nu putea sĕ intre nimenĭ în locuinţa sa fără o permisiune specială, şi intrarea era pădită cu douĕ tunurĭ de bronzŭ în modelŭ micŭ, puse pe lafetele lorŭ şi totŭ d'auna încărcate.

Pentru a se familiarisa cu ideia morţiĭ, elŭ contempla în fie-care di o oră cadavrulŭ fiiceĭ séle. Afară de acésta, elŭ pusese, în piceóre lîngă patulŭ sĕŭ, treĭ schelete de femeĭ.

Terminândŭ, sĕ maĭ spunemŭ încă, că acestŭ personagiŭ originalŭ pretindea că, în tóte documentele carĭ 'lŭ privescŭ, sĕ se menţioneze titlulŭ sĕŭ de mare de Ispania şi diferitele ordine imaginariĭ la care aparţinea.

*

Unŭ tapiţerŭ fu chematŭ ca să esecute o lucrare la douĕ domnişóre bătrâne, dintre care una era surdă.

Una din ele, cea care audea, îlŭ pune sĕ dea o perdea josŭ, apoĭ s'o aşeze la locŭ, apoĭ iarăşĭ sĕ o ia de acolo şi eară'şĭ s'o aşeze.

Tapiţerulŭ, supĕratŭ, şi credêndŭ că are a face cu cea surdă, începu sĕ dică tare:

— Ah! bătrână afurisită şi îndrăcită!

Domnişóra îlŭ priveşte cu unŭ aerŭ indulgent şi 'şĭ rĕspunde:

— Eartă-mĕ, domnule, sora mea este surdă.

Tabloŭ!

## Ultime sciri

SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ ‘TELEGRAFULUI‚

(*Agenţia Havas*).

(Serviciulŭ de adĭ, 9 ore dimineaţa)

**Viena**, 3 Octombre.— *Neue freie Presse* asicură că ministerulŭ austriacŭ a cerutŭ erĭ ca împĕratulŭ sĕ ia o hotărîre în privinţa demisiuniĭ ce cabinetulŭ 'ĭ-a înmânatŭ.

Ministerulŭ sprijină cererea sa pe aceia că cabinetulŭ trebue sĕ pregătéscă budgetulŭ şi că nu póte sĕ împărtăşéscă vederile comiteluĭ Andrassy în privinţa credituluĭ destinatŭ a acoperi cheltuelile ocupaţiuniĭ Bosnieĭ şi a Herzegovineĭ.

**Londra**, 3 Octombre. — *Times* dice că demisiunea d-luĭ de Szell, ministrulŭ de finance al Ungarieĭ, a fostŭ primită, Cestiunea demisiuniĭ ministeruĭ subsistă, ea n'a fostŭ resolvată.

**Viena**, 3 Octombre.— Se anunţă din Constantinopole către *Corespondinţa politică*:

»Muktar-paşa a anunţatŭ Porţiĭ ne-reuşita misiuniĭ séle în Creta. S'a împrăştiatŭ sgomotulŭ ca Midhat-paşa arŭ fi fostŭ numitŭ guvernorŭ generalŭ alŭ Creteĭ. Sultanulŭ a informatŭ pe d. Layard că nu póte sĕ adopte proiectulŭ sĕŭ relativ la reformele ce este vorba a se face în Asia Mică. Sultanulŭ adăogă că în curêndŭ va supune d-luĭ Layard unŭ altŭ proiectŭ de lege de reforme, destinatŭ a fi comunicatŭ la Londra.«

— —

Aceste telegrame fiindŭ publicate în ediţia de a séră le reproducemŭ adĭ pentru cititoriĭ de la douĕ-spre-dece

(Serviciulŭ de erĭ 4 ore sera)

**Londra**, 3 Octombre. — O campaniă de iarnă contra Afghanistanuluĭ este probabilă. *Daily News* anunţă că ea va începe la 1 Noembre.

Amiralitatea a ordonatŭ staţiuniĭ navale din Indiĭ d'a pleca pentru golfulŭ persicŭ.

## Adunarea Deputaţilorŭ.

Dupe ce aŭ votatŭ maĭ multe credite în şedinţa de erĭ, Joĭ 21 Septembre, d-niĭ deputaţĭ pe la orele 3 1/2 aŭ trecutŭ în secţiunĭ.

## INSERŢIUNI SI RECLAME

*D-luĭ redactorŭ ală diaruluĭ Telegrafulŭ.*

Vĕ rogŭ, d-le redactorŭ, sĕ bine-voiţĭ a da publicităţeĭ următórele rêndurĭ, mulţămindu-vĕ de acum pentru buna-voinţă ce aveţĭ a sprijini dreptatea în colónele stimabiluluĭ diarŭ ce redactaţĭ.

Domnule redactorŭ,

In jurnalulŭ *Rĕsboiulŭ* din 30 Augustŭ, între altele se vorbesce la adresa mea următórele: »Este adevĕratŭ ca sĕ dice că, pentru una sută galbenĭ ce s'a numĕratŭ de diaconulŭ Nae de la biserica Sărindarŭ, Sânta Mitropolie a hirotonisitŭ preotŭ la acéstă biserică pe acestŭ diaconŭ în loculŭ preotuluĭ Constantin Nicolaŭ pe care l'a permutatŭ la altă biserică fără nicĭ unŭ cuvântŭ?«

Domnule redactorŭ, acéstă aserţiune şi alte multe cu care 'şĭ umple colónele acelŭ jurnalŭ, nu sunt de cât pure calomniĭ. şi acésta este destul de evidentŭ pentru cá se ascunde dupe paravanulŭ anonimuluĭ aruncândŭ calomniĭ.

Eŭ, d-le redactorŭ, nu amŭ luatŭ preoţia nicĭ prin protecţiune nicĭ prin banĭ. Preoţia era de dreptŭ a mea, căpătată prin serviciulŭ meŭ de diaconŭ alŭ bisericeĭ Sărindaruluĭ într'unŭ intervalŭ de dece anĭ. De aceea declarŭ de falşe aserţiunile publicate în jurnalulŭ *Resboiulŭ* la adresa mea.

Primiţĭ. vĕ rogŭ, d-le redactorŭ, încredinţarea prea osebiteĭ mele consideraţiunĭ.

*Preotulŭ N. Dimitrescu, biserica Sărindarŭ.*

**Şansa de câstigŭ estraordinarŭ.** Dupĕ anunciare a biurouluĭ principalŭ Isenthal & Comp. în Hamburg. ultima tragere a loterieĭ de Statŭ Hamburgeană se începe la 23 Octombrie şi se termină la 13 Noembrie· In cursulŭ acestorŭ 20 dile se tragŭ în acéstă loterie circa 9 milióne de francĭ. Acéstă sumă enormă se împarte asupra a 28,100 câştigurĭ. — Loteria maĭ conţine numaĭ 69,500 lose. Şansa de a face unŭ câştigŭ principalŭ estraordinarŭ e déru fórte importantă căcĭ maĭ multŭ ca jumĕtate a tutorŭ losurilorŭ trebue sĕ câtige.

Guvernulŭ german la Hamburg, dupu cum cunoscutŭ aparţinêndŭ statelorŭ germane cele maĭ bogate, garantésă cu tótă averea grandiósă a Statuluĭ pentru plata esactă a eăscigurilorŭ. Se oferă dér din tóte punctele de vedere pentru fie-cine o siguranţă perfectă. In fine atragemŭ atenţiunea asupra anunciuluĭ, a biurouluĭ principalŭ de loterie Hamburgiană Isenthal & Co· publicat în diarulŭ nostru d'adí, de unde se potŭ lua tóte desluşirile.

## CURSUL BUCURESCI

Prima casă de schimb
la
„BURSA“
No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.
*Vinerĭ* 22 *Septembriŭ 1878*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale . . . . | 103 3/4 | 104 3/4 |
| „ eşite la sorţĭ . . | 97 | 97 1/2 |
| 8 % „ domeniale . . . | 98 1/2 | 99 |
| „ „ eşite la sorţĭ | 97 | 97 1/2 |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 . . | 173 | 176 |
| 7 % Scris. funciare rurale . | 91 | 91 1/2 |
| 7 % „ „ urbane . | 84 | 84 1/2 |
| 8 % Imp. municipal. . . . | 94 1/4 | 94 3/4 |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l. | 23 1/2 | 24 |
| Acţiunĭ „Dacia‘ . . . . . | 200 | 210 |
| „ „Romania‘ . . . | 75 | 78 |
| Cupóne rurale exigibile . . . | 1 1/2 | 1 % |
| „ domeniale „ . . . . | 2 1/4 | 1 1/2 |
| „ scrisurĭ „ . . . . | — 1/2 | — |
| Argintŭ contra aurŭ . . . . . | 1 3/8 | — |
| Rubla hârtie . . . . . . . . | 2—52 | 2—53 |
| Florinu . . . . . . . . . | 2—15 | 2—16 |

### Cursulŭ din Viena

*2 Octombrie*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ . . . . . . . | 9—33 | fl. |
| Ducatulŭ . . . . . . . . | 5—56 | „ |

### Cursulŭ din Berlin

*2 Octombre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române . | 82— | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ . . | 32—80 | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ . . | 84—75 | „ |
| Oppenheim . . . . . . . . | 102—60 | „ |
| Ruble hârtie . . . . . . . | 205—75 | „ |

### Cursulŭ din Paris

*2 Ostombre*

Renta română . . . . . . . 65 % fr.

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

A eşitŭ de sub tiparŭ:

## Gramatica limbeĭ Române

EDIŢIUNEA IV.
de
**Stefanŭ Neagoe**

Vechiŭ profesorŭ de limba latină la liceulŭ din Bârladŭ şi de limba română la scóla normală (pedagogică) a Statuluĭ.

Carte didactică, autorisată de ministerulŭ Instrucţiuniĭ publice şi Cultelorŭ, pentru *clasele gimnasiale*.

Unŭ volumŭ forte, coprindêndŭ partea *etimologică* şi sintasa specială a limbeĭ, prelucrată dupĕ programa în vigóre, pentru usulŭ claselor secundare.

Depositulŭ pentru Bucurescĭ la librăria Socec & Compania; şi la autorulŭ în Bârladŭ.

**Preţulŭ 2 leĭ.**

A apărutŭ prima faciculă din interesantul român.

**DOMNIŞOARA MONTE-CHRISTO.**

Preţuc 15 banĭ pentru tótă ţéra

---

tótă vivacitatea sa de spiritŭ, Yvan totă pătrunderea sa vigurósă şi inteligentă, Labrousse tótă verva sa. Intr'unŭ colţŭ Pierre Lefranc, pamphletariŭ şi bardŭ, dérŭ pamphletarŭ ca Courier şi bardŭ ca Béranger, surîdea gravelorŭ şi severelorŭ cuvinte ale luĭ Dupont de Bussac. Totŭ acestŭ grupŭ atâtŭ de strălucitorŭ de tinerĭ oratorĭ aĭ stângeĭ, Bancet, cu fuga sa puternică, Versigny şi Victor Chaufour cu intrepriditatea lorŭ juvenilă, Sain cu sângele sĕŭ rece care descopere puterea, Farconnet cu vocea sa dulce şi inspiraţiunea sa energică, se predigaŭ pentru resistenţa lovitureĭ de Statŭ, cândŭ în deliberaţiunĭ, cândŭ prin poporŭ, probândŭ că pentru a fi oratore trebue sĕ aibă cine-va tóte calităţile lupteĭ. De Flotte, neobosit, era totŭ d'auna gata sĕ străbată Parisul întregŭ. Xavier Durrieu era bravŭ, Dulac intrepridŭ, Charamaule temerarŭ. Cetăţenĭ şi paladinĭ. Curagiŭ, dérŭ cine arŭ fi îndrăsnindŭ sĕ nu aibă printre aceştĭ ómenĭ carĭ nu tremuraŭ? Bărbile nefăcute, hainele desfăcute, pĕrulŭ în desordine, feţele palide, mândria în toţĭ ochiĭ. In casele unde eraŭ primiţĭ, se înstalaŭ cumŭ puteaŭ. Décă nu se găsiaŭ fotoliurĭ séŭ scaune, uniĭ, perdêndu'şĭ puterile, dérŭ nu sufletulŭ, se aşedaŭ pe josŭ. Pentru decrete şi proclamaţiunĭ toţĭ se făciaŭ copiştĭ; unul dicta, dece scriaŭ. Une-órĭ chârtia lipsea, condeele lipsiaŭ. Aceste nimicurĭ ridicaŭ greutăţĭ în césurile cele maĭ critice. La unele momente date, în historia popórelorŭ, o călimară a căreia cernélă este uscată, póte sĕ fie o calamitate publică. Cordialitatea însă între toţĭ; tóte nuanţele eclipsate. In şedinţele secrete ale comitetuluĭ, Madier de Montjau, acestŭ suflet hotărâtŭ şi generosŭ, de Flotte, curagiosŭ şi profundŭ, filosofŭ luptătorŭ alŭ Revoluţiuneĭ, Carnot, corect, rece, liniştitŭ, neînduplecatŭ, Jules Favre, elocinte, curagios, admirabile prin simplicitate şi putere, ne secatŭ de mijlóce şi de sarcasme, îndoia combinândŭ puterile atâtŭ de deosebite ale spiritelorŭ lorŭ.

Michel de Bourges, aşezatŭ într'unŭ colţŭ al sobeĭ séŭ redimatŭ de o masă, învălitŭ în mantia sea cea mare, cu unŭ bonetŭ de mătase négră pe capŭ, da rĕspunsulŭ tuturorŭ ideilorŭ, pregătea evenimentelor lovitură pentru lovitură, para pericolulŭ, incidentulŭ, ocasiunea, necesitatea; căcĭ este o natură din cele bogate carĭ aŭ totŭ d'auna ceva gata, fie în inteligenţa fie în imaginaţiunea lor. Consiliile se încrucişeaŭ fără sĕ se isbéscă. Aceştĭ ómenĭ nu'şĭ făceaŭ ilusiune. Şciaŭ în ce luptă crâncenă intraseră. Nicĭ o scăpare de aşteptatŭ. Aveaŭ a face cu omulŭ care disese: —*Striviţĭ totŭ*. Cunosceaŭ cuvintele sângerătóre a aşa disuluĭ ministru Morny. Aceste cuvinte, afiptele luĭ St. Arnaud le traduceaŭ în decrete, pretorianiĭ slobodiţĭ pe strade le traduceaŭ în omorurĭ. Membriĭ comitetuluĭ de insurecţiune şi representanţiĭ carĭ asistaŭ la reuniunĭ sciaŭ că orĭ-unde vorŭ fi prinşĭ, vorŭ fi omorâţĭ pe locŭ cu loviturĭ de baionetă. Acesta era norocułŭ acestuĭ rĕsboiŭ. Ceea-ce domnia pe tóte feţele, era seninătatea, acea seninătate adâncă care vine din fericirea consciinţeĭ. Une-orĭ ea mergea până la veseliă. Rîdeaŭ voioşĭ, şi de totŭ, de pantalonuluŭ ruptŭ alŭ aceluia, de pălăria pe care celŭ-l-altŭ o adusese de la baricadă în loculŭ pălărieĭ séle, de şalulŭ acestuia.—Dér ascundeţĭ talia cea mare, îĭ diceaŭ. Eraŭ copiĭ, şi totulŭ înveselia. In diminéţa de 4, Mathieu de la Drôme intră; organisase şi elŭ unŭ comitetŭ care comunica cu comitetulŭ centralŭ, venia sĕ ne anunţe acésta; 'şĭ răsese barba ca se nu fie recunoscutŭ pe strade.—Aveţĭ aerulŭ unuĭ archiepiscopŭ, 'ĭ strigă Michel de Bourges, şi rîsulŭ fu generalŭ. Şi tóte acestea cu acea cugetare pe care fie-care minutŭ o readucea: sgomotulŭ care se face la uşe, acéstă cheiă care se întórce în gaura sa, este póte mórtea care intră.

Representanţiĭ şi comitetulŭ eraŭ la discreţiunea unuĭ hasardŭ. Maĭ multŭ de o dată eĭ putură sĕ fie prinşĭ, şi nu fură, fie că uniĭ agenţĭ aĭ poliţieĭ arŭ fi avutŭ scrupule (unde dracu se maĭ grămădescŭ şi scrupulele?), fie că aceştĭ agenţĭ se îndoiaŭ de resultatulŭ finalŭ şi se temeaŭ se pună mâna prea nebunesce pe învingĕtoriĭ posibilĭ. Déca comisarulŭ de poliţiă Vassal, care ne întêlni în diminéţa dileĭ de 4 pe trotuarulŭ stradeĭ des Moulins, arŭ fi vrutŭ, eram prinşĭ în aceia di. Nu ne trădă. Déră acestea eraŭ esceptiunĭ. Urmărirea poliţieĭ era ardinte şi neînduplecată. La Marie, ne aducemŭ aminte, sergenţiĭ de uliţă şi geandarmiĭ mobilĭ veniră 10 minute dupĕ ce părăsiserămŭ casa, şi scotociră până sub paturĭ cu loviturĭ de baionetă.

Printre representanţĭ se găsiaŭ maĭ mulţĭ constituanţĭ, şi în capulŭ lorŭ Bastide. Bastide, la 1848, fusese ministru alŭ afacerilorŭ străine. In a doua reuniune nocturnă din strada Popincourt, i se imputară maĭ multe din actele séle.—Lăsaţi-mĕ întêiŭ sĕ fiŭ ucisŭ, dise elŭ, apoĭ 'mĭ veţĭ imputa totŭ ce veţĭ voi. Şi adăogă:—Cum puteţĭ se nu vĕ încredeţĭ în mine care suntŭ republicanŭ până la pumnalŭ? Bastide nu consimţia se numéscă resistenţa nóstră insurecţiune. O numea contra-insurecţiune. Elŭ dicea:—Victor Hugo are dreptate. La Elyseŭ se găsesce resculatulŭ.—Eramŭ de părere, se scie, sĕ bruscămŭ lupta, de a nu amâna nimic, de a nu lăsa nimicŭ la o parte, diceamŭ: *Trebue sĕ batemŭ lovitura de statŭ câtŭ este caldă.* Bastide era cu mine.

(Va urma).

## Anunciŭ Important

Pentru solemnitatea ḑileĭ de 30 Augustŭ 1877, a bătălieĭ Românilorŭ cu Turci cum şi pentrumângâerea rudelorŭ şi amicilorŭ bravilor noştriĭ oştaşi căzuţĭ pe câmpulŭ de onóre, amŭ lithografiatŭ unŭ frumusŭ tabloŭ pe care se represintă oficierĭ morţĭ în bătălia de la Plevna eşind din morminte şi purtând pe cap corónele de glorie şi învesmântaţĭ în albelele lor giulgiuri; Iar îngeriĭ din cer revărsând buchete de flori asupra capetelorŭ lor. In drépta şi în stânga mormintelor deschise staŭ în front regimentele de Dorobanţi şi vânători cu armele şi drapele presintate, portretele oficerilor sunt cele adevărate pupă fotografiile ce mi sa dat de onor Minister de Resbel; Iar sub tablou sau inscrisŭ frumósele relaţiunĭ ce umbrele lor ne aduc din Paradis.

Preţulŭ unuĭ csemplarŭ este numai de Lei doĭ din care a 4-lea parte se va trimite protopopuluĭ ţinutuluĭ Plevna pentru cnmpărare de cruci de Lemn d'ase pune la mormintele morţilor după usulŭ dreptŭ credincioşilorŭ precum s'a trimisŭ şi până acum la visterie din cele lalte ediţiĭ suma de 5000 Leĭ noi, pentru copii orfani aĭ soldaţilor. Doritori de a poseda acestŭ istoricŭ tablou le vor cere de la mine Calea văcăresci No. 151 cu trimiterea banilorŭ in mărci postale şi le vor primi fără altă cheltuială precum la 10 esemplare se va trimite unu gratisŭ. Deponl în Capitală este numaĭ la librăria L. Steinberg.

Strada Carol I. No. 46

Editorŭ L. Col. *D. Papasoglu*

## De arendat

chiar de acum, moşia Uria, cu pădurea dupe dînsa, din Districtul Oltu, plasa Şerbăneşti. Doritoriĭ se vor adresa la proprietar V. A. Zotescu în Bucurescĭ, Suburbia Batiştea, Strada Minerva No. 12.

## De vânzare

Casa din suburbia Schitu Măgurénu, strada Stirbey-Vodă No. 66, situată în posiţiune înaltă şi apĕrată de umeḑélă, conţinênd 12 camare, dependinţe, grajdŭ, şiopronŭ, grădină, pavileonŭ, oonstrucţiune solidă şi luxósă, cu sobe de porţelanŭ, cameră pentru bae cu bae de porţelan şi accesoriele, uşile şi ferestrele lustrate, sală de intrare bine decorată.

Se se adresese la proprietarŭ strada Colţeĭ, 30.

## Casă

cu douĕ etage, grajdŭ, şopron şi dedendenţele lor, se închiriadă în total séŭ în parte, strada Bateriilor No. 4, colórĕa Verde. A se adresa la proprietarulŭ lor, în aceaşĭ localŭ. 7 2 6

## 1000

Vedre vin negru şi albu de 5 anĭ din viile Odobestilor celle maĭ renumite, se află de vênḑare în Focşanĭ la D. N. T. Bene. 6 3 3

## De vênzare

o pereche case în douĕ etajiŭ compuse din 5 camere etagiul de susŭ, cu dependinţele lorŭ; josŭ 2 prăvăliĭ, pivniţe şi în curte o altă pereche case compuse din 4 camere, cu dependinţele lorŭ, situate pe Calea Mogoşóeĭ No. 89. A se adresa în aceeaşĭ proprietate la proprietarul lorŭ. Preţ fórte moderat. 10—2—4

## MOBILE

O jumătate garnitură mobile de mahonŭ, îmbrăcată cu damască de mătasse galbenă, fórte puţin usată, treĭ draperiĭ, maĭ multe oglinḑĭ, messe etc., sînt de vênḑare, din causă de plecare, pe un preţŭ moderat, precum şi un piano.

A se adressa pentru informaţiune maĭ detaillată la comptorulŭ D-lorŭ **C. R. Orgidan** şi **Wartha**, str. Academieĭ 25, peste drumŭ de tipografia naţională.

## LIBRARIA GREGORIE LUIS

Strada Lipscanĭ Hanu Şerban Vodă No. 18 19 si 20.

Annunciă că va appare în editura sa căt de curînd următórele 3 Calendare pe anul 1879

## Calendarul pentru toţĭ

1 vol. în 8° mare, pe hârtie velină, coprinḑêndŭ pe lîngă tóte necessariele unuĭ Calendarŭ. Posta şi Telegraful. extract din legea timbruluĭ, tóte bâlciurile, etc. etc., iar în partea litterare, nuvella originală, »**Duoĭ fraţĭ**« episodŭ din resbellulŭ româno-turcŭ. de D. Poppescu, **Crăciunulŭ**, studiŭ de moravurĭ, **Rusia şi cuceririle eĭ**, studiŭ istoricŭ, maĭ multe poesiĭ, Cânturĭ patriotice, Anecdote, etc.

Pe lîngă acestŭ Calendarŭ se dă ca **premiŭ gratis** frumosul tabloŭ:

**România liberă**

litografiat în unulŭ din celle maĭ bune stabilimente din Viena. *Preţulŭ dinpreună cu tabloul, numaĭ 2 leĭ.*

## Calendarul Amusantŭ

coprinḑêndŭ o materie fórte amusantă şi variată: nuvelle, poesiĭ, căntece, ghicitorĭ, cugetărĭ, anecdote, etc. **Illustrat cu 18 gravurĭ umoristice şi sociale.**

*Preţulŭ 1 leŭ 50 banĭ*

## Calendarulŭ Halimaleĭ saŭ 1001 de nopţĭ

Coprinḑêndŭ maĭ multe din frumósele şi instructivele povesti arabe, extrasse din 1001 de nopţĭ într'un stilŭ popularŭ, şi

**Illustratŭ în textŭ cu 15 gravurĭ, lucrate la Paris.**

*Preţurĭ 2 leĭ.*

Aceste Calendare care se publică acum de unŭ şirŭ îndelungatŭ de anĭ sub direcţiunea d-luĭ **H. Wartha**, îşĭ are deja renumele atât de bine formatŭ, încăt ne obţinemŭ la orĭ ce recomandaţiune; ne permitemŭ numaĭ a atrage atenţiunea Onor. publicŭ asupra unorŭ compositorĭ de Calendare care, voind a profita de renumele dobîndit de Calendarele nóstre, nu s'a sfiitŭ a le imita titlurile nóstre, sperândŭ astfelŭ a duce publiculŭ în eróre. Rugămŭ dar pe publicŭ a se uita bine la titlurile Calendarelor nóstre, care sînt celle maĭ de sus, şi a se feri de imitaţiunĭ.

A se adressa la sub-semnatulŭ, de la care revênḑĕtoriĭ vorŭ dobîndi unŭ Rabattŭ însemnatŭ.

Gr. Luis.

## LA GAMBETTA

A SOSIT

pentru sezonolŭ de faţă unŭ

**fórte bogat assortiment de haine gata**

pentru bărbaţĭ şi copiĭ de orĭ ce etate.

Fasonul cel maĭ modern, şi preţurile cele maĭ moderate

Strada Şelarĭ No. 15
vis-a-vis strada Germană.

48 2 6

J. Falkenflück.

## Avisŭ.

Tutorele Minorilor defunctuluĭ N. Stanescu face cunoscut că la licitaţiunea ţinută în ḑiua de 14 ale acestuĭ luneĭ, ne obţinându-se preţurĭ îndestulătóre pentru închiriere de la Sf. Dumitru a imobilelor următóre din Ploescĭ, a:

2 prăvăliĭ cu etagiul de sus séu separat, de lîngă D-lŭ Panait Hagi Jecu; a 2 perechĭ case şi a uneĭ dogăriĭ din strada Hagi Anton; a uneĭ perechĭ case din calea Târgu-Vesti, vis-a-vis de D-nul G. Alexiu şi a unuĭ locŭ viranŭ. Va ţine o nouă licitaţie în ḑiua de 1 Octomb. în comptoarul Sfetescu Ploesti; unde amatoriĭ potu a se presinta pêna la menţionata ḑi cu ofertele d-lor peste preţurele obţinute.

## FRUMUSETIA

FRAGEḐIMEA TINEREŢEI A PELEI

Ca mijlocŭ neintrecut pentru înfrumuseţarea pelei, s'aŭ recunoscut de tóte damele cea cercetată de autorităţĭ, escelenta, nevĕtămătórea si adevĕrata

## RAVISSANTE

de Dr. Lejosse, Paris.

Acest mijlocŭ de purificaţiunea peleĭ, recunoscutŭ în tótă lumea s'a arĕtatŭ ca celŭ maĭ bunŭ şi celŭ maĭ activŭ din tóte mijlócele de înfrumuseţare spre a depĕrta sigurŭ pete de sóre, coloritulŭ sóreluĭ, roşéţă, pete galbene, precum şi tóte necurăţeniile peleĭ. RAVISANTE dă peleĭ o frăgeḑime a tinereţeĭ fórte frumósă rosă deschisă şi ca de catife, face pelea şi mânile albe lucitorŭ şĭ delieatŭ, este recoritóre şi păstréḑă pelea fragedă până în vêrsta cea maĭ înaintată.

*Preţul: 1 flacon mare 8 fr. 1 fl. mic 5 fr.*

### Săpun Ravissante

*de Dr. Lejosse din Paris.* Acesta este cel maĭ bun şi cel maĭ renumit săpun din lume. Cine a facut cu el odată o încercare nu va maĭ întrebuinţa un alt săpun.

*Preţul uneĭ bucăţĭ 2 francĭ.*

Se găsesce în Bucurescĭ numaĭ lad-nu Brus, farmacia la Speranţa. 7

## O casă ispaniolă

stabilită la Valencia şi la Barcelona doresce agenţĭ corespondenţĭ prin tóte orşele, de o órecare importanţă comercială. — A se adressa, cu referinte bune la **DD. Vines et C-nie** la Valencia *(Ispania.)*

## De închiriatŭ

maĭ multe camere mobilate în parte în strada Popa-Tatu No. 53. giaţĭ. Doritorĭ se pot adresa pe Strada Stirbeĭ Vodă No. 74 bis.

## Fórte Important

### La Magazin de Muzică

### J. Şandrovits & C-nie

Se recomandă tutulor **Noile Romanţe** pentru voce şi piano, de cel maĭ mare succesŭ, care sunt următórele:

Gr. Thănăsescu, Hora de la Plevna, cuvintele de V. Alesandri.
S. S. Visul meŭ.
Th. Georgescu, la Frontieră.
" Vino, vino lîngă mine.
Feliciano Franchetti, Te Iubeam, cuvintele de I. M. Cottache.
François Schippek, Séra'ĭ tristă.

## De închiriat

o pereche case, situate pe strada Ferĕstrĕŭ No. 108 bis. compuse din 3 camere, bucătărie, şopron, magasie, curte spaţiósă. Se închiriadă cu preţu moderatŭ. Doritoriĭ se vorŭ adresa la administraţia acestuĭ ḑiar.

## Buţi de vânḑare

în diferite mărimĭ, de Drăgăşanĭ, legate cu cercurĭ de ferŭ şi de lemn.

A se adresa la D-nu Christodor Eliad, Calea Mogoşóeĭ No. 21. 5

## MASINE DE CUSUT DE ORI-CE SISTEM PENTRU FAMILIE SI MESERIASI

Cel maĭ mare deposit în România la

## D-NII BRUDER KEPICH

BUCURESCI, Strada Covacĭ No. 13.
GALATZ, Strada Braşovenilor No. 42 şi 44.
CRAIOVA, Strada Lipscanilor No. 32.

☞ **Maşinele pentru familie** cu cele maĭ nuoĭ invenţiunĭ, original Hove, Wheeler & Wilson (la silencieuse) Singer Saxonia, Expres, de lucrat cu mâna séŭ cu piciórele **preţul de la fr. 60—185.**

☞ **Maşine pentru cismarĭ séŭ croitorĭ** de sistemul american séŭ de Lipsca **cu preţul de lafr. 170—566.**

☞ **Maşine pentru curerarĭ** fórte tare construite, care cóse piele séŭ orĭ-ce stofe de la o grosime de $1^1/_2$ pênĕ la 3 centimetre cu sfóră smolită de 3 pênĕ la 20 fire sucite **cu preţŭ de francĭ 600—1000.**

☞ **Mare deposit de ace pentru maşine** de cusut **ibrişim** de tóte culorile, **aţă, unt-de-lemn** pentru maşine şi tóte **necesariele** pentru complectare séŭ de compensaţiune la maşine de cusut de orĭ-ce sistem.

☞ **Vênḑarea se face şi plătibile** în câştiurĭ lunare.

☞ **Garanţie pentru cea maĭ bună calitate.**

☞ **Invĕţătura gratis.**

☞ **Maşinele vechĭ se priimesc în schimb.**

☞ Carte de învĕţătură pentru maşinele de cusut în tóte limbele europene.

39 3 4

☞ **Preţurĭ curente ilustrate gratis după cerere.**

### COMANDELE PRIIMESCE:

LA PLOESCI la D-nu Nicolaŭ B. Popp în Hotel Bucurescĭ.
LA PITESCI la D-nu Mihail Lazar Librar.
LA BRAILA la D-niĭ Rosenthal & Kapelovits pielar, Strada Bucurescĭ vis-avis de pharmacia de D-nu Kaufmes
LA BUZEU la D-niĭ Nathan Koffler & Comp.
LA ISMAIL şi BOLGRAD la D-nu M. Filderman, magasin de piele.
LA TECUCI la D-nu Ioan Săvescu.
LA CARACAL la D-nu Dimitrie Gheorghiu, marchitan.

### ☞ Ultimele invenţiunĭ ☜

Maşine pentru familie de sistem Singer sau Wheeler Wilson cu resort patenta fr. 520, pentru croitorĭ şi cismarĭ. maşine de făcut gaure pentru nasturĭ, póte fie şi să întrebuinţate pentru cusăture simple. **Preţul fr. 550.**

**Pentru blănărie**, maşine de cusut blănărie, cu o acurateţă maĭ frumósă de cât cu mâna. Preţul fr. 750.

se află şi **CASE DE FIER** cu preciurĭ fórte moderate.

Bucurescĭ — No. 24 Noua Typographye Naţională Proprietarŭ C N. Rădulescu Strada Academieĭ No. —24. Bucurescĭ.

Duminecă, 24 Septembre 1878 In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ Anulŭ VIII No. 1932.

# TELEGRAPHUL

Preţul abenamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l. Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă. Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĔ, Strada Academieĭ, No. 24.

Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.

Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia micĕ pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ. Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redăcţia nu este responsabilă. Epistólele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

**Sâmbătă,** 23 (5) Septembre.—1660.—G. Ghica este prins de turcĭ şi dus la Constatinopole, remâindŭ ţéra fără Prinţŭ pînă în Decembriŭ.

## Scirĭ Telegraphice

(Serviciulŭ ḑiarelorŭ străine).

**Pesta,** 3 Octombre. — *Crisa ministerială.*— Ḑiarele publică asupra criseĭ ministeriale scirĭ contradicĕtóre. Pe când *Pester Lloyd* continuă a considera crisa ca fórte seriósă, foile oficióse, şi maĭ ales *Ellenor*, ḑicŭ că este vorba numaĭ despre o cerere ordinară a ministruluĭ de resbelŭ. *Hon* publică următórea corespondenţă inspirată din Viena:

„Este vorba de alte 60 milióne nuoĭ, a căror procurare va costa acumŭ póte 90 milióne de rentă comună. Dobênḑele anuale ale acesteĭ sume vor face şése milióne; din acestea cadŭ asupra Ungarieĭ douĕ milióne. Pentru acéstă sumă, un bărbatŭ de Statŭ ungurŭ nu póte să provóce de seriosŭ o crisă. Afară de acestea, suntŭ posibile scăḑăminte marĭ în budgetulŭ ministeruluĭ de resbelŭ.“

*Neue Pester Journal* face următórea dare de sémă asupra situaţiuniĭ. „Minstrulŭ Szell a avutŭ erĭ o audienţă maĭ lungă la monarch. In acésta, ministrulŭ îşĭ arĕtă într'un chipŭ precisŭ temerile şi plângerile séle. Se ḑice că împĕratulŭ 'l-a ascultatŭ cu o mare atenţiune şi a primitŭ cu o mare bună-voinţă observaţiunile séle. Nu s'a ajuns la o decisiune. După părăsirea săliĭ de audienţă de către Szell, lucrurile staŭ tot aşa ca şi maĭ nainte.

„Este un faptŭ positivŭ, că locurile înalte ar vedea cu ne-plăcere retragerea cabinetuluĭ Tisza. Cu tóte acestea nimenĭ nu voesce a spune ce concesiunĭ este dispusŭ a face, spre a menţine pe miniştriĭ în funcţiune. Propriele dorinţe ale guvernuluĭ ungurŭ se resumă aprópe în următórele puncte:

„Guvernulŭ ungurŭ doresce ca acţiunea mili„tară, fiindŭ-că s'a terminatŭ ocuparea Bosnieĭ şi a Herzegovineĭ, să se închee cât maĭ curêndŭ „şi ca întinderea operaţiunilorŭ asupra Sand„jaculuĭ Novi-Bazar să se amâne pentru mo„mentŭ. Dupĕ părerea guvernuluĭ ungurŭ, va „trebui ca numĕrulŭ trupelorŭ care se află a„cum în Bosnia şi Herzegovina să fie reduse la „jumătatea contingentuluĭ aflătorŭ actualmente „acolo.

„Inaintarea ocupaţiuniĭ, devenită acum abso„lutŭ trebuinciósă prin succesele repurtate, pînă „la fruntaria prescrisă în tractatulŭ de Berlin, „să fie amânată pentru unŭ timpŭ maĭ depăr„tatŭ şi, atuncĭ, ea să se facă pre cât se va pu„tea în înţelegere cu Pórta, prin ceea-ce s'ar „evita alte sacrificiĭ de sânge şi de banĭ.

„In privinţa cheltuelilorŭ administraţiuniĭ „Bosnieĭ, bărbaţiĭ de Statŭ ungurĭ sunt de pă„rere că Ungaria nu póte să fie împovărată cu „aceste cheltuelĭ, fiind-că ţéra este prea slabă „pentru a putea duce o asemenea sarcină. Dupĕ „părerea lorŭ, administraţiunea provincielorŭ „trebue făcută după mijlócele ce aŭ ambele „provinciĭ: aşa dér, la începutŭ, într'unŭ chipŭ „fórte simplu, şi numaĭ cu sporirea veniturilorŭ, „sĕ se ridice şi administraţiunea pe o tréptă maĭ susŭ.«

„Astŭ-felŭ se definescŭ în generalŭ dorinţele miniştrilorŭ ungurĭ şi în specialŭ acelea ale luĭ Szell, şi depândă de la chipulŭ resolvăriĭ lorŭ, déca cabinetulŭ Tisza va maĭ rĕmâne séŭ nu în funcţiune. Până acumŭ lucrurile n'aŭ înaintatŭ de câtŭ până la o simplă schimbare de părerĭ.

„Este de constatatŭ că comitele Andrassy este în unele puncte de părerea ministeruluĭ ungurescŭ, care puncte vor fi negreşitŭ resolvate în sensulŭ pretenţiunilorŭ ungare. Totuşĭ nu se póte spune încă déca o asemenea programă va fi primită séŭ de Tisza séŭ de Szell; până acum nu esistă nicĭ un semn cumŭ că Tisza séŭ Szell sĕ fi făcutŭ ceva promisiunĭ. Aşa derŭ pentru momentŭ este încă posibilă orĭ-ce schimbare.

„Un faptŭ, care póte sĕ fie importantŭ pentru resolvare, este atitudinea ministruluĭ de resbelŭ. Comitele Bylandt nu este indiferentŭ la reducerea şi micşorarea cheltuelilorŭ. In orĭ-ce casŭ este vorba de afacerĭ de principiŭ, care nu potŭ fi resolvate prin economiĭ, de o încetare a intregeĭ politice de ocupaţiune, maĭ nainte d'a se ajunge la ultima fruntarie hotărâtă de militarĭ.

„Acésta este împrejurarea care provócă maĭ alesŭ dificultatea situaţiuniĭ, şi totŭ ea este aceea care dă o şi maĭ mare importanţă criseĭ actuale.»

Din foile oposiţiuniĭ, *Naplo* accentuéză, şi celel-alte organe se esprimă în acelaşĭ sens, că este de détoria guvernuluĭ actualŭ sĕ scape situaţiunea pe care a creat'o. Comitele Andrassy şi Tisza suntŭ acumŭ ca şi maĭ nainte rĕspundĕtorĭ de resbelŭ şi de resultatele séle, aşa dérŭ totŭ eĭ trebue sĕ îngrijéscă şi de eşirea din înfundătura politică.

**Pesta,** 3 Octombre. — *Naplo* ḑice că Andrassy a declaratŭ împĕratuluĭ, că cabinetulŭ Tisza este singurulŭ care arŭ putea sĕ presinte politica de ocupaţiune înaintea Parlamentuluĭ ungurescŭ.

(*Neues Wiener Tagblatt*).

**Paris,** 3 Octombre. — Misiunea la Cabul se va amâna din ordinulŭ Sultanuluĭ.

Negocierile comisiuniĭ pentru Rumelia de Ost staŭ pe locŭ din causa greutăţilorŭ ce face plenipotenţiarulŭ rusŭ, generalulŭ Dondukoff-Korsakoff.

**Londra,** 3 Octombre. — *Times* publică o scrisóre a lorduluĭ Lowrence, fostŭ vice-rege alŭ Indieĭ, în care acesta, din motive politice, financiare şi morale, sfătuesce, cu tótă insulta ce s'a adusŭ, sĕ nu facă unŭ resbelŭ Afghanistanuluĭ. Englitera n'are nicĭ unŭ dreptŭ sĕ siléscă pe emirŭ ca sĕ priméscă o misiune, şi încă şi maĭ puţinŭ ca sĕ facă unŭ resbelŭ pentru acésta.

*Standard* află din Bombay: Ultimele scirĭ din Simla anunţă că i se va procura emiruluĭ ocasiunea sĕ facă scuse pentru insulta adusă Englitereĭ. In orĭ-ce casŭ, Englitera va stărui în aceeá, ca trupe englese sĕ fie aşeḑate în permanenţă la spatele Kandaharuluĭ.

(*Neue freie Presse*).

**Pera,** 3 Septembre. — Ambasadorulŭ rusŭ, principele Lobanoff, s'a reîntorsŭ aci şi a avutŭ îndată o conferinţă cu ambasadorulŭ germanŭ comitele Hatzfeld. Unŭ vasŭ de resbelŭ rusŭ, trăgêndŭ dupĕ sine 12 şlepurĭ încărcate cu trupe, a trecutŭ astăḑĭ prin Bosphorŭ.

Baring s'a reîntorsŭ din Cypru şi a adusŭ scirĭ rele de acolo.

Serbia a acreditatŭ oficialmente ûnŭ ministru-reşedinte la Constantinopole.

Erĭ s'a ţinutŭ o şedinţă a comisiuniĭ internaţionale în Candidşe lîngă Scutari.

**Berlin,** 3 Octombre. — Sórta legiĭ contra socialiştilorŭ a devenitŭ érăşĭ înduoiósă, fiindŭ-că comisiunea nu voesce sĕ'ĭ dea o valabilitate de câtŭ numaĭ pînă în Martiŭ 1881.

Vinerĭ se va citi raportulŭ în scrisŭ, lunĭ vorŭ desbate fracţiunile. Este imposibilă desbaterea plenară pînă maĭ nainte de Mercurĭ; pînă atuncĭ vorŭ avea locŭ înţelegerĭ confidenţiale.

(*Die Presse*).

**Petersburg,** 3 Octombre. — *Monitorulŭ oficialŭ* publică unŭ ordinŭ imperialŭ prin care poliţia şi gendarmeria este împuternicită d'a visita în orĭ-ce timpŭ tóte fabricele şi manufacturele. Visitarea trebue sĕ se facă în presenţa administratoreluĭ fabriceĭ.

**Constantinopole,** 3 Octombre.—Astă-ḑĭ va avea locŭ unŭ mare consiliŭ de miniştriĭ, în care, dupĕ cumŭ se ḑice, marele visirŭ va comunica decisiunile definitive ale Sultanuluĭ în privinţa convenţiuniĭ cu Austria. — Guvernulŭ francesŭ s'ar fi pronunţatŭ şi elŭ pentru propunerile luĭ Midhat în privinţa înţelegeriĭ cu Grecia. — Duoĭ fugarĭ din munţiĭ Rhoddpe, carĭ aŭ sositŭ sâmbătă în Arda, anunţă că la insurgenţĭ domneşte acumŭ o mare lipsă de provisiunĭ.

(*Fremden-Blatt*).

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 23 SEPTEMBRE

De la nenorocitulŭ accidentŭ întêmplat d-luĭ Ión Brătianu până aḑĭ ómeniĭ regimuluĭ trecut inventaŭ fel de fel de sgomote, în privinţa primuluĭ ministru, pe carĭ le şopteaŭ la urechea unora şi altora, apoĭ le daŭ altă formă maĭ învĕluită, dérŭ maĭ patetică, şi le publicaŭ prin ḑiare.

S'a găsitŭ ḑiare liberale care se desminţă acele sgomote reŭ voitóre. Noĭ însĕ n'amŭ voitŭ se ḑicemŭ nimicŭ, pentru că de multe orĭ o desminţire numaĭ prin vorbe nu are atâta forţă câtŭ are o desminţire prin fapte.

Domnulŭ prim-ministru a sositŭ în Bucurescĭ erĭ la 5 ore dupĕ amiaḑă, cumŭ amŭ anunţatŭ în numĕrulŭ trecutŭ. La gară îlŭ aşteptaŭ unŭ mare numĕrŭ de domnĭ senatorĭ şi deputaţĭ, unŭ însemnat numĕrŭ de comercianţĭ şi industrialĭ, fără a maĭ vorbi de d-niĭ miniştriĭ şi maĭ mulţĭ funcţionarĭ administrativĭ. Numĕrulŭ totalŭ alŭ acelora carĭ aşteptaŭ se salute de bună venire pe simpaticulŭ ministru, era de maĭ multe sute. Aceştia toţĭ l'aŭ vĕḑutŭ în deplină sănatate şi amŭ auḑitŭ pe mulţime din eĭ esclamândŭ cu indignare: *până unde merge mişelia unor ómenĭ.*

Acésta era respunsulŭ celŭ maĭ categoricŭ şi celŭ maĭ strivitorŭ la şoptele conservatorilor şi la noutăţile date de foiele lorŭ în privinţa d-luĭ prim ministru.

Domnulŭ Brătianu va veni aḑĭ séŭ lunĭ în Camere, va vorbi, şi atuncĭ ţéra întrégă va scóte aceiaşĭ esclamaţiune plină de indignare: *până unde merge mişelia unorŭ ómenĭ!*

Atâtŭ e destulŭ ca sĕ resbune pe celŭ în cestiune.

— —

Se vorbesce multŭ, cu ocasia veniriĭ d-luĭ prim ministru, de o modificare în ministerŭ. Amŭ auḑitŭ pe nisce persóne de tótă încrederea, carĭ suntŭ în strânsă legătură cu uniĭ din ministriĭ, vorbindŭ chiar de o fusiune cu óre-carĭ grupurĭ afară din partitulŭ liberalŭ!

Şi noĭ suntemŭ pentru modificarea cabinetuluĭ, căcĭ, aşa cum este aḑĭ, s'a adus multe nemulţumirĭ din partea unorŭ miniştriĭ. Suntŭ ministerie unde, ministriĭ ne ocupându-se seriosŭ de postulŭ lorŭ şi lăsândŭ pe subalternĭ, afacerile mergŭ greŭ şi putemŭ ḑice în multe împrejurărĭ reŭ.

Suntemŭ asemenea pentru strângerea rîndurilorŭ în partitulŭ liberalŭ, căcĭ reacţiunea lucréḑă, atât în ţéră câtŭ şi afară, pentru resturnarea partituluĭ liberal de la putere. Nicĭ o détă grupurile partituluĭ liberal n'aŭ fost maĭ desbinate, pe drept séŭ pe nedrept nu cercetămŭ, şi nicĭ o détă ca acumŭ n'a fotŭ şi nu este maĭ mare trebuinţă de unirea lorŭ.

Nu înţelegemŭ însĕ a se aduce în partitulŭ liberalŭ elemente de discordiă. Partitulŭ liberalŭ e destulŭ de mare, are destuĭ bărbaţĭ capabilĭ în tóte nuanţele séle, ca se maĭ avemŭ trebuinţă de plante exotice în miḑloculŭ sĕŭ.

Décă acésta va fi venitŭ în gândulŭ cuĭ-va, apoĭ trebue se fie consultate şi corpurile legiuitóre şi ele de sicurŭ nu vorŭ priimi asemenea modificărĭ în ministeriŭ. Esperienţa trecutuluĭ ne-a datŭ mĕsura viitoruluĭ.

— —

Unŭ ḑiarŭ germanŭ din Sibiĭ priimesce din Bucurescĭ o telegramă în care se spune că d-niĭ Bologa, senatorulŭ Schochterns, dr. Stall şi inginerulŭ Pleninger suntŭ veniţĭ în capitala Românieĭ pentru a lua în întreprindere construirea drumuluĭ de ferŭ Sibiŭ-Pitescĭ.

Aflămŭ că acéstă scire este adevĕrată, că guvernulŭ chiar tratéză cu aceste persóne şi că unŭ proiectŭ de convenţiune arŭ fi şi gata în acéstă privinţă.

De câte-orĭ auḑimŭ despre tratărĭ pentru o lucrare publică cu companiĭ streine, ne coprinde fiorĭ, pentru că din nenorocire orĭ de câte orĭ amŭ făcutŭ ceva cu streiniĭ, a trebuitŭ sĕ o păţimŭ, a trebuitŭ ca statulŭ se fie celŭ în pagubă. Concesiunea Strusberg, concesiunea Offenheim, concesiunea Crawley şi o mulţime de alte concesiunĭ aŭ eşitŭ până în fine desavantagióse statuluĭ românŭ.

Pentru aceste cuvinte, amŭ ruga pe guvernŭ se nu maĭ trateze nimicŭ, sĕ nu maĭ facă nimicŭ cu companiele streine, până cândŭ nu va face publicaţiunĭ seriόse şi până cândŭ nu va lua garanţiĭ sicure că lucrările se vorŭ face fără ca statulŭ sĕ pérḑă ceva.

Credemŭ érăşĭ că guvernulŭ nu trebue sĕ încépă tratărĭ cu nicĭ o companiă până cândŭ cestiunea construcţiuniĭ drumuluĭ de ferŭ Sibiŭ-Pitescĭ nu va fi pusă în desbaterea preseĭ române ca sĕ vedemŭ décă acea liniă este séŭ nu folositóre ţereĭ.

Se nu maĭ facemŭ asemenea construcţiunĭ cu precipitare, se nu maĭ angàjem statulŭ, fără a sci sicurŭ décă suntemŭ în stare se respundemŭ fără jenă la acele angajamente.

*Monitorulŭ* de aḑĭ ne spune că d. Ión Brătianu, ministru la lucrările publice, întorcându-se la postŭ, ad-interimulŭ d-luĭ Chiţu încétéză de erĭ.

— —

Ni se spune că o deputaţiune din partea populaţiunilorŭ musulmane din Dobrogea arŭ fi sositŭ a séră séŭ va sosi aḑĭ în capitală pentru a ruga pe guvernŭ sĕ ia în stăpânire acea provinciă, acésta fiindŭ dorinţa întregeĭ populaţiunĭ.

Se ḑice că aceea deputaţiune, compusă de Bey şi Agale, va sta între noĭ, până cândŭ se va lua decisiune de corpurile legiuitóre şi vorŭ intra în ţéra lorŭ o détă cu armata română.

— —

*Românulŭ* de erĭ publică, dupĕ *România literară* din 1856, unŭ însemnatŭ articolŭ datoritŭ eminentuluĭ nostru agronomŭ, Ión Ionescu, în privinţa Dobrogeĭ, pe care îlŭ reproducemŭ şi noĭ aḑĭ maĭ la vale, recomandêndulŭ cititorilorŭ nostri.

Acumŭ câte-va ḑile, foile turceştĭ aŭ publicatŭ scirea că Islamulŭ are intenţiunea d'a trimite unŭ delegatŭ pe la principiĭ mahomedanĭ din Asia centrală, spre a'ĭ îndemna sĕ se unéscă şi sĕ formeze astŭ-felŭ unŭ felŭ de confederaţiune mahomedană, care sĕ fie destulŭ de tare pentru a apĕra interesele Sultanuluĭ în acele ţinuturĭ şi în alte părţĭ ale pămêntuluĭ. Dupĕ cumŭ se anunţă astăḑĭ din Teheran, acéstă idee pentru formarea uneĭ confederaţiunĭ mahomedane a provenitŭ de la guvernulŭ Şahuluĭ care s'a şi adresatŭ în acéstă privinţă, încă de acumŭ câte-va lunĭ, către emiriĭ din Afghanistanŭ, Belucistanŭ, Bokhara, Khiva şi Badakhşan şi le-a propusŭ încheerea uneĭ alianţe cu îndoitulŭ scop, d'a asicura citaţilorŭ principiĭ esistenţa actuală a tibrurilorŭ lorŭ şi d'a împedica o viitóre întindere a creştinilorŭ spre vestulŭ Asieĭ. Guvernulŭ rusŭ, care este şi elŭ fórte îngrijitŭ, din causa pretenţiunilorŭ ce China ridică asupra teritoriuluĭ Kudşeĭ şi asupra unorŭ părţĭ ale Khokanduluĭ, pentru posesiunile séle din Asia centrală cucerite d'abia acum câţĭ-va anĭ, se ḑice că arŭ fi aprobatŭ acéstă proectată alianţă mahomedană şi 'ĭ-a promisŭ protecţiunea sa. Chiar şi mohamedaniĭ din Indiĭ ar fi aderândŭ la acestŭ proectŭ. Aşa dér unŭ resbelŭ alŭ Englitereĭ contra Afghanistanuluĭ riscă, în împrejurările acestea, sĕ nu fie tocmaĭ bine priimitŭ din partea populaţiuniĭ mahomedane din Indiĭ.

De altă parte *die Presse*, de la 2 Octombre, publică următórea corespondinţă ce i se trimite din Constantinopole, cu data de 26 Septembre:

„Faptulŭ că emirulŭ din Afghanistanŭ. Sheere-Ali s'a adresatŭ printr'un omŭ de încredere către Sultan, spre a cere mijlocirea luĭ pe lângă Englitera, este fórte semnificativŭ, maĭ alesŭ cândŭ se scie de ce felŭ de natură eraŭ maĭ nainte relaţiunile dintre Emir şi Sultan. La începutulŭ ultimuluĭ resbelŭ ruso-turcŭ, Englitera fu de părere, că o diversiune a Emiruluĭ din Afghanistanŭ contra Ruşilorŭ în Asia Centrală, ar aduce un mare avantagiŭ Turcieĭ. Şi fiind-că

Afghaniĭ aparţinŭ ca şi turciĭ aceleiaşĭ secte semitice, se spera că emirulŭ nu va face multe greutăţĭ pentru a face acestŭ serviciŭ Turcieĭ amenințată. Un óre-care Ahmed Kulussi Effendi, care este originarŭ din Bokhara şi care cunósce fórte bine populaţiunile musulmane din Asia Centrală, s'a dusŭ cu o scrisóre autografă a Sultanuluĭ la Kabul şi a fostŭ primit cu multă onóre de Emir. Făcêndu'ĭ acestuia cunoscutŭ scopulŭ misiuniĭ séle, emirulŭ declară îndată că nu voesce sĕ întreprindă nimicŭ contra Ruşilor. alŭ cărorŭ amicŭ este de multŭ timpŭ. Ahmed Kulussi se reîntórse fără a face nicĭ o ispravă. şi de atuncĭ în cóce nicĭ nu s'a maĭ vorbitŭ măcarŭ de Afghanistanŭ. Acumŭ treĭ lunĭ Sheer-Ali adresă Sultanuluĭ o scrisóre, care a fost reprodusă maĭ de tóte ḑiarele europeane şi prin care elŭ da Sultanuluĭ sfatulŭ d'a se apropia de Rusia. Pre câtŭ se scie Sultanulŭ n'a primitŭ acéstă propunere.«

Astŭ-felŭ staŭ lucrurile în ajunulŭ unuĭ resbelŭ care, de şi se crede că va fi numaĭ între Englitera şi Afghanistanŭ, póte sĕ dea nascere la o conflagraţiune generală.

— —

Cele maĭ marĭ greutăţĭ i se facŭ actualmente Porţiĭ de către Uniunea albanesă. Ḑilele acestea o fóie din Constantinopole a publicatŭ o programă politică sub-semnată de albanesulŭ catolicŭ Pasko Vossa, prin care acesta arată dorinţele albanesilorŭ. Écă acea programă:

1. Ca nicĭ unŭ peticŭ de teritoriŭ albanes sĕ fie anecsatŭ de vre-o altă naţiune;

2. Ca din vilaieturile Scutari, Kossovo şi Ianina sĕ se formeḑe o singură provincie;

3. Ca administraţia şi justiţia sĕ fie încredinţate Albanesilorŭ;

1. Ca consiliurile comunale, generale şi de sandjacurĭ ale provincieĭ sĕ fie alese cu vot universalŭ, fără deosebire de stare şi credinţă;

5. Ca limba albanesă sĕ fie limba oficială în administraţiune şi justiţie;

6. Ca sĕ se formeḑe o miliţie naţională de 200 batalióne, în care sĕ se înroleze toţĭ bărbaţiĭ în stare d'a purta arma, fără deosebire de religiune.

— —

Citimŭ în *Neues Wiener Tagblatt* de la 2 Octombre:

»Pórta a provocatŭ în Albania spiritile astŭfelŭ, în câtŭ nu póte sĕ le maĭ domoléscă acum. Liga albanesă împedică pe guvernulŭ turcŭ, după cumŭ o afirmă elŭ înşu'şĭ acésta, d'a îndeplini obligaţiunile luate de elŭ în Berlin faciă cu Grecia şi cu Muntenegru. In Athena, unde propriile miḑilóce de putere suntŭ considerate ca fórte micĭ, spre a putea începe lupta cu albanesiĭ, veni ideia de a căuta aliaţĭ printre statele cele micĭ din peninsula balcanică. Se înţelege de sineşĭ că nu se putea arunca privirile de cât asupra Serbieĭ şi a Muntenegruluĭ. Acumŭ esistă în Belgrad o crisă ministerială, care este încă latentă pentru momentŭ dérŭ care, totuşĭ, face imposibilă orĭ-ce negociaţiune cu cabinetulŭ din Belgrad. Prin urmare nu maĭ rĕmânea de câtŭ Cetinje, asupra căreia bărbaţiĭ de statŭ grecĭ îşĭ şi aruncară privirile lorŭ. De maĭ multe ḑile se află la mica curte Muntenegrénă unŭ negociatorŭ grecŭ secretŭ, care sĕ stabiléscă basele uneĭ alianţe ofensive cu Muntenegrulŭ. Ceĭ din Athena se nutrescŭ cu speranţa că forţele acestorŭ douĕ ţĕrĭ vor fi de ajunsŭ nu numaĭ de a cuceri teritoriile pe care le pretindŭ regele George şi principele Nikita, dér încă de a nimici Liga albanesă. Trebue să aşteptămŭ acumŭ cu nerăbdare sĕ vedemŭ décă acéstă contra-ligă, pe care influinţa rusécă voesce s'o nimicéscă, va reeşi a se forma.

»Ni se anunţă asemenea că retragerea trupelorŭ ruseştĭ de la San Stefano şi strămutarea cuartieruluĭ generalŭ la Adrianopole, are o insemnătate strategică. Se ḑice că desvoltarea forţeĭ militare austriace în Bosnia ar fi făcutŭ pe generalul Totleben să ordone o schimbare de front a armateĭ ruseştĭ în Rumelia de Ost, care a fost aprobată în Livadia şi care se esecută acum. Se ḑice asemenea că totŭ din acelaşĭ punctŭ de vedere, armata de ocupaţiune din Bulgaria şi Rumelia de Ost va fi ridicată la 150,000 ómenĭ.

— –

Estragemŭ următórele rîndurĭ dintr'o corespondinţă ce se adreséză din Constantinopole, cu data de 21 Septembre, că *Corespondinţa politică* din Viena:

»Un ḑiarŭ oficiosŭ şi organŭ al ministeruluĭ de resbelŭ, *Djeridei Havadis*, a creḑutŭ că póte să insere câte-va liniĭ conţinêndŭ o laudă la adresa luĭ Midhat-paşa. Directorulŭ ḑiaruluĭ a fostŭ chematŭ la palatŭ, unde primulŭ secretarŭ Ali-Fuad bey, 'l-a invitatŭ, cu unŭ tonŭ aspru, sĕ se abţie de la orĭ-ce espresiune laudabilă în privinţa luĭ Midhat, căcĭ altŭ-felŭ va cădea în disgraţia Sultanuluĭ.

»Intr'o şedinţă secretă a consiliuluĭ naţional armeanŭ care s'a ţinutŭ erĭ. patriarchul Nerses a făcutŭ o laudă pompósă Ruşilorŭ şi a declaratŭ că numaĭ eĭ aŭ făcutŭ ceva pentru a înbunătăţi sórta naţiuniĭ armene, pe cândŭ Englesiĭ s'aŭ mărginitŭ în frase şi promisiunĭ zadarnice. Acéstă parte a discursuluĭ sĕŭ a fostŭ fórte aplaudată. Patriarchulŭ a constatatŭ că emigraţiunea din vilayetulŭ Erzerumuluĭ n'a luatŭ dimensiunile ce se ḑice. Se semnaléză numaĭ plecarea a cîtorŭ-va sute de familiĭ care se compromisesc printr'unŭ limbagiŭ imprudentŭ, fiindŭ-că creḑuseră în ocupaţiunea rusécă de vecĭ. Aceste raporturĭ aŭ fostŭ confirmate de către consululŭ francesŭ care a sositŭ de curând aci.«

## Româniĭ din Dobrogea.

Intr'o călĕtorie de treĭ lunĭ şi jumĕtate în Dobrogea, studiulŭ meŭ special n'a ţintitŭ la altŭ ceva de câtŭ la interesul Turcieĭ, în armonie cu acela alŭ Românilorŭ, în totŭ ceia-ce póte spori producerea avuţieĭ. Cititoriĭ „ḑiaruluĭ de Constantinopole“ cunoscŭ resultatulŭ general alŭ cercetărilorŭ mele. Româniĭ ceĭ maĭ mulţĭ însĕ, socotescŭ că nu mĕ vorŭ ţinea de rĕŭ, décă le voiŭ spune şi lor în deosebĭ despre cele ce amŭ descoperitŭ asupra Românilorŭ din Dobrogea.

Dobrogea este o ţéră ce se întinde, între Dunăre şi între marea Négră, într'o lungime de 100 de ore, coprinḑênd peste 1000 de leghe pătrate şi avêndŭ, de la Dunăre la Mare, distanţele următóre: cea maĭ mare de 40 ore, cea maĭ mică de 9; cea maĭ mică însĕ maĭ plină de viitorŭ de 11, cea maĭ lucrativă de 22 ore. Acésta din urmă are în Balcicŭ portulŭ eĭ menitŭ de natură a fi celŭ maĭ bunŭ şi maĭ sicurŭ dintre ale Măreĭ-Negre. Nu este ţéră pe lume care, într'o aşa îngustă întindere de pămêntŭ, sĕ coprindă maĭ multe monumente antice ca Dobrogea: lucru ce arată, maĭ bine de câtŭ orĭ-ce aşŭ ḑice eŭ, bune semne asupra viitorimeĭ acesteĭ ţĕrĭ, cândŭ ea va eşi din starea de sĕlbătăcie şi de înţelenire în care se află astăḑĭ. Din distanţă în distanţă, fórte aprópe una de alta, pe movile şi pe délurĭ, se vĕdŭ ruinele cetăţuilorŭ romane, atâtŭ pe ţĕrmurile măreĭ câtŭ şi pe malul Dunăreĭ. Asemenea în mijloculŭ ţĕreĭ se vĕdŭ, din ḑare în ḑare, deosebĭ de ruinele de cetăţĭ, atâtŭ de multe movile naturale şi artificiale, în câtŭ, de le-amŭ privi ca morminte de de oştĭ, din care multe şi suntŭ, am putea într'adevĕrŭ ḑice că „Românulŭ în Dobrogea calcă pretutindenĭ pe ruinele măririeĭ străbunilorŭ sĕĭ!“

Pentru unŭ archeologŭ românŭ, Dobrogea antică (numită şi Sciţia-Mică) este o mină nouă şi înavuţită. Cetăţuiele romane, derămate de tóte gintele ce aŭ călcatŭ pe pămêntulŭ Dobrogeĭ, sunt semne învederate de temerile ce aveaŭ Romaniĭ de a vedea năvălindŭ pe acolo asupra lorŭ, ca prin o pórtă firéscă, tóte neamurile barbare din Europa şi Asia. Căile de la mare la Dunăre suntŭ făcute de Românĭ, strănepoţiĭ Romanilorŭ. Aşa, între altele, este unŭ drumŭ aşternutŭ cu pétră, care merge paralelŭ cu şanţul căruia Turciĭ, împreună cu cele-l-alte popóre, îĭ ḑicŭ *şanţulŭ luĭ Traianŭ*; altŭ drumŭ merge de la Silistra la Balcicŭ. Mangalia, Kiustengea, Baba, Saccea, Igniţa, Hîrşiova ş. c. l... suntŭ atâtea însemnate puncturĭ unde călătorul românŭ află semne învederate de o veche colonisătură romană. Colónele de marmură şi de granitŭ, capitelurile de stilulŭ celŭ maĭ curatŭ, ornamentele iscusite ce zacŭ în ruine suntŭ o dovadă încredinţătóre că Romaniĭ aŭ ocupat locurile acestea pe cândŭ artele la dênşiĭ ajunseseră la celŭ maĭ înaltŭ gradŭ de înflorire. La Kiustengea veḑĭ idolĭ scobiţĭ cu o iscusinţă, potŭ ḑice neimitată încă. Totŭ acolo, în ḑidŭ, amŭ găsitŭ o piatră cu *douĕ capete de boŭ*, înconjurate cu ghirlandă şi despărţite cu stele, pétră ce sémănă cu ornamentele caseĭ municipale din Turin; un aghesmătarŭ mare de marmură, sculptatŭ întocmaĭ ca benisterulŭ din Pisa; zidulŭ de la Mangalia, carele forméză portulŭ ruinatŭ, sémănă cu acela de la Civita-Vechia. Templulŭ Dianeĭ la Amcerea, desgropatŭ de călugăriĭ românĭ, care 'şĭ-aŭ făcutŭ acolo o monastire; templulŭ de la Niculiţelŭ, cetate ḑisă a luĭ Traianŭ, prefăcutŭ în biserică; stavilă de piatră pe drumulŭ Silistreĭ, şi o mulţime de alte asemenea lucrurĭ, rĕmase din vechia strĕlucire a Dobrogeĭ, suntŭ o viă dovédă de înrîurirea popórelorŭ apusene asupra acesteĭ ţerĭ de margine între Europa şi Asia.

Trecêndŭ însă repede de la timpurile vechĭ la starea de faţă, Dobrogea înfăţişéză, în privirea împoporimeĭ eĭ, cea maĭ curiósă adunătură de némurĭ deosibite, dintre care româniĭ, numĕraţĭ într'o sumă cu turciĭ, figuréză maĭ mult de jumătate. Alăturea cu 15 miĭ şi maĭ bine de familiĭ de tóte cele-l-alte némurĭ la o altă, româniĭ dimpreună cu turciĭ se socotescŭ peste 15 miĭ şi maĭ bine de familiĭ. Némurile acestea, venite din tóte părţile în Dobrogea, aŭ găsitŭ acolo un pămênt bunŭ şi fórte roditorŭ, unde şi-aŭ întemeiatŭ o nouă patrie. *De şi nu este maĭ roditóre de cât Moldova, însă, în privirea îndemnărilorŭ negoţuluĭ, Dobrogea este cu multŭ maĭ favorită de cât dînsa:* de o parte Dunărea şi de alta Marea Négră, formândŭ pentru o ţéră áşa de mică o mare întindere de ţĕrmurĭ.

De la mare la Dunăre şi pe malulŭ eĭ pênĕ la Silistra, punctulŭ unde m'amŭ opritŭ cu călĕtoria mea, se află *şéptedecĭ şi unulŭ de sate româneştĭ.* Româniĭ suntŭ aşeḑaţĭ la pólele codrilorŭ şi pe malulŭ apelorŭ, căcĭ lorŭ le place umbra de codru verde şi rĕcórea de apă limpede; la altŭ locŭ sĕ nu'ĭ cauţĭ că nu'ĭ găsescĭ.

Statistica arĕtătóre de numĕrulŭ sufletelorŭ şi de averea celorŭ treĭ miĭ şése sute cincĭ-ḑecĭ şi şése de familiĭ de Românĭ este următórea: 4603 bărbaţĭ; 4728 femeĭ; 6789 băeţĭ; 8367 fete; 1800 junĭ feciorĭ; 1744 fete marĭ. Aceştia aŭ o avere, în vite, în miere şi în uleiŭ, ce se póte estima la 15 milióne 410 miĭ şi 5 sute de leĭ. Citindŭ în aceste cifre dupe cum ne-a învĕţatŭ Napoléon celŭ mare, aflămŭ o dovédă vie că în îmbelşugare se înmulţescŭ ómeniĭ; à coté d'un pain nait un homme, a ḑisŭ cu multŭ adevĕrŭ Buffon. 1)

Inmulţirea Românilorŭ în Dobrogea, o vedeţĭ, este către averea lorŭ într'unŭ raportŭ cu multŭ maĭ mare de câtŭ pentru cele maĭ multe locurĭ: în adevĕrŭ, Românulŭ în Dobrogea este într'o prosperitate de care nicĭ unŭ ţĕranŭ de pe faţa pămêntuluĭ nu se bucură. Cifrele statistice ne suntŭ o dovédă materială că starea ţĕranuluĭ românŭ in Dobrogea, în alăturare chiarŭ cu aceia a Românilorŭ din ţéra Românéscă, se póte socoti ca ajunsă la celŭ maĭ inaltŭ gradŭ de înflorire. Privindŭ la Româniĭ din cele 71 de sate ale Dobrogeĭ îĭ aflămŭ că eĭ suntŭ, ca nisce veneticĭ, veniţĭ acolea din ţĕrile locuite de românĭ şi alcătuindŭ maĭ in fie-care satŭ ca o Dacie în miniatură. Trebue însĕ sĕ facemŭ aicĭ o deosebire însemnată între împoporirea română statornicŭ aşeḑată în ţéră şi între cea păstorécă, care vine acolo, pentru păşunatulŭ turmelorŭ séle, din îngustimile munţilorŭ Ardéluluĭ. Aşa, în satele Românilorŭ dobrogenĭ, găsimŭ o împoporime română adunată din Basarabia, din Moldova, din Bucovina, din Banatŭ, şi maĭ ales din ţéra românéscă. Lucru de mirare cumŭ aceştĭ românĭ, strămutaţĭ din cuiburile lorŭ cele maĭ întemeiate, aŭ ajuns aicĭ, în scurtŭ timpŭ, la aşa bună stare, în câtŭ, cu tóte pustiirile urmate într'atâtea rândurĭ în cursulŭ celorŭ 50 de anĭ trecuţĭ, eĭ totuşĭ aŭ crescutŭ ne încetat şi aŭ adaosŭ fericirea lorŭ materială?

Românulŭ din Dobrogea este fericitŭ subt turcĭ şi ţine cu dênşiĭ. Elŭ are, ca ţĕranŭ, numaĭ pe împĕratulŭ d'asupra luĭ, care este totŭ de o dată şi propietarŭ şi statŭ; împĕratuluĭ, ca propietarŭ, îĭ dă numaĭ dijma din ceea-ce face şi cândŭ se face. Totŭ ce'ĭ lipseşte Românuluĭ în Dobrogea este pânea sufletéscă. Trăindŭ omulŭ în bine şi îndestulatŭ fiindŭ în nevoile cele trupescĭ, vine apoĭ la aceia de se simte pătrunsŭ şi de cele-l-alte nevoĭ, maĭ sublime, pe care asemenea el cată a şi le îndestula; aşa pretutindenea româniĭ în Dobrogea simt nevoia de dascălĭ pentru a da învăţătură fiilorŭ lor. In câte-va sate amŭ şi găsitŭ dascălĭ, pe care 'ĭ ţinŭ eĭ cu cheltuiala lor. Este cutare satŭ care

---

1) „Alăturea cu o pâne cresce unŭ omŭ“.

---

## Foiţa Telegraphuluĭ.

VICTOR HUGO 50

# HISTORIA UNEI CRIME

— Depunerea unuĭ martorŭ —

A patra ḑi.

### Victoria

XVI.

### Purtarea stângeĭ.

In luptă fu impasibil, rece, vesel sub răcéla luĭ. La baricada St. Antoine, în momentulŭ cândŭ puscile lovitureĭ de statŭ visaŭ pe representanţiĭ poporuluĭ. ḑise surêḑindŭ luĭ Madier de Montjau: — Se întrebămŭ pe Schoelcher ce cugetă despre abolirea pedepseĭ cu mórte. (Schoelcher, ca şi mine, în acestŭ minutŭ supremŭ, arŭ fi respunsŭ *că ea trebue desfiinţată.*) Intr'altă baricadă, Bastide, silitŭ sĕ lipséscă unŭ minutŭ, puse pipa sa jos. Pipa luĭ Bastide fu găsită, şi elŭ creḑutŭ mort. Reveni, mitralia ploua, elŭ ḑise. Pipa mea? O aprinse érăşĭ, şi reîncepu lupta. Douĕ glónţe găuriră mantia sa.

Cândŭ baricadele fură rîdicate, representanţiĭ republicanĭ se împrăştiară şi se împărţiră prin ele. Maĭ toţĭ representanţiĭ stângeĭ se duseră la baricade, ajutândŭ fie ca sĕ le rădice, fie ca sĕ le apere. Afară de fapta mărétă de la baricadele St. Antoine în care Schoelcher fu atâtŭ de admirabilŭ, Esquiros se duse la baricada din strada Charonne; de Flotte, la Pantheon şi la Chapelle-St.-Denis; Madier de Montjau, la Belleville şi în strada Aumaire; Doutre şi Pelletier, la primăria despărţireĭ a V-a; Brives în strada Beaubourg; Arnauld de l'Ariège în strada du Petit-Reposoir; Viguier, în strada Pagevin; Versigny în strada Joigneaux; Dupont de Bussac, la pătratulŭ St. Martin; Carlos Forel şi Boysset, în strada Rambuteau. Doutre primi pe cap o lovitură de sabiă care 'ĭ crăpă pălăria; Bourzat avu 4 glónţe în mantia sa; Baudin fu ucisŭ; Gaston Dussoubs bolnavŭ nu putu se vină; fratele sĕŭ, Denis Dussoubs, 'lŭ înlocui. Unde? în mormêntŭ.

Baudin căḑu pe cea d'êntâiŭ baricadă, Denis Dussoubs pe cea din urmă.

Amŭ fostŭ maĭ puţinŭ favorisatŭ ca Bourzat; nu avuiŭ în mantia mea de câtŭ treĭ glónţe, şi 'mĭ este peste putinţă sĕ ḑicŭ de unde 'mĭ veniră. Probabile de pe bulevardŭ.

Dupĕ bătaia perdută, nicĭ o debandadă, nicĭ o fugă. Toţĭ remaseră ascunşĭ în Paris, gata se apară din nuoŭ, Michel, în strada d'Alger; eŭ în strada Navarin. Comitetul maĭ ţinu o şedinţă Sâmbăta 6, la 11 ceasurĭ seara. Jules Favre, Michel de Bourges şi eŭ, ne vĕḑurămŭ peste nópte la o femeie generósă şi curagiósă, d-na Didier. Bastide veni şi'mĭ ḑise: — Déca nu sunteţĭ ucisŭ veţĭ intra în exilŭ. Eŭ, voiŭ rĕmâne la Paris. Luaţi-mĕ de locotenentŭ. — Amŭ naratŭ acésta.

Pentru 9, marţĭ, se spera o luare a armelorŭ care nu avu locŭ. Malarmet o anunţase luĭ Dupont de Bussac; dérŭ lovitura din 4 speriase Parisulŭ. Populaţiunea nu maĭ mişca. Representanţiĭ nu se hotărîră se cugete la sicuranţa lorŭ şi se părăséscă Francia, prin miĭ de pericole de alt-mintrelĭ, de câtŭ maĭ multe ḑile în urmă, cândŭ ultima scânteiă de resistenţă fu stinsă în inima poporuluĭ şi ultima licărire de speranţă pe cerŭ.

Maĭ mulţĭ representanţĭ republicanĭ eraŭ lucrătorĭ; aŭ redevenitŭ lucrătorĭ în exilŭ. Nadaud a reluatŭ bidinéua şi este ḑidarŭ la Londra. Faure (de Rhône), cuţitarŭ, şi Bansept, cismarŭ, simţindŭ că meseriile lorŭ aŭ devenitŭ o datorie, şi le practică în Englitera; Faure face cuţite, Bansept face cisme. Greppo fabrică stophele. El este care, proscrisŭ, a făcutŭ rochia de încoronare a regineĭ Victoria. Sumbru surîsŭ alŭ destinuluĭ. Noel Partait este corectorŭ de typografie la Bruxelles; Agricol Perdiguier, ḑisŭ Avignonnais-la-Vertu, a încinsŭ şorţulŭ sĕŭ de pele şi este têmplarŭ la Anvers! Erĭ aceştĭ ómenĭ staŭ în Adunarea Suverană. Asemenea fapte se citescŭ în Plutarc.

Eloquentulŭ şi curagiosulŭ proscrisŭ Emile Deschanel, a creatŭ, la Bruxelles, cu un talentŭ de cuvêntŭ rarŭ, o nouĕ formă de învĕţămêntŭ publicŭ, conferinţele. Luĭ revine onórea acesteĭ fondaţiunĭ, atâtŭ de fecundă şi atâtŭ de utilă.

Se o ḑicemŭ sfîrşindŭ, — Adunarea Naţională legislativă a trăitŭ rĕŭ şi a muritŭ bine.

La acestŭ momentŭ alŭ cădereĭ, ireparabilŭ pentru ceĭ fricoşĭ, drépta fu demnă, stânga fu mare.

Historia nu vĕḑuse încă unŭ parlamentŭ căḑêndŭ astŭ-felŭ.

Februariŭ suflase asupra deputaţilorŭ ţĕreĭ legale, şi deputaţiĭ dispărură. D-nu Sauzet căḑuse în dosulŭ tribuneĭ şi s'a dusŭ chiarŭ fără sĕ'şĭ ia pălăria.

Bonaparte, cel-l'alt, primulŭ, adevĕratul, făcuse pe ceĭ cincĭ sute se trécă peste ferestrele Orangerieĭ de la St. Cloud, puţinŭ supĕraţĭ de lungile lor haine.

Cromwell, celŭ maĭ vechiŭ din Bonaparţĭ, când făcu pe 18 Brumariŭ alŭ sĕŭ, nu întâlni altă resistenţă de câtŭ câte-va imprecaţiunĭ ale luĭ Milton şi Ludlow, şi putu sĕ ḑică în limbagiulŭ sĕŭ mojicescŭ şi giganticŭ: *Amŭ pusŭ pe rege în saculŭ meŭ şi parlamentulŭ în bozunarulŭ meŭ.*

Arŭ trebui sĕ ne suimŭ până la Senatulŭ roa umblatŭ şi nu s'a lăsatŭ pânĕ n'a furatŭ din ţéra Românéscă un bietŭ dascălŭ pe care 'lŭ ţinŭ româniĭ în sânulŭ lor maĭ bine de cum ar fi în sînulŭ luĭ Avram.

Româniĭ acolea româniséză pe tóte popórele împreună locuitóre cu dênşiĭ. Tóte némurile cele-l-alte vorbescŭ limba românuluĭ; cu turciĭ şi cu tătariĭ eŭ m'am înţelesŭ în vorbă românesce; în biserică, şi chiar pe unde sunt bulgarĭ, popiĭ tot în românesce cântă şi citescŭ. Acumŭ, de la sate românisarea a străbătutŭ şi prin târgurĭ: aşa, în cetatea Silistra, româniĭ, care sunt maĭ puţinĭ la numĕrŭ, aŭ făcutŭ şi pe Bulgarŭ, şi pe Grecŭ a asculta în românesce rugăciunea ḑisă de popă grec; în scóla oraşuluĭ, ziditâ şi ţinută cu cheltuéla celorŭ-l-alte némurĭ, dascălulŭ, care este bulgarŭ, învéţă pe tinerĭ în limba românéscă, ca una ce este înţelésă de toţĭ.

Aceste şi alte asemenea fapte suntŭ o vie dovadă despre desvelirea la care póte sĕ ajungă Românulŭ nostru, cândŭ se află în împrejurărĭ priinciόse, cândŭ este în stare de a lucra din tótă anima pentru sine şi aĭ sĕĭ.

Ce arŭ lipsi óre Românuluĭ din Dobrogea, séŭ, maĭ bine ḑicĕndŭ, cum arŭ întrece elŭ pe Românulŭ din principate cândŭ de acolea arŭ putea trage aceia ce 'ĭ lipsesce acolo, adică: cultura sufletéscă şi desvoltarea naţională!

Nevoile Românuluĭ din Dobrogea în privirea morală findŭ dérŭ, până la órecare gradŭ, totŭ aceleaşĭ ca ale tutulorŭ celorŭ trăitorĭ în cele-l-alte provinciĭ române, óre nu trebue sĕ căutămŭ a le îndestula d'o potrivă, ca prin îndestularea acésta sĕ asicurămŭ câtŭ maĭ bine viitorulŭ nostru naţionalŭ?

La asemenea deşteptare morală şi naţională multŭ arŭ fi de folosŭ călugăriĭ adunaţĭ în cele douĕ monastirĭ românescĭ din Dobrogea, érŭ maĭ alesŭ ceĭ din monastirea de la Cocoşŭ, care în cursŭ numaĭ de 10 anĭ aŭ ajunsŭ prin singure străduinţele lor d'a da cărmuiriĭ 7000 de *leĭ* pe anŭ, ce representéḑă o esploatare agricolă maĭ bine de 100,000 de leĭ. La ce gradŭ de bună stare n'arŭ ajunge totimea Românilorŭ din Dobrogea, cândŭ unŭ aşeḑămêntŭ statornicŭ le-arŭ încheḑăşui desvelirea lorŭ maĭ departe în privirea religiósă şi naţională împreună şi nedespărţită?

**I. Ionescu.**

*(România literară)*

## O nouĕ convenţiune ruso-turcă.

Dintr'o corespondinţă adresată din Constantinopole, cu data de 26 Septembre, către *Neue freie Presse*, estragemŭ următórele:

Semi-oficiosulŭ ḑiarŭ turcescŭ *Vakit*, ne dă pe faciă esistenţa unuĭ proiectŭ de convenţiune ruso-turcă, înmânată Porţiĭ de ambasadorulŭ rusesc, pentru regularea decisiunilorŭ acelora din tractatulŭ de la San Stefano, care aŭ rĕmasŭ neatinse prin tractatulŭ de la Berlin. Dupĕ *Vakit*, acestŭ proiectŭ se póte resuma astŭ-felŭ:

„1. Retrocedarea Bajazeduluĭ către Turcia nu măresce întru nimicŭ despăgubirea cheltuelilor de resbelŭ hotărîtă prin tractatulŭ de la San Stefano.

„2. Relaţiunile comerciale dintre Rusia şi Turcia rĕmânŭ aceleaşĭ ca şi în trecutŭ.

„3. Populaţiunile de prin ţĕrile cedate Rusieĭ suntŭ libere a se decide pentru naţionalitatea otomană.

„4. Este resolvată orĭ-ce ne-înţelegere în cestiunea Sulineĭ.

„5. In consideraţiunea, că cea maĭ mare parte din prisonieriĭ turcĭ 'şĭ-aŭ câştigatŭ esistenţa lor în Rusia prin muncă şi că n'aŭ fost nicĭ o povară pentru guvernulŭ rusŭ, apoĭ despăgubirea din acestŭ titlu sĕ se facă printr'o comparare de compturĭ.

„6. Despăgubirea acordată comerciuluĭ rusŭ rĕmâne astŭ-felŭ precum a fostŭ stipulată în tractatulŭ preliminarŭ de la San-Stefano, adică de 10 milióne ruble.

„7. Tóte procesele care se află înaintea justiţieĭ civile între supuşiĭ ruşĭ şi turcĭ, vorŭ fi resolvate în ultima instanţă de către o comisiune judiciară.„

Sublima Pórtă nu s'a ocupatŭ încă cu aceste propunerĭ ale cabinetuluĭ din Petersburg şi aştéptă până ce principele Lobanoff se va reîntórce de la Livadia ca sĕ'ĭ comunice opiniunea personală a împĕratuluĭ asupra acesteĭ convenţiunĭ. Toţĭ articoliĭ acestuĭ proiectŭ maĭ pot sĕ fie modificaţĭ, dupĕ schimbarea ce vorŭ lua greutăţile care domnescŭ actualmente în politica internaţională a Turcieĭ. Nimenĭ nu póte sĕ o spue déca nu cum-va acéstă convenţiune se va schimba într'unŭ tractatŭ secretŭ între Rusia şi Turcia. Totulŭ este în întunerecŭ şi ne-decisŭ în situaţiunea creată de tractatul de la Berlin, şi de altă parte, Englesiĭ facŭ aicĭ, fără scirea şi voia lorŭ, prin pretenţiunile lorŭ cele marĭ de la Turcĭ, numaĭ treburile Ruşilor.

## Convenţiunea austro-turcă

*Times* primeşte din Constantinopole, cu data de 24 curentŭ, o dare de sémă în privinţa negocierilorŭ asupra convenţiuniĭ austro-turce, pe care o dămŭ şi noĭ aci. In acéstă relaţiune se ḑice:

„Negocierile cu Austria înaintéză încet, dér situaţiunea diplomatică devine maĭ lămurită. Forma originală a Convenţiuniĭ coprindea, dupĕ cum ne aducem aminte, cincĭ punte şi anume: menţinerea funcţionarilorŭ turcĭ, înfiinţarea uneĭ miliţiĭ locală, rugăciunea pentru Sultanŭ prin moschee, ridicarea drapeluluĭ turcescŭ alăturĭ cu celŭ austriacŭ şi resoluţiunea prin care se declară ocupaţiunea ca terminată, îndată ce puterile se vorŭ pronunţa că ordinea a fostŭ restabilită pe o basă pacefică. Austria era dispusă sĕ priméscă aceste condiţiunĭ, dérŭ Pórta a voitŭ să esplóteze buna-voinţă a cabinetuluĭ din Viena spre a încheia Convenţiunea, pentru a face şi alte concesiunĭ şi pentru a cere şi maĭ multŭ. De acea ea stărui, ca caracterulŭ timporalŭ alŭ ocupaţiuniĭ să fie esprimatŭ într'unŭ chip maĭ hotărît şi să se garanteze suveranitatea Sultanuluĭ şi a Porţiĭ.

„Pe cândŭ se desbătéŭ asupra acestorŭ puncte, Austriacĭ înaintară; perderile ce eĭ suferiră cu acéstă ocasiune, schimbară cu totulŭ dispoşiţiunile lor pacifice. Guvernulŭ austriacŭ refusă atuncĭ sub-semnarea convenţiuniĭ propusă de Turcĭ în forma eĭ originală. La reînceperea negociaţiunilorŭ, cabinetulŭ din Viena n'a voitŭ sĕ primĕscă cele douĕ condiţiunĭ din urmă, şi prin acésta dădu sĕ se înţelégă, că a renunţatŭ cu totulŭ la ideea d'a ceda érăşĭ Turcieĭ într'o ḑi Bosnia şi Hertzegovina. Marele-visir, care simţi că cea maĭ bună politică arŭ fi d'a înlătura dificultatea cu orĭ-ce preţŭ, propuse admiterea Convenţiuniĭ în forma eĭ modificată, dér ministrulŭ de resbelŭ şi duoĭ séŭ treĭ membriĭ din consiliŭ se opuseră în modulŭ celŭ maĭ hotărâtŭ şi părerea lorŭ fu susţinută de Sultanŭ, a căruĭ opiniune este că, de vreme ce aŭ fostŭ şterse punctele cele maĭ principale, apoĭ însuşĭ Convenţiunea ar fi un ce nefolositorŭ.

„Intru ceea ce privesce pe Pórtă, apoĭ încheerea convenţiuniĭ a fostŭ înpedicată principalmente de treĭ cause, adică prin obiceiulŭ încarnatŭ turcescŭ d'a amâna mereŭ, grin speranţa ne hotărîtă că se va întîmpla ceva care va face sĕ disparâ necesitatea de a ceda şi ferma convingere că Austria nu va putea sĕ linişţéscă într'unŭ chipŭ durabilŭ cele douĕ provinciĭ, fără ajutorulŭ turcescŭ. S'a făcutŭ propunerea ca împrejururile Novi-Bazaruluĭ sĕ fie ocupate în comunŭ; dérŭ până când turciĭ se ḑică unŭ *da* séŭ unŭ *nu*, va trece încă multă vreme, şi atuncĭ va fi prea târḑiŭ."

## Ultime sciri

SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ «TELEGRAFULUI„

(*Agenţia Havas*).

(Serviciul de erĭ 8 ore séra.)

**Viena**, 4 Octombre.—*Oficială*.— S'a prins o bandă de briganḑĭ în caĭmacanatulŭ Priedorŭ şi a fostŭ transportată la Banjaluka.

S'aŭ găsit aprovisionărĭ considerabile de arme, de muniţiunĭ şi de hrană la Petrovatz.

Desarmarea populaţiuniĭ în districtulŭ Kluitz n'a întêmpinatŭ nicĭ o resistenţă.

(Serviciulŭ de aḑĭ, 9 ore dimineaţa)

**Pesta**, 4 Octombre. — D. Tisza a înmânatŭ împĕratuluĭ, în castelulŭ de la Godollo, demisiunea întreguluĭ cabinetŭ.

**Berlin**, 4 Octombre. — *Reichsanzeiger*, în urma informaţiunilorŭ oficiale, anunţă că guvernulŭ rusŭ a ordonatŭ desarmarea porturilor ruseştĭ din marea Négră şi ridicarea minelorŭ sub-marine.

**Serajevo**, 4 Octombre. — Trupele nóstre aŭ intratŭ astăḑĭ, fără luptă, în Visegrad.

Insurgenţiĭ 'şĭ-aŭ părăsit lagărulŭ şi întăririle, lăsândŭ acolo artileria şi muniţiunile lorŭ.

Trupele nóstre aŭ intratŭ erĭ, fără resistenţă, în Gorazda şi aŭ ocupatŭ astă-ḑĭ Cajnitza; ele vorŭ sosi mâine la Cusitza.

La Foca, nu se află insurgenţĭ. Insurecţiunea bosniacă este dérŭ desfiinţată şi ţéra ocupată de trupele nóstre.

**Paris**, 4 Octombre. — Marquisulŭ de Salisbury a părăsitŭ Dieppe şi se duce la Londra, spre a asista la consiliul de miniştriĭ de mâine, în care va fi esaminată afacerea Afghanistanuluĭ.

——

Aceste telegrame fiindŭ publicate în ediţia de a séră le reproducemŭ aḑĭ pentru cititoriĭ de la douĕ-spre-ḑece

(Serviciulŭ de erĭ 4 ore sera)

**Pesta**, 4 Septembre. D. de Szell, insistândŭ pentru a menţine demisiunea sea, d. Tisza va remite aḑĭ imperatoruluĭ demisiunea formală a cabinetuluĭ ungurescŭ.

**Londra**, 4 Octombre.—Se semnaléză marĭ suspensiunĭ de plăţĭ la Londra şi la Glascow. Se crede că altele nu vorŭ urma.

*Daily News* ḑice că englesiĭ vorŭ merge imediatŭ contra Kabululuĭ. Emirulŭ Shere-Ali adună forţele séle.

## Adunarea Deputaţilorŭ.

Adunarea erĭ, Vinerĭ 22 Sedtembre, a lucratŭ în secţiunĭ.

## CURSUL BUCURESCI

Prima casă de schimb

la

„BURSA"

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.

*Sâmbătă 23 Septembriŭ 1878*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale | 103 7/8 | 104 1/4 |
| » eşite la sorţĭ | 97 | 97 1/2 |
| 8 % » domeniale | 98 1/2 | 98 3/4 |
| » » eşite la sorţĭ | 97 | 97 1/2 |
| » Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 | 172 | 175 |
| 7 % Scris. funciare rurale | 90 3/4 | 91 1/4 |
| 7 % » » urbane | 84 | 84 1/2 |
| 8 % Imp. municipal. | 94 1/2 | 95 |
| » cu pr. Buc. (bil. 20) l. | 23 1/2 | 24 |
| Acţiunĭ „Dacia« | 200 | 210 |
| » „Romania« | 75 | 78 |
| Cupóne rurale exigibile | 1 1/2 | 1 % |
| » domeniale „ | 2 1/4 | 1 1/2 |
| » scrisurĭ » | — 1/2 | — |
| Argintŭ contra aurŭ | 1 3/8 | 1 1/4 |
| Rubla hârtie | 2—51 | 2—52 |
| Florinu | 2—15 | 2—16 |

### Cursulŭ din Viena

4 *Octombrie*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ | 9—32 | fl. |
| Ducatulŭ | 5—55 | » |

### Cursulŭ din Berlin

3 *Octombre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române | 82— | Mărcĭ |
| Acţiunile » » » | 32—75 | » |
| Priorităţĭ » » » | 84— | » |
| Oppenheim | 102—50 | » |
| Ruble hârtie | 203—50 | » |

### Cursulŭ din Paris

3 *Ostombre*

| | | |
|---|---|---|
| Renta română | 66 15/0 | fr. |

Fără provizion, *Isac M. Levy*.

A apărutŭ prima faciculă din interesantul român.

DOMNIŞOARA MONTE-CHRISTO.

Preţuc 15 banĭ pentru tótă ţéra

A eşitŭ de sub presă:

CURSU
DE
Istoria Romanilorŭ
pentru clasa IV gymnaḑială

CURSU
DE
Geografie, semestrulŭ II
pentru clasa IV gymnaḑială

ELEMENTE
DE
Istoria Universală antică
pentru clasa I gymnaḑială.
de
Ion Marescu

---

mânŭ pentru ca sĕ găsimŭ adevĕrate scaune curule.

Legislativa, se o repetimŭ pentru onórea eĭ, avu purtare bună înaintea abisuluĭ. Historia 'ĭ va ţine socotélă. Dupĕ ce trădase atâtea lucrurĭ, era de temutŭ că acéstă adunare sĕ nu sfîrşéscă prin a se trăda pe sine însuşĭ. Acésta nu s'a întêmplatŭ. Adunarea legislativă, suntem siliţĭ sĕ o readucemŭ aminte, făcuse greşelĭ peste greşelĭ; majoritatea regalistă persecutase în modŭ odiosŭ minoritatea republicană, care 'şĭ făcia datoria cu curagiŭ denunţând'o poporuluĭ. Acéstă adunare avusese o prea lungă cohabitare şi o complicitate prea fatală cu omulŭ criminalŭ care a strâns'o de gâtŭ în tocmaĭ pre cum unŭ hoţŭ strânge de gâtŭ în patulŭ sĕŭ pe concubina luĭ; dérŭ, orĭ-ce s'arŭ putea ḑice de acéstă adunare fatală, ea nu a avutŭ sfêrşitulŭ miserabilŭ pe care'lŭ spera Ludovic Bonaparte; nu a fostŭ laşă.

Şi acésta pentru că eşise din sufragiulŭ universalŭ. Sĕ o ḑicemŭ, căcĭ acésta este unŭ învĕţămêntŭ. Virtutea acestuĭ sufragiŭ universalŭ care 'ĭ dăduse nascere şi pe care a vrutŭ sĕ'lŭ omóre, 'l-a simţit în dênsa la ultimul minutŭ.

Seva unuĭ întregŭ poporŭ nu se respândesce în zadarŭ într'o adunare, fie chiarŭ cea maĭ căḑută. La ḑioa supremă, acéstă sevă se găsesce din nuoŭ.

Adunarea legislativă, orĭ-cât de încărcată ar fi de responsabilităţĭ îngroḑitóre, va fi póte maĭ puţinŭ acusată de câtŭ arŭ merita, de viitorŭ.

Graţie sufragiuluĭ universalŭ pe care'lŭ trădase şi care făcu puterea sa la ultimulŭ momentŭ, graţie stângeĭ pe care o oprimase, impusese, calomniase, si decimase, şi care aruncă asupra'ĭ reflectulŭ gloriosŭ alŭ eroismuluĭ sĕŭ, acéstă adunare mică a avutŭ o mórte mare.

### XVIII.

### Pagină scrisă la Bruxelles.

Eĭ bine, da! Voiŭ da o lovitură de piciorŭ în uşa acestuĭ palatŭ, şi voiŭ intra cu tine, historie!? Voiŭ lua de gâtŭ pe toţĭ aceştĭ culpabilĭ în flagrantŭ delictŭ perpetuŭ de tóte aceste atentate! Voiŭ lumina de o dată cu via lumină a adevĕruluĭ acéstă grópă a nopţeĭ!

Da, voiŭ aduce ḑiua! voiŭ lua perdéua, voiŭ deschide ferêstra, voiŭ arĕta tutulorŭ ochilorŭ ast-felŭ cum este, infamŭ, horibil, opulentŭ, triumfătorŭ, veselŭ, auritŭ, murdăritŭ, acestŭ Eliseŭ, acéstă curte, acestŭ grupŭ, acéstă grămadă, numiţe-o cum îţĭ vrea, acéstă ocnă în care se tărăscŭ şi staŭ şi se unescŭ şi se fecundă tóte turpitudinile, tóte nedemnităţile, tóte abominaţiunile, piraţĭ hoţĭ, făcătorĭ de jurăminte, făcătorĭ de semne de cruce, spionĭ, briganḑĭ, măcelarĭ, gâḑĭ, de la condotierele care 'şĭ vinde spada pênĕ la jesuitulŭ ce'şi vinde pe bunulŭ D-ḑeŭ! acéstă casă de nimicŭ în care Baroche îşĭ dă cóte cu Teste, în care fie-care 'şĭ aduce murdăriile. Magnan epoletele séle, Montalembert? religiunea sa, Dupin persóna sa! şi maĭ cu sémă cerculŭ familiarŭ, sântulŭ sânţilorŭ, consiliulŭ privatŭ, caverna intimă în care se bea, în care se mănâncă, în care se rîde, în care se dórme, în care se jócă, în care suntŭ grecĭ, în care se tutueşte alteţa! Oh! ce ruşinĭ! e acolo. Desonórea, ruşinea, turpitudinea, şi oprobrulŭ suntŭ acolo! O historie! unŭ ferŭ roşu pe tóte aceste feţe!

Acolo se înveselescŭ, se mănâncă şi se îndópă şi'şĭ rîdŭ de Francia! Acolo 'şĭ bagŭ în posunarŭ cu marĭ hohote de rîsŭ milióenele de francĭ şi milióenele de voturĭ! Vedeţĭ, priviţi-ĭ aŭ tratatŭ legea ca pe o fată, suntŭ mulţumiţĭ! Dreptulŭ este suprimatŭ, libertatea este confiscată, drapelulŭ este desonoratŭ, poporulŭ este sub piciorulŭ lor şi suntŭ fericiţĭ! Şi cine suntŭ eĭ? Cine suntŭ aceştĭ ómenĭ? Europa nu'ĭ scie. Aŭ fostŭ vĕḑuţĭ într'o diminéţă eşindŭ dintr'o crimă. Iată totŭ. O grămadă de caraghioşĭ carĭ, cu tóte că aŭ devenitŭ celebri, aŭ remasŭ anonimĭ. Iată, suntŭ toţĭ acolo, vedeţi-ĭ, vĕ ḑicŭ, priviţi'ĭ, vĕ ḑicŭ, recunósceţi'ĭ, décă puteţĭ. De ce sexŭ suntŭ eĭ? Căreia speciă aparţinŭ? Ce este acesta? este vre-unŭ scriitorŭ? Nu, este un câine. Mestecă carne de omŭ. Şi acela? e vre unŭ câine? Nu, este unŭ curtisanŭ. Are sânge pe labă.

Ómenĭ nouĭ, aşa se numescŭ eĭ. Nouĭ, în adevĕrŭ! Neaşteptaţĭ, straniĭ, neauḑiţĭ, monstruoşĭ! Sperjurulŭ, iniquitatea, furtulŭ, asasinatul, ridicate în departamente ministeriale, hoţia aplicată sufragiuluĭ universalŭ, guvernulŭ prin falşŭ, datoria numită crimă, crima numită datoriă, cynismulŭ rîḑêndŭ în atrocitate, étă din ce compunŭ noutatea lorŭ.

Acumŭ, este bine, aŭ reuşitŭ, aŭ vêntulŭ în spate, suntŭ veselĭ.

Aŭ furatŭ Francia şi împartŭ prada. Francia e unŭ sacŭ, şi punŭ mâna în elŭ Scotociţi-o, luaţĭ câtŭ puteţĭ, pescuiţĭ, rîdicaţĭ, jefuiţĭ, furaţĭ! Unulŭ vrea banĭ, cel-l-altŭ locurĭ, altulŭ unŭ cordonŭ de gâtŭ, altulŭ o pană la pălărie, altulŭ unŭ galonŭ la mânecă, altulŭ femeĭ, altulŭ putere, altulŭ noutăţĭ pentru Bursă, altul unŭ drumŭ de ferŭ, altulŭ vinŭ. Credŭ că sunt mulţămiţĭ! Inchipuiţi-vĕ unŭ sermanŭ care acum treĭ anĭ, împrumuta 90 parale portaruluĭ sĕŭ şi care astă-ḑĭ, rĕḑimatŭ cu plăcere pe *Monitorŭ*, n'are de câtŭ sĕ subsemneze unŭ decretŭ pentru ca se ia unŭ milionŭ. Sĕ se facă cu totulŭ fericiţĭ, se mĕnânce finanţele statuluĭ, sĕ trăéscă pe seama Tesauruluĭ ca copiĭ aĭ familieĭ, acésta se numesce politica lor. Ambiţiunea lorŭ are un adevĕratŭ nume; este lăcomia.

(Va urma).

## Observaţiune

# Bóle nervale spasme
## EPILEPSIE

se vindecă radical pentru tótă viaţa după o procedură conform naturei.

Toţĭ aceĭ carĭ sunt nefericiţĭ a suferă d'aceste bóle se pot adressa în deplinj confienţa cu o esactă descriere a bóleĭ etate, la **H. J. Gursch**

Medic naturalist.

*Kaulbachstrasse 31 I. Dresden.*

## Avis.

In urma participăreĭ estraordinare a publiculuĭ român a loteria de Stat Hamburgeană, priimim în fie-care ḑi mereŭ invitaţiunĭ din partea maĭ multor firme de acolo, carĭ vor să priméscă distribuirea acestorŭ lose în Romania contra acordăreĭ unuĭ provision. In faţa uneĭ corespondenţĭ mare aşa de curgătóre, ne este imposibil de a respunde fie-căruĭ în parte, şi declarăm prin acésta că nu instituim nicĭ o agentură pentru vênḑarea acestor lose, de óre ce nu ne este cu putinţă de a plăti pentru vênḑarea acestor lose vre-un provision, fiind că noĭ vindemŭ numaĭ losurĭ originale.

Hamburg, Septembre 1878.

Biroul principal de Loterie
Jsenthal & Co.
**Hamburg**

**De Închiriat** dela Sf. Dimitrie viitor casele situate în Strada Nerva Traian No. 163, compuse de un salon, treĭ camere cuhnie, odăĭ de servitorĭ, curte spaţiósă şi grădină. Doritoriĭ sunt rugaţĭ a se adresa la D. Nicolae Elefterescu Suburbia Sf. Visarion, Strada Cometu No. 13. 9-3-6.

**5,000** sacĭ de sochar se află de vênḑare, calitatea cea maĭ bună. A se adresa, strada Aurora, No. 64, suburbia Dobroteaşa.

DEPOU
de
# LEMNE DE CER
prima cualitate,
Preciul fixat 70 fraucĭ.
franco, magaḑia Gara Filaret.

## Avisŭ

Serviciul de Geniu alŭ armateĭ Imperiale Ruse, aduce la cunoscinţa publică că se vorŭ vinde cu licitaţie CAĬ de batalionele de potóne. Vênḑarea se va începe la *Giurgiu*, de acum chiarŭ, şi pe *câmpul Cotrocenilorŭ* de la 21 Septembre inainte.

Bucurescĭ, 18 Septembre.

**S'a perdut** in ḑiua de 15 spre 16 ale acesteĭ lunĭ, o mânză ca de şase lunĭ, la pâr murgă deschisă. Este rugatŭ acelŭ care o va găsi, să bine voiască a o aduce la D-nu Hagi Anghel Mincovicĭ, calea Moşilor, No. 294, suburbia Pantelemon, de unde va priimi o bună recompensă.

# VICHY

Paris, 22 *boulevard Montmartre*

PASTILLE DIGESTIV fabricate la Vichy cu Sărurĭ estrase din sorginţĭ. Ele aŭ un gust plăcut şi produc un efect sicur contra acrimelor ş'agrelelor mistuirĭ.

SARURI DE VICHY PENTRU BAI

Un sul pentru o baie, pentru ceĭ carĭ nu pot merge la Vichy.

*Spre a evita contrafacerile să se céră pe tóte produsele marca* CONTROTU[illegible]UI STATU[illegible]UI FRANCESE

Produsele de maĭ sus se găsesc [illegible] D-niĭ *Gubler, Wartanowitz şi Ciă*

**De vênḑare** la Noua Typographie Naţională, Strada Academieĭ No. 24, bilete de închiriatŭ pentru lipitŭ la casu.

DISTINSUL MAGASIN
# LA CAVALERUL DE MODE
2 Strada Şelarĭ 2

Aŭ priimitŭ un imens Assortiment de HAINE BARBATESCI
pentru
## Sesonul de tómnă şi Iarnă
din Etoffele cele maĭ moderne, confecţionate cu o perfectă eleganţă dupe nouile Journale.

Fréres M. ISCOVITCH.

Medicamente populare române

# GOUDRON-BERLANDT
LICORE, PILULE şi SIROP
DE (TOLU GOUDRONAT) DE
## L. BERLANDT, Pharmacist

Aprobat de Onor. Consiliŭ Medical superior din Capitală, dupĕ analisa D-luĭ Dr. în chimie Al. Bernath, conţine tóte principiele balsamico-aromatice şi resinosé ale Gudronuluĭ de Norvegia şi ale Balsamuluĭ de Tolu din care este format şi este mult maĭ superior Gudronuluĭ Simplu, atât de renumit şi întrebuinţat pênĕ acum.

De aceia se şi întrebuinţéḑă cu mare succes de maĭ mulţĭ Domnĭ Medicĭ în spitalurĭ cât şi în practică privată în contra următórelor maladiĭ:

Bronşita chronică, Catarul pulmonar, blennorhagie, tuse învechită, iritarea peptuluĭ, tuse măgăréscă, durere de gât, Catarul besiceĭ; asemenea şi în injecţiunĭ în scurgerile de orĭ-ce natură.

## Pilule de Tolu Goudronat cu Balsam de Copai
de L. BERLANDT, farmacistŭ

Aceste pilule sĕ prescriŭ de maĭ mulţĭ medicĭ cu mare succesŭ în contra *Blennorrhagieĭ, Catarul besiceĭ, scurgerĭĭ vechĭ a ambelorŭ sexe.*

☞ De vênḑare în tóte farmaciile din ţară, deposit general la D. Rissdörfer pharmacistŭ în Bucurescĭ.

PARFUMERIE ORIZA
# L. LEGRAND
*Parfumorŭ, Furnisorŭ a maĭ multorŭ Curţĭ străine.*
**207, rue St-Honoré, PARIS**

**ORIZA OIL**
Unsóre estra fină cu tóte buchetele sprĕ a face pĕrulŭ luciosŭ şi móle ca mĕtasea ş'a-lŭ opri d'a cădè.

**ESS-ORIZA**
Profume nouĭ la modă cu tóte buchetele cariĭ aŭ opţinutŭ medaliele de Meritŭ la esposiţiunile din Paris de la 1867, şi la Viena la 1873.

**EAU TONIQUE QUININE L. LEGRAND & POMMADE AU BAUME DE TANNIN**
Pentrŭ-a curăţi capulŭ şi periĭ ş'a-ĭ face se crească în fórte puçinŭ timpŭ. (Succesŭ sicurŭ.)
Aceste producte se găsescŭ la principaliĭ vindĕtorĭ de parfumeriă şi la ceaforĭ.

# Hotel Naţional numit Caracaş
## din Bucurescĭ, strada Selarĭ,

Fiind acum pusŭ în reparaţiune radicală şi în aranjare cu mobilier din nou, fac cunoscut îngeneral şi în special, D-lor Voiajorĭ clienţi aĭ acestuĭ Hotel, că din causele e spuse, priimirele de ospitalitate sunt suspendate pentru termen de una lună, precum avênd de închiriat ḑisul Hotel înpreună cu Cafenéoa şi birtul, dependinte de dânsul, pe termen de 5 sau 10 anĭ de acum sau de la Sf. Dumitrie viitor, 1878 înainte, bine reparat, organisat şi mobilat din nou.

Pentru preţu şi condiţiunĭ amatoriĭ, să se adrseḑe la Sub-semnatul Suburbia Curtea-Veche, Strada Sóreluĭ No. 1, în orĭ-ce ḑi.

Theodor Eftimiu.

## Avisŭ.

Tutorele Minorilor defunctuluĭ N. Stanescu face cunoscut că la licitaţiunea ţinută în ḑiua de 14 ale acestuĭ luneĭ, ne obţinându-se preţurĭ îndestulătóre pentru închiriere de la Sf. Dumitru a imobilelor următóre din Ploescĭ, a:

2 prăvăliĭ cu etagiul de sus séu separat, de lîngă D-lŭ Panait Hagi Jecu; a 2 perechĭ case şi a uneĭ dogăriĭ din strada Hagi Anton; a uneĭ perechĭ case din calea Târgu-Vesti, vis-a-vis de D-nul G. Alexiu şi a unuĭ locŭ viranŭ. Va ţine o nouă licitaţie în ḑiua de 1 Octomb. în comptoarul Sfetescu Ploesti; unde amatoriĭ potu a se presinta pêna la menţionata ḑi cu ofertele d-lor peste preţurele obţinute.

**De vânzare** Unŭ restaurant conţinăndŭ 9 odăi mobilate, a sĕ informa strada Buzesti No. 5. 4

**De arendat** de la Sf. Dumitru viitorŭ moşiile Itu şi Bătrîna (Vadu-Săpatŭ), ambele în districtulŭ Prahova, la o distanţă de o oră de Mizil. Doritoriĭ să se adreseze la redacţiunea acestuĭ ḑiarŭ séŭ strada Primăvereĭ No. 11.

# GHICITÓRE
dupe sistemul Chiromantic
M-me Gaàl
**51 Strada Stirbeĭ-Voda 51.**
(în nainte de D-luĭ General Florescu)

Loteria de Stat
# Hamburgiană
## Ultíma tragere
**cele mai mari şanse de câstig**
la 23 Octombrie
a. c. s. n.

se incepe ultima şi principala tragere a loterieĭ de Stat Hamburgiană continuând fără intrerumpere până la 13 Noembrie a. c. s. n. In cursul acestor 20 de ḑile, se trag 28,100 de câstigurĭ in total maĭ esistă încă numaĭ 69,500 lose în acéstă loteriă. Şanse de câstig e déră fórte însemnat căcĭ maĭ mult ca jumĕtate a tutor losurilor ecsistinte trebuie să câstige 'negreşit 28100 cêstigurĭ se impart precum urméză:

| | | | Leĭ noĭ |
|---|---|---|---|
| 1 | Castigu | a | 500,000 |
| 1 | » | a | 333,333 |
| 1 | » | a | 166,667 |
| 1 | » | a | 106,667 |
| 1 | » | a | 80,000 |
| 1 | » | a | 66,667 |
| 2 | Câstigurĭ fie-care | câte | 53.333 |
| 2 | » » | » | 40,000 |
| 3 | » » | » | 26,667 |
| 4 | » » | » | 20,000 |
| 20 | » » | » | 13,333 |
| 30 | » » | » | 6,667 |
| 70 | » » | » | 5,333 |
| 200 | » » | » | 3,200 |
| 400 | » » | » | 1,600 |
| 600 | » » | » | 667 |
| 700 | » » | » | 333 |
| 26065 | » » | » | 84 |

Toate 28,100 câstigurĭ fac în total suma de

**8 Milióne 649,293 Leĭ noĭ**

Contra transmitereĭ a preciuluĭ oficialimente hotărît de

L. n. 160 pentru losurĭ întregĭ originale.
„ 80 pentru losurĭ jumĕtăţĭ originale
„ 40 pentuu losurĭ sferturĭ originale

subsemnatul biroul principal de Loterie espediéză aceste lose originale valabile pentru tóte 20 de ḑile de tragerĭ, şi investite cu armările Statuluĭ, in tóte pieţele Românieĭ prin postă. — Costul se póte transmite în Moneda hârtie română. Fie care trimitere de lose va fi însoţită de programul oficial tradus în românesce şi după terminarea tragereĭ, fie-care posesor de lose primesce îndată şi fără ca să maĭ facă vre-o reclamaţie lista oficială a trageręĭ, din care listă resultatul trageręĭ se constată într'un mod fórte clarŭ.

Pentru plata esactă a câştigurilor, guvernul german la Hamburg garantéză cu tótă averea grandiósă a Statuluĭ, asemenea şi achitarea sumelor câştigate se face sub controlul guvernuluĭ german şi prin intermediul nostru indată după ce tragerea e terminată. Avem în tóte pieţele din România Corespondenţĭ, în cât că putem plăti câstigătorilor sumele câstigate chiar la domiciliul lor şi ev. în moneda de aur română. Avênd în vedere că maĭ este numaĭ un timp scurt pênă la începerea termenuluĭ de tragerĭ, şi considerând circumstanţa că cuantitatea losurilor care maĭ este de dat e prea mică, rugăm pe onor. amatorĭ a espedui comandele lor grabnic şi direct către:

Biroul principal de Loterie
# Jsenthal & Comp.
**Hamburg (Germania de Nord).**

Corespondăm şi românesce. Scrisorĭ din România în Hamburg sosesc în 70 ore.

Marţĭ, 26 Septembre 1878

In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ

Anulŭ VIII No. 1933

# TELEGRAPHUL

Preţul abenamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĔ, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

l Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, re- e pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.
Prec. ica insert. şi reclame, redăcţia nu este responsabilă.
clame ucate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ.
Pentru rub
Epistolele nefr

onsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

Girantŭ resp

**Dnminecă,** 24 (6) Septembre. — (1822). Suirea pe tronulŭ ţĕreĭ Românescĭ, ca Domnŭ Românŭ, Grigorie D. Ghica.

**Lunĭ,** 25 (7) Septembre. — (1599). Michaiŭ V. Bravulŭ voesce a trece prin Transilvania în ajutorulŭ Impĕratoruluĭ Rudolf II, dar Andreiŭ Batori nu 'ĭ da voe, protegiândŭ pe Turcĭ.

## Scirĭ Telegraphice

(Serviciulŭ ḑiarelorŭ străine).

**Bucurescĭ,** 4 Octombre. — Prin oraşele din Basarabia cedată Rusieĭ, şi maĭ alesŭ în Ismail, Bolgrad şi Renĭ, are locŭ o emigrare în mase în România şi maĭ cu sémă în Galatz. Acéstă emigrare cresce din ḑi în ḑi.

**Cracovia,** 5 Octombre. — Nuoulŭ decretŭ al guvernuluĭ rusŭ, care mĕresce şi maĭ mult puterea geandarmerieĭ poliţieneştĭ, a fost provocat de unŭ complotŭ fórte întinsŭ, de ale căruĭ urme a datŭ poliţia oraşuluĭ. Se ḑice că arŭ fi esistândŭ planulŭ, ca prin tóte oraşele cele marĭ de o détă şi încă cu ajutorulŭ lucrătorilorŭ de la fabricĭ sĕ se declare tronulŭ de vacant şi sĕ se proclame republica. Maĭ mulţĭ conducĕtorĭ aĭ mişcăriĭ arŭ fi deja arestaţĭ. Acumŭ, atâtŭ tóte fabricele câtŭ şi cele-l-alte stabilimente unde suntŭ mulţĭ lucrătorĭ, se află sub o aspră supraveghiere poliţienéscă.

**Londra,** 5 Octombre. — Se anunţă din Petersburg, că *Golos* se îndoeşte despre autenticitatea desminţirilor ruseştĭ în privinţa uneĭ înţelegerĭ cu Afganistanulŭ.

**Berlin,** 5 Octombre. — Principele Bismarck a declaratŭ că se va retrage de la postulŭ sĕŭ, la casŭ cândŭ Reichstagulŭ va primi legea contra socialiştilorŭ modificată. Cu tóte astea cercurile parlamentare consideră acésta numaĭ ca o simplă amerinţare.

Ḑiarulŭ *die Post* ḑice că atâtŭ împĕratul cât şi principele de Bismarck aŭ fostŭ năpădiţĭ cu scrisorĭ ameninţătóre pe timpulŭ şederiĭ lor în Gastein.

(*Neues Wiener Tagblatt*).

**Paris,** 4 Octombre. — Guvernulŭ engles este în posesiunea a douĕ scrisorĭ ale luĭ Sheere-Alli către Sultanŭ şi către Şahŭ, prin care elŭ povăţueşte pe ambiĭ suveranĭ sĕ se alipéscă de Rusia şi bănuesce pe Englitera că voeşte sĕ anecseḑe Egyptul şi Asia-Mică. Sultanul va consilia pe Emirŭ într'unŭ chipŭ oficiosŭ sĕ observe o atitudine pacefică faciă cu ambele puterĭ.

**Londra,** 4 Octombre. — *Times* află cu siguranţă, din Constantinopole, că nisce persóne cunoscute, şi care se află în afară din cabinetŭ, povăţuescŭ pe Sultanŭ sĕ refuse atâtŭ conventiunea cu Austria precumŭ şi reformele propuse de Englitera pentru Asia-Mică, sub cuvêntŭ că maĭ ântâiŭ Sultanulŭ nu trebue să sancţioneḑe cedarea a douĕ provinciĭ şi al duoilea, că nu trebue sĕ acorde acele reforme în urma uneĭ influinţe străine, căcĭ alt-felŭ îşĭ va perde prestigiulŭ.

**Londra,** 4 Octombre. — Viitorulŭ consiliŭ de miniştriĭ nu se va ocupa numaĭ de cestiunea afghană, ci maĭ alesŭ cu cele din urmă depeşĭ ale luĭ Layard. Acesta anunţă că Pórta refusă cu hotărîre să esecute reformele cerute de Englitera pentru Asia mică, fără ca Englitera sĕ dea Turcieĭ vre-unŭ ajutorŭ financiarŭ. Séŭ că convenţiunea Anglo-turcă va cădea séŭ că Englitera va trebui sĕ găséscă unde-va banĭ pentru Turcia. De acea, faciă cu acéstă situaţiune, este prea posibilă o sesiune de tómnă a Parlamentuluĭ. In orĭ-ce casŭ, este vrednic de observatŭ că Parlamentulŭ a fost amânatŭ numaĭ pînă la 30 Noembre, pe când, de ordinarŭ, acéstă amînare se face pînă la începutulŭ luĭ Februariŭ.

**Paris,** 5 Octombre. — Majoritatea consiliuluĭ de miniştriĭ voeşte sĕ se efectueze încă în Octombre alegerea cetăţenilorŭ carĭ trebue sĕ alégă pe Senatorĭ.

Nisce scirĭ maĭ favorabile ale luĭ Layard lasă a se spera că dupĕ Ramazan se va începe esecutarea reformelorŭ în Asia Mică. De modelŭ se va lua proectulŭ de organisaţiune alŭ luĭ Salisbury pentru Cypru.

**Londra,** 5 Octombre. — *Times* asicură că este neadevĕrată scirea dată de ḑiarele turceştĭ, cum că consiliulŭ de miniştriĭ din Constantinopole a desisŭ respingerea planurilorŭ englese de reforme.

*Standard* află asemenea din Constantinopole că, contrariŭ cu scirile publicate de ḑiarele locale, Layard a priimitŭ promisiunĭ verbale positive despre primirea proectelorŭ englese de reforme,

*Daily Telegraph* anunţă, într'unŭ comunicat oficiosŭ, că Layard este aşteptatŭ peste puţinŭ timpŭ în Englitera, spre a se consulta cu cabinetulŭ asupra viitóreĭ politicĭ englese în Orientŭ.

(*Neue freie Presse*).

**Pesta,** 4 Octombre. — Duoĭ ofiţerĭ englesĭ aŭ sositŭ în Brood, spre a studia tunurile austriace de munte în vederea înarmărilorŭ contra Afghanistanuluĭ.

**Pera,** 5 Octombre. — Ḑiarulŭ *Vakit* anunţă că a avutŭ locŭ unŭ consiliŭ estraordinar de miniştriĭ la Sultan, la care aŭ asistatŭ Hajedin şi Hafiz-paşa. In acestŭ consiliŭ s'a decisŭ a se respinge propunerile cabinetuluĭ din Viena în privinţa Convenţiuniĭ.

Juoĭ a avutŭ locŭ unŭ consiliŭ de miniştriĭ pentru reformele din Asia Mică.

Photiades bey, ambasadorulŭ din Grecia, a primitŭ ordinulŭ d'a rĕmâne în Athena.

(*Die Presse*).

**Pesta,** 3 Octombre. — Se comentéză din tóte părţile faptulŭ, că într'unŭ momentŭ atîtŭ de criticŭ, comitele Andrassy se duce la Trebes. Sunt absolutamante falşe tóte combinaţiunile, cum că acésta arŭ fi premergĕtorul uneĭ crise şi în cabinetulŭ comunŭ şi unŭ semnŭ despre clătinarea posiţiuniĭ comiteluĭ Andrassy. Impĕratulŭ, la plecarea sa la Gödöllö, a datŭ comiteluĭ Andrassy asicurarea cea maĭ positivă, că nu se va lua nicĭ o decisiune în privinţa formăriĭ cabinetuluĭ maĭ nainte de reîntórcerea luĭ Andrassy şi fără interventiunea acestuia.

**New-Yorck,** 5 Octombre. — O depeşe din Jamaica anunţă că printre negriĭ din Santa-Cruz a isbucnitŭ o rescólă şi că insurgenţiĭ aŭ comisŭ multe cruḑimĭ.

**Pesta,** 5 Octombre. — Astăḑĭ, înainte de amiaḑ, împĕratul va primi, dupĕ propunerea luĭ Tisza, pe d-niĭ Majlath, Szlavy, Ghyczy şi baronul Simoniy. Se presupune că aceştia sunt candidaţiĭ la ministerŭ.

(*Fremden-Blatt*).

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 25 SEPTEMBRE

Sâmbătă a începutŭ în Cameră şi erĭ duminecă în Senatŭ a se desbate maĭ întêiŭ secretŭ cestiunea cum trebue sĕ rĕspundemŭ la decisiunile Congresuluĭ de la Berlin. Astă-ḑĭ séŭ mâine credemŭ că şedinţele vorŭ fi publice în ambele corpurĭ legiuitóre şi se va lua o decisiune.

Care va fi însĕ acea decisiune?

Dupĕ cum amŭ vĕḑutŭ spiritulŭ majorităţilorŭ, orĭ care va fi decisiunea lorŭ, va fi bună, înţeléptă, căcĭ amŭ vĕḑutŭ în figura fiă-căruĭ representantŭ alŭ naţiuniĭ că înţelege situaţiunea, are destulŭ patriotismŭ în sufletulŭ sĕŭ ca sĕ se resemneḑe şi sĕ nu espue ţéra la pericole.

Suntŭ câţĭ-va, nu e vorbă, carĭ, séŭ din spiritulŭ de oposiţiunĭ, séŭ din alte calcule, aŭ uitatŭ situaţiunea, aŭ uitatŭ că nu suntemŭ în stare sĕ ne opunemŭ Europe întregĭ, şi, ca înaintea unuĭ tribunalŭ, aŭ venitŭ cu sofisme, carĭ numaĭ simţimênte românescĭ nu denunţă, şi aŭ voitŭ sĕ întunece cestiunea cea maĭ clară. Uniĭ susţinŭ, cu tóte argumentele logice prin carĭ le-a doveditŭ contrariŭ, că camerile actuale nu aŭ competinţă a trata decisiunile Congresuluĭ de la Berlin şi că trebue chiămată o Constituantă. Alţiĭ susţinŭ că chiarŭ déca majorităţile vor decide contrariŭ, adică vorŭ recunósce competinţa corpurilorŭ legiuitóre actuale, noĭ totuşĭ trebue sĕ ne ţinemŭ de voturile date de ele în trecutŭ prin care declaramŭ că nicĭ nu dămŭ Basarabia, nicĭ nu luămŭ Dobrogea. Se găsescŭ şi câţĭ-va carĭ pretindŭ se dămŭ Basarabia dérŭ se nu luămŭ Dobrogea.

Toţĭ carĭ susţinŭ aceste opiniunĭ sunt, ce e dreptŭ, fórte puţinĭ. Cu tóte acestea este bine se luminămŭ cestiunea în aceste momente supreme pentru ţéră.

Cestiunea necompetinţeĭ camerilorŭ actuale şi chemarea uneĭ Constituante s'a tratatŭ multŭ şi s'a probatŭ că, dupe Constituţiune, orĭ-ce corpŭ legislativŭ este competinte a face o lege, fiă aceea chiar privitóre la rectificare de frontiere. Camerile actuale, dér, fiindŭ capabile de a face o asemenea lege, nu maĭ este trebuinţă de o Constituantă.

Cestiunea menţineriĭ voturilorŭ date în trecutŭ, prin care se declara că România nicĭ nu dă nicĭ nu ea, este maĭ seriósă. Intr'adevĕr, acele voturĭ s'aŭ dat de corpurile legiuitóre, însĕ în ce timpurĭ şi cu ce ocasiune? Atuncĭ eramŭ numaĭ în facia pretenţiunilorŭ Rusieĭ şi în speranţa că puterile europene, adunate în Congresŭ la Berlin, vorŭ ţine contŭ de drepturile nóstre. Lucrurile însĕ s'aŭ petrecutŭ altŭ-felŭ. Congresulŭ, dupĕ cum a ḑisŭ elŭ, pentru menţinerea păceĭ generale. a sacrificat drepturile nóstre. Putem noĭ a ne maĭ ţine de acele voturĭ? Bunul simţŭ ḑice că nu, căcĭ atuncĭ arŭ trebui sĕ ne opunemŭ la decisiunile Congresuluĭ! Acésta arŭ fi o absurditate, cândŭ nu avemŭ nicĭ unŭ milion de armată, nicĭ o alianţă puternică.

Câtŭ pentru respingerea Dobrogeĭ, chiar aceia carĭ o susţinŭ nu aducŭ nicĭ unŭ argumentŭ seriosŭ. Eĭ recunoscŭ că acéstă provinciă ne dă avantagie imense comerciale; că noĭ, fiindŭ poporulŭ celŭ maĭ civilisatŭ din Orientŭ, avemŭ o misiune civilisatóre acolo, şi Dobrogea ne-ar servi multŭ pentru acésta; că din puntul de vedere politicŭ şi strategicŭ, Dobrogea este unŭ câştigŭ mare pentru România; că nu cred în oposiţiunea populaţiunilorŭ d'acolo; dérŭ că respingŭ Dobrogea pentru că nu este unŭ pămêntŭ românescŭ, că n'a aparţinutŭ Românieĭ de câtŭ treĭ-decĭ séŭ patru-ḑecĭ de anĭ ca concistă a luĭ Mircea celŭ mare.

Cândŭ acéstă ţéră ne aduce atâtea avantagie, noĭ credemŭ că singurulŭ acest argumentŭ nu se póte lua în consideraţiune, maĭ cu sémă că şi puterile ne-aŭ datŭ-o pentru unŭ scopŭ destulŭ de veditŭ, şi arŭ fi a lipsi la acelŭ scopŭ.

Adunările dérŭ vorŭ ţine contŭ de tóte împrejurările şi de tóte necesităţile, vorŭ cugeta maturŭ şi vorŭ lua o decisiune conformă cu marele interese naţionale.

Nu ne găsimŭ nicĭ maĭ patrioţĭ de cât representanţiĭ ambelorŭ corpurĭ legiuitóre nicĭ maĭ luminaţĭ de câtŭ dênşiĭ, spre le da consiliĭ. Insĕ credemŭ că putemŭ a ne da şi noĭ opiniunea nóstră în privinţa decisiunilorŭ ce vorŭ lua.

Dupĕ noĭ, nu se póte decide maĭ bine de cât într'un mod, acela de a ne resigna, supuindu-ne decisiunilor Congresuluĭ, şi a însărcina pe guvernŭ se esecute tratatulŭ de la Berlin în ceea-ce ne privesce, aşteptândŭ timpurĭ cândŭ Europa va fi maĭ luminată în privinţa nóstră, cum ḑice mesagiulŭ.

— —

Se scie că, în facia necesităţilorŭ celorŭ marĭ pe timpulŭ resbeluluĭ, s'aŭ creatŭ maĭ multe impunerĭ spre a cresce sesursele ţereĭ ca sĕ pótă respunde la acele necesităţĭ. Intre aceste impunerĭ, este şi unŭ adaosŭ de 5 la sută pe lefurile funcţionarilorŭ, pe lângă 15 ce maĭ plăteaŭ.

Acele necesităţĭ dispărîndŭ, credemŭ că arŭ fi bine ca şi suma de 5 la sută sĕ se desfiinţeze, avêndu-se maĭ cu sémă în vedere că funcţiona rii plătescŭ alţi ŭ suntŭ des- 15 la sută, că lefurile lo ice destulŭ tulŭ de micĭ şi cheltuelile ḑi e cu- de marĭ.

Rugămŭ pe guvernŭ se vie câtŭ rêndŭ în Camere cu unŭ proectŭ de leg prin care sĕ céră desfiinţarea aceluĭ adaosŭ care nu este nicĭ dreptŭ, nicĭ aduce vre unŭ folosŭ mare statuluĭ.

Ierĭ diminéţă s'a găsitŭ pe scena teatruluĭ naţionalŭ spânzuratŭ Petrache Lazăr, maşinistul aceluĭ teatru.

Causa acesteĭ sinuciderĭ este că a fostŭ datŭ afară din funcţiunea sea.

Ne pare reŭ că sistemulŭ de a se goni funcţionariĭ din posturile lorŭ dupe capriciu se maĭ practică şi aḑĭ.

Petrache Lazăr maşinistulŭ servă în acéstră calitate scena teatruluĭ naţionalŭ de treĭ-ḑecĭ anĭ, şi, a se vedea de o dată pe drumurĭ era într'adevĕrŭ o lovitură simţitóre.

Nu credemŭ că acéstă disposiţiune a fostŭ luată de d. Ion Ghica, dérŭ s'a făcutŭ subt direcţiunea d-séle, şi la acésta nu ne asteptamŭ. *Petrache maşinistu* era o specialitate în teatru.

Deputaţiunea Adunăriĭ populare de duminecă a fostŭ primită Vinerĭ de către ministrulŭ-preşedinte Tisza. Deputaţiunea, sub conducerea deputatuluĭ Helfy, înmână ministruluĭ-preşedinte prima resoluţiune a meetinguluĭ de duminecă, în care se cerea retragerea trupelorŭ din Bosnia.

La discursulŭ luĭ Helfy, ministrul-preşedinte rĕspunse:

„Primindŭ una din resoluţiunile adunăriĭ populare a capitaleĭ, îĭ voiŭ da acea importanţă care trebue sĕ se dea într'o ţéră constituţională orĭ-căreĭ enuncierĭ a uneĭ adunărĭ populare.

„Constataţĭ cu tóte acestea, că eŭ nu consider acésta ca o enunciare a populaţiuniĭ capitaleĭ, fiindŭ-că ea este numaĭ o părere a uneĭ adunăriĭ populare, earŭ nu a burgesieĭ capitaleĭ de la care credŭ că n'aţĭ adusŭ vre-unŭ mandatŭ.

„Intru ceea-ce priveşte afacerea chiarŭ, apoĭ, mulţumită luĭ Dumneḑeŭ, este fórte aprópe timpulŭ în care ceĭ maĭ competinţĭ şi nu numaĭ eŭ, vorŭ trebui sĕ'şĭ dea séma despre cele petrecute în loculŭ celŭ maĭ competinte. unŭ singurŭ lucru, pe care 'l-amŭ probatŭ şi altă détă, voiŭ sĕ observŭ aci, acela adică că nicĭ vorbă nu este măcarŭ despre o acţiune care sĕ fie în contra-ḑicere cu Constituţiunea şi principiele eĭ. Rogŭ însă pe membriĭ onorabileĭ deputaţiunĭ ca, maĭ nainte d'a se pronunţa într'unŭ chipŭ atât de hotărîtŭ—nu sciŭ déca acésta se coprinde în resoluţiune, dérŭ în adunarea populară s'a întêmplatŭ—că aci este vorba de o procedare a guvernuluĭ în interesele străine, sĕ citéscă maĭ ântêiŭ ḑiarele din Petersburg, omladiniste şi în fine tóte ḑiarele slave, şi apoĭ sĕ'şĭ esprime părerea lorŭ.

„Afară de acestea, maĭ repet încă ó dată, mulţumită luĭ Dumneḑeŭ timpulŭ este fórte aprópe în care se va putea da séma în loculŭ cel maĭ competinte despre cele petrecute. Intre acestea însĕ, eŭ voiŭ da acesteĭ resoluţiunĭ a adunăriĭ populare consideraţiunea ce i se cuvine, în orĭ-ce ţéră constituţională, uneĭ asemenea emiterĭ de opiniunĭ.“

— —

*Morning Post* primeşte din Petersburg scirea că lucrările comisiuniĭ, care a fost numită de guvernulŭ din Petersburg spre a cerceta abusurile comise de departamentulŭ administraţiuniĭ pe timpulŭ ultimuluĭ resbelŭ, a datŭ de resultatŭ, că relele corupţiuniĭ şi ale sustrageriĭ domnescŭ în tótă armata ruséscă într'unŭ gradŭ multu maĭ mare, de câtŭ cum se credea de pesimiştiĭ ceĭ maĭ serioşĭ. Nicĭ maĭ multŭ nicĭ maĭ puţinŭ ca 500 ofiţerĭ şi împiegaţĭ de diferite grade, între carĭ 40 de colonelĭ, suntŭ acusaţĭ de comisiune — şi acésta vrea sĕ ḑică totŭ atâtŭ de multŭ ca şi găsiţĭ vinovaţĭ — că aŭ comisŭ sustragerĭ şi că aŭ întrebuinţatŭ rĕŭ baniĭ Statuluĭ.

— —

Evenimentele din Asia-centrală nu preocupă într'atât ḑiarele din Londra, în cât ele sĕ devie ne-păsătóre faciă cu evenimentele din peninsula balcanică. *Standard*, care se ocupă cu oposiţiunea ce ruşiĭ fac comisiuneĭ însărcinată cu organisarea Rumelieĭ de Ost şi cu administrarea financelorŭ eĭ d'a se întruni în Philipopole, ajunge la conclusiunea că ruşiĭ, prin acésta, probéză ce-va maĭ multŭ de câtŭ o ne-încredere contra uneĭ juste amestecărĭ séŭ o rea-voinţă contra esercităriĭ uneĭ autorităţĭ de dreptŭ.

După acésta fóia conservatóre continuă:

Guvernulŭ englesŭ trebue să siléscă pe Rusia la esacta şi complecta esecutare a tutulorŭ clauselorŭ tractatuluĭ de la Berlin. Lordulŭ Beaconsfield trebue sĕ fie sicurŭ, că ţéra încă nu s'a împăcatŭ cu Memorandulŭ Salisbury-Schuvaloff şi că el nu l'a primit fără rea-voinţă şi fără nisce rele presimţimênte. Ea consideră tractatulŭ de la Berlin, basatŭ pe Memorandŭ, ca departe de orĭ-ce triumfŭ; earŭ daca nu se va esecuta niciĭ acestŭ tractatŭ măcarŭ, apoĭ ce va ḑice despre concesiunile ce s'aŭ făcutŭ şi care aŭ fostŭ atât de contrariĭ cu simţimêntele séle, pentru-ca Bulgaria şi Rumelia sĕ rĕmână separate? Victoria ce se atribuia primuluĭ-ministru şi lorduluĭ Salisbury era aceea că eĭ aŭ distrusŭ Bulgaria generaluluĭ Ignatief şi că aŭ înlocuit'o printr'unŭ altŭ aranjamêntŭ teritorialŭ, care era maĭ avantagiosŭ pentru Pórtă şi chiarŭ şi pentru ţéra nóstră. Când se repurtă acéstă victorie, poporulŭ englesŭ nu scia că Karsulŭ, Ardahanulŭ şi Batumulŭ eraŭ deja cedate pe basa unuĭ aranjamêntŭ privatŭ a ministerelorŭ de esterne din Londra şi Petersburg. Rusia posedă astă-ḑĭ Karsul, Ardahanulŭ şi Batumulŭ, şi cu tóte acestea noĭ nicĭ nu ne am încercat măcarŭ de a da pe Rusia afară din Rumelia de Ost. Rusia trebue sĕ iasă din Rumelia, dar pe cât timpŭ ea va maĭ sta acolo, pe basa tractatuluĭ de la Berlin, apoĭ trebue sĕ respecte cu stricteţă decisiunile acestuĭ tractatŭ. Décă se va încerca sĕ facă ceva maĭ multŭ, apoĭ trebue s'o împedicămŭ de la acésta. Guvernulŭ trebue sĕ înţelégă o détă, că, déca va maĭ întârḑia încă multŭ timpŭ spre a sili pe Rusia sĕ'şĭ îndeplinéscă îndatoririle, apoĭ poporulŭ englesŭ nu va maĭ întârḑia de a'l sili pe elŭ sa'şĭ îndeplinéscă îndatoririle şi sĕ'l facă rĕspunḑĕtorŭ de orĭ-ce nesuccesŭ.

— —

O nouĕ broşură nihilistă s'a publicatŭ ḑilele acestea la St. Petersburg. Ea iese din aceiaşĭ „imprimerie liberă“ ca şi precedenta care era relativă la asasinarea generaluluĭ Mesentzoff, şi are de titlu: *Morţiĭ trăindŭ.* In acéstă broşură se descrie cruḑimile şi ne-dreptăţile ale căror victime sunt condemnaţiĭ nihilişti. Se chiamă la rĕsbunare şi liberare.

„Departe de noĭ, departe de noĭ, se ḑice într'ênsa, acele mâĭnĭ meprisabile care ne strâng de gîtŭ şi ne închid gura, séŭ, de alt-mintrelĭ pumnalulŭ nostru nu va maĭ intra nicĭ o détă în técă! Cautâ, societate ruséscă, chipulŭ d'a pune capătŭ acestuĭ sistemŭ care nu este de cât o reîntórcere la barbaria din Evulŭ-Meḑiŭ, căcĭ, altfelŭ, veĭ fi martoră unor lucrurĭ în adevĕr îngrozitóre, în adevĕr ne maĭ pomenite.“

Se pare că acéstă conclusiune a broşureĭ a fost calculată ca să producă efectŭ. Cu tóte acestea trebue să mărturisimŭ, ḑice *Naţional Zeitung*, că partitulŭ revoluţionar n'a fost redus pînă acum la tăcere de către guvernulŭ rusŭ. Din contra, lumea din Petersburg ḑice că se aştéptă acolo la nisce surpinderĭ sângeróse. *Golos* constată chiar acumŭ că, cu tótă starea de asediŭ, cu tótă sporirea numĕruluĭ agenţilorŭ poliţieneştĭ şi al patrulelor făcute prin strade de casacĭ, căutarea culpabililorŭ n'a dat nicĭ un resultatŭ.

Adesea orĭ pe zidurile oraşuluĭ se găsesc lipite placarde revoluţionare, pe care poliţia le deslipeşte repede fără ca sĕ pótă descoperi persónele care le-aŭ afişatŭ. Fapte analoge se produ..ŭ la Moscva, la Odesa şi alte oraşe. Pe fóia din urmă a ultimeĭ broşurĭ se află următorulŭ avis:

„Ca respuns la nenumĕrate întrebărĭ, anunţam că celŭ d'ântâiŭ numĕrŭ alŭ ḑiaruluĭ nostru *Pămêntŭ şi Libertate* va apare la începutulŭ luĭ Octombre.

„Preţulŭ abonamentuluĭ anualŭ séŭ semestrialŭ va fi primitŭ la locurile şi de persónele pe care publiculŭ le cunósce; elŭ va fi de 6 ruble pentru unŭ anŭ şi de 3 ruble pentru şése lunĭ. Abonaţiĭ vorŭ primi gratisŭ tóte publicaţiunile imprimerieĭ din care va eşi ḑiarulŭ *Pămêntŭ şi Libertate*. Abonaţiĭ din străinătate vorŭ adăoga pe lângă preţulŭ abonamentuluĭ şi cheltnelile poştieĭ.“

— —

Diarulŭ *Standard* publică din corespondinţele sale cu Indiile următórea depeşe ce i se trimite din Bombay cu data de 3 Octombre:

„Aicĭ domneşte o vie agitaţiune. Se crede că déca guvernulŭ va întreprinde invasiunea în Afghanistanŭ, unŭ corpŭ de armată va fi îndreptatŭ de la Kuruşaee prin Indus, asupra strêmtoriĭ de la Bholan pentru a opera joncţiunea sa cu corpulŭ care va opera în partea aceea.

Iată, cumŭ se resumă situaţiunea, după ordinile care aŭ fostŭ date ḑilele acestea: un corp de 8,000 ómenĭ s'a strênsŭ la Mooltan pentru a se îndrepta spre Quetta şi pentru a ocupa stêmtórea de la Bholan, 6,000 ómenĭ se concentréză în valea de la Kurum pentru a pune mâna pe strâmtórea de la Kohat şi pentru a înlesni intrarea în strâmtórea de la Khyber a unuĭ alŭ treilea corpŭ care se forméză acumŭ.

„O détă aceste treĭ strâmtorĭ ocupate, este probabilŭ că o insurecţiune va isbucni printriburile afghane, dintre carĭ cea maĭ mare parte suntŭ de multŭ nemulţumite de guvernulŭ centralŭ şi gata de a se rescula.

„Orĭ şi cine este dispusŭ a crede că Persia, lucrândŭ după îndemnurile Rusieĭ, va profita de acéstă confusiune pentru a căuta din noŭ sĕ pună mâna pe Herat.

„S'aŭ datŭ ordine, afară din cele ce amŭ desemnatŭ maĭ susŭ, pentru a se îndrepta spre fruntarie maĭ multe corpurĭ de armată.“

## RUSIA şi CHINA.

*Times* asicură, după o depeşă din Berlin, cu data de 1 Octombre, că China ar fi cerutŭ din nuoŭ şi cu stăruinţă de la Rusia ca sĕ'ĭ restitue Kuldja.

Eată, în privinţa acesteĭ cestiunĭ, care pare a face contra-greutate aceleia din Cabulŭ, ceea ce publică ḑiarulŭ Cetăţiĭ:

„Diferitele telegrame care aŭ fostŭ publicate în aceste din urmă ḑile, în privinţa uneĭ ambasade chinesă trimisă la St. Petersburg, aŭ atrasŭ atenţiunea asupra faptuluĭ că cestiunea Kuldjeĭ, ridicată prin cucerirea teritoriuluĭ Ungeĭ şi alŭ Turkestanuluĭ orientalŭ de către Chinesĭ, va fi discutată în curêndŭ şi resolvată. De şi puţinŭ înţelésă la noĭ, séŭ celŭ puţinŭ fórte puţinŭ cunoscută, acéstă cestiune îşĭ are importanţa eĭ, care va apare şi maĭ lămurită încă cândŭ se vorŭ discuta relaţiunile viitóre dintre Rusia şi China în centrulŭ Asieĭ. Căderea luĭ Tungani, care crease în diferitele oraşe Hamil, Barkut, Gucen şi Manas, o confederaţiune de o putere considerabilă, a fostŭ determinată prin luarea celuĭ din urmă din aceste oraşe în Noembre 1876. La începutul primă-vereĭ din anul 1877, celŭ d'ênteiŭ pasŭ făcutŭ spre recucerirea Turkestanuluĭ orientalŭ fu făcutŭ prin victoria repurtată asupra luĭ Lakub-bey în înprejururile Turfanuluĭ şi prin ocuparea acesteĭ cetăţĭ. Lakub-bey muri la Kosta în maiŭ séŭ iuniŭ, şi, în luna septembre viitorŭ, Chinesiĭ începură mişcarea lorŭ înainte contra Kuşeĭ şi a porţiuneĭ occidentală a Kaşgarieĭ. Ne va fi de ajunsŭ sĕ spunemŭ că operaţiunile vice-regeluĭ şi generaluluĭ chinesŭ Tso-Tsung-Tsang fură încuronate de succesŭ, şi că Kaşgarulŭ, capitala, predându-se înaintea Crăciunuluĭ din 1877, restulŭ Statuluĭ fu obligatŭ sĕ trateze cu Chinesiĭ cu multŭ maĭ naintea luĭ februariŭ alŭ acestuĭ anŭ.

„Mulţumită acestor succese strălucite, o armată chinesă, puţinŭ cam beată de victorie, se pomeni la fruntaria ruséscă, cu totul în apropiere de vechile séle posesiunĭ Ili séŭ Kuldja, fără altă barieră de câtŭ muntele Tian-Şan, pătrunsŭ în acéstă parte de locŭ de diferite trecĕtorĭ. S'a creḑutŭ în genere că acéstă campanie în nord-vest a fost întreprinsă în scopulŭ de a reda împĕratuluĭ tóte posesiunile perdute ale Chineĭ; şi, prin urmare, până cândŭ Rusia va păstra Ili, sarcina va fi ne-complectă.

„In consecinţă, şi admiţêndŭ, ceea-ce facià cu faptele este de ne-tăgăduitŭ, că Chinesiĭ nu vorŭ renunţa de la ţinta lor nicĭ de téma pericoluluĭ, nicĭ a obstacolelorŭ naturale, nu va fi tocmaĭ fără interesŭ d'a ḑice câte-va cuvinte despre acéstă cestiune a Kudjeĭ, care va face negreşitŭ sĕ se vorbéscă de dênsa.

„După ce a strivit cu armele pe Tungani şi pe Atlalik Ghazi, apoĭ China se în cercă sĕ redobêndéscă prin diplomaţie I cea maĭ importantă din tóte posesiuni din Asia Mică. Arŭ fi cu tóte aceste temerar d'a afirma că, déca miḑĭlóce pacefice nu vorŭ reeşi, Chinesiĭ nu vo avea recursŭ la forţă, de şi este proba bilŭ că eĭ vorŭ aştepta, pentru ca sĕ l creze contra Rusieĭ, ca acésta sĕ fie oc pată in altă parte. Dérŭ ceea-ce este fór sicurŭ, este faptulŭ că Chinesiĭ nu se v potoli până cândŭ nu vorŭ punea mân pe acestŭ ţinutŭ. De aceea ni se pa folositorŭ d'a arunca o ochire fórte r pede înapoĭ asupra relaţiunilorŭ dint Rusia şi China în acéstă parte a Asie spre a aprecia seriosŭ causele şi natur neînţelegeriĭ actuale.

„Pe la 1862, Rusia şi China eraŭ limi trofele rîuluĭ Amur, la Narym, şi trăia ca nisce bune vecine. Diferite tractat regulaŭ relaţiunile lorŭ de vecinătate d la Manciuria până la Ili. Acela de l Kuldja, ratificatŭ la 1851, deschidea bo gatele câmpiĭ ale Iliĭ şi ale Tarbagataie întreprinderilorŭ comerciuluĭ rusŭ; acel de la Pekin, din 1860, nu numaĭ că con firma aceste disposiţiunĭ, dérŭ încă în tărea buna înţelegere esistândă între cel două guverne. Cedarea părţiĭ occidental a Iliĭ către Rusia permise comercianţilo ruşĭ sĕ tragă totŭ folosulŭ posibilŭ di bunele lorŭ raporturĭ cu China. De aceea cândŭ isbucni revolta Tunganilorŭ în re giunea coprinsă între Zidulŭ-celŭ-Mare Pamirulŭ şi laculŭ Inik-Kul, înlocuirea Chinesilorŭ amicĭ şi bine-voitorĭ cu musulmaniĭ fanaticĭ şi ostilĭ, dede o lovitură seriósă comerciuluĭ rusŭ. Cu tóte acestea Rusia stătu la o parte facià cu aceste neînţelegerĭ interióre; dérŭ, despre Kuldja, situaţiunea era maĭ încurcată. După măcelulŭ Chinesilor, două facţiunĭ, aceea a Tunganilor şi aceea a Taroncisilorŭ, îşĭ disputaŭ dominaţiunea. Abul-Oghlan, ca şef al guvernuluĭ din Ili, însemna anarchia, şi tóte tractatele încheiate cu China devenéŭ literă mórtă în acest ţinut, fiind-că caravanele ruseştĭ nicĭ nu maĭ puteaŭ măcarŭ sĕ pătrunḑă acolo. Cu tóte acestea Rusia, fórte ocupată de partea Khocanduluĭ, a Bokhareĭ şi a Kiveĭ, trebui sĕ se abţie d'a interveni fie la Kuldja fie în Kaşgaria. Maĭ târḑiŭ, succesele luĭ Zakub-Bey, arătândŭ iminenţa pericoluluĭ, o făcură să se hotărască sĕ se misce, şi, în consecinţă, în luna luĭ maiŭ a anuluĭ 1871, Ruşiĭ intrară pe teritoriulŭ Kuldjeĭ, pe care 'lŭ anecsară pentru totŭ-d'auna după supunerea luĭ Abul-Oghlan către generalulŭ Kalpakowski, la 4 Iuliŭ 1871.

„Acéstă anecsare pentru totŭ-d'auna fu esplicată după aceea la Pekin ca nefiindŭ destinată a dura de câtŭ numaĭ

---

## Foiţa Telegraphuluĭ.

VICTOR HUGO 51

— —

# HISTORIA UNEI CRIME

— Depunerea unuĭ martorŭ —

— —

### A patra ḑi.

— —

### Victoria

— —

### XVI.

### Purtarea stângeĭ.

Eĭ ambiţioşiĭ, pah! sunt lacomĭ! a guverna, este a se folosi. Acésta nu'ĭ împedică să trădeḑe. Din contra. Se spioneḑă între eĭ, se trădéḑă uniĭ p'alţiĭ. Trădătoriĭ ceĭ micĭ trădéḑă pe ceĭ marĭ! Piétri se uita rĕŭ la Maupas şi Maupas la Carlier. Locuinţă hidósă! Aŭ făcutŭ lovitura de Stat în comunŭ. Eacă tot. Dérŭ, nu sunt sigurĭ de nimicŭ, nicĭ de vederĭ, nicĭ de surîsurĭ, nicĭ de gândurile rele, nicĭ de ómenĭ, nicĭ de femeĭ, nicĭ de slugă, nicĭ de prinţŭ, nicĭ de cuvintele de onóre, nicĭ de actele de nascere. Fie-care se simte fraudulosŭ şi se scie suspectŭ. Fie-care 'şĭ are intenţiunile secrete. Fie-care scie singurŭ pentru ce a făcut tóte acestea. Nimenĭ nu spune raţiunea crimeĭ séle şi nimenĭ nu pórtă numele tătăluĭ sĕŭ. — Ah! Dumneḑeŭ sĕ'mĭ dea viaţă şi Christosŭ sĕ mĕ erte, aşĭ ridica unŭ parŭ înaltŭ de 100 palme, aşŭ lua cuie şi unŭ ciocanŭ şi aşĭ crucifica pe acestŭ Beauharnais ḑis Bonaparte între acestŭ Leroy ḑisŭ St. Arnaud şi acestŭ Fialin ḑis Persigny.

Şi v'aşĭ târ şi pe voĭ toţĭ, complicĭ! Pe acestŭ Morny, pe acest Romieu, pe acestŭ Fould senatorŭ jidovŭ, pe acestŭ Delangle care pórtă pe spatele sĕŭ acestŭ insemnŭ: **Justiţia**! Si pe acestŭ Troplong, legistŭ glorificatorŭ alŭ violaţiuneĭ legilorŭ, jurisconsult apologist al lovitureĭ de statŭ, magistratŭ lăudătorŭ alŭ sperjuruluĭ, jude panegyristŭ alŭ omoruluĭ, care se va duce posterităţeĭ cu unŭ burete plinŭ de noroiŭ şi de sânge în mână.

Incepŭ dérŭ lupta. Cu cine? Cu dominatorele actual al Europeĭ! Este bine ca acest spectacol sĕ se dea lumeĭ. Ludovic Bonaparte este succesulŭ, este triumfulŭ în beţiă, este despotismulŭ veselŭ şi feroce, ne maĭ cunoscêndŭ marginĭ în victoriă, este intregimea nebună. a potereĭ căutând'şĭ limite, şi negăsindu'şĭ, nicĭ în lucrurĭ, nicĭ în ómenĭ; Ludovic Bonaparte ţine Francia, *urbem Romam habet;* şi cine ţine Francia ţine lumea; este stăpânŭ pe voturĭ, stăpânŭ pe consciinţe; stăpânŭ pe poporŭ; numesce pe succesorele sĕŭ, domnesce de a pururea asupra scrutiuurilorŭ viitóre, dispune de eternitate şi pune viitorulŭ sub un plicŭ pecetluitŭ; Senatulŭ sĕŭ, corpulŭ sĕŭ legislativŭ, Consiliulŭ sĕŭ de statŭ, cu capetele plecate şi amestecate în dosulŭ luĭ 'ĭ sărută tocurile; îĭ duce în lanţŭ pe episcopĭ şi pe cardinalĭ; umblă peste justiţia care 'lŭ blestemă şi peste judecătoriĭ care 'lŭ adoră; 30 corespondinţe informéză continentulŭ că 'şĭ a încreţit fruntea si tóte telegrafele electrice tresaltă dacă ridică degetul celŭ micŭ; imprejurulŭ luĭ se aude lovirea săbiilorŭ şi tobele batŭ mereŭ; şade la umbra aquileĭ, în mijloculŭ baionetelorŭ şi a cetăţilorŭ; popórele libere tremură şi 'şĭ ascundŭ libertăţile de frică ca sĕ nu li le fure; însuşĭ marea Republică Americană stă la indoélă in faţă'ĭ, şi nu îndrăzneşte să 'şĭ retragă ambasadorele: regiĭ înconjuraţĭ de armata lor privescŭ surîdêndu'ĭ, cu anima speriată. Pe unde va începe? Prin Belgia! Prin Helveţia? Prin Piemonte? Europa se aştéptă sĕ fie invasă. Póte tot şi viséḑă totŭ.

Eh bine! pe acestŭ stăpînŭ, triumfătorŭ, învingĕtorŭ, dictatore, împĕratŭ, atotŭ puternicŭ, unŭ omŭ singurŭ, rătăcindŭ departe, ruinat, abătutŭ, proscrisŭ, se ridică înaintea luĭ şi 'lŭ atacă. Ludovic Napoleon are 10,000 umerĭ şi 500,000 soldaţĭ; scriitorulŭ are pana şi călimara sea. Scriitorulŭ nu este nimic, este un grăunte de prafŭ, este o umbră, unŭ exilatŭ fără asilŭ, unŭ vagabondŭ fără pasportŭ, dér are alăturĭ cu sine şi luptândŭ cu dênsulŭ 2 puterĭ dreptulŭ, care este ivincibile, şi adevĕrulŭ, care este nemuritor.

De sicurŭ pentru aceste lupte crîncene, pentru acestŭ duelŭ îngroḑitorŭ, Providenţa arŭ fi pututŭ alege unŭ luptătorŭ maĭ ilustru, unŭ athlet maĭ mare, dérŭ ce însemnéḑă ómeniĭ, acolo unde combate ideia! Aşia cumŭ este, e bine, se o maĭ ḑicemŭ, că acestŭ spectacolŭ se fie datŭ lumeĭ. Ce este acésta în adevĕrŭ? este inteligenţa, atomă care resistă forţeĭ colosŭ.

N'amŭ de câtŭ o pétră în praştia mea, dérŭ acéstă pétră este bună! acéstă pétră este justiţia.

Atacŭ pe Ludovicŭ Bonaparte la ceasulŭ în care este în picióre, la ceasulŭ în care este stăpânŭ. Este în apogeulŭ sĕŭ, atâtŭ maĭ bine, acésta'mĭ convine.

Da, atacŭ pe Ludovic Bonaparte, 'lŭ atacŭ în facia lumeĭ, 'lŭ atacŭ în presenţa luĭ D-ḑeŭ şi a ómenilorŭ, 'lŭ atacŭ cu hotărîre, cu nebunie, pentru amorulŭ poporuluĭ şi alŭ Francieĭ! Va fi împĕratŭ, fie. Dérŭ sĕ aibă celŭ puţin o frunte care sĕ resiste; Ludovic Bonaparte se scie că se ia unŭ imperiŭ, dérŭ nu se ia o consciinţă.

### XIX

### Bine-cuvêntarea infaillibilă.

Papa aprobă.

Când curieriĭ duseră la Roma acestŭ evenimentŭ din 1 Decembriŭ, papa se duse la o revistă a generaluluĭ Gémeau, şi'lŭ rugă să felicite din parte-ĭ pe prinţulŭ Ludovic-Napoleon.

Exista un precedentŭ.

La 12 Decembriŭ 1572 ,St. Goard, ambasadore al regeluĭ Francieĭ Carol al IX pe lângă regele Spanieĭ Philipal II-lea, scria la Madrid stăpânuluĭ sĕŭ Carolŭ al IX-lea: „Noutatea evenimentelorŭ ḑileĭ St. Barthelemi a ajunsŭ regeluĭ catholicŭ; a arĕtatŭ în contra natureĭ şi obiceiuluĭ sĕŭ atâta veselie în câtŭ a părutŭ maĭ mare de cât în orĭ ce bună întêmplare séŭ norocŭ ce a avut. Ast-fel mĕ duseĭ să'lŭ găsescŭ Duminecă diminéţa la St. Hieronime şi găsindu-mĕ lângă dînsulŭ, începu să rîḑă, şi cu demonstraţiune de o mare plăcere şi mulţămirĭ începu sĕ laude pe Majestatea Vóstrĕ“. 1).

Mâna luĭ Piu alŭ IX-lea remase întinsă asupra Francieĭ, devenită imperiŭ.

Atuncĭ, la umbra acesteĭ bine-cuvêntărĭ, începu o eră de prosperitate...

### Conclusiune

### *Căderea*

### I.

Mĕ întorcémŭ din alŭ 4-lea exilŭ alŭ meŭ (un exil belgianŭ, puţin lucru). Era prin ultimile ḑile ale luĭ Septembre 1871. Intramŭ în Francia pe la graniţa Luxemburguluĭ. Adormisemŭ în vagonŭ. De o dată sgudnitura de oprire mĕ deşteptă. Deschiseĭ ochiĭ.

Trenulŭ se oprise în mijloculŭ unuĭ peisagiŭ încântătorŭ.

Eram în jumĕtatea ḑi a somnuluĭ întreruptŭ: ideile, ne distincte şi difuse, plutéŭ, încă pe jumĕtate visurĭ, între realitate şi mine; avémŭ vaga mirare a deşteptăreĭ.

Lîngă drumulŭ de ferŭ curgea o apă limpede, împrejurulŭ uneĭ insule veselă şi înverḑită. Acéstă verdéţă era aşa de désă în cât paserile de apă, apropiindu-se, intra în ea şi dispăréŭ. Apa se strecura printr'o vale care semăna uneĭ grădinĭ adâucĭ. Se găsiaŭ acolo merĭ care te făcéŭ sĕ cugeţĭ la Eva şi sălciĭ carĭ te făcéŭ sĕ te gândescĭ la Galatea. Era o ḑi senină într'una din acele lunĭ equinoxiale în care se simte farmeculŭ epocelorŭ la sfârşitulŭ lorŭ; déca iarna

---

1). *Archivele caseĭ de Oranges*, suplimentŭ, p. 125.

până cândŭ China va fi destulŭ de tare pentru a relua în posesiune provincia. China crede că acestŭ momentŭ a venit astăḑĭ, şi pentru acésta ea reclamă restituirea teritoriuluĭ eĭ. Rusia, care găseşte că ceea-ce a fostŭ bunŭ de anecsatŭ este şi bunŭ de păstratŭ, s'a făcut pînă acum că n'aude, şi acésta este starea actuală a cestiuniĭ.“

## INCHIDEREA
## Congresuluĭ internaţionalŭ al păciĭ

Maĭ nainte d'a declara închiderea Congresuluĭ internaţional alŭ păciĭ, d. Franck, care ilŭ presida, a pronunţatŭ următórele cuvinte:

*„Dómnelorŭ,*
*„Domnilorŭ,*

»Amŭ ajunsŭ la termenulŭ desbaterilorŭ nóstre; dérŭ, maĭ nainte d'a ridica ultima nóstră şedinţă, considerŭ ca o détorie a mea de a mulţumi, în numele Societăţiĭ francese, Societăţilor străine, represintate aicĭ de membriĭ lorŭ ceĭ maĭ eminenţĭ, de concursulŭ devotatŭ, luminatŭ, laboriosŭ ce n'aŭ încetatŭ de a da opereĭ nóstre comune. Simtŭ asemenea trebuinţa d'a felicita întréga întrunire pentru spiritulŭ de înţelepciune şi de concordie de care a datŭ probă pe totŭ timpulŭ durateĭ Congresuluĭ. Ea a presintatŭ unŭ spectacolŭ care, cutezŭ a o spune, merită sĕ serve de esemplu altorŭ adunărĭ şi o face demnă de respectŭ, chiarŭ şi în faţa adversarilorŭ ceĭ maĭ serioşĭ aĭ ideilorŭ nóstre. In cursŭ de 5 ḑile s'a vĕḑutŭ în acestŭ cercŭ, vaĭ! prea strâmtŭ pentru numĕrulŭ partisanilorŭ noştri, bărbaţĭ maĭ de prin tóte naţiunile civilisate ale Europeĭ, de tóte opiniunile, de tóte credinţele, tóte profesiunile, din tóte posiţiunile sociale, şi câte-va femeĭ distinse între ele prin aceleaşĭ diferinţe, discutândŭ împreună cestiunile cele maĭ arḑătóre, acelea care în alte timpurĭ şi póte în alte locurĭ arŭ fi sulevatŭ tempeste, fără ca sĕ se fi pronunţatŭ, nu voiŭ ḑice numaĭ unŭ cuvêntŭ blesantŭ, dérŭ unŭ cuvêntŭ necuviinciosŭ măcarŭ pentru cine. Opiniunile fórte diferite, câte o détă opuse, asupra unorŭ puncte importante, s'aŭ produsŭ cu căldură, câte o détă cu pasiune, dérŭ nicĭ o détă cu unŭ caracterŭ de o iritare personală, de alusiune batjocoritóre, séŭ de orgoliŭ naţionalŭ. Fanfaronada, acéstă formă a prostieĭ colective pe care o esploatéză în profitulŭ lorŭ ambiţiunea şi despotismulŭ, şi déca maĭ esistă unde-va încă în ţéra nóstră séŭ aiurea, n'a riscatŭ ca să vie în mijloculŭ nostru. Amŭ probatŭ că nisce ómenĭ de inimá urmărindŭ împreună nobiluŭ scopŭ alŭ păciĭ, suntŭ nevoiţĭ sĕ se stimeze, sĕ se respecte uniĭ pe alţiĭ, şi se găsescŭ naturalmente legaţĭ printr'un simţimêntŭ de simpatie mutuală. Amŭ avutŭ-asemenea proba că, în asemenea discuţiunĭ, femeile şi ele potŭ sĕ se ridice prin cuvêntulŭ lorŭ la celŭ maĭ înalt gradŭ de gravitate şi de nobleţă.

»Câtŭ despre resultatulŭ ce amŭ obţinutŭ, cît despre resoluţiunile ce amŭ votatŭ, ele vorŭ fi contestate, nu vĕ înduoiţĭ despre acésta; póte chiarŭ francheţa ne sileşte să convenimŭ că maĭ multe dintre ele sunt contestabile. Dérŭ ce ne pasă! N'avemŭ pretenţiunea d'a nu avea trebuinţă de lecţiunile timpuluĭ şi ale esperienţeĭ. Ne este de ajunsŭ să avemŭ cuvêntŭ asupra unuĭ punctŭ pentru ca să avemŭ cuvêntŭ, în somarŭ, asupra tutulorŭ celor-l-alte. Déca vomŭ reeşi a înegri aceste douĕ lucrurĭ care suntŭ deja înegrite pe jumătate în opiniune: resbelulŭ de cucerire şi resbelulŭ de fonatismŭ politicŭ séŭ religiosŭ, ceea-ce amŭ numitŭ intervenirea armată în afacerile interióre ale uneĭ alte naţiunĭ, apoĭ vom fi suprimatŭ prin acésta resbelele defensive, resbelele de intervenire esterióră şi tóte resbelele posibile.

»Să nu încetămŭ dér de a repeta sub tóte formele că décă resbelele de cucerire, că décă resbelele agresive în generalŭ se esplicaŭ în trecutŭ prin barbaria ignoranţeĭ, ele aŭ devenitŭ, în condiţiunile actuale ale societăţiĭ civilisate, o crimă fără scusă şi un actŭ de nebunie. Să învĕţămŭ pe toţĭ la ura cuceritorilorŭ şi să facemŭ ast-felŭ ca meşteşugulŭ d'a omorî în mare, devenitŭ odiosŭ şi imposibilŭ, să fie cu desăvêrşire ştersŭ din catalogulŭ, din industriile omeneştĭ.

»Acestŭ învĕţămêntŭ va fi înţelesŭ fără multă ostenealā in tóte posiţiunile sociale, de la basă şi până la vêrfŭ. Nu este trebuinţă, ba este chiar pericolosŭ d'a crea douĕ felurĭ de Societăţĭ a păciĭ, unele pentru lucrătorĭ, cele-l-alte pentru ne-lucrătorĭ. Sub pretecstulŭ d'a propovedui pacea în afară, veţĭ fi espuşĭ a semăna germenĭ de divisiune în întru. Pentru ce să ne espunemŭ acestuĭ pericolŭ? Aţĭ pututŭ vedea în mijloculŭ nostru maĭ mulţĭ lucrătorĭ, uniĭ Francesĭ, ceĭ-l-alţĭ străinĭ. Aţĭ rĕmasŭ convinşĭ de interesul, voiŭ ḑice de succesulŭ cu care se făceaŭ să fie ascultaţĭ, şi de inteligenţa cu care urmaŭ desbaterile nóstre.

»Să ne despărţimŭ, Dómnelorŭ si Domnilorŭ, cu simţimêntele de unire, jurându-ne de a înduoi zelulŭ nostru în favórea causeĭ ce am îmbrăţişatŭ, şi promiţêndu-ne, pe cât ne va permite destinulŭ, d'a ne reîntîlni într'un Congresŭ viitorŭ.«

In acéstă din urmă şedinţă aŭ fostŭ votate resoluţiunile următóre:

»Ca libertatea de conosciinţă şi libertatea cultelorŭ trebue să fie garantate de tóte puterile şi consfinţite în mod formalŭ printr'o convenţiune internaţională.

»Ca libertatea schimburilorŭ şi desvoltarea căilorŭ de comunicaţiune trebue să fie din ce în ce maĭ multŭ scopulŭ politiceĭ comerciale al Statelor civilisate;

»Ca urile internaţionale şi glorificarea cuceririĭ vor trebui să fie combătute prin invĕţămêntŭ, prin presă şi predicarea religiósă;

»Ca să se formeze îndată un comitetŭ internaţionalŭ spre a organisa federaţiunea universală a Societăţilorŭ păciĭ.«

## Ultime sciri

SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ “TELEGRAFULUI„ (*Agenţia Havas*).

[Serviciulŭ de erĭ, 9 ore diminéţa]

**Belgrad**, 5 Octombre. — D. Ristich va fi numitŭ ministru alŭ Serbieĭ la Constantinopole.

Principele a decisŭ d'a chema în noulŭ cabinetŭ maĭ mulţĭ şefĭ aĭ partituluĭ conservatorŭ.

Cea maĭ mare parte din begiĭ refugiaţĭ în Serbia aŭ cerutŭ naturalisaţiunea serbă. Unulŭ din eĭ a adusŭ cu elŭ 1,200,000 francĭ.

(Serviciul de erĭ 8 ore séra.)

**Pesta**, 6 Octombre. — *Gazetta Oficială* publică următórele: „O scrisóre a împĕratuluĭ acceptă demisiunea ministruluĭ de finance. In acéstă scrisóre, împĕratuluĭ îĭ place a recunósce serviciile reale şi devotamentulŭ ministruluĭ demisionarŭ, şi 'lŭ însărcinează a păstra în chipŭ provisoriŭ postulŭ sĕŭ până se va lua o decisiune ulterióră.«

*Gazetta Oficială* anunţă 'asemenea că împĕratulŭ a acceptatŭ demisiunea cabinetuluĭ ungurŭ, ordonândŭ ca miniştriĭ să rĕmână în capul afacerilor până la numirea succesorilor lor.

(Serviciulŭ de aḑĭ, 9 ore dimineaţa)

**Cetinje**, 6 Octombre.— Fortăreţa Kolarin s'a redatŭ. Garnisona turcă a plecatŭ la Mitrovitza. O deputaţiune de locuitorĭ este aşteptată aicĭ.

**Zwornik**, 6 Octombre. — Refugiaţiĭ turcĭ în Serbia cerŭ permisiunea de a se reîntórce în Bosnia. Negociaţiunĭ s'aŭ începutŭ în acéstă privinţă.

——

Aceste telegrame fiindŭ publicate în ediţia de Sâmbătă séra le reproducemŭ aḑĭ pentru cititoriĭ de la douĕ-spre-ḑece.

(Serviciulŭ de Sâmbătă 4 ore séra).

**Viena**, 5 Octombre. — (Oficială). — Cu ocasiunea sĕrbătóreĭ împĕratuluĭ aŭ avutŭ loc în Bosnia şi Herzegovina numeróse manifestaţiunĭ de către membriĭ tuturorŭ confesiunilorŭ.

In tóte locurile s'aŭ celebratŭ serviciurile solemne. Era o mare îmbulzelă de popor. Maĭ multe deputaţiunĭ aŭ venitŭ spre a felicita pe comandanţiĭ militarĭ. Maĭ multe oraşe aŭ fostŭ iluminate.

**Constantinopole**, 5 Octombre. — Saad Eddin trimisŭ de către Pórtă spre a remite Podgoritza Muntenegrenilor a fost masacrat de Albanesĭ cu suita luĭ de 56 oficierĭ şi soldaţĭ.

**Londra**, 5 Octombre. — Emirulŭ Sher Ali a trămis infanteria şi artileria în direcţiunea de la Jamrod unde se găsesc trupele Engiese.

Impĕratulŭ Rusieĭ a ordonat desarmarea porturilorŭ din Marea Négră.

## Adunarea Deputaţilorŭ.

In şedinţa de Sâmbătă, 23 Septembre, s'a pusŭ cestiunea décă decisiunea Congresuluĭ de la Berlin trebue sĕ se trateze în sedinţă publică séŭ în şedinţă secretă.

Camera a hotărîtŭ se aibă maĭ întêiŭ şedinţă secretă, ceea ce a şi făcutŭ imediatŭ.

# INSTITUTULU URECHIA

*Preparaţiune la bacalaureatŭ.*

Institutulŭ Urechiă necompletându-se anulŭ acesta cu clasele superióre, primesce elevĭ internĭ şi esternĭ de clasele 6-a şi 7-a liceale, şi o secţiune specială de bacalaureat.

Intre Profesoriĭ acesteĭ secţiunĭ, se afla pe lângă D. V. A. Urechiă Domniĭ:

Crăciunescu Doctorŭ în literere de la Paris,— Frollo profesorŭ alŭ facultăţeĭ de litere, — Haret Doctorŭ în matematică de la Oaris, — D. Theodorescu licenţiatŭ în litere de la Paris, etc.

Se facŭ inscrierile în orĭ-ce ḑi, la Institutulŭ Urechiă, de la 8-11 ore ante merid.

Cursurile începe la 1 Octombre.

**Şansa de câstigŭ estraordinarŭ.** Dupĕ anunciare a biurouluĭ principalŭ Isenthal & Comp. în Hamburg, ultima tragere a loterieĭ de Statŭ Hamburgeană se începe la 23 Octombrie şi se termină la 13 Noembrie. In cursulŭ acestorŭ 20 ḑile se tragŭ în acéstă loterie circa 9 milióne de francĭ. Acéstă sumă enormă se împarte asupra a 28.100 câştigurĭ. — Loteria maĭ conţine numaĭ 69,500 lose. Şansa de a face unŭ câştigŭ principalŭ estraordinarŭ e dérŭ fórte importantă căcĭ maĭ multŭ ca jumĕtate a tutorŭ losurilorŭ trebue sĕ câtige.

## Anunciŭ

In ḑiua de 18 corent, fiindŭ la comitetulŭ permanentŭ de Ilfovŭ amŭ perdutŭ unŭ bonŭ domenialŭ în valuare de 1000 fr. Cu seria Nr. 4,035, Nr. 40,341, celŭ care 'lŭ va fi găsitŭ este rugatŭ a'lŭ aduce la antreprenorulŭ Hoteluluĭ Avramŭ, priimindŭ o recompensă de 150 fr. în casŭ contrariu se va considera ca nulŭ.

A eşitŭ de sub presă:

CURSU
DE
Istoria Romanilorŭ
pentru clasa IV gymnaḑială

CURSU
DE
Geografie, semestrulŭ II
pentru clasa IV gymnaḑială

ELEMENTE
DE
Istoria Universală antică
pentru clasa I gymnaḑială.
de
Ion Marescu

A eşitŭ de sub tiparŭ:

Gramatica limbeĭ Române
EDIŢIUNEA IV.
de
Stefanŭ Neagoe

Vechiŭ profesorŭ de limba latină la liceulŭ din Bârladŭ şi de limba română la scóla normală (pedagogică) a Statuluĭ.

Carte didactică, autorisată de ministerulŭ Instrucţiuniĭ publice şi Cultelorŭ, pentru *clasele gimnasiale*.

Unŭ volumŭ forte, coprindêndŭ partea *etimologică* şi sintasa specială a limbeĭ, prelucrată dupĕ programa în vigóre, pentru usulŭ claselor secundare.

Depositulŭ pentru Bucurescĭ la libräria Socec & Compania; şi la autorulŭ în Bârladŭ.

**Preţulŭ 2 leĭ.**

trece, se aude sosindŭ cântecul primăvereĭ, décă vara se stinge, se vede eşindŭ la orizontŭ unŭ vagŭ surîs care este tómna. Vêntulŭ potolea şi concorda tóte acele sgomote fericite care compunŭ sgomotulŭ câmpiilorŭ; zăngănitulŭ clopotelorŭ par-că légănă murmurulŭ albinelorŭ; ceĭ din urmă fluturĭ se întâlnéŭ cu primele ciorchirĭ; acestŭ césŭ alŭ omuluĭ amestecă veselia vieţeĭ cu melancolia inconscientă a morţeĭ apropiindu-se; dulcéţa sóreluĭ era ne exprimabilĕ. Frumóse pămênturĭ arate, oneste învelişurĭ ale ţeranilorŭ; sub arborĭ o iarbă acoperită de umbră, mugiturĭ de boĭ ca în Virgiliŭ, şi fumurile din bordee luminate de raḑe; astŭ-felŭ era vederea loculuĭ. Nicovale departe sunaŭ, rhytmul lucruluĭ în armonia natureĭ. Ascultam, meditam confusŭ, valea era admirabilă şi liniştită, cerul azuriŭ părea că era aşeḑatŭ pe unŭ cercŭ de coline, în depărtare glasurĭ de paserĭ şi lângă mine glasurĭ de copiĭ, ca douĕ cântece de ângerĭ amestecate, limpeḑimea universală mĕ coprindea; tótă acéstă graciă şi acéstă mărire 'mĭ punŭ în sufletŭ o aurorā...

De o dată unŭ călătorŭ întrebă:

— Ce locŭ este acesta?

Unŭ altulŭ respunse.

— Sedan.

Tresăltaiŭ.

Acestŭ paradisŭ era unŭ mormêntŭ.

Mĕ uitaiŭ. Valea era rotundă şi găunósă ca fundulŭ unuĭ craterŭ; apa, cu cotiturĭ semănă unuĭ şarpe; inaltele colinĭ aşeḑate unele în dosulŭ celorŭ-l'alte încongiuraŭ acestŭ locŭ misteriosŭ ca cu unŭ întreitŭ rîndŭ de ziduri inexorabile; o dată intratŭ acolo, trebuia se rĕmân. Acésta mĕ făcea se cugetŭ la cerurĭ. Nu sciŭ ce felŭ de verdéţă neliniscitóre, care avea aerul uneĭ prelungirĭ a pădureĭ-negre, coprindea tóte înălţimele şi se prelungia la orinzonte ca o imensă cursă nepătrunsă, sórele ardea, paserile cântaŭ, căruţaşiĭ treceaŭ fluerândŭ, eraŭ mieĭ, berbecĭ şi porumbele icĭ şi colo, verdéţa tremura şi vorbia încetŭ; érba, acéstă érbă atâtŭ de désă, éra plină de florĭ. Era îngroḑitorŭ.

'Mĭ păru că vĕḑŭ agitându-se asupra acesteĭ văĭ lumina spadeĭ ângeruluĭ.

Acestŭ cuvêntŭ, Sedan, fu ca unŭ vĕlŭ ruptŭ. Peisagiulŭ deveni de o dată tragicŭ. Ochiĭ intunecoşĭ pe carĭ cója, îĭ desemnă pe trunchiulŭ arborilorŭ priviaŭ, ce? Unŭ ce teribilŭ.

Acolo, în adevărŭ! şi, în momentulŭ trecereĭ mele, eraŭ 13 lunĭ maĭ puţinŭ câte-va ḑile de atuncĭ, acolo veni sĕ se termine monstruósa aventură din 2 Decembre. Cădere formidabilă.

Intunecósele itinerariurĭ ale sórteĭ nu potŭ fi studiate fără o adâncă strângere de animă.

II

In 31 Augustŭ 1870, o armată se găsi reunită si ca adunată sub ḑidurile Sedanuluĭ, într'unŭ locŭ numitŭ fundulŭ Givonne. Acéstă armată era o armată francesă: 29 brigandĭ, 15 divisiunĭ, 4 corpurĭ de armată, 90,000 ómenĭ. Acéstă armata era în acestŭ locŭ fără a se putea ghici pentru ce, fără ordinŭ, fără scopŭ, în desordine, un felŭ de grămadă de ómenĭ aruncată acolo pentru a fi apucată de o mână imensă.

Acésta armată nu avea séŭ părea că nu are, pentru momentŭ, nicĭ o nelinişte imediată. Se scia séŭ credeam că scie, inamicul că este destul de departe. Calculândŭ marşulŭ de 4 leghe pe ḑi, era la 2 ḑile de depărtare. Cu tóte acestea, pe séră, capiĭ luară ce-va disposiţiunĭ strategice înţelepte; armata era postată îndărătŭ spre Sedan şi pe Meusa ea fu protegiată de douĕ fronturĭ de bătaiă, unulŭ compusŭ de corpulŭ alŭ 7-lea şi mergêndŭ de la Floing la Givonne, cel-l-altŭ compusŭ de corpulŭ alŭ 12-lea şi mergêndŭ de la Givonne la Bazeilles, triunghiŭ a căruia hyptenusă era Meusa. Al 12-lea corp format de 3 divisiunĭ Lacrételle, Lartique şi Wolff reunite în linie dréptă, artileria între brigade, era unŭ adevĕratŭ baragi, avênd la extremităţile séle Bazeilles şi Giovonne, şi la centrulŭ sĕŭ Daigny; Divisiunile Petit şi Lheritier, adunate în dosŭ pe douĕ rîndurĭ, susţinea acestŭ baragiŭ. Generalul Lebrun comanda corpulŭ alŭ 12-lea. Alŭ 7-lea, comandatŭ de generalulŭ Donay, nu avea de cât 2 divisiunĭ, Dumont şi Gilbert, şi forma cel lalt frontŭ de bătae acoperindŭ armata de la Givonne la Floing despre Illy, acestŭ frontŭ era cam slabŭ, însă deschisŭ despre Giovonne şi protegiatŭ numaĭ despre Meusa de 2 divisiunĭ de cavalerie Margueritte şi Bonnemains şi de brigada Guyomar, aşeḑată în echerŭ pe Floing. In acestŭ triunghiŭ campaŭ alŭ 5-lea corpŭ, comandatŭ de generalulŭ Wimpfen, şi I-lŭ corpŭ, comandatŭ de generalulŭ Ducrot. Divisiunea de cavalerie Michel acoperia corpulŭ I-iŭ despre Daigny; alŭ 5-lea era spre Sedan. Patru divisiunĭ, dispuse fie-care pe douĕ rêndurĭ, divisiunile Lheritier, Grandchamp, Goze şi Conseil-Duménil, formaŭ unŭ felŭ de potcóvă întórsă spre Sedan şi unindŭ primulŭ front de bătaiă cu alŭ doilea. Divisiunea de cavalerie Ameil şi brigada Fontanges servéŭ de reservă acestor 4 divisiunĭ. Tótă artileria era pe ambele fronturĭ de bătaiă. Douĕ părţĭ de armată eraŭ în susŭ, una spre drépta de Sedan, dincolo de Balan, cea l'altă spre stânga de Sedan, dincóce de Iges. Dincolo de Balan, era divisiunea Vassoigne şi brigada Reboul; dincócĭ de Iges, eraŭ amândouĕ divisiunile de cavalerie Margueritte şi Bonnemains.

Aceste disposiţiunĭ indicaŭ o siguranţă mare. Şi împĕratul Napoleon alŭ III-lea nu arŭ fi venitŭ acolo de nu arŭ fi fostŭ cu totul liniştitŭ. Acestŭ fundŭ Givonne este cea ce Napoleon I numia „unŭ lighianŭ«, şi cea ce amiralul Tromp numia „o ólă de nópte«. Nimicŭ maĭ închisŭ. Armată se găsesce acolo aşea de bine la dênsa, în câtŭ prea este la dênsa; ea riscă sĕ nu maĭ pótă eşi. Acésta era preocuparea unorŭ capĭ curagioşĭ şi prudenţĭ, ca Wimpfen, déră neascultaţĭ. La rigóre, ḑiceaŭ ómeniĭ din împrejurulŭ împĕratuluĭ, era tot-d'a-una posibilŭ de a merge spre Mézières, şi, la vre-o trebuinţă extremă, spre graniţa belgiană. Déră assemenea extremităţĭ eraŭ óre de prevĕḑutŭ? In unele casurĭ, a prevedea este a offensa. Eraŭ déră cu toţiĭ uniţĭ spre a fi liniştiţĭ.

Déca ar fi fost nelinişciţĭ ar fi tăiat podurile de pe Meusa; déră nicĭ nu se gândeaŭ. La ce? Inamiculŭ era departe. Impĕratulŭ, de sigurŭ însciinţatŭ, afirma acésta.

Armata bivuacă puţinŭ în desordine, o ḑiserămŭ, şi dormi în pace tótă nóptea din 31 Augustŭ, avêndŭ, în orĭ-ce casŭ, séŭ credêndŭ că are retragerea spre Mezières deschisă în dosulŭ eĭ. Precauţiunile cele maĭ ordinarie fură despreţuite; nu făcură recunóscerĭ de cavaleriă, nu se puse nicĭ chiar garda mare; un scriitorŭ [1] germanŭ afirmă acésta. Eraŭ separaţĭ de oştirea germană celŭ puţinŭ cu 14 leghe, 3 ḑile de marş; nu scia sigurŭ unde era; se credu că era împrăştiată, puţinŭ înaintată, rĕŭ informată, dirigeată puţinŭ la norocŭ asupra maĭ multorŭ puncte de o dată, încapabilă de o mişcare converginte asupra unuĭ singurŭ punctŭ ca Sedan; se credea a se sci că principele de Saxa mergea spre Châlons şi că principele de Prusia mergea spre Metz; se necunoscea totulŭ asupra acesteĭ armate, capiĭ sĕĭ, planulŭ sĕŭ, armele séle, efectivulŭ sĕŭ. Era ea óre încă la systemulŭ strategicŭ a luĭ Gustave-Adolphe? séŭ la tactica luĭ Frederik II-lea? Nu sciaŭ. Eraŭ sigurĭ se fie în câte-va septĕmânĭ la Berlin. Bah! armata prusiană! Se vorbia de acestŭ resbelŭ ca de unŭ visŭ şi de acéstă armata ca de o fantomă.

In acéstă nópte, pe cândŭ armata francesă dormea, eată ceea-ce se petrecea.

(Va urma).

---

[1] D-nu Harwig.

### DEPOU
de
### LEMNE DE CER
prima cualitate.
Preciul fixat 70 frauci.
franco, magaḑia Gara Filaret.

### Avisŭ

Serviciul de Geniu alŭ armateĭ Imperiale Ruse, aduce la cunoscinţa publică că se vorŭ vinde cu licitaţie CAĬ de batalionele de potóne. Vênḑarea se va începe la *Giurgiu*, de acum chiarŭ, şi pe *câmpul Cotrocenilorŭ* de la 21 Septembre inainte.

Bucurescĭ, 18 Septembre.

---

**5,000** sacĭ de sochar se află de vênḑare, calitatea cea maĭ bună. A se adresa, strada Aurora, No. 64, suburbia Dobroteaşa.

---

**S'a perdut** in ḑiua de 15 spre 16 ale acesteĭ lunĭ, o mânză ca de şase lunĭ, la pâr murgă deschisă. Este rugatŭ acelŭ care o va găsi, să bine voiască a o aduce la D-nu Hagi Anghel Mincovicĭ, calea Moşilor, No. 294, suburbia Pantelemon, de unde va priimi o bună recompensă.

---

**Casă** cu douĕ etage, grajdŭ, şopron şi dedendenţele lor, se închiriaḑă în total séŭ în parte, strada Bateriilor No. 4, colórea Verde. A se adresa la proprietarulŭ lor, în acelaşĭ localŭ. 7 2 6

---

### De arendat

chiar de acum, moşia Uria, cu pădurea dupe dînsa, din Districtul Oltu, plasa Şerbăneşti. Doritoriĭ se vor adresa la proprietar V. A. Zotescu în Bucurescĭ, Suburbia Batiştea, Strada Minerva No. 12.

---

**De vânzare** Casa din suburbia Schitu Măgurénu, strada Stirbey-Vodă No. 66, situată în posiţiune înaltă şi apĕrată de umeḑélă, conţinênd 12 camare, dependinţe, grajdŭ, şĭopronŭ, grădină, pavileonŭ, oonstrucţiune solidă şi luxósă, cu sobe de porţelanŭ, cameră pentru bae cu bae de porţelan şi accesoriele, uşile şi ferestrele lustrate, sală de intrare bine decorată.

Se se adresese la proprietarŭ strada Colţeĭ, 30

---

**De închiriat** o pereche case, situate pe strada Ferĕstrĕŭ No. 108 bis. compuse din 3 camere, bucătărie, şopron, magasie, curte spaţiósă. Se închiriaḑă cu preţu moderatŭ. Doritoriĭ se vorŭ adresa la administraţia acestuĭ ḑiar.

---

**Buţi de vânḑare** în diferite mărimĭ, de Drăgăşanĭ, legate cu cercurĭ de ferŭ şi de lemn.

A se adresa la D-nu Christodor Eliad, Calea Mogoşóeĭ No. 21. 5

---

**De închiriatŭ** maĭ multe camere mobilate în parte în strada Popa-Tatu No. 53.
giaţĭ. Doritorĭ se pot adresa pe Strada Stirbeĭ Vodă No. 74 bis.

---

Strada Şelari No. 8.

### BASAR DE BUCAREST

**Herman Davidovitz**

Fac cunoscut onorabilor meĭ clientĭ şi domni din capitală şi districte că 'mĭ a sosit un mare asortiment de

### Haine şi Pardeseurĭ de tómne

veritabile, tot de'uă dată **Paltóne** din tot felul de stofe; şi un bogat asortiment de stofe din Paris, Londra şi Brin pentru comande

cu tótă stima
**Herman Davidovitz.**
Basar de Bucarest, strada Şelarĭ No. 8.

Herman Davidovitz.

---

### Avisŭ.

Tutorele Minorilor defunctuluĭ N. Stanescu face cunoscut că la licitaţiunea ţinută în ḑiua de 14 ale acestuĭ luneĭ, ne obţinându-se preţurĭ îndestulătóre pentru închiriere de la Sf. Dumitru a imobilelor următóre din Ploescĭ, a:

2 prăvăliĭ cu etagiul de sus séu separat, de lîngă D-lŭ Panait Hagi Jecu; a 2 perechĭ case şi a uneĭ dogăriĭ din strada Hagi Anton; a uneĭ perechĭ case din calea Târgu-Vesti, vis-a-vis de D-nul G. Alexiu şi a unuĭ locŭ viranŭ. Va ţine o nouă licitaţie în ḑiua de 1 Octomb. în comptoarul Sfetescu Ploesti; unde amatoriĭ potu a se presinta pêna la menţionata ḑi cu ofertele d-lor peste preţurele obţinute.

---

Le Directeur

### VERITABLE BENEDICTINE

DE L'ABBAYE DE FÉCAMP (FRANCE)
ESCELINTĂ, TONICĂ, DIGESTIVĂ ŞI APERITIIVĂ
CEĂ MAĬ BUNĂ DIN TÓTE LICORILE

VÉRITABLE LIQUEUR BÉNÉDICTINE
Brevetée en France et à l'Etranger.
A Legrand aîné

A se cere todéuna in josulŭ fiecărei sticle, eticheta pătrată purtândŭ semnătura directorelui generale.

Adeverata licore *Benedictină* se găsesce numaĭ la.

La Bucurescĭ: la D-niĭ Gubler Wartanovitz et C-nie Agenţĭ generalĭ: J. Athanasiu et J. Klée, A. Fialkowski, J. Ovessa, Julius Kaiser toţĭ comersanţĭ; Thoma Antoniu, Demitrie Marinescu, Const. Sarazi, G. C. Tănăsescu, G. Constantinescu, G. Rădulescu et Ionescu toţĭ cofetarĭ; C. Racovitza farmacist şi la maĭ întêile stabilîmente de alte oraşe.

---

### CAPSULE GRIMAULT & Cie
CU
### MATICO

**GRIMAULT & Cie, Pharmacişti**
8, RUE VIVIENNE, PARIS

Resultatŭ infaillibiŭ in tratamentulŭ gonorrhee, fără a osteni stomachulŭ dupe cumŭ facŭ tóte Capsulele cu copahu liquidŭ.

*Depositŭ in principalele Pharmaciĭ.*

---

### De venḑare

la Noua Typographie Naţională
bilete de închiriat pentru lipit la case.

---

### FRUMUSETI

FRAGEḐIMEA TINEREŢEI A PELEI

Ca mijlocŭ neintrecut peutru înfrumuseţarea p
s'aŭ recunoscut de tóte damele cea cercetat
autorităţĭ, escelenta, nevĕtămătórea si adevĕ

### RAVISSANTE

de Dr. **Lejosse**, Paris.

Acest mijlocŭ de purificaţiunea
eĭ, recunoscutŭ în tótă lumea s'
rĕtatŭ ca celŭ maĭ bunŭ şi celŭ
activŭ din tóte mijlócele de înfru
seţare spre a depĕrta sigurŭ pet
sóre, coloritulŭ sóreluĭ, roşéţă,
galbene, precum şi tóte necurăţe
peleĭ. RAVISANTE dă peleĭ o
geḑime a tinereţeĭ fórte frumósă r
deschisă şi ca de catife, face pelea şi mânile
lucitorŭ şi delieatŭ, este recoritóre şi păstréḑă
lea fragedă până în vêrsta cea maĭ înaintat

*Preţul: 1 flacon mare 8 fr. 1 fl. mic 5 fr.*

**Săpun Ravissante**

*de Dr. Lejosse din Paris.* Acesta este cel
bun şi cel maĭ renumit săpun din lume. Ci
facut cu el odată o încercare nu va maĭ în
buinţa un alt săpun.

*Preţul uneĭ bucăţĭ 2 francĭ.*

Se găsesce în Bucurescĭ numaĭ lad-nu B
farmacia la Speranţa.

---

### Observaţiune

### Bóle nervale spasm
### EPILEPSIE

se vindecă radical pentru tótă viaţa du
o procedură conform natureĭ.

Toţĭ aceĭ carĭ sunt nefericiţĭ a suf
d'aceste bóle se pot adressa în depl
confienţa cu o esactă descriere a bó
etate, la **H. J. Gursch**
Medic naturalist.
*Kaulbachstrasse 31 I. Dresden.*

---

**De vânzare** Unŭ restaura
conţinăndŭ 9
dăi mobilate, a sĕ informa strada B
zesti No. 5. 4

---

**De arendat** de la Sf. Dumitru
itorŭ moşiile Itu şi P
trîna (Vadu-Săpatŭ), ambele în districtulŭ Pr
hova, la o distanţă de o oră de Mizil. Dorito
să se adreseze la redacţiunea acestuĭ ḑiarŭ s
strada Primăvereĭ No. 11.

---

### Fórte Important

La Magazin de Muzic
**J. Şandrovits & C-nie**

Se recomandă tutulor **Noile Ro
manţe** pentru voce şi piano, de c
maĭ mare succesŭ, care sunt următórele:

Gr. Thănăsescu, Hora de la Plevna, cuvint
le de V. Alesandri.
S. S. Visul meŭ.
Th. Georgescu, la Frontieră.
» Vino, vino lîngă mine.
Feliciano Franchetti, Te Iubeam, cuvinte
de I. M. Cottache.
François Schippek, Séra'ĭ tristă.

---

### MASINE DE CUSUT DE ORI-CE SISTEM PENTRU FAMILIE SI MESERIASI

Cel maĭ mare deposit în România la

### D-NII BRUDER KEPICH

BUCURESCI, Strada Covacĭ No. 13.
GALATZ, Strada Braşovenilor No. 42 şi 44.
CRAIOVA, Strada Lipscanilor No. 32.

- **Maşinele pentru familie** cu cele maĭ nuoĭ invenţiunĭ, original Hove, Wheeler & Wilson (la silencieuse) Singer Saxonia, Expres, de lucrat cu mâna séŭ cu piciórele **preţul de la fr. 60—185.**
- **Maşine pentru cismarĭ séŭ croitorĭ** de sistemul american séŭ de Lipsca **cu preţul de la fr. 170—566.**
- **Maşine pentru curerarĭ** fórte tare construite, care cóse piele séŭ orĭ-ce stofe de la o grosime de 1½ pênĕ la 3 centimetre cu sfóră smolită de 3 pênĕ la 20 fire sucite **cu preţŭ de francĭ 600—1000.**
- **Mare deposit de ace pentru maşine** de cusut **ibrişim** de tóte culorile, **aţă, unt-de-lemn** pentru maşine şi tóte **necesariele** pentru complectare séŭ de compensaţiune la maşine de cusut de orĭ-ce sistem.
- **Vênḑarea se face şi plătibile** în câştiurĭ lunare.
- **Garanţie pentru cea maĭ bună calitate.**
- **Invĕţătura gratis.**
- **Maşinele vechĭ se priimesc în schimb.**
- Carte de învĕţătură pentru maşinele de cusut în tóte limbele europene.

- **Preţurĭ curente ilustrate gratis după cerere.**

**COMANDELE PRIIMESCE:**

LA PLOESCI la D-nu Nicolaŭ B. Popp în Hotel Bucurescĭ.
LA PITESCI la D-nu Mihail Lazar Librar.
LA BRAILA la D-niĭ Rosenthal & Kapelovits pielar, Strada Bucuresc
vis-avis de pharmacia de D-nu Kaufmes
LA BUZEU la D-niĭ Nathan Koffler & Comp.
LA ISMAIL şi BOLGRAD la D-nu M. Filderman, magasin de piele.
LA TECUCI la D-nu Ioan Săvescu.
LA CARACAL la D-nu Dimitrie Gheorghiu, marchitan.

**Ultimele invenţiunĭ**

Maşine pentru familie de sistem Singer sau Wheeler Wilson cu resort patenta fr. 520, pentru croitorĭ şi cismarĭ. maşine de făcut gaure pentru nasturĭ, póte fie şi să întrebuinţate pentru cusăture simple. **Preţul fr. 550.**
**Pentru blănărie**, maşine de cusut blănărie, cu o acurateţă maĭ frumósă de cât cu mâna. Preţul fr. 750.

se află şi **CASE DE FIER** cu preciurĭ fórte moderate.

Bucurescĭ — No. 24 Noua Typographye Naţională Proprietarŭ C N. Rădulescu Strada Academieĭ No. —24. Bucurescĭ.

Mercurĭ, 27 Septembre 1878 | In Bucurescĭ și districte 10 banĭ numĕrulŭ | Anulŭ VIII No. 1934

# TELEGRAPHUL

Prețul abenamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l. Orĭ ce abonamentŭ neînsoțitŭ de valóre se refusă. Abonamentele se face numaĭ de la 1 și 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-șefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame și anunciurĭ, a se adresa la Administrație: NOUA TYPOGRAPHIE NAȚIONALE, Strada Academieĭ, No. 24.

Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria și Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.

Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, și pe a I 3 leĭ. Pentru rubrica inserț. și reclame, redăcția nu este responsabilă. Epistolele nefrancate se refusă și articoliĭ nepublicațĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

**Marțĭ, 26 (8) Septembriŭ.** — (1601). Sigismundŭ Batori plécă din Moldova spre a lua iarășĭ tronulŭ Transilvanieĭ.

## Scirĭ Telegraphice

(Serviciulŭ diarelorŭ străine).

**Constantinopole,** 6 Octombre. — Se crede că trimisulŭ emiruluĭ din Afghanistanŭ ar fi reeșitŭ să câștige pe Sultanŭ pentru o alianță cu Rusia, ceea-ce va avea consecințe considerabile în Asia-Centrală.

**Constantinopole**, 6 Octombre. — O depeșe din Teheran anunță că Persia a declarat că, la cas de un resbel anglo-afghan, ea va sta cu totulŭ neutră.

**Petersburg,** 6 Octombre, — Generalul Totleben anunță telegraficŭ că a sosit la 2 curent în Adrianopole. Populațiunea și clerul 'ĭ-aŭ venitŭ în multe localitățĭ înainte și 'lŭ rugară a mulțumi împĕratuluĭ pentru liberarea lorŭ. Pretutindenĭ domnește un entusiasmŭ estraordinarŭ. Orașele eraŭ împodobite cu steagurĭ. Turciĭ probează încrederea lor în administrațiune predându'ĭ armele. Multe familiĭ bulgare aŭ urmatŭ armata ruséscă care se retrăgea de la Constantinopole. Țéra este liniștită.

**Viena,** 6 Octombre. — Aflămŭ că comitele Andrassy a amânatŭ călĕtoria sa în Ungaria, spre a aștepta sosirea împĕratuluĭ care va avea locŭ astădĭ.

(*Neues Wiener Tagblatt*).

**Londra,** 6 Octombre. — *Pall Mall Gazette* află din Berlin, că Rusia cere de la Turcia numaĭ 200 milióne ruble ca despăgubire de resbelŭ. Restulŭ de 1,200 milióne îl consideră ca achitatŭ prin cedarea de teritoriŭ.

**Paris,** 6 Octombre. — Midhat-pașa desminte prin telegramă în *Journal des Débats* scirea că el a consiliatŭ la cedarea Creteĭ către Grecia. O asemenea propunere este contrarie opiniunilorŭ séle fundamentale.

*Le Mémorial diplomatique* anunță că însușĭ Beaconsfield conduce corespondința în privința Afghanistanuluĭ. Principele de Bismark silește pe Sultanŭ și pe Tzarŭ să resolve într'un chipŭ paceficŭ conflictulŭ dintre Englitera și Afghanistanŭ.

**Londra,** 6 Octombre.— *Standard* anunță din Bombay cu data de erĭ: Ostilitățile contra Afghanistanuluĭ potŭ să încépă în totŭ momentulŭ. Se dice că pătru regimente afghane cu șése tunurĭ ar fi sosit la Ali-Musjid, și că aŭ înaintatŭ până la treĭ mile departe de Jomrud, oraș care este ocupat deja de un detașamentŭ englesŭ. Mase de trupe afghane multŭ maĭ marĭ aŭ pornitŭ de prin munțĭ și amerință cu un atacŭ asupra triburilorŭ Khibane, fiindŭ-că acestea aŭ permisŭ misiuniĭ intrarea în trecĕtóre. S'aŭ trimisŭ îndată trupe englese ca să susțină pe Khibanĭ. Din astă causă soldațiĭ englesĭ vor înainta îndată în valea Kurum. Nisce trupe afghane avêndŭ și tunurĭ, ocupă deja și ele câte-va trecĕtorĭ. Ambasadorulŭ englesŭ Goolam Huseim nu s'a reîntorsŭ încă.

*Times* anunță din Paris că acolo s'a primitŭ scirea, că convențiunea austro-turcă a fost respinsă definitivŭ. Și planulŭ de reforme pentru Asia-Mică se isbește de marĭ greutățĭ.

**Londra,** 6 Octombre.—Musurus-pașa se va reîntórce cu Layard la Londra,

(*Neue freie Presse*).

**Graz,** 6 Octombre. — *Tagespost* anunță următórele: Telegramele sosite acĭ spunŭ că Hadji Loja ar fi fost prins între Rogatica și Vișegrad de către ofițerulŭ Stipetic din al 39-lea regimentŭ de infanterie.

**Bucurescĭ,** 6 Octombre. — In cursulŭ acesteĭ lunĭ se va convoca o Scupcină bulgară la Sophia. Se dice că cheltuelile annuale ale principatuluĭ Bulgarieĭ se urcă la suma de 15 milióne. Principatulŭ va acredita agențĭ diplomaticĭ în Bucurescĭ și Belgrad.

**Pera,** 6 Octombre. — Șeik-ul-Islam Molah Efendi va fi inlocuitŭ cu predecesorulŭ sĕŭ Hairulah Efendi, un mithadist. Din acéstea se conchide într'o repede reîntórcere a luĭ Midhat-pașa la Constantinopole. De altă parte, dupĕ cum spune diarulŭ *Dscheridei Havadis*, se consideră ca probabilă reîntórcerea luĭ Mahmud Nedim pașa.

Savfet-pașa susține mereŭ cele dise de dênsulŭ, că de téma uneĭ revoluțiunĭ a Ligeĭ albanese nu ia nicĭ o dispositiune pentru evacuarea Podgorițeĭ.

(*Die Presse*).

**Londra,** 6 Octombre. — *Oficiul Reuter* anunță din Simla cu data de 4 curentŭ: Se vorbește în generalŭ, că forțele englese de la Peșaver înaintéză spre Iomrud, spre a ataca orașulŭ Ali-Musjid. Emirulŭ adună trupe în Ali-Musjid și Kandahar și amerință Quetta. Materialulŭ de resbelŭ este adunatŭ în Kohad. Domnește o mare inamicie între triburile Khybane și Afghanistanŭ.

*Times* dice că situațiunea este seriósă, dér nu pretinde un resbelŭ imediatŭ, fără nisce pregătirĭ maĭ indelungate. Déca între acestea Sheere-Ali își va cere scuze, atuncĭ va trebui să fie scutitŭ de pedépsă.

(*Fremden-Blatt*).

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 25 SEPTEMBRE

Reproducemŭ dupe *Monitorulŭ* de adĭ darea de sémă despre inaugurarea puneriĭ în posesiune a însurățeilorŭ ce s'aŭ împroprietăritŭ, conformŭ legeĭ, pe moșia statuluĭ Fundeni-Mitreni, din districtulŭ Ilfovŭ, plasa Oltenița.

La cetirea relațiuniĭ din fóia oficială, în facia cuvintelorŭ rostite din partea autoritățilorŭ și maĭ cu sémă din partea Domnitoruluĭ; în facia mulțimeĭ care manifesta bucuria sea și cu deosebire în facia faptuluĭ însemnatŭ că maĭ multe miĭ de sătenĭ, carĭ aŭ aretatŭ în câmpiele Bulgarieĭ valórea lorŭ, devinŭ proprietarĭ; în facia frumóseĭ ideĭ de a se da întêieĭ comune a împroprietăriților numele gloriosŭ și vecĭnicŭ ne-uĭtatŭ de *Curcaniĭ*, orĭ câtŭ de nesimțitorŭ arŭ fi cine-va, nu póte sĕ nu scóță lacrămĭ de bucuriă!

Nu se întêmplă desŭ asemenea evenimente mărețe, ca acelea ce amŭ vĕdutŭ noĭ, și nu e datŭ tutulorŭ generațiilorŭ de a le vedea, nu e datŭ nicĭ chiar tutulorŭ secolilorŭ. Noĭ amŭ fostŭ generațiunile cele maĭ fericite, putemŭ dice, pe carĭ generațiunile viitóre le va invidia. De la 1848 amŭ vĕdutŭ multe lucrurĭ rele, dérŭ amŭ vĕdutŭ și lucrurĭ colosale, lucrurĭ carĭ aŭ sĕ ocupe pagine multe și frumóse în istoria acesteĭ țĕrĭ: amŭ vĕdutŭ România rîdicându-se din giulgiulŭ sĕŭ în care o înfășurase inemiciĭ naționalitățiĭ române, din afară și din năuntru; amŭ vĕdutŭ regenerarea eĭ.

Și cândŭ ne gândimŭ cu câte lupte s'a făcutŭ acestŭ mare progresŭ, cine eraŭ aceĭ carĭ se opuneaŭ, ne indignămŭ vĕdêndu'ĭ adĭ că poséză în patrioțĭ, în liberalĭ, în moraliștĭ și combatŭ tocmaĭ pe aceĭ carĭ prin sacrificie materiale și prin anĭ de luptă continue, uniĭ aŭ încetatŭ de a maĭ trăi subt greutatea rănelorŭ căpătate în acéstă luptă, alțiĭ s'aŭ gărbovitŭ și aŭ albitŭ.

O mână de ómenĭ s'aŭ adunatŭ acum 30 anĭ, aŭ făcutŭ o programă în carĭ între altele aŭ pusŭ împroprietărirea țeranilorŭ, egalitatea înaintea legilorŭ, libertatea pentru toțĭ. Acea programă aŭ comunicatŭ-o națiuniĭ și aŭ chiămatŭ-o se o pue ea în practică.

Aceĭ însĕ carĭ se obicĭnuise numaĭ se esploateze poporulŭ, se sugă sângele muncitoruluĭ, se trăéscă din sudórea luĭ, aŭ vĕdutŭ în aceea programă sămânța uneĭ alte stărĭ de lucrurĭ și aŭ începutŭ sĕ se agite, se strige, se acuse, pe ceĭ carĭ veneaŭ cu ideile cele nouĭ, de libertonĭ, de mâncătorĭ aĭ proprietățiĭ, și aŭ mersŭ până a chiăma invasia în țĕră, a lovi cu cuțitulŭ în inimă pe mama lorŭ, ca tâlharulŭ.

Invasiunea, care atâta aștepta, vine. Oameniĭ națiuniĭ suntŭ închișĭ, torturațĭ prin ghimiĭ, esilațĭ, calomniațĭ; dérŭ sămênța aruncată de eĭ încolțea și crescea cu repediciune. Nicĭ guvernulŭ impusŭ de streinĭ, nicĭ a doua invasiune de la 1853, nicĭ despotismulŭ celŭ maĭ detestabilŭ de la 1858, nimicŭ n'a pututŭ opri carulŭ progresuluĭ d'a merge cu repediciune. La 1859 sămênța dedese fructe și generațiunile cele tinere deteră la o parte sentinelele reacțiuniĭ carĭ pădéŭ pomiĭ libertățiĭ, egalitățiĭ și moralitățiĭ, și poporulŭ începu se guste din fructele lor.

Reacțiunea însĕ, care'șĭ vedea mórtea cu ochiĭ, maĭ făcu câte-va încercărĭ, împușcă și îmormêntă la Văcărescĭ și în alte părțĭ pe bieții țĕranĭ carĭ reclamaŭ drepturĭ posedate în tóte țĕrile din lume, dérŭ nicĭ prin violințe, nicĭ prin glonțŭ ea nu putu opri de a se esecuta programa de la 1848.

Aceĭ carĭ formulaseră acea programă, cum veneaŭ la putere puneaŭ în practică unulŭ câte unulŭ din articoliĭ eĭ. Veni maĭ întêiŭ, cum amŭ disŭ, egalitatea pentru toțĭ înaintea legilorŭ, apoĭ împroprietărirea, armarea generală, libertatea, și în fine gloria din anulŭ trecutŭ.

Tóte acestea se datorescŭ ómenilorŭ de la 1848 carĭ aŭ începutŭ opera și nu s'aŭ datŭ înapoĭ înaintea nicĭ unuĭ pericolŭ până n'aŭ terminatŭ-o.

Astă-dĭ, mulțumită totŭ lorŭ, se maĭ îndeplini încă unŭ faptŭ însemnatŭ, se maĭ umplu încă unŭ golŭ: aceĭ carĭ rămăsese fără proprietate, acumŭ o aŭ, nu se maĭ află pe pămêntulŭ românescŭ nicĭ unŭ desmoștenitŭ.

Și se găsescŭ ómenĭ, carĭ nu aŭ luatŭ nicĭ o parte la acéstă regenerare, aŭ combătut-o chiar, dér carĭ cu tóte acestea pretind că armata este opera lor, că îmbunătățirele de adĭ suntŭ făcute de eĭ și relele de carĭ sufere țéra suntŭ făcute de ceĭ de la 1848, și că prin urmare numaĭ lorŭ se cade puterea, mărirea și închinăciunea în vecĭĭ vecilorŭ!

— —

In ședința de erĭ a Camereĭ, dupĕ ce aŭ vorbitŭ d-niĭ Urechiă și Misail, amânduoĭ probândŭ că camerile de adĭ sunt competinte a se ocupa cu decisiunile Congresuluĭ de la Berlin privitóre la noĭ, și dupe ce aŭ recunoscutŭ amânduoĭ că nu ne putemŭ opune cu forța acelorŭ decisiunĭ și că trebue cu resignare se lăsămŭ se ni se ia Basarabia, érŭ în privința Dobrogeĭ d. Urechiă a admisŭ priimirea eĭ și d. Misail. a declaratŭ că décă din discuțiune se va convinge că este bine a o lua, va vota pentru acésta, d. Petre Grădișteanu a rîdicatŭ cestiunea că trebue se alegemŭ maĭ întêiŭ o comisiune care se facă o încheiere cu guvernulŭ și numaĭ atuncĭ se discutămŭ, căcĭ altŭ-felŭ nu putemŭ ajunge la nicĭ unŭ resultatŭ.

Camera a priimitŭ acéstă propunere și a alesŭ comisiunea compusă de d-niĭ: N. Ionescu, N. Fleva, G. Cozadini, E. Costinescu, colonel Leca, Petre Grădișteanu și G. Misail Acéstă comisiune s'a întrunitŭ a séră și credemŭ că adĭ va termina încheierea și o va aduce Adunăriĭ cât de îngrabă.

Aflămŭ că Duminecă, la 1 Octombre, va fi defilarea prin Bucurescĭ a uneĭ marĭ părțĭ din armata rămână care a luatŭ parte la luptele de peste Dunăre. Suntemŭ sicurĭ că cetățeniĭ capitaleĭ se vorŭ areta demnĭ de aceea armată, o vorŭ priimi așa cumŭ merită.

*Biuroulŭ Reuter* află că Savfet-pașa a trimisŭ din nuoŭ o Circulară către ambasadoriĭ turceștĭ din străinătate, în care elŭ le atrage atențiunea asupra faptuluĭ că guvernulŭ grecŭ, pe basa relațiunilor consulilorŭ sĕĭ din Thesalia și Epirŭ, acusă pe Pórtă că ațîță fanatismulŭ Albanesilor contra Grecieĭ și că le procură arme și munițiunĭ. Savfet-pașa declară că aceste relațiunĭ suntŭ nisce curate calomniĭ și afirmă că ele aŭ fostŭ aduse de guvernulŭ grecŭ la cunoscința puterilor europeane, spre a justifica pregătirile militare, susținêndŭ că ele suntŭ trebuincióse și ca o curată mĕsură defensivă, pe cândŭ, din contra, aceste pregătirĭ conținŭ o adevĕrată amerințare a imperiuluĭ osmanlîŭ. Nota maĭ susține încă, că rolulŭ jucatŭ de ambele țĕrĭ, este de faptŭ cu totulŭ contrariŭ de acela pe care guvernul grec susține că 'l-aŭ jucat ele. Fie-care di aduce Porțiĭ nuoĭ raporturĭ despre agitațiunile agențilorŭ grecĭ în Thesalia și Epirŭ, spre a ațîța populațiunile cele pacĭnice din acele provinciĭ și a le face sĕ se rescóle. Afară de acestea guvernulŭ grecŭ a luatŭ mĕsurĭ ca, pînă într'unŭ termen de o lună, sĕ pótă pune în campanie o armată de 40,000 ómenĭ cu o reservă de 35,000. Acestŭ faptŭ, în acordŭ cu contractele încheiate de Grecia pentru procurarea de provisiunĭ, și efectuarea unuĭ împrumut de 50,000,000 francĭ, pentru care guvernulŭ grecŭ negociază în străinătate, nu lasă nicĭ o îndoială despre intențiunile cele agresive ale guvernuluĭ helenicŭ. Circulara închee cu observațiunea că este de trebuință ca puterile cele marĭ și opiniunea publică sĕ fie lămurite asupra acestorŭ puncte și sĕ aibă cunoscință despre politica urmată de guvernulŭ helenicŭ.

— —

Tocmaĭ acumŭ se cunósce, în tótă întinderea eĭ, felulŭ de recunoscință ce Germania a esercitatŭ pe timpulŭ resbeluluĭ din Orientŭ, față cu amiculŭ eĭ rusulŭ. Unŭ articolŭ alŭ foiĭ *Petersburger Zeitung* povestește pe față, că principele Bismarck a garantatŭ cabinetuluĭ rusŭ linișcea provinciilorŭ polone și că Rusia, în consecință, în cele maĭ grele momente, a putută să'șĭ retragă trupele séle din Polonia spre a le arunca pe câmpulŭ de resbelŭ. Și acésta nu este numaĭ o simplă fabulă, pe care o povestește oficiosulŭ organŭ din Petersburg, puținŭ amicŭ Germanilorŭ, ca sĕ potoléscă ura concetățenilor sĕĭ contra cancelariuluĭ german, ci este dupĕ tóte aparințele, un faptŭ fórte adevĕratŭ, căcĭ alt-felŭ nu s'arŭ ocupa de dênsulŭ nicĭ *die Post*, din Berlin, nicĭ oficiosulŭ *Schwäbischer Mercur*, care constată că citatulŭ fapt este confirmatŭ și din alte părțĭ. In urma acesteĭ indiscrețiunĭ, se va putea înțelege maĭ bine recenta atitudine a principeluĭ de Bismarck față cu colegulŭ sĕŭ Gorceakoff și maĭ alesŭ faptulŭ accentuatŭ din partea Germanieĭ, că ea 'șĭ-a plătit cu prisosŭ datoria sa față cu Rusia și că nu se maĭ simte obligată pentru o altă recunoscință. Acéstă părere devine și maĭ seriósă, cândŭ ne aducem aminte despre protestulŭ ce *Augsburger Allgemeine Zeitung* făcea contra inițiativeĭ Germanieĭ de a sili pe Pórtă sĕ esecute tractatulŭ de la Berlin, fiind-că acéstă esecutare nu putea sĕ fie de cât în favórea Rusieĭ. Dér și Rusia este obligată la multe lucrurĭ prin tractatulŭ de la Berlin, fără însă ca să'ĭ pese multŭ de obligațiunile séle, și Germania arŭ fi făcut maĭ bine sĕ recomande și la Petersrbug îndeplinirea acelor îndatorirĭ. Se vede însă că Congresulŭ n'a lucratŭ de câtŭ pentru ceĭ tarĭ şi protegiaţiĭ lorŭ; în ḑilele nóstre nu esistă nicĭ un drept internaţionalŭ pentru slabĭ.

Ast-fel fiindŭ lucrurile, planurile Rusieĭ s'ar încurca fórte multŭ déca s'arŭ adeveri o telegramă din Constantinopole după care Pórta arŭ fi hotărîtă sĕ supue la discuţiunea în secretu a puterilorŭ tractatul separat ce este vorba a se încheia între ea şi Rusia. Intrebarea este acum déca Rusia va voi sĕ se supue unuĭ asemenea controlŭ al puterilorŭ. Deinersul Turcieĭ are însă de scop sĕ facă pe Rusia sĕ maĭ scaḑă ceva din acele pretenţiunĭ de despăgubire de o natură esorbitantă, care aŭ împedicatŭ până acum încheerea aceluĭ tractat de pace.

## Improprietărirea însurăţeilorŭ.

Dumineca 24 Septembre 1878, Măria Sa Domnitorulŭ, însoţitŭ de D. ministru de resbel generalŭ de divisie Cernat, de D. prefectŭ al districtuluĭ Ilfov şi adjutantulŭ de serviciŭ, a plecatŭ din palatulŭ Cotrocenĭ la orele 8 de diminéţă, pentru a merge la comuna Fundenĭ-Mitreni, proprietate a Statuluĭ din districtul Ilfov, plasa Olteniţa, ca sĕ inaugureḑe punerea în posesiune a însurăţeilorŭ ce se împroprietărescŭ conform art. 5 şi 6 din legea rurală. — La orele 10 ajungêndŭ la hanulŭ Michaiŭ-Vitéḑulŭ, M. S. Domnitorulŭ a fostŭ întâmpinatŭ de subprefectulŭ, de proprietariĭ din prejurŭ şi de un mare numĕrŭ de locuitorĭ, unde luândŭ dejunul după o jumĕtate de oră aŭ pornitŭ, şi la orele 12 aŭ ajunsŭ la comuna Fundeni-Mitreni, unde se rădicase pe loculŭ pieţeĭ noueĭ comune unŭ cortŭ de verdéţă decoratŭ cu drapele tricolore. Aicĭ în mijloculŭ unuĭ numĕrŭ de peste 8,000 de sătenĭ ce se adunase precumŭ şi de maĭ multe persóne din Bucurescĭ şi Olteniţa, M. S. Domnitorulŭ a fostŭ primitŭ de D-niĭ administratorĭ aĭ domenielorŭ, D-niĭ Al. Lupaşcu, Ştefan Sihlénu şi D. Teodorescu, de comisiunea ad-hoc a districtuluĭ pentru împroprietărire compusă din D-niĭ inginerĭ B. Toncovicénu, delegatŭ alŭ administraţiuniĭ domenielorŭ, G. Isvoranu, membrulŭ comitetuluĭ permanentŭ, şi de autorităţile locale.— După săvêrşirea serviciuluĭ divinŭ, care s'a făcutŭ în cortŭ de maĭ mulţĭ preoţĭ din Olteniţa şi comunele învecinate, D. Lupaşcu a cititŭ următorulŭ discursŭ:

*Măria Ta!*

Faptul pe care aĭ venitŭ să'lŭ săvêrşeştĭ astăḑĭ va remânea unulŭ din cele maĭ bine-cuvêntate ale Domnieĭ Măriei Tale, bogată în fapte marĭ.

Astăḑĭ inaugureḑĭ, Măria Ta, crearea a 50 de miĭ de nouĭ proprietarĭ românĭ, din care şése sute, formândŭ o singură comună, suntŭ aicĭ în momentulŭ de a primi, din mânele Măriei Tale, averea lorŭ şi a copiilorŭ. — După gloria ce a acoperitŭ armata română sub comanda Măriei Tale, împroprietărirea însurăţeilorŭ este cea maĭ meritată rĕsplătire dată aceleĭ vigurose poporaţiunĭ rurale, din care aŭ eşitŭ ceĭ maĭ numeroşĭ şi ceĭ maĭ vitejĭ apărătorĭ aĭ Patrieĭ.

Acestŭ faptŭ reaminteşte tradiţiunea strămoşéscă. Anticiĭ legionarĭ romanĭ, întorcêndu-se acoperiţĭ de gloria militară, primeaŭ spre rĕsplătire împărţire de pămênturĭ, şi, lăsândŭ sĕ se repauseḑe spada lor, apucaŭ córnele pluguluĭ.—Aĭ arătatŭ, Măria Ta, cetăţénuluĭ românŭ calea glorieĭ prin lupta rĕsboinică; le arătaţĭ acuma calea rădicăreĭ naţionale prin luptă pacĭnică pentru propăşire.

Sĕ trăescĭ Măria Ta!
Sĕ trăéscă Măria Sa Dómna!

D. prefectŭ Creţénu citi asemenea următorul discursŭ:

*Prea înălţate Dómne!*

Precum pe câmpulŭ lupteĭ prin presenţa Măriei Tale aĭ electrisatŭ inimile bravilorŭ noştri ostaşĭ, astŭ-felŭ astă-ḑĭ bine-voeştĭ a da unŭ caracterŭ augustŭ aceşteĭ sĕrbătorĭ care va avea resunetŭ până la marginile Ţĕreĭ. — Pentru ântêia óră, atâţia anĭ de deşteptare, juniĭ agricolĭ vĕdŭ realisându-se făgăduelile date de legea rurală. Aceştĭ nuoĭ proprietarĭ, carĭ vorŭ face sĕ rodéscă ogórele lorŭ şi la trebuinţă vorŭ sci să le apere în contra cotropitorilorŭ, 'şĭ vorŭ aduce aminte cu mândrie şi vorŭ spune la urmaşiĭ lorŭ că Augustulŭ nostru Suveran în persónă a bine voitŭ sĕ inaugureze noulŭ lorŭ aşeḑământŭ. Ca şefulŭ administraţieĭ acestuĭ districtŭ, mĕ simţŭ fericitŭ a exprima recunoscinţele lorŭ pentru Măria Ta şi a repeta urările inimeĭ lorŭ:

Să trăescĭ Măria Ta!
Să trăiască Măria Sa Dómna!

La acésta Măria Sa respunse următórele:

Suntŭ fórte mişcatŭ de cuvintele ce 'Mĭ adresaţĭ, şi vĕ mulţumescŭ. — Ḑina de astăḑĭ este o serbare frumósă pentru mine şi va rĕmânea scumpă inimeĭ Mele, fiindŭ-că amŭ doritŭ de multŭ ca legea rurală sĕ fie aplicată în întregulŭ eĭ. — Suntŭ fericitŭ de a putea fi astăḑĭ naşulŭ ântâieĭ comune a însurăţeilorŭ care trebue sĕ pórte numele de *Curcanĭ*, ca amintire a faptelorŭ mĕreţe în ultimulŭ resbelŭ, în care braviĭ dorobanţĭ 'şĭ aŭ schimbatŭ, pe pólele Balcanilorŭ, acéstă porcclă în renume. — Si voĕ, nouilorŭ proprietarĭ, vĕ urezŭ fericire în acéstă comună, înfiinţată prin aplicarea legeĭ, şi faceţĭ ca ea prin munca vóstră sĕ prospere

Sĕ trăiţĭ!

La cuvintele Măriei Séle, poporaţiunea a rĕspunsŭ cu urărĭ entusiaste, repetândŭ în maĭ multe rândurĭ: Sĕ trăiţĭ Măria Vóstră! — D. inginer a presentatŭ Inălţimeĭ Séle planulŭ şi Măria Sa, visitândŭ loculŭ alesŭ pentru formarea comuneĭ, decise că biserica sĕ se zidéscă pe acelaşĭ locŭ unde s'a săvêrşitŭ serviciulŭ divin, şi alăturĭ scóla; Măria Sa se maĭ preumblă în mijloculŭ poporaţiuneĭ, êntâlni pe D. N. Fleva, vice-preşedinte alŭ Camereĭ şi representantŭ alŭ colegiuluĭ IV de Ilfov, care adresă Măriei Séle următórele cuvinte:

Măria Ta, dupĕ faptele gloriόse de la Griviţa, unde aţĭ luptatŭ în capulŭ vitejilorŭ ostaşĭ românĭ, actulŭ ce faceţĭ astăḑĭ este alŭ 2-lea act măreţŭ ce istoria va înscrie în analele Domnieĭ Măriei Tale, pentru că printr'ânsulŭ faceţĭ maĭ multe miĭ de proprietarĭ din ţĕraniĭ românĭ carĭ aŭ păstratŭ naţionalitatea şi vitejia străbună,

Să trăescĭ Măria Ta!
Să trăéscă Măria Sa Dómna!

Dupĕ acésta Măria Sa merse a privi o întinsă choră ce se formase pe câmpie cu cântecele uneĭ bande de lăutarĭ; adresă vorbe bine-voitóre la maĭ mulţĭ din nouiĭ împroprietăriţĭ, şi la ora 1 după amiaḑĭ plecă din noua comună *Curcaniĭ* spre Bucurescĭ. — In cale se opri la comuna Budescĭ, unde fŭ întêmpinatŭ de D. şi D-na Cornescu în mijloculŭ uneĭ marĭ mulţimĭ de locuitorĭ, carĭ aŭ primitŭ pe Măria Sa cu urărĭ entusiaste şi cu buchete de florĭ. — La orele 2 şi jumĕtate Măria Sa plecândŭ din Budescĭ s'a opritŭ la hanul de la Frumuşani-Custurenĭ, unde vĕḑênd o choră mare, adresă vorbe bine-voitóre la maĭ mulţĭ locuitorĭ. Măria Sa, plecândŭ de aicĭ, s'a opritŭ din noŭ la comuna Popescĭ, unde ca la 300 locuitorĭ cu femeĭ şi copiĭ 'l-aŭ eşitŭ spre întêmpinare. — Pe totŭ parcursulŭ şoseleĭ de la Bucurescĭ până la noua comună *Curcaniĭ*, maĭ multe arcurĭ de triumf eraŭ rădicate, şi locuitoriĭ salutară trecerea Măriei Séle cu florĭ şi urărĭ; éră la orele 5 şi jumĕtate Măria Sa a sositŭ la palatulŭ de la Cotrocenĭ.

(Monitorŭ)

## Crisa ministerială ungară.

Tóte ḑiarele vienese pe care le amŭ primitŭ astă nópte, publică sub acestŭ titlu o telegramă ce li se comunică din Pesta, cu data de 5 Octombre, şi care le transmite următorulŭ Comunicat publicatŭ de oficiosulŭ organ *Pester Lloyd*:

»D. de Szlavy, credinciosŭ obiceiuluĭ sĕŭ de a sta în tot-d'a-una în legătură cu amiciĭ sĕĭ politicĭ, a făcutŭ unora din eĭ nisce comunicărĭ asupra audienţeĭ séle de astăḑĭ la Majestatea Sa, din care, comunicărĭ, noĭ, convinşĭ fiindŭ-că nu comitemŭ nicĭ o indiscreţiune, ci, din contra, creḑêndŭ că lucrămŭ conformŭ cu intenţiunile citatuluĭ bărbatŭ de statŭ, dăm aci părţile cele maĭ importante: Maj. Sea anunţă maĭ ântâiŭ că a primitŭ demisiunea ministeruluĭ actualŭ şi ceru d-luĭ Szlavy sĕ se însărcineḑe cu formarea unuĭ nuoŭ cabinetŭ.

»D. de Szlavy mulţumi Monarchuluĭ pentru acéstă încredere şi declară că elŭ consideră situaţiunea atâtŭ de seriósă şi crede că într'o posiţiune atâtŭ de critică este astŭ-felŭ de sacră şi de indispensabilă cooperea orĭ căruĭ patriot, în câtŭ s'arŭ supune îndată de bună-voe onorateĭ sarcinĭ ce voeşce a'ĭ da Maj. Sea, déca s'ar simţi astăḑĭ încă în posesiunea aceleĭ sănătăţĭ corporale şi aceleĭ elasticităţĭ a spirituluĭ, de care dispunea maĭ acum câţĭ-va anĭ. Din nenorocire acésta nu este ast-felŭ; bóla sa îl împedică physicamente d'a se însărcina cu acéstă misiune, care pretinde o deplină tărie şi linistea corpuluĭ şi a spirituluĭ. Impĕratulŭ 'şĭ esprimă părerea sa de rĕŭ că, în faţa unorŭ motive atâtŭ de fundate, trebue sĕ renunţe d'a vedea pe d. de Szlavy în fruntea guvernuluĭ şi'lŭ rugă să'şĭ esprime cel puţinŭ părerea sa asupra situaţiuniĭ şi asupra aceea ce arŭ fi de făcutŭ.

»D. de Szlavy observă că nu scie de ce părere suntŭ aceĭ domnĭ pe care Maj. Sa voeşte a'ĭ maĭ consulta afară de elŭ şi déca vre unul din eĭ arŭ fi dispusŭ sĕ se însărcineḑe cu constituirea nuoluĭ cabinetŭ. Dupá părerea sa, acésta arŭ fi în momentulŭ de faţă pentru fie-care în legătură cu cele maĭ marĭ dificultăţĭ. Maĭ ântâiŭ orĭ-cine s'arŭ gândi se se pue în fruntea nuouluĭ ministerŭ parlamentarŭ, va trebui sĕ fie în acord cu partisaniĭ sĕĭ şi maĭ ales cu membriĭ ceĭ maĭ principalĭ din Parlament şi sĕ se sforţeḑe a avea aderarea lor cel puţin în privinţa cestiunilorŭ celorŭ maĭ arḑĕtóre. Cea maĭ mare parte din aceste personalităţĭ însă lipsescŭ pentru momentŭ şi nicĭ nu se vorŭ reîntórce maĭ nainte de întrunira Reichstaguluĭ; pe lângă acestea, printre cestiunile arḑătóre cea maĭ arḑĕtóre este negreşitŭ cea bosniacă, şi acésta nu póte sĕ fie resolvată numaĭ de unŭ ministerŭ şi de unŭ parlamentŭ ungurescŭ; pentru acésta este trebuinţă de consimţimêntulŭ ambelorŭ guverne şi alŭ ambelorŭ parlamente de dincóce şi de dincolo de Leitha. Orĭ-ce arŭ voi sĕ propue un ministerŭ ungurescŭ în acéstă privinţă, o asemenea propunere n'arŭ avea speranţă de reuşită de câtŭ numaĭ atuncĭ cândŭ şi ministerulŭ austriacŭ arŭ urmări aceiaşĭ direcţiune. Spre acésta este de trebuinţă, maĭ nainte de tóte, de o înţelegere cu ministerulŭ austriacŭ. Se scie însă de prin ḑiare, că şi ministerulŭ austriacŭ a demisionatŭ. Este necunoscutŭ până acumŭ ceea-ce se va întêmpla de partea cea-l'altă; aşa dérŭ lipseşte pentru momentŭ dincolo de Leitha, acel factorŭ importantŭ cu care nuoulŭ cabinetŭ ungurŭ arŭ trebui sĕ se pue îndată în înţelegere. Astŭ-felŭ fiindŭ împrejurările, ḑice d. de Szlavy, d'abia maĭ rĕmâne altŭ-ceva de făcutŭ de câtŭ ca ministerulŭ Tisza sĕ continue a conduce afacerile pînă la întrunirea Parlamentuluĭ şi fără ministru de finance, încredinţândŭ d. Tisza unuia din colegiĭ sĕĭ conducerea interimară a resortuluĭ financiarŭ, séŭ luândŭ elŭ insuşĭ (dupĕ cumŭ a făcutŭ şi d. Szlavy pe timpulŭ cândŭ era ministru-preşedinte şi dupĕ retragerea luĭ Kerkapoly), pe lângă preşedenţie şi resortulŭ financiarŭ în modŭ provisoriŭ, érŭ portofoliulŭ ministeriuluĭ de interne sĕ'lŭ încredinţeze unuĭ altŭ membru din cabinetŭ. O asemenea soluţiune, negreşitŭ provisorie, nu este numaĭ impusă de relaţiunĭ, ci este şi cea maĭ naturală şi cea maĭ logică, fiindŭ-că cabinetulŭ actualŭ, care a acceptatŭ şi a sprijinitŭ politica comiteluĭ Andrassy, este celŭ maĭ bine în posiţiune d'a apăra acéstă politică în Parlamentŭ şi sĕ arate lămuritŭ motivele eĭ şi sĕ dea esplicaţiunĭ maĭ ales în privinţa cestiuniĭ, ce se va întêmpla óre cu Bosnia şi Herzegovina; căcĭ acésta este cestiunea căreia îĭ daŭ cea maĭ mare importanţă nu numaĭ elementele cele maĭ moderate şi maĭ liniştite din Parlamentŭ, ci şi cele din tótă ţéra. Prin aceste cercurĭ se recunósce că nicĭ nu trebue sĕ ne gândimŭ măcarŭ la o rechemare a trupelorŭ nóstre, la o simplă renunţare la aceea ce amŭ dobênditŭ pînă acumŭ cu nisce sacrificiĭ atâtŭ de marĭ. Numaĭ singurŭ cabinetulŭ Tisza este în stare sĕ dea lămurirĭ spre ce scopŭ a începutŭ acţiunea şi la ce ţintă trebue sĕ conducă ea. Déca justificarea sa pentru politica urmată pînă acumŭ va fi aprobată de majoritatea Parlamentuluĭ, apoĭ se va putea procede la reconstruirea acestuĭ cabinetŭ şi atuncĭ se va găsi şi unŭ nuoŭ ministru de finance. Earŭ déca guvernulŭ va rĕmâne în minoritate, atuncĭ va fi neapăratŭ trebuinciósă formarea unuĭ nuoŭ cabinetŭ, şi acéstă temă se va putea resolva în acestŭ cas în nisce împrejurărĭ multŭ maĭ favorabile şi cu greutăţĭ multŭ maĭ micĭ, de câtŭ cum este în casulŭ de faciă«.

## Austria şi Turcia.

O scrisóre adresată din Prizrend, cu data de 22 Septembre, către *Corespondinţa politică* din Viena, ne dă o idee despre chipulŭ celŭ lealŭ cu care Pórta îşĭ ţine făgăduelile séle, maĭ alesŭ faţă cu Austro-Ungaria. Acéstă scrisóre, nu scimŭ până la ce punct va fi adevĕrată, vorbeşte despre reconstituirea Ligeĭ albanese care, în urma înfrîngerilorŭ suferite de insurgenţiĭ din Bosnia, începuse a se desbina. Eacă ce estragemŭ dintr'ênsa:

„Desbinarea în Ligă amerinţa sĕ devie perfectă, cândŭ Pórta găsi de cuviinţă sĕ intervină spre a împedica desfiinţarea eĭ. Maĭ acum câte-va ḑile apărură într'o bună dimineaţă unŭ paşă şi şése ofiţerĭ superiorĭ din Constantinopole, carĭ aduceaŭ cu dênşiĭ salutulŭ părintescŭ alŭ Sultanuluĭ şi tot de o dété comunicară înalta luĭ voinţă, d'a vedea Liga reîntărindu-se. Pórta — astŭ-felŭ declarară represintanţiĭ guvernuluĭ turcŭ — permite şi ordonă esecutarea uneĭ nuoĭ organisaţiunĭ a forţelorŭ militare ale Ligeĭ. Ele trebue să fie împărţite în 180 batalióne a 600 ómenĭ fie-care batalionŭ şi să fie comandate numaĭ de ofiţerĭ localĭ. In acelaşĭ timp se trimite din Constantinopole, pentru acéstă armată, următorulŭ material de resbel: 31,000 puscĭ, 8 ţunurĭ Krupp şi 34 de altŭ sistemŭ, 6400 revolvere, 18,000 yatagane, 1,700 săbiĭ şi 4,150 lăḑĭ cu muniţiunĭ. Pe lîngă acestea se maĭ împărţi între capiĭ Ligeĭ o sumă de 68,000 lire turceştĭ, care reînviară într'unŭ chipŭ miraculosŭ curagiulŭ şi dederă fanatismuluĭ o nouă impulsiune.

„De alt-mintrelĭ, acéstă armată populară trebue sé represinte acea parte a armateĭ pe care guvernul otomanŭ a începutŭ s'o aşeze în Kosovo, Priştina şi

---

## Foiţa Telegraphuluĭ.

VICTOR HUGO 52

# HISTORIA UNEĬ CRIME

— Depunerea unuĭ martorŭ —

## Conclusiune

*Căderea*

### III.

La 1 ceasŭ şi $^3/_4$ de diminéţă, la quartierulŭ generalŭ din Mouzon, Albert, principele regale alŭ Saxeĭ, punea în mişcare armata Meuseĭ; garda regală luă armele în fugă, şi douĕ divisiunĭ se dirigiaŭ una spre Villers-Cernay, prin Escambre şi Fouru-aux-Bois, cea-l-altă spre Francheval, prin Suchy şi Fouru-S-t. Remy. Artileria gardeĭ urma.

In acelaşĭ momentŭ, corpulŭ alŭ 12-lea saxon luă armele în fugă şi prin drumulŭ celŭ mare la Sud de Douzy, se apropia de Lamécourt şi se dirigia spre Moncelle; corpulŭ I-iŭ bavaresŭ mergia spre Bazeilles, susţinutŭ la Reuilly-sur-Meuse de o divisiune de artilerie din corpul alŭ 4-lea. Cea-l-altă divisiune a corpuluĭ alŭ 4-lea trecea Meusa la Mouzon şi se aduna ca reservă la Mairy pe rîpa dréptă. Câteşĭ trele colónele se ţineaŭ legate una de alta.

Se dedese ordinŭ ante-gardelorŭ de a nu începe nicĭ o mişcare ofensivă înainte de 5 ceasurĭ, şi de a ocupa în tăcere Fouru-aux-Bois, Fouru-St.-Remy şi Douay. Saceele fuseseră lăsate cu bagagiulŭ. Trenurile nu mişcaŭ. Principele Saxeĭ era călare pe înălţimea de la Amblimont.

La acelaşĭ ceasŭ, la cuartierulŭ generalŭ din Chéméry, Blumenthal cu divisiunea viurtembergă făcia unŭ podŭ pe Meusa. Corpulŭ alŭ 11-lea, plecândŭ înainte de ḑi, trecea Meusa la Domle-Mesnil şi la Donchéry, şi ajungea la Vrigne-sur-Bois. Artileria urma şi comanda drumulŭ de la Vrigne la Sedan. Divisiunea viurtembergă păḑia podulŭ făcutŭ de dênsa şi comanda drumulŭ de la Sedan la Mezières. La 5 ceasurĭ, corpulŭ alŭ 2-lea bavarezŭ, cu artileria în capŭ, înaintă una din divisiunile séle, şi o duse prin Bulson spre Frénois, cea-l-altă divisiune trecea prin Noyers şi se forma înaintea Sedanuluĭ între Frénois şi Wadelincourt. Artileria de reservă era în bateriă pe înălţimele rîpeĭ stângĭ, în faţă cu Donchéry.

La acelaşĭ momentŭ, divisiunea 6-a de cavaleriă înainta din Mazeray, şi, prin Boutancourt şi Bolzicourt, ajungia la Meusa la Flize; a 2-a divisiune de cavaleriă părăsia cantonamentele séle şi lua posiţiune în Sud de Boutancourt; a 4-a divisiune de cavaleriă lua posiţiune la Sud de Frénois, 1-lŭ corpŭ bavarezŭ se instala la Rémilly, a 5-a divisiune de cavaleriă şi alŭ 6-lea corpŭ observaŭ, şi toţĭ, în rândŭ şi ordine, adunaţĭ pe înălţimĭ, aşteptaŭ resăritulŭ ḑileĭ. Principele Prusieĭ era călare pe înălţimea de la Frénois.

In acelaşŭ timpŭ, pe tóte punctele orizontelui, alte mişcărĭ asemenea se operaŭ din tóte părţile. Colinele înalte fură tóte de o dată coprinse de o imensă armată négră. Nicĭ unŭ strigătŭ de comandă. 250,000 ómenĭ veniră, muţĭ, şi făcură un cercŭ împrejurul funduluĭ Givonne.

Etă care fu acest cercŭ:

Bavaresiĭ, aripa dréptă, la Bazeilles, pe Meusa; lângă Bavaresĭ, Saxoniĭ, la Moncelle şi Daigny; în faţă cu Givonne, garda regală; al 5-lea corpŭ la St. Menges; alŭ 2-lea la Flaigneux; pe curba Meuseĭ, între St. Menges şi Donchéry, viurtembergesiĭ; comitele Stolberg şi cavaleria sa la Donchery; pe front, spre Sedan, a doua armată bavaresă.

Tóte acestea se executară într'unŭ modŭ spectral, în ordine, fără o suflare, fără un sgomot, printre podurĭ, şanţurĭ şi văĭ. Mersŭ tortuosŭ şi sinistru. Tîrîre de reptilĭ.

Abia se auḑia un murmur sub foile adâncĭ. Bătălia tăcută furnica în întunericŭ aşteptândŭ ḑiua.

Armata francesă dormia.

De o dată se deşteptă.

Ea era prisonieră.

Sórele se sculă, spendidŭ dinspre Dumneḑeŭ, terribilŭ dinspre omŭ.

### IV

Se fixămŭ situaţiunea.

Germaniĭ aŭ pentru eĭ numĕrulŭ, suntŭ treĭ contra unuia, 4 póte; eĭ mărturisescŭ 250,000 ómenĭ, déră este sicurŭ că frontulŭ lorŭ de atac avea 30 kilometri. Aŭ posiţiunile pentru eĭ, ocupă înălţimile, umplu pădurile, suntŭ acoperiţĭ de tóte aceste stâncĭ, sunt înveliţĭ în tótă acéstă umbră; aŭ o artilerie incomparabilă. Armata francesă este într'unŭ fundŭ, maĭ fără artilerie şi muniţiunĭ, gólă sub mitralia lorŭ. Germaniĭ aŭ pentru eĭ ascunḑătórea, Francesiĭ n'aŭ de câtŭ heroismulŭ. A muri este frumosŭ, dérŭ a surprinde este bine.

O surprindere, eată acestŭ faptŭ de arme.

Este óre rĕsboiŭ cinstitŭ? Da. Déră déca acesta este rĕsboiŭ cinstitŭ, cumŭ este celŭ necinstitŭ?

Totŭ astŭ-felŭ.

Aceste ḑise, bătălia de la Sedan este narată.

Amŭ vrea se ne oprimŭ aci. Déră nu se póte. Orĭ câtŭ de mare arŭ fi onórea historiculuĭ, historia este o détorie, şi acéstă détorie cere sĕ fie împlinită. Nu esistă alunecuşŭ maĭ imperios ca acesta, a ḑice adevĕrulŭ; cine se lasă pe dênsul

Mitroviţa. Dintr'o sorginte demnă de tótă încrederea, aflu că următórele forţe se află deja în citatele localităţĭ: In Mitrovitza: 8 batalióne nizamĭ, 4 batalióne redifĭ clasa ântêiŭ, 3 tabóre mustehafizĭ, 4 escadróne şi 3 bateriĭ. In Priştina: 6 batalióne nizamĭ, 8 batalióne redifĭ clasa ântâiŭ, 5 escadróne şi 22 tunurĭ. Pe câmpia de la Kossovo: 18 batalióne nizamĭ, 8 batalióne redifĭ, 9 escadróne şi 38 tunurĭ. Aşa dérŭ pînă acumŭ suntŭ concentrate deja în posiţiunĭ aprópe 55 batalióne regulate, cu care se póte veni repede în ajutorulŭ Ligeĭ. Déca cine-va întrébă despre scopulŭ acesteĭ concentrărĭ de trupe, apoĭ priimesce rĕspunsulŭ oficialŭ, că intenţiunile Grecilorŭ pe de o parte şi mişcarea Albanesilor pe de alta, carĭ nu vorŭ sĕ permită despărţirea Albanieĭ de imperiŭ, aŭ făcutŭ pe guvern sĕ grămădéscă trupe în sus citatele puncte care, faţă cu relaţiunile esistânde, suntŭ nisce puncte strategice. Totuşĭ însă, nu'ĭ trebuie cuĭ-va multă pătrundere pentru-ca sĕ pótă înţelege adevĕratulŭ scopŭ al acestorŭ mĕsurĭ. Afară de aceea că guvernul turcesc voesce sĕ încurageze Liga spre a 'şĭ realisa intenţiunile în paşalîculŭ Novi-Bazaruluĭ, apoĭ se pare că este ascunsŭ şi gândulŭ uneĭ imediate acţiunĭ turceştĭ. De la 15 Septembre aŭ început sĕ fie îndreptate spre Scutari detaşamente marĭ de Albanesĭ din Ligă. Se dice că s'arŭ fi luatŭ decisiunea d'a se trimite cu totulŭ 20,000 ómenĭ în Albania de Susŭ, pentru-ca aceştia să închidă drumulŭ Muntenegrenilorŭ spre Podgoritza.

„Afară de acestea Liga se maĭ gândesce şi la aceea d'a isgoni pe Muntenegrenĭ de pe cóstă.“

## Principele Gorceakoff şi sgomotele despre demisiunea sa.

Amŭ publicatŭ maĭ dilele trecute un resumatŭ telegraficŭ de pe o scrisóre adresată din Petersburg către *Norddeutsche Allgemeine Zeitung* care trata despre demisiunea principeluĭ Gorceakoff. Astădĭ găsimŭ acea scrisóre în întregulŭ eĭ prin diarele vienese, şi credemŭ că este bine s'o punemŭ sub ochiĭ cititorilorŭ noştriĭ. Eac'o:

»Presa străină repetă acumŭ necontenitŭ sgomotulŭ despre o iminentă retragere a principeluĭ Gorceakoff. De şi chiar pe aicĭ se aştepta din multe părţĭ ca, dupĕ terminarea negociaţiunilorŭ Congresuluĭ de la Berlin, principele sĕ schimbe lunga sa carieră publică pentru o viaţă privată, totuşĭ principele n'a făcutŭ până acumŭ pe nicăerĭ nicĭ unŭ demersŭ care arŭ putea să ne facă a presupune o asemenea intenţiune. Principele nu 'şĭ a arătatŭ nicĭ acumŭ intenţiunea sa d'a se retrage, şi nicĭ n'a cerutŭ vre-o dată voia d'a se retrage. Principele Gorceakoff, maĭ alesŭ din anulŭ 1876 cândŭ a petrecutŭ cea maĭ mare parte a acestuĭ anŭ afară din imperiŭ şi nu s'a ocupatŭ cu afacerile pendinte de resortulŭ sĕŭ, nu maĭ are nicĭ în ţéră nicĭ în afară influinţa predominătóre pe care o avea altă détă. Aşa dérŭ, de şi nu esistă nicĭ o cerere de demisiune, de şi elŭ nu'şĭ a arătatŭ pe nicăirĭ intenţiunea de a părăsi cariera sa publică, totuşĭ puţina participare a principeluĭ la conducerea afacerilorŭ Statuluĭ face chiar pe aicĭ sĕ se vorbéscă multŭ de dênsulŭ. Nicĭ nu se vorbeşte însă vre-unŭ cuvêntŭ măcarŭ despre acela care arŭ putea se devie cu timpulŭ ministru de esterne alŭ Imperiuluĭ. In orĭ-ce casŭ însĕ, déca amŭ sta să judecămŭ de pe situaţiune şi maĭ nainte de tóte de pe vederile care domnescŭ prin locurile cele maĭ înalte şi care s'aŭ arĕtatŭ la lumina dileĭ în diferite împrejurărĭ, apoĭ nicĭ unŭ represintantŭ alŭ aşa diselorŭ vederĭ moscovite nu va fi chematŭ ca consiliarŭ alŭ împĕratuluĭ. Acéstă negare este singurulŭ lucru positivŭ, ce se póte dice despre acéstă eventualitate, o eventualitate care, de pe natura lucrurilorŭ, este şi remâne pendinte numaĭ de la decisiunea principeluĭ Gorceakoff.«

# DIVERSE

*Călĕtoric de circumnavigaţiune a vasuluĭ „Alert.“* — Espediţiunile sciinţifice devinŭ din ce în ce maĭ numeróse. Suedia, Holanda, Englitera, Statele-Unite, pentru a nu cita de cât aceste ţĕrĭ, aŭ luatŭ pe acéstă cale iniţiativa unor generóse întreprinderĭ despre care am maĭ vorbit.

Nimenĭ n'a uitatŭ ultima campanie a căpitanuluĭ Nares. Ducêndu-se spre polulŭ Nord cu douĕ vase, „*Alert*“ şi »*Discovery*«, el se vĕdu opritŭ pe la al 84-lea grad de nisce grămedĭ marĭ de ghiatză plutindă care'ĭ opuseră o barieră de netrecutŭ. Curse cu sania pe pămêntŭ uscatŭ ca se descopere vre-o trecătóre practicabilă, nu dădură nicĭ un resultatŭ; trebui dér să se dea înapoĭ din faţa unor obstacole pe care 'ĭ va fi pentru tot d'auna interdisŭ omuluĭ d'a le învinge. De la reîntórcerea sa la Porthsmuth, sir Georges Nares a reparatŭ ca nuoŭ vasulŭ »*Alert*« spre a întreprinde o călĕtorie de circumnavigaţiune de cea maĭ mare importanţă din punctulŭ de vedere geograficŭ şi comercialŭ. Preparativele s'aŭ terminatŭ sĕptămâna trecută.

O sută duoĭ-spre-dece ómenĭ de echipagiŭ şi duoĭ-spre-dece ofiţerĭ s'aŭ îmbarcatŭ, şi a-l-altăerĭ vasulŭ „*Alert*“ a părăsit Porthsmuthul sub comanda luĭ sir Geroges Nares pentru a începe o călĕtorie de esploraţiune în giurulŭ lumiĭ. Este interesantŭ d'a aminti că alte treĭ vase ale marineĭ englese se află în acestŭ momentŭ însărcinate cu misiunĭ sciinţifice. Aceste vase sunt: »*Silvia*“ în apele Japonieĭ, „*Nassau*“ pe cóstele Chineĭ, »Fawn« pe cósta Africeĭ.

Călĕtoria vasuluĭ „*Alert*« va dura treĭ anĭ. Departamentele hidrographieĭ şi ale medicineĭ britanice aŭ datŭ espediţiuniĭ instrucţiunile cele maĭ complecte, şi ofiţeriĭ carĭ însoţescŭ pe sir Georges Nares sunt toţĭ nisce marinarĭ esperimentaţĭ: unul din eĭ a făcutŭ parte din espediţiunea luĭ *Challenger*.

Prima staţiune a vasuluĭ »*Alert*« va fi Madera, de unde acéstă corabie se va îndrepta spre Montevideo şi strămtórea Magellan. Se scie că navigaţiunea în acestŭ braţŭ de mare restrânsă între estremitatea meridională a Americeĭ de Sud şi Pămêntul-de-Foc, este atât de periculósă în cât ea a fost părăsită de la descoperirea strîmtoriĭ Lemaire. Strîmtórea Magellan nicĭ n'a fost vre-o détă visitată în tótă întinderea eĭ de vre-o espediţiune sciinţifică; căpitanulŭ Maynes, care a plecatŭ de la Capulŭ Virginson pe oceanul Atlanticŭ, n'a trecutŭ dincolo de Porte-Famine.

Sir Georges Nares va face sĕ se esecute triangulaţiunea de la Capulŭ Forward, punctulŭ celŭ maĭ meridionalŭ alŭ uscatuluĭ, până la Capulŭ Pilar, pe cósta de estŭ a Pămêntuluĭ-de Focŭ, şi o esploraţiune complectă a canaluluĭ despre partea de nord. Espediţiunea va visita asemenea colonia de la Magellan, fundată acumŭ vre-o 30 de anĭ de guvernulŭ chilian la Sandy-Point, nu departe de Capulŭ Forward, şi care numĕră actualmente aprópe 700 locuitorĭ; apoĭ totŭ archipelagulŭ Ţereĭ-de-Focŭ, care coprinde un-spre-dece insule principale. Asupra uneia din acestea, insula Statelorŭ, englesiĭ aŭ creatŭ stabilimentulŭ Hopparo spre a protege coribiile lorŭ baleneare.

Una din esploraţiunile cele maĭ importante ce trebue făcută de vasulŭ „*Alert*“ în mijloculŭ acestorŭ regiunĭ sterile şi desolate va fi aceea a numeróselorŭ insuleţe care se află în strâmtórea Magellan, alăturĭ cu oceanulŭ Paceficŭ; în canalulŭ Smyth esistă unŭ locŭ fórte periculosŭ căruia i s'a datŭ numele de strâmtórea Englesuluĭ; elŭ este situatŭ între insula Wellington şi localitatea numită Terre-Ferme; mulţime de naufragiurĭ aŭ avutŭ locŭ aci, şi, fiindŭ-că nimenĭ nu 'şĭ a pututŭ da o sémă esactă despre natura pericoluluĭ, steamerile care aveaŭ obiceiulŭ d'a intra în canalulŭ interiorŭ prin golfulŭ Penos 'şĭ-aŭ schimbatŭ drumulŭ; ele intră acum prin golful Trinidad, adică cu douĕ grade şi jumĕtate maĭ spre Nord.

Sir Georges Nares va face o chartă a intregeĭ strâmtorĭ, precumŭ şi a insulelorŭ, insuleţelorŭ şi stâncilorŭ. O détă sondagele şi studiile terminate d'a lungulŭ cóstelorŭ şi a Patagonieĭ, vasulŭ „*Alert*“ va pătrunde în oceanulŭ Paceficŭ meridionalŭ unde vorŭ fi căutate insuleţele isolate a cărorŭ topografie n'a fostŭ încă fîcsată şi maĭ ales stâncile de mărgean şi insuleţele situate spre estulŭ archipelaguluĭ Societăţiĭ, de la alŭ 135-lea gradŭ până la al 149-lea gradŭ

Se vorŭ studia asemenea schimbările întêmplate în adîncimea Oceanuluĭ în urma erupţiunilorŭ vulcance în partea despre insulele Fidji, în Polynesia. Acestŭ archipelagŭ alŭ Oceanuluĭ celŭ Mare nu coprinde maĭ puţinŭ de o sută şése-decĭ insule, care trebuescŭ recunoscute de espediţiune.

De la insulele Fidji, vasulŭ „*Alert*“ se va duce în portulŭ de la Sidney, apoĭ va trece prin strâmtórea Torrés, de aci se va duce pe cósta occidentală a Australieĭ, la Georgrahy Bay şi strâmtórea Kin-George unde se vorŭ termina sondagele, şi de unde espediţiunea englesă se va reîntórce directamente la Porthsmuth prin canalulŭ de Suez.

# Ultime sciri

SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ «TELEGRAFULUI„ (*Agenţia Havas*).

[Serviciulŭ de erĭ, 9 ore diminéţa]

**Constantinopole**, 7 Octombre. — Se dice că Pórta va trimite o circulară ambasadorilorŭ sĕĭ spre a protesta contra ne-omenóseĭ purtărĭ a Austriacilorŭ faciă cu Musulmaniĭ din Bosnia. Ea va cere de la puterĭ sĕ împedice reînouirea uneĭ asemenea purtărĭ. Va cere ca Austria sĕ opréscă înaintarea trupelorŭ séle până va sosi rĕspunsulŭ puterilorŭ.

**Viena**, 7 Octombre.—Se anunţă către *Corespondinţa politică*: »Sultanulŭ, refusândŭ sĕ subsemneze convenţiunea austro-turcă, s'a părăsitŭ idea acesteĭ convenţiunĭ. Totuşĭ prin cercurile turceştĭ se dă cea maĭ mare valóre menţineriĭ de bune raporturĭ cu Austria.«

**Viena**, 7 Octombre.—Nunciulŭ Jocobini a sositŭ la Viena.

Caratheodory-paşa plécă spre a se duce la Constantinopole.

*Gazeta oficială* publică o scrisóre autografă adresată de împĕratŭ principeluĭ Auersperg. In acéstă scrisóre, împĕratulŭ acceptă demisiunea cabinetuluĭ îĭ esprımă recunoscinţa sa pentru credinciósele serviciurĭce'ĭ a făcut, şi însărcinéză ministerulŭ d'a continua cu gerarea afacerilorŭ pînă la formarea nuouluĭ cabinetŭ.

Dieta Carinthieĭ a respinsŭ o propunere care tindea la votarea uneĭ adrese către Impĕrat.

**Paris**, 7 Octombre. — Un candidat intrasigentŭ a fost alesŭ consilier municipal la Paris contra candidatuluĭ oportunist.

— —

Aceste telegrame fiindŭ publicate în ediţia de erĭ séră le reproducemŭ adĭ pentru cititoriĭ de la douĕ-spre-dece.

(Serviciulŭ de adĭ 4 ore sera)

**Belgrad**, 7 Octombre. — Risticĭ e însărcinat cu formarea nuouluĭ cabinetŭ.

**Londra**, 7 Octombre. — Se asigură că dacĕ Englitera anexézā Afghanistanulŭ, Rusia va înainta până la Meri Balach. Englezii îşĭ iaŭ posiţiunĭ, Emirulŭ a convocatŭ consiliulŭ triburilorŭ. Se asicură că cel de Khyber este favoraailŭ Englezilorŭ.

**Viena**, 7 Octombre. — Journalele spunŭ că împĕratulŭ a acceptatŭ definitivŭ demisiunea cabinetuluĭ austriacŭ, împĕratulŭ va chiema maĭ multe ilustraţiunĭ din cameră spre a le asculta opiniunea asupra situaţiuneĭ.

**Şansa de câştigŭ estraordinarŭ.** Dupĕ anunciare a biurouluĭ principalŭ Isenthal & Comp. în Hamburg, ultima tragere a lotarieĭ de Statŭ Hamburgeană se începe la 23 Octombrie şi se termină la 13 Noembrie· In cursulŭ acestorŭ 20 dile se tragŭ în acéstă loterie circa 9 milióne de francĭ. Acéstă sumă enormă se împarte asupra a 28,100 câştigurĭ. — Loteria maĭ conţine numaĭ 69,500 lose. Şansa de a face unŭ câştigŭ principalŭ estraordinarŭ e dérn fórte importantă căcĭ maĭ multŭ ca jumĕtate a tutorŭ losurilorŭ trebue sĕ câtige.

## CURSUL BUCURESCI

—

Prima casă de schimb
la
„BURSA“
No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.
*Sâmbătă 26 Septembriŭ 1878*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale . . . . | 103 ½ | 104 |
| „ eşite la sorţĭ . . | 97 | 97 ½ |
| 8 % „ domeniale . . . | 98 ¼ | 98 ¾ |
| „ „ eşite la sorţĭ | 97 | 97 ½ |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 . . . | 170 | 175 |
| 7 % Scris. funciare rurale . | 90 ½ | 91 |
| 7 % „ „ urbane . | 84 | 84 ½ |
| 8 % Imp. municipal. . . . | 94 ½ | 95 |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l. | 23 | 24 |
| Acţiunĭ „Dacia« . . . . . | 180 | 190 |
| „ „Romania« . . . . | 75 | 77 |
| Cupóne rurale exigibile . . . | 1 ½ | 1 % |
| „ domeniale „ . . . | 2 ¼ | 1 ½ |
| „ scrisurĭ „ . . . | — ½ | — |
| Argintŭ contra aurŭ . . . . | 1 ½ | 1 ¼ |
| Rubla hârtie . . . . . . . | 2—51 | 2—52 |
| Florinu . . . . . . . . . | 2—15 | 2—16 |

### Cursulŭ din Viena

7 *Octombrie*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ . . . . . . . | 9—37 | fl. |
| Ducatulŭ . . . . . . . . | 5—57½ | „ |

### Cursulŭ din Berlin

6 *Octombre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române . | 81—60 | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ . . | 32—50 | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ . . | 85—60 | „ |
| Oppenheim . . . . . . . . | 101—80 | „ |
| Ruble hârtie . . . . . . . | 203—15 | „ |

### Cursulŭ din Paris

6 *Ostombre*

| | | |
|---|---|---|
| Renta română . . . . . . . | 64 % | fr. |

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

## Anunciŭ

„In diua de 18 corent, fiindŭ la comitetulŭ permanentŭ de Ilfovŭ amŭ perdutŭ unŭ bonŭ domenialŭ în valuare de 1000 fr. Cu seria Nr. 4,035, Nr. 40,341, celŭ care 'lŭ va fi găsitŭ este rugatŭ a'lŭ aduce la antreprenorulŭ Hoteluluĭ Avramŭ, priimindŭ o recompensă de 150 fr. în casŭ contrariu se va considera ca nulŭ.

alunecă până în fundŭ. Trebue. Judele este condamnatŭ la justiţie.

Bătălia de la Sedan este maĭ multŭ de câtŭ o bătălie care se perde; este sfârşitulŭ unuĭ sylogismŭ; premeditare îngroditóre a sórteĭ. Sórta nu se grăbesce nicĭ o dată, déră vine totŭ deauna. La ceasulŭ sĕŭ, ét'o. Lasă sĕ trécă aniĭ şi apoĭ tocmaĭ când se gândesce cine-va maĭ puţinŭ, apare. Sedan, este ne-aşteptatulŭ, fatal. Din când în când, în istorie logica divină face eşirĭ. Sedan este una din aceste eşirĭ.

Aşa déră la 1 Septembre, la 5 ceasurĭ de diminéţă, lumea se deşteptă sub sóre şi armata francesă sub trăsnetŭ.

### V

Bazeilles ia focŭ, Givonne ia focŭ, Floing ia focŭ; acésta începe ca unŭ cuptorŭ. Orizontele întregŭ este o flacără. Lagărulŭ francesŭ este în acestŭ craterŭ, stupefăcutŭ, speriat, şi fără veste, furnicare funebră. Un cerŭ de trăsnete încongióră armata. Ea este încongiurată de către esterminaţiune. Acestŭ măcelŭ imensŭ se face pe tóte punctele deodată. Francesiĭ resistă, şi sunt teribilĭ, ne maĭ avêndŭ de câtŭ desperarea. Tunurile nóstre aprópe tóte de vechiŭ modelŭ şi ne bătândŭ departe, suntŭ pe dată distruse de tirulŭ îngroditorŭ şi precisŭ alŭ Prusianilorŭ. Densitatea plóeĭ de obuse asupra văieĭ este astfelŭ, în câtŭ pămêntulŭ este în dungĭ, dice unŭ martorŭ, *ca de o greblă*«. Câte tunurĭ? 1,100 celŭ puţinŭ. 12 bateriĭ germane numaĭ pe La Moncelle; a 3-a şi a 4-a *abtheilung*, artileriă îngroditóre, pe crestele Givonne, cu a 2-a baterie călăréţă ca reservă; în faciă cu Doigny 10 bateriĭ saxone şi 2 viurtembergese; perdéua de arborĭ din pădurea de la Nord de Villers-Cernay ascunde unŭ *abtheilung* gata, care se găsesce acolo, cu a 3-a artileriă în reservă, şi din acestŭ stufişŭ întunecosŭ iese unŭ focŭ înspăĭmêntător; 24 tunurĭ din 1-a artilerie mare suntŭ în baterie lângă drumul de la Moncelle la La Chapelle; bateria gardeĭ regală incendiéză pădurea la Garenne; bombele şi obusele facŭ ciurŭ Suchy, Francheval, Fouru-St. Remy şi valea dintre Heibes şi Givonne; şi întreitulŭ şi împătritulŭ rang de gurĭ cu focŭ se prelungesce, fără soluţiune de continuitate, până la calvariulŭ de la Illy. punctŭ estremŭ alŭ orizonteluĭ. Soldaţiĭ germanĭ stândŭ josŭ séŭ culcaţĭ înaintea bateriilorŭ, priveaŭ cumŭ lucréză artileria. Soldaţiĭ francesĭ cadŭ şi morŭ. Printre cadavrele carĭ acoperŭ câmpiĭ, este unulŭ, cadavrulŭ unuĭ ofiţerŭ asupra căruia se va găsi, dupĕ bătăliă, unŭ plicŭ pecetluitŭ conţinêndŭ următorulŭ ordin semnatŭ Napoleone: *Astădĭ 1-iŭ Septembre, repaosŭ pentru tótă armata* *). Curagiosulŭ alŭ 35-lea de linie dispare aprópe întregŭ sub sdrobirea obuselorŭ; brava infanterie de marină ţine unŭ minutŭ în echecŭ pe saxoniĭ amestecaţĭ Bavarezilorŭ, déră copleşiţĭ din tóte părţile, se retrage; tótă ad-mirabila cavaleriă din divisiunea Margueritte, aruncată în contra infanterieĭ germane. se opresce şi se scufundă la jumĕtate drumŭ, esterminată, dice raportulŭ prusianŭ, »de focurĭ bine îndreptate şi liniştite.« Acestŭ câmpŭ de măcelŭ avea treĭ eşirĭ; câte şi treĭ oprite; drumulŭ de la Bouillon. de garda prusiană, drumulŭ de la Carignan, de Bavaresĭ. drumul de la Mezières, de Wurtembergesĭ. Francesiĭ nu s'aŭ gânditŭ sĕ baricadeze viaduculŭ drumuluĭ de ferŭ, treĭ batalióne germane l'aŭ ocupatŭ peste nópte; 2 case isolate pe drumulŭ de la Balan puteaŭ fi centrulŭ uneĭ lungĭ resistenţe, Germaniĭ le ocupară; parcul de la Monvillers la Bazeilles. stufosŭ şi adâncŭ, putea sĕ împedice unirea Saxonilorŭ stăpânĭ pe Moncelle şi a Bavaresilorŭ stăpânĭ pe Bazeilles; francesiĭ aŭ fostŭ întrecuţĭ; Bavaresiĭ suntŭ găsiţĭ tăiândŭ gardurile cu lopeţile lor. Armata germană se mişca ca un singur om într'o unitate absolută; principele Saxeĭ este pe colina de la Mairy, de unde domina tótă acţiunea; comandamentul oscilă în armata francesă; la începutul bătălieĭ, la 5 ceasurĭ şi treĭ sferturĭ. Mac-Mahon este rănitŭ de o sfărîmătură de obus; la 7 ceasurĭ, Ducrot 'lŭ înlocuesce; la dece ceasurĭ, Wimpfen înlocuesce pe Ducrot. Din cândŭ în cândŭ, dudulŭ de focŭ se apropie, sguduitulŭ trăsnetuluĭ este continuŭ, sinistră pulverisaţiune a 90,000 ómenĭ, nimicŭ de felulŭ acesta nu se vĕduse încă, nicĭ o dată vre-o oştire n'a fostŭ distrusă sub o asemenea cădătură de mitraliă. La 1 ceas totulŭ este perdutŭ. Regimentele în desordine fugŭ în Sedan. Déră Sedanulŭ începe se ardă; Dijonval arde, ambulanţele ardŭ; o eşire singură remâne posibilă. Wimpfen, bravŭ şi fermŭ, o propune împĕratuluĭ. Alŭ 3-lea de zuavĭ, în furiă, a datŭ exemplulŭ; despărţit de restulŭ armateĭ, şĭ-a deschisŭ unŭ drumŭ şi a trecutŭ în Belgia. Fugă de leĭ.

De o dată, pe d'asupra desastruluĭ, pe d'asupra grămedeĭ enorme de morţĭ şi de murindĭ, pe d'asupra acestuĭ întregŭ heroismŭ nenorocit, apare ruşinea. Drapelulŭ albŭ e rîdicatŭ.

Eraŭ acolo Turenne şi Vauban, amênduoĭ faţă, unulŭ prin statua sa, celŭ-l-altŭ prin cetatea sea.

Statua şi cetatea asistară la capitularea îngroditóre. Aceste douĕ virginĭ, una de bronzŭ, cea-l-altă de granitŭ, se simţiră prostituate. O faţă augustă a patrieĭ! O ruşine eternă!

(Va urma).

---

*] *Rĕsboiulŭ franco-germanŭ din 1870—71*, raportulŭ statuluĭ majorŭ prusianŭ, p. 1087.

## Avisŭ.

Se vinde la Zimniţa barace de ferŭ cu 2 caturĭ.

Preţul şi condiţiunile se potŭ afla Str. Polona No. 49.

---

## BALSAM
## DE
## MESTÉCAN
a luĭ
## Dr. Fr. LENGIELS

### Mijlocŭ natural de infrumoseţare.

Preparat din sucul vegetabilŭ de mestécan, approbat şi atestat de Academia în Paris de Prof. Pyefluch în Londra şi de procuratorul universităţeĭ Prof. Raspi s.c.l.

Acest balsam din causa efectuluĭ sĕu eccelent şi pentru bunătatea sa occupă primul rang între tóte mijlócele de înfrumuseţare ce s'a aprobat ca unu din cele maĭ reale. Efectul sĕu suprinsător este ca uă flóre care pusă în apă rece priimesce tótă splendórea sa, întineresce pelea, făcêndu-o tandră, frumósă, albă şi fină; depărtéḑă gradualmente pete de sóre, pestriţe, semne de vărsat, vermĭ de pele, roşéţă de nas şi dă obrazuluĭ uă faţă sănătósă

Un borcan împreună cu instrucţie 1 fior. 50 cr.

Vênḑare en gros la D-niĭ Appel şi Comp. Bucurescĭ în detaliŭ la D-nu Martinovicĭ şi fiĭ; la D. Ovessa şi la tóte spiţeriile; în Galaţĭ la spiţeriile D-lor Marino Curtovich şi Vasile Curtovich. 40 6 31

---

## Avis.

In urma participăreĭ estraordinare a publiculuĭ român a loteria de Stat Hamburgeană, priimim în fie-care ḑi mereŭ învitaţiunĭ din partea maĭ multor firme de acolo, cari vor să priméscă distribuirea acestorŭ lose în Romania contra acordăreĭ unuĭ provision. In faţa uneĭ corespondenţĭ mare aşa de curgătóre, ne este imposibil de a respunde fie-căruĭ în parte, şi declarăm prin acésta că nu instituim nicĭ o agentură pentru vênḑarea acestor lose, de óre ce nu ne este cu putinţă de a plăti pentru vênḑarea acestor lose vre-un provision, fiind că noĭ vindemŭ numaĭ losurĭ originale.

Hamburg, Septembre 1878.

**Biroul principal de Loterie**
**Jsenthal & Co.**
**Hamburg**

---

## Anunciŭ Important

Pentru solemnitatea ḑileĭ de 30 Augustŭ 1877 a bătălieĭ Românilorŭ cu Turci cum şi pentrumân, gâerea rudelorŭ şi amicilorŭ bravilor noştriĭ oştaşi căzuţĭ pe câmpulŭ de onóre, amŭ lithografiatŭ unŭ frumusŭ tabloŭ pe care se represintă oficierĭ morţĭ în bătălia de la Plevna eşind din morminte şi purtând pe cap corónele de glorie şi învesmântaţĭ în albelele lor giulgiuri; Iar îngeriĭ din cer revărsând buchete de flori asupra capetelorŭ lor. In drépta şi în stânga mormintelor deschise staŭ în front regimentele de Dorobanţi şi vânători cu armele şi drapele presintate, portretele oficerilor sunt cele adevărate pupă fotografiile ce mi sa dat de onor Minister de Resbel; Iar sub tablou sau inscrisŭ frumósele relaiunĭ ce umbrele lor ne aduc din Paradis.

Preţulŭ unuĭ csemplarŭ este numai de Lei doĭ din care a 4-lea parte se va trimite protopopuluĭ ţinutuluĭ Plevna pentru cumpărare de cruci de Lemn d'ase pune la mormintele morţilor după usulŭ dreptŭ credincioşilorŭ precum s'a trimisŭ şi până acum la visterie din cele lalte ediţiĭ suma de 5000 Leĭ noi, pentru copii orfani aĭ soldaţilor. Doritori de a poseda acestŭ istoricŭ tablou le vor cere de la mine Calea văcăresci No. 151 cu trimiterea banilorŭ in mărci postale şi le vor primi fără altă cheltuială precum la 10 esemplare se va trimite unu gratisŭ. Depoul în Capitală este numaĭ la librăria L. Steinberg.

Strada Carol I. No. 46

Editorŭ L. Col. *D. Papasoglu*

---

**De Închiriat** dela Sf. Dimitrie viitor casele situate în Strada Nerva Traian No. 163, compuse de un salon, treĭ camere cuhnie, odăĭ de servitorĭ, curte spaţiósă şi grădină. Doritoriĭ sunt rugaţĭ a se adresa la D. Nicolae Elefterescu Suburbia Sf. Visarion, Strada Cometu No. 13. 9-3-6.

---

## LIBRARIA GREGORIE LUIS

**Strada Lipscanĭ Hanu Şerban Vodă No. 18 19 si 20.**

Annunciă că va appare în editura sa căt de curînd următórele 3 Calendare pe anul 1879

## Calendarul pentru toţĭ

1 vol. în 8° mare, pe hârtie velină, coprinḑêndŭ pe lîngă tóte necessariele unuĭ Calendarŭ, Posta şi Telegraful, extract din legea timbruluĭ, tóte bâlciurile, etc. etc., iar în partea litterare, nuvella originală, **„Duoĭ fraţĭ“** episodŭ din resbellulŭ româno-turcŭ, de D. Poppescu, **Crăciunulŭ**, studiŭ de moravurĭ, **Rusia şi cuceririle eĭ**, studiŭ istoricŭ, maĭ multe poesiĭ, Cânturĭ patriotice, Anecdote, etc.

Pe lîngă acestŭ Calendarŭ se dă ca **premiŭ gratis** frumosul tabloŭ:

**România liberă**

litografiat în unulŭ din celle maĭ bune stabilimente din Viena. *Preţulŭ dinpreună cu tabloul, numaĭ 2 leĭ.*

## Calendarul Amusantŭ

coprinḑêndŭ o materie fórte amusantă şi variată: nuvelle, poesiĭ, căntece, ghicitorĭ, cugetărĭ, anecdote, etc. **Illustrat cu 18 gravurĭ umoristice şi sociale.**

*Preţulŭ 1 leŭ 50 banĭ*

## Calendarulŭ Halimaleĭ saŭ 1001 de nopţĭ

Coprinḑêndŭ maĭ multe din frumósele şi instructivele povesti arabe, extrasse din 1001 de nopţĭ într'un stilŭ popularŭ, şi

**Illustratŭ în textŭ cu 15 gravurĭ, lucrate la Paris.**

*Preţurĭ 2 leĭ.*

Aceste Calendare care se publică acum de unŭ şirŭ îndelungatŭ de anĭ sub direcţiunea d-luĭ **H. Wartha**, îşĭ are deja renumele atât de bine formatŭ, încât ne obţinemŭ la orĭ ce recomandaţiune; ne permitemŭ numaĭ a atrage atenţiunea Onor. publicŭ asupra unorŭ compositorĭ de Calendare care, voind a profita de renumele dobîndit de Calendarele nóstre, nu s'a sfiitŭ a le imita titlurile nóstre, sperândŭ astfelŭ a duce publiculŭ în eróre. Rugămŭ dar pe publicŭ a se uita bine la titlurile Calendarelor nóstre, care sînt celle maĭ de sus, şi a se feri de imitaţiunĭ.

A se adressa la sub-semnatulŭ, de la care revênḑĕtoriĭ vorŭ dobîndi unŭ Rabattŭ însemnatŭ.

Gr. Luis.

---

## LA GAMBETTA

**A SOSIT**
pentru sezonolŭ de faţă unŭ

**Strada Şelarĭ No. 15**
vis-a-vis strada Germană.

fórte bogat assortiment de haine gata
**pentru bărbaţĭ şi copiĭ de orĭ ce etate.**
Fasonul cel maĭ modern, şi preţurile cele maĭ moderate

48 2 7 J. Falkenflück.

---

## Hotel Naţional numit Caracaş

din Bucurescĭ, strada Selarĭ,

Fiind acum pusŭ în reparaţiune radicală şi în aranjare cu mobilier din nou, fac cunoscut îngeneral şi în special, D-lor Voiajorĭ clienţi aĭ acestuĭ Hotel, că din causele e spuse, priimirele de ospitalitate sunt suspendate pentru termen de una lună, precum avênd de închiriat ḑisul Hotel împreună cu Cafenéoa şi birtul, dependinte de dânsul, pe termen de 5 sau 10 anĭ de acum sau de la Sf. Dumitrie viitor, 1878 înainte, bine reparat, organisat şi mobilat din nou.

Pentru preţu şi condiţiunĭ amatoriĭ, să se adrseḑe la Sub-semnatul Suburbia Curtea-Veche, Strada Sóreluĭ No. 1, în orĭ-ce ḑi.

Theodor Eftimiu.

---

## Avisŭ.

Tutorele Minorilor defunctuluĭ N. Stanescu face cunoscut că la licitaţiunea ţinută în ḑiua de 14 ale acestuĭ luneĭ, ne obţinându-se preţurĭ îndestulătóre pentru închiriere de la Sf. Dumitru a imobilelor următóre din Ploescĭ, a:

2 prăvăliĭ cu etagiul de sus séu separat, de lîngă D-lŭ Panait Hagi Jecu; a 2 perechĭ case şi a uneĭ dogăriĭ din strada Hagi Anton; a uneĭ perechĭ case din calea Târgu-Vesti, vis-a-vis de D-nul G. Alexiu şi a unuĭ locŭ viranŭ. Va ţine o nouă licitaţie în ḑiua de 1 Octomb. în comptoarul Sfetescu Ploesti; unde amatoriĭ potu a se presinta pêna la menţionata ḑi cu ofertele d-lor peste preţurele obţinute.

---

**1000** Vedre vin negru şi albu de 5 anĭ din viile Odobestilor celle maĭ renumite, se aflǎ de vênḑare în Focşanĭ la D. N. T. Bene. 6 3

---

## O casă ispaniolă

stabilită la **Valencia** şi la **Barcelona** doresce agenţĭ corespondenţĭ prin tóte orşele, de o órecare importanţă comercială. — A se adressa, cu referinte bune la **DD. Vines et C-nie** la Valencin *(Ispania.)*

---

## Loteria de Stat
## Hamburgiană
## Ultima tragere
### cele mai mari şanse de câstig
### la 23 Octombrie
a. c. s. n.

se incepe ultima şi principala tragere a loterieĭ de Stat Hamburgiană continuând fără intrerumpere până la 13 Noembrie a. c. s. n. In cursul acestor 20 de ḑile, se trag 28,100 de câstigurĭ in total maĭ esistă încă numaĭ 69,500 lose în acéstă loteriă. Şanse de câstig e déră fórte însemnat căcĭ maĭ mult ca jumĕtate a tutor losurilor ecsistinte trebuie să câstige negreşit 28100 cêstigurĭ se impart precum urméză:

| | | | Leĭ noĭ |
|---|---|---|---|
| 1 | Castigu | a | 500,000 |
| 1 | » | a | 333,333 |
| 1 | » | a | 166,667 |
| 1 | » | a | 106,667 |
| 1 | » | a | 80,000 |
| 1 | » | a | 66,667 |
| 2 | Câstigurĭ fle-care | câte | 53.333 |
| 2 | » » | » | 40,000 |
| 3 | » » | » | 26,667 |
| 4 | » » | » | 20,000 |
| 20 | » » | » | 13,333 |
| 30 | » » | » | 6,667 |
| 70 | » » | » | 5,333 |
| 200 | » » | » | 3,200 |
| 400 | » » | » | 1,600 |
| 600 | » » | » | 667 |
| 700 | » » | » | 333 |
| 26065 | » » | » | 84 |

Toate 28,100 câstigurĭ fac în total suma de

**8 Milióne 649,293 Leĭ noĭ**

Contra transmitereĭ a preciuluĭ oficialimente hotărît de

L. n. 160 pentru losurĭ întregĭ originale.
„ 80 pentru losurĭ jumĕtăţĭ originale
„ 40 pentuu losurĭ sferturĭ originale

subsemnatul biroul principal de Loterie espediéză aceste lose originale valabile pentru tóte 20 de ḑile de tragerĭ, şi investite cu armările Statuluĭ, in tóte pieţele Românieĭ prin postă. — Costul se póte transmite în Moneda hârtie română. Fie care trimitere de lose va fi însoţită de programul oficial tradus în românesce şi după terminarea trageref, fie-care posesor de lose primesce îndată şi fără ca să maĭ facă vre-o reclamaţie lista oficială a trageref, din care listă resultatul trageref se constată într'un mod fórte clarŭ.

Pentru plata esactă a câştigurilor, guvernul german la Hamburg garantéză cu tótă averea grandiósă a Statuluĭ, asemenea şi achitarea sumelor câştigate se face sub controlul guvernuluĭ german şi prin intermediul nostru indată după ce tragerea e terminată. Avem în tóte pieţele din România Corespondenţĭ, în cât că putem plăti câstigătorilor sumele câstigate chiar la domiciliul lor şi ev. în moneda de aur română. Avênd în vedere că maĭ este numaĭ un timp scurt pênă la începerea termenuluĭ de tragerĭ, şi considerând circumstanţa că cuantitatea losurilor care maĭ este de dat e prea mică, rugăm pe onor. amatorĭ a espedui comandele lor grabnic şi direct către:

**Biroul principal de Loterie**
**Jsenthal & Comp.**
**Hamburg (Germania de Nord).**

Corespondăm şi românesce. Scrisorĭ din România în Hamburg sosesc în 70 ore.

---

## GHICITÓRE
dupe sistemul Chiromantic
**M-me Gaàl**
**51 Strada Stirbeĭ-Voda 51.**
(în nainte de D-luĭ General Florescu)

---

## MOBILE

O jumătate garnitură mobile de mahonŭ. îmbrăcată cu damască de mătasse galbenă, fórte puţin usată, treĭ draperiĭ, maĭ multe oglinḑĭ, messe etc., sînt de vênḑare, din causă de plecare, pe un preţŭ moderat, precum şi un piano.

A se adressa pentru informaţiune maĭ detaillată la comptorulŭ D-lorŭ **C. R. Orgidan şi Wartha**, str. Academieĭ 25, peste drumŭ de tipografia naţională.

Bucurescĭ — No. 24 Noua Typographye Naţională Proprietarŭ C N. Rădulescu Strada Academieĭ No. —24. Bucurescĭ.

Jouĭ, 28 Septembre 1878 | In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ | Anulŭ VIII No. 1935

# TELEGRAPHUL

Preţul abenamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĔ, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redacţia nu este responsabilă.
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

**Mercurĭ**, 27 (9) Septembre. — (1796). Armata rusă ocupă Principatele române, sub comanda Prinţuluĭ Galitzin.

## Scirĭ Telegraphice

(Serviciulŭ diarelorŭ străine).

**Pesta**, 7 Octombre. Ca soluţiunea cea maĭ probabilă a criseĭ ministeriale, se aştéptă prin cercurile care suntŭ în legătură cu guvernulŭ, ca Tisza sĕ ia definitivŭ portofoliulŭ financelorŭ, sĕ menţie preşeşedenţia, sĕ dea internele ministruluĭ de comerciŭ comiteluĭ Szapary şi, în loculŭ acestuia, sĕ numéscă unŭ altŭ ministru de comerciŭ.

Stefan Bitto, care va fi primitŭ astădĭ de împĕratŭ la Viena, este asemenea gata sĕ formeze unŭ nuoŭ cabinetŭ, dupĕ cumŭ a declarat'o faţă cu amiciĭ sĕĭ. Este întrebarea însă déca un ministerŭ Bitto arŭ putea sĕ se menţie 14 dile măcarŭ.

Vrednicŭ de observatŭ este faptulŭ că unulŭ din organele oposiţiuniĭ, care este inspiratŭ de Senyey, susţine astădĭ că, pe câtŭ timpŭ va rĕmâne Andrassy, numaĭ Tisza va putea sĕ guverneze, chiar şi provisoriŭ fie, pe cândŭ cele-l-alte organe din oposiune declară cu turbare, că décă Tisza va cuteza să se presinte Reichstaguluĭ în fotoliulŭ de ministru, apoĭ se va provoca o tempestă teribilă — loculŭ sĕŭ este numaĭ lângă cadavrele politice.

Organele estremeĭ stânge care, cu ocasiunea sĕrbăriĭ de doliŭ de astădĭ pentru martiriĭ de la Arad, facŭ unŭ apelŭ căldurosŭ la simţimêntulŭ naţionalŭ, asicură că Szell, în unire cu deakiştiĭ, a voitŭ sĕ rĕstórne numaĭ pe Tisza. Elŭ, Szell. este încă gata sĕ formeze acumŭ unŭ cabinetŭ fără Tisza.

**Belgrad**, 7 Octombre. — Ministrulŭ-reşedinte rusŭ, Persiani, a declaratŭ că trupele ruseştĭ vorŭ rĕmânea în Rumelia şi Bulgaria, până cândŭ toţĭ Bulgariĭ îşĭ vorŭ dobândi independinţa lor. Rusia nu trebue sĕ sacrifice pe Bulgarĭ măcelurilorŭ. Este imposibilă organisarea Rumelieĭ de Ost fără o miliţie bulgară şi fără o autonomie complectă. Rusia póte sĕ ţie ocupată Rumelia de Ost, până când Austria va evacua Bosnia şi Herzegovina. Anecsarea acestorŭ provinciĭ de către Austria arŭ încălca tractatulŭ de la Berlin. Ele trebue sĕ rĕmâe independente séŭ sĕ fie alipite la Muntenegru şi Serbia.

(*Neues Wiener Tagblatt*).

**New-Yorck**, 7 Octombre. — Scirĭ din Jamaica spunŭ că în Santa-Cruz a sositŭ o fregată francesă, care a desbarcatŭ trupe. Femeile şi copiĭ fugarĭ aŭ fostŭ transportaţĭ la St. Thomas. Earăşĭ a începutŭ încendiarea plantaţiilorŭ de zahărŭ. Aŭ fostŭ încendiate 40 de posesiunĭ, din care aŭ scăpatŭ 14. Mulţime de insurgenţĭ aŭ fostŭ împuşcaţĭ.

**Berlin**, 7 Octombre. — Raportulŭ comisiuniĭ pentru legea contra socialiştilorŭ a apărutŭ astădĭ.

Se dice că principele imperialŭ în persónă va închide Reichstagulŭ.

**Paris**, 7 Octombre. — Fracţiunile republicane s'aŭ unitŭ sĕ nu facă nicĭ o propunere de amnistie maĭ nainte de alegerile senatoriale.

O deputaţiune a deţinĕtorilorŭ de bonurĭ anglo-turce va sosi în cursulŭ sĕptămâneĭ aci spre a conferi cu ceĭ francesĭ. Eĭ voescŭ sĕ trimită şi la Constantinopole unŭ comitetŭ pentru regularea datoriilorŭ Porţiĭ.

(*Neue freie Presse*).

**Constantinopole**, 7 Octombre.—Alegerea Patriarchuluĭ ecumenicŭ va avea locŭ astă-dĭ, la 11 ore înainte de amiadă, în biserica patriarchală grécă de aicĭ.

Pórta cere ca proiectatele reforme englese, pentru provinciile asiatice, sĕ nu fie esecutate în tóte provinciile de o détă, ci pe rîndŭ pe rîndŭ.

In urma sciriĭ, că Sheere-Ali voesce sĕ'şĭ încépă în curândŭ ostilităţile séle contra Englitereĭ, s'a amânatŭ érăşĭ trimiterea unuĭ ambasadorŭ în Afghanistanŭ.

**Pera**, 7 Octombre.—Intr'unŭ consiliŭ de miniştriĭ, care a ţinutŭ până astă-dĭ de diminéţă, sub preşedenţia Sultanuluĭ, s'a decisŭ admiterea chreştinilorŭ în scólele militare şi serviciulŭ militarŭ obligatoriŭ şi pentru eĭ.

(*Die Presse*).

**Pesta**, 7 Octombre. — *Corespondinţa pestană* anunţă că Bitto se duce la Viena, spre a fi primitŭ astă-dĭ de Maj. Sa în audienţă. Bitto visită erĭ pe Tisza şi avu cu dênsulŭ o intrevorbire de o oră. Bitto a maĭ conferitŭ şi cu Majlath.

**Serajevo**, 7 Octombre.—La felicitările populaţiuniĭ şi ale tutulorŭ concesiunilorŭ pentru dina onomastică a împĕratuluĭ, Maj. Sa mulţumi printr'o telegramă care a sositŭ aci erĭ. Totŭ de o détă se esprimă în aceea telegramă speranţa, că din acéstă di începe o era nouĕ de pace şi înfrăţire. Rĕspunsulŭ imperialŭ a fostŭ primitŭ cu entusiasmŭ.

**Ragusa**, 7 Octombre.—Liga albanesă, din causa marilorŭ concentrărĭ de trupe turceştĭ care aŭ locŭ acumŭ lângă Kosovo, a decisŭ sĕ'şĭ retragă trupele din posiţiunea cea întărită din trecĕtórea de la Kalcandelem. 35 locuitorĭ din Ipek, carĭ aŭ luatŭ parte la asasinarea luĭ Mehemed-Ali, aŭ fugitŭ în Albania de Sud.

**Roma**, 7 Octombre. — Faciă cu desminţirea dată de Midhat-paşa, diarulŭ *il Corriere d'Italia* afirmă, că Englitera face sforţărĭ pe lângă unele puterĭ pentru cedarea Creteĭ către Grecia. Citatulŭ diarŭ adaogă: „Intru câtŭ privesce vederile personale ale luĭ Midhat-paşa, apoĭ scim într'unŭ chipŭ positivŭ că Midhat-paşa a fostŭ totŭ d'auna maĭ favorabilŭ unuĭ proiectŭ de cedare a Creteĭ, de câtŭ uneĭ cedărĭ a Thesalieĭ, séŭ chiarŭ numaĭ a vilayetuluĭ Ianina.

Prin cercurile diplomatice din Roma se confirmă afirmarea diaruluĭ *il Corriere d'Italia* relativă la sforţăriie Englitereĭ.

(*Fremden-Blatt*).

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 27 SEPTEMBRE

Comisiunea camereĭ, numită spre a face o închiăiere cu guvernulŭ în privinţa decisiunilorŭ Congresuluĭ de la Berlin, nu a presentatŭ erĭ nicĭ unŭ actŭ. Pe câtŭ aflămŭ membriĭ eĭ nicĭ nu s'aŭ înţelesŭ asupra uneĭ singure închiăierĭ ci opiniunile s'aŭ împărţitŭ în treĭ. Majoritatea de patru arŭ fi luatŭ o decisiune, minoritatea de duoĭ alta, şi unŭ membru a rĕmasŭ singurŭ, nevoindŭ se trécă nicĭ cu o parte nicĭ cu ceĭ-l-altă.

Ne pare reŭ că în asemenea momente pasiunile nu potŭ fi înăbuşite faciă cu o situaţiune atâtŭ de delicată, că interesulŭ personalŭ caută a domina interesulŭ generalŭ alŭ patrieĭ.

Décă acéstă divisiune arŭ fi dintr'o convingere sinceră şi patriotică, amŭ respecta opiniunile fiă-căruia şi nu amŭ avea se dicemŭ nimicŭ. Dérŭ nu, altele suntŭ motivele carĭ facŭ acéstă atitudine.

Un domnŭ deputatŭ, amicŭ alŭ celorŭ cu divisiunea, îmĭ dicea erĭ: Ce, numaĭ d. Cogălniceanu se represinte Moldova în ministeriŭ? Ne-a fostŭ făcute promisiunĭ de ministerŭ maĭ nainte, dérŭ acumŭ de la întórcerea d-luĭ Brătianu nu ni s'a vorbitŭ nimicŭ, tăcere cemplectă. Noĭ, décă nu avemŭ celŭ puţinŭ unŭ fotoliŭ în ministeriŭ, ne ducemŭ cu d. Vernescu!

Acest limbagiŭ ne-a surprinsŭ, ne-a întristatŭ. Tocmaĭ aceia către carĭ guvernulŭ actualŭ a fostŭ maĭ îndatoritorŭ, cărora le-a făcutŭ tóte dorinţele şi putemŭ dice tóte capriciele, vinŭ adĭ nu se facă oposiţiune guvernuluĭ, căcĭ acésta arŭ fi obicĭnuitŭ, dérŭ se pune ţéra într'o posiţiune dificilă pentru unŭ miserabilŭ de portofoliŭ ministerialŭ!

Noĭ amŭ fostŭ ceĭ d'ântêiŭ carĭ, când amŭ audiŭ de o modificare în ministeriŭ, amŭ combătutŭ aducerea unorŭ elemente eterogene în sinulŭ cabinetuluĭ actualŭ şi amŭ arĕtatŭ că suntŭ destule elemente liberale pentru a se pune în loculŭ acelora carĭ vor părăsi portofoliurile lorŭ. Nu ne-amŭ putută însĕ închipui nicĭ o détă că dorinţa nóstră ne esecutată încă va nasce atâtŭ de multŭ apetitulŭ unora, până a'ĭ face sĕ nu maĭ védă înaintea lorŭ altŭ ce-va de câtŭ umbra unorŭ portofoliurĭ.

Cândŭ e vorba de ministeriŭ, în facia intereselorŭ generalĭ, noĭ credemŭ că am putea se le dămŭ nu numaĭ unŭ portofoliŭ séŭ douĕ, ci tóte, numaĭ se scimŭ că ţéra ese bine pin acéstă situaţiune. Patriotismulŭ nostru nu se mărginesce la banca ministerială.

Guvernulŭ actualŭ are o majoritate destulŭ de mare în Cameră şi Senatŭ. Arŭ putea prin urmare se aibă o încheiere aşa cum e maĭ bine; elŭ însă voesce ca corpurile legiuilóre se fie unanime într'o aşa de mare cestiune.

Senatulŭ s'a alesŭ erĭ comisiunea sea totŭ în acéstă cestiune. Ea se compune de Sânţia sea Mitropolitulŭ primatŭ şi de d-niĭ C. Bozianu, D. Ghica, V. Boerescŭ, G. Leca, D. Brătianu, generalŭ Anghelescu, M. C. Epureanu, A. Ghiani. Credemŭ că acéstă comisiune va fi maĭ fericită în lucrările séle de câtŭ comisiunea Camereĭ, va lucra maĭ în armoniă şi va da unŭ resultatŭ satisfăcĕtorŭ pentru ţérŭ.

Suntŭ ómenĭ din ambele corpurĭ legiuitóre carĭ voescŭ sĕ vie la ministeriŭ. N'aŭ de câtŭ sĕ se unéscă în facia decisiunilorŭ europene, se ne védă puterile că suntemŭ unanimĭ pentru a regreta nedreptatea ce ne-a făcutŭ, apoĭ sĕ vie se céră puterea şi li se va da cu mulţumire de toţĭ, căcĭ naţiunea va vedea atuncĭ că suntŭ patrioţĭ. Altŭ-felŭ nu vorŭ avea de câtŭ blamulŭ, căcĭ puterea nu se ia pe căĭ cotişe, prin pasiune, prin cinismŭ.

In epoca plină de evenimente în care trăimŭ de treĭ anĭ încóce, schimbarea de o détă a relaţiunilorŭ dintre Grmania şi Rusia formează una din epizodele cele maĭ minunate. Amŭ arĕtatŭ încă de erĭ, dupĕ unŭ diarŭ rusŭ, câtŭ de marĭ aŭ fost serviciele ce principele de Bismarck a dat cabinetuluĭ rus în nisce timpurĭ destulŭ de critice. Se pare însĕ, dupĕ cum ne spune astădĭ *Neue freie Presse*, că n'a fostŭ numaĭ garanţia pentru liniştea Polonieĭ, cu care s'a angajatŭ Germania. Corespondinţe oficióse din Berlin lasă să se înţelégă că multe alte amabilităţĭ aŭ înlesnitŭ amiculuĭ rusŭ nimicirea rivaluluĭ sĕŭ turcŭ. Se dice chiar că la spatele principeluĭ de Bismarck aŭ fost lucrate preliminariile tractatuluĭ de la San Stefano. Elŭ şi comitele Şuvaloff eraŭ aprópe aliaţĭ pe timpulŭ Congresuluĭ contra principeluĭ Gorceacoff, astŭ-felŭ că pe la finele Congresuluĭ, ceĭ duoĭ bărbaţĭ de Stat ruşĭ nicĭ nu maĭ comunicaŭ împreună personalŭ. Cele ce s'aŭ maĭ petrecutŭ de atuncĭ în cóce, suntŭ încă destulŭ de recente. Campania diaristică care s'a urmatŭ contra cancelaruluĭ rus şi care a fostŭ inspirată de principele de Bismarck, se termină prin acordarea unuĭ ordinŭ prusianŭ d-luĭ Blowitz, corespondentulŭ diaruluĭ *Times*, care, cu tóte acestea, dupĕ cum ne spune tot *Neue freie Presse*, refusă într'unŭ chipŭ energicŭ acéstă onóre. Aşa dérŭ se póte dice acum că principele Gorciakoff a fostŭ bătutŭ pe tótă linia. Şi acésta încă nu este de ajunsŭ. Tocmaĭ în diua când Gorceakoff va fi aruncatŭ de pe fotoliulŭ sĕŭ, se va putea dice că Germania a scăpatŭ de greóia amicie ce se credea că datoreşte Rusieĭ.

— —

In Englitera, cestiunea afghană pune opiniunea publică într'o iritaţiune din ce în ce maĭ mare, şi limbagiulŭ preseĭ devine din ce în ce maĭ violentŭ. Limbagiulŭ celŭ maĭ anti-rusŭ însă, din tóte diarele, ilŭ ţine *Daily Telegraph*. El găseşte că respunsulŭ rusŭ la ultima Notă britanică este echivocŭ şi ne-suficientŭ şi apoĭ scrie următórele cuvinte la finele unuĭ articolŭ fórte violentŭ şi fórte rĕsboinicŭ: „Nicĭ măcarŭ încăpăţînarea de „partit nu póte sĕ susţie rĕmânerea am-„basadeĭ ruseştĭ la Kabul, şi aceia carĭ, „acum, sub verĭ-ce formă, ar da concur-„sulŭ lorŭ la esecutarea planurilorŭ ru-„seştĭ, se vorŭ face culpabilĭ de trădare „faţă cu imperiulŭ britanicŭ.“

De altă parte, Adunarea liberală din Birmingham a admisŭ o resoluţiune, în care se desemnă ca pericolósă, grăbită şi ne-propice acéstă procedare a guvernuluĭ britanicŭ contra emiruluĭ din Afghanistanŭ.

La tóte aceste ne-sicuranţe, despre ceace are sĕ facă guvernulŭ britanicŭ, se va pune unŭ capĕtŭ prin decisiunea ce va lua consiliul de miniştriĭ al Regineĭ, care trebue sĕ se fi întrunitŭ deja spre a discuta asupra cestiuniĭ Afghanistanuluĭ, dérŭ despre ale căruĭ decisiunĭ n'a transpirat încă nimicŭ. Se dice numaĭ că lordulŭ Salisbury arŭ voi sĕ amâne campania pînă la primă-véră, pe cândŭ lordulŭ Beaconsfield se grăbeşte a'şĭ câştiga câtŭ maĭ curêndŭ şi d'aci lauriĭ.

— —

Corespondentulŭ din Viena alŭ foiĭ *Cartern Budget*, din Londra, anunţă acestuĭ diarŭ următórele, cu data de 28 Septembre:

«Relaţiunile dintre cabinetul vienesŭ şi Pórtă n'aŭ suferit în aceste din urmă sĕptămânĭ nicĭ cea maĭ mică schimbare măcarŭ. Succesele cĕ Austro-Ungaria a repurtatŭ, în campania din Bosnia şi Herzegovina, a pus'o în posiţiune d'a renunţa la cooperarea Porţiĭ, astŭ-felŭ în câtŭ nicĭ nu se maĭ dă vre-o importanţă scirilor din Constantinopole asupra cestiuniĭ Convenţe şi asupra disposiţiunilorŭ Sultanuluĭ. Interesantă este scirea că Pórta a trimisŭ pe Osman-paşa cu unŭ numĕrŭ considerabilŭ de trupe în Albania, spre a restabili aci ordinea; acum se va proba déca Pórta ia acéstă lucrare în seriosŭ şi déca este destulŭ de tare ca s'o esecute cu succesŭ.»

— —

O telegramă din Constantinopole, adresată către *Times*, afirmă următórele:

„Sir Henry Layard a avutŭ o audienţă la Sultanŭ şi conferi cincĭ ore cu Maj. Sa. Savfet-paşa speră a face pe guvernulŭ britanicŭ să garanteze unŭ împrumutŭ turcescŭ acoperitŭ prin prisosulŭ veniturilorŭ din Cypru. Spre acésta, o comisiune va studia starea financiară a insuleĭ Cypru spre a stabili suma esactă a prisosuluĭ care, conformŭ convenţiuniĭ anglo-turce, va trebui plătitŭ de Englitera Turcieĭ.»

— —

Se anunţă din Constantinopole, către *Times*, că consiliulŭ de ministriĭ ţine în fie-care di şedinţe şi desbaterile séle ţinŭ de ordinariŭ pînă nóptea târdiŭ. Planulŭ englesŭ de reforme este adesea orĭ supus desbaterilorŭ, şi cu tóte acestea ambasadorulŭ englesŭ încă n'a primitŭ vre-unŭ rĕspunsŭ positivŭ. Oficiosulŭ *Vahit*, vorbindŭ şi elŭ despre acésta, dice:

«Domnescŭ diverginţĭ de opiniunĭ atât în privinţa principiilorŭ câtŭ şi în privinţa metodeĭ de esecutare. Guvernulŭ imperialŭ se ocupă fórte seriosŭ de aceea d'a întroduce şi d'a esecuta un planŭ complectŭ de reforme, dérŭ nu póte sĕ facă acésta într'unŭ chipŭ, care mărgineşte independinţa diferiţilorŭ miniştriĭ şi dă financele provinciilorŭ în mâinĭ străine. Acésta este părerea majorităţiĭ miniştrilor şi de aceea Sublima-Pórtă s'a decisŭ sĕ prelucreze unŭ nuoŭ planŭ, care sĕ facă admisibile propunerile englese şi sĕ satisfacă ambele părţĭ.»

— —

Se scrie din Bombay, cu data de 4 Septembre, către *die Presse* din Viena:

«Duminecă, o caravană venindŭ din Kabul a sositŭ la Lahora spre a'şĭ procura nuoĭ mărfurĭ şi a le transporta la Kandahar, unde se ţine în fie-care anŭ, pe timpŭ de 12 ḑile, unŭ felŭ de tîrgŭ în primele ḑile ale luneĭ noembre. Membriĭ acesteĭ caravane, în numĕrŭ aprópe de 68, aduseră mulţĭ banĭ ruseştĭ şi toţĭ afirmară că, în tîrgurile Kabululuĭ, Kandaharuluĭ, Heratuluĭ şi Ghiziniuluĭ, rubla ruséscă, séŭ dupĕ cum o numescŭ Afghaniĭ în limba lorŭ, *tin mosku* (banĭ moscovіţĭ) se află în cantităţĭ marĭ şi sunt acceptate chiar de adunătoriĭ de imposite aĭ ţĕriĭ. Cu tóte acestea, dupĕ dênşiĭ, diferitele piese ruseştĭ nu vinŭ directamente din Rusia, ci din khanaturile Bokhareĭ şi ale Khiveĭ, unde constitue maĭ singura monetă curentă de aur şi argintŭ. Eĭ povestescŭ, în privinţa luĭ Sheere Ali, că nu maĭ încetéză d'a arăta cea maĭ mare atenţiune şi amicie óspelorŭ ruşĭ, la disposiţiunea cărora a pusŭ palatulŭ de la Mogul Hissar, locuitŭ altă détă de fiulŭ sĕŭ Iakub-Khan. Cum póte principele, a căruĭ lipsă financiară este cunoscută de toţĭ, sĕ acopere enormele cheltuelĭ ce necesită acéstă primire magnifică. Acésta nu potŭ sĕ'şĭ o esplice nicĭ eĭ. El a organisatŭ asemenea şi vînătorĭ marĭ. Ruşiĭ aŭ visitat deja moscheele cele maĭ remarcabile din Kabul, şi, pretutindenĭ pe unde se arată, sunt primiţĭ de mulţime cu strigăte enthusiaste. Stolietof, şeful misiuniĭ ruseştĭ, nu aştéptă de câtŭ începutulŭ ano-timpuluĭ rece, spre a se reîntórce la Taşkend prin Balkh şi Cersebz. Cu dênsulŭ va pleca şi o mare caravană afghană, spre a lega în Taşkend relaţiunĭ comerciale cu ruşiĭ.»

## Scrisórea d-luĭ Lawrence.

Sir John Lawrence, fostulŭ guvernorŭ generalŭ alŭ Indiilorŭ englese, care a fost calificatŭ de salvatorŭ alŭ acesteĭ ţĕrĭ, din causa purtăriĭ séle pe timpulŭ insurecţiuniĭ din 1857, a adresatŭ ḑiaruluĭ *Times* următórea scrisóre, semnalată deja de telegrafŭ:

»Scirea, sosită din Peşaver şi publicată în *Times* de la 23 Septembre, care ne anunţă că emirulŭ din Kabul a refusatŭ să primescă misiunea care pornise spre capitala sa, şi că a silitŭ pe majorulŭ Gavagnari să se reîntórcă de la Alli Musjid, este negreşitŭ o lovitură seriósă pentru guvernulŭ Indiilorŭ, cu atâtŭ maĭ multŭ că misiunea plecase deja. Ni se pare că a fostŭ o greşeală mare d'a organisa o misiune la Kabul maĭ nainte d'a ne asicura déca emirulŭ Sheere-Ali este dispusŭ să priméscă acéstă misiune séŭ s'o refuse, şi a fostŭ o greşală şi maĭ mare încă d'a o porni maĭ nainte de a primi consimţimêntulŭ sĕŭ. Déca aceste precauţiunĭ arŭ fi fostŭ observate, afrontulŭ ce ni s'a făcutŭ n'arŭ fi părutŭ atâtŭ de flagrantŭ pe câtŭ pare astăḑĭ. Dérŭ, orĭ-câtŭ de vecsatóre arŭ putea sĕ fie purtarea emiruluĭ, ea nu trebue să ne inducă la a'ĭ impune misiunea nóstrĕ, şi încă şi maĭ puţinŭ ea nu trebue să ne împingă la aceea de a'ĭ declara resbel. Mi se pare că este contrariŭ cu o bună politică d'a ne rĕsbuna cu armele pentru nereeşita nóstrĕ, căcĭ, lucrândŭ astŭ-felŭ, am face treburile inamiculuĭ şi amŭ arunca pe Afghanĭ într'o unire cu Rusia.

»Adevĕrulŭ este, că n'arŭ trebui sĕ fimŭ surprinşĭ d'a vedea pe emirŭ lucrândŭ astŭ-felŭ precumŭ face. De la tractatulŭ din 1857, repausatulŭ emirŭ Dost Mahomed a refusatŭ necontenitŭ d'a ne lăsa sĕ avemŭ o misiune permanentă în Kabulŭ séŭ chiarŭ d'a avea una timporală; elŭ ne anunţă în modŭ solemnŭ că o asemenea mĕsură arŭ provoca turburărĭ ear nu relaţiunĭ pacefice cu Afghaniĭ. Noĭ amŭ acceptatŭ scusele séle. In 1869, emirulŭ actualŭ afirmă aceiaşĭ politică. Orĭ-care arŭ fi greşalile séle, elŭ nu ne-a ascunsŭ nicĭ o détă cugetarea sa în acéstă privinţă. Ceea-ce s'a petrecutŭ la întîlnirea de la Peşaver, pe la finele luĭ 1876, între agentulŭ emiruluĭ şi sir Lewis Pelly, nu este de totŭ cunoscutŭ; dérŭ credŭ că dorinţa nóstrĕ privitóre la misiunea din Kabul a fostŭ repetată în acel moment, dér tot în zadarŭ.

»Vechea politică consta în a suporta de la Afghanĭ totŭ ce puteamŭ suferi într'unŭ chipŭ raţionabilŭ, în a ne da de osteneală sĕ creămŭ relaţiunĭ amicale numaĭ prin bună-voinţă şi printr'unŭ spiritŭ de conciliaţiune, făcêndu'ĭ, cu încetulŭ cu încetulŭ, sĕ înţelégă că interesele nóstre şi ale lorŭ nu se isbescŭ. Cu tóte acestea, noĭ ne-amŭ datŭ de curêndŭ aerulŭ că înţelegemŭ maĭ bine interesele Afghanilorŭ de câtŭ cumŭ şi le înţelegŭ eĭ însu'şĭ. In scurtŭ, ni se pare a fi de părere că putemŭ sĕ le impunemŭ politica nóstră fără ca sĕ aĭbă dreptulŭ d'a se supăra.

»Ce vomŭ câştiga noĭ óre dintr'unŭ resbel cu emirulŭ? Putea-vomŭ óre sĕ'lŭ destronămŭ fără a intórce contra nóstră masa compatrioţilor sĕĭ? Putea-vomŭ óre să urmărimŭ politica din 1838-39 fără a produce resultate identice cu acelea ce produse atuncĭ acéstă politică? Déca vomŭ reeşi să isgonimŭ pe Sheere-Ali din Kabulŭ, pe cine vomŭ putea noĭ óre sĕ punemŭ în loculŭ sĕŭ? Cumŭ vomŭ putea noĭ óre să asicurămŭ menţinerea creaturiĭ nóstre pe tronŭ, afară numaĭ déca nu vomŭ ocupa ţéra? Cândŭ se va termina acéstă ocupaţiune?

»Vomŭ putea sĕ respingemŭ din trecătorile şi din văile Afghanistanuluĭ pe toţĭ ómeniĭ carĭ le apără, nu mĕ îndoescŭ nicĭ de cumŭ despre acésta; cred că nicĭ o forţă a Afghanistanuluĭ nu va putea să resiste trupelorŭ nóstre déca ele vorŭ fi conduse într'unŭ chipŭ convenabilŭ. Cu tóte acestea ţéra se compune din lanţurĭ de munţĭ carĭ sunt maĭ toţĭ sfărâmaţĭ în platourĭ aspre şi dificile, unde nisce soldaţĭ bravĭ, stândŭ în defensivă, aŭ avantage considerabile. Déca vomŭ forţa nisce asemenea posiţiunĭ, apoĭ nu vomŭ putea urma d'a le menţine.

»Ne va costa multŭ pentru a cuceri o asemenea ţéră şi de altmintrelĭ ne va trebui să tragemŭ dintr'ênsa şi mijlócele pentru a o încerca. Teritoriulŭ ocupatŭ de emirŭ nu va procura nicĭ baniĭ, nicĭ transporturile, nicĭ chiar provisiunile în cantitate de ajunsŭ pentru a hrăni armata cuceritorilorŭ. Este peste putinţă să se prevéḑă sfârşitul unuĭ asemenea resbelŭ, şi, până atuncĭ, el ar ruina completamente financele Indiilorŭ.

»Acestea sunt nisce consideraţiunĭ politice şi militare care mĕ angajază a ridica vocea contra politiciĭ ce se urmează în acestŭ momentŭ faţă cu emirulŭ Sheere-Ali. Dér óre, consideraţiunile morale nu sunt şi ele destul de forte contra unuĭ resbelŭ de felulŭ acesta? Afghaniĭ n'aŭ eĭ óre dreptulŭ să ne resiste cândŭ voimŭ să le impunemŭ o misiune, când îşĭ aducŭ aminte la ceea-ce duce adesea-orĭ nisce asemenea misiunĭ şi maĭ alesŭ ceea-ce produse pentru eĭ, în 1836, misiunea luĭ Burns?

»Amŭ auḑitŭ susţinêndu-se că nicĭ o naţiune nu posedă dreptulŭ de a se isola şi d'a refusa comunicaţiunile cu veciniĭ sĕĭ. Objecţiunea este póte raţionabilă printre naţiunile civilisate, dér menţiŭ că ea nu trebue să se aplice între guvernele civilisate de o parte şi nisce popóre barbare de altă parte.

»Negreşitŭ că Sheere-Ali agravéză ofensa prin chipulŭ cu care a resistatŭ la propunerile nóstre, şi maĭ special prin ameninţarea luĭ Mir-Akhar al sĕŭ la Ali-Meşjid d'a împuşca pe majorulŭ Gavagnari déca nu se va întórce îndată înapoĭ. Suntŭ convins că déca îĭ vomŭ promite că părăsimŭ idea de a'ĭ impune o misiune, el va cere tóte scusele ce i se vor putea cere într'un chipŭ raţionabilŭ. Susţinŭ că a nóstrĕ a fost maĭ ântâiŭ greşala în politică ce amŭ urmatŭ faţă cu emirulŭ, şi acésta în multe casurĭ pe care aşĭ putea să le citezŭ. Prin urmare, n'arŭ trebui să ne arătămŭ tocmaĭ pretenţioşĭ întru ceea-ce priveşte scusele. Stăruescŭ asupra acestuĭ punctŭ, că nu va fi o desonóre pentru noĭ d'a ne împăca cu elŭ, pe când, impuindu'ĭ politica nóstrĕ, am putea să ne espunemŭ la nisce dificultăţĭ seriόse, ba chiar şi la desastre.

»Ultimele depeşĭ venite din Indiĭ anunţă concentrarea a treĭ corpurĭ de trupe considerabile: unul la Quetta, cel-l-alt la Thal, pe rîulŭ Kurum, şi cel d'al treilea în reservă la Mooltan; şi acestea se numescŭ mĕsurĭ de precauţiune. Eŭ le numescŭ, dupĕ mine, mĕsurĭ ofensive. Aceiaşĭ impulsiune care ne-a adusŭ complicaţiunile şi turburările actuale, ne va împinge de sicurŭ la nisce mişcărĭ şi maĭ decisive încă, déca poporul Englitereĭ nu le va opri în grabă.«

## CURIERULU EXPOSITIEI

### XXIV.

Paris, 1878, Vinerĭ, 4, Octombrie

### Museulŭ arteĭ retrospective de la Trocadero.

(Urmare).

III. **Seoliĭ XVII şi XVIII** (sălile XIV şi XV). Aspectulŭ sălilorŭ se schimbă cu totulŭ: de astă-dată suntemŭ departe de petrele ciontite, de ferăriele ruginite şi mâncate de timpŭ, de tóte acele resturĭ venerabile ale antquităţiĭ; suntemŭ asemenea departe de acele faienţe italiene, de acele variate argintăriĭ şi armăriĭ carĭ caracterisă arta evuluĭ meḑiŭ şi a renascereĭ. Industriele artistice s'aŭ transformatŭ cu totulŭ: productele lorŭ devinŭ fin lucrate şi rafinate; faienţele francese din Rouen şi Nevers, ajungŭ la perfecţiune; lucrulŭ porcelaneĭ îşĭ ia mare avêntŭ. Vechile manuscrite, cu *Slove* cât turnulŭ Colţeĭ, suntŭ înlocuite prin cărţĭ elegantŭ imprimate şi legate cu unŭ luxŭ artisticŭ incomparabilŭ; până în secolul alŭ XVII legătura de cărţĭ, cu totŭ amorulŭ bibliographicŭ al celebrilorŭ amatorĭ *Grollier*, *de Thon*, *Anujot*, etc., nu era o adevĕrată artă; începĕndŭ numaĭ cu faĭmosulŭ legătorŭ *le Gascon*, şi continuându-se cu artiştĭ ca *Derome*, *Padeloup*, *Bradel*, *Thouvenin*, etc., ea produse adevĕrate capurĭ d'operă. — Déră sĕ ne grăbimŭ a visita obiectele expuse. In salla XIV avemŭ o colecţiune de mobile ale Lyonuluĭ; o exposiţie a museuluĭ ceramic din Rouen. Numeróse şi frumóse faienţe de Rouen, ale d. *Le Breton*; alte faienţe de Nevers. Vitrina 7 conţine legăturĭ de cărţĭ ale luĭ *Firmin-Didot*; a 8-a, legăturĭ din secoliĭ aĭ XVI şi XVII expuse de oraşuluĭ Troyes, etc., a 9-a, legăturĭ cu arme, ale d. *Morgand; d-na Récamier dd. Rouquette*, *Royer-Portalis* şi *Pailles*, expunŭ asemenea legăturĭ elegante şi care merită tótă atenţiunea amatorilorŭ. Argintăriĭ admirabile. Evantailurĭ încântătóre ale dd. *Damaschino*, *Noirot*, etc. In miḑloculŭ săliĭ unŭ grupŭ de marmură: *Copiĭ jucându-se cu o capră*, de *Sarrazin*. Porcelane englese, Chelsea, aparţinêndŭ d. *Fr. Davis*, din Londra; şi o mulţime alte porcelane diverse. Unŭ grupŭ: *Enea ducêndŭ pe umerĭ pe Anchise*, atribuitŭ faĭmosuluĭ *Puget*. Unŭ bustŭ de mare preciŭ sub-semnatŭ: *P. Pujet*, şi datatŭ 1663. Monede din Flandra. Giuvaericale populare normande. Déră maĭ cu deosebire o mulţime de miniature fórte delicatŭ lucrate pe diferite obiecte, colecţiunĭ admirable ale dd. *Vincent*, *Maze-Seneier*, şi maĭ cu sémă inestimabila colecţiune a d. *Josse*.—La prima vedere sala XV ne pare fórte săracă, palidă şi puţinŭ pitorésçă, pe lângă cele precedente: vechĭ lăute de totŭ soiulŭ suntŭ atârnate pretutindenĭ. Déră apropiindu-ne, vedemŭ ce valóre mare aŭ aceste instrumente. Suntemŭ în facia faĭmóselorŭ producte ale fabricilorŭ italiene din secoliĭ XVII şi XVIII. Aşiŭ voi sĕ vorbescŭ în parte de fie-care din aceste admirabile instrumente: suntŭ silitŭ însă se trecŭ repede. Insistŭ cu tóte acestea asupra celebrelorŭ vióre ale luĭ *Stradivarius*, dintre care unele s'aŭ vênḑutŭ 25,000 fr. fie-care vióră, şi peste atâtŭ. Voiŭ cita *Vióre*, *Altos*, *Violoncelle* expuse de dd. *Alard*, *Bonjour*, *Garcin*, *Lamoureux*, etc., *Clavecine* a dd. *Holbecque* şi *Herz; Luthi*, *Archiluthi* de Italia, *Viola d'amor* a d. *Leudet*, ex-prim violonist alŭ opereĭ; *Cimpóie*, *Cistre*, sculptate cu o minunată eleganţă; *Mandoline*, *Harpe*, *Theorbŭ*, *Viella*, *Guiterna*, *Tympanon*, *Contrabasse*, *Virginala*, *Flaute*, *Epinetta*, şi alte curióse şi precióse instrumente expuse de conservatorulŭ de musică din Paris. Maĭ multe manuscripte şi autographe ale marilorŭ compositorĭ *Bach*, *Haydn*, *Cherubini*, *Lully*, *Rameau*, *Gluck*, *Gretry*, etc., din archivele opereĭ. In aceiaşĭ sală maĭ avemŭ nenumĕrate alte obiecte de artă: tapiseriĭ, porcelane de Saxa, faienţe, legăturĭ de cârţĭ, etc. In centru se află celebra pendulă astronomică din Versailles; o statue de bronzŭ, *Apolon* de *Hardon*; în fine o alta de marmoră, *Diana*, de renumitulŭ *Pigalle*.—O superbă colecţiune de vechĭ *Tapisseriĭ* e respêndită în tóte sălile acesteĭ exposiţiunĭ, începêndŭ din secolulŭ XIV. Renunţŭ de a enumera pe cele principale, le recomandŭ însĕ cu totŭ dinadinsulŭ atenţiuneĭ amatorilorŭ: vor găsi tapiseriĭ din *Arras*, *Flandra*, *Bruxelles*, *Gobelins* şi *Beauvais*. — Ajungemŭ la:

**Marile colecţiunĭ particulare.** Incepŭ prin *Colecţiunea Basilewski* (sala V). Acéstă sală e una din cele maĭ frumóse şi maĭ bogate. Ea e împărţită în 3 părţĭ: la drépta faienţele şi smalţurile; la stânga argintăriele; în miḑlocŭ obiectele de fildeşiŭ şi diverse. Suntŭ nevoitŭ sĕ scurteḑŭ: ce păcatŭ însĕ! Judecaţĭ dupĕ numele autorilorŭ acestorŭ producte incomparabile: *Faenza*, *Rimini*, *Chaffaglio*, *Urbino*, *Andreoli*, *Il Prate*, *Pénicaud*, *Jean Limosin*, *Bernard Palissy*, etc. etc. Lucrările în fildeşiŭ suntŭ maĭ cu deosebire admirabile.—Trecemŭ la *Colecţiunea Spitzer*. Ea e compusă maĭ maĭ în întreg de armure şi arme fórte rare, din secoliĭ XIV—XVI, din timpulŭ luĭ Francisc I, şi a comiteluĭ de *Essex*, favoritulŭ Elisabetheĭ din Anglia, etc. Acéstă sală e fórte interesantă pentru aceĭ-ce se ocupă cu armăriele şi armele; cuirasele, panopliele expuse suntŭ fórte frumóse; mărturisescŭ însă că nu prea suntŭ competinte în acéstă materie, şi mĕ grăbescŭ *sĕ spălŭ putina*, cumŭ se ḑice, de frică sĕ nu vĕ spunŭ neroḑiĭ. — Obiectele espuse în *Colecţiunea Riggs* (Salla XIII) suntŭ fórte numeróse; ele formézâ unŭ historicŭ complectŭ alŭ armelorŭ în totŭ decursulŭ Evuluĭ Mediŭ până sub regimulŭ luĭ Ludovic XV. Deosibescŭ: o *brigandină* a luĭ Amedeŭ VI, comite de Savoia; o cască de paradă a unuĭ doge din Venezia; o scară de şea găsită la Verona în mormîntulŭ celebrilorŭ *Scaliger*; o serie importantă de casce din secolul XVI, numite *Armete*, *Morione*, etc., etc. — In aceaşĭ sală se găsesc două săbiĭ de mare valóre şi de mare importanţă istorică: aceea a faimosuluĭ oratorŭ *Mirabeau*, fórte fin lucrată, şi acea a generaluluĭ *Lafayette*, spadă de luxŭ, frumosŭ incrustată cu aurŭ, oferită în timpulŭ resbeluluĭ pentru independinţa Americeĭ.

Sfârşituĭŭ în curierulŭ viitorŭ.

## Starea scriitorilorŭ în Francia

(Urmare.)

Continuŭ cu teatrul. Lăsand la o parte gloria literară, renumele celŭ mare ce capătă în tótă lumea, şi considerândŭ numaĭ situaţiunea financiară, găsim că autoriĭ dramaticĭ sunt aceĭ ce câştigă maĭ multŭ prin pana lorŭ. E destulŭ ca cineva sĕ facă o bună piesă de teatru, pentru ca sĕ se îmbogăţéscă; aicĭ piesele nu se schimbă pe fie-care ḑi; în generalŭ o piesă ţine afişulŭ în rĕstimpulŭ întreguluĭ seson; décă unŭ teatru schimbă desŭ piesele, e probă că nu aŭ succesŭ (aceste consideraţiunĭ, bine înţelesŭ, nu privescŭ Opera şi comedia Francesă). Astŭfelŭ în momentulŭ cândŭ amŭ scrisŭ aceste liniĭ, aruncându'mĭ ochiĭ pe afişele theatrelorŭ, ce vĕdŭ? Judecaţĭ singurĭ: Eată pentru a câtea óră astă-ḑi se jóca principalele piese: *les Hunguenots* 654; *Orphée* 963; *Pour du Monde* 726; *La Cagnote* 441; *Marceau* 304; *Les 7 Chateaux du Diable* 394; *Froufrou* 269; *Diables Roses* 241; *Hamlet* 156. Acésta nu e nimicŭ, căcĭ aceste piese aŭ fostŭ reluate de multe orĭ; eată nomenclatura câtor-va piese nuoĭ carĭ s'aŭ jucatŭ pe rândŭ, fără interupţiune, dela prima representaţie până aḑĭ: *Niniche* 230; *Petit Duc* 254; *Coco* 114; *L'Amour et l'Argent* 294; *Cabinet Piperlin* 121; după cum vedeţĭ nu numaĭ theatrele de ântâiulŭ ordin, déră şi cele de a doua mână ţinŭ multŭ timpŭ piesele, căcĭ cele treĭ din urmă suntŭ jucate pe scenele *Th. des Nouveautés*, *Th. de l'Athenée*, *3-me Th. Frantais*. Comedia Francesă, ca theatru subvenţionatŭ de statŭ, nu póte juca aceeaşĭ piesă maĭ mult de 3 fórte rarŭ de 4 orĭ pe sĕptămână; şi cu tóte acestea *l'Ami Fritz* a trecut de mult peste sută, *Hernani* a ajunsŭ la 101 (bine-înţelesŭ numaĭ anul acesta), *les Fourchambault* 88. Piesa care a pusŭ capŭ e *les Cloches de Corneville;* astă seră ea se jócă pentru a 497-a óră; *la Fille de M-me Angot* e intrecută; peste 3 ḑile va avea 500 represintaţiĭ pe rând. Trebue sĕ adaog că tóte aceste piese aŭ încă mare succes, şi că multe din ele se vorŭ juca încă de sute de orĭ; nu uitaţĭ asemenea că acesta e numĕrulŭ representaţiunilorŭ din Paris: déră de câte orĭ suntŭ ele jucate în provincie şi în străinătate? Fără nicĭ o îndoială că décă s'ar putea calcula şi aceste, numĕrul representaţielor ar fi îndoit şi întreit. Acum lesne vĕ puteţĭ face o idee, după numĕrulŭ representaţielorŭ, de ce câştigă autoriĭ. Eĭ aŭ, pentru piesele micĭ într'unŭ actŭ, 1 şi 2 la sută din câştigul totalŭ; pentru piesele marĭ până la 6 la sută, şi de multe orĭ cândŭ autorulŭ e renumitŭ şi la modă, şi maĭ multŭ. Astfel receta meḑiă a Comedieĭ Francese fiind de 7000 fr. pe séră, V. Hugo are parte, pe fie-care ḑi, la peste 400 fr., şi prin urmare în aste treĭ patru lunĭ de cândŭ s'a reluatŭ *Hernani*, elŭ a câştigat peste 40,000 fr. numaĭ de la representaţia pieseĭ luĭ la Paris. Eată asemenea unŭ calculŭ fórte curiosŭ: de la prima sa representaţiune până aḑĭ, *Orphée aux Enfers* a produsŭ peste 3 milióne 500,000 fr. partea auturuluĭ prin urmare revine aprópe la 200,000 fr., o sumă atâtŭ de mare pentru o singură piesă! fără a socoti câştigulŭ făcutŭ în provincie şi în strĕinătate (maĭ tóte Statele însemnate aŭ tratate internaţionale, maĭ multŭ séŭ maĭ puţinŭ vicióse, cu Francia pentru proprietatea literară, şi în particularŭ pentru theatru). Décă vre-unŭ *grămăticŭ* séŭ vre-unŭ *conţopistŭ* după la noĭ are vre-o piesă gata *în cartóne*, n'are de cât sĕ o călătoréscă spre Paris: sutele de miĭ de fr. 'lŭ aştéptă!... afară numaĭ décă vre-uuŭ băcanŭ n'o prinde-o în sborŭ.

Actoriĭ suntŭ plătiţĭ fórte scumpŭ în Paris; în theatrele cele marĭ lefile sunt câte o dată fabulóse. Ast-fel eată sumele plătite de d. Escudier, anulŭ trecut, celor 5 arriştĭ principalĭ aĭ theatruluĭ Italian: D-a *Albani* (câte 3,500 fr pe seară) a priimitŭ 110,000 fr. — D-a *Sanz* (câte 8,600 fr. pe lună), 46,000 fr. 30- *Durand* câte 10,000 fr. pe lună), cr.,000 fr. — d. *Pandolfini* (câte 8,000 tf pe lună), 50,000 fr, — Totalŭ, penaru aceştĭ 5 artiştĭ: 236,000 fr. — ştiŭ Dă le merge bine!

(Va urma)

*

Sciţĭ câtŭ câştigă Compania Omnibuselorŭ din Paris? 120,000 fr, pe fie-care ḑi. Cum am ḑice aprópe treĭ milióne 7 sute miĭ galbenĭ pe anŭ! Afferimŭ! atâţea banĭ numaĭ pentru sîcîeală!

*

Eacă treabă! Berariĭ n'aŭ voitŭ sĕ rĕmână pe jos: unŭ congres internaţional de Berarĭ va avea locŭ luna acésta. Nu ni s'a spusŭ însă décă în timpul deliberaţiunilorŭ se va distribui în sală halbe din liquórea pentru a căreia glorie se vorŭ reuni; questiunea mi se pare cu tóte acestea capitală; fără a socoti că în acestŭ casŭ numĕrulŭ auditorilorŭ arŭ fi înḑecit şi însutit maĭ mare.

*

## Bibliogiafie parisiană.

Evenimentulŭ sĕptămâniĭ e publicarea opereĭ d. *Jules Simon: Le Gouvernement de M. Thiers* (2 vol in-8, Lévy). Nimenĭ nu putea face maĭ bine şi maĭ esactŭ istoria acesteĭ perióde contimporane de câtŭ celebrul phylosof şi omŭ de stat care a jucat însuşĭ unŭ aşa de mare rolŭ în acest rĕstimp. — Publicaţiune erudită şi importantă: *La Bibliotheque Nationale*, descripţiunea, formaţiunea şi istoriculŭ eĭ, de *T. Montreuil*, secretarŭ alŭ numiteĭ Bibliothecĭ (in-8, libr. Champion). — *Anthologie des Poetes Latins*, de *Fallex*, professor la lyceulŭ Henri IV, 2 vol. in-12, micĭ déră gróse, libr. Lemerre, din acea elegantă şi chochetă colecţiune care face bucuria boiliophililor; în aceste volume aveţĭ flórea poesiilor tutulor poeţilorŭ latinĭ, testŭ şi traducţiune. Romane maĭ însemnate: *Simple Amour* de *L. Ulbach* (în-18 Lévy); *Bértke Sigelin*, de *E. Cadol* (ib.)—Asupra resbeluluĭ trecutŭ: *Politis*, Episode din viaţa de campanie din Orientŭ, de *Carle des Perrières*, (Dentu).

**Perde-Vara**

## SCIRĬ DIN ŢÉRĂ.

Din causa lipseĭ maĭ multorŭ d. d. avocaţĭ, alegerile de decanŭ şi membri aĭ Consiliuluĭ de disciplină aĭ birouluĭ localŭ de Iaşĭ, ce urma a se face la 14 curentŭ, s'a amânat pentru mâĭne Dumінecă, în 14, la ora 12 din ḑi, cândŭ are sĕ se efectueḑe alegerea în orĭ-care va fi numărulŭ celorŭ presenţĭ.

Indemnămŭ pe d. d. avocaţĭ ca sĕ nu se arate indiferenţĭ pentru o instituţiune menită a asigura prestigiulŭ profesiuneĭ lorŭ.

— —

Amŭ vorbitŭ în unulŭ din numerile trecute despre réua calitate a tutunuluĭ regieĭ, care e o adevĕrată paşcă.

Suntemŭ siliţĭ de a reveni asupra aceste cestiunĭ, care în sine e una din cele maĭ grave.

Nemulţumirea e generală.

Nu e ḑi, în care sĕ nu primimŭ plângerĭ contra tutunuluĭ regieĭ.

Intr'adevĕrŭ, fiinţa cea maĭ calmă nu va putea sta nepăsătóre în facia uneĭ spoliaţiunĭ atâtŭ de revoltătóre.

A da, pentru unŭ pachetŭ de 25 grame, 1 fr. 25 banĭ, şi, a găsi în elŭ o calitate de tutunŭ, care înainte de monopolŭ îlŭ luaĭ cu 2 séŭ 3 parale dramulŭ, acésta e ceva ne maĭ pomenit. Este a 'şĭ bate jocŭ de publiculŭ fumătorŭ.

DD. concesionarĭ îşĭ jócă în totŭ huḑurulŭ mendrele lorŭ, — căcĭ calitatea tutunuluĭ pe ḑi ce merge devine maĭ rea.

Amŭ ḑis'o şi o repetămŭ: Nu trebue sĕ stămŭ indeferinţĭ la acestŭ abusŭ alŭ regieĭ, care a întrecutŭ orĭ-ce marginĭ.

Reclamămŭ şi concursulŭ confraţilorŭ noştri în ḑiaristică, ca sĕ'şĭ ridice vocea, în acéstă cestiune.

(*Stéua Românieĭ.*)

— —

*Mişcarea portuluĭ Galaţĭ.* In ḑilele de 22, 23 şi 24 Septembre aŭ sositŭ 2 corăbiĭ încărcate, 2 deşerte şi 10 vapóre; aŭ plecatŭ 6 vapóre. Bastimentele faciă în portŭ 36. Preţurile productelorŭ la hambar: păpuşoĭ, 58—60 1/2 lbr. 25—30 l.; orḑŭ, 44 lbr., 22 1/2 l. S'a exportat: 48,800 klgr. grâŭ pentru Marsilia; 36,800 klgr. păpuşoĭ, id; 64,890 klgr. rapiţă, id.; 68,173 klgr. fasole, id.

(*Vocea Covurluiuluĭ*)

## DIVERSE

*Industria hârtieĭ.* — Se scie că, maĭ ḑilele trecute, a avut locŭ la Berlin o esposiţiune internaţională pentru industria hârtieĭ. In acéstă espunere aŭ figuratŭ şi objecte. Alăturĭ cu coşurile de hârtie, s'a observatŭ butóe de aceiaşĭ materie, de o mare uşurinţă şi în acelaşĭ timp d'o mare soliditate şi prin care liquidulŭ nu póte să pătrundă. Cu aceste butóe se póte servi cine-va chiar pentru transportarea prafuluĭ de puşcă; ele sunt preparate pentru acéstă destinaţiune şi făcute ne-aprinḑĕtóre. Intr'o casă de hârtie, objectulŭ celŭ maĭ remarcabilŭ era o sobă, făcută din fibre de asbestă (un felŭ de pétră), din hârtie şi din alte ingrediente, sobă care nu cântăreşte maĭ multŭ de 10 kilograme şi care póte fi încălḑită cu cărbunĭ graşĭ.

Hârtia japonesă, din care Museul industrialŭ din Berlin trimisese probe, a fostŭ remarcată maĭ cu sémă pentru elasticitatea sa, care se apropie de aceea a peleĭ, de aceea şi este întrebuinţată la confecţionarea a totŭ felulŭ de objecte: se facŭ dintr'ênsa portofele, pungĭ de tutunŭ, cufăraşe, fructe artificiale, ornamente de cap pentru femeĭ, batiste de nasŭ, etc.

Acéstă din urmă întrebuinţare ne face să vorbimŭ de ţesăturile confecţionate cu hârtie. Materia întrebuinţată spre acestŭ scopŭ este tăiată în făşiĭ fórte subţirĭ şi răsucite până când iaŭ aparinţa unuĭ firŭ, şi a unuĭ firŭ destulŭ de tare, în cât resistă la ţesătură. Pe ţesătura care resultă, se imprimă totŭ felulŭ de desenurĭ şi se croiescŭ apoĭ haine. Visitatoriĭ esposiţiuniĭ aŭ admiratŭ asemenea o fâşie de hârtie, făcută de celulóse, şi care, in forţa sa de resistenţă, póte să ţie o greutate de 300 kilograme.

*

*O statistică curiósă.* — Ḑiarulŭ *Express* din Mulhouse, a primitŭ de la Berlin următórea relaţiune:

„Printre membriĭ Reichstaguluĭ, sunt 87 de deputaţĭ carĭ nu se potŭ plânge de un prisos de carne, pe când alţĭ 95 trecŭ în rubrica celorŭ graşĭ; restulŭ, sunt de o corpulenţă de mijlocŭ. 92 deputaţĭ sunt marĭ, 39 micĭ, 230 de statură ordinară; 76 aŭ barbă întrégă, 46 n'aŭ de loc; la 94, mustăţile sunt menţinute, 51 aŭ cotelete. 32 pórtă barba ca democraţiĭ, 66 se ţinŭ de regulamentulŭ militarŭ. La 162 se vede părulŭ căruntŭ; 59 sunt blonḑĭ, ceĭ-l-alţĭ brunĭ şi óchesĭ. 81 pórtă ochelarĭ, 54 se servă cu *pince nez*. 32 cu monoclurĭ; 324 sunt fumătorĭ, 42 nu fuméză, 103 trag tabacŭ; 25 deputaţĭ sunt legitimiştĭ, 34 sunt membriĭ aĭ Societăţiĭ de abstinenţă 179 sunt cunoscĕtorĭ renumiţĭ de zémă de strugurĭ, 84 lacomĭ şi 32 poftitorĭ de tóte; 259 sunt însuraţĭ, 61 vĕduvĭ; 132 din eĭ aŭ echipage. Afară de acestea, sunt între dênşiĭ 64 de turiştĭ (Lasker, spre esemplu, este fórte cunoscutŭ în Alpĭ). 98 sunt patinorĭ, 209 jócă şahŭ, 193 *skat*, 312 whist, 197 domino.

„Póte că la finele sesiuniĭ vomŭ putea să vĕ informămŭ despre gruparea oratorilorŭ şi a muţilorŭ, a strigătorilor de oh! oh! séŭ bravo! séŭ de: închiderea! eĭ bine!«

*

*Selbătăcia turcéscă.* — La gara din Marburg s'a petrecutŭ ḑilele acestea o scenă îngrozitóre. Prisonieriĭ turcĭ sosiră tocmaĭ acolo şi se dederă josŭ din vagóne spre a'şĭ lăpĕta menagiulŭ (mâncarea). De odată se răpeḑi unul din prisonierĭ asupra unuĭ soldatŭ din ceĭ ce păzéŭ, 'lŭ trânti la pămêntŭ şi cu tótă resistenţa luĭ 'lŭ sugrumă. De şi ceĭ-l-alţĭ soldaţĭ 'lŭ împungeaŭ cu baioneta în mânĭ şi în picióre, turculŭ nu lăsă din ghiare pe nefericitulŭ soldatŭ, până ce nu'lŭ vĕḑu mortŭ. Intrégă acéstă scena înfiorătóre n'a duratŭ maĭ multŭ ca 2 minute. Turcul plinŭ de sânge cum era, a fostŭ dusŭ îndată pe şesulŭ din dosulŭ gareĭ şi a fostŭ împuşcatŭ acolo în presenţa celorŭ-l-alţĭ prisonierĭ. — Unŭ rănitŭ spune despre cruḑimile turcilorŭ: „In tabera turcéscă găsirăm pe unul din soldaţiĭ nostri băgatŭ în pămênt până la pântece, urechile 'ĭ eraŭ tăiate, ochiĭ 'ĭ eraŭ scoşĭ afară, inima 'ĭ-o tăiaseră afară din peptŭ şi 'ĭ-o pusese în gură! Inrr'o peşteră aflarămă unŭ bosniacŭ, care se ascunsese acolo; elŭ avea şépte limbĭ de omŭ în busunarŭ. Bestia acésta îndată fu spênḑurată de către aĭ noştri".

*

*Erupţiunea Vesuviuluĭ.* — *Times* publică asupra acestuĭ fenomenŭ, care a începutŭ de curêndŭ a se manifesta din nuoŭ, unŭ lungŭ articolŭ din care resultă că ne aflămŭ la începutulŭ uneĭ marĭ erupţiunĭ care va face probabil epocă în istoria atâtŭ de accidentată a acestuĭ vulcanŭ. Intr'adevĕrŭ nuoulŭ craterŭ s'a umplutŭ maĭ de totŭ cu lavă arḑĕtóre, şi vaste crăpăturĭ au şi apărutŭ la basa conuluĭ. Din aceste crăpăturĭ ese fără întrerupere torente de lavă şi de fumŭ; totuşĭ nu se vede nicĭ unŭ semnŭ care sĕ arăte vre-o diminuare în violenţa acţiunilorŭ suterane.

De la 1872, epoca ultimeĭ erupţiunĭ, vulcanulŭ a datŭ de două orĭ semne neliniştitóre de o activitate nouĕ: intâia în marte 1876 şi a doua în Iunie 1878. In două rêndurĭ deosebite, profesorulŭ Palmieri a datŭ alarma, din norocire însĕ în ḑadarŭ. Dérŭ crisa pare a fi fórte seriósă astă détă, şi dupĕ învĕţaţiĭ carĭ studiéḑă istoria vulcanuluĭ, împrejurările erupţiuneĭ actuale amintescŭ nu pe acea din 1858, dérŭ pe aceia din 1822, care a fostŭ maĭ înfricoşată.

O scrisóre ce primimŭ din Neapole ne vorbesce despre măreţia spectacoluluĭ ce înfăţoşéḑă acéstă nouĕ erupţiune a Vesuviuluĭ şi despre stabilirea profesoruluĭ Luigi Palmieri la Observatorŭ. Acciaşĭ scrisóre ne spune că craterulŭ umplut cu lavă, despre care se amintesce maĭ susŭ de corespondentulŭ ḑiaruluĭ *Times*, este acelŭ deschis în 1872, şi că la basa conuluĭ s'a deschis un altulŭ.

## OPERA ITALIANĂ

Stagiunea teatruluĭ italianŭ se inauguréză astă séră cu frumósa operă a luĭ Donizetti *Sonnambulla*.

Aflămŭ că d. Gebauer ş'a datŭ tótă ostenéla ca publiculŭ se fie satisfăcutŭ pe deplinŭ.

## Ultime scirĭ

SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ "TELEGRAFULUI„

(*Agenţia Havas*).

(Serviciul de erĭ 8 ore séra.)

**Viena,** 8 Octombre. — *Oficială.* — Trupele nóstre aŭ datŭ, la 6, o luptă norocită, pe înalţimile despre sud-est de Peci contra unor marĭ detaşamente de insurgenţĭ. Perderile nóstre se urcă la aprópe 180 ómenĭ. Lupta a reînceputŭ a doua ḑi. Amănuntele lipsescŭ.

(Serviciulŭ de aḑĭ, 9 ore dimineaţa)

**Constantinopole,** 8 Octombre. — Principele Lobanoff a declaratŭ luĭ Savfet-paşa că ruşiĭ nu vor evacua Adrianopole, maĭ nainte d'a fi fost esecutate tóte disposiţiunile tractatuluĭ de pace, şi maĭ alesŭ acelea care privescŭ pe Serbia şi Muntenegru. Rusia este dispusă să acorde principatuluĭ Bulgarieĭ o represintaţiune de notabilĭ. In urma energiceĭ atitudinĭ a d-luĭ Layard, în cestiunea reformelorŭ în Asia, s'a stabilitŭ acordulŭ în principiŭ asupra maĭ multorŭ puncte.

**Berlin,** 8 Octombre. — Se anunţă către *Norddeutsche Allgemeine Zeitung* că circulara Porţiĭ în privinţa ocupaţiuniĭ austriace a fostŭ înmânată aci de Saadullah bey, ambasadorulŭ Turcieĭ.

**Paris,** 9 Octombre. D. Gambetta va pronunţa unŭ discursŭ la Grenoble, joia viitóre.

**Londra,** 9 Septembre. — Ḑiarele englese semnaléză alte două falimente în Scoţia.

Aceste telegrame fiindŭ publicate în ediţia de erĭ séră le reproducemŭ aḑĭ pentru cititoriĭ de la două-spre-ḑece.

(Serviciulŭ de aḑĭ, 4 ore dupĕ amiaḑă).

**Londra,** 8 Octombre. — Englesiĭ amână ataculŭ lorŭ contra oraşuluĭ Alimusjid in urma forţelorŭ numeróse pe care Emirulŭ le a adunatŭ acolo,

6000 Afghanĭ cu 18 tunurĭ ameninţă Iamrood.

## Adunarea Deputaţilorŭ.

In şedinţa de erĭ Marţĭ, 26 Septembre, s'a discutatŭ modificarea unuĭ articolŭ din legea instrucţiuniĭ publice privitorŭ la admiterea la concurs pentru profesorĭ de universitate şi a medicilorŭ carĭ aŭ trecutŭ prin scóla de medicină română, şi s'a luatŭ în consideraţiune.

Până la 4 ore comisiunea n'a venitŭ cu încheierea.

**Şansa de câştigŭ estraordinarŭ.** Dupĕ anunciare a birouluĭ principalŭ Isenthal & Comp. în Hamburg, ultima tragere a loterieĭ de Statŭ Hamburgeană se începe la 23 Octombrie şi se termină la 13 Noembrie. In cursulŭ acestorŭ 20 ḑile se tragŭ în acéstă loterie circa 9 milióne de francĭ. Acéstă sumă enormă se împarte asupra a 28,100 câştigurĭ. — Loteria maĭ conţine numaĭ 69,500 lose. Şansa de a face unŭ câştigŭ principalŭ estraordinarŭ e dérŭ fórte importantă căcĭ maĭ multŭ ca jumĕtate a tutorŭ losurilorŭ trebue sĕ câtige.

## Societatea „Desvoltarea".

D-niĭ Membriĭ suntŭ rugaţĭ a se întruni în şedinţă ordinară Sâmbătă, 30 cor. 8 ore seara în localulŭ din strada Domniţeĭ No. 7, la ordinea ḑileĭ fiindŭ disertaţiunea D-luĭ C. C. Dobrescu „Răpirea Bucovineĭ«.

Preşedinte: *I. Carallea.*

Secretarŭ: *P. G. Silva.*

INSTITUTULU URECHIA

*Preparaţiune la bacalaureatŭ.*

Institutulŭ Urechiă necompletându-se anulŭ acesta cu clasele superióre, primesce elevĭ internĭ şi esternĭ de clasele 6-a şi 7-a liceale, şi o secţiune specială de bacalaureat.

Intre Profesoriĭ acesteĭ secţiunĭ, se afla pe lângă D. V. A. Urechiă Domniĭ:

Crăciunescu Doctorŭ în literore de la Paris,— Frollo profesorŭ alŭ facultăţeĭ de litere, — Haret Doctorŭ în matematică de la Oaris, — D. Theodorescu licenţiatŭ în litere de la Paris, etc.

Se facŭ inscrierile în orĭ-ce ḑi, la Institutulŭ Urechiă, de la 8-11 ore ante merid.

Cursurile începe la 1 Octombre.

## CURSUL BUCURESCI

Prima casă de schimb

la

„BURSA"

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.

*Miercurĭ 27 Septembriŭ 1878*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale | 104 | 104 |
| „ eşite la sorţĭ | 97 | 97 1/2 |
| 8 % „ domeniale | 98 1/2 | 99 |
| „ „ eşite la sorţĭ | 97 | 97 1/2 |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 | 175 | 180 |
| 7 % Scris. funciare rurale | 91 | 91 1/2 |
| 7 % „ „ urbane | 84 1/2 | 85 |
| 8 % Imp. municipal. | 94 1/2 | 95 |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l. | 23 | 24 |
| Acţiunĭ „Dacia" | 180 | 190 |
| „ „Romania" | 75 | 80 |
| Cupóne rurale exigibile | 1 % | 1 1/4 |
| „ domeniale „ | 2 1/4 | 1 1/2 |
| „ scrisurĭ „ | — 1/2 | — |
| Argintŭ contra aurŭ | 1 5/8 | 1 3/8 |
| Rubla hârtie | 2—51 | 2—52 |
| Florinu | 2—15 | 2—16 |

### Cursulŭ din Viena

*8 Octombrie*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ | 9—39 | fl. |
| Ducatulŭ | 5—60 | „ |

### Cursulŭ din Berlin

7 *Octombre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române | 81—60 | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ | 32—75 | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ | 86—— | „ |
| Oppenheim | 101—90 | „ |
| Ruble hârtie | 203—40 | „ |

### Cursulŭ din Paris

7 *Ostombre*

| | |
|---|---|
| Renta română | 64 % fr. |

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

## Anunciŭ

In ḑiua de 18 corent. fiindŭ la comitetulŭ permanentŭ de Ilfovŭ amŭ perdutŭ unŭ bonŭ domenialŭ în valuare de 1000 fr. Cu seria Nr. 4,035, Nr. 40,341, celŭ care 'lŭ va fi găsitŭ este rugatŭ a'lŭ aduce la antreprenorulŭ Hoteluluĭ Avramŭ, priimindŭ o recompensă de 150 fr. în casŭ contrariu se va considera ca nulŭ.

C. Costacopolu.

**Librăria C. Ştefănescu & Barasch**

23 Strada Lipscanĭ 23.

A eşitŭ de sub typarŭ:

ELEMENTE DE ARITHMETICA

Pentru usulŭ claselorŭ Lyceale şi Gymnasiale,

de

**Dimitrie Petrescu**

Profesore la Universitatea din Bucurescĭ. Opŭ aprobatŭ de onor. Ministru alŭ Instrucţiuneĭ Publice.

*Preţulŭ unuĭ volumŭ forte în 8, Leĭ 3 b. 50.*

— —

ELEMENTE DE CALIGRAFIE

de

**Basiliu Ştefănescu**

Aprobatŭ de onor. Ministerŭ al Instrucţiuneĭ publice. *Preţulŭ 20 banĭ.*

Aŭ apĕrutŭ în editura librărieĭ *Fraţiĭ Ioniţiŭ et Comp.* Noua ediţiă din

DORUL ROMANULUI

O frumósă colecţiune de cântece naţionale şi populare, ilustrată cu 9 gravurĭ hylografice. Se află de vândare la tóte librăriile din ţéră pe preţŭ de 1 leŭ şi 50 banĭ.

MAGASINULU de COLONIALE

alŭ d-luĭ **P. ZACCONE**

15 Strada Colţeĭ 15.

Atrage atenţiunea onor. sĕle clientele şi a onor. publicŭ, că poseda pe lîngă mărfurile de băcănie, şi unŭ mare asortimentŭ de bĕuturĭ spirtuóse atât indigene câtŭ şi străine, precumŭ: Vinuri de Chipro, Verdea de Zamte Mastică de Itio etc. Cu preţurĭ moderate.

## CĂRTI de JOCU

calitate superióră suntŭ de vândare transito pentru oraşele din România şi Bulgaria, cu preţurĭ modeste, la biuroul Antreprise cărţilorŭ de jocŭ din Bucurescĭ piaţa St. Gheorghe noŭ.

12 6 Antrp. A. Nedelcovicĭ.

## M^ME^ Ecaterina Popescu

Strada Verguluĭ No. 129.

Se recomandă pentru tóte bólele secrete; precum: emoraghie, etc. etc.

Ceĭ ce nu aŭ un domiciliŭ stabil pentru cauttre, se oferă a da şi locuinţă pentru timpul cât va ţine cura, asemenea se oferă ca plată se va face totŭ-d'auna în urmă tămăduireĭ.

GUÉRISON POUR TOUS
NEVER DESPAIR

## PILULES HOLLOWAY

Car.edicamentŭ alŭ uduluĭ, curăţitorŭ de sânge şi întăritorŭ, nu este nimicŭ care să întrécă aceste pilule.

Menţinénd sângele curatŭ, de unde depinde maĭ cu sémă sĕnătatea, ele reguléză secreţiunile, degajaḑă sistemul nervosŭ de tóte *obstrucţiunile* şi împedică constipaţia.

### Neregularea Corpuluĭ, lipsa de poftă de mâncare şi slăbiciune.

Sub influenţa puterilorŭ medicinale ce posedă în celŭ maĭ naltŭ gradŭ Pilulele Holoway, unŭ bine simţitorŭ nu întărḑie a se simţi: moralulŭ se ridică, sistemulŭ nervosŭ ia putere; organele vigóre, diserţiunea se restabileste; culórea pieleĭ devine clară; sănĕtatea, bună starea renască.

## ONGUENT HOLLOWAY

Descoperirea acesteĭ miraculose preparaţiunĭ, este pentru umanitatea sufrindă, uă bine-facere nepreţuită.

Miile de persóne reînsĕnetoşite, prin rarele sale proprietăţĭ balsamice mĕrturisec, acéstă aserţiune.

### Podagra, reumatisme şi durerĭ nevralgice

Fricţiunĭ cu acéstă alifie; pe părţile corpuluĭ bolnave, producŭ efectele cele maĭ salutare; căcĭ durerilor acestea succedeaḑă îndată vindecarea. Unflăturile scrofulóse se micşoreaḑă asemenea sub acţiunea însĕnĕtoşetére şi regeneratóre a alifieĭ Holloway.

### Plage şi Ulceraţiunĭ.

Aceste infirmităţĭ şi bólele de pele, în generalŭ, se vindecă în mod radical, prin aplicarea acestor unsorĭ, ce a fost muiate în apă încropită.

*Pilulele şi Unsórea Holloway* se prepară la **Londra, No. 533, Oxford Street;** ele se potŭ procura in tóte farmaciile principale, cu instrucţiunĭ, în cea maĭ mare parte din limbele cunoscute.

**Unicul deposit pentru România la J. Ovessa 39 strada Academiĭ, Bucurescĭ.** 9

## Avisŭ

Serviciul de Geniu alŭ armateĭ Imperiale Ruse, aduce la cunoscinţa publică că se vorŭ vinde cu licitaţie CAĬ de bataliónele de potóne. Vênḑarea se va începe la *Giurgiu*, de acum chiarŭ, şi pe *câmpul Cotrocenilorŭ* de la 21 Septembre inainte.

Bucurescĭ, 18 Septembre.

**5,000** sacĭ de sochar se află de vênḑare, calitatea cea maĭ bună. A se adresa, strada Aurora, No. 64, suburbia Dobroteaşa.

**S'a perdut** in ḑiua de 15 spre 16 ale acesteĭ lunĭ, o mânză ca de şase lunĭ, la pâr murgă deschisă. Este rugatŭ acelŭ care o va găsi, să bine voiască a o aduce la D-nu Hagi Anghel Mincovicĭ, calea Moşilor, No. 294, suburbia Pantelemon, de unde va priimi o bună recompensă.

---

## DISTINSUL MAGASIN

## LA CAVALERUL DE MODE

2 Strada Şelarĭ 2

Aŭ priimitŭ un imens Assortiment de HAINE BARBATESCI

pentru

### Sesonul de tómnă şi Iarnă

din Etoffele cele maĭ moderne, confecţionate cu o perfectă eleganţă dupe nouile Journale.

Fréres M. ISCOVITCH.

---

Medicamente populare române

## GOUDRON-BERLANDT

LICORE, PILULE şi SIROP

DE ( TOLU GOUDRONAT ) DE

**L. BERLANDT, Pharmacist**

Aprobat de Onor. Consiliŭ Medical superior din Capitală, după analisa D-luĭ Dr. în chimie Al. Bernath, conţine tóte principiele balsamico-aromatice şi resinosé ale Gudronuluĭ de Norvegia şi ale Balsamuluĭ de Tolu din care este format şi este mult maĭ superior Gudronuluĭ Simplu, atât de renumit şi întrebuinţat pênĕ acum.

De aceia se şi întrebuinţéḑă cu mare succes de maĭ mulţĭ Domnĭ Medicĭ în spitalurĭ cât şi în practică privată în contra următórelor maladiĭ:

Bronşita chronică, Catarul pulmonar, blennorhagie, tuse învechită, iritarea peptuluĭ, tuse măgăréscă, durere de gât, Catarul besiceĭ; asemenea şi în injecţiunĭ în scurgerile de orĭ-ce natură.

### Pilule de Tolu Goudronat cu Balsam de Copai

de L. BERLANDT, farmacistŭ

Aceste pilule sĕ prescriŭ de maĭ mulţĭ medicĭ cu mare succesŭ în contra *Blennorrhagieĭ, Catarul besiceĭ, scurgerĭĭ vechĭ, a ambelorŭ sexe.*

De vênḑare în tóte farmaciile din ţară, deposit general la D. Rissdörfer pharmacistŭ în Bucurescĭ.

---

Decorată cu medalia de aurŭ de I-a clasă pentru arte şi industriă.

SUTE DE MII DE OAMENI

datoréḑă singurul lor pĕr, singuruluĭ şi celuĭ maĭ sigur remediŭ pentru

## CRESCEREA PERULUI

Nimicŭ nu este maĭ bunŭ pentru conservarea şi accelerata crescere decât

### Pomada de Reseda-Kraeusel

Recunoscută şi vestită în tóte părţile lumiĭ, examinată de autorităţile medicale, curonată cu cele maĭ strălucitóre şi cele maĭ eficace succese patentată de

Majestatea Sa C. C. Apostolică Imperat JOSIF I de Austria, Regele Ungarieĭ s. c. l.

cu privilegiŭ din 18 Noembrie 1865, No. 1892 pentru tóte statele C. C. Austro-Ungare.

Intrebuinţarea regulată a aceste pomade produce chiarŭ la locurile cele maĭ chiele ale capuluĭ o abondenţă crescere de pĕrŭ, perĭ roşiĭ şi cenuşiĭ pĕrŭ bunŭ care întăresce pelea pĕruluĭ într'o manieră miraculósă, depărtéḑă în puţine ḑile fie-care formare de mătréţă, opresce îndată căderea pĕruluĭ şi 'ĭ dă o strălucere naturală şi *o formă untulósă,* preservându'lŭ de albire până la bĕtrâneţea cea maĭ înaintată.

Prin prea plăcutulŭ sĕŭ mirosŭ şi eticheta sea magnifică este dênsa o împodobire pentru cea maĭ elegantă masă de toaletă.

**Preţul unuĭ borcan cu instrunţie (în 7 limbĭ) 4 fr., debitanţiĭ vor primi presente considerabile.**

Fabrica şi Depoul central d'espediţiune en gros şi detail la

## CARL POLT

Parfumeuer şi profesorŭ de maĭ multe privilegie în Viena.

Josefstadt Piaristengasse No. 14.

Către care sunt a se adresa tóte comandele. Comandé pentru străinătate se vorŭ efectua numaĭ comptant

Depoul central: în Bucurescĭ, numaĭ la D-niĭ Josef Kuhnel la Malakoff Palatul Dacia şi Iónŭ Niculescu comerciantŭ, Strada Lipscanĭ No. 6—7. In Galaţĭ, la Marino Curtovich Pharmacia St. Gheorghe şi Vasile Curtovich Pharmacia Domnéscă. In Ploescĭ, la G. G. Popp, pharmacia la Esculap. In Iaşĭ la Gustav Schüller, pharmacist. 50—2p.s.—36

## De vânḑare la Typografie Naţională bilete de închiriat pentru lipit la case.

---

DEPOU

de

## LEMNE DE CER

prima cualitate,

Preciul fixat 70 francĭ.

franco, magaḑia Gara Filaret.

**De vânzare** Unŭ restaurant conţinăndŭ 9 odăi mobilate, a sĕ informa strada Buzesti No. 5. 4

**De arendat** de la Sf. Dumitru viitorŭ moşiile Itu şi Bătrîna (Vadu-Săpatŭ), ambele în districtulŭ Prahova, la o distanţă de o oră de Mizil. Doritoriĭ să se adreseze la redacţiunea acestuĭ ḑiarŭ séŭ strada Primăvereĭ No. 11.

**Casă** cu două etage, grajdŭ, şopron şi dedendenţele lor, se închiriaḑă în tota séŭ în parte, strada Bateriilor No. 4, colórea Verde. A se adresa la proprietarulŭ lor, în aceiaşĭ localŭ. 7 2 6

### De arendat

chiar de acum, moşia Uria, cu pădurea dupe dînsa, din Districtul Oltu, plasa Şerbăneşti. Doritoriĭ se vor adresa la proprietar V. A. Zotescu în Bucurescĭ, Suburbia Batiştea, Strada Minerva No. 12.

**De vânzare** Casa din suburbia Schitu Măgurénu, strada Stirbey-Vodă No. 66, situată în posiţiune înaltă şi apĕrată de umeḑélă, conţinênd 12 camare, dependinţe, grajdŭ, şiopronŭ, grădină, pavileonŭ construcţiune solidă şi luxósă, cu sobe de porţelanŭ, cameră pentru bae cu bae de porţelan şi accesoriele, uşile şi ferestrele lustrate, sală de intrare bine decorată.

Se se adresese la proprietarŭ strada Colţeĭ, 3

**De vênzare** o pereche case în două etajiŭ compuse din 5 camere etagiu de susŭ, cu dependinţele lorŭ; josŭ 2 prăvăliĭ pivniţe şi în curte o altă pereche case compuse din 4 camere, cu dependinţele lorŭ, situate pe Calea Mogoşóeĭ No. 89. A se adresa în aceeaşĭ proprietate la proprietarul lorŭ. Preţ fórte moderat. 10—2—4

**De vênḑare** Moşia mea din Şerbănestĭ judeţu Oltu plasa Şerbănestĭ, compusă 1812 pogóne pamînt prima coalitate, pădure, fîneţe, araturĭ 1200, pogoane cu acarete case marĭ, magaḑiĭ pătule, vie ca la doă pogoane şi alte trebuinceoase, helesteŭ ar 82 de chiriaşĭ Doritorĭ se vor adresa în Bucurescĭĭ la D. Alecse Jónide sau la Petre Vlahlid strada Colţeĭ No. 22, sau chiar la sub semnatu la moşia Şerbănestĭ. **C. Gh. Caracostea.**

**De închiriat** o pereche case, situate pe strada Ferĕstrĕŭ No. 108 bis. compuse din 3 camere, bucătărie, şopron, magasie, curte spaţiósă. Se închiriaḑă cu preţu moderatŭ Doritoriĭ se vorŭ adresa la administraţia acestuĭ ḑiar.

**Buţi de vânḑare** în diferite mărimĭ, de Drăgăşanĭ, legate cu cercurĭ de ferŭ şi de lemn. A se adresa la D-nu Christodor Eliad, Calea Mogoşóeĭ No. 21. 5

**De închiriatŭ** maĭ multe camere mobilate în parti în strada Popa-Tatu No. 53. giaţĭ. Doritorĭ se pot adresa pe Strada Stirbey Vodă No. 74 bis.

### Fórte Important

La Magazin de Muzică

J. Şandrovits & C-nie

Se recomandă tutulor **Noile Romanţe** pentru voce şi piano, de cel maĭ mare succesŭ, care sunt următórele:

Gr. Thănăsescu, Hora de la Plevna, cuvintele de V. Alesandri.
S. S. Visul meŭ.
Th. Georgescu, la Frontieră.
» Vino, vino lîngă mine.
Feliciano Franchetti, Te Iubeam, cuvintele de I. M. Cottache.
François Schippek, Séra'ĭ tristă.

### Mărcĭ Postale

In pachete a 75 buc. diferite 1 —
» » 50 » » — 60

Asemenea mărci simple şi rare pe coli lipite spre alesŭ se găsesce la Tutungiria strada Lipscaniĭ No. 55.

Bucurescĭ — No. 24 Noua Typographye Naţională Proprietarŭ C N. Rădulescu Strada Academieĭ No. — 24. Bucurescĭ.

Vinerĭ, 29 Septembre 1878 — In Bucurescĭ și districte 10 banĭ numĕrulŭ — Anulŭ VIII No. 1936

# TELEGRAPHUL

Prețul abonamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoțitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 și 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-șefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame și annunciurĭ, a se adresa la Administrație: NOUA TYPOGRAPHIE NAȚIONALĔ, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: la Société Havas, Laffite & C-nie 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria și Germania, numaĭ la D-nu Adolf Steiner, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu Eugene Micoud 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu Moritz Weits, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, și pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica insert. și reclame, redăcția nu este responsabilă.
Epistolele nefrancate se refusă și articoliĭ nepublicațĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. Dimitrie Cristea.

Juoĭ, 28 (10 Septembre, — (1396). Armatele Francese, Germane, Ungare, Polone și Române batŭ pe Baiazed la Nicopoli; aliațiĭ voescŭ a merge înainte dar sunt respinșĭ și bătuțĭ.

## Scirĭ Telegraphice

(Serviciulŭ diarelorŭ străine).

**Londra,** 8 Octombre. — Se anunță din Bombay, către *Standard*, că între capiĭ afghanĭ aŭ isbucnitŭ ne-înțelegerĭ.

**Pesta,** 8 Octombre. — Comitele Andrassy a sositŭ erĭ aci; elŭ a plecatŭ îndată înainte. Dorința sa este ca delegațiunile sĕ fie convocate îndată după întrunirea Parlamentelorŭ.

*Pester Lloyd* anunță, din Viena, că soluțiunea criseĭ ministeriale austriace se va efectua maĭ naintea celeĭ ungare. Totușĭ împĕratulŭ va maĭ consulta încă și nisce notabilitățĭ parlamentare austriace. Diferințele dintre propunerile de demobilisare ale ministeruluĭ de resbelŭ și acelea ale ministeruluĭ de esterne, continuă încă.

**Cataro,** 8 Octombre. — Statulŭ-majorŭ alŭ principeluĭ Muntenegruluĭ se duce la 13 curent la armata de împresurare a Podgoriței, pe când principele se va duce și elŭ acolo maĭ târdiŭ ceva. La 17 se crede că va începe bombardarea acesteĭ cetățĭ.

**Londra,** 8 Octombre. — S'a ordonatŭ o imediată întărire a armateĭ de la fruntaria afghană, și maĭ alesŭ vorŭ fi întărite infanteria și artileria. Ofițeriĭ indienĭ liberațĭ aŭ fost rechemațĭ.

**Constantinopole,** 8 Octombre.—Nota circulară adresată de Pórtă, cu data de 18 Septembre, către representanțiĭ eĭ în străinătate, sémănă cu unŭ protestŭ contra ocupăriĭ Bosnieĭ și a Herzegovineĭ de către trupele austriace fără ca sĕ fi avutŭ maĭ întêiŭ locŭ o înțelegere cu guvernulŭ turcŭ. Sultanulŭ este îndemnatŭ de câte-va dile ca, la casŭ cândŭ marile puterĭ nu vorŭ ține nicĭ o sémă de dorințele Porțiĭ, sĕ rupă relațiunile diplomatice cu Austria.

In acordŭ cu acésta se crede a fi și transporturile cele marĭ de trupe espediate la Salonicŭ. Seraskeratulŭ a fostŭ însciințatŭ sĕ concentreze douĕ corpurĭ nuoĭ de armă în vilaietulŭ Kossovo. Se dice că, ca comandantŭ alŭ lorŭ, arŭ fi desemnatŭ Osman-pașa.

Foile turceștĭ publică relațiunĭ mincinóse despre crudimĭ de care s'arŭ fi făcutŭ culpabile trupele de ocupațiune din Bosnia. Se dice că comitele Zichy arŭ fi cerutŭ o desmințire categorică.

(*Neues Wiener Tagblatt*).

**Londra,** 8 Octombre. — *Times* anunță, că s'a renunțatŭ pentru momentŭ la inaintarea contra Kabululuĭ. Vice-regele Indieĭ, lordulŭ Lytton, a propusŭ un planŭ de operațiune care constă în aceea ca, printr'o forte demonstrațiune la fruntariĭ, sĕ silescă pe emirŭ la o imediată supunere. Prin acésta se va arăta că Englitera are voința și puterea de a'ĭ ocupa întréga țéră și d'a o anecsa. Guvernulŭ indianŭ se duce pe iarnă la Calcuta, ceea-ce este o probă că nu se plănnește unŭ atacŭ imediatŭ asupra Kabululuĭ.

*Daily News* anunță că unŭ trimisŭ localŭ al lorduluĭ Lytton a primitŭ de la emirŭ voia sĕ se reîntórcă în Indiĭ. De și elŭ aduce unŭ rĕspunsŭ la scrisórea lorduluĭ Lytton, dérŭ emirul îșĭ întăreşte tóte stațiunile.

*Standard* află că emirulŭ a pusŭ în libertate pe fiulŭ sĕŭ. Resbelulŭ este consideratŭ ca iminentŭ și a și începutŭ deja. Se anunță luarea fortuluĭ afghanŭ Ali-Musjid, dérŭ nu oficialmente.

*Times* află din Constantinopole că este neesactŭ sgomotulŭ despre numirea luĭ Midhat-pașa ca guvernorŭ alŭ Creteĭ. Midhat-pașa este destinatŭ pentru unŭ postŭ maĭ înaltŭ în Asia-Mică.

*Daily Telegraph* anunță din Pera: Publicarea admiteriĭ reformelorŭ englese este amânată de influința rusescă, de și programa britanică a fostŭ acceptată verbalŭ de cabinetŭ și de Sultan.

**Londra,** 8 Octombre. — Aflu, din sorginte demnă de încredere, că consiliulŭ de miniștriĭ care s'a ținutŭ a fostŭ în unanimitate în decisiunile séle privitóre la operațiunile militare contra Afghanistanuluĭ, dérŭ nu esistă încă unŭ acordŭ complectŭ în privința mĕsurilorŭ financiare pentru acestŭ scopŭ. Lordulŭ Dufferin va fi numitŭ representantŭ englesŭ în Asia Mică.

(*Neue freie Presse*).

**Berlin,** 8 Octombre. — Majoritatea fracțiuniĭ liberalilorŭ-naționalĭ este pentru legea contra socialiștilorŭ după propunerile comisiuniĭ; partitulŭ Lasker va vota pentru respingere. Conservatoriĭ aŭ intențiunea sĕ facă o propunere pentru readucerea proiectuluĭ consiliuluĭ federalŭ. Este probabilŭ că legea va fi primită în cele din urmă cu o majoritate de 20 voturĭ.

**Bucureștĭ,** 8 Octombre. — S'a terminatŭ evacuarea Varneĭ de către turcĭ. In Varna se va înființa o societate bulgară de navigațiune pentru liniile spre Odesa și Constantinopole.

**Pera,** 8 Octombre. — Layard se sforțéză ca în Erzerumŭ să se numéscă guvernorŭ un Armeanŭ. Indată după retragerea Rușilorŭ din Ceatalgea, a avut locŭ un măcelŭ între chreștinĭ și mahomedanĭ, în care aŭ cădutŭ 60 de persóne. S'aŭ trimisŭ într'acolo detașamente de trupe din întâiulŭ corpŭ de armată de la San Stefano.

In Galatta se vorbesce din nuoŭ despre un împrumutŭ de 5 milióne livre sterline, care se va face în Englitera pe basa veniturilorŭ din Cypru. O jumătate milion din acestŭ împrumutŭ va fi reservatŭ pentru reformele din Asia Mică.

(*Die Presse*).

**Pesta,** 8 Octombre.—Dintr'o sorginte bine informată, *Pester Lloyd* află următórele din Viena: »Escelența Sa Stefan de Bitto, invitatŭ de Maj. Sa la o audiență, a sosit erĭ de diminéță aci din Pesta și fu primitŭ de împĕratŭ la 10 ore într'o audiență, care a ținutŭ un ceas întregŭ.

»Intrebatŭ asupra opiniuniĭ generale relativă la politică, d. de Bitto îșĭ esprimă părerea, că procedarea guvernuluĭ este întru multŭ vinovată pentru greutățile de astădĭ ale situațiuniĭ și nu este scutită de nisce juste imputărĭ; de aceea guvernulŭ trebue să se aștepte negreșitŭ la atacurĭ în Reichsthag. Neapăratŭ că nu se putea cere ca guvernulŭ să'șĭ arate maĭ din nainte intențiunile, fără nicĭ o reservă, asupra uneĭ cestiunĭ a căreĭ soluțiune era reservată Europeĭ, dér totușĭ eventualitatea ar fi pututŭ să fie arĕtată prin nisce demersurĭ maĭ france, trebuinciόse óre-cum în politică. In acestŭ casŭ, nu ar fi fost provocată într'un grad atât de mare imputarea, că politica sa se isbește contra intențiunilor exprimate ale țĕriĭ.

»D. de Bitto este de părere, că majoritatea Reichstaguluĭ trebue să ție sémă de fapte și că nu va lua vre-o ast-felŭ de decisiune care ar putea să vateme demnitatea monarchieĭ în afară și arătă tot de o détă chipurile care, după părerea sa, ar fi în stare ca, în vederea scopurilorŭ finale ale politiceĭ urmată, să înlesnéscă liniscirea și consimțimêntulŭ țĕriĭ.

«D. de Bitto se reîntórce astă-dĭ la Pesta.»

**Pesta,** 8 Octombre. — *Pester Lloyd* anunță că baronulŭ Ludvig Simonyi a fostŭ chematŭ la Viena, unde va fi primit în audiență de Maj. Sa.

**Paris,** 8 Octombre. — *Le Moniteur* dice, că negocierile din Paris și Londra, în privința cestiuniĭ egyptene, îngrijescŭ pe Italia. *Le Moniteur* crede a sci că s'aŭ făcutŭ demersurĭ oficióse pe lângă Pórtă în scopulŭ ca, la casŭ cândŭ administrațiunea egypténă arŭ lua unŭ caracterŭ internaționalŭ, sĕ fie chemate în acéstă administrare tóte puterile mediterane ne interesate la acéstă cestiune. Se dice că Pórta arŭ fi datŭ asicurărĭ formale în acestŭ sensŭ.

**Londra,** 8 Octombre. — *Oficiulŭ Reuter* anunță din Bombay, cu data de 6 curent: Scirĭ publicate de diare spun că triburile Khyberiane s'aŭ pronunțatŭ în favórea Englesilorŭ. Tribulŭ Momundilorŭ cere sĕ se unéscă cu Afghaniĭ. In armata indiană domnesce entusiasmulŭ.

**Londra,** 8 Octombre. *Oficiulŭ Reuter* anunță din Simla, cu data de 7: Diarele indiene anunță luarea Ali-Musjiduluĭ. Se asceptă astă-dĭ o proclamațiune în care se vorŭ arăta intențiunile guvernuluĭ Indiilorŭ. Emirulŭ a convocatŭ în Adunare pe representanțiĭ triburilor de la munte. Tóte aŭ trimisŭ delegațĭ.

*Daily News* anunță din Simla cu data de 6: Emirulŭ a oprit pe comisarulŭ vice-regeluĭ pînă la 28 Septembre, spre a'ĭ réspunde la scrisóre.

Se crede că emirulŭ va desaproba atitudinea comandantuluĭ din Ali-Musjid, dérŭ că va respinge admiterea condițiunilorŭ englese.

(*Fremden-Blatt*).

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 28 SEPTEMBRE

Comisiunea Senatuluĭ, însărcinată cu cercetarea actelorŭ diplomatice, întrunindu-se, a formulatŭ următórea moțiune pe care a cetititŭ-o raportorele eĭ în ședința de erĭ, deschisă fórte târdiŭ:

*Domnilorŭ Senatorĭ,*

Comisiunea D-vóstră a studiatŭ corespondența diplomatică a guvernuluĭ relativă la tratatulŭ din Berlin, din 13 Iulie 1878. Ea a vĕdutŭ, cu o adâncă mâhnire, că puterile europene, prin voința lorŭ colectivă și într'unŭ interesŭ alŭ păceĭ generale, a impusŭ Românieĭ durerόse sacrificiĭ. Comisiunea D-vóstră propune însă ca guvernulŭ sĕ fie autorisatŭ a se conforma tratatuluĭ din Berlin în acéstă privință. Totŭ de o détă ea maĭ este de părere a se autorisa guvernulŭ ca să ia posesiune de Dobrogea, și sĕ o administreze prin regulamente de administrație publică, până la convocarea Adunăreĭ constituante.

In fine, comisiunea propune Senatuluĭ a angaja pe guvernŭ ca, atâtŭ pentru soluțiunea definitivă a cestiuneĭ Dobrogeĭ, cât și pentru cele-l-alte cestiunĭ carĭ resultă din tratatulŭ din Berlin, se convóce, celŭ multŭ în cursulŭ sesiuneĭ viitóre ordinare de treĭ lunĭ, o Adunare constituantă de revisuire, conformŭ art. 129 din Constituțiune. Suntețĭ rugațĭ, D-lorŭ senatorĭ, a vota aceste conclusiunĭ.

Raportorŭ, *G. Leca.*

Acéstă moțiune se va discuta adĭ în ședința publică a Senatuluĭ. De și până când va apare diarulŭ nostru, ea póte se fie votată, totușĭ credemŭ că este bine a ne spune și noĭ opiniunea asupra resultatuluĭ comisiuneĭ senatoriale.

Partea întêiŭ a primuluĭ paragrafŭ este fórte bine redactată. Mâhnirea adâncă ce arétă comisiunea Senatuluĭ pentru că puterile europene aŭ impusŭ Românieĭ durerόse sacrificie, este mâhnirea întregeĭ țĕrĭ, este mâhnirea tutulorŭ românilorŭ.

Partea a doua însĕ, acolo unde se dice că guvernulŭ se priimescă Dobrogea și se o administreze prin regulamente de administrațiune publică pâna la convocarea uneĭ adunărĭ constituante, precum și începutulŭ paragrafuluĭ întêiŭ, unde se prevede convocarea uneĭ Constituante a nume și pentru Dobrogea, nouĕ ni se parŭ că nu suntŭ bine calculate, că se contradicŭ.

Pe de o parte se dă voe guvernuluĭ a ocupa Dobrogea și a o administra, érŭ pe de alta se reservă Constituanteĭ viitóre facultatea de a o priimi séŭ de a o respinge! Credemŭ că țéra maĭ tótă este pentru priimirea acesteĭ provinciĭ, pentru că țéra nu face cestiune de amorŭ propriu cândŭ este în jocŭ unŭ mare interesŭ alŭ eĭ. Cândŭ a fostŭ vorba de schimbulŭ Basarabieĭ cu Dobrogea, tótă lumea a declaratŭ că nu priimesce nicĭ se dea nicĭ se ia. Cândŭ acumŭ însĕ nu se póte scăpa cu nicĭ unŭ prețŭ cea din têiŭ, cândŭ cea de a doua ne dă avantagie comerciale și politice, cândŭ Europa ne-a încredințatŭ-o ca o sentinelă între slaviĭ de sudŭ și ceĭ de nordŭ, nu amŭ face serviciĭ Românieĭ și puterilorŭ amice eĭ déca amŭ respinge Dobrogea. Ea dér nu póte fi respinsă de națiune.

Dérŭ se presupunemŭ, cu tóte acestea, că Constituanta care arŭ veni, într'unŭ momentŭ de rea umóre, ca sĕ contradică votulŭ datŭ adĭ de Senatŭ și sĕ facă încurcătură guvernuluĭ, arŭ respinge primirea Dobrogeĭ, ce se va face atuncĭ? Dobrogea va fi ocupată de armatele nóstre, administrațiunea română se va istala acolo și va lua în mâinĭ afacerea aceleĭ provinciĭ, ce disposițiunĭ se va lua în urma uneĭ asemenea decisiunĭ a Constituanteĭ? Va chiama armata și administrațiunea înapoĭ? Dérŭ atuncĭ cum va rĕmânea acea țéră și cine o va ocupa și administra?

Nu credemŭ că moțiunea Senatuluĭ este în totalŭ bine făcută, că este bine calculată. Arŭ fi multŭ maĭ dreptŭ sĕ se însărcineze guvernulŭ a primi și ratifica tratatulŭ din Berlin, și tóte cestiunile constituționale se le reserve legislaturilorŭ, fie acesteia carĭ vorŭ fi de competința sea, fie uneĭ Constituante carĭ vorŭ fi de competința uneĭ Constituante.

— —

In Adunare nicĭ erĭ nu s'a depusŭ moțiunea comisiuneĭ séle. Se dice că comisiunea s'a întrunitŭ cu acea a Senatuluĭ și aŭ maĭ discutatŭ împreună. Fiă că acéstă întrunire se fi adusă armonia între membriĭ celeĭ din délulŭ Mitropolieĭ.

Avemŭ însĕ ceva tristŭ de observatŭ. Fiindŭ-că comisiunea nu ș'a depusŭ moțiunea sea, s'aŭ găsitŭ d-nĭ deputațĭ carĭ aŭ refusatŭ se lucrese, aŭ cerutŭ se ridice ședința, care s'a și ridicatŭ prin majoritate de voturĭ, de și era la ordinea dileĭ proiectulŭ de lege pentru punerea în stăpênire a țĕranilorŭ de pămênturile de carĭ 'ĭ-aŭ desmoștenitŭ uniĭ speculanțĭ prin sate.

Ințelegemŭ ca d-niĭ deputațĭ sĕ fie preocupațĭ de afacerile cele principale pentru carĭ aŭ fostŭ convocațĭ, dérŭ când nu aveaŭ înainte acele afacerĭ și aveaŭ altele totŭ destulŭ de importante, era bine se plece în plimbare?

Îĭ lăsĕm sĕ judece maturŭ.

Credemŭ că nicĭ adĭ comisiunea Cameréĭ nu va depune încheierea sea, căcĭ se va desbate moțiunea Senatuluĭ și miniștriĭ vorŭ fi acolo. Este pentru acésta dreptŭ ca se nu lucrămŭ nicĭ adĭ?

N'arŭ fi nicĭ dreptŭ, nicĭ în interesulŭ țĕreĭ, nicĭ chiar în interesulŭ d-lorŭ deputațĭ, căcĭ arŭ fi acusațĭ de alegĕtoriĭ d-lorŭ că se plimbă în locŭ se lucrede, pentru ceea-ce suntŭ trimișĭ.

Maĭ multe diare, între carĭ și noĭ, aŭ anunțatŭ defilarea armateĭ prin Bucurescĭ, însĕ fie-care în diferite dile, dupe cumŭ a aflatŭ. Nimenĭ decĭ nu sciă diua hotărîtă a acesteĭ defilărĭ.

Amŭ ruga pe d. ministru de resbelŭ se comunice atâtŭ prin *Monitorŭ* câtŭ și diarelorŭ din capitală diua precisă, căcĭ bucurescenii asceptŭ cu nerăbdare acea di, și póte se vie chiar deputațiunĭ de prin districte pentru a asista la unŭ faptŭ, la o serbătóre națională care nu s'a vĕdutŭ de secolĭ.

Nu s'a micșorat încă nicĭ de cumŭ nelămurirea asupra stăriĭ negociațiunilorŭ dintre imperiulŭ germanŭ și Vaticanŭ și, acum ca și maĭ nainte, se ivescŭ tot felulŭ de contra-dicerĭ. Astŭ-felŭ diarulŭ *l'Osservatore romano* dicea maĭ dilele trecute, discutândŭ cérta dintre Germania și Curie, că, spre a stabili o pace durabilă, este absolutŭ trebuinciόsă revocarea și desfințarea tutulorŭ legilorŭ care suntŭ contra Bisericiĭ, care încalcă dreptul capuluĭ Bisericeĭ. Numaĭ cu acéstă condițiune póte fi încheiată și menținută o pace. Leo XIII, se maĭ dicea în acest articolŭ, va înlesni și elŭ, ca și predecesorulŭ sĕŭ, drumulŭ spre acestŭ scopŭ, dér totŭ de o détă voesce sĕ ție susŭ drapelulŭ care a fîlfîit pînă acum ne-pătatŭ în alŭ XIX secolŭ.

La acestea, diarulŭ catolicŭ *Germania* observă:

»Pentru noĭ, n'avemŭ trebuință de asicurările foiĭ *l'Osservatore romano* spre a fi sicurĭ că Papa, la cas de negociațiunĭ, va apăra integritatea dreptuluĭ Bisericeĭ. Déca în adevĕrŭ negocierile, după întîlnirea de la Kissinghen, aŭ înțepenitŭ de totŭ, apoĭ causa trebue sĕ fie pretențiunile cancelaruluĭ imperialŭ, care nu pot fi acordate. ear nicĭ de cumŭ lipsa de bună-voinţă şi de amóre de pace din Roma, despre a căror esistenţă dă o probă destulŭ de vĕdită scrisórea Papeĭ către cardinalulŭ Nina.

Din tóte acestea, şi maĭ ales din spusele oficióseĭ *Norddeutsche Allgemeine Zeitung*, care ḑice că guvernulŭ german aştéptă sĕ véḑă maĭ întêiŭ probe din partea Papeĭ, cum că doreşte în adevĕrŭ pacea, s'ar putea deduce că negocierile, şi décă n'aŭ fost de totŭ întrerupte, dér sunt pe acéstă cale.

— —

*Biuroulŭ Reuter* anunţă următórele:

»Incă şi acum se află 70,000 de fugarĭ în capitala turcéscă lipsiţĭ de tóte mijlócele, pe carĭ Pórta îĭ aşaḑă prin casele care se află góle. Acum s'a formatŭ acolo unŭ comitetŭ care s'a rugatŭ de sultanŭ sĕ cedeḑe o fîşie de pămêntŭ maĭ întinsă în Asia-Mică, în apropiere de Ismid, şi s'a formatŭ şi o societate care se obligă a transporta pe aceştĭ fugarĭ în acele districte, a le construi case şi a le procura tóte trebuincióse le gospodărieĭ, precum animale, plugurĭ, sĕminţe, etc. Sir Layard a recomandatŭ acest plan mareluĭ visir şi elŭ este desbătutŭ acum în amĕnuntele séle în consiliulŭ de miniştriĭ. Coloneliĭ Blunt şi Coope şi inginerulŭ Turnbull sunt membriĭ şi aŭ fostŭ primiţĭ de Sir Layard. Eĭ se vor duce în curîndŭ la Londra spre a supune planurile lorŭ lorduluĭ Salisbury, fiind-că pe lîngă acéstă colonie de fugarĭ se vor maĭ adăoga emigraţĭ englesĭ şi atuncĭ, cu toţiĭ, sĕ se facă o încercare cu reformele propuse de Englitera pentru provinciile asiatice.«

## CESTIUNEA AFGHANA

*Daily News* află cu părere de rĕŭ că înaintarea trupelorŭ indiane contra Afghanistanuluĭ va fi probabilmente amânată până la 1 noembre. Intre acéstă dată şi inceperea seriósă a erniĭ, ḑice citatulŭ organŭ, va fi fórte scurtŭ timpul spre a putea întreprinde ceva contra oraşuluĭ Kabul.

»Cel multŭ ce vomŭ putea face, ḑice *Daily News*, va fi d'a pătrunde până la Jelalabad şi a ne stabili acolo pe iarnă într'o atitudine curatŭ defensivă. Décă am merge îndată asupra Kabululuĭ, apoĭ locuitoriĭ diferitelor văĭ prin care aŭ trecutŭ trupele nóstre vorŭ fi pe de o parte atît de îngroziţĭ şi de altă parte, luaţĭ de sub influenţa Emiruluĭ, cunoscêndu-ne de bunĭ plătitorĭ, ne vorŭ procura de bună voe mijlócele de hrană. Décă însă nu vomŭ înainta în anulŭ acesta de cât până la Jelalabad, apoĭ puterea nóstrĕ va fi demonstrată într'un chipŭ maĭ puţin simţitorŭ şi greutăţile d'a aduna pentru iarnă provisiunĭ, furagiŭ şi materialŭ de focŭ, vor fi multŭ maĭ marĭ. Totuşĭ, déca este lucru hotărît că nu vomŭ porni până la 1 noembre, apoĭ sperămŭ că vom înainta în orĭ-ce casŭ până la Jelalabad şi că'lŭ vomŭ ocupa ca un felŭ de capŭ de podŭ alŭ trecêtóreĭ Kyber. Noĭ tot credemŭ însă că acéstă amânare nu va avea locŭ. Chiarŭ déca se consideră ca ne-înţeleptŭ, d'a întinde mersul nostru pînă dincolo de Jelalabad, totuşĭ este de cea maĭ mare importanţă ca espediţiunea să încépă îndată. Déca nu vomŭ fi în stare să facemŭ acésta, atuncĭ vomŭ avea o probă care va ilustra fórte rĕŭ aranjamêntulŭ maşinărieĭ nóstre militară din Indiĭ.«

*Times* desaprobă cu totulŭ politica afghană urmată de guvernele indiane de maĭ nainte. Vice-regele indian din 1878 se încércă să îndrepteze greşelele predecesorilorŭ sĕĭ. Acumŭ nu se maĭ póte face altŭ ceva de cât d'a învĕţa pe Sheere-Ali moravurile.

Se anunţă din Simla, cu data de 3 octombre, către *Standard*:

»Nu avemŭ scirĭ multe de la fruntariĭ. Guvernulŭ grăbeşte pregătirile pentru espediţiunea pe calea Quetta. Fie-care regimentŭ de infanterie locală, care este pornitŭ la fruntariĭ, primesce un adaosŭ de 200 călăreţĭ, carĭ sunt luaţĭ de prin cele-l-alte regimente. — Fie-căruĭ regimentŭ de cavalerie locală i se maĭ adaogă 16 ómenĭ de fie-care escadronŭ. Pe când espediţiuniĭ spre Quetta i se dă cea maĭ mare atenţiune, se urméză cu o mare energie şi pregătirile pentru divisiunea care trebue să pătrundă prin trecĕtórea Khyber, şi, déca nu vor lipsi provisiunile şi transporturile, apoĭ şi d'aci se va face o mişcare de trupe. Un micŭ corpŭ de armată se află deja pe drumulŭ spre Jamrood, care se află la eşirea din trecĕtóre. De la emirŭ n'a sositŭ până acum nicĭ o scrisóre şi, de şi locuitoriĭ localĭ aducŭ scirea la Peşaver, că emirulŭ grămădeşte din tóte părţile trupe, spre a impedica înaintarea nóstrĕ, apoĭ tot este cu putinţă ca să nu se ajungă la bătae. Afghaniĭ încă n'aŭ începutŭ să înţelégă, că Englitera a luatŭ lucrulŭ la seriosŭ. Dér, déca vor vedea o détă că noĭ voimŭ cu tótă seriositatea să forţămŭ trecĕtorile şi să ocupămŭ ţéra, atuncĭ se vor putea ivi evenimente asupra cărora nu se póte compta astăḑĭ, şi care vor da întregeĭ afacerĭ o formă cu totulŭ alta. Cea maĭ mare parte din sirdarĭ sunt ostilĭ luĭ Sheere-Ali şi înclină spre Englitera. De aceea eĭ se vor opune seriosŭ d'a se bate contra nóstrĕ, numaĭ şi numaĭ pentru-că Sheere-Ali a găsitŭ de cuviinţă să ne insulte. Din astă causă posiţiunea Emiruluĭ este fórte nesicură; cu nisce asemenea elemente, ne putemŭ aştepta la turburărĭ care vor putea avea de resultat detronarea luĭ. In acestŭ casŭ, Englitera va fi în stare să'şĭ impue condiţiunile séle, fără ca să fie silită să tragă sabia. O simplă demonstraţiune cu forţe copleşitóre va fi de ajunsŭ ca să convingă pe Afghanĭ, că o ţéră care este sfâşiată de greutăţile şi desbinările interne, nu este în stare să resiste forţeĭ nóstre.«

In „*Senior united service club*“ din Londra, clubul ofiţerilorŭ maĭ bătrânĭ aĭ armateĭ englese, a avut locŭ la 28 Septembre o fórte viue desbatere asupra mĕsurilorŭ despre care se ḑicea că ministrulŭ de resbelŭ le-a luatŭ pentru o ocupare a Afghanistanuluĭ. Ofiţeriĭ ceĭ maĭ însemnaţĭ aŭ combătutŭ cu căldură idea unuĭ resbelŭ şi aŭ probatŭ absoluta imposibilitate pentru armata englesă şi indiană d'a întreprinde un resbelŭ în acea ţéră.

## Trecutulŭ, presentulŭ şi viitorulŭ Austro-Ungarieĭ.

Demisiunea ministeruluĭ ungurŭ este unŭ faptŭ îndeplinitŭ. D. Tisza a depusŭ în mâĭnile împĕratuluĭ, desemnându'ĭ, ḑicŭ depeşile, şi pe ómeniĭ politicĭ cu carĭ arŭ putea sĕ se întreţină într'unŭ chipŭ folositorŭ spre a deslega crisa cea delicată pe care a provocat'o o nenorocită neprevedere. Nu trebue sĕ ascundemŭ gravitatea acesteĭ crise. Totulŭ este repusŭ în cestiune în imperiulŭ austro-ungarŭ: Cechiĭ se mişcă, Maghiariĭ se agită, Germaniĭ începŭ şi eĭ a fi ne-linişţiţĭ. Suntemŭ în faţa unuĭ fenomenŭ analogŭ cu acela care se produce în corpurile slăbite, cândŭ suntŭ lovite de unŭ rĕŭ óre-care: îndată, tóte bólele cele vechĭ care se credeaŭ vindecate reaparŭ de o détă şi amerinţă sĕ nimicéscă pe bolnavŭ. Afară de unŭ leacŭ potrivitŭ, energicŭ şi maĭ alesŭ repede, este de temut o agravare teribilă şi póte unŭ tristŭ desnodămêntŭ. Eacă dér resultatele politiceĭ comiteluĭ Andrassy! Ne place a crede că pericolulŭ va fi conjuratŭ, dérŭ totuşĭ acésta nu se va face fără marĭ şi lungĭ încurcăturĭ. Care este, în adevĕrŭ, situaţiunea? Ministerulŭ ungurŭ a demisionatŭ şi se pare aprópe imposibilŭ d'a compune unŭ altulŭ. Se scie asemenea că ministerulŭ cisleitanŭ 'şĭ-a datŭ, la finele sesiuniĭ, o demisiune care a rĕmasŭ suspensă, dér asupra căreia rógă pe împĕratŭ sĕ se pronunţe; şi elŭ respinge mĕsurile financiare proiectate. Maĭ rĕmâne ministerulŭ comunŭ, presidatŭ de comitele Andrassy; dérŭ ce va putea elŭ óre sĕ facă déca 'şĭ perde pe rândŭ pe rândŭ braţulŭ dreptŭ şi braţulŭ stângŭ, şi déca membreie, în tocmaĭ ca în fabulă, refusă sĕ serve stomachulŭ? Ministerulŭ, vaĭ! nu găsesce sprijinŭ de câtŭ pe lîngă Cechĭ, despre a căror nouĕ atitudine am vorbitŭ deja. In adevĕrŭ, *Agenţia Havas* ne anunţă că, in şedinţa ţinută la 2 octombre de Dieta din Praga, d. Rieger, unulŭ din capiĭ Bĕtrânilorŭ-Cehĭ, a pronunţatŭ unŭ discursŭ pe care telegraful îl numesce conciliantŭ, şi în care invită pe Germanĭ şi pe Cechĭ sĕ se unéscă pentru a trata afacerile comune contra Maghiarilorŭ, pe cândŭ afacerile locale vor fi tratate de fie-care localitate. Ciudată conciliare! Déca partitulŭ germanŭ va ajuta o asemenea politică, apoĭ nimic nu va putea sĕ pue maĭ lesne o prăpastie între Pestha şi Viena şi nicĭ o détă rîul Leitha nu va fi maĭ adîncŭ. Cu tóte acestea s'a ajunsŭ aci, şi déca cine-va se va întreba cumŭ s'a ajunsŭ, apoĭ este lesne de esplicatŭ; este de ajunsŭ a face unŭ apelŭ la memorie, fără a ne duce tocmaĭ departe în istoria acestorŭ din urmă lunĭ.

Nimenĭ n'a pututŭ uĭta resistenţa cea îndărătnică, şi de altmintrelĭ inteligentă, ce Unguriĭ aŭ făcutŭ politiciĭ comiteluĭ Andrassy. Eĭ nu deosibeaŭ tocmaĭ bine principiile, dérŭ vedeaŭ tendinţele şi prevedeaŭ urmările. Guvernulŭ presimţea asemenea greutăţile ce va întâmpina în Adunările parlamentare. Aceste dificultăţĭ s'aŭ ridicatŭ înainte'ĭ în momentulŭ faimóseĭ discuţiunĭ asupra votuluĭ celor 60 milióne de fiorinĭ. Care a fostŭ atuncĭ limbagiulŭ, fie alŭ d-luĭ Auersperg la Viena, fie alŭ d-luĭ Tisza la Pesta? Limbagiulŭ celorŭ duoĭ miniştriĭ a fostŭ absolutamente identicŭ şi n'a produsŭ în Europa o impresiune maĭ mică ca aceea produsă în Pesta şi în Viena. L'amŭ aplaudat, din parte-ne, su ŭ şi tare, şi numaĭ dupĕ ce 'l-aŭ auḑitŭ, ba încă óre-cumŭ înregistratŭ, s'aŭ arătatŭ Reichsrathul din Viena şi Reichstagul din Pestha favorabile cereriĭ de 60 milióne fiorinĭ. D. Tisza, în particularŭ, declară cu cea maĭ mare limpeḑiciune de cuvinte că interesele imperiuluĭ nu suntŭ numaĭ la vestulŭ Balcanilorŭ, ci şi la estŭ, ci pretutindenĭ. Elŭ presintă aceste interese în raporturile lorŭ cu politica generală a Europeĭ, şi se angajă, în numele guvernuluĭ, sĕ le asicure apărarea. Elŭ combătu maĭ cu sémă cu energie aşa ḑisa „politică de compensaţiunĭ.“ Condamnă în modŭ formalŭ acéstă politică care constă în a ḑice Rusieĭ: Ia despre partea ta, dérŭ lasă-ne a lua şi noĭ despre partea nóstrĕ.—Limbagiulŭ sĕŭ fu atuncĭ totŭ atâtŭ de lămuritŭ pre câtŭ şi de holărîtŭ. Oposiţiunea se vĕḑu desarmată în faţa acesteĭ atitudinĭ a guvernuluĭ, şi acesta repurtă o strălucită victorie parlamentară.

Acesta este trecutulŭ; dérŭ care es presentulŭ? Şedinţa la care făcurămŭ alusiune este de la 14 maiŭ: faţa lucr rilorŭ s'a schimbatŭ fórte mult de pat lunĭ în cóce. In Congresulŭ de la Berl Austria n'a împedicatŭ întru nimic a biţiunea Rusieĭ; ea s'a mărginitŭ a fa să i se dea zălóge, „compensaţiunĭ.“ dobânditŭ mandatulŭ ca să intre în He zegovina şi Bosnia. Acestŭ resultatŭ t buia sĕ displacă deja Maghiarilorŭ, şi n greşitŭ ca eĭ eraŭ în drept să ḑică g vernuluĭ: Unde suntŭ făgăduelile vóst de la 14 maiŭ? Oposiţiunea a rearidic dérŭ capulŭ; a făcutŭ să i se audă ḑ nuoŭ vocea; ea a cerutŭ ca celŭ p ţinŭ convenţiunea obligatorie dintre ustria şi Pórtă să fie încheiată fără î târḑiere. Nu s'a făcutŭ nimicŭ în ace sensŭ. Austria puse mâna, cu forţa a melorŭ, pe Bosnia şi pe Herzegovina, ea pretinde astăḑĭ ca aceste douĕ provi ciĭ, pe care le-a ocupatŭ fără nicĭ u amestecŭ de acţiune diplomatică, sĕ conserve în virtutea dreptuluĭ de cuceri purŭ şi simplu. Acéstă pretenţiune n este conformă nicĭ cu tractatulŭ de Berlin, nicĭ cu făgăduelile ministeria din luna luĭ maiŭ. Tocmaĭ triumfulŭ cesteĭ politicĭ de compensaţiunĭ fusese d saprobatŭ, şi, trebue s'o mărturisim, co pensaţiunea este de rîsŭ déca o comp rămŭ cu tóte ocasiunile cele bune pe ca Austria le-a lăsatŭ să 'ĭ scape şi cu int resele vitate pe care le-a compromisŭ c atâta uşurinţă.

Indignaţiunea Maghiarilorŭ este fór naturală: din nenorocire, ea nu este p litică. A trece peste scopŭ, este una d manierile cele maĭ sicure de a 'lŭ perd şi ne tememŭ ca nu cum-va sĕ se fi tr cutŭ peste scopŭ şi perdutŭ prin manife tările care s'aŭ produsŭ la Pestha şi pri consecinţele ce ele aŭ avutŭ. Respund rea pentru trecutŭ cade asupra comitel Andrassy, care, mărginindu-se în politic de: *póte*, totŭ d'auna hesitândŭ, nehot ritŭ, a ajunsŭ a nu maĭ mulţumi pe n menĭ şi a ridica tótă lumea contra sa; dé respunderea pentru viitorŭ va cădea as pra Maghiarilorŭ, fiindŭ-că viitorulŭ v depânde de maĭ multe séŭ de maĭ puţin pasiunĭ séŭ calcule şi de prudenţa ce vo pune în purtarea lorŭ. Suntŭ fapte în deplinite, pe care cine-va trebue sĕ sci a le primi, celŭ puţinŭ în principiŭ, re mâind a le micşora resultatele în practic A cere, a pretinde ca să se înche o co venţiune cu Pórta, este o resoluţiune e celintă; dérŭ totuşĭ ea trebue cerută î nisce astŭ-felŭ de termenĭ, în câtŭ impe riulŭ austro-ungarŭ să nu fie nevoitŭ se supune la esigenţele Seraiuluĭ, orĭ-car arŭ fi ele. A merge maĭ departe, a vo sĕ impue guvernuluĭ retragerea trupe lorŭ victorióse în Herzegovina şi în Bos nia, este o adevĕrată nebunie. Maghiari sci-vorŭ eĭ óre să stea în adevĕratul punctŭ şi sĕ amestece în nisce proporţi unĭ esacte înţelepciunea cu tăria? Se vo conduce eĭ óre ca o rasă politică séŭ c o rasă revoluţionară? Ce faţă a caracte ruluĭ şi a istorieĭ lorŭ ne vorŭ arăta e óre din nuoŭ? Pe ce estremităţĭ va pun mâna guvernulŭ déca 'şĭ va perde cum pĕtulŭ? Este peste putinţă d'a rĕspund la aceste cestiunĭ; dérŭ, ceea-ce este si

---

## Foiţa Telegraphuluĭ.

VICTOR HUGO 53

# HISTORIA UNEI CRIME

— Depunerea unuĭ martorŭ —

### Conclusiune

*Căderea*

VI.

Acestŭ desastru de la Sedan era lesne de evitatŭ pentru orĭ şi cine altulŭ, imposibile pentru Ludovic Bonaparte. Ilŭ evită atâtŭ de puţinŭ în câtŭ veni sĕ 'lŭ caute. *Lex fati.*

Armata nóstră părea aşeḑată din adinsul pentru catastrofă. Soldatulŭ era ne-liniscitŭ, nemâncatŭ, fără busolă. La 31 Augustŭ, se găseaŭ în stradele Sedanuluĭ soldaţĭ carĭ căutaŭ regimentulŭ lorŭ şi carĭ mergiaŭ din uşă în uşă cerşindŭ pâne. Amŭ vĕḑutŭ că unŭ ordinŭ alŭ împĕratuluĭ indica a doua ḑi 1 Septembre ca *ḑi de repaosŭ.* In adevĕrŭ armata era doborîtă de ostenélă. Şi cu tóte acestea nu făcuse de cât marşurĭ scurte. Soldatulŭ perdea obiceiulŭ de a umbla. Cutare corpŭ, 1-iulŭ, de esemplu, nu făcia de câtŭ 2 leghe pe ḑi (29 Augustŭ, de la Stonne la Raucourt.)

In timpulŭ acela armata germană, comandată cum se cade, şi dusă cu bâta ca oştirea luĭ Xerxes, făcea mersurĭ de 14 leghe în 15 ceasurĭ, ceea ce 'ĭ permitea sĕ ajungă fără de veste şi sĕ înconjóre armata francesă adormită. A se lăsa sĕ fie surprinsă era obiceiulŭ; generalulŭ de Failly se lăsase sĕ fie surprinsŭ la Beaumont; ḑióa, soldaţiĭ desfăceaŭ puscile lorŭ pentru ca sĕ le curăţe, nóptea dormeaŭ fără chiarŭ sĕ tae podurile prin care puteaŭ sĕ fie prinşĭ de inamicŭ; astŭ-felŭ se neglijă de a tăia podurile de la Mouzon şi Bazeilles. La 1 Septembre ḑiua nu rĕsărise încă şi o antegardă de 7 batalióne comandate de generalulŭ Schulz punea mâna pe Rulle şi asicura unirea armateĭ Meuseĭ cu garda regală. Aprópe la acelaş momentŭ, cu precisiunea germană, Wiurtemberg̈esiĭ luaŭ podulŭ de la Platinerie, şi ascunşĭ de pădurea Chevalier, batalióne le saxone, desfăşurate în colóne de companie, ocupaŭ totŭ drumulŭ de la Moncelle la Villers-Cernay.

De aceea, o vĕḑurămŭ, deşteptarea armateĭ francese fu oribilă. La Bazeilles céţa se adăogă fumuluĭ. Soldaţiĭ noştri asaltaţĭ în astă umbră, nu sciaŭ ce le voia mórtea; se bătură din cameră în cameră şi din casă în casă.1) In ḑadar brigada Reboul voi sĕ ajute brigadeĭ Martin des Pailliers; trebui sĕ cedeḑe. In acelaş timpŭ, Ducrot era silit să se concentre în pădurea de la Garenne înaintea calvariuluĭ de la Illy; Douay, sdruncinat se retrăgea. Lebrun singur se menţinea pe câmpia de la Stenay. Trupele nóstre ocupaŭ o linie de 5 kilometri; frontul armateĭ francese era cu faţa spre Est, stânga cu faţa la nord, extrema stângă (brigada Guyomar) la Vest; déră nu sciaŭ décă tóte eraŭ spre inamic, nevĕḑêndu'lŭ; exterminarea lovia fără sĕ se arate; avéŭ a face cu Medusa mascată. Cavaleria nóstrĕ era excelinte, déră inutilă. Câmpulŭ de bătae închis de o pădure mare, tăiat de copacĭ, de case şi de bordee şi de zidurĭ de despărţire, era bunŭ pentru infanterie şi artilerie, prostŭ pentru cavalerie. Rîuleţul de la Givonne care curge prin fund şi 'lŭ strebate, în timp de treĭ ḑile a avutŭ maĭ multŭ sânge de cât apă. Intr'alte locurĭ de măcelŭ, St. Menges fu îngroḑitorŭ. Eşirea prin Carignan spre Montmédy păru cu putinţă un momentŭ, apoĭ se închise. Nu maĭ fu altŭ refugiŭ de cît Sedan; Sedanul plin de căruţe, de furgóne de hamurĭ, de barace cu raniţĭ; grămeḑĭ de combustibile. Acéstă agonie de eroĭ ţinu 10 césurĭ. Eĭ refusaŭ de a se preda, se indignaŭ, voiaŭ sĕ 'şĭ isprăvéscă mórtea atâtŭ de curagiosŭ începută. Ei fură predaţĭ.

Amŭ ḑis'o, treĭ ómenĭ, treĭ soldaţĭ întrepriḑĭ se succedaseră la comandă, Mac-Mahon, Ducrot Wimpfen; Mac-Mahon nu avu vremea de câtŭ sĕ fie rănitŭ, Ducrot nu avu vremea de cât sĕ facă o greşală, Wimpfen de cât sĕ aibă o idee heroică, şi o avu; déră Mac-Mahon nu este responsabilŭ de rana sea, nicĭ Ducrot de greşala luĭ, nicĭ Wimpfen de imposibilitatea eşireĭ. Obusulŭ care a lovitŭ pe Mac-Mahon la trasŭ din catastrofă; greşala luĭ Ducrot, ordinulŭ inoportun de retragere datŭ generaluluĭ Lebrun se explică prin orórea confusă a situaţiuneĭ şi este maĭ multŭ o eróre de cât o greşală; Wimpfen, desperatŭ, avea trebuinţă pentru eşire de 20,000 miĭ soldaţiĭ şi nu a putut strânge de cât 2000; historia achită pe aceştĭ treĭ ómenĭ; în acest

---

1) „Francesiĭ fură literalmente desceptaţĭ din somnŭ de ataculŭ nopţiĭ.

Helvig.

curŭ, este faptulŭ că rĕulŭ reclamă unŭ leacŭ repede, şi că elŭ se va agrava, dupĕ o progresiune maĭ mult ca geometrică, déca nu va fi opritŭ în germine séŭ déca se vorŭ înşela asupra mijlócelorŭ de a'lŭ combate.

*(Journal des Debats)*

## O scrisóre a Emiruluĭ către Sultan.

Amŭ spusŭ într'unulŭ din numerile nóstre precedente că, la începutulŭ resbeluluĭ ruso-turcŭ, Englitera credu că emirulŭ din Afghanistanŭ arŭ putea sĕ încerce o diversiune fórte folositóre Turcieĭ şi sĕ atace pe Ruşĭ despre Asia Mică.

Spre acestŭ scopŭ, fu însărcinatŭ cu acéstă misiune delicată Ahmed-Kulusi Efendi. Elŭ sosi la Kabulŭ ducêndŭ cu sine o scrisóre autografă a Sultanuluĭ şi fu priimitŭ cu onóre de către Emirŭ; dérŭ acesta nu hesită unŭ momentŭ măcarŭ pentru a declara că nu va întreprinde nimicŭ contra Ruşilorŭ, alŭ căror amicŭ şi aliatŭ este de multŭ.

Eată scrisórea ce Sheeri-Ali adresă cu acéstă ocasiune sultanuluĭ Abdul-Hamid cu data de 10 moharrem 1295 (19 Ianuariŭ 1878):

«Aducĕtorulŭ augustelorŭ instrucţiunĭ ale Maj. Vóstre a sositŭ în Afghanistanŭ, şi devotatulŭ Vostru servitorŭ este adîncŭ atinsŭ de bună-voinţa simţimêntelorŭ ce 'ĭ mărturisiţĭ, precum şi de demersulŭ ce a'ţĭ făcutŭ trimiţêndu'ĭ unŭ ambasadorŭ estraordinarŭ. Mulţumescŭ cu căldură Maj. Vóstre.

«Mĕ grăbescŭ asemenea a vĕ informa că rogŭ pe Dumneḑeulŭ a totŭ-puternicŭ sĕ protégă preciósa Vóstră esistenţă şi sĕ vegheze asupra sănătăţiĭ sacreĭ Vóstre persóne. In rugăciunile mele, cerŭ ca lumina Islamuluĭ sĕ lumineḑe lumea; şi fiindŭ-că reşedinţa Maj. Vóstre este considerată, cu dreptŭ cuvêntŭ, ca centrulŭ principalŭ alŭ musulmanilorŭ de pe faţa pămêntuluĭ, rogŭ pe Dumneḑeŭ s'o apere de invasiunea inamică.

„Ambasadorulŭ Maj. Vóstre 'mĭ-a comunicatŭ vederile Vóstre în privinţa Engleşilorŭ. Objectulŭ scrisoriĭ trimisă de mine, cu consimţimêntulŭ Maj. Vóstre, era d'a obţine informaţiunĭ asupra evenimentelorŭ din Europa. Le-amŭ obţinutŭ fără multă greutate.

„Din informaţiunile ce 'mĭ-amŭ procuratŭ din diferite sorginţĭ, conchidŭ că Ruşiĭ s'aŭ apropiatŭ de reşedinţa Maj. Vóstre, pe cândŭ Englesiĭ, dupĕ ce aŭ afirmatŭ de maĭ multe orĭ buna lorŭ voinţă faţă cu Maj. Vóstrĕ, aŭ rĕmasŭ neutri până acum şi aŭ urmatŭ politica ce se hotărîseră sĕ urmeḑe chiar de la începutŭ.

„Fiindŭ-că tótă lumea scie că o veche amicie unesce naţiunile otomană şi anglă, nu potŭ sĕ mĕ împedicŭ d'a esprima părerea de rĕŭ vĕḑêndŭ că Englitera nu Vĕ adjută tocmaĭ în momentulŭ cândŭ aveţĭ maĭ multă trebuinţă de asistenţa sea. Sciindŭ că de câtŭ-va timpŭ Englesiĭ necunoscŭ cu uşurinţă legăturile de amicie şi 'şĭ calcă făgăduelile, mĕ sforţeḑŭ necontenitŭ a 'ĭ ţine la distanţă.

„Considerŭ că Ruşiĭ posedă totŭ atâta energie ca şi Englesiĭ, şi că le sunt cu multŭ maĭ superiorĭ sub raportulŭ buneĭ credinţe. Nu potŭ să amŭ nicĭ o încredere în făgăduelele Englesilor.

„Sciŭ fórte bine că Maj. Vóstrĕ n'a aprobatŭ ceea-ce am ḑisŭ în ultima mea scrisóre, adică că amicia Englitereĭ nu este de cât un cuvêntŭ zadarnicŭ, un cuvêntŭ scrisŭ pe ghiaţă; dér, astăḑĭ, Maj. Vóstrĕ a pututŭ să se convingă prin propria sa esperienţă de puţina încredere ce cine-va trebue să aibă în amicia eĭ.

„Vedeţĭ că Englesiĭ părăsescŭ în tot-d'auna pe amiciĭ lor în nenorocire; nu mĕ maĭ îndoescŭ dér că veţĭ acorda atenţiunea ce merită umileĭ mele opiniunĭ asupra Englesilorŭ. Déca purtarea lorŭ ar fi conformă cu justiţia, tóte greutăţile ar fi ridicate din parte'mĭ fără cea maĭ mică îndoială; dér, încreḑêtorĭ în puterea lorŭ, eĭ se arĕtă în tot-d'auna obrasnicĭ şi despreţuitorĭ.

„Mulţumită numeróselorŭ intrevederĭ ce amŭ avutŭ cu trimisulŭ rusŭ, care este aicĭ de câtva timpŭ, amŭ dobênditŭ convingerea că, sub tóte raporturile, Ruşiĭ sunt maĭ onorabilĭ şi maĭ sincerĭ ca Englesiĭ. De aceea eŭ considerŭ ca o détorie a mea d'a ruga pe Maj. Vóstrĕ să respingă orĭ-ce alianţă cu Englitera şi d'a Vĕ înţelege cu Ruşiĭ.

„Bine-voiască Dumneḑeŭ a acorda armatelor musulmane ne-numĕrate victoriĭ şi a face pe toţĭ musulmaniĭ victorioşĭ.«

## INSERŢIUNI ŞI RECLAME

Alexandria 1878 Septembrie 22.

*Domnuluĭ Redactorŭ alŭ ḑiaruluĭ „Telegraful“*

„La judecătoria de pace din oraşulŭ Alexandria, plasa Marginea, judeţulŭ Teleormanŭ, avêndŭ procese de contravenţiune pentru pâine, ca ne fiindŭ îndestulătóre, în timpulŭ pe cândŭ oraşulŭ nostru era inundatŭ de armatele ruse şi prisonierĭ turcĭ, adică: pe când se numĕra maĭ multe ḑecimĭ de miĭ de streinĭ şi pe când pâinea ni se lua de rechiziţie pentru prisonieriĭ turcĭ, etc. amŭ fostŭ daţĭ judecăţĭ şi condamnaţĭ la amendă şi închisóre unulŭ cu 10 ḑile şi altulŭ cu 5; în fine, ne mulţămiţĭ pe aceste hotărîrĭ ale judeluĭ de pace, în termenulŭ legal amŭ apelatŭ aceste hotărîrĭ la onor. Tribunalŭ de Theleormanŭ şi acesta, conformŭ legiĭ ne aŭ citatŭ spre înfăţişare. Insĕ actualele judecătorŭ de pace Ión Plastara, fără sĕ ţină sémă de tóte acestea, a emis mandate de arestare contra legi şi amŭ fostŭ esecutaţĭ de poliţie la 25 Iuniu, unulŭ cu 10 ḑile şi altulŭ cu 5. Am recomandatŭ acéstă procedare ómenilorŭ competinţĭ şi cunoscătorĭ de legĭ, arătêndule că noĭ amŭ apelatŭ aceste hotărârĭ onor. Tribunalŭ pentru care eramŭ şi citaţĭ unulŭ pentru ḑiua de 18 Augustŭ espiratŭ şi altulŭ la 15 Noembre viitorŭ, dupĕ cum se constată din certificatele grefi Nr. 16,160, 16,161 şi 16,162 din 22 Iuliu a. c. şi pentru probă copiemŭ numaĭ unulŭ din aceste certificate.

### Grefa Tribunaluluĭ Teleormanŭ

*Certificatŭ*

Prin care sub-scrisulŭ grefierŭ atestŭ că d. Petre Popescu din Alexandria, a interjectatŭ apelŭ la acestŭ onor. Tribunalŭ contra sentinţiĭ poliţienéscă a judeluĭ de pace Marginea cu Nr. 75/77 prin petiţia registrată la Nr. 6,460 din 25 Iuliŭ 1877. Pentru care am liberatŭ presentulŭ certificatŭ conformŭ cereriĭ ce a făcutŭ.

(Semnatŭ) p. grefierŭ. *G. Porumbaru.*

1878 Iuliu 22.
Nr. 16,162.

Şi toţĭ s'aŭ uimitŭ de acéstă procedare ilegală şi de mare escesŭ. Căcĭ cum putea unŭ judecătorŭ sĕ dea nisce asemenea mandate de arestare, când scia că hotărârea pe care a pronunciat'o este cu dreptŭ de apelŭ, fără ca sĕ întrebe Tribunalulŭ déca s'aŭ apelatŭ séŭ nu. Dér puţinŭ 'í a păsatŭ de acésta, că dosarele relative staŭ şi astă-ḑĭ totŭ în cancelaria d-séle, din care causă s'aŭ şi amînatŭ procesele de la 18 Augustŭ la ḑece Noembre. Amŭ reclamatŭ faptulŭ D-luĭ Procurorŭ generalŭ o dată prin petiţie şi ală doilea amŭ repetitŭ rugăciunea prin telegramă la 14 Augustŭ şi dupĕ 16 ḑile D-luĭ Ministru Justiţieĭ şi cu tóte acestea cu destulă mâhnire vedemŭ că la justele nóstre plângerĭ n'amŭ căpătatŭ nicĭ o satisfacere.

Acestŭ magistratŭ nedemnŭ şade şi astăḑĭ pe fotoliulŭ dreptăţiĭ ca sĕ facă nedreptate!

Şi amŭ ḑisŭ, óre, şi sub acestŭ guvernŭ liberalŭ s'aŭ asiguratŭ impunitatea culpabilor? A!.. Şi aceştia s'aŭ luatŭ dupĕ urma Catargiuluĭ!....

Şi sciţĭ D-vóstrĕ câtŭ de odiosŭ este numele acesta pentru noĭ Alecsandreni, sub alŭ căruia regimŭ de tristă memorie s'aŭ stropitŭ cu sânge nevinovatŭ stradele oraşuluĭ în nefasta ḑi de 12 Martie 1874,— ḑi în care un guvernŭ despotic umbla sĕ incateneḑe şi sĕ înmormânteḑe libertăţile nóstre cetăţănescĭ, dér noĭ în virtutea dreptuluĭ ce 'lŭ avemŭ garantatŭ prin constituţie d'a trăi liberĭ, amŭ luptatŭ pe tóte căile legale ca toţĭ adevĕraţiĭ Românĭ şi l'amŭ învinsŭ, ne rămâindu'ĭ alt de câtŭ tăcerea şi mustrarea consciinţiĭ, ura şi oprobriulŭ posterităţiĭ.

Trebue sĕ se dea astă dată celŭ puţinŭ esemplu de dreptate, de moralitate şi ordine.

Trebue încă o stigmatisare pentru aceştia, carĭ insultă libertatea cetăţenilor şi duc o viaţă sfruntată pe spinarea altora violândŭ tóte legile.

Iată dérŭ ce ceremŭ cu stăruinţă de la Guvernŭ, ca sĕ ne probeze că ţine la respectul legilorŭ, la dreptulŭ şi datoriile fie-căruia omŭ în societate, de câtŭ la nisce asemenea decăḑuţĭ magistraţĭ, carĭ fără repugnanţă calcă în picióre legea, la alŭ căruia cultŭ este pusŭ să oficieze cu sânţenie, tactŭ şi multă prudenţă.

Vĕ rugămŭ cu respectŭ şi pe D-strĕ, Domnule Redactorŭ, sĕ bine-voiţĭ în interesulŭ justiţieĭ sĕ ridicaţĭ puternica D-vóstră voce în favorulŭ asupriţilorŭ, acumŭ ca şi în anulŭ 1874, fiindŭ singurulŭ din organile liberalĭ care aţĭ înfierat cu semnulŭ luĭ Cain pe crimă şi criminalŭ şi aţĭ făcutŭ sĕ triumfe dreptatea şi libertatea, prin care v'aţĭ creatŭ unŭ titlu de eternă memorie la recunoscinţa nóstră Alecsandreni şi a posterităţiĭ.

Tarĭ în credinţa ce avemŭ că D-vóstră sunteţĭ adevĕraţĭ apostolĭ aĭ naţiuniĭ şi organe pure ale adevăruluĭ, Vĕ rugămŭ sĕ bine voiţĭ a însera în colónele stimabiluluĭ ḑiarŭ ce redigiaţĭ unde ne place a ceti dupĕ cumŭ aţĭ ḑisŭ în No. de la 12 curentŭ că «Sunteţĭ pentru înfrânarea orĭ-căreĭ fapte rele, sunteţĭ pentru pedepsirea orĭ-căruĭ culpabilŭ, sunteţĭ maĭ cu sémă pentru moralisarea autorităţiĭ, educată la noĭ în rele năravurĭ, etc.« Căcĭ noĭ nu calomniemŭ, probăm cu acte şi cu însu-şĭ acte emanate din mâna acestuĭ magistratŭ.

Iarŭ déca protecţia, în casulŭ acesta, va usurpa dreptatea, nisce asemenea magistraţĭ devinŭ fecunḑĭ în nenorocirĭ, şi nu vorŭ lipsi nicĭ o dată de la misiunea lorŭ funestă, d'a combate pe tóte căile moralitatea şi a încoragia conrupţia, imoralitatea şi delaţiunea. — Şi atuncĭ, cândŭ şi unde se vorŭ opri tóte acestea?

*Petre Popescu.*
*Savc Brătin*

## Ultime scirĭ

SERVICIULŬ TELEGRAFICŬ alŭ «TELEGRAFULUI„
(*Agenţia Havas*).

(Serviciulŭ de aḑĭ, 9 ore dimineaţa)

**Viena**, 9 Octombre. — *Oficială.* — Dupĕ o uşóră luptă care a ţinutŭ maĭ multe ore, trupele comandate de generalulŭ Reinländer aŭ sosit, la 7, la Peci şi la 8 la Peci Gora. Populaţiunile din Peci şi de prin împrejururĭ aŭ fost desarmate.

Perderile nóstre de la 7 sunt de 1 mort şi de 8 răniţĭ, cele de la 6 sunt de 47 soldaţĭ molţĭ şi de 184 răniţĭ.

Generalulŭ Reinländer va porni la 9 asupra Podgoritzeĭ şi la 10 asupra Vernogeaculuĭ. El speră a termina în curêndŭ paceficarea acestuĭ districtŭ.

**Viena**, 10 Octombre. — Se anunţă către *Corespondinţa politică*: „Cabinetulŭ englesŭ va respinge într'unŭ chipŭ energicŭ insinuările coprinse în cea din urmă Notă-circulară a Porţiĭ.«

**Berlin**, 10 Octombre. — Reichstagul a începutŭ, în a doua citire, discuţiunea proiectuluĭ de lege contra socialiştilorŭ. Partitulŭ centruluĭ (clericaliĭ) a declaratŭ că va vota contra proiectuluĭ. D. de Bismarck a făcutŭ apelŭ la partitulŭ conservatorŭ şi la partitulŭ naţionalŭ-liberalŭ spre a asigura votarea proectuluĭ. Elŭ a ḑisŭ:

„Déca vĕ este maĭ multă frică de mine şi de guvernele federale de cît de socialiştĭ, atuncĭ va trebui ne-apĕratŭ ca alţiĭ sĕ ocupe loculŭ meŭ.

D. de Bismark doresce ca partitulŭ conservatorŭ, partitulŭ naţionalŭ-liberalŭ şi acela alŭ centruluĭ sĕ formeze o pavăză comună contra tutulorŭ furtunelorŭ la care este espusŭ imperiulŭ Germanieĭ. Discuţiunea a fostŭ amânată pe mâine.

(Serviciulŭ de aḑĭ, 12 ore).

**Paris**, 9 Octombre. — *Le Moniteur Universel* anunţă că acumŭ aŭ fostŭ aplanate ultimele greutăţĭ care esistaŭ intre cabinetele din Londra şi Paris în privinţa afacerilorŭ egyptene.

— —

Aceste telegrame fiindŭ publicate în ediţia de erĭ séră le reproducemŭ aḑĭ pentru cititoriĭ de la douĕ-spre-ḑece.

(Serviciulŭ de erĭ, 4 ore dupĕ amiaḑă).

**Londra**, 9 Octombre. — Garnisona din Jamrood s'a ridicatŭ la 7 regimente şi 3 bateriĭ. Moharojah de Kachmir a priimitŭ ordinŭ d'a ocupa strâmtorile de la Boroghil şi Karambar care conducŭ în Rusia.

## Corpurile legiuitóre

*Adunarea deputaţilorŭ.* — In şedinţa de erĭ, Mercurĭ 27 Septembre, puindu-se la votŭ proectulŭ de lege pentru modificarea articoluluĭ din legea instrucţiuniĭ privitorŭ la admiterea la concursŭ a medicilorŭ, s'a respinsŭ.

La ordinea ḑileĭ era nisce tacse ale comuneĭ Craiova şi legea pentru punerea în posesiune a ţeranilorŭ de pămênturile ce le-aŭ înstreinatŭ contra legeĭ de la 1864.

D. Holbanŭ cere cameređ a nu se ocupa cu nicĭ unŭ altŭ proectŭ de lege până nu se va trata cestiunea privitóre la decisiunile Congresuluĭ din Berlin.

Fiindŭ că încheierea comisiuneĭ nu era presentată până la $2^3/_4$ ore, majoritatea admite ridicarea şedinţeĭ.

— —

*Senatulŭ.* — Senatulŭ n'a ţinutŭ erĭ şedinţă publică, comisiunea sea fiindŭ ocupată cu formarea încheeriĭ în privinţa decisiunilorŭ congresuluĭ de la Berlin privitóre la noĭ.

**Societatea academică** nu va ţine astăḑĭ jouĭ, 28 Septembre, şedinţă.

## Societatea „Desvoltarea“.

D-niĭ Membriĭ suntŭ rugaţĭ a se întruni în şedinţă ordinară Sâmbătă, 30 cor. 8 ore seara în localulŭ din strada Domniţeĭ No. 7, la ordinea ḑileĭ fiindŭ disertaţiunea D-luĭ C. C. Dobrescu „Răpirea Bucovineĭ«.

Preşedinte: *I. Carallea.*
Secretarŭ: *P. G. Silva.*

A eşitŭ de sub presă:

CURSU
DE
Istoria Romanilorŭ
pentru clasa IV gymnaḑială

CURSU
DE
Geografie, semestrulŭ II
pentru clasa IV gymnaḑială

ELEMENTE
DE
Istoria Universală antică
pentru clasa I gymnaḑială.
de
Ion Marescu

A apărutŭ prima faciculă din interesantul român.

DOMNIŞOARA MONTE-CHRISTO.

Preţuc 15 banĭ pentru tótă ţéra

---

desastru de la Sedan, nu a fostŭ de câtŭ unŭ singur şi fatal generalŭ, Impĕratulŭ. Cea-ce s'a începutŭ la 2 Decembriŭ 1851 s'a sfârşitŭ la 2 Septembrie 1870; măcelulŭ dupĕ bulevardulŭ Montmartre şi capitularea de la Sedan, sunt, insistŭ, cele douĕ părţĭ ale unuĭ sylogism; logica şi justiţia aŭ aceiaşĭ balanţă; era în aceste destinate a începe cu unŭ drapelŭ negru, măcelul, şi d'a isprăvi cu unŭ drapelŭ albŭ, desonórea.

### VII

Nu maĭ era altŭ mijlocŭ de scăpare de cât mórtea séŭ ruşinea; trebuia sĕ 'şĭ dea suflarea séŭ spada. Ludovic Bonaparte 'şĭ dete spada. Elŭ scrise luĭ Vilhelm:

*„Domnule şi frate,*

„Ne putêndŭ sĕ morŭ în mijloculŭ trupelorŭ mele, nu 'mĭ remâne de cât sĕ depunŭ spada mea în mâinile Majestăţiĭ Vóstre.

„Suntŭ alŭ Maj. Vóstre bun frate.

*„Napoleon.“*

Sedan 1 Septembre 1870.

Vilhelm respunse: „Domnule şi frate, primescŭ spada d-vóstrĕ.« Si la 2 Septembre la 6 césurĭ de diminéţa, acéstă câmpie muiată de sânge şi acoperită cu morţĭ vĕḑu trecêndŭ o caléşcă cu 4 caĭ, înhămată a la Daumont, poleită, deschisă, şi în acéstă caléşcă unŭ omŭ, cu ţigara în gură. Impĕratulŭ Francesilorŭ se ducea sĕ'şĭ dea spada regeluĭ Prusieĭ.

Impĕratulŭ aşteptă pe rege. Era prea de vreme. Trămise pe d. de Bismark sĕ ḑică luĭ Ludovic Bonaparte că „nu voia« sĕ'lŭ priméscă încă. Ludovic Bonaparte intră într'unŭ bordeiŭ pe marginea drumuluĭ. Era o odae cu o masă şi douĕ scaune. Bismark şi cu dênsulŭ se rezemară de masă şi vorbiră. Convorbire lugubră.

La césulŭ care plăcu regeluĭ, pe la 12, Impĕratulŭ se sui din noŭ în trăsură şi merse la castelulŭ de Bellevue, la jumĕtate drumŭ de castelulŭ Vandresse. Acolo aşteptă venirea regeluĭ. La 1 Vilhelm ajunse de la Vandresse şi consimţi sĕ priméscă pe Bonaparte, Ilŭ primi rĕŭ. Athila nu are mâna uşóră. Regele, moşnégŭ cam aspru, arĕtă Impĕratuluĭ o compătimire crudă, fără vroinţa luĭ. Unele mile suntŭ grele. Invingĕtorulŭ imputā victoria învinsuluĭ. Bruscheţa nu scie sĕ umble cu o rană viue. — Ce idee aţĭ avutŭ de aţĭ făcutŭ acestŭ rĕsboiŭ? — Invinsulŭ se scusă, acusând Francia. Huralele depărtate ale armateĭ germane victoriósе întrerupéŭ acestŭ dialogŭ.

Regele reconduse pe impĕratŭ cu un detaşment din garda regală. Acest exces de ruşine se numesce „o escortă de onóre.«

Dupĕ spadă, armata.

La 3 Septembre se predară de către Ludovic Bonaparte Germanieĭ 83,000 soldaţĭ francesĭ.

„Plus (ḑice raportul prusianŭ):
„O aquilă şi douĕ drapelurĭ.
„419 tunurĭ de campanie şi mitraliese.
„139 tunurĭ de asediŭ.
„1079 trăsurĭ de tot felulŭ.
„60.000 puscĭ.
„6000 caĭ încă în stare de a servi.«

Aceste cifre germane lipsescŭ de siguranţă. Dupĕ cum pare folositorŭ la momentŭ, cancelariile aulice îngroaşă séŭ micşoréḑă desastrulŭ. Printre prisonierĭ eraŭ aprópe 13,000 răniţĭ. Numerile variaḑă în documentele oficiale. Unŭ raportŭ prusianŭ, adiţionândŭ soldaţiĭ francesĭ răniţĭ séŭ morţĭ în bătălia de la Sedan, publică acestŭ totalŭ:

*16,400 ómenĭ.* Acestŭ numărŭ dă fiorĭ. Acéstă cifră *16,400 ómenĭ*, represintă pe aceia carĭ conformŭ ordinilorŭ luĭ St. Arnaud, aŭ lucrat pe bulevardulŭ Montmartre la 4 Decembriŭ.

La ½ leghe spre Nord-Vest de Sedan, lângă ges-Meusa cresce o peninsulă. Unŭ canal taie istmulŭ; astŭ-felŭ în câtŭ peninsula devine insulă. Acolo furŭ parcaţĭ, sub ciomagulŭ caporarilorŭ prusienĭ, 83.000 soldaţĭ francesĭ. Câte-va sentinele păḑiaŭ acéstă armată. Puseră puţine, ca o obrăsnicie. Aceştĭ învinşĭ steteră acolo 10 ḑile, răniţĭ fără îngrijire, validiĭ fără hrană. Armata germană rîdea împrejurulŭ lorŭ. Cerul luă parte, timpulŭ fu grŏdnicŭ. Nicĭ barace, nicĭ corturĭ. Fără focŭ, fără unŭ firŭ de paie. In timp de 10 ḑile şi 10 noptĭ, aceştĭ 83,000 prisonierĭ bivuacară cu capulŭ sub ploĭ, şi cu piciórele în noroiŭ. Mulţĭ muriră de frigurĭ, regretândŭ mitralia. In fine vagóne de dobitóce ajunseră şi 'ĭ ridicară:

Regele puse pe împĕratŭ într'unŭ locŭ órecare: Wilhelmshöhe.

Ce trénţă, unŭ împĕratŭ golitŭ!

(Va urma).

## De închiriatŭ.

In qualitate de conservatorŭ numit din partea Onor: Trib. Ilfov S. III Civilă facŭ cunoscutŭ că de la Sf. Dumitru viitorŭ anulŭ corrent închiried cassele cu No. 52 din strada Herestreu proprietate a D-luĭ Colonel Culoglu compusă din 4 odăĭ pentru stăpânŭ, odaie de servitorŭ cuhnie grajd șopron odaie de viḑitiŭ și curte spaciósă.

Doritoriĭ de a le lua cu chirie vorŭ bine-voi a se adresa la subscrisulŭ domiciliatŭ Sub. Sf. Gheorghe noŭ Ștrada Rĕsvan No. 56, cassa d-l Themeli în tóte ḑilele de la 7—10 diminéța și de la 2—7 séra.

Tot de o dată previŭ că orĭ-ce aranjamêntŭ cu D-nu Culoglu pentru acéstă închiriere fără al meŭ consimțimênt nu'l voiŭ considera.

Pentru acéstă închiriere voiŭ ține și licitație în ḑioa de 6 Octombrie viitorŭ în pretoriulŭ Onor: Trib. Ilfov S. III Civilă.

7. 15 Oct. *A. P. Ciocaneli.*

## Buroul de Informațiune.

O Engleḑă care nu cunóște alte limbĭ, caută unŭ locŭ ca bonă la copiĭ micĭ.

Se caută un Profesor de limba Franceḑă, Germană și comptabilitatea Comercială (Extern), Asemenea Profesor și Profesóre de Origină Franceḑă.

Biuroul meŭ de Informațiune îl strămut de la Sf. Dimitrie, în Strada *Rêurênu No. 5, vis-a-vis de Hotelul Neubâuer.*

*F. Binder*

## Mme Ecaterina Popescu

Strada Verguluĭ No. 129.

Se recomandă pentru tóte bólele secrete; precum: emoraghie, etc. etc.

Cele ce nu aŭ un domiciliŭ stabil pentru cauttre, se oferă a da și locuință pentru timpul cât va ține cura, asemenea se oferă ca plată se va face totŭ-d'auna în urma tămăduireĭ.

## BALSAM DE MESTÉCAN

a luĭ

Dr. Fr. LENGIELS

**Mijlocŭ natural de infrumosețare.**

Preparat din sucul vegetabilŭ de mestécan, approbat și atestat de Academia în Paris de Prof. Pyefluch în Londra și de procuratorul universitățeĭ Prof. Raspi s.c.l.

Acest balsam din causa efectuluĭ sĕu eccelent și pentru bunătatea sa occupă primul rang între tóte mijlócele de înfrumusețare ce s'a aprobat ca unu din cele maĭ reale. Efectul sĕu suprinsător este ca uă flóre care pusă în apă rece priimesce tótă splendórea sa, întineresce pelea, făcéndu-o tandră, frumósă, albă și fină; depărtéḑă gradualmente pete de sóre, pestrițe, semne de vărsat, vermĭ de pele, roșéță de nas și dă obrazuluĭ uă față sănătósă

Un borcan împreună cu instrucție 1 fior. 50 cr.

Vênḑare en gros la D-niĭ Appel și Comp. Bucurescĭ în detaliŭ la D-nu Martinovicĭ și fiĭ; la D. Ovessa și la tóte spițeriile; în Galațĭ la spițeriile D-lor Marino Curtovich și Vasile Curtovich. 40 6 31

## Avis.

In urma participăreĭ estraordinare a publiculuĭ român a loteria de Stat Hamburgeană, priimim în fie-care ḑi mereŭ invitațiunĭ din partea maĭ multor firme de acolo, carĭ vor să priméscă distribuirea acestorŭ lose în Romania contra acordăreĭ unuĭ provision. In fața uneĭ corespondențĭ mare așa de curgătóre, ne este imposibil de a respunde fie-căruĭ în parte, și declarăm prin acésta că nu instituim nicĭ o agentură pentru vênḑarea acestor lose, de óre ce nu ne este cu putință de a plăti pentru vênḑarea acestor lose vre-un provision, fiind că noĭ vindemŭ numaĭ losurĭ originale.

Hamburg, Septembre 1878.

Biroul principal de Loterie

Jsenthal & Co.

Hamburg

## LIBRARIA GREGORIE LUIS

Strada Lipscanĭ Hanu Șerban Vodă No. 18 19 și 20.

Anunciă că A EȘIT DE SUB TIPARŬ următórele 3 Calendare pe anul 1879

## Calendarul pentru toțĭ

1 vol. in 8° mare, pe hârtie velină, coprinḑêndŭ pe lîngă tóte necessariele unuĭ Calendarŭ, Posta și Telegraful: extract din legea timbruluĭ, tóte bâlciurile, etc. etc., iar în partea litterare, nuvella originală, »**Duoĭ frațĭ**« episodŭ din resbellulŭ româno-turcŭ. de D. Poppescu, **Crăciunulŭ**, studiŭ de moravurĭ, **Rusia și cuceririle eĭ,** studiŭ istoricŭ. maĭ multe poesiĭ, Cânturĭ patriotice, Anecdote, etc.

Pe lîngă acestŭ Calendarŭ se dă ca **premiŭ gratis** frumosul tabloŭ:

**România liberă**

litografiat în unulŭ din celle maĭ bune stabilimente din Viena. *Prețulŭ dinpreună cu tabloul, numaĭ 2 leĭ.*

## Calendarul Amusantŭ

coprinḑêndŭ o materie fórte amusantă și variată: nuvelle, poesiĭ, cântece, ghicitorĭ, cugetărĭ, anecdote, etc. **Illustrat cu 18 gravurĭ umoristice și sociale.**

*Prețulŭ 1 leŭ 50 banĭ*

## Calendarulŭ Halimaleĭ saŭ 1001 de nopțĭ

Coprinḑêndŭ maĭ multe din frumósele și instructivele povesti arabe extrasse din 1001 de nopțĭ într'un stilŭ popularŭ, și

**Illustratŭ în textŭ cu 15 gravurĭ, lucrate la Paris.**

*Prețurĭ 2 leĭ.*

Aceste Calendare care se publică acum de unŭ șirŭ îndelungatŭ de anĭ sub direcțiunea d-luĭ **H. Wartha,** își are deja renumele atât de bine formatŭ, încât ne obținemŭ la orĭ ce recomandațiune: ne permitemŭ numaĭ a atrage atențiunea Onor. publicŭ asupra unorŭ compositorĭ de Calendare care, voind a profita de renumele dobîndit de Calendarele nóstre, nu s'a sfiitŭ a le imita titlurile nóstre, sperândŭ astfelŭ a duce publiculŭ în eróre. Rugămŭ dar pe publicŭ a se uita bine la titlurile Calendarelor nóstre, care sînt celle maĭ de sus, și a se feri de imitațiunĭ.

A se adressa la sub-semnatulŭ, de la care revênḑĕtoriĭ vorŭ dobîndi unŭ Rabattŭ însemnatŭ.

Gr. Luis.

## LA GAMBETTA

A SOSIT
pentru sezonolŭ de fața unŭ

Strada Șelarĭ No. 15
vis-a-vis strada Germană.

fórte bogat assortiment de haine gata

**pentru bărbațĭ și copiĭ de orĭ ce etate.**

Fașonul cel maĭ modern, și prețurile cele maĭ moderate

48 2 7 J. Falkenflück.

## Hotel Național numit Caracaș

din Bucurescĭ, strada Selarĭ,

Fiind acum pusŭ în reparațiune radicală și în aranjare cu mobilier din nou, fac cunoscut îngeneral și în special, D-lor Voiajorĭ clienți aĭ acestuĭ Hotel, că din causele e spuse, priimirele de ospitalitate sunt suspendate pentru termen de una lună, precum avênd de închiriat ḑisul Hotel înpreună cu Cafenéoa și birtul, dependinte de dânsul, pe termen de 5 sau 10 anĭ de acum sau de la Sf. Dumitrie viitor, 1878 înainte, bine reparat, organisat și mobilat din nou.

Pentru prețu și condițiunĭ amatoriĭ, să se adrseḑe la Sub-semnatul Suburbia Curtea-Veche, Strada Sóreluĭ No. 1. în orĭ-ce ḑi.

Theodor Eftimiu.

## Avisŭ.

Tutorele Minorilor defunctuluĭ N. Stanescu face cunoscut că la licitațiunea ținută în ḑiua de 14 ale acestuĭ luneĭ, ne obținându-se prețurĭ îndestulătóre pentru închiriere de la Sf. Dumitru a imobilelor următóre din Ploescĭ, a:

2 prăvăliĭ cu etagiul de sus séu separat, de lîngă D-lŭ Panait Hagi Jecu; a 2 perechĭ case și a uneĭ dogăriĭ din strada Hagi Anton; a uneĭ perechĭ case din calea Târgu-Vesti, vis-a-vis de D-nul G. Alexiu și a unuĭ locŭ viranŭ. Va ține o nouă licitație în ḑiua de 1 Octomb. în comptoarul Sfetescu Ploesti; unde amatoriĭ potu a se presinta pêna la menționata ḑi cu ofertele d-lor peste prețurele obținute.

**1000** Vedre vin negru și albu de 5 anĭ din viile Odobestilor celle maĭ renumite, se află de vênḑare în Focșanĭ la D. N. T. Bene.

6 3

## O casă ispaniolă

stabilită la Valencia și la Barcelona doresce agențĭ corespondențĭ prin tóte orșele, de o órecare importanță comercială. — A se adressa, cu referinte bune la **DD. Vincs et C-nie la Valencin** *(Ispania.)*

## Loteria de Stat Hamburgiană

## Ultíma tragere

**cele mai mari șanse de câstig**

la 23 Octombrie

a. c. s. n.

se incepe ultima și principala tragere a loterieĭ de Stat Hamburgiană continuând fără intrerumpere până la 13 Noembrie a. c. s. n. In cursul acestor 20 de ḑile, se trag 28,100 de câstigurĭ in total maĭ esistă încă numaĭ 69,500 lose în acéstă loteriă Șanse de câstig e déră fórte însemnat căcĭ maĭ mult ca jumĕtate a tutor losurilor ecsistinte trebuie să câstige negreșit 28100 cêstigurĭ se impart precum urméză:

| | | | Leĭ noĭ |
|---|---|---|---|
| 1 | Castigu | a | 500,000 |
| 1 | » | a | 333,333 |
| 1 | » | a | 166,667 |
| 1 | » | a | 106,667 |
| 1 | » | a | 80,000 |
| 1 | » | a | 66.667 |
| 2 | Câstigurĭ fie-care | câte | 53 333 |
| 2 | » » | » | 40.000 |
| 3 | » » | » | 26.667 |
| 4 | » » | » | 20.000 |
| 20 | » » | » | 13,333 |
| 30 | » » | » | 6,667 |
| 70 | » » | » | 5,333 |
| 200 | » » | » | 3,200 |
| 400 | » » | » | 1,600 |
| 600 | » » | » | 667 |
| 700 | » » | » | 333 |
| 26065 | » » | » | 84 |

Toate 28,100 câstigurĭ fac în total suma de

**8 Milióne 649,293 Leĭ noĭ**

Contra transmitereĭ a preciuluĭ oficialimente hotărît de

L. n. 160 pentru losurĭ **întregĭ** originale.
„ 80 pentru losurĭ **jumĕtățĭ** originale
„ 40 pentun losurĭ **sferturĭ** originale

subsemnatul biroul principal de Loterie espediéză aceste lose originale valabile pentru tóte 20 de ḑile de tragerĭ, și investite cu armările Statuluĭ, in tóte piețele Românieĭ prin postă. — Costul se póte transmite în Moneda hârtie română. Fie care trimitere de lose va fi însoțită de programul oficial tradus în românesce și după terminarea trageri, fie-care posesor de lose primesce îndată și fără ca să maĭ facă vre-o reclamație lista oficială a trageri, din care listă resultatul trageri se constată într'un mod fórte clarŭ.

Pentru plata esactă a câștigurilor, guvernul german la Hamburg garantéză cu tótă averea grandiósă a Statuluĭ, asemenea și achitarea sumelor câștigate se face sub controlul guvernuluĭ german și prin intermediul nostru indată după ce tragerea e terminată. Avem în tóte piețele din România Corespondențĭ, în cât că putem plăti câstigătorilor sumele câstigate chiar la domiciliul lor și ev. în moneda de aur română. Avênd în vedere că maĭ este numaĭ un timp scurt pênă la începerea termenuluĭ de tragerĭ, și considerând circumstanța că cuantitatea losurilor care maĭ este de dat e prea mică, rugăm pe onor. amatorĭ a espedui comandele lor grabnic și direct către:

Biroul principal de Loterie

Jsenthal & Comp.

**Hamburg (Germania de Nord).**

Corespondăm și românesce. Scrisorĭ din România în Hamburg sosesc în 70 ore.

## GHICITÓRE

dupe sistemul Chiromantic

M-me Gaàl

**51 Strada Stirbeĭ-Voda 51.**

(în nainte de D-luĭ General Florescu)

## MOBILE

O jumătate garnitură mobile de mahonŭ, îmbrăcată cu damască de mătasse galbenă, fórte puțin usată, treĭ draperiĭ, maĭ multe oglinḑĭ, messe etc., sînt de vênḑare, din causă de plecare, pe un prețŭ moderat, precum și un piano.

A se adressa pentru informațiune maĭ detaillată la comptorulŭ D-lorŭ **C. R. Orgidan și Wartha,** str. Academieĭ 25, peste drumŭ de tipografia națională.

Bucurescĭ — No. 24 Noua Typographye Națională [illegible] C. N. Rădulescu Strada Academieĭ No. — 24. Bucurescĭ, Sâmbătă, 30 Septembre 1878 In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ Anulŭ VIII No. 1937

# TELEGRAPHUL

Preţul abenamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĔ, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica insert. şi reclame, redăcţia nu este responsabilă.
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

**Vinerĭ,** 29 (11) Septembre. — (1829). Prin tractatulŭ din Andrianopoli Turcia cedă Rusieĭ dominarea guriĭ Dunăriĭ. de şi prin acestŭ tractatŭ se dă Românilorŭ cetăţile Brăila şi Giurgiu.

## Scirĭ Telegraphice

(Serviciulŭ ḑiarelorŭ străine).

**Pesta,** 9 Octombre. — Scirile din Viena şi Constantinopole nu maĭ lasă nicĭ o îndoială că relaţiunile dintre Austria şi Pórtă suntŭ fórte încordate. Se presupune că Rusia face aceste încurcăturĭ Austrieĭ, pentru-ca sĕ fie liberă la crearea de lucrurĭ definitive în Bulgaria.

**Pesta,** 9 Octombre. — Comitele Andrassy pregăteşte unŭ rĕspunsŭ la Nota-protestŭ a Porţiĭ în care se va proba că vina nu trebue aruncată asupra Austrieĭ, déca nu s'a încheiatŭ cu Pórta convenţiunea prevĕḑută în tractatulŭ de la Berlin şi privitóre la ocuparea Bosnieĭ şi a Herzegovineĭ. Din contra, tótă procedarea Porţiĭ a dat proba cea maĭ lămurită, că sforţarea eĭ a fostŭ ca, prin portiţa de din doşŭ a convenţiuniĭ, sĕ evite tractatulŭ de la Berlin. Nota, care va arăta fórte lămuritŭ tóte negociaţiunile care s'aŭ urmatŭ în acéstă privinţă între Austria şi Pórtă, va fi supusă delegaţiunilorŭ.

**Bucurescĭ,** 9 Octombre. — In urma unorŭ nuoĭ disposiţiunĭ, generalulŭ Totleben rĕmâne comandantŭ supremŭ alŭ armateĭ ruseştĭ de ocupaţiune din Bulgaria, care se va compune din 14 divisiunĭ infanterie, 2 divisiunĭ cavalerie şi 300 tunurĭ. Aceste disposiţiunĭ i se atribue o fórte mare importanţă politică.

**Constantinopole,** 9 Octombre. — Intr'un consiliŭ de miniştriĭ, care s'a ţinutŭ sub preşedenţia Sultanuluĭ, s'a decisŭ a se începe imediatŭ concentrarea uneĭ armate de 150,000 ómenĭ în vilayetulŭ Kossovo. Osman-paşa, căruia iĭ este reservată comanda asupra acestorŭ trupe, va trebui sĕ se ducă la Prizrend spre a reorganisa Liga albanesă într'unŭ astŭ-felŭ de chipŭ, în câtŭ să corespundă intereselorŭ Statuluĭ. Consiliulŭ de miniştriĭ a maĭ decisŭ sĕ nu încheie o convenţiune cu cabinetulŭ vienesŭ nicĭ la casŭ eventualŭ de o intrare a austriacilorŭ în paşalîculŭ Novi-Bazar.

**Pesta,** 9 Octombre. — *Pestsr Correspondenz* anunţă că astăḑĭ dupĕ amiază va avea locŭ un consiliŭ de miniştriĭ. Plecarea ministeruluĭ preşedinte la Viena este hotărâtă pe astă séră.

(*Neues Wienr Tagblatt*).

**Pesta,** 9 Octombre. — Se confirmă din tóte părţile, scirea, cumŭ că delegaţiunile vorŭ fi convocate pentru ḑiua de 26 Octombre şi cumŭ că comitele Andrassy are intenţiunea să provóce unŭ votŭ alŭ delegaţiunilorŭ asupra politiciĭ séle, maĭ nainte ca Parlamentele sĕ pótă da vre unŭ votŭ. Intre acestea se semnaléză o mişcare prin cercurile deputaţilorŭ oposiţiuniĭ pentru a nimici acéstă intenţiune a guvernuluĭ. Tisza are de gândŭ, dupĕ reîntórcerea sa de la Viena, sĕ convóce o conferinţă a membrilorŭ partituluĭ liberalŭ şi sĕ céră opiniunea partitulŭ asupra moduluĭ de procedare.

**Berlin,** 9 Octombre. — O scrisóre oficiósă din Viena, publicată de *Norddeutsche Allgemeine Zeitung*, tratéḑă crisa ungară şi, spre a proba că politica de ocupaţiune a comiteluĭ Andrassy a fostŭ aprobată, ea se raportă nu numaĭ la votulŭ de încredere datŭ de delegaţiunĭ ci şi la faptulŭ că alegerile pentru Reichstagulŭ ungur aŭ datŭ o majoritate guvernamentală, de şi luptele cele sângeróse din Bosnia începuseră deja. Nicĭ unŭ bărbatŭ de Statŭ, ḑice corespondentul oficiosŭ, nu póte sĕ renunţe la ocupaţiune. O sacrificare a victoriilorŭ câştigate în Bosnia şi Herzegovina şi rescumpărate cu sângele fiilor noştriĭ, arŭ fi egală cu o sinucidere politică.

Ḑiarulŭ catolicŭ *Germania*, într'unŭ articolŭ fórte interesantŭ, respinge orĭ-ce bănuială că centrulŭ, pentru nisce concesiunĭ bisericeştĭ, se va pune la disposiţia cancelariuluĭ imperialŭ şi va sacrifica drepturile de libertate ale poporuluĭ.

**Paris,** 9 Octombre. — Consiliulŭ de miniştriĭ a presintatŭ mareşaluluĭ Mac-Mahon decretulŭ sub-semnatŭ, care stabileşte ḑiua de 5 Ianuariŭ 1879 ca ḑi de alegere pentru Senatŭ şi pe cea de 27 octombre, ca ḑi de alegere pentru delegaţiĭ ce trebue să alégă pe senatorĭ.

Inchiderea Esposiţiuniĭ este ficsată pentru ḑioa de 10 Noembre. Se ḑice că circulara Porţiĭ, relativă la Bosnia, este apocrifă.

(*Neue freie Presse*).

**Berlin,** 9 Octombrr. — Dupĕ propunerea luĭ Lasker, fracţiunea liberalo-naţională a decisŭ sĕ păstreḑe celŭ maĭ absolutŭ secretŭ asupra decisiuniĭ luată în privinţa legiĭ contra socialiştilorŭ. Conservatoriĭ ţintescŭ la o restabilire a proiectuluĭ.

**Pera,** 9 Octombre. — Preşedenţia comisiuniĭ pentru Rumelia de Ost, întru câtŭ ea va reşedea în Constantinopole se va acorda delegaţiior turcĭ. — Se ḑice că Chairaddin va fi numit ministru-preşedinte şi Ali-paşa ministru de esterne. — Familia luĭ Midhat-paşa a plecatŭ la Creta.

**Pera,** 9 Octombre.—Pórta a primitŭ erĭ scirĭ favorabile de la Muktar-paşa asupra mersuluĭ negocierilorŭ cu delegaţiĭ cretenĭ. Adunarea naţională speră a se ajunge la o paceficare.

(*Die Presse*).

**Londra,** 9 Octombre. — *Oficiulŭ Reuter* anunţă din Constantinopole, cu data de erĭ: Comisarulŭ rusŭ pentru Rumelia de Ost a declaratŭ astăḑĭ că Rusia administréḑă Rumelia conformŭ cu tractatulŭ de la San Stefano érŭ nicĭ de cumŭ dupĕ acela de la Berlin. Ceĭ-l'alţĭ emisarĭ cerŭ instrucţiunĭ de la guvernele lorŭ.

(*Fremden-Blatt*).

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 29 SEPTEMBRE

Este ciudatŭ lucru sĕ vedemŭ cumŭ maĭ multĭ ómenĭ inteligenţĭ se lasă a fi conduşĭ de o minoritate reacţionară, cumŭ de nu vĕdŭ bine aceştĭ ómenĭ unde voescŭ sĕ 'ĭ ducă d-niĭ reacţionarĭ, cum de nu înţelegŭ în fine scopulŭ pentru care D-niĭ Epureanu, Strat, şi compania cerŭ convocarea uneĭ Constituante.

Cine nu scie că visulŭ de aurŭ alŭ reacţionarilorŭ noştriĭ, şi în casulŭ de faţă trebue sĕ punemŭ pe d. Epureanu în capulŭ lorŭ, este modificarea sĕrmaneĭ nóstre Constituţiunĭ în unele puncte, alŭ cărorŭ cusurŭ este că suntŭ prea liberale. Care este óre nevoia ca ţéra acésta sĕ se ducă a se arunca, aşa tamŭ ne samŭ, în gura leuluĭ? Care este zorulŭ celŭ mare ca sĕ se convóce numaĭ de câtŭ o Constituantă, în cele treĭ lunĭ ale sesiuniĭ ordinare, ca sĕ reguleḑe cestiunea Dobrogeĭ, pe câtă vreme i se dă dreptulŭ guvernuluĭ sĕ administreḑe acea provincie până atuncĭ? Şi déca i se dă acestŭ dreptŭ pentru 3 séŭ 4 lunĭ, de ce se nu i se dea şi pentru unŭ anŭ? De ce sĕ ne grăbimŭ a sancţiona tocmaĭ faptulŭ pentru care acusămŭ atâtŭ de multŭ puterile europeane?

Motivele pentru care noĭ ceremŭ amânarea convocăriĭ uneĭ Constituante, până peste unŭ anŭ, suntŭ douĕ: întêiŭ pentru ca sĕ i se lase guvernuluĭ o deplină libertate de acţiune în esecutarea disposiţiunilorŭ tractatuluĭ de la Berlin, fără a i se impune nimicŭ printr'o decisiune a Constituanteĭ, şi alŭ douilea, pentru-că în acestŭ termenŭ, atâtŭ ţéră câtŭ şi guvernulŭ, sĕ pótă judeca prin sine'şĭ despre avantagiele séŭ desavantagele ce ne aduce ocuparea Dobrogeĭ şi sĕ se pótă pronunţa fie-care în cunoştinţă de causă. Pe ce motive va combate cutare membru din Constituantă anecsarea Dobrogeĭ, şi pe ce motive o va sprijini cutare membru, pe câtŭ timpŭ nicĭ unulŭ nicĭ celŭ-l-altŭ nu sciŭ într'unŭ chipŭ positivŭ ce respinge séŭ ce voiesce sĕ aibă?

Pe lângă aceste douĕ motive însĕ, maĭ este şi unŭ alŭ treilea pentru care noĭ, nu numaĭ că dorimŭ amânarea convocăriĭ Constituanteĭ, dérŭ amŭ voi, déca s'arŭ putea, ca ea sĕ fie fórte tărḑiŭ convocată. Acestŭ motivŭ este acela d'a prelungi aducerea în discuţiune a actualeĭ Constituţiunĭ, discuţiunea care va avea póte resultate fatale, maĭ alesŭ pentru popŭlaţiunea nóstră de la ţéră, atîtŭ de dragă reacţionarilorŭ noştriĭ.

Eacă temerile, écă motivele pentru care noĭ ceremŭ, décă nu se póte renunţarea pentru totŭ d'auna la convocarea uneĭ Constituante, celŭ puţinŭ amânarea acesteĭ convocărĭ pînă când ţéra, liberă de ocupaţiunea strĕină şi avêndŭ cunoscinţă despre avantagele şi desavantagele ce ne póte aduce Dobrogea, va putea sĕ se pronunţe în cunoscinţă de causă.

— —

Şedinţa de erĭ a Senatuluĭ a fostŭ interesantă.

S'a discutatŭ proectulŭ de resoluţiune formulată de comisiunea acestuĭ corpu, în cestiunea esecutăriĭ decisiunilorŭ congresuluĭ de la Berlin.

Aŭ vorbitŭ contra resoluţiuniĭ d-nul Manolake Kostake Epureanu, d. Ion Strat şi d. Dimitrie Sturza şi aŭ susţinutŭ-o d-niĭ Voinov şi Dimitrie Ghica.

A urmatŭ apoĭ o şedinţă de nópte.

In şedinţa de nópte a combătutŭ resoluţiunea d. Carpŭ. Dupe discursurile remarcabile ale d-lorŭ Bosianu, Brătianu, Boerescu şi Cogălniceanu, Senatulŭ a votatŭ acea resoluţiune cu 48 voturĭ, contra 8.

*Orientul* priimesce din Rusciuk scirea că acolo sĕ înroléză voluntarĭ pentru a forma o legiune bulgară care sĕ mérgă a combate în Afghanistanŭ contra Engliterei.

Se crede a se aduna de la 5,000 la 6,000 ómenĭ.

Maĭ multĭ tinerĭ s'aŭ înscrisŭ.

— —

Acelaşŭ ḑiarŭ ne spune că fortificaţiunile din Vidin se dărâmă şi că în cele din têiŭ ḑile ale luneĭ Octombre Rusia va lua în posesiune Basarabia.

— —

*Monitorulŭ* de adĭ publică unŭ raportŭ alŭ d-luĭ profesorŭ Manliu, către d-nulŭ ministru de instrucţiune publică, asupra conferinţelorŭ corpuluĭ didacticŭ în anulŭ scolarŭ 1877—1878.

— —

Se scrie de la ţéră către *Telegrafulŭ românŭ* din Sibiŭ: Dupe maĭ multĭ aniĭ rĕĭ şi fórte slabĭ, atâtŭ în bucate cât şi în póme şi vinŭ, aŭ datŭ Dumneḑeŭ acestŭ anŭ bunŭ, plin şi încărcatŭ de darurĭ în tótă privinţa. In Bucerdea vinósă grâŭ şi porumbŭ destulŭ, strugurĭ multĭ şi tare frumoşĭ; e speranţŭ bună, că vinulŭ din acestŭ anŭ va fi *fórte bunŭ* şi eftin.

— —

Din scăpare de vedere nu amŭ comunicatŭ lectorilorŭ noştriĭ o ştire plăcută.

*D. Enrico Croce*, atâtŭ de multŭ cunoscutŭ prin simpatiele către românĭ câtŭ şi prin lucrările séle istorice privitóre la România, va publica în curêndŭ unŭ ḑiarŭ sub titlulŭ **Vocea Italieĭ**, care va apare jouia şi duminica.

Articoliĭ de fondŭ vor fi în Italienesce şi în Românesce. Textul jurnaluluĭ va fi séŭ în ambele liniĭ séŭ numaĭ într'una singură, dupĕ importanţa materieĭ ce va conţine. Spre esemplu: se va da în limba Română revista situaţiuneĭ şi notiţe relative la Italia, ér în limba Italiană de asemenea o revistă a situaţiuneĭ şi notiţe asupra Românieĭ.

Preţulŭ abonamentuluĭ pe an este de 20 francĭ; pe şase lunĭ 12 francĭ.

Direcţiunea şi administraţia Strada Academieĭ, No. 24, la Tipografiia Naţională.

— —

Totŭ din scăpare de vedere ne-amŭ făcutŭ vinovaţĭ către câţĭ-va confraţĭ. In Ploescĭ a reapĕrutŭ vechiulŭ luptătorŭ alŭ aceleĭ cetăţĭ *Democratulŭ*. Asemenea a apĕrutŭ din nuoŭ *Vocea Târgovisteĭ* în Dêmbovitza şi *Vâlcea* în Rîmnicuiŭ Vêlciĭ.

Ne facemŭ o datoriă de confraternitate anunţândŭ acésta şi urândŭ nouelorŭ ḑiarie durată lungă.

*Neue freie Presse* află că Karatheodory paşa a plecatŭ la optŭ Octombre din Viena, prin Galaţĭ, la Constantinopole. Prin acéstă plecare se confirmă ne-succesulŭ negocierilor pentru convenţiune, nesuccesŭ care, în mare parte, se atribue intrigilorŭ Rusieĭ.

Pe cândŭ ḑiarele oficióse austriace nu încetéză d'a asigura că tóte bine-cuvêntările Rusieĭ însoţescŭ pe Austria în misiunea sa politică din Bosnia, ḑiarele moscovite îşĭ continuă sistemulŭ lorŭ de aţiţare contra austriacilorŭ. *Ruskii Mir* ḑice că „nenorocita“ întreprindere din Bosnia este „mormêntulŭ misiuniĭ Austrieĭ în Orientŭ“, şi dupĕ acésta se esprimă în următoriĭ termenĭ amicalĭ pentru Austria:

> Cestiunea bosniacă póte sĕ devie fórte periculósă pentru Austria, numaĭ déca n'arŭ adormi prea de timpuriŭ mişcarea naţională sêrbéscă în Bosnia. Cu greŭ le va fi principatelorŭ Serbia şi Muntenegrulŭ sĕ stea cu sânge rece faţă cu lupta cea desperată ce ţine tribulŭ rudă cu dênsele contra «victoriósele trupe“ ale şireteĭ Austriĭ. Nuoĭ încurcăturĭ în lucrurile Orientuluĭ suntŭ mult maĭ probabile şi maĭ posibile de cât cum s'arŭ putea admite la prima vedere. Condiţiunile de viéţă şi cerinţele diferitelor naţionalităţĭ din peninsula Balcanică nu se potrivescŭ cu ramul diplomaticŭ ce li s'a desemnatŭ; celŭ d'ântêiŭ locŭ şi care sare în ochiĭ tutulorŭ îlŭ iaŭ acele populaţiunĭ insultate, Bosniaciĭ şi Herzegovineniĭ, cu care ne-apĕratŭ că trebue sĕ simpatiseze în chipulŭ celŭ maĭ viŭ toţĭ Sêrbiĭ şi Muntenegreniĭ.«

— —

O telegramă adresată din Bombay, cu data de 4 Octombre, caracteriséză într'unŭ chipŭ fórte ciudatŭ situaţiunea militară momentană dintre India şi Afghanistan:

Situaţiunea, se ḑice în acea telegramă, este fórte seriósă, dérŭ ea nu pretinde unŭ resbelŭ momentanŭ fără pregătirĭ suficiente. Trebue să trécă maĭ bine de douĕ séŭ treĭ sĕptămânĭ maĭ nainte ca trupele, care se mişcă spre fruntariĭ, sĕ pótă fi în stare sĕ dea o lovitură seriósă contra trecĕtorilor. Déca însă Sheere Ali îşĭ va cere scuse pînă atuncĭ, apoĭ sĕ fie scutitŭ de pedépsă. Ear déca va stărui în încăpăţînarea sa, apoĭ este timpŭ de ajunsŭ ca, maĭ nainte de sosirea erniĭ, sĕ se ocupe posiţiunile trebuinciόse. Guvernulŭ nu încetéză d'a face pregătirĭ pentru acésta. Scopulŭ luĭ momentanŭ este d'a face pe emirŭ, ba chiarŭ d'alŭ sili la casŭ de trebuinţă, să'şĭ retragă insulta ce a adresatŭ Engliterei. Déca va reeşi, cestiunea va fi aceea a relaţiunilorŭ nóstre viitóre cu Afghanistanulŭ; acéstă cestiune este fórte importantă şi merită sĕ fie luată serios în consideraţie. Earŭ déca emirulŭ va stărui în punctulŭ sĕŭ de vedere primitivŭ, atuncĭ nu ne maĭ rĕmâne altŭ-ceva de făcutŭ de câtŭ se isprăvimŭ cérta. Nu maĭ încape nicĭ o îndoială despre aceea că vomŭ supune Afghanistanulŭ. Dérŭ nu vomŭ face acésta, de câtŭ numaĭ atuncĭ cândŭ vom vedea că nu putemŭ s'o evitămŭ. Se înţelege de sineşĭ că India va trebui să contribue pentru o parte în cheltuelile de resbelŭ; parlamentulŭ va decide asupra acesteĭ cestiunĭ. Amŭ face bine însĕ déca ne-amŭ arăta generoşĭ, căcĭ India este săracă şi sărăcia eĭ creşte mereŭ, déca vomŭ sta sĕ credemŭ raporturile unor autorităţĭ. India trebue apărată însă, şi détoria de a face acésta cade asupra nóstră. Nu este însĕ maĭ puţinŭ dreptŭ ca ea sĕ suporte o parte din cheltuelile ce se facŭ pentru apărarea eĭ.“

— —

Asupra forţelorŭ de apărare ale luĭ Sheere-Ali se scrie următórele din Londra către *die Presse*:

„Armata regulată, séŭ maĭ bine ḑis armata permanentă, afghană n'a fostŭ creată de câtŭ sub ultimiĭ ambiĭ emirĭ, şi maĭ ales sub Sheere-Ali 'şĭ-a aţintitŭ cu deosebire ochiĭ asupra înmulţiriĭ şi formăriĭ trupelorŭ séle; şi elŭ posedă astăḑĭ de faptŭ o armată bună şi instruită după scóla europeană, armată care nu trebue sĕ fie despreţuită de Englesĭ, maĭ cu sémă că este înarmată cu puscĭ minunate şi are unŭ numĕrŭ considerabilŭ de tunurĭ. Se calculéză în genere că Emirulŭ dispune de maĭ bine de 20 regimente infanterie şi 7 de cavalerie. In parte, armata Kabuluĭ şi a Kandaharuluĭ este calculată la 2,500 ómenĭ infanterie, 3000 ómenĭ de cavalerie regulată şi 10,000 ne-regulată şi 45 tunurĭ; la acestea se maĭ adaogă ca garnisone în timpŭ de pace unŭ regimentŭ de infanterie în Khandahar, unŭ regimentŭ în Ghuzni, unŭ regimentŭ şi 5 tunurĭ în Kale-i-Gilsaĭ, unŭ regimentŭ de vênătorĭ şi 5 tunurĭ în Kuram şi în fine 10,000 ómenĭ cu treĭ bateriĭ în Balkh. Heratulŭ dă cincĭ regimente de infanterie a 500 ómenĭ regimentulŭ, şi cincĭ regimente de cavalerie de câte 450 ómenĭ fie-care regimentŭ, cu totulŭ aprópe 5,000 ómenĭ. Afară de aceste trupe regulate din Kandahar, Herat şi Kabul, Sheere-Ali maĭ dispune şi de alte micĭ contigente formate milităreşte, care i se punŭ la disposiţiune de Khanatele iusbeckiane de la nordulŭ Kabulistanuluĭ. Tóte aceste forţe disparŭ însă ca unŭ nimicŭ în faţă cu contigentulŭ maselorŭ de miliţiĭ séŭ armata populară; ultimulŭ resbelŭ ruso-turcŭ a probatŭ în de ajunsŭ ce materialŭ imensŭ de ómenĭ aŭ datŭ Sultanuluĭ ţinuturile asiatice, de vreme ce maĭ tótă populaţiunea bărbătéscă se póte pune sub arme. Asemenea se scie că în Afghanistanŭ, şi anul 1839 a probatŭ acésta în de ajunsŭ, a opta parte din populaţiune vine sub arme. Datele rusescĭ calculéză contigentulŭ uneĭ chemărĭ generale sub arme în Afghanistanŭ la celŭ puţinŭ 150,000 ómenĭ în stare d'a purta arma, dintre carĭ treĭ din cincĭ părţĭ suntŭ călărĭ.«

— —

In privinţa celorŭ petrecute în prima şedinţă a comisiuneĭ europeane pentru Rumelia de Ost, nu se scie altŭ-ceva maĭ importantŭ de câtŭ aceea că comisariĭ ruşĭ, de şi aŭ în acéstă cestiune contrale marea majoritate a colegilorŭ lorŭ, aŭ esprimatŭ intenţiunea ca, basaţĭ pe art. 18 din tractatulŭ de la Berlin, sĕ protesteze contra admiteriĭ în comisiune a comisarilorŭ turcĭ, pe cândŭ Turciĭ susţinŭ, că acelaşĭ art. 18 decide ca comisiunea europeană trebue sĕ lucreze la organisarea Rumelieĭ în înţelegere cu Pórta. Principele Dondukov Korsakov a trimisŭ din Philipopole pe Bulgarulŭ Hadji Ivanceo, care se bucură de încrederea sea, cu însărcinarea ca sĕ represinte în comisiunea din Constantinopole pe Bulgariĭ din Rumelia.

De altă parte, corespondentul din Constantinopole alŭ *Corespondinţeĭ politice*, anunţă următórele asupra acesteĭ comisiunĭ:

«In toţĭ delegaţiĭ europeanĭ domnesce celŭ maĭ mare pesimismŭ; de aceea nicĭ nu este măcarŭ unulŭ dintre eĭ care sĕ créḑă într'o reeşită a comisiuniĭ; şi ceĭ maĭ descuragiaţĭ dintre toţĭ suntŭ póte comisariĭ englesĭ. Cândŭ unul din delegaţiĭ englesĭ, lordulŭ Donougmore, făcu o călătorie în Rumelia şi întrebă acolo pe principele Dondukoff déca nu cumŭ-va i se va pune vre-o pedică lucrărilorŭ comisiuniĭ, acesta 'ĭ rĕspunse: «Intru ceea-ce mĕ priveşce pe mine şi pe guvernulŭ ce represintŭ, apoĭ puteţĭ compta pe o primire politicósă şi asupra ospitalităţiĭ la care aveţĭ un dreptŭ. Ear déca veţĭ avea poftă d'a întreprinde escursiunĭ prin ţéră, şi déca vi se va întîmpla ce-va ne-plăcut, asta va fi curatŭ tréba d-vóstrĕ şi trebue să mĕ lepădŭ maĭ din nainte de orĭ-ce rĕspundere.«

„Londul Donoughmore înţelese ceea-ce voia să i se ḑică prin acésta şi nu maĭ stărui asupra acestuĭ punct. Vorbi apoĭ de art. 19 din tractatul de la Berlin, care coprinde d cisiunea că comisiunea europeană este însărcinată ca, în înţelegere cu Pórta, să administreze financele provincieĭ până la terminarea noueĭ organisaţiunĭ. Principele Dondukoff respunse cu vioiciune: « Sunteţĭ într'o mare eróre, atât d-vóstrĕ cât şi colegiĭ d-vóstrĕ, déca credeţĭ că noĭ vĕ vomŭ da pe mână financele Rumelieĭ. Acestea sunt şi rĕmânŭ în mâĭnile nóstre pentru tótă durata ocupaţiuniĭ.» — «Dér tractatulŭ de la Berlin?« întrebă junele delegatŭ englesŭ. — „Tractatulŭ de la Berlin este ca musica luĭ Offenbach,“ rĕspunse principele surîḑêndŭ cu ironie, spre marea mirare a interlocutoruluĭ sĕŭ.

„Se confirmă în adevĕrŭ din sorginte bine informată, că ruşiĭ sunt decişĭ să menţie administrarea financelorŭ Bulgarieĭ şi Rumelieĭ până la finele ocupaţiuniĭ, şi că acestŭ punct este objectulŭ uneĭ decisiunĭ speciale în proiectata convenţiune ruso-turcă.«

— —

Ḑiarulŭ *Golos*, în numĕrulŭ sĕŭ din urmă, represintă neînţelegerea anglo-afghană în ast-felŭ de chipŭ, ca cum ea ar fi fost provocată cu dinadinsul de lordulŭ Beaconsfield, spre a avea un pretextŭ ca să ocupe pentru Englitera câte-va puncte strategice importante din Afghanistan, pentru ceea-ce i se pare fórte favorabilŭ momentulŭ de faţă, cândŭ Rusia este sleită prin ultimulŭ resbelŭ.

— —

Déca cine-va voesce să'şĭ facă o idee despre cheltuelile ocasionate Austro-Ungarieĭ prin espediţiunea din Bosnia, apoĭ n'are de cât să citéscă următorulŭ pasagiŭ estrasŭ dintr'o scrisóre adresată din Tuzla, cu data de 28 Septembre, către *Neues Wiener Tagblatt*:

„Eacă că a sosit şi sfîrşitulŭ celeĭ d'a doua lunĭ a ocupaţiuniĭ, şi este probabilŭ că o a doua sumă de 60 milióne fiorinĭ a fost cheltuită fără ca să fi fost votată. Guvernulŭ s'a înşelatŭ, ca şi în alte lucrurĭ, calculândŭ cheltuelile ocupaţiuniĭ; creditele suplementare vor proba acésta. Acésta s'a întâmplatŭ maĭ alesŭ din causa costuluĭ transporturilorŭ, fiindŭ că el s'a basatŭ pe esperienţa căpătată prin resbelele de o alt-felŭ de natură ca acela din Bosnia.

„Dintr'un calculŭ fórte simplu pus la disposiţiunea mea, resultă că o raţiune de pâĭne costă, predată la Serajevo, 65 creiţarĭ (creiţarulŭ este 2 centime şi jumĕtate.) Acest calculŭ este basatŭ pe următórele date: O căruţă pornită de la Brood nu póte să transporte maĭ multŭ de 400 raţiunĭ de pâĭne, din causa drumurilor celorŭ rele care nu permitŭ de cât circulaţiunea de trăsurĭ micĭ. O asemenea căruţă costă 5 fiorinĭ (fiorinul 2 fr. şi 50 cent.) pe ḑi, şi trebue să se maĭ adaoge încă 3 fiorinĭ pentru hrană şi alte cheltuelĭ. Cu o asemenea căruţă, chiar şi gólă, se face ḑece ḑile până la Serajevo, şi tot atâtea pentru întors. Preţul transportuluĭ celor 400 pâĭnĭ până la Serajevo se urcă dér pentru aceste 20 ḑile la 140 fiorinĭ. Preţulŭ fabricăriĭ uneĭ pâĭnĭ este de 7 creiţarĭ; transportulŭ de la Viena séŭ de la vre un alt oraşŭ la Brood nu este de sicur maĭ jos de 5 creiţarĭ, la care trebue să se maĭ adaoge o fracţiune proporţională a costuluĭ pâĭniĭ stricate séŭ muceḑită pe timpulŭ transportuluĭ, fracţiune evaluată la 35 %. La Tuzla, spre esemplu, a trebuitŭ să se arunce 32,000 raţiunĭ de pâĭne destinate celuĭ d'al 3-lea corpŭ de armată. Aşa dér nu esagerămŭ déca evaluămŭ la 65 creiţarĭ (1 fr. 62 cent ½) preţulŭ uneĭ raţiunĭ de pâĭne.»

## CESTIUNEA AFGHANISTANULUI

şi

## Presa ruséscă

Foia *Petersburgy Wjedomosti*, vorbindŭ despre conflictulŭ anglo-afghanŭ, observă că până acumŭ nu se scie încă nimicŭ déca misiunea generaluluĭ rusŭ Stoljetoff a reeşitŭ séŭ nu, ba încă nicĭ nu se scie măcarŭ déca el a fost primitŭ de emir. „Şi déca Sheere-Ali a respinsŭ ambasada englesă — ḑice citata fóie — acésta nu póte se serve ca o probă, că el a primit misiunea rusécă. El póte prea bine să nu fi primit nicĭ pe aceea nicĭ pe acésta. Ni se pare dér prematurŭ d'a trage vre-o conclusiune asupra aceste afacerĭ, până ce nu vomŭ avea maĭ ântâiŭ scirĭ positive despre sórta generaluluĭ Stoljetoff.“

La acestea se póte respunde că foile englese aŭ publicat deja relaţiunĭ cam amănunţite asupra primireĭ celeĭ amicale a misiuniĭ ruseştĭ de către emirŭ. Pe lângă acestea, dupĕ cumŭ povestescŭ corespondenţiĭ oficioşĭ din Berlin, aŭ sosit acolo scirĭ de prin cercurile bine informate din Petersburg care susţin că cabinetulŭ rusŭ, la casŭ de un resbelŭ anglo-afghanŭ, se va vedea nevoitŭ, din causa efectuluĭ ce acestŭ resbelŭ ar putea să aibă asupra populaţiunilorŭ mahomedane din Asia-Centrală, să aşeze un corpŭ de observaţiune pe tărîmurile imperiuluĭ rusŭ care se află maĭ în apropiere de câmpulŭ de resbelŭ.

*Gazetta Burseĭ*, o altă fóie rusécă, este maĭ francă ceva, şi rĕspunde în nisce termenĭ fórte aspri la tóte atacurile îndreptate de presa englesă contra Rusieĭ. Acéstă fóie ḑice:

„Déca noĭ amŭ credutŭ cu putinţă să facemŭ, cu multe sacrificiĭ, un resbelŭ în interesulŭ provinciilorŭ din peninsula balcanică, fără ca să fi avutŭ şanse multe de succesŭ — cu cât maĭ importantă este pentru noĭ cestiunea, într'ale cuĭ mâĭnĭ trebue să rĕmâe trecĕtorile care forméză singura legĕtură între Indiile englese şi posesiunile nóstre din Asia-Centrală! Numaĭ în Afghanistan se póte resolva cestiunea, déca ne este cu putinţă a ne apăra de înaintările Englitereĭ în Orientŭ. Déca vomŭ putea menţine trecĕtorile de la Hindukus sub influinţa nóstrĕ, atuncĭ vomŭ putea să ţinemŭ peptŭ Englesilorŭ în Orient; ear déca ele vor trece în mâĭnile Englesilorŭ, atuncĭ amesteculŭ lor în afacerile nóstre din Asia-Centrală nu va maĭ avea nicĭ unŭ sfîrşitŭ. Afghanistanulŭ este punctulŭ strategicŭ cel maĭ importantŭ în totŭ teritoriŭ de luptă al cestiuniĭ orientale şi numaĭ acolo putemŭ să le resistămŭ Englesilorŭ cu succesŭ. . . Putemŭ să silimŭ pe Englitera sĕ 'şĭ înhame tóte forţele séle în aceste lupte, şi prin acésta sĕ punemŭ pe o carte dominaţiunea sea în Indiĭ şi rangulŭ politicŭ alŭ Mareĭ Britaniĭ — pe cândŭ, pentru noĭ, resbelul în Afghanistan nu pretinde nicĭ o sforţare.

„Cunóscemŭ fórte bine drumulŭ dintr Taşkend şi Kabulŭ. In Turkestanŭ se afl maĭ bine de 20 batalióne infanterie împreună cu artileria respectivă. A ḑece parte din trupele pe care noĭ, mulţumit intrigilorŭ englese, suntem nevoiţĭ a le ţin sub arme în Turcia, ar fi de ajunsŭ ca în unire cu forţele care se află deja î Turkestanŭ, se facemŭ ca acesta sĕ fi de ne-pătrunsŭ pentru Englitera. Aşa dé este în interesulŭ nostru d'a susţine p emirŭ, d'a face din afacerea luĭ pe a nóstrĕ, şi d'a considera resbelulŭ luĭ cu Englitera — ca alŭ nostru.

„Şi avemŭ unŭ dreptŭ la acésta, de vreme ce Englesiĭ nu ascundŭ că eĭ, declarândŭ resbelŭ emiruluĭ, ne aŭ pe no în ochĭ, pe Rusia. Chiarŭ de acumŭ e facŭ, din isgonirea reşedinteluĭ rusŭ din Kabul, o condiţie *sine qua non* a împăciuiriĭ lorŭ cu emirulŭ. Eĭ mulţumescŭ chiar de acumŭ într'unŭ chipŭ ironicŭ Rusieĭ, că ea, prin espediţiunea la Kabul, le-a procuratŭ mijloculŭ d'a pune mâna pe trecĕtorile de la Hindukuş. Englesiĭ voescŭ sĕ le aibă cu orĭ-ce preţŭ; apoĭ şi noĭ trebue să căutămŭ ca, cu orĭ-ce preţŭ, acele trecĕtorĭ sĕ remâe în mâĭnile emiruluĭ.“

## Scirĭ din ţéră.

Erĭ, duminică, d. d. avocaţĭ din Iaşĭ, întrunindu-se în numĕrŭ maĭ mare, aŭ procedatŭ la alegerea decanuluĭ şi a membrilorŭ consiliuluĭ de disciplină. Despoindu-se scrutiniulŭ aŭ eşitŭ următorulŭ resultatŭ: d. I. Manu, decanŭ; d. d. C. Cazimir, A. M. Şendrea, T. Ciupercescu, V. Conta, V. Sculy Logothetides şi Gr. M. Buicliu, membriĭ.

Lista fracţionistă, pe care figura d. d. D. Tacu, N. Papadopol, etc. etc. a căḑutŭ.

Felicitândŭ pe d. d. avocaţĭ pentru nemerita alegere ce aŭ făcutŭ în persóna celorŭ maĭ eminenţĭ membri aĭ barouluĭ ieşanŭ, sperămŭ că nuoulŭ consiliŭ, prin imparţialitatea, tactulŭ şi autoritatea sa, va şti sĕ facă ca profesiunea de avocatŭ în Iaşĭ sĕ fie menţinută la înălţimea prestigiuluĭ şi a misiuneĭ ce caută sĕ aibă apărătoriĭ dreptuluĭ, onestuluĭ şi adevĕruluĭ.

Juriulŭ examinatorŭ, instituitŭ precumŭ amŭ amintitŭ, în ḑiua de 15 Septembre, la Universitatea nóstrĕ pentru facerea concursuluĭ la cele treĭ catedre de la facultatea de litere din Bucureştĭ, dupĕ şépte ḑile de amânare provenită din causa plecăreĭ în capitală a d-luĭ Andreiŭ Vizanti chiarŭ în ḑiua fixată pentru începerea concursuluĭ, şi dupĕ complectarea luĭ cu d. D. Gusti, care a înlocuit din partea ministeruluĭ pe d. V. A. Ureche, — isbutindŭ, în sfêrşit, în ḑiua de 21 Septembre a se întruni în complectulŭ membrilorŭ sĕĭ, aŭ procedatŭ la examinarea titlurilorŭ candidaţilorŭ şi a hotărîtŭ în unanimitate ca sĕ recomande ministeruluĭ, pe temeiulŭ scrierilorŭ, pe d. A. Odobescu la catedra de Archeologie, érŭ pe d. B. P. Hêsdeu la catedra de Filologiă comparată.

In privinţa d-luĭ I. Crăciunescu, care a concuratŭ la catedra de psichologie, estetică şi pedagogie, s'aŭ ivitŭ în sînulŭ juriuluĭ diverginţe de opiniunĭ. Maioritatea, compusă din d. d. Zalomit. D. Gusti, C. Leonardescu şi A. Vizanti, a fostŭ pentru recomandarea candidatuluĭ, în virtutea scrieriĭ séle: «Le peuple roumain d'après ses chants nationaux«; érŭ minoritatea, compusă din d. d. N. Quintescu, I. Caragiani şi St. Vêrgolici, a opinatŭ, întemeindu-se pe textul legeĭ, pentru supunerea candidatuluĭ la examine.

---

## Foiţa Telegraphuluĭ.

VICTOR HUGO

54

# HISTORIA UNEI CRIME

— Depunerea unuĭ martorŭ —

### Conclusiune

*Căderea*

VIII.

Stamŭ şi mĕ gândiamŭ. Priveamŭ aceste câmpiĭ, aceste râpe, aceste coline, plinŭ de mâniă. Aşŭ fi insultatŭ bucurosŭ acestŭ locŭ teribilŭ.

Dérŭ onórea sacră mĕ oprea.

Capulŭ staţiuneĭ de la Sedan veni până la vagonulŭ meŭ şi 'mĭ explică ce aveamŭ sub ochĭ. Imĭ părea că ḑărescŭ, printre cuvintele séle, palidele licăririĭ ale lupteĭ. Tóte acele bordeiurĭ depărtate, respândite şi încântătóre sub sóre, arseserŭ; eraŭ prefăcute din noŭ; natura, atât de distrasă, reparase totŭ, curăţise totŭ, măturase tot, pusese totŭ la locul sĕŭ. Resturnarea feroce a ómenilorŭ dispăruse, ordinea eternă reapăruse. Dérŭ, amŭ ḑis'o, cu tóte că sórele era faţă, tótă acéstă vale mirosea. In depărtare pe o înălţime, la stânga mea, ḑăreamŭ unŭ castelŭ mare, era Vandresse. Acolo locuia regele Prusieĭ. La jumătate drumŭ a acesteĭ înălţimĭ, de-a-lungulŭ unuĭ drumŭ, distingeamŭ pe d'asupra copacilorŭ 3 turnurĭ ascuţite; era, unŭ altŭ castelŭ, Bellevue; acolo Ludovic Bonaparte se predase luĭ Wilhelm; acolo predase oştirea nóstră; acolo, ne-fiindŭ primitŭ pe locŭ, invitatŭ se aibă puţină pacienţă, stătuse unŭ ceasŭ aprópe, mutŭ şi galbenŭ înaintea uşeĭ, aducêndu'şĭ ruşinea şi aşteptândŭ sĕ'ĭ placă luĭ Wilhelm sĕ'ĭ deschiḑă; acolo, înainte de a'lŭ primi, regele Prusieĭ lăsă sĕ facă anticameră spada Francieĭ. Maĭ jos, maĭ aprópe, în vale, la intrarea drumuluĭ care duce la Vandresse, mi se arătă unŭ felŭ de bordeiŭ. Acolo, mi se ḑicea, aşteptândŭ pe regele Prusieĭ, împĕratulŭ Napoleon alŭ 3-lea se coborîse, galbenŭ; intrase într'o mică curte care mi s'a arătatŭ şi în care unŭ câĭne legatŭ lătra; se pusese pe o piatră lîngă o grămadă de gunoiŭ, şi ḑisese:

— Imĭ e sete. Unŭ soldatŭ prusianŭ 'ĭ-a adusŭ unŭ paharŭ cu apă.

Ingroḑitorŭ sfêrşitŭ alŭ lovitureĭ de Statŭ. Sângele bĕutŭ nu potoleşte setea. Unŭ ceas trebuia se sosécă în care acestŭ nenorocitŭ era se scótă ăstŭ ţipătŭ de febră şi de agonie. Ruşinea 'ĭ reservă acéstă sete, şi Prusia acestŭ pahar cu apă.

Teribilă voinţă a destinuluĭ.

Dincolo de drumŭ, la câţĭ-va paşĭ de mine, 5 pleopĭ tremurânḑĭ şi paliḑĭ adăposteaŭ faţada uneĭ case a căreia unic etagiŭ purta unŭ însemn. Pe acestŭ însemnŭ era scrisŭ în litere marĭ acestŭ nume: *Drouet.* Nu maĭ vedeamŭ. *Drouet*, citeamŭ *Varennes.* Tragiculŭ hasardŭ amesteca Varennes cu Sedan, prefăcêndu-se că voesce sĕ unéscă amêndouĕ catastrofele, şi sĕ lege cu acelaşŭ lanţŭ pe împĕratulŭ prisonierŭ alŭ streinuluĭ cu regele prisonierulŭ poporuluĭ sĕŭ.

Intunericulŭ visuluĭ 'mĭ ascundea acéstă câmpiă. Meusa 'mĭ părea că are reflecturĭ roşiĭ, insula vecină, a căreia verdéţă o admirasemŭ, avea ca sub-sol un mormênt: 1,500 caĭ şi tot atâţea ómenĭ eraŭ îngropaţĭ acolo; de acea iarba se îndesise. Icĭ şi colo, în depărtare, apăreaŭ în vale, munţişorĭ cu vegetaţiunĭ sinistre, fie-care din aceste vegetaţiunĭ însemna loculŭ unuĭ regimentŭ îngropatŭ. Colo fusese nimicită brigada Guyomar; colo fusese exterminată divisiunea Lhéritier; icĭ perise corpul al 7-a; colo, fără ca sĕ fi pututŭ ajunge măcarŭ infanteria inamică, căḑuse „sub focurĭ liniştite şi bine îndreptate», ḑice raportulŭ prusianŭ, tótă cavaleria generaluluĭ Margueritte. Din aceste douĕ vêrfurĭ, cele maĭ înalte ale acestuĭ cerc de coline, Daigny, faciă cu Givonne, care are 276 metri, Fleigneux, faciă cu Ili, care are 296 metri, bateriile gardeĭ regale prusiane sdrobiseră armata francesă. Acésta se făcuse de susŭ, cu autoritatea teribilă a destinuluĭ. S'arŭ părea că veniseră acolo dinadinsulŭ, uniĭ pentru a omorî, ceĭ-l-alţĭ pentru ca sĕ móră. O piuliţă, care este o vale, unŭ pisălogŭ, care este armata germană, étă bătălia de la Sedan. Priveamŭ, fără se potŭ deslipi ochiĭ, acestŭ câmpŭ de desastru, acele cotiturĭ ale terenuluĭ carĭ nu protejiaseră regimentele nóstre, acéstă rîpă în care se nimicise cavaleria, totŭ acestŭ amphiteatru în care se aşeḑa catastrofa, stâncele negre ale Marpheĭ, acele alunecuşurĭ, acele prăpăstiĭ, acele pădurĭ pline de asediatorĭ, şi în acéstă umbră mare, O tu nevĕḑutulŭ! te vedeamŭ.

IX

Nicĭ o cădere nu fu maĭ lugubră.

Nicĭ o expiaţiune nu se póte compara acesteia. Acéstă dramă neauḑită are cincĭ acte, atâtŭ de selbatice, în câtŭ chiarŭ Eschyle nu arŭ fi îndrăsnitŭ sĕ le viseḑe. *Guet-Apens, Lupta, Măcelulŭ, Victoria, Căderea.* Ce începutŭ şi ce sfêrşitŭ! Unŭ poetŭ de arŭ fi preḑis'o, arŭ fi părut tradător; Dumneḑeŭ singur putea sĕ'şĭ permiţă unŭ Sedan.

A proporţiona totulŭ, étă legea. La maĭ rĕŭ ca Brumarŭ, trebuia maĭ rĕŭ ca Waterloo.

Primulŭ Napoleon, amŭ ḑis'o aiurea, *) ţinuse pept destinuluĭ; nu a fostŭ desonoratŭ de suppliciulŭ sĕŭ; a căḑutŭ privindŭ în faciă pe D-ḑeŭ. Intră în Paris discutândŭ ómeniĭ care'lŭ rĕsturnaŭ, deosebindŭ cu mândrie printre eĭ, stimând pe Lafayette şi despreţuindŭ pe Dupin. Până la celŭ din urmă minutŭ a voitŭ sĕ'şĭ véḑă lămuritŭ sórta, nu lăsase se i se lege ochiĭ, primise catastrofa punêndu'ĭ condiţiunele séle. Aci nimicŭ de felulŭ acesta. S'arŭ putea ḑice chiar că trădătorulŭ a fostŭ lovitŭ ca unŭ trădătorŭ. E unŭ nenorocitŭ care se simte purtatŭ de destinŭ şi nu scie ce i se face. Era la culmea potereĭ, stăpânŭ orbŭ al lumeĭ imbecile. Dorise un plebicist, 'l avusese. Avea la picióreie luĭ pe ace-

---

*). *L'Année Terrible.*

Fără sĕ contestămŭ meritele d-luĭ Crăciunescu şi valórea scriereĭ séle, credemŭ că dispensarea d-séle de trecerea probelórŭ orale şi scrise, nu este conformă litereĭ şi spirituluĭ legeĭ.

Intr'adevĕrŭ, dupĕ art... din legea instrucţiuneĭ, numaĭ aceĭ candidaţĭ potŭ fi scutiţĭ de examine, carĭ aŭ propunemente publice de duoĭ anĭ séŭ scrierĭ asupra aceleiaşĭ materiĭ pentru care concurédă. Dérŭ d. Crăciunescu nu are nicĭ propunemente publice şi nicĭ vre-o scriere asupra uneia din materiile filosofice ce va avea a propune....., Opera sa »Le peuple roumain« ar putea constitui unŭ titlu pentru ocuparea uneĭ catedre de istorie séŭ de literatură, nicĭ de cumŭ însĕ pentru o catedră de filosofie, cumŭ e acea de psichologie, estetică şi pedagogie.

Astŭ-felŭ fiindŭ cestiunea, majoritatea juriuluĭ nu a fostŭ cu legalitatea cândŭ a recomandatŭ, de-a-dreptulŭ şi fără examine, pe d. Crăciunescu, spre a fi numitŭ profesorŭ la menţionata catedră de la facultatea de litere din Bucurescĭ, şi D. Ministru, de va ţine sĕ fie drept, va trebui sĕ caseze hotărîrea juriuluĭ în cea-ce privesce pe d. Crăciunescu.

— —

La 20, a fostŭ fixatŭ la Universitatea nóstrĕ, unŭ altŭ concursŭ la catedra de limbele şi literaturele romanice, catedră aseminea de la facultatea de litere din Bucurescĭ.

Juriulŭ, compusŭ din aceiaşĭ d. d. profesorĭ aĭ facultăţeĭ nóstre de litere carĭ aŭ figuratŭ şi în prima comisiune şi din d. d. V. Burla şi A. Xenopol, delegaţiĭ din partea ministeruluĭ, constituindu-se la 22 curentŭ, a recomandatŭ pe d. Frollo, spre a fi numitŭ profesorŭ la ḑisa catedră în virtutea maĭ multorŭ scrierĭ ce a publicatŭ asupra materiilorŭ ce are a propune.

Recomandarea d-luĭ Frollo este decĭ tot atât de corectă şi de legală ca şi aceia a d-lorŭ Odobescu şi Hasdĕu. Maĭ multŭ încă, aflămŭ că d. Frollo, şi acésta îĭ face onóre, a cerutŭ juriuluĭ sĕ fie supusŭ chiarŭ la examine, lucru de care a fostŭ dispensatŭ; întru atâta suntŭ de meritoriĭ lucrările séle asupra limbelor romanice.

(*Stéua Românieĭ.*)

— —

Citimŭ în *Curierulŭ de Galaţĭ*:

Suntemŭ informaţĭ că s'aŭ luatŭ disposiţiunĭ a se restitui Districtelorŭ din Basarabia archivele autorităţilorŭ lorŭ administrative care le concentrase în acestŭ districtŭ până la alŭ doilea ordinŭ.

INSERŢIUNI şi RECLAME.

— —

## Feriţi-vĕ de falitulŭ Gheorghe Ionescu.

Este cunoscutŭ în tótă România şi chiarŭ in străinătate, că în capitala Bucurescĭ douĭ indiviḑĭ şi anume Gheorghe Ionescu şi Filianu, aŭ deschisŭ în anulŭ....... unŭ stabilimentŭ de coloniale (băcănie) în colţulŭ strădeĭ Germane sub firma »Filianu şi Ionescu«. Aceste individe dupe unŭ scurtŭ timpŭ daŭ unŭ falimentŭ îngroḑitorŭ, astŭ-felŭ că creditoriĭ nu a pututŭ prinde nicĭ cincĭ la sută din averea lorŭ. Cu ocasiunea declarăriĭ lorŭ în stare de falimentŭ unulŭ dintr'ênşiĭ, Filianu, dispare din România, unde nu se scie, érŭ celŭ-l-altŭ G. Ionescu rĕmâne în Bucureştĭ arestatŭ, văitându-se atâtŭ către creditorĭ câtŭ şi către comercianţiĭ carĭ îlŭ cunoşteaŭ că elŭ (falitulŭ Ionescu) a fostŭ victimă, că Filianu este culpa de a căḑutŭ în stare de falimentŭ, că dênsulŭ a fostŭ sincerŭ şi că prin urmare sĕ 'lŭ îmbrăcişeḑe cine-va dânduĭ ajutorŭ ca sĕ pótă trăi.

Dupe spusele falituluĭ Ionescu orĭ-ce omŭ credea că în adevĕrŭ dênsulŭ a fostŭ victimă, maĭ cu osebire că dispăruse falitulŭ Filianu şi găsesce milosŭ pe D. Ghiţă Pencu comerciantŭ onorabilŭ, care cumpără tótă marfa faliţilorŭ Filianu şi Ionescu şi pune a conduce acelŭ stabilimentŭ pe multŭ onoratulŭ falitŭ Ionescu. Dupe unŭ scurtŭ timpŭ vede D. Pencu că falitulŭ Ionescu are sĕ 'lŭ ruineḑe daca va sta maĭ multŭ, şi 'lŭ dă afară vênḑândŭ marfa D-luĭ Petrache Ión asemenea comerciantŭ onorabilŭ; se rógă falitulŭ Ionescu şi de D. Petrache Ión sĕ 'lŭ puie în prăvălie că îĭ va fi de mare ajutorŭ, sĕ milostivesce şi D. Petrache Ión de 'lŭ pune în stabilimentŭ, însĕ dânsulŭ în locŭ sĕ urmeḑe cum promitea, a începutŭ totŭ meşteşugulŭ sĕŭ de a 'lŭ trage la chitŭ şi astŭ-felŭ vĕḑêndŭ D. Petrache Ión 'lŭ aruncă afară şi vinde stabilimentulŭ D-luĭ Oprea Bratu. Vĕḑându-se alungatŭ şi de aci, alergă la D. I. Ovessa care 'lŭ pune în magasinulŭ sĕŭ şi érăşĭ dupĕ puţin timpŭ observândŭ frumósa conduită a falituluĭ Ionescu, îlŭ dă şi D. Ovesa afară; de la D. Ovessa intră ca servitorŭ la D-nu Oprea Bratu, pe care dupe unŭ micŭ intervalŭ l'a adusŭ în stare de falimentŭ; de la acesta se duce şi ia pe fratele sĕŭ N. Ionescu care erea funcţionarŭ la Direcţia Telegrafelorŭ şi Poştelorŭ şi deschidŭ amândouĭ unŭ stabilimentŭ de coloniale în calea Mogoşóiĭ, casa D-luĭ Lahovary sub firma »N. Ionescu şi Companie» şi dupe unŭ interval de nouĕ lunĭ daŭ unŭ falimentŭ destulŭ de frumosŭ; cândŭ însĕ a venitŭ în faţa Tribunaluluĭ, falitulŭ G. Ionescu, declară că a fostă servitorŭ, érŭ nu societarŭ; scăpêndŭ din acestŭ falimentŭ, găsesce pe unŭ D. M. Theodorescu care deschide unŭ stabilimentŭ de vinurĭ numit la »Strugurulŭ Negru« în casa D-luĭ Zosima din strada Episcopiĭ No. 4, intră şi la acestŭ onorabilŭ comerciantŭ ca servitorŭ la care stă unŭ anŭ şi jumĕtate şi în acestŭ intervalŭ face şi pe D. Theodorescu de desface cu desăvêrşire acelŭ magaziuŭ cu pierderĭ enorme şi daca nu făcea astŭ-felŭ acelŭ D. Teodorescu putea sĕ aibă alte consecinţe. De acĭ se ataşéḑă la D. V. I. Racoviţă totŭ ca servitorŭ unde numaĭ dupe şése lunĭ scóte o pagubă de 8.000 leĭ nouĭ. D-nu Racoviţă vĕḑândŭ acéstă pagubă l'a depărtatŭ dupe ce maĭ întêiŭ precum se aude 'ĭ-a datŭ ceva de cheltuială pe spinare, acum se află totŭ ca servitorŭ la D. G. Dobriceanu din calea Mogoşóieĭ unde până în finitŭ nu se ştie la ce resultatŭ va ajunge.

Din câte se relatéḑă maĭ susŭ puteţĭ vedea onorabilĭ lectorĭ şi înţelege bine că conduita falituluĭ G. Ionescu nu a fostŭ bună la nicĭ unulŭ din comercianţiĭ la care a lucratŭ şi dânsulŭ ca sĕ se arate că este onestŭ, le intentéḑă procese că are sĕ ia banĭ, că este victima tutulorŭ şi străgăneşte ómeniĭ prin judecăţĭ sub diferite pretenţiunĭ absurde, în locŭ unde sĕ fie dânsulŭ pusŭ la loculŭ ce merită căcĭ a fostŭ prinsŭ la atâţea comercianţĭ cu mâna în sacŭ.

Cu dreptŭ cuvântŭ darŭ ḑicŭ feriţi-vĕ de falitulŭ G. Ionescu ca sĕ nu cădeţĭ şi D-v., în prăpastia în care a căḑutŭ maĭ mulţĭ din comercianţiĭ la care a servitŭ.

X.

## Ultime scirĭ

SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ "TELEGRAFULUI„ (*Agenţia Havas*).

(Serviciul de erĭ 5 ore séra.)

**Paris**, 10 Octombre. — O depeşe a luĭ Savfet paşa a informatŭ cabinetulŭ din Viena, că Pórta arŭ fi sub-semnatŭ o convenţiune maĭ nainte de ocupaţiune şi că astăḑĭ respinge cererea ca Novi-Bazarulŭ sĕ fie ocupatŭ.

**Londra**, 10 Octombre. — Ruşiĭ aŭ opritŭ mişcarea lorŭ de retragere. Eĭ conservă linia Ceataldjeĭ fiindŭ-să chreştiniĭ aŭ fostŭ măcelăriţĭ.

(Serviciulŭ de aḑĭ, 9 ore dimineaţa)

**Viena**, 10 Octombre. — *Oficială*. — Se anunţă de la bivoaculŭ stabilitŭ în împrejururile Peciĭ, cu data de 9:

»In districtulŭ Krajna, unde ne aşteptamŭ a întâmpina resistenţă, întâmpinămŭ puţină. La 6, insurgenţiĭ, susţinuţĭ de nisce tâlharĭ, aŭ fost împrăştiaţĭ şi aŭ suferitŭ perderĭ fórte marĭ. In împrejururile Peciĭ şi ale Todorovuluĭ, ni s'aŭ predatŭ arme. Perderile nóstre cele marĭ se esplică prin întinderea posiţiunilorŭ inamice şi prin greutăţile tărîmuluĭ.

**Londra**, 10 Octombre. — O depeşe din Berlin, adresată către *Pall Mall Gazette*, pretinde că puterile vor amâna recunóscerea independinţeĭ Românieĭ, până la esecutarea clauselorŭ tractatuluĭ de la Berlin privitóre la Israeliţĭ.

**Berlin**, 10 Octombre. — Reichstagulŭ a adoptatŭ primulŭ articolŭ din legea contra socialiştilor, conformŭ cu decisiunile comisiuniĭ. Deputaţiĭ din centru, progresiştiĭ şi socialiştiĭ aŭ votatŭ contra.

**Viena**, 10 Octombre. — *Corespondinţa politică* anunţă că insurgenţiĭ din Novi-Bazar primescŭ ajutóre numeróse, dér progresele făcute de trupele austriace aŭ produsŭ pretutindenĭ o mare panică.

Maĭ multe oraşe sunt dispuse a se supune.

**Constantinopole**, 10 Octombre. — Prircipele Lobanoff a cerutŭ de la Sultanŭ să ia mĕsurĭ eficace spre a protege pe creştinĭ contra esceselorŭ Turcilorŭ în districtele evacuate de armatele ruseştĭ.

Insurgenţiĭ din munţiĭ Rhodope aŭ isgonit pe capulŭ lorŭ Sinclair.

Pórta a primitŭ scirea că Cozan, unulŭ din capiĭ rebelĭ, s'ar fi supusŭ.

**Londra**, 10 Octombre. — Lordul Stanley a esprimatŭ părerea, că décă Englitera nu voesce sĕ ocupe Afghanulŭ, atuncĭ arŭ da prin acésta cheile caseĭ pe mâna altuia.

## Adunarea Deputaţilorŭ.

In şedinţa de erĭ, Juoĭ 28 Septembre s'a votatŭ următorulŭ proectŭ de lege asupra unuĭ articolŭ adiţionalŭ la legea pentru constituirea unuĭ fondŭ menitŭ de a servi la despăgubirea proprietarilorŭ ale cărorŭ vite se vorŭ omorî pentru mărginirea epizotiilorŭ, votate de corpurile legiuitóre în luna Februarie 1874:

*Articolulă unicŭ.* Când pesta bovină din cause escepţionale, precum acelea ale unuĭ resbelŭ, ar lua maĭ repede o întindere mare în ţéră, şi ar atinge unŭ numĕrŭ considerabilŭ de vite, omorîrea vitelorŭ bolnave se suspendă, ţercuirea vitelorŭ molipsite, însă sĕ se facă în tóte casurile cu rigóre.

Dupĕ acésta a începutŭ desbaterea asupra proectuluĭ de lege pentru restabilirea şi menţinerea disposiţiunilorŭ articolilorŭ 7 şi 8 din legea rurală, relativŭ la pogónele date ţĕranilorŭ şi cumpărate de speculanţĭ.

## SPECTACOLE

**Opera Italiană.** Aḑĭ, vinerĭ, *Bărbierulŭ de Sevilia*. Mâine, Sâmbătă, *Sonnambula*.

**Teatrulŭ naţionalŭ.** Duminecă. 1 Octombre, deschiderea stagiuneĭ cu *Fiica luĭ Tintoreto*, dramă. Marţĭ, *Muma din poporŭ* şi *Pe malulŭ gârleĭ*.

**Şansa de câştigŭ estraordinarŭ.** Dupĕ anunciare a biurouluĭ principalŭ Isenthal & Comp. în Hamburg, ultima tragere a loterieĭ de Statŭ Hamburgeană se începe la 23 Octombrie şi se termină la 13 Noembrie. In cursulŭ acestorŭ 20 ḑile se tragŭ în acéstă loterie circa 9 milióne de francĭ. Acéstă sumă enormă se împarte asupra a 28,100 câştigurĭ. — Loteria maĭ conţine numaĭ 69,500 lose. Şansa de a face unŭ câştigŭ principalŭ estraordinarŭ e dérŭ fórte importantă căcĭ maĭ multŭ ca jumĕtate a tutorŭ losurilorŭ trebue sĕ câtige.

CURSUL BUCURESCI

— —

Prima casă de schimb

la

„BURSA"

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.

*Vinerĭ, 29 Septembriŭ 1878.*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale . . . . | 104 | 104 ½ |
| „ eşite la sorţĭ . . | 99 | 99 ½ |
| 8 % „ domeniale . . . | 98 ¾ | 99 ¼ |
| „ „ eşite la sorţĭ | 97 | 97 ½ |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 . . . | 175 | 180 |
| 7 % Scris. funciare rurale . | 91 ¼ | 91 ¾ |
| 7 % „ „ urbane . | 84 ½ | 85 |
| 8 % Imp. municipal. . . . | 94 ½ | 95 |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l. | 23 | 24 |
| Acţiunĭ „Dacia" . . . . . | 180 | 190 |
| „ „Romania" . . . . . | 75 | 80 |
| Cupóne rurale exigibile . . . | 2 % | 1 ½ |
| „ domeniale „ . . . | 2 ½ | 1 ½ |
| „ scrisurĭ „ . . . . | — ½ | — |
| Argintŭ contra aurŭ . . . . | 1 ½ | 1 |
| Rubla hârtie . . . . . . . | 2—47 | 2—48 |
| Florinu . . . . . . . . . | 2—15 | 2—16 |

Cursulŭ din Viena

10 *Octombrie*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ . . . . . . . | 9—36 | fl. |
| Ducatulŭ . . . . . . . . | 5—59 | „ |

Cursulŭ din Berlin

9 *Octombre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române . | 81—60 | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ . . . | 32—30 | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ . . . | 85—90 | „ |
| Oppenheim . . . . . . . . | 101—50 | „ |
| Ruble hârtie . . . . . . . | 202—20 | „ |

Cursulŭ din Paris

9 *Octombre*

| | |
|---|---|
| Renta română . . . . . . . | 62 ½ fr. |

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

Anunciŭ

In ḑiua de 18 corent, fiindŭ la comitetulŭ permanentŭ de Ilfovŭ amŭ perdutŭ unŭ bonŭ domenialŭ în valuare de 1000 fr. Cu seria Nr. 4,035, Nr. 40,341, celŭ care 'lŭ va fi găsitŭ este rugatŭ a'lŭ aduce la antreprenorulŭ Hoteluluĭ Avramŭ, priimindŭ o recompensă de 150 fr. în casŭ contrariu se va considera ca nulŭ.

C. Costacopolu.

INSTITUTULU URECHIA

*Preparaţiune la bacalaureatŭ.*

Institutulŭ Urechiă recompletându-se anulŭ acesta cu clasele superióre, primesce elevĭ internĭ şi esternĭ de clasele 6-a şi 7-a liceale, şi o secţiune specială de bacalaureat.

Intre Profesoriĭ acesteĭ secţiunĭ, se afla, pe lângă D. V. A. Urechiă Domniĭ:

Crăciunescu doctorŭ în literere de la Paris,— Frollo profesorŭ alŭ facultăţeĭ de litere, — Haret, doctorŭ în matematică de la Paris, — D. Theodorescu, licenţiatŭ în litere de la Paris, etc.

Se facŭ înscrierile în orĭ-ce ḑi, la Institutulŭ Urechiă, de la 8-11 ore ante merid.

Cursurile începe la 1 Octombre.

---

laşŭ Wilhelm. De o dată crima luĭ 'lŭ apucă. Nu a resistatŭ; a fostŭ condamnatulŭ care se supune condemnaţiuneĭ. S'a supusŭ la orĭ-ce teribilulŭ destinŭ a vrutŭ. Nicĭ unŭ pacientŭ maĭ docile. Nu avea oştire, a făcutŭ rĕsboiŭ; nu avé de câtŭ pe Rouher, a provocatŭ pe Bismarck; nu avea de câtŭ pe Leboeuf, a atacat pe Moltke. A încredinţatŭ Strasbourgul luĭ Uhrich; a dat de păḑitŭ Metzul luĭ Bazaine. Avea 120,000 ómenĭ la Chalons; putea sĕ acopere Parisulŭ; a dusŭ singurŭ, cu dinadinsul şi fără voia luĭ, voindu'lŭ şi nevoindu'lŭ, sciindŭ şi nesciindŭ, miserabilŭ spiritŭ în prada abisuluĭ, a dusŭ armata luĭ într'unŭ locŭ de esterminare; a alesŭ ca câmpŭ de bătaie unŭ locŭ fără eşire; nu maĭ avea consciinţă de nimicŭ, nicĭ de greşala'ĭ de astă-ḑĭ nicĭ de crima'ĭ d'altă-dată; trebuia sĕ sfêrşască, dérŭ nu putea sĕ sfêrşască de câtŭ ca fugarŭ; acestŭ condamnatŭ nu era demnŭ sĕ'şĭ privéscă sfêrşitulŭ în faciă; a plecatŭ capulŭ, a întorsŭ spinarea; D-ḑeŭ 'lŭ-a esecutatŭ degradându'lŭ; Napoleon alŭ III-lea, ca împĕratŭ, avé dreptŭ la trăsnetŭ, dérŭ trăsnetulŭ pentru dênsulŭ a fostŭ infamantŭ; a fostŭ trăsnitŭ pe la spate.

X

Sĕ uitămŭ pe acestŭ omŭ şi sĕ privimŭ omenirea.

Invasiunea Franciei în 1870 de Germania a fostŭ unŭ efectŭ alŭ nopţeĭ. Lumea s'a miratŭ că atâta umbră a putut se iasă dintr'un popor. Cincĭ lunĭ negre, étă asediulŭ Parisuluĭ. A face nóptea, acésta póte proba putere, déră gloria stă în a face ḑiua. Francia face ḑiua. De aci imensa'ĭ popularitate umană. Civilisaţiunea 'ĭ datoresce aurora. Spiritulŭ umanŭ pentru ca sĕ véḑă bine se întórce spre Francia. Cincĭ lunĭ de întunericŭ, eacă ceea-ce în 1870 Germania a reuşitŭ sĕ dea naţiunelorŭ; Francia le-a datŭ patru secole de lumină.

Astăḑĭ lumea civilisată simte maĭ multŭ ca orĭ-cândŭ necesitatea ce are de Francia. Francia şĭ-a datŭ probele prin pericolulŭ sĕŭ. Apathia ingrată a guvernelorŭ nu a făcutŭ de câtŭ sĕ măréscă nelinişte naţiunelor. La vederea Parisuluĭ ameninţat, a fost printre popóre o teróre de decapitare. Lăsase-va óre Germania se lucreḑe? Déră Francia s'a scăpatŭ singură. Nu a avutŭ de cât să se rădice. *Patuit dea.*

Astăḑĭ este maĭ mare ca orĭ cândŭ. Ceea ce ar fi omorâtŭ orĭ ce altă naţiune, pe dênsa abia a rănit'o. Intunecarea orizonteluĭ sĕŭ a făcutŭ lumina şi maĭ visibilă. Ceea-ce a perdutŭ în teritoriŭ 'l-a câştigatŭ în lumină. De acea ea este fraternelă fără efort. Pe d'asupra nenorocireĭ séle se vede surîsulŭ sĕŭ. Imperiulŭ gothic nu o apasă. Ea este o naţiune de cetăţenĭ érŭ nu o turmă de supuşĭ. Graniţele? maĭ fi vor graniţe peste 20 de anĭ? Victorile? Francia are în trecutŭ victoriile resboiuluĭ şi în viitorŭ victoriile păciĭ. Viitorulŭ este alŭ luĭ Voltaire, ér nu alŭ luĭ Krupp. Viitorulŭ este alŭ cărţiĭ. ér nu alŭ spadeĭ. Viitorulŭ este alŭ vieţeĭ, ear nu al morţiĭ. In politica opusă Francieĭ este o óre-care cantitate de sepulcru; a se căuta viaţa în instituţiunile vechĭ e lucru ḑadarnic, şi a se hrăni cu trecutuţ ea muşca din cenuşe. Francia are facultatea luminăreĭ; nicĭ o catastrofă, politică séŭ militară nu 'ĭ va lua acéstă supremaţie misteriósă. Nourul trece, stéua reapare.

Stéua nu are mânie, aurora nu are necaḑŭ. Lumina se satiface fiindŭ lumină. Lumina este totulŭ; genulŭ uman nu are altŭ amor. Francia se simte iubită pentru că este bună; şi cea maĭ mare din tóte puterile, este de a fi iubitŭ. Revoluţiunea francesă este pentru tótă lumea. Este o bătăliă în vecĭ inceputa pentru dreptŭ şi în vecĭ câştigată pentru adevĕrŭ. Dreptulŭ este fundulŭ omuluĭ; adevĕrulŭ, este fundulŭ luĭ D-ḑeŭ. Ce este de făcutŭ în contra uneĭ revoluţiunĭ care are atâta dreptate? Nimicŭ. A o iubi. Ceea ce şi făc naţiunile. Francia se dă, lumé o privesce. Totŭ phenomenulŭ actuale este în aceste câteva cuvinte. Se resistă invasiuneĭ armatelorŭ, dér nu invasiuneĭ ideelorŭ. Gloria barbarilorŭ este de a fi cuceriţĭ de omenire; gloria sălbaticilorŭ este de a fi cuceriţĭ de civilisaţiune; gloria întunericuluĭ este de a fi ceceritŭ de lumină. De aceea Francia este voită şi consimţită de toţĭ. De aceea, neavêndŭ nicĭ o ură, nu are nicĭ o temere; de aceea este frăţéscă şi maternă; de aceea ea este cu neputinţă sĕ fie micşorată, umilită, iritată; de acea, dupĕ atâtea încercărĭ, atâtea catastrofe, desastrurĭ, calamităţĭ, căderĭ, incoruptibilă şi invulnerabilă, ea tinde mâna la tóte pópórele, de susŭ.

Când privirea se opresce asupra acestuĭ vechiŭ continentŭ astăḑĭ mişcatŭ de o suflare noă, óre-care phenomene aparŭ şi se pare că se ḑăresce acestŭ lucru augustŭ şi mysteriorŭ, formarea viitoruluĭ. Se póte ḑice că, dupĕ cum lumina se compune din 7 culorĭ, civilisaţiunea se compune din 7 popóre. Din ele, treĭ, Grecia, Italia şi Spania represintă sudulŭ, treĭ, Anglia, Germania şi Rusia, represintă nordulŭ; alŭ 7-lea, séŭ întêiulŭ, Francia, este nord şi sudŭ. Celtică şi Latină, Gothă şi Grécă. Acéstă ţéră datoresce ceruluĭ sĕŭ acestŭ hasardŭ sublimŭ, încrucişarea a douĕ raḑe; încrucişarea a douĕ raḑe ca şi cum ar ḑice unirea a douĕ mânĭ, adică pacea. Acesta este privilegiulŭ asteĭ Franciĭ; este în acelaşĭ timpŭ solară şi înstelată; are în cerul eĭ atâta auroră cât şi Orientulŭ, atâtea stele cât şi Septentrionulŭ. Une orĭ licăririle arată în întunericŭ, strelucirea eĭ lumineḑă în nóptea négră a revoluţiunilorŭ şi a resbóelorŭ, şi aurorele séle sunt boreale.

Intr'o ḑi, peste puţinŭ, cele şépte naţiunĭ carĭ resumă tótă omenirea, se vorŭ uni şi se vorŭ confunda, ca şi cele 7 culorĭ ale prismeĭ, într'o radiósă curbură cerécă: minunea păceĭ va apare eternă şi vĕḑută pe d'asupra civilisaţiuniĭ, şi lumea va contempla, în mirare, imensul curcubeŭ alŭ popórelorŭ unite din Europa.

Traducere de **C. Calligari.**

FINE

## Anunciŭ Important

Pentru solemnitatea ḑileĭ de 30 Augustŭ 1877 a bătălieĭ Românilorŭ cu Turci cum şi pentrumân, gâerea rudelorŭ şi amicilorŭ bravilor noştriĭ oştaşi căzuţĭ pe câmpulŭ de onóre, amŭ lithografiatŭ unŭ frumusŭ tabloŭ pe care se represintă oficierĭ morţĭ în bătălia de la Plevna eşind din morminte şi purtând pe cap corónele de glorie şi învesmântaţĭ în albelele lor giulgiuri; Iar îngeriĭ din cer revărsând buchete de flori asupra capetelorŭ lor. In drépta şi în stânga mormintelor deschise staŭ în front regimentele de Dorobanţi şi vânători cu armele și drapele presintate, portretele oficerilor sunt cele adevărate pupă fotografiile ce mi sa dat de onor Minister de Resbel; Iar sub tablou sau inscrisŭ frumósele relaiunĭ ce umbrele lor ne aduc din Paradis.

Preţulŭ unuĭ csemplarŭ este numai de Lei doĭ din care à 4-lea parte se va trimite protopopuluĭ ţinutuluĭ Plevna pentru cnmpărare de cruci de Lemn d'ase pune la mormintele morţilor după usulŭ dreptŭ credincioşilorŭ precum s'a trimisŭ şi până acum la visterie din cele lalte ediţiĭ suma de 5000 Leĭ noi, pentru copiĭ orfani aĭ soldaţilor. Doritori de a poseda acestŭ istoricŭ tablou le vor cere de la mine Calea văcărescì No. 151 cu trimiterea banilorŭ in mărci postale şi le vor primi fără altă cheltuială precum la 10 esemplare se va trimite unu gratisŭ. Depoul în Capitală este numaĭ la librăria L. Steinberg.

Strada Carol I. No. 46

Editorŭ L. Col. *D. Papasoglu*

## Avisŭ

Serviciul de Geniu alŭ armateĭ Imperiale Ruse, aduce la cunoscinţa publică că se vorŭ vinde cu licitaţie CAĬ de batalionele de potóne. Vênḑarea se va începe la *Giurgiu*, de acum chiarŭ, şi pe *câmpul Cotrocenilorŭ* de la 21 Septembre inainte.

Bucurescĭ, 18 Septembre.

**5,000** sacĭ de sochar se află de vênḑare, calitatea cea maĭ bună. A se adresa, strada Aurora, No. 64, suburbia Dobroteaşa.

## VICHY

*Paris. 22 boulevard Montmaruet*

GRANDE-GRILLE. — Afecţiru limfatice, bóla căilorŭ mistuitóreĭ umflarea ficatuluĭ ş'a splineĭ, opstrucţiunĭ viseerale. calcule biliare.

HOPITAL. — Afecţiunĭ ale căilor mistuitóre, greutatea la stomac, mistuire grea, nepoftă de mâncare, gastralgie, dyspepsie.

CELESTINS. — Afecţiunile renichilorŭ ale beşiceĭ, nisipŭ, pétră, gută, diabetă, albuminăriă.

HAUTERIVE. — Afecţiunile rinichilorŭ, ale beşiceĭ, nisipŭ. pétră, gută, diabetă, albuminărie.

A se cere numele Isvoruluĭ pe Capsula

Depositŭ la DD. Gubler. Wartanowitz si C-omp.

De vênḑare la Noua Typographie Naţională, Strada Academieĭ No. 24, bilete de închiriatŭ pentru lipitŭ la casu.

## MOBILE

O jumătate garnitură mobile de mahonŭ, îmbrăcată cu damască de mătasse galbenă, fórte puţin usată, treĭ draperiĭ, maĭ multe oglinḑĭ, messe etc., sînt de vênḑare, din causă de plecare, pe un preţŭ moderat, precum şi un piano.

A se adressa pentru informaţiune maĭ detaillată la comptorulŭ D-lorŭ **C. R. Orgidan** şi **Wartha**, str. Academieĭ 25, peste drumŭ de tipografia naţională.

## GHICITÓRE

dupe sistemul Chiromantic

M-me Gaàl

**51 Strada Stirbeĭ-Voda 51.**

(în nainte de D-luĭ General Florescu)

## De Inchiriatŭ

Hoţelulŭ numit D. Ionescu

Situatŭ în oraşulŭ Brăila, strada Raionu-Vechiŭ, No. 657, compusŭ din 3 salóne, unulŭ în catulŭ de josŭ şi celŭ-l-altŭ susŭ, împreună cu 24 camere mobilate, 1 pivniţă, hrubă pentru conservarea vinurilorŭ, grajdŭ şopronŭ şi fôntână. Doritoriĭ se potŭ adresa la sub-semnatulŭ, cu domiciliulŭ în Giurgiŭ, la grădina Naţională, saŭ la D-nu Stan Sima, vis-a-vis de proprietatea indicată.

proprietarŭ **D. Ionescu.**

## BASAR DE BUCAREST

Strada Şelarĭ No. 8.

Herman Davidovitz

Fac cunoscut onorabilor meĭ clientĭ şi domni din capitală şi districte că 'mĭ a sosit un mare asortiment de

### Haine şi Pardeseurĭ de tómne

veritabile, tot de'uă dată **Paltóne** din tot felul de stofe; şi ún bogat asortiment de stofe din Paris, Londra şi Brin pentru comande

cu tótă stima

Herman Davidovitz.

Basar de Bucarest, strada Şelarĭ No. 8.

Herman Davidovitz.

Medicamente populare române

## GOUDRON-BERLANDT

LICORE, PILULE şi SIROP

DE (TOLU GOUDRONAT) DE

L. BERLANDT, Pharmacist

Aprobat de Onor. Consiliŭ Medical superior din Capitală, dupĕ analisa D-luĭ Dr. în chimie Al. Bernath, conţine tóte principiele balsamico-aromatice şi resinosé ale Gudronuluĭ de Norvegia şi ale Balsamuluĭ de Tolu din care este format şi este mult maĭ superior Gudronuluĭ Simplu, atât de renumit şi întrebuinţat pênĕ acum.

De aceia se şi întrebuinţéḑă cu mare succes de maĭ mulţĭ Domnĭ Medicĭ în spitalurĭ cât şi în practică privată în contra următórelor maladiĭ:

Bronşita chronică, Catarul pulmonar, blennorhagie, tuse învechită, iritarea peptuluĭ, tuse măgăréscă, durere de gât, Catarul beşiceĭ; asemenea şi în injecţiunĭ în scurgerile de orĭ-ce natură.

### Pilule de Tolu Goudronat cu Balsam de Copai

de L. BERLANDT, farmacistŭ

Aceste pilule sĕ prescriŭ de maĭ mulţĭ medicĭ cu mare succesŭ în contra *Blennorrhagieĭ, Catarul besiceĭ, scurgeriĭ vechĭ a ambelorŭ sexe.*

De vênḑare în tóte farmaciile din ţară, deposit general la D. Rissdörfer pharmacistŭ în Bucurescĭ.

Decorată cu medalia de aurŭ de I-a clasă pentru arte şi industriă

SUTE DE MII DE OAMENI

datoréḑă singurul lor pĕr, singuruluĭ şi celuĭ maĭ sigur remediŭ pentru

## CRESCEREA PERULUI

Nimicŭ nu este maĭ bunŭ pentru conservarea şi accelerata crescere decât

### Pomada de Reseda-Kraeusel

Recunoscută şi vestită în tóte părţile lumiĭ, esaminată de autorităţile medicale, curonată cu cele maĭ strălucitóre şi cele maĭ eficace succese patentată de

Majestatea Sa C. C. Apostolică Imperat JOSIF I de Austria, Regele Ungarieĭ s. c. l.

cu privilegiŭ din 18 Noembrie 1865, No. 1892 pentru tóte statele C. C. Austro-Ungare.

Intrebuinţarea regulată a aceste pomade produce chiarŭ la locurile cele maĭ chiele ale capuluĭ o abondenţă crescere de pĕrŭ, perĭ roşiĭ şi cenuşiĭ pĕrŭ bunŭ care întăresce pelea pĕruluĭ într'o manieră miraculósă, depărtéḑă în puţine ḑile fie-care formare de mătréţă, opresce îndată căderea pĕruluĭ ş'ĭ dă o străluceri naturală şi *o formă untulósă,* preservându'lŭ de alb re până la bĕtrâneţea cea maĭ înaintată.

Prin prea plăcutulŭ sĕŭ mirosŭ şi eticheta sea magnifică este dênsa o împodobire pentru cea maĭ elegantă masă de toaletă.

Preţul unuĭ borcan cu instrunţie (în 7 limbĭ) 4 fr., debitanţiĭ vor primi presente considerabile.

Fabrica şi Depoul central d'espediţiune en gros şi detail la

### CARL POLT

Parfumeuer şi profesorŭ de maĭ multe privilegie în Viena.

Josefstadt Piaristengasse No. 14.

Către care sunt a se adresa tóte comandele. Comande pentru străinătate se vorŭ efectua numaĭ comptant **Depoul central:** în Bucurescĭ, numaĭ la D-niĭ Josef Kuhnel la Malakoff Palatul Dacia şi Iónŭ Niculescu comerciantŭ, Strada Lipscanĭ No. 6—7. In Galaţĭ, la Marino Curtovich Pharmacia St. Gheorghe şi Vasile Curtovich Pharmacia Domnéscă. In Ploescĭ, la G. G. Popp, pharmacia la Esculap. In Iaşĭ la Gustav Schüller, pharmacist. 50—2p.s.—36

**1000** Vedre vin negru şi albu de 5 anĭ din viile Odobestilor celle maĭ renumite, se află de vênḑare în Focşanĭ la D. N. T. Bene. 6 3

### O casă ispaniolă

stabilită la **Valencia** şi la **Barcelona** doresce agenţĭ corespondenţĭ prin tóte orşele, de o órecare importanţă comercială. — A se adressa, cu referinte bune la **DD. Vines et C-nie** la **Valencin** *(Ispania.)*

DEPOU

de

## LEMNE DE CER

prima cualitate,

Preciul fixat 70 fraucĭ.

franco, magaḑia Gara Filaret.

**De vânzare** Unŭ restaurant conţinăndŭ 9 odăi mobilate, a sĕ informa strada Buzesti No. 5. 4

**De arendat** de la Sf. Dumitru viitorŭ moşiile Itu şi Bătrîna (Vadu-Săpatŭ), ambele în districtulŭ Prahova, la o distanţă de o oră de Mizil. Doritoriĭ să se adreseze la redacţiunea acestuĭ ḑiarŭ séŭ strada Primăvereĭ No. 11.

**Casă** cu două etage, grajdŭ, şopron şi dedendenţele lor, se închiriaḑă în tota séŭ în parte, strada Bateriilor No. 4, colórea Verde. A se adresa la proprietarulŭ lor, în acelaşĭ localŭ. 7 2 6

### De arendat

chiar de acum, moşia Uria, cu pădurea dupe dînsa, din Districtul Oltu, plasa Şerbăneşti. Doritoriĭ se vor adresa la proprietar V. A. Zotescu în Bucurescĭ, Suburbia Batiştea, Strada Minerva No. 12.

**De vânzare** Casa din suburbia Schitu Măgurénu, strada Stirbey-Vodă No. 66, situată în posiţiune înaltă şi apĕrată de umeḑélă, conţinênd 12 camare, dependinţe, grajdŭ, şiopronŭ, grădină, pavileonŭ, oonstrucţiune solidă şi luxósă, cu sobe de porţelanŭ, cameră pentru bae cu bae de porţelan şi acoesoriele, uşile şi ferestrele lustrate, sală de intrare bine decorată.

Se se adresese la proprietarŭ strada Colţeĭ, 30

**De vênzare** o pereche case în două etajiŭ compuse din 5 camere etagiul de susŭ, cu dependinţele lorŭ; josŭ 2 prăvăliĭ, pivniţe şi în curte o altă pereche case compuse din 4 camere, cu dependinţele lorŭ, situate pe Calea Mogoşóeĭ No. 89. A se adresa în aceeaşĭ proprietate la proprietarul lorŭ. Preţ fórte moderat. 10—2—4

**De vênḑare** Moşia mea din Şerbănestĭ judeţu Oltu plasa Şerbănestĭ, compusă 1812 pogóne pamînt prima coalitate, pădure, fîneţe, araturĭ 1200, pogoane cu acarete case marĭ, magaḑiĭ pătule, vie ca la doă pogoane şi alte trebuinceoase, helesteŭ are 82 de chiriaşĭ Doritorĭ se vor adresa în Bucurescĭĭ la D. Alecse Jónide sau la Petre Vlahlide strada Colţeĭ No. 22, sau chiar la sub semnatu la moşia Şerbănestĭ. **C. Gh. Caracostea.**

**De închiriat** o pereche case, situate pe strada Ferĕstrĕŭ No. 108 bis. compuse din 3 camere, bucătărie, şopron, magasie, curte spaţiósă. Se închiriaḑă cu preţu moderatŭ. Doritoriĭ se vorŭ adresa la administraţia acestuĭ ḑiar.

**Buţi de vânḑare** în diferite mărimĭ, de Drăgăşanĭ, legate cu cercurĭ de ferŭ şi de lemn. A se adresa la D-nu Christodor Eliad, Calea Mogoşóeĭ No. 21. 5

**De închiriatŭ** maĭ multe camere mobilate în parte în strada Popa-Tatu No. 53. giaţĭ. Doritorĭ se pot adresa pe Strada Stirbeĭ Vodă No. 74 bis.

### Fórte Important

La Magazin de Muzică

J. Şandrovits & C-nie

Se recomandă tutulor Noile Romanţe pentru voce şi piano, de cel maĭ mare succesŭ, care sunt următórele:

Gr. Thănăsescu, Hora de la Plevna, cuvintele de V. Alesandri.

S. S. Visul meŭ.

Th. Georgescu, la Frontieră.

» Vino, vino lîngă mine.

Feliciano Franchetti, Te Iubeam, cuvintele de I. M. Cottache.

François Schippek, Séra'ĭ tristă.

### Mărcĭ Postale

In pachete a 75 buc. diferite 1 —

» » 50 » » — 60

Asemenea mărci simple şi rare pe coli lipite spre alesŭ se găsesce la Tutungiria str. Lipscaniĭ No. 55.

Bucurescĭ — No. 24 Noua Typographye Naţională Proprietarŭ C N. Rădulescu Strada Academieĭ No. — 24. Bucurescĭ.

Dumineca, 1 Octombre 1878 In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ Anulŭ VIII No. 1938

# TELEGRAPHUL

Preţul abenamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĔ, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redăcţia nu este responsabilă.
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

**Sâmbătă, 30 (12) Octombre.** — (1634. Matheiŭ Basarab intră în Bucurescĭ ca Domnŭ alesŭ de poporŭ.

## Sciri Telegraphice

(Serviciulŭ ḑiarelorŭ străine).

**Londra, 10 Octombre.** — Se anunţă din Calcuta, către *Daily Telegraph*, că Maharajahul din Kaşmir, sub autoritatea britanică, a ocupat trecĕtorile Baroghil şi Karambar, care se află la nord-westul Kaşmiruluĭ.

**Belgrad, 10 Octombre.** — Serbia a evacuatŭ districtulŭ Trn. Comisiunea internaţională pentru regularea fruntariilorŭ a începutŭ lucrările eĭ de la Kapadnik.

**Athena, 10 Octombre.** — Cu viitorul vaporŭ Lloyd va sosi aci unŭ senatorŭ muntenegreanŭ, spre a aduce regeluĭ George o scrisóre a principeluĭ Nikita şi marele cordonŭ alŭ ordinuluĭ Danillo.

(*Neues Wiener Tagblatt*).

**Paris, 10 Octombre.**—Se anunţă din Londra, că Englitera voesce sĕ garanteḑe Porţiĭ posesiunea Albanieĭ, déca va încheia conventiunea cu Austria. Consiliulŭ de miniştriĭ englesŭ a decis rechemarea ambasadoruluĭ din Petersburg şi blocarea porturilorŭ din marea de Ost, la cas când Rusia va susţine pe Sheer-Ali.

**Londra, 10 Octombre.** — *Daily News* anunţă următórele: De ambeţe părţĭ ale fruntariilorŭ Afghanistanuluĭ are locŭ o mişcare considerabilă de trupe. Se consideră ca fórte apropiată o ciocnire. Generalulŭ Ross are 5,000 ómenĭ în Jamrood. — *Standard* află că se aştéptă ca fortul Ali-Musjid sĕ fie forţatŭ prin artilerie, cu totŭ ajutorulŭ ce tribulŭ Momunḑilor dă Afghanilor.

*Daily Telegraph* află din Pera, că nisce ofiţerĭ ruşĭ superiorĭ afirmă că, cu tóte negările oficiale, esistă între Rusia şi Afghanistanŭ o înţelegere complectă. Cĕte-va miĭ ómenĭ de trupe ruseştĭ se află deja la fruntariĭ.

**Lemberg, 10 Octombre.** — In urma agitaţiunelorŭ socialiste descoperite la Universitatea din Kiev, rectorulŭ aceleĭ Universităţĭ, consiliariulŭ Matviejev, a fostŭ nevoitŭ sĕ demisioneḑe. Poliţia din Moscva este pe urmele uneĭ conspiraţiunĭ socialiste. Mulţime de lucrătorĭ din fabrica Schypov aŭ fostŭ arestaţĭ.

**Cracovia, 10 Octombre.** — Scirĭ din Varsovia anunţă că principele Bariatynsky şi maĭ mulţĭ alţĭ notabilĭ din Polonia ruséscă aŭ fost chemaţĭ la Petersburg, spre a fi consultaţĭ asupra reorganisăriĭ administraţiuniĭ polone.

**Londra, 10 Octombre.** — Viitorulŭ consiliŭ de miniştriĭ va avea locŭ lunĭ. S'a renunţatŭ la visita ce treĭ miniştriĭ eraŭ sĕ facă în insula Cypru. Atîtŭ din Englitera cât şi din Cypru se espediază trupe şi tunurĭ în Indiĭ.

(*Neue freie Presse*).

**Pesta, 10 Octomvre.** — Contra aşa ḑiteĭ note a Porţiĭ pentru cruḑimile austriace, ḑiarulŭ *Pester Loyd*, care este contra ocupaţiuniĭ, publică unŭ articolŭ fórte tare şi care este de un mare interesŭ, chiar şi în casulŭ când Nota n'a fost séŭ nu va maĭ fi înmânată la Viena. Citatulŭ organ ḑice: Pórta necunósce tóte bune-cuviinţĕle internaţionale, déca se va plânge în public contra feluluĭ ocupaţiuniĭ. Ea este aceea care a pus pe comitele Andrassy în imposibilitate d'a încheia conveţiunea redactată de el într'un mod onorabilŭ şi consciinţiosŭ. Asest jocŭ al intrigilorŭ ruso-turce va vorbi într'un chipŭ maĭ putenicŭ pentru Andrassy de cât cumŭ vorbescŭ astăḑĭ ne-mulţumirile contru sa. Sistemul turcescŭ de calomniĭ şi de echivocităţĭ a făcutŭ de trebuinţă ca ocupaţiunea să se efectueze cu forţa, şi chiarŭ Pórta a datŭ argumentele cele maĭ importante în mâinile acelora carĭ combăteaŭ anecsarea. Ar trebui să încépă săĭ fie ruşine de societate pentru oposiţiunea care se face politiciĭ nóstre esterióre.

Totŭ ast-felŭ se esprimă şi alte ḑiare. *Ellenor* crede că Pórta totŭ-va consimţi la sub-semnarea uneĭ convenţiunĭ prin care se va menţine suveranitatea Sultanuluĭ. Şi Englitera nu guvernează Cyprulŭ de cât totŭ cu chipulŭ acesta.

*Egyetertes* ḑice că intrigile ruseştĭ ne vorŭ conduce la un resbelŭ cu Turcia.

*Naplo* caracteriséză în chipulŭ următorŭ situaţiunea creată de crisa ministerială: Séŭ că vomŭ avea un cabinetŭ Tisza, care va fi susţinutŭ de partisaniĭ luĭ Szlavy, séŭ un cabinetŭ Szlavy, susţinutŭ de partisaniĭ luĭ Tizsa. Sennyey şi Majlath, ale cărorŭ audienţe la împĕratŭ aŭ avutŭ numaĭ un caracterŭ de informaţiunĭ, se pronunţară contra politiciĭ esterióre a comiteluĭ Andrassy.

**Pera, 10 Octombre.** — 40,000 mustehafizĭ vor fi liberaţĭ pe la căminurile lorŭ. Selami-paşa dispune de peste 50,000 ómenĭ. Din Batum se reîntorcŭ 11 batalióne. Arif-paşa se duce cu şése vase de resbelŭ la Trapezunda ca să priméscă pe prisonierĭ.

**Paris, 10 Octombre.** — De şi este prematură scirea publicată de *Standard*, despre înarmarea uneĭ marĭ flote francese de espediţiune în marea Mediterană, totuşĭ este de netăgăduitŭ lucru că în Toulon se facŭ pregătirĭ, care se ḑice că sunt în acordŭ cu eventualitatea uneĭ ocupaţiunĭ francese a Tunisuluĭ.

**Constantinopole, 10 Octombre.** — Comisiunea internaţională pentru Rumelia de Ost 'şĭ-a suspendatŭ şedinţele séle până sâmbătă, din causa unorŭ marĭ diferinţe ivite între delegaţiĭ ruşĭ şi englesĭ în cestiunea numiriĭ unuĭ guvernorŭ generalŭ turcŭ.

(*Die Presse*).

**Paris, 10 Octombre.** — *Ḑiarulŭ Oficialŭ* publică unŭ decretŭ prin care se convócă consilieriĭ municipalĭ pentru ḑioa de 27 octombre curentŭ, spre a alege pe delegaţiĭ carĭ vorŭ trebui sĕ alégă pe senatorĭ şi prin care se hotăraşte ḑiua de 5 Ianuariŭ 1879 pentru alegerea uneĭ treimĭ din membriĭ Senatuluĭ.

**Londra, 10 Octombre.** — *Standard* anunţă următórele din Allahabad, cu data de 8 curent: Din causa apariţiuniĭ şi a atitudineĭ amerinţătóre a unuĭ mare detaşamentŭ de trupe afghane în apropiere de Jamrood, garnisona de acolo a fostŭ întărită cu şépte regimente de infanterie şi cu treĭ bateriĭ.

Comandantulŭ, generalulŭ Ross, lua tocmaĭ disposiţiunĭ ca sĕ forţeze partea de josŭ a trecĕtóreĭ şi sĕ atace Ali-Musjidulŭ, cândŭ primi ordinulŭ sĕ aştepte şi alte ajutóre, pentru-ca nu sĕ se risce cea maĭ mică ne-reuşită.

*Standard* anunţă că Francia a decisŭ sĕ trimită o fórte mare flotă în marea Mediterană. Flota se va compune, afară din vasele cele maĭ micĭ, din ḑece vase cuirasate avêndŭ 130 tunurĭ şi 6,000 ómenĭ.

**Londra, 10 Octombre.** — *Oficiulŭ Reuter* anunţă oficialŭ din Simla, cu data de 9 curentŭ: Pînă acum n'a avutŭ nicăirĭ locŭ la fruntariĭ vre-o ciocnire cu Afghaniĭ. Nu este vorba încă de a se da vre-unŭ atacŭ imediatŭ asupra luĭ Ali-Musjiduluĭ. Afară de pregătirile militare nu s'a maĭ întêmplatŭ nimicŭ şi de aceea trebuesc priimite cu o mare reservă tóte scirile date de corespondenţĭ şi de ḑiare.

(*Fremden-Blatt*).

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCĬ, 30 SEPTEMBRE

Erĭ s'a începutŭ în Adunare desbaterea asupra moţiunilorŭ presentate de majoritatea şi minoritatea comisiuneĭ însĕrcinată a cerceta actele privitóre la tractatulŭ din Berlin şi a se pronunţa.

Majoritatea a depusŭ următórea resoluţiune pe care, de şi amŭ publicatŭ-o în ediţiunea de-a séră, o reproducemŭ încă o détă aci pentru toţĭ cititoriĭ noştriĭ:

„Adunarea deputaţilorŭ, luândŭ cunoscinţă de disposiţiunile din tratatulŭ de la Berlin privitóre la România, îşĭ esprimă durerea pentru grelele sacrificie la carĭ ţéra este îndatorată.

„Silită însĕ de hotărârile puterilorŭ şi nevoindŭ a fi o piedică la consolidarea păciĭ, autorisă pe guvernŭ a se conforma voinţeĭ colective a Europeĭ, retrăgêndŭ autorităţile civile şi militare din Basarabia şi luândŭ în posesiune Dobrogea şi Delta Dunăreĭ. Cele-l-alte cestiunĭ se vorŭ regula pe cale constituţională.«

Earŭ minoritatea a formulatŭ în următorulŭ chipŭ resoluţiunea sea:

„Camera n'are a consimţi la retrocedarea Basarabieĭ, dérŭ învită pe guvernŭ ca se retragă autorităţile civile şi militare din acea parte de pămêntŭ a Românieĭ, spre a se înlătura orĭ-ce posibilitate de conflict.

“Consecuentă voturilorŭ séle anterióre, ea nu póte primi Dobrogea.

„In câtŭ privesce cele-l-alte disposiţiunĭ ale tratatuluĭ din Berlin, Camera legiuitóre le va resolva pe cale constituţională«.

Celŭ dintêiŭ care a luatŭ cuvêntulŭ a fostŭ d. Furculescu. Domnia-sea, dupĕ ce-a făcutŭ unŭ cursŭ lungŭ şi glumeţŭ de constituţionalismŭ, dupe ce a cetitŭ testamentulŭ luĭ Petru celŭ mare spre a arĕta tendinţele Rusieĭ, par'-că ceĭ-l'alţĭ nu le cunoscea, s'a pronunţatŭ pentru incompetinţa camerilorŭ actuale de a resolve cestiunele atinse de tractatulŭ din Berlin, dérŭ totŭ de o détă a cerutŭ se respingemŭ decisiunile Congresuluĭ privitóre la noĭ.

Domnulŭ P. Grădiştianu a combătutŭ cu multă logică şi cu multă vervă atâtŭ opiniunile din resoluţiunea minorităţiĭ câtŭ şi pe acelea ale d-luĭ Furculescu. Domnia sea a aretatŭ că adunările actuale suntŭ competinte, a probatŭ avantagiele Dobrogeĭ, a lămuritŭ că decisiunile Congresuluĭ în pirviuţa jidanilorŭ suntŭ supuse uneĭ reglementărĭ prin legĭ carĭ putemŭ se le facemŭ cum voimŭ noĭ, şi a terminatŭ rugândŭ pe Adunare se voteze resoluţiunea majorităţiĭ.

Dupĕ d. Grădişteanu a urmatŭ d. Nicolae Ionescu. Domnia sea a vorbit maĭ bine de o oră, dérŭ n'amŭ înţelesŭ ce a voitŭ să ḑică, în care sensŭ a vorbitŭ. Acésta negreşitŭ pentru că discursulŭ d-séle s'a întreruptŭ pe la jumĕtate din causa timpuluĭ înaintatŭ şi avêndŭ a maĭ continua aḑĭ. Atâta amŭ observatŭ, că, în totŭ cursulŭ discursuluĭ, d. Ionescu din cândŭ în cândŭ făcea câte-o tiradă la adresa guvernuluĭ şi maĭ cu deosebire la banca ministruluĭ de esterne. Astă-ḑĭ va termina şi vomŭ vedea conclusiunile pe carĭ, ce e dreptŭ, nu le prevedemŭ până acumŭ, judecêndŭ dupe cea ce a ḑisŭ erĭ.

Aḑĭ maĭ are a vorbi contra resoluţiuniĭ majorităţiĭ comisiuniĭ d-niĭ Daniilopolo şi Maiorescu, maĭ remarcaţĭ prin talent oratoricŭ, érŭ pentru a le respunde şi a o susţine d. Giani şi miniştriĭ.

Credemŭ că în şedinţa de aḑĭ se va termina desbaterea şi se va vota resoluţiunea, cu tóte că oposiţiunea arŭ voi sĕ se prelungéscă votulŭ, dóră dintre deputaţiĭ majorităţiĭ, carĭ aŭ trebuinţe pe la afacerile lorŭ, vorŭ perde răbdarea şi vorŭ pleca. In asemenea momente nu arŭ trebui se fie nicĭ pasiunĭ nicĭ calcule, dérŭ de óre ce suntŭ ómenĭ carĭ nu le potŭ înlătura séŭ celŭ puţinŭ ascunde, suntŭ şi ómenĭ carĭ nu 'şĭ perdŭ răbdarea când este în jocŭ interesulŭ ţĕreĭ, fie interesulŭ lorŭ câtŭ de mare. Cum amŭ maĭ ḑisŭ, suntŭ ómenĭ alŭ cărorŭ patriotismŭ nu se mărginesce până la banca ministerială.

— —

Se susţinea de uniĭ că o mare parte din membriĭ partituluĭ conservatorŭ aŭ tóte defectece, chiar tóte viţiile, dérŭ aŭ şi o calitate mare, acea a cavalerismuluĭ, a buneĭ crescerĭ.

Aceĭ carĭ susţinéŭ astŭ-felŭ, n'aŭ de câtŭ sĕ citéscă ḑiarulŭ *Timpulŭ* de câte-va ḑile şi se vorŭ convinge câtŭ de mult s'aŭ înşelatŭ.

Nu a rămasŭ nimicŭ în societate care sĕ nu fie insultatŭ într'unŭ modŭ demnŭ de indignarea generală. Partitŭ, Cameră, Senatŭ, persónele cele maĭ onorabile, poporulŭ chiar suntŭ trataţĭ nu cu asprime, ci cu insultele cele maĭ nedemne. Jupiter s'a instalatŭ în biuroulŭ aceluĭ ḑiarŭ şi de acolo tună şi fulgeră în contra miḑerabileĭ omenirĭ. Elŭ e totŭ, ceĭ l'alţĭ suntŭ nisce atomene demne a fi strivite subtŭ călcâiulŭ sĕŭ.

Décă limbagiulŭ foieĭ reacţionare s'ar întrebuinţa de unulŭ din organele liberale, reacţiunea de la *Timpulŭ* arŭ striga că îlŭ adunămŭ din gura surugiilorŭ séŭ din gura bĕutorilorŭ de prin câricume. Ne face desgustŭ a reproduce acelŭ limbagiŭ, de acea recomandăm cititorilorŭ noştriĭ a ceti singurĭ fóia reacţionară de câte-va ḑile încóce, maĭ cu sémă de cândŭ a sositŭ în capitală unŭ domnŭ conservatorŭ, care, se vede, în loc se înveţe limbagiulŭ diplomaţieĭ cândŭ făcea diplomaţiă pe spinarea acesteĭ nenorocite ţĕrĭ, a învĕţatŭ limbagiulŭ de care se servă.

Aflămŭ că Duminica viitóre, 8 Octombre, se va face *negreşitŭ* şi *fără altă amânare* defilarea armateĭ române prin capitală.

Aceĭ carĭ se pregătescŭ pentru ca serbatórea de care vorbimŭ se fie splendidă, precumŭ şi oraşele din ţéra carĭ voescŭ se trimită delegaţiunĭ spre a le representa, aŭ destulŭ timpŭ pentru acésta.

Se scie că primăria a şi votată unŭ fondŭ pentru acéstă ḑi şi credemŭ că nicĭ populaţiunea nu va rămânea în urma representantuluĭ sĕŭ legalŭ.

Consiliulŭ de miniştriĭ englesŭ, care se întruni sîmbăta trecută în Downing-Street, spre a discuta asupra cestiuniĭ afghane, a fostŭ în complectulŭ sĕŭ. De şi versiunile suntŭ diferite asupra decisiunilorŭ ce arŭ fi luatŭ, credemŭ însă că ḑiaruluĭ *Standard*, care este óre-cumŭ în legătură cu cabinetulŭ englesŭ, i se póte acorda maĭ multŭ creḑĕmêntŭ ca tutulorŭ celor-l-alte organe. Eacă ce scrie *Standard* în privinţa acestorŭ decisiunĭ:

„Este probabilŭ că cabinetulŭ va fi fostŭ de părere că emirulŭ, dupĕ ce vom ocupa trecĕtorile care ducŭ pe teritoriul sĕŭ şi déca ruşiĭ—orĭ cît de mult 'l-ar fi aţîţat eĭ—nu vor face mina de a'l sprijini de faptŭ, apoĭ se va reîntórce la nisce simţimênte maĭ pacefice şi se va ruga cu umilinţă ca sĕ'ĭ redămŭ amicia pe care a respins'o cu obrăznicie. Sperămŭ asemenea că Sheere-Ali, prin desvoltarea forţelor nóstre militare, va simţi o spaimă vindecĕtóre, dérŭ este de détoria administraţiuniĭ nóstre militară din Indiĭ sĕ facă astŭ-felŭ, în câtŭ sĕ nu se véḑă că Sheere-Ali se póte aştepta la o iertare, maĭ înnaite d'a simţi că terenulŭ se clatină sub elŭ. In urma celorŭ petrecute, scusele, orĭ-cît de supuse arŭ fi ele, şi chiarŭ şi admiterea unuĭ ministru-reşedinte la Kabulŭ, nu vor fi o satisfacţiune în de-ajunsŭ. Trebue sĕ i se céră garanţiĭ cu multŭ maĭ positive, şi, fiindŭ-că Rusieĭ 'ĭ-a plăcutŭ sĕ deschidă cestiunea Asieĭ-Centrale, apoĭ Englitera nu trebue sĕ se potoléscă maĭ nainte d'a se fi asicuratŭ o détă pentru tot d'auna contra inamicieĭ Afghanistanuluĭ şi a Rusieĭ totŭ de o détă. Credemŭ că cabinetulŭ este de părere că Indiile trebue sĕ contribue şi ele cu o parte pentru cheltuelile de resbelŭ, căcĭ altŭ-felŭ se va crea unŭ precedentŭ periculosŭ. Acĭ este vorba de o cestiune a imperiuluĭ, déca acestŭ cuvêntŭ nu este numaĭ o frasă; împărţirea greutăţilorŭ sĕ se facă în acest sensŭ. Déca Indiile vorŭ suporta o mică parte din cheltuelĭ, apoĭ vorŭ recunósce prin acésta că aŭ interesŭ sĕ nu fie despărţite de noĭ. Interesele nóstre şi ale lor suntŭ comune“.

— —

Intre acestea însĕ, scirile din Indiĭ devinŭ din ce în ce maĭ importante. O depeşe din Bombay, cu data de duminică dimineaţa, anunţă următórele:

„Emirulŭ a convocatŭ pe Jirgahiĭ séŭ consiliariĭ triburilorŭ ca sĕ'ĭ dea adjutor. Toţĭ, ba chiar şi de curênd învinşiĭ Şovakĭ, 'ĭ-aŭ rĕspunsŭ, după cum se asicură, într'unŭ chipŭ afirmativŭ. Triburile de la fruntariĭ de la Khybe şi până la Bholan, numĕră 180,000 luptătorĭ, dintre carĭ 150,000 suntŭ de sânge afghanŭ şi 30,000 de sânge belucisthanŭ. Se maĭ află încă şi 28,000 de Afriḑĭ. Este probabilŭ însă că triburile belucisthane şi afride vorŭ rĕmâne neutre. Emirulŭ a întăritŭ garnisonele din Kandahar, Jelalabad şi Ali-Musjid şi a pus în libertate şi pe Yakub-Khan. O armată afghană a plecat spre Kurum. Tótă garnisona de la Peşaver merge către Ali-Musjid, care va fi atacat mâîne. Tóte trupele nóstre se ducŭ în grabă la fruntariĭ. Resbelulŭ este consideratŭ ca iminentŭ, dér se totŭ aştépă că emirulŭ dórŭ va face niscare-va propunerĭ. Se ḑice că ar fi isbucnitŭ discordiĭ între capiĭ ceĭ marĭ afghanĭ.“

——

Scirea cea maĭ importantă pe care ne-aŭ adus'o ḑiarele străine, asupra politiciĭ esterióre, este aceea — déca se va adeveri negreşitŭ — cum că comisarul rus pentru Rumelia de Ost ar fi declaratŭ, că Rusia va guverna Rumelia conformŭ tractatuluĭ de la San Stefano ear nicĭ de cum după acela de la Berlin. Aşa dérŭ, chiar de la începutŭ, acestŭ tractat, pentru care s'a făcutŭ atâta sgomot, începe sĕ fie călcatŭ. Austria, după ce ocupă două provisiunĭ, voesce sĕ şi le însuşească, cesa-ce este contra tractatuluĭ. Turcia, de şi a subsemnatŭ tractatulŭ, refusă sĕ introducă reformele prescrise într'ênsulŭ pentru cheştiniĭ din peninsula balcanică rĕmaşĭ sub dominaţiunea sa. Se vede dérŭ că acestŭ tractatŭ n'a fostŭ încheiatŭ de câtŭ spre nenorocirea nóstră, şi cu tóte acestea tocmaĭ noĭ suntemŭ aceia carĭ ne grăbimŭ maĭ multŭ ca toţĭ sĕ îndeplinimŭ stipulaţiunile dintr'ênsulŭ.

——

*Golos* anunţă că ḑilele acestea se vor lua decisiunĭ positive în Livadia asupra forţelorŭ armateĭ ruseştĭ de ocupaţiune ce este a se lăsa în Bulgaria şi în Rumelia de Ost. Acéstă armată se va compune din patru corpurĭ de armată şi din două divisiunĭ de infanterie, adică din al 4-lea, alŭ 9-lea, alŭ 12-lea şi alŭ 14-lea corpŭ de armată şi din a 2-a şi a 3-a divisiune de infanterie. In acordŭ cu acéstă scire se anunţă şi din Nikolaieff, că de acolo s'aŭ pornitŭ la 27 Septembre artilerişti pe vaporulŭ „*Gunib*“ şi că de la Odesa aŭ fostŭ espediate la 3 Octombre cu vaporul „Azow“ treĭ-spre-ḑece sotniĭ de casacĭ spre complectarea armateĭ ruseştĭ de ocupaţiune din Bulgaria.

Tóte aceste trupe aŭ fostŭ espediate la Burgas.

——

În urma energiceĭ atitudinĭ ce d. Layard a luatŭ în aceste din urmă ḑile în cestiunea reformelorŭ asiatice, elŭ a reuşitŭ, după cum amŭ anunţatŭ deja, se se desbată unele puncturĭ ale proiectuluĭ de reformă şi sĕ se ajungă la o înţelegere în principiŭ. Acéstă înţelegere s'a dobênditŭ în privinţa introduceriĭ organisăriĭ jandarmerieĭ, a introduceriĭ curţilorŭ de apelŭ şi a chipuluĭ strîngeriĭ contribuţiunilorŭ.

Asupra celorŭ întêmplate maĭ nainte d'a se produce acéstă schimbare în negociaţiunĭ, se scrie următórele din capitala turcéscă, cu data de 3 Octombre:

„Majoritatea miniştrilorŭ se pronunţase contra proiectuluĭ primitivŭ de reforme alŭ d-luĭ Layard, „de vreme ce elŭ era contra demnităţiĭ Sultanuluĭ şi a consiliarilorŭ sĕĭ d'a se consimţi la supraveghiarea uneĭ puterĭ străine şi d'a acorda Engliterei unŭ dreptŭ de controlŭ asupra financelorŭ din acele provinciĭ.“ Tot do o détă, şi conformŭ unuĭ vechiŭ obiceiŭ încarnatŭ la Pórtă, se decise a se prelucra unŭ contra-proiectŭ în ministerulŭ de esterne şi sĕ 'lŭ presinte guvernuluĭ englesŭ.

„Acestŭ resultatŭ fu comunicatŭ lunĭ înainte de amiaḑă d-luĭ Layard de către Osman-paşa, care era totŭ de o détă însărcinatŭ de Sultanŭ sĕ róge pe ambasador a comunica admiraluluĭ Hornby complimentele Sultanuluĭ de o détă cu mulţumirile séle pentru serviciile ce flota englesă adusese Turcieĭ pe totŭ timpulŭ cât s'a aflatŭ în faţa Constantinopoleluĭ. Ambasadorulŭ se grăbi a comunica telegraficŭ la Londra decisiunea ministerială şi arŭ fi primitŭ de la lordulŭ Salisbury ordinulŭ să céră de la Sultanŭ, printr'unŭ felŭ de ultimatumŭ, un rĕspuns repede şi hotărîtor, despre admiterea formală şi fără nicĭ o reservă a programeĭ englese. Rĕspunsulŭ luĭ Salisbury fu comunicatŭ Sultanuluĭ marţĭ séra, după ceea-ce elŭ, sub impresiunea cea maĭ viuĕ a acesteĭ nuoĭ atitudinĭ a Engltereĭ, convocă în acea nópte chiarŭ pe toţĭ consiliariĭ sĕĭ. Şi Musurus-paşa era între ceĭ invitaţĭ. Elŭ fusese chematŭ la Palatŭ încă de lunĭ diminéţa în urma audienţeĭ luĭ Layard, şi Sultanulŭ, condusŭ de dorinţa de a da o satisfacţiune vĕdită Engltereĭ, iĭ oferi maĭ întâiŭ marele-visiratŭ şi apoĭ portofoliulŭ afacerilorŭ străine. Dérŭ şiretulŭ grecŭ refusă totulŭ cu hotărîre şi se mulţumi sĕ recomande imediata admitere a proiectuluĭ de reforme al luĭ Layard şi apoĭ ceru de urgenţă sĕ se reîntórcă la postul sĕŭ, fiindŭ-că elŭ se consideră ca esilatŭ îndată ce este afară din Englitera; Resultatulŭ şedinţiĭ de nópte a fostŭ earăşĭ contra proiectuluĭ englesŭ de reforme. Acéstă hotărîre arŭ fi fostŭ luată maĭ în unanimitate.“.

## Legea contra Socialiştilorŭ

Reichstagulŭ a începutŭ deja a doua citire a proiectuluĭ de lege contra socialiştilorŭ, a căruĭ esaminare comisiunea *ad-hoc* a terminat'o deja.

Proiectulŭ primitivŭ alŭ guvernuluĭ a suferitŭ în sînulŭ comisiuniĭ nisce modificărĭ pe care ministrulŭ de interne, comitele Eulenburg, a declaratŭ, în numele guvernuluĭ, că nu póte sĕ le priméscă.

Spre a pune pe cititoriĭ noştriĭ în posiţiune sĕ urmăréscă discuţiunea Reichstaguluĭ, le vomŭ pune sub ochĭ deosebirile cele maĭ principale dintre proiectul primitivŭ alŭ guvernuluĭ şi proiectulŭ amendatŭ alŭ comisiuniĭ, precumŭ şi adaosurile făcute de acésta din urmă. Aceste deosebirĭ suntŭ privitóre maĭ alesŭ la articoliĭ 1, 19 şi 22; le vomŭ indica aci prin semne de aducere.

Articolulŭ 1-iŭ alŭ proiectuluĭ era redactatŭ astŭ-felŭ:

Societăţile care servă la agitaţiunile socialo-democratice, socialiste séŭ comuniste, care aŭ de scopŭ d'a mina ordinea politică séŭ socială esistândă, suntŭ interḑise.

Cu societăţile suntŭ asimilate asociaţiunile de totŭ felulŭ, maĭ alesŭ casieriile comune.

Comisiunea propune acéstă redacţiune:

»Art. 1. — Societăţile care, prin agitaţiunĭ »socialo-democratice, socialiste séŭ comuniste, »tindŭ a *rĕsturna* ordinea politică séŭ socială, »suntŭ interḑise.

»Totŭ astŭ-felŭ va fi şi cu Societăţile în care »se manifestă, într'unŭ chipŭ pericolosŭ pentru »pacea publică, agitaţiunĭ socialo-democratice, „socialiste séŭ comuniste avêndŭ de scopŭ d'a »rĕsturna ordinea politică séŭ socială esistândă.

»Art. 1. *a*). — Prescripţiunile art. 1 se aplică »la asociaţiunile de totŭ felulŭ.

»Cu tóte acestea însĕ, asociaţiunile înscrise »(legea din 4 Iuliŭ 1868), societăţile înregistrate »(legea de la 23 Iuniŭ 1873), casieriile de ajutorare »declarate (legea din 7 Apriliŭ 1876), şi »cele-l'alte casieriĭ de asociaţiunĭ independinte »care, după statutele lorŭ, aŭ de scopŭ d'a a»juta pe membriĭ lorŭ, nu potŭ sĕ fie interḑise »imediatŭ, dérŭ potŭ sĕ fie puse sub controlulŭ »estraordinarŭ alŭ Statuluĭ.

»Déca maĭ multe societăţĭ independinte de fe»lulŭ celorŭ indicate maĭ susŭ se vorŭ întruni »într'unŭ singurŭ grupŭ, şi déca, într'una din »ele, se vorŭ produce agitaţiunile despre care »se vorbeşte în paragrafulŭ alŭ duoilea din art. »1, atuncĭ se póte prescrie despărţirea acesteĭ »Societăţĭ de grupŭ şi punerea sa sub controlŭ.

»Déca agitaţiunile în cestiune se vor produce »într'o ramură a asociaţiuniĭ, controlulŭ póte, »cu acelaşĭ chipŭ, sĕ se limiteḑe la acéstă ra»mură.

»Art. 1. *b*), — Autoritatea însărcinată cu con„trolulŭ are dreptulŭ:

»1-iŭ. D'a asista la tóte şedinţele şi la tóte »întrunirile Societăţiĭ;

»2-lea. D'a convoca şi d'a dirige adunările ge»nerale;

»3-lea. D'a lua cunoscinţă de cărţile, de scri»erile şi de starea caseĭ, precumŭ şi d'a pre»tinde informaţiunĭ asupra situaţiuniĭ Societăţiĭ;

»4-lea. D'a interḑice esecutarea resoluţiunilor »propriĭ a favorisa agitaţiunile desemnate în al »duoilea paragraph al art. 1;

»5-lea. D'a încredinţa la persóne competinte »îndeplinirea détoriilorŭ care încumbă biurouri»lorŭ Societăţiĭ şi celor-l-alte organe ale séle »dirigĕtóre;

»6-lea. D'a lua sub paza sa şi d'a administra »casiriele.

»Déca adunarea generală, biuroulŭ séŭ orĭ»care altŭ organŭ dirigĕtorŭ al Societăţiĭ, va »contraveni la ordinile date, în marginea pute»rilorŭ séle, de către autoritatea însărcinată cu »controlulŭ, séŭ déca agitaţiunile despre care se »vorbeşte în al duoilea paragraph al art. 1 se »manifestă, chiar după stabilirea controluluĭ, a»tuncĭ Societatea póte să fie interḑisă.«

Articolulŭ 19 al proiectuluĭ guvernamentalŭ era conceputŭ ast-felŭ:

Consiliulŭ federalŭ forméză în sînul sĕŭ un comitetŭ specialŭ pentru a judeca recursurile care i se vor adresa în virtutea acesteĭ legĭ.

Cemitetulŭ se compune din şépte membriĭ. Aceştia, spre a lua o decisiune, nu suntŭ nicĭ de cum legaţĭ prin instrucţiunĭ.

Decisiunile comitetuluĭ sunt date în numele Consiliuluĭ federalŭ şi definitive.

Comisiunea Reichstaguluĭ a înlocuitŭ acéstă redacţiune prin următórea:

»Pentru a decide asupra plângerilorŭ la care »potŭ d'a nascere aplicarea paragrafelorŭ 4 şi 6« (interḑicerea Societăţilorŭ, stabilirea controluluĭ, interḑicerea publicaţiunilorŭ desemnate ca periculóse), »se institue un comitetŭ de nouĕ mem»briĭ. Consiliulŭ federalŭ alege patru din sînulŭ »sĕŭ şi cincĭ de printre membriĭ celor maĭ 'nal»te tribunale ale imperiuluĭ séŭ ale diferitelorŭ »State.

»Aceştĭ cincĭ membriĭ suntŭ aleşĭ pentru du»rata presinteĭ legĭ şi pentru timpulŭ aflăriĭ »lorŭ în magistratură.

»Impĕratulŭ desemnă, dintre membriĭ comite»tuluĭ, pe preşedinte şi pe vice-preşedinte.

»Comitetulŭ ia hotărîrile séle când cincĭ din »membriĭ sĕĭ, dintre carĭ celŭ puţin treĭ tre»bue să aparţină magistratureĭ, vor fi presenţĭ, »Maĭ nainte d'a se pronunţa asupra plângeriĭ. „trebue să se dea ocasiune celorŭ interesaţĭ de »a'şĭ susţine cererile lor oralŭ séŭ înscrisŭ. De»cisiunile suntŭ luate cu tótă idependinţa şi »sunt fără apelŭ.

»Procedura din comitetŭ va fi ficsată printr'un »regulamentŭ pe care'lŭ va prepara el însu'şĭ şi »care va trebui să fie aprobatŭ de Consiliulŭ fe»deralŭ.«

In fine articolulŭ 22 al proiectuluĭ guvernamentalŭ, care era conceputŭ ast-felŭ:

Art. 22. — Presinta lege póte să fie esecutată imediatŭ,

a fostŭ redactatŭ de comisiune după cum urmĕză:

»Art. 22. — Presinta lege póte să fie esecuta»tă imediatŭ şi va remâne în vigóre până la »31 Martiŭ 1881.«

Resumândŭ pe scurtŭ cele ce precedŭ, găsimŭ că diferinţele care separă pe guvernŭ şi comisiune suntŭ asupra a treĭ puncte: definirea tendinţelorŭ Societăţilorŭ de interḑis, compunerea tribunaluluĭ de apel şi durata legeĭ.

## Domnuluĭ Redactorŭ alŭ ḑiaruluĭ „Telegraphulŭ.“

Giurgiu, 27 Septembre 1878.

*Domnule Redactore,*

Preotulŭ Năstase din comuna Conţescĭ, plasa Marginea, distr. Teleorman, în calitate de preotŭ a comisŭ următórele fapte: dênsulŭ a cununatŭ pe Radu Gătitu cu o femeiă streină şi a gonitŭ pe legitima sea soţie, fără sĕ aibă formula oficeruluĭ stăriĭ civile; a cununatŭ pe Theodor Broscariu cu o femee, alŭ căreĭ soţŭ încetase din viaţă cu 14 ḑile înaintea cununiĭ, fără forme. Asemenea a cununatŭ şi pe Dobre Iordache cu o femee din comuna Frumósa; şi pe lângă acestea. Preotulŭ Năstase findŭ vĕduvŭ a făcutŭ fapte care suntŭ blamate de legĭ, pentru care vĕ rogŭ, d-le redactore, sĕ bine-voiţĭ a trece în colónele stimabiluluĭ d-v. ḑiarŭ acestŭ denunţŭ, ca autorităţile competinte sĕ ia mĕsurĭ ca rĕulŭ sĕ înceteze şi făptuitorulŭ sĕ 'şĭ ia penalitatea ce merită.

Primiţĭ, d-le redactore, stima mea.

*Alexandru Dumitrescu.*

## DIVERSE

*O sinucidere îngrozitóre.* — Sub acestŭ titlu, ḑiarulŭ din Lyon *le Petit Lyonnais*, naréḑă următórea sinucidere care a avut locŭ la 1 Octombre:

„Nóptea trecută, locuitoriĭ din casa cu Nr. 10

---

**Foiţa Telegraphuluĭ.** 1

# O ESCURSIUNE PE MUNŢI

——

Amiculuĭ meŭ B . . . . . .

I.

Câmpu-lungŭ, 19 Iuliŭ 1878.

Eată-mĕ sosit în fine in oraşulŭ Câmpu-lungŭ!
Câmpulungul este, frate, aşeḑat pe unŭ câmpŭ lungŭ
Intre două lungĭ Muscelle, de munţĭ înalţĭ mărginit,
P'între carĭ şerpuesce rîulŭ Tîrguluĭ numit.

Maĭ dela un cart de postă se ḑăresce mŏnăstirea,
O zîdire colossală care attrage privirea;
Apoĭ, în apropiere, intri pe o şosea mare,
Cu multe podurĭ de piatră d'o artistică lucrare,
Şi fórte solidŭ lucrate, unele de ḑece metre;
In lungulŭ asteĭ şoselle, de maĭ multe kilometre,
Sunt peisage frumóse, cu'nŭ aspectŭ încântătorŭ,
Ce 'n favórea astorŭ locurĭ dispune pe căllătorŭ.

Câmpulungulŭ cu Braşovulŭ, ce nu sunt în depărtare,
In posiţiĭ ş'obiceiurĭ are mult'assemănare;
Casele, cu gustŭ făcute; stradele, largĭ şi curate;
Aerŭ curat, apa rece; peisage minunate;
In fine, traiulŭ prea eftinŭ în astă urbă frumósă,
Unde cu puçinŭ esistă o famillie numerósă.
Aceste locurĭ sunt vara de mulţĭ streinĭ visitate,
Uniĭ numaĭ pentru aerŭ, alţiĭ pentru zerŭ şi lapte.
Câmpulungulŭ este, frate, unŭ oraşŭ privilegiatŭ;
Aci Evreĭ nu esistă, şi nicĭ nu aŭ esistatŭ;
Afară de unulŭ singurŭ, care e tinichigiŭ:
Ca unŭ Ciureḑŭ între păssĕrĭ, ca între Turcĭ unŭ Hagiŭ.
Otelurĭ suntŭ prea puţine, unde nu prea este rostŭ;
Restaurante, vr'o patru, unde se gătesce prostŭ.
In case particolare mulţĭ streinĭ s'adăpostescŭ;
Birjĭ nu sunt de fel p'aicea, şi nicĭ caĭ nu se găsescŭ;
Doritoriĭ îşĭ procură birjele de la Pitescĭ;
Iar pe munţĭ, cu caĭ din Rucărŭ poţĭ ca să călătorescĭ.

Singura distracţiune Domnilorŭ Câmpulungenĭ
E o cafenea unică; aci Domniĭ cetăţenĭ
Béŭ cafea şi jócă table. Maĭ este în Câmpulungŭ
Şi altă distracţiune, unŭ bulevardŭ nu prea lungŭ:
Căcĭ tótă a luĭ lungime e de patru-ḑecĭ de metre;
Iar lăţimea de vr'o patru . . . Cum ţi se pare, cumetre?
Pe astă stradă îngustă, poreclită bulevard,
Se primblă omulŭ prosaicŭ allăturea cu unŭ Bardŭ;
Şi pe astă piacettă sute de ómenĭ se 'ndéssă,
Bărbaţĭ, copiĭ, femeĭ, fete; o stradă igrasiósă,
Din causa uneĭ ape, un fel de pîrîŭ prea micŭ,
Ce strebate totŭ oraşulŭ; avantagiulŭ cel unic
Al primblăriĭ p'astă stradă, e marea înghesuială;
Astŭ-felŭ că înamoraţiĭ, fără de nicĭ o sfială,
Află prilegiŭ favorabilŭ ca sĕ 'şĭ spuie dulcĭ cuvinte,
Şoptindu-le la ureche, faça chiar cu unŭ părinte;
Acéstă distracţiune costă scumpŭ pe damicelle;
Căcĭ Dumnealorŭ se preâmblă în rochiĭ şi în dantelle;
Din care causă, frate, capătă séŭ revmatismŭ,
Séŭ tusse, séŭ vr'o bronşită, séŭ póte vr'un nevralgism;
Déră bóla îşĭ are léculŭ, şi léculŭ e la 'demână:
Suntŭ băile de la Bughea, unde într'o septămână
Se vindecă de răcélă; iar pentru bóla de peptŭ
E laptele şi cu zerulŭ. Este óre înţeleptŭ
Sĕ capeţĭ astfel de bóle pentru micul Ḑeŭ Amorŭ,
Cu speranţa cum că Bughea îţĭ vine într'ajutor?
Insă aşa e Junimea, indiferinte la toate,
Plătindŭ, vaĭ! indifferinça cu bóle nevindecate.

Ce ferice arŭ fi omulŭ, o amiculŭ meŭ iubite,
D'a altorŭ esperiinţă daca ar sci sĕ profite!
Se vede însă că omul trebue a căpăta
Singur el esperiinça, ca sĕ pótă profita.

E bogată 'n suvenire acéstă localitate.
Eată una curiósă. Inchipueşte'ţĭ tu, frate,
Că în Câmpu-lungŭ o datŭ, cândŭ începea postulŭ mare,
Satiraŭ nóptea flăcăiĭ, cu vorbe insultătóre,
Din Gruiŭ şi de la Flămânda, pe fetele lenevóse,
Carĭ, ce e dreptŭ, p'atuncea nu prea eraŭ numeróse.
Satira asta, amice, demnă de timpiĭ anticĭ,
Cum era şi tărbăceala a câinilorŭ, marĭ şi micĭ,
Şi îndopatulŭ de gâsce, rechiamă timpiĭ în care
Virtutea cetăţenéscă era în tótă vigóre.
Alte vremĭ! Alte-obiceiurĭ! Adĭ tot a degenerat!
Astă-ḑĭ viciulŭ, elŭ singurŭ, e rĕsplătitŭ ş'admiratŭ;

de pe strada Terme aŭ fostŭ speriaţĭ de unŭ evenimentŭ tragicŭ şi durerosŭ.

„Cea maĭ mare parte din martoriĭ îngrozitóreĭ scene ce vomŭ descri sunt încă sub lovitura emoţiunii ce le-a causatŭ vederea uneĭ june fice omorâudu-se de bună voe, fără ca sĕ fi fost cu putinţă a o împedica de la punerea în esecuţiune a fataleĭ séle hotărîrĭ.

„Juna fată despre care este vorba se numesce Marie Robert, în etate de 18 anĭ, şi locuia la părinţiĭ sĕĭ la Torchefelou (Isère). Acésta era o persónă 'naltă şi prea frumuşică; ea avea un aerŭ melancolicŭ şi totŭ d'auna era gânditóre.

„Crescerea sea fusese făcută într'unŭ pensionatŭ de călugăriţe, de unde eşise numaĭ de unŭ anŭ.

„In urma uneĭ visite ce Marie făcu cu mama sa şi fratele sĕŭ la biserica Tourvières, unde se griji, se întórseră cîte'şĭ treĭ a casă şi Marie fu apucată d'o indisposiţiune atîtŭ de seriósă, în cât se vĕḑu nevoită să se pue în patŭ. Sĕrmana fată pronunţa frase fără nicĭ unŭ sens şi ininteligibile.

„La 11 ore, ea avu o durere de capŭ fórte violentă, care crescu mereŭ pînă la 2 ore de diminéţă.

„La acéstă oră, sări josŭ din patŭ şi, nebună de durere, începu să se lovéscă cu capulŭ pre cât putea de tare de păreţĭ.

„D-na Robert se încercă sĕ o liniştéscă, ba chiar s'o pue în patŭ cu forţa, dér o muşcă de degetŭ; dinţiĭ pătrunseră pînă la osŭ. Atuncĭ se petrecu o scenă teribilă.

„De o parte, Marie, isbindu-se cu încăpăţînare cu capulŭ de totŭ ce'ĭ eşa 'nainte; de cea-l-altă parte d-na Robert aruncândŭ tot ce avea la disposiţiune : saltele, cérşéfurĭ, perne, pentru a înmuia loviturile.

„Auḑindŭ sgomotulŭ produsŭ de acéstă sinucidere abominabilă, tóte rudele Marieĭ se sculară în grabă, dér mijlocirea lorŭ fu nefolositóre.

„Vĕḑêndŭ că mórtea nu vine destulŭ de iute, Marie puse mâna pe o cărămidă ce i se pusese caldă la picere, pe când era în patŭ încă, şi'şĭ dede maĭ multe loviturĭ în capŭ, dér cu o aşa mare violinţă, în cât pelea capuluĭ acoperită cu părŭ începu sĕ caḑă în bucăţĭ, érŭ fruntea sa nu maĭ forma de cît o mare rană.

„Acestea se petrecură între 2 şi 3 ore şi jumĕtate, când unulŭ din veciniĭ, vĕḑêndŭ că nu póte sĕ i se dea nicĭ unŭ ajutorŭ nenorociteĭ creaturĭ, se decise sĕ alerge dupĕ unŭ doctorŭ.

„Acesta veni îndată, dérŭ cândŭ sosi sermana Marie încetase d'a maĭ trăi.

„In furia sea, ea pusese mâna pe unŭ cuţitŭ pe care 'lŭ avea în posunarulŭ rochieĭ séle, şi 'şĭ dăduse maĭ multe loviturĭ în gâtŭ. Dupĕ acésta căḑuse, pentru a nu se maĭ scula.

*

Dupĕ ḑiarele din Gard seceta este aşa de mare în nenorocitele câmpiĭ arse de sóre, în cît ţĕraniĭ din împrejururile de la Nîmes, într'unŭ cercŭ de 12 până la 15 chilometre, se vĕdŭ nevoiţĭ sĕ vie a spăla albiturile lorŭ în oraşŭ.

Sunt câţĭ-va anĭ; de cândŭ chiarŭ oraşulŭ Nîmes, în urma uneĭ asemenea secete, a fostŭ silitŭ sĕ organiseze cu cheltuiala sa trenurĭ speciale ce aduceaŭ în fie-care ḑi spălătoriţe şi mume de familie la Beaucaire pentru a spăla albiturile lor în Ronŭ.

*

Unŭ întrepridŭ cavalerŭ, căpitanulŭ Salvi, care a devenitŭ celebru prin călătoria sa de la Pesta la Paris în opt ḑile, a esecutatŭ acumŭ o nouă încercare de forţă. Călare pe eapa sa *Léda*, el a strĕbătutŭ în ḑece ḑile drumulŭ dintre Bergame la Napoli, o distanţă de 1,000 chilometre, séŭ în termen de mijlocŭ 100 chilometre pe ḑi.

Strĕbaterea Apeninilor, de la Bolognia la Florenţa a fostŭ unulŭ din faptele cele maĭ grele; el a fostŭ surprinsŭ acolo de o furtună ce dură aprópe patru ore.

Aprópe de Chiusi, a avutŭ locŭ unŭ accident care era aprópe sĕ compromită succesulŭ întreprindereĭ.

O cétă de ştrengarĭ începêndŭ să strige şi sĕ urle ca nebuniĭ, animalulŭ se speriă şi căḑu trăgêndŭ dupĕ sine pe cavalerŭ care fu crudŭ rănitŭ la braţŭ şi nasŭ. — In fine Jouĭ diminéţa, căpitanulŭ Salvi, ajunse la Neapole maĭ 'nainte cu 15 minute de termen. Elŭ căscigă unŭ rămăşagŭ de 6,000 francĭ.

O mulţime de trăsurĭ şi pedestri alergară la porţile oraşuluĭ pentru a asista la intrarea îndrăsneţuluĭ cavalerŭ care nu părea prea ostenit de acéstă călătorie de ḑece ḑile.

*

Universitatea de Cambridge, a adoptatŭ de la 1870, o inovaţiune importantă : ea a stabilitŭ colegie de femeĭ, *Ladies Colleges*, unde elevele sunt sub priveghierea unuĭ directorŭ de sexulŭ lorŭ, pe care 'lŭ numescŭ *Ladi-principal*. Tot astŭ-felŭ în 1873 a fostŭ deschisŭ colegiulŭ Gîrton, şi în 1876 colegiulŭ Newnham : acestŭ din urmă în vecinătatea imediată a oraşuluĭ cel-l-alt, pucin maĭ departe. Profesoriĭ carĭ predaŭ cursurile sunt aceeaşĭ de la universitate.

Newnham-Hale este fundatŭ pe o bază intelectuală maĭ largă de cât Girton-Colege; aci nu se cerŭ esamine de intrare, şi nu este nevoe, pentru alegerea şi lăţirea studiuluĭ, de aceleaşĭ condiţiunĭ ca în colegiulŭ precedentŭ.

De aceea cel d'ântêiŭ este maĭ puţin visitat de câtŭ celŭ-l-altŭ: la Newnham se numĕră pentru cursurĭ 94 eleve; la Girton, 66. Din 94 eleve, 68 aŭ trecutŭ, se pare, esaminele stabilite de Universitatea de Cambridge în favórea educaţiuneĭ superióre a femeilorŭ, şi care potŭ fi trecute în diferite oraşe ale Engliterei; în acestŭ numĕrŭ, 11 aŭ obţinutŭ titlulŭ celŭ maĭ înaltŭ: acela, de exemplu, care corespunde cu titlulŭ de doctorŭ în Universităţile germane.

*Gazetta de Augsburg* a publicatŭ, asupra organisăriĭ interióre a acestorŭ colegie, amănunte ce nu suntŭ lipsite de unŭ óre-care interesŭ. Gîrton, în principiŭ, n'a fostŭ stabilitŭ de câtŭ pentru unŭ numĕrŭ de patru-ḑecĭ studenţĭ de sexŭ femeninŭ, şi Newnham pentru treĭ-ḑecĭ. Prin urmare, numĕrulŭ crescêndŭ alŭ candidaţilorŭ a făcutŭ sĕ fie trebuinţă de a stabili în oraşŭ, o parte din eleve, sub direcţiunea unuĭ sub-provisorŭ de sexulŭ lorŭ. Etatea prescrisă pentru admiterea la examenele universităţiĭ fiindŭ de optŭ-spre-ḑece anĭ, resultă că nu sunt eleve maĭ josŭ de acéstă etate. Etatea elevelorŭ este de la optŭ-spre-ḑece la treĭ-ḑecĭ anĭ. Anulŭ acesta, numĕrulŭ pensionarelorŭ la Newnham, este de 60 până la 70.

Prînzurile se iaŭ în comunŭ, într'o sală decorată cu gustŭ. Dupe prînzŭ, elevele se adună pentru a vorbi séŭ a studia musica. Douĕ sale suntŭ reservate pentru acestŭ usŭ; câte o détă ele danţéḑă. Biblioteca, bine aprovisionată cu cărţĭ, este şi plină de ḑiare. Afară de acestea ele se esercită la gimnastică şi la jocurĭ diverse precum şi la călărie.

Pentru cursurĭ, damele se ducŭ în oraşŭ la Universitate unde le suntŭ reservate amfiteatre speciale pentru usulŭ lorŭ. Cursurile particulare se predaŭ în nisce sale anume, în cele douĕ colegie. Elevele repetă lecţiile şi studiaḑă în camerile lorŭ. La Girton, fie-care studentă are douĕ odăĭ: una este cabinetulŭ sĕŭ de studiŭ; cea-l-altă, camera de culcare. Conformŭ cu obiceiurile englese, elevele se jócă în mare libertate, fără însĕ ca sĕ abuseḑe de dênsa. Asemenea ele potŭ eşi în timpulŭ ḑileĭ cândŭ li se permite, fiindŭ însĕ détóre a se reîntórce la ora de mâncare. Séra însĕ tóte eşirile suntŭ interḑise.

Unŭ obiceiŭ fórte singularŭ a fostŭ introdusŭ de însuşĭ elevele: este acela alŭ desbaterilorŭ oratorice între personalulŭ colegiuluĭ. — Aceste eserciţiĭ reamintescŭ pe acelea cu care se dedaŭ studenţiĭ noştriĭ în dreptŭ decişĭ a îmbrăţişa avocatura.

Pe lângă aceste adunărĭ generale, elevele forméḑă între ele cluburĭ destinate la discuţiunile particulare; aceste cluburĭ nu se compunŭ nicĭ o dată maĭ multŭ de câtŭ din cincĭ séŭ şése persóne.

*

*O nouĕ Wiera Sasulicĭ.* — Numaĭ Petersburgul şi Moscova are o Wieră Sasulicĭ. Ḑiarele ruseştĭ spunŭ că la 12 Sept. a fostŭ acusată la curtea cu juraţĭ din Moscova pentru o încercare de omorŭ domnişóra de Alexandra Paulovna Veneţca, în etate de 23 anĭ, fiica unuĭ consilierŭ de statŭ rusesc. Ea încercase sĕ omóre pe procurorulŭ de statŭ Przevalschi, darŭ a rănit numaĭ din eróre pe locŭ-ţiitorulŭ sĕŭ, anume Proţorovschi, luându'lŭ dreptŭ procurorŭ. Juraţiĭ aŭ achitat'o unanimŭ, ceia-ce a produsŭ manifestărĭ de bucurie în publicŭ pentru acusata liberată şi pentru apĕrătorulŭ eĭ.

*

*Unŭ orologiŭ curiosŭ.* — La esposiţia din Paris se vede un orologi, care la fie-care oră dă o impuşcătură de pistolŭ. Esposantulŭ, fiindŭ întrebatŭ asupra scopuluĭ acestorŭ detunărĭ, rĕspunse cu sânge rece : Probabilŭ că suntŭ pentru a omorî timpulŭ.

## Ultime sciri

SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ "TELEGRAFULUI„

(*Agenţia Havas*).

(Serviciul de erĭ 8 ore séra.)

**Londra**, 11 Octombre. — Cabinetulŭ din Londra, cerêndŭ esplicaţiunĭ la St. Petersburg în privinţa reocupăriĭ Ceatalgeĭ de trupele ruseştĭ. Rusia a făcutŭ cunoscutŭ puterilorŭ că a suspendatŭ mişcarea de retragere a trupelorŭ séle din causa omorurilorŭ de creştinĭ care aŭ reînceputŭ în ţĕrile evacuate. Ea angajază pe cele-l-alte guverne ca, în unire cu dênsa, sĕ adreseze Porţiĭ represintărĭ în acéstă privinţă.

Se ḑice că Afghaniĭ posedă o fórte mare artilerie. Se crede că Afghaniĭ aŭ intratŭ în trecătorile de la Khyber. 35,000 ómenĭ de trupe sunt concentrate în împrejururile Peşaveruluĭ.

(Serviciulŭ de aḑĭ, 9 ore dimineaţa)

**Londra**, 12 Octombre. — *Daily Telegraph* află că, în urma uneĭ întrevederĭ între d. Wadlington, ministrulŭ afacerilorŭ străine din Francia, şi d. Roberts Wilson, cestiunea administraţiuniĭ egyptene este pe cale bună de succesŭ.

Se speră a se ajunge imediat la o soluţiune favorabilă.

(Serviciulŭ de aḑĭ 4 ore sera)

**Viena**, 12 Octombre. — Reichstathul a fostŭ convocatŭ pentru 22 Octombre.

**Londra**, 12 Octombre. — Se asicură că Austriaciĭ vor putea continua mişcarea lor înainte, pentru ocuparea Bosneĭ şi Herzegovineĭ. Ar fi dispărutŭ orĭ-ce pericolŭ de conflictŭ cu Turciĭ,

Pregătirile în vederea unuĭ atac contra Afghanistanuluĭ se urméză cu activitate. Se crede ca operaţiunile vor începe în primele ḑile ale luĭ Noembre.

Dupĕ *Times*, principele Lobanoff a declaratŭ că ruşĭ nu vor părăsĭ Adrianopole de cât dupĕ sub-semnarea tractatuluĭ definitivŭ.

## Adunarea Deputaţilorŭ.

Desbaterea asupra moţiunilorŭ se urmĕză şi aḑĭ sâmbătă.

Tóte tribunile suntă pline. Intre lumea din tribunele diplomatice se află şi douĭ delegaţĭ aĭ populaţiunilorŭ turce din Dobrogea.

D. Ionescu îşĭ termină discursulŭ, respingêndŭ Dobrogea.

D. ministru de esterne ia cuvêntulŭ la 2 ½ ore spre a respunde d-luĭ Ionescu şi acelora carĭ aŭ combătutŭ moţiunea majorităţiĭ şi aŭ atacat guvernulŭ.

Suntŭ 3 ½ ore şi totŭ d. ministru de esterne vorbesce.

A apărutŭ prima faciculă din interesantul român.

DOMNIŞOARA MONTE-CHRISTO.

Preţuc 15 banĭ pentru tótă ţéra

## CURSUL BUCURESCI

### Prima casă de schimb
la
### „BURSA“

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.

*Sâmbătă, 30 Septembriŭ 1878.*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale . . . . | 103 | 104 |
| „ eşite la sorţĭ . . | 99 | 99 ½ |
| 8 % „ domeniale . . . | 98 ¾ | 99 ¼ |
| „ „ eşite la sorţĭ | 97 | 97 ½ |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 . . | 173 | 176 |
| 7 % Scris. funciare rurale . | 91 ¼ | 91 ¾ |
| 7 % „ „ urbane . | 84 ¼ | 84 ¾ |
| 8 % Imp. municipal. . . . | 94 ½ | 95 |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l. | 23 | 24 |
| Acţiunĭ „Dacia‘ . . . . . . | 180 | 185 |
| „ „Romania‘ . . . . | 73 | 76 |
| Cupóne rurale exigibile . . . | 2 % | 1 ½ |
| „ domeniale „ . . . | 2 ½ | 2 ½ |
| „ scrisurĭ „ . . . | — ½ | — |
| Argintŭ contra aurŭ . . . . | 1 ⅝ | 1 ⅜ |
| Rubla hârtie . . . . . . | 2—48 | 2—50 |
| Florinu . . . . . . . . | 2—16 | 2—17 |

### Cursulŭ din Viena

11 *Octombrie*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ . . . . . . . | 9—36 ½ | fl. |
| Ducatulŭ . . . . . . . | 5—59 | „ |

### Cursulŭ din Berlin

10 *Octombre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române . . | 81—60 | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ . . | 32—10 | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ . . | 85—50 | „ |
| Oppenheim . . . . . . . . | 100—80 | „ |
| Ruble hârtie . . . . . . . | 201—25 | „ |

### Cursulŭ din Paris

10 *Octombre*

Renta română . . . . . . . 63 ½ fr. 64 ½

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

**Şansa de câştigŭ estraordinarŭ.** Dupĕ anunciare a biurouluĭ principalŭ Isenthal & Comp. în Hamburg, ultima tragere a loterieĭ de Statŭ Hamburgeană se începe la 23 Octombrie şi se termină la 13 Noembrie. In cursulŭ acestorŭ 20 ḑile se tragŭ în acéstă loterie circa 9 milióne de francĭ. Acéstă sumă enormă se imparte asupra a 28,100 câştigurĭ. — Loteria maĭ conţine numaĭ 69,500 lose. Şansa de a face unŭ câştigŭ principalŭ estraordinarŭ e dérŭ fórte importantă căcĭ maĭ multŭ ca jumĕtate a tutorŭ losurilorŭ trebue sĕ câtige.

## Anunciŭ

In ḑiua de 18 corent, fiindŭ la comitetulŭ permanentŭ de Ilfovŭ amŭ perdutŭ unŭ bonŭ domenialŭ în valuare de 1000 fr. Cu seria Nr. 4,035, Nr. 40,341, celŭ care 'lŭ va fi găsitŭ este rugatŭ a'lŭ aduce la antreprenorulŭ Hoteluluĭ Avramŭ, priimindŭ o recompensă de 150 fr. în casŭ contrariu se va considera ca nulŭ.

C. Costacopolu.

## Societatea „Desvoltarea“.

D-niĭ Membriĭ suntŭ rugaţĭ a se întruni în şedinţă ordinară Sâmbătă, 30 cor. 8 ore seara în localulŭ din strada Domniţeĭ No. 7, la ordinea ḑileĭ fiindŭ disertaţiunea D-luĭ C. C. Dobrescu »Răpirea Bucovineĭ«.

Preşedinte: *I. Carallea.*

---

De aceea strănepoţiĭ aĭ Mareluĭ Traianŭ
Nu merită ca sĕ aibă regimulŭ republican.
Moravurĭ bune, cultură, şi esemple îĭ ḑaţĭ Voĭ,
De voiţĭ ca sĕ prospere acestŭ némŭ de bravĭ Eroĭ.

II

Flămânda, 20 Iuliŭ 1878.

Prima reşedinţ'a ţĕreĭ, de la Flămânda vĕḑută,
Represint'o panoramă pitorescă şi plăcută;
Iar Flămânda, o colină ce este spre răsăritŭ,
A poetuluĭ-Aricescu e parnasulŭ favoritŭ.
Aci pentru prima óră astŭ poetŭ s'a inspiratŭ,
Şi în versurĭ elegante elŭ *Florica* a creatŭ.
Visitândŭ astă-ḑĭ Flămânda, l'amŭ aflatŭ aci culcatŭ
Sub un Nucŭ, privindŭ tabloul, şi pe gândurĭ afundatŭ.

— Ce facĭ tu aicĭ, poete? întrebaiŭ p'amicul meŭ.
— In opera sa frumósă eŭ admirŭ pe Dumneḑeŭ!
— Ce locurĭ maĭ multŭ îţĭ place? Câmpulungul séŭ Tuşnat?
Séŭ preferĭ maĭ multŭ tu Bîsca, pe care o aĭ cântat?
— Fără contestare, Bîsca este un romantic locŭ;
Frumuseţea'ĭ amŭ descris'o într'o operă ad-hoc.
In comparare cu Bîsca, Tusnad e superiorŭ:
Elŭ este unŭ visŭ poeticŭ, este un templu d'amorŭ.
Oltulŭ la Tusnad, amice, e un torrent maestosŭ,
Ce appare şi dispare intr'unŭ mod misterios;
Mirosulŭ de braḑĭ desmérdă sufletulŭ celŭ întristatŭ;
Tabloul este feericŭ, aci te simţĭ inspiratŭ;
Stânca cea cu pavilonulŭ, păduricea de brădet,
Casele elveţiane, încântă pe unŭ poet.
Câmpulungul este iarăşĭ pentru mine-un diamant;
Suvenirile istoricĭ îlŭ facŭ prea interesantŭ;
Apoĭ Câmpulungul, care este loculŭ meŭ natal,
Are farmecŭ ce lipsesce Tusnaduluĭ imortal.
Ia privesce tu acéstă panoramă 'ncântătóre!
— Aceste locurĭ, amice, te maĭ potŭ inspira óre?
— De ce nu? O! totŭ-d'auna. Eŭ maĭ mult le preţuesc
De când, vaĭ! în capitală suntŭ silitŭ ca sĕ trăescŭ.
Compară tu capitala cu astă localitate,
Şi mărturiseşte singurŭ déca nu am eŭ dreptate.
Bucurescriĭ suntŭ unŭ haos; Câmpulungul, paradis.
— Iar tu eştĭ Şoimulŭ carpatic în colivie închis.
— Ḑi maĭ bine Păstrăviorul, înotândŭ în heleşteŭ.
Inţelegĭ tu acumŭ dorulŭ care mĕ consumă greŭ?
— Insĕ atuncĭ o poete, de ce tu aĭ părăsitŭ
Aste romantice locurĭ, unde aĭ fostŭ fericitŭ?
— Omulŭ este jucărie a Destinuluĭ fatalŭ!
Opt-spre-ḑece anĭ suntŭ tocmaĭ, în loculŭ meŭ cel natal
M'amŭ stabilitŭ cu soçia şi cu odraslele selle,
Dorindŭ sĕ petrecŭ aicea rămăşiţa vieçeĭ mele;
După duoĭ anĭ de şedere în acestŭ locŭ favoritŭ,
D'o malatie cumplită sóça mea s'a bolnăvitŭ;
Aerulŭ acestor locurĭ era tare pentru ea;
Apoĭ de învĕţătură copii nevoe-avea;
M'amŭ întorsŭ iarăşĭ, amice, în oraşul Bucurescĭ
— Făcut-aĭ vr'o poesie de când tu aicea escĭ?
— In oraşulŭ celŭ cu sgomot, şi cu aerulŭ infect,
Musa visurilorŭ mele m'abandonă cu regret;
Dér în aste locurĭ, carĭ chiar pe prosaic inspiră,
Musa vine, îmĭ surîde, ea acordă a mea Liră,
Şi îndată mĕ transportă în regiunĭ d'armonie;
Chiar în aceste momente îmĭ dicta o poesie.«

Dup'o pausă, elŭ ḑisse: »Şi când mĕ gândescŭ, amice,
Că, dupĕ o lună numaĭ de o viaţă ferice
In urbea mea cea natală, s'o abandon sunt silit,
Imĭ vine sĕ blestemŭ Sórta. . . Déca n'amŭ fostŭ fericitŭ
Sĕ trăescŭ în aste locurĭ, celŭ puţinŭ, când oiŭ muri,
Aşŭ vrea sĕ dórmă ţĕrêna sub acestŭ arborŭ, aci.
— Dérŭ tu sciĭ cum că ţĕrrêna este prea nesimţitóre.
— Aşa e; sufletulŭ însĕ visitéḑă cu amóre
Loculŭ unde ḑace corpulŭ omuluĭ ne 'nsufleţit,
Care corpŭ o viéţă 'ntrégă fu amicŭ nedespărţit.
Apoĭ amiciĭ de scólă potŭ maĭ uşorŭ visita
Grópa mea, şi póte uniĭ florĭ pe ea vorŭ arunca.
Poetică vanitate! póte îmĭ veĭ observa.
Nu este permisŭ şi noĕ vanitate a avea,
Când a nóstră vanitate nu este vĕtămĕtóre?
Este o credinçă dulce, speranţă consolatóré!«

In ochiĭ luĭ lucéŭ lacrămĭ; durerea'ĭ amŭ respectatŭ;
Şi mĕ despărţiŭ de dênsulŭ cu sufletulŭ întristatŭ.

(Va urma)

## Anunciŭ

Antreprenorul **Kărţilor de jocŭ** alŭ Comuneĭ Bucurescĭ informându-se că în Capitală să speculă mulţime de cărţĭ de jocŭ întroduse prin contrabandă promite ţutulorŭ acelora care vorŭ veni s'ĕĭ denunţe locurile unde să speculă, saŭ să întrebuinţéză asemenea cărţĭ fără sigiliul sĕŭ, jumătate atât din valórea cărţilorŭ găsite în contrabandă, cătŭ şi jumătate din amenda prescrisă de lege de câte leĭ nuoĭ 10 la fie care pereche.

12 s. Antrep. *N. Nedelcovicĭ.*

## Buroul de Informaţiune.

O Engledă care nu cunóşte alte limbĭ, caută unŭ locŭ ca bonă la copiĭ micĭ.

Se caută un Profesor de limba Francedă, Germană şi comptabilitatea Comercială (Extern), Asemenea Profesor şi Profesóre de Origină Francedă.

Biuroul meŭ de Informaţiune îl strămut de la St. Dimitrie, în Strada *Rêurénu No. 5, vis-a-vis de Hotelul Neubauer.*

*F. Binder*

## De Inchiriatŭ

### Hotelulŭ numit D. Ionescu.

Situatŭ în oraşulŭ Brăila, strada Raionu-Vechiŭ, No. 657, compusŭ din 3 salóne, unulŭ în catulŭ de josŭ şi celŭ-l-altŭ susŭ, împreună cu 24 camere mobilate, 1 pivniţă, hrubă pentru conservarea vinurilorŭ, grajdŭ şopronŭ şi fôntână. Doritoriĭ se potŭ adresa la sub-semnatulŭ, cu domiciliulŭ în Giurgiŭ, la grădina Naţională, saŭ la D-nu Stan Sima, vis-a-vis de proprietatea indicată.

proprietarŭ **D. Ionescu.**

**Casă** cu două etage, grajdŭ, şopron şi dedendenţele lor, se închiriadă în tota séŭ în parte, strada Bateriilor No. 4, colórea Verde. A se adresa la proprietarulŭ lor, în acelaşĭ localŭ. 7 2 6

## BALSAM DE MESTÉCAN

a luĭ

Dr. Fr. LENGIELS

**Mijlocŭ natural de infrumoseţare.**

Preparat din sucul vegetabilŭ de mestécan, approbat şi atestat de Academia în Paris de Prof. Pyefluch în Londra şi de procuratorul universităţeĭ Prof. Raspi s.c.l-

Acest balsam din causa efectuluĭ sĕu eccelent şi pentru bunătatea sa occupă primul rang între tóte mijlócele de înfrumuseţare ce s'a aprobat ca unu din cele maĭ reale. Efectul sĕu suprinsător este ca uă flóre care pusă în apă rece priimesce tótă splendórea sa, întineresce pelea, făcêndu-o tandră, frumósă, albă şi fină; depărtédă gradualmente pete de sóre, pestriţe, semne de vărsat, vermĭ de pele, roşéţă de nas şi dă obrazuluĭ uă faţă sănătósă

Un borcan împreună cu instrucţie 1 fior. 50 cr.

Vêndare en gros la D-niĭ Appel şi Comp. Bucurescĭ în detaliŭ la D-nu Martinovicĭ şi fiĭ; la D. Ovessa şi la tóte spiţeriile; în Galaţĭ la spiţeriile D-lorMarino Curtovich şi Vasile Curtovich. 40 6 31

## Avis.

In urma participăreĭ estraordinare a publiculuĭ român a loteria de Stat Hamburgeană, priimim îu fie-care ḑi mereŭ învitaţiunĭ din partea maĭ multor firme de acolo, carĭ vor să priméscă distribuirea acestorŭ lose în Romania contra acordăreĭ unuĭ provision. In faţa uneĭ corespondenţĭ mare aşa de curgătóre, ne este imposibil de a respunde fie-căruĭ în parte, şi declarăm prin acésta că nu instituim nicĭ o agentură pentru vêndarea acestor lose, de óre ce nu ne este cu putinţă de a plăti pentru vêndarea acestor lose vre-un provision, fiind că noĭ vindemŭ numaĭ losurĭ originale.

Hamburg, Septembre 1878.

Biroul principal de Loterie

Jsenthal & Co.

Hamburg

## LIBRARIA GREGORIE LUIS

**.Strada Lipscanĭ Hanu Şerban Vodă No. 18 19 si 20.**

Anunciă că A EŞIT DE SUB TIPARŬ următórele 3 Calendare pe anul 1879

## Calendarul pentru toţĭ

1 vol. în 8⁰ mare, pe hârtie velină, coprinḑêndŭ pe lîngă tóte necessariele unuĭ Calendarŭ, Posta şi Telegraful, extract din legea timbruluĭ, tóte bâlciurile, etc. etc., iar în partea litterare, nuvella originală, **»Duoĭ fraţĭ«** episodŭ din resbellulŭ româno-turcŭ. de D. Poppescu, **Crăciunulŭ**, studiŭ de moravurĭ, **Rusia şi cuceririle eĭ**, studiŭ istoricŭ, maĭ multe poesiĭ, Cânturĭ patriotice, Anecdote, etc.

Pe lîngă acestŭ Calendarŭ se dă ca **premiŭ gratis** frumosul tabloŭ:

România liberă

litografiat în unulŭ din celle maĭ bune stabilimente din Viena. *Preţulŭ dinpreună cu tabloul, numaĭ 2 leĭ.*

## Calendarul Amusantŭ

coprinḑêndŭ o materie fórte amusantă şi variată: nuvelle, poesiĭ, căntece, ghicitorĭ, cugetărĭ, anecdote, etc. **Ilustrat cu 18 gravurĭ umoristice şi sociale.**

*Preţulŭ 1 leŭ 50 banĭ*

## Calendarulŭ Halimaleĭ saŭ 1001 de nopţĭ

Coprinḑêndŭ maĭ multe din frumósele şi instructivele povesti arabe, extrasse din 1001 de nopţĭ într'un stilŭ popularŭ, şi

**Illustratŭ în textŭ cu 15 gravurĭ, lucrate la Paris.**

*Preţurĭ 2 leĭ.*

Aceste Calendare care se publică acum de unŭ şirŭ îndelungatŭ de anĭ sub directiunea d-luĭ **H. Wartha**, işĭ are deja renumele atât de bine formatŭ, încât ne obţinemŭ la orĭ ce recomandaţiune; ne permitemŭ numaĭ a atrage atenţiunea Onor. publicŭ asupra unorŭ compositorĭ de Calendare care, voind a profita de renumele dobîndit de Calendarele nóstre, nu s'a sfiitŭ a le imita titlurile nóstre, sperândŭ astfelŭ a duce publiculŭ în eróre. Rugămŭ dar pe publicŭ a se uita bine la titlurile Calendarelor nóstre, care sînt celle maĭ de sus, şi a se feri de imitaţiunĭ.

A se adressa la sub-semnatulŭ, de la care revênḑĕtoriĭ vorŭ dobîndi unŭ Rabattŭ însemnatŭ.

Gr. Luis.

## LA GAMBETTA

A SOSIT pentru sezonolŭ de faţă unŭ

Strada Şelarĭ No. 15 vis-a-vis strada Germană.

fórte bogat assortiment de haine gata

**pentru bărbaţĭ şi copiĭ de orĭ ce etate.**

Fasonul cel maĭ modern, şi preţurile cele maĭ moderate

48 2 8 J. Falkenflück.

## Hotel Naţional numit Caracaş

din Bucurescĭ, strada Selarĭ,

Fiind acum pusŭ în reparaţiune radicală şi în aranjare cu mobilier din nou, fac cunoscut îngeneral şi în special, D-lor Voiajorĭ clienţi aĭ acestuĭ Hotel, că din causele e spuse, priimirele de ospitalitate sunt suspendate pentru termen de una lună, precum avênd de închiriat ḑisul Hotel înpreună cu Cafenéoa şi birtul, dependinte de dânsul, pe termen de 5 sau 10 anĭ de acum sau de la Sf. Dumitrie viitor, 1878 înainte, bine reparat, organisat şi mobilat din nou.

Pentru preţu şi condiţiunĭ amatoriĭ, să se adrseḑe la Sub-semnatul Suburbia Curtea-Veche, Strada Sóreluĭ No. 1, în orĭ-ce ḑi.

Theodor Eftimiu.

## Avisŭ.

Tutorele Minorilor defunctuluĭ N. Stanescu face cunoscut că la licitaţiunea ţinută în ḑiua de 14 ale acestuĭ luneĭ, ne obţinându-se preţurĭ îndestulătóre pentru închiriere de la Sf. Dumitru a imobilelor următóre din Ploescĭ, a:

2 prăvăliĭ cu etagiul de sus séu separat, de lîngă D-lŭ Panait Hagi Jecu; a 2 perechĭ case şi a uneĭ dogăriĭ din strada Hagi Anton; a uneĭ perechĭ case din calea Târgu-Vesti, vis-a-vis de D-nul G. Alexiu şi a unuĭ locŭ viranŭ. Va ţine o nouă licitaţie în ḑiua de 1 Octomb. în comptoarul Sfeţescu Ploesti; unde amatoriĭ potu a se presinta pêna la menţionata ḑi cu ofertele d-lor peste preţurele obţinute.

## De vânḑare la Typografie Naţională bilete de închiriat pentru lipit la case.

## Loteria de Stat Hamburgiană

### Ultima tragere

**cele mai mari şanse de câstig**

la 23 Octombrie

a. c. s. n.

se incepe ultima şi principala tragere a loterieĭ de Stat Hamburgiană continuând fără intrerumpere până la 13 Noembrie a. c. s. n. In cursul acestor 20 de ḑile, se trag 28,100 de câstigurĭ in total maĭ esistă încă numaĭ 69,500 lose în acéstă loterià. Şanse de câstig e déră fórte însemnat căcĭ maĭ mult ca jumĕtate a tutor losurilor ecsistinte trebuie să câstige negreşit 28100 cêstigurĭ se împart precum urméză:

| | | | | Leĭ noĭ |
|---|---|---|---|---|
| 1 | Castigu | | a | 500,000 |
| 1 | » | | a | 333,333 |
| 1 | » | | a | 166,667 |
| 1 | » | | a | 106,667 |
| 1 | » | | a | 80,000 |
| 1 | » | | a | 66,667 |
| 2 | Câstigurĭ | fie-care | câte | 53,333 |
| 2 | » | » | » | 40,000 |
| 3 | » | » | » | 26,667 |
| 4 | » | » | » | 20,000 |
| 20 | » | » | » | 13,333 |
| 30 | » | » | » | 6,667 |
| 70 | » | » | » | 5,333 |
| 200 | » | » | » | 3,200 |
| 400 | » | » | » | 1,600 |
| 600 | » | » | » | 667 |
| 700 | » | » | » | 333 |
| 26065 | » | » | » | 84 |

Toate 28,100 câstigurĭ fac în total suma de

**8 Milióne 649,293 Leĭ noĭ**

Contra transmitereĭ a preciuluĭ oficialimente hotărît de

Ļ. n. 160 pentru loşurĭ întregĭ originale.

„ 80 pentru losurĭ jumĕtăţĭ originale

„ 40 pentuu losurĭ sferturĭ originale

subsemnatul biroul principal de Loterie espediéză aceste lose originale valabile pentru tóte 20 de ḑile de tragerĭ, şi investite cu armările Statuluĭ, in tóte pieţele Românieĭ prin postă. — Costul se póte transmite în Moneda hârtie română. Fie care trimitere de lose va fi însoţită de programul oficial tradus în românesce şi după terminarea tragereĭ, fie-care posesor de lose primesce îndată şi fără ca să maĭ facă vre-o reclamaţie lista oficială a tragereĭ, din care listă resultatul tragereĭ se constată într'un mod fórte clarŭ.

Pentru plata esactă a câştigurilor, guvernul german la Hamburg garantéză cu tótă averea grandiósă a Statuluĭ, asemenea şi achitarea sumelor câştigate se face sub controlul guvernuluĭ german şi prin intermediul nostru indată după ce tragerea e terminată. Avem în tóte pieţele din România Corespondenţĭ, în cât că putem plăti câstigătorilor sumele câstigate chiar la domiciliul lor şi ev. în moneda de aur română. Avênd în vedere că maĭ este numaĭ un timp scurt pênă la începerea termenuluĭ de tragerĭ, şi considerând circumstanţa că cuantitatea losurilor care maĭ este de dat e prea mică, rugăm pe onor. amatorĭ a espedui comandele lor grabnic şi direct către:

Biroul principal de Loterie

Jsenthal & Comp.

**Hamburg (Germania de Nord).**

Corespondăm şi românesce. Scrisorĭ din România în Hamburg sosesc în 70 ore.

## MOBILE

O jumătate garnitură mobile de mahonŭ, îmbrăcată cu damască de mătasse galbenă, fórte puţin usată, treĭ draperiĭ, maĭ multe oglinḑĭ, messe etc., sînt de vênḑare, din causă de plecare, pe un preţŭ moderat, precum şi un piano.

A se adressa pentru informaţiune maĭ detaillată la comptorulŭ D-lorŭ **C. R. Orgidan şi Wartha,** str. Academieĭ 25, peste drumŭ de tipografia naţională.

**De vânzare** Casa din suburbia Schitu Măgurénu, strada Stirbey-Vodă No. 66, situată în posiţiune înaltă şi apĕrată de umedélă, conţinênd 12 camare, dependinţe, grajdŭ, şiopronŭ, grădină, pavileonŭ, construcţiune solidă şi luxósă, cu sobe de porţelanŭ, cameră pentru bae cu bae de porţelan şi accesoriele, uşile şi ferestrele lustrate, sală de intrare bine decorată.

Se se adresese la proprietarŭ strada Colţeĭ, 30

Marţĭ, 3 Octombre 1878 In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numěrulŭ Anulŭ VIII No. 1939

# TELEGRAPHUL

Preţul abenamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĔ, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redăcţia nu este responsabilă.
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

**Dumineca**, 1 (13) Octombre. — (1604.) Unŭ Stefan Bocceai, care avea ajutorŭ de la Turcĭ spre a lua Transilvania şi a plăti tributŭ lorŭ.
**Lunĭ**, 2 (14) Octombre. — (1613). Gabriel Batori, Princip. Transilvanieĭ, se omóră de poporŭ pe stradele Oradieĭ mare.

## Scirĭ Telegraphice

(Serviciulŭ ḑiarelorŭ străine).

**Belgrad**, 11 Octombre. — In Sofia, Vidin, Rusciuk şi Tîrnova se agită un putemicŭ partit, susţinutŭ de Rusia, pentru alegerea principeluĭ Muntenegruluĭ de principe alŭ Bulgarieĭ.

**Cetinje**, 11 Octombre. — Principele Nichita a comunicatŭ plenipotenţiarilorŭ marilorŭ puterĭ decisiunea sa printr'o Notă-circulară, că nu voesce sě maĭ ascepte asupra predăriĭ, conform tractatuluĭ, a localităţilorŭ Podgoriţa şi Spuz, de cât numaĭ pînă la 13 corentŭ, ear dupě acésta va începe o acţiune militară. Timpulŭ cel înaintatŭ sileşte pe Muntenegru la acestŭ demersŭ, pe care arŭ fi voitŭ bucurosŭ să'lŭ evite în interesulŭ păciĭ.

**Londra**, 12 Octombre. — Se telegrafiază din Viena către *Daily Telegraph*, că în urma uneĭ scirĭ dintr'o sorginte demnă de tótă încrederea, Rusia cere de la România sě subsemneze incheerea uneĭ nuoĭ convenţiunĭ, prin care sě se permită trecerea trupelorŭ ruseştĭ prin România în cursŭ de 2 anĭ. Acéstă periódă va trebui să încépă de la ḑiua în care se va termina ocupaţiunea conformŭ, tractatuluĭ de la Berlin.

**Viena**, 12 Octombre. — Marele Consiliu care s'a ţinutŭ erĭ, sub preşedenţia împěratuluĭ, s'a ocupatŭ despre cestiunea ocupaţiuniĭ. Aflăm că numaĭ în urma unoĭŭ lungĭ desbaterĭ s'a dobândit unŭ acordŭ între participanţĭ asupra decisiunilorŭ luate, care privescŭ maĭ alesŭ procurarea mijlócelorŭ de ocupaţiune pentru lunile viitóre şi cestiunea desmobilisăriĭ uneĭ părţĭ a armateĭ. In principiŭ s'a decisŭ în consiliŭ o desmobilisare parţială a armateĭ de ocupaţiune şi domnea seriósa intenţiune d'a retrage pre cît se va putea maĭ repede o parte din armata din Bosnia. Totuşĭ asupra acesteĭ decisiunĭ în principiŭ, consiliuiŭ n'a ajunsŭ la o înţelegere definitivă. N'a fostŭ cu putinţă a se hotărî într'un modŭ esact întinderea şi timpul desmobilisăriĭ şi sě se ia o decisiune asupra amănuntelor esecutăriĭ acestorŭ měsurĭ importante. — Intru cea ce-priveşte resultatele consiliuluĭ în privinţe financiare, apoĭ, conformŭ cu informaţiunile nóstrě, s'aŭ luatŭ měsurĭ care sě procure guvernuluĭ mijlóce bănescĭ pînă la delegaţiunĭ.

(*Neues Wiener Tagblatt*).

**Londra**, 11 Octombre.— Musurus-paşa a comunicatŭ lunĭ Foreign-Oficiuluĭ Nota turcéscă adresată Austrieĭ. Ea este multŭ maĭ puţin aspră de cât analysa din *Standard*. Incordarea din Constantinopole dintre Englitera şi Sultanŭ, care luase de curêndŭ un caracter fórte seriosŭ, ca şi altă détă, la începutulŭ cestiuniĭ orientale, şi care ar fi pututŭ să ducă la cele maĭ serióse turburărĭ, a fostŭ înlăturată acumŭ în favórea Englitereĭ.

**Paris**, 12 Octombre. — Cuvintele rostite de Bismarck, în privinţa Francieĭ, cu ocasiunea respunsuluĭ la discursulŭ luĭ Sonnemann, aŭ produs pe aicĭ o fórte rea impresiune. *La République française* ḑice că cancelariulŭ imperialŭ 'şĭ-a perdutŭ sângele rece.

Layard sileşte ne-întreruptŭ pe Pórtă la încheerea uneĭ convenţiunĭ cu Austria; fiindŭ-că ea a fostŭ respinsă, apoĭ elŭ părăseşte Constantinopole.

**Londra**, 12 Octombre. — Se anunţă din Constantinopole către *Times*: Pórta a decis să nu închee vre-o convenţiune cu Austria pentru Bosnia şi Herzegovina. Resbelulŭ cu Grecia se consideră în Constantinopole ca inevitabilŭ.

*Daily News* anunţă următórele: Kosonlin, epotulŭ emiruluĭ din Afghanistanŭ, a plecatŭ la Kurum cu optŭ batalióne infanterie, douě regimente de cavalerie şi douě bateriĭ. Garnisona din Ali-Musjid a fostŭ întărită cu ḑece regimente. Pentru momentŭ Yakub-Khan a fost trimis la Quetta. — *Standard* spune că în Calcuta se vorbeşte că s'a datŭ ordinŭ a se ataca imediatŭ Ali-Musjidulŭ. In Peşaverŭ se audŭ împuşcăturĭ fórte viĭ din trecětorĭ.

**Lemberg**, 12 Octombre. — Din Moscova sosescŭ amănunte care complecteaḑă scirile despre turburările de lucrătorĭ isbucnite acolo şi care, cu tóte relaţiunile cele potolitóre date de ḑiarele ruseştĭ, se pare că aŭ luatŭ dimensiunĭ estraordinare. Nu maĭ încape nicĭ o înduoială că turburătoriĭ se află în realaţiunĭ cu socialiştiĭ. — Spre a masca fiasculŭ misiuniĭ luĭ Greig (efectuarea unuĭ împrumutŭ în străinătate), ḑiarele ruseştĭ aŭ fostŭ informate sě comunice, că ministrulŭ de finance n'a făcutŭ de câtŭ o călětorie de plăcere.

(*Neue freie Presse*).

**Pesta**, 11 Octombre. — Oposiţiunea are de gândŭ să céră darea în judecată a ministeruluĭ, şi estrema stîngă voesce sě aducă înaintea Camereĭ acéstă propunere sub-semnată de toţĭ membriĭ (150) oposiţiuniĭ. Despre acésta se va decide într'o Conferinţă.

**Salonic**, 11 Octombre, — Corveta turcéscă «*Armenian*» a îmbarcatŭ de aicĭ 1500 redifĭ carĭ se aflaŭ ca prisonierĭ la ruşĭ. Erĭ aŭ fostŭ espediaţĭ 1200 de redifĭ syrienĭ la Mitrovitza. Comandantulŭ trupelorŭ turceştĭ 'şĭ-a mutatŭ earăşĭ reşedinţa sa de la Priştina la Mitrovitza. In Mitrovitza se află actualmente 9000 ómenĭ de trupe regulate cu 14 tunurĭ Krupp sub comanda ferikuluĭ Ali Mehemed-paşa. In Novi-Bazar se află 71 batalióne şi 12,000 başi-buzucĭ Albanesĭ cu 18 tunurĭ, în Sienitza suntŭ 4000 Albanesĭ. Tóte trupele turceştĭ care aŭ fostŭ prisoniere şi care se întorcŭ, suntŭ trimise aci. Se ḑice că Ferikulŭ Osman Nuri-paşa va lua comanda trupelorŭ din Cossovo, care se vorŭ urca în curêndŭ la cifra de 150,000 ómenĭ.

**Pera**, 12 Octombre. — Pe aicĭ se vorbesce despre sosirea uneĭ Note a comiteluĭ Andrassy ca rěspunsŭ la acusările turcescĭ de cruḑimĭ. Este îndoială prin cercurile diplomatice despre esactitatea acesteĭ versiunĭ şi se crede numaĭ într'o instrucţiune a comiteluĭ Andrassy către comitele Zichy ca rěspunsŭ la declaraţiunea luĭ Karatheodory-paşa asupra imposibilităţiĭ d'a subsemna convenţiunea.

(*Die Presse*).

**Paris**, 12 Octombre. In discursulŭ pe care 'l-a ţinutŭ Gambetta a-l-altă-erĭ în Grenoble, elŭ accentuă necesitatea alegeriĭ de senatorĭ republicanĭ spre a asicura liniscea ţěriĭ. El negă că Republica este ostilă religiuniĭ, care nu trebue confundată cu secta ambiţiósă d'a pune mâna pe putere. Alegerile de la 5 Ianuariŭ vor aduce nuoĭ straturĭ sociale şi cu ele prosperitatea şi morala Republiceĭ. Elŭ comptează pe o majoritate de douě-ḑecĭ voturĭ. Pe cândŭ vechea majoritate îşĭ va perde orĭ-ce speranţă, străinătatea va admira ţéra care a devenit înţeléptă, muncitóre şi morală. Republiceĭ i se datoreşte respectulŭ care i se dă Francieĭ şi ea va avea dreptulŭ să ḑică: Ţéra 'şĭ-a restabilitŭ mărirea eĭ de altă détă.

**Londra**, 12 Octombre. — *Oficiulŭ Reuter* anunţă din Bombay: Se ḑice că generalulŭ Haines va lua comanda supremă asupra a 35,000 ómenĭ din Peşaver. Se consideră ca inevitabilă isbucnirea ostilităţilorŭ. Se ḑice ca Ali-Musjid este înarmatŭ cu tunurĭ multŭ maĭ grele de cât cumŭ se credea. Se trimitŭ ajutóre considerabile la Peşaver.

*Standard* anunţă din Calcuta: Se ḑise că detaşamentulŭ din Peşaver a primitŭ ordinulŭ să atace imediatŭ Ali-Muşjidulŭ. Un detaşamentŭ de infanterie şi o baterie de munte aŭ intratŭ în trecětóre.

**Constantinopole**, 12 Octombre. — Din causa reîntórceriĭ ruşilorŭ la Ceatalgea, Osman-paşa nu se maĭ duce pentru momentŭ în Albania, ci se duce duminica viitóre la citata localitate spre a conferi cu comandanţiĭ ruseştĭ.

Garnisonele din Rodosto, Silivri şi Kavak vor fi înrărite într'un chipŭ considerabilŭ, fiindŭ-că este de temulŭ acolo un măcelŭ printre populaţiune. Englesiĭ înroléză în Mesopotamia şi pe cósta de ost a Arabieĭ voluntarĭ pentru resbelul afghanŭ.

(*Fremden-Blatt*).

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 2 OCTNMEMBR

In şedinţa de Sâmbătă, care s'a prelungitŭ pănă la 8 ore séra, s'a votatŭ în fine moţiunea majorităţiĭ, cu o mică modificaţiune propusă de d. Holbanŭ, acea de a se sterge la începutŭ frasa prin care Camera îşĭ esprimă durerea pentru sacrificiulŭ ce Congresulŭ a impusŭ ţereĭ, de óre ce durerea este în inima fiă căruĭ românŭ.

Şedinţa a fostŭ importantă.

Domnulŭ Ionescu ş'a terminatŭ discursulŭ seŭ, încheindulŭ prin respingerea Dobrogeĭ.

A vorbitŭ dupe d. Ionescu d. ministru de esterne. Domnia-sea maĭ multŭ a respunsŭ la acusaţiunile d-luĭ Ionescu şi a arětatŭ că guvernulŭ a fostŭ corectŭ în lucrările séle pe timpulŭ câtŭ aŭ urmat negocierile la Constantinopole, dupe ce acelea s'aŭ terminatŭ, cum a fostŭ silitŭ sě lase trecerea ruşilorŭ prin ţéră, asicurîndu-se prin convenţiunea de la $^{4}/_{16}$ Apriliu. Spre a proba cum că guvernulŭ numaĭ cândŭ a věḑutŭ că nicĭ o singură putere nu ne susţine a trebuitŭ sě mérgă silitŭ cu Rusia, d. ministru de esterne a cetit nisce rapórte ale unor ómenĭ politicĭ, cu totulŭ de alte opiniunĭ de câtŭ ale guvernuluĭ, carĭ aŭ fostŭ trimişĭ pentru acésta în diferite state din Europa. In aceste rapórte se vede declaraţiunea maĭ multorŭ guverne carĭ ne lăsaŭ la înţelepciunea nóstră şi unile chiar ne sfătuiaŭ sě mergemŭ cu Rusia.

Dérŭ nu este acésta cea ce ne preocupă pe noĭ aḑĭ, căcĭ cea-ce a spusŭ d. ministru se sciă de toţĭ şi s'a maĭ spusŭ de maĭ multe orĭ.

D. Maiorescu urméză d-luĭ Cogălnicénu. Se fimŭ atenţĭ la discursulŭ d-séle, cum a fostŭ şi Camera, pentru că d-sea esprimă ideiele şi simţimêntele partituluĭ conservatorŭ.

Domnul Maiorescu s'a declartŭ pentru cedarea Basarabieĭ, pentru primirea Dobrogeĭ şi pentru împămêntenirea evreilor, însě tóte sě se facă printr'o convocare imediată a uneĭ constituante. Cândŭ d-sea ş'a începutŭ discursulŭ, tótă lumea începuse sě se simţă furată prin vocea sea de sirenă. Cândŭ însě a începutŭ sě se facă delatorŭ către puterĭ, cândŭ a ḑisŭ că noĭ prin moţiunea majorităţiĭ amânămŭ esecuţiunea tractatuluĭ de la Berlin şi prin urmare puterile suntŭ în dreptŭ sě nu recunóscă independinţa nóstră şi sě nu ne trimită ministriĭ plenipotenţiarĭ, atuncĭ vělulŭ care se pusese pe ochiĭ maĭ multorŭ deputaţĭ şi alŭ publiculuĭ s'a rîdicntŭ şi toţĭ amŭ věḑutŭ pe conservatorulŭ de erĭ şi de aḑĭ. Domnulŭ Maiorescu, dupě noĭ, a clădit unŭ castel fórte frumos, a căruia architectură a admiratŭ-o tótă lumea, dérŭ tocmaĭ cândŭ era gata, d-sea a suflatŭ şi castelulŭ s'a rîsipitŭ.

Domnulŭ Holban a ḑisŭ numaĭ câte-va cuvinte. Domnia sea, vorbindŭ în numele uneĭ părţĭ din grupulŭ fracţiuniĭ, se esprimă într'unŭ limbagiŭ fórte patrioticŭ. Cuvintele séle aŭ luminatŭ pe câţĭ-va şi 'ĭ-aŭ decisŭ a priimi Dobrogea. Domnulŭ Holbanŭ a pusŭ patriotismulŭ maĭ pre-susŭ de spiritulŭ de partitŭ şi interesulŭ generalŭ maĭ pre-susŭ de interesulŭ grupuluĭ ce represintă. Décă ar face toţĭ ómeniĭ politicĭ aşa, acéstă ţéră de multe neajunsurĭ arŭ fi scutită! Domnia sea, pentru că nu era convinsŭ prin nicĭ unŭ discursŭ alŭ oposiţiuniĭ că Dobrogea arŭ aduce rele asupra ţěreĭ, din contra luminându-se din desbaterea urmată că este de unŭ interesŭ mare pentru comerciulŭ Românieĭ şi pentru conservarea statuluĭ românŭ, priimesce a o lua şi rógă şi pe ceĭ-l'alţĭ d-nĭ deputaţĭ nedecişĭ a vota moţiunea majorităţiĭ.

Domnulŭ Ion Brătianu ia cuvêntulŭ şi desbaterea se încheiă. Domnia sea, printr'unŭ dissursŭ plinŭ de logică şi de adevěrŭ, pe care îlŭ vomŭ publica în unulŭ din numerile viitóre, luminéză întréga Adunare şi se cere închiderea discuţiuniĭ.

Se pune la votŭ moţiunea minorităţiĭ cu apelŭ nominalŭ şi se respinge cu 78 voturĭ contra, avêndŭ pentru ea 25.

Se pune la votŭ moţiunea majorităţiĭ, totŭ cu apelŭ nominalŭ, şi se primesce cu 83 voturĭ pentru, avêndŭ 27 contra.

Causa cresceriĭ numěruluĭ este că maĭ mulţĭ d-nĭ deputaţĭ, carĭ plecase în oraşŭ între 6 şi 8 ore, s'aŭ reîntorsŭ.

Şedinţa s'a terminatŭ la orele 8 séra.

——

Camera şi erĭ a ţinutŭ şedinţă. S'a votatŭ câte-va credite, între carĭ unulŭ pentru armata care va pleca în Dobrogea.

Astă-ḑĭ credemŭ că, de óre-ce maĭ mulţĭ d-nĭ deputaţĭ aŭ plecatŭ, Camera nu va putea sě se complecteḑe şi nu va ţine şedinţă.

Marĭ pregătirĭ se facŭ în Bucurecĭ pentru primirea armateĭ Dumineca viitóre, 8 Octombre.

La şosea se rîdică unŭ unŭ arcŭ de triumfŭ demnŭ de aceia carĭ vorŭ trece printr'ênsulŭ, prin mărimea luĭ.

Amŭ vorbitŭ în ultimul nostru numěr, despre unŭ consiliŭ de miniştriĭ care s'a ţinutŭ sâmbătă la Londra, şi amŭ arătatŭ, dupě *Standard*, resoluţiunile care se crede că s'arŭ fi luat într'ênsul. Se ḑicea că va maĭ avea locŭ şi o altă întrunire, dérŭ se pare că aŭ fostŭ motive serióse ca sě se reguleze lucrurile într'o singură şedinţă, căcĭ, dupě cum ni se anunţă, proiectata întrunire nu va maĭ avea locŭ. *Pall Mall Gazette* ḑice că nu numaĭ cestiunea Afghanistanuluĭ, orĭ câtŭ de importantă arŭ fi, a pututŭ să ocupe consiliulŭ de miniştriĭ de sâmbătă séra.

Afacerile Turcieĭ, adaogă acest ḑiar, sunt într'o situaţiune care nu este nicĭ de cum satisfăcătóre, şi în ambele cestiunĭ suntŭ complicaţiunĭ ruseştĭ. Cu tóte acestea, a fostŭ maĭ bine póte că cabinetulŭ a decisŭ într'o singură şedinţă ceea-ce pretindeaŭ aceste complicaţiunĭ, de câtŭ sě pară că a fostŭ apucatŭ fără veste, neliniştitŭ, nehotărîtŭ, séŭ divisatŭ. Aceea carĭ 'şĭ închipuiseră că sabinetulŭ se întrunesce pentru a sancţiona nisce operaţiunĭ imediate în Afghanistanŭ trebue sě scie astăḑĭ că speranţele lor eraŭ rěŭ fundate. Póte că purtarea Afghanilorŭ va face ca sě ne grăbimŭ pregătirile; dérŭ guvernulŭ este decisŭ să nu întreprindă nimicŭ altŭ maĭ nainte de primă-véră, de câtŭ d'a grămădi forţe impunětóre în diferite puncte şi să aştepte efectulŭ uneĭ demonstraţiunĭ de vigóre şi de hotărîre. Prin acésta se speră a demoralisa pe emirŭ séŭ, îngrozindŭ pe capĭ, să'ĭ facă pe aceştia să'lŭ destroneze séŭ să'lŭ asasineze. Acésta este speranţa. Dér afară de acésta, maĭ este o ţintă. Guvernulŭ nostru scie fórte bine, de şi a interḑisŭ organelorŭ séle oficióse să o spue, că în acéstă cestiune avemŭ a face maĭ multŭ cu Rusia de cât cu emirulŭ. Dupě ce va lua tóte precauţiunile, ministerulŭ va ascepta ca iarna să'ĭ procure ocasiunea d'a face pe Rusia să fie îngenunchiată în Afghanistanŭ şi în alte părţĭ.

Până cândŭ emirulŭ afghanŭ să fie detronatŭ séŭ asasinatŭ, dupě speranţele ce fóia englesă atribue cu atâta naivitate ministeruluĭ regineĭ, el manifestă prin acte energice hotărîrea d'a nu muri fără ca să facă maĭ ântâiŭ o resistenţă seriósă. In adevěrŭ, pe cândŭ o depeşe pe care am publicat'o in numěrulŭ nostru de duminică, ne anunţa că Afghaniĭ aŭ intratŭ în trecětorile de la Khyber, o altă depeşe din Umballa, pe care o găsimŭ prin ḑiarele străine, ne spune că eĭ ar fi atacatŭ pe Afriḑĭ din causa amicieĭ lorŭ pentru Englesĭ. Afriḑiĭ ar fi resistatŭ şi o luptă ar fi avut locŭ.

——

O depeşe din Viena, adresată ḑiaruluĭ *Daily Telegraph*, anunţă că d. Comundurosŭ, primulŭ ministru al Grecieĭ, ar fi făcutŭ următórea declaraţiune:

„Nu amŭ anunţatŭ că avemŭ intenţiunea d'a înbunătăţi cu orĭ-ce preţŭ situaţiunea actuală a ţĕreĭ nóstre, care a devenitŭ de ne-suferitŭ, numaĭ şi numaĭ spre a alarma Europa prin amerinţărĭ zadarnice. Avêndŭ cosciinţă despre actele séle, Grecia va sci să se espue la nisce pericole după care n'a umblatŭ. Este de détoria nóstrĕ d'a proba că trebue să fimŭ consideraţĭ ca o naţiune de care trebue să se ţie sémă.«

— —

*Oficiulŭ Reuter* publică depeşa luĭ Safvet-paşa către Karatheodory-paşa. Acesta este rugatŭ să însciinţeze guvernulŭ din Viena, că Pórta a fost fórte dispusă d'a încheia convenţiunea maĭ nainte de intrarea trupelorŭ austriace în Bosnia, cu condiţiunea ca sĕ se recunóscă aci suveranitatea Sultanuluĭ şi caracterulŭ provisoriŭ alŭ ocupaţiuniĭ. Din causa intrăriĭ trupelorŭ fără convenţiune, populaţiunea n'a sciutŭ cum trebue sĕ se pórte şi refusă a primi ocupaţiunea. Acum Sultanulŭ, în urma purtăriĭ trupelorŭ austriace si a agitaţiuniĭ supuşilorŭ sĕĭ care a resultatŭ din acésta, nu póte sĕ maĭ închee o convenţie care ar fi purŭ şi simplu o sancţionare a versăriĭ de sânge. De aceea Maj. Sa, cu condiţiunea d'a i se resunósce drepturile séle de suveranitate şi caracterulŭ provisoriŭ alŭ ocupaţiuniĭ, se va mărgini numaĭ în simpla respectare a clauselorŭ tractatuluĭ de la Berlinŭ. Dépeşa esprimă apoĭ simţimêntele cele maĭ amicale pentru Austria, speră că amicia cea maĭ cordială va continua sĕ domnéscă între ambele ţĕrĭ, şi arată că sandjaculŭ Novi-Bazar este de tot liniştitŭ. Pórta se obligă a împedica pe ómenĭ să trécă fruntaria şi cere, în schimbŭ, ca Austria să renunţe la ocuparea Novi-Bazaruluĭ, care ar da nascere la nisce nenorocirĭ îngrozitóre.

## PARLAMENTUL GERMAN

*Sedinţa de la 9 Octombre.*

Membriĭ biurouluĭ Parlamentuluĭ germanŭ aŭ fostŭ realeşĭ. Capiĭ partituluĭ conservatorŭ şi aĭ centruluĭ aŭ declaratŭ, în numele membrilorŭ grupuluĭ lorŭ, că, în vederea situaţiuniĭ afacerilorŭ Adunăriĭ, nu se opunŭ la acéstă realegere, de şi biuroulŭ nu este compusŭ în chipŭ proporţionalŭ cu forţa numerică a diferitelorŭ partite. Parlamentulŭ germanŭ a procedatŭ după acésta la a doua desbatere asupra proectuluĭ de lege contra socialiştilorŭ.

*D. de Frankenstein* citi o declaraţiune a centruluĭ, în care se ḍicea că agitaţiunea socialistă oferă, în adevĕrŭ, pericole dérŭ că legea propusă nu este în stare sĕ le combată.

*D. Sonnemann*, referindu-se la procesele verbale ale instrucţiuniĭ ,publicate de *Tageblatt*, contestă că Nobiling a fostŭ democrato-socialistŭ. Elŭ citéḍă după acésta nisce articolĭ estraşĭ de pe presa străină care s'a pronunţatŭ contra proectuluĭ de lege.

### Incidentŭ

*Principele de Bismark* ia cuvêntulŭ:

Amŭ cititŭ din timpŭ în timpŭ ḍiarulŭ d-luĭ Sonnemann (*Frankfurter Zeitung*) cu destulă atenţiune, şi amŭ găsitŭ că opiniunile şi atitudinea acestuĭ ḍiarŭ coincidă totŭ d'auna într'un chipŭ esactŭ cu opiniunea şi atitudinea preseĭ oficióse din Francia (Strigă-te: *Nu, nu!*). Nu fac de câtŭ semnalezŭ aci aceea-ce amŭ găsitŭ eŭ. Puteţĭ vedea înşi-vĕ, déca cunósceţĭ presa oficiósă francesă. Dérŭ ceea-ce nu puteţĭ constata, de şi eŭ amŭ constatat'o acésta, este aceea că eŭ amŭ cititŭ câte o dété în ḍiarulŭ onorabiluluĭ preopinentŭ lucrurĭ care aŭ fostŭ semnalate peste o ḍi două după acésta intr'unŭ raportŭ diplomaticŭ ca constituindŭ o declaraţiune a guvernuluĭ francesŭ. *(Ascultaţĭ).*

Atribuiescŭ dérŭ onorabiluluĭ preopinentŭ relaţiunĭ cu guvernulŭ francesŭ, relaţiunĭ pe care capulŭ unuĭ mare ḍiarŭ póte negreşitŭ sĕ le aibă, şi care nu suntŭ naturalmente basate pe unŭ altŭ interesŭ de câtŭ pe acela alŭ buneĭvoinţe ce'ĭ inspiră unŭ guvernŭ precumŭ este guvernulŭ francesŭ.

Totŭ ceea-ce onorabilulŭ preopinentŭ a ḍisŭ aci are de scopŭ d'a slăbi instituţiunile, de a micşora solidaritatea interióră a imperiuluĭ, de a discredita persónele care suntŭ în capulŭ Statuluĭ.

Inchipuiţi-vĕ unŭ Francesŭ partisanŭ alŭ revanşeĭ, admisŭ la acéstă tribună; n'arŭ vorbi el óre cu totulŭ în acelaşĭ chipŭ? (Strigăte: *Este adevĕratŭ!*)

Amŭ făcutŭ, pe timpulŭ uneĭ lungĭ cariere politice, cunoscinţa câtorŭ-va republicanĭ carĭ, toţĭ, susţineaŭ oposiţiunea contra guvernuluĭ prusianŭ de atuncĭ şi carĭ eraŭ conduşĭ în acésta de motive (acésta nu priveşte pe d. Sonnemann) ce amŭ avutŭ ocasiunea sĕ cunoscŭ pe timpulŭ resbeluluĭ contra Francieĭ. Da, am sciut maĭ târḍiŭ ce eraŭ acele tendinţe care apropiaŭ de republică.

Onorabilulŭ preopinentŭ, în calitatea sa de deputatŭ, este maĭ presusŭ de orĭ-ce bănuelĭ; dérŭ discursurile séle şi scrierile séle 'mĭ-aŭ permisŭ sĕ'mĭ creeḍŭ o opiniune în privinţa chipuluĭ cumŭ guvernulŭ francesŭ privesce afacerile nóstre şi tonulŭ ce doresce a vedea că se ia; şi acéstă opiniune a fostŭ coroboratŭ de raporturile diplomatice. Nu facŭ altŭ-ceva aci de câtŭ a constata fapte, fără a trage vre-o conclusiune din ele.

Onorabilulŭ preopinentŭ a invocatŭ de maĭ multe orĭ esemplulŭ străinătăţiĭ, mărturia preseĭ englese, americane şi francesă.

Amŭ cititŭ şi eŭ aceea-ce aŭ ḍisŭ ḍiarele francese despre proiectulŭ nostru de lege şi am găsitŭ în acelea care nu dorescŭ sĕ véḍă sporindu-se puterea Germanieĭ o critică cu totulŭ asemenea cu aceea ce d. Sonnemann a făcut aci. Elŭ a citatŭ pe Francia ca unŭ modelŭ, din causa chipuluĭ celŭ normalŭ şi plinŭ de consideraţiunĭ cu care guvernulŭ francesŭ a tratat pe adversariĭ sĕĭ, şi a ḍisŭ că comunarḍiĭ aŭ fostŭ chemaţĭ în totŭ d'auna înaintea unuĭ jude. D-sa trebue însă sĕ scie că toţĭ comunarḍiĭ aŭ fostŭ judecaţĭ de consiliĭ de resbelŭ, că aŭ fost împuşcaţĭ, deportaţĭ într'o clipă, cu o nepăsare de care numaĭ naţiunea francesă este capabilă sĕ arate. Astŭ-felŭ Francia s'a lecuitŭ pentru momentŭ de bóla comunismuluĭ, şi Germania a dobînditŭ prin acésta avantagiulŭ d'a fi culcuşiulŭ principalŭ în loculŭ Francieĭ care a scăpat.

Este óre cu putinţă ca onorabilulŭ preopinent sĕ nu fi constatatŭ acésta? Cumŭ póte d-sa, în faţa acestuĭ faptŭ, în fata câmpieĭ de la Grenelle unde fumegă încă sângele celorŭ împuşcaţĭ, sĕ maĭ pretindă în faţa acesteĭ adunărĭ de ómenĭ luminaţĭ că jiuriulŭ a fostŭ în tot d'auna competinte în Francia? Acésta mĕ face sĕ cugetŭ, şi găsescŭ că, cu nisce asemenea opiniunĭ, d. Sonnemann arŭ putea prea bine sĕ fie trecut în partitulŭ alsacianŭ alŭ protestăriĭ séŭ póte în partitulŭ socialistŭ.....

*D. Sonnemann* soméḍă pe cancelariul imperiuluĭ sĕ citeḍe fapte prin care sĕ probeḍe că deputatulŭ de Frankfort séŭ unŭ redactorŭ óre-care alŭ ḍiaruluĭ sĕŭ are relaţiunĭ cu guvernulŭ francesŭ.

După acésta *principele de Bismarck* a reluatŭ cuvêntŭ şi s'a esprimatŭ în chipul următorŭ:

Onorabilulŭ preopinentŭ a protestatŭ contra unorŭ imputărĭ pe care nu i le-amŭ făcut. Déca niscarĭ-va corespondenţĭ germanĭ se simt atinşĭ prin declaraţiunile mele, apoĭ nu maĭ amŭ nimicŭ de ḍisŭ; dérŭ n'amŭ făcutŭ imputărĭ onorabiluluĭ preopinentŭ. De altmintrelĭ, am cunoscutŭ ómenĭ carĭ se puseseră în serviciul guvernuluĭ francesŭ sub pretestŭ că făceaŭ parte din oposiţiunea din Germania; dérŭ acésta nu se raportă la onorabilulŭ preopinentŭ.

Déca arŭ fi în acéstă categorie, apoĭ negreşit că locuitoriĭ din Frankfort arŭ fi fostŭ destulŭ de cu minte şi n'arŭ fi alesŭ ca deputatŭ un agent alŭ guvernuluĭ francesŭ.

## Nota cirulară turcéscă

Ḍiaruluĭ *Evening Stindard* i se comunică din Constantinopole nota-circulară pe care Pórta a trimis'o ambasadorilorŭ sĕĭ din străinătate, ca s'o comunice guvernelorŭ pe lângă care suntŭ acreditaţĭ, ca unŭ protestŭ contra ocupaţiuniĭ bosniace. Eacă părţile eĭ cele maĭ principale:

„Cu tótă sincera sa dorinţă d'a încheia o convenţiune cu guvernulŭ austro-ungarŭ, în privinţa ocupăriĭ Bosnieĭ şi a Herzogovineĭ, guvernulŭ imperialŭ a întêmpinatŭ obstacole de ne-învinsŭ din partea Austro-Ungarieĭ. In ḍilele din urmă chiarŭ, ea a refusatŭ sĕ accepte cele treĭ propunerĭ ce guvernulŭ Sultanuluĭ a creḍutŭ că trebue sĕ introducă în convenţiune, şi care, in opiniunea orĭ-căreĭ persóne nepătinitóre, nu suntŭ de natură a fi respinse. Guvernulŭ otomanŭ se mărgini, în adevĕrŭ, a cere ca sĕ se facă menţiune despre rigorile ocupaţiuniĭ şi ca legile imperiuluĭ otomanŭ sĕ fie menţinute prin localităţile un depredomnesce elementulŭ musulmanŭ. Este adevĕratŭ că tractatulŭ de la Berlin a conferitŭ Austrieĭ mandatulŭ d'a ocupa cele două provinciĭ pentru a le pacefica, dérŭ cu condiţiunea espresă d'e se încheia maĭ întêiŭ o convenţiune preliminară cu guvernulŭ imperialŭ. Austria, îndeplinit'a ea óre acestŭ angajamêntŭ? Este veditŭ că nu, şi, în locŭ d'a pacefica aceste provinciĭ, ea a dusŭ acolo măcelul şi incediulŭ, pe cândŭ supunerea, de altă parte, este departe d'a fi efectuată.

„Veţĭ atrage atenţiunea guvernuluĭ pe lângă care sunteţĭ acreditatŭ asupra mijlócelorŭ barbare întrebuinţate de Austria spre a face pe Bosniacĭ sĕ se supue, mijlóce care suntŭ nedemne pentru tóte naţiunile civilisate, şi asupra intrăriĭ lorŭ în Serajevo şi Banjaluca: Austriaciĭ aŭ prădatŭ în timpŭ de treĭ ḍile aceste două oraşe, şi într'unŭ mare numĕrŭ de sate eĭ aŭ omorîtŭ persóne inofensive, păstorĭ, bĕtrânĭ, femeĭ, copiĭ, pe cândŭ soldaţiĭ desonoraŭ femeile şi comiteaŭ cruḍimĭ pe care pana refusă sĕ le repete. Cu unŭ cuvêntŭ, acésta pare a fi avutŭ de scopŭ esterminarea raseĭ musulmane în Bosnia şi Herzegovina. Populaţiunea, îndrăcită de gróza ce'ĭ inspiră aceştĭ cruḍĭ cotropitorĭ, refusă d'a se supune şi preferă sĕ móră luptându-se pentru apărarea căminurilorŭ şi a patrieĭ séle. In multe localităţĭ s'a evacuatŭ cu forţa spitalele, şi soldaţiĭ otomanĭ răniţĭ şi bolnavĭ aŭ fostŭ aruncaţĭ fără milă prin strade spre a face locŭ răniţilor austriacĭ.

„In consecinţă, sunteţĭ rugatŭ a vorbi despre aceste lucrurĭ ministruluĭ afacerilorŭ străine spre a face pe guvernul pe lîngă care sunteţĭ acreditatŭ sĕ întrebuinţeḍe, într'unŭ chipŭ colectivŭ séŭ separat, influinţa sa pe lângă cabinetulŭ austriac pentru a pune unŭ capătŭ cruḍimilor ce se comitŭ în Bosnia şi în Herzegovina, oprindŭ înaintarea trupelorŭ de ocupaţiune şi invitândŭ pe guvernulŭ austriacŭ sĕ închee, conformŭ cu tractatulŭ de la Berlin, o convenţiune cu Pórta."

## EXPUNERE DE MOTIVE

Pentru venitul embaticurilorŭ Statuluĭ nefiind pênĕ acumŭ formatŭ unŭ registru în regulă din care sĕ se pótă cunósce bunurile supuse la taxe de embaticŭ (besman), încă de la 1863 data secularisăreĭ avereĭ monastirilorŭ şi până astă-ḍĭ, nu s'a pututŭ urmări şi încasa sumele ce Statulŭ este în dreptŭ a percepe în fie-care an.

Acésta nu numaĭ că a lipsitŭ pe Statŭ de un însemnatŭ venitŭ, darŭ a paralisatŭ maĭ cu desăvêrşire şi efectulŭ legeĭ de rescumpărărĭ, căcĭ din causa ne urmărireĭ venituluĭ anual, embaticariĭ putêndŭ poseda fără a plăti nimicŭ, nu aŭ maĭ fostŭ nevoiţĭ de a rĕscumpĕra o sarcină pe care nu o maĭ simţéŭ.

Interesulŭ Statuluĭ cerândŭ dérŭ a se constata şi forma o tabelă de tóte embaticurile, din care administraţiunea domenielorŭ sĕ pótă a se orienta în urmărirea lorŭ şi totŭ-d'o-dată spre a se da impulsie şi rescumpărătorilorŭ, din care Statulŭ arŭ putea incasa însemnate sumĭ.

Administraţiunea domenielor Statuluĭ propune a se institui în fie-care judeţŭ câte o comisiune pentru constatarea embaticurilorŭ Statuluĭ nerescumpĕrate incă.

Acéstă comisiune arŭ fi compusă de unŭ agentŭ fiscalŭ şi unŭ delegatŭ al primărieĭ locale.

Insărcinarea de constatare fiindŭ greŭ de îndeplinitŭ, şi cerândŭ timpŭ şi o lucrare stăruitóre din partea agenţilorŭ ce vorŭ fi chemaţĭ a se ocupa cu acésta, este neapăratŭ, pentru ca să ajungemŭ la unŭ resultatŭ sigurŭ, ca atâtŭ aceştĭ agenţĭ, precumŭ şi perceptoriĭ fiscalĭ ce ar urmări apoĭ incasarea acestorŭ rĕmăşiţe, sĕ fie plătiţĭ prin o remisă, precumŭ s'a acordatŭ în alte asemenea casurĭ.

Se propune dérŭ a se acorda o remisă de 6 la sută agenţilorŭ de constatare şi de 4 la sută celorŭ de percepţie.

Prin acestŭ proiectŭ de lege se propune încă a nu se maĭ cere procentele la sumele datorite din embaticurĭ pe timpulŭ de la 1863 şi până la cerere. Acésta pentru motivulŭ însemnatŭ că după atâtŭ de îndelungatŭ timpŭ în care s'a lăsatŭ în părăsire urmărirea embaticurilorŭ, procentele aŭ ajunsŭ la o sumă considerabiă care arŭ constitui pentru debitorĭ o prea mare sarcină ce pentru mulţĭ dintre eĭ întrecŭ chiar putinţele lorŭ, şi pentru că, credemŭ că nu s'arŭ putea susţine, că eĭ suntŭ datorĭ a plăti procente la nişte sume ce nu li s'aŭ cerutŭ atâtŭ timpŭ.

Guvernulŭ aprobândŭ propunerea Administraţiuneĭ domenielorŭ, are onóre a presenta D-vóstre projectul de lege relativŭ, rugându-vĕ D-lor deputaţĭ, să bine-voiţĭ a'lŭ adopta de urgenţă, spre a se pune în ordine acestŭ însemnatŭ ram de venitŭ alŭ Statuluĭ.

Ministru Financelor I. CAMPINEANU.

---

Foiţa Telegraphuluĭ. 2

# O ESCURSIUNE PE MUNŢI

— —

Amiculuĭ meŭ B . . . . . .

III

Flămânda, 21 Iulĭŭ 1878.

Flămânda este grădina acestuĭ oraşŭ frumosŭ;
De aci veḍĭ Câmpulungul, cu rîulŭ seŭ nisiposŭ,
Cu coline, vĕĭ, poene, şi cu munţĭ în depărtare.
Flămânda este în fine o plăcută preumblare.
Aci poetul ş'artistul, şi junele 'namorat
Se inspiră, şi consolă sufletul lor întristat

Pe crésta asteĭ colline se înălţa maĭ 'nainte
Unŭ şir de chiliĭ modeste, unde şedea un părinte.
În mijlocŭ era un templu. Acesta era un schit
De familia Rosetti acumŭ unŭ secolŭ ziditŭ;
Unŭ strĕnepotŭ alŭ aceleĭ familiĭ a dăruit
Primărieĭ ceĭ locale venitulŭ acestuĭ schitŭ;
Şi în loc sĕ se ḍidéscă pe a templuluĭ ruină
O artistică capellă, împrejurŭ cu o grădină,
D'unŭ grilajŭ împrejmuită, perlucratŭ cu măestrie,
S'a ridicat o ḍidire fără gust şi simetrie,
Care crăpă fără veste pên'a nu fi terminată;
Si astăḍĭ crésta Flămândeĭ este o ruină tótă.

Sĕ sperăm însă că mâine unŭ primar reformator
Va realisa dorinţa legitimă-a tuturor

IV.

Flămânda, 22 Iuliŭ 1878.

Câmpu-lungul este vara, ce e dreptŭ, un paradis;
Trebue penel artistic spre a fi fidel descris;
Însă iarna e prosaicu; şi când ploă necurmat,
Este anost în credinţă, precum estimp s'a'ntêmplatŭ;
Dér o ḍi numaĭ frumósă, după treĭ ḍile de ploĭ,
Te face ca sĕ uiţĭ totul, urît, arest şi nevoĭ.
Păpuşa (1) e barometrul; când ea e îmbrobodită,
Adică, cu alte vorbe, de nuorĭ groşĭ acoperită,
Atuncia de sigur ploă.

Din Flămând'am assistat
La o plóie de acelea ce m'aŭ impressionat:
O plóie torrenţială, cu tunet resunător,
Cu fulgere lungĭ şi dese, cu trăsnet spăimântător.
Munţĭ şi délurĭ, văĭ şi selbe, o negură eraŭ tóte:
În vre o ḍece minute, pârae nenumĕrate
Se repeḍéŭ după déllurĭ în rîul cel spumegos,
Care acum devenisse unŭ fluviŭ maestos.
D'odată Munténul suflă, nuoriĭ s'aŭ împrăştiat,
Bolta Ceruluĭ surîde, Sórele s'a arătat;
Şi Curcubeul, simbolul de pace şi de amor,
Veste bună el anunţă prin stégul sĕŭ tricolor.
Miĭ de pietre nestimate prin iarba udă lucescŭ;
Florile esal' profumul, păsările ciripescŭ;
În fine Natura pare Vergina cea amorósă
În ḍioa de cununie. O! ce privire frumósă!

V

Flămânda, 23 Iuliŭ 1878

În Câmpu-lung acum este târgul sântuluĭ Ilie,
Ce tótă lumea attrage din munte şi din câmpie.
De la Elămânda s'aude un sunet d'o tobă mare
Ce invită toţĭ Copii ca sĕ se pue călare
Pe caĭ de lemn ş'alte iesme, ce ca gândulŭ sĕ'nvêrteşc;
Maĭ sunt şi două Maimuţe care se schimonosesc,
Şi fac sĕ rîḍă cu hohotŭ gură-cască, gugumanĭ,
Care vin să se distreḍe pentru vr'o duoĭ gologanĭ.

După văĭ şi după délurĭ cobóră sătenĭ cu miĭ,
Cu piciorul sĕŭ călare, bărbaţĭ, femeĭ şi copiĭ;
Fetele s'opresc la gârlă, purtând buchete de florĭ,
Şi piciórele îşĭ spălă, şi le pun în pantofiorĭ;
Apoĭ unŭ ciob de oglindă îşĭ scóte din sînişor,
Şi îşĭ neteḍesc cosiţa, intrândŭ gătite în sbor.

Stăĭ în tîrgŭ atuncĭ d'o parte spre a privi defilând
Femeĭ cu trâmbe de pânḍă, gluga la umerĭ purtând:
Fete cu códa pe spate, şi la ureche cu florĭ;
Şi ţĕrranĭ ce cască gura la marfa de negustorĭ.
Pêntre femeĭ veḍĭ nevasta vre unuĭ Postelnicel,
Cu iiea în firŭ si fluturĭ, şi cu chipulŭ frumuşel:

---

(1) Un munte înalt, unde pătimaşĭ de pept facŭ cură de zer.

## Proectŭ de lege

Art. 1. Administraţiunea domenielorŭ Statuluĭ este autorisată a institui în fie-care judeţŭ câte o comisiune, pentru constatarea embaticurilorŭ Statuluĭ ne rescumpărate şi a rĕmăşiţelor datorite de la anulŭ 1863.

Art. 2. Sumele ce se va constata, se vor urmări şi încasa fără procente.

Art. 3. Agenţilorŭ însărcinaţĭ cu constatarea şi împlinirea acestorŭ embaticurĭ, li se va acorda o remisă de 10 la sută din sumele ce se va incasa la casieriile Statuluĭ din venitulŭ anualŭ alŭ embaticurilorŭ pentru trecutŭ. Acéstă remisă se va repartisa 6 la sută agenţilorŭ de constatare şi 4 la sută celorŭ de percepţie.

Ministru financelor, **I. Câmpinénu**,

— —

## Expunere de motive

Higiena este arta prin care sănătatea individuluĭ se conservă şi se perfecţionédă.

Unulŭ însă din mijlócele cerute de higienă pentru ca sĕ'şĭ pótă atinge acestŭ scopŭ, suntŭ băile, adică curăţenia corpuluĭ.

Capitala Bucurescĭ, cu o poporaţiune stabilă de 240,000 locuitorĭ, afară de cea flotantă, este lipsită de unŭ asemenea aşedământŭ, în condiţiunĭ maĭ speciale, care sĕ pótă servi maĭ cu sémă poporaţiuneĭ sermane, atâtŭ pentru curăţirea corpuluĭ câtŭ şi pentru tratamentulŭ bólelorŭ; déră vĕ aducŭ cu bucurie la cunoscinţă, d-lorŭ deputaţĭ, că onor. eforie a spitalelorŭ civile a avutŭ norocita idee de a se gêndi la îndeplinirea acesteĭ trebuinţe.

D-niĭ eforĭ aŭ comunicatŭ guvernuluĭ că de maĭ multŭ timpŭ aŭ proiectatŭ o construire de băĭ publice, spre a putea da claselorŭ sermane băĭ pe preţurĭ câtŭ maĭ reduse, déră că décă n'aŭ pututŭ executa pênă astă-ḑĭ acéstă dorinţă, causa a fostŭ dificultatea de a găsi un locŭ pe câtŭ se póte maĭ în centrulŭ oraşuluĭ şi maĭ apópe de Dâmboviţă.

Singurulŭ locŭ, adaog d-niĭ eforĭ, care intrunesce ambele condiţiunĭ este acela ce Statulŭ posedă alăturĭ cu ospelulŭ »Herdan«. D-nélorŭ rógă, prin urmare, pe guvern ca Statulŭ se cedeze gratisŭ şi de vecĭ din acest locŭ, o faciadă de 28 stinjenĭ alăturĭ cu numitulŭ ospelŭ, pentru ca sĕ se pótă începe câtŭ maĭ neîntêrḑiatŭ, construirea edificiuluĭ, cu fondurile reservate pentru acestŭ scopŭ, de óre-ce aceste fondurĭ nu suntŭ şi nu potŭ fi suficiente ca sĕ se plătéscă din ele şi localŭ, faciă cu însemnatele cheltuelĭ ce reclamă atâtŭ construirea şi instalarea stabilimentuluĭ, câtŭ şi cele-l-alte serviciĭ de bine-facere, întreţinute de eforie.

Afară de acésta, cu ocasiunea clădireĭ edificiuluĭ academieĭ s'a luatŭ eforieĭ spitalelorŭ de către Statŭ, gratisŭ şi de vecĭ, o porţiune de teren pe bulevardulŭ Elisabeta Dómna.

In facia acestorŭ consideraţiunĭ, de şi pentru ca sĕ respundemŭ cu tótă buna-voinţă şi urgenţa ce merită o asemenea cerinţă, pentru un scopŭ atât de folositorŭ, guvernulŭ a încuviinţatŭ ca Statulŭ, prin administraţiunea domenielorŭ, sĕ cedeze gratis şi de vecĭ eforieĭ spitalelorŭ civile, prin îndeplinirea tuturorŭ formelorŭ legale, nu numaĭ o faciadă de 28 stânjinĭ cum s'a cerutŭ, ci întregulŭ teren dintre ospelulŭ Herdan şi dintre casa d-luĭ Sion, cu fundulŭ pînă în clădirea casarmeĭ gendarmilorŭ pedestri, avênd şi o eşire pe strada Belvedere, maĭ cu sémă că Statulŭ a cedat asemenea terenurĭ şi altor societăţĭ séŭ aşeḑăminte de bine-facere.

Motivele pentru care guvernulŭ e de părere a se ceda întregulŭ teren despre care este vorba, sunt:

1. Pentru că décă s'ar lua numaĭ 28 stânjinĭ din întréga faciadă, restulŭ ce ar remânea ar fi prea pucin ca sĕ maĭ serve unuĭ ălt edificiŭ demn de a figura pe linia Bulevarduluĭ.

2. Pentra ca eforia spitalelorŭ sĕ aibă un spaţiŭ de locŭ îndestulătorŭ pe care sĕ zidéscŭ un edificiŭ monumentalŭ, grandiosŭ, avêndŭ tóte dependinţele necesare precum şi sale spaţióse, alee de preumblare cu grădină etc.

3. Pentru ca în acestŭ stabilimentŭ să se pue douĕ ḑile pe sĕptĕmână la disposiţia guvernuluĭ băĭ gratis, din compartimentulŭ destinatŭ poporaţiuneĭ sermane.

Sub-semnatulŭ are onóre dér a presinta d-vóstre, projectulŭ de lege relativ, rugându-vĕ, d-lorŭ deputaţĭ, sĕ bine-voiţĭ a'lŭ lua în examinare de urgenţă.

Ministru financelor, **I. Câmpinénu.**

## Proiectŭ de lege

Art. I. Administraţiunea domenielorŭ şi pădurilorŭ Statuluĭ este autorisată se cedeze gratis şi de vecĭ eforieĭ spitalelorŭ civile tĕrêmulŭ Statuluĭ situatŭ cu faciada între ospelulŭ Herdan şi între casele d-luĭ Sion, pe bulevardulŭ Elisabeta Dómna, éră cu fundulŭ pĕnă în clădirea casarmeĭ gendarmilorŭ pedestriĭ, avêndŭ o eşire şi pe strada Belvedere, pentru construirea şi instalarea unuĭ aşeḑământŭ de băĭ publice, şi cu obligaţiunea ca nicĭ o dată şi sub nicĭ unŭ cuvêntŭ sĕ nu se înstreineḑe séŭ se 'ĭ schimbe destinaţiunea.

Art. II. Eforia spitalelorŭ civile este obligată a pune douĕ ḑile pe săptĕmênă la disposiţiunea guvernuluĭ băĭ gratisŭ, din compartimentulŭ destinatŭ poporaţiuniĭ lipsită de miḑilóce.

Ministru de finance, **I. Câmpineanu.**

## Ultime sciri

SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ «TELEGRAFULUI„ (*Agenţia Havas*).

[Serviciulŭ de Sâmbătă 8 ore séra]

**Paris** 12 Octombre. — Monsianorele Dupanloup, episcopulŭ de Orleans, a murit.

Se asicură că d. Greigh, ministrulŭ de finance al Rusieĭ, vine la Paris spre a contracta un împrumut a căruĭ sumă este destinată pentru rescumpărarea hârtieĭ-monetă:

**Viena** 12 Octombre. — *Oficială.* —Genaralul Reinländer a ocupat Vernograc la 10 octombre.

O deputaţiune din Buzim a esprimatŭ supunerea sa.

Austriaciĭ aŭ găsitŭ între Pecĭ şi Venograc numeroşĭ insurgenţĭ răniţĭ pe care 'ĭ-aŭ ridicatŭ. Micul fort de la Kladus, ocupatŭ de insurgenţĭ, a fost încongiuratŭ de un batalionŭ de vânătorĭ.

[Serviciulŭ de erĭ, 9 ore diminéţa]

**Londra,** 12 Octombre. — *Times* ḑice că în Bulgaria esistă o mare agitaţiune. Populaţunea ar voi sĕ alégă de principe pe principile Nikita al Muntenegruluĭ.

**Paris,** 12 Octombre. — O depeşe din Londra ne informă că, pe pieţele englese, lumea financiară se teme de redeschiderea cestiuneĭ Orientuluĭ. Se maĭ ḑice încă că lumea oficială este îngrijată de oprirea retrageriĭ armateĭ ruseştĭ.

**Berlin,** 12 Ootombre, — In Reichstag s'a respinsŭ cu 200 voturĭ contra 167 moţiunea deputatuluĭ Hanel, care cerea sĕ nu se întindă şi asupra intrunirilorŭ electorale aplicarea legeĭ contra socialistilorŭ.

**Viena,** 12 Octombre. — *Corispondinţa politică* ḑice că comisiunea stabilită în ministerulŭ afacerilorŭ străine spre a elabora unŭ proiectŭ de organisaţiunea provisorie a Bosnieĭ şi a Herzogovineĭ 'şĭ-a terminatŭ desbaterile. Acéstă comisiune s'a ocupat asemenea de o grabnică repatriare a fugarilorŭ. Chipul puneriĭ séle în esecutare a fost stabilit în principiŭ. Acéstă repatriare, întru ceea-ce priveşce pe Herzovovina, ar fi şi început deja.

**Constantinopole,** 12 Octombre. — Uniĭ din ambasadorĭ aŭ comunicatŭ luĭ Savfet-paşa impresiunea cea supărătóre produsă de últimele manifestărĭ diplomatice ale Porţiĭ asupra cabinetelorŭ maĭ multorŭ puterĭ marĭ.

(Serviciul de erĭ 8 ore séra.)

**Roma,** 13 Octombre. — Ḑiarulŭ *l'Italie* cere ca Italia sĕ fie asemenea represintată în ministerulŭ egypteanŭ. Elŭ adaogă că Italia are în Egyptŭ interese totŭ atâtŭ de considerabile ca şi Francia şi Englitera şi că, décă negocierile începute vor reeşi, portofoliulŭ justiţieĭ va fi încredinţatŭ unuĭ stalian.

**Pesta,** 13 Octombre. — *Oficială.* — Impĕratulŭ a însărcinatŭ în chipŭ provisoriŭ pe d. Venkelheim cu ministerulŭ de interne şi pe d. Tisza cu acela al financelorŭ. Majestatea Sa a a acceptatŭ într'un chipŭ definitivŭ demisiunea d-luĭ Szell.

— —

Aceste telegrame fiindŭ publicate în ediţia de Sâmbătă séra, le reproducemŭ pentru cititoriĭ de la amiaḑă.

(Serviciulŭ de Sâmbătă 4 ore séra).

**Viena,** 12 Octombre. — Reichstathul a fostŭ convocatŭ pentru 22 Octombre.

**Londra,** 12 Octombre. — Se asicură că Austriaciĭ vor putea continua mişcarea lor înainte, pentru ocuparea Bosneĭ şi Herzegovineĭ. Ar fi dispărutŭ orĭ-ce pericolŭ de conflictŭ cu Turciĭ,

Pregătirile în vederea unuĭ atac contra Afghanistanuluĭ se urméză cu activitate. Se crede ca operaţiunile vor începe în primele ḑile ale luĭ Noembre.

Dupĕ *Times*, principele Lobanoff a declaratŭ că ruşĭ nu vor părăsĭ Adrianopole de cât dupĕ sub-semnarea tractatuluĭ definitivŭ.

## Adunarea Deputaţilorŭ.

Desbaterea asupra moţiunilorŭ s' urmatŭ şi sâmbătă.

Tóte tribunile eraŭ pline. Intre lumea din tribunele dipiomatice se aflaŭ şi douĭ delegaţĭ aĭ populaţiunilorŭ turce din Dobrogea.

D. Ionescu îşĭ termină discursulŭ, respingêndŭ Dobrogea.

D. ministru de esterne lua cuvêntulŭ la 2 $^1/_2$ ore spre a respunde d-luĭ Ionescu şi acelora carĭ aŭ combătutŭ moţiunea majorităţiĭ şi aŭ atacat guvernulŭ.

INSTITUTULU URECHIA

*Preparaţiune la bacalaureatŭ.*

Institutulŭ Urechiă recompletându-se anulŭ acesta cu clasele superióre, primesce elevĭ internĭ şi esternĭ de clasele 6-a şi 7-a liceale, şi o secţiune specială de bacalaureat.

Intre Profesoriĭ acesteĭ secţiunĭ, se afla, pe lângă D. V. A. Urechiă Domniĭ:

Crăciunescu doctorŭ în literere de la Paris,— Frollo profesorŭ alŭ facultăţeĭ de litere,— Haret, doctorŭ în matematică de la Paris, — D. Theodorescu, licenţiatŭ în litere de la Paris, etc.

Se facŭ înscrierile în orĭ-ce ḑi, la Institutulŭ Urechiă, de la 8-11 ore ante merid.

Cursurile începe la 1 Octombre.

A apărutŭ de sub tiparŭ şi se află de vênḑare la librăriile Socek, Daniilopolu, Szölösy şi Graeve:

Studie Constituţionale

de

G. G. Meitani

*Materiile tratate*: Intr'o ţéră Constituţionale nu se póte pune în discuţie persóna şi actele Principeluĭ. Domnulŭ Domnesce, Elŭ nu guvernează. Scóla radicale şi adevĕrata Democraţie. Camera. Presa într'unŭ statŭ Constituţionalŭ. Visitarea domiciliuluĭ. Senatulŭ. Inalta Curte de Casaţie şi Justiţie. Legea electorale. Resbelulŭ. Convenţia comerciele cu Austro-Ungaria. Intinderea esercitiuluĭ suveranităţiĭ nóstre.

*Preţulŭ unuĭ esemplarŭ 10 leĭ.*

## CURSUL BUCURESCI

Prima casă de schimb

la

„BURSA“

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.

*Sâmbătă, 2 Octombriŭ 1878.*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale | 103 $^3/_4$ | 104 $^1/_4$ |
| „ eşite la sorţĭ | 99 | 99 $^1/_2$ |
| 8 % „ domeniale | 98 $^3/_4$ | 99 $^1/_4$ |
| „ „ eşite la sorţĭ | 97 | 97 $^1/_2$ |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 | 173 | 176 |
| 7 % Scris. funciare rurale | 91 $^1/_4$ | 91 $^3/_4$ |
| 7 % „ „ urbane | 84 | 84 $^1/_2$ |
| 8 % Imp. municipal. | 94 $^1/_2$ | 95 |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l. | 23 | 24 |
| Acţiunĭ „Dacia“ | 180 | 190 |
| „ „Romania“ | 73 | 76 |
| Cupóne rurale exigibile | 2 % | 1 $^1/_2$ |
| „ domeniale „ | 2 $^1/_2$ | 2 % |
| „ scrisurĭ „ | — $^1/_2$ | — |
| Argintŭ contra aurŭ | 1 $^5/_8$ | 1 $^3/_8$ |
| Rubla hârtie | 2—51 | 2—52 |
| Florinu | 2—16 | 2—17 |

### Cursulŭ din Viena

12 *Octombrie*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ | 9—38 $^1/_2$ | fl. |
| Ducatulŭ | 5—60 | „ |

### Cursulŭ din Berlin

12 *Octombre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române | 81—50 | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ | 32— | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ | 84—80 | „ |
| Oppenheim | 101—25 | „ |
| Ruble hârtie | 204—90 | „ |

### Cursulŭ din Paris

12 *Octombre*

Renta română . . . . . . . 63 $^1/_2$ fr. 64 $^1/_2$

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

A apărutŭ prima faciculă din interesantul român.

DOMNIŞOARA MONTE-CHRISTO.

Preţuc 15 banĭ pentru tótă ţéra

A eşitŭ de sub tiparŭ:

Gramatica limbeĭ Române

EDIŢIUNEA IV.

de

Stefanŭ Neagoe

Vechiŭ profesorŭ de limba latină la liceulŭ din Bârladŭ şi de limba română la scóla normală (pedagogică) a Statuluĭ.

Carte didactică, autorisată de ministerulŭ Instrucţiuniĭ publice şi Cultelorŭ, pentru *clasele gimnasiale*.

Unŭ volumŭ forte, coprindêndŭ partea *etimologică* şi sintasa specială a limbeĭ, prelucrată dupĕ programa în vigóre, pentru usulŭ claselor secundare.

Depositulŭ pentru Bucurescĭ la librăria Socec & Compania; şi la autorulŭ în Bârladŭ.

**Preţulŭ 2 leĭ.**

---

Fota cu florĭ de o palmă, marama de borangic,
Şi în picióre cu ghette, inel în degitul mic.
Unele pórtă medaliĭ, date chiar de Domnitor,
Pentru costumul lor simplu, dér cu gust ş'atrăgător.

Din vr'o duoĕ-ḑecĭ vădane, şi vr'o treiḑecĭ de copile,
Abia amŭ vĕḑut vr'o ḑece care sĕ fie gentile;
Iar măritate, puţine cari sĕ fie frumóse;
În genere însă tóte aŭ costumurĭ graţióse.
Flórea lorŭ cea favorită e busuioc, rosmarin;
Unele pórtă şi Dalliĭ, la ureche séŭ la sin.
În ḑioa de Sânt' Ilie şi Sântul Pantelimon,
Nu remân femeĭ prin sate: căcĭ vin la sbor cu plocon;
Maĭ tóte aducŭ cu ele câte ceva de vênḑare:
Chilimurĭ, iie, marame, pînḑă, fote şi ştergare.
Câmpu-lungul, care este de felul sĕŭ liniştit,
La Sânt' Ilie devine sgomotos şi 'nsufleţit.

Ce mare deosebire între Câmpénŭ şi Munténŭ!
Celŭ d'ântâiŭ păstréḑă tipulŭ colonuluĭ traian;
Celŭ d'alŭ duoilea e Dacul, cu corpulŭ sĕŭ viguros,
Cu sarica şi cu chica, şi cu chipul maestos.
Frumuseţea feminină astăḑĭ a degenerat:
Costumul lor cel poetic, cu măestrie lucrat,
Le face însă picante, în cât'ţĭ e drag sĕ priveşcĭ
Nisce obraḑĭ ca bujorul. şi nişte ochĭ marĭ şerpescĭ.
Cari inspiră de sigur allŭ artistuluĭ penel.

Când ar sci Damele nóstre, cu chipulŭ lor frumuşel,
Cât sunt elle de gentile cu costumul românescŭ,
Ar renunça cu plăcere la turnelul franţuḑescŭ.

Numaĭ la munţĭ se maĭ vede ómenĭ bătrînĭ, centenarĭ,
Ce se potŭ compara, frate, cu aceĭ mândri stejarĭ
Ce arboriĭ toţĭ domină cu corpulŭ lorŭ maestosŭ.
Totulŭ la munţĭ îţĭ rechiamă pe Dacul celŭ belicos.
Aci femeea şi flórea aŭ o prea vie culóre;
E aerulŭ celŭ de munte, e apa rĕcoritóre,
Ce le facŭ aşa frumóse şi de sĕnĕtate pline;
Din nenorocire însă, sătene şi citadine
Aŭ începutŭ sĕ tămâie pe Venera decoltată,
In loculŭ Minerveĭ, care era aci adorată.

Eată ce ne spunŭ bĕtrîniĭ; «Câmpu-lungu-era vestitŭ
De carne, pâine şi cinste; astăḑĭ s'a ticăloşitŭ«.
Amiculŭ meŭ Aricescu, fiind întrebatŭ odată
De o Damă pitiştênă, care era decoltată:
»Ce maĭ facŭ *Maicele* vóstre de numaĭ vinŭ pe la noĭ?«
I respunse: »*Se închină* neîncetatŭ pentru voĭ.«

Veninulŭ corupţiuniĭ şi în Muscelŭ s'a întinsŭ;
Şi chiar candela cea sacră a Vestalelorŭ s'a stinsŭ.
Numaĭ suntŭ bobocĭ de Rose, numaĭ suntŭ bobocĭ de Crinŭ
Nicĭ în oraşŭ nicĭ prin sate; şi d'orŭ maĭ fi suntŭ puçinĭ,
Fetele conservă încă profumulŭ spiritualŭ;
Dérŭ le lipsesce la multe lustrulŭ lorŭ celŭ virginalŭ.
E pĕcatŭ d'aşa grădină să aibă puçine florĭ,
Cu profumŭ, cu frumuseţe, şi cu nurĭ atrăgĕtorĭ;
Ce e dreptŭ, totŭ maĭ suntŭ Rose, cumŭ şi Crinĭ şi Ghioceĭ;
Dér e şi Cucută multă; şi mărăcinĭ, o! cât vreĭ!...

— —

VI.

Din vêrfulŭ Măţăuluĭ, 24 Iuliŭ 1878.

M'amŭ primblatŭ astăḑĭ, amice, p'acele douĕ şosele,
Ce le lucréḑă Soldaţiĭ şi Curcaniĭ pe Muşcele;
Una duce 'n Tîrgul-Vesteĭ, peste Măţăŭ la Vălenĭ;
Alta, la Curtea de Argeşŭ, prin Grădiştea şi Godenĭ,
Când t'eĭ primbla pe şoséoa cea d'ântêiŭ, de la Măţăŭ,
Să te oprescĭ unŭ cartŭ d'oră negreşitŭ în vîrfulŭ sĕŭ,
Ca sĕ admirĭ semi-cerculŭ de munţĭ falnicĭ şi muscele,
Ornaţĭ cu grupe de arborĭ ş'unŭ covorŭ de floricele

Grupe de soldaţĭ în bluḑe lucréḑă icĭ şi colo;
La fie-ce cotitură, veḑĭ o parte din tablo.
Ce peisage frumóse! Ce vederĭ incântătóre!
Câmpu-lungul josŭ în vale, şi munţiĭ în depărtare;
Ape, grădinĭ, văĭ şi déllurĭ, şi ochiurĭ marĭ de fîneçe,
Toate unŭ tabloŭ forméḑă de o rară frumuseţe.
Umbrele celle strebune legiónele romane,
Stabilite-odinióră în provinciile traiane,
Cari făcură acelle şoselle neperitóre,
Tresaltă de bucurie vĕḑêndŭ acéstă lucrare.
Terminându-se odată aceste treĭ (1) marĭ şoselle,
Ce şerpuescŭ peste rîurĭ, peste văĭ, peste muscelle,

---

(1). Pe lângă celle douĕ şoselle menţionate, s'a maĭ începutŭ una între Câmpu-lung şi Braşov.

(Va urma)

**De vênzare** o pereche case în douĕ etajiŭ compuse din 5 camere etagiul de susŭ, cu dependinţele lorŭ; josŭ 2 prăvălil, pivniţe şi în curte o altă pereche case compuse din 4 camere, cu dependinţele lorŭ, situate pe Calea Mogoşóeĭ No. 89. A se adresa în aceeaşĭ proprietate la proprietarul lorŭ. Preţ fórte moderat. 10—2—4

---

**De vêndare** Moşia mea din Şerbănestĭ judeţu Oltu plasa Şerbănestĭ, compusă 1812 pogóne pamînt prima coalitate, pădure, fîneţe, araturĭ 1200, pogoane cu acarete case marĭ, magaḑiĭ pătule, vie ca la doă pogoane şi alte trebuinceoase, helesteŭ are 82 de chiriaşĭ Doritorĭ se vor adresa în Bucurescĭĭ la D. Alecse Jónide sau la Petre Vlahlide strada Colţeĭ No. 22, sau chiar la sub semnatu la moşia Şerbănestĭ. **C. Gh. Caracostea.**

---

**De închiriat** o pereche case, situate pe strada Ferĕstrĕŭ No. 108 bis. compuse din 3 camere, bucătărie, şopron, magasie, curte spaţiósă. Se închiriaḑă cu preţu moderatŭ. Doritoriĭ se vorŭ adresa la administraţia acestuĭ ḑiar.

---

## Fórte Important

### La Magazin de Muzică

### J. Şandrovits & C-nie

Se recomandă tutulor **Noile Romanţe** pentru voce şi piano, de cel maĭ mare succesŭ, care sunt următórele:

Gr. Thănăsescu, Hora de la Plevna, cuvintele de V. Alesandri.
S. S. Visul meŭ.
Th. Georgescu, la Frontieră.
» Vino, vino lîngă mine.
Feliciano Franchetti, Te Iubeam, cuvintele de I. M. Cottache.
François Schippek, Séra'ĭ tristă.

---

# LIBRARIA GREGORIE LUIS

**Strada Lipscanĭ Hanu Şerban Vodă No. 18 19 si 20.**

Anunciă că A EŞIT DE SUB TIPARŬ următórele **3 Calendare pe anul 1879**

## Calendarul pentru toţĭ

1 vol. în 8° mare, pe hârtie velină, coprinḑêndŭ pe lîngă tóte necessariele unuĭ Calendarŭ, Posta şi Telegraful, extract din legea timbruluĭ, tóte bâlciurile, etc. etc., iar în partea litterare, nuvella originală, **»Duoĭ fraţĭ«** episodŭ din resbellulŭ românо-turcŭ. de D. Poppescu, **Crăciunulŭ**, studiŭ de moravurĭ, **Rusia şi cuceririle eĭ**, studiŭ istoricŭ, maĭ multe poesiĭ, Cânturĭ patriotice, Anecdote, etc.

Pe lîngă acestŭ Calendarŭ se dă ca **premiŭ gratis** frumosul tabloŭ:

**România liberă**

litografiat în unulŭ din celle maĭ bune stabilimente din Viena. *Preţulŭ dinpreună cu tabloul, numaĭ 2 leĭ.*

## Calendarul Amusantŭ

coprinḑêndŭ o materie fórte amusantă şi variată: nuvelle, poesiĭ, căntece, ghicitorĭ, cugetărĭ, anecdote, etc. **Illustrat cu 18 gravurĭ umoristice şi sociale.**

*Preţulŭ 1 leŭ 50 banĭ*

## Calendarulŭ Halimaleĭ saŭ 1001 de nopţĭ

Coprinḑêndŭ maĭ multe din frumósele şi instructivele povesti arabe, extrasse din 1001 de nopţĭ într'un stilŭ popularŭ, şi

**Illustratŭ în textŭ cu 15 gravurĭ, lucrate la Paris.**

*Preţurĭ 2 leĭ.*

Aceste Calendare care se publică acum de unŭ şirŭ îndelungatŭ de anĭ sub direcţiunea d-luĭ **H. Wartha**, îşĭ are deja renumele atât de bine formatŭ, încăt ne obţinemŭ la orĭ ce recomandaţiune; ne permitemŭ numaĭ a atrage atenţiunea Onor. publicŭ asupra unorŭ compositorĭ de Calendare care, voind a profita de renumele dobîndit de Calendarele nóstre, nu s'a sfiitŭ a le imita titlurile nóstre, sperândŭ astfelŭ a duce publiculŭ în eróre. Rugămŭ dar pe publicŭ a se uita bine la titlurile Calendarelor nóstre, care sînt celle maĭ de sus, şi a se feri de imitaţiunĭ.

A se adressa la sub-semnatulŭ, de la care revênḑĕtoriĭ vorŭ dobîndi unŭ Rabattŭ însemnatŭ.

**Gr. Luis.**

---

## Anunciŭ Important

Pentru solemnitatea ḑileĭ de 30 Augustŭ 1877 a bătălieĭ Românilorŭ cu Turci cum şi pentrumân, gâerea rudelorŭ şi amicilorŭ bravilor noştriĭ oştaşi căzuţĭ pe câmpulŭ de onóre, amŭ lithografiatŭ unŭ frumusŭ tabloŭ pe care se represintă oficierĭ morţĭ în bătălia de la Plevna eşind din morminte şi purtând pe cap corónele de glorie şi învesmântaţĭ în albelele lor giulgiuri; Iar îngeriĭ din cer revărsând buchete de flori asupra capetelorŭ lor. In drépta şi în stânga mormintelor deschise staŭ în front regimentele de Dorobanţi şi vânători cu armele şi drapele presintate, portretele oficerilor sunt cele adevărate pupă fotografiile ce mi sa dat de onor Minister de Resbel; Iar sub tablou sau inscrisŭ frumósele relaiunĭ ce umbrele lor ne aduc din Paradis.

Preţulŭ unuĭ csemplarŭ este numai de Lei doĭ din care a 4-lea parte se va trimite protopopuluĭ ţinutuluĭ Plevna pentru cumpărare de cruci de Lemn d'ase pune la mormintele morţilor după usulŭ dreptŭ credincioşilorŭ precum s'a trimisŭ şi până acum la visterie din cele lalte ediţiĭ suma de 5000 Leĭ noi, pentru copii orfani aĭ soldaţilor. Doritori de a poseda acestŭ istoricŭ tablou le vor cere de la mine Calea văcăresci No. 151 cu trimiterea banilorŭ in mărci postale şi le vor primi fără altă cheltuială precum la 10 esemplare se va trimite unu gratisŭ. Depoul în Capitală este numaĭ la librăria L. Steinberg.

Strada Carol I. No. 46

Editorŭ L. Col. *D. Papasoglu*

---

## Mărcĭ Postale

| | | |
|---|---|---|
| In pachete a | 75 buc. diferite | 1 — |
| » » | 50 » » | — 60 |

Asemenea mărci simple şi rare pe coli lipite spre alesŭ se găsesce la Tutungiria str. Lipscaniĭ No. 55.

---

# MASINE DE CUSUT DE ORI-CE SISTEM PENTRU FAMILIE SI MESERIASI

Cel maĭ mare deposit în România la

## D-NII BRUDER KEPICH

BUCURESCI, Strada Covacĭ No. 13.
GALATZ, Strada Braşovenilor No. 42 şi 44.
CRAIOVA, Strada Lipscanilor No. 32.

- **Maşinele pentru familie** cu cele maĭ nuoĭ invenţiunĭ, original Hove, Wheeler & Wilson (la silencieuse) Singer Saxonia, Expres, de lucrat cu mâna séŭ cu piciórele **preţul de la fr. 60—185.**
- **Maşine pentru cismarĭ séŭ croitorĭ** de sistemul american şéŭ de Lipsca **cu preţul de la fr. 170—566.**
- **Maşine pentru curerarĭ** fórte tare construite, care cóse piele séŭ orĭ-ce stofe de la o grosime de $1\frac{1}{2}$ pênĕ la 3 centimetre cu sfóră smolită de 3 pênĕ la 20 fire sucite **cu preţŭ de francĭ 600—1000.**
- **Mare deposit de ace pentru maşine** de cusut **ibrişim** de tóte culorile, **aţă, unt-de-lemn** pentru maşine şi tóte **necesariele** pentru complectare séŭ de compensaţiune la maşine de cusut de orĭ-ce sistem.
- **Vêndarea se face şi plătibile** în câştiurĭ lunare.
- **Garanţie pentru cea maĭ bună calitate.**
- **Invĕţătura gratis.**
- **Maşinele vechĭ se priimesc în schimb.**
- Carte de învĕţătură pentru maşinele de cusut în tóte limbele europene.

39 8 4

- **Preţurĭ curente ilustrate gratis după cerere.**

### COMANDELE PRIIMESCE:

LA PLOESCI la D-nu Nicolaŭ B. Popp în Hotel Bucurescĭ.
LA PITESCI la D-nu Mihail Lazar Librar.
LA BRAILA la D-niĭ Rosenthal & Kapelovits pielar, Strada Bucurescĭ vis-avis de pharmacia de D-nu Kaufmes
LA BUZEU la D-niĭ Nathan Koffler & Comp.
LA ISMAIL şi BOLGRAD la D-nu M. Filderman, magasin de piele.
LA TECUCI la D-nu Ioan Săvescu.
LA CARACAL la D-nu Dimitrie Gheorghiu, marchitan.

### Ultimele invenţiunĭ

Maşine pentru familie de sistem Singer sau Wheeler Wilson cu resort patenta fr. 520, pentru croitorĭ şi cismarĭ. maşine de făcut gaure pentru nasturĭ, póte fie şi să întrebuinţate pentru cusăture simple. **Preţul fr. 550.** **Pentru blănărie**, maşine de cusut blănărie, cu o acurateţă maĭ frumósă de cât cu mâna. Preţul fr. 750.

se află şi **CASE DE FIER** cu preciurĭ fórte moderate.

---

## Salon pentru Frisatŭ Tuns şi Rasŭ

PARFUMERIE
şi
Pomade fină
văpsele de pĕr
**Peptenĭ şi periuţe**
5 Str. Şelarĭ 5.

# Ioan Apostolescu

**SUB-CHIRURG**

SALON
de
FRISAT
TUNSŬ
**şi RASŬ**
5 Str. Şelarĭ 5.

Cunoscut de onor. publicŭ care l'a visitatŭ, îşi recomandă salonulŭ sĕŭ de friserie, arangiatŭ cu totulŭ din nuoŭ şi într'un chipŭ în câtŭ póte fi pusŭ alăturĭ cu cele maĭ marĭ salóne de friserie din Capitala nóstră, atâtŭ în privinţa promptitudineĭ şi curăţenieĭ serviciuluĭ, câtŭ şi în privinţa bogatuluĭ sĕŭ asortimentŭ: de parfumeriĭ fine pomedĭ, văpsele de pĕr, şi alte articole privitóre la acestea, aduse din fabricele cele maĭ renumite din streinetate.

**Se priimescŭ abonamente şi cu luna.**

Ión Apostolescu Strada Şelarĭ 5

---

INJECŢIUNE GRIMAULT & C^ie^
CU
## MATICO
GRIMAULT & C^ie^, pharmacişti
8, RUE VIVIENNE, PARIS

Exclusivmente preparată cu foiile **Maticoului** din Peruvia, acéstă injecţiune, şi aŭ căştigatŭ in puţinŭ anni uă reputaţiune universallă. Ea curariseşce in puţinŭ timpŭ sculamentele celle mai rebelle.

*Depositŭ in principalele Pharmacii.*

---

**DE VENḐARE** la Noua Typographie Naţională, Strada Academieĭ No. 24 bilete de închiriat pentru lipit la case.

---

DISTINSUL MAGASIN

# LA CAVALERUL DE MODE

2 Strada Şelarĭ 2

Aŭ priimitŭ un imens Assortiment de HAINE BARBATESCI

pentru

## Sesonul de tómnă şi Iarnă

din Etoffele cele maĭ moderne, confecţionate cu o perfectă eleganţă dupe nouile Journale.

Fréres M. ISCOVITCH.

---

## De arendat

chiar de acum, moşia Uria, cu pădurea dupe dînsa, din Districtul Oltu, plasa Şerbăneşti. Doritoriĭ se vor adresa la proprietar V. A. Zotescu în Bucurescĭ, Suburbia Batiştea, Strada Minerva No. 12.

---

**De arendat** de la Sf. Dumitru viitorŭ moşiile Itu şi Bătrîna (Vadu-Săpatŭ), ambele în districtulŭ Prahova, la o distanţă de o oră de Mizil. Doritoriĭ să se adreseze la redacţiunea acestuĭ ḑiarŭ séŭ strada Primăvereĭ No. 11.

Bucurescĭ — No. 24 Noua Typographye Naţională Proprietarŭ C N. Rădulescu Strada Academieĭ No. — 24. Bucurescĭ.

Mercurĭ, 4 Octombre 1878 | In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ | Anulŭ VIII No. 1940

# TELEGRAPHUL

Preţul abonamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anuncĭurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĔ, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redăcţia nu este responsabilă.
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

**Marţĭ**, 3 (15) Octombre. — (1771. Pórta ia tronurile de la Şuţu şi Calimach sub pretextŭ de partisanĭ aĭ Rusieĭ.

## Sciri Telegraphice

(Serviciulŭ ḑiarelorŭ străine).

**Pesta,** 13 Octombre. — Partitele Reichstaguluĭ ungurŭ se vor mĕsura pentru prima óră şi într'un chipŭ seriosŭ la alegerea preşedinteluĭ. Acéstă alegere însemnéză de astă dată multŭ maĭ multŭ ca altă dată, fiindŭ-că va depinde de la atitudinea preşedinteluĭ, décă politica orientală va veni în desbatere încă maĭ nainte de deschiderea Delegaţiunilorŭ. Guvernulŭ ar vedea bucurosŭ pe Ghyczy ca preşedinte, dér încă şi maĭ plăcutŭ 'ĭ ar fi energiculŭ Varady. Opoziţiunea, prin alegerea luĭ Bitto, ca preşedinte al Camereĭ, voesce să facă o demonstraţiune, fiindŭ-că Bitto, în audienţa la împĕratulŭ, a vorbitŭ contra guvernuluĭ şi fiindŭ-că, afară de acestea, el are prietenĭ mulţĭ şi în partitulŭ guvernuluĭ, ast-felŭ în cât la alegerea sa vor contribui nu numaĭ fapte politice, dér şi personale. — Se ḑice că partitulŭ Tisza se sforţéză a se întări acum şi prin mulţĭ deputaţĭ carĭ aŭ sositŭ din nuoŭ.

**Pesta,** 13 Octombre. — Din ordinulŭ ministruluĭ de resbelŭ, comitele Miljutin, va trebui sĕ se trimită în celŭ maĭ scurtŭ timpŭ încă douĕ divisiunĭ în Bulgaria. Vasele de resbelŭ cumpĕrate vorŭ servi la transportarea de trupe de aicĭ şi de la Niculaieff la Burgas.

**Belgrad,** 13 Octombre. — Principele a primitŭ demisiunea ministruluĭ preşedinte Stevcea Mihailovicĭ, pe aceea a ministruluĭ justiţieĭ Gruicĭ şi a ministruluĭ de resbelŭ colonelulŭ Gruicĭ, şi a numit pe Risticĭ, care până acum era numaĭ ministru de esterne, totŭ de o dată şi ministru-preşedinte, pe generalulŭ Leşjanin ministru de resbelŭ, pe Lazarevicĭ ministrulŭ justiţieĭ şi pe generalulŭ Ranco Alimpicĭ ministru alŭ lucrărilorŭ publice.

Comisiunea internaţională pentru regularea fruntariilorŭ s'a dusŭ la Kurşumlie, unde a sositŭ deja comisarulŭ turcŭ.

**Constantinopole,** 13 Octombre. — Liga albanesă a numitŭ pentru trupele eĭ unŭ ministru de resbelŭ propriŭ şi unŭ generalismŭ în persóna luĭ Iusuf Bey de la Prizrend.

(*Neues Wiener Tagblatt*).

**Paris,** 13 Octombre.—*Journal des Débats* află că Karatheodory arŭ fi consiliatŭ pe Pórtă sĕ nu trimită circulara privitóre la Bosnia. Represintările aŭ venitŭ inşă prea târḑiŭ. Pórta, ḑice citatulŭ organŭ, a lucratŭ într'unŭ chipŭ demnŭ de critică, trebue sĕ se supue împrejurărilorŭ şi sĕ alégă între amicia anglo-francesă şi vasalitatea rusésca.

*Le Mémorial diplomatique* ḑice că Pórta face dependinte încheierea uneĭ convenţiunĭ cu Austria şi efectuarea reformelorŭ in Asia-Mică de la esecutarea tractatuluĭ de pace de la Berlin privitóre la Rumelia de Ost. Salisbury declară că Englitera şi Francia s'aŭ unitŭ asupra organisăriĭ Egyptuluĭ.

**Londra,** 13 Octombre. —*Daily Telegraph* anunţă că principele Labanoff a declaratŭ mareluĭ visir că, întru câtŭ pacea definitivă de la San Stefano nu va fi subsemnată, totŭ esistă starea de resbelŭ între Rusia şi Turcia, şi că Ruşiĭ nu vorŭ evacua de sicurŭ Adrianopole de câtŭ numaĭ dupĕ treĭ lunĭ de la ratificare.

(*Neue freie Presse*).

**Pera,** 13 Octombre. — Şaireddin a refusatŭ postulŭ de mare-visir, sub cuvêntŭ că nu este destulŭ de informatŭ asupra afacerilor Statuluĭ. Muktar-paşa n'a rĕspunsŭ încă la Memoriul Adunăriĭ naţionale din Creta. Masar-paşa a fost numitŭ comisar pentru teritoriulŭ evacuatŭ de ruşĭ.

**Londra,** 13 Octombre. — *Pall Mall Gazete* anunţă de la Berlin, cu data de 12 curentŭ: Când guvernulŭ germanŭ fu instruitŭ într'unŭ chipŭ oficialŭ despre coprinsulŭ circulăriĭ turceştĭ, apoĭ elŭ declară că nu póte crede că acusările aduse soldaţilorŭ austro-ungarĭ sunt basate pe fapte. De atuncĭ încóce, atenţiunea sea este îndreptată asupra raporturilorŭ ataşaţilorŭ militarĭ streinĭ, carĭ împreună cu celŭ engles, laudă în gradulŭ celŭ maĭ mare chipulŭ celŭ umanŭ alŭ esecutăriĭ mĕsurilorŭ militare.

**Belgrad,** 13 Octombre. — Se póte asicura într'unŭ chipŭ autenticŭ, că scirea comunicată de aicĭ în strĕinătate şi care este privitóre la declaraţiunile ministruluĭ-reşedinte rusŭ de aicĭ Persiani, asupra atitudineĭ Rusieĭ faciă cu ocupaţiunea austriacă a Bosnieĭ, este cu totulŭ inventată. Totŭ astŭ-felŭ este şi cu scirea cumŭ că pe aicĭ se colportéḑă o adresă, prin care se îndémnă principele a cere satisfacţiune de la Austria.

(*Die Presse*).

**Londra,** 13 Octombre. — *Daily News* anunţă din Simla, cu data de 11 curentŭ: S'a renunţatŭ la ataculŭ meditatŭ asupra Ali-Musjiduluĭ, fiindŭ-că elŭ pare imposibilŭ în luna luĭ octombre. Se va menţine programulŭ primitiv de campanie, adică o înaintare combinată asupra a treĭ puncte la începutulŭ luĭ noembre.

In acestŭ scopŭ se facŭ pregătirĭ energice. Nu se scie nimicŭ despre trimisulŭ vice-regeluĭ. Triburile de la fruntariĭ ţinŭ o atitudine amicală.

**Constantinopole,** 13 Octombre. — Aflu din cercurile diplomatice de aicĭ, că Inalta Pórtă a comunicatŭ şi la Viena, încă de la 7 curent, douĕ documente diplomatice. In cea dintâiŭ Notă, Pórta declară că nu este în stare sĕ închee o convenţiune cu Austria, dér totŭ de o détă ea esprimă în a cea Notă cât de mare greutate pune Pórta nu numaĭ pe amicia, ci şi pe alianţa Austro-Ungarieĭ. A doua Notă conţine de faptŭ plângerĭ despre nisce pretinse cruḑimĭ comise de trupele austriace în Bosnia. Lumea de pe aicĭ este în unanimitate convinsă că comunicările, pe care se baséză Pórta în Nota sa, sunt cu totulŭ false şi care provine prăbabilmente de la verĭ-unŭ guvernorŭ de acolo. In orĭ-ce casŭ însă Pórta, ast-felŭ se asicură pe aicĭ, nu are nicĭ de cum intenţiunea, cu tótă espedierea ultimeĭ Note, să facă vre-o mişcare ofensivă, şi fie-care este maĭ multŭ dispusŭ să créḑă că Pórta, la redactarea ambelorŭ Note, a fost părăsită de înţelepciunea şi prevederea păstrate totŭ d'auna. Acéstă părere câştigă cu atât maĭ mare consistenţă, cu cât se ḑice că citatele Note nu conţinŭ un adevĕratŭ protestŭ contra ocupăriĭ militare a Bosnieĭ.

**Constantinopole,** 13 Octombre. — Ruşiĭ cerŭ menţinerea art. 26 din tractatulŭ de la San-Stefano, de vreme ce, dupĕ cumŭ ḑicŭ eĭ, tractatulŭ de la Berlin n'a stipulatŭ nimicŭ asupra durateĭ ocupaţiuniĭ posiţiunilorŭ lorŭ, afară de aceea asupra Rumelieĭ de Ost.

(*Fremden-Blatt*).

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 3 OCTOMBRE

Cestiunea orientuluĭ pare că érăşĭ se arétă plină de pericole.

O scire telegrafică ne spuse că ruşiĭ aŭ opritŭ marşulŭ lorŭ dincolo de Balcanĭ, din causa măcelurilorŭ ce se comitŭ de turcĭ contra bulgarilorŭ. Altă scire veni sĕ ne anunţe că ruşiĭ înaintéză spre Adrianopole şi că turciĭ fortifică împrejmuirile Constantinopoluluĭ. Pe de altă parte ḑiariele englese spunŭ că douĭ membriĭ aĭ amiralităţiĭ aŭ plecatŭ cu misiune la Cypru şi că maĭ multe vase de resbelŭ se înarméză.

Tóte aceste scirĭ, împreună cu pregătirile din Afghanistanŭ şi pentru acéstă ţéră de către englesĭ, precumŭ şi sgomotele despre alianţe secrete între uniĭ şi alţiĭ, nu maĭ lasă nicĭ o îndoială că unŭ noŭ resbelŭ este apropriatŭ, décă nu acum dér celŭ multŭ în primăvéra viitóre.

Şi cu tóte acestea s'aŭ găsit ómenĭ la noĭ carĭ aŭ combătutŭ luarea Dobrogeĭ, carĭ nu aŭ prevĕḑut câtŭ de multŭ va servi Românieĭ acéstă provincie în timpulŭ unuĭ resbelŭ de acemenea natură, căcĭ nu o va lăsa isolată de restulŭ Europeĭ.

Nu putemu pevedea cum se vorŭ face alianţele în casŭ de unŭ resbelŭ şi cum vomŭ fi noĭ siliţĭ se mergemŭ; dérŭ scimŭ atâtŭ că Dobrogea ne va servi multŭ, orĭ cum se vorŭ arangia lucrurile. Gurile Dunăriĭ internséză pe tótă Europa, şi tótă Europa de la unŭ capĕtŭ la altulŭ va căuta în asemenea casŭ se le asicure, se ne asicure pe noĭ. Décă din contra amŭ refusa Dobrogea, amŭ refusa negreşitŭ şi gurile Dunăriĭ, căcĭ ele ni s'aŭ datŭ legate de ea, şi atuncĭ amŭ remânea închişĭ din tóte părţile, n'amŭ interesa pe nimenĭ, şi póte amŭ fi chiar părăsiţĭ capriciuluĭ celuĭ din tĕiŭ venitŭ. Altŭ-felŭ va fi cândŭ vomŭ avea acea provincie cu douĕ porturĭ la mare. Orĭ unde se va face resbelulŭ şi orĭ cine va fi biruitorulŭ, România va fi asicurată, căcĭ Europa a înţelesŭ avantagiele eĭ prin crearea unuĭ statŭ latinŭ la gurile mareluĭ rîŭ, a vĕḑutŭ şi a preţuitŭ vitalitatea nóstră şi misiunea nóstră în orientŭ.

D. Mansfield, unulŭ din ceĭ maĭ intiliginţĭ consolĭ aĭ Englitereĭ în România, atâtŭ de regretatŭ de românĭ, cândŭ a depusŭ scrisorile séle de acreditare în mâna Domnitoruluĭ, cu ocasiunea aceleĭ recepţiunĭ a ḑisŭ:

„Suntŭ însărcinatŭ nu numaĭ de a esprima sentimentele guvernuluĭ meŭ, pentru Inălţimea vóstră, ci încă urările cele maĭ sincere pentru *prosperitatea Românieĭ*. In Englitera suntŭ multe simpatiĭ pentru acéstă ţéră. *Noĭ privimŭ România ca unŭ focarŭ de progresŭ* în miḑloculŭ unorŭ némurĭ puţinŭ cultivate şi ca destinată, între acele ţerĭ îndepărtate, *a juca unŭ rolŭ civilisatorŭ* prin esemplulŭ unuĭ bunŭ guvernămêntŭ, a uneĭ politicĭ înţelepte şi discrete şi *prin practica instituţiunilorŭ liberale*“.

Cuvintele d-luĭ Mansfield aŭ produs o mare impresiune atuncĭ, când le-a pronunţat la 1876 Septembre, pentru că ele esprimaŭ adevĕrulŭ. Englitera dérŭ are ochiĭ ţintiţĭ asupra nóstră spre a duce civilisaţiunea şi instituţiunile liberale în Orientŭ. Cum le-amŭ fi dusŭ însĕ décă n'amŭ avea Dobrogea, décă nu vomŭ fi în contactŭ maĭ aprópe cu populaţiunile carĭ locuescŭ Orientulŭ?

Incă o détă, priimirea Dobrogeĭ este unŭ avantagiŭ din tóte puntele de vedere. Dovadă este că tóte fracţiunile politice aŭ priimitŭ-o, afară de câte-va persóne. Insăşĭ reacţiunea cea maĭ încăpĕţênată nu s'a opusŭ la anecsarea eĭ; însĕ a cerutŭ sĕ se convóce imediatŭ o constituăntă, tótă lumea înţelege cu ce scopŭ: dóră din agitaţiunĭ, din ocuparea rusésca, din alte împrejurărĭ neprevĕḑute sĕ iasă o legislatură reacţionară care se traducă în legĭ positive programa de la Iassĭ, cea cu pedépsa cu mórte şi cu darea în masă de drepturĭ jidanilorŭ.

— —

Telegrama ce priimimŭ aḑĭ de diminéţă ne arétă că în Germania lucrurile nu prea mergŭ bine.

Parlamentulŭ germanŭ a respinsŭ articolulŭ 6 din proiectulŭ de lege contra socialistilorŭ, privitorŭ la oprirea imprimatelorŭ socialiste.

Domnulŭ de Bismark a disolvatŭ unŭ parlamentŭ pentru că nu a voitŭ sĕ se supue poruncilorŭ séle şi se voteḑe o lege care distruge cu desevêrşire institnţiunile liberale, libertatea preseĭ şi a cuvêntuluĭ carĭ aḑĭ domnescŭ în tóte ţerile din lume, afară de Rusia.

Noulŭ parlamentŭ, pe câtŭ se vede, urméză aceiaşĭ cale cu parlamentulŭ disolvatŭ. Ce va face d. de Bismarck? Va disolva şi acestŭ parlamentŭ?

Dérŭ atuncĭ unde va ajunge? Se sciă câte ingerinţe s'a făcutŭ cu alegerea actualuluĭ parlamentŭ, câte manopere s'aŭ întrebuinţatŭ, câte violinţe s'aŭ comisŭ. Se vorŭ întrebuinţa altele maĭ marĭ acumŭ?

Nu credemŭ, căcĭ d. de Bismarck este omŭ inteligente şi sciă fórte bine că lucrurile impinse prea departe strică, maşineĭ căudŭ i se dă abur prea mult face esplosiune.

D. de Bismarck va vedea spiritulŭ naţiuneĭ şi va ceda, cnm a cedatŭ şi mareşalulŭ de Mac-Mahon înaintea libertăţiĭ.

Sperămŭ.

D. G. Christoforénu, alesŭ deputatŭ la colegiulŭ IV din Rîmniculŭ Săratŭ, alegere asupra căria d. Piaino fiŭ a făcutŭ atâtea denunţărĭ de ingerinţă, ca sĕ probeze că a fostŭ alesŭ liberŭ a trimisŭ o scrisóre d-luĭ Nicolae Ionescu prin care aderă la votulŭ d-luĭ contra priimiriĭ Dobrogeĭ.

Scrisórea în cestiune este publicată în *Răsboiulŭ* de aḑĭ.

O timpurĭ, o moravurĭ!

Amŭ arătatŭ deja, că presa englesă a fostŭ aprópe unanimă întru a acusa pe Rusia de complicitate în atitudinea luată de emirulŭ din Cabulŭ în privinţa Englitereĭ. *Pall Mall Gazette* observă că chiarŭ aceia carĭ aŭ celŭ maĭ mare interesŭ de a nega influinţa şi intervenirea acesteĭ puterĭ în evenimentele ce începŭ a se desfăşura în Afghanistan, începŭ acumŭ a vedea adevĕrulŭ.

Se admite, în câte-va ḑiare rusescĭ, (şi arŭ fi maĭ bine se ḑicemŭ în tóte ḑiarele rusescĭ), ḑice fóia englesă, că proorocia care anunţa despre unirea Casacilorŭ cu Cipayĭ pe malurile rîuluĭ Oxus este asupra punctuluĭ de a se împlini. Incepe a se vorbi despre unŭ avertismentŭ datŭ de Rusia, cumŭ că décă Englitera va repurta succese prea considerabile în Afghanistan, va fi nevoe d'a se trimite trupe rusescĭ pentru a ocupa Merw şi Balk. Se admite în fine că, orĭ-ce s'arŭ întêmpla, Rusia nu va permite nicĭ o détă Englitereĭ de aşĭ anexa Afghanistanulŭ.

*Pall Mall Gazette*, nu crede că acestea suntŭ numaĭ nisce simple ameninţărĭ.

Rusia, adaogă ea, póte face unŭ rĕŭ imensŭ Englitereĭ, procurândŭ arme emiruluĭ, banĭ şi oficerĭ şi póte sĕ fie sicură că în casŭ de mórte, de cădere séŭ de înfrângere complectă a luĭ luĭ Sheere-Ali, Rusia va găsi că sicuranţa posesiunilorŭ séle din Asia Centrală pretinde presenţa uneĭ armate acolo. Ce-va maĭ multŭ încă, ḑice *Gazetta*, ne tememŭ ca nu cum-va Rusia sĕ pună armata sa în mişcare maĭ nainte ca conflictulŭ sĕ devină seriosŭ, séŭ déca se va părea iminentă o schimbare considerabilă în afacerile Afghanistanuluĭ. Guvernulŭ trebue dérŭ a fi prudentŭ şi a se sili sĕ aranjeze lucrurile. Acumŭ câte-va lunĭ, elŭ putea se paraliseze cu totulŭ pe Rusia despre Indiĭ; elŭ n'a avutŭ curajulŭ s'o facă, şi prin urmare trebue astă-ḑĭ sĕ sufere consecinţele temeriĭ séle.

— —

De altă parte foile englese înregistréḑă cu îngrijire tóte semnele, care arată órecumŭ că Rusia se pregăteşte pentru unŭ resbelŭ în Asia. Astŭ-felŭ *Times* comunică următórele:

Trupe ruseştĭ se ocupă cu aceia d'a construi drumurĭ de ferŭ între Tiflis şi Bacu, Batum şi Erivan şi Batum şi Kars. Primă-véra va găsi pe Rusia maĭ pregătită ca nicĭ o détă spre a opera în flanculŭ sĕŭ despre Persia.

De altă parte *The Globe* crede a sci că floteĭ din staţiunea Askoorada, în marea Caspică, i s'a datŭ ordinulŭ sĕ revisuiască tóte corăbiile pe care guvernulŭ le are d'a lungulŭ cósteĭ persane şi sĕ raporte despre starea şi capacitatea lor d'a transporta trupe. De altă parte aŭ fost alese şése vapóre micĭ, care aparţineaŭ la flota din Baltica, ca sĕ facă serviciul în marea Caspică; elŭ aŭ primitŭ deja ordinulŭ ca, maĭ nainte de închiderea navigaţiuniĭ, sĕ se ducă la destinaţiunea lor prin canalulŭ nordicŭ şi Volga.

In fine se anunţă din Pera, cu data de 8 curentŭ către *Daily Telegraph*:

Câţĭ-va ofiţerĭ ruşĭ superiorĭ, carĭ tocmaĭ aŭ sositŭ acumŭ din Asia-Centrală în Philipopole, afirmă pe faţă, că, cu tóte negările oficiale, esistă o înţelegere complectă între Rusia şi Afghanistanŭ, că maĭ multe miĭ de ómenĭ de trupe ruseştĭ se află deja la fruntariĭ şi că va isbucni resbelulŭ între Rusia şi Englitera. Eĭ mărturisescŭ asemenea că unŭ simţimêntŭ de ură adâncă domnesce în inima fie-căruĭ ofiţerŭ rusŭ şi se bucură pe faţă de aceia că Englitera 'şĭ-a perdutŭ prestigiulŭ în Indiĭ şi că va fi respinsă de [illegible]torulŭ rusescŭ.

— —

Asupra atitudineĭ ce Italia a adoptat în privinţa regulăriĭ hotărîtă de Francia şi Englitera a cestiuniĭ egyptene, *Biuroul Reuter* publică următóre rânduri din Roma:

„Indată ce guvernulŭ italianŭ a aflatŭ că este vorba a se da administraţiuneĭ egyptene unŭ caracterŭ internaţionalŭ, fiea representată guvernuluĭ Kedivuluĭ, precumŭ şi cabinetelorŭ din Paris şi Londra, adăogândŭ totŭ de o dată şi declaraţiunea că vorŭ ţine negreşitŭ sémă şi de Italia în aranjamêntele ce vorŭ lua, fiindŭ-că şi ea are multe interese de apăratŭ în Egyptŭ. Kedivulŭ ḑise în rĕspunsulŭ sĕŭ, că pretenţiunile Italieĭ arŭ fi juste, déca arŭ fi vorba sĕ se stabilĕscă o administraţiune internaţională; dér elŭ adăogă, că, de şi vorŭ intra câţĭ-va străinĭ în cabinetulŭ egypteanŭ, eĭ nu vorŭ avea unŭ caracterŭ oficialŭ străinŭ, căcĭ elŭ voesce sĕ menţie o complectă autonomie în administraţiunea egypténă. In acelaşĭ timpŭ respunseră şi guvernele francesŭ şi britanicŭ, că trimiterea unuĭ supusŭ francesŭ séŭ englesŭ în Egyptŭ, spre a lua parte la administraţia ţĕreĭ, este pur şi simplu unŭ actŭ de politeţă şi nu póte sĕ fie considerată ca o procedare de natură politică. Cu tóte acestea Italia, în negocierile ce continuă a ţine cu Kedivul, stăruesce în aceea ca sub nicĭ un cuvêntŭ interesele italiane sĕ fie negligeate«.

— —

*National Zeitung* primesce următórele rîndurĭ de la fruntariile ruseştĭ:

„Ne vinŭ pe aicĭ sgomote fórte ciudate din interiorulŭ Rusieĭ. Se pare că partitulŭ revoluţionarŭ n'a fostŭ nicĭ de cumŭ speriatŭ de înmulţirea poliţieĭ în Petersburg şi în Imperiŭ. Din contra, el se arată acumŭ, atât în reşedinţă cât şi în cele-l'alte oraşe marĭ din ţéră, maĭ îndrăsneţŭ şi maĭ activŭ ca nicĭ o détă. Foile luĭ volante pătrund prin totŭ imperiul şi cerŭ pe faţă înlăturarea dynastieĭ domnitóre a Holstein-Gotorpilorŭ, séŭ, după cum se numeşce în Rusia, a Romanovilorŭ. Aceste «organe ale viitóreĭ Rusiĭ,» continuă a povăţui societatea să nu maĭ susţie guvernulŭ şi, pe cât se pare, ele sunt ascultate în adevĕrŭ, căcĭ-până acum celŭ puţin guvernulŭ n'are un tărîmŭ solid prin clasele care se ocupă de politică. Sforţările poliţieĭ, spre a pune mâna pe capiĭ mişcăriĭ, n'aŭ avut nicĭ un resultat pînă acum. Poliţia se arată tot atît de puţin îngrijată, ca şi juraţiĭ carĭ aŭ a judeca crimele politice şi ne-politice. Impĕratul stă în Livadia departe de afacerĭ şi cu greŭ se va întórce în curândŭ la Petersburg. In schimb se povestescŭ următórele: Principele ereditar lucrează ca preşedinte într'o comisiune însărcinată cu lucrarea unuĭ proiect de constituţiune pentru Rusia pe base liberale. Orĭ cât de mare activitate se depune pentru înaintarea acesteĭ lucrărĭ, totuşĭ nu este speranţă că un regimŭ constituţional, în starea actuală de iritaţiune radicală, va fi în stare să ţie cumpănă nihilismuluĭ. Ast-felŭ fiindŭ lucrurile, este fórte naturalŭ ca sĕ se ivească din noŭ sgomotele cum că împăratulŭ voesce sĕ abdice. Se maĭ vorbesce încă şi de mişcărĭ carĭ aŭ de scopŭ, la casŭ de trebuinţă, să silĕscă pe Tzarŭ cu forţa la acestŭ demersŭ, déca nu va voi să'lŭ facă de bună voe. Agitaţiunea este puternică în imperiul colos şi nu s'a găsit nicĭ o mână care sĕ fie în stare d'a aduce ordinea în mişcare.

## ENGLITERA ŞI RUSIA

Presa rusĕscă pune pucinŭ îngrijire în apreciaţiunile séle relative la afacerile Afganistanuluĭ şi ale Asieĭ-Centrale; ea ţine limbagiulŭ cel maĭ puţinŭ în stare a domoli opiniunea publică din Englitera, fórte escitată prin înfrîngerea suferită de misiunea generaluluĭ Chamberlain faţă cu emirulŭ din Cabulŭ.

Lunĭ, *Standard*, publică o depeşe a corespondentuluĭ sĕŭ din St. Petersburg, unde se vedeaŭ reproduse pasagele cele maĭ aspre ale articolilorŭ din diverse ḑiare rusescĭ, asupra Englitereĭ şi a politiceĭ sale asiatice. Nu scimŭ décă aceste estracte n'aŭ fostŭ culese într'adinsŭ pentru a transmite cititorilor ḑiaruluĭ *Standard* tótă ura Rusieĭ faţă cu Marea Britanie, şi pentru a face sĕ se prejudece negrele proiecte ale celeĭ d'ântêiŭ din aceste puterĭ faţă cu imperiulŭ indianŭ. Orĭ şi ce se va întêmpla însă, pasagele în cestiune suntŭ de ajunsŭ spre a desvăli ciudatele disposiţiunĭ ale preseĭ rusescĭ, şi cândŭ cine-va cunóşte gradulŭ de libertate, de care s'a bucuratŭ acésta, apoĭ póte sĕ ḑică, fără a risca mult, că acestŭ limbagiŭ îndrăsneţŭ nu este tocmaĭ neplăcutŭ prin locurile maĭ înalte.

Astŭ-felŭ, *Gazetta de Moscova* nu esită de a declara că Englitera este acea care caută gîlceavă emiruluĭ din Cabulŭ, şi că, afară de acestea, astă putere a urḑitŭ o ţesătură spre a strînge de gît pe Rusia. O altă *Gazetă* rusească, acea de *Saint-Petersbourg*, declară espresamente, că în India esistă unŭ ce ameninţătorŭ care face pe Englitera a urma o politică maĭ conciliantă în peninsula Balcanică. — *Gazetta Burseĭ* şi *Noul Timp* voescŭ ca Rusia se ia Afganistanulŭ sub protecţiunea sa; celŭ de pe urmă din aceste ḑiare merge chiar până la a cere ca un corp de 30,000 ómenĭ sĕ pornéscă la Cabulŭ pentru a juca rolulŭ floteĭ englese în marea Marmara. Dupĕ cum se vede, masca cade, şi nu tomaĭ fără cuvêntŭ Englesiĭ aŭ vĕḑutŭ diplomaţia rusésçă la spatele luĭ Seere-Ali.

Dér maĭ este şi o altă parte a situaţiuneĭ, care ne arată destulŭ de lămurit până la ce punctŭ este ea încordată între cele douĕ puterĭ rivale. — Acésta este atitudinea ce se atribue Ruşilorŭ în Rumelia; este pretenţiunea lor rĕŭ disimulată de a reveni cu timpulŭ asupra disposiţiunilorŭ tratatuluĭ de la Berlin, care separă adevărata Bulgarie de ţinuturile situate la sudulŭ Balcanilorŭ. Frasa ce semnalarămŭ maĭ sus, ca provenindŭ de la *Gazetta de St. Petersburg*, indică destulŭ de vĕdit ce simţimênte nutresce celŭ puţinŭ o parte a societăţeĭ ruse. De alt-mintrelea, am reprodusŭ erĭ un pasagiŭ din *Times*, în care se raporta că oficeriĭ ruşĭ repetă, că nu vor evacua Rumelia pe cât timpŭ Austriaciĭ vor şedea în Bosnia şi Englesiĭ în Cipru. Pretenţiunea este cel puţinŭ ciudată şi mărturiseşte un dispreţ ciudatŭ pentru tratatulŭ de la Berlin. — Şi de faptŭ, numaĭ în virtutea acestuĭ act european ocupă Austriaciĭ Bosnia, şi daca convenţiunea stabilită cu Pórta n'a fostŭ semnată, apoĭ vina este a acestia şi a codirilorŭ sultanuluĭ. — Cât despre Cipru, dacă englesiĭ suntŭ acolo, apoĭ eĭ suntŭ cu consimţimêntulŭ Turcieĭ, şi ceĭ din Petersburg fuseseră prevestiţĭ că, décă Carsulŭ şi Batumul vor fi cedate Tzaruluĭ, apoĭ cabinetulŭ britanicŭ va lua orĭ-ce mĕsură va crede proprie pentru a apăra interesele séle.

Aşa dér, tesa Ruşilorŭ în privinţa Rumelieĭ este cu totul de nesusţinut atât în dreptŭ cât şi în echitate.

In fine, o depeşe comunicată de *Agenţia Havas* şi publicată erĭ de noĭ, ne a asiguratŭ că comisarulŭ rus a ordonatŭ a se administra Rumelia în virtutea tratatuluĭ de la San-Stefano ear nu în virtutea aceluĭ de la Berlin. Pretenţiunea, décă va fi esactă, este fórte supărătóre în gradulŭ celŭ maĭ mare şi nu suntem suprinşĭ nicĭ de cum de faptulŭ că ceĭ-l-alţĭ comisarĭ europenĭ aŭ referatŭ îndată către guvernele lorŭ. Presinţa lorŭ nu maĭ are, de faptŭ, motive de a fi, décă tratatulŭ de la San-Stefano încheiat numaĭ între Rusia şi Turcia, în afară de participaţiunea marilorŭ puterĭ, subsistă cu tóte decisiunile europeane; dér nu putem crede în realitatea unuĭ asemenea incidentŭ, şi ne place a admite, pentru un momentŭ, că acesta nu este de câtŭ unulŭ din miile de sgomote impertinente care s'aŭ împrăştiatŭ prin Constantinopole.

[La Rébublique française.]

## EXPUNERE DE MOTIVE

*La proectulŭ de lege pentru declararea de cale judeţiană a drumuluĭ vicinalŭ de la Scoposenĭ până la punctulŭ Craşma numită Degerătóia din judeţulŭ Fălciŭ.*

— —

*Demnilorŭ Deputaţi,*

Drumulŭ vicinalŭ de la Scopoşenĭ până la punctulŭ Craşma numită Degerătóia, din judeţul Fălciu, ce légă satulŭ Scopoşenĭ dupe Prut (unde este vamă şi unŭ podŭ volantŭ) cu şoseaua judeţénă Huşĭ-Drăncenĭ-Iaşĭ dupe marginea dréptă a basinuluĭ Prutuluĭ, servă a uni capitala judeţuluĭ cu frontiera despre Rusia.

Acestŭ drumŭ, fiindŭ situatŭ între rîul Prut şi pâraele Jijia şi Paleşul, maĭ în fie-care anŭ, cândŭ aceste ape se revarsă, devine inpracticabil şi comunicaţiunea, pe timpulŭ cât durédă inundaţia, care adesea se prelungeşte maĭ multe lunĭ, nu se póte face de câtŭ cu luntrele şi chiar dupe retragerea apelorŭ ea nu se póte restabili până ce nu se usucă potmolulŭ rĕmasŭ din vĕrsarea apelorŭ.

Importanţa acesteĭ căĭ şi pagubele simţitóre ce încércă judeţulŭ din causa inundaţiilor, m'aŭ îndemnatŭ, D-lorŭ Deputaţĭ, a cere D-luĭ prefectŭ de Fălciŭ ca sĕ sesiseze pe consiliulŭ judeţénŭ a declara acestŭ drumŭ ca cale judeţénă şi totŭ o détă a însărcina pe inginerulŭ judeţuluĭ cu dresarea unuĭ proiectŭ în regulă penînălţarea şoseleĭ.

Consiliulŭ judeţianŭ, doritorŭ a protege interesele judeţuluĭ, s'a grăbitŭ a rĕspunde invitaţiuneĭ ce i s'a făcutŭ, căcĭ prin încheierea Nr. 4,724 din 16 Maiŭ anulŭ curentŭ, a admis declararea de cale judeţiană a drumuluĭ în cestiune.

In vederea celorŭ aci espuse şi a art. 3 din legea drumurilorŭ, dupĕ care orĭ-ce cale ce servă a uni capitala judeţuluĭ cu frontiera urmédă a face parte dintre căile judeţene, ministerulŭ s'a grăbitŭ a întocmi alăturatulŭ proiect de lege pentru declararea de cale judeţiană a drumuluĭ vicinalŭ de la Scopoşenĭ până la punctul Craşma numită Degerătóia.

Terminândŭ, suntŭ convinsŭ, D-lorŭ deputaţĭ, că, în vederea scopuluĭ urmăritŭ, nu veţĭ esita de a aproba declararea acestuĭ drumŭ ca cale judeţiană.

Ministru ad-interimŭ, *G. Chiţu.*

### Proiectŭ de Lege.

*Pentru declararea de cale judeţiană a drumuluĭ vicinalŭ de la Scopoşenĭ până la punctul Crâşma numită Degerătóia din judeţul Fălciŭ.*

*Art. unicŭ.* — Se declară de cale judeţiană drumulŭ vicinalŭ de la Scopoşenĭ până la punctulŭ Crâşma numită Degerătóia, unde dă în şoséua judeţiană Huşĭ-Drăncenĭ-Iaşĭ, unindŭ astfelŭ capitala judeţuluĭ Fălciŭ cu frontiera despre Rusia.

Ministru ad-interimŭ, *G. Chiţu.*

— —

## ESPUNERE DE MOTIVE

Societatea academică română, creată prin avêntulŭ patrioticŭ al guvernuluĭ din 1866, a mersŭ dasvoltându-se şi progresândŭ ast-felŭ, în cât astă-ḑĭ România întrégă vede cu mândrie că marea idee de care aŭ fostŭ inspiraţĭ aĭ eĭ fundatorĭ a pĕtrunsŭ adâncŭ în viéţa de cultură a naţiuneĭ şi şi-a legitimat pe deplinŭ dreptulŭ la esistenţă şi la protecţiune din partea Statuluĭ.

Mulţămită maĭ cu sémă încuragiărilorŭ şi generosităţilorŭ particulare a unor suflete încălḑite de celŭ maĭ nobilŭ şi maĭ curatŭ patriotismŭ, ea a pututŭ înfrunta cu abnegaţiune şi devotamentŭ crudele lovirĭ ce 'ĭ s'aŭ adus, în ḑilele nefaste, din partea maĭ multorŭ nedrepţĭ adversarĭ; şi precumŭ orĭ-ce mare idee, orĭ-ce mare întreprindere umană nu se póte întemeia de cât prin multe şi variĭ dificultăţĭ şi obstacole „Tantae molis erat etc.« tot aşa fatalminte se vede că trebuia, ca şi légănulŭ Academieĭ române să fie adesea ameninţatŭ de pericolóse furtune.

In fine astă-ḑĭ fie-care românŭ cultŭ şi deşceptŭ pentru ale naţiuneĭ póte ḑice cu intimă şi mândră convingere: Academia lucréză — ea produce, şi produce bine şi frumosŭ; decĭ ea există.

O asemenea instituţiune însă nu este îndestulŭ să aibă o existenţă numaĭ *de facto*, o existenţă care, prin acésta chiar, devine precariă şi incertă: Statulŭ 'ĭ datoresce a sa supremă recunóscere şi protecţiune.

Eacă motivulŭ celŭ maĭ puternicŭ şi unicŭ, aşĭ putea ḑice, alŭ acestuĭ proiectŭ de lege.

Trebue să dămŭ acesteĭ societăţĭ adevĕratulŭ şi independintele eĭ nume de «Academia «română» în loculŭ sfiiciosuluĭ şi prea modestuluĭ nume ce pórtă astă-ḑĭ; sĕ'ĭ recunóscemŭ personalitatea juridică séŭ morală de care, de şi s'a bucuratŭ până acumŭ, însĕ numaĭ din graţia bunelorŭ disposiţiunĭ, éră nu de prin majestatea legeĭ; sĕ 'ĭ dămŭ, cu unŭ cuvêntŭ, actulŭ Statuluĭ civilŭ, însocitŭ de solemnităţile cerute de lege; şi ceea ce este totŭ atâtŭ de necesariŭ, sĕ 'ĭ asicurămŭ pentru totŭ-d'a-una mijlócele de existenţă liberă şi independinte, prin fixarea uneĭ sume anuale, care sĕ nu maĭ fiă expusă, ca pênă aci, schimbăciunilorŭ politiceĭ militante.

Amŭ maĭ creḑut asemenea de cuviinţă a dispune, ca din suma ce Statul acordă anualminte Academieĭ române, o parte să fie purur ea afectată de dênsa pentru 2 premie: unulŭ sciinţificŭ şi altulŭ literariŭ, purtândŭ numele celorŭ douĭ regeneratorĭ aĭ sciinţelorŭ şi literilorŭ în România: premiulŭ Lazărŭ şi premiulŭ Heliade Rădulescu.

Miuistru Cultelorŭ şi instrucţiuneĭ publice, *G Chiţu.*

---

Foiţa Telegraphuluĭ. 3

# O ESCURSIUNE PE MUNŢI

— —

Amiculuĭ meŭ B . . . . . .

Şi cari pentru oraşulŭ Câmpulungŭ suntŭ treĭ artere,
Vorŭ procura asteĭ urbe nisce sorginţĭ marĭ d'avere;
Apoĭ aceste şoselle, strategice pentru noĭ,
Vorŭ fi oştiriĭ române, la unŭ casŭ d'unŭ nuoŭ resboĭ,
D'o mare utilitate: de Carpaţĭ adăpostiţĭ,
Soldaţiĭ vorŭ fi atuncia de sigurŭ nebiruiţĭ;
Artiştiĭ şi cu poeţiĭ, căllĕtorindŭ pe muscelle,
Intr'o trăsură deschisă, pe asemenea şoselle,
Poetulŭ pe a luĭ liră în versurĭ le va cânta;
Cu penelulŭ sĕŭ, artistulŭ frumosŭ le va illustra,
Săténulŭ, albina ţĕreĭ, va mulţumi la soldaţĭ
Ca'nlesnitŭ comunicarea; iar oameniĭ ceĭ bogaţĭ
Vor percurge marĭ distançe, făcêndŭ acéstă primblare.
Şosellele pentru-o ţéră sunt o bine-cuvêntare.

Ca la noĭ însă la nimenĭ. Bravulŭ soldatŭ muncitor
Are targă 'n locŭ de róbă; şi nu are nicĭ unŭ sporŭ:
In lipsă de instrumente, soldatulŭ celŭ vigurosŭ
A perdutŭ maĭ multŭ d'o lună unŭ timp fórte preçiosŭ;
Apoĭ şoséoa 'nceputǎ nu se póte termina:
Căcĭ peste puçinŭ ostaşiĭ aŭ a se desconcentra:
Şi ne-fiindŭ împetrită, şoséoa câtŭ s'a făcutŭ,
Ploile o vorŭ distruge: astŭ-felŭ totul e perdutŭ!

Să sperămŭ că Comitetulŭ şi cu prefetulŭ celŭ june,
Care are multe darurĭ, şi bună intenţiune,
Vorŭ activa eĭ lucrarea, ş'o vorŭ termina în fine;
Cum şi şoséoa cea mare care duce la confine.

VII.

Bughia, 25 Iuliŭ 1878.

Amŭ vĕḑutŭ aḑĭ Bughea, unde suntŭ apele minerale,
Ce conţinŭ iodŭ, puciósă, şi alte multe metale.
Aste băĭ anulŭ acesta aŭ fostŭ puçinŭ visitate;
Causa, ploile multe, cari aŭ fostŭ necurmate.
Bughea îmĭ deştéptă, frate, nisce prea dulcĭ suvenirĭ;
Aci făcuiŭ cunoscinţă c'o blondă cu dulcĭ privirĭ:
O garófă purpurie, alŭ căria scumpŭ mirosŭ
Lasă emanaţiune în sufletulŭ amorosŭ.
Eramŭ june euŭ atuncia, de vr'o douĕ ḑecĭ de anĭ;
Sufletulŭ, plinŭ de ilusiĭ; şĭ'n inimă, duoĭ vulcanĭ.
De atuncĭ iubescŭ garófa, pe care n'o suferiamŭ;
Căcĭ numaĭ prin garofiçe amânduoĭ corespondiamŭ.
Acestŭ amorŭ fu platonicŭ; Musa nu'mĭ a acordat
(Póte cu intenţiune) nicĭ măcar unŭ sărutatŭ;
Ea doria să'mĭ fie sóçă; dérŭ Destinulŭ n'a voitŭ;
Şi póte că de aceea acestŭ amorŭ n'a muritŭ.

VIII.

Cetăţenĭ, 26 Iuliŭ 1878.

Adĭ amŭ visitatŭ, amice, cetăţuea cea vestită
A luĭ Radu Negru Vodă; de ellŭ séŭ altulŭ ḑidită,
P'o stâncă sub care urlă Dâmboviça sgomotósă,
Nu a maĭ remasŭ dintr'ênsa decâtŭ o ruină, róssă
D'al Timpuluĭ solid dinte, ce nu respectă nimic.
Ce suvenirĭ îmĭ deştéptă. o nobilul meŭ amic,
Acéstă ruină veche, atâta de gloriósă!
Mulţĭ eroĭ aĭ Românieĭ, cu inima belicósă,
Aŭ smeritŭ aci trufia Barbarilorŭ, ce călca
Acéstă ilustră ţéră, patria mea şi a ta!
Locul acesta strategic cu sânge e frămîntat,
Sânge de Eroĭ ilustriĭ, care fu amesticatŭ
Cu sânge negru de Barbarĭ, ce năvăléŭ din Ural
Ca locustele în ţéra luĭ Cesar şi Decebal,
Trebue să fie mîndru sufletul lor vetejescŭ
De gloria meritată a némuluĭ românescŭ;
O glorie căpĕtată cu sânge la Rĕsboenĭ,
La Valea albă, la Mirla, cum şi la Călugărenĭ;
Ş'acum, la Griviţa, Plevna, la Rahova şi Vidin,
Unde Româniĭ luptară cu un curagiŭ eroin.
Trăéscă ostaşiĭ noştriĭ, ce 'n lupta de sub Balcanĭ,
Probară că sunt nepoţiĭ veteranilorŭ Romanĭ,

IX.

Schitul Nămăescĭ 27 Iuliŭ 1878

Aḑĭ îţĭ scriŭ, iubite frate, de la schitulŭ Nămăescĭ.
Istoria Campolongo îţĭ recomandŭ să citeştĭ,
Ca să afli origina acestuĭ schitŭ pitorescŭ,
Descrisă d'amicul nostru în stilul sĕŭ românescŭ.
L'altarul Bisericuţeĭ, ce în piatră e formată,
Familia Aricescu este aci îngropată.
Tabloul care se vede dintr'un balcon atîrnat,
Este feericŭ, amice; este ceva minunat!
Se vede că de aceea unele maicĭ din ast schit
(De esemplu, Sora Ana) facŭ romanţŭ necontenit.

# PROJECTŬ DE LEGE

## Pentru Academia Română

Art. I. Societatea academică română, instituită prin decretulŭ domnescŭ Nr. 1,246, din 26 Augustŭ 1867, se declară *Institut* naţionalŭ cu denumirea de *Academia română*,

Ea 'şĭ are reşedinţa în capitala Românieĭ.

Art. II. Academia română are de scopŭ cultura limbeĭ şi a istorieĭ naţionale, a literilorŭ, a sciinţilorŭ şi frumóselorŭ arte.

Art. III. Academia română este şi rĕmâne persoană morală şi independinte în lucrările séle de orĭ-ce natură.

Ea singură se organisă, 'şĭ face reglemente şi 'şĭ administră averea sa presinte şi viitóre.

Art. IV. Statul face academieĭ române o dotaţiune anuale fixă de 30.000, treĭ-ḑecĭ miĭ leĭ, care se va înscrie în budgetulŭ Statuluĭ.

Din acéstă sumă o parte va fi pururea afectată de către academiă la acordarea a douĕ premie, unul sciinţificŭ şi altulŭ literariŭ, purtând denumirea de: premiulŭ Lazăr, premiulŭ Heliade Rădulescu.

Art. V. Pentru a 'şĭ construi şi a 'şĭ avea localulŭ sĕŭ propriŭ, Statulŭ cedéză academieĭ române, terenulŭ din facia universităţeĭ la capulŭ despre resăritŭ alŭ grădineĭ botanice latulŭ . . . 48 metri şi lungulŭ 13 metri.

Art. VI. Academia română întreţine relaţiunile sale cu Statulŭ prin ministerulŭ cultelorŭ şi instrucţiuneĭ publice.

Ministru, *G. Chiţu.*

## Sciri din ţéră

Scóla de sciinţelepolitice îşĭ a început cursurile Lunĭ în palatulŭ Universităţiĭ.

Anunciămŭ cu bucuriă acésta, felicitândŭ pe iniţiatoriĭ acesteĭ instituţiunĭ şi urândule stăruinţă pentru realisarea însemnatuluĭ scopŭ ce urmăresce.

— —

Duminecă s'a serbat în Iaşĭ aniversarea morţiĭ luĭ Grigorie Ghica-Vodă.

O telegramă ne spune că serbarea s'a sevêrşitŭ cu multă solemnitate şi în cea maĭ complectă linişte. S'a rostitŭ discursurĭ de către d. Gusti, d. Belcicu, ajutorulŭ de primarŭ, şi de către câţĭ-va studenţĭ. Tóte discursurile aŭ fost bine simţite, dérŭ pline de tactŭ şi de moderaţiune.

*

Improprietărirea însurăţeilorŭ se urméḑă cu activitate. In judeţulŭ Ilfovŭ ea se va sfîrşi în septămâna acésta.

Lunĭ, terminându-se împroprietărirea la comuna Curcaniĭ, 206 nouĭ proprietarĭ aŭ pusŭ plugurile şi 'şĭ-aŭ aratŭ locurile.

Marţĭ s'aŭ împroprietăritŭ 50 locuitorĭ la vatra monăstireĭ Negoiescĭ, dintre care 35 aŭ începutŭ îndată a ara.

Mercurĭ s'a procedatŭ la înfiinţarea uneĭ nouĭ comune de 380 familiĭ pe moşia Tariceni, unde o parte din proprietarĭ aŭ şi pusŭ plugulŭ.

Comisiunea a plecatŭ apoĭ la proprietăţile statuluĭ Bădulescĭ, Meri-Petchi, Gherghiţa, Jisia, Bojdani, Ţigănescĭ şi Otasenĭ, la care proprietăţĭ punerea în posesiune a ţĕranilorŭ se va face chiarŭ în cursulŭ acesteĭ sĕptămânĭ.

*(Românulŭ).*

— —

*Ridicarea poduluĭ de peste Dunăre.*—Armata rusă, în prevederea uneĭ apropiate reintrărĭ în patrie, a început deja a ridica maĭ totŭ ce avea ca material şi provisiunĭ în oraşiulŭ nostru. Intre acestea, cel maĭ de căpetenie lucru e ridicarea poduluĭ de pe vase ce avea între Giurgiu şi Rusciuk. Acéstă operaţie a avutŭ locŭ la 26 ale curenteĭ, ast-felŭ că astă-ḑĭ, tóte vasele ce compunéŭ podul se află de o cam dată pe marginea bulgară. Se ḑice că acestŭ podŭ va fi întocmit din noŭ în faţa Silistreĭ, iar alţiĭ susţinŭ, că elŭ va fi transportat chiar în Rusia.

*(Descentralisarea.)*

# DIVERSE

*O întreprindere nenorocită.*— Fabrica de chârtie de la Zernescĭ s'a vîndutŭ Juoia trecută la licitaţiunea a treia cŭ preciulŭ de 52,250 fl. Cumpărătorulŭ a fostŭ Banca „Transilvană« din Braşovŭ. La prima licitaţiune, care fu anulată, totŭ acéstă bancă a fostŭ cumpărată cu 66,000 fl. la a doua licitaţiune, asemenea anulată, o cumpărase d. Steriu cu 60,000 fl. Acum dér s'a vîndutŭ cu 14,000 maĭ eftin ca la prima licitaţiune. Este tristŭ, ca o întreprindere, care a înghiţitŭ suma oribilă de aprópe 300,000 fiorinĭ, sĕ aibă o asemenea sórtă, maĭ tristŭ este însă, că intră în mâinĭ streine.

*(Gazeta Transilvanieĭ)*

⁂

Ḑiarulŭ *Star* din Washington anunţă că femea unuĭ împiegatŭ de la drumurile de ferŭ de la Ohio, numitŭ Cassidy, locuindŭ la Blandensburg, a născutŭ la 3 Septembre *cincĭ* copiĭ, treĭ fete şi duoĭ băeţĭ în cea maĭ deplină sănătate.

Acestŭ evenimentŭ ne maĭ pomenitŭ în analele physiologieĭ, este consideratŭ de persónele superstiţióse, maĭ numeróse în Statele-Unite de câtŭ în multe alte ţĕrĭ, ca o prevestire norocită care anunţă finele criseĭ industriale şi comerciale.

⁂

La poliţia corecţională:

*Preşedintele.* — Cum! nu 'ţĭ este ruşine măcarŭ! . . . Furĭ duoĭ epurĭ de casă, pe mamă şi tată, carĭ aveaŭ puĭ!

*Prevenitulŭ.* — Domnule preşedinte, avémŭ de gândŭ sĕ 'ĭ adoptezŭ.

⁂

*O judecată ne-plăcută.* — O damă, presentândŭ unuĭ copilŭ unŭ mărŭ îĭ ḑise:

— Dă acestŭ mĕrŭ aceleia dintre noĭ treĭ, care ţi se pare maĭ frumósă.

Copilaşulŭ privi câtŭ-va timpŭ pe cele treĭ femeĭ şi... mâncă mărulŭ.

⁂

X... unŭ însuratŭ de curândŭ, a luatŭ o nevastă fórte urîtă.

Dupĕ ce 'şĭ presentă femeia unuĭ vechiŭ camaradŭ, îĭ mărturisi confidenţialŭ:

— Ḑeŭ, nicĭ nu maĭ m'amŭ uitatŭ la figura eĭ, căcĭ sciĭ şi tu că frumuseţea trece.

— Da, rĕspunse amiculŭ sĕŭ, celŭ puţinŭ urîciunea rĕmâne.

## Ultime sciri

SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ "TELEGRAFULUI„

(*Agenţia Havas*).

(Serviciulŭ de aḑĭ, 9 ore dimineaţa)

**Berlin**, 14 Octombre. — Reichistagulŭ s'a ocupatŭ astăḑĭ cu art 6 din proiectul de lege contra Socialistilorŭ, articolŭ privitorŭ la oprirea imprimatelorŭ socialiste. Progresiştiĭ aŭ vorbitŭ contra, precum şi deputaţiĭ centruluĭ. Comitele de Eulemberg, ministrul de interne, a vorbit pentru. In urma uneĭ discuţiunĭ animată, articolulŭ a fost respins maĭ ântâiŭ în redacţiunea propusă de guvernŭ, şi apoĭ în redacţiunea modificată propusă de comisiune.

**Petersburg,** 14 Octombre. — Rusia a adresat o circulară puterilorŭ, spre a le esplica trebuinţa în care se află d'a încheia o înţelegere definitivă cu Turcia.

**Agram**, 14 Octombre. — Dieta a discutatŭ adresa. Banulŭ Mazuranic a combătutŭ partea din adresă relativă la anecsarea Bosnieĭ la Croaţia. Adresa a fostŭ adoptată în discuţiunea generală. Numaĭ şépte membriĭ aŭ votatŭ contra. Dieta a începutŭ dupĕ acésta discuţiunea pe articolĭ.

**Viena**, 14 Octombre. — Impĕratulŭ Francisk Ioseph a primitŭ la amiaḑă, în audienţă solemnă, pe d. Bălăceanu, trimisŭ estra-ordinarŭ şi ministru-plenipotenţiarŭ alŭ Românieĭ pe lîngă curtea Austrieĭ. D. Bălăceanu a înmânatŭ împĕratuluĭ scrisorile séle de acreditare.

**Constantinopole,** 14 Octombre. — Principele Muntenegruluĭ arŭ fi declaratŭ că nu voesce sĕ libereze pe prisonieriĭ turcĭ, de câtŭ numaĭ dupĕ ce Pórta va esecuta tractatulŭ de la Berlin.

**Londra,** 14 Octombre. — Banca Englitereĭ a ridicatŭ scomptulŭ sĕŭ la 6 %. D. comite Suvaloff, ambasadorulŭ Rusieĭ la Londra, a fostŭ chematŭ la Livadia spre a conferi cu împĕratul asupra afacerilorŭ Afghanistanuluĭ.

— —

Aceste telegrame fiindŭ publicate în ediţia de aséră le reproducemŭ pentru cititoriĭ de la amiaḑă.

(Serviciulŭ de erĭ, 4 ore dupĕ amiaḑă).

**Viena**, 14 Octombre. — *Noua presă liberă* află că demobilisarea parţială a armateĭ de ocupaţiune este decisă, şi că acéstă armată va fi redusă la patru divisiunĭ şi o brigadă. Ordine telegrafice, relative la acéstă mĕsură, vorŭ pleca imediatŭ.

**Londra,** 14 Octombre. — Ruşiĭ aŭ reluatŭ mişcarea lorŭ spre Andrianopole. Turciĭ arméḑă liniele lorŭ de apărare în jurulŭ Constantinopoluluĭ.

Douĭ membriĭ aĭ amiralităţiĭ vorŭ pleca astăséră pentru Cypru.

**Belgrad,** 14 Octombre.—Dimisiunea ministeriuluĭ Stevcka Michailovicĭ este acceptată. Noulŭ ministeriŭ este compusŭ astŭ-felŭ:

Risticĭ preşedinte alŭ consiliuluĭ şi ministru de esterne;—Maticĭ, justiţie;—Alimpicĭ, lucrările publice;—Milaikovicĭ, resbelŭ.

D-nulŭ Ivanovicĭ, ministru de financie şi d. Wasilievicĭ ministru de instrucţiune publică vor rămânea la posturile lorŭ.

## CURSUL BUCURESCI

Prima casă de schimb

la

„BURSA"

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.

*Marţĭ, 3 Octombriŭ 1878.*

| | | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|---|
| 10 % | Oblig. rurale . . . | 103 3/4 | 104 1/4 |
| | „ eşite la sorţĭ . . | 99 | 99 1/2 |
| 8 % | „ domeniale . . . | 98 3/4 | 99 1/4 |
| | „ „ eşite la sorţĭ | 97 | 97 1/2 |
| | „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 . . . | 174 | 177 |
| 7 % | Scris. funciare rurale . | 91 3/8 | 91 3/4 |
| 7 % | „ „ urbane . | 84 1/4 | 84 3/4 |
| 8 % | Imp. municipal. . . . | 94 1/2 | 95 |
| | „ cu pr. Buc. (bil. 20) l. | 23 | 24 |
| Acţiunĭ | „Dacia" . . . . . | 180 | 185 |
| „ | „Romania" . . . . . | 73 | 76 |
| Cupóne | rurale exigibile . . . | 2 % | 1 1/2 |
| „ | domeniale „ . . . | 2 1/2 | 2 % |
| „ | scrisurĭ „ . . . | — 1/2 | — |
| Argintŭ | contra aurŭ . . . . | 1 5/8 | 1 3/8 |
| Rubla | hârtie . . . . . . | 2—51 | 2—52 |
| Florinu | . . . . . . . . | 2—15 1/2 | 2—16 |

### Cursulŭ din Viena

14 *Octombrie*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ . . . . . . | 9—38 1/2 | fl. |
| Ducatulŭ . . . . . . . | 5—58 | „ |

### Cursulŭ din Berlin

13 *Octombre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române . | 81—45 | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ . . | 31—90 | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ . . | 84—75 | „ |
| Oppenheim . . . . . . . | 101— | „ |
| Ruble hârtie . . . . . . | 204—25 | „ |

### Cursulŭ din Paris

13 *Octombre*

Renta română . . . . . . . 64 1/2 fr. 65

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

**Şansa de câştigŭ estraordinarŭ.** Dupĕ anunciare a biurouluĭ principalŭ Isenthal & Comp. în Hamburg, ultima tragere a loterieĭ de Statŭ Hamburgeană se începe la 23 Octombrie şi se termină la 13 Noembrie· In cursulŭ acestorŭ 20 ḑile se tragŭ în acéstă loterie circa 9 milióne de francĭ. Acéstă sumă enormă se împarte asupra a 28,100 câştigurĭ. — Loteria maĭ conţine numaĭ 69,500 lose. Şansa de a face unŭ câştigŭ principalŭ estraordinarŭ e dérŭ fórte importantă căcĭ maĭ multŭ ca jumĕtate a tutorŭ losurilorŭ trebue sĕ câtige.

## Societatea „Desvoltarea"

D-ni Membrĭ sunt rugaţĭ a se întruni în şedinţă ordinarâ Sâmbătă 7 cor. 8 ore séra, în localul din Str. Domniteĭ No. 7, la ordinea ḑileĭ disertaţiunea D-luĭ Chr. Marinescu Studiu critic assupra familieĭ.

Preşedinte, *I. Carallea*

Secretar. *P. G. Silva*

JOUI 5 (17) OCTOMARIE 1878
Sala Atheneului Român
CONCERT
dat de surorile
SABINA şi IULIA SCHMITZER
*Preciurile Locurilor: Stal I. fraci 10. Stal II, fr. 5. Galeria 1. fr.*
Începutul la 8 ore séra precis.

A apărutŭ de sub tiparŭ şi se află de vênḑare la librăriile Socek, Daniilopolu, Szölösy şi Graeve:
Studie Constituţionale
de
G. G. Meitani
*Materiile tratate*: Intr'o ţéră Constituţionale nu se póte pune în discuţie persóna şi actele Principeluĭ. Domnulŭ Domnesce, Elŭ nu guvernează. Scóla radicale şi adevĕrata Democraţie. Camera. Presa într'unŭ statŭ Constituţionalŭ. Visitarea domiciliuluĭ. Senatulŭ. Inalta Curte de Casaţie şi Justiţie. Legea electorale. Resbelulŭ. Convenţia comerciele cu Austro-Ungaria. Intinderea esercitiuluĭ suveranităţiĭ nóstre.
*Preţulŭ unuĭ esemplarŭ 10 leĭ.*

A apărutŭ prima faciculă din interesantul român.
DOMNIŞOARA MONTE-CHRISTO.
Preţuc 15 banĭ pentru tótă ţéra

MAGASINULU de COLONIALE
alŭ d-luĭ ZACCONNE
15 Strada Colţeĭ 15.
Atrage atenţiunea onor. sĕle clientele şi a onor. publicŭ, că poseda pe lîngă mărfurile de băcănie, şi unŭ mare asortimentŭ de bĕuturĭ spirtuóse atât indigene câtŭ şi stăine, precumŭ: Vinuri de Chipro, Verdea de Zamte Mastică de Itio etc. Cu preţurĭ moderate.

Se vorbesce mult p'aicea de unŭ amorŭ înfocatŭ
Al acesteĭ Sora Ana pentru un flăcăŭ din sat,
Pe care, în scurtă vreme, pe altul ea l'a schimbatŭ;
Şi p'acesta iar cu altul, de o fi adevĕratŭ.
Acestŭ scandal provocasse, sunt câţĭ va anĭ, o anchetă;
Şi s'a constatatŭ atuncea că Ana e o grisettă,
Ce corespunde cu-amanţiĭ prin billete dulcĭ d'amor.
Amicul meŭ Aricescu, care fu cercetătorŭ,
Possedă douĕ billete; unul e la Ministerŭ,
Cu ancheta din preună. aflată în dossierŭ;
D'o cam dată sora Anna a fost din schit depărtată;
Dér maica superióră a graţiato îndată,
Cu voea Sânţieĭ Salle Sântuluĭ Mitropolit; (1)
Căcĭ o protege un doctor, ce *Caşcaval* e numit,
Pe care superiora îl îndópă cu brîndeţurĭ,
Cu dulceţurĭ felurite, şi cu alte marafeturĭ;
Sora Ana-e favorita Stariçeĭ ceĭ cuvióse,
Care vede şi aude prin urechile eĭ grósse.
Eată ce spun toţĭ p'aicea; de aceea-ar trebui
O altă anchetă nouĕ. scandalul a se stîrpi:
Căcĭ Sora Ana urméḑă cu amorurile sale,
Producênd un scandal mare în ast templu de vestale;
Si apoĭ, acésta soră e urâtă şi buzată;
Dér are lipicĭ, se vede; şi e bine costumată;

X.

Dupĕ Mateaşĭ 28 Iuliŭ 1878

Dela Nămăescĭ, amice, în Mateaşĭ m'am urcatŭ;
Mateiaşul e un munte numaĭ cu florĭ decoratŭ;
Pe acolo mergĭ la Rucărŭ; dér să îţĭ vorbescŭ puçin
De Topliça, care este unŭ isvorŭ prea christalin;
Isvorasce ditr'o stâncă accoperită cu florĭ.
Apa, rece şi uşóră; poţĭ să beĭ de multe orĭ,
Fără să simţĭ greutate, fără a te îngriji
Că o să capeţĭ vr'o guşă (precum aŭ mulţĭ pe acĭ).
Acestŭ loc fórte romanticŭ te invită la amorŭ;
De aceea să şi crede că junele căllătorŭ
Ce bea apă din Topliça simte un prea mare dorŭ,
Un dorŭ d'a face romançe... Ce e drept, scumpul Amor,
Şéde pititŭ într'un arborŭ, aprópe d'acest isvorŭ;
Şi'ţĭ trimite o săgétă ca şi un fulger din nor!
Şi simţĭ atuncĭ tot ce simte fata cea din Sburătorŭ:
O fiacĕră ce consumă sufletulŭ cel simţitorŭ.

La Topliça Sora Ana, sărutândŭ pe Cupidon,
Priimi ca suvenire dela dênsul un balon,
Care dispăru îndată în aerŭ, ca o comettă.
Multe, multe se maĭ spune despre acéstă cochettă!
Visitând tu Nămăescĭ, întrebă pe cineva
D'o vĕduvă preotésă, care te va 'ncredinça
De balonu 'n cestiune, pe care ea l'a vĕḑutŭ
Când s'a unflat, dér în urmă ca fumulŭ a dispărutŭ.

XI.

Rucărulŭ 19 Iuliŭ 1878

Din Dragoslavelĭ la Rucăru, fuiŭ însoţit d'un Baron
De fabrică rumânéscă; ca si drumulŭ monoton,
Baron Măslină e fiiul unuĭ Bulgarŭ, ce vindea
Sare, măsline şi cépă; ba si doftoriĭ făcea.
Un capŭ mare câtŭ dovlécul, făr'un dram de creerĭ chiar;
Un Elefant fară trombă; duoĕ urechĭ de Măgar;
Vindicativ, perfid, lacomu, şi mojicŭ, şi bîrfitorŭ;
E burduf de carte multă, şi e başŭ-Conservatorŭ!
Dér brânḑă bună în fólle de câine, precum se ḑice;
Un farfaron, un zadarnic; ellŭ nu se crede ferice
De câtŭ atuncĭ cândŭ mănâncă la masă cu vr'un boerŭ;
Ḑiua şi nóptea viséḑă fotolliŭ de ministerŭ.
'Ĭ a fostŭ ruşine să pórte numele tatăluĭ sĕŭ;
A cumpĕratŭ baronia, ce nu e de nasulŭ sĕŭ;
Fără de esceptiune, este de toţĭ meprisatŭ;
In fine, Baron Măslină e bădăran literat.
Amicul nostru Ghimpescu 'ĭ a făcut biografie,
Pe care a însoţito de acéstă poesie:

Vreĭ s'afli cine este Baronul de Măslină?
Intrébă a luĭ mutră, de mojicie plină:
Oglindă este faţa a inimeĭ-omenescĭ;
Rea inimă el are, acest Organ-Otan.

A! Domnule Baróne! ce mare neghiob escĭ
A crede că din umbră, ca 'n codru nisce hoţĭ,
Nepedepsit de nimenĭ, onórea s'atacĭ poţĭ.
Un tipŭ escĭ de Ciocoiul cel nuoŭ, un bădăran.

(Va urma)

---

(1) Cellŭ dela 1873.

— Cu tóte silințele ce'șĭ daŭ educațiune și învĕțămînt, scrie un referent al ḑiaruluĭ „*Breslauer Fremdenblatt*“ a suprima păcatele tinereței saŭ a'ĭ evita, totușĭ sunt miĭ de ómenĭ carĭ sufer sub consecințele periculóse a nesocotințeĭ tânără. De dese orĭ numaĭ rușinea împedică pe bolnavul d'așĭ lua refugiul la consultărĭ medicale ducêndŭ ast-fel o viață tristă și pătimind de dese orĭ anĭ întregĭ d'un corp bolnăvicios, ajungênd câte uă dată d'a maĭ fi chiar în vârsta înaintată un serv al pasiunilor. In adevĕr nu se póte tăgădui că se cere multă învingere, maĭ ales în locurĭ micĭ unde cunoscința personală esistă maĭ tot-d'auna, d'a se confia medicululuĭ. Decĭ credem cu drept d'a fi dator de a atrage luare aminte a lectorilor noștri asupra unuĭ opŭ care a dat deja la miĭ de ómenĭ ajutor și scăpare, e vorba de uvragiul *Der Jugendspiegel* (oglinda tinereţiĭ) de W. Bernhardi domiciliat în Berlin S. W. am Tempelhofer Ufer Nr. 8. Autorul descrie într'un mod clar și lămurit causele și consecințele secretelor păcate ale tinereței; cu cuvinte pătrunḑĕtóre, elocuința autorul espune pericolul turburărilor carĭ se nascŭ, semnalândŭ ênsĕ tot-uă-dată și speranța care inspiră curagiul și celuĭ maĭ prăpădițŭ. Seriositatea, convincțiune fidelă a espresiuneĭ aŭ scăpat deja sute de ómenĭ de sub jugul vițiuluĭ, și deja în urma apreciăreĭ acesteĭ causa uvragiuluĭ s'a putut bucura de succesele cele maĭ salutare. Asemenea succese fericite aŭ dovedit și cure întrebuințate după modul de vindecare recomandat în uvragiul, prin ele s'aŭ procurat la un mare numĕr de bolnavĭ sănătate în unire cu chef și mulțămire și suntem în plăcută posițiune d'a recomanda uvragiul călduros tutor bolnavilor.

Un etranger avec les moyens cherche une belle, **geune et honette Mademoiselle**, orfeline ou pouvre, pour la fairé heurese. Adresse à la photografie Engels Podu Mogoșoi Nr. 13.

Un strein cu mijlóce îndestulătóre voește a face fericirea uneĭ **demoasele, frumósă honestă** și d'o etate cel mult de la 15—17 anĭ fie orfană și fără mijlóce. Doritoriĭ se pot adresa la fotografia Engels podu Mogoșóie Nr. 13.

## Anunciŭ.

Antreprenorul **Kărților de jocŭ** alŭ Comuneĭ Bucurescĭ informându-se că în Capitală să speculă mulțime de cărțĭ de jocŭ introduse prin contrabandă promite tutulor acelora care vorŭ descoperi și va veni s'ĕĭ denunțe locurile unde să speculă, saŭ să întrebuințéză asemenea cărțĭ fără sigiliul sĕŭ, ca recompensă jumătate atât din valórea cărților găsite în contrabandă, câtŭ și jumătate din amenda prescrisă de lege de câte leĭ nuoĭ 10 la fie care pereche.

12 s. Antrep. *A. Nedelcovicĭ.*

**De vânzare** Unŭ restaurant conținândŭ 9 odăi mobilate, a sĕ informa strada Buzești No. 5. 4

**Buțĭ de vânḑare** în diferite mărimĭ, de Drăgășanĭ, legate cu cercurĭ de ferŭ și de lemn.

A se adresa la D-nu Christodor Eliad, Calea Mogoșóeĭ No. 21. 5

**De închiriatŭ** maĭ multe camere mobilate în parte în strada Popa-Tatu No. 53.

giațĭ. Doritorĭ se pot adresa pe Strada Stirbeĭ Vodă No. 74 bis.

## Avisŭ.

Serviciul de Geniu alŭ armateĭ Imperiale Ruse, aduce la cunoscința publică că se vorŭ vinde cu licitație CAĬ de batalionele de potóne. Vênḑarea se va începe la *Giurgiu*, de acum chiarŭ, și pe *câmpul Cotrocenilorŭ* de la 21 Septembre inainte.

Bucurescĭ, 18 Septembre.

## Avis.

In urma participăreĭ estraordinare a publiculuĭ român a loteria de Stat Hamburgeană, priimim în fie-care ḑi mereŭ invitațiunĭ din partea maĭ multor firme de acolo, cari vor să priméscă distribuirea acestorŭ lose în Romania contra acordăreĭ unuĭ provision. In fața uneĭ corespondențĭ mare așa de curgătóre, ne este imposibil de a respunde fie-căruĭ în parte, și declarăm prin acésta că nu instituim nicĭ o agentură pentru vênḑarea acestor lose, de óre ce nu ne este cu putință de a plăti pentru vênḑarea acestor lose vre-un provision, fiind că noĭ vindemŭ numaĭ losurĭ originale.

Hamburg, Septembre 1878.

Biroul principal de Loterie
Jsenthal & Co.
**Hamburg**

## MOARTE PRIPITA

SAU UĂ

## Vêrstă sdravănă!

### Renumitul cap d'operă originală: „DER JUGENDSPIEGEL“

**(OGLINDA TINEREȚEI)**

Este uă cartioră adevĕratŭ folositóre. Junimea, bărbățimea și bĕtrênețea, toțĭ trebue s'o citéscă. Uvragiulŭ conține observațiunĭ utile despre conservare, slăbiciune și desnervațiune a părțilorŭ genetale pentru acelea carĭ aŭ a suferi consecințele injositóre a onanieĭ și altor desfrênărĭ. Admonițiunĭ energice și povețe sincere care conține, aŭ scăpatŭ pe fie-care anŭ miĭ de ómenĭ din mórtea sigură și conduc pe aceĭ carĭ n'aŭ pututŭ găsi ajutorŭ pe calea nimerită.

A comanda pentru 2 mărcĭ într'unŭ cuvert franco la

W. Bernardi
In Berlin, S. W. am Tempelhofer Ufer No. 8.

Medicamente populare române

## GOUDRON-BERLANDT

LICORE, PILULE și SIROP

DE (TOLU GOUDRONAT) DE

**L. BERLANDT, Pharmacist**

Aprobat de Onor. Consiliŭ Medical superior din Capitală, dupĕ analisa D-luĭ Dr. în chimie Al. Bernath, conține tóte principiele balsamico-aromatice și resinosé ale Gudronuluĭ de Norvegia și ale Balsamuluĭ de Tolu din care este format și este mult maĭ superior Gudronuluĭ Simplu, atât de renumit și întrebuințat pênĕ acum.

De aceia se și întrebuințéḑă cu mare succes de maĭ mulțĭ Domnĭ Medicĭ în spitalurĭ cât și în practică privată în contra vrmătórelor maladiĭ:

Bronșita chronică, Catarul pulmonar, blennorhagie, tuse învechită, iritarea peptuluĭ, tuse măgăréscă, durere de gât, Catarul besiceĭ; asemenea și în injecțiunĭ, în scurgerile de orĭ-ce natură.

**Pilule de Tolu Goudronat cu Balsam de Copai**

de L. BERLANDT, farmacistŭ

Aceste pilule sĕ prescriŭ de maĭ mulțĭ medicĭ cu mare succesŭ în contra *Blennorrhagieĭ, Catarul besiceĭ, scurgerĭĭ vechĭ a ambelorŭ sexe.*

☞ De vênḑare în tóte farmaciile din țară, deposit general la D. Rissdörfer pharmacistŭ în Bucurescĭ.

Decorată cu medalia de aurŭ de I-a clasă pentru arte și industriă

SUTE DE MII DE OAMENI

datoréḑă singurul lor pĕr, singuruluĭ și celuĭ maĭ sigur remediŭ pentru

## CRESCEREA PERULUI

Nimicŭ nu este maĭ bunŭ pentru conservarea și accelerata crescere decât

### Pomada de Reseda-Kraeusel

Recunoscută și vestită în tóte părțile lumiĭ, esaminată de autoritățile medicale, curonată cu cele maĭ strălucitóre și cele maĭ eficace succese patentată de

Majestatea Sa C. C. Apostolică Imperat JOSIF I de Austria, Regele Ungarieĭ s. c. l.

cu privilegiŭ din 18 Noembrie 1865, No. 1892 pentru tóte statele C. C. Austro-Ungare.

Intrebuințarea regulată a aceste pomade produce chiarŭ la locurile cele maĭ chiele ale capuluĭ o abondență crescere de pĕrŭ, perĭ roșiĭ și cenușiĭ pĕrŭ bunŭ care întăresce pelea pĕruluĭ într'o manieră miraculósă, depărtéḑă în puține ḑile fie-care formare de mătrĕță, opresce îndată căderea pĕruluĭ și ĭ dă o străluceri naturală și *o formă untulósă*, preservându'lŭ de albire până la bĕtrânețea cea maĭ înaintată.

Prin prea plăcutulŭ sĕŭ mirosŭ și eticheta sea magnifică este dênsa o împodobire pentru cea maĭ elegantă masă de toaletă.

**Prețul unuĭ borcan cu instrunție (în 7 limbĭ) 4 fr., debitanțiĭ vor primi presente considerabile.**

Fabrica și Depoul central d'espedițiune en gros și detail la

## CARL POLT

Parfumeur și profesorŭ de maĭ multe privilegie în Viena.

Josefstadt Piaristengasse No. 14.

Către care sunt a se adresa tóte comandele. Comande pentru străinătate se vorŭ efectua numaĭ comptant **Depoul central:** în Bucurescĭ, numaĭ la D-niĭ Josef Kuhnel la Malakoff Palatul Dacia și Iónŭ Niculescu comerciantŭ, Strada Lipscanĭ No. 6—7. In Galațĭ, la Marino Curtovich Pharmacia St. Gheorghe și Vasile Curtovich Pharmacia Domnéscă. In Ploescĭ, la G. G. Popp, pharmacia la Esculap. In Iașĭ la Gustav Schüller, pharmacist. 50—2p.s.—36

**De vânzare** Casa din suburbia S Măgurénu, strada bey-Vodă No. 66, situată în posițiune înal apĕrată de umeḑélă, conținênd 12 camar pendințe, grajdŭ, șiopronŭ, grădină, pavile construcțiune solidă și luxósă, cu sobe de țelanŭ, cameră pentru bae cu bae de port și accesoriele, ușile și ferestrele lustrate, sal intrare bine decorată.

Se se adresese la proprietarŭ strada Colțeĭ

## GHICITÓRE

dupe sistemul Chiromant
M-me Gaàl
**51 Strada Stirbeĭ-Voda 51.**
(în nainte de D-luĭ General Florescu)

## Loteria de Stat Hamburgiană

### Ultima tragere

**cele mai mari șanse de câști**

la 23 Octombrie

a. c. s. n.

se incepe ultima și principala tragere a loterieĭ de Stat Hamburgiană continuând făr intrerumpere până la 13 Noembrie a. c. s. n In cursul acestor 20 de ḑile, se trag 28,10 de câstigurĭ in total maĭ esistă încă numa 69,500 lose în acéstă loteriă. Șanse de câsti e déră fórte însemnat căcĭ maĭ mult ca jumĕtate a tutor losurilor ecsistinte trebuie să câstige negreșit 28100 cêstigurĭ se im part precum urméză:

| | | | Leĭ no |
|---|---|---|---|
| 1 | Castigu | a | 500,000 |
| 1 | » | a | 333,333 |
| 1 | » | a | 166,667 |
| 1 | » | a | 106,667 |
| 1 | » | a | 80,000 |
| 1 | » | a | 66.667 |
| 2 | Câstigurĭ fie-care | câte | 53 333 |
| 2 | » » | » | 40,000 |
| 3 | » » | » | 26,667 |
| 4 | » » | » | 20,000 |
| 20 | » » | » | 13,333 |
| 30 | » » | » | 6,667 |
| 70 | » » | » | 5,333 |
| 200 | » » | » | 3,200 |
| 400 | » » | » | 1,600 |
| 600 | » » | » | 667 |
| 700 | » » | » | 333 |
| 26065 | » » | » | 84 |

Toate 28,100 câstigurĭ fac in total suma de

**8 Milióne 649,293 Leĭ noĭ**

Contra transmitereĭ a preciuluĭ oficialimente hotărît de

L. n. 160 pentru losurĭ întregĭ originale.
„ 80 pentru losurĭ jumĕtățĭ originale
„ 40 pentuu losurĭ sferturĭ originale

subsemnatul biroul principal de Loterie espediéză aceste lose originale valabile pentru tóte 20 de ḑile de tragerĭ, și investite cu armările Statuluĭ, in tóte piețele Românieĭ prin postă. — Costul se póte transmite în Moneda hârtie română. Fie care trimitere de lose va fi însoțită de programul oficial tradus în românesce și după terminarea trágereĭ, fie-care posesor de lose primesce îndată și fără ca să maĭ facă vre-o reclamație lista oficială a trágereĭ, din care listă resultatul trágereĭ se constată într'un mod fórte clarŭ.

Pentru plata esactă a câștigurilor, guvernul german la Hamburg garantéză cu tótă averea grandiósă a Statuluĭ, asemenea și achitarea sumelor câștigate se face sub controlul guvernuluĭ german și prin intermediul nostru indată după ce tragerea e terminată. Avem în tóte piețele din România Corespondențĭ, în cât că putem plăti câstigătorilor sumele câstigate chiar la domiciliul lor și ev. în moneda de aur română. Avênd în vedere că maĭ este numaĭ un timp scurt pênă la începerea termenuluĭ de tragerĭ, și considerând circumstanța că cuantitatea losurilor care maĭ este de dat e prea mică, rugăm pe onor. amatorĭ a espedui comandele lor grabnic și direct către:

Biroul principal de Loterie
Jsenthal & Comp.
**Hamburg (Germania de Nord).**

Corespondăm și românesce. Scrisorĭ din România în Hamburg sosesc în 70 ore.

Bucurescĭ — No. 24 Noua Typographye Națională Proprietarŭ C N. Rădulescu Strada Academieĭ No. — 24. Bucurescĭ.

Joĭ, 5 Octombre 1878 | In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ | Anulŭ VIII No. 1941

# TELEGRAPHUL

Preţul abonamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; in districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĂ, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica insert. şi reclame, redăcţia nu este responsabilă.
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

**Mercurĭ**, 4 (16) Octombre. — (1609). Luptă între Si ismund, principele Transilvanieĭ, şi Bogdan III, Domnulŭ Moldoveĭ.

## Sciri Telegraphice

(Serviciulŭ ḑiarelorŭ străine).

**Berlin**, 14 Octombre. — Scirĭ autentice din Albania spunŭ că nizamiĭ desertéză în mase pentru Ligă, care s'a lepădatŭ cu totulŭ de autoritatea Sultanuluĭ. In Scutari domnesce o iritaţiune atâtŭ de mare, în câtŭ se aştéptă în fie-care ḑi isbucnirea uneĭ revoluţiunĭ.

**Petersburg**, 14 Octombre. — Generalul Totleben este aşteptatŭ la 30 curentŭ aicĭ, spre a lua parte la unŭ mare consiliŭ de resbelŭ. Se plănuesce aşeḑarea unuĭ corpŭ de observaţiune pe Oxus. Se ḑice că comanda luĭ va fi încredinţată luĭ Skobeleff celŭ bătrînŭ.

**Constantinopole**, 14 Octombre. — Pórta a rugatŭ prin telegramă pe principele Muntenegruluĭ sĕ se abţie de la orĭ-ce atacŭ, fiindŭ-că Sultanulŭ a ordonatŭ deja evacuarea Podgoriţeĭ.

(*Neues Wiener Tagblatt*).

**Stanislau**, 14 Octombre. — Chiar acum s'a ordonatŭ liberarea reserveĭ chemată pentru complectare şi a ómenilorŭ destinaţĭ a complecta companiele regimentuluĭ 58 care este mobilisat deja.

**Roma**, 14 Octombre. — *Le Courrier d'Italie* află condiţiunile de pace dintre Bismarck şi Vaticanŭ. Papa a propusŭ următórea alternativă: Séŭ că Bismarck face o declaraţiune în scrisŭ, că nu va maĭ esecuta legile din Maiŭ, séŭ că Bismarck face o asemenea declaraţiune verbalŭ în presinţa ambasadoruluĭ verĭ uneĭ puterĭ amică, probabilmente Austria. Bismarck a consimţitŭ în Kissinghen numaĭ la o declaraţiune verbală şi încă fără intervenirea unuĭ ambasadorŭ alŭ uneĭ puterĭ străine. *Le Courrier* asicură că Bismarck n'a rĕspuns încă la comunicarea luĭ Nina despre intrarea acestuia în funcţiune. La casŭ cândŭ va sosi unŭ rĕspunsŭ, apoĭ Nina, ca o ultimă concesiune, va lăsa ca Bismarck sĕ'şĭ alégă pe ambasadorulŭ străinŭ.

**Londra**, 14 Octombre.—Salisbury a declaratŭ consiliaruluĭ austriac de ambasadă, comitete Deym, că guvernulŭ englesŭ desaprobă cu totulŭ Nota turcéscă. Ocupaţiunea austriacă s'a făcutŭ cu totulŭ în sensulŭ tractatuluĭ de la Berlin, şi Austria a fostŭ inspirată cu acéstă ocasiune de cele maĭ bune intenţiunĭ pentru Turcia. Acusările contra trupelorŭ austriace nu suntŭ nicĭ de cumŭ creḑute şi Englitera nu póte sĕ se unéscă câtu'şĭ de puţinŭ spre a face pentru acésta vre-o represintare Austrieĭ. Musurus paşa a primitŭ unŭ rĕspunsŭ egalŭ cu acésta.

(*Neue freie Presse*).

**Berlin**, 14 Octombre.—Vederile şi tonulŭ depeşeĭ circulare turceştĭ suntŭ astŭ-felŭ privite pe aicĭ, în cât nicĭ nu se crede că merită măcarŭ un rĕspunsŭ.

**Londra**, 14 Octombre. — *Oficiulŭ Reuter* anunţă din Constantinopole cu data de 12 curentŭ: Ambasadoriĭ Englitereĭ şi al Francieĭ consiliază pe Pórtă ca, spre evitarea unuĭ conflictŭ cu Austro-Ungaria, să închee cu acésta o convenţiune militară, ear convenţiunea politică s'o amâne.

Faik-paşa, comandantulŭ Bajazeduluĭ, a fostŭ degradatŭ şi Mahmud-paşa, comandantulŭ Aladja-Daghuluĭ, a fost arestatŭ. Sultanulŭ a aprobatŭ sentinţele de mórte contra maĭ multorŭ bey curḑĭ pentru cruḑimile ce aŭ comisŭ.

Sir Drumond Wolf declară în comisiunea pentru Rumelia de Ost, că Englitera, întru ceea-ce privesce acéstă provincie, stăruesce în tractatulŭ de la Berlin; ceĭ-l-alţĭ comisarĭ 'l-aŭ susţinut. Comisariĭ ruşĭ 'şĭ-aŭ retrasŭ moţiunea lorŭ privitóre la art. 23, dupĕ ceea-ce va avea locŭ plecarea comisiuniĭ peste 10 ḑile.

**Constantinopole**, 14 Octombre. — Erĭ a avutŭ locŭ prima mişcare electorală pentru alegerea Patriarchuluĭ grecescŭ. Se crede că va fi alesŭ Mitropolitulŭ din Salonicŭ.

(*Die Presse*).

**Londra**, 14 Octombre. — *Times* anunţă din Berlin că Germania va susţine pe Austria în conflictul cu Turcia privitor la ocuparea Bosnieĭ.

**Florenza**, 14 Octombre. — Ḑiarul *la Nazione* anunţă într'o corespondenţă din Roma că ministrulŭ de interne, în prevederea uneĭ mişcărĭ internaţionale la fruntariĭ şi în unele oraşe ale Italieĭ, a dat ordinele cele maĭ aspre ca orĭ-ce încercare de a turbura ordinea sĕ fie împedicată şi înăbuşită cu energie.

**Bucurescĭ**, 14 Octombre. — Insurgenţiĭ din munţiĭ Rhodope aŭ făcut săptămâna trecută de două orĭ eşirĭ în direcţiunea Stakeĭ, spre a lua provisiunĭ, dér aŭ fost respinşĭ în ambele rîndurĭ cu perderĭ considerabile din parte-le. — Agenţĭ d'aĭ Ligeĭ albaneze cutreeră Bulgaria de Sud şi invită populaţiunea mahomedană de aci sĕ emigreze în Albania.

(*Fremden-Blatt*).

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 4 OCTOMBRE

Se suspendămŭ pentru aḑĭ cestiunile interióre şi se ne ocupămŭ în acéstă revistă despre o cestiune esterióră fórte importantă.

Voimŭ se vorbimŭ de agitaţiunile din Ungaria.

Déca arŭ fi agitaţiunĭ electorale, agitaţiunĭ pentru schimbarea unuĭ sistemŭ liberalŭ séŭ reacţionarŭ, nu ne-arŭ preocupa câtuşĭ de puţinŭ, pentru că ele suntŭ naturale, suntŭ chiar trebuitóre. Dérŭ nu. In Ungaria este aḑĭ o altŭ-felŭ de agitaţiune, o agitaţiune naţională.

Dupĕ demonstraţiunile imposante carĭ aŭ avutŭ locŭ la Pesta contra anecsăriĭ Bosneĭ şi Herzegovineĭ, dupĕ resoluţiunile luate în meetingurĭ prin carĭ se blama guvernulŭ pentru politica esterióră, acum demonstraţiunile aŭ începutŭ prin districte de acelaşŭ felŭ şi de altŭ-felŭ în Pesta.

La Odorheiulŭ secuescŭ, dupe cum ne spune *Gazetta Transilvanieĭ* din Braşovŭ, a avutŭ locŭ o adunare populară care a priimitŭ unanimŭ tóte resoluţiunile adunăriĭ din Pesta. Preşedinte alŭ aceleĭ întrunirĭ a fostŭ cismarulŭ Bozsi érŭ secretarŭ Ugron, cunoscutŭ prin complotulŭ secuescŭ. Adunarea a priimitŭ asemenea propunerile comiteluĭ Csanad şi comiteluĭ Somogy pentru punerea în acusaţiune a luĭ Tisza, evacuarea Bosneĭ şi *încheierea uneĭ convenţiunĭ cu Turcia.*

In Cluşĭ asemenea a fostŭ o adunare totŭ cam în acestŭ scopŭ.

Acea însĕ ce e maĭ gravŭ şi maĭ vrednicŭ de însemnat, suntŭ următórele fapte:

La 7 Octombre s'a serbatŭ la Pesta aniversarea celorŭ 13 martirĭ ungurĭ spânḑuraţĭ în Arad la 1849. A avutŭ locŭ o adunare. In acéstă adunare s'a propusŭ între altele ca honvezilorŭ de la 1848 se li se dea o distincţiune. S'a datŭ unŭ banchetŭ pentru acéstă serbare bătrânilorŭ honvezĭ, la care celŭ d'ânteiŭ toast s'a rîdicatŭ pentru bătrânulŭ agitatorŭ Coşutŭ. Acéstă serbătóre în tóte a avutŭ unŭ caracterŭ cu totulŭ ostilŭ Austrieĭ şi partituluĭ dualisticŭ.

Ḑiariele liberale înaintate ţinŭ unŭ limbagiŭ în acelaşŭ sensŭ. Placarde satirice se vĕdŭ în fie-care ḑi pe strade şi gravurĭ ofensatóre pentru membriĭ familieĭ imperiale.

Ḑilele acestea a fostŭ datŭ în judecată Ludovic Bartok, redactorulŭ fóieĭ humoristice *Bolond Istok*, pentru că a afişatŭ pe zidurile Pesteĭ o caricatură cu titlu *ucazŭ* în care se vedea archiducele Albrecht voindŭ sĕ înghiţă Ungaria şi Bela Szende representatŭ într'unŭ chipŭ necuviinciosŭ.

Aceste demonstraţiunĭ şi agitaţiunĭ nu suntŭ nicĭ de cumŭ de natură a presăra Austrieĭ calea cu rose în viitorŭ. Se sciă că de şi unŭ partitŭ în Ungaria a încheiatŭ şi susţine dualismul, dérŭ suntŭ partite carĭ lucréză pentru independinţa absolută a Ungarieĭ, şi cu aceste partite este marea majoritate a poporuluĭ.

Unguriĭ, carĭ suntŭ legaţĭ cu turciĭ şi prin sânge şi prin interese, nu aŭ vĕḑut cu plăcere umilirea Turcieĭ, la care a luatŭ parte atâtŭ indirectŭ câtŭ şi directŭ însăşĭ Austria fără consimţimântul poporuluĭ ungurescŭ. Acestŭ faptŭ nu'lŭ vorŭ uita unguriĭ, şi probă faptele că eĭ lucréḑă contra Austrieĭ. Decĭ cândŭ imperiulŭ habsburgilorŭ arŭ întreprinde unŭ resbelŭ cu Italia, de sicurŭ elŭ nu póte conta pe poporulŭ ungurescŭ.

— —

O telegramă venită a séră târḑiŭ, pe care n'amŭ pututŭ se o dămŭ în ediţiunea a doua dérŭ pe care o publicămŭ aḑĭ, ne spune că unŭ ḑiarŭ italianŭ cere cu stăruinţă la guvernulŭ din Roma se recunóscă indipendinţa Românieĭ, de óre ce guvernulŭ din Bucurescĭ a esecutatŭ deja tractatulŭ din Berlin, afară de articolulŭ 44 privitorŭ la evreĭ, ce s'a reservatŭ uneĭ constituante, dérŭ care nu póte se împedice pe guvernulŭ italianŭ în nimicŭ, pentru că interesele evreilorŭ italianĭ suntŭ aprópe nule în România.

Mulţumim aceluĭ ḑiarŭ, şi credemŭ că guvernulŭ italianŭ va ţine contŭ de cererea sea, care este o cerere dréptă. Iĭ mulţumim, maĭ cu sémă, pentru că elŭ e maĭ patriotŭ românŭ de câtŭ ḑiariele oposiţiuniĭ din România şi redactoriĭ sĕĭ maĭ patrioţĭ de câtŭ d-niĭ Maiorescu şi Carpp.

La rondulŭ alŭ douilea de la şosea se fac pregătirĭ marĭ de Primăriă pentru primirea armateĭ. Pe lângă arculŭ de triumfŭ, se maĭ rîdică estrade cu lojĭ pentru Dómna, pentru miniştriĭ, pentru corpulŭ diplomaticŭ, pentru presă, pentru corpurile legiuitóre şi pentru publicŭ.

Domnitorul se va pune în capul armateĭ la Băněsa cu tóte musicile şi va defila pe dinaintea acesteĭ estrade cu tótă armata, garda naţională şi tóte trofeele luate de la inamicŭ. Apoĭ Măria Sea se va opri cu totŭ statul majorŭ în piaţa teatruluĭ unde va priimi defilarea armateĭ şi a trofeelorŭ.

Intr'adevĕrŭ acésta va fi o serbătóre din cele maĭ imposanţe din câte a vĕḑutŭ capitala Românieĭ în seculŭ acesta. Ea este sărbătórea realţăriĭ naţiuniĭ române.

Ne pare curiosŭ însĕ că ceĭ de la *Pressa* revendică eĭ onórea acesteĭ sărbătorĭ. Eĭ ḑicŭ că numaĭ dupe stăruinţa lorŭ guvernulŭ s'a decisŭ a face acéstă defilare.

Credemŭ că nu este de trebuinţă sĕ respundemŭ la acéstă afirmare, cândŭ tótă lumea sciă că guvernul era decis la acésta, maĭ cu sémă ca sĕ respunḑă prin fapte la aceia carĭ însinuaŭ că trofeele arŭ fi luate de ruşĭ.

— —

Erĭ Primăria a începutŭ se schimbe tabletele cu numele stradelorŭ următóre:

*Calea Victorieĭ*, fosta calea Mogoşóieĭ.
*Calea Rahoveĭ*, fosta cale a Craioveĭ.
*Calea Dorobanţilorŭ*, fosta cale a Herestrĕuluĭ.
*Calea Griviţeĭ*, fosta strada Têrgoviştei.
*Calea Plevneĭ*, fosta cale Belvedere.
*Calea Smârdan*, fosta strada Germană.
*Calea Călăraşilorŭ*, fosta cale a Verguluĭ.
*Calea 13 Septembre*, fosta cale a Spireĭ.
*Calea 11 Iuniŭ*, fosta cale Filaretŭ.

Bulevardulŭ despre Cişmegiu se va numi *Bulevardulŭ Independinţeĭ.*

Felicitâm pe d. primar pentru acéstă frumósă ideiă. Décă nu avemŭ monumente carĭ se aréte faptele trecute şi presente, celŭ puţinŭ stradele se aréte viitoruluĭ evenimentele ce s'aŭ petrecut subtŭ noĭ.

In Bruxelles, cândŭ cine-va umblă pe uliţă, învĕţă istoria Belgieĭ numaĭ din monumente. *Piaţa Congresuluĭ, piaţa Baricadelorŭ, piaţa naţiuniĭ, piaţa Martirilorŭ, monumentulŭ martirilorŭ*, arĕtă faptele prin care Belgia ş'a căpătatŭ independinţa sea.

Tăbliţele dupe stradele nóstre arĕtă faptele prin care România asemenea a devenitŭ indipendinte.

— —

*Românulŭ* află că ierĭ a sositŭ în capitală un trămisŭ estra-ordinarŭ alŭ d-luĭ preşedinte alŭ Republiceĭ Statelorŭ-Unite, c'o scrisóre autografă către M. S. regală Domnulŭ Românilorŭ.

Preşedintele republiceĭ americane felicită pe M. S. Carol I pentru proclamarea independinţeĭ Românieĭ şi urézǎ prosperitate ţĕriĭ nóstre.

— —

*Presa* ne spune că deputaţiunea însărcinată a remite Corpurilor legiuitóre petiţiunea încărcată cu miĭ de semnăturĭ din partea cetăţenilorŭ din Galaţĭ, a sosit ierĭ în Capitlă, şi membriĭ sĕĭ, d-niĭ G. Michăilescu, Antachi şi Nica aŭ şi îndeplinitŭ, fără întârḑiere, misiunea ce le-a confiat încrederea concetăţenilorŭ lorŭ.

Petiţiunea a fostŭ presintată maĭ ântâiŭ Cameręĭ deputaţilorŭ, unde comisiunea a găsitŭ o afectuósă primire, din partea vice-preşedinteluĭ Adunăreĭ, d. N. Fleva, care a rĕspunsŭ că, atât ca vice-preşedinte cât şi ca deputat va da un sprijinŭ căldurosŭ acesteĭ juste cause a Galaţilor.

Aceaşĭ priimire căldurósă a întâmpinat'o comisiunea şi la Senat, unde se întreţinu asupra afacereĭ cu vice-preşdintele acestuĭ înaltŭ corpŭ. d. Dim. Brătianu, priimindŭ din parte'ĭ acelé̦şĭ asigurărĭ ca şi la Cameră.

Dupĕ acésta, comisiunea a convorbit cu Preşedintile Consiliuluĭ, care promise, într'un mod solemnŭ şi hotărâtŭ, că cererea Gălăţenilorŭ, în cea ce privesce maĭ ales puntele relative la cult şi instrucţiune din petiţia lorŭ, este pe deplin legitimă, şi că va depune tot concursulŭ sĕŭ, spre a'ĭ asicura isbânda.

— —

Societatea Economică, „*Prevederea*“ din Piatra, instituită la 1 Noembre 1877, astă-ḑĭ, dupe cum ne spune *Corespondinţa provincială*, posedă unŭ capitalŭ peste 130,000 francĭ, compus din rate lunare de câte 5 francĭ, din acţiunĭ pentru tótă durata de 10 anĭ şi din depunerĭ temporale. Increderea ce acéstă societate a căpĕtatŭ în aşa scurtŭ timpŭ, face multă onóre co-asociaţilorŭ şi administratorilorŭ eĭ. Urându'ĭ prosperitate, nu lipsimŭ a o recomanda celorŭ interesaţĭ, căcĭ vorŭ găsi la ea tóte înlesnirile şi aranjamentele cele maĭ favorabile permise acestia de statute, pactulŭ fundamentalŭ alŭ societăţiĭ.

— —

La Comisia culóreĭ de Albastru, din Capitală, s'a adusŭ astă nópte unŭ individ Alexandru Dobrin, arestatŭ în urma denunţăriĭ făcute de un D. Mihailescu, cumŭ că citatulŭ Dobrin ar fi declarat în presenţa maĭ multor persóne că cunósce pe vestitulŭ bandit Serdaru şi că se află în Bucurescĭ chiar.

— —

*Vocea Covurluiuluĭ* ne arétĕ astŭ-felŭ mişcarea portuluĭ Galaţĭ:

In ḑilele de 30 Septembre şi 1 Octombre aŭ sositŭ 2 corăbiĭ încărcate, 1 deşartă şi 5 vapóre; aŭ plecatŭ 3 corăbiĭ încărcate şi 4 vapóre. Bastimente faciă în portŭ aŭ fostŭ 39. Preţurile productelorŭ la hambar: grâŭ, 59 lbr., 44 l.. păpuşoĭ, 60 lbr.. 33-50 l., orzŭ 43-44 l., 21, 50-23 l., săcară, 54-56 lbr., 28 l. S'a exportatŭ 88,720 klgr. grâŭ pentru Marsilia, 480,080 klgr. păpuşoĭ pentru Marsilia, 54,320 klgr. rapiţă pentru Marsilia, 1,025,520 klgr. orzŭ pentru Anglia şi Marsilia.

Cu câtŭ se apropie maĭ multŭ sesiunea parlamentară, cu atâtŭ se facŭ sforţărĭ marĭ prin presa străină, pentru a apăra politica comiteluĭ Andrassy.

Corespondentulŭ din Viena, alŭ recunoscutuluĭ ḑiarŭ oficiosŭ *Castern Budget*, scrie următórele cu data de 5 curentŭ:

„Adevĕratulŭ motivŭ alŭ retrageriĭ ministeruluĭ ungurŭ nu pare a fi încă destulŭ de lămuritŭ. Dupĕ opiniunea generală, se crede că motivulŭ principalŭ este cestiunea financiară care este în legătură cu ocupaţiunea Bosnieĭ. Déca arŭ fi în adevĕrŭ astŭ-felŭ, apoĭ crisa s'arŭ putea învinge fără multe greutăţĭ, căcĭ, mulţumită bravureĭ trupelor austriace, ocuparea este acum un faptŭ îndeplinitŭ şi viitórele cheltuelĭ pentru menţinerea ordineĭ în districtele ocupate nu sunt tocmaĭ marĭ spre a împovăra multŭ pe Ungaria maĭ alesŭ, fiindŭ-că ea nu intră de câtŭ cu o a treia parte în aceste cheltuelĭ. S'arŭ părea că Unguriĭ punŭ înainte cestiunea financiară, spre a masca decepţiunea lorŭ asupra resultatelorŭ politicĭ ale ocupaţiuniĭ. Nisce politicĭ atâtŭ de esperimentaţĭ precumŭ suntŭ ceĭ ungureştĭ, nicĭ nu potŭ sĕ crédă cu tótă seriositatea că comitele Andrassy 'ĭ-a îndemnatŭ la aceia d'a acorda unŭ creditŭ arătându-le nisce motive falşe. Adevĕrulŭ este că eĭ s'aŭ înşelatŭ fórte multŭ în calculele lorŭ tocmaĭ în punctele pentru care atacă pe comitele Andrassy cu maĭ mare violinţă. Eĭ aŭ credutŭ că begiĭ mahomedanĭ vorŭ fi apărătoriĭ ceĭ maĭ principalĭ aĭ ocupaţiuniĭ austriace, pe cândŭ eĭ s'aŭ arătatŭ în realitate ca singuriĭ rivalĭ, din care causă guvernulŭ a fostŭ nevoitŭ sĕ se sprijine pe elementul slavŭ. Déca mahomedaniĭ din Bosnia arŭ fi primit bine ocupaţiunea, apoĭ resultatulŭ arŭ fi fostŭ salutatŭ cu aceiaşĭ satisfacţiune atâtŭ în Viena cât şi în Pesta. Din nenorocire s'a întâmplatŭ altfelŭ; cu tóte acestea nu este nicĭ unŭ motivŭ pentru temerea ce o arată Unguriĭ, că o Bosnie slavă predominătóre arŭ fi unŭ pericolŭ pentru Monarchie.

— —

Corespondinţele din Constantinopole ale diarelorŭ străine desemnă ca fórte apropiată isbucnirea conflictuluĭ dintre Grecia şi Turcia. Ast-felŭ, de esemplu, o asemenea corespondinţă dice că atât prin cercurile greceştĭ câtŭ şi prin cele turceştĭ, a începutŭ să'şĭ facă locŭ convingerea, că trebue să se ajungă la un resbelŭ. Turcia este fórte decisă să nu consimţă la concesiunĭ de cât numaĭ subt o mare presiune şi este convinsă că puterile nu se gândescŭ la aceea d'a esercita o asemenea presiune. In consiliulŭ de miniştriĭ sunt duoĭ curenţĭ; unulŭ crede că Turcia, din puncturĭ de vedere diplomatice, trebue să se ţie numaĭ în defensivă, pe cândŭ cel-l-altŭ consideră ca imposibilă orĭ-ce politică curatŭ defensivă tocmaĭ din puncturĭ de vedere militare. Ghaziul Osman-paşa, care are acum e mare influinţă în Palatŭ, este de acéstă din urmă părere. Nu este neprobabilŭ ca cestiunea să ajungă la o soluţiune practică printr'o mişcare a Grecilorŭ spre fruntariĭ, căcĭ eĭ începŭ a fi fórte ne-răbdătorĭ. Bărbaţĭ influinţĭ de aicĭ declară că guvernulŭ helenicŭ, de vreme ce cunósce aşteptările şi entusiasmulŭ naţiuniĭ, nu va cuteza să licenţieze armata şi să renunţe la sporirea teritorială care ar aduce nu numaĭ o resturnare a ministeruluĭ ci şi o schimbare radicală în forma de guvernŭ.

## Baronulŭ Simonyi în audienţă la Impĕratulŭ Austrieĭ.

Asupra audienţeĭ baronuluĭ Ludwig Simonyi, singura notabilitate din oposiţiune, care a fostŭ chemată de curêndŭ de către împĕratŭ, s'aŭ publicatŭ nisce amănunte interesante, care probézā că Simonyi 'şĭ-a esprimat părerile séle in chipul celŭ maĭ lămuritŭ. Ideile, pe care şefulŭ oposiţiuniĭ ungare, le-a desvoltatŭ faţă cu împĕratulŭ, suntŭ resumate astŭ-felŭ într'o depeşe adresată din Pesta către *Neue freie Presse*: Simonyi a presintatŭ situaţiunea în generalŭ ca nefavorabilă; comerciulŭ şi industria aŭ înţelenit, spiritulŭ de întreprindere nu primesce nicĭ o nouĕ impulsiune, Ungaria merge meieŭ îndărătŭ.

Apreciindŭ causele acestorŭ fapte, baronulŭ Simonyi observă, că cea maĭ mare dintre ele este lunga încurcătură orientală; acésta a produsŭ pretutindenĭ nesicuranţă şi ne mulţumire; afară de acésta maĭ este regretabilŭ că noĭ n'amŭ încheiatŭ cu puterile străine nicĭ unŭ tractatŭ comercialŭ stabilŭ şi, din causa tarifuluĭ generalŭ vamalŭ, nicĭ n'avemŭ speranţa d'a putea încheia verĭ unul. De aceea comerciulŭ este lipsitŭ de o basă sicură, pe care 'şĭ-arŭ putea lua avêntŭ. Nu are o maĭ puţină influinţă asupra comerciuluĭ şi reaua stare financiară a ţĕreĭ; ea n'a fostŭ nicĭ maĭ nainte tocmaĭ strălucită, dérŭ a primitŭ prin ocupaţiunea începută o lovitură atâtŭ de simţitóre, în câtŭ restabilirea eĭ nu se vede de câtŭ fórte depărtată, şi, déca ocupaţiunea va continua, apoĭ este inevitabilă o crisă generală.

In privinţa ocupaţiuniĭ, părerile luĭ Simonyi suntŭ cele următóre: Ocupaţiuţiunea, din punctulŭ de vedere militarŭ, nu este nicĭ de cum avantagiósă, căcĭ, spre ridicarea renumeluĭ nostru militarŭ, nu era trebuinţă de ocupaţiune. Nimenĭ nu póte şi nicĭ nu trebue să se înduoiască despre aceea, că, déca noĭ intrămŭ în Bosnia cu forţe militare suficiente, vomŭ fi în stare în orĭ-ce timpŭ s'o ocupămŭ într'unŭ interval de câte-va sĕptămânĭ. Ocupaţiunea maĭ apare ne-favorabilă din punctulŭ de vedere militarŭ şi din causa eventualităţiĭ unorŭ complicaţiunĭ esteriόre. Déca ne-amŭ încurca cu vre-o putere străină într'unŭ resbelŭ, atuncĭ noĭ ar trebui séŭ ca trupele nóstre sĕ se retragă din Bosnia séŭ ar trebui să ne împărţimŭ armata, lăsândŭ o parte dintr'ênsa în Bosnia. Cu câtŭ acestŭ resbelŭ esteriorŭ ar lua dimensiunĭ maĭ marĭ, cu atâtŭ va trebui sĕ desfăşurămŭ maĭ multe forţe în Bosnia, căcĭ, séŭ o parte séŭ cea-l-altă a populaţiuniĭ acestorŭ provinciĭ va fi negreşitŭ contra nóstră, şi inamiculŭ se va sforţa negreşitŭ să ne facă ne-ajunsurĭ de partea acésta. Nu trebue sĕ uitămŭ că armata nóstră, prin situaţiunea topografică, are în flancurĭ pe Serbia şi Muntenegru, din care causă este trebuinţă sĕ fie totŭ d'auna acolo unŭ numĕrŭ maĭ mare de trupe, spre a putea face în tot momentulŭ frontŭ şi contra acestorŭ amicĭ nesicurĭ.

Simonyi consideră ocupaţiunea totŭ atâtŭ de vătĕmătóre şi din punctulŭ de vedere financiarŭ. Ocupaţiunea pretinde cheltuelĭ enorme şi, avênd în vedere starea materială a ţĕrilor ocupate, nu putem spera nicĭ cea maĭ mică recompensă. Déca esistă în adevĕrŭ intenţiunea, d'a continua ocupaţiunea, apoĭ ea se va prelungi în cursŭ de anĭ şi va înghiţi în fie-care anŭ nenumĕrate milióne. Trebue să fie combătută cu hotărîre idea că o parte din trupe sĕ fie retrase şi că ast-felŭ se vorŭ face iconomiĭ pentru trupele care vorŭ rĕmâne acolo. Ocupaţiunea nu póte nicĭ într'unŭ casŭ sĕ fie aprobată; dérŭ, de vreme ce ea s'a efectuatŭ, apoĭ suntemŭ détorĭ sĕ ţinemŭ acolo acéstă armată, care a apăratŭ într'un chipŭ atâtŭ de eficace onórea nóstră şi care s'a purtat atât de bravă, într'o forţă numerică atâtŭ de mare, în cât ea sĕ fie asicurată nu numaĭ contra uneĭ catastofe, dér nicĭ măcar sĕ fie espusă la vre-o înghesuire. Aceĭ copiĭ aĭ ţĕriĭ, carĭ aŭ suferit în Bosnia ostenelile unuĭ resbelŭ, aŭ dreptul sĕ céră de la aceia carĭ 'i-aŭ trimisŭ acolo, ca sĕ nu fie espuşĭ la lipsurĭ din causă de economiĭ.

In privinţa mandatuluĭ europénŭ pentru civilisarea acelor popóre nu trebue sĕ uitămŭ, că Europeĭ 'i-a fost uşorŭ sĕ libereze un asemenea mandatŭ, fiindŭ-că pe Europa n'o costă nicĭ banĭ nicĭ soldaţĭ. Civilisaţiunea va da negreşit róde, dér nicĭ într'un cas în acestŭ secolŭ, căcĭ este trebuinţă de multe decimĭ de anĭ până când nisce asemenea populaţiunĭ sĕ fie făcute capabile a se bucura de binecuvêntările civilisaţiuniĭ. Intru cea-ce privesce în fine partea politică a ocupaţiuniĭ, apoĭ Simonyi o consideră şi pe acésta ca plină de pericole; chiar el a combătut adesea orĭ concordatul din 1767, dér fiind-că a vĕdut că ţéra îl primeşce, apoĭ dobândi convingerea că legile din 1867, adică dualismulŭ, este singura formă de guvernŭ în care apare asicurată esistenţa monarhieĭ. Dualismulŭ nu póte însă sĕ fie menţinut de cât numaĭ atuncĭ când în Austria elementul germanŭ şi în Ungaria celŭ ungurŭ ar fi elementul predominator. Déca un al treilea factor s'ar amesteca, care sĕ turbure acestŭ ecuilibru, atuncĭ nu se vor maĭ putea ţine legile din 1867: în acestŭ casŭ ele vor trebui séŭ sĕ fie modificate, séŭ se vor modifica chiar de împrejurărĭ, şi atuncĭ dualismulŭ nu va maĭ putea esista şi vomŭ fi espuşĭ la nisce evenimente inevitabile.

## Cuvêntarea conducĕtoruluĭ cehilorŭ din Boemia Dr. Rieger.

Cehiĭ, îndată ce aŭ intratŭ în Dietă, aŭ făcutŭ unŭ proiectŭ de adresă, în care cerŭ într'unŭ tonŭ fórte conciliant sĕ se modifice legea de alegere dietală în sensulŭ dreptăţiĭ, rugându-se totŭ o détă de monarchŭ, ca sĕ ia iniţiativa pentru împăcarea naţionalităţilorŭ din Boemia. Spre motivarea acestuĭ proiectŭ de adresă a ţinutŭ Dr. Rieger în şedinţa Dieteĭ boeme de la 2 Oct. o cuvêntare memorabilă, din care reproducemŭ părţile maĭ marcante cumŭ urmézā:

In viaţa popórelorŭ — dise Rieger — ca şi în viaţa singuraticilorŭ suntŭ momente, în carĭ o hotărîre, faptul uneĭ clipirĭ, decide asupra esistenţeĭ lorŭ, şi daŭ direcţiune întreguluĭ lorŭ viitorŭ; sosescŭ momente, în carĭ se arată necesitatea, ca atît popórele câtŭ şi singuraticiĭ sĕ chibzuéscă, déca nu mergemŭ pe cărărĭ falşe, şi déca aceea ce credeamŭ că ne este spre avantagiŭ şi spre onóre, nu ne servesce maĭ multŭ spre stricăciune, şi décă nu cere avantagiulŭ şi détoria nóstră de a păşi pe altă cale. Acumŭ de sicurŭ că a sositŭ unŭ momentŭ însemnatŭ pentru întregulŭ imperiŭ şi pentru noĭ. La sudŭ se petrecŭ evenimente sângeróse, carĭ potŭ sĕ aibă urmărĭ grave atâtŭ în interiorulŭ, câtŭ şi peste fruntaria monarchieĭ. 'Mĭ va fi dérŭ ertatŭ a întreba pe înalta casă, că óre n'a sositŭ şi pentru noĭ locuitoriĭ acestuĭ regatŭ, n'a sositŭ şi pentru popórele locuitóre în acéstă ţéră momentulŭ, în care trebue sĕ ne gândimŭ la o schimbare a lucrarilorŭ, şi la aceea că óre activitatea nóstră de pênă acuma fost'a ea în adevĕrŭ pentru noĭ amêndoĭ folositóre, că óre instituţiunile, sub carĭ amŭ trăitŭ până acumŭ, favorisatune-aŭ progresulŭ spiritualŭ şi materialŭ.

Dupĕ ce arată apoĭ ce nefructiferă a fostŭ acţiunea Dieteĭ, şi că causa a fost numaĭ cérta între nemţĭ şi cehĭ, continuă Rieger:

Domnilorŭ! Sĕ nu'mĭ luaţĭ în nume de rĕŭ reprivirea acésta, căcĭ n'a fost scopul meŭ de a face imputărĭ. Ceea-ce m'a condus la acésta, Dumnedeŭ 'mĭ este martor, este convincţiunea, că este necesar de a judeca ce amŭ făcut până acum, déca în adevĕrŭ amŭ şi întrebuinţatŭ autonomia nóstră în mĕsura cuvenită, şi déca amŭ dobênditŭ resultate cumŭ arŭ trebui sĕ ni le dorimŭ. Domnilorŭ! Credŭ că în privinţa acésta veţĭ fi de părerea mea. Déca este însĕ aşa, atuncĭ trebue sĕ ne întrebămŭ, unde este causa, că activitatea nóstră constituţională a adusŭ până acumŭ atât de puţine fructe? Domnilorŭ! Amŭ cugetatŭ despre acésta şi amŭ venit la convicţiunea, că maĭ cu sémă neînţelegerea între noĭ, că cérta îndelungată între cele douĕ némurĭ ale ţĕreĭ este causa principală a acestuĭ resultatŭ nefructiferŭ. Vĕ întrebŭ, este óre hotărîtŭ de la sórtă, 'ca eele douĕ popóre, care locuecŭ ţéra acésta, sĕ fie în vecĭ inimice între ele şi sĕ nu facă alt-ceva de câtŭ sĕ supraveghede unulŭ pe cel-l'altŭ, sĕ se pădéscă unulŭ de celŭ-l'altŭ, spre a nu avea pagubă? Este óre adevĕrat aceia, că ursita a destinatŭ pe unulŭ de ciocanŭ şi pe celŭ-l'altŭ de nicovală? Eŭ nu suntŭ de acéstă părere. Din contra, suntŭ convinsŭ că trebue sĕ succédă buneĭ voinţe nóstre comune, înţelegereĭ nóstre comune şi simţuluĭ nostru de dreptate a crea asemenĭ instituţiunĭ, care arŭ face imposibil orĭ-ce scurtare a celorŭ-l'alte naţionalităţĭ, care ar fi ast-fel întocmite, în cît fie-care naţionalitate se decidă de sine stătător, ca şi Curia naţională asupra intereselorŭ séle propriĭ, care aŭ un caracterŭ iminentŭ naţionalŭ. Dupĕ tóte aceste meditaţiunĭ amŭ venit la convingerea, că nu amŭ apucatŭ pe drumulŭ celŭ bunŭ şi că numaĭ pe calea împăcăreĭ, nu prin maiorisare, ci prin apropiare şi înţelegere reciprocă putemŭ se procurămŭ ţĕreĭ o pace durabilă (Vybrone! se trăiască).

Vĕ întrebŭ, cine din noĭ a câştigatŭ din starea de faţă a lucruluĭ? Boemiĭ cehĭ de sigur că nu. Dér întreb ce a folosit cérta şi legea electorală nedréptă naţionalităţeĭ germane. Diaristica susţine, că nemţilorŭ li se cuvine hegemonia asupra elementuluĭ slavicŭ. Aşĭ întreba pe economulŭ némţŭ séŭ pe cetăţianulŭ némţŭ din Boemia, că óre a simţitŭ şi elŭ vre-o dată că este unŭ hegemonŭ? (Vybrone!) Maĭ departe 'l-aşŭ întreba, ce câştigă elŭ de aci? Eŭ nu pot vedea vre-unŭ câştigŭ mare, şi déca va arunca o privire asupra cărticeleĭ de contribuţiune, atuncĭ se va convinge, că acuma plătesce de dece orĭ maĭ multă dare, de câtŭ a plătitŭ acumŭ 20 de anĭ, înainte de ce era hegemonŭ (ilaritate) şi probabilŭ, că va mărturisi, că hegemonia luĭ este prea scumpă. Cumŭ se vede dérŭ, tóte acele sunt numaĭ flécurĭ. Adevĕrul este numaĭ că noĭ, prin cérta acésta n'amŭ profitatŭ nimenĭ, ci am suferitŭ tot d'auna ambele părţĭ şi cu deosebire încă altŭ-cine-va, şi adică patria nóstră comună, regatulŭ nostru Boemia, care, prin acésta, 'şĭ-a perdutŭ maĭ tótă greutatea politică. (Vybrone!) Este asta o stare naturală, décă o ţéră mare, care se numesce mărgăritarulŭ monarchieĭ, déca cuvêntulŭ a 5 $^1/_2$ milióne de ómenĭ, care sunt atât de cultĭ şi se disting prin activitatea spirituală şi materială, şi prin aceea, că plătescŭ dărĭ marĭ, nu are se decidă în tóte afacerile maĭ însemnate din viaţa politică a Austrieĭ? 'Mĭ veţĭ da dreptulŭ, déca susţinŭ, că şi aci s'a arĕtatŭ că: »Duobus litigantibus tertius gaudet«. Domnilorŭ! *Naţiunea maghiară*, e necontestabilŭ, *nu se póte asemăna cu noĭ boemiĭ în privinţa lucruluĭ spiritualŭ şi materialŭ; este cu tóte acestea maĭ pre susŭ de orĭ-ce îndoială, că ginta maghiară are prsponderanţa în politica Austrieĭ.* (Vyborne!)

---

Foiţa Telegraphuluĭ. 3

# O ESCURSIUNE PE MUNŢI

— —

Amiculuĭ meŭ B . . . . . .

Acestŭ Baron e amiculŭ unuĭ nerod de bărbatŭ,
Care are o soţie cu spiritul cultivatŭ;
Inamoratŭ de femeea bărbatuluĭ gugumanŭ,
Baronul i face curte, întru un mod grossolan;
Dér Dama spirituală mereŭ îl ridiculézā;
Căcĭ dênsa pe Stan Vulpescu din sufiet îl adorédā.
Eraŭ cu toţiĭ la Rucărŭ.

— —

— A! bine că aĭ venit!
Imĭ disse amiculŭ nostru; mojiculuĭ boerit
Voescŭ ca să 'ĭ jocŭ o festă; m'am înţelesŭ chiar cu Ea.
— Cu care Ea? Te esplică — Ci cu ea, cu Musa mea,
Cu soçia luĭ burtosulŭ; unŭ angelŭ nemaculatŭ,
De care Baron Măslină e fórte înamorat.
Voescŭ să 'ĭ întindŭ o cursă, înţelles şi cu Minetta.
O cunoscĭ tu pe Minetta? N'o cunoscĭ? O! maledetta!
O Musă voluptuósă, o graçiósă brunettă,
O tallie de Regină, şi o figură perfetă.
Unesce cele treĭ darurĭ: graciĭ, spirit, frumuseţe;
Cum şi cele treĭ condiţĭ: cultură, tact şi fineçe.
— Eĭ bine! termin'odată. — Ea i va da întêlnire,
Incredinţându'l în fine pe Baron d'a eĭ simţire;
S'a înţellesŭ cu bărbatul, care ascuns el va sta
Intr'o cameră d'alăturĭ; Baronul va cuteza...
Atuncia ea dă unŭ ţipătŭ; bărbăţelul va eşi
C'un toroïpan în mână, şi mi ţi'l va pisegi,
Pe Baronulŭ de Măslină. — Minunat! însĕ când óre?
— Dupĕ ce ne vomŭ întórce dela o scurtă primblare,
Unde sperŭ să fiŭ ferice. Mâine o să mergemŭ noĭ
Căllărĭ la Dâmboviciórā; iar pân'acolo, cu boĭ;
Tu, iubite Misticescu tu sĕ apucĭ înainte
Cu Baronul de Măslină şi bărbatulŭ fără minte;
Şi s'o ieĭ pe la Orăţiĭ, căcĭ nu cunoscŭ drumulŭ eĭ:
Iar noĭ la Dâmboviciórā vom merge drept, numaĭ treĭ;
Apoĭ la Valea muieriĭ cu toţiĭ ne întâlnim;
Formăm o singură grupă, şi vĕ întovărăşim
Iarăşĭ la Dâmboviciórā; în urmă îţĭ povestescŭ,
Pe vêrfulŭ uneĭ colline, traiulŭ meŭ celŭ îngerescŭ.»
Şi terminând, Vulpea nóstră, cu braçulŭ sĕŭ viguros,
Făca semnulŭ cel de córne pentru bărbatul gelos.

XII

Rucărŭ, 30 Iuliŭ 1878

A duoa séră Vulpescu, cu stomahul garnisit,
Fumând liniştit ţigara, étă ce'mĭ a povestitŭ:
»Precum sciĭ, plecaiŭ cu Musa direct la Dâmboviciórā.
Acéstă localitate o vêdŭ pentru-a treea óră.
Eramŭ însoţit de vara a Museĭ, ce face cură;
Şi d'un frate-al verişóreĭ, ce este un cască-gură:
Vara şi cu frăţiorulŭ apucară înainte;
Eŭ cu Musa, maĭ în urmă, ne schimbam prea dulcĭ cuvinte
Ajunserăm toţĭ la grottă, şi ne oprirăm aci;
Aprinserămŭ patru torçe, şi 'ncepurămŭ a citi
Nume scrise pe părete, între care figura
Şi numele tĕŭ, alăturĭ c'o fostă Musă a ta.
Esplicaiŭ atuncĭ, amice, companiónelor melle
Simţirea'ţĭ profundă pentru Musa visurilor telle.
— Astă Musă pentru altulŭ într'o di ea l'a schimbatŭ:
Un Marchisŭ de contrabandă, pentru că era bogat.
Femeea este mobilă ca unda Măreĭ spumósă;
Şi cu atâtŭ maĭ mobilă, cu câtŭ ea e maĭ frumósă.
— Te înşelĭ, Musa respunse; căcĭ, de şi Amorul are
O tolbă cu săgeţĭ multe, cum şi douĕ arripióre,
Dérŭ închis în colivie, numaĭ e periculosŭ.
— Insă aĭ uitată c'Amorul e copilŭ capriciosŭ;
Din fire'ĭ e nestatornic, şi la ochĭ este legatŭ;
Şi cândŭ cade legătura, dupĕ ce a săgetatŭ,
Angelulŭ devine Monstru. şi ilusiile-dispar;
Si cu elle, şi dorinçe, şi sperançe, şi nectar.
— Atuncĭ nu e amorŭ sincerŭ; este bestialitate;
Căcĭ, cândŭ este armonie, este şĭ stabilitate.
— Póte ca sĕ aĭ dreptate . . ."
D'odată fuiŭ întrerupt
De unŭ sgomotŭ formidabilŭ. Rĕmăsseiŭ visuit şi mut.
Ce era? Nepotulŭ Museĭ, ce în grottă se afla,
Unŭ pistolulŭ ellŭ descărcasse fără a ne anunţa.
Musa mea dete unŭ ţipĕtŭ, şi leşină dicêndŭ: *morŭ*!
O luaiŭ iute în braţe; vara 'mĭ dette-ajutorŭ,
Şi o scósserămŭ la aerŭ, dându'ĭ apă ca sĕ bea.
Era pallidă ca Mórtea, şi ca frunda tremura
— O! îţĭ mulţumescŭ, poete!!« şi 'mĭ întinse mâna sa.

Dupĕ câte-va minute, iarăşĭ amŭ încăllicat;
Ş'am pornitŭ în susulŭ gârleĭ; eŭ eramŭ estasiatŭ

Domnilorŭ! Boemĭ, germanĭ şi cehĭ, eŭ credŭ, că îndată la începutŭ amŭ avutŭ toţĭ aceiaşĭ părere asupra cestiuneĭ orientale şi asupra moduluĭ cumŭ sĕ fie tractată, dérŭ cérta dintre noĭ nu ne-a iertatŭ sĕ apăsămŭ cumpăna cu tótă greutatea votuluĭ regatuluĭ boemŭ, ca afacerile sĕ fie conduse dupĕ dorinţa şi convingerea nóstră. De óre-ce însĕ n'amŭ sciutŭ sĕ fimŭ una în cestiunea acésta, vomŭ fi celŭ puţinŭ una în a plăti. (Viborne! Ilaritate)! Căcĭ, domniĭ meĭ, nolens volens trebue sĕ plătimŭ greşelile care s'aŭ făcutŭ şi carĭ póte încă se vorŭ maĭ face. Vomŭ trebui sĕ plătimŭ în fine şi poftele turcescĭ ale vecinilorŭ noştriĭ ungurĭ şi órba lorŭ ură în contra slavilorŭ, care este causa adevĕrată şi fatală a tuturorŭ acestorŭ neajunsurĭ (Vyborne!) Vomŭ trebui sĕ plătimŭ tóte acestea şi nu numaĭ cu baniĭ noştriĭ, ci şi cu sângele nostru. Nu ne este nouĕ tuturor clar, că lucrurile arŭ trebui sĕ ia unŭ altŭ mersŭ, déca regatulŭ Boemieĭ, împăcatŭ şi unitŭ în întru 'şĭ arŭ arunca votulŭ sĕŭ în cumpăna întêmplărilorŭ politice? Boemia unită de sicurŭ că n'ar fi concesŭ, ca interesele eĭ sĕ fie jerfite intereselorŭ altorŭ ţerĭ străine, şi ceea-ce ş'arŭ fi păstratŭ în modulŭ acesta, ceea-ce le-arŭ fi venitŭ spre bine în parte egală atâtŭ locuitorilorŭ nemţĭ, câtŭ şi cechilorŭ din ţéra acésta, şi acésta arŭ fi avutŭ pentru némulŭ din Boemia maĭ mare valóre de câtŭ pretinsa sa egemoniă. Adevĕrul este că avem trista consolare, de a nu sta în privinţa acésta maĭ rĕŭ de câtŭ elementulŭ germanŭ din Austria. Şi acesta, de şi însemnatŭ şi cultŭ, trebue, aşa ḑicêndŭ, sĕ sufere hegemonia maghiară. Spre a putea domni asupra altora, elementulŭ germanŭ a trebuitŭ sĕ'şĭ jertféscă propria sea independinţă, a trebuitŭ sĕ céră protecţiunea maghiară. Adevĕratŭ unŭ mare preţŭ, ce trebue sĕ'lŭ plătéscă germaniĭ pentru lumina rătăcitóre: »Hegemonia asupra slavilorŭ!« Déca ar fi succesŭ a împăca de cu vreme elementele naţionale în Boemia, atuncĭ politica austro-ungară ar fi luat cu totulŭ altă direcţiune, şi chiar şi senatulŭ imperialŭ, arŭ fi avutŭ altă formă. Am dér convincţiunea, că înţelegerea ambelorŭ popóre ale ţĕreĭ acestea ar aduce de o dată pacea întreguluĭ imperiŭ, căcĭ déca cele optŭ milióne locuitorĭ aĭ Bohemieĭ şi aĭ Moravieĭ ar fi uniţĭ, atuncĭ le ar succede de sigurŭ a deştepta gloria şi strălucirea de odinióră a Austrieĭ, căcĭ unŭ asemenea factorŭ de progresŭ ca acestŭ elementŭ, ca cele 8 milióne, de sigurŭ nu maĭ are păreche în totŭ imperiulŭ. (Vyborne!)

Timpulŭ e fără îndoială seriosŭ. Nimenĭ din noĭ nu póte ḑice, că nu ne vorŭ suprinde evenimente, care vorŭ respica dictatulŭ lorŭ inapelabilŭ asupra nóstră, care póte nu ne vorŭ maĭ lăsa libertatea a decide cu întréga voinţă liberă ce o avemŭ încă astăḑĭ. Ḑiua de astăḑĭ, domnilorŭ, este încă a nóstră! Ceia-ce facemŭ astăḑĭ, va fi încă meritulŭ nostru, séŭ vina nóstră; cea ce ne va aduce ḑiua de mâine, nu scim! Astăḑĭ avemŭ încă înaintea nóstră douĕ felurĭ de drumurĭ cu totulŭ libere, drumulŭ împăcăriĭ şi acela alŭ continuăriĭ lupteĭ. Dea Dumneḑeŭ, ca toţĭ sĕ alegemŭ calea dintêiŭ! Déca simţimêntulŭ nostru s'ar decide în adevĕrŭ pentru calea împăcăriĭ, atuncĭ se nasce întrebarea, în care modŭ putemŭ sĕ ajungemŭ maĭ sigurŭ şi maĭ iute la scopŭ. Vĕ recomandămŭ, domnilorŭ, calea acésta: Vĕ propunemŭ a adresa cu noĭ împreună o rugare către Domnitorulŭ nostru, ca sĕ binevoiască a lua în mâna sa propriă unŭ opŭ atât de însemnatŭ pentru patria nóstră şi pentru imperiulŭ întregŭ, şi a fi mijlocitorŭ pentru ca sĕ se aplaneze odată cérta, ce a domnitŭ până acumŭ în regatulŭ nostru. Domnilorŭ! Noĭ nu ceremŭ nicĭ de cum o ocrotire, căcĭ ea ne-ar folosi puţinŭ, şi dupĕ convingerea mea nouĕ ne póte ajuta numaĭ buna înţelegere, şi déca vom fi convinşĭ şi uniĭ şi alţiĭ, că instituţiunile carĭ le aceeptămŭ, nu nedreptăţescŭ pe nicĭ unulŭ dintre noĭ, numaĭ atuncĭ activitatea nóstrĕ constituţională va fi fructiferă.

Dupĕ aceea Rieger vorbesce despre articolele fundamentale ḑicêndŭ, că nu este intenţiunea sa nicĭ de a le lăuda, nicĭ de a le apĕra, numaĭ atâtŭ voesce să constate, că ceĭ maĭ mulţĭ, carĭ vor să condamne aceste articole fundamentale nicĭ nu le-aŭ cititŭ. Nu e dreptŭ ce se ḑice, că aceste articole aŭ voitŭ se desbine puterea armată a Statuluĭ, din contra ele aŭ cerutŭ că armata imperiuluĭ se fie nedivisată. O altă imputare, ce o facŭ unguriĭ articolelorŭ fundamentale, este, ca ele ar nega pactulŭ cu Ungaria şi s'ar pune în contraḑicere cu jurămêntulŭ de încoronare. Acésta însă nu e adevĕratŭ, căcĭ articolele acelea nicĭ nu amintescŭ jurămêntulŭ de încoronare ungarŭ, şi în ele s'a citatŭ o mare parte din pactulŭ ungurescŭ, din cuvêntŭ în cuvêntŭ. Acésta o atinge numaĭ spre a arăta, cât de falşŭ se judecă câte-o détă causele politice, şi că numaĭ înţelegerea reciprocă, nu maiorisarea, nicĭ octroirea, póte aduce scăpare. In fine, ḑice, că o iniţiativă a monarchuluĭ, ca arbitru între ambele părţĭ, nu este nicĭ de cum anticonstituţională, şi că nimenĭ nu se va înduoi de dreptatea unuĭ asemenea arbitru, în mâinile căruia depunŭ Boemiĭ cehĭ cu încredere afacerea lorŭ, sperândŭ că vor face asemenea şi Boemiĭ germanĭ. Apoĭ apeléză la simţulŭ de dreptate alŭ nemţilorŭ şi îĭ rógă ca se sprijinéscă propunerea sa, de a se adresa împreună la regele, şi finesce astfelŭ:

»Domnilorŭ! Cu deplina încredere depunŭ în mâinile d-vóstrĕ propunerea mea, în speranţa, că şi d-vóstrĕ veţĭ vota pentru împăcare şi că sunteţĭ conduşĭ şi d-vóstrĕ împreună cu mine de dorinţa, ca, pe basa dreptuluĭ egalŭ, să se stabiléscă între noĭ o înţelegere cumŭ se cuvine unor fraţĭ adevĕraţĭ şi fiĭ aĭ patrieĭ, şi că acéstă înţelegere să se realiseze prin mijlocirea imperatuluĭ şi regeluĭ nostru comunŭ.« (Hyborne! Hoch!)

## Ultime scirĭ

### SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ «TELEGRAFULUI»

*(Agenţia Havas).*

(Serviciul de erĭ 5 ore séra.)

**Roma**, 15 Octombe. — Ḑiarulŭ *Avenire*, considerândŭ legăturile d'amiciţiă care unescŭ nescŭ pe Italia cu România şi interesele comerţiuluĭ italianŭ la gurile Dunăriĭ, cere de la guvernulŭ sĕŭ ca să recunóscă îndată independinţa Românieĭ.

Guvernulŭ românŭ a esecutatŭ diferitele stipulaţiunĭ ale tratatuluĭ din Berlin cu o abnegare care i-a asicuratŭ bună-voinţa Europeĭ întregĭ. Numaĭ remâne de câtŭ se esecute art. 44 alŭ tratatuluĭ, articoluluĭ privitorŭ la Ebreĭ: dérŭ în câtŭ privesce acéstă cestiune, o Constituantă va fi convocată şi de altmintrelea, cu tóte că acestŭ articol stabilesce egalitatea cultelor, cestiunea nu se póte resolva lesne, căcĭ Româniĭ nu privescŭ pe Israeliţĭ ca naţionalĭ, ci ca străinĭ. Prin urmare, potŭ fi escluşĭ de la beneficiulŭ art. 44. Afară d'aceasta, interesele Evreilorŭ italianĭ în România suntŭ aprópe nule.

(Serviciulŭ de aḑĭ, 9 ore dimineaţa)

**Atheua**, 15 Octdmbre.—D. Comunduros a cerutŭ Cameriĭ sĕ voteze unŭ creditŭ de 35 milióne spre a ridica armata la cifra de 40,000 ómenĭ, astŭ-felŭ că Grecia, déca Turcia şi puterile vorŭ respinge cererile séle, sĕ pótă forţa evenimentele şi sĕ aducă intervenirea puterilor.

**Paris**, 16 Octombre.—Se desminte sgomotulŭ că Francia arŭ fi propusŭ sĕ se facă o demonstraţiune navală în Mediterana.

**Candia**, 16 Octombre. — Regulamentulŭ privitorŭ la Creta a fostŭ hotărîtŭ într'unŭ chipŭ definitivŭ şi sub-semnatŭ. Documentele relative la dênsulŭ aŭ fostŭ trămise la Consantinopole spre a fi învestite cu aprobarea guvernuluĭ.

(Serviciulŭ de aḑĭ 4 ore sera)

**Ragusa**, 16 Octombre. — Albanesiĭ aŭ consimţitŭ a da montenegrenilorŭ districtulŭ Gunisse şi Serbieĭ acela alŭ Wradjeĭ.

**Cherburg**, 16 Octombre. — Fregata Cuirasată rusă *Principele Pojarsky*, oprită în portulŭ nostru, plécă cu destinaţiunea pentru Pireŭ.

**Viena**, 16 Octombre. — *Noua presă liberă* şi *Fremdenblatt* anunţă că respunsulŭ guvernămêntuluĭ austriacŭ la reclamaţiunile presentate de Karatheodori-paşa va fi în curêndŭ datŭ Porţiĭ. Ele adaogă că acestŭ rĕspunsŭ nu conţine nicĭ de cumŭ ameniuţărĭ contra Turcieĭ; dérŭ că, cu tóte acestea, elŭ va fi compusŭ în termenĭ precişĭ şi categoricĭ.

Imperatorele a însărcinatŭ erĭ pe d. Poetis de a forma unŭ cabinetŭ.

## Corpurile Legiuitóre.

Corpurile legiuitóre s'aŭ închisŭ aḑĭ cu următorulŭ mesagiŭ:

*Domnilorŭ deputaţĭ,*

V'amŭ chematŭ în sesiune estra-ordinară spre a vĕ rosti în privinţa situaţiuniĭ făcută Românieĭ de marele puterĭ europene, întrunite în Congresŭ.

Dumnévóstră, ţinêndŭ sémă de grelele împrejurărĭ în care se afiă orientul în general şi ţéra nóstră în deosebĭ, aţĭ primitŭ voinţa colectivă a Europeĭ.

Astŭ-felŭ positiunea Românieĭ în faciă cu marile puterĭ este regulată; astŭ-felŭ România intră în familia statelorŭ de sine stătătóre.

Europa, amŭ ferma convincţiune, ne va ţine séma de sacrificiele ce amŭ făcutŭ în interesulŭ păciĭ lumeĭ, şi naţiunea vĕ va fi recunoscătóre pentru patriotismulŭ luminatŭ şi prudinţa politică ce aţĭ arĕtatŭ spre a feri România de nouĭ complicaţiunĭ.

Ne despărţindu-mĕ în nicĭ unŭ casŭ de interesele ţereĭ, Eŭ v'am manifestatŭ de la convocarea d-vóstrĕ tótă încrederea mea în d-vóstrĕ şi v'amŭ ḑisŭ că hotărîrea d-vóstrĕ va fi şi a mea.

Vĕ mulţumescŭ dérŭ, d-lorŭ meĭ, de otărîrea dată, pe care guvernulŭ meŭ va esecuta-o cu lealitate pe calea constituţoinală, atâtŭ în de afară câtŭ şi în năuntru.

La curênda revedere, d-lorŭ, şi Dumneḑeŭ se vĕ aibă în a sea sântă pază.

Sesiunea estraordinară este închisă.

**Carol.**

(Urméză sub-semnăturile ministrilorŭ).

# INSTITUTULU URECHIA

*Preparaţiune la bacalaureatŭ.*

Institutulŭ Urechiă recompletându-se anulŭ acesta cu clasele superióre, primesce elevĭ internĭ şi esternĭ de clasele 6-a şi 7-a liceale, şi o secţiune specială de bacalaureat.

Intre Profesoriĭ acesteĭ secţiunĭ, se afla, pe lângă D. V. A. Urechiă Domniĭ:

Crăciunescu doctorŭ în literere de la Paris,— Frollo profesorŭ alŭ facultăţeĭ de litere, — Haret, doctorŭ în matematică de la Paris, — D. Theodorescu, licenţiatŭ în litere de la Paris, etc.

Se facŭ înscrierile în orĭ-ce ḑi, la Institutulŭ Urechiă, de la 8-11 ore ante merid.

Cursurile începe la 1 Octombre.

## CURSUL BUCURESCI

## Prima casă de schimb
la
## „BURSA“

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.
*Mercurĭ, 4 Octombriŭ 1878.*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale . . . . | 103 3/4 | 104 1/4 |
| „ eşite la sorţĭ . . | 98 1/2 | 99 |
| 8 % „ domeniale . . . | 99 | 99 1/2 |
| „ „ eşite la sorţĭ | 97 | 97 1/2 |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 . . . | 174 | 178 |
| 7 % Scris. funciare rurale . | 91 1/2 | 92 |
| 7 % „ „ urbane . | 84 1/2 | 85 |
| 8 % Imp. municipal. . . . | 94 1/2 | 95 |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l. | 23 | 24 |
| Acţiunĭ „Dacia“ . . . . . | 180 | 190 |
| „ „Romania“ . . . . | 73 | 75 |
| Cupóne rurale exigibile . . . | 2 % | 1 1/2 |
| „ domeniale „ . . . | 2 1/2 | 2 % |
| „ scrisurĭ „ . . . | — 1/2 | — |
| Argintŭ contra aurŭ . . . . | 1 5/8 | 1 3/8 |
| Rubla hârtie . . . . . . | 2—48 | 2—49 |
| Florinu . . . . . . . . | 2—15 | 2—16 |

### Cursulŭ din Viena

15 *Octombrie*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ . . . . . . . | 9—42 | fl. |
| Ducatulŭ . . . . . . . . | 5—60 | „ |

### Cursulŭ din Berlin

14 *Octombre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române . | 81—50 | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ . . | 31—80 | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ . . | 84—75 | „ |
| Oppenheim . . . . . . . . | 100—80 | „ |
| Ruble hârtie . . . . . . . | 204—10 | „ |

### Cursulŭ din Paris

14 *Octombre*

Renta română . . . . . . . 64 % fr. 65

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

A eşitŭ de sub presă:

CURSU
DE
Istoria Romanilorŭ
pentru clasa IV gymnaḑială

CURSU
DE
Geografie, semestrulŭ II
pentru clasa IV gymnaḑîală

ELEMENTE
DE
Istoria Universală antică
pentru clasa I gymnaḑială.
de
Ion Marescu

Aŭ apĕrutŭ în editura librărieĭ *Fraţiĭ Ioniţiŭ et Comp.* Noua ediţiă din

DORUL ROMANULUI

O frumósă colecţiune de cântece naţionale şi populare, ilustrată cu 9 gravurĭ hylografice. Se află de vânḑare la tóte librăriile din ţéră pe prețul de 1 leŭ şi 50 banĭ.

De frumuseţea Natureĭ, iar Musa pe gândurĭ sta;
Şi privindu-mĕ adesea, ea ofta şi lăcrĕma;
In fine, rupse tăcerea. — Acestŭ locŭ romanticŭ óre
Nu te inspiră, poete? Ce vederĭ încântătóre!
Cât regretŭ că nu suntŭ Musa ce te póte inspira!»

Vară-sa şi al eĭ frate înainte se afla.
— Daca nu mĕ înşel, Dómnă, pare că escĭ măritată?
— Victimă a tiranieĭ, amŭ fostŭ, vaĭ! sacrificată
De un egoist părinte pe altarulŭ conjugal;
Amŭ părăsitŭ cu durere frumosulŭ meŭ locŭ natal,
Şi pe bărbatulŭ prosaicŭ însoţiiŭ în Bucurescĭ.
— Dupĕ câtŭ înţeleg, Dómnă, fericită nu prea escĭ?
— Escĭ destul de 'ntelleginte sĕ 'nţellegĭ durerea mea!»
Ea plîngea, ş'alle eĭ lacrĕmĭ inima îmî sfîşia.

—

Sosirămŭ la o poiană, acoperită cu florĭ;
Un pîrîŭ curgea în valle, cerulŭ era fără nuorĭ.
— Mĕ simţŭ fórte obbosită! ḑisse ea, oftândŭ uşorŭ;
Voescĭ sĕ prînḑim aicea, lîngă astŭ rece isvorŭ?»

—

Dorinça eĭ legitimă nu putémŭ a refusa;
Lăssaiŭ caiĭ ca să pască, şi 'ncepurămŭ a mânca.
Ea ridică treĭ toaste, eŭ ridicaiŭ alte treĭ:
Ea, pentru poeţiĭ ţĕreĭ; iară eŭ pentru femeĭ.
Dupĕ masă, verişorulŭ, îndemnatŭ d'a luĭ suror,
Se dusse sĕ prinḑă păstrăvĭ în vecinatulŭ isvorŭ;
Eŭ cu Musa şi cu vara ne 'nfundarăm în pădure;
Vara sĕ facă buchete; Musa, să mănânce mure;
In fine, ne rătăcirămŭ. . . Sub unŭ arbore pletos,
Mĕ aşeḑaiŭ josŭ cu Musa . . . Ce momentă deliciosŭ!

Spirituala femee la assalt iar reveni,
S'o poesie frumósă dela Lamartin citi:
Era *Laculŭ*, poesie sublimă, neperitóre;
In fine, cândŭ ea ajunse la strofa cea următóre,

«O Lac, suspends ton vol; et vous, heures propices,
Suspendez votre cours;
Laissez-nous savourer les rapides délices
Des plus beaux de nos jours!»

Ea se opri de odată, fórte emoţionată;
Ochiĭ eĭ pluteaŭ în lacrămĭ, şi rĕmase leşinată...
Prima mea mişcare fusse sĕ o slăbescŭ din corset.
Iresistibilă forçă! Ferul trăgea la magnet.
Douĕ albe Columbelle, albe ca Iasomia,
Palpitaŭ în cuibu de rose... Am uitat filosofia;
Şi, în lipsă d'apă rece, mĕ încercaiŭ s'o deştept
Printr'o dulce sărutare. . . .
Spune tu, o Epictet,
Daca 'n ast-fel de momente putéĭ să fiĭ înţelept?
Ce pretinḑĭ filosofie dela unŭ june poetŭ,
Ce p'o damă leşinată o desprinde de corset?

Duoĕ suflete sburară în regiunĭ d'armonie,
Uitând lume, viaçă, totul şi chiar dulcea poesie.
— Escĭ dispus acum, poete, ca sĕ facĭ vr'o poesie,
După ce-aĭ gustat din cupa cea plină cu ambrosie?
— Evo! Evo! pentru tine, esclamaiŭ suriḑênd eŭ,
A pierdut moşu Adam raiul! — Te înşelĭ, amicul meŭ;
În raiŭ Adam fără Eva tristă figură făcea;
Ea a fostŭ divinitatea la care îngenuchia. . .

— Şi tu, o Musă brunettă, fiĭ tu a mea ḑeitate!
Acum Natura e templu, şi tu escĭ divinitate.»

—

Incălecarămŭ în fine, şi plecarăm câteşĭ treĭ;
Fratele şi a luĭ soră mergeaŭ 'nainte, treĭ-treĭ.
— O! câtŭ suntŭ de ferlcită c'am putut să te înspir!
Îmĭ ḑisse Musa. Poete, ţine acestŭ drandafir;
Şi păsréḑă'l tu ca gajul al dulceĭ nóstre iubirĭ,
Care, vaĭ! ca visŭ va trece, lăsândŭ dulce suvenirĭ!»

—

Dupĕ unŭ délŭ de odată apărură treĭ bărbaţĭ:
Soçulŭ Museĭ, şi Baronulŭ, de tine acompaniaţĭ.»

—

Eĭ bine! cum ţi se pare curiósa povestire
A amiculuĭ Vulpescu? O deplină reuşire,
Combinată fórte bine. Nimenĭ nu 'l va osândi.
Cândŭ va gândi că Hasardul a jucat rolul aci.

Fie acésta leţiuue pentru orĭ-ce bărbăţelŭ
Ce are o nevestică cu chipulŭ spirituel,
Ca singură să n'o lase în nicĭ o călătorie,
Daca ţine la amorul prea iubiteĭ luĭ soçie;
Căcĭ o pate el, de sigur, ca bărbatu 'n cestiune,
Pentru care Baronaşul fu paravan de minune.

(Va urma)

GUERISON POUR TOUS
NEVER DESPAIR

## PILULES HOLLOWAY

**Ca medicamentŭ alŭ ududuluĭ, curățitorŭ de sânge și întăritorŭ, nu este nimicŭ care să întrécă aceste pilule.**

Menținénd sângele curatŭ, de unde depinde maĭ cu sémă sĕnătatea, ele reguléză secrețiunile, degajadă sistemul nervosŭ de tóte *obstrucțiunile* și împedică constipația.

**Neregularea Corpuluĭ, lipsa de poftă de mâncare și slăbiciune.**

Sub influența puterilorŭ medicinale ce posedă în celŭ maĭ naltŭ gradŭ Pilulele Holoway, unŭ bine simțitorŭ nu întârdie a se simți: moralulŭ se ridică, sistemulŭ nervosŭ ia putere; organele vigóre, disertiunea se restabileste; culórea pieleĭ devine clară; sănĕtatea, bună starea renască.

## ONGUENT HOLLOWAY

**Descoperirea acesteĭ miraculose preparațiunĭ, este pentru umanitatea sufrindă, uă bine-facere neprețuită.**

Miile de persóne reînsĕnetoșite, prin rarele sale proprietățĭ balsamice mĕrturisec, acéstă aserțiune.

### Podagra, reumatisme și dureri nevralgice

Fricțiunĭ cu acéstă alifie; pe părțile corpuluĭ bolnave, producŭ efectele cele maĭ salutare; căcĭ durerilor acestea succedeadă îndată vindecarea. Unflăturile scrofulóse se micșoreadă asemenea sub acțiunea însĕnĕtoșetére și regeneratóre a alifieĭ Holloway.

### Plage și Ulcerațiunĭ.

Aceste infirmitățĭ și bólele de pele, în generalŭ, se vindecă în mod radical, prin aplicarea acestor unsorĭ, ce a fost muiate în apă încropită.

*Pilulele și Unsórea Holloway* se prepară la **Londra, No. 533, Oxford Street;** ele se potŭ procura in tóte farmaciile principale, cu instrucțiunĭ, în cea maĭ mare parte din limbele cunoscute.

**Unicul deposit pentru România la J. Ovessa 39 strada Academiĭ, Bucurescĭ.** 7

**Casă** cŭ două etage, grajdŭ, șopron și dedendențele lor. se închiriadă în total séŭ în parte, strada Bateriilor No. 4, colórea Verde. A se adresa la proprietarulŭ lor, în acelașĭ localŭ. 7 2 6

Strada Șelari No. 8.

## BASAR DE BUCAREST

**Herman Davidovitz**

Fac cunoscut onorabilor meĭ clientĭ și domni din capitală și districte că 'mĭ a sosit un mare asortiment de

### Haine și Pardeseurĭ de tómne

veritabile, tot de uă dată **Paltóne** din tot felul de stofe; și un bogat asortiment de stofe din Paris, Londra și Brin pentru comande

cu tótă stima

**Herman Davidovitz.**

Basar de Bucarest, strada Șelarĭ No. 8.

Herman Davidovitz.

## Hotel Național numit Caracaș

din Bucurescĭ, strada Selarĭ,

Fiind acum pusŭ în reparațiune radicală și în aranjare cu mobilier din nou, fac cunoscut îngeneral și în special, D-lor Voiajorĭ clienți aĭ acestuĭ Hotel, că din causele e spuse, priimirele de ospitalitate sunt suspendate pentru termen de una lună, precum avênd de închiriat disul Hotel înpreună cu Cafenéoa și birtul, dependinte de dânsul, pe termen de 5 sau 10 anĭ de acum sau de la Sf. Dumitrie viitor, 1878 înainte, bine reparat, organisat și mobilat din nou.

Pentru prețu și condițiunĭ amatoriĭ, să se adrsede la Sub-semnatul Suburbia Curtea-Veche, Strada Sóreluĭ No. 1, în orĭ-ce di.

**Theodor Eftimiu.**

## ELIXIR DE VIATIA

Concesionat de Colegiul-Sanitar frances sub No. 4695/ 1878. Concesionat de ministeriul Ungurescu No. 15536,24/VIII 1878.

Cine simte a fi atacat de cele maĭ jos numite morburi, acela să nu piardă din vedere, a'șĭ procura de aci de la deposit o sticlă din Elixirul ungurescu de viață din munțiĭ Carpaților, renumit în Francia, Anglia și Germania.

Succesul este atît de avantajios, în căt orĭ-ce morbu, fie chîar invechit, îl curéză și trebue se ajungă fie-care om adênci bătrânețe, chiar ómeniĭ sănatoși sunt scăpațĭ de suferințe de stomach între buințĕnd in fie-care di Elixirul acesta.

Preparat din ierburile Carpaților, asiguréda fie-căruĭ om adênci bătrânețe, întrebuințĕndul după instrucție, la următórele morburi; curarea e repede la moment: Frigurĭ, coleră, disenterie, epticoși și tóte suferințele de stomah.

*O sticlă în Austro-Ungaria costă 1 fl. v. a. peătru Romunia 2 leĭ 50 b.*

Deposit general pentru Romania la
**S. P. Mailat, Brașiov.**

**B. Fuchs.**
Malațca lîngă Carpațĭ

## FRUMUSETIA

### FRAGEDIMEA TINEREȚEI A PELEI

Ca mijlocŭ neintrecut pentru înfrumusețarea peleĭ, s'aŭ recunoscut de tóte damele cea cercetată de autorități, escelenta, nevĕtămătórea și adevĕrata

### RAVISSANTE

de Dr. **Lejosse,** Paris.

Acest mijlocŭ de purificațiunea peleĭ, recunoscutŭ în tótă lumea s'a arĕtatŭ ca celŭ maĭ bunŭ și celŭ maĭ activŭ din tóte mijlócele de înfrumusețare spre a depĕrta sigurŭ pete de sóre, coloritulŭ sóreluĭ, roșéță, pete galbene, precum și tóte necurățeniile peleĭ. RAVISANTE dă peleĭ o frăgedime a tinerețeĭ fórte frumósă rosădeschisă și ca de catife, face pelea și mânile albe lucitorŭ și delicatŭ, este recoritóre și păstrédă pelea fragedă până în vêrsta cea maĭ înaintată.

*Prețul: 1 flacon mare 8 fr. 1 fl. mic 5 fr.*

### Săpun Ravissante

*de Dr. Lejosse din Paris.* Acesta este cel maĭ bun și cel maĭ renumit săpun din lume. Cine a facut cu el odată o încercare nu va maĭ întrebuința un alt săpun.

*Prețul uneĭ bucățĭ 2 francĭ.*

Se găsesce în Bucurescĭ numaĭ lad-nu **Brus**, farmacia la Speranța. 4

**De închiriat** Casa Drosu, strada Herĕstrĕu No. 73 îndregul etagiŭ de susŭ, compusŭ de 5 camere, și un salon mare, osebit Jos 2 camere de sofragerie, una camera de servitorĭ, una culnie și pivniță. A se adressa la sindicatul fal: *N. Christu & C-nie*, hanu cu Thei No. 7, diminéță la ora până la 10.

**De închiriat** apartamentele etajiuluĭ allŭ 2-lea din strada Carol I. No. 29, Domni doritori vor bine voi a se adressa jos la stabilimentul de Coloniale. Ghiță Pencu.

## MOBILE

O jumătate garnitură mobile de mahonŭ, îmbrăcată cu damască de mătasse galbenă, fórte puțin usată, treĭ draperiĭ, maĭ multe oglindĭ, messe etc., sînt de vêndare, din causă de plecare, pe un prețŭ moderat, precum și un piano.

A se adressa pentru informațiune maĭ detaillată la comptorulŭ D-lorŭ **C. R. Orgidan si Wartha,** str. Academieĭ 25, peste drumŭ de tipografia națională.

**5,000** sacĭ de sochar se află de vêndare, calitatea cea maĭ bună. A se adresa, strada Aurora, No. 64, suburbia Dobroteașa.

# LIBRARIA GREGORIE LUIS

**Strada Lipscanĭ Hanu Șerban-Vodă 18, 19 și 20.**

RECOMANDĂ

## MARELE SEU DEPOU DE CHARTIE

### DE TYPAR

în tóte formatele usitate, maĭ cu sémă pentru jurnale,

### DE SCRIS

în tóte formatele pentru Cancellarie, imprimate și registre

de la qualitațile cele maĭ ordinare până la cele maĭ fine.

**DE AFFIȘE ȘI CONVERTE**

COLLORATĂ ÎN DIVERSE QUALITĂȚĬ.

**Chârtie de dessemnu**

în cóle și rolurĭ.

**CHARTIE DE POSTA în 4º și 8º**

francesă și germană, velină, vergé, batoné, liniată etc. de differite qualitățĭ.

Plicurĭ de tóte mărimele și qualitățile.

**Chărtie pentru cartonage și legătorie.** **Mucava de pae și seră.**

Tot de odată Librăria este tot de una assortată cu cărțile scolastice usitate în scólele nóstre în limbele română, francesă, latină, germană și ellenă precum și cu tóte articolele necesarie elevilor.

**REGISTRE DE COMPTABILITATE**

în tóte formatele și liniaturele legate solid, asemenea tóte articolele necessarĭ pentru Cancellariĭ.

VENDARE EN GROS și EN DETAL.

Prețurĭ Convenabile infruntând orĭ-ce concurență. Comande din provinciĭ se executéză promptŭ.

GREGORIE LUIS.

Vinerĭ, 6 Octombre 1878 In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ Anulŭ VIII No. 1942

# TELEGRAPHUL

Preţul abonamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anuncĭurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĔ, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redăcţia nu este responsabilă.
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

Joĭ, 5 (17) Octombre. — (1788). Austriaciĭ şi Ruşiĭ batŭ pe Turcĭ la Porcianĭ.

## Scirĭ Telegraphice

(Serviciulŭ ḑiarelorŭ străine).

**Constantinopole**, 15 Octombre.— Situaţiunea este fórte seriósă. Ambasadoriĭ aŭ trimisŭ pe secretariĭ lorŭ înaintea trupelorŭ ruseştĭ care înaintaŭ asupra Constantinopoleluĭ spre a le opri. Totleben ordonă de a relua cu forţa acele localităţĭ pe care Ruşiĭ le părăsiseră, déca Turciĭ nu vorŭ voi sĕ le evacueze de bună-voe. Intre marile cabinete esistă de erĭ o seriósă schimbare de depeşĭ în acéstă afacere.

**Londra**, 15 Octombre. — Guvernulŭ indianŭ comunică ministeruluĭ de resbelŭ că este absolutŭ trebuinciósă o întărire a bateriilorŭ de câmp din Indiĭ. In consecinţă, s'a ordonatŭ îndată acéstă întărire.

**Constantinopole**, 15 Octombre.—Consiliulŭ de ministriĭ de erĭ s'a ocupatŭ cu stipulaţiunile tractatuluĭ definitivŭ de pace cu Rusia, care aŭ şi fostŭ admise în cea maĭ mare parte. Negocierile pentru încheerea acestuĭ tractată vorŭ începe la 21 curentŭ. — Turciĭ repară în grabă lucrările de întărire de la Rodosto, fiindŭ-că se temŭ de o reocupare a acestuĭ oraşŭ de către Ruşĭ. S'a espediatŭ spre acéstă localitate şi o escardră turcéscă.

(*Neues Wiener Tagblatt*).

**Paris,** 15 Octombre. — Englitera şi Italia propunŭ încă o Conferinţă spre a grăbi esecutarea tractatuluĭ de la Berlin. Salisbury a instruit pe Drummond, Wolf şi Loftus sĕ se opue la o maĭ lungă ocupaţiune ruséscă a Rumelieĭ de Ost care este contrarie tractatuluĭ. Cabinetulŭ englesŭ a cerutŭ de la Savfet-paşa sĕ precisedе imputările făcute Austriacilorŭ şi sĕ le probeḑe, asemenea şi luĭ Gorceakoff sĕ spue causele reîntórceriĭ trupelorŭ ruseştĭ la Ceatalgea.

**Londra,** 15 Octombre. — *Times* ḑice că treĭ suntŭ causele care facŭ ca ostilităţile contra Afghanistanuluĭ sĕ nu încépă îndată. Ali-Musjidul este fórte întăritŭ, şi prin urmare imposibil uu atacŭ fără veste; apoĭ trimisulŭ englesŭ este încă în mâinile Emiruluĭ. In fine se speră încă în posibilitatea că respunsulŭ emiruluĭ va fi paceficŭ.

Adevĕrata Notă a Turcieĭ către Austria nu conţine, de şi Sultanulŭ a cerut'o astŭ-felŭ, nicĭ unŭ protestŭ contra încălcăriĭ dreptuluĭ ginţilorŭ şi a suveranităţiĭ Sultanuluĭ, fiindŭ-că Savfet-paşa a declaratŭ, că într'unŭ asemenea casŭ el se va retrage. In urma acestora Nota ar fi fostŭ redactată într'un chipŭ maĭ împăciuitorŭ şi astŭ-felŭ a fostŭ înmânată.

**Berlin**, 15 Ostombre. — Prin cercurile diplomatice de aicĭ nu se crede că afacerea austro-turcă va maĭ aduce şi alete încurcăturĭ; în schimbŭ însă, resbelulŭ greco-turcŭ este consideratŭ ca inevitabilŭ şi se crede că declaraţiunea grécă de resbelŭ va avea locŭ celŭ multŭ peste opt ḑile.

In şedinţa de erĭ a Reichstaguluĭ aŭ fostŭ vrednicŭ de observatŭ discursulŭ fórte tare al luĭ Richter contra luĭ Bismark, mărturisirea pe faţă a luĭ Windthorst că centrulŭ ar vota pentru lege déca Bismark s'ar decide cu tótă seriositatea să isprăvéscă cu lupta de cultură, precumŭ şi declaraţiunea că luĭ îĭ pare absolutŭ trebuinciósă o reacţiune în Statŭ şi Biserică. Paragrafulŭ 6 a căḑutŭ fiindŭ-că conservatoriĭ aŭ votatŭ contra redacţiunĭ comisiuniĭ, ear liberalo-naţionaliĭ contra redacţiuniĭ guvernuluĭ. Acest golŭ va fi umplutŭ negreşitŭ în a treia citire.

(*Neue freie Presse*).

**Pera**, 15 Octombre. — 4,000 nizamĭ aŭ fost espediaţĭ de aicĭ la Scutari, în Albania, cu fregatele „*Selimin*“ şi „*Medşidie*,“ şi alţĭ 4,000 nizamĭ cu fregatele „*Newreti-Nusred*“ şi *Feisi-Bahri*,“ cu destinaţiunea la Kosovo.

**Petersburg**, 15 Octombre. — Din Livadia s'a espediatŭ o telegramă circulară către ambasadoriĭ şi trimişiĭ ruşĭ, carĭ aŭ şi primit'o deja de cît-va timpŭ. In acéstă circulară se esprimă intenţiunea şi dorinţa d'a ajunge la o descurcătură definitivă cu Turcia pe basa tractatuluĭ de la Berlin. Ceea-ce face a se dori, aşa ceva sunt greutăţile repetate care resultă din neputinţa guvernuluĭ turcescŭ în propia sea ţéră. Maĭ alesŭ s'a pututŭ vedea că, îndată după retragerea trupelorŭ ruseştĭ, aŭ avutŭ locŭ măcelurĭ. Asemenea s'a întêmplatŭ adesea orĭ că populaţiunile să încépă a emigra de o dată cu retragerea garnisonelorŭ ruseştĭ şi că şefiĭ militarĭ, tocmaĭ din aceste împrejurărĭ, sĕ nu pótă esecuta imediat ordinele de retragere. In faţa acesteĭ stărĭ de lucrurĭ, circularea propune, după puterĭ, o lucrare imediată şi comună a tutalorŭ guvernilor care aŭ luatŭ parte la încheerea tractatuluĭ.

(*Die Presse*).

**Londra**, 15 Octombre, — *Oficiulŭ Reuter* aanunţă din Constantinopole, cu data de 13 curentŭ: Pórta a fostŭ însciinţată că ruşiĭ 'şĭ-aŭ reînceputŭ mişcarea lorŭ spre Adrianopole. Ataşaţiĭ militorĭ aĭ tutulorŭ ambasadorilorŭ aŭ pornitŭ ca sĕ se convingă prin eĭ înşuşĭ despre adevĕrulŭ acesteĭ scirĭ.

Principele Lobanoff va pleca mâĭne la Adrianopole. Localitatea Eski-Baba, evacuată de Ruşĭ, a fostŭ imediatŭ ocupată de Turcĭ carĭ veneaŭ în urma lorŭ. Indată însă comandantulŭ acestora a fostŭ somatŭ de Totleben sĕ evacueze localitatea, séŭ la casŭ contrariŭ îĭ va scóte cu forţa. In urma acestora Savfet-paşa ordonă evacuarea localităţiĭ, care fu reocupată de ruşĭ. Turciĭ aŭ aşeḑatŭ tunurĭ în linia de apărare de la Constantinopole.

**Londra,** 15 Octombre. — *Standard* anunţă din Simla, cu data de 13 curentŭ: O scrisóre din Kabul, de la trimisulŭ localŭ alŭ vice-regeluĭ, cu data de 6 octombre, a sositŭ acum în Peşaver. Scrisórea ḑice că trimisulŭ a primitŭ voia sĕ părăséscă Kabululŭ; elŭ va aduce singurŭ rĕspunsulŭ emiruluĭ la scrisórea lordulu Lytton. Este necunoscutŭ conţinutulŭ acestuĭ rĕspunsŭ.

*Daily News* anunţă că comitele Şuvaloff se va reintórce sĕptămâna acésta la Londra, spre a'şĭ relua funcţiunea celŭ puţinŭ pentru câtŭ-va timpŭ.

(*Fremden-Blatt*).

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 5 OCTOMBRE

Ḑilele acestea, dupe cum amŭ anunţatŭ, o deputaţiune a cetăţienilorŭ gălăţienĭ a presintatŭ Camereĭ, Senatuluĭ şi consiliuluĭ de ministriĭ o petiţiune prin care cere a se da Galăţuluĭ Episcopia şi scóla normală carĭ eraŭ până acum la Ismail, precum şi curtea de apelŭ din Focşanĭ, căcĭ prin luarea Basarabieĭ de ruşĭ Galaţulŭ rĕmâne isolatŭ.

Nimenĭ nu póte se nege justeţa reclamaţiuniĭ gălăţenilorŭ. Intr'adevĕrŭ, prin luarea Basarabieĭ de către ruşĭ, Galaţulŭ perde totŭ comerciulŭ ce făcea până acum cu acea provinciă, care se alimenta cu totulŭ din acestŭ însemnatŭ portŭ alŭ Românieĭ. Pe de altă parte priimindŭ Dobrogea, ni se deschide două porturĭ la mare carĭ, orĭ cum fac, sĕ scadă fórte multŭ importanţa porturilorŭ nóstre dupe Dunăre.

Galaţulŭ, dér, are trebuinţă de óre-carĭ avantagie spre a'şĭ ţine încă importanţa luĭ, décă nu tocmaĭ cea comercială dérŭ celŭ puţinŭ ca oraşŭ de primulŭ ordinŭ. Prin urmare este bine a i se da Episcopia cu seminarulŭ şi scóla nomală. Este bine a se da acestea şi din altŭ punctŭ de vedere.

Noĭ alipindŭ Dobrogea la România, avemŭ trebuinţă se întindemŭ în acea ţéră câtŭ se póte de multŭ instrucţiunea. Galaţulŭ fiindŭ decĭ celŭ maĭ aprópe de dênsa, elŭ are misiunea de a duce lumina acolo. Galaţulŭ avêndŭ prin urmare Episcopia cu siminarulŭ şi scóla normală, în elŭ vorŭ veni tineriĭ de peste Dunăre se 'şĭ urmeze cursurile şi apoĭ se se ducă a lua misiunea de profesorĭ şi de popĭ. Chiar şi din cele-l-alte naţionalităţĭ arŭ putea se vie se înveţe în scóla normală, în gimnasiu şi décă, cum sperămŭ, se va înfiinţa şi unŭ lyceŭ, chiar în lyceŭ.

Cererile gălaţienilorŭ dérŭ, în ceea ce privesce aceste punturĭ, nu potŭ fi refusate de nimenĭ. Dupĕ cumŭ amŭ anunţatŭ erĭ, dupĕ *Pressa*, ele aŭ fostŭ recunoscute juste de vice-preşedinţiĭ corpurilorŭ legiuitóre şi de însuşĭ d. prim ministru, şi toţĭ împreună aŭ făgăduitŭ că vorŭ stărui ca aceste cererĭ se fie îndeplinite.

Nu totŭ aşa însĕ este şi cu curtea de apelŭ din Focşanĭ. Acéstă cerere întêmpină dificultăţĭ seriόse. Este dreptŭ că acumŭ, cu anecsarea Dobrogeĭ, arŭ fi trebuinţă ca curtea de apelŭ sĕ fie maĭ aprópe de oraşiele de peste Dunâre, căcĭ a merge un omŭ de la Babadag, de la Mangalia şi chiarŭ de la Tulcea la Focşanĭ, este fórte greŭ. Insĕ ce facemŭ cu Focşaniĭ, cu oraşulŭ acela care a ruptŭ celŭ dintêiŭ lanţurile ce puneaŭ o barieră între românĭ şi moldovenĭ? Se rămâe elŭ isolat, sĕ rămâe uitatŭ cu totulŭ?

Arŭ fi tristŭ. Amŭ arĕta că perdemŭ până şi suvenirulŭ unuĭ faptŭ însemnatŭ.

Focşaniĭ aḑĭ suntŭ isolaţĭ. Nu aŭ nicĭ midḑlóce de comunicaţiune, nicĭ alte avantagie. Singurulŭ lucru ce face acestŭ oraşŭ a fi maĭ cercetat, este curtea de apelŭ. Luată şi aceea, Focşaniĭ móre.

Se i se deschiḑă unŭ debuşeŭ undeva, se i se facă legăturĭ cu căile ferate, şi atuncĭ s'arŭ putea ca curtea de apelŭ sĕ i se ia. Póte că atuncĭ avantagiulŭ va fi maĭ mare. Până nu se va face acésta, credemŭ că nicĭ unŭ românŭ nu va consimţi sĕ se rîdice Focşanilorŭ curtea de apelŭ.

— —

Publicămŭ aḑĭ discursulŭ-programŭ alŭ d-luĭ Gambetta, pronunţatŭ la Grenoble.

Cititoriĭ noştriĭ vorŭ vedea într'ênsulŭ că marele oratorŭ francesŭ, vorbindŭ de societatea din Francia. pare că arŭ vorbi de societatea de la noĭ.

Orĭ ce amŭ ḑice noĭ, orĭ câtŭ amŭ releva unele din pasagiele discursuluĭ, n'amŭ putea face maĭ bine de câtŭ a recomanda discursulŭ se fie cititŭ cu atenţiune.

— —

Lucrurile între Turcia şi Austria iaŭ unŭ caracterŭ de ostilitate pronunţată.

Turcia a trimisŭ Austrieĭ o notă energică în privinţa cruḑimilorŭ ce ea ḑice că s'a comisŭ de austriacĭ în Bosna şi Herzegovina.

Telegrama de aḑĭ ne spune că comitele Andrassy a respunsŭ la acea notă totŭ printr'o notă energică. In acelŭ respunsŭ ministrulŭ austriacŭ respinge cu indignare acusaţiunile de cruḑimĭ ce arŭ fi comisŭ trupele de ocupaţiune şi demonstră înţelegerea luĭ Safis-paşa cu instigătoriĭ desordinelorŭ ce aŭ avutŭ locŭ în Bosna.

Unde se va sfîrşi acestŭ duelŭ de acusaţiunĭ prin note? Se va opri aci, orĭ va ajunge la unŭ duelŭ cu armele în mână?

Depândă de la aceia carĭ conducŭ firile politiceĭ şi carĭ aŭ băgat pe Austria în acéstă încurcătură cu Bosna şi Herzegovina unde a perdutŭ câte-va miĭ de ómenĭ şi unde aḑĭ ţine întrebuinţată o armată de peste o sută miĭ soldaţĭ.

Se scrie din Tulcea către *l'Orient* că deşertarea Dobrogeĭ de către armata rusă continue.

In tótă partea nord-ouestŭ a provincieĭ nu maĭ suntŭ nicĭ de cumŭ trupe. Din acestŭ punctŭ, maĭ tóte staţiunile telegrafice, între carĭ şi acea de la Măcin, aŭ fostŭ închise.

— —

*Pressa* de aḑĭ ḑice că nu s'a maĭ întêmplatŭ până aḑĭ ca Adunările sĕ se fi închisŭ fără unŭ respunsŭ la mesagiulŭ tronuluĭ.

Se înşală fórte multŭ. Suntŭ esemple destule, şi numaĭ subt guvernulŭ conservatorŭ, că nu s'a respunsŭ la mesagiulŭ de deschidere, cândŭ sesiunea a fostŭ estra-ordinară şi deschisă nu de Domnŭ ci de ministriĭ.

Vomŭ da într'unŭ numĕrŭ viitorŭ fapte şi date precise.

Citimŭ în Neue Frie Presse de la 14 Octombre:

S'ar putea crede, că trista stare în care se află Rusia va face pe bărbaţiĭ eĭ de stat sĕ le piară pofta d'a turbura apa altor bărbaţĭ. O corespondinţă din Petersburg a *Gazeteĭ de Colonia* face o descriere în adevĕr îngrozitóre despre desorganisarea imperiuluĭ Tzarilorŭ. De şi sub preşedinţia principeluĭ imperial se află o comisiune pentru a prelucra o constituţiune, totuşĭ miniştiĭ Timasen şi Miljutif sunt ameninţaţĭ pe faţă cu sórta luĭ Mezentzeff; chiar şi Tzarulŭ devine ne-popularŭ în mase, cu cât se depărtéză maĭ multŭ de la posiţiunea sea şi se amestecă în lucrurile micĭ private. Când se făcu încercare d'a reocupa postul remas vacant prin uciderea luĭ Mezentsef, nouĕ din ḑece chemaţĭ refusară d'a acepta acéstă onóre. Generalul Albedinsky, guvernorul generalul din Vilna, primi propunerea cu condiţiunea ca comitele Şuvaloff sĕ vie în capul afacerilor străine. Chiar şi acesta este decisŭ sĕ demisioneze, fiind-că nu voesce sĕ maĭ serve sub Gorciakoff. Acestea sunt nisce micĭ ilustraţiunĭ la procesulŭ de sfîşiare în care se află Rusia, şi trebue sĕ mărturisimŭ că ele nu lasă nimicŭ de dorit întru cea-ce priveşce efectul drasticŭ.»

— —

Afacerea Sonnemann-Bismark şi maĭ alesŭ declaraţiunile cancelariuluĭ imperial, cum că citatul ḑiarist şi deputat în Reichstag ar fi în legătură cu guvernul frances, aŭ făcut în Paris o impresiune destul de neplăcută. Unul din corespondenţiĭ din Paris aĭ foiĭ *Neue freie Prese* scrie acestuĭ ḑiarŭ următórele, în acéstă privinţă, cu data de 11 curentŭ:

»Guvernulŭ se simţi ne-liniştitŭ, şi în consiliu de miniştriĭ de astăḑĭ s'a discutatŭ cestiunea, décă nu 'şĭ arŭ avea locŭ o desminţire oficială printr'o notă în *Monitorul oficialŭ*. Se renunţă însă la acéstă procedare, findŭ-că, dupĕ declaraţiunea făcută de d. Wadigton, chiar ambasadorulŭ german s'arŭ fi arĕtatŭ contra eĭ. Sonnemann este fórte puţinŭ cunoscutŭ pe aicĭ, şi trebue sĕ amintim că ḑiarulŭ *Frankfurter Zeitung* n'a pututŭ mult timpŭ sĕ se vênḑă în publicŭ. Chiarŭ cândŭ nuoulŭ guvernŭ republicanŭ se arĕtă maĭ binevoitorŭ faciă cu ḑiarele străine, totu'şĭ nu permise ca fóia *Frankfurter Zeitung* sĕ se vênḑă prin kioşchiurĭ, pe cândŭ *Norddeutcshe Allgemeine Zeitung* se bucură de multŭ timpŭ de acéstă favóre. Sonnemann, într'o călĕtorie ce făcu la Paris, voi sĕ visiteze hotelulŭ deputatuluĭ şi frabricantuluĭ de ciocolată Menier şi se adresă în acestŭ scopŭ către elŭ. Menier rĕspunse că elŭ nu voesce sĕ aibă nicĭ o relaţiune cu personalităţĭ prusiane.«

Póte că ataculŭ principeluĭ de Bismarck contra luĭ Sonnemann se esplică prin faptulŭ că democratulŭ-socialistŭ Karl Hirsch, care s'a încercatŭ sĕ arangeze în Paris un congresŭ internaţional de lucrătorĭ şi care a fost arestat şi apoĭ liberat numaĭ de cât-va timpŭ, este unulŭ din corespondenţiĭ foiĭ *Frankfurter Zeitung*.

— —

Ḑiarulŭ *Neue freie Presse*, de la 14 curentŭ, publică următórele:

Scirea pe care amŭ dat'o despre desmobilisarea armateĭ de ocupaţiune, care va fi prin urmare micşorată cu patru divisiunĭ şi o brigadă, aşa dérŭ cu aprópe 60,000 ómenĭ, va provoca în tótă ţéra unŭ simţimêntŭ consolatorŭ, căcĭ ea nu însemnéză numaĭ reîntórcerea uneĭ parţĭ a bravelor trupe, ci si o uşurare a financelorŭ Staluluĭ ameninţate cu sleirea. Nu cutezămŭ a spune décă acésta însemnează şi terminarea sângeróseĭ campaniĭ din Bosnia, căcĭ, chiar şi în urma esecutăriĭ citatelor ordine, totuşĭ rĕmîne în provinciile ocupate o armată de 100,000 ómenĭ, ceea-ce nu vrea sĕ ḑică nicĭ de cum că se privesce ca terminată paceficarea lor. Noĭ nu putemŭ de cât sĕ dorimŭ, ca prin desmobilisare, armata din Bosnia sĕ nu fie slăbită într'unŭ gradŭ în cât sĕ fie periclitată siguranţa eĭ. Căcĭ décă ar fi astŭ-felŭ, apoĭ ar trebui sĕ regretămŭ desmobilisarea ca şi mobilisarea. Asemenea ne place a crede că acéstă mĕsură nu este luată pur şi simplu ca, cu ocasiunea apropieriĭ sesiuniĭ parlamentare, sĕ se arate Camerilorŭ opera ocupaţiuniĭ sub o lumină maĭ favorabilă.

## Discursul d-luĭ Gambetta la Grenoble

Amŭ venitŭ într'unŭ chipŭ frăţescŭ printre d-vóstrĕ, ḑise elŭ, împinsŭ de o înclinare de neînvinsŭ a inimeĭ mele. Avêndŭ a da esplicaţiunĭ asupra situaţiuniĭ nóstre în ajunulŭ unuĭ evenimentŭ decisivŭ, amŭ fostŭ naturalmente atras spre acestŭ masivŭ alŭ Dauphineuluĭ; aci, în adevĕrŭ, se află o democraţie fermă, vigilentă, circonspectă, care scie sĕ deosibéscă perióda acţiuniĭ de perióda discuţiuniĭ. Fericitŭ că mĕ reaflu printre companioniĭ meĭ ceĭ d'ântâiŭ, vinŭ sĕ le spunŭ care suntŭ speranţele ce amŭ şi care suntŭ pericolele ce trebue sĕ maĭ conjurăm. Eacă-ne în ajunulŭ uneĭ fase decisivă, care va fi pentru noĭ aceia a liberăriĭ. Dupĕ ce a grămăditŭ la probe despre înţelepciunea sa, dupĕ ce a resistatŭ la provocările sfruntate, ţéra a scăpat într'unŭ chipŭ definitivŭ de ómeniĭ funeştĭ de la 24 Maiŭ şi de la 16 Maiŭ şi a pusŭ în fine mâna pe forma definitivă a guvernuluĭ sĕŭ, pe Republică. Cunósceţĭ maĭ bine ca mine, pentru-că le-aţĭ suferitŭ, escesele comise de ómeniĭ carĭ visaŭ sĕ readucă Francia la vechiulŭ regimŭ. Trebue sĕ căutămŭ împreună mijlócele d'a împedica reîntórcerea acestorŭ ne-linişti, a acestor gróḑe care apucă câte o détă ţéra de gâtŭ. Peste câte-va ḑile, fie-care comună va încredinţa unuia din concetăţeniĭ sĕĭ mandatulŭ celŭ maĭ îngroḑitorŭ. Trebue sĕ mĕsuraţĭ importanţa misiuniĭ ce acestŭ delegatŭ va avea de îndeplinit; trebue ca tóte Consiliile municipale sĕ se pue faţă'n faţă cu rĕspunderea ce va apăsa asupra lorŭ; căcĭ acésta va fi ḑioa în care rĕspunderea va apăsa cu totulŭ asupra capuluĭ cometanţilor, şi tocmaĭ în acéstă ḑi trebue sĕ prevestimŭ pe poporŭ şi corpurile alese care'lŭ represintă că sórta lorŭ le este în mâinĭ. Ca şi pe timpulŭ plebiscituluĭ trebue sĕ ḑicemŭ poporuluĭ: »Numaĭ de votulŭ tĕŭ depânde ordinea séŭ desordinea«. (Aplause prelungite). Represintanţĭ aĭ comunelor, aduceţi-vĕ aminte de ceea-ce vi se ḑicea în 1870. Vi se ḑicea: »Votaţĭ pentru puterea personală; însărcinaţĭ pe unŭ singurŭ om competinte cu grija politiciĭ; nu ascultaţĭ pe aceştĭ demagogĭ carĭ vĕ ḑicŭ sĕ faceţĭ politică«. Ţéra a cedat atuncĭ presiuniĭ: ea s'a predat şi a adormitŭ într'o sicuranţă falşe. Sciţĭ care a fost deşteptarea. S'a vĕḑutŭ că însu'şĭ poporulŭ îşĭ sub-semnase sentinţa, şi a fostŭ pedepsitŭ pentru slăbiciunea sa prin invasiune şi prin grelele imposite ce apasă încă asupra sa. Eacă ce se întâmplă cândŭ cine-va n'are simţimêntulŭ rĕspunderiĭ séle. Aşa dér, gândiţi-vĕ, consiliarĭ municipalĭ, că epoca în care întrăm este tot atâtŭ de importantă pentru pacea interióră pre cât era şi epoca plebiscituluĭ pentru pacea esterióră. Déca, la 16 Maiŭ. ómeniĭ nefaştĭ de la 24 Maiŭ aŭ pututŭ sĕ reînoiască încercările lor contra drepturilorŭ şi contra voinţiĭ naţiuniĭ, apoĭ causa este că s'a găsitŭ o majoritate în Senatŭ care sĕ ajute proectele acestorŭ turburătorĭ şi sĕ le permită a arunca destinele Francieĭ, în curs de şépte lunĭ, în voia întâmplăriĭ. (Aplause).

Trebue sĕ ḑicemŭ delegaţilor: Aţĭ suferitŭ, aţĭ vĕḑutŭ spectrulŭ resbeluluĭ civilŭ ridicându-se la oriḑontŭ; aţĭ auḑitŭ murmurându-se cuvintele de cursă şi de lovitură de Statŭ. Tóte acestea vorŭ reîncepe déca alegerile senatoriale vorŭ fi rele. Prin scrutinŭ trebue sĕ condamnămŭ pentru totŭ d'auna pe aceştĭ ómenĭ şi politica lor cea detestabilă. A d-vóstră este détoria d'a le impune pedépsa, adevĕrata cădere. (Bravo.) Fiecare delegatŭ trebue sĕ'şĭ ḑică că depândă de votulŭ sĕŭ pentru ca se nu maĭ fie în Senatŭ inamicĭ de mórte aĭ Republiceĭ, carĭ potŭ sĕ tragă de la adăpostŭ asupra apărătorilorŭ Constituţiuniĭ republicane. Elŭ trebue sĕ rĕspingă pe toţĭ aceia carĭ s'aŭ amestecatŭ în lumina mare în acéstă conspiraţiune, carĭ aŭ fostŭ slugile aceleĭ politicĭ rĕŭ făcĕtóre, şi, spre a se feri de eĭ, elŭ trebue sĕ discute cu îngrijire pe ómenĭ şi lucrurile. Sciŭ fórte bine că ni se va ḑice: Introduceţĭ politica în consiliile municipale. Da, aşa este; fiindŭ-că conservatoriĭ trebue sĕ sufere legea ce aŭ făcutŭ, şi este o détorie pentru consiliariĭ municipalĭ d'a rĕsfoi viaţa, actele, trecutulŭ ómenilorŭ carĭ se presintă spre a fi aleşĭ delegraţĭ. Da, trebue ca Republica sĕ fie deschisă, dérŭ nu inamicilorŭ sĕĭ, nu acelora carĭ aŭ combătut'o cu îndărătnicie. Astă-ḑĭ nu este unŭ titlu aceea d'a fi republicanŭ sub Republică; eĭ bine! acésta trebue sĕ înceteze o détă. (Lungĭ aplause!)

Alegerile senatoriale suntŭ o ocasiune minunată pentru a iniţia pe ţĕranulŭ francesŭ în funcţionarea Constituţiuniĭ, făcêndu'lŭ sĕ simţă demnitatea la care a fostŭ ridicatŭ, greutatea ce elŭ are în direcţiunea politiciĭ, şi interesându'lŭ a'şĭ mĕsura actele, a cunósce bine ómeniĭ şi a se pune faciă 'n faciă cu propria sa rĕspundere. Elementulŭ ruralŭ, acela care cultivă pămêntulŭ, are trebuinţă maĭ multŭ de cât orĭ-care altulŭ de linişte, de pace. de stabilitate; iĭ stă în mână ca sĕ'şĭ asicure tóte aceste bunurĭ preciόse: n'are de câtŭ sĕ facă alegerĭ luminate, independinte. (Bravo). Se face încercarea de a înşela pe ţĕranŭ; i se spune că Republica este desordinea, că puterea, trecêndŭ la estremităţĭ, va cădea în prăpastia cea maĭ adâncă. De şépte anĭ de cândŭ acele estremităţĭ iĭ servă, aceste preḑicerĭ nu maĭ întêmpină de câtŭ ne-credincioşĭ şi profeţilorŭ începe sĕ le iasă sufletulŭ. Altă détă se ḑicea: Republica, vrea sĕ ḑică împărţéla bunurilorŭ, vrea sĕ ḑică distrugerea proprietăţiĭ, a familieĭ şi a religiuniĭ. De ḑece anĭ, li s'a urîtŭ repeţindŭ acéstă minciună fórte ridicolă într'o ţéră care numĕră 24 milióne proprietarĭ. Declaraţiunea asupra familieĭ 'şĭ-a trăit şi ea traiulŭ, şi, déca arŭ fi trebuinţă sĕ apărămŭ Republica contra uneĭ asemenea acusaţiunĭ, apoĭ citirea *Gazetteĭ Tribunalelorŭ* arŭ fi de ajuusŭ ca sĕ ne probeze de care parte suntŭ aceia carĭ daŭ loviturĭ familieĭ. Maĭ rĕmâne religiunea; se usézā şi se abusă şi de acéstă din urmă minciună. Partitulŭ clericalŭ strigă că este persecutatŭ şi martirisatŭ. Era luĭ Diocleţianŭ a revenit: leiĭ aştéptă în Circŭ. (Răsete şi bravo) Ceea-ce este şi maĭ ciudat încă, este faptul că aceste gemete coincidă cu usurpările cele maĭ ne-legale şi cele maĭ contrariĭ asupra dreptuluĭ nostru frances, că tocmaĭ aceia carĭ strigă că sunt martirisaţĭ suntŭ carĭ punŭ sub picióre legea mută şi că nu se găsesce nimenĭ care se facă sĕ reintre în dreptŭ pe aceştĭ usurpătorĭ. (Aplause). Numele celŭ respectatŭ alŭ religiuniĭ servă a acoperi spiritulŭ de dominaţiune şi machinaţiunile cele maĭ culpabile. (Bravo). Nu, religiunea nu este unŭ pericolŭ; se merge încă cu toleranţa până acolo în câtŭ se permite unor ómenĭ să arboreze în publicŭ în edificiile Statuluĭ drapelulŭ contra-revoluţiuniĭ. (Aplause.) Suntŭ ómenĭ ne-atentivĭ carĭ nu credŭ în destulŭ în întinderea acesteĭ cangrene. A venitŭ vremea ca voinţa alegĕtorilorŭ să'şĭ arate respectulŭ sĕŭ pentru miniştriĭ cultuluĭ, carĭ staŭ în esercitiulŭ ministeruluĭ lorŭ, ne-eşindŭ nicĭ o détă din elŭ. şi asprimea sa faţă cu predicările pe care tótă lumea le cunósce şi care transformă catedra uniriĭ într'o tribună de unde se defaĭmă fără vre-o respundere. (Bravo prelungite.) A venitŭ vremea să se facă ca tótă lumea să reintre în adevĕrŭ şi în dreptŭ; a venitŭ vremea d'a asicura respectulŭ uneĭ legislaţiunĭ pe care nu trebue s'o maĭ prefacemŭ, pe care ne este de ajunsŭ s'o aplicămŭ, şi atuncĭ se va reduce la neputinţă acestŭ partitŭ anti-francesŭ care nu ne cunósce de câtŭ spre a ne urî şi care nu urmăreşte de câtŭ scopurĭ care ne suntŭ oştile. Trebue să întrebămŭ pe alegĕtorulŭ câmpiilorŭ nóstre déca voesce sĕ rĕmâe stăpînŭ la el a casă, stăpînŭ pe scóla sa, décă preferă să trăiască sub tutela cădelniţeĭ séŭ să aibă partea sa în guvernare şi suveranitatea comuneĭ séle. Atuncĭ el va sci să facă deosibire între religiune şi aceia carĭ o compromitŭ în nisce complicaţiunĭ în care nu póte de câtŭ să'şĭ pérḑă din prestigiŭ.

Atragŭ cu atâtŭ maĭ seriosŭ atenţiunea alegĕtorilorŭ asupra acestuĭ punctŭ, cu câtŭ credŭ în trebuinţa unuĭ Senatŭ, dér a unuĭ Senatŭ care să fie controlulŭ ear nu conflictulŭ. Ah! déca ar fi ca Senatulŭ să se compue din monarhiştĭ incongibilĭ, de aristocraţĭ ocupaţĭ numaĭ şi numaĭ ca să'lŭ pue în conflictŭ cu Camera deputaţilorŭ, atuncĭ elŭ ar avea sórta tutulorŭ obstacolelorŭ şi nu ar întârḑia să dispară în faţa forţeĭ superióre a sufragiuluĭ universalŭ. (Aplause.) Déca eĭ ar fi fostŭ demnĭ de acestŭ nume de conservatorĭ pe care şi'lŭ însuşescŭ, senatoriĭ ar fi urmatŭ o conduită cu totulŭ opusă şi n'arŭ fi emisŭ nicĭ o détă un votŭ atâtŭ de revoluţionarŭ ca acela al disolvăriĭ. De ceea-ce mĕ temŭ, în interesulŭ causeĭ ce susţinemŭ împreună, suntŭ prejudecăţile grămădite prin greşala conservatorilorŭ contra Senatuluĭ: mĕ temŭ ca ele să nu fi compromisŭ instituţiunea chiar. Constituţiunile aŭ preţŭ, nu prin preambululŭ lorŭ, ci prin chipulŭ cu care sunt puse în funcţionare. Priviţĭ acea Adunare din 1871, care ar putea fi numită în adevĕrŭ imposibilă de regăsitŭ: totŭ ceea-ce ea a făcutŭ, lege asupra Consiliilorŭ generale, lege asupra primarilorŭ, lege asupra scrutinuluĭ de arondismentŭ. totulŭ s'a întorsŭ contra eĭ în mâĭnile sufragiuluĭ universalŭ. Aţĭ învinsŭ servindu-vĕ de armele făurite contra vóstrĕ. Aşĭ voi ca Senatulŭ, sub influinţa unor alegerĭ democratice, să se transforme într'o citadelă a Republiceĭ. Credŭ că Senatulŭ are unŭ rolŭ intr'o Republică care voesce să devie progresivă. Noĭ n'amŭ intratŭ cu pânzele de totŭ desfăcute în oceanul cel paceficŭ al Republiceĭ. Sarcina nóstră nu s'a isprăvitŭ încă, şi nu tocmaĭ aicĭ, la Grenoble, unde amŭ anunţatŭ avenemêntulŭ nuoilorŭ nascerĭ sociale, voiŭ veni acum să spunŭ că sarcina nóstră s'a terminatŭ. Acele nascerĭ populézā deja consiliurile alese; dér, dupĕ acéstea, vor veni altele, căcĭ acésta este tréba nóstrĕ plină de belşugŭ, sĕ tragemŭ în susŭ pe ceĭ carĭ se află josŭ, spre a'ĭ aduce la lumină şi la bună stare. (Aplause.) Si pentru-că ne-am făcutŭ un orizontŭ de progresŭ indefinitŭ, tocmaĭ pentru aceea punŭ unŭ mare preţŭ pe esistenţa uneĭ puterĭ constante, fermă, moderată, dér devotată Republiceĭ. Senatulŭ nu trebue sĕ fie o pedică, unŭ zidŭ contra căruia sĕ se isbéscă valul popularŭ. Elŭ trebue sĕ devie o Adunare mare asupra căria naţiunea sĕ se sprijine cu încredere find-că ea va fi eşită din interiorulŭ naţiuniĭ. (Bravo.) De aceea am şi ḑis. nu de Senatulŭ oligarchicŭ de astăḑĭ, ci de Senatulŭ din viitorŭ, cândŭ va fi îmbibatŭ de spiritulŭ democraticŭ, că elŭ va fi marele Consiliŭ alŭ comunelorŭ. Depândă de ceĭ 17,000 delegaţĭ carĭ vor fi numiţĭ luna acésta spre a ne apropia de acéstă ţintă. Esamineze fie-care din eĭ pe candidaţĭ, rĕsfoiască cu ne-părtinire trecutul lorŭ şi dupĕ acéstă esaminare sĕ'şĭ depue buletinulŭ în urnă: totulŭ va merge bine.

Am obiceiulŭ d'a anunţa maĭ din nainte resultatele probabile: s'a pretinsŭ că o détă prevederile mele n'aŭ fostŭ juste; de atuncĭ s'a vĕḑutŭ ce mână criminală schimbase resultatulŭ, şi alegĕtoriĭ, recăpătâudu'şĭ libertatea, aŭ pronunţatŭ unŭ verdictŭ conformŭ cu prevederile mele. Eĭ bine! Cutezŭ încă a spune că putemŭ compta că alegerile care vorŭ avea locŭ acumŭ ne vorŭ da o majoritate de 20 voturĭ. Depândă de d-vóstrĕ d'a mări şi maĭ multŭ acéstă majoritate. Este de ajunsŭ pentru acésta ca alegĕtoriĭ senatorialĭ sĕ facă abnegaţiune de cestiunile secundare, spre a se da de ostenélă sĕ descopere care este celŭ maĭ aptŭ şi celŭ maĭ demnŭ.

Ţéra a datŭ deja unŭ mare esemplu: ea a arătatŭ unŭ astŭ-felŭ de spiritŭ de concordie şi de înţelepciune, în cât chiarŭ străiniĭ strigă: Ce Franciă nouĕ ne-a făcutŭ sufragiulŭ universalŭ! Acéstă ţéră care părea atâtŭ de mobilă, atât de uşóră sub lovitura uneĭ fortunĭ tot atât de adversă cât şi de ne-meritată, a devenit cea maĭ luminată, cea maĭ regulată, cea maĭ morală din tóte acelea care ocupă atenţiunea lumiĭ. Născută în mijloculŭ durerilorŭ Francieĭ mutilată, Republica trebue sĕ culégă beneficiulŭ opereĭ ce a îndeplinitŭ. Ea a ridicatŭ Francia şi a meritatŭ stima şi respectulŭ tutulorŭ naţiunilorŭ. Dupĕ ce a făcutŭ sĕ prevaleze egalitatea în armată, acéstă pasiune francesă, apoĭ nu maĭ este nicĭ unŭ motivŭ pentru a'ĭ întârḑia introducerea în tóte ramurile activităţiĭ naţionale. Avêndŭ consciinţă de dreptulŭ sĕŭ, sicură de politica sa, fiindŭ-că o dirige ea însă'şĭ, Francia va putea sĕ se consacre la producţiunĭ şi sĕ dea crescere tutulorŭ copiilorŭ sĕĭ; acestŭ resultatŭ numaĭ depândă astăḑĭ de cât de consiliulŭ municipalŭ.

De aci 'nainte, liniscitĭ asupra viitoruluĭ Republiceĭ pe care am scăpat'o de sub direcţiunea inamicilorŭ sĕĭ, depândă de noĭ de a o face îmbelşugătóre, d'a asicura reformele şi progresele indispensabile uneĭ marĭ democraţiĭ. Pentru acésta vĕ este de ajunsŭ, consiliarĭ municipalĭ, d'a alege cu autoritatea ce dă o voinţă matură, consciinţa détorieĭ şi a dreptuluĭ, pe delegaţiĭ voştriĭ senatorialĭ.

## Un rĕspunsŭ la Scrisórea lorduluĭ Lawrence

*Pall Mall Gazette* publică o scrisóre a luĭ sir Henri Havelok, membru al parlamentuluĭ, ca respuns la acea a lorduluĭ Lawrence asupra cestiuniĭ Afganistanuluĭ;

N'aşĭ crede în destul justificată atitudinea ce am luat'o, ḑice onorabilul membru al comuneĭ, maĭ ales în facia responsabilităţeĭ ce incumbă fie-căruĭ bărbatŭ politicŭ, déca eŭ n'aşĭ fi convinsŭ că menţinerea situaţiuneĭ nóstre în India, şi, prin urmare, a influinţeĭ nóstre esclusivă séŭ predominantă în Afghanistan, este nu numaĭ indispensabilă dérŭ încă şi perfectamente basată pe dreptate, echitate şi moralitate. Nimenĭ în lume nu are unŭ maĭ mare respectŭ pentru lordulŭ Lawrence de câtŭ mine; dérŭ suntŭ în argumentaţiunile sale douĕ erorĭ care le viciază radicalmente. Lordulŭ Lawrence ḑice: »Primiţĭ scusele emiruluĭ, nu căutaţĭ de a'ĭ impune presinţa uneĭ misiunĭ la curtea sa, şi, veţĭ evita resbelulŭ«.

Negreşitŭ, lucrândŭ astŭ-felŭ, 'l-amŭ evita pentru momentŭ. Dérŭ cumŭ ne vom scăpa óre în viitorŭ de influinţa rusă definitivŭ stabilită într'unŭ chipŭ permanentŭ la Curtea din Cabul, altŭ-felŭ ḑisŭ, la porţile nóstre?

N'ar fi acesta celŭ maĭ bun mijlocŭ de a'ĭ permite sĕ lucreḑe în tótă libertatea dupĕ placulŭ sĕŭ, ḑe a se impune, de a face sĕ fie admisă a şedea acolo, când noĭ vom fi excluşĭ fără a putea sĕ ne reîntórcemŭ vre o dată? Lordulŭ Lawrence însuşĭ elŭ accepta-va sarcina guvernuluĭ Indieĭ în aceste condiţiunĭ, cu fruntariile ruse impiuse până la porţile nóstre?

Eŭ sunt sigurŭ că nu va putea, şi numaĭ dorinţa sea cea arḑĕtóre de a evita resbelulŭ, dorinţă care aşĭ impărtăşi-o şi eŭ împreună cu d-sea déca lucrulŭ mi s'ar părea posibil, a pututŭ să'lŭ facă sĕ neglijeze acéstă consideraţiune. A neglijat'o evidamente, pentru că nu ne spune nicĭ de cum ce felŭ amŭ putea reduce în pulbere influinţa rusească la Cabul. Şi singura rechemare a lorduluĭ Lytton n'arŭ putea avea acéstă urmare.

In a doua parte, a vorbi despre Sheere-Ali ca de unŭ principe independentŭ, în sensulŭ ce se dă acestuĭ cuvêntŭ, cum de exemplu Belgia este independentă de Germania şi prin urmare n'are nimicŭ d'a împărţi cu dênsa, acésta vrea să ḑică a nu ţinea comptŭ de datele geografice ale cestiuneĭ. El este cu adevĕratŭ independent, în facia nóstră, şi are prin urmare dreptulŭ de

---

## Foiţa Telegraphuluĭ. 5

# O ESCURSIUNE PE MUNȚI

Amiculuĭ meŭ B . . . . . .

### XIII.

Cămpulung 31 Iuliŭ 1876.

Mâine plecŭ, iubite frate, cu alţĭ amicĭ la Cronstad;
Prin Elópatac trec iute, şi mĕ oprescŭ la Tuşnad;
De aci pornescŭ la Borsek, şi apoĭ voiŭ visita
Treĭ monăstirĭ din Moldova; apoĭ mĕ voiŭ înturna
Pe la Buzĕŭ drept la Bîsca, unde sperŭ că voiŭ afla
Musa amiculuĭ nostru, să mĕ pótă înspira.

Aşa dér, la revedere! Îţĭ voiŭ scri dela Cronstad;
Scrie 'mĭ şi tu, nu fiĭ leneşŭ, post-restante, la Tusnad.

### XIV.

Braşov 2 August 1878

De la Câmpulungŭ, amice, plecaiŭ la Braşov căllare;
Căcĭ, în lipsă de şoselle, escĭ silitŭ pân' la hotare
Să căllătorescĭ cu callulŭ; lucru prea obositorŭ;
Dérŭ vederile frumóse facŭ p'artistulŭ căllătorŭ
Ca să uite ostenéla; într'adevĕrŭ, scumpulŭ meŭ,
De la Rucăr, unde-o nópte şi o ḑi amŭ şeḑutŭ eŭ,
Şi până la frontieră, unde poţĭ găsi trăsură,
M'a despăgubitŭ de tóte încântătórea Natură.
E sublimă panorama plaiurilorŭ din Muscel,
Demnă de penelŭ-illustru maestruluĭ Raphael.

Amŭ sositŭ la Braşov nóptea, ş'amŭ petrecutŭ prea voiosŭ
C'unŭ amicŭ, vr'o douĕ ḑille, în acestŭ oraşŭ frumosŭ;
Singura'mĭ distracţiune aŭ fost florile iubite,
Atâtŭ cele naturale cum şi cele 'nsufleţite.
Flórea e emblemă viă secsuluĭ celuĭ frumosŭ;
Şi ce altŭ este femeea, cu chipulŭ eĭ graciosŭ,
Şi cu nurĭ, cum şi cu spiritŭ, şi cu surisŭ amorosŭ,
De câtŭ Rosa voluptósă, séŭ Crinulŭ celŭ maestosŭ?
Femeile suntŭ, amice, florile Societăţiĭ;
Capo d'operă a Natureĭ, corónа Umanităţiĭ,
Ele înfrumuseţézā vĭaça plină de durerĭ,
Şi ne îndulcescŭ amarulŭ cu dulcele lorŭ plăcerĭ.
Între flóre şi femee e analogie mare;
Eată de ce'mĭ place mie şi femee ca şi flóre;
Numaĭ femeea cu spiritŭ, şi cu nurĭ şi chipŭ frumosŭ,
Cum şi flórea cu culóre, şi cu graçiĭ şi mirosŭ!
Atuncĭ flóre şi femee d'o potrivă mĕ inspirŭ,
Fie blondă fie, brună, fie crinŭ séŭ trandafirŭ.

### XV.

Elöpatac 4 Aug. 78

La Elöpatac, amice, plecaiŭ într'o ḑi de postŭ.
În astŭ anŭ Elöpataculŭ fórte ogurluiŭ a fostŭ:
Căcĭ am întâlnit pe Blonda şi pe artistul Babic;
Ea cu spiritulŭ eĭ veselŭ, ellŭ cu flautulŭ seŭ micŭ,
Aŭ făcutŭ să palpiteḑe inimele simţitóre;
Maĭ alesŭ celle pătrunse de săgeţile-arḑĕtóre.
Numaĭ facŭ eŭ menţiune d'alle Nimfe graçióse,
Cari, inspirându'mĭ Musa, îmĭ dictaŭ versurĭ duióse;
Ci numaĭ d'o *Filomillă*, ce cu cântecile salle
Allina, in timpulŭ nopţĭ, sufferinţele morale.

### XVI.

Tusnad, 6 Augustŭ 1878

La Tusnad eŭ într'o nópte cu alţĭ amicĭ am sosit.
Câte suvenirĭ plăcute deştéptă astŭ locŭ iubitŭ!
Pentru-a duoă óră, frate, eŭ revĕḑu astŭ paradisŭ;
Nu mĕ 'ncercŭ de a 'l descrie, căcĭ alţĭ poeţĭ l'aŭ descris.
Are cuvênt Aricescu ca să gândéscă cu dorŭ
La Tusnad, astŭ visŭ poeticŭ, acestŭ templu de amorŭ.
Aci aşĭ veni, amice, în toţĭ aniĭ regulat
Să regenereḑŭ şi corpulŭ şi suffletul fatigat;
Însă în acéstă lume nu eşte tuturor dat
Aşĭ îndeplini dorinça, de cât omuluĭ bogat;
Şi noĭ âstia, ce suntemŭ millionarĭ în ideĭ,
Suferim lipsa în tóte, ca şi bietele femeĭ;
Căcĭ şi ele sunt, amice, bogate in simţiminte,
Însă punga o ţin alţiĭ, bărbatulŭ seu unŭ parinte;
Femeea e prin urmare martirul Societăţiĭ,
Si poetul este iarăşĭ apostolul Verităţiĭ;
Unul jertfeste viaça pentru familia sa;
Altulŭ pentru omenire, voind a o lumina;
Şi singura lor resplată este conştiinţa lor;
Fapta lor se preçuesce de ómenĭ după ce mor.
Uniĭ cred c'o să lucéscă Sórele şi pentru eĭ;
Maĭ răbdaţĭ dér câţĭ-va seculĭ, voĭ, poeţĭ, şi voĭ, femeĭ.

a se conduce dupĕ cum îĭ place, cu condiţiunea însă ca el să nu dea nicĭ o lovitură contra sicuranţeĭ nóstre.

Dér noĭ nu suntemŭ independinţĭ faţă cu elŭ, în sensul că el ţine cheea porţiĭ de la casa nóstrĕ, India, şi că el n'are dreptulŭ de a o remite uneĭ alte puterĭ. Acésta, moralmente, ne dă dreptulŭ de a controla actele séle din acest punct de vedere. Acésta nu póte fi contestată de unŭ bărbatŭ, cu bun simţŭ, şi acesta e alŭ doilea punt omisŭ în raţionamentulŭ lorduluĭ Lawrence.

In fine, se'mĭ fie permisŭ a spune că eŭ nu apăr partitul resbeluluĭ ca o ultimă şi inevitabilă resursă. Departe de a fi un partisan al luĭ, la 25 Septembre, atuncĭ cândŭ tótă presa din Londra, fără distincţiune de partitŭ, declară în unanimitate că numaĭ era mijlocŭ de a începe negociaţiunĭ şi ale urma cu Shere-Ali, eŭ singurŭ numaĭ amŭ protestatŭ, declarândŭ că înainte de a ajunge la estremităţĭ, arŭ trebui sĕ'ĭ procurămŭ ocasiunea de a'şĭ repara faptele séle, şi a'ĭ acorda celŭ puţinŭ unŭ termenŭ de treĭ sĕptămânĭ de reflecţiune.

Sperŭ că guvernulŭ Indieĭ va urma acestŭ consiliŭ şi credŭ că 'lŭ-a urmatŭ şi că, décă s'a decisŭ sĕ aibă recursŭ la arme, apoĭ acésta este pentru că Shere-Ali s'a îndărătnicit. precum face de doĭ anĭ în cóce, în refusul sĕŭ de a ne autorisa sĕ'ĭ manifestăm dorinţele nóstre pentru o alianţă amicală cu dênsul, prin mijlocul unuĭ delegat.

*Domnuluĭ Redactor al ḑiaruluĭ* „**Telegraphul.**«

Domnule Redactorŭ,

In jurnalulŭ *Pressa* de la 25 şi 26 Septembre, citindŭ copia dupĕ adresa ce s'a trimisŭ Preşedinţilorŭ *Senatuluĭ* şi alŭ *Cameriĭ*, de către maĭ mulţĭ alegĕtorĭ din districtulŭ Doljiŭ, se vede şi numele meŭ figurândŭ printre cele-l-alte nume care aŭ subscrisŭ acea adresă. Vinŭ, D-le Redactore, a vĕ da óre-care lămurirĭ asupra acesteĭ împrejurărĭ, spuindu-vĕ cum s'a întêmplat ca numele meŭ sĕ figureḑe subt numita adresă Intr'oḑi, pe când eşiam din casă fórte grăbit d'a merge la Tribunal, unde aveamŭ un proces, unŭ amicŭ alŭ meŭ, în care aveamŭ cea maĭ plină confienţă, vine cu acea adresă rugându-mĕ ca sĕ o sub-scriŭ şi eŭ. Intrebându'lŭ ce conţine, 'mĭ aŭ rĕspunsŭ că nimicŭ altŭ de câtŭ o cerere din partea maĭ multorŭ alegătorĭ către Senatŭ şi Cameră, privitóre numaĭ la drepturile ce este a se da Ebreilorŭ, arătândŭ modulŭ celŭ maĭ dreptŭ cumŭ arŭ trebui ca Ebreiĭ sĕ câstige acele dreptarĭ.

Creḑêndŭ pe parolă pe amicul acela şi fiind fórte grăbit, amŭ subscrisŭ. Cât de mare însă a fostŭ mirarea mea vĕḑêndŭ că acea adresă conţine cestiunĭ de înaltă politică, cestiunĭ de acelea care, fiindŭ lăsate numaĭ representanţilorŭ naţiuniĭ de a le studia şi resolva, dupe o matură desbatere în corpurile legiuitóre, nu eramŭ în dreptŭ nicĭ de ale atinge măcarŭ. Ast-felŭ fiindŭ, mĕ vĕdŭ obligatŭ de a vĕ ruga sĕ binevoiţĭ a da publicităţiĭ, că numele meŭ nu figureaḑă de locŭ ca trecutŭ în acea adresă, rĕmâindu'mĭ mâhnirea că amŭ fostŭ astŭ-felŭ înşelatŭ de acelŭ amicŭ, în care nu voiŭ maĭ avea pe viitorŭ confienţa care m'a făcutŭ s'o plătesc atâtŭ de scumpŭ.

Bine-voiţĭ, vĕ rogŭ, Domnule Redactore, a primi asicurarea distinseĭ consideraţiunĭ ce vĕ păstreḑŭ.

**N. Lămotescu,**
Maiorŭ în demisiune.

## DIVERSE

*Torturarea animalelorŭ.* Subt acestŭ titlu citim în *Românulŭ*: — Atragem atenţiunea poliţieĭ asupra cruḑimilorŭ ce se vĕdŭ pe fie-care ḑi pe stradele capitaleĭ. Birjarĭ, căruţaşĭ, sacagiĭ, se vĕdŭ adesea torturândŭ bietele animale, bătându-le cu códa biciuluĭ peste capŭ, pentru-că nu voiescŭ sĕ ghicéscă gândulŭ barbaruluĭ stăpânŭ séŭ slugă, séŭ pentru-că nu potŭ sĕ târască o povară care trece peste puterile lor. In asemenea casurĭ agentulŭ poliţieĭ privesce nepăsătorŭ dintr'unŭ colţŭ de stradă; érŭ publiculŭ, cu deosebire copiĭ, se adună împrejurulŭ victimeĭ şi se desfătéḑă la cruda scenă ce se petrece. Nimicŭ nu póte corumpe simţimêntele, nimicŭ nu póte împietri inima unuĭ copilŭ — esceptiune făcêndŭ de aceia carĭ aŭ deja simţimênte prea nobile — de câtŭ priveliscea unorŭ asemenea acte de barbariă. Arŭ fi o datorie din cele maĭ imperióse a poliţieĭ d'a opri comiterea acestorŭ cruḑimĭ şi d'a pedepsi pe ceĭ culpabilĭ.

Totŭ d'o dată atragemŭ şi atenţiunea direcţiuniĭ tramwayurilorŭ asupra purtăriĭ neomenóse a unorŭ visitiĭ aĭ sĕĭ. Adesea, tramwayulŭ fiindŭ prea încărcatŭ caiĭ nu'lŭ potŭ porni din locŭ. Atuncĭ începe acea schingiuire necalificabilă şi bietele animale trebuie să rabde cele maĭ nespuse torture; pentru că nu potŭ maĭ multŭ de câtŭ ce potŭ, visitiulŭ se dă josŭ, apucă caiĭ de frâŭ, întórce códa biciuluĭ şi începe a'ĭ croi peste capŭ, peste ochĭ, peste botŭ, creḑênd c'acésta va da maĭ multă forţă animalelorŭ şi vorŭ putea porni tramwayulŭ. Publiculŭ stă nemişcatŭ la loculŭ sĕŭ. Conductorulŭ n'are nicĭ o autoritate asupra vizitiuluĭ şi nu'lŭ opresce de la procedarea sea, séŭ se duce chiarŭ de'ĭ ajută, lovindŭ şi elŭ cu ce apucă. — Aceste scene tragi-comice se vĕdŭ repetându-se pe fie-care ḑi şi cu tóte astea nimenĭ nu intervine.

Pe d'o parte credemŭ că, décă în asemenea casurĭ conductorulŭ ar invita pe publicŭ să se cobóre pentru unŭ momentŭ şi să se suie apoĭ succesivŭ mergêndŭ tramwayulŭ încetŭ, s'arŭ putea evita torturele şi schingiuirile inutile şi rugămŭ pe direcţiune să dea aceste instrucţiunĭ conductorilorŭ sĕĭ.

Pe altă parte rugămŭ poliţia să intervină orĭ de câte orĭ se ivescŭ casurĭ de barbariă.

*

*Concursulŭ agricolŭ din jud. Némţu.* La 26 Septembre trecutŭ, precumŭ amŭ anunciatŭ, s'a ţinutŭ în judeţulŭ Némţu unŭ concursŭ agricol şi de vite. Eacă ce scrie *Corespondinţa provincială* asupra acesteĭ serbătorĭ câmpenescĭ:

Premiele date de guvernŭ pentru producte şi pentru vite, în numĕrŭ de 9. din care treĭ de argintŭ şi şése de bronzŭ, s'aŭ distribuitŭ de juriŭ după cumŭ urméḑă:

Una medalie de argintŭ d-luĭ V. Albu, posesorulŭ moşieĭ Rosnovu, pentru grâŭ găsitŭ de calitatea cea maĭ bună.

Una medalie de argintŭ d-luĭ P. Brădescu, posesorulŭ moşieĭ Davideniĭ, pentru popuşoiŭ, grâŭ, orzŭ, ovĕzŭ şi fasole, găsite de cea maĭ bună calitate.

Una medalie de argintŭ d-luĭ Enachi Cantemir, posesorulŭ moşieĭ Buhuşu şi Costişa, pentru popuşoiŭ, grâŭ, ovĕzŭ şi mălaiŭ, găsite de cea maĭ bună calitate.

Una medalie de bronzŭ d-luĭ Andronic Simianovicĭ, posesorulŭ moşieĭ Bozieniĭ, pentru popuşoĭ şi grâŭ găsitŭ de bună calitate.

Una medalie de bronzŭ locuitoruluĭ Gh. Lăzărescu, din comuna rurală Calu-Iapa, pentru popuşoĭ de bună calitate.

Una medalie de bronzŭ locuitoruluĭ Ştefanŭ Toplicénu, din comuna rurală Bistricióra, pentru popuşoĭ de bună calitate.

Una medalie de bronz d-luĭ I. Nanu, proprietarulŭ moşieĭ Silistea, pentru popuşoĭ, grâŭ, orz şi fasole găsite de bună calitate.

Una medalie de bronzŭ d-luĭ P. Brădessu, pentru caĭ, epe, boĭ şi buhaĭ de rase.

Una medalie de bronz d-luĭ Şerban Cananăŭ pentru mica erghelie de caĭ şi epe.

Premiele date de judeţŭ aŭ fostŭ de 305 leĭ 50 banĭ, care s'aŭ distribuitŭ în modulŭ următorŭ plugarilorŭ ce s'aŭ distinsŭ:

70 leĭ 50 banĭ concurentuluĭ Năstase Tănase, din comuna Costişa; 70 leĭ 50 banĭ concurentuluĭ Ión Roman, din comuna Calu-Iapa, ambiĭ aceştia cu arătură egală, premiulŭ I; 47 leĭ concurentuluĭ Iordache Păun din comuna Podoleniĭ; 47 leĭ concurentuluĭ Eliseĭ Bodescu, din comuna Serbeştiĭ, ambiĭ aceştia cu arătură egală, premiulŭ alŭ II-a; 23 l. 50 b. concurentuluĭ Zamfir alŭ Magdaliniĭ, din comuna Roznovu; 23 l. 50 b. concurentuluĭ Pintilie Sandu, din comuna Calu-Iapa; 23 l. 50 b. concurentuluĭ Ión Tóder Pavel, din comuna Crăcăóniĭ, toţĭ aceştia treĭ egalĭ în arătură, premiulŭ alŭ 3-a.

Peste totŭ aŭ fostŭ 36 de plugarĭ cu câte 4 boĭ. Dupĕ împărţirea premielorŭ s'a datŭ plugarilorŭ o gustare pregătită de comitetulŭ permaninte.

## Ultime sciri

SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ "TELEGRAFULUI„

(*Agenţia Havas*).

(Serviciul de erĭ 5 ore séra.)

**Viena**, 16 Octombre.— *Oficială.* — Paceficarea districtuluĭ Krajna este aprópe terminată, fiindŭ-că a fostŭ înăbuşită resistenţa ce opuneaŭ insurgenţiĭ.

Miculŭ fortŭ Kladus este împresuratŭ de trupele austriace.

Se crede că în câtŭ-va timpŭ va fi cu totulŭ stîrpitŭ brigandagiulŭ din aceste ţinuturĭ.

(Serviciulŭ de aḑĭ, 9 ore dimineaţa)

**Paris**, 16 Octombre. — Banca Francieĭ a ridicatŭ dobînda scomptuluĭ la 3 % şi dobînda interesuluĭ pentru avansurĭ la 4 %.

**Londra**, 16 Octombre. — *Wiener Abendpost* publică rĕspunsulŭ comiteluĭ Andrassy, cu data de 14 octombre, la depeşa ce'ĭ a adresat Pórta la 8 ale aceleiaşĭ lunĭ.

In acestŭ rĕspunsŭ, ministrulŭ austriacŭ respinge cu indignare acusările de cruḑimĭ ce arŭ fi comisŭ trupele austriace de ocupaţiune şi demonstră înţelegerea luĭ Safis-paşa cu aţâţătoriĭ turburărilorŭ ce aŭ avut loc în Bosnia. El adaogă că ocupaţiunea s'a efectuatŭ în conformitate cu spiritulŭ mandatuluĭ ce Europa a incredinţatŭ Austrieĭ în decisiunile Congresuluĭ.

**Roma**, 16 Octombre.—Intr'unŭ discursŭ pronunţatŭ la Pavia, d. Cairoli, vorbindŭ despre politica străină, a observatŭ că timpulŭ a îndreptatŭ multe greşelĭ. Opiniunea publică din Italia trebue sĕ aprobe purtarea plenipotenţiarilorŭ italianĭ trimisĭ la Congresulŭ de la Berlin carĭ mărginindu-se cu scrupulositate într'unŭ rolŭ de conciliaţiune, s'aŭ sforţatŭ sĕ facă a prevala, pre câtŭ s'a pututŭ, şi maĭ ales pentru România şi Grecia, principiile care sunt chiar basele esistenţeĭ naţionale în Italia; eĭ aŭ susţinut cu tărie clausele relative la egalitatea cultelorŭ şi, câtŭ despre ocupaţiunea austriacă, şi déca n'aŭ opusŭ unŭ votŭ unanimŭ, eĭ formulară cererĭ care aveaŭ de scopŭ d'a stabili şi maĭ bine caracterulŭ ocupaţiuniĭ.

Ministrulŭ îşĭ termină discursulŭ sĕŭ afirmândŭ că Italia voesce să mérgă înainte într'o amicie perfectă cu tóte puterile şi sĕ menţie o politică străină departe de orĭ-ce veleitate temerară.

— —

Aceste telegrame fiindŭ publicate în ediţia de aséră le reproducemŭ pentru cititoriĭ de la amiaḑă.

(Serviciulŭ de erĭ, 4 ore dupĕ amiaḑă).

**Ragusa**, 16 Octombre. — Albanesiĭ aŭ consimţitŭ a da montenegrenilorŭ districtulŭ Gunisse şi Serbieĭ acela alŭ Wradjeĭ.

**Cherburg**, 16 Octombre. — Fregata Cuirasată rusă *Principele Pojarsky*, oprită în portulŭ nostru, plécă cu destinaţiunea pentru Pireŭ.

**Viena**, 16 Octombre. — *Noua presă liberă* şi *Fremdenblatt* anunţă că respunsulŭ guvernămentuluĭ austriacŭ la reclamaţiunile presentate de Karatheodori-paşa va fi în curêndŭ datŭ Porţiĭ. Ele adaogă că acestŭ rĕspunsŭ nu conţine nicĭ de cumŭ ameninţărĭ contra Turcieĭ; dérŭ că, cu tóte acestea, elŭ va fi compusŭ în termenĭ precişĭ şi categoricĭ.

Imperatorele a însărcinatŭ erĭ pe d. Poetis de a forma unŭ cabinetŭ.

## Corpurile Legiuitóre.

Corpurile legiuitóre s'aŭ închisŭ erĭ cu următorulŭ mesagiŭ:

*Domnilorŭ deputaţĭ,*

V'amŭ chematŭ în sesiune estra-ordinară spre a vĕ rosti în privinţa situaţiuniĭ făcută Românieĭ de marele puterĭ europene, întrunite în Congresŭ.

Dumnévóstră, ţinêndŭ sémă de grelele împrejurărĭ în care se află orientul în general şi ţéra nóstră în deosebĭ, aţĭ primitŭ voinţa colectivă a Europeĭ.

Astŭ-felŭ posiţiunea Românieĭ în faciă cu marile puterĭ este regulată; astŭ-felŭ România intră în familia statelorŭ de sine stătătóre.

Europa, amŭ ferma convincţiune, ne va ţine séma de sacrificiele ce amŭ făcutŭ în interesulŭ păciĭ lumeĭ, şi naţiunea vĕ va fi recunoscătóre pentru patriotismulŭ luminatŭ şi prudinţa politică ce aţĭ arĕtatŭ spre a feri România de nouĭ complicaţiunĭ.

Ne despărţindu-mĕ în nicĭ unŭ casŭ de interesele ţereĭ, Eŭ v'am manifestatŭ de la convocarea d-vóstrĕ tótă încrederea mea în d-vóstrĕ şi v'amŭ ḑisŭ că hotărîrea d-vóstrĕ va fi şi a mea.

Vĕ mulţumescŭ dérŭ, d-lorŭ meĭ, de otărîrea dată, pe care guvernulŭ meŭ va esecuta-o cu lealitate pe calea constituţoinală, atâtŭ în de afară câtŭ şi în năuntru.

La curênda revedere, d-lorŭ, şi Dumneḑeŭ se vĕ aibă în a sea sântă pază.

Sesiunea estraordinară este închisă.

**Carol.**

(Urméză sub-semnăturile ministrilorŭ).

## CURSUL BUCURESCI

Prima casă de schimb
la
„BURSA“
No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.
*Mercurĭ*, 5 *Octombriŭ 1878.*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale | 103 ½ | 104 |
| „ eşite la sorţĭ | 98 ½ | 99 |
| 8 % „ domeniale | 99 | 99 ½ |
| „ „ eşite la sorţĭ | 97 | 97 ½ |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 | 174 | 178 |
| 7 % Scris. funciare rurale | 91 ½ | 92 |
| 7 % „ „ urbane | 84 ½ | 85 |
| 8 % Imp. municipal. | 94 ¾ | 95 ¼ |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l. | 23 ½ | 24 ¼ |
| Acţiunĭ „Dacia« | 180 | 190 |
| „ „Romania« | 73 | 76 |
| Cupóne rurale exigibile | 2 % | 1 ½ |
| „ domeniale „ | 2 ½ | 2 % |
| „ scrisurĭ „ | — ½ | — |
| Argintŭ contra aurŭ | 1 ⅝ | 1 ⅜ |
| Rubla hârtie | 2—49 | 2—50 |
| Florinu | 2—15 | 2—16 |

### Cursulŭ din Viena

16 *Octombrie*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ | 9—46 ½ | fl. |
| Ducatulŭ | 5—62 | „ |

### Cursulŭ din Berlin

15 *Octombre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române | 81—20 | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ | 31—20 | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ | 84—75 | „ |
| Oppenheim | 100—80 | „ |
| Ruble hârtie | 201—75 | „ |

### Cursulŭ din Paris

15 *Octombre*

Renta română . . . . . . . 63 ½ fr. 64 ½

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

---

Dér să viŭ la cestiune. Aci este şi Ghimpescu,
Cu fratele seu de cruce. medicul Dan Ivanescu,
Inseparabilĭ din ḑiua când amânduoĭ aŭ vĕḑut
La Tusnad o Musă brună, ce l'amânduoĭ a plăcut.
Se iubescŭ ca douĭ fraţĭ gemenĭ, de şi caracterul lor
Diferă ca albŭ de negru. Capriciosul Amorŭ
'I a 'nfrăţit; şi eĭ sunt astaḑĭ ca duoĭ braḑĭ într'o tulpină.
In pavillonul romanticŭ dupĕ acea stâncă, plină
De suvenire plăcute, Ghimpescu aḑĭ 'mĭ a cititŭ
O corespondinçă'n versurĭ cu amiculŭ sĕŭ iubitŭ,
Apropo de acea Musă; 'ĭ amŭ cerut astŭ manuscris
Să scotŭ coppie-după dênsulŭ; şi Ghimpescu'mĭ a promisŭ.
Iţĭ voiŭ trimite şi ţie o coppie după ellŭ,
Ca sĕ veḑĭ ce póte-Amorul, acellŭ copillŭ frumuşellŭ,
Cândŭ strepunge inimióre cu săgéta luĭ fatală..
E o glumă amorósă, însă prea spirituală;
Ce e curios, amice, că nicĭ unulŭ, negreşit,
N'a gustat măcar odată din fructul acel oprit;
Cel puçin, despre Ghimpescu de sigur pot garanta.
A fost unŭ capriciŭ eroticŭ, care nu putea dura,
Maĭ ales la a lor vîrstă, decât unŭ singur minutŭ;
Dér acestŭ amorŭ platonicŭ să inspire a putut
Pe duoĭ poeţĭ, ce ţinură o lungă corespondinçă
In versurĭ franco-române, apropo d'acea fiinçă:
Când veĭ citi manuscrisul, veĭ admira pe femeĭ
Carĭ c'unŭ surisŭ dictédă miĭ de rime şi ideĭ
Cellor dotaţĭ de Natură cu spiritŭ inventatorŭ.
Poesia este stérpă fără femeĭ şi Amorŭ.

— —

### XVII.

Borsek, 9 August 1878.

Dela Tusnad pîn' la Borsek am făcut o ḑi ş'o nópte.
Am vĕḑut multe tablourĭ pittorescĭ şi variate,
Coboram şi urcam délllurĭ tot cu braḑĭ profumătorĭ,
Admirând la peisage cu isvóre şi cu florĭ;
Şi câmpiĭ totŭ cultivate, şi poene înverḑite,
Şi sate marĭ, cu capelle şi cu ulmĭ împodobite;
Colline, văĭ şi măgure, şi selbe marĭ, seculare,
Ce formaŭ o panoramă din cele încântătóre;
Astfel că căllătoria pîn' la Borsek îmĭ păru
O plăcută preâmblare, ce ca unŭ visŭ dispăru.
Borseculu, fără 'ndoială, este unŭ locŭ prea frumosŭ;
Dér sĕlbaticŭ, şi în fine nu aşa de graçiosŭ
Ca romanticulu, plăcutulŭ, şi poeticulŭ Tusnad,
Unde te'mbată mirosulŭ igienicŭ cellŭ de bradŭ;
Şi apoĭ la Borsek, frate, n'am putut nimic se scriŭ:
Eram trist şi melancolicŭ... De ce óre? Ḑĕŭ! nu sciŭ.
Gîndul meŭ, ḑioa şi nóptea, era numaĭ la Tuşnad:
La torrentulŭ care urlă pe sub stâncele cu bradŭ,
La Bucegiĭ 'n perspectivă, la alleele frumóse,
La dumbrava cea cu braḑiĭ, la potecĭ misterióse,
Pe unde cresce o flóre numită *Nu mĕ uita,*
Şi pe unde stolŭ de Muse la umbră de braḑĭ visa.

### XVIII.

După Pionul, 15 August 1878.

Dupĕ vre o patru ḑile, Borsekul am părăsit,
Şi chiar în ḑioa plecăriĭ la Răpciune amŭ sosit,
Admirândŭ locurĭ frumóse carĭ ne estasia;
Romantice locurĭ, carĭ Musa mea o inspira.

La Răpciune noĭ aflarămŭ douĕ lucrurĭ preçióse:
Vechea ospitalitate în nisce comode case,
Offerită de unŭ june possesorŭ, vesel, bogat,
Si simbaticŭ, şi amabilŭ, şi cu spiritŭ cultivatŭ;
Precum şi o Musă brună, dotată ea de Natură
Cu memorie şi spiritŭ, şi cu nurĭ şi cu cultură.

Aduoaḑi ne urcarăm cu maĭ mulţĭ inşĭ pe Céhlĕŭ;
Musa ne acompaniasse cu gentilulŭ soçŭ allŭ sĕŭ;
După vre o patru ore, ne aflam sus pe Pion.
Grandiosŭ e acestŭ munte, demnŭ de panna luĭ Milton!
Insă cellŭ maĭ frumosŭ templu fără de Divinitate
Pierde mult din frumuseţe. Asta e o veritate
Ce nu sufferă, mĕ crede, nicĭ o contradicţiune.

„Dér la care ḑeitate aĭ făcut allusiune?«
Mĕ poţĭ întreba, amice. La orĭ ce Musă frumósă,
Care este cultivată, de spiritŭ şi graçiósă.
Nu voiu uita pîn' la mórte impressia causată
De sublima panoramă, dupa creasta cea înaltă
A acestuĭ măreţu munte, ce cu dreptul e numit
Regele munţilor noştriĭ. Numaĭ unŭ artistŭ vestitŭ
Póte puţin reproduce tablourĭ nemuritóre
C'acelle ce-admir acuma după acestŭ munte mare.
Pana mea e fórte slabă ca să pótă sĕ descrie
Frumuseţile Natureĭ, în prosă seŭ poesie.

(Va urma)

**De vênzare** o pereche case în două etajiŭ compuse din 5 camere etagiul de susŭ, cu dependințele lorŭ; josŭ 2 prăvălii, pivnițe și în curte o altă pereche case compuse din 4 camere, cu dependințele lorŭ, situate pe Calea Mogoşóeĭ No. 89. A se adresa în aceeaşĭ proprietate la proprietarul lorŭ. Preț fórte moderat. 10—2—4

**De vêndare** Moșia mea din Șerbănestĭ județu Oltu plasa Șerbănestĭ, compusă 1812 pogóne pamînt prima coalitate, pădure, fînețe, araturĭ 1200, pogoane cu acarete case marĭ, magadiĭ pătule, vie ca la doă pogoane și alte trebuinceoase, helesteŭ are 82 de chiriașĭ Doritorĭ se vor adresa în Bucurescií la D. Alecse Jónide sau la Petre Vlahlide strada Colțeĭ No. 22, sau chiar la sub semnatu la moșia Șerbănestĭ. **C. Gh. Caracostea.**

**De închiriat** o pereche case, situate pe strada Ferĕstrĕŭ No. 108 bis. compuse din 3 camere, bucătărie, şopron, magasie, curte spaţiósă. Se închiriadă cu preţu moderatŭ. Doritoriĭ se vorŭ adresa la administraţia acestuĭ diar.

## Fórte Important

### La Magazin de Muzică

### J. Șandrovits & C-nie

Se recomandă tutulor **Noile Romanțe** pentru voce și piano, de cel maĭ mare succesŭ, care sunt următórele:

Gr. Thănăsescu, Hora de la Plevna, cuvintele de V. Alesandri.
S. S. Visul meŭ.
Th. Georgescu, la Frontieră.
» Vino, vino lîngă mine.
Feliciano Franchetti, Te Iubeam, cuvintele de I. M. Cottache.
François Schippek, Séra'ĭ tristă.

# LIBRARIA GREGORIE LUIS

Strada Lipscanĭ Hanu Şerban Vodă No. 18 19 si 20.

Anunciă că A EŞIT DE SUB TIPARŬ următórele 3 Calendare pe anul 1879

## Calendarul pentru toţĭ

1 vol. în 8° mare, pe hârtie velină, coprindêndŭ pe lîngă tóte necessariele unuĭ Calendarŭ, Posta şi Telegraful, extract din legea timbruluĭ, tóte bâlciurile, etc. etc., iar în partea litterare, nuvella originală, »**Duoĭ fraţĭ**« episodŭ din resbellulŭ româno-turcŭ. de D. Poppescu, **Crăciunulŭ**, studiŭ de moravurĭ, **Rusia** şi **cuceririle eĭ**, studiŭ istoricŭ, maĭ multe poesiĭ, Cânturĭ patriotice, Anecdote, etc.

Pe lîngă acestŭ Calendarŭ se dă ca **premiŭ gratis** frumosul tabloŭ:

**România liberă**

litografiat în unulŭ din celle maĭ bune stabilimente din Viena. *Preţulŭ dinpreună cu tabloul, numaĭ 2 leĭ.*

## Calendarul Amusantŭ

coprindêndŭ o materie fórte amusantă şi variată: nuvelle, poesiĭ, căntece, ghicitorĭ, cugetărĭ, anecdote, etc. **Illustrat cu 18 gravurĭ umoristice şi sociale.**

*Pretulŭ 1 leŭ 50 banĭ*

## Calendarulŭ Halimaleĭ saŭ 1001 de nopţĭ

Coprindêndŭ maĭ multe din frumósele şi instructivele povesti arabe, extrasse din 1001 de nopţĭ într'un stilŭ popularŭ, şi

**Illustratŭ în textŭ cu 15 gravurĭ, lucrate la Paris.**

*Preţurĭ 2 leĭ.*

Aceste Calendare care se publică acum de unŭ şirŭ îndelungatŭ de anĭ sub direcţiunea d-luĭ **H. Wartha**, îşĭ are deja renumele atât de bine formatŭ, încăt ne obţinemŭ la orĭ ce recomandaţiune; ne permitemŭ numaĭ a atrage atenţiunea Onor. publicŭ asupra unorŭ compositorĭ de Calendare care, voind a profita de renumele dobîndit de Calendarele nóstre, nu s'a sfiitŭ a le imita titlurile nóstre, sperândŭ astfelŭ a duce publiculŭ în eróre. Rugămŭ dar pe publicŭ a se uita bine la titlurile Calendarelor nóstre, care sînt celle maĭ de sus, şi a se feri de imitaţiunĭ.

A se adressa la sub-semnatulŭ, de la care revêndĕtoriĭ vorŭ dobîndi unŭ Rabattŭ însemnatŭ.

**Gr. Luis.**

## Anunciŭ Important

Pentru solemnitatea dileĭ de 30 Augustŭ 1877 a bătălieĭ Românilorŭ cu Turci cum şi pentru mângâerea rudelorŭ şi amicilorŭ bravilor noştriĭ oştaşi căzuţĭ pe câmpulŭ de onóre, amŭ lithografiatŭ unŭ frumusŭ tabloŭ pe care se represintă oficierĭ morţĭ în bătălia de la Plevna eşind din morminte şi purtând pe cap corónele de glorie şi învesmântaţĭ în albelele lor giulgiuri; Iar îngeriĭ din cer revărsând buchete de flori asupra capetelorŭ lor. In drépta şi în stânga mormintelor deschise staŭ în front regimentele de Dorobanţi şi vănători cu armele şi drapele presintate, portretele oficerilor sunt cele adevărate după fotografiile ce mi sa dat de onor Minister de Resbel; Iar sub tablou sau inscrisŭ frumósele relaiunĭ ce umbrele lor ne aduc din Paradis.

Preţulŭ unuĭ csemplarŭ este numai de Lei doĭ din care a 4-lea parte se va trimite protopopuluĭ ţinutuluĭ Plevna pentru cnmpărare de cruci de Lemn d'ase pune la mormintele morţilor după usulŭ dreptŭ credincioşilorŭ precum s'a trimisŭ şi până acum la visterie din cele lalte ediţiĭ suma de 5000 Leĭ noi, pentru copii orfani aĭ soldaţilor. Doritori de a poseda acestŭ istoricŭ tablou le vor cere de la mine Calea văcăresci No. 151 cu trimiterea banilorŭ in mărci postale şi le vor primi fără altă cheltuială precum la 10 esemplare se va trimite unu' gratisŭ. Depoul în Capitală este numaĭ la librăria L. Steinberg.

Strada Carol I. No. 46

Editorŭ L. Col. *D. Papasoglu*

## Mărcĭ Postale

In pachete a 75 buc. diferite 1 —
» » 50 » » — 60

Asemenea mărci simple şi rare pe coli lipite spre alesŭ se găsesce la Tutungiria str. Lipscaniĭ No. 55.

# MASINE DE CUSUT DE OR-CE SISTEM PENTRU FAMILIE SI MESERIASI

Cel maĭ mare deposit în România la

## D-NII BRUDER KEPICH

BUCURESCI, Strada Covacĭ No. 13.
GALATZ, Strada Braşovenilor No. 42 şi 44.
CRAIOVA, Strada Lipscanilor No. 32.

☞ **Maşinele pentru familie** cu cele maĭ nuoĭ invenţiunĭ, original Hove, Wheeler & Wilson (la silencieuse) Singer Saxonia, Expres, de lucrat cu mâna séŭ cu piciórele **preţul de la fr. 60—185.**
☞ **Maşine pentru cismarĭ séŭ croitorĭ** de sistemul american séŭ de Lipsca **cu preţul de la fr. 170—566.**
☞ **Maşine pentru curerarĭ** fórte tare construite, care cóse piele séŭ orĭ-ce stofe de la o grosime de 1½ pênĕ la 3 centimetre cu sfóră smolită de 3 pênĕ la 20 fire sucite **cu preţŭ de francĭ 600—1000.**
☞ **Mare deposit de ace pentru maşine** de cusut **ibrişim** de tóte culorile, **aţă, unt-de-lemn** pentru maşine eş tóte **necesariele** pentru complectare séŭ de compensaţiuni la maşine de cusut de orĭ-ce sistem.
☞ **Vêndarea se face şi plătibile** în câştiurĭ lunare.
☞ **Garanţie pentru cea maĭ bună calitate.**
☞ **Invĕţătura gratis.**
☞ **Maşinele vechĭ se priimesc în schimb.**
☞ Carte de învĕţătură pentru maşinele de cusut în tóte limbele europene.

39 3 4

☞ **Preţurĭ curente ilustrate gratis după cerere.**

### COMANDELE PRIIMESCE:

LA PLOESCI la D-nu Nicolaŭ B. Popp în Hotel Bucurescĭ.
LA PITESCI la D-nu Mihail Lazar Librar.
LA BRAILA la D-niĭ Rosenthal & Kapelovits pielar, Strada Bucuresci vis-avis de pharmacia de D-nu Kaufmes
LA BUZEU la D-niĭ Nathan Koffler & Comp.
LA ISMAIL şi BOLGRAD la D-nu M. Filderman, magasin de piele.
LA TECUCI la D-nu Ioan Săvescu.
LA CARACAL la D-nu Dimitrie Gheorghiu, marchitan.

☞ **Ultimele invenţiunĭ** ☜

Maşine pentru familie de sistem Singer sau Wheeler Wilson cu resort patenta fr. 520, pentru croitorĭ şi cismarĭ. maşine de făcut gaure pentru nasturĭ, póte fie şi să întrebuinţate pentru cusăture simple. **Preţul fr. 550.** **Pentru blănărie**, maşine de cusut blănărie, cu o acurateţă maĭ frumósă de cât cu mâna. Preţul fr. 750.

se află şi **CASE DE FIER** cu preciurĭ fórte moderate.

## VERITABLE BENEDICTINE

DE L'ABBAYE DE FÉCAMP (FRANCE)
ESCELINTĂ, TONICĂ, DIGESTIVĂ ŞI APERITIIVĂ
CEĂ MAĬ BUNĂ DIN TÓTE LICORILE

VÉRITABLE LIQUEUR BÉNÉDICTINE
Brevetée en France et à l'Etranger.
A. Legrand aîné

A se cere todéuna in josulŭ fiecăreĭ sticle, eticheta pătrată purtăndŭ semnătura directorelui generale.

Adeverata licore *Benedictină* se găsesce numaĭ la.

La Bucuresci: la D-niĭ Gubler Wartanovitz et C-nie Agenţĭ generalĭ: J. Athanasiu et J. Klée, A. Fialkowski, J. Ovessa, Julius Kaiser toţĭ comersanţĭ; Thoma Antoniu, Demitrie Marinescu, Const. Sarazi, G. C. Tănăsescu, G. Constantinescu, G. Rădulescu et Ionescu toţĭ cofetarĭ; C. Racovitza farmacist şi la maĭ întâile stabilfmente de alte oraşe.

## CAPSULE GRIMAULT & Cie

CU

## MATICO

GRIMAULT & Cie, Pharmaciştĭ
8, RUE VIVIENNE, PARIS

Resultatŭ infaillibilŭ in tratamentulŭ gonorrhee, fără a ostenĭ stomachulŭ dupe cumŭ facŭ tóte Capsulele cu copahu liquidŭ.

*Depositŭ in principalele Pharmaciĭ.*

De vêndare la Tipographia Naţională bilete de închiriat pentru lipit la case.

DISTINSUL MAGASIN

## LA CAVALERUL DE MODE

2 Strada Şelarĭ 2

Aŭ priimitŭ un imens Assortiment de HAINE BARBATESCI

pentru

## Sesonul de tómnă şi Iarnă

din Etoffele cele maĭ moderne, confecţionate cu o perfectă eleganţă dupe nouile Journale.

Fréres M. ISCOVITCH.

**De arendat**

chiar de acum, moşia Uria, cu pădurea dupe dînsa, din Districtul Oltu, plasa Şerbăneşti. Doritoriĭ se vor adresa la proprietar V. A. Zotescu în Bucurescĭ, Suburbia Batiştea, Strada Minerva No. 12.

**De arendat** de la Sf. Dumitru viitorŭ moşiile Itu şi Bătrîna (Vadu-Săpatŭ), ambele în districtulŭ Prahova, la o distanţă de o oră de Mizil. Doritoriĭ să se adreseze la redacţiunea acestuĭ diarŭ séŭ strada Primăvereĭ No. 11.

Bucurescĭ — No. 24 Noua Typographe Naţională Paoprietarŭ, C. N. Rădulescu, Strada Academieĭ No. 24. — Bucurescĭ.

Sâmbătă, 7 Octombre 1878 | In Bucurescĭ și districte 10 banĭ numĕrulŭ | Anulŭ VIII No. 1943

# TELEGRAPHUL

Prețul abonamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoțitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 și 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-șefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame și anunciurĭ, a se adresa la Administrație: NOUA TYPOGRAPHIE NAȚIONALĂ, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: la *Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria și Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, și pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica inserț. și reclame, redăcția nu este responsabilă.
Epistolele nefrancate se refusă și articoliĭ nepublicațĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

**Vinerĭ**, 6 (18) Octombre. — 1595. Michaiŭ V. Bravulŭ, Domnulŭ țĕriĭ Românescĭ, Batort Principele Transilvanieĭ, și Stefan, Domnul Moldoveĭ se aliază contra Turcilorŭ.

## Sciri Telegraphice

(Serviciulŭ diarelorŭ străine).

**Londra**, 16 Octombre. — Se anunță din Bombay, către *Standard*, că Jakub Khan, la înaintarea spre Ali-Musjid, a înjunghiatŭ unŭ ofițer superiorŭ din escorta sa și de aceia a fostŭ rechematŭ și arestatŭ.

**Pesta**, 16 Octombre.—Se aștéptă pentru astă séră venirea împĕratuluĭ aci. Mâĭne sosesce ministrulŭ de resbelŭ alŭ imperiuluĭ. Dupĕ acésta se va ficsa într'unŭ consiliŭ de miniștriĭ, sub președenția monarchuluĭ, budgetulŭ definitiv de ocupațiune. Aflu din sorginte bine informată că, până la 1 Octombre, se trecuse cu 23 milióne peste creditulŭ de 60 milióne fiorinĭ. Economia care se produce prin desmobilisarea parțială, se evaluédă la 24,000 fiorinĭ pe di.

**Berlin**, 16 Octombre. — Insărcinatul cu afacerile francese de aicĭ a comunicatŭ luĭ Waddington mirarea guvernuluĭ berlinesŭ despre impresiunea produsă în Paris de ultimulŭ discursŭ alŭ luĭ Bismarck în Reichstag. Ințelegerea greșită a discursuluĭ luĭ Bismarck nu se esplică de câtŭ prin dorința ce aŭ monarchiștiĭ francesĭ d'a provoca greutațĭ pentru guvernŭ.
*(Neues Wiener Tagblatt).*

**Londra**, 16 Octombre. — *Standard* află, din Berlin, că Germania nu va rĕspunde la Nota turcéscă. D. de Bülow, la primirea eĭ, nu ascunse că Germania nu crede în acusările ce se aducŭ trupelorŭ austriace pentru crudimĭ.

**Pesta**, 16 Octombre. — Se vorbește astădĭ, din sorginte oficiósă, că nu trebue sĕ ne bucurămŭ tocmaĭ multŭ despre desmobilisare, căcĭ, în orĭ-ce casŭ, rĕmâne încă unŭ numĕr destulŭ de considerabil de trupe pe tărîmul de ocupațiune.

Resoluțiunea acceptată de adunarea populară din Szegedin conține două puncte. In celŭ d'ânteiŭ se esprimă ne-aprobarea asupra ocupațiuniĭ, și în celŭ d'alŭ duoilea se rógă Camera deputațilorŭ sĕ pue pe guvernŭ în stare de acusațiune. Ernest Simonyi va presenta acéstă resoluțiun Reichstagului.

**Paris**, 16 Octombre. — Lordul Lyons și Waddington aŭ stabilit erĭ resorturile ministeriale egyptene. Bligniers primește ministerulŭ lucrărilorŭ publice, drumurile de ferŭ și porturile, afară din celŭ de Alexandria. Domeniele vor fi administrate de către o comisiune de treĭ membriĭ, compusă dintr'unŭ egypténŭ, unŭ francesŭ și unŭ englesŭ. — *Le Moniteur* anunță că Mareșalulŭ ar fi declaratŭ, că rĕmâne pînă la finele termenuluĭ Președențieĭ, în presupunerea că și Dufaur v'a rĕmâne pînă atuncĭ.
*(Neue freie Presse).*

**Constantinopole**, 16 Octombre. — Osman-pașa a plecatŭ astă-dĭ fără veste la Salonicŭ. Principele Lobanoff inspectéză împrejururile Adrianopoleĭ.

**Kuben-Wakuf**, 16 Octombre. — Aicĭ s'aŭ descoperit provisiunĭ marĭ de munițiunĭ. Se dice că Turciĭ posedă încă mulțime de arme ascunse.

**Salonic**, 16 Octombre. — Trupele din vilaetulŭ Kossovo maĭ primescŭ unŭ ajutorŭ de 37 batalióne infanterie, treĭ regimente cavalerie și cincĭ bateriĭ. Jumĕtate din ele vor forma o divisiune care 'șĭ va aședa cuartierulŭ sĕŭ generalŭ în Iuscub.

**Pera**, 16 Octombre. — Totleben sosește la 19 în Ciorlu, unde va fi strămutatŭ cuartierulŭ generalŭ rusŭ. Pórta, în urma înaintăriĭ Rușilorŭ spre Constantinopole, 'șĭ-a retrasŭ trupele séle aședate dupe rugăciunea Rușilorŭ, spre vestulŭ munteluĭ Rhodoppe pentru impresurarea insurgenților. Lölje-Burgas a fostŭ evacuatŭ de Turcĭ și reocupatŭ de Rușĭ.
*(Die Presse).*

**Londra**, 16 Octombre. — *Oficiulŭ Reuter* anunță din Constantinopole, cu data de 14 curent: Pórta nu va presinta puterilorŭ tractatulŭ definitivŭ cu Rusia, pentru care negociază actualmente. Laziĭ carĭ se află în Constantinopole aŭ adresat o petițiune principeluĭ Lobanoff, prin care 'lŭ rógă sĕ li se libereze paspórte cu care să se pótă întórce la Batum.

**Athena**, 16 Octombre. — Ministrul-președinte Comunduros făcu în Cameră o espunere asupra actelorŭ guvernuluĭ de la ultima sesiune și dede lămurirĭ asupra atitudineĭ Grecieĭ față cu răscóla din Thesalia și Epirŭ. Ministrul dise, că Grecia, nu dórŭ că de témă n'a luatŭ parte la resbel, ci pentru că Englitera a asicurat'o, că drepturile helenice vor fi respectate. Congresulŭ a luat o decisiune favorabilă Grecieĭ. De și se amână încă esecutarea aceleĭ decisiunĭ, totușĭ elŭ totŭ speră să ajungă la o ințelegere amicală între Grecia și Turcia. Décă însă Pórta o va refusa și Europa va părăsi pe Grecia, atuncĭ o armată tare va provoca nisce evenimente, care vor obliga pe puterĭ să ia cestiunea în mâinile lorŭ. Spre ajungerea acestuĭ scop, suntŭ absolutŭ trebuinciόse sacrificiĭ. Spre aceea ministrulŭ cere unŭ nuoŭ creditŭ de 35 milióne, pentru a ridica armata grécă la cifra de 40,000 ómenĭ. Déca Camera desaprobă acéstă politică, atuncĭ el declară că este gata să'șĭ depue portofoliul.
*(Fremden-Blatt).*

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 6 OCTOMBRE

Tóte diarele liberale aŭ vorbitŭ încă de la întórcerea armateĭ în țéră de o defilare a tutulorŭ trupelorŭ prin capitala Românieĭ, cu trofeiele luate de la inamicŭ, dérŭ aceea defilare s'a amânatŭ pentru diferite considerațiunĭ.

Diarele opozițiuniĭ, între carĭ în prima liniă *Pressa*, strigaŭ în gura mare că defilarea nu se maĭ face din causă că trofeele aŭ fostŭ luate de rușĭ, băgândŭ astŭ-felŭ bănuiala în spiritulŭ poporuluĭ că așa póte se fie.

Acumŭ, că defilarea se face, organulŭ centruluĭ dice că elŭ a datŭ impulsiunea, ba chiar ideia.

Alaltă-erĭ séră noĭ anunțamŭ, chiarŭ aci pe pagina întâiŭ, că pe estrada aședată lângă arculŭ de triumfŭ de la rondulŭ alŭ douilea alŭ șoseleĭ, d. primarŭ a rîdicatŭ și o tribună pentru presă. Diarulŭ *Pressa*, în numĕrulŭ sĕŭ de a séră, 24 ore dupe noĭ, cerêndŭ facerea uneĭ programe pentru diua de Duminecă, între altele dice:

„Pe de altă parte, n'arŭ fi nemeritŭ, credem, a se îngriji, *ca organele de publicitate sĕ șĭ aibă și ele unŭ locŭ a nume destinatŭ*, pentru representanțiĭ lorŭ, în programa acesteĭ solemnitățĭ; căcĭ, altŭ-felŭ, cum s'arŭ putea face o dare de sémă despre totŭ ce are a se petrece în cursulŭ acesteĭ serbătorĭ? In tóte țĕrile, unde presa este respectată, representanțiĭ eĭ îșĭ aŭ loculŭ lorŭ a nume la asemenea ocasiunĭ. De ce nu s'arŭ urma și la noĭ astŭ-fela, celŭ puținŭ spre a nu se espune ridicoluluĭ de a culege din foiele streine detaliurile celorŭ sevĕrșite în midiloculŭ nostru.

„Credemŭ că glasulŭ nostru, *care a fostŭ ascultatŭ atâtea rîndurĭ*, nu va resuna nicĭ de astă détă în pustiă!“

Orĭ cine scia că nu interesulŭ ce pórtă preseĭ face pe ceĭ din centru se scrie aceste rîndurĭ; căcĭ nicĭ o détă ca subt eĭ, cândŭ eraŭ la putere, presa n'a fostŭ maĭ maltratată și maĭ nesocotită. Dupĕ cumŭ se vede, este numaĭ o slabiciune, o maniă carĭ aŭ dênșiĭ, acea de a dice că totulŭ se face dupĕ inițiativa lorŭ.

Se'ĭ lăsămŭ dérŭ în slăbiciunea ce aŭ și sĕ trecemŭ înainte, căcĭ décă ne-amŭ maĭ opri amŭ descoperi încă o întêmplare care îĭ necăjescŭ, acea că în momentulŭ cândŭ d-lorŭ cereaŭ sĕ se facă o programă, programa era făcută și se imprima în *Monitorulŭ oficialŭ* ca se apară adĭ.

Inițiativa d-lorŭ, dérŭ, nicĭ astă détă n'a avutŭ norocŭ sĕ aibă unŭ efectŭ.

Programa despre care vorbim o publicămŭ și noĭ maĭ la vale, pentru deplina cunoscință a cititorilorŭ noștriĭ despre modulŭ cumŭ are sĕ se urmede serbarea de Duminecă.

Publicămŭ asemenea proclamațiunea primaruluĭ către cetățeniĭ capitaleĭ, pe care amŭ inseratŭ-o a séră în edițiunea a doua. Ea este plină de simțimênte patriotice, este strigătulŭ uneĭ inime liberale care simte și ințelege importanța serbăriĭ.

## Proclamațiunea Primărieĭ în privința defilăriĭ armateĭ.

*Cetățenĭ!*

Orașulŭ Bucurescĭ nu a vĕdutŭ de treĭ secole o intrare triumfală a oștilorŭ române.

A fostŭ datŭ acum, dileĭ de 8 Octombre, sĕ împlinéscă în istoria patrieĭ și lipsa acesteĭ pagine gloriόse. Luațĭ, dérŭ, haina de sĕrbătóre spre a întêmpina la porțile orașuluĭ pe ceĭ-ce 'șĭ aŭ vĕrsatŭ sângele pentru țéră și ne-aŭ datŭ gloria și independința.

Cetățenĭ! Primăria capitaleĭ a luatŭ mĕsurĭ pentru ca dorința vóstră sĕ fiă cu strălucire împlinită în acéstă di de mândriă națională. Dérŭ cine ar putea sĕ înlocuiască pe deplinŭ iubirea vóstrĕ! Voĭ, a cărorŭ inimă era strânsă de grijă în dilele de luptă, aduceți-vĕ aminte de fala adusă Românieĭ de oștirea eĭ și mergețĭ de întêmpinațĭ cu iubire și mândriă pe frațiĭ, pe fiĭ voștriĭ, pe vitejiĭ de la Grivița, de la Rahova, de la Plevna și de la Smĕrdanŭ.

Primarulŭ vostru este încredințatŭ că diua de Duminică cetățeniĭ Bucurescenĭ vor face sĕ fie una din acelea în care națiile, uitând de rele, îșĭ deschidŭ comorile inimeĭ spre a revarsa dintr'ênsele iubirea cea adevĕrată.

Locoțiitor de primar, **I. P. Dumitrescu**

Din causa releĭ primirĭ ce a întîmpinatŭ Nota-circulară a Porțiĭ, influința d-luĭ Layard, care a fostŭ contra espedieriĭ acesteĭ Note, a crescutŭ érășĭ într'unŭ chipŭ considerabilŭ în Constantinopole. Că acésta este astŭ-felŭ, se póte vedea indirectŭ chiar din relațiunile sosite de prin Constantinopole, în aceste din urmă dile. Ceva maĭ multŭ încă; dintr'o scrisóre din Constantinopole publicată acum de *Corespondința politică*, resultă că Pórta era apróppe asupra punctuluĭ sĕ închee o convențiune cu Rusia, dérŭ că s'a ivitŭ acumŭ o astŭ-felŭ de schimbare, în câtŭ nu numaĭ că acéstă convențiune n'are nicĭ o șansă d'a se maĭ încheia, dérŭ încă se pare fórte apropiată intrarea luĭ Midhat-pașa în guvernŭ. „Se vede, maĭ dice citata corespondință, că sufletulŭ rusŭ a dobênditŭ cu totul altŭ-ceva de câtŭ aceea ce spera. Elŭ credea că ceĭ din Viena nu vorŭ avea nimicŭ maĭ grabnicŭ de făcutŭ, de câtŭ sĕ 'șĭ rĕsbune și să se dea ordin d'a înainta, fără nicĭ o convențiune, în sandjaculŭ Novi-Bazar. In locŭ de acésta, eĭ remânŭ la decisiunea luată maĭ nainte, și aŭ renunțatŭ pentru momentŭ la o înaintare. Chiar déca Rușiĭ aŭ credutŭ, că acumŭ se va ajunge la demersulŭ colectivŭ de presiune, pusŭ maĭ ântâiŭ de Germania și apoĭ de Rusia în mișcare, apoĭ eĭ tot s'aŭ înșelatŭ. Arŭ fi érășĭ destulŭ de ciudatŭ să vedemŭ că machiavelismulŭ rusescŭ, care se totŭ preface că se vaetă pentru a vedea esecutatŭ tractatulŭ de la Berlin, arŭ putea acum sĕ maĭ înșele pe cine-va, și tocmaĭ acum când avemŭ o mulțime de probe, că tóte sforțările Rusieĭ suntŭ îndreptate spre aceea séŭ de a face cu o a treia mână o spărtură în tractatulŭ de la Berlin séŭ sĕ o facă ea singură cândŭ îĭ va veni bine. Astŭ-felŭ fiindŭ împrejurările, este chiar și de prisosŭ d'a maĭ vorbi de convocarea unuĭ alŭ duoilea Congresŭ. Nicĭ nu se póte da o probă maĭ bună ca acésta despre starea cea rea a tractatuluĭ de la Berlin, de câtŭ aceea că, abia dupĕ treĭ lunĭ de la închiderea acestuĭ Congresŭ, se vorbește despre convocarea unuĭ al duoilea.“

——

Citimŭ în *Neue freie Presse*, de la 15 Octombre:

*Corespondința politică* povestește lucrurĭ fórte ciudate despre chipulŭ celŭ disprețuitorŭ, cu care principele Doudukoff Korsakoff, guvernorulŭ generalŭ rusŭ pentru Bulgaria, tractează, atâtŭ prin cuvinte câtŭ și prin fapte pe Turcĭ și pe representanțiĭ puterilorŭ europeane. Fie-care este dispusŭ sĕ roșéscă în locul Europeĭ, fiindŭ-că ea primesce sĕ i se facă nisce asemenea insulte. Se pare însĕ că acestŭ tonŭ nu este de câtŭ echoulŭ melodióselorŭ espresiunĭ ce se pronunță chiarŭ în Petersburg. Acolo se declară resbelŭ tutulorŭ acelora carĭ nu sunt slavĭ. Unŭ articolŭ alŭ diaruluĭ *Petersburger Herold* asupra convențiuniĭ comerciale dintre Austria și Serbia, uită chiarŭ că în Austria trăescŭ și germanĭ. »Póte, se dice în acelŭ articol, că, cu tóte naționalitățile cele deferite de la Dunăre, se va reeși a se forma un Stat federativ ungaro-slavŭ, care, întocmaĭ ca și imperiulŭ germanŭ, sĕ aibă o căpetenie supremă în împăratulŭ Austrieĭ, fără ca printr'acésta sĕ se vatăme independința Statelorŭ confederate. Acésta arŭ fi de o importanță ne-discutabilă pentru consolidarea relațiunilorŭ politice ale acelorŭ țĕrĭ.«

——

Sîmbăta trecută s'a presintatŭ înaintea Sultanuluĭ o deputațiune de ulemale și 'ĭ înmână o petițiune subsemnată de unŭ mare numĕrŭ de ulemale, hogĭ, softale și efendĭ maĭ considerebilĭ alŭ căreĭ coprinsŭ se póte resuma ast-felŭ: Suntem fórte nemulțumițĭ cu ministerulŭ. Consiliariĭ Tĕĭ actualĭ lasă ca teritoriulŭ Tĕŭ sĕ fie încălcatŭ și ca Islamulŭ sĕ fie insultatŭ. Eĭ staŭ în nemișcare în facia patrieĭ suferindă și a religiuniĭ în pericol. Trebue sĕ se ia o decisiune. Trebue ca sĕ ne hotărîm pentru pace séŭ pentru resbelŭ. In orĭ-ce casŭ însĕ, consiliariĭ Tĕĭ trebue sĕ fie schimbațĭ. Déca te hotărășțĭ pentru resbelŭ, atuncĭ trebue ca Midhat-pașa sĕ fie rechematŭ, fiindŭ-că elŭ se bucură de încrederea nóstră și de aceea a națiuniĭ.

——

Foile englese nu încetéză d'a susține că procedarea Rușilorŭ în Turcia este în legătură cu conflictulŭ afghanŭ. Din astă causă ele atacă cu cea maĭ mare violință pe Rusia. *Pall Mall Gazette*, maĭ alesŭ, se distinge. Citatulŭ organŭ, dupĕ ce'șĭ varsă totŭ foculŭ sĕŭ contra Rușilorŭ într'unŭ articolŭ intitulatŭ: *Incă unŭ Congresŭ*, apoĭ înhee cu următórele aprecierĭ:

»Scirea despre reocuparea Ceatalgeĭ și a Cekmedieĭ de trupele ruseștĭ va avea celŭ puținŭ unŭ bunŭ resultatŭ, căcĭ, pe cândŭ lumea inteligentă nu se arată nicĭ de cum surprinsă, prostia se deștéptă și ea. Avemŭ probe destule că tractatulŭ de la Berlin aparține la copiĭ născuțĭ pocițĭ, adică că elŭ este mortŭ pentru orĭ-ce scopŭ practicŭ. Nu maĭ avemŭ trebuință de nicĭ o probă pentru a vedea, că totŭ ceea-ce putea sĕ aibă viață din acestŭ tractatŭ, a fostŭ nimicitŭ de conspirațiunile care s'aŭ urzitŭ maĭ nainte de întrunirea Congresuluĭ. Ultima mișcare ruséscă, orĭ-câtŭ de puținŭ surprindĕtóre arŭ fi ea, are calitatea de a deștepta pe miopiĭ oficioșĭ, carĭ eraŭ orbĭ până acumŭ pentru nisce fapte atâtŭ de seriόse. Acumŭ celŭ puținŭ ne putemŭ nutri cu speranța că nu vom maĭ audi laudele asupra tractatuluĭ de la Berlin cum că elŭ a întăritŭ pacea Europeĭ. Pentru aceste resultate trebue sĕ mulțumimŭ recentelorŭ mișcărĭ rusești de trupe și circulărilorŭ din Petersburg care le-aŭ succedatŭ. Ceea-ce avemŭ de disŭ contra acestuĭ tractatŭ, este cunoscutŭ deja lectorilorŭ noștriĭ. Nicĭ un Engles nu va disprețui objecțiunile nóstre, căcĭ altŭ-felŭ ne-arŭ proba că este partisanulŭ uneĭ duzinĭ de Englesĭ a cărorŭ reputațiune le este maĭ scumpă de cât interesele țĕreĭ, care aŭ fostŭ atât de rĕŭ conduse. Circulara rusăscă pare că a țintit și asupra Austrieĭ. Cu alte cuvinte, un altŭ doilea Congresŭ pare dorit, căcĭ este vĕditŭ lucru că evenimentele, déca nu li se va pune vre-o pedică, se vor încurca din ce în ce maĭ multŭ. N'ar fi óre maĭ bine ca guvernulŭ nostru, în fața astorŭ împrejurărĭ, să renunțe la prefăcuta sa sicuranță și la nepăsarea sa, pe care o arată cu atâta mândrie lumiĭ, să se întórcă la Londra si să încépă a îngriji de afacerĭ. Atitudinea de acumŭ a cabinetuluĭ nu va împrăştia nicĭ o détă lipsa şi grija care apasă din ḑi în ḑi maĭ multŭ asupra ţĕreĭ.«

— —

In Germania, la manufactura de la Vitten, se fabrică în acestŭ momentŭ pentru Rusia nisce nuoĭ mitraliese care, prin repeḑiciunea tiruluĭ şi efectulŭ projectilelorŭ, întrecŭ pe tóte cele de maĭ nainte.

Aceste mitraliese, ḑice *Allgemeine militär Zeitung*, se construescŭ după sistemulŭ suedesuluĭ Palmkrantz. Se póte, după voe, séŭ a trage pe rând pe rând tóte focurile, séŭ a le trage pe tóte de o détă. Mitraliesele de modelŭ mare, destinate marineĭ, posedă patru tunurĭ puse unulŭ peste altulŭ, pe cândŭ cele de modelŭ micŭ, se ḑice, potŭ sĕ fie întrebuinţate ca piese de campanie.

După dibăcia servanţilorŭ, cele d'ântâiŭ potŭ sĕ tragă 160 până la 300 focurĭ pe minutŭ, érŭ cele d'alŭ duoilea de la 800 până la 1400. Efectulŭ tiruluĭ mitralieselorŭ fabricate la manufactura din Witten este astŭ-felŭ, în câtŭ proiectilele lor străbatŭ nu numaĭ treĭ plăcĭ de cuirasă, avêndŭ fie-care o grosime de $^3/_8$ centimetre, dérŭ potŭ sĕ pătrundă încă de unŭ degetŭ într'o placă de ferŭ pusă la spatele celorŭ-l'alte treĭ.

Guvernulŭ rusŭ a confecţionatŭ un mare numĕrŭ din cele d'ântâiŭ spre a le întrebuinţa maĭ cu deosebire contra bastimentelor torpile. Cât despre mitraliesa cea mică de campanie, ea posedă, după părerea ómenilorŭ competinţĭ, avantagiulŭ particular d'a fi fórte uşóră, ceea-ce permite sĕ fie transportate chiar pe mâĭnĭ, în casŭ de lipsă de caĭ.

— — —

Eacă testulŭ uneĭ telegrame pe care principele Milan alŭ Serbieĭ a adresat'o Sultanuluĭ :

*Majestăţiĭ Sélle Imperiale Sultanuluĭ din Constantinopole.*

*Belgrad, 28 Septembre, 1878.*

Fórte convinsŭ că este în interesulŭ reciproc d'a conforma relaţiunile nóstre mutuale după noua situaţiune creată prin tractatulŭ de la Berlin pe care Maj. Vóstrĕ Imperială a bine-voitŭ a'lŭ sancţiona şi pe care Serbia 'l-a acceptatŭ cu sinceritate, şi animat de dorinţa arḑĕtóre de a face ca poporulŭ meŭ să se bucure de binefacerile vieţeĭ pacĭnice, iaŭ libertatea, Sire, d'a aduce la cunoscinţa augusteĭ Vóstre Maj. Imperiale aceste simţimênte care sunt împărtăşite de totŭ poporulŭ meŭ. In acelaşŭ timpŭ, rogŭ pe Maj. Vóstrĕ Imperialĕ d'a primi asicurările viueĭ mele dorinţe d'a vedea restabilirea unorŭ relaţiunĭ regulate şi amicale între Statele nóstre, precum şi rugăciunile ce facŭ pentru gloria Maj. Vóstre Imperiale şi prosperitatea domnieĭ séle.

## Programulŭ

INTRĂREI TRIUMFALE A ARMATEI

în

Capitala Românieĭ.

### I

In ḑioa de 8 Nctombre, în revĕrsatulŭ ḑorilorŭ, 21 salve de tunŭ, trase la arsenalulŭ armateĭ, vorŭ anuncia capitaleĭ solemnitatea ḑileĭ.

### II

Trupele se vorŭ afla, la orele 11 diminéţa, la Bănésa, aşeḑate împregiurulŭ unuĭ altarŭ de câmpŭ, ridicatŭ prin îngrijirea ministeruluĭ de resbelŭ şi destinat pentru celebrarea serviciuluĭ divinŭ.

Trofeele luate peste Dunăre vorŭ fi aşeḑate împrejurulŭ altaruluĭ.

### III

Măria Sa Regală Domnulŭ va sosi în miḑĭloculŭ trupelorŭ la orele 12.

### IV

La orele 12 se va celebra serviciulŭ divinŭ de către I. P. S. S. Mitropolitulŭ primatŭ, la care va asista şi Măria Sa Regală Dómna.

### V

Corpulŭ diplomaticŭ, ministriĭ, membriĭ Corpurilorŭ Leginitóre, presenţĭ în capitală, Curtea de Casaţiune, Crucea Roşie, Academia, curţile, tribunalele şi tóte autorităţile publice, asemenea delegaţiĭ judeţelorŭ şi aĭ comunelorŭ, vor fi invitaţĭ a asista la acéstă serbare naţională, în tribunele destinate ad-hoc.

Invitaţiunile se vorŭ face de către d. primar alŭ capitaleĭ.

Corpulŭ diplomaticŭ şi străiniĭ de distincţiune vorŭ fi invitaţĭ de către d. ministru de esterne; oficiăriĭ străinĭ, de către d. ministru de resbel; presa şi corespondenţiĭ ḑiarelorŭ străine, de către d. ministru de interne.

### VI

Tribunele şi estradele pentru invitaţĭ vorŭ fi aşeḑate în drépta şi în stânga arculuĭ de triumfŭ, rădicatŭ în capulŭ şoseleĭ Kisseleff.

### VII

Scólele publice, cu drapelele lorŭ, vorŭ fi înşirate de a lungulŭ şoseleĭ. Elevele, îmbrăcate în haine albe, vorŭ fi aşeḑate sub lojele MărieĭSale Regale Dómneĭ, a primărieĭ capitaleĭ şi a delegaţilorŭ de provinciĭ.

### VIII

Garda orăşenéşçă şi societăţile de tirŭ şi gimnastică vorŭ fi înşirate de amândouĕ părţile stradelorŭ parcurse de armată.

Dupĕ terminarea serviciuluĭ divinŭ, Măria Sa Regală Domnulŭ, în capulŭ armateĭ, va face intrarea Sa în capitală.

După trecerea Sa pe sub arculŭ triumfalŭ, Domnulŭ, marele capŭ alŭ armateĭ, va fi salutatŭ de către primăria capitaleĭ şi de către delegaţiunile judeţelorŭ şi comunelorŭ presentate de către ministrulŭ de interne.

### IX

Defilarea armateĭ, condusă de însuşĭ Măria Sa Regală Domnulŭ, va fi în următórea ordine :

Unŭ plutonŭ de gendarmĭ călărĭ;

Rănіţĭ şi

Drapelele luate trofee peste Dunăre (purtate de sergenţĭ din diferite corpurĭ ce suntŭ decoraţĭ);

Măria Sa Regală Domnulŭ ;

Statulŭ-majorŭ Domnescŭ ;

Comandantulŭ superiorŭ alŭ trupelorŭ ;

Statulŭ-majorŭ alŭ sĕŭ;

Musicele de la tóte regimentele de infanteriă ;

Drapelele şi stindardele armateĭ de liniă şi armateĭ teritoriale;

Comandantulŭ divisieĭ I de infanteriă;

Batalionulŭ de geniŭ;

Batalionulŭ I de vênătorĭ ;

Batalionulŭ 2 de vênătorĭ ;

Tunurile luate trofee (conduse de pompierĭ);

Regimentulŭ mixtŭ de dorobanţĭ;

Regimentulŭ 2 de liniă ;

Regimentulŭ 3 de liniă;

Regimentulŭ 2 de artilerie:

Comandantulŭ divisiuneĭ II de infanteriă;

Plutonulŭ de marinarĭ;

Batalionulŭ 4 de vênătorĭ ;

Regimentulŭ 4 de liniă;

Regimentulŭ 5 de liniă;

Ambulanţa;

Regimentulŭ 7 de liniă;

Regimentulŭ 1 de artileriă;

Comandantulŭ brigadeĭ de cavaleriă;

Musicele regimentelorŭ de roşiorĭ;

Divisionulŭ mixtŭ de călăraşĭ;

Regimentulŭ 1 de roşiorĭ:

Regimentulŭ 2 de roşiorĭ.

Tóte trupele vorŭ merge înainte pe calea Victorieĭ şi fie-care corpŭ va intra pe drumul celŭ maĭ scurtŭ în cuartierele lorŭ, până unde o parte se va dirige pe strada Lipscanĭ şi alta pe strada Plevneĭ.

Tunurile luate de peste Dunăre (trofee), fără chesóne la defilare, avêndŭ ţevile împodobite cu ghirlande de stejarŭ şi cu placardă arătând loculŭ de unde aŭ fostŭ luate, asemenea şi tunurile (trofee) ce facŭ parte din regimentulŭ I de artileriă, vorŭ avea aceleaşĭ podóbe.

O legiune din gardă, cu musică şi drapel, se va aşeḑa la şosea în ordine de bătae pe partea stângă eşindŭ din oraşŭ, şi avêndŭ flanculŭ în dreptulŭ arculuĭ de triumfŭ. Musica acesteĭ legiunĭ va cânta dupĕ trecerea musicelor armateĭ, în totŭ timpulŭ defilăreĭ armateĭ pe sub arcŭ.

### X.

Măria Sa Regală va primi defilarea armateĭ pe piaţa Teatruluĭ.

### XI

Séra, oraşulŭ va fi iluminatŭ şi o representaţiune populară va avea locŭ la teatrul naţional.

Invitaţiunile se vorŭ face de primăria capitaleĭ.

### XII

Ţinuta de gală, adică fracŭ negru, cravată şi mânuşĭ albe, este de rigóre pentru persónele invitate în modŭ oficialŭ.

Pentru serbarea intrăreĭ armateĭ în Capitală, direcţiunea căilorŭ ferate a aranjatŭ trenurĭ speciale cu jumĕtate preţ. Trenulŭ de la Vêrciorova va pleca Sâmbătă la 12 ore améḑĭ şi va sosi la Bucurescĭ la 11 ore 45 nóptea; cel de la Roman va pleca Sâmbătă la 9 ore 10 min. diminéţa şi va sosi la ḑece ore séra.—Detailurile se găsescŭ publicate la tóte staţiile.

## Situaţiunea în Asia.

Redactorulŭ militarŭ alŭ ḑiaruluĭ *Times* resumă astŭ-felŭ situaţiunea în Asia :

Ministerulŭ Indiilorŭ a publicatŭ nisce ordine prin care se încunosciinţéză toţĭ ofiţeriĭ în congediŭ, déca aparţinŭ la regimente aşezate în Scind şi în Punjab, séŭ la corpurĭ destinate a face parte din espediţiunea în Afghanistan, sĕ plece pe la posturile lor cu cel d'ântâiŭ bastiment de poştă care va pleca pentru Indiĭ. Aceia dintre eĭ carĭ aŭ venitŭ în Englitera în congediŭ de convalescenţă vorŭ trebui sĕ se presinte spre a fi supuşĭ uneĭ cercetărĭ medicale, pentru-ca sĕ pótă fi trimişĭ pe la corpurile lorŭ déca sănătatea le va permite. Mulţĭ ofiţerĭ, doritorĭ d'a găsi o ocasiune sĕ se distingă, aŭ cerutŭ permisiunea sĕ se ducă în Indiĭ.

Se pare ca lordulŭ Lytton este satisfăcutŭ de personalulŭ medicalŭ, fiindŭ-că n'a apărutŭ nicĭ unŭ felŭ de instrucţiunĭ prin care sĕ se ordone chirurgilorŭ de a se duce acolo, de şi toţĭ ofiţeriĭ intendenţiĭ, aparţinêndŭ la preşedenţia din Bengalŭ, aŭ primitŭ ordinulŭ sĕ se îmbarce chiar în cursulŭ sĕptămêneĭ. Tóte indicile arată că se facŭ sforţărĭ estraordinare pentru a brava furtuna ridicată de emirŭ. Graba cu care Shere-Ali a întăritŭ garnisona fortuluĭ Ali-Musjid ridică orĭ-ce speranţă de unŭ aranjamêntŭ cu elŭ. Déca este adevĕratŭ, dupĕ cumŭ s'a împrăştiatŭ sgomotulŭ, că acéstă garnisonă se compune acumŭ din şése batalióne şi de 18 gurĭ de focŭ, apoĭ nicĭ nu trebue sĕ ne maĭ gândimŭ măcarŭ la a pune mâna pe dênsulŭ printr'un atac fără veste dirigeatŭ de la Peşaver; de altmintrelĭ, sgomotele împrăştiate asupra unuĭ asaltŭ ce se proiectase, eraŭ cu totulŭ falşe.

Ocuparea Jamrooduluĭ de o forţă britanică era o mĕsură trebuinciósă, dérŭ care nu anunţă o pornire imediată din colo de fruntaria nóstrĕ. Se scie că Jamroodulŭ este unŭ micŭ satŭ situat la o distanţă de ḑece mile de Peşaverŭ, spre vestulŭ acestuĭ oraşŭ, şi la cincĭ mile de gura orientală a trecĕtóreĭ Khayber. Acestŭ satŭ este încongiuratŭ de unŭ zidŭ de nămolŭ destulŭ de măruntŭ şi are vre-o cincĭ-ḑecĭ de case locuite de secţiunea Kuki-Khel a faĭmosuluĭ clan Afridi. Sikhiĭ construiră aci, în 1873, unŭ fortŭ ale căruĭ ruinĭ se vĕdŭ încă. Ca posiţiune militară elŭ n'are nicĭ o valóre, căcĭ apa vine aci numaĭ dintr'unŭ micŭ rîuleţŭ care iese din Khayber şi pe care munteniĭ ar putea s'o oprescă, orĭ cândŭ le-arŭ plăcea, prin stăvilare. Acumŭ, cândŭ emirulŭ a trimisŭ forţe la Ali-Musjid, apoĭ se póte ca din minutŭ în minutŭ sĕ ne aşteptămŭ a auḑi vorbindu-se despre niscare-va micĭ încăerărĭ lîngă intrarea de la Khayber.

Alianţa încheiată între Momunḑĭ şi emirŭ pretinde o mare vigilenţă din partea ofiţeruluĭ care comandă în valea Peşaveruluĭ. O incursiune nenorocită pe teritoriulŭ nostru ar da celorŭ-l-alte triburĭ de la fruntariĭ unŭ esemplu pe care ele n'arŭ întârḑia să 'lŭ imiteze. Adevĕrulŭ este că în acea vale nu suntŭ mulţĭ soldaţĭ carĭ s'o apere contra surprinderilorŭ premediate ale clanilorŭ, dintre carĭ mulţĭ aŭ necazurĭ vechĭ în contra nóstră.

Redactorulŭ militarŭ dă, cu acéstă ocasiune, enumerarea forţelorŭ anglo-indiane împărţite pe fruntarie chiar, de la mare până la Abattabad, coprinḑêndŭ oraşele Kurrachi, Hyderabad, Jacobabad, Rajanpur, Dera-Ghazi-Khan, Peşaver, cu reserve la Lahova, Julunder şi aiurea, şi postulŭ înaintatŭ de la Quetta. Elŭ găseşte numaĭ 800 cavalerĭ englesĭ şi 7,000 cavalerĭ indigenĭ, 12,000 fantasinĭ englesĭ şi 18,000 fantasinĭ indigenĭ, cu 102 tunurĭ. Acéstă cifră nu este mare pentru o espediţiune, cu atâtŭ maĭ multŭ încă că este peste putinţă d'a desgarnisi unele din aceste oraşe; aşa dérŭ cu dreptŭ cuvêntŭ se trimitŭ mereŭ într'acolo trupe cu tótă graba posibilă.

## CURIERULU EXPOSITIEI

XXIV.

Paris, 1878, Sâmbătă 12 Octombre

### Câte-va invenţiunĭ şi maşinĭ moderne

(Seria II)[*]

Diferitele studiĭ şi notiţe asupra artelorŭ şi sciinţelorŭ ne-aŭ cam depărtatŭ de numerósele şi minunatele maşinĭ de totŭ felulŭ care facŭ admiraţiunea tutulorŭ visitatorilorŭ Exposiţiuneĭ. Cititoriĭ acestuĭ ḑiarŭ sĕ fie însă pe pace: nu voiŭ scăpa din vedere nicĭ una din acele ingenióse invenţiunĭ şi voiŭ căuta sĕ fiŭ pe câtŭ se póte de complectŭ. Déçă gustulŭ, déca sympatiele mele particulare mĕ atragŭ maĭ multŭ către operile pur artistice şi literare, adesea-orĭ prea multŭ negligeate, séŭ mĕ facŭ sĕ depingŭ maĭ cu deosebire mersulŭ curentuluĭ ideilorŭ, nu voiŭ uita nicĭ o détă că, în qualitate de chronicar consciinţiosŭ, nu trebue sĕ trecŭ cu vederea isteţele descoperirĭ moderne carĭ atragŭ atenţiunea publiculuĭ la esposiţie şi carĭ se recomandă, maĭ tóte, prin o utilitate practică incontestabilă. Mĕ grăbescŭ, prin urmare, sĕ continuŭ nomenclatura acestorŭ invenţiunĭ: dupĕ cele ce amŭ descrisŭ deja, phonographulŭ, telephonulŭ, maşina de ghiaţă, etc. etc., trecemŭ la

**Microphonŭ**. Acestŭ instrumentŭ, care nu e de câtŭ o variaţiune a Telephonuluĭ, îlŭ détorimŭ, ca şi phonographulŭ, tot luĭ Edison; celebrulŭ inventatorŭ se ocupă în acestŭ momentŭ de a'lŭ perfecţiona. Elŭ consistă în a reproduce cu multă tărie sunetele cele maĭ uşóre; elŭ va aduce marĭ serviciĭ pentru distanţele marĭ, căcĭ cu telephonulŭ sunetele se perdŭ cu atât maĭ multŭ cu câtŭ loculŭ destinaţieĭ e maĭ depărtatŭ. Déră, afară de acestŭ folosŭ, suntŭ lucrurĭ carĭ nu vorŭ fi nicĭ o dată prea tare ḑise: astŭ-felŭ cândŭ toţĭ cetăţeniĭ francesĭ arŭ avea la disposiţia voceĭ lorŭ microphónele cele maĭ puternice pentru a striga ex-mareşaluluĭ Bazaine că e unŭ trădătorŭ, şi toţĭ gineriĭ pentru a cănta în *la discordanto-pisicescŭ* sócrelorŭ lorŭ că suntŭ plicticóse şi *sgripţoróĭce*, totŭ n'arŭ fi destulŭ; rugămŭ pe d. Edison ca pentru asemenea trebuinţĭ sĕ facă aparate pe câtŭ se póte de puternice. Se ḑice că Edison a fostŭ condusŭ a inventa acestŭ instrumentŭ de infirmitatea de care suferă : e cam surd. Déca 'ĭ vorba aşa, apoĭ nu ne rĕmâne de câtŭ sĕ urămŭ d-luĭ Edison şi altorŭ inventatorĭ sĕ devie myopĭ séŭ orbĭ pentru a ne perfecţiona ochelariĭ; ologĭ pentru a ne perfecţiona velocipedele şi miḑĭiócele de cocomoţiune, ciungĭ pentru a ne perfecţiona arta de a scri şi de a desina, etc. etc.; tóte acestea pentru binele Omenireĭ. 'Mĭ rĕmâne sĕ ḑicŭ că Microphonulŭ nu e de invenţiune modernă; adevĕrulŭ e însĕ, pentru gloria d-luĭ Edison, că nu aŭ esistatŭ până acumŭ de câtŭ microphóne naturale. Toţĭ aceĭ ce aŭ visitatŭ Parisulŭ, cunoscŭ faimosulŭ echo alŭ Pantheonuluĭ care reproduce sunetele cu o tărie înḑecită. Lesne înţelegeţĭ însĕ că acestŭ echo nu putea servi ca aparatulŭ luĭ Edison; astŭ-felŭ, doĭ amanţĭ, carĭ arŭ fi voitŭ sĕ'şĭ dea unŭ locŭ de întêlnire, o dată ce se întâlneaŭ şi descindeaŭ în caverna întunecósă a Pantheonuluĭ (devenitŭ biserica St. Geneviéve), nu maĭ ar fi avutŭ trebuinţă sĕ'şĭ strige prin ajutorulŭ Echouluĭ: „Mâine séră, la 11 ore!"…

Unŭ altŭ instrumentŭ curiosŭ e **Tachylemmul** d-luĭ *Chambon* (nu citiţĭ *Jambon*). Elŭ are forma uneĭ cutiĭ dreptunghiulare, prin ajutorulŭ căreia puteţĭ calcula, la momentŭ, într'unŭ modŭ mecanicŭ, interesele orĭ-căreĭ sume imaginabile *(până la unŭ miliardŭ!)*, cu verĭ ce dobĕndă şi pentru verĭ-ce timpŭ veţĭ voi. Lucrulŭ e extraordinarŭ şi minunat, nu'ĭ aşa? Gândiţi-vĕ câtă sumă de timp scutesce! gândiţi-vĕ la acea muncă, care tâmpesce, consistândŭ în îmulţirĭ, împărţirĭ şi formule de totŭ soiulŭ, în pericol totŭ d'auna prin cea maĭ mică greşală, şi care în acestŭ casŭ trebue reîncepută cu risculŭ de a turba pe nenorocita victimă ce o face! Pe cândŭ tachylemmulŭ îţĭ dă cifra rigurosŭ esactă, şi cu o repeḑiciune extra-ordinară. Cu tóte acestea desfidŭ tóte tachylemmele unite impreună sĕ'mĭ dea numĕrulŭ mofturilorŭ publicate până acumŭ în ḑiarulŭ*** (l'aţĭ ghicitŭ)! Cine ţine rămăşagulŭ? — D. Chambon e autorulŭ altorŭ invenţiunĭ matematice asupra cărora voiŭ reveni.

O revoluţiune radicală e pe drumŭ sĕ se opere în miḑĭlócele de locomoţiune prin bizarele **Trăsurĭ cu pânze** americane. Căruţele suntŭ puse pe şine de ferŭ, ca şi tramwaysurile, eară caiĭ suntŭ înlocuiţĭ prin pânḑe, întocmaĭ ca corăbiele. Déca acéstă curiósă invenţiune va reuşi ca sĕ fie pusă în practică, vomŭ asista la scene îndestulŭ de caraghióse. Spre esemplu, îţĭ uḑĭ degetulŭ, ca sĕ veḑĭ încotro suflă vêntulŭ : Ce norocŭ, îţĭ ḑicĭ, vêntulŭ bate tocmaĭ spre amiculŭ Strâmbă-lemne; iute! sĕ se înhame. . . . . . .

---

[*] Intregulŭ Curierŭ X e consacratŭ Serieĭ I.

pânḑele la *faeton*. O plecĭ bucurosŭ, impinsŭ de unŭ austru favorabilŭ; însĕ, fatalitate! vêntulŭ încétă de a sufla, fără veste, tam-nesamŭ. Atuncĭ te veḑĭ silitŭ sĕ asceptĭ, ca sĕ'ţĭ fie favorabilŭ, vre-o câte-va ḑile, ca şi corăbiele în porturĭ, séŭ sĕ o eĭ pe josŭ apostolesce.... Afară numaĭ décă inimĭ *blajine şi făcĕtóre-de-bine* se îndură ca sĕ vie sĕ sufle în pânḑe cu gura séŭ cu fóle. Mulţumimŭ pentru o aşa purdalnică invenţiune, domnilorŭ de peste oceanulŭ Atlanticŭ! Intru câtŭ mĕ privesce, preferŭ clasicele teleguţe cu duoĭ bidiviĭ de munte şi unŭ surugiŭ impestriţatŭ de panglice şi înjurândŭ ca un... surugiŭ. Fără a socoti că circulă deja sgomotulŭ că caiĭ aŭ şi proiectatŭ deja sĕ se pună în grevă, décă invenţiunea reuşesce: atâtŭ ne maĭ trebue, dupĕ greva afurisiţilorŭ de birjarĭ! Unde mergemŭ? La droşcă! redaţi-ne curêndŭ droşca! Americanĭ prea multŭ isteţĭ.

Terminŭ, astăḑĭ, cu o altă ciudată invenţiune, fórte folositóre de astă dată. E vorba de **Robinetul indicator.** Acestŭ robinetŭ, séŭ maĭ pe şleaŭ *cana*, introdus în butóiele de vinŭ, ne arată exact câtŭ vinŭ a maĭ rĕmasŭ înăuntru, până când nu maĭ rĕmâne nimicŭ; lucrul se obţine prin mijloculŭ unuĭ tubŭ de sticlă aşeḑatŭ verticalŭ pe cana, şi arĕtândŭ, întocmaĭ ca unŭ thermometru, numĕrulŭ litrurilor ce maĭ conţine butoiulŭ, prin gradele scrise în afară. Sciţĭ câtŭ era de greŭ, până acumŭ, de a determina exactŭ cantitatea de vinŭ rĕmasă, sunândŭ butoiulŭ pe din afară; o mare experienţă era trebuincíósă, astŭ-fel că necesitatea uneĭ scóle practice speciale era viŭ simţită. Cine arŭ fi putută garanta, până la oca, conţinutul unuĭ butoiŭ? Cu noua cana, escĭ sigurŭ nu numaĭ de ocale dérŭ şi de *cincĭ-ḑecurĭ.* Fericiţĭ însĕ băeţiĭ de prăvălie şi slugile, carĭ până acumŭ, dupĕ ce *se rĕcoreaŭ* puţinel cu divul Bachus, se înşelaŭ adesea şi vĕrsaŭ în butoiŭ, de frică, maĭ multă apă de cât vinŭ bĕuse! De acumŭ înainte nu'lŭ vorŭ maĭ *boteza* de câtŭ atât câtŭ trebue. Cu acestŭ chipŭ tótă lumea va fi mulţumită şi pe pace.

*

Succesulŭ Loterieĭ Naţionale e extraordinarŭ. Mulţĭ credeaŭ că 3 milióne de bilete e prea multŭ; în câte-va sĕptămânĭ însĕ ele aŭ fostŭ cumpărate ca pâinea caldă. Lumea se bătea pe ele. In faţa nenumăratelorŭ cererĭ, guvernul a trebuitŭ sĕ maĭ emită încă 3 milióne; alŭ 4-lea milionŭ a fostŭ vêndutŭ în câte-va ḑile, şi alŭ 5-lea e în vênḑare de erĭ. N'amŭ trebuinţă, creḑŭ, sĕ adaogŭ că pentru acéstă nouĕ serie vorŭ fi cumpĕrate loturĭ de valóre corespunḑĕtóre valóreĭ celor din prima serie. S'aŭ cumpĕratŭ, între altele, pentru suma de 300,000 fr. opere artistice, tablourĭ şi sclupturĭ, de dd. *J. L. Brown*, *Vibert*, *Veyrassat*, *Barrias*, *Baron*, *Garnier*, *Cugnot*, *Lecointe*, etc., etc.

*

Ertaţĭ unuĭ românŭ cu inima sângerată sĕ ḑică şi elŭ unŭ adio fraţilorŭ sĕĭ basarabenĭ pe carĭ o ingratitudine şi o înjustiţie mişeléscă îĭ constrânge sĕ se deslipéscă de la sânulŭ nostru. Ast-fel Europa permite, aprobă acéstă faptă ruşinósă şi nepomenită în analile istorieĭ! Dér ce ḑicŭ? Maĭ există óre o Europă? Nu maĭ vĕdŭ pretutindenĭ de cât naţiunĭ avide şi rapace care tindŭ a năpusti peste ceĭ slabĭ şi a înghiţi fără pudóre pe ceĭ justĭ. Avemŭ însĕ o consolaţiune: toţĭ ómeniĭ oneştĭ din lume aŭ fostŭ indignaţĭ de purtarea Rusieĭ; în Francia tóte organele acreditate aŭ stigmatisat'o, şi maĭ cu deosebire *le Temps*, *les Débats*, *le Rappel*, etc. Amŭ citatŭ deja cuvintele consolatóre ale luĭ *Louis Blanc* şi *Ed. Lockroy*; *C. Pelletan* a scrisŭ asemenea că: „România, pentru gloriósele şi costisitórele séle lupte, se vede desmembrată.“ Astăḑĭ voiŭ da unŭ extractŭ de celebrul *Littré*, o somitate venerată în tótă lumea: *).

„Intru ce privesce spoliaţiunea Românieĭ, nu sciŭ cine merită maĭ multŭ blamulŭ, Rusia, care a luatŭ iniţiativa, séŭ congresulŭ care a acceptatŭ complicitatea. Faptulŭ e ruşinosŭ. Cumŭ! România e aliata Rusieĭ; trupele românescĭ rĕsboescŭ alăturĭ cu cele ruseştĭ; într'o situaţiune grea a resbeluluĭ, Româniĭ scapă chiarŭ pe ruşĭ dintr'unŭ mare pericolŭ, de unŭ desastru iminentŭ; şi, dreptŭ resplată, acéstă nenorocită ţĕrişóră e desmembrată. şi Congresulŭ subscrie acestŭ act! Pentru ce? *quia ego nominor les.* In acestŭ momentŭ iritaţiunea e mare contra ómenilorŭ partiduluĭ popularŭ germanŭ care îşĭ arogă dreptulŭ de a asasina unŭ împĕratŭ pentru serviciulŭ socialismuluĭ; iritaţiunea e justă. Dérŭ nu maĭ puţinŭ justă e iritaţiunea acelora carĭ blaméḑă fără reservă actulŭ nequalificabilŭ al căruĭ victimă e România, şi carĭ ḑicŭ cu poetulŭ: „*Iliacos intra muros peccatur et extra.*“ Cândŭ o pană ca acea a luĭ *Littré* ne vine în ajutorŭ, putemŭ spera în viitorŭ. E imposibilŭ ca Dreptulŭ, Justiţia sĕ nu iasă, maĭ curêndŭ séŭ maĭ târḑiŭ, ca untulŭ-de-lemnŭ la suprafaţă. Până atuncĭ sĕ ne îmbrăcămŭ în doliŭ, sĕ ne oţelimŭ inimile la încercările grele, sĕ ne obicĭnuimŭ sufletele a infrunta vijeliele viitóre. Ómenĭ patrioţĭ uniţi-vĕ puterile pentru a organisa bine ţéra milităresce, da, milităresce, căcĭ suntemŭ puşĭ între ciocan şi nicovală.

*

De şi în generalŭ, mórtea ómenilorŭ produce tristeţiă, credŭ că nu voiŭ nenoroci pe nimenĭ anunţândŭ mórtea famosuluĭ episcopŭ *Dupanloup* născutŭ în 1802. Puţinĭ ómenĭ aŭ avut o influinţă atâtŭ de funestă, puţinĭ aŭ făcutŭ atâta rĕŭ Francieĭ ca acestŭ popă înflăcăratŭ, intolerabilŭ şi palavragiŭ. Dérŭ a murit: sĕ'ĭ fie ţărâna uşóră...... décă se póte.

*

De la 29 Septembre până la 5 Octombre, aŭ sositŭ în Paris 13,198 streinĭ; 3,764 din Anglia; 2,033 Belgia; 1,390 Germania; 1,311 Italia; 845 Statele-Unite; 709 Elveţia; 571 Rusia; 109 România. Vinŭ apoĭ: Algeria, Portugalia, Danemarka, Turcia, Grecia, etc,

### Bibliographie Parisiană

Romane noĭ: *Yeux noirs et Yeux bleux* (in 18, Lévy), şi *Un petit fils de Robinson* (lib. Lefèvre) de *Ch. Audebrand*, cunoscutulŭ şi spiritualulŭ chronicarŭ alŭ ḑiaruluĭ *l'Illustration.* — *Le roman du mari*, de *Am. Achard* (in 18 Lévy). — *Marier sa file* şi *l'Amie* (in 18, Plon), romane de *Henri Gréville*, pseudonym sub care se ascunde o scriitóre celebră. — *L'Orpheline*, de d-na *Paul de Molènes* (Ib.)

Studiĭ literare: *Petit traité de lecture à haute voix* (lib. Hetzel) de renumitulŭ autor *E. Legouvé*; sciţĭ că isteţulŭ academicianŭ e oratorulŭ celŭ maĭ perfectŭ în arta dificilă de a vorbi; nimenĭ nu putea maĭ bine de câtŭ el să ne desvălue secretele acesteĭ arte. — *Etudes sur la littérature contemporaine*, de *Ed. Scherer* (in 18, Lévy); în acestŭ volumŭ veţĭ găsi studiĭ şi portete literare de autorĭ ca André Chénier, Lamartine, Renan, Ampére, etc. — *La Politique de Lamartine* (2 vol; in 18, Hachette), culegere de cele maĭ importante discursurĭ şi opere politice ale celebruluĭ poetŭ şi oratorŭ, de *d. de Ronchaut.*

**Perde-Vara.**

## DIVERSE

*Direcţiunea balónelorŭ inventată de profesorele Ritchell.* — Miḑĭloculŭ de a dirige balónele preocupă cu dreptŭ cuvêntŭ pe toţĭ aeronauţiĭ. Din câte sisteme s'aŭ propusŭ până astăḑĭ, nicĭ unulŭ n'a produsŭ vre-unŭ resultatŭ mulţămitorŭ când s'a pusŭ în practică. De astă dată se anunţă din America că profesorele Ritchell s'arŭ fi urcatŭ în atmosferă la Hardfort (Connecticut), cu unŭ aparatŭ inventat de dênsulŭ; s'a urcatŭ numaĭ la 80 metre înălţime, însĕ, timpulŭ fiindŭ liniştitŭ, profesorele a făcut maĭ multe evoluţiunĭ carĭ dovedescŭ că principiulŭ pe care este basată construcţiunea sea este raţionalŭ şi practicŭ. Acéstă maşină se compune dintr'unŭ balonŭ în formă de cilindru de 8 metre lungime şi 4 lărgime, trăgêndŭ numaĭ 66 livre, de care se află atârnatŭ unŭ scaunŭ pentru aeronautŭ, sub ale căruĭ picióre este adaptatŭ unŭ sistemŭ de cubĭ solidĭ de alamă, paralelĭ cu balonulŭ şi convergêndŭ către o estremitate; acolo se află o elice cu patru aripĭ, a căreia mişcare o póte dirige aeronautulŭ cu piciórele astŭ-felŭ ca sĕ facă 2,800 rotaţiunĭ pe minută. Sub scaunŭ se află o altă elice care póte face 2,000 rotaţiunĭ pe minută; prin combinarea mişcărilorŭ a acestorŭ douĕ elice, maşina póte fi dirigeată la drépta, la stânga, în susŭ, în josŭ; în fine în tóte direcţiunile. Dupĕ câtŭ s'a putută constata mecanismulŭ maĭ are nevoe de perfecţionare pentru ca sĕ pótă lucra contra vêntuluĭ.

⁂

*Diferite condiţiĭ ce trebue sĕ întrunéscă petroleulŭ bunŭ.* — Unŭ învĕţatŭ americanŭ, profesorele J. L. Smith, ocupându-se de cercetărĭ sciinţifice asupra petroleuluĭ, încredinţéză că petroleulŭ bunŭ trebue sĕ aibă caracterele următóre: 1. Culórea trebuie sĕ fiă albă séŭ puţinŭ galbenă şi albastră, prin reflecţiune; galbenŭ deschisŭ arată o curăţire neperfectă séŭ o sofisticare prin verĭ-unŭ uleiŭ de cualitate inferióră. 2. Mirosulŭ trebuie sĕ fiă slabŭ şi nicĭ de cum neplăcutŭ. Densitatea la 60° Fahrenheit (15°,6 centigrade) nu trebuie sĕ fiă sub 0,795, nicĭ peste 0,84.3. Cândŭ se amestecă cu unŭ volumŭ egalŭ de acidŭ sulfuricŭ de 1,53 de densitate, culórea nu trebue sĕ devină maĭ închisă, dérŭ, din contra, maĭ deschisă. Unŭ petroleŭ care nu îndeplinesce aceste condiţiunĭ, şi care nu se aprinde la punctulŭ cuviinciosŭ, póte fi privitŭ ca ne-curatŭ şi de natură a produce pericole.

⁂

*Acţiunea prafuluĭ de saponariă asupra petroleuluĭ.* — Si fiindŭ că este vorba de petroleŭ, vomŭ raporta unŭ efectŭ fórte curiosŭ produsŭ asupra acestuĭ uleiŭ mineral de o amestecătură de prafŭ de plantă săpunărică *(saponaria officinalis* din familia cariofilatelorŭ). Punândŭ acest prafŭ în apă şi amestecându-lŭ cu petroleulŭ, acesta formézā unŭ felŭ de mucilagiŭ grosŭ, astŭ-felŭ că vasulŭ în care se face esperienţa póte fi rĕsturnatŭ fără ca uleiulŭ sĕ curgă dintr'ênsulŭ. Aceea ce surprinde însĕ este că décă se adaugă câte-va picăturĭ de acidŭ fenicŭ şi se bate mucilagiulŭ, în câte-va minute devine licuidŭ. Negreşitŭ că industria va sci sĕ se folosĕscă de acéstă însuşire a petroleuluĭ.

*(Rev. Sciinţifică.)*

## Ultime scirĭ

SERVICIULŬ TELEGRAFICŬ alŭ „TELEGRAFULUI„

*(Agenţia Havas).*

(Serviciulŭ de aḑĭ, 9 ore dimineaţa)

**Paris,** 17 Octombre. — Bastimentulŭ engles de resbelŭ „Himmalaya«, care se duce la insula Cypru, s'a opritŭ în portulŭ de la Toulon.

**Londra,** 17 Octombre. — Este iminentă mergerea de trupe marĭ englese contra Candaharuluĭ.

**Viena,** 17 Octombre. — Se comunică din Constantinopole către *Corespondinţa politică*:

„Limbagiulŭ ţinutŭ de Savfet-paşa faciă cu comitele Zichy, cândŭ acesta 'ĭ-a comunicatŭ rĕspunsulŭ Austrieĭ la circulara turcéscă, a fost din cele maĭ conciliatóre. Savfet-paşa a esprimatŭ deplina sa încredere în politica Austro-Ungarieĭ şi a părutŭ că traduce în modŭ verbalŭ buna impresiune produsă asupra Porţiĭ de scirea privitóre la reducerea armateĭ de ocupaţiune din Bosnia. Este ne-esact că Savfet-paşa ar fi amerinţatŭ sĕ protesteze contra ocupaţiuniĭ de Austria a sandjaculuĭ de Novi-Bazar, când a vorbitŭ cu comitele Zichy despre acéstă eventualitate.»

**Constantinopole,** 17 Octombre. — Baker-paşa a luat comanda trupelorŭ concentrate în imprejurarile Constantinopoleluĭ.

———

Aceste telegrame fiindŭ publicate în ediţia de aséră le reproducemŭ pentru cititoriĭ de la amiaḑă.

(Serviciul de erĭ 4 ore séra.)

**Paris,** 16 Octombre. — (Acéstă depeşe a sositŭ tocmaĭ la 17, la amiaḑŭ). — Se anunţă din Belgrad, că neînţelegerĭ aŭ născutŭ în sînulŭ comisiuniĭ internaţionale de delimitare între comisariĭ ruşĭ şi comisariĭ englesĭ.

Şi uniĭ şi alţiĭ aŭ cerutŭ nuoĭ instrucţiunĭ de la guvernămêntele lorŭ.

**Londra,** 17 Octombre. — In urma avisuluĭ priimitŭ de la Livadia, principele Lobanoff mărginesce generaluluĭ Totleben grăbirea lucrărilor diferitelorŭ comisiunĭ însărcinate cu delimitarea frontierilorŭ nouilorŭ provinciĭ şi epoca transferăriĭ Dobrogiĭ la România.

**Constantinopole,** 17 Octombre. — Mitropolitulŭ de Salonik, Ioachim, cunoscutŭ prin tendinţele séle anti-ruse, a fostŭ alesŭ cu unanimitate Patriarchŭ ecumenicŭ.

**Şansa de câştigŭ estraordinarŭ.** Dupĕ anunciare a birouluĭ principalŭ Isenthal & Comp. în Hamburg, ultima tragere a loterieĭ de Statŭ Hamburgeană se începe la 23 Octombrie şi se termină la 13 Noembrie. In cursulŭ acestorŭ 20 ḑile se tragŭ în acéstă loterie circa 9 milióne de francĭ. Acéstă sumă enormă se împarte asupra a 28,100 câştigurĭ. — Loteria maĭ conţine numaĭ 69,500 lose. Şansa de a face unŭ câştigŭ principalŭ estraordinarŭ e dérŭ fórte importantă căcĭ maĭ multŭ ca jumĕtate a tutorŭ losurilorŭ trebue sĕ câtige.

## Imspectoratulŭ centralŭ alŭ guardeĭ civice din România

*Domnule Comandantŭ*,

Măria Sea Domnitorul, ca dovédă de distincţiune pentru Guarda Civică, a bine-voitŭ sĕ acorde 5000 medaliĭ *Apărătoriĭ Iudependinţeĭ* spre a se împărţi oficierilorŭ şi gradelorŭ inferióre care s'aŭ distinsŭ prin activitatea lorŭ în timpulŭ durateĭ campanieĭ, cândŭ dênsa a ţinut guardele.

Inspectoratulŭ, conformŭ Inaltuluĭ decretŭ sub No. 2200, înseratŭ în *Monitorul Oficialŭ* No. 215, voindŭ ca aceste medaliĭ să se dea celorŭ ce 'n adevĕrŭ aŭ făcutŭ servicie reale, şi spre a evita orĭ-ce parţialitate, institue Comisiunĭ prin tóte corpurile guardeĭ din România, spre a se ocupa cu facerea listelorŭ de ceĭ ce merită acéstă distincţiune, — liste pe care le vorŭ trămite imediatŭ Inspectoratuluĭ.

Aceste comisiunĭ vorŭ fi compuse dupĕ cumŭ urméḑă:

In fie-care Legiune, Comisiunea se compune de Şefulŭ Legiuneĭ şi de adjutorulŭ sĕŭ, de Comandanţiĭ de Batalióne cu Adjutanţiĭ majorĭ şi de toţĭ Comandanţiĭ de Companiĭ;

In Batalióne, de Şefulŭ de Batalionŭ, de Adjutantulŭ-majorŭ şi de Şefiĭ de Companiĭ;

In Companiĭ, de Şefulŭ de Companie, Locotenentulŭ şi Sub-locotenenţiĭ.

Totŭ-d'odată vorŭ trămite liste nominale de oficiăriĭ şi mediciĭ corpuluĭ, arătândŭ pentru fiecare vechimea şi serviciele făcute; se va arĕta în dreptulŭ fie-căruia conduita ce a avutŭ, pedepsele ce a suferitŭ şi motivele pentru care, şi în fine, de merită acéstă distincţiune séŭ nu; aceste liste atâtŭ pentru gradele ofiţerescĭ câtŭ şi pentru cele inferióre vorŭ fi subscrise de întréga Comisiune care devine responsabilă de orĭ ce părtinire şi recomandaţie nedréptă.

Numĕrulŭ medaliilorŭ pentru acea ..............................

ce se cuvine gradelorŭ inferióre, sĕ fixézĕ la ..............................

Credŭ de prisosŭ a maĭ recomanda Comisiunilorŭ a fi cu cea maĭ mare atenţiune în formarea ḑiselorŭ liste spre a nu da locŭ la reclame de nedreptăţĭ.

Inspectorŭ Generalŭ, **Călinescu.**

CURSUL BUCURESCI

Prima casă de schimb

la

„BURSA“

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.

*Vinerĭ, 6 Octombriŭ 1878.*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale . . . . | 103 3/4 | 104 1/2 |
| „ eşite la sorţĭ . . | 98 1/2 | 99 |
| 8 % „ domeniale . . . | 99 1/4 | 99 3/4 |
| „ „ eşite la sorţĭ | 97 | 97 1/2 |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 . . . | 174 | 178 |
| 7 % Scris. funciare rurale . | 91 3/4 | 92 |
| 7 % „ „ urbane . | 84 1/2 | 85 |
| 8 % Imp. municipal. . . . | 94 3/4 | 95 |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l | 23 1/2 | 24 1/4 |
| Acţiunĭ „Dacia« . . . . . | 180 | 190 |
| „ „Romania« . . . . | 73 | 76 |
| Cupóne rurale exigibile . . . | 2 % | 1 1/2 |
| „ domeniale „ . . . | 2 1/2 | 2 % |
| „ scrisurĭ „ . . . | — 1/2 | — |
| Argintŭ contra aurŭ . . . . | 1 5/8 | 1 3/8 |
| Rubla hârtie . . . . . . | 2—50 | 2—51 |
| Florinu . . . . . . . . | 2—15 | 2—16 |

### Cursulŭ din Viena

17 *Octombrie*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ . . . . . . | 9—46 | fl. |
| Ducatulŭ . . . . . . . . | 5—62 | „ |

### Cursulŭ din Berlin

16 *Octombre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române . | 85—50 | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ . . | 31—10 | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ . . | 82—50 | „ |
| Oppenheim . . . . . . . . | 100—75 | „ |
| Ruble hârtie . . . . . . . | 202—20 | „ |

### Cursulŭ din Paris

16 *Octombre*

Renta română . . . . . . . 63 1/2 fr. 64 1/2

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

Aŭ apĕrutŭ în editura librărieĭ *Fraţiĭ Ioniţiŭ et Comp.* Noua ediţiă din

DORUL ROMANULUI

O frumósă colecţiune de cântece naţionale şi populare, ilustrată cu 9 gravurĭ hylografice. Se află de vânḑare la tóte librăriile din ţéră pe preţŭ de 1 leŭ şi 50 banĭ.

---

*). V. Revista *la Philosophie positive*, No 2. Sept.—Oct. care conţine articole fórte importante, şi asupra resbeluluĭ din Orient, între care: *La double conscience* (Littré). *La famille dans le passé* (Lesigne), *l'Exposition de 1878* (P. Petroz), *les Missions laïques* (X). *France et Monarchie* (M. Régis). *la Guerre d'Orient* (Wyrouboff), *la Paix faite* (Littré), *Variétés*, etc. A se adresa la secretarŭ, *d. Caubet*, 16, rue de Seine.

— Cu tóte silinţele ce'şĭ daŭ educaţiune şi învĕţămănt, scrie un referent al diaruluĭ *„Breslauer Fremdenblatt“* a suprima păcatele tinereţeĭ saŭ a'ĭ evita, totuşĭ sunt miĭ de ómenĭ carĭ sufer sub consecinţele periculóse a nesocotinţeĭ tânără. De dese orĭ numaĭ ruşinea împedică pe bolnavul d'aşĭ lua refugiul la consultărĭ medicale ducêndŭ ast-fel o viaţă tristă şi pătimind de dese orĭ anĭ întregĭ d'un corp bolnăvicios ajungênd câte uă dată d'a maĭ fi chiar în vârsta înaintată un serv al pasiunilor. In adevĕr nu se póte tăgădui că se cere multă învingere, maĭ ales în locurĭ micĭ unde cunoscinţa personală esistă maĭ tot-d'auna, d'a se confia medicului. Decĭ credem cu drept d'a fi dator de a atrage luare aminte a lectorilor nostri asupra unuĭ opŭ care a dat deja la miĭ de ómenĭ ajutor şi scăpare, e vorba de uvragiul *Der Jugendspiègel* (oglinda tinereţiĭ) de W. Bernhardi domiciliat în Berlin S. W. am Tempelhofer Ufer Nr. 8. Autorul descrie într'un mod clar şi lămurit causele şi consecinţele secretelor păcate ale tinereţeĭ; cu cuvinte pătrundĕtóre, elocuinte autorul espune pericolul turburărilor carĭ se nascŭ, semnalândŭ ênsĕ tot-uă-dată şi speranţa care inspiră curagiul şi celuĭ maĭ prăpăditŭ. Seriositatea, convincţiune fidelă a espresiuneĭ aŭ scăpat deja sute de ómenĭ de sub jugul viţiuluĭ, şi deja în urma apreciăreĭ acesteĭ causa uvragiuluĭ s'a putut bucura de succesele cele maĭ salutare. Asemenea succese fericite aŭ dovedit şi cure întrebuinţate după modul de vindecare recomandat în uvragiul, prin ele s'aŭ procurat la un mare numĕr de bolnavĭ sănătate în unire cu chef şi mulţămire şi suntem în plăcută posiţiune d'a recomanda uvragiul călduros tutor bolnavilor.

---

Un etranger avec les moyens cherche une belle, geune et honette Mademoiselle, orfeline ou pouvre, pour la fairé heuresc. Adresse à la photografie Engels Podu Mogoşoi Nr. 13.

Un strein cu mijlóce îndestulătóre voeşte a face fericirea uneĭ demoasele, frumósă honestă şi d'o etate cel mult de la 15—17 anĭ fie orfană şi fără mijlóce. Doritoriĭ se pot adresa la fotografia Engels podu Mogoşóie Nr. 13.

---

**De închiriatŭ** maĭ multe camere mobilate în parte în strada Popa-Tatu No. 53.
giaţĭ. Doritorĭ se pot adresa pe Strada Stirbeĭ Vodă No. 74 bis.

---

### Avisŭ

Serviciul de Geniu alŭ armateĭ Imperiale Ruse, aduce la cunoscinţa publică că se vorŭ vinde cu licitaţie CAĬ de batalionele de potóne. Vêndarea se va începe la *Giurgiu*, de acum chiarŭ, şi pe *câmpul Cotrocenilorŭ* de la 21 Septembre inainte. Bucurescĭ, 18 Septembre.

---

**De închiriat** apartamentele etajiuluĭ 1-iŭ şi allŭ 2-lea din strada Carol I. No. 29, Domni doritori vor bine voi a se adressa jos la stabilimentul de Coloniale. Ghiţă Pencu.

---

### VICHY

Paris, 22 *boulevard Montmartre*

PASTILLE DIGESTIV fabricate la Vichy cu Sărurĭ estrase din sorginţĭ. Ele aŭ un gust plăcut şi produc un efect sicur contra acrimelor ş'agrelelor mistuirĭ.

SARURI DE VICHY PENTRU BAI

Un sul pentru o baie, pentru ceĭ carĭ nu pot merge la Vichy.

*Spre a evita contrafacerile se cêră pe tóte produsele marca* CONTROTULUI STATULUI FRANCESE

Produsele de maĭ sus se găsesc la D-niĭ *Gubler*, *Wartanowitz şi Ciĭ*

---

**De vêndare** la Noua Typographie Naţională, Strada Academieĭ No. 24, bilete de închiriatŭ pentru lipitŭ la casu.

---

### Avis.

In urma participăreĭ estraordinare a publiculuĭ român a loteria de Stat Hamburgeană, priimim în fie-care ḑi mereŭ invitaţiunĭ din partea maĭ multor firme de acolo, carĭ vor să priméscă distribuirea acestorŭ lose în Romania contra acordăreĭ unuĭ provision. In faţa uneĭ corespondenţĭ mare aşa de curgătóre, ne este imposibil de a respunde fie-căruĭ în parte, şi declarăm prin acésta că nu instituim nicĭ o agentură pentru vênḑarea acestor lose, de óre ce nu ne este cu putinţă de a plăti pentru vênḑarea acestor lose vre-un provision, fiind că noĭ vindemŭ numaĭ losurĭ originale.

Hamburg, Septembre 1878.

Biroul principal de Loterie
**Jsenthal & Co.**
Hamburg

---

## MOARTE PRIPITA

SAU UĂ

## Vêrstă sdravănă!

### Renumitul cap d'operă originală: „DER JUGENDSPIEGEL“

(OGLINDA TINEREŢEI)

Este uă cartioră adevĕratŭ folositóre. Junimea, bărbăţimea şi bĕtrêneţea, toţĭ trebue s'o citéscă. Uvragiulŭ conţine observaţiunĭ utile despre conservare, slăbiciune şi desnervaţiune a părţilorŭ genetale pentru acelea carĭ aŭ a suferi consecinţele injositóre a onanieĭ şi altor desfrênărĭ. Admoniţiunĭ energice şi poveţe sincere care conţine, aŭ scăpatŭ pe fie-care anŭ miĭ de ómenĭ din mórtea sigură şi conduc pe aceĭ carĭ n'aŭ putută găsi ajutorŭ pe calea nimerită.

A comanda pentru 2 mărcĭ într'unŭ cuvert franco la

**W. Bernardi**

In Berlin, S. W. am Tempelhofer Ufer No. 8.

---

Medicamente populare române

## GOUDRON-BERLANDT

LICORE, PILULE şi SIROP

DE (TOLU GOUDRONAT) DE

**L. BERLANDT, Pharmacist**

Aprobat de Onor. Consiliŭ Medical superior din Capitală, după analisa D-luĭ Dr. în chimie Al. Bernath, conţine tóte principiele balsamico-aromatice şi resinosé ale Gudronuluĭ de Norvegia şi ale Balsamuluĭ de Tolu din care este format şi este mult maĭ superior Gudronuluĭ Simplu, atât de renumit şi întrebuinţat pênĕ acum.

De aceia se şi întrebuinţéḑă cu mare succes de maĭ mulţĭ Domnĭ Medicĭ în spitalurĭ cât şi în practică privată în contra următórelor maladiĭ:

Bronşita chronică, Catarul pulmonar, blennorhagie, tuse învechită, iritarea peptuluĭ, tuse măgărescă, durere de gât, Catarul besiceĭ; asemenea şi în injecţiunĭ, în scurgerile de orĭ-ce natură.

**Pilule de Tolu Goudronat cu Balsam de Copai**

de L. BERLANDT, farmacistŭ

Aceste pilule sĕ prescriŭ de maĭ mulţĭ medicĭ cu mare succesŭ în contra *Blennorrhagieĭ*, *Catarul besiceĭ*, *scurgerĭĭ vechĭ a ambelorŭ sexe*.

☞ De vênḑare în tóte farmaciile din ţară, deposit general la D. Rissdörfer pharmacistŭ în Bucurescĭ.

---

Decorată cu medalia de aurŭ de I-a clasă pentru arte şi industriă

### SUTE DE MII DE OAMENI

datoréḑă singurul lor pĕr, singuruluĭ şi celuĭ maĭ sigur remediŭ pentru

## CRESCEREA PERULUI

Nimicŭ nu este maĭ bunŭ pentru conservarea şi accelerata crescere decât

### Pomada de Reseda-Kraeusel

Recunoscută şi vestită în tóte părţile lumiĭ, esaminată de autorităţile medicale, curonată cu cele maĭ strălucitóre şi cele maĭ eficace succese patentată de

Majestatea Sa C. C. Apostolică Imperat JOSIF I de Austria, Regele Ungarieĭ s. c. l.

cu privilegiŭ din 18 Noembrie 1865, No. 1892 pentru tóte statele C. C. Austro-Ungare.

Intrebuinţarea regulată a aceste pomade produce chiarŭ la locurile cele maĭ chiele ale capuluĭ o abondenţă crescere de pĕrŭ, perĭ roşiĭ şi cenuşiĭ pĕrŭ bunŭ care întăresce pelea pĕruluĭ într'o manieră miraculósă, depărtéḑă în puţine ḑile fie-care formare de mătréţă, opresce îndată căderea pĕruluĭ şi 'ĭ dă o strălucire naturală şi *o formă untulósă*, preservându'lŭ de albire până la bĕtrâneţea cea maĭ înaintată.

Prin prea plăcutulŭ sĕŭ mirosŭ şi eticheta sea magnifică este dênsa o împodobire pentru cea maĭ elegantă masă de toaletă.

**Preţul unuĭ borcan cu instrunţie (în 7 limbĭ) 4 fr., debitanţiĭ vor primi presente considerabile.**

Fabrica şi Depoul central d'espediţiune en gros şi detail la

## CARL POLT

Parfumeuer şi profesorŭ de maĭ multe privilegie în Viena.

**Josefstadt Piaristengasse No. 14.**

Către care sunt a se adresa tóte comandele. Comande pentru străinătate se vorŭ efectua numaĭ comptant

**Depoul central:** în Bucurescĭ, numaĭ la D-niĭ Josef Kuhnel la Malakoff Palatul Dacia şi Iónŭ Niculescu comerciantŭ, Strada Lipscanĭ No. 6—7. In Galaţĭ, la Marino Curtovich Pharmacia St. Gheorghe şi Vasile Curtovich Pharmacia Domnéscă. In Ploescĭ, la G. G. Popp, pharmacia la Esculap. In Iaşĭ la Gustav Schüller, pharmacist. 50—2p.s.—36

---

**De vânzare** Casa din suburbia Schitu Măgurénu, strada Stirbey-Vodă No. 66, situată în posiţiune înaltă şi apĕrată de umeḑélă, conţinênd 12 camare, dependinţe, grajdŭ, şiopronŭ, grădină, pavileonŭ, construcţiune solidă şi luxósă, cu sobe de porţelanŭ, camerŭ pentru bae cu bae de porţelan şi accesoriele, uşile şi ferestrele lustrate, sală de intrare bine decorată.

Se se adresese la proprietarŭ strada Colţeĭ. 30

---

## GHICITÓRE

dupe sistemul Chiromantic
M-me Gaàl
**51 Strada Stirbeĭ-Voda 51.**
(în nainte de D-luĭ General Florescu)

---

Loteria de Stat

## Hamburgiană

### Ultima tragere

**cele mai mari şanse de câstig**

la 23 Octombrie

a. c. s. n.

se incepe ultima şi principala tragere a loterieĭ de Stat Hamburgiană continuând fără intrerumpere până la 13 Noembrie a. c. s. n. In cursul acestor 20 de ḑile, se trag 28,100 de câstigurĭ in total maĭ esistă încă numaĭ 69,500 lose în acéstă loteriă Şanse de câstig e déră fórte însemnat căcĭ maĭ mult ca jumĕtate a tutor losurilor ecsistinte trebuie să câstige 'negreşit 28100 cêstigurĭ se impart precum urméză:

| | | | | Leĭ noĭ |
|---|---|---|---|---|
| 1 | Castigu | | a | 500,000 |
| 1 | » | | a | 333,333 |
| 1 | » | | a | 166,667 |
| 1 | » | | a | 106,667 |
| 1 | » | | a | 80,000 |
| 1 | » | | a | 66,667 |
| 2 | Câstigurĭ | fie-care | câte | 53 333 |
| 2 | » | » | » | 40,000 |
| 3 | » | » | » | 26,667 |
| 4 | » | » | » | 20,000 |
| 20 | » | » | » | 13,333 |
| 30 | » | » | » | 6,667 |
| 70 | » | » | » | 5,333 |
| 200 | » | » | » | 3,200 |
| 400 | » | » | » | 1,600 |
| 600 | » | » | » | 667 |
| 700 | » | » | » | 333 |
| 26065 | » | » | » | 84 |

Toate 28,100 câstigurĭ fac în total suma de

**8 Milióne 649,293 Leĭ noĭ**

Contra transmitereĭ a preciuluĭ oficialimente hotărît de

L. n. 160 pentru losurĭ întregĭ originale.
„ 80 pentru losurĭ jumĕtăţĭ originale
„ 40 pentuu losurĭ sferturĭ originale

subsemnatul biroul principal de Loterie espediéză aceste lose originale valabile pentru tóte 20 de ḑile de tragerĭ, şi investite cu armările Statuluĭ, in tóte pieţele Românieĭ prin postă. — Costul se póte transmite în Moneda hârtie română. Fie care trimitere de lose va fi însoţită de programul oficial tradus în românesce şi după terminarea tragereĭ, fie-care posesor de lose primesce îndată şi fără ca să maĭ facă vre-o reclamaţie lista oficială a tragereĭ, din care listă resultatul tragereĭ se constată într'un mod fórte clarŭ.

Pentru plata esactă a câştigurilor, guvernul german la Hamburg garantéză cu tótă averea grandiósă a Statuluĭ, asemenea şi achitarea sumelor câştigate se face sub controlul guvernuluĭ german şi prin intermediul nostru indată după ce tragerea e terminată. Avem în tóte pieţele din România Corespondenţĭ, în cât că putem plăti câstigătorilor sumele câstigate chiar la domiciliul lor şi ev. în moneda de aur română. Avênd în vedere că maĭ este numaĭ un timp scurt pênă la începerea termenuluĭ de tragerĭ, şi considerând circumstanţa că cuantitatea losurilor care maĭ este de dat e prea mică, rugăm pe onor. amatorĭ a espedui comandele lor grabnic şi direct către:

Biroul principal de Loterie
**Jsenthal & Comp.**
**Hamburg (Germania de Nord).**

Corespondăm şi românesce. Scrisorĭ din România în Hamburg sosesc în 70 ore.

Bucurescĭ — No. 24 Noua Typographye Naţională Proprietarŭ C. N. Rădulescu Strada Academieĭ No. — 24. Bucurescĭ.

Dumineca, 8 Octombre 1878 | In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ | Anulŭ VIII No. 1944

# TELEGRAPHUL

Preţul abenamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĔ, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redăcţia nu este responsabilă.
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

**Sâmbătă**, 7 (19) Octombriŭ. — (1857). Deputatulŭ Doroboiuluĭ, M. Cogălnicénu, propune în Camera Moldoveĭ admitera Principeluĭ strein, care se primeşte, cu minoritate de 2 voturĭ.

## Sciri Telegraphice

(Serviciulŭ ḑiarelorŭ străine).

**Praga**, 17 Octomare. — Ḑiarulŭ *Bohemia* anunţă că Pórta face totŭ ce'ĭ stă prin putinţă spre a maĭ înmuia Nota sa. Déca Austro-Ungaria ar voi, Pórta n'ar maĭ face astăḑĭ cea maĭ mică resistenţă la ocupaţiunea Novi-Bazaruluĭ.

**Pesta**, 17 Octombre. — In oposiţiunea coalisată nu s'a ajunsŭ încă la un acordŭ asupra procedăriĭ ce trebue să se observe. O parte voesce ca, în unire cu estrema stîngă, să pue pe guvernŭ în stare de acusaţiune şi să provóce maĭ alesŭ, cu orĭ-ce preţŭ, căderea luĭ Tisza. Ceĭ-l-alţĭ, maĭ alesŭ membriĭ conservatorĭ aĭ partituluĭ, voescŭ şi eĭ să ajungă la acelaşĭ scopŭ unindu-se cu elementele nemulţumite din partitulŭ guvernamentalŭ şi să formeze o nouĕ majoritate guvernamentală.

**Paris**, 17 Octombre. — *Journal des Debats* publică o scrisóre de la unulŭ din capiĭ ceĭ maĭ cunoscuţĭ aĭ oposiţiuniĭ coalisată din Reichstagulŭ ungurŭ, care afirmă că oposiţiunea voeşce maĭ cu deosebire rĕsturnarea comiteluĭ Andrassy.

**Londra**, 17 Octombre. — Se anunţă din Veneţia către *Standard*, că comitele Bismark, un nepotŭ al cancelariuluĭ, s'a sinucis cu un revolverŭ.

*Daily News* relatéză din Kasanli: Scirĭ din Quetta anunţă că trupele englese aŭ atacatŭ un tribŭ inamicŭ şi 'ĭ aŭ aluatŭ un numĕr de caĭ.

**Berlin**, 17 Octombre. — Pe aicĭ se crede a se sci că amiralulŭ Hornby, în urma refusuluĭ Ruşilorŭ d'a se retrage din colo de Adrianopole, a primitŭ de la Londra ordinulŭ ca escadra englesă sĕ stea gata de plecare.

(*Neues Wiener Tagblatt*).

**Paris**, 17 Octombre. — *La République française*, ḑice într'unŭ articolŭ de fondŭ, în care arată réoa credinţă ruséscă şi nedibăcia turcéscă, că, cu tótă pacea de la Berlin încheiată pe zor, trebue sĕ ne tememŭ necontenitŭ de isbucnirea unuĭ resbelŭ. Englitera îşĭ continuă sforţările spre a face pe Pórtă sĕ închee o convenţiune cu Austria. Tendinţele cele filo-ruse din seraiŭ facŭ sĕ se nască ne-mulţumirĭ în armata turcéscă. O catastrofă este fórte posibilă în Constantinole. Salisbury a cerutŭ intervenirea Franciei şi Germanieĭ contra păciĭ separată cerută de Rusia şi care este încălcătóre tractatuluĭ de la Berlin. Se ḑice chiar că regina Victoria arŭ fi scrisŭ pentru acésta principeluĭ imperialŭ germanŭ.

**Berlin**, 17 Octombre. — *Norddeutsche Allgemeine Zeitung* publică o lungă corespondinţă oficiósă din Viena, care conţine o justificare a politiciĭ orientale a comiteluĭ Andrassy, şi care susţine că cheltuelile de 150 milióne fiorinĭ făcute acum, în comparaţiune cu cheltuelile resbelelorŭ de maĭ nainte şi cu succesele repurtate de armata austriacă, sunt fórte micĭ.

Asupra legeĭ contra socialiştilorŭ se vorbeşte următórele: Cancelariulŭ imperialŭ respinge cu hotărîre paragrafulŭ 6 redactatŭ de comisiune.

**Londra**, 17 Octombre. — A doua ediţiune a ḑiaruluĭ *Times* anunţă, din Berlin, că Rusia cere de la puterĭ ca Turcia sĕ esecute tractatulŭ de la Berlin.

**Londra**, 17 Octombre. — Se află din Consantinopole, că se va publica în curêndŭ numirea luĭ Midhat-paşa ca guvernorŭ generalŭ alŭ Asieĭ-Micĭ.

(*Neue freie Presse*).

**Pera**, 17 Octombre. — *Buda-Pester Correspondenz* anunţă că ministrulŭ honveḑilorŭ a ordonatŭ erĭ telegraficŭ, ca cele treĭ batalióne de honveḑĭ dislocate în Petervardin, Essegg şi Semlin sĕ fie desmobilisate pe jumĕtate şi luptătoriĭ seĭ maĭ bătrînĭ sĕ fie licenţiaţĭ.

**Pesta**, 17 Octombre. — In privinţa Adreseĭ landtaguluĭ croat, *Pester Lloyd* ḑice că este peste putinţă ca un asemenea act să ajungă înaintea Tronuluĭ şi chiar şi Croaţiĭ nu comtéză pe acésta. Dér Ungaria, de vreme ce cunósce acum intenţiunile partituluĭ naţionalŭ croatŭ, se va orienta în conformitate în viitórele negociaţiunĭ cu Croaţia.

**Pera**, 17 Octombre. — De o détă cu Adrianopole, Ruşiĭ nu voescŭ să evacueze nicĭ Bajazedulŭ până nu se va încheia tractatulŭ specialŭ cu Turcia. Comandanţiĭ din Thesalia şi Epirŭ anunţă că s'a terminatŭ aprópe mişcarea trupelorŭ lorŭ. Se anunţă din Adrianopole, că Ruşi nu vorŭ ocupa acum nicĭ un oraşŭ la marea Marmara, spre a nu blesa susceptibilitatea Englitereĭ.

(*Die Presse*).

**Londra**, 17 Octombre. — *Biuroul Reuter* anunţă din Constantinopole, cu data de 14 curentŭ: „Ḑiarulŭ *El Dşevaib* publică un articolŭ în care regretă atitudinea cea ostilă a luĭ Sheere-Ali contra Englitereĭ şi observă că unŭ resbelŭ între Englitera şi Afghanistanŭ arŭ sgudui fórte multŭ pe fie-care imperiŭ mahomedanŭ. Prin rĕsboirea Englitereĭ, unicalŭ aliatŭ alŭ Islamuluĭ, Sheere-Ali îşĭ va atrage nu numaĭ imputările tutulorŭ domnitorilor mahomedanĭ, cĭ şi ale tutulorŭ musulmanilor. Citatulŭ organŭ este convinsŭ că Englitera, déca Sheere-Ali 'şĭ-arŭ fi esprimatŭ de bună-voe plângerile séle, nu arŭ fi refusatŭ o eseminare nepărtinitóre a lorŭ.

**Londra**, 17 Octombre. — *Daily News* anunţă din Kasanli, cu data de 15 curentŭ: *Militär-Zeitung* asicură că Syad-Khan se află cu 5000 ómenĭ în Ali-Musjid. Garnisona întrégă din Ali-Musjid se urcă la cifra de 35,000 ómenĭ. Se asicură, că vice-regele stăruesce în aceea ca Sheere-Ali sĕ vie la Peşaver; o simplă scuză nu este de ajunsŭ. Nu se crede că resbelulŭ va putea fi evitatŭ.

(*Fremden-Blatt*).

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 7 OCTOMBRE

Nimicŭ nu este maĭ frumosŭ în viaţa unuĭ omŭ, de câtŭ cândŭ i se împlinesce visulŭ doritŭ. Atuncĭ strigă ca Simeon Stâlpniculŭ.

De când am început se cugetŭ, visam unirea, armarea şi indipendinţa. Cele din têiŭ versurĭ ce amŭ făcutŭ, respiraŭ aceste dorinţe. Insĕ armarea era prima mea cugetare, prima mea dorinţă, căcĭ eramŭ sicurŭ că numaĭ prin ea vom ajunge la împlinirea tutulorŭ celorŭ l'alte aspiraţiunĭ.

La 1857 tênărŭ încă, copilŭ potŭ ḑice, scriamŭ aceste versurĭ:

Cinge spada ta la cópsă, o frumósă Românĭă
Şi maĭ fă sĕ se audă vechia vorbă *vitejiŭ*.
Aĭ coróna de mărire a luĭ Mircea şi Ştefanŭ,
Pe stindardu'ţĭ este Zimbrulŭ şi Vulturulŭ luĭ Traianŭ.

Tóte s'aŭ îndeplinitŭ. Unirea amŭ vĕḑut-o încă copilŭ. *Independinţa* prin *vitejia* armateĭ române o vĕdŭ aḑĭ.

Acéstă armată va intra mâine în capitală pe calea *Victorieĭ*, venindŭ de la victoriă. Dea Dumneḑeŭ ca totŭ déuna se intre pe acéstă cale victoriósă, până se va îndeplini tóte visurile românilorŭ, carĭ aŭ rămas ne îndeplinite.

— —

Cu ocasiunea intrăriĭ armateĭ în capitală, publicăm o poesiă a d-luĭ Bădescu prin care, representantŭ alŭ simţimêntelorŭ nóstre şi ale ţereĭ întregĭ, salută pe vitejiĭ de la Plevna, Rahova, Smârdan şi Vidin de bună venire.

— —

Vorbindŭ despre acusaţiunea ce *Pressa* a făcutŭ corpurilorŭ legiuitóre, că nu aŭ respunsŭ la mesagiulŭ de deschidere, am promisŭ că vomŭ proba prin date precise că acestŭ faptŭ s'a maĭ întêmplatŭ şi altă-détă în sesiunĭ estraordinare, maĭ cu sémă subt guvernele şi camerile conservatóre.

Aḑĭ ne împlinimŭ acea promisiune.

Se luămŭ de la 1866, de cândŭ avem adevĕratulŭ regimŭ constituţionalŭ, şi sĕ dămŭ aci tóte sesiunile ordinare şi estraordinare, aşa cum le găsim în archivele Adunăriĭ:

In cea dîntêĭ sesiune dupĕ Constituantă, deschisă ordinarŭ la 15 Noembre 1866, s'a făcutŭ rĕspunsŭ la discursulŭ Tronuluĭ.

In a doua sesiune, deschisă estraordinar la 25 Octombre 1867, nu s'a făcutŭ respunsŭ, din causă că la 1 Noembrie, acea Adunare s'a disolvat.

In a treia sesiune, deschisă estra-ordinar la 3 Ianuarie 1868, (Adunare nouă) s'a făcutŭ respunsŭ.

In a patra sesiune deschisă estraordinar la 2 Septrembre 1868 şi închisă la 23 Septembre, **nu s'a făcutŭ réspuns.**

In a cincea sesiune, deschisă ordinarŭ la 15 Noembre 1868, s'a făcutŭ respuns.

In a şasa sesiune, deschisă estra-ordinar la 29 Aprilie 1869 (Adunare nouă), s'a făcut respunsŭ.

În a şéptea sesiune, deschisă estraordinar la 25 August 1869, **nu s'a făcutŭ respunsŭ.**

In a opta sesiune, deschisă ordinarŭ la 15 Noembre 1870, s'a făcutŭ respunsŭ.

In cea dîntêĭ sesiune deschisă estraordinar de ministrulŭ L. Catargiu, la 23 Maiŭ 1871, în urma disolvăreĭ fosteĭ Adunărĭ, — s'a făcutŭ rĕspunsŭ.

In a doua sesiune, deschisă estra-ordinară la 17 Octombre 1871 (şi continuată cu cea ordinară la 15 Noembre 1871, — s'a făcutŭ respunsŭ tocmaĭ în sesiunea ordinară.

In a treia sesiune ordinară, deschisă la 15 Noembre 1872, s'a făcutŭ rĕspunsŭ.

In a patra sesiune ordinară, deschisă la 15 Noembre 1873, s'a făcuţŭ rĕspunsŭ.

In a cincea sisiune deschisă estra-ordinară la 25 Apriliŭ 1874, şi închisă la 1 Iuniŭ 1874, **nu s'a făcutŭ rĕspunsŭ la discursulŭ tronuluĭ.**

In a şésea sesiune ordinară, deschisă la 15 Noembre 1874, s'a făcutŭ respunsŭ.

In a şépte sesiune deschisă estra-ordinară la 19 Maiŭ 1875, s'a făcutŭ rĕspunsŭ,

In a opta şi ultima sesiune ordinară, deschisă la 15 Noembre 1875, subt guvernulŭ d-luĭ L. Catargi, s'a făcutŭ rĕspunsŭ.

Aşa dérŭ subt regimulŭ în care a luat parte ceĭ de la *Pressa*, de treĭ orĭ s'a închisŭ sesiunile estra-ordinare ale Adunăriĭ, fără a se respunde la discursulŭ tronuluĭ, şi în alte condiţiunĭ cu totulŭ deosebite de cea de aḑĭ.

Care într'adevĕrŭ e misiunea uneĭ Adunărĭ estra-ordinară?

La sesiunile ordinare, capulŭ statuluĭ arétă vederile séle generale asupra ţĕreĭ printr'unŭ mesagiŭ. Adunarea e datóre se respunḑă la acelŭ mesagiŭ şi sĕ'şĭ aréte şi ea vederile eĭ. Déca vedelile suntŭ aceléşĭ, Camera şi guvernu lucréḑă împreună în acelaşŭ sensŭ. Décă din contra vederile suntŭ deosebite, Domnulŭ séŭ congediaḑă miniştriĭ, séŭ disolvă Camerile.

Nu totŭ aşa însĕ este cu sesiunile estra-ordinare. Sesiunile estra-ordinare sunt chemate pentru unŭ lucru anume, cumŭ a fostŭ acumŭ cu tratatulŭ de la Berlin. Mesagiulŭ de astă-détă a aretatŭ motivulŭ pentru care a fostŭ chiămată Adunarea. Ea a rĕspunsŭ la elŭ nu printr'unŭ discursŭ, ci prin faptŭ, adică aprobândŭ politica guvernuluĭ şi autorisândulŭ a se supune tratatuluĭ. Ce era sĕ se maĭ ḑică într'unŭ respunsŭ scrisŭ, cândŭ s'a ḑisŭ totulŭ prin fapte?

Chiar décă nu amŭ fi avutŭ dérŭ precedente de subt regimulŭ conservatorŭ, totuşĭ adunările aḑĭ nu arŭ fi lipsitŭ de la obligaţiunile impuse de regimulŭ constituţionalŭ.

Prin urmare, ceĭ de la *Pressa* suntŭ îndouitŭ vinovaţĭ: întêiŭ pentru că trebuiaŭ se sciă precedintele de subt d-lorŭ, şi nu le-aŭ sciutŭ; alŭ douilea că, fiind ómenĭ de legĭ, trebuiaŭ se sciă că nu este nicĭ lipsă de constituţionalismŭ, nicĭ crimă décă nu s'a respunsŭ la discurculŭ tronuluĭ, nicĭ faptulŭ este *unicŭ în felulŭ sĕŭ*, cumŭ ḑicŭ d-lorŭ.

## Armateĭ Române

Bravĭ copiĭ aĭ Românieĭ, veselĭ aţĭ plecatŭ,
Aţĭ plecatŭ cu steagulŭ ţĕreĭ mândru şi curatŭ,
Şi v'aţĭ dusŭ preste hotare pentr'unŭ scumpŭ odorŭ,
Pentru-a ţĕreĭ ne-atârnare, pentru-al eĭ onor.
Şi tovarăşŭ bunŭ avutŭ-aţĭ dorulŭ viŭ din sînŭ:
Ca să duceţĭ lumeĭ vestea neamuluĭ românŭ.
Iar alŭ ţĕreĭ glasŭ vĕ ḑise: „Mergeţĭ, dragĭ copiĭ,
„Si vĕ 'ntórceţĭ cum vĕ duceţĭ, mândri, mulţĭ şi viĭ!"

Bravĭ copiĭ aĭ Românieĭ, bine v'aţĭ bătut,
V'aţĭ bătut sub steagul ţĕreĭ... sfântulŭ vostru scutŭ..
Ş'aţĭ învins, că la isbândă bunul Dumneḑeŭ
A deprinsŭ alŭ ţĕreĭ paloş şi pe Domnulŭ sĕŭ.
V'aţĭ bătutŭ, precumŭ strămoşiĭ se băteaŭ ca leĭ,
V'aţĭ bătutŭ ca Feţĭ-frumoşiĭ din poveştĭ cu smeĭ,
V'aţĭ bătutŭ, precumŭ în lume nimenĭ s'a bătutŭ
Ş'a se bate cumŭ Românulŭ singurŭ e făcutŭ.

Bravĭ copiĭ aĭ Românieĭ, mândri v'aţĭ întors,
V'aţĭ întorsŭ cu steagulŭ ţĕreĭ rupt... dar totŭ frumos...
Maĭ frumosŭ de cumŭ fusese, căcĭ, de vulturĭ dusŭ,
Stéua mândră-a duşmănimeĭ subt elŭ a apusŭ.
Ş'aţĭ adusŭ neatârnarea ţĕreĭ, dragĭ copiĭ,
Şi virtutea ostăşéscă, şi trofee miĭ.
Ţéra mândră vĕ salută... Doru'ĭ s'a 'mplinitŭ:
„Bravĭ copiĭ aĭ Românieĭ, bine aţĭ venitŭ!"

Scipione Ión Bădescu.

Imprudenta şi nenorocita politică care a împinsŭ pe Austriacĭ în Bosnia, continuă a da róde. Amŭ vĕḑutŭ de curênd, că demisiunea de o détă a ministeruluĭ cisleitanŭ şi a ministeruluĭ transleithan luă ministeruluĭ comunŭ pe susţiitoriĭ sĕĭ naturalĭ şi nu'ĭ lăsă de câtŭ sprijinulŭ celŭ precariŭ alŭ Cehilor. Toţĭ slaviĭ din Austria, manifestă pe rîndŭ pe rîndŭ nisce disposiţiunĭ care trebue sĕ facă pe partisaniĭ dualismuluĭ, carĭ se temŭ de nuoĭ aventurĭ, sĕ se gândéscă maĭ maturŭ. Amŭ vĕḑutŭ discuţiunea urmată în Dieta de la Agram asupra Adreseĭ, în care se ḑice că recentele victoriĭ ale armateĭ imperiale aŭ îndeplinitŭ marea sarcină amintită de împĕratulŭ şi regele la încoronarea sa, care este de a reda coróneĭ celorŭ treĭ regate unite, Croaţia, Slavonîa şi Dalmaţia, tóte ţĕrile care depândeaŭ de ea altă détă, şi pe care le despărţise cucerirea străină. „Dieta, ḑice „Adresa, nu póte crede în îndeplinirea a„cesteĭ sarcinĭ de câtŭ numaĭ déca orga„nisaţiunea provincieĭ ocupată va fi mo„dificată puţinŭ câte puţinŭ, astŭ-felŭ în „câtŭ să pótă fi, cu timpulŭ, adaptată „la organisaţiunea Dalmaţieĭ, Croaţieĭ şi „Slavonieĭ, conformŭ cu situaţiunea po„litică a acestorŭ ţĕrĭ faţă cu regatulŭ „Ungarieĭ. O asemenea organisaţiune nu „este posibilă de câtŭ cu condiţiunea ca „integritatea regatelor Dalmaţieĭ, Croaţieĭ „şi Slavonieĭ, integritate care, garantată „prin legea compromisuluĭ şi rĕspunḑênd „atâtŭ intereselorŭ monarchieĭ câtŭ şi a„celora ale Ungarieĭ, sĕ devie, la timpŭ „oportunŭ, unŭ faptŭ îndeplinitŭ".

Unguriĭ, împărtăşi-vorŭ eĭ óre opiniunea Dieteĭ din Agram? Nimicŭ nu este maĭ puţinŭ probabilŭ. Până acumŭ numaĭ Cechiĭ şi Croaţiĭ aŭ fostŭ satisfăcuţĭ de ocupaţiunea Bosnieĭ. Agitaţiunea creată în Austria de acestŭ evenimentŭ supărătorŭ arŭ fi devenitŭ din ce în ce maĭ favorabilă causeĭ apărătorilorŭ adevĕratelor tradiţiunĭ austriace, déca Pórta n'ar fi avutŭ imprudenţa d'a blesa într'unŭ chipŭ atâtŭ de seriosŭ simţimêntulŭ tutulorŭ populaţiunilorŭ imperiuluĭ, fără deosebire de naţionalitate, prin circulara sa asupra cruḑimilorŭ armateĭ de ocupaţiune.

Unŭ ḑiarŭ care a susţinutŭ ne-contenitŭ, de la începutulŭ criseĭ, interesele Turcieĭ, *Neue freie Presse,* s'a vĕḑut nevoitŭ se protesteze şi elŭ contra unuĭ actŭ diplomaticŭ care dă o lovitură onóreĭ caracteruluĭ naţionalŭ. In imposibilitatea d'a esplica prin motive înţelepte purtarea guvernuluĭ din Constantinopole, *Neue freie Presse* a fostŭ silitŭ, ca şi presa englesă, sĕ facă a cădea, póte chiar cu dreptŭ cuvêntŭ pînă la unŭ punctŭ óre-care, tótă respunderea asupra Rusieĭ. „S'arŭ putea aprópe crede, ḑice „elŭ, într'o conecsitate între Nota înmâ„nată de Caratheodory-paşa şi mişcarea „operată de armata ruséscă spre a se „apropia din nuoŭ de zidurile Constanti„nopoleluĭ. Vedemŭ umbre chinezeştĭ şi „căutămŭ mâna care le face sĕ se misce. „Să nu fie óre totŭ aceiaşĭ care a făcut „atîta rĕŭ în Orientŭ?.. Ne tememŭ ca „nu cum-va politica ruséscă sĕ nu întinḑă „prin acésta o nouĕ cursă spre a aţîţa „pe Austria şi Turcia una contra alteia.“

## Nota Turcieĭ şi respunsulŭ Austrieĭ.

*Wiener Abendpost* este în pos ţiune sĕ publice depeşa telegrafică a mareluĭ visirŭ, trimisă la Viena la 8 curentŭ luĭ Karatheodory paşa, şi rĕspunsulŭ telegraficŭ la acéstă Notă alŭ comiteluĭ Andrassy, espediatŭ comiteluĭ Zichy la 14 Octombre.

Eacă depeşa turcéscă:

*Inălţimea Sa marele-visirŭ către Esc. Sa Karatheodory-paşa.*

Viena, 18 Octombre 1878.

Dintr'unŭ raportŭ pe care generalulŭ Hafiz-paşa 'l-a presintatŭ Porţiĭ, precum şi din alte raporturĭ ale administraţiuniĭ nóstre civile şi militare şi din telegramele delegaţilorŭ bosniacĭ asupra evenimentelorŭ din acéstă provincie, resultă ca trupele austro-ungare aŭ comisŭ în Banjaluka acte de destrucţiune, şi că ele continuă să comită cruḑimĭ, precum măcelărirea femeilorŭ şi copiilorŭ, prădarea caselorŭ, omorîrea ţĕranilorŭ şi a păstorilorŭ pe câmpŭ.

Afară de acestea, soldaţiĭ noştriĭ, carĭ nicĭ nu s'aŭ bătutŭ măcarŭ şi nu opunŭ nicĭ o resistenţă, suntŭ internaţĭ ca şi prisonieriĭ de resbelŭ.

Comandantulŭ austro-ungarŭ puse de se goli cu forţa spitalulŭ nostru militarŭ, ḑicêndŭ tot de o détă, că bestiile nu trebue să şéḑă în mijloculŭ ómenilorŭ.

In faţa acestorŭ evenimente regretabile şi a cruḑimilorŭ, care suntŭ îndreptate maĭ cu deosebire contra Musulmanilorŭ, populaţiunea mahomedană de prin localităţile ocupate de trupele cesaro-regale a perdutŭ orĭ-ce încredere în administraţiunea austro-ungară.

Suntemŭ convinşĭ că cabinetulŭ din Viena, cu acele simţimênte de umanitate de care este inspiratŭ, va deplînge maĭ nainte de toţĭ o asemenea stare de lucrurĭ. Este vĕditŭ, că intrarea trupelorŭ austro-ungare în Bosnia şi Herzegovina, maĭ nainte d'a se stabili, pe basa art. 25 din tractatulŭ de la Berlin, o înţelegere în acéstă priviuţă între ambele guverne, departe d'a aduce restabilirea ordineĭ şi a liniseeĭ în aceste douĕ provinciĭ, n'a avutŭ altŭ efectŭ de cât acela d'a arunca asupra cestorŭ douĕ provinciĭ o nenorocire incalculabilă şi d'a compromite opera de paceficare.

Insurecţiunea din Bosnia şi Herzegovina a fostŭ aţîţată şi susţinută de către populaţiunea slavă a acelorŭ provinciĭ, care s'a întorsŭ contra guvernuluĭ imperialŭ, şi astăḑĭ, în urma ocupaţiuniĭ austro-ungare, actele de cruḑime şi de omorurĭ se comitŭ asupra populaţiuniĭ musulmane.

Bine-voiţĭ a comunica acestea comiteluĭ Andrassy şi a adresa în numele Porţiĭ unŭ apelŭ căldurosŭ la simţimêntele de umanitate ale Esc. Sélle, pentru-ca sĕ ia mĕsurile trebuincióse spre a pune unŭ capătŭ uneĭ stărĭ de lucrurĭ, care este în o contraḑicere atâtŭ de mare cu misiunea ce guvernulŭ austro-ungarŭ a creḑutŭ că trebue sĕ ia asupră'ĭ.

Sublima Pórtă a creḑutŭ că este bine sĕ comunice acéstă depeşe puterilorŭ, rugându-le totŭ de o détă să sprijine cererea nóstră printr'unŭ demersŭ amicalŭ pe lângă cabinetulŭ vienesŭ. Sperămŭ că Esc. Sa comitele Andrassy, în aceste împrejurărĭ, va bine-voi să ne dea o nouĕ probă despre amicia sa, ordonândŭ încetarea înaintăriĭ trupelorŭ austro-ungare, care, înaintare, arŭ putea sĕ causeze şi maĭ marĭ vĕrsărĭ de sânge.

Respunsulŭ comiteluĭ Andrassy este cel următorŭ:

*Comitele Andrassy către comitele Zichy la Conslantinopole.*

Viena, 14 Octombre 1878.

Ambasadorulŭ turcŭ ne-a înmânatŭ o circulară asupra unorŭ acte de cruḑimĭ, pe care le arŭ fi comisŭ trupele nóstre de ocupaţiune. Veţĭ primi prin poştă o copie de pe acéstă circulară.

Maĭ întêiŭ de tóte respingemŭ cu întristare aceste acusaţiunĭ totŭ atâtŭ de ne-aşteptate cât şi contrarie adevĕruluĭ. Ele nu vorŭ înşela pe nimenĭ în Europa, unde suntŭ prea adâncŭ înrădăcinate respectulŭ ce inspiră armata cesaro-regală şi renumele eĭ, pentru ca sĕ maĭ pótă fi atinsă prin nisce insinuărĭ calomniatóre. Ceea ce bate maĭ multŭ la ochĭ în circulara turcéscă, suntŭ mărturiele, pe care ea se baséză. Inţelegerea care a esistat între Hafiz-paşa şi turburările din Bosnia şi Herzegovina, nu maĭ este pentru nimenĭ unŭ secretŭ. Consululŭ nostru generalŭ din Serajevo ne-a semnalatŭ şi ne-a probatŭ de multŭ încă acéstă înţelegere. Noĭ, publicândŭ raporturile séle, amŭ esclus, dintr'unŭ simţimêntŭ de menajamentŭ pentru Pórtă, pasagele relative la acea înţelegere, fiind-că n'aveamŭ nicĭ de cumŭ intenţiunea sĕ compromitemŭ în faţa publiculuĭ pe unulŭ din funcţionariĭ eĭ superiorĭ, a căruĭ atitudine ne-leală s'arŭ fi resfrîntŭ totŭ asupra eĭ.

Ceea-ce este érăşĭ curiosŭ, în a doua linie, este împrejurarea că Pórta a creḑutŭ că este în acordŭ cu demnitatea sa sĕ ridice contra armateĭ nóstre nisce acusaţiunĭ atâtŭ de grave faţă cu tóte puterile cele marĭ, sprijinindu-se pe un ce atâtŭ de falşŭ, fără ca sĕ se fi adresatŭ maĭ întâiŭ către guvernulŭ cesaro-regalŭ, care 'ĭ-arŭ fi procuratŭ de sicurŭ orĭ-ce posibilitate pentru-ca sĕ se convingă despre ne-esactitatea raporturilorŭ ce i s'aŭ înmânatŭ. Ne displace de a combate cu amăruntulŭ acusaţiunile enumerate de circulară. Voimŭ asemenea sĕ constatăm că, la Banjaluca, trupele nóstre s'aŭ mărginitŭ în aceia sĕ respingă ataculŭ întreprinsŭ de hordele barbare asupra spitalelorŭ pline de soldaţi Austriacĭ şi Bosniacĭ bolnavĭ, rănitĭ şi murinḑĭ, şi că la Serajevo aŭ fostŭ arse numaĭ câte-va case, şi acésta nu dóră ca o mĕsură de resbunare dupĕ luarea oraşuluĭ, ci ca o consecinţă naturală a lupteĭ care a avutŭ locŭ pe strade. De şi fanaticiĭ trăgeaŭ cu puscile pe ferestre şi prin găurile de la podŭ asupra soldaţilorŭ noştriĭ, totu'şĭ oraşulŭ n'a fostŭ nicĭ prădatŭ nicĭ incendiatŭ. Nu s'a comisŭ nicĭ unŭ casŭ măcarŭ de prădare din partea trupelorŭ nóstre. Din contra, s'a întâmplatŭ ca trupele nóstre sĕ împedice de la prădare pe locuitorĭ. Corespondinţiĭ militarĭ şi străinĭ confirmă prin raporturĭ oficiale tóte cele ḑise aci.

Bine-voiască Pórta a compara ocuparea Bosnieĭ şi a Herzegovineĭ făcută de trupele cesaro-ragale cu aceia făcută în 1851 şi 1852 de Omer-paşa în scopulŭ d'a introduce reformele Tansimatuluĭ. Amŭ avutŭ a ne lupta contra acelorașĭ elemente, pe care le-a combătut atuncĭ Turcia, elemente pe care miniştriĭ turcĭ le-a numitŭ faţă cu d-vóstrĕ de maĭ multe orĭ si chiar şi acumŭ de curêndŭ ne-disciplinate şi sălbatice. Noĭ amŭ îndeplinitŭ în douĕ lunĭ aceia pentru care Omer-paşa a întrebuinţatŭ douĭ anĭ. Pe cândŭ armata sa trăia din requisiţiunĭ şi elŭ confecţiona la liste lungĭ de proscripţiunĭ şi de esecuţiunĭ, pe care le ţinemŭ la disposiţiunea Porţiĭ şi pe care figuraŭ unŭ mare numĕrŭ de persóne de tóte religiunele, fără deosebire, şi maĭ alesŭ maĭ mulţĭ paşĭ şi o mulţime de begĭ, noĭ amŭ plătitŭ întreţinerea trupelorŭ nóstre cu banĭ peşimŭ, érŭ justiţia militară n'a condamnatŭ de câtŭ numaĭ pe câţĭ-va indiviḑĭ, asupra cărora cercetările cele maĭ îngrijite aŭ descoperit într'unŭ chipŭ vĕditŭ că aŭ comisŭ omorurile cele maĭ îngroḑitóre asupra soldaţilor noştriĭ şi turcĭ, séŭ asupra impiegaţilorŭ străinĭ. Bine-voiască încă Pórta a compara purtarea cea umană şi legală a trupelorŭ nóstre cu măcelărirea şi mutilarea rănilorŭ noştriĭ.

Intru ceia-ce privesce acusaţiunea pentru internarea soldaţilorŭ turcĭ, carĭ nu s'aŭ bătutŭ, apoĭ ne mirămŭ fórte multŭ despre lipsa de memorie ce arată Pórta. Nu 'şĭ maĭ aduce óre aminte guvernulŭ turcŭ, că noĭ, fără a aştepta sfîrşitulŭ lupteĭ, amŭ trimisŭ cu onórea militară miĭ de asemenea ómenĭ pe la căminurile lorŭ, carĭ, credincioşĭ tradiţiunilorŭ de onóre ale fiecăreĭ armate care se respectă pe sineşĭ, refusaseră sĕ ia parte la o insurecţiune organisată de nisce ómenĭ carĭ, fără credinţă şi lege, eşiţĭ din grămeḑile poporuluĭ, înfiinţaseră unŭ regimŭ de gróḑă şi de pradă, dupĕ ce omorîseră pe ofiţeriĭ şi impiegaţiĭ otomanĭ?

Constatămŭ cu satisfacţiune în acestŭ locŭ că, în genere clasele cum trebue n'aŭ luatŭ parte la acéstă mişcare, afară de câte-va localităţĭ şi câţĭ-va indiviḑĭ, carĭ, spre a scăpa de confiscărĭ şi omorurĭ, aŭ trebuitŭ cĕ sufere jugulŭ insurgenţilorŭ până la sosirea trupelorŭ nóstre.

Spiritulŭ, în care amŭ întreprinsŭ ocupaţiunea, se vede din proclamaţiunea nostră. Déca noĭ, în locŭ d'a proclama respectarea tutulorŭ concesiunilorŭ, amŭ fi desfăşuratŭ drapelulŭ liberăriĭ tutulorŭ chreştinilorŭ, apoĭ de sicurŭ că lucrarea pe care o efectuămŭ ne-arŭ fi costatŭ nisce sacrificiĭ multŭ maĭ micĭ. Dérŭ acésta ar fi fost semnalulŭ nimiciriĭ musulmanilorŭ, pe carĭ noĭ avémŭ de détorie a'ĭ apăra în acelaşĭ gradŭ ca şi pe chreştinĭ. Armata cesaro-regală, a căreĭ disciplină şi mărinimie suntŭ virtuţĭ tradiţionale, a consideratŭ ca o détorie de onóre, cu tóte procedările sălbatice, murdare, opuse tutulorŭ legilorŭ resbeluluĭ, ca aceea de la Maglaj, spre esemplu, sĕ efectueze misiunea sea în spiritulŭ mandatuluĭ europeanŭ şi alŭ proclamaţiuniĭ nóstre, care s'a publicat înainte de pornirea trupelorŭ nóstre din ordinulŭ Maj. Séle Impĕratuluĭ şi Rege, augustulŭ meŭ stăpânŭ. Calomniile cele pline de ură, care se aruncă asupra acesteĭ armate, nu o vorŭ atinge, dérŭ ele vorŭ indigna necontenitŭ consciinţa publică din Austro-Ungaria. Era de détoria mea sĕ le respingŭ şi sĕ arătŭ Porţiĭ réoa impresiune ce nu vorŭ lipsi de a produce pe aicĭ.

Bine-voiască Esc. Sa a comunica acéstă depeşe luĭ Savfet-paşa şi a'ĭ lăsa o copie dupĕ dênsa, déca o va cere.

## Principele de Bismarck şi societatea germană

Principele de Bismarck, într'unul din discursurile séle pronunţate în Reichstag cu ocasiunea desbateriĭ legeĭ contra socialiştilorŭ, înfuriatŭ contra societăţiĭ germane, pentru că este iubitóre de libertate, a rostitŭ la adresa acesteĭ Societăţĭ nisce cuvinte, pe care de sicur că lumea nu le va lua ca o basă în opinia ce'şĭ creaḑă asupra Societăţiĭ germane.

„Domnilorŭ — a ḑisŭ cancelariulŭ — dupĕ căderea Comuniĭ din Paris, socialiştiĭ aŭ căutat în tótă Europa unŭ altŭ tărâmŭ, şi Germania li s'a părutŭ ţinutulŭ celŭ maĭ favorabilŭ. Nu mĕ mir de locŭ: O ţéră care are legĭ blânde şi judecătorĭ blajinĭ... *(rîsete)* Apoĭ, nu'ĭ aşa, că judecătoriĭ noştri sunt blajinĭ?... O ţéră, în care tótă lumea se apucă de critică cu unŭ felŭ de plăcere; o ţéră, în care ataculŭ contra ministeruluĭ, séŭ blamulŭ îndreptatŭ contra unuĭ ministru trece drept o faptă mare, ca şi cum am trăi totŭ în anulŭ 1830; o ţéră, în care recunoştinţa pentru unŭ actŭ alŭ guvernuluĭ aruncă îndată asupra celuĭ ce o esprimă bănuelĭ de servilismŭ; o ţéră, în care în centrulŭ ordinar alŭ operaţiilorŭ socialismuluĭ, adică în oraşele marĭ, populaţiile fuseră aşa de bine pregătite de progresiştĭ, în cât eraŭ cópte pentru socialism, unde agitaţiunea progresistă ridicase la un grad aşa de mare discreditulŭ autorităţilorŭ şi instituţiilorŭ, în cât, pentru a mĕ servi cu o vorbă de plugarŭ, aruncase óre-cum acéstă sĕmînţă într'unŭ câmpŭ, pentru alŭ pregăti sĕ priméscă şi sĕ rodéscă o alta; o ast-felŭ de ţéră era óre-cumŭ unŭ pămêntŭ cu totulŭ pregătitŭ pentru socialismŭ, care a şi propăşitŭ aci într'unŭ chip minunatŭ. Socialiştiĭ aŭ găsit aci înlesnirea de a'şĭ bate jocŭ de orĭ-ce, fie prin imaginĭ fie prin vorbe, şi acea bucurie mare pe care o simte fie care *filisténŭ* auḑindŭ batjocora, amestecată cu bucuria ce simte acelaş *filisténŭ* când îlŭ scapă cine-va de urmăririle batjocureĭ séle, constitue caracterulŭ nostru naţionalŭ. In scurtŭ, socialiştiĭ aŭ recunoscutŭ ce pămênt e acesta şi 'şĭ aŭ ḑisŭ: Sĕ ne întindemŭ cortulŭ aicĭ! Germanulŭ e din fire pornitŭ la nemulţumire. Nu ştiŭ care din dv. 'mĭ-ar putea spune numele unuĭ compatriotŭ mulţumitŭ. Cunoscŭ mulţĭ Francesĭ carĭ suntŭ pe deplin mulţumiţĭ de sórta lorŭ, de evenimente şi de trecutulŭ lorŭ. Déca Francesiĭ îmbrăţişeaḑă o meserie, apoĭ îşĭ propunŭ ca ţintă, în marginile putinţeĭ — de exemplu maĭ nainte de cincĭ-ḑecĭ şi cincĭ de anĭ — îşĭ propunŭ ca ţintă sĕ facă puţină avere, şi îndată ce 'şĭ aŭ făcutŭ-o, tótă ambiţia lorŭ nu e alta de cât a trăi din venitŭ în tignă pînă la sfârşitul vieţiĭ. Acumŭ să vedemŭ ce face Germanulŭ? Ambiţia luĭ nu se mărginesce numaĭ a căsciga unŭ venitŭ modestŭ, de care sĕ se pótă bucura la cincĭ-ḑecĭ de anĭ: ambiţia luĭ n'are marginĭ. Brutarulŭ care se apucă de meserie nu vrea sĕ ajngă numaĭ celŭ maĭ bogatŭ brutarŭ; vrea sĕ ajungă proprietarŭ mare, bogatŭ de mâna întêiŭ bancherŭ şi în sfârşitŭ milionarŭ. Bună e ambiţia, dér şi ea cu mĕsură. Si, şi în acésta, dăm peste acea statornicie şi sforţărĭ care este o calitate germană, acea statornicie care nu ţinteşte nicĭ o dată la unŭ scopŭ apropiatŭ. Dér acéstă calitate are unŭ ce neliniştitorŭ pentru fericirea ceţătenilorŭ. Care este funcţionarulŭ german care sĕ nu'şĭ destine pe copilul sĕŭ la a se urca maĭ susŭ ca dênsul? Urmarea acestuĭ scopŭ e, că unŭ mare numĕrŭ din impiegaţiĭ noştriĭ subalternĭ sunt atinşĭ de socialism. Agitaţia internaţională a găsitŭ în Germania pămêntulŭ făgăduinţeĭ pentru socialismŭ.

---

Foiţa Telegraphuluĭ. 6

# O ESCURSIUNE PE MUNŢI

— —

Amiculuĭ meŭ B . . . . . .

Aşĭ da, crede, Lyră, vĭaçă, să fiiŭ artistŭ un minut,
Se pot desemna tabloulŭ şi allu Museĭ chipŭ plăcutŭ!
Trebue sĕ veḑĭ cu ochiĭ o asemenea minune,
A căria frumuseţe în credinçă nu se spune.
Ore întregĭ şeḑuiŭ, frate, admirândŭ eŭ curiosŭ
Imposantă maestate a tablouluĭ frumosŭ.
Atheulŭ, lipsit d'amóre, de speranţă şi credinçă,
Atheulŭ, care nu crede într'o supremă fiincă,
Privéscă dênsul Natura dup' unŭ munte ascuţitu;
Privéscă imensitatea océnuluĭ infinit;
Privéscă în fine nóptea cerul senin, înstellat,
Şi va adora, de sigur, Fiinça ce a creat
Acellu sublimŭ candelabru, care stă în legătură
Cu pămêntulu şi cu omul, şi cu totul în Natură;
Ordinea şi armonia, care residă în Totŭ,
Attestă omniştiinça şi forţa luĭ Savaotŭ.

XIX.

Piatra 16 August 1878.

Astăḑĭ am sosit la Piatra pe Bistriça cea spumósă;
Bistriça este o gîrlă repede şi sgomotósă.
Mărturisescŭ în credinçă că acellu viagiŭ frumosŭ,
Cu pluta patriarhală pe torentulu furiosŭ,
Mĭ a făcut întipărire maĭ mult ca căllătoria
Dela Maiança pe Riuul ce duce la Colonia;
Acolo admirĭ tu arta, acolo este cultura;
Aci este simplitatea, aci e numaĭ Natura.
Iţĭ recomand mult, amice, astfel de călătorie;
Nimic nu e maĭ poeticŭ; simţĭ o sacră bucurie.

XX

M-rea Némţu 20 August 1878

Dela Piatra noĭ plecarăm, d'aceeaşĭ Musă 'nsoţiţĭ,
Cum şi de alte persóne, vr'o duoĭ barbaţĭ instruiţĭ,
Ca să visităm maĭ multe chinoviĭ şi mănăstirĭ,
Unde ne făcém illusiĭ că vom gusta fericirĭ
Ca acelle ce în Françа a gustat Munsiu Faublas...
Ce mare decepţiune! Păcăliţĭ noĭ am rĕmas!
Căcĭ în locu de Garofiçe, de Rosette, Micşunelle,
Şi de Crinĭ şi Rose albe, cum şi alte froricelle,
Ce l' Agapia, Vĕratecŭ, a vedea noĭ asteptam,
(După cum ne informassemŭ, după cum ne 'nchipuiam)
Aflarăm florĭ vestejite, fără profumu şi culóre;
Afară de o Garófă dela Văratecŭ, şi care
Nobilă şi graçiósă, şi plăcută ea era,
Avênd aerŭ de Regină silită a abdica.

Nu'ţĭ maĭ vorbescŭ de părinţiĭ de la sânta monăstire
De unde iţĭ scriŭ acésta, de şi ne-a dat priimire
Ca la nisce Bei-zadelle; din suflet le mulţumescŭ;
Dér aci crescŭ Rosmariniĭ, iar nu Crinulŭ îngerescŭ.
Ce e drept, localitatea e romantică, frumósă;
Insă Raiulŭ fără Muse, fără licórea spumósă,
Fără musică în fine, este o pustietate.
Nu-e aşa că preferĭ Iadulŭ cu acéstă trinitate?

XXI

Buzĕŭ 25 August 1878

In lumea asta tot are unŭ începutŭ ş'unŭ sfîrşitŭ.
Inturnându-ne la Piatra, cu mîhnire-am părăsit
Acele locurĭ iubite; ierĭ companionul meŭ
La Saşi a pornit cu trenulŭ. şi eŭ porniŭ la Buzeŭ;
Mâine voiŭ pleca la Bîsca, de unde iar îţĭ voiŭ scrie,
Şi totŭ în prosă rimată, după cum îţĭ place ţie.
Iţĭ voiŭ trimite din Bîsca manuscrisulŭ luĭ Ghimpescu,
Corespondinça'ĭ rimată cu-amcu 'Ĭ Ivanescu,
Şi impressiile melle din acea localitate.
Adio, scumpe amice, şi la revedere, frate!

XXII

Bâsca 30 Augustŭ 1878.

Te salut din Pavillonul după stânca luĭ Persescu,
Ce e aḑĭ proprietatea a luĭ Stefan Borănescu.
Pavillonul, ca şi casa, cu totulŭ s'aŭ prefăcutŭ;
Cum şi ospitalitatea cea veche a dispărut.

## Scirĭ din ţéră.

Persóne venite din Basarabia ne informéză că între comisariĭ românĭ şi ceĭ ruşĭ s'a fixat ḑiua de Duminecă 8 a curenteĭ pentru schimbarea autorităţilorŭ române prin cele ruse.

— —

Din Tulcea ni se comunică că poporaţiunea din Dobrogea, celŭ puţinŭ din acea parte, aşcéptă cu mare nerăbdare şi bucuriă pe Românĭ, şi că se strîngŭ banĭ spre a se face o primire frumósă trupelorŭ române. Numaĭ populaţiunea arŭ dori sĕ cunóscă ḑiua cândŭ vorŭ sosi Româniĭ spre a le face primirea cuvenită.

Provocăm guvernul a împlini dorinţa uneĭ populaţiunĭ ce ne arată atâta simpatiă, şi sĕ 'ĭ dea astŭ-felŭ ocasiunea de a 'şĭ o manifesta. Despre vre-o resistenţă nicĭ se pomenesce. Chiar uniĭ din consuliĭ puterilorŭ suntŭ de opiniune că unŭ caporalŭ cu câţĭ-va soldaţĭ arŭ fi de ajunsŭ pentru ocupare. Cu tóte acestea precauţiunea în orĭ-ce casŭ nu este de prisosŭ.

*(Vocea Covurluiuluĭ).*

— —

Se ḑice că erĭ, cu ocasiunea deschideriĭ cursuluĭ universitarŭ din oraşulŭ nostru, d. Suciu, profesorŭ şi actualŭ judecătorŭ la Curtea de Apelŭ din Iaşĭ, prin discursulŭ ce a ţinutŭ, arŭ fi recomandatŭ elevilorŭ sĕĭ de a fi pe pază faţă cu evreiĭ cari tindŭ a cotropi naţiunea română şi a lucra din tóte puterile, la combaterea lor.

Décă acéstă informaţiune s'arŭ adeveri, neamŭ mira că tocmaĭ unŭ vechiŭ şi bĕtrânŭ profesorŭ, rectorŭ alŭ Universităţeĭ şi judecătorŭ al uneĭ Curţĭ care ar trebui se propovĕduiască buna cuviinţă elevilorŭ sĕĭ, esciteaḑă ex-cathedra spiritele uşorŭ impresionabile ale junimeĭ şi le aţîţă în asemenea modŭ contra pacĭnicilorŭ locuitorĭ aĭ ţĕrĭ.

*(Stafeta).*

— —

In Galaţĭ a apărut la 5 Octombre un noŭ ḑiar *Delfinul.* Nu putemŭ spune nicĭ de cine e redactatŭ, nicĭ de câte-orĭ apare pe sĕptămână, fiindŭ că nu ne anunţă nicăerĭ.

## DIVERSE

*Descoperirea direcţiuniĭ balonuluĭ.* — In numĕrulŭ nostru de erĭ am vorbitŭ despre acéstă mare descoperire făcută în America. Tot acéstă descoperire s'a făcutŭ şi în Englitera şi ea a primitŭ aprobarea War-Oficiuluĭ, fiind maĭ perfectă ca cea din America.

Căpitanulŭ Templarŭ a reeşitŭ în fine sĕ conducă balónele militare. Elŭ a esecutatŭ, mercurĭ şi sîmbătă, nisce manevre aeriane care 'ĭ-aŭ permisŭ, prin electricitate, sĕ efectueze, la o înălţime de 1,500 metri, mişcările pe care i le comanda generalulŭ d'Aquilar de pe câmpia de la Woolwich.

In acelaşĭ timpŭ s'a maĭ făcutŭ şi o altă descoperire nu maĭ puţinŭ importantă, acea a d. Coloné, care produce pentru lumina electrică un conŭ care întrece totŭ ce s'a pututŭ găsi pînă astăḑĭ în acéstă privinţă. Nu numaĭ că elŭ suportă efectele acesteĭ luminĭ în timpŭ de 48 ore, fără ca sĕ se deterioreze, dér tot de o détă lumina ce elŭ produce este maĭ dulce şi maĭ pătrunḑĕtóre. Esperienţele de la Woolwich aŭ celŭ maĭ mare succesŭ.

*

*O mergĕtóre ne maĭ pomenită.* — Se scie că esistă în Englitera vre-o treĭ-ḑecĭ de mergĕtorĭ renumiţĭ a cărorŭ singură ocupaţiune constă în a angaja pariurĭ şi a cutreera ḑi şi nópte, în cercurĭ, distanţe adevĕratŭ fabulóse.

O jună femee, D-na Andreson, s'a presintatŭ ca rivală a acestorŭ mergĕtorĭ de profesiune. Luna acésta la Lynn Régis, în comitatulŭ Norfolk, ea a percursŭ, pe o arenă circulară, 400 mile în 672 ore (28 ḑile.) Ea era atât de puţin ostenită în cât a voit sĕ'şĭ continuă cursa şi sĕ maĭ facă, în mijlocul aplauselor mulţimeĭ, câte-va mile maĭ multŭ.

*

*Unŭ proectŭ îndrăsneţŭ.* — *Independinţa belgică* vorbesce de unŭ proectŭ de espediţiune la polulŭ Nord, pe jumĕtate în balon, alŭ căreĭ autorŭ, un Frances, are de gîndŭ sĕ'ĭ demonstre posibilitatea în nisce conferinţe ce va face la Bruxelles.

Călĕtorulŭ se va îndrepta spre Nord prin strîmtórea Davis, portul Baffin, strîmtórea Smilh, canatŭlŭ de Kenedy, basinulŭ Hall şi strîmtórea Rubenson. Pe la a 82-a séŭ a 82-ea paralelă, este probabilŭ că vasulŭ sĕŭ va fi opritŭ de sloiĭ de ghiaţă. Atuncĭ va umfla balonulŭ pe care 'l va lua cu dênsulŭ, şi, profitândŭ de unŭ vêntŭ favorabilŭ, va ajunge la polŭ.

Călĕtorulŭ va transporta în balonulŭ sĕŭ o sanie şi o cantitate mare de hrană. Va arunca din timpŭ în timpŭ lăḑĭ din acele provisiunĭ, şi va presăra astŭ-felŭ calea întórceriĭ prin deposite de provisiunĭ.

⁂

*Căpitanulŭ Cameron.* — Căpitanulŭ Cameron, însărcinatŭ de Englitera sĕ facă studiile trebuinciόse pentru traseulŭ mareĭ liniĭ de drumŭ de ferŭ dintre Mediterana şi Industan, a plecatŭ în Orientŭ, pe bordulŭ vasuluĭ «*Oronte*“

Misiunea încredinţată bravuluĭ esploratorŭ al Africeĭ este plină de dificultăţĭ. De faptŭ, elŭ va trebui sĕ străbată ţinuturĭ locuite de musulmanĭ fanaticĭ.

Sultanulŭ din Constantinopole a trimisŭ ordinile cele maĭ precise către guvernoriĭ Syrieĭ, Mesopotamieĭ, etc., spre a protege pe căpitanul Cameron şi escorta sa. Şahul Persieĭ, care arată, se pare, unŭ interesŭ cu totulŭ particolarŭ la construirea drumuluĭ de ferŭ, trebue sĕ acorde căpitanuluĭ Cameron, la sosirea sa în Statele séle, o suită militară suficientă pentru a 'lŭ apĕra, pe elŭ şi pe aĭ sĕĭ, contra atacurilorŭ populaţiunilorŭ ostile.

## Ultime scirĭ

**SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ «TELEGRAFULUI„**

*(Agenţia Havas).*

(Serviciulŭ de aḑĭ, 9 ore dimineaţa)

**Paris**, 18 Octombre. — Generalulŭ Ignatieff a sosit aci.

**Londra**, 18 Octomare. — Ruşiĭ activéză înarmarea miliţielorŭ indigene din Bulgaria şi Rumelia.

**Constantinopole**, 18 Octombre. — Comisiunea internaţională a decisŭ să se întrunéscă la 26 Octombre la Philipopole.

Pórta a hotăritŭ sĕ trimită o comisiune militară în munţiĭ Rhodope spre a convinge pe insurgenţĭ sĕ depue armele.

**Bombay**, 18 Octombre.—Trimisulŭ vice-regeluĭ s'a reîntorsŭ cu unŭ rĕspunsŭ care nu este satisfăcĕtorŭ.

**New-Yorck**, 18 Octombre.— Unŭ steamerŭ a plecatŭ spre Turcia cu unŭ transportŭ considerabilŭ de arme şi de muniţiunĭ.

— —

Aceste telegrame fiindŭ publicate în ediţia de aséră le reproducemŭ pentru cititoriĭ de la amiaḑă.

(Serviciul de erĭ 4 ore séra.)

**Viena**, 18 Octombre. — *Pressa* anunţă că comitele Zichy, afară de depeşa publicată alaltăierĭ, a comunicatŭ mareluĭ vizirŭ o a doua depeşe a comiteluĭ Andrassy, ca respunsŭ la nota dată de Karatheodory paşa, prin care îĭ anunţă ruptura negociaţiunilorŭ privitóre la convenţiunea ce erea sĕ se încheiă între Austro-Ungaria şi Turcia.

Acelaşŭ ḑiarŭ ḑice că Sultanulŭ a sancţionat diferitele condiţiunĭ pentru încheierea tratatuluĭ de pace definitivŭ cu Rusia.

**Roma**, 18 Octombre. — Dupe ḑiarulŭ *l'Italie*, se vorbeşte de demisiunea d-lorŭ Corti, Brochetti şi Bruzzo. *Opinione* nu menţionéză acelea ale d-lorŭ Bruzzo şi Brochetti.

**Londra**, 18 Octombre. — D. Cross a ḑisŭ că Englitera va usa de influenţa sea pentru grabnica esecuţiune a decisiunilorŭ Congresuluĭ. Sistemulŭ administraţiuniĭ în insula Cypru va da esemplu d'unŭ bunŭ guvernămêntŭ pentru tótă Asia. Englitera nu va suferi ca nuoĭ influinţe sĕ se introducă în Indiĭ, supremaţia Englesă trebuindŭ a fi necontestată.

**Constantinopole**, 18 Octombre. — Sultanulŭ a scrisŭ emiruluĭ de Afghanistanŭ, consiliindul de a se arangia amicalmente cu Englitera.

**Şansa de câştigŭ estraordinarŭ.** Dupĕ anunciare a biurouluĭ principalŭ Isenthal & Comp. în Hamburg, ultima tragere a loterieĭ de Statŭ Hamburgeană se începe la 23 Octombrie şi se termină la 13 Noembrie. In cursulŭ acestorŭ 20 ḑile se tragŭ în acéstă loterie circa 9 milióne de francĭ. Acéstă sumă enormă se împarte asupra a 28,100 câştigurĭ. — Loteria maĭ conţine numaĭ 69,500 lose. Şansa de a face unŭ câştigŭ principalŭ estraordinarŭ e dér fórte importantă căcĭ maĭ multŭ ca jumĕtate a tutorŭ losurilorŭ trebue sĕ câtige.

## CURSUL BUCURESCI

— —

### Prima casă de schimb

la

### „BURSA“

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.

*Sâmbătă, 7 Octombriŭ 1878.*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale . . . . | 104 | 104 1/2 |
| „ eşite la sorţĭ . . | 98 1/2 | 99 |
| 8 % „ domeniale . . . | 99 1/4 | 99 1/2 |
| „ „ eşite la sorţĭ | 97 | 97 1/2 |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 . . . | 175 | 178 |
| 7 % Scris. funciare rurale . | 91 3/4 | 92 1/4 |
| 7 % „ „ urbane . | 84 1/2 | 85 |
| 8 % Imp. municipal. . . . | 94 3/4 | 95 |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l. | 23 1/2 | 24 1/4 |
| Acţiunĭ „Dacia“ . . . . . | 180 | 185 |
| „ „Romania“ . . . . | 73 | 75 |
| Cupóne rurale exigibile . . . | 2 % | 1 1/2 |
| „ domeniale „ . . . | 2 1/2 | 2 % |
| „ scrisurĭ „ . . . | — 1/2 | — |
| Argintŭ contra aurŭ . . . . | 1 1/2 | 1 1/4 |
| Rubla hârtie . . . . . . | 2—50 | 2—51 |
| Florinu . . . . . . . . | 2—14 | 2—15 |

### Cursulŭ din Viena

18 *Octombrie*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ . . . . . . | 9—42 1/2 | fl. |
| Ducatulŭ . . . . . . . | 5—62 | „ |

### Cursulŭ din Berlin

17 *Octombre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române . | 80—50 | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ . . | 31—50 | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ . . | 83—90 | „ |
| Oppenheim . . . . . . . | 101—10 | „ |
| Ruble hârtie . . . . . . . | 202—50 | „ |

### Cursulŭ din Paris

17 *Octombre*

| | | |
|---|---|---|
| Renta română . . . . . . | 63 1/2 fr. | 64 1/2 |

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

A apărutŭ prima faciculă din interesantul român.

**DOMNIŞOARA MONTE-CHRISTO.**

Preţuc 15 banĭ pentru tótă ţéra

INSTITUTULU URECHIA

*Preparaţiune la bacalaureatŭ.*

Institutulŭ Urechiă recompletându-se anulŭ acesta cu clasele superióre, primesce elevĭ internĭ şi esternĭ de clasele 6-a şi 7-a liceale, şi o secţiune specială de bacalaureat.

Intre Profesoriĭ acesteĭ secţiunĭ, se afla, pe lâugă D. V. A. Urechiă Domniĭ:

Crăciunescu doctorŭ în literere de la Paris,— Frollo profesorŭ alŭ facultăţeĭ de litere, — Haret, doctorŭ în matematică de la Paris, — D. Theodorescu, licenţiatŭ în litere de la Paris, etc.

Se facŭ înscrierile în orĭ-ce ḑi, la Institutulŭ Urechiă, de la 8-11 ore ante merid.

Cursurile începe la 1 Octombre.

A eşitŭ de sub tiparŭ:

Gramatica limbeĭ Române

EDIŢIUNEA IV.

de

Stefanŭ Neagoe

Vechiŭ profesorŭ de limba latină la liceulŭ din Bârladŭ şi de limba română la scóla normală (pedagogică) a Statuluĭ.

Carte didactică, autorisată de ministerulŭ Instrucţiuniĭ publice şi Cultelorŭ, pentru *clasele gimnasiale.*

Unŭ volumŭ forte, coprindêndŭ partea *etimologică* şi sintasa specială a limbeĭ, prelucrată dupĕ programa în vigóre, pentru usulŭ claselor secundare.

Depositulŭ pentru Bucurescĭ la librăria Socec & Compania; şi la autorulŭ în Bârladŭ.

**Preţulŭ 2 leĭ.**

A apărutŭ de sub tiparŭ:

DOCTORUL CASNIC

*pentru viaţa îndeluogată*

şi în deosebĭ doctoriĭ pentru diferite bóle omeneştĭ

pe care tot omulŭ şi le póte face sirgur

*Se află de vênzare la Fraţiĭ Joniţiŭ librarĭ pe preţulŭ de 50 banĭ.*

A eşitŭ de sub presă:

CURSU
DE
Istoria Romanilorŭ
pentru clasa IV gymnaḑială

CURSU
DE
Geografie, semestrulŭ II
pentru clasa IV gymnaḑială

ELEMENTE
DE
Istoria Universală antică
pentru clasa I gymnaḑială.
de
Ion Marescu

---

Eŭ şeḑŭ la Bîsca, amice, în casele boerecĭ,
Care suntŭ proprietatea familieĭ Ghiculescĭ.
Andreescu în arendă ţine munţiĭ Penteleŭ,
Pe cari munţĭ Aricescu 'ĭ a descris în opulŭ seŭ 1).
Nu mĕ încercŭ a'ĭ descrie. Chiar în ḑioa ce-am sosit
M'am urcat în pavillonul în care l'am locuit,
Precum sciĭ, o lună 'ntrégă cu Domnulŭ X... ş'amênduoĭ;
Şeĭ-spre-ḑece anĭ suntŭ mâine, la anulŭ şéĭḑecĭ şi duoĭ.
Sufletul meŭ, care astăḑĭ e obositŭ, desgustatŭ,
In faça astuĭ spectacolŭ s'a simţitŭ regeneratŭ;
Elŭ îmĭ rechiemă, amice, suvenirĭ fórte plăcute:
Căcĭ aci, în duoĕ rêndurĭ, am gustat eŭ dulcĭ minute,
In faça asteĭ Nature care ne ellectrisa,
Şi pe Musa mea posacă îndată o inspira,
Făcêndu-mĕ să uitŭ astŭ-felŭ luptele celle meschine,
Şi miseriile lumiĭ, şi orĭ-ce grijĭ şi suspine.
In capitală, amice, precum sciĭ, eŭ nu potŭ scrie
Duoĕ versurĭ cum se cade, care să îţĭ placă ţie;
Cum sosescŭ încă la munte, resimţŭ în sufletul meŭ
Schinteind focul cellŭ sacru dăruitŭ de Dumneḑeŭ.
Astăḑĭ déră, dupĕ stânca cea cu vechiul pavillonŭ,
Sub care curge torentulŭ cu unŭ vuetŭ monotomŭ,
P'arripele Fantasieĭ îţĭ trimit o salutare;
Şi în versurĭ de unŭ metru, pe Pegasul meŭ căllare,
Iţĭ descriŭ impressiunea ce 'n acestŭ anŭ 'mĭ a făcut
Acéstă localitate cu aspectul eĭ plăcut.

— —

Natura e tot frumósă, ca unŭ june fericitŭ;
Insă eŭ, iubite Iorgu, de necaḑurĭ suntŭ albit;
Şi d'aceea în toţĭ aniĭ pe la munţĭ căllătorescŭ,
Ca, capătând forçe nuoĕ, se maĭ reintinerescŭ.
Peisagiulŭ celŭ romanticŭ nu mĕ saturŭ a'lŭ privi,
Şi allŭ torentuluĭ sgomotŭ ne'ncetat a auḑi;
Resturnat pe iarbă verde, sus pe vêrfulŭ unuĭ déllŭ,
Séŭ pe o stâncă frumósă, séŭ sub unŭ fagŭ colosalŭ,
Ore întregĭ cu nesaţiŭ admirŭ tabloul frumosŭ,
Privind cerulŭ cellŭ albastru şi nuorul capriciosŭ,
Cum şi passĕrea gentilă *Codobatoră* numită,
Sărind din piatră în piatră, veselă şi fericită;
Şi, îmbătatŭ de mirosulŭ florilor aromătóre,
De unde estrage mierea Albina cea muncitóre,
Şi pe care le sărută Flutturiĭ ceĭ tricolorĭ,
Mĕ transportŭ cu Fantasia din colo de aceĭ nuorĭ;
Şi collindŭ acelle sferre în care noĭ într'o ḑi,
Cum assigură Sciinţa, în spiritŭ vomŭ lŏcui.

— —

Dér omul e sociabilŭ; ellŭ simte necessitate
A împărtăşi cu altul, femee, amicu seŭ frate,
Impressiunele selle, şi dulcele reveriĭ,
Ca sĕ pótă simţi gustulŭ plăcutelor bucuriĭ;
Repetŭ déră şi aicea acea mare veritate:
Orĭ câtŭ de frumosŭ e templu, fără de divinitate,
Este o statuă rece, fie chiar de Phidia;
Căcĭ îĭ lipsesce unŭ sufletŭ, ce o face a via;
Prin urmare, ḑeitatea a unuĭ tabloŭ sublimŭ
E femeea, ce iubesce cu amorŭ de serafimŭ;
Căcĭ amoru 'nsufleteşte chiar şi pietrile, amice;
Elŭ amarulŭ indulcesce, prin elŭ numaĭ escĭ ferice;
In fine, elŭ e lunetta prin care poetu-admiră
Frumuseţile Natureĭ; şi printr'ênsulŭ se inspiră.

— —

Cândŭ e plóe, şeḑŭ în casă, şi citescŭ vr'unŭ autorŭ.
O! atuncĭ suntŭ melancolicŭ, şi tăcutŭ, şi gânditorŭ!
Atuncĭ frumósa Natură în doliŭ îmĭ appare,
Şi suntŭ dominatŭ cu totulŭ d'o adêncă întristare;
Iară uniculŭ remediŭ la négra melancolie,
E numaĭ somnul celŭ dulce, şi plăcuta reverie.

Indată ce 'nseninéḑă, o! atuncĭ suntŭ veselŭ eŭ!
Sóre, florĭ, munţĭ şi verdéţă: étă elementulŭ meŭ.
Iaŭ toiagulŭ, şi pe délurĭ eŭ mĕ urcŭ, încet, încet;
Şi respirŭ mirosulŭ Floreĭ; şi făcŭ câte unŭ buchetŭ
De Cimbru şi de Aglică, Garofiçe şi Pansele,
Ochiulŭ bouluĭ ş'alŭ Brósceĭ, şi alte micĭ floricele
Cu multe culorĭ şi forme, fragete, dulcĭ şi gentile;
Florĭ suave, drăgălaşe, ca ale Bâsceĭ copille.

Cât regretŭ însă, amice, că numaĭ mĕ potŭ urca.
Cu aceeaşĭ înlesnire, dupĕ cum sciĭ Dumneata,
Pe vêrfulŭ acelorŭ plaiurĭ ce 'mpreună visitamŭ,
Şi de unde noĭ Natura tótă ḑiua admiramŭ!
Bătrêneçea, frate Iorgu, fără de timpŭ a venitŭ!
Căcĭ amŭ iubitŭ multŭ în lume, amŭ cugetat ş'am simţit,
Precumŭ ḑice Lamartine, poetulŭ nemuritorŭ,
A căruĭ versurĭ frumóse sunt inspirate d'amorŭ.

(Va urma)

---

1). O călătorie pe munţiĭ Buzeuluĭ.

# Lumânĕrĭ Stearine eftine

Marca Helios de la Ant. Himmelbauer Stockerau se vinde în magasinul de făinărie al Jaquss J. Derera

## în detail cu frs. 1 20 pachetul.

Cumpărătorilorĭ de lăḑĭ întregĭ pentru capitală și transito cu prețurĭ fórte moderate.

Pentru bună qualitate se garantéză.

Jaq. J. Derera.

**Bucurescĭ, Piața Sf. Anton No. 14.**

---

# LA GAMBETTA

## A SOSIT

pentru sezonolŭ de față unŭ

Strada Șelarĭ No. 15
vis-a-vis strada Germană.

## fórte bogat assortiment de haine gata

**pentru bărbațĭ și copiĭ de orĭ ce etate.**

Fasonul cel maĭ modern, și prețurile cele maĭ moderate

J. Falkenflück.

48 2 8

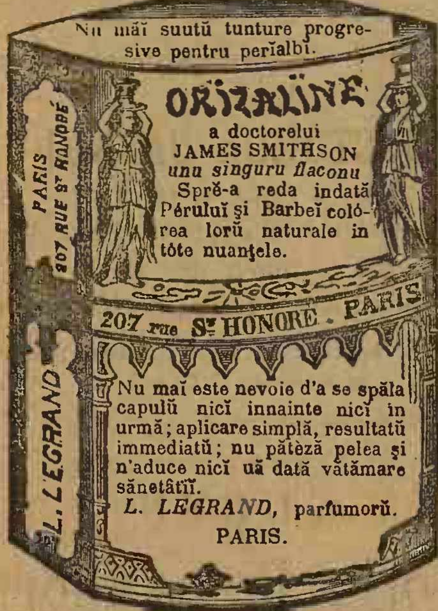
---

## Anunciŭ

Antreprenorul **Kărţilor de jocŭ** alŭ Comuneĭ Bucurescĭ informându-se că în Capitală să speculă mulţime de cărţĭ de jocŭ introduse prin contrabandă promite tutulor acelora care vorŭ descoperi şi vaveni s'ĕĭ denunţe locurile unde să speculă, saŭ să întrebuinţéză asemenea cărţĭ fără sigiliul sĕŭ, ca recompensă jumătate atât din valórea cărţilor găsite în contrabandă, cătŭ şi jumătate din amenda prescrisă de lege de câte leĭ nuoĭ 10 la fie care pereche.

10 s. Antrep. *A. Nedelcovicĭ.*

---



Nu maĭ suutŭ tunture progresive pentru perĭalbĭ.

ORIZALINE

a doctorelui JAMES SMITHSON *unu singuru flaconu* Sprĕ-a reda indată Péruluĭ şi Barbeĭ colórea lorŭ naturale in tóte nuanţele.

PARIS 207 RUE S^T HONORÉ

207 rue S^T HONORÉ - PARIS

Nu maĭ este nevoie d'a se spăla capulŭ nicĭ innainte nicĭ în urmă; aplicare simplă, resultatŭ immediatŭ; nu pătéză pelea şi n'aduce nicĭ uă dată vătămare sănetăţiĭ.

*L. LEGRAND,* parfumorŭ. PARIS.

L. LEGRAND

---

**De închiriat** o pereche case, situate pe strada Ferĕstrĕŭ No. 108 bis. compuse din 3 camere, bucătărie, şopron, magasie, curte spaţiósă. Se închiriaḑă cu preţu moderatŭ. Doritoriĭ se vorŭ adresa la administraţia acestuĭ ḑiar.

---

# LIBRARIA GREGORIE LUIS

**Strada Lipscanĭ Hanu Şerban Vodă No. 18 19 şi 20.**

Anunciă că A EŞIT DE SUB TIPARŬ următórele **3** Calendare pe anul 1879

## Calendarul pentru toțĭ

1 vol. în 8^0 mare, pe hârtie velină, coprinḑêndŭ pe lîngă tóte necessariele unuĭ Calendarŭ, Posta şi Telegraful, extract din legea timbruluĭ, tóte bâlciurile, etc. etc., iar în partea litterare, nuvella originală, **„Duoĭ fraţĭ“** episodŭ din resbellulŭ romano-turcŭ. de D. Poppescu, **Crăciunulŭ**, studiŭ de moravurĭ, **Rusia** şi **cuceririle eĭ**, studiŭ istoricŭ, maĭ multe poesiĭ, Cânturĭ patriotice, Anecdote, etc.

Pe lîngă acestŭ Calendarŭ se dă ca **premiŭ gratis** frumosul tabloŭ:

**România liberă**

litografiat în unulŭ din celle maĭ bune stabilimente din Viena. *Preţulŭ dinpreună cu tabloul, numaĭ 2 leĭ.*

## Calendarul Amusantŭ

coprinḑêndŭ o materie fórte amusantă şi variată: nuvelle, poesiĭ, căntece, ghicitorĭ, cugetărĭ, anecdote, etc. **Illustrat cu 18 gravurĭ umoristice şi sociale.**

*Preţulŭ 1 leŭ 50 banĭ*

## Calendarulŭ Halimaleĭ saŭ 1001 de nopțĭ

Coprinḑêndŭ maĭ multe din frumósele şi instructivele povesti arabe, extrasse din 1001 de nopţĭ într'un stilŭ popularŭ, şi

**Illustratŭ în textŭ cu 15 gravurĭ, lucrate la Paris.**

*Preţurĭ 2 leĭ.*

Aceste Calendare care se publică acum de unŭ şirŭ îndelungatŭ de anĭ sub direcţiunea d-luĭ **H. Wartha**, îşĭ are deja renumele atât de bine formatŭ, încât ne obţinemŭ la orĭ ce recomandaţiune; ne permitemŭ numaĭ a atrage atenţiunea Onor. publicŭ asupra unorŭ compositorĭ de Calendare care, voind a profita de renumele dobîndit de Calendarele nóstre, nu s'a sfiitŭ a le imita titlurile nóstre, sperândŭ astfelŭ a duce publiculŭ în eróre. Rugămŭ dar pe publicŭ a se uita bine la titlurile Calendarelor nóstre, care sînt celle maĭ de sus, şi a se feri de imitaţiunĭ.

s A se adressa la sub-semnatulŭ, de la care revênḑĕtoriĭ vorŭ dobîndi unŭ Rabattŭ însemnatŭ.

Gr. Luis.

---

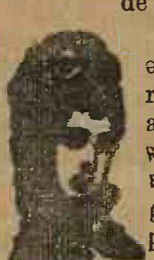
# FRUMUSETIA

FRAGEḐIMEA TINEREŢEI A PELEI

Ca mijlocŭ neintrecut peutru înfrumuseţarea peleĭ, s'aŭ recunoscut de tóte damele cea cercetată de autorităţĭ, escelenta, nevĕtămătórea si adevĕrata

## RAVISSANTE

de Dr. Lejosse, Paris.



Acest mijlocŭ de purificaţiunea peḷĭ, recunoscutŭ în tótă lumea s'a arĕtatŭ ca celŭ maĭ bunŭ şi celŭ maĭ activŭ din tóte mijlócele de înfrumuseţare spre a depĕrta sigurŭ pete de sóre, coloritulŭ sóreluĭ, roşéţă, pete galbene, precum şi tóte necurăţeniil peleĭ. RAVISANTE dă peleĭ o frăgeḑime a tinereţeĭ fórte frumósă rosădeschisă şi ca de catife, face pelea şi mânile albe lucitorŭ şĭ delieatŭ, este recoritóre şi păstréḑă pelea fragedă până în vêrsta cea maĭ înaintată.

*Preţul: 1 flacon mare 8 fr. 1 fl. mic 5 fr.*

**Săpun Ravissante**

*de Dr. Lejosse din Paris.* Acesta este cel maĭ bun şi cel maĭ renumit săpun din lume. Cine a facut cu el odată o încercare nu va maĭ întrebuinţa un alt săpun.

*Preţul uneĭ bucăţĭ 2 francĭ.*

Se găsesce în Bucurescĭ numaĭ lad-nu Brus, farmacia la Speranţa. 3

---

## De Inchiriatŭ

**Hotelulŭ numit D. Ionescu**

Situatŭ în oraşulŭ Brăila, strada Raionu-Vechiŭ, No. 657, compusŭ din 3 salóne, unulŭ în catulŭ de josŭ şi celŭ-l-altŭ susŭ, împreună cu 24 camere mobilate, 1 pivniţă, hrubă pentru conservarea vinurilorŭ, grajdŭ şopronŭ şi fôntână. Doritoriĭ se potŭ adresa la sub-semnatulŭ, cu domiciliulŭ în Giurgiŭ, la grădina Naţională, saŭ la D-nu Stan Sima, vis-a-vis de proprietatea indicată.

proprietarŭ **D. Ionescu.**

---

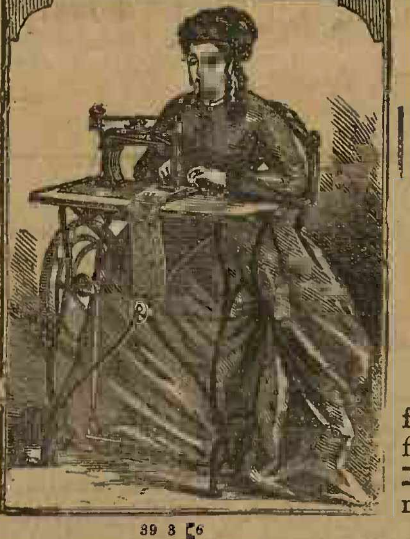
# MASINE DE CUSUT DE OR-CE SISTEM PENTRU FAMILIE SI MESERIASI

Cel maĭ mare deposit în România la

## D-NII BRUDER KEPICH

BUCURESCI, Strada Covacĭ No. 13.
GALATZ, Strada Braşovenilor No. 42 şi 44.
CRAIOVA, Strada Lipscanilor No. 32.

- ☞ **Maşinele pentru familie** cu cele maĭ nuoĭ invenţiunĭ, original Hove, Wheeler & Wilson (la silencieuse) Singer Saxonia, Expres, de lucrat cu mâna sĕŭ cu piciórele **preţul de la fr. 60—185.**
- ☞ **Maşine pentru cismarĭ sĕŭ croitorĭ** de sistemul american sĕŭ de Lipsca **cu preţul de la fr. 170—566.**
- ☞ **Maşine pentru curerarĭ** fórte tare construite, care cóse piele sĕŭ orĭ-ce stofe de la o grosime de 1½ pênĕ la 3 centimetre cu sfóră smolită de 3 pênĕ la 20 fire sucite **cu preţŭ de francĭ 600—1000.**
- ☞ **Mare deposit de ace pentru maşine** de cusut **ibrişim** de tóte culorile, **aţă, unt-de-lemn** pentru maşine eş tóte **necesariele** pentru complectare sĕŭ de compensaţiuni la maşine de cusut de orĭ-ce sistem.
- ☞ **Vênḑarea se face şi plătibile** în căştiurĭ lunare.
- ☞ **Garanţie pentru cea maĭ bună calitate.**
- ☞ **Invĕţătura gratis.**
- ☞ **Maşinele vechĭ se priimesc în schimb.**
- ☞ Carte de învĕţătură pentru maşinele de cusut în tóte limbele europene.



39 3 56

☞ **Preţurĭ curente ilustrate gratis după cerere.**

**COMANDELE PRIIMESCE:**

LA PLOESCI la D-nu Nicolaŭ B. Popp în Hotel Bucurescĭ.
LA PITESCI la D-nu Mihail Lazar Librar.
LA BRAILA la D-niĭ Rosenthal & Kapelovits pielar, Strada Bucurescĭ vis-avis de pharmacia de D-nu Kaufmes
LA BUZEU la D-niĭ Nathan Koffler & Comp.
LA ISMAIL şi BOLGRAD la D-nu M. Filderman, magasin de piele.
LA TECUCI la D-nu Ioan Săvescu.
LA CARACAL la D-nu Dimitrie Gheorghiu, marchitan.

☞ **Ultimele invenţiunĭ** ☜

Maşine pentru familie de sistem Singer sau Wheeler Wilson cu resort patenta fr. 520, pentru croitorĭ şi cismarĭ. maşine de făcut gaure pentru nasturĭ, póte fie şi să întrebuinţate pentru cusăture simple. **Preţul fr. 550.** **Pentru blănărie,** maşine de cusut blănărie, cu o acurateţă maĭ frumósă de cât cu mâna. Preţul fr. 750.

se află şi **CASE DE FIER** cu preciurĭ fórte moderate.

---

**De închiriat** Casa Drosu, strada Herĕstrĕu No. 73 îndregul etagiŭ de susŭ, compusŭ de 5 camere, şi un salon mare, osebit Jos 2 camere de sofragerie, una camera de servitorĭ, una cuhnie şi pivniţă. A se adressa la sindicatul fal: *N. Christu & C-nie*, hanu cu Thei No. 7, diminéţă la ora până la 10.

---

**De vânzare** Unŭ restaurant conţinândŭ 9 odăi mobilate, a sĕ informa strada Buzesti No. 5. 4

---

**Buţi de vânḑare** în diferite mărimĭ, de Drăgăşanĭ, legate cu cercurĭ de ferŭ şi de lemn.

A se adresa la D-nu Christodor Eliad, Calea Mogoşóeĭ No. 21. 5

---

**De vênzare** o pereche case în douĕ etajiŭ compuse din 5 camere etagiul de susŭ, cu dependinţele lorŭ; josŭ 2 prăvăliĭ, pivniţe şi în curte o altă pereche case compuse din 4 camere, cu dependinţele lorŭ, situate pe Calea Mogoşóeĭ No. 89. A se adresa în aceeaşĭ proprietate la proprietarul lorŭ. Preţ fórte moderat. 10—2—4

---

**De vênḑare** Moşia mea din Şerbănestĭ judeţu Oltu plasa Şerbănestĭ, compusă 1812 pogóne pamînt prima coalitate, pădure, fineţe, araturĭ 1200, pogoane cu acarete case marĭ, magaḑiĭ pătule, vie ca la doă pogoane şi alte trebuinceoase, helesteŭ are 82 de chiriaşĭ Doritorĭ se vor adresa în Bucurescĭĭ la D. Alecse Jónide sau la Petre Vlahlide strada Colţeĭ No. 22, sau chiar la sub semnatu la moşia Şerbănestĭ. **C. Gh. Caracostea.**

---

**5,000** sacĭ de sochar se află de vênḑare, calitatea cea maĭ bună. A se adresa, strada Aurora, No. 64, suburbia Dobroteaşa.

---

**De arendat** de la Sf. Dumitru viitorŭ moşiile Itu şi Bătrîna (Vadu-Săpatŭ), ambele în districtulŭ Prahova, la o distanţă de o oră de Mizil. Doritoriĭ să se adreseze la redacţiunea acestuĭ ḑiarŭ sĕŭ strada Primăvereĭ No. 11.

---

**1000** Vedre vin negru şi albu de 5 anĭ din viile Odobestilor celle maĭ renumite, se află de vênḑare în Focşanĭ la D. N. T. Bene. 6 3

Bucurescĭ — No. 24 Noua Typographe Naţională Paoprietarŭ, C. N. Rădulescu, Strada Academieĭ No. 24. — Bucurescĭ.

Marţĭ, 10 Octombre 1878 In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ Anulŭ VIII No. 1945

# TELEGRAPHUL

Preţul abenamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĔ, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redăcţia nu este responsabilă.
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

**Dumineca**, 8 (20) Octombre. — (1713). Nicolae-Vodă, Domnulŭ Moldoveĭ, primesce în Iaşşĭ unŭ solŭ Rusŭ cu mare pompă.

**Lunĭ**, 9 (21) Octombre. — (1857). Se admite şi de Camera Ţĕreĭ Române Principe streinŭ conformŭ Votuluĭ Camereĭ Moldoveĭ în 7 Octombre a. c.

## Scirĭ Telegraphice

(Serviciulŭ diarelorŭ străine).

**Berlin**, 18 Octombre.—*National Zeitung* primesce o corespondinţă, în care se ḑice că trebue sĕ se aibă în vedere eventualitatea uneĭ căderĭ a luĭ Andrassy. In acestŭ casŭ, succesorulŭ luĭ Andrassy nu va fi de câtŭ unŭ bărbat de Statŭ, probabilmente Sennayey.

*Kreuzzeitung* nu vede în numirea luĭ Beust ca ambasadorŭ la Paris o probă că relaţiunile dintre Viena şi Berlin s'aŭ răcitŭ, ci, din contra, că ele suntŭ atâtŭ de solide şi de sicure în câtŭ nicĭ nu potŭ fi periclitate prin Beust.

**Constantinopole**, 19 Octombre. — Diplomaţia englesă a reuşitŭ sĕ isgonéscă din palatŭ pe amiciĭ Rusieĭ. Sultanulŭ a respinsŭ orĭ-ce aranjamêntŭ separatŭ cu Rusia. Ba Abdulŭ Hamid a făcutŭ chiarŭ d-luĭ Layard o visită solemnă în palatulŭ ambasadeĭ séle.

**Londra**, 19 Octombre.—Se vorbeşte că Banca Englitereĭ a încheiatŭ cu Banca Francieĭ unŭ aranjamêntŭ, în privinţa unuĭ împrumutŭ în aurŭ, pentru casulŭ cândŭ evenimentele arŭ face acésta de doritŭ.

**Odessa**, 19 Octombre.—Trimisulŭ rusŭ la Kabulŭ, generalulŭ Stoljetoff, a fostŭ chematŭ la Livadia, spre unde a plecatŭ la 15 Septembre de la Taşkend. Ambasada afghană, care se compune din Munşi-Mahomed-Hasan-Khan, care are postulŭ unuĭ ministru alŭ emiruluĭ, dintr'unŭ ajutantŭ alŭ luĭ Sheere-Ali care are rangulŭ unuĭ colonelŭ, din duoĭ ofiţerĭ de statŭ-majorŭ şi dintr'unŭ Hasnadar, a rĕmasŭ în Taşkend pînă la reîntórcerea generaluluĭ Stoljetoff. De la decisiunile care se vorŭ lua în Livadia va depânde déca acéstă ambasadă se va duce la Patersburg, séŭ déca se va întórce directŭ din Taşkend la Kabul.

**Pera**, 19 Octombre. — Sultanulŭ n'a acordatŭ ambasadoruluĭ rusŭ, principele Lobanoff, audienţa pe care acesta 'ĭ-a cerut'o. Savfet motivă acestŭ refusŭ cu observaţiunea că, în facia violinteĭ atitudinĭ de o détă a guvernuluĭ rusŭ, nu este nicĭ de cumŭ potrivitŭ ca padişahulŭ sĕ confere într'unŭ chipŭ amicalŭ cu representantulŭ acesteĭ puterĭ marĭ, maĭ nainte ca ruşiĭ sĕ se reîntórcă în acele posiţiunĭ carĭ li s'aŭ desemnat de congresul de la Berlin. In aceiaşĭ ḑi, înainte de amiaḑă, d. Layard a fost primitŭ într'o audienţă de o oră de către Sultan. Trupele din lagărulŭ de la Moslak aŭ primitŭ ordinŭ de plecare spre Ceorlu şi aŭ ocupatŭ deja Derkos.

*(Neues Wiener Tagblatt)*

**Paris**, 18 Octombre. — Layard anunţă că Pórta este érăşĭ maĭ dispusă a încheia acumŭ o convenţiune cu Austria. Guvernulŭ englesŭ a decis să evite ruptórea cu Rusia, dér să lucreze cu energie în scopulŭ ca convenţiunea separată dintre Rusia şi Pórtă să nu vatăme drepturile creditorilor Statuluĭ turcesc, şi someză pe Francia şi pe Italia să se unéscă cu dênsa pentru nisce asemenea demersurĭ.

**Paris**, 19 Octombre. — Scirĭ sosite aicĭ spunŭ că comitele Andrassy a datŭ ambasadoruluĭ francesŭ din Viena asicurarea că eventuala numire a luĭ Beust, ca ambasadorŭ la Paris, nu este nicĭ de cum ne-plăcută cabinetuluĭ din Berlin.

**Londra**, 19 Octombre. — A doua ediţiune a ḑialuluĭ *Times* conţine o telegramă din Berlin în care se ḑice că negocierile dintre Englitera şi Turcia, în privinţa reformelorŭ din Asia-Mică, promitŭ în fine un resultatŭ: Poliţia care se va compune din chreştinĭ şi musulmanĭ primeşce ofiţerĭ englesĭ. Un judecătorŭ suplementarŭ se va adăoga la fie-care Curte de Apelŭ. Guvernorul şi perceptoriĭ principalĭ vorŭ fi admişĭ şi depărtaţĭ cu decisiunea Englitereĭ.

*[Neue freie Presse.]*

**Bucureştĭ**, 18 Octombre. — Intre Silistra şi Bazarcik, la Kanikioi, se va înfinţa un mare lagărŭ militarŭ unde vor fi strămutate o mare parte din trupele ruseştĭ din Dobrogea. Consululŭ belgian din Rusciuk, Clicia, a înfinţatŭ în Rusciuk o societate română de navigaţiune. In Galatz vor fi stabilite o fabrică de reparaţie şi magasine.

**Constantinopole**, 18 Octombre. — Principele Lobanoff s'a reîntorsŭ din escursiunea sa la Adrianopole, unde se ḑice că a avutŭ nouĭ întrevorbirĭ importante cu generalulŭ Totleben. Se ḑice că prin cercurile diplomatice esistŭ semne sicure, că relaţiunile dintre Pórtă şi Rusia merg din ce în ce maĭ rĕŭ. Causa e dificultăţile care s'aŭ ivitŭ în privinţa înţelegeriĭ asupra tractatuluĭ definitivŭ de pace.

**Berlin**, 19 Octombre. — *Norddeutsche Ailgemeine Zeitung* scrie următórele: In privinţa chemăriĭ comiteluĭ Beust ca ambasadorŭ la Paris se afirmă, şi nisce corespondinţe oficióse aŭ asicuratŭ deja, că acésta a produsŭ o fórte rea impresiune la Berlin. Nicăerĭ însĕ n'aŭ fost publicate încă niscare-va cuvinte oficióse asupra acesteĭ afacerĭ. Nicĭ nu se póte crede într'o mare supĕrare. Semne demne de încredere ne arată că relaţiunile dintre Germaria şi Austro-Ungaria suntŭ de ast-fel de natură, în cât numirea comiteluĭ Benst n'arŭ fi avutŭ locŭ, déca acésta arŭ fi fost considerată în Viena ca o supĕrare pentru Berlin.

**Petersburg**, 19 Octombre. — Faciă cu scirile publicate de foile străine, despre depărtarea în care se ţine împĕratulŭ de afacerĭ, despre activitatea mareluĭ principe ereditarŭ în comisiunea pentru prelucrarea Constituţiuniĭ, în fine despre întréga situaţiune a Rusieĭ, se póte constata, că mersulŭ generalŭ alŭ afacerilorŭ nu s'a schimbat nicĭ cu o *iotă* măcarŭ. De treĭ orĭ pe sĕptămână se schimbă curieriĭ între aicĭ şi Livadia; împĕratulŭ resolvă afacerile întocmaĭ ca şi până acumŭ, şi principele imperiale ia parte ca şi maĭ naiute, numaĭ într'unŭ chipŭ indirectŭ, la afacerĭ. Nesuficienţa imputată poliţieĭ este asemenea numaĭ o hypotesă. Poliţia a fostŭ, de anĭ âncă, paralisată de multe orĭ în activitatea eĭ de către justiţiă. Sporirea poliţieĭ în unele puncte centrale este fórte ne-însemnată, şi organisaţiunea eĭ nu este nicĭ de cumŭ practică. In privinţa marelorŭ reforme, despre care se vorbeşte prin foile străine, apoĭ prin cercurile cele înalte domnesce pĕrerea, că în aceste din urmă timpurĭ s'aŭ întrodusŭ destule reforme şi că ar fi maĭ bine, ca în facia schimbărilorŭ care s'aŭ făcutŭ şi trebue sĕ se maĭ facă deja, trebue lăsatŭ unŭ óre-care restimpŭ.

*(Die Presse).*

**Loudra**, 18 Octombre. — Se anunţă din Simla, cu data de 17 curentŭ: Concentrarea trupelorŭ afghane în trecĕtórea Khyber a produsŭ o órecare ne-linisce, fiindŭ-că nu se cunósce destinaţiunea şi intenţiunile lorŭ. S'a împrăştiatŭ sgomotulŭ că în Ali-Musjir şi Kandahar aŭ sositŭ ajutóre afghane considerabile. Garnisónele britanice din Peşaver şi Kohat aŭ fostŭ întărite. In Thul aŭ sositŭ treĭ regimente de Sendjab.

**Londra**, 18 Octombre.—O telegramă, pe care ḑiarulŭ *The Globe* o primeşte dintr'o sorginte autorisată din Simla, comunică că resbelulŭ cu Afghanistanulŭ este consideratŭ ca inevitabilŭ. Se aştéptă pornirea spre Kandahar a unorŭ numeróse trupe; cele-l-alte espediţiunĭ suntŭ numaĭ de natură suplementară. Pe drumulŭ spre Kandahar nu se aştéptă de câtŭ o mică resistenţă.

**Londra**, 19 Octombre.—Ministrul de interne, d. Cross, a ţinutŭ erĭ în Sonthport, Lancashire într'unŭ banchetŭ ce i s'a datŭ de conservatoriĭ de acolo, unŭ discursŭ în care a discutatŭ afacerile orientale.

Este absurd, a ḑisŭ elŭ, d'a spera o imediată realisare a decisiunilorŭ congresuluĭ în ostul Europeĭ; din contra, trebue sĕ ne aşteptămŭ maĭ multŭ a vedea puindu-se greutăţĭ înainte-le. Guvernulŭ este gata a preîntâmpina aceste greutăţĭ şi sĕ lucreḑe prin influinţa sa, ca decisiunile tractatuluĭ de la Berlin sĕ fie esecutate.

Intru ceea-ce priveşte Cyprulŭ, apoĭ d. Cross crede că elŭ va fi pentru tótă Asia o imagine despre o bună guvernare. Guvernulŭ nu 'şĭ va înceta sforţările séle, până cândŭ el, în conformitate cu drepturile pe care i le dă tractatulŭ cu Pórta, nu va termina aceea ce consideră ca cea maĭ mare misiune a Englitereĭ în Orientŭ.

In privinţa afghanistanuluĭ, ministrul declară, că guvernulŭ nu voesce sĕ întinḑă fruntariile; érŭ déca elŭ va găsi că alte influinţe nuoĭ lucreaḑă în acéstă ţéră, apoĭ va trebui sĕ fie gata d'aĭ ţine peptŭ. Póte că rĕspunsulŭ emiruluĭ va fi favorabilŭ; dérŭ este peste putinţă ca Vulcanulŭ sĕ fie lăsatŭ sĕ isbucnéscă de o détă contra nóstrĕ. Decisiunea guvernuluĭ este, ca, în acéstă parte a lumeĭ, sĕ nu esiste nicĭ cea maĭ mică îndoială măcarŭ despre influinţa, puterea şi supremaţia Englitereĭ. Acésta este o cestiune care e de cea maĭ mare importanţă pentru Englitera.

**Londra**, 19 Octombre. — *Biuroul Reuter* anunţă, din Constantinopole: Sultanulŭ a comunicatŭ erĭ d-luĭ Layard, că elŭ a adresatŭ o scrisóre emiruluĭ din Afghanistanŭ, prin care'lŭ soméḑă sĕ închee, ca unŭ bunŭ musulmanŭ, un aranjamântŭ amicalŭ cu Englitera. Cu acéstă ocasiune, Sultanulŭ reaminti d-luĭ Layard că voesce sĕ admită reformele.

**Constantinopole**, 19 Octombre. — Trimiterea de trupe la fruntaria grécă a fostŭ suspenpată pentru momentŭ.— Până la 12 curent se aflaŭ concentraţĭ acolo 27,000 ómenĭ. — Muftiul de la Prisrend a sositŭ în Kosovo cu patru delegaţĭ aĭ Ligeĭ albanese.—Réscóla Beduinilorŭ de lîngă Bagdad ia dimensiunĭ marĭ.

*(Fremden-Blatt).*

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 9 OCTOMBRE

Intrarea triumfală a armateĭ în Bucurescĭ a avutŭ locŭ erĭ, conformŭ programeĭ publicată.

Cea maĭ bogată imaginaţiune, cea maĭ esersată pénă nu póte descrie aceea ce s'a petrecutŭ cu acéstă ocasiune, de câtŭ fórte slabŭ, nu póte se dea tablouluĭ imposantŭ ce s'a desfăşuratŭ înaintea ochilorŭ noştriĭ de câtŭ o colóre fórte pală.

Tótă capitala Românieĭ era pe strade, de la bătrêniĭ ceĭ maĭ înaintaţĭ în vêrste până la copiĭ ceĭ maĭ frageḑĭ. Pe tóte figurile vedeaĭ încrederea şi mândria. Toţĭ eraŭ veselĭ, toţĭ eraŭ bucuroşĭ. Până şi natura lua parte la acéstă serbare atâtŭ de scumpă românilorŭ, până şi ea era veselă, până şi ea surâdea. Numaĭ redactoriĭ de la fóia conservatóre *Timpulŭ* eraŭ triştĭ, nu puteaŭ sĕ împărtăşască bucuria generelă.

Pentru ce óre?

Ne-o spune singurĭ, în numĕrulŭ ḑiaruluĭ lorŭ de Sâmbătă, pe pagina I, colóna III. Eĭ ḑicŭ că sufletulŭ lorŭ fiind fórte micŭ, nu póte se intre în elŭ două simţimênte d'o-détă, acela alŭ iubireĭ şi aeela alŭ ureĭ; că simţimêntulŭ ureĭ contra partiteĭ liberale e maĭ mare de cât alŭ iubireĭ ţĕreĭ şi, dominândulŭ, d-lorŭ nu se potŭ „bucura din tótă inima de intrarea triumfală a trupelorŭ nóstre“.

Dérŭ ce ne maĭ ocupămŭ de inimile micĭ în aceste momente cândŭ s'aŭ petrecutŭ evenimente marĭ, cândŭ amŭ vĕḑutŭ aceea ce părinţiĭ şi strămoşiĭ nostriĭ n'aŭ vĕḑutŭ, aceea ce va face gelosia nepoţilorŭ şi strănepoţilorŭ nostriĭ!

Primirea armateĭ române a fostŭ aşa de strălucitorŭ făcută, ca şi strălucirea faptelorŭ eĭ. De cândŭ suntŭ Bucurescii, n'aŭ vĕḑutŭ atâta lume pe strade, pe la ferestre şi pe la şosea. De la Băneasa până la Bulevardŭ era o mare de lume de ambele secse şi de tóte vêrstele.

Tóte districtele aŭ trimisŭ delegaţiunile lorŭ carĭ aŭ luatŭ parte la acéstă serbare, atâtŭ ḑiua la estrada de lângă arculŭ de triumfŭ câtŭ şi séra o parte la representaţiunea dată în onórea acesteĭ ḑile la teatru.

Domnitorulŭ şi armata aŭ fostŭ întêmpinaţĭ dincóce de arculŭ de triumfŭ de către tóte autorităţile, de delegaţiunĭ, de d-niĭ deputaţĭ şi senatorĭ aflaţĭ în capitală, de eleviĭ şi elevele scólelorŭ cu profesoriĭ şi profesórele, de representaţiĭ preseĭ, de maĭ mulţĭ oficerĭ aĭ guardeĭ naţionale şi de unŭ însemnatŭ numerŭ de publicŭ care ocupa tribunele.

Până însĕ se sosécă armata, amŭ observatŭ unŭ tabloŭ din cele maĭ frumóse, din cele maĭ atingĕtóre: Dómna convorbindŭ cu fetiţele de prin pensióne şi împărţindu-le florĭ ca sĕ le arunce acelora carĭ aŭ datŭ prin sângele lorŭ independinţa ţĕreĭ. Şi într'adevĕrŭ, cândŭ aŭ sositŭ răniţiĭ şi stindardele luate de la inamicŭ, o plóiă de florĭ curgea din tóte părţile.

Domnulŭ primarŭ a ţinutŭ Domnitoruluĭ unŭ discursŭ pe care îlŭ publicăm maĭ la vale; d. ministru de interne a felicitatŭ pe armată şi căpitanulŭ eĭ de buna venire din partea delegaţiunilorŭ districtuale; corporaţiunile aŭ datŭ discursurile lorŭ scrise; unŭ studentŭ de la Sântulŭ Sava a vorbitŭ în numele scólelorŭ cu atâta curagiŭ, cu atâta energiă şi simţimêntŭ că a atrasŭ atenţiunea tutulorŭ.

Domnitorulŭ a rĕpunsŭ la aceste felicitărĭ într'unŭ modŭ demnŭ de ḑiua de erĭ. Măria Sea a mulţumitŭ în numele armateĭ pentru priimirea ce i s'a făcutŭ.

„Esistenţa Românieĭ acumŭ e asicurată, a ḑisŭ Măria Sea. Aceia carĭ s'aŭ luptat şi aŭ vĕrsatŭ sângele lorŭ pentru indipendinţa ţĕreĭ, vorŭ sci sĕ şi'lŭ verse şi pentru păstrarea eĭ, şi pentru mărirea patrieĭ.“

Măria sea a ḑisŭ aceste cuvinte cu atâta încredere, cu atâta hotărîre, în câtŭ unŭ fiorŭ de mulţumire a trecutŭ prin tóte inimele şi unŭ ura generalŭ s'a rîdicatŭ din gura a ḑecimĭ de miĭ de ómenĭ.

Dupe acésta armata, avĕndŭ în capŭ pe Domnĭtorŭ şi în sunetulŭ musicilorŭ, a înaintatŭ spre calea Victorieĭ, unde a fostŭ priimită de mulţimea de pe stradă şi de pe la ferestre cu florĭ şi urărĭ entusiastice.

Domnulŭ Leca, pictorulŭ, a făcutŭ acumŭ câţĭ-va anĭ unŭ tabloŭ *Intrarea triumfală a luĭ Michaĭ în Alba Iulia.* Décă pictorulŭ va fi vĕḑutŭ erĭ intrarea triumfală a armateĭ române de acumŭ, va fi silitŭ sĕ'şĭ arḑă tabloulŭ, căcĭ o intrare triumfală nu se póte desemna, ea numaĭ se póte descrie de unŭ mare poetŭ în versurĭ.

Cea ce a făcutŭ şi maĭ strălucitóre acéstă serbătóre, este că se aflaŭ şi o mulţime de delegaţĭ aĭ ţĕranilorŭ. Se afla în tribuna corpurilorŭ legiuitóre chiarŭ unŭ fostŭ deputatŭ în divanulŭ ad-hocŭ, ni se pare Stamate, representantul de la Romanŭ.

——

Publicămŭ maĭ la vale şi ordinulŭ de ḑi alŭ Domnitoruluĭ, datŭ erĭ pe armată. Elŭ este, ca şi discursulŭ, plinŭ de simţimênte marĭ.

## Inaltŭ ordinŭ de ḑi

*Bravĭ Ostaşĭ,*

Ţéra prin delegaţiĭ eĭ, împreună cu Capitala, împodobită ca nicĭ o dată şi însufleţită de celŭ maĭ sacru simţimêntŭ alŭ Patrieĭ recunoscĕtóre, vĕ primesce astă-ḑĭ şi salută în voĭ nu numaĭ pe eroiĭ de la Griviţa, Plevna, Rahova şi Smârdanŭ, dérŭ chiarŭ pe aceia carĭ prin sângele lor aŭ pusŭ pe fruntea Românieĭ coróna Independenţeĭ.

Amŭ alesŭ acéstă ḑi memorabilă, spre a pune la drapelele Armateĭ aducerea aminte neperitóre a trecereĭ Dunăreĭ şi a decora drapelele regimentelorŭ, carĭ la Smârdan aŭ lăsatŭ o urmă maĭ multŭ despre vitejia română. Acéstă amintire va îndemna pe urmaşiĭ voştri a fi demnĭ de voĭ, precumŭ voĭ aţĭ fostŭ demnĭ de străbuniĭ voştri, şi drapelulŭ vostru va fi d'a-pururea respectatŭ ca şi numele de românŭ.

*Bravĭ Ostaşĭ,*

Fiţĭ de acum mândriĭ de numele ce purtaţĭ, păstraţĭ în voĭ credinţa bărbăţieĭ vóstre şi amintirea entusiasmuluĭ patrioticŭ, cu care Naţunea vĕ sĕrbătoresce astăḑĭ, dér nu încetaţĭ de a vedea în stégulŭ vostru talismanulŭ care vĕ îndémnă a păstru cu cea maĭ mare sânţeniă simţimêntul de datorie şi disciplină.

Suntŭ sigurŭ dér că şi de acumŭ înainte, orĭ unde datoria vĕ va chema, veţĭ fi un esemplu de ordine şi desciplină, maĭ cu sémă aducêndu-vĕ aminte că inima mea este cu voĭ şi că nu amŭ maĭ mare fericire de cât aceea de a vĕ ḑice: **Vĕ mulţumescŭ copiĭ!**

Cu mândrie mĕ punŭ acumŭ în capulŭ vostru, spre a intra în Capitala ţĕreĭ unde poporul recunoscĕtorŭ vĕ aştéptă cu nerăbdare sĕ vĕ aréte dragostea şi iubirea sa.

Dat în Bucurescĭ, astă-ḑĭ 8 (20) Octombre 1878.

**Carol.**

——

## DISCURSUL PRIMARULUI

*Măria Ta!*

Tunurile turcescĭ de la Vidin, Rusciuc şi Turtucaia făcuta'aŭ pe brava armata română sĕ'şĭ părăséscă căminulŭ, să încungiure Tronulŭ şi, avêndŭ în cap pe marele eĭ Căpitan, sĕ alerge la fruntarie pentru apĕrarea moşieĭ stămoşescĭ. Incercărĭ grele, privaţiunĭ de tot felulŭ, jertfe generóse aŭ formatŭ viaţa eĭ departe de aĭ sĕĭ. Armata română sub brava conducere a Mărieĭ Tale Regale a luptatŭ şi 'şĭ a vĕrsatŭ sângele cu atâta bărbăţie ca sĕ asigure viitorulŭ şi Independinţa patrieĭ. Ţéra dér póte fi mândră de óstea eĭ, care a reînviatŭ fala numeluĭ românescŭ şi istoria de sigurŭ îĭ va împleti cu drag cununa neuităreĭ.

Prin eroismulŭ armateĭ îmbărbătatŭ de curagiul şi devotamentul Mareluĭ eĭ Căpitanŭ, România a scăpatŭ de năvălirea păgână şi a ajutat pe unŭ poporŭ vecinŭ şi amicŭ se'şĭ scuture catenele sclavieĭ spre a se încălḑi la sórele libertăţeĭ.

Griviţa, Rahova, Plevna şi Smârdan vorŭ spune în eternŭ trecătorilorŭ vitejia poporuluĭ românŭ pe care nu'lŭ cunoscea destulŭ de bine nicĭ veciniĭ, nicĭ streiniĭ. Aceste localităţĭ aŭ arĕtatŭ lumiĭ că braţulŭ care a purtatŭ sapa scie pe câmpulŭ de onóre sĕ pórte cu aceiaşĭ bărbăţie şi arma, sburândŭ séŭ la victorie séŭ mórte. Oastea 'şĭ-a împlinit cu abnegaţiune datoria. Sângele fraţilorŭ noştriĭ rĕmaşĭ pe câmpulŭ de luptă va fi o dovadă neperitóre de purtarea românuluĭ în acestŭ cumplitŭ rĕsboiŭ; şi printr'o generósă hotărâre, elŭ a făcutŭ ca nisce locurĭ aprópe necunoscute sĕ dobândéscă unŭ renume în posteritate şi sĕ fie teatrulŭ glorieĭ nóstre.

Dupĕ o lungă despărţire în care ţéra a urmatŭ cu dorŭ pe armata şi Căpitanulŭ eĭ, vitejiĭ Românieĭ reîntorcêndu-se astăḑĭ în Capitală, îĭ salutămŭ cu recunoscinţă, respectŭ şi devotamentŭ.

Sĕ trăiţĭ Măria Vóstră Regală.
Sĕ trăiască Măria Sea Dómna.
Sĕ triască brava oştire Română.

Locoţiitorŭ de Primarŭ, **I. P. Dumitrescu.**

---

Se trimite din Canḑia către *Corespondinţa politică* testulŭ propunerilorŭ modificate, pe care delegaţiĭ adunăriĭ naţionale cretene le-a înmânatŭ delegatuluĭ turcŭ Muktar-paşa, în privinţa Statutuluĭ organicŭ pentru insula Creta. Cele maĭ importante din aceste propunerĭ suntŭ privitóre la alegerea guvernoruluĭ generalŭ alŭ Creteĭ pe care trebue s'o facă Pórta şi care trebun sĕ aparţină majorităţiĭ confesiuniĭ locuitorilorŭ insuleĭ şi care trebue sĕ fie numitŭ pentru cincĭ anĭ; apoĭ adunarea generală, în care districtele care aŭ o populaţiune mahomedană şi chreştină egală sĕ fie represintate fie-care confesiune de câte duoĭ delegaţĭ, ear districtele cu populaţiune amestecată ne-egală să fie represintate prin treĭ delegaţĭ din populaţiunea cea maĭ numerósă şi unulŭ din cea maĭ puţinŭ numerósă. Adunarea generală are dreptulŭ sĕ procedeze îndată la complectarea actualelorŭ legĭ otomane care se aflä în putere. Desbaterile în acéstă adunare, precum şi în consiliurile provinciale de administraţiune şi pe la tribuuale se vor face în publicŭ şi în limba grécă. Armata regulată va staţiona prin fortăreţele de pe cóste. Acestea suntŭ părţile cele maĭ importante ale inţelegeriĭ stabilită între Creta şi Pórtă şi în basa căreia insula a fostŭ paceficată.

——

Ḑiarulŭ *le Temps*, ocupându-se despre starea lucrurilorŭ din Constantinopole, se esprimă în termeniĭ următorĭ:

Şi Turcieĭ îĭ merge camŭ ca şi Rusieĭ: cu greŭ se acomodéză cu posiţiunea ce'ĭ a creat'o tractatulŭ de la Berlin; de aceea ea se încércă să răstălmăcéscă în tóte sensurile stipulaţiunile luĭ, să'ĭ evite hotărîrile şi să totŭ tirîgîiască cu evacuarea ţinuturilorŭ pe care tractatulŭ de la Berlin i le-a luatŭ de sub puterea sa. Turcia se clatină între Rusia, învingĕtorulŭ eĭ, dér care nu cere nimicŭ de la dênsa, şi Englitera, care'ĭ a promis ajutor, dér care pretinde reforme. Miniştriĭ din Constantinopole suntŭ desbinaţĭ, şi nu se scie care din duoĭ, Sir Layard séŭ principele Lobanoff, vor repurta victoria. In aceste regiunĭ totulŭ este posibilŭ. Cum ar putea să facă pe Sultanŭ să înţelégă, că s'a lăsatŭ atâtŭ elŭ cât şi Statele séle să maĭ trăiască, numaĭ şi numaĭ pentru a acorda Turcieĭ un ultimŭ restimpŭ. Acestŭ rĕstimpŭ este însă în legătură cu condiţiunĭ: Turcia trebue sĕ intre într'unŭ chipŭ onorabilŭ în calea ce i s'a trasŭ, să lase Asia Mică pe séma acţiuniĭ civilisătóre a Englitereĭ, Bosnia Austrieĭ şi Thesalia Grecieĭ, sĕ accepte fără cugetărĭ ascunse fruntariile desemnate de tractatulŭ de la Berlin. Din nenorocire acestŭ tractatŭ este lipsitŭ de orĭ-ce sancţiune. Turcia se opune la tóte cu proverbiala sa *vis inertiae*, fiindŭ-că scrie fórte bine că Englitera nu va lua mĕnurĭ silnitóre fără a nega frasa sa favorită: independinţa şi suveranitatea Sultanuluĭ. Rusia, din parte'ĭ, refusă sĕ evacueze Rumelia, fiindŭ-că şi ea este totŭ atâtŭ de sicură, că puterile nu suntŭ dispuse sĕ se întrunéscă încă o détă la Berlin şi că Englitera, care sta pe gândurĭ d'a trage séŭ nu sabia îndată ce Totleben arŭ fi rĕmasŭ în faţa Constantinopoleluĭ, acumŭ nu o va trage şi maĭ puţinŭ spre a face sĕ se îndeplinéscă decisiunile tractatuluĭ de la Berlin. Se póte earăşĭ fórte bine întâmpla ca Rusia şi Turcia sĕ se înşele una pe alta; arŭ fi însă o greşală din partea lorŭ d'a face ca, prin târîgîirĭ şi violinţe, sĕ se maĭ deschidă încă o détă cestiunea orientală şi sĕ se ajunga earăşĭ asupra punctuluĭ în care fie-care putere nu va întreba de câtŭ interesele séle.«

——

*Neue freie Presse*, vorbindŭ despre programa adoptată de Dieta din Agram, séŭ maĭ bine ḑisŭ despre Adresa votată, consideră că acéstă programă implică o soluţiune, din punctulŭ de vedere alŭ dreptuluĭ publicŭ, a cestiuniĭ bosniace:

La Agram, ḑice ea, se cere unirea tutulorŭ provinciilorŭ slave de la Sud într'unŭ totŭ compactŭ, într'unŭ centru alŭ coróneĭ, nu ungare, ci ungaro-croată. Acestŭ pasagiŭ alŭ Adreseĭ, pusŭ în raportŭ cu cele-l-alte, pare că cere deja partea politică a Ungarieĭ şi a Slavonieĭ de Sud. Şi fiindŭ-că se cere asemenea, pentru unŭ viitor apropiatŭ, incorporarea confinelor militare, apoĭ cele douĕ provinciĭ vorŭ forma, cu confiniile militare, cu Dalmaţia, Croaţia şi Slavonia, o unitate politică şi dualismul actual se va transforma în acelŭ terţetŭ despre care ni s'a vorbitŭ cu atâta laudă de multe orĭ. Aşa dérŭ, Adresa manifestă maĭ nainte de tóte tendinţe slave naţionale; voesce sĕ se profite, pentru formarea uneĭ marĭ Croaţiĭ, de resultatul politiciĭ de ocupaţiune, şi se lasă a se îtrevedea că acéstă nouĕ Croaţie se va afla, faciă cu Ungaria, într'o situaţiune multŭ maĭ indipendintă. Spre a asicura succesulŭ acesteĭ politicĭ, se face apelŭ esclusivamente la acele puterĭ care aŭ întreprinsŭ opera de ocupaţiune. Eacă la ce consecinţe duce politica care tinde a înăbuşi cestiunea slavă prin cucerirea provinciilorŭ slavo-turce.

——

*Daily Telegraph* publică următórea depeşe ce i se trimite din Viena:

»Toţĭ ómeniĭ moderaţĭ şi imparţialĭ de aicĭ atribue Rusieĭ dificultăţile care esistă între Austria şi Turcia. Fie-care 'şĭ aduce aminte că, în momentulŭ când convenţiunea era asupra punctuluĭ d'a fi sub-semnată, guvernulŭ rusŭ a trimisŭ pe comitele Suvaloff la Viena, şi presenţa diplomatuluĭ rusŭ n'a aplanatŭ de sicurŭ dificultăţile. Restulŭ s'a făcutŭ la Constantinopole; cum? in ce chipŭ? nimenĭ nu póte s'o scie; dér este sicurŭ lucru că nimenĭ-altulŭ de cât ambasadorulŭ rusŭ a îndemnat pe Pórtă sĕ lucreze ast-felŭ precum a lucratŭ. Consecinţele vorŭ fi probabilmente fórte seriόse, şi Austria pare dispusă a arunca tótă respunderea asupra Porţiĭ. Un conflictŭ austro-turc pare astăḑĭ fórte posibilŭ.«

---

## REVISTA MUSICALA

### Concertulŭ surorilorŭ Salina şi Julia Schmitzer.

Joia trecută, a avutŭ locŭ în sala Theatruluĭ concertulŭ datŭ de domnişórele Salina şi Julia Schmitzer.

Cititoriĭ noştriĭ, îşĭ potŭ aduce aminte *darea de sémă* ce amŭ făcutŭ în anulŭ trecutŭ asupra concertuluĭ dat atuncĭ de surorile Schmitzer.

Atuncĭ, Domnişórele Salina şi Julia se presentaŭ ca studente ale conservatoruluĭ din Viena; astăḑĭ, sĕ presintŭ ca artiste.

Consideraţiunĭ cu totulŭ speciale ne facŭ sĕ le deschidemŭ şi de astă dată colónele acestuĭ ḑiarŭ. Intre aceste consideraţiunĭ se póte prenumĕra ântîĭ, faptulŭ că surorile Schmitzer nu suntŭ simple *dilectante*, precumŭ din nenorocire iesŭ studenţiĭ Conservatoruluĭ nostru, nicĭ aŭ avutŭ vre-o dată acestŭ scopŭ; studiele D-lorŭ suntŭ seriόse şi neîntrerupte; ţinta acestorŭ studiĭ e înaltă şi frumósă; — şi alŭ doilea, că surorile Salina şi Julia Schmitzer, — orĭ cât fie separate prin naţionalitate, nu potŭ fi prenumĕrate de câtŭ ca artiste ale ţĕreĭ nóstre, fiindŭ stabilite chiar pe pămêntulŭ ţĕreĭ româneştĭ.

E o mândrie d'a fi românŭ; e o mândrie asemenea pentru românĭ d'a poseda artiştĭ.

Acestea ḑise, sĕ ne fie ertatŭ, înainte d'a vorbi de concertulŭ D-relorŭ Salina şi Julia, a arunca o repede privire asupra representanţilorŭ musiceĭ de concertŭ la noĭ.

Este de sigurŭ o nenorocire pentru prosperarea artelorŭ în ţéra nóstră, că suntŭ atâtŭ de rarĭ ómenĭ carĭ sĕ le îmbrăţişeze cu ardóre şi care sĕ se sacrifice lorŭ. Şi dintre tóte frumósele arte, musica e cea maĭ nenorocită în acéstă privinţă. Musica, se pare a fi ambiţionatŭ maĭ puţinŭ spiritele şi a fi captivatŭ maĭ puţinŭ animele românilorŭ. Lucrulŭ cu tóte astea ne pare fórte naturalŭ. Stiinţele bineluĭ materialŭ, prin filosofia lorŭ, a lăsatŭ artele nenorocite prin vitorulŭ lorŭ. Este ştiutŭ că în arte discuţiunea e imposibilă îndată ce chestiunile de economie politică vin a se amesteca. Daca vomŭ căuta a trage din tóte lucrurile unŭ profitŭ, pe care sĕ 'lŭ întrebuinţămŭ în a satisface necesităţile nóstre, de sigurŭ că artele în genere nu potŭ resista acesteĭ cerinţe, nu pentru că artele nu corespund şi ele unorŭ necesităţĭ, darŭ că necesităţile la care artele corespundŭ suntŭ de ordină cu totulŭ superióră. Or, educaţiunea ómenilorŭ astăḑĭ făcêndu-se cu totulŭ sub curentulŭ ideilorŭ positiviste, pentru ce sĕ ne maĭ mirămŭ că musica este atâtŭ de puţinŭ îmbrăţişată? Frumuseţile musicale n'aŭ nicĭ avantagiulŭ,— ca în cele alte arte,—d'a li sĕ putea da forme vĕḑute pe o pânză séŭ pe o marmură, precum se póte face pentru pictură séŭ pentru sculptură, ca astŭ-felŭ fiindŭ expuse vederilorŭ şi gustate de simţurile nóstre sĕ putemŭ înţelege secretele eĭ şi sĕ fim directŭ captivaţĭ de farmecele eĭ. Ea se adreséză animelorŭ nóstre, suvenirelorŭ nóstre şi înainte de a putea pricepe limba eĭ, trebueşte a avea o animă, trebueşte a avea suvenire. Frumuseţile eĭ n'aŭ nicĭ condiţiunĭ nicĭ regulĭ stabilite cu care sĕ le mĕsurămŭ şi sĕ le înţelegem; ele staŭ în efectele ce potŭ produce şi aceste efecte din care naşte părerile nóstre, variéză dupĕ susceptibilităţile organisaţiuniĭ nóstre, décă se póte ḑice ast-felŭ. Stiinţa musicală, *scóla* eĭ precum se ḑice, nu póte da sufletelor nóstre cea ce natura a refusatŭ d'a le da. Ca orĭ-ce *scólă*, ea se adreséză memorieĭ iar nu simţurilor nóstre, pentru a ajunge a cunóşte în teorie totŭ meşteşugulŭ musicalŭ dér nicĭ o détă a 'ĭ căpăta simţulŭ. De aci iată o clasă întrégă de ómenĭ, destinaţĭ a nu se amesteca în domenulŭ acesteĭ subtile arte, uşóră ca corpulŭ uneĭ fiinţe închipuite şi variată ca visele sculptoruluĭ în faţa marmureĭ séle.

Avemŭ convincţiunea cu totulŭ contrarie de cât a crede că noĭ româniĭ suntemŭ de natură puţinŭ dotaţĭ cu facultăţile trebuinciόse d'a înţelege bine musica; căcĭ s'arŭ putea ca în minutulŭ cândŭ amŭ vrea sĕ tragemŭ acéstă conclusiune din faptulŭ constantŭ că musica este atâtŭ de puţin îmbrăţişată la noĭ, s'ar putea, ḑic, sĕ fim desminţiţĭ de accentele de sĕlbatică duioşie eşite din frunḑa vr'unuĭ olténŭ séŭ din fluerulŭ vre-unuĭ ciobanŭ ce din întîmplare ar trece pe sub ferestrele nóstre, şi care ne ar spune că poporulŭ românŭ, observatŭ în stratele séle cele maĭ de josŭ, a simţitŭ trebuinţa d'a da curs sensaţiunelorŭ animeĭ séle maĭ nainte de acea d'a satisface trebuinţele spirituluĭ; că instrucţiunea, vroiŭ sĕ ḑicŭ,—care dă spirituluĭ acelaş mijlocŭ pe care sunetele îlŭ daŭ animeĭ,—a făcutŭ maĭ puţine conquete în sufletulŭ românuluĭ de cât musica şi, pe când în alte ţĕrĭ,— şi vom cita Englitera maĭ întêiŭ şi în alŭ doilea ordin Germania — orele libere ale ţĕranuluĭ sunt absorbite de citire, la românĭ, ele sunt absorbite de musică; pe când ţĕranulŭ norduluĭ séŭ occidentuluĭ lasă córnele pluguluĭ pentru a lua în mâĭnĭ o gazetă, ţĕranul nostru din pólele Carpaţilor şi până pe ţĕrmurile bătrânuluĭ Dannbiŭ, în orele séle libere, mergênd să se odihnéscă subt umbra vre-unuĭ arbore, intoneaḑă cântecele satuluĭ sĕŭ. Românulŭ cântă în ore de 'ntristare, cântă în ore de veselie, cântă până chiar şi când lucréḑă. Distracţiunele ţĕranilorŭ noştri e hora sĕrbătorilorŭ şi toţi ştimŭ ce rolŭ musica jócă în acestŭ felŭ de distracţiunĭ. Aceĭ carĭ păstréḑă încă suvenirulŭ pitorescŭ şi plin de poesie al scenelorŭ ţĕrănescĭ întreţesute în musică, suntemŭ sigurĭ că aŭ aceiaşĭ convincţiune ca şi noĭ.

Cerândŭ ertare cititorilorŭ noştri pentru acéstă lungă digresiune, să revenimŭ la subiectŭ.

Să constatămŭ dér faptulŭ că musica e fórte puţinŭ îmbrăţişată la noĭ cu tótă natura nóstră eminamente musicală, şi sĕ maĭ repetămŭ încă o détă ceea-ce am maĭ spusŭ cu alte ocasiunĭ, că nu există în ţéra nóstră nicĭ o Societate cu scopŭ d'a respândi gustulŭ musiceĭ divulgândŭ frumuseţile eĭ.

Suntŭ cu tóte acestea câţĭ-va representanţĭ aĭ musiceĭ, carĭ aparŭ metheoric, séŭ maĭ bine carĭ aparŭ întocmaĭ ca acele păsărĭ despre sosirea cărora omulŭ *ştie dinainte.* Regretămŭ însă că cestiunile comerciale s'amestecă maĭ multŭ de

---

Foiţa Telegraphuluĭ. 7

## O ESCURSIUNE PE MUNŢI

——

Amiculuĭ meŭ **B** . . . . . .

Dér să viŭ la cestiune. Facŭ mereŭ visurĭ frumóse,
Visurĭ cari mĕ transportă în timpurĭ maĭ radióse:
Imĭ închipuescŭ, d'esemplu, că Dacia luĭ Traian
Este tótă sub unŭ sceptru alŭ unuĭ Domnŭ ca Stefan;
Că Dacia se guvernă de regimŭ republicanŭ;
Că preşedintele ţĕreĭ este alesŭ pe unŭ anŭ;
Că Camera e oglinda suveranuluĭ poporŭ;
Şi ministriĭ, responsabilĭ de tóte actele lorŭ;
Că legea este făcută de mandatarĭ democraţĭ,
Şi sincer e aplicată de integriĭ magistraţĭ;
Industria 'ncuragétă, şi comerciulŭ înfloritŭ;
Virtutea, încununată; şi Viciulŭ, pălmuitŭ;
Rîurile, plutitóre; şi munţiĭ toţĭ, sploataţĭ,
Şi cu căile ferate de amatorĭ visitaţĭ;
Iarŭ pe Caraimanŭ, Păpuşa, Pionulŭ şi Penteleŭ,
Suntŭ case elveţiane, unde cu amicul meŭ
Petrecŭ vara ca în Raiulŭ ce de poeţĭ e visatŭ;
Apoĭ când e Luna plină, într'unŭ micŭ aerostatŭ,
Ca nisce vulturĭ prin aerŭ, peste Bugeţĭ noĭ planămŭ;
Şi maestósa Naţură de sub nuorĭ o admirămŭ.

. . . . . . . . . . .

Dér óre-cine, amice, în pavillonŭ s'a suitŭ;
Şi visulŭ meŭ celŭ de aurŭ ca fumulŭ s'a risipitŭ.
Tristă e realitatea după unŭ un astfel de visŭ!
Te pomenescĭ în mocirlă, când te creḑĭ în Paradis.
Numaĭ potŭ unŭ versŭ a scrie; Muza m'a abandonatŭ;
Mĕ coborŭ tristŭ după stânca unde deşteptŭ am visatŭ.

De sigur, aceste visurĭ nu se vor realisa.
Le vor vedea strenepoţiĭ, póte îmĭ veĭ observa.
Sĕ sperămŭ cum că progresulŭ, ce este o Provedinçă,
Va realisa odată nobila nóstră dorinçă;
Iar pînă atuncĭ, amice, necontenit să luptăm
O Românie ferice nepoţilor să lăsăm;
Căcĭ altfel păţim, de sigur, ca ţiganu 'nfumurat,
Care în marginea gîrleĭ ca unŭ prostŭ s'a înecat.

### XXIII

### Post-scriptum

Bîsca, 5 Septembre 1878

Mĕ pregătiam aţĭ trimite acéstă scrisóre, frate,
Prin poştia cea rurală din astă localitate;
Când unŭ amicŭ îmĭ propusse să mergem spre a vedea,
Unŭ tîrguleçŭ ce se face pe unŭ câmpŭ lîng'o vălcea
Aprópe de vama care se ḑice Bîsca-Rossille,
Ca să observăm costumul de flăcăĭ şi de copille.

Formarăm o cavalcadă de vre o ḑece persóne:
Opt bărbaţĭ eraŭ cu totul, şi vre o duoĕ cocóne.
Avan-garda fu formată de căllărimea uşóră
Cu arcul şi cu săgéta, sexul-frumosŭ, buniόră;
După ea venéŭ Lănceriĭ, adică vr'o cincĭ holteĭ;
Şi în fine, Veteraniĭ, cari eraŭ numaĭ treĭ;
Intre acestĭ treĭ din urmă era şi amicul teŭ.

Musa mea (cea ideală) pe fugosul callŭ allŭ seŭ
Visita vîrfulŭ maĭ multor piscurĭ ce le admira,
Pe când Mîrţóga prin pietre abia, abia se mişca.
Norocŭ că Cavala murgă, pe care eŭ stam suit,
Avea piciorul şi ţépănŭ, şi sigur, şi potcovitŭ;
Unŭ bidiviŭ de câmpie de sigur se poticnea
Prin pietre şi bolovaniĭ, ce drumul accoperea.

Lănceriĭ şi avan-garda o luară la galopŭ;
Veteraniĭ după dênşiĭ mergéŭ şi eĭ cam la tropŭ;
Trépădul cavalleĭ melle nu îmĭ convenea de loc:
Căcĭ mĕ sguduia terribil, încât sufferiam de foc;
Lăsaiŭ în pasŭ bidiviulŭ ce prin pietre-abia mergea,
Când de odată Mîrţóga, speriată d'unŭ pietroiŭ,
Cu mine înlăturĭ sare, şi m'asvîrlă în noroiŭ.
Norocire c'aşternutul a fost mólle; căcĭ alt-fel
O păţiam eŭ cât de bună; mĕ sculaiŭ dér copăcel,
Şi urmaiŭ drumu 'nainte, repetând cu unŭ poetŭ:
«Nu te'ncrede în femee şi în calul cu defectŭ.»
Reflessiunĭ o mulţime acésta îmĭ sugera,
Ce verbal la întâlnire ţi le voĭ comunica;
Intre altele o mie, étă una, curiósă:
Comparam a mea cădere, nu puçin periculósă,
Cu căderea fără veste a accelluĭ ministerŭ
Care, creḑênd cum că ţine fulgerul luĭ Jupiter,
Comite pe tótă ḑioa acte de nesocotitŭ,
Amenințând cu canonul poporul cel greŭ strivitŭ,

cât cele artistice şi de interesŭ musicalŭ în seratele ce ni le oferă. S'ar părea, observândŭ puţinŭ lucrurile, că suntŭ epoce anume în care simţulŭ musicalŭ se deştéptă în sufletele acestor representanţĭ aĭ muselorŭ, atâtŭ timpulŭ apariţiuneĭ d-lorŭ corespunde exact din anŭ în anŭ. Gurile rele, vorbescŭ multe lucrurĭ ce ne facŭ sĕ surâdemŭ, dér amŭ găsitŭ că ele, aŭ puţină dreptate.

Singurĭ dér representanţiĭ constanţĭ aĭ musiceĭ de concertŭ la noĭ, — în ceea-ce privesce violina, suntŭ fără nicĭ o discuţiune d. D. Ludovic Wiest, Francisc Schipeck şi Hübsch.

Nu vomŭ vorbi, pentru astă dété, nimicŭ despre d. Hübsch; nu'l am auḑitŭ de multŭ timpŭ, dér 'ĭ promitemŭ că cu prima ocasiune ce ne va da, 'ĭ vomŭ consacra un studiŭ cât se va putea de detaliatŭ. Cât despre d. D. Wiest şi Schipeck, avemŭ de multŭ intenţiunea a aborda acestŭ subiectŭ, frumosŭ, fiindŭ că este vorba de duoĭ artiştĭ opuşĭ prin scólă şi prin systeme, marĭ, fiindŭ-că este vorba de duoĭ artiştĭ! Promitemŭ a o face în curêndŭ. Vomŭ spune de astă dété că numĕrulŭ acestorŭ representanţĭ serioşĭ se îmulţeşte de astă-ḑĭ înainte cu duoĕ artiste, surorile Salina şi Julie Schmitzer.

Este o mare deosibire de stabilitŭ între musicele de concert; de sigurŭ musicele în care instrumentele tóte concură a ne atrage atenţiunea asupra unuĭ singurŭ lucru: *ideia musicală*, aşa ca *symfoniele, sonatele* etc., suntŭ musicĭ de concert; dér, luate în parte, fie-care dintre instrumente n'are altă importanţă de cât aceca a roluluĭ ce'lŭ jócă în instrumentaţiunea generală a pieseĭ, pentru împlinirea acestuĭ scopŭ. Omul, în acestŭ fel de musică, nu este de cât o maşină care pune în mişcare la timp şi dupĕ trebuinţele prescrise în text mijlócele mélodice trebuinciόse. Fără d'a contesta cu totulŭ că omulŭ, nu contribue şi elŭ cu simţirea luĭ proprie în acestŭ felŭ de musică, vomŭ spune că în totŭ d'auna, autorulŭ este care s'aplaudă iarŭ nu executoriĭ.

Cu totulŭ din contra se 'ntêmplă cu musica, —totŭ de concertŭ incontestabilŭ, dérŭ pentru unŭ singurŭ instrumentŭ şi maĭ cu deosebire pentru viόră. Acolo textulŭ e ca unŭ blocŭ de marmură pe care staŭ scrise condiţiunele ce artistulŭ este chematŭ ale interpreta, dérŭ dupĕ maniera sa proprie. Ceea-ce vedemŭ în aceste concerte, este arta, simţirea, maniera proprie, ştiinţa esecutoruluĭ, rĕvĕrsate pe unŭ textŭ străinŭ. Instrumentulŭ ca şi piesa jocŭ unŭ rolŭ secondarŭ; artistulŭ, executorulŭ este care jócă rolulŭ principalŭ. De aci *quot capita tot sensus*.

Eĭ bine, în acestŭ domen alŭ *interpretaţiuneĭ*, d-rele Schmitzer şi în particularŭ d-ra Sabina,— care pare a se ocupa maĭ seriosŭ de violină de câtŭ sora D-séle Julia, care pare a fi schimbat gustulŭ vioareĭ pentru acela alŭ voceĭ — suntŭ de o delicateţă extremă, de unŭ gustŭ alesŭ şi de o eleganţă nespusă. Nimicŭ nu le lipseşte din cea-ce trebue pentru a fi bune concertiste. Sicuranţa, precisiunea, dulceaţa, curăţenia *dublelorŭ*, repeḑiciunea, stiinţa nuanţăreĭ, tóte acestea unite cu o moderaţiune inteligentă, fac din d-rele Sabina şi Iulia douĕ sympatice concertiste, douĕ modeste artiste care meritŭ tótă lauda şi încuragearea nóstră.

S'o spunemŭ; amŭ fostŭ fórte surprinşĭ cândŭ amŭ vĕḑutŭ în programa concertuluĭ d-lorŭ, *Fantasia* de Sarasate, din Faust. Aceĭ ce se cunoscŭ în musică stiŭ ce este acéstă *Fantasiă*, câtŭ este de dificilă şi câtă sciinţă trebue sĕ posede concertistulŭ care se hasardéḑă în esecuţiunea acesteĭ piese. D-ra Sabina ne-a probatŭ de astă-dată că nu'ĭ lipseşte nicĭ curagiulŭ nicĭ abilitatea; uşurinţa cu care a trecutŭ prin atâtea dificultăţĭ de esecuţiune ne-a făcutŭ sĕ ne punemŭ tótă încrederea în talentulŭ şi în studiele éle. Programa se începea prin acea deliciósa *cavatină* de Raff, care a fostŭ atâtŭ de bine interpretată de ambele concertiste şi se termină prin finala *concertuluĭ* în *si minor* de Beriot, esecutatŭ asemenea de ambele concertiste, cu multă abilitate şi cu multă expresiune. Nu maĭ era de astă dată acelŭ germanism în alegerea pieselorŭ, pe care 'l-amŭ observatŭ anulŭ trecut; din contra,—şi ne place sĕ credemŭ c'amŭ fost ascultaţĭ în acéstă privinţă, piesele aŭ fostŭ alese cu bunŭ gustŭ; unŭ *potpouri* naţionalŭ aranjatŭ de d-nu Wiest s'amesteca între visurile sublime ale luĭ Mayerbeer şi Gounod; succesulŭ ce a avutŭ d-ra Sabina 'ĭ póte dovedi impresiunea ce a produsŭ acéstă alegere. Inţelegemŭ că nu e de locŭ artisticŭ a specula gusturile publiculuĭ, — acestŭ faptŭ intră în domenulŭ comercialŭ—şi că artistulŭ e datorŭ a'şĭ pune tóte silinţele pentru a 'nălţa opiniunea publică până la dênsulŭ, iarŭ nu a se coborî până la a o flata, şi nu îndemnămŭ pe d-rele Sabina şi Julia a se lăsa sĕ fie duse de curentul opiniuneĭ publice. Cu tóte acestea, alegerile de acest felŭ aŭ întrânsele partea lorŭ artistică; este cestiunea d'a vedea în ce modŭ concertistulŭ ştie interpreta şi înţelege acestŭ felŭ de musicĭ ḑise *naţionale*. Iată ce credemŭ noĭ că d-ra Sabina a doritŭ sĕ ne arate şi din acestŭ punctŭ de vedere 'ĭ facemŭ fără nicĭ o reservă laudele nóstre.

Pe lângă o concertistă talentată şi distinsă,— în cea-ce priveşte violina, d-ra Iulia Schmitzer posedă o voce fórte plăcută. De sicurŭ că déca Haydu arŭ fi auḑit'o nu 'ĭ-arŭ fi adresatŭ cuvintele *„scumpă copilă aĭ o voce mare câtŭ o cathedrală“* — cuvinte pe care Celebrulŭ symphonist german le a adresatŭ Ani Milder, distinsă căntăreaţă, pe la începutulŭ acestuĭ secolŭ — dérŭ nicĭ nu ne vine în minte ascultând'o, celebrulŭ cuvêntŭ alŭ Frezzolineĭ: *crepamo ma cantiamo* — cuvêntŭ de care ne-am adusŭ aminte, suntŭ acumŭ câte-va ḑile, ascultândŭ pe o distinsă persónă din trupa teatruluĭ italianŭ. Vocea D-reĭ Iulia Schmitzer e facilă, dulce, simpatică şi coprinde atâta putere câtă trebue pentru a nu deveni severă şi atâta simţire câtă trebue pentru a fi distinsă. De sigurŭ D-rele Catalania, Milder, Malibran, Grisi aŭ fost minunĭ de organe în faţa cărora auditorulŭ se supunea precumŭ armatele se supunŭ putericeĭ vocĭ a comandanţilorŭ lorŭ. D-ra Iulia produce prin vocea sa unŭ efectŭ cu totulŭ contrariŭ. Vocea sa sémănă glasuluĭ unuĭ amic ce ar veni sĕ ne consoleḑe în suferinţele nóstre şi ne deştéptă în sufletŭ aceleaşĭ sensaţiunĭ ce ni se deştéptă în faţa scenelorŭ celorŭ maĭ vrednice de suvenirŭ. De la *aria* din opera Faust, — operă de distincţiune şi de stylŭ a luĭ Gounod, de la *aria* din Robert diavolulŭ, — operă de profundă inspiraţiune a luĭ Mayerbeer, şi până la *„Câtŭ te-amŭ iubitŭ«*, acestŭ suspinŭ eşit din anima autoruluĭ opereteĭ *Baba hârca*, D-nu Flechtenmacher, D-ra Iulia Schmitzer ne a probatŭ prin ondulositatea, modelaţiunea şi fineţea voceĭ séle eminaminte sympatică, că se póte cu dreptate prenumăra între bunele cântăreţe şi că hasardându-se pe acestŭ terenŭ, arŭ fi speranţă d'a merge departe! D-ra Iulia posedă *una voce che nell'anima risuona*, cumŭ ḑicŭ Italieniĭ,—popor care a creatŭ tipulŭ neperitorŭ al *virgineĭ* luĭ Raphael!

D-nu Leopold Weineter s'a aquitatŭ asemenea câtŭ se póte de bine de sarcina ce 'ĭ-a fostŭ impusă.

⁂

Inainte d'a termina aceste rândurĭ şi înainte ca D-rele Sabina şi Iulia Schmitzer sĕ trécă pragulŭ uşeĭ templuluĭ artelorŭ ce se deschide aḑĭ în faţa D-lorŭ, înainte d'a le ura deplinŭ succes în acéstă cale frumósă, sĕ ne fie ertatŭ a le aminti următórea poveste atâtŭ de bine schiţată de Arseue Houssye 1).

Se ḑice că D-ḑeŭ creândŭ acéstă lume,—visul sĕŭ, şi vĕḑênd'o imperfectă, o lăsă ast-fel, dérŭ visă o alta maĭ frumósă, maĭ strălucitóre, maĭ demnă de dênsulŭ, nuoŭ paradisŭ pămêntescŭ, în care poesia *»Eva înainte de păcatŭ“* se preumbla în tótă frumuseţea sa splendidă. Acestŭ visŭ alŭ sĕŭ e *arta*.

»Artistulŭ séŭ poetŭ este aşa dérŭ o creatură priviligiată, care are înalta misiune d'a realisa acéstă altă lume, care sĕ ne consóle de cea în care trăimŭ. Artistulŭ, poeticeşte dotatŭ» —«trebue s'asculte acea voce ideală care rĕspândeşte peste natură prestigiurile şi încântămintele séle. Intâlnitu-s'aŭ vre-o dată pe pămêntŭ divina frumuseţe a madonelorŭ luĭ Raphael?» — Atinsa vre-o figură luméscă »elevaţiunea capurilorŭ luĭ Michel-Ange? Primăverile »—« suntŭ ele atâtŭ de dulcĭ şi de parfumate ca idylele luĭ André Chénier?

»Natura, cât de frumósă fie, e lipsită óreş-cum de accentŭ şi de armonie; arta sfîrseşte poema imperfectă ce se numeşte lume, prin vagul suvenirŭ alŭ ceruluĭ de unde e venită.«

Iată lumea din care sunteţĭ chemate a face parte.

Inainte de tóte trebueşte bine înţelésă misiunea; unulŭ cobóră visurile celeĭ-l'alte lumĭ prin daltă, celŭ-l'altŭ prin penelŭ; unulŭ ne face sĕ simţimŭ vagele eĭ dorinţe prin vióră, celŭ-l'alt prin voce. Vióra ţine în patru córde o lume întrégă precumŭ vocea în şépte note póte spune cele maĭ adâncĭ mişcărĭ ale celor maĭ adâncĭ fibre ale simţireĭ animelorŭ acesteĭ lumĭ.

Acumŭ, ne maĭ rĕmâne a termina felicitând pe D-rele Sabina şi Iulia Schmitzer şi urându-le succesŭ deplinŭ în noua cale pe care calcă astăḑĭ.

*Const. D. Ştefănescu.*

---

1. Galerie du XVIII-e siècle. Vol. V; *Prudhon*, pag. 202.

---

Cu ocasiunea intrăriĭ armateĭ, o frumósă ideiă, de a face o contribuţiune pentru răniţĭ, a venitŭ d-luĭ Marinescu cofetaru, căpitan în gardă.

S'a adunatŭ o sumă bunicică.

Mâine vomŭ da şi suma, şi cumŭ s'a distribuitŭ.

*

De şi erĭ a fostŭ îmbulzélă mare, totuşĭ nu s'a întêmplatŭ nicĭ unŭ accidentŭ. Numaĭ d. maiorŭ Merişescu a fostŭ trântitŭ de calŭ şi 'ĭ-a făcutŭ o rană la piciorŭ, destulŭ de seriósă.

Asemenea nu s'a întêmplatŭ nicĭ unŭ conflictŭ.

Acésta se datoréză simţimêntuluĭ patrioticŭ alŭ poporuluĭ românŭ.

## Ultime sciri

SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ 'TELEGRAFULUI„

(*Agenţia Havas*).

[Serviciulŭ de erĭ, 9 ore diminéţa]

**Roma**, 19 Octombre. — Ḑiarulŭ *Opinione* aprobă anecsarea Bosnieĭ la Austria pentru a înpedica predonderanţa rusă de a se întinde până la Adriatica.

**Berlin**, 19 Octombre.—Reichstagul a admisŭ în totalŭ proectulŭ de lege contra socialiştilorŭ, cu maioritatea de 225 voturĭ, contra 149, prin apel nominalŭ. In urmă sesiunea Reichstaguluĭ s'a închisŭ. D. de Bismarck a esprimatŭ satisfacerea şi a ḑisŭ că guvernele federale vorŭ încerca, prin acéstă lege, de a vindeca bóla care esistă.

**Copenhaga**, 19 Octombre. — Ducele de Cumberland arŭ fi în ajunŭ de a veni se visiteḑe familia regală şi de a se logodi cu principesa Thyra.

**Viena**, 19 Octombre. — Se comunică ḑiaruluĭ *Politische Corespondenz*:

»Marele vizirŭ arŭ fi esprimatŭ ambasadorilor maĭ multorŭ Puterĭ îngrijirile séle în privinţa pregătirilorŭ militare ruse. Arŭ fi ḑisŭ că acéstă stare pune pe Pórtă în încurcătură şi o impedică, cu părere de reŭ, de a începe sĕ desarmeḑe. Scomotele relative în privinţa uneĭ misiunĭ a luĭ Osmanŭ paşa la Salonic séŭ în Albania suntŭ neîntemeiate.

[Serviciulŭ de erĭ, 8 ore séra]

**Londra**, 20 Octombre. — Northcote, cancelaruluĭ tesauruluĭ, într'unŭ discursŭ ce aţinutŭ la Birminghan, a ḑisŭ:

»Englitera veghiaḑă la esecutarea tratatuluĭ din Berlin. Menţinerea Turcieĭ forméḑă unulŭ din marile principiĭ carĭ dirigŭ politica englesă. Este ridicolŭ de a voi sĕ se înlocuiască Turcia prin Grecia.«

P. Northcote a adaosŭ:

»Credŭ că Pórta va efectua reforme în Asia, că ocuparea Cipruluĭ are unŭ scopŭ strategicŭ şi că acéstă insulă este o bună posiţiune pentru a priveghia aplicarea reformelorŭ de esecutatŭ în Asia.«

Cancelarulŭ tesauruluĭ a conclusŭ, renoindŭ declaraţiunea că Englitera e decisă a menţine onórea şi prestigiulŭ sĕŭ în Oriinte.

**Pesta**, 20 Octombre. — Discursulŭ tronuluĭ pentru deschiderea Reichstaguluĭ espune situaţiunea actuală a guvernuluĭ şi vorbesce numaĭ de legea militară şi de convenţiunea financiară cu Croaţia şi Slavonia, a căreĭ validitate espiră la finele anuluĭ corentŭ. Discursulŭ continuă apoĭ în modulŭ următorŭ:

»La congresulŭ din Berlin amŭ primitŭ îndoitulŭ mandatŭ ce Europa ne-a datŭ de a ocupa şi apoĭ a administra Bosnia şi Herzegovina. In urma valoróseĭ purtărĭ a armateĭ nóstre, prima parte a însărcinăriĭ nóstre póte fi considerată ca împlinită. Buna înţelegere care domneşce între Austria şi între tóte puterile ne permite de a spera că adoua parte va putea fi efectuată fără a impune ţĕriĭ nuoĭ sacrificie«.

(Serviciulŭ de aḑĭ, 9 ore dimineaţa)

**Berlin**, 20 Octombre.—Noutatea publicată de *Tagblatt*, care ḑice că armata pe piciorŭ de pace va fi sporită cu 20,000 ómenĭ, este desminţită de maĭ multe ḑiare şi considerată ca lipsită de orĭ-ce temeiŭ.

——

Aceste telegrame fiindŭ publicate în ediţia de a-l'altă-séră, le reproducem pentru cititoriĭ de la amiaḑă.

(Serviciulŭ de Sâmbătă 4 ore séra).

**Roma**, 19 Octombre.— *Opinione*, vorbindŭ de anecsiunea Bosneĭ şi Herzegovineĭ la Anstria, crede că este importantŭ pentru Italia ca puterea Rusieĭ în Orientŭ sĕ fie moderată prin aceea a Austrieĭ.

Interesulŭ Italieĭ cere ca Austria sĕ fie tare şi respectată; pentru acésta ea trebue sĕ ajute pe Austria în tóte ocasiunile. In astŭ-felŭ de chip, se póte obţine multŭ maĭ lesne echitabile rectificărĭ de frontiere, cestiunĭ pentru carĭ nu trebue cu tóte acestea a sacrifica salutea păciĭ şi a patrieĭ.

**Londra**, 19 Octombre. — Administraţiunea financiară a Rumelieĭ a fostŭ încredinţată în mâĭnile comisiuniĭ internaţionale.

Guvernămêntulŭ Bugarieĭ va trimite agenţĭ la Bucureştĭ şi Belgrad.

**Londra**, 19 Octombre. — Se telegrafiază din Berlin către *Morniny Post*:

»Trimisulŭ rusŭ la Cabul, d. Stoejetoff, va veni la Livadia.«

Acelaşŭ ḑiarŭ crede a sci că ruşiĭ operéḑă, în jurulŭ Constantinopoluluĭ, mişcărĭ misteriόse.

## „PREVEDEREA“

*Societate economică.*

### Convocare.

Domniĭ societarĭ suntŭ rugaţĭ a se întruni în adunare generală ordinară, Duminecă 15 Octombre 1878, la 7 ore séra, în localulŭ societăţiĭ, strada Dómneĭ.

La ordinea ḑileĭ suntŭ următórele cestiunĭ:

I. Darea de sémă de operaţiile societăţiĭ.

II. Dispositiunĭ privitóre la îndeplinirea unor atribute ale societăţiĭ.

III. Numirea unei comisiunĭ pentru revisuirea statutelor şi determinarea baselorŭ în operaţiĭ de comerţŭ şi industrie.

Preşedintele societăţiĭ
*Stancu R. Bechénu.*

A apărutŭ prima faciculă din interesantul român.

DOMNIŞOARA MOÑTE-CHRISTO.

Preţuc 15 banĭ pentru tótă ţéra

---

Când într'o ḑi ellŭ se vede d'odată abandonat
De aceia chiar pe carĭ ellŭ se credea reḑimat.
Pe drumŭ întâlniŭ ţĕrrane carĭ la sborŭ se ducea;
Si fie care în mână câte o cêrpă ţinea.
Curios, întreb pe una. — Ce aveţĭ în cârpă, lele?
— Ia, călţuniĭ şi pantofiĭ, responde una din elle.
— Ce? vâ este maĭ mult milă de pantofĭ ca de piciorŭ?
O vădană sprîncenată, roşie ca unŭ Bujorŭ,
Respunse ea pentru tóte, veselă şi surîḑêndŭ:
— Piellea de la 'ncălţămiute se toceşte prea curênd;
Si noĭ, de! n'avemŭ parale ca pe anŭ de ḑece orĭ
Să cumpărămŭ straie nuoĕ, şi călţunĭ, şi pantofiorĭ;
Căcĭ baniĭ, ce cu sudóre îĭ strêngemŭ noĭ într'o vară,
Cocónele Dumnévóstră îĭ cheltuescŭ într'o séră.«

Respunsulŭ era de spiritŭ, ce e drept nu e pĕccat:
— Aĭ cuvêntu, dragă surată i respunseiŭ încântatŭ;
Si căcĭ aĭ spusŭ adevĕrul, étă 'ţĭ dăruescŭ duoĭ leĭ,
Să'ţĭ cumperĭ din sborŭ cordelle, şi inelle, şi cerceĭ.
— Veḑĭ norocŭ pe ea, surată! ḑisseră tóte în chorrŭ.
Si rîḑênd, şi spuind glume, sosirăm cu toţĭ la sborŭ.

Soçiĭ de călătorie m'aşteptaŭ nerăbdătorĭ;
Şi cândŭ mĕ vĕḑură veselŭ, la pălărie cu florĭ,
Femeile şi bărbaţiĭ din sufletŭ s'aŭ bucuratŭ,
Si toţĭ într'o glăsuire la masă m'aŭ invitatŭ.

Mâncândŭ, observamŭ ţĕraniĭ. Colo sunt, treĭ muncitorĭ,
Carĭ îmbucaŭ odată şi carĭ béŭ de treĭ orĭ,
Si nu vinŭ, ci ţuică veche, amestecată cu miere,
Care şi de lécŭ e bună, şi la gustŭ face plăcere.

Duoĭ scîrţiitorĭ de ţéră, în mijloculŭ uneĭ horĭ,
Formată numaĭ de fete şi de flăcăĭ dănţătorĭ,
Ne asurḑiaŭ cu ciumpoiulŭ şi cu o diblă dogită;
Iar maĭ alles cu cântarea cea aspră şi necioplită.

Maĭ multe grupe de câte o fată şi unŭ flăcăŭ
De o parte şedéŭ retrasse; flăcăulŭ la sânulŭ sĕŭ
Strêngea cu multă 'nfocare pe viitórea sóça sa;
Si, fără să se jeneḑe, din când în când o pupa.

La drépta, o altă grupă de babe şi de copiĭ:
Babele privescŭ la horă, copii facŭ nebuniĭ.
Altă grupă de neveste, înbraçe cu mititeĭ,
Îĭ îndópă cu rachiul, ca cu mălaiŭ pe Purceĭ.

Têrgul compusŭ de vr'o şése cârciume şi prăvăliĭ,
Vênḑênd vin oţet şi ţuică, sare, doniţĭ, olăriĭ;
Iar lumea făcând unŭ sgomotŭ ce nu îlŭ póte descrie
Nicĭ prosa cea ne sărată, nicĭ sarbeda poesie

În ce privesce costumul, ellŭ nu s'a modificat;
Dér tipul classicŭ p'aicea de tot a degenerat;
Am observat cu durere că din cincĭ ḑeoĭ de femeĭ,
Cu chipurĭ maĭ drăgălaşe, abia figuraŭ vr'o treĭ;
Bărbaţiĭ însă conservă maĭ bine tipul anticŭ;
Datine şi obiceiurĭ, nu s'aŭ schimbatŭ în nimic.

De la sborŭ ne îndreptarăm spre vama Bîsca-Rossile,
Insoţiţĭ de o mulţime flăcăĭ, bătrânĭ şi copile,
Ce se întorcéŭ acasă, veselĭ, pe douĕ cărărĭ;
Fetele şi cu flăcăiĭ, în cânturî şi în săltărĭ;

Iar bărbaţiĭ ţiindŭ pruncíĭ la peptŭ ca nisce urcióre;
Nevestele lorŭ în urmă, abia sĕ ţin pe picióre,
Producêndŭ unŭ efectŭ comicŭ, care nu se póte spune.
Dup' unŭ repaosŭ d'o oră la vama în cestiune,
Soçiĭ meĭ se înturnară la locul d'unde-aŭ pornitŭ;
Iar eŭ remăseiŭ la Vamă, căcĭ eramŭ prea ostenitŭ,
Si cu gândŭ d'a mĕ întórce a doua pîn'n ḑiorĭ.

——

A doua ḑi diminéţa, cerul fiindŭ fără nuorĭ,
Si avêndŭ calŭ la 'ndemână, să visiteḑŭ amŭ doritŭ
*Lacul Vulturilorŭ*, care e pe unŭ munte vestitŭ:
Muntele numitŭ *Siriul*, de o mare înălţime;
După a căruia crétă, admirĭ tablourĭ sublime.
Însoţitŭ d' unŭ sătén sprintenŭ, approvisionatŭ
Cu merinde şi cu strae, la şépte ore şi am plecat.

După vre o şése ore de âmbletŭ necontenit,
Am urcat iar vr'o treĭ ore muntele *Scurtu* numit,
Maĭ mult pe jos ca căllare; şi în fine am sosit
La stâna din acellŭ munte, sănătosŭ, dér obbosit.
După o oră apprópe de repausŭ, am pornitŭ
Tot căllare, peste munte, la laculŭ celŭ renumitŭ.

(Va urma)

**De închiriatŭ** maĭ multe camere mobilate în parte în strada Popa-Tatu No. 53. giaţĭ. Doritorĭ se pot adresa pe Strada Stirbeĭ Vodă No. 74 bis.

### Avisŭ

Serviciul de Geniu alŭ armateĭ Imperiale Ruse, aduce la cunoscinţa publică că se vorŭ vinde cu licitaţie CAĬ de batalionele de potóne. Vênḑarea se va începe la *Giurgiu*, de acum chiarŭ, şi pe *câmpul Cotrocenilorŭ* de la 21 Septembre inainte. Bucurescĭ, 18 Septembre.

**De închiriat** apartamentele etajiuluĭ 1-iŭ şi allŭ 2-lea din strada Carol I. No. 29, Domni doritori vor bine voi a se adressa jos la stabilimentul de Coloniale. Ghiţă Pencu.

### Mărcĭ Postale

In pachete a 75 buc. diferite 1 —
» » 50 » » — 60

Asemenea mărci simple şi rare pe coli lipite spre alesŭ se găsesce la Tutungiria str. Lipscaniĭ No. 55.

**BALSAM**
**DE**
**MESTÉCAN**
a luĭ
**Dr. Fr. LENGIELS**

### Mijlocŭ natural de infrumoseţare.

Preparat din sucul vegetabilŭ de mestécan, approbat şi atestat de Academia în Paris de Prof. Pyefluch în Londra şi de procuratorul universităţeĭ Prof. Raspi s.c.l-

Acest balsam din causa efectuluĭ sĕu eccelent şi pentru bunătatea sa occupă primul rang între tóte mijlócele de înfrumuseţare ce s'a aprobat ca unu din cele maĭ reale. Efectul sĕu suprinsător este ca uă flóre care pusă în apă rece priimesce tótă splendórea sa, întineresce pelea, făcéndu-o tandră, frumósă, albă şi fină; depărtéḑă gradualmente pete de sóre, pestriţe, semne de vărsat, vermĭ de pele, roşéţă de nas şi dă obrazuluĭ uă faţă sănătósă

Un borcan împreună cu instrucţie 1 fior. 50 cr.

Vênḑare en gros la D-niĭ Appel şi Comp. Bucurescĭ în detaliŭ la D-nu Martinovicĭ şi fiĭ; la D. Ovessa şi la tóte spiţeriile; în Galaţĭ la spiţeriile D-lor Marino Curtovich şi Vasile Curtovich. 40 6 33

Strada Şelari No. 8.

# BASAR DE BUCAREST

**Herman Davidovitz**

Fac cunoscut onorabilor meĭ clientĭ şi domni din capitală şi districte că 'mĭ a sosit un mare asortiment de

## Haine şi Pardeseurĭ de tómne

veritabile, tot de'uă dată **Paltóne** din tot felul de stofe; şi un bogat asortiment de stofe din Paris, Londra şi Brin pentru comande

cu tótă stima
**Herman Davidovitz.**
Basar de Bucarest, strada Şelarĭ No. 8.

Herman Davidovitz.

# Hotel Naţional numit Caracaş

din Bucurescĭ, strada Selarĭ,

Fiind acum pusŭ în reparaţiune radicală şi în aranjare cu mobilier din nou, fac cunoscut îngeneral şi în special, D-lor Voiajorĭ clienţi aĭ acestuĭ Hotel, că din causele e spuse, priimirele de ospitalitate sunt suspendate pentru termen de una lună, precum avênd de închiriat ḑisul Hotel înpreună cu Cafenéoa şi birtul, dependinte de dânsul, pe termen de 5 sau 10 anĭ de acum sau de la Sf. Dumitrie viitor, 1878 înainte, bine reparat, organisat şi mobilat din nou.

Pentru preţu şi condiţiunĭ amatoriĭ, să se adrseḑe la Sub-semnatul Suburbia Curtea-Veche, Strada Sóreluĭ No. 1, în orĭ-ce ḑi.

**Theodor Eftimiu.**

DISTINSUL MAGASIN

## LA CAVALERUL DE MODE

2 Strada Şelarĭ 2

Aŭ priimitŭ un imens Assortiment de HAINE BARBATESCI

pentru

## Sesonul de tómnă şi Iarnă

din Etoffele cele maĭ moderne, confecţionate cu o perfectă eleganţă dupe nouile Journale.

Fréres M. ISCOVITCH.

Un etranger avec les moyens cherche une belle geune et honette **Mademoiselle**, orfeline o pouvre, pour la fairé heurese. Adresse à la photografie Engels Podu Mogoşoi Nr. 13.

Un strein cu mijlóce îndestulătóre voeşte face fericirea uneĭ **demoasele, frumósă honest** şi d'o etate cel mult de la 15—17 anĭ fie orfană şi fără mijlóce. Doritoriĭ se pot adresa l fotografia Engels podu Mogoşóie Nr. 13.

**De vânzare** Casa din suburbia Schit Măgurénu, strada Stirbey-Vodă No. 66, situată în posiţiune înaltă ş apĕrată de umeḑélă, conţinênd 12 camare, dependinţe, grajdŭ, şĭopronŭ, grădină, pavileonŭ construcţiune solidă şi luxósă, cu sobe de porţelanŭ, cameră pentru bae cu bae de porţela şi accesoriele, uşile şi ferestrele lustrate, sală d intrare bine decorată.

Se se adresese la proprietarŭ strada Colţeĭ, 3

# GHICITÓRE

dupe sistemul Chiromantic
M-me Gaàl
**51 Strada Stirbeĭ-Voda 51.**
(în nainte de D-luĭ General Florescu)

### Anunciŭ Important

Pentru solemnitatea ḑileĭ de 30 Augustŭ 187 a bătălieĭ Românilorŭ cu Turci cum şi pentru mângâerea rudelorŭ şi amicilorŭ bravilor noştriĭ oştaş căzuţĭ pe câmpulŭ de onóre, amŭ lithografiatŭ un frumusŭ tabloŭ pe care se represintă oficierĭ morţ în bătălia de la Plevna eşind din morminte ş purtând pe cap corónele de glorie şi învesmântaţĭ în albelele lor giulgiuri; Iar îngeriĭ din ce revărsând buchete de flori asupra capetelorŭ lor In drépta şi în stânga mormintelor deschise sta în front regimentele de Dorobanţi şi vănători c armele şi drapele presintate, portretele oficerilo sunt cele adevărate după fotografiile ce mi sa da de onor Minister de Resbel; Iar sub tablou sa inscrisŭ frumósele relaiunĭ ce umbrele lor ne aduc din Paradis.

Preţulŭ unuĭ csemplarŭ este numai de Lei do din care a 4-lea parte se va trimite protopopulu ţinutuluĭ Plevna pentru cumpărare de cruci de Lemn d'ase pune la mormintele morţilor după usulŭ dreptŭ credincioşilorŭ precum s'a trimisŭ ş până acum la visterie din cele lalte ediţiĭ suma de 5000 Leĭ noi, pentru copii orfani aĭ soldaţilor. Doritori de a poseda acestŭ istoricŭ tablou le vor cere de la mine Calea văcăresci No. 151 cu trimiterea banilorŭ in mărci postale şi le vo primi fără altă cheltuială precum la 10 esemplare se va trimite unul gratisŭ. Depoul în Capitală este numaĭ la librăria L. Steinberg.

Strada Carol I. No. 46
Editorŭ L. Col. *D. Papasoglu*

# LIBRARIA GREGORIE LUIS

**Strada Lipscanĭ Hanu Şerban-Vodă 18, 19 şi 20.**

RECOMANDĂ

# MARELE SRU DEPOU DE CHARTIE

DE TYPAR
în tóte formatele usitate, maĭ cu sémă pentru jurnale,

DE SCRIS
în tóte formatele pentru Cancellarie, imprimate şi registre

de la qualitaţile cele maĭ ordinare până la cele maĭ fine.

DE AFFIŞE ŞI CONVERTE
COLLORATĂ ÎN DIVERSE QUALITĂŢĬ.

Chârtie de dessemnu
în cóle şi rolurĭ.

CHARTIE DE POSTA în 4º şi 8º
francesă şi germană, velină, vergé, batoné, liniată etc. de differite qualităţĭ.

Plicurĭ de tóte mărimele şi qualităţile.

**Chărtie pentru cartonage şi legătorie.** **Mucava de pae şi seră.**

Tot de odată Librăria este tot de una assortată cu cărţile scolastice usitate în scólele nóstre în limbele română, francesă, latină, germană şi ellenă precum şi cu tóte articolele necesarie elevilor.

REGISTRE DE COMPTABILITATE

în tóte formatele şi liniaturele legate solid, asemenea tóte articolele necessarĭ pentru Cancellariĭ.

VENḐARE EN GROS şi EN DETAIL.

Preţurĭ Convenabile infruntând orĭ-ce concurenţă. Comande din provinciĭ se executéză promptŭ.

GREGORIE LUIS.

Mercurĭ, 11 Octombre 1878 In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ Anulŭ VIII No. 1946

# TELEGRAPHUL

Preţul abenamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamenţele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĔ, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redacţia nu este responsabilă.
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

**Marţĭ**, 10 (22) Octombre. — (1848). Armata Rusă, ocupândŭ Principatele, impune guvernuluĭ provisoriŭ a face unŭ împrumutŭ de 300,000 ruble spre întreţinerea armateĭ lorŭ.

## Scirĭ Telegraphice

(Serviciulŭ diarelorŭ străine).

**Constantinopole**, 20 Octombre.—Ruşiĭ aŭ ocupatŭ linia Ceatalgea. Pe aicĭ se afirmă că flota englesă a primitŭ ordinulŭ sĕ se apropie de Constantinopole.

**Constantinopole**, 20 Octombre. — Proiectulŭ englesŭ, privitorŭ la reformele din Asia-Mică, conţine 60 articolĭ, dintre carĭ ceĭ maĭ însemnaţĭ suntŭ aceştia: Financele provincieĭ vorŭ fi administrate de unŭ englesŭ. Se va forma o jandarmerie compusă din locuitorĭ localĭ, aĭ căreĭ instructorĭ şi inspectorĭ vorŭ fi englesĭ. In Asia Mică vorŭ fi înfiinţate şése Curţĭ de Apelŭ dupĕ modelulŭ celorŭ aflătóre în Englitera. In localitatea principală a vilayetuluĭ va reşedea unŭ comisarŭ englesŭ superiorŭ, care va avea cea maĭ mare influinţă asupra tutulorŭ disposiţiunilorŭ luate de guvernorulŭ generalŭ turcŭ şi care avea şi dreptulŭ de controlŭ. In tóte reşedinţele de caimacamĭ se vorŭ afla şi consulĭ englesĭ, spre a supraveghea mersulŭ justiţieĭ şi alŭ administraţieĭ. Deciuiala va fi desfiinţată şi inlocuită prin contribuţiunĭ. Se asicură să d. Layard a reeşit sĕ asicure acceptarea acestuĭ proiectŭ din partea guvernuluĭ otomanŭ.

**Berlin**, 20 Octombre. — Guvernulŭ germanŭ a recunoscutŭ de juste motivele pentru care s'a efectuatŭ reîntórcerea trupelorŭ ruseştĭ în posiţiunile evacuate o détă de ele şi a informat pe ambasadorulŭ sĕŭ la Constantinopole se influenţeze pe lângă Pórtă ca se îndeplinéscă condiţiunile care arŭ înlesni esecutarea tractatuluĭ de la Berlin.

**Londra**, 20 Octombre.— Firma James Sawers et Comp. din Liverpool, care avea a face maĭ cu deosebire cu Valpareso şi Lima, a încetatŭ plăţile séle. Pasivulŭ este considerabilŭ.

**Athena**, 20 Octombre. — Camera a aprobatŭ politica guvernuluĭ cu 69 voturĭ, contra 63. Ceĭ cincĭ miniştriĭ şi treĭ deputaţĭ s'aŭ abţinutŭ de la votŭ.—Cartea Albastră a începutŭ astă-dĭ sĕ fie împărţită.

(*Neues Wiener Tagblatt*)

**Paris**, 20 Octombre. — Pe aicĭ se negociadă asupra unuĭ mare împrumutŭ rusŭ; conferinţele în acéstă privinţă aŭ locŭ în ambasada ruséscă. Bursa îĭ este cu tóte acestea nefavorabilă.

**Berlin**, 20 Octombre. — Fóia *Berliner Tageblatt* publică scirea alărmătóre că, pentru anulŭ 1879, vor fi introduşĭ încă 20,000 ómenĭ maĭ mult în starea de pace a armateĭ. Acéstă mĕsură s'a luatŭ însĕ, maĭ nainte chiarŭ d'a se fi scrisŭ în publicŭ despre numirea comiteluĭ Beust la Paris. Déca comitele Andrassy se va retrage în primăvéra anuluĭ 1879 şi déca o alianţă a puterilorŭ de la Vest: Francia, Italia şi Austria ar deveni unŭ faptŭ îndeplinitŭ, atuncĭ şi alianţa ruso-germană se va afla aci înarmată.

Cu tóte acestea, prin cercurile guvernamentale de aicĭ nu i se dă numireĭ comiteluĭ Beust nicĭ de cumŭ importanţa alărmătóre ce i se atribue de presă, acésta întru câtŭ se póte judeca dupĕ cele ce transpiră în diplomaţie. Astŭ-fel se scrie acumŭ din nuoŭ către *National-Zeitung* şi către *Post*, că din acestŭ evenimentŭ se conchide într'o slăbire a posiţiuniĭ comiteluĭ Andrassy, şi că în Ungaria s'ar fi vĕdut maĭ bucurosŭ Beust în loculŭ luĭ Zichy. In Paris, Beust se va sforţa sĕ înlocuiască alianţa germană printr'una fancesă. Totuşĭ nu pare încă de totŭ sicură numirea luĭ Beust pentru Paris.

Rusia stărueşte în ne-evacuarea Rumelieĭ. Se dice că Lobanoff arŭ fi declaratŭ că termenulŭ evacuăriĭ nu depânde de tractatulŭ de la Berlin, ci de la tractatulŭ pe care Pórta trebue sĕ'lŭ inchee cu Rusia.

[*Neue freie Presse.*]

**Londra**, 20 Octombre.—*Times* anunţă că mişcările Ruşilorŭ în giurulŭ Constantinopoleluĭ sunt esecutate în întunerec. Un lucru este încă positivŭ, acela că Turciĭ n'aŭ înaintatŭ departe de Constantinopole şi că Ruşiĭ continuă a menţine linia Cetalgea. Décă acéstă situaţiune va maĭ dura, apoĭ nu este tocmaĭ imposibilŭ ca flota englesă să se apropie éraşĭ de Constantinopole.

(*Die Presse*).

**Roma**, 20 Octombre. — Unŭ articolŭ alŭ diaruluĭ *l'Opinione* se ocupă cu politica italiană privitóre la Bosnia şi la Herzegovina şi cercetéză déca anecsarea acestorŭ douĕ provinciĭ la Austria ar fi în interesulŭ Italieĭ. Citatulŭ organŭ dice, că cea maĭ satisfăcĕtóre soluţiune a cestiuniĭ orientale ar fi fostŭ autonomia diferitelorŭ naţionalităţĭ. Acésta ar fi fostŭ însă cu greŭ, pe de o parte din causa amalgamuluĭ de rase, şi, de cea-l-altă parte, fiindŭ-că Rusia a înlăturatŭ acestŭ principiŭ protegindŭ numaĭ pe slavĭ, blesândŭ în schimbŭ pe Românĭ şi lăsând pradă pe Grecĭ.

*L'Opinione* întrébă déca ar fi în interesulŭ civilisaţiuniĭ, şi în specialŭ în acela alŭ Italieĭ, ca Rusia sĕ domnéscă fără nicĭ o limită în Orientŭ, séŭ déca, din contra, influinţa potereĭ ruseştĭ trebue sĕ fie moderată prin aceea a Austrieĭ. *L'Opinione* constată acţiunea civilisătóre a Austrieĭ care, pe lângă acésta, a resolvatŭ şi gréua problemă, d'a forma unŭ imperiŭ cu diferite naţionalităţĭ. *L'Opinione* crede în fine că interesulŭ Italieĭ pretinde o Austrie forte şi respectată, căcĭ astŭ-felŭ, déca Austria va fi distrusă séŭ slăbită, panslavismul va pune mâna pe totŭ Orientulŭ şi este probabilŭ că pangermanismulŭ va profita de ocasiune ca sĕ ajungă la marea Adriatică. De aceea Italia trebue sĕ acorde Austrieĭ cooperarea sa cea maĭ cordială, sĕ'ĭ fie de unŭ mare ajutorŭ la orĭ-ce ocasiune şi cu chipulŭ acesta se vorŭ putea dobândi maĭ lesne acele fruntariĭ echitabile care suntŭ dorite de Italia, cărora însĕ nu trebue sĕ li se sacrifice esistenţa şi pacea patrieĭ.

(*Fremden-Blatt*).

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 10 OCTOMBRE

Fóia conservatorilorŭ din estrema dréptă de la noĭ, publică, dupe diarulŭ *le Nord*, următórele rîndurĭ:

> Luarea în stăpânire oficială a Basarabieĭ de către Rusia se efectuiadă în mijloculŭ dovedilor celorŭ vĕdite de simpatie căldurósă din partea populaţieĭ. La sosirea sa în Ismail, comisia rusécă a fostŭ întâmpinată cu entusiasmŭ; primarulŭ oraşuluĭ a oferitŭ presidentuluĭ comisieĭ pâine şi sare, şi a rostitŭ o cuvêntare, care a fostŭ aclamată de către toţĭ ceĭ de faciă. Solicitudinea din partea guvernuluĭ rusescŭ, al căreĭ obiectŭ fusese populaţia aceluĭ teritoriŭ, şi care a avut de resultatŭ propăşirea necontenită a prosperităţeĭ séle, explică cu prisosŭ bucuria ce acéstă populaţiă simte întorcêndu-se la naţia, de lângă care o smulsese tractatul de la 1856.

A scrie asemenea lucrurĭ diarulŭ rusescŭ, care se publică în limba francesă, nu ne prinde mirarea. Diplomaţia în generalŭ traesce din minciună şi cea rusécă în particolarŭ maĭ are pe lângă defectulŭ obicĭnuitŭ şi cutezanţa. Ne surprinde însĕ cândŭ vedemŭ o fóiă românéscă, reproducêndŭ aceste invenţiunĭ cutezătóre fără se facă cea maĭ mică observaţiune, fără se protesteze, fără se declare că nu póte sĕ fie adevĕratŭ acea ce spune Europeĭ întregĭ fóia rusécă!

Orĭ-ce lucru cândŭ se face, are unŭ scopŭ. Care a fostŭ scopulŭ celorŭ de la *Timpulŭ* reproducêndŭ fără comentariĭ aceea-ce dice guvernulŭ rusescŭ prin organulŭ sĕŭ?

Comentate acele rîndurĭ, arŭ fi servit interesulŭ ţĕreĭ române. Astŭ-felŭ cumŭ s'aŭ publicatŭ, nu servă de câtŭ interesele ruseştĭ.

Ceĭ de la fóia conservatorilorŭ estremĭ arŭ fi pututŭ vedea fórte lesne de unde vine acea scire, cine a comunicatŭ-o guvernuluĭ rusescŭ, căcĭ trebue sĕ fi cetitŭ diariele streine în care se publică acéstă telegramă:

> Agenţia rusă ne transmite următórea telegramă:
>
> *Petersburg*, 15 Octombre.—Consululŭ rusescŭ din Ismailŭ anunţă că populaţiunea din acelŭ oraşŭ a făcutŭ o primire entusiastă comisiuniĭ însărcinată de a proceda la anecsiunea Basarabieĭ. Primarulŭ 'ĭ-a presentatŭ pâine şi sare şi 'ĭ-a adresatŭ unŭ discursŭ patrioticŭ.

Citindŭ acéstă telegramă, ceĭ de la fóia conservatóre trebuiaŭ sĕ sciă cine este consolulŭ rusescŭ de la Ismailŭ şi trebuiaŭ ca scirea dată de elŭ şi reprodusă de *le Nord* décă nu se opune la carantină celŭ puţin se declare că nu o credŭ adevĕrată.

Rusia a căutatŭ prin tóte midĭlócele se facă pe guvernulŭ românŭ a renunţa de bună voe la Basarabia, fie în schimbŭ de teritoriŭ, fie în schimbulŭ uneĭ despăgubirĭ bănescĭ însemnate. Ne putêndŭ isbuti pe acéstă cale şi nevoindŭ sĕ se dică de lume că anecséză o provincia fără voia ţereĭ care o posedă şi fără voia populaţiunilorŭ ce o locuescŭ, a alergatŭ la stratageme. Consululŭ de la Ismail, care e fórte intiligente în acéstă materiă, a înscghebatŭ o scenă, a găsitŭ câţĭ-va actorĭ şi a jucatŭ comedia de care vorbesce telegrama şi fóia rusécă din Bruxelles. Dér orĭ cine vede că nu este de câtŭ o comediă, vede negreşit şi ceĭ de la *Timpul*.

Nu póte sĕ fie nu numaĭ românŭ dér streinŭ de orĭ ce naţionalitate, putem afirma chiarŭ rusŭ, vĕdêndŭ lucrurile ce se petrecŭ în Rusia, care se priiméscă cu bucuriă a trece de subt o ţéră ce are instituţiunĭ liberale, facultatea de a vorbi liberŭ şi a se bucura de tóte drepturile, subt o ţéră unde nu domnesce de câtŭ voinţa celuĭ maĭ mare şi Knutulŭ.

Décă sciaŭ tóte acestea ceĭ de la fóia conservatóre, cumŭ aŭ primitŭ se ia parte la spectacolulŭ consoluluĭ rusescŭ din Ismail ca actorĭ, cândŭ détoria lorŭ era se fie numaĭ spectatorĭ şi se fluere o piesă în care nu era de susŭ până josŭ de câtŭ diplomaţiă rusécă?

Totŭ pasiunea óre, totŭ ura contra partituluĭ liberalŭ care e adĭ l'a putere 'ĭ-a orbitŭ până într'atâta în câtŭ se serve interesele streine, cândŭ datoria lorŭ era, décă sunt românĭ, se serve interesele românescĭ?

E tristŭ, fiindŭ astŭ-felŭ, e demnŭ de cea maĭ aspră critică, suntŭ vrednicĭ de plînsŭ asemenea ómenĭ, căcĭ faptele lorŭ probéză perderea orĭ căruĭ simţimêntŭ frumosŭ!

Amŭ promisŭ într'unulŭ din numerile nóstre trecute a publica câte-va din discursurile pronunţate în camera cu ocasiunea desbateriĭ privitóre la resoluţiunea ce trebue sĕ se ia faciă cu tratatulŭ de la Berlin.

Adĭ ne împlinimŭ promisiunea, începândŭ cu discursulŭ d-luĭ Holban. Va veni pe urmă acela alŭ d-luĭ prim-ministru.

Dupĕ cumŭ am probat'o într'unulŭ din numerile nóstre trecute, Austro-Ungaria, prin politica sa cea ne-sicură, a ajunsŭ astă-dĭ într'una din situaţiunile cele maĭ critice. Dinastia Habsburgilorŭ se află pusă astă-dĭ între ciocanŭ şi nicovală, între Slavĭ şi Ungurĭ, şi, pe cât se pare, ea a începutŭ sĕ încline acum maĭ mult spre slavĭ şi sĕ maĭ neglige pe Ungurĭ, carĭ, dupĕ ce aŭ ajutatŭ pe Austria prin banĭ şi sânge ca sĕ cuceréscă nisce ţĕrĭ slave şi ca sĕ 'şĭ sporéscă prin urmare numĕrulŭ locuitorilorŭ sĕĭ de acéstă naţionalitate, se vĕdŭ amerinţaţĭ de a fi readuşĭ la ceea-ce eraŭ maĭ 'nainte de dualismŭ, déca nu şi la maĭ rĕŭ. Puteavorŭ eĭ óre sĕ resiste la acéstă lovitură a sórteĭ? Negreşit că nu, căcĭ, prin chipulŭ lorŭ d'a administra provinciile care li s'aŭ datŭ sub dominaţiunea lorŭ prin pactulŭ dualisticŭ şi prin aroganţa lorŭ faţă cu populaţiunile din aceste provincĭ, le-aŭ înstrăinatŭ pe tóte, şi fie-care din aceste populaţiunĭ nu doreşte póte altŭ-ceva maĭ bunŭ, pentru-un momentŭ negreşitŭ, de câtŭ d'a vedea earăşĭ coróna sântuluĭ Stefanŭ repusă în cniulŭ în care era înainte de 1866.

Ceea-ce complică şi periclitéză şi maĭ multŭ situaţiunea actuală din Ungaria, este afacerea Landtaguluĭ croatŭ. Asupra acesteĭ afacerĭ d'o importanţă atâtŭ de mare se scrie următórele din Agram către *Neues Wiener Tagblatt*:

> "Adresa Landtaguluĭ croatŭ a deşteptatŭ atît de multŭ atenţiunea tutulorŭ cercurilorŭ politice, în câtŭ ea nicĭ nu pare în raportŭ cu relaţiunile de faptŭ al miceĭ nóstre ţĕrĭ. Luată în sine şi într'o stare normală a lucrurilorŭ, acésta n'arŭ fi de câtŭ unŭ actŭ obicĭnuitŭ alŭ dorinţelorŭ tradiţionale, ce poporulŭ croatŭ arată de multŭ. Dérŭ, în faţa criseĭ nóstre interne şi a momentelorŭ de astă-dĭ, acéstă Adresă merită cea maĭ mare atenţiune. Ni se pare a fi prima reacţiune seriósă a Croaţilorŭ contra convenţiuniĭ ungro-croate. Acéstă reacţiune este cu atât maĭ multŭ de observatŭ, cu câtŭ ea vine tocmaĭ de la partitulŭ acela care a încheiatŭ convenţiunea şi care a fostŭ în cursŭ de mulţĭ anĭ contra oposiţiuniĭ naţionale. Aceiaşĭ majoritate a Landtaguluĭ, care a mersŭ pînă acum mână 'n mână cu cuguvernulŭ, refusă acum d'a i se maĭ supune acestuia, chiar cu risculŭ d'a periclita esistenţa acestuĭ guvernŭ. Fără voia sa trebuie sĕ ajungă cine-va la presupunerea, séŭ că capiĭ majorităţiĭ nu credŭ în seriositatea resistenţeĭ guvernuluĭ, séŭ că speră într'unŭ ast-felŭ de sfîrşitŭ alŭ criseĭ interióre a imperiuluĭ, în câtŭ să li se pótă satisface aspiraţiunile. Incăpăţînarea de o dĕtă a prea supusuluĭ Landtag croatŭ de pînă acum a produsŭ în Pesta o multŭ maĭ mare grije de câtŭ cum voescŭ s'o afirme foile de acolo. Suntŭ în posiţiune d'a vĕ putea comunica că, dupĕ închiderea desbaterilorŭ generale, a sositŭ de la Tisza o telegramă către guvernul localŭ cu însărcinarea ca, în desbaterile speciale, sĕ facă totŭ ce 'ĭ va sta prin putinţă ca sĕ fie şterse din Adresă aliniatele care cerŭ anecsarea Bosnieĭ şi a Herzegovineĭ şi unirea fruntariilorŭ militare. Baunlŭ şi şefulŭ de secţiune Zivcovicĭ s'aŭ şi datŭ de osteneală sĕ corespundă acestuĭ ordinŭ — dérŭ în zadarŭ. Treĭ amendamente propuse şi susţinute de Banulŭ Mazuranicĭ în persónă aŭ fostŭ respinse şi Adresa a fostŭ votată nemodificată. Pe câtŭ cunoscŭ opiniunea ţĕreĭ, apoĭ potŭ afirma că totŭ poporul croat este, în acéstă cestiune, la spatele majorităţiĭ Landtaguluĭ.»

— —

Cu tótă afirmarea oficiosuluĭ *Norddeutsche Allgemeine Zeitung*, cum că numirea comiteluĭ Beust, ca ambasadorŭ la Paris, n'a produsŭ nicĭ cea maĭ mică ne-plăcere măcarŭ la Berlin, totuşĭ se pare, pe câtŭ o afirmă o corespondinţă adresată din Berlin către ofisiosul *Pester Lloyd*, acéstă numire nu este nicĭ de cumŭ bine vĕdută prin cercurile înalte de acolo, maĭ alesŭ din causa cunoscuteĭ rivalităţĭ ce esistă între principele de Bismarck şi comitele Beust de la 1864 încóce.

Eacă ce scrie citatulŭ corespondentŭ în acéstă privinţă:

> »Numirea comiteluĭ Beust, ca ambasadorŭ austro-ungarŭ la Paris, a produsŭ pe aicĭ, atâtŭ prin cercurile politice câtŭ şi parlamentare, impresiunea cea maĭ tristă. Din acéstă numire resultă că aveaŭ dreptate aceia carĭ susţineaŭ că atacŭlŭ principeluĭ de Bismarck contra d-luĭ Sonnemann şi loviturile indirecte date Francieĭ, eraŭ provocate de nisce motive maĭ adîncĭ, de câtŭ cumŭ se putea crede la prima vedere. Trebue ca principele de Bismarck, pe cândŭ a ţinutŭ discursulŭ sĕŭ, sĕ fi cunoscutŭ deja numirea inamiculuĭ sĕŭ celŭ maĭ intimŭ în postulŭ celŭ maĭ periculos —celŭ puţinŭ pentru noĭ—şi de aceea a credut că este la vreme sĕ dea spre Paris unŭ semnal că a înţelesŭ lucrulŭ. In trimiterea comiteluĭ Beust nu trebue sĕ se védă încă înainte mergĕtorulŭ unuĭ nuoŭ resbelŭ care se ridică la horizontŭ cu Francia, dérŭ totu'şĭ mişcarea din Londra, a acestuĭ bărbatŭ de statŭ, nu póte fi privită cu sânge rece şi fără neîncredere. Este nesicurŭ încă, déca nu cum-va comitele Andrassy, prin numirea acestuĭ bărbatŭ eminamente antigermanŭ, n'a voitŭ sĕ împace pe inamiciĭ sĕĭ spre a'şĭ salva portofoliulŭ, séŭ déca eşirea comiteluĭ Beust la lumină nu trebue considerată ca unŭ ântêiŭ semnŭ pentru căderea comiteluĭ Andrassy. In orĭ-ce casŭ, mânia lumiĭ nóstre politice a crescutŭ fórte multŭ şi se aşteptă cu nerăbdare comentariile ce presa oficiósă vienesă va da acesteĭ numirĭ, spre a îndulci hapulŭ atâtŭ de amarŭ pentru Germania.

Discursulŭ ce d. Cross, ministrulŭ de interne alŭ Englitereĭ, 'l-a pronunţatŭ ḑilele acestea la Southport şi din care amŭ datŭ şi noĭ, unŭ estractŭ în numĕrulŭ nostru de erĭ, însemnéḑă destulŭ de lămuritŭ că Englitera nu veesce sĕ ajungă la o rupere a relaţiunilorŭ cu Rusia, ba încă, dupĕ cumŭ se telegrafiaḑă din Paris către *Neue freie Presse*, cabinetulŭ englesŭ, cu óre-carĭ condiţiunĭ, nu s'arŭ maĭ opune nicĭ la unŭ tractatŭ separatŭ ruso-turcŭ. Noĭ nu credemŭ însă în acéstă hotărâre mărinimósă a Englitereĭ, séŭ că condiţiunile eĭ vorŭ fi atâtŭ de grele, în câtŭ 'ĭ va fi imposibilŭ Rusieĭ sĕ le priméscă. Publicămŭ maĭ la vale unŭ articolŭ fórte minunatŭ alŭ ḑiaruluĭ *Golos*, în care li se face Osmanilorŭ cele maĭ marĭ complimente. Din acestŭ articolŭ s'arŭ putea deduce că se efectuéză acum o apropiere între Rusia şi Turcia, care trebue sĕ pue pe gândurĭ pe Englesĭ.

Cercurile anti-ruse din Constantinopole parŭ a cunósce destulŭ de bine acéstă eventualitate. Ḑiarulŭ *Stambul* publică o scrisóre, sub-semnată „*Des Patriotes Ottomanes, Musulmans et Chretiens*“, în care Mahmud Nedin-paşa, cunoscutulŭ filo-rus, este atacatŭ în chipulŭ celŭ maĭ violent. In acéstă scrisóre, Mahmud-paşa este acusatŭ de următórele fapte :

1. Mahmud-paşa, spre a înlesni mĕsurile inamiculuĭ, a favorisatŭ insurecţiunea din Herzegovina print'o incetime calculată ce a pusŭ în darea de ordine.

2. Mahmud-paşa medita încă de multŭ despopularea imperiuluĭ şi lucra la acésta, de vreme ce elŭ negocia în secretŭ cu Serbia şi Muntenegru.

3. Elŭ s'a servitŭ de mijlocirea ambasadeĭ ruseştĭ spre a înşela pe stăpânulŭ sĕŭ.

4. Elŭ a favorisatŭ dorinţele cele maĭ costisitóre şi maĭ estraordinare ale Sultanuluĭ şi 'ĭ-a înlesnitŭ însuşirea unorŭ sume pe care elŭ n'ar fi trebuitŭ sĕ le atingă vre-o-détă.

5. Elŭ continuă în sistemulŭ sĕŭ de corupţiune, de vreme ce, în contra legeĭ sub-semnată de elŭ chirŭ, a plătitŭ Sultanuluĭ în întregulŭ lorŭ cupónele consolidatelorŭ.

6. Prin conversiunea détorieĭ turceştĭ el voia sĕ complecteze ruina ţĕriĭ; şi compromise pe stăpînulŭ sĕŭ, de vreme ce, ca *bacşişŭ* pentru acéstă conversiune, îlŭ făcu sĕ priméscă un bon de 1 milionŭ lire.

7. Elŭ permise ca însurecţiunea bulgară sĕ se pregătéscă şi sĕ ia viéţă, ca musulmaniĭ atăcaţĭ sĕ se apere singurĭ şi sĕ se aplice asupra lorŭ cea maĭ îngroḑitóre lege a talionuluĭ.

Acusatoriĭ afirmă că vorŭ putea proba prin acte oficiale tóte aceste puncte, şi de aceea nu potŭ sĕ crédă că Sultanulŭ Abdul Hamid va maĭ primi în bunele séle graţiĭ pe o asemenea persónă. Déca însĕ influinţa străină va reeşi sĕ facă ca elŭ sĕ fie readusŭ la putere, apoĭ de sicurŭ că poporulŭ musulmanŭ, care a maĭ datŭ asemenea probe, va sci sĕ împedice, prin nisce mĕsurĭ aspre, de a maĭ fi vêndutŭ încă o détă.

——

Ruşiĭ, nu numaĭ că aŭ suspendatŭ retragerea lorŭ din faţa Constantinopoleluĭ şi aŭ luatŭ tóte mĕsurile spre a se stabili într'unŭ chipŭ durabilŭ în Rumelia de Ost, apoĭ eĭ maĭ iaŭ nisce mĕsurĭ destulŭ de ciudate şi în Bulgaria de Nord. De multŭ încă aŭ fostŭ revocate ordinile date d'a dărîma întăririle Vidinuluĭ şi ale Rusciukuluĭ; acumŭ însĕ, s'a dat ordinŭ ca ele sĕ se înarmeḑe. Pe lângă acestea este vorba a se forma o armată de reservă la nordulŭ Balcanilorŭ, care trebue sĕ se compue din treĭ divisiunĭ, 12 escadróne şi 85 tunurĭ şi pentru care aŭ sositŭ deja trupe din Odesa şi Nikolaieff în Varna şi Burgas. In fine s'a dat ordinŭ trupelorŭ sĕrbeştĭ sĕ evacueḑe guvernămêntele Sofia şi Vidin. Tóte astea ne probéḑă, dupĕ cumŭ o mărturisescŭ şi ofiţeriĭ ruşĭ superiorĭ, ca Bulgaria va fi menţinută conformŭ cu tractatulŭ de la San Stefano. Cu aceste scirĭ se potrivesce şi aceia care se comunică din Berlin către *Schlesische Zeitung*, cumŭ că guvernul rusŭ, în convenţiunea complimentară la tractatulŭ de Berlin propusă Sultanuluĭ, cere stabilirea uneĭ administraţiunĭ esclusivamente ruseştĭ în teritoriile turceştĭ ocupate de Ruşĭ.

Se întîmplă însĕ adesea orĭ Ruşilorŭ ca multe din calculele lorŭ sĕ le iasă pe dos. Bulgariĭ, maĭ nainte de toţĭ, se arată fórte puţinŭ satisfăcuţĭ cu sistemulŭ cel brutalŭ de guvernare alŭ ispravnicilorŭ, maşalnikilorŭ şi cinovnicilorŭ, şi nemulţumirea lorŭ este atîtŭ de mare, în cât în Iamboli şi Rasgard aŭ isbucnitŭ de faptŭ mişcărĭ revoluţionare. Ceva maĭ multŭ încă. Se anunţă din Rusciuk către *Corespondinţa politică*, că Bulgariĭ de acolo aŭ isgonitŭ pe poliţiştiĭ ruşĭ, asediară prefectura, sparseră geamurile, sfărîmară uşile, înbucătăţiră mobilele şi d'abia cu multă ostenélă scăpă prefectulŭ.

——

Liga albanesă se arată din ḑi în ḑi maĭ multŭ ca unŭ Statŭ în Statŭ. Percepe contribuţiunĭ şi organiséḑă armată. S'a ḑisŭ multă vreme că nisce discordiĭ seriόse ereaŭ asupra punctuluĭ d'a nimici Liga; dérŭ, dupĕ ce capiĭ eĭ se convinseră că Sultanulŭ, cu totŭ protestulŭ lor, se gândeşte a ceda Muntenegruluĭ Spuz şi Podgoritza, apoĭ eĭ s'aŭ unit din noŭ. Intr'o şedinţă care a ţinutŭ o ḑi şi o nópte, Liga a luatŭ, dupĕ cumŭ se anunţă către *Corespondinţa politică*, următórele decisiunĭ :

1). Marea cale militară care duce de la Iuskiuk la Prisrend, a căreĭ stăpînire este de cea maĭ mare impotanţă strategică, sĕ se ocupe cu trupe d'ale Ligeĭ; 2). Linia Priştina-Ipek-Djakova să se întăréscă cu cea maĭ mare grabă şi sĕ se garanteḑe cu celŭ puţinŭ 10 până 15,000 ómenĭ; 3). A se ocupa împrejururile de la Gejevna-Podgoritza cu 8,000 ómenĭ, putere care întrece cu multŭ pe aceia de care dispune Pórta, spre a înpedica cu orĭ-ce preţŭ predarea Podgoriţeĭ, şi 4). A se adresa unŭ apelŭ soldaţilor regulaţĭ ca sĕ se grămădéscă în giurulŭ drapeluluĭ şi sĕ se unéscă pretutindenĭ cu Albanesiĭ.

La aceste scirĭ *Neue freie Presse* scrie următórele rîndurĭ :

> Maĭ trebue sĕ maĭ adăogămŭ încă, că aceste decisiunĭ, a cărorŭ mare însemnătate nimenĭ nu o va trece cu vederea, aŭ începutŭ sĕ fie puse de fapt în practică. Liga face sforţărĭ marĭ ca sĕ pue pe piciorŭ de resbelŭ 100,000 ómenĭ pre câtŭ se va putea maĭ iute. Liga 'şĭ-a impusŭ o înduoită sarcină. Fiindŭ-că voeşte cu orĭ-ce preţ sĕ menţie integritatea Albanieĭ, contrariŭ cu decisiunile tractatuluĭ de la Berlin, apoĭ trebue sĕ se pregătéscă pentru o luptă cu Greciĭ şi Muntenegreniĭ.

## *Corespondenţă particotară a ḑiaruluĭ* **Telegraphulŭ.**

Giurgiŭ, 1 Octombre 1878.

*Domnule redactore*,

Reacţiunea ḑice: „cu orĭ-ce preţŭ la putere“ piară ţéra chiar, numaĭ treburile nóstre sĕ se facă. Impinşĭ de devisa cu care suntŭ învestiţĭ, nu cruţă nicĭ unŭ miḑilocŭ, usândŭ până şi de cele maĭ infamante meḑiĭ. O détă luată decisiunea de ómenĭ ca ceĭ ce vărsară sângele pacînicilorŭ cetăţenĭ, eĭ începură a recruta din nuoŭ pe ceĭ eşiţĭ din puşcăriĭ şi pe ceĭ dibacĭ de conrupţiunĭ, sub acestŭ sistem înzestrară oraşulŭ nostru cu unŭ reacţionarŭ care sĕ jóce rolulŭ de samsarŭ conrupător şi avansară banĭ pentru a cumpăra fiinţe ce nu aŭ nimicŭ maĭ scumpŭ de câtŭ aurulŭ spre nenorocirea lorŭ. In Giurgiŭ nu găsiră mulţĭ aderenţĭ, căcĭ aflară pe cetăţenĭ cu cele maĭ frumóse ideĭ de partidulŭ liberalŭ şi mulţumiţĭ de conducerea adminisiraţiuneĭ.

Cu tóte acestea eĭ nu perdură curajul; se îngrupară în Bucurescĭ, veniră aci spre a susţine pe samsarulŭ conrupătorŭ, deteră banĭ, fondară o fóie botezând'o „Descentralisarea“, cuvêntŭ şi idee ce aparţine programuluĭ liberalŭ.

Incredinţară cârma acesteĭ foĭ în mâna a patru redactorĭ, cu reputaţiune stabilită de paraponisiţĭ.

Ce altŭ epitetŭ maĭ nemeritŭ amŭ da acestorŭ D-nĭ Redactorĭ ? ! ! din care unulŭ fostŭ sub comisarŭ şi scosŭ din funcţiune, celŭ de alŭ doilea scosŭ din preşedenţia comitetuluĭ permanentŭ pentru falsificare în acte publice, celŭ d'alŭ treilea scosŭ de la Tribunalŭ din funcţiunea de copistŭ şi celŭ d'alŭ patrulea unŭ trîntorŭ care 'şĭ înfipse trompeta în bugetulŭ consiliuluĭ judeţeanŭ rupândŭ de o dată 1500 leĭ nuoĭ, subt pretecstŭ a studia dreptulŭ în cărţĭ . . . de dreptŭ; sĕ nu ignorămŭ şi vre-o câte-va rămăşiţe de tristă memoriă ale vestituluĭ Muratŭ, osebitŭ şi de anexele ce 'şĭ aŭ făcutŭ stărĭ cu ocasiunea împroprietăriŕeĭ ţĕranilorŭ, căcĭ, numaĭ pe aceştia îĭ găsiră paraponisiţĭ, lipsiţĭ de banĭ, setoşĭ de funcţiunĭ şi ameninţaţĭ de puşcărie, le ordonară a face cestiunĭ personale cu ceĭ maĭ pacînicĭ şi maĭ iubiţĭ cetăţenĭ de partitulŭ liberalŭ, pana lorŭ vêndută, atinse pe capulŭ judeţuluĭ D-lŭ Kiriţescu, care prin o frumósă şi corectă administraţiune ştiu în puţinŭ timpŭ a atrage afecţiunea întreguluĭ judeţŭ. Aceste fiinţe plătite din fondurile Ciocoeştĭ, nu se mărginiră aci, voiră a induce ţéra in erόre, ḑicêndŭ că alegerile consiliuluĭ generalŭ şi cele comunale s'aŭ făcutŭ prin ingerinţe, voind cu acésta a lăsa să se înţelégă că, D-lor arŭ fi fostŭ aleşĭ décă nu arŭ fi esistatŭ ingerinţe; ne-ruşinare, argumentŭ derisoriŭ, ce nu póte fi conceputŭ de cât de ceĭ cu apă în capŭ.

Cuteḑătórele ne-exactităţĭ, publlicate în *Descentralisarea* şi susţinute în întrunirĭ publice, făcură pe imparţialulŭ corespondentŭ alŭ ḑiaruluĭ *l'Orient* a da desminţirĭ patente.

Nu înţelegemŭ, voescŭ a se recomanda cetăţenilorŭ Vlăşcenĭ, care îĭ cunoscŭ pînă la celŭ din urmă dramŭ câtŭ preţuescŭ, séŭ celorŭ străinĭ de cele ce aŭ făcutŭ, cândŭ le sta ceva în mână.

Promitemŭ în puţinŭ sĕ dovedimŭ cine aŭ fostŭ aceste fiinţe în funcţiunile publice.

XXX.

### Circulara D-luĭ ministru de interne către D-niĭ prefecţĭ de judeţe.

Pe maĭ multe proprietăţĭ particulare şi ale Statuluĭ se află viĭ sădite din vechime, pentru carĭ posesoriĭ lorŭ aŭ plătitŭ anĭ îndelungaţĭ nesupăraţĭ séŭ o dare bănéscă, séŭ o dare în natură din producţiune.

Acéstă situaţiune avênd'o în vedere legea rurală, dênsa a prevĕḑutŭ la art. XIII ţcă săteniĭ „aŭ facultatea a primi în locurile „legiuite pămênturile ce le aŭ astăḑĭ. Orĭ„ce alte pămênturĭ ce maĭ are sătênulŭ peste „locurile legiuite rĕmânŭ în folosulŭ luĭ, dupĕ „învoelele săvêrşite saŭ dupĕ îndatoririle obicĭ„nuite pênĕ acumŭ.«

Ordinele instructive pentru aplicarea legeĭ rurale esplică că viile nu intră în prescripţiunile legeĭ rurale, şi prin urmare, acelea remân a se manţine în coprinderea *învoelelorŭ şi a obiceiurilorŭ*. Invoelĭ şi obiceiurĭ carĭ esistaŭ negreşit înaintea legeĭ rurale.

Câţĭ-va anĭ dupĕ aplicarea acesteĭ legĭ, uniĭ din proprietarĭ şi arendaşĭ, maĭ cu sémă, aŭ găsitŭ miḑloculŭ, şicanândŭ pe locuitorĭ, în faoia chiarŭ a uneĭ administraţiĭ indiferente şi culpabile la primirea dijmeĭ séŭ plata embaticuluĭ, a readuce, contra spirituluĭ legiuitoruluĭ, claca cu maĭ mare rigóre. Astŭ-felŭ, în unele judeţe, cumŭ de esemplu în Mehedinţĭ, pentru ca locuitoriĭ sĕ pótă continua lucrarea viilorŭ lor, aŭ fostŭ siliţĭ a plăti arendaşilorŭ pênă la 3 galbenĭ şi 42 de ḑile de lucru pe anŭ, petru un pogonŭ de vie, pe care de alt-mintrelea 'lŭ poseda înainte de legea rurală.

Starea nenorocită a locuitorilorŭ carĭ aŭ avut viĭ cu diferite învoelĭ a silitŭ pe ministerŭ ca, printr'unŭ ordinŭ circularŭ sub No. 13,505, din anulŭ 1872, se taie scurtŭ cu aceste abusurĭ, învitândŭ pe prefecţĭ a nu tolera pe arendaşĭ şi proprietarĭ ca sĕ considere pe locuitorĭ ca chiriaşĭ aĭ acelorŭ viĭ, şi, orĭ unde se va dovedi că arŭ fi luatŭ maĭ multŭ de câtŭ vechile aşeḑăminte, pe de o parte sĕ restabiléscă pe locuitorĭ în dreptulŭ lor de proprietarŭ, éră pe de alta pe culpabilĭ de luărĭ nedrepte sĕ'ĭ înainteze justiţieĭ.

In facia chiarŭ a legeĭ şi ordinelorŭ istructive citate maĭ susŭ, vĕdŭ cu mâhnire, d-le prefectŭ, din desele reclamaţiunĭ ce întêmpinŭ, că proprietatea locuitorilorŭ continuă a nu fi respectată, că locuitoriĭ suntŭ isgoniţĭ din viĭ, că li se interḑice culesulŭ, şi că funcţionariĭ administrativĭ de diferite grade, agenţĭ auxiliarĭ aĭ poliţieĭ judecătorescĭ, suntŭ slabĭ, séŭ esită a încheia actele legale şi a preda pe turburătoriĭ proprietăţeĭ în mâinile justiţieĭ.

Mĕ vĕdŭ dérŭ nevoitŭ, D-le prefectŭ, a vĕ aminti că a sosit timpulŭ a începe a ne face cu toţiĭ datoria. Spre acestŭ sfîrşitŭ vĕ invitŭ sĕ luaţĭ îndată mĕsurĭ, pentru ca proprietatea cea mare ca şi cea mică sĕ fie de o potrivă respectată şi asigurată, pentru ca atâtŭ locuitoriĭ cât şi arendaşiĭ sĕ înţelégă că locuitoriĭ suntŭ proprietarĭ pe viĭ în condiţiunile vechilorŭ aşeḑăminte, şi că n'aŭ sĕ plătéscă maĭ multŭ de cât aceia ce suntŭ îndatoriţĭ prin ele.

Locuitoriĭ pe braţele lorŭ şi propietariĭ pe pămênturile lorŭ suntŭ liberĭ, uniĭ sĕ céră şi alţiĭ sĕ dea câtŭ arŭ voi; însĕ în aceia ce pretind de la D-vóstrĕ, este ca consiliurile comunale, la facerea învoelelor pentru muncĭ agricole, sĕ privegheḑe şi sĕ nu lase pe esploatatoriĭ de moşiĭ sĕ speculeze asupra confusiuneĭ ce s'a întrodus, din nenorocire, în spiritele locuitorilorŭ, că eĭ nu maĭ suntŭ proprietarĭ, ci chiriaşĭ aĭ viilorŭ, şi astŭ-felŭ arendaşulŭ arŭ avea dreptulŭ a 'ĭ espropria din viĭ, déca eĭ (locuitoriĭ) nu s'arŭ supune la plata chirieĭ pămĕntuluĭ de lucru, pe care o arŭ dicta arendaşulŭ.

Asemenea priveghere, D-le prefectŭ, dupĕ cum cunósceţĭ, o impune consiliurilor comunale chiar art. 15 din legea tocmelelor agricole. Acest articol obligă pe consiliŭ a refusa legalisarea unor tocmelĭ pe dată ce munca pe care se învoesce un locuitorŭ este maĭ mare de cât aceea ce ar putea lucra el şi famalia luĭ. Inţelegeţĭ déră că consiliulŭ este cu atât maĭ nultŭ obligatŭ a refusa legalisarea învoielilorŭ, cândŭ va vedea că la întocmirea lor buna credinţă n'a ésistatŭ, că arendaşulŭ a speculatŭ asupra temereĭ locuitoruluĭ că n'arŭ maĭ fi tolerat a intra în via sa, îndată ce el n'ar consimţi la învoielile depuse.

Terminândŭ, vĕ amintescŭ că art. 25 din legea tocmelelorŭ agricole dă dreptŭ de censură ministruluĭ de interne asupra autorităţilorŭ însărcinate cu aplicarea eĭ. Pentru a putea face us de acestŭ mare dreptŭ, am nececitate de totŭ concursulŭ d-vóstrĕ, luminatŭ şi nepărtinitorŭ, căcĭ, numaĭ făcêndŭ să se respecte proprietatea cea mare şi cea mică d'o potrivă, observândŭ buna credinţă la facerea învoelelorŭ şi esecutêndu-le apoĭ nepărtinitorŭ şi la timpŭ, vom putea aduce adevĕrate şi bune servicie, atât proprietarilorŭ cât şi cultivatorilorŭ.

Primiţĭ, d-le prefectŭ, încredinţarea consideraţiuneĭ mele.

Ministru **Ç. A. Rosetti.**
No. 17,560. 1878, Octombre 6

## RUSIA şi TURCIA

Ḑiarulŭ *Golos*, care apare în Petersburg şi care este unulŭ din ḑiarele cele maĭ însemnate din Rusia, publică unŭ articolŭ fórte interesantŭ asupra Rusieĭ şi a Turcieĭ. Eacă ce se ḑice în elŭ:

„Afară de greutatea afghană, care este semnulŭ uneĭ schimbărĭ în afacerile Asieĭ-Centrale, la ordinea ḑileĭ maĭ este şi apropierea dintre Rusia şi Turcia. Fiecase 'şĭ va aduce aminte că, chiar în mijloculŭ resbeluluĭ, când iritaţiunea ajunse în gradulŭ celŭ maĭ mare, amŭ recunoscutŭ raseĭ otomane câte-va calităţĭ vrednicŭ de recomandatŭ şi care suntŭ trebuinciόse pentru menţinerea dominaţiuniĭ eĭ asupra unorŭ populaţiunĭ supuse. Am făcutŭ acésta chiar cu pericolulŭ d'a fi trataţĭ de filoturcĭ de către aceia carĭ visaŭ a câştiga victoriĭ prin despreţuirea inamiculuĭ. Actualmente, când s'aŭ schimbatŭ multe şi cândŭ inamiculŭ nostru de altă dată este asupra punctuluĭ d'a subsemna unŭ tractatŭ, care, şi déca nu va face din elŭ unŭ aliatŭ pentru totŭ-déuna, dérŭ va face unŭ amicŭ pentru vecînicie, se ridică cestiunea, ce idee avemŭ noĭ de Turcĭ şi despre purtarea lorŭ de maĭ nainte şi de acumŭ. Déca ne aducemŭ aminte de enthusiasmulŭ celŭ sălbatecŭ, cu care se predica resbelul până la cuţite contra nóstrĕ, apoĭ ne simţim dispuşĭ a crede, că am face maĭ bine déca am isgoni rasa osmană din Europa, pe când, déca actualele asicurărĭ amicale vorŭ fi sincere, trebue sĕ ne mirămŭ cum a dispărutŭ de iute spiritulŭ celŭ plin de ură şi de rĕsbunare care se arăta faţă cu noĭ pe timpulŭ resbeluluĭ. Décă ne amŭ încerca sĕ lămurimŭ acéstă contradicţiune aparentă, apoĭ trebue sĕ ne aducemŭ aminte că se ivescŭ câte o détă schimbărĭ în istoria şi caracterulŭ naţiunilor. Sunt în destule probe că cruḑimile, carĭ aŭ făcutŭ pe uniĭ sĕ declare că osmaniĭ sunt nisce sĕlbaticĭ de neîndreptatŭ, aŭ fostŭ nisce apariţiunĭ cam dese dér trecătóre, care aŭ fostŭ provocate de nisce împrejurărĭ particulare. Acele cruḑimì probéză o organisare politică greşită a Turcieĭ, dér nicĭ de cum că tótă rasa este barbară. Osmaniĭ totŭ aŭ arĕtatŭ că eĭ sunt în stare d'a respecta drepturile cuceritoruluĭ, că sunt unŭ poporŭ, care posedă şi alte calităţĭ bune. Pe cândŭ armatele nóstre liberaŭ rasele supuse, aŭ avutŭ destule ocasiunĭ să se convingă, că raiaoa n'avea drepturĭ politice, dér că sta prea bine în privinţa proprietăţiĭ şi a financelorŭ. Şi multele miĭ de prisonierĭ Turcĭ, carĭ aŭ statŭ atâta timpŭ în Rusia, aŭ convins pe poporul nostru că Osmanlîiĭ, departe d'a fi sĕlbaticĭ, sunt un popor plin de bună-voinţă şi harnic, de şi nu tocmaĭ dibacĭ. In schimbŭ, şi Osmaniĭ, mulţumită lungeĭ şederĭ a trupelorŭ nóstre sub ḑidurile Constantinopoleluĭ şi a relaţiunilorŭ soldaţilorŭ otomanĭ, carĭ s'aŭ reîntorsŭ din captivitate, aŭ pututŭ sĕ cunóscă maĭ bine pe poporulŭ rusŭ. Acéstă convicţiune nu numaĭ că a făcut sĕ scadă ura aţăţată de nisce glumeţĭ murdarĭ şi mărginiţĭ, dérŭ a provocatŭ încă şi o opiniune favorabilă în ambele naţiunĭ. Cândŭ începurămŭ a recunósce că armata turcéscă este unŭ rivalŭ demnŭ, făcurăm îndată celŭ d'întâiŭ pas spre a ne schimba părerile asupra poporuluĭ turcŭ, şi acumŭ este peste putinţă d'a nu mărturisi că soldaţiĭ noştri carĭ se reîntorcŭ vorbescŭ multŭ maĭ multŭ despre bunăstarea ce aŭ vĕḑutŭ în Turcia, de câtŭ despre barbaria Turculuĭ. Este fórte probabilŭ ca buna nóstrĕ opiniune asupra Turcilorŭ sĕ créscă mereŭ, fiindŭ-că acum coreligionariĭ noştriĭ slavĭ din imperiulŭ osmanŭ aŭ aceleaşĭ drepturĭ ca şi musulmaniĭ. Acéstă amicie care s'a deşteptatŭ de sineşĭ între Ruşĭ şi Turcĭ, este unulŭ din resultatele cele maĭ importante ale resbeluluĭ, şi, déca diplomaţia va profita cumŭ trebue de elŭ, va asicura póte, în avantagiulŭ reciprocŭ alŭ ambelorŭ partite, soluţiunea pacefică a cestiuniĭ orientale.

## Discursulŭ d-luĭ Holban.

*D. Holbanŭ.* D-lorŭ, vĕ rogŭ să'mĭ acordaţĭ atenţiunea d-vóstră, căcĭ voiŭ fi scurtŭ, pentru că cestiunea s'a discutatŭ din tóte punctele de vedere şi oratoriĭ însemnaţĭ aŭ desbătut'o pe tóte feţele. Vĕ mărturisescŭ că n'aşĭ fi vorbitŭ după discuţiunea ce a urmatŭ, déca nu s'arŭ fi ivitŭ pentru mine o cestiune constituţională, din vorbele d-luĭ Maiorescu, — cestiune care trebue lămurită.

Aşa dér, consideraţiunile ce amŭ sĕ supunŭ intereséḑă păzirea fidelă a prescripţiunilor Constituţiuneĭ nóstre — la care Adunarea acésta a doveditŭ că ţine atâtŭ de multŭ. Dér 'nainte o digresiune.

Onor. preopinentŭ, representantulŭ col. I de Iaşĭ, a insinuatŭ că acéstă cameră n'ar maĭ avea prestigiulŭ şi autoritatea necesară ca sĕ resolve cestiunile ce 'ĭ sunt supuse pentru-că s'a *anihilatŭ* în faţa guvernuluĭ... Stranie contraḑicere! Acela'şĭ oratorŭ care o acusă de anihilare, de servilitate, îĭ recunósce titlurĭ marĭ la recunoscinţa posterităţiĭ care nicĭ uneĭ camere nu 'ĭ a fostŭ datŭ sĕ le aibă pînă acumŭ! D. Maiorescu ne a spusŭ că istoria va înregistra cu fală două fapte capitale, unice în analele nóstre parlamentare, *proclamarea independinţeĭ* şi memorabilulŭ votŭ de *protestare pentru desmembrarea Basarabieĭ.*

Cum, d-lorŭ, acea Cameră care nu s'a sfiitŭ un momentŭ din naintea baionetelorŭ ruse — acea Cameră care a ridicatŭ susŭ prestigiulŭ şi demnitatea ţĕreĭ, pe tărîmulŭ politic, precumŭ eroismulŭ armateĭ nóstre pe tărîmulŭ militarŭ nu are prestigiŭ, nu are autoritate acum ca sĕ trateḑe interesele ţĕriĭ? Acésta e Camera care s'a anihilat din naintea guvernuluĭ sĕŭ de încredere?!... (Aplause).

Materia, precum o vedeţĭ, este epuisată, stórsă, căcĭ oratoriĭ se pun în contraḑicere cu logica propriilorŭ lorŭ cuvinte şi, eŭ, o repetŭ, n'aşĭ fi cutezatŭ sĕ vorbescŭ déca n'aşĭ fi avutŭ unŭ scrupulŭ de consciinţă pentru observarea Constituţiuneĭ nóstre. Eŭ mĕ întrebŭ: n'aşĭ comite óre o greşală votândŭ moţiunea majorităţiĭ? — Oare nu se sub înţelege că noĭ, Camera ordinară, ne pronunciămŭ de pe acum în cestia israelită... Căcĭ numaĭ pentru atâtŭ ar fi vorba despre o Constituantă. — Voescŭ şi eŭ să se liquidese acéstă cestiune — de óre-ce este vorba de o *liquidaţiune generală* — şi sĕ ne dăm bine séma ce facem. Voescŭ sĕ sciŭ nu cum-va anticipăm? Vedeţĭ vorbescŭ numaĭ de moţiunea majorităţiĭ fiind-că moţiunea majorităţiĭ nu diferă de câtŭ singurŭ în privinţa Dobrogeĭ, pe care minoritatea nu o primesce... şi eŭ o primesc... (Aplause) şi m'am convinsŭ din câte s'aŭ disŭ şi în Senatŭ şi în Cameră! — şi adaog că déca ar fi rĕmasŭ îndoială în spiritulŭ meŭ, cuvintele d. Maiorescu aŭ risipit'o.

D. Maioreecu m'a convinsŭ complectŭ că trebue sĕ o luămŭ. Numaĭ o cestiune de procedură face tótă deosebirea intre majoritate şi d. Maiorescu în privinţa acésta. D-sea se crede maĭ formalistŭ pentru că cere un proectŭ de lege... ba maĭ cere încă sĕ se consulte şi proprietariĭ ceĭ marĭ şi oraşele riverane ale Dunăriĭ, Galaţĭ şi Brăila! In fondŭ d-sea primesce Dobrogea ca bună de luat. Cum de nu am primi-o dér noĭ, când nu voim a face din acéstă cestiune o cestiune de luptă şi de schimbărĭ interióre?... (Aplause). In adevĕrŭ pentru uniĭ din noĭ, care s'a părutŭ că suntemŭ disidenţĭ în majoritatea acesteĭ Adunăriĭ, căreia am fost fidelĭ în tóte cestiunie, n'a fostŭ o disidenţă ostilă pentru a resturna o stare de lucrurĭ, a turbura equilibrulŭ putereĭ nóstre politice şi acésta în mijloculŭ uneĭ stărĭ de lucrurĭ în afară care nu este încă destulŭ de asigurătóre pentru pace. Nu nu noĭ am putea fi causa de perturbărĭ inter óre astăḑĭ cândŭ în afară pacea deplină nu estie întemeiată; nu noĭ vom pune cestiunea ministerială, în dauna intereselorŭ vitale ale ţĕreĭ. Noĭ Româniĭ suntemŭ unŭ poporŭ iubitorŭ de ordine şi pace — şi voim sĕ arătămŭ acésta în tóte modurile posibile; este însă straniu de a vedea cum adversariĭ noştri se anevoescŭ să ne arate în afară ca o societate fără astâmpăr şi fără cumpătare.

Pentru ce am resturna acestŭ guvernŭ? — Pentru ca sĕ vie cine? Si déca va veni d-nulŭ Maiorescu, va face altŭ-ceva ḑe cât ce face acesta? Nu; aţĭ auḑitŭ că şi d-sea primesce Dobrogea, ca şi noĭ, şi dă Basarabia. Atuncĭ pentru ce altă Cameră şi altŭ guvernŭ? Cât pentru cestia jidovilorŭ ţéra îşĭ va arăta dorinţa eĭ, voinţa eĭ în privinţa acésta, când va putea s'o facă liberă în tóte mişcările eĭ, scutită de orĭ-ce presiune directă şi indirectă, când celŭ din urmă soldatŭ streinŭ va fi păşitŭ peste frontieră. Credeţĭ óre d-vóstrĕ că s'ar putea consulta ţéra şi maĭ nainte, şi avêndŭ încă oştirĭ strĕine pe teritorulŭ nostru? Cum, d-vóstrĕ care ḑiceţĭ că aţĭ vărsatŭ lacrimĭ cândŭ a intratŭ la noĭ celŭ d'ântêiŭ soldatŭ strĕinŭ, admiteţĭ că cu aceĭ soldaţĭ alăturĭ, d-vóstră sĕ ţineţĭ discursurĭ electorale, sĕ vorbiţĭ despre interesele publice, sĕ puneţĭ tótă puterea acţiuneĭ d-vóstrĕ pentru susţinerea credinţelor ce aveţĭ? Credeţĭ dv. că veţĭ putea face tóte acestea în tótă libertatea cerută? Cum, românesce cugetaţĭ, când cereţĭ alegerĭ numaĭ de cât acumŭ, îndată—şi n'aveţĭ grijă că cu o oştire străină la spatele nostru s'ar putea face mult rĕŭ ţĕreĭ pentru eeea-ce s'ar ḑice şi s'ar face în o aşa stare de ferbere produsă de luptele viue dintre partite — de cuvintele imprudente pe care nu le-am putea stăpâni — de frămêntările ce s'ar face în mijloculŭ socialŭ, maĭ alesŭ façiă cu o aşa mare cestiune de principiŭ?... Şi daca póte fi pericolŭ pentru ţéră, acéstă singură consideraţiune nu 'ĭ suficientă pentru ca sĕ ne recheme la prudenţă? (aplause).

Apoĭ, ce libertate de alegere, ce libertate de consultaţiune a poporuluĭ ar fi acésta? Acésta voiţĭ d-vóstrĕ, carĭ faceţĭ atâta paradă de constituţionalismŭ?

Apoĭ, d-lor, óre este înţelept astă-ḑĭ a lăsa să se ia Basarabia şi a lua Dobrogea, orĭ nu este; déca este înţeleptŭ, pentru ce actulŭ n'ar fi constituţionalŭ fiindŭ făcutŭ de o Cameră regulată şi liber alésă ca acésta, şi ar fi maĭ constituţionalŭ déca s'ar face de o Cameră a d-vóstrĕ, alésă subt presiunea ocupaţiuneĭ străine?

D-vóstrĕ, ambele aceste cestiunĭ le admiteţĭ ca şi noĭ, le resolvaţĭ ca şi noĭ — pentru ce dér alegerĭ nouĭ? Nu, nu trebue, nu este bine nicĭ din punctulŭ de vedere politicŭ, nicĭ din punctulŭ de vedere constituţionalŭ, ca să suspendămŭ acţiunea acesteĭ Camere, e numaĭ pentru neastîmpĕrulŭ d-luĭ Maiorescu, numaĭ pentru a satisface dorinţe de putere. Să ascultămŭ vocea minorităţeĭ, dér numaĭ cu condiţiunea de a ne da soluţiunĭ maĭ practice a problemeĭ, de cât soluţiunea ce s'a găsitŭ deja.

Vedeţĭ câte contraḑicerĭ! Ni se ḑice că trebue să scăpămŭ ţéra de ocupaţiunea străină cu o oră maĭ nainte, şi ca soluţiune ni se propune *amânarea* cestiuneĭ Basarabieĭ şi Dobrogeĭ pentru ca să se facă alegerĭ maĭ întâĭ; — dér până atuncĭ ce se va face cu Dobrogea şi cu Basarabia? Dér ce preocupă atâtŭ de multŭ pe opoziţiune? Ni se spune că este o cestiune *constituţională.* Şi pe mine mĕ preocupă totŭ acésta, însă într'unŭ sensŭ cu totulŭ inversŭ. D-lor, ţin de onóre şi eŭ sĕ declarŭ că fac parte din acelŭ grupŭ care s'a poreclitŭ, — ḑic *poreclitŭ*, fiindŭ-că vĕdŭ că numaĭ slavonismele în limbă aŭ rĕmasŭ conservate în limbagiulŭ representantuluĭ conservatorilorŭ, — ḑic acelŭ grup poreclitŭ *fracţiune*, adică grupulŭ *liberilorŭ şi independinţilorŭ constituţionalĭ.*

**D. Iancu Sturza.** Maĭ suntemŭ şi alţiĭ...

**D. Holban.** Nu contest că póte să fie cât de numeroşĭ membriĭ în grupulŭ din care amŭ onóre a face parte — însă ţin să se constate că este scrupulosŭ constituţionalŭ şi nimenĭ dintre membriĭ sĕĭ nu s'aŭ vĕḑutŭ şi nu credŭ că se vor vedea vre o détă apărândŭ interesele străine (Aplause)

Noĭ aceştia, *fracţioniştiĭ*, vomŭ apăra pururea şi în Cameră şi afară din Cameră numaĭ interesele ţĕreĭ şi ale poporuluĭ românŭ; — nu noĭ vom fi aceĭ frămîntaţĭ de neastîmpărulŭ de a vedea cât maĭ curêndŭ deschise cestiunĭ de acele ce aducŭ sdruncinărĭ sociale, a cărorŭ consecinţĭ potŭ să fie funeste naţiuneĭ...

Fiţĭ maĭ rĕbdătorĭ şi pacienţĭ măcarŭ câtŭ pacientéză străiniĭ, — nu provocaţĭ pe străinĭ.

In timpiĭ liniscitĭ şi de pace, cândŭ lucrurile vorŭ fi normale şi în ţéră şi în afară — atuncĭ se resolvă cestiunile constituţionale, cestiunile sociale.

Ce voiţĭ sĕ facemŭ astă-ḑĭ? Voiţĭ sĕ anticipămŭ asupra Constituanteĭ séŭ să 'ĭ legăm braţele prin unŭ votŭ mesteşugitŭ? Voiţĭ darŭ ca Constituanta de maĭ 'nainte sĕ nu aibă alt-ceva de ḑisŭ de câtŭ *da?* Acésta amŭ vĕḑutŭ că este în spiritulŭ opoziţiuneĭ. Şi ce felŭ de cameră va fi acea care va fi alésă sub aceste auspiciĭ? Inţelegeţĭ, D-lorŭ, că acéstă gravă cestiune trebue resolvată după cum prescrie Constituţiunea nóstră şi în timpiĭ aceia cândŭ starea normală a lucrurilorŭ o va permite. De aceia, D-lorŭ, voescŭ sĕ sciŭ şi întrebŭ dacă şi Guvernulŭ crede că moţiunea pe care o avemŭ înainte — moţiunea majorităţeĭ — anticipéză asupra Constituanteĭ?...

Acésta 'ĭ singura cestiune care mĕ îngrijesce.

D-lorŭ, s'a ḑisŭ cumŭ că Guvernulŭ prin acéstă moţiune a Camereĭ caută subterfugiĭ. A vorbi astŭ-felŭ este a denunţa la ura din afară pe Guvernulŭ ţĕreĭ — cea ce nu este nicĭ patrioticŭ, chiarŭ pentru opoziţiunea care voesce sĕ restórne acestŭ Guvernŭ; fiindŭ-că înainte de a ne gândi a lua loculŭ unuĭ guvernŭ trebue sĕ ne gândimŭ la interesele ţĕreĭ. (Aplause).

Nu Guvernulŭ acesta va veni în faţa Europeĭ cu manopere amăgitóre şi nu credŭ că Guvernulŭ acesta în faţa intereselorŭ ţĕreĭ va căuta sĕ lege braţele ţĕreĭ; ci se va ţine în Constituţiune, în limitele legalităţeĭ constituţionale.

Amŭ ḑisŭ, cândŭ amŭ luatŭ cuvêntulŭ, că voiŭ vota moţiunea majorităţeĭ — dérŭ fiindŭ-că din discuţiunile urmate s'a născutŭ îndoinţă în spirite, cerŭ unŭ respunsŭ categoricŭ şi precisŭ la întrebarea ce amŭ avutŭ onórea de a pune, pentru că acésta 'ĭ singura cestiune constituţională ce ved eŭ aicea. Angagiămŭ, da séŭ ba libertatea de acţiune a viitorilorŭ representanţĭ aĭ naţiuneĭ în cestiunea jidovilorŭ? Noĭ nu putemŭ sĕ facemŭ una ca acésta astă-ḑĭ — căcĭ amŭ lovi Constituţiunea nóstră — amŭ atinge demnitatea Parlamentuluĭ; şi rogŭ pe onorabilulŭ preşedinte alŭ Cabinetuluĭ sĕ declare cumŭ înţelege lucrurile.

**D. preşedinte alŭ Consiliuluĭ.** Amŭ cerutŭ cuvêntulŭ.

**D. Holban.** Maĭ este încă o cestiune de redacţiune; aşĭ ruga pe onor. D. raportatorŭ ca sĕ bine-voiască a scóte din acéstă moţiune o frasă care mi se pare ne nemerită: frasa prin care esprimămŭ durerea nóstră.

Eĭ, D-lorŭ, tótă lumea scie că este durerosŭ lucru cândŭ se sfâşie din trupulŭ uneĭ ţĕrĭ o provincie. Tótă lumea o înţelege şi nu avemŭ nevoe sĕ o maĭ repetăm prin o resoluţiune a Parlamentuluĭ: căcĭ ar avea aerul uneĭ doleanţe care nu este nicĭ politică nicĭ de demnitatea nóstră.

Conduita nóstră ne este dictată de o stare de lucrurĭ europeană; de o stare de lucrurĭ de *forţă majoră* care ne prescrie sĕ facemŭ sacrificiĭ — în limita puterilorŭ nóstre — pentru pacea Europeĭ. Dea Dumneḑeŭ numaĭ ca acéstă pace sĕ fie reală şi durabilă!..

Sĕ maĭ amintescŭ acumŭ cele-l-alte acusaţiunĭ ale D-luĭ Maiorescu? D-sea a ḑisŭ că guvernul a făcut rĕŭ că a intrat în resbelŭ, că a făcutŭ rĕŭ c'a încheiatŭ convenţie cu Rusia, că aceste acte suntŭ condemnabile pentru că ele neaŭ dusŭ la Congresulŭ de la Berlin. Oare aşa sĕ fie? Fiindă séŭ nefiind acele acte, n'am fi ajuns óre la Congresulŭ de Berlin şi la tóte relele luĭ consecinţe?...

Eĭ, D-lorŭ, sĕ nu ni se atribue, nicĭ guvernuluĭ nicĭ Camereĭ maĭ multŭ de câtŭ amŭ făcutŭ şi de câtŭ puteamŭ, micŭ şi modestŭ Stat, sĕ facemŭ. Puterĭ europene marĭ, care numeră cu sutele de miĭ baionetele, nu potŭ sĕ se făléscă că aŭ avutŭ mare înrîurire asupra celorŭ *ce eraŭ de maĭ nainte hotărâte să se reguleze la Congresŭ.* Unde'ĭ logica? Unde ne vine acusămŭ guvernulŭ acesta că n'a fostŭ capabilŭ sĕ facă nimicŭ — şi unde ne vine îlŭ acusămŭ până şi de faptele Congresuluĭ de Berlin?... Nu noĭ, D-lorŭ, amŭ făcutŭ Congresulŭ de la Berlin, nu noĭ amŭ atacatŭ imperiulŭ turcescŭ, nu noĭ amŭ făcut noua chartă orientală — nu noĭ amŭ făcutŭ prin urmare acele faimóse conclusiunĭ ce ne-aŭ impusŭ ceĭ putemicĭ aĭ Europeĭ, înaintea cărora Italia, Francia, Austria şi chiar mândra Engliteră a trebuitŭ sĕ'şĭ plece capulŭ şi sĕ sancţioneze lucrurĭ de acele pe carĭ în alte timpurĭ nu le-arŭ fi primit sĕ se trécă în dreptulŭ publicŭ europeanŭ. (Aplause.) Am ḑis.

## Ultime scirĭ

SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ «TELEGRAFULUI»

(*Agenţia Havas*).

(Serviciulŭ de aḑĭ, 9 ore dimineaţa)

**Paris**, 21 Octombre. — Astăḑĭ a avutŭ locŭ împărţirea premielorŭ la esposanţĭ. Ceremonia a fostŭ presidată de către preşedintele Republiceĭ, înconjuratŭ de principiĭ străinĭ, de preşedinţiĭ Camerilor şi de miniştriĭ. Preşedintele Republiceĭ a mulţumitŭ guvernelorŭ şi popórelorŭ streine de încrederea ce aŭ arĕtatŭ în Francia, luîndŭ parte la Esposiţiune; elŭ a constatŭ că succesulŭ Esposiţiuniĭ a fostŭ fórte mare cu tóte încercările cele dureróse ce a suferitŭ Francia. Elŭ a încheiatŭ esprimândŭ speranţa că suvenirea acelorŭ nenorocirĭ va desvolta în Francia concordia, respectulŭ pentru lege şi viitorul patrieĭ.

**Paris**, 21 Octumbre. — Astă-séră îmbulzeală mare pe bulevard. Numeróse şi strălucite iluminaţiunĭ Mare animaţiune.

———

Aceste telegrame fiindŭ publicate în ediţia de a séră, le reproducem pentru cititoriĭ de la amiaḑă.

(Serviciul de erĭ 4 ore séra.)

**Londra**, 21 Octombre. — Colonelulŭ Stanbey a plecatŭ pentru insula Cypru. D. Smith va pleca mâine.

Dupĕ o telegramă a ḑiaruluĭ *Times*, se crede că emirul Scher-Ali are intenţiunea d'a oferi Englitereĭ o transacţiune asupra cestiuniĭ Afghanistanuluĭ. Proectulŭ d'o campaniă pentru acéstă iarnă e abandonatŭ.

**Constantinopole**, 21 Octombre. — Disposiţiunile luate de armata rusă la Adrianopole arétă o disposiţiune de a se aşeḑa acolo.

**Pesta**, 21 Octombre. — Intr'o reuniune ţinută de către partitulŭ liberalŭ în séra de 20 curentŭ, d. Tisza a făcutŭ o espunere a situaţiuniĭ streine, reclamândŭ de la asistenţĭ o mare discreţiune.

Acéstă espunere a fostŭ primită cu aplause.

**Roma**, 21 Octombre. — Regele a acceptatŭ demisiunea ministrilorŭ Corti, Brizzo şi Brochetti.

## CURSUL BUCURESCI

Prima casă de schimb

la

„BURSA“

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.

*Marţĭ*, 10 *Octombriŭ 1878.*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale . . . . | 104 1/4 | 104 1/2 |
| „ eşite la sorţĭ . . | 98 | 98 1/2 |
| 8 % „ domeniale . . . | 99 | 99 1/2 |
| „ „ eşite la sorţĭ | 97 1/4 | 97 3/4 |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 . . . | 175 | 180 |
| 7 % Scris. funciare rurale . | 91 3/4 | 92 1/4 |
| 7 % „ „ urbane . | 84 3/4 | 85 1/4 |
| 8 % Imp. municipal. . . . | 94 3/4 | 95 1/4 |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l. | 23 1/2 | 24 1/4 |
| Acţiunĭ „Dacia“ . . . . . . | 180 | 190 |
| „ „Romania“ . . . . . | 74 | 78 |
| Cupóne rurale exigibile . . . | 2 % | 1 1/2 |
| „ domeniale „ . . . . | 2 1/2 | 2 % |
| „ scrisurĭ „ . . . . | — 1/2 | — |
| Argintŭ contra aurŭ . . . . | 1 1/2 | 1 1/4 |
| Rubla hârtie . . . . . . . | 2—52 | 2—53 |
| Florinu . . . . . . . . . | 2—15 | 2—16 |

### Cursulŭ din Viena

21 *Octombrie*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ . . . . . . . | 9—40 1/2 | fl. |
| Ducatulŭ . . . . . . . . | 5—61 | » |

### Cursulŭ din Berlin

20 *Octombre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române . | 80—75 | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ . . | 32—75 | » |
| Priorităţĭ „ „ „ . . | 84—50 | » |
| Oppenheim . . . . . . . . | 101—50 | » |
| Ruble hârtie . . . . . . . | 204— | » |

### Cursulŭ din Paris

20 *Octombre*

Renta română . . . . . . . . 63 1/2 fr. 64 1/2

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

## INSTITUTULU URECHIA

*Preparaţiune la bacalaureatŭ.*

Institutulŭ Urechiă recompletându-se anulŭ acesta cu clasele superióre, primesce elevĭ internĭ şi esternĭ de clasele 6-a şi 7-a liceale, şi o secţiune specială de bacalaureat.

Intre Profesoriĭ acesteĭ secţiunĭ, se afla, pe lângă D. V. A. Urechiă Domniĭ:

Crăciunescu doctorŭ în literere de la Paris,— Frollo profesorŭ alŭ facultăţeĭ de litere, — Haret, doctorŭ în matematică de la Paris, — D. Theodorescu, licenţiatŭ în litere de la Paris, etc.

Se facŭ înscrierile în orĭ-ce ḑi, la Institutulŭ Urechiă, de la 8-11 ore ante merid.

Cursurile începe la 1 Octombre.

„PREVEDEREA“

*Societate economică.*

**Convocare.**

Domniĭ societarĭ suntŭ rugaţĭ a se întruni în adunare generală ordinară, Duminecă 15 Octombre 1878, la 7 ore séra, în localulŭ societăţiĭ, strada Dómneĭ.

La ordinea ḑileĭ suntŭ următórele cestiunĭ:

I. Darea de sémă de operaţiile societăţiĭ.

II. Disposiţiunĭ privitóre la îndeplinirea unor atribute ale societăţiĭ.

III. Numirea unei comisiunĭ pentru revisuirea statutelor şi determinarea baselorŭ în operaţiĭ de comerţŭ şi industrie.

Preşedintele societăţiĭ
*Stancu R. Bechénu.*

A apărutŭ partea ântêiŭ, a doua a treia şi a patra din interesantulŭ romanŭ,

Domnisóra MONTE-CHRISTO

Preţuc 15 banĭ pentru tótă ţéra

A eşitŭ de sub tiparŭ:

Gramatica limbeĭ Române

EDIŢIUNEA IV.

de

Stefanŭ Neagoe

Vechiŭ profesorŭ de limba latină la liceulŭ din Bârladŭ şi de limba română la scóla normală (pedagogică) a Statuluĭ.

Carte didactică, autorisată de ministerulŭ Instrucţiuniĭ publice şi Cultelorŭ, pentru *clasele gimnasiale.*

Unŭ volumŭ forte, coprindêndŭ partea *etimologică* şi sintasa specială a limbeĭ, prelucrată dupĕ programa în vigóre, pentru usulŭ claselor secundare.

Depositulŭ pentru Bucurescĭ la librăria Socec & Compania; şi la autorulŭ în Bârladŭ.

Preţulŭ 2 leĭ.

## Uă destinsă

premieră specială în arta croitorieĭ, caută loc în familie saŭ magasin. adressa la administrație.

## De vênzare

o pereche case în două etajiŭ compuse din 5 camere etagiul de susŭ, cu dependințele lorŭ; josŭ 2 prăvăliĭ, pivnițe și în curte o altă pereche case compuse din 4 camere, cu dependințele lorŭ, situate pe Calea Mogoşóeĭ No. 89. A se adresa în aceeași proprietate la proprietarul lorŭ. Preț fórte moderat. 10—2—4

## De Inchiriatŭ

**Hotelulŭ numit D. Ionescu**

Situatŭ în orașulŭ Brăila, strada Raionu-Vechiŭ, No. 657, compusŭ din 3 salóne, unulŭ în catulŭ de josŭ și celŭ-l-altŭ susŭ, împreună cu 24 camere mobilate, 1 pivniță, hrubă pentru conservarea vinurilorŭ, grajdŭ șopronŭ și fôntână. Doritoriĭ se potŭ adresa la sub-semnatulŭ, cu domiciliulŭ în Giurgiŭ, la grădina Națională, saŭ la D-nu Stan Sima, vis-a-vis de proprietatea indicată.

proprietarŭ **D. Ionescu.**

## Cu Privilegiul C. R. cu aprobațiunea Ministeruluĭ Imperuluĭ German.

**Unt de cóje de China** de Dr. Hartung, pentrn conservarea și infrumusețarea pĕruluĭ, în flacóne sigilate și cu timbru pe sticlă; flaconul 2 leĭ și 10 banĭ.

**Săpun aromatic de plante,** de Dr. Borhardt, pentru înfrumusețarea și ameliorarea culoreĭ fețeĭ obrazuluĭ și probat în contra tutulor necurățenielor peleĭ, în pachete originale sigilate; a 1 leŭ noŭ.

**Spirt de corónă aromatic** de Dr. Beringuier, ca apă de spălat și ca parfum prețios care deștéptă și fortifică spiritul vital; în flacóne originale, a 3 și 2 leĭ n.

**Cosmetic vegetal,** de profesolere Dr. Linde care ridică lustrul și elasticitatea pĕruluĭ, fixând tot-d'o-dată cărarea în bucățĭ originale, a 1 leŭ 30 banĭ.

**Săpun de olive balsamic,** distins prin efectul sĕŭ vivicator și conservator asupra flexibilitățeĭ și tandrețeĭ peleĭ; în pachete a 85 banĭ.

**Colórea vegetală** pentru **vopsit pĕrul,** de Dr. Beringuier, vopsind durabil negru, cafeniŭ și blond, complect cu periuțe și farfurióre; a 12 leĭ 50 banĭ.

**Pomade de plante,** de Dr. Haritung, pentru reînvierea și vivificarea cresteręĭ pĕruluĭ, în borcane sigilate și cu timbru pe sticlă, a 2 leĭ și 10 banĭ.

**Pasta de dințĭ aromatică,** de Dr. Suin de Boutermard, remediul cel maĭ universal și sigur pentru conservarea și curățirea dinților și a gingiilor: în pachete întregĭ, a 1 leŭ și 70 banĭ, și jumĕtățĭ a 85 banĭ.

**Unt de rădĕcinĭ de plante,** de Dr. Beringuier, pentru fortificare și conservarea pĕruluĭ, flaconul a 2 leĭ și 50 banĭ.

**Bombóne de plante,** de Dr. Koch recuaoscut ca remediŭ de casă probatŭ contra guturaiuluĭ, răgușeleĭ, flegmeĭ, uscăciuneĭ gâtuluĭ etc., etc. în cutiĭ originale a 1 leŭ și 70 banĭ, și a 85 banĭ.

*Veritabile* se pot cumpĕra aceste articole recunoscute prin solidaritatea și eficacitatea lor în părțile acestea: în **Bucurescĭ** numaĭ la **Martinoviciĭ & Fiĭ** și la farmacia Curțiĭ **Rudolf Schmettau** succesorul luĭ *Friedr. Eitel*, precum și în **Jassĭ** la farmacistiĭ **Brüder Koust**, în **Peatra** la farmacistul **Jos. Traugott Kammer** și în **Ploescĭ** la farmacistul **Rudolf Schmetier**,

## Lumânĕrĭ Stearine eftine

Marca Helios de la Ant. Himmelbauer Stockerau se vinde în magasinul de făinărie al **Jaques J. Derera**

### în detail cu frs. 1 20 pachetul.

Cumpărătorilorĭ de lădĭ întregĭ pentru capitală și transito cu prețurĭ fórte moderate.

Pentru bună qualitate se garantéză.

Jaq. J. Derera.

**Bucurescĭ, Piața Sf. Anton No. 14.**

## LIBRARIA GREGORIE LUIS

**Strada Lipscanĭ Hanu Şerban Vodă No. 18 19 și 20.**

**Anunciă că A EŞIT DE SUB TIPARŬ următórele 3 Calendare pe anul 1879**

## Calendarul pentru toțĭ

1 vol. în 8° mare, pe hârtie velină, coprindêndŭ pe lîngă tóte necessariele unuĭ Calendarŭ, Posta și Telegraful, extract din legea timbruluĭ, tóte bâlciurile, etc. etc., iar în partea litterare, nuvella originală, „**Duoĭ frațĭ**" episodŭ din resbellulŭ romăno-turcŭ. de D. Poppescu, **Crăciunulŭ**, studiŭ de moravurĭ, **Rusia** și **cuceririle eĭ**, studiŭ istoricŭ, maĭ multe poesiĭ, Cânturĭ patriotice, Anecdote, etc.

Pe lîngă acestŭ Calendarŭ se dă ca **premiŭ gratis** frumosul tabloŭ:

**România liberă**

litografiat în unulŭ din celle maĭ bune stabilimente din Viena. *Prețulŭ dinpreună cu tabloul, numaĭ 2 leĭ.*

## Calendarul Amusantŭ

coprindêndŭ o materie fórte amusantă și variată: nuvelle, poesiĭ, căntece, ghicitorĭ, cugetărĭ, anecdote, etc. **Illustrat cu 18 gravurĭ umoristice și sociale.**

*Prețulŭ 1 leŭ 50 banĭ*

## Calendarulŭ Halimaleĭ saŭ 1001 de nopțĭ

Coprindêndŭ maĭ multe din frumósele și instructivele povesti arabe, extrasse din 1001 de nopțĭ într'un stilŭ popularŭ, și

**Illustratŭ în textŭ cu 15 gravurĭ, lucrate la Paris.**

*Prețurĭ 2 leĭ.*

Aceste Calendare care se publică acum de unŭ şirŭ îndelungatŭ de anĭ sub direcțiunea d-luĭ **H. Wartha**, îșĭ are deja renumele atât de bine formatŭ, încât ne obținemŭ la orĭ ce recomandațiune; ne permitemŭ numaĭ a atrage atențiunea Onor. publicŭ asupra unorŭ compositorĭ de Calendare care, voind a profita de renumele dobîndit de Calendarele nóstre, nu s'a sfiitŭ a le imita titlurile nóstre, sperândŭ astfelŭ a duce publiculŭ în eróre. Rugămŭ dar pe publicŭ a se uita bine la titlurile Calendarelor nóstre, care sînt celle maĭ de sus, și a se feri de imitațiunĭ.

A se adressa la sub-semnatulŭ, de la care revêndĕtoriĭ vorŭ dobîndi unŭ Rabattŭ însemnatŭ.

Gr. Luis.

## MOARTE PRIPITA

SAU UĂ

## Vêrstă sdravănă!

### Renumitul cap d'operă originală: „DER JUGENDSPIEGEL"

**(OGLINDA TINEREȚEI)**

Este uă cartioră adevĕratŭ folositóre. Junimea, bărbățimea și bĕtrênețea, toțĭ trebue s'o citéscă. Uvragiulŭ conține observațiunĭ utile despre conservare, slăbiciune și desnervațiune a părțilorŭ genetale pentru acelea carĭ aŭ a suferi consecințele injositóre a onanieĭ și altor desfrênărĭ. Admonițiunĭ energice și povețe sincere care conține, aŭ scăpatŭ pe fie-care anŭ miĭ de ómenĭ din mórtea sigură și conduc pe aceĭ carĭ n'aŭ pututŭ găsi ajutorŭ pe calea nimerită.

A comanda pentru 2 mărcĭ într'unŭ cuvert franco la

**W. Bernardi**

7 In Berlin, S. W. am Tempelhofer Ufer No. 8.

Decorată cu medalia de aurŭ de I-a clasă pentru arte și industriă

## SUTE DE MII DE OAMENI

datorédă singurul lor pĕr, singuruluĭ și celuĭ maĭ sigur remediŭ pentru

## CRESCEREA PERULUI

Nimicŭ nu este maĭ bunŭ pentru conservarea și accelerata crescere decât

### Pomada de Reseda-Kraeusel

Recunoscută și vestită în tóte părțile lumiĭ, esaminată de autoritățile medicale, curonată cu cele maĭ strălucitóre și cele maĭ eficace succese patentată de

Majestatea Sa C. C. Apostolică Imperat JOSIF I de Austria, Regele Ungarieĭ s. c. l.

cu privilegiŭ din 18 Noembrie 1865, No. 1892 pentru tóte statele C. C. Austro-Ungare.

Intrebuințarea regulată a aceste pomade produce chiarŭ la locurile cele maĭ chiele ale capuluĭ o abondență crescere de pĕrŭ, perĭ roșiĭ și cenușiĭ pĕrŭ bunŭ care întăresce pelea pĕruluĭ într'o manieră miraculósă, depărtédă în puține dile fie-care formare de mătrĕță, opresce îndată căderea pĕruluĭ și ĭ dă o strălucere naturală și *o formă untulósă,* preservându'lŭ de albire până la bĕtrânețea cea maĭ înaintată.

Prin prea plăcutulŭ sĕŭ mirosŭ și eticheta sea magnifică este dênsa o împodobire pentru cea maĭ elegantă masă de toaletă.

**Prețul unuĭ borcan cu instrunție (în 7 limbĭ) 4 fr., debitanțiĭ vor primi presente considerabile.**

Fabrica și Depoul central d'espedițiune en gros și detail la

## CARL POLT

Parfumeuer și profesorŭ de maĭ multe privilegie în Viena.

**Josefstadt Piaristengasse No. 14.**

Către care sunt a se adresa tóte comandele. Comande pentru străinătate se vorŭ efectua numaĭ comptant **Depoul central:** în Bucurescĭ, numaĭ la D-niĭ Josef Kuhnel la Malakoff Palatul Dacia și Iónŭ Niculescu comerciantŭ, Strada Lipscanĭ No. 6—7. In Galațĭ, la Marino Curtovich Pharmacia St. Gheorghe și Vasile Curtovich Pharmacia Domnéscă. In Ploescĭ, la G. G. Popp, pharmacia la Esculap. In Iașĭ la Gustav Schüller, pharmacist. 50—2p.s.—37

**INJECȚIUNE GRIMAULT & Cie**

**CU**

## MATICO

**GRIMAULT & Cie, pharmaciști**

**8, RUE VIVIENNE, PARIS**

Exclusivmente preparată cu foiile **Maticouluĭ** din Peruvia, acéstă injecțiune, și aŭ câștigatŭ in puținŭ anni uă reputațiune universallă. Ea curariseşce in puținŭ timpŭ sculamentele celle maĭ rebelle.

*Depositŭ in principalele Pharmaciĭ.*

## LA GAMBETTA

A SOSIT

pentru sezonolŭ de față unŭ

Strada Șelarĭ No. 15

vis-a-vis strada Germană.

### fórte bogat assortiment de haine gata

pentru bărbațĭ și copiĭ de orĭ ce etate.

Fasonul cel maĭ modern, și prețurile cele maĭ moderate

48 2 9 J. Falkenflück.

Bucurescĭ — No. 24 Noua Typographe Națională Paoprietarŭ, C. N. Rădulescu, Strada Academieĭ No. 24. — Bucurescĭ.

Jouĭ, 12 Octombre 1878 In Bucurescĭ și districte 10 banĭ numĕrulŭ Anulŭ VIII No. 1947

# TELEGRAPHUL

Prețul abenamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoțitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 și 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-șefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame și anunciurĭ, a se adresa la Administrație: NOUA TYPOGRAPHIE NAȚIONALE, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria și Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, și pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica insert. și reclame, redacția nu este responsabilă.
Epistolele nefrancate se refusă și articoliĭ nepublicațĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

**Mercurĭ, 11 (23) Octombre.** — (1561). Despotŭ Greculŭ face revoltă a detrona pe Alesandru Lăpușnénu și se pune elŭ.

## Sciri Telegraphice

(Serviciulŭ ḑiarelorŭ străine).

**Pesta, 21 Octombre.** — *Deschiderea Reichstaguluĭ ungurŭ.* — Reichstagulŭ a fost deschisŭ cu următorulŭ discursŭ alŭ Tronuluĭ:

*Onorabilĭ Domnĭ Magnațĭ și Deputațĭ,*

*Credincioșiĭ meĭ!*

Vĕ salutămŭ pe pragulŭ acesteĭ nuoĭ sesiunĭ legislative, și încă cu o bucurie cu atâtŭ maĭ mare, cu câtŭ simțimŭ maĭ multŭ trebuința înțeleptuluĭ, puterniculuĭ și patrioticuluĭ D-vóstrĕ sprijinŭ în împrejurările actuale.

Din causa aceleĭ situațiunĭ, în care guvernul țĕriĭ se află actualmente, nu putemŭ sĕ arătăm afacerile cele importante care vorŭ ocupa activitatea d-vóstrĕ. Totușĭ, avêndŭ în vedere importanța acestorŭ afacerĭ, Vomŭ îngriji ca guvernulŭ țĕriĭ sĕ se afle câtŭ maĭ curêndŭ în posițiune d'a vi le putea desemna și a lua la resolvarea lorŭ o parte conformŭ cu constituțiunea.

Cu acéstă ocasiune, Vĕ atragemŭ atențiunea numaĭ asupra acelorŭ doue objecte, a căror resolvare provisorie celŭ puținŭ, este trebuinciósă în celŭ maĭ scurtŭ timpŭ posibilŭ. Unulŭ este dispozițiunea relativă la puterea armată; cel d'al duoilea este convențiunea financiară care trebue încheiată cu regatele Croațieĭ și Slavonieĭ, findcă cu anulŭ acesta espiră și valabilitatea legilorŭ care le reguléḑă. Ințelepciunea d-vóstrĕ va găsi drumulŭ, pe care vorŭ putea fi resolvate aceste afacerĭ, pentru ca nicĭ conducerea lorŭ conformŭ constituțiuniĭ sĕ se isbéscă de perderĭ, dérŭ nicĭ ca soluțiunea lorŭ definitivă sĕ fie efectuată cu o grabă ne-potrivită cu importanța lorŭ.

La congresulŭ din Berlin noĭ amŭ căpătatŭ unŭ mandatŭ europeanŭ privitorŭ la ocupațiunea și administrațiunea Bosnieĭ și a Herzegovineĭ. Trebue sĕ Ne esprimăm părerea de rĕŭ că resolvarea acesteĭ misiunĭ n'a putut sĕ fie efectuată pe o cale pacefică. Mulțumită atitudineĭ braveĭ nóstre armate, care merită cea maĭ mare recunoșcință, se póte considera chiarŭ de acumŭ ca terminată prima parte a acesteĭ sarcinĭ. Acésta este de ajunsŭ spre a ne linisci pînă când ministrulŭ Nostru de esterne va putea da înaintea Corporațiunilorŭ convocate spre acésta lămurirea cea maĭ amărunțită și a vĕ comunica, că buna înțelegere în care ne aflămŭ cu tóte putirile, ne permite a avea speranță că, partea care a rĕmasŭ ne îndeplinită din sarcina nóstrĕ, va putea fi efectuată cu celŭ maĭ mare menajamentŭ alŭ sacrificielorŭ iubituluĭ nostru poporŭ. In acéstă speranță și cu încrederea că patriotismulŭ, înțelepciunea și moderațiunea d-vóstrĕ vorŭ găsi și pe timpulŭ acestuĭ Reichstag căile și mijlócele, care servă la bună-starea și înflorirea iubiteĭ Nóstre Ungariĭ, declarăm prin acésta Reichstagulŭ deschisŭ.

**Triest, 21 Octombre.** — Scirile din Athena spunŭ că ministerulŭ de resbelŭ se ocupă în acestŭ momentŭ cu înființarea unuĭ sistemŭ de apărare de-a lungulŭ córstelorŭ. Unŭ mare numĕrŭ de torpile cumpĕrate în străinătate vorŭ fi așeḑate ḑilele acestea în portulŭ de la Pyreŭ și în alte porturĭ.

**Berlin, 21 Octombre.** — Casa de Bancă Rotschild din Paris, a declaratŭ ministruluĭ rus de finance, că ia singură asupră'ĭ împrumutulŭ rusescŭ de 250 milióne ruble, cu condițiunea ca Tzarulŭ sĕ dea o Constituțiune, căcĭ numaĭ în acésta se vede o garanție.

*(Neues Wiener Tagblatt)*

**Pesta, 21 Octombre.** — Corespondentulŭ din Constantinopole alŭ ḑiaruluĭ *Egyetertes*, anunță de acolo, cu data de 19 curent: Se asicură din tr'o sorginte demnă de tótă încrederea că Pórta, într'unŭ consiliŭ pe care 'l-a ținutŭ de curîndŭ, a decisŭ sĕ stăruiască în protestulŭ eĭ contra ocupațiuniĭ. Pórta este decisă sĕ împedice cu forța armelorŭ întinderea ocupațiuniĭ asupra Novi-Bazaruluĭ. Comitele Franz Zichy a avutŭ deja ocasiunea să ia cunoscință despre acésta in ministerulŭ de esterne de aicĭ. Inarmarea Turcilorŭ întrece orĭ-ce închipuire. Sunt mase marĭ de arme și soldațĭ.

Afacerea drumurilorŭ de ferŭ asiatice stă astfelŭ: Concesiunea pentru drumurile de ferŭ din Asia-Mică de la Adana prin Bagdad până la Basra și golfulŭ Persicŭ, o lungime de aprópe 2600 kilometri, a fostŭ dată generaluluĭ Klapka; el este comisionarulŭ și se află în legătură cu un consorțiŭ de capitaliștĭ englesĭ, francesĭ, belgianĭ și elvețianĭ. Acestŭ consorțiŭ depune cauțiunea de 3,500,000 francĭ și va forma Societatea acționară, al căreĭ directorŭ generalŭ va fi generalulŭ Klapka. Legătura de la Ismid-Angora a dat'o Klapka duceluĭ de Sutherland. Linia trebue să fie gata în timpŭ de treĭ anĭ. Dreptulŭ de întrebuințare duréză 86 de anĭ. Construirea va începe în Februariŭ. Loco-țiitorulŭ și directorulŭ de cancelerie al luĭ Klapka este colonelulŭ de honveḑĭ Franz Dobjeczky.

*[Neue freie Presse.]*

**Berlin, 21 Octombre.** — Fată cu scirea de erĭ publicată de *Tageblatt*, *National Zeitung* scrie astă-ḑĭ următórele: Luămŭ numaĭ notiță de acéstă scire de sensațiune spre a linisci tot de o détă pe ómeniĭ slabĭ de nervĭ și lesne credincioșĭ. Déca de faptŭ se vorŭ lua anulŭ acesta 20.000 de recruțĭ maĭ multŭ, apoĭ acestŭ numĕrŭ corespunde cu sporirea populațiuniĭ de la stabilirea actualeĭ împărțirĭ a armateĭ. A arăta sub cele maĭ negre bănuelĭ o luare de 20,000 recruțĭ maĭ multŭ, care va corespunde negreșitŭ cu unŭ numĕrŭ ecuivalentŭ de liberațĭ, ni se pare, față cu armata nóstră de maĭ bine de unŭ milionŭ și jumĕtate, că este absurdŭ.

**Constantinopole, 21 Octombre.** — In ședința de erĭ a consiliuluĭ naționalŭ alŭ Armenilorŭ gregorianĭ, patriarchulŭ Nerses a combătutŭ proiectulŭ uneĭ Armeniĭ autonomă, la care se pare că s'a și renunțatŭ.

D. Layard a amânatŭ plecarea sa.

*(Die Presse).*

**Londra, 21 Octombre.** — Cu ocasiunea visiteĭ ce d. Northcote a făcutŭ în Birminghan a avutŭ locŭ o mare aduuare.

D. Northcote, căruia i se pregătise o primire entusiastă, a ținutŭ unŭ lung discursŭ, în care a vorbitŭ maĭ ântâiŭ de situațiunea interióră și apoĭ de afacerile esterióre.

Ministrulŭ a ḑisŭ că nu voeșce sĕ nege, că cheltuelile Statuluĭ aŭ suferitŭ o sporire, dérŭ nu trebue sĕ se uite că acéstă sporire, pâna la un punct óre-care este consecința mĕsurilor legislative luate maĭ nainte. Totușĭ, în acesțĭ 22 anĭ din urmă, importulŭ și esportulŭ s'a înduoitŭ, și prin urmare țéra póte sĕ suporte o ridicare ecuivalentă a cheltuelilorŭ. Northcote nu crede că va fi trebuință a impune țĕriĭ nuoĭ sacrificiĭ.

In privința afacerilorŭ străine, Northcote constată că se esecută într'unŭ chipŭ satisfăcĕtorŭ dispozițiunile tractatuluĭ de la Berlin, afară de acelea care suntŭ privitóre la Muntenegru. Momentulŭ celŭ maĭ importantŭ va veni cu luna luĭ maiŭ a anuluĭ viitorŭ, cândŭ va trebui sĕ se efectueḑe evacuarea de totŭ de către Rușĭ; el este convinsŭ însĕ că guvernele europeane nu vor permite ca decisiunile tractatuluĭ de la Berlin sĕ fie lăsate la o parte. Guvernulŭ va continua a observa o atitudine forte, înțeléptă și moderată. Unulŭ din principiele cele maĭ importante ale politiciĭ guvernuluĭ este menținerea imperiuluĭ turcŭ; elŭ nu voesce sĕ menajeḑe defectuositatea Turcieĭ, dérŭ se întrébă, ce națiune s'ar putea pune în loculŭ eĭ? Northcote ḑice că este o părere ridicolă aceia d'a înlocui pe Turcia cu Grecia.

Dupĕ acésta Northcote maĭ ḑice că Turcia a acceptatŭ proiectulŭ englesŭ de reforme într'un chipŭ fórte încuragiatorŭ; elŭ crede că guvernulŭ va realisa o îmbunătățire simțitóre în administrațiunea Turcieĭ asiatice și cu chipulŭ acesta vorŭ progresa interesele Englitereĭ în acea regiune. Guvernulŭ, cândŭ a pusŭ mâna pe Cypru, a avutŭ înainte'ĭ și momente militare, pe care n'a voitŭ sĕ le discute: cu acésta însĕ eiŭ a căpătatŭ și o posițiune de unde póte supraveghea esecutarea reformelorŭ în Turcia.

In privința Afghanistanuluĭ, Northcote ḑice că este ne-adevĕratŭ că misiunea luĭ Chamberlain a fostŭ o misiune rĕsboinică; Chamberlain nu avea de câtŭ escorta trebuinciósă pentru a se apăra contra triburilorŭ barbare. Națiunea póte sĕ fie sicură, că guvernulŭ se va apăra contra insultelorŭ, carĭ arŭ putea sĕ vatăme onórea și prectigiulŭ Englitereĭ în Orientŭ. Tóte mĕsurile care se vorŭ lua acumŭ nu vorŭ avea de scopŭ de câtŭ menținerea fruntariilorŭ actuale.

Northcote închee, declarândŭ că momentulŭ de facĭă pretinde înțelepciune și tărie, căcĭ este fórte cu putință ca sĕ se ivéscă momente de acelea care sĕ ne sustragă atențiunea de la ținta nóstră principală care este: esacta și complecta esecutare a tractatuluĭ de la Berlin.

*(Fremden-Blatt).*

## BUCURESCI, 11 OCTOMBRE

In tóte ḑilele se simte că este unŭ guvernŭ liberalŭ la putere, unŭ guvernŭ compusŭ de ómenĭ carĭ se intereséză cu deosebire de sórta poporuluĭ ruralŭ.

Improprietărirea însurățeilorŭ este unŭ faptŭ îmceputŭ și care se va îndeplini câtŭ de curêndŭ.

Legea pentru punerea în stăpînire a pămînturilorŭ date țĕranilorŭ de legea rurală și cumpărate de speculanțĭ, de și s'a retrasŭ de guvernŭ ca fiindŭ necomplectă, va veni negreșitŭ în sesiunea viitóre și se va vota. Acéstă lege este totŭ așa de importantă ca împroprietărirea însurățeilorŭ, pentru că ea dă familielorŭ rămase fără pămênt esistența de tóte ḑilele, le dă viața.

Suntŭ încă maĭ multe îmbunătățirĭ carĭ s'aŭ făcutŭ și se vor maĭ face sórteĭ poporuluĭ ruralŭ. Insĕ pe lângă îmbunătățile materiale, trebuia și îmbunătățirĭ morale, trebuia ca acestŭ însemnatŭ numĕrŭ din poporulŭ românŭ se simtă că regimulŭ de împilare și de disprețŭ către elŭ s'a dusŭ, că a venitŭ unŭ regimŭ care îlŭ prețuesce și îlŭ consideră de o potrivă cu toțĭ.

Domnulŭ C. A. Rosetti, ministrulŭ de interne, a înțelesŭ acésta și a datŭ o circulare către prefecțĭ și primarĭ în acéstă privință, pe care a publicatŭ-o în *Monitorulŭ oficialŭ* de erĭ.

Vorbindŭ de alegerile generale ce aŭ sĕ se facă în luna luĭ Noembre pentru reînoirea consilielorŭ comunale urbane și rurale, d. ministru de interne ḑice:

Comuna este o temelie a statuluĭ.

Trebue ca comuna sĕ fie bine întemeiată, pentru ca statulŭ sĕ fie tare.

Alegerile trebue sĕ fie sincere, luminate și în adevĕrŭ libere, pentru ca comuna sĕ devie o adevĕrată temelie.

Pentru ca alegĕtoriĭ sĕ fie luminațĭ, trebue ca, prin instrucțiune și dese întrunirĭ, sĕ ajungă a se pătrunde fiă-care cetățeanŭ că căminulŭ fiă-căruia este comuna, că, dupĕ cumŭ va fi administrată comuna, va fi bine séŭ rĕŭ pentru familia cea mică și, prin ea, pentru cea mare.

Indemnațĭ dérŭ pe cetățenĭ a se întruni, a desbate și a se lumina împreună în privința intereselorŭ locale, precumŭ și în privința candidațilorŭ ce le vorŭ oferi maĭ multe chezășiĭ pentru a fi aleșĭ.

In alegerile comunale opiniunile politice nu este bine a fi puse în prima ordine.

Trebue sĕ ceremŭ maĭ cu sémă onorabilitate, cunoscință de trebuințele locale și devotamentŭ pentru binele publicŭ.

Facețĭ maĭ cu sémă cunoscutŭ tuturorŭ cetățenilorŭ, și maĭ cu deosebire tuturorŭ sătenilor, sĕ nu sufere ingerințele administrațiuneĭ în alegerĭ. Sĕ nu asculte nicĭ o șoptă, sĕ nu se témă de nicĭ o amenințare, sĕ scie și sĕ simță că de acumŭ și eĭ suntŭ liberĭ, suntŭ maiorĭ, suntŭ iubițĭ și respectațĭ.

Acésta sĕ li se citéscă de maĭ multe orĭ la ușile bisericelorŭ.

D-tea și întréga administrațiune n'avețĭ de câtŭ a veghea ca libertatea în alegĭ sĕ fie cu sânțeniă manținută, pentru ca astŭ-felŭ alegĕtoriĭ sĕ pótă sĕ alégă pe cine vorŭ voi, avêndŭ cunoscință că eĭ suntŭ singurĭ respunḑĕtorĭ, că eĭ singurĭ 'șĭ vorŭ face binele séŭ rĕulŭ.

Acum nu maĭ este îndoială că țeranulŭ, precum a fostŭ și va maĭ fi pusŭ în stăpânirea pămêntuluĭ, asemenea este pusŭ și în stăpânirea dreptuluĭ sĕŭ. In urma cuvintelorŭ d-luĭ ministru: „face'țĭ maĭ cu cémă cunoscutŭ sănilorŭ se nu sufere ingerințele administrațiuniĭ în alegerĭ,“ cine va maĭ avea curagiulŭ se ingereze fără sĕ se espue la asprimea legilor, chiar la refusulŭ din partea locuitorilorŭ setenĭ? Cându subt-prefectulŭ arŭ veni acum sĕ spue pe cine se voteze, eĭ îĭ vor respunde că nu e tréba luĭ, că ministrulŭ a datŭ ordinŭ sĕ fie liberĭ pe votulŭ lor și vor vota liberŭ.

Ce deosebire mare de sistemulŭ inauguratŭ de actualulŭ regimŭ și de acela care se practica subt regimulŭ trecutŭ!

Atuncĭ se făcuse o lege prin care țĕranulŭ era supusŭ la tutela proprietaruluĭ și administrațiuniĭ, se crease caste, se împărțise poporulŭ în majorĭ și minorĭ, ba proprietariĭ îșĭ reservase dreptulŭ a trimite și pe slugile lorŭ se voteze, pe cândŭ țĕranulŭ avea unŭ dreptŭ ilusorŭ. Acum se ḑice tutulorŭ: sunteţĭ una, sunteţĭ toțĭ fiĭ aceiașĭ țĕrĭ, căutațĭ de vĕ înțelegețĭ spre a forma comuna în comunŭ pe baze morale și libere, căcĭ „comuna este o temeliă a statuluĭ, trebue ca comuna sĕ fie bine întemeiată ca statulŭ se fie tare“. Dérŭ pentru a se face tóte acestea bine, ca se ajungă a se pătrunde fie-care cetățianŭ de datoria sea, de dreptul sĕŭ, ministrul îndémnă la întrunirĭ publice din carĭ ese lumina.

Subt regimulŭ trecutŭ întrunirile publice eraŭ unŭ pericolŭ socialŭ; subt regimulŭ libertățiĭ întrunirile, ne spune chiar ministrulŭ de interne, suntŭ salvarea societățiĭ.

Și conservatoriĭ maĭ voescŭ se vie la putere! Dérŭ cum maĭ potŭ guverna eĭ cu sistemulŭ lorŭ, cândŭ s'a arĕtatŭ poporuluĭ dreptulŭ sĕŭ, cândŭ i s'a datŭ se guste din fructulŭ libertățiĭ?

——

La noĭ tóte lucrurile se facŭ cu precipitare.

S'a ridicatŭ unŭ arcŭ de triumfŭ pentru priimirea armateĭ de lemnŭ cu care s'a cheltuitŭ o sumă de banĭ, fără se aibă nicĭ imposanța conformă faptuluĭ pentru care s'a ridicatŭ, nicĭ durabilitatea.

Nu acusămŭ pe d. primarŭ pentru acésta, căcĭ d-sea este românŭ și nu póte eși din natura românéscă, constatămŭ numaĭ o gseșélă

Se scie de la căderea Plevneĭ, de la încheierea păceĭ și de la întórcerea Domnitorul în țéră, adică de aprópe nuoă lunĭ, că va avea locŭ o intrare triumfală a armateĭ în capitală. Décă primăria se gîndea de atuncĭ la facerea unuĭ arcŭ de triumfŭ, cu baniĭ ce a cheltuitŭ și cu o subscripțiune numaĭ în Bucurescĭ, putea sĕ se facă unŭ arcŭ de piatră care se spue viitorimiĭ bravura armateĭ de aḑĭ.

Acea însă ce nu s'a făcutŭ până acum, nu se póte face pe viitorŭ?

Credemŭ că da.

Facemŭ dérŭ apelŭ atâtŭ primărieĭ câtŭ și cetățenilorŭ se ia inițiativa uneĭ asemenea fapte românescĭ.

Acea ce a făcutŭ d. Marinescu cofetaru la șosea pentru rănițĭ, potŭ face maĭ mulțĭ cetățienĭ cu greutate pentru unŭ arcŭ de triumfŭ. N'aŭ de câtŭ sĕ se întrunéscă, se numéscă unŭ comitetŭ și lucrulŭ este făcutŭ.

Câtŭ despre noĭ, asicurămŭ totŭ concursulŭ nostru, atâtŭ prin fóiă câtŭ și prin alergăturĭ.

*Monitorulŭ* de aḑĭ publică doue decrete prin carĭ se numescŭ ministriĭ plenipotențiarĭ aĭ Românieĭ: d. generalŭ Ion Ghica la Petersburg și d. Dimitrie Brătianu la Constantinopole.

——

Se scrie din Ismailŭ către ḑiarulŭ francesŭ *l'Orient*:

„Rușiĭ suntŭ acumŭ stăpâniĭ nostriĭ.

„O mulțime de familiĭ vinŭ din Rusia spre a se stabili în Basarabia.

——

Lunĭ autoritățile române aŭ începutŭ a se retrage din Basarabia.

——

Aflămŭ că rușiĭ în Dobrogea vêndŭ mobilieriele caselorŭ publice. Astŭ-felŭ ni se spune că în Tulcea palatulŭ guvernoruluĭ turcŭ s'a golit de obiecte, vênḑêndu-se.

Noĭ credemŭ că guvernulŭ arŭ trebui se protesteze pentru acésta.

Pre câtŭ se vede dintr'o scire adresată din Constantinopole către *Corespondința politică*, relațiuuile dintre Rusia și Turcia aŭ luatŭ ḑilele acestea o formă multŭ maĭ puținŭ amicală, din causa greutăților continue ce s'aŭ ivitŭ cu ocasiunea negocierilorŭ turco-ruse asupra tractatuluĭ definitivŭ de pace. Nu fără o óre-care îngrijire vĕdŭ ceĭ de la Pórtă dispositiunile ce iaŭ capiĭ armateĭ rusești, și care nu suntŭ câtu-șĭ de puținŭ în acordŭ nicĭ cu sicuranța capitaleĭ nicĭ cu intențiunea d'a reintegra pe sultanŭ în suveranitatea sa, în ținuturile turceștĭ parte evacuate de rușĭ parte de evacuatŭ încă. De altă parte se asicură că Savfet-pașa, profitândŭ de întrevorbirile ce a avutŭ ḑilele acestea cu uniĭ din ambasadoriĭ marilorŭ puterĭ, a esprimatŭ îngrijirea ce causéză Porțiĭ mĕsurile militare ale comandantuluĭ supremŭ rusŭ, arătândŭ tot de o détă că acéstă stare de lucrurĭ, spre marea pagubă financiară a Porțiĭ, o împedică d'a proceda la desarmarea trupelorŭ séle, desarmare atâtŭ de trebuinciósă pentru dênsa.

Din tóte acestea se póte conchide că Englesiĭ nu 'șĭ perdŭ vremea în Constantinopole și că d. Layard a reușit în fine sĕ pue earășĭ mâna pe dominațiune. Ḑiaruluĭ *Golos* trebue sĕ 'ĭ pară rĕŭ acumŭ de complimentele ce a făcutŭ musulmanilorŭ și ne așteptămŭ a'lŭ vedea ḑilele acestea atacându'ĭ din nuoŭ cu violință.

— —

*Franckfurter Zeitung*, făcêndŭ alusiune la acusațiunea îndreptată de principele de Bismark contra d-luĭ Sonnemann și a redactorilorŭ ḑiaruluĭ sĕŭ, publică, cu data de 19, următórea declarațiune:

1. *Franckfurter Zeitung* nu primeșce de la corespondențiĭ sĕĭ din Paris, dintre carĭ nicĭ unulŭ n'a avutŭ vre-o relațiune oficială séŭ oficiósă cu guvernulŭ francesŭ, de câtŭ corespondințele și depeșile publicate în fie-care ḑi sub rubrica *Francia*, care sosescŭ directamente redactoruluĭ însărcinatŭ cu acéstă parte a ḑiaruluĭ, care le modifică dupĕ propria sa părere și le trimite la tipar.

2. El nu primesce *alte informațiunĭ* din Francia, nicĭ de la coreșpondențiĭ sĕĭ, *nicĭ de la verĭ o altă persónă*.

3. Părerile emise de *Franckfurter Zeitung* asupra politiciĭ interióre și esterióre și coprinse în buletinile și articoliĭ de fondŭ *emană de la redacțiunea ḑiaruluĭ*; redactoriĭ nu primescŭ nicĭ un felŭ de instrucțiunĭ, nu suntŭ supușĭ la nicĭ o influință și se bucură de cea maĭ complectă libertate de apreciațiune.

*Franckfurter Zeitung* n'are redactor șef; fiecare redactorŭ îndeplinește cum crede că este maĭ bine partea sa de lucru, și numaĭ pe timpulŭ faselorŭ importante ale politiciĭ elŭ este datorŭ sĕ se asicure de consimțimêntulŭ colegilorŭ sĕĭ asistândŭ la o conferință la care ia parte și d. Sonnemann.

4. Orĭ-ce influință esercitată asupra ḑiaruluĭ contra simțimêntelorŭ redacțiuniĭ séŭ pe d'asupra eĭ este esclusă de faptŭ chiarŭ.

Prin urmare, relațiunile foiĭ *Franckfurter Zeitung* cu unŭ guvernŭ óre-care nu arŭ putea sĕ fie de câtŭ nisce relațiunĭ de membriĭ aĭ redacțiuneĭ cu nisce persóne séŭ organe ale guvernelorŭ despre care este vorba.

5. Directoriĭ părțiĭ politice din *Franckfurter Zeitung* consideră ca fiindŭ maĭ pre jos de demnitatea lorŭ d'a rĕspunde, fie printr'unŭ singur cuvêntŭ mĕcarŭ, la insinuarea care tinde a ḑice că suntŭ culpabilĭ de întreținerea de relațiunĭ de felulŭ acesta cu guvernulŭ francesŭ.

In basa punctelorŭ enumerate maĭ susŭ, repetămŭ că afirmațiunea cumŭ că *Franckfurter Zeitung* întreține cu guvernulŭ francesŭ niscare-va relațiunĭ este o *calomnie* și că orĭ-ce alusiune la nisce asemenea relațiunĭ, alusiune care, de și este insesisabilă din punctulŭ de vedere juridicŭ, arŭ tinde ca sĕ facă sĕ se nască în publicŭ o asemenea credință, este unŭ actŭ de bănuială nebună.

Franckfort-pe-Mein, 15 Octombre 1978.

Redacțiunea foiĭ *Franckfurter Zeitung*: **Dr. Karl, Buecher, Theodor Curti, Otto Hoerth, Eduard Sack, Dr. Ioseph Stfen.**

— —

*National Zeitung* din Berlin susține că este adevĕrată scirea cumŭ că guvernulŭ francesŭ are intențiunea sĕ facă o demonstrațiune cu flota sa în marea Mediterană. De câtŭ-va timpŭ domnesce prin arsenalele și porturile de resbelŭ francese o activitate ne-obicĭnuită, din care se trage conclusiunea că guvernulŭ ia mĕsurĭ ca, la casŭ de ivire a verĭ unorŭ eventualitățĭ, sĕ fie cu totulŭ gata. *National Zeitung* nu găsește acéstă scire nicĭ surprinḑĕtóre nicĭ înspăimêntătóre și aminteşte nisce declarațiunĭ ale d-luĭ Wadđugton pe care acesta le-arŭ fi făcutŭ facia cu ambasadorul italian cândŭ 'ĭ-a vorbitŭ despre Tunis.

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

# REICHSTAGUL GERMANU

## *Legea contra Socialiștilorŭ.*

A doua citire a legeĭ contra socialiștilorŭ de către Reichstag s'a terminatŭ acum.

Să dămŭ pe câtŭ se va putea maĭ pe scurtŭ, pentru aceia din cititoriĭ noștriĭ carĭ n'aŭ urmăritŭ desbaterile Reichstaguluĭ, aceia-ce s'a petrecutŭ în desbaterile acesteĭ Adunărĭ în urma incidentelorŭ despre care amŭ datŭ sémă în numĕrulŭ nostru de la 2 Octombre.

Articolulŭ 6 alŭ proiectuluĭ de lege contra socialiștilorŭ era astŭ-felŭ conceputŭ în proiectulŭ guvernamentalŭ:

Imprimatele care servă la agitațiunile indicate în art. 1 vorŭ fi interḑise.

Pentru imprimatele periodice, interḑicerea se póte întinde și asupra publicațiuniĭ ulterióre a acestorŭ imprimate..

Comisiunea Reichstaguluĭ a propus pentru acestŭ articolŭ redacțiunea următóre:

Art. 6. — Scrierile în care se manifestă într'unŭ chipŭ amerințătorŭ pentru pacea publică tendințe democratice și socialiste, socialiste séŭ comuniste avêndŭ de scopŭ rĕsturnarea ordineĭ politice și sociale esistândă vorŭ fi interḑise.

Déca este vorba de scrierĭ politice, interḑicerea se va putea pronunța pentru viitorŭ, îndată ce va fi fostŭ pronunțată, în virtutea presinteĭ legĭ, pentru unŭ singurŭ numĕrŭ.»

D. Ackermann (conservatorŭ germanŭ) și consorțiĭ depuseseră douĕ amendamente la acestŭ articolŭ.

Celŭ dântêiŭ tindea la intercalarea in § 1, dupĕ cuvintele: „pentru pacea publică“ a acestora: „și în particolar pentru acordulŭ claselorŭ populațiuniĭ.“

Celŭ d'alŭ duoilea cerea suprimarea în § 2 a cuvintelorŭ acestea: „îndată ce ea va fi fostŭ pronunțată în virtutea legiĭ de față, pentru unŭ singurŭ numĕrŭ.“

D. de Schmid (din partitulŭ imperiuluĭ) propuse sĕ se suprime în § 1 cuvintele: „într'un chipŭ amerințătorŭ pentru pacea publică“, și eventualmente d'a adopta amendamentele Ackermann.

Discuțiunea asupra art. 6, începută la 12 Octombre, s'a terminatŭ la 14, dupĕ o fórte lungă desbatere la care aŭ luat parte: d. Bamberger care a imputat partituluĭ centruluĭ compromisele séle electorale cu socialiștiĭ; d. Richter care, în numele progresiștilorŭ (adevĕrațiĭ conservatorĭ dupĕ dênsulŭ), a combătutŭ articolulŭ; d. de Kleist (conservatorŭ) care 'l-a apĕratŭ; comitele Eulemburg care a susținutŭ redacțiunea guvernuluĭ, și d. Lasker (naționalŭ-liberalŭ), care s'a apropiatŭ, asupra acestuĭ articolŭ, de ideile progresiste. Resultatulŭ a fost celŭ următorŭ:

Amendamentulŭ Schmid fiindŭ retras, s'a adoptatŭ primulŭ amendamentŭ Ackermann.

Celŭ d'alŭ duoilea a fostŭ respinsŭ. Cele douĕ fracțiunĭ conservatóre, care aŭ voitŭ să 'șĭ mĕsóre forțele, aŭ rĕmasŭ în minoritate, din causa stăruințiĭ naționalilorŭ-liberalĭ d'a susține redacțiunea comisiuniĭ, produsŭ alŭ colaborăriĭ comune.

S'arŭ fi pututŭ crede că acéstă încercare a forțelorŭ lorŭ fiindŭ făcută, fracțiunile conservatóre se vorŭ reîntórce la aceiașĭ redacțiune a comisiuniĭ. Dérŭ nu s'a întêmplatŭ astŭ-felŭ, căcĭ, cândŭ ea a fostŭ pusă la votŭ, conservatoriĭ, spre marea mirare a Adunăriĭ, aŭ rĕmasŭ pe băncile lorŭ, precum și adversariĭ legiĭ. Numaĭ singurĭ naționalo-liberaliĭ s'aŭ sculatŭ pentru a aproba articolulŭ astŭ-fel precumŭ fusese redactatŭ în comisiune de către amiciĭ lorŭ și aceia aĭ conservatorilorŭ. Naturalmente că eĭ, îndată dupĕ acésta, aŭ votat contra articoluluĭ astŭ-felŭ precum îlŭ presintase guvernulŭ, pe cândŭ conservatoriĭ singurĭ s'aŭ ridicatŭ spre a 'lŭ adopta.

Astŭ-felŭ s'a întîmplatŭ că acest art. 6, care lasă unŭ mare golŭ în lege — fiindŭ-că elŭ este în legătură cu art. 7, 8, 9, 10 și 14, asupra cărora nu s'a maĭ putută lua vre-o decisiune — a fostŭ respinsŭ. Imprejurările în care s'a produsŭ acestŭ faptŭ permitŭ a presupune că conservatoriĭ și naționaloliberaliĭ se vorŭ înțelege la a treia citire spre a umplea golulŭ.

In aceiașĭ ședință de la 14, Reichstagulŭ a votatŭ apoĭ art. 11, 12, 13 și 15 pe care 'ĭ dămŭ aci.

Art. 11. — Ca o mĕsură de poliție, va fi interḑisŭ d'a aduna sub-scrie destinate a favorisa tendințele democratice și socialiste, socialiste și comuniste avêndŭ de țintă rêsturnarea ordineĭ politice séŭ socială, precumŭ și d'a invita în modŭ publicŭ ca sĕ se ia parte la nisce asemenea sub-scrierĭ.

Art. 12. — Orĭ-cine va lua parte, ca membru, la o asociațiune interḑisă (art. 2) séŭ este întrebuințatŭ în interesulŭ uneĭ asemenea asociațiunĭ, este pasibilŭ de o amendă de 500 mărcĭ (625 leĭ) cel multŭ séŭ de treĭ lunĭ închisóre celŭ multŭ. Orĭ-cine va lua parte la o întrunire oprită (art. 5) séŭ nu se depărtéză îndată ce acéstă întrunire a fostŭ disolvată de către poliție, este pasibilŭ de aceiașĭ pedépsă. Suntŭ pasibilĭ de o lună închisóre până la un anŭ persónele care iaŭ parte la asociațiunile și la întrunirile sus ḑise în calitate de președinte, de directorŭ, de ordonatorŭ, de agentŭ, de oratorŭ séŭ de casierŭ, séŭ care învită la o asemenea întrunire.

Art. 13. — Orĭ-cine va procura un localŭ uneĭ asociațiunĭ séŭ uneĭ întrunirĭ interḑisă este pasibilŭ de închisóre de la o lună până la unŭ anŭ.

Art. 15. — Orĭ-cine va contraveni la disposițiunile § 11 este pasibilŭ de o amendă de 500 mărcĭ celŭ multŭ séŭ de treĭ lunĭ închisóre cel multŭ. Afară de acestea, totŭ ce se va fi putută aduna prin sub-scrierea interḑisă séŭ prin invitațiunea la sub-scrierĭ, séŭ în fine valórea sa, va fi luatŭ în beneficiulŭ caseĭ sĕracilorŭ din localitatea unde va avea locŭ sub-scrierea.

Art. 15. *a* fusese redactatŭ de comisiune în acești termenĭ:

Orĭ-cine va comite fără ca să scie, dér dupĕ publicarea interḑiceriĭ prin *Monitorulŭ Oficialŭ*, vre unulŭ din actele oprite prin articoliĭ 12 și 13, este pasibilŭ d'o amendă care se va putea ridica până la 150 mărcĭ (187 fr. 50 cent.) séŭ de închisóre. Se va aplica disposițiunea finală a art. 15.

Dupĕ propunerea d-luĭ de Schmid (partitulŭ imperiuluĭ): frasa următóre a fost intercalată între cuvintele „de închisóre“ și „disposițiunea“:

Orĭ-cine, în urma publicăriĭ interḑiceriĭ în *Monitorulŭ Officialŭ*, va contraveni verĭ uneĭ interḑicerĭ pronunțată în virtutea art. 11 este pasibilŭ de aceiașĭ pedépsă.

In ședința de la 15 Octombre, Reichstagulŭ a reînceputŭ discuțiunea legiĭ cu art. 16.

Dupĕ proiectulŭ guvernuluĭ, acest articolŭ era conceputŭ astŭ-felŭ:

Art. 16. — Persónelorŭ care facŭ profesiunea d'a servi agitațiunea indicată de art. 1, séŭ care aŭ fostŭ condemnate la o pedépsă printr'o sentință judiciară dată în virtutea acesteĭ legĭ pentru infracțiune la disposițiunile séle, li se póte interḑice șederea în cutare séŭ cutare localitate. Décă ele sunt străine, apoĭ potŭ să fie isgonite de pe teritoriulŭ confederatŭ prin autoritatea polițieĭ țĕreĭ.

16. *a*. — In aceleașĭ condițiunĭ se póte interḑice esercitarea industrieĭ lorŭ tipografilorŭ, librarilorŭ, închirietorilorŭ de cărțĭ și proprietarilorŭ de cabinete de lectură, precumŭ și otelierilorŭ, cârciumarilorŭ, și persónelorŭ care țin debite de rachiŭ și de spirtóse.

16. *b*. — Autorisațiunea de a împărți în mod publicŭ imprimate, fie acesta un meșteșugŭ séŭ nu, precumŭ și autorisațiunea d'a face comerciulŭ cu imprimate prin colportagiŭ póte fi retrasă persónelorŭ care se ocupă pentru a servi agitațiunea indicată la art. 1, séŭ care aŭ fost condemnate la o pedépsă în virtutea disposițiunilorŭ legeĭ de față.

Vor putea fi închise tipografiile întrebuințate specialmente în serviciulŭ sus ḑiseĭ agitațiunĭ.

Comisiunea modificase acestŭ articolŭ în chipulŭ următorŭ:

Déca niscare-va persóne care 'șĭ-aŭ luatŭ profesiunea de a face agitațiune în favórea tendințelorŭ indicate în al duoilea paragrafŭ al articoluluĭ 1 vor fi condemnate pentru contravențiune la art. 12 până la 15, sentința care va pronunța arestarea lorŭ va putea autorisa ficsarea șederiĭ lorŭ în afară din localitatea în care li se află locuința. In virtutea acesteĭ sentințe, póte să fie interḑisă șederea în óre-carĭ districte séŭ în óre-carĭ localitățĭ condamnatuluĭ de către autoritățile polițieĭ țĕreĭ.

Străiniĭ potŭ să fie isgonițĭ de pe teritoriulŭ federalŭ totŭ de către aceste autoritățĭ.

Reclamațiunile nu potŭ fi adresate de câtŭ autoritățilorŭ însărcinate cu supravegherea.

Contravențiunile vor fi pedepsite cu închisórea de la o lună până la un anŭ.

DD. Ackermann (conservator) și consorțiĭ, în scopulŭ d'a suprima reservele introduse de comisiune, propuse să se redacteze art. 16 în chipulŭ următorŭ:

Șederea în óre-carĭ districte séŭ în óre-carĭ localitățĭ póte să fie interḑisă persónelorŭ care 'șĭ-aŭ luat profesiunea d'a face agitațiune în favórea țendințelorŭ indicate în al duoilea paragraf al art. 1; déca ele suntŭ străine, apoĭ potŭ să fie isgonite de pe teritoriulŭ federalŭ.

D. de Schmid (partitulŭ iaperiuluĭ) ceru sĕ se suprime în proiectulŭ comisiuniĭ cuvintele „în afară din localitatea în care li se află locuința.“

In discuțiunea care a urmatŭ, d. de Schmid a declaratŭ că déca amendamentulŭ sĕŭ nu va fi acceptatŭ, atîtŭ el cât și amiciĭ sĕĭ vorŭ vota contra articoluluĭ. D. Reichenspergher a terminatŭ unŭ discursŭ contra articoluluĭ ḑicêndŭ că, décă legea va fi acceptată, libertățile civile îșĭ vorŭ avea Sedanulŭ lorŭ. D. de Puttkammer a susținutŭ amendamentulŭ Ackermann pe care 'l a combătutŭ d. de Bennigsen.

Dupĕ nisce alte discursurĭ al principeluĭ Radzivill (centru), a ministruluĭ comitele de Eulenbuug și a secretaruluĭ de Statŭ la justiție, d. Friedberg s'a procedatŭ la votŭ, care a datŭ acelașĭ resultatŭ ca și acela asupra art. 6. Amendamentele Schmid și Ackermann aŭ fost respinse maĭ ântêiŭ, totŭ aceiașĭ sórtă aŭ avutŭ apoĭ proiectulŭ de lege alŭ comisiuniĭ și proectul guvernuluĭ. Prin acésta s'a făcutŭ unŭ alŭ duoilea golŭ în lege și care va fi umplutŭ în a treia citire.

Paragrafulŭ 16 *a* a fostŭ apoĭ amendatŭ de către raportorulŭ comisiuniĭ d. de Schwarze, și adoptat în acéstă formă:

16 *a*. — Décă niscare-va otelierĭ, cîrciumarĭ séŭ persóne care țină debite de rachiŭ séŭ de spirtóse; tipografiĭ, librariĭ, închirietoriĭ de cărțĭ séŭ proprietarĭ de cabinete de lectură 'șĭ i-aŭ luat de meșteșugŭ d'a face agitațiune în favórea tendințelorŭ indicate în alŭ duoilea paragrafŭ alŭ art. 1, și déca vor fi fostŭ condamnațĭ pentru infracțiune la paragrafele 12, 13, 14 și 15, li se va putea interḑice, d'a maĭ esercita industria lorŭ.

Adoptarea § 16 *b* a urmatŭ aceleia a § 16 *a*. Art. 17 a fostŭ suprimatŭ conformŭ cu cererea comisiuniĭ. Art. 18 a fostŭ aprobatŭ fără desbatere. Eacă'lŭ:

Art. 18 Orĭ-cine comite o infracțiune la disposițiunile articoluluĭ 16, va fi pasibilŭ, déca § 16 *a* este aplicabilŭ, de o închisóre de o lună pînă la unŭ anŭ, și, în cele-l-alte casurĭ de o amendă care va putea sĕ se urce pînă la 1,000 mărcĭ celŭ multŭ (1,200 fr.) séŭ la o închisóre de 6 lunĭ celŭ multŭ.

Dupĕ acésta, discuțiunea s'a deschisŭ asupra art. 19 care este privitorŭ la tribunalulŭ de apel, și pe care comisiunea îlŭ redactase astŭ-felŭ:

Art. 19. — Pentru a decide asupra plângerilorŭ ridicate în casurile de aplicare a art. 4 și 8, se va forma o comisiune de 9 membriĭ: consiliulŭ federalŭ va lua patru din sânulŭ sĕŭ și va alege 5 de printre membriĭ celorŭ maĭ înalte tribunale ale imperiuluĭ séŭ ale Statelorŭ particulare.

Ceĭ cincĭ din urmă vorŭ fi aleșĭ pentru durata legeĭ și pentru timpulŭ cît vorŭ face parte din magistratură.

Impĕratulŭ numește pe președinte și pe vice-președinte, carĭ sunt luațĭ de printre membriĭ acesteĭ comisiunĭ.

Redacțiunea acestuĭ articolŭ, dupĕ proiectulŭ guvernamentalŭ, era acésta:

Consiliulŭ federalŭ formézā în sînulŭ sĕŭ un comitetŭ specialŭ pentru a judeca recursurile care, conformŭ acesteĭ legĭ, îĭ vorŭ fi adresate.

Comitetulŭ se compune din șépte membriĭ.

Aceștia, pentru a lua o decisiune, nu sunt legațĭ prin instrucțiunĭ.

Decisiunile comitetuluĭ sunt date în numele consiliuluĭ federalŭ și sunt definitive.

DD. Ackermann și consorțiĭ depuseră amendamente și la art. comisiuniĭ. Scopulŭ lorŭ era de a face ca președintele, alesŭ în afară din comisiune, sĕ fie numitŭ de împăratŭ; sĕ reducă prin urmare la patru numĕrulŭ membrilorŭ de luatŭ în afară din consiliŭ; d'a face să se alégă acești membriĭ nu numaĭ de prin tribunalele cele maĭ înalte germane, ci și de prin cele maĭ înalte tribunale de administrațiune; într'unŭ cuvîntŭ, d'a mări și maĭ multŭ puterile date guvernuluĭ.

Discuțiunea acestuĭ articolŭ a fost relativŭ scurtă. Amendamentele Ackermann aŭ fostŭ respinse, și art. 19 a fostŭ adoptatŭ precumŭ şi paragrafele 19 *a* şi 19 *b* care sună astŭ-felŭ:

19 *a*. — Comisiunea decide într'unŭ mod valabilŭ cândŭ cincĭ din membriĭ sĕĭ, dintre carĭ treĭ celŭ puţinŭ trebue sĕ aparţină magistratureĭ, vorŭ fi presinţĭ. Maĭ nainte d'a se judeca asupra plîngeriĭ, trebue să se dea ocasiunea celorŭ interesaţĭ ca să'şĭ susţie cererile verbalŭ séŭ înscrisŭ; altŭ-felŭ, comisiunea îşĭ ficséză ea singură ordinea de ḑi. Decisiunile suntŭ luate cu cea maĭ mare independinţă şi sunt fără apel.

19 *b*. — Procedura în comisiune, va fi fixată de unŭ regulamentŭ făcutŭ de ea însă'şĭ şi care va trebui sĕ fie aprobatŭ de Consiliulŭ federal.

Şedinţa de la 16 octombre a fostŭ ocupată cu discuţiunea celorŭ din urmă treĭ articolĭ din lege.

Art. 20, în redacţiunea comisiuniĭ parlamentare, era compus ast-felŭ:

Art. 20.—Pentru arondismentele séŭ localităţile în care sicuranţa publică este directamente amerinţată de agitaţiunile indicate în alŭ duoilea paragrafŭ alŭ articoluluĭ 1, se potŭ lua următórele mĕsurĭ, déca ele nu suntŭ deja autorisate de legislaţiunea ţĕriĭ, pentru durata unuĭ anŭ celŭ multŭ, de către autorităţile centrale ale Statelorŭ confederate:

„1. Nu se va putea ţine o adunare de cât cu autorisarea prealabilă a poliţieĭ. Acéstă restricţiune nu se aplică asupra întrunirilorŭ care aŭ de scopŭ alegerile pentru Reichstag séŭ pentru Landtagurile particulare.

„2. Nu trebue sĕ aibă loc destribuirea de imprimate pe căĭ publice, strade şi pieţe, şi prin alte locurĭ publice.

„3. Se póte interḑice şederea în districte séŭ în localităţĭ în afară de acelea unde se află domiciliurile lorŭ, persónelorŭ considerate ca putêndŭ sĕ pue în pericolŭ sicuranţa séŭ ordinea publică.

„4. Posesiunea, purtarea, întroducerea şi vêndarea de arme este oprită, restrânsă séŭ supusă la óre-carĭ condiţiunĭ.

„Se va adresa imediatŭ Reichstaguluĭ un raportŭ asupra orĭ-căreĭ ordonanţă liberată în virtutea disposiţiunilorŭ ce precedă, séŭ va trebui sĕ i se dea sémă în cea maĭ apropiată întrunire a sa.

„Ordonanţele liberate trebue sĕ fie publicate dupĕ chipulŭ cumŭ se prescrie pentru ordonanţele de poliţie.

„Orĭ-cine comite o infracţiune la aceste ordonanţe séŭ la regulamentele alŭ cărorŭ punctŭ de plecare ele suntŭ, şi acésta dupĕ ce va fi luatŭ cunoscinţă séŭ dupĕ publicarea lorŭ, este pasibilŭ d'o amendă care póte sĕ se urce pînă la 1,000 mărcĭ (1200 fr.) séŭ d'o închisóre de şése lunĭ celŭ multŭ.“

DD. Ackermam şi consorţiĭ aŭ propus ca amendamente la acestŭ articolŭ 1-iŭ d'a suprima cuvêntulŭ „directamente“ dupĕ cuvêntulŭ „amerinţatŭ“ în celŭ d'ântâiŭ paragrafŭ; 2-lea d'a suprima cuvintele „în afară din locuinţele lorŭ“ în paragrafulŭ 3; d'a intercala în ante ultimulŭ paragrafŭ, dupĕ aceste cuvinte: „ordonanţele liberate“, acestea: „de către cancelariulŭ imperiuluĭ.“

Aceste modificărĭ la articolulŭ comisiuniĭ aŭ fostŭ susţinute cu energie de ministrulŭ comitele Eulenburg şi adoptate, în cele din urmă, ca şi totŭ articolulŭ. Numaĭ vre-o câţĭ-va naţionalo-liberalĭ, DD. Lasker, Braun, Schlieper, Thilenius şi Schroeder, partitulŭ centruluĭ, progresiştiĭ şi democrato-socialiştiĭ s'aŭ aflatŭ faţă cu cele douĕ fracţiunĭ conservatóre şi cu corpulŭ principalŭ alŭ naţionaloliberalilorŭ.

Articolulŭ 21 a fostŭ votatŭ fără discuţiune în aceştĭ terminĭ:

Art. 21. — Autoritatea centrală a fie-căruĭ Statŭ confederatŭ va face cunoscutŭ ce autorităţĭ din acestŭ Statŭ trebue sĕ se înţelégă prin aceste cuvinte: autorităţĭ de poliţie a ţĕreĭ şi autorităţĭ de poliţie.

Asupra articoluluĭ 22 s'a începutŭ o discuţiune.

Guvernulŭ propunea acéstă redacţiune:

Art. 22. — Legea de faţă intră imediatŭ în vigóre.

Comisiunea a cerutŭ adăogarea acestorŭ cuvinte: „şi va rĕmâne în putere până la 31 martiŭ 1881.“

Partitulŭ imperiuluĭ, prin organulŭ unuia din membriĭ sĕĭ, d. Lucius, a propusŭ să se prelungiască cu duoĭ anĭ durata legeĭ şi să i se dea puterea până la 31 martiŭ 1883; conservatoriĭ aŭ cerut ca durata sĕ nu fie determinată în nicĭ unŭ chipŭ. Tóte aceste amendamente aŭ fostŭ respinse şi art. 22 a fostŭ adoptat astŭ-felŭ precumŭ 'l-a cerutŭ comisiunea.

Acesta este resultatulŭ celeĭ d'a doua citirĭ a legeĭ contra Socialiştilorŭ.

Câtŭ pentru resultatulŭ celeĭ d'a treia citirĭ, care s'a începutŭ vinerea trecută şi s'a terminatŭ sîmbătă, ni'lŭ comunică următórea depeşă adresată din Berlin, cu data de sîmbătă 19 octombre, către ḑiarele străine:

«Reichstagulŭ a continuatŭ desbaterile asupra legeĭ contra socialiştilorŭ în a treia citire şi a adoptat'o, parte dupĕ decisiunile comisiuniĭ parte dupĕ compromisŭ, cu o majoritate de 221 voturĭ contra 149. Pentru lege aŭ votatŭ ambele fracţiunĭ conservatóre şi grupulŭ naţionalŭ-liberalŭ Löwe, în fine şi vre-o câţĭ-va liberalĭ carĭ nu aparţinŭ la nicĭ o fracţiune.»

# CURIERULU EXPOSITIEI

XXVII.

Paris, 1878, Vinerĭ, 6 (18) Octombre.

## *Câte-va invenţiunĭ şi maşinĭ moderne.*

(Seria III) *).

Multe şi mărunte invenţiunĭ, care de care maĭ posnaşe şi maĭ interesante, ne rĕmânŭ de descrisŭ. Sĕ ne continuămŭ preumblarea: fără alt preambul încep cu **Piano cu dublu clavirŭ** alŭ d-luĭ *Lacape*. Necesitatea acestuĭ noŭ systemŭ nu prea era, ḑĕŭ, simţită: nicĭ nu credŭ că va reuşi, voiŭ sĕ ḑicŭ că nu va înlocui clasiculŭ piano atâtŭ de rĕspânditŭ în tótă lumea, astăḑĭ. Sub pretest că studiulŭ notelorŭ mâneĭ stângĭ, în cheia de *fa*, diferindŭ de cele de la mâna dréptă, în cheia de *sol*, jucândŭ pe unŭ singurŭ planŭ, complică şi îngreuiadă esecuţiunea şi învĕţămêntulŭ pianuluĭ (cea ce este adevĕratŭ), d. Lacape a imaginatŭ sĕ suprapue unuluĭ peste altulŭ douĕ clavire, adică douĕ planurĭ cu clape; fie-care mână va avea, cu chipulŭ acesta, clavirulŭ sĕŭ propriŭ, şi studiul pianuluĭ va fi, dupĕ d. Lacape, maĭ uşorŭ, notele fiind scrise în aceiaşĭ cheie. Mărturisescŭ că nu prea vĕdŭ bine folosulŭ celŭ mare ce amŭ putea trage din acestŭ noŭ systemŭ şi care arŭ putea justifica o revoluţiune atât de radicală în obiceiurile nóstre; pianulŭ e prea multŭ respânditŭ pentru ca ea sĕ reuşéscă. Afară de acésta, acestŭ noŭ systemŭ are multe inconveniente: maĭ întâiŭ elŭ e maĭ obositorŭ; apoĭ, în furia esecuţiuneĭ uneĭ bucăţĭ *agitato e con brio*, riscĭ sĕ'ţĭ ciontescĭ de miĭ de orĭ degetele de clavirulŭ superiorŭ. Décă d. Lacape ar merge maĭ departe în idea invenţiuneĭ d-séle, elŭ arŭ putea sĕ maĭ înmulţéscă numĕrulŭ clavirelorŭ: arŭ ajunge ast-fel sĕ facă pentru fie-care notă a gammeĭ câte unŭ clavirŭ; pianulŭ arŭ avea atuncĭ, de departe, aerulŭ uneĭ etagere de sufragerie, şi esecuţiunea s'arŭ face ca pe nesăbuitele xylophóne, cu deosebire că arŭ fi maĭ obositóre şi maĭ disgraţiósă.

Trecŭ la altă invenţiune în adevĕrŭ folositóre. Cine n'a auḑitŭ pe babe şi pe femeile ale cărorŭ vederĭ se stingŭ plângêndu-se că nu potŭ trece firulŭ aţeĭ prin acŭ, şi asceptândŭ ca altŭ-cine-va cu ochĭ maĭ bunĭ sĕ'ĭ facă acestŭ serviciŭ? Unŭ noŭ şi micŭ instrumentŭ (*Enfile-aiguille*) evită orĭ-cuĭ aceste neplăcerĭ. Construcţiunea luĭ e fórte simplă: pe un mic tubŭ aşeḑatŭ verticalŭ întroducĭ acul cu *urechile* 'n josŭ; pe unŭ altulŭ, orizontalŭ şi perpendicularŭ pe celŭ d'ântâiŭ, introducĭ firulŭ de aţă, (lucrulŭ e lesne şi pentru unŭ orbeţŭ, căcĭ orificiulŭ e largŭ) fără cea maĭ mică atenţiune, şi fără sĕ'ţĭ daĭ ostenéla sĕ'lŭ rĕsucescĭ. La momentŭ elŭ şi ese pe cea-l'altă extremitate a tubuluĭ orizontalŭ, prin mijloculŭ unuĭ mecanismŭ ingeniosŭ. Atuncĭ nu maĭ aĭ de câtŭ sĕ tragĭ aculŭ din tubulŭ sĕŭ: firul de aţă e băgatŭ şi gata de a servi. Bucuraţi-vĕ şi vĕ veseliţĭ mătuşicĭ şi bĕtrânele cu vederea scurtă, şi voĭ toţĭ carĭ ţineţĭ a vĕ conserva ochiĭ!

Nu maĭ puţinŭ utilŭ e **Papyrographulŭ**, bine înţelesŭ în altŭ ordinŭ de ideĭ. Acestŭ aparatŭ, care are mare asemănare cu presa de copiatŭ, póte aduce imense serviciĭ acelorŭ ce aŭ trĕbuinţă de maĭ multe copiĭ manuscripte din o lucrare, pentru unŭ preţŭ fórte micŭ; lithographiele suntŭ bune dérŭ suntŭ prea scumpe relativamente. Papyrographulŭ e întrebuinţatŭ actualmente maĭ cu deosebire în America şi în Anglia, de guvernămêntŭ în administraţiunele publice, de casele de băncĭ, de drumurile de fer, de casele comerciale, etc. Aparatele dd. *Zuccato* şi *Wolff*, din Londra, potŭ da 500 copiĭ, trase directamente dupĕ manuscriptulŭ originalŭ, câte 8 séŭ 10 exemplare pe minutŭ, pe orĭ-ce soiŭ de hârtie; preţulŭ fie-căruĭ papyrographŭ variaḑă de la 50 (fără pressă) până la 350 (cu pressă de copiatŭ, formatŭ în 4 şi în 8). Avertiseḑŭ însĕ că copiele dobândite nu sunt scrise în negru, dérŭ în violetŭ séŭ în roşu, dupĕ poftă.

Afară de aceste invenţiunĭ importante, câte alte micĭ şi ingeniόse întâlnimŭ la fie-care pasŭ! Din numĕrulŭ acestora sunt gingaşele *Păsĕrele mecanice cântătóre*; invenţiunea nu e tocmaĭ nouĕ, dérŭ câtŭ s'a perfecţionatŭ! Păsĕrile, imitate de minune, suntŭ puse în coliviĭ, pe cândŭ ele imită, cu o rară asemănare, ciripitul diferitelorŭ păsĕrele, ele mişcă din cap, daŭ din aripĭ; de departe, aĭ ḑice că suntŭ nisce adevĕrate paserĭ. — Étă asemenea *Fluturiĭ sburătorĭ*, fórte respândiţĭ şi la modă în Paris; prin ajutorulŭ unuĭ mecanism, eĭ se ridică la 20 metre, şi maĭ multŭ, fâlfâindŭ din aripiórele lorŭ ḑugrăvite cu viĭ culorĭ. Preţulŭ lorŭ e fórte modic.— Maĭ avemŭ *Păpuşele înotătóre*, care puse într'unŭ basinŭ cu apă daŭ din mâinĭ şi din picióre, înainteḑă şi facŭ ocoluĭ basinuluĭ, înotând cu o regularitate admirabilă.— Nu voiŭ uita a menţiona *Cutia sensitivă* a faĭmosuluĭ cofetarŭ-autorŭ dramaticŭ *Siraudin*; ingeniosulŭ eĭ mecanismŭ face că, pe câtŭ stă pe masă, ea e bine acoperită de unŭ capacŭ; îndată însĕ ce o ridicĭ în susŭ, capaculŭ se despică şi espune conţinutulŭ cutieĭ. Acéstă mică invenţiune formézä o mobilă fórte elegantă pentru salóne; ea póte servi maĭ cu deosebire a oferi cofeturĭ damelorŭ; efectul e fórte plăcutŭ, şi cu modulŭ acesta séŭ scutescĭ dameĭ o ostenélă, séŭ o scutescĭ de aţĭ vedea *labele* ridicândŭ capaculŭ.— Merită atenţiune şi *Pendula solară* a d-luĭ Grivolat; aşeḑată pe unŭ trepiedŭ, ea e fórte portativă şi practică pentru grădinĭ, şi dă ora esactŭ. Cândŭ însĕ e nor, iţĭ poţĭ pune pofta în cuĭ şi aştepta pĕnă a doua ḑi ca sĕ sciĭ câte ore eraŭ erĭ. Altŭ micŭ inconvenientŭ: mi s'a spusŭ că unŭ stăpânŭ a trimisŭ pe găgăuţulŭ sĕŭ de feciorŭ ca sĕ vadă în grădină câte ore suntŭ la pendula solară; acesta, dupĕ multă nedomirire, se decise a aduce aparatulŭ coconuluĭ, care ascepta în casă, *ca sĕ vaḑă elŭ însuşĭ ora*.

Mĕ oprescŭ astă-ḑĭ la **Vênturătorulŭ de cărţĭ de jocŭ** alŭ d-luĭ *A. Bernier*. Acestŭ curiosŭ instrumentŭ e destinatŭ acelorŭ carĭ nu se potŭ desbăra de prăpăditórea şi fatala pasiune a joculuĭ de cărţĭ. Intenţiunea inventatoruluĭ e fórte laudabilă: elŭ a voitŭ ca celŭ puţinŭ cavaleriĭ de industrie sĕ nu maĭ exploateze şi sĕ jumuléscă nenorocitele gâsce ce le cadŭ în mâinĭ prin diferite *turur*ĭ (?) de forţă şi *salturĭ mortale*, în adevĕrŭ fórte ingenióse, déră puţinŭ oneste, mărturisiţĭ, şi pe care legile corecţionale aŭ cruḑimea sĕ le pedepséscă. Vênturătorulŭ d-luĭ Bernier e o cutie fórte cochetă, semănândŭ cu rîşniţele nóstre de piperŭ. De-asupra se află o gaură, tocmaĭ ca la urnele de votatŭ, pe unde suntŭ introduse cărţile: o manivelă servă a le bate şi amesteca; apoĭ, prin miḑloculŭ unuĭ mecanismŭ ele suntŭ împărţite, una câte una, jucătorilorŭ. Cu chipulŭ acesta nicĭ o *iscusită* coţcărie nu maĭ e posibilă; adio mânicele largĭ şi măestre! adio gheşefturile şi scamatoriele! Numaĭ de nu s'arŭ pune cavaleriĭ de industrie în grevă, în acéstă epocă *grevo-mană*! Nu maĭ încape induoială că maĭ tóte cercurile unde se jócă cărţĭ vorŭ adopta acestŭ aparatŭ.—Amŭ o proposiţie fórte seriósă de făcutŭ. De ce nu s'arŭ aplica acelaşŭ sistemŭ şi la urnele de votatŭ? Unulŭ din *locurile commune* ale tutulorŭ partitelorŭ politice e de aşĭ imputa reciprocamente escamotarea voturilorŭ. Cu aparatulŭ d-luĭ Bernier lucrulŭ arŭ fi imposibilŭ: elŭ n'are nicĭ o deschidere posibilă, şi nu póte fi de câtŭ spartŭ, ceea-ce s'arŭ recunósce numaĭ de câtŭ. Ce socotiţĭ de proposiţia mea? Omenĭ gravĭ şi pleşuvĭ carĭ ţineţĭ în mâinĭ destinele popórelorŭ gândiţi-vĕ maturŭ la acéstă reformă politică!

*

Sĕ mĕ jupuiţĭ de viŭ déca sciŭ unde aŭ de gândŭ sĕ se opréscă guvernulŭ şi Comisiunea LotărieĭNaţionale! Maĭ întêiŭ aŭ decisŭ că vorŭ fi douĕ marĭ loturĭ de câte 50,000 fr; apoĭ aŭ adăogat unŭ altŭ mare lotŭ de 100,000 fr.; în fine, ḑilele acestea, aŭ maĭ instituitŭ un altulŭ şi maĭ *gros* de 125,000 fr.; (compusŭ de unŭ serviciŭ de 200 bucăţĭ de argintărie; aceĭ ce vorŭ voi, vorŭ primi cĕştigulŭ în numerarŭ). Décă acestŭ *crescendo* va fi urmatŭ încă, vomŭ avea în curând un lot de sute de mii de francĭ; îmĭ pare însĕ că ne putemŭ *sterge pe guriţă*.

*

Suntŭ câte-va ḑile treceamŭ cu doĭ românĭ pe splendida *Avenue de l'Opéra*, astă-ḑĭ cea maĭ frumósă stradă din Paris, iluminată de-a lungulŭ cu electricitate; ne oprirămŭ din întêmplare dinaintea unuia din nenumĕratele bazare provisoriĭ care suntŭ închiriate micilorŭ negustoriĭ până cândŭ casele sĕ fie sfârşite cu totulŭ. Esaminamŭ unŭ nuoŭ instrumentŭ de musică italian, *Ocarina* (avêndŭ forma unuĭ cimpoiŭ, însĕ de lemnŭ, de diferite dimensiunĭ, fórte lesne de cântatŭ), când auḑirămŭ înăuntrul prăvălieĭ pe cine-va esecutândŭ; în generalŭ româniĭ vorbescŭ tare în ştreinătate căcĭ nu se temŭ de a fi înţeleşĭ. Unulŭ din amiciĭ meĭ ḑise că'ĭ pare rĕŭ că nu póte vedea cum se cântă cu Ocarina. De o détă o femee, care sta pe pragulŭ uşeĭ şi care ne privea deja de câtŭ-va timpŭ, ne ḑise rîḑêndŭ şi în limba curată românéscă: „Mĕ rogŭ, domnilorŭ, n'aveţĭ de câtŭ se intraţĭ înăuntru!“ Vĕ închipuiţĭ surprinderea nóstră; nu vĕ puteţĭ închipui însĕ bucuria bieteĭ femeĭ, stăpâna prăvălieĭ şi romancă din Ardealŭ, că a pututŭ vedea Românĭ. Nu ne maĭ puteamŭ scăpa de ea, şi nu ne lăsa sĕ plecămŭ. Ah! vĕ potŭ asicura că inima ne era asemenea plină de veseliă; numaĭ aceĭ carĭ aŭ statŭ multŭ timpŭ in străinătate potŭ sci câtă plăcere simţĭ de a întêlni pe ţermurĭ depărtate fraţĭ de sânge, care'ţĭ vorbescŭ limba strămoşéscă! Negustoreasa ne povesti că a fost multŭ timpŭ în Bucurescĭ, apoĭ în Italia, în Anglia, în America; écă unŭ sufletŭ călĕtorŭ! Ne spuse că bărbatulŭ eĭ era în Londra pentru câte-va ḑile. Comerţul lorŭ se compune de acele Ocarine, de note de musică şi de o mulţime de obiecte de scamatorie şi de petrecere. In fine, dupĕ ce făcurămŭ puţin *alişĭ-verişŭ*, ne luarăm ḑiua bună. Francesiĭ, auḑindu-ne hohotind şi vorbindŭ o limbă străină cu stăpâna prăvăliuţeĭ, căscaŭ gura afară. — Cer ertare lectorilorŭ de a fi perdutŭ timpulŭ cu asemenea povestĭ. Aşiŭ vrea însĕ sĕ'l vĕḑŭ în loculŭ meŭ nemerindŭ o prăvălie de Românaş pe *Avenue de l'Opéra!!* Ilŭ desfidŭ, déca e inimosŭ, sĕ nu se emoţioneḑe ca mine.

*

## Bibliographie Parisiană

Famosulŭ poetŭ cu rime de aurŭ, *Théodore de Banville* a publicatŭ *les Exilés* (Odelettes, Améthystes, Rimes dorées, Rondels, Les princesses, 36 Ballades joyeuses), poesiĭ alle cărorŭ succesŭ dispensă de verŭ-ce elogiŭ banal (in 18, Charpentier). — Romane: *La fiancée de la mer* de *Em. Gonzalés* (libr. V. Benoist, in-4, illustr.); — *La dévouée*, de *L. Henneque* (in-18, Charpentier); — *Les honnêtes gens, de A. Capus* şi *V. Vonoven* (in-12, libr. Ghio.)

Litteratura: *Artistes et Cabotins* (in-12, Ollendorf), de *Georges Duval*, chronicarulŭ cunoscutŭ alŭ ḑiaruluĭ *l'Evenement*; — *Histoire de la guerre de 30 ans*, de *E. Charverrat* (2 vol. in-18, Plon).

**Perde-Vara.**

---

# Ultime scirĭ

SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ „TELEGRAFULUI„

(*Agenţia Havas*).

[Serviciulŭ de erĭ, 8 ore séra]

**Viena**, 22 Octombre. — Intr'unŭ ordinŭ de ḑi, publicatŭ în urma terminăriĭ ocupaţiuniĭ Bosnieĭ şi a Herzegovineĭ şi în urma desmobilisăriĭ parţiale a armateĭ de ocupaţiune, împĕratul a esprimatŭ mulţumirile séle generalilorŭ, ofiţerilorŭ şi soldaţilorŭ şi le-a conferitŭ numeróse decoraţiunĭ.

---

*). Veḑĭ Curierulŭ X şi XXVI.

(Serviciulŭ de adĭ, 9 ore dimineața)

**Londra**, 22 Octombre. — Se telegrafiază din Bombay către *Times*: Energicele pregătirĭ care se facŭ, parŭ a arăta că este imediată şi inevitabilă o acţiune contra Afghanistanuluĭ.

**Pesta**, 22 Octombre. — Se asicură că şedinţa partituluĭ liberalŭ a aprobatŭ că majoritatea Reichstaguluĭ este câştigată pentru menţinerea cabinetuluĭ Tisza. De şi se aştéptă la viĭ discuţiunĭ asupra politiciĭ străinĭ, cu tóte acestea se póte prevedea că politica guvernuluĭ va triumfa.

**Viena**, 22 Octombre. — Budgetulŭ austriacŭ pentru 1879 stabilesce un dificitŭ de 15,310,000 florinĭ, în care se coprindŭ şi cele 3 milióne întrebuinţate la construirea de monumente publice şi de drumurĭ de fer. Budgetul pe 1879. comparatŭ cu acela pe 1878, este dér maĭ bun cu 8 milióne.

**Viena**, 22 Octombre. — *Camera deputaţilor*. Preşedintele, în numele Cameriĭ, mulţumesce armateĭ pentru valuarea adevĕratŭ antică ce a desfăşuratŭ.

Guvernulŭ depune budgetulŭ pe 1879 şi un proectŭ relativŭ la emisiunea de 25 milióne de rentă în aurŭ spre a face faţă trebuinţelorŭ estraordinare.

D. Kopp propune o moţiune care tinde a cere ca guvernulŭ sĕ esplice lămuritŭ ţinta politiciĭ séle esterióre.

**Berlin**, 22 Octombre. — *Monitorulŭ imperiuluĭ* publică legea contra Socialiştilorŭ care intră ast-felŭ imediatŭ în vigóre.

— —

Aceste telegrame, fiindŭ publicate în ediţia de a séră, le reproducem pentru cititoriĭ de la amiadă.

(Serviciul de erĭ 4 ore séra.)

**Viena**, 22 Octombre. — (Oficială). — Fortereţa Kladus, în Sandjaculŭ Krama, s'a redatŭ fără luptă la 20 Octombre. Ea a fostŭ îndétă ocupată de către trupele austriace.

Gazetele oficiale, din Viena şi din Pesta, publică scrisorile imperatoreluĭ adresate principeluĭ d'Auersperg şi d-luĭ Tisza pentru a le esprima recunoscinţa sea pentru grăbirea cu care s'a făcutŭ mobilisaţiunea parţială.

Majestatea sea iĭ însărcinézâ asemenea de a mulţumi în numele sĕŭ populaţiunilorŭ de proba patriotismuluĭ lorŭ şi de solicitudinea ce aŭ arĕtatŭ familielorŭ reserviştilorŭ şi răniţilorŭ.

**Londra**, 22 Octombre. — Se telegrafiadă din Pesta către *Standard*:

„D. Tisza a declaratŭ, duminecă, că Austria a ocupatŭ Bosna pentru a opri slavismulŭ şi a înlesni regenerarea Turcieĭ.«

**Londra**, 22 Octombre. — Comtele Shuvaloff a cerutŭ a se retrage. Imperatorele Rusiilorŭ n'a primitŭ acéstă cerere.

Circulă sgomotulŭ că Englitera împinge pe puterĭ a face demersurĭ pe lângă cabinetulŭ de Petersburg, în scopulŭ de a cere ca ruşiĭ se părăsésca împrejmuirile Constantinopoluluĭ.

Emirulŭ a respunsŭ, dérŭ respunsulŭ sĕŭ nu este conchidĕtorŭ.

**SPECTACOLE.** Astă-séră, Miercurĭ, opera va da *Ruy-Blas*. Mâine séră Jouĭ, Teatrulŭ naţionalŭ va da *Muma dia poporŭ* şi *Pe malulŭ gârleĭ*.

Aŭ apĕrutŭ în editura librărieĭ *Fraţiĭ Ioniţiŭ Comp.* Noua ediţiă din

DORUL ROMANULUI

O frumósă colecţiune de cântece naţionale şi populare, ilustrată cu 9 gravurĭ hylografice. Se află de vândare la tóte librăriile din ţéră pe preţŭ de 1 leŭ şi 50 banĭ.

GUERISON POUR TOUS
NEVER DESPAIR

PILULES HOLLOWAY

Car.edicamentŭ alŭ uduluĭ, curăţitorŭ de sânge şi întăritorŭ, nu este nimicŭ care să întrécă aceste pilule.

Menţinénd sângele curatŭ, de unde depinde maĭ cu sémă sĕnătatea, ele reguléză secreţiunile, degajadă sistemul nervosŭ de tóte *obstrucţiunile* şi împedică constipaţia.

Neregularea Corpuluĭ, lipsa de poftă de mâncare şi slăbiciune.

Sub influenţa puterilorŭ medicinale ce posedă în celŭ maĭ naltŭ gradŭ Pilulele Holoway, unŭ bine simţitorŭ nu întârdie a se simţi: moralulŭ se ridică, sistemulŭ nervosŭ ia putere; organele vigóre, diserţiunea se restabileste; culórea pieleĭ devine clară; sănĕtatea, bună starea renască.

ONGUENT HOLLOWAY

Descoperirea acesteĭ miraculose preparaţiunĭ, este pentru umanitatea sufrindă, uă bine-facere nepreţuită.

Miile de persóne reînsĕnetoşite, prin rarele sale proprietăţĭ balsamice mĕrturisec, acéstă aserţiune.

Podagra, reumatisme şi dureri nevralgice

Fricţiunĭ cu acéstă alifie; pe părţile corpuluĭ bolnave, producŭ efectele cele maĭ salutare; căcĭ durerilor acestea succeadă îndată vindecarea. Unflăturile scrofulóse se micşoreadă asemenea sub acţiunea însĕnĕtoşetére şi regeneratóre a alifieĭ Holloway.

Plage şi Ulceraţiunĭ.

Aceste infirmităţĭ şi bólele de pele, în generalŭ, se vindecă în mod radical, prin aplicarea acestor unsorĭ, ce a fost muiate în apă încropită.

*Pilulele şi Unsórea Holloway* se prepară la Londra, No. 533, Oxford Street; ele se potŭ procura in tóte farmaciile principale, cu instrucţiunĭ, în cea maĭ mare parte din limbele cunoscute.

Unicul deposit pentru România la J. Ovessa 39 strada Academiĭ, Bucuresci. 8

Avisŭ.

CĂRTI de JOCU

calitate superióră suntŭ de vândare transito pentru oraşele din România şi bulgaria, cu preţurĭ modeste, la biuroul Antreprise cărţilorŭ de jocŭ din Bucuresci piaţa St. Gheorghe noŭ.

10 6 Antrp. A. Nedelcovicĭ.

Medicamente populare române

GOUDRON-BERLANDT

LICORE, PILULE şi SIROP

DE (TOLU GOUDRONAT) DE

L. BERLANDT, Pharmacist

Aprobat de Onor. Consiliŭ Medical superior din Capitală, după analisa D-luĭ Dr. în chimie Al. Bernath, conţine tóte principiele balsamico-aromatice şi resinosé ale Gudronuluĭ de Norvegia şi ale Balsamuluĭ de Tolu din care este format şi este mult maĭ superior Gudronuluĭ Simplu, atât de renumit şi întrebuinţat pênĕ acum.

De aceia se şi întrebuinţédă cu mare succes de maĭ mulţĭ Domnĭ Medicĭ în spitalurĭ cât şi în practică privată în contra următórelor maladiĭ:

Bronşita chronică, Catarul pulmonar, blennorhagie, tuse învechită, iritarea peptuluĭ, tuse măgărésca, durere de gât, Catarul besiceĭ; asemenea şi în injecţiunĭ în scurgerile de orĭ-ce natură.

Pilule de Tolu Goudronat cu Balsam de Copai

de L. BERLANDT, farmacistŭ

Aceste pilule sĕ prescriŭ de maĭ mulţĭ medicĭ cu mare succesŭ în contra *Blennorrhagieĭ, Catarul besiceĭ, scurgerĭ vechĭ a ambelorŭ sexe.*

De vêndare în tóte farmaciile din ţară, deposit general la D. Rissdörfer pharmacistŭ în Bucurescĭ.

ELIXIR DE VIATIA

Concesionat de Colegiul-Sanitar frances sub No. 4695/ 1878. Concesionat de ministeriul Unguresçu No. 15536,24/VIII 1878.

Cine simte a fi atacat de cele maĭ jos numite morburi, acela să nu piardă din vedere, a'şĭ procura de aci de la deposit o sticlă din Elixirul unguresçu de viaţă din munţiĭ Carpaţilor, renumit în Francia, Anglia şi Germania.

Succesul este atît de avantajios, în cât orĭ-ce morbu, fie chîar invechit, îl curézâ şi trebue se ajungă fie-care om adênci bătrâneţe, chiar ómeniĭ sănatoşi sunt scăpaţĭ de suferinţe de stomach între buinţĕnd in fie-care ḑi Elixirul acesta.

Preparat din ierburile Carpaţilor, asigurédă fie-căruĭ om adênci bătrâneţe, întrebuinţêndul după instrucţie, la următórele morburi; curarea e repede la moment: Frigurĭ, coleră, disenterie, epticoşi şi tóte suferinţele de stomah.

*O sticlă în Austro-Ungaria costă 1 fl. v. a. peâtru Romunia 2 leĭ 50 b.*

Deposit general pentru Romania la
S. P. Mailat, Braşiov.

B. Fuchs.
Malaţca lîngă Carpaţĭ

Lumânĕrĭ Stearine eftine

Marca Helios de la Ant. Himmelbauer Stockerau se vinde în magasinul de făinărie al Jaques J. Derera

în detail cu frs. 1 20 pachetul.

Cumpărătorilorĭ de lăḑi întregĭ pentru capitală şi transito cu preţurĭ fórte moderate.

Pentru bună qualitate se garantéză.

Jaq. J. Derera.

Bucurescĭ, Piaţa Sf. Anton No. 14.

MASINE DE CUSUT DE OR-CE SISTEM PENTRU FAMILIE SI MESERIASI

Cel maĭ mare deposit în România la

D-NII BRUDER KEPICH

BUCURESCI, Strada Covacĭ No. 13.
GALATZ, Strada Braşovenilor No. 42 şi 44.
CRAIOVA, Strada Lipscanilor No. 32.

- Maşinele pentru familie cu cele maĭ nuoĭ invenţiunĭ, original Hove, Wheeler & Wilson (la silencieuse) Singer Saxonia, Expres, de lucrat cu mâna séŭ cu piciórele preţul de la fr. 60—185.
- Maşine pentru cismarĭ séŭ croitorĭ de sistemul american séŭ de Lipsca cu preţul de la fr. 170—566.
- Maşine pentru curerarĭ fórte tare construite, care cóse piele séŭ orĭ-ce stofe de la o grosime de 1½ pênĕ la 3 centimetre cu sfóră smolită de 3 pênĕ la 20 fire sucite cu preţŭ de francĭ 600—1000.
- Mare deposit de ace pentru maşine de cusut ibrişim de tóte culorile, aţă, unt-de-lemn pentru maşine eş tóte necesariele pentru complectare séŭ de compensaţiuni la maşine de cusut de orĭ-ce sistem.
- Vêndarea se face şi plătibile în câştiurĭ lunare.
- Garanţie pentru cea maĭ bună calitate.
- Invĕţătura gratis.
- Maşinele vechĭ se priimesc în schimb.
- Carte de învĕţătură pentru maşinele de cusut în tóte limbele europene.

89 3 56

Preţurĭ curente ilustrate gratis după cerere.

COMANDELE PRIIMESCE:

LA PLOESCI la D-nu Nicolaŭ B. Popp în Hotel Bucurescĭ.
LA PITESCI la D-nu Mihail Lazar Librar.
LA BRAILA la D-niĭ Rosenthal & Kapelovits pielar, Strada Bucuresci vis-avis de pharmacia de D-nu Kaufmes
LA BUZEU la D-niĭ Nathan Koffler & Comp.
LA ISMAIL şi BOLGRAD la D-nu M. Filderman, magasin de piele.
LA TECUCI la D-nu Ioan Săvescu.
LA CARACAL la D-nu Dimitrie Gheorghiu, marchitan.

Ultimele invenţiunĭ

Maşine pentru familie de sistem Singer sau Wheeler Wilson cu resort patenta fr. 520, pentru croitorĭ şi cismarĭ. maşine de făcut gaure pentru nasturĭ, póte fie şi să întrebuinţate pentru cusături simple. Preţul fr. 550. Pentru blănărie, maşine de cusut blănărie, cu o acurateţă maĭ frumósă de cât cu mâna. Preţul fr. 750.

se află şi CASE DE FIER cu preciurĭ fórte moderate.

Bucurescĭ — No. 24 Noua Typographye Naţională Poprietarŭ C N. Rădulescu Strada Academieĭ No. — 24. Bucurescĭ.

Vinerĭ, 13 Octombre 1878 In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ Anulŭ VIII No. 1948

# TELEGRAPHUL

Preţul abenamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l. Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă. Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion. C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĔ, Strada Academieĭ, No. 24.

Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.

Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ. Pentru rubrica insert. şi reclame, redăcţia nu este responsabilă. Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

**Joĭ 12 (24) Octombre.** — (1818). Caragea Domnul ţĕreĭ Românescĭ fugind, Boeri cer Sultanuluĭ aĭ scăpa de Domnia fanarioţilorŭ, fără însă a reuşi.

## Scirĭ Telegraphice

(Serviciulŭ ḑiarelorŭ străine).

**Londra**, 22 Octombre.—*Times* ḑice că discursul luĭ Northcote însemneaḑă cea maĭ tare hotărîre d'a ţine şi la o literă măcar din stipulaţiunile tractatuluĭ de la Berlin. S'a încheiatŭ imprumutulŭ egypteanŭ de şése milióne livre.

**Madrid**, 22 Octombre.— Capulŭ puteriĭ esecutive de altă détă. Pi y Margal, a fostŭ arestat din causa participăriĭ la o conspiraţiune republicană şi a fostŭ espediatŭ de aci la Sevilla.

(*Neues Wiener Tagblatt*)

**Agram**, 22 Octombre.—Ḑiarulŭ *Obzor* anunţă următórele: Guvernulŭ a primitŭ de la ministerulŭ afacerilorŭ străine ordinulŭ sĕ îngrijéscă de repatriarea fugarilorŭ până la finele luĭ Noembre. Spre acestŭ scopŭ aŭ fostŭ destinaţĭ 330,000 fiorinĭ.

**Berlin**, 22 Octombre.— O scrisóre din Petersburg a ḑiaruluĭ *Norddeutsche Allgemeine Zeitung*, vorbindŭ despre cestiunea Afghanistanuluĭ, ḑice că interesulŭ Rusieĭ pretinde un Afghanistanŭ indipendinte ca zonă neutră. Nimicŭ n'arŭ fi însă maĭ nebunŭ ca o alianţă a Rusieĭ cu un domnitorŭ asiaticŭ de o credinţă îndoiósă contra uneĭ puterĭ chreştine, cu care, a trăi în pace, este celŭ maĭ mare bine.

**Londra**, 22 Octombre. — Se vorbeşte, dintr'o sorginte demnă de tótă încrederea, că aranjamêntulŭ dintre Englitera şi Francia, în privinţa Egyptuluĭ, conţine şi hotărîrea ca, pe timpulŭ funcţionăriĭ actualuluĭ ministerŭ, să fie suspendată activitatea comisiuniĭ internaţionale pentru détoria Statuluĭ. Austro-Ungaria şi Italia aŭ protestatŭ contra acesteĭ disposiţiunĭ, şi de aceia lordulŭ Salisbury a espediatŭ o depeşe lămuritóre la Viena şi la Roma.

Se consideră ca positivŭ că, pe timpulŭ iemiĭ, nu se va întreprinde nicĭ o campanie contra Afghanistanuluĭ, orĭ-care arŭ fi rĕspunsul emiruluĭ.

Treĭ miniştriĭ aŭ pornitŭ spre Cypru.

[*Neue freie Presse.*]

**Pera**, 22 Octombre. — In privinţa tractatuluĭ ruso-turcŭ s'a ajunsŭ la o înţelegere până la punctele privitóre la garnisona turcéscă în Rumelia şi la despăgubirea de resbelŭ. Muktar-paşa este desemnatŭ ca guvernorŭ generalŭ alŭ Creteĭ. In ministerulŭ de resbelŭ se lucréḑă la unŭ proiectŭ pentru organisarea başi-buzucilor.

**Salonicŭ**, 22 Octombre. — Capiĭ Ligeĭ albanese aŭ înmânatŭ valiuluĭ de la Kosovo o declaraţiune în scrisŭ, în care omorîrea luĭ Mehemed-Ali paşa este represintată ca unŭ faptŭ al câtorŭ-va tîlharĭ, érŭ nicĭ de cumŭ ca unŭ act insurecţionalŭ alŭ Ligeĭ. Valiulŭ a acceptat declaraţiunea şi a comunicatŭ despre acésta la Constantinopole. Husni-paşa, care însoţea pe Mehemed Ali la Ipek şi despre a căruĭ omorîre se anunţase oficialŭ la Constantinopole, a sositŭ acumŭ aci în deplină sănătate.

(*Die Presse*).

**Londra**, 22 Octombre. — Se anunţă către *Times* din Dar-Jeeling, cu data de 20 curentŭ: Ne-împedicata reîntórcere a trimisuluĭ englesŭ de la Cabul pare a arăta ferma hotărîre a emiruluĭ din Kabulŭ, şi déca nu d'a se supune cu totulŭ pretenţiunilorŭ Englitereĭ, dérŭ, celŭ puţin, d'a transige, spre a evita resbelulŭ celŭ amerinţătorŭ. Guvernulŭ indianŭ a renunţatŭ cu totulŭ la o campanie de iarnă.

**Serajevo**, 22 Octombre. — Colonelulŭ turcŭ Omer Bey a sositŭ de la Constantinopole aci, spre a espedia de aicĭ, din ordinulŭ Porţiĭ, pe toţĭ medicií militarĭ, ofiţeriĭ şi funcţionariĭ carĭ se maĭ află în acéstă localitate. Ministrulŭ imperialŭ de resbelŭ 'ĭ-a acordatŭ acéstă voe.

(*Fremden-Blatt*).

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 12 OCTOMBRE

Unŭ ḑiarŭ, care trecea până acum de organŭ alŭ d-luĭ ministru de esterne, s'a înăspritŭ contra guvernuluĭ, contra partituluĭ liberalŭ, şi a începutŭ sĕ strige: modificare de ministerŭ, reconstruirea coaliţiuniĭ de la Mazar-Paşa, căcĭ altŭ-felŭ ţéra e în pericolŭ, nu maĭ póte guverna partitulŭ liberalŭ. Ḑiarulŭ în cestiune merge până a cere chiar retragerea d-luĭ Ion Brătianu, fiindŭ-că domnia sea are trebuinţă de repaosŭ. Cu alte cuvinte, chiarŭ déca primulŭ ministru nu găsesce trebuinţă de repaus, chiarŭ déca elŭ voesce se maĭ lucreze pentru acéstă ţéră pentru care a făcutŭ atâta, chriarŭ déca maĭ are încă de îndeplinitŭ dorinţe de bine pentru patriă, *România liberă* 'lŭ trimite la spitalulŭ invaliḑilorŭ, pentru că eĭ nu'ĭ maĭ place ochiĭ sĕĭ ceĭ negrii!

Acéstă schimbare la faciă, a organuluĭ din strada Lipscanĭ, întra'devĕrŭ a surprinsŭ pe mulţĭ. A datŭ chiar ocasiune unorŭ ḑiare la diferite comentariĭ, la diferite bănuelĭ. Unele aŭ vĕḑutŭ aci mâna d-luĭ Cogălnicianu, scopurĭ ascunse de ale séle. Ḑiarulŭ *Pressa* a bănuitŭ că este o amenințare a d-luĭ ministru de esterne fiindŭ-că a simţitŭ că arŭ fi în ajunulŭ de a fi congediatŭ din ministeriu. *L'Orient* merge şi maĭ departe cu investigaţiunile, şi găsesce că d-lŭ Cogălniceanu cere retragerea d-luĭ Brătianu şi modificarea ministeriuluĭ, ca se pótă d-sea lua preşedenţia consiliuluĭ.

Noĭ credemŭ că tóte acestea suntŭ numaĭ suposiţiunĭ, numaĭ bănuelĭ. Domnulŭ Cogălniceanu nu póte se voiască cu totŭ dinadinsulŭ modificarea ministeruluĭ, şi maĭ cŭ sémă retragerea d-luĭ Brătianu, pentru că d-sea e destulŭ de inteligente a vedea că tóte elementele cele l'alte carĭ s'aŭ despărţitu de partitulŭ liberalŭ nu aŭ opiniunĭ bune de d-sea şi nu'lŭ póte priimi în ministeriŭ, nicĭ ca preşedinte de consiliŭ nicĭ ca simplu ministru. Schimbarea dérŭ, séŭ modificarea ministeriuluĭ actualŭ, în locŭ se fie folositóre d-luĭ Cogălniceanu, din contra este fatală pentru d-sea.

Alta dupe noĭ este causa atitudineĭ ce a luatŭ *România liberă* în douĕ numere,— şi sĕ se bage bine de sémă că numaĭ în douĕ numere!—

Domniĭ redactorĭ aĭ foieĭ din strada Lipscanĭ aŭ mulţĭ prietinĭ, din diferite grupurĭ politice. Domnia-lorŭ de altŭ-felŭ suntŭ ómenĭ cu principiĭ politice fórte liberale şi stabile Se ducŭ într'o séră de esemplu la domnulŭ Maiorescu, în altă séră la d. Pache Protopopescu şi câte-o détă la d. Petre Grădiştênu, treĭ individualităţĭ într'adevĕrŭ, dérŭ carĭ represintă fie care o opiniune politică diferită. Aci discută politică, politeţa îĭ face sĕ cedese la opiniunile gazdeĭ şi a doua ḑi primulŭ Bucurescĭ e scrisŭ în sensulŭ persóneĭ ce a visitatŭ séra.

Acésta este causa schimbăriĭ la faciă de multe orĭ a redactorilorŭ de la *România liberă*, şi nimicŭ maĭ multŭ.

Câte o détă érăşĭ vine şi câte-o altă causă. Domniĭ redactorĭ fiindŭ *turmentaţĭ de maĭ multe ideĭ*, — politice negreşitŭ, — uită ce aŭ scrisŭ în ḑiua precedentă. Dérŭ acésta nu ne preocupă pe noĭ! Pe noĭ ne preocupă se stabilimŭ unŭ lucru, acela că nicĭ modificare de ministerŭ nu se prevede în sferele guvernamentale, afară póte de retragerea a douĭ ministriĭ înainte de deschiderea corpurilorŭ legiuitóre, nicĭ d. Brătianu nu e dispusŭ a se odihni cândŭ ţéra are încă trebuinţă de serviciele séle, nicĭ d. Cogălniceanu nu póte se voiască schimbarea ministeriuluĭ de aḑĭ, căcĭ este caderea sea proprie.

In numĕrucŭ nostru de la 12 Octombre, făcêndŭ darea de sémă despre intrarea triumfală a armateĭ române în capitală, amŭ vorbitŭ şi despre discursulŭ unuĭ studentŭ ţinutŭ Măriei séle în numele tinerimeĭ şi amŭ ḑisŭ că studentulŭ a fostŭ de la Sântulŭ Sava.

Aḑĭ venimŭ se spunemŭ numele sĕŭ şi se facem şi o rectificare.

Studentulŭ se numesce Alesandru Şonţu, nepotŭ alŭ maioruluĭ Şonţu, mortŭ atâtŭ de eroicesce la asaltul de la Grivitza, şi este de la internatulŭ *Mateĭ Basarabŭ*.

Câtŭ despre discursŭ, de şi îlŭ avemŭ înainte, din causa multorŭ materiĭ nu'iŭ putemŭ publica aḑĭ.

— —

*L'Orient* ne spune că mulţime de neguţătărĭ românĭ părăsescŭ Basarabia şi vinŭ a se stabili carĭ în Galaţĭ, carĭ în Bucureşcĭ, carĭ în Dobrogea, maĭ cu sémă în Tulcea şi la Chiustengea.

— —

*Monitorulŭ* de aḑĭ publică numirea maĭ multorŭ magistraţĭ din Basarabia în diferite oraşe ale Românieĭ. Astŭ-felŭ preşedintele de la Ismail e numitŭ prim-preşedinte la Galaţĭ, preşedintele de la Cahulŭ e numitŭ în aceiaşĭ calitate la Buzeŭ, érŭ judecĕtorulŭ şi supliantul de acolo suntŭ numiţĭ celŭ dintêiŭ la Teleorman şi celŭ din urmă la Némţu.

— —

Cu decretŭ Domnescŭ se primesce, conform art. 811 din codulŭ civilŭ, legatulŭ făcutŭ prin douĕ acte testamentare ale repausatuluĭ Iosif Niculescu, consistândŭ în a treia parte din averea sa, pentru a se trămite, din venitŭ, tinerĭ la studie în universităţile din străinătate.

Una din cestiunile de care se ocupă astăḑĭ fórte multŭ presa străină, este numirea comiteluĭ Beust ca ambsadorŭ austro-ungar la Paris. Multe din ḑiarele germane esprimă o mare ne-încredere din causa acesteĭ numirĭ. *Independinţa belgică* se încércă sĕ împrăştie orĭ ce îngrijire. Ea ḑice, că orĭ cât de recunoscută ar fi înclinarea comiteluĭ Beust pentru intrigĭ, totuşĭ nu se póte admite acum că el sĕ va apuca să le facă contra intereselor ţĕriĭ séle şi ale Suveranuluĭ sĕŭ. Déca însă, cu tóte acestea, el se va încerca să pue niscare-va intrigĭ în jocŭ, *Independinţa belgică* crede că nu va găsi acolo un têrâmŭ favorabilŭ.

„Guvernulŭ Republiceĭ francese — ḑice ea, —nu este nicĭ de cumŭ dispus să asculte la aţîţărĭ pericolóse. A fi în bune relaţiunĭ cu Germania, este una din părţile trebuincióse ale politiciĭ séle, şi el nu se va abate din acéstă cale prin nisce imaginaţiunĭ înşelătóre de revanşă, pe care nu póte s'o aştepte de cât de la timpŭ şi de la evenimente, care scapă chiar şi celeĭ maĭ înţelepte prevederĭ.«

Asupra acesteĭ numirĭ a comiteluĭ Beust, *Morning Post* crede a putea anunţa următórele:

Se ḑice, că, maĭ nainte ca comitele Beust să fi fostŭ numitŭ definitivŭ ambasadorŭ la Paris, guvernul austriac ar fi sondat în mod confidenţialŭ pe guvernulŭ din Berlin, spre a vedea cum este vĕḑută acéstă numire în Germania, fiindŭ-că guvernulŭ din Viena voia a evita causarea vre uneĭ ne-plăcerĭ. Rĕspunsu-lŭ principeluĭ de Bismark a fostŭ, că guvernulŭ sĕŭ nu vede nicĭ un motivŭ pentru a fi contra acesteĭ numirĭ.

— —

Déca Ruşiĭ aŭ creḑutŭ, că lumea, obicĭnuită cu călcările lorŭ de tractate, va închide ochiĭ şi de astă détă şi va lăsa ca Rusia să rămâe difinitivŭ în Bulgaria şi Rumelia, apoĭ s'aŭ înşelatŭ amarnicŭ. D. Northcote, ca şi d. Cross, a ḑis că cu finele luĭ Maiŭ 1879 espiră şi termenulŭ de ocupaţiune al Rusieĭ, termenŭ pe care Europa îl va menţine. Acésta vrea să ḑică, cu alte cuvinte, că décă Europa nu va îngriji de îndeplinirea acesteĭ stipulaţiunĭ a tractatuluĭ de la Berlin, apoĭ Englitera singură va face ca să fie îndeplinită.

Acest *Quos ego* al d-luĭ Northcote nu va micşora nicĭ de cum réoa disposiţiune a preseĭ ruseştĭ, al căreĭ limbagiŭ a ajunsŭ la paroxysmŭ. *Gazetta de Petersburg* (ruséscă), care susţine că se comite o mare nedreptate când se cere evacuarea Bulgarieĭ, atribue Austrieĭ şi Englitereĭ intenţiunea d'a voi să împărţéscă Turcia. Dérŭ totŭ de o détă, temêndu-se ca nu cumŭ va Rusia, la un asemenea casŭ, sĕ rĕmâe fără părticică, începe a pleda elŭ însuşĭ împărţeala, ḑicêndŭ că Englitera s'arŭ putea înţelege cu Rusia în privinţa Afghanistanuluĭ, a Armenieĭ, a Persieĭ, etc; Austria însă, nu arŭ putea să ajungă la o înţelegere cu Rusia de câtŭ numaĭ déca 'ĭ-arŭ ceda Galiţia, a căreĭ populaţiune, dupĕ majoritate, este ruséscă.

Atât şi nimicŭ maĭ multŭ!

— —

Municipalitatea din Pesta a adoptatŭ, la 17 octombre, următórea resoluţiune:

Municipalitatea consideră că politica guvernuluĭ în cestiunea Orientuluĭ a fostŭ, chiar de la începutŭ, rĕŭ inspirată şi pericolósă pentru ţéră.

Ea declară de ne-legale ordinile date de guvernŭ fără sancţiunea Parlamentuluĭ, ordine care aŭ avutŭ de resultatŭ d'a sacrifica viéţa cetăţenilorŭ şi Tesaurulŭ publicŭ.

Ea somează pe parlamentŭ sĕ céră esplicaţiunĭ de la membriĭ actualĭ aĭ ministeruluĭ.

— —

Se anunţă din Constantinopole, cu data de 18 curentŭ, cum că Ruşiĭ aŭ depusŭ în mâĭnile comisiuniĭ internaţionale administraţiunea financiară a Rumelieĭ. Eĭ se află totŭ la Baba-Eski şi la Burgas, şi n'aŭ făcutŭ nuoĭ mişcărĭ în aceste din urmă ḑile.

— —

O srisóre din Rusciuk, pe care o găsimŭ în *Republica francesă*, comunică următórele:

Actualmente se află în Bulgaria încă 330,000 Ruşĭ, dintre carĭ 180,000 se află spre sudulŭ Balcanilorŭ.

Se ḑice că, în faţa întorsătureĭ ce iaŭ evenimentele, aceste forţe nu vorŭ fi micşorate, şi se maĭ adaogă că armata îşĭ va păstra denumirea sa de armată activă, érŭ nu va lua, cumŭ se hotărîse maĭ ântâiŭ, tiltulŭ de armată de ocupaţiune.

## PRIIMIREA ARMATEI.

*Monitorulŭ* de erĭ publică următórea dare de sémă, destulŭ de amănuntŭ, desprea priimirea armateĭ în capitală la 8 Octombre:

Ḑioa de 8 Octombre, fixată pentru intrarea triumfală a trupelorŭ în capitală, s'a anunciatŭ, la revĕrsatulŭ ḑorilorŭ, cu 21 salve de tunurĭ.

La orele 1 ½ diminéţa, trupele eraŭ aşeḑate în rectangulŭ pe câmpia de lângă Bănésa, în colóne pe batalióne, în ordinea următóre:

La aripa dréptă, răniţiĭ în numĕrŭ de 400, 6 drapele luate trofee în diferitele bătăliĭ din Bulgaria şi purtate de câte unŭ sergentŭ de fie-care armă, batalionulŭ de geniŭ, batalionulŭ 1-iŭ şi alŭ 2-lea de vênătorĭ, unŭ regimentŭ mixtŭ compusŭ din detaşamente ale celor 16 regimente de dorobanţĭ, regimentele alŭ 2-lea şi alŭ 3-lea de linie şi regimentulŭ alŭ 2-lea de artilerie, formândŭ divisiunea I.

Pe urmă, plutonulŭ de marinarĭ, batalionulŭ alŭ 4-lea de vênătorĭ, regimentele alŭ 4-lea, al 5-lea şi alŭ 7-lea de linie, regimentulŭ 1-iŭ de artilerie, formândŭ divisiunea II, în fine, unŭ regimentŭ mixtŭ compusŭ din detaşamentele celorŭ 8 regimente de călăraşĭ şi regimentele 1-iŭ şi alŭ 2-lea de roşiorĭ.

In miḑloculŭ rectanguluĭ formatŭ de aceste douĕ divisiunĭ se înălţa, pe o estradă împodobită de florĭ şi acoperită de postavŭ roşu, unŭ altar în giurulŭ căruia eraŭ aşeḑate tunurile luate trofee în numĕrŭ de 46.

La orele 12, M.S. R. Domnitorulŭ, călare, încongiuratŭ de unŭ numerosŭ statŭ-majorŭ, in care se afla unŭ însemnatŭ numĕrŭ de oficerĭ străinĭ, şi însoţitŭ de M. S. R. Dómna în trăsură de gală *à la Daumont*, urmată de dómnele Curțeĭ Séle, a sosită în aripa dréptă a trupelorŭ, unde a fostŭ primită de d. generalŭ de divisie A. Cernat, comandantulŭ superiorŭ alŭ trupelorŭ, împreună cu statulŭ sĕŭ majorŭ, care înmână Inălțimeĭ Sale raportulŭ.

In sunetulŭ musicelorŭ și în urărĭ entusiaste Domnulŭ și Dómna aŭ trecutŭ pe dinaintea frontuluĭ trupelorŭ. Ajungândŭ la aripa stângă, Măriile Lorŭ s'aŭ îndreptatŭ spre estradă, unde aŭ fostŭ întêmpinate de I. P. S. S. Mitropolitulŭ Primatŭ, inconjuratŭ de PP. SS. LL. Episcopiĭ de Buzĕŭ, Râmnicŭ și Argeșŭ, de Vicarulŭ Sânteĭ Mitropoliĭ, și de unŭ numerosŭ clerŭ în vestminte sacerdotale, faciă fiindŭ d-niĭ miniștriĭ.

Drapelele, în numĕr de 43, aŭ eșitŭ din front, s'aŭ așeḑatŭ în giurulŭ estradeĭ, și a începutŭ serviciulŭ divin, oficiatŭ de I. P. S. S. Mitropolitulŭ Primatŭ, corulŭ Sânteĭ Mitropoliĭ intonând unŭ imnŭ.

După serviculŭ divinŭ, Măriile Lorŭ Regale s'aŭ coborîtŭ de pe estradă și aŭ înaintatŭ spre drapele. Fie-care drapelŭ a fostŭ apoĭ presintat de către șefulŭ corpuluĭ respectivŭ și decoratŭ de către Prea Inălțatulŭ Nostru Domnŭ cu crucea *Trecereĭ Dunăreĭ*. M. S. Regală Dómna puse pe fie-care câte o corónă de florĭ; éră drapelele regimentelorŭ alŭ 4-lea și alŭ 6-lea de linie și alŭ 9-lea de dorobanțĭ, carĭ s'aŭ luptatŭ cu eroismŭ la Smârdan, s'aŭ maĭ decoratŭ și cu ordinulŭ *Steleĭ Românieĭ*.

In urmă, drapelele, în sunetulŭ musicelorŭ și în aclamările entusiste ale trupelorŭ, aŭ reintratŭ în frontŭ, și se dete citire pe corpurĭ următoruluĭ înaltŭ Ordin de Ḑi pe armată:

*Bravĭ ostașĭ!*

Țéra, prin delegațiĭ eĭ, împreună cu capitala, împodobită ca nicĭ o détă și însuflețită de celŭ maĭ sacru simțimêntŭ alŭ patrieĭ recunoscĕtóre, vĕ primesce astăḑĭ și salută în voĭ nu numaĭ pe eroiĭ de la Grivița, Plevna, Rahova și Smârdan, dérŭ chiarŭ și pe aceia carĭ, prin sângele lorŭ, aŭ pusŭ pe fruntea Românieĭ coróna independințeĭ.

Amŭ alesŭ acéstă ḑi memorabilă, spre a pune la drapelele armateĭ aducerea aminte neperitóre a trecereĭ Dunăreĭ și a decora drapelele regimentelorŭ carĭ, la Smârdan, aŭ lăsatŭ o urmă maĭ multŭ despre vitejia română. Acéstă amintire va îndemna pe urmașiĭ voștriĭ a fi demnĭ de voĭ, precumŭ voĭ ațĭ fostŭ demnĭ de străbuniĭ vostri, și drapelulŭ vostru va fi d'apururea respectatŭ ca și numele de Românŭ.

*Bravĭ ostașĭ!*

Fițĭ de acumŭ mândri de numele ce purtațĭ, păstrațĭ în voĭ credința bărbățieĭ vóstre și amintirea entusiasmuluĭ patrioticŭ cu care națiunea vĕ sĕrbătoresce astă-ḑĭ; déră nu încetațĭ de a vedea în steagulŭ vostru talismanulŭ care vĕ îndémnă a păstra, cu cea maĭ mare sânțenie, simțimêntulŭ de datorie și disciplină.

Suntŭ sigurŭ déră că și de acuma înainte, orĭ unde datoria vĕ va chema, vețĭ fi unŭ esemplu de ordine și disciplină, maĭ cu sémă aducêndu-vĕ a minte că inima mea este cu voĭ și că nu am maĭ mare fericire de cât aceea de a vĕ ḑice: *Vĕ mulțumescŭ copiĭ.*

Cu mândrie mĕ punŭ acuma în capul vostru, spre a intra în capitala țĕreĭ unde poporulŭ recunoscĕtorŭ vĕ aștéptă cu nerăbdare sĕ vĕ arate dragostea și iubirea sea.

Datŭ în Bucurescĭ, astăḑi 8 (20) Octombre 1878.

Carol

Acestea săvêrșite, M. S. Dómna s'a urcatŭ în trăsură și s'a îndreptatŭ spre rondulŭ alŭ duoiilea de la șosea, unde'șĭ a luatŭ locŭ în loja Domnéscă. Urărĭ unanime și călduróse, buchete și coróne de florĭ întîmpinară pe grațiósa nóstră Suverană, care a fostŭ primită aci de către d-niĭ miniștriĭ.

Trupele, conduse de însușĭ Augustulŭ nostru Suveranŭ, s'aŭ pusŭ în mișcare spre arculŭ de triumfŭ în ordinea următóre:

Unŭ plutonŭ de gendarmĭ călărĭ;
Rănițiĭ și
Drapelele luate trofee peste Dunăre;
Măria sea Regală Domnulŭ;
Statulŭ-majorŭ Domnescŭ;
Comandantulŭ superiorŭ alŭ trupelorŭ;
Statulŭ-majorŭ alŭ sĕŭ;
Musicile de la tóte regimentele de infanterie;
Drapelele infanterieĭ de linie și celeĭ teritorială:
Comandantulŭ divisieĭ I de infanterie;
Batalionulŭ de geniŭ;
Batalionulŭ 1 de vênătorĭ;
Batalionulŭ 2 de vênătorĭ;
Tunurile luate trofee (conduse de pompierĭ)
Regimentul mixt de dorobanțĭ;
Regimentul 2 de linie;
Regimentulŭ 3 de linie;
Regimentulŭ 2 de artilerie;
Comandantulŭ divisieĭ II de Infanterie;
Plutonulŭ de marinarĭ;
Batalionulŭ 4 de vênătorĭ;
Regimentulŭ 4 de linie;
Regimentulŭ 5 de linie;
Ambulanța;
Regimentulŭ 7 de linie;
Regimentulŭ 1 de artilerie;
Comandantulŭ brigadeĭ de cavalerie;
Musicele regimentelorŭ de roșiorĭ;
Stindardele regimentelorŭ de călărașĭ;
Divisionulŭ mixt de călărașĭ;
Regimentulŭ 1 de roșiorĭ;
Regimentulŭ 2 de roșiorĭ.

Arculŭ de triumfŭ, ridicatŭ la rondulŭ alŭ duoilea de la șosea, era împodobitŭ cu inscripția numelorŭ câmpurilorŭ de bătălie din Bulgaria; d'asupră'ĭ se înălța o statuă representând geniulŭ Românieĭ între armăriĭ și steagurĭ, cu o ghirlandă în mână, éră în josulŭ eĭ avêndŭ inscripțiunea: *Apărătorilorŭ Independențeĭ orașul Bucurescĭ.*

Pe partea dréptă, în facia arculuĭ, se afla lojea M. S. Dómneĭ, tribunele, unde se aflaŭ primăria, ministriĭ și corpulŭ diplomaticŭ, Crucea-Roșie; dómnele; Camera și Senatulŭ, curțile de casație și compturĭ; curțile și tribunalele; clerul și profesoriĭ; societatea academică și geografică; militariĭ străinĭ și străiniĭ civilĭ.

Pe partea stângă eraŭ tribunele, pentru delegațiĭ județelorŭ, presă, autoritățile administrative, comerciulŭ și industria; și în fine tribuna publică.

In întrulŭ arculuĭ formatŭ de tribune eraŭ așeḑațĭ, pe partea stângă, eleviĭ scóleĭ normale, elevele asiluluĭ Elena-Dómna și ale celorŭ-alte scóle primare și secundare de fete din capitală, cu directórele, profesórele și steagurile lorŭ, purtândŭ ghirlande și buchete de florĭ; pe partea dréptă representanțiĭ studențilorŭ facultăților, liceele, gimnasiele, scólele primare, scóla de agricultură, și diferite alte scolĭ, precumŭ și societățile: de tragere la semnŭ, filarmonică, de gimnastică, lojea francmasonică *Heliopolis*, asociațiunea farmacistilorŭ, și alte societățĭ naționale și străine.

De la barieră până la arculŭ de triumfŭ, pe ambele mărginĭ ale șoseleĭ, se aflaŭ așeḑațĭ eleviĭ tutulorŭ scólelorŭ primare și secundare de băețĭ, cu directoriĭ, profesoriĭ și stindardele lor.

La ora 1 $^1/_4$ apăru capulŭ colóneĭ trupelorŭ. Maĭ ântâiŭ veniră câte-va trăsurĭ cu rănițĭ greŭ, carĭ, coborîțĭ în mijloculŭ urărilorŭ mulțimeĭ, se așeḑară în tribuna ce le era reservată, apoĭ musica gardeĭ orășenescĭ intonă imnulŭ, și, în urma plutonuluĭ de gendarmĭ călărĭ care deschidea marșulŭ, intrară pe sub arculŭ triumfal rănițiĭ ușorŭ, carĭ asemenea aŭ fostŭ primițĭ cu urale entusiaste și cu o plóe de florĭ.

Cândŭ sosi Prea Inălțatulŭ nostru Domnŭ, în capulŭ statuluĭ sĕŭ majorŭ, tótă lumea se ridică în picióre, buchetile și corónele începură a curge din tóte părțile și strigăte entusiaste și nesfârșite aclamară pe capulŭ supremŭ al armateĭ.

D. Dimitrescu, loc-țiitorulŭ de primarŭ, întêmpină pe Inălțimea Sa cu pâine și sare și, presentându'ĭ o corónă de stejarŭ, 'l salută, în numele orașuluĭ, cu următorul discurs:

*Măria Ta!*

Tunurile turcescĭ de la Vidin, Rusciuc și Turtucaia facut'aŭ pe brava armată română să 'șĭ părăséscă căminulŭ, să înconjure Tronulŭ și, avêndŭ în capŭ pe marele eĭ Căpitanŭ, să alerge la fruntarie pentru apărarea moșieĭ strămoșescĭ. Incercărĭ grele, privațiunĭ de totŭ felulŭ, jertfe generóse, aŭ formatŭ viața eĭ departe de aĭ sĕĭ. Armata română, sub brava conducere a Măreĭ Tale Regale, a luptatŭ și 'șĭ a vĕrsatŭ sângele cu atâta bărbăție ca să asigure viitorulŭ și Independința patrieĭ. Țéra déră póte fi mândră de óstea eĭ, care a reînviatŭ fala numeluĭ românescŭ și istoria de sigurŭ 'ĭ va împleti cu dragŭ cununa neuităreĭ.

Prin eroismulŭ armateĭ îmbărbătatŭ de curagiulŭ și devotamentulŭ Mareluĭ eĭ Căpitanŭ, România a scăpatŭ de năvălirea păgână și a ajutatŭ pe un poporŭ vecin și amicŭ să 'șĭ scuture catenele sclavieĭ spre a se încălḑi la sórele libertățeĭ.

Grivița, Rahova, Plevna și Smârdan vor spune în eternŭ trecĕtorilorŭ vitejia poporuluĭ românŭ, pe care nu 'lŭ cunosceaŭ destul de bine nicĭ veciniĭ, nicĭ străiniĭ. Aceste localitățĭ aŭ arĕtatŭ lumeĭ că brațulŭ care a purtatŭ sapa scie, pe câmpulŭ de onóre, să pórte cu aceiașĭ bărbăție și arma, sburândŭ séŭ la victorie, séŭ la mórte. Oastea 'șĭ-a împlinit cu abnegațiune datoria. Sângele fraților noștriĭ rĕmașĭ pe câmpulŭ de luptă va fi o dovadă neperitóre de purtarea românuluĭ în acestŭ cumplitŭ rĕsboiŭ; și, printr'o generósă hotărîre, el a făcutŭ ca nisce locurĭ aprópe necunoscute să dobêndéscă un renume în posteritate și să fie teatrulŭ glorieĭ nóstre.

După o lungă despărțire în care țéra a urmatŭ cu dor pe armata și Căpitanulŭ eĭ, vitejiĭ Românieĭ reîntorcêndu-se astă-ḑĭ în capitală, 'ĭ salutămŭ cu recunoscință, respect și devotamentŭ.

Să trăițĭ Măria Vórstrĕ Regală!
Să trăiască Măria Sa Dómna!
Să trăiască brava oștire Română!

Apoĭ d. ministru de interne, în numele delegațilorŭ tutulorŭ județelor, a pronunțatŭ următórele cuvinte:

România, prin într'adinsŭ delegațĭ din tóte județele, salută cu respectŭ, cu iubire și devotamentŭ pe vitéza armată și pe eroiculŭ eĭ Căpitan.

Să trăescĭ Măria Ta!
Să trăiască Măria Sa Dómna!

După acésta delegațiĭ facultăților, liceelorŭ, scólelorŭ secundare și primare de fete, și diferitele societățĭ naționale și străine, pronunciândŭ câte un discursŭ bine șimțitŭ, aŭ oferitŭ Mărieĭ Séle Regale buchete și coróne de florĭ.

Prea Inălțatulŭ nostru Domn, cu un glas înalt și tare, rosti apoĭ următórele cuvinte, carĭ produseră în toțĭ asistențiĭ un frémătŭ de entusiasmŭ:

Dragostea și bucuria cu care capitala și țéra întrégă, prin delegațiĭ sĕĭ, primesce astă-ḑĭ armata, este cea maĭ frumósă rĕsplătire pentru tot ce ea a răbdat pe câmpiile din Bulgaria.

In numele bravilorŭ oștenĭ, vĕ mulțumescŭ din tótă inima pentru strălucita întêmpinare ce le facețĭ și pentru cuvintele pline de patriotismŭ ce ne-ațĭ adresatŭ.

Da! mândră póte fi țéra de fiĭ sĕĭ. Cu încredere aŭ mers la luptă; ca voinicĭ s'aŭ întorsŭ. De aci înainte fie liniștită scumpa nóstră patrie: un popor care 'șĭ-a vĕrsatŭ sângele pentru independința sa, cu eroismŭ va lupta ca sĕ întăréscă și să trăéscă iubita nóstră Românie de sine stătătóre.

Urărĭ căldurόse și nemărginite acoperiră cele din urmă cuvinte ale Augustuluĭ nostru Suveranŭ.

Măria Sa Regală porni, după acésta, în capulŭ oștireĭ spre orașŭ.

Trupele aŭ defilatŭ înaintea M. S. R. Dómneĭ și a înaltelorŭ corpurĭ ale Statuluĭ, făcêndu'șĭ intrarea în capitală pe calea Victorieĭ.

Pe totŭ parcursulŭ casele eraŭ decorate cu drapele, ghirlande de stejarŭ si cununĭ de florĭ; la tóte ferestrele atârnaŭ șalurĭ și covóre. O imensă mulțime de lume din tóte clasele societățeĭ, în vestminte de serbătóre, acoperea trotoarele.

Garda civică începândŭ din piața Teatruluĭ se întindea pe ambele laturĭ până la arculŭ de triumfŭ.

Ferestrele și balcónele eraŭ înțesate de dómne în toalete elegante și mulțimea poporuluĭ pe stradă era așa de mare, în câtŭ Domnitorulŭ cu greutate a pututŭ înainta în miḑloculŭ nesfêrșitelorŭ și căldurόselorŭ urărĭ, sub buchetele și cununele de florĭ ce se aruncaŭ asupra Măriei Séle și a armateĭ.

La orele 3 $^1/_2$, Inălțimea Sa însocitŭ de Statulŭ sĕŭ majorŭ, ajunse în piața Teatruluĭ, unde se vedeaŭ valurĭ de poporŭ; balcónele și ferestrele eraŭ înțesate de dómne și domnĭ. Un torentŭ de urărĭ eșĭ din pepturile imenseĭ mulțimĭ și o plóe de buchete și de cununĭ acoperi pe Suveranulŭ nostru.

Aci, Măria Sa Regală a primitŭ defilarea, în timpulŭ căreia a sositŭ și Inălțimea Sa Dómna, care a asistatŭ încă la o parte din acestŭ măreţŭ spectacolŭ.

După terminarea defilăreĭ, MM. LL. Domnul și Dómna aŭ mersŭ pe Bulevard, unde s'aŭ așeḑatŭ tunurile luate trofee. Domnitorulŭ a depusŭ o corónă pe statua luĭ Michaiŭ Bravulŭ, ca omagiŭ către acestŭ ilustru Domnŭ-eroŭ.

La orele 5, Inălțimile Lorŭ s'aŭ întorsŭ la palatulŭ de la Cotrocenĭ.

Séra, la orele 7 $^1/_2$, Măriile Lorŭ Regale aŭ venitŭ la palatulŭ din Bucurescĭ, unde, în salónele de susŭ, eraŭ adunațĭ toțĭ d-niĭ oficerĭ superiorĭ. D. generalŭ de divisie A. Cernatŭ a întêmpinatŭ pe Măriile Lorŭ esprimândŭ din partea armateĭ recunoscința eĭ, salutândŭ în I. S. Domnitorulŭ pe primulŭ Căpitanŭ care, după secolĭ de uitare, a condusŭ oștile române la victoriĭ, și pe M. S. Dómna, care în timpulŭ resbeluluĭ îndulcea, prin îngrijirile cele maĭ duióse, suferințele rănițilorŭ.

Domnitorulŭ a bine voitŭ a rĕspunde.

Suntŭ adâncŭ mișcatŭ de cuvintele ce 'Mĭ adresațĭ în numele armateĭ și vĕ mulțumescŭ din ânimă pentru sentimentele ce'Mĭ esprimațĭ. Amintirea acesteĭ marĭ și frumóse ḑile va rĕ-mânea neștérsă în ânimele nóstre.

Astăḑĭ, armata este mândria Țĕreĭ; sĕ facemŭ să se păstreze încrederea ce națiunea 'șĭ-a pusŭ în ea, și care pentru noĭ este unŭ noŭ și putcrnicŭ îndemnŭ pentru desvoltarea eĭ.

Suntŭ fericitŭ a vĕ vedea pe toțĭ împrejurulŭ Meŭ și vĕ esprimŭ satisfacțiunea Mea pentru totŭ ce ațĭ făcutŭ în acéstă memorabilă epocă pe care am trecut'o cu succesŭ.

Măriile Lorŭ aŭ bine-voitŭ apoĭ a se arăta în balconŭ, spre a asculta serenada ce s'a esecutatŭ în curtea Palatuluĭ, cu multă precisiune, de către musicile întrunite ale tutulorŭ regimentelorŭ, sub direcțiunea d-luĭ inspectorŭ Hübsch.

Nenumĕrata mulțime îndesată în curtea Palatuluĭ și pe stradă, la apariţiunea Măriilorŭ Lorŭ, a isbucnitŭ în entusiaste și nesfîrșite urărĭ.

In urmă s'a sunatŭ retragerea și rugăciunea de séră.

După acésta, Domnitorulŭ și Dómna, în trăsură deschisă, aŭ străbătutŭ câte-va strade ale capitaleĭ splendid illuminate, unde aŭ fostŭ aclamate, în trecere, de imensa mulțime voiósă printre care trăsura Domnéscă abia a pututŭ străbate.

La orele 9, Măriele Lorŭ Regale aŭ mersŭ la teatrulŭ naționalŭ, spre a asista la representațiunea populară, pregătită cu ocasiunea acesteĭ ḑile memorabile de primăria capitaleĭ.

Inălțimile Lorŭ aŭ fostŭ întêmpinate în vestibululŭ celŭ mare de d. ministru cultelorŭ și instrucțiuneĭ publice, de d. I. Ghica, directorul generalŭ al teatrelor, și de d-niĭ membriĭ aĭ comitetuluĭ teatralŭ.

La intrarea Suveranilorŭ în lojea cea mare Domnéscă, totŭ publiculŭ s'a ridicatŭ în picióre salutându'ĭ cu celŭ maĭ viŭ entusiasmŭ.

Representațiunea a începutŭ cu *Cântulŭ ginteĭ latine* de d. Alexandri, esecutatŭ de corulŭ opereĭ italiane, și a continuatŭ cu unŭ actŭ din *Sonnambula*, canțoneta *Barbu Lăutarulŭ*, esecutată de d. M. Millo, și s'a terminatŭ prin jocurile naționale, esecutate de societatea de gimnastică sub direcțiunea d-luĭ Mocénu.

La orele 11 și $^1/_2$ Măriile Lorŭ Regale s'aŭ întorsŭ la palatulŭ de la Cotrocenĭ.

## O nouĕ grupare a puterilorŭ.

*Neue freie Presse* primesce din Londra, dintr'o sorginte de obiceiŭ bine informată, o scrisóre cu data de 27 Octombre, după care, déca comunicările coprinse într'însa vorŭ fi adevĕrate, ne-amŭ afla în fine în fața uneĭ nuoĭ grupărĭ a puterilorŭ, corespunḑĕtóre cu interesele europeane.

Eacă ce scrie acelŭ corespondentŭ:

Multe s'aŭ schimbatŭ în aceste din urmă ḑile. In Costantinopole, influința englesă 'șĭ-a reluatŭ supremația. Englitera s'a aranjat complectamente cu Francia. Déca vețĭ citi prin ḑiare, și maĭ alesŭ în acelea ale Italieĭ, căreia 'ĭ-ar fi totŭ atâtŭ de plăcută o turburare a relațiunilorŭ franco-englese ca și cabinetuluĭ din St. Petersburg, déca vețĭ citi, ḑic, despre o demonstrațiune a floteĭ francese în marea Mediterană, apoĭ să nu credețĭ nicĭ unŭ cuvêntŭ măcarŭ. Intre Francia și Englitera nu maĭ esistă nicĭ o diferință în privința cestiuniĭ egyptene. Déca Francia îșĭ va trimite vasele séle cuirasate în marea Mediterană, apoĭ acésta o va face spre a sprijini intențiunile englese, spre a descurca pe Englitera, ear nu spre a demonstra contra eĭ. De mult încă se putea auḑi prin cercurile francese cele maĭ bine informate de aicĭ, că tómna acésta, îndată ce se vorŭ închide porțile Esposițiuniĭ, se va ajunge și la sfîrșitulŭ pasivitățiĭ Franceĭ. Momentulŭ a venitŭ dérŭ acum. Nu voiŭ să ḑicŭ prin acésta că este iminentă o mișcare activă a Franceĭ contra cuĭ-va, dér pasivitatea sa s'a terminat întru atâtŭ, întru câtŭ d'aci 'nainte nu se va maĭ permite acțiunile altora, séŭ sprijinulŭ acestora, care se ciocnescŭ cu interesele tradiționale ale Franceĭ. Acumŭ se recunósce maĭ multŭ ca totŭ-d'auna comunitatea acestorŭ interese cu acelea ale Englitereĭ. Póte că Francesiĭ arŭ fi acceptatŭ ca lucrurile din Orientŭ sĕ ia acea formă pe care le-a datŭ-o tractatul de la Berlin, de și nimenĭ nu a creḑutŭ că va putea ține lucrarea de cîrpeală făcută la Berlin. De cândŭ însă Rusia se sforțează pe față, să se reîntórcă la situațiunea care esista înainte de tractatulŭ de la Berlin, apoĭ atîtŭ aicĭ câtŭ și în Paris se simte trebuința d'a se pune în punctulŭ de vedere de atuncĭ. Pentru puterile de la Vest situațiunea a devenitŭ acum întru atâtŭ maĭ favorabilă, întru câtŭ astăḑĭ nu se maĭ póte compta pe alianța celorŭ treĭ împĕrațĭ, îngropată negreşitŭ de atuncĭ în cóce. Déca nu vorŭ reeşi decisiunile luate de Europa în Berlin, atuncĭ fie-care putere 'şĭ redobândesce libertatea eĭ de acţiune şi o nouĕ grupare este consecinţa cea maĭ naturală. Politica de *Divide et impera*, pe care Rusia s'a încercatŭ s'o aplice în aceste din urmă timpurĭ, a făcutŭ unŭ naufragiŭ complectŭ. Nicĭ între Francia şi Englitera nu s'a ajunsŭ la o ne-înţelegere care sĕ desparţă căile politice ale ambelorŭ State, nicĭ între Austria şi Pórtă la ruptórea dorită. Evenimentele ducŭ pe Austria şi puterile de la Vest earăşĭ la unŭ locŭ. La casŭ cândŭ Ruşiĭ aŭ creḑutŭ că încurcăturile nóstre din Afghanistanŭ ne vorŭ da atât de lucru, în câtŭ sĕ nu ne maĭ putemŭ interesa de Bosphorŭ, séŭ la casŭ când s'a creḑutŭ, că Austria va fi încurcată într'unŭ resbelŭ cu Turcia şi va trebui să se lase Rusieĭ unŭ jocŭ ne-mărginitŭ în Bulgaria şi Rumelia, apoĭ eĭ s'aŭ înşelatŭ. Ceĭ din Rusia nu potŭ sĕ maĭ compteze de câtŭ pe duoĭ factorĭ, adică ca Englitera séŭ Austria sĕ fie ţinute în respectŭ ḑintr'o altă parte. Pentru acéstă eventualitate, reapariţiunea Francieĭ în arenă va face bunele şi nimicnicitórele séle serviciĭ, şi cine nu voesce să véḑă complicaţiunile îmulţite, apoĭ va trebui pentru acésta să se maĭ socotéscă cât-va timpŭ, maĭ nainte d'a se decide sĕ dea sprijinulŭ sĕŭ Rusieĭ într'unŭ chipŭ directŭ séŭ indirectŭ. Póte că amicia pentru Rusia sĕ'şĭ aibă motivele eĭ la uniĭ în recunoscinţa *pro praeterito*, ear la alţiĭ în speculaţiunea pentru recunoscinţa *pro futuro*; dérŭ atâtŭ aci câtŭ şi acolo ea nu va fi destulŭ de tare în câtŭ sĕ facă a se neglige consideraţiunile pentru propriile interese. Acéstă consideraţiune însă este pretinsă, déca nu cum-va voesce sĕ despreţuiască noua grupare care se efectuéză naturalmente acum şi care va conduce, prin o necesitate inevitabilă, la aceea din 1854. Mijlócele, spre a se îngriji la masa verde ca Rusia să fie respinsă în marginile cuvenite, aŭ fostŭ sleite şi usate prin tractatulŭ de la Berlin. Ceea-ce va trebui să se maĭ facă dupĕ acésta, este numaĭ o cestiune de putere. Intinderea eĭ se va putea mărgini, déca va fi lăsată pe séma interesaţilorŭ maĭ de aprópe; ea se va transforma însă într'o conflagraţiune generală, décă un Statŭ care se află în al duoilea rîndŭ, orĭ-care ar fi el, ar lua parte directŭ séŭ indirectŭ.

## Soldaţilorŭ Românĭ.

Acum că vĕ întórceţĭ la-a vóstre locuinţe,
Soldaţĭ, unde v'aştéptă părinţĭ, copiĭ şi fraţĭ,
Spuneţĭ a vóstre fapte şi triste suferinţe,
A vóstră bucuriă d'în ḑilĭ de biruinţe,
Şi inimeĭ cu totul, cu totul vĕ lăsaţĭ.

Spuneţĭ cum Domnul ţĕreĭ iubea brava'ĭ armată
Şi cum, cu voĭ alăturĭ, primejdiĭ a 'nfruntat;
Spuneţĭ despre iubirea de mamă-adevĕrată,
Spuneţĭ despre 'ngrijirea atîtŭ de necurmată
Ce buna nóstră Dómnă răniţilorŭ a datŭ!

Spuneţĭ, glumiţĭ şi rîdeţĭ la flacăra iubireĭ,
In jurul vostru strângeţĭ pe mame şi pe fiĭ,
Plimbaţi-vĕ gândirea pe câmpul suvenireĭ,
Spuneţĭ la câtă culme fu glasul fericireĭ
Cândŭ naţia primit'a pe braviĭ sĕĭ copiĭ.

Dar nu uitaţĭ că 'n urmă lăsat'aţĭ pe câmpiă
Cadavrele viteze a miĭ şi miĭ de fraţĭ,
Ce pentru-a nóstră mamă, sĕrmana Româniă,
Luptând cu arma 'n mână căḑu cu vitejiă . . .
Soldaţĭ, nicĭ o minută pe eĭ sĕ nu'ĭ uitaţĭ!

Sĕ nu uitaţĭ pe-aceia ce aḑĭ vĕ strange'n silă,
Ce erĭ sĕ vĕ 'negréscă, în lume, s'a 'ncercat;
Ce mâine, — cine ştie, —veninul de reptilă
Eşind dintr'a lor gură, va ḑice că de milă,
Ear nu spre-a lor ruşine, Dobrogea ni s'a dat.

Sĕ nu uitaţĭ că însăşĭ aţĭ fost cu mişeliă
Trataţĭ d'aceĭ pe care de mórte 'ĭ aţĭ scăpat;
Sĕ nu uitaţĭ pămêntul din sfânta-vĕ moşiă
In care-aveţĭ morminte şi sânge de frăţiă,
Pămênt ce prin putere şi silă s'a luatŭ.

Sĕ nu uitaţĭ, căcĭ cine putea-va şti de-o dată,—
De ne-o-ajuta norocul şi bunul Dumneḑeŭ,—
Din aste suvenire n'om strânge o armată
Puternică, în care dreptatea ultragiată
Striga-va susŭ şi tare: *Sĕ mĭ daţĭ pămêntul meŭ!*

Acum că vĕ întórceţĭ la-a vóstre locuinţe,
Soldaţĭ, unde v'aşteaptă părinţĭ, copiĭ şi fraţĭ,
Spuneţĭ a vóstre fapte şi triste suferinţe,
A vóstră bucuriă d'în ḑilĭ de biruinţe,
Şi inimeĭ cu totul, cu totul vĕ lăsaţĭ...

9 Octombre, 1878.

C.—D.—Ş.

## RUSIA şi ENGLITERA

Conflictulŭ dintre guvernulŭ Indieĭ şi emirul din Cabulŭ atrage naturalmente atenţiunea asupra negociaţiunilorŭ schimbate de maĭ mulţĭ anĭ între Englitera şi Rusia în privinţa situaţiuniĭ lorŭ respective din Asia-Centrală. Ele aŭ fostŭ espuse într'unŭ documentŭ supusŭ Parlamentuluĭ în 1873; şi nu de multŭ, cu ocasiunea espediţiuniĭ condusă de generalulŭ Kaufmann prin mijloculŭ Bokhareĭ spre partea superióră a basinuluĭ rîuluĭ Oxus séŭ Amu-Daria, ele aŭ fost objectulŭ unorŭ numeróse şi diverse aprecierĭ din partea preseĭ englesă. *Pall Mall Gazette* publică acumŭ părţile cele maĭ principale: împrejurările de faţă le dă unŭ nuoŭ şi mare interesŭ.

Tocmaĭ în 1864, în urma invasiuniĭ Khanatuluĭ de Khokand de către Rusia, se deşteptară îngrijirea şi susceptibilitatea Englitereĭ. Acésta nu putea sĕ consimţă ca sĕ lase pe puterea rivală eĭ a înainta necontenitŭ în direcţiunea Indieĭ. De aceea se vĕḑu ivindu-se chiarŭ de la acea epocă, în mintea guvernuluĭ englesŭ, idea d'a ajunge la o schimbare de vederĭ cu Rusia, spre a hotărî într'unŭ chipŭ amicalŭ un fel de zonă neutră a căreĭ ocupaţiune sĕ fie interḑisă atâtŭ uneia câtŭ şi celeĭ-l-alte puterĭ. La fie-care pasŭ ce Rusia făcea în Turkestan, protesta contra acusăriĭ că voesce sĕ cucerésca acéstă ţéră. Intr'o importantă circulară, cu data de 21 noembre 1864, şi care se coprinde în corespondinţa diplomatică de care vorbirămŭ, principele Gorceakoff se sforţa sĕ demonstre că Rusia cedéḑă uneĭ necesităţĭ imperióse care 'ĭ este impusă de caracterulŭ celŭ turburătorŭ alŭ populaţiunilorŭ turcomane limitrofe cu posesiunile séle. Elŭ declara că, ajungêndŭ în vecinătatea imediată a Khokanduluĭ, Rusia se va afla atuncĭ în facia unuĭ Statŭ maĭ solidŭ şi maĭ compactŭ, maĭ puţinŭ ne-stabilŭ şi maĭ bine organisatŭ din punctulŭ de vedere socialŭ. »Acolo vomŭ găsi, adăoga elŭ, limita geografică precisă până la care „suntemŭ nevoiţĭ sĕ ne întindemŭ, dérŭ la care »trebue sĕ ne oprimŭ: a trece dincolo de dênsa, »arŭ fi a ne impune sforţărĭ considerabile şi a „ne condemna sĕ mergemŭ din anecsărĭ în anecsărĭ«.

D'abia se uscase cernéla cu care fusese scrisŭ acestŭ Manifestŭ, şi ostilităţile reîncepură pe rîul Iaxarte séŭ Sir-Daria, cu o energie maĭ mare ca nicĭ o détă. In luna luĭ iuniŭ 1865, Ruşiĭ trecuseră cu multŭ peste linia ficsată în circulara din noembre 1864, şi Taşkendul căḑuse în mâinile lorŭ (28 juniŭ). Acestŭ evenimentŭ dede loc uneĭ proclamaţiunĭ din partea guvernoruluĭ generalŭ de Orenburg (septembre 1865), în care se ḑicea că Tzarulŭ n'are nicĭ cea maĭ mică dorinţă măcarŭ de a'şĭ întinde posesiunile séle, care sunt deja atâtŭ de vaste. Acéstă nouĕ declaraţiune nu potoli însĕ nicĭ de cumŭ temerile guvernuluĭ englesŭ, de şi ea fu confirmată în numeróse întrevederĭ ale ambasadoruluĭ Englitereĭ la St. Petersburg, fie cu împĕratulŭ, fie cu principele Gorceakoff. De faptŭ însĕ, cu tóte aceste protestărĭ, Rusia îşĭ urma cuceririle séle în Turkestan, punea mâna pe Samarcanda şi silea pe emirulŭ din Bokhara sĕ se recunóscă tributarulŭ eĭ. Pe atuncĭ ea se afla cu totulŭ stăpînă pe isvórele rîuluĭ Sir-Daria şi nu maĭ era despărţită de India englesă de câtŭ prin partea cea maĭ îngustă a Turkestanuluĭ orientalŭ şi prin micele Khanate Karategin şi Darwas care se mărginesc cu Afghanistanulŭ.

Atuncĭ tocmaĭ guvernulŭ englesŭ concepu proiectulŭ stabilireĭ aceleĭ faĭmóse zone neutre, proiectŭ a căreĭ iniţiativă se pare a o fi avut lordulŭ Clarendon, şi dupĕ care acéstă zonă trebuia sĕ corespundă cu Afghanistanulŭ chiarŭ. Rusia se grăbi sĕ accepte acéstă propunere, şi, la 7 martiŭ 1869, principele Gorceakoff scria următórele baronuluĭ Brunnow, ambasadorul Rusieĭ la Londra: »Bine-voiţĭ a repeta principaluluĭ secretarŭ »de Statŭ alŭ M. S. britanice asicurarea positivă »că M. S. imperială consideră Afghanistanulŭ »ca fiindŭ cu totulŭ în afară din sphera în care »Rusia póte sĕ fie chemată a'şĭ esercita influ„inţa.« Trebue cu tóte acestea sĕ recunóscemŭ că acéstă concesiune făcută de lordul Clarendon fu criticată într'unŭ chipŭ energicŭ de ducele d'Argyll, pe atuncĭ secretar de Stat pentru departamentulŭ Indieĭ, şi de guvernulŭ din Calcutta, în ochiĭ cărora rîulŭ Oxus superiorŭ arŭ fi trebuitŭ sĕ fie indicatŭ ca limita estremă a cuceriragainlorŭ Rusieĭ. Sĕ notămŭ în trécătŭ că vice-regele de atuncĭ era acelaşĭ sir John Lawrence care a scrisŭ de curêndŭ o scrisóre atâtŭ de vie contra politiciĭ urmată de guvernulŭ actual din India în conflictulŭ cu emirulŭ din Cabul. Lordul Clarendon, maĭ bine informatŭ pentru viitorŭ, reîncepu negocierile pe acéstă din urmă basă, şi, în luna luĭ apriliŭ 1869, elŭ propuse baronuluĭ Brunnow d'a ficsa la Oxusul superior linia de demarcaţie. Acéstă propunere dede locŭ la nuoĭ negocierĭ, şi ea fu discutată pre largŭ într'o întrevedere ce lordulŭ Clarendon avu cu principele Gorceakoff la Heidelberg, în luna luĭ septembre a aceluiaşĭ anŭ. Cancelariul imperial alŭ Rusieĭ declară interlocutoruluĭ sĕŭ că preferă ca Englitera sĕ menţie prima sa propunere, dupĕ care Afghanistanulŭ sĕ fie consideratŭ ca zonă neutră.

Dérŭ care eraŭ de faptŭ limitele acesteĭ ţĕrĭ? Emiriĭ din Cabul aŭ revendicatŭ în tot d'auna posesiunea micilorŭ Khanate de Balkh (vechea Bactrie), de Kunguz, de Badackhan şi de Wakhan, situate între Indu-Kuch spre Sud, şi Oxusul superiorŭ spre Nord. Emirulŭ actual, Sheere-Ali, a luatŭ chiarŭ în posesiune Balkhul la 1872. Se fie óre în acestŭ casŭ lanţulŭ munţilorŭ Hindu-Kuch séŭ rîulŭ Oxus care trebuia sĕ însemneḑe la Nord fruntaria afghană. Acéstă cestiune rîdică o vie şi minuţiósă controversă care n'a duratŭ maĭ puţinŭ de patru anĭ, de la 1869 până la 1873. Se redactară memoriĭ lungĭ de o parte şi de cea-l-altă, şi de şi nu era vorba de câtŭ de unŭ punctŭ de faptŭ, adică cuĭ aparţineaŭ actualmente şi într'unŭ modŭ efectiv Khanatele maĭ susŭ citate, totuşĭ nu s'a putut ajunge la a se înţelege. Suntŭ ele óre independinte séŭ intră în posesiunile luĭ Sheere-Ali? De o parte, Consiliulŭ Indieĭ publică, la 20 Maiŭ 1870, unŭ raportŭ în care eraŭ enumerate cu îngrijire ţĕrile posedate de emirulŭ din Cabulŭ, şi care coprindea în acéstă nomenclatură Khanatele Balkhul, Badackhanul şi districtele vecine până la Oxus. De altă parte, generalulŭ Kaufman, guvernorulŭ Turkestanuluĭ, primea de la cabinetulŭ din St. Petersburg ordinulŭ de a procede la o lucrare analogă. Spre a o esecuta, el lucră cu aceea încetime calculată care este conformă politiciĭ celeĭ făţarnice a cancelarieĭ ruseştĭ şi a agenţilorŭ sĕĭ. Raportulŭ sĕŭ păru în fine pe la finele anuluĭ 1872. Dupĕ conclusiunile séle, la ceea-ce trebuia sĕ se aştepte orĭ-cine, ţĕrile care eraŭ objectulŭ contestaţiuniĭ eraŭ State independinte, prin urmare în afară de dominaţiunea luĭ Sheere-Ali; şi, prin urmare, ne-fiindŭ posesiunĭ afghane, Rusia putea sĕ pue mâna pe ele fără a încălca Afghanistanulŭ, fără a trece pestea faĭmósa zonă neutră. Negreşitŭ că generalulŭ Kaufmann nu făcea în modŭ formalŭ acéstă deducţiune; dérŭ nu era óre coprinsă într'unŭ chipŭ implicitŭ în premisele séle? Espediţiunea Ruşilorŭ la Kiva rupse negociaţiunile care n'aŭ maĭ fostŭ reîncepute. S'a părăsitŭ orĭ-ce idee pentru o zonă neutră. Englitera îşĭ menţine punctulŭ sĕŭ de vedere; în ochiĭ sĕĭ, Oxusul superiorŭ este adevĕrata fruntarie a Afghanistanuluĭ, şi nu póte admite ca Rusia sĕ se întindă dincolo de dênsa. La Samarkanda, Ruşiĭ se aflaŭ încă la o distanţă de 850 kilometri de Peşaver; ajunşĭ pe malurile Oxusuluĭ superiorŭ, nu vorŭ maĭ fi de câtŭ la 425 chilometri. Numaĭ o sută de mile 'ĭ-arŭ despărţi atuncĭ de fruntariile Indieĭ englese. Acolo arŭ începe pentru acésta pericolul. O espediţiune victoriósă contra Cabululuĭ arŭ putea sĕ'lŭ preîntâmpine; dérŭ câtŭ timpŭ? Impingêndu'şĭ avant-posturile până la pólele munteluĭ Hindu-Kuch, ea n'arŭ face altŭ de câtŭ ar micşora distanţa care o desparte de Rusia, adică arŭ grăbi ora unuĭ conflictŭ inevitabilŭ. De aceia noĭ credemŭ că ea arŭ face fórte înţelepteşte déca s'arŭ mărgini la o demonstraţiune militară contra emiruluĭ încăpăţînatŭ şi menţinêndu-se în fruntariile séle actuale, întărite însĕ şi asicurate prin luarea în posesiune a importanteĭ trecĕtorĭ de la Khaiber. Stăpână pe acéstă trecĕtóre, va ţine cu tărie închisă pórta spre India.

(*Journal des Débats*).

## Ultime sciri

SERVICIULŬ TELEGRAFICŬ alŭ „TELEGRAFULUI„

(*Agenţia Havas*).

(Serviciulŭ de aḑĭ, 9 ore dimineaţa)

**Londra**, 23 Octombre.—Este probabilŭ că comitele Şuvaloff va urma principeluĭ Gorceakoff, déca acesta va cere sĕ se retragă.

**Bombay**, 23 Octombre. — Ḑiarele de aicĭ anunţă că mişcarea contra Cabululuĭ este amânată pentru anulŭ viitorŭ.

**Berlin**, 23 Octombre.—Preşedintele poliţieĭ, basându-se pe art. 11 din legea contra socialiştilorŭ, a interḑis 34 de publicaţiunĭ editate deja.

**Constantinopole**, 23 Octombre.—Comisariĭ englesĭ din comisiunea pentru Rumelia vor pleca mâine; ceĭ-l-alţĭ vorŭ pleca vinerĭ.

Se crede că s'a stabilitŭ acordulŭ între majoritatea comisarilorŭ, dér că comisarulŭ rusŭ şi comisarulŭ germanŭ nu împărtăşescŭ vederile celorŭ-l-alţĭ comisarĭ.

**Viena**, 23 Octomare. — Scirĭ din Constantinole, cu data de aḑĭ, publicate de *Corespondinţa politică*, semnaléză o nouĕ rĕscólă a Bulgarilorŭ. O bandă de Bulgarĭ a atacatŭ Krasna la 18. In districtulŭ Djuma şi Samakoff totulŭ este gata pentru o mişcare. Raseckul este ameninţat de Bulgarĭ.

**Constantinopole**, 23 Octembre. — Turburărĭ aŭ avutŭ locŭ la Serres în Macedonia. Relaţiunile dintre Pórtă şi Rusia continuă a fi încordate.

**Berlin**, 23 Octombre. — Basându-se pe legea contra socialiştilorŭ, poliţia a disolvatŭ patru asociaţiunĭ.

**Roma**, 23 Octombre. — D. Cairoli va lua portofoliulŭ afacerilorŭ strĕine, d. Banelli pe acela alŭ resbeluluĭ, d. Acton pe acela alŭ marineĭ şi d. Speziale pe acela alŭ agricultureĭ.

Aceste telegrame, fiindŭ publicate în ediţia de a séră, le reproducem pentru cititoriĭ de la amiaḑă.

(Serviciul de erĭ 4 ore séra.)

**Londra**. 22 Octombre. — La Wolverhampton, d. Northcote, cancelarulŭ tesauruluĭ, s'a esprimatŭ ast-felŭ: »Nu voiŭ a ḑice că suntemŭ sicurĭ de a nu vedea resbelulŭ reînoinduse. Este peste putinţă de a necunóşce greutăţile ce ridică esecuţiunea tratatuluĭ de Berlin. Aşŭ vrea ca semnatariĭ tratatuluĭ de Berlin şi maĭ cu sémă Sultanulŭ se înţelégă câtŭ de important este de a nu permite ca o asemenea mare operă sĕ stea netrebuincĭósă.

**Viena**, 22 Octombre. — In reuniunea ţinută de partitulŭ liberalŭ, d. de Pretis, ministrulŭ de financie, a făcut sĕ se véḑă că elŭ este însărcinatŭ de a forma noulŭ ministeriŭ. Elŭ a desvelitŭ programa următóre:

«A mărgini ocupaţiunea atâta câtŭ va fi posibilŭ. Nu înţelege ulterioramente ocupaţiunea care se dureze maĭ multŭ lungŭ timpŭ de câtŭ până ce liniscea nu va fi restabilită şi cheltuelile de ocupaţiune nu vorŭ fi reîmbursate.»

Intre altele d. de Pretis doresce ca aplicarea legeĭ militare se fie prelungită cu unŭ anŭ şi că legile privitóre la reforma impositelorŭ se fie supuse la încercarea uneĭ discuţiunĭ complecte. Elŭ încheiă cerând ca partitele se ia grabnic o decisiune asupra puntuluĭ de a se sci décă accéptă séŭ nu acéstă programă.

Dupĕ desbaterĭ, carĭ aŭ duratŭ treĭ ore, maĭ cu sémă asupra cestiunilorŭ relative la ocupaţiune, reuniunea s'a separatŭ:

## CURSUL BUCURESCI

Prima casă de schimb

la

„BURSA“

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.

*Jouĭ, 12 Octombriŭ 1878.*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale . . . . | 104 1/2 | 105 |
| » eşite la sorţĭ . . | 98 1/2 | 99 |
| 8 % » domeniale . . . | 99 | 99 1/2 |
| » » eşite la sorţĭ | 97 1/4 | 97 3/4 |
| » Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 . . . | 175 | 180 |
| 7 % Scris. funciare rurale . | 91 3/4 | 92 1/4 |
| 7 % » » urbane . | 85 | 85 1/2 |
| 8 % Imp. municipal. . . . | 95 | 95 1/2 |
| » cu pr. Buc. (bil. 20) l. | 23 1/2 | 24 1/2 |
| Acţiunĭ „Dacia‹ . . . . . . | 180 | 190 |
| » „Romania‹ . . . . | 74 | 78 |
| Cupóne rurale exigibile . . . | 2 % | 1 1/2 |
| » domeniale „ . . . | 2 1/2 | 2 % |
| » scrisurĭ » . . . | — 3/4 | — |
| Argintŭ contra aurŭ . . . . | 1 1/2 | 1 1/4 |
| Rubla hârtie . . . . . . . | 2—47 | 2—48 |
| Florinu . . . . . . . . . | 2—15 | 2—16 |

### Cursulŭ din Viena

*23 Octombrie*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ . . . . . . . | 9—42 1/2 | fl. |
| Ducatulŭ . . . . . . . . | 5—64 | » |

### Cursulŭ din Berlin

*22 Octombre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române . | 81—25 | Mărcĭ |
| Acţiunile » » » . . | 32—25 | » |
| Priorităţĭ » » » . . | 84—50 | » |
| Oppenheim . . . . . . . | 101—90 | » |
| Ruble hârtie . . . . . . | 202—35 | » |

### Cursulŭ din Paris

*22 Octombre*

Renta română . . . . . . . 63 1/2 fr. 64 1/2

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

A apărutŭ de sub tiparŭ şi se află de vêndare la librăriile Socek, Daniilopolu, Szölösy şi Graeve:

Studie Constituţionale

de

G. G. Meitani

*Materiile tratate*: Intr'o ţéră Constituţionale nu se póte pune în discuţie persóna şi actele Principeluĭ. Domnulŭ Domnesce, Elŭ nu guvernează. Scóla radicale şi adevĕrata Democraţie. Camera. Presa într'unŭ statŭ Constituţionalŭ. Visitarea domiciliuluĭ. Senatulŭ. Inalta Curte de Casaţie şi Justiţie. Legea electorale. Resbelulŭ. Convenţia comerciele cu Austro-Ungaria. Intinderea esercitiuluĭ suveranităţiĭ nóstre.

*Preţulŭ unuĭ esemplarŭ 10 leĭ.*

A eşitŭ de sub tiparŭ:

Gramatica de limba greacă

de

Dr. Zotu,

Partea I-iŭ Etimologiă.

Aprobatŭ de ministerulŭ Cultelorŭ şi instrucţiuneĭ Publice. de vênḑare strada Bucurŭ No. 13.

Totŭ de acelaşĭ autorŭ sĕ află sub presă şi a II-a ediţiă din Cartea de Citire dn nuoŭ agnomentată care va fi cu preciŭ de 2 francĭ şi 50 banĭ.

**De închiriatŭ** maĭ multe camere mobilate în parte în strada Popa-Tatu No. 53. giaţĭ. Doritorĭ se pot adresa pe Strada Stirbeĭ Vodă No. 74 bis.

## Avisŭ

Serviciul de Geniu alŭ armateĭ Imperiale Ruse, aduce la cunoscinţa publică că se vorŭ vinde cu licitaţie CAĬ de batalionele de potóne. Vênḑarea se va începe la *Giurgiu*, de acum chiarŭ, şi pe *câmpul Cotrocenilorŭ* de la 21 Septembre inainte. Bucurescĭ, 18 Septembre.

**De închiriat** apartamentele etajiuluĭ 1-iŭ şi allŭ 2-lea din strada Carol I. No. 29, Domni doritori vor bine voi a se adressa jos la stabilimentul de Coloniale. Ghiţă Pencu.

## Mărcĭ Postale

In pachete a 75 buc. diferite 1 —
» » 50 » » — 60

Asemenea mărci simple şi rare pe coli lipite spre alesŭ se găsesce la Tutungiria str. Lipscaniĭ No. 55.

BALSAM
DE
# MESTÉCAN
a luĭ
Dr. Fr. LENGIELS

**Mijlocŭ natural de infrumoseţare.**

Preparat din sucul vegetabilŭ de mestécan, approbat şi atestat de Academia în Paris de Prof. Pyefluch în Londra şi de procuratorul universităţeĭ Prof. Raspi s.c.l-

Acest balsam din causa efectuluĭ sĕu ecçelent şi pentru bunătatea sa occupă primul rang între tóte mijlócele de înfrumuseţare ce s'a aprobat ca unu din cele maĭ reale. Efectul sĕu suprinsător este ca uă flóre care pusă în apă rece priimesce tótă splendórea sa, întineresce pelea, făcéndu-o tandră, frumósă, albă şi fină; depărtéḑă gradualmente pete de sóre, pestriţe, semne de vărsat, vermĭ de pele, roşeţă de nas şi dă obrazuluĭ uă faţă sănătósă

Un borcan împreună cu instrucţie 1 fior. 50 cr.

Vênḑare en gros la D-niĭ Appel şi Comp. Bucurescĭ în detaliŭ la D-nu Martinovicĭ şi fiĭ; la D. Ovessa şi la tóte spiţeriile; în Galaţĭ la spiţeriile D-lor Marino Curtovich şi Vasile Curtovich. 40 6 32

---

Strada Şelarĭ No. 8.

# BASAR DE BUCAREST

Herman Davidovitz

Fac cunoscut onorabilor meĭ clienţĭ şi domni din capitală şi districte că 'mĭ a sosit un mare asortiment de

## Haine şi Pardeseurĭ de tómne

veritabile, tot de 'uă dată Paltóne din tot felul de stofe; şi un bogat asortiment de stofe din Paris, Londra şi Brin pentru comande

cu tótă stima
Herman Davidovitz.

Basar de Bucarest, strada Şelarĭ No. 8.

Herman Davidovitz.

---

# Hotel Naţional numit Caracaş

din Bucurescĭ, strada Selarĭ,

Fiind acum pusŭ în reparaţiune radicală şi în aranjare cu mobilier din nou, fac cunoscut îngeneral şi în special, D-lor Voiajorĭ clienţi aĭ acestuĭ Hotel, că din causele e spuse, priimirele de ospitalitate sunt suspendate pentru termen de una lună, precum avênd de închiriat ḑisul Hotel înpreună cu Cafenéoa şi birtul, dependinte de dânsul, pe termen de 5 sau 10 anĭ de acum sau de la Sf. Dumitrie viitor, 1878 înainte, bine reparat, organisat şi mobilat din nou.

Pentru preţu şi condiţiunĭ amatoriĭ, să se adrseḑe la Sub-semnatul Suburbia Curtea-Veche, Strada Sóreluĭ No. 1, în orĭ-ce ḑi.

Theodor Eftimiu.

---

DISTINSUL MAGASIN

# LA CAVALERUL DE MODE

2 Strada Şelarĭ 2

Aŭ priimitŭ un imens Assortiment de HAINE BARBATESCI pentru

## Sesonul de tómnă şi Iarnă

din Etoffele cele maĭ moderne, confecţionate cu o perfectă eleganţă dupe nouile Journale.

Fréres M. ISCOVITCH.

---

Un etranger avec les moyens cherche une belle, geune et honette Mademoiselle, orfeline ou pouvre, pour la fairé heurese. Adresse à la photografie Engels Podu Mogoşoi Nr. 13.

Un strein cu mijlóce îndestulătóre voeşte a face fericirea uneĭ demoasele, frumósă honestă şi d'o etate cel mult de la 15—17 anĭ fie orfană şi fără mijlóce. Doritoriĭ se pot adresa la fotografia Engels podu Mogoşóie Nr. 13.

**De vânzare** Casa din suburbia Schitu Măgurénu, strada Stirbey-Vodă No. 66, situată în posiţiune înaltă şi apĕrată de umeḑélă, conţinênd 12 camare, dependinţe, grajdŭ, şiopronŭ, grădină, pavileonŭ, oonstrucţiune solidă şi luxósă, cu sobe de porţelanŭ, cameră pentru bae cu bae de porţelan şi accesoriele, uşile şi ferestrele lustrate, sală de intrare bine decorată.

Se se adresese la proprietarŭ strada Colţeĭ, 30

# GHICITÓRE

dupe sistemul Chiromantic
M-me Gaàl

**51 Strada Stirbeĭ-Voda 51.**

(în nainte de D-luĭ General Florescu)

## Anunciŭ Important

Pentru solemnitatea ḑileĭ de 30 Augustŭ 1877 a bătălieĭ Românilorŭ cu Turci cum şi pentru mângâerea rudelorŭ şi amicilorŭ bravilor noştriĭ oştaş căzuţĭ pe câmpulŭ de onóre, amŭ lithografiatŭ unŭ frumusŭ tabloŭ pe care se represintă oficierĭ morţĭ în bătălia de la Plevna eşind din morminte şi purtând pe cap corónele de glorie şi învesmântaţĭ în albelele lor giulgiuri; Iar îngeriĭ din cer revărsând buchete de flori asupra capetelorŭ lor. In drépta şi în stânga mormintelor deschise staŭ în front regimentele de Dorobanţi şi vănători cu armele şi drapele presintate, portretele oficerilor sunt cele adevărate după fotografiile ce mi sa dat de onor Minister de Resbel; Iar sub tablou sau inscrisŭ frumósele relaiunĭ ce umbrele lor ne aduc din Paradis.

Preţulŭ unuĭ csemplarŭ este numai de Lei doĭ din care a 4-lea parte se va trimite protopopuluĭ ţinutuluĭ Plevna pentru cumpărare de cruci de Lemn d'ase pune la mormintele morţilor după usulŭ dreptŭ credincioşilorŭ precum s'a trimisŭ şi până acum la visterie din cele lalte ediţiĭ suma de 5000 Leĭ noi, pentru copii orfani aĭ soldaţilor. Doritori de a poseda acestŭ istoricŭ tablou le vor cere de la mine Calea văcărescĭ No. 151 cu trimiterea banilorŭ in mărci postale şi le vor primi fără altă cheltuială precum la 10 esemplare se va trimite unu gratisŭ. Depoul în Capitală este numaĭ la librăria L. Steinberg.

Strada Carol I. No. 46

Editorŭ L. Col. *D. Papasoglu*

---

# LIBRARIA GREGORIE LUIS

**Strada Lipscanĭ Hanu Şerban-Vodă 18, 19 şi 20.**

RECOMANDĂ

# MARELE SRU DEPOU DE CHARTIE

DE TYPAR
în tóte formatele usitate, maĭ cu sémă pentru jurnale,

DE SCRIS
în tóte formatele pentru Cancellarie, imprimate şi registre

de la qualitaţile cele maĭ ordinare până la cele maĭ fine.

DE AFFIŞE ŞI CONVERTE
COLLORATĂ ÎN DIVERSE QUALITĂŢĬ.

Chârtie de dessemnu
în cóle şi rolurĭ.

CHARTIE DE POSTA în 4º şi 8º
francesă şi germană, velină, vergé, batoné, liniată etc. de differite qualităţĭ.

Plicurĭ de tóte mărimele şi qualităţile.

Chărtie pentru cartonage şi legătorie.

Mucava de pae şi seră.

Tot de odată Librăria este tot de una assortată cu cărţile scolastice usitate în scólele nóstre în limbele română, francesă, latină, germană şi ellenă precum şi cu tóte articolele necesarie elevilor.

REGISTRE DE COMPTABILITATE

în tóte formatele şi liniaturele legate solid, asemenea tóte articolele necessarĭ pentru Cancellariĭ.

VENḐARE EN GROS şi EN DETAIL.

Preţurĭ Convenabile infruntând orĭ-ce concurenţă. Comande din provinciĭ se executéză promptŭ.

GREGORIE LUIS.

Bucurescĭ — No. 24 Noua Typographye Naţiona[illegible] C. N. Rădulescu Strada Academieĭ No. — 24. Bucurescĭ.

Sâmbătă, 14 Octombre 1878 In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ Anulŭ VIII No. 1949

# TELEGRAPHUL

Preţul abenamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĔ, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-peşt Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica insert. şi reclame, redăcţia nu este responsabilă.
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

**Vinerĭ** 13 (25) Octombre. — 1594. Aron, Domnulŭ Moldoveĭ, cere ajutorŭ luĭ Sigismund Bątori spre a goni Casaciĭ din ţéră.

## Scirĭ Telegraphice

(Serviciulŭ ḑiarelorŭ străine).

**Londra**, 23 Octombre. — *Daily News* anunţă, din Simla, că emirulŭ ar fi ḑicĕndŭ în rĕspunsulŭ sĕŭ, că resultatulŭ se află numaĭ în mâna luĭ Dumneḑeŭ.

*Morning Post* anunţă din Berlin, că emirul a espediatŭ unŭ trămisŭ către Tzarŭ.

**Pesta**, 23 Octombre. — Persóne, care sciŭ positivŭ ceea-ce se petrece în clubulŭ liberalŭ, asicură tóte, că Tisza va avea în Cameră o majoritate compactă, care va fi celŭ puţinŭ de 50 voturĭ, ear alţiĭ ḑicŭ de 80. Pentru momentŭ nicĭ nu este vorbă măcarŭ despre unŭ conflictŭ în partitŭ. Membriĭ cam nemulţumiţĭ din partitŭ, nu'lŭ vorŭ părăsi. Posiţiunea parlamentară a luĭ Tisza este actualmente atâtŭ de întărită, precumŭ a fostŭ în timpurile eĭ cele maĭ bune. Din acésta resultă de sineşĭ forma cea favorabilă a delegaţiunilorŭ Reichstaguluĭ ungarŭ. Acéstă schimbare în opiniune s'a produsŭ prin discursulŭ luĭ Tisza.

Stânga moderată a decisŭ, în faţa acesteĭ situaţiunĭ, sĕ renunţe la propunerea ca ministerul sĕ fie pusŭ în stare de acusaţiune. Motivul spre acésta este, că nu s'a ivitŭ nicĭ unulŭ din casurile prescrise de legea din 1848.

**Berlin**, 23 Octombre. — Guvernulŭ declară că, în urma atitudineĭ observată de centru în Reichstag, d'abia póte să maĭ fie vorba despre o înţelegere cu Roma. Orĭ-ce încercare, d'a provoca o terminare norocită a lupteĭ de cultură, pare fără nicĭ un resultatŭ. — *Norddeustche Allgemeine Zeitung* îşĭ esprimă mirarea sa, cum că discursulŭ principeluĭ de Bismark a pututŭ să producă o rea impresiune în Francia. Nu se vede nimicŭ din care s'ar putea conchide într'o turburare a orizonteluĭ; din contra, esistă o bună relaţiune între Germania şi Francia.

Este îndoiosŭ că împĕratulŭ, dupĕ reîntórcerea sa aci, va lua îndată frînele guvernuluĭ. Principele de Bismark a plecatŭ erĭ la Fridrichsruthe.

*(Neues Wiener Tagblatt)*

**Pesta**, 23 Octombre.—*Pester Correspondenz* este autorisată să desmintă comunicările foiĭ *Neue Pester Journal* asupra celorŭ ḑise de ministrulŭ-preşedinte Tisza în conferinţa de a-l-altăerĭ a partituluĭ liberalŭ. Comunicările citatuluĭ organŭ conţineaŭ multe afirmărĭ greşite, şi chiar déca unele din ele se apropie de adevĕrŭ, totuşĭ sunt multe golurĭ. O relaţiune formală şi amănunţită este imposibilă şi din causă că ministrulŭ a rugatŭ pe membriĭ din conferinţă, carĭ aparţin ḑiaristiceĭ, sĕ se abţie de la orĭ-ce publicare, fiindŭ-că şi ministrulŭ preşedinte şi partitul sunt de părere că numaĭ atuncĭ va veni timpulŭ cel potrivitŭ pentru publicarea unorŭ asemenea comunicărĭ, cândŭ se va efectua în Camera deputaţilorŭ aceea ce se va întîmpla negreşitŭ cu ocasiunea desbateriĭ asupra Adreseĭ.

**Paris**, 23 Octombre. — Tóte ḑiarele din Paris aprobă discursulŭ pe care 'l-a ţinutŭ erĭ preşedintele.

*(Die Presse).*

**Praga**, 23 Octombre. — In acea adunare a deputaţilorŭ cechĭ, în care s'a discutatŭ cestiunea participăriĭ la Reichsrath, comitele Clam-Martinitz desvoltă o espunere, dupĕ care cechiĭ nu trebue sĕ efectueḑe intrarea în Reichsrath până cândŭ nu va fi înlăturatŭ actualulŭ sistemŭ de Constituţiune şi nu se va fi creatŭ o astŭ-felŭ de ordine de alegerĭ, în câtŭ Bohemia sĕ aibă o representaţiune considerabilă în Reichsrath.

**Constatinopole**, 23 Octombre. — Unŭ ofiţerŭ rusŭ superiorŭ de statŭ-majorŭ s'a reîntorsŭ la Silivria, spre a împedica emigrarea chreştinilorŭ de acolo. Elŭ iĭ îndémnă sĕ aibă încredere în protecţiunea administraţiuniĭ turceştĭ.

In împrejururile Erzerumuluĭ s'a prinsŭ o bandă mare de tâlharĭ curḑĭ, care a făcutŭ multe ne-ajunsurĭ populaţiuniĭ armeneştĭ.

*[Neue freie Presse.]*

**Londra**, 23 Octombre. — *Biuroul Reuter* anunţă din Constantinopole, cu data de 21 curent: Backer-paşa a inspectatŭ liniile de la Ceatalgea şi a raportatŭ despre acésta Sultanuluĭ, care 'l-a însărcinatŭ sĕ întrebuinţeze 40,000 ómenĭ spre complectarea întăririlorŭ.

**Londra**, 23 Octombre. — *Times* anunţă în a doua ediţiune următórele de la Dar-Jeeling, cu data de 22 curentŭ: Pregătirile militare se urmează cu activitate şi se facŭ tóte sforţările spre o repede organisare a intendenţeĭ. S'aŭ trimisŭ în grabă trupe în prima linie şi se concentréză asemenea trupe, care sĕ serve de reservă la colónele care vorŭ intra în Afghanistanŭ. Resbelulŭ este consideratŭ ca sicurŭ.

**Constantinopole**, 23 Octombre. — Prin cercurile diplomatice de aicĭ s'a împrăştiatŭ părerea, că alegerea mitropolituluĭ din Salonicŭ, recunoscutŭ ca inamicŭ Ruşilorŭ, de Patriarh ecumenic, va face acum şi pe Serbia sĕ se desparţă de Patriarchat, precum a făcut şi Grecia de mult. —De la Erzughian s'aŭ trimis trupe în Mesopotamia spre a înăbuşi rĕscóla Beduinilorŭ.

*(Fremden-Blatt).*

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 13 OCTOMBRE

Unŭ ḑiarŭ critică guvernulŭ pentru că n'a ocupatŭ încă Dobrogea şi întrébă ce măsurĭ s'a luatŭ pentru organisarea eĭ.

Altŭ ḑiarŭ spune că trupele nóstre vor pleca Lunĭ séŭ Marţĭ spre Dobrogea, dér că, de şi plécă, nu vorŭ intra într'ênsa, ci se vorŭ opri la Brăila, pentru că ruşiĭ se opunŭ la ocupare, din causa óreşĭ-căror conflicte din noŭ născute între românĭ şi eĭ.

Pe acestŭ din urmă ḑiarŭ îlŭ înţelegemŭ sĕ ţie acestŭ limbagiŭ, de şi sciă că chiar guvernulŭ rusŭ a cerutŭ guvernuluĭ românŭ, prin nota sea, sĕ ia în stăpânire acea provinciă; îlŭ înţelegemŭ, pentru că este în oposiţiune, pentru că totŭ-déuna numaĭ prin invenţiunĭ a căutatŭ sĕ se menţiă. Nu înţelegemŭ însĕ pe celŭ dintêiŭ, care trece de *telephonulŭ* ministruluĭ de esterne, se vie şi se întrebe pentru ce nu s'a ocupatŭ încă Dobrogea! Acésta o sciă tótă lumea, şi nu e permisŭ unuĭ organŭ de publicitate sĕ se afle în complectă nesciinţă.

Congresul din Berlin a decis prin un articolŭ din tratatŭ sĕ cedămŭ Basarabia şi prin altulŭ se priimimŭ Dobrogea. Tratatulŭ acela s'a comunicatŭ guvernuluĭ nostru, elŭ l'a pusŭ în desbaterea corpurilorŭ legiuitóre şi acestea a autorisatŭ pe ministriĭ sĕ 'lŭ recunóscă şi sĕ se supue luĭ. Ministerulŭ pe de o parte a numitŭ o comisiune care se asişte la luarea Basarabieĭ de către ruşĭ, érŭ pe de alta a scrisŭ preşedinteluĭ Congresuluĭ se ne pue în stăpânirea Dobrogeĭ. Se ascéptă decĭ respunsulŭ formalŭ alŭ D-luĭ de Bismarck pentru ca armata nóstră se trécă Dunărea.

Décă guvernulŭ nostru a urmatŭ acéstă procedare, orĭ cine înţelege că n'a făcutŭ-o pentru că ruşiĭ se opunŭ la cedarea Dobrogeĭ, căcĭ eĭ de maĭ multe orĭ aŭ chematŭ autorităţile nóstre s'o ocupe, dérŭ pentru că nu voesce să o priméscă de la eĭ ci de la Congresŭ.

Déca pentru acésta se găsescŭ ḑiare carĭ se 'ĭ facă o crimă, apoĭ fie-ne permisŭ a bănui că acele ḑiare nu suntŭ nicĭ sincere, nicĭ patriotice; ele servă alte interese de câtŭ cele românescĭ, séŭ suntŭ turmentate décă nu de pasiunĭ órbe, celŭ puţinŭ de ideĭ nelogice.

Voescŭ acele ḑiare ca guvernul se priiméscă Dobrogea de la ruşĭ? Dérŭ atuncĭ arŭ semăna că o priimesce în schimbulŭ Basarabieĭ, şi pentru acésta naţiunea l'ar blama.

—

Ḑiarulŭ *România liberă* de cât-va timp cere schimbarea ministeriuluĭ actualŭ, şi cu deosebire a d-luĭ Ion Brătianu, pentru că nu maĭ póte guverna ţéra, de óre ce s'a despărţitŭ mulţĭ din coaliţiunea de la Mazar-paşa.

Cu tóte acestea ḑiarulŭ în cestiune, dupe cumŭ amŭ spusŭ erĭ, uită ce a scris în ajunŭ şi chiarŭ cea ce scrie şi reproduce în acelaşŭ numĕrŭ.

Astŭ-felŭ în numĕrulŭ seŭ de aḑĭ reproduce, dupe *Osten* din Viena, unŭ articolŭ fără nicĭ unŭ comentarŭ, în care guvernulŭ în generalŭ, d. Brătianu în particularŭ şi representanţiĭ ţereĭ suntŭ arĕtaţĭ ca ceĭ maĭ marĭ patrioţĭ aĭ Românieĭ.

Reproducemŭ aci întregŭ acelŭ articolŭ, astŭ-felŭ cum ne dă *Românulŭ* traducerea luĭ, şi îlŭ recomandămŭ atâtŭ cetiriĭ lectorilorŭ nostriĭ câtŭ şi cititorilorŭ *Românieĭ libere*, ca sĕ véḑă logica sea.

Fóia *Osten*, subt titlu *Felicitare pentru România*, se esprimă astŭ-felŭ:

„Principatulŭ Românieĭ a intratŭ în o nouĕ fasă a istorieĭ séle şi desvoltarea sea politică a priimitŭ o nouĕ impulsiune. Independinţa sea e recunoscută de Europa şi, ca unŭ factorŭ egalŭ îndreptăţitŭ, principatulŭ românŭ a intratŭ în familia statelor europene. Trămişiĭ sĕĭ figuréză la curţile europene de o potrivă cu represintanţiĭ diplomaticĭ aĭ marilorŭ puterĭ europene şi totŭ asemenea şi puterile europene aŭ acreditatŭ la Bucurescĭ pe trămişiĭ lorŭ.

„Toţĭ Româniĭ suntŭ mândri de acésta şi privescŭ cu mulţumire la acestŭ triumfŭ alŭ naţionalităţiĭ române. Miniştriĭ românĭ, diplomaţiĭ românĭ, deputaţiĭ românĭ, toţĭ împreună aŭ lucratŭ cu înţelepciune şi cu dibăciă, cu stăruinţă şi cu energiă, în aceste timpurĭ bogate în evenimente otărîtóre. Tutulorŭ acestora se cuvine recunostinţa poporuluĭ românŭ, căcĭ eĭ aŭ rădicatŭ numele românŭ dinaintea lumiĭ întregĭ şi l'aŭ făcutŭ sĕ fiă recunoscutŭ şi respectatŭ.

„Ministrulŭ Brătianu póte fi mândru că 'ĭ-a fostŭ datŭ d'a realisa întroducerea statuluĭ românŭ în familia statelorŭ independinte din Europa. Dupĕ cum aflămŭ, la 14 a. c., d. I. Bălăcénu, trămisulŭ estra-ordinarŭ şi ministrulŭ plenipotenţiarŭ alŭ Românieĭ pe lângă curtea din Viena, a fostŭ primitŭ cu o ceremoniă pompósă la palatulŭ împărătesc unde 'şĭ-a predatŭ scrisorile de acreditare, şi a fostŭ primitŭ de Maestatea Sea împĕratulŭ cu multă cordialitate. Ni se spune că d. Bălăcénu a ţinutŭ cu acéstă ocasiune o alocuţiune plină de demnitate, la care împĕratulŭ a rĕspunsŭ într'unŭ modŭ fórte măgulitorŭ atâtŭ pentru România câtŭ şi pentru persóna trămisuluĭ eĭ.

„Ne bucurămŭ de acésta şi ne simţim fericiţĭ d'a vedea pe România ocupândŭ la Curtea din Viena unŭ locŭ atâtŭ de frumosŭ şi de respectatŭ. Recunóscemŭ bucurosŭ că, de şi d. Bălăcénu a avutŭ óre-care ilusiunĭ despre tendinţeţe Maghiarilorŭ faţă cu naţiunea română, pe care póte că astăḑĭ nu le maĭ are, totuşĭ a sciut sĕ'şĭ împlinéscă misiunea cu mult talentŭ diplomaticŭ şi n'a contribuit puţinŭ la isbânda ce a dobândit România.

„Un statŭ cu maĭ multŭ de cincĭ milióne suflete, civilisatŭ şi înfloritorŭ, în cea maĭ favorabilă posiţiune materială şi geografică, România e menită a deveni Belgia Orientuluĭ, şi un viitorŭ mare şi strălucitŭ iĭ stă înainte. Ca vechĭ luptătorĭ pentru interesele séle, ne bucurăm de triumfurile eĭ şi ne simţitŭ fericiţĭ c'amŭ ajunsŭ şi noĭ ḑioa în care naţiunea română liberă şi de sine stătătóre 'şĭ-a luatŭ loculŭ în cerculŭ naţiunilorŭ independinte ale Europeĭ, ca *par inter pares*, ca egalŭ între egalĭ.

„Fiă ca România sĕ urmeze cu fericire pe acéstă cale, pe care a păşitŭ într'unŭ modŭ aşa de strălucitŭ; érŭ noĭ iĭ strigămŭ urarea nóstră cu cuvintele cânteculuĭ latinŭ: *Vivat, crescat, floreat*— trăiască, créscă, înfloréscă!“

Epistola M. S. R. Domnitoruluĭ, către d. primarŭ, publicată în *Monitorulŭ* de erĭ:

*Domnule primarŭ,*

Primirea frumósă ce Bucuresciĭ aŭ făcutŭ armateĭ, a fostŭ demnă de capitala Românieĭ, demnă de ceĭ ce serbătoriaŭ, demnă de ceĭ serbătoriţĭ!

Tóte treptele populaţiuneĭ bucurescene s'aŭ întrecutŭ spre a bine-primi pe aceĭ ce aŭ realţatŭ atâtŭ de susŭ numele şi drapelulŭ Românieĭ.

Este o détoriă sântă pentru mine de a ruga pe consiliulŭ comunalŭ, de a te ruga pe d-tea în deosebĭ, sĕ fiĭ pe lângă Bucuresceni organul recunoscinţeĭ Armateĭ, organulŭ recunoscinţeĭ mele şi a Dómneĭ, pentru simţimentele de devotamentŭ ce, cu acéstă ocasiune, 'mĭ aŭ esprimat mie şi prea iubiteĭ mele socii.

Ḑiua de 8 Octombre va fi de acumŭ o dată neştérsă în analele Românieĭ, va rĕmâne neştérsă în ânima mea.

Alŭ d-téle afecţionatŭ,

CAROL.

Bucurescĭ, 11 Octombre 1878.

Foile ruseştĭ continuă a ataca pe Austro-Ungaria cu violinţă, şi, trebue să observăm că, nu numaĭ foile panslaviste aruncă acum foc şi pară contra comiteluĭ Andrassy. In aceste din urmă ḑile a începutŭ şi *Golos*, dupĕ ce a isprăvitŭ cu tămâierea turcilorŭ, sĕ atace pe Austria şi s'o arate ca celŭ maĭ pericolosŭ inamicŭ al Rusieĭ. De miratŭ este încă, că de ce presa rusécă se légă numaĭ de Austria şi nu şi de cele-l-alte State şi popóre, căcĭ nu credemŭ că esistă vre unŭ Stat séŭ unŭ poporŭ căruia sĕ'ĭ convie ceeace vrea şi ceea-ce face Rusia. Adevĕrulŭ este însĕ, că Austria o supără maĭ mult pentru momentŭ. Norocita efectuare a ocupaţiuniĭ Bosnieĭ şi a Herzegovineĭ umple de ură şi îngrijire maĭ pe tóte ḑiarele ruseştĭ. Astŭ-felŭ *Golos*, în numĕrul sĕŭ de la 12 curentŭ, se plînge că activitatea Austrieĭ în Bosnia şi Herzegovina este cu totulŭ ne-controlată, pe cândŭ activitatea Rusieĭ în Ostulŭ peninsuleĭ Balcanice este controlată de totŭ felulŭ de comisiunĭ. Se pare chiarŭ că în Rumelia de Ostŭ se forméză o coaliţiune a întregeĭ Europe contra Rusieĭ. Acésta nu ne surprinde nicĭ de cum, de vreme ce Europa nu este slavă. Câtŭ arŭ fi fostŭ de trebuinciosŭ un controlŭ asupra Austrieĭ, ne-o probéză fuga begilor bosniacĭ, carĭ se ducŭ acum în Serbia cu grămada şi cerŭ acolo naturalisarea. In nicĭ o parte nu este restabilită pacea, căcĭ Pórta se grăbeşte a ridica pretutindenĭ greutăţĭ. Rusia trebue sĕ se pregătéscă pentru orĭ-ce împrejurare şi să ţie armata de ocupaţiune atâtŭ de tare, pre câtŭ i se pretinde de starea de lucrurĭ din Bulgaria şi Rumelia de Ost.

Intr'unŭ altŭ articolŭ, citatulŭ organ ḑice că Rusieĭ nu'ĭ va rĕmâne altŭ-ceva de făcutŭ, de câtŭ aceea d'a lăsa până atuncĭ trupe prin localităţile în care locuescŭ chreştinĭ, pînă cândŭ viitorul lor va fi asicuratŭ. Ceea ce 'ĭ causéză însĕ ḑiaruluĭ *Golos* turbarea cea maĭ mare, este rĕspunsulŭ comiteluĭ Andrassy la Nota turcéscă. „Rĕspunsulŭ, ḑice organul rusŭ, este de unŭ cynismŭ publicŭ, elŭ a nimicitŭ orĭ-ce posibilitate pentru o acţiune comună a Austrieĭ şi a Rusieĭ în cestiunea orientală. Curtea din Viena, strigă *Golos*, nu póte să restabiléscă acéstă posibilitate de câtŭ numaĭ într'unŭ singurŭ chipŭ: renunţândŭ cu totulŭ la serviciele comiteluĭ Andrassy. Pe câtŭ timpŭ elŭ ve rĕmâne ministru, Rusia va fi nevoită sĕ arate Austrieĭ cea maĭ mare reservă şi sĕ respingă orĭ-ce relaţiunĭ maĭ apropiate cu o putere, alŭ căreĭ representantŭ consideră ca cel maĭ mare meritŭ alŭ sĕŭ, d'a nu fi desfăşuratŭ drapelulŭ liberăriĭ cheştinilorŭ."

— —

Fóia *Neue Pester Journal*, vorbindŭ despre conferinţa partituluĭ liberalŭ ungurŭ, comunică şi amănuntele date de d. Tisza în privinţa politiciĭ séle. Preşedintele consiliuluĭ de ministriĭ, vorbind despre cestiunea orientală, a ḑisŭ:

In cestiunea orientală, eraŭ patru drumurĭ posibile: 1). A lucra în comunŭ cu Rusia la împărţeala Turcieĭ. N'are nicĭ unŭ meritŭ d'a fi împedicatŭ acésta, căcĭ nicĭ nu s'a gânditŭ la ea; 2-lea, d'a începe unŭ resbelŭ contra Rusieĭ; elŭ s'arŭ fi opusŭ cu hotărîre contra uneĭ asemenea intenţiunĭ, déca arŭ fi esistatŭ; noĭ n'a trebuitŭ sĕ facemŭ nicĭ un resbelŭ pentru Turcia, căcĭ este sigurŭ că n'amŭ fi avutŭ a face numaĭ cu Rusia. Cu tóte simpatiele nóstre pentru bravura Turcilorŭ, noĭ n'avemŭ nicĭ un interesŭ d'a ne bate séŭ d'a ne înferbânta pentru organisaţiunea de Statŭ a Turcieĭ.

Cel d'alŭ treilea drumŭ ar fi fostŭ d'a lăsa totulŭ în voia sa şi să primimŭ ca pacea de la San Stefano să trécă peste noĭ. Acesta ar fi fost negreşitŭ drumulŭ cel maĭ echitabilŭ, dér opoziţiunea 'ĭ-ar fi imputatŭ cu dreptŭ cuvêntŭ atuncĭ guvernuluĭ tótă ne-activitatea sa şi, prin pacea de la San Stefano, s'ar fi creatŭ în peninsula balcanică nisce stărĭ de lucrurĭ, a cărorŭ schimbare ne-ar fi costatŭ maĭ târḑiŭ sacrificiĭ multŭ maĭ marĭ. Prin pacea de la San Stefano i se lăsa Turcieĭ numaĭ acele provinciĭ care, chiar şi în timp de pace, iĭ daŭ multŭ de lucru guvernuluĭ Porţiĭ, şi Rusia, întinḑêndu-se până la marea Egeică, voia să imparţă Turcia în douĕ părţĭ şi s'o facă incapabilă d'a maĭ trăi.

Austro-Ungaria nu putea să consimţă la acésta şi de aceea a adoptatŭ cel d'al patrulea drumŭ şi a datŭ pe Rusia înapoĭ, luândŭ tot de o détă asupră'ĭ, pentru uşurarea Turcieĭ, ocuparea şi paceficarea Bosnieĭ şi a Herzegovineĭ. Prin acésta s'a împedicatŭ ca slavismulŭ să încolăcéscă monarchia ca un şarpe uriaşŭ. Prin ocuparea Bosnieĭ şi a Herzegovineĭ amŭ călcatŭ pe capulŭ acestuĭ şarpe, şi Turcia póte să se regenereze déca maĭ posedă încă capacitatea de viaţă trebuinciósă pentru acésta. Convenţiunea nu s'a încheiatŭ din vina Turcieĭ. El póte să asicure, că proiectulŭ de convenţiune propusŭ de comitele Andrassy, suna ast-felŭ în paragrafulŭ 1, : Suveranitea Perţiĭ nu va fi atinsă prin ocupaţiune.«

Convenţiunea nu s'a încheiatŭ, fiindŭ-că Turcia urmează în tot d'auna o politică echivocă şi lucréză într'ascunsŭ contra aceleĭ decisiunĭ pentru care 'şĭ a datŭ consimţimêntulŭ în publicŭ. De aceea ocupaţiunea s'a efectuat şi fără convenţiune şi nu este vorba acumŭ despre aceea-ce ea costă, ci déca politica orientală urmată este cea justă. Déca este cea justă, apoĭ ea va fi cu 100 milióne tot atât de justă ca şi cu 30 milióne. Bine-voiască Reichstagul a decide despre acésta.

— —

Fiindŭ-că influinţa englesă a devenitŭ earăşĭ atât de dominatóre în Constantinopole, în câtŭ consiliulŭ turcescŭ de miniştriĭ discută chiar cestiunea, décă nu cum-va proiectulŭ englesŭ de reforme pentru Asia-Mică n'ar trebui admisŭ pentru tot teritoriulŭ Turcieĭ, apoĭ principele Lobanoff, ambasadorulŭ rusŭ la Constantinopole, voesce s'o nimicéscă printr'un limbagiŭ amerinţătorŭ. Ast-felŭ el declară joia trecută mareluĭ-visir, că evacuarea complectă a teritorielorŭ care se reîntorcŭ sub dominaţiunea Sultanuluĭ, nu va avea locŭ de cât dupĕ sub-semnarea noueĭ convenţiunĭ ruso-turce. Tot de o détă, dupĕ cum anunţă *Corespondinţa politică*, principele Lobanoff maĭ ḑise următórele:

Acéstă hotărâre ne este dictată maĭ ântâiŭ de umanitate, căcĭ nu putemŭ să părăsimŭ populaţiunile chreştine care suntŭ amerinţate în proprietatea şi viaţa lor. Pe lângă acestea maĭ avemŭ şi dreptulŭ, căcĭ noĭ ne basămŭ pe articolulŭ 25 din tractatulŭ de la San Stefano, care n'a fostŭ desfiinţatŭ prin tractatulŭ de la Berlin. In împrejurările de faţă, nicĭ nu póte să fie vorba măcarŭ despre o pace definitivă. Numaĭ în ḑioa aceea va fi pace, în care voĭ veţĭ fi subsemnatŭ convenţiunea ce vi s'a propus, în ḑioa aceea în care vomŭ regula în comunŭ cestiunile care esistă încă între noĭ

Acéstă amerinţare este în acordŭ şi cu cele petrecute în şedinţa a patra a comisiuniĭ internaţionale pentru Rumelia de Ost. In acéstă şedinţă, comisariĭ ruşĭ îşĭ permiseră a întreba pe comisariĭ otomanĭ, ce a făcutŭ Pórta pentru provinciile europeane rĕmase sub autoritatea Sultanuluĭ? La acéstă întrebare s'aŭ grăbitŭ a rĕspunde comisariĭ francesĭ şi englesĭ, spunêndu-le comisarilorŭ ruşĭ că trecŭ peste limitele programuluĭ comisiuniĭ.

— —

Pe lângă cele-l-alte incurcăturĭ, Rusia este amerinţată încă de una de tot nouĕ în aparenţă, dér veche în realitate, care vine din estremulŭ Orientŭ. Guvernulŭ chinesŭ cere de la celŭ rusŭ ca să 'ĭ dea înapoĭ provincia Kuldşa, şi ḑiarulŭ *Pentru Turkenstan*, care apare în Taşkend, anunţă că armata chinesă se află deja la fruntaria Kuldşeĭ, unde trage mereŭ ajutóre considerabile din interiorul Chineĭ. Fie-care 'şĭ póte negreşitŭ închipui, şi cu dreptŭ cuvêntŭ póte, că acéstă belea i s'a aruncatŭ în spinarea Rusieĭ de către Englitera, spre a pune un capătŭ intrigilorŭ din Cabulŭ şi cochetăriilorŭ cu Sheere-Ali.

## Scrisórea D-luĭ Helfy.

*Revista sciinţifică* francesă, a publicatŭ ḑilele acestea următórea scrisóre pe care o reproducemŭ sub titlu de documentŭ. Autorulŭ eĭ, d-lŭ Helfy, este capulŭ oposiţiuniĭ din stînga din Parlamentulŭ ungurŭ şi oratorulŭ partituluĭ maghyar. Sub acestŭ titlu, scrisórea sa presintă cu atîtŭ maĭ mare interesŭ, cu câtŭ ea este espresiunea simţimêntelor uneĭ fórte marĭ părţĭ a naţiuniĭ ungare şi prin urmare ideile ce suntŭ esprimate într'ênsa constitue unulŭ din elementele graveĭ cestiunĭ pusă acumŭ pe tapetŭ în Austro-Ungaria.

Budapest, 9 Octombre 1878.

*Scumpe Domnule Alglave,*

Aveţĭ prea mare dreptate: presa francesă este fórte rĕŭ informată asupra lucrurilorŭ din Ungaria şi maĭ alesŭ asupra ceea-ce privesce tendinţele şi actele partituluĭ nostru.

Si trebue sĕ vĕ mărturisimŭ francamente că în acestŭ momentŭ acésta mĕ surprinde. Se presintă câte o détă, în presa străină, nisce cestiunĭ atât de complicate, în cât este absolutamente imposibil, chiar şi spiritelorŭ celor maĭ pătrunḑĕtóre, d'a le judeca bine fără a avea maĭ ântêiŭ o cunoscinţă esactă despre împrejurările locale.

Dérŭ, în situaţiunea nóstră actuală, cum s'ar putea, Dumneḑeulŭ meŭ, sĕ nu se înţelégă, sĕ nu se vêḑă că susţinemŭ o luptă de viaţă şi de mórte?

Da, scumpul meŭ domnule Alglave; cestiunea Orientuluĭ, astŭ-felŭ precumŭ ea se pune astă-ḑĭ, a încetatŭ d'a fi pentru Ungaria o cestiune politică: ea este o cestiune de esistenţă naţională. Negreşitŭ, acestŭ adevĕrŭ nu este proclamatŭ susŭ şi tare de câtŭ numaĭ de către partitulŭ nostru, dérŭ elŭ este simţitŭ cu profunditate de întréga naţiune.

Şi cu tóte acestea unŭ ḑiarŭ seriosŭ ca *Journal des Débats*, într'unŭ articolŭ negreşitŭ binevoitorŭ, ne adreséză imputărĭ, fiindŭ-că ceremŭ ca sĕ se retragă trupele nóstre din Bosnia şi din Herzegovina.

Trebue, ḑice elŭ, sĕ se ţie sémă de faptele îndeplinite. Cabinetulŭ din Viena a ţiuutŭ elŭ óre sémă de acéstă theorie cândŭ s'a decisŭ sĕ intre pe o cale condemnată de întréga populaţiune! Cu nisce asemenea procedărĭ s'arŭ putea face ilusoriĭ orĭ-ce influinţă a corpurilorŭ legiuitóre, tóte garanţiile constituţiuniĭ: arŭ fi de ajunsŭ ca sĕ se creeḑe fapte îndeplinite, şi naţiunilorŭ nu le-arŭ maĭ rĕmânea apoĭ de câtŭ sĕ le înghiţă. Acésta este o teorie fóste periculósă.

De alt-mintrelĭ, nu se póte ḑice că noĭ n'am ţinutŭ nicĭ o sémă de faptele îndeplinite, ba chiarŭ şi de óre-care susceptibilităţĭ militare şi diplomatice; căcĭ tocmaĭ pentru acestŭ cuvêntŭ am cerutŭ şi ceremŭ retragerea trupelarŭ nóstre ca basă a uneĭ convenţiunĭ care trebuia sĕ fie încheiată spre acestŭ sfârşitŭ cu Turcia.

Dér ce sĕ facemŭ, ni se va ḑice, décă Turcia pune nisce condiţiunĭ de ne primitŭ?

Ea nu va face acésta. Sublima-Pórtă a refusatŭ pînă acumŭ sĕ închee orĭ-ce convenţiune cu Austro-Ungaria, fiindŭ-că ea scie, ca şi tótă lumea, că sub mantaoa ocupaţiuniĭ se ascunde idea anecsăriĭ. Desminţă cabinetulŭ din Viena acésta în modŭ publicŭ, fixeze elŭ termenulŭ în care ocupaţiunea — acestŭ fatalŭ faptŭ îndeplinitŭ — va trebui sĕ înceteze, şi, nicĭ nu maĭ este îndoială, Turcia va fi norocită atuncĭ d'a sub-semna convenţiunea.

Dér cabinetulŭ din Viena nu voesce sĕ facă acésta. Ceea ce voesce elŭ, este anecsarea care sĕ serve de basă la fundarea unuĭ noŭ Statŭ slavŭ şi sĕ transforme dualismulŭ în trialismŭ.

Dualismul ne a dus din nenorocire în Bosnia, trialismul va aduce Bosnia, adică slavismul, în Ungaria, şi, maĭ curêndŭ séŭ maĭ târḑiŭ, ne va face să cădemŭ cu toţiĭ în mâinile Rusieĭ.

Cât despre crisa actuală, n'am trebuinţă să vĕ spunŭ cât de gravă este ea. Este un ast-felŭ de abis între guvernauţĭ şi guvernaţĭ, în cât este aprópe peste putinţă de a'lŭ umple.

Naţiunea nu este numaĭ mâhnită, ea este adâncŭ indignată, şi cu dreptŭ cuvêntŭ. S'a făcutŭ tocmaĭ contrariulŭ de ceea-ce ea cerea, şi acésta s'a făcutŭ înşelând'o. I s'a smulsŭ 60 milióne spre a o arunca într'o posiţiune plină de pericole. Ea nu este dispusă să maĭ dea încă de treĭ patru orĭ atâta spre a transforma aceste pericole într'o catastrofă fatală.

Aşĭ dori să vĕ vorbescŭ maĭ pre largŭ asupra acestuĭ subiectŭ şi să vĕ vorbescŭ încă şi despre situaţiunea generală a Ungarieĭ precumŭ şi de partitele nóstre politice; dér timpulŭ îmĭ lipseşte pentru acésta. Póte că o voiŭ face în curêndŭ.

Devotatulŭ D-vóstrĕ,

**I. Helfy**

## Discursul mareşaluluĭ Mac-Mahon

Cu ocasiunea împărţireĭ recompenselor, mareşalulŭ Mah-Mahon a rostitŭ următorulŭ discursŭ, din care *Agenţia Havas* ne-a comunicatŭ deja un resumatŭ:

*Domnilorŭ,*

„Viŭ astăḑĭ a decerne, în modŭ solemnŭ, în numele Francieĭ, recompensele obţinute de esposanţiĭ tutulorŭ naţiunilorŭ în marele concursŭ la care 'ĭ-a invitatŭ ţéra nóstră.

„Voiŭ maĭ ântâiŭ sĕ mulţumescŭ principilorŭ şi representanţilorŭ tutulorŭ puterilorŭ, de sprijinulŭ şi strălucirea ce aŭ datŭ, prin presenţa lorŭ, Esposiţiuniĭ de Paris; voiŭ sĕ mulţumescŭ guvernelorŭ şi popórelorŭ pentru încrederea ce ne-aŭ mărturisitŭ prin graba ce aŭ arătatŭ d'a lua parte.

„Déca succesulŭ Esposiţiuniĭ a rĕspunsŭ aşteptăriĭ lorŭ şi a nóstrĕ, apoĭ onórea revine eminenţilorŭ organisatorĭ aĭ acesteĭ marĭ întreprinderĭ şi celorŭ maĭ modeştĭ cooperatorĭ aĭ lorŭ! Toţĭ aŭ rivalisatŭ cu inteligenţa şi zelulŭ lorŭ la îndeplinirea misiunilorŭ atâtŭ de dificile şi atâtŭ de diferite ce acceptaseră.

„Cândŭ guvernulŭ republiceĭ invită pe savanţiĭ, pe artiştiĭ şi pe lucrătoriĭ tutulorŭ naţiunilorŭ ca sĕ se întrunéscă în capitala nóstră, Francia tocmaĭ trecuse prin nisce încercărĭ durerόse, şi industria eĭ nu scăpase nicĭ de cum de isbirile aceleĭ vaste crise comerciale care apăsa deja asupra lumiĭ întregĭ, şi cu tóte acestea Esposiţiunea din 1878 a egalat, déca n'a întrecut chiarŭ pe cele ce aŭ fostŭ înaintea eĭ.

„Sĕ mulţumimŭ luĭ Dumneḑeŭ care, spre a consola ţéra nóstrĕ, a permisŭ ca sĕ'ĭ fie reservată acéstă mare şi pacefică glorie.

„Constatămŭ cu atâtŭ maĭ mare satisfacţiune aceste norocite resultate, cu cât, în mintea nóstrĕ, succesulŭ Esposiţiuniĭ internaţionale trebuia sĕ se sucéscă în onórea Francieĭ. Nu era vorba pentru noĭ numaĭ d'a încuragea artele şi d'a constata perfecţionările aduse în tóte mijlócele de producţiune, noĭ ţineamŭ maĭ cu sémă se demonstrămŭ ceea-ce şépte anĭ petrecuţĭ în mature cugetărĭ şi consacraţĭ munciĭ aŭ putut sĕ facă spre a repara cele maĭ teribile desastre.

„S'a putută vedea că soliditatea ţĕriĭ nóstre, abondenţa resurselorŭ nóstre, pacea oraşelorŭ nóstre, liniştea populaţiunilorŭ nóstre, instrucţiunea şi buna ţinută a armateĭ nóstre astăḑĭ reconstituită probéză o organisaţiune care, sunt convinsŭ, va fi roditóre şi durabilă.

Ambiţiunea nóstrĕ naţională nu se va opri aci. Déca ne-am făcutŭ maĭ prevĕḑĕtorĭ şi maĭ muncitorĭ, apoĭ totŭ vomŭ trebui încă, la suvenirea nenorocirilorŭ nóstre, sĕ menţinemŭ şi sĕ desvoltămŭ printre noĭ spiritulŭ de concordie, respectulŭ absolutŭ pentru instituţiunĭ şi legĭ, amorulŭ arḑĕtorŭ şi ne-interesatŭ pentru patrie".

## SCIRĬ D'ALE ḐILEĬ.

Erĭ, 10 ale curenteĭ, MM. LL. RR. Domnitorulŭ şi Dómna aŭ bine-voitŭ a întruni pe toţĭ răniţiĭ aflaţĭ în capitală, în numĕrŭ de 400, la Cotrocenĭ, în curtea palatuluĭ, unde li s'a servit unŭ prânḑŭ.

Măriile lorŭ Regale aŭ trecutŭ pe dinaintea frontuluĭ răniţilorŭ înşiruiţĭ în giurulŭ bisericeĭ, adresându-le urarea: *Sănătate voinicĭ!* care a fostŭ acoperită cu vine strigărĭ de: *Trăiască M. S. Domnulŭ! Trăiască M. S. Dómna!*

Prea înălţatulŭ nostru Domnŭ a bine-voitŭ a distribui, cu acéstă ocasiune, medaliele *Virtutea militară* şi *Apărătoriĭ Independinţeĭ*, precumŭ şi crucea *Trecerea Dunăreĭ*, acelorŭ din răniţi carĭ nu le primiseră încă.

M. S. Dómna, cu obiciuuita sea solicitudine şi afabilitate, a cercetatŭ pe răniţĭ de starea ranelorŭ şi de împrejurările în care la-aŭ căpătat.

Dupĕ acésta răniţiĭ s'a aşeḑatŭ la mese şi maĭ mulţĭ dintr'înşiĭ aŭ închinatŭ toasturĭ în sănătatea Augustilorŭ noştri Suveranĭ.

La urmă, Inălţimile Lorŭ aŭ împărţitŭ răniţilorŭ diferite efecte şi haine de iarnă.

*

Lunĭ, 9 ale curenteĭ, M. S. R. Domnitorulŭ, la orele 8 séra, a presidatŭ şedinţa consiliuluĭ superiorŭ alŭ armateĭ, ce s'a ţinutŭ în localulŭ *Cerculuĭ oficiarilorŭ*.

*(Monitorulŭ).*

---

**Foiţa Telegraphuluĭ.** 8

## O ESCURSIUNE PE MUNŢI

— —

Amiculuĭ meŭ B . . . . . .

Duoĭ Vulturĭ măreţĭ şi agerĭ se ridicară în sborŭ
După marginea 'nflorită laculuĭ strevĕḑĕtorŭ.
E prelungŭ laculŭ Siriulŭ, în formă ca de bassinŭ;
Si transparent pe la marginĭ, şi limpede, şi prea linŭ.
Formatŭ maĭ mult din isvóre ce se află 'n sênul seŭ;
Şi d'o mare adîncime, ḑicea conductorulŭ meŭ.
Sub a luĭ Stirbeĭ domnie, vre o câţĭ-va officerĭ
Din armata-austriacă, cari eraŭ ingínerĭ,
P'o plută mică de bîrne a'lŭ măsura s'a 'ncercatŭ;
Dér sonda s'a ruptŭ în apă; din care s'a 'ncredinţat
Că laculŭ e plin de arborĭ, cum şi de stâncĭ aşternut:
Părere împărtăşită maĭ de toţĭ câţĭ l'aŭ vĕḑutŭ.
Se ḑice că într'o tómnă Crivĕţulŭ a aruncatŭ
In astŭ lacŭ o herghelie de caĭ, ce s'aŭ affundat.
In acestŭ lacŭ sĕ se scalde nimenĭ nu a cutezat,
Temêndu-se să nu fie absorbit şi înecatŭ:
Căcĭ din sênu'ĭ maĭ la valle, pe sub pămênt isvoresce
Un pîrîŭ, a căruĭ apă tótă iarna caldă este.
Aci Vulturiĭ îşĭ schimbă regulat penele lor;
Si aci vara se scaldă Regele cellŭ sburătorŭ

Lacul acesta, amice, este un lacŭ maestosŭ;
Si merită ca să'lŭ vaḑă turistulŭ celŭ curiosŭ.
Pe sub pietrele mărunte, pe marginea astuĭ lacŭ,
Sunt lipitórĭ o mulţime, cari aci se complacŭ;
Iar împrejuru'ĭ, isvóre şi garofiçe frumóse
De diferite nuançe, şi cu plăcute miróse.
Acest lacŭ sémănă tare cu lacul de la Tusnat,
Descrisŭ într'o epistolă ce 'n versurĭ ne-a adressat
Amicul nostru-Aricescu; dér lacul de la Siriŭ
Are un aspect maĭ falnicŭ, maĭ imposantŭ şi maĭ viŭ.
Trebue să veḑĭ tu singur, cu propriulŭ ochiŭ allŭ tĕŭ,
Nisce minunĭ ca acestea pe care le descriŭ eŭ;
Căcĭ memoria vederiĭ (permite acéstă frasă)
Profund obiectulŭ imprimă pe tabla misteriósă;
Pe când Natura vĕḑută prin prismulŭ unuĭ poet
E ca sub nuorĭ groşĭ un sóre, e sub un vellŭ unŭ portret.
Orĭ ce tabloŭ e maĭ bine cu ochiĭ tĕĭ să îllŭ veḑĭ;
Si daca aĭ şi mijlóce, să 'l şi fotografieḑĭ,

O plóie torenţială şi repede mĕ silì
A pleca, cu hotărîre a duoaḑì a veni;
Plóea ţinu tótă nóptea cu trăsnete şì cu vîntŭ,
Incât părea că s'affundă muntele totŭ sub pămêntŭ.
In stână nu ploa tare, dér alt inconvenient:
Căcĭ fumulŭ de fagŭ îmĭ scósse de lacrime un torentŭ;
Tótă nopticica ochiĭ cu apă rece-am udat;
Si prin crăpăturĭ de bîrne resufflam aer curatŭ.
De învăllişŭ, ipingéoa; şi scândura d'aşternutŭ.
Stam p'un furnicar de puricĭ; şi baciulŭ unŭ om tăcutŭ;

# DIVERSE

*Cevaşĭ despre damele rusescĭ.* Unŭ oficerŭ rus scrie ḑiaruluĭ „Nowoje-Vremia“ din Poltava: „Tocmaĭ acumŭ mĕ întorseĭ în patriă de la armata de lîngă Constantinopole şi sosiĭ în Poltava tocmaĭ în momentul, când prisonieriĭ turcĭ sĕ trămitéŭ înapoĭ în Turcia. Ce mare 'mĭ-a fostŭ însă mirarea, când vĕḑuĭ, cum damele nóstre notabile, între carĭ se aflaŭ şi scolare gimnasiale de câte 16 anĭ din casele cele maĭ bune, veniră în masă la gară spre a'şĭ lua adio într'unŭ modŭ aprópe scandalosŭ de la turciĭ carĭ se reîntorceaŭ acasă. Damele nóstre cele maĭ nobile serutaŭ, adecă îmbrăţişaŭ pe turcĭ, şi lacrimile curgeaŭ cu vadra. Acésta fu prea mult şi pentru poliţie; ea se vĕḑu silită a interveni şi a curăţi gara de public. Cincĭ eleve gimnasiale, între care fiica ispravniculuĭ şi a protopopuluĭ aŭ fost relegate din şcólă pentru acéstă afacere. Marele poliţaiŭ de la Poltava, spre evitarea altor scandale, a opritŭ strictŭ presenţa damelorŭ la gară, cândŭ se espediaḑă prisonieriĭ turcĭ... Cu totulŭ alta a fostŭ despărţirea nóstrĕ în Turcia, cândŭ ne întórserămŭ acasă. Acolo ne-aŭ acompaniatŭ numaĭ câiniĭ cu lătratulŭ lorŭ, cândŭ plecarăm“.

*

Ḑiarele din Turin publică următórele amănunte asupra inundaţiunilorŭ care aŭ avutŭ locŭ în Nordulŭ Italieĭ:

La Cortemeglia (Alba), inundaţiunea a fostŭ inspăĭmântătóre. Intr'o clipă apa a năvălitŭ în strade, în prăvăliĭ, în etajele de jos, pivniţe. Biuroulŭ telegraficŭ nu maĭ funcţionéză.

La Alexandria, spectacolulŭ n'a fostŭ maĭ puţinŭ îngrozitorŭ. Inundaţiunea s'a produsŭ pe timpulŭ nopţiĭ.

Municipalitatea face sforţărĭ supra-umane pentru a preîntâmpina trebuinţele cele maĭ urgente. Apele descrescŭ acumŭ fórte repede; dér a-l-altă-erĭ diminéţă, la optŭ ore, bărcile nu puteaŭ încă sĕ se apropie de tóte locurile de pe unde se cerea ajutorŭ.

La Monesiglio, un ţĕranŭ, băgândŭ de sémă iminenţa debordăriĭ, puse mâna pe un cornŭ şi, cântândŭ din tóte puterile séle, alergă sĕ dea alarma prin satele vecine precedândŭ cu puţin inundaţiunea. El străbătu Lerci alergândŭ şi cântândŭ din cornŭ; se grăbia sĕ ajungă la Cortemiglia, unde prevedea că desastrulŭ va fi îngrozitorŭ. El sosi d'abia maĭ putândŭ respira şi dede alarma. Nu fu creḑutŭ. Fu luatŭ dreptŭ un nebunŭ, arestatŭ şi condusŭ la închisóre. Dupĕ câte-va minute, un torentŭ imensŭ făcu irupţiune şi inundă orăşelulŭ. Ḑece nenorociţĭ aŭ muritŭ. Apa a făcutŭ a un-spre-ḑecea victimă în aresturĭ, înecândŭ pe curagiosulŭ ţĕranŭ.

*

Prima cadână, séŭ soţia legitimă a sultanuluĭ Abdul-Medjid, a muritŭ lunea trecută în Kiosculŭ de la Eurokoi, în Constantinopole. Repausata a fostŭ înmormântată cu tóte onorile cuvenite ranguluĭ eĭ. Cosciugulŭ a fostŭ dusŭ de eunucĭ, şi urmatŭ de către miniştriĭ, de generalĭ si de tótă casa imperială pînă la moscheia Sultanuluĭ Selim, unde o mulţime de ulemale aŭ recitatŭ rugăciunile morţilorŭ şi aŭ psalmodiatŭ verseturĭ din Coran, bătândŭ din cândŭ în când din palme spre a arĕta că suntŭ inspiraţĭ.

Cortegiulŭ funebru s'a îndreptatŭ dupĕ aceea spre mosoleulŭ Sultanuluĭ Abdul-Medjid unde a avutŭ locŭ înmormêntarea. Dupĕ ceremonie s'a datŭ ulemalelorŭ unŭ prînzŭ în Kiosculŭ Eurokoi.

*

Ḑiarulŭ *Philadelphia Times*, din Statele-Unite, ne spune că unŭ chirurgŭ din acelŭ oraşŭ este pe cale d'a face stare prin miḑloculŭ uneĭ inovaţiunĭ de care înebunescŭ tóte damele la modă din acelŭ oraşŭ.

Cu tóte acestea este vorba d'o operaţiune chirurgicală.

Cochetele pensilvaniene, voindŭ a avea cele maĭ micĭ picióre din America, lasă sĕ li se taie degetulŭ celŭ micŭ de la ambele picióre; acéstă operaţiune, suportată fără durerĭ cu ajutorul chloroforuluĭ, are de efectŭ de a da estremităţilorŭ piceórelorŭ o ascuţime estraordinară.

Athenieniĭ, iubitorĭ de formă, nu 'şĭ ar fi inchipuitŭ nicĭ o détă o asemenea sluţire.

*

Unŭ noŭ mijlocŭ d'a găsi unŭ bărbatŭ a fost descoperitŭ de o jună femee din Calcutta, care a afişatŭ prin oraşŭ următorulŭ anunciŭ:

„O jună femee de 18 anĭ, de unŭ physicŭ destulŭ de agreabilŭ şi bucurându-se de unŭ venit de 1,500 xerafinĭ, doreşte să se căsătorééscă cu unŭ bărbatŭ avêndŭ o vîrstă maĭ mică de 30 anĭ şi unŭ venitŭ de 1,000 xerafinĭ pe anŭ. El va trebui, pe lângă acestea, să înţelégă limbile englesă şi portughesă şi sĕ cunóscă *sistemul metricŭ (!)* Ea va trece la 25 curentŭ, la amiaḑă, prin stradele Margaumuluĭ cu o umbreluţă roşie, şi va ţine în mâna stângă o batistă de aceiaşĭ culóre. Dupĕ acésta va primi pe pretendenţĭ şi va alege pe acela care va îndeplini condiţiunile stipulate.“

*

Ḑiarele ruseştĭ aŭ vorbitŭ ḑilele acestea despre o bandă de rĕŭ-făcĕtorĭ care s'a arătatŭ în districtulŭ Paulosk, în Rusia meridională. Se pretinde că aceştĭ hoţĭ suntŭ maĭ bine de douĕ sute.

Căpitanulŭ lorŭ este o ţĕrancă d'o frumuseţe remarcabilă; debutulŭ şi 'l-a făcutŭ cu nişce falsificatorĭ carĭ fabricaŭ ruble falşe.

Guvernulŭ rusŭ doreşte atâtŭ de multŭ d'a pune mâna pe acéstă femee, în câtŭ 'ĭ-a pusŭ capulŭ la preţŭ şi promite o rĕsplată de 56,250 francĭ pentru arestarea eĭ.

## Ultime sciri

SERVICIULŬ TELEGRAFICŬ alŭ „TELEGRAFULUI“
(*Agenţia Havas*).

[Serviciulŭ de erĭ, 8 ore séra]

**Budapest**, 24 Octombre. — Camera a alesŭ pe d. Ghyczi de preşedinte cu 206 voturĭ contra 144.

(Serviciulŭ de aḑĭ, 9 ore dimineaţa)

**Londra**, 24 Octombre. — Consiliulŭ de miniştriĭ va esamina mâĭne greutăţile ridicate în Orientŭ de către Rusia precum şi afacerea Afghanistanuluĭ.

**Constantinopole**, 24 Octombre. — Pórta a hotărîtŭ rĕspunsulŭ sĕŭ definitivŭ în privinţa reformelorŭ englese pe care le primesce în parte.

Convenţiunea creteană a fostŭ aprobată afară de punctele financiare.

Principele Lobanoff a declaratŭ că va fi satisfăcutŭ déca se vorŭ esecuta stipulaţiunile tractatuluĭ de la Berlin complectate prin articoliĭ tractatuluĭ de la San Stefano nerevisuiţĭ de Congresŭ. Pórta pare maĭ curêndŭ dispusă a subsemna unŭ nuoŭ tractatŭ maĭ esplicitŭ.

**Viena**, 24 Octombre. — Se anunţă din Constantinopole către *Corespondinţa politică*: Savfet-paşa a declaratŭ către representantulŭ uneia din puterĭ, că Pórta va face totŭ ce 'ĭ va sta prin putinţă spre a esecuta tractatulŭ de la Berlin, întru ceea-ce privesce pe Serbia şi Muntenegru.

**Belgrad**, 24 Octombre. — Pertew efendi a fostŭ numitŭ represintantŭ alŭ Turcieĭ în Serbia, şi d. Christich a fost numitŭ la Constantinopole ca represintantŭ alŭ Serbieĭ.

Corpulŭ de armată de la Drina a fostŭ pus earăşĭ pe piciorŭ de pace.

Aceste telegrame, fiindŭ publicate în ediţia de a séră, le reproducem pentru cititoriĭ de la amiaḑă.

(Serviciul de erĭ 4 ore séra.)

**Berlin**, 24 Octombre. — Poliţia a suprimatŭ ḑiarulŭ berlinesŭ *Die freie Presse*.

**Londra**, 24 Octombre. — A treia parte din trupele engleze, aflate la Pashawour, suntŭ bolnave de frigurĭ.

**Cairŭ**, 24 Octombre. — Inundaţiunile Niluluĭ aŭ ocasionatŭ marĭ perderĭ, evaluate la 500,000 livre sterlinge. Se crede că numĕrulŭ inundaţilorŭ se urcă la 250. Comunicaţiunile cu drumulŭ de ferŭ suntŭ întrerupte.

**Londra**, 24 Octombre. — Casa Mathieu Buchanan a fostŭ declarată falită. Pasivulŭ se rîdică la 1,250,000 livre sterlinge.

## CURSUL BUCURESCI

### Prima casă de schimb

la

### „BURSA“

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.

*Vinerĭ, 13 Octombriŭ 1878.*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale | 105 | 105 1/2 |
| „ eşite la sorţĭ | 98 1/2 | 99 |
| 8 % „ domeniale | 99 1/4 | 99 1/2 |
| „ „ eşite la sorţĭ | 97 1/2 | 98 |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 | 180 | 185 |
| 7 % Scris. funciare rurale | 92 | 92 1/2 |
| 7 % „ „ urbane | 85 | 85 1/5 |
| 8 % Imp. municipal. | 95 | 95 1/2 |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l. | 23 1/2 | 24 1/2 |
| Acţiunĭ „Dacia“ | 180 | 190 |
| „ „Romania“ | 75 | 80 |
| Cupóne rurale exigibile | 2 % | 1 1/2 |
| „ domeniale „ | 2 1/2 | 2 % |
| „ scrisurĭ „ | — 3/4 | — |
| Argintŭ contra aurŭ | 1 1/2 | 1 1/4 |
| Rubla hârtie | 2—47 | 2—48 |
| Florinu | 2—15 | 2—16 |

### Cursulŭ din Viena

24 *Octombrie*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ | 9—40 | fl. |
| Ducatulŭ | 5—42 | „ |

### Cursulŭ din Berlin

23 *Octombre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române | 81—10 | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ | 32—40 | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ | 84—50 | „ |
| Oppenheim | 101—90 | „ |
| Ruble hârtie | 201—75 | „ |

### Cursulŭ din Paris

23 *Octombre*

Renta română . . . . . . 63 1/2 fr. 64 1/2

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

## „PREVEDEREA“

*Societate economică.*

**Convocare.**

Domniĭ societarĭ suntŭ rugaţĭ a se întruni în adunare generală ordinară, Dumінecă 15 Octombre 1878, la 7 ore séra, în localulŭ societăţiĭ, strada Dómneĭ.

La ordinea ḑileĭ suntŭ următórele cestiunĭ:

I. Darea de sémă de operaţiile societăţiĭ.

II. Dispoziţiunĭ privitóre la îndeplinirea unor atribute ale societăţiĭ.

III. Numirea unei comisiunĭ pentru revisuirea statutelor şi determinarea baselorŭ în operaţiĭ de comerţŭ şi industrie.

Preşedintele societăţiĭ
*Stancu R. Bechénu.*

## SOCIETATEA „DESVOLTAREA“

D-niĭ Membriĭ suntŭ rugaţĭ a se întruni în şedinţă ordinară, Sâmbătă 14 corentŭ 8 ore séra în localulŭ din Strada Domniţeĭ No. 7 la ordinea ḑileĭ fiindŭ, continuarea discuţiuneĭ asupra disertaţiuneĭ D-luĭ Chr. Marinescu „Studiŭ criticŭ asupra Familieĭ.

Preşedinte **J. Carallea**
Secretar **P. G. Silva.**

A eşitŭ de sub tiparŭ:

*Ciceronis* **Oratic pro Marcelo,** testŭ latinŭ cu adnotaţiunĭ, precesŭ de unŭ studiŭ istoricŭ, literar şi criticŭ de *G. Dém. Theodorescu* profesore de limba latină la liceulŭ Sf. Sava, a apărutŭ de sub presă şi se află depusă la librăria Socec, cu 1 leŭ 24 esemplarulŭ. Acéstă ediţiune clasică e adoptată de ministerulŭ instrucţiuniĭ pentru cl. VI şi VII deliceie.

Asemenea va apărea tractatul despre **formarea cuvintelor latine**, dupĕ ferdinand Schultz, elabratŭ de acelaş. autor conformŭ cu cercetările fisologice moderne.

## INSTITUTULU URECHIA

*Preparaţiune la bacalaureatŭ.*

Institutulŭ Urechiă recompletându-se anulŭ acesta cu clasele superióre, primesce elevĭ internĭ şi esternĭ de clasele 6-a şi 7-a liceale, şi o secţiune specială de bacalaureat.

Intre Profesoriĭ acesteĭ secţiunĭ, se afla, pe lângă D. V. A. Urechiă Domniĭ:

Crăciunescu doctorŭ în literere de la Paris,— Frollo profesorŭ alŭ facultăţeĭ de litere,— Haret, doctorŭ în matematică de la Paris, — D. Theodorescu, licenţiatŭ în litere de la Paris, etc.

Se facŭ înscrierile în orĭ-ce ḑi, la Institutulŭ Urechiă, de la 8-11 ore ante merid.

Cursurile a începutŭ la 1 Octombre.

A apărutŭ partea ântêiŭ, a doua a treia şi a patra din interesantulŭ romanŭ,

**Domnisóra MONTE-CHRISTO**

Preţuc 15 banĭ pentru tótă ţéra

A eşitŭ de sub tiparŭ:

## Gramatica limbeĭ Române

EDIŢIUNEA IV.

de

**Stefanŭ Neagoe**

Vechiŭ profesorŭ de limba latină la liceulŭ din Bârladŭ şi de limba română la scóla normală (pedagogică) a Statuluĭ.

Carte didactică, autorisată de ministerulŭ Instrucţiuniĭ publice şi Cultelorŭ, pentru *clasele gimnasiale*.

Unŭ volumŭ forte, coprindêndŭ partea *etimologică* şi sintasa specială a limbeĭ, prelucrată dupĕ programa în vigóre, pentru usulŭ claselor secundare.

Depositulŭ pentru Bucurescĭ la librăria Socec & Compania; şi la autorulŭ în Bârladŭ.

**Preţulŭ 2 leĭ.**

A eşitŭ de sub presă:

## CURSU
DE
## Istoria Romanilorŭ

pentru clasa IV gymnaḑială

## CURSU
DE
## Geografie, semestrulŭ II

pentru clasa IV gymnaḑială

## ELEMENTE
DE
## Istoria Universală antică

pentru clasa I gymnaḑială.

de

**Ion Marescu**

## De vânḑare nă pereche case

situate în strada Cortuluĭ No. 6, în fórte apropiere de strada Romană şi strada Ferĕstrĕŭ, pe care în cea din urmă s'a construitŭ şi o linie de Tranvaiŭ; compuse din 4 camere spaţióse, coridorŭ de giamurĭ, conducĕtorŭ la Bucărie, pivniţă de ḑidŭ, puţŭ în curte, magazie, grădină cu pomĭ roditorĭ şi curte spaţiósă. Preţŭ convenabilŭ. A se adresa la administraţia acestuĭ ḑiar.

**De vênḑare.** O pereche armăsarĭ tinerĭ negriĭ de rasă bună, şi pentru ergheliĭ, şi o carâtă de Lohner bine conservată.

A se adresa strada Colţea No. 35.

---

Mĕ învîrtém, când p'o parte, când pe alta, necurmat;
Si mĕ svîrcolém întocmaĭ ca peşcele pe uscatŭ;
In fine, cam despre ḑioă, douĕ ore addormiiŭ.
Plóea acum încetasse; încăllecaiŭ şi porniŭ
Ca sĕ mĕ urcŭ sus pe crésta a munteluĭ maestosŭ;
Munţiĭ eraŭ toţĭ în céţă, şi cerulŭ fórte nuorosŭ;
Fuiŭ dérŭ lipsitŭ de plăcerea ca sĕ potŭ admira eŭ
O panoramă sublimă ca acea din Penteleŭ.
Coborîiŭ tristŭ după munte, nu călare, ci pe josŭ,
Căcĭ repede este cósta, şi loculŭ alunecosŭ.

— —

Sosiiŭ obositŭ la stână; făcuiŭ puţină gustare,
Şi plecaiŭ pe altă cale, coborândŭ iar unŭ plaiŭ mare,
Plaiul ce ce chiamă *Crasna*, numaĭ cu fagĭ centenarĭ.
P'êntre frunze céţa déssă forma din arboriĭ marĭ
Colóne de cathedrale, şi ziduri prea învechite;
Joculŭ opticeĭ, ellŭ nasce astfel de figurĭ pocite.
— Tu nu veḑĭ nimic prin céţă? întrebaiŭ pe conductorŭ.
— Ce sĕ vĕḑŭ alt de cât céţă? Eaca vĕḑ plóie şi nuorŭ;
Dér Dumneata ce veḑĭ óre?—Vedŭ ziduri marĭ de cetate.“
Elŭ mĕ privi cu mirare şi cu curiositate.
— Ţi se pare! ellŭ rĕspunse; nu suntŭ de cât arborĭ verḑĭ
— Aĭ cuvêntŭ, dragă Ioane; dér ce vĕḑŭ eŭ, tu nu veḑĭ.
— Mare minune, cocóne! Cu câţĭ boerĭ am venit
Pe asemenea tĕrêmurĭ, aşa vederĭ n'aŭ zărit.
— Omŭ cu omŭ, măre Ioane, nu s'assémănă nicĭ cumŭ.
Să lăsămŭ vorba 'ncurcată, şi să ne cătămŭ de drumŭ.“

— —

Coborîiŭ în fine plaiul, şi la pichetŭ amŭ sositŭ.
Dup'o oră de repaosŭ, spre *Keea* noĭ amŭ pornitŭ;
Iar la pichetulŭ din Keea, o plóe din cele grelle
Mĕ ajunse după urmă, şi mĕ udă pîn'la piele.

Séra amŭ sositŭ la gasdă ca unŭ şórece ploatŭ.
Domnulŭ Vameşulŭ îmĭ dete camera sa de culcatŭ;
Unŭ somnŭ de vr'o ḑece ore reîntări corpulŭ meŭ,
Ce era strivitŭ cu totulŭ de unŭ drumŭ şi lung şi greŭ;
Dér amŭ fostŭ cu tóte astea pe deplin recompensat
De vederile frumóse ce treĭ ḑile am admirat
Adio, frate! La anul. dacă o fi sănĕtate,
Vom visita împreună acéstă localilate.

Iţĭ trimit câte-va strofe, pe care le-am copiat
Din celle treĭ pavillóne ce Borănescu a 'nalţat.
Precumŭ veḑĭ, aceste versurĭ nu diferă aşa mult
De celle ce le transcrise amiculu nostru plăcut;
Sunt suspine amoróse, satire pentru femeĭ,
Câte-va ideĭ frumóse, şi neroḑiĭ câte vreĭ
'Mĭ am permisŭ ca să adaogŭ de la Fundescu Ion.
Strofa luĭ spirituelă, cea din vechiulŭ pavillonŭ,
O satiră cam sărată pentru confraţiĭ poeţĭ,
Ce scriŭ şi verḑĭ şi uscate, tocândŭ mereŭ la bureţĭ.
De şi n'am avut procură, nicĭ scrisă nicĭ chiar verbală,
Imĭ va permite de sigur acéstă mare 'ndrăsnélă

Fine.

## Anunciŭ

Antreprenorul **Kărţilor de jocŭ** alŭ Comuneĭ Bucurescĭ informându-se că în Capitală să speculă mulţime de cărţĭ de jocŭ introduse prin contrabandă promite tutulor acelora care vorŭ descoperi şi va veni s'ĕĭ denunţe locurile unde să speculă, saŭ să întrebuinţéză asemenea cărţĭ fără sigiliul sĕŭ, ca recompensă jumătate atât din valórea cărţilor găsite în contrabandă, câtŭ şi jumătate din amenda prescrisă de lege de câte leĭ nuoĭ 10 la fie care pereche.

9 s. Antrep. *A. Nedelcovici.*

## De Inchiriatŭ

### Hotelulŭ numit D. Ionescu

Situatŭ în oraşulŭ Brăila, strada Raionu-Vechiŭ, No. 657, compusŭ din 3 salóne, unulŭ în catulŭ de josŭ şi celŭ-l-altŭ susŭ, împreună cu 24 camere mobilate, 1 pivniţă, hrubă pentru conservarea vinurilorŭ, grajdŭ şopronŭ şi fôntână. Doritoriĭ se potŭ adresa la sub-semnatulŭ, cu domiciliulŭ în Giurgiŭ, la grădina Naţională, saŭ la D-nu Stan Sima, vis-a-vis de proprietatea indicată.

proprietarŭ **D. Ionescu.**

**De vênzare** o pereche case în două etajiŭ compuse din 5 camere etagiul de susŭ, cu dependinţele lorŭ; josŭ 2 prăvăliĭ, pivniţe şi în curte o altă pereche case compuse din 4 camere, cu dependinţele lorŭ, situate pe Calea Mogoşóeĭ No. 89. A se adresa în aceeaşĭ proprietate la proprietarul lorŭ. Preţ fórte moderat. 10—2—4

### De vânḑare

## FARMACIA

din **Vâleni** de **Munte**, Districtul Prahova, bine regulată.

Informaţiunĭ la D-nu Anton Del Debbio, strada Popa-Tatu 25, Bucurescĭ; sau la sus ḑisa farmacia. 20 2

## Un venitŭ bogatŭ

se asicură persónelor de tóte stărele, care sunt tari în limba germană şi limba ţĕriĭ, Informaţiunele prin scris, sub adressa **D. T. 549,** le primescŭ *Haasenstein & Vogel, Viena.* 6 2

## VÉRITABLE BÉNÉDICTINE

DE L'ABBAYE DE FÉCAMP (FRANCE)

ESCELINTĂ, TONICĂ, DIGESTIVĂ ŞI APERITIIVĂ

CEĂ MAĬ BUNĂ DIN TÓTE LICORILE

VÉRITABLE LIQUEUR BÉNÉDICTINE
Brevetée en France et à l'Etranger.
A. Legrand aîné

A se cere todéuna in josulŭ fiecărei sticle, eticheta pătrată purtândŭ semnătura directorelui generale.

Adeverata licore *Benedictină* se găsesce numaĭ la.

La Bucurescĭ: la D-niĭ Gubler Wartanovitz et C-nie Agenţĭ generalĭ: J. Athanasiu et J. Klée, A. Fialkowski, J. Ovessa, Julius Kaiser toţĭ comersanţĭ; Thoma Antoniu, Demitrie Marinescu, Const. Sarazi, G. C. Tănăsescu, G. Constantinescu, G. Rădulescu et Ionescu toţĭ cofetarĭ; *C.* Racovitza farmacist şi la maĭ întâile stabilimente de alte oraşe.

PARFUMERIE ORIZA
L. LEGRAND
Parfumore, Furnisore [illegible] maĭ multorŭ Curţĭ Straine
**207, rue St-Honoré, PARIS**

## SAVON ORIZA

parfumatŭ in modulŭ celŭ maĭ agreabile, celŭ maĭ bunŭ şi celŭ maĭ dulce din săpunurile de toaletă dupe Drele O. Reveil

**CRÈME ORIZA** (a Ninoni de Lenclos) pentru a albi, a îndulci, a da transparinţa peliĭ ş'a-ĭi conserva uă necŭrmată juneţe distrugandŭ sbârciturile.

**ORIZA-LACTE** (loţiu[illegible]lsivă) pentrŭ a da peliĭ netedire, a distruge pistruile şa evita sbirciturile obraziului.

**EAU TONIQUE QUININE L. LEGRAND & POMMADE AU BAUME DE TANNIN**

Pentrŭ a curăţi capulŭ şi periĭ ş'a-ĭi face se crească in fôrte pucinŭ timpŭ (successŭ sicurŭ)

*Aceste producte se găsescŭ la principaliĭ vindĕtori de parfumĕriă şi la coaforĭ.*

## Cu Privilegiul C. R. cu aprobaţiunea Ministeruluĭ Imperuluĭ German.

**Unt de cóje de China** de Dr. Hartung, pentrn conservarea şi infrumuseţarea pĕruluĭ, în flacóne sigilate şi cu timbru pe sticlă; flaconul 2 leĭ şi 10 banĭ.

**Săpun aromatic de plante,** de Dr. Borhardt, pentru înfrumuseţarea şi ameliorarea culoreĭ feţeĭ obrazuluĭ şi probat în contra tutulor necurăţenielor peleĭ, în pachete originale sigilate; a 1 leŭ noŭ.

**Spirt de corónă aromatic** de Dr. Beringuier, ca apă de spălat şi ca parfum preţios care deştéptă şi fortifică spiritul vital; în flacóne originale, a 3 şi 2 leĭ n.

**Cosmetic vegetal,** de profesolere Dr. Linde care ridică lustrul şi elasticitatea pĕruluĭ, fixând tot-d'o-dată cărarea în bucăţĭ originale, a 1 leŭ 30 banĭ.

**Săpun de olive balsamic,** distins prin efectul sĕŭ vivicator şi conservator asupra flexibilităţeĭ şi tandreţeĭ peleĭ; în pachete a 85 banĭ.

**Colórea vegetală** pentru **vopsit pĕrul,** de Dr. Beringuier, vopsind durabil negru, cafeniŭ şi blond, complect cu periuţe şi farfurióre; a 12 leĭ 50 banĭ.

**Pomade de plante,** de Dr. Haritung, pentru reînvierea şi vivificarea cresştereĭ pĕruluĭ, în borcane sigilate şi cu timbru pe sticlă, a 2 leĭ şi 10 banĭ.

**Pasta de dinţĭ aromatică,** de Dr. Suin de Boutermard, remediul cel maĭ universal şi sigur pentru conservarea şi curăţirea dinţilor şi a gingiilor: în pachete întregĭ, a 1 leŭ şi 70 banĭ, şi jumĕtăţĭ a 85 banĭ.

**Unt de rădĕcinĭ de plante,** de Dr. Beringuier, pentru fortificare şi conservarea pĕruluĭ, flaconul a 2 leĭ şi 50 banĭ.

**Bombóne de plante,** de Dr. Koch recuaoscut ca remediŭ de casă probatŭ contra guturaiuluĭ, răguşeleĭ, flegmeĭ, uscăciuneĭ gâtuluĭ etc., etc. în cutiĭ originale a 1 leŭ şi 70 banĭ, şi a 85 banĭ.

*Veritabile* se pot cumpĕra aceste articole recunoscute prin solidaritatea şi eficacitatea lor în părţile acestea: în **Bucurescĭ** numaĭ la **Martinovicĭ & Fiĭ** şi la farmacia Curţiĭ **Rudolf Schmettau** succesorul luĭ *Friedr. Eitel*, precum şi în **Jassĭ** la farmacistiĭ **Brüder Koust**, în **Peatra** la farmacistul **Jos. Traugott Kammer** şi în **Ploescĭ** la farmacistul **Rudolf Schmetier,**

Mycothanaton
Schwammtod.
Seit 1861 von Behörden u. Bautechnikern erprobtes Mittel gegen
Hausschwamm,
Stock und Fäulniss.
Prospect versenden gratis u. franco
Berlin W. Vilain & Co.
Leipziger Str. 107. Chemische Fabrik.

LEOPOLD II ROI DES BELGES
1876

**De închiriatŭ** maĭ multe camere mobilate în parte în strada Popa-Tatu No. 53. giaţĭ. Doritorĭ se pot adresa pe Strada Stirbeĭ Vodă No. 74 bis.

## VICHY

*Paris, 22 boulevard Montmaruet*

GRANDE-GRILLE. — Afecţiunĭ limfatice, bóla căilorŭ mistuitóreĭ umflarea ficatuluĭ ş'a splineĭ, opstrucţiunĭ viscerale. calcule biliare.

HOPITAL. — Afecţiunĭ ale căilor mistuitóre, greutatea la stomac, mistuire grea, nepoftă de mâncare, gastralgie, dyspepsie.

CELESTINS.— Afecţiunile renichilorŭ ale beşiceĭ, nisipŭ, pétră, gută, diabetă, albuminăriă.

HAUTERIVE. — Afecţiunile rinichilorŭ, ale beşiceĭ, nisipŭ. pétră, gută, diabetă, albuminăric.

A se cere numele Isvoruluĭ pe Capsula

Depositŭ la DD. Gubler. Wartanowitz si C-omp.

**De vêndare** la Noua Typographie Naţională, Strada Academieĭ No. 24, bilete de închiriatŭ pentru lipitŭ la casu.

Un etranger avec les moyens cherche une belle, **geune et honette Mademoiselle**, orfeline ou pouvre, pour la fairé heurese. Adresse à la photografie Engels Podu Mogoşoi Nr. 13.

Un strein cu mijlóce îndestulătóre voeşte a face fericirea uneĭ **demoasele, frumósă honestă** şi d'o etate cel mult de la 15—17 anĭ fie orfană şi fără mijlóce. Doritoriĭ se pot adresa la fotografia Engels podu Mogoşóie Nr. 13.

## GHICITÓRE

dupe sistemul Chiromantie
M-me Gaàl

**51 Strada Stirbeĭ-Voda 51.**

(în nainte de D-luĭ General Florescu)

**De vânzare** Unŭ restaurant conţinăndŭ 9 odăi mobilate, a sĕ informa strada Buzesti No. 5. 4

## LIBRARIA GREGORIE LUIS

**Strada Lipscanĭ Hanu Serban Vodă No. 18 19 şi 20.**

Anunciă că A EŞIT DE SUB TIPARŬ următórele **3 Calendare pe anul 1879**

## Calendarul pentru toţĭ

1 vol. în 8⁰ mare, pe hârtie velină, coprinḑêndŭ pe lîngă tóte necessariele unuĭ Calendarŭ, Posta şi Telegraful, extract din legea timbruluĭ, tóte bâlciurile, etc. etc., iar în partea litterare, nuvella originală, **„Duoĭ fraţĭ“** episodŭ din resbellulŭ româno-turcŭ. de D. Poppescu, **Crăciunulŭ**, studiŭ de moravurĭ, **Rusia şi cuceririle eĭ**, studiŭ istoricŭ, maĭ multe poesiĭ, Cânturĭ patriotice, Anecdote, etc.

Pe lîngă acestŭ Calendarŭ se dă ca **premiŭ gratis** frumosul tabloŭ:

**România liberă**

litografiat în unulŭ din celle maĭ bune stabilimente din Viena. *Preţulŭ dinpreună cu tabloul, numaĭ 2 leĭ.*

## Calendarul Amusantŭ

coprinḑêndŭ o materie fórte amusantă şi variată: nuvelle, poesiĭ, căntece, ghicitorĭ, cugetărĭ, anecdote, etc. **Illustrat cu 18 gravurĭ umoristice şi sociale.**

*Preţulŭ 1 leŭ 50 banĭ*

## Calendarulŭ Halimaleĭ saŭ 1001 de nopţĭ

Coprinḑêndŭ maĭ multe din frumósele şi instructivele povesti arabe, extrasse din 1001 de nopţĭ într'un stilŭ popularŭ, şi

**Illustratŭ în textŭ cu 15 gravurĭ, lucrate la Paris.**

*Preţurĭ 2 leĭ.*

Aceste Calendare care se publică acum de unŭ şirŭ îndelungatŭ de anĭ sub direcţiunea d-luĭ **H. Wartha**, îşĭ are deja renumele atât de bine formatŭ, încât ne obţinemŭ la orĭ ce recomandaţiune; ne permitemŭ numaĭ a atrage atenţiunea Onor. publicŭ asupra unorŭ compositorĭ de Calendare care, voind a profita de renumele dobîndit de Calendarele nóstre, nu s'a sfiitŭ a le imita titlurile nóstre, sperândŭ astfelŭ a duce publiculŭ în eróre. Rugămŭ dar pe publicŭ a se uita bine la titlurile Calendarelor nóstre, care sînt celle maĭ de sus, şi a se feri de imitaţiunĭ.

A se adressa la sub-semnatulŭ, de la care revênḑĕtoriĭ vorŭ dobîndi unŭ Rabattŭ însemnatŭ.

Gr. Luis.

Decorată cu medalia de aurŭ de I-a clasă pentru arte şi industriă

## SUTE DE MII DE OAMENI

datoréḑă singurul lor pĕr, singuruluĭ şi celuĭ maĭ sigur remediŭ pentru

## CRESCEREA PERULUI

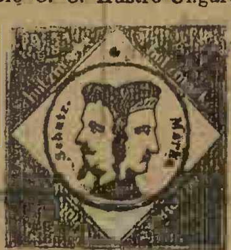
Nimicŭ nu este maĭ bunŭ pentru conservarea şi accelerata crescere decât

## Pomada de Reseda-Kraeusel

Recunoscută şi vestită în tóte părţile lumiĭ, esaminată de autorităţile medicale, curonată cu cele maĭ strălucitóre şi cele maĭ eficace succese patentată de

Majestatea Sa C. C. Apostolică Imperat JOSIF I de Austria, Regele Ungarieĭ s. c. l.

cu privilegiŭ din 18 Noembrie 1865, No. 1892 pentru tóte statele C. C. Austro-Ungare.



rebu inţareant I regulată a aceste pomade produce chiarŭ la locurile cele maĭ chiele ale capuluĭ o abondenţă crescere de pĕrŭ, perĭ roşiĭ şi cenuşiĭ pĕrŭ bunŭ care întăresce pelea pĕruluĭ într'o manieră miraculósă, depărtéḑă în puţine ḑile fie-care formare de mătréţă, opresce îndată căderea pĕruluĭ şi 'ĭ dă o strălucere naturală şi *o formă untulósă,* preservându'lŭ de albire până la bĕtrâneţea cea maĭ înaintată.

Prin prea plăcutulŭ sĕŭ mirosŭ şi eticheta sea magnifică este dênsa o împodobire pentru cea maĭ elegantă masă de toaletă.

Preţul unuĭ borcan cu instrunţie (în 7 limbĭ) 4 fr., debitanţiĭ vor primi presente considerabile.

Fabrica şi Depoul central d'espediţiune en gros şi detail la

## CARL POLT

Parfumeuer şi profesorŭ de maĭ multe privilegie în Viena.

**Josefstadt Piaristengasse No. 14.**

Către care sunt a se adresa tóte comandele. Comande pentru străinătate se vorŭ efectua numaĭ comptant **Depoul central:** în Bucurescĭ, numaĭ la D-niĭ Josef Kuhnel la Malakoff Palatul Dacia şi Iónŭ Niculescu comerciantŭ, Strada Lipscanĭ No. 6—7. In Galaţĭ, la Marino Curtovich Pharmacia St. Gheorghe şi Vasile Curtovich Pharmacia Domnéscă. In Ploescĭ, la G. G. Popp, pharmacia la Esculap. In Iaşĭ la Gustav Schüller, pharmacist. 50—2p.s.—37

Bucurescĭ — No. 24 Noua Typographe Naţională Paoprietarŭ, C. N. Rădulescu, Strada Academieĭ No. 24. — Bucurescĭ.

Lunĭ, 16 Octombre 1878 In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ Anulŭ VIII No. 1950

# TELEGRAPHUL

Preţul abenamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĔ, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redăcţia nu este responsabilă.
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea*.

**Sâmbătă**, 14 (26) Octomqre. — (1480). Ladislav IV, Regele Ungarieĭ, recompenséză p'un român trădătorŭ, ce a făcutŭ partea din armata sa care s'a luptatŭ contra Moldoveĭ spre a o robi.

**Duminică**, 15 (27) Octombre. — (1588). Petru Schiopulŭ, Domnulŭ Moldoveĭ cu Mitropolitulŭ, respunde Papeĭ la invitaţiunea de a se uni cu Biserica latină.

## Scirĭ Telegraphice

(Serviciulŭ diarelorŭ străine).

**Constantinopole**, 24 Octombre. — Asupra consululuĭ generalŭ rusescŭ din Smirna s'a comisŭ un atentatŭ. Principele Lobanoff, printr'o Notă energică, a cerutŭ pedepsirea celorŭ culpabilĭ şi o complectă satisfacţiune.

**Lemberg**, 24 Octombre. — Poliţia de aicĭ. în urma uneĭ scirĭ primită din Lipsca, a cădut pe urmele uneĭ alianţe socialiste fórte întinsă. S'aŭ făcutŭ perchisiţiunĭ la o mulţime de persóne, societăţĭ şi tipografiĭ, care aŭ avutŭ de resultatŭ d'a descoperi o provisiune considerabilă de broşurĭ şi de corespondinţe socialiste. Două persóne aŭ fostŭ arestate în urma acestorŭ perchisiţiunĭ.

**Londra**, 24 Octombre. — *Daily News* anunţă din Simla, cu data de 22 curentŭ: Trimisulŭ englesŭ a fostŭ bine tratatŭ pe timpulŭ şederiĭ séle în Cabulŭ, dér nu i s'a permisŭ sĕ comunice de cât cu persónele desemnate de Emir. Trimisulŭ rusŭ, la plecarea trimisuluĭ englesŭ, se afla încă în Cabulŭ. Se dice că emirulŭ ar preferi sĕ nu aibă nimicŭ a face nicĭ cu Rusia nicĭ cu Englitera; argumentele ruseştĭ aŭ învinsŭ însĕ réoa sa voinţă.

*Times* anunţă următórele, din Constantinopole, cu data de 21 curentŭ: Principele Lobanoff a înscîinţatŭ pe marele visir, că Ruşiĭ nu vor părăsi posiţiunile ce ocupă actualmente maĭ nainte d'a se fi luatŭ mĕsurĭ în privinţa fugarilorŭ carĭ urmărescŭ armata ruséscă. In acelaşĭ timp el a reînuoitŭ şi declaraţiunea, că Ruşiĭ nu se vorŭ retrage dincolo de Adrianopole maĭ nainte de sub-semnarea tractatuluĭ definitivŭ. In acestŭ momentŭ are locŭ o mişcare considerabilă de trupe rusescĭ spre Sud. 80,000 de ómenĭ se află deja la sudulŭ Balcanilorŭ şi nu maĭ suntŭ de cât fórte puţine trupe în Bulgaria.

**Odessa**, 25 Octombre. — Generalulŭ Scmeka a încheiatŭ contrscte cu societatea de navigaţiane pe marea Négră, confermŭ cărora, acéstă societate, se obligă a pune la disposiţiunea ministeruluĭ de resbelŭ unŭ numĕrŭ óre-care de vapóre.

**Berlin**, 25 Octombre.—Prin cercurile bine informate se vorbeşte despre încheiarea uneĭ alianţe între emirulŭ din Afghanistanŭ şi Rusia.

La capiĭ socialiştĭ aŭ avutŭ locŭ perchisiţiunĭ domiciliare.

**Roma**, 25 Octombre. — Se vorbeşte într'unŭ chipŭ positivŭ că, în casŭ cândŭ dumineca, cu ocasiunea celebrăriĭ dileĭ pentru bătălia de la Villa Glori, unde aŭ cădutŭ fraţiĭ luĭ Cairoli, se vorŭ repeta demonstraţiunile inaintea ambasadeĭ austriace, ambasadorulŭ sĕ părăsĕscă îndată Roma.

**Londra**, 25 Octombre. — Salisbury a primitŭ erĭ séră rĕspunsulŭ emiruluĭ. Elŭ nu póte fi luatŭ în diferite chipurĭ. Consiliulŭ de ministriĭ va stabili rĕspunsulŭ autentic.

Relativŭ la înţelegerea anglo-francesă, în privinţa întregeĭ cestiunĭ orientale, vĕ potŭ comunica într'unŭ chipŭ autenticŭ că s'a stabilitŭ o complectă înţelegere şi o acţiune comună pentru unele eventualităţĭ. Ca şi pentru Egypt, s'a stabilitŭ asicurarea tradiţionaleĭ influinţe francese în Syria şi Patentina, faţă cu protectoratulŭ luatŭ de Englitera asupra Asieĭ Micĭ. Pe acésta se baséză aranjamêntulŭ luĭ Waddington şi alŭ luĭ Salisbury. Cercurile guvernamentale de aicĭ nu consideră situaţiunea maĭ puţin seriósă ca cum era în primă-véra trecută.

**Londra**, 25 Octombre. — *Morning Post* anunţă din Petersburg, cu data de 23 curentŭ: România a respinsŭ propunerile Rusieĭ pentru acordarea şi d'aci înainte a uneĭ căĭ militare pe teritoriulŭ românŭ.

**Londra**, 25 Octombre. — *Oficiulŭ Reuter* anunţă din Simla, cu data de 23 Octombre: Khanulŭ de la Khelatŭ a permisŭ trecerea pe teritoriulŭ sĕŭ a trupelorŭ britanice destinate pentru Quetta şi a declaratŭ că este gata sĕ le procure şi provisiunĭ.

**Bombay**, 25 Octombre. — *Bombay-Gazette* publică o scrisóre din Thull, cu data de 15 curentŭ, în care se dice: Trimisulŭ vice-regeluĭ a disŭ că o năvălire fără veste în Afghanistan presintă marĭ greutăţĭ. Scirĭ positive spunŭ că forţele emiruluĭ constaŭ din 60,000 ómenĭ infanterie, dintre carĭ cea maĭ mare parte înarmaţĭ cu puscĭ, din o sută tunurĭ şi cavaleria corespundĕtóre. Se crede că emirulŭ este decisŭ sĕ opue resistenţă şi să apere Ali-Muşjidulŭ, Gelalabodulŭ şi Kabululŭ, ear nu şi Kandaharulŭ.

**Berlin**, 25 Octombre. — Diarulŭ *Tages-post*, care a apărutŭ astă-dĭ pentru prima óră în loculŭ suspendateĭ foĭ *Berliner freien Presse*, a fostŭ confiscatŭ şi i s'a interdisŭ d'a maĭ apare.

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 15 OCTOMBRE

Membriĭ Congresuluĭ de la Berlin aŭ făcutŭ mulţĭ din eĭ sacrificiulŭ convincţiunilorŭ ce aveaŭ, asupra diferitelorŭ punturĭ, numaĭ şi numaĭ în avantagiulŭ păciĭ. Chiar sacrificarea Basarabieĭ d. de Beaconsfield a declaratŭ că o face ca sĕ stabilĕscă o dĕtă pacea, atâtŭ de multŭ dorită de lumea întrégă.

Cu tóte acestea n'aŭ trecutŭ încă treĭ lunĭ de la subscrierea actuluĭ, care trebue se fiă o barieră deuluĭ Marte, şi acestŭ deŭ pare şi maĭ setosŭ de sânge.

Nu vorbimŭ de măcelurile din Bosna şi Herzegovina carĭ s'aŭ făcutŭ tocmaĭ în numele păciĭ, căcĭ ele aŭ începutŭ de multŭ şi suntŭ în ajunulŭ de a se termina. Nu vorbimŭ nicĭ de cestiunea Afghanistanuluĭ, pentru că ea nu era prevĕdută. Voimŭ a atinge numaĭ părţile Orientuluĭ europeanŭ, carĭ aŭ preocupatŭ maĭ multŭ pe membriĭ Congresuluĭ şi de carĭ s'aŭ îngrijitŭ cu deosebire se fiă pacificate.

Eĭ bine, tocmaĭ aceste părţĭ adĭ suntŭ maĭ agitate, maĭ gata a turbura pacea lumeĭ.

Până acumŭ numaĭ România s'a supus a recunósce şi a aplica, în ceea ce o privesce, tratatulŭ de la Berlin. Tóte cele l'alte puterĭ interesate parŭ a amâna esecutarea actuluĭ încheiatŭ de marele areopagŭ. Astŭ-felŭ Rusia face mişcărĭ misteriόse de trupe în apropierea Constantinopoluluĭ, cândŭ arŭ fi trebuitŭ, dupe tratat, ca Rumelia se fie evacuată de ruşĭ până acum. Turcia érăşĭ se codesce a esecuta clausele din tractat, carĭ o privesc, în cea ce se atinge de retificarea fruntierilorŭ către Muntenegru şi Serbia. In Rumelia şi Macedonia aŭ isbucnitŭ insurecţiunĭ pentru carĭ Pórta trimite circulare represintanţilorŭ sĕĭ din străinătate şi note representantuluĭ Rusieĭ la Constantiuopole prin care acusă pe guvernulŭ rusŭ de acéstă insurecţiune şi ameninţă a lua mĕsurĭ pentru armarea generală a mahomedaniloru în districtele resculate spre a înăbuşi insurecţiunea.

Pe de altă parte noutăţile din Epyrŭ şi Thesalia, dupĕ cum ne spune o telegramă din Creta, suntŭ fórte alarmante. Liga albanesă a decisŭ în unanimitate de a resista până la complecta esterminare a albanesilorŭ, décă Pórta va ceda la pretenţiunile Grecieĭ în urma presiuniĭ puterilorŭ séŭ altŭ-felŭ.

Aceste fapte, unite cu transferarea comteluĭ Beust de la Londra la Paris, cu limbagiulŭ diarielorŭ rusescĭ contra Austro-Ungarieĭ şi cu atitudinea dieteĭ croate, suntŭ de natură a face pe membriĭ Congresuluĭ a vedea maĭ bine că în locŭ se facă o operă de pace, eĭ aŭ făcutŭ o operă de neînţelegerĭ, de nemulţumirĭ.

Unde însĕ vorŭ ajunge lucrurile astfel, cum se vorŭ termina?

Acésta e greŭ de prevĕdutŭ.

Nu este nicĭ o înduoială că ómeniĭ politicĭ din diferite ţĕrĭ vĕdŭ acésta şi cautŭ midĭlóce de a îndrepta rĕulŭ; dérŭ pe ce cale, prin ce midĭlóce?

Nimenĭ nu se maĭ îndouiesce că agitările din Rumelia şi Macedonia sunt făcute de ruşĭ, ca se găsĕscă pretestŭ a ţine încă ocupată parte din locurile de dincolo de Balcanĭ. Tratatulŭ din Berlin, cu tóte acestea, prevede lămuritŭ timpulŭ câtŭ ruşiĭ potŭ sta în acele locurĭ. Decĭ prelungindu-se şederea lorŭ, tratatulŭ e violatŭ.

Primi-vorŭ puterile a vedea nepăsătóre acéstă violare? Noĭ nu credemŭ, şi de acea prevedemŭ un coflictŭ care va aduce o complicare generală.

Celŭ puţinŭ însĕ suntemŭ sicurĭ d'unŭ lucru, acela că, orĭ ce se va întêmpla, nu va fi érna acésta, se va amâna pĕnă în primăvéră.

Pentru acestŭ cuvêntŭ, noĭ credemŭ că guvernulŭ nostru trebue să ia mĕsurĭ a ne pregăti bine de totŭ, spre a nu ne surpinde evenimentele. Armata, maĭ nainte de tóte, trebue aprovisionată cu cele necesariĭ, cadrile complectate şi reserve de arme adunate din tóte speciele.

Fără unŭ altŭ resbelŭ şi fără unŭ alt Congresŭ, care se ţie contŭ de tóte interesele, pacea nu póte fi stabilită, şi de acea sĕ fimŭ gata a lua parte la noulŭ resbelŭ maĭ bine şi a ne presenta la noulŭ Congresŭ cu maĭ multe drepturĭ şi cu forţa de a face sĕ ni se recunóscă şi respecteze acele drepturĭ.

——

*L'Orient* de astă-dĭ, vorbindŭ despre schimbarea la facia a *Românieĭ libere* şi reproducêndŭ cea-ce amŭ spusŭ noĭ în acéstă privinţă, pare a crede o glumă afirmarea nóstră, că redactoriĭ fóieĭ din strada Lpscanĭ mergŭ cu complesenţa până a scrie în sensulŭ persónelor ce a vidĭtat în ajunŭ. Elŭ dice că póte cine-va se védă persóne de alte opiniunĭ, a discuta cu ele, fără ca acea discuţiune se pótă influenţa în ceva.

Aşa este pentru ómenĭ ca noĭ încăpăţênaţĭ, carĭ ne-amŭ formatŭ o opiniune şi ţinemŭ la ea cu totŭ dinadinsulŭ, pentru ómenĭ lipsiţĭ de simţulŭ politeţiĭ. Nu totŭ aşa este cu aceia carĭ, de şi aŭ principiĭ politice stabile, dér simţulŭ politieĭ este atâtŭ de desvoltatŭ în câtŭ predomină cele-l-alte simţimênte.

——

Priimŭ din Piatra următórea telegramă, cu data $^{13}/_{25}$ Octombre:

> Astă-dĭ, Vinerĭ diminéţă, trecêndŭ prin piaţă d. Dimitrie Lalu, proprietarŭ şi comerciante din acestŭ oraşŭ, a fostŭ ameninţatŭ cu bătaie de poliţaiulŭ Sburlea. Maĭ mulţĭ cetăţenĭ aŭ mersŭ la d. Prefectŭ şi aŭ reclamatŭ satisfacere. Nu scimŭ ce va face. Viaţa şi onórea maĭ multora este ameninţată din partea acestuĭ funcţionarŭ care dupe lege este chematŭ a ocroti. Cerem în numele legilorŭ satisfacerea onóreĭ ultragiată şi ameninţată a cetăţenilorŭ, căcĭ în oraşŭ diua mare trebue se umblămŭ înarmaţĭ. Ceremŭ a se destitui unŭ aşa funcţionarŭ, căcĭ nu putemŭ rĕspunde de consecinţe.
>
> *Colonelŭ Holbau, Blancfort, D. Isăcescu, Albu, N. Pavlu, Dornescu, Andries. V. Nădejde, Leventi, Mateescu, G. Zorest, V. Şoimariu. C. Isăcescu, Vergopolu, F. Cotcs, G. Mantu, I. Grigoriu, Beloean, G. Athanasiu, dr. Predescu, G. Colboski.*

Publicândŭ acéstă telegramă, nu putemŭ se nu arĕtămŭ încrederea nóstră că d. prefectŭ va da satisfacere celuĭ ultragiatŭ, cunoscêndŭ caracterulŭ onestŭ şi imparţialŭ alŭ d-luĭ Cortazzi.

Scimŭ că mulţĭ ómenĭ la noĭ, îndétă ce aŭ o funcţiune şi maĭ cu sémă o uniformă de poliţaiŭ, credŭ că acésta le dă dreptulŭ a fi brutalĭ, a eşi din datoria d-lorŭ. Arŭ trebui decĭ sĕ se dea esemple cu asemenea funcţionarĭ, pentru a servi şi altora.

*Monitorulŭ* de erĭ publică regulamentulŭ ceremonialuluĭ cu care trebue să se priméscă de acumŭ înainte la Palatŭ miniştriĭ plenipotenţiarĭ aĭ puterilorŭ.

Totŭ de o détă maĭ publică o circulare a d-luĭ ministru de esterne, către ceĭ l'alţĭ d-nĭ miniştriĭ colegĭ aĭ sĕĭ, în carĭ arĕtă că puterile aŭ recunoscut Domnitoruluĭ titlu de *Alteţă Regală* şi că de acumŭ trebue ca acelŭ titlŭ sĕ se întrebuinţeze în tóte actele publice, afară de adresele corpurilorŭ legiuitóre în carĭ se va păstra titlu tradiţionalŭ de *Măria Ta*.

——

*Miculŭ Brăilean* ne spune că Mercurĭ a sositŭ în oraşulŭ Brăila o comisiune din Dobrogea.

Acea comisiune este venită pentru primirea trupelorŭ nóstre. Se spune asemenea că cea maĭ mare parte din populaţiunea din Măcin va face primirea armateĭ române chiar de la Ghecet.

Entusiasmulŭ acolo este generalŭ.

Acelaşŭ diarŭ spune că şoseua din partea Brăileĭ, care se află în dreptulŭ Ghecetuluĭ, este gata. Pontónele asemenea suntŭ aşedate, pentru trecerea trupelorŭ nóstre în Dobrogea.

Situaţiunea esteriόră devine din di în di maĭ rea, şi deja evenimentele cu care ne vomŭ întâlni în primă-véra viitóre şi care vorŭ fi provocate de termenulŭ de evcauare alŭ Bulgarieĭ de către Ruşĭ, termenŭ stipulatŭ de tractatulŭ de la Berlin, îşĭ aruncă negrele séle umbre de pe acum încă. Maĭ pre scurtŭ disŭ, ne aflămŭ în faţa unuĭ resbelŭ anglo-rusŭ, din care Dumnedeŭ scie déca nu va eşi o conflagraţiuue generală.

Ruşiĭ, dupĕ cum se anunţă din Constantinopole, trimitŭ mereŭ trupe peste Balcanĭ în Bulgaria de Sud, pe când, în acelaşĭ timpŭ, principele Lobanoff anuuţă Porţiĭ că, pînă cândŭ nu se vorŭ da garanţiĭ pentru sicuranţa chreştinilorŭ de pe teritoriele evacuate şi pînă când convenţiunea specială ruso-turcă nu va fi sub-semnată, Ruşiĭ nu 'şĭ vorŭ părăsi posiţiunile lorŭ actuale, reocupate dilele acestea din nuoŭ. In acelaşĭ moment însĕ, vine de la Londra amerinţarea oficială, că Englitera, spre a forţa fidela esecutare a tractatuluĭ de la Berlin, este în stare sĕ încépă şi acum resbelul, pe care a credutŭ că va putea sĕ 'lŭ evite. Ultimul discursŭ al ministruluĭ engles de finance, sir Northcote, ţinutŭ în Wolverhampton, este evenimentulŭ dileĭ, este primulŭ avisŭ datŭ politiceĭ ruseştĭ, la care acésta nu se scie déca se va supune séŭ nu. In orĭ ce cas, este bine ca, şi noĭ, aşteptându-ne la tóte, sĕ ne pregătimŭ pentru tóte. Nimenĭ nu póte sĕ spue încă ce consecinţe va avea unŭ resbelŭ între cele două puterĭ rivale, dér de sicurŭ că totŭ chaosulŭ din peninsula balcanică va reintra érăşĭ în viéţă.

——

Dintr'o scrisóre ce i se trimite *Corespondinţeĭ politice* diu Constantinopole, cu data de 18 curentŭ, estragemŭ următórele:

> Capiĭ mişcăriĭ bulgare aŭ pusŭ în scenă o mare demonstraţiune în favórea unireĭ tutulorŭ elementelorŭ bulgare sfărîmiţate prin tractatulŭ de pace de la Berlin. In acestŭ momentŭ circulă prin tóte comunele Bulgarieĭ, Rumelieĭ şi Macedonieĭ o petiţiune către marile puterĭ, prin care se cere înfiinţarea uneĭ *Bulgariĭ-Marĭ* dupĕ stipulaţiunile tractatuluĭ de la San Stefano; acéstă petiţiune monstru, care a fostŭ subsemnată de medlişiĭ tutorŭ acestorŭ comune, fu adusă acumŭ aci de duoĭ Bulgarĭ maĭ însemnaţĭ. U-

nulŭ se numesce Mliekov, este doctorŭ în drept de la Facultatea din Paris şi secretarŭ alŭ Esarchuluĭ bulgarŭ, cel-l-altŭ Naciovicĭ, studentŭ de la Universitatea din Heidelberg şi actualmente redactorŭ alŭ diaruluĭ *Maritza*. Aceştĭ duoĭ inşĭ aŭ înmânatŭ tutulorŭ represintanţilorŭ marilorŭ puterĭ copiĭ de pe acéstă petiţiune, pe cândŭ originalulŭ a fostŭ espediatŭ Tzaruluĭ. O altă deputaţiune a presintatŭ puterilorŭ unŭ Memoriŭ, în numele Bulgarilorŭ din Macedonia, asupra actualeĭ stărĭ de lucrurĭ din acéstă provincie şi prin care se cere unirea acesteĭ provinciĭ cu Bulgaria.

Şi câte de acestea o se maĭ vedemŭ pînă la finele luĭ maiŭ viitorŭ. Ruşiĭ nu'şĭ perdŭ vremea.

— —

Ideia ce însuşĭ Rusia are despre menţinerea păciĭ europeane, se póte vedea destulŭ de lămuritŭ dintr'unŭ ukas publicatŭ dilele acestea şi după care nu trebue sĕ se acorde concediĭ trupelorŭ puse pe piciorŭ de pace de câtŭ numaĭ pentru unŭ termenŭ fórte scurtŭ şi celŭ multŭ pînă la 1 Martiŭ 1879. Data este bănuitóre, îndată ce ne aducemŭ aminte că în Maiŭ 1879 trebue evacuate tóte teritoriele turceştĭ.

— —

Sub titlulŭ de: *Posiţiunile în giurulŭ Constantinopoleluĭ*, diarulŭ *Neues Wiener Tagblatt* publică următórea telegramă ce i se trimite din Pera, cu data de 22 Octombre:

Situaţiunea pe aicĭ este fórte critică, relaţiunile cu Rusia aŭ devenitŭ de o natură fórte precarie, pe cândŭ influinţa englesă 'şĭ-a făcutŭ pretutindenĭ drumurĭ şi se vede din di în di maĭ bine. Comunicaţiunile dintre otelulŭ ambasadeĭ ruseştĭ şi Pórtă suntŭ fórte restrânse, pe când d. Layard şi funcţionariĭ sĕĭ comunică în totŭ momentulŭ cu marele visir, cu ministrulŭ de resbelŭ şi cu ceĭ-l-alţĭ miniştriĭ. Guvernulŭ turcŭ, de la reîntórcerea trupelorŭ ruseştĭ, 'şĭ-a aruncatŭ masca de totŭ şi nu şĭ 'maĭ ascunde de locŭ relaţiunile séle cele intime cu Englitera.

Trupele turceştĭ, care sunt dislocate într'unŭ semicercŭ colosalŭ de patru mile în giurulŭ Constantinopoleluĭ, aŭ primitŭ ordine stricte d'a se abţine de la orĭ-ce demersŭ ostilŭ séŭ provocatorŭ faţă cu Ruşiĭ, dér earăşĭ li s'a ordonatŭ ca, nicĭ cu binele nicĭ cu amerinţărĭ, sĕ nu evacueze posiţiunile ocupate de ele acum, şi décă vorŭ fi atacate, sĕ opue o resistenţă energică. Cea maĭ mare parte din Turcĭ sunt tăbărîţĭ în posiţiunile ocupate de Ruşĭ maĭ nainte de sub-semnarea tractatuluĭ de la San-Stefano. Prea numerósa lor artilerie este forte avantagiosŭ aşezată şi domină la o distanţă de maĭ multe mile tărâmulŭ care se află în faţa eĭ şi care este şesŭ. Muniţiunĭ suntŭ asemenea destule şi numerulŭ trupelorŭ regulate, care suntŭ grupate în giurulŭ capitaleĭ, se urcă la aprópe 105,000 ómenĭ, carĭ suntŭ împărţiţĭ în 129 tabóre infanterie, 32 escadróne de cavalerie şi 48 bateriĭ de câmpŭ.

Lucrările de întărire aŭ fost inspectate erĭ de şefulŭ statuluĭ-majorŭ Kiucik Mahmud şi de Blum-paşa carĭ aŭ raportatŭ despre starea lorŭ mareluĭ consiliŭ de apărare instituitŭ acumŭ, şi la care asistaŭ, pe lângă unŭ mare numĕrŭ de generalĭ Turcĭ, şi duoĭ ofiţerĭ englesĭ şi ataşatulŭ militarŭ englesŭ căpitanulŭ Frazer.

Posiţiunea trupelorŭ ruseştĭ este aprópe paralelă cu aceea a turcilorŭ, numaĭ pe icĭ pe colea este maĭ puţinŭ ocupată. şi Ruşiĭ aŭ în genere prea puţină artilerie. Intre cele douĕ armate se întinde o zonă de aprópe douĕ până la treĭ kilometri, care este marcată de trupele turceştĭ prin pichete de cavalerie. Trupele suntŭ fórte iritate unele contra altora şi suntŭ de temutŭ ciocnirĭ.

Din ţinuturile ocupate din nuoŭ de ruşĭ aŭ sositŭ acum aci mulţime de fugarĭ, carĭ povestescŭ crudimele comise de ruşĭ.

## Discursulŭ d-luĭ Brătianu

*D. preşedinte alŭ consiliuluĭ şi ministru de lucrărĭ publice I. Brătianu.* D-lorŭ, 'mĭ permiteţĭ, pĕnă a nu începe cuvêntarea mea, sĕ protestedŭ contra cuvintelorŭ d-luĭ Maiorescu, că acéstă Cameră s'a anihilatŭ, adică a fostŭ complesantă pentru mine. O singură dată, acéstă Cameră, o recunoscŭ, a făcut póte ceia ce n'ar fi trebuit sĕ facă, insă pentru că am rugat'o eŭ acea a făcut ca domniele lorŭ, foştiĭ ministri, sĕ nu fie trămişĭ înaintea curţiĭ de casaţiune (Aplause prelungite). Atâta a fostŭ complesenţa Cameri către mine; încolo n'a fost de câtŭ fidelă esecutóre a voinţeĭ naţiuneĭ.

D-lorŭ, cândŭ amŭ auditŭ cele ce dicea onor. D. Ionescu, n'amŭ fostŭ nicĭ de cumŭ surpinsŭ. D-sa ne spunea că cunósce cele bisericescĭ şi a venitŭ sĕ ne facă o comparaţiune bisericéscă. In adevĕrŭ, sciamŭ că D-sa cunósce fórte bine canónele, preceptele şi chiarŭ dictónele bisericescĭ, şi de aceia dicŭ că nu m'a surprinsŭ de locŭ cândŭ de la începutŭ până la finele discursuluĭ D-séle s'a conformatŭ, în privinţa nóstrĕ, aceluĭ dictonŭ care dice că Dumnedeŭ lovesce tare pe care 'lŭ iubesce, séŭ, cumŭ dice Francesulŭ: qui aime bien châtie bien. D. Ionescu în tot d'auna ne-a făcutŭ acéstă onóre, fiindŭ-că ne iubeşte multŭ; în totŭ d'auna ne sgudue, ne lovesce. Aşa ne-a făcutŭ la 1866, la 1868; şi sciŭ că acésta 'ĭ vine din iubirea cea mare ce are pentru noĭ. Cândŭ însĕ amŭ vĕdut pe D. Maiorescu că vine şi ne face imputărĭ că de ce rĕspundem la acusările personale ce ni se fac, am fost surprins şi surpins de douĕ orĭ, darŭ cândŭ l'amŭ auditŭ dicêndŭ că noĭ amŭ angajatŭ ţéra şi că noĭ trebue sĕ o desangajămŭ, atuncĭ amŭ tresăltat de bucurie, căcĭ amŭ credutŭ a vedea în fiulŭ luĭ Maiorescu pe tată-sĕŭ, pe care, de cândŭ era copilŭ şi până a muritŭ, n'amŭ încetatŭ a'lŭ stima şi iubi. Sub orĭ-ce regimŭ şi în orĭ-ce condiţiunĭ, de şi de multe orĭ bârfitŭ de mulţĭ, nu a făcutŭ de câtŭ sĕ serve naţiuneĭ şi a inspirat pe şcolariĭ sĕĭ din România-Mică cu foculŭ sĕŭ patrioticŭ. Cândŭ însĕ amŭ vĕdutŭ pe d. Maiorescu fiulŭ cu alte sentimente, m'amŭ întristatŭ, şi amŭ fostŭ surprinsŭ pentru a doua óră. căcĭ aşŭ fi voitŭ sĕ iubescŭ în fiŭ pe tatălŭ. Cândŭ amŭ vĕdutŭ pe d. Maiorescu dicêndŭ că guvernulŭ a angajatŭ ţéra şi totŭ guvernulŭ trebue sĕ o desangajede, atuncĭ amŭ tresăltatŭ de bucurie, şi atuncĭ 'mĭ-a venitŭ sĕ cerŭ cuvêntulŭ ca sĕ dicŭ: Aşa este, trebue sĕ desangajăm ţéra, şi în urmă puteţĭ chiar a ne trămite înaintea curţeĭ de casaţiune; credŭ că amŭ datŭ destule dovedĭ că noĭ suntemŭ din aceia carĭ dicŭ: Péră chiarŭ numele nostru, numaĭ sĕ scape ţéra. (Aplause).

Cândŭ amŭ vĕdutŭ însĕ pe D. Maiorescu că, în locŭ sĕ se ţină pe tărâmulŭ patrioticŭ pe care apucase, vine şi ne face acele acusărĭ pe care le-aţĭ auditŭ, incriminându-ne că de ce nu amŭ pusŭ cestiunea israelită în Congresŭ, care lucru dacă l'amŭ fi făcutŭ D. Maiorescu suntŭ sicur că arŭ fi fostŭ celŭ d'ântêiŭ a ne acusa, atuncĭ, dicŭ, 'mĭ-a perit cu totulŭ ilusiunea plăcută ce începusemŭ a'mĭ face de D. Maiorescu fiul.

Da, D-lorŭ, nu amŭ voitŭ sĕ punemŭ cestiunea israiliţilorŭ în Congresŭ, pentru că nu amŭ voitŭ sĕ se deschidă acolo acéstă cestiune şi tocmaĭ prin noĭ; şi cândŭ amŭ aflatŭ că alţiĭ aveaŭ sĕ o sulevede, amŭ luptatŭ din tóte puterile nóstre ca sĕ nu se întroducă acéstă cestiune în Congresŭ. Cu tóte acestea alianţa israelită, care a devenitŭ o asociaţiune puternică, era represintată la Berlin prin ceĭ maĭ iluştri şefĭ aĭ eĭ. Am intratŭ în vorbă cu aceştĭ represintanţĭ, am discutatŭ cu dênşiĭ, şi cândŭ vorbea adineaorĭ d. Maiorescu, mĭ-a adus aminte de fineţea şi de tertipurile lor (Aplause.)

Eĭ bine, onor. d-le Maiorescu, aĭ vorbitŭ d-ta cu inimă românéscă? Voescĭ d-ta sĕ puĭ Camera şi ţéra într'o posiţiune falşe înaintea Europeĭ? Vom discuta. Maĭ întêiŭ, permiteţi-mĭ sĕ rĕspundŭ la óre-carĭ acusărĭ ce mi se facŭ mie personalŭ.

Am fostŭ acusăţĭ că noĭ sciamŭ că Rusia voia sĕ ia Basarabia, că acésta fiindŭ o dorinţă constatată a Rusieĭ, nu ne era permisŭ nouă sĕ nu o cunóscemŭ.

Apoĭ, d-lorŭ, de ce amŭ luptatŭ lunĭ întregĭ ca sĕ punemŭ în convenţiunea de la 4 Aprilie acele cuvinte de respectarea integrităţiĭ teritoriuluĭ? Tocmaĭ pentru că şciamŭ, nu de acum de la acestŭ resbelŭ, ci de maĭ înainte că de multŭ Rusia dorea sĕ pună iar mâna pe Basarabia.

In diua când mi s'a propusŭ oficialŭ de aceĭ cu carĭ amŭ tratatŭ convenţiunea, despre predarea Basarabieĭ, m'am adresatŭ către comitele Ignatieff, singurulŭ omŭ care m'a înşelatŭ în viaţa mea, şi 'mĭ-a respunsŭ că nu este în intenţiunea Rusieĭ de a ne lua Basarabia, şi cu lacrimile în ochĭ m'a asicuratŭ că nu se va întêmpla acésta. Atuncĭ m'amŭ sculatŭ şi 'ĭ-amŭ strînsŭ mâna.

Dér vedeţĭ d-vóstră că noĭ nu amŭ comptatŭ numaĭ pe sentimente, pe lacrămĭ şi pe promisiunĭ verbale, ci am luatŭ şi precauţiunea de a pune în convenţiune unŭ anume articolŭ pentru integritatea teritoriuluĭ nostru. Prin urmare vedeţĭ că noĭ sciamŭ şi ne temémŭ că Rusia voia sĕ ia Basarabia. Dér ce voiaţĭ sĕ facemŭ maĭ multŭ? Aş dori ca aceĭ carĭ ne acusă că am făcutŭ convenţiunea, că am trecutŭ Dunărea şi nu sciŭ maĭ ce, sĕ ne spună ce ar fi trebuitŭ sĕ facem? Celŭ puţinŭ sĕ ne o spue astădĭ, décă nu ne aŭ spus'o atuncĭ când eraŭ datorĭ sĕ ne o spună, décă în adevĕrŭ eréŭ Românĭ. Ne diceţĭ acumŭ că maĭ trebuia sĕ maĭ fi făcutŭ o adoua convenţiune la trecerea Dunăriĭ, celŭ puţinŭ ca sĕ fi avut onórea de a vedea numele Domnitoriuluĭ Românieĭ alăturĭ cu alŭ Impĕratuluĭ Rusieĭ pe acea convenţiune. Dér óre acésta ne ar fi asicuratŭ maĭ multŭ posesiunea Basarabieĭ? Eŭ n'am auditŭ pĕnă acumŭ că un tribunalŭ, unŭ judecătorŭ ar fi disŭ vre-o dată cuĭ-va: ai făcutŭ greşală că aĭ luatŭ numaĭ un zapisŭ pentru acelaşĭ lucru; trebuia sĕ eĭ două séŭ treĭ şi nu înţelegŭ că mulţimea zapiselorŭ ar face sĕ le respecte pe acela care maĭ din nainte e hotărîtŭ a nu se ţine de dênsele. Dér onor. d. Maiorescu este unulŭ din membriĭ ceĭ maĭ autorisaţĭ, din capiĭ ceĭ maĭ inteliginţĭ aĭ unuĭ partitŭ care e în luptă cu noĭ, şi nu înţelegŭ cum tocmaĭ de la d-sea, care cunósce atâtŭ de bine situaţiunea de atuncĭ, tocmaĭ de la d-sea sĕ ne vină o asemenea acusare.

Căcĭ ce ne cerea, ce voia Rusia? Voia, nu ca armata nóstră sĕ aibă individualitatea eĭ, ci ca armata nóstră sĕ fie înglobată în cea rusă, sĕ se facă ceea ce s'a făcutŭ şi alte dăţĭ. Apoĭ, d-lor, diarele d-vóstră celorŭ care ne faceţĭ astădĭ o asemenea acusare ce dicéŭ? Noĭ voiamŭ sĕ păstrămŭ individualitatea armateĭ nóstre şi d-v. voiaţĭ tocmaĭ ceea ce cereaŭ Muscaliĭ ca sĕ le dăm o parte din oştirea română sĕ o înglobeze în armata lorŭ. Noĭ n'am consimţitŭ la cererea Ruşilorŭ, şi am luptatŭ lunĭ întregĭ pînă când am găsitŭ momentulŭ ca eĭ sĕ priméscă o condiţiune pe care nu o priméŭ la începutŭ; dér onor. d. Maiorescu, care arată atâta inimă pentru soldatulŭ românŭ, aş dori sĕ aibă aceaşĭ inimă şi pentru ţéra întrégă, căcĭ atuncĭ nu ar face ceea ce a făcutŭ astădĭ. D-sea mĕ întrébă care aŭ fostŭ resultatele sacrificielorŭ nóstre? Eĭ! d-lorŭ, numaĭ cineva căruia 'ĭ lipseşte ânima de Românŭ póte sĕ facă o asemenea întrebare; nu a trăitŭ cu ţéra, nu a trăitŭ cu Europa acelŭ care întrébă: carĭ aŭ fostŭ resultatele bravureĭ armateĭ nóstre? (Aplause generale). Europa întrégă ne a admiratŭ şi ne a aplaudatŭ; pe orĭ unde m'am dusŭ, nu numaĭ amiciĭ noştriĭ, dér şi adversariĭ mĭ-aŭ disŭ: Vous avez débuté brillamment. aţĭ debutatŭ într'unŭ modŭ strălucitŭ, aţĭ luatŭ o posiţiune în Europa, de care, maĭ curêndŭ séŭ maĭ târdiŭ, Europa nu póte sĕ nu vĕ ţie sémă (Aplause).

Ne întrebaţĭ pentru ce aŭ muritŭ soldaţiĭ românĭ? Dér aţĭ fi voitŭ d-v. ca şi de astă dată Româniĭ sĕ fi servitŭ de ţoparĭ Ruşilorŭ? Si nu vĕ pare maĭ bine că aŭ împărţitŭ gloria cu dênşiĭ pe câmpulŭ de resbelŭ? D-lorŭ, drapelul românŭ a mersŭ cu individualitatea sea proprie pe câmpulŭ de luptă şi armata română a luatŭ parte pe jumĕtate în soluţiunea cestiuneĭ Orientuluĭ (Aplause). Eĭ! D-lorŭ, noĭ Româniĭ, cum diceamŭ şi d-luĭ Carp în celŭ-l-altŭ corpŭ, noĭ Româniĭ, fiind-că Dumnedeŭ ne a lăsatŭ în Orientŭ, nu putemŭ sĕ ne despărţimŭ de Orientŭ suntemŭ o putere orientală şi vom căuta sĕ ne păstrămŭ o posiţiune demnă, mare şi la care să se intereseze totŭ Orientulŭ şi sĕ ne bine cuvinteze Occidentulŭ (Aplause),

D-lorŭ, am trecutŭ în viaţa mea prin multe vicisitudinĭ şi prin multe nenorocirĭ, dér nicĭ o détă şi nicăerĭ nu m'am simţitŭ maĭ nenorocit de cum am fostŭ la Berlin; şi cu tóte că am fostŭ în posiţiunea cea maĭ nenorocită, însă n'aşĭ fi preferitŭ să o schimbŭ cu aceea a unora dintre plenipotenţiariĭ de la congresulŭ din Berlin, fiindŭ-că celŭ puţin nu am fostŭ silitŭ să facŭ ceva în contra consciinţeĭ mele. ca uniĭ din plenipotenţiarĭ. Pacea se impunea Europeĭ, toţĭ aŭ fostŭ siliţĭ să 'şĭ plece capulŭ şi sĕ'şĭ înece orĭ-ce durere, orĭ-ce amorŭ propriŭ.

Eĭ! D-lorŭ, daca onor. D. Maiorescu venea şi dicea: guvernulŭ ne-a angajatŭ şi noĭ nu avem de câtŭ cu unanimitate sĕ consimţimŭ la ceiace guvernulŭ ne-a angajatŭ; şi pe urmă, după ce se va face votulŭ acela, în unanimitate sĕ ne dea în judecată, sĕ ne trimită la curtea de casaţiune, atuncĭ 'lŭ înţelegémŭ şi mĕ uneamŭ cu D-sa.

Darŭ cândŭ vine D-luĭ sĕ dică că noĭ cu asemenea mijlóce înşelămŭ Europa, că noĭ cu asemenea mijlóce facemŭ unŭ actŭ anticonstituţionalŭ, 'lŭ-aşŭ întreba maĭ întâiŭ de tóte, care este actulŭ nostru anticonstituţionalŭ? Sunt fericitŭ că D. Maiorescu, fostŭ ministru alŭ cabinetuluĭ D-luĭ Lascar Catargiu, care a fostŭ dat în judecată de votulŭ aprópe unanimŭ alŭ Camereĭ, pentru că de la începutŭ până la finitŭ n'a făcutŭ de câtŭ sĕ calce Constituţiunea, sunt fericitŭ că D-sa vine astădĭ sĕ se facă profesor de constituţionalismŭ! (Aplause prelungite).

Déca persóna nóstrĕ, déca fiinţa nóstrĕ în guvernŭ preocupă pe D. Maiorescu, dică D-sa că votulŭ de astădĭ, care este pentru ţéră, érŭ nu pentru ministerŭ, nu'lŭ putemŭ da de câtŭ cu unanimitate, unéscă-se şi D-sa a forma acéstă unanimitate, şi noĭ a doua-di ne ducemŭ de pe acéstă bancă.

Dérŭ D-nu Maiorescu nu dice aşa, D-sa nu numaĭ că 'şĭ face tóte reservele, dérŭ dice că aceia-ce facemŭ este anticonstituţionalŭ, că mistificămŭ Europa. Ce este aci anticonstituţional? Inţelegeamŭ sĕ dică acésta déca arŭ fi fost vorba de unŭ tratatŭ pe care noĭ 'l-amŭ fi încheiatŭ cu una séŭ maĭ multe puterĭ străine, căcĭ negreşitŭ, atuncĭ, era nevoe de unŭ proiectŭ de lege. Dérŭ în casulŭ de faţă este unŭ tratatŭ făcutŭ de puterile cele marĭ ale Europeĭ, tratat în care unele articole ne privescŭ pe noĭ, şi altele nu, unele articole carĭ ne facŭ nouĕ o obligaţiune amară, grea, tratatŭ în faţa căruia trebue sĕ ne supunemŭ. Ce avemŭ dérŭ sĕ facemŭ noĭ? Camera aderă, consimte, autorisă séŭ nu pe guvernŭ de a se conforma aceluĭ tratatŭ. Ce póte fi de legiferatŭ aci? Avemŭ ceva a pune de la noĭ? Avemŭ unŭ tratatŭ care este a se face între România şi alte puterĭ? Nicĭ de cum. Este unŭ tratatŭ făcutŭ de congresulŭ européu, pe care nu putemŭ sĕ 'lŭ modificămŭ, şi în privinţa căruia nu putemŭ lua altă resoluţiune de cât că orĭ sĕ primimŭ, orĭ sĕ nu'lŭ primimŭ.

Onor. D-nu Maiorescu dice că acéstă resoluţiune a nóstrĕ în privinţa tratatuluĭ de la Berlin nu póte sĕ aibă o valóre constituţională. Paitrioticŭ este ca tocmaĭ D-sa, care scie că nu tóte puterile ne suntŭ amice, sĕ ia o asemenea attudine şi sĕ dea tocmaĭ D-sa inimicilorŭ noştri argumente că nu amŭ urmatŭ într'unŭ modŭ regulatŭ, într'unŭ modŭ corectŭ? Onor. D-nu Maiorescu dice că noĭ ne-amŭ angajatŭ, pare că noĭ amŭ fi avutŭ a face cu nisce puterĭ asiatice. D-sa scie că tóte puterile europene, afară de Rusia, aŭ guverne constituţionale. Apoĭ déca nisce simpliĭ contracciĭ suntŭ presupuşĭ că sciŭ legile ţĕreĭ unde aŭ luatŭ ceva întreprinderĭ, cumŭ credeţĭ d-v. că guvernele celor-l'alte puterĭ nu apreciază însemnătatea cuvêntuluĭ, când guvernulŭ nostru a disŭ că elŭ va consulta Corpurile legiuitóre în privinţa tractatuluĭ de la Berlin? Noĭ vorbimŭ cu puterile civilisate de la carĭ amŭ luatŭ regimulŭ constituţionalŭ; ele sciŭ ce va sĕ dică aceea declaraţiune a nóstră, fără sĕ aibă nevoe de lecţiunile constituţionale ale d-luĭ Maiorescu, ele sciŭ că puterea esecutivă nu légă de câtŭ în ceea ce are deplină autorisare de a încheia în modŭ definitivŭ.

Cândŭ d. Maiorescu ne a întrebatŭ care este opiniunea nóstră, noĭ amŭ rĕspunsŭ de la începutŭ că noĭ credem că Camerile trebue sĕ priméscă disposiţiunile tractatuluĭ de la Berlin, trebue sĕ ne autorise sĕ le punemŭ în lucrare. Ce altă declaraţiune maĭ clară voesce d-sa? Dér dice d. Maiorescu, că noĭ v'am legatŭ mâinile. Nicĭ de cumŭ, d-lorŭ, aveţĭ tótă libertatea a lua orĭ-ce decisiune veţĭ voi. Noĭ însă vĕ declarăm că déca d-vóstră veţĭ lua o altă decisiune de cît aceea ce noĭ credemŭ că este în folosulŭ ţĕreĭ, atuncĭ ne vomŭ retrage, şi ferice pentru d. Maiorescu că va veni d-sa sĕ ne ia loculŭ.

Noĭ dér v'am spusŭ opiniunea nóstră din capulŭ loculuĭ. Indată ce amŭ ajunsŭ în Bucurescĭ, şi am vĕdutŭ carĭ suntŭ disposiţiunile gem neralĭ în Europa în privinţa nóstră, îndată a depeşatŭ agentuluĭ nostru de la Berlin, care ne întreba ce are de gând se facă ţéra? Şi 'ĭ-amŭ disŭ că ţéra este în doliŭ, durerea este mare, de câtŭ suntŭ încredinţatŭ că ea va sci sĕ'şĭ biruéscă durerea, precumŭ oştirea a biruitŭ pe inamicŭ pe câmpulŭ de resbelŭ. Asésta este credinţa mea, pe care o spunŭ la toţĭ, că ţéra are destulă minte şi destulŭ patriotismŭ ca sĕ se supună voinţeĭ Europeĭ (Aplause). Cu acésta am legatŭ Camera? Cu acésta amŭ prejudecat cestiunea? Cu acésta noĭ ne-amŭ angajatŭ în ceva? Am spusŭ numaĭ opiniunea nóstră, şi cândŭ camerile se vorŭ pronunţa altŭ-felŭ, noĭ nu vom maĭ putea rĕmâne pe acéstă bancă, fiindŭ că nu amŭ maĭ fi fidela expresiune a d-vóstre. Dérŭ noĭ nu am legatŭ întru nimicŭ Camera şi acésta o sciŭ tóte puterile Europene de la carĭ noĭ am învĕţatŭ constituţionalismulŭ, iar nu ele de la noĭ.

Prin urmare, d-lorŭ, noĭ avemŭ nevoe de un votŭ al d-vóstre în privinţa tractatuluĭ din Berlin, fiă acelŭ votŭ *da* séŭ *ba*.

Dér dice onor. d. Maiorescu: Ne asicuraţĭ d-vóstră că tóte puterile, nu numaĭ Austria ne vorŭ recunósce independinţa? Findŭ-că cele alte puterĭ dice d-sa, nu recunoscŭ independinţa pânŭ nu vomŭ esecuta pe deplinŭ, in tóte clausele séle, tractatulŭ de la Berlin. Dicândŭ aceste cuvinte, d-sa are aerulŭ de a arĕta că acolo este ceva perfid, ceva anormalŭ care trebue sĕ deştepte grijele nóstre. Austria şi Rusia, puterĭ limitrofe cu ţéra nóstră şi carĭ aŭ bărbaţĭ înţelepţĭ în capulŭ afacerilor, aŭ recunoscut deja independenţa nóstră. Austria încă a făcut maĭ multŭ de câtŭ Rusia, ea a recunoscutŭ cea d'ântêiŭ Domnitoruluĭ nostru titlul de Alteţă Regală, şi a trămisŭ îndată plenipotenţiarŭ pe unul din bărbaţiĭ ceĭ maĭ distinşĭ aĭ diplomaţieĭ séle.

Pentru ce? Find că suntŭ bănuelĭ în Europa că Austria nu vede cu ochĭ bunĭ înfiinţându-se o Româniă puternică, şi ea a voit sĕ arate Europeĭ că este de interesul eĭ ca Româniĭ sĕ fie independenţĭ şi puternicĭ, să nu se opună la desvoltarea şi întărirea lorŭ.

Cine acum ne interesézĕ maĭ de aprópe pe noĭ? Negreşit că acestia nu pot fi de cât veciniĭ noştriĭ cu carĭ suntem maĭ mult în relaţiuniĭ Eĭ bine, Austria şi Rusia s'aŭ grăbitŭ a ne recunósce independinţa. Sperŭ că esemplulŭ datŭ de aceste douĕ puterĭ are sĕ fie numaĭ de câtŭ urmatŭ şi şi de cele-alte, décă nu se vorŭ găsi Românĭ, cum a fostŭ d. Maiorescu, care sĕ vină se dea pretexte străinilorŭ de a ni se opune. Eŭ amŭ declaratŭ la maĭ mulţĭ diplomaţĭ că aşĭ fi fórte fericitŭ de onórea ce ne-arŭ face ca sĕ ne trămită câtŭ se póte maĭ marĭ plenipotenţiarĭ; căcĭ, până în fine, suntŭ încredinţatŭ că aŭ sĕ ne recunóscă independenţa maĭ curândŭ séŭ maĭ târdiŭ. Numaĭ sĕ nu le dămŭ noĭ pretextŭ sĕ fie contra nóstră. Déca noĭ amŭ declara că nu ne conformămŭ tractatuluĭ de la Berlin, atuncĭ negreşitŭ ca amŭ fi priviţĭ în tótă Europa ca un elementŭ de turburare. Dér când noĭ ne vom împlini tóte obligaţiunile puse de acelŭ tractat, nu vomŭ maĭ avea sĕ ne îngrijimŭ de viitorulŭ naţiuneĭ.

Am dis'o şi o repet: Când mĕ întreba la Berlin ce am sĕ dicŭ Românilor: Le voiŭ dice ca acumŭ nu avem sĕ ne maĭ luptăm afară; ca ne vom întări în întru; vom desvolta aci tóte forţele nóstre, tóte resursele nóstre, ca să rĕspundem la credinţa ce Europa are în noĭ că suntem un popor civilisatorŭ care nu ne maĭ ocupămŭ adĭ de câtŭ a asigura libertatea Dunareĭ, că voim sĕ fim un elementŭ de ordine şi sĕ servim de esemplu celor-alte popóre din Orientŭ (Aplause).

D-lorŭ, ni s'a cerutŭ sĕ facemŭ declaraţiune. Declaraţiunea amŭ făcut'o, părerea nóstră şi convincţiunea nóstră e că ţéra trebue sĕ se supună, sĕ se conforme disposiţiunilorŭ tratatuluĭ de la Berlin, şi d-vóstră aţĭ vĕdutŭ efectele acesteĭ declaraţiunĭ, căcĭ tocmaĭ aceea ce dice D. Maiorescu, că o ţéră care este ocupată de armate străine este o ţară nenorocită, tocmaĭ aceea amŭ voitŭ noĭ cu purtarea nóstră, care D-sa dice că este fórte dibace, póte, déră este leală, şi de aceea are lumea încredere în noĭ, tocmaĭ aceea cu purtarea nóstră amŭ voitŭ sĕ înlăturămŭ, şi D-vóstră aţĭ vĕdutŭ că de unde Bucurescii era plinŭ cu armată rusésca, acumŭ maĭ că nu se vĕdŭ de locŭ ruşĭ în Bucurescĭ, şi de şi eĭ aŭ dreptulŭ virtualŭ de a trece pe aci, însĕ vedeţĭ că nu maĭ facŭ us de acestŭ dreptŭ; şi apoĭ tótă lumea le arŭ fi disŭ: la ce maĭ staţĭ în România, cândŭ ea esecută tratatulŭ de Berlin, cândŭ ea 'şĭ trimite armata pe a casă? Eĭ! D-lorŭ, noĭ amŭ făcutŭ totŭ ce trebuia şi totŭ ce ne era în putinţă sĕ facemŭ ca sĕ uşurămŭ ţara de armatele străine.

Nu suntemŭ în posiţiunea D-luĭ Thiers, şi nicĭ nu avemŭ pretenţiunea de a fi ca dênsulŭ, déră cu miḑilócele ce avemŭ, décă Rusia ne arŭ fi cerutŭ nu sciŭ câte milióne, suntŭ sigurŭ că România le-arŭ fi datŭ cu multă bună voinţă, déră nu ne cere milióne, ci ne cere cu totulŭ altŭ-ceva. Eĭ! D-lorŭ, noĭ amŭ întâlnitŭ pe plenipotenţiariĭ Europeĭ, şi amŭ cerutŭ de la toţĭ ca sĕ stăruiască sĕ ne goléscă ţara, fiindŭ-că la noĭ aŭ intratŭ prin o convenţiune, şi aŭ intrat numaĭ pentru a face resbelŭ. Astă-ḑĭ este pace şi nu aŭ cuvêntŭ ca sĕ maĭ trécă pe la noĭ, ci sĕ se întórcă pe mare. Congresulŭ n'a voitŭ sĕ ne dea nicĭ unŭ rĕspunsŭ, şi a decisŭ ceea-ce aţĭ vĕḑutŭ. Atuncĭ noĭ amŭ ḑisŭ: Dupĕ ce ne aţĭ luatŭ Basarabia, celŭ puţinŭ ceea-ce ne maĭ remâne este alŭ nostru? este casa nóstră? Recunósceţĭ acésta? Apoĭ cumŭ aţĭ dispusŭ D-vóstră intrarea şi şederea străinilorŭ în casa nóstră? Respunsulŭ a fostŭ: Nous n'avons pas pu faire autrement. Eĭ bine, cu înţelepciunea nóstră vomŭ face cumŭ amŭ făcutŭ pênĕ acumŭ, ca aceéstă ocupaţiune şi trecere sĕ se sfârşéscă cu o oră maĭ înainte pentru ţara nóstră, şi credŭ că nicĭ Rusia nu maĭ are interesŭ sĕ ocupe ţara, şi vĕdŭ chiar că 'şĭ ridică podurile de pe Dunărea-de-Susŭ.

Onor. D. Maiorescu ne a ḑisŭ: Déră cum în Senatŭ aţĭ primitŭ transacţiunea ca sĕ aduceţĭ o Constituantă? Maĭ întâiŭ că ómeniĭ carĭ nu trăescŭ în văzduhurĭ, sciŭ că unŭ omŭ, şi maĭ cu sémă unŭ guvernŭ, o ţară nu póte sĕ trăiască de câtŭ prin transacţiunĭ de tóte ḑilele, prin concesiunĭ reciproce. Déră sĕ vedemŭ décă aci este o concesiune, şi décă ceea-ce ḑice Senatulŭ sĕ se cheme o constituantă pentru rosolvarea cestiuneĭ israeliţilorŭ nu este ceva dreptŭ sĕ vedemŭ décă putemŭ noĭ s'o resolvămŭ în altŭ-felŭ când este unŭ articolŭ în Constituţiune, şi cândŭ trebue Cameră de revisuire. Apoĭ, D-le Maiorescu, nu aveţĭ nevoe sĕ ne faceţĭ acéstă imputare. Ce? Noĭ nu suntemŭ pentru Camera de revisuire? Déră décă trebue sĕ ne conformămŭ cu tratatulŭ de la Berlin, cumŭ putemŭ sĕ nu chemăm Constituanta? Şi noĭ o voimŭ ca şi D. Maiorescu; şi guvernulŭ şi Camera nu ia altŭ angajamentŭ de câtŭ sĕ presinte acéstă cestiune Camereĭ de revisuire. D. Maiorescu este român, şi D-sa arŭ fi pututŭ sĕ înţelégă ceea-ce a ḑisŭ D. Kogălnicénu, şi ce amŭ ḑisŭ noĭ la Berlin, dupĕ ce plenipotenţiariĭ s'aŭ pronunţatŭ; le-am ḑisŭ la toţĭ: D-lorŭ, ne aţĭ umilitŭ, este o durere pentru noĭ, de câtŭ nu veţĭ pretinde sĕ o resolvămŭ îndată, căcĭ trebue s'o resolvăm printr'o Constituantă, trebue sĕ o resolvăm conform legilorŭ şi Constituţiuneĭ nóstre. Şi nu puteţĭ sĕ aveţĭ pretenţiunea ca îndată sĕ facemŭ Constituanta, fiindŭ-că este ocupaţiune străină în ţară! Şi vĕ întrebŭ pe D-vóstră dacă avêndŭ o ocupaţiune în ţară, aţĭ face unŭ apelŭ la ţară pentru a forma o Constituantă? căcĭ totŭ d'auna este o crisă mare în ţéră, şi este fórte greŭ de a se pronunţa poporulŭ, şi de a se îndeplini tóte acele formalĭtăţĭ pe carĭ legile le cerŭ. Eĭ bine, plenipotenţiariĭ ne-aŭ rĕspunsŭ: Noĭ nu voim sĕ scim de legile D-v., nicĭ de Constituţiunea D-v., vĕ ceremŭ numaĭ ca în dată sĕ puneţĭ în esecutare acéstă cestiune. Eĭ bine, iată, D-le Maiorescu, cum înţelegŭ Englesiĭ, Austriaciĭ, Francesiĭ, ca sĕ esecutămŭ noĭ tratatulŭ de la Berlin. Dară noĭ trebue sĕ pregătimŭ têrâmulŭ ast-felŭ în câtŭ sĕ alegemŭ ceva ca sĕ nu fimŭ în pericolulŭ, ca sĕ dămŭ dovadă Europeĭ de o societate, care nu numaĭ că este puternică, déră că este la înălţimea civilisaţiuneĭ moderne, éră nu sĕ provocămŭ ceva care arŭ putea din contră sĕ aducă o perturbaţiune şi o perdere pentru noĭ.

Iată, D-le Maiorescu, de ce ne tememŭ noĭ.

Acum, care este bănuiala D-vóstrĕ? Că noĭ representanţiĭ partideĭ liberale, noĭ guvernŭ neamŭ teme sĕ facemŭ apelŭ la ţéră; că noĭ, fugimŭ de alegerĭ.

D-lorŭ, dacă noĭ amŭ avea asemenea disposiţiunĭ, amŭ fi nisce renegaţĭ, şi renegaţĭ fără nicĭ unŭ folosŭ, fiindŭ-că tótă puterea partituluĭ liberalŭ este că elŭ represintă voinţa ţĕreĭ (Aplause).

Prin urmare nu póte fi vorba că ne este témă de alegerĭ, dară ne amŭ făcutŭ reservele nóstre ca sĕ nu se cheme Constituanta de câtŭ cândŭ D-v. şi guvernulŭ va vedea că este momentulŭ de a se face apelŭ la ţéră, că este momentul ca sĕ se pótă face ca ţéra sĕ se pronunţe în tótă libertatea şi fără nicĭ unŭ pericolŭ. (Aplause.)

Apoĭ, D-lorŭ conservatorĭ, din care unulŭ ne ḑiceţĭ astă-ḑĭ chiar că voimŭ sĕ pescuimŭ în apă tulbure, amŭ onóre a vĕ spune că noĭ suntemŭ conservatororĭ şi D-v. revoluţionarĭ, şi ce revoluţionarĭ? de cea maĭ rea specie, fiindŭ-că puneţĭ în pericolŭ naţiunea chiar, éră nu numaĭ libertăţile eĭ, Şi vĕ maĭ declarŭ încă, că, precum am făcutŭ în totŭ d'auna, totŭ aşa şi acum nu vomŭ face nicĭ unŭ pasŭ de cât comformŭ legilorŭ şi Constituţiuniĭ ţĕriĭ, şi nu vomŭ esecuta de cât aceea ce Puterea Leginitóre şi Camerile de revisuire, când vorŭ veni, vorŭ decide, şi nu vorŭ veni de cât conformŭ Constituţiuniĭ; şi atuncĭ déca va fi cea maĭ mică deosebire intre Cameră şi opiniunile nóstre, între ţéră şi noĭ, atuncĭ ne vomŭ duce acasă şi nu vomŭ maĭ sta pe acéstă bancă.

D-lorŭ, permiteţĭ'mĭ sĕ ḑicŭ câteva cuvinte asupra cestiuneĭ Dobrogeĭ, începêndŭ prin a vĕ spune că pînă acumŭ nicĭ unuĭ străinŭ nu 'ĭ-a venitŭ în gândŭ că se va găsi unŭ Român care sĕ fie contra luăriĭ Dobrogeĭ.

D-lorŭ, tratatulŭ de la Parisŭ ne a datŭ Basarabia, pentru că Impĕratulŭ Napoleon şi toţĭ ómeniĭ sĕĭ de Statŭ dobândiseră încredinţarea că Româniĭ aŭ într'înşiĭ puterea de a se desvolta, şi a deveni bulevardulŭ cerutŭ alŭ Orientuluĭ. De aceea ni s'a datŭ o bucată ¡a Basarabieĭ cu Delta Dunăreĭ: din nemernicia ómenilor carĭ eraŭ pe atuncĭ la putere, maĭ alesŭ în Moldova la care se alipise Delta, unde în capulŭ guvernuluĭ era unŭ strĕinŭ, Vogoride, s'a perdutŭ şi am rĕmasŭ cu Basarabia, fără apă. Noĭ nu am avutŭ nicĭ unŭ peticelŭ, nicĭ chiarŭ dreptulŭ de a pescui în canalulŭ ce despărţea Dobrogea de insulile din Dunăre; gâscele din ţéră eraŭ prinse de Turcĭ de pe apă. Eĭ bine, noĭ ne am presentatŭ înaintea Congresuluĭ de la Berlin, şi am lucratŭ nu numaĭ pe lêngă toţĭ plenipotenţiariĭ puterilorŭ, ci şi pe lângă toţĭ ómeniĭ carĭ putéŭ sĕ aibă o înrîurire asupra lor. Către Rusia ne presintamŭ cu dreptulŭ nostru *ab antiquo* şi îĭ ḑicém: Basarabia nicĭ o dată nu a fost a vóstră, ci a nóstră, şi fără dreptŭ ne-aĭ luat'o şi înainte ca şi acumŭ, călcândŭ angajamentele formale pe care le aĭ luatŭ' éră Europeĭ 'ḑicémŭ că Basarabia e unŭ interesŭ europénŭ sĕ fie în mâinile nóstre. Căcĭ cândŭ te adresezĭ la ómenĭ de Statŭ, nu e cestiune nicĭ de sentimente, nicĭ de afecţiunĭ, nicĭ chiar de nenorocirea care póte te isbeşte, e cestiune numaĭ sĕ fie un interesŭ care sĕ'ĭ privéscă directŭ şi pe eĭ. Libertatea gurilorŭ Dunăriĭ ere a de unŭ interesŭ europénŭ, şi maĭ alesŭ de unŭ interesŭ directŭ german şi austriacŭ. Fiţĭ încredinţaţĭ, d-lor, că nicĭ una din puterĭ n'a datŭ Basarabia cu bucurie Rusieĭ, dér tóte aŭ făcutŭ prin darea eĭ un sacrificiŭ pentru pace; fiindŭ-că, dupe cumŭ v'a spusŭ fórte adevĕratŭ colegulŭ meŭ, de câte orĭ plenipotenţiariĭ ruşĭ vorbéŭ de vr'o concesiune órecare, puterile le respundeaŭ: v'am datŭ destulŭ v'am dat Basarabia. Ne-a luatŭ déră Europa Basarabia, dér ne a datŭ Dobrogea. După cum s'a ḑisŭ. aŭ avutŭ acestŭ simţimêntŭ de delicateţă tóte puterile, şi nu aŭ ḑisŭ că ne-o daŭ ca schimbŭ, ci fiindŭ-că ţin la libertatea navigaţiuniĭ Dunăriĭ. Si în adevĕrŭ că fără a poseda unŭ ţĕrm alŭ Dunăriĭ, noĭ nu putemŭ avea în posesiune gurile Dunăriĭ. Ne a dat dér Europa Dobrogea ca sĕ fim riveranĭ, ne a datŭ gurile Dunăriĭ, şi ne a datŭ chiar insula Şerpilorŭ, pe care a adaos'o pe urmă şi dându-ne aceste tóte, Europa a arătatŭ temerile séle pentru libertatea Dunăriĭ, de arŭ fi făsutŭ altŭ-fel şi asigurările ce vede în privinţa acésta dândule nouă.

D-vóstră însă ḑiceţĭ: da, déră are sĕ vie Rusia sĕ voiască a trece prin Dobrogea şi are sĕ ne-o ia pentru acésta; şi pe cândŭ se ḑicea acésta, unŭ altulŭ a adăogatŭ: de ce s'o maĭ luămŭ, décă are sĕ ne-o reia Rusia? Déră ne luând'o, óre streiniĭ nu aŭ sĕ ne ḑică cu drept cuvêntŭ: Besarabia putéţĭ să o apăraţĭ maĭ bine? Ce arŭ putea sĕ respunḑă la o asemenea obligaţiune aceĭ ce se opunŭ la luarea Dobrogeĭ? Nimicŭ seriosŭ: căcĭ în adevĕrŭ, nu este de tăgăduitŭ că Basarabia pe care o perdemŭ n'are hotare care sĕ pótă fi apĕrate cât de puţinŭ în contra uneĭ invasiunĭ, este unŭ câmpŭ deschis imposibilŭ de apăratŭ. Totŭ aşe e şi cu Dobrogea care este despărţită de Rusia prin cel maĭ mare fluviŭ alŭ Europeĭ şi prin mare? Nu, Dobrogea evidentŭ este multŭ maĭ apărată naturalŭ în contra invasiunilorŭ de cât Basarabia. Prin urmare, décă ḑicetĭ că nu putemŭ apăra libertatea Dunăriĭ fără a avea Basarabia multŭ maĭ lesne de cuceritŭ, cum puteţĭ sĕ susţineţĭ că nu o putemŭ apĕra avêndŭ Dobrogea, multŭ maĭ uşor de apărat de cât Basarabia? Si apoĭ, d-lor nu perdeţĭ din vedere că atuncĭ când Rusia va voi a ne lua Dobrogea, spre a se face stăpână pe gurile Dunăriĭ, nicĭ o dată noĭ nu vom fi singurĭ spre a apăra Dobrogea şi gurile Dunăriĭ, condiţiunile vorŭ fi cu totulŭ altele atuncĭ de cât astăḑĭ. Europa 'şĭ-a păstratŭ comisiunea Dunărénă, a luatŭ tóte garanţiile posibile pentru libertatea Dunăriĭ, a doveditŭ cu aceasta interesul cel mare ce are pentru libertatea navigaţiuniĭ pe acestŭ fluviŭ; şi prin urmare, nu vorŭ putea nicĭ o détă muscaliĭ să ne ia Dobrogea, gurile Dunăriĭ, de cât printr'unŭ resbelŭ mare. Nu uitaţĭ că tocmaĭ din acestŭ punct de vedere Europa ne-a datŭ loc în comisiunea dunărénă. Acesta e încă un argumentŭ în contra acelora ce nu voescŭ să primimŭ Dobrogea. Déca aceĭ d-nĭ nu voescŭ a lua Dobrogea, fiindŭ-că nu o să putemŭ s'o ţinemŭ, apoĭ Delta Dunăriĭ care ni s'a datŭ, cum o s'o păstrămŭ şi fără Basarabia şi fără Dobrogea? Atuncĭ ce voiţĭ d-vóstrĕ? Să ne închidemŭ aci de tóte părţile, să ridicămŭ un zidŭ slavicŭ de tóte părţile în giurulŭ nostru? Alte naţiunĭ fac resbele crâncene ca să aibă séŭ gurile unuĭ fluviŭ séŭ o mare, şi noĭ, pentru amêndouĕ să refusămŭ de a le avea? Acésta ar fi ca să afirmămŭ că suntemŭ ceĭ maĭ nemernicĭ din tótă lumea (Aplause). Inţelegŭ că am refusatŭ să cedămŭ Basarabia fiindŭ-că n'am voitŭ să ne facemŭ vênḑătorĭ aĭ pământuluĭ străbunilorŭ noştri (Aplause). N'am voitŭ să facemŭ acésta cu nicĭ un preţŭ, cu tóte că ni s'a ḑisŭ că déca primim schimbulŭ, ne dá orĭ-cât vomŭ vrea din Bulgaria. Ni s'a ḑisŭ: cereţĭ orĭ câte miliarde de la Rusia; *elle doit vous les payer*, şi eŭ am rĕspunsŭ d'impreună cu colegulŭ meŭ, că baniĭ 'ĭ facŭ ómeniĭ vrednicĭ, dér pământulŭ strămoşesc nu se póte face (Aplause). Dér noĭ am esageratŭ; am spusŭ că nu putemŭ să păstrăm Dobrogea fără Basarabia, şi nu voimŭ să luămŭ acéstă rĕspundere înaintea Europeĭ, care póte într'o ḑi va cere socotéla acelorŭ carĭ aŭ datŭ Basarabia, nu am voitŭ să ne facemŭ complicĭ; noĭ am lăsatŭ Europeĭ rĕspunderea acésta. Dér dupĕ ce Europa a luat asupra eĭ tótă rĕspunderea, să venimŭ noĭ astă-ḑĭ şi să nu primim Dobrogea, ar fi de a arĕta că suntemŭ nemernicĭ, fiindŭ-că, cum am ḑisŭ şi în Senat: Cum? Pământulŭ acela care este între mare şi între cel maĭ mare fluviŭ al Europeĭ la care rămneşte tótă lumea, noĭ să ḑicemŭ că n'o să'lŭ putemŭ stăpâni, tocmaĭ noĭ aĭ căror strămoşĭ aŭ vĕrsatŭ acolo şiróe de sânge, căcĭ Dobrogea a fostŭ pământŭ român şi tocmaĭ maĭ pe urmă a devenitŭ câmpŭ deschisŭ tutulorŭ invasiunilorŭ carĭ aŭ năvălitŭ din Asia, Acesta ar fi pututŭ să fie un argumentŭ; dér timpurile invasiunilor barbare aŭ trecutŭ; astă-ḑĭ nu maĭ este témă că are să vină o invasiune a barbarilorŭ din Asia, fiindŭ-că eĭ astăḑĭ suntŭ sclaviĭ popórelorŭ civilisate din Europa, aĭ Rusieĭ şi aĭ Engliтereĭ. Astă-ḑĭ nu póte să fie vorba de cât de o cucerire regulată a uneĭ puterĭ europene. Eŭ întrebam o détă pe agentulŭ rusescŭ, pe baronulŭ Offemberg asupra acesteĭ temerĭ şi'mĭ ḑicea: noĭ să vĕ luămŭ? Dér nu avemŭ pǎment destulŭ? Atuncĭ amŭ ḑis: începŭ să bănuescŭ, căcĭ nu este nicĭ un om în lume care se ḑică: nu 'mĭ da Dómne. Spune-mĭ că România, devenindŭ stăpână a gurilorŭ Dunăriĭ, represintă acolo un interesŭ europén, şi déca va'ţĭ încerca aţĭ vedea pe Europa în picóre, fiindŭ-că gurile Dunăriĭ nu le póte lăsa nicĭ o détă Europa se caḑă sub stăpânirea ruséscă. Eŭ nu pot sĕ împărtăşescŭ sentimentele d-luĭ Ionescu, care făcea apelŭ la generositatea Rusieĭ, eŭ nu amŭ credinţă în sentimentele de generositate ale guvernelorŭ, nicĭ ale naţiunelorŭ, ci numaĭ în interesele lor, şi cu tóte că principele de Bismark a ḑis că gurile Dunăriĭ nu suntŭ de un interesŭ germanŭ, totuşĭ poporulŭ german respunde din contră, fiindŭ că gurile Dunăriĭ suntŭ de un interesŭ capitalŭ pentru Germania, şi acéstă idee o împărtăşesce chiar principele de Bismark, dér a trebuit s'o ascunḑă un momentŭ, pentru scopurĭ politice, în interesulŭ păciĭ. Gurile Dunăriĭ suntŭ maĭ alesŭ pentru Austria de un interesŭ cu totulŭ particularŭ, şi noĭ suntemŭ sentinelă apĕrĕtóre a gurilorŭ Dunăriĭ. Aşa dér sĕ fim bărbaţĭ, sĕ fim cu minte şi nu ne vom afla nicĭ o détă faciă în faciă cu o singură putere care ar voi să cucerésca gurile Dunăriĭ.

Ḑiceaŭ uniĭ oratorĭ că noĭ trăimŭ din ilusiunĭ. Eĭ bine, încă înţelegemŭ acésta când Dobrogea era ţéră turcéscă şi cândŭ credémŭ că Turcia este chivotulŭ nostru şi că numaĭ déca ea va fi tare şi mare noĭ putemŭ să scăpămŭ. Inţelegémŭ atuncĭ să ḑicemŭ ca să nu atingem pe Turcia; dér astă-ḑĭ chiarŭ Turcia se simte fericită că la gurile Dunăriĭ va vedea în noĭ unŭ elementŭ care nu amerinţă sĕ 'ĭ ia nicĭ Constantinopole, nicĭ Epirulŭ.

Darŭ se maĭ ḑice că Bulgariĭ aŭ să nĕ facă resbelŭ. Nu maĭ discutŭ cestiunea că Dobrogea nu este ţéră Bulgăréscă, şi cĕ prin urmare Bulgariĭ nu aŭ asupra eĭ nicĭ unŭ dreptŭ. Darŭ aţĭ studiatŭ D-vóstră Dobrogea?

In Dobrogea suntŭ nisce coloniĭ bulgărescĭ maĭ micĭ de câtŭ cum suntŭ coloniile din Basarabia, ceea ce dovedesce că populaţiunea principală a Dobrogeĭ suntŭ Româniĭ, éră nu Bulgariĭ carĭ aŭ venitŭ maĭ târḑiŭ şi s'aŭ aşeḑatŭ aci ca coloniştĭ.

Apoĭ, déca este aşa, pentru ce nu v'a fostŭ témă de Bulgariĭ din Basarabia, carĭ eraŭ numeroşĭ, şi carĭ prin administraţiunea guvernuluĭ nostru constituţionalŭ suntŭ maĭ deşteptĭ şi dispunŭ de maĭ multe miḑilóce materiale, morale şi intelectuale? Eĭ bine, nimenĭ nu póte sĕ ḑică că Bulgariĭ aŭ sĕ se scóle contra nóstră; nimenĭ nu póte sĕ ḑică că Dobrogea este Bulgăréscă; nimenĭ nu póte sĕ se gândéscă că coloniele de acolo aŭ sĕ se ridice în contra nóstră.

Eŭ suntŭ încredinţatŭ că nu va fi unŭ singurŭ bulgarŭ căruia sĕ 'ĭ vină ideia sĕ ne facă oposiţiune, celŭ puţinŭ o oposiţiune seriósă; póte sĕ se găséscă unŭ omŭ, douĭ din bulgarĭ care sĕ se încerce sĕ scóle populaţiunea, darŭ o resistenţă seriósă sĕ fiţĭ sigurĭ că nu va fi.

S'a adus de esemplu Herzegovina şi Bosnia; apoĭ póte fi comparaţiune între acestea şi Dobrogea? Situaţiunea este óre aceiaşĭ? Dovadă că nu va fi nicĭ o resistenţă, este că eĭ nu s'aŭ opusŭ Ruşilorŭ, nu s'aŭ opusŭ nicĭ Turcilorŭ, carĭ 'ĭ aŭ cuceritŭ, şi nu s'aŭ opus pentru că suntŭ ómenĭ carĭ trăescŭ în câmpurĭ bogate şi aŭ tretrebuinţă de pace. Fiţĭ dérŭ incredinţaţĭ că în Dobrogea nu vomŭ găsi nicĭ o resistenţă. Aveţĭ credinţă în bărbăţia Românilorŭ, că vorŭ şti sĕ facă o Românie liberă dintr'o ţéră care a fostŭ a strămoşilorŭ noştriĭ, dintr'o ţéră bogată, care ne asigură de gurele Dunăriĭ. Numaĭ atuncĭ România póte sĕ fie de interesŭ European când vomŭ avea gurele Dunăriĭ în mâinele nóstre. Cândŭ însĕ, nu vomŭ avea Dobrogea, nu vomŭ avea nicĭ gurele Dunăreĭ şi ţéra nóstră ne maĭ presentândŭ nicĭ unŭ interesŭ Europénŭ, atuncĭ celŭ d'ântêiŭ străinŭ venitŭ 'şĭ va juca calulŭ în România dupe placulŭ sĕŭ şi aceĭ carĭ aŭ voitŭ totŭ-d'auna sĕ ne înghiţă, vorŭ domni peste voinţa Românilorŭ. (Aplause prelungite).

## Ultime sciri

SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ "TELEGRAFULUI„

(*Agenţia Havas*).

[Serviciulŭ de erĭ, 9 ore diminéţa]

**Canea**, 25 Octombre. — Ultimele noutăţĭ din Epirŭ şi Tesalia suntŭ fórte neliniştitóre. Liga albanesă a decisŭ în unanimitate de a resista până cândŭ nu va maĭ rĕmânea nicĭ unul, déca pórta va ceda cerinţelorŭ Grecieĭ în urma presiuniĭ puterilorŭ séŭ din orĭ ce altŭ motivŭ.

**Viena**, 25 Octombre. Se comunică din Constantinopole către *Politische Corespondenz*

„Pórta, afară de circulara către representanţiĭ seĭ, a adresatŭ principeluĭ Lobanoff o Notă în privinţa rescóliĭ din Rumelia şi din Macedonia. Acéstă notă conţine acusaţiunĭ formale contra Rusieĭ. Pórta voesce sĕ procede la armarea generală a mahometanilorŭ din districtele resculate şi a ordonatŭ de a se lua mesurĭ energice pentru năbuşirea rescóleĭ.

(Serviciulŭ de erĭ 4 ore sera)

**Londra**, 26 Octombre. — *Times* ḑice: „Englitera se va ocupa maĭ ântâiŭ d'a isbuti ca tratatulŭ din Berlin să fie esecutatŭ într'unŭ mod maĭ positivŭ. După aceia se va ocupa de Afghanistan.«

**Londra**, 26 Octombre. — O depeşe din Pera, adresată ḑiaruluĭ *Daily Telegraph*, pretinde că vice-consulele englesŭ de la Burgas ar fi fostŭ maltratat şi rănitŭ de nisce oficerĭ ruşĭ.

**Madrid**, 26 Octombre. — Un internaţionalist a trasŭ asupra regeluĭ Spanieĭ fără a 'lŭ atinge. Atentatorele a fostŭ arestatŭ.

(Serviciulŭ de aḑĭ, 9 ore dimineaţa)

**Paris**, 26 Octombre.—*Journal des Débats* ḑice că este prematurŭ sgomotulŭ despre numirea comiteluĭ Şuvaloff în loculŭ principeluĭ Gorceakoff.

**Londra**, 26 Octombre. — *Pall Mall Gazette* anunţă că Rusia, întrebată de puterĭ, négă că principele Labanoff a fostŭ autorisatŭ sĕ amerinţe pe Turcia că va suspenda evacuarea, déca acésta nu va consinţi sĕ sub-semneze unŭ tractatŭ specialŭ. In acestŭ răspunsŭ, Rusia reînoesce asicurarea d'a realisa evacuarea în termeniĭ ficsaţĭ de tractatulŭ de la Berlin.

— —

Aceste telegrame, fiindŭ publicate în ediţia de vinerĭs éra, le reproducem pentru cititoriĭ de la amiaḑă.

(Serviciul vinerĭ 4 ore séra.)

**Viena**, 25 Octombre. — Douĕ reuniunĭ ale membrilorŭ din stânga Reichsrathuluĭ, carĭ formézä majoritatea partituluĭ constituţionalŭ, aŭ aderatŭ esenţialmente la programa ministruluĭ de Pretis; eĭ esprimă numaĭ deosebirea de părerĭ asupra cestiuniĭ ocupaţieĭ.

Amândouĕ reuniunile aŭ decisŭ de a trimite, décă este cu putinţă, o declaraţiune comună d-luĭ de Pretis.

**Constantinopole**, 24 Octombre. — O circulară a Porţiĭ semnaléză o insurecţiune în Rumelia şi în Macedonia, care aŭ format comitete stabilite în sudul Bulgarieĭ, principalmente la Kostendi; aceste comitete priimescŭ cuvêntulŭ lorŭ de ordine de la comitetele slave pentru a distruge autorităţile otomane şi a estermina pe musulmanĭ.

Circulara anunţă că o represiune energică va fi esercitată contra insurgenţilorŭ.

**Londra**, 25 Octombre. — Sultanulŭ a subsemnatŭ proiectul de reforme pentru Asia mică. Elŭ a refusatŭ a sub semna unŭ tratat special cu Rusia.

Respunsulŭ Emiruluĭ de Afghanistan este delicatŭ; dérŭ emirulŭ nu voesce a lega relaţiunĭ cu Englitera.

**Petersburg**, 25 Octombre. — *Gazetta de Petereburg* consilie de a sprijini pe Emirŭ. Unŭ comitetŭ organiséză apărarea Heratuluĭ.

LIBRARIA SOCEC & COMP.

Anuncie eşirea de subt tipar a următórelor uvrage în ediţiunĭ nouĭ:

**Ahn**, Metoda pentru învĕţătura limbeĭ francese, după ediţiunea 192-a a autoruluĭ, cursul I-teiŭ Le noĭ 1 25.
**Ahn**, Metoda pentru învĕţătura limbeĭ germane, după ediţiunea 83-a a autoruluĭ, cursul I-teiŭ pretiulŭ L. n. 1.
**Circa Irimia**, Gramatica limbeĭ romanescĭ, partea etimologică pentru clasele gimnasiale preţiul L. n. 2.
**Constantinescu, Dr. B**. Abecedar romanesc pentru scoalele publice ediţiunea V-a 30 banĭ.
**Ciocareli Eustatiu G**, Geometria elementară, ediţiunia IX preţiul Leĭ noĭ 1.
**Ciocaneli Eustatiu G**. Aritmetica teoretică şi practică, ediţiunea IX. 90 banĭ.
**Gorjean, A**. Elemente de geografie pentru clasele primare ediţiunea XVI, 45 banĭ.
**Gorjean A**, Metod de Geografie cu ilustraţiunĭ în text: partea ânteia pentru classa II-a III-a primară 60 banĭ, partea doua pentru clasa IV primară 60 banĭ.

*Sub tipar spre a eşi în curênd:*

**Constantinescu Dr. B.** Confesiunea ortodoxă, un volum în 8-o.
**Mica Bibl. pentru copiĭ**, Serie nouă în patru volume în 8 o mare, lucrate cu mult maĭ ameliorat.

LA NOI SPRE VÊNḐARE

**Cantemir Dr. Dim.** Consiliĭ hygienice pentru crescerea copiilor L. noĭ 3.

**De închiriat** Camere mobilate și ne mobilate cu saŭ fără serviciŭ, grajd, șopron strada Brezoiauu No. 23.

**De vêndare** Moșia mea din Șerbănestĭ județu Oltu plasa Șerbănestĭ, compusă 1812 pogóne pamînt prima coalitate, pădure, fînețe, araturĭ 1200, pogoane cu acarete case marĭ, magadiĭ pătule, vie ca la doă pogoane și alte trebuinceoase, helesteŭ are 82 de chiriași Doritorĭ se vor adresa în Bucurescĭĭ la D. Alecse Jónide sau la Petre Vlahlide strada Colțeĭ No. 22, sau chiar la sub semnatu la moșia Șerbănestĭ. C. Gh. Caracostea.

**De închiriat** apartamentele etajiuluĭ 1-iŭ și allŭ 2-lea din strada Carol I. No. 29, Domni doritori vor bine voi a se adressa jos la stabilimentul de Coloniale. Ghiță Pencu.

**5,000** sacĭ de sochar se află de vêndare, calitatea cea maĭ bună.
A se adresa, strada Aurora, No. 64, suburbia Dobroteașa.

**Buți de vândare** în diferite mărimĭ, de Drăgășanĭ, legate cu cercurĭ de ferŭ și de lemn.
A se adresa la D-nu Christodor Eliad, Calea Mogoșóeĭ No. 21. 5

**De închiriat** Casa Drosu, strada Herĕstrĕu No. 73 îndregul etagiŭ de susŭ, compusŭ de 5 camere, și un salon mare, osebit Jos 2 camere de sofragerie, una camera de servitorĭ, una cuhnie și pivniță. A se adressa la sindicatul fal: *N. Christu & C-nie*, hanu cu Thei No. 7, diminéță la ora până la 10.

## LA GAMBETTA

A SOSIT
pentru sezonolŭ de fața unŭ

Strada Șelarĭ No. 15
vis-a-vis strada Germană.

fórte bogat assortiment de haine gata
**pentru bărbațĭ și copiĭ de orĭ ce etate.**
Fasonul cel maĭ modern, și prețurile cele maĭ moderate
J. Falkenflück.

48 2 9

## MOARTE PRIPITA

SAU UĂ

## Vêrstă sdravănă!

Renumitul cap d'operă originală: „DER JUGENDSPIEGEL"
**(OGLINDA TINEREȚEI)**

Este uă cartioră adevĕratŭ folositóre. Junimea, bărbățimea și betrênețea, toțĭ trebue s'o citéscă. Uvragiulŭ conține observațiunĭ utile despre conservare, slăbiciune și desnervațiune a părțilorŭ genetale pentru acelea carĭ aŭ a suferi consecințele injositóre a onanieĭ și altor desfrênărĭ. Admonițiunĭ energice și povețe sincere care conține, aŭ scăpatŭ pe fie-care anŭ miĭ de ómenĭ din mórtea sigură și conduc pe aceĭ carĭ n'aŭ pututŭ găsi ajutorŭ pe calea nimerită.
A comanda pentru 2 mărcĭ într'unŭ cuvert franco la

**W. Bernardi**
In Berlin, S. W. am Tempelhofer Ufer No. 8.

7

---

Medicamente populare române

## GOUDRON-BERLANDT

LICORE, PILULE și SIROP
DE (TOLU GOUDRONAT) DE
**L. BERLANDT, Pharmacist**

Aprobat de Onor. Consiliŭ Medical superior din Capitală, dupĕ analisa D-luĭ Dr. în chimie Al. Bernath, conține tóte principiele balsamico-aromatice și resinosé ale Gudronuluĭ de Norvegia și ale Balsamuluĭ de Tolu din care este format și este mult maĭ superior Gudronuluĭ Simplu, atât de renumit și întrebuințat pênĕ acum.

De aceia se și întrebuințédă cu mare succes de maĭ mulțĭ Domnĭ Medicĭ în spitalurĭ cât și în practică privată în contra următórelor maladiĭ:

**Bronșita chronică, Catarul pulmonar, blennorhagie, tuse învechită, iritarea peptuluĭ, tuse măgărescă, durere de gât, Catarul besiceĭ; asemenea și în injecțiunĭ în scurgerile de orĭ-ce natură.**

Pilule de Tolu Goudronat cu Balsam de Copai
de L. BERLANDT, farmacistŭ

Aceste pilule sĕ prescriŭ de maĭ mulțĭ medicĭ cu mare succesŭ în contra *Blennorrhagieĭ, Catarul besiceĭ, scurgeriĭ vechĭ a ambelorŭ sexe.*

De vêndare în tóte farmaciile din țară, deposit general la D. Rissdörfer pharmacistŭ în Bucurescĭ.

## ELIXIR DE VIATIA

Concesionat de Colegiul-Sanitar frances sub No. 4695/ 1878. Concesionat de ministeriul Ungurescu No. 15536,24/VIII 1878.

Cine simte a fi atacat de cele maĭ jos numite morburi, acela să nu piardă din vedere, a'șĭ procura de aci de la deposit o sticlă din Elixirul ungurescu de viață din munțiĭ Carpaților, renumit în Francia, Anglia și Germania.

Succesul este atît de avantajios, în căt orĭ-ce morbu, fie chîar invechit, îl curéză și trebue se ajungă fie-care om adênci bătrânețe, chiar ómeniĭ sănatoșĭ sunt scăpațĭ de suferințe de stomach între buințĕnd in fie-care ḍi Elixirul acesta.

Preparat din ierburile Carpaților, asigurédă fie-căruĭ om adênci bătrânețe, întrebuințêndul după instrucție, la următórele morburi; curarea e repede la moment: Frigurĭ, coleră, disenterie, epticoșĭ și tóte suferințele de stomah.

*O sticlă în Austro-Ungaria costă 1 fl. v. a. peătru Romunia 2 leĭ 50 b.*

Deposit general pentru Romania la
**S. P. Mailat, Brașiov.**

**B. Fuchs.**
Malațca lîngă Carpațĭ

## Lumânĕrĭ Stearine eftine

Marca Helios de la Ant. Himmelbauer Stockerau se vinde în magasinul de făinărie al **Jaques J. Derera**

în detail cu frs. 1 20 pachetul.

Cumpărătorilorĭ de lăḍĭ întregĭ pentru capitală și transito cu prețurĭ fórte moderate.

Pentru bună qualitate se garantéză.

Jaq. J. Derera.
**Bucurescĭ, Piața Sf. Anton No. 14.**

---

## MAȘINE DE CUSUT DE OR-CE SISTEM PENTRU FAMILIE SI MESERIASI

Cel maĭ mare deposit în România la

## D-NII BRUDER KEPICH

BUCURESCI, Strada Covacĭ No. 13.
GALATZ, Strada Brașovenilor No. 42 și 44.
CRAIOVA, Strada Lipscanilor No. 32.

- **Mașinele pentru familie** cu cele maĭ nuoĭ invențiunĭ, original Hove, Wheeler & Wilson (la silencieuse) Singer Saxonia, Expres, de lucrat cu mâna sĕŭ cu piciórele **prețul de la fr. 60—185.**
- **Mașine pentru cismarĭ sĕŭ croitorĭ** de sistemul american sĕŭ de Lipsca **cu prețul de la fr. 170—566.**
- **Mașine pentru curerarĭ** fórte tare construite, care cóse piele sĕŭ orĭ-ce stofe de la o grosime de 1½ pênĕ la 3 centimetre cu sfóră smolită de 3 pênĕ la 20 fire sucite **cu prețŭ de francĭ 600—1000.**
- **Mare deposit de ace pentru mașine** de cusut **ibrișim** de tóte culorile, **ață, unt-de-lemn** pentru mașine eș tóte **necesariele** pentru complectare sĕŭ de compensațiunĭ la mașine de cusut de orĭ-ce sistem.
- **Vêndarea se face și plătibile** în căștiurĭ lunare.
- **Garanție pentru cea maĭ bună calitate.**
- **Invĕțătura gratis.**
- **Mașinele vechĭ se priimesc în schimb.**
- Carte de învĕțătură pentru mașinele de cusut în tóte limbele europene.

39 3 6

**Prețurĭ curente ilustrate gratis după cerere.**

### COMANDELE PRIIMESCE:

LA PLOESCI la D-nu Nicolaŭ B. Popp în Hotel Bucurescĭ.
LA PITESCI la D-nu Mihail Lazar Librar.
LA BRAILA la D-niĭ Rosenthal & Kapelovits pielar, Strada Bucurescĭ vis-avis de pharmacia de D-nu Kaufmes
LA BUZEU la D-niĭ Nathan Koffler & Comp.
LA ISMAIL și BOLGRAD la D-nu M. Filderman, magasin de piele.
LA TECUCI la D-nu Ioan Săvescu.
LA CARACAL la D-nu Dimitrie Gheorghiu, marchitan.

**Ultimele invențiunĭ**

Mașine pentru familie de sistem Singer sau Wheeler Wilson cu resort patenta fr. 520, pentru croitorĭ și cismarĭ. mașine de făcut gaure pentru nasturĭ, póte fie și să întrebuințate pentru cusături simple. **Prețul fr. 550.**
**Pentru blănărie**, mașine de cusut blănărie, cu o acuratețâ maĭ frumósă de cât cu mâna. Prețul fr. 750.

se află și CASE DE FIER cu preciurĭ fórte moderate.

Bucurescĭ — No, 24 Noua Typographye Națională Poprietarŭ C N. Rădulescu Strada Academieĭ No. — 24. Bucurescĭ.

Marți, 17 Octombre 1878 In Bucurescĭ și districte 10 banĭ numĕrulŭ Anulŭ VIII No. 1951

# TELEGRAPHUL

Prețul abenamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l. Orĭ ce abonamentŭ neînsoțitŭ de valóre se refusă. Abonamentele se face numaĭ de la 1 și 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-șefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame și anunciurĭ, a se adresa la Administrație: NOUA TYPOGRAPHIE NAȚIONALĔ, Strada Academieĭ, No. 24.

Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria și Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.

Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, și pe a I 3 leĭ. Pentru rubrica inserț. și reclame, redacția nu este responsabilă. Epistolele nefrancate se refusă și articoliĭ nepublicațĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

**Lunĭ, 16 (28) Octombre.** — (1780). I. Sigismund, Princip. Transilvanieĭ, voesce a lua de soție pe sora Regeluĭ Francieĭ, prin mijlocirea unuĭ Ebreŭ la Sultanulŭ, și apoĭ a'ĭ dărui România, făcêndu-se Rege și alŭ Românilorŭ, dér nu reușesce.

## Scirĭ Telegraphice

(Serviciulŭ diarelorŭ străine).

**Berlin, 26 Octombre.** — Se anunță din Petersburg că din Rusia vorŭ fi espediate șése divisiunĭ în Rumelia de Ost.

**Bucurescĭ, 26 Octombre.** — Generalulŭ Totleben a ordonatŭ imediata întărire a Adrianopoleĭ și Philipopoleĭ. Inarmarea fortărețelor de pe Dunăre se urmează cu activitate.

**Londra, 26 Octombre.** — *Oficiulŭ Reuter* anunță din Bombay, cu data de 24 octombre: S'a suspendatŭ reînapoiarea trupelorŭ englese din provincia Bombay, în Englitera. Armata din Bombay este nemulțumită că nu ia parte la espedițiunea contra Afghanistanuluĭ. Se asicură că rĕspunsulŭ emiruluĭ este politicosŭ, dérŭ refusă primirea uneĭ misiunĭ și declară că emirulŭ nu voesce sĕ aibă a face nimicŭ cu guvernulŭ englesŭ.

S'aŭ luatŭ tóte mĕsurile pentru organisarea forțelorŭ destinate pentru Quetta și care suntŭ sub comanda luĭ Biddulph.

La 31 curentŭ vorŭ fi acolo provisiunĭ pentru șése lunĭ. Nutrețulŭ vitelorŭ și apa suntŭ fórte greŭ de procuratŭ. Armata care se află sub comanda luĭ Stewart va fi concentrată în Mittampote. In Peșawer s'aŭ ivitŭ multe casurĭ de bólă.

**Londra, 26 Octombre.** — Din Malabar se vor espedia în Indiĭ la 1 Noembre treĭ bateriĭ.

**Londra, 26 Ocombre.** — *Oficiulŭ Reuter* anunță din Simla, cu data de 24 curentŭ: Situațiunea la frunariĭ s'a schimbatŭ fórte puțin. Tribnrile Khyberiane staŭ de partea guvernuluĭ, precumŭ și capiĭ districtelorŭ situate maĭ pe înălțimĭ. Populațiunea din giurulŭ Quetteĭ în generalŭ arată simțimênte amicale pentru guvernŭ.

**Bucurescĭ, 26 Octombre.** — Rĕscóla din Macedonia, dupĕ cum se asicură pe aicĭ, a fostŭ de multŭ pregătită. Comitetulŭ conducĕtorŭ îșĭ are reședința sa nu în Macedonia, ci în Bulgaria, și de aci se trimitŭ arme și munițiunĭ în lagĕrulŭ insurecțiuniĭ. Printre capĭ se află Bulgarĭ, carĭ aŭ fostŭ în serviciulŭ rusescŭ. Capiĭ acesteĭ mișcărĭ aŭ decisŭ într'o adunare, pe care aŭ ținut'o dilele acestea, sĕ scrie pe drapelele insurecțiuniĭ: *„Bulgaria unită“*. S'aŭ numitŭ delegațĭ pentru curțile europene unde vorŭ trebui sĕ înmânede o petițiune prin care se cere înființarea unuĭ singurŭ Statŭ bulgarŭ.

Bulgariĭ s'aŭ pusŭ în relațiune și cu Greciĭ din Macedonia spre a'ĭ face și pe aceștia sĕ ia parte la o mișcare comună. Până acumŭ însĕ atâtŭ Greciĭ câtŭ și Țânțariĭ staŭ pasivĭ faciă cu mișcarea. Se crede că eĭ îșĭ așteptă lozinca de la Athena. Nu maĭ este îndoială că în acestŭ momentŭ se urmédă negociațiunĭ secrete între Athena, Petersburg și Belgrad, de la alŭ căror resultatŭ depândă posițiunea Grecieĭ și aceea a Grecilorŭ din Macedonia. Suntŭ motive care fac pe aicĭ sĕ se crédă că reîntórcerea armateĭ ruseștĭ în posițiunile eĭ, din giurulŭ Constantinopoleluĭ, pe care d'abia le evacuase, este în legătură cu starea lucrurilorŭ din Macedonia.

**Constantinopole, 26 Octombre.** — Englitera a declaratŭ aicĭ că, déca Rușiĭ vorŭ trece peste linia Silivri-Insigis-Derese, flota Englesă se va reîntórce érășĭ la Insulile Principilorŭ. Stațiunile drumuluĭ de ferŭ Salonic-Mitrovitza aŭ fostŭ ocupate cu trupe, spre a împedica o distrugere a acesteĭ căĭ ferate de către insurgențiĭ macedonianĭ.

**Berlin, 26 Octombre.** — Diarulŭ *die Post* anunță de la Petersburg retragerea luĭ Gorceakoff. Șuvaloff va conduce politica esterióră sub titlu de vice-cancelariŭ și va menține cu strictețĕ tradiționala alianță a Prusieĭ cu Rusia. Acésta a provocat călătoria luĭ Șuvaloff la Livadia. Orlow va deveni ambasadorŭ la Londra.

**Paris, 26 Octombre.** — *Journal des Débats*, judecândŭ espunerea luĭ Tisza, aprobă în principiŭ politica Austrieĭ, dér blamézĕ esecutarea eĭ și cere o programă lămurită. Procedarea de pînă acumŭ a Austrieĭ, dice *Journal des Débats*, a ajutatŭ pe Rusia totŭ atât ca și o alianță.

**Londra, 26 Octombre.** — Dupĕ scirile publicate de *Times*, lucrurile iaŭ în giurulŭ Constantinopoleluĭ aceiașĭ formă pe care o aveaŭ când Turciĭ și Rușiĭ staŭ gata în totŭ momentulŭ pentru o luptă. Pentru apĕrarea Constantinopoleluĭ s'a formatŭ unŭ comitetŭ specialŭ, tóte lucrările de pămêntŭ vorŭ fi garnisite cu ómenĭ și întărite; în direcțiunea Galipoleĭ aŭ locŭ aceleașĭ mĕsurĭ.—Alte scirĭ din Macedonia și Rumelia de Ost lasă a se crede în nisce încurcăturĭ și maĭ seriόse.

**Londra, 26 Octombre.**—Se tipărescŭ în Philipopole adrese către Austria și Europa, prin care se protestă contra continuăriĭ dominațiuniĭ turceștĭ în Europa. Ele suntŭ sub-semnate de 96 localitățĭ bulgare.

**Belgrad, 26 Octombre.** — Aflu din sorginte fórte sicură că, de câte-va dile, aŭ locŭ negocițiunĭ seriόse pentru încheierea uneĭ alianțe ofensivă și defensivă între Grecia și Serbia.

**Pesta, 26 Octombre.** — In privința tacticeĭ ce se va urma asupra Adreseĭ, diarulŭ *Pesti-Naplo* anunță următórele: Este probabilŭ că partitulŭ independentŭ va propune în locŭ de o adresă o acusațiune a ministeruluĭ și va depune actulŭ de acusațiune chiar mercurea viitóre. Oposițiunea asociată va propune unŭ proectŭ de Adresă separatŭ. Partitulŭ guvernuluĭ va constitui comisiunea pentru Adresă numaĭ din partisanĭ d'aĭ guvernuluĭ, carĭ aprobă și politica orientală. Dintre bărbațiĭ ne mulțămițĭ, carĭ se află în partitulŭ guvernuluĭ, nu vorŭ fi aleșĭ în comisiune de cât duoĭ carĭ vorŭ propune un amendamentŭ blamândŭ politica guvernuluĭ.

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 16 OCTOMBRE

Diarulŭ *Românulŭ*, în numĕrulŭ seŭ de erĭ, publică ca simplu cronicar douĕ documente rusescĭ: unŭ avis adresatŭ de guvernatorele Dobrogeĭ relativŭ la priimirea armateĭ române și o proclamațiune adresată basarabenilorŭ de către guvernatorele rusŭ, numitŭ cu acéstă ocasiune.

Reproducemŭ și noĭ maĭ la vale aceste douĕ documente, însĕ nu numaĭ ca cronicarĭ, ci spre a areta încă o dété românilorŭ câtŭ de lealĭ suntŭ foștiĭ aliențĭ aĭ lorŭ.

Adevĕrulŭ că limba română în care suntŭ traduse aceste douĕ acte este atâtŭ de obscură, în câtŭ nu credemŭ se o ințelégă bine nicĭ româniĭ din Dobrogea, nicĭ româniĭ din Basarabia. Cu tóte acestea proclamațiea vorbesce basarabenilorŭ de mama patriă, arĕtându-le că patria lorŭ este Rusia.

Documentele de care vorbimŭ, pe lângă că suntŭ traduse într'o limbă română obscură, fără stilŭ și fără ortografiă, apoĭ suntŭ și curióse.

Avisulŭ către locuitoriĭ din Dobrogea dice că „aceĭ carĭ dorescŭ a participa *ia modulŭ* întâlnireĭ pe autoritățile române, suntŭ datorĭ a se presenta la cancelaria consiliuluĭ comunalŭ spre ințelegere *în presenta* cu președintele și muhtariĭ din tótĕ naționalitățile orașuluĭ Tulcea, în privința moduluĭ și *midilócele* pentru facerea acesteĭ serbare.“

Décă avisulŭ s'arŭ fi mărginitŭ numaĭ aci, de și nu ințelegemŭ ce rolŭ jócă guvernorul rusesc alŭ Dobrogeĭ în acéstă afacere, când ea este de competența populațiunilorŭ, totușĭ nu ni s'ar fi părut curios, căcĭ arŭ fi ințelesŭ că guvernorul voesce se pue o regulă la manifestarea populațiuniĭ cu ocasiunea priimiriĭ armateĭ române. Dérŭ avisulŭ merge maĭ departe. Elŭ, în paragrafulŭ II, dice că: *„tóte manifestările*, de orĭ ce felurĭ va fi, *suntŭ oprite fără escepție*;“ cu alte cuvinte, nicĭ unŭ locuitorŭ din Dobrogea nu e liberŭ a'șĭ manifesta bucuria sea că devine cetățénŭ românŭ; din contra, trebue se aréte că arŭ voi se fie guvernat de rușĭ, că numaĭ rușiĭ suntŭ în stare se le facă fericirea.

Pe de altă parte, ca o ironiă a acestuĭ faptŭ, proclamațiunea către basarabenĭ vorbesce, negreșitŭ maĭ întêiŭ de religiune, par'că subt românĭ le era atinsă religiunea; apoĭ de viață, de avere și de justiția. Numaĭ de libertate nu se dice în ea nicĭ unŭ cuvêntŭ; din contra, în loculŭ cuvêntuluĭ *libertate*, suntŭ aceste amenințărĭ: „orĭ ce violare a ordineĭ și a linisceĭ obscescĭ, aceste garanțiĭ ale desvoltăriĭ cetățenescĭ, nu *va* rămânea fără urmărire și pedepsire!“

Acea ce însĕ este și maĭ curiosŭ, și maĭ glumețŭ din partea guvernoruluĭ generalŭ alŭ Basarabieĭ, este fericita scire ce dă basarabenilorŭ că „Maestatea sea imperatorele Alesandru s'a *milostivitŭ* a decreta *locuitirilorŭ din orașie și sate, ce se încorporézĕ cu Rusia*, **scutirea până la 1 Ianuariŭ 1879** *de plata contribuțiunilorŭ directe și imposite directe de repartiția.*“ Adică în termenŭ de *treĭ* lunĭ locuitoriĭ anecsațĭ nu vorŭ plăti câte-va ruble contribuțiunĭ, dérŭ sĕ se pădéscă de a'șĭ aduce aminte că aŭ fostŭ românĭ, căcĭ atuncĭ vorŭ fi urmărițĭ și pedepsițĭ, póte gonițĭ din acea țéră și averea lorŭ de miĭ de ruble confiscată!

Acésta se chiamă justiția ruséscă!

——

Ceĭ de la diarulŭ *Timpulŭ*, orbițĭ de setea putereĭ, ș'aŭ uitatŭ și calendarulŭ, de și îlŭ publică dilnicŭ în capulŭ foieĭ lorŭ.

Astŭ-fel, în numĕrulŭ de Sâmbătă, publică o depeșe a guvernoruluĭ rusescŭ alŭ Basarabieĭ către imperatorele prin care arétă că la **21 Octombriŭ** „s'a proclamatŭ *în modŭ* solemnŭ unirea Basarabieĭ cu teritoriulŭ rusescŭ.“

„Predarea s'a făcutŭ decĭ Duminecă, — strigă ceĭ de la organulŭ drepteĭ estreme, — în aceiașĭ di în care trupele nóstre aŭ intratŭ *în triumfŭ* în capitală. *Sapienti sat.*“

Dupe tóte calendarele, și chiar dupe calendarulŭ ce publică *Timpulŭ* în prima pagină, *9 (21) Octombrie* a fostŭ lunĭ, a doua di de Duminecă, cândŭ a intratŭ armata română triumfătóre în capitală, érŭ Duminecă a fostŭ $^{8}/_{20}$ Octombre.

Dupe ce călindarŭ a luatŭ óre fóia conservatóre acéstă dată? Nu cumŭ-va profesoriĭ de logică de la acea fóiă aŭ formatŭ unŭ altŭ calendarŭ alŭ lorŭ propriŭ pe care îlŭ ținŭ ineditŭ pentru timpulŭ cândŭ vorŭ veni la putere ca se guvernede ca și întrecutŭ dupe calendarulŭ lorŭ?

*Sapienti sat!*

Pe lângă mulțimea de buchete și coróne date rănițilorŭ la 8 Octombre, cu ocasiunea intrăriĭ triumfale a armateĭ române în capitală, s'a maĭ dat o frumósă corónă pe a le căreĭ panglice era scrisŭ: *Eleviĭ claseĭ a V-a din lyceulŭ Sântulŭ Sava.*

——

*Monitorulŭ* de erĭ publică următórea telegramă, a domnuluĭ președinte alŭ consiliuluĭ de administrație alŭ caseĭ obligațiunilorŭ rurale și domeniale, către d-niĭ casierĭ de județe.

Pentru plata cuponuluĭ ruralŭ esigibilŭ la 23 Octombre curent, casa rurală are absolută trebuință de o sumă de 2 milióne leĭ noĭ. Creditulŭ caseĭ și onórea Statuluĭ ne impunŭ datoria de a căuta sĕ facem achitarea acestorŭ efecte cu regulă și cu punctualitate. Făcêndŭ apelŭ la energia d-vóstrĕ în incasarea fondurilor rurale de la tóte comunele rurale datóre, vĕ invitămŭ sĕ trămitețĭ acesteĭ case fondulŭ trebuitorŭ, în sume cât maĭ marĭ, pênă la 23 ale corenteĭ, negreșit.

De asemenea, vĕ rugămŭ sĕ depunețĭ tótă stăruința în urmărirea arendașilorŭ moșiilorŭ ipotecate, realisândŭ cât maĭ de grab baniĭ câștiurilorŭ datorite pênă în presentŭ, în comptulŭ cărora vețĭ afecta și valuarea mandatelorŭ emise de ministrulŭ de resbelŭ pentru plata bonurilor de requisiție, espediindŭ caseĭ domeniale tóte fondurile ce se cuvine, dupĕ partitele de la casierie.

p. Președinte, *N. Cămărășescu.*

Comisiunea internațională pentru Rumelia de Ost a plecatŭ deja la Philipopole, dér, pre câtŭ se vede de prin depeșile ce sosescŭ, se pare că ea singură a perdutŭ orĭ-ce speranță de a dobândi verĭ unŭ resultatŭ în lucrările séle. Ea are a se lupta cu treĭ greutățĭ: cu resistența Rusieĭ, cu aceea a Porțiĭ și în fine cu aceea a populațiuniĭ bulgare din acéstă provincie. Rusia este decisă sĕ nu predea administrațiunea Rumelieĭ unuĭ guvernorŭ chreștinŭ numitŭ de Pórtă, întru câtŭ va esista ocupațiunea militară ruséscă a provincieĭ, fiindŭ-că tractatulŭ din Berlin nu ficsézĕ nicĭ un termenŭ pentru intrarea guvernoruluĭ în funcțiune. Pórta, din contra, stăruește în aceea ca comisiunea sĕ 'ĭ dea eĭ administrațiunea financelorŭ și ca comisariĭ sĕ renunțe la idea lorŭ de a depune veniturile de pe contribuțiunĭ la Banca otomană.

Cum se póte vedea, greutățile cu care are a se lupta comisiunea, suntŭ marĭ și nu credem că ea le va putea învinge, maĭ alesŭ că scopul Rusieĭ este de a'ĭ pararalisa, prin pretențiunile séle, orĭ ce succesŭ.

——

Nu maĭ lămurite suntŭ lucrurile în Ungaria. De și din Pesta s'a împrăștiat sgomotulŭ că d. Tisza este sigur de majoritatea din Reichstag, dérŭ acestŭ sgomotŭ este datŭ în publicŭ numaĭ de organele oficióse. Diarele oposițiuniĭ négă acéstă afirmațiune și se dice că resultatulŭ conferințiĭ de la d. Pretis și proiectulŭ de Adresă din camera deputațilorŭ din Viena a măritŭ și maĭ multŭ oposițiunea din Pesta. Se pare că dorința multorŭ deputațĭ din partitulu liberalŭ ungarŭ este d'a menține pe câtŭ se va putea pe Tisza, dérŭ d'a rĕsturna pe comitele Andrassy. Asemenea și în Viena, majoritatea partituluĭ constituționalŭ ar susține bucuros pe d. de Pretis, déca acesta arŭ renunța sĕ urmeze politica comiteluĭ Andrassy. *Neue freie Presse* dice că este o idee greșită d'a aștepta de la delegațiunĭ îndeplinirea acesteĭ dorințe: rĕsturnarea comiteluĭ Andrassy trebue sĕ se facă în Reichsrathul austriacŭ și în Reicstagul ungurŭ, déca este vorba a se îndrepta lucrurile; acésta este părerea citatuluĭ organŭ.

——

Citimŭ în *Neue freie Presse*, de la 25 Octombre:

Corespondentulŭ nostru din Londra era bine informatŭ, cândŭ ne-a semualatŭ acumŭ câte-va dile o nouĕ grupare a puterilorŭ europeane. Ea rĕsare astă-ḑĭ destulŭ de lămuritŭ din întunecerculŭ ce o acoperea, şi este fórte sicurŭ, dupĕ cumŭ ni se anunţă din Londra, că s'a ajunsŭ între Francia şi Englitera la o înţelegere, care nu se întinde numaĭ asupra administraţiuniĭ Egyptuluĭ. Pe cândŭ guvernuluĭ francesŭ i s'a comunicatŭ din partea cabinetuluĭ din St. James, că îĭ rĕmâne asicurată influinţa sa tradiţională în Syria şi Palestina, de altă parte s'a stabilit unŭ aranjamêntŭ care, coprinḑêndŭ şi Egyptulŭ, forméză regularea naturală a sfereĭ de putere care se cuvine Statelorŭ mediteraneane. Arŭ fi în adevĕrŭ de doritŭ, ca acéstă nouĕ înţelegere sĕ realiseze speranţele câte se punŭ într'ênsa şi ca Englitera, sprijinită de o putere imposantă, sĕ nimicéscă cu totulŭ ne maĭ pomenitele escese ale Rusieĭ.

Cu acéstă scire din Londra, este în acordŭ o alta care ne vine de aicĭ, cum că acumŭ este pe cale d'a se realisa şi o grupare anglo-turco-austriacă, care va fi ca unŭ corolariŭ la cea anglo-francesă.

Afară de acestea, lumea de prin cercurile politice din Englitera crede că se vorŭ putea ivi conflagraţiunĭ încă înainte de Maiŭ, termenŭ pe care 'l-a afişatŭ sir Northkote. Intenţiunile Rusieĭ devinŭ din ḑi în ḑi maĭ lămurite, şi se recunósce că Rusia voesce sĕ se încuibeze atâtŭ de tare în imprejururile Constantinopoleluĭ, încăt dislocarea eĭ sĕ devină în cele din urmă o cestiune de putere. „Cercurile politice de aicĭ, — astŭ-felŭ ni se scrie din Londra cu data de 26 curentŭ — se temŭ chiarŭ de unŭ atacŭ fără veste alŭ Rusieĭ asupra Constantinopoleluĭ. Astfelŭ fiindŭ lucrurile, Englitera nu se pregăteşte de câtŭ cu temere pentru unŭ resbelŭ cu Afghanistanulŭ. Se póte fórte lesne întêmpla ca asupra Englitereĭ sĕ cadă cea maĭ mare si cea maĭ decisivă lucrare rĕsboinică din Europa«.

— —

Nu se va putea lămuri de câtŭ maĭ târdiŭ în ce legătură stă călĕtoria comiteluĭ Şuvaloff la Livadia cu noua schimbare a politiciĭ ruseştĭ. O scire pe care o primesce *Standard* din Berlin, ḑice că comitele stăruesce în aceea d'a se retrage pentru câtŭ-va timpŭ în viaţa privată; elŭ este nemulţumitŭ cu politica orientală a principeluĭ Gorceakoff şi de partea ce principele a luatŭ la Congresulŭ de la Berlin. Tzarulŭ 'l-a chematŭ acumŭ la Livadia spre a'lŭ face sĕ maĭ rĕmâe în funcţiune; însĕ prin cercurile bine informate se asicură că comitele nu voesce sĕ maĭ serve subt séŭ cu principele Gorceakoff. Tzarulŭ va trebui dérŭ sĕ alégă acumŭ între cancelariulŭ sĕŭ şi favoritul sĕŭ de până acumŭ.

## CEREMONIALULŬ CURŢEĬ

*Recepţiunea miniştrilorŭ străinĭ.*

Ceremonialulŭ cu care se primesce în audienţă domnéscă miniştriĭ plenipotenţiarĭ şi miniştriĭ reşedinţĭ aĭ suveranilorŭ străinĭ, acreditaţĭ pe lângă A. S. R. Domnulŭ, se stabilesce precumŭ urméḑă:

„La sosire, trămisulŭ străinŭ informéḑă despre venirea sa pe ministrulŭ afacerilorŭ străine, fie printr'unŭ secretarŭ alŭ legaţiuniĭ, fie prin scrisóre, şi îĭ cere ḑiua şi ora spre alŭ visita şi a'ĭ da copie de pe scrisorile séle de creanţă.

„Ministrulŭ afacerilorŭ străine ia ordinile A. S. R. pentru primirea solemnă la palatŭ.

„Ḑiua audienţeĭ fiindŭ ficsată de A. S. R., mareşalulŭ curţiĭ previne de acésta pe ministrul afacerilorŭ străine, care, la rîndulŭ sĕŭ, informă pe trămisulŭ putereĭ străine.

„In ḑiua hotărîtă pentru audienţă, unŭ adjutantŭ domnescŭ merge la ospelulŭ legaţiuniĭ cu nouĕ trăsurĭ ale curţiĭ, din care cea destinată ministruluĭ străinŭ va fi de mare gală, şi'lŭ conduce la palatŭ. Adjutantulŭ invită pe şefulŭ de misiune a se urca în prima trăsură, punându-se la stânga sa. Ceĭ-l'alţĭ membriĭ aĭ legaţiuniĭ iaŭ locŭ în a doua trăsură.

„La palatŭ, garda ia armele şi tobele sună.

„Ministrulŭ străinŭ este primitŭ în josul scăreĭ de onóre de douĭ oficierĭ de ordonanţă, şi în capulŭ scăreĭ de douĭ adjutanţĭ domnescĭ care 'lŭ întroducŭ împreună cu suita sa în salonulŭ de recepţiune, unde se află ministrulŭ afacerilor străine, mareşalulŭ curţiĭ şi casa militară a A. S. R. Mareşalulŭ curţiĭ anunţă A. S. R. Domnuluĭ pe trămisulŭ străinŭ, numele şi titlurile séle, dupĕ care apoĭ ministrulŭ străinŭ este invitatŭ a trece în apartamentulŭ în care se află A. S. R., fiindŭ faciă ministrulŭ de esterne.

„Trămisulŭ străinŭ pronunţă câte-va cuvinte şi depune scrisorile séle de creanţă în mâinele Domnuluĭ, care apoĭ le remite ministruluĭ afacerilorŭ străine.

„A. S. R. Domnulŭ, însoţitŭ de ministrulŭ străinŭ şi de ministrulŭ de esterne, trece în urmă în salonulŭ unde se află mareşalulŭ curţiĭ, personalulŭ legaţiuniĭ şi casa militară domnéscă. Aci, trămisulŭ străinŭ presintă A. S. R. personalulŭ misiuniĭ.

„Cândŭ A. S. R. concediaḑă pe ministrul străin, acesta este recondusŭ cu acelaşĭ ceremonial care a presidatŭ la sosirea sa.

„In timpulŭ audienţeĭ, ministrulŭ afacerilorŭ străine se ţine la stânga Domnuluĭ.

„Dupĕ terminarea recepţiuneĭ la A. S. R. Domnulŭ, trămisulŭ străinŭ este condusŭ în apartamentele A. S. R. Dómneĭ de mareşalulŭ curţeĭ, care 'lŭ va presinta A. S. R., fiindŭ înconjurată de curtea Sea«.

*

Pentru audienţele oficiale ce aŭ de scopŭ remiterea de decoraţiunĭ străine A. S. R. Domnuluĭ de către trămiştĭ străinĭ, aceştia suntŭ primiţĭ în acelaşĭ mod, cu deosebire numaĭ că representantulŭ străin este introdusŭ, în asemenea ocasiunĭ, împreună cu personalulŭ legaţiuneĭ înaintea A. S. R. Domnuluĭ, faciă fiindŭ ministrul afacerilorŭ străine şi casa civilă şi militară domnéscă.

## Circulară către d-niĭ Miniştriĭ

*Domnule Ministru,*

„Maiestatea Sea Imperatorele Austrieĭ, Rege alŭ Ungarieĭ, Maiestatea Sea Regina Mareĭ Britaniĭ, d. Preşedinte alŭ Repuliceĭ Francese, Maiestatea Sea imperatorele Germanieĭ, Rege alŭ Prusieĭ, Maiestatea Sea Regele Italieĭ şi Maiestatea Sea Imperatorele tutulorŭ Rusiilorŭ aŭ recunoscutŭ titlulŭ de Alteţă Regală Suveranuluĭ Românieĭ, şi consideră acestŭ titlu ca dobândit pentru toţĭ successoriĭ sĕĭ din casa Domnitóre actuală.

Vinŭ déră a vĕ ruga sĕ bine-voiţĭ a observa şi a face de a se observa acestŭ titlu în actele oficiale emanândŭ de la acelŭ onorabilŭ ministerŭ.

Voiŭ adăoga, terminândŭ, că dorinţa Alteţeĭ Séle Regale este ca în adresele Adunărilorŭ Legiuitóre, precumŭ şi în acele ale corpurilorŭ çonstituite ale statuluĭ, sĕ se manţină tradiţionala denumire de „Măria Tea«.

Primiţĭ, etc.

Ministru **Kogălniceanu.**

1878 Octombre 13.

*(Monitorulŭ).*

## Nihilismulŭ în Rusia.

Sub acestŭ titlu reproducemŭ dupĕ *Morning Post*, următórele informaţiunĭ pe care le publică acestŭ ḑiarŭ asupra progresuluĭ nihilismuluĭ în Rusia:

In Rusia, dupĕ cum aflămŭ din diferite sorginţĭ, ideile subversive şi agitaţiunile revoluţionare aŭ făcutŭ atita progresŭ, în câtŭ şefiĭ administraţiuniĭ aŭ fost cuprinşĭ de cea maĭ mare descuragiare la vederea nefolosiriĭ sforţărilorŭ lorŭ spre a combate rĕulŭ care merge mereŭ crescêndŭ. La vedera grijilorŭ şi neplăcereĭ ce aceste sforţărĭ zadarnice causéză Tzaruluĭ, sa măritŭ desperarea şi confusiunea funcţionarilorŭ rĕspunḑĕtorĭ. «Circulă nisce sgomote ciudate — ne scrie corespondentulŭ nostru din Petersburg — asupra desgustuluĭ ce simte împĕratulŭ vĕḑêndŭ aparenta neputinţă a guvernuluĭ sĕŭ în încercările séle de a strivi hydra nihilismuluĭ. Tzarulŭ, meditândŭ la Livadia asupra nesuccesuluĭ complectŭ alŭ sforţărilorŭ séle pentru a regenera Rusia, cugetă din nuoŭ, se ḑice, a abdica în favórea fiuluĭ sĕŭ.» Se pare că din tóte părţile se scufundă schelea instituţiunilorŭ autocratice. Asasinatulŭ devine materia ḑilnică a foilorŭ publice. Funcţionariĭ ceĭ maĭ înalţĭ cad sub loviturile unuĭ omorîtorŭ, tocmaĭ în eserciţiulŭ funcţiunilorŭ lorŭ. In acelaşŭ timpŭ, opiniunea publică ia parte pe faţă pentru rĕsbunătoriĭ desperaţĭ aĭ societăţiĭ, care 'şĭ aŭ proclamatŭ intenţiunea d'a aduce cu forţa unŭ regimŭ de libertate paralisândŭ mecanismulŭ despotismuluĭ. Se asigură că, câte o détă, nu se pare tocmaĭ ne-probabilŭ d'a face încercarea cu unŭ ce analogŭ cu o Constituţiune liberă, şi este sigurŭ că unŭ mare numĕrŭ de liberalĭ, în Rusia, încep a măguli ideia uneĭ asemenea inovaţiunĭ. Tocmaĭ în momentulŭ acesteĭ confusiunĭ generale Tzarulŭ a priimitŭ de la Berlin, se ḑice, nisce sfaturĭ şi nisce încuragiărĭ care 'ĭ lipseaŭ din partea consiliarilorŭ sĕĭ din St. Petersburg. Presintarea proiectuluĭ de lege contra socialiştilorŭ germanĭ, în sineşĭ, era un indice despre spiritulŭ în care cancelariulŭ de fer are intenţiunea sĕ facă faţă dificultăţilorŭ interióre. „A nu parlamenta nicĭ o détă cu inamiculŭ maĭ nainte d'alŭ fi bătutŭ,» acésta a fost în totŭ-d'auna devisa care a condusŭ pe principele de Bismarck atîtŭ în pace câtŭ şi în resbelŭ, şi menţinêndŭ astă-ḑĭ totŭ acestŭ principiŭ, cancelariulŭ a ridicatŭ curagiulŭ tutulorŭ acelora carĭ, în Rusia, suntŭ pentru vechiulŭ sistemŭ de apăsare pînă la estremitate. In fine se ḑice că principele de Bismarck s'a angajatŭ directamente catre Tzar, sĕ calce în picióre socialismul în Germania, îndemnându'lŭ a nu menaja rana nihilismuluĭ la St. Petersburg. Politica adoptată de Tzarŭ probează că pe viitorŭ se va face faţă revoluţiuniĭ, în Rusia, într'unŭ chipŭ şi maĭ vigurosŭ ca în Germania.

## CURIERULU EXPOSITIEI

— —

XXVIII.

Paris, 1878, Lunĭ, 9 (21) Octombre.

### *Congresulŭ Ethnographicŭ.*

(Sesiunea a II).

A doua sesiune a Congresuluĭ ethnographicŭ internaţionalŭ a avutŭ locŭ în palatulŭ Tuilleries (Pavillon de Flore) sub presidenţa d-luĭ *L. de Rosny*. Maĭ nainte de a resuma pe scurtŭ lucrările congresuluĭ, voescŭ sĕ ḑicŭ câte-va cuvinte asupra *Instituţiuneĭ Ethnographice*. Acéstă societate fundată în 1857, a numĕrat ca membriĭ ómenĭ ilustriĭ ca: *Brasseur de Bourbourg, Ch. de Labarthe, E. Cortambert, P. de Bourboing, Eichhoff, Stanislas Julien, Jomard, Ch. Lenormand, de Pongerville, Elie de Beaumont, Garcin de Tancy, de Luynes, Texier, Villemain, Claude Bernard*, etc., astăḑĭ morţĭ, maĭ toţĭ membriĭ aĭ Instituluĭ, precumŭ şi: *A Maury, Renan, Foucaux, de Vogué, Fr. Lenormaut, A. Régnier, Biot, Bréal*, generalŭ *Faidherbe, Franck, Hervey de St. Denys, Vivien de St. Martin*, etc.; voiŭ maĭ adăoga dintre membriĭ actualĭ, ómenĭ cunoscuţĭ séŭ celebriĭ ca: *Max Müller, Darwin, Malte-Brun, E. Acollas, E. Burnouf, Carnot. Castaing, M-me Clémence Royer, Chodzko, Delaporte* (faĭmosulŭ exploratorŭ), *Pascal Duprat, J. Halévy, L. Jacolliot, Léouzon Le Duc, Lequesne, Lesouef, Longpérier, Madier de Montjau, Oppert, Dom Pedro d'Alcantara* (împĕratulŭ Brasilieĭ), *de Quatrefages, F. de Saulcy, Silbermann*, etc. etc.

Scopulŭ acesteĭ puternice şi savante Asociaţiunĭ e studiulŭ *phisicŭ, moralŭ şi intelectualŭ* alŭ Humanităţiĭ. Amŭ sub-liniatŭ înadinsŭ cuvintele physicŭ, moralŭ şi intelectualŭ: în adevĕrŭ, pe cândŭ alte Societăţĭ materialiste intransigente nu voescŭ sĕ ia în sémă în studiele lorŭ de câtŭ acea ce isbesce simţurile lorŭ, adică omulŭ physicŭ numaĭ, Instituţiunea Ethnographică caută, pe câtŭ se póte, sĕ analyseḑe *Fiinţa* sub cele 3 fase ale eĭ: ca corpore, ca inteligenţă, ca consciinţă. Rolulŭ eĭ, între cele douĕ scóle materialiste şi spiritualiste, este fórte dificil, ca a tutulorŭ acelora ce se găsescŭ ca mediatorŭ, *justum medium* alŭ poetuluĭ latinŭ, între douĕ extreme; de şi se vede în acelaşŭ timpŭ atacată de ambele părţĭ, ea continuă pe calea apucată, şi mobilul eĭ e cu atâtŭ maĭ nobilŭ şi maĭ laudabilŭ. Mă grăbescŭ însĕ câtŭ maĭ iute de a adăoga că Instituţiunea Ethnographică e de miĭ de orĭ maĭ aprópe de scóla sciinţifică modernă a Experienţieĭ, către care îĭ place sĕ încline, de câtŭ de învechitele utopiĭ şi elucubraţiunĭ ale scolasticeĭ şi ale spiritualismuluĭ vidŭ şi vaporos. Cea ce cere însĕ e ca, pe lângă phenomenele incontestabile ale Experienţeĭ, asupra cărorŭ însĕ simţurile nóstre failibile se pot câte-o dată înşela, precumŭ Experienţa însăşĭ a demonstrat'o, Phylosophul şi Cugetătorulŭ sĕ aĭbă asemenea în vedere óre-care legĭ vĕdite, óre-care concepte, necesare pentru a trage conclusiunĭ generale; totŭ astŭ-felŭ în studiulŭ ethnographicŭ alŭ popórelorŭ trebue sĕ se aibă în vedere nu numaĭ phenomele physice, déră şi tradiţiunile, historia, moravurile şi limba. Afară de aceste vederĭ generale, asupra a douĕ punturĭ capitale, Instituţiunea Ethnographică nu póte fi de acord, în cercetările séle sciinţifice, cu scólele materialiste exagerate şi intransigente. Maĭ întâiŭ ea permite, ea admite ca tóte opiniunele sĕ fie discutate, pe când materialiştiĭ cu câtŭ devinŭ maĭ înaintaţĭ, cu atâtŭ se facŭ maĭ întoleranţĭ, eĭ carĭ, cândŭ le era peste putinţă sĕ cugete, aŭ strigatŭ şi aŭ luptatŭ contra intoleranţeĭ. Intoleranţa însĕ, vie ea orĭ de unde o veni, e totŭ dé-una culpabilă. Acestŭ punctŭ de şi importantŭ, e secundarŭ pe lângă alŭ doilea, de mare gravitate: voescŭ sĕ vorbescŭ de negaţiunea *Libertăţeĭ* şi a *Consciinţeĭ*, de către Materialiştiĭ. Cu aceste teoriĭ nefaste, totŭ edificiul Moral e sdruncinatŭ şi spulberatŭ. In adevĕrŭ, cu tótă sophistica cea maĭ iscusită, autoriĭ asestorŭ theoriĭ nu potŭ eşi din acéstă înfundătură. Décă omulŭ nu e liberŭ în acţiunele séle, décă nu e liberŭ a face cutare séŭ cutare lucru, elŭ nu e responsabilŭ. Prin urmare hoţulŭ care fură, asasinulŭ care ucide, tyranulŭ care şi fură şi ucide, nu suntŭ responsabilĭ de ceea-ce facŭ; prin urmare Societatea nu numaĭ că nu are dreptulŭ sĕ'ĭ pedepséscă, dérŭ încă e înjustă şi culpabilă cândŭ o face. E tristŭ sĕ védă cine-va asemenea teoriĭ în gura óre-cărorŭ republicanĭ, carĭ arŭ trebui sĕ fie apărătoriĭ naturalĭ aĭ Libertăţeĭ; décă ele arŭ putea reuşi, am putea atuncĭ ḑice: adio ordinea, adio morala, adio responsabilitatea. Din fericire nu amŭ ajunsŭ încă acolo şi nu vomŭ ajunge nicĭ o dată. De şi loculu nu'mĭ permite sĕ discutŭ cumŭ se cuvine acéstă importantă cestiune a libertăţeĭ individuale, voiŭ maĭ adăoga insĕ, la cele ce amŭ ḑisŭ, încă unŭ argumentŭ care mi se pare destulŭ de solidŭ: Partisanilorŭ negaţiuneĭ libertăţeĭ, le putemŭ respunde că, dupĕ teoria lorŭ chiarŭ, ceia-ce ḑicŭ nu are nicĭ o valóre; în adevĕr, décă omulŭ nu e liberŭ sĕ ḑică şi sĕ facă ce voesce, *eĭ nu suntŭ liberĭ sĕ ḑică că nu suntŭ liberĭ*: prin urmare când eĭ négă libertatea, nefiindŭ liberĭ de a o nega, ceia-ce ḑicŭ n'are nicĭ o valóre.

Cerŭ ertare cititorilorŭ pentru acéstă lungă discuţiune philosophică; ea era indispensabilă însĕ pentru a caracterisa bine diferinţa de principiĭ generale între scólele materialiste exagerate şi periculóse şi între Instituţiunea Ethnographică. Cu tóte acestea arŭ fi o greşélă fórte mare a crede că societatea Ethnographică se ocupă în deosebĭ cu aceste cesitunĭ philosophice. Din contra ea se aplică a studia moravurile popórelorŭ dupĕ tótă suprafacia globuluĭ, ea primesce relaţiunele consciinţióse ale călătorilorŭ asupra naţiunelorŭ puţinŭ cunoscute, ea caută a descurca problemele origineĭ naţionalităţilorŭ, etc. într'unŭ cuvêntŭ totŭ ceea-ce constitue o sciinţă adevĕratŭ esactă. Fórte a-rare-orĭ, cândŭ, ridicându-se de la studiulŭ problemelorŭ sciinţeĭ esperimentate, la aceste afirmaţiunĭ philosophice, unŭ cutezătorŭ caută a ridica o mână sacrilegie asupra libertăţiĭ, pe care eŭ o considerŭ ca fundamentulŭ şi basa Moraleĭ, a consciinţeĭ şi a demnităţeĭ umane, societatea Ethographică, dupĕ ce l'a ascultatŭ, se adreseaḑă cugetătorilorŭ pentru a le ḑice: „Opriţi-vĕ! Luptătorĭ aĭ sciinţeĭ, muncitorĭ aĭ cugetăriĭ, apostolĭ aĭ lumineĭ, săpaţĭ vechile superstiţiunĭ, spulberaţĭ resturile ignoranţeĭ, sdruncinaţĭ dupĕ temelia lorŭ bătrâniĭ şi imbeciliĭ idolĭ, déră respectaţĭ o nobilă şi frumósă statue, care nu e unŭ idolŭ pentru cuvêntulŭ că ea represiuţă sfărîmarea idolilorŭ: *Libertatea!*“ Eată celŭ puţinŭ spiritulŭ ce mi s'a părutŭ că se degage din numerósele publicaţiunĭ făcute de societatea Ethnographică, în decursul celorŭ 20 anĭ aĭ esistenţeĭ séle, şi din şedinţele congresuluĭ la care amŭ avutŭ fericirea se asist.

Aceste şedinţe aŭ fostŭ fórte interesante: îmĭ pare însă fórte rĕŭ că nu mĕ potŭ intinde multŭ asupra lorŭ. Originea şi migraţiunele antice ale popórelorŭ Aryane aŭ datŭ locŭ uneĭ lungĭ şi admirabile discuţiunĭ între d. *Henri Martin*, celebrulŭ istoricŭ, membru alŭ Academieĭ de inscripţiunĭ, şi, de curândŭ, alŭ Academieĭ Francese, d-na *Clémence Royer*, cunoscuta tracductrice a luĭ Darwin, despre care amŭ avutŭ deja ocasiunea sĕ vorbescŭ cu marĭ elogiĭ, d. *Schoebel*, etc. D. *Henri Martin* admite migraţiunea, la o epocă greŭ de determinatŭ, a popórelorŭ blonde de la Nord, dupĕ platoulŭ asiatic. Questiunea ideiĭ ce profesaŭ diferitele popóre în ceea-ce privesce viaţa viitóre, a fostŭ una din cele maĭ interesante şi maĭ desbătute; d. *Henri Martin* a arĕtatŭ diferitele fase prin care a trecutŭ acéstă credinţă la Egyptenĭ, Indienĭ şi Asiryenĭ; d. *Castaing* a făcutŭ unŭ studiŭ fórte eruditŭ asupra aceluiaşĭ subiectŭ, maĭ cu deosebire în cea-ce privesce pe Grecĭ, Romanĭ şi Indienĭ; d. *Halévy* a analisatŭ acéstă credinţă le Evreĭ. A proposito de acéstă questiune d. *dr. Folley* a ridicat o discuţiune asupra consciinţeĭ; elŭ a avut pretenţiunea sĕ probeze că consciinţa nu e altŭ ceva de câtŭ o lucrare chimică, şi resultatulŭ societăţiĭ în care individulŭ trăesce; abbatele *de Messias*, omŭ eruditŭ şi liberalŭ, a refutatŭ bine acéstă opiniune; între altele elŭ a ḑisŭ, cu drept cuvêntŭ, că consciinţa nu póte fi resultatulŭ societăţiĭ, de óre-ce, din contra, sosietatea nu e de câtŭ reuniunea maĭ multorŭ consciinţe. D-nu *dr. Leitner*, din Lahora (Indiĭ), a studiatŭ populaţiunile anti-arxane; elŭ a descoperitŭ şi strĕnsŭ în triburile indiane aprópe 14 limbĭ şi dialecte necunoscute, şi a pututŭ face o demarcaţiune esactă a influinţeĭ arteĭ grece asupra arteĭ indiene (prin espediţiunea luĭ Alexandru), despre care va putea da o cartă. D-nu *Guay*, doctorŭ în dreptŭ, a studiatŭ condiţiunea vĕduveĭ. Unŭ călătorŭ de curândŭ sositŭ din America meridională, d. Ber, a dat relaţiunĭ fórte interesante asupra Mexiculuĭ şi a altorŭ ţĕrĭ din america meridională D-na *Clemence Royer*, cu elocinţa care o caracterisă, a luat parte maĭ la tóte aceste discuţiunĭ. Multe alte cestiunĭ s'aŭ discutatŭ, déră suntŭ silitŭ sĕ scurteḑŭ. Intre asistenţĭ şi oratorĭ amŭ observatŭ: dd. *Silbermann*, *Ch. Rochet*, *Madier de Montjau*, *Youferow* (rusŭ), *dr. Gäetan Delaunay*, *E. Levasseur*, (membru istitutuluĭ), *Correnti* (Italian), *Iannison* (sinologŭ), *dr. Meuyer* (Directorulŭ museuluĭ din Dresda), *Dumontier* (delegatŭ holandesŭ), *Ch. de Steinbach*, etc, etc.

Acéstă sesiune a avutŭ unŭ mare interesŭ maĭ cu deosebire prin visitele interesante făcute la museurile de la St. Germain, Meudon, şi la museurile arteĭ retrospective de la Trocadero şi alŭ colonielorŭ de la Esposiţie. Voiŭ reveni asupra acestorŭ importante escursiunĭ sciinţifice, in care toţĭ directoriĭ museurilorŭ aŭ primitŭ pe membriĭ şi le-aŭ esplicatŭ şi deslușitŭ lucrurile remarcabile ce aveaŭ de vĕḑutŭ.

*

Astă-ḑĭ are locŭ împărţirea recompenselorŭ Esposiţieĭ Universale. In curierulŭ viitorŭ vĕ voiŭ da tóte amănuntele dorite. Erĭ s'aŭ datŭ representaţiunĭ gratis în următórele teatrurĭ principale: Opera, Opera-Comică, Comedia Francesă, Odeon, Th. Historic, Hypodromulŭ şi concertul *Pasdeloup*; vĕ puteţĭ închipui déca glóta era mare, avêndŭ în vedere câtŭ iubescŭ Parisianiĭ theatrulŭ. Déja de erĭ încă tóte casele suntŭ acoperite de stindarde; numĕrulŭ lorŭ cresce mereŭ. Mâine va avea loc la Versailles o mare serbătóre de nópte urmată de balŭ în magnificulŭ palatŭ admiratŭ de tótŭ lumea. Voiŭ reveni.

*

In urma nenumĕratelorŭ cererĭ, guvernulŭ se vede *silitŭ* sĕ mărĕscă numĕrulŭ biletelorŭ de lotărie încă cu 2 milióne; în definitivŭ prin u mare Lotăria e compusă de 8 milióne bilete: acésta e limita peste care nu se va trece.

**Perde-Vara.**

## Avis de la administraţia guvernatoruluĭ din Tulcea.

Avêndŭ în vedere că în curêndŭ va fi predarea Dobrogeĭ guvernuluĭ Românŭ şi creḑênd că locuitoriĭ dorescŭ a priimi pe poporulŭ Românŭ cu dragostea, Administraţia Guvernatoruluĭ din Tulcea declară prin acésta:

1-iŭ). Toţĭ, cariĭ dorescŭ a participa la modulŭ întâlnireĭ pe autorităţile române, sânt datorĭ de a se presenta în Cancelaria Consiliuluĭ Comunalŭ spre înţelegere în presenta cu preşedintele şi Muhtariĭ din tóte naţionalităţile oraşuluĭ Tulcea, în privinta moduluĭ şi miḑilócele pentru facerea acesteĭ serbare.

2-le). Tóte Manifestaţiile de orĭ-ce felurĭ va fi, suntŭ oprite fără excepţie.

şi alŭ 3-le). Despre ḑiua sosireĭ autorităţilorŭ române se va declara în ajunulŭ. Or. Tulcea. Octombre în 6 zile anuluĭ 1878.

L. ţ. Guvernatoruluĭ din Tulcea
**Belotzercovetŭ.**

---

## Către locuitori partei din Basarabia, ce se reîncorporéḑă cu Rusia

*Locuitorĭ din tóte clasele şi confesiunĭ!*

Maĭ multŭ de douĕ-ḑecĭ anĭ aŭ trecut de când prin tăria invicibilă a împrejurărilorŭ, partea Basarabieĭ, locuită de d-v. a fostŭ deslipită de provincie, cu care ea împreună alcătué unŭ ce întreg şi de patria comună — de Marele Imperiu Rosianŭ.

De atuncea s'a schimbatŭ faţa pămêntuluĭ Rusŭ.

Prin puternica voinţă a mareluĭ *Impĕratŭ Alecsandru Nicolaeviciŭ* poporulŭ Rusŭ e chematŭ la o viaţă nouĕ.

Maĭ multŭ de douĕ-ḑecĭ milióne de servĭ s'a desrobitŭ şi s'a împropietăritŭ; s'a introdusŭ publicitate în distribuirea justiţieĭ cu participarea poporuluĭ prin represintanţĭ sĕĭ: juraţiĭ şi judecătoriĭ de pace; către acestŭ din urmă părţile în judecată se potŭ adresa nu numaĭ în afacerĭ de resortulŭ esclusivŭ, ci şi în afacerĭ de orĭ-ce specie şi valoare în orĭ-ce stare ş'ar găsi ele pentru a fi judecate dupé equitate şi într'unŭ modŭ definitiv; interesele economice locale s'a încredinţatŭ aleşilorŭ din tóte clasele populaţiuniĭ; oraşele a căpătatŭ o administraţiune proprie şi pămênturile pe caré suntŭ aşeḑate ele a devenitŭ proprietatè lorŭ; legé recrutaţiuniĭ s'a reformatŭ în cât astăḑĭ fiecare cetăţénŭ, fără distincţiune de stare saŭ de clasa participa în aceeaşĭ mesura la apararé Statuluĭ.

Din ḑiua reîncorporăriĭ d-vóstră, adică de astăḑĭ în guvernarea loculuĭ intră autorităţile ruse, cari vĕ vor comunica tóte disposiţiunile guvernuluĭ şi de la cari sunt in dreptŭ a cere ocrotire la cas de necesitate; din ḑioa de astăḑĭ devine obligatorie circularé pe teritoriulŭ d-vóstră a moneteĭ ruse şi a biletelorŭ de credit; din ḑioa de astăḑĭ timbrulŭ românŭ şi mărcile postale vorŭ fi înlocuite prin timbrulŭ rusŭ şi murce ruse; iar fruntarie de statŭ între Rusia şi Romania va fi de acuma înainte pe de o parte Prutulŭ; iar pe de alta Dunăré.

Puteţĭ fi încredinţaţĭ pe deplinŭ că religiunè, onóre, viéţa şi averè a fie căruĭ dintre Domniile vóstre se vor afla sub scutulŭ legilorŭ Imperiuluĭ a Tribunalelorŭ şi a autorităţilorŭ sale constituite şi că orĭ ce violare a ordineĭ şi a linişceĭ obşteştĭ, aceste garanţiĭ ale desvoltăriĭ cetăţeneştĭ nu va remâne fără urmărire şi pedepsire.

Mulţĭ dintre Domniile vóstre, sântŭ convins, n'aţĭ uitatŭ timpulŭ, când vĕ găsiaţĭ supt sceptrulŭ binefacatorŭ al Tzaruluĭ Rusieĭ, în cât noule condiţiunĭ sub care vĕ unitĭ cu fosta vóstră patria nu vorŭ nasce în voĭ de sicurŭ regrete pentru unŭ trecutŭ recentŭ.

Justiţia orala publică, vi-se dă de pe acum şi décă judecătoriĭ de pace s'a numitŭ pentru acésta prima data, nu prin alegere, acéstă mesură provisorie a fostŭ necesitata de lipsa, în care vĕ aflaţĭ de acele instituţiunĭ economice locale, cârora este încredinţata alegerè acestorŭ judecatorĭ; aceste instituţiunĭ precumŭ şi sistemulŭ decentralisatorŭ în administraţiuné oraşelorŭ şi alte aşezaminte, ce esistă în cele-l-alte părţĭ ale Imperiuluĭ, nu vor întârḑé a se respandi şi asuprâ Domnilor-vóstre, îndată ce se vorŭ aduna de Guvernŭ tóte stiinţele şi elementele trebuitóre pentru modificare a stariĭ de lucrurĭ în care v'aţĭ aflat până astă-ḑĭ Intr'un cuvîntŭ, d-vóstre vĕ contopiţĭ în tóte cele-l-alte părţĭ ale Imperiuluĭ şi vĕ veţĭ bucura de tóte drepturile şi prerogâtivele supuşilorŭ ruşĭ, precumŭ veţĭ purta şi îndatoririle, carĭ privescŭ pe cetăţeniĭ statului rusescŭ.

In acéstă însemnată ḑi pentru d-vóstre mĕ socot ferice putêndŭ sĕ vĕ fac cunoscutŭ că Maiestatea Sea s'a milostivitŭ a decreta următórole: *locuitoriĭ aĭ oraşelorŭ şi aĭ satelorŭ a părţiĭ din Basarabia, ce se reîncorporeaḑă cu Rusia vor fi scutiţĭ până* la 1 Ianuariŭ 1879 de plata contribuţiunilorŭ directe şi de imposite directe de repartitie. O asemine favóre Suverana nu póte sĕ nu nască în inimile populaţiuniĭ o gratitudine profundă către Impĕratulŭ Binefăcĕtorŭ.

Şi àşa cu Duneḑeulŭ la noa viéţă în mare familiă rusă! arĕtaţi-vĕ cetăţenĭ demnĭ de marele imperiu, care vĕ primesce în sînulŭ sĕŭ cu aceiaşĭ iubire, cu care ar primi o mumă pe copiiĭ sĕĭ, pe care ia pierdutŭ şi i regăsesce iarăşĭ; şi urmaţĭ cu pace micele vóstre ocupaţiunĭ fără hesitaţiune, séŭ îndouială asupra viitoruluĭ.

Ismailŭ 9 Octombre 1878.

Plenipotenţiarulŭ principalŭ al *Maiestăţiĭ Séle Impĕratuluĭ* pentru primiré părţĭ din Basarabia de la guvernulŭ românŭ.

Gubernatorulŭ Besarabieĭ generalulŭ maiorŭ din suita *Imparatească* **Schebeco.**

## Ultime sciri

SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ "TELEGRAFULUI„
(*Agenţia Havas*).

[Serviciulŭ de erĭ, 8 ore séra]

**Roma**, 27 Octombre. — Crisa ministerială s'a isprăvitŭ. D. Cairoli, preşedinte alŭ consiliuluĭ, ia interimul-ministeruluĭ Agricultureĭ, care este destinatŭ d. Pessina, actualmente împedicatŭ de a'lŭ ocupa.

**Constantinopole**, 26 Octembre.— Se evaluézā la 20,000 numĕrulŭ insurgenţilorŭ bulgarĭ din Macedonia. Eĭ suntŭ bine înarmaţĭ şi aŭ şi tunurĭ. Eĭ aŭ incendiatŭ maĭ multe localităţĭ, între care se află şi Yenikioi.

(Serviciulŭ de aḑĭ, 9 ore dimineaţa)

**Londra**, 27 Octombre. — Ḑiarulŭ *Observer* ḑice că, în facia complicaţiunilorā actuale, s'aŭ începutŭ negociaţiunĭ pentru a se stabili o înţelegere complectă între Francia, Englitera şi Austria.

## CURSUL BUCURESCI

Prima casă de schimb
la
„BURSA"
No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.
*Lunĭ, 16 Octombriŭ 1878.*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale | 104 3/4 | 105 1/4 |
| „ eşite la sorţĭ | 98 1/2 | 99 |
| 8 % „ domeniale | 99 1/4 | 99 5/8 |
| „ „ eşite la sorţĭ | 97 1/2 | 98 |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 | 180 | 185 |
| 7 % Scris. funciare rurale | 92 | 92 1/2 |
| 7 % „ „ urbane | 85 | 85 1/4 |
| 8 % Imp. municipal. | 95 1/4 | 95 3/4 |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l. | 24 | 25 |
| Acţiunĭ „Dacia" | 180 | 190 |
| „ „Romania" | 75 | 80 |
| Cupóne rurale exigibile | 2 % | 1 1/2 |
| „ domeniale „ | 2 1/4 | 2 3/4 |
| „ scrisurĭ „ | — 1/2 | — |
| Argintŭ contra aurŭ | 1 5/8 | 1 3/8 |
| Rubla hârtie | 2—49 | 2—50 |
| Florinu | 2—15 | 2—16 |

### Cursulŭ din Viena

26 *Octombrie*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ | 9—42 | fl. |
| Ducatulŭ | 5—61 | „ |

### Cursulŭ din Berlin

26 *Octombre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române | 81—50 | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ | 33—25 | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ | 84—25 | „ |
| Oppenheim | 101—50 | „ |
| Ruble hârtie | 201—70 | „ |

### Cursulŭ din Paris

26 *Octombre*

Renta română . . . . . . . 63 1/2 fr. 64 3/4

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

LIBRARIA SOCEC & COMP.

Anuncie eşirea de subt tipar a următórelor uvrage în ediţiunĭ nouĭ:

**Ahn**, Metoda pentru învĕţătura limbeĭ francese, după ediţiunea 192-a a autoruluĭ, cursul I-teiŭ Le noĭ 1 25.
**Ahn**, Metoda pentru învĕţătura limbeĭ germane, după ediţiunea 83-a a autoruluĭ, cursul I-teiŭ pretiulŭ L. n. 1.
**Circa Irimia**, Gramatica limbeĭ romanescĭ, partea etimologică pentru clasele gimnasiale preţiul L. n. 2.
**Constantinescu, Dr. B.** Abecedar romanesc pentru scoalele publice ediţiunea V-a 30 banĭ.
**Ciocareli Eustatiu G**, Geometria elementară, ediţiunia IX preţiul Leĭ noĭ 1.
**Ciocaneli Eustatiu G.** Aritmetica teoretică şi practică, ediţiunea IX. 90 banĭ.
**Gorjean, A.** Elemente de geografie pentru clasele primare ediţiunea XVI, 45 banĭ.
**Gorjean A**, Metod de Geografie cu ilustraţiunĭ în text: partea ânteia pentru classa II-a III-a primară 60 banĭ, partea doua pentru clasa IV primară 60 banĭ.

*Sub tipar spre a eşi în curênd:*

**Constantinescu Dr. B.** Confesiunea ortodoxă, un volum în 8-o.
**Mica Bibl. pentru copiĭ**, Serie nouă în patru volume în 8 o mare, lucrate cu mult maĭ ameliorat.

LA NOI SPRE VĔNḐARE

**Cantemir Dr. Dim.** Consiliĭ hygienice pentru crescerea copiilor L. noĭ 3.

Sub-semnatulŭ reluâmbu'mĭ adevĕratulŭ meŭ nume de **Basiliu Melicescu** nu mĕ maĭ subsemnezŭ; *Basiliŭ Prioţescu.*

INCUNOSCIINŢARE.

Vĕḑêndŭ că publiculŭ care arŭ dori să introducă în casele séŭ magasinele lorŭ gaz aerophor, prin industriaşiĭ particularĭ, — se opreşte asupra concesiuneĭ Societăţiĭ "Bukarest-Gaz-Works» în privinţa tranşmentelorŭ exterióre şi gazometru.

Pentru evitarea darŭ neînţelegerilorŭ de asemenea natură, iată conţinutulŭ art. 29 de la Cap. III alŭ concesiuneĭ: "Concesionarulŭ va fi "datorŭ a procura gazŭ orĭ căreĭ persóne care "va cere unŭ abonamentŭ de celŭ puţinŭ şése "lunĭ.» — Prin urmare nimenĭ şi nimicŭ, nu póte împedica pe orĭ cine de a 'şĭ face asemenea instalărĭ la sub-semnaţiĭ, — carĭ în specialŭ s'aŭ ocupatŭ şi se ocupă cu celŭ maĭ bun succesŭ cu asemenea lucrărĭ; procurândŭ clienţilorŭ lorŭ totŭ d'auna gazulŭ necesarŭ pe basa art. de maĭ susŭ.

**Anton J. Engels & Teirich.**
fabricanţĭ, Strada Stirbey-Vodă, 33.

A eşitŭ de sub tiparŭ:

*Ciceronis* **Oratic pro Marcelo,** testŭ latinŭ cu aduotaţiunĭ, precesŭ de unŭ studiŭ istoricŭ, literar şi criticŭ de *G. Dém. Theodorescu* profesore de limba latină la liceulŭ Sf. Sava, a apărutŭ de sub presă şi se află depusă la librăria Socec, cu 1 leŭ 24 esemplarulŭ. Acéstă ediţiune clasică e adoptată de ministerulŭ instrucţiuniĭ pentru cl. VI şi VII deliceie.

Asemenea va apărea tractatul despre **formarea cuvintelor latine**, după ferdinand Schultz, elabratŭ de acelaş. autor conformŭ cu cercetările fisologice moderne.

A apărutŭ de sub tiparŭ:

DOCTORUL CASNIC
*pentru viaţa îndeluogată*
şi în deosebĭ doctoriĭ pentru diferite bóle omeneştĭ
pe care tot omulŭ şi le póte face sirgur
*Se află de vênzare la Fraţiĭ Joniţiŭ librarĭ pe preţulŭ de 50 banĭ.*

A apărutŭ partea ântêiŭ, a doua a treia şi a patra din interesantulŭ romanŭ,

Domnisóra MONTE-CHRISTO
Preţuc 15 banĭ pentru tótă ţéra

De vânḑare uă pereche case

situate în strada Cortuluĭ No. 6, în fórte apropiere de strada Romană şi strada Ferĕstrĕŭ, pe care în cea din urmă s'a construitŭ şi o linie de Tranvaiŭ; compuse din 4 camere spaţióse, coridorŭ de giamurĭ, conducĕtorŭ la Bucătărie, pivniţă de ḑidŭ, puţŭ în curte, magazie, grădină cu pomĭ roditorĭ şi curte spaţiósă. Preţŭ convenabilŭ. A se adresa la administraţia acestuĭ ḑiar.

# INSERŢIUNI şi RECLAME

In urma celorŭ publicate la 30 Septembre în No. 1,937 alŭ acestuĭ ḑiarŭ, maĭ publicămŭ şi următórea reclamă:

*Domnule Redactore!*

Amŭ vĕḑutŭ publicatŭ în stimatul Dv. jurnal Telegrafulŭ No. 1,937 de la 30 Septembre, unŭ articolŭ intitulatŭ «Feriţivă de falitulŭ Gheorghe Ionescu» şi maĭ josŭ se arată faptele acestuĭ falitŭ, însă acelŭ articolŭ nu arată şi nu conţine tóte câte a comisŭ acestŭ falitŭ Ionescu împreună cu asociatulŭ sĕu Filianu, ceea ce presupun că acelŭ care a scrisŭ, nu a cunoscutŭ pe deplinŭ de la începutŭ cumŭ s'a făcut comersantŭ şi la câţĭ comercianţĭ a mâncatŭ averile, îmĭ permitŭ dar a arăta prin acésta tóte faptele acestor individe şi în parte ale falituluĭ Ionescu.

Aceste individe Filianu şi Ionescu a fostŭ servitorĭ maĭ mulţĭ anĭ la D. Martinovicĭ, de unde a eşitŭ cu unŭ micŭ capitalŭ, şi ca să pótă deschide unŭ stabilimentŭ, găseşte pe D. Costache Păulescu care le pune unŭ capital de 3000 galbenĭ şi atuncĭ deschidŭ unŭ stabilimentŭ de coloniale în colţulŭ strade Germane unde D. Păulescu figura ca societarŭ comanditarŭ, începŭ comerţulŭ, vânḑare avea, însă beneficiu nu se vedea realiḑându-se, D. Păulescu care este bătrânŭ comerciantŭ cunoscutŭ în piaţa nóstră, vedea că demarşele lorŭ nu suntŭ bune, le dedea tóte ideile cumŭ trebuie să conducă comerţulŭ, le făcea morală, îĭ consilia să fie maĭ iconomi, să nu cheltuéscă multŭ, dar dânşĭ în locŭ să asculte, făceaŭ cavalcade la şosea, ḑicândŭ că doctori lea ordonat, că este bine pentru sănătate; văḑândŭ acestea D. Păulescu se retrage şi pentru capitalulŭ ce avea depusŭ le ia poliţe cu diferite scadenţe pe care nicĭ până astă-ḑĭ nu lea achitatŭ definitivŭ; o dată dânşĭ abandonaţĭ de concursulŭ ce le dedea D. Păulescu, ne maĭ putândŭ face faţă plăţilorŭ ce aveaŭ în ţară şi streinătate, se sucescŭ se învârtescŭ şi găseşte pe D. I. Marinescu comerciantŭ onorabilŭ, care giréḑă pentru dânşĭ câte-va poliţe, în urmă vede D. Marinescu că dânşĭ staŭ rău şi este ameninţat să plătéscă girurile date, şi atuncĭ începe să ia precauţiuni ca să nu înstreineḑe marfa din magaḑin dupe cumŭ se auḑise că aŭ să facă până la scadenţa poliţilorŭ, ce se întâmplă însă, în una din seri vede D. Marinescu că se încarcă care cu marfă din magaḑin şi se duce pe sub ascuusŭ la D. Ştefan Iónidŭ comerciantŭ bancher; imediatŭ D. Marinescu denunţă acestŭ faptŭ parchetuluĭ care începe investigaţiunile, şi ştiţĭ ce se constată că D. Ştefan Iónidŭ a fostŭ de bună credinţă, că marfa adusă D-sale era dreptŭ asigurare pentru bani ce D. Iónidŭ urma să plătéscă pentru dânşĭ în streinătate, probă despre acésta suntŭ sentinţele Tribunalelorŭ, decisiunile curţilorŭ, şi întréga presă bucurescénă maĭ cu osebire jurnalulŭ Românulŭ care atuncĭ a scrisŭ multŭ în acéstă afacere.

Văḑândŭ dar Filianu şi Ionescu că a feştelito alérgă în susŭ şi în josŭ şi găsescŭ pe D. Lambru Vasilescu care dupe maĭ multe rugăciunĭ ale celuĭ maĭ intimŭ amicŭ alŭ d-sale, se milostivesce şi 'ĭ creditéḑă cu 39,900 leĭ nouĭ pe carĭ nicĭ până astă-ḑĭ nu ia luatŭ, probă dosarul Trib. Ilfov s. comercială No. $^{1086}/_{77}$ atuncĭ pe dată cadŭ în stare de falimentŭ, Filian dispare unde nu se ştie, rămâne Ionescu care se condamnă la unŭ anŭ de închisóre ca falitŭ fraudulosŭ şi se instaléḑă în Văcărescĭ.

In urmă D. Ştefan Iónid descopere că marfa dată gajŭ D-sale, adică vin de Borelo, şampanie şato la phitŭ şi alte lichide eraŭ falşificate cu vinurĭ próspete indigene, probă că chiarŭ astă-ḑĭ maĭ posedă D. Iónidi din acele buteliĭ stricate cu desăvârşire, dupe acésta se vinde marfa lorŭ şi din preţulŭ resultatŭ creditori nu a luatŭ nicĭ cincĭ la sută, probă dosieru aflatŭ în Tribunalulŭ comercialŭ relativŭ la acestŭ falimentŭ.

Terminîndu-şĭ falitulŭ fraudulosŭ Ionescu osânda, iese din văcărescĭ, aleargă la D. Petrache Ión care cumpărase marfa faliţilorŭ frauduloşĭ Filianu şi Ionescu, se rógă se 'l pună în magaḑinŭ promiţândŭ că va scóte datoriile ce avea sĕ ia, D. Petrache Ión se milostivesce îlŭ priimesce în magaḑin, darŭ falitulŭ fraudulosŭ Ionescu în locŭ sĕ esecute ceea ce promitea, a începutŭ totŭ meşteşugulŭ sĕŭ d'a trage la chitŭ, ceea ce a pusŭ în poḑiţie pe D. Petrache Ión de la datŭ afară cu onorurile cuvenite, de aci intră la D. Ghiţă Pencu de unde numaĭ dupe puţine ḑile a fostŭ alungatŭ totŭ pentru conduita sa cea frumósă, în urmă intră la D. Ión Ovesa care dupe unŭ scurtŭ timpŭ la concediatŭ, pentru ce acéstă o ştie numaĭ D. Ovesa, şi de aci intră la D. Oprea Bratu pe care într'uuŭ micŭ intervalŭ la nenorocitŭ aducândulŭ în stare de falimentŭ, ca probă amŭ chiarŭ pe D. Oprea Bratu care cândŭ vede pe falitulŭ fraudulosŭ Ionescu, ḑice acesta este acela care mia cauḑatŭ nenorocirea.

Văḑândŭ falitulŭ fraudulosŭ Ionescu că pe la toţĭ i s'a infundatŭ; ia pe fratele sĕŭ Nicolae Ionescu care era funcţionarŭ la direcţia Telegrafelorŭ şi Poştelorŭ şi deschidŭ amândouĭ un stabilimentŭ de coloniale în calea Mogoşóiĭ, darŭ ne avândŭ banĭ de ajunsŭ se duce la tatălŭ sĕŭ veneratulŭ preotŭ Oprea Ionescu iconomu din Focşanĭ il încântă şi ia 900# ce eraŭ destinaţĭ dotă pentru fiică-sa Elisa, daca 'ia maĭ datŭ banĭ preotuluĭ nu potŭ sĕ ştiŭ, ci ştiu că a căḑutŭ în stare de falimentŭ, scăpândŭ din acestŭ falimentŭ găseşte pe D. M. Theodorescu care deschide un stabilimentŭ de vinurĭ în dosulŭ Episcopiĭ, la acesta stă unŭ anŭ şi jumătate în care intervalŭ dă uă pagubă de 10,000 leĭ acestŭ D. Theodorescu desface magaḑinulŭ şi de aci falitulŭ fraudulosŭ Ionescu intră la D. V. Racoviţă unde numaĭ în şase lunĭ a scosŭ uă pagubă de 8,000 leĭ şi atuncĭ D. Racoviţă la scosŭ afară dânduĭ dupe cum se aude de cheltuială pe spinare, astă-ḑĭ se află la D. Dobriceanu de unde nu se ştie cum va ieşi.

Iată darŭ D-le Redactor câte a comisŭ falitulŭ G. Ionescu căruia trebuie sĕ i se dea alte titlurĭ maĭ pompóse, şi prin urmare vă rogŭ daţĭ publicităţi acestea ca sĕ le cunóscă toţĭ comercianţi şi sĕ se feréscă de falitul fraudulos Gheorghe Ionescu ca sĕ nu le pape averile cumŭ a păpatŭ la alţiĭ.

X.

---

**De vênzare** o pereche case în două etajiŭ, compuse din 5 camere etagiul de susŭ, cu dependinţele lorŭ; josŭ 2 prăvăliĭ, pivniţe şi în curte o altă pereche case compuse din 4 camere, cu dependinţele lorŭ, situate pe Calea Mogoşóeĭ No. 89. A se adresa în aceeaşi proprietate la proprietarul lorŭ. Preţ fórte moderat. 10—2—4

---

## De Inchiriatŭ

**Hotelulŭ numit D. Ionescu**

Situatŭ în oraşulŭ Brăila, strada Raionu-Vechiŭ, No. 657, compusŭ din 3 salóne, unulŭ în catulŭ de josŭ şi celŭ-l-altŭ susŭ, împreună cu 24 camere mobilate, 1 pivniţă, hrubă pentru conservarea vinurilorŭ, grajdŭ şopronŭ şi fôntână. Doritoriĭ se potŭ adresa la sub-semnatulŭ, cu domiciliulŭ în Giurgiŭ, la grădina Naţională, saŭ la D-nu Stan Sima, vis-a-vis de proprietatea indicată.

proprietarŭ **D. Ionescu.**

---

## Mărcĭ Postale

In pachete a 75 buc. diferite 1 —
» » 50 » » — 60

Asemenea mărci simple şi rare pe coli lipite spre alesŭ se găsesce la Tutungiria str. Lipscaniĭ No. 55.

---

## BALSAM DE MESTÉCAN

a luĭ

**Dr. Fr. LENGIELS**

**Mijlocŭ natural de infrumoseţare.**

Preparat din sucul vegetabilŭ de mestécan, approbat şi atestat de Academia' în Paris de Prof. Pyefluch în Londra şi de procuratorul universităţeĭ Prof. Raspi s.c.l.

Acest balsam din causa efectuluĭ sĕu eccelent şi pentru bunătatea sa occupă primul rang între tóte mijlócele de înfrumuseţare ce s'a aprobat ca unu din cele maĭ reale. Efectul sĕu suprinsător este ca uă flóre care pusă în apă rece priimesce tótă splendórea sa, întineresce pelea, făcéndu-o tandră, frumósă, albă şi fină; depărtéḑă gradualmente pete de sóre, pestriţe, semne de vărsat, vermĭ de pele, roşéţă de nas şi dă obrazuluĭ uă faţă sănătósă

Un borcan împreună cu instrucţie 1 fior. 50 cr.

Vênḑare en gros la D-niĭ Appel şi Comp. Bucurescĭ în detaliŭ la D-nu Martinovicĭ şi fiĭ; la D. Ovessa şi la tóte spiţeriile; în Galaţĭ la spiţeriile D-lor Marino Curtovich şi Vasile Curtovich. 40 6 33

---

Un etranger avec les moyens cherche une belle, **geune et honette Mademoiselle**, orfeline ou pouvre, pour la fairé heurese. Adresse à la photografie Engels Podu Mogoşoi Nr. 13.

Un strein cu mijlóce îndestulătóre voeşţe a face fericirea uneĭ **demoasele, frumósă honestă** şi d'o etate cel mult de la 15—17 anĭ fie orfană şi fără mijlóce. Doritoriĭ se pot adresa la fotografia Engels podu Mogoşóie Nr. 13.

---

Strada Şelarĭ No. 8.

## BASAR DE BUCAREST

**Herman Davidovitz**

Fac cunoscut onorabilor meĭ clientĭ şi domni din capitală şi districte că 'mĭ a sosit un mare asortiment de

## Haine şi Pardeseurĭ de tómne

veritabile, tot de uă dată **Paltóne** din tot felul de stofe; şi un bogat asortiment de stofe din Paris, Londra şi Brin pentru comande

cu tótă stima

**Herman Davidovitz.**

Basar de Bucarest, strada Şelarĭ No. 8.

Herman Davidovitz.

---

## Hotel Naţional numit Caracaş

din Bucurescĭ, strada Selarĭ,

Fiind acum pusŭ în reparaţiune radicală şi în aranjare cu mobilier din nou, fac cunoscut îngeneral şi în special, D-lor Voiajorĭ clienţi aĭ acestuĭ Hotel, că din causele e spuse, priimirele de ospitalitate sunt suspendate pentru termen de una lună, precum avênd de închiriat ḑisul Hotel înpreună cu Cafenéoa şi birtul, dependinte de dânsul, pe termen de 5 sau 10 anĭ de acum sau de la Sf. Dumitrie viitor, 1878 înainte, bine reparat, organisat şi mobilat din nou.

Pentru preţu şi condiţiunĭ amatoriĭ, să se adrseḑe la Sub-semnatul Suburbia Curtea-Veche, Strada Sóreluĭ No. 1, în orĭ-ce ḑi.

**Theodor Eftimiu.**

---

DISTINSUL MAGASIN

## LA CAVALERUL DE MODE

2 Strada Şelarĭ 2

Aŭ priimitŭ un imens Assortiment de HAINE BARBATESCI

pentru

## Sesonul de tómnă şi Iarnă

din Etoffele cele maĭ moderne, confecţionate cu o perfectă eleganţă dupe nouile Journale.

Fréres M. ISCOVITCH.

---

## GHICITÓRE

dupe sistemul Chiromantic

**M-me Gaàl**

**51 Strada Stirbeĭ-Voda 51.**

(în nainte de D-luĭ General Florescu)

---

**5,000** sacĭ de sochar se află de vênḑare, calitatea cea maĭ bună. A se adresa, strada Aurora, No. 64, suburbia Dobroteaşa.

---

**De vânzare** Unŭ restaurant conţinăndŭ 9 odăi mobilate, a sĕ informa strada Buzesti No. 5. 4

---

## M-me Lizambert

anciement rue Lipskani, a l'honneur de prévenir sa nombrense clientèle qu'elle ouvre pour sa fille, M-le **J. Lizambert**, un nouvean magasin de lingerie, broderie et articles d'enfant, en tous genres, 44 Calea Victorieĭ (PoduMogosoĕ) prés du théâtre.

Tous ses articles étant frabriqués dans sa maison de Paris, elle pent vendre à des prix très-modérés. 12 m. s.

---

De vânḑare

## FARMACIA

din **Vâleni** de **Munte**, Districtul Prahova, bine regulată.

Informaţiunĭ la D-nu Anton Del Debbio, strada Popa-Tatu 25, Bucurescĭ; sau la sus ḑisa farmacia. 20 2

---

## Un venitŭ bogatŭ

se asicură persónelor de tóte stărele, care sunt tari în limba germană şi limba ţĕriĭ, Informaţiunele prin scris, sub adressa **D. T. 549**, le primescŭ *Haasenstein & Vogler, Viena.* 6 2

---

## Avisŭ

**De vânzare** Casa din suburbia Schitu Măgurénu, strada Stirbey-Vodă No. 66, situată în posiţiune înaltă şi apĕrată de umeḑélă, conţinênd 12 camare, dependinţe, grajdŭ, şiopronŭ, grădină, pavileonŭ, construcţiune solidă şi luxósă, cu sobe de porţelanŭ, cameră pentru bae cu bae de porţelan şi accesoriele, uşile şi ferestrele lustrate, sală de intrare bine decorată.

Se se adresese la proprietarŭ strada Colţeĭ, 30

---

## Anunciŭ Important

Pentru solemnitatea ḑileĭ de 30 Augustŭ 1877 a bătălieĭ Românilorŭ cu Turci cum şi pentru mângâerea rudelorŭ şi amicilorŭ bravilor noştriĭ oştaşi căzuţĭ pe câmpulŭ de onóre, amŭ lithografiatŭ unŭ frumosŭ tabloŭ pe care se represintă oficierĭ morţĭ în bătălia de la Plevna eşind din morminte şi purtând pe cap coronele de glorie şi învesmântaţĭ în albelele lor giulgiuri; Iar îngeriĭ din cer revărsând buchete de flori asupra capetelorŭ lor. In drépta şi în stânga mormintelor deschise staŭ în front regimentele de Dorobanţi şi vânătorĭ cu armele şi drapele presintate, portretele oficerilor sunt cele adevărate după fotografiile ce mi sa dat de onor Minister de Resbel; Iar sub tablou sau inscrisŭ frumósele relaiunĭ ce umbrele lor ne aduc din Paradis.

Preţulŭ unuĭ csemplarŭ este numai de Lei doĭ din care a 4-lea parte se va trimite protopopuluĭ ţinutuluĭ Plevna pentru cumpărare de cruci de Lemn d'ase pune în mormintele morţilor după usulŭ dreptŭ credincioşilorŭ precum s'a trimisŭ şi până acum la visterie din cele lalte ediţii suma de 5000 Leĭ noĭ, pentru copii orfani aĭ soldaţilor. Doritori de a poseda acestŭ istoricŭ tablou le vor cere de la mine Calea văcărescĭ No. 151 cu trimiterea banilorŭ în mărci postale şi le vor primi fără altă cheltuială precum la 10 esemplare se va trimite unu gratisŭ. Depoul în Capitală este numai la libraria L. Steinberg.

Strada Carol I. No. 46

Editorŭ L. Col. *D. Papasoglu*

---

**De închiriat** o pereche case, situate pe strada Ferĕstrĕŭ No. 108 bis. compuse din 3 camere, bucătărie, şopron, magasie, curte spaţiósă. Se închiriadă cu preţu moderatŭ. Doritoriĭ se vorŭ adresa la administraţia acestuĭ ḑiar.

Bucurescĭ — No. 24 Noua Typographe Naţională [illegible] C. N. Rădulescu, Strada Academieĭ No. 24. — Bucurescĭ.

Mercurĭ, 18 Octombre 1878 In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ Anulŭ VIII No. 1952

# TELEGRAPHUL

Preţul abonamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anuncĭurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĂ, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: la Société Havas, Laffite & C-ni 8 Place de la Bourse Paris.
Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu Adolf Steiner, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu Eugene Micoud 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu Moritz Weits, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preçiul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 16 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redacţia nu este responsabilă.
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. Dimitrie Cristea.

Marţĭ, 17 (29) Octombre. — (1582). Petru VII, Domnulŭ Moldoveĭ, vine a doua óră la Tronŭ.

## Sciri Telegraphice

(Serviciulŭ diarelorŭ străine).

**Pesta**, 27 Octombre. — Deputaţiĭ Croaţĭ, 30 la numĕrŭ, aŭ decisŭ sĕ voteze contra orĭ-căreĭ Adrese care, în privinţa Bosnieĭ, se abate de la Adresa Landtaguluĭ croat. Prin acésta guvernulŭ ajunge la posiţiunea cea critică, séŭ d'a ceda Croaţilorŭ şi atuncĭ sĕ pérdă 29 până la 30 voturĭ din partitulŭ sĕŭ la Adresă, séŭ sĕ redacteze Adresa cu totulŭ în sensulŭ ungurŭ şi astŭ-felŭ sĕ pérdă sprijinulŭ Croaţilorŭ.

**Londra**, 27 Octombre. — *Times* presintă nisce consideraţiunĭ fórte turburate asupra situaţiuniĭ politice în generalŭ, provocată negreşitŭ din causa Rusieĭ, care nu voesce să scie de tratatulŭ de la Berlin. Nu se póte suferi ca Rusia sĕ esploateze dorinţa de pace a Europeĭ în avantagiulŭ sĕŭ.

**Constantinopole**, 27 Octombre. — Ambasadorulŭ rusŭ, principele Lobanoff, a avutŭ cu marele-visirŭ o întrevorbire maĭ lungă, al căreĭ objectŭ a fostŭ insurecţiunea din Macedonia şi Thracia. Ambasadorul respinse cu hotărîre acusaţiunea pe care Pórta o aduce Rusieĭ în Nota sa circulară. Actualele turburărĭ aŭ isbucnitŭ în nisce localităţĭ unde n'aŭ fostŭ nicĭ o détă trupe ruseştĭ, ca în Sandjaculŭ Saloniculuĭ, séŭ în nisce districte carĭ aŭ fostŭ de multŭ evacuate de Ruşĭ, ca districtulŭ Köstendil. In schimb însă, se póte proba prin documente oficiale, că réoa purtare a administraţiuniĭ turceştĭ a provocatŭ directŭ insurecţiunea.

(*Neues Wiener Tagblatt*)

**Constantinopole**, 27 Octombre. — Vase de resbelŭ staŭ ancorate în faţa Gallipoleĭ, spre a putea transporta la casŭ de trebuinţă, din lagărulŭ de acolo, trupe asupra punctelorŭ de pe costă care ar fi ameninţate de Ruşĭ. — Cósta, de la Enos până la golfulŭ de la Saros, este încă liberă de Ruşĭ, carĭ se află d'abia la Migalyara. — Unele din casarmele de aicĭ aŭ fost evacuate în grabă. Se dice că ele suntŭ pregătite pentru trupe englese.

**Pera**, 27 Octombre. — Se pare că opiniunile presintate de Karotheodoy-paşa la Sublima Pórtă aŭ fostŭ cu totulŭ aprobate. S'a renunţatŭ la politica cea în duoĭ perĭ de până acumŭ şi vorŭ fi esecutate cu seriositate reformele accentuate de puterile de la Vestŭ. S'a ajunsŭ şi cu Austria la o înţelegere cu preţulŭ de concesiunĭ considerabile.

Pórta este decisă să înăbuşéssă insurecţiunea cu o energie de ferŭ, fără a se maĭ lăsa să fie abătută de la acésta prin niscarĭ-va încercărĭ d'a o speria, şi să stăruiască faţă cu Rusia în stricta esecutare a tractatuluĭ de pace de la Berlin, şi să stăruiască maĭ alesŭ în aceea, ca trupele ruseştĭ să ocupe acele posiţiunĭ pe care li le-a hotărîtŭ tractatulŭ de la Berlin. Numaĭ cu chipulŭ acesta se va putea ajunge la o soluţiune pacefică a prea serióselorŭ cestiunĭ iscate acum, şi de la vederile şi atitŭdinea guvernuluĭ rusŭ depândă forma viitoruluĭ.

[*Neue freie Presse.*]

**Paris**, 27 Octombre. — Guvernulŭ englesŭ, spre a ridica Rusieĭ orĭ-ce dreptŭ de imputare, este decisŭ să 'şĭ schimbe agenţiĭ acusaţĭ de părtinire pentru Turcĭ, şi a opritŭ publicarea oficială a raportuluĭ comisiuneĭ pentru munţiĭ Rhodope. Sultanulŭ îşĭ continuă sforţările séle spre a stabili un *Modus Vivendi* între Sheere-Ali şi Englitera.

**Paris**, 27 Octomare. — Treĭ-decĭ de prefecţĭ asicură, că în comunile departamentelorŭ lorŭ vorŭ fi aleşĭ astă-dĭ bărbaţĭ, carĭ vorŭ vota pentru candidaţiĭ aparţinêndŭ la centrulŭ stângŭ. Numaĭ cincĭ departamente suntŭ ne-sicure.

(*Die Presse*).

**Londra**, 27 Octombre. — Consiliulŭ de miniştriĭ de erĭ a statŭ întrunit de la amiadă până la 2 şi jum. ore. Nu se scie încă nimicŭ asupra desbaterilorŭ care aŭ avutŭ locŭ. *Morning Post* crede că una din causele care aŭ fostŭ discutate, trebue sĕ fi fostŭ şi aceea décă operaţiunile contra Afghanistanuluĭ trebue sĕ începă încă în cursulŭ erniĭ. Citatulŭ organŭ speră că cabinetulŭ a decisŭ într'unŭ sensŭ afirmativŭ.

*Times* declară că este o trebuinţă pentru Englitera sĕ dispue de Afghanistanŭ cu escluderea tutulorŭ acelora carĭ n'aŭ nicĭ unŭ dreptŭ de a fi acolo şi a cărorŭ presinţă amerinţă pe Englitera. Nu s'a hotărîtŭ încă cândŭ se va efectua acésta; dérŭ este sicurŭ însă, că campania decisivă nu va fi deschisă înainte de primă-véră. Până atuncĭ — dice citata fóiă — atenţiunea nóstrĕ va fi îndreptată asupra Europeĭ pentru esecutarea tractatuluĭ de la Berlin. Acestŭ tractatŭ n'a fostŭ încă călcatŭ, dérŭ nu este departe momentulŭ, cândŭ el va trebuĭ sĕ fie aceptatŭ în modulŭ celŭ maĭ positivŭ.

*Daily News* anunţă din Simla, cu data de 25 curentŭ: Acum suntŭ hotărîte forţele care trebue sĕ opereze contra Afghanistanuluĭ. Armata din valea Peşaveruluĭ va numĕra 16,000 ómenĭ cu 66 tunurĭ, colóna din valea Kuram va numĕra 6,000 ómenĭ cu 24 tunurĭ, armata de la Quetta 12,000 ómenĭ cu 60 tunurĭ.

A treia parte din aceste forţe se compune din europenĭ. Şefiĭ militarĭ vorŭ esercita şi controlulŭ politicŭ. Decisiunea guvernuluĭ din Londra, în acéstă privinţă, va fi luată în dioa de 27 curentŭ.

**Constantinopole**, 27 Octombre. — Mohsin Khan, ministrulŭ persan pe lângă Pórtă, a rugatŭ din noŭ pe ambasadorulŭ englesŭ Layard sĕ sprijine cererea Persieĭ în privinţa cedăriĭ imediate a Khoturuluĭ. Mohsin Khan dice că sunt ne-fundate sgomotele despre o înţelegere actuală între Rusia şi Persia, adăogândŭ totŭ de o détă că Persia va observa o neutralitate strictă.

(*Fremden-Blatt*).

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 17 OCTOMBRE

*Monitorulŭ* de adĭ publică următorulŭ comunicatŭ:

Unele diare aŭ pretinsŭ că guvernatorulŭ Dobrogeĭ arŭ fi pusŭ în vêndare mobiliarulŭ cancelariilorŭ publice şi că arŭ fi datŭ ordine de a nu se face nicĭ o primire armateĭ şi autorităţilorŭ române la intrarea lorŭ în acéstă provincia.

Informaţiunile ce guvernulŭ a primitŭ, din sorginte oficială, îlŭ punŭ în posiţiune de a declara că aceste scirĭ suntŭ eronate.

D. Belotzercovitz, guvernatorulŭ Dobrogeĭ, nu numaĭ n'a pusŭ în vêndare mobiliarulŭ despre care este vorba, ci, din contra, a datŭ ordine şefilorŭ districtelorŭ pentru a face inventarie de deosebitele mobile aparţinêndŭ cancelariilorŭ, spre a se preveni astŭ-felŭ orĭ-ce deturnărĭ, şi apoĭ a se remite autorităţilorŭ române.

In ceea ce privesce piedicele ce s'arŭ fi adus buneĭ primirĭ projectate, resultă asemenea din informaţiunile ce are guvernulŭ că D. Belotzercovitz nu numaĭ n'a adusŭ nicĭ o pedică pregătirilorŭ projectate, din contra le-a încuragiat, deschidêndŭ chiar o subscripţiune pentru a se acoperi chieltuelile uneĭ primirĭ-gală şi invitând pe impiegaţiĭ administraţiuneĭ şi municipalităţeĭ a se asocia cu dênsulŭ pentru buna primitre a autorităţilorŭ române în Dobrogea.

Acestŭ comunicatŭ, pe câtŭ se vede, este maĭ multŭ la adresa nóstră, pentru că noĭ amŭ spusŭ cum ruşiĭ vêndŭ mobilierele de la unele antorităţĭ din Dobrogea, cum chiar palatulŭ guvernatoruluĭ de la Tulcea a fostŭ golitŭ până şi de obiectele de artă ce se aflaŭ în elŭ.

De şi cunóscemŭ antecedentele armateĭ ruse în asemenea ocasiunĭ, de şi informaţiunile nóstre ne-aŭ venitŭ de la persóne demne de tótă încrederea, totuşĭ de óre-ce ministrulŭ cu comunicatulŭ dice că ne aflămŭ în eróre, suntemŭ siliţĭ sĕ 'lŭ credemŭ pe cuvêntŭ în cea ce privesce acéstă cestiune.

Nu totŭ astŭ-felŭ însĕ este şi cu cealaltă cestiune, aceea despre primirea armateĭ române. In acastă privinţă sĕ ne permită d. ministru în cestiune se nu fim totŭ aşa de politicoşĭ. Aci nu maĭ este vorba de informaţiunĭ, ci de acte publice.

Guvernatorulŭ rusŭ, din Tulcea, este dreptŭ că în primulŭ paragrafŭ alŭ avisuluĭ sĕŭ invită pe cetăţenĭ la primăria a se înţelege asupra primiriĭ armateĭ române, dérŭ în alŭ doilea paragrafŭ interdice tóte manifestaţiunile *de orĭ-ce felurĭ va fi, fără esceptiă.*

Cum vine atuncĭ autorulŭ comunicatuluĭ, orĭ-care va fi, se afirme că este eronată şi informaţiunea acésta, cândŭ unŭ actŭ publicŭ, pe care l'a publicatŭ celŭ întêiŭ diarulŭ d-luĭ ministru de interne, dice contrariŭ?

Póte că autorulŭ comunicatuluĭ anuléză paragrafulŭ alŭ doilea din avisulŭ guvernoruluĭ rusŭ de la Tulcea şi pune temeiŭ numaĭ pe celŭ din têiŭ, prin care voesce sĕ probeze că autorităţile ruse „nu numaĭ n'aŭ pusŭ nicĭ o pedică pregătirilorŭ proectate ci din contra le-a încuragiatŭ, deschidêndŭ chiar o subscriere pentru a se acoperi cheltuelile uneĭ priimirĭ de galà şi invitândŭ pe împiegaţiĭ administrativĭ şi municipalĭ a se asocia cu dênsulŭ pentru buna priimire a armateĭ române în Dobrogea!"

Dérŭ óre este bine ca armata română se fie priimită în Dobrogea de autorităţĭ? Pe urmă este sinceră acéstă priimire proectată de autorităţile rusescĭ cu autorităţile locale, încă subt direcţiunea ruséscă?

Déca e sinceră, nu avea trebuinţă de partea a doua din avis, care opresce orĭ ce manifestare fără esceptiune.

Guvernorulŭ rusescŭ de la Tulcea a voitŭ se arate Europeĭ că populaţiunile din Dobrogea nicĭ se gândescŭ la priimirea armateĭ române, şi că, décă vomŭ intra în acea provinciă fără resistenţă, nu se datoresce de câtŭ lealilor nostriĭ aliaţĭ.

O manifestare, pentru a fi sinceră, — dice organulŭ d-luĭ ministru de interne, vorbindŭ despre acestŭ avisŭ, — trebue se fiă spontaneă, liberă, érŭ nu comandată şi prealabil înregistrată.

Româniĭ suntŭ convinşĭ că vorŭ fi bine priimitĭ în Dobrogea de către poporŭ, fără amesteculŭ autorităţiĭ, şi numaĭ iubirea poporuluĭ o ambiţionéză,

Acésta o scia guvernorulŭ rusescŭ, şi de acea a opritŭ orĭ ce manifestare spontoneă şi a ordonatŭ o primire *„comandată şi prealabilŭ înregistrată"*.

Asemenea purtare era permisă unuĭ funcţionarŭ rusŭ. Dérŭ este bine însĕ din partea unuĭ ministru românŭ sĕ găséscă maĭ nemerită şi maĭ avantagiósă pentru noĭ o priimire de înregistrare care se serve interesele rusescĭ, de câtŭ o priimire spontaneă, singura sinceră şi liberă?

Credemŭ că autorulŭ comunicatuluĭ s'a grăbitŭ a da o desminţire aşa lesne, fără a fi cetitŭ avisulŭ guvernatoruluĭ din Tulcea, séŭ, décă l'a cetitŭ, nu 'şĭ a dat bine séma de cea ce a făcutŭ.

*Monitorulŭ* de adĭ publică darea de sémă despre ceremonialulŭ priimiriĭ la palatŭ a d-luĭ baronŭ Stuart, ministru reşedinte alŭ împeratoreluĭ tutulorŭ Rusielorŭ, care ş'a presentatŭ Domnitoruluĭ scrisorile séle de acreditare pentru acéstă însărcinare.

— —

Aflămŭ că Serdarulŭ a fostŭ prinsŭ la Rusciuk şi predatŭ autorităţilorŭ române.

Rĕscóla din Bulgaria, din Rumelia şi din Macedonia a luatŭ o întindere atâtŭ de repede, în câtŭ Pórta, cunoscêndu'i fórte justŭ originea, s'a vĕdutŭ nevoită să adreseze o Notă principeluĭ Lobanoff, ambasadorulŭ rusŭ la Constantinopole. In acéstă Notă se esprimă surprinderea, că insurecţiunea s'a organisatŭ sub ochiĭ administraţiuniĭ ruseştĭ din Bulgaria. De aceea i se adreséză Rusieĭ cererea sĕ coopereze la înăbuşirea foculuĭ revoluţionarŭ aprinsŭ cu scirea sa. Principele Lobanoff n'a rĕspunsŭ încă la acéstă Notă, şi de aceea Pórta a luatŭ decisiunea sĕ ordone nu numaĭ cele maĭ energice mĕsurĭ militare pentru înăbuşirea insurecţiuniĭ, dér încă a şi părăsitŭ idea sa de pînă acum d'a desarma tótă populaţiunea mahomedană de prin provinciile resculate. Chiar şi *Corespondinţeĭ politice* i se comunică din Adrianopole că acéstă insurecţiune a fostŭ aţâţată în scopulŭ d'a arĕta necesitatea uneĭ continue ocupaţiunĭ ruseştĭ. Incă cu treĭ sĕptămânĭ maĭ nainte de evacuarea posiţiunilorŭ de la San Stefano de Ruşĭ, a începutŭ sĕ se împrăştie afirmaţiunea, sub ochiĭ chiar aĭ comandantuluĭ superiorŭ rusŭ, că îndată după retragerea trupelorŭ ruseştĭ Turciĭ vorŭ omorî pe toţĭ chreştiniĭ. Sute de agenţĭ colportaŭ acéstă scire, care n'a fostŭ însă esactă, căcĭ Turciĭ, pre câtŭ asicură mulţime de diare din străinătate, n'aŭ comisŭ nicĭ celŭ maĭ micŭ ecscesŭ.

— —

Afară de Nota despre care vorbirămŭ maĭ susŭ, Pórta, printr'o depeşe-circulară către representanţiĭ eĭ în străinătate, a semnalatŭ puterilorŭ garante esistenţa şi tendinţele mişcăriĭ insurecţionale din Rumelia şi Macedonia.

De altă parte situaţiunea în giurulŭ Constantinopoleluĭ este fórte încordată. Scirile sosite diaruluĭ *Neue freie Presse*, din capitala turcéscă, spunŭ că ruşiĭ merg atâtŭ de departe cu ne-respectarea tractatuluĭ de la Berlin, în câtŭ principele Lobanoff négă chiarŭ esistenţa uneĭ păcĭ între Rusia şi Turcia stabilită prin acest tractatŭ. Tóte demersurile militare ale Rusieĭ aŭ caracterulŭ uneĭ continuărĭ a resbeluluĭ. Starea de pace creată prin tractatulŭ de la Berlin nu se arată nicĭ măcarŭ ca unŭ armistiţiŭ care sĕ stabiléscă respectarea uneĭ liniĭ de demarcaţie.

Se înţelege de sineşĭ că bărbaţiĭ de Stat turcĭ nu perdŭ din vedere pericolulŭ acesteĭ situaţiunĭ; eĭ se încércă de aceea sĕ găséscă unŭ sprijinŭ în Englitera şi Austro-Ungaria. Eacă ce se telegrafiadă din Constantinopole, cu data de 25 Ocombre, către fóia Berlinesă *Tageblatt*, în acéstă privinţă.

S'a împrăştiatŭ sgomotulŭ că ambasadorulŭ englesŭ Layard, susţinutŭ de Karatheodory-paşa, a făcută pe Sultanŭ sĕ adreseze o scrisóre autografă împĕratuluĭ Franciscŭ Ioseph, care cóntine recunóscerea ocupaţiuniĭ făcută pînă acum, precum şi rugăciunea şi speranţa că va fi suspendată vre-o altă înaintare a trupelorŭ, adăogândŭ tot de o détă că doresce a vedea reîncepêndu-se cele maĭ cordiale relaţiunĭ între cele donĕ State. In faţa insurecţiuniĭ bulgare, care devine din ce în ce maĭ neliniştitóre, creşte mereŭ şi intimitatea anglo-turcă; pretutindenĭ se observă influinţa englesă. Cea maĭ mare parte din Turcĭ sunt tăbărîţĭ acumŭ în posiţiunile ocupate de Ruşĭ maĭ nainte de pacéa de la San Stefano. O mulţime de ofiţerĭ carĭ se aflaŭ în disponibilitate aŭ fostŭ rechemaţĭ sub drapele.

— —

In contradicţiune cu alte scirĭ, [*Morning Post* află că relaţiunile dintre Rusia şi Afghanistanŭ nu sunt nicĭ de cum tocmaĭ cordiale. Acestuĭ diarŭ i se comunică, din Berlin, că Tzarulŭ a refusat chiar sĕ priméscă pe trimisulŭ specialŭ alu emiruluĭ care a plecat din Kabul de o détă cu generalulŭ Stoljetoff. De aceea trimisulŭ emiruluĭ a espediatŭ unŭ delegatŭ la St. Petersburg spre a cere de la guvernulŭ rusŭ sĕ i se confirme negru pe albŭ ceea ce i s'a promisŭ de generalulŭ Staljetoff. Să vedemŭ décă şi de astă détă Rusia va urma aceiaşĭ procedare ca alte dăţĭ, adică sĕ promită emiruluĭ marea cu sare, dér sĕ nu ţie în cele din urmă nimicŭ.

— —

*Journal des Débats* publică unŭ articolŭ admirabilŭ asupra politiciĭ orientale a comiteluĭ Andrassy. In acestŭ articolŭ sunt arătate în tótă goliciunea lorŭ greşelele acesteĭ politicĭ.

Fără îndoială — ḑice citatulŭ ḑiarŭ — n'a esisiatŭ între Austria şi Rusia nicĭ o alianţă formală; dér óre resultatulŭ n'a fostŭ elŭ acelaşĭ ca şi cum ar fi esistatŭ? Chiar déca ar fi fost o alianţă, Rusia n'ar fi făcutŭ maĭ multŭ ca acumŭ, căcĭ în urma învingeriĭ eĭ asupra Porţiĭ s'ar fi aflatŭ séŭ în faţa armateĭ englese séŭ în faţa diplomaţieĭ europeane. Arŭ fi primitŭ óre Austria la cas de împărţélă maĭ multŭ de cât Bosnia şi Herţegovina? Aşa dér, în privinţa consecinţeiorŭ, noĭ nu putem sĕ facemŭ nicĭ o deosebire între politica urmată de Austria şi aceea de care se fălescŭ d-niĭ Andrassy şi Tizsa că aŭ scăpatŭ. Este adevĕratŭ că Austria recunósce suveranitatea nominală a Porţiĭ în Bosnia şi Hertzegovina, dér ne întrebăm décă acéstă recunóscere acordă o mare tărie restuluĭ imperiuluĭ otomanŭ? Acesta este interesul principalŭ pe care ar fi trebuitŭ să'lŭ urmărésca politica austriacă în acestŭ momentŭ. Ceĭ din Viena se plîngŭ că Pórta ar fi refusatŭ sĕ încheie convenţiunea cu Austria prevĕḑută în tratatulŭ de la Berlin... adevĕrulŭ este că partitul militarŭ, care a luatŭ conducerea afacerilorŭ dupĕ Congresŭ, nicĭ n'a îngrijitŭ măcar de convenţiune... Astăḑĭ se simte tocmaĭ în Viena şi Pesta că acéstă convenţiune trebuia încheiată cu orĭ ce preţŭ. In acésta recunóscemŭ iarăşĭ mersulŭ obicĭuuitŭ alŭ politiciĭ austriace, care constă în aceea d'a observa lucrurile trebuinciόse tocmaĭ dupĕ ce punctulŭ celŭ adevĕratŭ a devenit îndoiosŭ séŭ a peritŭ chiar... Politica guvernuluĭ austriacŭ n'a fost rea numaĭ în principiŭ. dér încă şi în chipulŭ eĭ de aplicare.

## Legea contra socialiştilorŭ.

Legea contra tendinţelorŭ democrato-socialiste, pe care Reichstagulŭ germanŭ a votat'o la 19 curentŭ cu o majoritate de 72 voturĭ, a făcutŭ atâta sgomotŭ, a fostŭ atîtŭ de multŭ discutată şi presintă unŭ caracterŭ atatŭ de escepţional, în cât credemŭ de détoria nóstră de a'ĭ da testulŭ complectŭ, maĭ alesŭ în urma numerόselorŭ suspendărĭ de ḑiare şi desfiinţărĭ de societăţĭ ce aŭ avutŭ locŭ în Germania în aceste câte-va ḑile numaĭ. Amŭ publicatŭ deja, in adevĕrŭ, cu ocasiunea celeĭ d'a doua cetirĭ, articoliĭ principalĭ aĭ proiectuluĭ de lege şi modificările ce eĭ aŭ suferitŭ; dérŭ citirea întrégă a legiĭ lasă orĭ-cuĭ o impresiune maĭ lămurită şi maĭ esactă de cîtŭ acea a articolilorŭ isolaţĭ.

Maĭ amintimŭ încă, că, cu ocasiunea atentatuluĭ luĭ Hoedel asupra împĕratuluĭ Wilhelm, s'a supus Reichstaguluĭ de către guvernulŭ imperialŭ, în luna luĭ Maiŭ trecutŭ, unŭ proiectŭ de lege contra tendinţelorŭ democrato-socialiste, dérŭ elŭ a fostŭ respinsŭ. Al duoilea atentatŭ — acela alŭ luĭ Nobiling, — întinderea luată în Germania de asociaţiunile lucrătóre democrato-socialiste, şi în fine succesulŭ relativŭ al democraţilorŭ-socialiştĭ în ultimele alegerĭ, aŭ adusŭ presintarea în Reichstagulŭ eşit din nuoile alegerĭ a unuĭ nuoŭ proiectŭ maĭ complectŭ şi maĭ aspru ca celŭ d'ântêiŭ. Acestŭ proiectŭ a devenitŭ lege, mulţumită compromisuluĭ care a avutŭ locŭ între cele douĕ fracţiunĭ conservatóre de o parte şi naţionaliĭ-liberalĭ de cea-l-altă parte, şi contra voturilor partituluĭ centruluĭ, ale progresiştilorŭ, ale Polonesilor, Alsacienilorŭ, Hanovresilorŭ, alŭ deputatuluĭ danimarcezŭ şi ale democraţilorŭ.

### *Lege contra tendinţelorŭ democrato-socialiste presintândŭ un pericol general.*

Art. 1. — Societăţile care, prin agitaţiunĭ socialo-democratice, socialiste séŭ comuniste, tindŭ a *rĕsturna* ordinea politică séŭ socială suntŭ interḑise.

Totŭ astŭ-felŭ se va urma şi cu Societăţile în care se manifestă într'unŭ chipŭ pericolosŭ pentru pacea publică, şi în particularŭ pentru concordia claselorŭ populaţiuniĭ, tendinţe democratice şi socialiste, socialiste séŭ comuniste, avêndŭ de ţintă d'a rĕsturna ordinea politică séŭ socială esistândă.

Asociaţiunile de totŭ felulŭ suntŭ asimilate cu Societăţile.

1. *a.* — Articolulŭ 35 din legea de la 4 Iuliŭ 1868 asupra drepturilorŭ particulare ale asociaţiunilorŭ de achisiţiune şi de consumaţiune este aplicabilă asupra asociaţiunilor înscrise la casŭ de esecutare alŭ celuĭ d'alŭ duoilea paragrafŭ din articolulŭ I.

In acelaşĭ casŭ, este aplicabilŭ art. 29 din legea de la 7 Apriliŭ 1876 asupra asociaţiunilorŭ de ajutorare înregistrate.

1. *aa.* — Casieriele asociaţiunilorŭ indipendinte şi ne-înregistrate care, dupĕ statutele lor, aŭ de scopŭ de a da ajutorŭ membrilorŭ lorŭ, nu potŭ, în casulŭ determinatŭ în alŭ duoilea paragrafŭ al articoluluĭ I, sĕ fie interḑise imediatŭ, dérŭ trebue sĕ fie puse sub controlul estraordinarŭ alŭ Statuluĭ.

Déca maĭ multe societăţĭ independinte de felulŭ celorŭ indicate maĭ susŭ se vorŭ întruni într'unŭ singurŭ grupŭ, şi déca, într'una din ele, se vorŭ produce agitaţiunile despre care se vorbeşte în paragrafulŭ alŭ douilea din art. 1, atuncĭ se póte prescrie despărţirea acesteĭ Societăţĭ de guupŭ şi punerea sa sub controlŭ.

Déca agitaţiunile în cestiune se vorŭ produce într'o ramură a asociaţiuniĭ, controlulŭ póte, cu acelaşĭ chipŭ, sĕ se limiteḑe la acéstă ramură.

Art. 1. *b).* — Autoritatea însărcinată cu controlulŭ are dreptulŭ:

1-iŭ. D'a asista la tóte şedinţele şi la tóte întrunirile Societăţiĭ;

2-lea. D'a convoca şi d'a dirige adunările generale;

3-lea. D'a lua cunoscinţe de cărţile, de scrierile şi de starea caseĭ, precumŭ şi d'a pretinde informaţiunĭ asupra situaţiuniĭ Societăţiĭ;

4-lea. D'a interḑice esecutarea resoluţiunilor propriĭ a favorisa agitaţiunile desemnate în alŭ duoilea paragraph alŭ art. 1;

5-lea. D'a încredinţa la persóne competinte îndeplinirea détoriilorŭ care încumbă biurourilorŭ Societăţiĭ şi celorŭ-l'alte organe ale séle dirigĕtóre;

6-lea. D'a lua sub paḑa sa şi d'a administra casieriele.

Déca adunarea generală, biuroulŭ séŭ orĭ-care altŭ organŭ dirigĕtorŭ alŭ Sosietăţiĭ, va contraveni la ordinile date, în marginea puterilorŭ séle, de către autoritatea însĕrcinată cu controlulŭ, séŭ déca agitaţiunile despre care se vorbeşte în alŭ duoilea paragraph alŭ art. 1 se manifestă, chiarŭ dupĕ stabilirea controluluĭ, atuncĭ Societatea póte sĕ fie interḑisă.

Art. 2. — Autorităţile de poliţiă a ţĕreĭ sunt competinte în materie de interḑicere şi de stabilire de controlŭ. Este dreptulŭ cancelariuluĭ d'a interḑice Societăţile străine. Interḑicerea trebue, în orĭ ce casŭ, sĕ fie publicată de cancelarŭ; aceea care va fi fostŭ pronunţată de autorităţile poliţienescĭ ale ţĕriĭ va trebui, pe lângă acésta, sĕ fie înserată în fóia localităţiĭ, séŭ a districtuluĭ desemnată pentru publicaţiunile oficiale ale autorităţilorŭ. Interḑicerea se întinde pe totŭ teritoriulŭ federalŭ şi se aplică asupra tutulorŭ ramurilorŭ Societăţiĭ, precumŭ şi asupra orĭ-căreĭ Societăţĭ pretinsă nouĕ, care n'ar fi în realitate de câtŭ cea veche.

Art. 3. Averea Societăţiĭ, o détă liquidată, trebue să fie întrebuinţată, sub reserva drepturilorŭ membrilorŭ şi ale uneĭ a treia părţĭ, conformŭ cu statutele şi cu legea generală. Momentulŭ cândŭ interḑicerea este definitivă trebue sĕ fie consideratŭ ca momentulŭ desolvăriĭ séŭ alŭ închideriĭ Societăţiĭ şi a casiereĭ. Plîngerile motivate prin acte d'ale autorităţilorŭ nu potŭ sĕ fie adresate de câtŭ autorităţilorŭ poliţieneştĭ superióre. Indată ce interḑicerea va fi pronunţată, casieria Societăţiĭ, precum şi tóte objectele de care póte sĕ facă usŭ societatea, trebue sĕ fie sequestrate. Cândŭ interḑicerea devine definitivă, o autoritate administrativă pe care o vor desemna autorităţile poliţieneştĭ ale ţĕriĭ va trebui sĕ încredinţeze la nisce persóne competinte liquidarea afacerilorŭ Societăţiĭ, sĕ supraveghieze acéstă liquidare şi sĕ facă cunoscutŭ pe liquidatorĭ. Decisiunile autorităţiĭ administrative suntŭ substituite decisiunilorŭ adunăriĭ generale prevĕḑute de legĭ şi de statute.

Art. 4. — Interḑicerea pronunţată de autorităţile poliţieneştĭ ale ţĕriĭ, precumŭ şi stabilirea controluluĭ, trebue sĕ fie comunicate în scris, basate pe motive, către biuroulŭ Societăţiĭ, déca elŭ esistă pe teritoriulŭ imperiuluĭ. Biuroul are dreptulŭ d'a reclama (art. 19). Acéstă reclamaţiune trebue sĕ fie inmânată, în cele optŭ ḑile care urméză comunicăriĭ ordonanţeĭ, către autorităţile care aŭ liberat'o. Reclamaţiunea n'are efectŭ dilatoriŭ.

Art. 5. — Intrunirile în care se manifestă tendinţe avêndŭ de ţintă d'a rĕsturna ordinea politică séŭ socială esistândă. trebue sĕ fie disolvate. Acelea pe care faptele permitŭ a considera ca fiindŭ destinate a favorisa tendinţele indicate în paragrafulŭ ce precedă, trebue sĕ fie interḑise. Serbările publice şi procesiunile sunt asimilate cu întrunirile.

5 a. — Poliţia are dreptulŭ d'a interḑice şi d'a disolva întrunirile. Nu maĭ este altŭ recurs contra mĕsurilorŭ eĭ, de câtŭ reclamaţiunea către autorităţile poliţieneştĭ superióre.

Art. 6. — Scrierile în care se manifestă, într'unŭ chipŭ amerinţătorŭ pentru pacea publică. tendinţe democratice şi socialiste, socialiste séŭ comuniste avêndŭ de scopŭ rĕsturnarea ordineĭ politice şi sociale esistândă, vorŭ fi interḑise.

Déca este vorba de scrierĭ politice, interḑicerea se va putea pronunţa pentru viitorŭ, îndată ce va fi fostŭ pronunţată, în virtutea presinteĭ legĭ, pentru unŭ singurŭ numĕrŭ.

Art. 7. — Suntŭ competinte pentru a pronunţa interḑicerea: autorităţile de poliţie a Statuluĭ déca este vorba de publicaţiunĭ periodice apărendŭ în întru, şi autorităţile de poliţie ale districtuluĭ unde se face publicaţiunea. Cancelariuluĭ îĭ aparţine dreptulŭ d'a interḑice circularea publicaţiunilorŭ periodice apărêndŭ în străinătate. Interḑicerea trebue sĕ fie publicată dupĕ chipul indicat la paragraful 2 al articoluluĭ 2; ea este valabilă pentru totŭ teritoriulŭ confederativŭ.

Art. 8. Interḑicerea uneĭ publicaţiunĭ de către autorităţile poliţieneştĭ ale ţĕriĭ trebue sĕ fie comunicată printr'unŭ actŭ înscrisŭ şi motivatŭ către tipografŭ şi editorŭ, déca este vorba despre o publicaţiune periodică, şi încă, déca este vorba de o scriere ne-periodică, către autorŭ, întru cîtŭ aceste diferite persóne locuescŭ pe teritoriulŭ confederatŭ. Tipografulŭ, editorul şi autorulŭ aŭ dreptulŭ d'a reclama (art. 19.) Reclamaţiunea trebue sĕ fie înmânată autorităţilorŭ care aŭ liberatŭ ordonanţa în cele optŭ ḑile care urmează dupĕ comunicarea acesteĭ ordonanţe.

Art. 9. — In virtutea interḑiceriĭ, scrierile interḑise vorŭ fi sequestrate acolo unde suntŭ depuse spre a fi împrăştiate. Sequestrarea se póte întinde asupra plăcilorŭ şi a formelorŭ care servă la reproducere. Déca este vorba de imprimate în sensulŭ strictŭ alŭ cuvêntuluĭ, distribuirea composiţiuniĭ póte, dupĕ cererea celorŭ interesaţĭ, să înlocuiascŭ sequestrarea acesteĭ composiţiunĭ chiarŭ. Imprimatele, plăcile şi formele trebue sĕ fie distruse îndată ce interḑicerea a devenitŭ definitivă. Reclamaţiunile nu pot sĕ fie adresate de câtŭ către autorităţile poliţieneştĭ superióre.

Art, 10. — Poliţia are dreptulŭ d'a sequestra într'unŭ chipŭ provisoriŭ, chiar maĭ nainte d'a se pronunţa o interḑicere, imprimatele de felulŭ celorŭ indicate în articolulŭ 6, precumŭ şi plăcile şi formele care servă la a lorŭ înmulţire. Imprimatulŭ astŭ-felŭ sequestratŭ trebue sĕ fie înmânatŭ în termenŭ de 24 ore autorităţilorŭ poliţieneştĭ ale ţĕriĭ. Acestea suntŭ détóre, séŭ sĕ ordone îndată anularea sequestruluĭ, séŭ sĕ pronunţe interḑicerea în termenŭ de optŭ ḑile. Déca trecŭ optŭ ḑile fără ca sĕ se fi pronunţatŭ interḑicerea, sequestrarea rĕmâne nulă şi ne-avenită, earŭ plăcile şi formele trebue sĕ fie înmânate proprietaruluĭ lorŭ.

Art. 11. — Ca o mĕsură de poliţie, va fi interḑis d'a aduna sub-scrierĭ destinate a favorisa tendinţele democratice şi socialiste, socialiste şi comuniste avêndŭ de ţintă resturnarea ordineĭ politice séŭ socială, precumŭ şi d'a invita în mod publicŭ ca sĕ se ia parte la nisce asemenea subscrierĭ.

Art. 12. — Orĭ-cine va lua parte, ca membru, la o asociaţiune interḑisă (art. 2) séŭ este întrebuinţatŭ în interesulŭ uneĭ asemenea asociaţiunĭ, este pasibilŭ de o amendă de 500 mărcĭ (625 leĭ) celŭ multŭ séŭ de treĭ lunĭ închisóre celŭ multŭ. Orĭ-cine va lua parte la o întrunire oprită (art. 5) séŭ nu se depărtéḑă îndată ce acéstă întrunire a fostŭ disolvată de către poliţie, este pasibilŭ de aceiaşĭ pedépsă. Suntŭ pasibilĭ de o lună închisóre până la unŭ anŭ persónele care iaŭ parte la asociaţiunile şi la întrunirile susŭ ḑise în calitate de preşedinte, de director, de ordonatorŭ, de agentŭ, de oratorŭ séŭ de casierŭ, séŭ care învită la o asemenea întrunire.

Art. 13. — Orĭ-cine va procura unŭ localŭ uneĭ asociaţiunĭ séŭ uneĭ întrunirĭ interḑisă este pasibilŭ de închisóre de la o lună până la unŭ anŭ.

Art. 14. — Orĭ-cine face sĕ circule, depune séŭ reproduce un imprimatŭ opritŭ (articoliĭ 6 şi 7) séŭ isbitŭ de o sequestrare provisorie (art. 10), este pasibilŭ d'o amendă care póte sĕ se urce până la 1,000 mărcĭ (1,250 fr.) séŭ de şése lunĭ închisóre celŭ multŭ.

Art. 15. — Orĭ-cine va comite fără ca sĕ scie, dérŭ dupĕ publicarea interḑiceriĭ prin *Monitorul Oficialŭ*, vre unulŭ din actele oprite prin articoliĭ 12 şi 13, este pasibilŭ d'o amendă care se va putea ridica până la 150 mărcĭ (187 fr. 50 cent.) séŭ de închisóre. Orĭ-cine, în urma publicăriĭ interḑiceriĭ prin *Monitorulŭ Oficialŭ* contravine la o interḑicere pronunţată în virtutea art. 11, este pasibilŭ de aceiaşĭ pedépsă. Se va aplica disposiţiunea finală a art. 15.

Art. 16. — Déca niscare-va persóne care 'şĭ-aŭ luatŭ profesiunea de a face agitaţiune în favórea tendinţelorŭ indicate în alŭ duoilea paragrafŭ alŭ articoluluĭ 1 vorŭ fi condemnate pentru contravenţiune la art. 12 până la 15, sentinţa care va pronunţa arestarea lorŭ va putea autorisa ficsarea şederiĭ lorŭ în afară din localitatea în care li se află locuinţa. In virtutea acesteĭ sentinţe, póte sĕ fie interḑisă şederea în óre-carĭ districte séŭ în óre-carĭ localităţĭ condamnatuluĭ de către autorităţile poliţieĭ ţĕreĭ.

Străiniĭ potŭ sĕ fie isgoniţĭ de pe teritoriulŭ federalŭ totŭ de către aceste autorităţĭ.

Reclamaţiunile nu potŭ fi adresate de cât autorităţilorŭ însărcinate cu supravegherea.

Contravenţiunile vorŭ fi pedepsite cu închisórea de la o lună până la unŭ anŭ.

16-a. — Condiţiunile indicate în paragrafulŭ ântâiŭ alŭ articoluluĭ 16 esistândŭ, esercitarea profesiunilorŭ lorŭ va putea, adăogândŭ-se la condemnarea lorŭ şi închisórea, să fie interḑisă, otelierilorŭ, cârciumarilorŭ, persónelorŭ care ţin debitŭ de rachiŭ séŭ de spirtuóse séŭ făcêndŭ comerciulŭ micŭ, tipografĭ-librarĭ, închirietorĭ de cărţĭ séŭ proprietarĭ de cabinete de lectură.

Art. 18. Orĭ-cine comite o infracţiune la disposiţiunile articoluluĭ 16, va fi pasibilŭ, déca § 16 *a* este aplicabilŭ, de o închisóre de o lună pînă la unŭ anŭ, şi în cele-l-alte casurĭ de o amendă care va putea sĕ se urce pînă la 1,000 mărcĭ celŭ multŭ (1,250 fr.) séŭ la o închisóre de 6 lunĭ celŭ multŭ.

Art. 19. — Pentru a decide asupra plângerilorŭ ridicate în casurile de aplicare a art. 4 şi 8, se va forma o comisiune de 9 membriĭ: consiliulŭ federalŭ va lua patru din sânulŭ sĕŭ şi va alege 5 de printre membriĭ celorŭ maĭ înalte tribunale ale imperiuluĭ séŭ ale Statelor particulare.

Ceĭ cincĭ din urmă vorŭ fi aleşĭ pentru durata legeĭ şi pentru timpulŭ câtŭ vorŭ face parte din magistratură.

Impĕratulŭ numeşte pe preşedinte şi pe vice-presedinte, carĭ suntŭ luaţĭ de printre membriĭ acesteĭ comisiunĭ.

19 *a.* — Comisiunea decide într'un mod valabilŭ cândŭ cincĭ din membriĭ sĕĭ, dintre carĭ treĭ celŭ puţinŭ trebue sĕ aparţină magistratureĭ, vorŭ fi presinţĭ. Maĭ nainte d'a se judeca asupra plîngeriĭ, trebue sĕ se dea ocasiunea celorŭ interesaţĭ ca sĕ'şĭ susţie cererile verbal séŭ înscrisŭ; altŭ-felŭ, comisiunea îşĭ ficséḑă ea singură ordinea de ḑi. Decisiunile suntŭ luate cu cea maĭ mare independinţă şi suntŭ fără apelŭ.

---

## Foiţa Telegraphuluĭ

### Victor Cochinat 1

—

# MÓRTEA PRIN RIS

### ISTORIE DE FEMEI

—

### I.

### Descoperire grozavă

„In o diminéţă, în miḑloculŭ erneĭ, d-nu Julien, oficer de sănătate, însărcinatŭ cu constatarea morţilorŭ, fu rugatŭ sĕ vie în grabă la casa d-luĭ de Civrac, a căruĭ nevastă murise grabnicŭ.

D-nu Julien se duse la loculŭ arătatŭ şi găsi unŭ cadavru întinsŭ josŭ pe scândurĭ.

Era alŭ uneĭ femeĭ de o frumuseţe deosebită. Pĕru'ĭ negru despletitŭ, ochiĭ albaştri, delicateţea peleĭ, tinereţea, făceaŭ din ea una din cele maĭ frumóse făpturĭ ce s'a vĕḑutŭ.

Gura îĭ rîdea încă, şi déca nu arŭ fi fostŭ galbenă, n'arŭ fi creḑutŭ nimenĭ că era mórtă.

— Cum se face, că d-na de Civrac sĕ fie întinsă josŭ şi nu în patulŭ eĭ? întrebă comisarulŭ morţilorŭ pe bărbatŭ

— Nu potŭ sĕ vĕ spunŭ nimicŭ, rĕspunse bărbatulŭ mişcatŭ. Amŭ petrecutŭ astă nópte la cercŭ, şi aḑĭ diminéţă, cândŭ m'amŭ întorsŭ, amŭ găsitŭ pe d-na de Civrac în starea în care o vedeţĭ.

Comisarulŭ stete unŭ minutŭ pe gândurĭ uitându-se la cadavru; apoĭ îlŭ pipăi, şi rîdicând mânecile rochiĭ zări urme de funie care'ĭ strînsese braciele. Aceleaşĭ semne se vedeaŭ şi pe pulpele piciórelorŭ.

Comisarulŭ se uită la semnele astea uimitŭ.

D-nu de Civrac, care părea că'şĭ şterge o lacrimă, ḑise:

— Domnule, aşŭ vrea ca sĕ nu maĭ amŭ înnaintea ochilorŭ o astŭ-fel de privelişte. Aceste rĕmăşiţe cerŭ sĕ se întórcă în pămêntŭ, şi te rogŭ sĕ'mĭ daĭ autorisaţia trebuinciósă pentru a procede la îngroparea aceleia pe care amŭ iubit'o atâtŭ de multŭ.

Comisarulŭ fără sĕ'ĭ rĕspundă, se plecă din nuoŭ pe cadavru şi găsi sub patŭ 2—3 frânghiĭ pe care le şi scóse îndată afară.

— Nu potŭ sĕ'ţĭ daŭ autorisaţia ce'mĭ cerĭ.

Mórtea asta nu e naturală. E resultatulŭ uneĭ crime şi trebue sĕ'mĭ facŭ raportulŭ.

— O crimă, domnule! Şi cum? Şi pentru ce! Cu ce scopŭ?

— Nu ştiŭ, d-le. Nu eraĭ a casă ḑicĭ?..... Póte că a venitŭ vr'unŭ tâlharŭ. Veḑĭ, nu lipseşte nimicŭ?

— Aĭ dreptate, d-le comisarŭ. Bag de sémă că cerceiĭ de diamantŭ carĭ suntŭ de o mare valóre, aŭ dispărutŭ.

— Bănuescĭ pe cine-va?

— Nu ştiŭ.... nu amŭ avutŭ nicĭ-o-dată se mĕ plângŭ de slugile mele, şi nu potŭ învinovĕţi pe nimenĭ.

— Sĕ'mĭ facŭ raportulŭ, şi justiţia va isbuti póte sĕ descopere misterulŭ morţiĭ nevesti d-téle.

— Aşŭ fi prea fericitŭ, rĕspunse d-nu Civrac,

Câte-va ore dupĕ aceia, unŭ magistratŭ alŭ parchetuluĭ, urmatŭ de unŭ comisarŭ de poliţie, se presintară.

Făcură totŭ felulŭ de investigaţiunĭ. Acestŭ cadavru zîmbindŭ, aseste frînghiĭ, semnele pe picióre şi pe mâinĭ, carĭ fuseseră legate destulŭ de strâns, şi cu tóte astea lipsa orĭ căreĭ urme de asasinatŭ; nicĭ pumnalŭ, nicĭ cuţitŭ, nicĭ urmă de focŭ făceaŭ pe omulŭ dreptăţiĭ sĕ se gândéscă......Cum a muritŭ femeea asta?

— Trebue se fie otrăvită, ḑise magistratulŭ.

— Nu se póte, rĕspunse d-nu de Civrac. Erĭ amŭ prînḑitŭ împreună. Amŭ mâncatŭ aceleaşĭ bucate. Nevasta mea nu mânca de câtŭ la masă, nu póte dérŭ sĕ fie otrăvită.

— Domnule, justiţia are drepturĭ şi datoriĭ de îndeplinitŭ. Unŭ jude de instrucţie se va ocupa cu afacerea asta şi aḑĭ chiarŭ se va procede la autopsie.

— O domnilorŭ, terminaţĭ maĭ iute!.... Sufer fórte multŭ, ḑise d-nu de Civrac lăsându-se sĕ caḑă pe unŭ scaunŭ.

Justiţia 'şĭ urmă cursulŭ. Doctoriĭ delegaţĭ întinseră cadavrulŭ pe o masă şi căutară în maţele mórteĭ déca puteaŭ récunósce causa morţiĭ

19 *b*. — Procedura în comisiune va fi fixată de unŭ regulamentŭ făcutŭ de ea însăşĭ şi care va trebui sĕ fie aprobatŭ de Consiliulŭ federalŭ.

Art. 20. — Pentru arondismentele séŭ localităţile în care siguranţa publică este directamente ameninţată de agitaţiunile indicate în al doilea paragraf alŭ art. 1, se potŭ lua următórele mĕsurĭ, déca ele nu suntŭ deja autorisate de legislaţiunea ţĕriĭ, pentru durata unuĭ anŭ celŭ multŭ, de către autorităţile centrale ale Statelorŭ confederate:

„1. Nu se va putea ţine o adunare de cât cu autorisarea prealabilă a poliţieĭ. Acéstă restricţiune nu se aplică asupra întrunirilorŭ care aŭ de scopŭ alegerile pentru Reichstag séŭ pentru Landtagurile particulare.

„2. Nu trebue sĕ aibă locŭ destribuirea de imprimate pe căĭ publice, strade şi pieţe, şi prin alte locurĭ publice.

„3. Se póte interḑice şederea în districte séŭ în localităţĭ în afara de acelea unde se află domiciliurile lorŭ, persónelorŭ considerate ca putêndŭ sĕ pue în pericolŭ siguranţa séŭ ordinea publică.

„4. Posesiunea, purtarea, întroducerea şi vênḑarea de arme este oprită, restrânsă séŭ supusă la óre-carĭ condiţiunĭ.

„Se va adresa imediatŭ Reichstaguluĭ un raportŭ asupra orĭ-căreĭ ordonanţă liberată în virtutea disposiţiunilorŭ ce precedă, séŭ va trebui sĕ i se dea séma în cea maĭ apropiată întrunire a sea.

„Ordonanţele liberate trebue să fie publicate dupĕ chipalŭ cumŭ se prescrie pentru ordonanţele de poliţie.

„Orĭ-cine comite o infracţiune la acele ordonanţe séŭ la regulamentele alŭ cărorŭ punctŭ de plecare ele suntŭ, şi acésta dupĕ ce va fi luatŭ cunoscinţă séŭ dupĕ publicarea lorŭ, este pasibilŭ d'o amendă care póte sĕ se urce pînă la 1,000 mărcĭ (1250 fr.) séŭ d'o închisóre de şése lunĭ celŭ multŭ.«

Art. 21.—Autoritatea centrală a fie-căruĭ stat confederatŭ va face cunoscutŭ ce autorităţĭ din acestŭ statŭ trebue sĕ se înţelégă prin aceste cuvinte: autorităţĭ de poliţie a ţĕreĭ şi autorităţĭ de poliţie.

Art. 21. — Legea de faciă va intra în vigóre în ḑioa publicăriĭ eĭ şi va rămêne în putere pănă la 21 Martiŭ 1881,«

Eată discursulŭ pronunţatŭ de elevulŭ Alesandru Şonţu, cu ocasiunea intrăriĭ trupelorŭ la 8/20 Octombre în capitală. Elŭ este luatŭ din ţinere de minte:

*Măria Ta.*

Junimea Română şi în specialŭ Junimea Lyceuluĭ Mateiŭ Basarabŭ, împinsă de recunoscinţa ce 'ĭ domină inima şi care nu voeşte ca încă de pe acumŭ sĕ se înveţe a sta indiferinte faţă cu astŭ-felŭ de sacre ocasiunĭ, vine astăḑĭ a'şĭ face datoria pe câtŭ 'ĭ stă prin putinţă, către conducĕtorulŭ bravilorŭ ţeranĭ dunărenĭ, oferindu-ĭ acestŭ buchetŭ ca semnŭ alŭ recunoscinţeĭ, nu însĕ şi ca resplata a sacrificiilorŭ ce a depusŭ, căcĭ acestŭ sacrificiŭ nu se póte resplăti. Ca şi pentru braviĭ ostenĭ carĭ aŭ ştiutŭ strebate foculŭ, gerulŭ şi glónţele pentru a putea scrie cu alŭ lorŭ sânge nume în acele paginĭ unde s'a scrisŭ Stefan şi Mihaiŭ, precumŭ şi a eşi cu inimele oţelite, — căcĭ lemnulŭ arde, ceara lesne se topeşte, însă inima şi ferulŭ numaĭ în focŭ se oţelesc „ bravilorŭ astă-ḑĭ ḑicemŭ, în peptulŭ cărora de acum înainte se va afla o inimă oţelită, — venimŭ a depune pe onesta lor frunte cununa recunoscinţeĭ, cununa neuităreĭ, care a 'mpletit'o basa unuĭ viitorŭ.

Fiă ca instinctulŭ care ne-a unitŭ spre a vĕ aduce buchetulŭ recunoscinţeĭ sĕ ne pótă uni şi atuncia, noĭ junimea, cândŭ barca naţiuneĭ ni se va încredinţa nouĕ spre a o conduce pe întinsele valurĭ ale oceanuluĭ, pentru ca plăcêndu-ne noĕ unirea sĕ ne putemŭ sili sĕ unimŭ şi pe toţĭ româniĭ la unŭ locŭ, aşa în câtŭ de indipendinţa de care ne bucurămŭ astă-ḑĭ, sĕ se pótă bucura atuncĭ totŭ Românulŭ ce va exista, érŭ coróna ce astă-ḑĭ s'a împletitŭ de acestŭ poporŭ sĕ se pótă împleti atuncĭ de către toţĭ Româniĭ pe pedestalulŭ glorieĭ şi alŭ mărieĭ spre a o depune atuncia pe fruntea aceluĭ pe care providenţa 'lŭ a destinatŭ sĕ facă din România o a doua Belgiă.

## „ALBINA CARPAŢILOR“

fóiă beletristică, scinţifică şi literară cu ilustraţiunĭ.

*Redator*, Iosif Popescu. *Editor*, Visarion Roman.

Dupĕ o întrerupere de treĭ lunĭ, căşunată prin mórtea redactoruluĭ *Ion Al. Lăpĕdat*, „Albina Carpaţilorŭ« reapare.

Prin acésta se realiséză o dorinţă esprimată de repeţite orĭ de numerosulŭ publicŭ, care a bine-voitŭ a sprijini cu căldură acéstă lucrare.

Noulŭ redactorŭ alŭ „Albineĭ Carpaţilorŭ« este cunoscutŭ cititorilorŭ nostri ca fostŭ colaboratorŭ alŭ acesteĭ foĭ. In totŭ timpulŭ bóleĭ îndelungate a regretatuluĭ *Ion Al. Lăpĕdat*, Domnulŭ *Iosif Popescu* a purtatŭ tótă sarcina redacţiuneĭ.

Ca unulŭ care cunoscea maĭ bine spiritulŭ întreprindereĭ şi principiele conducătóre ale luĭ Lăpĕdat, dênsulŭ este chiematŭ sĕ continueze o lucrare atâtŭ de frumósă şi atâtŭ de apreţuită de publiculŭ românŭ.

Programulŭ fóieĭ rĕmêne acelaşĭ, de óre-ce aicĭ nu e vorba de unŭ începutŭ, ci de o continuare.

Ca sĕ se înlesnéscă însĕ rĕspândirea ḑiaruluĭ şi în clasele maĭ lipsite ale societăţiĭ, am găsit cu cale sĕ reducemŭ preţulŭ abonamentuluĭ, chiar cu óre-care modificărĭ în ediţiunea foiĭ.

*Étă aceste modificărĭ*

Ḑiarulŭ va apărea, începêndŭ de la 15 Octombre st. v. anulŭ curentŭ, de *douĕ orĭ pe lună*, a-nume la 15 şi ultima fie-căreĭ lunĭ, în numerĭ, *de câte douĕ cóle* tiparŭ des, cu ilustraţiunĭ bune. Afară de aceea se va continua ediţiunea în volumurĭ lunare de câte 4 cóle.

Preţulŭ abonamentuluĭ se reduce precum urméză:

Pe anŭ, 16 leĭ.—Pe 6 lunĭ, 8 leĭ.—Pe 3 lunĭ, 4 leĭ.

Unŭ volumŭ costă 1 leŭ 40 banĭ.

Sumele de abonamentŭ se potŭ trimite şi în bilete ipotecarĭ orĭ în mărcĭ de poştă a Românieĭ.

Abonamentele se facŭ la editorulŭ *Visarion Roman* în Sibiŭ séŭ prin corespondinţiĭ nostri şi prin librăriele de dincóce şi de dincolo de Carpaţĭ, în fine la tóte oficiele postalĭ.

Domniĭ, carĭ se abonaseră pe întregŭ anulŭ 1878, fără a fi dispusŭ încă asupra restuluĭ de abonamentŭ de 11 leĭ, rĕmânŭ abonaţĭ pe timpulŭ câtŭ ajunge acestŭ restŭ, orĭ maĭ trimiţândŭ 5 francĭ, se consideră de abonaţĭ pe întregŭ anulŭ 1878—1879.

Anulŭ „Albineĭ Carpaţilorŭ« începe cu 1 Octombre a fiă-căruĭ anŭ şi se termină cu 30 Septembre a anuluĭ următorŭ.

Incredinţămŭ pe onor. publicŭ, că nu vomŭ cruţa nicĭ o jertfă pentru a corespunde aşteptărilorŭ.

Facemŭ unŭ apelŭ căldurosŭ către toţĭ Româniĭ, sĕ sprijinéscă o întreprindere literară unică în felulŭ eĭ. şi care s'a începutŭ sub cele maĭ bune auspiciĭ.

Sibiŭ, în 1 Septembre 1878.

**Editura „Albineĭ Carpaţilorŭ.«**

## DIVERSE

Contractulŭ încheiatŭ între guvernulŭ persan şi ceĭ duoĭ-spre-ḑece ofiţerĭ austriacĭ însărcinaţĭ cu organisarea armateĭ Shahuluĭ, a fostŭ subsemnatŭ acumŭ câte-va ḑile de către ministrulŭ de resbelŭ, comitele de Bylandt de o parte, şi Neriman-Khan, ambasadorulŭ Persieĭ, de cea-l-altă. Dupĕ acestŭ contractŭ, fie-care din ofiţerĭ este détorŭ sĕ stea treĭ anĭ în serviciulŭ Shahuluĭ; ca salariŭ, fie-care ofiţer va primi de treĭ orĭ maĭ mult de ceea-ce primea anualŭ în Austria, şi, afară de acestea, încă optŭ miĭ francĭ plătiţĭ înainte pentru cheltuelile călĕtorieĭ; în fine, organisarea armateĭ persane va trebui sĕ fie cu totulŭ conformă cu aceea a armateĭ austriace. Unŭ şefŭ de orchestră însărcinatŭ sĕ organiseḑe musicile militare în Persia, a fostŭ asemenea angajatŭ pentru treĭ anĭ cu o pensiune anuală de ḑece miĭ francĭ; ambasadorulŭ persan a cumpĕratŭ din Viena instrumente de musică, dintre care se vorŭ da fie-căruĭ regimentŭ câte 48 de bucăţĭ.

*

Curtea marţială, secţiunea Anatolieĭ, a terminatŭ procesulŭ generaluluĭ de divisiune Husein Sabri-paşa, ex-comandantulŭ cetăţiĭ Ardahan.

Husein Sabri-paşa a fostŭ condamnatŭ la degradare şi la închisóre de treĭ anĭ în fortereţa Sinope.

Sentinţa sancţionată de M. S. Sultanulŭ a fost esecutată sâmbăta trecută. Husein Sabri-paşa a fostŭ degradatŭ, pe piaţa Seraskeratuluĭ, în presinţa trupelorŭ şi dupĕ acésta a fostŭ predatŭ ministeruluĭ poliţieĭ, care'lŭ va trimite la Sinope, locŭ alŭ reclusiuniĭ séle.

*

Inaintea unuĭ tribunalŭ:

*Preşedintele.* — Acusatŭ, numele d-tale?

*Acusatulŭ.* — Leon Taglialagamba, din Plesenţa, de treĭ-ḑecĭ şi optŭ anĭ, ne-însuratŭ.

*Preşedintele.* — Profesiunea d-tale?

*Acusatulŭ.* — N'amŭ nicĭ una.

*Preşedintele.* — Atuncĭ cu ce trăeştĭ?

*Acusatulŭ*, (cu mîndrie). — Cu privaţiunĭ, domnule preşedinte.

*

D-na B... este una din acele femeĭ care, în conversaţiune, nu maĭ lasă pe nimenĭ sĕ ḑică vre-o vorbă.

Ḑilele trecute o amică veni s'o véḑă.

— Ah! draga mea, îĭ ḑise ea, trebue sĕ'ţĭ arĕtŭ portretulŭ meŭ, pe care mi 'l-a isprăvitŭ chiarŭ acumŭ. Cumŭ îlŭ găseştĭ?

— Draga mea, este atâtŭ de bine, în câtŭ pare că vrea sĕ vorbéscă.... déca 'ĭ-aĭ da pasŭ negreşitŭ.

## Ultime sciri

SERVICIULŬ TELEGRAFICŬ alŭ „TELEGRAFULUI„

(*Agenţia Havas*).

(Serviciulŭ de aḑĭ, 9 ore dimineaţa)

**Paris**, 28 Octombre.—Senatulŭ şi Camera deputaţilorŭ aŭ începutŭ astă-ḑĭ sesiunea lorŭ. Şedinţa Cameriĭ a fostŭ ne-însemnată. Deputaţiĭ aŭ amânat'o pănă lunĭ, şi senatulŭ s'a amânatŭ pănă joĭ.

**Constantinopole**, 27 Octombre.— Insurgenţiĭ Bulgarĭ din Macedonia suntŭ evaluaţĭ la 12,000. Eĭ vorŭ fi întăriţĭ prin 18,000 miliţienĭ. Se asicură că esarhulŭ bulgarŭ este favorabilŭ insurecţiuniĭ. Raporturile consulilorŭ maĭ multor puterĭ constată că ea a fostŭ aţâţată cu concursulŭ Ruşilorŭ.

**Viena**, 28 Octombre.— *Wiener Abendpost* scrie următórele: Scirile despre insurecţiunea din Macedonia suntŭ ne-liniştitóre. Insurgenţiĭ înaintéză în direcţiunea Seresuluĭ. Scopulŭ lorŭ este de a da Bulgarieĭ întinderea stipulată prin tractatulŭ de la San Stefano, ceea ce dă insurecţiuniĭ unŭ caracterŭ europeanŭ.«

**Roma**, 28 Octombre. — In discursulŭ ce a pronunţatŭ înaintea alegĕtorilorŭ de la Legnano, d. Minghetti a ḑis: „O lege istorică împinge pe Turcĭ în Asia şi tradiţiunile italiane îndreptéză pe Austria spre Orient. Trebue sĕ arĕtămŭ o moderaţiune leală faţă cu o putere amică şi vecină. Dorinţa nóstră d'a rectifica fruntariile este legitimă, dér numaĭ pentru popórele înţelepte se nascŭ ocasiunĭ oportune.«

——

Aceste telegrame, fiindŭ publicate în ediţia de erĭ séra, le reproducem pentru cititoriĭ de la amiaḑă.

(Serviciulŭ de erĭ 4 ore sera)

**Roma**, 27 Octombre. — Baronulŭ Fava va primi în curêndŭ scrisorile séle de acreditare, ca ministru plenipotenţiarŭ pe lângă curtea Românieĭ.

*Fanfulla* ḑice că Englitera prepară o protestaţiune contra întârḑieriĭ ce Rusia pune la esecutarea tratatuluĭ din Berlin. Dupĕ informaţiunile aceluiaşĭ ḑiarŭ, cabinetele de Paris, de Roma şi de Viena vorŭ adera probabilŭ la acéstă protestaţiune. De la sosirea baronuluĭ Haymerle, raporturile între Italia şi Austria vorŭ fi maĭ cordiale.

**Constantinopole**, 27 Octombre. — O comisiune financiară, compusă de maĭ mulţĭ bancherĭ, s'a formatŭ sub preşedinţa luĭ Kheredin paşa. Acéstă comisiune va regula cestiunile privitóre la caimele, va prepara bugetul şi va căuta miḑlócele de a realisa economiĭ. Financiariĭ englesĭ şi francesĭ vorŭ lua parte la lucrările acesteĭ comisiunĭ.

**Constantinopole**, 28 Octombre. — Principele Lobanoff arŭ fi ḑisŭ că Rusia va interveni contra insurgenţilorŭ bulgarĭ.

**Petersburg**, 28 Octombre. — Comtele Shuvaloff, ambasadorulŭ Rusieĭ la Londra, va primi unŭ postŭ importantŭ la ministeriulŭ afacerilorŭ streine. Principele Orloff, actualulŭ ambasadorŭ la Paris, îĭ va succeda la Londra.

## AVIS

La casieria Primărieĭ Bucurescĭ de astă-ḑĭ şi până la finele luneĭ curente se facŭ sub-scripţiunĭ la împrumutulŭ de leĭ 675,000 val. nom. alŭ Comuneĭ Bĕrlad, aprobatŭ prin lege de onor. Cameră şi garantatŭ în veniturile aceleĭ Comune.

Emisiunea este de 80 % cu procente anuale de 9 la sută pe valórea nominală, aceia-ce revine la 11 + ¼ la sută pentru valórea efectivă.

Cupónele se plătescŭ la 1 Aprilie şi 1 Octombre st. v. alŭ fie-căruia anŭ.

De douĕ orĭ pe anŭ se face tragere la sorţŭ, plătindu-se alŭ pari.

Obligaţiile vorŭ fi la purtătorŭ în valóre de câte leĭ 500 fie-care.

## „PREVEDEREA“

*Societate economică.*

Din causa ne complectăriĭ numĕruluĭ de membri ceruţĭ de Statute, adunarea generală neputêndŭ ţine şedinţa în ḑiua de 15 Octombre, se face cunoscutŭ. D-lorŭ societarĭ, că întrunirea s'a amânatŭ pentru Duminecă 22 Octombre curêntŭ.

Preşedintele societăţi.

*Staucu R. Bechiac*

## CURSUL BUCURESCI

## Prima casă de schimb

la

## „BURSA“

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.

*Marţĭ*, 17 *Octombriŭ 1878*.

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale | 105 | 105 ½ |
| „ eşite la sorţĭ | 98 ½ | 99 |
| 8 % „ domeniale | 99 | 99 ½ |
| „ „ eşite la sorţĭ | 97 ½ | 98 |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 | 183 | 186 |
| 7 % Scris. funciare rurale | 92 ¼ | 92 ½ |
| 7 % „ „ urbane | 85 | 85 ½ |
| 8 % Imp. municipal. | 95 ¼ | 95 ¾ |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l. | 24 | 24 ½ |
| Acţiunĭ „Dacia“ | 180 | 188 |
| „ „Romania“ | 75 | 80 |
| Cupóne rurale exigibile | 2 % | 1 ½ |
| „ domeniale „ | 2 ¼ | 1 ¾ |
| „ scrisurĭ „ | — ½ | — |
| Argintŭ contra aurŭ | 1 ½ | 1 ¼ |
| Rubla hârtie | 2—49 ½ | 2—50 ½ |
| Florinu | 2—15 | 2—16 |

### Cursulŭ din Viena

28 *Octombrie*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ | 9—42 ½ | fl. |
| Ducatulŭ | 5—61 | „ |

### Cursulŭ din Berlin

27 *Octombre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române | 81—50 | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ | 33—75 | „ |
| Priorităţĭ „ „ | 84—75 | „ |
| Oppenheim | 101—50 | „ |
| Ruble hârtie | 201—70 | „ |

### Cursulŭ din Paris

27 *Octombre*

Renta română . . . . . . . 63 ½ fr. 64 ¾

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

---

acesteĭ femeĭ tinere şi graciósă. Insă nu găsiră nimicŭ. Făcură raportul. A doua ḑi, autorisaţia de înmormêntare fu dată şi unŭ convoiŭ măreţŭ se îndreptă spre biserică, şi îndată aceea care fusese d-na de Civrac se întórse în ţĕrênă.

Justiţia 'şĭ urmă cercetările.

Tóte slugile fură întrebate una dupĕ alta. Insĕ nu se descoperi nimicŭ.

Femeia din casă era cea maĭ mâhnită din toţĭ. Spunea că nu înţelege cum murise stăpână-sa.

Intr'o ḑi se înfăçişă în cabinetulŭ d-luĭ Brussant, judele de instrucţie, şi 'ĭ spuse că ḑărise în prăvălia unuĭ micŭ argintarŭ de a treia séŭ a patra ordine cerceiĭ stăpână-seĭ.

Judele 'şĭ luă notele, şi se bucură că ţine în fine unulŭ din firele acesteĭ afacerĭ misterióse. Chemă pe unulŭ din agenţiĭ ceĭ maĭ iscusiţĭ, şi 'lŭ însĕrcină se verifice indicaţiunile ce dedese femeea din casă.

Agentulŭ se duse la argintarŭ. Vĕḑu ceĭ douĭ cerceĭ. Intrebă cât costă.

Argintarulŭ îngălbeni, se codi, şi spuse apoĭ că nu eraŭ de vênḑare.

Agentulŭ îlŭ întrebă pentru ce. Mormăi şi nu putu spune.

Argintarulŭ acesta avea nume rĕŭ în mahala. Maĭ de multe orĭ fusese acuzatŭ, că, când îĭ da cine-va ceva de aranjatŭ, séŭ vre unŭ diamantŭ ca sĕ fie pusŭ unde-va, cu mare anevoinţă şi'lŭ lua înapoĭ.

Agentulŭ se întórse la judele de instrucţie şi acesta liberă pe dată unŭ mandatŭ de aducere.

A doua ḑi la 6 ore diminéţa, cine-va bătu tare în uşa argintaruluĭ care, sculându-se în grabă deschise.

Treĭ ómenĭ intrară, şi celŭ din mijlocŭ ḑise:

— In numele legiĭ te aresteḑŭ! Urméză-mĕ.

— Eŭ! e greşélă! Mĕ numesc Augustin Deschamps. Cu tóte câte se ḑicŭ de mine, sunt unŭ omŭ cum se cade şi vĕ înşelaţĭ...

— Nu, ḑise agentulŭ, am unŭ mandatŭ de aducere pe numele d-téle.

Dér de ce suntŭ acusatŭ?

— De furtŭ şi omorŭ.

Eŭ! Dér e o nebunie!

— Urméză-mĕ şi te veĭ explica 'naintea judeluĭ de instrucţie.

— Mergŭ, şi îndată se va vedea că nu suntŭ vinovatŭ, adaose elŭ zîmbindŭ.

Fiindŭ-că era prea de vreme Augustin Deschamps fu condusŭ la depoulŭ prefectureĭ de poliţie.

Fu întrebat de nume, pronume şi spre marea luĭ mirare fu căutat pînă şi în cisme, apoĭ fu închis într'o odae; elŭ nu înţelegea nimicŭ din tóte acestea. Nu scia déca visa séŭ déca era adevĕrat. Se preumbla iute prin camera luĭ.

— Dér ce mi se întîmplă e de ne înţelesŭ, îşĭ ḑicea elŭ. Ce însémnă acuzarea asta?

In fine la 10 ore de diminéţă, fu dusŭ la magistratulŭ instructorŭ.

Unŭ soldatŭ municipalŭ îĭ puse unŭ lanţŭ de mână şi astŭ-felŭ strebătură queulŭ pînă la Palatul Justiţieĭ.

Augustin Deschamps fu adusŭ în faţa judeluĭ de instrucţie. Magistratulŭ îĭ ḑise sĕ şéḑă şi'lŭ întrebă.

Dupĕ formalităţile de nume, pronume, vârstă, profesiune şi domiciliŭ, îĭ ḑise că era acusatŭ că omorîse pe d-na de Civrac pentru ca sĕ o fure, şi că la elŭ se găsise 2 cerceĭ de diamant carĭ aparţinuse victimeĭ.

La numele d-neĭ de Civrac, Deschamps făcu o mişcare care nu scăpă d-luĭ Brussant.

— Cum, ḑise elŭ, d-na de Civrac a murit!

— Sunt acum maĭ multŭ de 10 ḑile!... Cum nu ştiĭ?

— Nu ştiŭ nimicŭ.

— Celŭ puţinŭ trebue sĕ ştiĭ cum se află cerceiĭ sĕĭ în mâinile d-téle?

— D-na de Civrac 'mĭ-a încredinţatŭ.

— Pentru ce?

Aci Deschamps tăcu. Se făcu că caută unŭ rĕspunsŭ, şi judele, mirându-se de tăcerea luĭ, îĭ repetă întrebarea.

Deschamps păru că se luptă cu elŭ însuşĭ şi ḑise:

— Domnule jude, vĕ voiŭ spune totŭ, de şi secretulŭ acesta nu e alŭ meŭ.

(Va urma).

## Reichliches Nebeneinkommen

wird Perſonen aller Stände, die der deutſchen und Landesſprache mächtig ſind, geſichert. Schriftliche Anfragen sub D. T. 549 übernehemen Haasenstein & Vogler, Wien. 6 2

## De închiriat

apartamentele etajiului 1-iŭ și allŭ 2-lea din strada Carol I. No. 29, Domni doritori vor bine vói a se adressa jos la stabilimentul de Coloniale. **Ghiță Pencu.**

## Avisŭ

Sub-semnatul effectuédă orĭ ce lucrare pendinte de **împletitură de păie,** precum scaune, fotoliurĭ. canapele, etc., în tocmaĭ ca şi celle nouĭ venite din steinetatea cu preţiurĭ cât se póte de avantagiose. **Moritz Silbermann.**

24 1 Strada Sf. Vinerĭ No. 40.

---

Un etranger avec les moyens cherche une belle, geune et **honette Mademoiselle**, orfeline ou pouvre, pour la fairé heurese. Adresse à la photografie Engels Podu Mogoșoi Nr. 13.

---

## CAPSULE GRIMAULT & C^ie^

CU

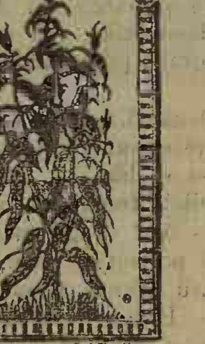
## MATICO

**GRIMAULT & C^ie^, Pharmaciştĭ**

8, RUE VIVIENNE, PARIS

Resultatŭ infailliblŭ în tratamentulŭ gonorrhee, fără a ostenĭ stomachulŭ dupe cumŭ facŭ tóte Capsulele cu copahu liquidŭ.

*Depositŭ în principalele Pharmaciĭ.*



---

## Cu Privilegiul C. R. cu aprobațiunea Ministeruluĭ Imperuluĭ German.

**Unt de cóje de China** de Dr. Hartung, pentru conservarea şi înfrumuseţarea pĕruluĭ, în flacóne sigilate şi cu timbru pe sticlă; flaconul 2 leĭ şi 10 banĭ.

**Săpun aromatic de plante,** de Dr. Borhardt, pentru înfrumuseţarea şi ameliorarea culoreĭ feţeĭ obrazuluĭ şi probat în contra tutulor necurăţeniclor peleĭ, în pachete originale sigilate; a 1 leŭ noŭ.

**Spirt de corónă aromatic** de Dr. Beringuier, ca apă de spălat şi ca parfum preţios care deşteptă şi fortifică spiritul vital; în flacóne originale, a 3 şi 2 leĭ n.

**Cosmetic vegetal,** de profesolere Dr. Linde care ridică lustrul şi elasticitatea pĕruluĭ, fixând tot-d'o-dată cărarea în bucăţĭ originale, a 1 leŭ 30 banĭ.

**Săpun de olive balsamic,** distins prin efectul sĕŭ vivicator şi conservator asupra flexibilităţeĭ şi tandreţeĭ peleĭ; în pachete a 85 banĭ.

**Colórea vegetală** pentru **vopsit pĕrul,** de Dr. Beringuier, vopsind durabil negru, cafeniŭ şi blond, complect cu periuţe şi farfurióre; a 12 leĭ 50 banĭ.

**Pomade de plante,** de Dr. Haritung, pentru reînvierea şi vivificarea creştereĭ pĕruluĭ, în borcane sigilate şi cu timbru pe sticlă, a 2 leĭ şi 10 banĭ.

**Pasta de dinţĭ aromatică,** de Dr. Suin de Boutermard, remediul cel maĭ universal şi sigur pentru conservarea şi curăţirea dinţilor şi a gingiilor: în pachete întregĭ, a 1 leŭ şi 70 banĭ, şi jumĕtăţĭ a 85 banĭ.

**Unt de rădĕcinĭ de plante,** de Dr. Beringuier, pentru fortificare şi conservarea pĕruluĭ, flaconul a 2 leĭ şi 50 banĭ.

**Bombóne de plante,** de Dr. Koch recuaoscut ca remediŭ de casă probatŭ contra guturaiuluĭ, răguşeleĭ, flegmeĭ, uscăciuneĭ gâtuluĭ etc., etc. în cutiĭ originale a 1 leŭ şi 70 banĭ, şi a 85 banĭ.

*Veritabile* se pot cumpĕra aceste articole recunoscute prin solidaritatea şi eficacitatea lor în părţile acestea: în **Bucurescĭ** numaĭ la **Martinovicĭ & Fiĭ** şi la farmacia Curţiĭ **Rudolf Schmettau** succesorul luĭ *Friedr. Eitel*, precum şi în **Jassĭ** la farmaciştiĭ **Brüder Koust**, în **Peatra** la farmacistul **Jos. Traugott Kammer** şi în **Ploescĭ** la farmacistul **Rudolf Schmetier**,

---

# SAPUN

## Medical de Păcură al luĭ BERGER

se întrebuinţéză cu efect sigur de nouĕ anĭ în urma apreciărilor şi certificatelor d-lor: profesor Dr. Cavaler de Schroff, profesor Hell r, Dr. Melicher şi aĭ maĭ multor medicĭ şi altor persóne ca remediŭ

### contra tutulor bólelor peleĭ,

precum şi contra necurăţenieĭ feţeĭ, maĭ ales contra rîieĭ, pecingenilor, bubelor dulce, puróielor, mătréţa capuluĭ şi a barbeĭ, petelor obrasuluĭ şi a trupuluĭ, nasuluĭ roşiu, degerătur, asudóreĭ piciórelor şi contra tutulor bólelor cap ale copiilor. Maĭ este şi recomandat generalmente ca un mijloc purificativ la spălat. Décă săpunul de păcură al luĭ Berger se va întrebuiaţa în genere ca mijloc de spălat pe pelea sănătósă, sĕŭ din când în când în băĭ, atuncĭ dă peleĭ o fineţă şi frăgeḑime estraordinară, precum nu produce nicĭ un alt săpun, preservând pelea de tóte bólele sus enumerate.

*Preţul uneĭ bucăţĭ împreună cu descrierea întrebuinţăriĭ 1 leŭ.*

*Săpunul de păcură al luĭ Berger* conţine 40 la sută păcură conc: de lemn, se prepară cu mare băgare de sémă şi se deosebesce fórte mult de tóte cele-l-alte săpunerĭ de păcură aflătóre astă-ḑĭ în comerciŭ.

**Spre a se feri de falsificate**

să se céră dinadins *săpunul de păcură al luĭ Berger* şi se observe învelitura cea verde.

**Deposit general** pentru România en gros şi en detail în Bucurescĭ la **farmacia Speranţa** a luĭ **Brus,** deposite în Brăila, farmacia Linde; Galaţĭ, farmacia Curtovits; Iaşĭ, farmacia Konya; Ploeştĭ, farmacia Schuller. 12 14 1

---

De vêndare la Tipographia Națională bilete de închiriat pentru lipit la case.

---

**De închiriat** Camere mobilate și ne mobilate cu saŭ fără serviciŭ, grajd, șopron strada Brezoianu No. 23.

---

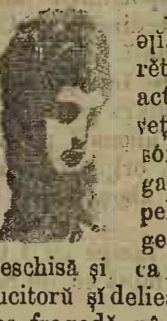
# FRUMUSETIA

### FRAGEḐIMEA TINEREȚEI A PELEI

Ca mijlocŭ neintrecut pentru înfrumuseţarea peleĭ, s'aŭ recunoscut de tóte damele cea cercetaţă de autorităţĭ, escelenta, nevĕtămătórea şi adevĕrata

## RAVISSANTE

de Dr. Lejosse, Paris.



Acest mijlocŭ de purificaţiunea peleĭ, recunoscutŭ în tótă lumea s'a arĕtatŭ ca celŭ maĭ bunŭ şi celŭ maĭ activŭ din tóte mijlócele de înfrumuseţare spre a depĕrta sigurŭ pete de sóre, coloritulŭ sóreluĭ, roşéţă, pete galbene, precum şi tóte necurăţeniile peleĭ. RAVISANTE dă peleĭ o frăgeḑime a tinereţeĭ fórte frumósă rosădeschisă şi ca de catife, face pelea şi mânile albe lucitorŭ şi delicatŭ, este recoritóre şi păstrédă pelea fragedă până în vĕrsta cea maĭ înaintată.

*Preţul: 1 flacon mare 8 fr. 1 fl. mic 5 fr.*

### Săpun Ravissante

*de Dr. Lejosse din Paris.* Acesta este cel maĭ bun şi cel maĭ renumit săpun din lume. Cine a facut cu el odată o încercare nu va maĭ întrebuinţa un alt săpun.

*Preţul uneĭ bucăţĭ 2 francĭ.*

Se găsesce în Bcurescĭ numaĭ la d-nu Brusu,

---

## De vêndare

Moşia mea din Şerbănestĭ judeţu Oltu plasa Şerbănestĭ, compusă 1812 pogóne pamînt prima coalitate, pădure, fineţe, araturĭ 1200, pogoane cu acarete case marĭ, magaḑiĭ pătule, vie câ la doă pogoane şi alte trebuinceoase, helesteŭ are 82 de chiriaşĭ Doritorĭ se vor adresa în Bucurescĭ la D. Alecse Jónide saŭ la Petre Vlahlide strada Colţeĭ No. 22, saŭ chiar la sub semnatu la moşia Şerbănestĭ. **C. Gh. Caracostea.**

## De arendat

de la Sf. Dumitru viitorŭ moşiile Itu şi Bătrîna (Vadu-Săpatŭ), ambele în districtulŭ Prahova, la o distanţă de o oră de Mizil. Doritoriĭ să se adreseze la redacţiunea acestuĭ ḑiarŭ sĕŭ strada Primăvereĭ No. 11.

## De închiriat

Casa Drosu, strada Herĕstrĕu No. 73 îndregul etagiŭ de susŭ, compusŭ de 5 camere, şi un salon mare, osebit Jos 2 camere de sofragerie, una camera de servitorĭ, una culuie şi pivniţă. A se adressa la sindicatul fal: *N. Christu & C-nie*, hanu cu Thei No. 7, diminéţă la ora până la 10.

## Buţi de vândare

în diferite mărimĭ, de Drăgăşanĭ, legate cu cercurĭ de ferŭ şi de lemn. A se adresă la D-nu Christodor Eliad, Calea Mogoşóeĭ No. 21. 5

---

# LIBRARIA GREGORIE LUIS

**Strada Lipscanĭ Hanu Serban Vodă No. 18 19 şi 20.**

Anunciă că A EŞIT DE SUB TIPARŬ următórele 3 Calendare pe anul 1879

## Calendarul pentru toţĭ

1 vol. în 8º mare, pe hârtie velină, coprinḑĕndŭ pe, lîngă tóte necessariele unuĭ Calendarŭ, Posta şi Telegraful, extract din legea timbruluĭ, tóte bâlciurile, etc. etc., iar în partea litterare, nuvella originală, **»Duoĭ fraţĭ«** episodŭ din resbellulŭ romăno-turcŭ de D. Poppescu, **Crăciunulŭ**, studiŭ de moravurĭ, **Rusia** şi **cuceririle** eĭ, studiŭ istoricŭ, maĭ multe poesiĭ, Cânturĭ patriotice, Anecdote, etc.

Pe lîngă acestŭ Calendarŭ se dă ca **premiŭ gratis** frumosul tabloŭ:

**România liberă**

litografiat în unulŭ din celle maĭ bune stabilimente din Viena. *Preţulŭ dinpreună cu tabloul, numaĭ 2 leĭ.*

## Calendarul Amusantŭ

coprinḑĕndŭ o materie fórte amusantă şi variată: nuvelle, poesiĭ, căntece, ghicitorĭ, cugetărĭ, anecdote, etc. **Illustrat cu 18 gravurĭ umoristice şi sociale.**

*Preţulŭ 1 leŭ 50 banĭ*

## Calendarulŭ Halimaleĭ saŭ 1001 de nopţĭ

Coprinḑĕndŭ maĭ multe din frumóselc şi instructivele povesti arabe, extrasse din 1001 de nopţĭ într'un stilŭ popularŭ, şi

**Illustratŭ în textŭ cu 15 gravurĭ, lucrate la Paris.**

*Preţurĭ 2 leĭ.*

Aceste Calendare care se publică acum de unŭ şirŭ îndelungatŭ de anĭ sub directiunea d-luĭ **H. Wartha**, îşĭ are deja renumele atât de bine formatŭ, încât ne obţinemŭ la orĭ ce recomandaţiune; ne permitemŭ numaĭ a atrage atenţiunea Onor. publicŭ asupra unorŭ compositorĭ de Calendare care, voind a profita de renumele dobîndit de Calendarele nóstre, nu s'a sfiitŭ a le imita titlurile nóstre, sperândŭ astfelŭ a duce publiculŭ în eróre. Rugămŭ dar pe publicŭ a se uita bine la titlurile Calendarelor nóstre, care sînt celle maĭ de sus, şi a se feri de imitaţiunĭ.

A se adressa la sub-semnatulŭ, de la care revênḑĕtoriĭ vorŭ dobîndi unŭ Rabattŭ însemnatŭ. **Gr. Luis.**

---

Decorată cu medalia de aurŭ de I-a clasă pentru arte şi industriă

## SUTE DE MII DE OAMENI

datoréḑă singurul lor pĕr, singuruluĭ şi celuĭ maĭ sigur remediŭ pentru

# CRESCEREA PERULUI

Nimicŭ nu este maĭ bunŭ pentru conservarea şi accelerata crescere decât

## Pomada de Reseda-Kraeusel

Recunoscută şi vestită în tóte părţile lumiĭ, esaminată de autorităţile medicale, curonată cu cele maĭ strălucitóre şi cele maĭ eficace succese pa tentată de

Majestatea Sa C. C. Apostolică Imperat JOSIF I de Austria, Regele Ungarieĭ s. c. l.

cu privilegiŭ din 18 Noembrie 1865, No. 1892 pentru tóte statele C. C. Austro-Ungare.

Întrebuinţarea regulată a aceste pomade produce chiarŭ la locurile cele maĭ chiele ale capuluĭ o abondenţă crescere de pĕrŭ, perĭ roşiĭ şi cenuşiĭ pĕrŭ bunŭ care întăresce pelea pĕruluĭ într'o manieră miraculósă, depărtéḑă în puţine ḑile fie-care formare de mătréţă, opresce îndată căderea pĕruluĭ şi 'ĭ dă o strălucire naturală şi *o formă untulósă*, preservându'lŭ de albire până la bĕtrâneţea cea maĭ înaintată.

Prin prea plăcutulŭ sĕŭ mirosŭ şi eticheta sea magnifică este dênsa o împodobire pentru cea maĭ elegantă masă de toaletă.

**Preţul unuĭ borcan cu instrunţie (în 7 limbĭ) 4 fr., debitanţiĭ vor primi presente considerabile.**

**Fabrica şi Depoul central d'espediţiune en gros şi detail la**

## CARL POLT

Parfumeuer şi profesorŭ de maĭ multe privilegie în Viena.

**Josefstadt Piaristengasse No. 14.**

Către care sunt a se adresa tóte comandele. Comande pentru străinătate se vorŭ efectua numaĭ comptant **Depóul central:** în Bucurescĭ, numaĭ la D-niĭ Josef Kuhnel la Malakoff Palatul Dacia şi Iónŭ Niculescu comerciantŭ, Strada Lipscanĭ No. 6—7. In Galaţĭ, la Marino Curtovich Pharmacia St. Gheorghe şi Vasile Curtovich Pharmacia Domnéscă. In Ploescĭ, la G. G. Popp, pharmacia la Esculap. In Iaşĭ la Gustav Schüller, pharmacist. 50—2p.s.—38

Bucurescĭ — No. 24 Noua Typographye Naţională Poprietarŭ C N. Rădulescu Strada Academieĭ No. — 24. Bucurescĭ.

19 Octombre 1878 In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ Anulŭ VIII No. 1953

# TELEGRAPHUL

Preţul abenamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĂ, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redăcţia nu este responsabilă.
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

Mercurĭ, 18 (30) Octombre. — (1595). Michaiŭ V. Bravulŭ, învinge şi puue pe fugă pe Batori, principele Transilvanieĭ.

## Scirĭ Telegraphice

(Serviciulŭ ḑiarelorŭ străine).

**Constantinopole,** 28 Octombre. — La scirea despre rĕulŭ tratamentŭ şi rănirea vice-consululuĭ britanicŭ din Burgas de către nisce ofiţerĭ ruşĭ, aŭ pornitŭ imĕdiatŭ într'acolo vasulŭ englesŭ *„Rapid“* şi vaporulŭ-avisŭ *„Antiloppe“*. Iritaţiunea produsă de acéstă împrejurare este de nedescrisŭ. Ambasadorulŭ englesŭ, sir Layard, 'şĭ-a esprimatŭ furia sa într'unŭ chipŭ fórte aspru şi ḑise, că Englitera va sci sĕ'şĭ ia de la ruşĭ acelŭ respectŭ, pe care Rusia nu voesce sĕ i'lŭ maĭ dea Englitereĭ de câţĭ-va anĭ încóce.

**Odessa,** 28 Octombre.—In Livadia s'a decisŭ ca, la casŭ de unŭ resbelŭ anglo-afghanŭ, sĕ se céră de la Englitera garanţiĭ că *statul quo* din Asia Centrală nu va suferi nicĭ o modificare. Numaĭ cu acéstă condiţiune este Rusia dispusă sĕ garanteze despre neutralitatea sa.

**Constantinopole,** 28 Octombre.—Pórta se sforţéză sĕ înăbuşéssă insurecţiunea bulgară care cresce mereŭ. Yeni-kioi a fostŭ transformatŭ în cenuşe de insurgenţĭ. Divisiunea fericuluĭ Ahmed-Fehli paşa a fostŭ trimisă de la Ianina contra insurgenţilorŭ bulgarĭ concentraţĭ spre nord ost de Monastir. Comandantulŭ de la Yeni-kioi, Cadyk-Effendi, a caḑutŭ în lupta contra insurgenţilorŭ. In apropiere de la Yeni-kioi aŭ fost bătute şi împrăştiate tóte bandele bulgare de către populaţiunea mahomedană ajutată de armata ce 'ĭ-a venitŭ în ajutorŭ. Capulŭ acestorŭ bande, unŭ rusŭ, a căḑutŭ prisonierŭ.

Mutesarifiĭ, caimacamiĭ şi mudiriĭ turcĭ chiamă la arme tóte clasele populaţiuniĭ musulmane, spre a preîntêmpina insurecţiunea. Se organiséză o contra-revoluţiune, în care fanatismulŭ va face sacrificiĭ marĭ. Hodjiĭ se punŭ în capulŭ bandelorŭ musulmane. Divisiunea fericuluĭ Husny-paşa, care se afla până acum la Brusa, a primitŭ ordinŭ sĕ se îmbarce pentru Salonic. Acéstă divisiune se compune din 18 batalióne, unŭ regimentŭ de cavalerie de şése escadróne şi treĭ bateriĭ de câmpŭ. Acéstă divisiune, forte de aprópe 15,000 ómenĭ, va fi îmbarcată îndată în Mudania.

**Adrianopole,** 28 Octombre.—Aicĭ se forméḑă o agitaţiune pentru despărţirea vilaietuluĭ Adrianopole de imperiulŭ turcescŭ. Administraţiunea ruséscă nu face nicĭ o resistenţă acesteĭ agitaţiunĭ.

**Pera,** 28 Octombre. — Ruşiĭ aŭ sositŭ în Kaşaŭ şi aŭ reocupatŭ lagărulŭ întăritŭ de maĭ nainte. Locuitoriĭ turcĭ părăsescŭ Kaşaŭ cu grămada şi fugŭ la Kovak.

(*Neues Wiener Tagblatt*)

**Pesta,** 28 Octombre. — In şedinţa de astăḑĭ a Reichstaguluĭ, baronulŭ Ludwig Simoniy va face o interpelare asupra causelorŭ criseĭ, şi un altŭ membru alŭ oposiţiuniĭ unite va face propunerea ca alegerea comisiunilorŭ sĕ fie amânată pînă dupĕ terminarea criseĭ. Este prea posibilŭ, ca estrema stîngă să se arate şi ea totŭ astăḑĭ cu propunerea de acusaţiune.

[*Neue freie Presse.*]

**Ragusa,** 28 Octombre. — Scirile din Kossovo spunŭ că reşedinţa principală a insurecţiuniĭ macedono-bulgară se află în Samakov, şi în capulŭ eĭ se află unŭ óre-care Dumitru Bogusicĭ din Radovist. Insurgenţiĭ aŭ intenţiunea sĕ se constitue în tocmaĭ dupĕ chipulŭ şi asemănarea Ligeĭ albanese şi sĕ încredinţeze conducerea afacerilorŭ lorŭ unuĭ mare consiliŭ care va reşedea în Radovist. — Liga albanesă înfiinţéză acum, pentru trebuinţele trupelorŭ eĭ, magasine de arme şi muniţiunĭ în Elbasan, Klisura şi Ohrida.

(*Die Presse*).

**Pesta,** 28 Octombre. — Contrariŭ cu scirile vienese asupra financelorŭ ungureştĭ, *Pester Lloyd* publică o rectificare pe care o primesce dintr'o sorginte competintă: Grupul Rothschild nu putea sĕ refuse emiterea renteĭ de aurŭ, fiindŭ-că nicĭ n'a fostŭ pusŭ în posiţiune ca să se pronunţe în acéstă privinţă. Ministrulŭ de finance ungurŭ nicĭ nu putea să 'ĭ încredinţeze emiterea renteĭ de aurŭ pentru achitarea celuĭ d'alŭ duoilea bonŭ de tesaurŭ de 76 milióne, fiindŭ-că pentru acésta era trebuinţă de o lege. In privinţa relaţiunilorŭ dintre consorţiŭ şi guvernŭ şi ministrulŭ de finance provisoriŭ Tisza se accentuéză că acestŭ din urmă póte sĕ compteze pe cea maĭ mare încredere. Este ne-esactŭ că guvernulŭ ungurŭ este înapoĭ cu plăţile către casele comune ale Statuluĭ.

(*Fremden-Blatt*).

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 18 OCTOMBRE

De câtŭ-va timpŭ ḑiarulŭ *Pressa*, ca se probeze că *centrulŭ* este unŭ partitŭ şi că opiniunile séle aŭ echoŭ în sînulŭ partituluĭ seŭ, publică adrese din diferite oraşie, prin carĭ câţĭ-va cetăţenĭ aderéză la opiniunea esprimată de representanţiĭ *centruluĭ*, prin presă şi în parlamentŭ, în privinţa chemăriĭ grabnice a uneĭ constituante care se reguleze cestiunea priimiriĭ Dobrogeĭ şi cestiunea jidanilorŭ.

Amŭ cetitŭ aceste adrese, atâtŭ coprinsulŭ lorŭ câtŭ şi numele sub-scriitorilorŭ, şi amŭ vĕḑutŭ că ele în locŭ se serve interesele partituluĭ în cestiune, maĭ multŭ le deservesce, pentru că arétă cât de micŭ este, cât de neînsemnatŭ! Nicĭ una din tr'ênsele nu este subscrisă maĭ multŭ de la 10 pănă la 20 persóne, carĭ într'unŭ districtŭ întregŭ sémănă o picătură de apă în oceanŭ.

Dérŭ cândŭ fóia centruluĭ publică asemenea adrese, le însoţesce de elogiurĭ însemnate, ḑicêndŭ cu mândriă că ele suntŭ subsemnate de proprietarĭ marĭ, de alegĕtorĭ din colegiulŭ întâiŭ şi al douilea.

Nicĭ în acéstă manieră de a espune lucrurile confraţiĭ noştriĭ nu suntŭ fericiţĭ. Se lăsămŭ că, dupe cum se sciă, majoritatea unuĭ districtŭ, fiă chiar în partea luĭ intiligentă cum ḑicŭ conservatoriĭ, nu se compune din alegĕtoriĭ colegiuiuĭ I şi II, dérŭ încă şi aceştia nu aŭ iscălitŭ nicĭ chiar eĭ în majoritate adresele, ci într'o neînsemnată minoritate, căcĭ între aceĭ ḑece séŭ cincĭ-spre-ḑece subscriitorĭ se găsescŭ în totŭ déuna şi ómeni fără proprietate, fără meseriĭ şi de multe orĭ fără nicĭ o reputaţiune.

Apoĭ de multe orĭ acele adrese, prin carĭ laudă *maturitatea* celorŭ din centru, suntŭ subscrise de ómenĭ fórte cum se cade, dér carĭ nu prea jócă rolŭ politicŭ, maĭ multŭ din complesenţă, séŭ de multe orĭ prin surprindere, cum ne-a anunţatŭ d. maiorŭ în retragere Lemotescu din Craiova. Amŭ vĕḑutŭ chiarŭ noĭ manoperile acestea într'unŭ oraşŭ din apropierea capitaleĭ. Se presintă în piaţă cu o adresă unŭ d-nŭ avocatŭ, fostŭ funcţionarŭ şi scosŭ nu tocmaĭ pentru că rĕspundea funcţiuneĭ séle, nu tocmaĭ pentru că făcuse óre carĭ geşeftarĭ în detrimentulŭ districtuluĭ, ci pentru simpla slăbiciune de persecuţiă a guvernuluĭ în privinţa intiligînteĭ şi nemaculăţeĭ séle persóne, dupĕ cum ḑice elŭ. Citesce adresa la unulŭ din intimiĭ sĕĭ şi acesta o iscălesce. O citesce apoĭ la un alt domnŭ care nu prea se pricepe în asemenea lucrurĭ, dérŭ elŭ o iscălesce pentru că avocatulŭ îlŭ rógă. Unŭ altulŭ, vĕḑêndŭ că a iscălitŭ d-nulŭ cutare, pune şi elŭ iscălitura sea fără se citéscă coprinderea. Din iscălitură în iscălitură, cu tóte acestea, abia se póte strânge, cum amŭ ḑisŭ, ḑece séŭ cincĭ-spre-ḑece iscăliturĭ, cu tóte manoperile întrebuinţate.

Astŭ-felŭ se presintă în facia ţĕreĭ marele partitŭ *centru*, singurulŭ mare, de óre-ce *Pressa* pe partitulŭ conservatorŭ estremŭ l'a redusŭ numaĭ la unŭ membru.

Apoĭ décă acestŭ modŭ de a se afirma servesce cuĭ-va, numaĭ aceluĭ partitŭ nu servesce. Nu cu asemenea tertipurĭ se afirmă unŭ partitŭ. Din contra, ele rîdică masca şi arétă tóte urâţeniile, tóte slăbiciunele, tóte defectele aceluĭ partitŭ.

Şi décă ele arŭ putea celŭ puţinŭ se aducă unŭ folosŭ décă nu partituluĭ dér celŭ puţinŭ ţĕreĭ, totŭ arŭ maĭ merge. Nicĭ acésta însĕ nu este. Prin esprimărĭ sentimentale nicĭ nu se aduce îmbunătăţirĭ, nicĭ nu folosesce ţéra.

Arŭ trebui dérŭ sĕ se aupuce érăşĭ de vechiulŭ obiceiŭ de a insinua, de a calomnia şi de a injuria guvernulŭ. Acésta le şade maĭ bine şi póte că le-arŭ prinde şi puţinŭ bine, căcĭ, dupe cum se ḑice, din călomniă totŭ rămâne ceva.

— —

Fiindŭ-că vorbim de ceĭ de la ḑiarulŭ *Pressa*, se maĭ petrecemŭ puţinŭ.

Dupe ce acestĭ însemnaţĭ politicĭ aŭ regularisitŭ pe ceĭ din ţĕră, acumŭ voescŭ se regulariséscă şi pe ceĭ d'afară. In numerulŭ de aḑĭ alŭ foieĭ centruluĭ, eĭ aŭ căḑutŭ asupra d-luĭ Waddington, ministru de esterne alŭ Francieĭ. Dênşiĭ impută acestuia că de óre-ce d. Corti, ministrulŭ de esterne alŭ Italieĭ, a demisionatŭ, de ce n'a demisionatŭ şi d-sea, în urma atitudineĭ ce a ţinutŭ în Congresulŭ de la Berlin!

Sărmanulŭ d-lŭ Waddington! Nicĭ nu se aştepta de unde are se sufle vêntulŭ care se 'lŭ restórne de la putere! Nu scia că în palatulŭ *Dacieĭ* se află un Jupiter care ţine în mâinile séle trăsnetile şi fulgerile ceruluĭ! Cu tótă maestatea sea ḑeiască însĕ, a cam ssrîntitŭ-o. Prea înalta sferă în care s'a urcatŭ Jupiterul dacian, séŭ ḑeiĭ din centru, nu aŭ veḑutŭ câtă deosebire este între posiţiunea d-luĭ Waddîngton şi aceea a d-luĭ Corti. Celŭ din têiŭ nu avea nicĭ unŭ mandatŭ de la spiritulŭ publicŭ din Francia, pe când celŭ din urmă avea mandatulŭ de a pretinde Triestulŭ şi Trentinulŭ în schimbulŭ anecsărilorŭ ce avea se facă Austria în Orientŭ.

N'a isbutitŭ şi a căḑutŭ!

Avemŭ informaţiunĭ sicure că d. baron Fava s'a numitŭ ministru plenipotenţiarŭ alŭ Italieĭ pe lângă curtea română.

— —

D. Dimitrie Brătianu a plecatŭ erĭ la Constantinopole spre a ocupa postulŭ de ministru alŭ Românieĭ acolo.

— —

Aflămŭ că la 15 ale acesteĭ lunĭ s'a găsit în strada *Incendiuluĭ*, suburbia Lucacĭ, unŭ şarpe de o mărime şi greutate enormă. Elŭ s'a depus la museŭ.

— —

A séră trupa francesă din Sala Bosell a începutŭ representaţiunile séle cu vestita operă *les Cloches de Corn-ville*, care a avutŭ un mare succesŭ.

Vomŭ vorbi în altŭ numĕrŭ despre acésta.

— —

*Micul Brăilean* ne spune că al II-lea corpŭ de geniŭ, ce staţiona în Brăila şi care se ocupa cu repararea şoseleĭ din partea nóstră, precum ş'aceia din partea Dobrogeĭ, care se începe de la fostulŭ micŭ portŭ turcescŭ, numitŭ Ghecet şi care duce la orăşelulŭ Măcinŭ, pe marginea Dunăreĭ vechĭ, terminândŭ lucrările necesare pentru trecerea trupelorŭ române în Dobrogea pe la acestŭ punctŭ, Duminică, 15 Octombre, s'aŭ îmbarcatŭ pe vaporulŭ de resbelŭ *«România“*, împreună cu două şlepurĭ spre a se duce în Dobrogea pe la Silistra, unde se ḑice că este aşteptatŭ de Comisiunea europeană, care este maĭ de multŭ acolo, pentru delimitarea fruntarieĭ Române despre partea Bulgarieĭ.

Acest corpŭ va esecuta lucrările necesare la delimitare.

— —

Acelaşĭ ḑiarŭ află din Ismail că predarea autorităţilor române, către ruşĭ, este aprópe finită. Maĭ toţĭ impiegaţiĭ telegraphuluĭ d'acolo suntŭ transferaţĭ la Brăila.

Ruşiĭ propunŭ funcţionarilorŭ românĭ d'acolo sĕ stea pe loc, promiţândŭ-le retribuţiunĭ avantagióse. Cea maĭ mare parte refusă...

— —

Ministerilulŭ cultelorŭ şi instrucţiuniĭ publice publică în *Monitorŭ* următórele decisiunĭ:

In urma concursuluĭ ce s'a ţinutŭ la universitatea din Bucurescĭ, pentru ocuparea catedreĭ de psichologie, pedagogie şi estetică de la facultatea de litere din Iaşĭ, ministerulŭ, basatŭ pe recomandaţia juriuluĭ esaminatorŭ, a numitŭ pe D. Dr. C. Dimitrescu, profesorŭ cu titlu provisorŭ la menţionata catedră, conform art. 366 din legea instruţiuneĭ.

*

Auḑindŭ pe consiliulŭ permanentŭ alŭ instrucţiuneĭ, ministerulŭ, conformŭ art. 365 şi 382 din lege, a numitŭ pe D. Dr. Suciu în calitate de profesorŭ provisoriŭ pentru catedra de igienă şi medicină populară unită cu postulŭ de medic alŭ seminaruluĭ din R.-Vâlcea, în virtutea esamenuluĭ ce a depusŭ, în presenţa juriuluĭ esaminatorŭ, la universitatea din Bucurescĭ, şi a recomandaţiuneĭ aceluĭ juriŭ.

*

— In vederea resultatuluĭ concursurilorŭ ţinute la direcţiunea liceuluĭ Sf. Sava, din Bucurescĭ, pentru catedrele vacante de învĕţământ secundarŭ, cursulŭ inferiorŭ, din acéstă circumscripţiune, s'aŭ numitŭ, conformŭ art. 366 din legea instrucţiuneĭ, prin decisiunile de la 6 Septembre, profesorĭ cu titlu provisoriŭ.

1). D-nu V. D. Păun, la catedra de limba latino-română, clasa III şi IV de la gimnasiulŭ Cantemir din Bucurescĭ.

2). D-nu Radu Novian, la catedra de geografie de la acelaşĭ gimnasiŭ.

3). D-nu N. Chirilov, la catedra de limba francesă, idem.

4). D-nu C. Titopoleos, la catedra de geografie la gimnasiul Lazăr din Bucurescĭ.

5). D-nu Mihail Ghimpa, la catedra de limba elenă idem.

6). D-nn N. Codrescu, la catedra de geografie de la liceulŭ Sf. Sava.

7). D-nu M. Drugianu, la catedra de limba latino-română, clasa 1 şi II, de la gimnasiulŭ din Pitescĭ.

8). D. Mihail Bratila, la catedra de limba română, istorie şi geografie de la scóla comercială din Bucurescĭ.

9). D-nu Gr. Lascu, profesorŭ definitivŭ la catedra de limba română, istorie şi geografie de la scóla comercială din Bucurescĭ, s'a permutat, dupĕ a sa cerere, cu acelaşĭ titlu la catedra de geografie de la gimnasiulŭ Mihaiŭ-Bravul.

In numĕrulŭ nostru de erĭ amŭ datŭ analysa circulăriĭ turceştĭ, care ne dă o probă destulŭ de vĕdită despre încordarea cea estraordinară şi pericolósă care esistă astăḑĭ în relaţiunile dintre Rusia şi Turcia, înăsprite şi maĭ multŭ prin insurecţiunea bulgară. De şi principele Lobanoff a negatŭ faţă cu Pórta amesteculŭ Rusieĭ la acéstă insurecţiune, dérŭ totuşĭ acésta nu vrea sĕ ḑică nimicŭ, căcĭ mişcările ruseştĭ de trupe daŭ la rîndul lor o desminţire celorŭ ḑise de principele Lobanoff. Eacă ce se telegrafiaḑă din Constantinopole către *Times* despre aceste mişcărĭ de trupe din Bulgaria şi Rumelia, care suntŭ de sicurŭ în legătură nu numaĭ cu relaţiunile diplomatice dintre Rusia şi Pórtă ci şi cu marea insurecţiune bulgară:

O mare parte din trupele ruseştĭ din Bulgaria se mişcă acumŭ spre Vestŭ. Alŭ 9-lea, alŭ 12-lea, alŭ 13-lea şi o parte din alŭ 14-lea corp de armată se află deja spre Sud de Balcanĭ. Cu totulŭ se află în Rumelia de Ost 11 divisiunĭ de infanterie care, calculate cu modestie, trebue sĕ coprindă 80,000 de ómenĭ. Se înţelege de sineşĭ că fie-care corpŭ are şi artileria corespundĕtóre. Afară de acestea se maĭ află unŭ corpŭ de armată între fruntaria Rumelieĭ de Ostŭ şi Constantinopole, sub comanda generaluluĭ Skobeleff, alŭ căreĭ cuartierŭ generalŭ se află în Lule Burgas. Chiarŭ în Adrianopole s'arŭ fi aflândŭ aprópe 15,000 ómenĭ. Din causa acesteĭ mişcărĭ n'aŭ maĭ fostŭ lăsate în Bulgaria de cât fórte puţine trupe. In Şumla, spre esemplu, unde se aflaŭ maĭ nainte 23,000 ómenĭ, nu maĭ sunt acumŭ de câtŭ aprópe 3,000.

— —

O telegramă ne-a vorbitŭ maĭ ḑilele trecute despre o scrisóre adresată din Petersburg către ḑiarulŭ *die Post* din Berlin şi care se ocupa despre retragerea principeluĭ Garceakoff şi inlocuirea luĭ prin comitele Şuvaloff. Acéstă scrisóre formuléḑă astŭ-felŭ împutările care se facŭ politiciĭ actualuluĭ cancelariŭ imperialŭ:

> Gorceakoff n'a luatŭ mĕsurile trebuinciόse spre a evita ŭltimulŭ resbelŭ care a costatŭ atâtŭ de multŭ sânge şi care a fostŭ atâtŭ de ruinătorŭ pentru financele ruseştĭ; asemenea elŭ n'a încheiatŭ cu Româniĭ unŭ tractatŭ positivŭ prin care sĕ se înlăture tóte ne-înţelegerile, şi în fine elŭ n'a îngrijitŭ de alianţa politică dintre Germania şi Rusia, totŭ atâtŭ de importantă pentru ambele aceste puterĭ, astŭ-felŭ în câtŭ ea sĕ corespundă cu interesele ruseştĭ. Se speră de la Şuvaloff îndreptarea acestor greşelĭ.

——

Ḑiarulŭ *Vakit* ḑice că cuartierulŭ generalŭ rusŭ cere îndeplinirea următórelor condiţiunĭ de la fugariĭ mahomedanĭ carĭ voescŭ sĕ se reîntórcă pe teritoriele reocupate de Ruşĭ. Eĭ trebue sĕ se reîntórcă numaĭ în localităţile care suntŭ esclusivamente mahomedane; trebue sĕ aibă unŭ pasportŭ rusescŭ; unŭ cetăţénŭ bulgarŭ trebue sĕ garanteze pentru acea, că se vorŭ abţine de la orĭ ce acţiune condemnabilă, şi în fine eĭ trebue sĕ fie proprietarĭ. *Vakit* observă, şi nu fără óre-care dreptate, că aceste condiţiunĭ n'aŭ altŭ scopŭ de cât acela d'a ţine pe mahomedanĭ departe de casele şi turmele lorŭ din Rumelia.

——

Cu data de 24 curentŭ se adreséză din Bucurescĭ către *Neue freie Presse* o scrisóre din care estragemŭ următórele:

> La 21 Octombre administraţiunea ruséscă a luatŭ în posesiune cele treĭ districte ale Basarabieĭ care aparţinéŭ pînă acumŭ Românieĭ. Intru atâtŭ ea se arată tolerantă, că nu pune nicĭ o pedică emigrăriĭ în mase a populaţiuniĭ din acéstă provincie anecsată la Rusia. De şi emigrarea de prin districtele pe care România, în urma victoriόseĭ séle campaniĭ, a trebuit sĕ le cedeze aliateĭ séle pe care a scăpat'o la Plevna, a începutŭ chiar de pe timpulŭ cândŭ congresulŭ de la Berlin a sancţionatŭ pretenţiunile Rusieĭ asupra teritoriuluĭ Românŭ, totuşĭ ea n'a fostŭ atâtŭ de seriósă ca în aceste din urmă ḑile, când a luatŭ proporţiunĭ considerabile... Se pare că guvernulŭ Tzaruluĭ nu vede cu neplăcere emigrarea populaţiuniĭ române. El speră că astŭ-felŭ va putea sĕ rusifice şi maĭ lesne ţéra, maĭ alesŭ că acumŭ sosescŭ pe fiecare ḑi în Basarabia mulţime de familiĭ ruse, parte de bună voe parte din înaltŭ ordinŭ, spre a se stabili aci. Putem sĕ maĭ spunemŭ încă că principiulŭ rusificăriĭ prin emigrărĭ se urméză de cabinetulŭ rusŭ nu numaĭ în Basarabia ci şi în Bulgaria. Aci se însóră maĭ alesŭ sub-oficerĭ şi soldaţĭ aĭ armateĭ de ocupaţiune, din ordinŭ negreşitŭ, cu fiice d'ale ţĕriĭ, şi dupĕ îndeplinirea acestuĭ ordin li se asicură o mulţime de avantage. Prin aceştĭ coloniştĭ militarĭ şi prin turma de funcţionarĭ ce Rusia a trimisŭ în Bulgaria, şi care trebue sĕ ocupe, décă nu tóte, dér celŭ puţinŭ o mare parte din funcţiunile principatuluĭ, guvernulŭ din Petersburg se asicură chiar de acum ca elementulŭ rusŭ sĕ fie totŭ d'auna domnitorŭ în Bulgaria.

## Austro-Ungaria şi politica eĭ

Cele ce amŭ ḑisŭ erĭ despre ultimele incidente ale înduoiteĭ crise ministeriale care s'a produsŭ în Austro-Ungaria, amŭ putea sĕ le repetămŭ astăḑĭ maĭ în aceiaşĭ termenĭ. O depeşe a *Gazetteĭ de Colonia* anunţă că s'a ajunsŭ la o înţelegere între d. Tisza şi d. de Pretis în privinţa ocupaţiuniĭ: „Ocupaţiunea nu se va „maĭ întinde, şi nu va avea locŭ vre-o „anecsare; cheltuelile de administraţie „vorŭ fi acoperite prin veniturile Bosnieĭ.“

Acéstă scire nu este tocmaĭ fără importanţă, căcĭ ea confirmă hotărîrea luată de Austro-Ungaria d'a renunţa, pentru momentŭ celŭ puţinŭ, la a pătrunde în districtulŭ Novi-Bazar, adică în ceea-ce se numesce linia de separaţiune dintre Serbia şi Muntenegru. Se înţelege fórte lesne că, în urma decepţiunilorŭ ce aŭ întîmpinaiŭ în Bosnia şi în Herzegovina, şi maĭ alesŭ în urma consecinţelorŭ interióre a acestorŭ decepţiunĭ, ministriĭ austro-ungarĭ să renunţe d'a impinge maĭ departe întreprinderea în care partitulŭ militarŭ şi alŭ curţiĭ iĭ tîrîse cu atâta imprudenţă. Nu este maĭ puţinŭ adevĕratŭ că lucrândŭ astŭ-felŭ, eĭ renunţă la avantagiulŭ principalŭ alŭ interveniriĭ lorŭ în Turcia. „Austro-Ungaria, ḑicea maĭ „ḑilele trecute d. Tisza, a făcutŭ pe Rusia sĕ se dea înapoĭ, şi ea a întreprins în acelaşĭ timpŭ, spre a uşura pe Turcia, ocuparea şi paceficarea Bosnieĭ şi a „Herzegovineĭ. Ea a împedicatŭ astŭ-fel „slavismulŭ să încingă, ca unŭ şarpe „monstruosŭ, tótă monarchia. In Bosnia „şi în Herzegovina amŭ călcatŭ pe capul „acestuĭ şarpe.“ D. Tisza se înşélă. Puindŭ măna pe Herzegovina şi Bosnia. Austro-Ungaria a amânatŭ pericolulŭ fără a 'lŭ suprima: căcĭ totŭ este de temutŭ că la cea d'ântâiŭ crisă Serbia şi Muntenegrulŭ dându'şĭ mâna prin districtulŭ Novi-Bazaruluĭ, şarpele slavismuluĭ va reeşi a încinge cu totulŭ monarchia cu inelele séle omorâtóre. Numaĭ o simplă figură de retorică a permis ministruluĭ ungurŭ, sĕ represinte Bosnia şi Herzegovina ca unŭ capŭ de reptilŭ. Bosnia şi Herzegovina nu puteaŭ sĕ devie o adevĕrată cetate contra Slavilorŭ, de câtŭ numaĭ cu condiţiunea ca ea sĕ fie destulŭ de prelungită în câtŭ sĕ taie în două micele principate care suntŭ avant-garda Rusieĭ în Orientŭ, şi pentru a le împedica în viitorŭ d'a relua rolulŭ revoluţionarŭ ce aŭ jucatŭ atâtŭ de bine în trecutŭ.

O mărturisimŭ, politica austro-ungară astŭ-felŭ precumŭ a fostŭ definită de către d. Pretis şi d. Tisza ni se pare lipsită de seriositate. Se pare că d. de Pretis a emisŭ opiniunea „că cheltuelile „administraţiuniĭ ţĕrilorŭ ocupate sĕ fie „suportate de imperiŭ în 1879, şi de a„ceste ţĕrĭ chiarŭ în 1880.“ — „Ocupa„ţiunea, a maĭ adăogatŭ elŭ, nu trebue „sĕ dureze de câtŭ numaĭ pênĕ cândŭ „vorŭ fi acoperite cheltuelile.“ Apoĭ déca este astŭ-felŭ, ocupaţiunea va dura mult timpŭ, şi nu vedemŭ folosulŭ d'a i se ficsa unŭ termenŭ atâtŭ de ilusoriŭ. Toţĭ aceia carĭ cunoscŭ Bosnia şi Herzegovina, toţĭ aceia carĭ aŭ cititŭ totŭ ceea-ce s'a scrisŭ asupra acestorŭ ţinuturĭ sălbatice, muntóse, cu totulŭ lipsite de căĭ şi de mijlóce de comunicaţiune, fără agricultură, fără comerciŭ, fără industrie, fără vre-o civilisaţiune, sciŭ fórte bine că vorŭ trebui anĭ lungĭ pentru a le face sĕ producă, nu ḑicemŭ sumele trebuinciόse pentru plata uneĭ marĭ întreprinderĭ militare, ci numaĭ pe acelea de care ele aŭ trebuinţă pentru întreţinerea ḑilnică a uneĭ administraţiunĭ orĭ-câtŭ de puţinŭ organisată. Nicĭ o détă aceste nenorocite provinciĭ nu vorŭ putea produce ceea-ce aŭ costatŭ deja pe Austro-Ungaria, şi ceea-ce o vorŭ costa pe viitorŭ. La ce dérŭ, astŭ-felŭ fiindŭ, se maĭ facŭ calcule pline de fantesie? Amŭ spus'o de o sută de orĭ Austro-Ungarieĭ că ea trebuia sĕ intre în Bosnia şi Herzegovina ca aliată a Porţiĭ spre a opune năpădiriĭ Slavilorŭ o barieră de neînvins. Ea a preferitŭ sĕ urmeze o altă politică şi d. Tisza se laudă „că n'are nicĭ unŭ „interes ca sĕ se înferbânte pentru Turcia! Fie! Dérŭ atuncĭ sĕ nu ni se maĭ spue celŭ puţinŭ că s'a pusŭ piceorulŭ pe capulŭ şarpeluĭ slavŭ şi că s'a dusŭ în Bosnia şi Herzegovina ca sĕ îndeplinéscă o operă civilisatóre şi economică posibilă! Suntŭ lucrurĭ pe care nu le pótŭ admite nicĭ chiar ceĭ maĭ lesne credincioşĭ, chiar cândŭ ele suntŭ spuse de cele maĭ inalte autorităţĭ!

De alt-mintrelĭ, nu numaĭ limbagiulŭ miniştrilorŭ austro-ungarĭ este surprindĕtorŭ. Amŭ observatŭ deja câtŭ de ciudatŭ ni s'a părutŭ d'a vedea pe sir Stafford Northcote vorbindŭ cu o óre-care emfasă despre facilitatea cu care se esecută tractatulŭ de la Berlin, afară de ceea-ce privesce pe Muntenegrulŭ şi pe Grecia. Nu se pare óre că a voit sĕ ḑică că numaî Pórta singură nu se supune la punerea în practică a acestuĭ tractatŭ? Sir Stafford Northcote n'a avutŭ măcar unŭ singurŭ cuvêntŭ de blamŭ pentru intrarea Austriacilorŭ în Bosnia şi în Herzegovina fără o convenţiune prealabilă cu Turcia şi pentru oprirea trupelorŭ ruseştĭ d'a se retrage. Aceste evenimente marĭ nu 'lŭ mişcă nicĭ de cum; dérŭ, în schimbŭ, nu póte sĕ 'şĭ domoléscă simţimêntulŭ ce 'ĭ inspiră purtarea guvernuluĭ din Constantinopole, şi el îşĭ umflă vocea în câtŭ sĕ ajungă pînă la Sultanŭ espresiunea temerilorŭ séle şi a indignaţiuniĭ séle.

Amŭ fostŭ destulŭ de aspri cu Turcia pentru a avea dreptul sĕ găsimŭ astă-ḑĭ că ministrulŭ de finance o trateză camŭ cu prea mare rigóre. Cum! óre fără încetimea Turcieĭ tractatulŭ de la Berlin arŭ fi fostŭ elŭ esecutatŭ de totŭ? Dér, déca ne uitămŭ în fundulŭ lucrurilorŭ, apoĭ totŭ Turcia este aceea care, dintre tóte puterile câte aŭ sub-semnatŭ tractatulŭ, a îndeplinitŭ prescrierile cu maĭ mare fidelitate pînă acum. Ea a cedatŭ Serbieĭ, Bulgarieĭ, Rusieĭ tóte teritoriele pe care li le-a concedatŭ Europa; ea n'a întârḑiatŭ de faptŭ de câtŭ numaĭ cu Muntenegrulŭ şi cu Grecia. Pentru Grecia, cestiunea de dreptŭ este atâtŭ de complicată, în câtŭ chiar Congresulŭ de la Berlin prevĕḑuse imposibilitatea unuĭ acordŭ între Pórtă şi guvernulŭ din Athena. Pentru Muntenegru, dificultatea nu este theoretică, ea este practică; este vorba d'a preda acestuĭ micŭ principatŭ nisce populaţiunĭ albanese care aŭ grózā de dominaţiunea luĭ şi care nu cerŭ alt ceva de cât a se rescula contra luĭ. Este justŭ dér d'a se acorda Turcieĭ un timp raţionabilŭ pentru a preveni în Podgoritza isbucnirea uneĭ rĕscóle asemenea cu aceea care a isbucnitŭ în Bosnia şi în Herzegovina. Suntemŭ cu totulŭ de părerea luĭ Sir Stafford Northcote: „Tractatulŭ de la Berlin este ultima scândură de scăpare pentru Sultan şi pentru guvernul sĕŭ;“ dérŭ ne-părtinirea şi buna credinţă ne obligă a recunόsce că nu tocmaĭ Sultanulŭ şi guvernul sĕŭ daŭ acesteĭ scândurĭ loviturile cele maĭ periculóse. Vorbindŭ cu atâta vivacitate, ministrul financelor credea negreşit a face alusiune mult maĭ mult la convenţiunea de la 4 Iuniŭ de câtŭ la tractatul de la Berlin, şi la reformele englese din Asia-Mică de cât la cedarea Podgoriţeĭ către Muntenegru. In acestŭ casŭ, iĭ înţelegemŭ fórte bine emoţiunea, ba încă o şi împărtăşimŭ pînă la unŭ punctŭ óre-care; arŭ trebui numaĭ sĕ se esprime maĭ lămuritŭ şi sĕ nu se serve de unŭ tractat europeanŭ spre a asicura succesulŭ uneĭ convenţiunĭ particulare. Turciĭ sunt prea finĭ pentru a nu descurca acéstă confusiune de ideĭ şi de lucrurĭ. De aceea ne tememŭ fórte multŭ că elocintele apelŭ alŭ d-luĭ Stafford Northcote nu va produce asupra lorŭ efectul pe care 'lŭ aştepta ministrul englesŭ.

(Journal des Débats)

## Instrucţiunea publică

Intre noutăţile cu carĭ *România Liberă* voiesce a delecta pe cititorĭ, în No. sĕŭ de la 6 Octombre curentŭ, se póte vedea şi aceea că pentru catedra de Psichologiă, Estetică şi Pedagogiă, de la facultatea de litere din Iaşĭ, s'aŭ presintatŭ la concursŭ doĭ candidaţĭ actualmente profesorĭ de liceŭ, unulŭ la Iaşĭ, ér altulŭ la Bêrlad, şi că lucrările amêndurora aŭ fostŭ aşa de meritoriĭ în cât comisiunea nu scie pe cine sĕ prefere. Acésta este unŭ ce posibilŭ şi póte că nimic nu am fi avutŭ de ḑisŭ, décă ḑiarulŭ menţionatŭ nu ar fi exprimatŭ în acelaşĭ timpŭ şi dorinţa de a vedea numitŭ pe unulŭ din d-lorŭ la catedra respectivă de la facultatea de litere din Bucurescĭ, catedră ocupată deja de eminentulŭ profesorŭ d-nulŭ Craţiunescu în urma concursuluĭ ţinutŭ la Universitatea din Iaşĭ. Dér nu numaĭ atâtŭ, onor. redactorĭ în cestiune cutéză a'şĭ termina strania d-lorŭ dorinţă prin nişte cuvinte ca cele următóre: » car nu sĕ le prefere *ómenĭ carĭ nicĭ titlurĭ legale n'aŭ, nicĭ nu voescŭ a se supune la concursŭ*«

Cine nu scie că titlurile pe carĭ *România liberă* le numesce ilegale sunt tocmaĭ acelea care l'aŭ făcutŭ pe d-nu Craţiunescu cunoscut în Francia, în România şi póte în Europa întrégă? Cine altulŭ afară de d-lorŭ se póte îndoi că décă d-nulŭ Craţiunescu s'a presintat la concursŭ şi décă în faţa titlurilorŭ d-séle comisiunea examinătóre n'a creḑutŭ de trebuinţă sĕ maĭ apeleḑe la concursul celorŭ-l-alţĭ candidaţĭ, acésta nu vrea sĕ ḑică că d-sea nu s'a supusŭ la concursŭ? Iată dér interpetaţiunea judaică ce *România liberă* dă legalităţiĭ şi care 'ĭ-ar putea face onóre. In presenţa acesteia însă, noĭ vedem alta cu totulŭ opusă, dupĕ carĭ d-niĭ candidaţĭ cu care *România Liberă* doresce a înzestra facultatea de litere din Bucurescĭ, n'ar putea fi admişĭ nicĭ chiar sĕ concureze pentru asemenea catedră. In adevĕrŭ, aŭ putută fi admişĭ în trecutŭ, de nevoe, sĕ figureze ca profesorĭ de facultate persóne care nu obţinuseră de cât o licenţă la cine scie ce universitate, dupĕ cum s'a putută găsi, la înfiinţarea eĭ; a putută fi scusabilŭ de a se cere maĭ în urmă, de rigóre, numaĭ licenţa; dér astă-ḑĭ când se găsesc în România doctorĭ în tóte ramurile de sciinţe, astă-ḑĭ ar urma ca articolul respectiv din legea instrucţiuniĭ sĕ se aplice în tótă rigórea sa; sĕ nu se admită prin urmare de cât doctoriĭ la concursulŭ pentru o catedră de universitate, maĭ alesŭ cand acéstă mĕsură se şi practică de maĭ mulţĭ anĭ pentru catedrele de la Dreptŭ şi de la Medicină; şi încă décă ar fi sĕ se observe cu stricteţă spiritulŭ legiĭ, ne pare că nicĭ doctoriĭ n'ar merita toţĭ acéstă onóre; căcĭ cunoscut e în genere câtă deosebire există între unŭ doctorŭ de la Universitatea din Paris şi altulŭ de la Heidelberg séŭ de la Bruxelles, de exemplu, de unde s'a vĕḑutŭ obţinêndu-se unŭ asemenea titlu în timpŭ de 5, 6 lunĭ de ḑile.

Nu trebue a se crede că aşĭ fi un admirator fanaticŭ alŭ titlurilorŭ academice. Din contra, sciŭ fórte bine că maĭ toţĭ aceia carĭ aŭ făcutŭ şi facŭ fală ţĕriĭ nóstre, n'aŭ avutŭ maĭ nicĭ unŭ titlu academicŭ; ce-va maĭ multŭ, noĭ nu putemŭ vedea într'însele de câtŭ mediulŭ de a se substitui spiritele mediocre în locurile unde natura voesce pe cele superióre. Décă însă, din acestŭ punctŭ de vedere suntemŭ de perfectŭ acordŭ cu acela care a numitŭ pe diplomaţĭ hagiĭ, apoĭ nu vomŭ uita nicĭ-decumŭ că şi la hagialîcŭ potŭ merge totŭ felulŭ de ómenĭ.

Décă d. Craţiunescu n'ar fi avutŭ nicĭ un titlu, ar fi fostŭ destulŭ ca cine-va să asculte cursurile d-séle spre a se putea convinge în destulŭ, nu numaĭ de cunoscinţele intinse şi aprofundate ce posedă, ci încă maĭ cu osebire de talentulŭ sĕŭ naturalŭ: acea expunere vastă detaliată şi maĭ pre susŭ de tóte metodică, aceea inteligenţă clară, aceea alegere şi precisiune în expresiunĭ, acelŭ darŭ în fine atâtŭ de rarŭ şi atâtŭ de preţiosŭ, care face ca tot ceea-ce spune să fiă interesantŭ şi atrăgĕtorŭ. — Câtŭ pentru mine, nu voiŭ ascunde că ascultândŭ lecţiunile d-séle mi se părea că înţelegŭ maĭ bine ceea-ce d. Hâjdăŭ ḑisese altă détă despre învĕţatulŭ Ascoli, că vede adică şi acolo unde alţiĭ nu vĕdŭ nimicŭ.

Ca studentŭ alŭ facultăţiĭ de litere din Bucurescĭ suntŭ datorŭ a mărturisi în publicŭ mirarea şi potŭ ḑice indignarea ce amŭ încercatŭ când am vĕḑutŭ nisce asemenea rândurĭ într'o gazetă românéscă şi maĭ alesŭ cândŭ ea pórtă numele de *România Liberă*, voiescŭ sĕ ḑicŭ nisce vorbe scrise cu atâta uşurinţă, déca nu însuşĭ rea-voinţă, într'un ḑiarŭ ce urméză a se respecta. Nu eŭ voiŭ stabili meritele d-luĭ Craţiunescu, cândŭ majoritatea legală a juriuluĭ examinatorŭ, când d. Ministru al Instrucţiuniĭ în unire cu onor. consiliŭ superiorŭ, le-a recunoscut asemenea la rêndulŭ sĕŭ.

Nu aşĭ fi cutezatŭ de a întrerupe tăcerea ce'mĭ este impusă de posiţiunea mea, décă o datorie de consciinţă nu 'mĭ-arŭ fi impusŭ sarcina atâtŭ de anevoióså pentru mine de a mĕ improvisa ca apĕrătorŭ al dreptăţiĭ pe terenulŭ desbaterilorŭ de resortŭ publicŭ, maĭ alesŭ cândŭ adversariĭ parŭ a fi atâtŭ de putinţĭ. Nu este trebuinţă de a se sci numele sub care figurezŭ în registrele facultăţiĭ şi sub care suntŭ ordinarmente cunoscutŭ. Décă suntŭ unulŭ din eleviĭ d-luĭ Craţiunescu, precumŭ am spusŭ, puteţĭ compta împreună cu mine că nicĭ d-sa nu mĕ póte numi; departe dér de orĭ-cine ideea că s'ar fi putută servi de mine în casulŭ cândŭ ar fi simţitŭ trebuinţă de a se apĕra.

Lucrulŭ este cu totul altŭ-fel la onor. Redacţiune a *Românieĭ Libere*, unde fie-cine a putut observa spiritulŭ de camaraderie care face pe companionĭ să 'şĭ imparţă laudele cu o religiósă reciprocitate.

In locŭ de a defăima în publicŭ pe d. Craţiunescu credemŭ că d-lorŭ ar fi făcutŭ multŭ maĭ bine de a veni sĕ asculte cursurile d-séle. Atuncĭ póte că ar fi putută să se convingă cel puţinŭ despre valórea operelorŭ d-lor pedagogice, de carĭ facŭ atâta paradă şi cu carĭ voescŭ a reforma învĕţĕmêntulŭ din România cu orĭ-ce preţŭ! Nemuritorulŭ Eliade, fără îndoială întrevedea timpiĭ de astă-ḑĭ când ḑicea c'aŭ ajunsŭ scólele nóstre pe mâna Uniţilorŭ şi a Jesuiţilorŭ. Décă voesce cine-va a se încredinţa de acésta, n'are de câtŭ a deschide aceea compilaţiune nefastă a d-luĭ doctorŭ Barbu Constatinescu, spre exemplu, care pórtă titlul de Abecedarŭ Românescŭ şi se află din nenorocire întrodusŭ in scólele elementare în genere. In adevĕrŭ o critică minuţiósă asupra cărţilorŭ de învĕţămêntŭ póte dalloc maĭ tot d'auna la numeróse desbaterĭ, şi tocmaĭ acésta credemŭ că a şi fost causa ce a permis ca nisce asemenea cărţĭ prejudiţiabile. ba chiar funeste învĕţĕmântuluĭ publicŭ să fie prescrise în tóte scólele şi acreditate. A fostŭ destulŭ ca d. d-r. Barbu Constantinescu să 'şĭ laude abecedarulŭ, să spuie că a descoperitŭ séŭ că a introdusŭ unŭ metodŭ infalibilŭ pentru ca o mare parte din ómenĭ sĕ 'şĭ ḑică: póte sĕ fie, trebue sĕ fie aşa de vreme ce e făcutŭ de unŭ personagiŭ ca D-sa. Ne înşelămŭ cu tóte acestea. A trebuitŭ sĕ viă D-nu Maiorescu la ministerŭ, pentru ca sĕ facă a fi prescrisŭ în tóte scólele primare, şi a trebuitŭ sĕ vie maĭ în urmă şi *România Liberă* ca sĕ'lŭ înalţe până la cerŭ, spre a putea fi susţinutŭ şi astăḑĭ.

Timpulŭ ne este fórte preţiosŭ pentru a ne opri sĕ semnalămŭ în parte tóte defectele dintr'o asemenea ţesătură de anomaliĭ, maĭ cu sémă cândŭ ele arŭ urma sĕ constitue unŭ volum cu multŭ maĭ mare, de sigurŭ, de câtŭ acela alŭ abecedaruluĭ D-séle. Arŭ trebui însĕ sĕ desperămŭ cu desĕvêrşire de adevĕrŭ şi de dreptate, déca amŭ crede şi noĭ că nu există în România persóne destulŭ de competinţĭ carĭ sĕ cunóscă adevĕrata valóre a cărţilorŭ de felulŭ acesta. Dér nu numaĭ atâtŭ, noĭ credemŭ încă şi cutedămŭ a o spune, că orĭ-ce omŭ cu bunŭ simţŭ, care scie puţină carte şi face usŭ de raţiunea sa, póte sĕ se convingă cu înlesnire de veracitatea aserţiuniĭ nóstre. Maĭ este óre trebuinţă sĕ spunem şi noĭ că Pestalozzi, geniulŭ pedagogieĭ, ca şi ceĭ-l'alţĭ ómenĭ marĭ în diferitele ramurĭ de sciinţe omenescĭ, n'aŭ avutŭ la disposiţiunea lorŭ de câtŭ camŭ aceleia'şĭ privilegie cu carĭ Provedinţa a dotatŭ pe fie-care omŭ şi pe carĭ le-amŭ expusŭ deja? Ni se va dice că eĭ aŭ avut geniŭ. Dérŭ geniulŭ nu este óre de aceia'şĭ natură cu bunulŭ simţŭ? D-lorŭ ţinŭ într'una cu pedagogia germană! Din înjosimea pulberiĭ în care ne aflămŭ fie-ne permisŭ a spune acestorŭ ilustraţiunĭ pedagogiee că imitaţiunile sunt totŭ imitaţiunĭ, fie chiarŭ şi în învĕţămêntŭ. Germaniĭ, décă nu ne înşelămŭ, aŭ luatŭ pedagogia de la Italianĭ, aŭ aplicat'o ca şi alte popóre, aŭ desvoltat'o maĭ multŭ, póte, ţinêndŭ comptŭ de aptitudinea şi predisposiţiunea naturală a copiilorŭ germanĭ. Făcut'aŭ óre şi D-lorŭ tot aşa? Póte ca arŭ fi dispuşĭ sĕ dică Da; noĭ însĕ suntemŭ convinşĭ că trebue a li se rĕspunde: Nu, nu. Décă onor. autorŭ alŭ abecedaruluĭ în cestiune arŭ fi imitatŭ cu fidelitate, décă arŭ fi tradusŭ ad literam, celŭ puţinŭ, dupĕ Schultz séŭ altŭ autorŭ germanŭ, atuncĭ abecedarulŭ D-séle, ca şi gramatica D-luĭ Manliu, arŭ fi putut conţine de sigurŭ pe lângă partea rea pentru copiĭ românĭ, şi o parte bună pentru dênşiĭ; este învederatŭ însĕ, că D-luĭ a culesŭ dupĕ unde a pututŭ găsi câte ce-va rĕŭ, érŭ restulŭ l'a complectatŭ însu'şĭ mutilândŭ bucăţile ce a întêmpinatŭ; a se vedea de exemplu poesia D-luĭ Cesar Boliac »La unŭ copilŭ«, pe care la fie-ce ediţiune o mutilédă dupĕ capriţiŭ şi fără nicĭ un felŭ de profitŭ. Se póte vedea între altele şi o gâcitóre ca acésta:

In pădure născuĭ,
In pădure crescuĭ,
etc.

Mutilată éră'şĭ fără profitŭ. Introducţiunea unorŭ asemenea ghicitorĭ în abecedarŭ şi în învĕţămêntulŭ din scóle, amŭ putea crede că i s'a inspiratŭ D-séle din literatura ţigănéscă, pe care audimŭ că o studiadă cu deamĕnuntulŭ; totŭ acesteĭ nenorocite inspiraţiunĭ urmédă a se atribui şi scóterea rugăciunelorŭ din abecedarul D-séle. De altmintrelea poesiele şi istoriórele care ocupă maĭ totŭ abecedarulŭ nu sunt în cea maĭ mare parte de câtŭ nisce curate flécurĭ séŭ secăturĭ; ertenĭ-se aceste expresiunĭ décă nu li s'ar putea imputa de câtŭ că ele exprimă cu o perfectă fidelitate caracterulŭ generalŭ alŭ materielorŭ în cestiune; căcĭ ce altŭ vorŭ putea face ele de câtŭ a flăci şi a seca spiritulŭ bieţilorŭ copiĭ. Orĭ-câtŭ de micŭ, orĭ-câtŭ de plăpândŭ copilulŭ trebue deprinsŭ totŭ d'a-una sĕ spue ce-va care'lŭ intereséḑă, érŭ nicĭ decumŭ de a vorbi pentru ca sĕ se afle vorbindŭ. Suntŭ destuĭ automaţĭ, destule machine vorbitóre din nenorocire în ţéră la noĭ şi fără a maĭ fi învĕţatŭ acestŭ modŭ de imitaţiune a vorbiriĭ propriĭ ḑise. Nu vede óre D-lŭ Dr. B. Constantinescu că décă e interesantŭ sĕ spue copilul că are gură, are nasŭ, are urechĭ, etc. etc. apoĭ acest interes nu póte esista de câtŭ atuncĭ cândŭ institutorulŭ îlŭ pune se improviseze vorbele de pe natură, érŭ nicĭ de cumŭ sĕ le citéscă în carte, căcĭ cartea represintă o sciinţă care atuncĭ se învéţă de dênsulŭ, care îĭ era necunoscută, érŭ nicĭ de cumŭ care sĕ'lŭ înveţe nisce lucrurĭ pe carĭ elŭ le scia maĭ nainte de a începe bine sĕ vorbéscă; decĭ, cândŭ se impune copiluluĭ sĕ reproducă fără nicĭ o trebuinţă vorbe pe carĭ elŭ le a ḑisŭ deja de miĭ de orĭ înainte, dérŭ numaĭ la trebuinţă, învederatŭ este că atuncĭ elŭ nu face de câtŭ unŭ eserciţiŭ de têmpire. Sĕ fie óre acesta faimosulŭ metodŭ intuitivŭ?! Apoĭ déca e interesantŭ ca copilulŭ sĕ citéscă în abecedarulŭ d-séle, »că închide ochiĭ cândŭ ḑórme şi că cască gura cândŭ mănâncă« etc. etc. acésta nu póte fi admisibilŭ de câtŭ pentru nisce spirite indiferente, mute la frumuseţele natureĭ şi vis-a-vis de carĭ nimicŭ nu arŭ putea fi atracţiosŭ séŭ repudiantŭ. Intr'unŭ asemenea casŭ nu se póte obţinea altŭ resultatŭ, de câtŭ celŭ multŭ acela de a *deprinde pe copilŭ sĕ se ocupe cu lucrurĭ de nimicŭ.*—Divisiunea minuţiósă a alfabetuluĭ, lipsită cu totulŭ de metod, acea combinaţiune de forme la fie-care pasŭ, care face ca fie-ce literă sĕ se presinte copiluluĭ sub 2, 3 şi 4 forme de o dată, nu póte da éră'şĭ altŭ resultatŭ de cât acela de a têmpi spiritulŭ luĭ reţinându'lŭ în locŭ maĭ multŭ timpŭ şi de a întârḑia învĕţarea alfabetuluĭ cu vre-o lună, douĕ; dupĕ acea sĕ încépă din nuoŭ a învĕţa acelaşĭ alfabetŭ, căcĭ de sicur el nu va maĭ sci acum nimic séŭ maĭ nimic dintr'ênsul; sĕ încépă apoĭ érăşĭ tot într'un asemenea modŭ ba încă şi maĭ puţinŭ nemeritŭ a învĕţa literile majuscule şi totŭ de o dată a citi frase şi istorióre în nesce caractere microscopice, pe carĭ nicĭ că le a maĭ vĕḑutŭ maĭ nainte în abecedarulŭ sĕŭ şi cândŭ atuncĭ abia începe eserciţiulŭ de citire. — In fine sĕ'şĭ închipuiască cine-va pe institutorĭ şi pe institutóre grimasândŭ acele sibilăturĭ, acele vâjiiturĭ, după povaţa autoruluĭ, cum şi pe mititeiĭ elevĭ imitândŭ pe perceptoriĭ lorŭ în scóterea acelorŭ sunete monstróse şi imposibile fără unŭ sunetŭ vocalicŭ, şi se va convinge împreună cu noĭ că acestŭ metodŭ umoristicŭ este tocmaĭ lipsa de metodŭ.

In oposiţie dérŭ cu cele susţinute prin *România Liberă*, noĭ credem că d-lŭ ministru de instrucţiune a lucratŭ cu deplină convincţiune şi în acelaşĭ timpŭ conformŭ legiĭ, cândŭ s'a grăbitŭ a recunósce meritele incontestabile ale d-luĭ Craţiunescu; câtŭ pentru studenţĭ, d-sa póte fi sicurŭ, cĭ nu'ĭ vorŭ fi de câtŭ recunoscĕtorĭ când le dă profesorĭ ca d-niĭ Craţiunescu, Haret Crătunescu etc. şi déca ne este şi noĕ permisŭ a esprima desiderende la adresa d-luĭ ministru, acestea arŭ fi ca d-sa sĕ nu dea, séŭ maĭ bine ḑisŭ sĕ dea maĭ multă atenţiune la insinuaţiunile materialiştilorŭ rĕtăciţĭ, carĭ din nenorocire s'aŭ lăţitŭ aşa de multŭ în ţéră şi care se anunţă de departe printr'o odóre de interesŭ personalŭ! Representante normalŭ alŭ Oltenieĭ, astă-ḑĭ ca şi în timpurile cele maĭ grele, alŭ aceleĭ Olteniĭ nobile, bravă, inteligente şi totŭ d'auna jună, d-lŭ ministru alŭ Instrucţiuniĭ de astă-ḑĭ urmédă a avea deplină încredere în sine pentru a nu se turbura câtu'şĭ de puţinŭ de strigătele unorŭ pigmeĭ carĭ se perdŭ în pulberea pasiunilorŭ meschine, pentru a lucra adică dupĕ cum îĭ dictéză consciinţa sa şi legea, destul numaĭ ca pe acestea sĕ le asculte cu sinceritate cândŭ simte trebuinţă de a le consulta.

Ne place a crede că junimea studiósă în genere va recunósce în d-sa, ca şi noĭ, pe acelŭ representante alŭ studenţilorŭ din România, pe acelŭ bursier alŭ statuluĭ, care maĭ acumŭ patru anĭ rîdică unŭ protestŭ energicŭ în sênulŭ adunăriĭ naţionale, contra unuĭ ministru român care voia sĕ desfiinţeze internatele statuluĭ cu desăvêrşire.

Fiĭ disgraţiaţĭ aĭ Fortuneĭ, nu uitaţĭ că o asemenea mĕsură este unica armă cu care acéstă órbă şi falşă divinitate ne póte ţine sub jugul sĕŭ. *Altulŭ* este ḑeulŭ nostru! Déca ea ne este mumă vitrigă, cu atâtŭ maĭ bine: e streină pentru noĭ şi acelora pe carĭ îĭ iubesce le comunică şi lipsa de vederĭ. Eĭ aŭ maĭ multă forţă şi 'ĭ suntŭ angajaţĭ, noĭ putem vedea maĭ bine şi nu'ĭ datorimŭ nimicŭ. Să silimŭ dérŭ a'ĭ smulge piatra de sub picióre şi s'o oferimŭ ḑeuluĭ nostru. Atuncĭ ea va fi la distanţă egală, toţĭ vorŭ vedea de o potrivă, toţĭ vorŭ fi de o potrivă fericiţĭ!

Nu ne este datŭ de a aprecia tóte faptele fostuluĭ ministru Maiorescu. Trebue sĕ constatămă însĕ, că *România Liberă* nu găsesce destule laude spre a i le atribui, nu găsesce destule injuriĭ pentru d-nu ministru de instrucţiune actualŭ. Dumnedeŭ sĕ feréscă de maĭ rĕŭ! Sĕ'ĭ spunemŭ însă că se înşélă amarŭ: pentru totŭ omulŭ ce are o minte sĕ înţelégă şi voesce sĕ cugete dreptŭ, tocmaĭ acele injuriĭ sunt eloginlŭ celŭ maĭ mare pe care i'lŭ póte aduce! Felicitând pe *România Liberă* pentru usul ce scie a face de libertate, nu maĭ puţinŭ de câtŭ pentru sensul ce voesce a da legalităţiĭ, nu ne remâne de câtŭ a'ĭ ura sĕ ajungă nsice timpurĭ maĭ bune. Cândŭ d. generalŭ Tell va veni éră'şĭ la ministerulŭ de Culte, de sicurŭ că *România Liberă* va putea fi pe deplinŭ satisfăcută.

Décă d-lŭ ministru de instrucţiune simte necesitatea de a organisa învĕţămêntulŭ publicŭ pe nisce base adevĕrate, credemŭ că nu s'arŭ înşela nicĭ de cumŭ cândŭ arŭ consulta pe d-lŭ Craţiunescu cu tótă confienţa ce merită o persónă competentă ca d-sea. De la cine altŭ se póte óre aştepta determinarea unuĭ sistemŭ de organisare în învĕţămênt, când s'aŭ schimbat deja diferite programe, s'aŭ ascultatŭ maĭ tóte persónele ce se credea că potŭ face autoritate în asemenea materie, s'aŭ ascultatŭ şi acelea carĭ facŭ maĭ multŭ sgomotŭ şi resultatulŭ a fostŭ şi trebuie a se spune, este cu atâtŭ maĭ multŭ astă-ḑĭ din ce în ce maĭ rĕŭ?

Credemŭ însă că D-lŭ Ministru actualŭ de Instrucţiune prin zelulŭ sĕŭ infatigabilŭ şi luminatŭ va putea în fine sĕ învingă tóte obstacolele ce întêmpină într'o întreprindere aşa de mare şi atâtŭ de anevoiósă.

Aureliu.

## Sciri mărunte.

In nóptea spre 11 Octombre curentŭ, o bandă de 13 tâlharĭ a eşitŭ înaintea locuitoruluĭ Zamfir Chiru, din comuna Bobesci-Bălăcénca, l'a bătutŭ şi jefuitŭ de treĭ ruble şi o ghebă. Aceştĭ tâlharĭ s'aŭ încercatŭ sĕ comiţă încă o tâlhărie pe drumulŭ Budescilorŭ, în apropiere de cătunul Cioplea, însĕ aŭ fostŭ urmăriţĭ de garḑiĭ nopturnĭ din Cioplea şi prinşĭ douĭ dint'ênşiĭ, şi anume Christea Ion şi Stan Chiolea, amândouĭ din capitală; unŭ alŭ treilea tâlhar a fostŭ omorâtŭ în lupta ce a avutŭ cu garḑiĭ şi cadavrulŭ sĕŭ s'a transportatŭ la spitalulŭ Colţea. Mortulŭ se numesce Stan Moţoĭ, totŭ din capitală.

Parchetulŭ a fostŭ încunosciinţatŭ şi d. prim-procurorŭ s'a transportatŭ în localitate pentru constatarea crimeĭ. Ceĭ-alţĭ tâlharĭ se urmăresc în capitală.

Pacientulŭ Zamfir Chiru s'a aşeḑatŭ în căutarea spitaluluĭ Colţea şi se speră a se însănĕtoşi, căcĭ ranele ce are pe corpŭ nu suntŭ grave.

— —

Ḑilele trecute, spărgându-se depoulŭ d-luĭ Vartanovicĭ de bĕuturĭ spirtóse de la fabrica de zahărŭ de la Chitila, în urma mĕsurilorŭ luate de administraţie, s'aŭ doveditŭ făptuitoriĭ şi s'aŭ înaintatŭ parchetuluĭ.

*(Monitorulŭ).*

## DIVERSE

*Gradele în armata ispaniolă.* — Se scie că în armata ispaniolă ofiţeriĭ aŭ adesea orĭ douĕ grade, unul efectivŭ şi cel-l-altŭ onorific. Câte o détă chiar se întîmplă ca un oficer să aibă douĕ grade în arme diferite.

Asupra acestuĭ subiectŭ, un ḑiarŭ povesteşte o anecdotă destulŭ de curiósă.

Generalulŭ de Moltke, primindŭ maĭ ḑilele trecute o comisiune de ofiţerĭ ispaniolĭ, observă că unulŭ purta semnele de căpitanŭ la ceacoŭ şi totŭ de o détă şi steluţele de locotenentŭ-colonelŭ la gât şi galónele de colonelŭ la mînecă. Intrigatŭ, generalul de Moltke întrebă pe acestŭ ofiţerŭ care era gradulŭ sĕŭ cel adevĕratŭ.

— In arma în care servŭ ca căpitan, respunse acesta, comandezŭ o baterie.

— Şi comandantulŭ artilerieĭ este maĭ mare ca D-ta? ḑise comitele de Moltke.

— Negreşitŭ.

— Atuncĭ, la ce'ţĭ servă aceea că escĭ locotenentŭ-colonelŭ?

— Acésta este funcţiunea mea în infanterie. Cândŭ se întâmplă ca niscare-va trupe, aparţinênd la alte arme, să fie întrunite cu bateria mea, atuncĭ eŭ potŭ sĕ le comandezŭ déca nu este un ofiţerŭ cu un gradŭ maĭ mare ca al meŭ.

— Dér déca se află încă un locotenentŭ-colonelŭ, care din duoĭ comandă?

— Cel maĭ vechiŭ în gradŭ.

— Atuncĭ, la ce'ţĭ servă gradulŭ D-tale de colonelŭ?

— Generale, acestŭ gradŭ este curatŭ onorificŭ şi nu servă de câtŭ la aceea de a da o maĭ mare consideraţiune de vechime când se dobândeşte gradulŭ efectivŭ.

— Astŭ-felŭ că, relnă generalulŭ, care nu putea să se lămuréscă în acéstă confusiune, operând cu trupe de alte arme ca comandant-şef, ar putea să ţi se întâmple să daĭ ordine unuĭ comandatŭ de artilerie de la care aĭ primitŭ ordine póte chiarŭ în diminéţa aceleiaşĭ ḑile?

— Acésta se întêmplă, în adevĕrŭ, câte o détă, rĕspunse ofiţerulŭ.

— Dér déca un soldatŭ óre-care primesce un ordinŭ de la comandantulŭ sĕŭ şi un ordinŭ contrariŭ de la D-ta, cuĭ se supune el? Care suntŭ semnele la care trebue să se uite pentru a'şĭ putea da séma de gradulŭ aceluia care'lŭ comandă? la ceacoŭ, la galóne séŭ la steluţe?

Istoria nu ne spune ce a rĕspunsŭ ofiţerulŭ, dér se pare că'ĭ a fostŭ cu greŭ sĕ pótă împrăştia cu totulŭ confusiunea care domnea în spiritulŭ generaluluĭ germanŭ.

*

*Scenă de casă.* — In menagiulŭ L... dómna este multŭ maĭ deştéptă ca sociulŭ eĭ.

Ḑile acestea, unŭ amicŭ al ferìciteĭ perechĭ veni sĕ'ĭ facă visită; el aduse cu sine un câĭne mare de St. Bernard a căruĭ cea d'ântâiŭ grije fu, îndată ce intră în casă şi ca un câĭne galantŭ, să se ducă să mirósă pe stăpâna caseĭ.

— Roland, vinŭ aicĭ, ḑise amiculŭ!

— Oh! strigă Dómna, lăsaţi'lŭ. Nu'mĭ este frică de dobitóce.

Şi apoĭ, întorcêndu-se către sociulŭ sĕŭ cu an aerŭ de nevinovăţie, îĭ ḑise:

— Nu'ĭ aşa, amiculŭ, meŭ, că dobitócele nu mĕ sperie.

Sociulŭ afirmă.

*

*Proverbŭ turcescŭ.* — Acela care'şĭ sporeşte familia îşĭ înmulţeşte şi necazurile.

*

*O fetiţă deştéptă.* — O fetiţă primi o prăjitură de la un Domn care voia să fiă amabilŭ cu dênsa, pentru ca şi mama eĭ să fie amabilă cu elŭ.

— Mĕ iubescĭ tu, Mari? întrebă Domnulŭ.

— Oh! da, Domnule.

— Dér mâĭne mĕ veĭ maĭ iubi tu?

Fetiţa stătu la îndoială, păru că cugetă un moment privindu'şĭ prăjitura, apoĭ ḑice:

— Cum voescĭ s'o sciŭ eŭ asta?

## Ultime sciri

### SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ "TELEGRAFULUI„

### (*Agenţia Havas*).

(Serviciulŭ de erĭ, 5 ore séra)

**Londra**, 29 Octombre. — Un nuoŭ consili de miniştriĭ se va ţine mâĭne, mercurĭ. *Times* angajază pe Englitera, pe Francia şi pe Austria să se înţelégă pentru a anunţa Rusieĭ, într'un comunŭ acordŭ, obligaţiunile séle privitóre la esecutarea tractatuluĭ de la Berlin. Ḑiarulŭ Cetăţiĭ speră că d. de Bismarck va sprijiniĭ acéstă înţelegere a celorŭ treĭ puterĭ, ne voindŭ să lase ne-complectă opera Congresuluĭ.

(Serviciulŭ de adĭ, 9 ore dimineaţa)

**Bombay**, 29 Octombre. — S'aŭ datŭ ordine spre a grămădi la Paşaver provisiunĭ şi transporturĭ pentru 20,000 ómenĭ.

**Viena**, 29 Octombre.—Camera a adoptatŭ, cu 142 voturĭ contra a 78, propunerea de a numi o comisiune spre a face unŭ raportŭ care va coprinde espunerea situaţiuniĭ până la 2 Noembre şi care va servi dreptŭ basă pentru a redacta Adresa către împĕratŭ. Dupĕ acésta ea a alesŭ pe membriĭ acesteĭ comisiunĭ şi a ficsatŭ la 31 Octombre alegerea membrilor delegaţiuniĭ. O propunere a d-luĭ Schöner, care tindea la amânarea acesteĭ alegerĭ până la presintarea tractatuluĭ de la Berlin, n'a întrunitŭ destule voturĭ pentru a fi primită.

**Viena**, 29 Octombre. — Se anunţă din Constantinopole către *Corespondinţa politică* că principele Lobanoff se va duce în curênd la Livadia.

— —

Aceste telegrame, fiindŭ publicate în ediţia de erĭ séra, le reproducem pentru cititoriĭ de la amiadă.

(Serviciulŭ de adĭ, 4 ore dupĕ amiadă).

**Viena**, 29 Octombre. — Contrariŭ noutăţilor date de *Observer* şi *Fanfulla*, *Pressa* din Viena desmiute sgomotele de alianţă între puterile occidentale; ea adaogă că aceste puterĭ n'aŭ făcutŭ nicĭ unŭ demersŭ colectivŭ pe lângă cabinetulŭ de St. Petersburg pentru grabnica esecuţiune a tratatuluĭ de Berlin.

## „PREVEDEREA“

*Societate economică.*

Din causa ne complectăriĭ numĕruluĭ de membri ceruţĭ de Statute, adunarea generală neputêndŭ ţine şedinţa în ḑina de 15 Octombre, se face cunoscutŭ. D-lorŭ societarĭ, că întrunirea s'a amânatŭ pentru Duminecă 22 Octombre curêntŭ.

Preşedintele societăţi.
*Stancu R. Bechiac*

## SOCIETATEA ROMANĂ
de
*Arme Gimnastică şi dare la semnŭ.*

Societatea va ţine adunare generală conformŭ articolulŭ 82-65 din statute la 29 Octombre a. c. la 2 ore post-meridianŭ in localulŭ sĕŭ din Str. Batişti No. 2 la ordinea zileĭ suntŭ cestiunĭ importante de discutatŭ care şi votarea bugetuluĭ pe anulŭ 1879 precum şi fusiunea Societăţi cu Societatea de Tirŭ din Bucurescĭ.

**Comitetu.**

## CURSUL BUCURESCI

## Prima casă de schimb
la
## „BURSA“

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.
*Mercurĭ*, 18 *Octombriŭ 1878.*

| | | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|---|
| 10 % | Oblig. rurale . . . . | 105 | 105 1/2 |
| | „ eşite la sorţĭ . . | 98 1/2 | 99 |
| 8 % | „ domeniale . . . | 99 | 99 1/2 |
| | „ „ eşite la sorţĭ | 97 1/2 | 98 1/2 |
| | „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 . . . | 183 | 187 |
| 7 % | Scris. funciare rurale . | 92 1/4 | 92 1/2 |
| 7 % | „ „ urbane . | 85 | 85 1/2 |
| 8 % | Imp. municipal. . . . | 95 1/4 | 95 3/4 |
| | „ cu pr. Buc. (bil. 20) l. | 24 | 24 1/2 |
| | Acţiunĭ „Dacia“ . . . . . | 184 | 195 |
| | „ „Romania“ . . . . . | 75 | 80 |
| | Cupóne rurale exigibile . . . | 2 % | 1 1/2 |
| | „ domeniale „ . . . | 2 1/4 | 1 3/4 |
| | „ scrisurĭ „ . . . | — 1/2 | — |
| | Argintŭ contra aurŭ . . . . | 1 1/2 | 1 1/4 |
| | Rubla hârtie . . . . . . | 2—49 1/2 | 2—50 1/2 |
| | Florinu . . . . . . . . | 2—15 | 2—16 |

### Cursulŭ din Viena
29 *Octombrie*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ . . . . . . . | 9—40 | fl. |
| Ducatulŭ . . . . . . . | 5—59 | „ |

### Cursulŭ din Berlin
29 *Octombre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române . | 81—50 | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ . . | 33—90 | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ . . | 85— | „ |
| Oppenheim . . . . . . . | 101—50 | „ |
| Ruble hârtie . . . . . . | 201—70 | „ |

### Cursulŭ din Paris
28 *Octombre*

Renta română . . . . . . . 63 1/2 fr. 64 3/4

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

SPRE CUNOSCINŢA GENERALA

Lucrătorulŭ de Telegraph, I. Horvath, dosind din Fabrica nóstră, şi ne maĭ reprimindu-se de noĭ; rugăm pe Onor. Public a nu 'ĭ da creḑămêntŭ cândŭ dênsulŭ arŭ cuteza să se presenteḑe ca din parte-ne.

A. I. Engels & Teirich.
fabricanţĭ, Stirbey-Vodă 33.

LEMNE GROASE de CERU

Se aducŭ de la Corbi în tóte dimineţile, transportate în care. Se găsescŭ de vîndare, vis-à-vis de Icónă, Nr. 5, maĭ eftinŭ de câtŭ la toţĭ.

Al. Gkeorghiu.

3—1 m.

**De închiriat** Unŭ apartamentŭ cu cincĭ Camere şi una Bucătărieĭ, strada Lipscaniĭ No. 61, dasupra Magaḑinuluĭ Petre T. Dancovicĭ. 6

## BALSAM DE MESTÉCAN

a luĭ

**Dr. Fr. LENGIELS**

### Mijlocŭ natural de infrumoseţare.

Preparat din sucul vegetabilŭ de mestécan, approbat şi atestat de Academia' în Paris de Prof. Pyefluch în Londra şi de procuratorul universităţeĭ Prof. Raspi s.c.l-

Acest balsam din causa efectuluĭ sĕu eccelent şi pentru bunătatea sa occupă primul rang între tóte mijlócele de înfrumuseţare ce s'a aprobat ca unu din cele maĭ reale. Efectul sĕu suprinsător este ca uă flóre care pusă în apă rece priimesce tótă splendórea sa, întineresce pelea, făcéndu-o tandră, frumósă, albă şi fină; depărtéḑă gradualmente pete de sóre, pestriţe, semne de vărsat, vermĭ de pele, roşéţă de nas şi dă obrazuluĭ uă faţă sănătósă

Un borcan împreună cu instrucţie 1 fior. 50 cr.

Vênḑare en gros la D-niĭ Appel şi Comp. Bucurescĭ în detaliŭ la D-nu Martinovicĭ şi fiĭ; la D. Ovessa şi la tóte spiţeriile; în Galaţĭ la spiţeriile D-lorMarino Curtovich şi Vasile Curtovich. 40 6 34

## De Inchiriatŭ

### Hotelulŭ numit D. Ionescu

Situatŭ în oraşulŭ Brăila, strada Raionu-Vechiŭ, No. 657, compusŭ din 3 salóne, unulŭ în catulŭ de josŭ şi celŭ-l-altŭ susŭ, împreună cu 24 camere mobilate, 1 pivniţă, hrubă pentru conservarea vinurilorŭ, grajdŭ şopronŭ şi fôntână. Doritoriĭ se potŭ adresa la sub-semnatulŭ, cu domiciliulŭ în Giurgiŭ, la grădina Naţională, saŭ la D-nu Stan Sima, vis-a-vis de proprietatea indicată.

proprietarŭ **D. Ionescu.**

De vânḑare

## FARMACIA

din **Vâleni** de **Munte**, Districtul Prahova, bine regulată.

Informaţiunĭ la D-nu Anton Del Debbio, strada Popa-Tatu 25, Bucurescĭ; sau la sus ḑisa farmacia. 20 2

### Avisŭ

Sub-semnatul effectuéḑă orĭ ce lucrare pendinte de **împletiturĭ de paie**, precum scaune, fotoliurĭ, canapele, etc., în tocmaĭ ca şi celle nouĭ venite din streinĕtate cu preţiurĭ căt se pote de avantagióse.

**Moritz Silbermann.**
Strada Sf. Vinerĭ No. 40.

23

---

Medicamente populare române

## GOUDRON-BERLANDT

LICORE, PILULE și SIROP

DE ( **TOLU GOUDRONAT** ) DE

### L. BERLANDT, Pharmacist

Aprobat de Onor. Consiliŭ Medical superior din Capitală, dupĕ analisa D-luĭ Dr. în chimie Al. Bernath, conţine tóte principiele balsamico-aromatice şi resinosé ale Gudronuluĭ de Norvegia şi ale Balsamuluĭ de Tolu din care este format şi este mult maĭ superior Gudronuluĭ Simplu, atât de renumit şi întrebuinţat pênĕ acum.

De aceia se şi întrebuinţéḑă cu mare succes de maĭ mulţĭ Domnĭ Medicĭ în spitalurĭ cât şi în practică privată în contra vrmătórelor maladiĭ:

Bronşita chronică, Catarul pulmonar, blennorhagie, tuse învechită, iritarea peptuluĭ, tuse măgăréscă, durere de gât, Catarul besiceĭ; asemenea şi în injecţiunĭ în scurgerile de orĭ-ce natură.

### Pilule de Tolu Goudronat cu Balsam de Copai

de L. BERLANDT, farmacistŭ

Aceste pilule sĕ prescriŭ de maĭ mulţĭ medicĭ cu mare succesŭ în contra *Blennorrhagieĭ, Catarul besiceĭ, scurgerĭĭ vechĭ a ambelorŭ sexe.*

De vênḑare în tóte farmaciile din ţară, deposit general la D. Rissdörfer pharmacistŭ în Bucurescĭ.

## ELIXIR DE VIATIA

Concesionat de Colegiul-Sanitar frances sub No. 4695/ 1878. Concesionat de ministeriul Unguresc No. 15536,24/VIII 1878.

Cine simte a fi atacat de cele maĭ jos numite morburi, acela să nu piarḑă din vedere, a'şĭ procura de aci de la deposit o sticlă din Elixirul unguresc de viaţă din munţiĭ Carpaţilor, renumit în Francia, Anglia şi Germania.

Succesul este atît de avantajios, în căt orĭ-ce morbu, fie chîar invechit, îl curéză şi trebue se ajungă fie-care om adênci bătrâneţe, chiar ómeniĭ sănatoşi sunt scăpaţĭ de suferinţe de stomach între buinţĕnd in fie-care ḑi Elixirul acesta.

Preparat din ierburile Carpaţilor, asiguréḑă fie-căruĭ om adênci bătrâneţe, întrebuinţêndul după instrucţie, la următórele morburi; curarea e repede la moment: Frigurĭ, coleră, disenterie, epticoşi şi tóte suferinţele de stomah.

*O sticlă în Austro-Ungaria costă 1 fl. v. a. peătru Romunia 2 leĭ 50 b.*

Deposit general pentru Romania la
S. P. Mailat, Braşicv.

**B. Fuchs.**
Malaţca lîngă Carpaţĭ

## LA GAMBETTA

A SOSIT
pentru sezonolŭ de faţă unŭ

Strada Șelarĭ No. 15
vis-a-vis strada Germană.

### fórte bogat assortiment de haine gata

**pentru bărbaţĭ și copiĭ de orĭ ce etaţe.**

Fasonul cel maĭ modern, și preţurile cele maĭ moderate

38 2 1

J. Falkenflück.

---

GUÉRISON POUR TOUS
NEVER DESPAIR

## PILULES HOLLOWAY

Camedicamentŭ alŭ uduluĭ, curăţitorŭ de sânge şi întăritorŭ, nu este nimicŭ care să întrécă aceste pilule.

Menţinénd sângele curatŭ, de unde depinde maĭ cu sémă sĕnătatea, ele reguléză secreţiunile, degajaḑă sistemul nervosŭ de tóte *obstrucţiunile* şi împedică constipaţia.

### Neregularea Corpuluĭ, lipsa de poftă de mâncare şi slăbiciune.

Sub influenţa puterilorŭ medicinale ce posedă în celŭ maĭ naltŭ gradŭ Pilulele Holoway, unŭ bine simţitorŭ nu întârḑie a se simţi: moralulŭ se ridică, sistemulŭ nervosŭ ia putere; organele vigóre, diserţiunea se restabileste; culórea pieleĭ devine clară; sănĕtatea, bună starea renască.

## ONGUENT HOLLOWAY

Descoperirea acesteĭ miraculose preparaţiunĭ, este pentru umanitatea sufrindă, uă bine-facere nepreţuită.

Miile de persóne reînsĕnetoşite, prin rarele sale proprietăţĭ balsamice mĕrturisec, acéstă aserţiune.

### Podagra, reumatisme şi durerĭ nevralgice

Fricţiunĭ cu acéstă alifie; pe părţile corpuluĭ bolnave, producŭ efectele cele maĭ salutare; căcĭ durerilor acestea succedeaḑă îndată vindecarea. Unflăturile scrofulóse se micşoreaḑă asemenea sub acţiunea însĕnĕtoşetére şi regeneratóre a alifieĭ Holloway.

### Plage şi Ulceraţiunĭ.

Aceste infirmităţĭ şi bólele de pele, în generalŭ, se vindecă în mod radical, prin aplicarea acestor unsorĭ, ce a fost muiate în apă încropită.

*Pilulele şi Unsórea Holloway* se prepară la

**Londra, No. 533, Oxford Street;** ele se potŭ procura in tóte farmaciile principale, cu instrucţiunĭ, în cea maĭ mare parte din limbele cunoscute.

Unicul deposit pentru România la J. Ovessa 39 strada Academiĭ, Bucurescĭ. 6

### Avisŭ.

## CĂRTI de JOCU

calitate superióră suntŭ de vânḑare transito pentru oraşele din România şi bulgaria, cu preţurĭ modeste, la biuroul Antreprise cărţilorŭ de jocŭ din Bucurescĭ piaţa St. Gheorghe noŭ.

10 6 Antrp. **A. Nedelcovicĭ.**

---

## MASINE DE CUSUT DE OR-CE SISTEM PENTRU FAMILIE SI MESERIASI

Cel maĭ mare deposit în România la

## D-NII BRUDER KEPICH

BUCURESCI, Strada Covacĭ No. 13.
GALATZ, Strada Braşovenilor No. 42 şi 44.
CRAIOVA, Strada Lipscanilor No. 32.

- Maşinele pentru familie cu cele maĭ nuoĭ invenţiunĭ, original Hove, Wheeler & Wilson (la silencieuse) Singer Saxonia, Expres, de lucrat cu mâna séŭ cu picióreIe preţul de la fr. 60—185.
- Maşine pentru cismarĭ séŭ croitorĭ de sistemul american séŭ de Lipsca cu preţul de la fr. 170—566.
- Maşine pentru curerarĭ fórte tare construite, care cóse piele séŭ orĭ-ce stofe de la o grosime de $1\frac{1}{2}$ pênĕ la 3 centimetre cu sfóră smolită de 3 pênĕ la 20 fire sucite cu preţŭ de francĭ 600—1000.
- Mare deposit de ace pentru maşine de cusut ibrişim de tóte culorile, aţă, unt-de-lemn pentru maşine eş tóte necesariele pentru complectare séŭ de compensaţiuni la maşine de cusut de orĭ-ce sistem.
- Vênḑarea se face şi plătibile în câştiurĭ lunare.
- Garanţie pentru cea maĭ bună calitate.
- Invĕţătura gratis.
- Maşinele vechĭ se priimesc în schimb.
- Carte de învĕţătură pentru maşinele de cusut în tóte limbele europene.

39 8 6

Preţurĭ curente ilustrate gratis după cerere.

### COMANDELE PRIIMESCE:

LA PLOESCI la D-nu Nicolaŭ B. Popp în Hotel Bucurescĭ.
LA PITESCI la D-nu Mihail Lazar Librar.
LA BRAILA la D-niĭ Rosenthal & Kapelovits pielar, Strada Bucurescĭ vis-avis de pharmacia de D-nu Kaufmes
LA BUZEU la D-niĭ Nathan Koffler & Comp.
LA ISMAIL şi BOLGRAD la D-nu M. Filderman, magasin de piele.
LA TECUCI la D-nu Ioan Săvescu.
LA CARACAL la D-nu Dimitrie Gheorghiu, marchitan.

### Ultimele invenţiunĭ

Maşine pentru familie de sistem Singer sau Wheeler Wilson cu resort patenta fr. 520, pentru croitorĭ şi cismarĭ. maşine de făcut gaure pentru nasturĭ, póte fie şi să întrebuinţate pentru cusăture simple. **Preţul fr. 550.** **Pentru blănărie**, maşine de cusut blănărie, cu o acurateţă maĭ frumósă de cât cu mâna. Preţul fr. 750.

se află şi **CASE DE FIER** cu preciurĭ fórte moderate.

Bucurescĭ — No. 24 Noua Typographe Naţională Paoprietarŭ C. N. Rădulescu, Strada Academieĭ No. 24. — Bucurescĭ.

Vinerĭ, 20 Octombre 1878 In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ Anulŭ VIII No. 1954

# TELEGRAPHUL

Preţul abonamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; in districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neinsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anuncĭurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALE, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, in Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica insert. şi reclame, redăcţia nu este responsabilă.
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ: *Dimitrie Cristeanu*

**Joi**, 18 (31) Octombre. — (1595. Michaiŭ V Bravul pune pe fugă pe Sinan-paşa din Târgu-vesteĭ.

## Sciri Telegraphice

(Serviciulŭ diarelorŭ străine).

**Londra,** 29 Octombre. — Dintr'o sorginte autorisată, din Constantinopole, se anunţă către *Standard* că Ruşiĭ grămădescŭ forţe marĭ de trupe la Adrianopole şi că aŭ intenţiunea sĕ aşede cel puţin 80,000 ómenĭ între Adrianopole şi Constantinopole.

**Adrianopole**, 29 Octombre. Generalulŭ Totleben a semnificatŭ Porţiĭ, că elŭ, din punctulŭ de vedere militar, are îngrijirĭ seriόse pentru grămădirea de trupe turceştĭ în Macedonia, căcĭ prin acésta se flanchéză armata ruséscă din Rumelia de Ost.

Generalulŭ Krenke a primitŭ din nuoŭ ordinulŭ sĕ organiseze personalulŭ de comunicaţiune până în Ceatalgea. Ruşiĭ se aranjază pretutindenĭ pentru o durată de ocupaţiune maĭ lungă.

*(Neues Wiener Tagblatt)*

**Paris,** 29 Octombre. — Cordialitatea relaţiunile dintre Englitera şi Austria cresce mereŭ. Layard, care a garantatŭ Porţiĭ Albania, lucréză mereŭ cu Zichy ca sĕ se încheie convenţiunea austro-turcă. Se dice că Englitera arŭ fi impedicatŭ pe Pórtă sĕ espedieze o circulară privitóre la atitudinea Rusieĭ. Garnisona din Cypru va fi sporită.

**Paris,** 29 Octombre. — Resultatulŭ electoral de a-l-altă-erĭ, până acum cu totulŭ necunoscut, probéză o mare reeşită a republicanilorŭ.

Englitera stărnesce din nuoŭ pentru trimiterea de urgenţă a unuĭ ambasador rusŭ la Londra, a căruĭ absinţă amână negocierea unorŭ cestiunĭ importante.

**Londra,** 29 Octombre. Se comunică ca positivŭ, că membriĭ cabinetuluĭ nu suntŭ cu toţiĭ de aceiaşĭ părere în privinţa Afghanistanuluĭ. O parte din eĭ voesce resbelulŭ îndată, cea-l-altă voesce sĕ maĭ facă încercărĭ de negociaţiune cu emirulŭ, alŭ căruĭ rĕspunsŭ constă dintr'unŭ lungŭ documentŭ plinŭ de plângerĭ contra guvernuluĭ englesŭ. Elŭ voesce sĕ discute tóte punctele, dérŭ nu permite stabilirea uneĭ misiunĭ în Cabul, earŭ déca va fi atacatŭ, apoĭ se va lupta până la celŭ din urmă omŭ. Resultatulŭ stă în mâinile luĭ Dumnedeŭ.

Marquisul de Salisbury vine astădĭ de la Hatfield la Londra, spre a primi pe ambasadoriĭ francesŭ şi austriacŭ.

*[Neue freie Presse.]*

**Constantinopole,** 29 Octombre. — Modificările programuluĭ englesŭ de reforme constaŭ maĭ cu deosebire în aceea, că Pόrta mărgineşte astŭfelŭ aşedarea de împiegaţĭ străinĭ în administraţiunea financiară precum şi în personalulŭ poliţieĭ şi alŭ justiţieĭ, în câtŭ să nu se schimbe prin acésta caracterulŭ naţionalŭ alŭ administraţiuniĭ publice.

Se dice că principele Dondukoff-Korsakoff, părăsindŭ Philipopole, a luatŭ cu sine şi personalulŭ administrativŭ care ar fi fostŭ în stare sĕ dea esplicaţiunĭ şi relaţiunĭ comisiuniĭ.

Capulŭ insurgenţilorŭ din Kosan, Ahmed, a sositŭ aci.

**Pera,** 29 Octombre. — Consiliulŭ de miniştriĭ de erĭ s'a ocupatŭ cu cestiunea, care paşă trebue să ia comanda contra insurgenţilor macedonienĭ. Aŭ fostŭ propusŭ Sultanuluĭ Osman-paşa, apoĭ guvernorulŭ generalŭ din Salonicŭ, Nusred-paşa şi Muhlis-paşa din Thesalia.

*(Die Presse).*

**Londra,** 29 Octombre. — O scire a *Biuroului Reuter* din Constantinopole, cu data de 27 curentŭ, confirmă esistenţa depeşiĭ circulare turceştĭ, care dice că situaţiunea musulmanilor din Rumelia şi Bulgaria a devenitŭ de ne-suferitŭ, şi comunicarea *Corespondinţiĭ politice* privitóre la Nota Porţiĭ către principele Lobanoff, care face pe Rusia respundĕtóre de escesele din Bulgaria şi anunţă luarea de mĕsurĭ militare contra insurgenţilorŭ din Macedonia.

**Londra,** 29 Octombre. — *Times* anunţă din Darjlectine, cu data de erĭ: Se aştéptă ca *Gazetta* sĕ publice în curândŭ proclamaţiunea de resbelŭ şi se arate motivele care aŭ făcutŭ pe guvernŭ sĕ declare resbelŭ. De la fruntariĭ se anunţă despărţirea Lalpuruluĭ de emirul Sheere-Ali. Mulţime de triburĭ de la fruntariĭ, chemate de emirŭ la Ali-Mudjid, s'aŭ împrăştiatŭ din nuoŭ din causa lipseĭ de provisiunĭ suficiente. La Hasanabdal se va forma unŭ lagărŭ de 6,000 ómenĭ.

O telegramă din Bombay, cu data de 27, anunţă următórele: *Times of India* află că rĕspunsulŭ emiruluĭ este provocatorŭ şi arogantŭ. Informaţiunile luate de englesĭ şi visitarea Ali-Musjiduluĭ aŭ datŭ de resultatŭ, că acolo se află numaĭ 15 tunurĭ şi că întăririle suntŭ neînsemnate. Se anunţă din Djelalabad despre o mare mortalitate printre trupele emiruluĭ; pe fie-care di morŭ câte 30 de ómenĭ. Emirulŭ a ordonat o ridicare în mase forţată. Frigurile continuă în Peşaver cu aceiaşĭ tăriă.

**Constastinopole**, 29 Octombre. — Avant-garda Ruşilorŭ a ajunsŭ la Sermendere, pe care trupele turceştĭ aŭ începutŭ sĕ'lŭ evacuede îndată. Impiegaţiĭ turcĭ de acolo maĭ rĕmânŭ pentru momentŭ la locurile lorŭ după rugăciunea comandantuluĭ rusŭ. — Turciĭ desbarcă trupe în Orfanŭ, care se vorŭ duce apoĭ prin Seres spre Ostromşa, unde se află concentratŭ unŭ mare corpŭ de insurgenţĭ.—Köprili şi Ispik, care sunt fórte amerinţate de insurgenţiĭ ce se află lângă Ienikiöĭ, vorŭ fi puse în grabă în stare de apărare.

*(Fremden-Blatt).*

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCĬ, 19 OCTOMBRE

Dĕ câte-va dile armata destinată pentru Dobrogea a începutŭ sĕ se îndreptede spre acea parte. In câte-va dile póte stindardulŭ românŭ va fâlfâi pe zidurile Tulceĭ, de unde se va uita cum unŭ altŭ stindardŭ, alŭ unorŭ pretinşĭ aliaţĭ, stă înfiptŭ pe zidurile Ismailuluĭ ca o fiinţă viă a ingratitudineĭ.

Noĭ carĭ amŭ vĕdutŭ purtarea armateĭ române în Bulgaria şi purtarea locuitorilorŭ aceleĭ ţerĭ pentru a cărora liberare româniĭ îşĭ vărsaŭ sângele, nu putemŭ de câtŭ sĕ fimŭ sicurĭ că misiunea pentru care ni s'a datŭ acea provinciă va fi îndeplinită. Intiliginţa oficerilorŭ noştriĭ, disciplina soldaţilocŭ va face ca româniĭ sĕ fiă iubiţĭ de tóte naţionalităţile ca nisce fraţĭ aĭ lorŭ.

Este totŭ aşa de frumosŭ a duce cine-va libertatea într'unŭ locŭ unde nu a domnitŭ de câtŭ despotismulŭ celŭ maĭ absolutŭ, precumŭ este de hidosŭ a duce despotismulŭ într'o ţéră în care nu a domnitŭ de câtŭ cea maĭ deplină libertate.

Armata nóstră va duce libertatea în Dobrogea, şi libertatea de aci se va întinde, se va întinde ca rădăcinile unuĭ arbore, va da lăstarĭ şi în curândŭ vom vedea crescêndŭ de asemenĭ arborĭ în drépta, în stânga, în tóte părţile cu carĭ se va atinge ţéra nóstră.

Se nu surîdă pesimistiĭ, sĕ nu se îndouiască de ceea-ce dicemŭ, sĕ nu crédă că unŭ statŭ micŭ nu póte sĕ facă lucrurĭ însemnate, căcĭ proverbulŭ, care este filosofiă popórelorŭ, le dă desminţire. Grecia în antichitate era mică, dérŭ a dusŭ civilisaţiunea la popóre marĭ şi puternice.

Trebue însĕ sĕ lucrămŭ pentru acésta, trebue se nu ne gândimŭ di şi nópte de câtŭ la viitorŭ, de câtŭ la misiunea ce avemŭ în Orientŭ. Trebue maĭ nainte de tóte se ne gîndimŭ la midîlócele trebuitóre spre a fi gata décă evenimentele se vorŭ produce aşa cum se arétă.

Româniĭ aŭ arĕtatŭ că nu aŭ uitatŭ origina lorŭ, că sângele legionarilorŭ acelora carĭ duceaŭ civilisaţiunea în lumea întrégă circulă prin vinele lorŭ. Eĭ aŭ arĕtatŭ că la orĭ-ce ocasiune potŭ sĕ lupte toţĭ pentru apĕrarea şi mărirea patrieĭ. Nu le lipsesce adĭ de câtŭ armele, şi trebue se le procurămŭ. Arme, dérŭ, arme şi érŭ arme.

Dupe cumŭ se vede, cestiunea orientuluĭ nu este încă resolvată pe deplin. La începerea deslegăriĭ acesteĭ cestiunĭ amŭ luatŭ parte, acumŭ trebue sĕ luămŭ şi la fine. Ocuparea Dobrogeĭ ne va ajuta multŭ la acésta.

Salutămŭ dérŭ pe braviĭ ostenĭ carĭ aŭ făcutŭ se fimŭ admiraţĭ de lumea întrégă şi urămŭ acelora carĭ plécă călĕtoriă bună, dicêndu-le:

Mergeţĭ copiĭ aĭ ţereĭ, mergeţĭ acolo unde patria vĕ chiamă.

Iubirea nóstră vĕ urmédă pretutindenĭ. Nu uitaţĭ însĕ că România se uită cu dragoste la voĭ şi aştéptă se deviă în curândŭ acea ce interesulŭ eĭ şi alŭ lumeĭ întregĭ pretinde.

La $^{16}/_{28}$ Octombre trebuia sĕ se facă alegerile generale în Francia de consilieriĭ carĭ trebuescŭ se alégă pe senatoriĭ ce vorŭ înlocui pe aceia alŭ cărorŭ mandatŭ încetéză la Ianuariŭ viitorŭ. De la 16 până adĭ aŭ trecutŭ treĭ dile şi agenţia telegrafică nu ne dă niciĭ unŭ resultatŭ.

Este adevĕratŭ că de ordinarŭ agenţia ne aduce telegramele fórte târdiŭ. De multe orĭ priimimŭ scirĭ de la dênsa în aceiaşĭ di în care ni le aduce diarele din Viena. Cu tóte acestea nu ne aşteptamŭ ca în treĭ dile se nu avemŭ unŭ resultatŭ care puteamŭ se'lŭ avemŭ a doua di.

Care póte se fiă motivulŭ?.

Aşteptămŭ se ni'lŭ spue Agenţia Havas.

O telegramă din Londra ne spune că Englitera arŭ fi trimisŭ o circulară puterilorŭ, prin care cere esecutarea tratatuluĭ de la Berlin.

Acésta negreşitŭ privesce ocuparea Rumelieĭ de ruşĭ.

Cestiunea este fórte seriósă. Décă Rusia va refusa a respunde prin fapte la acéstă cerere a Englitereĭ şi va refusa a'şĭ retrage armatele, conformŭ tratatuluĭ? Décă érăşĭ nu se vorŭ uni tóte puterile a impune ruşilorŭ deşertarea acelorŭ provinciĭ carĭ adĭ suntŭ în focŭ, ce va face guvernulŭ din Londra?

Atuncĭ negreşitŭ demnitatea sea va fi atinsă şi va căuta o satisfacere. De la cine însĕ? Numaĭ de la Rusia, orĭ şi de la acele puterĭ carĭ vorŭ aproba pe Rusia?

De sicurŭ, cândŭ Englisera a întreprins o asemenea acţiune, s'a resematŭ pe ceva. O alianţă fără îndouială este stabilită între ea şi unele din puterĭ. Dérŭ şi Rusia, déca refusă a esecuta tractatulŭ de la Berlin, negreşitŭ că şi ea se résemă pe ceva.

Étă dérŭ probabilŭ alianţele făcute şi unŭ resbelŭ, astă-dété nu între doue puterĭ ci între maĭ multe, posibilŭ.

Incă o détă, dérŭ, prevenimŭ pe guvernulŭ nostru a se pregăti ca sĕ nu ne surprindă evenimentele.

Până acum nu se vorbea despre noĭ în Italia, de câtŭ din cândŭ în cândŭ prin vocea venerabiluluĭ filo-românŭ Vegezzi Ruscala, care ne încuragia pe calea misiuniĭ ce ne-amŭ luatŭ în Orientŭ, şi maĭ desŭ prin presa plătită de evreĭ ca sĕ ne calomnieze.

Se simţea dérŭ lipsa unuĭ organŭ de publicitate care sĕ spue desŭ fraţilorŭ noştriĭ de la Tibru şi Po că sângele apă nu se face, că calomniĭ suntŭ acelea ce spunŭ evreiĭ despre noĭ, că din contra suntemŭ poporulŭ celŭ maĭ tolerantŭ de pe facia pămêntuluĭ şi că merităm maĭ multă simpatiă, maĭ multŭ ajutorŭ din partea acelora carĭ aŭ suferitŭ dérŭ aŭ lucratŭ şi luptatŭ spre a ajunge se facă unitatea patrieĭ lorŭ.

Acea lipsă s'a împlinitŭ. Distinsulŭ luptător alŭ causeĭ române, d. Enrico Croce, a începutŭ publicarea uneĭ foĭ în limba română şi italiană cu acéstă misiune, care a apărutŭ adĭ, subtŭ numele anunţatŭ de multŭ de noĭ *la Vocce d'Italia*

Nu avemŭ destule espresiunĭ se mulţumimŭ acestuĭ bărbatŭ pentru misiunea spinósă dér lăudabilă ce ş'a luatŭ, şi nu avemŭ destule cuvinte cu carĭ se rugămŭ pe românĭ spre a sprijini acéstă folositóre publicaţiune care, orĭ-cine îşĭ póte închipui, nu va face serviciĭ de câtŭ Românieĭ.

Acésta datoriă de consciinţŭ îndeplinită, reproducemŭ aci dupĕ *la Vocce d'Italia* următórele douĕ informaiţunĭ, fórte importante pentru noĭ:

„Aflămŭ din Genova, cu data de 13, că compania „Florio“ pentru Navigaţiunea Italiană cu vapóre, care face drumulŭ de la acelŭ oraşŭ la Constantinopole şi la Odesa, e dispusă sĕ'şĭ términiască vasele la unulŭ din oraşele Dobrogeĭ, fie Constanţa, fie Sulina.“

*

„Sĕ scrie din Torino că, în oraşulŭ acela, nisce românĭ avură ocasiunea d'a visita *Armenia*; unde, printre alte lucrurĭ, fórte preţióse, se găsesce şi spada luĭ Constantin Brâncoveanu, îmbogăţită cu ornamente şi inscripţiunĭ române.

„In compania lorŭ se afla şi unŭ consiliarŭ municipalŭ, care, vĕdêndŭ interesulŭ mărturitŭ de conaţionaliĭ noştri pentru acea spadă, declară că Municipiulŭ din Torino n'arŭ face dificultăţĭ pentru a o ceda Românieĭ şi că elŭ arŭ susţine acéstă cestiune, déca ea arŭ deveni obiectulŭ unorŭ demersurĭ diplomatice.“

Miniştriĭ englesĭ se vĕdŭ nevoiţĭ sĕ 'şĭ scurteze vacanţele. *Times* dice că convocarea cabinetuluĭ nu trebue sĕ surprindă pe nicĭ unŭ omŭ care a urmăritŭ cursulŭ evenimentelorŭ politice. Se apropie deja timpulŭ în care cabinetulŭ, şi fără de acésta, va trebui sĕ 'şĭ ţie meetingurile regulate, spre a se ocupa cu tótă seriositatea de sesiunea viitóre. Cu tóte acestea, în momentulŭ actualŭ sunt afacerĭ multŭ maĭ urgente care pretindŭ atenţiunea guvernuluĭ. Starea lucrurilor lasă puţină speranţă pentru o resolvare pacefică a greutăţilorŭ din Afghanistan. Respunsulŭ emiruluĭ nu este nicĭ de cum împăciuitor şi pregătirile militare se urmează cu o mare energiă. Pe lângă acestea şi starea actuală din Turcia nu este nicĭ de cum satisfăcĕtóre; evacuarea ruséscă este totŭ atâtŭ ca şi suspendată şi aŭ isbucnitŭ divergințe seriόse de opiniunĭ între foştiĭ rivalĭ. Aci este vorba de douĕ cestiunĭ; una este privitóre la protecţiunea chreştinilorŭ de prin districtele ce trebuescŭ evacuate, cea-l-altă la încheerea unuĭ tractatŭ definitivŭ, care trebue sĕ coprindă toţĭ articoliĭ tractatuluĭ de la San Stefano, carĭ n'aŭ fostŭ anulaţĭ de tractatulŭ de la Berlin. Principele Lobanoff ar fi declaratŭ că ruşiĭ nu se vorŭ retrage din colo de Adrianopole maĭ nainte de sub-semnarea acestuĭ tractatŭ suplementarŭ. In casŭ când cele tractate vor fi puse în contra-dicere prin pretenţiunile ruseştĭ, apoĭ atuncĭ trebue sĕ ne aşteptămŭ la dificulţăţĭ şi maĭ seriόse, de şi tractatulŭ de la Berlin, care se bucură de consimţimêntulŭ şi sprijinulŭ Europeĭ, trebue sĕ fie preferitŭ. Acestea suntŭ împrejurările, destulŭ de grave negreşitŭ, care facŭ pe miniştriĭ englesĭ să 'şĭ scurteze vacanţele şi sĕ se ocupe maĭ seriosŭ de nisce afacerĭ care isbescŭ directamente în interesele Eaglitereĭ.

*Journal des Débats*, de la 27 Octombre, publică următórea telegramă ce i se trimite din Berlin, cu data de 25 Octombre:

Diarulŭ *Ruski Myr*, sositŭ astă-dĭ aci, publică unŭ articolŭ care face sensaţiune.

Fóia rusă acusă pe Englitera şi pe Turcia că s'aŭ înţelesŭ spre a întinde pînă la Şumla revolta Pomacilorŭ. Ea declară că acésta autorisă pe Rusia sĕ revendice maĭ multŭ ca nicĭ o détă drepturile séle de cucerire, sĕ reia tractatulŭ de la San Stefano prevenindŭ pur şi simplu pe Europa că a fostŭ silită la acésta de agitaţiunile anglo-turceştĭ.

Englitera, adaogă *Ruski Myr*, este ocupată în Afghanistan; Austria, în Bosnia; Germania cu socialiştiĭ şi ultramontaniĭ. Nimicŭ nu se opune la acţiunea ruséscă; Europa nu maĭ esistă. Putemŭ sĕ regulămŭ cum ne va plăcea situaţiunea Balcanilorŭ fără a ne preocupa de Beaconsfieldĭ şi de Andrassyĭ. Nu putemŭ sĕ părăsimŭ Rumelia şi să lăsămŭ ca influinţa anglo-turcă să se întindă de acolo asupra Bulgarieĭ. Trebue să ne gîndimŭ la viitorŭ şi sĕ fundămŭ o pace seriósă şi durabilă, în loculŭ tractatuluĭ de la Berlin care n'a fostŭ şi nicĭ nu putea să fie de câtŭ unŭ simplu armistiţiŭ. Imprejurările suntŭ pentru noĭ. Să profitămŭ!»

| —

Cu totulŭ contrariŭ cu scirile pe care le-amŭ publicatŭ ḑilele acestea după *Neue freie Presse*, se pare că Turciĭ nu suntŭ ameninţaţĭ numaĭ de Rusia, ci şi de Austria.

*Daily Telegraph* asicură că prin cercurile bine informate din Viena, se crede că, dupĕ nisce discuţiunĭ furtunóse în Camerile austriacă şi ungară, guvernulŭ va triumfa în cele din urmă şi că atuncĭ se va liquida îndată situaţiunea financiară, apoĭ Austriaciĭ vor pune mâna pe Novi-Bazarŭ şi pe Salonicŭ.

Pórta are cunoscinţă de aceste intenţiunĭ şi face în consecinţă nisce pregătirĭ seriόse. A începutŭ sĕ se formeze un lagărŭ de 100,000 între Bar şi Setzina. Savfet-paşa arŭ fi ḑisŭ, marţea trecută, către comitele Zichy, că îndoiala nu maĭ este permisă: că acesta este începutulŭ sfîrşituluĭ.

## Acusaţiunea ministeruluĭ în Pesta

Sub acestŭ titlu, ḑiarulŭ *Neues Wiener Tagblatt* publică următórea telegramă ce i se trimite din Pesta cu data de 27 curentŭ:

Clubulŭ estremeĭ stânge a decisŭ, în conferinţa care a ţinut'o astăḑĭ înante de amiaḑă, ca, cu totulŭ independinte de stânga moderată şi de decisiunile eĭ, să facă propunerea în şedinţa de mâine a Camereĭ Deputaţilorŭ, ca guvernulŭ sĕ fie pusŭ în stare de acusaţiune. Deputatul Ernst Simonji va presinta în Cameră propunerea pentru punerea cabinetuluĭ în stare de acusaţiune, baronulŭ Ludwig Simonyi va face o interpelare asupra criseĭ şi Desider Szilagji va propune ca formarea comisiunilorŭ maĭ importante sĕ se amâne până va esista unŭ cabinetŭ definitivŭ.

Propunerea de a pune cabinetulŭ în stare de acusaţiune se baséză pe alŭ treilea articolŭ alŭ legiĭ din 1848. Legile luĭ Ferdinand din 1848 începŭ cu unŭ articolŭ asupra meritelorŭ Palatinuluĭ Josef, asemenea cu acela din constituţiunea nóstrĕ, care tratéză despre meritele luĭ Franz Deak. Alŭ duoilea articolŭ este privitorŭ esclusivamente la alegerea archiduceluĭ Stefan de Palatinŭ, astŭ-felŭ în câtŭ celŭ d'alŭ treilea articolŭ d'abia se ocupă de formarea unuĭ ministerŭ ungurŭ responsabilŭ. Părţile cele maĭ principale ale aceşteĭ legĭ, pe care se baséză propunerea pentru punerea în stare de acusaţiune a ministeruluĭ, sună astŭ-felŭ:

»§ 1. — Persóna Maj. Séle regeluĭ este sântă şi inviolabilă.

»§ 4. — Fie-care membru alŭ guvernuluĭ este responsabilŭ pentru acţiunile séle oficiale.

»§ 18. — Fie-care ministru este respunḑător pentru ordonanţele ce sub-semnează.

»§ 29. — Miniştriĭ suntŭ détorĭ, în urma dorinţiĭ esprimată de una din ambele Camere, sĕ se presinte înaintea eĭ şi sĕ dea lămuririle cerute.

»§ 30. — Miniştriĭ suntŭ détorĭ ca, dupĕ dorinţa verĭ căreia din ambele Camere, sĕ'ĭ presinte, eĭ, séŭ uneĭ comisiunĭ alésă de dênsa, actele lorŭ oficiale.

»§ 32. — Miniştriĭ potŭ sĕ fie traşĭ la rĕspundere: *a*) pentru orĭ-ce acţiune séŭ ordonanţă care vatămă independinţa Ţĕriĭ, garanţiile constituţiuniĭ, decisiunile legilorŭ esistânde, libertatea personală séŭ sânţenia proprietăţiĭ; *b*) pentru *delapidare*, séŭ întrebuinţare ilegală a banilorŭ séŭ lucrurilorŭ de valóre ce li s'a încredinţatŭ; *c*) pentru *negligenţa* de care se facŭ vinovaţĭ la aplicarea legilorŭ séŭ la menţinerea linisceĭ şi sicuranţeĭ publice, pe cândŭ arŭ fi pututŭ înlătura relele prin mijlócele ce le staŭ la disposiţiune.

»§ 33, — Camera Deputaţilorŭ hotărăşte cu majoritate absolută punerea guvernuluĭ în stare de acusaţiune.

»§ 34. — Justiţia asupra miniştrilorŭ acusaţĭ este la disposiţiunea uneĭ comisiunĭ din Senatŭ alésă cu votŭ secretŭ, care lucréză în publicŭ şi stabilesce pedépsa corĕspunḑătóre cu abusulŭ. Se aleg 36 membriĭ, dintre carĭ 12 potŭ. fi recusaţĭ de comisariĭ aleşĭ espresŭ pentru acésta de Camera Deputaţilorŭ şi 12 de înşuşĭ miniştriĭ puşĭ în stare de acusaţiune. Curtea formată astŭ-felŭ din 12 membriĭ va pronunţa sentinţa.

»§ 35. — Graţia regală nu póte sĕ se întindă asupra miniştrilorŭ condemnaţĭ de câtŭ numaĭ la casŭ de o amnestie generală.

»§ 36. — Pentru abusurile pe care le-arŭ fi comisŭ în afară din funcţiunile lorŭ, miniştriĭ suntŭ supuşĭ legilorŭ ordinare.«

Pe punctulŭ *a* din alŭ 32-lea § se baséză enormulŭ elaboratŭ alŭ clubuluĭ stângeĭ estreme. Nu s'a făcutŭ apelŭ pînă acumŭ de câtŭ numaĭ o singură dată la legea asupra respunderiĭ miniştrilorŭ, şi tocmaĭ de d. Tisza, contra căruia oposiţiunea voesce să aplice astăḑĭ legea. Koloman Tisza ceru, ca şefŭ alŭ oposiţiuniĭ de atuncĭ, ca fostulŭ ministru de interne, Wilhelm Toth, astăḑĭ unulŭ din amiciĭ politicĭ şi personalĭ ceĭ maĭ intimĭ alŭ luĭ Tisza, sĕ fie pusŭ în stare de acusaţiune, fiindŭ-că elŭ atacase printr'o ordonanţă autonomia comitatuluĭ. Pe atuncĭ propunerea luĭ Tisza nu fu admisă nicĭ măcarŭ în discuţiune. Procedarea observată la presentarea de propunerĭ este de ordinarŭ acésta: Propunătorulŭ îşĭ presintă propunerea însoţind'o de câte-va cuvinte. Propunerea se trimite la tiparŭ, apoĭ i se hotăraşte propunătoruluĭ o ḑi, séŭ nicĭ nu i se hotăraşte, dupĕ cum vrea Camera, în care elŭ să 'şĭ pótă motiva propunerea, şi dupĕ acésta tocmaĭ, în urma căreia nu trebue să urmeze nicĭ o desbatere, Camera decide déca voesce sĕ admită în desbatere propunerea. Déca decisiunea este negativă, atuncĭ propunerea este înlăturată de sineşĭ. Negreşitŭ că totŭ acésta va fi procedarea ce se va urma şi acum.

# CURIERULU EXPOSITIEI

XXVIII.

Paris, 1878, Vinerĭ, 13 (25) Octombre.

## Distribuţiunea recompenselorŭ

Esposiţiunea ar putea fi considerată ca sfîrşită, de óre ce recompensele aŭ fostŭ împărţite acelorŭ ce meritaŭ; în realitate însă ea va maĭ dura pînă la 10 Noembrie; de la I Noembrie însă exposanţiĭ carĭ vorŭ voi vor avea permisiunea sĕ'şĭ retragă lucrurile expuse: numaĭ încape însă îndoială că ea va maĭ sta încă multŭ timpŭ deschisă publiculuĭ, chiar dupĕ închiderea eĭ oficială. Şi ar fi, ḑĕŭ, şi păcatŭ décă tóte aceste minunĭ, adunate din tóte colţurile lumeĭ şi destinate vaĭ! a fi risipite în curândŭ în cele patru punturĭ cardinale ale pămêntuluĭ, nu ar maĭ fi lăsate încă cât-va timpŭ sub ochiulŭ admiratorŭ şi cercetătorŭ alŭ nenumăratuluĭ publicŭ ce alérgă din tóte părţile. Elŭ augumentéză din ce în ce, cu câtŭ închiderea se apropie: ast-felŭ Lunea trecută numĕrulŭ intrărilorŭ a trecutŭ peste 170,000.

Distribuţiunea recompenselorŭ a avutŭ locŭ în Palatulŭ Industrieĭ, pe câmpiile Elysee, la 9 (21) curentŭ. Timpulŭ a fost fórte favorabilŭ: amŭ avutŭ o adevĕrată ḑi de primă-véră, în prima afurisiteĭ de iarnă, care a începutŭ deja sĕ ne rînjască şi sĕ ne boteze cu apă rece ca ghiaţa. Cum lesne vĕ închipuiţĭ, publiculŭ era trasŭ pe sprîncénă: imĭ e şi de prisosŭ de a cita câte-va nume, căcĭ ar trebuĭ atuncĭ sĕ citezŭ totŭ ceea ce Francia şi ţĕrile strĕine posedă maĭ illustru. Voiŭ enumĕra însă principiĭ de corónă: Principele de Galles, regele Francisco d'Assise, ducele d'Aoste, principele de Danimarka, comitele de Flandra, archiducele Leopold de Austria, principele de Suedia, principele Henric de Holanda. Preşedintele camereĭ, Grévi, şi Preşedintele Senatuluĭ, d'Audiffret-Pasquier, eraŭ de ambele părţĭ ale Presidentuluĭ Republiceĭ; veneaŭ apoĭ miniştriĭ cu d. Dufaure în capŭ; d. Krantz, comisarulŭ generalŭ alŭ Exposiţieĭ, d. Dietze-Monin, directorulŭ secţiuneĭ francese, şi d. Berger, directorulŭ secţiunilorŭ streine; d. Fernand Duval, prefectul Seneĭ şi d. A Gigot, prefectulŭ poliţieĭ; Gambetta era fórte înconjuratŭ, apoĭ: Senatoriĭ, Deputaţiĭ, Ambasadoriĭ, Comisariĭ generalĭ strĕinĭ, Prefecţiĭ şi Primariĭ departamentelorŭ, etc. etc. Mareşalul Mac-Mahon a pronunciatŭ unŭ discursŭ, pe care de sigurŭ ilŭ cunósceţĭ deja. Nu sciŭ însă décă aţĭ observatŭ ultima frasă; o reproducŭ aicĭ. Dupĕ ce a arătat succesulŭ Exposiţieĭ şi ridicarea Francieĭ prin muncă şi patriotismŭ, în urmă crudele séle durerĭ, Mareşalulŭ a adăogatŭ: „Ambiţiunea nóstră naţională nu se va mărgini la acésta; décă am devenitŭ maĭ prevĕḑĕtorĭ şi maĭ muncitorĭ, ne va trebui încă, amintindu-ne nenorocirile nóstre, sĕ menţinemŭ şi sĕ desvoltămŭ în noĭ spiritulŭ de unire, respectulŭ absolutŭ alŭ instituţiunilorŭ şi alŭ legilorŭ, amorulŭ înflăcăratŭ şi desinteresatŭ către patrie.“ Acestŭ pasagiŭ a făcut mare impresie asupra auditoruluĭ; elŭ a avutŭ asemenea mare rĕsunetŭ in Germania, care a vĕḑutŭ într'ênsulŭ o ameninţare pentru viitorŭ. Creḑut'aŭ óre Prusieniĭ că Francesiĭ işĭ vorŭ uita aşa curîndŭ nemeritata lorŭ ruşine? Creḑut'aŭ óre că douĕ fiice ale Francieĭ incatenate şi suferind nu strigă şi nu vor striga în perpetuŭ rĕsbunare? Aidea-de! asemenea rănĭ ale patrieĭ sunt adâncĭ săpate în ânimile tutulorŭ fiilorŭ bunĭ, şi ele nu se spălŭ de cât cu sânge. Vre-unŭ Românŭ cuteza-va óre sĕ'mĭ ḑică, în doliulŭ în care suntemŭ, că déca ocasiunea favorabilă s'arŭ presinta, décă ar putea vre-o dată sĕ răsbune recenta umilire a Românieĭ, nu arŭ faci-o? Pe de altă parte, orĭ cât de târḑie ar fi, eŭ considerŭ *revanşa* Francieĭ ca necesarie pentru a purifica puţin aerulŭ actualmente infectat alŭ diplomaţieĭ europene: *forţa primă dreptulŭ* a devenitŭ o maximă la ordinea ḑileĭ: crima, furtulŭ, asuprirea aŭ devenitŭ cu totulŭ naturale. Corupţiunea politică e la culme: dupĕ Prusia, Rusia: fie-care încorporéḑă, contra vointeĭ lorŭ, una Alsacia şi Lorena, alta Basarabia şi bătrâna curvă“* Europa totŭ cauta sĕ zîmbéscă profanatorilorŭ! E timpŭ ca dreptatea sĕ se reardice din nămolulŭ în care cloceşte, e timpŭ ca justiţia sĕ'şĭ ia sabia de focŭ în mână şi sĕ pedepséscă pe criminalĭ. Cândŭ însĕ acéstă misiune reparatrice îndeplini-se-va óre? Domnulŭ singurŭ scie; témă 'mĭ-e însĕ că vom ascepta încă multă vreme. Orĭ şi cumŭ, teribile şi marĭ lucrurĭ vom vedea, fraţiĭ meĭ!

Déră sĕ risipimŭ dinaintea ochilor noştriĭ aceste vedeniĭ fiorόse: sĕ ne unimŭ prin asociaţiunea ideilorŭ (secţiunea contrastulu), la sĕrbătórea păciĭ de la Palatulŭ Industrieĭ. Dupĕ Mareşal, d. *Teisserenc de Bort*, ministrulŭ Agricultureĭ şi alŭ Comerciuluĭ, a ţinutŭ unŭ discursŭ în care elŭ a făcutŭ istoriculŭ Exposiţiuneĭ, a datŭ câte-va amănunte şi a mulţumitŭ naţiunilorŭ străine de partea ce aŭ luatŭ la acestŭ Concursŭ mare şi fecundŭ. Aflămŭ, ast-felŭ, că în timpulŭ Exposiţiuneĭ s'aŭ ţinutŭ 31 congresurĭ internaţionale, asupra cărora am insistat atâta, pentru mişcarea ideilor la care aŭ dat loc, pentru fecundele relaţiunĭ ce aŭ stabilitŭ între ómeniĭ distinşĭ din tótă lumea, pentru marele folóse ce vorŭ aduce civilisaţiuneĭ; afară de congrese, s'aŭ maĭ făcut 47 conferinţe publice şi gratuite de ómeniĭ competinţĭ asupra tutulorŭ ramurilorŭ sciinţifice, artistice séŭ industriale avêndŭ raportŭ cu esposiţia. Apoĭ s'a procedatŭ la împărţirea recompenselorŭ. In totŭ timpulŭ serbătoriĭ o orchestră de 1,700 musicanţĭ, conduşĭ de d. *Colonné*, a esecutatŭ diferite melodiĭ, între care unŭ *Hymnŭ à la France*. Nu s'aŭ strigatŭ de câtŭ premiurile cele marĭ şi medaliele de aurŭ, pentru că arŭ fi fostŭ materialmente imposibilŭ de a striga verbalŭ pe tóte. In adevĕrŭ, lista recompenselorŭ complectă forméḑă unŭ volumŭ în 8 de 500 pagine: în totŭ, s'aŭ distribuitŭ 571 diplome de onóre; 133 marĭ premiurĭ; 2,724 medaliĭ de aurŭ; 6,580 medaliĭ de argintŭ; 9,177 medaliĭ de bronz, 9403 menţiunĭ onorabile, (premiurile şi medaliele, împreună cu rapelurile). Bine înţelesŭ însĕ că n'amŭ de gândŭ câtu'şĭ de puţinŭ sĕ vĕ daŭ lista acestorŭ esposanţĭ recompensaţĭ, ne-arŭ trebui câţĭ-va anĭ: miḑloculŭ arŭ fi fórte simplu şi comodŭ pentru a avea cea-ce numimŭ la ḑiarŭ *copie*, însĕ lesne 'mĭ închipuescŭ că, cu dreptŭ cuvêntŭ, puţinŭ vĕ pasă déca Stan, Vlad séŭ Măcrişiŭ aŭ luatŭ premiul de onóre séŭ menţiunĭ maĭ multŭ séŭ maĭ puţinŭ onorabile. Cu tóte acestea, chiarŭ pentru publiculŭ românŭ, spectatorŭ indiferentŭ alŭ aceşteĭ lupte internaţionale, arŭ fi îndestulŭ de curiosŭ de a cunósce aceste emulaţiunĭ între naţiunĭ, cel puţinŭ întru câtŭ privesce primele recompense de onóre, care nu suntŭ prea mult numeróse; afară de acésta mulţĭ industriaşĭ séŭ comercianţĭ românĭ arŭ vrea póte sĕ scie care suntŭ fabricele şi industriele carĭ aŭ câştigatŭ palma victoriósă. De acea m'amŭ decisŭ sĕ daŭ listă *numaĭ a primelorŭ recompense de onóre* în principalele secţiunĭ ale esposiţieĭ, déca

---

*Cerŭ plecatŭ ertare cititoruluĭ pentru acestŭ epitet trivialŭ ce'mĭ dictéḑă indignaţiunea; Europa însă îmĭ pare că'lŭ merită prin atitudinea şi purtarea sea în cestiunea Orientuluĭ. Incă o dată miĭ de ertăciunĭ!

---

## Foiţa Telegraphuluĭ

### Victor Cochinat 2

# MÓRTEA PRIN RIS

ISTORIE DE FEMEI

II

### Judecata

— Spune adevĕrul, d-nule, rĕspunse judele de instrucţiune, are sĕ fie spre binele d-téle.

— Eĭ bine, d-na de Civrac, urmă césornicarul, avea trebuinţă de banĭ, şi ne voindŭ sĕ céră bărbatuluĭ sĕŭ, mĕ invită prin o scrisóre ca sĕ vin în secretŭ la dênsa. 'Mĭ dete cerciĭ sĕĭ de diamantŭ şi mĕ însărcină sĕ vênḑŭ pietrile şi sĕ le înlocuescŭ cu pietre falşe. 'Mĭ recomandă celŭ maĭ mare secretŭ. Mĕ strecuraĭ la dênsa ferindu-mĕ de a mĕ lăsa sĕ fiŭ vĕḑutŭ.

— Tóte acestea nu aŭ nicĭ o asemănare, ḑise judele... Şi în ce ḑi aĭ fostŭ la d-na de Civrac?

— La 7 ale luniĭ acesteia.

— La 8 diminéţa, respunse judele, s'a găsit mórtă.

— Dér, d-le jude, cum pot eŭ fi acuzatŭ, de óre-ce slugile nu m'aŭ vĕḑutŭ.

— Te înşelĭ; femeea din casă te-a vĕḑutŭ intrând.

— Pentru că cu ea venisemŭ.

— Dupĕ mărturisirea d-téle, pe d-tea te-a priimit la 7 curent. Adoua ḑi s'a găsit mórtă. Murise de multŭ, dupĕ declaraţiile doctorilorŭ, şi cerceiĭ sĕĭ suntŭ în mânile d-tale! Şi dupĕ multă gândire aĭ declaratŭ că ţi'a scrisŭ pentru ca se te ducĭ în secret la dînsa. Aĭ scrisórea?

— Da, d-le, mĭ'a scrisŭ! dar pre legea mea, nu ştiŭ ce s'a făcutŭ scrisórea. Ştiţĭ. . . . . sunt scrisorĭ fără însemnătate şi la care nu ţine omulŭ.

— Rĕŭ, pentru că scrisórea ar fi avutŭ multă importanţă pentru d-ta.

— Vĕ declarŭ, d-le, că tot ce spunŭ e un adevĕrŭ, şi sperŭ că o se'mĭ daţĭ drumulŭ, pentru că în adevĕrŭ sunt fórte surprinsŭ, v'o repetŭ, de acuzarea asta!

— Poţĭ se fiĭ inocentŭ; insă aparinţele suntŭ în potriva dumitale. — Poţĭ se'mĭ explicĭ ce este acelŭ inelŭ care a fostŭ luatŭ de la d-ta, şi a căruĭ scaunŭ conţine o substanţă orientală pe care e destulŭ numaĭ sĕ o respire cine-va pentru ca se mórŭ, dupĕ cum ḑic experţiĭ chimiştĭ carĭ aŭ avut'o în mâinĭ? Totŭ dupĕ experţĭ, otrava asta nu are putere de cât o détă numaĭ şi apoĭ nu maĭ e vătĕmătóre.—Acum e inofensivă. — Cine l'a avutŭ pentru întâia dată?

— Nu ştiŭ. — E un inelŭ pe care l'am cumpĕratŭ cu maĭ multe altele şi nu ştiamŭ că conţine o substanţă veninósă.

— De la cine aĭ cumpĕratŭ inelulŭ?

— Nu'mĭ maĭ aducŭ aminte.

— Dér o sĕ găsescĭ scrisŭ pe cartea d-tale de cumpĕrătóre?

— E un lucru de nimicŭ, nu e înscrisŭ.

— Cunoştĭ fringhia asta găsită la d-ta?

— Da! 'Mĭ slujeşte pentru césornicele de greutate mare.

— Eĭ bine Deschamps, asta e fringhia găsită sub patulŭ d-neĭ de Civrac. Veḑĭ!

E o fatalitate! Acusaţiunea pare se fie dreaptă însĕ este numaĭ un concursŭ de circumstanţie de necreḑutŭ. Sunt nevinovatŭ şi de omor şi de furtŭ, nu m'am slujit nicĭ cu fringhia nicĭ cu inelulŭ.

— Nu te-aĭ slujitŭ cu inelulŭ acesta pentru ca sĕ te scapĭ de aceia pe care vreaĭ sĕ o furĭ?

— D-le jude, repetŭ că suntŭ nevinovatŭ! Mărturisescŭ însĕ că tóte se întorcŭ în potriva mea. Am primitŭ o scrisóre care mĕ învita sĕ viŭ la d-na de Civrac. M'am dusŭ. Mi s'a datŭ diamante ca sĕ le vênḑŭ. Acele diamante s'aŭ găsitŭ la mine. S'a găsitŭ şi un inelŭ de care nicĭ nu ştiamŭ. Fringhiĭ care 'mĭ servă în industria mea, devin un nuoŭ motiv de preventiune, şi sunt acusatŭ că am omorîtŭ o femee şi că am jefuit'o.

— Eştĭ acuzatŭ de asta pentru că vorbeştĭ de o scrisóre şi pentru că nu o maĭ aĭ. Eştĭ acusatŭ, pentru că cerceiĭ de diamantŭ suntŭ la d-ta şi pentru că 10 ḑile dupĕ ce ḑicĭ că ţĭ-aŭ fostŭ daţĭ pentru ca sĕ 'ĭ vindĭ, nu eraŭ încă vênduţĭ. In sfîrşit d-na de Civrac a murit fără ca sĕ se pótă constata causa morţiĭ, şi la d-ta se găseşce un inelŭ a căruĭ otravă a slujit.... Se găseşte şi o fringhie asemenea cu aceia care a fostŭ întrebuinţată se lege membrele victimeĭ!.... Cu părere de rĕŭ, 'ţĭ spunŭ, 'mĭ îndeplinescŭ o

---

1) Traducţiune de I. Ş. Spartaly.

nu în tóte. Nevoindŭ însĕ a fi acusatŭ de *copie*, cumŭ amŭ ḑisŭ maĭ susŭ, nicĭ a priva cititoriĭ de *frumósele (?)* şi *interesantele* (aferim!) mele polilogliiĭ hebdomadare, voiŭ da acéstă listă Duminecă într'unŭ Curier suplimentarŭ; compusŭ esclusivamente din catalogulŭ recompenselorŭ de prima ordine. Acestŭ curierŭ va putea fi păstratŭ ca unŭ documentŭ comemorativŭ de aceĭ ce nu s'aŭ putută duce sĕ véḑă Exposiţia. Duminecă déră.

*

Seara, Parisulŭ era animatŭ şi veselŭ ca.... Parisul. Stradele formaŭ ca unŭ nemărginitŭ furnicarŭ; pe bulevardele cele marĭ, circulaţiunea era aprópe imposibilă. Tóte casele, care încă de Duminecă dispăreaŭ sub stindardele fâlfâitóre şi multicolore, iluminară seara. Sĕrbătórea ne amintea pe cele de la 1 Maiŭ şi de la 30 Iuniŭ, fără însĕ a egala în magnificenţă şi splendóre pe acéstă din urmă (care nu sciŭ décă va putea fi vre o dată egalată), de óre ce nouĭ credite nu fuseseră votate de cameră şi de Municipalitate. Déră populaţiunea parisiană, atâtŭ de patriotică şi *manifesto-mană*, a înlocuitŭ cu prisosŭ atracţiunile oficiale prin bucuria, vioiciunea sa obicĭnuită. Străiniĭ carĭ aŭ avutŭ fericirea sĕ védă aceste treĭ sĕrbătorĭ populare ale Parisuluĭ, nu le vorŭ uita nicĭ o dată; plinĭ de admiraţiune, eĭ vorŭ spune compatrioţilorŭ lorŭ entusiasmulŭ spontaneŭ şi patrioticŭ alŭ acesteĭ naţiunĭ atâtŭ de simpatică.

*

Marţĭ séra a avutŭ locŭ în renumitul Palatŭ alŭ luĭ Ludovicŭ XIV de la Versailles o serbătóre de nópte, urmată de unŭ balŭ strălucitŭ. Din nenorocire timpulŭ n'a fostŭ însĕ nicĭ de cumŭ priinciosŭ. Pe câtŭ lunea fusese senină şi caldă, pe atâtŭ Marţia sufla unŭ vêntŭ rece de érnă; plóia n'a încetatŭ maĭ tótă ḑiua; o furtună gróznică n'a încetatŭ de a urla tótă nóptea. Tóte preparativele făcute, tóte iluminaţiunele şi focurile de artificiĭ, aŭ fostŭ feştelite şi badjocorite. Ceĭ 15,000 invitaţĭ aŭ ajunsŭ până la Palatŭ, cum aŭ pututŭ, mulţĭ din eĭ într'o stare de plânsŭ. Săntu Ilie şi Dumneḑeŭ devenit-aŭ óre democraţĭ? Lunĭ, pentru popor, vreme frumósă; Marţĭ, pentru coconaşĭ şi boeraşĭ, viscolŭ cu aiasmă. Unde mergem? —Sfârşitulŭ a fostŭ însă şi maĭ curios. Invitaţiunile fuseseră prea numeróse; la eşire îmbulḑeala fu la culme. Fe-care avea ceva la vestiar; închipuiti-vĕ 15,000 paltóne séŭ pardesiurĭ şi totŭ atâtea umbrele! Unŭ talmeşĭ-balmeşĭ indescriptibil resultă; nimenĭ n'a avutŭ haina luĭ, cea maĭ mare parte din invitaţĭ a plĕcatŭ fără nimicŭ; cu afurisita de vreme de Lunĭ vĕ puteţĭ imagina numĕrulŭ flucţiunelorŭ de peptŭ şi alŭ guturaiurilorŭ. Mormane de haĭne rĕmaseră la Versailles; s'a anunţatŭ prin ḑiare că adĭ vorŭ fi aduse la Paris şi puse la disposiţia reclamatorilorŭ la Elyseŭ, palatulŭ presidenţialŭ. Ceea-ce e maĭ nostimŭ, e că, în învălmăşală, numerile după efecte s'aŭ perdutŭ; s'aŭ amestecatŭ; astŭ-felŭ că escĭ silitŭ sĕ rĕscolescĭ miĭ de paltóne ca sĕ'ţĭ poţĭ găsi óia rĕtăcită. Aflu că un *onorabilŭ* domnŭ deschide unŭ magazinŭ de haine, cu cele-ce a retrasŭ séŭ a trimisŭ sĕ retragă de la Versailles. Câtŭ pentru păgubaşĭ, suntŭ convinsŭ că acestŭ suvenir le vorŭ reaminti distuibuţia recompenselorŭ Exposiţieĭ de la 1878.

### Bibliographie Parisiană

Romane noĭ: *L'Etoile Jean,* (în 18, Lévy) de *Mario Uchard,* cunoscutulŭ autorŭ alŭ drameĭ *la Fiammina* şi alŭ romanelorŭ *le Mariage de Gertrude, l'Oncle Barbasson,* etc. — *Madame Valence,* (Lévy) de *P. Perret.—La femme paillasse,* şi *la fille d'Olympe* (în 4, ilustr., lib. Benoist) de *Xavier de Montépin,* romancierulŭ popularŭ.—*Les Rêves de Marianne,* de d-na *Laure Surville,* născută Balzac. —*Les giboulées de la vie* (în 18) de d-na *Claire de Chandeneux.*

**Perde-Vara.**

## Impropietărirea însurăţeilorŭ şi arendaşiĭ

*Monitorulŭ* de erĭ publică următórea circulară a d-luĭ ministru de interne către toţĭ d-niĭ prefecţĭ din ţéră:

*Domnule prefectŭ,*

D-niĭ administratorĭ aĭ domenielorŭ şi pădurilorŭ statuluĭ îmĭ comunică, printr'o adresă, că cu ocasiunea întocmireĭ lucrărilorŭ pregătitóre de către comisiunile ad-hoc iustituite, în temeiul art. 1 din regulamentulă de aplicaţiune pentru esecutarea pe moşiile statuluĭ a art. 5 şi 6 din legea rurală, uniĭ din d-niĭ arendaşĭ ar fi voind sĕ profite, în mod ilicitŭ, din îndeplinirea acestuĭ mare actŭ alŭ împropietărireĭ însurăţeilorŭ.

Astŭ-felŭ, în urma alegereĭ de către comisiunile ad-hoc a locurilorŭ unde urméză sĕ se aşeḑe ceĭ cu dreptŭ la împropietărire, — bine înţeles, sub reserva aprobăreĭ administraţiuneĭ domenielorŭ, — s'aŭ găsitŭ uniĭ arendaşĭ carĭ, mişcaţĭ numaĭ de interesulŭ câştiguluĭ cu orĭ ce preţŭ şi prin orĭ ce mijlóce, aŭ începutŭ sĕ rĕspândéscă vorbe prin sate, cum că lucrările întocmite de aceste comisiunĭ nu potŭ sĕ fiă temeinice, întru cât nu vorŭ avea şi consimţimêntul lorŭ, şi că acestŭ consimţimêntŭ dênşiĭ nu'l vor da de cât atuncĭ cândŭ fiă-care sătênŭ cu drept la împropietărire se va lega sĕ le muncéscă, fără plată, atâtea pogóne de arătură séŭ atâtea ḑile cu vitele orĭ cu mâinile.

O asemenea propagandă, d-le prefectŭ, arŭ putea fi creḑută, în unele localităţĭ, de către aceĭ sătenĭ care nu vorŭ fi avêndŭ încă deplină cunoscinţă de înţelesulŭ art. 5 şi 6 din legea rurală şi de lămuririle regulamentuluĭ pentru aplicarea ḑiselorŭ articole.

In facia interesuluĭ, maĭ cu osebire, ce aŭ ceĭ cu drepturĭ la împropietărire, de a se bucura câtŭ maĭ neîntârḑiatŭ de folósele ce le va da îndeplinirea acestuĭ actŭ, atât de multŭ asteptatŭ, se potŭ găsi mulţĭ dintr'ênşĭ care sĕ fie ademeniţĭ de a'şĭ robi munca pentru maĭ mult timpŭ, creḑêndŭ că prin acésta vorŭ dobândi, pentru împropietătire, şi sprijinulŭ acelorŭ arendaşĭ care 'ĭ ameninţă cu desfinţarea lucrărilorŭ întocmite de consiliele ad-hoc.

Punêndu-vĕ dér în vedere cele maĭ susŭ arĕtate, vĕ invitŭ, d-le prefectŭ, ca sĕ obstiţĭ în tóte comunele şi cătunele, prin citire, în ḑile de Duminecă şi sĕrbătorĭ, pe la bisericĭ, şi prin orĭ-ce alte m[illegible] cât s'ar putea maĭ întinse, că împropietărirea pe moşiele statuluĭ, pentru acele catigoriĭ de sătenĭ pe carĭ legea rurală 'ĭ enumeră la art. 5 şi 6, este pentru dênşiĭ unŭ dreptŭ câştigatŭ, érŭ pentru guvernŭ o datoriă de împlinitŭ; că, prin urmare, lucrările comisiunilorŭ ad-hoc, întru câtŭ vorŭ fi întocmite în marginile art. 5 şi 6 din legea rurală şi ale regulamentuluĭ pentru îndeplinirea lorŭ, aŭ tótă temeinicia; că arendaşiĭ, în calitate de arendaşĭ, nu aŭ şi nu potŭ avea nicĭ unŭ amestecŭ în lucrările pentru împroprietărire, şi cu atâtŭ maĭ puţinŭ dreptulŭ d'a putea desfiinţa séŭ măcarŭ preschimba actele comisiunilorŭ ad-hoc; că numaĭ administraţiunea domenielor e în dreptŭ şi competiute, după regulamentulŭ de aplicaţiune, a aduce preschimbărĭ, în parte séŭ în totalŭ, lucrărilorŭ de care este vorba; că, şi într'unŭ asemenea casŭ, dênsa nu va fi povĕţuită de câtŭ numaĭ de interesele statuluĭ, unite pe câtŭ se póte cu interesele sătenilorŭ; că săteniĭ cu drepturĭ la împroprietărire nu suntŭ îndatoraţĭ a rĕspunde nimenuĭ şi nicĭ o altă plată, pentru locurile pe care se vorŭ împroprietări, de câtŭ caseĭ statuluĭ preţulŭ prevĕḑutŭ la art. LVI din legea rurală, şi că pentru orĭ-ce reclamaţiunĭ arŭ avea de făcutŭ, privitóre la împroprietărire, eĭ nu trebue sĕ se adreseḑe de câtŭ la prefecţĭ, la comisiunile ad-hoc séŭ d'a dreptulŭ la administraţiunea domenielorŭ, de la care autorităţĭ potŭ fi încredinţaţĭ că vorŭ primi grabnică îndestulare, décă vorŭ avea dreptate după lege.

Cerŭ cu stăruinţă de la d-vóstrĕ, d-le prefect, ca sĕ îndepliniţĭ grabnicŭ şi întocmaĭ disposiţiunile acesteĭ circulărĭ; cerŭ acésta, pentru că dorescŭ ca, nu din causa câtorŭ-va spirite rĕŭ dispuse la orĭ-ce ideiă de emancipare a individuluĭ, şi care suntŭ deprinse a pune maĭ presusŭ de interesulŭ generalŭ şi maĭ stabilŭ interesele lorŭ particulare şi momentane, sĕ se nască nemulţumirĭ şi vrajbe, cândŭ dintr'un act, cum este împroprietărirea celorŭ cu drepturĭ după art. 5 şi 6 din lepea rurală, nu trebue sĕ ésă şi sĕ rĕmână de câtŭ o îmbucurare obstéscă şi strânsă unire între toţĭ câţĭ se îndeletnicescŭ cu munca câmpuluĭ, uniĭ în micŭ, alţiĭ în mare.

Primiţĭ, d-le prefectŭ, încredinţarea prea osebiteĭ mele consideraţiunĭ.

Ministru de interne, *C. A. Rosetti.*

1878, Octombre 16.

## Ultime scirĭ

SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ «TELEGRAFULUI„

(*Agenţia Havas*).

(Serviciulŭ de erĭ, 8 ore séra)

**Paris,** 30 Octombre. Se telegrafiază din Londra că guvernulŭ Indiilorŭ a decisŭ sĕ trimită unŭ ultimatum emiruluĭ din Afghanistanŭ.

NB. Scirile din Paris confirmă eşeculŭ suferit, la 29 curentŭ, de cabinetulŭ Comundurosŭ în cestiunea chemăriĭ reservelorŭ. Ele maĭ confirmă încă că ḑisulŭ cabinetŭ îşĭ va da demisiunea.

**Pesta,** 30 Octombre. — Deputaţiĭ din estrema stângă aŭ depusŭ o propunere care tinde la punerea cabinetuluĭ în stare de acusaţiune.

**Londra,** 30 Octombre. — *Standard* menţionéză sgomotulŭ uneĭ espediţiunĭ ruseştĭ plecând din Marea Caspică şi întreptându-se spre marea de Aral.

(Serviciulŭ de adĭ, 9 ore dimineaţa)

**Berlin,** 30 Octombre. — Negocierile începute pentru predarea drumurilorŭ de ferŭ din România către Statŭ aŭ avutŭ de resultatŭ unŭ acordŭ care s'a stabilitŭ asupra principalelorŭ puncte. Mâine se va hotărî unŭ proiectŭ de aranjamântŭ.

**Londra,** 30 Octombre.— Se asicură că mâine va fi espediată circulara englesă care tinde la a cere de la puterĭ stricta esecutare a tractatuluĭ de la Berlin.

**Viena,** 30 Octombre. — Comisiunea budgetară, discutândŭ proectulŭ presentatŭ de guvern în privinţa credituluĭ de 25 milióne, a adoptat o propunere care tinde a nu se desbate asupra acestuĭ proectŭ, ci a se cere de la guvernŭ sĕ supue fără întârḑiere delegaţiunilorŭ tractatulŭ de la Berlin.

Ministrulŭ de finance a declaratŭ că comitele Andrassy se reservă sĕ dea esplicaţiunĭ delegaţiunilorŭ. Elŭ a adăogatŭ: „A trebuitŭ sĕ se trécă peste creditulŭ acordatŭ în interesulŭ onóreĭ armateĭ şi sĕ se isprăvéscă opera începută. Ocupaţiunea ni s'a impusŭ spre a evita nisce complicaţiunĭ maĭ grave. Guvernulŭ va presinta un proiectŭ relativŭ la anecsarea Spitzeĭ şi la cele-l-alte disposiţiunĭ ale tractatuluĭ de la Berlin care suntŭ de competinţa delegaţiunilorŭ.

**Pesta,** 30 Octombre. — *Camera Deputaţilor.* — D. Tisza dă esplicaţiunĭ asupra criseĭ ministeriale. El ḑice: „Formarea cabinetuluĭ definitiv va avea locŭ numaĭ după ce situaţinnea va deveni maĭ lămurită în urma votuluĭ asupra Adreseĭ.«

D. Tisza adaogŭ că nu voesce sĕ se sustragă de la rĕspunderea ce'ĭ incumbă şi că este gata a da esplicaţiunĭ, chiarŭ ca ministru provisoriŭ. Elŭ conchide susţinândŭ proiectulŭ de Adresă presintatŭ de d. Zsedenyi şi care este adoptatŭ.

(Serviciulŭ de adĭ, de la amiadă).

**Paris,** 30 Octombre. — Câte-va ḑiare desemnéză pe d. Ducros Aubert, ministru plenipotenţiarŭ alŭ Franciei pe lângă republica Argentina, ca viitorŭ titularŭ alŭ portuluĭ de la Bucurescĭ, actualminte ocupatŭ de d. conte de Bacourt, însărcinatŭ cu afacerile.

— —

Aceste telegrame, fiindŭ publicate în ediţia de erĭ séra, le reproducem pentru cititoriĭ de la amiadă.

[Serviciulŭ de erĭ 4 ore séra]

**Athena,** 29 Octombre. — Guvernulŭ a încercatŭ unŭ eşecŭ cu ocasiunea votuluĭ Cameréĭ asupra cestiuniĭ apeluluĭ reservelorŭ. Cabinetulŭ va da mâine demisiunea sea.

**Viena,** 30 Octombre. — *Pressa* anunţă că d. de Pretis a recunoscut imposibilitatea de a forma cabinetulŭ în circumstanţele actuale. Elŭ a declaratŭ imperatoruluĭ că renunţă la acéstă misiune.

## Direcţiunea centrală a Telegrafelor şi Poştelorŭ

Se publică spre generala cunoscinţă că de la 1 (13 Noembriu se va deschide în Capitală unŭ biuroŭ sucursalŭ telegrafic şi de poşta uşóră.

Acest biuro va fi instalat în casele după calea Moşilorŭ No. 184 Colóuea de Negru, şi va avea serviciŭ complectŭ de ḑi fiind deschisŭ publiculuĭ iarna de la orele 8 diminéţa şi vare de la 7 diminéţa pînă la 9 séra.

## CURSUL BUCURESCI

—

Prima casă de schimb

la

„BURSA“

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.

*Juoĭ,* 19 *Octombriŭ 1878.*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale . . . . | 105 | 105 $^1/_2$ |
| „ eşite la sorţĭ . . | 98 $^1/_2$ | 99 |
| 8 % „ domeniale . . . | 99 $^1/_4$ | 99 $^3/_4$ |
| „ „ eşite la sorţĭ | 98 | 98 $^1/_2$ |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 . . . | 184 | 188 |
| 7 % Scris. funciare rurale . | 92 $^1/_4$ | 92 $^5/_8$ |
| 7 % „ „ urbane . | 84 $^3/_4$ | 85 $^1/_4$ |
| 8 % Imp. municipal. . . . | 95 $^1/_2$ | 96 |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l. | 24 | 24 $^1/_2$ |
| Acţiunĭ „Dacia“ . . . . . . | 190 | 195 |
| „ „Romania“ . . . . | 75 | 80 |
| Cupóne rurale exigibile . . . | 1 $^1/_2$ | 1 % |
| „ domeniale „ . . . | 1 $^1/_2$ | 1 % |
| „ scrisurĭ „ . . . . | — $^1/_2$ | — |
| Argintŭ contra aurŭ . . . . | 1 $^1/_2$ | 1 $^1/_4$ |
| Rubla hârtie . . . . . . . | 2—46 | 2—48 |
| Florinu . . . . . . . . . | 2—15 | 2—16 |

### Cursulŭ din Viena

30 *Octombrie*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ . . . . . . . | 9—41 $^1/_2$ | fl. |
| Ducatulŭ . . . . . . . . | 5—57 | „ |

### Cursulŭ din Berlin

29 *Octombre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române . | 81— | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ . . | 34—40 | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ . . | 85—50 | „ |
| Oppenheim . . . . . . . | 101—50 | „ |
| Ruble hârtie . . . . . . . | 202— | „ |

### Cursulŭ din Paris

29 *Octombre*

Renta română . . . . . . . 63 $^1/_2$ fr. 64 $^3/_4$

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

---

détorie, însĕ sunt silit ca se schimbŭ mandatulŭ de aducere în mandatŭ de arestare.

Aĭ sĕ fiĭ condusŭ în inchisóre şi camera de punere în acusare va hotărî de sórta d-tale. Cât despre mine, până acum, convingerea mea nu'mĭ permite sĕ te credŭ streinŭ de crima sevêrşită.

Augustin Deschamps fu dus în închisóre.

Era ca un om beat. Dinţiĭ îĭ clănţăneaŭ, mâĭnile 'ĭ tremuraŭ şi păréŭ că caută ceva în vid. La primulŭ pas ce făcu în chilia luĭ, i se înmuiară picórele şi se puse pe patŭ fără putere, fără curaj. Işĭ ţinea capulŭ în mâinĭ şi sta césurĭ întregĭ fără se pótă deschide gura.

Elŭ vedea bine că eraŭ multe presumpţiunĭ în potrivă'ĭ şi că judele de instrucţiune, care'ĭ arĕtase multă bună voinţă, îlŭ credea în adevĕr vinovatŭ.

Cu tóte astea Deschamps aştepta cu ne-răbdare hotărîrea cameriĭ de punere sub acusare. Spera şi'ĭ era témă.

In fine, după ce stete 4 ḑile la secretŭ fără sĕ pótă vorbi cu nimenĭ, i se dede hotărîrea cameriĭ pe punere sub acusare.

Deschamps era trimisŭ înaintea curţiĭ cu juraţĭ, sub acusarea de omucidŭ voluntarŭ şi de furtŭ.

Nenorocitulŭ nu putea sĕ créḑă. Era însĕ trista realitate care i se înfăţişa înaintea ochilorŭ.

O lună după aceia apărea înaintea juriuluĭ.

Strivitŭ de suferinţe şi de funestulŭ concurs de circumstanţe carĭ'lŭ expuneaŭ asprimeĭ ministeruluĭ publicŭ, Deschamps maĭ multŭ mormăi de câtŭ rĕspunse la întrebările presidentuluĭ.

După interogatoriŭ, causa luĭ era compromisă.

Se ascultară martoriĭ.

Ceĭ maĭ mulţĭ eraŭ slugĭ de aĭ caseĭ carĭ nu putură spune lucrurĭ marĭ. Insĕ depunerea femeiĭ din casă produse cea maĭ mare mirare.

— Cunoştĭ pe acusatŭ? o întrebă presidentul.

— Da, ḑise ea. L'amŭ vĕḑutŭ venindŭ la otelŭ chiar în ajunulŭ morţiĭ stăpâneĭ mele şi nu l'amŭ maĭ vĕḑutŭ eşindŭ.

— Stăpâna d-téle nu te a maĭ chematŭ pe séră?

— Nu. Am creḑutŭ cĭ era cu d-nulŭ, pentru că am auḑitŭ marĭ hohote de rîsŭ în odaia stăpâneĭ, şi diminéţa, din vreme, d-nulŭ care venea acasă, ne spuse că d-na era mórtă.

— Cum, ḑise preşedintele, eştĭ sicură că aĭ auḑitŭ hohote de rîsŭ? Si cine le scotea? Aĭ cunoscutŭ glasulŭ?

— Da, d-na rîdea. Sunt sigură. Rîdea şi atâtŭ de tare în câtŭ maĭ de multe orĭ am vrut sĕ intru.

— Ce putea da nascere aceluĭ rîs?

— Nu sciŭ, dér e adevĕratŭ.

După deposiţia asta, o repetăm, toţĭ se uitaŭ unulŭ la altulŭ; nimenĭ nu putea înţelege.

Ministerul publicŭ ḑise că nu dă nicĭ o importanţă spuselorŭ martoruluĭ, şi requisitorulŭ sĕŭ fu fulgerătorŭ.

Magistratulŭ puse în reliefŭ tóte circumstanţele carĭ arătaŭ pe Deschamps ca omorîtorŭ al d-neĭ de Civrac. Spuse de cerceiĭ de diamantŭ, de inelŭ, de frînghiĭ şi conchise cu pedépsa cu mórte.

Apărătorulŭ opuse acestuĭ requisitoriŭ o pledoarie căldurósă şi neauḑită.

Ministerulŭ publicŭ luă iar cuvêntulŭ şi din noŭ presintă tóte plobele acusăriĭ.

După replica avocatuluĭ, care vorbi despre deposiţia femeiĭ din casă şi despre hohotele de rîs ce auḑise, îndoiala păru că pătrunde în spiritul juriuluĭ şi speranţa în inima luĭ Deschamps.

Presidentulŭ făcu un resumatŭ, expuse clar şi cu imparţialitate meḑiele acusaţiuneĭ şi ale apărăriĭ. Apoĭ invită pe juraţĭ sĕ trécă în camera deliberaţiunilorŭ.

Acusatulŭ fu dus la arestŭ.

Ultimele cuvinte ale avocatuluĭ sĕŭ îĭ maĭ dedese viaţă şi aşteptă cu rĕbdare hotărîrea.

Peste un césŭ, auḑi paşĭ. Veneaŭ sĕ 'l ia. Zĕvórele se traseră, uşa se deschise şi 4 gendarmĭ îl duseră iar pe banca acusaţilorŭ.

Vru să citéscă pe faţa gendarmilorŭ care putea fi hotărîrea juriuluĭ. Unulŭ zîmbea, şi elŭ se creḑu scăpatŭ.

După ce se puse pe bancă, presidentulŭ ordonă grefieruluĭ se citéscă declaraţia juriuluĭ. Grefierulŭ, cu o voce solemnă, o citi:

— Pe onórea mea şi în facia ómenilorŭ, rĕspunse elŭ, declaraţiunea juriuluĭ este: *Da,* acusatulŭ este vinovatŭ.

O sudóre rece scălda pe Deschamps.

După câte-va minute de deliberaţiune, presidentulŭ anunciă acusatuluĭ că după lege şi avêndŭ în vedere declaraţia juriuluĭ, era condamnatŭ la mórte . . . . .

(Va urma).

## De Inchiriatŭ

**Hoteluluŭ numit D. Ionescu**

Situatŭ în orașuluŭ Brăila, strada Raionu-Vechiŭ, No. 657, compusŭ din 3 salóne, unuluŭ în catuluŭ de josŭ și celŭ-l-altŭ susŭ, împreună cu 24 camere mobilate, 1 pivniță, hrubă pentru conservarea vinurilorŭ, grajdŭ șopronŭ și fôntână. Doritorii se potŭ adresa la sub-semnatuluŭ, cu domiciliuluŭ în Giurgiŭ, la grădina Națională, saŭ la D-nu Stan Sima, vis-a-vis de proprietatea indicată.

proprietarŭ **D. Ionescu.**

---

**De arendat** de la Sf. Dumitru viitorŭ moșiile Itu și Bătrîna (Vadu-Săpatŭ), ambele în districtuluŭ Prahova, la o distanță de o oră de Mizil. Doritorii să se adreseze la redacțiunea acestuĭ diarŭ séŭ strada Primăvereĭ No. 11.

---

**De închiriat** Casa Drosu, strada Herĕstrĕu No. 73 îndregul etagiŭ de susŭ, compusŭ de 5 camere, și un salon mare, osebit Jos 2 camere de sofragerie, una camera de servitorĭ, una culhnie și pivniță. A se adressa la sindicatul fal: *N. Christu & C-nie*, hanu cu Thei No. 7, diminéță la ora până la 10.

---

**Buți de vândare** în diferite mărimĭ, de Drăgășanĭ, legate cu cercurĭ de ferŭ și de lemn.

A se adresa la D-nu Christodor Eliad, Calea Mogoșóeĭ No. 21. 5

---

**De vêndare** Moșia mea din Șerbănestĭ județu Oltu plasa Șerbănestĭ, compusă 1812 pogóne pamînt prima coalitate, pădure, fînețe, araturĭ 1200, pogoane cu acarete case marĭ, magadiĭ pătule, vie ca la doă pogoane și alte trebuinceoase, helesteŭ are 82 de chiriașĭ Doritorĭ se vor adresa în Bucurescií la D. Alecse Jónide sau la Petre Vlahlide strada Colțeĭ No. 22, sau chiar la sub semnatu la moșia Șerbănestĭ. **C. Gh. Caracostea.**

---

**De închiriat** apartamentele etajiuluĭ 1-iŭ și allŭ 2-lea din strada Carol I. No. 29, Domni doritori vor bine voi a se adressa jos la stabilimentul de Coloniale. Ghiță Pencu.

---

**De închiriat** Unŭ apartamentŭ cu cincĭ Camere și una Bucătărieĭ, strada Lipscanii No. 61, dasupra Magadinuluĭ Petre T. Dancovicĭ. 6

---

**Avișŭ.**

Sub-semnatul effectuédă orĭ ce lucrare pendinte de **împletiturĭ de paie**, precum scaune, fotoliurĭ, canapele, etc., în tocmaĭ ca și celle nouĭ venite din streinĕtate cu prețiurĭ cât se pote de avantagióse. **Moritz Silbermann.**

23 Strada Sf. Vinerĭ No. 40.

---

Strada Șelarĭ No. 8.

## BASAR DE BUCAREST

**Herman Davidovitz**

Fac cunoscut onorabilor meĭ clientĭ și domni din capitală și districte că 'mĭ a sosit un mare asortiment de

### Haine și Pardeseurĭ de tómne

veritabile, tot de'uă dată **Paltóne** din tot felul de stofe; și un bogat asortiment de stofe din Paris, Londra și Brin pentru comande

cu tótă stima

**Herman Davidovitz.**

Basar de Bucarest, strada Șelarĭ No. 8.

Herman Davidovitz.

---

## Hotel Național numit Caracaș

din Bucurescĭ, strada Selarĭ,

Fiind acum pusŭ în reparațiune radicală și în aranjare cu mobilier din nou, fac cunoscut îngeneral și în special, D-lor Voiajorĭ clienți aĭ acestuĭ Hotel, că din causele e spuse, priimirele de ospitalitate sunt suspendate pentru termen de una lună, precum avênd de închiriat disul Hotel împreună cu Cafenéoa și birtul, dependinte de dânsul, pe termen de 5 sau 10 anĭ de acum sau de la Sf. Dumitrie viitor, 1878 înainte, bine reparat, organisat și mobilat din nou.

Pentru prețu și condițiunĭ amatorii, să se adrsedе la Sub-semnatul Suburbia Curtea-Veche, Strada Sóreluĭ No. 1, în orĭ-ce di.

**Theodor Eftimiu.**

---

DISTINSUL MAGASIN

## LA CAVALERUL DEMODE

2 Strada Șelarĭ 2

Aŭ priimitŭ un imens Assortiment de HAINE BARBATESCI

pentru

### Sesonul de tómnă și Iarnă

din Etoffele cele maĭ moderne, confecționate cu o perfectă eleganță dupe nouile Journale.

Fréres M. ISCOVITCH.

---

**De vênzare** o pereche case în două etajiŭ compuse din 5 camere etagiul de susŭ, cu dependințele lorŭ; josŭ 2 prăvăliĭ, pivnițe și în curte o altă pereche case compuse din 4 camere, cu dependințele lorŭ, situate pe Calea Mogoșóeĭ No. 89. A se adresa în aceeașĭ proprietate la proprietarul lorŭ. Preț fórte moderat. 10 2 4

---

### Mărcĭ Postale

In pachete a 75 buc. diferite 1 —

„ „ 50 „ „ — 60

Asemenea mărci simple și rare pe coli lipite spre alesŭ se găsesce la Tutungiria str. Lipscaniĭ No. 55.

---

### Un venitŭ bogatŭ

se asicură persónelor de tóte stărele, care sunt tari în limba germană și limba țĕriĭ. Informațiunele prin scris, sub adressa **D. T. 549,** le primescŭ *Haasenstein & Vogler, Viena.* 6 2

---

**De vânzare** Casa din suburbia Schitu Măgurénu, strada Stirbey-Vodă No. 66, situată în posițiune înaltă și apĕrată de umedélă, conținênd 12 camare, dependințe, grajdŭ, șiopronŭ, grădină, pavileonŭ, oonstrucțiune solidă și luxósă, cu sobe de porțelanŭ, cameră pentru bae cu bae de porțelan și accesoriele, ușile și ferestrele lustrate, sală de intrare bine decorată.

Se se adresеșe la proprietarŭ strada Colțeĭ, 30

---

### Anunciŭ Important

Pentru solemnitatea dileĭ de 30 Augustŭ 1877 a bătălieĭ Românilorŭ cu Turci cum și pentru mângâerea rudelorŭ și amicilorŭ bravilor noștriĭ oștașĭ căzuțĭ pe câmpuluŭ de onóre, amŭ lithografiatŭ unŭ frumusŭ tabloŭ pe care se represintă oficierĭ morțĭ în bătălia de la Plevna eșind din morminte și purtând pe cap corónele de glorie și învesmântațĭ în albelele lor giulgiuri; Iar îngeriĭ din cer revărsând buchete de flori asupra capetelorŭ lor. In drépta și în stânga mormintelor deschise staŭ în front regimentele de Dorobanți și vânători cu armele și drapele presintate, portretele oficerilor sunt cele adevărate după fotografiile ce mi sa dat de onor Minister de Resbel; Iar sub tablou sau inscrisŭ frumósele relaiunĭ ce umbrele lor ne aduc din Paradis.

Prețuluŭ unuĭ csemplarŭ este numai de Lei doĭ din care a 4-lea parte se va trimite protopopuluĭ țiuutuluĭ Plevna pentru cumpărare de cruci de Lemn d'ase pune la mormintele morților după usuluŭ dreptŭ credincioșilorŭ precum s'a trimisŭ și până acum la visterie din cele lalte edițiĭ suma de 5000 Leĭ noi, pentru copii orfani aĭ soldaților. Doritori de a poseda acestŭ istoricŭ tablou le vor cere de la mine Calea văcărescі No. 151 cu trimiterea banilorŭ in mărci postale și le vor primi fără altă cheltuială precum la 10 esemplare se va trimite unu gratisŭ. Depoul în Capitală este numaĭ la librăria L. Steinberg.

Strada Carol I. No. 46

Editorŭ L. Col. *D. Papasoglu*

---

# LIBRARIA GREGORIE LUIS

**Strada Lipscanĭ Hanu Șerban-Vodă 18, 19 și 20.**

RECOMANDĂ

## MARELE SEU DEPOU DE CHARTIE

DE TYPAR

în tóte formatele usitate, maĭ cu sémă pentru jurnale,

DE SCRIS

în tóte formatele pentru Cancellarie, imprimate și registre

de la qualitațile cele maĭ ordinare până la cele maĭ fine.

**DE AFFIȘE ȘI CONVERTE**

COLLORATĂ ÎN DIVERSE QUALITĂȚĬ.

**Chârtie de dessemnu**

în cóle și rolurĭ.

**CHARTIE DE POSTA** în 4º și 8º

francesă și germană, velină, vergé, batoné, liniată etc. de differite qualitățĭ.

Plicurĭ de tóte mărimele și qualitățile.

**Chărtie pentru cartonage și legătorie.**

**Mucava de pae și seră.**

Tot de odată Librăria este tot de una assortată cu cărțile scolastice usitate în scólele nóstre în limbele română, francesă, latină, germană și ellenă precum și cu tóte articolele necesarie elevilor.

REGISTRE DE COMPTABILITATE

în tóte formatele și liniaturele legate solid, asemenea tóte articolele necessarĭ pentru Cancellariĭ.

VENDARE EN GROS și EN DETAIL.

Prețurĭ Convenabile infruntând orĭ-ce concurență. Comande din provinciĭ se executéză promptŭ.

GREGORIE LUIS.

Bucurescĭ — No. 24 Noua Typographe Națională Proprietar C. N. Rădulescu, Strada Academieĭ No. 24. — Bucurescĭ.

Sâmbătă, 21 Octombre 1878 In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ Anulŭ VIII No. 1955

# TELEGRAPHUL

Preţul abenamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l. Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă. Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĔ, Strada Academieĭ, No. 24.

Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.

Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ. Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redăcţia nu este responsabilă. Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

Vinerĭ, 20 (1) Noembre. — (1599). Michaiŭ V. Bravulŭ trece munţiĭ cu armata contra luĭ Andreiŭ Batori, Principele Transilvanieĭ.

## Sciri Telegraphice

(Serviciulŭ ḑiarelorŭ străine).

**Londra**, 30 Octombre. — *Times* ḑice: »Presenţa Ruşilorŭ în apropierea Constantinopoleluĭ împedică pacea; este timpŭ a i se aminti Rusieĭ obligaţiunile séle.«

**Pera**, 30 Octombre. — Corpulŭ ofiţerescŭ al vasuluĭ englesŭ de resbelŭ *Condor*, şi adică comandantulŭ Francis Day, locotenentulŭ Fleet şi ofiţerulŭ de navigaţiune Sudgeer aŭ protestatŭ în portulŭ de la Burgas contra insultăriĭ drapeluluĭ engles de către Ruşĭ.

**Berlin**, 30 Octombre. — Prin cercurile diplomatice se vorbesce, că ambasadorulŭ englesŭ din Petersburg, a inmânatŭ o Notă redactată în termeniĭ ceĭ maĭ energicĭ. Cabinetulŭ din St. James cere lămurirĭ asupra reocupăriĭ linieĭ Ceatalgea de trupele ruseştĭ şi observă, într'unŭ chipŭ categoricŭ, că Englitera se simte chemată a face sĕ se esecute cu totulŭ tractatulŭ de la Berlin. Representantulŭ luĭ Gorceakoff rĕspunse că este fórte suprinsŭ de acestŭ demersŭ alŭ guvernuluĭ britanic, căcĭ elŭ n'ar fi trebuitŭ făcutŭ pe lângă guvernulŭ imperialŭ rusescŭ. Rusia, lăsândŭ sĕ se reîntórcă trupele séle, a lucratŭ sub presiunea iresistibilă a evenimentelor. Décă Pórta ar fi îngrijit pentru menţinerea liniseĭ în localităţile evacuate de Ruşĭ, trupele nu'şĭ ar fi suspendat marşul lor. Se asicură că principele Gorceakoff pregăteşte unŭ rĕspunsŭ energicŭ, în care atribue Porţiĭ vina pentru nuoile evenimente din Rumelia.

**Berlin**, 30 Octombre. — *Norddeutsche Allgemeine Zeitung* şi *National Zeitung* discută într'unŭ chipŭ ironicŭ scirea dată de *Wiener Abendpost*, că insurecţiunea din Bulgaria este fórte seriósă. De mirare este numaĭ că ceĭ din Viena nu vorŭ sĕ considere rĕscóla bulgară ca unŭ faptŭ isolatŭ. Este naturalŭ ca panslavismulŭ sĕ fi regulatŭ unŭ complotŭ.

Birturile democrato-sociale aŭ lipitŭ câte unŭ placardŭ cu inscripţiunea: »Respectŭ pentru legea escepţională.»

*(Neues Wiener Tagblatt)*

**Roma**, 30 Octombre. — Scirea publicată de ḑiarulŭ *Observer*, despre o alianţă franco-austriaco-englesă, a produsŭ pe aicĭ o adâncă impresiune în opiniunea publică, care, cu tóte acestea, n'arŭ fi contrarie uneĭ asemenea alianţe.

**Paris**, 30 Octombre. — Pe aicĭ nicĭ n'a sositŭ şi se pare că nicĭ nu esistă vre-o circulară a Porţiĭ privitóre la procedarea Ruşilorŭ în ţĕrile Porţiĭ.

**Londra**, 30 Octombre. — Cabinetulŭ a trimisŭ instrucţiunĭ în Indiĭ, în care se lasă cu totulŭ pe séma autorităţilorŭ militare din Indiĭ timpulŭ şi planulŭ campanieĭ.

In a doua ediţiune a ḑiaruluĭ *Times* este publicată o depeşe, în care se ḑice că o espediţiune ruséscă a părăsitŭ Samarkanda pe la jumĕtatea luĭ August, spre a se duce la Sisar şi Karategin.

Mulţime de voluntarĭ ruşĭ şervă printre insurgenţiĭ macedonienĭ. Eĭ mărturisescŭ că urmărescŭ intenţiunea sĕ întindă Bulgaria, conformŭ tractatuluĭ de la San Stefano, pînă la marea Egeică.

*[Neue freie Presse.]*

**Paris**, 30 Octombre. — *Journal des Débats*, discutândŭ unŭ articolŭ alŭ ḑiaruluĭ *Rusky Myr* în care se sfătuesce Rusia a sfîşia tractatulŭ de la Berlin, ḑice că nu crede că principele de Bismarck arŭ vedea bucurosŭ că primuluĭ tractatŭ încheiatŭ la Berlin, şi alŭ căreĭ autor este elŭ, sĕ'ĭ fie reservată acéstă sórtă.

**Londra**, 30 Octombre. — *Oficiulŭ Reuter* anunţă din Constantinopole, cu data de 28 curentŭ: Ca rĕspunsŭ la o Notă a Porţiĭ, în care se declară Ruşiĭ ca rĕspunḑĕtorĭ pentru escesele din Macedonia, principele Lobanoff négă participarea Ruşilorŭ la mişcarea bulgară, ḑicêndŭ totŭ de o dată că ea este provocată numaĭ de desertorĭ bulgarĭ şi turcĭ şi că n'are nicĭ o însemnătate politică.

**Pesta**, 30 Octombre.—*Egyetertes* comunică că actulŭ de acusaţiune contra guvernuluĭ, pe care Ernst Simonyi îlŭ va presinta asta-ḑĭ Camereĭ sub forma uneĭ propunerĭ, are următórele treĭ puncte maĭ importante:

1. Că guvernulŭ, în înţelegere cu guvernulŭ comunŭ, călcândŭ cu premeditare Constituţiunea, a comisŭ nisce fapte şi negligenţe care vatămă interesele Ungarieĭ şi ale Austrieĭ şi le periclitéză pentru viitorŭ.

2. Că guvernulŭ, în înţelegere cu guvernulŭ comunŭ, a silitŭ pe Ungaria şi pe Austria la grele sacrificiĭ de banĭ şi sânge, şi acésta a făcut'o înşelândŭ factoriĭ constituţionalĭ.

Cel d'alŭ treilea punct se reportă la procedarea guvernuluĭ în afacerea primaruluĭ din Pesta.

Oposiţiunea moderată nu se va uni cu acestŭ demersŭ.

*(Die Presse).*

**Pera**, 30 Octombre. — Cu comisiunea europénă pentru Rumelia de Ost s'a întorsŭ la Philipopole şi o deputaţiune bulgară, care înmânase aicĭ o petiţiune către comisiune. Petiţiunea cere unirea Bulgarieĭ şi a Rumelieĭ de Ostŭ, numită acumŭ Bulgaria de sud de Bulgarĭ şi Ruşĭ, căcĭ alt-felŭ suntŭ inevitabile lupte şi vĕrsărĭ de sânge. Cu asemenea petiţiunĭ comisiunea este în fie-care ḑi năpădită în Philipopole şi astŭ-felŭ silită sĕ renunţe la misiunea sea.

Şi Bulgariĭ din Macedonia aŭ înmînatŭ sîmbătă o petiţiune aci, prin care se cere unirea Macedonieĭ cu Bulgaria. Acéstă petiţiune se baséză pe actele de violinţă comise de Turcĭ în sandjaculŭ Seresuluĭ. Pórta cugetă sĕ năbuşéscă insurecţiunea din Macedonia cu trupele de la Kossovo.

Caimelele scad necontenitŭ. Pentru o sută de leĭ monetă sunătóre trebue sĕ se plătéscă 358 de caĭmele.

**Madrid**, 30 Octombre. — Poliţia a descoperit în apropiere de Madrid opt-spre-ḑece butóe cu dynamită şi a arestatŭ treĭ persóne.

**Constantinopole**, 30 Octombre. — Ambasadorulŭ rusŭ a fostŭ însărcinatŭ de guvernulŭ sĕŭ sĕ dea Porţiĭ cele maĭ positive asicurărĭ, că în tóte părţile din Bulgaria, care suntŭ ocupate de trupe rusescĭ, nu se va permite organisarea insurecţiuniĭ.

*(Fremden-Blatt).*

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 20 OCTOMBRE

Ne pare rĕŭ se lăudămŭ prea desŭ actele ministrilor, ca nu, dupe ce suntemŭ priviţĭ de organŭ ministerialŭ, sĕ fimŭ calificaţĭ şi de tămâetorĭ séŭ de linguşitorĭ. Dérŭ n'avemŭ ce face. Suntŭ acte carĭ, orĭ câtŭ de multŭ aĭ fugi de laudă, orĭ câtŭ de multŭ te-aĭ espune calificărilorŭ, nu poţĭ sĕ le trecĭ cu vederea.

Dintre toţĭ ministriĭ maĭ cu sémă d. Rosetti, ministrulŭ de interne, în scurtulŭ domnieĭ séle timpŭ de cândŭ stă la putere, d-sea este celŭ care a abondatŭ în asemenea acte, cu deosebire privitóre la populaţiunea rurală.

Luptătorĭ din copilăriă pentru emanciparea acesteĭ clase şi pentru îmbunătăţirea sórteĭ séle, representantŭ alŭ ţeranuluĭ chiar, amŭ vĕḑutŭ cu bucuriă şi satisfacere acéstă solicitudine ce arétă veteranulŭ publicistŭ pentru săténŭ şi nu amŭ pututŭ sta indiferinţĭ, cu tóte calificările ce amŭ întêmpina.

Amŭ lăudatŭ presentarea legeĭ pentru punerea în posesiune a săténuluĭ de pămênturile date luĭ prin legea rurală şi înstreinate prin manopere şi înşelăciunĭ de uniĭ speculaţĭ.

Amŭ privitŭ cu fericire esecutându-se subt administraţiunea d-séle împroprietărirea însurăţeilorŭ, aceste câte-va miĭ de cetăţenĭ rămaşĭ de maĭ mulţĭ anĭ desmoşteniţĭ, făcêndŭ o escepţiune în societate.

Ne-amŭ bucuratŭ cândŭ amŭ vĕḑutŭ pe d-nulŭ ministru de interne, în circularea către prefecţĭ şi primarĭ privitóre la alegerile comunale, ḑicêndu-le „se facă cunoscutŭ *maĭ cu sémă sătenilorŭ ca sĕ nu sufere ingerinţa admĭnistraţiuniĭ în alegerĭ*, sĕ nu asculte nicĭ o şoptă, *se nu se témă de nicĭ o ameninţare*, se sciă şi se simţă că *de acum* şi eĭ *sunt liberĭ*, suntŭ *maiorĭ, suntŭ iubiţĭ şi respectaţĭ.*“

Acumŭ vĕḑurămŭ o altă preocupare a d-luĭ Rosetti pentru clasa cea maĭ uĭtată séŭ cea maĭ negligeată a societăţiĭ române, care, cu tóte acestea, este clasa cea maĭ numerósă şi cea maĭ folositóre ţĕreĭ din tóte punturile de vedere.

Circulara ce amŭ publicatŭ erĭ dupĕ *Monitorulŭ oficialŭ* către prefecţĭ, privitóre la însurăţeiĭ împroprietăriţĭ, este o nouă flóre la cununa ce populaţiunea rurală va împleti d-luĭ ministru de interne.

Circulara spune că sè găsescŭ arendaşĭ carĭ, „mişcaţĭ numaĭ de interesulŭ câştiguluĭ, *cu orĭ ce preţŭ şi prin orĭ-ce miḑilóce*, aŭ începutŭ se rĕspândéscă vorbe prin sate cumŭ că lucrările întocmite de comisiunĭ nu potŭ sĕ fie temeinice, întru câtŭ nu vorŭ avea şi consimţimêntulŭ lorŭ, şi că acestŭ consimţimêntŭ dênşiĭ nu 'lŭ vorŭ da de câtŭ atuncĭ cândŭ fiă care sĕteanŭ, cu dreptŭ la împroprietărire, se va lega se le muncéscă, fără plată, atâtea pogóne de arătură séŭ atâtea ḑile cu vitele orĭ cu mâinile.“

Pentru a nu avea nicĭ unŭ efectŭ acéstă propagandă şi pentru ca ţeraniĭ se nu créḑă şi sĕ caḑă în cursă, angajindu'şĭ munca de giaba, circulara invită pe prefecţĭ se obstéscă prin tóte comunele şi cătunele, prin cetirĭ în ḑile de duminecă şi sĕrbătorĭ pe la biserică şi prin orĭ-carĭ alte mijlóce câtŭ s'arŭ putea maĭ întinse, că „împroprietăririle pe moşiele statuluĭ, pentru acele categoriĭ de sĕtenĭ, pe care legea rurală îĭ enumeră la articolulŭ 5 şi 6, este pentru dênşiĭ unŭ dreptŭ câştigatŭ, érŭ pentru guvernŭ o datoriă de împlinitŭ; că, prin urmare, lucrările comisiunilorŭ ad-hoc, întru câtŭ vorŭ fi întocmite în marginile art. 5 şi 6 din legea rurală şi ale regulamentuluĭ pentru îndeplinirea lorŭ, aŭ tótă temeinicia; că arendaşiĭ, în calitate de arendaşĭ, nu aŭ şi nu potŭ avea nicĭ unŭ amestecŭ în lucrările pentru împroprietărire. şi cu atât maĭ puţinŭ dreptulŭ d'a putea desfiinţa séŭ măcarŭ preschimba actele comisiunilorŭ ad-hoc; că numaĭ administraţiunea domenielorŭ e în dreptŭ şi competinte, dupĕ regulamentulŭ de aplicaţiune, a aduce preschimbărĭ, în parte séŭ în total, lucrărilorŭ de care este vorba; că, şi într'unŭ asemenea casŭ, dênsa nu va fi povĕţuită de câtŭ numaĭ de interesele statuluĭ, unite pe câtŭ se póte cu interesele sătenilorŭ; că săteniĭ, cu drepturĭ la împroprietărire, nu suntŭ îndatoraţĭ a rĕspunde nimenuĭ şi nicĭ o altă plată, pentru locurile pe care se vorŭ împroprietări, de câtŭ caseĭ statuluĭ preţulŭ prevĕḑutŭ la art. LVI din legea rurală, şi că pentru orĭ-ce reclamaţiunĭ arŭ avea de făcutŭ, privitóre la împroprietărire, eĭ nu trebue sĕ se adreseḑe de câtŭ la prefecţĭ, la comisiunile ad-hoc séŭ d'a dreptulŭ la administraţiunea domenielorŭ, de la care autorităţĭ potŭ fi încredinţaţĭ că vorŭ primi grabnică îndestulare, décă vor avea dreptate dupĕ lege“.

Aceste disposiţiunĭ, împreună cu cele l'alte de carĭ amŭ vorbitŭ maĭ susŭ, suntŭ demne de unŭ bărbatŭ care în tótă viaţa sea a propagatŭ libertatea, dreptatea şi moralitatea. Acumŭ d. Rosetti póte sĕ fiă mândru că în scurtulŭ timpŭ câtŭ a statŭ la putere 'şĭ a îndeplinitŭ datoria cu sânţeniă.

Rămâne la prefecţĭ sĕ esecute ordinile acestea. Nu ne înduoimŭ că eĭ înţelegŭ importanţa lorŭ totŭ aşa de bine ca ministru şi ca noĭ şi că le vorŭ esecuta. Cea ce amŭ cere însĕ de la d-lorŭ, este ca sĕ fie esecutate grabnicŭ, fără unŭ minutŭ măcarŭ de întârḑiare. Ca prefecţĭ aĭ unuĭ guvernŭ liberalŭ, trebue sĕ aréte că populaţiunea rurală este şi ea majoră, este iubită şi stimată, cum ḑice d. ministru, şi drepturile séle respectate.

*Monitorulŭ* de aḑĭ publică scirea că d-niĭ Michail Perichidis şi coloneliĭ Slăniceanu, Eraclie Arion şi Stefan Fălcoianu suntŭ numiţĭ delegaţĭ românĭ, celŭ d'ântâiŭ civilŭ şi ceĭ-alţĭ militarĭ, pe lângă comisiunea europénă însărcinată cu delimitarea frontiereĭ între Dobrogea şi Bulgaria.

Prin decrete d-luĭ colonelŭ Grigoriă Borănescu, comandantulŭ regimentuluĭ V, se acordă dreptulŭ de a purta Virtutea militară, pentru fapte meritoriĭ; d-luĭ Colonel Stefan Fălcoianu se acorda dreptulŭ de a purta eguilete cu cifra de agiotantŭ domnescŭ, pentru serviciile aduse ca şefŭ de statŭ maiorŭ; sergentuluĭ Genesi George din regimentulŭ XIV de dorobanţĭ se acordă dreptulŭ de a purta virtutea militară pentru curagiulŭ ce a desvoltatŭ în luptele la carĭ aŭ luatŭ parte regimentulŭ seŭ.

*Monitorulŭ* de aḑĭ publică asemenea următórele ofrande:

Maĭ multe persóne din oraşiulŭ Ismailŭ, împreună şi cu gradele militare aflate în acelŭ oraşŭ, oferindŭ suma de leĭ 677 banĭ 30, din care leĭ 338 banĭ 65 în folosulŭ soldaţilorŭ răniţĭ, dupĕ cumŭ probéză recepisa casierieĭ locale cu No. 1,193 şi a casierieĭ centrale cu No. 1,071, şi leĭ 338 banĭ 65, pentru cumpĕrare de arme.

Ministrulŭ arată mulţumirile séle pentru acéstă ofrandă.

D-niĭ Al. Gabovschy, Dimitrie Marinescu şi Nicolae Ilie, prin iniţiativa ce aŭ luatŭ în ḑioa de 8 Octombre, strângêndŭ o sumă de leĭ 863 banĭ 30, carĭ s'aŭ împărţitŭ soldaţilorŭ răniţĭ pe cândŭ defila pe sub arculŭ de triumf.

Ministerulŭ arată mulţumirile sale onorabililorŭ cetăţenĭ pentru generósa lorŭ ofrandă.

In unulŭ din numerile nóstre amŭ anunţatŭ că s'a găsitŭ în capitală unŭ şérpe de o mărime şi greutate anormă.

Aḑĭ primimŭ óre carĭ amenunte asupra acestuĭ faptŭ de la d. Iulius I. Pope, martorŭ ocularŭ la găsirea luĭ.

D. Pope ne spune că şérpele s'a găsitŭ lângă biserica Lucacĭ pe unŭ maĭdanŭ de nisce băeţĭ. Eĭ maĭ întêiŭ s'aŭ înspăimântatŭ, dérŭ veḑêndŭ că e mortŭ, îĭ legară o fringhiă de capŭ şi 'lŭ târîră astŭ-fel în stradă de unde l'a ridicatŭ autorităţile poliţienescĭ. Elŭ are o mărime apróпe de unŭ stânjenŭ şi jumĕtate, este cu pete galbene, negre şi cafeniĭ, érŭ grosimea de o palmă.

Evenimentele care se petrecŭ acum, în imperiulŭ turcescŭ, suntŭ de cea maĭ mare importanţă, maĭ alesŭ că insurecţiunea bulgară se desvoltă într'unŭ astŭ-felŭ de gradŭ în Macedonia, în câtŭ puterile semnatare tractatuluĭ de la Berlin vorŭ fi nevoite în curêndŭ sĕ se amestece. Chiar şi oficiosulŭ *Wiener Abendpost*, atâtŭ de tăcutŭ până acum asupra acesteĭ cestiunĭ, vine aḑĭ se ḑice că este fórte cunoscută intenţiunea Bulgarilorŭ: eĭ voescŭ sĕ întindă principatulŭ bulgar precumŭ era hotărîtŭ în tractatulŭ de la San Stefano, până la marea Egiecă. Prin urmare, insurecţiunea actuală trece peste însemnătatea uneĭ crisĭ numaĭ locală şi atinge nisce cestiunĭ, alŭ cărorŭ caracter europeanŭ nu trebue trecutŭ cu vederea. Că aceste aprecierĭ, ale foiĭ oficióse din Viena, nu suntŭ nicĭ de cumŭ esagerate, ne-o probează o relaţiune pe care o primeşte din Constantinopole *Corespondinţa politică*, o altă fóie şi maĭ oficiósă, şi căreia i se relatéză următórele asupra insurecţiuniĭ:

> Insurecţiunea se întinde asupra maĭ multorŭ districte din Rumelia şi Macedonia de Nord; treĭ companiĭ de trupe turceştĭ regulate aŭ fost mă-

celărite de insurgenţĭ şi śépte localităţĭ mahomedane aŭ fostŭ distruse până acumŭ de eĭ.

Reşedinţa comitetuluĭ centralŭ alŭ insurecţiuniĭ, căruia comitetele slave din Rusia îĭ trimit banĭ şi muniţiunĭ, se află în Küstendil.

Scopulŭ vĕdutŭ alŭ insurecţiuniĭ este unirea Rumelieĭ, Thracieĭ şi a Macedonieĭ cu Bulgaria într'unŭ singurŭ regatŭ bulgarŭ.

Se crede că forţele organisate pentru rĕscólă se urcă la 12,000 ómenĭ, carĭ suntŭ împărţiţĭ în districtele Kiustendil, Sofia, Samakov şi Djuma, echipaţĭ pe acolo şi exercitaţĭ. Cu acestea se va uni miliţia principatuluĭ bulgarŭ, astŭ-felŭ că forţele insurgenţilorŭ potŭ fi sporite la un momentŭ decisivŭ pînă la unŭ minimum de 30,000 combatanţĭ. Comitetulŭ centralŭ din Kiustendil a adoptatŭ drapelulŭ quatri-colorŭ albŭ-roşu-albastru-galben şi îngrijeşte de provisiunĭ de arme Martiny şi Şnider pentru a putea înarma la cas de trebuinţă 30,000 ómenĭ.

Faţă cu aceste fapte, se vede la Pórtă o mare îngrijire, care nu e întrecută de câtŭ de energicele disposiţiunĭ militare care se iaŭ pentru năbuşirea insurecţiuniĭ. Intru ceea ce privesce influinţa acestorŭ nuoĭ evenimente asupra stăriĭ diplomatice, apoĭ pentru momentŭ nu se póte constata de câtŭ încordarea crescêndă dintre Pórtă şi Rusia. Principele Lobanoff a rĕspunsŭ deja la încriminările Porţiĭ despre complicitatea autorităţilorŭ ruseştĭ cu noua rĕscólă bulgară, încriminărĭ la care aŭ datŭ náscere nisce declaraţiunĭ ale principeluĭ Dondukoff, guvernorulŭ Bulgarieĭ, care 'şĭ esprimă speranţa d'a vedea în curêndŭ Bulgaria unită cu Rumelia. De altă parte, raporturile consulilorŭ maĭ multorŭ puterĭ marĭ de prin localităţile şi districtele în care s'a pregătitŭ noua mişcare bulgară, constată în unanimitate că actuala stare de lucrurĭ a fostŭ pregătită cu scirea autorităţilorŭ ruseştĭ şi cu cooperarea a numeroşĭ agenţĭ ruşĭ.«

---

Se anunţă din Constantinopole, cu data de 25 curentŭ, că contra-propunerile formulate de Pórtă ca basă a tractatuluĭ definitivŭ cu Rusia n'aŭ fostŭ comunicate încă ambasadeĭ ruseştĭ. De la declaraţiunea luĭ Labanoff, că armata de ocupaţiune nu va evacua Adrianopole pînă nu vorŭ trece treĭ lunĭ de la ratificarea tractatuluĭ, s'a maĭ făcutŭ érăşĭ încercarea d'a esercita o nouĕ presiune asupra Porţiĭ. Ruşilorŭ le convine fórte multŭ acéstă întârḑiere, căcĭ eĭ o iaŭ ca unŭ pretestŭ pentru a ocupa teritoriulŭ într'unŭ chip nedeterminatŭ.

---

*Times* publică o depeşe din Berlin dupe care *Gazetta de Petersburg* (ruséscă), dupĕ ce citéḑă scrisórea adresată de Sheere-Ali către generalulŭ Kaufmann şi în care emirulŭ ḑice între altele: „Comptămŭ pe voĭ, şi numaĭ pe voĭ,“ apoĭ elŭ adaogă, că este convinsŭ că Rusia nu va lăsa pe emirŭ fără ajutorŭ. Citatulŭ organŭ încheie astŭ-felŭ:

> Englitera, o détă stăpână pe Afghanistan, va fi ne-atacabilă. Cu acéstă barieră de munţĭ în partea Englitereĭ, Rusia va trebui sĕ renunţe nu numaĭ la verĭ-ce speranţă d'a isgoni pe Englesĭ din Indiĭ, dér încă sĕ se aştepte a'şĭ vedea flancul amerinţatŭ despre Orientŭ de către inamiciĭ sĕĭ ceĭ maĭ înverşunaţĭ din Occidentŭ. Viitorul Rusieĭ depândă de chipulŭ cumŭ bărbaţiĭ eĭ de Stat vorŭ sci sĕ esploateḑe în tóte sensurile resbelul anglo-afghanŭ.

Chiarŭ şi *Golos*, schimbândŭ de o détă tonulŭ şi trecêndŭ de la partitulŭ neutralităţiĭ la acela alŭ uneĭ atitudinĭ maĭ hotărîtă, cere asemenea ca Rusia sĕ interviă în Afghanistanŭ. Elŭ se esprimă în aceştĭ termenĭ:

> Rusia va putea sĕ steie liniştită pe câtŭ timpŭ Englesiĭ vorŭ sta la Quetta.
>
> Dérŭ déca Englesiĭ vorŭ înainta în direcţiunea Ghazinuluĭ şi a Candaharuluĭ, lucrurile vor lua o întorsătură cu totulŭ diferită. De vreme ce ocuparea acestorŭ puncte face ca India sĕ fie maĭ lesne de apăratŭ, apoĭ ea înlesnesce negreşit şi o agresiune contra Turkestanuluĭ rus. Déca Englitera se va aşeḑa la Kandahar, apoĭ nu maĭ este îndoială că cestiunea afghană va conduce la nisce complicaţiunĭ maĭ grave. Aşa dérŭ, este în interesulŭ Rusieĭ ca aceste complicaţiunĭ sĕ se producă.

Nu trebue sĕ uitămŭ că *Golos* este organulŭ celŭ maĭ moderatŭ din tótă presa rusésçă.

---

Citimŭ în *Neue freie Presse* de la 29 Octombre:

> Erĭ s'a anunţatŭ locuitorilorŭ Besarabieĭ, print'o proclamaţiune, încorporarea lorŭ la imperiul Tzarilorŭ. Cu acéstă ocasiune li s'a spus că d'aci 'nainte devine obligatoriŭ pentru eĭ primirea hârtieĭ-monete ruseştĭ şi a moneteĭ sunătóre, că s'a efectuatŭ înlocuirea actualelorŭ judecătorĭ prin instituţiunile judiciare esistânde în Rusia şi în fine ertarea de contribuţiunĭ până la 1 Ianuariŭ 1879. Nenorociţiĭ nu simtŭ însĕ numaĭ de erĭ schimbarea. Unŭ comerciantŭ din Viena a primitŭ următórea scrisóre de la represintantulŭ sĕŭ din Ismailŭ: „De scurtulŭ timpŭ, de »cândŭ ne-amŭ făcutŭ Ruşĭ, corespondinţele prin „poştă şi telegrafŭ aŭ devenitŭ maĭ próste şi maĭ »scumpe, drumurile se strică şi impiegaţiĭ ne »tratéḑă «ruseşte». Se iaŭ contribuţiunĭ, care »aŭ fostŭ sporite de douĕ şi treĭ orĭ maĭ multŭ »ca maĭ nainte«.

## Cruḑimile ruseştĭ în Bulgaria

Sub acestŭ titlu reproducemŭ următórele dupĕ *Neues Wiener Tagblatt* de la 29 Octombre:

Un nuoŭ resbelŭ ameninţă sĕ isbuchéscă în Orientŭ şi protocólele comisiuniĭ pentru munţiĭ Rhodope iesŭ la vreme la lumină, pentru ca ele sĕ ne procure adevĕrata cunoscinţă despre încercările ruseştĭ de civilisaţiune, despre simţimêntele ruseştĭ de dreptate şi omenire. Dér chiar şi déca cestiunea orientală ar fi deja de totŭ regulată, totuşĭ raporturile comisiuniĭ din munţiĭ Rhodope ar rĕmâne o mărturie istorică contra Rusieĭ şi a Ruşilorŭ, contra barbarieĭ imperiuluĭ Tzarilorŭ, şi valórea uneĭ asemenea mărturiĭ nu va putea fi negată. Sângele celorŭ omorîţĭ strigă la cerŭ; déca maĭ esistă un simţimêntŭ de dreptate pe lume, apoĭ acestŭ simţimêntŭ va fi deşteptatŭ din amorţirea luĭ de protocólele comisiuniĭ pentru munţiĭ Rhodope. Neruşinarea se arată uriaşă de mare şi impresórá pe aceia carĭ întrebuinţéză atâtŭ de rĕŭ victoriele. Faptele de grózá ruseştĭ suntŭ o negare de orĭ-ce simţimêntŭ omenescŭ. Totuşĭ nicĭ o espresiune de întristare şi de revoltă nu va putea înlocui limbagiulŭ faptelorŭ. Ni s'a procuratŭ posibilitatea să ne aruncămŭ o privire pe protocólele comisiuniĭ şi dămŭ din ele următorele date:

Lângă Tătar-Bazardjic, pe malulŭ rîuluĭ Maritza, nisce detaşamente de cavalerie din gardă aŭ tăiatŭ în bucăţĭ cu săbiile 370 persóne, femeĭ şi copiĭ.

In Sarembey şi Bellova, soldaţiĭ din a doua druşină bulgară, cu ajutorulŭ soldaţilorŭ ruşĭ aĭ generaluluĭ Rauch, aŭ măcelăritŭ 200 de persóne.

In cimitirulŭ de la Sarembey aŭ fostŭ găsite, aruncate unulŭ peste altulŭ, peste 60 cadavre de femeĭ, în mare parte cu capetele tăiate.

In Munstanli, pe lângă multe alte cruḑimĭ, aŭ fostŭ desonorate femea Fatinoe Harun, de 32 anĭ, şi fiĭcele eĭ Häera şi Sitka, una de 13 şi alta de 15 anĭ; dupĕ acésta, uneia din fete i s'a tăiatŭ capulŭ cu un cuţitŭ, ear cea-l-altă a fostŭ spintecată, şi muma omorîtă pe cadavrele fetelorŭ eĭ.

In Kadikioi aŭ fostŭ măcelărite tóte femeile, la multe li s'a strivitŭ capulŭ cu petre şi celorŭ maĭ tinere li s'aŭ tăiatŭ pepturile şi li s'aŭ scosŭ ochiĭ.

In Demotica, fiĭceĭ luĭ Mustapha Aga i s'aŭ scosŭ ochiĭ şi în loculŭ lorŭ aŭ fostŭ umplute găurile cu nisipŭ.

In Ieni-Saghra aŭ fost desonorate şi măcelărite femeile, chiar sub ochiĭ generaluluĭ (principele Mirsky.)

In Kasanlik, trupele generalilorŭ Radetzky şi Skobeloff s'aŭ aruncatŭ asupra populaţiuniĭ inofensivă; femeĭ şi copiĭ fură măcelăriţĭ; prisonieriĭ de tóte secsele şi vêrstele fură legaţĭ cotŭ la cotŭ şi aruncaţĭ în zăpadă la voia întêmplăriĭ. Cavaleria rusésçă, trăsurĭ şi tunurĭ 'şĭ-aŭ urmatŭ drumulŭ peste aceste corpurĭ vieţuinde. Chiar şi ofiţerĭ ruşĭ de un grad superiorŭ aŭ luatŭ parte la acestŭ faptŭ ruşinosŭ.

In Haskioi se înfiinţă un felŭ de tribunalŭ pentru miile de prisonierĭ aduşĭ aci în căruţe şi grămădiţĭ ca viţeiĭ. Treĭ hogĭ şi maĭ bine de 50 alţĭ prisonierĭ aŭ fostŭ spânzuraţĭ. Printre aceştia se aflaŭ femeĭ şi copiĭ de la vîrsta de ḑece pînă la cincĭ-spre-ḑece anĭ.

In Moratva şi în împrejurarile luĭ s'aŭ comisŭ cruḑimĭ îngrozitóre; trupele ruseştĭ s'aŭ aruncatŭ asupra uneĭ caravane de aprópe 500 căruţe şi aŭ măcelăritŭ totŭ. Chiar şi copiĭ de ţîţă aŭ fostŭ găsiţĭ cu capetele crăpate. Fugariĭ, carĭ aŭ scăpatŭ din acéstă catastrofă teribilă, afirmă cu hotărîre că numaĭ armată imperială curată a luatŭ parte la acestŭ faptŭ fără nume.

In districtulŭ Hermanly aŭ fostŭ prădate tóte localităţile mahomedane şi parte din ele incendiate, ear locuitoriĭ, fără deosebire de secsŭ şi vîrstă, aŭ fostŭ omorîţĭ în chipulŭ celŭ maĭ crudŭ sub ochiĭ generalilorŭ şi ofiţerilorŭ de stat-majorŭ ruşĭ.

In Gümördjina, prisonieriĭ, printre care se aflaŭ multe femeĭ şi copiĭ, fură închişĭ în grădinĭ încongiurate cu gardurĭ, şi acolo omorîţĭ de Ruşĭ ca pe oĭ.

In Ortakioi aŭ fostŭ asemenea comise cruḑimĭ ne maĭ pomenite asupra populaţiuniĭ inofensivă. Caravane de fugarĭ fură ajunşĭ de pe urmă de cavaleria rusésçă şi omorîţĭ pînă la celŭ din urmă omŭ. Femeĭ şi fete fură desonorate, multe fură măcelărite, altele fură legate de scările casacilorŭ, ear altele atîrnate cu capulŭ în josŭ de lafetele tunurilorŭ şi tîrîte pînă aŭ muritŭ.

In Tîrnova s'a esecutatŭ comedia unuĭ tribunalŭ compusŭ din Bulgarĭ şi Ruşĭ. Elŭ nu pronunţa de câtŭ sentinţe de mórte. La o mare parte din condemnaţĭ li s'aŭ tăiat capetele; 24 de notabilĭ mahomedanĭ fură legaţĭ cotŭ la cotŭ şi dupĕ acésta nenorociţiĭ fură aruncaţĭ josŭ de pe înălţimea Zarevodaşuluĭ, o stînca dréptă ca o perpendiculară.

In multe localităţĭ de pe malurile rîurilorŭ Maritza şi Duga femeile fură legate una de alta şi aruncate în rîŭ.

Celŭ maĭ îngrozitorŭ actŭ de cruḑimĭ s'a comisŭ însă spre sud de Adrianopole şi esecutatŭ cu o ordine şi o solemnitate sĕlbatică. Treĭ-spre-ḑece miĭ de prisonierĭ, dupĕ alte relaţiunĭ cincĭ-spre-ḑece miĭ, între carĭ a cincea séŭ a şésea parte femeĭ, copiĭ de ţîţă chiar, fură conduşĭ la 20 Ianuariŭ, sub o forte escortă rusésçă, într'o limbă de pămêntŭ îngustă, băltósă formată de cursul rîuluĭ Ergeneh-Su unde dă în rîulŭ Maritza. Aci marea masă de prisonierĭ fu grămădită pe unŭ spaţiŭ de 2 şi jum. hectare. Ambele rîurĭ formeaḑă o barieră de netrecutŭ din treĭ părţĭ, pe cândŭ în partea despre uscatŭ, un cordonŭ de casacĭ astupa nenorociţilorŭ eşirea. Eraŭ aprópe 11 şi jum. ore, cândŭ se terminară îngrozitórele pregătirĭ de cruḑimĭ şi atuncĭ generalulŭ care se presintă încongiuratŭ de unŭ statŭ-majorŭ strălucitŭ dede semnalulŭ celorŭ douĕ bateriĭ care eraŭ aşezate pe cele douĕ malurĭ ale rîuluĭ, şi ele descărcară unŭ focŭ ne-întreruptŭ, până la apusulŭ sóreluĭ, asupra mulţimeĭ astŭ-felŭ grămădită. Ţipetele de durere ale celorŭ omorîţĭ întreceaŭ sgomotulŭ tunurilorŭ ruseştĭ. In desperarea cea nebună se vedeaŭ femeile cum îşĭ luaŭ copiĭ şi şi'ĭ aruncaŭ în rîŭ. Cândŭ tunurile amuţiră, casaciĭ se repeḑiră în grămada de cadavre spre a omorî ceea-ce maĭ remăsese cu viaţă, şi beţia de sânge ameţise atâtŭ de tare pe gâḑĭ, în câtŭ casaciĭ se omoraŭ uniĭ pe alţiĭ.

Comisiunea a găsitŭ drumulŭ armateĭ ruseştĭ la Constantinopole semănatŭ cu capetele populaţiuniĭ mahomedane şi vasele englese de gardă din portulŭ de la Enos aŭ vĕdutŭ cadavre de femeĭ şi copiĭ trecândŭ cu sutele pe lîngă ele.

## Sciri din ţéră.

Treĭ ḑile de-a rîndulŭ, Sâmbătă, Dumineca şi Lunĭ, Iaşiĭ a fostŭ într'o mişcare de ardóre soldăţéscă neobicĭnuită. De Vinerĭ încă se observa o animaţie între superioriĭ şi inferioriĭ gardeĭ civice din fosta capitală a Moldoveĭ. Vinerĭ a venitŭ în têrgulŭ nostru d. Colonelŭ Călinescu, inspectorulŭ generalŭ alŭ gardeĭ civice din România, pentru sânţirea stéguluĭ legiuneĭ gardeĭ de aicĭ şi pentru împărţirea decoraţiilorŭ, întitulate *Apărătorulŭ independinţeĭ*, la aceĭ din d-niĭ guardiştĭ carĭ s'aŭ distinsŭ prin zelulŭ şi activitatea d-lorŭ întru menţinerea linişteĭ publice pe timpulŭ cât armata a fostŭ concentrată. Vinerĭ gradele superióre ale gardeĭ civice din Iaşĭ, în mare ţinută, s'aŭ dus la gară, unde aŭ priimitŭ pe d. Inspectorŭ generalŭ al gardeĭ civice din România cu ceremonialulŭ cuvenitŭ.

D. Colonelŭ Călinescu este, déca nu ne înselămŭ, celŭ întêiŭ românŭ alŭ timpuluĭ actualŭ, care a intratŭ în focŭ, d-luĭ era, ni se pare, comandantulŭ lupteĭ de la Constangalia în contra polonesilorŭ, care sub domnia luĭ Vodă Cuza aŭ vroitŭ sĕ trécă în putere pe pămîntulŭ nostru, fără vroinţa nóstră; spre a lupta în contra Rusieĭ pe timpulŭ revoluţieĭ polonese din 1863. Coincidenţă admirabilă, întêiulŭ luptătorŭ alŭ

---

## Foiţa Telegraphuluĭ

### Victor Cochinat 8

# MÓRTEA PRIN RIS

## ISTORIE DE FEMEI

### III.

### Camera condamnaţilorŭ la mórte.

Soldaţiĭ îlŭ luară. 'Lŭ puseră într'o trăsură, unŭ felŭ de cariolă împărţită în 2 părţĭ prin drugĭ de ferŭ şi cu reţia fórte désă. Unŭ grefierŭ şi unŭ jandarmŭ se suiră în partea dinainte; în cea-l-altă era Deschamps şi unŭ jandarmŭ. Unŭ soldatŭ călare escorta trăsura.

Condamnatulŭ nu se pătrunsese încă de situaţiunea luĭ. Respira, vedea cerulŭ, vedea Parisul, queurile, mulţimea; auḑea sgomote în jurul luĭ.

Şi trăsura mergea mereŭ.

— Tótă lumea asta e liberă, ḑicea elŭ. Se duce unde vrea, şi eŭ . . . eŭ ! o ! dérŭ nu se póte!

Şi trăsura mergea; şi mulţimea nepăsătóre deschidea ochiĭ marĭ sĕ 'lŭ véḑă.

— Eŭ suntŭ în adevĕrŭ? ḑicea elŭ: eŭ, alăturĭ cu un jandarmŭ! eŭ, condamnatŭ la mórte! o! mamă! mamă!

Şi trăsura înainta mereŭ.

— Şi suntŭ condamnatŭ pentru o crimă pe care nu o cunoscŭ!

O femee a muritŭ, şi cu câte-va ore maĭ nainte rîdea cu hohot! Ce e misterulŭ acesta grozavŭ? Cum suntŭ eŭ acusatŭ, arestatŭ, condamnatŭ? Cum suntŭ eŭ închisŭ într'o o colivie cu un jandarmŭ?

Şi trăsura nu se oprea.

— Tótă lumea se duce la treaba sa, la plăcerĭ. Numaĭ eŭ nu maĭ suntŭ al meŭ. Unde mĕ ducŭ? Unde mĕ duce? Ce aŭ sĕ facă cu mine?

Judele mi'a spus'o. . . . are sĕ'mĭ tae capulŭ . . . . . Ce grózá. . . . dér nu se póte! . . .

Trăsura se oprise.

O pórtă mare se deschisese; era într'o curte tristă şi umedă, unde iarba da printre pietre verḑuĭ.

Deschamps fu dat josŭ. Se bătu în o uşe de stejarŭ, grósă şi mică, căptuşită cu fer şi plină de cue cu căpăţîna mare.

Uşa se deschise. Deschamps primi ordinulŭ sĕ intre, şi directorulŭ dete o hârtie de primire a prisonieruluĭ.

Hainele şi persóna condamnatuluĭ fură obiectulŭ perquisiţiunilorŭ celorŭ maĭ minuţióse. Fu căutatŭ şi în locurile cele maĭ secrete.

Tóte însă sĕ făcură cu blândeţe, cu bună voinţă chiar.

Fu dusŭ în chilia condamnaţilorŭ la mórte.

Era sĕ'lŭ îmbrace cu acelŭ vestmêntŭ care înlănţueşte braţele condamnatuluĭ, îĭ strânge vârtosŭ pumniĭ şi'ĭ duce mâinile la spate şi care se numeşte camisola de forţă.

Insă Deschamps obţinu de la directore ca sĕ fie cu mâinile libere. Avu chiar voia sĕ scrie mameĭ séle, cu care întreţnuse corespondenţe de la plecare'ĭ

Sermană mamă! Creḑuse că are sĕ fie aquitatŭ! Preparase o cină pentru fiulŭ eĭ. Pusese o faţă de masă fórte albă, masa era luminată şi plină cu florĭ. Alesese bucatele care 'ĭ plăcéŭ fiuluĭ şi aşteptase! . . .

Atuncĭ primi scrisórea asta:

„Mamă iubită!

»Fiulŭ tĕŭ e condamnatŭ. Fiĭ tare; crede în D-ḑeŭ, înaintea căruia am sĕ mĕ înfăţişezŭ. Sunt nevinovatŭ, o ştiĭ, şi condamnarea mea e nedreaptă. Nu potŭ ḑice însă nimicŭ în potriva judecătorilorŭ pentru că tóte aparinţele eraŭ în potriva mea.

»Cândŭ va veni ceasulŭ la care, în fie-ce séră, 'ţĭ citeam câte-va pagini din mariĭ noştriĭ scriitorĭ şi poeţĭ, rógă-te la Dumnḑeŭ pentru tine şi pentru mine, şi rógă'lŭ să erte pe ceĭ ce m'aŭ condemnatŭ.

»'Ţĭ aducĭ aminte de aceea carte a luĭ Victorŭ Hugo care ne-a făcutŭ sĕ ne înfiorămŭ. Invĕţasemŭ maĭ multe pagini pe dinafară. Iată una pe care o scriŭ din memorie. Inchipueşte'ţĭ că e de fiulŭ tĕŭ, pentru că astŭ-felŭ gândeşte, cugetă şi 'şĭ aduce aminte şi elŭ:

»Citeşte:

„Condamnat la mórte!

»Iată 5 sĕptĕmânĭ de cândŭ locuescŭ cu gândulŭ acesta, singurŭ cu el, îngheţatŭ de presinţa luĭ, încovoiatŭ sub greutatea sa!

»Odinióră, pentru-că mi se pare că suntŭ anĭ iarŭ nu sĕptămânĭ«, eram un om ca toţĭ ómeniĭ. Fie-ce ḑi, fie-ce oră, fie-ce minutŭ, avea ideea sa. Spiritulŭ meŭ tînărŭ şi bogat era plin de fantasiĭ. Iĭ plăcea sĕ mi le desfăşure unele dupĕ altele, fără şir, fără sfârşitŭ, brodândŭ cu arabescurĭ infinite astă stofă aspră şi subţire a vieţeĭ.

Eraŭ fete tinere, bătăĭ căştigate, teatre pline de sgomote şi de luminĭ, şi apoĭ iar fete şi preumblărĭ nóptea pe sub castaniĭ ceĭ marĭ. In imaginaţia mea eraŭ numaĭ serbărĭ. Putém sĕ cugetŭ la ce vreamŭ, eramŭ liberŭ.

»Acumŭ suntŭ captivŭ. Corpulŭ meŭ e în fiare în închisóre, spiritulŭ e închisŭ în o ideea. O idee grozavă, sângerósă, ne înduplecată! Nu apărăriĭ încălcăreĭ teritoriuluĭ nostru este împărţitorulŭ decoraţieĭ *Apărătorulŭ Independinţeĭ!*

In sfîrşitŭ Vinerĭ d. Colonelŭ Călinescu a sositŭ. Sâmbătă garda civică a fostŭ adunată pe piaţa Primărieĭ, de unde a făcutŭ unŭ marşŭ de vre o oră pînă la Movila luĭ Cuza Vodă şi apoĭ esercitiĭ pe batalióne, pentru a fi pregătită pe a doa ḑi, când d. Călinescu urma sĕ o inspecteţe. Dumineca de pe la optŭ ore diminéţa, tobele care chemaŭ pe gardiştĭ la concentrare pe piaţa Primărieĭ, înştiinţaŭ pe Ieşenĭ că vorŭ avea a vedea o mare ceremonie militară; la 8 ore trompetele gardeĭ grăbeaŭ prin sunetulŭ lor armoniosŭ, sosirea celor domoĭ. N'apucase bine garda a fi adunată şi piaţa Primărieĭ era plină de populaţia ieşană, în mare parte israelită, (şi acésta cu dreptŭ cuvêntŭ de óre-ce israeliţiĭ formézā douĕ trăimĭ din populaţia Iaşilorŭ), spre a privi desfăşurarea marţială a apărătorilorŭ independinţeĭ Românieĭ. Soldaţĭ, Ofiţerĭ, Căpitanĭ şi Maiorĭ, aşteptară pînă aprópe de ora 12, sosirea d-luĭ Locotenintе-Colonel Dimitrie Tacu, dupĕ care gardiştiĭ, formaţĭ pe secţiĭ, avêndŭ în frunte pe d. Locotenentŭ-Colonelŭ Tacu, plecară spre platoulŭ Copouluĭ, unde avea sĕ se efectueze ambele ceremoniĭ, a sânţireĭ stéguluĭ şi a decorăreĭ gardiştilorŭ.

Multe ceremoniĭ militare a vĕḑutŭ bătrânulŭ platoŭ alŭ Copouluĭ pănă acum; niciĭ una însă, dupĕ părerea nóstră, n'a fostŭ aşa de măréţă ca aceea de Dumineca 15 Octombre 1878. Unŭ frumosŭ sóre a uneĭ ḑile de tómnă a Moldoveĭ lumina unŭ corţŭ anume pregătitŭ de Primărie pentru ceremonia bine-cuvêntăriĭ stéguluĭ. Sub acelŭ corţŭ, Inalt Prea Sânţitulŭ Mitropolitŭ înconjuratŭ de Arhiereĭ, în faţa d-luĭ Gheorghianŭ, Prefectulŭ generalŭ alŭ judeţuluĭ, a d-luĭ Pastia, Primarele comuneĭ, a autorităţilorŭ locale, a representanţilorŭ scólelorŭ Ieşane şi în fine în faţa d-luĭ Colonelŭ Călinescu, a d-luĭ locotenentŭ-colonelŭ Dimitrie Tacu, a gradelorŭ superióre ale gardeĭ şi a gardiştilorŭ formaţĭ în douĕ liniĭ, sevârşi ceremonia religiósă.

Decoraţiile incepuse a se împărţi de Vinerĭ séŭ Sâmbătă pe la unele grade superióre, astŭ-felŭ că sórele de Dumineca făcea sĕ strălucéscă multe pepturĭ în care bătéŭ ânimĭ curagióse. Cea maĭ mare parte însĕ din decoraţiĭ, aŭ fost împărţite Lunĭ.

Fiindŭ că garda nóstră civică şi-a făcut bine détoria prin păzirea posturilorŭ în timpŭ ce armata era în Bulgaria, fiindŭ că cea maĭ mare parte din locuitoriĭ românĭ aĭ Iaşuluĭ sunt gardiştĭ, apoĭ astăḑĭ maĭ toţĭ ieşeniĭ sunt decoraţĭ; maĭ alesŭ pe lîngă apărătoriĭ independinţeĭ avemŭ şi decoraţiĭ, „Steleĭ Românieĭ« şi a altor cavaleriĭ româneştĭ, ruseştĭ etc.

Dupĕ sevârşirea ceremonieĭ religióse urmă inspecţia care ţinu maĭ multe ore. Insfârşitŭ între cincĭ şi şase ore séra garda reintră în târgŭ obosită. Oficeriĭ cotizându-se deteră o masă d-luĭ Inspecterŭ Generalŭ în restaurantulŭ de la Otelulŭ d-luĭ Primarŭ Pastia; masa şi toasturile se prelungiră pînă târḑiŭ dupĕ mieḑulŭ nopţeĭ în sunetuĭŭ musiceĭ gardeĭ.

Astŭ-felŭ sĕ sfârşi acéstă frumósă ceremonie.

*(Curierulŭ de Iaşĭ.)*

— —

Astă-ḑĭ pe la 11 ore diminéţa, s'a găsitŭ mortŭ în şanţulŭ grădineĭ Ghica, în dreptulŭ casarmeĭ artilerieĭ, d. Gh. Guţu psaltulŭ de la Golia. Posiţiunea în care a fostŭ găsitŭ, aceea a unuĭ om care dórme, avêndŭ pardesiulŭ pe mână, césulŭ la brâŭ şi un inelŭ în degetŭ, probézā că nu a suferitŭ vre o violenţă.

Totŭ astă-ḑĭ s'a maĭ găsitŭ un altŭ cadavru în reionulŭ comuneĭ Copoŭ, însĕ aprópe de Iaşĭ, dér acesta se cunóşte dupĕ ranele ce are, că a fostŭ torturatŭ într'un chipŭ îngrozitorŭ.

*(Stéua Românieĭ).*

— —

— Comuna şi judeţulŭ s'aŭ angageatŭ cu întreţinerea a 40 paturĭ la spitalulŭ Elisabeta-Dómna.

— Douĭ din vestiţiĭ banditĭ, Grozescu şi Ciupitu, aflămŭ că s'aŭ prinsŭ în Basarabia.

— —

*Mişcarea portuluĭ Galatz.* — In ḑilele de 13 14 şi 15 Octombrie a sositŭ în Galaţĭ 7 corăbiĭ încărcate, 3 deşerte şi 8 vapóre: aŭ plecatŭ 5 corăbiĭ încărcate, 4 deşerte şi 6 vapóre, Bastimente faciă în portŭ aŭ fostŭ 40. Preţurile productelorŭ la hambar: ghir. cu 57-59-6 ½ lbr., 50-60 l; sĕcară, 54 lbr., 29 l. S'a exportatŭ; 439.040 klgr, grâŭ pentru Grecia şi Italia, 1.013.920 klgr. popuşoĭ pentru Marsilia şi Anglia, 512.728 orḑŭ pentru Anglia.

*(Vocea Covurluiuluĭ.)*

— —

Irimia Deliu, locuitorŭ din disp. a 5-a, în etate de aprópe 80 anĭ, s'a spânḑuratŭ în ḑiua de 16 a curenteĭ, lăsândŭ o avere însemnată. Motivulŭ ce a determinatŭ pe avutulŭ moşneag, a'şĭ curma viaţa, nu e încă cunoscutŭ.

*(Curierulŭ).*

## „ALBINA CARPAŢILOR“

fóiă beletristică, sciinţifică şi literară cu ilustraţiunĭ.

*Redator*, **Iosif Popescu**. *Editor*, **Visarion Roman**.

Dupĕ o întrerupere de treĭ lunĭ, căşunată prin mórtea redactoruluĭ *Ion Al. Lăpĕdat*, »Albina Carpaţilorŭ« reapare.

Prin acésta se realiséză o dorinţă esprimată de repeţite orĭ de numerosulŭ publicŭ, care a bine-voitŭ a sprijiui cu căldură acéstă lucrare.

Noulŭ redactorŭ alŭ »Albineĭ Carpaţilorŭ« este cunoscutŭ cititorilorŭ nostri ca fostŭ colaboratorŭ alŭ acesteĭ foĭ. In totŭ timpulŭ bóleĭ îndelungate a regretatuluĭ *Ion Al. Lăpĕdat*, Domnulŭ *Iosif Popescu* a purtatŭ tótă sarcina redacţiuneĭ.

Ca unulŭ care cunoscea maĭ bine spiritualulŭ întreprindereĭ şi principiele conduce-ĭ ătóre I. Lăpĕdat, dênsulŭ este chiematŭ sĕ continueze o lucrare atâtŭ de frumósă şi atâtŭ de apreţuită de publiculŭ românŭ.

Programulŭ fóieĭ rĕmêne acelaşĭ, de óre-ce aicĭ nu e vorba de unŭ începutŭ, ci de o continuare.

Ca sĕ se înlesnéscă însĕ rĕspândirea ḑiaruluĭ şi în clasele maĭ lipsite ale societăţiĭ, am găsit cu cale sĕ reducemŭ preţulŭ abonamentuluĭ, chiar cu óre-care modificărĭ în ediţiunea foiĭ.

*Étă aceste modificărĭ*

Ḑiarulŭ va apărea, începêndŭ de la 15 Octombre st. v. anulŭ curentŭ, de *douĕ orĭ pe lună*, a-nume la 15 şi ultima fie-căreĭ lunĭ, în numerĭ, *de câte douĕ cóle* tiparŭ des, cu ilustraţiunĭ bune. Afară de aceea se va continua ediţiunea în volumurĭ lunare de câte 4 cóle.

Preţulŭ abonamentuluĭ se reduce precum urméză:

Pe anŭ, 16 leĭ.—Pe 6 lunĭ, 8 leĭ.—Pe 3 lunĭ, 4 leĭ.

Unŭ volumŭ costă 1 leŭ 40 banĭ.

Sumele de abonamentŭ se potŭ trimite şi în bilete ipotecarĭ orĭ în mărcĭ de poştă a Românieĭ.

Abonamentele se facŭ la editorulŭ *Visarion Roman* în Sibiŭ séŭ prin corespondinţiĭ nostri şi prin librăriele de dincóce şi de dincolo de Carpaţĭ, în fine la tóte oficiele postalĭ.

Domniĭ, carĭ se abonaseră pe întregŭ anulŭ 1878, fără a fi dispusŭ încă asupra restuluĭ de abonamentŭ de 11 leĭ, rĕmânŭ abonaţĭ pe timpulŭ câtŭ ajunge acestŭ restŭ, orĭ maĭ trimiţândŭ 5 francĭ, se consideră de abonaţĭ pe întregŭ anulŭ 1878—1879.

Anulŭ »Albineĭ Carpaţilorŭ« începe cu 1 Octombre a fiă-căruĭ anŭ şi se termină cu 30 Septembre a anuluĭ următorŭ.

Incredinţămŭ pe onor. publicŭ, că nu vomŭ cruţa nicĭ o jertfă pentru a corespunde aşteptărilorŭ.

Facemŭ unŭ apelŭ căldurosŭ către toţĭ Româniĭ, sĕ sprijinéscă o întreprindere literară unică în felulŭ eĭ, şi care s'a începutŭ sub cele maĭ bune auspiciĭ.

Sibiŭ, în 1 Septembre 1878.

**Editura »Albineĭ Carpaţilorŭ.«**

## Ultime scirĭ

SERVICIULŬ TELEGRAFICŬ alŭ «TELEGRAFULUI»

*(Agenţia Havas).*

(Serviciulŭ de aḑĭ, 9 ore dimineaţa)

**Pesta**, 31 Octombre. — Camera a alesŭ comisiunea pentru Adresă. Ea a începutŭ discuţiunea asupra rescriptuluĭ regalŭ privitorŭ la alegerea delegaţiuniĭ. Estrema stângă propune d'a alege delegaţiunea în urma desbaterilorŭ asupra Adreseĭ. D. Tisza cere ca alegerile să fie făcute sâmbătă. Elŭ ḑise că guvernulŭ nu voesce să împedice d'a se discuta politica sa esterióră şi că acéstă discuţiune póte încă sĕ aibă locŭ maĭ nainte ca delegaţiunile să încépă lucrările lorŭ. Oposiţiunea moderată propune ca Adresa către împĕratulŭ sĕ fie redactată astŭ-felŭ în cât sĕ céră amânarea deschideriĭ delegaţiunilorŭ dupĕ înmânarea Adreseĭ. Urmărea discuţiuniĭ s'a amânatŭ pe mâĭne.

**Viena**, 31 Octombre. — Camera Deputaţilorŭ şi aceea a Siguorilorŭ aŭ alesŭ delegaţiunea austriacă. Astă-ḑĭ este sĕrbătore.

**Paris**, 31 Octomure. — Astă-ḑĭ este sĕrbătóre, ḑiarele nu apare şi Bursa este închisă.

**Londra**, 31 Octombre. — *Morning-Post* ḑice că lordulŭ Beaconsfield, cu ocasiunea banquetuluĭ ce va da lordulŭ-moirŭ, va putea face declaraţiunĭ asicurătóre.

Aceste telegrame, fiindŭ publicate în ediţia de erĭ séra, le reproducem pentru cititoriĭ de la amiaḑă.

(Serviciulŭ de erĭ, 4 ore séra)

**Paris**, 31 Octombre. — In urma alegerilorŭ carĭ aŭ avutŭ locŭ Dumineca, pentru numirea delegaţilorŭ senatorialĭ, cercurile republicane calculézā că viitorulŭ Senatŭ va fi compusŭ de 155 republicanĭ şi de 144 conservatorĭ, adică o majoritate republicană de 11 voturĭ.

**Londra**, 31 Octombre. — In consiliul de miniştriĭ ţinutŭ ierĭ, s'a decisŭ ca guvernămêntul din Indiĭ se trimită unŭ *ultimatumŭ* emiruluĭ Scher-Ali.

Consiliulŭ asemenea a esprimatŭ cererea ca tóte puterile angajate prin tratatulŭ de Berlin sĕ se supue cu stricteţă la esecutarea luĭ.

**Athena**, 31 Octombre.—Demisiunea miniştrilorŭ a fostŭ priimită. D-niĭ Zaimis şi Tricupis aŭ fostŭ chemaţĭ sĕ formeze noulŭ cabinetŭ,

**Constantinopole**, 31 Octombre. — Generalulŭ Totleben a ficsatŭ reşedinţa sea la Burgas.

## „Dacia“ Societate generală de asigurare.

— —

## Jnsciinţare.

Spre a ţine în curentŭ pe onor. publicŭ asiguratŭ alŭ Societăţiĭ «Dacia», Direcţiunea crede de datoria sa a aduce la cunoscinţă că s'a vĕḑut silită în interesulŭ Societăţiĭ d'a renunţa la concesiunea ce i se acordase la timpŭ de guvernul austriacŭ pentru afacerile de asigurare directe în Austria, resp. Bucovina, de óre-ce resultatele dobândite nu aŭ datŭ unŭ equivalentŭ satisfăcĕtorŭ pentru spesele cheltuite şi daunele plătite.

De la 31 Octombre st. n. a. c. înainte »Dacia« încetéḑă darŭ cu operaţiunele séle în Bucovina.

*Direcţiunea generală*
*a Soc. generale de asigurare „Dacia“.*

## SOCIETATEA ROMANĂ

de

*Arme Gimnastică şi dare la semnŭ.*

Societatea va ţine adunare generală conformŭ articoluluĭ 82-65 din statute la 29 Octombre a. c. la 2 ore post-meridianŭ in localulŭ sĕŭ din Str. Batişti No. 2 la ordinea zileĭ suntŭ cestiunĭ importante de discutatŭ care şi votarea bugetuluĭ pe anulŭ 1879 precum şi fusiunea Societăţi cu Societatea de Tirŭ din Bucurescĭ.

**Comitetu.**

## AVIS

La casieria Primărieĭ Bucurescĭ de astă-ḑĭ şi până la finele luneĭ curente se facŭ sub-scripţiunĭ la împrumutulŭ de leĭ 675.000 val. nom. alŭ Comuneĭ Bĕrlad, aprobatŭ prin lege de onor. Cameră şi garantatŭ în veniturile aceleĭ Comune.

Emisiunea este de 80 % cu procente annale de 9 la sută pe valórea nominală, aceia-ce revine la 11 + ¼ la sută pentru valórea efectivă.

Cupónele se plătescŭ la 1 Aprilie şi 1 Octombre st. v. alŭ fie-căruia anŭ.

De douĕ orĭ pe anŭ se face tragere la sorţŭ, plătindu-se alŭ pari.

Obligaţiile vorŭ fi la purtătorŭ în valóre de câte leĭ 500 fie-care.

## CURSUL BUCURESCI

---

### Prima casă de schimb

la

### „BURSA“

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.

*Vinerĭ 20 Octombriŭ 1878.*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale . . . . | 105 | 105 ½ |
| » eşite la sorţĭ . . | 98 ½ | 99 |
| 8 % » domeniale . . . | 99 ¼ | 99 ¾ |
| » » eşite la sorţĭ | 98 | 98 ½ |
| » Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 . . . | 180 | 185 |
| 7 % Scris. funciare rurale . | 92 ¼ | 92 ½ |
| 7 % » » urbane . | 84 ¾ | 85 ¼ |
| 8 % Imp, municipal. . . . | 95 ½ | 96 |
| » cu pr. Buc. (bil. 20) l. | 24 | 25 |
| Acţiunĭ „Dacia“ . . . . . . | 190 | 195 |
| » „Romania“ . . . . . | 75 | 80 |
| Cupóne rurale exigibile . . . | 1 ½ | 1 % |
| » domeniale » . . . . | 1 ½ | 1 % |
| » scrisurĭ » . . . . | — ½ | — |
| Argintŭ contra aurŭ . . . . | 1 ½ | 1 ¼ |
| Rubla hârtie . . . . . . . | 2—48 | 2—49 |
| Florinu . . . . . . . . . | 2—15 | 2—16 |

### Cursulŭ din Viena

31 *Octombrie*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ . . . . . . . | 9—40 ½ | fl. |
| Ducatulŭ . . . . . . . . | 5—58 | » |

### Cursulŭ din Berlin

30 *Octombre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române . | 81—50 | Mărcĭ |
| Acţiunile » » » . . | 34—60 | » |
| Priorităţĭ » » » . . | 86—50 | » |
| Oppenheim . . . . . . . | 101— | » |
| Ruble hârtie . . . . . . . | 200—25 | » |

### Cursulŭ din Paris

30 *Octombre*

| | | |
|---|---|---|
| Renta română . . . . . . . | 63¾ | fr. 64 ½ |

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

A apărutŭ partea ântêiŭ, a doua a treia şi a patra din interesantulŭ romanŭ,

## Domnisóra MONTE-CHRISTO

Preţuc 15 banĭ pentru tótă ţéra

## De vândare uă pereche case

situate în strada Cortuluĭ No. 6, în fórte aprópiere de strada Romană şi strada Ferĕstrĕŭ, pe care în cea din urmă s'a construitŭ şi o linie de Tranvaiŭ; compuse din 4 camere spaţióse, coridorŭ de giamurĭ, conducĕtorŭ la Bucătărie, pivniţă de ḑidŭ, puţŭ în curte, magazie, grădină cu pomĭ roditorĭ şi curte spaţiósă. Preţŭ convenabilŭ. A se adresa la administraţia acestuĭ ḑiar.

---

maĭ am de câtŭ un gândŭ, de cât o convincţiune, de cât o siguranţă: — Condamnatŭ la mórte.«

«Orĭ-ce aşĭ face, acestŭ gândŭ infernal e tot d'a una aci, ca un spectru de plumb, alăturĭ cu mine, singurŭ şi gelosŭ, gonindŭ orĭ-ce distracţie, faţă în faţă cu mine păcătosulŭ, şi scuturându-mĕ cu mâĭnile séle de ghiaţă cândŭ vreaŭ sĕ întorcŭ capulŭ séŭ sĕ închiḑŭ ochiĭ. Ia tóte formele de care spiritulŭ meŭ vrea sĕ scape, se amestecă ca un refrenŭ grozavŭ cu tóte vorbele ce mi se adreséză, se lipeşte cu mine de griléjulŭ scârbosŭ al închisoriĭ mele, mĕ observă deşteptŭ, 'mĭ spionéză somnulŭ meŭ convulsivŭ, şi reapare în visurĭ sub forma unuĭ cuţit!

»Am săritŭ din somnŭ, urmăritŭ de elŭ şi ḑicêndu-mĭ: — A! nu e de câtŭ un visŭ!

«— Eĭ bine! maĭ nainte de a avea ochiĭ meĭ vremea ca sĕ se deschidă în destulŭ pentru ca sĕ vadă acestŭ gândŭ fatalŭ, scrisŭ în oribila realitate care mĕ înconjóră, pe lespedea udată a chilieĭ mele, în raḑele palide ale lămpiĭ mele de nópte, în urzéla grosolană a pânzeĭ vestmintelorŭ mele, pe figura întunecată a soldatuluĭ de gardă, 'mĭ pare că deja o voce a murmurat la urechia mea: — Condamnat la mórte!»

Iată mamă ce'ţĭ citeamŭ şi ce'ţĭ plăcea ţie! Cine ne-arŭ fi spusŭ că acéstă grozavă închipuire are sĕ ajungă într'o ḑi un adevĕrŭ, şi că condamnatulŭ la mórte are sĕ fie fiulŭ tĕŭ, care te iubeşte şi te va iubi până în cea din urmă ḑi, mamă iubită.«

„Augustin Deschamps«

Sĕrmana femee citi scrisórea asta şi căḑu ca trăsnită. Insă lacrămile o podidiră şi peste un minutŭ găsindu'şĭ puterea şi curagiulŭ stinse lumînările şi făcu sĕ dispară tóte pregătirile petreceriĭ.

Apoĭ se puse pe unŭ scaunŭ mută şi încremenită.

Şi luându'şĭ pentru a doa óră tótă energia, scrise condamnatuluĭ. Spera încă că inocenţa luĭ va fi recunoscută, şi că nu va muri, îĭ scria totŭ felulŭ de vorbe dulcĭ şi sfîşiitóre şi încheia ḑicêndŭ că în orĭ-ce casŭ mórtea nu putea fi grozavă pentru unŭ inocentŭ, şi că ea 'ĭ trimitea sărutarea cea de pe urmă.

In momentulŭ acesta o înecă plânsulŭ, şi un isvorŭ de lacrimĭ căḑu pe hârtia pe care scria.

Cândŭ primi scrisórea asta, Deschamps plânse şi elŭ. Nu, ḑise elŭ, nu trebue, nu vreaŭ sĕ mor. O! Dumneḑeulŭ meŭ! fă ca se trăescŭ pentru mama! pentru sĕrmana mea mumă!

Cândŭ primi visita avocatuluĭ sĕŭ, îĭ mulţumi cu căldură şi iscăli pe dată un recursŭ în casaţie.

— Sunt nevinovat, scumpul meŭ apĕrător, 'ţĭ jur. Décă hotărîrea va fi casată, noiĭ judecătorĭ mĕ vorŭ aquita.

— Se nădăjduimŭ, rĕspunse avocatulŭ.

— Da, urmă Deschamps, însĕ suntŭ condamnatŭ la mórte. Veḑĭ chilia asta, zidurile astea recĭ, lespeḑile astea umede. O! libertatea!, libertatea! sĕ fiŭ liberŭ!

Trebuia sĕ aştepte şépte sĕptămânĭ.

— Lungĭ suntŭ primele ḑile, ḑise elŭ.

Insĕ pe urmă vĕḑu cu grózā, că timpul trecea iute.

Curtea supremă se adună în fine. Magistraţiĭ ascultară cu cea maĭ mare băgare de sémă pledoaria avocatuluĭ; însĕ dupĕ o lungă deliberare, ne găsindŭ nicĭ unŭ motivŭ de casare în favórea condamnatuluĭ, respinseră recursulŭ.

Avocatulŭ duse luĭ Deschamps astă ştire fatală. Nenorocitulŭ fu coprinsŭ de unŭ accesŭ de desperare. Vrea sĕ trăiască; vrea sĕ fie liberŭ.

Cândŭ se gândea că maĭ avea numaĭ câte-va ḑile sĕ trăiască, se simpţea îngheţatŭ de grózā.

La fie-care cuvêntŭ alŭ avocatuluĭ, el repeta!

— Suntŭ nevinovatŭ! Nu trebue, nu vreaŭ sĕ morŭ!

Avocatulŭ, ca sĕ'lŭ liniştéscă, îĭ vorbi de suveranŭ, şi'lŭ făcu sĕ iscăléscă unŭ recursŭ de graţie.

Deschamps iscăli şi nădăjdui încă.

Mamă-sa veni sĕ'lŭ véḑă. Scena fu înfiorătóre.

Se aruncară unulŭ în braţele celuĭ-l'alt, însĕ fără sĕ pótă scóte nicĭ o vorbă!

Lacrimile 'ĭ curseră pe obrajĭ.

— Fiulŭ meŭ! ḑise în fine sĕrmana mumă, în ce stare te vĕḑŭ, în ce locŭ te găsescŭ! Tu aşa de bunŭ, aşa de onestŭ, tu condemnat la mórte! Nu se póte! Nu are sĕ fie. Nu te-aŭ cunoscutŭ aceĭ ce te-aŭ judecatŭ!

— Suntŭ condamnatŭ, mamă! Incă câte-va ḑile şi voiŭ fi mortŭ; voiŭ muri de mórtea vinovaţilorŭ.

— Nu, fiulŭ meŭ, nu veĭ muri. Mĕ voiŭ arunca la picióreIe suveranuluĭ, la ale augusteĭ séle soţiĭ. Voiŭ ruga şi voiŭ scăpa pe copilulŭ meŭ.

Scena asta se petrecea în faţa păḑitoruluĭ care nu'şĭ putea stăpâni lacrimile.

Insĕ ceasulŭ visiteĭ trecuse.

Muma şi fiiul se aruncară din nuoŭ în braţe.

— La revedere, ḑise muma, ridicândŭ ochiĭ la cerŭ. La revedere, în curêndŭ.

— Imĭ daĭ curajŭ, mamă; 'mĭ daĭ érŭ nădejde.

Se despărţiră cu astă din urmă mângâere.

(Va urma).

# De Inchiriatŭ

**Hotelulŭ numit D. Ionescu**

Situatŭ în orașulŭ Brăila, strada Raionu-Vechiŭ, No. 657, compusŭ din 3 salóne, unulŭ în catulŭ de josŭ și celŭ-l-altŭ susŭ, împreună cu 24 camere mobilate, 1 pivniță, hrubă pentru conservarea vinurilorŭ, grajdŭ șopronŭ și fôntână. Doritoriĭ se potŭ adresa la sub-semnatulŭ, cu domiciliulŭ în Giurgiŭ, la grădina Națională, saŭ la D-nu Stan Sima, vis-a-vis de proprietatea indicată.

proprietarŭ **D. Ionescu.**

# M-me Lizambert

ancienement rue Lipskani, a l'honneur de prévenir sa nombreuse clientèle q'elle ouvre pour sa fille, M-le **J. Lizambert**, un nouvea magasin de lingerie, broderie et articles d'enfant, en tous genres, 44 Calea Victorieĭ (Podu Mogosoë) prés du téâtre.

Tous ses articles étaut frabriqués dans sa maison de Paris, ellə pent vendre à des prix très-modérés. 11 m, s.

# FRUMUSETIA

## FRAGEḌIMEA TINEREȚEI A PELEI

Ca mijlocŭ neintrecut peutru înfrumusețarea peleĭ, s'aŭ recunoscut de tóte damele cea cercetată de autorităţĭ, escelenta, nevĕtămătórea si adevĕrata

## RAVISSANTE

de Dr. **Lejosse**, Paris.

Acest mijlocŭ de purificațiunea peļĭ, recunoscutŭ în tótă lumea s'a arĕtatŭ ca celŭ maĭ bunŭ și celŭ maĭ activŭ din tóte mijlócele de înfrumusețare spre a depĕrta sigurŭ pete de sóre, coloritulŭ sóreluĭ, roșéță, pete galbene, precum și tóte necurățeniile peleĭ. **RAVISANTE** dă peleĭ o frăgeḍime a tinereţeĭ fórte frumósă roșădeschisă și ca de catife, face pelea și mânile albe lucitorŭ şĭ delieatŭ, este recoritóre și păstréḍă pelea fragedă până în vêrsta cea maĭ înaintată.

*Prețul: 1 flacon mare 8 fr. 1 fl. mic 5 fr.*

**Săpun Ravissante**

*de Dr. Lejosse din Paris.* Acesta este cel maĭ bun și cel maĭ renumit săpun din lume. Cine a facut cu el odată o încercare nu va maĭ întrebuința un alt săpun.

Se găsesce în Bcurescĭ numaĭ la d-nu Brusu

---

De închiriat apartamentele etajiuluĭ 1-iŭ și allŭ 2-lea din strada Carol I. No. 29, Domni doritori vor bine voi a se adressa jos la stabilimentul de Coloniale. Ghiță Pencu.

---

# VICHY

Paris, 22 *boulevard Montmartre*

**PASTILLE DIGESTIV** fabricate la Vichy cu Săruri estrase din sorginţĭ. Ele aŭ un gust plăcut și produc un efect sicur contra acrimelor ş'agrelelor mistuirĭ.

**SARURI DE VICHY PENTRU BAL**

Un sul pentru o baie, pentru ceĭ carĭ nu pot merge la Vichy.

*Spre a evita contrafacerile sĕ se cérĕ pe tóte produsele marca* CONTROTULUĮ STATULUĬ FRANCESE

Produsele de maĭ sus se găsesc la D-niĭ *Gubler*, *Wartanowitz și C-ia*

---

**De vêndare** la Noua Typographie Națională, Strada Academieĭ No. 24, bilete de închiriatŭ pentru lipitŭ la casŭ.

---

**Reichliches Nebeneinkommen**

wird Perſonen aller Stände, die der deutſchen und Landesſprache mächtig ſind, geſichert. Schriftliche Anfragen ſub D. T. 549 übernehemen Haasenstein & Vogler, Wien. 6 2

---

De vânḍare

# FARMACIA

din **Vâleni de Munte**, Districtul Prahova, bine regulată.

Informațiunĭ la D-nu Anton Del Debbio, strada Popa-Tatu 25, Bucurescĭ; sau la sus ḍisa farmacia. 20 2

---

## Avisŭ.

Sub-semnatul effectuéḍă orĭ ce lucrare pendinte de **împletiturĭ de paie**, precum scaune, fotoliurĭ, canapele, etc., în tocmaĭ ca și celle nouĭ venite din streinĕtate cu prețiurĭ cât se pote de avantagióse. **Moritz Silbermann.**

24 Strada Sf. Venerĭ No. 40.

---

# Cu Privilegiul C. R. cu aprobațiunea Ministeruluĭ Imperuluĭ German.

**Unt de cóje de China** de Dr. Hartung, pentrn conservarea și infrumusețarea pĕruluĭ, în flacóne sigilate și cu timbru pe sticlă; flaconul 2 leĭ și 10 banĭ.

**Săpun aromatic de plante,** de Dr. Borbardt, pentru înfrumusețarea și ameliorarea culoreĭ feţeĭ obrazuluĭ și probat în contra tutulor necurățenielor peleĭ, în pachete originale sigilate; a 1 leŭ noŭ.

**Spirt de corónă aromatic** de Dr. Beringuier, ca apă de spălat și ca parfum prețios care deștéptă și fortifică spiritul vital; în flacóne originale, a 3 și 2 leĭ n.

**Cosmetic vegetal,** de profesolere Dr. Linde care ridică lustrul și elasticitatea pĕruluĭ, fixând tot-d'o-dată cărarea în bucățĭ originale, a 1 leŭ 30 banĭ.

**Săpun de olive balsamic,** distins prin efectul sĕŭ vivicator și conservator asupra flexibilitățeĭ și tandrețeĭ peleĭ; în pachete a 85 banĭ.

**Colórea vegetală** pentru **vopsit pĕrul,** de Dr. Beringuier, vopsind durabil negru, cafeniŭ și blond, complect cu periuțe și farfurióre; a 12 leĭ 50 banĭ.

**Pomade de plante,** de Dr. Haritung, pentru reînvierea și vivificarea cresterеĭ pĕruluĭ, în borcane sigilate și cu timbru pe sticlă, a 2 leĭ și 10 banĭ.

**Pasta de dințĭ aromatică,** de Dr. Suin de Boutermard, remediul cel maĭ universal și sigur pentru conservarea și curățirea dinților și a gingiilor: în pachete întregĭ, a 1 leŭ și 70 banĭ, și jumĕtățĭ a 85 banĭ.

**Unt de rădĕcinĭ de plante,** de Dr. Beringuier, pentru fortificare și conservarea pĕruluĭ, flaconul a 2 leĭ și 50 banĭ,

**Bombóne de plante,** de Dr. Koch recuaoscut ca remediŭ de casă probatŭ contra guturaiuluĭ, răgușeleĭ, flegmeĭ, uscăciuneĭ gâtuluĭ etc., etc. în cutiĭ originale a 1 leŭ și 70 banĭ, și a 85 banĭ.

*Veritabile* se pot cumpĕra aceste articole recunoscute prin solidaritatea și eficacitatea lor în părțile acestea: în **Bucurescĭ** numaĭ la **Martinovicĭ & Fiĭ** și la farmacia Curțiĭ **Rudolf Schmettau** succesorul luĭ *Friedr. Eitel*, precum și în **Jassĭ** la farmaciștiĭ **Brüder Koust**, în **Peatra** la farmacistul **Jos. Traugott Kammer** și în **Ploescĭ** la farmacistul **Rudolf Schmetier**,

---

# MOARTE PRIPITA

SAU UĂ

# Vêrstă sdravănă!

## Renumitul cap d'operă originală: „DER JUGENDSPIEGEL"

**(OGLINDA TINEREȚEI)**

Este uă cartioră adevĕratŭ folositóre. Junimea, bărbățimea și bĕtrênețea, toțĭ trebue s'o citéscă. Uvragiulŭ conține observațiunĭ utile despre conservare, slăbiciune și desnervațiune a părțilorŭ genetale pentru acelea carĭ aŭ a suferi consecințele injositóre a onanieĭ și altor desfrênărĭ. Admonițiunĭ energice și povețe sincere care conține, aŭ scăpatŭ pe fie-care anŭ miĭ de ómenĭ din mórtea sigură și conduc pe aceĭ carĭ n'aŭ pututŭ găși ajutorŭ pe calea nimerită.

A comanda pentru 2 mărcĭ într'unŭ cuvert franco la

**W. Bernardi**

In Berlin, S. W. am Tempelhofer Ufer No. 8.

---

# LIBRARIA GREGORIE LUIS

**Strada Lipscanĭ Hanu Serban Vodă No. 18 19 și 20.**

Anunciă că A EȘIT DE SUB TIPARŬ următórele **3 Calendare pe anul 1879**

## Calendarul pentru toțĭ

1 vol. în 8° mare, pe hârtie velină, coprinḍêndŭ pe lîngă tóte necessariele unuĭ Calendarŭ, Posta și Telegraful, extract din legea timbruluĭ, tóte bâlciurile, etc. etc., iar în partea litterare, nuvella originală, »**Duoĭ frațĭ**« episodŭ din resbellulŭ româno-turcŭ. de D. Poppescu, **Crăciunulŭ**, studiŭ de moravurĭ, **Rusia** și **cuceririle eĭ**, studiŭ istoricŭ, maĭ multe poesiĭ, Cânturĭ patriotice, Anecdote, etc.

Pe lîngă acestŭ Calendarŭ se dă ca **premiŭ gratis** frumosul tabloŭ:

**România liberă**

litografiat în unulŭ din celle maĭ bune stabilimente din Viena. *Prețulŭ dinpreună cu tabloul, numaĭ 2 leĭ.*

## Calendarul Amusantŭ

coprinḍêndŭ o materie fórte amusantă și variată: nuvelle, poesiĭ, căntece, ghicitorĭ, cugetărĭ, anecdote, etc. **Illustrat cu 18 gravurĭ umoristice și sociale.**

*Prețulŭ 1 leŭ 50 banĭ*

## Calendarulŭ Halimaleĭ saŭ 1001 de nopțĭ

Coprinḍêndŭ maĭ multe din frumósele și instructivele povesti arabe, extrasse din 1001 de nopțĭ într'un stilŭ popularŭ, și

**Illustratŭ în textŭ cu 15 gravurĭ, lucrate la Paris.**

*Prețurĭ 2 leĭ.*

Aceste Calendare care se publică acum de unŭ șirŭ îndelungatŭ de anĭ sub direcțiunea d-luĭ **H. Wartha**, îșĭ are deja renumele atât de bine formatŭ, încât ne obținemŭ la orĭ ce recomandațiune; ne permitemŭ numaĭ a atrage atențiunea Onor. publicŭ asupra unorŭ compositorĭ de Calendare care, voind a profita de renumele dobîndit de Calendarele nóstre, nu s'a sfiitŭ a le imita titlurile nóstre, sperândŭ astfelŭ a duce publiculŭ în eróre. Rugămŭ dar pe publicŭ a se uita bine la titlurile Calendarelor nóstre, care sînt celle maĭ de sus, și a se feri de imitațiunĭ.

A se adressa la sub-semnatulŭ, de la care revênḍĕtoriĭ vorŭ dobîndi unŭ Rabattŭ însemnatŭ. **Gr. Luis.**

---

Decorată cu medalia de aurŭ de I-a clasă pentru arte și industriă

## SUTE DE MII DE OAMENI

datoréḍă singurul lor pĕr, singuruluĭ și celuĭ maĭ sigur remediŭ pentru

# CRESCEREA PERULUI

Nimicŭ nu este maĭ bunŭ pentru conservarea și accelerata crescere decât

## Pomada de Reseda-Kraeusel

Recunoscută și vestită în tóte părțile lumiĭ, esaminată de autoritățile medicale, curonată cu cele maĭ strălucitóre și cele maĭ eficace succese patentată de

**Majestatea Sa C. C. Apostolică Imperat JOSIF I de Austria, Regele Ungarieĭ s. c. l.**

cu privilegiŭ din 18 Noembrie 1865, No. 1892 pentru tóte statele C. C. Austro-Ungare.

rebuințareantĭ regulată a aceste pomade produce chiarŭ la locurile cele maĭ chiele ale capuluĭ o abondență crescere de pĕrŭ, perĭ roșiĭ și cenușiĭ pĕrŭ bunŭ care întăresce pelea pĕruluĭ într'o manieră miraculósă, depărtéḍă în puține ḍile fie-care formare de mătréță, opresce îndată căderea pĕruluĭ și 'ĭ dă o strălucire naturală și *o formă untulósă,* preservându'lŭ de albire până la bĕtrânețea cea maĭ înaintată.

Prin prea plăcutulŭ sĕŭ mirosŭ și eticheta sea magnifică este dênsa o împodobire pentru cea maĭ elegantă masă de toaletă.

**Prețul unuĭ borcan cu instrunție (în 7 limbĭ) 4 fr., debitanțiĭ vor primi presente considerabile.**

Fabrica și Depoul central d'espedițiune en gros și detail la

# CARL POLT

Parfumeuer și profesorŭ de maĭ multe privilegie în Viena.

**Josefstadt Piaristengasse No. 14.**

Către care sunt a se adresa tóte comandele. Comande pentru străinătate se vorŭ efectua numaĭ comptant **Depoul central:** în Bucurescĭ, numaĭ la D-niĭ Josef Kuhnel la Malakoff Palatul Dacia și Iónŭ Niculescu comerciantŭ, Strada Lipscanĭ No. 6—7. In Galațĭ, la Marino Curtovich Pharmacia St. Gheorghe și Vasile Curtovich Pharmacia Domnéscă. In Ploescĭ, la G. G. Popp, pharmacia la Esculap. In Iașĭ la Gustav Schüller, pharmacist. 50—2p.s.—38

Bucurescĭ — No. 24 Noua Typographye Națională Poprietarŭ C N. Rădulescu Strada Academieĭ No. — 24. Bucurescĭ.

Duminică, 22 Octombre 1878 — In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ — Anulŭ VIII No. 1956

# TELEGRAPHUL

Preţul abenamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĔ, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redăcţia nu este responsabilă.
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

**Sâmbătă**, 22. Octombre. — (1638) Racoţi, Princep. Transilvanieĭ, trimite înapoĭ soliĭ Domnilorŭ ţeriĭ Românescĭ şi Moldoviĭ, neîncheiând nicĭ o alianţă.

## Scirĭ Telegraphice

(Serviciulŭ ḑiarelorŭ străine).

**Londra**, 31 Octombre. — Lordulŭ Salisbury a primitŭ erĭ pe rîndŭ, la ministerulŭ afacerilorŭ străine, pe representanţiĭ Rusieĭ, Germanieĭ, Italieĭ şi Austrieĭ. Se admite pe aicĭ în general, că Austria se va uni la represintările diplomatice comune ce este vorba să se adresede Rusieĭ.

**Berlin**, 31 Octombre. — Prin cercurile care se află în legătură cu ambasada ruséscă, se asicură că nicĭ Germania nicĭ Italia nu voescŭ sĕ se facă demersurĭ la Petersburg pentru reîntórcerea trupelorŭ rusescĭ.

**Buchresţĭ**, 31 Octombre. — O deputaţiune a Tzaruluĭ, cu data de 22 curentŭ, ordonă ca tóte corpurile de trupă ale armateĭ de ocupaţiune sĕ fie ridicate la numĕrulŭ pretinşŭ de piciorulŭ de resbelŭ şi sĕ se plătéscă lefurile destinate pe timp de resbelŭ.

**Constantinopole**, 31 Octombre. — Ambasadoriĭ aŭ refusatŭ sĕ priméscă deputaţiunea bulgară din Macedonia, care petiţiona pentru unirea acesteĭ provinciĭ la Bulgaria. Principele Lobanoff négă că s'arŭ fi aflândŭ măcarŭ o singură druşină a miliţieĭ bulgare în lagărulŭ insurgenţilorŭ.

**Londra**, 31 Octombre. —Circulara luĭ Salisbury plécă din treĭ punte de vedere: Maĭ întâiŭ tratatulŭ de la Berlin a ficsatŭ la 50,000 ómenĭ numĕrulŭ armateĭ ruseştĭ de ocupaţiune din Bulgaria şi Rumelia de Ost, pe cândŭ este unŭ faptŭ positivŭ că acumŭ suntŭ aşeḑate acolo nisce forţe ruseştĭ multŭ maĭ marĭ. Alŭ duoilea detaşamente de trupe ruseştĭ arŭ fi ocupat posiţiunĭ spre Constantinopole chiarŭ din colo de hotarele Rumelieĭ de Ost, ceea-ce violéză direct tractatulŭ de la Berlin, şi este o periclitare a păciĭ. Alŭ treilea, nu se póte consimţi ca Rusia sĕ încheiă o înţelegere separată cu Turcia, afară de tractatulŭ de la Berlin, fiindŭ-că atuncĭ vin în jocŭ interese generale. Englitéra va stărui în menţinerea strictă a tractatuluĭ de la Berlin de către Rusia, maĭ cu sémă că Turcia îlŭ esecută într'unŭ chipŭ lealŭ.

Unŭ bărbatŭ de statŭ englesŭ se esprimă astfelŭ asupra situaţiuniĭ dintre Rusia şi Englitera: „O ruptóre atât de mare, ca aceea-care este între Rusia şi Englitera, nu se dregé de câtŭ numaĭ o détă; a doua óră nu.

*(Neues Wiener Tagblatt)*

**Paris**, 31 Octombre.—De vreme ce relaţiunile din departamente, asupra resultatuluĭ probabilŭ alŭ alegerilorŭ senatoriale, constată unŭ progres al afacerilorŭ republicane, apoĭ senatoriĭ reacţionarĭ aŭ renunţatŭ la ideea d'a încurca guvernulŭ prin interpelărĭ. Asemenea eĭ n'aŭ luatŭ nicĭ o decisiune nicĭ în privinţa celorŭ treĭ senatorĭ inamovibilĭ ce trebuescŭ aleşĭ, fiindŭ-că se témŭ ca nu cum-va, prin alegerea unorŭ persóne desaprobate, să arunce şi pe alegĕtoriĭ îndoioşĭ în lagărulŭ republicanilorŭ.

**Paris**, 31 Octombre. — Patru-spre-ḑece departamente care eraŭ reacţionare maĭ nainte, aŭ alesŭ acumŭ delegaţĭ republicanĭ. Republicanilor li se pare asicurată majoritatea republicană.

Greigh, ministrulŭ de finance rusŭ, a declaratŭ unorŭ financiarĭ de aicĭ că este imposibilă introducerea monopoluluĭ şi sporirea contribuţiunilorŭ indirecte. Reforma rusécă a contribuţiunilorŭ trebue să isbéscă în contribuţiunile directe care suntŭ forte micĭ, să le urce cu 20 până la 30 suta, căcĭ numaĭ atuncĭ va putea să aibă locŭ o reformă generală financiară cu ajutorulŭ unuĭ mare împrumutŭ.

*(Neue freie Presse)*

**Roma**, 31 Octombre. Cairoli a adresatŭ din Monza o circulară către represintanţiĭ Italieĭ în străinătate, prin care le comunică că a luat fotoliulŭ ministeruluĭ de esterne şi totŭ de o détă le adaogă declaraţiunea, că elŭ va urma cu credinţă politica cea pacefică a predecesoruluĭ sĕŭ în acestŭ ministerŭ. Cairoli, maĭ nainte d'a espedia acéstă circulară, a presintat'o regeluĭ. Regele asicură pe ministrulŭ preşedinte, că şi elŭ consideră ca celŭ maĭ înaltŭ scopŭ alŭ sĕŭ ca Italia sĕ aibă pacea.

**Londra**, 31 Octombre. — *Daily News* anunţă următórele din Simla, cu data de 29 curentŭ: Guvernulŭ englesŭ a decisŭ sĕ adreseze o nouĕ scrisóre către emirulŭ din Afghanistanŭ, în care sĕ i se esplice lămuritŭ consecinţele refusuluĭ sĕŭ d'a primi misiunea britanică. Gholam Hussein, care a părăsitŭ chiar acum Simla, este probabilŭ purtătorulŭ acestuĭ ultimatumŭ. Până atuncĭ pregătirile de resbelŭ vorŭ continua.

**Londra**, 31 Octombre. — Begomulŭ din Bhopal a pus armata sa la disposiţiunea Englitereĭ. Unŭ batalionŭ de trupe din Bhopal s'a propus de bună voe a intra în serviciulŭ militarŭ, orĭ de care parte arŭ fi.

*(Die Presse).*

**Pesta**, 31 Octombre. — Dupĕ cumŭ se putea prevedea, oposiţiunea moderată a decisŭ să nu aducă nicĭ o propunere pentru punerea guvernuluĭ în stare de acusaţiune. Acestŭ partitŭ îşĭ va căuta centrulŭ luĭ de gravitate în desbaterile asupra Adreseĭ.

*Naplo* află că proiectul de Adresă alŭ Camereĭ superióre, astŭ-felŭ precum a fostŭ terminatŭ de sub-comitetulŭ de redacţiune, este lipsitŭ de orĭ-ce culóre politică. Se constată numaĭ în elŭ că, din causa ocupaţiuniĭ, se arată o nelinişte în ţéră, şi se esprimă speranţa că guvernulŭ va reeşi sĕ împrăştie îndată aceste grijĭ.

**Constantinopole**, 31 Octombre. — Ruşiĭ înfiinţéză atât în Lule-Burgas cât şi în Ciorlu magasiĭ marĭ de provisiunĭ, din ceea-ce lasă a se vedea intenţiunea lorŭ d'a rĕmâne maĭ mult timpŭ acolo. — Dupĕ cum se anunţă din Negrokup, centrurile principale ale celorŭ patru detaşamente de insurgenţĭ macedonianĭ se află în Rasluk, Ostromsa, Petrihŭ şi Karatova. Insurgenţilorŭ li se trimitŭ muniţiunĭ parte din Kiustendil parte de pe cóstele egeice. In schimb însĕ, eĭ sunt lipsiţĭ cu totulŭ de cavalerie şi de caĭ de trasŭ, din care causă provisiunile lorŭ se transportă cu o mare greutate.

*(Fremden-Blatt).*

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 21 OCTOMBRE

Suntŭ calomniĭ carĭ se spunŭ în gura mare, prin locurĭ publice séŭ prin gazette. Suntŭ însĕ calomniĭ carĭ se şoptescŭ pe la urechiă, şi acelea suntŭ cele maĭ periculóse. Cu tóte acestea, mulţumită libertăţiĭ tiparuluĭ, şi acele calomniĭ devinŭ nefolositóre cândŭ vinŭ faptele se le desmintă.

Aşa s'a întêmplatŭ acumŭ cu o calomniă şoptită de oposiţiune prin colţurĭ şi voalată în foiele eĭ de publicitate. Acestĭ clevetitorĭ de meseriă spuneaŭ că Basarabia s'a datŭ formalŭ de comisiunea însărcinată intr'adinsŭ de guvernŭ pentru acésta şi că în actulŭ de predare nu numaĭ se prevede *schimbulŭ* cu Dobrogea, dérŭ încă se lasă Rusieĭ tóte avantagiele asupra averilorŭ şi proprietăţilorŭ aparţinênd până acumŭ statuluĭ românŭ.

Aceĭ carĭ cunoscŭ pe membriĭ comisiuniĭ însărcinată cu predarea părţiĭ române de peste Prutŭ, nu puteaŭ sĕ se îndouiască de patriotismulŭ lorŭ. Oameniĭ însĕ carĭ nu'ĭ cunoscŭ puteaŭ sĕ se influenţeze de şoptele meschine. Pentru acésta ne-am luatŭ aḑĭ misiunea de a atinge acéstă cestiune şi a da desminţirea cea maĭ categorică acelorŭ calomniatorĭ cu însĕşĭ estractulŭ dintr'unŭ ḑiarŭ gălăţianŭ care, departe de a fi guvernamentalŭ, este din contra în oposiţiune înverşunată contra actualuluĭ cabinetŭ, pe dreptŭ séŭ pe nedreptŭ acésta o sciŭ gălăţieniĭ.

*Vocea Covurluiuluĭ*, vorbindŭ de întórcerea comisiuniĭ de care vorbimŭ, sĕ esprimă astŭ-felŭ:

> Comisiunea numită de guvernulŭ nostru, pentru regularea posiţiuniĭ Basarabieĭ, 'şĭ-a terminatŭ lucrările. La 17 séra s'a întorsŭ d. prim-comisarŭ N. Catargi, şi ierĭ ceĭ-l-alţĭ delegaţĭ, d-niĭ Liciu, Dona şi Vera. Dupĕ câtŭ a pututŭ sĕ transpire câte ce-va despre lucrările acestĕĭ comisiunĭ, ni se spune că ea a fostŭ la înălţimea misiuniĭ séle. Cu tótă politeţa plină de prevenenţe ce delegaţiĭ ruşĭ aŭ arĕtatŭ delegaţilorŭ românĭ, aceştia aŭ sciutŭ pururea sĕ păstreze intactŭ mandatulŭ marilorŭ interese ce le eraŭ încredinţate. Aflămŭ că în nicĭ un actŭ, în nicĭ unŭ prescriptŭ verbalŭ ce s'a încheiatŭ, nu s'a pusŭ séŭ prevĕḑutŭ cuvêntulŭ de *retrocedare* séŭ *schimbŭ* alŭ Basarabieĭ, ci s'a ocolitŭ cu tótă abilitatea şi demnitatea cerută. Asemenea asupra delimităriĭ despre braţulŭ Kilieĭ, delegaţiĭ noştriĭ aŭ stiutŭ sĕ eludeze pretenţiunile ce li se făceaŭ de a se stipula hotarulŭ în acea parte pe talvegulŭ Kilieĭ. Maĭ aflămŭ că dupĕ ce s'a regulatŭ predarea archivelorŭ, preschimbarea autorităţilorŭ, etc., în unŭ protocolŭ finalŭ s'arŭ fi stipulatŭ, sub formă de dorinţe, carĭ vorŭ urma apoĭ a se regula pe cale diplomatică realisarea lorŭ, s'arŭ fi stipulatŭ, ḑicemŭ, ca sĕ se acorde unŭ timpŭ de 3 anĭ, în care epocă româniĭ din Basarabia sĕ 'şĭ pótă regula afacerile şi sĕ pótă opta în respectulŭ naţionalităţiĭ; esemenea ca pentru moşiele ce se află pe ambele ţermurĭ ale Prutuluĭ, proprietariĭ şi ómeniĭ lorŭ sĕ pótă trece de la o parte la alta nesupĕraţĭ de nicĭ o formalitate; ca rămăşitele din dările Statuluĭ până la 1 Octombre sĕ le încaseze ruşiĭ şi sĕ le verse la tesaurulŭ românŭ; ca cotele de împroprietărire ale ţeranilorŭ, dupĕ legea rurală, sĕ se dea Statuluĭ românŭ pentru a putea plăti obligaţiunile contractate de elŭ; ca moşiele monastirescĭ sĕ se arendeze de guvernulŭ românŭ; şi alte stipulaţiunĭ de acéstă natură, menite a îngrădi, cum echitatea cere, drepturile Statuluĭ românŭ şi interesele marĭ ale comerţuluĭ şi proprietăţiĭ.

Comisiunea, dupe cumŭ vedemŭ, a lucratŭ cu multŭ patriotismŭ, a pusŭ mult interesŭ pentru afacerile statuluĭ român, şi noĭ nu putem de cât sĕ'ĭ mulţumimŭ. Mulţumimŭ asemenea organuluĭ gălăţianŭ că a venitŭ sĕ ne dea aceste informaţiunĭ celŭ întâiŭ elŭ, care face parte din oposiţiune, pentru ca sĕ se desmintă şi sĕ se confunde maĭ bine calomniatoriĭ şi aceia carĭ facŭ pamflete ca sĕ deviă martirĭ.

Acéstă datoriă de consciinţă îndeplinită, sĕ ne fie permisŭ a ruga pe ceĭ de la *Vocea Covurluiuluĭ* ca sĕ recunóscă cu noĭ că în acéstă afacere are şi guvernulŭ dreptulŭ la laudele séle. Comisiunea negreşitŭ n'a lucratŭ de câtŭ conformŭ instrucţiunilorŭ ce avea. Ea n'a făcutŭ de câtŭ se urmeḑe acelorŭ instrucţiunĭ. Pentru cea-ce i se póte aduce decĭ laude şi mulţumirĭ, este pentru abilitatea şi intiligenţa cu care a sciutŭ se conducă tratările spre a ajunge la acestŭ resultat satisfăcĕtorŭ pe care ni'lŭ comunică fóia gălaţiană.

—

Aflămŭ că d. Chiţu, ministrulŭ instrucţiuniĭ publice şi alŭ cultelorŭ, s'a retrasŭ din ministerŭ.

Regretămŭ fórte multŭ acéstă retragere. D. Chiţu, în totŭ timpulŭ câtŭ a ocupatŭ acéstă înaltă demnitate, prin manierile séle, prin atitudinea sea, faciă cu toţĭ câţĭ aveaŭ necesitate de autoritatea funcţiuneĭ séle, 'şĭ-a câştigatŭ, cu dreptŭ cuvêntŭ, nisce simpatiĭ carĭ nu însoţescŭ pe toţĭ câţĭ suntŭ ridicaţĭ susŭ şi dupĕ ce numaĭ suntŭ acolo.

In adevĕrŭ, cu o statornică bună-voinţă de a face binele şi de a satisface orĭ-ce cerinţă séŭ reclamaţiunĭ drepte şi legalĭ, totŭ de-una cu uşa deschisă pentru orĭ-cine avea sĕ-ĭ céră o satisfacere, cu aceiaşĭ afabilitate şi consideraţiune către celŭ micŭ ca şi către celŭ mare, şi nicĭ unŭ momentŭ uĭtătorŭ de unde a plecatŭ şi unde a ajunsŭ, numaĭ prin meritele séle personalĭ şi prin stima amicilorŭ şi concetăţenilorŭ sĕĭ politicĭ, d. Chiţu a fostŭ acelŭ ministru care însufleţea, în cabinetŭ, cu putere, adevĕratulŭ elementŭ democraticŭ.

Se vorŭ găsi póte uniĭ ómenĭ, pe carĭ nimicŭ şi nimenĭ nu-ĭ póte mulţămi şi îndestula, — s'aŭ găsitŭ chiar âncă maĭ dinainte unele ḑiare, conduse séŭ de pedantismŭ dăscălescŭ, séŭ de pasiunĭ meschine, — carĭ, fără sĕ ţie sémă de tóte dificultăţile esceptionale, contra cărora a fostŭ nevoitŭ a lupta, sĕ-lŭ acuse că n'a făcutŭ totŭ ce trebuia sĕ facă pentru instrucţiunea publică.

Acestorŭ pretinşĭ arhi-dascălĭ nouĭ, carĭ vorŭ sĕ facă pe lume a crede că prafulŭ de puşcă l'aŭ inventatŭ eĭ şi că dênşĭ cândŭ arŭ fi la putere, — feresce Dómne de aşa întâmplare, —însăşĭ prunciĭ s'ar nasce de o dată filosofĭ, fie chiarŭ sofiştĭ, nu le vomŭ respunde noĭ ci faptele.

In nişte timpĭ când se aştepta ḑi cu ḑi şi oră cu oră ca sĕ încépă a vorbi gura tunuluĭ, catedra scóleĭ devine mută şi anfiteatrele eĭ se transformă în spitale.

Cu tóte acestea, alĕturĭ cu aceste sguduirĭ, numĕrulŭ scólelorŭ s'a înmulţitŭ, programele s'aŭ îmbunătăţit şi diferite proecte de legĭ aŭ fostŭ presintate cu scopŭ de a se pune temeliĭ solide templelorŭ luminiĭ.

Fiă dérŭ ca se putemŭ ḑice şi pentru succesorulŭ d-luĭ Chiţŭ ceea-ce ḑicemŭ aḑĭ pentru d-sea:

Aţĭ intratŭ în ministerŭ împinsŭ de iubirea concetăţenilora d-vóstrĕ de peste Oltŭ; astă-ḑĭ eşiţĭ regretatŭ de întréga opiniune publică a ţeriĭ, de acea opiniune luminată şi imparţială.

Domnulŭ Ión Brătianu şi M. Cogălnicennu eraŭ erĭ decişĭ se plece aḑĭ în Dobrogea. Nu scimŭ însĕ déca acéstă plecare va avea locŭ negreşitŭ chiar aḑĭ.

—

Scimŭ că în urma cereriĭ guvernuluĭ nostru, d. principe de Bismark, preşedintele Congresuluĭ carĭ ne-a cedatŭ Dobrogea, a comunicatŭ guvernuluĭ rusŭ se ne pue în posesiunea aceleĭ provinciĭ. Guvernulŭ rusŭ a şi aretatŭ dorinţa de a se supune decisiunilorŭ Congresuluĭ imediatŭ, însĕ în privinţa delimităriĭ face óre carĭ dificultăţĭ.

Pentru acestŭ cuvêntŭ guvernulŭ românŭ e decisŭ a nu ocupa Dobrogea, până cândŭ comisiunea europénă, împreună cu delegaţiĭ noştri şi aĭ Rusieĭ, nu va termina delimitarea.

Acésta pe câtŭ scimŭ va avea locŭ cel multŭ peste optŭ séŭ ḑece ḑile.

—

In privinţa şérpeluĭ găsitŭ pe maidanulŭ de lângă biserica Lucacĭ, ni ce comunică că elŭ nu a fostŭ depusŭ de autorităţile poliţienescĭ la Museŭ, ci însĕşĭ de aceĭ carĭ l'aŭ găsitŭ, de Ionŭ Popescu şi Alesandru Michail Hagi Pandele.

Campania contra socialiştilorŭ ia în Germania dimensiunĭ din ce în ce maĭ marĭ, şi déca ea va continua şi d'aci'nainte cu aceiaşĭ energiă, apoĭ peste optŭ ḑile nu va maĭ esista nicĭ un ḑiarŭ socialistŭ şi nicĭ o societate socialistă. In acestŭ casŭ s'ar termina şi lucrarea oficială, căcĭ în zadarŭ se maĭ încércă socialiştiĭ să dea la lumină alte ḑiare în locul celorŭ suprimate, căcĭ şi cele din urmă suntŭ isbite de sórta celorŭ d'ântâiŭ. In aceste din urmă ḑile a fostŭ suspendat şi cel maĭ principal organ socialistŭ, ḑiarulŭ care apărea în Lipsca sub numele de *Vorwärts*. Se ḑice că redactoriĭ sĕĭ Liebknecht, Hasenclever şi Bebel, se vor duce la Zürich spre a continua cu apariţiunea ḑiaruluĭ acolo. De şi acésta este numaĭ o presupunere, cu tóte acestea ḑiarele guvernamentale germane aŭ începutu deja sĕ prevestéscă pe guvernulŭ helveţian de a nu primi acolo pe aceştĭ óspeţĭ, pentru a evita reclamaţiunile guvernuluĭ germanŭ. Atâtŭ de multŭ îĭ orbeşte iubirea despotismuluĭ, în cât mergŭ până a pretinde ca o ţéră eminamente liberală, ca Helveţia, sĕ'şĭ schimbe legile, séŭ numaĭ să le calce pentru hatîrulŭ lor.

—

Se anunţă din maĭ multe părţĭ că Pórta se sforţéză sĕ restabiléscă cu Austro-Ungaria nisce relaţiunĭ maĭ bune, maĭ amicale. Chiar şi *Pester Lloyd* scrie următórele în acéstă privinţă :

> Nu ne-ar surprinde nicĭ de cum déca Pórta, acumŭ cândŭ nu póte să maĭ aibă nicĭ o îndoială despre cine este rivalulŭ eĭ care o persecută până la o ruină complectă şi cine este amiculŭ eĭ, s'ar reîntórce acumŭ la convenţiune, déca nu va fi prea târḑiŭ negreşitŭ, arătândŭ printr'acésta că asupra acestuĭ punctŭ voesce să respecte tractatulŭ de la Berlin. Şi acésta nu póte să fie de câtŭ în interesulŭ Porţiĭ şi în acela al puterilorŭ amice eĭ, căcĭ astŭ-felŭ ar sili pe Rusia să'şĭ dea masca jos. Numaĭ déca tractatulŭ de la Berlin va fi esecutatŭ de cele-l-alte puterĭ şi de Turcia cu stricteţă, numaĭ atuncĭ i se va putea face Rusieĭ imputărĭ pentru noua atitudine amerinţătóre ce a luatŭ acumŭ de curândŭ faţă cu Pórta. Acésta este de trebuinţă pentru ca la un casŭ, fórte probabilŭ de alt-mintrelĭ, de nuoĭ complicaţiunĭ, să se pótă cunósce şi maĭ bine carĭ suntŭ turburătoriĭ de pace şi carĭ suntŭ apărătoriĭ păciĭ.

— —

Fi-va pace? fi-va resbelŭ? Totŭ acésta este şi astă-ḑĭ alternativa în privinţa neînţelegeriĭ dintre Englitera şi Afghanistan. Telegramele din Indiĭ şi acelea care ne anunţă despre intenţiunile ce predomină în Londra, nu suntŭ nicĭ de cum de acordŭ. Erĭ se anunţa că declaraţiunea de resbelŭ a vice-regeluĭ contra Afghanistanuluĭ este iminentă. Şi totŭ o telegramă, din Londra însă, ne anunţa că suntŭ diverginţe de opiniunĭ în consiliulŭ de miniştriĭ, şi că o parte din cabinetŭ n'a perdutŭ de tot speranţa d'a putea reeşi să ajungă la o înţelegere cu Sheere Ali. Emirulŭ este gata sĕ încépă o discuţiune asupra punctelorŭ de acusaţiune aduse contra guvernuluĭ britanicŭ. Déca elŭ va veni pentru acésta la Peşaver, dupĕ cum se ḑicea maĭ ḑilele trecute, apoĭ nu este tocmaĭ ne probabilŭ ca negociatoriĭ englesĭ sĕ reuşéscă a'l convinge despre ne-întemeierea imputărilorŭ séle, maĭ alesŭ déca argumentele lorŭ vorŭ fi basate pe o dotaţiune de livre sterline şi pe câte-va miĭ de puscĭ Henry Martiny. Atuncĭ iĭ va rĕmâne sĕ alégă între aceste raţionamente, destulŭ de tarĭ negreşit, şi acelea ce 'ĭ va presinta generalulŭ Kaufmam, căcĭ Ruşiĭ aŭ lăsatŭ în Kabul, pe lângă emir, o mulţime din membriĭ aĭ misiuniĭ lorŭ, carĭ aŭ însărcinarea sĕ stea acolo până la unŭ alŭ duoilea ordinŭ.

Déca Rusia doresce cu tótă seriositatea pacea, n'are de câtŭ sĕ disolve acéstă misiune, şi atuncĭ negreşitŭ că şi Englitera s'arŭ astâmpăra, de şi acésta arŭ putea sĕ fie în paguba emiruluĭ.

— —

Indată ce ceĭ din Petersburg aŭ vĕḑut că Pórta se sforţéză sĕ se apropie de Austria, apoĭ aŭ începutŭ şi eĭ, ca şi maĭ nainte, sĕ se dea de ostenealǎ ca sĕ probeze identitatea de interese a Rusieĭ cu a Austrieĭ faţă cu Pórta. Eacă ce scrie între altele corespondentulŭ din St. Petersburg alŭ foiĭ *Norddeutsche Allgemeine Zeitung* :

> Noĭ dămŭ o mare valóre barieriĭ câştigată printr'o Românie independinte între Rusia şi panslavismulŭ din sud-ost alŭ Europeĭ, şi nu putemŭ de câtŭ sĕ ne bucurămŭ că acumŭ vorŭ înceta dórŭ apelurile de ajutorŭ către Rusia din partea triburilorŭ slave creştine. Acésta o simte destulŭ de bine şi adunarea nóstrĕ panslavistă séŭ slavofilă din Moscova, şi a începutŭ sĕ 'şĭ lase aripile de totŭ în josŭ, de cândŭ a vĕḑutŭ că Austria a esecutatŭ înfine aceea-ce o pĕvăţuia Rusia sĕ facă încă de la începutŭ, şi arŭ fi costat'o negreşitŭ şi maĭ puţine sacrificiĭ, déca arŭ fi mersŭ chiar de la începutŭ mână în mână cu noĭ. Acum trebue sĕ trécă şi ea prin tóte esperienţele prin care amŭ trecutŭ şi noĭ, trebue sĕ sufere ca bravele séle trupe sĕ fie acusate de cruḑimĭ, de prădărĭ şi ne-disciplină, şi ea se află acumŭ în faţa aceleiaşĭ codirĭ a Porţiĭ, care a făcutŭ înfine pe guvernulŭ nostru sĕ 'şĭ pérdă răbdarea. Este de speratŭ că Austro-Ungaria, cu séŭ fără o convenţiune, va reţine Bosnia. Aci celŭ puţinŭ se va considera ca de tot înadmisibilŭ ca o provincie, care s'a bucuratŭ câtŭ-va timpŭ de o administraţiune civilisată, sĕ se maĭ reîntórcă earăşĭ sub dominaţiunea turcéscă.

— —

Sinceritatea preseĭ ruseştĭ merge atât de departe, în câtŭ ea nu maĭ ascunde acum care a fostŭ scopulŭ misiuniĭ generaluluĭ Stoljetoff în Afghanistan. Astfelŭ, de esemplu, *Gazetta de Petersburg* (ruséscă) scrie următórele:

> „Misiunea generaluluĭ Stoljetoff avea de scop o diversiune, spre a atrage atenţiunea Englitereĭ departe spre Ost. Dér de sicurŭ noĭ n'amŭ avut intenţiunea să sguduimŭ pe Englitera astfel de tare, precum s'a întĕmplat din adormirea sa, Marea Britanie se pregăteşte acumŭ de faptŭ să nimicéscă Afghanistanulŭ, şi astŭ-fel să hrăpéscă Rusieĭ tóte ródele numeróselorŭ séle campaniĭ asiatice, pe care le-a întreprinsŭ în decursŭ de atîţea anĭ cu o răbdare atât de mare şi cu nisce cheltuelĭ atîtŭ de enorme. Trebue óre acum sĕ ne dămŭ înapoĭ de la détoria nóstră şi sĕ lăsămŭ pe aliatulŭ nostru în măinile inamiculuĭ. Déca totŭ ne vomŭ socoti, spre a ajuta pe Sheere-Ali, până cândŭ Englesiĭ se vor aşeḑa în Afghanistan, apoĭ ne vor trebui milióne de banĭ şi numeróse armate ca sĕ'ĭ isgonim din aceste trecătorĭ care ne sunt deschise acum de geaba. Spre a face imposibile atacurile Englesilor asupra Afghanistanuluĭ, apoĭ este de ajunsŭ sĕ trimitemŭ luĭ Sheere Ali niţeĭ banĭ, niţică artilerie şi câţĭ-va ofiţerĭ. Prin acestea trecătorile vorŭ fi apărate, şi de la menţiuerea lorŭ depândă esistenţa séŭ ne-esistenţa posiţiuniĭ nóstre în Asia.

*Golos*, nu maĭ puţin sincerŭ şi elŭ, lasă a se vedea că tóte anecsările teritoriale ale Rusieĭ ţintescŭ asupra Afghanistanuluĭ, unde generalulŭ Stoljetoff a realisatŭ nisce proecte de multŭ timpŭ pregătite.

— —

Ḑiarulŭ *l'Italie* discută într'unŭ articolŭ de fondŭ situaţiunea actuală din Orientŭ, astŭ-felŭ precumŭ a fostŭ creată prin înaintarea Ruşilorŭ în Bulgaria, şi posibilitatea unuĭ nuoŭ resbelŭ. El ḑice ;

> Décă va veni acestŭ timpŭ, apoĭ este probabilŭ că Englitera va fi încurcată într'un resbel asiaticŭ, dér va avea în Europa unŭ aliatŭ sforţatŭ în Austria, la casŭ când Rusia va amerinţa serios Constantinopole! Acésta va fi probabilmente momentulŭ în care vor fi redeşteptate sforţările ne satisfăcute de tractatul de la Berlin. Atuncĭ se va putea vedea încă o détă, cât de adevĕrat este că resbelele atragŭ dupĕ sine alte resbele şi câtŭ de uşorŭ este a calcula cursulŭ evenimentelorŭ cu o esactitate aprópe mathematică. Aşa dér spiritulŭ publicŭ din Italia ar fi fostŭ rĕŭ consiliatŭ déca n'ar fi resistatŭ la pretenţiile cele nerĕbdătóre ale unorŭ ómenĭ carĭ, cu discursurĭ şi cuvêntărĭ patriotice, voiaŭ să ia provinciĭ. Scim noĭ óre ce ne reservă viitorulŭ? Acumŭ ne aflămŭ într'o posiţiune în care nu putemŭ de câtŭ să câştigămŭ prin aşteptare, fiindŭ-că nimenĭ nu se gândeşte la aceea d'a ne lua ceea-ce posedămŭ, şi, de alt-mintrelĭ, nicĭ n'ar fi în stare să facă acésta. Aşa dér anulŭ 1879 póte să aducă cu sine multe încurcăturĭ, décă nu se vorŭ împrăştia toţĭ nuoriĭ carĭ sĕ grămădescŭ la orizont. Aşa dér vomŭ continua a trăi în nesiguranţă şi să mergemŭ spre o soluţiune pe care tótă lumea o ghiceşte, dér pe care nu voeşce s'o véḑă.

## Acusaţiunea contra luĭ Tisza.

Sub acestŭ titlu, *Neues Wiener Tagblatt*, de la 30 Octombre, publică următórea telegramă ce i se trimite din Pesta cu data de 29 Octombre:

Testulŭ oficialŭ alŭ actuluĭ de acusaţiune, astŭ-felŭ precum a fostŭ redactat erĭ nópte târḑiŭ, este datŭ acum la lumină. Eraŭ douĕ elaborate, dintre care clubulŭ estremeĭ stânge trebui sĕ admită unulŭ. Partitulŭ a alesŭ o comisiune, compusă din douĭ-spre-ḑece membriĭ, şi a însărcinat'o sĕ redacteze actulŭ de acusaţiune. Minoritatea acesteĭ comisiunĭ voia ca actulŭ să fie multŭ maĭ tare. Elaboratulŭ minorităţiĭ arată în totulŭ o tendinţă, care se apropiă maĭ în tóte punctele de principiele democraţieĭ europeane internaţionale. Plecândŭ de la sforţările Ungarieĭ în mijloculŭ mişcăriĭ liberale şi democratice a familieĭ popórelorŭ europeane, elaboratulŭ minorităţiĭ atacă diplomaţia care dispreţueşte dreptulŭ ginţelorŭ, tractatele internaţionale, moravurile şi legile, introducêndŭ unŭ sistemŭ care consideră naţiunile şi popórele ca o pradă ale puterilorŭ absolute, şi stabilesce nisce obligaţiunĭ asupra spirituluĭ europeanŭ şi asupra libertăţiĭ europeane din care naţiunile şi guvernele lor n'aŭ nicĭ o parte.

Majoritatea estremeĭ stânge a respins acéstă propunere şi a admis în locu'ĭ propunerea maĭ moderată a luĭ Ernst Simonyi, care fu supusă Camereĭ deputaţilorŭ în şedinţa sa de Mercurĭ.

„*a*). Că guvernul, în înţelegere cu guvernulŭ comunŭ, călcândŭ cu premeditare Constituţiunea, a comisŭ nisce fapte şi negligenţe care vatămă interesele Ungarieĭ şi ale Austrieĭ şi le periclitéză pentru viitorŭ.

„*b*.) Că guvernul, în înţelegere cu guvernulŭ comunŭ, a siiitŭ pe Ungaria şi pe Austria la grele sacrificiĭ de banĭ şi sânge, şi acésta a făcut'o înşelândŭ factoriĭ constituţionalĭ.

„*c*) Guvernele, în scopul ocupăriĭ Bosnieĭ şi a Herzegovineĭ, aŭ efectuatŭ astfelŭ de fapte şi aŭ datŭ astŭ-felŭ de ordine în câtŭ ele vatămă garanţia Constituţiuniĭ, hotărîrea legilorŭ esistânde, libertatea personală a cetăţenilorŭ şi sânţenia proprietăţiĭ. Pentru aceste acţiunĭ şi abusurĭ guvernulŭ trebue, conformŭ art. 3 din legea de la 1848, sĕ fie pusŭ în stare de acusaţiune.

„In tóte aceste procedărĭ este culpabil guvernulŭ comunŭ, şi în prima linie comitele Andrassy, şi este de speratŭ că corpurile respective vorŭ trage la respundere şi pe membriĭ guvernuluĭ comunŭ; de vreme ce însĕ, conformŭ Concordatuluĭ din anulŭ 1867, este garantată participarea guvernuluĭ ungurŭ la conducerea politiciĭ esterióre, şi de vreme ce faţă cu corpurile legiuitóre ungare este maĭ ântêiŭ de tóte responsabilŭ ministerulŭ ungurŭ, apoĭ propunemŭ ca membriĭ ministeruluĭ ungurŭ responsabilŭ, aceia carĭ se maĭ află în funcţiune, şi care aŭ eşitŭ între acestea din funcţiune, ca Bela Perczet, ex-ministru alŭ justiţieĭ, şi Koloman Szell, ex-ministru de finance, sĕ fie puşĭ în stare de acusaţiune.“

Din motivele arătate se potŭ estrage următórele: Primulŭ punctŭ alŭ acusaţiuniĭ este motivatŭ pe aceea că guvernulŭ n'a îndeplinitŭ drepturile şi obligaţiunile impuse prin tractatulŭ de Paris, că elŭ, în înţelegere cu Rusia, a permis violarea libertăţiĭ. Dunăriĭ şi a integrităţiĭ Românieĭ. Tóte acestea s'aŭ efectuat pe basa înţelegeriĭ de la Reichstadt şi a alianţeĭ celorŭ treĭ împĕraţĭ, care le-a ascunsŭ pe amêndouĕ, ba încă le-a şi negatŭ, şi s'a efectuatŭ printr'o espunere falşe a acţiunilorŭ îndeplinite séŭ meditate. Acésta conţine o încălcare premeditată a paragrafuluĭ optŭ din alŭ 12-lea articolŭ alŭ legiĭ din 1867.

Motivarea celuĭ d'alŭ duoilea punctŭ afirmă că guvernulŭ a acceptatŭ în Berlin unŭ mandatŭ ne-lămurit, că n'a încheiatŭ nicĭ o convenţiune cu Turcia, că a esecutatŭ mandatulŭ de la Berlin fără aprobarea Corpurilorŭ Legiuitóre, că a disolvatŭ Reichstagulŭ maĭ nainte de espirarea termenuluĭ legalŭ alŭ durateĭ luĭ, că a smulsŭ cele 60 milióne sub nisce dărĭ de sémă atât de falşe şi că în fine a începutŭ campania într'unŭ chipŭ ne priceputŭ, cu forţe ne-suficiente şi cu periclitarea armateĭ.

---

# Foiţa Telegraphuluĭ

## Victor Cochinat 4

# MÓRTEA PRIN RIS

## ISTORIE DE FEMEI

— —

### IV

### Eşafodulŭ.

D-na Deschamps eşise din închisóre.

Pe câtŭ timpŭ stetese în presinţa fiuluĭ, vederea acestuĭ nenorocitŭ, trebuinţa de a'lŭ consola, de a'ĭ potoli desperarea, iĭ maĭ dedese putere. Cândŭ însĕ se vĕḑu singură, faţă cu nenorocirea eĭ, redusă numaĭ la forţele eĭ, adică la neputinţă, în faţa acesteĭ puterĭ numită justiţia, slăbi, şi se aruncă înecată în lacrimĭ pe patul eĭ.

Orbită de plâns, tristă ca durerea, cu obrajiĭ plinĭ de lacrimĭ, cu capulŭ în mânĭ, sĕrmana femee se gândea.

Se gândea cu amărăciune la trecut unde gustase tótă bucuria de mumă, cândŭ unŭ viitorŭ atâtŭ de dulce şi de fericitŭ se desfăşura înaintea eĭ.

Işĭ amintea fericita şi nepăsătórea copilărie a acestuĭ copilŭ care acum era condamnat. Il vedea frumosŭ săltândŭ şi jucândŭ pe genuchiĭ eĭ, mângâind'o cu mânuşiţele luĭ, séŭ făcêndŭ nebuniĭ prin casă. Maĭ târḑiŭ scolarŭ silitorŭ şi blândŭ venindŭ sĕ'ĭ spue lecţiile, séŭ aducêndu'ĭ cu mândrie cununile dupĕ împărţirea premielor.

Puţinŭ câte puţinŭ sĕrmana femee se linişti. Işĭ ḑise că trebue sĕ lupte până în celŭ din urmă momentŭ pentru fiul sĕŭ; şi plecă.

In timpŭ de 2 ḑile, străbătu Parisul în tóte sensurile, bătândŭ la tóte uşile, stăruindŭ ca se fie primită la ceĭ puternicĭ, rugându'ĭ sĕ o ajute.

Uniĭ o primiră bine şi apoĭ 'ĭ dederă drumul dându'ĭ acele speranţe vagĭ cu care se leagănă durerea nenorociţilorŭ; însĕ chiarŭ aceĭ carĭ o invitase ca sĕ maĭ vie, puseră sĕ 'i se închiḑă uşa în nasŭ.

Nu se odihni de locŭ.

Intr'o ḑi se duse la locuinţa directoruluĭ de graţierĭ.

Funcţionarulŭ acesta dejuna cu nevasta şi cu fia-sa, o copilă blondă şi rosă ca un cheruvimŭ.

Sĕrmana rugă pe nevasta şi pe copilŭ plâugândŭ pe mânuşiţa acestuĭ îngeraşŭ.

Tatălŭ, mişcatŭ, mângâiă pe acéstă mumă fără nădejdie.

— Dute, d-nă, iĭ ḑise elŭ, mĕ voiŭ ocupa de d-ta şi voiŭ vedea ce se póte face în favórea fiuluĭ d-tale. Dute, nu voiŭ perde vremea.

.............. şi muma plecă.

— Fi-va scăpatŭ? îlŭ întrebă nevastă-sa.

— Nu e de câtŭ unŭ singurŭ omŭ care are dreptulŭ de mórte şi viaţă, şi omulŭ acesta e suveranulŭ.

Insĕ cererea de graciare nu obţinu nicĭ unŭ succesŭ, şi, recursulŭ fiindŭ respinsŭ, actele fură înapoiate la ministerulŭ de justiţie.

De la ministerŭ fură transmise la d-nu procurorŭ generalŭ, şi ordinulŭ de execuţie plecă îndată de la parquetŭ.

Douĕ scrisorĭ fură scrise: una gâdeluĭ pentru ca sĕ'lŭ înştiinţeḑe că execuţia ce trebuia sĕ aibă locŭ a doua ḑi de diminéţă; cea-l'altă directoruluĭ închisoriĭ pentru ca acesta sĕ pue pe condamnatŭ la disposiţia înfiorătoruluĭ personagiŭ.

Se duseră maĭ întâiŭ se caute 4 salahorĭ carĭ 'ĭ asistaŭ de obiceiŭ, şi câte şése se duseră maĭ întâiŭ la unŭ şopronŭ unde eraŭ depuse deosebitele piese ale instrumentuluĭ de mórte cum şi furgónele în care le transportaŭ la loculŭ obicĭnuitŭ pentru execuţie.

Ceĭ şése ómenĭ examinară cu de-amănuntulŭ fie-care piesă; apoĭ se duseră la unŭ grajdŭ de alăturĭ, şi scóseră 2 caĭ marĭ pe carĭ 'ĭ înhămară la 2 trăsurĭ.

In momentulŭ acesta executorulŭ şefŭ, veni şi elŭ, şi pe rêndŭ, trecură pe dinaintea ochilor luĭ tóte părţile maşineĭ maĭ nainte de a le pune în furgóne, apoĭ cu toţiĭ dimpreună se duseră la postulŭ lorŭ ceva maĭ nainte de mieḑul nopţiĭ. Ajutóre şi salahorĭ se juraseră pe lucru.

Maĭ întêiŭ goliră trăsurile şi aruncară una peste alta pe pămêntŭ o grămadă de grinḑĭ roşiĭ. La lumina câtor-va felinare şi luminărĭ de seŭ aprinse de ómeniĭ aceştia, s'arŭ fi pututŭ lua tóte grinḑile astea dreptŭ trunchiurĭ de vre un monstru giganticŭ şi necunoscutŭ, care arŭ fi fostŭ omorîtŭ.

Pietre marĭ fură legate în mijloculŭ paralelogramuluĭ care forma piaţa, şi pe ele se ridică maĭ întêiŭ o plate-formă largă.

De asupra asteĭ plate-forme şi cu ajutorulŭ a 4 căluşĭ, ajutoriĭ aruncară o a doa pardosealǎ ca se formeze estrada.

Pe aste scândurĭ fixară douĕ colóne de lemnŭ totŭ roşiĭ între carĭ trebuia se lunece cuţitulŭ.

Apoĭ prinseră cumpĕna, scîndură pe care se culcă condamnatulŭ, puindu'şĭ gâtulŭ sub cuţitŭ, şi josŭ puseră unŭ coşŭ de richită vopsitŭ roşu, destinatŭ ca sĕ priméscă capulŭ. Coşulŭ fu umplutŭ cu tărîţe. Apoĭ aşezară unŭ parmaclîcŭ care încinse cu totul plate-forma. Pe o scară de vr'o 10 trepte, se urca de pe pămêntŭ la estradă.

Tóte piesele înfiorătoruluĭ instrumentŭ se întocmeaŭ cu ajutorulŭ unorŭ piróne cu capul găuritŭ, pe carĭ ceĭ 6 ómenĭ le înşurupaŭ cu ajutorulŭ unor cheĭ englese. Executorulŭ se uita la eĭ cum lucraŭ.

Nimic nu era maĭ lugubru de auḑitŭ de câtŭ aceste loviturĭ de ciocănele de lemnŭ, rĕsunândŭ secŭ în tăcerea nopţiĭ.

Lucrulŭ nainta repede. Curioşiĭ începeaŭ sĕ umple piaţa, pentru că noutatea esecuţiuneĭ se rĕspîndise de cu séra în oraşŭ şi amatoriĭ acesteĭ triste privelisce puteaŭ, ca sĕ ḑicem astŭfelŭ, se privéscă cum eşafodulŭ naşte, se desvoltă, şi 'şĭ ia viaţă pentru ca sĕ dea mórtea.

Intre cele douĕ colóne, în vêrfŭ, se puse cuţitulŭ care fu reţinutŭ cu o fringhie, în capĕtul căria se făcu unŭ nodŭ.

Nodulŭ acesta desfăcêndu-se, cuţitulŭ ne maĭ fiindŭ ţinutŭ de nimicŭ, trebuia sĕ lunece cu iuţéla fulgeruluĭ în şianţulŭ celorŭ 2 colóne pe gâtulŭ pacientuluĭ.

Dupĕ ce se puse cuţitulŭ, executorulŭ îlŭ încercă trecêndŭ degetulŭ pe tăişŭ şi se arătă mulţumitŭ.

Caiĭ fusese duşĭ la grajdŭ.

Guarḑiĭ municipalĭ şi o companie de infanterie sosiră de o détă cu unŭ mare numĕrŭ de privitorĭ şi opriră pe ceĭ carĭ voiaŭ sĕ se apropie de eşafodŭ.

Cumpăna fusese unsă cu săpunŭ; coşulŭ 'şĭ arăta gura luĭ căscată şi lacomă, şi cuţitul îmbucatŭ între stâlpĭ, presinta ochilorŭ lama sa grea şi neagră; însĕ cu câtŭ se lumina de ḑi, se vedea din ce în ce maĭ limpede linia albă ce forma tăişiulŭ feruluĭ.

Cuţitulŭ nu cade dreptŭ în lăţime pe gâtulŭ condamnatuluĭ cum şi'lŭ figuréză cine-va. Merge în läturĭ, ca herăstrăulŭ, de la drépta la stânga.

Unulŭ din ajutóre, care părea că e omulŭ de încredere al esecutoruluĭ, veghia la tóte. Ştergea, curăţea, ungea, şi părea că pune óre-care cochetărie în lucrarea sa.

Din timpŭ în timpŭ, rugá pe maestru sĕ'şĭ arunce ochiĭ pe lucru, esecutorulŭ, cu mâinile

Celŭ d'alŭ treilea punctŭ este motivatŭ pe aceea că guvernulŭ, violândŭ al doilea articolŭ din lege, a începutŭ resbelulŭ fără a întreba Corpurile Legiuitóre, că a intrebuinţatŭ armata ungară în afară de fruntariele ţěriĭ, violândŭ astfelŭ articolul 3 din legea dela 1848, fără ca pentru acésta ordonanţa relativă a ministruluĭ ungarŭ sě fie contra-semnată de monarch, că principele n'a publicatŭ nicĭ o proclamaţiune către naţiune, că contrariŭ cu paragrafulŭ 10 alŭ articoluluĭ 40 din legea de la 1848 reserviştiĭ aŭ fostŭ chiemaţĭ in serviciulŭ activŭ fără unŭ ordinŭ regalŭ şi în fine, că trăsurile aŭ fostŭ requisiţionate cu forţa pentru trebuinţele militare, încălcându-se astŭ-felŭ o mulţime de legĭ ale ţěriĭ, şi aŭ fostŭ întrebuinţate în ţěrĭ străine şi inamice.

Restulŭ actuluĭ de acusaţiune nu maĭ conţine de câtŭ o repeţire de fapte deja cunoscute. Stânga moderată a refusat cu totul d'a adera la acéstă propunere.

## Scirĭ din ţéră.

*Vocea Covurluiuluĭ* anunţă următórele scirĭ:

— Ierĭ séra aŭ sositŭ la Buzěŭ un regimentŭ de artilerie şi unulŭ de roşiorĭ, ce vinŭ spre Brăila, cu destinaţiune de a trece în Dobrogea.

— Aséră la 11 ore din nópte, a sositŭ vaporulŭ de Ismail, aducêndŭ aprópe 400 basarabienĭ ce emigraŭ de acolo. Mulţimea basarabienilorŭ este aşa de mare în urbea nóstră, în câtŭ nu se maĭ găsesce nicĭ o cameră liberă la otelŭ, nicĭ chiar case private. Articolele de îndestulare începŭ a se scumpi. Otelieriĭ cerŭ preţurĭ exagerate.

Totŭ erĭ nóptea a sositŭ şi Em. Sea episcopul Melhisedek.

—In ḑiua de 17 Octombre aŭ sositŭ în Gaţilaţĭ 2 corăbiĭ încărcate, 1 deşartă şi 3 vapóre: aŭ plecatŭ 2 corăbiĭ încărcate şi 4 vapóre. Bastimente faţă în portŭ aŭ fostŭ 40. Preţurile productelorŭ la hambar: ghircă, 59 lbr.. 50 l.; sĕcară, 53—56 lbr., 27—30 l. S'aŭ esportatŭ 151,040 kigr. grâŭ pentru Marsilia, 273,920 klgr. popuşoĭ şi 1,101,320 klgr. orḑŭ pentru Angiia.

In ḑiua de 16 Octombre aŭ sositŭ 2 corăbiĭ încărcate şi 3 vapóre; aŭ plecatŭ 2 corăbiĭ încărcate şi 4 vapóre. Bastimente faţă în portŭ aŭ fostŭ 40. Preţurile productelorŭ la hambâr: ghircă, 56 1/2 lbr., 43 l.; sĕcară, 53—53 1/2 26—28 l.. S'aŭ esportatŭ 236,320 klgr. grâŭ pentru Marsilia, 249,280 klgr. popuşoĭ pentru Marsilia.

— —

*Steaua Românieĭ*, din Iaşĭ, primesce de la corespondentulŭ sěŭ din Bucureştĭ scirea că Alteţa Sa regală Domnitoriulŭ Carol a oferitŭ Maiestăţeĭ Sale Imperatuluĭ Austro-Ungarieĭ marele cordon alŭ *Steleĭ Românieĭ*, care i se va presenta ḑilele acestea de către ministrulŭ nostru plenipotenţiarŭ din Viena, d. I. Bălăceanu.

## Primarulŭ Oraşuluĭ Bucurescĭ.

### CONVOCARE.

Noĭ, locoteninte de primarŭ alŭ oraşuluĭ Bucurescĭ, avêndŭ în vedere art. 31 şi 32 din legea comunală, precumŭ şi adresa d-luĭ ministru de interne cu No. 12,238, în privinţa alegerilorŭ generale municipale, ce trebue a se face în cea d'ântêiŭ Dumineca a luneĭ luĭ Noembre, invitămŭ printr'acésta pe toţĭ domniĭ alegĕtorĭ aĭ colegiuluĭ 1, 2, 3, şi 4, înscrişĭ pe listele *comunale definitive* ale anuluĭ 1878, sě se adune în localele semnate maĭ josŭ, în ḑilele de *5*, *6*, 7 şi *8 Noembre viitorŭ*, spre a alege *17 domnĭ membriĭ* ce aŭ a compune unŭ nnoŭ consiliŭ comunalŭ pe termenŭ de 4 anĭ viitorĭ, conformŭ art. 31 din lege.

Acéstă alegere se va face pe colegie şi secţiunĭ, dupĕ cumŭ prevede legea, în modulŭ arĕtatŭ maĭ josŭ, adică:

I. D-niĭ alegĕtorĭ aĭ colegiuluĭ I vorŭ vota la ospelulŭ comunalŭ *în ḑiua de Dumineca 5 Noembre viitorŭ*, spre a alege *patru consiliarĭ*.

II. D-niĭ alegĕtorĭ aĭ colegiuluĭ II vorŭ vota totŭ la ospelulŭ comunalŭ, *în ḑiua de Lunĭ 6 Noembre*, spre a alege asemenea *patru consiliarĭ*.

III. D-niĭ alegĕtorĭ aĭ colegiuluĭ III vorŭ vota, *în ḑiua de Marţĭ 7 Noembre*, în cincĭ (5) secţiunĭ pe colorĭ în aceste locale şi anume:

Secţiunea I colórea *Roşiă* la ospelulŭ comunalŭ, biuroulŭ principalŭ.

Secţiunea II colórea *Galbenă* la scóla nouĕ comunală, *Strada Clemenţiĭ*.

Secţiunea III colórea *Verde* la oficiulŭ civilŭ de Verde din *Strada Mihaiŭ-Vodă, casa Romanescu.*

Secţiunea IV colórea *Albastru* la oficiulŭ civil de Albastru din *Strada Radu Vodă.*

Secţiunea V colórea *Négră* la oficiulŭ civil de Negru din *Strada Romulus.*

Aceste secţiunĭ vorŭ alege peste totŭ *patru consiliarĭ.*

Deschiderea scrutinuluĭ se va face în fie-care secţiune şi resultatulŭ scrutinuluĭ este proclamat la fie-care biuroŭ. Resultatulŭ diferitelorŭ secţiunĭ se va aduna la biuroulŭ principalŭ, celŭ de la Ospelulŭ comunalŭ, care va face recensimentulŭ generalŭ alŭ voturilorŭ şi va proclama pe consiliariĭ aleşĭ de acestŭ colegiŭ.

IV. Domniĭ alegĕtorĭ aĭ colegiuluĭ al IV vorŭ vota în ḑiua de *Mercurĭ 8 Noembre,* în cincĭ (5) secţiunĭ analoge cu împărţirea capitaleĭ în cincĭ culorĭ, dupĕ domiciliulŭ alegĕtorilor, conformŭ art. 33 din lege, totŭ în localele însemnate maĭ susŭ pentru colegiulŭ III.

Aceste secţiunĭ vorŭ alege peste totŭ *cincĭ consiliarĭ.* Procedura diferitelorŭ biurourĭ ale secţiunilorŭ şi biurouluĭ principalŭ este ca cea indicată maĭ susŭ pentru colegiulŭ III.

Aceste alegerĭ se vorŭ face conformŭ art. 34, 38 până la 47 din actuala lege comunală, în cele patru ḑile arătate maĭ susŭ, începêndu-se de fie-care colegiŭ în fie-care ḑi de la *ḑece (10) ore diminéţa* şi scrutinulŭ deschiḑêndu-se *la 4 ore dupĕ amiaḑă.*

Locot. de primarŭ, *I. Pr. Dumitrescu.*
No. 15,822.

## Ultime scirĭ

SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ „TELEGRAFULUI„

(*Agenţia Havas*).

(Serviciulŭ de aḑĭ, 9 ore dimineaţa)

**Buda-Pesta,** 1 Noembre. — *Camera Deputaţilorŭ.*—D. Tisza declară că numaĭ guvernul are dreptul sě ficseze epoca presintăriĭ tractatuluĭ de la Berlin. Parlamentul nu póte sě decidă primirea séŭ ne-primirea luĭ. Acest tractat constitue un actŭ internaţionalŭ şi mandatulŭ ce a conferitŭ Austro-Ungarieĭ este o afacere de politică esterióră ear nu de politică interióră. Aşa dér este de dreptulŭ delegaţiunilorŭ de a'lŭ discuta. Astfelŭ fiindŭ, d. Tisza rógă Camera să nu întârḑie cu întrunirea delegaţiunilorŭ.

— —

Aceste telegrame, fiindŭ publicate în ediţia de erĭ séra, le reproducem pentru cititoriĭ de la amiaḑă.

(Serviciulŭ de erĭ, 4 ore séra)

**Londra,** 1 Noembre. — Intr'unŭ discursŭ ce a pronunţatŭ d. Gladstone, a atacatŭ conduita guvernuluĭ în afacerea Afghanistanuluĭ.

Ultimatulŭ adresatŭ Emiruluĭ Sheere-Ali nu'ĭ acordă de catŭ un termenŭ prea scurtŭ pentru a incunosciinţa respunsulŭ sĕŭ.

Ducĕtorulŭ acestuĭ ultimatum a plecatŭ lunĭ.

## CURSUL BUCURESCI

—

## Prima casă de schimb

la

## „BURSA“

**No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.**

*Sâmbătă, 21 Octombriŭ 1878.*

| | | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|---|
| 10 % | Oblig. rurale | 105 | 105 1/2 |
| | „ eşite la sorţĭ | 98 1/2 | 99 |
| 8 % | „ domeniale | 99 | 99 1/2 |
| | „ „ eşite la sorţĭ | 98 | 98 1/2 |
| | „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 | 180 | 185 |
| 7 % | Scris. funciare rurale | 92 1/4 | 92 1/2 |
| 7 % | „ „ urbane | 83 3/4 | 85 1/4 |
| 8 % | Imp. municipal. | 95 1/2 | 96 |
| | „ cu pr. Buc. (bil. 20) l. | 24 | 25 |
| | Acţiunĭ „Dacia“ | 190 | 195 |
| | „ „Romania“ | 75 | 80 |
| | Cupóne rurale exigibile | 1 1/2 | 1 % |
| | „ domeniale „ | 2 % | 1 1/2 |
| | „ scrisurĭ „ | — 1/8 | — |
| | Argintŭ contra aurŭ | 1 1/2 | 1 1/4 |
| | Rubla hârtie | 2—48 | 2—49 |
| | Florinu | 2—15 | 2—16 |

### Cursulŭ din Viena

31 *Octombrie*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ | 9—40 1/2 | fl. |
| Ducatulŭ | 5—58 | „ |

### Cursulŭ din Berlin

*31 Octombre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române | 81—50 | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ | 35—50 | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ | 88—50 | „ |
| Oppenheim | 101— | „ |
| Ruble hârtie | 200—70 | „ |

### Cursulŭ din Paris

*31 Octombre*

| | | |
|---|---|---|
| Renta română | 63 1/2 | fr. 64 1/2 |

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

## Direcţiunea centrală a Telegrafelor şi Poştelorŭ

Se publică spre generala cunoscinţă că de la 1 (13 Noembriu se va deschide în Capitală unŭ biuroŭ sucursalŭ telegrafic şi de poşta uşóră.

Acest biuro va fi instalat în casele dupĕ calea Moşilorŭ No. 184 Colóuea de Negru, şi va avea serviciŭ complectŭ de ḑi fiind deschisŭ publiculuĭ iarna de la orele 8 diminéţa şi vare de la 7 diminéţa pînă la 9 séra.

## „Dacia“ Societate generală de asigurare.

—

### Insciinţare.

Spre a ţine în curentŭ pe onor. publicŭ asiguratŭ alŭ Societăţiĭ «Dacia», Direcţiunea crede de datoria sa a aduce la cunoscinţă că s'a vĕḑut silită în interesulŭ Societăţiĭ d'a renunţa la concesiunea ce i se acordase la timpŭ de guvernul austriacŭ pentru afacerile de asigurare directe în Austria, resp. Bucovina, de óre-ce resultatele dobândite nu aŭ datŭ unŭ equivalentŭ satisfăcĕtorŭ pentru spesele cheltuite şi daunele plătite.

De la 31 Octombre st. n. a. c. înainte „Dacia“ încetéḑă darŭ cu operaţiunele séle în Bucovina.

*Direcţiunea generală*
*a Soc. generale de asigurare „Dacia“.*

## SOCIETATEA ROMANĂ

de

*Arme Gimnastică şi dare la semnŭ.*

Societatea va ţine adunare generală conformŭ articoluluĭ 82-65 din statute la 29 Octombre a. c. la 2 ore post-meridianŭ in localulŭ sĕŭ din Str. Batişti No. 2 la ordinea zileĭ suntŭ cestiunĭ importante de discutatŭ care şi votarea bugetuluĭ pe anulŭ 1879 precum şi fusiunea Societăţi cu Societatea de Tirŭ din Bucurescĭ.

**Comitetu.**

A apărutŭ de sub tiparŭ:

## DOCTORUL CASNIC

*pentru viaţa îndeluogată*

şi în deosebĭ doctoriĭ pentru diferite bóle omeneştĭ

pe care tot omulŭ şi le póte face sirgur

*Se află de vênzare la Fraţiĭ Joniţiŭ librarĭ pe preţulŭ de 50 banĭ.*

## De vânḑare uă pereche case

situate în strada Cortuluĭ No. 6, în fórte aprópiere de strada Romană şi strada Ferĕstrĕŭ, pe care în cea din urmă s'a construitŭ şi o linie de Tranvaiŭ; compuse din 4 camere spaţióse, coridorŭ de giamurĭ, conducĕtorŭ la Bucătărie, pivniţă de ḑidŭ, puţŭ în curte, magazie, grădină cu pomĭ roditorĭ şi curte spaţiósă. Preţŭ convenabilŭ. A se adresa la administraţia acestuĭ ḑiar.

## LEMNE GROASE de CERU

Se aducŭ de la Corbi în tóte dimineţile, transportate în care. Se găsescŭ de vînḑare, vis-à-vis de Icónă, Nr. 5, maĭ eftinŭ de câtŭ la toţĭ.

*Al. Gkeorghiu.*

3—1 m.

---

în posunarŭ, cu aerulŭ nepăsătorŭ, urca a lene scara, esamina totulŭ cu ochiulŭ unuĭ cunoscĕtorŭ, lua o prisă din o tabachere de aurŭ pe care nu o slăbea din mâna dreaptă şi'şĭ esprima mulţumirea printr'un semnŭ din capŭ.

Multe persóne nu'şĭ închipuesc de cât sub celŭ maĭ negru aspectŭ pe omulŭ însărcinatŭ se facă esecuţiunile capitale, şi imaginaţiunea populară îĭ dă totŭ dea-una o figură neapropiată, aer posomorîtŭ, unŭ corpŭ masif şi pătratŭ, maniere brutale şi ochĭ în carĭ se vĕd selbătăcia, ura şi iubirea de sânge.

Din potrivă, o figură fină, bine rasă şi aprópe ca de femee, umbletŭ liniştitŭ şi demnŭ, ochĭ plinĭ de dulcéţă, talie subţire, lungă, ceva în fine dulce, deosebit, se rĕspêndea pe tótă persóna luĭ.

Nepotrivirea ce arĕta realitatea personagiuluĭ cu tipulŭ convenitŭ era subiectulŭ conversaţiunilorŭ carĭ sbêrnăiaŭ împrejurulŭ eşafoduluĭ, pentru că cu câtŭ timpulŭ trecea mulţimea creştea.

Pe la 4 ore de diminéţă, abia o putea ţine în ordine.

Vorbe de ómenĭ beţĭ, flécurĭ, câutece ce se auḑeaŭ prin cârciumĭ, (de óre-ce tótă nóptea stetese deschise), se auḑeaŭ şi se amestecaŭ cu sgomotulŭ pintenilorŭ, cu zârnăitulŭ săbielorŭ şi cu ninchezarea cailorŭ. Mulţimea nu maĭ putea rĕbda. Arŭ fi ḑisŭ cine-va că césulŭ morţiĭ venea pra încetŭ pentru mulţimea asta obosită de atâta aşteptare.

In fine, la 4 ore de diminéţă totulŭ fu isprăvitŭ, şi esecutorulŭ se duse în încisóre cu cele douĕ ajutóre şi cu salahoriĭ.

### V.

### Ceasulŭ de pe urmă

Deschamps sta întinsŭ pe patŭ palidŭ şi neliniştitŭ.

Chilia, luminată de o lampă acăţată de ḑidŭ şi care da maĭ multŭ fumŭ, i se părea maĭ tristă şi maĭ rece.

Unŭ paznicŭ pusŭ sĕ'lŭ păzéscă, sta lângă pat, şi dormea, de şi nu avea voe.

Deschamps nu putea se dórmă. O presimţire crudă îlŭ apăsa pe inimă şi 'ĭ ţinea deschişĭ ochiĭ roşiţĭ de insomnie şi suferinţă.

Venirea mameĭ séle îĭ maĭ dedese puţinŭ curaj, însĕ o dată cu plecarea eĭ, sermana femee luase şi puţina linişte şi speranţă ce vorbele eĭ daŭ inimeĭ fiiuluĭ.

Nu'ĭ maĭ rĕmânea altŭ sprijinŭ moralŭ de cât piósele cuvinte ale preotuluĭ închisoriĭ, Desgranges, care'lŭ visita în tóte ḑilele. Insĕ în momentulŭ de faciă, venerabilulŭ popă care'ĭ predica liniştea şi supunerea la hotărîrile omeneştĭ, nu era aci ca sĕ'lŭ mângâe.

Popa Desgranges, era unŭ popă demnŭ, şi un omŭ sfântŭ, şi nimenĭ nu realisa ca dênsulŭ idealulŭ unuĭ adevĕratŭ păstorŭ de suflete!

Nimenĭ în lume na desfăşura maĭ multă siguranţă în demonstrarea adevĕruluĭ vecînicŭ, maĭ multă tărie în credinţa sa, o elocinţă maĭ simplă şi maĭ pătrunḑătóre faciă cu prisonieriĭ de câtŭ bătrânulŭ acesta, totŭ aşa de curatŭ ca unŭ copilŭ; şi nimenĭ în lume nu avea inima duiósă, sufletulŭ maĭ compătimitorŭ, spiritul maĭ creḑĕtorŭ protestărilorŭ de nevinovĕţie şi manifestărilorŭ de căire. Era de o slăbiciune estraordinară de caracterŭ.

Era bunătatea însĕ'şĭ, virtutea vĕdită, caritatea în persónă, şi ceĭ maĭ împetriţĭ, ceĭ maĭ selbaticĭ sufereaŭ fără voe-le influenţa luĭ vĕḑêndŭ la dânsulŭ atâta lepădare de lucrurile lumeştĭ, atâta convingere şi candóre.

Popa Desgranges intrase târḑiŭ în ordine în urma unorŭ marĭ durerĭ.

Făcuse parte din lumea mare; însĕ nu vrea sĕ deschidă gura sĕ spună causele care'lŭ silise sĕ îmbrăţişeḑe religiunea cu o inimă aşa de înflăcărată şi ca unŭ refugiŭ atâtŭ de asiguratŭ. Suferinţa în locŭ sĕ'ĭ înăspréscă sufletulŭ din potrivă i'lŭ deschisese pentru nenorociţĭ, şi misiunea ce 'şĭ alesese în fine era a se sacrifica numaĭ pentru nenorociţĭ, pentru victimele de totŭ felulŭ.

Arŭ fi ḑisŭ cine-va că caritatea era incarnată în omulŭ acesta de bine, pentru cuvêntulŭ că nu da numaĭ jumĕtate din averea luĭ săracilor, ci totŭ.

Tótă averea luĭ şi-o dedese pentru bine-facerĭ, leafa ce primea, trecea în mâna săracilorŭ, şi totŭ ce se maĭ găsea la dênsulŭ era pentru ceĭ în suferinţe.

Décă nu'şĭ cruţase propria luĭ avere în acest apostolatŭ alŭ carităţiĭ, nu lăsa neatinsă nicĭ punga fericiţilorŭ, pentru că popa Desgranges era celŭ maĭ neobositŭ cerşetorŭ pentru protejaţiĭ luĭ. Evitatŭ, gonitŭ, rĕŭ primitŭ, datŭ pe uşe afară cu cuvinte recĭ, nu se descuragia şi se întorcea orĭ cândŭ era vorba a lua milă de la ceĭ bogaţĭ. Impărţind'o la săracĭ, nu oprea pentru elŭ de câtŭ obolulŭ ostenelIĭ.

Ceruse cu stăruinţă ca se fie confesorele închisorilorŭ.

— Voiŭ avea se vindecŭ multe rane, se uşurezŭ multe suferinţe, ḑicea elŭ, pentru că ce este pe lume maĭ de plânsŭ de câtŭ omulŭ închisŭ care nu vede pe nimenĭ! Nu'lŭ voiŭ face póte maĭ bunŭ, dérŭ celŭ puţinŭ mĕ voiŭ sili.

Din vechia luĭ splendóre, nu păstrase cu dênsulŭ de câtŭ o slugă bătrână care'lŭ crescuse, şi care, pentru comorile din lume, nu arŭ fi părăsitŭ umila locuinţă a popiĭ.

Intre sluga asta devotată până la fanatismŭ, şi între stăpânŭ care vecînicŭ cerea pentru alţiĭ, nicĭ nu era vorba de leafă; din potrivă, bietulŭ omŭ era silitŭ se născocéscă pe fie ce minutŭ câte o nouĕ stratagemă pentru a sili pe popă se nu fie atâta de sgârcitŭ pentru sineşĭ.

Intr'una din zile, sĕtulŭ de a vedea pe stăpânul seŭ cu hainile căḑêndu'ĭ în faşiĭ de pe el, nu se maĭ putu stăpâni. Veni, nebunŭ, sĕ găséscă pe popă tocmaĭ în miuntulŭ cândŭ acesta era sĕ iasă pentru ca sĕ dea ajutorulŭ nenorociteĭ luĭ clientele.

— Părinte, îĭ ḑise elŭ, dă'mĭ te rogŭ ceva banĭ pentru unŭ nenorocitŭ ce tremură de frig, şi care, dupĕ ce a datŭ totŭ ce a avutŭ celor-l-alţĭ, nu maĭ are ce sĕ'şĭ maĭ arunce în spate.

Bunulŭ păstorŭ, mişcatŭ şi încântatŭ că întâlneşte un astŭ-felŭ de emulŭ, îĭ dete o parte din baniĭ ce avea, şi bĕtrâna slugă cumpĕră un pantalon şi o djubea..... chiar pentru stăpânulŭ sĕŭ papa Desgranges.

Cine se supĕră şi cine ocărî verde de astă détă pe acestŭ nuoŭ Caleb? Popa Desgranges: pentru că avea gróză de minciună, şi bĕtrâna luĭ slugă, maĭ bine ḑis bĕtrânulŭ luĭ prietenŭ, cum îĭ ḑicea adesea, îĭ ascunsese adevĕrulŭ.

In faţa protestărilorŭ de inocenţă ale luĭ Deschamps, nu se putuse opri ca sĕ nu créḑă în sinceritatea luĭ, şi se aibă pentru dênsulŭ, maĭ întâiŭ compătimire şi apoĭ o adevĕrată simpatie.

Totŭ svârcolindu-se, prisonierulŭ se obosise multŭ, şi un felŭ de amorţélă urmase stăriĭ luĭ de iritaţie, era sĕ adórmă, cândŭ de o détă uşa se deschise.

Directorulŭ închisoriĭ, urmatŭ de grefierulŭ curţiĭ intrară. Acesta anunţă luĭ Deschamps că recursulŭ luĭ de graciere fusese repsinsŭ.

Condamnatulŭ, împovĕratŭ sub lovitura asta, plecă capulŭ şi nu scóse nicĭ o vorbă.

Executorulŭ, ajutórele, treĭ sluge de ale temniceruluĭ, şi temnicerulŭ, pĕtrunseră înăuntru cu popa Desgranges în capŭ.

Popa, adresându-se condamnatuluĭ, îĭ aminţi că putea sĕ mérgă cu dênsulŭ în capelă.

(Va urma).

## MAI MULTU CA 7 MILIOANE DE MARCI

Este suma la care se ridică 42,600 câştiguri, în

## Noua şi marea tragere a loteriei de banĭ

## DIN HAMBURG

Acéstă tragere este aprobată şi garantată de guvern.

Câştigul cel maĭ mare este de 375,000 mărcĭ; cele-l-alte câştigurĭ principale, sunt de mărcĭ:

| | | |
|---|---|---|
| 250,000 | 36,000 | 10,000 |
| 125,000 | 30,000 | 8,000 |
| 80,000 | 25,000 | 6,000 |
| 60.000 | 20,000 | 5,000 |
| 50,000 | 15,000 | etc. etc. |
| 40.000 | 12,000 | în total 42,600 câştigurĭ. |

Subsemnata casă de bancă, fórte cunoscută, espediază contra trimitereĭ uneĭ sume hotărită maĭ jos în bilete de bancă, mandate postale, saŭ timbre postale **bilete originale** pentru I-a şi II-a tragere, preţurile fixate oficial fiind următórele:

Unŭ biletŭ originalŭ întregŭ costă leĭ 22,50 séŭ fl. 11
½ » » » » 11,25 » » 5,50
¼ » » » » 5,65 » » 2,75

Se asigură o expediţie promptă. — Programul oficial al tragerilor este trimis gratis comandatorilor şi câştigul banilor cu lista oficială a câştigurilor se va face câştigătorilor cu promptitudine. Pentru comande să se adreseze direct şi cu încredere maĭ 'nainte de 15 Noembrie, a. c. D-luĭ **Iulius Herz,** HAMBURG,
Comerciŭ cu efecte de ale Statuluĭ.

4—2—1

---

18 Strada Dómneĭ 18

## Insciinţare

Am onórea de a aduce la cunoscinţă onor. Public că am înfiinţat în

STRADA DOAMNEI No. 18.

## Un Biurou de Informaţiunĭ

pentru

## Imprumutarĭ cu dobânda scăzuta

| | |
|---|---|
| *Pe hipotecĭ* | *Bijuteriĭ* |
| *Pe objecte de valóre* | *Mettal* |
| *Valorĭ în hârtie* | *Vestminte şi altele* |

Verĭ-ce cumpĕrare şi vĕndare de Moşiĭ, Padurĭ, Casse, arendărĭ de moşiĭ, închirierĭ de casse, acquisiţiunĭ de material pentru construcţie şi orĭ ce transacţiune, Recomandă îngrijitorĭ de moşiĭ, amploiaţĭ de Biurourĭ, Maşinişti, Profesorĭ, Profesóre de Limbĭ şi Musică etc. etc.

Avĕnd relaţiunile cele maĭ întinse în Ţéră şi fiind în corespondenţă şi cu streinătatea pot asigura pe onor. Public că va fi fără întârdiere şi pe deplin satisfăcut asupra tutulor informaţiunilor cerute.

**Bernand Lesnesco**
Strada de vis-a-vis de Consulatul Rusesc.

18 Strada Dómneĭ 18

18 Strada Dómneĭ 18

18 Strada Dómneĭ 18

---

GUERISON ✳ POUR ✳ TOUS
NEVER DESPAIR

## PILULES HOLLOWAY

Car medicamentŭ alŭ poporuluĭ, curăţitorŭ de sânge şi întăritorŭ, nu este nimicŭ care să întrécă aceste pilule.

Menţinénd sângele curatŭ; de unde depinde maĭ cu sémă sĕnătatea, ele reguléză secreţiunile, degajadă sistemul nervosŭ de tóte *obstrucţiunile* şi împedică constipaţia.

### Neregularea Corpuluĭ, lipsa de poftă de mâncare şi slăbiciune.

Sub influenţa puterilorŭ medicinale ce posedă în celŭ maĭ naltŭ gradŭ, Pilulele Holoway, unŭ bine simţitorŭ nu întârdie a se simţi: moralulŭ se ridică, sistemulŭ nervosŭ ia putere; organele vigóre, diserţiunea se restabileste; culórea pieleĭ devine clară; sănĕtatea, bună starea renască.

## ONGUENT HOLLOWAY

Descoperirea acesteĭ miraculóse preparaţiunĭ, este pentru umanitatea sufrindă, uă bine-facere nepreţuită.

Miile de persóne reînsĕnetoşite, prin rarele sale proprietăţĭ balsamice mĕrturisec, acéstă aserţiuneĭ

### Podagra, reumatisme şi durerĭ nevralgice

Fricţiunĭ cu acéstă alifie, pe părţile corpuluĭ bolnave, producŭ efectele cele maĭ salutare; căcĭ durerilor acestea succedeadă îndată vindecarea. Unflăturile scrofulóse se micşoreadă asemenea sub acţiunea însĕnĕtoşetére şi regeneratóre a alifieĭ Holloway.

### Plage şi Ulceraţiunĭ.

Aceste infirmităţĭ şi bólele de pele, în generalŭ, se vindecă în mod radical, prin aplicarea acestor unsorĭ, ce a fost muiate în apă încropită.

*Pilulele şi Unsórea Holloway* se prepară la

**Londra, No. 533, Oxford Street;** ele se potŭ procura in tóte farmaciile principale, cu instrucţiunĭ, în cea maĭ mare parte din limbele cunoscute.

**Unicul deposit** pentru România la **J. Ovessa** 39 strada Academiĭ, Bucurescĭ. 6

---

**Nasurĭ roşiĭ** devin repede şi durabil albe natural cu Mesigl, unŭ preparat escelinte a chimiculuĭ A. Niesche in Dresden. Preţulŭ 5 Mărcĭ oficialmente esaminat şi recomandat ca nevătămătoŕ. Contra transmitereĭ costuluĭ, espediez franco şi scutit de vamă.

---

Medicamente populare române

## GOUDRON-BERLANDT

LICORE, PILULE şi SIROP

DE ( TOLU GOUDRONAT ) DE

## L. BERLANDT, Pharmacist

Aprobat de Onor. Consiliŭ Medical superior din Capitală, dupĕ analisa D-luĭ Dr. în chimie Al. Bernath, conţine tóte principiele balsamico-aromatice şi resinosé ale Gudronuluĭ de Norvegia şi ale Balsamuluĭ de Tolu din care este format şi este mult maĭ superior Gudronuluĭ Simplu, atât de renumit şi întrebuinţat pênĕ acum.

De aceia se şi întrebuinţédă cu mare succes de maĭ mulţĭ Domnĭ Medicĭ în spitalurĭ cât şi în practică privată în contra următórelor maladiĭ:

Bronşita chronică, Catarul pulmonar, blennorhagie, tuse învechită, iritarea peptuluĭ, tuse măgăréscă, durere de gât, Catarul besiceĭ; asemenea şi în injecţiunĭ în scurgerile de orĭ-ce natură.

### Pilule de Tolu Goudronat cu Balsam de Copai

de L. BERLANDT, farmacistŭ

Aceste pilule sĕ prescriŭ de maĭ mulţĭ medicĭ cu mare succesŭ în contra *Blennorrhagieĭ, Catarul besiceĭ, scurgerĭĭ vechĭ a ambelorŭ sexe.*

De vêndare în tóte farmaciile din ţară, deposit general la D. Rissdörfer pharmacistŭ în Bucurescĭ.

---

## LA GAMBETTA

A SOSIT

pentru sezonolŭ de faţă unŭ

**Strada Şelarĭ No. 15**
vis-a-vis strada Germană.

forte bogat assortiment de haine gata
pentru bărbaţĭ şi copiĭ de orĭ ce etate.
Fasonul cel maĭ modern, şi preţurile cele maĭ moderate

J. Falkenflück.

38 2 1

---

### Reichliches Nebeneinkommen

wird Perſonen aller Stände, die der deutſchen und Landesſprache mächtig ſind, geſichert. Schriftliche Anfragen ſub D. T. 549 übernehmen Haasenstein & Vogler, Wien. 6 2

---

De vândare

## FARMACIA

din **Vâleni de Munte,** Districtul Prahova, bine regulată.

Informaţiunĭ la D-nu Anton Del Debbio, strada Popa-Tatu 25, Bucurescĭ: sau la sus disa farmacia. 20 2

---

## De Inchiriatŭ

### Hotelulŭ numit D. Ionescu

Situatŭ în oraşulŭ Brăila, strada Raionu-Vechiŭ, No. 657, compusŭ din 3 salóne, unulŭ în catulŭ de josŭ şi celŭ-l-altŭ susŭ, împreună cu 24 camere mobilate, 1 pivniţă, hrubă pentru conservarea vinurilorŭ, grajdŭ şopronŭ şi fôntână. Doritoriĭ se potŭ adresa la sub-semnatulŭ, cu domiciliulŭ în Giurgiŭ, la grădina Naţională, saŭ la D-nu Stan Sima, vis-a-vis de proprietatea indicată.

proprietarŭ **D. Ionescu.**

---

**De închiriat** Unŭ apartamentŭ cu cincĭ Camere şi una Bucătărieĭ, strada Lipscaniĭ No. 61, dasupra Magadinuluĭ Petre T. Dancovicĭ. 6

---

## BALSAM DE MESTÉCAN

a luĭ

**Dr. Fr. LENGIELS**

### Mijlocŭ natural de infrumoseţare.

Preparat din sucul vegetabilŭ de mestécan, approbat şi atestat de Academia în Paris de Prof. Pyefluch în Londra şi de procuratorul universităţeĭ Prof. Raspi s.c.l.

Acest balsam din causa efectuluĭ sĕu eccelent şi pentru bunătatea sa occupă primul rang între tóte mijlócele de înfrumuseţare ce s'a aprobat ca unu din cele maĭ reale. Efectul sĕu suprinsător este ca uă flóre care pusă în apă rece primesce tótă splendórea sa, întineresce pelea, făcéndu-o tandră, frumósă, albă şi fină; depărtédă gradualmente pete de sóre, pestriţe, semne de vărsat, vermĭ de pele, roşéţă de nas şi dă obrazuluĭ uă faţă sănătósă

Un borcan împreună cu instrucţie 1 fior. 50 cr.

Vêndare en gros la D-niĭ Appel şi Comp. Bucurescĭ în dĕtaliŭ la D-nu Martinovicĭ şi fiĭ; la D. Ovessa şi la tóte spiţeriile; în Galaţĭ la spiţeriile D-lor Marino Curtovich şi Vasile Curtovich. 40 6 34

---

## Un venitŭ bogatŭ

se asicură persónelor de tóte stărele, care sunt tari în limba germană şi limba ţeriĭ, Informaţiunele prin scris, sub adressa **D. T. 549.** le primescŭ *Haasenstein & Vogler, Viena.* 6 2

---

### Avisŭ

Sub-semnatul effectuédă orĭ ce lucrare pendinte de **împletiturĭ de paie,** precum scaune, fotoliurĭ, canapele, etc., în tocmaĭ ca şi celle nouĭ venite din streinĕtate cu preţiurĭ cât se pote de avantagióse.

**Moritz Silbermann.**
Strada Sf. Vinerĭ No. 40.

24

---

**De vênzare** o pereche case în douĕ etajiŭ compuse din 5 camere etagiul de susŭ, cu dependinţele lorŭ; josŭ 2 prăvăliĭ, pivniţe şi în curte o altă pereche case compuse din 4 camere, cu dependinţele lorŭ, situate pe Calea Mogoşóeĭ No. 89. A se adresa în aceeaşi proprietate la proprietarul lorŭ. Preţ fórte moderat. 10—2—4.

---

**De vânzare** Casa din suburbia Schitu Măgurénu, strada Stirbey-Vodă No. 66, situată în posiţiune înaltă şi apĕrată de umedélă, conţinênd 12 camare, dependinţe, grajdŭ, şiopronŭ, grădină, pavileonŭ, construcţiune solidă şi luxósă, cu sobe de porţelanŭ, cameră pentru bae cu bae de porţelan şi accesoriele, uşile şi ferestrele lustrate, sală de intrare bine decorată.

Se se adresese la proprietarŭ strada Colţeĭ, 30

Bucurescĭ — No. 24 Noua Typographye Naţională Poparietaru C N. Rădulescu Strada Academieĭ No. 24. Bucurescĭ.

Marţi, 24 Octombre 1878 | In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ | Anulŭ VIII No. 1957

# TELEGRAPHUL

Preţul abonamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l. Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă. Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĔ, Strada Academieĭ, No. 24.

Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.

Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 8 leĭ. Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redăcţia nu este responsabilă. Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

**Dumineca**, 22 (3) Octombre. (1599). Andreiŭ Batorĭ, Principele Transilvanieĭ, adună tótă armata pe câmpŭ la Sausebeş, a se lupta cu Michaiŭ V Bravul.

**Lunĭ**, 23 (4) Octombre. — (1604). Ardeleniĭ se luptă contra luĭ Stefan Boccai, ce voesce a se face Principele lorŭ.

## Scirĭ Telegraphice

(Serviciulŭ ḑiarelorŭ străine).

**Londra**, 1 Noembre.— *Oficiulŭ Reuter* anunţă următórele din Constantinopole: Intre Austria şi Pórtă aŭ locŭ negociaţiunĭ pentru unŭ aranjamêntŭ definitivŭ în privinţa Bosnieĭ.

Pórta a fostŭ anunţată că generalulŭ Totleben a sositŭ în Lule-Burgas şi a ordonatŭ îndreptarea construcţiunilorŭ din portŭ precumŭ şi înfiinţarea de barace de iarnă d'a lungulŭ rîuluĭ Tundgea.

**Londra**, 2 Noembre. — Ḑiarulŭ *The Globe* află că de la St. Petersburg arŭ fi fostŭ espediate ordine către vasele ruseştĭ care încrucişéză în porturile americane, ca sĕ fie gata pentru serviciulŭ activŭ, la casŭ cândŭ o trebuinţă va cere acésta în grabă.

**Constantinopole**, 2 Noembre. — In petiţiunea trimisă de Bulgariĭ din Rumelia de Ost către Tzarŭ şi marile puterĭ, se află şi următorul pasagiŭ: Amŭ fostŭ uniţĭ cu fraţiĭ noştriĭ în suferinţe şi voimŭ sĕ rĕmânemŭ uniţĭ cu dênşiĭ şi în libertate. La înbucătăţirea naţiuniĭ, astŭfelŭ precumŭ o decretă tractatulŭ de le Berlin, nu vomŭ consimţi nicĭ o dată şi vomŭ lupta până la celŭ din urmă om contra restabiliriĭ dominaţiuniĭ turceştĭ la sudulŭ Balcanilorŭ. Tractatulŭ de la San Stefano a făcutŭ o dreptate, vom plăti cu sângele nostru îndeplinirea luĭ.

Ambasadorulŭ rusŭ se duce astăḑĭ la Livadia spre a arăta Ţaruluĭ că este imposibilă constituirea de faptŭ a Rumelieĭ de Ost.

(*Neues Wiener Tagblatt*)

**Londra**, 1 Noembre. — *Oficiulŭ Reuter* anunţă din Simla: Incă unŭ regimentŭ de cavalerie de Pendşab, cu o baterie de munte, a sositŭ în Quetta. Alte regimente de cavalerie aŭ sositŭ în Mustong. Khanulŭ din Khelat a vêndut silitŭ Englesilorŭ 20,000 mahuḑĭ de grîŭ cu preţulŭ curentŭ. Raioua din Nahan a pusŭ la disposiţinea englesilorŭ unŭ detaşamentŭ de trupe.

**Berlin**, 2 Noembre. — O scrisóre, adresată din Petersburg către *Norddeutsche Allgemeine Zeitung*, anunţă că Şuvaloff va deveni în curêndŭ înlocuitorulŭ luĭ Gorceakoff, arată simpatiile luĭ Şuvaloff pentru Germania şi speră într'o pace din causa bunelorŭ luĭ relaţiunĭ cu bărbaţiĭ de Stat englesĭ.

**Paris**, 2 Noembre. — De şi nu se póte cunósce, din scirile sosite până acum, resultatulŭ complectŭ alŭ alegerilorŭ de delegaţĭ, totuşĭ se póte constata reuşita republicanilorŭ. Câte-va departamente, cu totulŭ bonapartiste până acum, chiar şi departamentulŭ la Gironde, aŭ micĭ majorităţĭ republicane.

Englitera a acordatŭ luĭ Sheere-Ali un nuoŭ rĕstimpŭ după sfaturile Germanieĭ, care ar fi promisŭ să facă ca Rusia să se retragă la Adrianopole şi să esecute tractatulŭ de la Berlin.

**Londra**, 2 Noembre, — Guvernulŭ indianŭ, precumŭ şi câţĭ-va membriĭ din cabinetŭ, suntŭ nemulţumiţĭ cu amânarea în cestiunea afghană. Lordulŭ Lytton s'a încercatŭ chiar erĭ printr'o telegramă ca să dobândéscă alte ordine, dér marquisuiŭ de Salisbury a stăruitŭ într'un chip peremptoriŭ în trimiterea unuĭ ultimatumŭ. Causa amânăriĭ provine din aceea, că o parte a cabinetuluĭ vede încă în rĕspunsulŭ emiruluĭ posibilitatea uneĭ inţelegerĭ. De altă parte înarmările englese suntŭ ne-complecte.

A doua ediţiune a ḑiaruluĭ *Times* publică o depeşe din Indiĭ. Acésta condamnă cu totulŭ politica coditóre englesă, care va avea consecinţele ce maĭ nenorocite pentru Englitera, fiindŭ-că, din causa insulteĭ din partea emiruluĭ, se degradéză prestigiulŭ Englitereĭ. Se pare că în Englitera nu s'a priceput încă seriositatea situaţiuniĭ şi suntŭ ne-înţelese motivele aceste amânărĭ. Acéstă depeşe însemnéză o divergintă maĭ seriósă în cabinetŭ. Se scie că lordulŭ Lytton este partisanulŭ cel maĭ zelos al luĭ Beaconsfield.

(*Neue freie Presse*)

**Berlin**, 1 Noembre. — Se anunţă din Petersburg, că locot.-generalŭ Anenkoff, care este însărcinatŭ cu dirigerea trupelorŭ destinate pentru Bulgaria, a fostŭ însciinţatŭ sĕ grăbéscă pre cât se va putea de multŭ îmbarcarea şi transportarea trupelorŭ, precumŭ şi a artilerieĭ şi a cailorŭ de la Odesa şi Nicolaieff, la Varna şi Burgas. Se maĭ anunţă totŭ din Petersburg, că generalulŭ Totleben a ordonatŭ intendenţeĭ sĕ îngrijéscă de aprovisionarea armateĭ pentru şése lunĭ. Se trimitŭ acumŭ mulţime de medicĭ şi de medicamente la Adrianopole.

**Berlin**, 1 Noembre.—Prin cercurile diplomatice se vorbeşte că, după noua formare a cabinetelorŭ din Viena şi Roma, va avea loc o schimbare de ideĭ în privinţa cestiunilorŭ pendinte între cele douĕ guverne.

**Pera**, 1 Noembre. — De vre-o sĕptămână aprópe Ruşiĭ aŭ suspendat de tot înaintarea lor, dérŭ aŭ menţinutŭ posiţiunile reocupate, alŭ cărorŭ centru este Ceatalgea, şi le-aŭ apăratŭ contra unuĭ atacŭ fără veste prin ridicarea de lucrărĭ pasagere.

**Ragusa**, 2 Noembre. — Depeşĭ din Prizrend anunţă, că capiĭ Ligeĭ albanese se vor întruni într'un consiliŭ duminica viitóre în Prisrend, spre a discuta asupra ajutórelorŭ ce Liga voesce să trimită Porţiĭ contra insurgenţilorŭ macedonianĭ. Prin maĭ multe oraşe macedoniane locuitoriĭ grecĭ formézá bande de voluntarĭ, carĭ să le apere oraşele contra insurgenţilorŭ. — Aceştia construescŭ un lagĕrŭ întăritŭ la unirea rîurilorŭ Nadovitza şi Struma.

**Constantinopole**, 2 Noembre. — Layard se sforţéză acumŭ sĕ stabiléscă o zonă neutră între trupele ruseştĭ şi turceştĭ.

Depeşĭ din Adrianopole spunŭ că Totleben, maĭ nainte de plecarea Tzaruluĭ la Petersburg, se va duce încă o détă la Livadia.

(*Die Presse*).

**Pera**, 1 Noembre. — Insurgenţiĭ bulgarĭ s'aŭ apropiatŭ deja de Comanovo şi Dojran.

**Londra**, 1 Noembre. — De şi Nota trimisă la Petersburg nu era într'unŭ stilŭ aspru, numaĭ şi numaĭ spre a înlesni consimţimêntulŭ şi altorŭ puterĭ, totuşĭ ele n'aŭ aderatŭ la dênsa.

Lordulŭ Beaconsfield va ţine la banchetul lorduluĭ primarŭ, care se va da Sâmbăta asta, un discursŭ importantŭ care va face aceiaşĭ impresiune ca şi acela ţinutŭ acumŭ duoĭ anĭ cu aceiaşĭ ocasiune. Se presupune că el va proba că sorgintea dificultăţilorŭ afghane trebue căutată numaĭ în situaţiunea europénă.

**Constantinopole**, 1 Noembre. — Pórta 'şĭ-a retrasŭ de bună-voe la Gallipoli trupele séle care se aflaŭ pe cósta egeică de la Enos şi până la golfulŭ Saros.

**Londra**, 2 Noembre. — Gladstone a ţinutŭ a-l-altă-erĭ un discursŭ în Rhyl. El a discutat evenimentele din Orientŭ de pe timpulŭ cruḑimilorŭ turceştĭ asupra Bulgarilorŭ spre a proba indulgenţa partituluĭ liberalŭ, care n'a voit nicĭ o détă să dea loviturĭ guvernuluĭ cândŭ el s'a aflatŭ în timpurĭ critice. Acumŭ totŭ partitulŭ liberalŭ a fostŭ acela care a arĕtatŭ maĭ ântâiŭ că guvernulŭ, prin cérta cu Afghanistanulŭ, provócă un nuoŭ pericolŭ.

Gladstone trece apoĭ peste afacerea afghană şi susţine că onórea şi interesele Englitereĭ trebuescŭ menţinute conformŭ cu principiulŭ justiţieĭ. El nu voesce să se întindă acumŭ asupra planurilorŭ guvernuluĭ, fiindŭ-că nu le cunósce în destulŭ. După cele ce scie însă, elŭ trebue să condamne atitudinea guvernuluĭ.

Gladstone compară relaţiunile aetuale dintre Englitera şi Afghanistanŭ cu acelea din 1870 dintre Francia şi Germania, de la discordia cu Benedetti, şi descrie pocitica conservatóre ca o politică misteriósă care provócă la încurcăturĭ în afacerile presinte. Elŭ arătă că resbelulŭ actualŭ va provoca o sporire â contribuţiunilorŭ, o încălcare a Constituţiuniĭ şi lîncezéla comerciuluĭ.

*Oficiulŭ Reuter* anunţă din Simla, că o ambasadă a tribuluĭ Afridŭ a sositŭ în Peşaver şi a promisŭ că întregulŭ tribŭ se va uni cu englesiĭ. — Este fórte rea starea sĕnătăţiĭ trupelorŭ afghane în Ali Musjid.

**Londra**, 2 Noembre.— Ultimatulŭ guvernuluĭ britanicŭ către emirŭ cere, după cum află *Daily News* din Simla, ca emirulŭ sĕ facă scuze, sĕ priméscă o misiune şi îndeplinirea altorŭ condiţiunĭ. Nimenĭ nu crede pe acolo că emirulŭ va accepta ultimatulŭ; se speră însĕ că elŭ va transige în cele din urmă.

(*Fremden-Blatt*).

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 23 OCTOMBRE

Guvernulŭ rusescŭ, ca se aréte părintésca sea solicitudine pentru populaţiunea din Basarabia, acum anecsată la marele imperiŭ de nordŭ, a ordonatŭ autorităţilorŭ de acolo se interḑică pe viitorŭ intrarea ḑiarielorŭ române şi sĕ sfătuéscă pe aceĭ carĭ voiescŭ se maĭ auḑă sunetulŭ vorbiriĭ părinţilorŭ lorŭ, eşitŭ fie chiar din gura lorŭ, maĭ bine cândŭ aŭ momente slobode sĕ se ducă la biserică.

Nu vomŭ arĕta aḑĭ câte rele aduce suprimarea publicaţiunilorŭ séŭ interdicţiunea lorŭ. Este destulŭ de cunoscutŭ că propaganda cea maĭ pericolósă, singura pericolósă póte, este propaganda surdă, închisă, întinḑênduse şi mărinduse în umbră. Guvernulŭ rusescŭ sciă că, mulţumită apăsăriĭ care domnesce acolo, s'a formatŭ societăţile secrete carĭ róde temeliele actualeĭ stărĭ de lucrurĭ în Rusia şi care a ajunsŭ se aibă proseliţĭ până şi în femeĭ, proseliţĭ ca Vera Sasulicĭ şi Alesandrovka, carĭ se tragă cu arma contra aginţilorŭ poliţienescĭ.

Nu vomŭ arĕta asemenea că o doctrină susţinuta ḑiua namiaḑa mare şi fără violinţă, se póte învinge. Din contra, îndétă ce este propagată în secretŭ, din causa persecuţiuniĭ, câtŭ de rea ar fi, ea dă fructe.

Acestea suntŭ lucrurĭ pe carĭ le cunósce toţĭ ómeniĭ ce judecă puţinŭ şi carĭ cunoscŭ istoria tutulorŭ timpurilorŭ.

Altulŭ este puntulŭ care voimŭ se 'lŭ atingemŭ noĭ aḑĭ.

In ḑiua cândŭ comisiunea ruséscă pentru priimirea Basarabieĭ a sositŭ în Ismail, o telegramă anunţa împĕratuluĭ Alesandru şi lumeĭ întregĭ că acea comisiune a fostŭ priimită cu entusiasmŭ de populaţiunea basarabeană, că primariĭ aŭ eşitŭ înaintea eĭ cu pâĭne şi sare, ţinându'ĭ şi discursurĭ prin carĭ se arĕta satisfacerea pentru acéstă anecsare.

Décă acéstă telegramă era adevĕrată, décă populaţiunea a vĕḑutŭ în guvernul rusessŭ pe mântuitorulŭ eĭ, pentru ce acestŭ resbelŭ contra unorŭ ne-însemrate foĭ de chârtiă?

Ce felŭ? Unŭ imperiŭ care nu se teme de nimenĭ, care a învinsŭ unŭ imperiŭ ca Turcia, care caută se maĭ învingă şi pe altele, care rînjesce Englitereĭ şi ameninţă cu milióne de soldaţĭ lumea, se teme de nisce ḑiarie carĭ n'aŭ cu ele de câte forţa morală, de câtŭ adevĕrulŭ?

Acésta într'adevĕrŭ e vrednicŭ de meditatŭ, căcĭ arĕta adevĕrata situaţiune a regimuluĭ actualŭ din Rusia faciă cu naţiunea. Elŭ se teme de lumină, elŭ se teme de discutarea actelorŭ séle, elŭ se teme de propagandă, pentru că propaganda are cu sine dreptulŭ, pentru că lumina arétă stratulŭ degradatŭ în care se află adusă populaţiunea rusă prin despotismŭ şi iĭ dă forţa de a se rîdica şi fără voia acelora carĭ o ţinŭ acolo. De ceea ce se teme însĕ nu va scăpa prin acéstă sistemă. Numaĭ prin instituţiunĭ liberale şi umanitare guvernele se potŭ menţine la putere şi chiar se potŭ consolida. Esemple în Belgia, esemple în Itaiia.

— Dérŭ în ḑiua cândŭ se va da libertăţĭ imperiuluĭ rusŭ, se va da constituţiunĭ, ne ḑice unŭ bărbatŭ politicŭ, în ḑiua aceea Rusia nu va maĭ fi de câtŭ un câmpŭ vastŭ de anarchiă. Unŭ căine ţinutŭ mereŭ în lanţŭ deviue rĕŭ, şi cândŭ iĭ daĭ drumulŭ sfâşiă totŭ ce găsesce în cale.“

Étă o ideiă pe câtŭ de straniă pe atâtŭ de greşită. Décă trebue se comparămŭ pe omŭ cu câinele, arŭ putea fi aşa. Dérŭ nu este astŭ-felŭ. Omuluĭ când iĭ daĭ libertate, iĭ daĭ o détă cu acésta şi instrucţiunea. Pe urmă nu e trebuinţă sĕ se dea totulŭ de o détă, căcĭ nicĭ nu se póte acésta. Cea-ce se póte da însĕ maĭ întâiŭ este libertatea preseĭ, căcĭ numaĭ prin ea începe civilisarea unuĭ poporŭ.

Dérŭ ni se ḑice că poporulŭ rusŭ e obicĭnuitŭ cu actuala sistemă din Rusia şi că numaĭ societăţile secrete lucréḑă contra eĭ? Nu totŭ aşa însĕ se póte ḑice şi de locuitoriĭ Basarabieĭ, carĭ aŭ trăitŭ peste 20 anĭ subt libertate. Celŭ puţinŭ pentru eĭ guvernulŭ rusŭ arŭ fi bine sĕ facă o esceptiune.

*Românulŭ* de erĭ publică treĭ proclamaţiunĭ ale prefecţilorŭ din Basarabia către locuitorĭ cu ocasiunea plecăriĭ lorŭ. Reproducemŭ şi noĭ aci pe acea a celuĭ de Ismailŭ, cele l'alte douĕ fiind totŭ camŭ în acelaşŭ sensŭ, numaĭ frasele deosebindu-se:

*Cetăţenĭ din Ismail,*

Tóte puterile cele marĭ întrunite în Congresulŭ de la Berlin aŭ otărîtŭ trecerea vóstră sub guvernulŭ Maiestăţeĭ Séle Imperatorele tutorŭ Rusielorŭ.

Datorĭ a ne supune otărîreĭ înaltuluĭ tribunalŭ alŭ marilorŭ puterĭ, administraţiunea mea încetéză astăḑĭ; vĕ esprim dérŭ cele maĭ călduróse mulţumirĭ pentru nobila vóstră purtare şi puterniculŭ ajutorŭ ce ne-aţĭ datŭ în timpul administrăriĭ nóstre.

Ş'acum, poftindu-vĕ din ânimă tóte fericirile ce ânima nóstră doresce şi va dori, vĕ salutŭ pe toţĭ cu cea maĭ viuă iubire şi recunoscinţă.

*Vocea Covurluiluĭ.* ne dă urmĕtórele scirĭ:

— Aflămŭ că regimentulŭ 4 de infanteriă a sositŭ erĭ lângă Brăila; astăḑĭ va sosi regimentulŭ 1 şi mâine regimentulŭ 5 totŭ de infanteriă; după carĭ vorŭ sosi regimentulŭ 2 de roşiorĭ şi regimentulŭ 1 de artileriă. Intraria se va face, se ḑice, la 28 Octombrie.

— Informaţiunĭ positive ne spunŭ că populaţiunea grécă a luatŭ cea întâĭ inniţiativa cea maĭ energică la Tulcea pentru frumósa primire a armateĭ române. Ea aştéptă cu nerăbdare sosirea românilorŭ.

*Standard* crede că trecerea văiĭ Khurum va fi amânată până în primă-véră, dérŭ totuşĭ elŭ afirmă că operaţiunile contra Afghanistanuluĭ nu vorŭ fi amânate până atuncĭ. Elŭ exprimă speranţa că fortulŭ de la Ali-Musjid, din trecătórea Khayber, va fi atacatŭ în curênd de trupele aşeḑate în Jamrood.

*Standard* face să rĕsară termeniĭ ceĭ insolenţĭ în care ḑiarele ruseştĭ desvălue astăḑĭ complicitatea guvernuluĭ lorŭ în provocarea aruncată de Sheere-Ali putereĭ britanice, şi apoĭ elŭ adaogă:

> Prin purtarea sa în Asia centrată precum şi prin atitudinea sa în Europa, Rusia pare a voi sĕ demonstre că atuncĭ, cândŭ represintanţiĭ eĭ subsemnară tractatul de la Berlin şi pretinseră a fi recunoscătorĭ pentru restabilirea păciĭ, eraŭ numaĭ nisce actorĭ carĭ jucaŭ o farsă solemnă.

Asupra aceluiaşĭ subiectŭ, *Saturday Review* scrie următórele:

> In momentulŭ cândŭ combinaţiunile încheiate între Rusia şi guvernulŭ afghanŭ nu suntŭ nicĭ măcarŭ deghisate, apoĭ suntemŭ în dreptŭ sĕ arătămŭ o óre-care nerăbdare cândŭ vedemŭ pe óre-carĭ bărbaţĭ englesĭ de statŭ că privescŭ diferendulŭ ca o dispută care privesce esclusivamente pe emirŭ de o parte şi guvernulŭ indian de cea-l-altă. După uniĭ oratorĭ liberalĭ, primirea făcută misiuniĭ ruseştĭ este eserciţiulŭ legitimŭ alŭ autorităţiĭ care aparţine unuĭ pri

independinte. Refusulŭ d'a permite luĭ Sir Neville Chamberlain sĕ intre pe teritoriulŭ afghan este unŭ altŭ actŭ de suverauitate, contra căruia nu este nimicŭ de ḑisŭ, orĭ câtŭ de ne-plăcutŭ arŭ fi elŭ pentru noĭ. Sicurŭ este numaĭ că nicĭ guvernulŭ rusŭ nicĭ emirulŭ din Cabulŭ nu profeséză opiniunile pe care li le atribue apărătoriĭ englesĭ. Sheere-Ali n'a cerutŭ şi n'a acceptatŭ asistenţa ruséscă de câtŭ în speranţa d'a o întrebuinţa în contra acelora pe carĭ îĭ considera ca amicĭ aĭ sĕĭ. Acumŭ câţĭ-va anĭ, şi maĭ ales pe timpulŭ visiteĭ séle la Mayo, emirulŭ nu era nicĭ de cumŭ dispusŭ sĕ sufere mijlocirea ruséscă în afacerile séle domestice séŭ străine. Ne putemŭ întreba — căcĭ cestiunea este îndoiósă — déca arŭ fi fostŭ cu putinţă sĕ se menţie aceste bune disposiţiunĭ printr'o politică cu totul alta de câtŭ acea serie capriciósă de schimbărĭ care aŭ avutŭ locŭ în realitate. Pentru moment, este de nătăgăduitŭ că elŭ toleréză alianţa şi patronagiulŭ Rusieĭ într'o intenţiune ostilă Englitereĭ.

Infine *Morning Post* ḑice:

Guvernulŭ indian îndeplinindu'şĭ prima sa détorie de a concentra forţele şi de a face unŭ planŭ de campanie, este de détoria guvernuluĭ englesŭ de a spune vice-regeluĭ cum trebue sĕ lucreze. Cestiunea care remâne deschisă, este aceea d'a se sci déca nu este cu putinţă a face ceva maĭ nainte de venirea erniĭ. Este fórte probabilŭ că acesta a fostŭ unulŭ din subiectele asupra căruia a trebuitŭ sĕ se pronunţe ultimulŭ consiliŭ de miniştriĭ. Nu ne-arŭ surprinde nicĭ de cumŭ déca ministerulŭ arŭ sancţiona un marşŭ imediatŭ, déca autorităţile militare îl dorescŭ. A da o lovitură repede arŭ fi negreşitŭ fórte oportun. Luarea Ali-Musjiduluĭ, spre esemplu, şi ocuparea Kandaharuluĭ arŭ întări posiţiunea nóstră într'unŭ chipŭ considerabilŭ.

— —

Ḑiarulŭ parisianŭ *le National*, unŭ organŭ oficiosŭ alŭ guvernuluĭ francesŭ, publică unŭ calculŭ asupra resultatelorŭ cunoscute pînă acum din alegerile de delegaţĭ, care aŭ avutŭ locŭ sîmbăta trecută şi carĭ, delegaţĭ, vorŭ trebui să alégă pe senatoriĭ eşiţĭ la sorţĭ. Din acestŭ calculŭ resultă, că succesulŭ republicanilorŭ este deja asicuratŭ în douĕḑecĭ şi douĕ de departamente. „In total, maĭ ḑice *le National*, se pare că resultatulŭ alegerilorŭ a întrecutŭ chiar şi aşteptările cele maĭ optimiste, şi putemŭ afirma chiarŭ de acum cu tótă sicuranţa că reacţiunea a primitŭ sîmbăta trecută o lovitură, de care nu se va maĭ vindeca.“

— —

De şi cele-l-alte puterĭ n'aŭ voitŭ să se asocieze cu Englitera la Nota ce acésta a adresatŭ Rusieĭ, totuşĭ se pare, pre câtŭ afirmă corespondentul din Roma alŭ ḑiaruluĭ *Neues Wiener Tagblatt*, că o alianţă s'arŭ fi alcătuitŭ deja, o alianţă în care figuréză Francia, Englitera şi Italia, şi la care se va asocia şi Austria. Eacă ce scrie citatulŭ corespondentŭ:

D. Cairoli s'a dusŭ cu d. Brin la Monza, de unde va însoţi pe rege în călĕtoria sa prin Italia. In Monza elŭ se va sfătui cu generalulŭ Menabrea, care a fostă chematŭ de la Londra de rege. Este vorba de tripla alianţă franco-anglo-italiană, care, întru cea-ce privesce pe Italia, a fostŭ alcătuită de d. Correnti, care a făcutŭ marĭ serviciĭ guvernuluĭ sĕŭ, de şi elŭ era numaĭ preşedinte alŭ exposiţiuniĭ italiane, şi care a înlocuitŭ cu totulŭ pe generalul Cialdini, persónă antipatică atâtŭ mareşaluluĭ Mac-Mahon câtŭ şi d. Waddington. Se ḑice că preliminariile acecteĭ întreite alianţe aŭ fostŭ subsemnate la 25 Octombre stilŭ nuoŭ, adică Vinerea trecută.

Se asicură că acéstă întreită alianţă va fi transformată în quadruplă, prin participarea Austrieĭ. De aci nu potŭ sĕ vĕ spunŭ altŭ-ceva de câtŭ că d. de Haymerle se mişcă fórte multŭ. De altă parte, diplomaţia rusécă se arată pe aicĭ astŭ-felŭ, ca cumŭ arŭ avea deja în posunarŭ unŭ tractatŭ de alianţă ofensivă şi defensivă între Rusia şi Statele-Unite. Fie-care se întrébă acumŭ, care va fi atitudinea Germanieĭ. Rusia nu va putea fi pentru dênsa de câtŭ unŭ slabŭ ajutorŭ, căcĭ este unŭ imperiŭ pe cale de desmembrare, în care se pregătescŭ evenimente seriose şi partitulŭ revoluţionarŭ îĭ va da în curândŭ o mare lovitură.

Intru ceea-ce privesce relaţiunile dintre Italia şi Germania, apoĭ ele suntŭ fórte încordate. O probă cam murdară, dérŭ palpabilă, despre acésta este, că Roma şi Italia suntŭ inundate cu caricaturĭ în care figuréză Bismarck. Elŭ este presintatŭ în posiţiunile cele maĭ comice şi maĭ ridicole.

— —

Ultimele scirĭ primite din Constantinopole de către *Corespondința politică*, spunŭ că în Burgas aŭ fostŭ desbarcate nuoĭ trupe ruseştĭ sosite ḑilele acestea din Rusia. Câtŭ pentru forţele ruseştĭ, care suntŭ concentrate între Adrianopole şi Lule-Burgas, se ḑice că ele sunt fórte considerabile.

Principele Galizin, adjutantulŭ guvernoruluĭ rusŭ din Philipopole, a sositŭ în Constantinopole cu o misiune către principele Lobanoff.

De altă parte earăşĭ se anunţă, că toţĭ prisonieriĭ turcĭ carĭ se reîntorcŭ din Rusia şi carĭ aparţinŭ la nizamiĭ alŭ cărorŭ termenŭ de serviciŭ n'a espiratŭ încă, suntŭ echipaţĭ din nuoŭ, înarmaţĭ şi trimişĭ la corpul de armată concentratŭ la Kosovo.

— —

Tot *Corespondința politică* maĭ primesce din Adrianopole nisce relaţiunĭ fórte ciudate asupra şederiĭ generaluluĭ Totleben în Livadia. Corespondentulŭ citatuluĭ organŭ afirmă că împĕratulŭ Alesandru 'şĭ-arŭ fi esprimatŭ, în întrevorbirile ce a avutŭ cu generalulŭ Totleben, nemulţumirea sa contra mareluĭ duce Nicolae şi a generaluluĭ Ignatieff, carĭ n'aŭ voitŭ sĕ ocupe Constantinopole.

Nicolae, ar fi ḑis cuvênt cu cuvênt împĕratulŭ, a făcutŭ o mare greşală de n'a urmatŭ decisiunilorŭ consiliuluĭ de resbelŭ luate la 2 Martiŭ, pentru a ocupa Constantinopole; cedândŭ în acésta îndemnurilorŭ generaluluĭ Ignatieff. Chiar déca Englesiĭ ne-arŭ fi declaratŭ resbelulŭ, noĭ amŭ fi fostŭ repede gata cu eĭ! Astăḑĭ amŭ fi fostŭ stăpînĭ pe Bosphorŭ. In Constantinopole amŭ fi găsitŭ comorĭ marĭ şi, afară de acésta, amŭ fi pututŭ impune câte-va sute de milióne francĭ contribuţiunĭ de resbelŭ, precum aŭ făcut Prusieniĭ în Frankfurt pe Mein şi în alte localităţĭ, şi maĭ târḑiŭ în Paris. Da, da, am lăsat sĕ ne scape amêndouĕ ocasiunile!

Se ḑice că Tzarul arŭ maĭ fi adăogat, că d'aci 'nainte elŭ nu va maĭ însărcina nicĭ unŭ mare duce cu comanda supremă a verĭ uneĭ armate, căcĭ cu acésta sunt legate multe inconveniente.

Citatulŭ corespondentŭ maĭ relatéḑă încă, că scopulŭ principalŭ alŭ chemăriĭ generaluluĭ Totleben la Livadia a fostŭ pentru a i se da instrucţiunĭ în privinţa atitudineĭ ce trebue sĕ observe armata rusécă din Bulgaria şi Rumelia faţă cu ocupaţiunea austriacă din Bosnia şi Herzegovina. In a doua linie aŭ fost ordinile ce i s'aŭ datŭ în privinţa atitudineĭ faţă cu Turcia.

## Informaţiunĭ.

*Muşteriĭ la diplomaţiă.* — Se ḑice că guvernulŭ s'arŭ fi ocupândŭ cu complectarea personaluluĭ nostru diplomaticŭ şi se susţine că pentru unulŭ din posturile de primŭ-secretarŭ, la una din cancelariele cele maĭ importante, s'arŭ fi presintândŭ ca muşteriŭ unŭ fost funcţionar, a căruĭ toleranţă, maĭ supt tóte guvernele, în funcţiunile ce a ocupatŭ în ţéră, a fostŭ unŭ lungŭ scandalŭ.

Ne facemŭ datoria a preveni în genere pe toţĭ d-niĭ ministriĭ şi 'n particolarŭ pe d. ministru de esterne ca se nu cadă în asemenĭ greşelĭ, pentru că ţinemŭ fórte multŭ, ca barimŭ faciă cu streinătatea, ca statŭ independinte, se debutămŭ maĭ bine de cum amŭ debutatŭ adesea în ţéră.

Inţelegemŭ ca guvernulŭ întregŭ şi d. ministru de esterne în particolarŭ se voiască a găsi pentru posturile de primĭ secretarĭ din aceĭ ómenĭ, carĭ se nu crédă numaĭ în salariile ce ar priimi ci sĕ maĭ aibă şi ceva veniturĭ propriĭ ale lorŭ; şi că pentru acésta, necunoscênd póte îndestulŭ averea fie-căruia, — lucru în adevĕrŭ cam greŭ de cunoscutŭ la noĭ, căcĭ maĭ adesea acésta aparţine de domenulŭ misteruluĭ,—arŭ fi luatŭ ca *criterium* viaţa publică ce ducŭ uniĭ ómenĭ carĭ se vĕdŭ cheltuindŭ în drépta şi 'n stânga cam fără nicĭ o socotelă.

Eĭ, domnilorŭ ministriĭ! Déca acésta ar putea se vĕ serve ca *criterium* în alegerea de care aveţĭ necesitate, vĕ asicurămŭ că puteţĭ fi înşelaţĭ, căcĭ se nu perdeţĭ din vedere că la noĭ în ţéră suntŭ mulţĭ ómenĭ carĭ n'aŭ nicĭ o avere şi cu tóte acestea cheltuiescŭ cu desfrîŭ în desfrînărĭ.

Esemple:

Observaţĭ în capitală maĭ cu sémă: Priviţĭ unŭ domnŭ care negoţŭ nu face, moşiĭ nu are, în funcţiunĭ nu se află, bancherŭ nu este, vre unŭ Gotha séŭ Hamburg n'a câştigat, şi cu tóte acestea dejună la Hugues, prânḑesce la Broft, se 'mbracă la Prinzian şi la Frank, face voiagiurĭ ca unŭ milionarŭ englesŭ şi . . . de felŭ e unŭ bîrsanŭ.

Eĭ, de unde banĭ? Negreşitŭ din *gheşefturĭ* şi din *facemŭ treburĭ*.

Vedeţĭ pe unŭ altulŭ, simplu funcţionar pînă maĭ deună-ḑĭ, cu salariŭ numaĭ de 700 leĭ şi pe 700 leĭ 12 secuestre; dérŭ, cu tóte astea, tótă ḑiua în birje fără numĕrŭ, plătită cu 50 napoleonĭ pe lună, dejunurĭ şi prânḑurĭ numaĭ de vênaturĭ, bĕuturĭ numaĭ din pivniţe streine reservate, douĕ treĭ afrodite schimbate pe sĕptămână, plusŭ o aspasiă.

Eĭ bine, de unde sunătoiĭ? Trebue sĕ fi fost vameşŭ maĭ mare, peste vameşĭ maĭ micĭ, afirmă tótă lumea.

Ecă dérŭ, demonstatŭ pe scurtŭ, că nu toţĭ câţĭ cheltuescŭ banĭ, cheltuescŭ din baniĭ lorŭ.

Nu ḑicemŭ că, ca se pótă cine-va cheltui mult, fără să aibă ceva, nu se cere óre-care sciinţă diplomatică, de óre-ce diplomaţia e o adevĕrată şiretenie; dérŭ nu amŭ dori nicĭ o dată ca diplomaţia nóstră, în politică, se-şĭ recruteḑe represintanţiĭ dintre acestŭ soiŭ de diplomaţĭ.

Maĭ bine voimŭ ca fraculŭ orĭ-căruĭ funcţionarŭ diplomaticŭ se fie pătatŭ şi fruntea curată, de câtŭ fruntea sĕ fie pătată şi fraculŭ curatŭ.

*

*Poftitoriĭ la casiera caseĭ de depunerĭ.* — Se scie că postulŭ de casierŭ alŭ caseĭ de depunerĭ şi consemnaţiunĭ e vacantŭ, prin demisiunea actualuluĭ casierŭ, funcţionarŭ fórte capabilŭ care îşĭ îndeplinea funcţiunea cu tótă activitatea şi onestitatea. Auḑimŭ din svon publicŭ, că între poftitoriĭ la acestŭ postŭ, arŭ fi şi unŭ fostŭ funcţionarŭ civilŭ, fostŭ vameşŭ micŭ, sprijinit de uniĭ din membriĭ consiliuluĭ de administrare.

Putemŭ încredinţa pe d-niĭ membriĭ aĭ consiliuluĭ de administrare că a doua ḑi, dupĕ facerea uneĭ asemenea numirĭ, mulţĭ depunătorĭ vor fi nevoiţĭ se céră retragerea valorilorŭ.

Ce naiba! In diplomaţie se caută foştĭ vameşĭ; în casierĭ foştĭ vameşĭ. Unde óre ne vomŭ opri cu aceştĭ vameşĭ vămuitorĭ? Ţéra întrégă va deveni o vamă.

## EXPOSIŢIA UNIVERSALA

— —

### XXX

Parls, 1878, Luuĭ.

### Lista principalelorŭ recompense.

Eată lista recompenselor ce amŭ promisŭ. O maĭ repetŭ; credŭ că ea va interesa pe curioşiĭ doritorĭ de a compara cultura şi industria diferitelor state, precum şi pe neguţătoriĭ ce voescŭ sĕ cunóscă casele marĭ de comerciŭ care aŭ fostŭ rĕsplătite. Reamintescŭ că nu voiŭ da de câtŭ recompensele de ânteiulŭ ordinŭ, adică: premiurile marĭ, diplomele şi medaliele de onóre. Nu amŭ făcutŭ escepţie de câtŭ pentru operile de artă: tablourĭ, sculpturĭ, etc; de óre-ce artiştiĭ rĕsplătiţĭ suntŭ maĭ multŭ séŭ maĭ puţinŭ celebriĭ în tótă lumea. Afară de medaliele de onóre, voiŭ da şi numele acelora ce aŭ căpĕtatŭ medalia de clasa I, şi câţĭ-va din aceĭ ce aŭ avutŭ cea de clasa II. — Pentru prescurtare amŭ însemnatŭ prin literile *A* (Anglia), *Atr.* (Austria), *A. H.* (Austria-Hungaria), *B.* Belgia.

Exposanţiĭ carĭ n'aŭ dupĕ eĭ nicĭ o literă, în parenthesŭ, suntŭ toţĭ Francesĭ.

### **Grupulŭ I** (Opere de Artă) *

*Clasa I—II* (Tablourĭ şi desenurĭ). — *Medalia de onóre*: Bouguereau, Cabanel, Français, Gérôme—Herkomer (A.) — Makart (Atr.) — Matejko (A.) — Meissonier — Millais (A.) — Munkacsy [(H.) Pasini (I.) — Pradilla (Sp.) — Siemiradski (Rus.)— Wauters (B.)

*Medalia de Clasa I:* Alma Tadema (A) — Bida — Bloch (D.) — Breton, Busson — Calderon (A) — Delaunay, P. Dubois, Glaize — Grant (A). — Henner — Israels (Hol.) — Lefevre, (I.) — Lévy, E şi H. — Madrazo Fr. şi R. (Sp.) — Vunthe (N.] Nittis (I.) — Robert-Fleury — Ph. Rousseau — Stevens (B.) — Willems (B.) — Van-Marke — Vautier (E). — Verlat (B.) — Vollon — Vahlberg (Sued.) — Wats (A.) — Wine (B.)

*Medalia de Classa II*: Boulanger — Cot — E. Dubufe — C. Duran — Goupil — Harpignies — D-a Jacquemart— Cagliano (I.) — Pelouse, etc.

*Clasa III.* (Sculpture şi Medaliĭ). *Medalia de onóre*: Antokolski (Rus.) — P. Dubois, Guillaume, Hiolle, Mercié — Monteverde.

*Medalia de Clasa I.* Allar, Barrias, Chaplain — Civiletti (I.) — Delaplanche — De Vigne (B.) — Falguiére — Lafrance — Leigton (A.) — A. Millet, M. Moreau, Schoenewerk, Ponscarme, G. Thomas — Zumbusch (A. H.)

*Clasa IV—V.* (Desemnurĭ, Architectură, Lithographiĭ). *Medalia de onóre*: Ferstel (Atr.) — Huot — J. Jacquemart — Redlich (Rus.) — Waterhouse (A.)

### **Grupulŭ II.** (Educaţiune şi învĕţământ).

*Clasa 6---8* (Inv. primar, secundar, superior). *Diploma de onóre*: Ministerele de Instrucţiune publică din Francia, B., Japon. Rus., A. H. etc.

*Clasa 9* (Imprimeria şi librărie). *Diploma de onóre*: Imprimeriele naţionale din Fr., St. Unite, Rus.

*Mare medalie*: Goupil, Hachette.

*Clasa 10—11.* (Hârtie, Legăturĭ de cărţĭ). (Aplicaţia artelorŭ la desenŭ). *Diplome de onóre*: Rus., Japon — Carpezat, Chéret, Daran, Rubé, etc.

*Mare medalie*: Blanchet fréres, Soc. anonyme du Marais.

*Clasa 12* (Photographia) *Dipl. de onóre*: Portug. — Rus.—H.—Fr. Atr.

*Clasa 13.* (Instrumente de musică) *Mare medalie*: Cavaillé-Coll.

*Medalia de aurŭ*: Erard, Gand, Herz. — Kraus (San Marino) — Pleyel Wolf, etc.

*Clasa 14* (Medicina, Hygiena). *Dipl. de onóre*: Fr. *Mare medalie*: Collin.

*Clasa 15* (Instrum. de precisie.) *Dipl. de onóre*: Cailletet, oraşulŭ Paris, Fr.

*Mare medalie*: Bréguet, Brumer, Feil, Redier.

*Clasa 16* (Carte şi geographie). *Dipl. de onóre*: Suedia, St. Unite, Norw., I., Canada, Rus., B., Fr., Port., E., D., Australia, A. H., Sp., Hol.

*Mare medalie*: Hachette.

### **Grupul III.** (Mobilier şi accesoriĭ).

*Clasa 17* şi *18.* (Mobile de lux şi eftine, tapiseriĭ). *Dipl. de onóre*: Industria parisiană.— *Mare medalie*: H. Fourdinois — Jackson şi Graham (A.)

*Clasa 19.* (Cristalurĭ, sticlăriĭ.) *Dipl. de onóre*: Fr., B., A.—H., I. — *Mare medalie*: Comp. de la Baccarat — Webb (A).

*Classa 20* (Ceramica.) *Dipl. de onóre*: Japon, Fr. — *Mare medalie*: Bapterosses Deck — Mintous (A.)

*Clasa 21.* (Ţesăturĭ). *Dipl. de onóre*: Manuf. Beauvais şi Gobelins — Persia.— *Mare medalie*: Braquenié.

*Clasa 22—23.* (Hârtie de tapetŭ, Cuţitărie). *Medaliĭ de aurŭ*: Bezaul, Follot, Gillon, etc.—Brookes (A.), Cardeilhac, etc.

*Clasa 24.* (Argintărie). *Mare medalie*: Christofle, Fasmiére—Tiffany (St. Unite.)

*Clasa 25.* (Bronzurĭ artistice). *Dipl. de onóre*: Sp.—Rus.—Soc. Fr. du Val d'Osne. — *Mare medalie*: Barbediene.

*Clasa 26.* (Ceasornicărie). *Dipl. de onóre*: Soc. Fr. din Doubs. — E.—*Mare medalie*: Japy.

*Clasa 27.* (Aparate de luminatŭ şi încălḑitŭ). *Mare med-*: Gramme, Soc. Fr. Alianţa.

*Clasa 28.* (Parfumărie). *Med. de aur*: Atkinson (A)—Coudray, Lecaron-Gellé,

*Clasa 29.* (Marochine). *Med. de aurŭ*: Adt, Bondier, etc. — A. H., (Klein) etc. A. (Leuchars, etc.)

### **Grupul IV.** (Ţesĕturĭ vestminte).

*Clasa 30—31.* (Bumbacŭ, lână, etc.) *Dipl. de onóre*: Sp., Fr., A., A.-H., Rus., — *Mare medalie*: Girard, Ruffier-Leutner, Case—Tootal (A.) — Soc. de la Lys la Gand (B.) — Barbour (A.)

*Clasa 32—33.* (Lână). *Dipl. de onóre*: Fr. Egypt., A.-H., A., B., Rus., Dan. — *Mare medalie*: Seydoux şi Siéber.

*Clasa 34.* (Mătăsăriĭ). *Dipl. de onóre*: I., Fr., A.-H., Rus., China, India., Japon, Persia, Siam., E. *Mare medalie*: Bonet, Jaubert, Launy, Palluat, Payen, Rebour Schulz (toţĭ Fr.).

*Clasa 35—36.* (Şalurĭ, Dantele). *Dipl. de onóre*: Fr., B., A., Persia.—*Mare medalie*: E. A. Lefébure.

*Clasa 37.* (Albiturĭ) *Dipl. de onóre*: Fr. *Mare med.*: Morley.

*Clasa 38.* (Vestminte) *Dipl. de onóre*: Hol., Suedia, Sp., Rus., Siam, Persia, Tunis. — *Mare med.* Leduc.

*Clasa 39.* (Giuvaericale). *Mare medal*: Boucheron, Falize, Massin.

---

[1] Numaĭ pentru grupulŭ I s'a păstratŭ clasificaţiunea ca la salonŭ. Medalie de onóre, M. de clasa I, M. de Cl. II. etc. In tóte cele-l-alte grupurĭ s'a păstratŭ clasificaţiunea Exposiţielorŭ: diplome şi M. de onóre, M. de aurŭ, de argintŭ, de bronzŭ, etc.

*Clasa 40*. (Arme). *Dipl. de onóre:* Fr. Algeria, Sp., Rus., B., Hol., San-Marin, Tunis, Persia, — *Mare med.:* Fabr. din Toledo (Sp.).

*Clasa 41—42*. (Obiecte de călĕtorie, mărunţişurĭ, jucăriĭ). *Dipl. de onóre:* Clubu Alpin Fr.—*Medalie de aur:* Beerski, Jumeau, Potier—S. Simon, (St. Unite) etc.

## Grupul V.

(Industriĭ extractive. Producte brute).

*Clasa 43*. (Mine şi Metalurgie: *Dipl. de onóre:* Ind.-Hol., A-H., Sued., A. — *Mare med.:* Brown, Cammell, Johnson, Whitworth (A.) — Durenne, Holtzer, Laveissière, Marel, Schneider, Thiebaut — Demidoff (Rus.)—Iern-Koutoret (Sued.) — Usinele din Innerberg (A.-H.)

*Clasa 44*. (Pădurĭ). *Med. de aurŭ:* Fr., Alg., Canada, Hung., St. Unite, I., A.

*Clasa. 46*. (Producte agricole ne-alimentare.) *Dipl. de onóre:* Gremio de Tabaqueros alŭ Havaneĭ (Cuba). — *Mare med.:* Cox (A.) — W. Taylor (St. Unite.)

*Clasa 47—48*. (Chimia şi Pharmaceutica). *Dipl.:* Sp., Rus., Fr.—*Mare med,:* Kuhlmann, Perret, Poirrier, Scheurer-Kestner.—Astr.—Weldon (A.)

*Clasa 49*. (Peĭ şi Curele). *Mare med.:* Arthus, Gallien.

## Grupulŭ VI.

(Unelte ale Industrielorŭ mecanice)

*Clasa 50*. (Materialulŭ Exploataţiuneĭ minelorŭ). *Dipl. de onóre:* Fr., A. — H., Sued., Hol., B., — *Mare med.:* Schneider —Chaudron (B.) — John Cockerilla (B.)

*Clasa 51*. (Mat. Expl. Pădurilor). *Dipl. de onóre:* Fr., A.-H., Rus., oraşul Paris.

*Clasa 52*. (Usine agricole), *Mare med.:* Cail, Linard, Savalle.

*Clasa 53*. (Material pentru Chimie şi Tăbăcitŭ) *Dipl. de onóre:* Fr., Hol. — *Mare med.:* A., E., Fr.

*Clasa 54—55* (Maşine şi unelte de mecanică) *Dipl. de onóre:* Fr., Rus.—*Mare med.:* Engel, Farcot, Piat., Thomasset, Weyher, Varrall—Colladon Sulzer, (E.)—Galloway, Tweddell (A.)—Wheelock (St. Unite).

*Clasa 56—58* (Materialŭ de torsŭ ţesutŭ şi cusutŭ) *Mare med.:* Platt (A.)—Wheeler (St. Unite).

*Clasa 59—61* (Diferite maşinĭ) *Mare med:* Périn, Lhuillier, Marinoni.

*Clasa 62—63* [Căruţărie, hamurĭ] *Med. de aur:* Fr., A., St.-Un., Rus., I., Sp.

*Clasa 64* [Mat. de Drum de ferŭ) *Dipl. de onóre:* Fr., A.-H., B.—*Mare med.:* Schneid.

*Clasa 65* [Mat. de Telegraph] *Dipl. de onóre:* Fr., Portug., I., A., Sp., Holl.

*Clasa 66* [Mat. de geniŭ civil] *Dipl. de onóre:* Fr., A.-H., Holl, Sp., E., Portug., A., B., I., St.-Un.

*Clasa 67* [Mat. de Navigaţiune] *Dipl. de onóre* Fr., Sp. — *Mare med.:* Schneider, Farcot — Penn [A.].

*Clasa 68* [Mat. de Arta militară] *Dipl. de onóre:* Ministerele de resbelŭ, Sp. Holl. —de marină Fr. It.

## Grupul VII. [Producte alimentare]

*Clasa 69—70* [Cereale, Făinĭ, Păinărie] *Dipl. de onóre:* Astr., Hung., Grecia, It., Hol., Sp., Rus., Eg. Japon, St.-Un., Canada, Portug., B. — *Mare med.:* Darblay. — Huntley [A.].

*Clasa 71—73* [Lăpturĭ, Cărnurĭ, Legume, fructe] *Med. de aur:* Fr., St., Port,, Sp., etc.

*Clasa 74* [Condimente, Dulceţurĭ] *Dipl. de onóre:* Holl., India-A.—*Mare medalie:* A., Fr., Rus.

*Clasa 75* [Bĕuturĭ fermentate] *Dipl. de onóre:* Fr., Sp., Port., It., A.-H., Algeria. *Mare med.:* Bergner [St.-Un.] — Dreher [A.-H.] — Jacobsen (Dan.)

## Grupulŭ VIII (Agricultura)

*Clasa 76* (Exploat. rurale şi usine agricole) *Dipl. de onóre:* St.-Un., — Astr.-H. — B. *Mare medalie:* Fr. (Bignon, Molon. Champenois, Crépin) — Fowler (A) — Mac Cormick (St.-Un.)

*Clasa 83*[1]) (Insecte) *Dipl. de onóre:* Kan-No-Kioku (Japon) — *Mare med:* Pasteur.

*Clasa 84* (Pescĭ, crustacee, moluscĭ) *Dipl. de onóre:* Fr. (minist. de Marină.)

## Grupulŭ IX (Horticultură).

*Clasa 85* (Sevre şi mater.) *Dipl. de de onóre:* Parisul.

*Clasa 86 şi 87* (Florĭ şi plante.) *Dipl. de onóre:* Grădina botanică din St. Petersburg, Japon. — *Mare medalie:* Croux, Jamin, Levêque, Margottin, Verdier, Vilmorin, Lhéraut, Millet, Rothberg (toţĭ Fr.)

*Clasa 87* (Fructe) *Dipl. de onóre:* It., Japon, Fr. — *Mare med.* Fr., B.

*Clasa 89 şi 90* (Sĕminţe şi Plante de serre) *Dipl. de onóre:* Fr. (Administr. Pădurilorŭ şi Minist. de Marină).— *Mare med:* André Leroy, Oudin, Dhantin, Wills (toţĭ Fr).

*

Nu sciŭ décă v'aţĭ amusatŭ citindŭ acéstă lungă listă: décă aţĭ fost plictisiţĭ, vina nu e a mea, căcĭ vĕ potŭ mărturisi că mie însu'mĭ îmĭ a trebuit multŭ curagiŭ că sĕ sfîrşescŭ acéstă nomenclatură fastidiósă. Acum puteţĭ face comparaţie între diferitele naţiunĭ ce aŭ concurat şi resuma meritul fie-căreia. Fără nicĭ o îndoială, dupĕ mărturisirea tutulorŭ streinilorŭ, Francia 'ĭ-a întrecutŭ cu multŭ pe toţĭ.

**Perde-Vara.**

# DIVERSE

*Profetulŭ Isaia şi concesiunea drumuluĭ de fer.* Ştirea că Pórta a acordatŭ uneĭ companiĭ englese concesiunea unuĭ drumŭ de ferŭ peste Euphratŭ, érŭ uneĭ alte companiĭ francese concesiunea uneĭ căĭ ferate Iaffa-Ierusalimŭ, a produs cea maĭ vie impresiune între israeliţiĭ din Ierusalimŭ, maĭ alesŭ între Cabaliştiĭ, căcĭ aceştia recunoscŭ în acestŭ fapt o împlinire a uneĭ proorocirĭ a profetuluĭ Isaia. Dupĕ cumŭ e cunoscut, drumulŭ de ferŭ peste Euphrat va strebate fostele provinciĭ Assyria şi Babilonia, avêndŭ staţiunĭ atâtŭ la Mossul, unde suntŭ ruinele Niniveĭ, fosta reşedinţă a regilorŭ Assyrieĭ, câtŭ şi la Hiloh, în a căreia apropiere sunt ruinele Babilonuluĭ.

E de observatŭ că esistă deja unŭ proiectŭ la Constantinopole, de a uni maĭ târḑiŭ drumulŭ de ferŭ de peste Euphrat cu căile ferate egyptene prin o deosebită linie. Şi în specialŭ ultima eventualitate a prevĕḑut'o Profetul Isaia cu 3,000 de anĭ în urmă. Căcĭ acestŭ profetŭ ḑice în capit. 29, vers. 23: „In acea ḑi va duce o cale de la Egypetŭ la Assyria, pe care Asirieniĭ vorŭ merge la Egypteni şi Egypteniĭ la Asirienĭ, érŭ Egypteniĭ vorŭ sluji Asirienilorŭ«.

— —

*Unŭ invalidŭ din timpulŭ luĭ Napoleon I.* In casa de invaliḑĭ de la Paris aŭ muritŭ în ḑilele trecute unŭ veteranŭ în vrăstă de 100 anĭ anume: Darboy, şi care a participatŭ la campaniile revoluţiuneĭ celeĭ marĭ precumŭ şi la acele ale primuluĭ imperiŭ.

Elŭ în specialŭ a participatŭ şi la espediţiunea egipteană a luĭ Bonaparte, şi ḑiarulŭ francesŭ *Figaro* nareaḑă din acele timpurĭ unŭ frumosŭ faptŭ de umanitate făcutŭ de invalidulŭ şi veteranulŭ Darboy: Precumŭ se scie generalulŭ Kleber dupĕ unŭ serviciŭ a fostŭ asasinatŭ la Kairo la 14 Iunie 1800 de către unŭ tênĕrŭ musulmanŭ anume Suleiman.

Ucigaşuluĭ dupĕ ce i s'a arsŭ mâna dréptă a fostŭ condamnatŭ de a fi pusŭ în ţépă.

Nenorocitulŭ trăi patru îndelungate ore. Consumatŭ de sete, elŭ în zadar rugă, de a i se da puţină apă de băutŭ; nimene nu îndrăsnea de a se apropia de elŭ. Numaĭ unŭ singurŭ soldatŭ ce servea ca voluntarŭ în armată şi care era postatŭ dinaintea victimeĭ, avu milă de bietul Suleiman, dându'ĭ unŭ paharŭ cu apă. Abia îlŭ băuse nenorocitulŭ, cândŭ îşĭ dădu suffetulŭ. Acelŭ soldatŭ milostivŭ era Darboy. El a locuit în casa invalizilorŭ aprope 50 anĭ.

*(Ştafeta.)*

— —

*O păreche de cisme.* — Unŭ cismarŭ din Segedin, a căruĭ fiŭ se luptă în Bosnia, a adresat cu titlu de presentŭ, generaluluĭ Filipopovicĭ o păreche de cisme de paradă, pe călcâiele cărora suntŭ figurate prin aşeḑarea dată cuielorŭ cuvintele *Bosnia* şi *Magyarorszay*.

Donatorulŭ a însoţitŭ presentulŭ cu o scrisóre în care recomandă cu căldură pe *scumpulŭ sĕŭ gyurka* feld-mareşaluluĭ, rugêndu'l de a'l trata cu blândeţă; de şi este de unŭ caracterŭ cam îndărătnicŭ, ḑice elŭ, este simţitorŭ la manierele bune.

Scrisórea se termină în modulŭ următorŭ: „Cismele suntŭ bune şi vorŭ ţinea negreşitŭ un anŭ şi jumĕtate; dérŭ décă mareşalulŭ va dori sĕ le pórte maĭ multŭ, îlŭ rogŭ sĕ mi le trimită la Segedin, îmĭ voiŭ face o plăcere a le căputa.

*(Vocea Covurluiuluĭ).*

# Ultime scirĭ

SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ "TELEGRAFULUI„

(*Agenţia Havas*).

(Serviciulŭ de ərĭ, 9 ore dimineaţa)

**Londra**, 2 Noembre. — *Daily News* ḑice că guvernulŭ francesŭ a adresatŭ puterilorŭ o notă circulară în scopulŭ de a aduce aminte angajamentele luate de congresŭ. Guvernulŭ francesŭ consiliaḑă pe puterĭ d'a esersa o presiune colectivă asupra Turcieĭ.

**Pesta**, 2 Noembre. — Reichstagulŭ, conform propuneriĭ preşedinteluĭ de consiliu, a fixatŭ pentru Marţĭ alegerea membrilorŭ delegaţiuneĭ. D. Tisza combate aserţiunea că tratatulŭ din Berlin face sĕ depăndă ocupaţiunea de încheierea prealabilă a uneĭ convenţiunĭ cu Turcia. Dênsulŭ repetă că primesce responsabilitatea politiceĭ urmate, dérŭ că comitele Andrassy nu este respunḑĕtorŭ de câtŭ înaintea delegaţilorŭ. Demostră că tratatele internaţionale nu pot fi atacate de către puterea legisiativă a unuĭ stat fără a sdruncina basele dreptuluĭ publicŭ. Négă apoĭ positivŭ esistenţa unorŭ stipulaţiunĭ secrete ce se pretinde că ar fi fostŭ hotărîte la întrevederea de la Reichstadt şi conchide depunênd tratatulŭ de la Berlin.

— —

Aceste telegrame, fiindŭ publicate în ediţia de Sîmbătă séra le reproducem pentru cititoriĭ de la amiaḑă.

(Serviciulŭ de Sâmbătă 4 ore séra).

**Athena**, 2 Noembre. — D. Tricupis a acceptatŭ preşedenţia nouluĭ consiliŭ de ministriĭ cu portofoliulŭ afacerilorŭ streine şi provisoriŭ la acela de finance; d. Zaimis conserva portofoliul justiţieĭ şi ad-interim pe acela de interne; d. Mavrocordatŭ este numitŭ ministru de resbel şi d. Ceanaris ministru de marină.

**Petersburg**, 2 Noembre. — Trupele ruse din Transcaucas suntŭ puse pe piciorŭ de pace.

**Londra**, 2 Noembre. — Nota guvernămêntuluĭ Regineĭ, presentată cabinetuluĭ din Petersburg la 24 Octombre, protestă contra celor din urmă mişcărĭ ale armateĭ ruse din Turchia. Aceiaşĭ notă esprimă speranţa că armatele ruse nu vorŭ trece peste liniile de curând reocupate, căcĭ altŭ-felŭ Englitera *va fi silită a lua măsurĭ de precauţiunĭ.*

**Paris**, 2 Noembre. — *Le Mémorial diplomatique* ḑice că cele treĭ marĭ puterĭ carĭ n'aŭ recunoscutŭ încă independinţa Românieĭ, Englitera, Francia şi Germania, parŭ astă-ḑĭ decise a o face, dérŭ numaĭ dupĕ ce România va emanicipa pe israeliţĭ.

*Le Memorial* face se iasă câtŭ acéstă procedare este rigurósă şi nedréptă pentru România. Elŭ consilie, cu tóte acestea, pe principate de a ceda la o presiune devenită iresistibilă şi de a lua partea lorŭ într'o reformă care póte avea pentru ele marĭ avantagie.

## LIBRARIA SOCEC & COMP.

Anuncie eşirea de subt tipar a următórelor uvrage în ediţiunĭ nouĭ:

**Ahn,** Metoda pentru învĕţătura limbeĭ francese, după ediţiunea 192-a a autoruluĭ, cursul I-teiŭ Le noĭ 1 25.

**Ahn,** Metoda pentru învĕţătura limbeĭ germane, după ediţiunea 83-a a autoruluĭ, cursul I-teiŭ pretiulŭ L. n. 1.

**Circa Irimia,** Gramatica limbeĭ romanescĭ, partea etimologică pentru clasele gimnasiale preţiul L. n. 2.

**Constantinescu, Dr. B.** Abecedar romanesc pentru scoalele publice ediţiunea V-a 30 banĭ.

**Ciocareli Eustatiu G,** Geometria elementară, ediţiunia IX preţiul Leĭ noĭ 1.

**Ciocaneli Eustatiu G.** Aritmetica teoretică şi practică, ediţiunea IX. 90 banĭ.

**Gorjean, A.** Elemente de geografie pentru clasele primare ediţiunea XVI, 45 banĭ.

**Gorjean A,** Metod de Geografie cu ilustraţiunĭ în text: partea ânteia pentru classa II-a III-a primară 60 banĭ, partea doua pentru clasa IV primară 60 banĭ.

*Sub tipar spre a eşi în curênd:*

**Constantinescu Dr. B.** Confesiunea ortodoxă, un volum în 8-o.

**Mica Bibl. pentru copiĭ,** Serie nouă în patru volume în 8-o mare, lucrate cu mult maĭ ameliorat.

### LA NOI SPRE VĔNDARE

**Cantemir Dr. Dim.** Consiliĭ hygienice pentru crescerea copiilor L. noĭ 3.

## INCUNOSCIINŢARE.

Vĕḑêndŭ că publiculŭ care arŭ dori să introducă în casele séŭ magasinele lorŭ gaz aerophor, prin industriaşiĭ particularĭ, — se opreşte asupra concesiuneĭ Societăţiĭ «Bukarest-Gaz-Works» în privinţa tranşmentelorŭ exteriόre şi gazometru.

Pentru evitarea darŭ neînţelegerilorŭ de asemenea natură, iată conţinutulŭ art. 29 de la Cap. III alŭ concesiuneĭ: «Concesionarulŭ va fi "datorŭ a procura gazŭ orĭ căreĭ persóne care «va cere unŭ abonamentŭ de celŭ puţinŭ şése «lunĭ.» — Prin urmare nimenĭ şi nimicŭ, nu póte împedica pe orĭ cine de a 'şĭ face asemenea instalărĭ la sub-semnaţiĭ, — carĭ în specialŭ s'aŭ ocupatŭ şi se ocupă cu celŭ maĭ bun succesŭ cu asemenea lucrărĭ; procurândŭ clienţilorŭ lorŭ totŭ d'auna gazulŭ necesarŭ pe basa art. de maĭ susŭ.

**Anton J. Engels & Teirich.**
fabricanţĭ, Strada Stirbey-Vodă, 33.

**Soliditatea recompensată.** Firma Isenthal &-comp. care esistă deja maĭ bine de jumĕtate secolŭ a funcţionat d'atuncĭ stabilimente un timp aşa de lung ca biuroul principal a loterieĭ de banĭ Hamburgiană şi de atuncĭ 'şĭ-a recomandat destul de bine în tóte părţile Europeĭ. Firma acésta dispune şi în România de miĭ de clienţĭ.

Actualmente D-lor Isenthal &-comp. aŭ fost numiţĭ şi din partea guvernuluĭ german la Brunsvic ca collectorĭ principalĭ a loterieĭ de banĭ Brunsvighiană. Loteria de banĭ de Brunsvic e angajată în tocmaĭ ca cea de Hamburg. Tragerea principală se începe la 14 Noembrie a. c. st. n. şi se termină la 6 Decembre a. c. st. n. Intr'un timp scurt, de numaĭ 23 ḑille, 28,500 de premiurĭ urméză a fi câştigate în suma totală de 9 milióne 317,066 leĭ noĭ. A lua desluşirĭ maĭ de aprópe de la D-lorg Isenthal &-comp.', publicat în ḑiarul nostru de aḑĭ. Avênd în vedere că guvernul german la Brunsvic garantéză cu tótă averea Statuluĭ pentru plata esactă a câştigurilor, apoĭ soliditatea acesteĭ întreprinderĭ nu póte fi bănuită nicĭ un moment.

Dorinţa nóstră este că premiul principalŭ de 600,000 leĭ n. să fie câştigat în România.

## CURSUL BUCURESCI

— —

### Prima casă de schimb

la

## „BURSA“

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.
*Lunĭ, 23 Octombriŭ 1878.*

| | | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|---|
| 10 % | Oblig. rurale . . . . | 100 | 100 1/2 |
| | „ eşite la sorţĭ . . | 99 | 99 1/2 |
| 8 % | „ domeniale . . . | 99 | 99 1/2 |
| | „ „ eşite la sorţĭ | 98 | 98 1/2 |
| | „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 . . . | 180 | 185 |
| 7 % | Scris. funciare rurale .. | 92 | 92 1/2 |
| 7 % | „ „ urbane . | 84 3/4 | 85 1/4 |
| 8 % | Imp. municipal. . . . | 95 1/2 | 96 1/4 |
| | „ cu pr. Buc. (bil. 20) l. | 22 | 23 |
| | Acţiunĭ „Dacia“ . . . . . | 190 | 200 |
| | „ „Romania“ . . . . | 75 | 80 |
| | Cupóne rurale exigibile . . . | 2 % | 1 1/2 |
| | „ domeniale „ . . . | 2 % | 1 1/2 |
| | „ scrisurĭ „ . . . . | — 1/2 | — |
| | Argintŭ contra aurŭ . . . . | 1 1/2 | 1 1/4 |
| | Rubla hârtie . . . . . . . | 2—47 | 2—48 |
| | Florinu . . . . . . . . . | 2—16 | 2—17 |

### Cursulŭ din Viena

*2 Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ . . . . . . . | 9—39 | fl. |
| Ducatulŭ . . . . . . . . | 5—58 | „ |

### Cursulŭ din Berlin

*2 Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române . | 82—50 | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ . . | 35—60 | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ . . | 87—50 | „ |
| Oppenheim . . . . . . . . | 101—50 | „ |
| Ruble hârtie . . . . . . . | 201—20 | „ |

### Cursulŭ din Paris

*2 Noeubre*

| | | |
|---|---|---|
| Renta română . . . . . . . | 63 1/2 | fr. 64 1/2 |

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

## „Dacia“ Societate generală de asigurare.

— —

### Jnsciinţare.

Spre a ţine în curentŭ pe onor. publicŭ asiguratŭ alŭ Societăţiĭ «Dacia», Direcţiunea crede de datoria sa a aduce la cunoscinţă că s'a vĕḑut silită în interesulŭ Societăţiĭ d'a renunţa la concesiunea ce i se acordase la timpŭ de guvernul austriacŭ pentru afacerile de asigurare directe în Austria, resp. Bucovina, de óre-ce resultatele dobândite nu aŭ datŭ unŭ equivalentŭ satisfăcĕtorŭ pentru spesele cheltuite şi daunele plătite.

De la 31 Octombre st. n. a. c. înainte „Dacia« încetéḑă darŭ cu operaţiunele séle în Bucovina.

*Direcţiunea generală*
*a Soc. generale de asigurare „Dacia“.*

---

[1] Să nu credeţĭ că facŭ eróre séŭ că neglegŭ din inţélă, Classele 77-82. Catalogulŭ Oficialŭ însă, ca şi mine, sare de la clasa 76 la Cl. 83 fără nicĭ o explicaţie; De o cam dată, nu sciŭ de ce.

# Loteria de Stat de BRUNSVIC

## ultima tragere

cele maĭ marĭ şanse de câştigŭ

## la 14 Noembrie

a. c. s. n.

sencepe ultima şi principala tragere a lotărieĭ de Stat Brunsvic continuând fără întrerupere până la 6 Decembrie a. c. s. n. In cursul acestor 23 de dile, se trag 28,500 de câştigurĭ în total maĭ esist încă numaĭ 70,000 lose în acéstă loteriă. Şanse de câştige dar fórte însemnate căcĭ maĭ mult ca jumătate a tutor losurilor esistante trebue sĕ câştige negreşit 28,500 câştigurĭ se impart precum urmédă :

| | | Leĭ noĭ |
|---|---|---|
| 1 | Câştig şi Premiŭ a | 600,000 |
| 1 | Câştig a | 400,000 |
| 1 | Câştig a | 200,000 |
| 1 | Căştig a | 106,667 |
| 1 | Câştig a | 80,000 |
| 2 | Câştigurĭ fie-carĭ câte | 53,333 |
| 2 | Câştigurĭ fie-carĭ ëâte | 40,000 |
| 3 | Câştigurĭ fle-carĭ câte | 26,667 |
| 10 | Câştigurĭ fie-carĭ câte | 20,000 |
| 20 | Câştigurĭ fie-carĭ câte | 13,333 |
| 60 | Câştigurĭ fie-carĭ câte | 6,667 |
| 100 | Câştigurĭ fie-ëarĭ câte | 4,000 |
| 200 | Câştigurĭ fie-carĭ câte | 2,666 |
| 500 | Câştigurĭ fie-carĭ câte | 1,333 |
| 800 | Câştigurĭ fie-carĭ câte | 667 |
| 900 | Câştigurĭ fie-carĭ câte | 400 |
| 25900 | Câştigurĭ fie-carĭ câte | 160 |

Tóte 28,500 câştigurĭ fac in total suma de

## 9 milioane 317,066 leĭ noĭ

Contra transmitereĭ a preciuluĭ oficialmente hotărîtŭ de :

L. n. 160 pentru losurĭ **întregĭ** originale.
" 80 pentru losurĭ **jumĕtăţĭ** originale.
" 40 pentru losurĭ **sferturĭ** originale.

subsemnatul biuroul principal de loterie espediază aceste lose originale valabile pentru tóte 23 de dile de tragerĭ, şi învestite cu armăriile Statuluĭ, în tóte pieţele Românieĭ prin postă. — Costul se póte transmite în monedă hârtie română. Fiec-are trimitere de lose va fi însoţită de programul oficial tradus în românesce şi după terminarea trагereĭ, fie-care posesor de lose primesce îndată şi fără ca să maĭ facă vre-o reclamaţie lista oficială a trageriĭ, din care listă se constată într'un mod fórte clar resultatulŭ trageriĭ.

Pentru plata esactă a câştigurilor, guvernul german la Brunsvic garantéză cu tótă averea grandiósă a Statuluĭ, asemenea şi achitarea sumelor câştigate, se face sub controlul guvernuluĭ german şi prin intermediul nostru îndată după ce tragerea e terminată. Avem în tóte pieţele maĭ marĭ din România corespondenţĭ, în cât putem plăti câştigătoriloe sumele câştigate chiar la domiciliul lor şi ev. în monedă de aur română. Avênd în vedere că maĭ este numaĭ un timp scurt pênĕ la începerea termenuluĭ de tragerĭ, şi considerând circumstanţa că cuantitatea losurilor care maĭ este de dat e prea mică, rugăm pe onor. amatorĭ a espedia comandele lorŭ grabnic şi direct către ;

Biroul principal de Loterie

**JSENTHAL & Comp.**

HAMBURG (Germania de Nord).

Corespondăm şi românesce. Scrisorĭ din România în Hamburg sosesc în 70 ore.

## ANUNCIU

# DESFACEREA PEPINIERILORU

La grădina Ioanid, numită Brăslea, situată în suburbia Icóneĭ, strada Polonă No. 104, aprópe de biserica Icóneĭ, se află de vêndare pomĭ roditorĭ, altoiţĭ de diferite speciĭ din cele maĭ rennmite calităţĭ şi de diferite etăţĭ.

Preţul pomilor se póte vedea în catalog, d-nii amatorĭ din districte, voind a avea catalogulŭ, se vor adresa prin epistole la disa grădină şi îndată li se va trămite.

Timpul pentru plantatul pomilor vŭ sosit.

Si tot-d'a-una tómna este mult maĭ bine d'a se planta pomĭ.

IOANID.

## Avisŭ

Sub-semnatul effectuédă orĭ ce lucrare pendinte de **împletiturĭ de paie**, precum scaune, fotoliurĭ, canapele, etc., în tocmaĭ ca şi celle nouĭ venite din streinĕtate cu preţiurĭ căt se pote de avantagióse. **Moritz Silbermann.**

24 Strada Sf. Vinerĭ No. 40

PARFUMERIE ORIZA

# L. LEGRAND

*Parfumorŭ, Furnisorŭ a maĭ multorŭ Curţĭ străine.*

**207, rue St-Honoré, PARIS**

**ORIZA OIL**

Unsóre estra fină cu tóte buchetele sprĕ a face pĕrulŭ luciosŭ şi móle ca mĕtasea ş'a-lŭ opri d'a cădĕ.

**ESS-ORIZA**

Profume nouĭ la modă cu tóte buchetele carĭ aŭ optinutŭ medaliele de Meritŭ la esposiţiunile din Paris de la 1867, şi la Viena la 1873.

**EAU TONIQUE QUININE L. LEGRAND & POMMADE AU BAUME DE TANNIN**

Pentrŭ-a curăţi capulŭ şi periĭ ş'a-ĭ face se crească în fórte puçinŭ timpŭ. (Succesŭ sicurŭ.)

Aceste producte se găsescŭ la principaliĭ vindĕtorĭ de parfumeriă şĭ la coaforĭ.

Strada Şelari No. 8.

# BASAR DE BUCAREST

## Herman Davidovitz

Fac cunoscut onorabilor meĭ clientĭ şi domni din capitală şi districte că 'mĭ a sosit un mare asortiment de

## Haine şi Pardeseurĭ de tómne

veritabile, tot de'uă dată **Paltóne** din tot felul de stofe; şi un bogat asortiment de stofe din Paris, Londra şi Brin pentru comande

cu tótă stima
Herman Davidovitz.
Basar de Bucarest, strada Şelarĭ No. 8.

Herman Davidovitz.

# Hotel Naţional numit Caracaş

din Bucurescĭ, strada Selarĭ,

Fiind acum pusŭ în reparaţiune radicală şi în aranjare cu mobilier din nou, fac cunoscut îngeneral şi în special, D-lor Voiajorĭ clienţi aĭ acestuĭ Hotel, că din causele e spuse, priimirele de ospitalitate sunt suspendate pentru termen de una lună, precum avênd de închiriat disul Hotel înpreună cu Cafenéoa şi birtul, dependinte de dânsul, pe termen de 5 sau 10 anĭ de acum sau de la Sf. Dumitrie viitor, 1878 înainte, bine reparat, organisat şi mobilat din nou.

Pentru preţu şi condiţiunĭ amatoriĭ, să se adrsede la Sub-semnatul Suburbia Curtea-Veche, Strada Sórelui No. 1, în orĭ-ce di.

Theodor Eftimiu.

DISTINSUL MAGASIN

# LA CAVALERUL DE MODE

2 Strada Şelarĭ 2

Aŭ priimitŭ un imens Assortiment de HAINE BARBATESCI

pentru

## Sesonul de tómnă şi Iarnă

din Etoffele cele maĭ moderne, confecţionate cu o perfectă eleganţă dupe nouile Journale.

Fréres M. ISCOVITCH.

## Reichliches Nebeneinkommen

Für Perſoenen aller Stände welche der der dautſchen und Ladesſrachea mächtig ſind Schriftlich Anfragen sub B. K. 500 befördern Haasenstein & Vegler in Budapest.

**Nasurĭ roşiĭ** devin repede şi durabil albe natural cu Mesigl, unŭ preparat escelinte a chimiculuĭ A. Niesche in Dresden. Preţulŭ 5 Mărcĭ oficialmente esaminat şi recomandat ca nevătămător. Contra transmitereĭ costuluĭ, espediez franco şi scutit de vamă.

**De închiriat** Casa Drosu, strada Herĕstrĕu No. 73 îndregul etagiŭ de susŭ, compusŭ de 5 camere, şi un salon mare, osebit Jos 2 camere de sofragerie, una camera de servitorĭ, una cuhnie şi pivniţă. A se adressa la sindicatul fal: *N. Christu & C-nie*, hanu cu Thei No. 7, diminéţă la ora până la 10.

**Buţi de vândare** în diferite mărimĭ, de Drăgăşanĭ, legate cu cercurĭ de ferŭ şi de lemn.

A se adresa la D-nu Christodor Eliad, Calea Mogoşóeĭ No. 21. 5

## Un venitŭ bogatŭ

se asicură persónelor de tóte stările, care sunt tari în limba germană şi limba ţĕriĭ, Informaţiunele prin scris, sub adressa **D. T. 549**, le primescŭ *Haasenstein & Vogler, Viena.* 6 2

## De Inchiriatŭ

### Hotelulŭ numit D. Ionescu

Situatŭ în oraşulŭ Brăila, strada Raionu-Vechiŭ, No. 657, compusŭ din 3 salóne, unulŭ în catulŭ de josŭ şi celŭ-l-altŭ susŭ, împreună cu 24 camere mobilate, 1 pivniţă, hrubă pentru conservarea vinurilorŭ, grajdŭ şopronŭ şi fôntână. Doritoriĭ se potŭ adresa la sub-semnatulŭ, cu domiciliulŭ în Giurgiŭ, la grădina Naţională, saŭ la D-nu Stan Sima, vis-a-vis de proprietatea indicată.

proprietarŭ **D. Ionescu.**

Un etranger avec les moyens cherche une belle, **geune et honette Mademoiselle**, orfeline ou pouvre, pour la fairé heurese. Adresse à la photografie Engels Podu Mogoşoi Nr. 13.

# Loteria germană de banĭ in BRUNSVIC.

Tragerea principală acesteĭ loteriĭ de banĭ înfiintată de guvernul german la Brunsvic şi garantată cu tótă averea Statuluĭ, se începe la 14 Noembrie şi se termină la 6 Decembrie a. c. s. n. In cursul acestor 23 de dile se tragŭ 28,500 de câştigurĭ carĭ fac în total

## 9,317,067 Leĭ noĭ.

Câştigul cel maĭ mare care e de făcut în casul cel maĭ fericit se uncă la

## 600,000 Leĭ noĭ

Special maĭ suntŭ intre câştigurile 28,400 şi câştigurĭ de Leĭ noĭ 400,000, 200,000, 106666, 80,000 2 a 53,333, 2 câte 70000 3 câte 26666, 10 câte 20000, 20 câte 13333 60 câte 6666, 100 a 4000, 200 a 2666, 500 a 1333, 800 a 666, 900 a 400 şi 25900 câte 190 Leĭ noĭ.

Pentru tragerea acésta grardiósă sub-semnata firma espediédă losurĭ originale cu preţurĭ oficialim inte hătărite :

Losurĭ întregĭ originale 160 Leĭ noĭ.
Losurĭ jumĕtăţĭ originale 80 Leĭ noĭ.
Losurĭ sferturĭ originale 40 Leĭ noĭ.

Costul loselor comandate se póte transmite în bilete hipotecare române saŭ în timbre postale române. Fie-care trimitere de lose e însoţită de programul trageriĭ. Liste oficiale sĕ espediéză imediat după fie-care tragere şi sumele câştigate se plătesc îndată după tragerea supt controlulŭ guvernuluĭ.

**A. Goldfarb,**

Biroul principal de Loterie.

HAMBURG (Germania).

Corespondinţa română.

# M-me Lizambert

anciement rue Lipskani, a l'honneur de prévenir sa nombreuse clientèle q'elle ouvre pour sa fille, M-le **J. Lizambert**, un nouvea magasin de lingerie, broderie et articles d'enfant, en tous genres, 44 Calea Victorieĭ (Podu Mogosoë) prés du téâtre.

Tous ses articles étant frabriqués dans sa maison de Paris, elle pent vendre à des prix trèsmodérés. 11 m, s.

## Anunciŭ Important

Pentru solemnitatea dileĭ de 30 Augustŭ 1877 a bătălieĭ Românilorŭ cu Turci cum şi pentru mângâerea rudelorŭ şi amicilorŭ bravilor noştriĭ oştaş căzuţĭ pe câmpulŭ de onóre, amŭ lithografiatŭ unŭ frumusŭ tabloŭ pe care se representă oficierĭ morţĭ în bătălia de la Plevna eşind din morminte şi purtând pe cap corónele de glorie şi învesmântaţĭ în albelele lor giulgiuri; Iar îngeriĭ din cer revărsând buchete de flori asupra capetelorŭ lor. In drépta şi în stânga mormintelor deschise staŭ în front regimentele de Dorobanţi şi vănători cu armele şi drapele presintate, portretele oficerilor sunt cele adevărate după fotografiile ce mi sa dat de onor Minister de Resbel; Iar sub tabłou sau inscrisŭ frumósele relaiunĭ ce umbrele lor ne aduc din Paradis.

Preţulŭ unuĭ csemplarŭ este numai de Lei doĭ din care a 4-lea parte se va trimite protopopuluĭ ţinutuluĭ Plevna pentru cnmpărare de cruci de Lemn d'ase pune la mormintele morţilor după usulŭ dreptŭ credincioşilorŭ precum s'a trimisŭ şi până acum la visterie din cele lalte ediţiĭ suma de 5000 Leĭ noi, pentru copii orfani aĭ soldaţilor. Doritori de a poseda acestŭ istoricŭ tablou le vor cere de la mine Calea văcăresci No. 151 cu trimiterea banilorŭ in mărci postale şi le vor primi fără altă cheltuială precum la 10 esemplare se va trimite unu gratisŭ. Depoul în Capitală este numaĭ la librăria L. Steinberg.

Strada Carol I. No. 46

Editorŭ L. Col. *D. Papasoglu*

## Anunciŭ

In dioa de 11 Noembrie anul corent la 11 ore de diminéţă, se vinde prin licitaţie în sala Onor. Tribunal Ilfov secţia III, moşia Coeni, plasa Olteniţi districtu Ilfovu, calitate acestiĭ moşiĭ peste 230 pogóne, dooă pădurĭ, pod peste argeşu, case marĭ, magadia mare şi pătule învelite cu tinichea, sare s'a publicat în monitorul No. 146 din 1878. Doritori se vie la Tribunal spre a licita

**De vêndare** Moşia mea din Şerbănestĭ judeţu Oltu plasa Şerbănestĭ, compusă 1812 pogóne pamînt prima coalitate, pădure, fîneţe, araturĭ 1200, pogoane cu acarete case marĭ, magadiĭ pătule, vie ca la doă pogoane şi alte trebuinceoase, helesteŭ are 82 de chiriaşĭ Doritorĭ se vor adresa în Bucurescĭĭ la D. Alecse Jónide sau la Petre Vlahlide strada Colţeĭ No. 22, sau chiar la sub semnatu la moşia Şerbănestĭ. **C. Gh. Caracostea.**

Bucurescĭ — No. 24 Noua Typographye Naţională Poprietarŭ C N. Rădulescu Strada Academieĭ No. — 24. Bucurescĭ.

Mercurĭ, 25 Octombre 1878 In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ Anulŭ VIII No. 1958

# TELEGRAPHUL

Preţul abenamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĔ, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redăcţia nu este responsabilă.
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

**Marţĭ,** 24 (5) Octombre. — (1715). Armata Moldoveĭ cu Turciĭ se întorcŭ triumfătorĭ din Morea, mulţumindu-le Sultanulŭ de eroismulŭ lorŭ.

## Scirĭ Telegraphice

(Serviciulŭ diarelorŭ străine).

**Odesa,** 3 Noembre. — Comitele Şuvaloff, ambasadorulŭ rusŭ de pînă acumŭ la Londra, va lua în modŭ definitivŭ ministerulŭ de interne, şi încă cu misiunea d'a introduce reforme liberale.

**Londra,** 3 Noembre. — *Biuroul Reuter* anunţă din Bombay, cu data de 2 curentŭ: *Gazetta de Bombay* este autorisată sĕ comunice, că trupele, tesaurulŭ şi sorginţile Hilderabaduluĭ suntŭ puse la disposiţiunea guvernuluĭ indianŭ pentru resbelulŭ afghanŭ. Se dice că oficerĭ ruşĭ organiséză trupele afghane în Celalabad. In Peşaver domnescŭ încă bóle. Scirile de diare spunŭ că vice-regele a protestatŭ contra trimiteriĭ uneĭ a doua scrisorĭ către emirŭ.

(*Neues Wiener Tagblatt*)

**Paris,** 3 Noembre.— *Le Mémorial diplomatique* anunţă că consiliul de ministriĭ englesŭ a decis sĕ adreseze o scrisóre circulară către puterĭ, în care se declare că suntŭ nesuficiente lămuririle date de principele Gorceakoff lorduluĭ Loftus. Guvernulŭ englesŭ maĭ are intenţiunea să róge pe Austria sĕ întreprindă reorganisarea Rumelieĭ de Ost, şi pentru acésta cabinetulŭ din St. James promite în schimb cabinetuluĭ din Viena, sĕ facă pe Pórtă să închee maĭ repede convenţiunea în privinţa Bosnieĭ.

**Londra,** 3 Noembre. — Se anunţă, într'unŭ chipŭ autenticŭ, că respunsulŭ rusŭ la Nota englesă este fórte asicurătorŭ şi politicosŭ. Rusia nu s'a gânditŭ nicĭ o détă la aceea ca sĕ violeze tractatulŭ de la Berlin şi sĕ amâne retragerea trupelorŭ séle. De şi acéstă din urmă mĕsură s'a arătatŭ în modŭ parţialŭ ca trebuinciósă, din causa unorŭ evenimente estreme pe care Europa nu le cunósce; totuşĭ Rusia cugetă sĕ esecute cu esactitate tractatulŭ de la Berlin.

Cabinetulŭ englesŭ a decisŭ sĕ se mulţuméscă pentru momentŭ cu acésta, dér în acelaşĭ timp sĕ supravegheze cea maĭ esactă esecutare a tractatuluĭ. Marquisulŭ de Salisbury a comunicatŭ puterilorŭ acestŭ respunsŭ rusescŭ şi decisiunea guvernuluĭ englesŭ.

**Londra,** 3 Noembre. — S'a împrăştiatŭ sgomotulŭ că Englitera a cumpĕratŭ portulŭ Delagoa, de pe cósta de Sud a Africeĭ, de la Portugesĭ, pentru o jumĕtate milion livre sterline.

(*Neue freie Presse*)

**Constantinopole,** 3 Noembre. — Pórta a adresatŭ Principeluĭ Lobanoff o nouĕ Notă, asupra esceselorŭ comise în generalŭ de Bulgarĭ.

Guvernulŭ a decisŭ sĕ priméscă caĭmelele, la plata contribuţiunilorŭ, pe cursulŭ de 280 pentru o liră turcéscă.

**Roma,** 3 Noembre. — Negocierile dintre Vaticanŭ şi Germania duréză încă, de şi fórte încetŭ. O cestiune importantă, care trebue resolvată, se raportă asupra relaţiunilorŭ religióse din Alsacia-Lorena, ale cărorŭ diocese se administrează totŭ în chipulŭ ca cum ar fi francese. Guvernulŭ germanŭ şi Vaticanulŭ dorescŭ o repede resolvare a acesteĭ cestiunĭ.

(*Die Presse*).

**Pesta,** 3 Noembre. — Diarele publică o scrisóre şi un Memorandum ale luĭ Kosuth; acestŭ Memorandum, care vine dintr'o sorginte diplomatică, dice că Austria este din 1875 de acord cu Rusia în aceea d'aĭ da pe Turcia pe mâĭnĭ pentru preciulŭ Bosnieĭ. Alt ceva nuoŭ scrisórea nu maĭ conţine.

(*Fremden-Blatt*).

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 24 OCTOMBRE

Nu este nicĭ o îndoială că tratatulŭ de la Berlin, pentru care s'a sacrificatŭ o sumă de interese, s'a călcatŭ în picióre dreptulŭ publicŭ, s'a inauguratŭ politica dreptuluĭ celuĭ maĭ tare, s'a recunoscut oficialŭ ca legală şi morală călcarea tratatelorŭ de către unŭ statŭ mare ce are cu unŭ statŭ micŭ, numaĭ ca se aducă pacea lumeĭ, adĭ acelŭ tratatŭ a ajunsŭ o jucăriă a diplomaţieĭ rusescĭ. In dispreţulŭ decisiunilorŭ Europeĭ, Rusia nu numaĭ se pregătesce a ţine încă peste termenŭ ocupată Rumelia, dérŭ încă se întăresce acolo şi aduce nouĭ forţe.

Pe ce se résemă guvernulŭ de la Petersburg cândŭ îşĭ rîde în aşa modŭ de unŭ actŭ închiatŭ de tóte puterile, subt preşedenţia Germanieĭ?

Negreşitŭ pe susţinerea d-luĭ de Bismarck.

Dérŭ organulŭ cancelariuluĭ, care se publică în Colonia, priimesce din Berlin scirea că Germania nu va lua iniţiativa uneĭ acţiunĭ în contra acesteĭ purtărĭ a Rusieĭ; însĕ décă cele l'alte puterĭ nu vorŭ cere cabinetuluĭ din Petersburg altŭ-ceva de câtŭ esecutarea tratatuluĭ de la Barlin, cancelarulŭ imperiuluĭ germanŭ nu va lăsa sĕ se pericliteze propria sea operă.

De şi aceste asicurărĭ nu suntŭ date directŭ de d. de Bismark, dérŭ fiindŭ conţinute de un organ inspirat de domniasea, amŭ fi dispuşĭ a pune temeiŭ pe ele, décă n'aŭ cunósce sistemulŭ diplomaţilorŭ maĭ din tóte ţerile şi cu deosebire din Germania. Cine a uitatŭ óre că în ajunulŭ unuĭ resbelŭ, tot déuna acela care avea de gîndŭ sĕ'lŭ facă a protestatŭ despre buna sea voinţă pentru pace?

Nota englesă de şi fórte energică, putemŭ dice amenintătóre, nu cere alt ceva cabinetuluĭ de la Neva, de câtŭ esecutarea cu fidelitate a tratatuluĭ de la Berlin. Cu tóte acestea ruşiĭ continue, în dispreţulŭ aceluĭ tratatŭ, sĕ se întăréscă în Rumelia şi se înaintede chiarŭ în direcţiunile pe carĭ le desertase până acumŭ, fără ca Germania se ia măsurĭ *pentru a nu se periclită propria sea operă.*

Acésta face pe tótă lumea sĕ bănuiască că preşedintele Congresuluĭ nu privesce cu ochĭ rĕĭ purtarea ruşilorŭ, ci din contra prevede unŭ profitŭ viitor pentru Germania din călcarea tratatuluĭ de la Berlin de către Rusia.

Vara trecută se vede că marea căldură moleşise atâtŭ de multŭ pe diplomaţĭ în câtŭ doreaŭ cu orĭ ce preţŭ sĕ se încheiă pacea spre a se duce fiă care a'şĭ potoli focul, care în apele de la Cypru, care în Sava şi carĭ la băĭ. Acumŭ frigul a început, şi cu elŭ a venitŭ şi dorinţa de acţiune. Un resbelŭ este decĭ inevitabilŭ.

Cândŭ va avea locŭ însĕ?

Mulţĭ se temŭ că elŭ nu va întârdia; va avea locŭ chiarŭ érna acésta.

Şi este probabilŭ. Nicĭ o détă pentru Rusia nu este unŭ timpŭ maĭ favorabilŭ pentru resbelŭ ca érna. Pe cândŭ ea are ocupate cele maĭ principale punturĭ din Rumelia şi în 24 ore póte se atace Constantinopole, turciĭ nu potŭ sĕ facă de câtŭ o resistenţă ne-însemnată, rămâindŭ singurĭ, căcĭ Englitereĭ îĭ vine fórte cu greŭ a 'şĭ aduce trupele pe unŭ timpŭ cândŭ mările suntŭ nesicure şi cândŭ póte nu va avea nicĭ timpŭ se facă acésta, de óre-ce ruşiĭ suntŭ fórte abilĭ, pot se forţeze întăririle capitaleĭ fără veste.

Cestiunea remâne, atuncĭ, ce va face Austro-Ungaria, care ocupă acumŭ Bosna şi Herzegovina? Va sta privitóre nemişcată la acéstă violare a tratatuluĭ de la Berlin séŭ va alerga în ajutorulŭ nu alŭ Turcieĭ ci al dreptuluĭ călcatŭ?

Décă Austria va lua parte activă pentru a sili pe Rusia se respecte decisiunile puterilorŭ, atuncĭ lucrurile iaŭ o faciă maĭ pronunţată, conflictulŭ se măresce şi negreşitŭ că devine o conflagraţiune generală. Décă din contra Austria nu va căuta de câtŭ se 'şĭ ţie ceea ce a ocupatŭ séŭ a maĭ pune mâna pe vre o provinciă din Turcia, atuncĭ espulsiunea guvernuluĭ otomanŭ din Europa e decisă.

Tratatulŭ de la Berlin a fostŭ dérŭ un actŭ momentanŭ şi făcutŭ ca se ascundă alte scopurĭ maĭ întinse ale d-luĭ de Bismarck şi principeluĭ Gorciacoff.

S'a disŭ că Europa nu maĭ esistă, şi acésta se simte din ce în ce maĭ multŭ. Ludovicŭ alŭ XIV dicea: *„Statulŭ suntŭ eŭ“.* Adĭ d. de Bismarck dice: *Europa suntŭ eŭ!*

Câtŭ va ţine acésta însĕ? Nu se va deştepta óre Europa din letargia eĭ? Austro-Ungaria nu va vedea până în fine că totŭ ce se face, totŭ ce se proectédă, este pentru peirea eĭ?

Aci e chestiunea. Aci e salvarea.

D. Colonelŭ Eugeniu Alcasŭ adreséză următórea scrisóre d-luĭ Ion Brătianu, preşedintele cabinetuluĭ:

*Domnule Brătiene!*

Cu cea maĭ viă plăcere viŭ a vĕ anunţa că fabrica de postavŭ lucrédă acumŭ de 10 dile. Resultatele promitŭ a fi fórte satisfăcĕtóre.

Sub-semnatulŭ, mişcat de satisfacerea morală ce s'a produsŭ în inima sea, vĕdênd maĭ cu osebire veselia pe facia tuturorŭ lucrătorilorŭ românĭ din fabrică, prin acésta viŭ a vĕ arăta d-le ministru, că meritulŭ şi onórea reuşiteĭ acestuĭ monumentŭ se cuvine domnieĭ vóstre, şi étă pentru ce.

In anulŭ 1874, părăsindŭ ocupaţiile mele agricole, m'amŭ fostŭ decisŭ a mĕ ocupa de industria naţională şi amŭ şi cumpăratŭ părăsita fabrică de postavŭ a d-luĭ Mihail Cogălnicénu. Ducêndu-mĕ la ea şi voindŭ a face reparaţiile necesare, de o dată m'amŭ treditŭ cu jandarmiĭ de la Prefectură care aŭ ridicatŭ lucrătoriĭ fabriceĭ la facerea şoselelorŭ, cândŭ eĭ păstraŭ chitanţe pentru achitarea dilelorŭ ordonate de legĭ, cum probédă suplica mea de atuncĭ către ministrulŭ de interne. Pe de altă parte, enormele şi zădarnicile cheltuelĭ cu lucrătoriĭ streinĭ, cu reparaţia maşinelorŭ în străinătate, persecutatŭ de autorităţile locale şi fără nicĭ o speranţă de încuragiare, m'amŭ otărîtŭ a perde capitalulŭ întrebuinţatŭ şi a abandona pentru tot dé-una acéstă întreprindere. Necurmatele însĕ stăruinţĭ din partea d-vóstră prin nepotulŭ meŭ Gr. Cozadini şi în urmă de-a dreptulŭ către mine timpŭ de 18 lunĭ, m'aŭ decisŭ a mĕ pune érăşĭ pe lucru şi a face unŭ contractŭ cu ministerulŭ de resbelŭ pentru îmbrăcămintea armateĭ. Acésta m'a făcutŭ a nu cruţa nicĭ punga nicĭ sĕnătatea pentru îndeplinirea angajamentuluĭ meŭ cu guvernulŭ, în câtŭ astă-dĭ mĕ găsescŭ ferice a vĕ spune că frumósele d-vóstră sentimente şi adevĕratŭ patriotice, aŭ făcutŭ de aŭ reuşitŭ prima industrie naţională în scumpa nóstră Româniă şi totŭ de o dată aţĭ produsŭ şi unŭ folosŭ statuluĭ cu reducerea preţuluĭ la postavurile militare pe lângă care vorŭ fi şi maĭ bune de câtŭ acele aduse până acumŭ din străinătate.

Aşteptŭ cu mare nerăbdare se vĕdŭ brava nóstră armată îmbrăcată din fabrica naţională, din rodulŭ ostenelilor mele. Atuncĭ voiŭ fi mândru a o privi şi numaĭ atuncĭ voiŭ uita greutăţile prin care amŭ trecutŭ, căcĭ d-vóstră şi româniĭ de dincóce de Milcovŭ, cunóscețĭ fórte bine că acéstă afacere pentru mine n'a fostŭ o cestiune de folóse séŭ gheşeftŭ Alcaz-Cogălniceanu, cum a calificat'o „juna şi gentila *Pressă*“ ci a fost şi este o adevĕrată chestiune de reuşită, o chestiune de onóre.

Priimiţĭ, vĕ rogŭ, domnule ministru, sincerile mele felicitărĭ şi stima ce vĕ păstredŭ.

Colonelŭ E. Alcasŭ.

— —

Citimŭ în *Monitorulŭ* de adĭ.

In nóptea de 11 curentŭ, pe la calea Dudesciĭ, afară din raionulŭ capitaleĭ, o bandă de tâlharĭ, compusă din 11 ţiganĭ, a atacatŭ pe nisce locuitorĭ carĭ se întorceaŭ din capitală la domiciliulŭ lorŭ dintr'o comună vecină, dintre care unulŭ a fostŭ greŭ rănitŭ.

La strigătulŭ victimelorŭ aŭ alergatŭ, fără întârdiere, sub-comisarulŭ respectivŭ şi patrula de geandarmĭ, carĭ cerêndŭ asistenţa gardeĭ civice, acésta, prin d. sub-locotinentŭ D. Rădulescu şi gardiştiĭ Andreiŭ Nicolae, Niţă Iordan, Chiriţă Vasile, Dumitru Teodor, Dincă Teodor, Ispas Alecu, Costache Gheorge, Stoica Nicolae şi Petre Nicolae, nu aŭ lipsitŭ a da cu promptitudine celŭ maĭ activŭ ajutorŭ, astŭ felŭ că, după o luptă cu mâna armată, în care unŭ tâlharŭ a trebuitŭ sĕ fie ucisŭ, pacienţiĭ aŭ fostŭ scăpaţĭ de torturĭ, carĭ arŭ fi putatŭ sĕ aibă consecuenţe fatale, érŭ tâlhariĭ aŭ fostŭ prinşĭ şi predaţĭ justiţieĭ.

Ministerulŭ, publicêndŭ acésta, esprimă mulţumirile séle numiţilorŭ domnĭ gardiştĭ civicĭ, pentru concursulŭ ce aŭ bine voitŭ a da în prinderea acestorŭ tâlharĭ.

— —

Totŭ fóia oficială ne spune că Vinerĭ, 20 ale curenteĭ, s'a efectuatŭ celebrarea împroprietăriref însurăţeilorŭ pe a doua moşiă din judeţulŭ Tecuciŭ, în presenţa a 300 însurăţeĭ, căreia 'ĭ s'a datŭ numire de *Tecuciu-Noŭ.* La acéstă solemnitate aŭ asistatŭ prefectulŭ judeţuluĭ, comisiunea ad-hoc, comitetulŭ permanentŭ şi unŭ numerosŭ publicŭ, din oraşŭ şi judeţŭ.

Diarele austriace atribue o estremă gravitate rĕscóleĭ Bulgarilorŭ din Rumelia.

*Abendpost*, din Viena, diarŭ oficialŭ, dupĕ ce constată întinderea mişcăriĭ, dice că, ceea-ce nu trebue sĕ se pérdă din vedere, este că insurecţiunea tinde a crea, conformŭ cu tractatulŭ de la San Stefano, o Bulgarie care sĕ se întindă până la marea Egeică, proiectŭ care atinge nisce cestiunĭ de unŭ caracter european.

*Fremden-Blatt*, care este oficiosŭ, dice în acéstă privinţă:

Ne aflămŭ în facia uneĭ nouĭ fase a cestiuniĭ Orientuluĭ, a uneĭ fase care va pune póte la o aspră încercare soliditatea tractatuluĭ de la Berlin şi care póte sĕ aducă în gruparea puterilor europene o schimbare d'o importanţă óre-care. Ocupaţiunea Rumelieĭ de către Ruşĭ este astă-dĭ o cestiune pentru resolvarea căreia s'ar voi ca puterile semnatare trectatuluĭ de la Berlin să fie declarate necompetinte spre a fi trimisă earăşĭ înaintea foruluĭ de la San Stefano, care convine multŭ maĭ bine politiciĭ de la St. Petersburg. Rĕscóla bulgară a devenitŭ, dupĕ ultimele scirĭ, un faptŭ de cea maĭ mare gravitate, de care va trebui să ţie séma nu numaĭ Pórta ci şi întréga Europă.

Din parteĭ, *die Presse* dice:

Déca cabinetele se vor decide să angajeze o acţiune pentru cestiunea bulgară, apoĭ ele vor trebui să înţelégă că, pentru a reeşi, o asemenea acţiune nu póte să se mărginéscă într'o singură schimbare de Note; ele vorŭ trebui să 'şĭ dică, cu totulŭ din contra, că partita jucată de la încheerea tratatuluĭ de la San Stefano trebue reîncepută, cu diferinţa, însĕ, că, de astă détă, trebue sĕ se desbată asupra Turcieĭ fără Turcia, déca nu vorŭ voi să risce d'a negocia în privinţa Turcieĭ, pe cândŭ, de faptŭ, Rusia ar avea-o deja în posunarŭ.

*Vorstadts Zeitung* şi *Extrablatt* credŭ că, în facia procedărilorŭ Rusieĭ, nu este tocmaĭ imposibilă o quadruplă alianţă între Englitera, Austria, Francia şi Italia.

— —

Diarulŭ *Fanfulla* menţine scirea dată de elŭ, şi de maĭ multe orĭ desminţită, că esistă o schimbare de ideĭ între puterile de la Vestŭ în privinţa cestiuniĭ orientale. Citatulŭ organŭ crede a putea adăoga, că representantele ministeruluĭ de esterne ar fi declaratŭ în Roma, într'o convorbire cu ambasadorulŭ uneĭ marĭ puterĭ, că acţiunea italiană n'are şi n'a avutŭ altŭ scop, de cât să facă ca tratatulŭ de la Berlin să fie respectatŭ în tóte părţile séle şi să fie esecutatŭ, pentru ca Europa să se bucure de bine facerile păciĭ. Acelaşĭ diplomatŭ italianŭ ar fi făcutŭ aceiaşĭ daclaraţiune faciă cu representanţiĭ Turcieĭ şi aĭ Grecieĭ, cum că adică acţiunea Italieĭ, în cestiunea grécă, se mărginesce în aceea d'a face pe Pórtă să îndeplinéscă tóte clausele tratatuluĭ de la Berlin şi să îndemne pe guvernulŭ grecŭ, să nu se arunce într'un resbelŭ îngrozitorŭ şi pericolosŭ.

— —

Scirile primite de *Times*, din Constantinopole, spunŭ că în Tîrnova s'a format unŭ comitetŭ în scopulŭ d'a centralisa mişcarea de opiniune în favórea uneĭ Constiţuţiunĭ bulgare pe basele puse de tractatulŭ de la San Stefano. In prima întrunire s'aŭ sub-scrisŭ 2000 ruble.

S'a stabilitŭ sub-comitete la Gabrova şi la Rusciuk şi domnesce intenţiunea d'a întinde acéstă organisaţiune la tóte districtele ocupate de Bulgarĭ.

* * *

*Corespondinţa politică* ḑice că insurecţiunea macedoniană este maĭ cu deosebire opera miliţieĭ bulgare organisată sub direcţiunea şi controlulŭ Ruşilorŭ.

Se asicură că batalióne întregĭ se duc spre sudŭ cu voia oficerilorŭ lorŭ superiorĭ.

Intr'unŭ articolŭ în care tratează despre insurecţiunea bulgară, ḑiarulŭ *Golos*, de la 27 Octombre, se întrébă déca armata ruséscă va rĕmâne privitóre nepăsătóre faţă cu lupta care se face sub ochiĭ eĭ, séŭ déca, după cum 'şĭ-o închipuiesce diplomaţia europeană, va lua parte sdrobindŭ insurecţiunea.

Déca poporulŭ rusŭ, adaogă *Golos*, arŭ putea, în o asemenea afacere, să 'şĭ esprime simţimêntele, elŭ n'arŭ hesita unŭ singurŭ momentŭ pentru a se pronunţa în favórea nuoilor lupte. Suntŭ situaţiunĭ în care slabele şi şiretele espediente ale diplomaţieĭ tindŭ a opri cursulŭ naturalŭ alŭ uneĭ desvoltărĭ istorice.

Starea actuală a lucrurilorŭ probéḑă în destul de lămuritŭ că crisa inevitabilă a cestiuniĭ Orientuluĭ a sositŭ. Judecândŭ de pe fapte, noĭ nu putemŭ de câtŭ sĕ recunóscemŭ că, după tóte probabilităţile, nu maĭ este cu putinţă, fără un resbelŭ, d'a complecta organisaţiunea politică a peninsuleĭ balcanice pe nisce base omenescĭ şi juste.

## Alocuțiunea principeluĭ Dondukoff.

Eacă după *Times* testulŭ alocuţiuniĭ ce principele Dondukoff, guvernorul rusŭ din Bulgaria, a adresatŭ de curêndŭ autorităţilorŭ din Philipopole:

„Maĭ nainte d'a mĕ duce la Sofia pentru a organisa acolo fiitorulŭ principatŭ bulgarŭ, nu potŭ sĕ părăsescŭ Philipopole fără a esprima adênca mea gratitudine pentru simpatica asistenţă ce 'mĭ-aţĭ datŭ în vederea îndepliniriĭ opereĭ generale întreprinsă de augustulŭ meŭ suveranŭ în interesulŭ scumpeĭ vóstre ţĕrĭ.

Mulţumită acesteĭ asistenţe, amŭ pututŭ, în puţinŭ timpŭ, sĕ introducŭ în tóte ramurile administraţiuniĭ Rumeleĭ o ordine de lucrurĭ identică aceleia care va esista în Bulgaria de Nord.

„Considerŭ acéstă uniformitate administrativă ca o legătură de cea maĭ mare importanţă pentru viitorulŭ Rumelieĭ.

„Spre a consolida şi complecta nuoile instrucţiunĭ care aŭ fostŭ puse deja în esecuţiune, séŭ care vorŭ fi puse în curândŭ, amŭ creḑutŭ de trebuinţă sĕ încredinţezŭ tótă administraţiunea Rumelieĭ unuĭ guvernor general, şi amŭ alesŭ pentru acestŭ postŭ pe generalulŭ Stolypin care se bucură deja de stima şi afecţiunea vóstră.

„Acéstă alegere este o garanţie sicură pentru succesulŭ misiuniĭ ce 'ĭ amŭ încredinţatŭ.

„Comisiunea europeană, care trebue, conform cu decisiunile Congresuluĭ de la Berlin, să pregătéscă unŭ proiectŭ pentru organisarea Rumelieĭ orientale, va sosi în curândŭ aci. Sarcina eĭ, suntŭ fericit d'a o crede, va fi fórte uşurată prin ordinea care a fostŭ deja stabilită şi care pare a se potrivi atâtŭ de bine cu dorinţele şi trebuinţele ţĕriĭ.

„Sfera de acţiune a comisiuniĭ internaţionale este limitată prin tractatulŭ de la Berlin, afară din aceia ce privesce financele, spre a pregăti viitórea organisaţiune a Rumelieĭ.

„Comisiunea ne avêndŭ nicĭ unŭ caracterŭ administrativŭ, administraţiunea rĕmâne în mâinile nóstre.

„Apreciezŭ în tótă valórea lorŭ temerile şi neliniscile ce aţĭ avutŭ în privinţa nesicuranţelorŭ viitoruluĭ; dérŭ îmĭ permitŭ sĕ repetŭ ceea-ce v'amŭ ḑisŭ deja de maĭ multe orĭ, adică că timpulŭ şi împrejurările potŭ sĕ aducă numeróse schimbărĭ în posiţiunea vóstră, căcĭ curentulŭ istoricŭ alŭ lucrurilorŭ este adesea orĭ maĭ puternicŭ de câtŭ tóte combinaţiunile omenescĭ. In momentulŭ d'a pleca, vĕ reînoiescŭ arḑĕtórea mea rugăciune d'a avea încredere în timpŭ şi d'a nu compromite succesulŭ sânteĭ vóstre cause prin nisce manifestaţiunĭ intempestive şi ne oportune. Rĕmâneţĭ pe tărîmul celŭ solidŭ alŭ ordineĭ şi alŭ legalităţiĭ, şi veţĭ asicura dorinţelorŭ şi afirmaţiunilorŭ vóstre atenţiunea ce ele merită.

„Nu vĕ ḑicŭ ḑioa bună pentru totŭ d'auna, căcĭ cugetŭ sĕ mĕ maĭ reîntorcŭ din timpŭ în timp pentru a urmări mersulŭ şi desvoltarea opereĭ nóstre comune pe care sperŭ, cu ajutorulŭ celuĭ A-Tot-Puternicŭ, să o isprăvescŭ de totŭ, conform cu vederile cele înalte ale Tzaruluĭ emancipatorŭ."

## Crudimile ruseștĭ în Bulgaria.

(Continuare).

Sub acest titlu publicăm cu tóte reservele următórea scrisóre ce nise adreséză:

In revista de Sâmbătă a ḑiaruluĭ ce aveţĭ onórea a redacta, amŭ vĕḑutŭ o dare de sémă ale unorŭ scene îngrozitóre, cu titlulŭ de: *Crudimile ruseștĭ în Bulgaria*, — reproduse dupe *Neues Wiener Tagblatt* de la 29 Octombre.

Totŭ în onórea acesteĭ marĭ Naţiunĭ liberatóre — bine-voiţĭ, vĕ rogŭ, a trece şi următórele espunerĭ, arătate d'unŭ autorŭ francesŭ în termeniĭ dupe cum urméză:

— Conflictulŭ orientalŭ ne dete cele maĭ triste spectacole ale unorŭ oribile masacrărĭ, astŭ-felŭ dupe cum nu s'a vĕḑutŭ de mulţĭ anĭ. Până aci nu s'a sciutŭ, dupe comentările arătate, de câtŭ de escesele de totŭ felulŭ ale başi-buzucilorŭ, precum represiunea Bulgarilorŭ şi altele; ceea ce însĕ s'a sciutŭ maĭ puţinŭ — este esecuţiunea Polonilorŭ din Turcia de către Ruşĭ.

Aceste acte de barbarie incomparabilă şi nedemne de secolulŭ nostru, în sine sunt lipsite chiar de scusele celorŭ maĭ triste legĭ ale represiuneĭ; nenorociţiĭ martirĭ căḑuţĭ în suplicĭurĭ, cea maĭ mare parte Doctorĭ séŭ Inginerĭ, ce n'aŭ ridicatŭ armele nicĭ o dată în contra Rusieĭ, aŭ trecutŭ de culpabilĭ numaĭ din punctulŭ de vedere — c'arŭ fi născuţĭ Polonĭ.

Etă faptele deja cunoscute şi constatate de ḑiarele englese, italiene şi germane:

»In spitalele Sofieĭ se găsescŭ esercitându'şĭ profesiunile lorŭ, maĭ mulţĭ Doctorĭ de acéstă naţionalitate, printre carĭ: Misnerynski,—Brzozowski,—Gebhardt,—Czerwinski, — ceĭ dintêiŭ supuşĭ austriacĭ, cu diplomile din Universitatea din Cracovia şi în serviciulŭ Turcieĭ cu autorisaţiunea guvernuluĭ lorŭ.

»Indată după ocuparea Sofieĭ de către Ruşĭ, aceştia fură arestaţĭ şi spînzuraţĭ fără nicĭ o altă formă de procesŭ. Singurulŭ Doctor Czerwinski fu scutitŭ, graţie pasportuluĭ sĕŭ engles, şi tot prin elŭ d-nu Sigismund Gebhardt, membru la înalta curte de justiţie din Viena, putu sĕ primească ultimile adio ale frateluĭ sĕŭ.

»Dupĕ aceştia se maĭ spânzură la Sofia:

»Hoszowski, născutŭ în Turcia şi fiulŭ vechiuluĭ directore alŭ artilerieĭ turceştĭ:

»Kzengievski, secretarulŭ vilayetuluĭ;

«Podhajski, fabricantŭ;

«Ceĭ duoĭ fraţĭ Waligorski, din Cracovia; supuşĭ austriacĭ;

«Comitele Fredro, ruda celebruluĭ (dramaturge) polonesŭ din Lemberg, supusŭ austriacŭ.

Spânḑuratŭ la Kasanlîk:

«Doctorul Zaczynski, din Posen, supusŭ prusianŭ, tată de optŭ copiĭ, profesândŭ medicina de douĕ-ḑecĭ de anĭ în districtulŭ Kasanlîk.

«La Meiropolis:

«Faczanowski, savantŭ agronomŭ şi proprietarulŭ vecinătăţilorŭ din Tchorlu, arestatŭ în laboratorulŭ sĕŭ şi spânḑuratŭ din causa uneĭ asemănărĭ de nume, cu alŭ unuĭ şefŭ de insurecţiune din 1863.

«La Adrianopole:

«Petre Suchodolski, inginerŭ la drumurile de ferŭ şi pictor distins, ginerile luĭ Michail Czaykowski (Sdyk paşa) fondatorulŭ casacilor otomanĭ;

»Ladislas Kanel, vechiŭ majorŭ al casacilorŭ otomanĭ;

»Gryglaszewski, publicistŭ, inginerŭ şi funcţionarŭ la drumurile de ferŭ;

«Jean Baranowski, inginerŭ;

«Iwanowski, inginerŭ.

«La Tatar-Bazardjik:

«Ianowski, şefulŭ staţiuniĭ Gubodich, 15 kilometre de Varna;

«Wychowski, fratele celorŭ duoĭ esecutaţĭ la Sofia;

«Schumacher, din Koszysé (în Galicia).

«Thot, din Pesta, (în Ungaria);

«Aceştĭ treĭ din urmă făcuţĭ prisonierĭ la Philipopole.

«In Armenia:

«Werniski, din Lemberg, (în Gallicia).

«Din toţĭ aceştia, nu maĭ ceĭ patru din urmă ridicaseră armele contra Rusieĭ. Şi cândŭ ne gândimŭ că esecuţiunea acestorŭ nenorociţĭ martyrĭ Inginerĭ şi Doctorĭ, cu totŭ dreptulŭ legilorŭ ce-ĭ protegea, fu aplicată chiar în ultimele perióde ale resbeluluĭ, pe cândŭ negociaţiunile eraŭ aprópe stabilite. Şi de cine óre s'a ordonat? Eată cea ce viitorulŭ ne va descoperi.

**Aureliu.**

## Populațiunea Românieĭ după profesiunĭ.

In *Geografia Românieĭ*, de d. Gh. Michăescu, profesorŭ la scóla comercială din Galaţĭ, carte destinată, precumŭ speră autorulŭ profesorŭ, a se introduce în scóle, citimŭ la pag. 31 următórele:

„*Subt punctulŭ de vedere* alŭ *ocupaţiilor*, séŭ *profesiilorŭ*, *România* numĕră 700,000 agricultorĭ; 60 miĭ meseriaşĭ; 32 miĭ comersanţĭ: 23 miĭ funcţionarĭ; 9,800 preoţĭ; 6,500 profesorĭ şi institutorĭ; 450 advocaţĭ etc. etc., 1) érŭ restul suntŭ *medicĭ*, *artiştĭ*, *farmaciştĭ*, *calfe*, etc.

Nu putemŭ sci câtŭ de esacte suntŭ cifrele arĕtate aci de d. Michăescu, dér îlŭ putemŭ asigura că advocaţiĭ numaĭ din Capitală, Iaşĭ şi Galaţĭ trebue sĕ întrécă cu multŭ cifra de 450. Cea-ce este însĕ maĭ curiosŭ şi maĭ straniŭ este acésta: de vomŭ aduna cifrele tutorŭ profesiunilorŭ aci enumerate, ajungemŭ la suma de 821,750. Scăḑêndŭ apoĭ acéstă cifră din suma populaţiuniĭ totale dată de d. Michăescu şi care este de 5,180,000, avemŭ o diferenţă de 4.358,250. Aşa dér *restulŭ* d-luĭ Mihăescu compusŭ de péna d-nieĭ séle din *medicĭ*, *artiştĭ*, *farmaciştĭ* şi *calfe* este de 4,358,250!!! érŭ tóte cele alte profesiunĭ la unŭ locŭ nu daŭ de câtŭ 821,750! Curiósă ţéră! va striga orĭ-cine, în care mediciĭ, artiştiĭ, farmaciştiĭ şi calfele lorŭ numeră cu milióne!

Noĭ amŭ cuteza sĕ întrebămŭ pe d. Mihăescu: nu cum-va în cifra de 6,500 de profesorĭ şi institutorĭ s'a strecuratŭ *unulŭ* maĭ multŭ de câtŭ trebue?

Până la rĕspunsulŭ d-luĭ Mihăescu, am putea esclama: Étă cum se scrie geografia pentru scóle!

Totŭ în acéstă faimósă geografiă maĭ cetimŭ la pag. 2 următórele: regiunea câmpielorŭ roditóre şi *variate*, regiunea délurilorŭ *încărcate* cu viĭ şi *liveḑĭ*, şi regiunea munţilorŭ acoperiţĭ de pădurĭ seculare şi *încărcaţĭ* cu minerale *nestimate*!

Auḑiţĭ, iubiţĭ cititorĭ, séŭ póte şi iubiţĭ scolarĭ, aflaţĭ şi învĕţaţĭ de la d. profesorŭ Mihăescu, că în România câmpiele suntŭ *variate*, délurile suntŭ *încărcate* cu *liveḑĭ*, érŭ munţiĭ, munţiĭ,—toţĭ munţiĭ suntŭ *încărcaţĭ* numaĭ cu *minerale nestimate!*

Fericitŭ Eldorado! Mexicul şi California aŭ rĕmasŭ pe josŭ! Acolo chiar, omulŭ trebue să sape, sĕ străbată cu multă labóre în pântecele şi în intraliele munţilorŭ ca sĕ afle aurulŭ şi argintulŭ; la noĭ, după d. Mihăescu, n'aveţĭ de câtŭ, însoţiţĭ de Domnia sa, şi cu geografia Domnieĭ séle în mână, să vĕ preumblaţĭ de plăcere pe cómele munţilorŭ nostri, să călcaţĭ numaĭ pe trufaşele lorŭ frunţĭ şi să culegeţĭ comorile de care eĭ suntŭ *încărcaţĭ*: *nestimatele minerale!*

Vorba *nestimate* vĕ indică clarŭ şi positivŭ, că nu vĕ veţĭ împlea saciĭ numaĭ cu greóiele şi grosolanele metale ca: aurulŭ, argintulŭ, ferulŭ, arama şi plumbulŭ; nu, ci maĭ cu sémă veţĭ afla acolo aşternuturĭ de diamante, briliante, smaragde, safire şi rubine, rĕmase cu încărcătură a munţilorŭ noştri din petrele *nestimate* ce cadŭ în milióne din solḑiĭ şi códele smeilorŭ şi dragonilorŭ carĭ se tăvălescŭ nóptea pe spatele acestorŭ munţĭ.

O voĭ, nefericiţĭ Argonauţĭ, cariĭ vĕ periclitaţĭ viéţa prin negrele furtunĭ ale mărilorŭ înfuriate, pentru o miserabilă tunsură de aurŭ (toison d'or), nu sciaţĭ voĭ, că are sĕ vină unŭ timpŭ cândŭ, unŭ altŭ Jasone, de o mie de orĭ maĭ savantŭ şi maĭ generalŭ de câtŭ alŭ vostru, are sĕ descopere în România miĭ de munţĭ *„încărcaţĭ cu nestimate!"*

**CI.**

---

1) In citaţiune copiămŭ esactŭ atâtŭ testulŭ, câtŭ şi ortografia şi punctuaţiunea autoruluĭ.

## TURCIA și SERBIA

Principele Milan a primitŭ de la sultanulŭ Addul Hamid, ca rĕspunsŭ la telegrama ce 'ĭ a adresatŭ pentru a'ĭ cere reînceperea relaţiunilor cordiale între Turcia şi Serbia, următórea telegramă:

*M. S. Sultanulŭ către A. S. principele Serbieĭ, la Belgrad.*

Coustantinopole, 6 Octombre 1878.

Amŭ primitŭ cu plăcere depeşa Alteţeĭ Vóstre cu data de 28 Septembre, coprinḑêndŭ espresiunea simţimêntelorŭ care o animă faţă cu imperiulŭ otomanŭ.

Sunt animatŭ de acelaşĭ simţimêntŭ faţă cu persóna Alteţeĭ Vóstre şi dorescŭ prosperitatea

---

## Foița Telegraphuluĭ

### Victor Cochinat 5

# MÓRTEA PRIN RIS

### ISTORIE DE FEMEI

### IV

### Eşafodulŭ.

— Vino fiule zise elŭ.

Cortegiulŭ porni. Temnicerulŭ deschise uşa capeleĭ. Popa intră cu Deschamps. Uşa se închise. Zăvórele se traseră, şi se auḑi pasulŭ uneĭ sentinele.

Popa începu cu rugăciunĭ şi cuvêntărĭ pióse. Insĕ, spre marea luĭ mirare, vĕḑu că Deschamps abia ascultă şi se totŭ uita în prejurŭ.

— Cum, frate, în momentulŭ cândŭ aĭ sĕ te înfăţişezĭ la Dumneḑeŭ, în faţa judecătoruluĭ supremŭ, când ar trebui se te rogĭ dimpreună cu mine pentru ca sĕ te priméscă cu misericordie, te gândeştĭ la alt-ceva!

—Părinte, rĕspunse Deschamps, am o mumă!.... şi declarŭ din nuoŭ că suntŭ inocentŭ, că nu trebue se morŭ!

— Fiule, justiţia ómenilorŭ a hotărîtŭ. A pututŭ sĕ se înşele, însĕ nimicŭ în lume nu te póte mântui.

Corpulŭ are să piară, însĕ sufletulŭ nemuritorŭ se va urca în cereasca locuinţă.

— Da tată, dérŭ déca aĭ vrea s'arŭ sui maĭ târḑiŭ.

— Ce potŭ face pentru asta?

— Prin d-ta potŭ sĕ fiŭ liberŭ, şi'ţĭ jurŭ, că aĭ ḑda viaţa unuĭ omŭ cinstitŭ!

Şi plângea, şi strângea mânile preotuluĭ, şi i le săruta.

Preotulŭ se înmuiă. Putea să scape unŭ omŭ, nu se codi. Nu maĭ fu vorbă de câtŭ cumŭ se facă.

Capela era luminată numaĭ de o fereastră în vêrfulŭ ḑiduluĭ de care era reḑematŭ altarulŭ.

— Tată, ḑise Deschamps, după ce se gândi puţinŭ, lasă-mĕ sĕ facŭ şi numaĭ sĕ'mĭ ajuţĭ.

Condamnatulŭ luă scaune, le puse pe altarŭ unulŭ peste altulŭ. Invită pe popă sĕ se urce pe acestŭ felŭ de podeală, apoĭ se sui pe umeriĭ luĭ, încălică pe fereastră şi fugi.

Popa se dede josŭ, puse tóte la loculŭ lorŭ întrebêndu-se décă nu visa, şi se puse sĕ'şĭ citéscă ceaslovulŭ.

Ceasulŭ se împlini, esecutorulŭ şi ajutórele intrară în Capelă, şi rĕmaseră uĭmiţĭ vĕḑêndŭ pe popă singurŭ.

— Unde e condamnatulŭ? întrebă esecutorul.

Preotulŭ tăcu puţinŭ, închise cartea şi ḑise:

— Eŭ nu ştiŭ ce era prisonierulŭ ăsta. Ingerŭ séŭ omŭ? Totŭ ce vĕ potŭ spune sicurŭ, pe Dumneḑeŭ, pe consciinţa mea, este că a eşitŭ pe acolo.

Şi arĕta fereastra.

Asistenţiĭ se uitară unulŭ la altulŭ.

Nu se puteaŭ îndoui de cuvêntulŭ popiĭ: nu minţea nicĭ o dată. Se făcură cercetările cele maĭ minuţióse, se cercetă totŭ ce se întêmplă în capelă, însĕ nu se descoperi nimicŭ. Condamnatul era liberŭ.

### VI

### Ceĭ doĭ fiĭ

Fuga luĭ Deschamps fu subiectulŭ de vorbă al tutulorŭ.

Maĭ că se bucuraŭ, culpabilitatea ne maĭ părândŭ atâtŭ de evidentă. — Mórtea misteriósă a d-neĭ de Civrac lăsă îndoelĭ.

D-nu de Civrac era unŭ omŭ prea frumosŭ, cu trăsurile regulate, cu figura inteligentă, cu ochiĭ expresivĭ şi înflăcăraţĭ.

Fruntea lată îlŭ arĕta inteligentŭ, însĕ buzele luĭ gróse anunciaŭ la elŭ ardórea pasiunilorŭ.

De şi tînĕr, el avusese o viaţă ciudată şi aventurósă. Se ḑicea că se însurase de maĭ multe orĭ; că ultima luĭ nevastă era a treia.

Se povesteaŭ întêmplărĭ ciudate din tinereţe. Cândŭ d-na de Civrac muri, nimenĭ nu putu înţelege cumŭ murise, pentru că doctorulŭ eĭ ḑicea că este sicurŭ că murise de rîsŭ.

Elŭ se arĕtă fórte mâhnitŭ de mórtea nevesteĭ séle.

Unŭ anŭ trecu fără se vrea sĕ se ducă în lume. Părea în prada uneĭ marĭ tristeţe. In fine începu sĕ trăiască ca şi maĭ nainte.

Intr'o ḑi, în grădina Tuilerielor, zări o fată fórte frumósă. O urmări şi vru sĕ ştie cine era.

Află că era bogată, că se numea d-şóra de Solla. Făcu ca se fie presintatŭ în familia eĭ şi ştiu îndată sĕ se facă iubitŭ.

Ceru pe fată în căsătorie.

poporuluĭ sĕŭ. Dorescŭ asemenea sĕ vĕdŭ stabilindu-se între Sublima Pórtă şi guvernulŭ sêrb nisce relaţiunĭ regulate care sĕ consfinţéscă starea de pace şi buna armonie dintre cele douĕ ţĕriĭ.

*Semnatŭ* **Abdul Hamid.**

Eacă, afară de acésta, şi depeşile care s'aŭ schimbatŭ între ministrulŭ de interne alŭ Serbieĭ, înşărcinatŭ ad-interim cu afacerile străine, şi ministrulŭ afacerilorŭ străine alŭ Turcieĭ :

*D. ministru de interne, însărcinatŭ ad-interim cu afacerile străine alŭ Serbieĭ, către A. S. marele-vizir, la Constantinopole.*

Belgrad, 28 Septembre 1878.

A. S. principele Milan, augustulŭ meŭ stăpânŭ, credêndŭ că este de interesulŭ Serbieĭ d'a primi cu sinceritate noua situaţiune internaţională făcută Serbieĭ prin tractatuŭ de la Berlin, şi fiind convinsŭ că Sublima-Pórtă, în înalta sa înţelepciune, împărtăşeşte aceleaşĭ disposiţiunĭ faţă cu acest tractat, în privinţa Serbieĭ, a bine-voit a'mĭ ordona sĕ aduc la cunoscinţa Alteţeĭ-Vóstre, sincera sea dorinţă d'a intra cu Sublima Pórtă în relaţiunile regulate de bună vecinătate şi amicie, şi, în acestŭ scopŭ, d'a trimite la Constantinopole pe represintantulŭ sĕŭ.

Rogŭ pe Alteţa Vóstră d'a primi cu acéstă ocasiune espresiunea prea mareĭ mele stime şi înalta mea consideraţiune.

Ministru de interne şi ad-interim la afacerile străine.

*Semnatŭ* **Rad. Milojkovitsch.**

*Ministrulŭ afacerilorŭ străine alŭ Sublimeĭ-Porţĭ către Esc. Sa d. M. Milojkovitch ministru de interne, şi ad-interim la afacerile strĕine alŭ Serbieĭ, la Belgrad.*

Constantinopole, 1 Octombre 1878.

Mulţumescŭ Esc. Vóstre pentru telegrama ce a bine-voitŭ a'mĭ adresa spre a adace la cunoscinţa Sublimeĭ-Porţĭ dorinţa A. Séle principeluĭ Milan d'a intra cu guvernulŭ imperialŭ în nisce relaţiunĭ regulate de bună vecinătate şi de amicie, şi d'a trimite în acestŭ scopŭ unŭ represintantŭ la Constantinopole.

Guvernulŭ M. S. I. Sultanulŭ este animatŭ de acelaşĭ simţimêntŭ şi este asemenea dispusŭ sĕ întreţină cele maĭ bune relaţiunĭ cu Serbia Vê rogŭ a da principeluĭ Milan cea maĭ formală asicurare despre acésta. Mĕ voĭ grăbi de a supune M. S. I. Sultanuluĭ alegerea ce guvernulŭ princiarŭ va face pentru represintantulŭ sĕŭ pe lîngă Sublima-Pórtă, îndată ce acéstă alegere va fi adusă la cunoscinţa nóstrĕ.

# DIVERSE

*Cea maĭ mică carte tipărită până acum.* — Póte că visitatoriĭ n'aŭ observatŭ la Esposiţiunea universală un produsŭ de librărie, care este un ce unic în felulŭ luĭ. Şi déca nu 'l-aŭ observatŭ, apoĭ causa este tocmaĭ aceea ce'ĭ face meritulŭ: din causa prea mareĭ séle micşorimĭ. Acésta este în adevĕrŭ cea maĭ mică carte care s'a tipăritŭ până acumŭ; formatulŭ eĭ este in-128°. S'a aşteptatŭ sfîrşitulŭ Esposiţiuniĭ spre a se pune ediţiunea în vêndare; de alt-mintrelĭ nu vor fi puse în circulaţiune de câtŭ vre-o mie de esemplare, şi caracterele care aŭ servitŭ la tipărirea eĭ aŭ fostŭ distruse îndată dupĕ tipărire.

Acéstă carte este *Divina Comedie*, a luĭ Dante, tecst italian, tipărită la Padua în 1878, volumŭ de 500 paginĭ, avêndŭ o lungine de 5 centimetri şi o lăţime de 3½.

*Gazetta de Augsburg*, publică asupra acesteĭ curiosităţĭ tipografice următórele informaţiunĭ:

„Esistă aprópe 400 ediţiunĭ din *Divina Comedia*, de tóte formatele. Cea maĭ mare a apărutŭ în Italia, la Milan, în 1809 (la Mussi 3 vol. in-folio). Ast-felŭ dér Italia a publicatŭ cea maĭ mare şi cea maĭ mică ediţiune. La Londra, apăru în 1822-23 o ediţiune (la Pichering) în douĕ volume, cu un totalŭ de 374 paginĭ ale căreĭ caractere pótŭ sĕ fie citite fără ochelarĭ, avantagiŭ care nu va esista pentru noua ediţiune din Padua.

„Este vĕditŭ că, pentru a citi o singură linie din acéstă tipăritură microscopică este trebuinţă, nu de ochelarĭ, — ajutorulŭ lorŭ n'ar fi nicĭ de cumŭ de ajuns, — ci de o lupă şi încă redactorulŭ, care a avutŭ la disposiţiunea sa acestŭ volumŭ maĭ nainte de deschiderea Esposiţiuniĭ şi care 'ĭ cunósce istoria, precumŭ şi aceea a caracterelorŭ cu care a fostŭ compusă, mărturiseşte că, chiar cu o lupă fórte puternică, el n'a pututŭ să citéscă o singură pagină măcarŭ fără întrerupere. Nimenĭ nu se va maĭ mira de acésta când va sci că douĕ cóle de hîrtie de tiparŭ, împărţite în şase-spre-ḑece părţĭ, aŭ fost de ajunsŭ pentru tipărire şi coprindŭ cele 14,233 versurĭ ale poemeĭ.«

Spuserămŭ că caracterele întrebuinţate cu acéstă ocasiune îşĭ aŭ istoria lor; citatul ḑiar o povesteşte în următoriĭ termenĭ:

»Tipografia Firmin Didot, din Paris, esecută, pe la 1830, cele maĭ micĭ caractere de tiparŭ de până atuncĭ. Englesiĭ se încercară să le imiteze, dér fără succesŭ.

»In 1834, un italian, Antonio Farina, făcu nisce probe de caractere de oţelŭ multŭ maĭ micĭ şi maĭ fine ca acelea ale luĭ Didot. Elŭ le numi ochiŭ de muscă (*occhio di mosca*).

»In acelaşĭ anŭ, unŭ milanesŭ (C. Wilmant) presintă încă unŭ tipŭ şi maĭ măruntŭ, *milaninulŭ*, dérŭ nu se făcu nicĭ o probă cu el. Cu tóte acestea, caracterele fabricate de Farina fură cumpărate de unŭ librarŭ milanesŭ, Giacomo Gnocchi, care, în 1850, turnă şi altele, ast-felŭ în câtŭ sĕ pótă tipări de o détă cincĭ până la şése foĭ de tiparŭ.

»In unire cu productivulŭ scriitorŭ Cesare Cantu, elŭ întrepriuse o ediţiune microscopică a *Divineĭ Comediĭ*, tipărită cu aceste caractere. Un zeţarŭ începu lucrulŭ, apoĭ maĭ veniră unŭ alŭ duoilea, unŭ alŭ treilea, şi astŭ-felŭ maĭ încolo: dérŭ toţĭ trebuiră sĕ renunţe. Corectura fu şi maĭ grea ca compunerea. Corectoriĭ şi tipografiĭ carĭ se înhămară cu acéstă lucrare îşĭ perdură vederea, séŭ dobîndiră nisce ophthalmiĭ serióse. Lucrarea nu putu sĕ fie terminată, şi librarulŭ de care este vorba renunţă la proiectul sĕŭ pentru o ediţiune microscopică a luĭ Dante. Redactorulŭ trecêndŭ prin Milano pe la 1872, se informă despre starea acesteĭ întreprinderĭ; i se rĕspunse că greutăţile suntŭ de ne-învinsŭ şi că negreşitŭ acéstă curiositate tipografică nu va vedea nicĭ o détă lumina.

»Librarulŭ Gnocchi murindŭ, fiulŭ sĕŭ îĭ succedă şi reîncepu cu ardóre proiectulŭ părintesc. La 1 martiŭ 1873, elŭ încheiă cu tipografia fraţilorŭ Salmir, din Padua, unŭ contractŭ pentru tipărirea aceleiaşĭ poeme cu caractere microscopice. Lucrulŭ se începu îndată, şi tipărirea n'a pututŭ sĕ se isprăvéscă de câtŭ pentru timpulŭ Exposiţiuniĭ. Astŭ-felŭ, ea a duratŭ cincĭ anĭ, bine înţelesŭ cu întreruperĭ în lucru; dér chiar în timpiĭ cândŭ lucrarea a fostŭ fórte zorită, totŭ nu s'a pututŭ tipări maĭ multŭ de 24 până la 30 paginĭ pe lună.

»Fie-care 'şĭ póte închipui ce vrea sĕ ḑică corectura unuĭ asemenea volumŭ; celŭ care s'a însărcinatŭ cu dênsa se numesce Luigi Busato. Numele sĕŭ a fostŭ tipăritŭ pe scórţă, prin ceia-ce s'a făcutŭ o dreptate, precumŭ şi acela alŭ zeţaruluĭ, Giusseppe Gache, care a căpătatŭ o afecţiune de ochĭ.«

Asésta este istoria celeĭ maĭ micĭ cărţĭ care a fostŭ tipărită până acumŭ, istorie care se légă cu aceia a Esposiţieĭ chiarŭ.

*

*O dramă îngroḑitóre.* — Ḑiarele din Bolonia povestesc o dramă îngroḑitóre care s'arŭ fi petrecutŭ într'o vale a Apeninilorŭ.

Unŭ june muntênŭ vĕḑêndŭ că femeea sa îlŭ trădéḑă, se ascunse sub patulŭ în care ea se culcase, şi cândŭ fu sicurŭ că nu maĭ este singură, elŭ dede focŭ cu unŭ revolverŭ unuĭ pachetŭ de 3 chilograme de iarbă de puşcă, care era legatŭ cu îngrijire cu sfóră şi vêrît în saltea.

Esplosiunea fu îngroḑitóre. Patulŭ fu aruncat în aerŭ şi recăḑu în miĭ de bucăţĭ înflăcărate, cu membrele de totŭ distruse ale celorŭ duoĭ adulterĭ. O parte a ziduluĭ caseĭ se dărîmă.

Bărbatulŭ a primitŭ numaĭ câte-va contusiunĭ şi arsurĭ grave, dérŭ nu mortale.

*

*O buturugă de viţă ne maĭ pomenită.* — Ḑilele acestea, culegêndu-se viile de pe teritoriulŭ Courthey, în Elveţia, s'a găsitŭ acolo, dupĕ cum ne spune ḑiarulŭ *le Confédéré du Valais*, o buturugă de viţă avêndŭ pe dênsa 254 ciorchinĭ de strugurĭ albĭ, copţĭ deja. Vinulŭ scosŭ din acéstă buturugă a trecutŭ peste 25 litri.

# Ultime scirĭ

SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ "TELEGRAFULUI„

(*Agenţia Havas*).

(Serviciulŭ de erĭ, 9 ore dimineaţa)

**Londra**, 4 Noembre. — Ultimatulŭ adresatŭ emiruluĭ Sheere Ali de către guvernulŭ vice-regeluĭ Indiilorŭ, îĭ acordă unŭ rĕstimpŭ pînă la 20 Noembre, pentru a'şĭ comunica rĕspunsulŭ. Indată ce va trece acestŭ termenŭ, trupele englese vor năpădi imediatŭ pe teritoriulŭ afghanŭ.

**St. Petersburg**, 4 Noembre. — Ḑiarulŭ *Golos* scie următórele; »Ruşiĭ dorescŭ menţinerea păciĭ, dérŭ siţuaţiunea devine alărmătóre.«

Dupĕ acelaşĭ ḑiarŭ, A. S. I. marele duce Mihailŭ va înlocui pe generalulŭ Kotzebue în guvernulŭ Varsovieĭ, şi generalulŭ Miijutin, va lua comanda circonscripţiuneĭ militare din Caucasia.

Generalulŭ Kauffmam séŭ generalulŭ Nepokoicinsky va fi numitŭ ministru de resbelŭ.

**Philipopole**, 4 Noembre. Comisiunea europénă din Rumelia începe astăḑĭ, lunĭ, discuţiunea planuluĭ de organisare alŭ acesteĭ provinciĭ.

(Serviciulŭ de aḑĭ, de la amiaḑă).

**Bruxelles**, 4 Noembre. — D. Philippart, vechiŭ directorŭ alŭ bănciĭ belgiane, alŭ Băncilor franco-ungară şi franco-olandesă, a fostŭ condemnatŭ la 6 lunĭ închisóre, pentru falimentŭ simplu, de către tribunalulŭ corecţionalŭ din Bruxelles.

**Paris**, 4 Noembre. — Camera deputaţilorŭ a invalidatŭ alegerea d-luĭ Alfred Leroux, bonapartistŭ.

Se crede că Senatulŭ va ficsa la 15 curentŭ data alegereĭ celorŭ treĭ senatorĭ inamovibilĭ, care trebuesc numiţĭ în urma încetăriĭ din viéţă a generaluluĭ Chareton, a d-luĭ Renonard şi a episcopuluĭ Dupanloup.

# Necrologŭ.

Poetulŭ Michail Zamfirescu a încetatŭ erĭ nópte din viaţă.

Incă o perdere pentru acéstă ţéră, atâtŭ de săracă în talente.

Noĭ o plângemŭ împreună cu tótă ţéra.

# „ALBINA CARPAŢILOR“

fóiă beletristică, scinţifică şi literară cu ilustraţiunĭ.

*Redator*, **Iosif Popescu**. *Editor*, **Visarion Roman**.

Dupĕ o întrerupere de treĭ lunĭ, căşunată prin mórtea redactoruluĭ *Ion Al. Lăpĕdat*, »Albina Carpaţilorŭ« reapare.

Prin acésta se realiséză o dorinţă esprimată de repeţite orĭ de numerosulŭ publicŭ, care a bine-voitŭ a sprijini cu căldură acéstă lucrare.

Noulŭ redactorŭ alŭ »Albineĭ Carpaţilorŭ« este cunoscutŭ cititorilorŭ nostri ca fostŭ colaboratorŭ alŭ acesteĭ foĭ. In totŭ timpulŭ bóleĭ îndelungate a regretatuluĭ *Ion Al. Lăpĕdat*, Domnulŭ *Iosif Popescu* a purtatŭ tótă sarcina redacţiuneĭ.

*Étă aceste modificărĭ*

Ḑiarulŭ va apărea, începêndŭ de la 15 Octombre st. v. anulŭ curentŭ, de *douĕ orĭ pe lună*, a-nume la 15 şi ultima fie-căreĭ lunĭ, în numerĭ, *de câte douĕ cóle* tiparŭ des, cu ilustraţiunĭ bune. Afară de aceea se va continua ediţiunea în volumurĭ lunare de câte 4 cóle.

Preţulŭ abonamentuluĭ se reduce precum urméză :

Pe anŭ, 16 leĭ.—Pe 6 lunĭ, 8 leĭ.—Pe 3 lunĭ, 4 leĭ.

Unŭ volumŭ costă 1 leŭ 40 banĭ.

Sumele de abonamentŭ se potŭ trimite şi în bilete ipotecarĭ orĭ în mărcĭ de poştă a Românieĭ.

Abonamentele se facŭ la editorulŭ *Visarion Roman* în Sibiŭ séŭ prin corespondinţiĭ nostri şi prin librăriele de dincóce şi de dincolo de Carpaţĭ, în fine la tóte oficiele postalĭ.

Domniĭ, carĭ se abonaseră pe întregŭ anulŭ 1878, fără a fi dispusŭ încă asupra restuluĭ de abonamentŭ de 11 leĭ, rĕmânŭ abonaţĭ pe timpulŭ câtŭ ajunge acestŭ restŭ, orĭ maĭ trimiţândŭ 5 francĭ, se consideră de abonaţĭ pe întregŭ anulŭ 1878—1879.

Anulŭ »Albineĭ Carpaţilorŭ« începe cu 1 Octombre a fiă-căruĭ anŭ şi se termină cu 30 Septembre a anuluĭ următorŭ.

Incredinţămŭ pe onor. publicŭ, că nu vomŭ cruţa nicĭ o jertfă pentru a corespunde aşteptărilorŭ.

Facemŭ unŭ apelŭ căldurosŭ către toţĭ Româniĭ, sĕ sprijinéscă o întreprindere literară unică în felulŭ eĭ. şi care s'a începutŭ sub cele maĭ bune auspiciĭ.

Sibiŭ, în 1 Septembre 1878.

**Editura »Albineĭ Carpaţilorŭ.»**

# CURSUL BUCURESCI

## Prima casă de schimb

la

## „BURSA“

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.

*Lunĭ, 24 Octombriŭ 1878.*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale . . . . | 100 | 100 ½ |
| „ eşite la sorţĭ . . | 99 | 99 ½ |
| 8 % „ domeniale . . . | 99 ¼ | 99 ½ |
| „ „ eşite la sorţĭ | 98 | 98 ½ |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10.. . . | 180 | 185 |
| 7 % Scris. funciare rurale . | 92 | 92 ½ |
| 7 % „ „ urbane . | 84 ¾ | 85 ¼ |
| 8 % Imp. municipal. . . . | 95 ½ | 96 ¼ |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l. | 22 | 23 |
| Acţiunĭ „Dacia« . . . . . | 190 | 200 |
| „ „Romania« . . . . | 75 | 80 |
| Cupóne rurale exigibile . . . | 1 ½ | 1 % |
| „ domeniale „ . . . | 2 % | 1 ½ |
| „ scrisurĭ „ . . . . | — ½ | — |
| Argintŭ contra aurŭ . . . . | 1 ½ | 1 ¼ |
| Rubla hârtie . . . . . . . | 2—47 | 2—48 |
| Florinu . . . . . . . . . | 2—16 | 2—17 |

### Cursulŭ din Viena

2 *Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ . . . . . . . | 9—39 | fl. |
| Ducatulŭ . . . . . . . . | 5—58 | „ |

### Cursulŭ din Berlin

3 *Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române . | 82—40 | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ . . | 35—50 | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ . . | 87—40 | „ |
| Oppenheim . . . . . . . . | 101—40 | „ |
| Ruble hârtie . . . . . . . | 201— | „ |

### Cursulŭ din Paris

2 *Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Renta română . . . . . . . | 63½ | fr. 64 ½ |

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

**Café Restaurant** Hrtska (Raşca) a priimitŭ *bere Pilsen* din Boemia.

LEMNE GROASE de CERU

Se aducŭ de la Corbi în tóte dimineţile, transportate în care. Se găsescŭ de vînḑare, vis-à-vis de Icónă, Nr. 5, maĭ eftinŭ de câtŭ la toţĭ.

*Al. Gkeorghiu.*

---

Părinţiĭ se codiră.

Era ce-va adevĕratŭ în tóte spusele, în totŭ ce se ḑicea de elŭ?

Care era în realitate istoria de care vorbea tótă lumea şi pe care nimenĭ nu o cunoscea.

Istoria asta iat'o :

La câţĭ-va paşĭ de satulŭ de Civrac, unde se născuse, trăiaŭ comitele de Lurbin şi cu nevasta sa; era casa cea maĭ fericită din partea loculuĭ. Bogaţĭ, bine-fecĕtorĭ, eraŭ iubiţĭ şi consideraţĭ de toţĭ veciniĭ.

Tótă iubirea, tótă nădejdea lorŭ era pe unŭ fiŭ de 17 anĭ, căruia 'ĭ dedese o educaţiune deosebită.

Fiulŭ acesta era gloria comiteluĭ şi fericirea conteseĭ.

Têuărulŭ Paul de Lurbin era demnŭ de iubirea asta.

Invĕţatŭ, modestŭ, respectândŭ pe părinţiĭ sĕĭ, unea pe lângă tăria tatăluĭ, blândeţea mumiĭ.

Calărea cu graţie, era mlădiosŭ în tóte mişcările.

Tótă lumea 'lŭ iubea.

Intr'o ḑi, pe cândŭ d-nu de Lurbin vorbea cu soţia sa, în cabinetŭ, servitorulŭ veni sĕ'ĭ spue că cine-va cerea sĕ'ĭ vorbéscă.

Elŭ rĕspunse se intre, şi îndată se vĕḑu în faciă unŭ tênĕrŭ frumosŭ şi de vêrsta fiuluĭ sĕŭ.

Tênĕrulŭ acesta părea fórte mişcatŭ şi părea că nu vrea se deschidă gura.

Comitele îlŭ invită sĕ şaḑă şi sĕ 'ĭ spue la ce venise.

Elŭ însĕ îngenunchiă 'naintea comiteluĭ şi a conteseĭ, şi fără sĕ ḑică o vorbă, dede următórea scrisóre :

„*Domnule comite.*

»Suntŭ aḑĭ 16 anĭ de cândŭ, cedândŭ unorŭ ideĭ ambiţióse şi rugăciunilor nevesteĭ mele, şi visêndŭ fericirea şi averea pentru copilulŭ ce'mĭ dedese Dumneḑeŭ, sevêrşiĭ o crimă.

»Urmărit de remuşcare, viŭ se cerc sĕ îndrept rĕulŭ ce amŭ făcutŭ. Dee Domnulŭ, ca sinceritatea mărturisiriĭ mele sĕ micşoreḑe mărimea greşeliĭ mele şi sĕ mĕ facă sĕ dobêndescŭ ertarea dumitale.

»Fiulŭ d-téle, a căruĭ doică a fostŭ nevasta mea, a fostŭ răpitŭ din leagănŭ şi înlocuitŭ cu alŭ meŭ. Tênĕrulŭ pe care l'aţĭ crescutŭ şi pe care'lŭ consideraţĭ ca moscenitorulŭ numeluĭ d-vóstră, nu e altulŭ de câtŭ Jacob Martin, fiulŭ luĭ Petru Martin şi al Thereseĭ Simon, supranumită la Simonne. Adevĕratulŭ d-vóstră fiŭ, acela care vĕ va înmâna scrisórea asta, şi care n'a primitŭ de câtŭ o educaţiune modestă, cultivă pămêntulŭ şi 'lŭ udă cu sudórea sa.

»Bucurându-mĕ că'mĭ vĕd copilulŭ învĕţândŭ şi crescêndŭ în belşugŭ, am păstratŭ până acum celŭ maĭ mare secretŭ despre astă înlocuire vinovată. Déca nevastă-mea arŭ trăi încă, eŭ tot aşĭ tăcea; însĕ am avutŭ durerea sĕ o pierḑŭ şi nu maĭ amŭ puterea se portŭ singurŭ greutatea acestuĭ secretŭ.

»Iaţĭ dér înapoĭ pe fiulŭ d-téle şi trimite'mĭ pe alŭ meŭ. 'Mĭ voiŭ consacra ḑilele ce amŭ sĕ maĭ trăescŭ, a'ĭ înapoia prin iubire şi devotamentŭ părintescŭ aceea-ce va perde în mărire şi bogăţie.

»Afirm înaintea luĭ D-ḑeŭ, d-le conte, şi suntŭ gata sĕ afirmŭ înaintea justiţieĭ sinceritatea mărturisiriĭ mele, rugându-vĕ din nuoŭ sĕ mĕ ertaţĭ.

»Am onórea de a fi, d-le comite, prea umilul, prea supusul şi prea respectuosul d-tale servitor.

»Pierre Martin«.

Coprins de o mirare adâncă şi durerósă, comitele, nu putea sĕ créḑă: Citi încă o détă scrisórea: de astă détă tare. Nevastă-sa şi elŭ se uitară în tăcere unulŭ la altulŭ.

Venindu'şĭ în fine în fire, 'şĭ aruncară ochiĭ asupra fiuluĭ acesta, care sta în genuche înaintea lor, se sculară, îlŭ luară în braţe şi'lŭ strânseră pe peptŭ.

Lacrimele li se amestecară.

Apoĭ 'şĭ îndreptară atenţiunea asupra acestuĭ fiŭ pentru ca sĕ'l esamineḑe şi sĕ caute în trăsurile şi pe fisonomia sa, vre unŭ semnŭ, care sĕ pótă adeveri declaraţia luĭ Pierre Martin. Tênărulŭ avea o talie bine făcută, şi o distincţiune de naştere.

— Ceia-ce mĕ miră, ḑise comitele, este, că Martin a pututŭ sĕ scrie scrisórea asta: stilulŭ nu e alŭ unuĭ omŭ de condiţia luĭ.

— Aşa este; unŭ vĕrŭ alŭ luĭ care a studiat advocatura este care a hotărîtŭ pe Martin sĕ facă mărturisirea asta, d-le comite!

— Ḑi tată! Ḑi'mĭ tată întrerupse comitele îmbrăţişindu'lŭ din noŭ.

Urmă unŭ momentŭ de tăcere în care cele treĭ persóne se priviră cu unŭ felŭ de nedomirire.

(Va urma)

## MAI MULTU CA 7 MILIOANE DE MARCI

Este suma la care se ridică 42,600 câştigurĭ, în

## Noua și marea tragere a loterieĭ de banĭ DIN HAMBURG

Acéstă tragere este aprobată şi garantată de guvern.

Câştigul cel maĭ mare este de 375,000 mărcĭ; cele-l-alte câştigurĭ principale, sunt de mărcĭ :

| | | |
|---|---|---|
| 250,000 | 36,000 | 10,000 |
| 125,000 | 30,000 | 8,000 |
| 80,000 | 25,000 | 6,000 |
| 60.000 | 20,000 | 5,000 |
| 50,000 | 15,000 | etc. etc. |
| 40.000 | 12,000 | în total 42,600 câştigurĭ. |

Subsemnata casă de bancă, fórte cunoscută, espediază contra trimitereĭ uneĭ sume hotărîtă maĭ jos în bilete de bancă, mandate postale, saŭ timbre postale **bilete originale** pentru I-a şi II-a tragere, preţurile fixate oficial fiind următórele :

Unŭ biletŭ originalŭ întregŭ costă leĭ 22,50 séŭ fl. 11
$^1/_2$ » » » » » 11,25 » » 5,50
$^1/_4$ » » » » » 5,65 » » 2,75

Se asigură o expediţie promptă. — Programul oficial al tragerilor este trimis gratis comandatorilor şi câştigul banilor cu lista oficială a câştigurilor se va face câştigătorilor cu promptitudine. Pentru comande să se adreseze direct şi cu încredere maĭ 'nainte de 15 Noembrie, a. c. D-luĭ **Iulius Herz**, HAMBURG.

4—2—1 Comerciŭ cu efecte de ale Statuluĭ.

---

## VERITABLE BENEDICTINE

DE L'ABBAYE DE FÉCAMP (FRANCE)
ESCELINTĂ, TONICĂ, DIGESTIVĂ ŞI APERITIIVĂ
CEĂ MAĬ BUNĂ DIN TÓTE LICORILE

VÉRITABLE LIQUEUR BÉNÉDICTINE
Brevetée en France et à l'Etranger.
A. Legrand aîné

A se cere todéuna in josulŭ fiecărei sticle, eticheta pătrată purtăndŭ semnătura directorelui generale.

Adeverata licore *Benedictină* se găsesce numaĭ la.

La Bucurescĭ: la D-niĭ Gubler Wartanovitz et C-nie Agenţĭ generalĭ: J. Athanasiu et J. Klée, A. Fialkowski, J. Ovessa, Julius Kaiser toţĭ comersanţĭ; Thoma Antoniu, Demitrie Marinescu, Const. Sarazi, G. C. Tănăsescu, G. Constantinescu, G. Rădulescu et Ionescu toţĭ cofetarĭ; C. Racovitza farmacist şi la maĭ întêile stabilfmente de alte oraşe.

---

**Reichliches Nebeneinkommen**

wird Perſonen aller Stände, die der deutſchen und Landesſprache mächtig ſind, geſichert. Schriftliche Anfragen ſub D. T. 549 übernehmen Haasenstein & Vogler, Wien. 6 2

---

## DESCHIDEREA NUOULUI MAGASIN LA VICTORIE

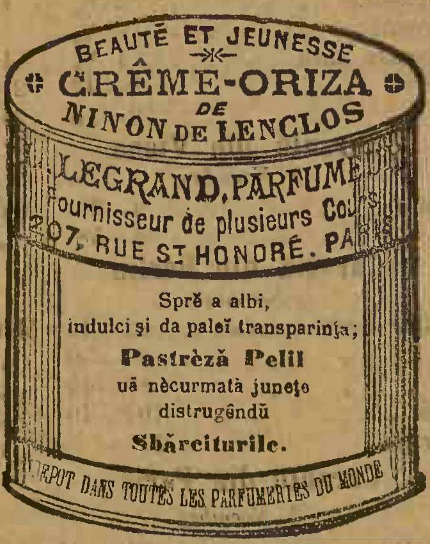
CALEA VICTORIEI, No. 69. IN CASELE D-luĭ DOCTOR FOTINO

Cu ocasiunea deschideriĭ Nouluĭ nostru Magasinŭ de Coloniale, Delicatesse, Bĕuturĭ streine şi indigene, Conserve alimentare, etc. Am asortatŭ acest magasin cu mărfurĭ noĭ şi veritabile, pentru care dămŭ rigurósa nóstră asigurare pentru promptitudinea, preţurile şi calitatea lorŭ de a satisface pe deplin, atât pe înalta nobilime câtŭ şi pe onorabilulŭ publicŭ.

Avêndŭ ferma convingere, suntem sigurĭ că vom fi încuragiaţĭ.

**DOBRICEANU & NICOLESCU.**

---


BEAUTÉ ET JEUNESSE
CRÊME-ORIZA DE NINON DE LENCLOS
LEGRAND, PARFUMEUR
Fournisseur de plusieurs Cours
207, RUE ST HONORÉ. PARIS
Sprĕ a albi, indulci şi da paleĭ transparinţa;
Pastrèză Pelil uă nècurmată juneţe distrugêndŭ Sbărciturile.
DEPOT DANS TOUTES LES PARFUMERIES DU MONDE

---

**DE ARENDATU** de la St. Gheorghe viitor, moşia Armăşeşti-Nenişorii de lângă Urdiceni. Proprietarulŭ eĭ, calea Şerban-Vodă, No. 109. (3—6—1)

---

## LA GAMBETTA

A SOSIT
pentru sezonolŭ de faţă unŭ

Strada Şelarĭ No. 15
vis-a-vis strada Germană.

## fórte bogat assortiment de haine gata

pentru bărbaţĭ şi copiĭ de orĭ ce etate.
Fasonul cel maĭ modern, şi preţurile cele maĭ moderate
J. Falkenflück.

38 2 1

---

## Avisŭ

Sub-semnatul effectuédă orĭ ce lucrar pendinte de **împletiturĭ de paie**, precum scaune, fotoliurĭ, canapele, etc., î tocmaĭ ca şi celle nouĭ venite din strei nĕtate cu preţiurĭ cât se pote de avan tagióse. **Moritz Silbermann.**

22 Strada Sf. Vinerĭ No. 40

---

## De vândare FARMACIA

din **Vâleni** de **Munte**, Districtul Prahova, bine regulată.

Informaţiunĭ la D-nu Anton Del Debbio, strada Popa-Tatu 25, Bucurescĭ; sau la sus ḑisa farmacia. 20 2

---

**De închiriat** Unŭ apartamentŭ cu cincĭ Camere şi una Bucătărieĭ, strada Lipscaniĭ No. 61, dasupra Magaḑinuluĭ Petre T. Dancoviciĭ. 6

---

**Reichliches Nebeneinkommen**

Für Perſoenen aller Stände welche der 'der dantſchen und Ladesſrachea mächtig ſind Schriftlich Anfragen sub B. K. 500 befördern Haasenstein & Vegler in Budapest.

---

**De vênzare** o pereche case în douĕ etajiŭ compuse din 5 camere etagiul de susŭ, cu dependinţele lorŭ; josŭ 2 prăvăliĭ. pivniţe şi în curte o altă pereche case compuse din 4 camere, cu dependinţele lorŭ, situate pe Calea Mogoşóeĭ No. 89. A se adresa în aceeaşĭ proprietate la proprietarul lorŭ. Preţ moderat.

---

## MASINE DE CUSUT DE OR-CE SISTEM PENTRU FAMILIE SI MESERIASI

Cel maĭ mare deposit în România la

## D-NII BRUDER KEPICH

BUCURESCI, Strada Covacĭ No. 13.
GALATZ, Strada Braşovenilor No. 42 şi 44.
CRAIOVA, Strada Lipscanilor No. 32.

- **Maşinele pentru familie** cu cele maĭ nuoĭ invenţiunĭ, original Hove, Wheeler & Wilson (la silencieuse) Singer Saxonia, Expres, de lucrat cu mâna séŭ cu piciórele **preţul de la fr. 60—185.**
- **Maşine pentru cismarĭ séŭ croitorĭ** de sistemul american séŭ de Lipsca **cu preţul de la fr. 170—566.**
- **Maşine pentru curerarĭ** fórte tare construite, care cóse piele séŭ orĭ-ce stofe de la o grosime de $1^1/_2$ pênĕ la 3 centimetre cu sfóră smolită de 3 pênĕ la 20 fire sucite **cu preţŭ de francĭ 600—1000.**
- **Mare deposit de ace pentru maşine** de cusut **ibrişim** de tóte culorile, **aţă, unt-de-lemn** pentru maşine eş tóte **necesariele** pentru complectare séŭ de compensaţiuni la maşine de cusut de orĭ-ce sistem.
- **Vêndarea se face şi plătibile** în câştiurĭ lunare.
- **Garanţie pentru cea maĭ bună calitate.**
- **Invĕtătura gratis.**
- **Maşinele vechĭ se priimesc în schimb.**
- Carte de învĕtătură pentru maşinele de cusut în tóte limbele europene.

39 3 26

**Preţurĭ curente ilustrate gratis după cerere.**

### COMANDELE PRIIMESCE:

LA PLOESCI la D-nu Nicolaŭ B. Popp în Hotel Bucurescĭ.
LA PITESCI la D-nu Mihail Lazar Librar.
LA BRAILA la D-niĭ Rosenthal & Kapelovits pielar, Strada Bucurescĭ vis-avis de pharmacia de D-nu Kaufmes
LA BUZEU la D-niĭ Nathan Koffler & Comp.
LA ISMAIL şi BOLGRAD la D-nu M. Filderman, magasin de piele.
LA TECUCI la D-nu Ioan Săvescu.
LA CARACAL la D-nu Dimitrie Gheorghiu, marchitan.

### Ultimele invenţiunĭ

Maşine pentru familie de sistem Singer sau Wheeler Wilson cu resort patenta fr. 520, pentru croitorĭ şi cismarĭ. maşine de făcut gaure pentru nasturĭ, póte fie şi să întrebuinţate pentru cusăture simple. **Preţul fr. 550.**
**Pentru blănărie**, maşine de cusut blănărie, cu o acurateţă maĭ frumósă de cât cu mâna. Preţul fr. 750.

se află şi **CASE DE FIER** cu preciurĭ fórte moderate.

Bucurescĭ — No. 24 Noua Typographye Naţională Poprietarŭ C N. Rădulescu Strada Academieĭ No. — 24. Bucurescĭ.

Joui, 26 Octombre 1878 In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ Anulŭ VIII No. 1959

# TELEGRAPHUL

Preţul abonamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĔ, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redăcţia nu este responsabilă.
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

Mercurĭ, 25 (6) Octombre. — (1715.) La întórcerea armateĭ române din resbelul cu Morea, móre muma sultanuluĭ; la parada înmormêntăriĭ ia parte şi armata română.

## Sciri Telegraphice

(Serviciulŭ ḑiarelorŭ străine).

**Spalato,** 4 Noembre. — Vaporulŭ Lloyd „*Aquila Imperiale*" a sositŭ în Triest cu 1,000 de reservişti din Livno, érŭ vaporulŭ de resbelŭ „*Gargnano*" a plecatŭ cu bolnavĭ şi rănitĭ la Pola. Pe drumulŭ dintre Spalato, Livno şi Travnic domnesce cea maĭ viue comunicaţiune de caravane. Comerciulŭ de aicĭ a luatŭ unŭ aşa avênt, în câtŭ magasinele de la vamă, pentru primirea mărfurilorŭ, aŭ devenitŭ ne-suficiente.

**Paris,** 4 Noembre. — Scirĭ private din Constantinopole spunŭ că ambasadorulŭ austro-ungarŭ, comitele Zichy, a avutŭ mercurĭ o lungă conferinţă cu Safvet paşa.

**Constantinopole,** 4 Noembre. — Comisiunea financiară a arătatŭ din nuoŭ Sultanuluĭ urgenţa uneĭ înbunătăţirĭ a hârtieĭ monede.

**Constantinopole,** 4 Noembre. — S'a împrăştiatŭ sgomotulŭ că Pórta arŭ fi refusândŭ sĕ încredinţeḑe administraţiunea vămilorŭ delegaţilor francesĭ şi englesĭ.

Pórta a trimisŭ discursulŭ pronunţatŭ la Philipopole de generalulŭ Dondukoff-Korsakoff tutulorŭ representanţilorŭ Turcieĭ din străinătate, ca informaţiune şi pentru a le semnala isbirile date tractatuluĭ de la Berlin în acest discursŭ.

Ruşiĭ îşĭ iaŭ disposiţiunile lorŭ pentru a ierna în Adrianopole.

Consiliulŭ de miniştriĭ a discutatŭ o propunere făcută de Rusia şi privitóre la repatriarea emigraţilorŭ.

**Constantinopole,** 4 Noembre.— D. Conduriotis, ministrulŭ Grecieĭ la Constantinopole, a fost informatŭ că nota englesă, relativă la observarea tractatuluĭ de la Berlin, va conţine recomandaţiunea pentru Grecia d'a se supune la mijlocirea puterilorŭ.

Pórta a ordonatŭ guvernorilorŭ turcĭ din Asia d'a face demersurile trebuincióse pentru întroducerea noueĭ geandarmeriĭ în provinciile lorŭ.

Unŭ conflictŭ uşorŭ a isbucnitŭ între bulgarĭ şi trupele turceştĭ în districtulŭ Bitolia.

Nuoĭ bande bulgare intră în Macedonia.

**St. Petersburg,** 4 Noembre. — *Golos* şi alte ḑiare se opunŭ la aceea ca Rusia sĕ dea asistenţă directă luĭ Sheere-Ali; ele recomandă faciă cu dênsulŭ o neutralitate bine-voitóre.

*Golos* consideră ultimatulŭ adresatŭ emiruluĭ din Cabulŭ de Englitera ca o amânare nedefinită a operaţiunilorŭ militare. El sfătuesce pe diplomaţia ruséscă d'a împedica o ciocnire pe faciă între Englitera şi Afghanistanŭ.

**Londra,** 4 Noembre. — Se telegrafiază din Berlin către *Standard*: „Respunḑênd la nisce propunerĭ ale Porţiĭ, Rusia a declaratŭ că este fórte dispusă sĕ reîncépă negocierile pentru încheerea tractatuluĭ definitivŭ de pace."

*Daily News* publică următórea scire din Viena: „Majoritatea comitetuluĭ însărcinatŭ cu redactarea adreseĭ, a adoptatŭ un proiect de adresă prin care se blaméză comitele Andrassy că a negligiatŭ să consulte Reichsrathul în privinţa politiciĭ orientale."

**Constantinopole,** 4 Noembre. — Pórta a informat pe d. Layard că va desfiinţa ḑeciuelile, că va numi un guvernor şi va introduce tóte reformele hotărîte, dér numaĭ într'o provincie, adăogândŭ că amână aplicarea generală a reformelorŭ până cândŭ financele séle iĭ vor permite d'a o îndeplini.

Englitera consideră pe Rusia ca détore d'a evacua Bulgaria şi Rumelia. Din parte-le, ruşiĭ voescŭ să aştepte încheerea tractatuluĭ definitivŭ, la ceee-ce Englitera objecteză că tractatul de la Berlin trebue privit ca un tractatŭ definitivŭ.

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 25 OCTOMBRE

Peste câte-va ḑile aŭ a începe alegerile comunale în tótă ţéra.

Nu scimŭ ce se va fi făcêndŭ în celel'alte oraşe, afară de Galaţĭ unde a avutŭ locŭ o întrunire fără nicĭ unŭ resultatŭ, dérŭ în capitală nu vedemŭ nicĭ o mişcare, nicĭ o întrunire, nicĭ o pregătire.

Este adevĕratŭ că trebue sĕ se pue multă băgare de sémă în alegerea unuĭ deputatŭ, căcĭ décă e bunŭ apĕră interesele ţĕreĭ, pe când unŭ deputatŭ coruptŭ póte se le vêndă la Sultan mezatŭ, cum s'a maĭ întêmplatŭ şi altă dată. Nu maĭ puţină băgare de sémă însĕ trebue pusă la alegerea representanţilorŭ comuneĭ, căcĭ décă deputatulŭ are o misiune generală, consilierulŭ comunalŭ are o misiune locală, acea de a cheltui bine baniĭ comuneĭ şi a lucra în folosulŭ şi pentru înflorirea oraşuluĭ.

Pentru aceste cuvinte, noĭ credemŭ că cetăţieniĭ arŭ trebui sĕ încépă a se aduna şi a lucra pentru a desemna ómenĭ carĭ sĕ rĕspunḑă cu aceste pretenţiunĭ.

Nu e nevoiă a se face multă politică în alegerea consilielorŭ comunale. Nu este îndoiala că nu potŭ fi desemnaţĭ sufragielorŭ ómenĭ de aceia carĭ aŭ voitŭ se aducă feudalitatea în comună, dérŭ érăşĭ se nu fiă escluşĭ ómenĭ oneştĭ şi laborioşĭ, numaĭ pentru că nu facŭ parte din cutare partitŭ séŭ facŭ parte din cutare grupŭ politicŭ.

Maĭ este pe urmă cestiunea controluluĭ. Décă într'o comună se alegŭ toţĭ fără escepţune dintr'unŭ singurŭ partitŭ, controlulŭ devine imposibilŭ, pentru că este unŭ consimţimêntŭ mutualŭ între toţĭ membriĭ şi lucréză în acelaşĭ sensŭ, fie bine séŭ fie rĕŭ. Cândŭ este unulŭ séŭ douĭ din altă partită séŭ din altŭ grupŭ politicŭ, aceia totŭ dea-una deschidŭ cu voiă séŭ fără de voiă ochiĭ celorŭ l'alţĭ carĭ potŭ se greşéscă câte-o détă.

Avemŭ esemple destule întru acésta. Subt guvernulŭ conservatorŭ, de tristă memoriă, se făcea politică, se făcea cestiune de partitŭ şi în alegerile comunale. Comunele deveniseră decĭ nisce cancelariĭ ale partituluĭ conservatorŭ unde se discuta în familiă şi se făcea gheşefturĭ între frăţietate. Din causa acesteĭ sisteme, din causa lipseĭ de controlŭ, tóte comunele la venirea guvernuluĭ liberalŭ la putere s'aŭ găsitŭ sleite de banĭ şi înecate pînă în gîtŭ în datoriĭ. Aşa a fost cu comuna Galaţuluĭ, aşa a fost cu comunele Iaşşĭ, Ploescĭ, Piteştĭ, Craiova şi putemŭ ḑice cu tóte, fără a maĭ vorbi de o mulţime de comune rurale.

Trebue dérŭ ca sĕ nu perdemŭ din vedere aceste esemple şi sĕ luămŭ tóte măsurile spre a alege ómenĭ maĭ nainte de tóte onestĭ şi iconomĭ 1, carĭ se facă economiĭ spre a scóte comunile rămase încă în nomolulŭ datorielorŭ trecute. Pentru acésta arŭ fi neapărată trebuinţă de întrunirĭ publice unde sĕ se discute persónele şi unde sĕ se desemne candidaţiĭ.

— —

Priimimŭ de la Piatra următórea telegramă, pe care o publicămŭ fără a o înţelege.

Aceştĭ onorabilĭ d-nĭ, împreună cu alţiĭ, ne-aŭ trimis douĕ telegrame, din carĭ am publicatŭ una, prin carĭ se plîngeaŭ contra poliţaiuluĭ Sburlea că arŭ fi ameninţatŭ cu bătaia pe un onorabilŭ cetăţianŭ şi declaraŭ că nu maĭ potŭ rĕspunde de consecinţe décă nu se va lua mĕsurĭ pentru scóterea sea. Aceste douĕ telegrame, dupĕ cum ni s'a spusŭ, aŭ fost trimise şi d-luĭ ministrŭ de interne.

Ce maĭ este atuncĭ acéstă nouă telegramă ?

Se o înţeleagă cititoriĭ, căcĭ noĭ nu ne pricepemŭ. Et'o:

*Domnuluĭ redactore alŭ ḑiaruluĭ „Telegrafuluĭ".*

Vedemŭ în No. 429 alŭ ḑiaruluĭ *România Liberă* că s'aŭ denaturatŭ înţelesulŭ telegramelorŭ nóstre din Piatra. Noĭ nu reclamămŭ în contra Poliţaiuluĭ Sburlea, ci din contră arătămŭ că este om demnŭ care'şĭ face détoria, şi că elŭ este acelŭ ce a luptatŭ pentru independenţă. Cu atâtŭ maĭ puţinŭ încă nu reclamămŭ contra prefectuluĭ Cortazi, de a căruia administraţie liberală nu avemŭ de câtŭ a ne felicita. Reclamaţiunea d-vóstră este contra acelorŭ denunţărĭ şi acusaţiunĭ ce se aduce în contra Poliţaiuluĭ localŭ Sburlea, inserată în ḑiarulŭ d-vóstră 422 din 15 corentŭ. Vĕ rugămŭ corigiaţĭ erórea de urgenţă spre a nu fi induşĭ în eróre nicĭ publiculŭ nicĭ d-lŭ ministru de interne.

*C. Sorek*, (deputatŭ), *M. Calino*, *Dr. Conotemini*, *D. Vicolo*, *C. Ionescu*, V. *Valiano*, *D. Costinescu*, *D. Sorek*, *şi alţi.*

Din ḑi în ḑi sosescŭ scirĭ maĭ esacte asupra resultatelorŭ alegerilorŭ francese de delegaţĭ de la 27 Octombre. Afară de cele 22 de departamente, în care, dupĕ cum ne anunţă a-l-altă-erĭ *le National*, majoritatea trebue sĕ fie republicană, apoĭ maĭ este sicură, totŭ dupĕ acelaşĭ ḑiarŭ, şi numirea de senatorĭ republicanĭ în departamentele Gard şi Puy-de-Dôme. Următórele departamente suntŭ acelea care daŭ stîngeĭ din Senatŭ o sporire de 24 voturĭ: Hérault 3, Indre-et-Loire 2, Landes 2, Loir-et-Cher 1, Loire 2, Loiret 1, Lot-et-Garonne 2, Manche 3, Marne 1, Meuse 2 şi Nord 5. Aşa dérŭ stânga senatuluĭ se va mări cu 30 voturĭ, adică din 128 se va ridica la 158, ceea-ce 'ĭ dă o majoritate de 15 voturĭ asupra reacţiuniĭ. Afară de acestea, partitulŭ republicanŭ maĭ are speranţa sĕ câştige de la 7 pînă la 8 fotoliurĭ în departamentele Mayenne, Nièvre, Oise, Lot-et-Garonne şi Ille-et-Villaine. Majorităţile republicane suntŭ fórte marĭ în unele departamente. In Gard, spre esemplu, unde nicĭ nu se compta cu sicuranţă, se află 131 republicanĭ faciă cu 64 reacţionarĭ. Acelaşĭ raport esistă în Loiret şi Manche. In Jura, majoritatea republicană este de 200 voturĭ. Resultatulŭ a 17 departamente nu este încă cunoscutŭ, în orĭ-ce cas însă, ele nu vor putea sĕ maĭ schimbe nimic în resultatulŭ finalŭ alŭ alegerilorŭ. Cu dreptŭ cuvêntŭ ḑiarele republicane intonéză adevĕrate cântece de triumfŭ şi calculéză din ce în ce maĭ mare majoritatea partituluĭ lorŭ în Senatŭ. *Le National* şi *le Rappel* o evaluéză la 158, *le XIX Siécle* la 172 şi *la France* la 175. *La République française* începe articolulŭ sĕŭ de fondŭ, şi care este privitorŭ la alegerĭ, cu următórele rîndurĭ:

> Victorie complectă! Francia va primi un frumosŭ darŭ pentru anulŭ nuoŭ. Peste câte-va sĕptămênĭ, vomŭ vedea cea-ce generaţiunea nóstră n'a vĕḑutŭ încă, cea-ce a fostŭ fórte ararerorĭ, sórta ţĕriĭ nóstre: puterile publice în acord cu ele însuşĭ şi cu simţimêntulŭ popularŭ. In acestŭ faptŭ mare, este o întrégă revoluţiune salutară şi bine-făcĕtóre, a căreĭ însemnătate póte n'o înţelegemŭ noĭ înşine, carĭ suntemŭ obicĭnuiţĭ cu acele agitaţiunĭ, cu acele lupte, nu sterile, cum s'a ḑisŭ pe nedreptŭ, fiindŭ că ele neaŭ dat în cele din urmă Republica, dérŭ celŭ puţinŭ fără altă ţintă imediată de câtŭ apărarea principiilorŭ nóstre ameninţate. D'aci 'nainte nu va maĭ fi astŭ-felŭ şi atâta energie, atâtea sforţărĭ întrebuinţate în acéstă luptă pentru esistenţă, astă-ḑĭ terminată, vorŭ putea sĕ se dedea în fine la resolvarea cestiunilorŭ forţamente amânate şi cu tóte acestea urgente.

— —

Consiliulŭ de miniştriĭ englesŭ, care s'a ţinutŭ mercurĭ, s'a ocupatŭ în specialŭ de situaţiunea europénă. Chiar şi faţă cu decisiunea luată maĭ nainte, de a trimite o nouă ambasadă către emir, privirile totŭ asupra Europeĭ aŭ fostŭ îndreptate. Ambasadorulŭ trimis luĭ Scheere Ali va trebuĭ să se întórcă peste o lună; décă respunsulŭ emiruluĭ va fi şi atuncĭ ne-satisfăcĕtorŭ, apoĭ se va efectua îndată ocuparea câtor-va puncte importante din Afghanistanŭ. Intru ceeace privesce pe Europa, se ḑice că negociaţiunile începute cu puterile semnatare, asupra menţineriĭ tractatuluĭ de la Berlin, aŭ datŭ unŭ resultatŭ óre-cum satisfăcĕtorŭ.

*Standard*, vorbindŭ despre decisiunile cabinetuluĭ, se esprimă în următoriĭ termenĭ:

> Nu suntemŭ sicurĭ despre atitudinea ce guvernulŭ rus ia faţă cu tractatulŭ de la Berlin, dér avemŭ motive care ne facŭ sĕ credemŭ, că cabinetulŭ englesŭ va stărui într'o esactă îndeplinire a luĭ de către tóte puterile care 'l-aŭ sub-semnatŭ. In privinţa Afghanistanuluĭ, noĭ credemŭ a sci că s'a espediatŭ deja unŭ ultimatum către Scheere Ali şi că, pînă la sosirea rĕspunsuluĭ, se iaŭ tóte mĕsurile ca sĕ se pótă începe îndată resbelulŭ, déca va fi trebuinţă.

*Daily Telegraph* se esprimă maĭ în aceiaşĭ termenĭ asupra ambelorŭ puncte negre de la orizontulŭ politicŭ alŭ Mareĭ-Britaniĭ, şi observă:

> Décă lordulŭ Lytton s'ar fi menţinutŭ în politica tradiţională englesă din Indiĭ, atuncĭ elŭ, în locŭ de a trimite unŭ ultimatum emiruluĭ, s'ar fi ocupatŭ îndată cu supunerea luĭ. Se pare că însu'şĭ Scheere Ali se aştepta la o asemenea procedare, de vreme ce elŭ a espediatŭ îndată câte-va regimente la fruntariĭ şi a ordonat punerea pe picior de resbelŭ a întregeĭ séle armate. Este cu putinţă ca limbagiulŭ celŭ maturŭ alŭ vice-regeluĭ să facă pe emirŭ să se resgândéscă şi să'lŭ oprécă d'a espune ţéra sea grózelorŭ resbeluluĭ; eară décă nu, atuncĭ trupele nóstre, pe la jumĕtatea luĭ Noembre, se vor afla în linie de bătae înaintea porţilorŭ séle. Intru ceea-ce privesce tractatulŭ de la „Berlin, apoĭ elŭ va fi esecutatŭ cu stricteţă, cu tóte svîrcolirile unor puterĭ; Englitera, în acord cu Austria şi Francia, supraveghiază la acésta cu aprobarea Germanieĭ.

— —

Pe cândŭ ceĭ din Englitera se cértă asupra cestiuniĭ afghane şi a oportunităţiĭ unuĭ resbelŭ cu Sheere Ali, ruşiĭ facŭ în Asia Centrală marĭ progrese şi eĭ aŭ pornitŭ deja spre Merv, capitala Turcomanilorŭ. Eacă ce scrie *Times*:

> Generalulŭ Lamakin a începutŭ earăşĭ o espediţiune de pe malurile de ostŭ ale măriĭ Caspice în direcţiunea Merveĭ. Nu se scie încă décă elŭ merge de la Kasnowodek spre Balcanbai, séŭ de la Şekishlan spre gurile Atreckuluĭ. Acéstă din urmă cale este aprovisionată în destulŭ cu apă şi conduce prin nisce ţinuturĭ roditóre şi populate; dér şi adoua cale pare practicabilă pentru unŭ numĕrŭ moderatŭ de trupe. In cas când generalulŭ Lamakin are de fapt intenţiunea d'a pătrunde pînă la Merv, dupĕ cum se ḑice, apoĭ calea despre sud, care este cea maĭ preferabilă şi care duce prin Korasan, nu póte să fie alésă fără consimţimêntulŭ Persieĭ. Décă însă va urma direcţiunea nordică, apoĭ nimicŭ nu póte sĕ împedice înaintarea sa, afară de hordele cele sĕlbatice din ţéra Turcomanilorŭ, cu care va fi însă repede gata. Partea loculuĭ în care se află Merv, este fórte fructiferă şi arŭ putea sĕ fie transformată cu înlesnire că basa uneĭ marĭ armate. De la Merv, la Herat, duce unŭ drum fórte bunŭ de 225 mile, prin valea Heri-Rud.

Aşa dérŭ nu se maĭ pare imposibilŭ ca ruşiĭ sĕ fie maĭ repede ca Englesiĭ în Heratŭ, déca eĭ aŭ de faptŭ de gândŭ sĕ dea o contra-lovitură.

— —

Pórta a începutŭ sĕ aibă bănuială că ruşiĭ aŭ intenţiunea sĕ ia mişcarea insurecţională din Macedonia de Nord drept pretecstŭ pentru ocuparea acesteĭ provinciĭ. Din astă causă, dupĕ cum se anunţă din Constantinopole către *Corespondinţa politică*, tóte ajutórele de trupe care se pornescŭ de acolo sunt îndreptate spre Macedonia, şi maĭ alesŭ spre Seres şi Strumitza. Şi din trupele turceştĭ concentrate în Priştina şi Scopia sunt espediate în Macedonia detaşamente considerabile.

Din causa acesteĭ ne-sicuranţe a situaţiuniĭ care cresce mereŭ, Sultanulŭ a însărcinatŭ din nuoŭ pe Osman-paşa sĕ supravegheze în persónă lucrările de întărire ale linieĭ de apărare Ceatalgea-Derkos şi înarmarea lorŭ, stăruind în repedea terminare a lorŭ.

— —

Posiţiunea Germanieĭ faţă cu tractatulŭ de la Berlin preocupă maĭ multe ḑiare, maĭ alesŭ de cândŭ atâtŭ Rusia cât şi Turcia se sforţéză a'lŭ face ilusoriŭ, şi încă multe din aceste organe de publicitate imputǎ principeluĭ de Bismarck reserva sa. La acestea rĕspunde o corespondinţă oficiósă din Berlin, adresată *Corespondinţeĭ politice.*

Germania, la cas de niscarĭ-va nuoĭ complicaţiunĭ, va influinţa pe cât se va putea pentru pace, şi numaĭ atuncĭ va trece peste o cooperare diplomatică, cândŭ independinţa sa, propriele eĭ interese vor fi astŭ-felŭ puse în cestiune în câtŭ opiniunea unanimă a ţĕriĭ va cere o eşire a politiciĭ germane din atitudinea sa de până acum. Maĭ cu deosebire Germania cu greŭ se va asocia la o încercare, care ar avea de scop siluirea óre-cum a esecutăriĭ tractatuluĭ de la Berlin. In acestŭ casŭ ea ar trebui să se întórcă maĭ întêiŭ contra Turcieĭ şi apoĭ contra Rusieĭ, care trage din greşelile Porţiĭ consecinţele ce 'ĭ convin. Déca din astă causă tractatulŭ de la Berlin nu va putea fi esecutatŭ, atuncĭ se va proba că multe din ne-înţelegerile din Berlin, care eraŭ p'aci p'aci sĕ facă ca Congresulŭ să nu reuşéscă, n'aŭ fost înlăturate pe deplinŭ.

# CURIERULU EXPOSITIEI

— —

XXXI.

Paris, 1878, Vinerĭ, 1 Noembre.

## Câte-va invenţiunĭ şi maşinĭ moderne

(Seria IV *).

Cu câtŭ civilisaţiunea înainteḑă cu atâtŭ loculŭ devine maĭ scumpŭ. In principiŭ omulŭ era liberŭ şi pe deplinŭ stăpânŭ pe imensele câmpiĭ, cumŭ aḑĭ încă tóte animalele; încetulŭ cu încetulŭ însĕ fie-care îşĭ alese cutare séŭ cutare bucată de pămêntŭ, care 'ĭ era maĭ mult pe plac ḑicêndŭ: asta'ĭ proprietatea mea. Décă el era destulŭ de tare pentru a o apăra, ea 'ĭ rĕmase, luĭ şi descendenţilorŭ luĭ; décă însĕ era slabŭ, unŭ altulŭ maĭ forte 'ĭ-o hrăpia, şi devenea astŭ-felŭ, la rândulŭ sĕŭ, proprietarŭ; şi aşa maĭ nainte, până cândŭ, relaţiunele sociale întinḑêndu-se, Societatea, séŭ colectivitatea individilorŭ uniţĭ într'o viéţă comună, luă asupra sa apărarea dreptuluĭ proprietăţeĭ celuĭ slab. Puţinŭ câte puţinŭ populaţiunea mărindu-se, aglomeraţiunea locuitorilorŭ devenindŭ din ce în ce maĭ mare, trebuinţele vieţeĭ înmulţindu-se, proprietăţile se fracţionară. In centrurile marĭ de civilisaţiune aḑĭ pămêntulŭ se subdivide în părticele pe câtŭ se póte de micĭ. Astŭ-felŭ în Paris odăile caselorŭ ce se construesc tindŭ din ce în ce a deveni nisce adevĕrate chiliuţe de pusnicĭ; afară din otelurĭ şi din edificiele publice, sălile imense, camerile comode aŭ dispărutŭ maĭ maĭ cu totulŭ; despre curte nicĭ nu se maĭ pomenesce. Ne maĭ avêndŭ locŭ sĕ se întindă în largŭ, omulŭ a căutatŭ sĕ'şĭ ia revanşa în susŭ: de la unul şi două caturĭ, casele s'aŭ înălţatŭ la 6 până la 8; cu noua invenţiune, atâtŭ de comodă, a *ascensoruluĭ*, care scutesce urcarea şi scoborîrea scărilorŭ, nu vĕdŭ de ce casele n'arŭ avea şi 20 caturĭ, décă soliditatea arŭ putea fi garantată. Contrastulŭ mĕ isbesce şi maĭ multŭ décă, din cămăruţa, séŭ maĭ bine *chichinéţa* în care scriŭ aceste rîndurĭ, mĕ întorcŭ cu mintea către comodele şi încăpătórele nóstre locuinţe: unde suntŭ *ogradele* în care copiĭ fac nebuniĭ şi se jocŭ *dea-mija patca?* Aicĭ copiĭ suntŭ nevoiţĭ sĕ se ducă prin grădinele publice *Tuilleries*, *Luxemburg*, *Palais-Royal*, etc. pentru ca sĕ se jóce; unde suntŭ grădiniţele înbălsămate din faţa caselorŭ (minunatŭ şi poeticŭ obiceiŭ, care arŭ trebui păstratŭ, prin care gasda pare a ḑice visitatoruluĭ: îţĭ esŭ cu florĭ înainte)? unde suntŭ maidanele şi locurile virane în care copiĭ jocŭ arşice? Aicĭ, de frică, nu sciĭ unde sĕ scuĭpĭ: témă 'mĭ-e că peste câţĭ-va anĭ vorŭ ajunge sĕ pună scuĭpătorĭ pe bulevarde. Unŭ peticelŭ de pămêntŭ de vre-o 10 coţĭ e aicĭ unŭ acaretŭ seriosŭ şi póte da stăpânulnĭ luĭ dreptulŭ de a pune pe cartea luĭ de visită: *Proprietarŭ.*

Acéstă scumpete de locŭ explică utilatea câtorŭ-va invenţiunĭ de la Exposiţie cumŭ:

**Patulŭ-Canapea** alŭ d. *Maillard* (Rue Notre Dame-de-Lorette, 19 şi 21). Tótă lumea nu póte avea salonŭ şi cameră de culcare; acestŭ patŭ înlocuesce salonulŭ. Ḑiua elŭ se desface; salteaua, pernile sunt ascunse într'o cutie de josŭ; forma'ĭ e cu totulŭ schimbată: cele două braţe séŭ funderĭ ale patuluĭ disparŭ, pentru a da locŭ uneĭ elegante canapele, care séra la rîndulŭ eĭ se transformă în patŭ. Preţul e de la 135 până la 265 fr. dupĕ calitatea lemnuluĭ. Totŭ în acestŭ ordin de ideĭ avemŭ şi *Patul-Lavabou,* avênd ḑiua aerulŭ unuĭ *armoire* séŭ comode, şi conţinêndŭ un spălătorŭ complectŭ, un srciitorŭ, o toaletă cu perie, oglindă, etc. şi...... trebuinciosulŭ nopţeĭ; séra acéstă curiósă mobilă, avêndŭ dimensiunea unuĭ scriitorŭ ordinarŭ, se transformă în pat, cu tóte cele trebuinciόse; preţulŭ: de la 135 fr. — 275. Asemenea *Banqueta-patŭ*, fórte comodă pentru anti-camere; ḑiua acéstă mobilă servă de bancă de şeḑutŭ, érŭ séra de patŭ pentru slugĭ; preţulŭ 95 — 135 fr. Amŭ maĭ vĕḑut asemenea *Paturĭ de călătorie*, închiḑêndu-se într'o cutie de 1 metru lungime, 10 centimetre lărgime şi 4 cent. grosime! (28 fr.). Décă aceste invenţiunĭ propăşescŭ şi se perfecţioneḑă, sĕ sperămŭ că vomŭ putea în curêndŭ sĕ ne purtămŭ paturile în busunarŭ, séŭ sĕ le punem într'unulŭ din sertarele dulapuluĭ, pentru a nu maĭ incomoda odăile! — Pe acelaşŭ *tăram* avem:

**Navele portative,** care se pot strânge binişorŭ şi purta fără cea maĭ mică incomoditate. Cândŭ vĕ spunŭ eŭ că o sĕ ajungemŭ sĕ ne cărămŭ şi casele în busunarŭ! Nimicŭ maĭ nostimŭ de câtŭ aceste nave portative, pe care le-aşŭ fi socotitŭ o glumă décă nu le-aşŭ fi vĕḑutŭ *cu ochiĭ:* ele se potŭ duce în mână ca nisce micĭ geamantane. De acumŭ nimenĭ nu va maĭ călători pe mare fără acestŭ *en-cas* apărătorŭ; dupĕ experienţele făcute se pare că aceste micĭ vase suntŭ fórte solide şi potŭ resista cu succesŭ apeĭ. Curiosŭ spectacolŭ arŭ fi într'un naufragiŭ sĕ veḑĭ isbăvindŭ din corabie sute şi sute de *corăbiele* (nu de cele de zahărŭ), care arŭ face pe poetŭ sĕ ḑică că corabia a făcutŭ puĭ.

Sĕ citeḑŭ asemenea unŭ *Billard* fórte ingeniosŭ. Forma luĭ esteriórǎ nu diferă întru nimicŭ de a biliardelorŭ ordinare; cândŭ însĕ nu maĭ aĭ trebuinţă de a juca, împingĭ nisce resorturĭ, şi atuncĭ tótă tabla oscilă şi se întórce pe ea însăşĭ, astfelŭ că fundu vine la suprafaţă: benḑile suntŭ astŭ-felŭ dispuse în câtŭ atuncĭ biliardulŭ se transformă într'o imensă masă de abanosŭ, care póte servi de masă de mâncare. Altŭ-ceva şi maĭ interesantŭ: apăsândŭ succesivŭ pe maĭ multe resorturĭ, aĭ la momentŭ: jocŭ de şah şi de damă, domino, table şi tapetŭ verde pentrn joc de cărţĭ, tóte acestea aşeḑate în rând pe acelaşŭ planŭ alŭ funduluĭ biliarduluĭ séŭ maĭ bine alŭ suprafeţeĭ meseĭ. Étă unŭ adevĕratŭ biliardŭ de familie şi de societate. Şi maĭ curiosŭ e:

**Bilardulŭ d-luĭ Potin,** pentru a juca pe dânsulŭ stândŭ pe scaunŭ. Mărturisescŭ că până acumŭ amŭ creḑutŭ, şi credŭ încă, că raţiunea de a fi a biliarduluĭ e tocmaĭ gimnastica ce exige şi care face dintr'ânsulŭ unŭ jocŭ hygienicŭ şi prin urmare folositorŭ. Acest caracterŭ dispare prin nuoulŭ biliardŭ, cu care lucrurile se petrecŭ pe dosŭ, de óre ce biliardulŭ se învêrtesce şi jucătoriĭ staŭ nemişcaţĭ, în locŭ ca jucătoriĭ sĕ se învêrtéscă în jurulŭ luĭ. Inţelegŭ ca acestŭ nuoŭ biliardŭ sĕ pară o perfecţiune ologilorŭ, schiopilorŭ şi jucătorilorŭ de profesiune, carĭ se ostenescŭ jucând tótă ḑiua; pentru tótă lumea însă, în generalŭ, nu vĕdŭ de locŭ ce folóse póte aduce: din contra elŭ îlŭ priveaḑă de acela de a face puţină gymnastică. — D. Potin a inventatŭ şi nisce tacurĭ curióse, prin care se póte mĕsura şi cumpăni puterea lovitureĭ. Taculŭ e astŭ-felŭ dispus în cât procedeulŭ se înfundă înăuntru, până la o distanţă care variaḑă dupĕ forţa ce voescĭ sĕ daĭ; apoĭ elŭ reese cu repeḑiciune afară, întocmaĭ ca dintr'un pistolŭ. Cu modulŭ acesta resultatele sunt totŭ d'auna precise, pentru că sunt mecanice. Dérŭ pentru Dumneḑeŭ, inventatorĭ prea multŭ iscusiţĭ, nu ne transformaţĭ tóte plăcerile, tóte mişcările în movimente mecanice! De ce nu atuncĭ unŭ biliardŭ care sĕ jóce singurŭ? Dupĕ ce l'aĭ privit o oră, aĭ putea ḑice: „Destulŭ atâta biliard! o sĕ mĕ ostenescŭ jucândŭ!“

Sfârşesc aḑĭ prin **Ceasorniculŭ de nópte**, care arétă orele prin întunericŭ, chiar la o distanţă de 2 metre aprópe. Acestŭ ceasornicŭ fórte curiosŭ, espusŭ în secţiunea francesă, se găsesce şi la un ceasornicarŭ dupĕ Avenue de l'Opera; preţulŭ luĭ e fórte moderatŭ. Pentru a avea proprietatea de a lumina nóptea, elŭ trebuie ţinutŭ ḑiua pe câtŭ se póte maĭ la lumină. De acum nimenĭ nu se va maĭ plânge de primăriele care, neluminândŭ în destulŭ oraşiele, nu ne permitŭ de multe orĭ sĕ scimŭ câte ore avemŭ la ceasornicŭ.

*

Se anunţă aḑĭ mórtea luĭ *Garnier Pagés*, famosulŭ democratŭ care a jucatŭ unŭ aşa mare rolŭ în mişcarea ideilorŭ liberale francese din secolulŭ nostru. El era născutŭ la 1803, la Marsilia. Elŭ luă parte la revoluţia din 1830, şi fu numitŭ apoĭ deputat. Revoluţia de la 1848 îlŭ găsi earăşĭ la post: în acéstă epocă elŭ fu primarŭ alŭ Parisuluĭ, ministru de finance, şi membru alŭ guvernămêntuluĭ provisoriŭ. In urmă elŭ fu alesŭ de maĭ multe orĭ deputatŭ; la 1870 elŭ fu numitŭ din nuoŭ membru alŭ guvernămêntuluĭ provisoriŭ. Numele luĭ era actualmente fórte popularŭ şi iubitŭ. — Intre operile luĭ voiŭ cita: *Histoire de la révolution de 1848*, în 8 volume; *Histoire de la commission exécutive*, 1869 etc.

*

In Clasa 69 a Secţiuniĭ francese amŭ remarcatŭ unŭ produsŭ alimentarŭ fórte interesantŭ din punctŭ de vedere economicŭ, expusŭ de d. *Ernest Fouquier*. Voescŭ sĕ vorbesc de *dextrina,* extrasă maĭ cu deosebire din cartofĭ, şi care servă a înlocui cu mare avantagiŭ guma-arabică şi diferitele cleiurĭ. Maĭ ântêiŭ ea nu costă de câtŭ a ḑecea parte din ceea ce costă gumele ordinare; apoĭ ea se întrebuinţează cu celŭ maĭ mare succesŭ în fixaţiunea culorilorŭ. Actualmente tóte plicurile de scrisorĭ nu suntŭ gumate de câtŭ cu acestŭ productŭ vegetalŭ; în America statulŭ se slujesce asemenea de elŭ pentru timbrele-poste; în curêndŭ acéstă inovaţiune se va întroduce şi în Francia, căcĭ ea permite a realisa fórte marĭ economiĭ. Juriulŭ internaţionalŭ a decernatŭ cu dreptŭ cuvêntŭ medalia de aurŭ d-luĭ Fouquier, pentru că productele fabriceĭ d-séle de la Villette întrunesc condiţiunile de economie şi de bună calitate.

### Bibliografie parisiană.

Evenimentulŭ sĕptămâneĭ e publicaţiunea opereĭ: *Le Secret du Roi* (2 vol. în 8, Lévy) de famosulŭ duce *de Broglie,* vechiŭ ministru şi membru alŭ Academieĭ Francese. Aceste vol. conţinŭ corespondinţe între Ludovic XV şi agenţiĭ sĕĭ diplomaticĭ, cea maĭ mare parte găsite în chârtiele familieĭ de Broglie. — Celebrul publicistŭ *Edmond Texier,* destulŭ de cunoscutŭ în România, a publicat ḑilele acestea o nouĕ carte: *Madame Frusquin* (în 18, Lévy); sciţĭ séŭ nu sciţĭ póte că d. Texier e philo-român şi că a scris la 1856, o carte intitulată: *Appel ou Congrès en faveur dəs Roumains*, in-8. — A apărut a 2-a ediţie a cunoscuteĭ cărţĭ *Histoire de France* (dela 1789 până în ḑilele nóstre: I-lŭ vol., libr. Furne), de historiculŭ-academicianulŭ *Henri Martin.* N'amŭ trebuinţă sĕ recomandŭ o carte care s'a recomandatŭ de multŭ ea însăşĭ prin calităţile séle.

**Perde-Vara.**

---

*). Vedĭ Curierele X,XXVI şi XXVII.

---

Foiţa Telegraphuluĭ

Victor Cochinat 6

# MÓRTEA PRIN RIS

ISTORIE DE FEMEI

Traducţiune de I. S. Spartaly

— —

## IV

### Eşafodulŭ.

In fine, contesa, venindu'şĭ în simţire, începu sĕ se gândéscă la Paul. Cumŭ! Paul sĕ nu maĭ fie fiulŭ eĭ! Tênărulŭ acesta cu o astŭ-felŭ de educaţie şi maniere alese, atâtŭ de iubitor, atât de demnŭ de aceia carĭ până aci îĭ fusese tată şi mamă, tênărulŭ acesta sĕ nu maĭ fie pentru ea de câtŭ unŭ străinŭ! de câtŭ fiulŭ unuĭ ţĕranŭ! alŭ unuĭ Petre Martin! Inima i se rupea. Iĭ venea sĕ înebunéscă.

Cu tóte astea nu putea se gonéscă pe adevĕratulŭ eĭ copilŭ!

Comitele din parte'ĭ avea şi elŭ gândurĭ nu maĭ puţinŭ amarĭ. Nu era óre şi Paul fiulŭ luĭ?

Tăcerea asta fu întreruptă. Uşa se deschise şi Paul intră. Salută pe strein, îmbrăcişă pe comitele şi pe contesa, şi luândŭ tăcerea tutulorŭ dreptŭ o dorinţă de a vorbi fără martorĭ, se retrase.

Comitele ḑise apoĭ tênăruluĭ ca se păstreḑe încă câtŭ-va timpŭ secretul acesteĭ descoperirĭ, că el are sĕ facă o anchetă şi că în curêndŭ are sĕ repare totulŭ.

Iĭ dede o sumă destulŭ de bună ca sĕ trăiască de aci în colo potrivitŭ cu naşterea luĭ şi'ĭ ḑise sĕ se retragă dupĕ ce'lŭ îmbrăţişă. Contesa cu ochiĭ pliuĭ de lacrimĭ, îlŭ îmbrăţişă şi ea.

Dupĕ ce remase singurĭ, d-nulŭ şi d-na de Lurbin 'şĭ împărtăşiră cugetările lorŭ. Scrisórea asta spunea ea adevĕrulŭ! Streinulŭ acesta era elŭ fiulŭ lorŭ? Paul era elŭ în adevĕrŭ fiulŭ Simoneĭ.

Ce se facă?

Consultară pe amiciĭ ceĭ maĭ intimĭ, cărora le încredinţară secretulŭ grozaveĭ descoperirĭ.

Se consultară avocaţĭ, magistraţĭ, fără sĕ dea bănuelĭ că cestiunea de resolvatŭ îĭ atingea personalŭ.

Amicĭ, avocaţĭ şi magistraţĭ nu ştiură ce sĕ rĕspundă. Comitele şi contesa rĕmaseră în aceiaşĭ încurcătură.

Trebuia sĕ créḑă fără probe, mărturisirea bărbatuluĭ doiciĭ? Nu, ḑiceaŭ uniĭ.

Şi cu tóte astea, rĕspundeaŭ alţiĭ, dacă mărturisirea asta era adevĕrată, trebuia sĕ respingă pe fiulŭ adevĕratŭ, pe urmaşulŭ Lurbinilor, pentru ca sĕ'lŭ înlocuiască cu unŭ streinŭ?

Ce interesŭ sĕ aibă Martin ca sĕ minţă? de ce mobilŭ e împinsŭ?

Părerile şi consiliurile, în locŭ sĕ lămuréscă situaţiunea, maĭ multŭ o încurcaŭ.

In cele de pe urmă auḑi şi Paul, şi suferi.

Nu că se îngrija de posiţia şi averea luĭ, dar îĭ era frică sĕ nu pierḑă iubirea conteluĭ şi a conteseĭ, pe cari elŭ 'ĭ iubea ca unŭ fiŭ bunŭ.

I se părea că d-nulŭ şi d-na de Lurbin se răciseră maĭ multŭ de elŭ, şi asta maĭ cu sémă îl făcea sĕ sufere.

Câtŭ despre înlocuire, nu ştia ce sĕ créḑă.

Ex fiulŭ Simoneĭ venea din cândŭ în cândŭ şi comitele şi comitesa îlŭ primeaŭ cu cea maĭ mare dragoste.

Ca se pue capĕtŭ, se făcu o anchetă, şi tóte mijlócele omeneştĭ şi legale fură întrebuinţate pentru ca sĕ descopere adevĕrulŭ.

Ancheta nu descoperi nimicŭ.

Tatălŭ şi muma fură coprinşĭ de o desperare violinte. Care din douĭ era *fiulŭ lorŭ?*

## VII

### Maria.

Comitele şi contesa de Lurbin eraŭ în cea maĭ crudă încurcătură, cândŭ o întâmplare fericită veni în fine sĕ le spue ceia-ce doreaŭ eĭ atâtŭ de multŭ sĕ afle.

Tênărulŭ Martin, care nu avusese până aci atâţea banĭ câţĭ îĭ dedese viitorulŭ luĭ tată, se dede tutulor plăcerilor, şi maĭ cu sémă mâncăriĭ.

Puţinŭ obişnuitŭ cu acestŭ felŭ de viaţă, nu putu suferi aburiĭ deosebitelorŭ vinurĭ pe care le bea fără nicĭ o mĕsură, şi, la o masă, deslegându-i-se maĭ multŭ limba, de beţie, avu nesocotinţa sĕ spue nuoilor sĕĭ amicĭ, că avea sĕ se îmbogăţéscă, că are sĕ fie comite; că elŭ se înţelesese cu tatălŭ Martin pentru ca sĕ facă pe comitele şi pe contesa de Lurbin sĕ créḑă că elŭ este adevĕratulŭ lorŭ copilŭ şi că fusese înlocuiţ

## Zăpada din Viena

Ḑiarele din Viena, de astă nópte, ne aduc scirea că în Viena a căḑut în nóptea de sâmbătă spre duminecă o zăpadă ne maĭ pomenită. Ninsórea a ţinutŭ 12 ore şi a făcutŭ stricăciunĭ enorme, maĭ cu sémă liniilorŭ telegrafice. Ea a început la 11 ore nóptea şi despre ḑioă era atît de violentŭ, în cât tóte stradele eraŭ acoperite cu zăpadă, avêndŭ o înălţime de maĭ multe picióre, şi orĭ ce comunicaţiune deveni imposibilă, maĭ cu sémă din causa furtuneĭ celeĭ marĭ, care a începutŭ dupĕ amiaḑŭ şi a grămăditŭ zăpada atâtŭ de tare pe la unele case, în cât le-a făcutŭ eşirea şi intrarea imposibilă. Zidurile eraŭ tóte acoperite cu o cóje grósă de zăpadă îngheţată. Mulţĭ din stâlpiĭ telegraficĭ, împovăraţĭ de zăpadă, aŭ căḑutŭ, ear firele telegrafice aŭ fostŭ prin unele locurĭ atât de încurcate şi strĕmutate de la unŭ locŭ la altulŭ, în cât împedicaŭ chiar comunicaţiunea pietonilorŭ.

Paguba cea maĭ mare a suferit'o însă comuna Vieneĭ, fiind că maĭ toţĭ pomiĭ de pe Ringstrasse şi de prin grădinile publice aŭ fost rupţĭ. Anulŭ acesta frunzile aŭ statŭ maĭ multŭ pe arborĭ, şi asta a contribuitŭ prea multŭ la aglomerarea zăpeḑiĭ pe copacĭ. La amiaḑŭ nu se vedeaŭ pe alee de câtŭ grămeḑĭ de crăcĭ rupte şi tîrîte de furtună şi pomĭ rupţĭ din rădăcină.

Tramvaiurilorŭ, omnibusurilorŭ şi birjelorŭ le a fostŭ imposibilŭ sĕ iasă pe strade, astŭ-fel că în séra de duminecă, stradele reşedinţiĭ austriace presintaŭ unŭ aspectŭ fórte tristŭ. Nu se scie încă ce întindere a avutŭ acéstă ninsóre. Totuşĭ tóte trenurile aŭ sositŭ la Viena, negreşitŭ cu o oră séŭ douĕ de întârḑiere, afară de celŭ de la Triest, care n'a venitŭ de locŭ.

Direcţiunea telegrafelorŭ a comunicatŭ ḑiarelorŭ că liniile telegrafice din Viena şi de prin împrejurŭ sunt atât de ruinate, în cât comunicaţiunea telegrafică nu va putea fi restabilită curîndŭ.

## Domnuluĭ doctorŭ Fiala, şefulŭ serviciuluĭ Ospiciuluĭ Filantropia

Mĕ simtŭ obligatŭ a'mĭ îndeplini o datorie sacră către d-vóstră mulţumindu-vĕ cu profund respectŭ şi din tótă inima pentru îngrijirea şi tratamentulŭ ce l'am avutŭ în secţia Hirurgicală pe care o dirigiaţĭ, astŭ-felŭ că în decursŭ de 20 ḑile m'amŭ făcutŭ sănătosŭ, căcĭ de bóla ce sufereamŭ era de unŭ anŭ maĭ bine.

Interesulŭ ce'lŭ puneţĭ la orĭ-ce bolnavŭ, fără deosebire, atrage fórte multŭ atenţiunea frequentatorilor care nu cred sĕ fie omŭ sĕ nu vĕ pórte profundulŭ respectŭ demn de laudă.

Asemenea arătaţĭ d-luĭ doctorŭ Grigorescu, secondarulŭ d-vóstră, sincera mea mulţumire şi profunda recunoscinţă, precumŭ şi d-luĭ Vuculescu studentŭ în Medicină însĕrcinat cu pansamentele secţiuniĭ şi d-neĭ Sburlea ca supraveghiătórea acesteĭ secţiĭ, aşa că serviciulŭ astŭ-felŭ organisatŭ de d-vóstră merită o laudă din cele maĭ marĭ. -- Regula dieteĭ şi curăţenia acestuĭ Spitalŭ este ce-va de admiratŭ.

In fine arătaţĭ şi domnilorŭ Eforĭ mulţumirile mele.

Sunt al d-vóstră devotatŭ
*Sub-locotenentŭ*, **A. I. Lupu.**

## DIVERSE

*Unŭ visŭ turcescŭ.* — S'aŭ scrisŭ multe articole despre evenimentele care s'aŭ succedat în Orientŭ şi care aŭ datŭ nascere, dacă nu la împărţirea, celŭ puţinŭ la sfâşiarea Turcieĭ. Darŭ nu credemŭ sĕ se fi găsitŭ o formă maĭ ironică pentru a caracterisa acéstă mutilaţiune, de câtŭ aceea întrebuinţată de *Funny Folk* din Londra şi pe care o numesce unŭ visŭ turcescŭ:

*Omulŭ bolnavŭ* (deşteptându-se), — Alah! Alah! unde mĕ aflu?

*Servitoriĭ.* — Totŭ la Constantinopole, sublim apĕrătorŭ alŭ credinţeĭ.

*Omulŭ bolnavŭ.* — D-ḑeŭ fie lăudatŭ! Alah! veghiaḑă asupră'mĭ. Se vede că amŭ fostŭ fórte greŭ bolnavŭ! Cumŭ amŭ slăbitŭ!

*Dr. Beaconsfield.* — Maiestatea vóstre, în adevĕrŭ s'a micşoratŭ.

*Omulŭ bolnavŭ.* — (fórte slabŭ). — Aduceţi-mĭ o hartă. (Se aduce o hartă şi invalidulŭ o privesce multŭ timpŭ şi cu frică). Alah! sĕ mĕ protégă! Darŭ nu maĭ suntŭ de câtŭ umbra mea. Ce aţĭ făcutŭ gâtuluĭ meŭ?

*Dr. Gorstchakoff.* — Muşchiulŭ basarabeanŭ nu era de nicĭ un folos Majestăţiĭ Vóstre, şi am fostŭ siliţĭ sĕ 'lŭ scótemŭ.

*Omulŭ bolnavŭ.* — Bine, darŭ braţulŭ meŭ stângŭ?

*Dr. Andrassy.* — O! nu 'lŭ veĭ perde, eŭ 'lŭ păzescŭ fórte bine.

*Omulŭ bolnavŭ.* — Bismilah! dérŭ ambele mele braţe 'mĭ suntŭ tăiete.

*Dr. Ristici şi principele Carol.*—Ele eraŭ cu totulŭ mórte, Majestate. Noĭ le amŭ luatŭ sub scutulŭ nostru.

*Omulŭ bolnavŭ.* — (Aruncândŭ în josŭ o privire disperată). — Masaalah! Ce aŭ . . . Ce aŭ devenitŭ piciórele mele? . . .

*Dr. Beaconsfield.* — Nu te îngriji de locŭ. Ele eraŭ o povară pentru D-ta, o sciĭ asta! Şi eŭ le amŭ tăiatŭ.

*Omulŭ bolnavŭ.* — Destulŭ! Sĕ mĕ ridice cine-va de aci sĕ mĕ îngrópe.

*Dr. Bismark.* (la urechia luĭ Dr. Beaconsfield). Şi plantaţĭ *unŭ chiparos pe mormêntul seŭ.*

— Şi!. . . (Eşiră rîḑêndŭ).

*

*Comóra luĭ Iugurta.* — Ḑiarele din Algeria atragŭ atenţiunea lumeĭ învĕţate, anunciându-o că în curênd are sĕ afle despre descoperirea uneĭ nuoĭ comorĭ din anticitate, care de şi în privinţa vechimeĭ arŭ fi maĭ pe josŭ de câtŭ aceia pe care a descoperit'o dr. Schliemann la Troia, arŭ întrece-o însă cu multŭ în privinţa valóreĭ.

După cumŭ se scie, uniĭ scriitorĭ romanĭ spun că Iugurta, regele Numidieĭ, înainte d'a fi dusŭ de Romanĭ ca prisonierŭ la Roma, a încărcatŭ tóte comorile séle pe şépte-ḑecĭ şi cincĭ de cămile şi le-a dusŭ la malulŭ măriĭ, unde le-a îngropatŭ într'o pesceră, a căreĭ situaţiune e indicată destulŭ de esactŭ de aceĭ scriitorĭ romanĭ, în o adâncime de treĭ-ḑecĭ coţĭ. In întrulŭ pescereĭ s'a făcutŭ apoĭ unŭ ḑidŭ întreitŭ, care s'a acoperitŭ cu pămêntŭ vegetabilŭ.

Un domnŭ Bazoni, din oraşulŭ algerian Bona, crede a fi descoperitŭ acea pesceră în apropiarea oraşiuluĭ ş'a începutŭ deja cu desgroparea. In ultimulŭ sĕŭ raportŭ elŭ anunciă că nu maĭ are sĕ străbată de câtŭ o boltitură, spre a ajunge la comóră.

*

*Gazeta Germanieĭ de Nord* ne face cunoscutŭ că în ultimiĭ anĭ, vinderea cărţilorŭ imorale şi a fotografielorŭ indecente a luatŭ proporţiunĭ aşa de marĭ în librăriele ţĕrilorŭ germane, în câtŭ se simte o fórte mare trebuinţă de a se lua mĕsurĭ în contra unuĭ scandal care compromite renumele celŭ bunŭ alŭ moralităţiĭ Germanieĭ.

*(Democratulŭ).*

## Ultime scirĭ

SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ ‘TELEGRAFULUI„

(*Agenţia Havas*).

(Serviciulŭ de aḑĭ, de la amiaḑă).

**Viena,** 5 Noembre. — (Sosită la 6 Noembre 6 ore 20 minute). — Din causa uneĭ furtunĭ îngroḑitóre şi a cantităţiĭ de zăpadă ce a căḑut, liniile telegrafice din giurulŭ Vieneĭ suntŭ întrerupte de duminică. Transmiterea telegramelor este încétă şi dificilă.

**Londra**, 5 Noembre. — Se telegrafiaḑă de la Simla: »Se asicură că emirulŭ Sheere Ali s'a transportatŭ la Djelalabad cu intenţiunea d'a ataca cel d'ântâiŭ pe Englesĭ.

Ultimatulŭ trimisŭ emiruluĭ de cabinetulŭ englesŭ a fostŭ înmânatŭ la 2 Noembre guvernoruluĭ din Ali-Musjidŭ pentru ca să'lŭ transmită stăpânuluĭ seŭ. Intre alte stipulaţiunĭ coprinse în acestŭ documentŭ, Englitera cere retragerea ambasadeĭ ruseştĭ din Cabulŭ.

Serviciulŭ de aḑĭ, 12 ore.

**Paris,** 5 Noembre. — *Cartea galbenă* a apărutŭ acumŭ. Cea maĭ mare parte din documentele diplomatice ce ea conţine, suntŭ deja cunoscute.

Cu tóte acestea este interesantŭ d'a cita circulara d-luĭ Waddington, ministrulŭ afacerilorŭ străine, cu data de 22 Augustŭ, prin care stăruieşte pe lângă agenţiĭ diplomaticĭ din străinătate asupra esecutăriĭ nu a cutăreĭ séŭ cutăreĭ clause specială din tractatulŭ de la Berlin, ci asupra esecutăreĭ întreguluĭ tractatŭ.

In depeşa sa de la 27 Septembre, d. Waddington ar voi ca Pórta sĕ ia într'un chip maĭ ferm direcţiunea spiritelor în Turcia, pentru a nu lăsa să se perpetueze încurcătura, care a domnitŭ pînă acum şi ale căreĭ consecinţe vorŭ fi fatale guvernuluĭ sultanuluĭ.

După ultimele depeşĭ schimbate între d. Waddington şi marquisulŭ de Salisbury, se vede că esistă o înţelegere perfectă între Francia şi Englitera asupra cestiunilorŭ Syrieĭ şi a Egyptuluĭ. Cele douĕ puterĭ suntŭ hotărâte sĕ lucreze într'unŭ acordŭ comunŭ şi în modŭ cordialŭ spre a asicura desvoltarea veniturilor Egyptuluĭ; ele voescŭ ca dynastia Kedivuluĭ sĕ fie menţinută, ca poporulŭ egypteanŭ să prospere şi ca détoriile Statuluĭ să fie plătite.

**St. Petersburg**, 5 Noembre. — *Le Journal de St. Petersbourg* ḑice că nicĭ o détă autorităţile rusetĭ n'aŭ încurajatŭ formarea bandelorŭ de insurgenţĭ care pustiescŭ Rumelia, nicĭ organisarea comitetelorŭ care aţâţă insurecţiunea.

**Roma,** 5 Noembre. — *Il Dritto* publică următórele: D. Waddington, ministrulŭ afacerilor strĕine alŭ Francieĭ, a propusŭ puterilorŭ semnatare tractatuluĭ de la Berlin d'a trimite Porţiĭ o notă identică spre a o invita să opereze rectificarea fruntarieĭ Grecieĭ.«

Dupĕ citatulŭ organŭ, acéstă propunere ar fi primită de Italia, Germania şi Rusia.

**Soliditatea recompensată.** Firma Isenthal &-comp. care esistă deja maĭ bine de jumĕtate secolŭ a funcţionat d'atuncĭ stabilimente un timp aşa de lung ca biuroul principal a loterieĭ de banĭ Hamburgiană şi de atuncĭ 'şĭ-a recomandat destul de bine în tóte părţile Europeĭ. Firma acésta dispune şi în România de miĭ de clienţĭ.

Actualmente D-lor Isenthal &-comp. aŭ fost numiţĭ şi din partea guvernuluĭ german la Brunsvic ca collectorĭ principalĭ a loterieĭ de banĭ Brunsvighiană. Loteria de banĭ de Brunsvic e angajată în tocmaĭ ca cea de Hamburg. Tragerea principală se începe la 14 Noembrie a. c. st. n. şi se termină la 6 Decembre a. c. st. n. Intr'un timp scurt, de numaĭ 23 ḑille, 28,500 de premiurĭ urméză a fi câştigate îa suma totală de 9 milióne 317,066 leĭ noĭ. A se lua desluşirĭ maĭ de aprópe de la D-lorg Isenthal &-comp., publicat în ḑiarul nostru de aḑĭ. Avênd în vedere că guvernul german la Brunsvic garantéză cu tótă averea Statuluĭ pentru plata esactă a câştigurilor, apoĭ soliditatea acesteĭ întreprinderĭ nu póte fi bănuită nicĭ un moment.

Dorinţa nóstră este că premiul principalŭ de 600,000 leĭ n. să fie câştigat în România.

## SOCIETATEA ROMANĂ
de
*Arme Gimnastică şi dare la semnŭ.*

Societatea va ţine adunare generală conformŭ articolulŭ 82-65 din statute la 29 Octombre a. c. la 2 ore post-meridianŭ in localulŭ sĕŭ din Str. Batişti No. 2 la ordinea zileĭ suntŭ cestiunĭ importante de discutatŭ care şi votarea bugetuluĭ pe anulŭ 1879 precum şi fusiunea Societăţi cu Societatea de Tirŭ din Bucurescĭ.

**Comitetu.**

## SOCIETATEA „DESVOLTAREA“

D-niĭ membriĭ suntŭ rugaţĭ a se întruni în şedinţă ordinară, Sâmbătă 28 corentŭ, 8 ore séra în localulŭ din Strada Domniţeĭ No. 7, la ordinea ḑileĭ fiindŭ disertaţiunea d-luĭ I. Carallea: *Agentulŭ motorŭ corpurilorŭ animate.*»

Vice-preşedinte: **Chr. Marinescu.**
Seçretar **P. G. Silva.**

## Numerile seriilorŭ

*Împrumutuluĭ municipalŭ din Bucurescĭ,*

trase la 1 ale curenteĭ stil noŭ.

43, 226, 710, 744, 1032, 1046, 1148. 1161, 1615, 1718, 1863, 1992, 2164, 2299, 2690, 2768, 3140, 3203, 3271. 3285, 3503, 3611, 3715, 3816, 4120, 4196, 4244, 4348, 4701, 4771, 4763, 4945, 4981‘ 5243, 5468, 5567, 5571, 5636, 5657, 5700, 5800, 5992, 5993, 6025, 6073, 6238, 6261, 6265, 6378, 6474, 6542, 6744, 6750, 6842, 6906, 7001, 7146, 7366, 7325, 7490.

## CURSUL BUCURESCI

### Prima casă de schimb
la
### „BURSA“

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.
*Mercurĭ*, 25 *Octombriŭ 1878.*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale . . . . | 100 | 100 ½ |
| „ eşite la sorţĭ . . | 99 | 99 ½ |
| 8 % „ domeniale . . . | 99 ¼ | 99 ½ |
| „ „ eşite la sorţĭ | 98 | 98 ½ |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 . . | 180 | 185 |
| 7 % Scris. funciare rurale . | 92 | 92 ½ |
| 7 % „ „ urbane . | 84 ¾ | 85 ¼ |
| 8 % Imp. municipal. . . . | 96 | 96 ½ |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l. | 22 | 23 |
| Acţiunĭ „Dacia“ . . . . . . | 190 | 200 |
| „ „Romania“ . . . . . | 75 | 80 |
| Cupóne rurale exigibile . . . | 1 ½ | 1 % |
| „ domeniale „ . . . | 2 % | 1 ½ |
| „ scrisurĭ „ . . . . | — ½ | — |
| Argintŭ contra aurŭ . . . . | 1 ½ | 1 ¼ |
| Rubla hârtie . . . . . . . | 2—44 | 2—45 |
| Florinu . . . . . . . . . | 2—16 | 2—17 |

### Cursulŭ din Viena
5 *Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ . . . . . . . | 9—36 ½ | fl. |
| Ducatulŭ . . . . . . . . | 5—58 | „ |

### Cursulŭ din Berlin
4 *Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române . | 81—90 | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ . . | 34—90 | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ . . | 86—25 | „ |
| Oppenheim . . . . . . . . | 101— | „ |
| Ruble hârtie . . . . . . . | 200—20 | „ |

### Cursulŭ din Paris
4 *Noeubre*

| | | |
|---|---|---|
| Renta română . . . . . . . | 63¼ | fr. 64 ¼ |

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

SPRE CUNOSCINŢA GENERALA

Lucrătorulŭ de Telegraph, I. Horvath, dosind din Fabrica nóstră, şi ne maĭ reprimindu-se de noĭ; rugăm pe Onor. Public a nu 'ĭ da creḑămêntŭ cândŭ dênsulŭ arŭ cuteza să se presenteḑe ca din parte-ne.

**A. I. Engels & Teirich.**
fabricanţĭ, Stirbey-Vodă 33.

LEMNE GROASE de CERŬ

Se aducŭ de la Corbi în tóte dimineţile, transportate în care. Se găsescŭ de vînḑare, vis-à-vis de Icónă, Nr. 5, maĭ eftinŭ de câtŭ la toţĭ.

*Al. Gkeorghiu.*

**Café Restaurant** Hrtska (Raşca) a priimitŭ *bere Pilsen* din Boemia.

---

cu acela pe care 'lŭ credeaŭ până acum de copil alŭ lorŭ.

Spusele astea făcură pe ómenĭ sĕ se mire, remaseră încremeniţĭ şi de manoperile şi de spusele luĭ, şi chiar a doa ḑi comitele şi contesa ştiură totŭ.

Pe când comitele şi contesa chemaŭ pe tată, unŭ amicŭ alŭ lorŭ se ducea sĕ întrebe pe fiŭ.

Mărturisirea tutulorŭ acelora carĭ fusese la o masă, amerinţarea justiţieĭ, şi făgăduiala uneĭ sume de banĭ făcură pe tată şi fiŭ sĕ mărturiséscă crima ce voiaŭ sĕ facă. Ḑicéŭ că se căescŭ, şi ceréŭ cu umilinţă ertare.

— Te ert, ḑise comitele tînăruluĭ Martin dându'ĭ aprópe o avere. In amintirea afecţiuneĭ ce 'mĭ aĭ inspiratŭ unŭ minutŭ, şi ca sĕ rĕsplătesc adevĕrulŭ ce aĭ mărturisitŭ, étă o sumă destulŭ de bună pentru ca să'ţĭ asigurĭ viitorulŭ. Foloseşte-te de dênsa.

Tatălŭ şi fiulŭ plecară capulŭ naintea comiteluĭ şi eşiră ruşinaţĭ şi mâhniţĭ de neisbândă, însĕ bucurându-se de baniĭ ce primise, maĭ cu sémă tînărulŭ care credea că are o avere ce nu are sĕ se maĭ sfîrşéscă.

Comitele era încremenitŭ. Se înfiora gândindu-se că avusese unŭ minutŭ de rătăcire.

Tînărulŭ Martin voiajă ca sĕ se console.

Intîmplarea asta nu avusese nicĭ o influenţă asupră'ĭ. Maĭ frumosŭ ca orĭ cândŭ, şi din ce în ce maĭ elegantŭ, uĭmea pe toţĭ.

Veni în Paris, se legă cu tineriĭ nobilĭ, avu caĭ, amante, jucă grosŭ şi cheltui astŭ-felŭ o parte din baniĭ primiţĭ de la comitele de Lurbin.

Pe vremea vacanţielorŭ, petrecu câte-va ḑile cu unŭ prietenŭ alŭ sĕŭ în orăşelulŭ Saint-Rémy.

Acĭ, vĕḑu o fată care se ḑicca că e fórte bogată, şi care se pretindea că este fiĭca naturală a d-luĭ de Muriage.

Acesta murise lăsându'şĭ averea, care era mare, unor strĕinĭ, dupĕ spusa multora. Alţiĭ însă spuneaŭ că fiĭca sea moştenise o parte din avere.

Nu se scia însă nimic sicurŭ în privinţa asta pentru că tóte bănuelile astea avéŭ de basă flecăria orăşenilorŭ.

D-nulŭ de Muriage era la Avignon unde locuia la unŭ amicŭ alŭ sĕŭ, anume Brunnier.

Aci află că la Saint-Rémy, trăia unŭ anume Claude Parrait care erea leit elŭ.

D-nulŭ de Muriage vru sĕ védă copia asta a luĭ; şi când se află în facia aceluia, rĕmase încremenitŭ.

Nicĭ o dată nu ar fi creḑutŭ elŭ în o astŭ-felŭ de perfecţiune în copia unuĭ personagiŭ.

Claude Parrait avea nu numaĭ aceleaşĭ trăsurĭ ca elŭ, acelaşĭ nasŭ lungŭ şi ascuţitŭ, acelaş pĕrŭ, aceiaşĭ barbă cărunţită şi aceiaşĭ ochĭ dér încă — lucru ciudatŭ — acelaşĭ glasŭ.

Décă nu ar fi fostŭ costumele, nu s'ar fi pututŭ deosebi bogatulŭ gentilomŭ din ţĕranulŭ celŭ modestŭ.

Era maĭ cu neputinţă ca sĕ nu fie luatŭ unulŭ dreptŭ altulŭ.

D-nulŭ de Muriage arătă óre-care simpatie luĭ Claudiu Parrait, care nu se speriase maĭ puţin când îl vĕḑuse, şi primi sĕ prînḑéscă într'o ḑi la prodigiosulŭ sĕŭ semenŭ.

La masă fu pusŭ alăturĭ cu Maria, fiica luĭ Claudin Parrait, acea tînără care era lăudată pentru gentileţea şi graţiile séle.

Si avéŭ dreptate! Pentru căcĭ, când buna Provensală se arăta sub seducĕtorulŭ eĭ bonetŭ de Arlesiană, cu piciorușele eĭ, cu talia mlădióşă şi bine făcută, cu faţa daurită de sóre, cu ochiĭ ca catiféua, cu gura şi buzele roşiĭ asemenea cu o rosă de primăvéră, punea focŭ în inimile flăcăilorŭ de prin prejurŭ.

D-nulŭ Muriage nu putu scăpa de iresistibilulŭ imperiŭ alŭ frumuseţeĭ eĭ, şi o tulburare înainte mergĕtóre a amoruluĭ îĭ coprinse simţurile.

Nu se maĭ gândi de cât la ea.

Din ḑiua asta, pretextele nu'ĭ lipsiră pentru ca sĕ vie în tóte ḑilele la Claudin Parrait. Nu se credea fericitŭ de cât în locuinţa asta umilă.

Tînara fată nu vedea fără óre-care mândrie efectulŭ ce producea asupra d-luĭ de Muriage şi asculta tóte vorbele ce putea sĕ'ĭ ḑică pe furişĭ. Puterea acesteĭ pasiunĭ pĕtrunse în inima frumóseĭ Maria.

Se înpotrivi multŭ timpŭ declaraţiunilorŭ de amorŭ ale acestuĭ om amoresatŭ; însĕ fiindŭ-că elŭ îĭ făgădui sĕ o ia de nevastă, graciósa Maria se înduplecă şi se dede în voia luĭ.

Nu trecu multŭ şi ea simţi tristele urmărĭ ale greşaleĭ eĭ. Simţi că în curândŭ era se fie mumă şi lacrimile începură sĕ curgă din frumoşiĭ eĭ ochĭ.

D-nul de Muriage plecase. Ea îl aştepta mereŭ, elŭ însă nu se întórse.

(Va urma).

# Loteria de Stat de BRUNSVIC ultima tragere

cele maĭ marĭ şanse de câştigŭ

## la 14 Noembrie

a. c. s. n.

sencepe ultima şi principala tragere a lotărieĭ de Stat Brunsvic continuând fără întrerupere până la 6 Decembrie a. c. s. n. In cursul acestor 23 de ḑile, se trag 28,500 de câştigurĭ în total maĭ esist încă numaĭ 70,000 lose în acéstă loteriă. Şanse de câştige dar fórte însemnate căcĭ maĭ mult ca jumătate a tutor losurilor esistante trebue sĕ câştige negreşit 28,500 câştigurĭ se impart precum urméḑă:

| | | Leĭ noĭ |
|---|---|---|
| 1 | Câştig şi Premiŭ | a 600,000 |
| 1 | Câştig | a 400,000 |
| 1 | Câştig | a 200,000 |
| 1 | Căştig | a 106,667 |
| 1 | Câştig | a 80,000 |
| 2 | Câştigurĭ fie-carĭ câte | 53,333 |
| 2 | Câştigurĭ fie-carĭ ëate | 40,000 |
| 3 | Câştigurĭ fle-carĭ câte | 26,667 |
| 10 | Câştigurĭ fie-carĭ câte | 20,000 |
| 20 | Câştigurĭ fie-carĭ câte | 13,333 |
| 60 | Câştigurĭ fie-carĭ câte | 6,667 |
| 100 | Câştigurĭ fie-ëarĭ câte | 4,000 |
| 200 | Câştigurĭ fie-carĭ câte | 2,666 |
| 500 | Câştigurĭ fie-carĭ câte | 1,333 |
| 800 | Câştigurĭ fie-carĭ câte | 667 |
| 900 | Câştigurĭ fie-carĭ câte | 400 |
| 25900 | Câştigurĭ fie-carĭ câte | 160 |

Tóte 28,500 câştigurĭ fac în total suma de

## 9 milioane 317,066 leĭ noĭ

Contra transmitereĭ a preciuluĭ oficialmente hotărîtŭ de:

L. n. 160 pentru losurĭ **întregĭ** originale.
" 80 pentru losurĭ **jumĕtăţĭ** originale.
" 40 pentru losurĭ **sferturĭ** originale.

subsemnatul biuroul principal de loterie espediază aceste lose originale valabile pentru tóte 23 de ḑile de tragerĭ, şi învestite cu armăriile Statuluĭ, în tóte pieţele Românieĭ prin postă. — Costul se póte transmite în monedă hârtie română. Fiec-are trimitere de lose va fi însoţită de programul oficial tradus în românesce şi după terminarea trageréĭ, fie-care posesor de lose primesce îndată şi fără ca să maĭ facă vre-o reclamaţie lista oficială a trageréĭ, din care listă se constată într'un mod fórte clar resultatulŭ trageréĭ.

Pentru plata esactă a câştigurilor, guvernul german la Brunsvic garantéză cu tótă averea grandiósă a Statuluĭ, asemenea şi achitarea sumelor câştigate, se face sub controlul guvernuluĭ german şi prin intermediul nostru îndată după ce tragerea e terminată. Avem în tóte pieţele maĭ marĭ din România corespondenţĭ, în cât putem plăti câştigătoriloe sumele câştigate chiar la domiciliul lor şi ev. în monedă de aur română. Avênd în vedere că maĭ este numaĭ un timp scurt pênĕ la începerea termenuluĭ de tragerĭ, şi considerând circumstanţa că cuantitatea losurilor care maĭ este de dat e prea mică, rugăm pe onor. amatorĭ a espedia comandele lorŭ grabnic şi direct către;

Biroul principal de Loterie
**JSENTHAL & Comp.**
HAMBURG (Germania de Nord).

Corespondăm şi românesce. Scrisorĭ din România în Hamburg sosesc în 70 ore.

## A N U N C I U

# DESFACEREA PEPINIERILORU

La grădina Ioanid, numită Brăslea, situată în suburbia Icóneĭ, strada Polonă No. 104, aprópe de biserica Icóneĭ, se află de vênḑare pomĭ roditorĭ, altoiţĭ de diferite speciĭ din cele maĭ renumite calităţĭ şi de diferite etăţĭ.

Preţul pomilor se póte vedea în catalog, d-uĭ amatorĭ din districte, voind a avea catalogulŭ, se vor adresa prin epistole la ḑisa grădină şi îndată li se va trămite.

Timpul pentru plantatul pomilor vŭ sosit.

Si tot-d'a-una tómna este mult maĭ bine d'a se planta pomĭ.

IOANID.

# Adevĕrata societate Română

## A lucrătorilorŭ cismarĭ

Aduce la cunoştinţa onor. publicŭ că în curêndŭ vomŭ institui unŭ mare atelierŭ de totŭ felulŭ de încălţăminte bărbătescĭ, cu preţurĭ moderate. Comandele priimite se pot esecuta câtŭ de urgentŭ. — Pasagiulŭ Românŭ, No. 4. 2—1

Antreprenorul **Kărţilor de jocŭ** alŭ Comuneĭ Bucurescĭ informându-se că în Capitală să speculă mulţime de cărţĭ de jocŭ întroduse prin contrabandă promite tutulor acelora care vorŭ descoperi şi vaveni s'ĕl denunţe locurile unde să speculă, saŭ să întrebuinţéză asemenea cărţĭ fără sigiliul sĕŭ, ca recompensă jumătate atât din valórea cărţilor găsite în contrabandă, câtŭ şi jumătate din amenda prescrisă de lege de câte leĭ nuoĭ 10 la fie care pereche.

8 s Antrep. *A. Nedelcovicĭ.*

**De vênzare** o pereche case în douĕ etajiŭ compuse din 5 camere etagiul de susŭ, cu dependinţele lorŭ; josŭ 2 prăvăliĭ. pivniţe şi în curte o altă pereche case compuse din 4 camere, cu dependinţele lorŭ, situate pe Calea Mogoşóeĭ No. 89. A se adresa în aceeaşĭ proprietate la proprietarul lorŭ. Preţ moderat.

**De închiriat** Unŭ apartamentŭ cu cincĭ Camere şi una Bucătărieĭ, strada Lipscaniĭ No. 61, dasupra Magaḑinuluĭ Petre T. Dancovicĭ. 6

Strada Şelarĭ No. 8.

# BASAR DE BUCAREST

## Herman Davidovitz

Fac cunoscut onorabilor meĭ clientĭ şi domni din capitală şi districte că 'mĭ a sosit un mare asortiment de

## Haine şi Pardeseurĭ de tómne

veritabile, tot de'uă dată **Paltóne** din tot felul de stofe; şi un bogat asortiment de stofe din Paris, Londra şi Brin pentru comande

cu tótă stima
**Herman Davidovitz.**
Basar de Bucarest, strada Şelarĭ No. 8.

Herman Davidovitz.

# Hotel Naţional numit Caracaş

din Bucurescĭ, strada Selarĭ,

Fiind acum pusŭ în reparaţiune radicală şi în aranjare cu mobilier din nou, fac cunoscut îngeneral şi în special, D-lor Voiajorĭ clienţi aĭ acestuĭ Hotel, că din causele e spuse, priimirele de ospitalitate sunt suspendate pentru termen de una lună, precum avênd de închiriat ḑisul Hotel înpreună cu Cafenéoa şi birtul, dependinte de dânsul, pe termen de 5 sau 10 anĭ de acum sau de la Sf. Dumitrie viitor, 1878 înainte, bine reparat, organisat şi mobilat din nou.

Pentru preţu şi condiţiunĭ amatoriĭ, să se adrseḑe la Sub-semnatul Suburbia Curtea-Veche, Strada Sóreluĭ No. 1, în orĭ-ce ḑi.

**Theodor Eftimiu.**

DISTINSUL MAGASIN

# LA CAVALERUL DEMODE

2 Strada Şelarĭ 2

Aŭ priimitŭ un imens Assortiment de **HAINE BARBATESCI**

pentru

## Sesonul de tómnă şi Iarnă

din Etoffele cele maĭ moderne, confecţionate cu o perfectă eleganţă dupe nouile Journale.

Fréres M. ISCOVITCH.

**Nasurĭ roşiĭ** devin repede şi durabil albe natural cu Mesigl, unŭ preparat escelinte a chimiculuĭ A. Niesche in Dresden. Preţulŭ 5 Mărcĭ oficialmente esaminat şi recomandat ca nevătămător. Contra transmitereĭ costuluĭ, espediez franco şi scutit de vamă.

**De închiriat** Casa Drosu, strada Herĕstrĕu No. 73 îndregul etagiŭ de susŭ, compusŭ de 5 camere, şi un salon mare, osebit Jos 2 camere de sofragerie, una camera de servitorĭ, una cuhnie şi pivniţă. A se adressa la sindicatul fal: *N. Christu & C-nie*, hanu cu Thei No. 7, diminéţă la ora până la 10.

## Avisŭ

Sub-semnatul effectuéḑă orĭ ce lucrare pendinte de **împletiturĭ de paie**, precum scaune, fotoliurĭ, canapele, etc., în tocmaĭ ca şi celle nouĭ venite din streinëtate cu preţiurĭ căt se pote de avantagióse.

**Moritz Silbermann.**
22 Strada Sf. Vinerĭ No. 40

# Un venitŭ bogatŭ

se asicură persónelor de tóte stărele, care sunt tari în limba germană şi limba ţĕriĭ, Informaţiunele prin scris, sub adressa **D. T. 549**, le primescŭ *Haasenstein & Vogler, Viena.* 6 2

# De Inchiriatŭ

## Hotelulŭ numit D. Ionescu

Situatŭ în oraşulŭ Brăila, strada Raionu-Vechiŭ, No. 657, compusŭ din 3 salóne, unulŭ în catulŭ de josŭ şi celŭ-l-altŭ susŭ, împreună cu 24 camere mobilate, 1 pivniţă, hrubă pentru conservarea vinurilorŭ, grajdŭ şopronŭ şi fôntână. Doritoriĭ se potŭ adresa la sub-semnatulŭ, cu domiciliulŭ în Giurgiŭ, la grădina Naţională, saŭ la D-nu Stan Sima, vis-a-vis de proprietatea indicată.

proprietarŭ **D. Ionescu.**

Un etranger avec les moyens cherche une belle, **geune et honette Mademoiselle**, orfeline ou pouvre, pour la fairé heurese. Adresse à la photografie Engels Podu Mogoşoi Nr. 13.

# Loteria germană de banĭ in BRUNSVIC.

Tragerea principali acesteĭ loteriĭ de banĭ înfuntată de guvernul german la Brunsvic şi garantată cu tótă averea Statuluĭ, se începe la 14 Noembrie şi se termină la 6 Decembrie a. c. s. n. In cursul acestor 23 de ḑile se tragŭ 28,500 de câştigurĭ carĭ fac în total

## 9,317,067 Leĭ noĭ.

Câştigul cel maĭ mare care e de făcut în casul cel maĭ fericit se uncă la

## 600,000 Leĭ noĭ

Special maĭ suntŭ intre câştigurile 28,400 şi câştigurĭ de Leĭ noĭ 400,000, 200,000, 106666, 80,000 2 a 53,333, 2 câte 70000 3 câte 26666, 10 câte 20000, 20 câte 13333 60 câte 6666, 100 a 4000, 200 a 2666, 500 a 1333, 800 a 666, 900 a 400 şi 25900 câte 190 Leĭ noĭ.

Pentru tragerea acésta grardiósă sub-semnata firma espediéḑă losurĭ originale cu preţurĭ oficialiminte hătărite:

Losurĭ întregĭ originale 160 Leĭ noĭ.
Losurĭ jumĕtăţĭ originale 80 Leĭ noĭ.
Losurĭ sferturĭ originale 40 Leĭ noĭ.

Costul loselor comandate se póte transmite în bilete hipotecare române saŭ în timbre postale române. Fie-care trimitere de lose e însoţită de programul trageriĭ. Liste oficiale sĕ espediéză imediat după fie-care tragere şi sumele câştigate se plătesc îndată după tragerea supt controlulŭ guvernuluĭ.

**A. Goldfarb,**

Biroul principal de Loterie.
HAMBURG (Germania).
Corespondinţa română.

# Reichliches Nebeneinkommen

Für Perſoenen aller Stände welche der der dantſchen und Ladesſrachea mächtig ſind Schriftlich Anfragen sub B. K. 500 befördern Haasenstein & Vegler in Buda-est.

GUERISON ✱ POUR ✱ TOUS
NEVER DESPAIR

# PILULES HOLLOWAY

Camedicamentŭ alŭ uduluĭ, curăţitorŭ de sânge şi întăritorŭ, nu este nimicŭ care să întrécă aceste pilule.

Menţinénd sângele curatŭ, de unde depinde maĭ cu sémă sĕnătatea, ele reguléză secreţiunile, degajaḑă sistemul nervosŭ de tóte *obstrucţiunile* şi împedică constipaţia.

## Neregularea Corpuluĭ, lipsa de poftă de mâncare şi slăbiciune.

Sub influenţa puterilorŭ medicinale ce posedă în celŭ maĭ naltŭ gradŭ Pilulele Holoway, unŭ bine simţitorŭ nu întârḑie a se simţi: moralulŭ se ridică, sistemulŭ nervosŭ ia putere; organele vigóre, diserţiunea se restabileste; culórea pieleĭ devine clară; sănĕtatea, bună starea renască.

# ONGUENT HOLLOWAY

Descoperirea acesteĭ miraculose preparaţiunĭ, este pentru umanitatea suferindă, uă bine-facere nepreţuită.

Miile de persóne reînsĕnetoşite, prin rarele sale proprietăţĭ balsamice mĕrturisec, acéstă aserţiune.

## Podagra, reumatisme şi durerĭ nevralgice

Fricţiunĭ cu acéstă alifie; pe părţile corpuluĭ bolnave, producŭ efectele cele maĭ salutare; căcĭ durerilor acestea succedeaḑă îndată vindecarea. Unflăturile scrofulóse se micşoreaḑă asemenea sub acţiunea însĕnĕtoşetére şi regeneratóre a alifieĭ Holloway.

## Plage şi Ulceraţiunĭ.

Aceste infirmităţĭ şi bólele de pele, în generalŭ, se aindecă în mod radical, prin aplicarea acestor unsorĭ, ce a fost muiate în apă încropită.

*Pilulele şi Unsórea Holloway* se prepară la

**Londra, No. 533, Oxford Street;** ele se potŭ procura in tóte farmaciile principale, cu instrucţiunĭ, în cea maĭ mare parte din limbele cunoscute.

Unicul deposit pentru România la J. Ovessa 39 strada Academiĭ, Bucurescĭ. 5

Bucurescĭ — No. 24 Noua Typographye Naţională [illegible] C. N. Rădulescu Strada Academieĭ No. — 24. Bucurescĭ.

Sâmbătă, 28 Octombre 1878
In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ
Anulŭ VIII No. 1960

# TELEGRAPHUL

Preţul abenamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĂ, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: la Société Havas, Laffite & C-nie 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu Adolf Steiner, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu Eugene Micoud 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu Moritz Weits, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redăcţia nu este responsabilă.
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. Dimitrie Cristea.

**Juoĭ**, 7 (26) Octombre. — (1638.) Mateĭ-Basarab aşéză armata pe câmpulŭ de la Plumbuita, contra luĭ Radu XII, Domnulŭ ţereĭ Românescĭ.

**Vinerĭ**, 29 (8) Octombre. — (1595). Michaiŭ V Bravulŭ ia Giurgiu şi omóră pe toţĭ turciĭ din cetate.

## Scirĭ Telegraphice

(Serviciulŭ ḑiarelorŭ străine).

**Paris**, 5 Noembre. — Se anunţă din Philipopole către Agenţia Havas: «Comisiunea europeană a numitŭ în unanimitate pe d. Schmidt, inspectorulŭ bănciĭ otomane, ca directorŭ generalŭ alŭ financelorŭ diu Rumelia de Ost. Comitetulŭ financiarŭ a depusŭ o propunere, prin care se cere de la preşedintele comisiuniĭ sĕ facă cunoscută acéstă numire administraţiuniĭ ruseştĭ şi sĕ o invite sĕ predea d-luĭ Schmidt Casieria şi archiva-financiară a Rumelieĭ. Comitetulŭ a cerut tot de o détă desbaterea de urgenţă asupra acesteĭ propunerĭ. Membriĭ ruşĭ din Comisiune aŭ respins urgenţa. Desbaterea va avea locŭ tocmaĭ lunĭ.

**Berlin**, 6 Noembre. — *Kreuzzeitung* ḑice că principele de Bismarck stăruesce ca Şuvaloff sĕ fie numitŭ ca ministru de esterne în Rusia, numire care are un interesŭ cu atâtŭ maĭ mare, cu câtŭ s'a făcutŭ deja apropierea între Francia şi Englitera, şi comitele Beust face totŭ ce 'ĭ stă prin putinţă ca sĕ cîştige pe Austria pentru alianţa puterilorŭ de la vest.

**Paris**, 6 Noembre. Consecinţele reeşiteĭ republicanilorŭ începŭ a se simţi deja. Multe municipalităţĭ reacţionare aŭ demisionat. Drépta Senatuluĭ este fórte desbinată. Ultramontaniĭ şi legitimiştiĭ voescŭ să facă interpelărĭ seriόse guvernuluĭ. Orleaniştiĭ propoveduescŭ liniscea şi bonapartiştiĭ temporiseazŭ.

Scirĭ din Creta spunŭ că atâtŭ Muktar paşa cât şi notabiliĭ chreştinĭ cer adesea orĭ consiliele luĭ Midhat-paşa, care a contribuitŭ fórte multŭ la restabilirea păciĭ în insulă.

**Roma**, 6 Noembre. — La banchetulŭ datŭ erĭ în onórea luĭ Zanardelli în Iseo, de către alegĕtoriĭ sĕĭ, aŭ asistatŭ multe persóne politice.

Zanardelli mulţumi alegĕtorilorŭ sĕĭ pentru încrederea ce i se arată de 19 anĭ. Elŭ ḑise, că principiile séle politice aŭ remas mereŭ aceleaşĭ, fiindŭ-că ele corespundŭ cu prosperarea ţĕriĭ şi întărirea aranjamêntelorŭ constituţionale. De cândŭ se află la guvernŭ, elŭ a considerarŭ de trebuinţă sĕ menţie basele séle în privinţa libertăţilorŭ publice, a drepturilorŭ individuale şi a dreptuluĭ de asociaţiune şi întrunire, căcĭ fără acéstă respectare credinciósă a baselorŭ fundamentale s'arŭ fi adusŭ îndoiala şi încurcătura în sistemulŭ représintativŭ. Dupĕ aceea ministrulŭ se întinde maĭ multŭ asupra sistemuluĭ de libertate, care nu trebue să inspire nicĭ o temere.

Vorbind despre demonstraţiunile *„Italieĭ irredenta,“* Zanardelli ḑice că ministeriulŭ a blamat fórte multŭ aceste demonstraţiunĭ, ele nu puteaŭ însĕ sĕ fie împedicate dupĕ legile esistânde. Austria cunóşte legile nóstre şi n'a cerutŭ nicĭ o dată ca noĭ sĕ sacrificămŭ una din libertăţile nóstre, cu atâtŭ maĭ multŭ încă, cu câtŭ ea cunósce simţimêntele uneĭ amiciĭ leale ale guvernuluĭ italian. Afară de acestea, meetingurile, a cărorŭ ţinere a fostŭ permisă, aŭ probatŭ că aceste demonstraţiunĭ n'aŭ nicĭ o însemnătate. Dupĕ aceea ministrulŭ blaméză casinurile Barsanti, care suntŭ o demonstraţiune contra armateĭ. Dérŭ nicĭ o détă n'aŭ fostŭ în pericolŭ unitatea popórelorŭ italiane şi linişteа publică, căcĭ atuncĭ guvernulŭ arŭ fi lucratŭ cu energie.

Trecêndŭ apoĭ la sicuranţa publică, ministrul ḑice că ea nu este satisfăcĕtóre, dérŭ négă că ea a devenitŭ maĭ rea. Elŭ va lua tóte mĕsurile ca sĕ fie îmbunătăţită.

**Roma**, 6 Noembre. — *Il Diritto* scrie următórele: O telegramă ne anunţă, că Francia a luatŭ iniţiativa pentru nisce demersurĭ care trebuescŭ făcute pe lângă Pórtă în favórea Grecieĭ.

Informaţiunile nóstre ne spunŭ că d. Waddington s'arŭ fi adresatŭ printr'o Notă circulară către cabinetele marilorŭ puterĭ în care 'şĭ esprimă părerea, că, de vreme ce negocierile directe dintre Grecia şi Turcia n'aŭ reeşitŭ, apoĭ a sositŭ momentulŭ pentru Europa sĕ'şĭ întrebuinţeḑe mijlocirea sa în sensul tractatuluĭ de la Berlin.

Acéstă mijlocire sĕ încépă cu o Notă identică, prin care Pórta sĕ fie somată sĕ efectueḑe în principiŭ o rectificare de fruntariĭ şi sĕ'şĭ numéscă delegaţiĭ sĕĭ, carĭ sĕ procedeḑe împreună cu delegaţiĭ grecĭ la stabilirea nuoilorŭ fruntariĭ.

Acéstă circulară a fostŭ înmânată de către ambasadorulŭ francesŭ ducele de Noailles guvernuluĭ italian, şi acéstă propunere a Franceĭ a fost primită, afară de Italia, şi de Germania şi Rusia.

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 27 OCTOMBRE

Sĕ sciŭ că guvernulŭ austro-ungarŭ a somatŭ pe societatea română de asigurare *Dacia*, d'a depune o cauţiune de 100,000 florinĭ, décă are intenţia a continua cu operaţiunele séle de asicurare contra incendiuluĭ, în imperiulŭ Austro-ungarŭ, séŭ în casŭ contrariŭ sĕ se retragă d'acolo, căcĭ elŭ nu va maĭ tolera ca numita instituţiune română se continue cu operaţiunele séle în Bucovina şi restulŭ imperiuluĭ.

In urma acesteĭ somaţiunĭ şi în vederea neînsemnatelorŭ operaţiunĭ ce se fac de acéstă societate în Bucovina, cu cheltuelĭ însemnate, societatea *Dacia* a preferitŭ maĭ bine se renunţe la concesiunea austriacă de câtŭ se depună o aşa esagerată cauţiune.

Faciă cu acéstă procedare din partea guvernuluĭ austro-ungarŭ, ne întrebămŭ ce póte fi óre motivulŭ, că tocmaĭ astăḑĭ, dupe ce *Dacia* a operat, aprópe cincĭ anĭ în imeperiulŭ austro-ungarŭ dupe ce a plătitŭ sutimĭ de miĭ de florinĭ despăgubirĭ, fără nicĭ o dificultate şi fără cea maĭ mică întêrḑiere, tócmaĭ acumŭ se pue guvernulŭ austro-ungarŭ acesteĭ societăţĭ române o asemenea grea îndatorire?

Credemŭ a nu greşi dacă vomŭ presupune că acéstă mĕsură esceptională a fost luată în urma uneĭ interpelaţiunĭ ce de maĭ multŭ timpŭ s'a adresatŭ ministeruluĭ în Reichsrat, cândŭ guvernulŭ nostru, cu cuvêntŭ, a cerutŭ o mică cauţiune uneĭ societăţĭ vienese de asicurare a vieţeĭ, rentă şi zestre, care ceruse permisiunea sĕ se stabiléscă în România fără a putea dovedi vre-o soliditate séŭ a oferi vre-o garanţie despre forţele séle.

Interpelatorulŭ atuncĭ, fără a voi a'şĭ aminti despre ~~slăbiciunea societăţeĭ~~ în cestiune, a invocatŭ şi cerutŭ reciprocitatea de mĕsurĭ, referindu-se la societatea română *Dacia*, care a fostŭ admisă în Bucovina fără cauţiune, dérŭ numaĭ pentru operaţiunĭ contra incendiuluĭ.

Pe câtŭ scimŭ, în tótă România de dincóci de Milcovŭ, afară de vechia societate de asicurare *Aziendo asicuratrice in Triest*, nu maĭ operéḑă nicĭ o societate austriacă. Cu tóte acestea pe frontulŭ caselorŭ d-luĭ Capşa cofetarulŭ, se vede atârnată o mare tablă cu inscripţiunea pretenţiósă de *Banca naţională de asicurare din Viena*, care, aşa poroclita casă de afacerĭ, face totŭ felulŭ de asicurărĭ pe viaţă, de rentă şi zestre, numaĭ cu neînsemnata cauţiune de 25,000 francĭ, şi acésta déca nu ne înşelămŭ în efecte de rentă austriacă, — adecă în realitate numaĭ vr'o 10,000 francĭ.

Aşa dérŭ, faciă cu tóte aceste circumstanţe, faciă cu procedarea guvernuluĭ austriacŭ relativă la societatea română de asicurare *Dacia*, se ne fie permisŭ a întreba pe guvernulŭ nostru, déca nu trebue se ia şi elŭ mĕsurĭ de asicurare, şi dacă nu trebue a cere şi dênsulŭ o cauţiune de 240,000 francĭ (100,000 fl.) de la acea *bancă naţională din Viena*, care face operaţiunĭ în ramura de viaţă, etc., în tótă ţéra, cu insuficienta cauţiune de 25,000 francĭ *în rentă?*

Póte óre guvernulŭ sĕ-şĭ ia asupră-şĭ rĕspunderea cândŭ într'o ḑi acéstă *bancă* va închide uşile, ne maĭ fiindŭ în stare a împlini angajamentele séle, dupĕ ce va fi încasatŭ milióne de la asicuraţiĭ românĭ, căcĭ nu trebue uitatŭ că, acéstă aşa ḑisă bancă, primesce asicurărĭ pe ḑecimĭ de anĭ, încasândŭ premiurĭ fórte însemnate, fără ca guvernulŭ trecutŭ, la instituirea eĭ, sĕ'ĭ fi cerutŭ o altă asicurare de câtŭ acea mică cauţiune?

Este logicŭ, dreptŭ, şi maĭ 'nainte de tóte de interesŭ generalŭ, ca şi guvernulŭ nostru câtŭ maĭ ne 'ntârḑiatŭ sĕ ia şi elŭ aceléşĭ mĕsurĭ de precauţiune pentru asicurarea publiculuĭ, cerêndŭ acesteĭ societăţiĭ austriace, precumŭ şi altorŭ ce în viitorŭ s'ar presenta, aceiaşĭ cauţiune, care se cere societăţilorŭ nóstre în Austro-Ungaria: adecă câte 100,000 fl. pentru continuarea séŭ începerea operaţiunilorŭ.

Demnitatea ţereĭ nu permite ca sĕ remânemŭ indiferinţĭ faciă cu procederea adoptată, în astă privinţă, de guvernulŭ austro-ungarŭ. Ar fi unŭ adevĕrat semnŭ de slăbiciune décă noĭ, astăḑĭ statŭ independentŭ, nu amŭ voi séŭ nu amŭ cuteza a merge egalĭ, în astŭ-felŭ de cestiunĭ de economia, cu statele vecine carĭ s'aŭ declaratŭ pentru drepturile nóstre şi amice nóuĕ.

### Circulara d-luĭ ministru de justiţie către toţĭ preşedinţiĭ şi procuroriĭ curţilorŭ şi tribunalelorŭ din ţéră.

*Domnule*,

In dese rândurĭ, amŭ fostŭ informatŭ că autorităţile judecătorescĭ primesc a lua în consideraţiune şi a învesti cu formele legale acte de înstrăinare séŭ de ipotecare a pămênturilor acordate locuitorilorŭ ruralĭ prin legea din 1864.

Acéstă consfinţire dată de justiţie unorŭ acte de asemenea natură constitue cea maĭ flagrantă violaţiune á art. 7 din susŭ citata lege, de óre-ce acelŭ articolŭ interḑice, dupĕ cumŭ sciţĭ, sub orĭ-ce motivŭ, înstrăinarea séŭ ipotecarea proprietăţilorŭ rurale în cursŭ de 30 anĭ.

Solicitudinea legiuitoruluĭ pentru împroprietăriţiĭ ruralĭ şi grija ce a luatŭ de a'ĭ adăposti, printr'o asemenea prohibiţiune, contra lorŭ înşile, suntŭ lucrurĭ facile de înţelesŭ. Pe de o parte, elŭ a voitŭ ca printr'o lungă bucurare de stăpânirea pămênturilorŭ lorŭ, se le dea timpulŭ sĕ prinḑă afecţiune de dênsele, pentru a le conserva cu maĭ multă dragoste în viitorŭ. Pe de altă parte, elŭ a voitŭ sĕ pue unŭ frîŭ speculanţilorŭ, sĕ le împedice acţiunea asupra sătenilorŭ, carĭ, fiindŭ maĭ necesitoşĭ, potŭ cădea maĭ cu înlesnire în ispitele lorŭ, şi se previe, cu modulŭ acesta, reîntórcerea uneĭ stărĭ de lucrurĭ ce'şĭ propusese sĕ desfiinţeze.

Aceste înţelepte şi bine-făcĕtóre disposiţiunĭ, este, credŭ, de prisosŭ a v'o maĭ spune, sunt cu totulŭ de ordine publică şi constituescŭ o mĕsură de sicuranţă generală în Statŭ. Instanţele judecătorescĭ carĭ aŭ primitŭ a legalisa acte de înstrăinarea séŭ ipotecarea pămênturilorŭ rurale, fie directe, fie ascunse sub forma altorŭ acte, nu s'aŭ pĕtrunsŭ îndestulŭ de spiritulŭ legiuitoruluĭ. Prin culpabila lorŭ nepăsare, ele aŭ încuragiatŭ setea speculanţilorŭ stabilіţĭ prin comunele de afară unde 'şĭ esercită funesta industrie în dauna locuitorilorŭ. Maĭ multŭ de câtŭ atâtŭ, ele aŭ violatŭ textulŭ formalŭ alŭ legeĭ şi aŭ făcutŭ ca, în multe localităţĭ, bunele resultate ce se aşteptaŭ de la legea din 1864 sĕ fie în practică nimicite.

De aceea déră, domnule, vĕ invitŭ cu totŭ dinadinsulŭ ca, pe de o parte sĕ refusaţĭ, în viitorŭ, legalisarea şi formăluirea tutulorŭ actelorŭ de asemenea natură, éră pe de alta, de câte orĭ nisce asemenea acte deja formăluite s'arŭ produce, dinnaitea instanţelorŭ judecĕtorescĭ, pentru a servi dreptŭ temeiŭ la vre-unŭ dreptŭ óre-care, sĕ le consideraţĭ ca nule şi neavenite şi sĕ le declaraţĭ lipsite de orĭ-ce efectŭ legalŭ.

Comunicaţĭ acésta şi d-lorŭ judecătorĭ de pace din cirmcumscripţiunea d-vóstră, pentru a se conformă în tocmaĭ dupĕ cele aci conţinute.

Primiţĭ asicurarea distinseĭ mele consideraţiunĭ.
Ministru, **Eug. Stătescu.**
No. 11,166. 1878, Octombre 25.

Corespondentulŭ din Pesta alŭ ḑiaruluĭ *Ständard*, despre ale căruĭ scrisorĭ importante amŭ maĭ vorbit şi ḑilele trecute, urmeaḑă thesa că partitulŭ generalilorŭ slavĭ şi alŭ curţiĭ din Viena susţinŭ o campaniă contra instituţiunilorŭ constituţionale şi a dualismuluĭ, şi resumă în aceştĭ termenĭ impresiunile ultimeĭ ore:

Nicĭ unŭ cuvêntŭ asupra stăriĭ financelorŭ; nicĭ unŭ cuvêntŭ asupra nuoeĭ unirĭ cu Austria; nicĭ unŭ cuvêntŭ asupra reformelorŭ organice promise de atâta timpŭ; nicĭ o promisiune privitóre la desmobilisarea parţială a armateĭ de ocupaţiune; invitaţiune a regula în mod provisoriŭ legile militare şi acordulŭ financiarŭ cu Croaţia; încercărĭ pentru a despuia Dieta de dreptulŭ de a statua asupra politiciĭ esterióre, spre a face din acestŭ dreptŭ un privilegiŭ esclusiv alŭ Delegaţiunilorŭ; acesta este resumatulŭ discursuluĭ regalŭ cititŭ la deschiderea sesiunilorŭ Dieteĭ ungurescĭ. In fondŭ, acesta nu este unŭ discursŭ regalŭ; elŭ este o declaraţiune de resbelŭ Ungarieĭ, unŭ atentatŭ la Constituţiune care stipulează espresamente că tractatele cu puterile — şi prin urmare tractatulŭ de la Berlin — vorŭ fi supuse Dieteĭ. Astfelŭ dérŭ guvernulŭ cere Dieteĭ sĕ prelungéscă în timpŭ de unŭ anŭ validitatea a douĕ legĭ, a cărorŭ sancţiune legală şi definitivă nu este posibilă de cât numaĭ déca este basată pe unŭ acordŭ între Austro-Ungaria şi Croaţia. Dér votarea legilorŭ provisorie nu se face de câtŭ numaĭ cândŭ lipseşte timpulŭ pentru a face legĭ definitive; şi déca, dupĕ cum se urmează de la începutŭ, nu se votească asemenea legĭ, déca ele sunt înlocuite prin decrete provisoriĭ, acésta resultă din tendinţele coterieĭ dominatóre a imperiuluĭ. Ministerulŭ Tisza va face sĕ se voteze cele douĕ legĭ şi îndemnitatea pentru cele d'ântêiŭ treĭ lunĭ ale anuluĭ viitorŭ; desbaterile asupra budgetuluĭ vorŭ fi amânate şi Dieta disolvată. In acestŭ intervalŭ, Delegaţiunile vorŭ vota nuoĭ împrumuturĭ. Intr'unŭ cuvênt, caracterulŭ provisoriŭ a douĕ legĭ importante, care suntŭ privitóre la esistenţa dualismuluĭ, va da nascere stăriĭ de nesicuranţă publică de care are trebuinţă reacţia pentru a face sĕ se misce pîrghia destinată a rĕsturna dualismulŭ.

Aşa dér, se póte ḑice că viitorulŭ imperiuluĭ depândă de la maĭ marea séŭ maĭ mica înlesnire ce va avea gŭvernul spre a despuia Dieta ungară şi Reichstagulŭ austriacŭ de drepturile lorŭ de intervenire în politica străină maĭ nainte de întrunirea Delegaţiunilorŭ. Dupĕ constituţiunea celorŭ douĕ State ale monarchieĭ, tractatulŭ de la Berlin nu este valabilŭ de câtŭ numaĭ déca a fostŭ sancţionatŭ de camerile celor douĕ ţerĭ. Déca verĭ una din aceste Camere arŭ refusa sancţiunea tractatuluĭ, Delegaţiunile n'aŭ dreptulŭ sĕ voteze nicĭ măcarŭ un creiţarŭ pentru ocuparea Bosnieĭ. De altă parte, nu intră în privilegiul Delegaţiunilorŭ d'a se pronuncia asupra tractatuluĭ de la Berlin; aşa dérŭ, ele nu potŭ să refuse fondurile trebuinciόse ocupaţiuniĭ, afară numaĭ déca camerile n'aŭ aprobatŭ tractatulŭ într'unŭ chipŭ prealabilŭ. Acesta n'a fostŭ supusŭ Dieteĭ şi Reichrathuluĭ. Delegaţiunile se întrunesc la 7 Noembre; prin urmare lipseşte timpulŭ pentru a discuta tractatulŭ. Numaĭ miniştriĭ aŭ creatŭ acestŭ cercŭ viţiosŭ, din care legislatoriĭ nu potŭ sĕ iasă. Acéstă stratagemă asicură unŭ triumfŭ uşorŭ comiteluĭ Andrassy; însĕ este anticonstituţionalŭ; elŭ discreditésă guvernulŭ parlamentarŭ şi pregătesce venirea la putere a absolutismuluĭ.

Pentru a justifica acéstă escamotare a privilegiilorŭ, se pretinde că comitele Andrassy nu trebue sĕ fie condemnatŭ maĭ nainte d'aşĭ fi presentatŭ apărarea, dérŭ elŭ nu póte să vorbéscă nicĭ Reichsrathuluĭ nicĭ Dieteĭ. Nu se póte óre, în acestŭ casŭ, sĕ încredinţeze sarcina apărăriĭ séle unorŭ ministriĭ carĭ îĭ suntŭ superiorĭ în elocinţă? D. Andrassy nu este oratorŭ. acésta se sciă; dér d. Tisza este în celŭ maĭ mare grad.... Aceste lucrurĭ vor da locŭ la desbaterĭ violente în Dietă. Totuşĭ însĕ d. Tisza va fi victoriosŭ. Oposiţiunea este divisată, nesicură; ea urasce pe d. Tisza şi pe aĭ sĕĭ, dérŭ se teme şi maĭ multŭ de radicalĭ, carĭ, uĭtândŭ că eĭ formézā acumŭ unŭ mare partitŭ şi că aŭ détoriĭ marĭ de împlinitŭ, se mulţumescŭ se provóce scandalurĭ. Astŭ-felŭ eĭ aŭ refusatŭ sĕ asiste la citirea discursuluĭ regalŭ, fiind-că drapelulŭ negru şi galbenŭ alŭ Habsburgilorŭ fîlfîia alăturĭ cu drapelulŭ ungurŭ pe castelulŭ de Ofen.

Déca orisontulŭ este sumbru în Ungaria, apoĭ elŭ nu este maĭ puţinŭ în Austria. Sesiunile Dietelorŭ aŭ fostŭ fiecare numaĭ nisce declaraţiunĭ de resbelŭ Constituţiuneĭ şi legilorŭ pe care ea se baséză. Dietele ultramontane din provinciile occidentale ale Austrieĭ germane aŭ cerutŭ, în adresele lorŭ către corónă, numirea unuĭ ministru ultramontan feudalŭ, acusândŭ totŭ de-o détă partitulŭ constituţionalŭ că este lipsitŭ de patriotismŭ, fiindŭ-că elŭ este nefavorabilŭ ocupaţiuniĭ. Partitulŭ slavŭ, în Dietele orientale, a luatŭ pretutindenĭ o atitudine totŭ atâtŭ de arogantă câtŭ şi agresivă. Prin districtele în care partitulŭ constituţionalŭ are puţinĭ adversarĭ, miseria care domnesce de la 1873 a datŭ nascere la ideile cele maĭ straniĭ asupra readuceriĭ instituţiunilorŭ din evulŭ meḑiŭ. Se presupune, spre esemplu, că libertatea comerciuluĭ va fi desfiinţată; că nu se va permite în fie care anŭ de cât numaĭ unŭ numĕrŭ óre-care de căsĕtoriĭ.

Cât despre Reichsrath, care 'şĭ-a deschisŭ astă-ḑĭ şedinţele la Viena, primulŭ sĕŭ actŭ a fostŭ unŭ atacŭ violent contra politiciĭ străine; prima manifestare a guvernuluĭ a fostŭ o violare a legeĭ. Ministrulŭ de finance a cerutŭ votarea uneĭ indemnităţĭ de douĕ-ḑecĭ şi cincĭ milióne fiorinĭ, cheltuiţĭ maĭ mult peste partea Austreĭ cheltuită din ceĭ 60 milióne fiorinĭ pentru ocuparea Bosneĭ. Dérŭ Reichsratul n'are nicĭ de cum dreptulŭ sĕ voteze singurŭ nisce cheltuelĭ comune celorŭ douĕ monarchiĭ fără consimţimîntulŭ Delegaţiunilorŭ. Acésta nu este posibilŭ de cât numaĭ dupĕ ce vorŭ fi statuatŭ aceste din urmă. Acestŭ greoiŭ sistemŭ parlamentarŭ alŭ celorŭ douĕ monarchiĭ unite este absurd, în adevĕr; dér austriaciĭ nu suntŭ rĕspunḑĕtorĭ pentru acésta. Din contra, comitele Andrassy este unulŭ din părinţiĭ sistemuluĭ de delegaţiune; elŭ are prin urmare unŭ îndoitŭ cuvêntŭ ca sĕ se abţie de la acéstă serie continuă de violărĭ de legĭ d'ale imperiuluĭ. Simţimêntulŭ publicŭ este deja destulŭ de esasperatŭ contra luĭ. Toţĭ deputaţiĭ austriacĭ suut de părere că aceea-ce s'a făcutŭ nu trebue desfăcutŭ, şi eĭ dorescŭ ca, dupĕ ce s'a vĕrsatŭ atâta sânge şi s'aŭ cheltuitŭ atâţea banĭ, Bosnia sĕ devie parte integrantă a imperiuluĭ; dér, toţĭ, condamnă miḑlócele de care s'a servit comitele Andrassy spre a'şĭ ajunge la scopŭ. Confusiune generală, violare a tutulor legilorŭ fundamentale, degradare complectă a constituţionalismuluĭ, acestea suntŭ resultatele politiceĭ séle esterióre.

——

Asupra înrolărilorŭ făcute de englesĭ şi ruşĭ pentru resbelulŭ afghanŭ, s'aŭ împrăştiatŭ totŭ felulŭ de sgomote. Prin cercurile armateĭ ruseştĭ din Adrianopole se povesteşte că fostulŭ şefŭ al insurgenţilorŭ din munţiĭ Rhodope, Saint-Clair, a fostŭ însărcinatŭ de guvernulŭ englesŭ sĕ formeze din cerchesĭ şi alte elemente un corpŭ de armată de 50,000 ómenĭ ne-regulaţĭ şi sĕ se bată cu eĭ în Afghanistanŭ pe lângă trupele englese. Totŭ în Adrianopole se crede a se sci că Saint-Clair a primit de la cabinetulŭ din Londra 100,000 livre sterline şi că a înrolat deja 10,000 de insurgenţĭ dintre ceĭ carĭ se aflaŭ sub dênsulŭ, dându-le o arvună de 2 livre sterline şi luând faciă cu eĭ angajamêntulŭ, în numele guvernuluĭ englesŭ, sĕ îngrijască de familiele celorŭ absinţĭ. Saint-Clair ar maĭ fi avêndŭ încă misiunea sĕ facă înrolărĭ printre cerchesiĭ carĭ se află în diferitele părţĭ ale Asieĭ, şi se ḑice că elŭ ar fi reeşitŭ sĕ facă pe Iakub Khan, emirulŭ din Kaşgar şi isgonit de Ruşĭ cu ocasiunea luăriĭ Kiveĭ, sĕ mérgă cu un corpŭ de armată contra ruşilorŭ.

De altă parte, se ḑice că guvernulŭ rusŭ nu refusă consimţimêntulŭ sĕŭ ofiţerilorŭ şi soldaţilorŭ eşiţĭ din armata ruséscă, ca sĕ se angajeze în Afghanistanŭ. Aceste permisiunĭ nu se daŭ însĕ de cât într'un chipŭ fórte mărginitŭ soldaţilorŭ carĭ se află în armata de prin provinciile turceştĭ. Până acumŭ numaĭ vre-o treĭ séŭ patru ofiţerĭ din aceştia aŭ căpătatŭ acéstă voie, érŭ din trupele care se află în Rusia s'aŭ înrolatŭ deja vre-o 20 de ofiţerĭ şi vre-o 4 până la 5000 ómenĭ. Se ḑice că şi Skobeloff celŭ june, despre care s'a vorbitŭ atâta în ultimumulŭ resbelŭ, este destinatŭ pentru Afghanistanŭ.

## Scirĭ din téră.

Consiliulŭ generalŭ al districtuluĭ Iaşĭ convocatŭ în sesiune ordinară ş'aŭ începutŭ lucrările séle.

In şedinţa de ierĭ, lunĭ, s'aŭ constituitŭ biuroulŭ în modulŭ următorŭ:

D. C. Corjescu Preşedinte.
D. Gh. Tacu vice-Preşedinte.
D-niĭ Gh. Pavlof şi Milţiadi Ţone secretarĭ.

Dupĕ formarea biurouluĭ s'aŭ începutŭ citirea espunereĭ situaţiuneĭ judeţuluĭ Iaşĭ.

(*Stafeta*)

——

Astă séră 19 Octombre a sositŭ în oraşulŭ nostru despre Bucurescĭ, batalionulŭ IV de vênătorĭ şi un escadronŭ de tren; vor maĭ sosi şi alte trupe carĭ suntŭ destinate pentru Dobrogea.

Aspectulŭ soldaţilorŭ marţialŭ, echipamentulŭ bunŭ.

——

Depositulŭ ruşilorŭ de caĭ ce staţiona de maĭ multŭ timpŭ lângă satulŭ Lipovescu, ḑilile acestea s'a transportatŭ pe marginea Dobrogeĭ, pe un vapor rusescŭ. De acolo vor pleca pe uscatŭ la Varna şi d'acolo în Balcanĭ.

Asemenea puţiniĭ soldaţĭ ruşĭ ce maĭ eraŭ în Brăila aŭ plecatŭ în Rusia, viindŭ alţiĭ în locŭ, din rĕmăşiţele despre Bucurescĭ.

——

Primim scrisorĭ din Dobrogea care ne întrébă déca avemŭ vr-o ştiinţă de ḑiua în care vor trece trupele nóstre acolo, pentru a se prepara locuitoriĭ, pentru priimire.

Positiv nu avem nicĭ o ştiinţă, dérŭ circulă scomotulŭ că aceea ḑi va fi negreşitŭ sĕptămêna viitóre.

——

Până astăḑĭ a sositŭ în oraşulŭ nostru 3 regimente Infanterie, 1 regimentŭ Roşiorĭ, 1 regimentŭ Artilerie, un batalion Vĕnătorĭ şi un escadron de tren, armată destinată pentru ocuparea Dobrogeĭ.

(*Micul Braileanŭ*)

——

— Subscripţiunea împrumutuluĭ Primărieĭ Bârlad până la 24 Octombre s'a rădicatŭ la 50,000 fr. în Galaţĭ. Se fac înscrierĭ până la finea luneĭ.

——

Marţĭ 24 Octombre s'a constituitŭ în urbea nóstră, pentru prima óră, dupĕ noua posiţiune creată Românieĭ, comisiunea internaţioală a Dunăriĭ. Preşedinte a fostŭ alesŭ d. Caratheodory-paşa, representantulŭ Turcieĭ. Vom reveni asupra cestiuniĭ.

——

— Marţĭ 24 Octombre s'a evadatŭ din penitenciarulŭ judeţuluĭ nostru banditulŭ Tănase Filip, care în o singură séră a făcutŭ 3 omorurĭ, şi Ion P. Arghir, un escroc. Circumstanţele în care aŭ fugitŭ aŭ fostŭ că, pândindŭ momentulŭ cândŭ soldaţiĭ făcéŭ schimbulŭ şi n'apucaseră bine a 'şĭ lua posiţiunile, bandiţiĭ aŭ săritŭ zidulŭ închisoriĭ şi s'aŭ făcutŭ nevĕḑuţĭ.

——

Totŭ Marţĭ, 24 Octombre, s'a găsit cadavrulŭ unuĭ Ianuş Ungurulŭ la un cuptorŭ de la cărămidăriele din Badalan, strĕpunsŭ de 23 loviturĭ de cuţit. Justiţia instruéḑă casulŭ spre a descoperi pe criminalĭ.

——

In ḑiua de 24 Octombre aŭ sositŭ în Galaţĭ 1 corabiă încărcată, 2 deşerte şi 2 vapóre; aŭ plecatŭ 4 corăbiĭ încărcate şi 4 vapóre. Bastimente faciă în portŭ aŭ fostŭ 42. Preţurile productelorŭ la hambarŭ: popuşoĭ, 59-60 lbr., 32-33 lbr.; orḑ, 43-45 lbr., 19-22 l.; sĕcarŭ, 54-55$^1/_2$ lbr., 28-32 l.; grâŭ, caic, 57-59 lbr., 40-48 l. S'a exportatŭ 120,000 klgr. grâŭ pentru Marsilia, 472,320 klgr. popuşoĭ pentru Grecia. 402,960 klgr. orḑ pentr Anglia, 1,109,340 klgr. sĕcarŭ pentru Roterdam.

(*Vocea Cfvurluiuluĭ*)

## DIVERSE

*Statistica crimelorŭ în Germania. Deutsche Wochenblatt* studiaḑă causele progreselorŭ înspăĭmêntătóre ce face demoralisarea în Germania.

Trebue, ḑice acestŭ ḑiarŭ, sĕ semnalămŭ, ca simptomă, crescerea numĕruluĭ condamnaţilorŭ penale. Acéstă crescere e cu atâtŭ maĭ semnificativă cu câtŭ disposiţiunile deja fórte clemente ale codiceluĭ penalŭ aŭ fostŭ aplicate cu cea maĭ mare blândeţe. Cu tóte acestea registrele de întemniţare presintă o înmulţire în adevĕrŭ spăimêntătóre, precumŭ se póte judeca dupĕ cifrele următóre: numaĭ în Prusia, numĕrul condamnărilorŭ pentru crime, care în 1871 fusese de 6,403, s'a rădicatŭ la 12,807.

Asasinatele s'aŭ înmulţitŭ în proporţiune de 128 %; loviturele şi ranele care aŭ ocasionatŭ mórtea, în proporţiune de 125 %.

Falimentele frandulóse, în proporţiune de 140 %. Atentantele la pudóre, în proporţiune de 2 4 %.

In cele patru regate germane, numĕrulŭ total al instrucţiunilor pendinte, care era de 350,000, s'a urcatŭ la 500 miĭ. Causele acestuĭ fenomenŭ întristătorŭ suntŭ în parte blândeţea disposiţiunilorŭ codiceluĭ penale; dérŭ trebuie maĭ cu sémă a le căuta în setea febrile de aurŭ, sete pe care miliardele francese aŭ vîrîtu-o în anima poporuluĭ şi care s'a manifestatŭ prin faptulŭ că cea maĭ mare parte din tinerĭ a adoptatŭ vocaţiunea comerciale ca cea maĭ în stare d'a le permite sĕ facă avere câtŭ maĭ curêndŭ.

Noţiunea dreptuluĭ şi a nedreptuluĭ a fostŭ uitată şi munca seriósă a fostŭ înlocuită printr'o desfrînată speculaţiune. E timpŭ ca munca şi industria sĕ fiă din noŭ puse în onóre. Pentru a ajunge la acestŭ resultatŭ, legislaţiunea nu e de ajunsŭ; trebue ca educaţiunea sĕ 'şĭ dea tóte silinţele în acéstă privinţă. Trebue ca disciplina sĕ se întăréscă în sênulŭ familieĭ şi ca copiĭ sĕ afle, din cea maĭ fragedă copilăriă, câtŭ de stimatŭ este în lume unŭ lucrător onestŭ şi dibacĭŭ şi câtŭ de miserabilŭ şi de dispreţuitŭ e omulŭ care nu face nimicŭ.

*

*Progresulŭ beţieĭ în Germania.* — In unele ţinuturĭ ale Germanieĭ beţia cresce în contra tuturorŭ stăruinţelorŭ împedecătóre desvoltate de societăţile de temperanţă.

De esemplu, la Osnabrück, consumaţiunea rachiuluĭ, care în 1872 fusese de 286,929 litri, s'a ridicatŭ succesivŭ, în 1873 la 342,890 litri, în 1874 la 384,360, în 1875 la 474,238, în 1876 la 481,488, va sĕ ḑică suma anuală de mijlocŭ este 10 litri de persónă.

Ḑiarulŭ „Corespondinţa economică,“ care raportéḑă acestea, dupĕ ce constată că la Osnabrück numĕrulŭ crimelorŭ cresce împreună cu viţiulŭ beţieĭ adauge:

„Ceea-ce se petrece la Osnabrück se întinde peste tótă Germania.

(*Democratulŭ*).

*

*Cfipulŭ d'a avea trandafirĭ înfloriţĭ în orĭce timpŭ.* — Reproducemŭ dupĕ *Figaro* urmă-

---

## Foiţa Telegraphuluĭ

## Victor Cochinat

7

——

# MÓRTEA PRIN RIS

### ISTORIE DE FEMEI

Traducţiune de I. S. Spartaly

——

### IV

### Eşafodulŭ.

Sermana fată, îngrijiată, nu maĭ avea odihnă. Ceru voe tatăluĭ sĕŭ ca se se ducă se petreacă câtŭ-va timpŭ la Arles sĕ'şĭ vaḑă de sănătate. Claude Parraît 'ĭ dede voia, şi Maria se duse la o prietină a eĭ căreia 'ĭ spuse nenorocirea sa.

Curêndŭ dupĕ aceia născu o fetiţă care era capul tăiat al mumeĭ séle, pe cândŭ era ea fericită. Insă durerile, emoţiunile, suferinţile o sdrobise.

Rugă pe tatălŭ sĕŭ se vie în grabă la ea.

Claudin sbură şi o găsi în starea cea maĭ jalnică.

Sermana Maria 'ĭ spuse totŭ ce se petrecuse, cumŭ d-nu de Muriage o înşelase, câtŭ gemuse şi plânsese maĭ dinainte de rĕulŭ ce era se facă tatăluĭ eĭ. Ilŭ rugă sĕ o erte şi sĕ îngrijască de acea copiliţă, care din ḑioa aceea nu maĭ avea altŭ sprijinŭ de câtŭ alŭ luĭ.

Claudin nu putea sĕ rĕspundă nimicŭ. Plângea. Şi plânsulŭ îlŭ îneca şi nu putea deschide gura.

Imbrăţişă pe nenorocita, o ertă, o bine-cuvêntă, şi, ca şi cum nu arŭ fi aşteptatŭ de câtŭ bine-cuvêntarea asta pentru ca sĕ'şĭ dea sufletul, sermana Maria închise ochiĭ, apoĭ căḑu cu capulŭ pe perină.

'Ĭ .tă-seŭ creḑu că a adormitŭ.

Dormea somnulŭ vecĭnicŭ.

Desnădejdea luĭ Claudin nu se póte descrie.

Dede copila la doică şi căută pretutindenĭ pe d-nu de Muriage.

In sfârşitŭ îl găsi, şi cu mânia pe frunte, cu insulta pe buze, despreţuindŭ orĭ-ce ar putea se i se întâmple, îl întîmpină cu vorbele astea:

— In sfârşitŭ te-am găsitŭ, domnule! Nu credémŭ că primindu-te la mine, băgam în casă un încelătorŭ! — Cum, sub vĕlulŭ amiciţieĭ pe care aĭ venitŭ se mi-o oferĭ, aduceaĭ tulburarea şi ocara în căminulŭ meŭ! — Şi apoĭ, plecĭ ca un rĕŭ făcĕtorŭ!.... Cu fapta asta, domnule, d-ta care eştĭ atâtŭ de tare şi de mândru, pentru mine eştĭ cel de pe urmă dintre ómenĭ!.....

D-nu de Muriage vĕḑu cât era de dréptă indignarea acestuĭ tată, îĭ respunse:

— Mînia d-téle e dréptă, şi'ţĭ ertŭ vorbele. Insĕ nu le meritŭ. Am făgăduitŭ feteĭ d-téle sĕ o iaŭ de nevastă... Am plecatŭ cu ideea ca sĕ mĕ întorcŭ cât maĭ îngrabă, ca sĕ'mĭ îndeplinescŭ făgăduiala... Cause ce nu atârnaŭ de voinţa mea, m'aŭ făcutŭ sĕ întârḑiezŭ pînă aḑĭ. D-le Claudin Parrait, 'ţĭ cerŭ mâna feteĭ d-téle!...

— Nu poţĭ sĕ o maĭ eĭ, d-le.

— Şi pentru ce?

— Pentru că a muritŭ născêndŭ o fată alŭ căreĭ tată eştĭ d-ta!

— Mórtă! ḑise d-nulŭ de Muriage, şi căḑu ca sdrobitŭ. Apoĭ, venindu'şĭ în fire, promise luĭ Claudin sĕ créscă pe Maria.

— Jur înnaintea luĭ Dumnezeŭ şi pe onórea mea, că recunoscŭ pe fata asta şi că'ţĭ voĭ lăsa cea maĭ mare parte din averea mea pentru ca sĕ-ĭ o daĭ eĭ înt'o ḑi.

Spuse apoĭ luĭ Claudin ca sĕ se întâlnéscă peste opt ḑile şi sĕ se înţelégă asupra testamentuluĭ ce voia sĕ facă în privinţa asta, şi îĭ dete o sumă destinată celorŭ dintêiŭ trebuinţe ale copiluluĭ Marieĭ.

### VIII

### Testamentulŭ

D-nu de Muriage se întórse tristŭ şi îngrijit la Avignon la d-nu Brunier unde locuia.

Acesta era însuratŭ şi trăia cu nevasta sa, fiĭca-sa şi unŭ fiŭ, intr'o situaţie din cele maĭ moderate.

Nu era bogatŭ, fiindŭ însĕ celŭ maĭ bunŭ şi celŭ maĭ intimŭ amicŭ alŭ d-luĭ de Muriage care 'lŭ ajutase adesea cu o delicateţă deosebită şi care 'lŭ încărca de darurĭ, nu prea suferea multŭ.

Tótă familia înconjura pe d-nu de Muriage cu îngrijirĭ de totŭ felulŭ şi 'ĭ arĕta o amiciţie care, pentru ca se fie sinceră, nu era maĭ puţinŭ basată pe o speranţă interesată.

D-nu Brunnier băgă de sémă aerulŭ posomorîtŭ şi grija amiculuĭ sĕŭ. 'Lŭ rugă sĕ'ĭ spue pricina.

D-nu de Muriage nu vru multŭ timpŭ sĕ'ĭ o spue; însĕ pe urmă îĭ ḑise:

— Amŭ primitŭ o lovitură la inimă. Iubeam o femee şi o adoramŭ. Eramŭ să o iaŭ de nevastă..... acum nu maĭ este.....

Auḑindŭ aste cuvinte, d-nu Brunnier nu putu sĕ'şĭ stăpânéscă o mişcare demirare, pentru că elŭ credea că amiculŭ luĭ, a căruĭ viaţă declina mereŭ, are sĕ'ĭ lase tótă averea.

D-nu de Muriage urmă.

— Nu'mĭ e bine. Mĕ simtŭ bolnavŭ, şi nu te amŭ uitatŭ, ţi-o spunŭ dinainte. Vreamŭ sĕ 'ţĭ lasŭ o parte din averea mea, érŭ restulŭ îl lasŭ ca se reparŭ o greşală mare.

— Primescŭ cea-ce vreĭ sĕ facĭ pentru mine. Nu aĭ de câtŭ rude depărtate, pe carĭ nu le cunoscĭ. Eŭ facŭ fără scrupulŭ şi maĭ cu sémă pentru copiĭ meĭ. Dorescŭ însă ca asta sĕ nu se întêmple de câtŭ celŭ maĭ târḑiŭ. Celŭ dintêiŭ lucru e de a te îngriji.

Chemară unŭ doctorŭ.

Doctorulŭ găsi că d-nu de Muriage e destulŭ de rĕŭ bolnavŭ şi 'ĭ porunci se meargă la ţéră.

Tótă familia Brunnier îlŭ însoţi.

Insă bóla luĭ în locŭ sĕ se potoléscă, creştea.

Era totŭ tristŭ şi gânditorŭ.

Ḑiua în care trebuia sĕ vie Claude se apropia. Iĭ trimise respunsŭ că se vie la ţéră.

In ajunŭ, invită pe unŭ notarŭ din Avignon ca se vie la elŭ a doua ḑi dupĕ amiaḑŭ.

Insĕ a doua ḑi diminéţa, d-nu de Muriage simţi de o dată o slăbiciune.

Avu unŭ atacŭ de paralysie.

tórea reţetă, care va interesa de sicurŭ pe cititorii noştri: Cine voeşte sĕ aibă trandafirĭ înfloriţĭ pentru iarnă, n'are de câtŭ sĕ alégă câţĭ-va trandafirĭ frumoşĭ carĭ aŭ bobociĭ aprópe d'a se desface, sĕ taie acuştĭ bobocĭ, sĕ le înfăşóre estremitatea códelorŭ cu céră albă şi sĕ închiḑă fie-care bobocŭ într'unŭ cornetŭ de hârtie fórte désă şi destulŭ de largă, astŭ-felŭ încâtŭ flórea sĕ stea în mijlocŭ fără sĕ se atingă de păreţiĭ cornetuluĭ; sĕ lipéscă apoĭ cornetulŭ de giurŭ împregiurŭ astŭ-felŭ în câtŭ aerulŭ sĕ nu rĕsbéscă în întru şi sĕ atîrne aceste cornete, de códele florilorŭ care aŭ fostŭ lăsate în afară, într'unŭ dulapŭ.

Iarna, cândŭ va voi sĕ aibă trandafirĭ înfloriţĭ, n'are de câtŭ sĕ ia unulŭ din cornete, sĕ taie partea códeĭ acoperită cu céră şi sĕ o pue în apă fórte rece: elŭ se va desface în două ore.

*

Găsimŭ în ḑiarulŭ *Il Movimento* din Genova următórea întîmplare curiósă:

Maĭ ḑilele trecute trebuia sĕ aibă locŭ o esecuţiune la Perugia; eşafodulŭ fu comandatŭ la unŭ tîmplarŭ, care refusă de a'lŭ face, ḑicênd:

— Nu maĭ facŭ nicĭ unŭ eşafodŭ, căcĭ amŭ făcutŭ unulŭ şi nu mi s'a plătitŭ încă.

Cu tóte ordinile repetate, tîmplarulŭ refusă astŭ-felŭ că în ḑiua hotărîtă esecuţiunea nu putu sĕ aibă locŭ.

Guvernorulŭ se înfuriaḑă şi chiamă pe tîmplar la dênsulŭ.

— Cumŭ, tu escĭ acela care îndrăsneştĭ sĕ nu 'mĭ facĭ unŭ eşafodŭ cândŭ ţi'lŭ comandŭ?

— Eartă-mĕ, Esceliuţă, respunse tîmplarulŭ perḑêndu'şĭ sângele rece, déca aşŭ fi sciutŭ că eşafodulŭ este pentru D-ta m'aşĭ fi grăbit sĕ'lŭ facŭ şi fără parale, dérŭ amŭ creḑutŭ că este destinatŭ pentru vre unŭ nenorocitŭ.

## Ultime sciri

SERVICIULŬ TELEGRAFICŬ alŭ «TELEGRAFULUI»

(*Agenţia Havàs*).

(Serviciulŭ de erĭ, 9 ore dimineaţa)

**Viena**, 5 Noembre. — Camera deputaţilorŭ a adoptatŭ cu 160 voturĭ contra 70, adresa propusă de comisiune.

Dupĕ acestŭ votŭ, d. de Pretis a maĭ desvoltatŭ érăşĭ principiile politicii urmată de guvern, declarândŭ că comitele Andrassy îşĭ reservă dreptulŭ sĕ dea elŭ însu'şĭ esplicaţiunĭ în faţa delegaţiunilorŭ.

**Athena**, 5 Noembre. — Camera Deputaţilorŭ a respinsŭ cu 88 voturĭ contra 79 propunerea nuouluĭ cabinetŭ Tricupis, prin care se cerea prorogarea lucrărilorŭ Camereĭ.

Miniştriĭ 'şĭ-aŭ datŭ demisiunea.

**Philipopole**, 6 Noembre. — Ruşiĭ aŭ arestat o bandă de 500 insurgenţĭ bulgarĭ în momentulŭ cândŭ eraŭ sĕ pătrundă pe teritoriulŭ Macedonieĭ.

D. Wolff, comisarulŭ englesŭ pe lângă comisiunea europénă însărcinată cu organisarea Rumelieĭ, a comunicatŭ colegilorŭ sĕĭ un proiectŭ liberalŭ de organisaţiune pentru acéstă provincie.

(Serviciulŭ de erĭ, de la amiaḑă).

**Athena**, 6 Noembre. — In urma demisiuniĭ cabinetuluĭ Tricupis, d. Comunduros a fostŭ însărcinatŭ sĕ formeḑe nuoulŭ ministerŭ.

Se vorbeşte ca sicurŭ că d. Comunduros va lua portofoliurile justiţieĭ şi alŭ afacerilor străine, d. Buhulos pe acelea alŭ marineĭ şi alŭ resbeluluĭ, d. Angerins pe celŭ de interne şi d. Papamihalopulo pe acela alŭ financelorŭ.

(Serviciulŭ de erĭ, 8 ore séra)

**Constantinopole**, 5 Noembre. — In urma mĕsurilorŭ luate de Pórtă, încuragerile date de Ruşĭ insurgenţilorŭ din Bulgaria sunt maĭ puţin vĕdite.

Pe aicĭ se crede că insurecţiunea din Macedonia nu reeşi.

**Philipopole**, 5 Noembre. — Comisiunea europénă pentru organisarea Rumelieĭ a refusat sĕ priméscă petiţiunea sub-semnată de notabiliĭ bulgarĭ în urma proclamaţiuniĭ generaluluĭ principe Donducoff-Korsakoff.

(Serviciulŭ de aḑĭ 9 ore diminéţă).

**Londra**, 7 Noembre. — Se telegrafiază din Simla: »O mare descuragiare sémănă a se manifesta printre trupele afghanistane, carĭ suntŭ decimate prin boale. Desertările suntŭ numeróse. Se crede aḑĭ că supunerea Emiruluĭ Sheer-Ali este lucru posibilŭ.

**Belgrad**, 7 Noembre. — Miliţia sêrbă va fi demobilisată la 17 Noembre.

**Constantinopole**, 7 Noembre. — Se anunţă ca apropriate nouele alegerĭ pentru parlamentul otomanŭ.

**Philipopole**, 6 Noembre. — Comisiunea europeană pentru organisare a începutŭ discuţiunea diverselorŭ principiĭ privitóre la regulamentulŭ organicŭ ce va întroduce în Rumelia orientală. A votatŭ apoĭ în unanimitate o resoluţiune prin care invită pe preşedintele sĕŭ a notifica guvernoruluĭ generalŭ rusŭ numirea d-luĭ Schmidt în calitate de directore generalŭ alŭ financielorŭ Rumelieĭ. In consecinţă, principele Dundukoff este rugatŭ a înmâna d-luĭ Schmidt casa şi arhivele şi de a'ĭ da informaţiunile necesariĭ pentru a continua gestiunea financielorŭ aceleĭ provinciĭ.

Jalniciĭ fraţĭ, Majorul şi Căpitanulŭ **Alesandru Angelescu**, anunciă amicilorŭ şi cunoscuţilor lor grósnica isbire ce le-a dat'o sórta, hrăpindu-le pe prea iubita lor mumă, astăḑĭ la 9 ore diminéţa. şi iĭ rógă a asista la serviciulŭ funebru care va avea loc mâĭne, sîmbătă, la 28 Octombre, la 2 ore dupĕ amiază, cândŭ ultimele rĕmăşiţe vor fi transportate de la Biserica D-na Bălaşa, unde se află depuse, la cimitirulŭ Şerban-Vodă.

**Soliditatea recompensată.** Firma Isenthal &-comp. care esistă deja maĭ bine de jumĕtate secolŭ a funcţionat d'atuncĭ stabilimente un timp aşa de lung ca biuroul principal a loterieĭ de banĭ Hamburgiană şi de atuncĭ 'şĭ-a recomandat destul de bine în tóte părţile Europeĭ. Firma acésta dispune şi în România de miĭ de clienţĭ.

Actualmente D-lor Isenthal &-comp. aŭ fost numiţĭ şi din partea guvernuluĭ german la Brunsvic ca collectorĭ principalĭ a loterieĭ de banĭ Brunsvighiană. Loteria de banĭ de Brunsvic e angajată întocmaĭ ca cea de Hamburg. Tragerea principală se începe la 14 Noembrie a. c. st. n. şi se termină la 6 Decembre a. c. st. n. Intr'un timp scurt, de numaĭ 23 ḑille, 28,500 de premiurĭ urméză a fi câştigate în suma totală de 9 milióne 317,066 leĭ noĭ. A se lua desluşirĭ maĭ de aprópe de la D-lorg Isenthal &-comp., publicat în ḑiarul nostru de aḑĭ. Avênd în vedere că guvernul german la Brunsvic garantéză cu tótă averea Statuluĭ pentru plata esactă a câştigurilor, apoĭ soliditatea acesteĭ întreprinderĭ nu póte fi bănuită nicĭ un moment.

Dorinţa nóstră este că premiul principalŭ de 600,000 leĭ n. să fie câştigat în România.

## SOCIETATEA „DESVOLTAREA“

D-niĭ membriĭ suntŭ rugaţĭ a se întruni în şedinţă ordinară, Sâmbătă 28 corentŭ, 8 ore séra în localulŭ din Strada Domniţeĭ No. 7, la ordinea ḑileĭ fiindŭ disertaţiunea d-luĭ I. Carallea: *Agentulŭ motorŭ corpurilorŭ animate.*»

Vice-preşedinte: **Chr. Marinescu.**

Secretar **P. G. Silva.**

## SOCIETATEA ROMANĂ

de

*Arme Gimnastică şi dare la semnŭ.*

Societatea va ţine adunare generală conformŭ articoluluĭ 82-65 din statute la 29 Octombre a. c. la 2 ore post-meridianŭ in localulŭ sĕŭ din Str. Batişti No. 2 la ordinea zileĭ suntŭ cestiunĭ importante de discutatŭ care şi votarea bugetuluĭ pe anulŭ 1879 precum şi fusiunea Societăţi cu Societatea de Tirŭ din Bucurescĭ.

**Comitetu.**

## LIBRARIA SOCEC & COMP.

Anuncie eşirea de subt tipar a următórelor uvrage în ediţiunĭ nouĭ:

**Ahn**, Metoda pentru învĕţătura limbeĭ francese. după ediţiunea 192-a a autoruluĭ, cursul I-teiŭ Le noĭ 1 25.

**Ahn**, Metoda pentru învĕţătura limbeĭ germane, după ediţiunea 83-a a autoruluĭ, cursul I-teiŭ pretiulŭ L. n. 1.

**Circa Irimia**, Gramatica limbeĭ romanescĭ partea etimologică pentru clasele gimnasiale preţiul L. n. 2.

**Constantinescu, Dr. B.** Abecedar romanesc pentru scoalele publice ediţiunea V-a 30 banĭ.

**Ciocarcli Eustatiu G**, Geometria elementară, ediţiunia IX preţiul Leĭ noĭ 1.

**Ciocaneli Eustatiu G.** Aritmetica teoretică şi practică. ediţiunea IX. 90 banĭ.

**Gorjean, A.** Elemente de geografie pentru clasele primare ediţiunea XVI, 45 banĭ.

**Gorjean A**, Metod de Geografie cu ilustraţiunĭ în text: partea ânteia pentru classa II-a III-a primară 60 banĭ, partea doua pentru clasa IV primară 60 banĭ.

*Sub tipar spre a eşi în curênd:*

**Constantinescu Dr. B.** Confesiunea ortodoxă, un volum în 8-o.

**Mica Bibl. pentru copiĭ**, Serie nouă în patru volume în 8 o mare, lucrate cu mult maĭ ameliorat.

### LA NOI SPRE VĔNḐARE

**Cantemir Dr. Dim.** Consiliĭ hygienice pentru crescerea copiilor L. noĭ 3.

## INCUNOSCIINŢARE.

Vĕḑêndŭ că publiculŭ care arŭ dori să întroducă în casele séŭ magasinele lorŭ gaz aerophor, prin industriaşiĭ particularĭ, — se opreşte asupra concesiuneĭ Societăţiĭ «Bukarest-Gaz-Works» în privinţa transmentelorŭ exterióre şi gazometru.

Pentru evitarea darŭ neînţelegerilorŭ de asemenea natură. iată conţinutulŭ art. 29 de la Cap. III alŭ concesiuneĭ: «Concesionarulŭ va fi «datorŭ a procura gazŭ orĭ căreĭ persóne care «va cere unŭ abonamentŭ de celŭ puţinŭ şése «lunĭ.» — Prin urmare nimenĭ şi nimicŭ, nu póte împedica pe orĭ cine de a 'şĭ face asemenea instalărĭ la sub-semnaţiĭ, — carĭ în specialŭ s'aŭ ocupatŭ şi se ocupă cu celŭ maĭ bun succesŭ cu asemenea lucrărĭ; procurândŭ clienţilorŭ lorŭ totŭ d'auna gazulŭ necesarŭ pe basa art. de maĭ susŭ.

**Anton J. Engels & Teirich.**

fabricanţĭ Strada Stirbey-Vodă, 33.

## Numerile seriilorŭ

*Împrumutuluĭ municipalŭ din Bucurescĭ,*

trase la 1 ale curenteĭ stil noŭ.

43, 226, 710, 744, 1 32, 1046, 1148. 1161, 1615, 1718, 1863, 1992, 2164, 2299, 2690, 2768, 3140, 3203, 3271 3285, 3503, 3611, 3715, 3816, 4120, 4196. 4244, 4348, 47 1, 4771, 4763, 4945, 4981, 5243, 5468, 5567, 5571, 5636, 5657, 5700, 5800, 5992, 5993 6025, 6073, 6238, 6261, 6265, 6378, 6474. 6542, 6744, 6750, 6842, 6906, 7001, 7146, 7366, 7325, 7490.

## CURSUL BUCURESCI

—

### Prima casă de schimb

la

### „BURSA“

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.

*Vinerĭ, 27 Octombriŭ 1878.*

| | | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|---|
| 10 % | Oblig. rurale . . . . | 100 | 100 ½ |
| | » eşite la sorţĭ . . | 99 | 99 ½ |
| 8 % | » domeniale . . . | 99 | 99 ½ |
| | » » eşite la sorţĭ | 98 | 98 ½ |
| | » Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 . . . | 180 | 185 |
| 7 % | Scris. funciare rurale . | 91 ½ | 92 ¼ |
| 7 % | » » urbane . | 84 ½ | 85 ¼ |
| 8 % | Imp. municipal. . . . | 96 | 96 ½ |
| | » cu pr. Buc. (bil. 20) l. | 22 | 23 |
| | Acţiunĭ „Dacia“ . . . . . . | 190 | 200 |
| | » „Romania“ . . . . . | 75 | 80 |
| | Cupóne rurale exigibile . . . | 1 ½ | 1 % |
| | » domeniale » . . . | 2 % | 1 ½ |
| | » scrisurĭ » . . . . | — ½ | — |
| | Argintŭ contra aurŭ . . . . | 1 ½ | 1 ¼ |
| | Rubla hârtie . . . . . . . | 2—44 | 2—45 |
| | Florinu . . . . . . . . . | 2—16 | 2—17 |

### Cursulŭ din Viena

*6 Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ . . . . . . . | 9—38 | fl. |
| Ducatulŭ . . . . . . . . | 5—58 | » |

### Cursulŭ din Berlin

*6 Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române . | 81—60 | Mărcĭ |
| Acţiunile » » » . . | 34—75 | » |
| Priorităţĭ » » » . . | 86— | » |
| Oppenheim . . . . . . . | 101—25 | » |
| Ruble hârtie . . . . . . . | 197—25 | » |

### Cursulŭ din Paris

*6 Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Renta română . . . . . | 63¼ | fr. 64 ¼ |

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

## LEMNE GROASE de CERU

Se aducŭ de la Corbi în tóte dimineţile, transportate în care. Se găsescŭ de vînḑare, vis-à-vis de Icónă, Nr. 5, maĭ eftinŭ de câtŭ la toţĭ,

*Al. Gheorghiu.*

**Café Restaurant** Hrtska (Raşca) a priimitŭ *bere Pilsen* din Boemia.

---

Peste o oră era mortŭ.

Testamentulŭ nu era făcutŭ.

D-nu Brunier era singurŭ aci. Familia şi slugile eraŭ la Avignon.

Rĕmase încremenitŭ de mórtea asta. Tótă nădejdea luĭ era nimicită, tóte visurile, tótă siguranţa chiarŭ perise cu ultima suflare a amiculuĭ sĕŭ.

Işĭ blestema ursita, şi singurŭ cu cadavrulŭ d-luĭ de Muriage mĕsura tótă întinderea acesteĭ căderĭ neaşteptate.

Notarulŭ prevenitŭ, era se soséscă, nu avea de câtŭ sĕ'ĭ arate cadavrulŭ aceluia pe care credea sĕ'lŭ moştenéscă.

Cine-va bătu în uşe.

Creḑu că era notarulŭ care venea maĭ nainte de ceasŭ, şi deschise.

Insĕ se trase înapoĭ speriatŭ.

Ceea-ce vedea era nepomenitŭ.

Se frecă la ochĭ, se scutură ca sĕ se asicure că e deşteptŭ, că trăeşte, şi că nu e jucăria unuĭ visŭ.

In adevĕrŭ era ceva neauḑitŭ. Vedea pe d-nu de Muriage îmbrăcatŭ ţĕrăneşte înfăcişindu-se înaintea luĭ. Aceiaşĭ ochĭ, aceiaşĭ talie, acelaşĭ umbletŭ. Străinulŭ întrebă de d-nu de Muriage ..... O minune! acelaşĭ glasŭ!

D-nu Brunier 'şĭ aminti de ţĕranulŭ care semăna aşa de bine cu amiculŭ luĭ şi de care auḑise adesea vorbindu-se.

— Vaĭ! rĕspunse elŭ, acela care, 'ţĭ-a ḑisŭ sĕ vĕ întêlniţĭ aḑĭ, nu maĭ este. A muritŭ pe braţele mele.

Claudin începu sĕ tremure. Abia putea deschide gura.

— Mortŭ! ḑise el, mortŭ! Dumneḑeulŭ meŭ! se póte.... Dérŭ cel puţinŭ înainte de mórte şĭ a făcutŭ cunoscută voinţa luĭ?

— Nu a avutŭ vreme, pentru că aḑĭ trebuia s'o facă şi notarulŭ are sĕ vie pentru asta.

Claudin vĕḑu şi elŭ surpîndu-se tóte speranţele, şi nu maĭ vedea pentru nepóta sea de câtŭ unŭ viitorŭ de suferinţe şi de lipsă, o situaţiune falşă şi nesuferită în lume.

Brunier se uita ţintă la Claudin. De o détă ḑise:

— O! ce idee! E o inspiraţie ceréscă!.....

Ascultă Claudin... Poţĭ se îndrepteḑĭ rĕulŭ ce 'mĭ-a pricinuitŭ mórtea amiculuĭ meŭ. 'Mĭ făgăduise sĕ'mĭ lase averea sa. Eĭ bine! ce nu a făcutŭ elŭ, se-o facĭ d-ta!

Nimenĭ nu scie de mórtea d-luĭ de Muriage. Dumneata semenĭ cu elŭ în câtŭ nu vĕ puteţĭ deosebi. Sĕ te puĭ în loculŭ luĭ. Veĭ îndeplini dorinţa luĭ. Te voiŭ face bogatŭ.

Claudin se puse pe gândurĭ şi ḑise:

— Propunerea d-téle e grea, dérŭ nu mĕ daŭ în lăturĭ, pentru că suntŭ sicurŭ că voiŭ îndeplini ultima dorinţă a aceluia care nu maĭ este. Nu amŭ de câtŭ unŭ scrupulŭ. Cum se iscălescŭ. Nu potŭ face unŭ falşŭ, pentru că în viaţa mea nu am făcut o faptă rea.

— Nu veĭ face nimicŭ falşŭ, rĕspunse d-nu Brunier cu animaţiunea unuĭ omŭ care se vede gata ca se câştige unŭ lucru hotărîtŭ....

— Cum aşa?

— Pentru că nicĭ chiar D-nu Muriage nu ar fi pututŭ iscăli ... Braţulŭ dreptŭ îĭ era paralisatŭ. Notarulŭ va constata, şi doctorulŭ care l'a îngrijitŭ va declara.

— Décă e aşa, suntŭ gata. ḑise Claudin.

Intrară în odaia mortuluĭ. puseră pe mortŭ într'unŭ cabinetŭ de alăturĭ, schimbară cérşafurile şi perinele.

Claudin puse în capŭ o scufă asemenea cu aceea ce purta d-nu de Muriage şi apoĭ se puse în pat. Se înveli până la gură, şi începu sĕ vorbéscă ca şi un bolnavŭ care nu maĭ are de câtŭ câte-va minute sĕ trăiască.

Notarulŭ veni însoţitŭ de 4 martorĭ.

D-nu Brunier îl primi.

Notarulŭ îmbrăcatŭ în negru, cu cravată albă de rigóre şi cu portofoliulŭ la subţióră.

—D-nu de Muriage e gata sĕ mĕ priméscă?

— Da, domnule, ḑise încetŭ d. Brunnier; însă menajază'lŭ, te rogŭ, Este prea slabŭ. şi prea multe observaţiunĭ, prea multe întrebărĭ, 'ĭ-arŭ putea face rĕŭ.

— Fiĭ liniştitŭ domnule, nu'l voiŭ obosi.

— D-nu Brunnier merse înaintea notaruluĭ în camera muribunduluĭ; intră dupĕ el în vêrful degetelorŭ, şi se puse pe un scaunŭ lângă patŭ.

Notarulŭ se puse la masă, înşiră dinainte'ĭ maĭ multe hârtiĭ timbrate, luă un condeiŭ şi se pregăti sĕ asculte pe murindŭ.

Claudin sĕ făcu că vrea sĕ se scóle. Nu putu reuşi şi căḑu iar pe patŭ. Aşa trebuia. In sfârşitŭ, cu un glas care nu era de câtŭ o suflare, şi care părea că abia póte scăpa din peptulŭ luĭ. suflă. maĭ multŭ de câtŭ scóse vorbele următóre, pe care notarulŭ le înscrise dupĕ formalităţile cerute.

— Daŭ şi lasŭ, ḑise elŭ, luĭ Brunnier, celŭ maĭ bunŭ prietinŭ al meŭ, acela care m'a iubitŭ cu credinţă în tótă viaţa mea, şi care m'a îngrijitŭ atâtŭ de multŭ, sfertulŭ bunurilorŭ mele, mişcătóre şi nemişcătóre.

La cuvêntulŭ sfertŭ, d. Brunnier tresări şi se uită cu ochiĭ marĭ la Claudin, apoĭ lăsă sĕ'ĭ caḑă capulŭ în mâinĭ.

— Recunoscŭ pe tînĕra Eva, nepóta ţĕranuluĭ Claude Parrait. ca fiică naturală a mea. O autorisezŭ sĕ pórte numele meŭ şi'ĭ lasŭ tóte bunurile mişcătóre şi nemişcătóre de carĭ 'mĭ dă voe legea ca sĕ dispunŭ în favórea eĭ.

— Ne avêndŭ rude urmaşe, moştenirea asta va coprinde totalitatea bunurilorŭ mele.

Décă ea va muri, bunurile pe carĭ i le lasŭ vorŭ rĕmâne ospicielorŭ, şi décă se va mărita, va fi totŭ a bărbatuluĭ eĭ.

Notarulŭ. dupĕ ce isprăvi, dete hârtia sĕ o iscăléscă; însĕ Claudin rĕspunse că nu póte avêndŭ braţulŭ paralisatŭ.

Notarulŭ menţionă întâmplarea asta în testamentŭ şi puse pe martorĭ sĕ iscăléscă.

D-nu Brunnier auḑi pe notarŭ cândŭ citi cea ce dictase pseudo Muriage. Era galben, furios, şi cu tóte astea nu îndrăsnea sĕ spue nimicŭ. Mânia se concentra, şi părea că vrea sĕ sfâşie pe omulŭ care abusase de încrederea luĭ.

(Va urma).

**UN ZIDAR** bun se cantă pentru fabrica de Zahar la Kitily.

ANUNCIU

# DESFACEREA PEPINIERILORU

La grădina Ioanid, numită Brăslea situată în suburbia Icóneĭ, strada Polonă No. 104, aprópe de biserica Icóneĭ, se află de vêndare pomĭ roditorĭ, altoițĭ de diferite speciĭ din cele maĭ renumite calitățĭ și de diferite etățĭ.

Prețul pomilor se póte vedea în catalog, d-nii amatorĭ din districte, voind a avea catalogulŭ, se vor adresa prin epistole la ḑisa grădină și îndată li se va trămite.

Timpul pentru plantatul pomilor vŭ sosit.

Si tot-d'a-una tómna este mult maĭ bine d'a se planta pomĭ.

IOANID.

## Reichliches Nebeneinkommen

wird Perſonen aller Stände, die der deutſchen und Landesſprache mächtig ſind, geſichert. Schriftliche Anfragen ſub D. T. 549 übernehemen Haasenstein & Vogler, Wien. 6 2

## Reichliches Nebeneinkommen

Für Perſoenen aller Stände welche der der dantſchen und Ladesſrachea mächtig ſind Schriftlich Anfragen sub B. K. 500 befördern Haasenstein & Vegler in Buda-est.

## Avisŭ

Sub-semnatul effectuéḑă orĭ ce lucrare pendinte de **împletiturĭ de paie**, precum scaune, fotoliurĭ, canapele, etc., în tocmaĭ ca și celle nouĭ venite din streinëtate cú prețiurĭ căt se pote de avantagióse.

**Moritz Silbermann.**
Strada Sf. Vinerĭ No. 40.
22

## Adevĕrata societate Română

### A lucrătorilorŭ cismarĭ

Aduce la cunoștința onor. publicŭ că în curêndŭ vomŭ institui unŭ mare atelierŭ de totŭ felulŭ de încălțăminte bărbătescĭ, cu prețurĭ moderate. Comandele priimite se pot esecuta câtŭ de urgentŭ. — Pasagiulŭ Românŭ, No. 4. 2—1

## Spre mângăerea și sciința a tutor nenorocițilorŭ

**carĭ sufer de vechĭ rane poroióse, abcese spasmoticŭ de vênă, spuselă îndărătnică, abcese răcoróse, fiuviŭ săratŭ (fluxion saricuse) și la suferințe herpetice.**

Unŭ șirŭ de anĭ (16, 18, 25 resp. 30 anĭ) am suferit de aceste rĕutățĭ, avênd durerĭ grozave și petrecênd maĭ multe nopțĭ în desperare fără somn. Prin vrednică și naturală căutare (prin scrisorĭ și personalmente) a d-luĭ farmacist **Ripberger** am scăpat în scurtŭ timpŭ de suferințe nóstre, recâștigându-ne de 3 resp. 12 lunĭ sănĕtatea deplină. Creḑurăm cr nu maĭ avem speranță. Ne-am dat érășĭ mâna cu fericirea de familie și șefŭ de viață și ne simțim datorĭ de a esprima în public D-luĭ farmacist **Ripberger** în interesul atâtorŭ nenorocițĭ, viile nóstre mulțumirĭ; Adreseze-se toțĭ cu deplină încredere către dênsulŭ spre a găsi ajutor și vindecare.

**A. Schoef**, Direct. grădineĭ teolog. la **Dresda.**

**H. Frederoff.** Comandant de reg. în **Prag.**
**Dr. P. Tonineti** » **Wiena.**
**Profesor Arndt** » **Berlin.**
**M-me de Dictowsca** » **Berlin.**

Referindu-mĕ la sus-ḑisul, am onóre de a oferi apele mele de minune cu mijlóce de bandage și instrucția întrebuințăriĭ, incl ambalarea cu prețul de 10 Mărcĭ. Uă descriere esactă a bóleĭ e necesară.

Neustadt **Dresden** — **Ripberger**
Martin Strasse 10. — Apotheker.

Antreprenorul **Kărților de jocŭ** alŭ Comuneĭ Bucurescĭ informându-se că în Capitală să speculă mulțime de cărțĭ de jocŭ introduse prin contrabandă promite tutulor acelora care vorŭ descoperi și va veni s'ĕl denunțe locurile unde să speculă, saŭ să întrebuințéză asemenea cărțĭ fără sigiliuĭ sĕŭ, ca recompensă jumătate atât din valórea cărților găsite în contrabandă, câtŭ și jumătate din amenda prescrisă de lege de câte leĭ nuoĭ 10 la fie care pereche.

8 s — Antrep. *A. Nedelcovicĭ.*

---

## MAI MULTU CA 7 MILIOANE DE MARCI

Este suma la care se ridică 42,600 câștigurĭ, în

### Noua și marea tragere a loterieĭ de banĭ

### DIN HAMBURG

Acéstă tragere este aprobată și garantată de guvern.

Câștigul cel maĭ mare este de 375,000 mărcĭ; cele-l-alte câștigurĭ principale, sunt de mărcĭ :

250,000 — 36,000 — 10,000
125,000 — 30,000 — 8,000
80,000 — 25,000 — 6,000
60.000 — 20,000 — 5,000
50,000 — 15,000 — etc. etc.
40.000 — 12,000 — în total 42,600 câștigurĭ.

Subsemnata casă de bancă, fórte cunoscută, espediază contra trimitereĭ uneĭ sume hotărîtă maĭ jos în bilete de bancă, mandate postale, saŭ timbre postale **bilete originale** pentru I-a și II-a tragere, prețurile fixate oficial fiind următórele :

Unŭ biletŭ originalŭ întregŭ costă leĭ 22,50 séŭ fl. 11
$^1/_2$ » » » » » 11,25 » » 5,50
$^1/_4$ » » » » » 5,65 » » 2,75

Se asigură o expediție promptă. — Programul oficial al tragerilor este trimis gratis comandatorilor și câștigul banilor cu lista oficială a câștigurilor se va face câștigătorilor cu promptitudine. Pentru comande să se adreseze direct și cu încredere maĭ 'nainte de 15 Noembrie, a. c. D-luĭ **Iulius Herz**, HAMBURG.

4—2—1 — Comerciŭ cu efecte de ale Statuluĭ.

---

## LA GAMBETTA

A SOSIT
pentru sezonolŭ de fată unŭ

Strada Șelarĭ No. 15
vis-a-vis strada Germană.

fórte bogat assortiment de haine gata
pentru bărbațĭ și copiĭ de orĭ ce etate.
Fasonul cel maĭ modern, și prețurile cele maĭ moderate

J. Falkenflück.

38 2 1

---

# DESCHIDEREA
## NUOULUI MAGASIN
LA
# VICTORIE

CALEA VICTORIEI, No. 69. IN CASELE D-luĭ DOCTOR FOTINO

Cu ocasiunea deschideriĭ Nouluĭ nostru Magasinŭ de Coloniale, Delicatesse, Bĕuturĭ streine și indigene, Conserve alimentare, etc. Am asortatŭ acest magasin cu mărfurĭ noĭ și veritabile, pentru care dămŭ rigurósa nóstră asigurare pentru promptitudinea, prețurile și calitatea lorŭ de a satisface pe deplin, atât pe înalta nobilime câtŭ și pe onorabilulŭ publicŭ.

Avêndŭ ferma convingere, suntem sigurĭ că vom fi încuragiațĭ.

DOBRICEANU & NICOLESCU.

---

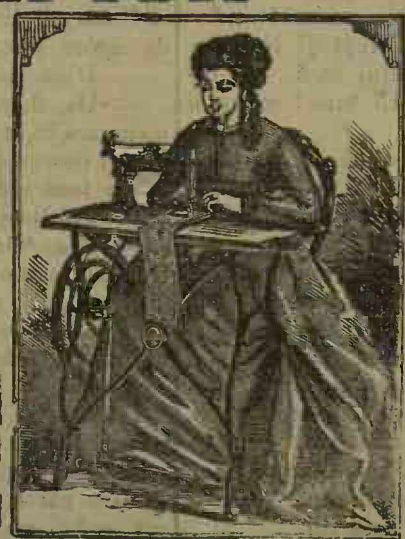
## MASINE DE CUSUT DE OR-CE SISTEM PENTRU FAMILIE SI MESERIASI

Cel maĭ mare deposit în România la

### D-NII BRUDER KEPICH

BUCURESCI, Strada Covacĭ No. 13.
GALATZ, Strada Brașovenilor No. 42 și 44.
CRAIOVA, Strada Lipscanilor No. 32.

- **Mașinele pentru familie** cu cele maĭ nuoĭ invențiunĭ, original Hove, Wheeler & Wilson (la silencieuse) Singer Saxonia, Expres, de lucrat cu mâna séŭ cu picióređe **prețul de la fr. 60—185.**
- **Mașine pentru cismarĭ séŭ croitorĭ** de sistemul american séŭ de Lipsca **cu prețul de la fr. 170—566.**
- **Mașine pentru curerarĭ** fórte tare construite, care cóse piele séŭ orĭ-ce stofe de la o grosime de $1^1/_2$ pênĕ la 3 centimetre cu sfóră smolită de 3 pênĕ la 20 fire sucite **cu prețŭ de francĭ 600—1000.**
- **Mare deposit de ace pentru mașine** de cusut **ibrișim** de tóte culorile, **ață, unt-de-lemn** pentru mașine eș tóte **necesariele** pentru complectare séŭ de compensațiunĭ la mașine de cusut de orĭ-ce sistem.
- **Vêndarea se face și plătibile** în câștiurĭ lunare.
- **Garanție pentru cea maĭ bună calitate.**
- **Invĕțătura gratis.**
- **Mașinele vechĭ se priimesc în schimb.**
- Carte de învĕțătură pentru mașinele de cusut în tóte limbele europene.



39 3 26

**Prețurĭ curente ilustrate gratis după cerere.**

### COMANDELE PRIIMESCE:

LA PLOESCI la D-nu Nicolaŭ B. Popp în Hotel Bucurescĭ.
LA PITESCI la D-nu Mihail Lazar Librar.
LA BRAILA la D-niĭ Rosenthal & Kapelovits pielar, Strada Bucurescĭ vis-avis de pharmacia de D-nu Kaufmes
LA BUZEU la D-niĭ Nathan Koffler & Comp.
LA ISMAIL și BOLGRAD la D-nu M. Filderman, magasin de piele.
LA TECUCI la D-nu Ioan Săvescu.
LA CARACAL la D-nu Dimitrie Gheorghiu, marchitan.

### Ultimele invențiunĭ

Mașine pentru familie de sistem Singer sau Wheeler Wilson cu resort patenta fr. 520, pentru croitorĭ și cismarĭ. mașine de făcut gaure pentru nasturĭ, póte fie și să întrebuințate pentru cusături simple. **Prețul fr. 550.**

**Pentru blănărie**, mașine de cusut blănărie, cu o acuratețĕ maĭ frumósă de cât cu mâna. Prețul fr. 750.

se află și CASE DE FIER cu preciurĭ fórte moderate.

Dumineca, 29 Octombre 1878 In Bucurescĭ și districte 10 banĭ numĕrulŭ Anulŭ VIII No. 1961

# TELEGRAPHUL

Prețul abonamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoțitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 și 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-șefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame și anunciurĭ, a se adresa la Administrație: NOUA TYPOGRAPHIE NAȚIONALE, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: la Société Havas, Laffite & C-nie 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria și Germania, numaĭ la D-nu Adolf Steiner, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu Eugene Micoud 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu Moritz Weits, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, și pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica inserț. și reclame, redăcția nu este responsabilă.
Epistolele nefrancate se refusă și articoliĭ nepublicațĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. Dimitrie Cristea.

**Sâmbătă,** 28 (9) Octombre. — (1439). Albert Regele Unghariei, móre. Acestŭ Rege fórte mult a persecutatŭ pe Românĭ fiindŭ și Principe alŭ lorŭ.

## Sciri Telegraphice

(Serviciulŭ ḑiarelorŭ străine).

**Londra,** 7 Noembre.—Se telegrafiaḑă din Berlin către *Pall Mall Gazette*: Rusia a datŭ din nnoŭ puterilorŭ asicurarea, că este decisă sĕ esecute într'unŭ chipŭ onorabilŭ și consciințiosŭ tractatulŭ de la Berlin.

**Roma,** 6 Noembre. — A sositŭ aci o Notă francesă, care îndémnă pe puterile ce aŭ luat parte la Congresŭ sĕ adreseze Turcieĭ o Notă colectivă spre a o soma sĕ esecute articoliĭ tractatuluĭ de la Berlin privitorĭ la Grecia. Italia a aderat îndată. Maffei s'a reîntorsŭ și, îndată dupĕ sosirea sa, a avutŭ o lungă întrevorbire cu Noilles.

In Florenza s'a făcutŭ peste o sută de arestărĭ, cea maĭ mare parte din internaționalișțĭ. Suntŭ iminințe și alte arestărĭ. S'aŭ luatŭ deosebite mĕsurĭ pentru intrarea regeluĭ.

**Paris,** 7 Noembre. — Dérpta din Senat a ținutŭ erĭ o întrunire privată, dérŭ n'a pututŭ sĕ ajungă la unŭ acordŭ în privința alegeriĭ senatorilor inamovibilĭ și a Manifestuluĭ. Senatoriĭ moderațĭ aŭ refusatŭ sĕ sub-semneḑe manifestulŭ redactatŭ de capiĭ reacțiuniĭ, sub cuvênt că acestŭ documentŭ compromite realegerea lor.

Rusia are intențiunea sĕ ceră de la puterile semnatare tractatuluĭ de la Berlin ca sĕ ia mĕsurĭ pentru apărarea populațiuniĭ din acele ținuturĭ ale peninsuleĭ balcanice, care vorŭ fi evacuate de trupele rusești.

*Journal des Débats* ḑice că Rusia singură este respunḑĕtóre pentru ruperea păciĭ. Europa întrégă voește sĕ aibă pacea.

**Paris,** 7 Noembre. — Dupĕ scirile sosite guvernuluĭ, majoritatea republicană din viitorulŭ Senatŭ va fi de 24 voturĭ.

**Unter-Lapaz,** 7 Noembre. — Comandantulŭ Croațieĭ, baronulŭ Francisc Philipopovicĭ, a ordonatŭ trimiterea înapoĭ a fugarilorŭ bosniacĭ, carĭ întîmpină însĕ marĭ greutățĭ din causa timpuluĭ celŭ rĕŭ ce a începutŭ și din causa dărîmăriĭ caselorŭ lorŭ în patrie. De a-l-altă-erĭ zăpada cade necontenitŭ aicĭ.

**Pera,** 7 Noembre. — Șairadin-pașa va conduce negocierile pentru despăgubirea de resbelŭ ce va trebui sĕ se plătéscă Rusieĭ. Pórta are intențiunea sĕ facă o mare schimbare printre guvernoriĭ generalĭ din Anatolia.—Se consideră ca imediată înlocuirea ministruluĭ de finance Zuhdi efendi prin Șairedin-pașa.

**Londra,** 7 Noembre.—Se anunță din Simla: Ultimatulŭ englesŭ a fostŭ înmânatŭ la 2 curentŭ comandantuluĭ afghan din fortulŭ Ali-Musjid. O copiă de pe ultimatum s'a trimisŭ din Peșaver cu unŭ curierŭ către emirŭ. Trupele afghane aŭ sositŭ din Heratŭ în Kandahar. Emirulŭ de la Djelalabad (nu din Cabul cum ne a anunțatŭ *Agenția Havas. Nota Redac.*) este decisŭ sĕ atace pe englesĭ, la casŭ cândŭ nu vor începe aceștia ataculŭ. Tribturile Pișine aŭ adus provisiunile lorŭ de producte în magasiile din Quetta, pentru ca sĕ nu le ia emirulŭ.

**Petersburg,** 7 Noembre.—*Monitorulŭ oficialŭ* anunță din Livadia, cu data de 4 Noembre: Marele-duce Sergiŭ a plecatŭ la 2 curentŭ cu yahtulŭ »*Livadia*« la Odesa. Din causa cețeĭ celeĭ dese și a unuĭ vêntŭ tare de la Sud, »*Livadia*« a datŭ de pămêntŭ. Marele-duce, ofițeriĭ și echipagiulŭ aŭ scăpatŭ cu viață pe uscatŭ, „*Livadia*“ a fostŭ aruncată de vêntŭ pe stâncĭ și se află într'o stare fórte rea.

**Berlin,** 7 Noembre. — *Norddeu'sche Allgemeine Zeitung* declară că este falșe scirea dată de ḑiare, că cu ducele de Cumberland, séŭ în favórea sa, s'aŭ începutŭ negociațiunĭ pentru fondulŭ Welfle cu guvernul prusianŭ și cum că afacerea a venitŭ deja în desbaterile ministeruluĭ de Statŭ.

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 28 OCTOMBRE

Moda este un curios óspe în lumea acésta. Ea sĕ presintă sub diferite forme și în diferite timpurĭ. Pe scena socială, aci o vedemŭ subt forma dómneĭ de *Pompadour*, aci subt forma *Rococo*, aci subt acea a *Pepitteĭ*.

Pe scena politică moda își are și ea formele eĭ maĭ abstracte. Croitoriĭ de modă politică suntŭ maĭ proștĭ croitorĭ de câtŭ ceĭ de mode sociale, suntŭ, putemŭ ḑice, cârpacĭ, căcĭ eĭ tae modele așa în câtŭ cine le vede, e destulŭ se fie un omŭ cu puțină judecată sănătósă, ca sĕ rîḑă.

Maĭ întêiŭ la francesĭ, căcĭ acolo totŭ déuna esŭ modele cele maĭ nuoĭ, de la revoluțiunea cea mare începură a se forma diferite grupurĭ politice și a se îmbrăca cu haine din fabrica croitorilorŭ de modă numite Iacobinĭ și Girondinĭ, roșiĭ și albĭ, etc. etc. Cu timpulŭ, gustulŭ sĕ perfecționă și hainele se îmulțiră.

La noĭ, de la 1848, începu croitoria politică. Reacțiunea ca se speriă pe proprietarĭ că aŭ sĕ le ia moșiele și averile, începură sĕ taie hainele pe care le numeaŭ *pantalonarĭ bonjuriștĭ, mâncătorĭ de moșiĭ*. Dérŭ cum moda se schimbă, și cumŭ la noĭ maĭmuțéză de la unŭ timpŭ pe streinĭ, reacțiunea de la noĭ, séŭ croitoriĭ de mode politice, vĕḑêndŭ că moda lorŭ s'a usatŭ, aduseră altele din streinătate, ca *radicalŭ, roșu, comunismŭ, socialismŭ, etc. etc.* Insĕ ca se facĭ pe uniĭ ómenĭ se védă îmbrăcațĭ pe alțiĭ cu haine carĭ nu le are séŭ nu este aceea ce voescĭ se arețĭ, trebue sĕ aĭ o forță, celŭ puținŭ aceea a opticeĭ. Ceĭ de la noĭ simțindu-se și vĕḑêndu-se slabĭ în aceste miḑlóce, nu croescŭ, dérŭ arétă și strigă: étă acea haină e de cutare modă.

In Germania lucrucile însĕ mergŭ altfelŭ. Domnulŭ de Bismarck, fidelŭ principiuluĭ sĕŭ că *forța priméză dreptulŭ*, bazatŭ apoĭ pe gloria ce a datŭ Germanieĭ prin douĕ marĭ resbele, a hotărâtŭ se desbrace pe uniĭ și se îmbrace pe alțiĭ cu haina acumŭ atâtŭ de multŭ la modă, numită *socialismŭ*. Pentru acésta a făcut o lege într'adinsŭ care aḑĭ face petrecerea polițieĭ din Berlin.

Ḑecimĭ de ḑiare suprimate, perchisițiunĭ făcute cu miile, sute de cetățienĭ luațĭ de lângă familia lorŭ și aruncațĭ în temnițe, numaĭ pentru că pórtă o haină care nu place îmbătatuluĭ de gloriă cancelarŭ.

Vinerea trecută a apĕrutŭ în Berlin unŭ ḑiarŭ intitulatŭ *Noutățile berlinese* care eșa din imprimeria foiĭ *Berliner freie Presse* și *Berliner Tagespost*. Cu tóte că în articolulŭ - programă a evitatŭ cu înțelepciune d'a se servi de cuvinte violinte séŭ de termenĭ întrebuințațĭ de foile democrato-socialiste, elŭ a fostŭ oprit de poliția ca nefiindŭ de câtŭ continuarea, subt unŭ altŭ nume, a celorŭ douĕ ḑiare numite. Tóte numerile aŭ fostŭ confiscate în momentulŭ puneriĭ în vênḑare și giosdanele vênḑetorilorŭ de gazete căutate cu deamănuntulŭ.

Acestea tóte se facŭ în numele glorieĭ ce s'a datŭ poporuluĭ germanŭ. Eĭ! dér gloria nu e destulŭ pentru unŭ poporŭ. Maĭ trebue și libertate. Gloria fără libertate este pentru elŭ unŭ palatŭ fórte frumosŭ, spațiosŭ, cu tapete și lustrurĭ, cu vase pline de florĭ, dérŭ care nu are ferestre pe unde sĕ védă lumina.

Cu tótă gloria ce 'ĭ a datŭ, poporulŭ germanŭ acumŭ nu se maĭ gîndesce de cît cum se 'șĭ apere libertățile publice atâtŭ de reŭ amenințate.

Și elŭ sciă sĕ și le apere cândŭ vede că este timpulŭ. Locuitoriĭ din Mannheim aŭ probatŭ acésta ḑilele trecute.

Acum cîte-va ḑile a avutŭ locŭ o alegere, cea dintêiŭ dupe promulgarea legeĭ contra socialiștilorŭ. Alegerea se făcea într'unŭ orașŭ care până acumŭ a datŭ totŭ-déuna majoritate partituluĭ democraticŭ, în oposițiune d'o parte cu partitulŭ naționalŭ-liberalŭ și cu socialiștiĭ de altă parte.

Clasa a doua a acelorŭ alegĕtorĭ, carĭ plătescŭ contribuțiunĭ maĭ micĭ, până acumŭ a urmatŭ pe șefulŭ partituluĭ democraticŭ și a triumfatŭ totŭ déuna în alegerĭ.

Ce se întêmpiă aḑĭ, dupĕ ce s'a votatŭ și promulgatŭ legea contra socialiștilorŭ?

Alegĕtoriĭ acesteĭ clase aŭ fost chemațĭ spre a renoui jumătate consiliul comunal din Mannheim. Partitulŭ democraticŭ și partitulŭ socialistŭ eraŭ *în luptă*, și acesta din urmă a triumfatŭ: a eșitŭ tótă lista sea cu 519 voturĭ contra 388!

Étă ce efectŭ a produsŭ în unulŭ din cele maĭ marĭ orașie ale ducatuluĭ de Baden acéstă lege care trebuia sĕ strivéscă socialismulŭ.

Și trebuia sĕ ne așteptămŭ la acésta. Cum s'a ḑisŭ adesea, ferberea năbușită face esplosiune, persecuțiunea dă forțe nouĭ, martiriulŭ inventă religiunĭ.

Moda d-luĭ de Bismark dérŭ s'a epuisatŭ de la începutŭ. De și este pentru douĭ anĭ, ea nu va dura nicĭ douĕ-spreḑece lunĭ, și atâta numaĭ prin forța brutală, fiindŭ că este în contradicțiune cu secolulŭ în care traimu, cu tótă turaoa glorieĭ ce are pe ea.

— —

Unŭ spectacolŭ tristŭ a începutŭ se ne dea Camera din Athena. O telegramă alaltă-ierĭ ne spuse că d-lŭ Comondurus s'a retrasŭ de la ministeriŭ, fiindŭ-că un proiectŭ de lege alŭ seŭ a fostŭ respinsŭ și că noulŭ ministeriŭ l'a compusŭ d. Tricupi. Erĭ altă depeșe ne anunță că iarășĭ, în urma respingeriĭ uneĭ legĭ, d. Tricupi s'a retrasŭ și vine d. Comondurus.

Ce este óre acésta jucăria d'a ministeriele între membri aceluiașĭ partit, căcĭ pe câtŭ se sciă și majoritatea Camereĭ și bărbațiĭ carĭ compunŭ pe rândŭ ministeriele suntŭ toțĭ ómenĭ liberalĭ, îĭ deosebescŭ o mică nuanță de opiniunĭ?

Noĭ carĭ totŭ déuna amŭ fostŭ pentru strânsa legătură a grupurilorŭ liberale la unŭ locŭ pentru a putea lupta cu tăriă contra reacțiuneĭ, deplângemŭ cele ce se petrece în Grecia, aḑĭ maĭ cu sémă într' unŭ momentŭ cândŭ este trebuință maĭ multŭ de câtŭ orĭ cândŭ de unire.

Nemulțumirea produsă de tractatulŭ de la Berlin și dorința d'a se reîntórce la tractatulŭ de la San Stefano, devinŭ din ce în maĭ vĕdite în presa ruséscă. *Ruski Mir*, care pretinde că de mult încă a arătatŭ nesocotința uneĭ asemenĭ împărțelĭ, scrie astăḑĭ următórele:

> Amŭ arătatŭ de multe orĭ imposibilitatea aceleĭ împărțelĭ, care se înrădăcinéză în puterea naturală a lucrurilorŭ și nu scapă din vederea diplomațieĭ. A despărți o parte a naționalitățiĭ de cea-l-altă, a distruge nisce speranțe deșteptate și a aduce earășĭ sub jugŭ o țéră liberată de forța evenimentelorŭ, acésta nu este un lucru așa ușorŭ și simplu precum 'șĭ 'lŭ închipuesc representanțiĭ europeanĭ de la Congresul de la Berlin. Rusia n'are nicĭ unŭ motivŭ d'a ține multŭ timpŭ cestiunea orientală în actuala eĭ formă critică. Nu putemŭ dori o reînoire periodică a sângerósei drame; dérŭ nisce asemenea crise periodice vorŭ deveni inevitabile, déca Europa își va menține ne-drépta sa decisiune. Ținutulŭ trans-balcanicŭ nu se va potoli, pînă când nu se va smulge de totŭ din mâĭnile turceștĭ și nu se va uni cu nuoulŭ principatŭ bulgarŭ. Avemŭ încă posibilitatea sĕ cooperămŭ spre acest scopŭ și să ne ușurămŭ cu chipulŭ acesta situațiunea nóstră politică pentru viitorŭ. Trebue să luămŭ tóte mĕsurile ca sĕ dămŭ viitóreĭ sórte a Rumelieĭ de Ost tocmaĭ acéstă direcțiune. Nu trebue sĕ perdemŭ din vedere urgența și importanța acesteĭ misiunĭ astŭ-felŭ precum staŭ lucrurile de favorabilŭ, astăḑĭ maĭ alesŭ. Trebue sĕ se isprăvéscă o détă pentru totŭ d'auna cu acéstă parte considerabilă a cestiuniĭ orientale, întru câtŭ ea este încă la disposițiunea nóstră. Multe s'aŭ schimbatŭ în Europa de la Congresul din Berlin și pênă acum, și încă în avantagiulŭ populațiunilorŭ balcanice care se află sub protecțiunea nóstrĕ. Trebue să lucrămŭ astŭ-fel în câtŭ să nu maĭ avemŭ trebuință d'a reveni asupra soluțiuniĭ cestiuniĭ turco-slave; astŭ-fel precum staŭ lucrurile astăḑĭ, acésta nu este nicĭ de cum cu greŭ.

Și *Novoje Wremja* pare a găsi timpul favorabilŭ pentru o soluțiune definitivă a cestiuniĭ transbalcanice. „Rusia a plătit destul de scump nehotărîrea și moliciunea eĭ de pînă acum ḑice el; sacrificiele nóstre cresc din ḑi în ḑi, fără ca sĕ ne apropiămŭ maĭ multŭ de ținta nóstră; care este pacea în Orientŭ. Tóte concesiunile diplomatice, n'aŭ făcutŭ alta de câtŭ a încorda și maĭ multŭ relațiunile nóstrĕ cu Turcia, fără a împăca pe Englitera și pe Austria. Totușĭ ne rĕmâne un ce consolatorŭ: Uniculŭ resultatŭ alŭ colosalelorŭ nóstre sacrificiĭ este acela că porelorŭ Austrieĭ și Englitereĭ le-a trecutŭ orĭ-ce poftă sĕ pue armatele lorŭ în fața Rusieĭ, îndată ce amŭ fi silițĭ sĕ ștergemŭ cu puterea armelorŭ ultimele urme ale dominațiuniĭ turcestĭ.

— —

O scrisóre adresată din Salonicŭ, cu data de 15 Octombre, către *Times*, anunță că cu câte-va ḑile maĭ 'nainte personagele principale din 120 comune bulgare ale Macedonieĭ occidentale s'aŭ întrunitŭ într'unŭ satŭ lîngă Kodrili, pe rîulŭ Vardar. In acéstă întrunire, unŭ notabilŭ bulgarŭ a descrisŭ starea cea miserabilă făcută concetățenilorŭ seĭ de escesele și cruḑimile ale cărorŭ victime aŭ fostŭ, și adaogă că a visitatŭ Bulgaria și Rumelia plîngêndu-sĕ către persóne influinte și patriotice. Rĕspunsulŭ lorŭ a fostŭ că trebue să se rĕscóle toțĭ bulgariĭ spre a se libera eĭ singurĭ, și aŭ promisŭ să mérgă în fruntea nóstră în resbelulŭ sântŭ. In urma acestora, Adunarea votă în unanimitate resoluțiunea, consfințită prin jurămêntŭ, de a se lupta și de a nu depune armele maĭ nainte d'a fi câștigatŭ libertatea.

Câte-va ḑile dupĕ acésta, nisce bande numerândŭ aprópe 8,000 ómenĭ apărură în Macedonia, și se póte conchide din escelinta lorŭ înarmare că patrioțiĭ carĭ aŭ datŭ consiliulŭ în cestiune, nu s'aŭ mărginitŭ numaĭ la a da încurajărĭ verbale.

Se pare că comitetele formate în diferite sate posedă mijlóce îndestulătóre, și nu facŭ nicĭ unŭ misterŭ din proiectele și mișcările lor. Organisațiunea milițieĭ a procuratŭ pretestulŭ pentru a înarma pe insurgențĭ, a'ĭ echipa și a'ĭ esercita fără pedică.

Câtŭ pentru transportarea ómenilor și a armelorŭ, lucrulŭ este încă și maĭ ușorŭ, fiind-că delimitarea făcută de tractatulŭ de la Berlin lasă în mâĭnile Bulgarilorŭ calea despre Sud de Sofia ca o pórtă deschisă invasiuniĭ. Ceea-ce confirmă că o mare mișcare bulgară a fostŭ ațîțată sistematicŭ pentru a anula decisiunile tractatuluĭ de la Berlin, este faptulŭ că, pe cândŭ pe de o parte se face apelŭ la forță, de cea-l-altă s'a făcutŭ încercarea d'a esercita o presiune morală asupra Europeĭ.

Din diferite provinciĭ bulgare s'aŭ adresat la Constantinopole depeșĭ pentru a cere încorporarea Macedonieĭ și a Rumelieĭ de

Ostŭ în Bulgaria. Şi déca petiţiunile şi apelulŭ la forţă nu vorŭ putea să facă sĕ se reformeze decisiunile Congresuluĭ de la Berlin, totuşĭ nu este maĭ puţinŭ adevĕratŭ că vorŭ avea de consecinţă d'a face maĭ anevoiósă punerea în esecutare a stipulaţiunilorŭ tractatuluĭ.

De şi nominalŭ suntŭ puse sub directiunea a douĭ guvernorĭ diferiţĭ, totuşĭ Bulgaria şi Rumelia orientală continuă şi vorŭ continua încă, pre câtŭ va dura ocupaţiunea ruséscă, a nu face de câtŭ una şi aceiaşĭ naţiune cu aspiraţiunĭ şi tendinţe identice.

Acésta merită sĕ fie luată în o seriósă consideraţiune, căcĭ déca nu se vorŭ lua mĕsurĭ pentru a nimici planulŭ în cestiune, apoĭ este de temut că la 4 maiŭ 1878 va fi prea târḑiŭ pentru a îndrepta rĕulŭ.

— —

Se anunţă din Constantinopole, că principala ne-înţelegere care esistă încă între Rusia şi Pórtă, provine numaĭ din causa § 5 alŭ art. 4 din proiectulŭ de tractatŭ, pe care principele Lobanoff 'lŭ-a presintatŭ cabinetuluĭ turcescŭ. Dupĕ acestŭ paragrafŭ, Rusia reclamă dreptulŭ ca, pînă la evacuarea ţĕrilorŭ care vorŭ fi redate Turcieĭ, să îngrijască de administraţiunea lorŭ, la ceea-ce Turcia se opune cu seriositate. Pe cât se vede însă din scirile şi corespondinţele publicate de ḑiarele strĕine apoĭ s'ar putea afirma cu sicuranţă, cel pnţinŭ pînă acumŭ, că Rusia nu va reeşi de astă détă în planurile séle, care aŭ fostŭ dejucate de d. Layard.

— —

Citim în *Neue Freie Presse* de la 6 Noembre:

Ḑiarulŭ *la Turquie* publică nisce nuoĭ fapte, care probéză cât de puţinŭ dispusă este Rusia ca să respecte tractatulŭ de la Berlin. Cu consimţimêntulŭ, şi chiar cu cooperarea administraţiuniĭ ruseştĭ, aŭ fostŭ dărîmate în Ceorlu de bulgarĭ vre-o 15 până la 20 de case, scóle şi medrese mohomedane; în Rodost aŭ fostŭ atacate de bulgarĭ înarmaţĭ nisce familiĭ turceştĭ care se întorceaŭ pacĭnicĭ pe la locuinţele lorŭ. In Linle-Burgas chiar sub ochiĭ Rusilorŭ, bande bulgare cutreeră stradele şi maltratéză femeile şi pe bătrâniĭ turcĭ, fără ca să li sĕ facă cea maĭ mică observaţiune măcarŭ. Cu aceste fapte este în deplinŭ acordŭ scirea dată de *Corespondinţa politică* în care se spune că agenţĭ ruşĭ cutreeră districtele Vranja şi Pirotŭ, care aŭ fostŭ cedate Serbieĭ, şi angajază voluntarĭ pentru insurecţiunea bulgară. Déca, cu tóte acestea, *Norddeutsche Allgemeine Zeitung* maĭ ḑice, că nu trebue să credemŭ totŭ ceea-ce se povesteşte despre Rusia, apoĭ acésta este o cestiune de gustŭ. Chiar şi ceĭ de prin cercurile diplomatice din Berlin parŭ a fi de altă părere, căcĭ sforţările de a resturna pe Gorceacoff şi a aduce pe Şuvaloff în loculŭ sĕŭ, probéză că chiar şi la Berlin se consideră tractatulŭ ca o hîrtie ne-trebnică, pe cât timpŭ Gorceakoff va sta la putere. *Kreuzzeitung* povesteşte astă-ḑĭ că se ajunsese aprópe la acestŭ scopŭ chiar înaintea Congresuluĭ, căcĭ Tzarulŭ a întrebatŭ pe Gorciakoff cam pe departe, déca nu cum-va vêrsta şi bóla sa îl îndémnă d'a se retrage. Gorceakoff se prefăcu că nu înţelege, şi plecă la Congresŭ. Nicĭ astă-ḑĭ chiar el nu se gândeşte să se retragă de bună voie. Ceĭ din Berlin nu voescŭ nicĭ de cumŭ ca Şuvaloff să ia ministerul de interne, ci pe celŭ de esterne, şi eĭ nu încetéză d'a influinţa în acestŭ scopŭ asupra Tzaruluĭ. Cu acéstă ocasiune este bine să amintim că Julien Klaczko, în studiele séle asupra *„Transformărilorŭ problemeĭ orientale,“* publicate în *la Revue des deux Mondes*, probéză că tractatulŭ de la Berlin nu este pentru Rusia alt-ceva de cât esecutarea fidelă a înţelegereĭ secretă, pe care aŭ încheiat'o Napoleon I şi Alesandru I, în anulŭ 1807, în vestita lor întâlnire de la Tilsit. Articolulŭ 7 al aceşteĭ înţelegerĭ hotăra între altele, »ca tóte provinciile imperiuluĭ otomanŭ din Europa, afară de oraşulŭ »Constantinopole şi de provincia Rumelieĭ, se »fie smulse de sub jugulŭ Turcilorŭ.« Dér şi acele aranjamênte, numaĭ dupĕ câte-va lunĭ, rĕmaseră nisce hârtiĭ ne-trebnice.«

## ENGLITERA şi AFGHANISTANUL

Generalulŭ Hamley, vechiŭ profesorŭ de artă şi istorie militare la colegiul de infanterie din Sandhurst, vechiŭ guvernorŭ-comandantŭ alŭ Scóleĭ de statŭ majorŭ a armateĭ englesă, a scrisŭ ḑilele acestea şi elŭ o scrisóre interesantă asupra cestiuniĭ Afghanistanulnĭ. Se dă o importanţă cu atâtŭ maĭ mare ideilorŭ esprimate de acestŭ ofiţerŭ savant, cu cât se scie că elŭ este autorulŭ uneĭ cărţĭ devenită deja clasică dupĕ câţĭ va anĭ numaĭ asupra „operaţiunilor resbeluluĭ.“ Generalulŭ nu se atinge de cestiunea politică; elŭ se mulţumesce sĕ cerceteze ce influenţă ocupaţiunea Afghanistanuluĭ de către Englesĭ arŭ esercita asupra positiuniĭ lorŭ din Asia. Eată pasagiulŭ celŭ maĭ importantŭ din comunicaţiunea sa:

„Ruşiĭ aŭ în vedere o campanie în Indiĭ; lucrulŭ este probatŭ, nu numaĭ de limbagiulŭ ce ţine presa rusécă, dér maĭ alesŭ de unŭ raportŭ publicatŭ în *Gazeta de Moscova*, asupra adunăriĭ uneĭ forţe compusă din tóte armele şi grămădită véra trecută, în acestŭ scopŭ, pe fruntariile Bokhareĭ. Nicĭ nu este trebuinţă sĕ maĭ spunemŭ că mersulŭ acestorŭ trupe spre fruntaria Indieĭ este imposibilŭ până când ele nu vorŭ fi luatŭ forteреţele care, fiindŭ nesce fortăreţe în sensul modernŭ alŭ cuvêntuluĭ, vorŭ ocupa probabilmente tóte forţele de care arŭ putea sĕ dispue Ruşiĭ.

„Se va ḑice negreşitŭ că avantagiulŭ nostru va fi acelaşĭ déca vomŭ aştepta pe ruşĭ la fruntaria nóstrĕ actuală, şi nu tăgăduescŭ partea plausibilă a acestuĭ argumentŭ. Dintr'unŭ altŭ punctŭ de vedere cu totulŭ diferitŭ — din acela alŭ forţeĭ ofensive ce amŭ câştiga — ne pare noĕ că ocuparea fruntarieĭ septontrionale a Afghanistanuluĭ ne oferi avantage estraordinare. Operândŭ din acestŭ punctŭ contra Ruşilorŭ, nu numaĭ tóte productele Persieĭ şi tóte resursele Indieĭ, ci şi trupele şi materialulŭ Englitereĭ ne vor sosi pe o linie de transport scurtă şi comodă.

„De altă parte, este de prisosŭ d'a maĭ aminti cu ce greutate,—greutate care a avutŭ de resultatŭ unŭ ne-succesŭ absolutŭ—Ruşiĭ aŭ trimisŭ până acum trupe, de la limita estremă a positiuniĭ civilisată a imperiuluĭ lorŭ, prin obstacolele cele maĭ formidabile ce póte sĕ întîmpine nisce armate—pustietatea—în positiunile ce eĭ ocupă astăḑĭ în Turkestan. Pe cândŭ noĭ amŭ putea sĕ tragemŭ cu sicuranţă ajutóre marĭ din regimentele nóstre de cipayĭ, nimicŭ nu ne probéḑă că Ruşiĭ arŭ putea sĕ aducă în campanie unŭ singurŭ batalionŭ indigenŭ asupra căruia s'arŭ putea compta.

„Noĭ amŭ intra dar în luptă cu şanse enorme în favórea nóstră; şi, o singură înfrîngere seriósă impusă Ruşilorŭ şi presiunea uneĭ armate victorióse va avea póte de consecinţă nimicirea putereĭ lor în Asia centrală, în condiţiunea prechiară a aceşteĭ puterĭ. Dupĕ ce a edificat'o cu o energie atâtŭ de stăruitóre, Rusia va suferi de distrugerea eĭ; o lovitură fatală dată asupra acestuĭ punctŭ arŭ sgudui influinţa sa nu numaĭ pe malurile Yaxartuluĭ şi ale Oxusuluĭ, ci şi pe cóstele măriĭ Negre. Intr'unŭ resbelŭ anglo-rus, tóte avantagele militare arŭ fi dérŭ de partea nóstră, şi, afară de acestea, ar fi şi avantagiulŭ celŭ mare d'a întîmpina pe Rusia pe unŭ tărîmŭ închisŭ, departe de tărîmulŭ intrigilorŭ europeane, şi relativamente în afară din cerculŭ simpatiilorŭ celorŭ-l-alte puterĭ marĭ.

„Cu nisce asemenea perspective, adunarea forţelorŭ nóstre pe fruntariile Bokhareĭ, dupĕ cucerirea Afghanistanuluĭ, nearŭ da cu o singură lovitură o nouĕ şi importantă influinţă în cestiunea Orientuluĭ, făcêndŭ sĕ dispară orĭ-ce temere pentru o invasiune în Indiĭ.

„Unŭ resbelŭ cu nisce asemnea promisiunĭ póte sĕ fie consideratŭ ca oferindu-ne nisce avantage totŭ atâtŭ de preţióse ca şi acelea care promitŭ resbelele comune.“

## Séra de tómnă

*(Pastel.)*

Se 'nseréză: cerul vênăt, fără sóre, se'negreşte,
Ş'ale ḑileĭ raḑe slabe de la noĭ se duc şi per
Ca şi fumulŭ în eter;
Intunericulŭ de nópte înprejuru-mĭ se lăţeste
Şi eŭ singurŭ pe colină staŭ pe vêrfu'ĭ neclintitŭ
Ca o stâncă de granitŭ.

In tăcere către vale aruncândŭ a mea privire
Zărescŭ satulŭ ce s'ascunde printre pomiĭ ruginiţĭ,
Şi de viéţă părăsiţĭ,
Şi icĭ colo câte-o raḑă, câte-o slabă licărire
Ce luceşte'n sînulŭ nopţeĭ ca o stea ce-a rătăcitŭ
Pe un cerŭ învineţitŭ.

Maĭ departe, printre negurĭ, vĕdŭ a satuluĭ cirédă
Adăpându-se 'n pârâulŭ ce, cuprinsŭ d'unŭ tremurŭ lin,
Totŭ maĭ scóte un suspinŭ,
Ca un peptŭ aprópe rece; şi păstoriĭ, strânşĭ grămadă,
Inc'o dată ḑic din fluer doine pline de lung dor,
Ca suspinulŭ frunḑelorŭ.

De pe coşurĭ fumulŭ negru se înalţă către cerurĭ
Ca tămâia din altare, frământându-se mereŭ
Ca un şérpe 'n giurulŭ sĕŭ.
Nu s'aude glas de paserĭ: ale ierneĭ aspre gerurĭ
Presimţindu-le d'acuma, unele aŭ pribegitŭ
Ş'altele aŭ amuţitŭ.

Tristŭ şi eŭ ca întréga fire, mĕ cobor de pe colină,
Străbatŭ satulŭ. . . étă colo la feréstră luminândŭ
O feştilă fumegândŭ....
Să m'apropiŭ. . . ce e'n casă? Viéţă pacĭnică şi lină:
Mama, tatălŭ şi copiĭ lîngă sobă grămădiţĭ...
Suntŭ sĕracĭ dér fericiţĭ.

Mama tórce, pe cândŭ tatălŭ la copiĭ le povesteşte
Despre vremile trecute, ce bĕtrâni aŭ apucat,
Vremurĭ bune ce-aŭ sburatŭ,
Pe cândŭ cinstea era cinste şi simţeaŭ toţĭ românesce.
Érŭ copiiĭ îl ascultŭ. . . Mĕ retragŭ gândindŭ tăcutŭ
La-aste timpurĭ ce-aŭ trecutŭ!

*Juliŭ J. Rosca.*

Publicămŭ acéstă scrisóre ce ni se trimite din Rîmnicul Vâlceĭ, lăsândŭ tótă rĕspunderea faptelorŭ şi a espresiunilorŭ pe séma autoruluĭ eĭ:

*Domnuluĭ Redactore alŭ* «Telegraphuluĭ».

Domnule Redactore,

Prin întêmplare, intrându-mĭ acum în mână ḑiarulŭ *Timpulŭ* de la 23 Septembriŭ espiratŭ, sub Nr. 209, amŭ vĕḑutŭ pe pagina III-a reproducêndu-se o scrisóre ce ḑice că i s'arŭ fi adresatŭ de aicĭ, în care se aduce totŭ felulŭ de calomniĭ în persóna D-luĭ Simulescu prefectul districtuluĭ, D-luĭ Scriban preşedintele Tribunaluluĭ, D-luĭ Florescu advocatŭ, şi mie personalŭ.

De la prima lectură ce amŭ datŭ aceleĭ scrisorĭ, pamflete demne numaĭ de colónele ḑiaruluĭ *Timpulŭ*, amŭ înţelesŭ ca şi toţĭ concetăţeniĭ meĭ că autoriĭ, de şi ne citaţĭ, dérŭ nu sunt de cât o clică dc câtĭ-va advocăţeĭ de aicĭ fără pricinĭ şi fără confienţă, şi ar fi fost destul sĕ ḑicŭ din parte'mĭ pentru ceĭ care nu mĕ cunosc, că tóte cele scrise într'ênsa nu sunt de cât pure calomniĭ şi ca probă sĕ fac atent pe lectorĭ asupra liniĭ anonimuluĭ sub care l'aŭ pusŭ autoriĭ acelor pamflete, căcĭ neapăratŭ déca cele scrise ar fi fostŭ esacte, ar fi avutŭ curagiulŭ a se subscri, dér

---

## Foiţa Telegraphuluĭ

### Victor Cochinat 8

— —

# MÓRTEA PRIN RIS

### ISTORIE DE FEMEI

Traducţiune de I. S. Spartaly

— —

### IV

### Eşafodulŭ.

### IX.

### Un seas de tăsătorie,

Dupĕ plecarea notaruluĭ, cadavrulŭ d-luĭ de Muriage fu pusŭ iar în patŭ, şi a doua ḑi se anunţă că a muritŭ.

D-nu Brunnier rĕmâind singurŭ cu Claudin, îl apostrofă cu mâniă şi scârbă.

— Nu'ţĭ e ruşine! Cum, eştĭ sĕrac, eştĭ un ţĕranŭ, 'ţĭ făgăduisemŭ o parte din averea cea mare, care te-ar fi făcutŭ bogatŭ, şi'mĭ arĕţĭ recunoştinţa frustrându'mĭ tóte drepturile!..... Asta e maĭ multŭ de câtŭ o hoţie, d-le Claudin, e un abusŭ de încredere, este o trădare mişeléscă!

Claudin ridică cu mândrie capul, la aceste din urmă cuvinte, şi cu un glasŭ liniştitŭ, cu o căutătură plină de încredere şi de tărie, rĕspunse:

— Suntŭ om cum sĕ cade domnule! Şi de părerea asta e tótă lumea, afară de d-ta! Averea asta pe care o credéĭ chiar ca şi a d-tale, ştiam dinainte cuĭ era destinată, şi décă am făcutŭ asta, amŭ făcut'o numaĭ fiindŭ sigurŭ că îndeplinescŭ dorinţa d-luĭ de Muriage, căcĭ alt-felŭ nu aşĭ fi primit propunerea d-tale! Da, domnule, décă nu aşĭ fi fost sigurŭ, m'aşĭ fi căitŭ in tótă viaţa mea că te-am ajutatŭ într'o ḑi.

— Indrăzneştĭ sĕ vorbeştĭ de onestitate în facia mea! rĕspunse d. Brunnier, a căruĭ furie nu se potoli cu tótă liniştea luĭ Claudin; — cutezĭ sĕ pretinḑĭ că ştiaĭ maĭ bine de câtŭ mine, amiculŭ sĕŭ intimŭ, voinţa d-luĭ de Muriage! Şi cândŭ s'a întâmplatŭ ca gentilomulŭ ac [illegible] să uite distanţa care'l despărţea de un om de felulŭ tĕŭ!

— Intâiŭ sĕ mĕ asculţĭ, domnule, şi sĕ te convingĭ de sinceritatea mea, şi apoĭ are sĕ'ţĭ pară rĕŭ că m'aĭ insultatŭ!

— Nu am trebuinţă sĕ ascultŭ minciunile, căcĭ aşĭ fi prea nătîngŭ!

Vru sĕ iasă, însĕ Claudin, oprindu'l cu o mână vîrtósă, şi silindu'l, ca sĕ ḑicem ast-felŭ, ca sĕ 'l ascute, îĭ povesti istoria Marieĭ, fata luĭ şi a miceĭ Eva.

Insă cu tóte că d. Brunnier se convinse de adevĕrŭ, totuşĭ nu era maĭ puţin iritatŭ de neisbânda luĭ.

Nicĭ o îndoială nu se ridică asupra autenticităţiĭ testamentuluĭ. Eva, fata Mariĭ, nepóta luĭ Claudin, era bogată, însĕ secretulŭ eĭ, datŭ la lumină de d. Brunnier, fu îndată cunoscutŭ în ţéră şi dete locŭ la totŭ felulŭ de comentariĭ. Insĕ fiindŭ-că chiar naşterea asta justifică clausele testamentuluĭ, nu se maĭ ocupă nimenĭ.

Copila se făcu o fetiţă prea frumuşică, şi fetiţa o domnişóră de tótă frumuseţea. Moşul eĭ făcu tot ce trebuea ca sĕ'ĭ dea o educaţie bună şi ea ştiu sĕ profite.

Eva de Muriage pe câtŭ de modestă pe atâtŭ de bună. Duminica se preumbla cu prietinele eĭ, şi puţinŭ mîndră, amabilă şi bună, părea că nicĭ nu ştie că e bogată. Bunătatea eĭ însĕ nu micşora gelosia soţielorŭ eĭ, şi prea adesea escelenta'ĭ inimă suferi auḑindŭ alusiunile ce se făceaŭ asupra naşteriĭ eĭ. Crescêndŭ, din gentilă sĕ făcu frumósă. In totŭ ţinutulŭ nu se putea vedea o fată maĭ suavă şi maĭ răpitóre. Din tótă fiinţa eĭ ieşea ca unŭ parfumŭ de puritate şi de poesie.

Dulcele eĭ obrasŭ pe care ochiĭ nu se putéŭ lăsa fără respectŭ, avea acea frăgesime şi acel *velouté* ce sórele dă florilorŭ când se nascŭ, şi pe care tinereţea, necunoştinţa rĕuluĭ şi fecioria imprimă pe fruntea fetelorŭ.

Era blondă ca unŭ angelŭ şi ochiĭ eĭ albaştri aveaŭ ceva de serafic.

Unŭ părŭ d'auritŭ, creţŭ şi desŭ înconjura ca cu o aureolă figura'ĭ radiósă, şi gura eĭ rumenă s'ar fi luatŭ dreptŭ unulŭ din acele fructe savuróse ce ne dă tómna.

Cândŭ, riḑêndŭ cu rîsulŭ eĭ nepăsătorŭ şi simpaticŭ, lăsa sĕ se vaḑă dinţĭ albĭ ca laptele, se vedea dupĕ strălucirea lorŭ, că fondulŭ caracteruluĭ era vesel.

Mâinele'ĭ fine, cu degetile delicate şi lungĭ, avéŭ acea culóre rosă care e o probă de sănătate, şi bustu'ĭ desinatŭ cu o delicateţe deosebită, forma un relief plin de delicateţă.

Unŭ poetŭ orientalŭ nu ar fi avutŭ cu ce sĕ compare talia eĭ mlădiósă şi subţire. Picióreleʼĭ micĭ şi bine făcute făcéŭ admiraţiunea tutulor celorŭ care le vedeaŭ şi mersulŭ eĭ avea acea gracie uşóră ce resultă din armonia proporţiunilorŭ.

Claude Parrait îmbătrînea, şi ar fi vrutŭ sĕ o mărite pĕnă a nu muri, pentru căcĭ se înfiora când se gândea se lase pe Eva singură în lume. Cea ce'lŭ mâhnea şi maĭ multŭ era că, cu tótă frumuseţea nepóteĭ şi cu tótă averea, nicĭ unŭ tînărŭ nu se presinta ca sĕ o céră de nevastă.

Martin o vĕḑu.

Dupĕ cum am maĭ spusŭ elŭ venise se petrécă câte-va ḑile în oraşulŭ în care locuia Claude; era frumosŭ şi plinŭ de viaţă. Insĕ la vîrsta luĭ — avea 24 de anĭ — nu se gândea de cât la unŭ lucru: sĕ se îmbogăţéscă.

Află pe dată tótă istoria Eveĭ, clausele testamentuluĭ, şi graţie amiculuĭ de la care primise ospitalitate, şi care'l recomandă luĭ Claude Parrait, fu îndată pimitŭ la acesta ca pretendentŭ la mâna nepóteĭ séle.

Martin desfăşură — ca sĕ placă Eveĭ — manierile cele maĭ alese, graţiele cele maĭ iresistibile şi farmeculŭ luĭ celŭ maĭ pătrunḑĕtorŭ. Prin tóte cuvinţele luĭ, îĭ arătă unŭ respectŭ şi o simpatie plină de sinceritate. In sfîrşit Eva nu se putu opri sĕ nu'lŭ iubéscă, şi sĕ nu se gândéscă că cu dênsulŭ are sĕ fie femeea cea maĭ adorată.

Fericirea o făcea maĭ frumósă şi maĭ atrăgătóre, şi buniculŭ care vedea cu mulţumire progresele luĭ Martin, făcu pe tênĕrŭ să'şĭ lămuréscă gândulŭ.

Fu autorisatŭ sĕ'şĭ facă cererea, şi nu e trebuinţă sĕ spunemŭ cu câtă plăcere a fostŭ primită.

Strigările carĭ anunţaŭ căsătoria domnişóreĭ Eva de Muriage, fiică naturală recunoscută de d-nulŭ de Muriage cu d-nulŭ Jaques Martin (de Civrac) se publicară curînd.

Pregătirile de nuntă se făcură şi maĭ cu sémă din partea luĭ Martin care se arăta celŭ maĭ nerăbdătorŭ dintre ginerĭ; totulŭ merse cu cea maĭ mare repejune.

Nunta trebuia sĕ fie impuitóre. Se hotărî ca sĕ se facă la noua moşie a Eveĭ.

Printre numerósele imobile rĕmase moştenite de la d-nul de Muriage, era şi unŭ castelŭ vechiŭ cu unŭ aspectŭ severŭ şi tristŭ.

Era multŭ timpŭ de cândŭ nu maĭ era locuit.

Unŭ mare numĕrŭ de lucrătorĭ veni sĕ'l restabiléscă. Reparaţiunea merse repede.

Castelulŭ înconjuratŭ de o grădină, în fundŭ spre a nu lăsa cea maĭ mică credinţă lectoruluĭ că, autoriĭ acelorŭ pamflete potŭ fi nis-care-va ómenĭ serioşĭ séŭ cu cât de mică importanţă, amŭ credutŭ necesariŭ alŭ informa, că eĭ nu suntŭ precumŭ amŭ disŭ de cât nisce advocăţeĭ lipsiţĭ de confienţa clienţilorŭ; maĭ multŭ, pot dice nisce fariseĭ. căcĭ cum iaŭ câţĭ-va francĭ pe la uşa tribunaluluĭ se închidŭ prin camerile de cărţĭ ale cafenelelorŭ şi nu potŭ dormi până nu'ĭ cheltuescŭ, ne avêndŭ pe eĭ de cât ce e şi în ladă, fiind cu alte cuvinte nisce lepădăturĭ ale societăţiĭ bune şi târâţĭ prin delicte de mituirĭ cândŭ aŭ ocupatŭ câte o mică funcţiune sub guvernulŭ trecutŭ, iarŭ alţiĭ distituiţĭ de actualele guvernŭ pentru nedemnitate, cu aceştia participă şi unŭ individŭ ce se numesce Penciulete, omŭ dominatŭ de viţiulŭ beţieĭ, a frecuentatŭ aprópe optŭ anĭ facultatea de Dreptŭ din Bucurescĭ, şi în cele din urmă, a fostŭ gonitŭ fără nicĭ o licenţă, neputându-o obţine din causa viţiurilorŭ, dupĕ acésta abia ş'a făcutŭ locŭ ca judecătorŭ de pace sub ministerulŭ Alecsandru Lahovary, de unde chiar de acesta a fostŭ destituitŭ pentru furtul banilorŭ de la defunctulŭ Eronimŭ Vicarulŭ Mitropolieĭ, şi actualmente cum face câţĭ-va francĭ, se vede plecândŭ spre Bucurescĭ, maĭ în tóte Sâmbetile, pe capra deligenţiĭ, ne-avêndŭ nicĭ domiciliŭ stabil, şi déca nu me înşelŭ nicĭ contribuţiunea personală care o dă celŭ maĭ de rêndŭ omŭ, nu o plătesce.

Iată dér în scurtŭ ce felŭ de soiŭ de ómenĭ sunt aceia carĭ se ocupaŭ a face pamflete în contra ómenilorŭ onorabilĭ şi cu greutate în societate.

Remâne dér ca publiculŭ cititorŭ sĕ aprecieze.

Scuzaţĭ acum, d-le Redactore, décă cu acestŭ rĕspunsŭ aglomerŭ puţinŭ colónele stimatuluĭ d-vóstre diarŭ şi vĕ rogŭ nu'mĭ imputaţĭ décă nu l'amŭ trimisŭ *Timpuluĭ,* căcĭ acolo amŭ vĕdutŭ că se dă locŭ numaĭ anonimilorŭ, şi eŭ nu potŭ lua acéstă linie.

Priimiţĭ cu acéstă ocasiune asicurarea înalteĭ stime şi perfecteĭ consideraţiunĭ ce vĕ portŭ.

**Nae T. Marinescu.** (proprietarŭ.)

R.-Vâlciĭ.

## Sciri din ţéră.

Aflămŭ că d. prefectŭ alŭ judeţuluĭ Iaşĭ arŭ fi primitŭ de la ministerŭ o adresă spre a'ĭ recomanda pe dómnele acelea carĭ aŭ contribuit prin banĭ şi ostenelĭ la ajutorarea şi căutarea ostaşilorŭ românĭ răniţĭ în ultimulŭ rĕsboiŭ, spre a se conferi acelorŭ dómne decoraţiunea *Elisabeta*.

D-lŭ Prefectŭ a împărtăşitŭ, se dice, acéstă adresă doamnelorŭ preşedinte ale comitetelorŭ respective, spre a obţine o asemenea recomandaţiune.

*(Stafeta).*

— —

D-lŭ I. Dimitriu, proprietarŭ, a fostŭ prădat de 16 hoţĭ dilele trecute, la moşia sa din jud, Neamţu, luându-i-se maĭ multe lucrurĭ şi 2000 galbenĭ. Dintre hoţĭ s'aŭ prinsŭ până acum 10, precum ni se spune.

(*Coresp. provincială*).

## Ultime sciri

### SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ "TELEGRAFULUI„

(*Agenţia Havas*).

(Serviciulŭ de erĭ, 9 ore dimineaţa)

**Athena** 8 Noembre. — Nuoul ministru s'a constituitŭ. D. comunduros a fostŭ numitŭ ministru de interne şi justiţie; d. Brobulis, ministru de resbel şi marină; d. Angerinos, ministru al instrucţiuniĭ publice şi cultelorŭ, şi d. Delijannis, ministru al afacerilor străine şi financelorŭ.

**Paris,** 8 Noembra. — Dupĕ *Times*, sănătatea împĕratuluĭ Rusieĭ inspiră ne-linişti, ceea-ce ar fi împedicândŭ soluţiunea dificultăţilorŭ politice actuale.

Principele Orloff consideră acéstă scire a diaruluĭ englesŭ ca inventată, fiindŭ-că depeşile ce primesce de la Livadia nu menţionéză despre nicĭ o indisposiţiune a Tzaruluĭ Alecsandru.

**Pesta,** 8 Noembre. — Delegaţiunile aŭ deschisŭ sesiunea lorŭ de preşedinte pe d. Coronini şi delegaţiunea ungară pe d. Szlavy.

Senatulŭ a adoptatŭ adresa.

**Viena**, 8 Noembre. — Imperatul a primit în audienţă o deputaţiune Dieteĭ din Croaţia, care'ĭ a presintatŭ o adresă. Maj. Sa a mulţumitŭ deputaţiuniĭ pentru asicurările de lealitate ce'ĭ a adusŭ, regretândŭ totŭ de o détă că vede Dieta ocupându-se cu afacerile esterióre care nu sunt de competinţa sa.

**Viena,** 8 Noembre. — *Corespondinţa politică* publică nrmătórea depeşe, datată din Constentinopole:

»Pórta a adresatŭ principeluĭ Labanoff o nouĕ Notă spre a'ĭ semnala jefuirea şi distrucţiunea maĭ multorŭ sate din districtulŭ Demotica de către nisce bande de bulgarĭ care s'arŭ fi organisatŭ pe teritoriulŭ ocupatŭ de trupele ruseştĭ. Nota cere sĕ se facă o anchetă asupra faptelorŭ semnalate şi sĕ se ia mĕsurĭ represive şi preventive.

— —

Aceste telegrame, fiindŭ publicate în ediţia de Sîmbătă séra le reproducem pentru cititoriĭ de la amiadă.

(Serviciulŭ de adĭ 4 ore dupĕ amiadĭ)

**Paris,** 7 Noembre. — (sosită la 8, orele 1 şi 40 minute.) — Alegerea d-luĭ Paul de Cossagnac, ca deputatŭ la arondismentulŭ Loudóur, a fost invalidată.

Dupe óre carĭ sgonote, va fi chestiune de reuniunea uneĭ *nouĭ conferinţe* pentru *a ajunge la stricta aplicare a tratatuluĭ de Berlin.*

**Londra,** 7 Noembre. — Unŭ diarŭ din Manchester dice că Englitera şi Austria aŭ încheiat afară de tratatulŭ de Berlin, o convenţiune specială pentru a sili trupele ruse a deşerta Rumelia, décă guvernămêntulŭ din Petersburg hesită a ordona mişcarea lorŭ de retragerea şi pentru a ocupa ele însăşĭ provincia în casŭ cândŭ s'arŭ produce óre-carĭ agitaţiunĭ carĭ arŭ depânde de Turcia.

**Petersburg**, 7 Noembre. — Sgomotulŭ despre numirea compteluĭ Schuvaloff ca vice-cancelarŭ ~~alŭ imperiuluĭ este prematurŭ.~~

## DIVERSE

*O spoveduire fără absoluţiune.* In tîrgul G.. provincia Sch... într'o duminică de iarnă se puse dimineaţa un călugărŭ catolicŭ în scaunul unde de obiceiŭ se punŭ preoţiĭ pentru a primi spoveduirile credincioşilorŭ, îşĭ trase capuşonul peste urechĭ şi adormi...

Cândŭ se trezi, zări îngenuchiatŭ dinaintea scaunuluĭ o jună femeie, care, credêndŭ că în interiorul scaunuluĭ e duhovniculŭ eĭ, începu de aşĭ mărturisi tóte păcatele séle.

Se vede că mărturisirea celuĭ dântâiŭ păcatŭ îl făcu pe călugărulŭ curiosŭ d'a asculta registrulŭ întregŭ alŭ păcatelorŭ comise de juna şi frumósa femeie astŭ-felŭ în câtŭ elŭ nu încercă de a o scóte din eróre.

Astŭ-felŭ elŭ ascultă până la sfîrşitŭ spovedania eĭ, şi cândŭ termină se încinse următorulŭ dialog între eĭ:

*Călugărulŭ*: Eartămĕ scumpă dómnă. Eŭ nu potŭ sĕ'ţĭ daŭ absoluţiunea, fiindŭ că nu suntŭ preotŭ ci numaĭ un simplu călugăr, şi eŭ m'am pusŭ în acestŭ scaunŭ numaĭ pentru a mĕ repausa unŭ ceasŭ.

*Femeia*. Ce? Om fără de lege, aĭ îndrăsnit a asculta tótă spovedania mea? Acuşĭ mĕ ducŭ la părintele Guardian şi îĭ voĭ spune tóte, pentru ca se te pedepséscă precum aĭ meritat'o.

*Călugărulŭ*: Şi eŭ mĕ voiŭ duce la bărbatul D-tale şi îĭ voiŭ spune tóte de amăruntulŭ precumŭ mi'aĭ mărturisitŭ chiarŭ însuşĭ pentru ca se vadă ce pómă bună are de soţie!

Tabloŭ!

*

Capulŭ rescóleĭ ce a isbucnitŭ în Macedonia, este, séŭ maĭ bine va fi în câte-va dile, voevodulŭ Petko.

Născutŭ într'unŭ satŭ din preajma Saloniculuĭ, Petko se destinse în tinereţea sa prin o conduită esemplară şi prin apucăturĭ fórte blânde. Dérŭ unŭ evenimentŭ durerosŭ veni ca sĕ turbure existenţa sa: Kaimacamul Saloniculuĭ făcu sĕ i se fure sora sa, pentru a o creşte conform cu obiceiurile islamuluĭ. Petko jură atuncĭ o ură eternă soldaţilorŭ turcĭ. El se duse la Adrianopole, strânse o bandă de ómenĭ care se intitulară „detractoriĭ legeĭ« şi deveni şefulŭ lorŭ. Capul sĕŭ fu pusŭ la preţŭ dar nu putură al prinde. Trupa luĭ Petko aduse serviciĭ însemnate ruşilorŭ, dér o neînţelegere se ivi, şi consululŭ engles din Filipopoli care făcuse în acelaşĭ timp demersurĭ fórte seriose pe lângă autorităţile ruse, acestea făcură a aresta pe Petko. Fu tradusŭ dinaintea unuĭ tribunalŭ care îl achită. Acum el este pe cale spre Macedonia, pămêntulŭ sĕŭ natal, unde va lua comanda insurgenţilorŭ.

**Soliditatea recompensatŭ.** Firma Isenthal &-comp. care esistă deja maĭ bine de jumĕtate secolŭ a funcţionat d'atuncĭ stabilimente un timp aşa de lung ca biuroul principal a lotărieĭ de banĭ Hamburgiană şi de atuncĭ 'şĭ-a recomandat destul de bine în tóte părţile Europeĭ. Firma acésta dispune şi în România de miĭ de clienţĭ.

Actualmente D-lor Isenthal &-comp. aŭ fost numiţĭ şi din partea guvernuluĭ german la Brunsvic ca collectorĭ principalĭ a loterieĭ de banĭ Brunsvighiană. Loteria de banĭ de Brunsvic ~~e angajată în toemaĭ ca cea de Hamburg.~~ Tragerea principală se începe la 14 Noembrie a. c. st. n. şi se termină la 6 Decembre a. c. st. n. Intr'un timp scurt, de numaĭ 23 dille, 28,500 de premiurĭ urméză a fi câştigate în suma totală de 9 milióne 317,066 leĭ noĭ. A se lua desluşirĭ maĭ de aprópe de la D-lorg Isenthal &-comp., publicat în diarul nostru de adĭ. Avênd în vedere că guvernul german la Brunsvic garantéză cu tótă averea Statuluĭ pentru plata esactă a câştigurilor, apoĭ soliditatea acesteĭ întreprinderĭ nu póte fi bănuită nicĭ un moment.

Dorinţa nóstră este că premiul principalŭ de 600,000 leĭ n. să fie câştigat în România.

CURSUL BUCURESCI

Prima casă de schimb

la

„BURSA“

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.

*Sâmbătă, 28 Octombriŭ 1878.*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale . . . . | 100 | 100 1/2 |
| „ eşite la sorţĭ . . | 99 | 99 1/2 |
| 8 % „ domeniale . . . | 99 | 99 1/2 |
| „ „ eşite la sorţĭ | 98 | 98 1/2 |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 . . . | 180 | 185 |
| 7 % Scris. funciare rurale . | 91 1/2 | 92 |
| 7 % „ „ urbane . | 84 1/2 | 85 |
| 8 % Imp. municipal. . . . | 95 1/4 | 96 1/4 |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l. | 22 | 23 |
| Acţiunĭ „Dacia“ . . . . . | 190 | 200 |
| „ „Romania“ . . . . | 75 | 80 |
| Cupóne rurale exigibile . . . | 1 1/2 | 1 % |
| „ domeniale „ . . . | 2 % | 1 1/2 |
| „ scrisurĭ „ . . . | — 1/2 | — |
| Argintŭ contra aurŭ . . . . | 1 1/2 | 1 1/4 |
| Rubla hârtie . . . . . . . | 2—45 | 2—46 |
| Florinu . . . . . . . . . | 2—16 | 2—17 |

Cursulŭ din Viena

7 *Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ . . . . . . . | 9—38 | fl. |
| Ducatulŭ . . . . . . . . | 5—59 | „ |

Cursulŭ din Berlin

7 *Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române . | 81—25 | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ . . | 34—75 | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ . . | 85—75 | „ |
| Oppenheim . . . . . . . . | 100—10 | „ |
| Ruble hârtie . . . . . . . | 197—25 | „ |

Cursulŭ din Paris

7 *Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Renta română . . . . . . . | 63% | fr. 64% |

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

## SOCIETATEA „DESVOLTAREA“

D-niĭ membriĭ suntŭ rugaţĭ a se întruni în şedinţă ordinară, Sâmbătă 28 corentŭ, 8 ore séra în localulŭ din Strada Domniţeĭ No. 7, la ordinea dileĭ fiindŭ disertaţiunea d-luĭ I. Carallea: *Agentulŭ motorŭ corpurilorŭ animate.»*

Vice-preşedinte: **Chr. Marinescu.**

Secretar **P. G. Silva.**

## SOCIETATEA ROMANA

de

*Arme Gimnastică şi dare la semnŭ.*

Societatea va ţine adunare generală conformŭ articolulŭ 82-65 din statute la 29 Octombre a. c. la 2 ore post-meridianŭ in localulŭ sĕŭ din Str. Batişti No. 2 la ordinea zileĭ suntŭ cestiunĭ importante de discutatŭ care şi votarea bugetuluĭ pe anulŭ 1879 precum şi fusiunea Societăţi cu Societatea de Tirŭ din Bucurescĭ.

**Comitetu.**

LEMNE GROASE de CERU

Se aducŭ de la Corbi în tóte dimineţile, transportate în care. Se găsescŭ de vîndare, vis-à-vis de Icónă, Nr. 5, maĭ eftinŭ de câtŭ la toţĭ.

*Al. Gkeorghiu.*

---

cu o pădure de copacĭ verdĭ, părea că vrea sĕ întineréscă.

Avea o mulţime de obiecte preţióse. Una din sălĭ era maĭ cu sémă unŭ obiectŭ de curiositate. Era unŭ adevĕratŭ museŭ.

In castelulŭ acesta se duseră tineriĭ căsătoriţĭ şi invitaţiĭ.

Timpulŭ era minunatŭ, cerulŭ seninŭ.

Invitaţiĭ se respândiră pe terase. Visitară tot castelulŭ până sĕ vie césulŭ sĕ prînzéscă. Câte-va fete, propuseră sĕ se jóce d'a ascunsele.

Propunerea fu primită.

Mirésa, veselă şi nebunatică, fu cea dintêiŭ care sĕ caute unŭ locŭ favorabilŭ ca sĕ nu fie vĕdută,

Alergă în sala de curiosităţĭ, se uită prin prejurŭ se vadă dacă e cine-va şi se vîrî în unŭ sipetŭ, lăsândŭ capaculŭ crăpatŭ.

Se întinse în el în albu'ĭ costumŭ de mireasă.

Insĕ cine-va o vĕduse. Era bărbatul sĕŭ. Zîmbi, se apropiă de cufĕrŭ, şi lăsă capaculŭ se cadă ca şi cum nu ştia că era cine-va înăuntru.

Indată se băgă de sémă dispariţia Eveĭ.

Bine te-aĭ ascunsŭ, îĭ diceaŭ toţĭ; destulŭ acum, eşĭ!

Insĕ nimenĭ nu rĕspundea.

Incepură sĕ se sperie.

O chemară încă; începură sĕ o caute, maĭ întêiŭ rîdêndŭ, apoĭ cu grije, în fine cu grózŭ.

Martin părea că erea celŭ maĭ mîhnitŭ.

Propuse sĕ mérgă sĕ o caute în pădure, şi sĕ scotocéscă pretutindenĭ.

Lumea îlŭ urmă.

In vremea asta, nevasta sea, fără aerŭ, fără lumină, năbuşea în cea maĭ grozavă durere, în cele maĭ crude chinurĭ!

Murea! însă bărbatulŭ sĕŭ graţie clauseĭ testamentuluĭ, era bogatŭ!

## X

### Justiţia în Anglia

Iacob Martin se numise maĭ întêiŭ Martin scurt, apoĭ adăogase numele oraşuluĭ în care ce născuse iscăliudu-se Martin de Civrac.

Insĕ nicĭ aşa nu era bine. D-nu de Civrac credu că numele Martin e prea de rândŭ şi 'lŭ scóse.

Ca tótă lumea, căutase pe tênăra'ĭ nevastă, şi ca tótă lumea nu o găsise.

Dedese semnele celeĭ maĭ viĭ desnădejdĭ.

Insĕ moştenise tótă averea nenorociteĭ şi intrase în stăpânirea eĭ.

Era bogatŭ. Fericitŭ.... nu; nu putea sĕ fie. Fără voe se gândea la aceea copilă răpitóre pe care arŭ fi putut'o lesne scăpa şi pe care o jertfise cu atâta mişelie.

Era încă tênărŭ şi cu tóte astea sevêrşise crime pe carĭ ómeniĭ nu le pedepsise, dérŭ pe carĭ Dumnezeŭ le vĕduse. Voise se jefuéscă averea şi numele unuĭ altuia. Avea sĕ'şĭ impute mórtea uneĭ femeĭ.

Era tristŭ şi seriosŭ, şi zimbetulŭ fugise de pe buzele luĭ.

Lumea credea că'ĭ părea rĕŭ de aceea care'ĭ fusese nevastă numaĭ câte-va minute.

In acelŭ castelŭ vechiŭ unde era singurŭ cu unŭ servitorŭ, îĭ era frică.

Hotărî se voiajeze, se părăséscă Francia, sĕ se ducă în Anglia. Se duse la fraţiĭ Rotschild la Paris şi ceru o poliţă pentru Londra.

Se duse la Calais, strebătu la Manche, desbarcă la Douvres, şi chiarŭ pe séră intră în capitala Regatuluĭ Unit.

Căută unŭ otelŭ confortabilŭ şi se stabili. A doua di rĕmase uimitŭ vĕdêndŭ acelŭ mare oraşŭ cu uliţile largĭ, cu casele puţinŭ înalte, e adevĕratŭ, dérŭ avêndŭ avantagiulŭ că suntŭ locuite numaĭ de o familiă.

Voi ca, maĭ nainte de a presinta scrisorile séle de recomandaţie pe carĭ şi le procurase, se visitede cele 26 de quartiere ale Londreĭ.

Civrac găsi la otelŭ unŭ cicerone care'ĭ promise ca în puţine dile sĕ'lŭ facă se cunóscă oraşulŭ, şi se umble prin elŭ ca şi unulŭ care s'arŭ afla de maĭ multŭ timpŭ.

Chiarŭ a doua di dupĕ sosire, plecă cu călăusa, aci în trăsură, aci pe josŭ, puindŭ sĕ i se esplice totŭ ce'ĭ atrăgea atenţiunea.

Călăusa îlŭ duse la Hyde Park şi la parculŭ Saint-James. Rĕmase uimitŭ şi încântatŭ de cele ce vĕdu.

Civrac şi călăusa eraŭ adesea înpedecaţĭ în cursa lorŭ, de grămădelĭ de *cocneys* ascultândŭ fiecăria unuĭ *exhibitor* séŭ arătătorŭ de fenomene.

Poporulŭ englesŭ e celŭ maĭ lesne de amusatŭ. Barnum o scie acésta.

Pe lângă fenomenele carĭ desfătéză pe popor, sunt cluburile unde se jócă jocurĭ marĭ peste mĕsură. Jocurile astea suntŭ cursele de caĭ.

Baden şi Hombourg nu aŭ de câtŭ jocurĭ de rîsŭ pe lângă acelea carĭ facŭ desfătările *Tatersalluluĭ* din Londra.

Insĕ şi aci fenomenulŭ face succesulŭ. Unŭ calŭ de cursă e o maşină de alergatŭ, care numaĭ pentru asta e bună. Ce norocŭ însĕ pentru acela care are unŭ *racerŭ*!

La jocurile acelea tótă lumea pariază. De la celŭ maĭ bogatŭ, pînă la cel maĭ săracŭ. De la 10,000 de livre sterlinge, până la un penny.

Civrac află că era se fie una din cele maĭ celebre curse, că era epoca curselorŭ de la Epsom.

Hotărî ~~sĕ se ducă.~~

Plecândŭ din Londra călare, putu sĕ se bucure îndelete de o privelişte cu totulŭ nouĕ şi de sicurŭ din cele maĭ curióse din câte vĕduse.

Pentru că nu se póte spune câte caleşcĭ, trăsurĭ, căruţe şi cărucióre de totŭ felulŭ întêlni elŭ pe drumŭ. In diua aceea se întrebuinţéză tóte mijlócele prin carĭ ceĭ ce potŭ scăpa din Londra potŭ sĕ se ducă la Epsom.

Epsom este în comitatulŭ de Surrey.

Acolo se câştigă în fie-care anŭ premiulŭ fundatŭ în 1780 de comitele de Derby.

Ajungêndŭ acolo, Civrac găsi pe sportsmenĭ prea agitaţĭ. Dupĕ cum se dicea, doĭ mânjĭ de câte 3 anĭ, promimiteaŭ ce facă minunĭ: aceştia eraŭ Black şi Gentle.

Prinsorile eraŭ deja angajate pentru sume considerabile, şi prinsorile cele marĭ eraŭ pentru Black: toţĭ îlŭ cunosceaŭ. Publiculŭ, vulgulŭ, pariase pentru Gentle.

Civrac pariă ca tótă lumea: aşa cum făcuse mulţimea.

Trebue se fi asistatŭ la una din acele curse, pentru ca sĕ'şĭ facă cine-va o idee de importanţa ce i se dă.

Se şoptea că de douĕ dile, Blank fusese păditŭ de crtre aginţiĭ poliţiĭ,

Prinsorile eraŭ atâtŭ de marĭ în câtŭ măsură asta fusese credută ca fórte trebuinciósă.

Căcĭ se întêmplă de multe orĭ, ca pariatorĭ puţinŭ delicaţĭ saŭ proprietarĭ rivalĭ punŭ de otrăvescŭ calulŭ alŭ căruĭ succesŭ le-arŭ aduce vre-unŭ prejudiţiŭ.

(Va urma).

**UN ZIDAR** bun se caută pentru fabrica de Zahar la Kitila.

ANUNCIU

# DESFACEREA PEPINIERILORU

La grădina Ioanid, numită Brăslea situată în suburbia Icónei, strada Polonă No. 104, aprópe de biserica Icóneĭ, se află de vêndare pomĭ roditorĭ, altoiţĭ de diferite speciĭ din cele maĭ renumite calităţĭ şi de diferite etăţĭ.

Preţul pomilor se póte vedea în catalog, d-nii amatorĭ din districte, voind a avea catalogulŭ, se vor adresa prin epistole la ḑisa grădină şi îndată li se va trămite.

Timpul pentru plantatul pomilor ĕŭ sosit.

Si tot-d'a-una tómna este mult maĭ bine d'a se planta pomĭ.

IOANID.

## Reichliches Nebeneinkommen

wird Perſonen aller Stände, die der deutſchen und Landesſprache mächtig ſind, geſichert. Schriftliche Anfragen ſub D. T. 549 übernehemen Haasenstein & Vogler, Wien. 6 2

## Reichliches Nebeneinkommen

Für Perſoenen aller Stände welche der der dantſchen und Ladesſrachea mächtig ſind Schriftlich Anfragen sub B. K. 500 befördern Haasenstein & Vegler in Buda-est.

## Avisŭ

Sub-semnatul effectuéḑă orĭ ce lucrare pendinte de **împletiturĭ de paie**, precum scaune, fotoliurĭ, canapele, etc., în tocmaĭ ca şi celle nouĭ venite din streinĕtate cu preţiurĭ căt se pote de avantagióse.

**Moritz Silbermann.**
Strada Sf. Vinerĭ No. 40.

22

## Adevĕrata societate Română

### A lucrătorilorŭ cismari

Aduce la cunoştinţa onor. publicŭ că în curêndŭ vomŭ institui unŭ mare atelierŭ de totŭ felulŭ de încălţăminte bărbătescĭ, cu preţurĭ moderate. Comandele priimite se pot esecuta câtŭ de urgentŭ. — Pasagiulŭ Românŭ, No. 4. 2—1

## Spre mângăerea şi sciinţa a tutor nenorociţilorŭ

**carĭ sufer de vechĭ rane poroióse, abcese spasmoticŭ de vênă, spuzélă îndărătnică, abcese răcoróse, fluviŭ săratŭ (fluxion salieuse) şi la suferinţe herpetice.**

Unŭ şirŭ de anĭ (16, 18, 25 resp. 30 anĭ) am suferit de aceste rĕutăţĭ, avênd durerĭ grozave şi petrecênd maĭ multe nopţĭ în desperare fără somn. Prin vrednică şi naturală căutare (prin scrisorĭ şi personalmente) a d-luĭ farmacist **Ripberger** am scăpat în scurtŭ timpŭ de suferinţe nóstre, recâştigându-ne de 3 resp. 12 lunĭ sănĕtatea deplină. Creḑurăm cr nu maĭ avem speranţă. Ne-am dat érăşĭ mâna cu fericirea de familie şi şefŭ de viaţă şi ne simţim datorĭ de a esprima în public D-luĭ farmacist **Ripberger** în interesul atâtorŭ nenorociţĭ, viile nóstre mulţumirĭ; Adreseze-se toţĭ cu deplină încredere către dênsulŭ spre a găsi ajutor şi vindecare.

**A. Schoef**, Direct. grădineĭ teolog. la **Dresda.**

**H. Frederoff.** Comandant de reg. în **Prag.**
**Dr. P. Toninetĭ** » **Wiena.**
**Profesor Arndt** » **Berlin.**
**M-me de Dietowsca** » **Berlin.**

Referindu-mĕ la sus-ḑisul, am onóre de a oferi apele mele de minune cu mijlóce de bandage şi instrucţia întrebuinţăriĭ, incl ambalarea cu preţul de 10 Mărcĭ. Uă descriere esactă a bóleĭ e necesară.

Neustadt **Dresden** — **Ripberger**
Martin Strasse 10. — Apotheker.

Antreprenorul **Kărţilor de jocŭ** alŭ Comuneĭ Bucurescĭ informându-se că în Capitală să speculă mulţime de cărţĭ de jocŭ introduse prin contrabandă promite tutulor acelora care vorŭ descoperi şi va veni s'ĕl denunţe locurile unde să speculă, saŭ să întrebuinţéză asemenea cărţĭ fără sigiliuĭ sĕŭ, ca recompensă jumătate atât din valórea cărţilor găsite în contrabandă, câtŭ şi jumătate din amenda prescrisă de lege de câte leĭ nuoĭ 10 la fie care pereche.

8 s — Antrep. *A. Nedelcovicĭ.*

## MAI MULTU CA 7 MILIOANE DE MARCI

Este suma la care se ridică 42,600 câştigurĭ, în

## Noua şi marea tragere a loterieĭ de banĭ DIN HAMBURG

Acéstă tragere este aprobată şi garantată de guvern.

Câştigul cel maĭ mare este de 375,000 mărcĭ; cele-l-alte câştigurĭ principale, sunt de mărcĭ :

250,000
125,000
80,000
60.000
50,000
40.000

36,000
30,000
25,000
20,000
15,000
12,000

10,000
8,000
6,000
5,000
etc. etc.
în total 42,600 câştigurĭ.

Subsemnata casă de bancă, fórte cunoscută, espediază contra trimitereĭ uneĭ sume hotărîtă maĭ jos în bilete de bancă, mandate postale, saŭ timbre postale **bilete originale** pentru I-a şi II-a tragere, preţurile fixate oficial fiind următórele :

Unŭ biletŭ originalŭ întregŭ costă leĭ 22,50 séŭ fl. 11
1/2 » » » » » 11,25 » » 5,50
1/4 » » » » » 5,65 » » 2,75

Se asigură o expediţie promptă. — Programul oficial al tragerilor este trimis gratis comandatorilor şi câştigul ~~banilor cu lista oficială a câştigurilor se va face~~ câştigătorilor cu promptitudine. Pentru comande să se adreseze direct şi cu încredere maĭ 'nainte de 15 Noembrie, a. c. D-luĭ **Iulius Herz**, HAMBURG.
Comerciŭ cu efecte de ale Statuluĭ.

4—2—1

# LA GAMBETTA

A SOSIT
pentru sezonolŭ de faţă unŭ

Strada Şelarĭ No. 15
vis-a-vis strada Germană.

fórte bogat assortiment de haine gata
**pentru bărbaţĭ şi copiĭ de orĭ ce etate.**
Fasonul cel maĭ modern, şi preţurile cele maĭ moderate

J. Falkenflück.

38 2 1

# DESCHIDEREA NUOULUI MAGASIN LA VICTORIE

CALEA VICTORIEI, No. 69. IN CASELE D-luĭ DOCTOR FOTINO

**Cu ocasiunea deschideriĭ Nouluĭ nostru Magasinŭ de Coloniale, Delicatesse, Bĕuturĭ streine şi indigene, Conserve alimentare, etc. Am asortatŭ acést magasin cu mărfurĭ noĭ şi veritabile, pentru care dămŭ rigurósa nóstră asigurare pentru promptitudinea, preţurile şi calitatea lorŭ de a satisface pe deplin, atât pe înalta nobilime câtŭ şi pe onorabilulŭ publicŭ.**

**Avêndŭ ferma convingere, suntem sigurĭ că vom fi încuragiaţĭ.**

DOBRICEANU & NICOLESCU.

# MASINE DE CUSUT DE OR-CE SISTEM PENTRU FAMILIE SI MESERIASI

Cel maĭ mare deposit în România la

## D-NII BRUDER KEPICH

BUCURESCI, Strada Covacĭ No. 13.
GALATZ, Strada Braşovenilor No. 42 şi 44.
CRAIOVA, Strada Lipscanilor No. 32.

- **Maşinele pentru familie** cu cele maĭ nuoĭ invenţiunĭ, original Hove, Wheeler & Wilson (la silencieuse) Singer Saxonia, Expres, de lucrat cu mâna séŭ cu piciórele **preţul de la fr. 60—185.**
- **Maşine pentru cismarĭ séŭ croitorĭ** de sistemul american séŭ de Lipsca **cu preţul de la fr. 170—566.**
- **Maşine pentru curerarĭ** fórte tare construite, care cóse piele séŭ orĭ-ce stofe de la o grosime de 1 1/2 pênĕ la 3 centimetre cu sfóră smolită de 3 pênĕ la 20 fire sucite **cu preţŭ de francĭ 600—1000.**
- **Mare deposit de ace pentru maşine** de cusut **ibrişim** de tóte culorile, **aţă, unt-de-lemn** pentru maşine eş tóte **necesariele** pentru complectare séŭ de compensaţiuni la maşine de cusut de orĭ-ce sistem.
- **Vêndarea se face şi plătibile** în câştiurĭ lunare.
- **Garanţie pentru cea maĭ bună calitate.**
- **Invĕtătura gratis.**
- **Maşinele vechĭ se priimesc în schimb.**
- Carte de învĕţătură pentru maşinele de cusut în tóte limbele europene.

39 3 6

**Preţurĭ curente ilustrate gratis după cerere.**

## COMANDELE PRIIMESCE:

LA PLOESCI la D-nu Nicolaŭ B. Popp în Hotel Bucurescĭ.
LA PITESCI la D-nu Mihail Lazar Librar.
LA BRAILA la D-niĭ Rosenthal & Kapelovits pielar, Strada Bucurescĭ vis-avis de pharmacia de D-nu Kaufmes
LA BUZEU la D-niĭ Nathan Koffler & Comp.
LA ISMAIL şi BOLGRAD la D-nu M. Filderman, magasin de piele.
LA TECUCI la D-nu Ioan Săvescu.
LA CARACAL la D-nu Dimitrie Gheorghiu, marchitan.

### Ultimele invenţiunĭ

Maşine pentru familie de sistem Singer sau Wheeler Wilson cu resort patenta fr. 520, pentru croitorĭ şi cismarĭ. maşine de făcut gaure pentru nasturĭ, póte fie şi să întrebuinţate pentru cusăture simple. **Preţul fr. 550.**

**Pentru blănărie**, maşine de cusut blănărie, cu o acurateţă maĭ frumósă de cât cu mâna. Preţul fr. 750.

se află şi CASE DE FIER cu preciurĭ fórte moderate.

Marţi, 31 Octombre 1878 In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ Anulŭ VIII No. 1962

# TELEGRAPHUL

Preţul abenamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĔ, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redăcţia nu este responsabilă.
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

**Duminecă**, 29 (10) Octombre.— (1633). Lupta avan-gardeĭ luĭ Mateiŭ Basarab contra luĭ Radu XII.

Lunĭ, 30 (11) Octómbre. — (1440.) I. Corvin Huniade se recunósce prin biruinţa făcută contra Turcilorŭ, ocupândŭ tronulŭ de Voevod alŭ Ardéluluĭ.

## Scirĭ Telegraphice

(Serviciulŭ ḑiarelorŭ străine).

**Paris**, 9 Noembre. — Ḑiaruluĭ *le Temps* i se telegrafiază următórele din Viena, cu data de 6 curentŭ: „Guvernulŭ austriacŭ desminte că Pórta a făcutŭ comiteluĭ Zichy acele propunerĭ despre care a relatatŭ *Agenţia Havas*. (Cedarea Bosnieĭ de Nord contra redăriĭ către Pórtă a Bosnieĭ de Sud.) Aceste scirĭ suntŭ numaĭ o repeţire a negocierilorŭ de maĭ nainte, care nu maĭ aŭ nicĭ o impoatanţă în momentulŭ de faţă. Acéstă afacere maĭ ales n'a făcutŭ nicĭ un progresŭ, afară numaĭ de acela că Pórta arată maĭ multă disposiţiune şi se arată maĭ înclinată la încheerea uneĭ convenţiunĭ austro-turce.

**Agram**, 9 Noembre. — O scrisóre adresată din Pesta către *Obzor*, lasă sĕ se întrevéḑă posibilitatea, că deputaţiĭ croaţĭ din Camera ungară sĕ depue o Adresă separată, spre a da ocasiune sĕ se pronunţe asupra acelorŭ elemente care sunt de aceiaşĭ părere cu eĭ.

**Londra**, 9 Noembre. Suntŭ în posiţiune sĕ vĕ comunicŭ o analisă autentică din rĕspunsulŭ englesŭ la Nota francesă relativă la regularea fruntariilor greceştĭ. Salisbury scrie că guvernulŭ englesŭ nu consideră momentulŭ actualŭ ca oportunŭ pentru acésta, fiindŭ-că ferberea este prea mare în acele ţĕrĭ şi o mijlocire de ambele părţĭ n'ar da róde marĭ. Salisbury arŭ esecuta bucuros decisiunile tractatuluĭ de la Berlin în acestŭ punct, dérŭ elŭ aminteşte sórta luĭ Mehemed Ali şi se teme ca nu cum-va comisarilorŭ să li se întêmple acelaşĭ lucru. De aceea cestiunea maĭ trebue amânată.

**Londra**, 9 Noembre. — Ministrulŭ de esterne a publicatŭ erĭ o corespondinţă importantă, dintre guvernulŭ francesŭ şi englesŭ, relativă la convenţiunea anglo-turcă.

**Londra**, 9 Noembre. — *Morning Post* anunţă din Berlin, că ministrul sîrbesc se duce la Viena şi în alte oraşe, spre a negocia pentru un împrumutŭ sêrbescŭ.

*Daily Telegraph* anunţă că frigurile domnesc în Punjab şi că mortalitatea este fórte mare.

**Londra**, 9 Noembre. — *The Globe* publică o relaţiune asupra aceea-ce elŭ numesce originea autentică a dificultăţiĭ ivită între Englitera şi Afghanistanŭ. Lordulŭ Lytton trimise în 1876 o invitaţiune emiruluĭ din Afghanistanŭ spre a asista la o adunare la Delhi în care regina Englitereĭ trebuia sĕ fie proclamată împărătésă a Indiilorŭ. Emirulŭ nicĭ nu voi sĕ rĕspundă măcarŭ. In acelaşĭ timpŭ parveni sgomotulŭ către guvernulŭ indianŭ, că emirul este nemulţumitŭ şi că unŭ spionŭ rusŭ se află la Cabulŭ.

Guvernulŭ invită atuncĭ pe emirŭ la o conferinţă care se întruni la Peşaverŭ.

Sheere-Ali se lăsă sĕ fie represintatŭ printr'unŭ trimisŭ specialŭ. Conferinţa îşĭ începu şedinţele séle la 23 Ianuariŭ 1877, le urmă în cursŭ de şése sĕptămênĭ, dérŭ din ḑi în ḑi devenea maĭ vĕditŭ că emirulŭ nu voia sĕ închee unŭ aranjamêntŭ. Englitera ceru atuncĭ sĕ trimită represintanţĭ englesĭ la Herat, la Balkh şi la Kandahar, dérŭ nu stărui ca sĕ trimită şi la Cabul, fiindŭ-că emirulŭ făcea objecţiunĭ.

Englitera îĭ oferi încă o alianţă ofensivă şi defensivă, restabilirea sub-venţiuniĭ care se plătea luĭ Dost-Mohamed şi, déca voia emirulŭ, i se garanta şi succesiunea la tronŭ pentru fiulŭ sĕŭ favoritŭ, Abdulla.

Aceste propunerĭ fură supuse luĭ Sheere Ali printr'o scrisóre, alŭ căreĭ rĕspuns, demonstrând spiritulŭ celŭ neapropiatŭ, refusa orĭ-ce aranjamêntŭ cu Englesiĭ, contra cărora formula acusaţiunĭ amarnice.

In acéstă scrisóre, emirulŭ considera ocuparea Quetteĭ de către Englesĭ ca o amerinţare contra suveranităţiĭ séle. Sir Louis Lewis Pelly, represintantulŭ englesŭ, se sforţă în zadarŭ d'a găsi unŭ mijlocŭ óre-care care ca sĕ pótă înlesni o înţelegere, şi în cele din urmă părăsi Peşaverulŭ la 2 Apriliŭ, fără ca sĕ fi obţinutŭ subsemnarea tractatuluĭ ce avea misiunea d'a încheia.

*The Globe* adaogă că emirulŭ a declarat virtualmente resbelulŭ pe timpulŭ conferinţiĭ de la Peşaver şi că, de la 26 Martiŭ, cândŭ trimisul luĭ Sheere-Ali muri la Peşaver, nu s'a maĭ primitŭ nicĭ o comunicaţiune de la elŭ. Nisce persóne care eraŭ bănuite că suntŭ spionĭ englesĭ aŭ fostŭ omorîte din ordinulŭ sĕŭ. Acum optŭspre-ḑece lunĭ elŭ a cerutŭ de la capiĭ diferitelorŭ triburĭ sĕ'lŭ urmeḑe în resbelulŭ sântŭ contra Englesilorŭ.

**Londra**, 9 Noembre. — *Biuroul Reuter* anunţă din Constantinopole, cu data de 6 noembre: Insurgenţiĭ aŭ înaintatŭ în Bulgaria până la Ahihlebi; eĭ amerinţă Palanca, Yabudja, Kuceana. Ruşiĭ întărescŭ trecĕtorile Balcanilorŭ.

**Constantinopole**, 9 Noembre. — Generalulŭ Totleben a ordonatŭ o întărire a garnisonelorŭ ruseştĭ prin oraşele de pe cóstele măriĭ Egeice. Depeşĭ din Prisrend spunŭ că Liga albanesă numaĭ atuncĭ va porni contra insurecţiuniĭ bulgare, cândŭ ea va trece fruntaria Albanieĭ. — Din ordinul administraţiuniĭ ruseştĭ, insurgenţiĭ 'şĭ-aŭ transportatŭ provisiunile lorŭ de arme şi muniiţiunĭ din Bulgaria în Rumelia.

**Paris**, 9 Noembre. — Se ḑice că ruşiĭ s'ar fi obligatŭ sĕ procure armateĭ luĭ Sheere-Ali puscĭ care se încarcă pe la spate, şi în schimbŭ emirulŭ sĕ permită inginerilorŭ ruşĭ sĕ ia planulŭ drumuluĭ care duce de la Bokhara la Cabul.

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 30 OCTOMBRE

Câte o détă găsesce cine-va în ḑiarulŭ *Pressa* unŭ stilŭ elegantŭ, logică sănătósă şi din cândŭ în cândŭ frase cu hazŭ. Câte-o détă însĕ, stilulŭ mirósă a prazŭ, logica e încurcată ca iţele şi frasele de tarabă.

Acésta negreşitŭ dovedesce unitatea de amalgamŭ şi de confusiune ce esistă în redacţiunea aceluĭ ḑiarŭ şi prin urmare în partitulŭ ce elŭ represintă.

Este unŭ scriitorŭ însĕ la fóia centruluĭ care întrece pe toţĭ ceĭ l'alţĭ în logică, întrece chiar pe d. Maiorescu şi pe redacţiunea întrégă a *Timpuluĭ*.

Acestŭ scriitorŭ impută, în numĕrulŭ *Presseĭ* de erĭ, d-luĭ Cogălniceanu că comisiunea pentru delimitarea Dobrogeĭ nu a alesŭ preşedintele eĭ dintre românĭ.

> Până acum, — ḑice organul centruluĭ, — este adevĕratŭ, România nu a putută obţine acéstă onóre, fiindŭ-că, de şi independinte de dreptŭ, în faptŭ însĕ Europa nu ne recunoscea acéstă posiţiune. Ce are sĕ ḑică însĕ D. Cogălniceanu astă-ḑĭ, cândŭ România este independinte, chiar dupe disposiţiunile instrumentuluĭ de la 13 Iuliŭ trecutŭ?!
>
> Orĭ-ce va pretesta domnia sea, resultatulŭ va rĕmânea acelaşĭ. Şi acestŭ tristŭ resultatŭ este acesta: O comisiune europeană se adună; acéstă adunare se face pe pămêntulŭ românescŭ, căcĭ Dobrogea este deja română, şi cu tóte acestea, preşedintele aceleĭ comisiunĭ este nu unŭ românŭ, ci representantele Turcieĭ . . . ca şi cândŭ Dobrogia arŭ fi aparţinêndŭ încă Turcieĭ!
>
> Sĕ suferimŭ cu răbdare şi acéstă nouă umiliaţune, ce a înduratŭ ţéra, din causa că d. ministru de esterne nu se pricepe, séŭ sĕ pricepe rĕŭ, séŭ este nenorocitŭ în întreprinderile séle politice!

Nu suntemŭ susţiitoriĭ d-luĭ Cogălniceanu, nicĭ nu voimŭ sĕ'lŭ apărĕmŭ. Cu tóte acestea nu putemŭ se nu luămŭ apĕrarea adevĕruluĭ, cândŭ ilŭ vedemŭ aşa de rĕŭ trasŭ de pĕrŭ, în aşa modŭ maltratatŭ.

Nu maĭ este nicĭ o îndouială că Dobrogea ni s'a datŭ nouĕ de Congresŭ, precum Basarabia a fostŭ dată Rusieĭ. Dérŭ nicĭ Dobrogea, nicĭ Basarabia nu sunt proprietăţĭ ale acelora către carĭ s'aŭ datŭ, până cândŭ nu sĕ va face predarea şi delimitarea. Delimitarea Basarabieĭ era făcută, pentru că esista o frontieră vechiă. Prin urmare, îndétă ce comisiunile de ambele părţĭ s'aŭ adunatŭ, predarea s'a efectuat lesne. Cu Dobrogea însĕ nu s'a putută procede totŭ astŭ-felŭ. Ea maĭ întâiŭ trebuia sĕ se delimitese ca se scimŭ ce avemŭ se primimŭ. Decĭ până nu se va face delimitarea nu putemŭ se o luămŭ în posesiune, şi, ne luând'o în posesiune, ea nu este a nóstră.

De unde dérŭ găsescŭ ceĭ de la fóia centruluĭ că Dobrogea e a nóstră şi că trebuia se preşedămŭ noĭ comisiunea însărcinată cu delimitarea?

Dérŭ, ca se facemŭ plăcere inteligentuluĭ scriitorŭ de la *Pressa*, sĕ admitem că Dobrogea este a nóstră din momentulŭ cândŭ s'a decisŭ de Congresŭ anecsarea eĭ la România. Se admitemŭ asemenea că comisiunea europeană trebuia, era obligată dupĕ conveninţele internaţionale se numéscă preşedinte alŭ eĭ pe unulŭ din delegaţiĭ românĭ, şi ea n'a făcutŭ-o, ce e vinovatŭ d-lŭ Cogălniceanu? Avea d-luĭ vr'o putere, avea vr'o autoritate se pótă se impue comisiuniĭ pe cine are sĕ'şĭ alégă de preşedinte şi n'a făcutŭ-o? Décă putea şi a negligiatŭ, séŭ nu s'a priceputŭ orĭ s'a priceputŭ rĕŭ, cumŭ ḑicŭ d-niĭ centraliştĭ, atuncĭ amŭ fi ceĭ dintêiŭ care sĕ'lŭ blamămŭ.

Dérŭ orĭ-cine vede că d-lŭ ministru de esterne este aci totŭ aşa de neputincios cumŭ suntŭ şi ceĭ de la *Pressa*.

Umilinţa decĭ pe care arétă că o suferă cu răbdare multŭ intiligenţiĭ centraliştĭ este o vedeniă a lorŭ séŭ o manoperă de oposiţiune, véḑêndŭ că tóte cele-l-alte inventiunĭ nu li s'aŭ trecutŭ!

Domnia lorŭ póte sĕ se simţă umiliţĭ, nu însĕ de acestŭ faptŭ care privesce pe ţéră érŭ nicĭ de cumŭ pe unŭ grupŭ politicŭ, ci fiindŭ-că atâtŭ româniĭ câţŭ şi streiniĭ le-aŭ cunoscutŭ arama. Ţéra însĕ nu numaĭ că nu se găseşte umilită, dér nicĭ nu se preocupă de preşedenţia uneĭ comisiunĭ, cândŭ are alte lucrurĭ maĭ seriόse carĭ sĕ o preocupe.

Domnulŭ Lemotescu din Craiova ne-a arĕtatŭ acumŭ câtŭ-va timpŭ modulŭ prin care ceĭ de la centru strângŭ subscrierĭ de felicitare pentru aşa ḑisa lorŭ purtare din Senatŭ, cu ocasiunea desbateriĭ asupra recunósceriĭ tratatuluĭ de la Berlin, par'că acea purtare nu era o détoriă! Astă-ḑĭ maĭ priimimŭ o scrisóre a d-luĭ Herescu, altŭ cetăţianŭ din Craiova, care declară că nu sciă se fi pusŭ iscălitura d-séle pe unŭ asemenea actŭ de felicitare, şi cu tóte acestea se vede înseratŭ în ḑiarulŭ *Pressa*.

Publicămŭ scrisórea d-luĭ Herescu, dérŭ fără se maĭ ḑicemŭ nimicŭ, ea probândŭ destulŭ de categoricŭ până unde merge setea de felicitărĭ a d-lorŭ centraliştĭ, în câtŭ subscriŭ pe ómenĭ fără sĕ sciă, numaĭ se aibă iscăliturĭ multe.

## Indiscreţiunile luĭ Kossuth.

Orĭ câtŭ de importante arŭ fi desbaterile din ambele jumătăţĭ ale monarchieĭ Austro-Ungare, orĭ câtŭ de multă lumină arŭ arunca aceste desbaterĭ asupra celorŭ petrecute atâtŭ maĭ nainte câtŭ şi dupĕ resbelulŭ ruso-turcŭ, totuşĭ ni se pare că ele nu potŭ fi nicĭ pĕ jumătate atâtŭ de importante pre cât suntŭ declaraţiunile luĭ Kossuth, într'o broşură pe care a publicat'o ḑilele acestea, şi care ea merită o atenţiune mult maĭ mare de câtŭ multe *Cărţĭ Albastre, Roşiĭ* séŭ *Negre*. Ca prologŭ alŭ acestuĭ Memoriŭ, servă o scrisóre adresată de bătrânulŭ esilatŭ deputatuluĭ ungurŭ Ignaz Helfy. Acusările, care resultă din acestŭ Memoriŭ contra luĭ Andrassy, sunt formulate în următoriĭ termenĭ în scrisórea luĭ Helfy: „Lucrurile staŭ ast-felŭ în câtŭ Gorceacoff şi Novicoff, în comunŭ cu Andrassy, aŭ hotărîtŭ în Reichstadt atâtŭ resbelulŭ câtŭ şi programa luĭ politică. Lucrurile staŭ astŭ-felŭ, în câtŭ comitele Andrassy a conspiratŭ directŭ cu ruşiĭ pentru hatîrulŭ Bosnieĭ şi alŭ Herzegovineĭ. Eacă ce estragemŭ din Memoriŭ:

### Memoriulŭ luĭ Schwarzenberg

Cestiunea bosniaco-herzegovinénă apăru în forma eĭ actuală pentru prima óră în anulŭ 1851. Pe atuncĭ Schwarzenberg, care privea unitatea imperiuluĭ odihnindu-se, dupĕ evenimentele din 1848—1849, pe nisce base maĭ solide şi care credea că va putea asicura Statuluĭ austriacŭ, în puterea situaţiuneiĭ séle centrale, eghemonia europénă, voia să mărésca monarchia în treĭ direcţiunĭ. Spre Germania prin acea, că sĕ procure statuluĭ austriacŭ în Confederaţiunea germană o astŭ-felŭ de preponderanţă, în câtŭ cele-l-alte State confederate sĕ nu se pótă mişca contra eĭ, şi spre acésta elŭ făcu celŭ d'ântêiŭ demersŭ cu esecuţinea ocupăriĭ Schlerwig-Holteinuluĭ— spre Italia—şi, (la ceea-ce elŭ da o importanţă fórte mare) spre Orientŭ.

Schwarzenberg arătă într'unŭ memoriŭ fórte voluminos mărimea misiuniĭ orientale a Austrieĭ; susţinu importanţa ţerilorŭ de la Dunărea de josŭ în privinţa desvoltăriĭ comerciuluĭ austro-germanŭ şi comunicaţiuniĭ industriale, dérŭ acordă cea maĭ mare importanţă cuceririĭ portuluĭ Salonicŭ. Dupĕ părerea sa, acestŭ portŭ putea sĕ distrugă pe acela alŭ Triestuluĭ, déca el ar fi fost pus în legătură cu Austria prin drumurĭ de ferŭ şi ar fi putut sĕ aducă comerciulŭ de transitŭ în mâinile uneĭ alte puterĭ. De aceea elŭ creḑu ca absolutŭ trebuinciosŭ ca Bosnia, Herzegovina şi o parte a Macedonieĭ sĕ fie anecsate de Austria şi astŭ-felŭ Saloniculŭ sĕ fie făcutŭ unŭ portŭ austriacŭ. Cu chipulŭ acesta şi Dalmaţia va câştiga un sprijinŭ considerabilŭ la spatele eĭ. Dupĕ mórtea luĭ Schwarzenberg, nicĭ unulŭ din membriĭ ministeruluĭ care'ĭ urmă nu scia lămuritŭ, ce politică esterióră se încépă.

### Propunerile luĭ Napoleon.

Pe cândŭ cestiunea Schleswig.Holsteinuluĭ era încă în cursulŭ eĭ, isbucni insurecţiunea polonă. Napoleonŭ, care în anulŭ 1856 n'a voitŭ sĕ facă altŭ-ceva de câtŭ se insulte pe Rusia, voi acum sĕ mérgă unŭ pasŭ maĭ departe şi sĕ micşoreze pe Rusia prin liberarea Polonieĭ. Spre acésta el propuse împĕratuluĭ Austrieĭ printr'unŭ agentŭ demnŭ de tótă încrederea ca, spre asicurarea imperiuluĭ sĕŭ şi în interesulŭ păciĭ europeane, sĕ renunţe la Galizia în favórea regatuluĭ ce este vorba sĕ se formeze. 1) Ca despăgubire pentru acésta, Napoleon promitea sĕ influenţeze la cedarea Moldoveĭ şi a Valachieĭ în favórea Austrieĭ. — Impĕratulŭ nu respinse acéstă propunere, dérŭ ceru sĕ i se dea ca recompensă, pentru Lombardia perdută, Bosnia şi Herzegovina, la aceea ce Napoleon—care nu dorea nicĭ de cumŭ aţîţarea cestiuniĭ orientale şi încă şi maĭ puţinŭ slăbirea Turcieĭ—nu putu sĕ consimţă. Astŭ-felŭ mişcarea polonă, lăsată în voia eĭ, trebui sĕ caḑă.

### Comitele Beust şi Slaviĭ

Spre Austria aŭ fostŭ îndreptate evenimentele din 1866. Pacea de la Praga escluse pe Austria din Germania şi liberă pe Italia de dominaţiunea străină. Din cele treĭ direcţiunĭ ale luĭ Schwazenberg douĕ fuseseră escluse şi, din causa diferitelorŭ constelatiunĭ, nu se maĭ putea merge către a treia, spre Ost, de câtŭ numaĭ cu consimţimêntulŭ vecinuluĭ de la nord-verst, Prusia. Pentru esecutarea acestĕĭ politicĭ fu chematŭ Beust. Spre acésta elŭ sili pe turcĭ sĕ evacueze fortăreţa Belgraduluĭ, în credinţa negreşit, că prin acésta va câştiga simpatia Serbieĭ. Dér principele Mihail avea ficsa idee, că Serbia este chemată sĕ jóce în Orientŭ acelaşŭ rolŭ ca şi casa de Savoya în Italia şi, cu tote linguşirile, elŭ nu voi sĕ audă nimicŭ despre amicia austriacă. Elŭ nu putea sĕ lase Besnia şi Herzegovina în mâinile verĭ-alteĭ puterĭ. Acésta nu putea sĕ placă nicĭ luĭ Beust, nicĭ luĭ Andrassy care era deja câştigatŭ pe atuncĭ cu totul pentru comedia orientală. Şi maĭ puţinŭ le plăcu însă, cândŭ vĕḑură că guvernulŭ sêrbŭ, dupĕ mórtea luĭ Michailŭ, ţinea cu aceiaşĭ încăpăţînare la

---

1) In acéstă privinţă, Curtea din Viena se pronunţase deja la 1815 prin Metternich la Congresulŭ din Viena.

vederile repausatuluĭ principe, precumŭ arŭ fi făcutŭ elŭ însuşĭ déca arŭ fi fostŭ în viaţă.

In acele timpurĭ ceĭ din Viena şi Pesta îşĭ perdură pentru câtŭ-va timp sărita. Evenimentele din 1870 împinseră pe Beust, care urma numaĭ sforţatŭ o politică ce era aprobată din Berlin, în lagărulŭ francesŭ. Negocierile dintre Beust şi ministerulŭ francesŭ suntŭ cunoscute din scrisorile luĭ Grammont. Dintr'o altă sorginte este cunoscut şi faptul că alianţa franco-austriaco-italiană nu reeşi din causa încăpăţînăriĭ luĭ Napoleon în cestiunea română.

Dupĕ învingerea Franciei, posiţiunea luĭ Beust deveni insuportabilă din causa inamicieĭ cancelaruluĭ germanŭ. Monarchulŭ Austro-Ungarieĭ găsi asemenea că este de prisos de a maĭ merge pe o cale, în care elŭ n'a pututŭ să înainteze cu unŭ pasŭ măcarŭ în timpŭ de patru anĭ. Păru imposibilŭ d'a câştiga principatele în favórea intereselorŭ austriace. De aceea Beust fu numitŭ ca ambasadorŭ la Londra şi loculŭ sĕŭ îlŭ luă Andrassy, amiculŭ celŭ maĭ sicurŭ alŭ luĭ Bismarck.

Dér negocierile czehe aŭ precedat căderea luĭ Beust. Aceste negocierĭ, de şi par a nu aparţine aci, totuşĭ eŭ le considerŭ ca fórte importante pentru a le trece sub tăcere. Nu înţelegŭ prin acésta partea oficială a negocierilorŭ, ci numaĭ pe cea confidenţială, care se raportă la Bosnia şi la Herzegovina. Când Rieger espuse în Viena ministeruluĭ Hohenwart dorinţele Bohemieĭ, elŭ voi sĕ arate importanţa amicieĭ czehe în adevĕrata sa lumină şi făcu acésta, declarândŭ pe faţă, că Austria n'are de cât unŭ viitorŭ: viitorulŭ slavŭ. Sprijinindu-se pe Bohemia, dinastia va cîştiga simpatia unanimă a tutulorŭ slavilorŭ din monarhia austro-ungară.

Slaviĭ vorŭ ajuta monarchia la cucerirea Bosnieĭ şi a Herzegovineĭ şi, mărită cu acsete nuoĭ ţĕrĭ slave, casa imperială va fi în stare sĕ fundeze un imperiŭ slavŭ de vestŭ care, dupĕ literatura sa, dupĕ credinţa sa, ba chiar, luatŭ esactŭ, chiar dupĕ naţionalitatea sa, se deosibeşte fórte multŭ de ginta rusă şi ar fi celŭ maĭ tare stăvilarŭ contra tuturorŭ sforţărilorŭ panslaviste şi ruseştĭ. Nu aparţine în cadrulŭ acesteĭ espunerĭ ca sĕ arătămŭ ce împrejurărĭ aŭ făcutŭ pe Beust, pe Andrassy şi pe Novicoff sĕ lase a cădea negocierile boheme şi cu ele ministerulŭ Hohenwart. Credemŭ însĕ că este utilŭ sĕ atragemŭ atenţiunea asupra acelorŭ împrejurărĭ, pe care le credem în legătură cu interesele Ungarirĭ, d'a menţine Bosnia şi Herzegovina: 1) asupra proiectuluĭ acestuĭ imperiŭ slav de vest; 2) asupra tendinţeĭ proiectuluĭ de adresă alŭ nouluĭ Landtag croatŭ; 3) asupra óre-cărorŭ demonstraţiunĭ din Praga şi Agram; 4) asupra faptuluĭ că intrarea Czehilor în Landtag este în legătură cu ocupaţiunea bosniacă.

## Intrevederile

In Septembre 1872 avu locŭ în Berlin întrevederea celorŭ treĭ împăraţĭ. Dupĕ vre-o patru lunĭ de la întrevederea de la Berlin, ceĭ din ministerulŭ de esterne de la Constantinopole eraŭ convinşĭ, că objectulŭ negocierilorŭ de la Berlin a fostŭ înbucătăţirea Turcieĭ şi că mişcările herzegovinenilor vorŭ fi aţâţate de Austria. De alt-mintrelĭ, pe atuncĭ totulŭ era liniştitŭ în Europa. Cu tóte acestea în luna luĭ Iuniŭ 1873 Tzarulŭ veni cu Gorceakoff la Viena şi grăbi începerea planurilorŭ séle orientale. Din causa indiscreţiuniĭ ambasadoruluĭ rusŭ din Constantinopole, se află de tótă lumea că Rusia recomandase independinţa Românieĭ, a Serbieĭ şi a Muntenegruluĭ, că Germania nu se opunea la acésta şi că Austria cerea numaĭ faţă cu Serbia óre-carĭ garanţiĭ (Bosnia şi Herzegovina).

Nu trecură dupĕ aceste evenimente nicĭ măcar douĕ sĕptămânĭ şi lumea află că în Bosnia a isbucnitŭ o rescólă şi că în Gradiska s'aŭ petrecutŭ lucrurĭ îngrozitóre. Aflândŭ acestea, Austria trimise îndată (numaĭ şi numaĭ din amicie pentru Pórtă!) pe consululŭ din Serajevo să cerceteze faptulŭ.

O lună dupĕ acéstă trimitere, o deputaţiune bosniacă se afla deja în Viena şi 'şĭ arătă plîngerile eĭ nu numaĭ către comitele Andrassy, ci şi către consuliĭ francesŭ, englesŭ, german, italianŭ şi rusŭ.

Totŭ în acestŭ timpŭ se duse şi principele Milan la Viena, spre a conferi cu Andrassy asupra demersurilorŭ ce trebuiaŭ făcute. Dérŭ elŭ vĕḑu îndată că ceĭ din Viena, de cândŭ se convinseseră că potŭ să 'şĭ realiseze poftele asupra Bosnieĭ şi a Herzegovineĭ nu cu Serbia, ci cu Rusia, nicĭ nu voescŭ măcarŭ să maĭ ţie vre-o sémă de Serbia. Milan simţi din acestŭ moment chiar, că elŭ nu póte sĕ maĭ vorbéscă în Viena de câtŭ printr'unŭ tîlmaciŭ rusŭ, şi viitórele séle mişcărĭ rĕmaseră credinciós e acesteĭ esperienţe.

## Aranjamêntele de la Reichstadt.

La 8 Iuliŭ, acelaşŭ anŭ, avu locŭ vestita întrevedere de la Reicstadt între Tzarŭ, impĕratul Austrieĭ, Andrassy, Gorceakoff şi Novikoff. Acéstă intrunire este de cea maĭ mare importanţă nu numaĭ pentru-că aci s'a negociatŭ asupra scopuluĭ, pe care îlŭ aveaŭ deja înaintea ochilorŭ lorŭ membriĭ alianţeĭ celorŭ treĭ împĕraţĭ, ci fiindŭ-că aci aŭ fostŭ hotărâte demersurile ce trebuiaŭ făcute spre a ajunge la acestŭ scopŭ. Aci Tzarulŭ asicură Austro-Ungarieĭ posesiunea Bosnieĭ; (nu se scie déca Ignatieff n'a tăcutŭ într'adinsŭ despre Herzegovina). Aci fură discutate sporirile de teritoriŭ ce trebuiaŭ acordate Serbieĭ şi Muntenegruluĭ, precumŭ şi lăsarea Dobrogeĭ pe séma Românieĭ şi smulgerea Besarabieĭ de la dênsa. Aci a fost discutată în fine starea principatuluĭ bulgarŭ faciă cu Rusia.

Cândŭ ḑicŭ că Rusia asicură aicĭ pe Austria pentru Bosnia, apoĭ prin acésta nu înţelegŭ că ea nu promisese acéstă provincie maĭ din nainte încă Austrieĭ, ci, că ea s'a gînditŭ atuncĭ pentru prima óră că acéstă făgăduială trebue ţinută. Până aci ea promisese Bosnia Austrieĭ precumŭ arŭ fi promisŭ Arabia séŭ India de Ost Turcieĭ.

Douĕ sĕptămânĭ dupĕ intêlnirea de la Reichstadt isbucniră turburările bulgare. O sĕptămênă dupĕ acésta, România chemă sub arme pe reserviştiĭ de clasa a doua....

## Resbelulŭ rusŭ

Dupĕ o schimbare de maĭ multe note, Rusia declară în fine Turcieĭ resbelulŭ la 24 Apriliŭ 1877 şi trecu îndată Prutulŭ. Evenimentele de pe câmpulŭ de resbelŭ suntŭ destulŭ de cunoscute, pentru ca sĕ maĭ amŭ trebuinţă sĕ descriŭ aci ceva din ele.

In privinţa cestiuniĭ bosniace, evenimentele începŭ sĕ fie interesante tocmaĭ dupĕ ce armata rusă fu adusă de Osman, Sulejman şi Mehemed Ali paşa într'o astŭ-felŭ de posiţiune, în câtŭ marele duce începu sĕ se gândéscă déca n'arŭ fi maĭ bine sĕ trécă Dunărea înapoĭ. Tzarulŭ, care nu împărtăşi idea luĭ Napoleon din 1870 relativă la unŭ ajutorŭ turcŭ,[1]) rugă pe România să ia o parte activă — elŭ chemă şi pe Serbia şi Muntenegru în ajutorulŭ sĕŭ.

Serbia nu putea sĕ cedeze aşa lesne. Ceea ce o ţinea în respectŭ nu era neutralitatea, condiţiune sub care Serbia dobândise intervenirea puterilorŭ la încheerea armistiţiuluĭ din Constantinopole, ci îndoiala Austrieĭ. Austria nu se îndoia de amicia Rusieĭ, ci se temea ca nu cumva ajutorulŭ ce va da sĕ încurageze pe principatŭ, la casŭ de reeşită, la nisce asemenea pretenţiunĭ, în câtŭ acestea sĕ fie contrariĭ cu interesele Austrieĭ în Bosnia şi Herzegovina. Atuncĭ Tzarulŭ trimise pe unulŭ din adjutanţiĭ sĕĭ la Viena (numele acestuia nu 'lŭ amŭ notatŭ), şi fiindŭ-că acesta nu putu sĕ învingă temerile comiteluĭ Andrassy, Tzarulŭ avu recurs la mijlocirea Impĕratulŭ Germanieĭ. Acesta se întêlni cu împĕratulŭ Austrieĭ în Salzburg şi de o détă se împrăştiă orĭ-ce pedică. Serbia se declară gata să încépă ostilităţile la 5 Septembre. (De faptŭ ea nu se mişcă de cât dupĕ căderea Plevneĭ.)

Ceĭ patru aliaţĭ nu făcură însĕ nimicŭ. Plevna sta în picióre şi în loculŭ fricosuluĭ Mehemed-Ali, comanda Şumleĭ o luă Suleiman-paşa.

Atuncĭ Rusia dede un nuoŭ impulsŭ negocierilorŭ séle din Constantinopole începute în septembre. Agenţiĭ sĕĭ presintară Sultanuluĭ starea lucrurilorŭ în astŭ-felŭ de chipŭ, în cât se părea că Turcia numaĭ atuncĭ va putea scăpa de sfîşierea eĭ definitivă, décă se va arunca în braţele Rusieĭ. Décă va continua resbelulŭ — i se maĭ ḑicea Sultanuluĭ—apoĭ nu'ĭ va maĭ rĕmânea nimicŭ, în conformitate cu tractatele încheiate cu Austria şi cu principatele.

La începutulŭ luĭ octombre al anuluĭ 1877, Said-paşa ḑicea unuĭ bărbatŭ de Statŭ turcŭ, care credea că este încă posibilŭ ca Austria să fie câştigată pentru o alianţă franco-turcă: »A-»cela care maĭ crede, că Austria maĭ póte scă-»pa din ghiarele Rusieĭ, acela viséză séŭ—min-»te. Austria nu are înaintea ochilorŭ eĭ, de cât »numaĭ resplata neutralităţiĭ séle, Bosnia şi »Herzegovina. Dér Austria n'a căpătatŭ încă a-»céstă rĕsplată.«

Said-paşa n'a creḑutŭ nicĭ o détă că Turcia va fi în stare sĕ se mĕsóre cu Rusia — şi încă şi maĭ puţin Austria. Acéstă din urmă observaţiune era surpinḑĕtóre. Tocmaĭ dupĕ duoĕ lunĭ ea putu sĕ fie înţelésă. (Cândŭ Mehemed Damat-paşa se duse în Balcanĭ, şi pacea de la San Stefano justifică cuvintele séle.)

Agenţiĭ ruşĭ sfătuiră apoĭ pe Pórtă să satisfacă pretenţiunile Rusieĭ şi Ruşiĭ vor lăsa Turcieĭ Bosnia şi Herzegovina. Décă Englitera s'ar fi arătatŭ atuncĭ tot atâtŭ de energică precumŭ se arătă douĕ lunĭ maĭ târḑiŭ, póte că Pórta totŭ ar fi pututŭ să fie scăpată. Dérŭ acésta nu se îmtîmplă şi Turcia se aruncă de faptŭ în braţele Rusieĭ.

Plevna căḑu, trecĕtórea Şipka fu luată, Suleiman paşa dispăru. (Cu o altă ocasiune vom vorbi despre acésta maĭ multŭ.) Turciĭ evacuară Adrianopole fugêndŭ ca nebuniĭ pentru ca Ruşiĭ să'lŭ pótă ocupa în tótă comoditatea. Turciĭ evacuară chiar şi cea din urmă apĕrare a Constantinopoleluĭ, linia Derkos-Dohekmedje, spre a înfiinţa o zonă neutră.

## Tractatulŭ de la San Stefano

Atuncĭ sosi şi flota englesă, spre a fi martoră la încheerea păciĭ de la San Stefano.

Cândŭ Tzarulŭ vĕḑu, că 'şĭ ajunsese la scopŭ într'un chipŭ multŭ maĭ complectŭ de cât cum spera la începutŭ, şi că nu maĭ are trebuinţă de ajutorulŭ Austrieĭ, atuncĭ nu numaĭ că consideră de prisosŭ esecutarea pretenţiunilorŭ austriace, dér încă găsi că este maĭ folositorŭ să înşele pe Austria. Astŭ-felŭ eşi la lumină articolulŭ 14 al tractatuluĭ de la San Stefano, care nu îndeplinea de faptŭ promisiunile de la Reichstadt.

Atuncĭ mânia şi desperarea fură la culme în Viena. Se vorbea de perfidie şi Andrassy începu sĕ negocieḑe cu Englitera — spre a umili pe Rusia. De la isbucnirea resbeluluĭ, elŭ maĭ negociase şi maĭ nainte pe icĭ pe colea, dérŭ într'unŭ astŭ-felŭ de chipŭ, în câtŭ unulŭ din membriĭ cabinetuluĭ actualŭ ḑise despre dênsul: »Orĭ de câte orĭ este vorba d'a încheia un tractatŭ séŭ d'a face unŭ demersŭ seriosŭ, apoĭ elŭ ne scapă totŭ d'auna din mâinĭ«. De astă dată însĕ, elŭ luă lucrurile la seriosŭ. Se şi lucră în consecinţă. Englitera, basată pe acésta, începu sĕ înarmeḑe şi Rusia vĕḑu că nu maĭ este glumă. Atuncĭ ruşiĭ începură sĕ linguşéscă pe Andrassy, Ignatieff se duse la Viena şi, cu mare ostenélă, făcu lucrurile rele érăşĭ bune, promiţêndŭ că Ruşiĭ vorŭ găsi la Congresŭ mijlóce şi căĭ spre a anecsa Bosnia şi Herzegovina la Austria.

Austria fiindŭ liniştită cu aceste promisiunĭ, puse unŭ capătŭ negocierilorŭ englese prin aceia că pretinse imposibilităţĭ, adică nisce subsidiĭ care nu putéŭ sĕ fie în acord cu constituţiunea englesă. Derby rĕspunse atuncĭ, că nu póte da subsidiĭ, dérŭ că elŭ voesce sĕ garanteḑe unŭ împrumutŭ. Andrassy stărui cu tóte acestea în subsidiĭ, dupĕ ceea-ce negocierile încetară.

Intre acestea începu Şuvaloff sĕ negocieḑe şi cu Englitera. Derby, care observă că cabinetulŭ se gîndea afară de aceste negociaţiunĭ şi la unŭ planŭ de ocupaţiune, demisionă. Salisbury acceptă îndată propunerile ruseştĭ, care veniră îndată dupĕ circulara sa, — dérŭ totŭ de o dată îşĭ asicură, prin mijlocirea tractatuluĭ încheiatŭ cu Pórta la 4 Iuniŭ, ocuparea Cypruluĭ.

In fine se întruni şi Congresulŭ de la Berlin. Austria nu se opuse la pretenţiunile ruseştĭ şi maĭ alesŭ la paragrafulŭ privitorŭ la Besarabia, fiind-că credea că Rusia îĭ va oferi Bosnia şi Herzegovina. Rusia nu voi însĕ sĕ facă acéstă ofertă, de şi ea promisese că nu se va opune propunereĭ, déca ea va fi făcută de alt cine-va. De aceia Andrassy se adresă principeluĭ de Bismarck; acesta însĕ nu era dispusŭ sĕ facă acest demersŭ. Atuncĭ Andrassy declară cancelariuluĭ germanŭ că va părăsi Congresulŭ. Şi fiindŭ-că cedarea Cypruluĭ nu era încă cunoscută pe atuncĭ, Bismarck se temu de încurcăturĭ, şi elŭ voia cu orĭ-ce preţŭ pacea. Rugă prin urmare pe Salisbury sĕ facă acéstă propunere. Şi ministrul englesŭ de esterne puse cu plăcere mâna pe acéstă ocasiune, căcĭ prin acésta se înlesnea esecutarea tractatuluĭ încheiatŭ în privinţa Cypruluĭ.

Astŭ-felŭ veni articolulŭ 25 în tractatulŭ de la Berlin, — acelŭ articolŭ care figuréḑă astăḑĭ ca mandatŭ european în orĭ-ce Notă şi în orĭ-ce articolŭ, care se află în vre-o legătură cu ocupaţiunea bosniacă.

Insĕ chiar şi din acest dar tot Rusia a tras maĭ multe folóse ca Austria, şi déca ea va reeşi sĕ preocupe maĭ multŭ timpŭ pe Englesĭ în Afghanistanŭ, atuncĭ se va vedea destulŭ de lămuritŭ pentru ce a consimţitŭ în cele din urmă ca Austria nu numaĭ sĕ pretindă Bosnia şi Herzegovina, dérŭ încă sĕ le şi priméscă.

---

[1]) In anulŭ 1870, Ali paşa voi sĕ pue la disposiţiunea luĭ Napoleon III o armată turcéscă contra Germanieĭ. Condiţiunea era abolirea Capitulaţiunilorŭ. Napoleon nu aderă la acéstă propunere. De altŭ-mintrelĭ ceĭ din Berlin n'aŭ uitat'o acésta.

---

## Cum strânge subscrierile de felicitare Centrulŭ

Domnuluĭ Redactor al ḑiaruluĭ »Telegraful«

*Domnule Redactor!*

In ḑiarulŭ »*Pressa*« No. 237, pe prima pagină, în a treia colónă, există un apelŭ din partea câtor-va cetăţenĭ craiovenĭ, către acelŭ ḑiarŭ spre a felicita pe d-niĭ Senatorĭ representanţĭ aĭ partituluĭ centru, că aŭ susţinutŭ moţiunea votată punêndŭ maĭ pre susŭ de orĭ-ce interesulŭ naţionalŭ.

Intre sub-scriitoriĭ acestuĭ apelŭ figuréză şi

---

## Foiţa Telegraphuluĭ

### Victor Cochinat 9

# MÓRTEA PRIN RIS

### ISTORIE DE FEMEI

Traducţiune de I. S. Spartaly

### IV

### Eşafodulŭ.

Civrac însĕ, care nu era fără experienţă de lucrurile din viaţă, remase încremenit de totu ce auḑea vorbindu-se înprejurulŭ luĭ.

In fine momentulŭ solemnŭ sosi. Tóte formalităţile prealabile se îndeplinise; tóte precauţiunile se luase cu ingrijire; toţĭ concurenţiĭ eraŭ în linie.

Judecătoriĭ dederă semnalul de plecare.

Se făcu tăcerea cea maĭ mare şi tóte privirile se ţintiră pe *Gentle* şi pe *Black*.

Aceştĭ doĭ caĭ duceaŭ sub copitele lorŭ o avere din care arŭ fi pututŭ trăi cincĭ sute de familiĭ.

Succesulŭ păru maĭ întâiŭ nehotărîtŭ.

Amândoĭ păréŭ că câştigă teren.

De o détă un fiorŭ coprinse pe mulţime, *Black* păru că slăbeşte.

— Asta e o stratagemă, ḑicea unulŭ.

— *Gentle*, câştigă, ḑicea altulŭ.

Se calcula chiar distanţa ce maĭ rĕmânea de trecutŭ până se ajungă la Wining-Post.

Insĕ fiorulŭ sĕ schimbă îndată în strigare turbată.

*Gentle* avea un un avantaj însemnatŭ asupra luĭ *Black*.

*Gentle* sosi cel dântâiŭ.

Atuncĭ se făcu o confusiune extra-ordinară, în care strigările de bucurie se amestecaŭ cu înjurăturile.

Perḑĕtoriĭ vreaŭ sĕ omóre pe jockeulŭ luĭ *Black*, însĕ acesta o şterse la sănătósa.

Şi apoĭ ar fi fostŭ o crimă nedreaptă,

Black în ajunŭ primisse de bĕutŭ chiar din mâinile stăpânuluĭ.

Şi stăpânulŭ pariase pentru *Gentle*.

Civrac câştigase şi el, cautâ în zadar pe pariator.

Avusese a face cu unŭ pungaşŭ.

Insĕ nu se tulbură. Se duse sĕ'şĭ ia calulŭ şi se puse se privéscă şirulŭ trăsurilorŭ aristocratice.

De o détă se opri ca electrisatŭ, la câţĭ-va paşĭ de o caléşcă bogată la care se uita tótă mulţimea.

Intr'ênsa era o tênără miss de o frumuseţe rară.

Era o fată tînără cu ochiĭ albastri, un albastru aşa de curatŭ şi de dulce, cum nu se găseşte de câtŭ în Anglia, cu părulŭ fin şi mătăsosŭ, negru ca jeul, formândŭ cu ochiĭ acelŭ contrast adorat ca raritate în orĭ ce ţéră. Pe lîngă astea, o peliţă albă ca zăpada.

Civrac cândŭ o vĕḑu uită şi mulţime, şi strigăte, şi caĭ; nu'şĭ maĭ deslipi ochiĭ de la dênsa. Frumuseţia asta ideală i se părea o apariţiune supra naturală.

Tênĕra miss era singură în caleaşcă cu unŭ gentlemann care părea a fi tatăl săŭ.

Era în adevĕrŭ lordulŭ Clariondy cu fica sa. Tótă lumea lăuda averea unuia şi frumuseţea celeĭ lalte.

Civrac se luă dupĕ caleaşcă când părăsi câmpulŭ de curse, şi fiindŭ-că era cavaler frumosŭ, şi cu o turnură elegantă, miss Clariondy îl băgă de seamă. Roşi, plecă ochiĭ, însĕ nu cuteză sĕ spue tatăluĭ sĕŭ.

Câte-va ḑile dupĕ acea, Civrac nu se maĭ ocupă de câtŭ de unŭ singurŭ lucru. Intrebuinţă scrisorile de recomandaţie pentru ca se facă se fie presintat lorduluĭ Clariondy şi ficeĭ séle miss Jeny.

Averea, recomandaţiile, îĭ dederă intrare în înaltele sfere ale societăţiĭ.

Insĕ ceea ce 'ĭ făcu maĭ multă plăcere, era că fusese primitŭ la lordulŭ Clariondy, că se putea duce desŭ sĕ véḑă pe miss Jeny.

Lordulŭ Clariondy, era bogatŭ peste mĕsură.

Miss Jeny Clariondy cu unŭ spiritŭ din cele maĭ distinse, era puţinŭ romantică.

Avea acelŭ aerŭ visătorŭ, acele pose care dovedescŭ unŭ sufletŭ slabŭ.

Vĕḑênd'o cine-va, nu se putea opri sĕ nu se gândéscă la acele figurĭ suave şi ideale pe care pictorulŭ Lavrence, le-a pusŭ în tablourile séle.

Blândă, ruşinósă, bună până la slăbiciune, părea că e gata sĕ sufere imperiulŭ orĭ-căriĭ voinţe tarĭ, a orĭ-căriĭ dominaţiunĭ energice care arŭ vrea sĕ se impue eĭ, şi chiarŭ din pricina asteĭ slăbiciunĭ, tatălŭ sĕŭ, care o adora, era la rîndulŭ sĕŭ sclavulŭ celorŭ maĭ micĭ a eĭ dorinţe.

De Civrac întrebuinţă tóte mijlócele ca sĕ se facă plăcutŭ.

In familiaritatea şi singurătatea ce autorisă moravurile englese între fete şi óspeţiĭ familieĭ lorŭ, de Civrac avu tótă înlesnirea se facă pe miss Jeny sĕ'ĭ cunóscă sentimentele şi se aibă o influinţă asupra inimiĭ eĭ.

Lordulŭ Clariondy băgă şi elŭ curênd de sémă ce impresiune favorabilă produsese tênărul strein asupra fiiceĭ séle, pentru că de Civrac plăcea în adevĕrŭ tineriĭ Jeny şi simţea lângă dênsulŭ o emoţiune vie, ciudată şi greŭ de esplicatŭ.

Era în acelaşŭ timpŭ unŭ sentiment de témă, de grózā şi de amorŭ care muncea pe fată în faţa nouluĭ amicŭ alŭ tatăluĭ eĭ, şi orĭ câtŭ se silea ea nu se putea sustrage acesteĭ impresiunĭ.

In adevĕrŭ, omulŭ acesta atâtŭ de culpabilŭ avea pentru slaba copilă unŭ farmecŭ estraordinarŭ, şi arŭ fi putut fi stăpânŭ pe voinţa'ĭ.

Sigurŭ de puterea luĭ, hotărî se o céră de nevastă, uitândŭ că eraŭ abia câte-va lunĭ de când era vĕduvŭ!

Ceru darŭ de la lordulŭ Clariondy mâna eĭ.

— Nu potŭ sĕ'ţĭ daŭ nicĭ unŭ rĕspunsŭ aḑĭ, îĭ ḑise lordulŭ, trebue se consult pe fiica mea, pentru că nu vreaŭ sĕ mĕ angajeḑŭ fără sĕ'ĭ cunoscŭ dorinţa.

De Civrac se plecă spre semnŭ de primire, şi rĕspunse că va aştepta hotărîrea tineriĭ miss Jeny.

A doua ḑi, lordulŭ Clariondy, dupĕ ce îmbrăţişă pe fiica sa, îĭ facu de o dată întrebarea asta.

— Vreĭ sĕ te mărîţĭ Jeny?

— Eŭ... tată, nu ştiŭ... sunt aşa de bine lângă dumneata, te iubescŭ atâta... dér în sfîrşitŭ...

— Inţelegŭ... Vreĭ sĕ te mărîţĭ?

— Póte, tată, pentru că'mĭ pare că iubescŭ pe cine-va.

— A! veḑĭ, miss Jeny! a! eştĭ deja amoresată!... Şi acelŭ cine-va pe care'lŭ iubeştĭ.... cine e?

— Tênărulŭ Frances care vine aci de câtŭ-va timpŭ, d-nu de Civrac.

— Tocmaĭ elŭ, vrea sĕ te ia, scumpă copilă.

— Şi ce 'ĭ aĭ rĕspunsŭ tată?

— Nimicŭ încă. Amŭ vrutŭ sĕ te întreb maĭ întâiŭ pe tine. Gândeşte-te.

Tênăra copilă tăcu unŭ momentŭ apoĭ ḑise:

— Imĭ pare că 'lŭ iubescŭ, că'lŭ iubesc mult şi cu tóte acestea 'mĭ-e frică când 'l vĕḑ. Aş vrea sĕ mĕ apropiĭ şi sĕ mĕ depărteḑŭ de elŭ în anumele meŭ. Vĕ rogŭ darŭ, domnule Redactorŭ, bine voiţĭ a da locŭ în stimabilulŭ d-vóstră ḑiarŭ întâmpinăreĭ mele, că nu sciŭ sĕ fi subscrisŭ nicĭ o détă un act de asemenea natură

Acéstă întâmpinare o facŭ numaĭ din punctulŭ de vedere al ecităţiĭ, spre a nu lăsa numele meŭ sĕ figureze unde nu'lŭ am pusŭ.

Priimiţĭ vĕ rogŭ, d-le Redactorŭ asigurarea prea osebiteĭ mele sonsideraţiĭ.

**Ión Herăscu**

## Sciri din ţéră.

Ierĭ cu trenulŭ de la amiaḑĭ a sositŭ în oraşulŭ nostru d. Franchetti cu trupa de operă italiană.

Dupe câtŭ ni se spune, trupa se compune din vre-o patru-ḑecĭ de personagiĭ alese, între cari strălucescŭ : celebra artistă d-şóra Octava Toriani, d. Milesi, Iginio Corsi, precum şi alţĭ artiştĭ cu reputaţiune europeană.

Aflămŭ că prima piesă ce se va representa sĕptămâna care vine, este opera *Trovatore*.

Avem prin urmare pentru astă iarnă o trupă de operă italiană, şi încă o trupă escelentă !

Găsimŭ ca o datorie de recunoscinţă, a mulţumi pentru acésta onorabiluluĭ nostru consiliŭ comunalŭ, şi apoĭ — în specialŭ, — curagiosuluĭ şi simpaticuluĭ impressario d. Franchetti care, impunêndu'şĭ sacrificiĭ enorme spre a aduce o trupă compusă din artiştiĭ ceĭ maĭ distinşĭ, speră că publiculŭ îĭ va întinde la rândul sĕŭ o puternică mână de ajutorŭ.

*(Stafeta)*.

— —

De mulţĭ anĭ nu s'a vĕḑutŭ pe la noĭ o tómnă atâtŭ de frumósă ca acésta de care ne bucurămŭ. Décă arboriĭ arŭ fi păstratŭ totŭ podóba lorŭ de vară în locŭ de a o schimba pe cea galbenă ruginită care este prevestitórea erneĭ, amŭ crede că suntemŭ la începutul primăvere. Vegetaţiunea este totŭ aşa de veselă şi de bogată ca şi în luna luĭ Aprilie, şi acestŭ admirabilŭ timpŭ ţine într'una de câte-va lunĭ, afară de micĭ întreruperĭ, cumŭ a fostŭ d. e. plóia de Duminecă seara, cândŭ tunete şi fulgere brăzdaŭ cerulŭ ca în miḑloculŭ vereĭ. Vre o două ḑile dupĕ plóie a fostŭ puţinŭ frigurόse, din causa vêntuluĭ ce sufla de la Nord-Vest. Acésta se esplică lesne, avêndŭ în vedere vijelia ce a fostŭ ḑilele acelea în Austria, care la Viena în maĭ puţinŭ de 2 ore o acoperitŭ pămêntulŭ cu 2 palme de zăpadă, întrerupêndŭ pentru momentŭ orĭ-ce comunicaţiune. Acumŭ la noĭ timpulŭ a începutŭ din noŭ a fi fórte plăcutŭ ; de şi nopţile suntŭ, recĭ totuşĭ ḑiua unŭ sóre strălucitorŭ ne inundéḑă cu razele séle căldurόse făcêndu-ne a uita că suntem la sfîrşitulŭ luĭ Octombre.

*(Stéua Românieĭ)*

## Ultime sciri

SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ ‹TELEGRAFULUI„

(*Agenţia Havas*).

(Serviciulŭ de erĭ, 9 ore dimineaţa)

**Viena,** 8 Noembre. — (sosită la 9 nóptea.) Imperatorele a acordatŭ o amnistiă generală insurgenţilorŭ din Bosnia şi Herzegovina. O proclamaţiune a Majestăţiĭ Séle, către locuitoriĭ acestorŭ două provinciĭ ocupate, va fi în curând publicată.

*Corespoadinţa politică* desminte noutatea dată de unŭ ḑiarŭ englesŭ, despre unŭ pretinsŭ arangiamêntŭ între Austria şi Englitera privitorŭ la evacuarea teritoriuluĭ turc de către armatele ruse.

**Roma,** 9 Noembre. — D. Pessina a priimitŭ definitivŭ ministeriulŭ comerciuluĭ.

(Serviciulŭ de erĭ, 8 ore séra)

**St. Petersburg,** 9 Noembre. — *Golos* recomandă şefilorŭ armateĭ de ocupaţiune a provinciilorŭ turceştĭ sĕ aibă atenţiune şi sĕ'şĭ întinḑă observaţiunile asupra fruntarieĭ austriace, din causa sgomotelorŭ ce circulă despre o alianţă între Austria şi Englitera.

**Londra,** 9 Noembre. — Dupĕ *Times*, comitele Şuvaloff se va reîntórce la Londra pentru a presinta regineĭ scrisorile séle de rechemare.

**Viena,** 10 Noembre. — Ḑiarele anunţă că o deputaţiune de Begĭ a presintatŭ comandantuluĭ-şefŭ alŭ armateĭ de ocupaţiune din Bosnia o Adresă către împĕratulŭ Austriaĭ, purtândŭ semnăturile celorŭ maĭ bogaţĭ şi celorŭ maĭ notabilĭ musulmanĭ din Serajevo. Semnatariĭ acesteĭ Adrese solicită de la Maj. Sa anecsarea lorŭ la imperiulŭ Austro-Ungarŭ ; eĭ reclamă organisarea uneĭ autorităţĭ eclesiastice mahomedană autonomă pentru Herzegovina şi Bosnia, suprimarea scólelorŭ confesionale şi stabilirea scólelorŭ primare; eĭ termină în fine printr'unŭ apelŭ la generositatea împĕratuluĭ, rugându'lŭ sĕ proclame amnestiă pentru insurgenţiĭ celorŭ două provinciĭ.

**Paris,** 9 Noembre. — In raportulŭ sĕŭ asupra ministeruluĭ afacerilorŭ străine, comisiunea financiară conchide pentru numirea unuĭ ministru plenipotenţiarŭ pentru România, a unuĭ şefŭ de misiune pentru Serbia, a unuĭ însărsinatŭ cu afacerĭ pentru Muntenegru şi a unuĭ agentŭ diplomaticŭ pentru Bulgaria.

(Serviciulŭ de aḑĭ 9 ore diminéţă).

**Londra,** 10 Noembre.—Intr'unŭ discursŭ ce a pronunţatŭ, lordulŭ Beaconsfield a ḑisŭ : »Sultanulŭ a devenitŭ aliatulŭ Englitereĭ. Prin posesiunea insuleĭ Cypru, Englitera este în stare sĕ'ĭ dea ajutorŭ. Resultatulŭ Congresuluĭ asicură Sultanuluĭ independinţa sa făcêndu'ĭ capitala inatacabilă, dându'ĭ miḑlócele d'a supraveghia trecĕtórea Dardanelelorŭ şi asicurându'ĭ venitulŭ bogatelor séle provinciĭ.«

Lordulŭ Beaconsfield a adăogatŭ: »Englitera voesce sĕ esecute vorbă cu vorbă tractatulŭ de la Berlin, şi, déca va fi trebuinţă, ea îĭ va susţine aplicarea cu tóte forţele séle.«

**Paris,** 10 Noembre. — Este positivŭ că Rusia a declaratŭ că esecutarea complectă a tractatuluĭ de la Berlin este basa politiciĭ séle şi că, prin urmare, aderarea sa este cîştigată pentru demersulŭ d-luĭ Waddington relativŭ la Grecia.

Scirĭ din Pera anunţă că Pórta este dispusă sĕ se înţelégă cu Grecia déca acésta va cere o simplă rectificare de fruntariĭ, dérŭ că Pórta nu voesce să'şĭ slăbéscă forţa fruntariilorŭ séle militare din Thesalia şi Epirŭ.

**Pesta,** 10 Noembre. — Impĕratulŭ, priimind cele două delegaţiunĭ, a respunsŭ la discursurile preşedinţilorŭ. Elŭ a ḑisŭ : »Guvernulŭ a întrat într'unŭ chipŭ credinciosŭ pe calea esecutăriĭ generală şi logică a tractatuluĭ de la Berlin. Ocuparea militară a Bosnieĭ şi Herzegovineĭ fiind terminată, este cu putinţĕ d'a rechema o parte considerabilă a armateĭ. Guvernul se va sforţa acum cu seriositate să ia în consideraţiune sacrificiele pretinse de situaţiunea financiară a monarchieĭ şi să grăbéscă momentulŭ cândŭ cheltuelile administraţiuniĭ Bosnieĭ şi Herzegovineĭ vor putea fi acoperite prin propriele resurse ale acestorŭ duoĕ ţĕrĭ. Impĕratulŭ speră să ajungă la aceste resultate cu atât maĭ repede, cu cât relaţiunile monarchieĭ cu tóte puterile suntŭ dintre cele maĭ bune,

**Viena,** 10 Noembre. — *Corespondinţa politică,* în ediţiunea sa francesă, anunţă că cabinetulŭ din Viena a primitŭ deja Nota prin care d. Waddington propune puterilorŭ de a face un demersŭ colectivŭ în favórea Grecieĭ.

**Soliditatea recompensată.** Firma Isenthal &-comp. care esistă deja maĭ bine de jumĕtate secol, a funcţionat d'atuncĭ în stabilimente un timp aşa de lung ca biuroul principal a lotérieĭ de banĭ Hamburgiană şi de atuncĭ 'şĭ-a recomandat destul de bine în tóte părţile Europeĭ. Firma acésta dispune şi în România de miĭ de clienţĭ.

Actualmente D-lor Isenthal &-comp. aŭ fost numiţĭ şi din partea guvernuluĭ german la Brunsvic ca collectorĭ principalĭ a loterieĭ de banĭ Brunsvighiană. Loteria de banĭ de Brunsvic e angajată în toemaĭ ca cea de Hamburg. Tragerea principală se începe la 14 Noembrie a. c. st. n. şi se termină la 6 Decembre a. c. st. n. Intr'un timp scurt, de nu maĭ 23 ḑille, 28,500 de premiurĭ urméză a fi câştigate în suma totală de 9 milióne 317,066 leĭ noĭ. A se lua desluşirĭ maĭ de aprópe din an. D-lor Isenthal &-comp., publicat în ḑiarul nostru de aḑĭ. Avênd în vedere că guvernul german la Brunsvic garantéză cu tótă averea Statuluĭ pentru plata esactă a câştigurilor, apoĭ soliditatea acesteĭ întreprinderĭ nu póte fi bănuită nicĭ un moment.

Dorinţa nóstră este că premiul principalŭ de 600,000 leĭ n. să fie câştigat în România.

## Cursurĭ la Universitate

‹D Spiru C. Haretu, Profesore la Facultatea de sciinţe, doresce a începe Sâmbătă, 4 Noembre, la 8 ore séra, în una din salele Facultăţiĭ de sciinţe, un cursŭ public şi gratuit de Matematice superióre, avêndŭ dreptŭ subiectŭ *despre metodele de integrare în Dynamica analitică.* Acest cursŭ va numera 25 de lecţiunĭ şi se va ţine in fie-care Mercurĭ şi Sâmbătă la 8 ore séra. Doritoriĭ de a-lŭ urma suntŭ rugaţĭ a se înscrie la D. Secretarŭ alŭ Universităţiĭ.

## INCUNOSCIINŢARE.

Vĕḑêndŭ că publiculŭ care arŭ dori să introducă în casele séŭ magasinele lorŭ gaz aerophor, prin industriaşiĭ particularĭ, — se opreşte asupra concesiuneĭ Societăţiĭ ‹Bukarest-Gaz-Works» în privinţa tranşmentelorŭ exterióre şi gazometru.

Pentru evitarea darŭ neînţelegerilorŭ de asemenea natură, iată conţinutulŭ art. 29 de la Cap. III alŭ concesiuneĭ: ‹Concesionarulŭ va fi "datorŭ a procura gazŭ orĭ căreĭ persóne care «va cere unŭ abonamentŭ de celŭ puţinŭ şése ‹lunĭ.» — Prin urmare nimenĭ şi nimicŭ, nu póte împedica pe orĭ cine de a 'şĭ face asemenea instalărĭ la sub-semnaţiĭ, — carĭ în spe-

## CURSUL BUCURESCI

Prima casă de schimb

la

„BURSA“

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.

*Lunĭ*, 30 *Octombriŭ 1878*.

| | | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|---|
| 10 % | Oblig. rurale . . . . | 100 | 100 ½ |
| | „ eşite la sorţĭ . . | 98 ½ | 99 |
| 8 % | „ domeniale . . . | 97 | 99 ½ |
| | „ „ eşite la sorţĭ | 98 | 98 ½ |
| | „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 . . . | 180 | 185 |
| 7 % | Scris. funciare rurale . | 91 ½ | 92 |
| 7 % | „ „ urbane . | 84 | 84 ½ |
| 8 % | Imp. municipal. . . . | 95 ¼ | 96 ¼ |
| | „ cu pr. Buc. (bil. 20) l. | 23 | 24 |
| | Acţiunĭ „Dacia‹ . . . . . | 190 | 195 |
| | „ „Romania‹ . . . . | 74 | 78 |
| | Cupóne rurale exigibile . . . | 1 ½ | 1 % |
| | „ domeniale „ . . . | 2 % | 1 ½ |
| | „ scrisurĭ „ . . . | — ½ | — |
| | Argintŭ contra aurŭ . . . . | 1 ½ | 1 ¼ |
| | Rubla hârtie . . . . . . | 2—44 | 2—45 |
| | Florinu . . . . . . . . | 2—15 | 2—16 |

### Cursulŭ din Viena

9 *Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ . . . . . . . . | 9—39 | fl. |
| Ducatulŭ . . . . . . . . | 5—61 | „ |

### Cursulŭ din Berlin

9 *Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române . | 80—75 | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ . . | 34—75 | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ . . | 86—75 | „ |
| Oppenheim . . . . . . . . | 100— | „ |
| Ruble hârtie . . . . . . . | 197—50 | „ |

### Cursulŭ din Paris

9 *Noembre*

Renta română . . . . . . . 63% fr. 64%

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

A apărutŭ de sub tiparŭ şi se află de vênḑare la librăriile Socek, Daniilopolu, Szölösy şi Graeve :

## Studie Constituţionale

de

G. G. Meitani

*Materiile tratate* : Intr'o ţéră Constituţionale nu se póte pune în discuţie persóna şi actele Principeluĭ. Domnulŭ Domnesce, Elŭ nu guvernează. Scóla radicale şi adevĕrata Democraţie. Camera. Presa într'unŭ statŭ Constituţionalŭ. Visitarea domiciliuluĭ. Senatulŭ. Inalta Curte de Casaţie şi Justiţie. Legea electorale. Resbelulŭ. Convenţia comerciele cu Austro-Ungaria. Intinderea esercitiuluĭ suveranităţiĭ nóstre.

*Preţulŭ unuĭ esemplarŭ 10 leĭ.*

## LEMNE GROASE de CERU

Se aducŭ de la Corbi în tóte dimineţile, transportate în care. Se găsescŭ de vînḑare, vis-à-vis de Icónă, Nr. 5, maĭ eftinŭ de câtŭ la toţĭ.

*Al. Gkeorghiu.*

---

celaşĭ timpŭ. Ochiĭ luĭ atâtŭ de scânteetorĭ mĕ îngrozescŭ şi mĕ farmecă.

Simţŭ că omulŭ acesta va avea unŭ mare imperiu asupră'mĭ, că'lŭ voiŭ asculta ca o sclavă... Aşŭ vrea sĕ'ĭ fiŭ nevastă şi tremurŭ cândŭ mĕ gândescŭ; 'mĭ pare că aşŭ vrea sĕ mĕ împotrivescŭ, şi cu tóte astea aşŭ fi fericită sĕ'ĭ facŭ tóte voinţele.

— Tóte astea însĕ nu rĕspundŭ la întrebarea mea, ḑise lordulŭ Clariondy ḑîmbindŭ, vreĭ séŭ nu vreĭ sĕ'lŭ eĭ?

— Tată, tată, rĕspunse miss Jeny, îmbrăţişind pe lordulŭ Clariondy, dacă veĭ vrea, veĭ avea în curêndŭ unŭ copilŭ maĭ multŭ, pentru că'lŭ voiŭ lua cu bucurie......

Cununia d-luĭ de Civrac cu miss Clariondy fu celebrată cu mare pompă în Londra. Petrecerĭ impunătóre, la care luă parte tótă societatea englesă, avură locŭ cu ocasia acésta.

Luna de miere a acestuĭ imeneŭ aristocraticŭ trecu fără norĭ.

D-nulŭ de Civrac era un bărbatŭ modelŭ. Părea că o iubeşte mult. Cu tóte astea însĕ avea o mare iufluinţă asupra eĭ. Cât despre miss Jeny, adora pe bărbatulŭ sĕŭ, tremura cândŭ se gândea că póte va face ceva care sĕ nu'ĭ placă, şi căta sĕ vaḑă în ochiĭ luĭ ca ce putea sĕ'ĭ facă plăcere; însă când erea lingă elŭ nu putea se nu simţă unŭ ce pe care nu'lŭ putea înţelege.

Intêiulŭ anŭ fu unŭ anŭ de bucurie şi de fericire pentru soţŭ şi pentru lordulŭ Clariondy.

Fericitulŭ părinte se fericea în tóte ḑilele că consimţise la căsătoria asta; se ducea de 2 orĭ pe sĕptămână se mănânce la copiĭ séĭ carĭ locuiaŭ într'o casă frumuşică lîngă Regents-Park.

Treĭ lunĭ dupĕ acestŭ dintêiŭ an, bucuria şi fericirea se schimbară în tristeţe şi în lacrimĭ.

Jeny murise.

Şi în nóptea care precedase mórtea eĭ, rîsese cu hohot.

Dér ceea ce erea maĭ ciudatŭ, e că mórta era înfăşurată într'unŭ cérşéf ca unŭ copilŭ şi nu putuse să se slujască cu nicĭ unulŭ din membrele eĭ!

Ce însemna misterulŭ acesta ?

Lordul Clariondy fu tare mâhnitŭ. Insĕ circumstanţele care însoţéŭ catastrofa îlŭ făcură şi maĭ furios. Se uită cruciş la ginere şi aducêndu'şĭ aminte de tot ce presimţea fiĭca sea nainte de nuntă, 'şĭ ḑise că Civrac era ucigaşulŭ fiiceĭ séle.

Lordulŭ depuse o plângere în potriva luĭ şi 'lŭ trase în judecată.

Magistratul engles, se transportă imediat lângă cadavrulŭ tinereĭ femeĭ.

Dupĕ ce constată că mórtea venise dintr'o caușă violinte, şi că d. de Civrac era acusat ca ucigaş, *coronerul* trimise pe acesta naintea magistratuluĭ de poliţie (police magistrate).

Civrac fu întrebatŭ pe dată.

Codirea luĭ, rĕspunsurile încurcate, tóte contribuiră a lăsa se se creaḑă că nu era streinŭ de mórtea neveste séle: magistratul de poliţie, îl trimise în temniţă.

Procedă apoĭ la o anchetă, şi în urma acesteĭ informaţiunĭ, creḑêndŭ că eraŭ destule probe pentru ca vinovatulŭ se fie trămisŭ naintea juraţilorŭ, dede un veridict în privinţa asta.

De Civrac avea de apărător pe unulŭ din ceĭ d'ântâiŭ barristers din Londra.

Barrister e numele ce se dă avocaţilorŭ carĭ pledează pentru criminalŭ.

In Anglia, culpabilŭ séŭ inocentŭ pledează. De Civrac declară că va pleda fiind că era nevinovat.

— Darŭ cumŭ a muritŭ nevasta D-tale ? ḑicea barristerul.

—Nu ştiŭ, vre un hoţŭ póte a intratŭ în casa mea cu gândulŭ acesta. Şi chiarŭ trebue se fi fostŭ maĭ multe persóne, de óre-ce nu e lesne ca unŭ singurŭ omŭ se întinḑă pe o femee josŭ şi se o înfăşóre, fără voia eĭ.

—Darŭ unde eraĭ atuncĭ? Eŭ suntŭ *barristerul* d-tale, şi pentru interesulŭ d-tale trebue se'mĭ spuĭ adevĕrulŭ.

—Eramŭ în odaia mea.

—Unde e situată odaia d-tale ?

—Alăturĭ cu a neveste mele.

—Şi nu aĭ auḑitŭ nimicŭ ?

—Nimicŭ.

—Cu tóte astea se spune că peste nópte s'aŭ auḑitŭ hohote de rîsŭ în odaia d-neĭ de Civrac... In sfîrşitŭ, ascultă, urmă barristerul, în Anglia, facĭ orĭ-ce cu banĭ.

Dacă aŭ fostŭ complicĭ, aceştia vorŭ descoperi pe vinovatŭ.

Trebue se anunţĭ în jurnale şi prin tóte locurile că acela care va aresta séŭ va dovedi pe omorîtorŭ va primi o sumă de *o mie de livre sterline* (25,000 francĭ).

De şi Civrac era sicurŭ că nimenĭ nu are sĕ se înfăcişeze, priimi sĕ facă ceea ce era sfătuit, înţelegêndŭ că în orĭ-ce casŭ asta nu era sĕ'ĭ fie de nicĭ unŭ folosŭ.

Insĕ câte-va ḑile dupĕ ce eşi anunciulŭ acesta în jurnalele din Londra, spre marea mirare a luĭ Civrac, doĭ ómenĭ aduseră pe unŭ alŭ treilea legatŭ, înaintea magistratuluĭ de poliţie.

Omulŭ arestatŭ declară că elŭ este acela care omorîse pe miss Jeny.

### XI.

### Ceĭ treĭ fraţĭ.

De Civrac nu putea se creaḑă ce 'ĭ spunea *barristerulŭ*. — Eştĭ scăpatŭ, D-le, îĭ ḑise elŭ, adevĕratulŭ ucigaşŭ e arestatŭ. Amŭ datŭ mia de livre acelor cari l'aŭ predatŭ în mânile magistraţilorŭ.

Ţĭ spuneamŭ eŭ : eramŭ sigurŭ de succesŭ. Omorîtoruluĭ i s'a luatŭ interogatoriulŭ, însĕ nu rĕspunde de câtŭ aceste cuvinte : ‹Mărturisescŭ că suntŭ vinovatŭ, însĕ refuz de a da orĭ ce lămurire până în ḑiua în care voiŭ compărea în faţa mareluĭ juriŭ.»

Până atuncĭ, voiŭ cere se mi se dea ordinulŭ pentru liberarea D-tale.

Civrac nu scia unde era. Tóte astea i se păreaŭ atîtŭ de ciudate, de necreḑut, de neauḑit, cu neputinţă, în câtŭ era ḑăpăcitŭ,

In sfîrşitŭ i se deschise uşile temniţeĭ.

Plăti bine advocatuluĭ şi nu maĭ vru sĕ şadă în Anglia.

Dede unŭ *sollicitor* puterile cele maĭ întinse pentru ca sĕ realiseze cea ce lăsa elŭ, şi chiar pe séră plecă în Francia.

Prisonierulŭ care se declarase culpabilŭ, care nu desminţise pe aceĭ carĭ'l adusese şi'l denunţase magistratuluĭ poliţieĭ era prea liniştitŭ în închisórea luĭ. Trebuia sĕ vie în curêndŭ naintea juraţilorŭ.

Era un tênăr abia de 25 anĭ de cu o înfăţişare din cele maĭ dulcĭ: nimic nu dovedea în el unŭ criminalŭ.

Vĕḑêndu'lŭ chiarŭ se îndoia cine-va, şi nu'ĭ venea sĕ créḑă că era culpabilŭ, însĕ după spusa luĭ, justiţia trebuia sĕ'şĭ urmeze cursul.

Ḑicea că se numeşte Iacob Ribell, însĕ adevĕratulŭ luĭ nume Abel Ricard omorîtorŭ?

Abel Ricard locuise până atuncĭ într'unŭ oraşelŭ lângă Londra cu tatăl sĕŭ şi cu 2 fraţĭ.

Eraŭ fericiţĭ.

Fără sâ fie bogaţĭ, se bucuraŭ de o viaţă onestă.

Tatalŭ, Samuel Ricard, iubea pe copii sĕĭ, şi copiĭ, în schimbd îlŭ iubeaŭ câtŭ se póte maĭ multŭ.

(Va urma).

# Loteria de Stat de BRUNSVIC
## ultima tragere

cele maĭ marĭ şanse de câştigŭ

**la 14 Noembrie**

a. c. s. n.

s'incepe ultima şi principala tragere a lotărieĭ de Stat Brunsvic continuând fără întrerupere până la 6 Decembrie a. c. s. n. In cursul acestor 23 de ḑile, se trag 28 500 de câştigurĭ în total maĭ esist încă numaĭ 70,000 lose în acéstă loteriă. Şanse de câştige dar fórte însemnate căcĭ maĭ mult ca jumătate a tutor losurilor esistente trebue sĕ câştige negreşit 28,500 câştigurĭ se împart precum urméḑă:

| | | Leĭ noĭ |
|---|---|---|
| 1 | Câştig şi Premiŭ a | 600,000 |
| 1 | Câştig a | 400,000 |
| 1 | Câştig a | 200,000 |
| 1 | Câştig a | 106,667 |
| 1 | Câştig a | 80,000 |
| 2 | Câştigurĭ fie-carĭ câte | 53,333 |
| 2 | Câştigurĭ fie-carĭ ëâte | 40,000 |
| 3 | Câştigurĭ fie-carĭ câte | 26,667 |
| 10 | Câştigurĭ fie-carĭ câte | 20,000 |
| 20 | Câştigurĭ fie-carĭ câte | 13,333 |
| 60 | Câştigurĭ fie-carĭ câte | 6,667 |
| 100 | Câştigurĭ fie-ëarĭ câte | 4,000 |
| 200 | Câştigurĭ fie-carĭ câte | 2,666 |
| 500 | Câştigurĭ fie-carĭ câte | 1,333 |
| 800 | Câştigurĭ fie-carĭ câte | 667 |
| 900 | Câştigurĭ fie-carĭ câte | 400 |
| 25900 | Câştigurĭ fie-carĭ câte | 190 |

Tóte 28,500 câştigurĭ fac în total suma de

**9 milioane 317,066 leĭ noĭ**

Contra transmitereĭ a preciuluĭ oficialmente hotărîtŭ de:

L. n. 160 pentru losurĭ **întregĭ** originale.
" 80 pentru losurĭ **jumĕtăţĭ** originale.
" 40 pentru losurĭ **sferturĭ** originale.

subsemnatul biuroul principal de loterie espediază aceste lose originale valabile pentru tóte 23 de ḑile de tragerĭ, şi învestite cu armările Statuluĭ, în tóte pieţele Românieĭ prin postă. — Costul se póte transmite în monedă hârtie română. Fiec-are trimitere de lose va fi însoţită de programul oficial tradus în românesce şi după terminarea trageriĭ, fie-care posesor de lose primesce îndată şi fără ca să maĭ facă vre-o reclamaţie lista oficială a trageriĭ, din care listă se constată într'un mod fórte clar resultatulŭ trageriĭ.

Pentru plata esactă a câştigurilor, guvernul german la Brunsvic garantéză cu tótă averea grandiósă a Statuluĭ, asemenea şi achitarea sumelor câştigate, se face sub controlul guvernuluĭ german şi prin intermediul nostru îndată după ce tragerea e terminată. Avem în tóte pieţele maĭ marĭ din România corespondenţĭ, în cât putem plăti câştigătorilor sumele câştigate chiar la domiciliul lor şi ev. în monedă de aur română. Avênd în vedere că maĭ este numaĭ un timp scurt pênĕ la începerea termenuluĭ de tragerĭ, şi considerând circumstanţa că cuantitatea losurilor care maĭ este de dat e prea mică, rugăm pe onor. amatorĭ a espedia comandele lorŭ grabnic şi direct către:

**Biroul principal de Loterie**
**JSENTHAL & Comp.**
HAMBURG (Germania de Nord).

Corespondăm şi românesce. Scrisorĭ din România în Hamburg sosesc în 70 ore.

---

**De închiriat** de la Sfîntu George viitorŭ, prăvălia de Băcănie şi cărciumă de la hanu din strada No. 59 suburbia Batiştea. Amatorĭ să se adreseze la proprietar strada Herăstrău No. 38. 3 2 1

---

**De arendat** I. Moşia Slobodia-Ciorescĭ, lîngă Focşanĭ, 2110 pogóne arabile, plasa Economicŭ' etc.

II. Moşia Vîjiitórea, aprópe de cea d'ântĕiŭ, şi situată între moşiile Mărtinenĭ şi Bălescĭ, 700 pogóne arabile etc. — Se arendésă împreună sĕŭ separat, D. Polizu-Micşunescu strada Batista No. 14 Bucurescĭ. 10 2 1

---

### Anunciŭ

La 2 Novembrie a. c. se ţine licitaţie în spitalul Pantelemon de diferite lemne şi ferări, precum mese, scaune, paturĭ, etc.

Cine voesce se cumpere acestea să se adreseḑe la ḑisa ḑi, la D-nu Comandant al 54 Militar, Hospiciul Rus.

---

### Avisŭ

Sub-semnatul effectuéḑă orĭ ce lucrare pendinte de **împletiturĭ de paie**, precum scaune, fotoliurĭ, canapele, etc., în tocmaĭ ca şi celle nouĭ venite din streinĕtate cu preţiurĭ cât se pote de avantagióse.

**Moritz Silbermann.**
22 Strada Sf. Vinerĭ No. 40.

---

Victorieĭ Victorieĭ

Calea Victorieĭ No. 42

# NUMAI 14 ḐILE VA DURA
# Desfarea totală de albiturĭ
## şi alte articole de iarnă

CALEA VICTORIEĬ (MOGOŞÓEĬ) VIS-A-VIS CASA TOROK

de la una din cele maĭ renumite fǎbriciĭ din streinĕtate

**o mare partida de albiturĭ. batiste, şi rufe de asternut**

se desface cu scaḑĕmênt de 45 la sută maĭ eftin ca la orĭ ce alte Magasinurĭ.

PREŢŬ CORENT AL ACESTOR ARTICOLE:

| | |
|---|---|
| 1 Bucată Piquet albă de iarnă de 25 coţi, preţu fabriceĭ | 12 francĭ. |
| 1 Bucată Flanelă colorată de 35 coţi » | 10 „ |
| 1 Bucată de pânză de casă 36 » „ | 22 fr. 25 fr. |
| 1 Bucată Olandă de Rumburg 62 „ „ | 45 fr. 80 fr. şi 90 |
| 1 Bucată Olandă de Rumburg 3 coţi lat, 22 lung, pentru 6 carşafuri, preţu frabriceĭ 35 fr. 45 fr. şi 55. | |
| 100 Duzine Cămăşĭ de damă, Camisóne, Fuste, Pantalonĭ cu preţ de 1½ fr. 2½ fr. 4 fr. 7. şi 10 francĭ. | |
| 100 Duzine Fuste de flanelă francesă, 5. fr. 8 fr. şi 12 francĭ, Capóte pentru Dame de flanele, 15 fr. 20 şi 25 francĭ | |
| 500 Bucăţĭ Haine pentru Copiĭ, de flanelă 4 fr. 6 şi 8 francĭ. | |
| 100 Duzine Servete de Olandă, Damască cu 4 fr. şi 10 francĭ. | |
| Feţe de Olandă, Damască pentru 6 Persóne, 12 Persóne, 18 fr. şi 50 francĭ. | |
| 100 Duzine Prosópe Damască cu 4 fr. şi 10 fr. uă ½ Duzină. | |

GRATIS va primi o Garnitură de masă pentru 12 Persóne, Damele şi Domniţele care vor cumpĕra în suma 200 francĭ.

**Desfacere totalul in Magasină din Calea Victorieĭ 42**
[Mogoşieĭ] vis-a-vis de Casa Torok.

Calea Victorieĭ No. 42

Victorieĭ Victorieĭ

---

# Pomĭ roditorĭ altoiţĭ de vênḑare

**Din fie-care spese în maĭ multe soiurĭ.**

Ast-fel: Caişi, Perĭ, Merĭ, Prunĭ Ringlod, Vişenĭ, Cireşĭ, Persicĭ, Gutuĭ, Moşmoni, Corcoduşĭ, Alunĭ, Migdalĭ, Duḑĭ şi Porumbar.

### şi nealtoiţĭ

Nucĭ, Persicĭ, Duḑĭ; şi ceva sălbăticiunĭ de luxŭ: Salcâmĭ altoiţĭ rotunḑĭ, Roşiĭ, Ailantuşĭ, Gladiţĭ, etc.

### Asemenea se găseşte

Cócăḑĭ fruct mare şi fruct micŭ, cócăḑe negre, Agrişe, Zmeură douĕ némurĭ, 15 némurĭ de viţă mustăcită: tămâiósă, razachie roşie-albă, Băşicată etc. şi 5 némurĭ de Fragĭ.

Grădina este lângă Cotroceni pe soséoa despre Cărămidarĭ.

Pr. Ilie Nicolae

---

# Loterie grandiósă

autorisată şi garantată de Statŭ tragerile vorŭ fi uumaĭ în intervalŭ de 5 lunĭ, în 7 rêndurĭ, suma enormă de:

**7 Milióne 792,800**

Mărcĭ germane în aur, împărţit în 42'600 câştigurĭ. Câştigul principal este de:

**375,000 Mărcĭ în aur**

Pe lângă acésta câştigurĭ speciale în Mărcĭ de aurŭ:

| | | |
|---|---|---|
| 250,000 | 3 a 30,000 | 61 a 4,000 |
| 125,000 | 25,000 | 4 a 3,000 |
| 80,000 | 6 a 20,000 | 304 a 2,000 |
| 60,000 | 6 a 15,000 | 10 a 1,200 |
| 50,000 | 12,000 | 502 a 1,000 |
| 40,000 | 24 a 10,000 | 621 a 500 |
| 36,000 | 31 a 5,000 | etc. etc. |

Contra transmiterĭ numaĭ a

**Leĭ noĭ 7½ pentru un losŭ întregŭ. Leĭ noĭ 3¾ pentru jumĕtate losŭ**

Lose originale cu Marca Statuluĭ, Lose de prenoire, Planul tragerilor, Listele de câştigurĭ, Baniĭ câştigaţĭ etc. se trimitŭ în totŭ-da'una cu promptitudine şi precisie. Fiind însă că arare orĭ se presintă asemenea ocasiunĭ, ca prin respunderea uneĭ micĭ sume, să se câştige o sumă enormă este de trebuinţă a se adresa cât maĭ curând şi nu maĭ târḑiŭ de cât celŭ multŭ până la

**25 Noembrie anul curent st. n.**

direct către casa de Bancă

**Marc. Goldfarb**
Hamburg (Germania)

Baniĭ pentru lose se primesc în orĭ ce Monedă care circulă, saŭ în Mărcĭ postale române.

---

Hârtiĭ stricat se află de vânḑare la Tipografia Naţională

---

Mycothanaton
Schwammtod.
Seit 1861 von Behörden u. Bautechnikern erprobtes Mittel gegen
Hausschwamm,
Stock und Fäulniss.
Prospect versenden gratis u. franco
Berlin, W. Leipziger Str. 107.
Vilain & Co.
Chemische Fabrik.
1876

---

# Loteria germană de banĭ in BRUNSVIC.

Tragerea principală acesteĭ loteriĭ de banĭ înfiinţată de guvernul german la Brunsvic şi garantată cu tótă averea Statuluĭ, se începe la 14 Noembrie şi se termină la 6 Decembrie a. c. s. n. In cursul acestor 23 de ḑile se tragŭ 28,500 de câştigurĭ carĭ fac în total

**9,317,066 Leĭ noĭ.**

Câştigul cel maĭ mare care e de făcut în casul cel maĭ fericit se urcă la

**600,000 Leĭ noĭ**

Special maĭ suntŭ intre câştigurile 28,400 şi câştigurĭ de Leĭ noĭ 400,000, 200,000, 106666, 80,000 2 a 53,333, 2 câte 40000 3 câte 26666, 10 câte 20000, 20 câte 13333 60 câte 6666, 100 a 4000, 200 a 2666, 500 a 1333, 800 a 666, 900 a 400 şi 25900 câte 190 Leĭ noĭ.

Pentru tragerea acésta grandiósă, sub-semnata firma espediéḑă losurĭ originale cu preţurĭ oficialiminte hătărite:

Losurĭ întregĭ originale 160 Leĭ noĭ.
Losurĭ jumĕtăţĭ originale 80 Leĭ noĭ.
Losurĭ sferturĭ originale 40 Leĭ noĭ.

Costul loselor comandate se póte transmite în bilete hipotecare române saŭ în timbre postale române. Fie-care trimitere de lose e însoţită de programul trageriĭ. Liste oficiale sĕ espediéză imediat după fie-care tragere şi sumele câştigatŭ se plătesc îndată după tragerea supt controlulŭ guvernuluĭ.

**A. Goldfarb,**

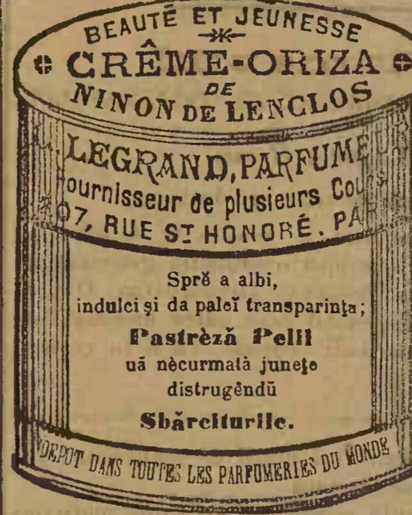
Biroul principal de Loterie.
HAMBURG (Germania).
Corespondinţa română.

---

# Reichliches Nebeneinkommen

Für Persoenen aller Stände welche der der dantschen und Ladessrachea mächtig sind Schriftlich Anfragen sub B. K. 500 befördern Haasenstein & Vegler in Budarest.

---



---

# Reichliches Nebeneinkommen

wird Personen aller Stände, die der deutschen und Landessprache mächtig sind, gesichert. Schriftliche Anfragen sub D. T. 549 übernehmen Haasenstein & Vogler, Wien. 6 2

---

# VICHY

*Paris 22 boulevard Montmartre*

GRANDE-GRILLE. — Afecţiunĭ limfatice, bóla căilorŭ mistuitóreĭ umflarea ficatuluĭ ş'a splineĭ, opstrucţiunĭ viseerale. calcule biliare.

HOPITAL. — Afecţiunĭ ale căilor mistuitóre, greutatea la stomac, mistuire grea, nepoftă de mâncare, gastralgie, dyspepsie.

CELESTINS. — Afecţiunile renichilorŭ ale beşiceĭ, nisipŭ, pétră, gută, diabetă, albuminăriă.

HAUTERIVE. — Afecţiunile rinichilorŭ, ale beşiceĭ, nisipŭ. pétră, gută, diabetă, albuminărie.

A se cere numele Isvoruluĭ pe Capsula

Depositŭ la DD. Gubler. Wartanowitz si C-omp.

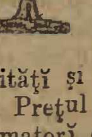
---

**De vênḑare** la Noua Typographie Naţională, Strada Academieĭ No. 24, bilete de închiriatŭ pentru lipitŭ la casu.

---

ANUNCIU

# DESFACEREA PEPINIERILORU



La grădina Ioanid, numită Brăslea, situată în suburbia Icóneĭ, strada Polonă No. 104. aprópe de biserica Icóneĭ, se află de vênḑare pomĭ roditorĭ, altoiţĭ de diferite speciĭ din cele maĭ renumite calităţĭ şi de diferite etăţĭ.

Preţul pomilor se póte vedea în catalog, d-uĭ amatorĭ din districte, voind a avea catalogulŭ, se vor adresa prin epistole la ḑisa grădină şi îndată li se va trămite.

Timpul pentru plantatul pomilor eŭ sosit.

Si tot-d'a-una tómna este mult maĭ bine d'a se planta pomĭ.

IOANID.

Mercurĭ, 1 Noembre 1878 In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ Anulŭ VIII No. 1963

# TELEGRAPHUL

Preţul abonamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĔ, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redăcţia nu este responsabilă.
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

Marţĭ, 31 (12) Octombre. — (1507.) Bogdan, fiulŭ luĭ Iancŭ Vodă, se turcesce, dupĕ ce vede că nu reuşesce a lua tronulŭ luĭ Movilă, Domnulŭ Moldoveĭ.

## Scirĭ Telegraphice

(Serviciulŭ diarelorŭ străine).

**Paris**, 10 Noembre. — Abdulah-paşa a atacatŭ pe insurgenţiĭ concentraţĭ la Ieni-Kiopri 'ĭ a bătutŭ şi 'ĭ-a împrăştiatŭ dupĕ o luptă de maĭ multe ore.

Prisonieriĭ turcĭ reîntorşĭ din Rusia, 23,500 ómenĭ, aŭ sositŭ în Stambulŭ şi Trapezunda. Eĭ vorŭ fi îmbrăcaţĭ cu uniforme nuoĭ la seraskeratŭ şi înarmaţĭ cu puscĭ Henri Martiny, împărţiţĭ în brigade şi aşedaţĭ în liniele de apărare de la Constantinopole.

**Petersburg**, 10 Noembre. — Faciă cu scirile publicate de diarele streine despre numirea comiteluĭ Şuvaloff ca vice cancelariŭ şi despre iminenta luare a conducerii afacerilorŭ străine de elŭ, se póte constata că pîna acumŭ n'a sositŭ nicĭ o astŭ-felŭ de scire de la Livadia. Asemenea nu este vre-o comunicare nicĭ despre o cerere de dimisiune din partea principeluĭ Gorçecoff. Asemenea este ne fundată scirea despre înlocuirea comiteluĭ Şuvaloff la Londra prin principele Orloff. O asemenea eventualitate a fostŭ discutată de maĭ multe orĭ maĭ nainte, dér nisce afacerĭ private împedică pe principele Orloff.

**Odesa**, 10 Noembre. — In urma unorŭ lupte continue, Generalul Lamakin a ajuns în partea de sus a văiĭ Atrek. Triburile Teki de pe platourile de la Mervi şi Tedzent aŭ fostŭ supuse şi corpulŭ rusŭ de armată, care se dice că este forte de 8,000 ómenĭ, se află pe drumulŭ spre Balşŭ. Prin acésta drumulŭ ruşilorŭ spre Herat a devenitŭ liberŭ. Acestuĭ evenimentŭ i se atribue o mare importanţă politică.

**Constantinopole**, 10 Noembre. — Iradéna pentru reformele din Asia Mică a fostŭ subsemnată de Sultanŭ.

Principele Lobanoff a propusŭ Porţiĭ ca, în casŭ cândŭ ea va refusa absolutamente încheerea unuĭ tractatŭ definitivŭ de pace, atuncĭ Turcia sĕ publice o declaraţiune cu coprinsulŭ că Sultanulŭ consideră ca obligatóre de dreptŭ pentru dênsulŭ tóte acele puncte din tractatulŭ de la San-Stefano, care n'aŭ fostŭ anulate prin tractatulŭ de la Berlin. Savfet-paşa se arată puţin dispusŭ ca sĕ priméscă acéstă propunere.

**Paris**, 10 Noembre. — Se anunţă din Londra că guvernulŭ englesŭ se arată maĭ domolŭ în privinţa mĕsurilorŭ ruseştĭ din Rumelia de Ostŭ, şi în schimbŭ Rusia se arată dispusă să părăséscă pe Sheere-Ali proprieĭ séle sórte. De altă parte se anunţă însĕ, că comitetele panslaviste din Rusia continuă cu înrolarea de ofiţerĭ şi soldaţĭ ruşĭ carĭ sĕ se ducă în Afghanistan.

**Graz**, 10 Noembre.—Unŭ corespondentŭ oficiosŭ din Viena comunică diaruluĭ *Tagespost* că comitele Şuvaloff n'a primitŭ nicĭ o misiune oficială pentru Viena, dérŭ a găsitŭ ocasiunea sĕ declare prin nisce cercurĭ maĭ intime că nicĭ nu este vorba măcarŭ despre o rupere a tractatuluĭ de la Berlin de către Rusia, dérŭ că póte sĕ se ivéscă nececitatea de a'lŭ întinde. La acestea i s'a făcutŭ întrebarea cam ironică: Acéstă întindere, trebui-va óre sĕ se facă earŭ în Berlin? — De ce nu în Viena? respunse comitele óre cum supărat.

**Paris**, 10 Noembre. — *Journal des Débats* combate ideia uneĭ conferinţe, prin care s'arŭ putea rĕsturna numaĭ tractatulŭ de la Berlin. Situaţiunea Porţiĭ este astă-dĭ maĭ nefavorabilă ca maĭ nainte de Congresŭ, fiindŭ-că n'aŭ fostŭ esecutaţĭ de câtŭ articoliĭ din tractatulŭ de la Berlin carĭ suntŭ în desavantagiulŭ eĭ. Se anunţă din Londra că între Englitera şi Austria domneşte o înţelegere fórte amicală.

*Le Mémorial diplomatique* anuntă că Salisbury nu voesce sĕ numéscă nicĭ unŭ ambasador pentru România, maĭ nainte de regularea cestiuniĭ Dobrogeĭ.

**Pesta**, 10 Noembre.— Suntŭ inventate scirile despre iminenţa uneĭ încheerĭ de convenţiune cu Turcia. Cu tóte relaţiunile cele bune cu Pórta, n'aŭ avutŭ locŭ până acum nicĭ unŭ felŭ de negociaţiunĭ pentru încheerea uneĭ convenţiunĭ. Austria, dupĕ ruperea cea bruscă din partea Turcieĭ a acestorŭ negociaţiunĭ, nu maĭ este dispusă a le reîncepe. Dupĕ antecedentele de până acumŭ, arŭ fi, de altă parte, o umilinţă pentru Turcia de a face celŭ d'ânteiŭ pasŭ.

Nota francesă relativă la Grecia conţine propunerea ca, pe basa tractatuluĭ de la Berlin, sĕ se facă demersurĭ pe lângă Pórtă în scopul uneĭ midĭlocirĭ între Grecia şi Turcia. Englitera voesce asemenea sĕ facă demersurĭ în Athena şi Constantinopole, spre a decide ambele părţĭ la o înţelegere pacefică. Austria s'a unitŭ în principiŭ cu puterile de la Vest, fără a adopta însă pentru momentŭ versiunea francesă séŭ englesă.

**Pera**, 10 Noembre. — Continuă fără întrerupere desbarcarea de trupe turceştĭ în Orfan. Pórta voesce sĕ tragă unŭ cordonŭ militarŭ de la Drama până la Seres, spre a ţine pe insurgenţiĭ bulgarĭ departe de cóste.

**Roma**, 10 Noembre.—Diarulŭ *Il Diritto* publică o desminţire formală contra sciriĭ dupĕ care delegatulŭ italianŭ din comisiunea pentru muntele Rhodope 'şĭ-arŭ fi retras semnătura, dupĕ ce sub-semnase raportulŭ definitivŭ.

Basată chiarŭ pe documentele depuse în Parlamentulŭ britanicŭ, citata fóie constată că, în vederea abţinereĭ delegaţilorŭ Rusieĭ, Germanieĭ şi Austrieĭ, comisiunea a renunţatŭ la ideia d'a publica un raportŭ colectivŭ, şi a decisŭ sĕ redactede resultatulŭ lucrărilorŭ lorŭ într'un raportŭ identicŭ, pe care, fie-care din delegaţiĭ remaşĭ aĭ comisiuniĭ, adică, celŭ fransesŭ, celŭ italianŭ, celŭ englesŭ şi celŭ turcŭ, 'l-aŭ presintatŭ în parte preşedinteluĭ misiuniĭ.

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 31 OCTOMBRE

In numĕrulŭ nostru de Duminecă, 29 Octombre, amŭ arĕtatŭ nedomirirea şi părerea nóstră de rĕŭ pentru neînţelegerea ce esistă între membriĭ partituluĭ liberalŭ din Grecia, până a ajunge a se resturna unulŭ pe altulŭ de la putere pe fiă care di. Noĭ, ca şi tótă lumea, nu vedéŭ în acéstă procedare de câtŭ efectulŭ uneĭ indisciplinărĭ parlamentare. Dupe informaţiunile ce avemŭ însĕ, şi dupe diariele ce priimimŭ, vedemŭ că acéstă schimbare repede de ministerŭ şi reîntórcerea la putere a d-luĭ Comundurus a avutŭ unŭ motivŭ puternicŭ.

In situaţiunea în care se află adĭ Grecia, cu refusulŭ Turcieĭ de a se conforma dispoşiţiunilorŭ Congresuluĭ de la Berlin pentru ratificarea séŭ predarea fruntarielorŭ despre Epirŭ şi Thesalia, refusŭ care póte pune pe Grecia în posiţiune sĕ 'şĭ recapete cu arma în mână aceea ce i se refusă, d. Comundurus a cerutŭ Adunăriĭ unŭ votŭ pentru chiămarea reservelorŭ. Adunarea, séŭ fiindŭ într'unŭ momentŭ de avariţiune pentru averea publică, séŭ neînţelegêndŭ intenţiunile d-luĭ Comundurus, a respinsŭ cererea sea.

Acesta s'a şi retrasŭ imediatŭ, şi d. Tricupi a fostŭ chematŭ se formeze noulŭ ministerŭ, care l'a şi formatŭ împreună cu d. Zaimis.

Până aci lucrurile eraŭ fórte regulate, ţinêndŭ contŭ de regimulŭ constituţionalŭ.

Ce se întêmplă însĕ în urmă? Noulŭ ministeriŭ vine imediatŭ şi propune camereĭ prorogarea lucrărilorŭ séle, cea ce însemna că ţéra arŭ fi satisfăcută şi că lucrurile suntŭ în starea lorŭ normală. Camera înţelege în fine greşala ce a făcutŭ şi scopulŭ d-luĭ Comundurus, şi astŭfelŭ respinge şi propunerea d-luĭ Tricupi, cea ce îlŭ face sĕ se retragă şi d-sea, chiar a treia di.

D. Tricupi, dupe cum ne spune organulŭ d-luĭ Gambetta, a jucatŭ rolulŭ de moderatorŭ în tóte ministeriele din câte a făcutŭ parte. D. Comundurus representa politică energică şi, cu tóte că administraţiunea sea era cu deosibire înţelĕptă, elŭ se făcuse partisanulŭ mĕsurilorŭ estreme. D. Tricupi, din contra, opina totŭ déuna pentru transacţiunĭ. Ca toţĭ politicieniĭ de nuanţa moderată, elŭ a contribuitŭ a menţine Grecia într'o stare de neutralitate pe timpulŭ celuĭ din urmă resbelŭ, şi manifestările resbelnice din Februariŭ la Athena fură diriĭiate cu deosibise contra sea. Cu dreptŭ séŭ fură dreptŭ, se atribue d-luĭ Tricupi, crescutŭ în Englitera, unde maĭ târdiŭ a representatŭ guvernuluĭ helehicŭ, tendinţe anglo-file. Se susţine chiarŭ că multŭ timpŭ acestŭ omŭ de statŭ a speratŭ de a pune ţéra sea subt apărarea protectoratuluĭ englesŭ.

Décă dérŭ trebuia se fie judecatŭ d. Tricupi dupe trecutŭ, venirea sea la putere trebuia se esercitese asupra negocierilorŭ pendinte între Athena şi Constantinopole o influenţă cu desĕvêrşire pacifică.

Acésta a vĕdutŭ-o greciĭ chiarŭ de a doua di dupĕ revenirea sea la putere şi eĭ, carĭ nu voescŭ se maĭ fie jucaţĭ de Englitera cum aŭ fostŭ până acum, a respinsŭ prorogarea lucrătorilorŭ Camereĭ, a resturnatŭ prin urmare ministerulŭ moderatŭ compusŭ de bărbaţĭ ca aceia de la noĭ cu retragerea la munte, şi a adusŭ în locŭ totŭ ministerulŭ energicŭ care respunde cerinţelorŭ situaţiuniĭ.

Cu venirea nouluĭ ministeriŭ, negreşit că astă-dată cererea pentru chiămarea reservelorŭ va fi votată şi Grecia se va presenta înarmată şi încoifată ca Marte gata de resbelŭ.

Ce va face Turcia în facia acesteĭ ameninţărĭ, ce va face în facia noteĭ francese care i s'a trimisŭ de d. Waddington? Va ceda séŭ va începe resbelulŭ?

Nu scimŭ. Scimŭ atâta că situaţiunea este delicată pentru Grecia, căcĭ a începe unŭ resbelŭ este a începe ruina aceleĭ ţĕrĭ atâtŭ de sărace. Dérŭ pentru Turcia este şi maĭ greŭ, pentru că ea, reîncepândŭ unŭ resbelŭ cu Grecia, nu scie unde are sĕ se sfêrşască, nu sciă déca resbelulŭ se va mărgini numaĭ între aceste douĕ ţĕrĭ séŭ se va întinde şi va lua proporţiunĭ carĭ se siléscă până în fine pe imperiulŭ otomanŭ a părăsi Europa.

Duminecă, 29 ale curinteĭ, âncă de pe la orele 1 din di, alegĕtoriĭ municipalĭ din capitalĕ se adunară în sala Ateneuluĭ. De şi era unŭ concertŭ în acea sală, aşia că la orele cândŭ alegĕtoriĭ începură a veni ea âncă nu era deşartă, şi din acéstă causă mulţĭ aŭ plecatŭ de cum veniseră, totuşĭ pe la orele $2^1/_2$ sala era aprópe plină de alegĕtorĭ, din tóte colegiele capitaleĭ.

Celŭ d'ântâiŭ care luă cuvêntulŭ fuse d-nulŭ locŭ-ţiitorŭ de primarŭ, Procopie I. Dumitrescu, care, printr'o cuvêntare precisă şi simpatică, espuse alegĕtorilorŭ starea în care actualulŭ consiliŭ a găsitŭ casa comuneĭ şi diferitele eĭ serviciĭ, ca moştenire de la consiliele precedinte; apoĭ le arătă ce a făcutŭ actualele consiliŭ, în abia 18 lunĭ, pentru a remedia multe din relele moştenite. Intr'unŭ cuvêntŭ, d. locŭ-ţiitorŭ de primarŭ espuse starea economică a comuneĭ moştenită de la fóstele consiliĭ cu starea economică actuală, distribuindŭ totŭ d'odată şi maĭ multe dărĭ de sémă broşate asupra gestiuniĭ actualuluĭ consiliŭ.

Purtarea consiliuluĭ comunalŭ, d'a se presinta prin organulŭ sĕŭ înaintea alegĕtorilorŭ chiarŭ în întrunire publică electorală, în adevĕrŭ e fórte laudabilă şi denotă simţulŭ de constituţionalismŭ de care suntŭ inspiraţĭ membriĭ actualeluĭ consiliŭ. D'acea şi d-niĭ alegătorĭ aŭ ţinutŭ fórte multŭ sémă de dênsa şi cu repetate aplause aŭ acoperitŭ cuvêntarea d-luĭ Procopie Dumitrescu, precumŭ şi a sa retragere.

In urmă luă cuvêntul d. Nicolae Fleva, membru din actualulŭ consiliŭ şi vice preşedinte alŭ Camereĭ. D-sea arĕtă că comuna, represintândŭ colectivitatea cetăţenilorŭ unuĭ oraşiŭ, maĭ cu sémă cum e capitala Românieĭ independinte, şi cetăţeniĭ trebuind sĕ facă politică, érŭ nu bătăuşiĭ în loculŭ lorŭ, urmează naturale ca şi comuna sĕ facă politică. Cândŭ alegĕtoriĭ comunalĭ vorŭ avea în vedere că facŭ alegerĭ pentru o autoritate politică, vorŭ alege persóne politice, érŭ nu d'acele carĭ nu sciŭ de câtŭ a face economiă ca la teşghea, fiă-care comună va fi o cetăţuiă a libertăţilorŭ şi nicĭ unŭ guvernŭ, orĭ-câtŭ de reacţionarŭ, nu va cuteza sĕ sugrume aceste libertăţĭ, căcĭ arŭ trebui sĕ lupte cu fiă-care comună în parte şi cu tóte împreună.

Alegerile comunale fiind dér maĭ mult politice şi maĭ cu sémă în împrejurările actuale trebuind sĕ fie cu deosebire politice, d. Fleva constată că numaĭ partita liberală, din aĭ căreĭ mulţĭ membriĭ aŭ cărunţitŭ în lupta pentru libertate, nu maĭ acéstă partită merită încrederea cetăţenilorŭ alegĕtorĭ, căcĭ numaĭ dênsa póte garanta pacea, liniştea şi libertatea cetăţenilorŭ în viitórele lupte electorale ce se vorŭ deschide pentru constituantă. Prin urmare dérŭ, conjură pe alegĕtorĭ a vota pentru membriĭ din partita liberală, orĭ-carĭ arŭ fi eĭ, numaĭ sĕ fie bine cunoscuţĭ prin antecedentele lorŭ.

Acésta e consideraţiunea politică cea maĭ însemnată a actualelorŭ alegerĭ comunale; apoĭ, ca consideraţiune economică, e cestiunea realisăriĭ împrumutuluĭ de 15,000,000, votatŭ de Camere pentru canalisarea Dâmboviţeĭ, aducerea apeĭ şi pavage. D-niĭ alegĕtorĭ trebue sĕ se gândéscă bine cuĭ încredinţédă realisarea şi cheltuirea acestuĭ împrumutŭ, ca sĕ nu se întâmple şi cu acesta ca cu împrumutulŭ lotăriă şi celŭ de vre alte 15 milióne, pentru care ni se aruncă în ochĭ strada Griviţa (Târgoviştea).

D. Fleva, desvoltândŭ aceste done punte, a maĭ atinsŭ şi altele, pentru carĭ publiculŭ, acum ca tot dé-una, 'ĭ-a acoperitŭ cuvintele cu intusiaste aplause.

In urma cuvêntăriĭ d-luĭ Fleva, nepresintându-se nicĭ o listă de candidaţĭ, alegĕtoriĭ aŭ găsitŭ de cuviinţă d'a numi o comisiune, compusă din câte duoĭ alegĕtorĭ din fie-care colegiŭ, carĭ nu suntŭ nicĭ candidaţĭ, nicĭ funcţionarĭ, şi acéstă comisiune se recomande la întrunirea viitóre pe d-niĭ candidaţĭ carĭ merită încrederea alegĕtorilorŭ.

Dupĕ o lungă desbatere asupra persónelorŭ, alegêndu-se membriĭ aceleĭ comisiunĭ, întrunirea s'a rădicată, rĕmâindŭ ca acéstă comisiune, sub preşedinţa d-luĭ Opran, alegĕtorŭ din colegiulŭ I, sĕ se întrunéscă în loculŭ primărieĭ Marţĭ séra, şi Juoia viitóre sĕ presinte lista de candidaţĭ în întrunirea publică ce se va ţinea totŭ în sela Ateneulŭ.

Déca amŭ sta, ca cele scrise de *Golos*, sĕ le considerămŭ ca o espresiune a diplomaţieĭ ruseştĭ, apoĭ s'arŭ putea dice că unŭ conflictŭ între Rusia şi Austria este iminentŭ. S'ă împrăştiatŭ maĭ dilele trecute sgomotulŭ, cum că Savfet-paşa arŭ fi propusŭ comiteluĭ Zichy sĕ dea Austrieĭ partea de Nord a Bosnieĭ, la cas cândŭ Austria arŭ da Porţiĭ înapoĭ partea de Sud a aceleiaşĭ provinciĭ. La acestŭ sgomot, care n'a fostŭ nicĭ de cum confirmatŭ, *Golos* observă că Pórta n'are nicĭ unŭ dreptŭ d'a încheia vre unŭ aranjamêntŭ în privinţa Bosnieĭ. Austria este numaĭ jandarmulŭ Europeĭ şi orĭ-ce aranjamêntŭ dintre ea şi Pórtă arŭ însemna o călcare a tractatuluĭ de la Berlin. Acestŭ raţionamentŭ alŭ foiĭ ruseştĭ, dice *Neue freie Presse*, are unŭ efectŭ tragico-comicŭ; tragiculŭ este acela, ca vorba de jandarmŭ este din nenorocire unŭ adevĕrŭ, érŭ comiculŭ, că unŭ organŭ rusŭ vorbesce despre călcarea tractatuluĭ de la Berlin. *Golos* maĭ dice încă, că unŭ aranjamêntŭ austro-turcŭ ar sili pe Rusia sĕ céră nuoĭ garanţiĭ în privinţa Bulgarieĭ şi a Rumelieĭ de Ost, precum şi sĕ măréscă numĕrulŭ trupelorŭ séle de la Balcanĭ. Şi, pentru ca sĕ nu maĭ rĕmâe nicĭ o ne-lămurire în acéstă privinţă, conchide *Golos*, apoĭ Rusia nu trebue sĕ permită luarea în posesiune a Dobrogeĭ de către România, până cândŭ se va maĭ afla unŭ singurŭ soldatŭ rusŭ pe malulŭ dreptŭ alŭ Dunăreĭ.

Şi de astă dată *Golos* este modestŭ, nu cere de câtŭ atâtŭ.

—

Lumea de prin Englitera este de părere, că forţa lucrurilorŭ va sili pe Austro-Ungaria sĕ se unéscă cu politica cabinetuluĭ britanicŭ. Se crede în genere că Austria, tot ca şi Englitera, nu póte să permită unirea Bulgarieĭ cu Rumelia de Ost şi ne-respectarea lucrărilorŭ comisiuniĭ pentru Rumelia. Englitera, dupĕ cum se scrie din Londra către *Neue freie Presse*, va stărui în aceea ca să fie respectatŭ termenulŭ de treĭ lunĭ, care este înscrisŭ în tractatulŭ de la Berlin pentru stabilirea organisaţiuniĭ Rumelieĭ de Ost, din ḑiua ratificăriĭ tractatuluĭ. De altă parte, dupe cum ḑice *Corespondinţa politică*, prin Londra se observă că diplomaţia ruséscă se arată multŭ maĭ împăciuitóre ca pînă acum. Se pare că Rusia voesce chiar sĕ propue unŭ actŭ de înţelegere, déca nu cum-va o convenţiune formală, conformŭ cu care Rusia să 'şĭ întindă fruntariile séie până la Merv, pe cândŭ Englitera, cu consimţimêntulŭ emiruluĭ Sheere-Ali, să ocupe trecĕtorile de la fruntaria anglo-afghană. Este fórte posibilă acéstă hotărîre a Rusieĭ, maĭ alesŭ décă ea se va fi convinsŭ că Englitera nu glumesce nicĭ de astădétă.

— —

Incurcăturile politiciĭ financiare a guvernuluĭ rusŭ se potŭ vedea din următórele comunicărĭ ale foiĭ *Petersburger Börsenzeitung*:

„Este un fapt ne-tăgăduitŭ că noĭ, d'acı 'nainte, avemŭ trebuinţă de 180 milióne ruble pe an—acésta este a 3-ea parte a venituluĭ nostru anual — pentru plata intereselorŭ détorieĭ nóstre naţionale. Acéstă sumă nu va scădea curêndŭ, ci din contra se va mări. In aceştĭ duoĭ anĭ din urmă noĭ am înduoitŭ aprópe détoria nóstră şi de aceea avemŭ trebuinţă pe fie-care anŭ de 70 milióne ruble maĭ multŭ pentru acoperirea intereselorŭ, şi acésta, de şi în 1876 avémŭ deja un deficitŭ, maĭ nainte d'a începe resbelulŭ. Este trebuinţă de o mare dibăcie pentru a învinge greutăţile care reesŭ din acéstă stare de lucrurĭ.

La acestea *Ruski Mir* maĭ adaogă:

Esonomia este singurulŭ mijlocŭ de ajutorŭ. Ţéra nóstră este săracă, populaţiunea nóstră rară, producţiunea şi comerciulŭ nostru ne-desvoltate. Suntemŭ în imposibilitate d'a maĭ suporta mult timpŭ povara financiară ce ne este impusă. Francia a arătatŭ că este destulŭ de bogată, spre a învinge câte-va catastrofe politice; dérŭ noĭ suntemŭ săracĭ şi n'avemŭ nicĭ un felŭ de sorginţĭ de ajutorŭ. Sforţările nóstre cele maĭ seriόse trebue sĕ fie îndreptate spre aceea, d'a ne desvolta sorginţile nóstre naţionale.

— —

In Vidinŭ, cu a căruĭ evacuare se ocupă Turciĭ acumŭ, Ruşiĭ aŭ luatŭ cu sila unŭ numĕrŭ óre-care de tunurĭ de fortăreţă, ne ţiindŭ nicĭ o sémă de stipulaţiunile tractatuluĭ de la Berlin, care prescriŭ că totŭ materialulŭ de resbelŭ de prin fortereţele fostelor cetăţĭ turceştĭ, rĕmânŭ proprietate a Porţiĭ. Comisarulŭ otoman, Edhem-paşa, a protestatŭ contra aceşteĭ violărĭ a tractatuluĭ.

## Cartra galbenă francesă

*Cartea galbenă* francesă despre care am vorbitŭ deja, şi asupra căreia vomŭ maĭ reveni fără îndoială, conţine maĭ cu deosebire tecstulŭ tractatuluĭ din Berlin şi protocólele.

Aceste documente constituescŭ cea maĭ mare parte a volumuluĭ. Cu tóte acestea observămŭ în urma lorŭ, afară de frumósa depeşă a D. Dufaure, o circulară către agenţiĭ Francieĭ, şi ò depeşă către ambasadorulŭ francesŭ din Constantinopole, amândouĕ semnate de d. Waddington, şi pe care credemŭ că trebue sĕ le reproducemŭ de astăḑĭ chiar:

*Ministrulŭ afacerilorŭ străine către agenţiĭ diplomaticĭ aĭ Francieĭ* (Circulară).

Paris, 22 Augustŭ 1878.

Domnule, tractatulŭ de la Berlin, priimindŭ ratificaţiunea sultanuluĭ precumŭ şi aceia a tutulorŭ puterilorŭ semnatare, a venitŭ momentul de a lua mĕsurile necesariĭ pentru a asigura punerea luĭ în vigóre. D-vóstră cunóşteţĭ, prin citirea protocólelorŭ, vederile carĭ aŭ condus pe plenipotenţiariĭ francesĭ în negociaţiunea acestuĭ actŭ internaţionalŭ. In esecuţiunea clauselorŭ tractatuluĭ noĭ vomŭ rămânea credincioşĭ totŭ acelorŭ inspiraţiunĭ. Pe câtŭ va depânde de noĭ, vomŭ înlesni aplicaţiunea luĭ sinceră şi leală, şi dorimŭ ca sĕ nu se aducă nicĭ o întărḑiere la disposiţiunile carĭ trebuescŭ luate spre a se proceda chiar de acum la acésta. Deja noĭ amŭ făcutŭ cunoscutŭ cabinetelorŭ care ne-aŭ întrebatŭ despre intenţiunile nóstre în privinţa diferitelorŭ comisiunĭ instituite pentru a regula delimitarea şi a elabora organisarea, administrativă a teritorielorŭ ale cărorŭ condiţiunĭ de esistenţă aŭ fostŭ modificate.

Este aci o situaţiune provisoriă care trebue sĕ înceteḑe câtŭ se va putea maĭ curândŭ, pentru ca nu sĕ se maĭ ivéscă nicĭ o îndoială asupra vointeĭ Europeĭ de a împlini angajamântele luate în interesulŭ păceĭ generale şi asupra autorităţiĭ ce tractatulŭ are prin semnătura luĭ de către puterile străine a cărorŭ operă elŭ este.

Precumŭ o sciţĭ, se propusese de a se da decisiunilorŭ congresuluĭ o sancţiune particulară atribuindŭ cabinetelorŭ un dreptŭ specialŭ de supraveghiere şi de controlŭ întru ceea ce priveşte obligaţiunile contractate de Pórtă, şi stipulândŭ o înţelegere eventuală pentru casulŭ cândŭ arŭ trebui de a i se asigura împlinirea. Câtŭ pentru mine, amŭ creḑutŭ că acéstă propunere va avea de conseciuţă inevitabilă de a schimba caracterulŭ stipulaţiunilorŭ asupra cărora Europa se înţelesese, fără a adăogi nimica la autoritatea actuluĭ solemnŭ care trebuea sĕ le formuleḑe cu titlulŭ definitivŭ, şi majoritatea puterilorŭ a fostŭ de aceiaşŭ părere. I s'aŭ părutŭ că angajamêntele primite de Turcia aŭ totŭ aceiaşŭ putere ca acelea ale altorŭ puterĭ, şi că preocuparea legitimă de a se conserva sultanuluĭ, în noile limite ale imperiuluĭ sĕŭ, deplina sa suveranitate nu este în acordŭ cu o sancţiune destinată a restrânge independinţa sa.

Tractatulŭ de la Berlin trebue să 'şĭ găséscă cele maĭ bune garanţiĭ în probitatea puterilor contractante, şi obligaţiunile luate astŭ-felŭ în comun, cu tóte că nu presintă necesarmente o egală importanţă, se ţinŭ cu tóte acestea unele de altele prin legăturĭ indisolubile. In misiunea ce Europa este chemată de acumŭ înainte a urmări, nu vĕḑŭ dér nicĭ un locŭ pentru cutare séŭ cutare convenință particulară, solicitândŭ acţiunea diplomatică asupra unuia séŭ maĭ multor puncte speciale arătate ca maĭ grabnice de cât cele-l-alte. Ceea-ce ceremŭ, este ca decisiunele congresuluĭ să se aplice, printr'un felŭ de mergere comună, în spiritulŭ celŭ largŭ şi echitabilŭ care le-a dictatŭ.

Prin actulŭ de la 13 Juliŭ cabinetele aŭ creḑutŭ să ajungă la un resultatŭ seriosŭ şi durabilŭ. Celŭ din urmă resbelŭ a aruncatŭ populaţiunile Orientuluĭ într'o turburare adâncă, şi a surescitatŭ interesele cele maĭ opuse, aspiraţiunile cele maĭ contraḑicĕtóre. Europa a căutatŭ a le repune în equilibru şi a le deschide căĭ regulate ca să se desvolte în pace. Nu'mĭ este dat nicĭ de a prejudeca viitorul, şi nicĭ n'aşŭ vrea să presintŭ subt o lumină prea favorabilă condiţiunele uneĭ întreprinderĭ căreia încercările n'ar putea să'ĭ lipséscă; rĕmâiŭ, în totŭ casulŭ, convinsŭ, că o esecuţiune repede şi integrală a tractatuluĭ de la Berlin este de natură a depărta multe greutăţĭ.

Aceste consideraţiunĭ vĕ vor permite a vĕ da o sémă netedă de vederile guvernuluĭ Republiceĭ în starea actuală a afacerilorŭ Orientuluĭ. Noĭ ceremŭ esecutarea nu a cutăreĭ séŭ cutăreĭ stipulaţiunĭ particulară, ci a întegruluĭ disposiţiunilorŭ carĭ costituescŭ opera Congresuluĭ de la Berlin. Totŭ în acestŭ sensŭ m'amŭ esprimatŭ deja la Constantinopole, în privinţa evacuăreĭ cetăţeĭ Batumŭ, şi acesta este respunsulŭ ce vomŭ da orĭ de câte orĭ concursulŭ Francieĭ va fi reclamatŭ în vederea de a apăsa asupra uneia séŭ cele-l-alte din părţile contractante pentru a obţine să se conforme prescripţiunelor tractatuluĭ de la 13 Juliŭ.

Primiţĭ etc.

Semnatŭ **Waddington.**

Acéstă circulară este urmată în *Cartea galbenă* francesă, de depeşa următore:

*Ministrulŭ afacerilorŭ străine către ambasadorulŭ Francieĭ la Constantinopole.* (Estract)

Paris 27 Septembre 1878.

Domnule, întorsătura ce afacerile aŭ luatŭ în Turcia este subiectul unor viĭ preocupaţiunĭ pentru opiniunea publică. Nu se putea spera că esecuţiunea tratatuluĭ de la Berlin se va îndeplini fără greutate, şi nicĭ că populaţiunele musulmane ale imperiuluĭ, maĭ alesŭ, vor primi noua situaţiune cu o complectă supunere; dérŭ lumea avea dreptulŭ să se aştepte ca guvernulŭ otoman, care arătase energie în luptă, să pue maĭ multă tărie în reluarea direcţiuneĭ spiritelor dupĕ semnarea păciĭ şi sĕ profite de actulŭ european substituitŭ preliminărilorŭ de la San Stefano. Cea maĭ mare confusiune pare că domneşte din contra în consiliurile Porţiĭ, şi starea provinciilorŭ descoperă o turburare care póte deveni fatală déca miniştriĭ Sultanuluĭ vorŭ continua de a abandona mersulŭ afacerilorŭ în voia întêmplăriĭ.

Nu admitemŭ ca eĭ, pentru a se justifica, să dea drept pretestŭ descuragiarea. Acéstă slăbiciune s'arŭ fi esplicatŭ celŭ multŭ dupĕ încheierea tractatuluĭ de la San Stefano, care da cea maĭ mare parte a Turcieĭ in posesiunea slavilorŭ emancipaţĭ din Serbia, Muntenegru şi din marea Bulgarie. Ea numaĭ este admisă după tractatulŭ din Berlin, care a înapoiatŭ Sultanuluĭ tóte teritoriile ce i se hrăpiseră la sudulŭ Balcanilorŭ şi tóte acelea asupra cărora îşĭ póte menţine cu folosŭ suveranitatea sa. Ce era elŭ óre sĕ câştige în forţă reală redobêndind principatele, carĭ eraŭ deja aprópe independinte înainte de resbelŭ, séŭ chiarŭ reluând în Bulgaria o autoritate directă care arŭ fi fostŭ într'una contestată? Ce arŭ cîştiga oare ne inţelegêndu-se cu Austria séŭ refusândŭ Europeĭ o rectificare a fruntariilorŭ Grecieĭ de a căreĭ alianţă are celŭ maĭ mare interesŭ în noua stare a lucrurilorŭ din Orientŭ.

Pórta trebue dérŭ sĕ se hotărască a se supune nuoilorŭ condiţiunĭ de esistenţă care'ĭ sunt făcute, şi a împedica ca opiniunea populaţiunelorŭ musulmane din Turcia de Europa sĕ nu se rătăcéscă ducându-se cu gândulŭ că esecuţiunea tractatuluĭ de la Berlin arŭ putea, fără pericolŭ, sĕ fie înlăturată séŭ celŭ puţinŭ amânată. Ea trebue sĕ se sforţeze, din contra, a le convinge că congresulŭ a reparatŭ destulŭ şi încă şi maĭ multŭ póte de câtŭ era permisŭ de a spera în ajunulŭ adunăreĭ sale, perderile impuse imperiuluĭ otomanŭ printr'unŭ nenorocit resbelŭ şi că acestŭ imperiŭ, décă va şti sĕ se conformeze vederilorŭ negociatorilor de la Berlin, va putea încă sĕ jóce unŭ rolŭ folositorŭ in Europa. In orĭ ce casŭ, acesta este mijloculŭ de a păstra buna voinţă a puterilorŭ care aŭ apăratŭ până acı interesele Porţiĭ şi de a dejuca calculele carĭ ar putea sĕ 'ĭ fie ostile. Am vrea darŭ se vedemŭ că miniştriĭ sultanuluĭ se inspiră de aceste consideraţiunĭ generale în planulŭ de conduită ce trebue sĕ'şĭ tragă şi credemŭ că maĭ este timpŭ, décă nu voescŭ să compromită avantagiele recâştigate prin intervenţiunea puterilorŭ într'o situaţiune care părea desesperată. Veţĭ stărui, pre câtŭ se va putea de multŭ în acestŭ sensŭ, orĭ de câte orĭ veţĭ avea ocasiunea. Aceste sfaturĭ ne suntŭ dictate de sincerulŭ interesŭ ce noĭ purtămŭ conservaţiuneĭ imperiuluĭ turcŭ.

Primiţĭ etc.

Semnatŭ: **Waddington.**

## Sciri din ţéră.

Diarulŭ grecŭ *Iris*, ne aduce urmĕtórea scire: Indată dupĕ sosirea comisiuniĭ internaţionale la Silistra, locuitoriĭ grecĭ, românĭ şi turcĭ aŭ petiţionatŭ cerând alipirea Silistreĭ la România.

— —

Colegiulŭ IV electoralŭ pentru consilierĭ generalĭ de la judeţulŭ Némţu este convocatŭ, în ḑiua de 9 Decembre 1878, a se întruni la orele 10 dimineţa, în localulŭ comuneĭ de reşedinţă, ca sĕ alégă unŭ membru în consiliŭ, în loculŭ D-luĭ Theodor Leca, numitŭ în funcţiunea de directorŭ de prefectură.

In ḑilele de 26 şi 27 Noembre viitorŭ se vor alege delegaţiĭ Colegiuluĭ IV, conformŭ art. 48 din legea electorală.

— —

A. S. R. Domnulŭ a primitŭ o scrisóre din partea M. S. Impĕratuluĭ Austrieĭ, Rege al Ungarieĭ, prin care 'ĭ notifică căsătoria vĕruluĭ Majestăţeĭ Sale, A. S. I, Archiducele Frederic-Maria-Albert-Guilom, cu Principesa Isabela de Croy-Dülmen.

## DIVERSE

*Atentatulŭ asupra regeluĭ din Spania.*— Regele, întorcêndu-se, la 25 curentŭ, din călĕtoria sa triumfală din provinciĭ, a fostŭ primitŭ de populaţiunea Madriduluĭ cu manifestările unuĭ entusiasmŭ nemărginitŭ. Aprópe de Plaza de la Villa, unŭ individŭ, din mijlocul mulţimeĭ, descărcă unŭ pistolŭ asupra Regeluĭ; din norocire

---

## Foiţa Telegraphuluĭ

### Victor Cochinat 10

# MÓRTEA PRIN RIS

## ISTORIE DE FEMEI

Traducţiune de I. S. Spartaly

— —

### XI.

### Ceĭ treĭ fraţĭ.

Samuel Ricard avea unŭ frate fórte bogatŭ, stabilitŭ la Calcutta, şi care în fie-ce anŭ îĭ trimetea unŭ venitŭ care 'ĭ permitea sĕ trăiască şi sĕ dea copiilorŭ o educaţie bună.

Cel maĭ maĭ mare fusese primitŭ ca medicŭ. Insĕ fiindŭ prea tênărŭ nu avea nicĭ unŭ clientŭ.

Celŭ de alŭ doilea, era pictorŭ, însĕ fiind la începutŭ, nu putea vinde nicĭ unŭ tabloŭ.

Abelŭ, celŭ maĭ micŭ, era contabilŭ intr'o manufactură de bumbacŭ, şi avea o leafă destul de bună.

Copiĭ şi tată trăiaŭ din ceia ce le trimitea fratele din Calcuta; însĕ eraŭ atâtŭ de iconomĭ şi trăiaŭ cu atâta rînduială în câtŭ păreaŭ că trăescŭ în belşugŭ. Insĕ, familia cheltuia totŭ ce primea, şi cândŭ venea renta din Calcutta, semestrulŭ precedentŭ era sleitŭ.

Insĕ într'o ḑi, aceştĭ banĭ, carĭ nu încetaseră nicĭ o détă în 20 de anĭ, nu maĭ veniră.

Maĭ întêiŭ fură aşteptaţĭ cu nerăbdare, apoĭ cu grije.

In casă nu maĭ era nicĭ unŭ shelling.

Ce se facă, cuĭ sĕ se incredinţeze într'o stare atâtŭ de jalnică?

Aşteptară iarŭ, asteptară multă vreme.

Pentru ca sĕ trăiască, fură siliţĭ sĕ se împrumute pe la amiciĭ ceĭ maĭ intimĭ. Cerculŭ amicilorŭ închiḑêndu-se, făcură datoriĭ la furnisorĭ.

Insĕ trecu o lună, şi fondurile ne venindŭ, furnisoriĭ 'şĭ presintară conturile.

Dupĕ ḑênşiĭ, veniră şi ceĭ-l-alţĭ sĕ'şĭ ceară baniĭ.

Familia Richard era în cea maĭ mare desnădejde.

Pentru ca se trăiască, nu era de câtŭ leafa luĭ Abel; însĕ ea era ca o picătură în mare.

Sarăcie, miserie! Şi ce miserie!

A nu avea haine, ci numaĭ sdrenţe, a nu şti unde sĕ'şĭ pue capulŭ, a se întinde nóptea într'unŭ coşarŭ pe niţele paie, a trăi din milă, în sfîşitŭ a cerşi, e o stare din cele maĭ infiorătóre! Celŭ puţinŭ e o miserie patentă care strigă în ajutorŭ, care luptă cu egoismulŭ indiferinţilorŭ.

E însĕ o nenorocire multŭ maĭ înpovĕrătóre miseria care se arată îmbrăcată, care are o haină neagră, şi ale căreĭ mânĭ sunt albe; e miseria omuluĭ care nu mănâncă în tóte ḑilele, şi care e silitŭ sĕ zîmbéscă şi sĕ se prefacă.

Este jena; şi ce jenă! Nu póte omul se o spue amicilorŭ. Trebue sĕ o ascunḑă. Trebue sĕ se arate fericitŭ.

Asta era situaţiunea familieĭ Richard.

Se desfăcuse de totŭ ce avea maĭ de prisosŭ, care maĭ nainte era trebuinciosŭ, şi aḑĭ se vindea puţinŭ câte puţinŭ ca se fie hrană.

Tata şi copiĭ se uitaŭ unulŭ la altulŭ fără se ḑică nimicŭ.

Maĭ totŭ fusese vêndutŭ. Nu maĭ remânea de câtŭ tocmaĭ ce era maĭ de trebuinţă, şi încă totŭ nu mâncaŭ de câtŭ o pâne stropită cu lacrimĭ.

Intr'o diminéţă, tatălŭ, desperatŭ, eşi ca sĕ'şĭ vênḑă inelulŭ de cununie. Era schimbatŭ, bătrânulŭ. Miseria îl făcuse se nu maĭ pótă fi cunoscutŭ.

Fraţiĭ rămaseră singurĭ.

— Asta nu póte se maĭ ţie multă vreme, ḑicea celŭ maĭ mare. Trebue se găsimŭ unŭ miḑilocŭ de scăpare. Bunulŭ nostru tată e topitŭ de slăbiciune, şi chiarŭ nu mănâncă ca sĕ ne lase noĕ. Trebue se găsimŭ banĭ cu orĭ-ce preţŭ! Nu trebue sĕ ne dămŭ îndărătŭ de la nicĭ unŭ miḑilocŭ. Nu maĭ avemŭ nimicŭ; suntemŭ détorĭ douĕ sute de livre, suntemŭ urmăriţĭ. Tata o se móră.

Ceĭ-l-alţĭ doĭ nu ḑicea nimic, însĕ câteşĭ treĭ se uitaŭ unulŭ la altulŭ şi gândurĭ negre le treceaŭ prin capŭ.

— Ascultă frate, ḑise celŭ de alŭ doilea; este póte unŭ mijlocŭ ca sĕ câştigămŭ o sumă destulŭ de bună pentru ca sĕ ne plătimŭ détoriele şi se avemŭ hrană încă multă vreme şi se putemŭ aştepta ştirĭ din Calcutta. Insĕ unulŭ din noĭ trebue sĕ se jertféscă.

— Nu e vreme de perdutŭ, ḑiseră ceĭ-l-alţĭ. Ce trebue se facemŭ?

Fratele de miḑilocŭ scóse unŭ jurnalŭ din posunarŭ, citi articolulŭ care promitea o rĕsplată de 25,000 de francĭ aceluia care va descoperi pe omorîtorulŭ d-neĭ de Civrac.

— Trebue ca unulŭ din noĭ sĕ fie omorîtorul acela, ḑise elŭ, şi ca ceĭ-l-alţĭ sĕ'l predea şi se priméscă suma făgăduită.

— Eŭ voiŭ fi acela, ḑise celŭ maĭ mare.

— Eŭ amŭ datŭ ideia. Eŭ trebue sĕ mĕ jertfescŭ, ḑise celŭ de mijlocŭ.

In fine hotărîră se tragă la sorţĭ: Abel căḑu.

Cândŭ tatăl se întórse acasă, îĭ găsi pe câteşĭ treĭ veselĭ.

— Bucură-te, tată, lipsa are sĕ înceteḑe.

— Cumŭ aşa?

— Abel e însărcinat sĕ facă o călătorie lungă de inspecţiune pentru casa unde lucréḑă; are sĕ priméscă maĭ dinainte o sumă destulŭ de mare, şi elŭ ne lasă cea maĭ mare parte.

Abel ceru ca tatălŭ sĕ'lŭ bine cuvinteḑe, îlŭ îmbrăţişă plêngândŭ şi eşi însoţitŭ de fraţĭ.

Astŭ-felŭ Abel Richard fu creḑutŭ de omorîtorŭ alŭ d-neĭ de Civrac.

Ceĭ-l-alţĭ 2 fraţĭ luară suma făgăduită. Datoriile fură plătite şi trăiră érŭ în belşugŭ. Insĕ nu maĭ era nimenĭ veselŭ.

Fraţiĭ vedeaŭ cu gróḑă că se apropie momentulŭ sesiuneĭ juraţilorŭ carĭ trebuiaŭ sĕ judece pe Abel.

Intr'o séră, tatălŭ lorŭ, Samuel Richard, dormea, şi eĭ vorbeaŭ de sacrificiul tênăruluĭ lorŭ frate. Insĕ bĕtrânulŭ numaĭ moţăia; auḑi totŭ. şi ceru sĕ afle adevĕrulŭ.

Fiulŭ celŭ maĭ mare spuse ce făcuseră eĭ. Bĕtrânulŭ, speriatŭ, uimitŭ, încremenitŭ, îĭ strânse în braţe şi le ḑise că trebue sĕ scape pe fratele lorŭ; chiarŭ a doua ḑi se duse singurŭ la *attorneyul* generalŭ şi'ĭ spuse sacrificiul copiilor sĕĭ.

Attorneyul ceru probe, şi cândŭ fu sigurŭ de adevĕrŭ, rĕmase uimitŭ.

*Barristerul* d-luĭ de Civrac fu chematŭ; elŭ acordă unŭ timpŭ destulŭ de lungŭ pentru înapoerea celorŭ o mie de livre, şi tótă familia se întórse liniştită şi fericită acasă.

Cândŭ sosiră, primiră o scrisóre din Calcutta.

Era de la unŭ omŭ de afacerĭ al frateluĭ luĭ Samuel Richard.

Fratele murise la Calcutta şi eĭ eraŭ moşteînsă, glonțulŭ nu nemeri. Regele călare, care vĕ[illegible] însușĭ mișcarea pistoluluĭ, îșĭ continuă liniscitŭ calea spre palatŭ. Prefectulŭ polițieĭ, care însoțea călare pe Rege tocmaĭ în partea de unde venise descărcătura, se repeḑi la momentŭ asupra criminaluluĭ, și puse mâna pe elŭ. In acelŭ momentŭ, mulțimea scóse unŭ puternicŭ «hurrah! Populația este fórte agitată. Criminalulŭ, care este un dogarŭ, îșĭ mărturisi pe dată faptulŭ, declarândŭ că este socialistŭ și că a venitŭ cu patru ḑile înainte, la Madrid, din Farragnon, cu scopulŭ de a ucide pe Regele.

*

*Spada luĭ Brâncoveanu.* — Se scrie din Torino că, în orașulŭ acela, nisce Românĭ avură ocasiunea de a visita Armăria, unde, printre alte lucrurĭ prețióse, se găsesce și spada luĭ Constantin Brâncoveanu, îmbogățită cu ornamente și inscripțiunĭ române.

In compania lorŭ se afla și unŭ consiliarŭ municipalŭ, care vĕḑêndŭ interesulŭ mărturitŭ de conaționaliĭ noștri pentru acea spadă, declară, că mnnicipiulŭ din Torinŭ n'arŭ face dificultățĭ pentru a o ceda Românieĭ, și că elŭ arŭ susținea acéstă cesiune, décă ea arŭ deveni obiectulŭ unorŭ demersurĭ diplomatice.

(*Voce d'Italia*).

*

*Tacsĕle de intrare la esposițiunea din Paris* aŭ adus următorul venit: în luna Maiŭ 1.278 860 francĭ, Iuniŭ 1.951,103 fr., Augustŭ 1.969,335 fr., Septembre 2.674,104 fr., Octombre 2.925,330 fr., în totalŭ 12.621,908 francĭ. Esposițiunea de la 1867, care se deschisese încă din luna luĭ Aprilie și a duratŭ așia dérŭ 7 lunĭ, a avutŭ unŭ venitŭ numaĭ de 9.645,417 francĭ.

## Ultime sciri

SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ «TELEGRAFULUI»

(*Agenția Havas*).

(Serviciulŭ de adĭ 9 ore diminéță).

**Constantinopole,** 10 Noembre. — Guvernulŭ trebue sĕ publice o declarațiune prin care va anunța că Camera nu va fi convocată anulŭ acesta la 13 Noembre din causa gravitățiĭ situațiuniĭ esterióre, situațiune care împedică pe guvernŭ d'a se ocupa pentru momentŭ de lucrările sesiuniĭ. Totușĭ declarațiunea va afirma menținerea Constituțiuniĭ.

S'a datŭ ordinŭ fabricelorŭ de iarbă de pușcă d'a lucra ḑi și nópte la fabricațiunea erbeĭ.

**Viena,** 11 Noembre. — Pórta, prevĕḑêndŭ că cestiunea Rumelieĭ orientale va da nascere la nuoĭ dificultățĭ într'unŭ viitorŭ apropiatŭ, este probabilŭ că va negocia o înțelegere cu Austria și Grecia.

**Roma,** 11 Noembre. — Comisiunea internațională pentru limitarea fruntariilorŭ Bulgarieĭ și ale Rumelieĭ va fi totŭ aceiașĭ care funcționéză actualmente la Silistra pentru delimitarea Dobrogeĭ, dérŭ dupĕ ce va fi determinatŭ fruntaria de la Silistra la Maugalia, îșĭ va suspenda lucrările pênă în primŭ-véra viitóre.

**Bombay.** 11 Noembre. — Se speră că afacerea Afghanistanuluĭ se va resolva într'un chipŭ paceficŭ. In acestŭ scopŭ Rușiĭ esercită o presiune asupra emiruluĭ. Acesta n'are nicĭ o speranță de succesŭ contra Englitereĭ.

**Londra,** 11 Noembre. — Corpulŭ de armată al generaluluĭ rusŭ Lamakine a sositŭ în valea de susŭ a Attreculuĭ. El pare a se îndrepta spre marea de Aral.

**Constantinopole,** 10 Noembre. — Insurgențiĭ bulgarĭ din Kras aŭ luatŭ prisoniere douĕ companiĭ turceștĭ, dupĕ o luptă de treĭ-ḑecĭ ore. Insurgențiĭ aŭ atacatŭ Kenikeni și Gradcanika. Eĭ aŭ incendiatŭ maĭ multe sate. Turciĭ îĭ acusă că aŭ omorâtŭ femeile și copiĭ.

**Belgrad,** 11 Noembre. — Alegerile s'aŭ terminatŭ. Cea maĭ mare parte din candidațiĭ liberalĭ, favorabilĭ politiceĭ guvernuluĭ, aŭ fostŭ aleșĭ.

**Viena,** 11 Nodmbre. — *Corespondința politică* publică testulŭ proclamațiuniĭ împĕratuluĭ Austrieĭ, prin care anunță amnistie generală pentru insurgențiĭ din Bosnia și Herzegovina. Proclamațiunea nu face escepțiune de cât pentru capiĭ ceĭ maĭ principalĭ; dér, déca și printre aceștia se vorŭ afla ver uniĭ demnĭ d'a fi amnestiațĭ, se va putea cere grațierea lorŭ de la împĕratulŭ.

Comitele Andrassy, în viitórea ședință plenară a delegațiunilorŭ, va face o lungă espunere asupra politiciĭ trecutuluĭ și a viitoruluĭ.

## Cursurĭ la Universitate

«D Spiru C. Haretu, Profesore la Facultatea de sciințe, doresce a începe Sâmbătă, 4 Noembre, la 8 ore séra, în una din salele Facultățiĭ de sciințe, un cursŭ public și gratuit de Matematice superióre, avêndŭ dreptŭ subiectŭ *despre metodele de integrare în Dynamica analitică.* Acest cursŭ va numera 25 de lecțiunĭ și se va ține in fie-care Mercurĭ și Sâmbătă la 8 ore séra. Doritoriĭ de a-lŭ urma suntŭ rugațĭ a se înscrie la D. Secretarŭ alŭ Universitățiĭ.

## INCUNOSCIINȚARE.

Vĕḑêndŭ că publiculŭ care arŭ dori să introducă în casele séŭ magasinele lorŭ gaz aerophor, prin industriașiĭ particularĭ, — se oprește asupra concesiuneĭ Societățiĭ «Bukarest-Gaz-Works» în privința transmentelorŭ exterióre și gazometru.

Pentru evitarea darŭ neînțelegerilorŭ de asemenea natură, iată conținutulŭ art. 29 de la Cap. III alŭ concesiuneĭ: «Concesionarulŭ va fi "datorŭ a procura gazŭ orĭ căreĭ persóne care «va cere unŭ abonamentŭ de celŭ puținŭ șése «lunĭ.» — Prin urmare nimenĭ și nimicŭ, nu póte împedica pe orĭ cine de a 'șĭ face asemenea instalărĭ la sub-semnațiĭ, — carĭ în specialŭ s'aŭ ocupatŭ și se ocupă cu celŭ maĭ bun succesŭ cu asemenea lucrărĭ; procurândŭ clienților lorŭ totŭ d'auna gazulŭ necesarŭ pe basa art. de maĭ susŭ.

**Anton J. Engels & Teirich.**
fabricanțĭ, Strada Stirbey-Vodă, 33.

## LIBRARIA SOCEC & COMP.

Anuncie eșirea de subt tipar a următórelor uvrage în edițiunĭ nouĭ:

**Ahn,** Metoda pentru învĕțătura limbeĭ francese, după edițiunea 192-a a autoruluĭ, cursul I-teiŭ Le noĭ 1 25.

**Ahn,** Metoda pentru învĕțătura limbeĭ germane, după edițiunea 83-a a autoruluĭ, cursul I-teiŭ pretiulŭ L. n. 1.

**Circa Irimia,** Gramatica limbeĭ romanescĭ, partea etimologică pentru clasele gimnasiale prețiul L. n. 2.

**Constantinescu, Dr. B.** Abecedar romanesc pentru scoalele publice edițiunea V-a 30 banĭ.

**Ciocareli Eustatiu G,** Geometria elementară, edițiunia IX prețiul Leĭ noĭ 1.

**Ciocaneli Eustatiu G.** Aritmetica teoretică și practică, edițiunea IX. 90 banĭ.

**Gorjeau, A.** Elemente de geografie pentru clasele primare edițiunea XVI, 45 banĭ.

**Gorjean A,** Metod de Geografie cu ilustrațiunĭ în text: partea ânteia pentru classa II-a III-a primară 60 banĭ, partea doua pentru clasa IV primară 60 banĭ.

*Sub tipar spre a eși în curênd:*

**Constantinescu Dr. B.** Confesiunea ortodoxă, un volum în 8-o.

**Mica Bibl. pentru** copiĭ, Serie nouă în patru volume în 8 o mare, lucrate cu mult maĭ ameliorat.

### LA NOI SPRE VĔNḐARE

**Cantemir Dr. Dim.** Consiliĭ hygienice pentru crescerea copiilor L. noĭ 3.

## CURSUL BUCURESCI

## Prima casă de schimb

la

## „BURSA“

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.
*Marțĭ, 30 Octombriŭ 1878.*

| | Cump. | Vĕnd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale . . . . | 100 | 100 ½ |
| „ eșite la sorțĭ . . | 99 | 99 ½ |
| 8 % „ domeniale . . . | 98 ¾ | 99 ¼ |
| „ „ eșite la sorțĭ | 98 % | 98 ½ |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 . . . | 180 | 185 |
| 7 % Scris. funciare rurale . | 91 ½ | 92 |
| 7 % „ „ urbane . | 84 | 84 ½ |
| 8 % Imp. municipal. . . . | 95 ½ | 96 |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l. | 23 | 24 |
| Acțiunĭ „Dacia“ . . . . . | 190 | 200 |
| „ „Romania“ . . . . | 75 | 80 |
| Cupóne rurale exigibile . . . | 1 ½ | 1 % |
| „ domeniale „ . . . | 2 % | 1 ½ |
| „ scrisurĭ „ . . . | — ½ | — |
| Argintŭ contra aurŭ . . . . | 1 ⅝ | 1 ⅜ |
| Rubla hârtie . . . . . . | 2—45 | 2—46 |
| Florinu . . . . . . . . . | 2—15 | 2—16 |

### Cursulŭ din Viena

*11 Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ . . . . . . . | 9—38 | fl. |
| Ducatulŭ . . . . . . . . | 5—61 | „ |

### Cursulŭ din Berlin

*10 Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române . | 80—90 | Mărcĭ |
| Acțiunile „ „ „ . . . | 34—80 | „ |
| Prioritățĭ „ „ „ . . . | 86—85 | „ |
| Oppenheim . . . . . . . . | 100—25 | „ |
| Ruble hârtie . . . . . . . | 197—80 | „ |

### Cursulŭ din Paris

*10 Noeuvre*

| | | |
|---|---|---|
| Renta română . . . . . . . | 63% | fr. 64% |

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

Aŭ apĕrutŭ în editura librărieĭ *Frațiĭ Ionițiŭ & Comp.* Noua edițiă din

## DORUL ROMANULUI

O frumósă colecțiune de cântece naționale și populare, ilustrată cu 9 gravurĭ hylografice. Se află de vânḑare la tóte librăriile din țéră pe prețŭ de 1 leŭ și 50 banĭ.

A apărutŭ de sub tiparŭ și se află de vênḑare la librăriile Socek, Daniilopolu, Szölösy și Graeve:

## Studie Constituționale

de

### G. G. Meitani

*Materiile tratate*: Intr'o țéră Constituționale nu se póte pune în discuție persóna și actele Principeluĭ. Domnulŭ Domnesce. Elŭ nu guvernează. Scóla radicale și adevĕrata Democrație. Camera. Presa într'unŭ statŭ Constituționalŭ. Visitarea domiciliuluĭ. Senatulŭ. Inalta Curte de Casație și Justiție. Legea electorale. Resbelulŭ. Convenția comerciele cu Austro-Ungaria. Intinderea esercițiuluĭ suveranitățiĭ nóstre.

*Prețulŭ unuĭ esemplarŭ 10 leĭ.*

A apărutŭ de sub tiparŭ:

## DOCTORUL CASNIC

*pentru viața îndeluogată*

și în deosebĭ doctoriĭ pentru diferite bóle omeneștĭ

pe care tot omulŭ și le póte face sirgur

*Se affă de vênzare la Frațiĭ Jonițiŭ librarĭ pe prețulŭ de 50 banĭ.*

A eșitŭ de sub tiparŭ:

## Gramatica limbeĭ Române

EDIȚIUNEA IV.

de

### Stefanŭ Neagoe

Vechiŭ profesorŭ de limba latină la liceulŭ din Bârladŭ și de limba română la scóla normală (pedagogică) a Statuluĭ.

Carte didactică, autorisată de ministerulŭ Instrucțiuniĭ publice și Cultelorŭ, pentru *clasele gimnasiale.*

Unŭ volumŭ forte, coprindêndŭ partea *etimologică* și sintasa specială a limbeĭ, prelucrată dupĕ programa în vigóre, pentru usulŭ claselor secundare.

Depositulŭ pentru Bucurescĭ la librăria Socec & Compania; și la autorulŭ în Bârladŭ.

**Prețulŭ 2 leĭ.**

A eșitŭ de sub presă:

## CURSU
DE
## Istoria Romanilorŭ

pentru clasa IV gymnaḑială

## CURSU
DE
## Geografie, semestrulŭ II

pentru clasa IV gymnaḑială

## ELEMENTE
DE
## Istoria Universală antică

pentru clasa I gymnaḑială.

de

### Ion Marescu

---

nitoriĭ luĭ—așa ḑicea scrisórea. — Eraŭ fericițĭ pentru totŭ d'auna.

Insĕ adevĕratulŭ omorîtorŭ al feteĭ lorduluĭ Clariondy părăsise Anglia, și se întorsese, nepedepsitŭ, în Francia.

### XII.

### Jucătorulŭ.

D-nu de Civrac sĕ întórse în Francia ne-înțelegêndŭ nimicŭ din cea-ce se întâmplase, și ne-putêndu-se domiri cumŭ unŭ altulŭ declarase că a asasinatŭ pe Jeny.

De o camŭ dată trăi destulŭ de modestŭ în Paris, însĕ în curândŭ obiceiulŭ luĭ de luxŭ se redeșteptă în elŭ.

Cumpără unŭ otelŭ la Champs-Elysées.

D-nu de Civrac arŭ fi pututŭ trăi aci fericit: însĕ câte o dată îlŭ mustra consciința.

I se ura singurŭ, și ca sĕ scape de elŭ însușĭ se aruncă din noŭ în vîrtejulŭ viețiĭ parisiane.

Intr'o ḑi preumblându-se prin Tuileriĭ întâlni o fată de tótă frumusețea.

Se amoresă într'o clipă de ea. O urmări și află că se numia Valentina; făcu ca sĕ fie presintatŭ la tatălŭ sĕŭ Augustin Dubreuil.

Valentina îlŭ vĕḑu și acelŭ farmecŭ grozavŭ ce avea de Civrac asupra femeilorŭ, lucră și asupra eĭ.

Elŭ îĭ declară amorulŭ luĭ.

Valentina se tulbură auḑindŭ, și nu rĕspunse nimicŭ. De Civrac încurajatŭ de tulburarea și tăcerea eĭ, îĭ ḑise că fericirea luĭ atârna de dênsa; că visulŭ — încă de cândŭ o vĕḑuse — era de a o lua de nevastă.

Tênăra fată oftă.

— Nu te gândi la asta, îĭ rĕspunse ea cu un felŭ de melancolie care nu scăpă luĭ Civrac. Nu suntŭ liberă.

— Nu eștĭ liberă, domnișóră?

— Nu, domnule, tatalŭ meŭ mĕ mărită cu cel maĭ bunŭ prietenŭ alŭ luĭ peste câte-va ḑile.

— Te mărițĭ? Darŭ nu eștĭ încă și cutezŭ sĕ sperŭ...

— Nu spera nimicŭ, cacĭ chiarŭ eŭ ajutŭ tatăluĭ meŭ ca sĕ plătéscă o datorie de recunoștință.

De Civrac combătu hotărîrile eĭ, și în cele de pe urmă solicită de la ea permisiunea ca sĕ'ĭ céră mâna de la tatălŭ sĕŭ.

— In zadarŭ, d-le, îĭ rĕspunse Valentina, tata 'țĭ-o va refusa. Ș'a datŭ cuvêntulŭ și nicĭ o dată nu și l'a luatŭ înapoĭ.

D-nu Charles Dubosc, mirele meŭ, e pentru tata unŭ prietinŭ vechiŭ, 'țĭ-o repetŭ, un binefăcĕtorŭ, și nu'l veĭ face ca sĕ'șĭ schimbe hotărîrea.

— Eŭ totŭ amŭ sĕ cercŭ, domnișóră.

Și de Civrac eși de la dênsa ca sĕ se ducă la d-nu Dubreuil.

Cerca unŭ lucru fórte anevoe,

In adevĕrŭ, intimitatea cea maĭ mare domnea între Auguste Dubreuil și între Charles Dubosc, viitorulŭ luĭ ginere.

Intimitatea era fórte vechie, pentru că data încă de cândŭ eraŭ în șcólă.

Ișĭ făceaŭ împreună datoriile, 'șĭ împărtășiaŭ aceleașĭ plăcerĭ. Amândouĭ eraŭ bogațĭ.

Eșiră din colegiŭ în acelașŭ timpŭ, și se gândiră la cariera ce trebuiaŭ sĕ urmeze.

— Ce aĭ sĕ facĭ tu? ḑicea Charles luĭ August.

— Eŭ n'amŭ gânditŭ: amŭ treĭ-ḑecĭ de miĭ de francĭ venitŭ, amŭ sĕ trăiescŭ din eĭ, rĕspundea acesta.

— Eŭ facŭ altŭ-felŭ: tata cândŭ a muritŭ 'mĭ-a lăsatŭ douĕ sute de miĭ de francĭ, carĭ îmĭ daŭ unŭ venitŭ annualŭ de 10,000. Cu aceștĭ banĭ nu potŭ trăi bine în Paris. Am hotărâtŭ sĕ strebatŭ mările, sĕ mĕ ducŭ în coloniĭ, să facŭ comerciŭ și să mă silescŭ sĕ căștigŭ avere mare.

— Silește-te să facĭ aci. Remâĭ la Paris.

Nu! Afacerile suntŭ multŭ maĭ active în Indiĭ și acolo amŭ hotărîtŭ sĕ mĕ ducŭ.

— Rĕmêiŭ 'țĭ ḑicŭ. Remâĭ cu mine. Pe câtŭ timpŭ voiŭ fi bogatŭ, vomŭ împărți!

— Nu potŭ se primescŭ, generosulŭ meŭ amicŭ. Nu mĕ facŭ sĕ'mĭ stricŭ planurile. Simțŭ că amŭ sĕ mĕ întorc bogatŭ, prea bogatŭ!

— Plecarea ta mĕ mâhnește mult. Știĭ că te iubescŭ ca p'unŭ frate... Te rogŭ rĕmîiŭ!

— Amice, frate, nu se póte. M'amŭ hotărîtŭ, plecŭ. Am însă s'ĭ'țĭ facŭ o rugăciune. Eŭ iaŭ cu mine numaĭ o sută miĭ da francĭ. Nu voiŭ sĕ primejduescŭ maĭ multŭ. Décă nu voiŭ isbuti, voĭ găsi pe cea laltă sută de miĭ cu dobînda ce va produce. Dér cuĭ sĕ le încredințezŭ. Numaĭ în tine am încredere. Trebue sĕ primeștĭ depositulŭ acesta.

Veĭ cumpăra rente de ale statuluĭ, la purtătorŭ: și mi le veĭ înapoia cândŭ mĕ voiŭ întórce

— Fiindŭ-că vreĭ cu orĭ-ce prețŭ sĕ plecĭ, 'țĭ voiŭ face dorința.

Charles îmbrățișă pe August, îĭ mulțumi și se pregăti. Iĭ dete suta de miĭ de francĭ și nu vru sĕ ia nicĭ o hârtie de primire.

August îlŭ însoți pênă la Havre. Se despărțiră.

Corabia se depărtă. August, cu ochiĭ țintițĭ pe mare îlŭ vedea depărtându-se spre orizontŭ. Corabia dispăruse și elŭ totŭ se maĭ uita.

Se întórse la Paris trist și abătutŭ. Marele orașŭ i se păru pustiŭ. Prietinulŭ luĭ lipsea.

Câte-va ḑile dupĕ aceia, pentru ca sĕ se distragă, făcu sĕ fie primitŭ membru într'unŭ cerc și căută în jocŭ plăcerea.

Ceea ce însă erea pentru elŭ de o cam dată numaĭ distracție se făcu obiceiŭ ḑilnicŭ și maĭ târḑiŭ patimă.

August juca mereŭ. Une-orĭ câștiga, maĭ desŭ perdea.

In loculŭ dulcilorŭ emoțiunĭ pe carĭ le căuta nu găsi de câtŭ amărăciune.

Intr'o ḑi băgă de sémă, — ducêndu-se la bancherŭ, că averea scăḑuse cu totulŭ. Vru sĕ se oprescă, se înțelege cu joculŭ, să trăiască cu ce îĭ maĭ remânea, însĕ nu se putu împotrivi patimeĭ care îlŭ târîse pe calea fatalitățiĭ.

Perdu, perdu încă perdu mereŭ.

Nu trecuse nicĭ unŭ anŭ de cândŭ se născuse în elŭ patima asta a joculuĭ, și nu maĭ avea nimicŭ.

Era ruinatŭ!

In prada uneĭ adevĕrate miseriĭ, căuta o slujbă, fie orĭ unde, însĕ nu putea găsi, de óre ce reputația luĭ de jucătorŭ îĭ închidea tóte ușile.

In sfîrșitŭ ca sĕ trăiască, se făcu salahorŭ. Se îndreptase. Se hotărî se numaĭ joce în viața sa.

Cu meseria asta, câștiga tocmaĭ cât sĕ mănânce, și nu se plângea. Erea pedépsa.

Intr'o ḑi și lucruluĭ acesta lipsi.

Omulŭ acesta, care fusese atâtŭ de bogatŭ, atîtŭ de fericitŭ, care primise o educație atâtŭ de bună, omulŭ acesta nu scia ce are sĕ mănânce a doua ḑi. Ce lecție!

Locuia într'unŭ podŭ, se culca pe pae și n'avea nicĭ chiar unŭ scaunŭ pe care sĕ șéḑă. Pentru o bucațică de pâine se hotărî sĕ șĭ vênḑă și haina de pe elŭ, și să o schimbe cu o bluză.

Intr'o ḑi lupta cu miseria fu prea tare. Simțea că e învinsŭ. Se gândea sĕ se omóre.

(Va urma).

## Un consiliŭ de urmat

Printre maladiele cari aduc contingentul lor buletinuluĭ de decese, cea maĭ comună, cea maĭ descuragiătóre pentru familiĭ, acea care în fiă-care ḑi ocasioneazā cea maĭ mare mortalitate, este de sigurŭ phthisia pulmonariă. Până asum sciința n'a găsit încă nicĭ unŭ mijlocŭ sigur de vindecare; rolulŭ sĕŭ s'a mărginit în a uşura pe phthisicĭ şi a le prelungi prin coutinue îngrijirĭ, existenţa cu câțĭ-va anĭ. Toțĭ sciŭ că ofticoşilor li se recomandă a petrece earna în climele calde şi pe câtŭ se póte în vecinătatea pădurelorŭ de braḑĭ, a cărorŭ emanaţiunĭ, aŭ o acțiune atât de favorabilă asupra plămânilorŭ. Din nenorocire mulțĭ din bolnavĭ nu potŭ voyaja; lorŭ maĭ cu sémă le este adresatŭ acestŭ articolŭ.

Experienţele făcute maĭ ântâiŭ la Bruxelles şi repede apoĭ maĭ pretutindenea, aŭ probatŭ ca Gudronul, care este unŭ productŭ resinosŭ alŭ braduluĭ, are o acțiune din cele maĭ remarcabile asupra bolnavilorŭ de ofticā saŭ de bronchită.

Aceasta este destul deja pentru a fixa băgarea de seamă a bolnavilorŭ asupra acestuĭ productŭ. Dar nu trebue să ne scape din vedere ca remediul trebueşte luatŭ maĭ alesŭ la începutulŭ bóleĭ Guturaiul celŭ maĭ micŭ póte degenera în bronchită; de acea trebue a te supune tratamentuluĭ cu gudron îndată ce aĭ începutŭ a tuşi; ast-felŭ numaĭ se vorŭ putea obține cele maĭ marĭ folóse. Acéstă recomandațiune este cu atâtŭ maĭ utilă, că mulţĭ ofticoşĭ nicĭ nu bagă în sémă bóla lor, creḑêndŭ că aŭ unŭ guturaiŭ saŭ o uşoară bronchită, atuncĭ când phthisia este deja declarată.

Cel maĭ bun mijlocŭ de a întrebuinţa Gudronul, este sub forma de Capsule.

D. Guyot prepară asemenea nisce micĭ capsule rotunde de mărimea uneĭ pilule, cari sub o cóje subțire de gelatina, conţin gudronul de Norwegia curat. Douĕ saŭ treĭ Capsule ale luĭ Guyot cu gudron, înaintea meseĭ înlocuesc lesne usagiulŭ apeĭ de gudron. Fie-care flacon conţine 60 capsule; din acésta se póte vede câtŭ de puțin costă tratamentulŭ cu capsulele luĭ Guyot ḑece saŭ cincĭ-spre-ḑece centime pe ḑi. Acestŭ tratament te scutesce de întrebuințarea ceaiurilorŭ, pastelorŭ şi siropurilorŭ, şi maĭ adesea chiar dupĕ cele d'ântâiŭ dose, schimbarea în bine este simțită de bolnavĭ.

Capsulele Guyot se găsesc în România la maĭ tóte pharmaciele.

**De vêndare** unŭ coupe elegantŭ şi o pereche caĭ de luxŭ. A se adresa Strada Dionisie No. 20. 3—2—1

### Avisŭ

Sub-semnatul effectuéḑă orĭ ce lucrare pendinte de **împletiturĭ de paie**, precum scaune, fotoliurĭ, canapele, etc., în tocmaĭ ca şi celle nouĭ venite din streinĕtate cu preţiurĭ cât se pote de avantagióse.

**Moritz Silbermann.**
22 Strada Sf. Vinerĭ No. 40.

**UN ZIDAR** bun se caută pentru fabrica de Zahar la Kitila.

## Pomĭ roditorĭ altoiţĭ de vêndare

**Din fie-care spese în maĭ multe soiurĭ.**

Ast-fel: Caişĭ, Perĭ, Merĭ, Prunĭ Ringlod, Vişenĭ, Cireşĭ, Persicĭ, Gutuĭ, Moşmoni, Corcoduşĭ, Alunĭ, Migdalĭ, Duḑĭ şi Porumbar.

### şi nealtoiţĭ

Nucĭ, Persicĭ, Duḑĭ; şi ceva sălbăticiunĭ de luxŭ: Salcâmĭ altoiţĭ rotunḑĭ, Roşiĭ, Ailantuşĭ, Gladiţĭ, etc.

### Asemenea se găseşte

Cócăḑĭ fruct mare şi fruct micŭ, cócăḑe negre, Agrişe, Zmeură douĕ némurĭ, 15 némurĭ de viţă mustăcită: tămâiósă, razachie roşie-albă, Băşicată etc. şi 5 némurĭ de Fragĭ.

Grădina este lângă Cotroceni pe soséoa despre Cărămidarĭ.

Pr. Ilie Nicolae

## MOARTE PRIPITA

SAU UĂ

## Vêrstă sdravănă!

### Renumitul cap d'operă originală: „DER JUGENDSPIEGEL"

**(OGLINDA TINEREŢEI)**

Este uă cartioră adevĕratŭ folositóre. Junimea, bărbăţimea şi bĕtrêneţea, toţĭ trebue s'o citéscă. Uvragiulŭ conţine observaţiunĭ utile despre conservare, slăbiciune şi desnervaţiune a părţilorŭ genetale pentru acelea carĭ aŭ a suferi consecinţele injositóre a onanieĭ şi altor desfrênărĭ. Admonițiunĭ energice şi poveţe sincere care conţine, aŭ scăpatŭ pe fie-care anŭ miĭ de ómenĭ din mórtea sigură şi conduc pe aceĭ carĭ n'aŭ pututŭ găsi ajutorŭ pe calea nimerită.

A comanda pentru 2 mărcĭ într'unŭ cuvert franco la

**W. Bernardi**

5 In Berlin, S. W. am Tempelhofer U

**De închiriat** de la Sfîntu George viitorŭ, prăvălia de Băcănie şi cărciumă de la hanu din strada No. 59 suburbia Batiştea. Amatorĭ să se adreseze la proprietar strada Herăstrău No. 38. 3 2 1

**De arendat** I. Moşia Slobodia-Ciorescĭ, lîngă Focşanĭ, 2110 pogóne arabile, plasa Economicŭ etc.

II. Moşia Vĭjiitórea, aprópe de cea d'ântĕiŭ, şi situată între moşiile Mărtinenĭ şi Bălescĭ, 700 pogóne arabile etc. — Se arendésă împreună séŭ separat, D. Polizu-Micşunescu strada Batista No. 14 Bucurescĭ. 10 2 1

### Adevĕrata societate Română

### A lucrătorilorŭ cismarĭ

Aduce la cunoştinţa onor. publicŭ că în curêndŭ vomŭ institui unŭ mare atelierŭ de totŭ felulŭ de încălţăminte bărbătescĭ, cu preţurĭ moderate. Comandele priimite se pot esecuta câtŭ de urgentŭ. — Pasagiulŭ Românŭ, No. 4. 2—1

A N U N C I U

## DESFACEREA PEPINIERILORU

La grădina Ioanid, numită Brăslea, situată în suburbia Icóneĭ, strada Polonă No. 104, aprópe de biserica Icóneĭ, se află de vênḑare pomĭ roditorĭ, altoiţĭ de diferite speciĭ din cele maĭ renumite calităţĭ şi de diferite etăţĭ.

Preţul pomilor se póte vedea în catalog, d-niĭ amatorĭ din districte, voind a avea catalogulŭ, se vor adresa prin epistole la ḑisa grădină şi îndată li se va trămite.

Timpul pentru plantatul pomilor aŭ sosit.

Si tot-d'a-una tómna este mult maĭ bine d'a se planta pomĭ.

IOANID.

### Anunciŭ

La 2 Novembrie a. c. se ţine licitaţie în spitalul Pantelemon de diferite lemne şi ferări, precum mese, scaune, paturĭ, etc.

Cine voesce se cumpere acestea să se adreseḑe la ḑisa ḑi, la D-nu Comandant al 54 Militar, Hospiciul Rus.

**Nasurĭ roşiĭ** devin repede şi durabil albe natural cu Mesigl, unŭ preparat escelinte a chimiculuĭ A. Niesche in Dresden. Preţulŭ 5 Mărcĭ oficialmente esaminat şi recomandat ca nevătămător. Contra transmitereĭ costuluĭ, espediez franco şi scutit de vamă.

### Spre mângăerea şi sciinţa a tutor nenorociţilorŭ

**carĭ sufer de vechĭ rane poroióse, abcese spasmoticŭ de vênă, spusélă îndărătnică, abcese răcorôse, fluviŭ săratŭ (fluxion sarieuse) şi la suferinţe herpetice.**

Unŭ şirŭ de anĭ (16, 18, 25 resp. 30 anĭ) am suferit de aceste rĕutăţĭ, avênd durerĭ grozave şi petrecênd maĭ multe nopţĭ în desperare fără somn. Prin vrednică şi naturală căutare (prin scrisorĭ şi personalmente) a d-luĭ farmacist **Ripberger** am scăpat în scurtŭ timpŭ de suferinţe nóstre, recâştigându-ne de 3 resp. 12 lunĭ sănĕtatea deplină. Creḑurăm cr nu maĭ avem speranță. Ne-am dat érăşĭ mâna cu fericirea de familie şi şefŭ de viaţă şi ne simţim datorĭ de a esprima în public D-luĭ farmacist **Ripberger** în interesul atâtorŭ nenorociţĭ, viile nóstre mulţumirĭ; Adreseze-se toţĭ cu deplină încredere către dênsulŭ spre a găsi ajutor şi vindecare.

**A. Schoef**, Direct. grădineĭ teolog. la **Dresda.**
**H. Frederoff.** Comandant de reg. în **Prag.**
**Dr. P. Tonineti** » **Wiena.**
**Profesor Arndt** » **Berlin.**
**M-me de Dictowsca** » **Berlin.**

Referindu-mĕ la sus-ḑisul, am onóre de a oferi apele mele de minnne cu mijlóce de bandage şi instrucţia întrebuinţăriĭ, incl ambalarea cu preţul de 10 Mărcĭ. Uă descriere esactă a bóleĭ e necesară.

Neustadt **Dresden** **Ripberger**
Martin Strasse 10. Apotheker.

Victorieĭ Victorieĭ

Calea Victorieĭ No. 42

## NUMAI 14 ḐILE VA DURA

## Desfarea totală de albiturĭ

### şi alte articole de iarnă

CALEA VICTORIEĬ (MOGOŞÓEĬ) VIS-A-VIS CASA TOROK

de la una din cele maĭ renumite făbriciĭ din streinĕtate

### o mare partida de albiturĭ, batiste, şi rufe de asternut

se desface cu scaḑĕmênt de 45 la sută maĭ eftin ca la orĭ ce alte Magasinurĭ.

PREŢŬ CORENT AL ACESTOR ARTICOLE:

1 Bucată Piquet albă de iarnă de 25 coţi, preţu fabriceĭ 12 francĭ.
1 Bucată Flanelă colorată de 35 coţi » 10 »
1 Bucată de pânză de casă 36 » » 22 fr. 25 fr.
1 Bucată Olandă de Rumburg 62 » » 45 fr. 80 fr. şi 90
1 Bucată Olandă de Rumburg 3 coţi lat, 22 lung, pentru 6 carşafuri, preţu frabriceĭ 35 fr. 45 fr. şi 55.
100 Duzine Cămăşĭ de damă, Camisóne, Fuste, Pantalonĭ cu preț de $1\frac{1}{2}$ fr. $2\frac{1}{2}$ fr. 4 fr. 7. şi 10 francĭ.
100 Duzine Fuste de flanelă francesă, 5. fr. 8 fr. şi 12 francĭ, Capóte pentru Dame de flanele, 15 fr. 20 şi 25 francĭ
500 Bucăţĭ Haine pentru Copiĭ, de flanelă 4 fr. 6 şi 8 francĭ.
100 Duzine Servete de Olandă, Damască cu 4 fr. şi 10 francĭ.
Feţe de Olandă, Damască pentru 6 Persóne, 12 Persóne, 18 fr. şi 50 francĭ.
100 Duzine Prosópe Damască cu 4 fr. şi 10 fr. uă $\frac{1}{2}$ Duzină.

GRATIS va primi o Garnitură de masă pentru 12 Persóne, Damele şi Domniţele care vor cumpĕra în suma 200 francĭ.

### Desfacere totalul in Magasină din Calea Victorieĭ 42

[Mogoşieĭ] vis-a-vis de Casa Torok.

Calea Victorieĭ No. 42

Victorieĭ Victorieĭ

## Loterie grandiósă

autorisată şi garantată de Statŭ, tragerile vorŭ fi numaĭ în intervalŭ de 5 lunĭ, în 7 rêndurĭ, suma enormă de:

## 7 Milióne 792,800

Mărcĭ germane în aur, împărţit în **42'600** câştigurĭ. Câştigul principal este de:

## 375,000 Mărcĭ în aur

Pe lângă acésta câştigurĭ speciale în Mărcĭ de aurŭ:

| | | |
|---|---|---|
| 250,000 | 3 a 30,000 | 61 a 4,000 |
| 125,000 | 25,000 | 4 a 3,000 |
| 80,000 | 6 a 20,000 | 304 a 2,000 |
| 60,000 | 6 a 15,000 | 10 a 1,200 |
| 50,000 | 12,000 | 502 a 1,000 |
| 40,000 | 24 a 10,000 | 621 a 500 |
| 36,000 | 31 a 5,000 | etc. etc. |

Contra transmiterĭ numaĭ a

**Leĭ noĭ $7\frac{1}{2}$ pentru un losŭ întregŭ. Leĭ noĭ $3\frac{3}{4}$ pentru jumĕtate losu**

Lose originale cu Marca Statuluĭ, Lose de prenoire, Planul tragerilor, Listele de câştigurĭ, Baniĭ câştigaţĭ etc. se trimitŭ în totŭ-da'una cu promptitudine şi precisie. Fiind însă că arare orĭ se presintă asemenea ocasiunĭ, ca prin respunderea uneĭ micĭ sume, să se câştige o sumă enormă este de trebuinţă a se adresa cât maĭ curând şi nu maĭ târḑiŭ de cât celŭ multŭ până la

### 25 Noembrie anul curent st. n.

direct către casa de Bancă

**Marc. Goldfarb**
Hamburg (Germania)

Baniĭ pentru lose se primesc în orĭ ce Monedă care circulă, saŭ în Mărcĭ postale române.

Bucurescĭ — No. 24 Noua Typographye Naţională Poprietarŭ C N. Rădulescu Strada Academieĭ No. — 24. Bucurescĭ.

Joui, 2 Noembre 1878
In Bucuresci şi districte 10 banĭ numĕrulŭ
Anulŭ VIII No. 1964

# TELEGRAPHUL

Preţul abonamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĔ, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica insert. şi reclame, redăcţia nu este responsabilă.
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

**Mercurĭ**, 1 (13) Noembre. — (1785). Horia în capulŭ a 5000 voinicĭ Românĭ, măcelăreşte pe toţĭ Magnaţi Ungurĭ, scăpândŭ ceĭ fugiţĭ.

## Sciri Telegraphice

(Serviciulŭ ḑiarelorŭ străine).

**Constantinopole**, 11 Noembre.— Rĕspunsulŭ, pe care principele Lobanoff a fostŭ însĕrcinatŭ sĕ'l dea la ultima Notă a Porţiĭ, are următorulŭ coprinsŭ: „Rusia respinge cu întristare nuoile acusaţiunĭ aduse contra autorităţilorŭ ruseştĭ din Bulgaria şi Rumelia. Guvernulŭ imperialŭ s'a sforţatŭ totŭ-dé-una şi pretutindenĭ, sĕ urmeze conformŭ cu stipulaţiunile tractatuluĭ de la Berlin. Arŭ fi cu greŭ sĕ se dea o singură probă măcarŭ care sĕ dovedéscă contrariulŭ. Nu numaĭ că autorităţile ruseştĭ n'aŭ luatŭ nicĭ o parte la organisarea bandelorŭ de insurgenţĭ, dér ele aŭ desarmatŭ încă şi pe Bulgariĭ bănuiţĭ. Administraţiunea ruséscă n'are nicĭ o solidaritate cu insurgenţiĭ. Déca a isbucnitŭ de faptŭ o mişcare, apoĭ Pórta n'are de câtŭ să găsécă miḑilóce ca sĕ se facă stăpână pe dênsa. Guvernulŭ imperialŭ rusŭ declară însĕ chiarŭ, de acum, că va face rĕspunḑĕtóre pe Pórtă pentru totŭ sângele nevinovatŭ ce a fostŭ vĕrsatŭ. Tzarulŭ nu va putea suferi ca trupele neregulate turceştĭ séŭ locuitoriĭ mahomedanĭ sĕ măcelăréscă, ca şi în trecutŭ, pe locuitoriĭ ceĭ pacînicĭ aĭ Macedonieĭ.

**Roma**, 11 Noembre. — Prin cercurile parlamentare nu se crede nicĭ de cumŭ că Depretis va lua portofoliulŭ afacerilorŭ străine. Crispi s'a reîntorsŭ spre a'şĭ reîncepe oposiţiunea sa contra cabinetuluĭ în şedinţele fracţiunilorŭ stângeĭ.

**Paris**, 11 Noembre. — Nisce contracciĭ ruşĭ aŭ dusŭ luĭ Sheere Ali 15,000 puscĭ care se încarcă pe la spate şi artilerie. Guvernulŭ rusŭ imitéză esemplulŭ Engliterei pe timpulŭ resbeluluĭ francesŭ, şi nu vede nicĭ de cum în acésta o călcare a neutralităţiĭ.

**Petersburg**, 11 Noembre.—Este cu totulŭ nefundată scirea publicată de ḑiarele streine, cum că reîntórcerra Tzaruluĭ de la Livadia va avea locŭ maĭ nainte de câtŭ cum s'a decisŭ de la începutŭ. Reîntórcerea împĕratuluĭ va a avea locŭ ca de obiceiŭ, la sĕrbătórea ordinuluĭ St. Gheorghe. Nicĭ nu este vorba măcarŭ despre o grăbire a reîntórceriĭ. Suntŭ asemenea cu totul falşe şi scirile despre o bólă séŭ indisposiţiune a Tzaruluĭ. Pe lângă desminţirile date în acéstă privinţă de uniĭ din ambasadorĭ, se maĭ póte adăoga că scirile din Livadia, despre sănătatea împĕratuluĭ, sunt fórte satisfăcĕtóre.

Comitele Şuvaloff se reîntórce la Londra şi va fi în posiţiune să arate ecolo vederile Tzaruluĭ. Nu este încă hotărîtă ḑioa reîntórceriĭ comiteluĭ Şuvaloff.

**Petersburg**, 11 Noembre. — Prin cercurile oficiale de aicĭ se susţine că Rusia, contrariŭ cu orĭ-ce afirmaţiune, nu va stărui de câtŭ pe tărîmulŭ tractatuluĭ de la Berlin, faţă cu orĭ-ce împrejurărĭ din Turcia. Cu acésta corespunde în modulŭ celŭ maĭ complectŭ şi maĭ corectŭ atitudinea principeluĭ Lobanoff. Déca el cere pe de o parte de la Pórtă îndeplinirea punctuală a obligaţiunilorŭ luate la Berlin, pentru ceea-ce puterea Porţiĭ nu se arată totŭ d'auna suficientă, apoĭ el scie, de altă parte, să nimicéscă, pre cât îĭ stă prin putinţă, orĭ-ce isbucnire de turburărĭ în Macedonia. Nicĭ Pórta nicĭ verĭ o altă putere nu vor putea nega purtarea cea corectă a principeluĭ Lobanoff.

De altmintrelĭ, nu maĭ este îndoială că aicĭ se doresce o înţelegere cu Englitera atâtŭ în Europa cât şi în Asia. Autoritatea cea slabă a guvernuluĭ turcescŭ, care nu póte să pătrunḑă în propria sea ţéră, face acéstă înţelegere şi maĭ de doritŭ pentru Europa. In Asia se speră că, printr'o înţelegere, se va putea menţine influinţa ambelorŭ puterĭ, se va trage aceseĭ influinţe nisce limite convenabile şi nu se vorŭ maĭ aţâţa la rescólă triburile asiatice.

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 31 OCTOMBRE

Duminecă începŭ alegerile comunale pentru tótă ţéra. Cu câtŭ aceste alegerĭ se apropiă, cu atâtŭ détoria preseĭ este a se ocupa maĭ multŭ şi maĭ desŭ de ele.

Până acum câţĭ-va anĭ comuna era unŭ ce ne-însemnatŭ, fiă care ministerŭ se amesteca în afacerile eĭ şi, chiar atuncĭ cândŭ alegĕtoriĭ trimiteaŭ pe aceĭ în carĭ aveaŭ încredere pentru onestitatea lorŭ, elŭ punea vetulŭ sĕŭ de casare, astŭ-felŭ că libera alegere era o comediă.

Subt guvernulŭ conservatorŭ de cincĭ anĭ, comuna nu maĭ era representanta opiniuniĭ locuitorilorŭ eĭ, ci a boeruluĭ cu servitoriĭ sĕĭ. Cine a uitatŭ faimósa lege feudală, votată de camera conservatóre cu amendamentele propuse de d. Grecianu?

A trebuitŭ sĕ vie partitulŭ liberalŭ la putere ca sĕ abroge acea lege, se pue comuna în stăpânirea drepturilorŭ séle şi se maĭ resufle şi ea, scăpândŭ din mâna ciocoiuluĭ care o ţinea strânsă de gâtŭ.

A trebuitŭ apoĭ se vie unŭ ministru ca d. Rosetti care sĕ afirme, prin actŭ publicŭ, prin circulare ministerială, că comuna este temelia statuluĭ şi că numaĭ prin alegerĭ adevĕratŭ lbiere se póte pune temelia statuluĭ românŭ.

Cândŭ unŭ partitŭ lucréḑă în aşa mod, cândŭ unŭ ministru vorbesce astŭ-felŭ, preseĭ îĭ rĕmâne fórte puţinŭ de ḑisŭ. Ea nu maĭ are altŭ-rolŭ de câtŭ a invita pe cetăţienĭ sĕ se uite multŭ şi bine la ómeniĭ pe carĭ îĭ vorŭ însărcina se conducă afacerile comuneĭ, fiindŭ-că, cu câtŭ importanţa uneĭ funcţiunĭ este maĭ mare cu atâtŭ şi omulŭ alesŭ în acea funcţiune trebue sĕ fie capabilŭ şi demnŭ a respunde cu dênsa.

Ş'apoĭ funcţiunea consilierilorŭ comunalĭ, aḑĭ, este îndouitŭ de importantă, pentru că eĭ trebue maĭ întêiŭ se înfiinţeḑe temelia statuluĭ, dupe cum a ḑis d. ministru de interne, şi apoĭ se reguleḑe financiele comunale, atâtŭ de sdruncinate subt fostulŭ regimŭ.

Oamenĭ, dérŭ, ómenĭ şi érŭ ómenĭ! Acesta trebue sĕ fie cuvêntulŭ de ordine alŭ alegĕtorilorŭ.

Nu e vorbă, suntŭ ómenĭ şi ómenĭ, dérŭ credŭ că alegĕtoriĭ înţelegŭ de ce ómenĭ voimŭ sĕ vorbimŭ.

Se vorŭ presenta înaintea lorŭ mulţĭ ómenĭ cu figura de hienă şi multe hiene cu figura de omŭ, spre a cere voturile ca sĕ'ĭ represinte în consiliulŭ comunalŭ. Alegĕtoriĭ nu e trebuinţă sĕ se uite de câtŭ la antecedentele fiă căruia şi, déca a datŭ până acum probă de onestitate, de bunŭ simţŭ, de capacitate şi de patriotismŭ, sĕ 'lŭ alégă; déca din contra este dintre aceĭ carĭ subt regimulŭ trecutŭ a ruinatŭ comuna, a speculatŭ interesele eĭ, fiă ca consiliarŭ fiă ca particularŭ prietinŭ cu foştiĭ consiliarĭ d'atuncĭ, sĕ'lŭ trimită sĕ se plimbe.

Până nu ne vomŭ desface de asemenea ómenĭ carĭ totŭ déuna aŭ fostŭ în capulŭ afacerilorŭ, numaĭ fiindŭ că sciŭ sĕ se târască atâtŭ înaintea puterereĭ materiale câtŭ şi înaintea putereĭ morale până se pue mâna pe locma şi apoĭ îşĭ batŭ jocŭ de cea din urmă; până aceştĭ ómenĭ nu vorŭ fi demascaţĭ şi goniţĭ, până atuncĭ comuna nu va fi comună şi prin urmare statulŭ nu va fi statŭ, ci o Vlăsiă unde se va desbrăca unulŭ pe altulŭ.

La votŭ dérŭ alegĕtorĭ, cu decisiunea absolută de a fi voĭ întemeietoriĭ comuneĭ şi prin urmare a'ĭ statuluĭ românŭ. Viitorulŭ vĕ va ţine contŭ de cum veţĭ alege, căcĭ nouele alegerĭ aŭ se serve multŭ viitoruluĭ.

D. Fleva a ḑisŭ, în întrunirea publică de Duminecă, că numaĭ alegêndu-se ómenĭ oneştĭ şi liberalĭ, se póte garanta pacea, liniştea şi libertatea cetăţenilorŭ în viitórele lupte electorale pentru constituantă.

Acesta a fostŭ unŭ adevĕrŭ fórte mare: Se sciă tendinţele reacţiuniĭ pentru modificarea constituţiuniĭ, într'unŭ sensŭ atâtŭ de restrînsŭ în câtŭ se întroducă şi pedépsa cu mórte. Déca dérŭ alegerile comunale nu vorŭ fi liberale, ele vorŭ putea influienţa atuncĭ óre cum şi la alegerea constituanteĭ, şi sĕ ferésca Dumneḑeŭ pe acéstă ţéră se avemŭ o constituantă compusă în majoritate de ómenĭ de aceia carĭ aŭ sub-scrisŭ petiţiunea de la Iaşĭ.

Circularea D-luĭ ministru de justiţie către D-niĭ preşedinţĭ şi procurorĭ de curţĭ şi tribunale.

*Domnule,*

Cu ocasiunea luăreĭ în stăpânire a Dobrogeĭ, pe lângă organisarea diferitelorŭ serviciĭ publice, este necesarŭ ca justiţia sĕ fie câtŭ se póte de bine alcătuită şi represintată pentru a'şĭ putea esercita, dupĕ cumŭ se cuvine, acţiunea moralisătóre asupra populaţiunilorŭ din acea parte de locŭ, a le apăra interesele şi a le ataşa de noĭ prin dragostea şi respectulŭ ce inspiră totŭ d'auna o bună şi imparţială distribuţiune a dreptăţeĭ.

Pentru a ajunge la acestŭ resultatŭ, am trebuinţă de concursulŭ tutulorŭ bărbaţilorŭ carĭ posedă, pe lângă esperienţa şi cunoscinţele necesariĭ unorŭ ómenĭ de legĭ, o moralitate esemplară şi cea maĭ nereproşabilă onestitate, căcĭ numaĭ prin asemenea calităţĭ se va putea atinge scopulŭ ce dorimŭ şi ce urmărimŭ cu toţiĭ.

De aceea déră, domnule, vĕ rogŭ sĕ căutaţĭ a vĕ informa şi să'mĭ recomandaţĭ, în celŭ maĭ scurtŭ termenŭ, carĭ suntŭ bărbaţiĭ din circumscripţiunea d-vóstră, fie dintre actualiĭ membriĭ aĭ magistratureĭ, fie dintre vechiĭ funcţionarĭ carĭ întrunescŭ condiţiunile cerute şi sunt demnĭ de încrederea ce voescŭ a pune într'ênşiĭ. Cu acéstă ocasiune 'mĭ veţĭ comunica şi notiţe despre titlurile séŭ actele lorŭ de serviciĭ şi despre posturile ce dorescŭ sĕ ocupe. Pentru liniscirea acelora carĭ arŭ fi la înălţimea însărcinărilorŭ ce voescŭ sĕ le daŭ şi arŭ primi sĕ trécă în Dobrogea, sunteţĭ autorisatŭ a le pune în vedere că tratamentele dincolo de Dunăre vorŭ fi îndoite de cele corespunḑĕtóre în ţéră.

Primiţĭ, d-le, asicurarea distinseĭ mele consideraţiunĭ,

Ministru, **Eugeniŭ Stătescu.**

Ḑiarulŭ *die Presse*, de la 10 Noembre, publică următórea corespondinţă ce i se trimite din Constantinopole, cu data de *4* curentŭ:

Nuoulŭ represintantŭ al Românieĭ, Dumitru Brătianu, este, de la sosirea sea, objectul celeĭ maĭ marĭ atenţiunĭ. Indată dupĕ sosirea sa, el fu salutatŭ în numele sultanuluĭ şi chiar în aceiaşĭ ḑi Dumitru Brătianu făcu maieluĭ vizirŭ visita obicĭnuită. Planurile de alianţă cu România, care eraŭ tratate de himerice la început de uniĭ bărbaţĭ de Statŭ turcĭ, suntŭ primite acumŭ cu bucurie în palatulŭ Sultanuluĭ şi la Pórtă, maĭ alesŭ de cândŭ relaţiunele cu Rusia aŭ luatŭ actualulŭ lorŭ caracterŭ îngrijitorŭ. Scopulŭ principalŭ al acestuĭ planŭ este de a atrage în partea Porţiĭ pe principele Carolŭ al Românieĭ, promiţêndu'ĭ sporirĭ de teritoriĭ. Ceĭ de la Pórtă credŭ că nu le va fi cu greŭ d'a câştiga pe principele Carol pentru o alianţă. Eĭ credŭ asemenea că şi Grecia va putea fi atrasă în partea lorŭ prin niscare-va concesiunĭ. Este sicurŭ lucru că d. Layard lucréză de cât-va timpŭ în acestŭ sensŭ. In fie-care ḑi aŭ locŭ întrevorbirĭ între marele vizir şi d. Layard, şi se pare ca Pórta a primitŭ consiliul d'a lua o atitudine fermă şi hotărîtóre faţă cu Rusia.

Turcia are în Albania, Macedonia şi Thracia 175,000 ómenĭ bine echipaţĭ şi înarmaţĭ. Forţele ruseştĭ în Turcia europeană, nu suntŭ atît de numeróse pre cât se spunea şi cumŭ credeaŭ turciĭ de frică. Astŭ-felŭ, de esemplu, Safet-paşa vorbea în una din ultimele séle depeşĭ despre 70,000 ruşĭ desbarcaţĭ în Burgas, pe când în realitate n'aŭ sosit de cât 14,000 recruţĭ spre a umplea golurile făcute de bóle. Chiar şi acumŭ ruşiĭ aŭ peste 14.500 bolnavĭ. In aşteptarea unorŭ lupte posibile, turciĭ se ocupă cu întărirea împrejururilor capitaleĭ şi ridică lucrărĭ formidabile pe linia Derko-Cekmedje. Din ordinulŭ espresŭ al Sultanuluĭ, preşedinţa comisiuniĭ lucrărilorŭ de întărire a fostŭ dată englesuluĭ Baker-paşa, care a cerutŭ 40,000 ómenĭ ca sĕ ocupe lucrările care suntŭ deja gata pe linia Ceatalgea-Derkos. In Macedonia, Turcia dispune de 50,000 ómenĭ, împreună cu armata de la Kosovo.

— —

Cu tóte scirile cele pacefice pe care ni le aduce *Agenţia Havas*, în Londra se vorbesce mereŭ, dupĕ cumŭ se anunţă de acolo către *Gazetta de Colonia*, despre un resbelŭ cu Rusia ca despre un evenimentŭ care, cu cea maĭ mare bunăvoinţă, nu va putea fi înlăturatŭ. Prin cluburile militare se vorbeşte despre acésta ca despre o afacere terminată şi nu se maĭ ocupă de acéstă cestiune, când séŭ cum va isbucni, ci cum şi unde va trebui să fie făcutŭ. Prin aceste cercurĭ se consideră ca positivŭ că Englitera, la cas de un resbelŭ cu Rusia, se gândeşte să ocupe pe cât se va putea de repede Constantinopole, séŭ maĭ bine ḑisŭ liniile séle esterióre de apărare care, dupĕ raporturile trimise de Backer-paşa la Londra, vor fi făcute de ne-luatŭ în cel maĭ scurtŭ timpŭ. In Berlin, din contra, se pune totulŭ în mişcare spre a evita un asemenea resbelŭ. Se ḑice că Bismarck, maĭ nainte de tóte, voesce să asicure esecutarea tractatuluĭ de la Berlin. şi în acestŭ scopŭ se concentreaḑă actualmente tótă activitatea diplomaţieĭ germane ca sĕ facă pe cabinetulŭ englesŭ sĕ se hotărască pentru menţinerea păciĭ. Rusia a dat de maĭ multe orĭ în Berlin cele maĭ marĭ asicurărĭ, că nu voesce cu nicĭ un chipŭ să maĭ încépă vre un resbelŭ. Acéstă din urmă scire o confirmă şi *Pall Mall Gazette*, adăogând că represintanţiĭ ruşĭ, de pe lângă marile puterĭ, sĕ daŭ de cea maĭ mare ostenealĕ ca sĕ convingă cabinetele pe lângă care suntŭ acreditaţĭ despre dorinţa Rusieĭ d'a îndeplini tractatulŭ cu fidelitate.

— —

*Neue freie Presse*, de la 10 Noembre, publică următórea corespondinţă ce i se trimite din Brăila, cu data de 6 Noembre:

Este sciutŭ că Brăila trebuia să devie centrulŭ operaţiunilorŭ armateĭ române destinată pentru ocupaţiunea Dobrogeĭ. Se pare însă că acéstă ocupaţiune a fostŭ amânată, celŭ puţinŭ pentru momentŭ. Ceĭ 12,000 ómenĭ carĭ aŭ sositŭ aci, vorŭ fi încuartiraţĭ prin satele de prin prejurŭ, earŭ nisce trupe ruseştĭ, care suntŭ deja pe drumŭ, vorŭ ocupa Brăila; restul armateĭ române de ocupaţiune va fi reţinutŭ în Busĕŭ, Ploiescĭ şi Bucurescĭ. Pentru trecerea eventuală a armateĭ române staŭ la disposiţiune treĭ vapóre şi şése şlepurĭ ale societăţiĭ de navigaţiune pe Dunăre, care trebue sĕ efectueze transportulŭ la Sulina, Tulcea şi Cernavoda. Şi la Ghecet trecerea este vorba să se facă totŭ pe vapóre, care staŭ deja la disposiţiune; ruşiĭ nu permitŭ însă nicĭ de cum acéstă trecere. Comunicaţiunea ruşilorŭ pe Dunăre a devenitŭ fórte vine; în fie-care ḑi propelerile şi vapórele cutreeră Dunărea în susŭ şi în josŭ, şi un semnŭ destulŭ de vĕditŭ, cum că ruşiĭ se pregătescŭ pentru nuoĭ complicaţiunĭ, este faptulŭ că eĭ aŭ reînchiriatŭ casele care le-aŭ servitŭ de spitale.

Aceste scirĭ nu suntŭ nicĭ de cum în acordŭ cu asicurările ruseştĭ, despre o sinceră şi leală esecutare a tractatuluĭ de la Berlin.

— —

Ḑiarulŭ *Manchester Guardian* afirmă că plenipotenţiariĭ Englitereĭ şi aĭ Austrieĭ, maĭ nainte d'a părăsi Berlinul, aŭ sub-semnatŭ unŭ tractatŭ prin care cele două puterĭ se angajaŭ sĕ stăruiască, la momentulŭ oportunŭ, asupra retrageriĭ absolută a armatelorŭ ruseştĭ de pe tot teritoriulŭ turcŭ, la casŭ cândŭ ruşiĭ ar dori să înlăture observarea tractatuluĭ de la Berlin în acéstă privinţă.

Déca, în primăvéră, s'arŭ vedea că agitaţiunea din Rumelia întrece mijlócele de acţiune ale trupelorŭ turceştĭ, atuncĭ Austria şi Englitera vorŭ trimite în acéstă provincie o mică trupă de ocupaţiune spre a înfrîna agitaţiunea, în loculŭ trupelorŭ ruseştĭ.

— —

Eată unŭ documentŭ curiosŭ pe care 'lŭ publică *Gazetta de Colonia.* Acésta este sentinţa de espulsiune ce a fostŭ semnificată de către poliţia din Dresda d-luĭ Max Kayser, deputatŭ socialistŭ în Parlamentulŭ germanŭ:

Vĕ este interdisŭ, sub pedépsă de a fi închis, d'a maĭ continua cu locuirea oraşuluĭ Dresda.

Spre a evita să nu fiţĭ închişĭ şi să nu vi se interdică într'unŭ chipŭ absolutŭ de a veni la Dresda, veţĭ trebui, orĭ de câte orĭ veţĭ pune piceorulŭ pe teritoriulŭ acestuĭ oraşŭ, să vĕ presintaţĭ îndată la celŭ d'ântêiŭ postŭ poliţienesc, să primiţĭ un certificatŭ prin care să se probeze că aţĭ anunţat sosirea d-vóstră, sĕ vĕ duceţĭ apoĭ fără întârdiere la biuroulŭ secţiuniĭ criminale (poliţia centrală alŭ 3-lea etagiŭ) spre a obţine autorisaţiunea şederiĭ, să părăsiţĭ punctualmente oraşulŭ la espirarea acesteĭ autorisaţiunĭ şi să înmânaţĭ certificatulŭ care constată sosirea d-vóstră la postulŭ poliţienescŭ al cuartieruluĭ prin care veţĭ eşi din oraşŭ. Sunteţĭ asemenea prevestitŭ că veţĭ fi pedepsitŭ în acelaşĭ chipŭ déca veţĭ fi găsitŭ în stare de vagabondagiŭ; déca vĕ veţĭ introduce în proprietatea altuia spre a petrece nóptea fără autorisaţiune, déca vĕ veţĭ îmbăta séŭ déca vĕ veţĭ arăta necuviinciosŭ, ne-supusŭ şi îndărătnicŭ faţĭ cu funcţionariĭ poliţieneştĭ în eserciţiulŭ funcţiunilorŭ lorŭ; afară de acestea vi se face cunoscutŭ că, déca vĕ veţĭ afla fără adăpostŭ şi fără mijlóce de esistenţă, va trebui să vĕ presintaţĭ imediatŭ la biuroulŭ asistenţeĭ publice din localitate unde veţĭ locui şi primi fără dificultate ajutórele ce vi se vorŭ oferi.

Semnat: *Direcţiunea poliţieĭ regale din Dresda.*

## Adresa austriacă.

Camera deputaţilorŭ din Viena discută în acestŭ momentŭ projectulŭ de adresă presintatŭ de d. Kopp, în numele progresiştilorŭ, astŭ-felŭ cum a fostŭ amendat de comisiune. Din acestŭ projectŭ, estragemŭ vre-o câte-va pasage maĭ importante carĭ ne daŭ o idee despre simţimêntele de care este animată o parte considerabilă a parlamentuluĭ în privinţa politiceĭ guvernuluĭ. Écă aceste pasage:

„Camera deputaţilorŭ se vede în necesitatea de a deplânge lipsa de francheţă şi de sinceritate fără reservă în procedările de care guvernulŭ a usatŭ în privinţa adunărilorŭ representative în ceea ce priveşte afacerile Orientuluĭ.

„Projectulŭ de adresă aminteşte că, de maĭ multe orĭ, guvernulŭ austriacŭ precumŭ şi guvernulŭ comunŭ aŭ afirmatŭ că politica monarchieĭ este pacea, politică care esclude orĭ ce tendinţă d'a „câştiga teritoriĭ străine.“ Creditulŭ de 60 milióne fiorinĭ a fostŭ cerutŭ şi obţinutŭ „pentru casulŭ esclusivamente specificatŭ de evenimente neprevĕdute şi de o necesitate absolută.“

„Decĭ, guvernulŭ a fostŭ învestitŭ de congresŭ cu mandatulŭ d'a ocupa Bosnia şi Herzegovina: elŭ a procedatŭ la ocupare, fără a consulta, precumŭ o prescrie Constituţiunea, adunările representative. Ocuparea s'a transformatŭ într'unŭ adevĕratŭ resbelŭ care a impusŭ populaţiuneĭ sacrificiurĭ ne reparabile în ómenĭ şi în banĭ.

„Şi tóte acestea aŭ avutŭ locŭ înainte ca adunările representative să cunóscă tractatulŭ de la Berlin pentru a'l esamina conformŭ stipulaţiunilor Constituţiuneĭ; da, acésta a avutŭ locŭ fără ca populaţiunea austriacă să pótă afla prin declaraţiunĭ prealabile ce evenimente neprevĕdute aŭ făcutŭ din ocupaţiune o necesitate imperiósă şi décă acéstă ocupaţiune nu este preludiulŭ uneĭ acquisiţiunĭ de teritoriŭ străinŭ.

„Camera deputaţilorŭ consideră ca o datorie a sa de a face sĕ rĕsară chiarŭ de astădĭ ce turburărĭ nuoĭ în ordinea politică şi ce pericole grave în ordinea financiară trebuia să resulte necesarmente din o asemenea acţiune, care putea să aducă seriose complicaţiunĭ în afară.

„Camera deputaţilor aştéptă în consecinţă ca, la reînceperea lucrărilorŭ sele, guvernul Maj. V. sĕ dea esplicărĭ sincere şi precise privitóre la intenţiunele séle şi la scopulŭ politiceĭ séle străine şi relativŭ la evenimentele neprevĕdute carĭ aŭ făcutŭ sĕ se considere ocupaţiunea cu mâna armată a Bosnieĭ şi Herzegovineĭ ca o necesilate absolută; ea aştéptă maĭ cu sémă ca, d'aci 'nainte sĕ nu se maĭ facă nicĭ un noŭ pasŭ pe calea pe care a intratŭ maĭ înainte ca tractatulŭ de pace de la Barlin să fie supusŭ deliberaţiunilorŭ Reichrasthuluĭ, conformŭ dispositiunelorŭ Constituţiuneĭ.“

In şedinţa de la 5 noembre, în Camera deputaţilorŭ, în cursulŭ discuţiuniĭ, ministrulŭ de finanţe D. de Pretis a făcut, în numele guvernuluĭ, declaraţiunile următóre:

„Maĭ întêiŭ, este de datoria ministruluĭ afacerilorŭ străine de a espune scopulŭ politiceĭ esteriore şi metoda sa. Comitele Andrassy reclamă acésta ca unŭ dreptŭ alŭ sĕŭ, şi se va esplica la timpulŭ şi loculŭ desemnatŭ pentru acésta prin tecstulŭ Constituţiuneĭ. Voescŭ a vĕ arăta numaĭ pe scurtŭ posiţiunea ce noĭ amŭ luatŭ în privinţa politiceĭ esteriore. Monarchia a consideratŭ totŭ d'auna ca de o datorie a sa de a observa în tóte părţile o politică pacĭnică, în consideraţiunea că situaţiunea nóstră financiară şi geografică o esige, precumŭ şi constituţiunea politică a imperiuluĭ; dérŭ acésta nu esclude naturalmente o atitudine energică, cândŭ interesele séŭ integritatea Statuluĭ suntŭ ameninţate. Cestiunea orientală a atinsŭ într'un mod gravŭ interesele nóstre îndată ce a intratŭ în fasa violentă. Acésta a şi recunoscut'o represintaţiunea naţională votândŭ creditulŭ de 60 milióne. Scopulŭ politicŭ ţintea a împedica formarea în peninsula Balcanilorŭ a unorŭ State care arŭ fi ameninţatŭ maĭ curêndŭ séŭ maĭ târdiŭ interesele nóstre. La Berlin tóte puterile, împreună cu Turcia, aŭ conferitŭ monarchieĭ mandatulŭ d'a ocupa Bosnia. Acéstă ocupaţiune este o mĕsură definitivă pentru a preveni conflagraţiunĭ ulteriore şi a impedica ca sĕ nu fimŭ despărţiţĭ maĭ târdiŭ de teritoriĭ importante pentru noĭ din punctulŭ de vedere economicŭ şi comercialŭ. O resistenţă ce nu se putea prevedea a pusŭ singură guvernulŭ în necesitatea d'a cheltui creditele cerute: guvernulŭ primeşte responsabilitatea.

* * *

Raportulŭ D-luĭ ministru de resbelŭ către M. S. Domnitorulŭ.

*Prea Inălţate Dómne,*

Consiliulŭ miniştrilorŭ, prin jurnalulŭ No. 2, încheiatŭ în şedinţa din 5 Octombre anulŭ curentŭ, a autorisatŭ ca comisiunile de liquidarea requisiţiilorŭ să continue cu lucrările lorŭ încă una lună, socotitŭ de la 8 ale curenteĭ, epoca espirăreĭ termenuluĭ prevĕdutŭ în înalta ordonanţă No. 2,013.

Citatulŭ jurnal supuindu'l la înalta aprobare a Mărieĭ Tale, Vĕ rogŭ cu profundŭ respectŭ, Prea Inălţate Dómne, sĕ bine-voiţĭ a semna alăturatulŭ proiectŭ de decretŭ.

Suntŭ, cu celŭ maĭ profundŭ respectŭ,
Prea Inălţate Dómne,
Al Mărieĭ Vóstre,
Prea plecatŭ şi prea supusŭ servitorŭ,
Ministru secretarŭ de
Statŭ la departamentulŭ de resbelŭ,
Generalŭ de divisie Cernat.

No. 9,466. 1878, Octombre 7.

## CONSILIULU MINISTRILORU.

### Jurnalŭ.

In şedinţa de astădĭ, 5 Octombre 1878, luând în deliberare referatulŭ D-luĭ ministru de resbelŭ No. 9,282, prin care arată imposibilitatea în care se găsescŭ parte din comisiunile de liquidare a requisiţiilorŭ militare de a săvêrşi lucrările lorŭ pênĕ la 8 Octombre curentŭ, data până la care ele aŭ fostŭ autorisate a continua cu lucrările lorŭ prin înaltulŭ decret Nr. 2.013;

Avêndŭ în vedere că s'a primitŭ de pe acum la ministerulŭ de resbelŭ comunicărĭ de la maĭ multe comisiunĭ de liquidare a requisiţiunilor, cerêndŭ sĕ li se acorde încă unŭ termenŭ pentru a putea săvêrşi lucrările cu carĭ suntŭ însărcinate,

Consiliulŭ, unindu-se cu opinia D-luĭ ministru de resbelŭ, aprobă propunerea D-sale, ca parte din comisiunile de liquidare a requisiţiilorŭ sĕ fie autorisate a continua cu lucrările lor încă una lună, adică până la 8 Noembre anulŭ curentŭ, şi acésta numaĭ în judeţele acelea unde susŭ-disa prelungire va fi neapărată.

Indată dupĕ deschiderea sesiuneĭ viitóre a Corpurilorŭ Legiuitóre, D. ministru de resbelŭ, espuindu-le motivele, va cere unŭ bilŭ de indemnitate.

Dispositiunile aci coprinse se vorŭ aduce la îndeplinire de către D. ministru de resbelŭ, dupĕ domnésca aprobare.

Ministri: **C. A. Rosetti, G. Chiţu I. Câmpinénu, Eug. Stătescu, generalŭ Cernat.**

* * *

Referatulŭ D-luĭ directorŭ generalŭ al ministeruluĭ cultelorŭ şi instrucţiuneĭ publice către d-nulŭ ministru.

*Domnule ministru,*

Conformŭ însărcinăreĭ ce mi'aţĭ datŭ, amŭ onóre a vĕ aduce la cunoscinţă, prin alăturata aci listă, objectele de studiŭ ce s'aŭ cumpĕratŭ de către acestŭ ministerŭ, în cursulŭ anilorŭ scolarĭ 1877 şi 1878, pentru a se distribui la diferitele scóle pentru înlesnirea studielorŭ respective, objecte din care cele maĭ multe se împartŭ pentru prima óră pe la scóle, carĭ eraŭ cu totulŭ lipsite de dênsele.

Dupĕ cumŭ veţĭ vedea, d-le ministru, printre aceste objecte, unele suntŭ deja distribuite, altele sosite şi în momentulŭ de a se distribui şi altele comandate, dér ne sosite încă.

Primiţĭ etc.

Directorŭ generalŭ, *Gr. Stefănescu.*

Lista de objectele şi aparatele de studiu cu care s'a dotatŭ scólele.

*a. Objecte şi aparate deja distribuita.*

1. Un-spre-dece colecţiunĭ de minerale roce şi fosile şi anume: 200 minerale, 200 fosile, 100 roce sedimentare, 100 roce eruptive, carĭ s'aŭ distribuitŭ în Martie 1878 gimnasielor din Ploescĭ, Stefanŭ celŭ Mare, din Iaşĭ, din Focşanĭ, Galaţĭ, Piteştĭ, Lazăr, Mihaiŭ-Bravulŭ şi Cantemirŭ din Bucurescĭ, liceelorŭ din Iaşĭ, din Botoşanĭ şi din Craiova.

2. Aparatele şi substanţele necesare pentru 6 laboratóre de chimie trămise în Maiŭ 1878, liceelorŭ Sf. Sava, Mateiŭ-Basarabŭ, din Craiova, din Iaşĭ, din Botoşanĭ şi din Bêrladŭ.

3. Un-spre-dece seriĭ de câte 34 forme cristaline în lemnŭ fie-care, distribuite în Maiŭ 1878 celorŭ 11 scóle notate maĭ susŭ sub No. 1.

4. Tutulorŭ liceelorŭ şi gimnaselorŭ din ţéră li s'a trămisŭ la 4 Iulie câte 2 table cosmografice, întinse pe pânză, lucrate în editura librărieĭ Hachette din Paris.

5. Scóla comercială din Bucurescĭ s'a dotatŭ cu unŭ museŭ de probe pentru suma de 1.000 leĭ.

6. Scóla normală din Ismailŭ, transferată acuma la Galaţĭ, s'a dotatŭ cu atlante şi harte geografice, globurĭ de inducţiune şi terestru, sistemŭ planetarŭ şi teluricŭ, cu aparate de agrimensură, de fisică şi cu o mică bibliotecă.

7. Scóla normală din Severin s'a dotatŭ cu hartele continentelorŭ, globurĭ de inducţiune şi terestru, sisteme planetarŭ şi teluricŭ ca şi cea din Ismailŭ şi cu aparatele de fisică cele maĭ neapăratŭ trebuitóre, tabelŭ de istoria naturală, de anatomie, tabele cosmografice etc.

8. Scóla comercială din Craiova, idemŭ.

9. 400 esemplare hărţĭ ale Dacieĭ formatŭ mare de D-nu A. Treb. Laurian, s'aŭ distribuit scólelorŭ primare.

*b. objecte sosite şi în momentulŭ de a se distribui.*

1. Diverse aparate de fisică, comandate prin D-nu Bacaloglu, directorulŭ cabinetuluĭ de fisică de la universitate, carĭ aŭ a se distribui în curândŭ spre complectarea colecţiunilorŭ liceelorŭ şi gimnasielorŭ.

2. Un-spre-dece colecţiunĭ de câte 20 tablourĭ de istoria naturală cu figurĭ colorate de zoologie şi botanică, întârdiate din causă că li se lipesce numirile românescĭ.

*c. Objecte comandate şi nesosite încă.*

1. Un musĕŭ de probe pentru scóla comerciale din Craiova, comandatŭ prin D. Stefănescu, directorele scóleĭ comerciale, din Bucurescĭ.

2. 500 tablourĭ teoretice în relief, pentru studiulŭ intuitivŭ alŭ geografieĭ în clasele primare.

3. 20 harte ale Europeĭ în relief format mare pentru licee şi gimnasiĭ.

4. O colecţiune de minerale, roce şi fosile pentru scóla normală din Severin.

---

## Foiţa Telegraphuluĭ

Victor Cochinat 11

— —

# MÓRTEA PRIN RIS

ISTORIE DE FEMEI

Traducţiune de I. S. Spartaly

— —

### XII.

### Jucătorulŭ.

— Asta este sórta jucătorilorŭ dicea elŭ. Se ne punemŭ capĕtŭ.

Uşa se deschise în momentulŭ acesta, un omŭ intră.

Era Dubosc, care se întorcea din coloniĭ.

Se uită multŭ timpŭ la loculŭ unde era şi la omulŭ ce sta în picióre înaintea luĭ. Nu'l maĭ cunoscu.

De şi tênărŭ, August, părea atâta de bătrân, era aşa de schimbatŭ, slabŭ, îmbrăcatŭ aşa de prostŭ încâtŭ nicĭ o dată Dubosc nu ar fi putut crede ca omulŭ ăsta este August Dubreuil.

Acesta recunoscuse pe Charles. Vru sĕ se arunce în braţele luĭ, însĕ fu respinsŭ şi cădu fără putere pe o lădiţă ce'ĭ slujea de scaunŭ.

In sfîrşitŭ Charles 'lŭ recunoscu. Nu'ĭ venea se crédă.

— Cumŭ, d-ta eştĭ, pe care te vĕdŭ în starea asta? E cu neputinţă!?

— Eŭ suntŭ..... acela pe care 'lŭ numeaĭ amiculŭ, fratele d-tale..... Nu maĭ amŭ nimicŭ: nu 'mĭ-a maĭ rĕmasŭ altŭ de câtŭ mórtea!

— Ce nenorocire! dise Charles. Mĕ întorc dintr'unŭ voiajŭ din fundulŭ coloniilorŭ. Dupĕ o mulţime de oboselĭ, de neajunsurĭ, dupĕ o lucrare îndărătnică, adunasemŭ o avere şi un naufragiŭ a înghiţitŭ totŭ.... Mĕ întorcŭ şi étă în ce stare te găsescŭ.

— Ce vreĭ Charles! m'amŭ datŭ nenorociteĭ patimĭ a joculuĭ şi amŭ perdutŭ totŭ ce avém.

— Şi totŭ ce nu era alŭ d-tale?

— Ce vreĭ se dicĭ, domnule Dubosc?... Suntŭ săracŭ... De erĭ nu amŭ mâncatŭ nimicŭ, suntŭ unŭ păcătosŭ, darŭ nimenĭ nu are dreptulŭ sĕ mĕ insulte, maĭ cu deosebire d-ta.

Şi nenorocitulŭ plângea.

— Cum! şi suta de miĭ de francĭ pe carĭ ţi 'ĭ amŭ încredinţatŭ, şi cu care aşŭ fi pututŭ se 'mĭ redobândescŭ averea?

— Aĭ uitatŭ cu cine vorbeştĭ, dise August, sculându-se... Amŭ jucatŭ, amŭ perdutŭ ce aveamŭ eŭ... Darŭ ce era alŭ d-tale iată!

Şi deschidêndŭ lada pe care şedea luă maĭ multe titlurĭ de rentă la purtătorŭ şi le dede luĭ Dubosc, încremenitŭ, uimitŭ.

— Nu amŭ mâncatŭ de erĭ, dupĕ cum ţi'am maĭ spusŭ; dérŭ maĭ bine mureamŭ de fóme de câtŭ se punŭ mâna pe baniĭ ce 'mĭ aĭ încredinţatŭ!

— In braţiele mele, în braţele mele! dise Charles entusiasmatŭ. Tu eştĭ adevĕratulŭ meŭ prietenŭ!...

— Suntŭ fericitŭ, suntŭ mândru ca sĕ'ţĭ dicŭ fratele meŭ.... O! de adĭ nainte, nu ne vomŭ maĭ despărţi!

### XIII

### A treia nevastă

Amânduoĭ amiciĭ se asociară şi deschiseră o casă de comerciŭ cu o misă de fondurĭ de o sută de miĭ de francĭ.

August puse cea maĭ mare activitate, o supraveghiare neaudită şi unŭ spiritŭ de ordine de care nu l'ar fi credut cine-va capabilŭ dupĕ escesele luĭ de jocŭ.

Câtŭ despre Charles, relaţiunile ce stabilise în Indiĭ îĭ slujiră multŭ. Exporta pentru acele ţĕrĭ depărtate, cu beneficiĭ enorme, mărfurile cele maĭ variate de pe pieţele Francieĭ şi Germanieĭ şi în schimbŭ primea coloniale, produse indiane de o valóre maĭ mare, de la carĭ avea nuoĭ şi marĭ profiturĭ.

Casa lorŭ prosperă aşa dérŭ maĭ multŭ de câtŭ se aşteptase eĭ. Tinerĭ amânduoĭ, fără pregetŭ, descepţĭ, reuşiră fórte multŭ, şi doĭ anĭ dupĕ asociare, August se însură.

Elŭ adora pe o fată tênără fórte frumósă şi fórte bogată. De o cam-dată fu celŭ maĭ fericitŭ dintre ómenĭ, pentru că imeneulŭ în loc de a'ĭ răci sentimentele, i le aprinsese maĭ mult.

Insĕ nu împlini nicĭ unŭ anŭ de la nuntă, şi nevasta muri cândŭ născu o copilă.

Tótă pasiunea, totŭ amorulŭ luĭ August Dubreuil trecu asupra copileĭ care fu crescută de elŭ cu o îngrijire ca de mumă. In astă dulce sarcină, era ajutatŭ de Dubosc amiculŭ şi asociatulŭ luĭ.

Valentina crescea sub protecţiunea acestor doĭ ómenĭ, atâtŭ de legaţĭ pentru a o face fericită, şi graciele eĭ virginale se desvoltaŭ în fie ce di la umbra asteĭ îndoite afecţiunĭ.

Avea 18 anĭ, aceea vêrstă frumósă în care fata coprinde ca germen în frumuseţea eĭ primăvăratică tóte bogăţiile ce va desvolta femeea maĭ târdiŭ.

Dubosc, împlinise 45 de anĭ. Cu tóte astea, cu tótă marca deosebire de vêrstă a luĭ si a tineriĭ copile în flóre, August dise într'o di asociatuluĭ sĕŭ:

— Charles, suntemŭ bogaţĭ, prea bogaţĭ, o se ne retragemŭ din afacerĭ, dér déca veĭ vrea putemŭ sĕ ne strângemŭ şi maĭ tare legăturile amicieĭ nóstre.

— Cumŭ aşa?

— Ia pe Valentina.

— Valentina? fata ta?... Arŭ fi o fericire pentru mine... însĕ suntŭ prea trecutŭ. Amŭ maĭ multŭ de 2 orĭ atâţea anĭ ca dênsa.

— Tu aĭ 45 de anĭ, ea are 18 nu e mare depărtare.

— Dér Valentina primeşte?

— E bine înţelesŭ că consimţimêntulŭ eĭ va fi indispensabilŭ şi că nu'ĭ vomŭ sili voinţa..... Lasă-mĕ pe mine, amŭ sĕ vorbescŭ cu fata mea, şi'ţĭ spunŭ că amŭ sĕ o iaŭ aşa de bine în cât sĕ'ĭ fie cu neputinţă ca sĕ nu priméscă.

August Dubreuil chemă pe Valentina, îĭ spuse tótă istoria luĭ pe care tênăra copilă nu o ştia

5. Unŭ micŭ laboratorŭ de himie cu aparatele şi productele chimice necesare pentru scóla comercială din Craiova.

6. 600 esemplare hărţile continentelorŭ se pun pe pânză, spre a se distribui tutorŭ scólelorŭ primare din ţéră atâtŭ urbane câtŭ şi rurale.

7. 1200 esemplare se lucréză harta ţĕreĭ chiar în acestŭ momentŭ pentru acelaşĭ scopŭ.

Pe lângă acestea s'a maĭ procuratŭ totŭ din fondulŭ dotaţiuneĭ scólelorŭ secundare:

Hărţĭ şi globurĭ gimnasiuluĭ Mihaiŭ-Bravulŭ.

Modele de desemn:

Gimnasiuluĭ Cantemirŭ, liceuluĭ din Iaşĭ, scóleĭ centrale de fete din Bucurescĭ, liceuluĭ St. Sava, scólelorŭ normale din Ismailŭ şi Severiu şi liceuluĭ din Botoşanĭ.

120 modele de fosile de mamifere în ipsosŭ după originalele din museulŭ din Bucurescĭ, s'a esecutatŭ de D. Storek, pentru a se distribui muselorŭ scólelorŭ secundare.

Directorŭ generalŭ *Gr. Stefănescu.*

## Pentru restabilirea adevĕruluĭ

*Domnieĭ séle d-luĭ redactore alŭ ḑiaruluĭ* «**Telegraphulŭ**».

*Domnule Redactorŭ,*

Unŭ jurnăleţŭ din Iaşĭ, numitŭ *Stéua Românieĭ*, a organisatŭ în contra mea unŭ şirŭ de bîrfelĭ. Către acestŭ ḑiarŭ s'aŭ adaosŭ şi nisce indiviḑĭ, nedemnĭ carĭ aŭ inundatŭ autorităţile cu telegrame calomniόse. — Eŭ m'amŭ adresatŭ d-vόstră, — redactorŭ alŭ uneĭ foĭ liberale, respectabile, şi vĕ rogŭ, sĕ bine-voiţĭ a da publicităţiĭ următórele acte, pentru că credŭ că este singurulŭ respunsŭ ce potŭ face calomniatorilor meĭ.

Primiţĭ, etc. **V. Holban.**

Resoluţia No. 19,205, 30 Octombre.

*Domnuluĭ Prefectŭ de Vasluiŭ, V. Holban.*

Până ce justiţia se va pronuncia asupra acusăriĭ ce vi se aduce, vĕ suspendŭ din funcţiunea de prefectŭ şi vĕ invitŭ a lăsa gerarea afacerilorŭ Prefectureĭ în sarcina directoreluĭ căruia i s'a datŭ osebitŭ ordinŭ.

Semnatŭ: **C. A. Rossetti.**

*Domnuluĭ ministru de interne.*

Domnule ministre! M'am informat că nisce indiviḑĭ carĭ aŭ fost daţĭ de către mine în judecată pentru fapte rele—(precum: V. Ciocan fostŭ primar, datŭ judecăţiĭ pentru prevaricaţiunĭ şi alte abusurĭ; Ghiţă Laşcu, fostŭ primarŭ destituitŭ éră-şĭ pentru abusurĭ — şi care este un vechiŭ cunoscutŭ alŭ parchetuluĭ; nisce crâşmarĭ, precumŭ Ghilasi şi aşa ḑisulŭ Rîscanŭ daţĭ în judecată corecţională pentru diverse contravenţiunĭ etc. etc. In capulŭ cărora este cunoscutulŭ Th. Bastache care a avutŭ succesulŭ sĕ'şĭ liquideze imensele séle datoriĭ cu Statulŭ sub regimulŭ trecutŭ şi care este vestitŭ de impilator claselorŭ rurale) — aŭ organisatŭ contra mea un sistemŭ de neruşinate calomniĭ şi aŭ mersŭ până a mijloci, cu larma mare, şi la d-vόstrĕ şi la ministrulŭ justiţieĭ şi la Parchetŭ.

Domnule ministre, nu amŭ nicĭ unŭ reproşŭ a 'mĭ face, în privinţa corectitudineĭ purtăriĭ mele, — nicĭ ca omŭ publicŭ, nicĭ ca omŭ privatŭ; — şi suntŭ dator a vĕ declara că atât în districtele Némţulŭ şi Fălciu, şi în acelŭ alŭ Vasluiuluĭ pe care succesivŭ le-amŭ administrat, m'amŭ silitŭ sĕ nu facŭ o armă de partitŭ din autoritatea publică, şi amŭ căutatŭ pe cât amŭ putută se mĕ încunjurŭ de funcţionarĭ oneştĭ— carĭ sĕ facă onóre şi mie şi regimuluĭ căruia serveamŭ.

M'amŭ feritŭ, din principiŭ, de a înrîuri în alegerĭ şi de a persecuta pe ceĭ de alte opiniunĭ, pentru că cred că administraţiunea trebuie sĕ fie a tuturorŭ, fără dinstincţiunĭ de partitŭ. Şi, în privinţa corectitudineĭ purtăriĭ mele, mĕ referŭ cu încredere la opiniunea persónelor onorabile din judeciŭ de orĭ-ce opiniune politică şi de orĭ-ce partitŭ.

Mărturisescŭ însĕ, domnule ministru, că amŭ comisŭ greşala de a fi fără cruţare pentru o categoriă de omenĭ; categoria ómenilor ne-oneştĭ cariĭ speculeasă asupra tutulorŭ regimelorŭ.

Domnule ministre, cu tóte că d-vóstrĕ sĕ vede că până astă-ḑĭ aţĭ avutŭ buna-voinţă de a nu băga în sémă tapagiulŭ acesta — pentru că chiar acumŭ câte-va ḑile, cu ocasiunea presentăriĭ mele la domnia-vóstă, nu mi-aţĭ menţionatŭ nimicŭ, — totu'şĭ eŭ nu voescŭ ca sĕ fiţĭ puşĭ într'o echivocă posiţiune, avêndŭ aerulŭ de a protege pe unŭ prefectŭ culpabilŭ şi despre care s'ar putea crede că, numaĭ gracie patronagiuluĭ domnieĭ-vostre, stă nepedepsit; şi findŭ-că suntŭ deprinsŭ a nu datori nimicŭ favóreĭ — vĕ rogŭ, ca în consideraţiunea serviciilorŭ devotate şi oneste ce credŭ că am adusŭ causeĭ liberale în cursulŭ acestorŭ douĭ anĭ trecuţĭ, sĕ'mĭ faceţĭ gracia a mĕ suspenda până cândŭ justiţia va face deplina lumină asupra machinaţiunilorŭ odióse iscodite de ómenĭ despreţuiţĭ de societatea respectabilă.

Primiţĭ, vĕ rog, d-le ministre, asicurarea distinseĭ mele consideraţiunĭ.

(Subscrisŭ), **Vasile Holban.**

Bucurescĭ, 29 Nctombre 1878.

## DIVERSE

*Ḑiarul de Moscova* conţine o descriere fórte curiósă a uneĭ scene care s'a petrecutŭ într'o casă de jocŭ la Pensa, lângă Moscova. Eacă ce ne spune fóia ruséscă:

Unŭ rusŭ fórte bogatŭ jucă cu maĭ mulţĭ din prieteniĭ sĕĭ într'o casă de jocŭ fórte cunoscută. Toţĭ perdură sume atâtŭ de considerabile, în cât nu'şĭ putură închipui alt-felŭ de câtŭ că aŭ a face cu cotzcarĭ.

Chemară poliţia, care arestă pe bancherŭ şi pecetlui localulŭ.

Decĭ, instrucţiunea probă că orĭ-ce străin trebuia neapăratŭ sĕ pérḑă în acéstă casă, în urma aranjamêntuluĭ eĭ particularŭ. Pereţiĭ şi tavanulŭ eraŭ acoperiţĭ cu hârtie zugrăvită, al căreĭ desenŭ represinta stele. Tavanulŭ era găurit pe icĭ şi pe colea în mijloculŭ stelelorŭ.

D'asupra tavanuluĭ, unŭ omŭ culcatŭ pe o saltea, putea vedea tóte cărţile jucătorilorŭ şi prin semne, care se făciaŭ prin firile de sîrmă care mergeaŭ de-alungulŭ tavanuluĭ şi alŭ ḑiduluĭ, elŭ arăta prin loviturĭ uşóre date pe talpa cismeĭ séŭ a pantofuluĭ bancheruluĭ cărţile adversarilorŭ séŭ maĭ bine ale victimelorŭ luĭ.

Compliciĭ în numĕrŭ de patru, aŭ fost esilaţĭ pe viaţă în Siberia.

*

Statistica recompenselorŭ Exposiţiuneĭ universală din Paris:

Austro-Ungaria a obţinutŭ 34 premiurĭ marĭ, 218 medaliĭ de aurŭ, 424 medaliĭ de argintŭ, 427 medaliĭ de bronḑŭ, 530 menţiunĭ, 135 colaboraţiunĭ şi 2 diplome în memoria artiştilorŭ.

Totalŭ 1,770.

Rusia a obţinutŭ 26 premiurĭ marĭ, diplome séŭ medaliĭ echivalândŭ cu premiurĭ marĭ; 97 medaliĭ de aurŭ, 190 medaliĭ de argintŭ, 265 medaliĭ de bronḑŭ, 209 menţiunĭ, 1 diplomă în memoria pictoruluĭ Bruni şi 16 colaboraţiunĭ.

Totalulŭ recompenselorŭ acordate Rusieĭ este de 804.

Grecia a obţinutŭ unŭ premiŭ mare, 11 medaliĭ de aurŭ, 23 medaliĭ de argintŭ, 49 medaliĭ de bronḑŭ, 96 menţiunĭ, 1 medalie de colaboraţiune în grupulŭ *V*.

Totalŭ 180.

## Ultime sciri

SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ «TELEGRAFULUI»

(*Agenţia Havas*).

(Serviciulŭ de aḑĭ 9 ore diminéţă).

**Constantinopole**, 11 Noembre.— Midhat-paşa a fostŭ numitŭ guvernorŭ alŭ Syrieĭ, în loculŭ luĭ Djevded paşa.

Consiliulŭ de ministriĭ a esaminatŭ cestiunea relativă la rectificarea fruntariilorŭ Grecieĭ.

**Roma**, 12 Noembre.—Socialiştiĭ germanĭ, manifestându'şĭ intenţiunea d'a face din Milan centrulŭ lorŭ de propagandă, autorităţile oraşuluĭ aŭ luatŭ mĕsurile trebuinciόse pentru a se opune la esecutarea acestuĭ proectŭ. Cincĭ socialiştĭ aŭ fostŭ isgoniţĭ de pe teritoriulŭ italian

Maĭ nainte de sosirea Majestăţilorŭ Lorŭ, regele şi regina Italieĭ, la Bolonia, poliţia a făcutŭ maĭ multe arestărĭ.

(Serviciulŭ de aḑĭ, de la amiaḑă).

*Corespondinţa din Francia.*

Raportulŭ făcutŭ în numele comisiuniĭ budgetare asupra ministeruluĭ afacerilorŭ străine este fórte interesantŭ, de vreme ce elŭ intră în amănuntele noueĭ organisaţiunĭ diplomatice din Orientŭ.

Independinţa Românieĭ, a Serbieĭ şi a Muntenegruluĭ, recunoscută, ḑice raportulŭ, constituirea Bulgarieĭ în principatŭ autonomŭ sub suzeranitatea SublimeĭPorţĭ; formarea la Sudul Balcanilorŭ a uneĭ provinciĭ numită Rumelia orientală şi pusă sub autoritatea Sultanuluĭ, dér în condiţiunĭ de autonomie administrativă; în fine cedarea către Rusia a câtor-va teritoriĭ din Turcia asiatică; tóte aceste disposiţiunĭ constitue o nouĕ stare politică care obligă pe guvernulŭ Republiceĭ să modifice natura unuĭ numĕrŭ óre-care de posturĭ actualmente clasate în serviciulŭ consularŭ şi sĕ dea acestuĭ serviciŭ, în maĭ multe reşedinţe, o întindere proporţionată cu importanţa ce ele aŭ dobînditŭ.

In România consululŭ generalŭ este înlocuitŭ printr'unŭ ministru plenipotenţiarŭ cu apuntamentele de 50,000 francĭ.

In Serbia va fi unŭ şefŭ de misiune politică cu 30,000 francĭ.

In Muntenegru unŭ însărcinatŭ cu afacerĭ speciale, cu o léfă de 22,000 francĭ.

In Bulgaria, la Sofia, va fi unŭ agentŭ diplomaticŭ plătitŭ cu 20,000 francĭ.

Vice-consulatulŭ din Philipopole, capitala Rumelieĭ orientale, va deveni unŭ consulatŭ cu 16,000 francĭ.

Se vorŭ stabili vice-consulate la Rusciuk, la Vidin, la Varna şi la Burgas cu apuntamente de 10,000 şi de 8,000 francĭ.

— —

**Londra**, 12 Noembre. — *The Globe* anunţă că lordulŭ Loftus, ambasadorulŭ Englitereĭ la Petersburg, a primitŭ la 9 curentŭ o telegramă de la Livadia, prin care i se dă asicurarea formală că împĕratulŭ Rusieĭ doresce sĕ esecute cu fidelitate tractatulŭ de la Berlin şi sĕ aducă astŭ-felŭ o pacificare generală, dorită de întregulŭ universŭ. Impĕratulŭ maĭ esprimă speranţa că nicĭ unŭ funcţionarŭ nu se va abate de la détoriile séle în acéstă privinţă.

## Cursurĭ la Universitate

«D Spiru C. Haretu, Profesore la Facultatea de sciinţe, doresce a începe Sâmbătă, 4 Noembre, la 8 ore séra, în una din salele Facultăţiĭ de sciinţe, un cursŭ public şi gratuit de Matematice superióre, avêndŭ dreptŭ subiectŭ *despre metodele de integrare în Dynamica analitică.* Acest cursŭ va numera 25 de lecţiunĭ şi se va ţine in fie-care Mercurĭ şi Sâmbătă la 8 ore séra. Doritoriĭ de a-lŭ urma suntŭ rugaţĭ a se înscrie la D. Secretarŭ alŭ Universităţiĭ.

## CURSUL BUCURESCI

—

### Prima casă de schimb

la

### „BURSA"

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.

*Mercurĭ, 1 Noembre 1878.*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale . . . . | 99 3/4 | 100 |
| „ eşite la sorţĭ . . | 98 1/2 | 99 |
| 8 % „ domeniale . . . | 98 1/2 | 99 |
| „ „ eşite la sorţĭ | 97 1/2 | 98 |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 . . . | 180 | 185 |
| 7 % Scris. funciare rurale . | 91 1/2 | 92 |
| 7 % „ „ urbane . | 84 | 84 1/2 |
| 8 % Imp. municipal. . . . | 95 1/2 | 96 |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l. | 23 1/2 | 24 |
| Acţiunĭ „Dacia" . . . . . | 185 | 190 |
| „ „Romania" . . . . | 74 | 78 |
| Cupóne rurale exigibile . . . | 1 1/2 | 1 % |
| „ domeniale „ . . . | 2 % | 1 1/2 |
| „ scrisurĭ „ . . . | — 1/2 | — |
| Argintŭ contra aurŭ . . . . | 1 5/8 | 1 3/8 |
| Rubla hârtie . . . . . . | 2—45 | 2—46 |
| Florinu . . . . . . . . . | 2—15 | 2—16 |

### Cursulŭ din Viena

12 *Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ . . . . . . | 9—37 1/2 | fl. |
| Ducatulŭ . . . . . . . . | 5—59 | „ |

### Cursulŭ din Berlin

11 *Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române . | 81— | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ . . | 34—50 | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ . . | 86—75 | „ |
| Oppenheim . . . . . . . . | 100—25 | „ |
| Ruble hârtie . . . . . . . | 197—75 | „ |

### Cursulŭ din Paris

11 *Noembre*

Renta română . . . . . . . 63% fr. 64%

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

## LIBRARIA SOCEC & COMP.

Anuncie eşirea de subt tipar a următórelor uvrage în ediţiunĭ nouĭ:

**Ahn,** Metoda pentru învĕţătura limbeĭ francese, după ediţiunea 192-a a autoruluĭ, cursul I-teiŭ Le noĭ 1 25.

**Ahn,** Metoda pentru învĕţătura limbeĭ germane, după ediţiunea 83-a a autoruluĭ, cursul I-teiŭ pretiulŭ L. n. 1.

**Circa Irimia,** Gramatica limbeĭ romanescĭ, partea etimologică pentru clasele gimnasiale preţiul L. n. 2.

**Constantinescu, Dr. B.** Abecedar romanesc pentru scoalele publice ediţiunea V-a 30 banĭ.

**Ciocareli Eustatiu G,** Geometria elementară, ediţiunia IX preţiul Leĭ noĭ 1.

**Ciocaneli Eustatiu G.** Aritmetica teoretică şi practică, ediţiunea IX. 90 banĭ.

**Gorjean, A.** Elemente de geografie pentru clasele primare ediţiunea XVI, 45 banĭ.

**Gorjean A,** Metod de Geografie cu ilustraţiunĭ în text: partea ânteia pentru classa II-a III-a primară 60 banĭ, partea doua pentru clasa IV primară 60 banĭ.

*Sub tipar spre a eşi în curênd:*

**Constantinescu Dr. B.** Confesiunea ortodoxă, un volum în 8-o.

**Mica Bibl. pentru copiĭ,** Serie nouă în patru volume în 8 o mare, lucrate cu mult maĭ ameliorat.

### LA NOĬ SPRE VĔNḐARE

**Cantemir Dr. Dim.** Consiliĭ hygienice pentru crescerea copiilor L. noĭ 3.

---

şi'ĭ arĕtă câtŭ de mare datorie avea către amiculŭ sĕŭ.

Valentina avea multă afecţiune pentru Charles, însĕ nu'lŭ iubea de câtŭ cu acea amiciţie fiască care sémĕnă atâtŭ de puţinŭ cu amorulŭ pe care'lŭ viséḑă fetele cândŭ se gândescŭ la măritişŭ.

Primi dérŭ fără mare entusiasmŭ propunerea tatăluĭ eĭ, şi cândŭ fu sĕ rĕspunḑă, rĕmase pe gândurĭ.

Charles i se părea puţinŭ cam trecutŭ şi o spunea fără sfială luĭ August Dubreuil.

— Iubescŭ multŭ pe d-nu Charles, tată, dér trebue sĕ'ţĭ spunŭ dreptŭ, 'mĭ pare că iubirea ce am pentru elŭ nu e ca aceia ce trebue sĕ simtă o femee pentru bărbatulŭ eĭ. Cu tóte astea, mi se pare că amŭ sĕ fiŭ prea fericită cu dênsulŭ, e unŭ omŭ aşa de galantŭ! Si, de óre ce asta 'ţĭ face plăcere, dragă tată consimtŭ.

Dubosc nu se aştepta la o fericire ca asta. Era în culmea fericiriĭ şi 'şĭ promitea se facă fericirea aceşteĭ femeĭ care'lŭ primea ḑe bărbat, pe care el maĭ că o crescuse şi a căruĭ relaţiunĭ ajunsese pentru dênsulŭ unŭ obiceiŭ atâtŭ de dulce.

Cununia trebuia sĕ se facă douĕ lunĭ după consimţimêntulŭ domnişóreĭ Dubreuil, pentru ca August şi cu Charles se aibă destulă vreme se se desfacă de comerciulŭ lorŭ şi pentru ca sĕ se pótă da maĭ bine bucuriełorŭ intime ale familieĭ. In intervalulŭ acesta întêlni Valentina pe d-nu de Civrac.

Pe vremea asta, Civrac avea 30 anĭ şi arĕta că are abia 25.

Era totŭ omulŭ frumosŭ şi deosebitŭ de odinióră. Obrazulŭ luĭ nu avea nicĭ o sbârcitură maĭ multŭ; ochiĭ îĭ eraŭ tot totŭ aşa de limpeḑĭ, si trebuia unŭ ochiŭ bine esercitatŭ pentru ca se prinḑă în treacătŭ scânteia aspră şi repede ce aruncaŭ câte o dată.

In locŭ de a se micşora, aceea putere de atracţiune, acelŭ imperiŭ neexplicatŭ asupra femeilorŭ, din potrivă se adăogase, şi Valentina nu putu sĕ se înpotrivéscă multă vreme aceşteĭ misteriόse dominaţiunĭ.

Iubea în adevĕrŭ pe Civrac, şi elŭ nu făcu maĭ puţinŭ. De cândŭ iubea pe Valentina, se părea că o transformaţiune morală se îndeplinise în elŭ.

Işĭ uitase trecutulŭ.

Inlocuirea ce vrusese sĕ facă pentru ca sĕ fure unŭ nume şi unŭ titlu, prima luĭ nevastă pe care o năbuşise pentru ca sĕ fie bogatŭ, a doa nevastă mórtă înt'unŭ chipŭ atâtŭ de ciudatŭ şi de neînţelesŭ, tóte astea eraŭ numaĭ unŭ vis pentru elŭ.

Uitase chiarŭ şi remuşcările şi nu se maĭ gândea de cât sĕ se însóre pentru a triea óră.

Se duse la Dubreuil şi 'ĭ spuse de speranţa luĭ în privinţa Velentineĭ: însă la celŭ dintêĭ cuvîntŭ ce'ĭ ḑise Civrac în privinţa asta, tatălŭ copileĭ îĭ tăe vorba.

—Cu tótă fala ce are pentru mine şi pentru fiica mea o alianţă ca a d-téle, d-nulŭ meŭ, nu potŭ sĕ te ascultŭ maĭ multŭ. Fiica mea e logodită cu d. Dubosc amiculŭ şi asociatulŭ meŭ, 'ĭ amŭ datŭ cuvêntulŭ meŭ şi nicĭ nu pot nicĭ nu voescŭ sĕ mi'lŭ retragŭ. Nu maĭ stărui dér, d-le de Civrac, căcĭ 'mĭ măreştĭ durerea ce am refusându'ţĭ pe Valentina.

Cu tóte vorbele astea, Civrac nu se lăsă se fie convinsŭ. Stărui încă, demonstră câte avantage îĭ daŭ naşterea, tinereţea şi marea luĭ avere, însă Dubreuil fu ne strĕmutatŭ.

D-nulŭ de Civrac, învinsŭ, se retrase, prea mâhnitŭ.

Nădăjduia sĕ isbutéscă, creḑuse că are sĕ fie primită cererea luĭ, şi acum refusulŭ acesta îlŭ făcea fórte nenorocitŭ.

Crudă amăgire şi ca unŭ afrontŭ era ast lucru pentru acestŭ omŭ atâtŭ de trufaşŭ şi de rĕŭ.

Se duse la Valentina ca sĕ'ĭ spue resultatulŭ.

— Ştiamŭ maĭ din nainte, ḑise tênăra fată cu unŭ tonŭ care voia sĕ fie linişţitŭ; însă cine ar fi ştiutŭ sĕ citéscă în ânima eĭ, arŭ fi vĕḑut asemenea o mare nemulţumire. Nu'şĭ ascundea ideea că acestŭ tênărŭ seducătorŭ arŭ fi pentru dênsa unŭ bărbatŭ de preferatŭ pe lângă amiculŭ tatăluĭ sĕŭ.

De Civrac o părăsi; însĕ la plecare îĭ spuse că totŭ maĭ păstra nădejdea că o sĕ o ia de nevastă, şi că va învinge tóte piedicile pentru a'şĭ ajunge la scopŭ.

Valentina rĕmase pe gândurĭ.

Tatălŭ sĕŭ intră. O întrebă, însĕ nu vru sĕ rĕspundă nimicŭ, ci plângea.

— Dragă tată, — îĭ ḑise ea în cele de pe urmă, — aşŭ vrea multŭ, şi chiar vreaŭ sĕ te ascultŭ, însĕ îţĭ spunŭ dreptŭ, iubescŭ pe d-nu de Civrac, şi mi se pare că nu aşŭ iubi totŭ aşa pe d. Dubosc, bunulŭ meŭ amicŭ.

— Dér ce e de făcutŭ, ḑise tatălŭ, cuvêntulŭ e datŭ, tóte se pregătescŭ pentru nuntă. Charles e nebunŭ de bucurie, şi cu o singură vorbă trebue sĕ stricămŭ totŭ?...

— Ascultă, iubite tată, ştiĭ cât de multŭ ne iubeşte amiculŭ tĕŭ. Mĕ ducŭ sĕ'lŭ găsescŭ, sĕ'ĭ spunŭ adevĕrulŭ. Sunt sigură maĭ din nainte că are sĕ'mĭ respunḑă...

— Valentino, eştĭ liberă... Amice, 'ţĭ înapoez cuvêntulŭ, şi amiciţia nóstră nu va fi maĭ puţinŭ vie... Vreamŭ sĕ fiŭ bărbatulŭ eĭ, îĭ voĭ fi totŭ celŭ maĭ devotatŭ amicŭ, alŭ duoilea părinte.

Acela care vorbea astŭ-felŭ, era Dubosc. Intrase încetinelŭ pe cândŭ Valentina 'şĭ deschidea ânima tatăluĭ eĭ, şi respunse astŭ-fel gânduluĭ tinereĭ fete.

De Civrac triumfă încă o dată... Se însură pentru a treĭ óră.

Trăi prea fericitŭ în timpŭ de treĭ anĭ cu noua luĭ nevastă. Valentina era atâtŭ de bună, atâtŭ de bine-făcătóre!

Se ocupa numaĭ cu lucrurĭ de caritate! Intr'o ḑi chemă pe bijiutierulŭ Deschamps pentru ca acesta sĕ'ĭ vênḑă nisce diamante. Trebuia sĕ scape pe o familie din miserie şi din ocară.

A doua ḑi se constată mórtea Valentineĭ, şi Deschamps, acusatŭ că a ucis'o, fu condamnatŭ la mórte.

(Va urma).

# Regia Monopoluluĭ Tutunurilorŭ

## TARIF

De preciurile fixate de comisiunea de arbitri cu care regia monopoluluĭ tutunurilorŭ va plăti tutunurile indigene carĭ se vorŭ cultiva și accepta pe comptul sĕŭ din:

## Recolta anuluĭ 1879.

### I. Pentru tutunurile cari se vorŭ primi dupĕ ferbere în téncurĭ:

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Zona I, qualitatea I, ocaua leĭ | 2 50 | Zona II, qualitatea I, ocaoa leĭ | 2 — | Zona III, qualitatea I, oeaua leĭ | 1 75 |
| » » » II, » » | 1 80 | » » » II, » » | 1 50 | » » » II, » » | 1 25 |
| » » » III, » » | — 90 | » » » III, » » | — 80 | » » » III, » » | — 70 |

### II. Pentru tutunurile ce se vor primi înainte de ferbere fără osebire de cualităţĭ.

| | |
|---|---|
| Zona I, ocaua banĭ | — 85 |
| Zona II, » » | — 80 |
| Zona III » » | — 70 |

Acest tarif se publică spre cunoscinţa D-lorŭ cultivatorĭ a căror recoltă se va primi de regie în conformitate cu dispositiunile prescrise de lege și regulament relative la cultura tutunurilorŭ.

p. Controlor general, **P. T. Georgescu**
No. 3,215.

Regia Monopoluluĭ Tutunurilorŭ
Director general, *R. H. Lang.*
1878, Octombre 30.

## MINISTERUL FINANCELOR

### Direcţiunea generală a vămilorŭ și contribuţiunilorŭ indirecte

Presentulŭ tarifŭ s'a vĕdutŭ și aprobatŭ de noĭ, ministru financelorŭ, conformŭ art. 97 din regulameutulŭ de aplicaţiune alŭ legeĭ Monopoluluĭ Tutunurilorŭ.

Datŭ în Bucurescĭ la 30 Octombre 1878.

Ministru, I. Câmpineanu
(L. S. M. F.)

Director general, *D. Protopopescu*

VIN și SIROP DE DUSART

CU

Lacto-Phosphate de Calce

PHILADELPHIA 1876 — VIENNA 1873

**Phosphatulŭ de calce** este substanţa minerală cea mai respăndită atătŭ la omenĭ cătŭ și la animalĭ. Elŭ forméḑă totalitatea óselorŭ şi intră in composiţiunea cărneĭ, şi a săngeluĭ. Ca pentru sănătatea omuluĭ se fie assecurată, Posphatulŭ trebue se existe in corpŭ in cuantitate determinată; cāndŭ elŭ lipsesce maladia survine, şi pe dată ce s'incepe intrebuinţarea luĭ, pofta de măncare şi forţele revine.

*Femea insărcinată, doica, copilulŭ care măreşce şi se desvoltă,* aŭ adessea lipsă de **Phosphate de calce**; atunciŭ muma slăbesce, laptele eĭ 'şĭ perde cualităţile nutritive; copilulŭ din partea luĭ deperéḑă; elŭ sufferă de *colicĭ, de diarrheă*, creşce cu anevoie; *dentiţiunea* luĭ se face rĕŭ, picióreleluĭ se refusă alŭ porta. Şi este in aceste diferite casurĭ că administrarea **Phosphatuluĭ** produce effecturĭ surprinḑătorĭ. Efficacitatea luĭ nu este mai puţinŭ mare cāndŭ trebue datŭ *tótă vigórea* uneĭ *constituţiunĭ sfărşite*, fie prin excesse de lucrare saŭ de plăcere, fie printr'uă alimentaţiune defectuóssă saŭ uă maladie de lungă durată.

Inainte d'importantele lucrărĭ a-le D. Dusart, **Phosphatulŭ de calce** nu aŭ fostŭ cunnoscutŭ altŭfelŭ de cătŭ in stare de pudră nesolubilă, trecāndŭ adessea prin stomachŭ şi intestine főră a-fi attacate. D'acolo, resultă că aŭ fostŭ prea puţinŭ intrebuinţatŭ in therapeutică. Insă astă-ḑĭ, D. Dusart offeră acestŭ preciosŭ aginte subtŭ uă formă solubilă, *mistuinduse şi assimilānduse főră difficultate*, d'acea **Vinulŭ** şi **Siropulŭ cu Lacto-Phosphate de calce**, care pórtă numele luĭ, pe dată ce aŭ appărutŭ aŭ fostŭ imbrăţişate de către intregulŭ corpŭ medicalŭ alŭ Francieĭ.

In resumatŭ, **Vinulŭ** şi **Siropulŭ de Dusart** aŭ pentru effectŭ d'a da *forţe dăndŭ poftă de măncare* şi d'a concura prin acţiunea **Phosphatuluĭ de calce**, *la consolidaţiunea óssetorŭ*, la formaţiunea **muşchilorŭ** şi imbogăţirea săngeluĭ.

Elle convinŭ :

| | |
|---|---|
| *Copiilorŭ paliḑi saŭ rachiticĭ,* | *Fetelorŭ tinere care se forméḑă;* |
| *Bolnavilorŭ de peptŭ,* | *Bolnavilorŭ de stomachŭ,* |
| *Phthisicilorŭ (ofticoşilorŭ).* | *Bătrānilorŭ slăbiţĭ.* |

*Doicilorŭ pentru a favorisa abondenţa şi bogăţia lapteluĭ şi pentru a preveni colicile şi diarrheele copiilorŭ.*

Nouĭ ne vomŭ opri numai la citarea observaţiunilorŭ următóre :

« Phosphatulŭ de calce convine acelora cărorŭ oleulŭ de ficatŭ de morunŭ le este derangiatorŭ saŭ ostenitorŭ, fiind-că, főră a lucra d'aceaşŭ manieră, cu tóte acestea elŭ constitue unŭ elementŭ de restauraţiune şi de forţă. »

Dr GUBLER,
Medicŭ alŭ spitalelorŭ din Paris.

« In convalescenţile de frigurĭ typhoïde, in albuminurie, diabetă, acolo unde economia este profundŭ attinsă, Lacto-phosphatulŭ de calce produce effecturile reconstituitóre celle mai rapide. »

Observaţiunile Drs BLACHE, MONOD, TARDIEU.

« Prin administrarea Lacto-phosphatuluĭ de calce doicilorŭ, alŭ cărorŭ lapte aŭ fostŭ incălḑitŭ şi aŭ produssŭ la copiĭ diarrheă verde şi serόssă, nouĭ amŭ vĕḑutŭ acéstă stare bolnavă dispărută şi copiĭ reveniţi la sănătate. »

Drs DOLBEAU şi PAQUET,
Inaţiune minerală.

« In totŭ dé-una căndŭ oleulŭ de ficatŭ de morunŭ este indicatŭ, nouĭ amŭ constatatŭ cătŭ d'avantagiosŭ aŭ fostŭ d'a da concuramente SIROPULŬ DE DUSART, a-le căruia proprietăţĭ aperitive complectă acţiunea. »

Dr RIANT,
Căutărĭ experimentale asupra Phosphatuluĭ de calce.

« Amŭ publicatŭ mai multe casurĭ de phthisie bine confirmate, dintre care una cu uă destrugere complectă a unuĭ plămānŭ, curarissite prin usulŭ VINULUĬ şi alŭ SIROPULUĬ de DUSART, cu carne crudă ca alimentŭ. »

Dr DELZENNE.

« Rapiditatea cu care pofta de māncare vine subtŭ influenţa VINULUĬ DE DUSART, la bătrāniĭ şi adulţiĭ slăbiţĭ, póte caracterisa acestŭ medicamentŭ; nicĭ uă dată elŭ nu m'aŭ inşelatŭ. »

Dr PINEL.

Intrebuinţarea luĭ in tuberculóssa este dublă; mai intĕiŭ elŭ favorisĕḑă, ca tóte sările calcere, transformaţiunea cretaceă a tubercululuĭ, şi elŭ exersă in nutriţiune uă acţiune din celle mai importante. »

Dr RABUTEAU.

Lacto-phosphatulŭ aŭ datŭ in totŭ dé una celle mai bune resultate, făcāndŭ gestiunea facilă, laptele bogatŭ, abondantŭ, şi copilulŭ vigurosŭ. »

Dr FESTRAERTS,
Directorulŭ *Scalpeluĭ Medicalŭ din Belgia.*

La PARIS, cassa GRIMAULT & Cie, 8, rue Vivienne.

*Şi in principalele Pharmaciĭ din Francia şi din streinătate.*

GUÉRISON POUR TOUS
NEVER DESPAIR

PILULES HOLLOWAY

Camedicamentŭ alŭ uduluĭ, curăţitorŭ de sânge și întăritorŭ, nu este nimicŭ care să întrécă aceste pilule.

Menţinénd sângele curatŭ, de unde depinde maĭ cu sémă sĕnătatea, ele reguléză secreţiunile, degajaḑă sistemul nervosŭ de tóte *obstrucţiunile* şi împedică constipaţia.

Neregularea Corpuluĭ, lipsa de poftă de mâncare și slăbiciune.

Snb influenţa puterilorŭ medicinale ce posedă în celŭ maĭ naltŭ gradŭ Pilulele Holoway, unŭ bine simţitorŭ nu întărḑie a se simţi: moralulŭ se ridică, sistemulŭ nervosŭ ia putere; organele vigóre, diserţiunea se restabileste; culórea pieleĭ devine clară; sănĕtatea, bună starea renască.

ONGUENT HOLLOWAY

Descoperirea acesteĭ miraculose preparaţiunĭ, este pentru umanitatea sufrindă, uă bine-facere nepreţuită.

Miile de persóne reînsĕnetoșite, prin rarele sale proprietăţĭ balsamice mĕrturisec, acéstă aserţiune.

Podagra, reumatisme și durerĭ nevralgice

Fricţiunĭ cu acéstă alifie; pe părţile corpuluĭ bolnave, producŭ efectele cele maĭ salutare ; căcĭ durerilor acestea succedeaḑă îndată vindecarea. Unflăturile scrofulóse se micşoreaḑă asemenea sub acţiunea însĕnĕtoşetére şi regeneratóre a alifieĭ Holloway.

Plage și Ulceraţiunĭ.

Aceste infirmităţĭ şi bólele de pele, în generalŭ, se vindecă în mod radical, prin aplicarea acestor unsorĭ, ce a fost muiate în apă încropită.

*Pilulele şi Unsórea Holloway* se prepară la Londra, No. 533, Oxford Street; ele se potŭ procura in tóte farmaciile principale, cu instrucţiunĭ, în cea maĭ mare parte din limbele cunoscute.

Unicul deposit pentru România la J. Ovessa 39 strada Academiĭ, Bucurescĭ. 5

SAPUN

Medical de Păcură al luĭ BERGER

se întrebuinţéză cu efect sigur de nouĕ anĭ în urma apreciărilor și certificatelor d-lor: profesor Dr. Cavaler de Schroff, profesor Heller, Dr. Melicher şi aĭ maĭ multor medicĭ şi altor persóne ca remediŭ

contra tutulor bólelor pieleĭ,

**precum și contra necurăţenieĭ feţeĭ,** maĭ ales contra rîieĭ, pecingenilor, bubelor dulce, purŏielor, mătréţa capuluĭ şi a barbeĭ, petelor obrasuluĭ şi a trupuluĭ, nasuluĭ roşiu, degerătur, asudóreĭ piciórelor şi contra tutulor bólelor cap ale copiilor. Maĭ este şi recomandat generalmente ca un mijloc purificativ la spălat. Décă săpunul de păcură al luĭ Berger se va întrebuiaţa în genere ca mijloc de spălat pe pelea sănătósă, séŭ din cánd în când în băĭ, atuncĭ dă peleĭ o fineţă şi frăgeḑime estraordinară, precum nu produce nicĭ un alt săpun, preservând pelea de tóte bólele sus enumerate.

*Preţul uneĭ bucăţĭ împreună cu descrierea întrebuinţăriĭ 1 leŭ.*

*Săpunul de păcură al luĭ Berger* conţine 40 la sută păcură conc: de lemn, se prepară cu mare băgare de sémă şi se deosebesce fórte mult de tóte cele-l-alte săpunerĭ de păcură aflătóre astă-ḑĭ în comerciŭ.

**Spre a se feri de falsifiate**

să se céră dinadins *săpunul de păcură al luĭ Berger* şi se observe învelitura cea verde.

**Deposit general** pentru România en gros şi en detail în Bucurescĭ la **farmacia Speranţa** a luĭ **Brus,** deposite în Brăila, farmacia Linde; Galaţĭ, farmacia Curtovits; Iaşĭ, farmacia Konya; Ploeştĭ, farmacia Schuller. 12 14 2

Antreprenorulŭ **Kărţilor de jocŭ** alŭ Comuneĭ Bucurescĭ informându-se că în Capitala să speculă mulţime de cărţĭ de joc introduse prin contrabadă promite tutulor acelora care vorŭ descoperi şi va veni s'ĕl denunţe locurile unde să speculă, saŭ să întrebuinţéză asemenea cărţĭ fără sigiliul sĕŭ, ca recomdensă jumătate atât ıpn valórea cărţilor găsite în contrabandă, cătŭ şi jumătate din amenda prescrisă de lege de câte leĭ 10 la pereche. 5

De închiriat Unŭ apartamentŭ cu cincĭ Camere şi una Bucătărieĭ, strada Lipscaniĭ No. 61, dasupra Magaḑinuluĭ Petre T. Dancovicĭ. 6

Reichliches Nebeneinkommen

Für Perſoenen aller Stände welche der der dantſchen und Ladesſrachea mächtig ſind Schriftlich Anfragen sub B. K. 500 beförderm Haasenstein & Vegler in Budarest.

Avisŭ

Sub-semnatul effectuéḑă orĭ ce lucrare pendinte de **împletiturĭ de paie,** precum scaune, fotoliurĭ, canapele, etc., in tocmaĭ ca şi celle nouĭ venite din streinĕtate cu preţiurĭ cât se pote de avantagióse.

**Moritz Silbermann.**
Strada Sf. Vinerĭ No. 40.
22

UN ZIDAR bun se caută pentru fabrica de Zahar la Kitile.

Bucurescĭ — No. 24 Noua Typographye Naţională Poprietarŭ C N. Rădulescu Strada Academieĭ No. — 24. Bucurescĭ.

Vinerĭ, 3 Noembre 1878 | In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ | Anulŭ VIII No. 1965

# TELEGRAPHUL

Preţul abonamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 81.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALE, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redácţia nu este responsabilă.
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristeaŭ*

**Joŭĭ, 2 (14) Noembre.** — (1595.) Sosesce ajutóre luĭ Michaiŭ V'Bravul de la Batori contra Turcilorŭ.

## Scirĭ Telegraphice

(Serviciulŭ diarelorŭ străine).

**Odesa,** 12 Noembre. — Din ordinulŭ ministruluĭ de resbelŭ, trebue ca transportarea trupelorŭ care suntŭ destinate pentru Bulgaria să se termine până la 27 Noembre. — Prin Sebastopolŭ aŭ fostŭ deja espediaţĭ peste 53,000 prisonierĭ la Constantinopole. — Tzarulŭ este asteptatŭ aicĭ la 8.

**Constantinopole,** 12 Noembre. — Este vorba de o schimbare de ministerŭ. Ca succesorĭ presumptivĭ aĭ mareluĭ-visirŭ Savfet-paşa se numescŭ Mahmud-Damat, Mehemed-Ruşdi şi Said-paşa. Se urmeadă cu zelŭ înarmarea şi organisarea uneĭ nuoĭ armate, care se va compune din prisonieriĭ ce vorŭ veni din Rusia.

Veli-paşa a fostŭ numitŭ comandantŭ al trupelorŭ concentrate în Thesalia şi Epirŭ.

**Viena,** 12 Noembre. — Negocierile care s'aŭ urmatŭ altă-dată între Austria şi Turcia pentru esecutarea art. 25 din tractatulŭ de la Berlin, séŭ maĭ bine disŭ pentru încheerea convenţiuniĭ austro-turcă propusă de acelŭ articolŭ, a datŭ nascere, pre câtŭ se pare, la o nouĕ idee, prin care s'arŭ putea satisface maĭ lesne cererea ungară pentru unŭ împrumutŭ comunŭ.

Acéstă idee se presintă astŭ-felŭ: Asupra Bosnieĭ şi a Herzegovineĭ cade o óre-care quotă a datorieĭ turceştĭ de Statŭ; Austria ia asuprăĭ acéstă quotă şi reţine pentru acésta citatele ţĕrĭ ca zălogŭ. Pentru-ca Ungaria sĕ pótă lua asupra eĭ partea respectivă a détorieĭ turceştĭ, trebue ca Austria şi Ungaria sĕ efectueze suma trebuinciósă printr'unŭ împrumutŭ comunŭ.

Pe calea unuĭ asemenea aranjamêntŭ financiarŭ s'arŭ găsi atâtŭ forma pentru luarea în stăpânire a Bosnieĭ şi a Herzegovineĭ, căcĭ cu greŭ va putea Turcia vre-o dată sĕ 'şĭ scótă zălogul, câtŭ şi un titlu sub care se presupune că Austria va putea maĭ lesne sĕ fie mişcată d'a renunţa la orĭ-ce indisposiţiune contra împrumutuluĭ comunŭ doritŭ de Ungaria.

*(Neues Wiener Tagblatt)*

**Cracovia,** 12 Noembre. — Scirĭ sosite astădĭ din Moscova aicĭ, spunŭ că actualmente vorŭ fi transportate mase considerabile de trupe în Rusia de Sudŭ, din care causă maĭ multe liniĭ de drumŭ de ferŭ suntŭ închise pentru transportulŭ de mărfurĭ. S'aŭ încheiatŭ şi contracte pentru predărĭ considerabile de provisiunĭ. Aceiaşĭ scire spune că recrutarea din Polonia ruséscă va avea locŭ în Ianuariŭ în loc de Apriliŭ.

**Londra,** 12 Noembre. — *Times* găsesce că în discursulŭ luĭ Beaconsfield lipseşte lămurirea asupra unuia din punctele cele maĭ importante, adică asupra ultimatuluĭ adresatŭ luĭ Sheere-Ali. *Daily Telegraph* este încântatŭ despre decisiunea guvernuluĭ d'a esecuta cu orĭ-ce preţŭ tractatulŭ de la Berlin. Acésta este declaraţiunea cea maĭ importantă din acestŭ discursŭ şi ea este demnă de unŭ englesŭ. Şi *Daily Telegraph* afirmă că cuvintele asupra Afghanistanuluĭ suntŭ nelămurite. *Standard* găseşte că chiarŭ şi optimistulŭ celŭ maĭ hotărîtŭ póte sĕ fie înşelatŭ în parte prin acestŭ discursŭ; căcĭ cu o reservă curiósă Beaconsfield a evitatŭ sĕ atingă punctulŭ afghanŭ, care este fórte importantŭ. De altŭ-mintrelĭ, şi *Standard* găseşte în aceiaşĭ frasă ca şi *Daily Telegraph* miedulŭ discursuluĭ. *Daily News* blaméză discursulŭ, alŭ căreĭ scopŭ maĭ importantŭ pare a fi d'a arăta emiruluĭ, că este vorba d'a ce lua o parte din ţéra sea pentru rectificarea fruntarieĭ, şi d'a espune că independinţa sultanuluĭ a fostŭ ţinta principală a tractatuluĭ de la Berlin. *Daily News* îşĭ rîde de apelulŭ către poporulŭ englesŭ, fiind-că miniştriĭ vorŭ trebui sĕ dea ţĕriĭ şi alte lămurirĭ asupra păciĭ de la Berlin.

**Londra,** 12 Noembre. — Aflu că Salisbury a respunsŭ într'unŭ chipŭ negativŭ, dér politicos, la nota austriacă şi italiană pentru admiterea lorŭ în cabinetulŭ egypténŭ. Este ne tăgăduitŭ că ambele state aŭ interese marĭ în Egyptŭ şi cestiunea merită o deosebită atenţiune, totuşĭ se află marĭ greutăţĭ în cale. De altŭ-mintrelĭ Austria se mulţumesce cu unŭ ministru fără portofoliŭ; Italia, din contra, doreşte, ca şi Englitera şi Francia, unŭ departamentŭ deosebit pentru ministrulŭ italianŭ. Salisbury maĭ asicură încă în respunsul sĕŭ, că comisiunea internaţională de controlŭ va începe earăşĭ, la casŭ cândŭ unulŭ din ceĭ duoĭ miniştri vor fi depărtaţĭ.

*(Neue freie Presse)*

**Pera,** 12 Noembre.—Turciĭ continuă di şi nópte lucrările lorŭ de întărire între Derkos şi Cekmedje. Hobart-paşa ridică în aceste puncte bateriĭ de pămêntŭ.

Bulgariĭ din Rumelia de Ost se pregătescŭ să facă oposiţiune directoreluĭ financiar Schmidht.

Se menţinŭ sgomotele despre demisiunea luĭ Savfet-paşa. Se dice că el va fi înlocuitŭ prin Said-paşa, guvernorulŭ de la Brusa.

**Bucurescĭ,** 12 Noembre. — Principele în persónă va deschide Camerile. Miniştriĭ Brătianu şi Cogălniceanu s'aŭ reîntorsŭ de la Silistra. Statulŭ majorŭ al armateĭ ruseştĭ care se află în România s'a dus la Kişineŭ. Se dice că trupele ruseştĭ vor evacua peste optŭ dile România.

*(Die Presse).*

**Londra,** 12 Noembre. — O telegramă din Bombay conţine o scrisóre publicată de diarulŭ *Times of India*, după care se speră în Simla în o resolvare pacefică a greutăţilorŭ cu Afghanistanulŭ, şi se presupune că Rusia, în interesulŭ păciĭ, va esercita o presiune asupra emiruluĭ care, şi fără de acestea, nu speră într'o reeşită contra Englesilorŭ. Comandantulŭ engles superiorŭ s'a dusŭ la Peşaver. La casŭ de unŭ resbelŭ, va fi întrebuinţată maĭ întâiŭ divisiunea Brown. In legăturile cu Quetta s'a ivitŭ greutăţĭ marĭ.

**Philipopole,** 12 Noembre. — In ultimele douĕ şedinţe, comisiunea internaţională a continuatŭ cu lucrarea organisăriĭ definitive. Comisariĭ 'şĭ aŭ împărţitŭ între eĭ capitolele statutuluĭ de organisaţiune şi vorŭ presinta pentru fie-care capitolŭ unŭ proiectŭ avêndŭ în vedere dreptulŭ public şi privilegiele Rumelieĭ. Guvernorul generalŭ, în urma unuĭ schimbŭ de scrisorĭ cu comisiunea şi cu comitetulŭ financiarŭ, a ordonat predarea caseĭ şi a archiveĭ directoreluĭ financiar Schmidt. Guvernorul a maĭ promis că va notifica funcţiunile luĭ Schmidt şi ale comitetuluĭ financiarŭ administraţiuniĭ politice, judiciare şi contribuabile. Este cu totulŭ falşe scirea că comisarulŭ francesŭ a refusatŭ sĕ priméscă o delegaţiune bulgară. Baronulŭ Ring, din contra, a datŭ Bulgarilorŭ cea maĭ căldurósă asicurare că va face totŭ ce'ĭ va sta prin putinţă spre a le înbunătăţi sórta.

*(Fremden-Blatt)*

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 2 NOEMBRE

Amŭ vĕdutŭ pe conservatorĭ umilindŭ ţéra în străinĕtate numaĭ pentru că nu eraŭ eĭ la putere, provocândŭ pe poporulŭ la rĕscólă, chemândŭ pe Mitropolitulŭ ţĕreĭ sĕ se pue în capulŭ uneĭ mişcărĭ care se restórne regimulŭ de adĭ, chiarŭ cândŭ ţéra era ocupată de streinĭ. I-amŭ vĕdutŭ, în organele lorŭ, cum în cursŭ de duoĭ anĭ aŭ calomniatŭ şi insultatŭ pe toţĭ ómeniĭ de la putere, cu espresiunile cele maĭ înjositóre.

Cu tóte acestea, cinismulŭ acestorŭ ómenĭ nu are marginĭ. Unŭ organŭ alŭ lorŭ spunea acum câte-va dile, fără cea maĭ mică sfială că faptele potŭ sĕ 'lŭ desmintă, că partitulŭ conservatorŭ în totŭ cursulŭ criseĭ nu a încetatŭ de a sta privitorŭ liniscitŭ şi chiarŭ a da concursulŭ sĕŭ partituluĭ adĭ la putere.

Inţelegemŭ ca ŭnŭ omŭ se fiă înşelat în vederele séle şi se procedede rĕŭ, dér în détă ce s'a convinsŭ că a fostŭ înşelatŭ, se recunóscă acésta. Nu înţelegemŭ însĕ pe aceĭ politicienĭ carĭ nu aŭ nimic sacru, carĭ facŭ din minciună o dogmă şi din cinismŭ o acsiomă de statŭ.

Acéstă purtare indignédă pe orĭ ce inimă sinceră, fiă chiarŭ din partitulŭ acela care profesédă aceléşĭ principiĭ.

Proba acestuĭ adevĕrŭ ne-o de chiarŭ faptele.

Cine nu sciă ce partisanŭ înfocatŭ alŭ conservatorilorŭ era d. N. Rosset Resnovanu din Iaşĭ? Cine nu'şĭ aduce aminte discursurile d-séle din camera d-luĭ Catargiu prin carĭ fulgera contra partituluĭ liberalŭ?

Cu tóte acestea, adĭ d. Rosnovanu s'a luminatŭ, a vĕdutŭ unde e adevĕrulŭ şi unde e patriotismŭ de o parte, şi unde e pasiunea şi setea de putere de altă parte. Domnia sea, într'unŭ discursŭ ţinutŭ la Iaşĭ cu ocasiunea întrunirilorŭ pregătitóte pentru alegerile comunale, a spusŭ adevĕrurĭ despre partitulŭ conservatorŭ şi liberalŭ, pe carĭ nu le-a spusŭ mulţĭ pênă adĭ.

Nu amŭ intenţiunea de a intra într'o critică minutiósă a meritelorŭ respective ale diferitelor partidĭ,—a dis d. Rosnovanu,— ne avênd destule elemente pentru o asemenea discuţiune. Maĭ mult timpŭ retrasŭ de luptele politice şi parlamentare, eramŭ la unŭ locŭ unde nu se discuta, se executa politica: şi *chipulŭ cu care s'a executatŭ nu mĕ îndoescŭ că arŭ fi produsŭ resultate de şi nu maĭ gloriósc, dérŭ maĭ fericite,* **dacă nu prin controverse byzantine şi indiscrete** *nu s'arŭ fi slăbitŭ, la momentulŭ celŭ maĭ neoportunŭ, autoritatea, libertatea de acţiune a bărbaţilorŭ de statŭ românĭ.* (Aplause). Mĕ mărginescŭ a vĕ declara, *că în imprejurările critice în care se află ţéra nu vĕdŭ nicĭ unŭ interes, nicĭ unŭ folosŭ, nicĭ unŭ motivŭ, nicĭ unulŭ, de a paralisa forţele partituluĭ liberalŭ,* **care astădĭ respunde de viitorulŭ Românieĭ,** *şi care a dat multe probe de activitate şi de energiă. (Aplause prelungite şi sgomotóse).*

Ca se vie d. Rosnovanu şi se facă o asemenea declaraţiune, d-sea care nu are treinţă nicĭ de favóre nicĭ ajutóre de la guvernŭ, trebue sĕ se fi convinsŭ cu deplinitate de cea ce spune.

Şi a avutŭ şi midilóce de a se convinge. Domnia sea a făcutu tótă campania din Bulgaria. A vedutŭ prin urmare suferinţele armateĭ, a vĕdutŭ şi a luatŭ parte la bravura eĭ, dérŭ a vĕdutŭ totŭ de o détă şi activitatea guvernuluĭ liberalŭ spre a pune pe armată în posiţiune sĕ fiă satisfăcută. A călĕtoritŭ apoĭ anulŭ acesta, amŭ avutŭ ocasiunea a'lŭ întâlni la Avricourt, şi în acéstă călĕtoriă a auditŭ ce dicŭ streiniĭ de noĭ, câtŭ de consideraţĭ suntemŭ adĭ în ochiĭ lorŭ. Domnulŭ Rosnovanu atuncĭ a înţelesŭ că acéstă schimbare se datoresce numaĭ politiciĭ guvernuluĭ liberalŭ şi, fiindŭ patriotŭ, a devenitŭ liberalŭ.

Noĭ îlŭ felicitămŭ, dérŭ nu putemŭ a nu trage atenţiunea partituluĭ conservatorŭ asupra acestuĭ faptŭ şi a'ĭ arĕta că prin modulŭ seŭ de procedare toţĭ ómeniĭ cu bunŭ simţŭ şi neinteresaţĭ se vorŭ retrage din sînulŭ seŭ.

Erĭ amŭ primitŭ No. 2 dintr'un gentilŭ diarŭ care apare la Bacăŭ subt titlu: *Muncitorulŭ,* subt direcţiunea d-luĭ D. Rosetti Tescanu.

E destulŭ numaĭ titlu şi numele directoruluĭ ca se intereseze; dérŭ, cândŭ citimŭ şi materia, interesul devine şi maĭ mare, căcĭ ea se datoréză unorŭ pene tinere, însĕ pline de vervă şi umorŭ.

Nu putemŭ de câtŭ sĕ salutămŭ acéstă nouă apariţiune şi sĕ'ĭ urămŭ durată câtŭ de lungă, spre a propaga munca, prin urmare înavuţirea societăţiĭ române.

Comitele Şuvaloff s'a dusŭ a-l-altă-erĭ de la Viena la Pesta, unde se află şi comitele Andrassy, spre a sta vre-o treĭ dile acolo.

Déca n'am avea cea maĭ mare neîncredere în politica ruséscă, apoĭ amŭ putea dice astă-dĭ, în urma sosiriĭ a doue scirĭ, că Rusia s'a decisŭ înfine sĕ esecute tractatulŭ de la Berlin într'un chipŭ conscinţiosŭ. Se comunică din Bucurescĭ către *Corespondinţa politică* cum că trupele ruseştĭ vor evacua la 5 (17) noembre România şi se vor retrage în Besarabia, şi în *la Turquie* citimŭ că trupele ruseştĭ din Rumelia ar fi primitŭ ordinulŭ sĕ se retragă imediatŭ, lăsândŭ numaĭ o garnisonă de 6000 ómenĭ în Adrianopole. Totuşĭ, după cumŭ amŭ dis'o, nu putem să credemŭ numaĭ de câtŭ că Rusia s'a decisŭ să respecte tractatele, maĭ alesŭ că suntŭ şi alte scirĭ care anulează órecumŭ pe cele ce reproduserămŭ maĭ sus. Intre acestea figurează maĭ întâiŭ una publicată de diarulŭ *Vakit* şi după care principele Lobanoff ar fi informatŭ într'unŭ modŭ formalŭ pe uniĭ din ambasadorĭ, că Rusia nu va evacua Rumelia maĭ nainte d'a fi obţinutŭ de la Pórtă unŭ tractatŭ definitivŭ. Ambasadorulŭ englesŭ arŭ fi rĕspunsŭ la acésta că 1 Maiŭ 1879 este termenulŭ ficsatŭ de tractatulŭ de la Berlin pentru evacuarea Rumelieĭ, şi că pe lângă acestŭ tractatŭ nu maĭ este trebuinţă de un altul.

— —

*Le Mémorial diplomatique* dice că candidatura la tronulŭ bulgarŭ este actualmente objectulŭ unorŭ viĭ negocierĭ între Londra, Petersburg şi Constantinopole. Guvernulŭ englesŭ refusă cu hotărâre sĕ permită aducerea în discuţiune a candidatureĭ principeluĭ Milan, a generaluluĭ Ignatieff şi a principeluĭ Dondukoff-Korsakoff; elŭ nu s'a pronunţatŭ încă asupra candidatureĭ principeluĭ de Battemberg. Guvernulŭ englesŭ stăruesce în aceea ca unŭ membru dintr'o familie însemnată de principe bulgarŭ sĕ fie pusŭ pe tronulŭ Bulgarieĭ.

— —

Circulă din nuoŭ sgomotele cele maĭ contradicĕtóre asupra încheereĭ uneĭ convenţiunĭ între Austria şi Turcia. Se telegrafiază din Viena către *Gazetta de Colonia,* că guvernul turcesc este dispus acum ca şi maĭ nainte sĕ închee o convenţiune; dér, întru cât se póte vedea din scirile sosite la ambasada turcéscă din Viena, apoĭ o asemenea încheere nicĭ n'a avutŭ locŭ, nicĭ n'a fostŭ decisă şi nicĭ că se aştéptă, pre câtŭ o arată atitudinea comiteluĭ Andrassy. Chiarŭ şi acumŭ Porta arŭ voi sĕ lămuréscă orĭ-ce cestiune cu Austria, fiindŭ-că se teme cu tótă seriositatea de începerea unuĭ nuoŭ resbelŭ cu Rusia şi nu are nicĭ o speranţă într'unŭ ajutorŭ englesŭ, cu tóte făgăduelile ce'ĭ daŭ organele oficióse englese.

— —

Corespondentulŭ din Constantinopole, alŭ diaruluĭ *Daily News,* scrie următórele:

„Maĭ mulţĭ turcĭ însemnaţĭ, în credinţa că atitudinea ruşilorŭ în Rumelia va conduce la unŭ nuoŭ resbelŭ în care Englitera va fi aliata Turcieĭ, aŭ pusŭ totul în mişcare ca sĕ convingă pe d. Layard, că chipulŭ celŭ maĭ eficace, d'a face resbelulŭ contra Afghanistanuluĭ, este acela d'a încurca pe ruşĭ într'unŭ resbelŭ în Europa. Totuşĭ, prin cercurile cele maĭ apropiate de Sultanŭ domnescŭ ideĭ de pace şi de neutralitate. Cu tóte acestea se pare că Pórta presimte apropierea unor evenimente considerabile şi de aceia umblă ca sĕ se împace cu Austria. Maĭ mulţĭ din miniştriĭ suntŭ chiarŭ de părere d'a ceda Austrieĭ definitivŭ o parte a Bosnieĭ, cu condiţiunea ca restulŭ sĕ fie înapoiat Turcieĭ. Maĭ alesŭ partitulŭ militarŭ favoriséda o asemenea politică, căutândŭ prin acésta a se asicura celŭ puţinŭ de neutralitatea Austrieĭ la casŭ de isbucnire a unuĭ nuoŭ resbelŭ".

— —

Corespondentulŭ din Paris al diaruluĭ *Times,* vorbindŭ despre rolulŭ cel însemnatŭ ce Şuvaloff jócă acumŭ érăşĭ, dice că pe nedreptŭ consideră Europa pe acestŭ bărbatŭ de Statŭ ca pe unŭ apostolŭ alŭ păciĭ. Elŭ nu s'a arătatŭ nicĭ de cumŭ astŭ-felŭ la Congresŭ, ci a ţinutŭ cu încăpăţînarea cea maĭ mare la pretenţiunile ruseştĭ şi la tractatulŭ de la San Stefano. El a fost numaĭ maĭ atent şi maĭ cu calculu de câtu cancelariulŭ imperialŭ, a cunoscutŭ maĭ bine disposiţiunile Engliterei şi în cele din urmă a renunţat la imposibil, vĕḑênd că acest imposibil nu póte sĕ'lŭ menţie contra Europeĭ întregĭ. Chemarea luĭ Suvaloff în postul de cancelariŭ rusŭ, nu va însemna nicĭ de cumŭ pacea, ci numaĭ, în prima linie, întărirea alianţeĭ ruso-germane.

## Noua programă a gimnasielorŭ şi lyceelorŭ şi consiliulŭ generalŭ alŭ Instrucţiuniĭ publice.

De câtŭ-va timpŭ *România Liberă* publică cu óre-care falĕ o înşirare de materiĭ pe care o numeşte programa lyceelorŭ şi gimnasielorŭ. Ḑicemŭ înşirare de materiĭ, fiindŭ-că acea programă, observată, cercetată cu ochiulŭ filosofuluĭ, alŭ omuluĭ politicŭ, nu are nicĭ unŭ scopŭ, séŭ maĭ bine nu are scopulŭ acela pe care trebuie sĕ 'l aibă în vedere, la care trebuie sĕ tindă omulŭ de statŭ: luminarea întregeĭ populaţiunĭ scolare, şi prin urmare a întregeĭ mase de miḑlocŭ a societăţiĭ nóstre, aĭ cărorŭ copiĭ, maĭ singurĭ urmesŭ în scólele secundare. Programa preconisată de *România Liberă* nu voiesce sĕ dea cunoscinţele enciclopedice, de carĭ orĭ ce omŭ are trebuinţă în societate şi fără de care educaţiunea este incomplectă, viţiată, de câtŭ la un micŭ numĕrŭ de copiĭ, la aceia numaĭ aĭ cărorŭ părinţĭ, avêndŭ miḑlóce materiale maĭ suficiente, potŭ lăsa pe copii lorŭ sĕ termine cele optŭ clase ale lyceuluĭ. Ce se face cu ceĭ-l-alţĭ? Statistica, acestŭ criteriŭ infailibilŭ, alŭ omuluĭ de Statŭ, alŭ socialistuluĭ, ne arétă că, maĭ multŭ de jumĕtate din populaţiunea lyceelorŭ, părăseşte scóla dupe clasa a patra; acestia însĕ, dupe programa multŭ lăudată a *Românieĭ Libere*, esŭ în societate cu o instrucţiune schiópă, necomplectă; nu aŭ nicĭ o ideiă de multe din cunoscinţele cele maĭ indispensabile omuluĭ în viaţa de tóte ḑilele; déră acésta a şi fostŭ scopulŭ acelora carĭ, în consiliulŭ generalŭ de instrucţiune din sesiunea anuluĭ acestuia, aŭ schiloditŭ în aşa modŭ programa în vigóre. Numaĭ ceĭ avuţĭ, 'şĭ-aŭ ḑisŭ eĭ, trebuie sĕ aibă o educaţiune maĭ îngrijită, éră mulţimea nu; aşa aŭ voitŭ şi aşa aŭ făcutŭ. Ceea ce m'a surprinsŭ cândŭ amŭ vĕḑutŭ acésta, a fostŭ cum cele douĕ-treĭ persóne cu greutate din consiliulŭ generalŭ, de instrucţiune, nu aŭ înţelesŭ scopulŭ perfid la care tindeaŭ aceia carĭ aveaŭ interesŭ pentru acésta? Cumŭ nu aŭ veḑutŭ eĭ că aceea la care aveaŭ interesŭ pentru acésta; cumŭ nu aŭ vĕḑută eĭ că aceia la ce voiaŭ sĕ ajungŭ ceĭ interesaţĭ, era programa, aşa de criticată, a *Noueĭ ḑirecţiunĭ* din 1874? Acésta nu ne-o putem esplica de câtŭ că acele persóne, ţinute de alte ocupaţiunĭ importante, aŭ lipsit, séŭ aŭ luatŭ fórte rarŭ parte la lucrările consiliuluĭ, dupĕ cum se constată acésta şi din lipsa de direcţiune ce se vede în procesele verbale ale séle publicate în *Monitorŭ*.

Acestŭ consiliŭ numaĭ alŭ instrucţiuniĭ nu se póte numi, dupĕ cum se póte încredinţa orĭ-cine din cele ce urméḑă. Nu se póte numi alŭ instrucţiuniĭ, pentru că pentru a putea fi numitŭ ast-fel, arŭ trebui sĕ cunóscă: 1. Mersulŭ şi tendinţa organisatorilorŭ învĕţămentuluĭ din alte ţĕrĭ, şi alŭ 2-lea, arŭ trebui se cunóscă nevoia scólelorŭ nóstre. Eĭ bine, consiliulŭ generalŭ a arĕtatŭ, în sesiunea de estŭ-timpŭ, că nu cunóşte, séŭ nu vrea sĕ ţină sémă de ceea ce se face în alte ţĕrĭ şi de ceea ce interesulŭ orĭ căriĭ societăţĭ o cere; a arĕtatŭ că n'are mare cunoscinţă de necesităţile scólelorŭ nóstre. In adevĕrŭ, în tóte ţĕrile programele lyceelorŭ suntŭ astŭ-felŭ organisate că materiile suntŭ maĭ aceleaşĭ în clasele inferióre ca şi în cele superióre; însĕ, bine înţelesŭ, că modulŭ de predare şi întinderea ce li se dă susŭ şi josŭ suntŭ proporţionate cu inteligenţa şi cunoscinţa copiilorŭ. Chiarŭ acolo unde nu esistă acestŭ sistemŭ, se cere de toţĭ ómeniĭ cunoscĕtorĭ în ale scóleĭ şi îngrijitorĭ de viitorulŭ societăţiĭ în care trăiescŭ; déră sĕ-ĭ ascultămŭ maĭ bine pe dênşiĭ:

D-lŭ Bréal, profesore la colegiul Franciei, în cartea sea *Quelques mots sur l'instruction publique en France*, ḑice:

„Décă pe de o parte lyceulŭ are ambiţiunea de a se îndestula pe elŭ însuşĭ, pe de altă parte elŭ cere de la scolariĭ sĕĭ sĕ precurgă clasele séle pênă în capĕtŭ. Presupuiŭ că unŭ accidentŭ neprevĕḑutŭ, cum viaţa aduce atâtea, sileşte pe unŭ tênĕrŭ sĕ părăséscă colegiul dupĕ clasa a patra. Arŭ trebui sĕ se créḑă că dupĕ cincĭ séŭ şése anĭ deja petrecuţĭ pe băncĭ elŭ *duce cu dênsulŭ cunoscinţe în adevĕr restrânse, dérŭ formând cu tóte acestea un* **totŭ** care 'ĭ va putea fi utilŭ. Tótă lumea scie însĕ că nu este astŭ-felŭ. Elŭ a făcutŭ versiunĭ şi teme, a începutŭ a înşira versurĭ latine, a vĕḑutŭ unŭ discurs alŭ luĭ Cicerone şi unŭ cântecŭ din Eneida, a tradusŭ câte-va capitele din Xenofon, dérŭ nu scrie singur o pagină franţuzească; décă a vĕḑut istoria veche şi romană, istoria modernă 'ĭ este necunoscută, *n'are nicĭ o noţiune de fisică, nicĭ de himă, nicĭ de istoria naturală*. Ordonanţa lyceuluĭ o voieşte astŭfelŭ."

Eĭ bine, de ceea ce se plânge d-lŭ Bréal, în Francia, şi cere o reformă în acéstă privinţă, aceea o face, dérŭ cu un altŭ scopŭ, conducĕtoriĭ de estŭ-timpŭ aĭ consiliuluĭ generalŭ."

Dérŭ sĕ ascultămŭ pe o altă ilustraţiune franceză, pe d-lŭ Jules Simon, care, în cartea sea *La reforma de l'enseignement secondaire* cere aceleaşĭ reforme şi dă de esemplu pe Germania.

„In Germania, ḑice d-lŭ Jules Simon, unŭ elevŭ nu póte trece dintr'o clasă într'alta de câtŭ în urma unorŭ esamene; douĕ suntŭ maĭ puţine severe."

„Acela care deschide drumulŭ de la a cincea la a patra, adică de la divisiunea inferióră la cea intermediară, şi acelea care coroniasă studiele gymnasiale şi dă intrare la universitate, *abiturienten ecsamen*.

Acesta este analogŭ cu ecsamenulŭ nostrr de bacalaureatŭ. Importanţa cu totul particulară a celuĭ d'ântêiŭ, provine de acolo, că în gymnasiile germane *se prevede casulŭ în care tinerĭĭ arŭ recunóşte, dupĕ patru anĭ*, că nu suntŭ propriĭ sĕ urmeze carierile liberale, şi arŭ renunţa fie de bună voie, fie dupĕ resultatulŭ esamenelorŭ, sĕ ducă maĭ departe studiele lorŭ. *Aceştĭ d'ântêiŭ patru anĭ suntŭ organisaţĭ* astŭ-felŭ că eĭ suntŭ *unŭ începutŭ pentru aceia carĭ continuă* şi un **totŭ** pentru aceĭ ce se oprescŭ „şi ca sĕ fie şi maĭ ecplicitŭ, ca se aréte francesilorŭ calea pre care trebuie sĕ intre, reforma ce trebue sĕ aducă în organisarea scólelorŭ lorŭ secundare, d- Jules Simon adaogă: "în clasele inferióre, învĕţămêntulŭ este calculatŭ în modulŭ de a prepara pentru clasele următóre şi a forma în acelaşĭ timpŭ unŭ *totŭ în parte şi indipendentŭ* până la óre-care punct" şi apoĭ elŭ enumĕră materiile ce se predaŭ în acele clase inferióre ale gimnasiuluĭ; acestea suntŭ: *religiunea, aritmetica, geometria, istoria naturală, limba germană, limba francesă, cântulŭ, istoria şi geografia generală şi naţională* cu bune studiĭ *de latinitate*.

Eacă ce aŭ germaniĭ şi cu dênşiĭ şi alte ţerĭ, écă ce cerŭ francesiĭ pentru scólele lorŭ secundare, şi écă ceca ce nu a voitŭ Consiliuluĭ generalŭ, modificândŭ într'unŭ modŭ atâtŭ de straniŭ programa esistentă a gymnasielorŭ şi lyceilorŭ.

Dérŭ lăsândŭ la o parte o asemenea programă, căcĭ nu credŭ că se va găsi cine-va care sĕ doriască a se pune în lucrare, sĕ trecemŭ la raportulŭ generalŭ şi se va vedea cum consiliŭ generalŭ nu are nicĭ o ideiă de nevoile şi de lipsurile scólelorŭ; elŭ cere şi rógă pe ministriĭ sĕ facă aceea-ce ministriĭ făcuse deja de mult.

„Consiliulŭ arŭ dori, ḑice raportulŭ, sĕ se facă circulare *esplicătóre* pentru unificarea metoduluĭ de propunere şi pentru *ficsarea întindereĭ ce trebue sĕ se dea la fie-care materiă de studiŭ* pe clasă, ca sĕ nu se maĭ vedă esagerărĭ vĕtămătóre scolarilorŭ."

Apoĭ ce va sĕ ḑică, onorate Consiliŭ, a se face o circulară cu esplicările ce cerĭ? Va sĕ ḑică a arĕta una câte una şi în tóte amăruntele lor materiile pe clase; acésta însĕ este a face însăşĭ programa şi acésta a şi făcut'o programa astă-ḑĭ în vigóre încă de la 1876; de aceea s'a şi ridicatŭ în contra eĭ recriminările unora din profesorĭ, a acelora carĭ, ocupându-se maĭ multŭ de alte interese de câtŭ de scólă, le venea greŭ a se vedea astŭ-felŭ circuiţĭ de dênsa. Pentru că programa esistentă le-a prescrisŭ într'unŭ modŭ categoricŭ: acésta şi acésta aĭ sĕ facĭ d-ta în clasele inferióre; acésta şi acésta aĭ sĕ facĭ în clasele superióre, era naturalŭ sĕ nu le conviă, învĕţaţĭ cumŭ eraŭ a face ce le plăcea şi cât le plăcea; şi maĭ cu sémă că ea, pre lângă că prescrie întinderea ce fie-care profesore trebuie sĕ dea materiĭ în fie-care clasă, maĭ are şi curiósa calitate că poţĭ controla pe profesoriĭ ce nu-şĭ facŭ în consciinţă détoria, şi tocmaĭ de acésta aŭ strigatŭ că se împovĕréză copiĭ, pe cândŭ în realitate eraŭ eĭ carĭ nu că se împovĕraŭ, dérŭ numaĭ eraŭ lăsaţĭ a lucra dupĕ placulŭ fie-căruia.

Unŭ personagiŭ fórte însemnatŭ din ţéra nóstră, vorbindŭ despre programa în vigóre, 'mĭ ḑicea: „nu sciŭ pentru ce se strigă că progama este prea încărcată pentru copiĭ, cândŭ copiĭ meĭ, de şi din cause legitime, nu aŭ pututŭ sĕ vie la gymnasiŭ de cât peste o lună şi jumĕtate dupĕ ce se începuse lecţiunile, şi de şi nu suntŭ tocmaĭ dintre ceĭ prea multŭ stăruitorĭ, totuşĭ aŭ trecutŭ clasa cu note destulŭ de bune; acesta este celŭ maĭ bunŭ rĕspunsŭ că programa nu este aşa pe încărcată cumŭ o pretindŭ eĭ." Aşa este, 'ĭamŭ rĕspunsŭ, nu programa este încărcată ci profesoriĭ, ne sciindŭ toţĭ sĕ'şĭ proporţioneze materiile cu inteligenţa copiilorŭ, le daŭ lucrurĭ ce nu le înţelegŭ, de o întindere pe care nicĭ programa nu le o cere, şi fiindŭ-că nu aŭ inspectorĭ cari sĕ'ĭ controleḑe. — *Inspectorĭ pentru scólele secundare* cerea maĭ bine un consiliŭ generalŭ de la ministru de câtŭ aceea circulară. Totŭ din acelŭ raportŭ consiliulŭ cere la litera d) de la ministru, ca sĕ doteze scólele secundare cu micĭ laboratóre de hymiă şi diverse colecţiunĭ. Ceea-ce Consiliulŭ cerea la finele luĭ Septembre, ministru le distribuise deja pe la scóle încă de la Martie şi Maiŭ, dupĕ cumŭ se vede din *Monitărulŭ Oficialŭ* No. 243, şi consiliulŭ generalŭ, ḑisŭ alŭ instrucţiuniĭ, nicĭ habarŭ nu avea de acésta!

La alineatulŭ g) alŭ raportuluĭ, consiliulŭ generalŭ cere de la ministru o reformă a legiĭ instrucţiunieĭ publice în privinţa concursurilorŭ pentru scólele secundare. Apoĭ cine nu scie că o asemenea lege s'a şi propusŭ de ministru, s'a şi votatŭ de Cameră şi că acumŭ se află pe biuroulŭ Senatuluĭ? Cine altŭ putea sĕ nu cunóscă tóte acestea, de câtŭ membriĭ consiliuluĭ generalŭ alŭ instrucţiuniĭ?!! Interesele instrucţiuniĭ aŭ represintatŭ dérŭ aceştĭ domnĭ carĭ atâtŭ de multŭ se ocupa de vitalele interese ale scólelorŭ pe care le represintă, în câtŭ nu sciŭ la Septembre că încă de la Marte şi Maiŭ s'aŭ dotatŭ scólele tocmaĭ cu acele objecte pe carĭ eĭ le cerŭ, şi că legea concursurilorŭ pentru scólele secundare, de care parŭ că sĕ interesesŭ atâta, s'a şi votatŭ deja de Cameră şi se aştéptă a se vota şi de Senatŭ pentru a se pune în lucrare!! Astŭ-felŭ de consiliŭ, astŭ-felŭ de progoamă!

## Sciri din ţéră.

— Am anunţatŭ prĕdăciunea ce s'a făcut la comptoarulŭ d-luĭ Lambrinide. Eată acumŭ ce detalie maĭ aflămŭ: In nóprea de 28 spre 29 s'aŭ întrodusŭ, prin cheiă falşă, hoţiĭ în comptoar. Acolo aŭ rĕsturnatŭ săculeţiĭ cu diferite probe de cereale, aŭ trasŭ lâna din canapea, şi peste aceste aŭ prăvĕlitŭ casa de ferŭ cu facia în josŭ. Apoĭ prin diferite instrumente aŭ tăiat spatele caseĭ şi aŭ luatŭ 60,000 fr. în diferite

---

## Foiţa Telegraphuluĭ

Victor Cochinat 12

# MÓRTEA PRIN RIS

ISTORIE DE FEMEI

Traducţiune de I. S. Spartaly

### XII.

### Desgroparea

Asta era istoria luĭ Jacob Martin de Civrac de care se vorbea atâta.

Se vede dér că nu se dedese înapoĭ din faţa nicĭ uneĭ crime, şi că de treĭ orĭ vĕduvŭ aspira sĕ contracteze o a patra căsătorie.

In Francia lăsase ca Deschamps bijutierul sĕ fie condamnatŭ, fără a fi vinovatŭ.

In Anglia vĕḑuse fără sĕ ḑică nimicŭ, pe un altulŭ acusându-se în loculŭ luĭ.

Şi omulŭ acesta, care încă de totŭ tênăr, căutase sĕ se întroducă prin fraudă într'o familie; omulŭ acesta care vĕḑuse murindŭ treĭ femeĭ, căuta sĕ se maĭ însóre.

Trecuse maĭ multŭ de unŭ anŭ de la mórtea celeĭ de pe urmă neveste, şi atenţiunea publică trecuse în altă parte.

Numaĭ singurĭ ceĭ doĭ amicĭ, ceĭ doĭ camaraḑĭ, 'şĭ maĭ aduceaŭ aminte şi eraŭ abătuţĭ de durere.

— Décă fata mea te arŭ fi luatŭ, ḑicea Dubreuil, ar trăi încă şi am fi fericiţĭ câteşĭ treĭ. A! Charles, viaţa mea este tristă, prea tristă! Suntemŭ bogaţĭ, prea bogaţĭ, şi 'ţĭ mărturisesc nu amŭ fostŭ nicĭ o détă aşa de nenorocitŭ.

Sĕrmana mea copilă, iubita mea fiică, atât de frumósă şi încântătóre a muritŭ de o dată, de o mórte necunoscută.

— S'a pretinsŭ că a fost otrăvită, ḑise Dubosc.

— Nu credŭ, rĕspunse Dubreuil. Chiarŭ amŭ simţitŭ unŭ felŭ de mulţumire cândŭ am aflat că bijutierulŭ condamnatŭ scăpase de asprimea legeĭ. Nu ştiŭ pentru ce nu l'amŭ creḑutŭ nicĭ o dată vinovatŭ. Dérŭ ceia-ce mĕ preocupă într'una, e că vrémŭ sĕ cunoscŭ causa morţiĭ Valentineĭ. Nu potŭ crede că a muritŭ otrăvită.

— Preocuparea ta póte sĕ înceteḑe, ḑise Charles.

— Cumŭ?

— In momentulŭ de faţă se află în Paris un doctorŭ renumitŭ, germanŭ, care a studiatŭ adâncŭ otrăvile, şi care, desgropândŭ pe fiica ta, ne va putea spune décă corpulŭ are semne de otrăvire!

— O desgropare! E gravŭ; nu'mĭ vine. Nicĭ sĕ lăsŭ acelŭ bietŭ corpŭ sĕ se odihnéscă în linişce!

— Dérŭ de óre ce vreĭ sĕ afli adevĕrulŭ.

— Aĭ dreptare. Primescŭ propunerea ta pentru că 'mĭ pare că nu s'a făcutŭ destule cercetărĭ şi maĭ cu sémă că adevĕratulŭ omoritorŭ alŭ ficeĭ mele nu e încă cunoscutŭ. Eŭ bănuesc pe cine-va, însĕ nu îndrăsnescŭ sĕ'lŭ numescŭ.

Charles trimise unŭ servitorŭ cu o scrisóre la d-nu Marius, de la universitatea din Bonn, Prusia renană, la otelulŭ Principilorŭ, strada Richelieu, în Paris.

In aceiaşĭ séră, doctorulŭ Marius veni la Dubreuil.

Doctorulŭ acesta era unŭ omŭ naltŭ. Pĕrulŭ celŭ albŭ îĭ încununa o frunte inteligentă dérŭ aspră. Imbrăcatŭ cu o redingotă lungă, peste o haină négră şi o jiletă albă, şi cu o pălărie cu bordurile marĭ, intră gravŭ şi demnŭ!

— Domnule, îĭ ḑise Dubreuil, dupĕ ce'ĭ dede unŭ scaunŭ, reputaţiunea d-tale te-a precedatŭ în Paris. Se ḑice că te-aĭ ocupatŭ în deosebĭ cu otrăvile.

— Asta a fostŭ studiulŭ întregeĭ mele vieţĭ.

Dubreuil urmă:

— Domnule, amŭ perdutŭ o fată şi nicĭ o dată nu amŭ ştiutŭ sigurŭ pricina morţiĭ eĭ.

Se ḑice că arŭ fi mirositŭ unŭ inelŭ al căruĭ scaunŭ conţinea o otravă violentă orientală. Esistă vre-unŭ toxic care se pótă produce unŭ efectŭ atâtŭ de repede şi de groḑavŭ?

— Există; este *abas-ubasul*, care se întrebuinţéḑă în seraliele din Orientŭ ca se pedepséscă cu mórtea pe sclaviĭ carĭ nu s'aŭ supusŭ stăpânilorŭ.

— L'aĭ cunóşte pe unŭ cadavru de maĭ mult timpŭ?

— Da, décă maĭ rĕmâne o bucăţică de carne, pentru că lasă urme neşterse.

— Aşa, dérŭ décă corpulŭ ficeĭ mele arŭ fi desgropatŭ, aĭ fi în stare sĕ te pronunţĭ cu siguranţă?

— Cumŭ 'mĭ voiŭ arunca ochiĭ.

— Şi admiţêndŭ că corpulŭ acesta nu presintă urmele ce lasă dupĕ d-ta *abas-ubasul*, nu maĭ e vr'o otravă totŭ atâtŭ de pericolósă şi atâtŭ de lesne de ascunsŭ?

— Nu e alta a căreĭ lucrare sĕ fie aşa de fulgerătóre.

— Aĭ făcutŭ dese experienţe?

— Prea dese! Incă de pe cândŭ eram în Orientŭ! Amŭ urmăritŭ efectulŭ asupra sclavilor séŭ asupra condamnaţilorŭ carĭ alergaŭ la acest mijloc ca se scape de pedépsă.

— E destulŭ ca sĕ fie trasŭ pe nasŭ?

— Da, şi mórtea este instantanee. Dérŭ de valorĭ. Instrumentele, destul de numeróse, precumŭ şi o lampă, le-aŭ lăsat la loculŭ unde făcuseră spargerea. Hoţiĭ încă nu s'aŭ descoperitŭ. Comptoarulŭ se află în strada Portuluĭ, aprópe în facia burseĭ.

Ni se spune că sergentulŭ de punct nu ar fi fostŭ în aceea nópte la postulŭ sĕŭ. Comerţulŭ este îngrijitŭ de atâtea predăciunĭ ce se facŭ, şi sperămŭ că autorităţile vorŭ pune cele maĭ energice mĕsurĭ spre a descoperi pe rêŭ-făcĕtorĭ.

(*Vocea Covurluiuluĭ*)

# DIVERSE

Maĭ serile trecute se dete unŭ banchetŭ la doctorulŭ L.....; masa era splendidă, lume multă; conversaţiunea era viue şi spirituală.

La desertŭ, unŭ galantŭ invitatŭ propuse sĕ ridice unŭ toast în sănătatea stăpâneĭ caseĭ, un alŭ douilea ridică în sănătatea doctoruluĭ, care este unŭ principe alŭ sciinţeĭ. Toasturile se urmară fără întrerupere. Lili, fetiţa doctoruluĭ— de şése anĭ şi cu părulŭ blondŭ — vru sĕ ridice şi ea unŭ toastŭ.

— In sănătatea tati, strigă ea, a mameĭ, şi a tutulorŭ. Dérŭ, resgândindu-se puţinŭ, îşĭ luă vorba înapoĭ şi ḑise:

— Ah! dérŭ nu în sănătatea tutulor; atuncĭ tata n'arŭ maĭ avea pe cine sĕ curariséscă.

*

Ḑiarulŭ *Figaro* a surprinsŭ dialogulŭ următorŭ la unŭ vênḑĕtorŭ de musică:

O damă intrândŭ:

— Daţi'mĭ o bucată uşóră pentru piano.

— Poftiţĭ, Dómnă, rĕspunse vênḑĕtorul, dérŭ are 5 bemolurĭ.

— Oh! asta nu face nimicŭ, rĕspunse cu naivitate cumpărătórea, cândŭ suntŭ maĭ mult de douĭ, *eŭ îĭ ştergŭ*.

*

X... vrea sĕ trécă de omŭ de spiritŭ şi nu pricepe nicĭ o détă glumele ce i se facŭ; elŭ le repetă cu tóte astea, dérŭ denaturându-le în modulŭ celŭ maĭ bizarŭ.

Acum vre-o cincĭ-spre-ḑece ḑile, unulŭ dintre amiciĭ sĕĭ, îĭ face acéstă întrebare veche ca şi lumea:

Cine e băiatulŭ mameĭ mele care nu este fratele meŭ.

— ! ! !

— Eŭ suntŭ.

Dupĕ câte-va ḑile, într'o societate, voi sĕ facă şi elŭ aceiaşĭ glumă pe care nu o pricepuse..... făcu întrebarea.

Tótă lumea îĭ respunse:

— D-ta escĭ.

— Nu! strigă elŭ: este amiculŭ meŭ Z...!

*

*Ḑiarulŭ de Odesa* povesteşte anecdota următóre:

La Café-Chantant Concordia, la Constantinopole, se afla unŭ agentŭ alŭ întreprindereĭ ruseştĭ de aprovisionărĭ militare decoratŭ cu ordinulŭ St. Ana cu săbiĭ. Nu se maĭ auḑea vorbindŭ de câtŭ elŭ: amŭ făcutŭ cutare şi cutare lucru, amŭ maĭ făcutŭ cutare . . .

— Pentru ce ţi s'a datŭ acéstă decoraţiune?

— Pentru că m'amŭ aflatŭ de douĕ orĭ în nisce situaţiunĭ periculóse?

— Dérŭ cum, pentru că nu te băteaĭ.

— Ah! ḑise unŭ altŭ agentŭ, care era presinte, Gourko a vrutŭ sĕ 'lŭ împusce de douĕ orĭ din causa greşelelorŭ ce făcuse în compturile intendenţeĭ.

# Ultime sciri

SERVICIULŬ TELEGRAFICŬ alŭ «TELEGRAFULUI»

(*Agenţia Havas*).

(Serviciulŭ de erĭ, 8 ore séra)

**Pesta**, 13 Noembre. — Comitetulŭ pentru afacerile străine din Delegaţiunea ungară a hotorîtŭ sĕ paocedeze la discuţiunea diferitelorŭ bugete, maĭ nainte d'a presinta proiectele relative la ocuparea Bosnieĭ şi a Herzegovineĭ.

Comitele Andrassy n'a făcutŭ încă nicĭ o declaraţiune Delegaţiunilorŭ întrunite.

**Paris**, 12 Noembre. — Impĕratulŭ Rusieĭ, ca rĕspunsŭ la circulara d luĭ Waddington, ministrulŭ afacerilorŭ străine al Francieĭ a, esprimat hotărîrea sa d'a face să se esecute tractatulŭ de la Berlin în tóte stipulaţiunile séle.

**Londra**, 12 Noembre. — *Times* scrie următórele: Ruşiĭ vor accepta declaraţiunea Sultanuluĭ, prin care se va recunósce validitatea clauselorŭ tractatuluĭ de la San Stefano care n'aŭ fost anulate séŭ revisuite de acela de la Berlin.

**Roma**, 13 Noembre. — Episcopiĭ carĭ aŭ fostŭ esilaţĭ din Germania, din causa legilorŭ eclesiastice, aŭ adresatŭ Vaticanuluĭ, unŭ memoriŭ spre a esprima Papeĭ Leon XIII dorinţa lorŭ de a vedea intervenindŭ unŭ aranjamêntŭ echitabilŭ între Sântulŭ Scaunŭ şi guvernulŭ germanŭ.

(Serviciulŭ de aḑĭ 9 ore diminéţă).

**Pesta**, 13 Noembre. — Comitele Şuvaloff, ambasadorulŭ Rusieĭ la Londra, a sositŭ erĭ. Elŭ a avutŭ o lungă conferinţă cu comitele Andrassy.

**Londra**, 13 Noembre. — Se anunţă din sorginte oficială că lordulŭ Loftus, ambasadorulŭ Englitereĭ la Petersburg, a primitŭ la 9 curent asicurarea că împĕratulŭ voesce esecutarea fidelă a tractatuluĭ de la Berlin şi o paceficare generală dorită de întregulŭ universŭ.

*Daily Telegraph* ḑice că Pórta acceptă în principiŭ rectificarea fruntarieĭ greceştĭ şi că ea propune sĕ numéscă delegaţĭ spre acésta.

Partisaniĭ Ligeĭ albanese aŭ evacuatŭ Novi-Bazarulŭ.

**Paris**, 13 Noembre. — Bursa s'a urcatŭ în urma telegrameĭ adresată de împĕratulŭ Rusieĭ către lordulŭ Loftus, telegramă pe care amŭ publicat'o erĭ la amiaḑă, şi în urma resultatuluĭ satisfăcĕtorŭ alŭ nuouluĭ împrumutŭ egypteanŭ.

Rusia a făcutŭ cunoscutŭ cabinetuluĭ din Paris că tractatulŭ de la Berlin va forma basa politiciĭ séle actuale, că aderă la demersurile făcute la Constantinopole în favórea Grecieĭ.

**Pesta**, 13 Noembre. — Un redactorŭ alŭ foiĭ *Pester Correspondenz*, primitŭ de comitele Şuvaloff, se ḑice autorisatŭ sĕ declare că ambasadorulŭ Rusieĭ la Londra nu este aducătorulŭ nicĭ uneĭ propunerĭ. Impĕratulŭ Rusieĭ, precum şi împĕratulŭ Austrieĭ suntŭ decişĭ a executa tractatulŭ de la Berlin. Totuşĭ, între Rusia şi Austria, ale cărorŭ interese se atingŭ atâtŭ de multŭ, totŭ suntŭ de regulatŭ nisce micĭ cestiunĭ şi împĕratulŭ Rusieĭ a esprimatŭ dorinţa ca comitele Şuvaloff sĕ vie la Budapesta pentru a aduce o soluţiune a afacerilorŭ pendinte.

(Serviciulŭ de aḑĭ, de la amiaḑă).

**Constantinopole**, 13 Noembre. — Pórta pregăteşte o nouĕ circulară către puterile semnatare tractatuluĭ de la Berlin pentru a se plînge de procedările Ruşilor carĭ fac dificultăţĭ pentru înapoiarea fugarilorŭ mahomedanĭ şi carĭ se încércă să strămute elementele mahomedane din Rumelia. Pórta propune, în acordŭ cu decisiunile comisiuniĭ internaţionale care reşéde la Philipopole, ca ambasadoriĭ acreditaţĭ pe lângă Sultanŭ să se întrunéscă în conferinţă pentru a se ocupa sĕ resolve dificultăţile.

**Pesta**, 13 Noembre. — Comitele Andrassy a întorsŭ visita sa comiteluĭ Şuvaloff, care va fi primitŭ în audienţă de împĕratŭ.

**Pesta**, 13 Noembre. — Camera deputaţilorŭ a respinsŭ propunerea unuia din membriĭ sĕĭ care cerea comunicarea corespondinţeĭ schimbată de guvernŭ cu Turcia în privinţa convenţiuniĭ pentru ocuparea Bosnieĭ şi a Herzegovineĭ. D. Tisza a declaratŭ că negociaţiunile suntŭ încă pendinte.

**Viena**, 13 Noembre. — *Corespundinţa politică* publică următórea telegramă datată din Petersburg:

„Se pare că comitele Şuvaloff n'are nicĭ o misiune formală de îndeplinitŭ pe lângă guvernulŭ austriacŭ; dérŭ el ar fi avêndŭ instrucţiunĭ pentru o schimbare de ideĭ cu ómeniĭ politicĭ aĭ Austrieĭ: el va trebui să accentueze intenţiunile ce Rusia are d'a esecuta într'un chip serios tractatul de la Berlin; el va trebui sĕ releveze asemenea şi atitudinea observată actualmente de Pórtă. Până cândŭ Pórta nu va fi îndeplinitŭ obligaţiunile ce'ĭ impune susŭ ḑisulŭ tractatŭ în privinţa Muntenegruluĭ şi a Grecieĭ, şi până cândŭ ea va refusa unŭ aranjamêntŭ cu Rusia asupra punctelorŭ tractatuluĭ de la San Stefano, care n'aŭ fost revisuite de acela de la Berlin, Rusia nu va fi în stare sĕ'şĭ realiseze bunele séle intenţiunĭ.«

Nu a fostŭ încă confirmată scirea cumŭ că comitele Şuvaloff este aducătorulŭ uneĭ scrisorĭ autografe a Tzaruluĭ pentru împĕratulŭ Austrieĭ.

## CURSUL BUCURESCI

## Prima casă de schimb

la

## „BURSA“

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.

*Jouĭ, 2 Noembre 1878.*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale | 99 ½ | 100 |
| „ eşite la sorţĭ | 98 | 98 ½ |
| 8 % „ domeniale | 98 ½ | 99 |
| „ „ eşite la sorţĭ | 97 ½ | 98 |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 | 180 | 185 |
| 7 % Scris. funciare rurale | 91 ½ | 92 |
| 7 % „ „ urbane | 84 | 84 ½ |
| 8 % Imp. municipal. | 95 ½ | 96 |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l. | 23 ½ | 24 |
| Acţiunĭ „Dacia‹ | 185 | 190 |
| „ „Romania‹ | 74 | 78 |
| Cupóne rurale exigibile | 1 ½ | 1 % |
| „ domeniale „ | 2 % | 1 ½ |
| „ scrisurĭ „ | — ½ | — |
| Argintŭ contra aurŭ | 1 ¾ | 1 ½ |
| Rubla hârtie | 2—46 | 2—47 |
| Florinu | 2—16 | 2—17 |

### Cursulŭ din Viena

13 *Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ | 9—35 | fl. |
| Ducatulŭ | 5—58 | „ |

### Cursulŭ din Berlin

12 *Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române | 81— | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ | 35— | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ | 87— | „ |
| Oppenheim | 100—60 | „ |
| Ruble hârtie | 198—70 | „ |

### Cursulŭ din Paris

12 *Noembre*

Renta română . . . . . . . 63% fr. 64%

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

## LIBRARIA SOCEC & COMP.

Anuncie eşirea de subt tipar a următórelor uvrage în ediţiunĭ nouĭ:

**Ahn**, Metoda pentru învĕţătura limbeĭ francese, după ediţiunea 192-a a autoruluĭ, cursul I-teiŭ Le noĭ 1 25.

**Ahn**, Metoda pentru învĕţătura limbeĭ germane, după ediţiunea 83-a a autoruluĭ, cursul I-teiŭ preţiulŭ L. n. 1.

**Circa Irimia**, Gramatica limbeĭ romanescĭ, partea etimologică pentru clasele gimnasiale preţiul L. n. 2.

**Constantinescu, Dr. B.** Abecedar romanesc pentru scoalele publice ediţiunea V-a 30 banĭ.

**Ciocareli Eustatiu G**, Geometria elementară, ediţiunia IX preţiul Leĭ noĭ 1.

**Ciocaneli Eustatiu G.** Aritmetica teoretică şi practică, ediţiunea IX. 90 banĭ.

**Gorjean, A.** Elemente de geografie pentru clásele primare ediţiunea XVI, 45 banĭ.

**Gorjean A**, Metod de Geografie cu ilustraţiunĭ în text: partea ânteia pentru classa II-a III-a primară 60 banĭ, partea doua pentru clasa IV primară 60 banĭ.

## INCUNOSCIINŢARE.

Vĕḑêndŭ că publiculŭ care arŭ dori să introducă în casele séŭ magasinele lorŭ gaz aerophor, prin industriaşiĭ particularĭ, — se opreşte asupra concesiuneĭ Societăţiĭ «Bukarest-Gaz-Works» în privinţa tranşmentelorŭ exterióre şi gazometru.

Pentru evitarea darŭ neînţelegerilorŭ de asemenea natură, iată conţinutulŭ art. 29 de la Cap. III alŭ concesiuneĭ: «Concesionarulŭ va fi “datorŭ a procura gazŭ orĭ căreĭ persóne care «va cere unŭ abonamentŭ de celŭ puţinŭ şése «lunĭ.» — Prin urmare nimenĭ şi nimicŭ, nu póte împedica pe orĭ cine de a 'şĭ face asemenea instalărĭ la sub-semnaţiĭ, — carĭ în specialŭ s'aŭ ocupatŭ şi se ocupă cu celŭ maĭ bun succesŭ cu asemenea lucrărĭ; procurândŭ clienţilorŭ lorŭ totŭ d'auna gazulŭ necesarŭ pe basa art. de maĭ susŭ.

**Anton J. Engels & Teirich.**
fabricanţĭ, Strada Stirbey-Vodă, 33.

A eşitŭ de sub presă:

## CURSU
DE
## Istoria Romanilorŭ
pentru clasa IV gymnaḑială

## CURSU
DE
## Geografie, semestrulŭ II
pentru clasa IV gymnaḑială

## ELEMENTE
DE
## Istoria Universală antică
pentru clasa I gymnaḑială.
de
## Ion Marescu

A eşitŭ de 'sub tiparŭ:

## Gramatica de limba greacă
de
## Dr. Zotu,
### Partea I-iŭ Etimologiă.

Aprobatŭ de ministerulŭ Cultelorŭ şi instrucţiuneĭ Publice, de vênḑare strada Bucurŭ No. 13.

Totŭ de acelaşĭ autorŭ sĕ află sub presă şi a II-a ediţiă din Cartea de Citire du nuoŭ agnomentată care va fi cu preciŭ de 2 francĭ şi 50 banĭ.

## In Librăria Socek & Comp.
Spre vênḑare:
## Radu Buzescu
séŭ.
*Han-Tătarulŭ, un volumŭ în 8. preţul l. 2.*

A eşitŭ de sub typarŭ:

## HYGIENA

Singurulŭ manualŭ elaborată conformŭ programeĭ oficiale, pentru scólele secundare. Depositŭ la toţĭ librariĭ din Bucurescĭ şi Craiova.

NB. Acestŭ manualŭ se recomandă şi familielorŭ.

**Café Restaurant** Hrtska (Raşca) a priimitŭ *bere Pilsen* din Boemia.

---

unde venea inelulŭ de care 'mĭ-aĭ vorbitŭ?

— Era unŭ inelŭ adusŭ din Levant, găsit la unŭ bijutierŭ, şi care chiarŭ părea că există de multŭ timpŭ.

— Casulŭ acesta de otrăvire mĕ spăĭmêntă.

— Pentru ce?

— Pentru că *abas ubasul* nu'şĭ păstréḑă virtutea luĭ de câtŭ prea puţinŭ timpŭ şi că trebue întrebuinţatŭ maĭ îndată ce a fostŭ respiratŭ. Lasă, cumŭ amŭ ḑisŭ, urme neperitóre. Ósele se sfărîmă, şi pe piele esŭ nisce pete roşiatice şi pătrundŭ în carne.

Şi dupĕ ḑece anĭ chiar se recunóşte pe rĕmăşiţele unuĭ cadavru.

— Dérŭ décă nu s'a întrebuinţatŭ abas ubasul, cumŭ s'a pututŭ sĕ o otrăvéscă?

— A fostŭ otrăvită?

— Aşa se ḑice.

— Otrăvile nu potŭ fi luate de câtŭ din cele treĭ regnurĭ ale naturiĭ. Suntŭ animale. vegetale séŭ minerale. Se dividŭ dupĕ partea corpuluĭ asupra căreia trebue sĕ lucreḑe. S'aŭ făcut cercetărĭ asupra organelor victimeĭ?

— Chiarŭ erĭ ḑicémŭ că nu s'a cercetat îndestulŭ causa morţiĭ.

— Tocmaĭ asta arŭ fi trebuitŭ sĕ se facă, maĭ cu sémă décă s'a creḑu ŭ în otrăvire.

— S'a creḑutŭ.... fără sĕ fie sigurŭ. In tótă afacerea asta a fostŭ unŭ misterŭ nepătrunsŭ. unŭ misterŭ care mĕ omóră.

— Mâine, nu veĭ maĭ avea nicĭ o îndoială.

Se învoi cu doctorulŭ ca desgroparea corpuluĭ d-neĭ Civrac sĕ aibă locŭ a doua ḑi.

Işĭ dederă întâlnire la pórta cimitiruluĭ, la 7 ore séră şi docrorulŭ Marius promise sĕ se afle acolo.

Se despărţiră.

Doctorulŭ eşi cumŭ şi intrase încet şi cu demnitate.

Ḑiua următóre fu consacrată de ceĭ doĭ amicĭ, pentru luarea dispoziţiunilorŭ de desgropare şi pentru a'şĭ procura autorisaţiunile trebuinciόse.

Cândŭ se întórseră acasă eraŭ prea triştĭ.

Dubreuil simţea că i se umfla inima cândŭ se gândea că avea sĕ maĭ véḑă rămăşiţele ficeĭ adorate pe care o perduse.

Cândŭ veni césulŭ, amêndoĭ plecară.

Doctorulŭ plecă şi elŭ.

Se întîlniră la pórta cimitiruluĭ dupĕ învoială.

Se salutară în tăcere şi se îndreptară spre pórtă.

Dupĕ ce intrară, pórta se închise.

Era nópte şi în cimitir eraŭ întunerecŭ.

Din naintea caseĭ pasniculuĭ era şése salahorĭ cu săpĭ, cu lopeţĭ şi cu făcliĭ.

Pasniculŭ trecu celŭ d'êntîiŭ; salahoriĭ îlŭ urmară. Ajunseră la mormêntŭ.

Scena era înfiortóre.

Mormintele vecine, luminate de lumina înfiorătóre a făcliilorŭ, 'şĭ desemnaŭ negrele lorŭ momiĭ şi 'şĭ proectaŭ umbrele ca nisce fantasme!

Doctorulŭ şi ceĭ doĭ amicĭ staŭ muţĭ şi ne mişcaţĭ, şi nu se auḑéŭ de câtŭ loviturile de sapă.

Lucrulŭ înainta cu încetulŭ.

In sfîrşitŭ se descoperi cosciugulŭ cândŭ o raḑă de lună desfăcêndu-se din nuorĭ veni sĕ'şĭ arunce lumina'ĭ alburie pe mormêntulŭ deschis.

Cosciugul fu scos şi apoĭ dus într'o sală pregătită pentru asta.

Fu pusŭ pe o masă, cu mare băgare de sémă, şi începură sĕ'ĭ scótă fără sgomotŭ capaculŭ.

Se aşteptaŭ la o descompunere cadaverică naintată, şi se luase tóte precauţiunile prescrise în asemenea casurĭ.

Prevederea asta fu înşelată. Terenulŭ în care fusese îngropată, poseda ca multe terenurĭ analóge, proprietatea de a conserva cadavrele.

Corpulŭ aceleia care fusese o femee atâtŭ de frumósă nu ajunsese în starea la care se aşteptaŭ, dér nu maĭ era aceea pe care o iubise.

Corpulŭ acesta era negru, uscatŭ, momificatŭ, contractatŭ.

Contururile capuluĭ eraŭ angulóse. Numaĭ pĕrulŭ se păstrase.

La vederea acestuĭ cadavru se înfiorară.

Dubreuil era să caḑă însĕ se reḑimă pe braţulŭ amiculuĭ seŭ.

— Fiica mea! ḑise el.

Apoĭ căută sĕ citéscă în ochiĭ doctoruluĭ.

Acesta examină corpulŭ cu cea maĭ mare băgare de sémă. Căută şi visită cu îngrijire partea osósă, ce maĭ remânea din muşchĭ. Se uită la pelea care îĭ acoperea, însă nu vĕḑu nicĭ o urmă din ce căuta elŭ.

— Femeea asta nu a fostŭ nicĭ o détă otrăvită, ḑise elŭ.

— De ce a muritŭ déră? ḑise tatălŭ?

— Veḑĭ aceştĭ nervĭ contractaţĭ, aceste urme de convulsiune, chipulŭ cum a rĕmas gura crăpată.

— Eĭ bine?

— Femeea asta a muritŭ de rîsŭ.

(Va urma).

## Unŭ remediŭ eftinŭ

Cine nu scie câtŭ de tenace, câtŭ de greŭ sunt de vindecatŭ guturaiele, bronchitele şi cele alte afecţiunĭ de felulŭ acesta, şi câte ceaiurĭ, câte siropurĭ şi câte alte medicamente trebuescŭ întrebuinţate pentru a isbuti. Maĭ multŭ, cine nu scie, că unŭ guturaiŭ ne căutatŭ adesea degenerează în bronchită, ba câte o dată se transformă chiar în phthis'a pulmonariă.

Numeróse experienţe probéză cu gudronulŭ de Norwegia curatŭ şi bine preparatŭ, are o eficacitate care maĭ că s'ar putea numi miraculósă pentru a vindeca maladiele de care vorbimŭ.

Gudronulŭ curatŭ nu se poate lua din causa gustuluĭ seŭ neplăcutŭ şi a natureĭ sale viscoase. Unŭ pharmacistŭ din Paris, D. Guyot a imaginatŭ a'l închide în nisce micĭ capsule de mărimea uneĭ pilule ordinare. Nimicŭ maĭ lesne de înghiţitŭ, capsula se disolvă şi gudronul lucrează repede.

Două saŭ treĭ capsule ale luĭ Guyot cu gudronŭ luate înaintea meseĭ, aducŭ o uşurare repede şi ajungŭ maĭ adesea pentru a vindeca în puţinŭ timpŭ guturaiulŭ celŭ maĭ tare şi bronchita. Ast-felŭ se poate chiar opri şi vindeca phthisia bine declarată, în acestŭ casŭ gudronul opreşte decomposiţiunea tuberculelorŭ, şi, natura ajutând, vindecarea este maĭ repede de cât îĭ ar fi fostŭ cuĭ-va permisŭ a spera.

N'amŭ putea recomanda îndestul acestŭ remediŭ devenitŭ popularŭ, şi aceasta atâtŭ din causa eficacităţeĭ sale câtŭ şi a eftinătăţeĭ sale. In adevĕrŭ, fie-care flaconŭ de capsule de gudronŭ conţine 60 capsule. Tratamentulŭ déră nu costă maĭ multŭ de ḑece saŭ cincĭ-spre-ḑece centime pe ḑi şi te scutesce de întrebuinţarea ceaiurilor, pastelorŭ şi siropurilorŭ.

Pentru a fi sigurŭ de a avea adevĕratele capsule ale luĭ Guyot, a exige pe etiqueta flaconuluĭ semnătura Guyot, imprimată în treĭ colorĭ. Aceste capsule, d'aiurea, se găsesc maĭ în tóte pharmaciele.

---

**De închiriat** de la Sfîntu George viitorŭ, prăvălia de Băcănie şi cărciumă de la hanu din strada No. 59 suburbia Batiştea. Amatorĭ să se adreseze la proprietar strada Herăstrău No. 38. 3 2 1

---

42 Victorieĭ Victorieĭ 42

Calea Victorieĭ No. 42

Numaĭ 14 ḑile va dura

# DESFACERE TOTALE de ALBITURI

şi alte articole de iarnă

CALEA VICTORIEĬ (MOGOŞÓEĬ) VIS-A-VIS CASA TOROK

de la una din cele maĭ renumite fabricii din streinĕtate

o mare partida de albiturĭ, batiste, şi rufe de asternut

SE DESFACE CU

scăḑĕmênt de 45% maĭ eftin

ca orĭ ce alte Magasinurĭ.

PREŢŬ CORENT AL ACESTOR ARTICOLE

1 Bucată **Piquet** albă de iarnă de 25 coţi, preţu fabriceĭ à 12 şi 18 francĭ.
1 Bucată **Piquet** colorată de iarnă de 35 coţi » à 10 şi 12 fr.
1 Bucată de **pânză de Belgia** 36 » » à 22 fr. 25 fr.
1 Bucată **Olandă de Rumburg** 62 » » à 45 fr. 80 fr. şi 90
1 Bucată **Olandă de Rumburg** 3 coţi lat, 22 lung, pentru 6 carşafuri, preţu frabriceĭ 40 fr. 50 fr. 60 fr. 80 fr. şi 100 fr.
100 Duzine **Cămăş de dameĭ**, **Camisóne**, **Fuste**, **Pantalonĭ** cu preţ de $1_1/_2$ fr. $1^1/_2$ fr. $2^1/_2$ fr. 4 fr. 7 fr. şi 12 fr.
100 Duzine **Fuste de flanelă** francesă, 5. fr. 8 fr. şi 12 francĭ, **Capóte pentru Dame** de flanele, 15 fr. 20 şi 25 francĭ. Costume 30 fr. şi 40 fr.
500 Bucăţĭ **Haine** pentru **Copiĭ** de flanelă 4 fr. 6 şi 8 francĭ.
100 Duzine **Servete** de Olandă, Damască cu 4 fr. şi 10 francĭ.
Feţe de mese de Olandă, Damască pentru 6 Persóne, 12 Persóne a 15 fr. 30 fr. şi 40 fr.
100 Duzine **Prosópe** de aţă curată uă $^1/_2$ Duzină 4 fr. şi 10 fr.

GRATIS va primi o Garnitură de masă pentru 12 Persóne, care vorŭ cumpĕra în suma 200 francĭ.

Comandele din provincie se vor esecuta cu cea maĭ mare esactitatea, însosit însă de valórea comandeĭ, se pot evea şi mostre din calitatea acestor articele.

Desfacere totalul in Magasină din Calea Victorieĭ 42
[Mogoşieĭ] vis-a-vis de Casa Torok.

Calea Victorieĭ No. 42

42 Victorieĭ Victorieĭ 42

---

## Avisŭ!

Sub-semnatul effectuéḑă orĭ ce lucrare pendinte de **împletiturĭ de paie**, precum scaune, fotoliurĭ, canapele, etc., în tocmaĭ ca şi celle nouĭ venite din streinĕtate cu preţiurĭ căt se pote de avantagióse.
**Moritz Silbermann.**
22 Strada Sf. Venerĭ No. 40.

---

A N U N C I U

# DESFACEREA PEPINIERILORU

La grădina Ioanid, numită Brăslea, situată în suburbia Icóneĭ, strada Polonă No. 104, aprópe de biserica Icóneĭ, se află de vênḑare pomĭ roditorĭ, altoiţĭ de diferite speciĭ din cele maĭ renumite calităţĭ şi de diferite etăţĭ.

Preţul pomilor se póte vedea în catalog, d-niĭ amatorĭ din districte, voind a avea catalogulŭ, se vor adresa prin epistole la ḑisa grădină şi îndată li se va trămite.

Timpul pentru plantatul pomilor uŭ sosit.

Si tot-d'a-una tómna este mult maĭ bine d'a se planta pomĭ.

IOANID.

---

**De arendat** I. Moşia Slobodia-Ciorescĭ, lîngă Focşanĭ, 2110 pogóne arabile, plasa Economicŭ etc.

II. Moşia Vijiitórea, aprópe de cea d'întêiŭ, şi situată între moşiile Mărtinenĭ şi Bălescĭ, 700 pogóne arabile etc. — Se arendésă împreună séŭ separat, D. Polizu-Micşunescu strada Batista No. 14 Bucurescĭ. 10 2 1

---

**De vênḑare** unŭ coupe elegantŭ şi o pereche caĭ de luxŭ. A se adresa Strada Dionisie No. 20. 3—2—1

---

**UN ZIDAR** bun se caută pentru fabrica de Zahar la Kitile.

---

Inventiune nouă

# COLOARE CU ULEIU

Preparată cu lustru

pentru coloratulŭ scândurilorŭ, uşilorŭ, ferestrelorŭ şi mobililorŭ

în diferite nuançe

**care are qualitatea de a se usca în 3 până în 4 ore**

**dându-ĭ tot d'odată lustrulŭ cel maĭ frumosŭ şi durabilŭ**

Se află de vênḑare cu preciŭ convenabilŭ la:

Martinovicĭ & Fiu

6—1—6D.— *Strada Lipscanĭ No. 11.*

---

# Pomĭ roditorĭ altoiţĭ de vênḑare

Din fie-care spese în maĭ multe soiurĭ.

Ast-fel: Caişĭ, Perĭ, Merĭ, Prunĭ Ringlod, Vişenĭ, Cireşĭ, Persicĭ, Gutuĭ, Moşmoni, Corcoduşĭ, Alunĭ, Migdalĭ, Duḑĭ şi Porumbar.

şi nealtoiţĭ

Nucĭ, Persicĭ, Duḑĭ; şi ceva sălbăticiunĭ de luxŭ: Salcâmĭ altoiţĭ rotunḑĭ, Roşiĭ, Ailantuşĭ, Gladiţĭ, etc.

Asemenea se găseşte

Cócăḑĭ fruct mare şi fruct micŭ, cócăḑe negre, Agrişe, Zmeură două némurĭ, 15 némurĭ de viţă mustăcită: tămâiósă, razachie roşie-albă, Băşicată etc. şi 5 némurĭ de Fragĭ.

Grădina este lângă Cotroceni pe soséoa despre Cărămidarĭ.

8—3 Pr. Ilie Nicolae

---

# Loterie grandiósă

autorisată şi garantată de Statŭ, tragerile vorŭ fi numaĭ în intervalŭ de 5 lunĭ, în 7 rêndurĭ, suma enormă de:

**7 Milióne 792,800**

Mărcĭ germane în aur, împărţit în **42'600** câştigurĭ. Câştigul principal este de:

375,000 Mărcĭ în aur

Pe lângă acésta câştigurĭ speciale în Mărcĭ de aurŭ:

| | | |
|---|---|---|
| 250,000 | 3 a 30,000 | 61 a 4,000 |
| 125,000 | 25,000 | 4 a 3,000 |
| 80,000 | 6 a 20,000 | 304 a 2,000 |
| 60,000 | 6 a 15,000 | 10 a 1,200 |
| 50,000 | 12,000 | 502 a 1,000 |
| 40,000 | 24 a 10,000 | 621 a 500 |
| 36,000 | 31 a 5,000 | etc. etc. |

Contra transmiterĭ numaĭ a

Leĭ noĭ 7½ pentru un losŭ întregŭ. Leĭ noĭ 3¾ pentru jumĕtate losŭ

Lose originale cu Marca Statuluĭ, Lose de prenoire, Planul tragerilor, Listele de câştigurĭ, Baniĭ câştigaţĭ etc. se trimitŭ în totŭ-da'una cu promptitudine şi precisie. Fiind însă că arare orĭ se presintă asemenea ocasiunĭ, ca prin respunderea uneĭ micĭ sume, să se câştige o sumă enormă este de trebuinţă a se adresa cât maĭ curând şi nu maĭ târḑiŭ de cât celŭ multŭ până la

25 Noembrie anul curent st. n.

direct către casa de Bancă

Marc. Goldfarb
Hamburg (Germania)

Baniĭ pentru lose se primesc în orĭ ce Monedă care circulă, saŭ în Mărcĭ postale române.

---

## Cu Privilegiul C. R. cu aprobaţiunea Ministeruluĭ Imperuluĭ German.

**Unt de cóje de China** de Dr. Hartung, pentru conservarea şi infrumuseţarea pĕruluĭ, în flacóne sigilate şi cu timbru pe sticlă; flaconul 2 leĭ şi 10 banĭ.

**Săpun aromatic de plante**, de Dr. Borhardt, pentru înfrumuseţarea şi ameliorarea culoreĭ feţeĭ obrazuluĭ şi probat în contra tutulor necurăţenielor peleĭ, în pachete originale sigilate; a 1 leŭ noŭ.

**Spirt de corónă aromatic** de Dr. Beringuier, ca apă de spălat şi ca parfum preţios care deşteptă şi fortifică spiritul vital; în flacóne originale, a 3 şi 2 leĭ n.

**Cosmetic vegetal**, de profesolere Dr. Linde care ridică lustrul şi elasticitatea pĕruluĭ, fixând tot d'o-dată cărarea în bucăţĭ originale, a 1 leŭ 30 banĭ.

**Săpun de olive balsamic**, distins prin efectul sĕŭ vivicator şi conservator asupra flexibilităţeĭ şi tandreţeĭ peleĭ; în pachete a 85 banĭ.

**Colórea vegetală pentru vopsit pĕrul**, de Dr. Beringuier, vopsind durabil negru, cafeniŭ şi blond, complect cu periuţe şi farfuriore; a 12 leĭ 50 banĭ.

**Pomade de plante**, de Dr. Haritung, pentru reînvierea şi vivificarea crestereĭ pĕruluĭ, în borcane sigilate şi cu timbru pe sticlă, a 2 leĭ şi 10 banĭ.

**Pasta de dinţĭ aromatică**, de Dr. Suin de Boutermard, remediul cel maĭ universal şi sigur pentru conservarea şi curăţirea dinţilor şi a gingiilor: în pachete întregĭ, a 1 leŭ şi 70 banĭ, şi jumĕtăţĭ a 85 banĭ.

**Unt de rădĕcinĭ de plante**, de Dr. Beringuier, pentru fortificare şi conservarea pĕruluĭ, flaconul a 2 leĭ şi 50 banĭ.

**Bombóne de plante**, de Dr. Koch recunoscut ca remediŭ de casă probatŭ contra guturaiuluĭ, răguşeleĭ, flegmeĭ, uscăciuneĭ gâtuluĭ etc., etc. în cutiĭ originale a 1 leŭ şi 70 banĭ, şi a 85 banĭ.

*Veritabile* se pot cumpĕra aceste articole recunoscute prin solidaritatea şi eficacitatea lor în părţile acestea: în **Bucurescĭ** numaĭ la **Martinovicĭ & Fiĭ** şi la farmacia Curţiĭ **Rudolf Schmettau** succesorul luĭ *Friedr. Eitel*, precum şi în **Jassĭ** la farmacistiĭ **Brüder Konst**, în **Peatra** la farmacistul **Jos. Traugott Kammer** şi în **Ploescĭ** la farmacistul **Rudolf Schmetier**,

---

**De venzare** la Tip. Naţională hârtie stricată.

Bucurescĭ — No. 24 Noua Typographye Naţională Proprietarŭ C N. Rădulescu Strada Academieĭ No. — 24. Bucurescĭ.

Sâmbătă, 4 Noembre 1878 In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ Anulŭ VIII No. 1966

# TELEGRAPHUL

Preţul abenamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALE, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redăcţia nu este responsabilă.
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

Joŭĭ, 3 (15) Noembre. — (1660.) Constantin Brâncovénu intră în Bucurescĭ primitŭ de poporŭ cu mare pompă.

## Sciri Telegraphice

(Serviciulŭ ḑiarelorŭ străine).

**Londra**, 13, Octombre. — Lordul Northbrook, fostulŭ vice-rege. atacă politica afghană a guvernuluĭ şi ḑice că elŭ s'a opusŭ în totŭ-d'auna ocupaţiuniĭ Quetteĭ şi a desaprobatŭ o rectificare a fruntarieĭ de la nord-vest; elŭ crede că fruntaria este şi d'aci 'ncolo neatacabilă, şi că este neînţeleptŭ orĭ-ce atacŭ contra Afghanistanuluĭ. Elŭ blamează cu asprime procedarea şi afirmările luĭ Beaconsfield.

**Berlin**, 13 Octombre. — Pentru reîntórcerea sa la Londra, comitele Şuvaloff a primitŭ instrucţiunĭ, care aŭ de scopŭ unŭ acordŭ pacefic între Rusia şi Englitera. Inţelegerea trebue sĕ se întindă şi asupra aplanăriĭ certeĭ afghane. *Norddeutsche Allgemeine Zeitung* acordă o mare importanţă apariţiuniĭ luĭ Şuvaloff în Pesta.

**Constantinopole**, 13 Noembre. — Insurgenţiĭ din munţiĭ Rhodope 'şĭ-aŭ datŭ un capŭ provisoriŭ supremŭ în persóna luĭ Ali Bey. Acesta a formatŭ unŭ consiliŭ de resbelŭ, la care iaŭ parte şi duoĭ arnăuţĭ.

*(Neues Wiener Tagblatt)*

Paris, 13 Noembre. — Ḑiaruluĭ *le Temps* i se telegrafiază din Pesta: Iminenta sosire a comiteluĭ Şuvaloff este consecinţa unorŭ nuoĭ disposiţiunĭ luate în Livadia. Guvernulŭ austro-ungarŭ aştéptă de la diplomaţiĭ ruşĭ asicurările cele maĭ liniştitóre în privinţa tractatuluĭ de la Berlin şi declară că elŭ nu s'a înduoitŭ nicĭ o dété despre intenţiunile Tzaruluĭ în acéstă privinţă. Guvernulŭ austro-ungarŭ este convins că lumea se înşela cândŭ presupunea că Rusia 'şĭ-a vîrîtŭ códa în Macedonia, fiindŭ-că Rusia nu póte sĕ pérdă astŭ-felŭ avantagele pe care le-a dobênditŭ prin pacea de la Berlin. Se maĭ asicură încă, că cabinetulŭ din Londra a primit aceleaşĭ asicurărĭ de la Livadia. Tóte aceste scirĭ luate împreună, arŭ fi făcutŭ şi pe împĕratulŭ Francisc Iosęph sĕ se pronunţe într'unŭ chipŭ atâtŭ de hotărît duminică către delegaţiunĭ pentru esecutarea tractatuluĭ de la Berlin.

Paris, 13 Noembre. — *Journal des Débats* ḑice, că împrumutulŭ egypteanŭ alŭ luĭ Rothschild trece peste limitele uneĭ operaţiunĭ financiare şi are o însemnătate politică; elŭ însemnéză un zălogŭ alŭ Europeĭ şi este ecuivalent cu o alianţă anglo-francesă. Francia, dupĕ vechile tradiţiunĭ, are de apăratŭ în Syria şi Egyptŭ interese vitale. Intre Francia şi Englitera Egyptulŭ nu va servi de mărŭ de descordie; ambele voescŭ sĕ ridice acéstă ţéră.

Paris, 13 Noembre. — Guvernulŭ rusŭ adreséḑă promisiunĭ şi ameninţărĭ spre a hotărî pe România sĕ închee o nouĕ convenţiune pentru trecerea trupelorŭ séle. Englitera lucréḑă contra acestorŭ sforţărĭ ruseştĭ, din care causă se amână ocupaţiunea Dobrogeĭ.

**Pesta**, 13 Noembre. — Comitele Şuvaloff a sositŭ erĭ din Viena însoţitŭ de nepotulŭ sĕŭ. Comitele Şuvaloff a conferitŭ multŭ timpŭ cu comitele Andrassy, maĭ stă astăḑĭ aci, şi apoĭ se duce la Londra. Lumea de prin cercurile bine informate se îndoiesce că comitele Şuvaloff are o misiune specială pentru Viena şi Londra, spre a decide aceste cabinete la o nouĕ conferinţă, care sĕ aibă de ţintă modificarea tractatuluĭ de la Berlin. Chiarŭ déca comitele Şuvaloff arŭ fi întrĕprinsŭ călĕtoria sa de la Livadia cu o asemenea intenţiune, apoĭ elŭ trebue sĕ fi renunţat la dênsa în facia enuncierilorŭ espuse a-l-altăerĭ de o dété în Viena şi Londra. Prin cercurile, care suntŭ aprópe de comitele Andrassy, se afirmă că trebue sĕ cadă maĭ din nainte orĭ-ce misiune care ar avea de scop schimbarea tractatuluĭ de la Berlin. Cuvêntarea împĕratuluĭ către delegaţiunĭ şi discursulŭ lorduluĭ Beaconsfield la banchetulŭ lorduluĭ primarŭ, aŭ lăsatŭ sĕ se înţelégă într'unŭ chipŭ destulŭ de lămurit, că atâtŭ cabinetulŭ englesŭ câtŭ şi celŭ austriacŭ stăruescŭ în stricta menţinere a tractatuluĭ de la Berlin. Suntŭ deja semne că ceĭ din Petersburg ţinŭ sémă de acestŭ impulsŭ. Celŭ puţinŭ se afirmă dintr'o sorginte oficiósă că poftele de schimbare ale Rusieĭ astăḑĭ nu maĭ suntŭ aşa positive precumŭ eraŭ acum câte-va ḑile. Din tóte acestea se conchide, că comitele Şuvaloff nu va fi ascultatŭ aicĭ şi i se va arăta că Rusia trebue sĕ ţie obligaţiunile ce a luatŭ. Se vorbeşte în chipulŭ celŭ maĭ positivŭ, că comitele Şuvaloff nu va înmâna în Londra nicĭ de astă dété rechemarea sa, ci se va presinta acolo ca ambasadorŭ acreditatŭ. Se négă asemenea tóte scirile despre chemarea sa în ministerulŭ afacerilorŭ străine din Petersburg.

*[Neue freie Presse)*

**Berlin**, 13 Noembre. — *Kreuzzeitung* ḑice că Rusia se sforţeaḑă să împrăştie ne-încrederea ivită în peninsula Balcanică contra politiciĭ ruseştĭ. Suntŭ semne că Şuvaloff duce cu sine la Londra instrucţiunĭ care aŭ de scopŭ aplanarea diferenţelorŭ anglo ruseştĭ şi care ţintescŭ la împăciuirea neînţelegereĭ afghane.

**Londra**, 13 Noembre. — Joĭ va avea locŭ un nuoŭ consiliŭ de miniştriĭ. In acesta vorŭ fi discutate propunerile ruseştĭ, care aŭ sositŭ sîmbătă. Cresce mereŭ speranţa pentru o soluţiune pacefică a cestiuniĭ afghane.

*(Die Presse).*

**Pesta**, 13 Noembre. — Asupra scopuluĭ sosiriĭ aicĭ a comiteluĭ Şuvaloff, se vorbesce următórele din sorginte sicură: Confidentulŭ Tzaruluĭ are însărcinarea să dea lămurirĭ liniscitóre asupra intenţiunilorŭ Tzaruluĭ. Ele suntŭ sigure de cea maĭ bună primire. Intru ceea-ce privesce rĕspunsulŭ ce li se va da, apoĭ el va fi de acordŭ cu discursulŭ imperialŭ de duminecă, care este proclamatŭ ca programa Austro-Ungarieĭ pentru o menţinere strictă a tractatuluĭ de la Berlin. Lumea de aicĭ îşĭ promite că acestŭ rĕspunsŭ va avea un efectŭ cu atâtŭ maĭ favorabilŭ pentru pacea europeană, cu câtŭ şi Englitera, dupĕ cumŭ o probeaḑă discursulŭ luĭ Beaconsfield, se află în acelaşĭ punctŭ de vedere.

*(Fremden-Blatt)*

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 3 NOEMBRE

Ce este cu ocuparea Dobrogeĭ? Acésta e întrebarea ce face fiă-care românŭ de câte-va ḑile.

Intr'adevĕrŭ, aŭ dreptate aceĭ carĭ punŭ o asemenea întrebare. Noĭ, carĭ suntemŭ de felŭ fórte pacienţĭ, amŭ începutŭ se perdemŭ răbdaree. Ce ascéptă guvernulŭ ca se dea ordine armateĭ d'a trece Dunărea?

Scimŭ că d. ministru de esterne a scrisŭ d-luĭ de Bismarck, preşedintele Congresuluĭ de la Berlin, maĭ bine d'o lună, ca sĕ ne pue în posesiunea noueĭ provinciĭ ce ni s'a destinatŭ de marele areopagŭ europeanŭ. Ce a respunsŭ d. preşedinte?

Nu avemŭ nicĭ o sciinţă, pentru că guvernulŭ nu a comunicatŭ ţĕreĭ nimicŭ.

Se vorbesce de refusulŭ ruşilorŭ de a preda Dobrogea românilorŭ; se spune érăşĭ că eĭ arŭ voi se tragă o liniă de demarcare cu optŭ-spre-ḑece kilometriĭ maĭ puţinŭ de linia dréptă ce ne-a destinatŭ Congresulŭ şi că fortereţa Kuzgun, atâtŭ de importantă, sĕ rămâe bulgarilorŭ. Oposiţiunea profită de aceste sgomote şi respândesce alte scirĭ şi maĭ curióse.

Arŭ trebui decĭ ca guvernulŭ se spue ţĕreĭ cum stă afacerea ocupaţiuneĭ şi carĭ suntŭ causele seriόse pentru care armata nóstră astéptă încă pe malulŭ stângŭ alŭ Dunăreĭ.

Avemŭ informaţiunĭ că mulţĭ din funcţionarĭ suntŭ deja numiţĭ spre a ocupa posturile din noua provinciă română. Domnulŭ ministru de justiţiă a publicatŭ o circulară către preşedinţiĭ de curţĭ şi tribunale prin care cere a'ĭ recomanda magistraţĭ cu destinaţiunea pentru Dobrogea. Funcţionarĭ pentru poşte şi telegrafe s'aŭ şi pornitŭ a lua în posesiune direcţiunea afacerilorŭ şi s'a hotărîtŭ chiar a se crea liniĭ nouĭ telegrafice. Numaĭ armata stă nemişcată în posiţiunea ocupată dincóce peste Dunăre, în ţéră.

Are frică guvernulŭ de vre unŭ conflictŭ? Din partea populaţiuniĭ avemŭ ferma convingere că nu se va întêmpla nimicŭ. Nicĭ turciĭ, nicĭ greciĭ, nu sunt nemulţumiţĭ de trecerea Dobrogeĭ la românĭ. Din contra, dupe tóte informaţiunile, atâtŭ ale nóstre particulare câtŭ şi dupe ale celorŭ l'alte ḑiare, întréga populaţiune a Dobrogeĭ aştéptă pe românĭ cu braţele deschise ca pe nisce liberatorĭ, ca pe nisce civilisatorĭ.

Chiarŭ bulgariĭ, carĭ se presupuneaŭ că vorŭ fi contra nóstră, se pare că aŭ înţelesŭ avantagiulŭ uneĭ anecsărĭ la România, şi aŭ începutŭ a ne dori.

Se sciă că la popórele multŭ religióse, servitoriĭ bisericeĭ jócă unŭ rolŭ decisiv? Décă trebue sĕ ne orientămŭ dupĕ acest principiŭ, apoĭ bulgariĭ din Dobrogea sunt căştigaţĭ cu deosebire causeĭ nóstre.

Unŭ corespondinte alŭ ḑiaruluĭ *Pressa*, scrie din Tulcea că mitropolitulŭ bulgar s'a purtatŭ ca unŭ adevĕratŭ omŭ intiliginte şi doritorŭ de libertate. Acelŭ coraspondinte probéză în următoriĭ termenĭ acea ce spunemŭ noĭ.

Dumineca trecută s'a ţinutŭ în biserica bulgară de aicea unŭ discursŭ, de către prea onorabilulŭ mitropolitŭ bulgarŭ, a căruia esenţă a fostŭ: „Că românii nu vînŭ ca duşmanĭ, nicĭ ca cuceritorĭ aĭ Dobrogeĭ şi aĭ acesteĭ părţĭ din Bulgaria; dérŭ vinŭ constrânşĭ de Europa întrégă; şi dér, eĭ, româniĭ, n'aŭ nicĭ o vină, şi nicĭ nu este a li-se imputa ceva; că bulgariĭ trébue sĕ priméscă pe românĭ ca óspeţĭ bunĭ şi prietenoşĭ, şi sĕ se lase de gândurile rele şi neprietenescĭ, ce'ĭ muncesce; că toţĭ aceĭ carĭ sunt faciă în biserică, şi carĭ aderă la acéstă esortaţie a Sânţieĭ Sale, sĕ ḑică *Amin*.

Cea maĭ mare parte din capiĭ bulgarĭ ḑiseră *Amin*; însĕ vre-o câţĭ-va tăcură. Atuncĭ, onorabilulŭ mitropolitŭ, care pusese anume unŭ credinciosŭ alŭ sĕŭ sĕ observe cine nu va ḑice *Amin*, şi dupĕ arĕtările acestuia, a chemat pe toţĭ aceĭ-ce nu aderase, şi le-a vorbitŭ, şi 'ĭ-a sfătuitŭ, până ce avu şi consimţimêntulŭ lorŭ; aşa că lumea se împrăştiă apoĭ cu inima uşóră, şi păstorulŭ eĭ sufletescŭ plinŭ de linişte şi de bucuriă.

Cândŭ dérŭ chiarŭ bulgariĭ nu ne maĭ face nicĭ o oposiţiune, pentru ce noĭ tărăgăimŭ lucru?

Este óre adevĕratŭ că ruşiĭ se opunŭ la ocupare séŭ că guvernulŭ aştéptă delimitarea comisiuniĭ europene?

In casulŭ dintêiŭ, ce mĕsurĭ a luatŭ pentru a se adresa la puterĭ, spre a face pe ruşĭ sĕ respecte tractatulŭ de la Berlin, cândŭ noĭ l'am esecutat în cea-ce ne privesce, cu tótă nedreptatea ce conţine către noĭ.

In casulŭ din urmă, nu înţelegemŭ acéstă reservă, cândŭ delimitarea póte sĕ urmeze şi armata nóstră se ocupe punturile principale carĭ suntŭ departe de linia delimităriĭ, cum este Tulcea, Chiustengea, Măcinŭ, Babadag şi Sulina.

Rugămŭ dérŭ pe guvernŭ sĕ ne spue déca este unŭ motivŭ gravŭ care îlŭ opresce de a ordona ocuparea, séŭ la din contra, décă nu este nicĭ unŭ motivŭ, se dea ordinŭ armateĭ a trece Dunărea, căcĭ érna se apropiă, timpulŭ rĕŭ póte se viă şi greutatea atuncĭ va fi mare de transportŭ.

*Monitorulŭ* de aḑĭ publică următoruluĭ comunicatŭ:

In urma accidentuluĭ întêmplatŭ, în nóptea de 19 spre 20 ale curenteĭ, prin lovirea trenuluĭ acceleratŭ No. 1 cu trenulŭ de mărfurĭ No. 53, lângă staţia Ivescĭ, ministrulŭ a dispusŭ îndată o anchetă judiciară.

Culpabiliĭ principalĭ pentru acestŭ accidentŭ s'aŭ găsitŭ mecaniculŭ trenuluĭ No. 1 şi frênarulŭ vagonuluĭ din urmă de la No. 53.

Amândouĭ aceştĭ agenţĭ s'aŭ predatŭ îndată justiţieĭ, spre a fi pedepsiţĭ conform legilorŭ.

— —

*Telegrama d-luĭ prefectŭ de Roman către d. ministru de interne.*

*Roman, 12 Noembre 1878*

*D-luĭ ministru de interne*

Pe pămêntulŭ destinatŭ din moşia Panceşciĭ-Roman s'a pusŭ astă-ḑĭ în posesiune 200 capĭ de familie, carĭ vor înfiinţa lângă oraş o nouă comună. Vocea unanimă, în entusiasmulŭ celŭ maĭ viŭ, a dat acesteĭ comune numele de comuna *Carolŭ I.*

Prefectŭ de Roman, *C. Brăescu.*

— —

*L'orient* ne spune că unŭ frumosŭ vapor, care aparţine unuĭ armurierŭ din România, face de câte-va ḑile serviciŭ regulatŭ între Giurgiu şi Rusciuk.

Trajeulŭ se efectuéză într'o jumătate oră.

— —

Acelaşŭ ḑiarŭ ne spune că s'a descoperitŭ o mare fraudă ce se comitea de amploiatulŭ drumuluĭ de ferŭ de la gara Brăila, care vindea bilete.

Acestŭ amploiatŭ, în înţelegere cu maĭ mulţĭ şefĭ de trenŭ, liberândŭ bilete, se mărginea a le timbra cu timbru secŭ. Controlorulŭ éràşĭ nu punea pe biletŭ marca controluluĭ, astŭ-felŭ că aceste bilete eraŭ, la sosirea călĕtoruluĭ la destinaţiune, încă ne-atinse.

Şefulŭ trenuluĭ lua apoĭ biletele de la călĕtorĭ, fără a le da la controlŭ, şi a doua ḑi le ducea amploiatuluĭ de la Brăila spre a le distribuĭ din noŭ.

Prin acestŭ miḑlocŭ simplu şi lesniciosŭ, se frauda direcţiunea căilorŭ ferate cu 400 până la 500 francĭ pe ḑi.

Acestŭ faptŭ descoperitŭ, toţĭ ceĭ implicaţĭ suntŭ urmăriţĭ.

Stricta esecutare a tractatuluĭ de la Berlin, în litera şi spiritulŭ luĭ, dupĕ cumŭ ḑice lordul Beaconsfield, este pentru momentŭ lozinca care vine atâtŭ de la Londra cât şi de la Petersburg. *Agenţia rusă*, organulŭ principeluĭ Gorceacoff, revine însă de o dété asupra propuneriĭ ruseştĭ din Berlin, d'a împresura cu garanţiĭ esecutarea opereĭ Congresuluĭ, şi susţine că lucrurile ar sta astă-ḑĭ multŭ maĭ bine déca s'ar fi primitŭ atuncĭ acéstă propunere. De altmintrelĭ — promite citatulŭ organŭ — Rusia se va uni şi acumŭ cu orĭ-ce demersŭ care ar avea de scopŭ înlăturarea greutăţilorŭ ivite.

Acésta ar putea sĕ ne-o probeḑe Rusia dândŭ ordine în consecinţă funcţionarilorŭ sĕĭ civilĭ şi militarĭ din Turcia, carĭ se parŭ că n'aŭ înţelesŭ séŭ că nu trebue sĕ înţelégă noua situaţiune.

— —

Citimŭ în *Neue freie Presse*, de la 13 Noembre:

Spre a sprijini proectulŭ uneĭ nuoĭ conferinţe, Rusia se va preface de o dété că cedéză. Lasă să se împrăştie sgomotulŭ că în curêndŭ va evacua România şi Rumelia de Ostŭ, şi se supune cu o óre-care umilinţă decisiunilorŭ comisiuniĭ rumeliane, căreia 'ĭ-a pusŭ pînă acumŭ cele maĭ marĭ pedicĭ în drumŭ. Acéstă schimbare fără veste ne pare maĭ periculósă ca perfidia de pînă acumŭ. De aceea nu fără o óre-care grijă ne gândimŭ la misiunea comiteluĭ Şuvaloff şi la cele ḑise de corespondentulŭ din Paris alŭ ḑiaruluĭ *Times* despre acestŭ bărbatŭ de Statŭ. Şuvaloff, pentru a face pe puterĭ să se decidă pentru o nouă conferinţă, are trebuinţă de probe aparente despre lealitatea ruséscă pentru esecutarea tractatelorŭ şi elŭ voesce sĕ useze de acestea şi în Paris în sensulŭ misiuniĭ séle. Acolo însă elŭ va propunea dér de sicur la urechiĭ surde, căcĭ tóte ḑiarele parisiane în unanimitate condamnă acéstă propovedui pentru o nouĕ conferinţă, de la care speră totŭ atâtŭ de puţinŭ şi de care se temŭ totŭ atâtŭ de multŭ ca şi noĭ.

— —

Turciĭ îşĭ complectéză pentru orĭ-ce imprejurărĭ lucrările lorŭ de apărare din faţa Constantinopoleluĭ, 85 de tunurĭ, care fuseseră părăsite, aŭ fostŭ aranjate acum din nuoŭ şi aşeḑate în posiţiunĭ. In totulŭ, se ḑice că linia de apărare va fi în armată cu 600 de tunurĭ; numĕrul trupelorŭ de care dispune Baker-paşa, se urcă aprópe la 80,000 ómenĭ şi va maĭ fi sporitŭ încă.

— —

*Le Moniteur Universel* publică, asupra perderilorŭ ruseştĭ din ultimulŭ resbelŭ, următórele cifre, pe care ḑice că le are din cea meĭ bună sorginte.

Armata ruséscă din Europa, numĕra pe timpulŭ ultimuluĭ resbelŭ 594,000 ómenĭ. Din aceştia aŭ fostŭ transportaţĭ în Rusia 800 ofiţerĭ şi 58,000 ca rănitĭ şi 150 ofiţerĭ şi 62,000 ómenĭ ca bolnavĭ.

Aŭ muritŭ în România 31,000 ómenĭ, şi adică în Frăteştĭ 16,000, în Giurgiu 4.500, în Iaşĭ 2000, în Brăila 3500, în Galatz 1,100, în alte localităţĭ 4,000 ómenĭ.

In Bulgaria aŭ muritŭ 99,000 ómenĭ, şi adică 80,000 în urma rănilorŭ şi bólelorŭ, pe cândŭ 19,000 ómenĭ aŭ degeratŭ.

Perderile totale ale armateĭ ruseştĭ se urcă prin urmare la 130,000 ómenĭ, carĭ aŭ muritŭ în România şi Bulgaria, şi la 151,950 bolnavĭ şi rănitĭ, carĭ aŭ fostŭ transportaţĭ în Rusia. Dintre aceştia 80,000 s'aŭ vindecatŭ, pe cândŭ 29,000 se află încă în spitale, astŭ-felŭ că din bolnaviĭ şi răniţiĭ transportaţĭ în Rusia aŭ maĭ muritŭ 42,950 ómenĭ, prin ceea ce numĕrulŭ morţilorŭ se urcă la 172,950 ómenĭ.

Acestea suntŭ perderile pe care armata rusécă le-a suferitŭ numaĭ pe câmpulŭ de resbelŭ din Europa. Perderile din Asia nu vorŭ fi aflate nicĭ o détă esactŭ.

## O nouĕ Conferinţă.

Este aprópe recunoscutŭ astă-ḑĭ de tótă lumea, că opera congresuluĭ de la Berlin amerinţă sĕ cadă în ruină, şi cu tóte acestea ea d'abia esistă de câte-va lunĭ. S'aŭ datŭ isbirĭ grave diferitelorŭ stipulaţiunĭ din tractatulŭ de la Berlin; presa le-a semnalatŭ, şi opiniunea publicată s'a mişcatŭ, dérŭ ceva maĭ puţinŭ de cât cum arŭ fi făcutŭ déca presa tuturorŭ naţiunilorŭ nu s'arŭ fi însărcinatŭ sĕ micşoreze isbirile alŭ cărorŭ objectŭ aŭ fostŭ într'unŭ chipŭ succesivŭ şi pe rândŭ pe rândŭ stipulaţiunile de la Berlin din partea celorŭ interesaţĭ.

Se părea că este unŭ pericolŭ de a denunţa aceste infracţiunĭ la litera şi maĭ alesŭ la spiritulŭ tractatuluĭ. Nimĕnuĭ nu 'ĭ venea să crédă că o operă diplomatică concepută şi scósă la lumină sub auspicele, inspiraţiunea şi direcţiunea putereĭ actualmente preponderentă în Europa, va cădea aşa de curêndŭ în starea uneĭ opere aprópe zadarnică. Trebue să mărturisimŭ astăḑĭ că, şi déca aŭ căḑutŭ de acordŭ la Berlin asupra regulăriĭ cestiunilor propuse congresuluĭ, nu s'a luatŭ însĕ totŭ de o détă şi precauţiunea d'a asicura mijlócele cu ajutorulŭ cărora să se dea acesteĭ regulărĭ puterea de lege. Sub acestŭ raportŭ, opera de la Berlin este fórte necomplectă şi este în pericólŭ d'a se perde cu totulŭ. Diplomaţia europeană privit'a ea óre acéstă consecinţă ca apropiată şi inevitabilă? S'arŭ putea crede şi acésta, căcĭ a începutŭ sĕ se vorbéscă despre o conferinţă care va avea de objectŭ d'a complecta tractatulŭ, care va fi în realitate unŭ nuoŭ Congresŭ, cu deosebirea că 'ĭ va lipsi solemnitatea numeluĭ şi a pregătirilorŭ.

Se ḑice că şi în urma congresuluĭ de Paris de la 1856 aŭ fostŭ dificultăţĭ de interpretaţiune şi de regulamentŭ şi că o conferinţă nu întârḑiă de a deveni necesarie. Faptulŭ este adevĕratŭ. Cestiunea uniriĭ celorŭ douĕ principate dunărene într'unŭ singurŭ Statŭ, a fusiuneĭ Moldoveĭ şi Valachieĭ într'o singură patrie care a luatŭ numele de România şi care este independinte acum, era o cestiune gravă şi arŭ fi fostŭ ea singură de ajunsŭ ca sĕ facă trebuinciósă întrunirea uneĭ conferinţe diplomatice în care trebuiaŭ sĕ fie chemate tóte puterile europeane spre a fi represintate. Acéstă cestiune nu era singura care interesa tótă Europa; era şi aceea a navigatiuniĭ Dunăreĭ, în care Austria, Pórta otomană, Rusia, aveaŭ angajate nisce interese atâtŭ de importante. Conferinţa se întruni. Dérŭ fie-care 'şĭ va aduce aminte póte că acéstă Conferinţă nu fu nicĭ propusă nicĭ acceptată pentru a opera óre-cum revisuirea tractatuluĭ da la Paris, ci pentru a regula nisce cestiunĭ grave şi maĭ conformŭ cu spiritulŭ sĕŭ. De altmintrelĭ, influinţa preponderentă pe atuncĭ în Europa era aceea a împĕratuluĭ Napoleon III, şi, de şi, de la subsemnarea păciĭ, în 1856, el îşĭ schimbase disposiţiunile séle faţă cu Rusia şi iĭ devenise simpatică şi favorabilă, totulŭ ne face a crede că suveranulŭ alŭ căruĭ ministru principalŭ presidase congresulŭ de Paris n'arŭ fi acceptat o conferinţă care ar fi reluatŭ în mâinĭ, pentru a 'lŭ remania şi a 'lŭ modifica în principalele séle disposiţiunĭ, unŭ tractatŭ în josulŭ căruia se afla semnătura Franciei şi pe care Napoleon îlŭ considera atuncĭ ca onórea domnieĭ séle.

Astă-ḑĭ de ce este vorba? De o conferinţă a căreĭ idee arŭ fi, se ḑice, împinsă de Rusia, care a fostŭ puterea victoriósă în 1877, precum aŭ fost Francia şi Englitera dupe resbelulŭ Crimeiĭ. Acéstă idee se atribue comiteluĭ Suvaloff, şi se pretinde că călĕtoria ce face în acestŭ momentŭ diplomatulŭ rusŭ în Austria n'are altŭ scopŭ de câtŭ acela d'a face pe Austria să priméscă acéstă propunere. De la încheerea tractatuluĭ de la Berlin, ale cărorŭ plîngerĭ s'aŭ auḑit maĭ tare? Ale clienţilorŭ Rusieĭ, adică ale Bulgarilorŭ, carĭ găsescŭ că congresul a mĕsurat într'un chip fórte sgîrcitŭ întinderea putereĭ declarată tributară Porţiĭ şi ale raielelorŭ slave din noua provincie numită Rumelia orientală, carĭ ar voi, şi eĭ, sĕ fie chemaţĭ a face parte din Bulgaria şi carĭ se plângŭ de dominaţiunea turcéscă cu maĭ multă amărăciune şi violinţă ca maĭ nainte de tractatŭ. Este de ajunsŭ atâta pentru a vedea că conferinţa a căreĭ intrunire se cere nu va avea altă programă şi altă sarcină de cât aceea da relua în desbatere tractatulŭ de la Berlin şi d'a esamina déca n'ar fi bine ca el sĕ fie înlocuit pur şi simplu cu tractatul de la San Stefano séŭ cu verĭ un altŭ instrumentŭ diplomaticŭ asemenea luĭ. Aşa dér nu se reclamă o nouă conferinţă pentru a desvolta tractatulŭ de la Berlin, ci, în realitate, pentru a'lŭ şterge. Dér, Europa înlocuindŭ disposiţiunile de la San Stefano cu acelea de la Berlin, a sciutŭ negreşit ceea-ce voesce sĕ facă. Ce cuvinte suntŭ óre care sĕ ne facă sĕ credemŭ ce ea se va depărta de bună voe de intenţiuuile ce a manifestatŭ? Pentru ce ar pune ea óre pe Turcia, numaĭ dupĕ un intervalŭ de patru lunĭ, într'o situaţiune maĭ puţin favorabilă? Ce greşelĭ a comis óre Pórta, care sĕ nu pótă fi imputate legitimamente şi altora? Pentru ce óre sĕ plătéscă, ea singură, totŭ cera-ce o costă pe diplomaţie ca sĕ recunóscă graba şi ne-complectarea ce a pus în stipulaţiunile tractatuluĭ de la Berlin?

Suntŭ dificultăţĭ: nicĭ nu maĭ încape îndoială despre acésta. Dér sĕ ne ferim ca nu cum-va sĕ le mărimŭ în locŭ d'a le aplana. Cândŭ se va întruni conferinţa despre care este vorba, atuncĭ afacerile ambarasante vor avea îndată un caracterŭ maĭ gravŭ; maĭ ântâiŭ va trebui ca ele sĕ fie formulate, şi nu va fi de o importanţă mediocră d'a găsi formule care sĕ respecte *statulŭ quo* creatŭ de tractatulŭ de la Berlin, afară numaĭ déca nu vor voi sĕ'lŭ reia în desbatere în întregulŭ luĭ pentru a'lŭ desfiinţa. Europa ajuns'a ea óre aci? Acésta sĕ fie óre voinţa sa? Ne mulţumim pe ḑioa de astăḑĭ a pune aceste întrebărĭ fără a pretinde sĕ le resolvămŭ?

(La Republique francaise)

## CURIERULU EXPOSITIEI

— —

### XXXII.

Paris, 1878, Vinerĭ, 8 Noembre.

### Museulŭ arteĭ retrospective de la Trocadero

(Urmare) *)

**IV. Sălile Ethnografice streine.**— *Sala Orientală* are unŭ aspectŭ cu totulŭ diferitŭ de cele precedinte: arta ia o nouĕ phisionomie sub isteţele mânĭ ale populaţiunelorŭ orientale. Cine nu cunósce minunósele producţiunĭ ale arteĭ arabe? eacă câte-va specime din secoliĭ XV—XVI; écă bronzurĭ turcescĭ din secolulŭ XVII, fainţe de damascŭ, lampe damaschinate de moschee, producte artistice de totŭ soiulŭ persane şi chineze. Sĕ nu uitŭ unŭ mare *Coran* cu frumóse şi vechĭ desemnurĭ, piesă unică a d-luĭ A. F. Didot. Cita-voiŭ o mulţime de miniature, arme, giuvaericale indiene, astrabale şi armure? Unŭ încântătorŭ covorŭ persan din secolulŭ XVI m'a impresionatŭ maĭ cu deosebire: nu vĕ puteţĭ închipui fineţea ţesĕturilorŭ, ingeniósa combinaţiune şi pitorescului culorilorŭ; nu, arta modernă, de care atâta ne fălimŭ, nu póte produce nimic maĭ frumosŭ. Trecŭ peste o mulţime de alte lucrurĭ interesante, între carĭ nisce porţĭ de moschee din timpulŭ Kalifilorŭ şi arme orientale de tótă frumuseţea, şi ajungŭ la:

**Sălile Egyptuluĭ**, în numĕrŭ de 4: Eg. equatorialŭ, Eg. modern, Eg. anticŭ, Eg. Kalifilorŭ. In totŭ restulŭ exposiţieĭ retrospective ce nu maĭ rĕmâne de descrisŭ, şi care e partea cea maĭ interesantă, amŭ avutŭ fericirea sĕ iaŭ parte la visita membrilorŭ societăţeĭ ethnografice, conduşĭ de presidentulŭ de *L. de Rosny*; d. *Longpérier*, membrul institutuluĭ, şi directorŭ generalŭ al Exposiţieĭ retrospective, ne a primitŭ cu cea maĭ mare amabilitate şi ne-a esplicatŭ fiecare obiectŭ cu minuţiositate; acéstă parte a museuluĭ fiindŭ, prin urmare, aceia pe care o cunoscŭ maĭ bine, aşŭ voi sĕ daŭ ce-va din noţiunile ce amŭ cĕpĕtatŭ în aceste savante conversaţiunĭ ce amŭ ascultatŭ cu multă atenţiune şi la care aŭ luatŭ parte ómenĭ de sciinţă ca d. *Henri Martin, d-na Clémence Royer*, etc. Din nenorocire, loculŭ nu'mĭ permite; mĕ vĕḑŭ prin urmare silitŭ sĕ scurteḑŭ. Principale obiecte expuse în secţiunea Egyptuluĭ: costumulŭ unuĭ generalŭ din *Abyssinia*; cornŭ de resbelŭ din *Damteca*; lăncĭ, ghióce, paveḑe din *Dangola* şi *Kordofan*, diverse instrumente din *Darfur* şi *Gallas*; săgeţĭ din *Jambari*; şeĭ de cămile din *Kartum*; idolĭ, instrumente de musică, săbiĭ din *Monbutu* şi *Niam-Niam*; diferite obiecte din *Senaar*, *Somalis*, *Upanda*, *Ungoro*, *Sudan*, etc.— Egyptulŭ modernŭ e fórte puţinŭ interesantŭ.— Sala Eg. anticŭ e una din cele maĭ curióse şi maĭ preciόse. Până acumŭ e stabilitŭ că arta şi civilisaţiunea egypténă suntŭ cele maĭ vechĭ cunoscute pe lume; nimicŭ maĭ curiosŭ de câtŭ sĕ examineḑĭ aceste obiecte, cele maĭ multe lucrate miĭ de anĭ înainte de Christos, provenind din museulŭ de la *Boulag*: petre, bronzurĭ, arme, mĕsurĭ şi greutăţĭ, silex, obiecte de toaletă, idolĭ, giuvaericale, etc. etc. Pe pereţiĭ săliĭ suntŭ aplicate tablourĭ destinate a face cunoscută, dupĕ monumentele contimporane, starea civilisaţiuneĭ egyptene suntŭ acumŭ 6 miĭ anĭ, reproducţiunĭ dupĕ basreliefurile bizare găsite la *Sacarah*, necropola Memplisuluĭ. Aceste tablourĭ reproducŭ scene diferite din viaţa ordinară: unŭ lucru curiosŭ ce amŭ observaiŭ écă: pe cândŭ ómeniĭ suntŭ represintaţĭ, în atitudinĭ fórte ciudate, în profil, ochiĭ suntŭ desemnaţĭ ca şi cândŭ arŭ fi vĕḑuţĭ din faciă, adică cu lumina ochilorŭ la miḑiloculŭ orbiteĭ; faceţĭ pe hârtie unŭ asemenea desemnŭ şi veţĭ vedea efectulŭ comicŭ ce produce. Altŭ semn distinctivŭ; ómeniĭ, goĭ, suntŭ vopsiţĭ cu culórea roşie cărămiḑie, éră femeile cu culórea galbenă deschisă, spre distincţiune credŭ şi probabilŭ pentru că femeea era presupusă a nu fi atinsă de arşiţele sóreluĭ. In aceiaşĭ sală se găsescŭ cele maĭ vechĭ urme de artă cunoscute până acumŭ în tótă lumea: treĭ table de lemnŭ. — In Eg. Kalifilorŭ nu găsescŭ remarcabilŭ de câtŭ câte-va faienţe şi covóre persane, câte-va porţĭ arabe, şi o splendidă faţadă de *muharabich*.

*Cambodgiu* (anticŭ statŭ alŭ Asieĭ centrale, între Arman şi Siam) posedă sala cea maĭ ciudată din Exposiţie; obiectele cu forme straniĭ, animalele fantastice sculptate ce compunŭ acéstă sală aparţinŭ museuluĭ din Compiégne. Ele aŭ fostŭ aduse din Cambogiu de d. *L. Delaporte*, locotenentŭ de marină, trimisŭ de guvernŭ, în 1874, cu o misiune de exploraţiune pe teritorul Cambodgiuluĭ; cum vedeţĭ descoperirile făcute suntŭ fórte recente. Anticulŭ Cambodgiu era până acumŭ fórte puţinŭ cunoscutŭ; rămăşiţele acesteĭ antice civilisaţiunĭ, care se póte cu avantagiŭ compara cu totŭ ceia ce India are maĭ măreţŭ şi maĭ frumosŭ, eraŭ necunoscute Cambodgenilorŭ însuşĭ: aceste ruinĭ gigantice, aceste monumente de dimensiunĭ grandióse, extraordinare, cu forme bizare, grămădirĭ ciudate de mase sculpturale, aŭ fostŭ descoperite în miḑiloculŭ unorŭ pădurĭ virgine de secolĭ în provincia *Batambang*. Déca inscripţiunele ce conţine vorŭ putea vre-o dată sĕ fie descifrate, o pagină necunoscută şi póte interesantă va îmbogăţi încă istoria umanităţeĭ. Aceste rămăşiţe ale civilisaţiuneĭ ḑisă *Kmer* suntŭ cele d'ântêiŭ ce aŭ fostŭ aduse în Europa şi prin urmare suntŭ de unŭ interesŭ capitalŭ.*) O mulţime de obiecte curióse atragŭ atenţiunea publiculuĭ în tóte părţile acesteĭ sale. Déră cea ce impresionéză maĭ tare e unŭ grupŭ colosalŭ, de aprópe 10 metre lungime şi totŭ atâta înălţime; aşeḑatŭ în mijlocul săliĭ şi represintând 3 génţĭ (*Yacksas*) susţinândŭ capulŭ unuĭ balaur fantastik (*nagas*) cu nenumărate capete. Acestŭ mare grupŭ nu e de câtŭ unŭ fragmentŭ din construcţiunea întrégă: ca sĕ aveţĭ idee de pacienţa, forţa şi geniulŭ vechilorŭ popóre, vĕ voiŭ spune că numaĭ intrarea principală a palatuluĭ era formată de câte 500 grupurĭ ca acelŭ espusŭ aşeḑate în şir de amêndouĕ părţile porţiĭ: toţĭ aceştĭ geanţĭ susţineaŭ corpulŭ aceluiaşĭ şérpe séŭ balaurŭ, de o lungime de speriatŭ, a căruĭ códă era spre

---

*) Vedĭ Curierele XXIII—XXV.

*) Vedĭ pentru amănunte: *L'Art Kmer* de contele *de Croizier* Paris, libr. Charpentier, 1 vol.

---

Foiţa Telegraphuluĭ

Victor Cochinat 13

# MÓRTEA PRIN RIS

## ISTORIE DE FEMEI

Traducţiune de I. S. Spartaly

— —

### XV

### Incă una

Mórtea succesivă a celorŭ treĭ neveste ale d. de Civrac, în locŭ d'aĭ potoli gustulŭ pentru viaţa conjugală, ilŭ mărise, şi dupĕ mortea Valentineĭ Dubreuil se gândi se contracteḑe o a patra căsătorie.

Vĕ aduceţĭ aminte de d-ra de Solla, acea frumósă fată pe care de Civrac o zări într'o ḑi în grădina Tuilerielor. Era grozavŭ de amoresatŭ de ea. A o vedea şi a vrea sĕ o ia de nevastă fu totŭ una pentru elŭ; isbînda luĭ pe lânga femeĭ nu'lŭ lăsa să se îndoiască de nimicŭ.

Ca totŭ d'auna, de Civrac reuşi în planurile luĭ. Fără sĕ fie presintatŭ la tatălŭ aceleia pe care o curta, ştiu sĕ placă îndată ficeĭ séle. Peste câte-va sĕptămânĭ o ceru de nevastă.

Amelia de Solla, ca tóte tinerile pe care 'şĭ arunca elŭ ochiĭ, era o fiinţă adorabilă, fragedă ca flórea de maiŭ, lungă în talia, cu pelea albă şi fină, cu dinţĭ ca mărgăritarulŭ, cu pĕrulŭ negru, desŭ şi mătăsosŭ.

Vie, sburdalnică, şi voluntară, resfăţată de tatălŭ şi de mama eĭ carĭ nu voiaŭ sĕ i se împotrivéscă: şi cândŭ foculŭ animaţiuniĭ iĭ lumina nărileĭ rose, cândŭ rîsulŭ fragedŭ şi sonorŭ alŭ tinereţiĭ iĭ crăpa buzele'ĭ rumene, nu putéĭ sĕ nu o credĭ ca cea maĭ atrăgătóre dintre fete şi sĕ nu cedezĭ imperiuluĭ ce exercita împrejuruĭ.

Amelia de Solla simţise de o camŭ dată o simpatie dulce pentru d-nulŭ de Civrac, şi nu cerea altŭ de câtŭ sĕ'lŭ ia de bărbatŭ.

Cu tóte astea, de astă dată, nu îndrăsni sĕ'şĭ impue prea pe faţă voinţa eĭ părinţilorŭ, pentru că vĕḑu îndată unŭ felŭ de răcélă, de scârbă chiarŭ, din partea d-luĭ de Solla pentru de Civrac.

Mameĭ séle chiarŭ, obişnuită a merge naintea tutulorŭ dorinţelorŭ eĭ, nu'ĭ venea şi nu cuteza chiarŭ ca sĕ se însărcineze ca de obiceiŭ sĕ facă pe d. de Solla se cedeze voinţiĭ Amelieĭ.

Pentru cuvîntulŭ că istoria d-luĭ de Civrac, de şi nu era încă destulŭ de bine lămurită, dedese însă locŭ unorŭ sgomote bănuitóre, şi că astea îlŭ pusese în Paris într'o situaţie, décă nu de totŭ urîtă, dér celŭ puţinŭ îndoiósă şi bănuită.

Nu se ştia nimicŭ sicurŭ şi adeveritŭ, nu se putea nimicŭ hotărî şi deosebitele fase ale acesteĭ vieţĭ dramatice remăsese totŭ în umbră; însĕ părea ca se presimte că sub acéstă înfăţişare răpitóre, sub acestŭ obrazŭ veselŭ, sub aceştĭ ochĭ atâtŭ de limpeḑĭ şi pe care femeile îĭ găséŭ atâtŭ de frumoşĭ, era ceva falşŭ.

Acelŭ exteriorŭ seducătorŭ era de sigurŭ înşelatorŭ, îşĭ ḑicea lumea, şi d. de Solla, împărtăşindŭ opiniunea generală nu voia tocmaĭ sĕ auḑa vorbindu-se că fica sea ia pe d-nulŭ de Civrac.

Insă d-na de Solla, care în acele de pe urmă cedase rugăciuniĭ ficeĭ séle, nu se prea împotrivea; şi câtŭ despre d-nulŭ de Civrac, care profită de timpulŭ ce părinţiĭ perdeaŭ în nehotărîre, ştiu sĕ inspire unŭ amorŭ atâtŭ de aprins Amelieĭ, în câtŭ acésta în fine anunţase tatăluĭ şi mameĭ séle că vrea sĕ'lŭ ia, că nicĭ o dată nu va primi unŭ altŭ bărbatŭ şi că maĭ bine se călugăreşte de câtŭ sĕ ia pe unŭ altulŭ.

In sfîrşitŭ, dupĕ multe lacrimĭ, refusurĭ, rugăciunĭ şi mângâierĭ, d-nulŭ de Solla învinsŭ în aste lupte cu amorulŭ luĭ propriŭ, consimţi la dorinţa Amelieĭ şi căsătoria fu hotărîtă.

De Civrac vru sĕ se facă fără sgomotŭ şi fără pompă. Simţea trebuinţa ca să nu maĭ atragă atenţiunea asupra luĭ.

Cu tóte astea însă, fiindŭ-că nimicŭ importantŭ séŭ nimicŭ nu trece ne băgatŭ în sémă dintre evenimentele din lumea cea mare, în salónele parisiane, lumea, din potrivă, se ocupă multŭ în aceste asilurĭ ale clefetireĭ de d-nulŭ de Civrac, de căsătoria luĭ şi de existenţa luĭ ciudată.

Ba încă fu mare vorbă de el într'o serată dată de unŭ banquer bogatŭ din strada Chaussée-d'Antin, serată la care asistaŭ între alte persóne tînărulŭ comite de Lurbin, acela tocmaĭ, căruia ginerele d-luĭ de Solla, vrusese sĕ jóce o festă atât de urîtă. Din întîmplare, totŭ în acéstă adunare, eraŭ şi August Dubreuil şi Ch. Dubosc ambiĭ maĭ nedespărţiţĭ ca orĭ cândŭ de candŭ plângeaŭ perderea Valentineĭ.

Numele acesta de Civrac, repetat maĭ de multe orĭ în séra asta, isbi urechia comiteluĭ şi'l cam supără.

— Dară Civrac.... Civrac, este—ḑise elŭ—numele unuĭ satŭ care nu e departe de castelulŭ palatŭ şi alŭ căruĭ capŭ, séŭ maĭ bine ale căruĭ capete ca unŭ păḑitorŭ ameninţaŭ în afară intrarea. In exposiţia colonielorŭ după câmp s'a făcutŭ în gypsŭ acestŭ palatŭ, în miniatură, după descripţiunea dată de o carte chinesă din secolul XVI. Cândŭ îlŭ privimŭ şi ne gândimŭ la proporţiunele ce trebuia sĕ aibă, imaginaţiunea nóstră se perde, ne simţimŭ, ca sĕ ḑicŭ aşa, uimiţĭ, speriaţĭ, îngroḑiţĭ de aceste prodigióse lucrărĭ de titanĭ. Sĕ nu se maĭ vorbéscă de *bicocele* nóstre moderne! Transportatŭ cu gândulŭ către colosalele construcţiunĭ ale oraşuluĭ *Anckor-Thom* (Cambodgiu), îmĭ părea că privescŭ cu dispreţŭ Pantheonul la piciórele mele!

Speramŭ sĕ terminŭ aḑĭ Exposiţia retrospectivă: mĕ vĕdŭ însĕ silitŭ sĕ amênŭ sfîrşitulŭ pentru curierulŭ viitorŭ.

*

Exposiţia îşĭ trage sufletulŭ; Duminică ea va fi îngropată. E timpŭ sĕ cunóscemŭ numĕrulŭ acelorŭ ce aŭ visitat'o; étă bilanulŭ general al intrărilorŭ pe cele 6 lunĭ câtŭ a duratŭ: Maiŭ: 1,278,860;—Iuniŭ: 1,954,103;—Iuliŭ: 1,823.176; — Augustŭ: 1,969,335;—Septembre: 2.671,104; Octombre: 2,925,330; — Total: 12,621,908 intrărĭ, de la 1-iŭ Maiŭ până la 31 Octombre; maĭ rĕmânŭ recetele de la 1—10 Noembre; în aceste ḑile din urmă intrările se socotescŭ cu sutele de miĭ; totalulŭ generalŭ, prin urmare, va trece peste 13 milióne. Exposiţia din 1867 nu a produsŭ de câtŭ 6,450,694 fr.; cum vedeţĭ Republica merge bine.

Ḑiua în care intrările aŭ atinsŭ maximumul a fostŭ Dumineca 27 Octombre, cu 209,912.

*

Aflu cu multă părere de rĕŭ dimisiunea d-luĭ Chiţu din postulŭ de ministru alŭ Instrucţiuneĭ. Nu amŭ onórea sĕ'lŭ cunoscŭ, însĕ îlŭ pot judeca după faptele d-séle, carĭ îĭ aŭ căpătat tóte sincerile mele sympatiĭ. Rolulŭ de ministru de instrucţiune e în ochiĭ meĭ, unulŭ din cele maĭ grele, dérŭ şi din cele maĭ glorióse, pentru că prin instrucţiune sperŭ că scumpa nóstrĕ ţéră se va ridica la rangulŭ reclamatŭ de ambiţiosul şi frumosulŭ nume ce pórtă. De şi departe, urmeḑŭ cu cea maĭ mare atenţiune, potŭ ḑice cu pasiune, movimentulŭ ideilorŭ şi reformele ce se producŭ în România. Pentru orĭ-ce spiritŭ imparţialŭ d. Chiţu 'şĭ-a împlinitŭ funcţiunea cu unŭ zelŭ laudabilŭ, şi care merită tóte încuragierile, cu atâtŭ maĭ multŭ că el emană de la unŭ tênăr; sperŭ că elŭ va servi de exemplu tutulorŭ tinerilorŭ serioşĭ şi muncitorĭ, căcĭ, orĭ ce arŭ ḑice d. Essarcu (care, între parenthesŭ, e unŭ *quasi* tênărŭ), toţĭ tineriĭ nu suntŭ, slavă domnuluĭ, corupţĭ şi nepăsătorĭ. Sperŭ că d. Chiţu va fi bine înlocuitŭ. Nu sciŭ până acum cine a fostŭ séŭ va fi, alesŭ: *nădăjduescŭ* însĕ că nu vomŭ avea pe onorabilulŭ d. Tell, séŭ un altŭ babalâcŭ *ejusdem farine* care sĕ ne dea cu unŭ secolŭ înapoĭ şi sĕ ne readucă la *psaltichie* şi la *pavogadi*.

*

Sfîrşitulŭ Exposiţieĭ implică dispariţiunea acestorŭ curiere. Nenorocitulŭ *Perde-Vara* (între noĭ fie, perdutu-şĭ-aŭ însĕ vara?) era destinatŭ sĕ móră, tómna, de o dată cu foile. Adesea-orĭ rĕtăcia melancolicŭ pe tristele bulevarde, carĭ păreaŭ că înţelege durerea şi alŭ plânge, şioptindŭ versurile luĭ Millevoye:

> Et dans chaque feuille qui tombe.
> Je vois un présage de mort!

Aşŭ putea sĕ iaŭ o mină desesperată, sĕ 'mĭ trecŭ mâinele prin pĕrŭ ca d. Pascaly, sĕ 'mĭ preparŭ ochiĭ la lăcrămatŭ cu puţină cépă, sĕ mĕ aruncŭ la piciórele vóstre, dragĭ cititorĭ, şi sĕ vĕ strigŭ: „Incă o oră de viaţă! lăsaţi-vĕ“ inimile sĕ se înduioşeḑe! simţŭ în vêrfulŭ condeiuluĭ capurĭ-de-operă gata de a îmboboci, şi pe care nu puteţĭ avea cruḑimea de a le sugruma în faşe, etc., şi, ca o nouĕ Jună Captivă, sĕ vĕ rostogolescŭ versulŭ;

> Je ne veux pas mourir encore.

Póte că bocindu-mĕ multŭ, aşŭ căpăta *răgaḑ*. Eĭ bine nu! preferŭ a fi gâde în locŭ de victimă. Vĕ voiŭ ḑice dérŭ prosaicŭ şi netŭ că vĕ condamnŭ a citi încă câte-va curiere, de óre-ce multe lucrurĭ începute nu suntŭ sfîrşite, multe promisiunĭ nu suntŭ îndeplinite, şi multe omisiunĭ pe care nu aşŭ putea sĕ mi le ertŭ. Prin urmare voiŭ continua cu sub-titlulŭ de *Suvenire şi Reminiscenţie*, celŭ multŭ până la sfîrşitulŭ luĭ Decembre. Atâtŭ maĭ rĕŭ pentru cititoriĭ ce'mĭ rĕmânŭ credincioşĭ!

## Bibliographie Parisiană.

Romane noĭ: *L'Idée de Jean Têterol*, (Hachette) de *Victor Cherbuliez*, autorulŭ romanelorŭ: *le Comte Kostia*, *Meta Holderis*, etc.— *La Famille Cavalié*, (2 vol., Dentu), de *Albert Delpit*, cunoscutŭ maĭ multŭ ca poetŭ. — *La fin du marquisat d'Aurel*, (Charpentier), de *Henry de la Madeléne*. — Amŭ păstratŭ *pour la bonne bouche* doĭ autorĭ carĭ ocupaŭ primulŭ rangŭ între romancieriĭ parisianĭ: *Hector Malot*, autorulŭ cărţilorŭ: *Cara*, *Une famille sous l'empire* etc. care a publicatŭ ḑilele acestea *Sans famille* (2 vol. în-18, Dentu); — *André Theuriet*, poet şi romancierŭ, al căruĭ nuoŭ volum: *Sous bois* (Charpentier) merită de a fi cititŭ prin eleganţa styluluĭ şi subiectele câmpene şi pitorescĭ ce trateḑă.

**Perde-Vara.**

## Sciri din ţéră.

In nóptea de 26 Oct. orele 11, a sositŭ în urba nóstră din spre Călăraşĭ D-lŭ I. C. Brătianu, Ministru preşedinte, cu vaporulŭ *Jiul*.

La debarcare a fostŭ întêmpinatŭ de d. preşedinte alŭ comitetuluĭ permanentŭ, de d. preşedinte alŭ consiliuluĭ judeţianŭ, de d. primarŭ, de d. comandantŭ alŭ legiuneĭ gardeĭ civice şi de alte notabilităţĭ, precumŭ şi de unŭ mare numĕrŭ de cetăţenĭ de tóte clasele.

Nóptea a petrecut'o în casa d-luĭ prefectŭ, iarŭ în ḑorĭ a plecatŭ în Capitală.

*

Pentru trecerea trupelorŭ române în Dobrogea s'a ridicatŭ unŭ arcŭ de triumfŭ, în marginea Dunăreĭ, în facia Ghecetuluĭ.

*

D-lŭ Foscolo, comerciantŭ din Galaţĭ, a trimisŭ în portulŭ nostru câte-va vase plutitóre a le d-séle, carĭ vorŭ servi la transportarea trupelorŭ române la Măcin.

Acéstă ofrandă face onóre d-luĭ Foscolo.

(*Miculŭ Brăileanŭ*).

——

In ultimulŭ momentŭ aflămŭ, din sorginte bine informată, că trecerea armateĭ române în Dobrogea va începe Lunĭ, 6 curentŭ, şi va continua ḑilele următóre. A. Sea Regală Domnitorulŭ va veni Lunĭ în Brăila spre a trece în revistă trupele destinate pentru ocuparea Dobrogeĭ; érŭ pe Marţĭ séŭ celŭ multŭ Mercurĭ va visita şi oraşulŭ nostru.

——

— Cu trenulŭ de astă nópte a sositŭ în urbea nóstră D. generalŭ Cernatŭ ministru de resbelŭ. Astăḑĭ D-sea a visitatŭ casarmele.

(*Vocea Covurluiuluĭ*)

## Ultime sciri

SERVICIULŬ TELEGRAFICŬ alŭ „TELEGRAFULUI„

(*Agenţia Havas*).

(Serviciulŭ de aḑĭ 9 ore diminéţă).

**Bombay**, 14 Noembre.—In districtulŭ Nedjid, din Arabia, a isbucnitŭ o insurecţiune contra autorităţilorŭ turceştĭ.

**Viena**, 14 Noembre. — Comitele Şuvaloff s'a reîntorsŭ de la Pesta. Elŭ va pleca astă séră la Londra.

**Londra**, 14 Noembre.—*Morning Post* anunţă că generalulŭ Totleben a primitŭ ordinulŭ de a se duce la Livadia.

(Serviciulŭ de aḑĭ, de la amiaḑă).

**Petersburg**, 14 Noembre. — Principele Dondukoff-Korsakoff a primitŭ la Philipopole o deputaţiune de Bulgarĭ, carĭ aŭ declaratŭ că voescŭ maĭ bine sĕ móră de câtŭ sĕ recaḑă sub jugulŭ Turcilorŭ.

**Londra**, 14 Noembre. — Comitele Şuvaloff reîntorcêndu-se la Londra, va trece prin Berlin, prin Friederichsruhe şi prin Paris. D. de Bismarck este la Friederichsruhe. Majorulŭ generalŭ de Reutern, ataşatŭ militarŭ pe lîngă ambasada rusescă din Berlin, se va duce la Wiesbaden unde va fi primitŭ în audienţă de împâratg.

Conformŭ notificăreĭ a biurouluĭ principalŭ de loterie Isenthal C-nie în Hamburg publicată în ḑiarulŭ de aḑĭ, tragerile loterieĭ de banĭ germană sĕ începe la 11 Decembre a. c. Considerândŭ participare estra-ordinure de care se bucură acéstă loteriă în ţéră, credemŭ că notita de faciă e de interesŭ. — Guvernulŭ Hamburgian garanteḑă ca până acum pentru plata esactă a tutor câştigurilorŭ cu tótă averea Statuluĭ. Fiindŭ că Hamburg după cum e cunoscutŭ se enumere între oraşele cele maĭ bogate din Germania, apoĭ negreşitŭ că asicuranţa ce oferă e destulŭ de suficientă, şi putemŭ decĭ romanda pe acéstă loteriă de Statŭ ca solidă.

## CURSUL BUCURESCI

Prima casă de schimb
la
„BURSA“
No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.
*Vinerĭ, 3 Noembre 1878.*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale | 99 1/2 | 100 |
| „ eşite la sorţĭ | 99 | 99 1/2 |
| 8 % „ domeniale | 98 1/2 | 99 |
| „ „ eşite la sorţĭ | 97 1/2 | 98 |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 | 180 | 185 |
| 7 % Scris. funciare rurale | 91 1/2 | 92 |
| 7 % „ „ urbane | 84 | 84 1/2 |
| 8 % Imp. municipal. | 95 1/2 | 96 |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l. | 23 1/2 | 24 |
| Acţiunĭ „Dacia“ | 190 | 200 |
| „ „Romania“ | 74 | 78 |
| Cupóne rurale exigibile | 1 1/2 | 1 % |
| „ domeniale „ | 2 % | 1 1/2 |
| „ scrisurĭ „ | — 1/2 | — |
| Argintŭ contra aurŭ | 1 3/4 | 1 1/2 |
| Rubla hârtie | 2—49 | 2—50 |
| Florinu | 2—17 | 2—18 |

### Cursulŭ din Viena

14 *Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ | 9—33 | fl. |
| Ducatulŭ | 5—57 | „ |

### Cursulŭ din Berlin

13 *Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române | 81—50 | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ | 35— | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ | 87— | „ |
| Oppenheim | 100—90 | „ |
| Ruble hârtie | 200—65 | „ |

### Cursulŭ din Paris

14 *Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Renta română | 63% | fr. 64% |

Fără provizion, *Isac M. Levy*.

A apărutŭ de sub tiparŭ:
DOCTORUL CASNIC
*pentru viaţa îndeluogată*
şi în deosebĭ doctoriĭ pentru diferite bóle omeneştĭ
pe care tot omulŭ şi le póte face sirgur
*Se află de vênzare la Fraţiĭ Joniţiŭ librarĭ pe preţulŭ de 50 banĭ.*

A eşitŭ de sub tiparŭ:
Gramatica limbeĭ Române
EDIŢIUNEA IV.
de
Stefanŭ Neagoe

Vechiŭ profesorŭ de limba latină la liceulŭ din Bârladŭ şi de limba română la scóla normală (pedagogică) a Statuluĭ.

Carte didactică, autorisată de ministerulŭ Instrucţiuniĭ publice şi Cultelorŭ, pentru *clasele gimnasiale.*

Unŭ volumŭ forte, coprindêndŭ partea *etimologică* şi sintasa specială a limbeĭ, prelucrată după programa în vigóre, pentru usulŭ claselor secundare.

Depositulŭ pentru Bucurescĭ la librăria Socec & Compania; şi la autorulŭ în Bârladŭ.

Preţulŭ 2 leĭ.

Aŭ apĕrutŭ în editura librărieĭ *Fraţiĭ Ioniţiŭ & Comp.* Noua ediţiă din
DORUL ROMANULUI
O frumósă colecţiune de cântece naţionale şi populare, ilustrată cu 9 gravurĭ hylografice. Se află de vânḑare la tóte librăriile din ţéră pe preţŭ de 1 leŭ şi 50 banĭ.

CURSU
DE
Istoria Romanilorŭ
pentru clasa IV gymnaḑială

CURSU
DE
Geografie, semestrulŭ II
pentru clasa IV gymnaḑială

ELEMENTE
DE
Istoria Universală antică
pentru clasa I gymnaḑială.
de
Ion Marescu

In Librăria Socek & Comp.
Spre vênḑare:
Radu Buzescu
séŭ
*Han-Tătarulŭ, un volumŭ în 8. preţul l. 2.*

A eşitŭ de sub typarŭ:
HYGIENA
Singurulŭ manualŭ elaborată conformŭ programeĭ oficiale, pentru scólele secundare. Depositŭ la toţĭ librariĭ din Bucurescĭ şi Craiova.
NB. Acestŭ manualŭ se recomandă şi familielorŭ.

Café Restaurant Hrtska (Raşca) a priimitŭ *bere Pilsen* din Boemia.

---

tati... Şi... Domnulŭ acestea nu se maĭ numeşte astŭ-felŭ?

— Acesta e numele pe care l'a purtatŭ totŭ d'auna, îĭ rĕspunse óre-cine, tênărŭ cu figura inteligentă, cu accentulŭ provincialŭ şi cu aerulŭ batjocoritorŭ.

— Fórte ciudatŭ este, ḑise Paul. Domnul acesta nu are unŭ altŭ nume?

— In actele publice, şi maĭ cu sémă în contractulŭ luĭ de nuntă, ḑise Dubreuil, se iscălea Jacques Martin.

— Jacques Martin!... o! îlŭ cunoscŭ, ḑise Paul de Lurbin. Mi se pare că'lŭ cunoscŭ. Ba încă era sĕ fiŭ victima uneĭ machinaţiunĭ infernale urzită de individulŭ acesta şi de tatălŭ luĭ, ţĕranŭ viclénŭ şi şiretŭ, şi câtŭ p'aci a fostŭ ca acestŭ d-nŭ de Civrac sĕ'mĭ ia numele şi averea.

Şi povesti cele întâmplate.

Tótă lumea se indignă.

— Atuncĭ darŭ de unde are atâta avere? ḑise Dubreuil; pentru că 'mĭ a probatŭ mie, că era bogatŭ şi prea bogatŭ!

— Are de la nevasta-sa, rĕspunse tênărulŭ provincial cu aerulŭ ironicŭ, de la nevasta-sa care a dispărutŭ din ḑioa chiarŭ a nunţiĭ.

— Cumŭ! A maĭ fostŭ însuratŭ? întrebă un altulŭ.

— Da, dérŭ numaĭ treĭ ore.

— A! a! ḑise unŭ óre cine plinŭ de decoraţiĭ străine. Amŭ fostŭ faţă la nunta luĭ în Anglia. A luatŭ pe fata lorduluĭ Clariondy, care într'o ḑi a fostŭ găsită întinsă fără mişcare, fără viaţă, şi pe care juriulŭ care, în Anglia, examineḑă morţile violinţĭ, a declaratŭ, după părerea doctorilorŭ, că a muritŭ de rîsŭ!

August Dubreuil făcu o mişcare.

— Astŭ-felŭ amŭ perdutŭ pe fata mea iubită, ḑise elŭ.

— Bărbatulŭ eĭ, a fostŭ de Civrac.

— D-nu de Civrac, ḑise tótă lumea uimită.

— Chiarŭ elŭ. Fata mea era a treia nevastă a luĭ, eŭ nu ştiamŭ, şi trebuia sĕ fie negreşitŭ, şi a treia victimă a luĭ.

— Dérŭ are sĕ se însóre din noŭ, urmă d-lŭ plinŭ de decoraţiĭ, amŭ cititŭ, în jurnalŭ, publicaţia căsĕtorieĭ luĭ cu domnişóra Amelia de Solla.

Tótă lumea se uită unulŭ la altulŭ.

— Cumŭ! are sĕ se însóre pentru a patra óră?

Dubreuil nu ḑise nimicŭ însĕ se hotărî sĕ împedice căsătoria asta.

— Détoria mea de omŭ cumŭ se cade, ḑicea elŭ, luĭ Dubosc, mĕ îndatoréḑă sĕ mĕ duc sĕ spun tatăluĭ viitóreĭ d-ne de Civrac totŭ ce ştiŭ... Ce mişelŭ!... Numele luĭ nu e adevĕratŭ! Totulŭ e minciună în acestŭ gentilomŭ falşŭ! Suntŭ sigurŭ, elŭ e omorîtorulŭ Valentineĭ! Şi nenorocitulŭ acesta a lăsatŭ sĕ se condamne unŭ nevinovatŭ care nu a scăpatŭ de mórte de câtŭ printr'o minune! E vremea sĕ se facă dreptatea şi ca hoţulŭ acesta de lumea mare sĕ fie datŭ pe faţă!

— Fiĭ cu băgare de sémă ḑicea Dubosc.

— Pentru maĭ multă siguranţă, pentru a avea probe în mână maĭ nainte de a mĕ înfăţişa viitoruluĭ socru, voiŭ scrie la Londra lorduluĭ Clariondy, şi numaĭ după ce voiŭ primi rĕspunsulŭ séŭ mĕ voiŭ duce la d-lŭ de Solla.

A doua ḑi, în adevĕrŭ, August Dubreuil scrise în Anglia, şi peste câte-va ḑile primi rĕspunsul lorduluĭ Clariondy.

Acesta, scriind, nu putuse sĕ'şĭ stăpenéscă indignarea. Scrisórea luĭ exprima tótă mâhnirea ce avea pentru perderea fiiceĭ séle şi mânia că asasinul, prin nisce împrejurărĭ neprevĕḑute putuse sĕ scape de asprimea legilorŭ şi de drépta pedépsă ce merita. Terminândŭ, lordulŭ Clariondy adăogă—"Dumneḑeŭ e dreptŭ, şi maĭ curêndŭ séŭ maĭ târḑiŭ va fi pedepsitŭ„.

Dubreuil se duse cu astă scrisóre la d-lŭ de Solla.

După ce spuse cine este, arătă acestuĭ din urmă că numaĭ după multă gândire venea sĕ'ĭ vorbéscă, dér că, ca omŭ de onóre, se credea îndatorat sĕ'ĭ spue câte-va particularităţĭ ce privé pe d-nul de Civrac.

La acestŭ nume, d-nu de Solla ascultă cu cea maĭ mare băgare de sémă.

Atuncĭ Dubreuil îĭ spuse totŭ ce aflase.

Dede d-luĭ de Solla sĕ citéscă scrisórea lorduluĭ Clariondy şi 'ĭ ḑise apoĭ:

— Decă monstrulŭ acesta, va lua pe fata dumitale, va fi cea de a patra a luĭ nevastă!

D-nu de Solla rĕmase înmărmuritŭ. Dubreuil tăcuse şi elŭ totŭ maĭ asculta.

Aşa dérŭ presimţimêntele luĭ nu'lŭ înşelase.

Elŭ nu vrusese căsătoria asta; cedase rugăciunilorŭ neveseĭ séle şi fiiceĭ séle.

Luă mâinile luĭ Dubreuil, şi le strânse cu căldură.

— O! domnule, 'ţĭ mulţumescŭ, ḑise el, dérŭ ce e de făcut?... ce e de ḑisŭ?

— Se rupĭ legătura asta câtŭ maĭ curêndŭ, ḑise Dubreuil, se ḑicĭ că nu maĭ voeştĭ.

— E prea târḑiŭ!

— Prea târḑiŭ?

— Vaĭ! da... Suntŭ 2 ḑile de cândŭ s'aŭ cununatŭ!

(Va urma).

# Loteria germană de banĭ

## Tragerea la 11 Decembre a. c. s. n.

Guvernul Hamburgian, conform decisiuneĭ din 10 Octombre 1878 a aprobat din noŭ acéstă mare loterie de banĭ, prin urmare acéstă loterie ecsistând de 100 de anĭ are loc acuma la al 275-lea de orĭ. Controla guvernuluĭ Hamburgian nu privesce numaĭ pe emisiunea loselorŭ ci se întinde şi asupra tragerilorŭ oferându-se ast-fel fie-căruĭ din tóte punctele de vedere asiguranţa cea maĭ suficientă. Şi pentru plata esactă a câştigurilorŭ guvernul Hamburgian garantéză cu tótă averea Statuluĭ. A 275-lea loterie germană de banĭ conţine numaĭ 82500 lose (de la No. 1—82500) şi conform programeĭ oficiale de tragere 42600 lose trebuescŭ să fie trase cu câstigurĭ negreşitŭ, şansa de câştigŭ e déră fórte însemnată căcĭ maĭ multŭ ca jumĕtatea a tuturorŭ loselorŭ esistente trebuescŭ să câştige. Câştigul celŭ maĭ mare care e de făcutŭ în casulŭ celŭ maĭ fericitŭ se urcă la

## 500,000 Leĭ noĭ

deosebitŭ d'acésta maĭ suntŭ de făcutŭ următórele premiurĭ marĭ:

| | | |
|---|---|---|
| 1 a francĭ 333,333 | 3 a francĭ 40,000 | 3 a francĭ 8,000 |
| 1 a francĭ 166,666 | 1 a francĭ 33,333 | 31 a francĭ 6,666 |
| 1 a francĭ 106,666 | 6 a francĭ 26,666 | 61 a francĭ 5,333 |
| 1 a francĭ 80,000 | 6 a francĭ 20,000 | 4 a francĭ 4,000 |
| 1 a francĭ 66,666 | 1 a francĭ 16,000 | 304 a francĭ 2,666 |
| 1 a francĭ 53,333 | 24 a francĭ 13,333 | 3 a francĭ 2,000 |
| 1 a francĭ 48,000 | 2 a francĭ 10,666 | |

şi maĭ multe sute câstigurĭ de Leĭ noĭ 1600, 1333, 666. 400, 333 şi 266 Leĭ noĭ etc. etc. în totalŭ conform menţionărĭ de maĭ susŭ 42,600 câştigurĭ. Tóte 42,600 de câstigurĭ se tragŭ în 7 secţiunĭ de tragerĭ carĭ se succedŭ repede. Cine doresce a maĭ participa la acéstă loterie grandiósă trebue se transmită înainte:

Leĭ noĭ 48 pentru unŭ losŭ intregŭ original
„ „ 24 „ jumĕtate losŭ întregŭ
„ „ 12 „ unŭ sfertŭ losŭ originalŭ

şi va priimi atuncĭ losele comandate în Originalŭ. Observămŭ încă o dată inadins prin acésta că preţulŭ loselorŭ e oficialiminte hotărîtŭ şi că noĭ nu espediămŭ nicĭ promese bilete de participatŭ nicĭ verĭ alte efecte de loterie interdise ci numaĭ losurĭ originale pentru cari statulŭ garantéză şi cari sunt investite cu armărelo Statuluĭ. Jumĕtăţile şi sferturile de lose suntŭ asemenea losurĭ originale.

Costulŭ loselorŭ comandate se póte transmite în bilete hipotecare române saŭ în poliţe trase asupra Caseĭ de banca francese, englese şi germane.—Fie-care trimitereĭ de lose iĭ alăturămŭ gratis şi programa oficială a tuturorŭ claselorŭ, şi dupĕ fiă-care tragere espedeiămŭ pe dată fiă-căruĭ posesorŭ de lose lista oficială a trageriĭ de unde se constată resultatulŭ trageriĭ esactaminte. Sumele câştigate se achită de noĭ imediatŭ după tragere sub controlulŭ guvernuluĭ. Stămŭ în relaţiunĭ cu casa de bancă din tóte pieţele Românieĭ şi suntem decĭ în posiţiune de a putea plăti câstigătorilorŭ sumele câstigate în domiciliurile lor saŭ în oraşul cel maĭ apropiat şi chiar in soiul de monedă ce ar dori câstigători.

Tragerea urmândŭ a se începe deja la 11 Decembre a. c. s. n. rugămŭ a adresa comandele grabnicŭ şi directŭ către:

Biroul principal de Loterie
**JSENTHAL & Co.**
Hamburg (Germania

Scrisorĭ din România sosescŭ la Hamburg în 70 ore. Corespondămŭ românesce, franţusesce, italienesce, englezesce, grecesce, etc. etc.

---

# Loterie grandiósă

autorisată şi garantată de Statŭ, tragerile vorŭ fi numaĭ în intervalŭ de 5 lunĭ, în 7 rĕndurĭ, suma enormă de:

## 7 Milióne 792,800

Mărcĭ germane în aur, împărţit în 42‘600 câştigurĭ. Câştigul principal este de:

## 375,000 Mărcĭ în aur

Pe lângă acésta câştigurĭ speciale în Mărcĭ de aurŭ:

| | | |
|---|---|---|
| 250,000 | 3 a 30,000 | 61 a 4,000 |
| 125,000 | 25,000 | 4 a 3,000 |
| 80,000 | 6 a 20,000 | 304 a 2,000 |
| 60,000 | 6 a 15,000 | 10 a 1,200 |
| 50,000 | 12,000 | 502 a 1,000 |
| 40,000 | 24 a 10,000 | 621 a 500 |
| 36,000 | 31 a 5,000 | etc. etc. |

Contra transmiterĭ numaĭ a

Leĭ noĭ 7½ pentru un losŭ întregŭ. Leĭ noĭ 3¾ pentru jumĕtate losŭ

Lose originale cu Marca Statuluĭ, Lose de prenoire, Planul tragerilor, Listele de câştigurĭ, Baniĭ câştigaţĭ etc. se trimitŭ în totŭ-da'una cu promptitudine şĭ precisie. Fiind însă că arare orĭ se presintă asemenea ocasiunĭ, ca prin respunderea uneĭ micĭ sume, să se câştige o sumă enormă este de trebuinţă a se adresa cât maĭ curând şi nu maĭ târḑiŭ de cât celŭ multŭ până la

25 Noembrie anul curent st. n.

direct către casa de Bancă

**Marc. Goldfarb**
Hamburg (Germania)

Baniĭ pentru lose se primesc în orĭ ce Monedă care circulă, saŭ în Mărcĭ postale române.

---

42 Victorieĭ Victorieĭ 42

Calea Victorieĭ No. 42

Numaĭ 14 ḑile va dura

# DESFACERE TOTALE de ALBITURI

şi alte articole de iarnă
CALEA VICTORIEĬ (MOGOŞÓEĬ) VIS-A-VIS CASA TOROK
de la una din cele maĭ renumite fābricii din streinĕtate

o mare partida de albiturĭ, batiste, şi rufe de asternut
SE DESFACE CU
scăḑĕmênt de 45% maĭ eftin
ca orĭ ce alte Magasinurĭ.

PREȚŬ CORENT AL ACESTOR ARTICOLE

1 Bucată Piquet albă de iarnă de 25 coţi, preţu fabriceĭ à 12 şi 18 francĭ.
1 Bucată Piquet colorată de iarnă de 35 coţi „ à 10 şi 12 fr.
1 Bucată de pânză de Belgia 36 „ „ à 22 fr. 25 fr.
1 Bucată Olandă de Rumburg 62 „ „ à 45 fr. 80 fr. şi 90
1 Bucată Olandă de Rumburg 3 coţi lat, 22 lung, pentru 6 carşafuri, preţu frabriceĭ 40 fr. 50 fr. 60 fr. 80 fr. şi 100 fr.
100 Duzine Cămăş de dameĭ. Camióne, Fuste, Pantalonĭ cu preț de 1½ fr. 1½ fr. 2½ fr. 4 fr. 7 fr. şi 12 fr.
100 Duzine Fuste de flanelă francesă, 5. fr. 8 fr. şi 12 francĭ, Capóte pentru Dame de flanele, 15 fr. 20 şi 25 francĭ. Costume 30 fr. şi 40 fr.
500 Bucăţĭ Haine pentru Copiĭ de flanelă 4 fr. 6 şi 8 francĭ.
100 Duzine Servete de Olandă, Damască cu 4 fr. şi 10 francĭ.
Feţe de mese de Olandă, Damască pentru 6 Persóne, 12 Persóne a 15 fr. 30 fr. şi 40 fr.
100 Duzine Prosópe de aţă curată uă ½ Duzină 4 fr. şi 10 fr.

GRATIS va primi o Garnitură de masă pentru 12 Persóne, care vorŭ cumpĕra în suma 200 francĭ.

Comandele din provincie se vor esecuta cu cea maĭ mare esactitatea, însosit însă de valórea comandeĭ, se pot avea şi mostre din calitatea acestor articele.

Desfacere totalul in Magasină din Calea Victorieĭ 42
[Mogoşieĭ] vis-a-vis de Casa Torok.

Calea Victorieĭ No. 42

42 Victorieĭ Victorieĭ 42

---

# DESCHIDEREA

## NUOULUI MAGASIN

LA

# VICTORIE

CALEA VICTORIEI, No. 69. IN CASELE D-luĭ DOCTOR FOTINO

**Cu ocasiunea deschideriĭ Nouluĭ nostru Magasinŭ de Coloniale, Delicatesse, Bĕuturĭ streine şi indigene, Conserve alimentare, etc. Am asortatŭ acest magasin cu mărfurĭ noĭ şi veritabile, pentru care dămŭ rigurósa nóstră asigurare pentru promptitudinea, preţurile şi calitatea lorŭ de a satisface pe deplin, atât pe înalta nobilime câtŭ şi pe onorabilulŭ publicŭ.**

**Avêndŭ ferma convingere, suntem sigurĭ că vom fi încuragiaţĭ.**

DOBRICEANU & NICOLESCU.

---

## Avisŭ.

Sub-semnatul effectuéḑă orĭ ce lucrare pendinte de **împletiturĭ de paie**, precum scaune, fotoliurĭ, canapele, etc., în tocmaĭ ca şi celle nouĭ venite din streinĕtate cu preţiurĭ cât se pote de avantagióse.
**Moritz Silbermann.**
Strada Sf. Vinerĭ No. 40.
22

---

De vênḑare unŭ coupe elegantŭ şi o pereche caĭ de luxŭ. A se adresa Strada Dionisie No. 20. 3—2—2

---

UN ZIDAR bun se caută pentru fabrica de Zahar la Kitilu.

Bucuresci — No. 24 Noua Typographye Naţională Poprietarŭ C N. Rădulescu Strada Academieĭ No. — 24. Bucuresci

Duminecă, 5 Noembre 1878 In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ Anulŭ VIII No. 1967

# TELEGRAPHUL

Preţul abenamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; in districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĔ, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redăcţia nu este responsabilă.
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

**Sâmbătă**, 4 (16) Noembre. (1853).—Armata turcéscă învinge pe ruşĭ la Olteniţa.

## Alegerile Comunale.

Maĭ mulţĭ cetăţienĭ alegĕtorĭ ne trimitŭ următórea listă de persónele ce eĭ credŭ nemeritŭ a se alege în noulŭ consiliŭ comunalŭ, Duminecă la 5 Noembre. De şi acéstă listă nu diferă multŭ de aceia aprobată în întrunirea de Jouĭ din Sala Atheneuluĭ, totuşĭ noĭ găsindu-o pe acésta maĭ nemerită, o susţinemŭ cu plăcere :

*Colegiulŭ I.*

Constantin Bosianu.
Dimitrie Cariagdi.
Dr. N. Calenderu.
P. S. Aurelian.

*Colegiulŭ II.*

Nae Manolescu.
Dimitrie Giani.
Constantin Porumbaru.
Ghiţă Radulianu.

*Colegiulŭ III.*

Ion Procopie Dimitrescu.
Dr. Sergiu.
Dimitrie Marinescu.
Marin Christu.

*Colegiulŭ IV.*

Grigorie Arghiropolu.
Grigorie Seruriă.
Nicolae Fleva.
Pană Buescu.
Anton Mavrus.

## Scirĭ Telegraphice

(Serviciulŭ ḑiarelorŭ străine).

**Pesta**, 14 Noembre. — *Pester Lloyd* scrie într'unŭ chipŭ oficiosŭ : Misiunea luĭ Şuvaloff póte fi considerată ca căḑută întru câtŭ ea este privitóre la înlăturarea séŭ lărgirea tractatuluĭ de la Berlin.

**Londra**, 14 Noembre. — *Times*, vorbindŭ de misiunea luĭ Şuvaloff, ḑice că Austria nu póte sĕ consimţă la nicĭ o propunere, care n'are de consecinţă resultate liniştitóre. In orĭ-ce casŭ, comitele Andrassy nu va găsi că este uşorŭ ca sĕ 'şĭ facă drumurĭ prin mijloculŭ unorŭ curenţĭ de simţimênte ostile, care 'şĭ găsescŭ sorgintea lorŭ în primirea cu plăcere a mandatuluĭ de la Berlin şi în observarea uneĭ neutralităţĭ amicale faţă cu progresele armelor ruseştĭ.

**Triest**, 14 Noembre. — Din Athena se semnaléză iminenta disolvare a Camereĭ. Comunduros speră că nuoile alegerĭ îĭ vorŭ da o majoritate. care 'ĭ va permite sĕ urmeze o politică energică de acţiune.

(*Neues Wiener Tagblatt*)

**Belgrad**, 14 Noembre. — Guvernulŭ sêrbŭ continuă a reclama cu energie contra încălcărilorŭ de fruntariĭ comise de Bulgarĭ, ceea-ce neliniştescŭ fórte multŭ populaţiunea sêrbească de la fruntariĭ.

**Berlin**, 14 Noembre. — O scire sosită din Pesta, de prin imprejururile comiteluĭ Andrassy, către *Berliner Tageblatt*, ḑice că apropierea Austrieĭ de punctulŭ de vedere anglo-turcŭ, aviséză repedea încheere a uneĭ convenţiunĭ relativă la cedarea formală a Bosnieĭ şi a Herzegovineĭ în schimbulŭ luăriĭ asupră'ĭ de Austria a uneĭ părţĭ din détoria de statŭ turcéscă şi a unuĭ sprijinŭ accordatŭ Porţiĭ în Rumelia de Ost, în casŭ cândŭ elŭ arŭ deveni trebuinciosŭ.

(*Neue freie Presse*)

**Berlin**, 14 Noembre. — *Nazional Zeitung* ḑice, că scopulŭ misiuniĭ luĭ Şuvaloff nu póte să fie de câtŭ înlăturarea pedicelorŭ pentru esecutarea tractatuluĭ de la Berlin. Declaraţiunĭ despre amórea de pace ruséscă asemenea cu acelea care s'aŭ datŭ de Londra şi la Paris, s'aŭ espediatŭ şi la Roma şi Berlin. Maĭ alesŭ de la Berlin a pornitŭ impulsiunea pentru o nonĕ înţelegere a puterilorŭ.

**Praga**, 14 Noembre. — Ḑiarulŭ *Bohemia* publică un Memoriŭ al cardinaluluĭ Rauscher din anulŭ 1854, pe care acesta 'la adresat guvernuluĭ de atuncĭ şi prin care cerea să se urmeze o polică îndrăsnéţă în afară în alianţă cu Rusia, reconstruirea dreptuluĭ de Statŭ, (fără vătămarea unităţiĭ Statuluĭ), o posiţiune tare a Austrieĭ în peninsula balcanică prin luarea în posesinne a Bosnieĭ, Herzegovineĭ şi a Serbieĭ, unde să se esecute paritatea concesiunilorŭ şi învĕţămêntuluĭ obligatoriŭ precumŭ şi canale şi căĭ pentru a se trage profite din pădurĭ şi munţĭ.

(*Die Presse*).

**Paris**, 14 Noembre. — *Le National* este autorisatŭ sĕ desminţă scirea cumŭ că comitele Beust are intenţiunea sĕ publice memoriele séle, ele suntŭ încă prea-actuale pentru publicaţiune.

**Pesta**, 14 Noembre. — Comitele Şuvaloff este fórte satisfăcutŭ de primirea ce i s'a făcutŭ şi declară că s'a convinsŭ despre amórea de pace a Austrieĭ şi despre dorinţa eĭ d'a esecuta tractatulŭ cu fidelitate. Elŭ accentuă de maĭ multe orĭ că Tzarulŭ doreşte esecutarea literală a tractatuluĭ de la Berlin şi desaprobă cu hotărîre pe aceĭ funcţionarĭ ruşĭ carĭ agită pentru o Mare-Bulgarie.

**Paris**, 14 Noembre. — Ḑiarele conservatóre publică manifestulŭ dreptelorŭ către alegĕtoriĭ de senatorĭ.

In urma demerselor făcute de guvernul francesŭ în favórea Grecieĭ, ambasadorulŭ rus, principele Orloff, declară d-luĭ Waddington, că stricta esecutare a tractatuluĭ de la Berlin este actualmente basa fundamentală a actualeĭ politicĭ a Rusieĭ. Guvernulŭ francesŭ póte compta pe sprijinulŭ Rusieĭ în demersurile séle în favórea Grecieĭ, şi principele Lobanoff a primit deja ordine în acestŭ sensŭ.

(*Fremden-Blatt*)

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 4 NOEMBRE

Cu câtŭ sĕ apropia deschiderea corpurilorŭ legiuitóre, cu atâtŭ şi sgomotile despre o modificare întinsă ministerială se rĕspândescŭ. Uniĭ susţinŭ că fracţiunea va lua şi ea parte în noua combinaţiune alĕturĭ cu d. Cogălniceanu, alţiĭ că va lua parte fără d. Cogălniceanu, şi câţĭ-va că noua combinaţiune va fi bogată în specimene din diferite grupurĭ.

Că o modificare însemnată se va face în ministeriŭ, înainte chiar de deschiderea Camerilorŭ, nu maĭ este nicĭ o îndouială. Domnulŭ Chiţu a dimisionatŭ, i s'a priimitŭ demisiunea şi a fostŭ înlocuitŭ ad-indterim prin d. Brătianu, ministrulŭ lucrărilorŭ publice. Domnuluĭ Cernatŭ asemenea a demisionatŭ, pe câtŭ aflăm dimisiunea 'ĭ-a fostŭ priimită, dérŭ nu este încă înlocuitŭ. D. Rosetti va dimisiona positivŭ în câte-va ḑile şi póte o détă cu d-sea se va retrage şi d. Stătescu.

Cine maĭ rămâne în ministeriŭ? D. Brătianu, d. Cogălnicianu şi d. Câmpineanu. Décă trebue se ţinemŭ éră cont de opiniunea publică în generalŭ şi de marea majoritate a corpurilorŭ legiuitóre, rămânerea d-luĭ Cogălniceanu la putere este imposibilă, fără ca se sdruncine óre cum şi popularitatea preşedinteluĭ de consiliŭ. Retrăgêndu-se decĭ şi d. Cogălniceanu, rămânŭ numaĭ douĭ ministriĭ. Este dér neapăratŭ o modificare, séŭ maĭ bine complectarea ministeriuluĭ.

Cu cine se va complecta însĕ? Aci e chestiunea.

In privinţa acésta noĭ ne-amŭ esprimatŭ încă de multŭ opiniunea. Admitem intrarea în ministeriŭ a orĭ-căruĭ bărbat, fie séŭ nu simpaticŭ nouă, numaĭ sĕ aibă antecedente onorabile şi se facă parte din grupurile partituluĭ liberalŭ. Nu vom da însĕ nicĭ o détă consimţimêntulŭ nostru uneĭ modificărĭ în carĭ sĕ se bage ómenĭ de alte principiĭ politice, cu antecedente rele şi carĭ se nu fiă de câtŭ nisce instrumente de discordiă în ministeriŭ ca se profite apoĭ reacţiunea.

Acésta suntemŭ sicurĭ că este şi opiniunea d-luĭ Brătianu. Décă s'a vorbitŭ unŭ momentŭ de o altŭ-felŭ de modificare, opinunea nu a venitŭ de câtŭ de la nisce ómenĭ carĭ nu ş'aŭ datŭ séma bine de consecinţe.

Este drept că acum, în împrejurările în carĭ ne aflămŭ, aprópe de convocarea uneĭ constituante, e de trebuinţă ca toţĭ membriĭ cabinetuluĭ sĕ fie ómenĭ serioşĭ şi cu autoritate. Dérŭ óre în cerculŭ grupurilorŭ liberalĭ nu suntŭ destuĭ ómenĭ de o asemenea valóre ?

Tocmaĭ acumŭ trebue sĕ înlĕturămŭ opiniunile bastarde, moderaţiunea mascată, şi sĕ ne strângemŭ toţĭ ómenĭ de bine la unŭ locŭ spre a scăpa instituţiunile liberalĭ carĭ se amenință.

Camerile actuale suntŭ chemate a decide punturile pentru carĭ sĕ va chema constituanta. Guvernulŭ întregŭ trebue sĕ fiă de aceiaşĭ părere asupra acestorŭ punturĭ, érŭ nu sĕ vedemŭ tristulŭ spectacolŭ ce ni l'a datŭ ministerulŭ d-luĭ Epureanu cu darea în judecată a fostilorŭ ministriĭ, cândŭ unŭ ministru era d'o opiniune, altulŭ de alta.

Pe urmă, în acéstă modificare trebue sĕ se ţină contŭ maĭ nainte de tóte şi de opiniunea majorităţilorŭ din corpurile legiuitóre. Noua combinaţiune trebue sĕ fiă astŭ-felŭ ca sĕ împace tóte vederile.

Jouĭ séra, de la orele şépte până la ḑece, s'a ţinutŭ a doua întrunire electorală în sala Ateneuluĭ, dupĕ cumŭ amŭ anunciatŭ în numerile precedinte.

De astă-dată, în adevĕrŭ, alegĕtoriĭ eraŭ în mare numĕrŭ, aşia că vasta sală a Ateneuluĭ nu 'ĭ maĭ încăpea.

Dupĕ cererea multora, d. Dimitrie Cariagdi luă preşedenţia adunăriĭ şi pe dată se înscriseră a lua cuvêntulŭ maĭ mulţĭ oratorĭ.

Celŭ d'ântêiŭ care vorbi fu d. Dimitrie Ionescu, actualŭ consilierŭ şi deputatŭ. D-sea arĕtă starea deplorabilă în care se afla şi se află încă în câtŭ-va comuna Bucurescĭ, în privirea financiară; apoĭ espuse causele acesteĭ stărĭ deplorabile şi, între altele, ḑise că causa principală e că ceĭ ce aŭ fostŭ în consiliele comunale nu s'aŭ ocupatŭ toţĭ în d'ajunsŭ de trebile comuneĭ, ş'acésta uniĭ aŭ făcutŭ-o din rea-voinţă, alţiĭ însĕ din neputinţă, de óre-ce prea multele ocupaţiunĭ nu le permitéŭ a se ocupa şi de ale comuneĭ. In sprijinulŭ acesteĭ susţinerĭ, d-sea arétă cum din actualulŭ consiliu numaĭ câţĭ-va aŭ lucratŭ şi ceĭ-l-alţĭ trebuiaŭ chemaţĭ de câte douĕ treĭ orĭ de pe la cameră şi totŭ nu veneaŭ, fiindŭ acolo ocupaţĭ, astŭ-felŭ că lucrările comuneĭ suferiaŭ. Pentru remediarea acestuĭ rĕŭ, d-sea conjură pe alegĕtorĭ d'a alege bărbaţĭ de aceia carĭ, bine cunoscuţĭ prin antecedintele lorŭ, sĕ fie totŭ d'o-dată şi maĭ puţinĭ ocupaţĭ, căcĭ numaĭ astŭ-felŭ se vorŭ ocupa cu stăruinţă de comună; altŭ-felŭ, orĭ câtŭ de bună-voinţă arŭ avea, le va fi imposibilŭ sĕ lucreze, căcĭ celŭ maĭ activŭ şi maĭ capabile cetăţénŭ nu póte suporta pe umeriĭ sĕĭ maĭ multe sarcine, şi maĭ cu sémă de cele grele.

Dupĕ d. Dimitrie Ionescu, luă cuvêntulŭ d. Maniu, deputatŭ. D-sea stărui ca nouiĭ consilirĭ comunalĭ ce se vorŭ alege sĕ se ocupe şi de îmbunătăţirea suburbielorŭ, nu numaĭ a centruluĭ, apoĭ în acelaşĭ timpŭ de instrucţiune, comerciŭ şi meseriĭ, ca nu în urmă sĕ fiă prea târḑiŭ. D'aceea d-sea arŭ vedea cu plăcere alegêndu-se în acestŭ consiliŭ şi ómenĭ localĭ de prin culorĭ, carĭ cunoscŭ bine interesele suburbielorŭ; apoĭ a fi represinţatŭ şi profesoratulŭ prin unulŭ din membriĭ sĕĭ ceĭ maĭ autorisaţĭ; asemenea comerciulŭ şi industriele, carĭ aŭ atâta trebuinţă de protecţiune. D-sea crede încă c'arŭ fi de celŭ maĭ mare bine déca, din împrumutulŭ de 15 milióne ce se va realisa, vre-o douĕ milióne s'arŭ destina ca fondŭ a-parte pentru a ajuta pe miciĭ industrialĭ şi comercianţĭ, ca sĕ nu fiă lăsaţĭ pe mâna cămătarilorŭ.

In ce privesce bărbaţiĭ carĭ trebuescŭ aleşĭ, d-sea ḑise că eĭ trebue sĕ fiă liberalĭ, ca semnŭ de încredere în partita liberală şi 'n actualulŭ guvernŭ, căcĭ aşia facŭ capitalele în tóte ţĕrile civilisate; ele, prin alegerile ce facŭ, daŭ şi unŭ tonŭ politicŭ. Apoĭ d-sea se unesce cu părerea d-luĭ Ionescu d'a se alege în comună bărbaţĭ carĭ sĕ fiă câtŭ maĭ puţinŭ ocupaţĭ.

Dupĕ d. Maniu, luă cuvêntulŭ d. Dimitrie Giani. D-sea, dupĕ o lungă cuvêntare, combătu susţinerea d-luĭ Ionescu ş'a d-luĭ Maniu ca membriĭ comunalĭ sĕ nu aibă şi alte ocupaţiunĭ. D-sea arĕtă cumŭ fiă-care cetăţénŭ are câte o ocupaţiune şi douĕ, ba şi maĭ multe, şi nimenĭ din alegĕtorĭ nu e în dreptŭ a cere candidatuluĭ sĕ'şĭ părăséscă ocupaţiunile pentru mandatulŭ de consiliarŭ comunale, căcĭ arŭ fi a face o meseriă din esercitarea acestuĭ mandatŭ, érŭ nu o sarcină publică. Ceea-ce cere d-sea de la unŭ candidatŭ de membru comunale, e a fi onestŭ şi inteligentŭ; restulŭ vine de sine. In atribuţiunile consiliuluĭ comunale fiindŭ unele pur administrative şi altele numaĭ deliberative, urméḑă ca în consiliulŭ comunale sĕ fiă bărbaţĭ şi de administraţiă, dérŭ şi bărbaţĭ capabilĭ a delibera. Alegĕtoriĭ sĕ se preocupe, în colegiele respective, de aceste douĕ categoriĭ de candidaţĭ, şi rĕmâne ca puterea centrală, care are şi ea dreptulŭ, sĕ alégă din consiliŭ pe aceia carĭ sunt bunĭ şi potŭ administra şi pe aceia carĭ numaĭ sĕ delibereḑe. Sĕ nu facă alegĕtoriĭ a se înlătura, pentru motive nefundate, bărbaţĭ de deliberare dintr'unŭ consiliŭ, căcĭ acésta nu póte fi în folosulŭ comuneĭ.

Apoĭ luă cuvêntulŭ d. comerciante Marinescu, cofetarŭ şi distilatorŭ. D-sea, în numele comercianţilorŭ, arĕta partea ce li se cuvine în represintaţia comunală, apoĭ rugă pe alegĕtorĭ d'a realege pe toţĭ membriĭ actualuluĭ consiliŭ, ca uniĭ ce aŭ lucratŭ spre binele oraşuluĭ. Câtŭ despre propunerea d-luĭ Maniu d'a se destina 2 milióne din împrumutulŭ de 15 milióne, pentru ajutorulŭ micilorŭ comercianţĭ şi industriaşĭ, d-sea opină d'a se ajuta numaĭ eleviĭ ce vorŭ eşi din scóla de comerciŭ şi de meseriĭ.

In urmă, dupĕ o scurtă cuvêntare a d-luĭ M. Rehtivanu, care opină ca comuna sĕ fiă óre-cum maĭ deslipită de guvernŭ, şi d'aceia sĕ realégă bărbaţĭ maĭ independinţĭ, pentru a nu provoca căderea consiliuluĭ dupĕ căderea guvernuluĭ ş'a causa astŭ-felŭ comuneĭ pagube, cumŭ s'a făcut până acumŭ, d. preşedinte Dimitrie Cariagdi espuse alegĕtorilorŭ douĕ liste de candidaţĭ, una a majorităţiĭ comisiuniĭ de apreciare a candidaţilor, şi alta a minorităţiĭ.

Ambele liste nu diferiaŭ de câtŭ în câţĭ-va candidaţĭ la colegiele I, II şi III, érŭ ceĭ de la alŭ patrulea eraŭ aceiaşĭ în amênduoĕ

Maĭ nainte d'a li se da citire, d. Pache Protopopescu, care era pusŭ pe lista majorităţiĭ la colegiulŭ I, precumŭ şi pe lista minorităţiĭ totŭ la colegiulŭ I, declară, atâtŭ în numele d-séle, câtŭ şi în alŭ d-luĭ G. Vernescu, care era pusŭ la colegiulŭ I numaĭ în lista minorităţiĭ, că d-lorŭ declină onóre ce li s'a făcutŭ şi nu potŭ primi a figura pe nesce liste prea esclusiviste, în carĭ nu figuréză membriĭ din tóte nuanţele partiteĭ liberale.

Luându-se actŭ de acéstă declaraţiune, în aplausele repetate a o mare parte din alegĕtorĭ, d. preşedinte citi apoĭ de douĕ treĭ orĭ lista definitivă a maiorităţiĭ comisiuniĭ, care s'a adoptatŭ întocmaĭ cu viuĭ aplause.

Eacă acéstă listă :

*Colegiulŭ I-iŭ*

C. Bosianu.
D. Cariagdi.
Dr. M. Calenderu.
Const. C. Comănénu.

*Colegiulŭ II*

Dimitrie Geani.
Nae Manolescu.
Constantin Porumbaru,
Ghiţă Rădulianu.

*Colegiulŭ III.*

Ion Procopie Dumitrescu.
Dr. Sergiu.
Atanasie Toncovicénu.
Teodor Focşenénu.

*Colegiulŭ IV.*

N. Fleva.
Gr. Serurie.
Pană Buescu.
Marin Christu.
Anton Mavrus.

Ni se trimite din Vasluiŭ urmĕtórele douĕ telegrame în copiă, adresate ḑiarelorŭ :

*Prima telegramă.*

Nisce indiviḑĭ, uniĭ paraponisiţĭ, alţiĭ fără greutate socială, aŭ atribuitŭ D-luĭ Prefectŭ Holban nisce infame calomniĭ.

Sub-semnaţiĭ cetăţenĭ indignaţĭ, desminţimŭ că faptulŭ atribuitŭ d-luĭ Holban prin ḑiarele *Steaua Românieĭ* şi *Timpulŭ* suntŭ pure invenţiunĭ, demne numaĭ de calomniatorĭ, lucru constatatŭ de însu-şĭ procurorulŭ.

Rugămŭ pe Inaltulŭ guvernŭ şi pe ómeniĭ de onóre a nu maĭ da credĕmêntŭ acestorŭ infamĭ calomniatorĭ.

*Iorgu Papafil. Iancu Ión*, proprietar. *Pavel Gorgos*. advocatŭ, *Ión Racovitză*. proprietarŭ mare. *Gh. Chironescu*, advocatŭ. Inginer *Vincler Ciurea. N. Florescu. C. Florescu. Pârcălabu. D. Frimu. Vasile Pamfil. D. Vasiliu. Gh. Puscasiu. Ilie Moglianu. I. Botez. Gh. Bălănescu. V. Busilă. Gh. Krischoles. M. Radovicĭ. D. Selveanu. Ión Gh. Popescu. N. A. Rescan. I. Gheorghiu.*

*A doua telegramă.*

Ḑiarulŭ «*Steaua Românieĭ*» publică în No. 219 o telegramă contra D-luĭ Vasile Holbanŭ, iscălită şi de unŭ Rescanŭ. Declarŭ că nicĭ unulŭ din membriĭ adevĕrateĭ familiĭ Rescanŭ nicĭ s'a gânditŭ vre o dată a semna o asemenea telegramă.

**S. A. Rescanŭ.**

Rusia s'a hotărîtŭ acum sĕ anunţe oficialmente hotărîrea sa d'a esecuta tractatulŭ de la Berlin şi sĕ dea instrucţiunĭ în acestŭ sensŭ organelorŭ séle din peninsula balcanică. Intr'o Notă pe care consiliarulŭ de Statŭ Giers, cu data de 9 curentŭ, aşa dérŭ chiar în ḑioa cândŭ se ţinea banchetulŭ lorduluĭ-primarŭ, o adresă guvernuluĭ englesŭ, representantulŭ principeluĭ Gorceakoff asicură că este dorinţa espresă a Tzaruluĭ de a acorda consideraţiunea cea maĭ mare stipulaţiunilorŭ de la Berlin şi sĕ aducă o paceficare a peninsuleĭ balcanice printr'o esecutare fidelă a acelorŭ stipulaţiunĭ. Nicĭ unŭ impiegatŭ imperialŭ nu se va abate de la aceste dorinţe. Prin acésta este desaprobatŭ susŭ şi tare comisarulŭ rusŭ pentru Bulgaria, principele Dondukoff-Korsakoff, şi tocmaĭ acum se póte înţelege lămuritŭ pasagiulŭ din discursulŭ lorduluĭ Beaconsfield, în care se ḑice că nu merită nicĭ o valóre discursurile funcţionarilorŭ inferiorĭ. Se póte dérŭ considera ca probabilŭ, că comitele Şuvaloff a făcutŭ în Viena nisce declaraţiunĭ asemenea cu acelea coprinse în Nota luĭ Giers către cabinetulŭ englesŭ, şi prin acésta arŭ dispărea şi presupunerile despre o nouĕ misiune a comiteluĭ Şuvaloff.

— —

Ḑiarele ruseştĭ, care cântaŭ până acum în unanimitate şi pe tóte tonurile imposibilitatea esecutăriĭ tractatuluĭ de la Berlin, aŭ începutŭ acumŭ sĕ'şĭ schimbe glasulŭ; ele susţinŭ, ca şi guvernulŭ rusŭ, că tractatulŭ de la Berlin trebue sĕ fie esecutatŭ, cu deosebire numaĭ că unele afirmă că Rusia are una dreptŭ la acésta, pe cândŭ altele ḑicŭ că Rusia este obligată la acésta. Acésta este o mică diferinţă care nu vatămă întru nimicŭ esecutarea tractatuluĭ. *Golos* ḑice că politica ruséscă va stărui în esecutarea pretenţiunilorŭ eĭ ce resultă din tractatŭ. Chiarŭ şi *Gazetta de Petersburg* se hotătăraşte în fine sĕ declare, că ceĭ din Petersburg nu vorŭ lăsa nimicŭ din cele prescrise în tractatulŭ de pace, întru ceea ce privesce pe Rusia.

## Ambasadorulŭ austro-ungar în România.

Sub acestŭ titlu, *Corespondinţa politică* publică următórele relaţiunĭ ce i se trimitŭ din Bucurescĭ:

Nuoulŭ represintant al Austo-Ungarieĭ, comitele Hoyos, a fostŭ primitŭ la 2 Noembre de principele Carol în audienţă solemnă. Cu acéstă ocasiune, comitele Hoyos înmână scrisorile séle de acreditare şi însoţi acestŭ actŭ cu următórea cuvêntare:

Monsignore! Am onórea d'a înmâna Alteţeĭ Vóstre Regale scrisórea Suveranuluĭ meŭ, care conţine acreditarea mea ca trimisŭ estraordinarŭ şi ministru plenipotenţiarŭ. Imĭ voiŭ face o sarcină şi voiŭ considera ca o datorie a mea, nu numaĭ d'a menţine, dérŭ încă d'a face şi maĭ intime bunele relaţiunĭ care esistă într'un chip atâtŭ de norocitŭ între Austro-Ungaria şi România. Intrebuinţândŭ sforţările mele in acestŭ scopŭ, sunt sicurŭ că esprimŭ cu fidelitate simţimêntele împĕratuluĭ, augustulŭ meŭ stăpânŭ şi servescŭ interesele ambelorŭ nóstre ţĕrĭ. Permită'mĭ Alteţa Vóstre Regală espresiunea adânceĭ mele recunoscinţe pentru simpatica primire ce i s'aŭ făcutŭ primuluĭ ministru şi ambasadorŭ estraordinarŭ alŭ Austro-Ungarieĭ, de când a călcatŭ pe pămêntulŭ Românieĭ, şi rugăciunea de a mĕ bucura de acea bună-voinţă, pentru care Alteţa Vóstră Regală 'mĭ-a datŭ deja nisce probe atâtŭ de preciόse.

La acestea principele Carol respunse:

Salutŭ maĭ nainte de tóte în Escelenţa Vóstră pe primulŭ ministru plenipotenţiarŭ în România. Numirea D-vóstră este o nouĕ probă despre interesulŭ celŭ bine-voitorŭ şi despre care ne-a a datŭ probe totŭ-d'auna guvernulŭ imperialŭ şi regalŭ. Cu unŭ simţimêntŭ de o viue recunoscinţă pentru împĕratŭ, augustulŭ D-vóstră stăpânŭ, primescŭ scrisórea prin care Maj. Sea vĕ acrediteaḑă pe lîngă mine ca ministru alŭ sĕŭ şi ca ambasadorŭ estraordinarŭ. Nu credŭ că este trebuinţă să vĕ asicurŭ despre valórea cea mare ce noĭ punemŭ, în aceea d'a menţine cele maĭ bune relaţiunĭ cu putemiculŭ imperiŭ vecinŭ, şi câtŭ de multŭ dorimŭ noĭ sĕ întărimŭ şi maĭ multŭ legăturile amicieĭ care esistă într'unŭ chipŭ atâtŭ de norocit între ambele ţĕrĭ. Intru ceea ce mĕ psivesce, apoĭ eŭ sunt cu atîtŭ maĭ multŭ încântatŭ despre aceea, că augustulŭ D-vóstră stăpînŭ v'a desemnatŭ ca representantŭ alŭ sĕŭ la curtea mea, cu câtŭ cunoscŭ înaltele calităţĭ care vĕ distiugŭ. Guvernulŭ meŭ va considera ca o plăcută détorie d'a vĕ uşura misiunea pe care D-vóstră, dupe cum sperŭ, o veţĭ îndeplini în cursŭ de mulţĭ anĭ şi în care veţĭ putea compta pe totŭ sprijinulŭ meŭ.

## Contravenţiunĭ şi confiscărĭ

Ni se cere publicarea următóreĭ scrisorĭ. In interesulŭ apărăriĭ şi ca sĕ nu păremŭ parţialĭ, îndeplinimŭ acéstă cerere, fără a lua vre o respundere, tocmaĭ fiindŭ-că afacerea este înaintea justiţieĭ.

*Domnule redactore,*

Cunósceţĭ probabil că, în anulŭ curinte, aŭ avutŭ locŭ în Bucurescĭ şi judeţul Ilfovŭ, maĭ multe confiscărĭ în virtutea legiĭ licenţelorŭ.

Cunósceţĭ, credŭ, de asemenea că aceste confiscărĭ nu aŭ fostŭ din cele neînsemnate, valórea lorŭ atingêndŭ o sumă de peste 250,000 leĭ.

Imprejurările şi funcţiunea mea de controlorŭ fiscalŭ pentru judeţulŭ Ilfovŭ făcêndŭ ca cea maĭ mare parte din aceste confiscărĭ sĕ le efectuezŭ eŭ, şi acestŭ faptŭ dândŭ nascere la recriminărĭ şi insulte contra mea, până şi înaintea justiţieĭ, apelezŭ la bunătatea d-vóstră, pentru a publica în colónele stimatuluĭ d-vóstră ḑiarŭ următórele liniĭ, prin carĭ voĭ cerca a proba că nu recriminărĭ mi se cade, şi că déca este vorba de critică, apoĭ s'a greşitŭ de adresă făcêndu-mi-se mie.

Voĭ espune maĭ 'nainte, în scurt, faptulŭ cu ocasia căruia recriminărĭ s'aŭ făcutŭ.

La 14 Apriliŭ a. c. confiscŭ, în curtea d-luĭ Cerlenti pe str. Germană No. 7, o cantitate de bĕuturĭ spirtóse, ce se vindeaŭ fraudulos în Bucurescĭ de către un Joseph Zuuz, represintantulŭ uneĭ case M. A. Volf din Frankfortŭ.

Ministerulŭ confirmândŭ confiscarea, bĕuturele se vêndŭ şi producŭ o sumă de peste 10,000 fr.

La o sĕptămână, dupĕ efectuarea asteĭ confiscărĭ, unŭ sub-comisarŭ poliţienescŭ, denunţătorulŭ contravenţieĭ, mĕ informéḑă că numitulŭ contravenitŭ maĭ are bĕuturĭ şi într'unŭ altŭ depositŭ, într'o pimniţă a d-lul Moroianu.

Dupĕ cercetărĭ făcute, găsindŭ intemeiată denunţarea, confiscŭ şi acele beuturĭ, confiscare pe care ministreulŭ o confirmă, pe basa constatăriĭ mele şi a altorŭ constatărĭ suplementare făcute atâtŭ de mine cum şi de către un d. inspectorŭ financiarŭ.

In acéstă afacere intervine d. Moroianu. D-sea susţine că bĕuturile le are d-sea în consignaţiă de la casa Volf şi face procesŭ Statuluĭ.

Procesulŭ s'a cercetetŭ în ḑiua de 27 Octombre curent.

Intenţiunea mea nu este de a produce aci probele în sprijinulŭ confiscăriĭ. Afacerea fiindŭ în mâna jusiţieĭ, nu mĕ vĕdŭ în dreptŭ a discuta până ce ultima instanţă nu'şĭ va da hotărîrea sea.

Intenţiunea mea şi obiectulŭ presenteĭ scrisorĭ este de a arĕta cele petrecute cu ocasia cercetăreĭ procesuluĭ, a denunţa publiculuĭ mijlócele de carĭ aŭ găsitŭ de cuviinţă a se servi avocaţiĭ d-luĭ Moroianu în susţinerea causeĭ. Şi acésta n'aşĭ fi făcut-o, déca lucrurile nu se presintaŭ în împrejurarea că, fiindŭ şi deputaţĭ, atribuiaŭ tóte epitetele rele uneĭ legĭ, operă a d-lorŭ.

Avocaţiĭ eraŭ onor. dd. Protopopescu-Pache, Dimitrie Giani şi Trişcu.

Principalulŭ mijlocŭ de apărare şi 'n giurulŭ căruia se învîrtiaŭ toţĭ onor. dd. avocaţĭ era acesta, séŭ aşa resulta cel puţinŭ:

Contravenienţiĭ la legea licenţelor sunt o victimă a fiscului, o pradă în mâinile denunţătorilorŭ.

Confiscarea, în virtutea legiĭ licenţelorŭ, este o spoliare, o monstruositate.

Agenţiĭ fiscului carĭ efectuéză confiscările, suntŭ instrumente în mâinele ministrului, care, pentru consideraţiĭ şi de partidă, potŭ ordona confiscărĭ. — Aceştĭ agenţĭ, la perspectiva primeĭ dată de lege, n'aŭ o judecată dréptă. Eĭ suntŭ nisce confiscatorĭ, nisce încheietorĭ de procese-verbale.

Aceştĭ agenţĭ séŭ şi alţĭ agenţĭ publicĭ, déca aŭ sĕvêrşitŭ crima de a descoperi séŭ denunţa contra-banda, suntŭ nisce copoĭ carĭ umblă de pe hoitŭ.

Pe acestŭ terenŭ s'a susţinutŭ apărarea în cea maĭ mare parte.

D-niĭ avocaţĭ fiind, precumŭ amŭ ḑisŭ maĭ susŭ, şi membriĭ aĭ Adunăreĭ deputaţilorŭ, 'mĭ este permisŭ credŭ, a'ĭ întreba:

Asemenea ideĭ aŭ domniele-lorŭ despre legile carĭ le fabricéḑă pe délulŭ Mitropolieĭ? Credŭ domniele-lorŭ că o operă schilódă, monstră, barbară de la nascere póte lua altă facia în timpul vieţeĭ séle?

Credŭ că e bine a vota legĭ aspre şi a acusa pe agenţiĭ putereĭ esecutive cândŭ le aplică cu rigórea inerinte lorŭ?

Credŭ, în fine corectŭ şi demn pentru unŭ mandatarŭ alŭ ţĕreĭ a critica cu violinţă la bara justiţieĭ opera d-lorŭ de pe délulŭ Mitropolieĭ?

Căcĭ, în definitivŭ, orĭ-cum s'arŭ pune cestiunea, dd. avocaţĭ n'aŭ făcutŭ de cât a aduce celŭ maĭ intinsŭ blamŭ legiĭ licenţelorŭ, care, modificată în 1876, de camera actuală, din care d. Giani celŭ puţinŭ a făcutŭ parte de la începutŭ, le reclamă paternitatea.

Apostrofele sarcastice de cêştigŭ *legal* pentru denunţătorŭ; de confiscătorŭ şi încheetorŭ de procese-vĕrbale pentru mine în definitivŭ suntŭ la adresa d-séle, autorulŭ legiĭ licenţelorŭ, care a prevĕḑutŭ pe *denunţătorŭ, căştigulŭ legalŭ* şi agenţiĭ confiscătorĭ séŭ închiăiătorĭ de procese verbale.

Incât pentru insinuarea maliţiósă că s'ar face séŭ arŭ fi posibilŭ a se face confiscărĭ, fiă şi pentru consideraţiĭ de partitŭ dupĕ ordinulŭ ministruluĭ în mâinile căruia amŭ fi instrumente órbe, că astŭ-felŭ fiindŭ, unŭ pericolŭ gravŭ arŭ amerinţa societatea, protestezŭ şi declar, pentru aceea carĭ nu mĕ cunoscŭ, că, în tot timpulŭ de cândŭ amŭ onórea de a fi controlorŭ alŭ judeţuluĭ, nu m'amŭ condusŭ în îndeplinirea datoriilorŭ mele de cât de lege şi conştiinţa mea. Purure a amŭ lucratŭ cu deplină independinţă şi ministrulŭ de care depândŭ nu 'mĭ-a trasŭ nicĭ o détă vre o liniă de conduită repugnantă cu legea séŭ cu consciinţa mea.

Şi nu eŭ séŭ péna mea arŭ trebui sĕ stabilésca că unŭ ministtu ca celŭ actualŭ de la finance nu va putea ordona aseme-

---

# Foiţa Telegraphuluĭ

## Victor Cochinat 14

— —

# MÓRTEA PRIN RIS

## ISTORIE DE FEMEI

Traducţiune de I. S. Spartaly

— —

### XVI

### Misterulŭ descoperitŭ

Indată dupĕ plecarea luĭ Dubreuil, d-nulŭ de Solla alergă în apartamentulŭ nevesteĭ séle şi îĭ spuse totŭ ce aflase.

D-na de Solla fu câtŭ p'aci sĕ leşine auḑindŭ astŭ istorie grozavă, atâtŭ era de departe de a'şĭ închipui că ginerile sĕŭ a avutŭ unŭ trecutŭ atâtŭ de grozavŭ, atâtŭ de mânjitŭ şi atâtŭ de criminalŭ.

Până aci creḑuse că sgomotele lumiĭ nu înpovăraŭ pe d. de Civrac de câtŭ cu viciĭ şi cu escese comise în foculŭ tinereţiĭ, în antrenarea plăcerilorŭ, a pasiuniĭ séŭ chiarŭ a desfrîuluĭ, dér de aci şi pĕnă a'şĭ îl închipui omorîtor, era fórte departe.

Cu mare durere dér se gândi ea la fiica sea şi la sórta ce'ĭ erea reservată.

Se necăjea, se jelea, plângea.

Ce sĕ facă? Ce mĕsurĭ sĕ adopte?

Insĕ nuoiĭ căsătoriţĭ trăiaŭ fericiţĭ: ea întreba adese orĭ pe fiica sea, şi asta îĭ rĕspundea totŭ d'auna zîmbindŭ că bărbatulŭ sĕŭ o iubesce multŭ şi că nu are de câtŭ să se laude.

Mama, întrebă şi pe Liza, fata din casă, care găsea şi ea că stăpâna sea era fericită. Timpul trecea, şi în contra orĭ căreĭ prevederĭ, nu aveaŭ în realitate de câtŭ să se făléscă cu purtarea d-luĭ de Civrac.

Domnulŭ şi d-na de Solla începură sĕ créḑă că ginerile lorŭ fusese multŭ calomniatŭ.

Patru anĭ trecuse de la căsătorie şi nu avéŭ sĕ'ĭ impute nicĭ celŭ maĭ micŭ lucru; se vedea că elŭ se stăpîneşte, că scie sĕ'şĭ năbuşéscă patimile.

Insă într'o ḑi, d-na de Solla vĕḑu pe fiica sea îngrijată de şi ḑîmbea. O întrebă care era pricina şi vru sĕ afle décă nu avea vre o mâhnire secretă.

— Nu, mamă, suntŭ femeea cea maĭ fericită şi nicĭ nu amŭ ce dori.

— Bărbatulŭ tĕŭ te iubeşte multŭ?

— Décă mĕ iubesce! Veḑĭ bine! Se pórtă fórte bine cu mine. Mĕ îngrijeşte şi fericirea luĭ e de a'mĭ plăcea... E totŭ d'auna lângă mine.

— Dér, ḑise d-na de Solla, nu bagĭ tu de sémă nimicŭ schimbatŭ în elŭ, misteriosŭ?... Nu te neliniştește?... Nu trebue sĕ ascunḑĭ nimicŭ mameĭ téle, Amelio... Parĭ cam îngrijată...

— Fiindŭ că trebue sĕ'ţĭ spunŭ totŭ, nu'ţĭ voiŭ ascunde că de 2 3 ḑile, d-nu de Civrac 'mĭ pare fórte preocupatŭ.

— Cum aşa?

— Une orĭ, dupĕ ce sĕ uită cu dragŭ la mine, 'şĭ întórce repede ochiĭ şi îmĭ pare că vĕdŭ unŭ fulgerŭ repede trecêndŭ prin eĭ. Gura luĭ, atuncĭ se contractă, 'l-ar crede cineva sub imperiulŭ uneĭ ideĭ care 'lŭ apasă şi de care elŭ ar vrea sĕ se depărteze.

— A scumpa mea copilă, astea nu sunt destulŭ pentru mine. Veḑĭ tu îngerulŭ meŭ, inima uneĭ mame nu se linişteşte lesne.

— Dér nu amŭ de ce sĕ mĕ temŭ: mĕ iubeşte prea multŭ, mĕ distréză; are chiar ideĭ ciudate care îmĭ facŭ plăcere de şi mĕ camŭ punŭ pe gândurĭ. De erĭ, are un gustŭ ciudat. Arŭ vrea sĕ mĕ véḑă înfăşurată ca o momie: ḑice că aşŭ fi prea frumósă aşa. Iţĭ mărturisescŭ că nu 'mĭ vine sĕ 'ĭ ḑicŭ nimicŭ. Dérŭ nu înţelegŭ ce vrea elŭ.

— Asta mĕ îngrijeşte, ḑise mama. Dupĕ cele ce 'mĭ-aĭ spusŭ de amorul bărbatuluĭ tĕŭ, creḑ că nu aĭ de ce sĕ te temĭ. Dér fiind-că aĭ sĕ te supuĭ voinţelorŭ luĭ, aşŭ vrea ca Liza, servitórea ta, în care putemŭ avea cea maĭ mare încredere, sĕ se culce în cabinetulŭ de toaletă de alăturĭ cu odaea ta de culcare.

— Dér nu e de trebuinţă. Pentru ce?

— Fă ce'ţĭ cerŭ, şi 'mĭ veĭ face plăcere.

— Bine.

— Dómna de Sola liniştită şi mulţumită, lăsă pe fiica sea cu Liza, şi servitórea priimi în adevărŭ ordinulŭ ca chiarŭ în séra aceea să se culce în cabinetulŭ de toaletă.

Ea se supuse, şi pe la mieḑul nopţeĭ, d-nulŭ şi d-na de Civrac, care eşiseră la preumblare, se întórseră acasă.

D-na de Civrac se urcă îndată în camera eĭ de culcare.

— Aci eştĭ Lizo, ḑise ea, crăpândŭ uşa cabinetuluĭ de tóletă.

Da, dómnă, respunse Liza care 'şĭ făcuse patulŭ pe o canapea. D-na are trĕbuinţă de mine?

— Nu, Lizo, staĭ liniştită aicĭ. D-nulŭ de Civrac are sĕ vie în odaea mea. Şi vreaŭ ca el sĕ nu afle că te aĭ culcatŭ aci. De óre ce nu este uşa cu gémurĭ, nu are sĕ te vaḑă.

Cincĭ minute dupĕ aceea, Civrac intră în odaea nevesteĭ séle.

In totŭ timpulŭ preumblăriĭ avusese acelŭ aerŭ preocupatŭ, la care nevasta sea nu prea lua séma; însă ajungêndŭ lîngă Amelia, sa arătă celŭ maĭ amabilŭ, celŭ maĭ galantŭ şi celŭ maĭ iubitorŭ soţŭ.

Făcu din noŭ cu stăruinţă, cu rugăciune cererea ce 'ĭ maĭ făcuse ca să se lase înfăşura de elŭ.

— Trebue sĕ fiĭ prea frumósă aşa, ḑicea elŭ, lasă-mĕ sĕ te vĕḑŭ, nu mĕ refusa.

Şi d-na de Civrac, atinsă de iubirea luĭ, învinsă de rugăciunile luĭ, încurajată de vecinătatea Lizeĭ, nu se împotrivi.

Iĭ respunse că consimte sĕ facă orĭ ce vrea elŭ.

Nebunŭ de bucurie, de Civrac, se puse sĕ profite de blîndeţea nevesteĭ séle.

In acelaşŭ timpŭ Liza, care nu prea înţelegea astŭ gustŭ ciudatŭ alŭ luĭ Civrac, se sculase şi nea confiscărĭ. Acelŭ pericolŭ socialŭ numaĭ adĭ nu va putea esista.

Inainte de a termina, îmĭ permitŭ un amănuntŭ.

Onor. d. Giani, în pledória d-séle, dicea că rĕŭ, fără temeiŭ am confiscatŭ în pivniţa d-luĭ Moroianu vinurĭ pretinse ale contravenitorului Zunz, şi esprimă temerea ca, cu asemenea procedare, potŭ călca şi alte pimniţe, póte şi p'a d-séle, şi sĕ confiscŭ bĕuturĭ dicêndŭ că suntŭ totŭ ale luĭ Zunz.

Mĕ mărginescŭ a dice că amŭ luatŭ actŭ de declaraţia d-séle, că voĭ cerceta ce cantitate de bĕuturĭ are în pimniţe, şi déca acea cantitate, -de va fi mare,—o are esclusivŭ pentru *serviciul domesticŭ*. Sciŭ că numaĭ comercianţiĭ şi proprietariĭ de viĭ aŭ deposite marĭ: primiĭ aŭ licenţă; secundiĭ suntŭ scutiţĭ.—Nu sciŭ d. Giani în ce condiţie va fi.

Bine-voiţĭ, vĕ rogŭ, d-le redactorŭ, a primi asicurarea înalteĭ mele consideraţiunĭ.

1878 Octombre 31.

**C. G. Pistrénu.**

## Scirĭ din ţéră.

*Miculŭ Brăileanŭ* ne dă următórele scirĭ ce primesce din Măcinŭ:

Suntŭ câte-va dile de cândŭ nu v'amŭ scrisŭ. Causa este că amŭ lipsitŭ din Măcinŭ, ducêndu-mĕ prin câte-va sate de prin prejurŭ. Astă-dĭ reîntorcêndu-mĕ vĕ scriŭ.

Orĭ pe unde amŭ fostŭ, amŭ admiratŭ devotamentulŭ şi sentimentele ce aŭ locuitoriĭ Dobrogeĭ, atâtŭ creştiniĭ, câtŭ şi turciĭ, pentru românĭ. Amŭ intratŭ în vorbă cu dênşiĭ şi amŭ constatatŭ că un mare ne-astâmpărŭ 'ĭ domineză aşteptândŭ dioa cândŭ româniĭ vor păşi aci. — Amŭ admiratŭ foculŭ cu care se întrecŭ, care de care sĕ depue obolulŭ sĕŭ în mâna unuĭ comitetŭ, ce este formatŭ pentru a se face o frumósă priimire armateĭ române.

Şi pe aci s'a auditŭ multe minciunĭ, inventate de ceĭ rĕŭ voitorĭ, că româniĭ nu vorŭ ocupa Dobrogea, fiindŭ-că Rusia se opune.. şi alte multe. La naraţiunea acestor vorbe, amŭ asiguratŭ pe fie-care, că sĕ nu dea credĕmêntŭ unor invenţiĭ mişeleştĭ, căcĭ, dupĕ cum ma'ţĭ informatŭ d-v., româniĭ vorŭ intra în Dobrogea sĕptămêna venitóre. Toţĭ aşteptŭ cu nerĕbdare aceea di mare.

In escursiunele ce amŭ făcutŭ, amŭ vĕdutŭ. că marĭ mincinoşĭ suntŭ aceĭ carĭŭ a spus că în Dobrogea nu suntŭ românĭ. . . Vĕ asicurŭ că din totalŭ, partea cea maĭ mare suntŭ românĭ, şi chiarŭ aci în jurulŭ Măcinuluĭ suntŭ un numĕrŭ de sate curatŭ românescĭ.

Nu vĕ puteţĭ închipui bucuria ce simte fie-care când aude vorbindu-se despre soldaţiĭ noştriĭ; mi s'a spusŭ chiarŭ de către bulgarĭ, carĭ aŭ greutate aci, că déca româniĭ nu vor ocupa Dobrogea şi vorŭ rĕmâne ruşiĭ, suntŭ hotărîţĭ a părăsi Dobrogea spre a veni în sînulŭ Românieĭ libere, ne maĭ pomenindŭ de Bulgaria.

Aci în Măcin, se facŭ pregătirĭ frumóse: un arcŭ de triumfŭ s'a ridicatŭ la intrarea oraşuluĭ unde se va face un serviciŭ divinŭ, de către preoţiĭ d'aci, şi, dupĕ cumŭ sĕ aude că şi A. S. Regală Domnulŭ Românilorŭ va veni la noĭ, entusiasmulŭ devine şi maĭ mare. M'am informatŭ că d. Pericles Pestemalgioglu, a oferitŭ pentru copiĭ noştri de la şcóle 1.200 stégurĭ naţionale române cu diferite inscripţiunĭ tipărite, care vor servi de podóbă la acea serbare. Onóre d-luĭ Pericles!

Tóte cele ce vĕ scriŭ vi le garantezŭ, şi ceva maĭ multŭ încă: Turciĭ, suntŭ veselĭ şi nerăbdătorĭ întocmaĭ ca şi româniĭ; la fie-care le pare rĕŭ că încă nu ştie dioa cândŭ Dobrogrea va fi de faptŭ alipită la România liberă. . .

— — —

La gara Mărăşeşcĭ staŭ peste 15,000 polobóce destinate unele pentru Galaţĭ, altele cu diferite destinaţiunĭ, şi cu tóte aceste drumulŭ de ferŭ nu gândesce a procura nicĭ vagóne, nicĭ maşine de transportŭ. Comercianţiĭ aŭ reclamatŭ guvernuluĭ pentru pagubele enorme ce li se aducŭ, dérŭ până acumŭ nimicŭ, nicĭ o îndreptare. Denunţămŭ guvernuluĭ aceste străgănirĭ, şi cerem ca de urgenţă sĕ se dea comerciuluĭ tóte înlesnirile de transportŭ. Vomŭ maĭ reveni.

— —

*Mişcarea portuluĭ Galatz.*—In dioa de 1 Noembre aŭ sositŭ 6 corăbiĭ încărcate şi 2 vapóre; aŭ plecatŭ 3 corăbiĭ încărcate şi 1 vapor. Bastimente faţă în portŭ aŭ fostŭ 37. Preţurile productelorŭ la hambarŭ: ghircă, 56-58 lbr., 44-48 l.; popuşoĭ, 61 lbr., 30-30 l.; secară, 56 ½ lbr., 33 l. S'a esportatŭ 349,760 klgr. grâŭ pentru Grecia, 452,840 klgr. ordŭ pentru Anglia.

— —

*Mişcarea portuluĭ Galaţĭ.* — In dilele de 30 şi 31 Octombre aŭ sositŭ 2 corăbiĭ încărcate, 3 deşerte şi 6 vapóre; aŭ plecatŭ 4 corăbiĭ încărcate, 2 deşerte şi 8 vapóre. Bastimente faciă în portŭ aŭ fostŭ 34. Preţurile productelorŭ, caicŭ: popuşoĭ, 61 lbr., 31. 50 l., săcară, 54-55 lbr. 30-32, 25 l. S'a esxportatŭ 456,960 klgr. grâŭ pentru Olanda, 468,800 klgr. popuşoĭ pentru Grecia, 17,929 klgr. rapiţă pentru Olanda 1,193,510 klgr. secară pentru Olanda.

— —

*Mişcarea portuluĭ Brăila* pe dioa de 31 Octombre:

Corăbiĭ sosiste încărcate 12, corăbiĭ sosite deşerte 6, corăbiĭ pornite încărcate 3, corăbiĭ pornite deşerte 4. Grâŭ ghirca 52 l. 61 b. —75 l. 90 b. grâŭ ciacărŭ calitatea I. 52 l. 61 b. —65 l. 85 b. Porumbul 36 l. 61 b. — 40 l. 53 b. Ordulŭ 40 l. 45 b. — 42 l. 40 b. Secara 48 l. 57 b. — 50 l. 55 b. Rapiţa 51 l. 53 b. — 120 l. 130 b.

## DIVERSE

*Afundare de pămêntŭ.*—De cât-va timpŭ, dice fóia din Essen, se producŭ sgomote şi mişcărĭ neliniştitóre în cója pămêntuluĭ pe care se rădică oraşulŭ nostru. Mişcările se întindŭ pe fie-care di maĭ multŭ, şi zidurile crăpate şi cojite a unuĭ mare numĕrŭ de case construite, trotoarele plecate, cercevelele ferestrelorŭ arétă puţina sicuranţă ce présintă soliditatea pămêntuluĭ. La 24 Octombre, puţinŭ înainte de medulŭ nopţiĭ, o surpare s'a produsŭ în strada luĭ Beust; pămêntulŭ, pe o suprafaciă de 3 picióre, a dispărutŭ într'unŭ abisŭ cu unŭ sgomot înspăĭmêntătorŭ, tuburile pentru distribuirea apelor s'aŭ rupt şi apa s'a precipitatŭ cu un sgomot mare în prăpastia căscată. Suntŭ temerĭ de nouĭ surpărĭ.

*

*Nouĕ lumină electrică.*— Institutulŭ Franklin din Filadelfia a procedatŭ la experienţele uneĭ nuoĭ luminĭ electrice ce se dice că egalédă în strălucire şi în curăţenie pe a d-luĭ Edison. Acéstă lumină, inventată de profesoriĭ Thompton şi Houston, constă într'o seriă de rade electrice destulŭ de repedĭ spre a produce o lumină regulată şi continuă; pe lângă acestea este destul de divisibilă pentru ca întrebuinţarea sea sĕ pótă fi adoptată cu avantagiŭ la locuinţe.

*

*Ordinulŭ „Băiĭ“.*—Acestŭ ordinŭ englesŭ cuprinde treĭ clase. Intêia este compusă din divisiunile următóre: 1 cavaleriĭ mareĭ crucĭ militarĭ, fie din armată, fie din marină; 2 cavaleriĭ mareĭ crucĭ civilĭ; 3 cavaleriĭ mareĭ crucĭ onorarĭ, acéstă din urmă divisiune ne conţinêndŭ de cât străinĭ. Intre alte personage, figuréză în a treia divisiune imperatorulŭ Germanieĭ, regele Danemarceĭ, beiulŭ de Tunis, marele duce domnitor de Meclenburg-Strelitz, Kedivul, principele J. Bonaparte, Mareşaliĭ Mac-Mahon şi Canrobert, etc.

A doua clasă se subdiviséză în modulŭ următorŭ: 1 cavaleriĭ comandorĭ militarĭ, fie din armată, fie din marină, atâtŭ din Regatulŭ-Unitŭ câtŭ şi din India; 2 cavaleriĭ comandorĭ civilĭ.

In fine clasa a treia cuprinde asemenea douĕ divisiunĭ, una militară şi cea-l-altă civilă, a cărorŭ membriĭ suntŭ desemnaţĭ sub numele de *Companionĭ militarĭ séŭ civilĭ.*

Abreviaţiunile următóre servescŭ spre a desemna cele treĭ clase a acestuĭ ordinŭ de cavaleriă: pentru I-ia: G. C. B.; pentru a 2-a: K. C. B.; pentru a 3-a: C. B. Panglica acestuĭ ordinŭ este roşiă stacojiă; devisa este *Tria juncta in uno.*

Acestŭ ordinŭ a fostŭ instituitŭ de Enric IV la urmarea sea pe tronŭ la 1399, şi a fostŭ maĭ întêiŭ conferitŭ de elŭ la 36 scutierĭ ce se scăldaseră cu elŭ dupĕ ce veghiaseră tótă nóptea dupĕ usulŭ comun al întregeĭ cavaleriĭ. Dupĕ diverse modificărĭ, ordinulŭ, maĭ întêiŭ curatŭ militarŭ, a fostŭ divisatŭ la 1815 în 3 clase, avêndŭ fie-care o categoriă civilă şi una militară, adecă: 72 marĭ crucĭ, 130 comandorĭ şi unŭ numĕrŭ nelimitatŭ de *Companionĭ* séŭ simpli cavalerĭ.

## Ultime scirĭ

SERVICIULŬ TELEGRAFICŬ alŭ „TELEGRAFULUI„

(*Agenţia Havas*).

(Serviciulŭ de adĭ 9 ore diminéţă).

**Paris,** 15 Noembre. — Repartiţiunea nuouluĭ împrumut egyptean este ficsată la 45 %. Senatul a numit ca Senatorĭ inamovibilĭ pe DD. Oscar de Vallée, d'Haussonville şi Baragnon, câteşĭ treĭ candidaţĭ aĭ drepteĭ.

Impĕratulŭ Rusieĭ are intenţiunea sĕ petrécă iarna la Nisa.

**Londra,** 15 Noembre. — S'a formatŭ un comitetŭ în Englitera sub preşedinţa d-luĭ Lawrence, în vederea d'a îndemna opiniunea publică să facă manifestaţiunĭ pentru a grăbi convocarea Parlamentuluĭ din causa afacerilorŭ Afghanistanuluĭ.

Conformŭ notificăreĭ a biurouluĭ principalŭ de loterie Isenthal C-nie în Hamburg publicată în diarulŭ de adĭ, tragerile lotereĭ de banĭ germană sĕ începe la 11 Decembre a. c. Considerândŭ participare estra-ordinare de care se bucură acéstă loteriă în ţéră, credemŭ că notita de faciă e de interesŭ.— Guvernulŭ Hamburgian garantédă ca până acum pentru plata esactă a tutor câştigurilorŭ cu tótă averea Statuluĭ. Fiindŭ că Hamburg dupĕ cum e cunoscutŭ se enumere între oraşele cele maĭ bogate din Germania, apoĭ negreşitŭ că asicuranţa ce oferă e destulŭ de suficientă, şi putemŭ decĭ romanda pe acéstă loteriă de Statŭ ca solidă.

A apărutŭ de sub tiparŭ şi se află de vêndare la librăriile Socek, Daniilopolu, Szölösy şi Graeve:

Studie Constituţionale

de

G. G. Meitani

*Materiile tratate*: Intr'o ţéră Constituţionale nu se póte pune în discuţie persóna şi actele Principeluĭ. Domnulŭ Domnesce, Elŭ nu guvernează. Scóla radicale şi adevĕrata Democraţie. Camera. Presa într'unŭ statŭ Constituţionalŭ. Visitarea domiciliuluĭ. Senatulŭ. Inalta Curte de Casaţie şi Justiţie. Legea electorale. Resbelulŭ. Convenţia comerciele cu Austro-Ungaria. Intinderea eserciţiuluĭ suveranităţiĭ nóstre.

*Preţulŭ unuĭ esemplarŭ 10 leĭ.*

### CURSUL BUCURESCI

— —

Prima casă de schimb

la

„BURSA“

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.

*Sâmbătă 4 Noembre 1878.*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale . . . . | 99 ½ | 100 |
| „ eşite la sorţĭ . . | 98 ½ | 99 |
| 8 % „ domeniale . . . | 98 ¼ | 98 ¾ |
| „ „ eşite la sorţĭ | 97 ½ | 98 ½ |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 . . . . | 180 | 185 |
| 7 % Scris. funciare rurale . . | 91 ½ | 92 |
| 7 % „ „ urbane . | 84 | 84 ½ |
| 8 % Imp. municipal. . . . | 95 ¼ | 95 ¾ |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l. | 23 ½ | 24 ½ |
| Acţiunĭ „Dacia“ . . . . . | 185 | 190 |
| „ „Romania“ . . . . . | 74 | 78 |
| Cupóne rurale exigibile . . . | 1 ½ | 1 % |
| „ domeniale „ . . . | 2 % | 1 ½ |
| „ scrisurĭ „ . . . . | — ½ | — |
| Argintŭ contra aurŭ . . . . | 1 ¾ | 1 ½ |
| Rubla hârtie . . . . . . | 2—45 | 2—46 |
| Florinu . . . . . . . . . | 2—16 | 2—17 |

### Cursulŭ din Viena

15 *Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ . . . . . . | 9—33 | fl. |
| Ducatulŭ . . . . . . . | 5—57 | „ |

### Cursulŭ din Berlin

14 *Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române . | 82—25 | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ . . | 34—50 | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ . . | 87— | „ |
| Oppenheim . . . . . . . . | 101—75 | „ |
| Ruble hârtie . . . . . . . | 202— 5 | „ |

### Cursulŭ din Paris

14 *Noembre*

Renta română . . . . . . . 63½ fr. 64½

Fără provizion, *Isac M. Lévy.*

A apărutŭ de sub tiparŭ:

DOCTORUL CASNIC

*pentru viaţa îndeluogată*

şi în deosebĭ doctoriĭ pentru diferite bóle omeneştĭ

pe care tot omulŭ şi le póte face sirgur

*Se află de vênzare la Fraţiĭ Joniţiŭ librarĭ pe preţulŭ de 50 banĭ.*

**In Librăria Socek & Comp.**

Spre vêndare:

Radu Buzescu

séŭ

*Han-Tătarulŭ, un volumŭ în 8. preţul l. 2.*

**D. Pantadi Ghica,** advocatŭ, locuesce acumŭ strada Cometuluĭ Nr. 22.

**M. Vlădoianu,** Licenţiatŭ în dreptŭ de la Facultatea din Paris, fostŭ procurorŭ la Trib. Ilfovŭ, anunţă că a îmbrăţişat cariera de advocat.

Consultaţiunĭ de la 8-10 ore a. m. şi de la 6-8 ore p. m. la domiciliulŭ sĕŭ calea Belvedere (Plevneĭ) No. 50.

**Café Restaurant** Hrtska (Raşca) a priimitŭ *bere Pilsen* din Boemia.

---

asculta ca cea maĭ mare băgare de sémă ce era să se petrécă.

Camera. De culcatŭ se făcu din noŭ liniştită şi tăcută de câte-va minute, urechile Lizeĭ nu audéŭ de câtŭ sgomotulŭ unuĭ cérşaf care se desfăcea şi se îndoia.

De o dată audi pe stepâna-sa dicêndŭ cu o voce tremurândă:

— Cum! şi braţele?

— Da, scumpă Amelio, şi braţele, te rogŭ.. . veĭ avea capulŭ şi piciórele libere..... 'ţĭ aducĭ aminte de acele momiĭ pe carĭ ţi le-amŭ arĕtat în Italia?.... Aşa vréŭ sĕ te vĕdŭ.

Apoĭ nouă linişte..... linişte înfiorătóre.

Liza, tulburată, era sĕ se arate, cândŭ de o dótă audi pe stăpâna sa rêdêndŭ cu hohotŭ. Se linişti.

Din nenorocire, uşa cabinetuluĭ de toaletă nu era cu geamurĭ, şi dacă se putea audi totŭ ce se vorbea, nu se putea vedea nimicŭ.

Râsetele sgomotóse făcură iarŭ locŭ tăceriĭ. Insĕ din noŭ începură maĭ tarĭ, apoĭ încetară din noŭ pentru ca sĕ facă şi maĭ funebră liniştea ce urmă.

Tăcerea asta mormântală, tulburată din timp în timpŭ de câte unŭ rîsŭ sfîşietorŭ, făcea pe Liza sĕ se înfiorede.

Mişcată, îngrijată, zăpăcită, nu ştia ce sĕ cugete de acestŭ misterŭ negru, cândŭ unŭ rîsŭ lungŭ, sinistru ca acela alŭ morţiĭ, o îngheţă.

— Pe stăpâna mea amŭ audit'o rîdând, îşĭ dicea Liza... darŭ pentru ce nu râde şi d-nu de Civrac?

In prada uneĭ gróze nespuse, nebună de frică pentru stăpâna sa, nu 'şĭ maĭ putu stăpîni lacoma curiositate ce o devora; deschise repede uşa cabinetuluĭ şi se înfăţişă ochilorŭ încremeniţĭ aĭ d-luĭ de Civrac.

Miserabilulŭ sări în susŭ, se repedi pe uşe afară din odaiă şi fugi cu iuţiala fulgeruluĭ.

Liza, acum, vĕdu pe stăpâna sa întinsă pe un covorŭ, josŭ, rece, neinsufleţită şi strânsă în feşe înguste.

Hoţulŭ eĭ de soţŭ o legase astŭ-felŭ pentru ca se pótă maĭ lesne se 'ĭ gîdile tălpile piciórelorŭ. Asta făcuse pe tînĕra femee se rîdă atât de grozavŭ.

Ajutórele cele maĭ grabnice i se dederă, însĕ era prea târdiŭ. Systemulŭ nervosŭ fusese sdruncinatŭ atâtŭ de tare în câtŭ Amelia de Solla muri în braţele Lizeĭ.

A descrie mâhnirea, durerea părinţilorŭ, e cu ne putinţă.

— Iată darŭ misterulŭ descoperitŭ! Iată cum monstrulŭ acesta 'şĭ omora nevestele şi fata nóstră trebuia sĕ 'ĭ fie o nouĕ victimă! Amŭ fostŭ înştiinţaţĭ prea târdiŭ. Insĕ aĭ sĕ fiĭ rĕsbunată, fiică multŭ iubită. Aĭ sĕ fiĭ cea de pe urmă victimă a acestuĭ ucigaşŭ înfiorătorŭ.

De astă dată justiţia 'şĭ va face datoria!....: O! Dumnezeule!.... se póte?..... Darŭ, nu, nu e mórtă: rîde, mĕ priveşte... Amelio... rĕspunde-'mĭ,... Vaĭ!,.. nimicŭ! numaĭ e de câtŭ un corp fără viaţă. Nu maĭ amŭ fiică. Dacă vre-o dată vre unŭ angelŭ a trecutŭ pe pămîntŭ sub formă de îngerŭ, eştĭ tu, fiica mea!

Şi plângea, şi plânsulŭ o îneca.

Muma nu dicea nimicŭ. Era mută de durere şi grózǎ. Suferea grózuicŭ şi nu putea deschide gura.

Indată cădu fără cunoştinţă scoţândŭ ţipete înfiorătóre. I se dede cea maĭ mare îngrijire, şi îndată ce se deşteptă, fu depărtată, şi ea şi bărbatulŭ sĕŭ, de la astă privelişte.

D-nu de Solla voi ca urmăririle în contra gineruluĭ sĕŭ se înceapă pe dată.

De Civrac fu căutatŭ pretutindenĭ: însĕ se făcuse nevĕdutŭ.

### XVII

### Pedeapsa începe.

La vederea Lizeĭ, Civrac credu că vede figura rĕsbunătóre a justiţieĭ venindŭ sĕ constate însĕ-şĭ crima sa.

Pĕrulŭ sburlitŭ pe capŭ ca totŭ atâtea reptile, ochiĭ boboşaţĭ şi obrazulŭ vênătŭ îlŭ făcuse maĭ grózuicŭ şi asemenea cu unŭ monstru.

Vĕdêndu'lŭ grămăditŭ lângă corpulŭ Amelieĭ de Solla, şi preumblândŭ sub frumósele picióre a acesteĭ palide victime, degetele luĭ convulsive Liza creduse că vede în elŭ unulŭ din aceĭ strigoĭ pe carĭ legendele îĭ scotŭ din morminte, pentru ca sĕ năbuşiască, sub sărutările lorŭ mortale, femeĭ pline de tinereţe şi de frumuseţe.

Se asvêrli ca o săgétă în uliţa tăcută, şi alergă multŭ timpŭ înainteĭ fără sĕ'şĭ dea bine socoteala de drumulŭ pe care umbla. Apoĭ, obositŭ, de astă cursă nebună, se opri împleticindu-se şi se puse pe o bancă.

Fugise cu atâta grabă în câtŭ nicĭ nu 'şĭ putuse da seama de starea în care se găsea.

Nu era îmbrăcatŭ cumŭ trebue.

Nu avea banĭ în buzunarŭ, abia vro 30 de napoleonĭ.

Insĕ vĕdu că arma luĭ favorită— unŭ pumnalŭ africanŭ, a căruĭ rană era muritóre, şi care nu'lŭ părăsea maĭ nicĭ o dată, — era la elŭ.

Putea darŭ sĕ móră! Putea darŭ, la nevoe, se scape de justiţia ómenilorŭ.

Insĕ, omorîndu-se, sevêrşea o nouă crimă, şi scăpa-va elŭ de dreptatea divină.

Se sculă dupĕ bancă.

Mergea fără sĕ ştie unde, în prada ideilorŭ celorŭ maĭ funeste.

Se gândi cu grózǎ la puţiniĭ banĭ ce avea şi pipăia cu maĭ multă grije ca orĭ cândŭ lama instrumentuluĭ mortalŭ şi liberatorŭ.

Darŭ avea-va elŭ curajul sĕ 'şĭ pue capĕt dilelorŭ?

De Civrac se întrebă, şi simţia că arŭ fi incapabilŭ sĕ se hotărască.

Umbla de câte-va ore, cândŭ de o dată se pomeni în facia gareĭ drumuluĭ de fer de la Lyon,

(Va urma).

Multe persóne diminéţa sculându-se, se plângŭ de o mare genă in bronche, de unŭ felŭ de năduş, produsŭ în gâtŭ, de flegme maĭ multŭ saŭ maĭ puţinŭ gróse. Pentru a le scoate trebuescŭ eforte violente, cari adesea aducŭ tuse şi icneli; şi numaĭ dupĕ marĭ silinţe, dupĕ o oră saŭ douĕ de neastâmpăr, se potŭ scăpa de totŭ cea ce impedică respiraţia. A indica remediulŭ persónelor cari suferŭ de acéstă penibilă afecţiune, este a le aduce unŭ adevĕratŭ serviciŭ; totŭ gudronul atâtŭ de eficace în tóte afecţiunele bronchelorŭ, trebueşte întrebuinţatŭ şi aci. Este de ajunsŭ a înghiţi la fie-care mâncare douĕ saŭ treĭ capsule ale luĭ *Guyot cu gudron* pentru a obţine repede o bună stare pe care adesea aĭ fi căutat'o în zadarŭ într'un mare numĕrŭ de alte medicamente maĭ multŭ saŭ maĭ puţinŭ complicate şi costisitóre. De optŭ saŭ nouĕ orĭ din ḑece, acestŭ neastêmpărŭ din fie ce diminéţă dispare cu totulu prin usagiul maĭ prelungit al capsulelor de gudron.

Trebueşte readus aminte ca fie-care flacon conţinênd 60 capsule, acestŭ modŭ de tratamentŭ nu costă maĭ nimicŭ: 10 saŭ 15 centime pe ḑi.

Acestŭ productŭ din causa vindereĭ sale considerabile, a datŭ locŭ la numerόse imitaţiunĭ. D. Guyot nu póte garanta de câtŭ flacónele care pórtă semnătura sa imprimată în treĭ culorĭ.

Capsulele Guyot se găsescŭ în România la maĭ tóte pharmaciele.

A N U N C I U

# DESFACEREA PEPINIERILORU

La grădina Ioanid, numită Brăslea, situată în suburbia Icóneĭ, strada Polonă No. 104, aprópe de biserica Icóneĭ, se află de vênḑare pomĭ roditorĭ, altoiţĭ de diferite speciĭ din cele maĭ renumite calităţĭ şi de diferite etăţĭ.

Preţul pomilor se póte vedea în catalog, d-ui amatorĭ din districte, voind a avea catalogulŭ, se vor adresa prin epistole la ḑisa grădină şi îndată li se va trămite.

Timpul pentru plantatul pomilor aŭ sosit.

Si tot-d'a-una tómna este mult maĭ bine d'a se planta pomĭ.

IOANID.

**De arendat** I. Moşia Slobodia-Cioresci, lîngă Focşanĭ, 2110 pogóne arabile, plasa Economicŭ etc.

II. Moşia Vîjiitórea, aprópe de cea d'ântĕiŭ, şi situată între moşiile Mărtinenĭ şi Bălescĭ, 700 pogóne arabile etc. — Se arendésă împreună séŭ separat, D. Polizu-Micşunescu strada Batista No. 14 Bucurescĭ. 10 26

Strada Carolŭ I, No. 8, (Curtea Veche

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

AVIS IMPORTANT

Celŭ maĭ mare Magasinŭ de

INCALTIAMIN

pentru BARBAŢI, DAME şi COPII

BAZAR DE FRANCE

Strada Carol I, No. 8, (Curtea Veche)

Renumitŭ pentru mărfurĭ fine, solide şi fasonate, şi remarcatŭ rea cu preţurĭ maĭ eftine de câtŭ orĭ unde.

Se anunţă acum cu ocasia sosireĭ marilorŭ transporturĭ de încălţămi şi iarnă de totŭ felulŭ în fasónele HAUTE NOUVEAUTÉ şi solidŭ efectua fabrice esistente; asemenea şi galoşĭ francesĭ din renumita fabrică

Compagnie Nationale a Paris

Cu renumele ce amŭ dobânditŭ prin Mărfurĭ bune şi preţuri mĕ încuragiază d'a avisa că dreptŭ recunoştinţă. voiŭ furnisa în viitorŭ mă fine şi cu preţurĭ mai eftine de câtŭ în ocasiunile precedente.

Cu tótă stima Sal. Weise

Bazar de France

NB. Informaţĭ din cercurĭ autentice că uniĭ din concurenţiĭ meĭ, vorŭ se Magasinŭ de încălţăminte sub numele de Bazar, atragŭ atenţiunea onor. P. se feri d'orĭ ce altŭ Magasinŭ aşa numitŭ Bazar, şi a se Nota bine numaĭ de France sub firma subsemnatuluĭ

Sal. Weiserman

40—1 Strada Carol I, No. 8. (Curtea Vech

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar şi a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

Strada Carolŭ I, No. 8. (Curtea Veche)

Nu mâĭ suntŭ tunture progresive pentru perĭalbĭ.

ORIZALINE
a doctorelui
JAMES SMITHSON
*unu singuru flaconu*
Sprĕ-a reda indată Péruluĭ şi Barbeĭ colórea lorŭ naturale in tóte nuanţele.

207 rue St HONORÉ . PARIS

Nu maĭ este nevoie d'a se spăla capulŭ nicĭ innainte nicĭ in urmă; aplicare simplă, resultatŭ immediatŭ; nu pătĕză pelea şi n'aduce nicĭ uă dată vătămare sănetăţiĭ.
*L. LEGRAND*, parfumorŭ.
PARIS.

PARIS
207 RUE St HONORÉ
L. LEGRAND

Mycothanaton
Schwammtod.
Seit 1861 von Behörden u. Bautechnikern erprobtes Mittel gegen
Hausschwamm,
Stock und Fäulniss.
Prospect versenden gratis u. franco
Berlin W. Leipziger Str. 107. Vilain & Co. Chemische Fabrik.

LEOPOLD II ROI DES BELGES
1876
Vilain & Co Berlin

De vênḑare la Noua Typog. Naţională

| bilete de închiriat pentru lipit la case. | hârtie stricată (maclatură) |
|---|---|

Inventiune nouă

COLOARE CU U

Preparată cu lustru

pentru coloratulŭ scândurilorŭ, uşilorŭ, ferestrelorŭ

în diferite nuanţe

care are qualitatea de a se usca în 3 pân

dându-ĭ tot d'odată lustrulŭ cel maĭ frumosŭ şi

Se află de vênḑare cu preciŭ convenabilŭ l

Martinovici

6—2—6D. *Strada Lipscanĭ*

# VIN SI SIROP DE DUSART

CU

Lactò-Phosphate de Calce

PHILADELPHIA 1876 VIENNA 1873

**Phosphatulŭ de calce** este substanţa minerală cea mai respândită atâtŭ la ómenĭ câtŭ şi la animalĭ. Elŭ forméḑă totalitatea ósselorŭ şi intră in compositiunea cărnei, şi a sângeluĭ. Ca pentru sănătatea omuluĭ se fie assecurată, Posphatulŭ trebue se existe in corpŭ in cuantitate determinată; cândŭ elŭ lipseşce maladia survine, şi pe dată ce s'incepe intrebuinţarea luĭ, pofta de mâncare şi forţele revine.

*Femea insărcinată, doica, copilulŭ care măreşce şi se desvoltă*, aŭ adessea lipsă de **Phosphate de calce**; atunciŭ muma slăbeşce, laptele eĭ 'şĭ perde cualităţile nutritive; copilulŭ din partea luĭ deperéḑă; elŭ sufferă de *colicĭ, de diarrheă*, creşce cu anevoie; *dentiţiunea* luĭ se face rĕŭ, piciórele luĭ se refusă alŭ porta. Şi este in aceste diferite casurĭ că administrarea **Phosphatuluĭ** produce effecturĭ surprindătorĭ. Efficacitatea luĭ nu este mai puţinŭ mare cândŭ trebue datŭ *tótă vigórea* uneĭ *constituţiunĭ sfârşite*, fie prin excesse de lucrare saŭ de plăcere, fie printr'uă alimentaţiune defectuóssă saŭ uă maladie de lungă durată.

Inainte d'importantele lucrărĭ a-le D. Dusart, **Phosphatulŭ de calce** nu aŭ fostŭ cunnoscutŭ altŭ felŭ de câtŭ in stare de pudră nesolubilă, trecândŭ adessea prin stomachŭ şi intestine fóră a-fi attacate. D'acolo, resultă că aŭ fostŭ prea puţinŭ intrebuinţatŭ in therapeutică. Insă astă-ḑĭ, D. Dusart offeră acestŭ preciosŭ aginte subtŭ uă formă solubilă, *mistuinduse şi assimilânduse fóră difficultate*, d'acea **Vinulŭ** şi **Siropulŭ cu Lacto-Phosphate de calce**, care pórtă numele luĭ, pe dată ce aŭ appărutŭ aŭ fostŭ imbrăţişate de către intregulŭ corpŭ medicalŭ alŭ Franciei.

In resumatŭ, **Vinulŭ** şi **Siropulŭ de Dusart** aŭ pentru effectŭ d'a da *forţe dândŭ poftă de mâncare* şi d'a concura prin acţiunea **Phosphatuluĭ de calce**, *la consolidaţiunea ósselorŭ*, la formaţiunea muşchilorŭ şi imbogăţirea sângeluĭ.

Elle convinŭ:

| | |
|---|---|
| *Copiilorŭ paliḑi saŭ rachiticĭ,* | *Fetelorŭ tinere care se forméḑă,* |
| *Bolnavilorŭ de peptŭ,* | *Bolnavilorŭ de stomachŭ,* |
| *Phthisicilorŭ (ofticoşilorŭ).* | *Bătrânilorŭ slăbiţĭ.* |

*Doicilorŭ pentru a favorisa abondenţa şi bogăţia lapteluĭ şi pentru a preveni colicile şi diarrheele copiilorŭ.*

Nouĭ ne vomŭ opri numai la citarea observaţiunilorŭ următóre:

« Phosphatulŭ de calce convine acelora cărorŭ oleulŭ de ficatŭ de morunŭ le este derangiatorŭ saŭ ostenitorŭ, flind-că, fóră a lucra d'aceaşŭ manieră, cu tóte acestea elŭ constitue unŭ elementŭ de restauraţiune şi de forţă. »

Dr GUBLER,
Medicŭ alŭ spitalelorŭ din Paris.

« In convalescenţile de frigurĭ typhoide, in albuminurie, diabetă, acolo unde economia este profundŭ attinsă, Lacto-phosphatulŭ de calce produce effecturile reconstituitóre celle mai rapide. »

Observaţiunile Drs BLACHE, MONOD, TARDIEU.

« Prin administrarea Lacto-phosphatuluĭ de calce doicilorŭ, alŭ cărorŭ lapte aŭ fostŭ incălḑitŭ şi aŭ produssŭ la copiĭ diarrheă verde şi serόssă, nouĭ amŭ vĕḑutŭ acéstă stare bolnavă dispărută şi copiĭ reveniţi la sănătate. »

Drs DOLBEAU şi PAQUET,
Inaţiune minerală.

« In totŭ dé-una cândŭ oleulŭ de ficatŭ de morunŭ este indicatŭ, nouĭ amŭ constatatŭ câtŭ d'avantagiosŭ aŭ fostŭ d'a da concuramente SIROPULŬ DE DUSART, a-le căruia proprietăţĭ aperitive complectă acţiunea. »

Dr RIANT,
Căutărĭ experimentale asupra Phosphatuluĭ de calce.

« Amŭ publicatŭ mai multe casurĭ de phthisie bine confirmate, dintre care una cu uă destrugere complectă a unuĭ plămânŭ, curarissite prin usulŭ VINULUĬ şi alŭ SIROPULUĬ de DUSART, cu carne crudă ca alimentŭ. »

Dr DELZENNE.

« Rapiditatea cu care pofta de mâncare vine subtŭ influenţa VINULUĬ DE DUSART, la bătrâniĭ şi adulţiĭ slăbiţĭ, póte caracterisa acestŭ medicamentŭ; nicĭ uă dată elŭ nu m'aŭ inşelatŭ. »

Dr PINEL.

Intrebuinţarea luĭ in tuberculόssa este dublă; mai intĕiŭ elŭ favoriséḑă, ca tóte sările calcere, transformaţiunea cretaceă a tubercululuĭ, şi elŭ exersă in nutriţiune uă acţiune din celle mai importante. »

Dr RABUTEAU.

Lacto-phosphatulŭ aŭ datŭ in totŭ dé una celle mai bune resultate, făcândŭ gestiunea facilă, laptele bogatŭ, abondantŭ, şi copilulŭ vigurosŭ. »

Dr FESTRAERTS,
Directorulŭ *Scalpeluĭ Medicalŭ din Belgia*.

La PARIS, cassa GRIMAULT & Cie, 8, rue Vivienne.

*Şi in principalele Pharmaciĭ din Francia şi din streinătate.*

Antreprenorulŭ **Kărţilor de jocŭ** alŭ Comuneĭ Bucurescĭ informându-se că în Capitală să specul̆ă mulţime de cărţĭ de joc introduse prin contrabandă promite tutulor acelora care vorŭ descoperi şi va veni s'ĕl denunţe locurile unde să specul̆ă, saŭ să întrebuinţézăasemenea cărţĭ fără sigiliul sĕŭ, ca recomdensă jumătate atât ıpn valórea cărţilor găsite în contrabandă, câtŭ şi jumătate din amenda prescrisă de lege de câte leĭ 10 la pereche.

**De închiriat** de la Sfîntu George viitorŭ, prăvălia de Băcănie şi cărciumă de la hanu din strada Scaunele No. 59 suburbia Batiştea. Amatorĭ să se adresese la proprietar strada Herăstrău No. 38. 3 2 2

**UN ZIDAR** bun se caută pentru fabrica de Zahar la Kitile.

Avis

Sub-semnatulŭ efectuéḑă orĭ ce lucrare pendinte de împletiturĭ de paie, precum scaune, fotoliurĭ, canapele, etc., în tocmaĭ ca şi cele nuoĭ venite din streinĕtate cu preţurĭ cât se pote de avantagióse.

Moritz Silbermann
Strada St. Vinerĭ No. 40

# Pomĭ roditorĭ altoiţĭ de v

Din fie-care spese în maĭ multe soi

Ast-fel: Caişi, Perĭ, Merĭ, Prunĭ Ringlod, Vişenĭ, C Gutuĭ, Moşmoni, Corcoduşĭ, Alunĭ, Migdalĭ, Duḑĭ şi F

şi nealtoiţĭ

Nucĭ, Persicĭ, Duḑĭ; şi ceva sălbăticiunĭ de luxŭ: S rotunḑĭ, Roşiĭ, Ailantuşĭ, Gladiţĭ, etc.

Asemenea se găseşte

Cócăḑĭ fruct mare şi fruct micŭ, cócăḑe negre, Ag douĕ némurĭ, 15 némurĭ de viţă mustăcită: tămâiósă, r albă, Băşicată etc. şi 5 némurĭ de Fragĭ.

Grădina este lângă Cotroceni pe soséoa despre Cără

8—4 Pr. Ilie Nic

DISTINSUL MAGASI

LA CAVALERUL DE

2 Strada

Aŭ priimitŭ un imens Assortiment de HAINE BA

pentu

Sesonul de tómnă şi Ia

din Etoffele cele maĭ moderne, confecţionate cu o perf dupe nouile Journale.

Fréres M. ISCO

Bucurescĭ — No. 24 Noua Typographye Naţională Poprietarŭ C N. Rădulescu Strada Academieĭ No. — 24. Bucurescĭ.

Marţi, 7 Noembre 1878 In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ Anulŭ VIII No. 1968

# TELEGRAPHUL

Preţul abenamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 20 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĔ, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica insert. şi reclame, redăcţia nu este responsabilă.
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

**Duminică**, 5 (17) Noembre, — (1784.) A doua măcelărie a Magnaţilorŭ Ungurĭ de către Horia, în tótă ţéra, cu ceĭ 5000 voinicĭ aĭ sĕĭ.

Lunĭ. 6 (18) Noembre. — (1812). Caragea intră în ţéră a ocupa tronulŭ ţĕriĭ Românescĭ.

## Sciri Telegraphice

(Serviciulŭ ḑiarelorŭ străine).

**Berlin**, 15 Noembre. — Se ḑice că principele de Bismarck a datŭ instrucţiunĭ ambasadoruluĭ germanŭ din Londra sĕ intervie în favórea uneĭ înţelegerĭ a Rusieĭ cu Englitera. Se ḑice că comitele Şuvaloff a luatŭ cu sine în acéstă privinţă de la Livadia cele maĭ depline puterĭ.

**Berlin**, 15 Noembre. — Astă-ḑĭ aŭ sositŭ aci scirĭ satisfăcĕtóre de la Pesta în privinţa conferinţiĭ luĭ Şuvaloff cu Andrassy. Bismarck influinţéză pentru numirea luĭ Şuvaloff ca cancelariŭ rusŭ.

**Londra**, 16 Noembre. — Se anunţă din Berlin către *Morning Post*: Englitera refusă mijlocirea Rusieĭ în afacerea afghană.

Liberaliĭ ceĭ maĭ însemnaţĭ aŭ formatŭ unŭ comitetŭ de agitaţiune, care sĕ lucreze pentru disolvarea Parlamentuluĭ, pentru-ca astŭ-felŭ ţéra sĕ aibă ocasiunea sĕ se pronunţe asupra ne-înţelegeriĭ cu Afghanistanuluĭ.

(*Neues Wiener Tagblatt*)

**Paris**, 15 Noembre.—Se telegrafiadă din Pesta către ḑiarulŭ *le Temps*, că comitele Şuvaloff a adusŭ cu sine asicurarea, că Tzarulŭ este decis sĕ esecute cu fidelitate tractatulŭ de la Berlin în presupunerea negreşitŭ, că acésta se va face din tote părţile. Cabinetelorŭ din Viena şi Londra li s'aŭ comunicatŭ aceste disposiţiunĭ. N'a fostŭ nicĭ o détă vorba despre o conferinţă séŭ despre vre-o altă întrunire de diplomaţĭ spre esecutarea tractatuluĭ de la Berlin. Rusia n'a făcut evacuarea Rumelieĭ la timpŭ pendinte de vre-o altă garanţie, de câtŭ de esecutarea tractatuluĭ de la Berlin, maĭ ales întru ceea-ce priveşce rectificarea fruntariilor Grecieĭ şi ale Muntenegruluĭ. Comitele Şuvaloff se reîntórce la Londra, spre a rĕmânea acolo până cândŭ misiunea luĭ se va termina prin liniscea generală, ceea-ce, după părerea diplomatuluĭ rusŭ, nu va maĭ dura multŭ timpŭ. Comitele Şuvaloff a venitŭ în Austria spre a regula cu guvernulŭ austriac óre-carĭ cestiunĭ de amănunte, care resultă ca o conseciunţă a noueĭ configuraţiunĭ a peninsuleĭ balcanice, dérŭ care nu atingŭ întru nimicŭ relaţiunile amicale ale ambelorŭ ţĕrĭ.

Plângerile aduse de comitele Şuvaloff se raportă maĭ cu sémă la aceea, că Turciĭ earŭ nu Albanesiĭ suntŭ aceia carĭ impedică predarea localităţilorŭ Spuz şi Podgoritza către Muntenegru. Se ḑice încă că Şuvaloff arŭ fi stăruitŭ pe lângă Andrassy sĕ se unéscă cu demersurile luĭ Waddington în privinţa Grecieĭ. Diplomatulŭ rus asicură că guvernulŭ sĕŭ este de părere că, déca aceste două cestiunĭ nu vorŭ fi regulate, maĭ nainte ca armata ruséscă sĕ evacueḑe Rumelia, apoĭ i se va declara Porţiĭ resbel din Athena şi Cetinje, şi ast-fel va fi pus în cestiune din nuoŭ totŭ ceia-ce a creat Europa. Infine Rusia s'a plîns şi de aceia, că Pórta a reprimitŭ în funcţiune pe nisce impiegaţĭ pe care'ĭ depărtase în urma dorinţeĭ esprimată de puterĭ.

**Roma**, 16 Noembre.—Tibrul cresce pe fie-care oră cu câte unŭ centimetru. La Ripetta înălţimea apeĭ este de 14.25 metri. Bolnaviĭ din Spitalulŭ San Spirito aŭ fostŭ transportaţĭ în etagiulŭ ântéiŭ. Stradele şi pieţele de dealungulŭ Tibruluĭ suntŭ înecate. Pe căile militare din giurulŭ Romeĭ nu se maĭ póte trece. Biserica St. Paul şi monastirea de alăturĭ suntŭ cu totulŭ blocate. Câmpiile dintre Vaticanŭ şi Ponte-Malle formează unŭ lacŭ mare. Pînă acum nu este de regretatŭ perderea nicĭ unuĭ omŭ.

[*Neue freie Presse*)

**Londra**, 15 Noembre.—Consiliulŭ de miniştriĭ, care se va întruni Duminecă, se va ocupa cu depeşile ruseştĭ relative la esecutarea tractatuluĭ de la Berlin şi cu depeşile luĭ Layard asupra viitórelorŭ reforme din Asia-Mică pe basa propunerilorŭ luĭ Midhat-paşa, a căruĭ numire ca guvernorŭ în Asia Mică este privită ca primul semnŭ pentru esecutarea de faptŭ a opereĭ de reforme. Se va plănui şi reorganisarea financiară a Turcieĭ, într'unŭ chipŭ asemenea cu acela din **Egyptŭ**,

**Petersburg**, 16 Noembre. — *Agenţia Rusă* confirmă scirea dată de *Golos*, după care secretarulŭ de statŭ Giers a înmânatŭ din Livadia o Notă lorduluĭ Loftus, în care declară că, faciă cu scirile ivite prin presa străină, guvernulŭ imperialŭ se vede ţinutŭ sĕ asicure cabinetele, că intenţiunea sa formală este paceficarea Orientuluĭ prin esacta esecutare a tractatuluĭ de la Berlin, de la care nu trebue sĕ se abată nicĭ unul din funcţionariĭ ruşĭ.

*Agenţia* desminte în chipulŭ celŭ maĭ formal sgomotele despre o iniţiativă luată de Rusia pentru convocarea unuĭ nuoŭ Congresŭ, asupra căruia arŭ fi însărcinatŭ comitele Şuvalşff sĕ negocieḑe.

(*Die Presse*).

**Bucurescĭ**, 15 Noembre. — Mâĭne séŭ poĭmâine începe ocupaţiunea Dobrogeĭ. Funcţionariĭ se vorŭ duce după optŭ ḑile. Familiĭ române părăsescŭ Besarabia şi emigréză în România séŭ în Dobrogea.

**Pera** 15 Noembre. — Greciĭ din Philipopole s'aŭ împărţitŭ în două partite, în roşiĭ şi albĭ. Ceĭ d'ântâiŭ suntŭ pentru, ceĭ d'al duoilea contra înţelegereĭ cu Bulgariĭ.

In Rumelia de Ost se înroléză bande de voluntarĭ.

**Constantinopole**, 16 Noembre. — Insurecţiunea isbucnită în Nedşed (Arabia de Nord) se întinde de la fruntaria Syrieĭ până la Medina. Acestŭ din urmă oraşŭ este impresuratŭ de insurgenţĭ, şi pelegriniĭ nu potŭ sĕ intre în elŭ de câtŭ numaĭ plătindŭ sume marĭ. Ceĭ douĭ Şeicĭ Iusuf Ibn Said şi Selim Dşidani suntŭ în capulŭ resculaţilorŭ, cărora li se cerŭ de Pórtă tributulŭ ne plătitŭ de treĭ anĭ. — Musurus paşa se va întórce pe la 22 earăşĭ la Londra. Se speră că elŭ va fi atuncĭ în posiţiune să comunice cabinetuluĭ englesŭ şi nuoile condiţiunĭ de pace ruso-turce.

(*Fremden-Blatt*)

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 6 NOEMBRE

Erĭ s'aŭ alesŭ la colegiulŭ I de Ilfovŭ pentru consiliulŭ comunalŭ d-niĭ general Florescu, generalŭ G. Manu şi V. Papa, din lista oposiţiuniĭ, şi d. Cariagdi din lista partituluĭ liberalŭ.

Nu ne îndouimŭ că acumŭ foiele conservatóre vorŭ da acesteĭ alegerĭ o importanţă însemnată, vorŭ intona imne de triumfŭ! Omeniĭ serioşĭ însĕ vĕdŭ că acésta nu e unŭ triumfŭ, cândŭ se sciă câte cause aŭ contribuitŭ la căderea listeĭ partituluĭ liberalŭ.

In tóte părţile liberaliĭ încăpĕţânaţĭ, egoiştĭ, ambiţioşĭ aŭ contribuitŭ prin purtarea lorŭ sĕ se pérḑă libertăţile publice.

Uniĭ din aceştĭ liberalĭ la noĭ nu s'aŭ mulţumitŭ că suntŭ eĭ şi cu a'ĭ lorŭ puşĭ în lista candidaţilorŭ la comună, aŭ voitŭ se fiă şi amiciĭ lorŭ. Ne putêndŭ isbuti, aŭ formatŭ liste separate spre a face divisiune.

Acésta este o causă că voturile s'aŭ împărţitŭ între două liste liberale şi a isbutitŭ lista conservatóre.

Maĭ este pe urmă şi altă causă.

Inscrişĭ la colegiulŭ I suntŭ peste patru sute. Nu aŭ luatŭ parte la votŭ maĭ multŭ de câtŭ două sute. Restulŭ, carĭ facŭ parte din partitulŭ liberalŭ, ş'aŭ căutatŭ de afacerĭ séŭ aŭ fostŭ sĕ se plimbe la şosea, pe cândŭ conservatoriĭ aveaŭ birjĭ cu grămada şi toţĭ foştiĭ aginţĭ aĭ regimuluĭ trecutŭ alergaŭ spre a aduce de prin tóte părţile pe partisaniĭ lorŭ.

Cu tóte acestea, abia aŭ isbutitŭ se întrunéscă o sută de voturĭ, pe cândŭ ceĭ l'altă sută s'aŭ împărţitŭ între membriĭ partituluĭ liberalŭ din diferitele liste.

Triumfulŭ conservatorilorŭ dérŭ, nu este unŭ triumfŭ realŭ ci maĭ multŭ efemerŭ, cândŭ se vede că abia aŭ întrunitŭ a patra parte din numerulŭ totalŭ alŭ votanţilorŭ.

Triumfulŭ nu este realŭ, érăşĭ, încă dintr'unŭ puntŭ de vedere. Colegiele cele l'alte fără nicĭ o îndouială vorŭ da ómenĭ liberalĭ. Guvernulŭ nu póte se numéscă primarŭ de câtŭ pe unulŭ din eĭ, carĭ va fi capabilŭ, onestŭ, dérŭ va conrespunde şi cu principiele séle, ca se nu se nasce conflicte între comună şi dênsulŭ. Ce rolŭ vorŭ juca atuncĭ d. Florescu şi d. Manu?

Negreşitŭ că nu vorŭ tolera, d-lorŭ carĭ aŭ fostŭ miniştriĭ, se fiă preşeḑuţĭ de ómenĭ pe carĭ dênşiĭ 'ĭ-arŭ considera ostilĭ opiniunilorŭ şi ideilorŭ ce represintă d-lorŭ. Astŭ-felŭ fiindŭ, vorŭ fi puşĭ în posiţiune a dimisiona.

Acésta o sciaŭ d-niĭ aleşĭ, şi prin urmare nu aŭ luatŭ şi nu vorŭ lua în seriosŭ alegerea d-lorŭ. Tótă acea risipă de alergĕturĭ şi de birjĭ, tótă acea mişcare în bataliónele reacţiuneĭ, nu aŭ avutŭ altŭ scopŭ de câtŭ de a face o manifestare politică.

Nicĭ în acésta însĕ nu aŭ reuşitŭ, căcĭ atâtŭ numerulŭ votanţilorŭ, atâtŭ de neînsemnatŭ, câtŭ şi divisiunea partituluĭ liberalŭ, micşoréză fórte multŭ acéstă manifestare.

— —

Aflămŭ că autorisaţiunea de a ocupa Dobrogea a sositŭ ḑilele acestea din Berlin şi că armata va trece mâine Dunărea. Ni se asicură că Domnitorulŭ va pleca adĭ spre a fi şi Măria sea faciă la acéstă solemnitate, de altŭ-felŭ destulŭ de importantă, maĭ importantă putemŭ ḑice de câtŭ acea cândŭ armata română a trecutŭ în Bulgaria, căcĭ atuncĭ, de şi căpăta gloriă, dérŭ ducea măcelulŭ, adică barbaria, érŭ acumŭ duce pacea, adică civilisaţiunea.

Avêndŭ în vedere dérŭ importanţa faptuluĭ, amŭ luatŭ disposiţiunĭ ca redacţiunea *Telegraphuluĭ* se fiă faciă la acéstă solemnitate, spre a putea da maĭ multe amănunte atâtŭ în privinţa moduluĭ de trecere, cum şi în privinţa primiriĭ ce se va face peste Dunăre de către populaţiunile Dobrogeĭ.

— —

Telegrama din Pesta, care dă sémă despre discursulŭ d-luĭ Tisza, primind'o sâmbătă fórte têrḑiŭ, amŭ fostŭ puşĭ în imposibilitate de a o da în ediţiunea de séră.

Importanţa acesteĭ depeşĭ, séŭ maĭ bine importanţa cuvintelorŭ d-luĭ Tisza, ne face se o menţionămŭ ici în prima pagină.

Domnulŭ Tisza termină discursulŭ sĕŭ cu aceste însemnate cuvinte:

„Trebue sĕ sperămŭ că tratatulŭ de la Berlin va fi esecutatŭ cu fidelitate în tóte punturile séle; dérŭ în casulŭ cândŭ o putere óre-care va veni se atace stipulaţiunile, guvernămêntulŭ Maestăţiĭ séle imperatoruluĭ Austro-Ungarieĭ *nu va sta isolatŭ în lupta ce ar putea se viă*. Se atinge maĭ cu sémă, că în statele cele micĭ din Orientŭ s'a făcutŭ o convicţiune fermă că *monarchia Austro-Ungară este, din tóte puterile, acea care póte lua cea maĭ mare influenţă asupra sórteĭ lorŭ*.

Aceste cuvinte ale primuluĭ ministru ungurescŭ aŭ atâta importanţă, că, adĭ, lipsindune speciulŭ, vomŭ reveni într'un numĕrŭ viitorŭ asupra lorŭ.

Ilustrulŭ şi veneratulŭ floro-românŭ Vegezzi Ruscalla adreséză către directorele *Voceĭ d'Italia* următórea scrisóre, care conţine nisce vederĭ generale fórte întinse asupra ligeĭ greco-latine:

Torino, 11 Nov. 1878

*Scumpulŭ meŭ domnule Croce.*

Nu potŭ lăuda în destulŭ decisiunea luată de d-v., d'a vĕ stabili în Bucurescĭ şi d'a da la lumină, în cele două limbĭ surorĭ, italiana şi română, ḑiarulŭ *Voce d'Italia*, care, redigiatŭ de d-vóstrĕ, publicistŭ cunoscutŭ şi distinsŭ, nu póte lipsi d'a ajunge la scopulŭ fórte înaltŭ d'a cimenta uniunea între Italia şi fiiĭ sĕĭ de la Dunăre. In acelaşŭ timpŭ, d-vóstrĕ căutaţĭ sĕ înfrăţiţĭ pe latiniĭ şi pe greciĭ din Oriinte, propagândŭ necesitatea uneĭ lige între aceştĭ duoĭ popułĭ, ceia-ce eŭ însumĭ amŭ propusŭ pe la finele anuluĭ 1847.

In acéstă privinţă, suntŭ veselŭ d'a putea observa că o mare societate, ce se va constitui avêndŭ reşedinţa sea la Paris, are dreptŭ scopŭ d'a crea o opiniune publică favorabile acesteĭ lige. Proiectulŭ va găsi propunĕtorĭ în parlamente carĭ vorŭ îngagia cabinetele respective sĕ-lŭ efectueze, astŭ-felŭ cumŭ nicĭ unŭ comitetŭ, orŭ câtŭ de numerosŭ arŭ fi elŭ, n'arŭ putea s'o facă. Ceia-ce aderenţiĭ la unŭ astŭ-felŭ de comitetŭ trebuie să facă, este sĕ obţină ca celŭ maĭ mare numĕrŭ posibile de naţiunĭ sĕ proclame utilitatea şi indespensabilitatea în Europa a apărăriĭ independinţeĭ şi integrităţiĭ naţionale ş'a liberuluĭ comerciŭ pe Mediterana şi pe Marea-Négră.

Instituindu-se comitete numaĭ la naţiunile grece şi latine, ele vorŭ trebui sĕ organiseze comiţie în fiă-care cetate din statulŭ respectivŭ, pentru a face sĕ pătrundă bine în mintea tutulorŭ că, déca naţiunile latine şi grece nu se asociéză la scopulŭ comunŭ de apărare şi de protecţiune a intereselorŭ respective, panslavismulŭ şi germanismulŭ vorŭ fini prin a se face stăpânĭ pe comerciulŭ de pe totŭ globulŭ.

Déca liga propusă de mine va prinde rădăcină, ea arŭ fi maĭ utile de câtŭ aceia ce se crede că trebuie întiusă prin statele spaniole, în Brasilia şi America. Atuncĭ ginţele latină şi grécă vorŭ putea relua postulŭ înălţatŭ ce aveaŭ în lume în timpiĭ ceĭ vechĭ.

Salutŭ pe amicĭ şi remânŭ cu totulŭ alŭ d-vóstră.

**Vegezzi-Ruscalla,**
*Cetăţeanŭ Italianŭ şi Românŭ.*

Nu se scie nimicŭ positivŭ asupra scopuluĭ visiteĭ ce comitele Şuvaloff a făcut la Pesta. De şi *Agenţia Rusă* tăgădueşte cu hotărâre că diplomatulŭ rusŭ a avut dreptŭ misiune d'a dobândi sprijinul Austrieĭ pentru convocarea uneĭ nuoĭ conferinţe, totuşĭ depeşile din Pesta, adresate ḑiarelorŭ străine, afirmă că comitele Şuvaloff a făcutŭ acéstă propunere Austro-Ungarieĭ, dérŭ că a fostŭ rĕŭ primită, Maĭ cu sémă comitele Andrassy, ḑice o telegramă adresată din Pesta, cu data de 14 Noembre, către *Neue freie Presse*, n'a voitŭ sĕ ia parte la o nouĕ desbatere colectivă a cestiunilorŭ orientale maĭ nainte de resolvarea acestorŭ cestiunĭ în corpurile legiuitóre şi de terminarea lucrărilorŭ comisiuniĭ din Rumelia de Ost. Putea-va óre comitele Andrassy să resiste, de astă détă celŭ puţinŭ, presiuniĭ ruseştĭ, maĭ cu sémă déca ea va fi susţinută de Germania? Purtarea din trecutŭ a comiteluĭ Andrasy ne face sĕ ne înduoim despre acésta, şi este de temut că tractatulŭ de la Berlin va fi supusŭ uneĭ nuoĭ revisuirĭ din care Dumneḑeŭ scie ce va maĭ eşi.

— —

Telegramele sosite în Pesta spunŭ că insurecţiunea din Macedonia cresce mereŭ şi că a luatŭ dimensiunĭ marĭ.

——

Principele Orloff, ambasadorulŭ rusŭ la Paris, s'a întêlnitŭ la 14 curentŭ la Baden-Baden cu Gorceakoff, spre a conferi împreună. *Neue freie Presse* afirmă că acéstă întrevedere are de scopŭ d'a turbura buna înţelegere dintre Francia şi Englitera. Adevĕrulŭ este că *le Nord*, organŭ alŭ principeluĭ Gorceakoff şi care apare în Bruxelles, trădează acestŭ secretŭ, de vreme ce elŭ, discutândŭ discursul lorduluĭ Beaconsfield, aţîţă pe Francia şi o îndémă să nu priméscă rolul secundarŭ ce i'lŭ dă actualmente Englitera în marea Mediterană.

——

O telegramă adresată din Viena către *Independinţa belgică*, ḑice că Austro-Uugaria nu s'a unit încă cu iniţiativa francesă în privinţa Grecieĭ, fiindŭ-că ea voesce maĭ ântâiŭ să se înţelégă cu Englitera. In principiŭ, cabinetulŭ Vienesŭ este de părerea franceşă, care, după cum se telegrafiază de la Berlin, este sprijinită şi de Germania.

——

Ce o maĭ fi însemnândŭ şi următorulŭ faptŭ pe care ni'lŭ relatéză *Fremdemblatt*. Déca el se va adeveri, apoĭ ciudată amóre de pace arétă Rusia. Eată ce se anunţă din Constantinopole către citatulŭ organŭ:

„Generalulŭ Skobeleff, comandantulŭ celuĭ d'alŭ 4-lea corp rusescŭ de armată, a anunţatŭ pe comandantulŭ avant-posturilorŭ turceştĭ de din colo de Lule-Burgas despre un ordinŭ ce a primitŭ de la generalulŭ Totleben, ca sĕ înainteze cu trupele séle până la înălţimea unde se află staţiunea Saidler, spre a da cu acésta avant-portusilorŭ ruseştĭ o linie dréptă. Ca şi maĭ nainte, cândŭ trupele turcestĭ primiră ordinulŭ, în urma somăriĭ ruseştĭ, să evacueze Lule-Burgas, totŭ astŭ-felŭ, şi de astă détă, li s'a ordonatŭ de Seraskerat să se retragă, însă să menţie ocupată localitatea Saidler. In acelaşĭ timpŭ însă avant-posturile turceştĭ din citata localitate aŭ fostŭ întărite repede cu două brigade.“

## Discursulŭ lorduluĭ Beaconsfield

*Domnule lord-primarŭ,*

Pe timpulŭ, cândŭ salutaiŭ pe predecesorulŭ d-vóstrĕ totŭ cu aceiaşĭ ocasiune, în acéstă sală, în ostulŭ Europeĭ bubuia unŭ resbelŭ grósnicŭ, alŭ căruĭ sfârşitŭ nu se putea prevedea. Era o temere generală, că tótă lumea ar putea sĕ fie tîrîtă în acest vîrtejŭ. Pe atuncĭ, milord, întreprinseĭ a espune situaţiunea afacerilor nóstre nu tocmaĭ aşa sumbru precumŭ era. Esprimaiŭ speranţa, ba chiarŭ şi încrederea, că maĭ nainte de terminarea anuluĭ oficialŭ se va întruni unŭ Congresŭ alŭ marilorŭ puterĭ şi că prin sforţările luĭ ne va aduce pacea şi o soluţiune a lucrurilorŭ care ne va duce nu numaĭ la o pace generală, ci şi la o pace durabilă. (Aprobărĭ.) Astă-ḑĭ însă circulă sgomote că soluţiunea lucrurilorŭ n'a regulatŭ nimicŭ şi că noĭ am fostŭ prădaţĭ séŭ că vomŭ fi prădaţĭ de marile succese pe care amŭ comptatŭ nu numaĭ în interesulŭ Englitereĭ, ci şi în interesulŭ omenireĭ. Credŭ dér că arŭ fi potrivitŭ ca eŭ, cu o ocasiune ca cea de astă-ḑĭ, sĕ arătŭ în numele miniştrilorŭ Maj. Séle Regineĭ scurtŭ, dupĕ cum sperŭ, dérŭ lămuritŭ, vederile miniştrilorŭ Maj. Séle Regineĭ asupra situaţiuneĭ actuale a ţĕreĭ nóstre relativŭ la cestiunea esterióră.

Milord, voescŭ pentru momentŭ sĕ atingŭ un punctŭ pe care 'l-a menţionatŭ Escelenţa Vóstră, adică acela al evenimentelorŭ de la fruntaria de nord-vestŭ a imperiuluĭ nostru indian. Déca amŭ voi sĕ credem părerea generală, apoĭ se pare că este iminent un atac asupra imperiuluĭ nostru şi că elŭ nu póte sĕ fie evitat de cât numaĭ déca ne vom arunca într'un resbelŭ contra uneĭ puterĭ marĭ şi necunoscută. Atenţiunea vice-regeluĭ şi a guvernelor din Indiĭ şi Englitera este îndreptată de multă vreme asupra cestiuniĭ fruntarieĭ de nord-vestŭ a imperiuluĭ nostru indian. Intru câtŭ este vorba de unŭ atacŭ asupra Indieĭ în acest loc, apoĭ guvernulŭ Maj. Séle Regineĭ este de părere că elŭ nu va putea fi esecutat de cât cu anevoinţă. (Aprobărĭ). Fiind-că basele de operaţiune ale verĭ-căruĭ inamicŭ sunt atât de anevoióse şi configuraţiunea ţĕreĭ presintă atîtea pedicĭ, apoĭ noĭ suntemŭ de multŭ de părere că unŭ asemenea atacŭ asupra ţĕreĭ nóstre, pentru care va trebui sĕ se trécă şi munţiĭ care forméză fruntaria nóstră de nord-vestŭ, nu este de temutŭ.

Este cu tóte acestea unŭ faptŭ recunoscut că acéstă fruntarie a fostŭ trasă la întêmplare de evenimente şi nu este o fruntarie sciinţifică; că, într'unŭ chipŭ eventualŭ, unŭ inamicŭ arŭ putea sĕ ne aţâţe în posesiunea nóstrĕ încurcăturĭ, turburărĭ de natură a ne obliga sĕ menţinemŭ o forţă considerabilă în acéstă regiune, şi prin urmare sĕ impue Englitereĭ şi Indieĭ o sporire considerabilă de cheltuelĭ. Acestea sunt nisce inconveniente care nu trebuescŭ nicĭ de cumŭ negligeate, şi mĕ voiŭ hasarda a observa că ele, sub diferiţĭ vice-regĭ şi sub administraţiunĭ diferite, aŭ ocupatŭ multŭ timpŭ atenţiunea bărbaţilorŭ noştriĭ de Statŭ.

Dérŭ, afară de acéstă grije naturală, s'aŭ maĭ ivitŭ în acea parte a lumiĭ şi nisce împrejurărĭ particulare care aŭ făcutŭ absolutamente trebuinciósă din partea nóstrĕ o atenţinne imediată şi seriósă, îndatorându-ne a esamina déca n'arŭ fi cu putinţă d'a isprăvi o détă cu acestŭ rĕŭ permanentŭ şi cu paguba ce arŭ putea sĕ se agraveḑe déca starea de faţă a afacerilorŭ n'arŭ fi luată în consideraţiune de către guvernul regineĭ. In acéstă ordine de ideĭ, amŭ adoptatŭ mĕsurile care ni s'aŭ părutŭ maĭ propriĭ spre a ajunge la scopulŭ ce căutămŭ.

Cândŭ vorŭ fi puse în esecuţiune aceste mĕsurĭ—şi, credŭ, nu va trece multŭ maĭ nainte ca acéstă esecuţiune sĕ fie începută, — fruntaria nóstrĕ de la nord-vest va înceta d'a fi o causă de nelinisci pentru poporulŭ englesŭ. (Aplause)

Vomŭ trăi, credŭ, în termenĭ bunĭ, cu veciniĭ noştri imediaţĭ, şi póte în termenĭ carĭ nu vor fi tocmaĭ rĕĭ cu nisce vecinĭ maĭ depărtaţĭ.

Făcêndŭ aceste observaţiunĭ, d. lord-primar, aşĭ regreta déca Signoria Vóstrĕ arŭ putea crede că, dupĕ opiniunea guvernuluĭ Maj Séle, arŭ fi imposibilă séŭ ne-practicabilă o invasiune în Indiĭ. Cu totulŭ din contra, milordŭ, déca Asia-Mică şi valea Euphratuluĭ s'arŭ afla în mâĭnile unuĭ Statŭ prea slabŭ séŭ prea tare, o armată cu un efectivŭ de ajunsŭ arŭ putea sĕ înainteḑe printre munţiĭ asiaticĭ, prin Persia, şi sĕ ameninţe într'unŭ chipŭ absolutŭ imperiulŭ regineĭ. Eĭ bine! noĭ amŭ prevĕḑutŭ acéstă eventualitate şi amŭ îngrijitŭ de ceia-ce, dupĕ noĭ, trebue sĕ'ĭ facă imposibilă realisarea.

Mĕsura principală prin care amŭ îngrijitŭ de acésta, este acea convenţiune cu Turcia despre care aţĭ auḑitŭ vorbindu-se atâta. Prin acéstă convenţiune, noĭ amŭ asiguratŭ posesiunea regiunilorŭ în cestiune în mâĭnile aliatuluĭ nostru; şi déca Sultanulŭ, dupĕ cumŭ nicĭ nu ne îndoimŭ, va sci sĕ aprecieze condiţiunile acestuĭ aranjamêntŭ, Turcia va fi în posiţiunea unuĭ aliatŭ susţinutŭ de nisce supuşĭ a cărorŭ prosperitate crescêndă va face din anŭ în anŭ autoritatea sa maĭ fermă şi maĭ validă. Numaĭ pentru a urmări acestŭ resultatŭ, amŭ ocupatŭ insula la care aţĭ făcutŭ alusiune, insula Cypru.

In scopulŭ d'a întări şi d'a ajuta pe Sultanŭ, amŭ creḑutŭ că nu este nicĭ de cumŭ înţelepţeşte d'alŭ lăsa în voia uneĭ asistenţe echivoce şi depărtată, ci că trebue sĕ ocupăm, cu consimţimêntulŭ séŭ complectŭ, unŭ locŭ de arme către care va simţi că póte sĕ se întórcă cu incredere pentru a primi asistenţa unuĭ aliatŭ vecinŭ în casulŭ cândŭ unŭ pericolŭ arŭ veni sĕ 'lŭ impedice sĕ pue în esecutare acele reforme destinate a regenera ţéra, la care a consimţitŭ şi pe care se pregăteşte sĕ le realiseze de bună voe.

Pentru-că tocmaĭ vorbescŭ despre acestŭ subiectŭ, apoĭ póte sĕ fie interesantŭ pentru cetăţeniĭ din Londra d'a afla că Cyprulŭ nu va fi o povară pentru Englitera, şi că, chiar acestŭ anŭ, de şi metodele de administraţiune englesă n'aŭ pututŭ sĕ fie introduse de câtŭ într'unŭ chipŭ parţialŭ, elŭ va produce nu numaĭ subsidiele pe care le-amŭ garantatŭ anualmente Sultanuluĭ, ci şi tóte cheltuelile administraţiuniĭ civile. (Aplause.) Nu maĭ este nicĭ o îndoială, milord, că administraţiunea Cypruluĭ de către Englitera este chemată să esercite înfluenţa morală cea maĭ norocită asupra domenielorŭ vecine ale Sultanuluĭ. Dérŭ acésta nu este de câtŭ o consideraţiune secundară printre acelea care ne-aŭ angajatŭ la demersulŭ ce amŭ făcutŭ. Noĭ amŭ alesŭ Cyprul ca o localitate tare de arme, afectaţiune cu care ea se potrivesce într'ŭnŭ chipŭ admirabilŭ prin posiţiunea sa geografică şi prin varietatea sorginţilorŭ, numaĭ dupĕ ce amŭ esaminatŭ tóte cele-l-alte insule din Mediterana orientală.

V'amŭ arătatŭ, milord, că déca politica miniştrilorŭ M. S. va fi pusă în practică, déca rectificarea fruntarieĭ nóstre de la nord-vestŭ se va îndeplini, déca Asia va remâne, şi ea va rĕmâne, dupĕ mine, în posesiunea aliatuluĭ nostru, şi déca ea va deveni o ţéră în care fie-care anŭ, sperŭ, vor spori prosperitatea şi forţa, poporulŭ englesŭ va putea să înlăture din spiritulŭ sĕŭ orĭ-ce nelinişte relativă la nisce ameninţărĭ esterióre contra imperiuluĭ nostru indianŭ. (Aplause.)

Dérŭ acéstă cestiune a Orientuluĭ, care este pe buzele fie-căruia, are un înduoitŭ aspectŭ. Noĭ nu trebue să considerămŭ numaĭ sicuranţa imperiuluĭ nostru indianŭ — nu dóră că acéstă consideraţiune este o consideraţiune egoistă, căcĭ lumea se interesézǎ, ca şi Englitera, la prosperitatea şi buna guvernare a Indieĭ — dér maĭ este şi un altŭ aspectŭ al cestiuniĭ orientale care impliea independinţa Europeĭ, şi în specialŭ pe aceea a puterilorŭ europeane (ascultaţĭ) .... voiŭ să ḑicŭ a tuturorŭ puterilorŭ, fiindŭ-că politica ce urmămŭ va preveni supremaţia fatală a verĭ-căruĭ Statŭ particularŭ.

Cum se putea dobândi acestŭ mare resultatŭ? Dupĕ părerea Englitereĭ, numaĭ prin stabilirea uneĭ adevĕrate îndipendinţe a Sultanuluĭ. Când ne-am dusŭ la Congresŭ, acéstă ţintă era asemenea revendicată de toţĭ viitoriĭ semnatarĭ aĭ tractatuluĭ.

S'a ḑisŭ că Sultanulŭ fusese privatŭ, prin tractatulŭ de la Berlin, de câte-va provinciĭ şi de câte-va miĭ de supuşĭ. Eĭ bine! écă care este politica urmată la Congresŭ. Ea a avutŭ drept ţinţă de a degagea pe Sultanŭ de relaţiunile séle desastróse cu nisce preudofeudatarĭ séŭ cu nisce micĭ triburĭ de deosebite rase şi religiunĭ, instrumente totŭ d'auna gata pentru nisce influinţe hostile Porţiĭ. Astŭ-felŭ că marea parte a teritoriuluĭ europeanŭ alŭ Turcieĭ era theatrulŭ uneĭ conspiraţiunĭ în stare chronică, care se schimba din timpŭ în timpŭ în insurecţiune. Numaĭ pentru a degagea pe Sultanŭ de acestŭ elementŭ de slăbire continuă a stabilitŭ Congresulŭ de la Berlin regulele care determină actualmente posiţiunea Sultanuluĭ în Europa.

Prin acéstă politică, Congresulŭ a asicuratŭ Sultanuluĭ o capitală de ne-luatŭ, paza şi stăpînirea strîmtorilorŭ, a uneĭ bogate provinciĭ în Turcia de Europa, unŭ portŭ fórte importantŭ în marea Négră, şi în genere o fruntarie raţionabilă. S'a făcutŭ dintr'ênsulŭ unŭ principe care, pe cândŭ se sprijine pe 20 milióne de supuşĭ, va arăta în acelaşĭ timpŭ în curândŭ că scie sĕ le amelioreze administraţiunea, sĕ le sporéscă avuţiile, resursele şi puterea lorŭ. Unŭ principe în acéstă situaţiune va avea o influinţă nu fără importanţă, şi elŭ va putea sĕ o esercite pentru a menţine ecuilibrulŭ politicŭ.

Sciŭ că se ḑice, d-le lord-primarŭ, că aceste vederĭ, de şi plausibile, n'aŭ fostŭ puse nicĭ de cum în practică, şi că tractatulŭ de la Berlin este deja convinsŭ de neputinţă întru ceea-ce privesce resultatele ce elŭ trebuia sĕ aducă.

Domnule lord-primarŭ, déca afacerile care aŭ fostŭ regulate la Berlin, arŭ fi pututŭ sĕ fie regulate în 24 de ore, atuncĭ arŭ fi fostŭ nefolositor un Congres. Ele ar fi putut sĕ fie regulate prin corespondinţe. Dér cândŭ un tractatŭ a fostŭ elaboratŭ de unŭ mare congresŭ, apoĭ trebue tot d'auna sĕ se acorde unŭ óre-care timpŭ pentru a'ĭ aplica stipulaţiunile. Tractatulŭ de la Berlin nu diferă de cele-l-alte sub acestŭ raportŭ. S'a hotărîtŭ unŭ rĕstimpŭ, în decursulŭ căruia trebue sĕ fie puse în esecuţiune disposiţiunile tractatuluĭ, şi jumătatea acestuĭ rĕstimpŭ n'a trecutŭ încă; nu suntemŭ de câtŭ la a treia parte a termenuluĭ. Nu s'a făcutŭ óre nimicŭ în acestŭ intervalŭ?

In virtutea tractatuluĭ, Ruşiĭ s'aŭ depărtatŭ de Constantinopole, care era sub mâna lor; Ruşiĭ s'aŭ depărtatŭ de Dardanele şi de Gallipoli, posiţiune care, ca importanţă, vine îndată dupĕ Constantinopole; Rusia a redatŭ Porţiĭ Erzerumulŭ care, probabilmente, va deveni prima cetate din Asia-Mică; Sultanulŭ a datŭ fortcreţele de pe Dunăre; portulŭ Batumuluĭ, care nu putea, se ḑice, sĕ fie ocapatŭ de Ruşĭ fără un sângerosŭ resbelŭ civilŭ, a fostŭ predatŭ fără o picătură de sânge măcarŭ. (Aplause).

Spre a esecuta tractatulŭ de la Berlin, nisce comitete şi comisiunĭ compuse din agenţiĭ ceĭ maĭ capabilĭ aĭ diferitelorŭ State din Europa determină liniile de demarcaţiune ale Statelor şi ale provinciilorŭ create prin tractatul de la Berlin. Astŭ felŭ dérŭ, partea cea maĭ considerabilă a tractatuluĭ se găseşte esecutată în ceva maĭ mult de treĭ lunĭ, adică în a treia parte din termenulŭ ficsatŭ de tractatŭ. (Ascultaţĭ!) Şi pentru ce amŭ crede óre că restulŭ tractatuluĭ, care este în genere maĭ puţinŭ importantŭ, nu va fi esecutatŭ în termenulŭ convenitŭ? (Aplause).

Potŭ sĕ spunŭ, în numele guvernuluĭ Maj. Sélle, că n'amŭ primitŭ de la nicĭ una din puterile semnatare tractatuluĭ avisul că are dorinţa séŭ intenţiunea sĕ eludeḑe esecutarea complectă a stipulaţiunilorŭ tractatuluĭ. (Aplause repetate.) Se înţelege de sineşĭ că, cândŭ s'aŭ regulatŭ aceste afacerĭ la Berlin, aŭ fostŭ luate în consideraţiune cererile unnia dintre beligeranţĭ care, cu preţulŭ unorŭ enorme sacrificiĭ de ómenĭ şi banĭ, a dusŭ resbelulŭ la unŭ bunŭ sfîrşitŭ, şi era de trebuinţă ca aceste cererĭ sĕ fie cunoscute şi luate în consideraţiune. Maĭ ântâiŭ, déca puterile n'arŭ fi fostŭ dispuse să asculte şi să esamineze aceste cererĭ, atuncĭ n'arŭ maĭ fi fostŭ Congresŭ, resbelulŭ ar fi urmatŭ, şi este probabilŭ că ar fi isbucnitŭ un resbelŭ generalŭ.

Dupĕ ce s'aŭ făcutŭ însă aceste concesiunĭ Rusieĭ, care eraŭ consecinţele unuĭ resbelŭ victoriosŭ, objectulŭ principalŭ al Congresuluĭ de la Berlin a fostŭ d'a face din Sultanŭ un principe adevĕratŭ independinte, avêndŭ în Europa şi în Asia un teritoriŭ suficientŭ pentru a putea contribui la menţinerea ecuilibruluĭ politicŭ. Acésta fu politica admisă la Berlin şi acésta este politica care, credŭ, va urma d'a fi practicată. Trebue dérŭ să respingŭ acea opiniune pe care mĕ mirŭ fórte multŭ că amŭ auḑit'o esprimată, şi dupĕ care semnatariĭ séŭ cutare din semnatariĭ tractatuluĭ se gândeşte la posibilitatea d'a eluda séŭ d'a evita îndeplinirea angajamêntelorŭ séle.

Se pretinde că în politică trebue să se gândéscă cine-va şi la imposibilŭ; credŭ că în acest momentŭ este cu totulŭ imposibilŭ verĭ unuia

---

## Foiţa Telegraphuluĭ

### Victor Cochinat 15

——

# MÓRTEA PRIN RIS

ISTORIE DE FEMEI

Traducţiune de I. S. Spartaly

——

XVI

### Misterulŭ descoperitŭ

Eraŭ 7 ore de dimineaţă.

Fără sĕ se gândéscă la cea ce trebuia se facă intră în gară, şi se urcă în celŭ dintêiŭ trenŭ ce era se plece.

Era expresulŭ de dimineaţă.

Simţia trebuinţa sĕ se depărteḑe câtŭ maĭ iute de Paris şi sĕ ajungă la fruntarie.

Cu tótă iuţeala trenuluĭ, luĭ totŭ i se părea că merge încetŭ.

De arŭ fi spintecatŭ aerulŭ cu maĭ mare iuţélă de câtŭ orĭ-cândŭ, trenulŭ care'lŭ ducea nu arŭ fi fostŭ destulŭ de repede dupĕ pofta luĭ.

Temerile luĭ creşteaŭ din ce în ce maĭ mult. La fie ce staţiune de drumŭ de ferŭ, pălea, nu cuteḑa sĕ se dea josŭ, şi sta tristŭ şi preocrpat în colţulŭ luĭ.

Cândŭ, pentru trebuinţele serviciuluĭ, venea cine-va sĕ se uite în vagonulŭ în care era elŭ, 'şĭ ascundea facia cu mâinile.

Apoĭ trenulŭ se repeḑea din nuoŭ pe şine şi el dimpreună.

Unde voia sĕ se opréscă călătorulŭ acesta pasivŭ, fără voinţă, fără ţintă?

Pentru nimicŭ in lume, nu'şĭ-arŭ fi pusŭ jos piciorulŭ într'unŭ oraşŭ dintre cele ce urmaŭ unele dupĕ altele, pentru că bănuia că semnalementele luĭ suntŭ pretutindenĭ.

— Ultima mea crimă, va da de golŭ pe cele-l-alte. Ce se facŭ?

Atuncĭ îĭ veni ideea sĕ se ducă la castelulŭ unde se însurase elŭ întêiŭ.

— E trebuinţă, gândea elŭ, se facŭ se dispară cadavrulŭ aceleia pe care amŭ închis'o în cufărŭ. Celŭ puţinŭ de crima asta nu voiŭ maĭ fi acusatŭ. Acolo mĕ ducŭ.

Simţea tótă povara crimelorŭ séle şi câtŭ era de vinovatŭ, prea vinovatŭ, vaĭ! înaintea ómenilorŭ şi a luĭ Dumneḑeŭ.

Cum se căia elŭ de crimele luĭ! cum 'şĭ amintea cu amărăciune şi cu durere totŭ ce i se întêmplase!

— Putém sĕ fiŭ atâtŭ de fericitŭ cu tatălŭ meŭ 'şĭ ḑicea elŭ în sine, puteamŭ aşa de lesne sĕ'ĭ facŭ fericirea! Ce amŭ făcutŭ însĕ? amŭ cercatŭ sĕ'lŭ iaŭ de complice într'o machinaţiune scârbósă, amŭ necinstitŭ bătrâneţea acestuĭ nenorocitŭ!

Şi după ce l'amŭ silitŭ sĕ ia parte în astă primă nelegiuire, 'ĭ-amŭ recunoscutŭ complesenţa şi slăbiciunea luĭ? De multe orĭ 'mĭ-a scrisŭ şi eŭ nu amŭ rĕspunsŭ nicĭ o détă de câtŭ pentru ca sĕ'ĭ cerŭ consimţimêntulŭ cândŭ vrém se mĕ însorŭ, şi atuncĭ cândŭ acelŭ sermanŭ tată sĕ grăbea a mi'lŭ acorda, 'mĭ închideamŭ inima la tóte rugăciunile luĭ!

Ingratŭ ce eramŭ! 'Mĭ spunea că sufere, că la vêrsta luĭ şi împovĕratŭ de greutatea bătrêneţiĭ trebuia sĕ umble pe josŭ prin viscolŭ şi zăpadă, ca sĕ'şĭ alimenteze miserabilulŭ sĕŭ comerciŭ de bestiale, şi eŭ care mĕ răsfăţamŭ în tóte plăcerile ce dă avuţia, nu'ĭ trimiteamŭ slabulŭ ajutorŭ ce cerea de la mila mea!

E adevĕratŭ dér, că e unŭ Dumneḑeŭ care pedepseşte pe copiĭ nerecunoscĕtorĭ, şi mâna luĭ apasă acum pe capulŭ meŭ!

Tênărŭ cum suntŭ vaĭ! nu m'amŭ datŭ înapoĭ de la nicĭ o fără de lege! Şi pentru ce sĕ fiŭ chiarŭ pentru mine unŭ obiectŭ de grózǎ şi de scârbă!—Da, de sicurŭ, trebue se facŭ nevĕzutŭ cadavrulŭ Eveĭ mórtă prin voinţa mea şi în ochiĭ meĭ.... Dumnezeule, e cu putinţă?

Vaĭ! optŭ anĭ aŭ trecutŭ din ḑiua aceea! opt anĭ! Ce de lucrurĭ s'aŭ întêmplatŭ de atuncĭ!

Sermana Eva! 'Mĭ pare că o vĕdŭ încă cu alba'ĭ cunună de portocalŭ, veselă, alăturĭ cu acelŭ sipetŭ care trebuia sĕ'ĭ fie cosciugŭ! cum amŭ pututŭ se am inima atâtŭ de crudă pentru ca sĕ îngropŭ de vie pe aceia care m'arŭ fi îubit atât de mult şi care m'ar fi făcut fericitŭ?

Şi pe Jenny Clarioudy, atâtŭ de fragedă, sburdalnică şi melancolică, pentru ce nu amŭ susţinut'o şi protegiat'o în locŭ sĕ o jertfescŭ?

Puteam sĕ fiŭ atâtŭ de fericitŭ cu ea! putém încă se trăescŭ celŭ puţinŭ liniştitŭ cu Valentina Dubreuil! 'Mĭ arŭ fi potolitŭ chinurile, legănatŭ remuşcările, şi póte că la contactulŭ atâteĭ curăţeniĭ, viaţa mea mânjită s'arŭ fi regeneratŭ!.....

— Cum amŭ pututŭ sĕ omorŭ şi pe cea din urmă amică pe care nenorocirea a legat'o de sórta mea.... aceia care în timpŭ de 4 anĭ m'a făcutŭ atâtŭ de fericitŭ..... aceea pentru care m'âmŭ luptatŭ cu aplecarea mea sĕlbatică! Pentru ce nu amŭ pututŭ se mĕ împotrivéscŭ în totŭ d'auna şi se facŭ ca acea dulce şi iubitóre Amelia sĕ nu fie o nouĕ victimă a scârbóseĭ mele patimĭ!

In locŭ se iubescŭ pe aceste femeĭ, ce am făcut? Le-amŭ omorâtŭ! Şi pentru ce? Ca sĕ'mĭ satisfacŭ o patimă voluptósă şi neexplicabilă, un capriciŭ infernal! Le-amŭ sacrificatŭ plăceriĭ necunoscute şi monstruóse de a le vedea murindŭ în convulsiunile rîsuluĭ nebunŭ! sĕ le vĕḑŭ svêrcolindu-se şi murindŭ în cea maĭ grozavă agonie!

Se dede josŭ la penultima staţiune a călĕtorieĭ luĭ.

Nu vrea sĕ fie vĕḑutŭ nicĭ— maĭ cu cémă — se fie cunoscutŭ.

din semnatariĭ tractatuluĭ d'a se încerca măcar să se abată de la angajamêntele séle; dérŭ pot să spunŭ, în numele guvernuluĭ Maj. Séle, că politica sa, că intenţiunea sa este ca tractatulŭ de la Berlin să fie esecutatŭ în spiritulŭ sĕŭ şi chiarŭ în litera sa (aplause repetate), şi fiindŭ-că credŭ că tractatulŭ de la Berlin va fi folositorŭ progresuluĭ şi civilisaţiuniĭ lumeĭ, şi că elŭ conţine nisce disposiţiunĭ concepute într'un chipŭ admirabilŭ pentru a asicura pacea şi menţinerea păciĭ, apoĭ guvernulŭ Maj. Séle, déca va fi trebuinţă, va face cu încredere apelŭ la naţiune spre a menţine din tóte puterile séle şi şi cu tóte resursele séle litera şi spiritulŭ tractatuluĭ de la Berlin. (Aplause)

Totuşĭ, d-le lord-primar, nu voescŭ a crede că, în vre-o împrejurare óre-care, amŭ putea fi târâţĭ pe o cale pe care n'am voi s'o urmămŭ, fiindŭ-că amŭ încredere în semnatariĭ tractatuluĭ întru ceea-ce privesce îndeplinirea onestă a angajamêntelorŭ lorŭ. Admitŭ că prin ḑiare se găsescŭ articolĭ redactaţĭ într'unŭ altŭ sensŭ. Admitŭ că esistă bîrfelĭ, póte fără unŭ caracter autenticŭ, care suntŭ puse în circulaţiune de nisce subalternĭ din diferite ţĕrĭ, carĭ aŭ pututŭ esprima opiniunĭ diferite.

Dérŭ lumea este guvernată de suveranĭ şi de ómenĭ de Statŭ, earŭ nu de articolĭ de ḑiare (aplause) séŭ de bîrfelile unorŭ capete uşóre fără rĕspundere. De aceea dérŭ, milord, amŭ încrederea că tractatulŭ de la Berlin va fi esecutat completamente în termenulŭ prevĕḑutŭ de Congresŭ, şi credŭ că prin esecutarea acestuĭ tractatŭ vomŭ asicura menţinerea uneĭ păcĭ durabilă în Europa (Aplause).

Domnule lord-primarŭ, amŭ observatŭ adesea că luna luĭ octombre este favorabilă divulgăriĭ unorŭ secrete pretinse de Statŭ. (Rîsete.) In luna luĭ noembre, aceste secrete suntŭ maĭ puţin numeróse. Acestŭ faptŭ ilŭ atribuescŭ în parte la serbătórea lorduluĭ-primarŭ. Avemŭ noroculŭ ca în ḑioa acesteĭ sĕrbătorĭ să auḑimŭ vocea bunuluĭ simţŭ şi a adevĕruluĭ. (Rîsete şi aplause.) Dérŭ, milord, îndată ce Parlamentulŭ se întrunesce, vedemŭ cu mirare cumŭ acestŭ stolŭ de raţe politice îşĭ iaŭ sborulŭ spre a se duce în nisce climate maĭ favorabile intrigeĭ şi impostureĭ. (Rîsete.)

Amŭ vorbitŭ, d-le lord-primarŭ, fără nicĭ o reservă despre situaţiunea politică. Amŭ creḑutŭ că nu este fără folosŭ ca guvernulŭ să vĕ spue într'unŭ chipŭ esactŭ cumŭ o înţelegemŭ noĭ. Nimenĭ nu se îndoesce despre caracterulŭ celŭ seriosŭ alŭ situaţiuniĭ, fiindŭ-că ea este în totŭ d'auna seriósă cândŭ se cade la învoială asupra unuĭ regulamentŭ importantŭ dérŭ care nu a fostŭ încă aplicatŭ. Tăgăduescŭ însă că este verĭ unŭ pericolŭ.

Sciŭ că câte-va persóne credŭ în declinulŭ putereĭ britanice. Ni s'a preḑisŭ de curênd că vomŭ avea sórta Genoveĭ, a Veneţieĭ, a Olandeĭ. Dérŭ esistă o mare deosebire între condiţiunea Englitereĭ şi aceea a acelorŭ State pitorescĭ şi interesante. (Ascultaţĭ! ascultaţĭ!) In timpŭ de secolĭ de prosperitate, noĭ amŭ creatŭ o naţiune de 34 milióne de suflete care s'aŭ bucuratŭ şi se bucură încă de douĕ din bine-facerile cele maĭ marĭ ale vieţeĭ civile: justiţia şi libertatea! (Aplause).

Domnule lord-primarŭ, o naţiune de caracterulŭ acesta este maĭ curêndŭ făcută ca sĕ creeze imperiĭ de câtŭ sĕ le pérḑă, şi suntŭ sicurŭ că déca poporulŭ englesŭ se va arăta demnŭ de strămoşiĭ sĕĭ, déca naţiunea englesă va rĕmâuea credinciósă eĭ însă'şĭ, déca va păstra curagiulŭ şi hotărîrea strămoşilorŭ sĕĭ, onórea eĭ nu va fi nicĭ o détă întunecată, puterea eĭ nicĭ o détă micşorată. (Aplause).

Destinulŭ Englitereĭ este în mâinile Englesilorŭ, şi nu trebue să credeţĭ cîtu'şĭ de puţinŭ în acele sgomote care tindŭ a vĕ face sĕ credeţĭ că n'avemŭ nicĭ destulă forţă nicĭ destulă convincţiune pentru a afirma o politică recunoscută de noĭ ca o politică de justiţie şi de adevĕrŭ. (Aplause.)

Domnule lord-primarŭ, îmĭ veţĭ permite, sper, în urma acestorŭ observaţiunĭ care aŭ fostŭ puţinŭ cam lungĭ (nu! -nu!), sĕ ridicŭ unŭ toast în sănătatea óspeluĭ meŭ, şi sperŭ că în viitórea nóstră întrunire (aplause şi rîsete), séŭ verĭ unulŭ maĭ demnŭ ca mine va avea ideia sĕ vĕ felicite pentru o situaţiune politică pe care Englitera o aprobă şi pe care este hotărîtă sĕ o menţie pentru-că o aprobă. (Viĭ aplause).

## Sciri din ţéră.

— Suntŭ aprópe 30 ḑile de cândŭ o fiică israelită a luatŭ crestinismulŭ în biserica St. Nicolae din urbea nóstră şi primi numele de Maria. Ea se logodi cu un têněrŭ Grecŭ. Părinţiĭ o relamară tribunaluluĭ, spre a fi reîntórsă familieĭ, ne avândŭ vêrsta de 21 anĭ. Justiţia o dădu, sub pază. Apoĭ părinţiĭ cerură sĕ i se ridice orĭ ce pază. Logodniculŭ juneĭ israelite veni cu maĭ mulţĭ inşĭ, în ḑiua de 31 Octombre, şi o luă din otelŭ de Moldavia, unde se pare că era ascunsă.

— —

*Mişcarea portuluĭ Galatz.* In ḑiua de 3 Noembre aŭ sositŭ 6 corăbiĭ încărcate, 1 deşértă şi 3 vapóre; aŭ plecatŭ 1 corabiă încărcată şi 1 vaporŭ. Bastimente faciă în portŭ aŭ fostŭ 43. Preţurile productelorŭ caicŭ şi hambar: orḑŭ, 42-43½ lbr. 20.50-22.25 lbr. sĕcară, 55-56 lbr. 32.50 l. S'a exportatŭ 339,120 klgr, orḑŭ pentru Anglia, 372.930 klgr. sĕcară pentru Germania.

(*Vocea Covurluiuluĭ*)

## Ultime sciri

SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ 'TELEGRAFULUI„

(*Agenţia Havas*).

(Serviciul de Sâmbătă 4 ore séra.)

**Pesta**, 16 Noembre. — Camera deputaţilorŭ a începutŭ desbatera adreseĭ.

Preşedintele consiliuluĭ, d. Tisza, a ţinut un lungŭ discursŭ, care a fostŭ desŭ aplaudatŭ de drépta Cameref. Dênsulŭ a ḑisŭ că singura politică posibilă pentru monarchia austro-ungară este menţinerea integrităţiĭ Turcieĭ, atât pe cât permitŭ evenimentele trecute; dérŭ décă acésta va fi cu neputinţă, atuncĭ trebuie în orĭ-ce casŭ a opri ca Turcia sĕ devie prada Rusieĭ.

Dênsulŭ a adausŭ că unŭ resbelŭ în contra acesteĭ din urmă puterĭ arŭ fi costat sacrificiĭ însutite.

D. Tisza a demonstratŭ ce însemnate deosebirĭ suntŭ între tratatulŭ de la San Stefano şi celŭ de la Berlin. A respinsŭ imputarea ce i s'a făcutŭ d'a nu fi convocatŭ Parlamentul înainte d'a începe ocuparea Bosnieĭ şi a Herzegovineĭ; 'şĭ-a justificatŭ purtarea prin esemplul guvernuluĭ englesŭ, care a luatŭ mĕsurile trebuincióse pentru a garanta teritoriulŭ Turcieĭ asiatice, fără a cere maĭ întâiŭ opiniunea Camerelorŭ. Monarchia n'a pututŭ urma o altă politică.

D. Tisza 'şĭ-a încheiatŭ discursulŭ, ḑicênd:

E de speratŭ că tratatulŭ de la Berlin va fi esecutatŭ cu fidelitate în tóte părţile luĭ; dérŭ în casulŭ cândŭ o putere óre-care ar ataca stipulaţiunile luĭ, guvernulŭ M. S. Impĕratul Austro-Ungarieĭ nu va remâne isolatŭ în lupta ce se va nasce din acésta. E vorba maĭ cu sémă ca în unele state orientale sĕ se întemeieze tarea convingere că, dintre tóte puterile, monarchia nóstrĕ este acea care póte avea cea maĭ mare influinţă asupra sórteĭ lorŭ.

**Darmstadt**, 16 Noembre. — Marele duce de Hesa, fiiulŭ sĕŭ marele duce moştenitor şi principesele Maria, Irena, Alix şi Victoria s'aŭ bolnăvitŭ de difterită.

Principesele Alix si Victoria mergŭ maĭ bine; starea celorŭ-l-alţĭ pare pericolósă.

[Serviciulŭ de erĭ, 9 ore diminéţa]

**Pesta**, 16 Noembre. Astăḑĭ a fostŭ ţinutŭ un consiliŭ de miniştriĭ, subt preşedinţa Majestăţiĭ Séle imperatoruluĭ. Elŭ a duratŭ treĭ ore. D-niĭ Auersperg, Tisza şi Pretis eraŭ faciă.

**Viena**, 16 Noembre.— *Corespondinţa politică* publică o depeşe din Constantinopole, cu data de 15 curentŭ, în care se anunţă că insurecţiunea din Macedonia cresce: Unŭ grupŭ de insurgenţĭ se găsescŭ cantonaţĭ în muntele Malesplacina, unŭ altulŭ la Cossegŭ, unŭ alŭ treilea la Monastir, în fine, camŭ alŭ patrulea, compusŭ în mare parte de grecĭ, se află în jurulŭ Olimpuluĭ.

Ministrulŭ de resbelŭ a trimisŭ 23 batalióne cu cincĭ bateriĭ de artileriă pentru a combate insurecţiunea.

**Philipopole**, 16 Noembre. — Comisiunea internaţională din Rumelia a otărâtŭ a respunde maĭ târḑiŭ la petiţia bulgarilorŭ.

**Londra**, 16 Noembre. — *Times* ḑice că Rusia se prepară a îmulţi armata sea cu 632 batalióne.

*Morning Post* anunţă că scopulŭ Englitereĭ este d'a ocupa Quetta şi Candahar şi de a aşeḑa residenţe la Cabul, la Herat si la Candahar.

**Darmastadt**, 16 Noembre. — Princesa Maria, cea maĭ mică fiică a mareluĭ duce de Hessa, a muritŭ.

**Paris**, 16 Noembre. — Ḑiarulŭ le *Temps* ḑice că Pórta a numitŭ comisarĭ pentru rectificarea frontiereĭ grecescĭ.

**Londra**, 16 Noembre. — Unŭ candidatŭ liberalŭ a fostŭ alesŭ lord rectorŭ alŭ Universităţiĭ de la Aberdeen contra d-luĭ Cross, ministru de interne.

(Serviciulŭ de aḑĭ 9 ore diminéţă).

**Paris**, 17 Noembre.—Comitele Şuvaloff a sositŭ astă-ḑĭ diminéţă aci.

**Neapole**, 17 Noembre.— Regele Italieĭ, eşind de la gară, a fostŭ uşorŭ rănitŭ cu o lovitură de cuţitŭ. Asasinulŭ a fostŭ arestatŭ.

**Viena**, 17 Noembre. — Din causa interḑiceriĭ preumblăriĭ cu facle în onórea deputatuluĭ Hausner, aŭ avutŭ locŭ óre-carĭ turburărĭ. Poliţia a luatŭ armele. Maĭ mulţĭ studenţĭ aŭ fostŭ arestaţĭ şi rănitĭ.

Conformŭ notificăreĭ a biurouluĭ principalŭ de loterie Isenthal C-nie în Hamburg publicată în ḑiarulŭ de aḑĭ, tragerile loterieĭ de banĭ germană sĕ începe la 11 Decembre a. c. Considerândŭ participare estra-ordinure de care se bucură acéstă loteriă în ţéră, credemŭ că notita de faciă e de interesŭ. — Guvernulŭ Hamburgian garantéḑă ca până acum pentru plata esactă a tutor câştigurilorŭ cu tótă averea Statuluĭ. Fiindŭ că Hamburg dupĕ cum e cunoscutŭ se enumere între oraşele cele maĭ bogate din Germania, apoĭ negreşitŭ că asicuranţa ce oferă e destulŭ de suficientă, şi putemŭ decĭ romanda pe acéstă loteriă de Statŭ ca solidă.

## MICULŬ SECRETARŬ

### *Séŭ cursŭ gradat de composiţiunĭ dupĕ metodo intuitivă de* I. Alexie.

*Partea I-a* pentru clasa I-a primară coprinde părţĭ ale învĕţămêntuluĭ intuitivŭ, şi plecândŭ de la cercurile de intuiţiune cele maĭ apropiate, precumŭ casă părintéscă, scólă, grădină etc., ajunge la cele maĭ depărtate, tóte acestea, avênd numirea justă a lucrurilorŭ şi arĕtarea scopuluĭ pentru care suntŭ făcute:

*Partea II-a* pentru clasa II-a pr. este lucrată asemenea în spiritulŭ noueĭ programe.

*Partea III-a* idem pentru clasa III-a Acestŭ opŭ este şi aprobatŭ de onor. ministerŭ alŭ instrucţiuneĭ publice.

Preţulŭ unuĭ exemplarŭ 80 banĭ.

**M. Vlădoianu**, Licenţiatŭ în dreptŭ de la Facultatea din Paris, fostŭ procurorŭ la Trib. Ilfovŭ, anunţă că a îmbrăţişat cariera de advocat.

Consultaţiunĭ de la 8-10 ore a. m. şi de la 6-8 ore p. m. la domiciliulŭ sĕŭ calea Belvedere (Plevneĭ) No. 50.

**D. Pantaḑi Ghica**, advocatŭ, locuesce acumŭ strada Cometuluĭ Nr. 22.

## CURSUL BUCURESCI

### Prima casă de schimb

la

### „BURSA“

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.

*Lunĭ, 6 Noembre 1878.*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale . . . . | 99 1/2 | 100 |
| „ eşite la sorţĭ . . | 98 1/2 | 99 |
| 8 % „ domeniale . . . | 98 | 98 1/2 |
| „ „ eşite la sorţĭ | 97 1/2 | 98 1/4 |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 . . . | 180 | 185 |
| 7 % Scris. funciare rurale . | 91 1/4 | 91 3/4 |
| 7 % „ „ urbane . | 83 1/2 | 84 1/4 |
| 8 % Imp. municipal. . . . | 95 | 95 1/2 |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l. | 23 | 24 |
| Acţiunĭ „Dacia“ . . . . . | 185 | 190 |
| „ „Romania“ . . . . | 74 | 78 |
| Cupóne rurale exigibile . . . | 1 1/2 | 1 % |
| „ domeniale „ . . . | 2 % | 1 1/2 |
| „ scrisurĭ „ . . . | — 1/2 | — |
| Argintŭ contra aurŭ . . . . | 1 3/4 | 1 1/2 |
| Rubla hârtie . . . . . . | 2—47 1/2 | 2—48 1/2 |
| Florinu . . . . . . . . . | 2—16 | 2—17 |

### Cursulŭ din Viena

16 *Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ . . . . . . . | 9—33 | fl. |
| Ducatulŭ . . . . . . . . | 5—56 | „ |

### Cursulŭ din Berlin

16 *Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române . | 82— | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ . . | 35— | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ . . . | 86—50 | „ |
| Oppenheim . . . . . . . . | 101—75 | „ |
| Ruble hârtie . . . . . . . | 200—70 | „ |

### Cursulŭ din Paris

16 *Noembre*

Renta română . . . . . . . 63 % fr. 64 %

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

A eşitŭ de sub tiparŭ:

## Gramatica limbeĭ Române

EDIŢIUNEA IV.

de

### Stefanŭ Neagoe

Vechiŭ profesorŭ de limba latină la liceulŭ din Bârladŭ şi de limba română la scóla normală (pedagogică) a Statuluĭ.

Carte didactică, autorisată de ministerulŭ Instrucţiuniĭ publice şi Cultelorŭ, pentru *clasele gimnasiale.*

Unŭ volumŭ forte, coprindêndŭ partea *etimologică* şi sintasa specială a limbeĭ, prelucrată dupĕ programa în vigóre, pentru usulŭ claselor secundare.

Depositulŭ pentru Bucurescĭ la librăria Socec & Compania; şi la autorulŭ în Bârladŭ.

**Preţulŭ 2 leĭ.**

**Café Restaurant** Hrtska (Raşca) a priimitŭ *bere Pilsen* din Boemia.

## LEMNE GROASE de CERU

Se aducŭ de la Corbi în tóte diminéţile, transportate în care. Se găsescŭ de vînḑare, vis-à-vis de Icónă, Nr. 5, maĭ eftinŭ de câtŭ la toţĭ.

*Al. Gkeorghiu.*

---

Luă pe drumurĭ cotite, şi dupĕ câte-va ceasurĭ ajunse la vechiulŭ castelŭ ce avea, şi unde se afla sipetulŭ în care murise Eva.

Locaşulŭ acesta ruinatŭ, reparatŭ pentru câteva ore, căḑuse din nuoŭ în trista'ĭ vechime din ḑiua în care Eva de Muriage se făcuse nevĕḑută. Arŭ fi ḑisŭ cine-va că crima asta 'lŭ făcuse şi maĭ posomorâtŭ.

D-nu de Civrac nu se maĭ ocupase nicĭ o détă de elŭ.

Fusese lăsatŭ în paza unuĭ omŭ nepăsătorŭ. Cădea bucăţică cu bucăţică.

De Civrac ajunse la pórtă.

Era deschisă şi abia se maĭ ţinea de zidŭ. Strigă.

Nimenĭ nu'ĭ rĕspunse. Pasnisulŭ eşise.

— Atâtŭ maĭ bine, ḑise călĕtorulŭ pătrunḑend în lăuntru. Nu are sĕ mĕ vadă nimenĭ. Cu chipulŭ acesta voiŭ face maĭ lesne nevĕḑutŭ cadavrulŭ Eveĭ. Justiţia nu va avea proba asta.

Se repeḑi, turburatŭ, în camera de curiosităţĭ unde era cufărul funebru, însă în momentulŭ de a'ĭ deschide capaculŭ, se opri, coprinsŭ de o frică nespusă.

E aci! îşi ḑicea elŭ. Am sĕ o vĕdŭ in albu'ĭ costumŭ de mirésă, desfigurată şi asemenea cu un spectru. O! putea-voiŭ sĕ o vĕḑŭ? Dupĕ atâtea crime, trebue sĕ maĭ sevêrşescŭ şi sacrilegiulŭ acesta?.....

Nu îndrăsnescŭ....

Şi se gândea. Mâna'ĭ tremura de grózä. Pe frunte'ĭ curgea picăturĭ de sudóre.

In cele de pe urmă, luândŭ o hotărîre grozavă deschise sipetulŭ...... Scóse un ţipĕtŭ înfiorătorŭ şi căḑu fără cunoscinţă.

Sipetulŭ era golŭ.

In fundŭ nu era de cât un buchet de fiorĭ de portocal, îngălbenite şi veştejite.

### XVIII

### O crimă înfiorătóre.

De Civrac eşi din vechiulŭ castelŭ cu paşĭ grăbiţĭ, cu capulŭ ca foculŭ: nu vedea, nu simţea nimicŭ: nu avea de câtŭ o idee; sĕ fugă fără sĕ'lŭ vaḑă cine-va. Se furişă în lungulŭ mărăcinilorŭ de pe lîngă potecĭ pînă sĕ ajungă în pădure.

Aci numaĭ se opri, abia suflândŭ şi căutândŭ sĕ se potolésca.

Cufărulŭ era golŭ! Cum dispăruse cadavrulŭ primeĭ luĭ femeĭ? Justiţia cunoştea afacerea, nicĭ că maĭ era îndoială! Venise prea târḑiŭ ca sĕ ascunḑă urmele acesteĭ prime crime!

Magistraţiĭ venise la castelŭ, cercetase, şi descoperise corpulŭ!

— In ḑadarŭ 'şĭ bătea fruntea, căutândŭ un mijlocŭ de scăpare, pretutindenĭ primejdia, pedépsa.

— Ce sĕ facŭ! ce se facŭ! mormăia elŭ, şi nu cuteza nicĭ să stea loculuĭ nicĭ sĕ păşască maĭ departe.

Cu tóte astea însĕ trebuia sĕ ia o hotărîre, nu putea remâne în pădure. Pe de altă parte cum sĕ scape, maĭ cu sémă în starea în care se afla.

Hainele luĭ elegante, ghetele luĭ fine, mânjite, prăpădite, într'o neorînduială anevoe de ascunsŭ, atrăgeaŭ atenţiunea asupra luĭ. Prima luĭ grije trebuia dar sĕ fie sĕ'şĭ schimbe îmbrăcămintea.

Cum însĕ?

Se gândea la greutăţile grozaveĭ luĭ stărĭ eşindŭ din pădure. Ajunse în marginea păduriĭ şi zări pe câmpie o cloponiţă.

Porni în direcţia aceea, şi vĕḑu în curênd că avea înaintea luĭ unŭ oraşelŭ. De Civrac se hotărî sĕ intre, nădăjduindŭ sĕ găséscă sĕ cumpere ceva haine ţĕrănescĭ cu care sĕ se îmbrace.

In adevĕrŭ zări o mică prăvălie unde putu sĕ'şĭ capete hainele ce cerea. Vînḑĕtórea nu prea luă sémă sĕ vaḑă ce felŭ de omŭ era clientulŭ eĭ.

Acesta, dupĕ ce se tocmi, de formă, plăti trenţele şi se depărtă iute prin uliţile tăcute ale oraşeluluĭ şi fugi în pădure. Aci se vârî într'un tufişŭ des şi se îmbrăcă. Pe cele pe care le scóse le făcu unŭ pachetŭ grosŭ şi le îngropă.

Civrac rĕsuflă acum. Nu era însĕ scăpatŭ. Cheltuise pe haine cea maĭ mare parte din baniĭ ce luase cândŭ fugise.

Singura luĭ ţintă acum era sĕ se ducă într'o ţéră streină, se scape de orĭ ce cercetare schimbându'şĭ numele. Câtŭ despre mijlócele de traiŭ, era hotărîtŭ pentru orĭ-ce, chiarŭ sĕ muncéscă.

Umbla nóptea dér odihnindu-se ḑiua, fugindŭ de drumurile bătute şi de locurile locuite. Nu mânca de câtŭ în cârciumile din sate, şi luându'şĭ iar drumulŭ, totŭ îngrozitŭ, alegêud drumurile lăturaşe, potecile cele maĭ înfundate de prin pădurĭ.

Astŭ-felŭ că anevoe sporea drumulŭ luĭ. Eraŭ maĭ multŭ de 15 ḑile de cândŭ umbla aşa ca unŭ vagabondŭ, şi nu ajunsese încă la hotarul Elveţieĭ către care se îndreptase.

Baniĭ i se împuţinase; într'o diminéţă, vru sĕ intre într'o cârcimmă se mănânce: nu maĭ avea nimicŭ.

Cu tóte astea maĭ avea sĕ trécă numaĭ printr'o pădure ca sĕ ajungă în Elveţia.

Aci îĭ erea mântuirea, odihna póte! Insĕ cum sĕ ajungă, obositŭ fără nimicŭ, şi maĭ cu sémă cumŭ sĕ trăiască fără nicĭ unŭ venitŭ?

Se târî cu mare anevoinţă spre pădure: o pădure négră de braḑĭ, désă şi prin a cărorŭ frunḑe dese şi verḑĭ abia pĕtrundea lumina.

Tăcerea adâncă ce domnea aci nu era întreruptă de cât de ciripitulŭ câtor-va paserĭ séŭ de ecoulŭ depărtatŭ alŭ vre uneĭ trăsurĭ ce trecea pe şosea.

De Civrac se întinse sub ceĭ d'întêiŭ copacĭ ca sĕ se odihnéscă celŭ puţinŭ, şi se puse pe gândurĭ.

(Va urma).

Două săŭ treĭ *capsule ale luĭ Guyot cu gudron* luate înaintea meseĭ, aducŭ o uşurare repede şi ajungŭ maĭ adesea pentru a vindeca în puţinŭ timpŭ guturaiulŭ celŭ maĭ tare şi bronchita. Ast-felŭ se póte chiar opri şi vindeca phthisia bine declarată; în acestŭ casŭ, gudronulŭ oppresce decompostţiunea tuberculelorŭ, şi natura ajutândŭ vindecarea este maĭ repede de cât îĭ ar fi fostŭ cuiva permisŭ a spera.

N'amŭ putea recomanda îndestulŭ acestŭ remediŭ devenitŭ popu'arŭ, şi acésta, atâtŭ din causa eficăcităţeĭ sale câtŭ şi a eftinătăţeĭ sale. In adevĕrŭ fie-care flacon de capsule de gudron, conţine 60 capsule. Tratamentulŭ dară nu costă maĭ multŭ de ḑece saŭ cincĭ-spre-ḑece centime pe ḑi şi te scutesce de întrebuinţarea ceaiurilorŭ, pastelorŭ şi siropurilorŭ. Pentru a fi sigurŭ de a avea adevĕratele capsule ale luĭ Guyot, a exige pe etiqueta flaconuluĭ semnătura Guyot, imprimată în treĭ culorĭ.

Capsulele Guyot se găsescŭ în România la maĭ tóte pharmaciele.

**Nasurĭ roşiĭ** devin repede şi durabil albe naturaĭ cu Mesigl, unŭ preparat escelinte a chimiculuĭ A. Niesche in Dresden. Preţulŭ 5 Mărcĭ oficialmente esaminat şi recomandat ca nevătămător. Contra transmitereĭ costuluĭ, espediez franco şi şcutit de vamă.

**De vênḑare** unŭ coupe elegantŭ şi o pereche caĭ de luxŭ. A se adresa Strada Dionisie No. 20. 3—2—3

**De închiriat** de la Sfîntu George viitorŭ, prăvălia de Băcănie şi cărciumă de la hanu din strada Scannele No. 59 suburbia Batiştea. Amatorĭ să se adresese la proprietar strada Herăstrău No. 38. 3 2 2

## Oficialiminte hotărît

### La 11 Deeembrie a. c. s. n.

se începŭ tragerile a loterieĭ de banĭ Hamburgiană. Maĭ ecsistŭ numaĭ 82,500 lose şi 42,600 lose trebuescŭ să câstige.—Pentru plata esactă a sumelorŭ câstigate guvernulŭ garantéză cu tótă averea Statuluĭ. Câştigulŭ celŭ maĭ mare care e de făcutŭ în casulŭ celŭ maĭ norocosŭ se urcă la

**500,000 Leĭ noĭ**

deosebit d'acésta maĭ sunt de câstigatŭ:

| Francĭ | Francĭ |
|---|---|
| 1 a 333,333 | 6 a 20,000 |
| 1 a 166,666 | 1 a 16,000 |
| 1 a 106,666 | 24 a 13,333 |
| 1 a 80,000 | 2 a 10,666 |
| 1 a 66,666 | 3 a 8,000 |
| 1 a 53,333 | 31 a 6,666 |
| 1 a 48,000 | 61 a 5,333 |
| 3 a 40,000 | 4 a 4,000 |
| 1 a 33,333 | 304 a 2,666 |
| 6 a 26,666 | 3 a 2,000 |
| etc. | etc. |

in totalŭ 42,600 câstigurĭ carĭ se tragŭ în 7 secţiunĭ de tragerĭ succedându-se repede. Preţulŭ loselorŭ e oficialmente hotărîtŭ cea ce se póte constata din programul oficialŭ pe care alăturăm gratis fie-căreĭ trimeterĭ de lose. Cine vrea să participe la acéstă loteriă de banĭ estraordinară, trebue se trimită înainte:

48 Leĭ noĭ pentru 1 losŭ întregŭ original
24 » » » jumĕtatea losŭ original
12 » » » un sfertŭ losŭ originalŭ

şi priimesce atuncĭ pe dată losurile comandate originale. După fie-care tragere espediezŭ îndată lista oficială şi sumele câştigate se plătescŭ îndată sub controla guvernuluĭ. Rogŭ a adresa comandele grabnicŭ şi directaminte către mine

**A. Goldfarb**

Biroul principal de Loterie

Hamburg

Corespondinţa română. Timpŭ de posta între România şi Hamburg 70 de ore.

# Loteria germană de banĭ

## Tragerea la 11 Decembre a. c. s. n.

Guvernul Hamburgian, conform decisiuneĭ din 10 Octombre 1878 a aprobat din noŭ acéstă mare loterie de banĭ, prin urmare acéstă loterie ecsistând de 100 de anĭ are loc acuma la al 275-lea de orĭ. Controla guvernuluĭ Hamburgian nu privesce numaĭ pe emisiunea loselorŭ ci se întinde şi asupra tragerilorŭ oferându-se ast-fel fie-căruĭ din tóte punctele de vedere asiguranţa cea maĭ suficientă. Şi pentru plata esactă a câştigurilorŭ guvernul Hamburgian garantéză cu tótă averea Statuluĭ. A 275-lea loterie germană de banĭ conţine numaĭ 82500 lose (de la No. 1—82500) şi conform programeĭ oficiale de tragere 42600 lose trebuescŭ să fie trase cu câstigurĭ negreşitŭ, şansa de câştigŭ e déră fórte însemnată căcĭ maĭ multŭ ca jumĕtatea a tuturorŭ loselorŭ esistente trebuescŭ să câştige. Câştigul celŭ maĭ mare care e de făcutŭ în casulŭ celŭ maĭ fericitŭ se urcă la

**500,000 Leĭ noĭ**

deosebitŭ d'acésta maĭ suntŭ de făcutŭ următórele premiurĭ marĭ:

| | | |
|---|---|---|
| 1 a francĭ 333,333 | 3 a francĭ 40,000 | 3 a francĭ 8,000 |
| 1 a francĭ 166,666 | 1 a francĭ 33,333 | 31 a francĭ 6,666 |
| 1 a francĭ 106,666 | 6 a francĭ 26,666 | 61 a francĭ 5,333 |
| 1 a francĭ 80,000 | 6 a francĭ 20,000 | 4 a francĭ 4,000 |
| 1 a francĭ 66,666 | 1 a francĭ 16,000 | 304 a francĭ 2,666 |
| 1 a francĭ 53,333 | 24 a francĭ 13,333 | 3 a francĭ 2,000 |
| 1 a francĭ 48,000 | 2 a francĭ 10,666 | |

şi maĭ multe sute câstigurĭ de Leĭ noĭ 1600, 1333, 666, 400, 333 şi 266 Leĭ noĭ etc. etc. în totalŭ conform menţionărĭ de maĭ susŭ 42,600 câştigurĭ. Tóte 42,600 de câstigurĭ se tragŭ în 7 secţiunĭ de tragerĭ carĭ se succedŭ repede. Cine doresce a maĭ participa la acéstă loterie grandiósă trebue se transmită înainte:

Leĭ noĭ 48 pentru unŭ losŭ intregŭ original
" " 24 " jumĕtate losŭ întregŭ
" " 12 " unŭ sfertŭ losŭ originalŭ

şi va priimi atuncĭ losele comandate în Originalŭ. Observămŭ încă o dată inadins prin acésta că preţulŭ loselorŭ e oficialiminte hotărîtŭ şi că noĭ nu espediămŭ nicĭ promese bilete de participatŭ nicĭ verĭ alte efecte de loterie interdise ci numaĭ losurĭ originale pentru carĭ statulŭ garantéză şi carĭ sunt investite cu armărele Statuluĭ. Jumĕtăţile şi sferturile de lose suntŭ asemenea losurĭ originale.

Costulŭ loselorŭ comandate se póte transmite în bilete hipotecare române saŭ în poliţe trase asupra Caseĭ de banca francese, englese şi germane.—Fie-care trimitereĭ de lose îĭ alăturămŭ gratis şi programa oficială a tuturorŭ claselorŭ, şi după fiă-care tragere espedeiămŭ pe dată fiă-căruĭ posesorŭ de lose lista oficială a trageriĭ de unde se constată resultatulŭ trageriĭ esactaminte. Sumele câştigate se achită de noĭ imediatŭ după tragere sub controlulŭ guvernuluĭ. Stămŭ în relaţiunĭ cu casa de bancă din tóte pieţele Româniéĭ şi suntem decĭ în posiţiune de a putea plăti câstigătorilorŭ sumele câstigate în domiciliurile lor saŭ în oraşul cel maĭ apropiat şi chiar in soiul de monedă ce ar dori câstigători.

Tragerea urmândŭ a se începe deja la 11 Decembre a. c. s. n. rugămŭ a adresa comandele grabnicŭ şi directŭ către:

Biroul principal de Loterie

**JSENTHAL & Co.**

Hamburg (Germania

Scrisorĭ din România sosescŭ la Hamburg în 70 ore. Corespondămŭ românesce, franţusesce, italienesce, englezesce, grecesce, etc. etc.

42 Victorieĭ Victorieĭ 42

Numaĭ 14 ḑile va dura

# DESFACERE TOTALE de ALBITURI

şi alte articole de iarnă

CALEA VICTORIEĬ (MOGOŞÓEĬ) VIS-A-VIS CASA TOROK

de la una din cele maĭ renumite fabricii din streinĕtate

**o mare partida de albiturĭ, batiste, şi rufe de asternut**

SE DESFACE CU

**scăḑĕmênt de 45% maĭ eftin**

ca orĭ ce alte Magasinurĭ.

PREŢŬ CORENT AL ACESTOR ARTICOLE

1 Bucată Piquet albă de iarnă de 25 coţi, preţu fabriceĭ à 12 şi 18 francĭ.
1 Bucată Piquet colorată de iarnă de 35 coţi » à 10 şi 12 fr.
1 Bucată de pânză de Belgia 36 » » à 22 fr. 25 fr.
1 Bucată Olandă de Rumburg 62 » » à 45 fr. 80 fr. şi 90
1 Bucată Olandă de Rumburg 3 coţi lat, 22 lung, pentru 6 carşafuri, preţu fabriceĭ 40 fr. 50 fr. 60 fr. 80 fr. şi 100 fr.
100 Duzine Cămăş de dameĭ, Camisóne, Fuste, Pantalonĭ cu preţ de 1$\frac{1}{2}$ fr. 1$\frac{1}{2}$ fr. 2$\frac{1}{2}$ fr. 4 fr. 7 fr. şi 12 fr.
100 Duzine Fuste de flanelă francesă, 5. fr. 8 fr. şi 12 francĭ, Capóte pentru Dame de flanele, 15 fr. 20 şi 25 francĭ. Costume 30 fr. şi 40 fr.
500 Bucăţĭ Haine pentru Copiĭ de flanelă 4 fr. 6 şi 8 francĭ.
100 Duzine Servete de Olandă, Damască cu 4 fr. şi 10 francĭ.
Feţe de mese de Olandă, Damască pentru 6 Persóne, 12 Persóne a 15 fr. 30 fr. şi 40 fr.
100 Duzine Prosópe de aţă curată uă $\frac{1}{2}$ Duzină 4 fr. şi 10 fr.

**GRATIS** va primi o Garnitură de masă pentru 12 Persóne, care vorŭ cumpĕra în suma 200 francĭ.

Comandele din provincie se vor esecuta cu cea maĭ mare esactitatea, însosit însă de valórea comandeĭ, se pot evea şi mostre din calitatea acestor articele.

Desfacere totalul in Magasină din Calea Victorieĭ 42
[Mogoşieĭ] vis-a-vis de Casa Torok.

Calea Victorieĭ No. 42

Calea Victorieĭ No. 42

42 Victorieĭ Victorieĭ 42

# LA GAMBETTA

A SOSIT
pentru sezonolŭ de faţă unŭ

Strada Şelarĭ No. 15
vis-a-vis strada Germană.

fórte bogat assortiment de haine gata
pentru bărbaţĭ şi copiĭ de orĭ ce etate.
Fasonul cel maĭ modern, şi preţurile cele maĭ moderate

J. Falkenflück.

38 20

A se ferĭ d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numai la Bazar de France No. 8

Strada Carolŭ I, No. 8, (Curtea Veche)

A se ferĭ d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

## AVS IMPORTANT

Celŭ maĭ mare Magasinŭ de

# INCALTIAMINTE

pentru BARBAŢI, DAME şi COPII numitŭ

# BAZAR DE FRANCE

Strada Carol I, No. 8, (Curtea Veche)

Renumitŭ pentru mărfurĭ fine, solide şi fasonate, şi remarcatŭ pentru vênḑarea cu preţurĭ maĭ eftine de câtŭ orĭ unde.

Se anunţă acum cu ocasia sosireĭ marilorŭ transporturĭ de încălţăminte de tómnă şi iarnă de totŭ felulŭ în fasónele HAUTE NOUVEAUTÉ şi solidŭ efectuate de celebrele fabrice esistente; asemenea şi galoşĭ francesĭ din renumita fabrică

## Compagnie Nationale a Paris

Cu renumele ce amŭ dobânditŭ prin Mărfurĭ bune şi preţurĭ scăḑute, mĕ încuragiază d'a avisa că dreptŭ recunoştinţă. voiŭ furnisa în viitorŭ mărfurĭ maĭ fine şi cu preţurĭ maĭ eftine de câtŭ în ocasiunile precedente.

Cu tótă stimă **Sal. Weiserman**

NB. Informaţĭ din cercurĭ autentice că uniĭ din concurenţiĭ meĭ, vorŭ se deschidă unŭ Magasinŭ de încălţăminte sub numele de Bazar, atragŭ atenţiunea onor. P. T. Public d'a se ferĭ d'orĭ ce altŭ Magasinŭ aşa numitŭ Bazar, şi a se Nota bine numaĭ la Bazar de France sub firma subsemnatuluĭ

**Sal. Weiserman**

Strada Carol I, No. 8. (Curtea Veche)

40—2

A se ferĭ d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar şi a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

Strada Carolŭ I, No. 8. (Curtea Veche)

A se ferĭ d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

Bazar de France

Bazar de France

Bucurescĭ — No. 24 Noua Typographye Naţională Proprietarŭ C N. Rădulescu Strada Academieĭ No. — 24. Bucurescĭ.

Mercurĭ, 8 Noembre 1878 In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ Anulŭ VIII No. 1969

# TELEGRAPHUL

Preţul abonamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neinsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĔ, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redăcţia nu este responsabilă.
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

**Marţĭ, 7 (19) Noembre. (1597).** Stefan vodă se rescólă contra luĭ Jeremia, Domnuluĭ Moldoveĭ.

## Scirĭ Telegraphice

(Serviciulŭ diarelorŭ străine).

**Londra, 17 Noembre.** — Comitetulŭ partituluĭ care desaprobă politica guvernuluĭ în cestiunea afghană, a rugatŭ pe Beaconsfield sĕ 'ĭ acorde o întrevorbire în urma luĭ 20 Noembre, di în care trebue să soséscă rĕspunsulŭ emiruluĭ.

**Berlin, 17 Noembre.** — Se scrie din cercurĭ bine informate din Viena către *Nationalzeitung*, că comitele Şuvaloff n'a făcutŭ nicĭ o propunere formală relativă la o conferinţă séŭ la verĭ un demersŭ colectivŭ alŭ puterilorŭ pe lângă Pórtă, dérŭ n'a lăsatŭ nicĭ o îndoială că Rusia nu se aşteptă să védă esecutatŭ tractatulŭ de la Berlin fără o presiune a puterilorŭ asupra Porţiĭ. Şuvaloff a lăsatŭ să se întrevédă că încăpăţînarea Porţiĭ în atitudinea eĭ negativă şi continuarea pasivităţiĭ puterilorŭ, va face pe Rusia să 'şĭ pérdă pofta de a fi credinciósă tractatuluĭ. Rusia este decisă să rĕspundă la neesecŭtarea de către Pórtă a celuĭ maĭ micŭ punctŭ chiarŭ din tractatulŭ de la Berlin, printr'o prelungire a ocupaţiuniĭ Rumelieĭ şi Bulgarieĭ peste termenulŭ ficsatŭ de tractatŭ. Austria n'are nicĭ un motivŭ ca să se opue la nisce asemenea decisiunĭ eventuale ale Rusieĭ.

**Bucurescĭ, 17 Noembre.** — Dupĕ cumŭ staŭ lucrurile în Bulgaria, apoĭ nu maĭ încape nicĭ o îndoială că principele Dondukoff-Korsakoff va fi alesŭ principe alŭ Bulgarieĭ.

**Paris, 17 Noembre.** — *Le Mémorial diplomatique* anunţă că Englitera a asicuratŭ pe Pórtă, într'un modŭ formalŭ, că ea nu va suferi nicĭ întinderea insurecţiuniĭ macedoniane nicĭ resistenţa contra organisăriĭ Rumelieĭ de Ost. Rectificarea fruntariilorŭ greceştĭ nu trebue să atingă independinţa Sultanuluĭ, şi în schimbŭ Pórta 'ĭ-a datŭ Englitereĭ cartă liberă pentru întroducerea de reforme în Asia-Mică. Midhat-paşa voeşte sĕ visiteḑe pe Wolseley în Cypru.

**Berlin, 17 Noembre.** — Prin cercurile financiare se povesteşte că Rusia are intenţiunea sĕ contracteḑe în Decembre unŭ împrumutŭ de 300 milióne ruble.

**Pera, 17 Noembre.** — Luĭ Musurus-paşa i s'a propusŭ postulŭ de guvernorŭ alŭ Rumelieĭ de Ost, dupe îndemnulŭ luĭ Layard. — Erĭ la amiaḑă a fostŭ primitŭ de către Sultanŭ în audienţă solemnă nnoulŭ ambasadorŭ alŭ Românieĭ, d. Dum. Brătianu.

**Alexandria, 17 Noembre.** — Scirĭ sosite din Yamleo, către guvernulŭ egypteanŭ, spun că insurecţiunea din Arabia de Nord a începutŭ sĕ ia unŭ caracterŭ politico-religiosŭ. Cu insurgenţiĭ de acolo s'a unitŭ şi Abdulah Ibu Saidi, capulŭ religioşilorŭ arabĭ Wahabiţĭ, carĭ négă cele prescrise de Mahomed şi respingŭ demnitatea Kalifatuluĭ, şi a luatŭ comanda contra turcilor. Aceştia nu aŭ de câtŭ puţine trupe în acele ţinuturĭ, căcĭ populaţiunea de acolo a fostŭ ţinută totŭ d'auna în respectŭ prin darurĭ de banĭ de la Constantinopole. Insurgenţiĭ aŭ trimisŭ deja emisarĭ la Mekka, spre a aţâţa pe acolo o rĕscólă contra dominaţiuniĭ turceştĭ.

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 7 NOEMBRE

Telegramele de erĭ şi de aḑĭ ne anunţă unŭ atentatŭ contra viăţiĭ regeluĭ Italieĭ şi a primuluĭ sĕŭ ministru.

Acestŭ atentatŭ a produsŭ o viă impresiune în România. Indignarea s'a manifestatŭ în tóte unghiurile capitaleĭ.

Regiĭ Italieĭ de la unŭ timpŭ încóce, de la 1859 maĭ cu sémă, suntŭ popularĭ nu numaĭ în ţéra lorŭ, dérŭ chiarŭ în ţĕrile cele maĭ depărtate.

Victor Emanoil, cu tóte că dedese gloriă patrieĭ séle, cu tóte că a făcutŭ unitatea Italieĭ împărţită de streinĭ în crîmpie pe carĭ le stăpânea italianĭ la ordinile streine, totuşĭ elŭ nu a atinsŭ libertăţile publice unŭ momentŭ.

Fiulŭ sĕŭ, regele Umbert, a urmatŭ în tóte tatăluĭ. Elŭ a găsitŭ unŭ ministeriŭ liberalŭ la putere, a mersŭ şi merge cu elŭ, pentru că vede într'ênsulŭ pe representantulŭ mareĭ majorităţĭ italiane.

Acestĭ regĭ nu potŭ sĕ fiă de câtŭ iubiţĭ, de câtŭ idolatraţĭ. Cu tóte acestea se găsesce unŭ italianŭ care atentéză la viaţa celuĭ din urmă.

Noĭ blamămŭ cu indignare acéstă infamă decisiune a unuĭ fiŭ alŭ Italieĭ, maĭ cu sémă din aceĭ carĭ suntŭ datorĭ liberarea lorŭ de subt jugulŭ burbonilorŭ familieĭ de Savoia.

Nu ne putemŭ însĕ opri fără a căuta şi constata causa acestorŭ dese atentate contra capetelorŭ încoronate, fără a se ţine contŭ de nicĭ unŭ serviciŭ pe care aceştĭ regĭ l'aŭ făcutŭ ţĕreĭ lorŭ.

Maĭ deună-ḑĭ Hödel, unŭ locrătorŭ, atentéză la viaţa împĕratuluĭ Germanieĭ care a datŭ gloria şi unitatea patrieĭ séle.

Dupe acestŭ atentatŭ, vine acela contra regeluĭ Spanieĭ, totŭ de către unŭ lucrătorŭ.

Acumŭ étă atentatulŭ contra regeluĭ Italieĭ, érăşĭ de către unŭ muncitorŭ.

Unde óre trebue sĕ căutămŭ causa care face pe aceştĭ ómenĭ se comită crime aşa de îngrozitóre?

Ne-o spune chiar noulŭ atentator, numitŭ Passamente. La întrebarea ce i s'a făcutŭ de instrucţiune, elŭ a respunsŭ că „a juratŭ ură regilorŭ, *pentru că elŭ este săracŭ!*“

Oraganisarea societăţiĭ dérŭ este causa.

Intr'adevĕrŭ, starea societăţiĭ în tóte ţĕrile este fórte miserabilă. Până cândŭ guvernele nu se vorŭ ocupa seriosŭ de îndreptarea eĭ, lucrurile nu vorŭ lua unŭ cursŭ regulatŭ. Omulŭ, care muncesce de diminéţă până nóptea tĕrḑiŭ şi cu tóte acestea nu póte câştiga atâta cu câtŭ sĕ'şĭ hrănéscă celŭ puţinŭ copiĭ, se disperă şi disperarea duce totŭ-d'a-una la crimă.

Afară de atentatulŭ contra regilorŭ, din causa miseriĭ, nu vĕḑurămŭ comiţêndu-se crime îngrozitóre? Nu vĕḑurămŭ maĭ deunăḑĭ în Francia, sub titlu *Crimele de la Capela Sântuluĭ Salvatorŭ*, cum unŭ muncitorŭ, Moucard, din 16 copiĭ ce a făcutŭ nevasta sea, pe 14 'ĭ-a înăbuşitŭ, spânḑuratŭ şi otrăvitŭ?

Moucard va fi condamnatŭ, esecutatŭ chiar. Miseria însĕ pentru muncitorŭ tot rămâne în urmă. Cestiunea socială nu se resolvă nicĭ prin condamnare, nicĭ prin esecutare, nicĭ prin legĭ represive contra libertăţilorŭ publice.

La acésta trebue sĕ se gândéscă ómeniĭ politicĭ din diferitele state unde proletariatulŭ este întinsŭ. Unŭ remediŭ la acéstă bólă trebuia sĕ caute d. de Bismarck, déca voesce sĕ scape societatea de o sguduitură teribilă care nu se póte evita déca societatea va continua subt actuala sistemă şi subt actuala organisaţiune.

— —

In lipsa nóstră din ţéră, prin luna luĭ Augustŭ, s'a publicatŭ în acestŭ ḑiarŭ nisce articole şi scrisorĭ contra evreilorŭ.

Totŭ déuna amŭ constatatŭ că este unŭ numĕrŭ óre carĭ de evreĭ carĭ ne calomniază în streinătate, orĭ câtŭ de bine ne-amŭ purtatŭ cu coreligionariĭ lorŭ; totŭ déuna amŭ combătutŭ infamiele ce se aruncaŭ de acele lepădăturĭ ale societăţiĭ române, şi putem ḑice chiar israelite; dérŭ nicĭ o détă n'am făcutŭ cestiune de religiune faciă cu jidaniĭ; de aceia amŭ şi desaprobatŭ articoliĭ şi scrisorile publicate în lipsa nóstră.

Unŭ jidanŭ însĕ din aceia de carĭ vorbimŭ maĭ susŭ, agăţêndu-se de cele scrise în lipsa nóstră, găsesce pretestŭ a injuria din noŭ ţéra, a o calomnia şi a cere intervenţiunea streinilorŭ în afacerile nóstre, printr'o corespondinţă din Bucurescĭ către *Arhiva israilită* de la Paris.

Étă acea corespondinţă, aşa cum ne-o dă *Muncitorulŭ* din Bacăŭ:

> Articolulŭ *Telegrafuluĭ*, din care amŭ publicat câte-va bucăţĭ, a fostŭ urmatŭ de alte articole multŭ maĭ înjuriόse şi maĭ calomniόse în contra jidanilorŭ.
>
> Şi aceste publicaţiunĭ, rĕspândite cu miile gratis în ţéra întrégă (!!) producŭ ura plebeĭ contra nóstră într'unŭ aşa gradŭ în câtŭ în maĭ multe oraşe din România, şi chiarŭ la Bucurescĭ, scene scandalóse s'aŭ petrecutŭ. Jidaniĭ, bĕtrânĭ, şi chiarŭ femeĭ aŭ fostŭ lovite pe strade sub ochiĭ autorităţeĭ, fără ca acestea se fi intervenit altminterea de câtŭ pentru a nu le lăsa sĕ le omóre. Condeiulŭ se refuză a descrie nenumărabilele scene revoltante ce se vĕdŭ pe fie-care ḑi, maĭ cu sémă. în Moldova.
>
> Insĕ, aceia-ce este maĭ importantŭ, şi trebue sĕ fie cunoscutŭ de israeliţiĭ din Europa care aŭ lucratŭ atîta în favórea fraţilorŭ lorŭ din România, este că aci româniĭ se laudă şi strigă în gura mare că pregătescŭ drepturile civile şi politice ale iidanilorŭ, decretate de Congresulŭ de la Berlin, prin un *Saint-Barthelemy*. Eĭ ḑicŭ şi reḑicŭ atîta, aceste ameninţărĭ, în câtŭ jidaniĭ, intimidaţĭ, aŭ creḑutŭ de trebuinţă sĕ trimétă o deputaţiune guvernuluĭ pentru a 'ĭ cere protecţiunea.
>
> Deputaţiunea, compusă de jidanĭ spanioliĭ şi polonĭ, s'a presentatŭ sĕptămâna trecută dinaintea D-luĭ C. A. Rosetti, ministrulŭ de interne, care a bine-voitŭ a asculta plângerea şi rugămintea, şi care 'ĭ-aŭ asicuratŭ că guvernul veghiaḑă şi că e fórte cu plecare a face tot posibilulŭ pentru a împedica o revoltă séŭ o rescólă, dérŭ că legile nu'ĭ permitŭ sĕ împedice nicĭ ţipetele preseĭ indignate, nicĭ manifestaţiunele poporuluĭ lovitŭ în sentimentele séle de patriotism.
>
> Acestŭ respuns al D-luĭ Rosetti, amicŭ intim al D-luĭ Brătianu, nu 'mĭ pare nicĭ liniştitorŭ nicĭ sincerŭ.
>
> Nu e liniştitorŭ, căcĭ a promisŭ sĕ facă posibilulŭ: şi pentru cine cunósce pe românĭ, acésta va sĕ ḑică că ministrulŭ pregăteşce chiar de astă-ḑĭ rĕspunsulŭ ce va avea sĕ dea cândŭ o nenorocire se va fi întêmplatŭ, şi care rĕspunsŭ va fi: „Amŭ făcutŭ totŭ ce amŭ pututŭ; n'a fostŭ cu putinţă sĕ se opréscă populaţiunea în furórea sa. Soldaţiĭ n'aŭ voitŭ sĕ omóre pe fraţiĭ lorŭ pentru jidanĭ«. Şi jidaniĭ vorŭ fi maltrataţĭ séŭ ucişĭ; şi Europa nu va interveni cu armele în favórea lorŭ. (?)
>
> Rĕspunsulŭ ministruluĭ nu e sincerŭ, căcĭ *Telegraphul* este un organŭ alŭ guvernuluĭ liberalŭ actualŭ. Domnulŭ Fundescu, redactorulŭ-şef, e un deputatŭ din ceĭ maĭ devotaţĭ partituluĭ; déca d. Rosetti vrea sĕ impue tăcerea aceste foĭ, n'are de câtŭ a face unŭ semnŭ. Dérŭ nu o vrea. Prin urmare nicĭ într'un chipŭ nu ne putemŭ sprijini pe guvernul actualŭ, radicalŭ precumŭ se scie.
>
> Singura speranţă care maĭ rĕmâne jidanilorŭ din România, este că *constituanta* sĕ fie convocată *fără întârḑiere şi* pe cândŭ ruşiĭ ocupă ţéra. Constituanta va putea întroduce în legea fundamentală articolulŭ privitorŭ pe jidanĭ. *Nicĭ un desordinŭ nu se va produce pe cât timpŭ* armata rusă va ocupa ţéra *şi jidaniĭ vorŭ putea sĕ se bucure o détă de drepturile omuluĭ.*
>
> Israeliţiĭ cu influenţă din Paris, Londra, Roma şi Berlin sĕ însemneze ceea-ce amŭ spusŭ. Sĕ lucreze în consecinţă, déca eĭ vorŭ să ne vadă gustândŭ din fructele prea bunuluĭ arbore pe care l'aŭ răsăditŭ cu atâtea ostenelĭ şi sacrificiurĭ, şi care se chiamă tratatulŭ congresuluĭ de la Berlin din anulŭ 1878.

Precum se vede, jidanulŭ dupe ce este jidanŭ apoĭ este şi conservatorŭ. Dupĕ ce calominiaḑă ţéra într'unŭ modŭ care într'adevĕrŭ merită nu *Sântulŭ Bartolemy*, cumŭ ḑice elŭ, dérŭ dispreţul celŭ maĭ mare, apoĭ se înduoesce de sinceritatea cuvintelorŭ d-luĭ Rosetti şi cere sĕ se facă alegerile de constituantă subt ocuparea rusécă, ca se pótă sĕ se alégă aceia carĭ vorŭ resolva cestiunea jidană astŭ-felŭ cum o voescŭ eĭ érŭ nu cum o voesce ţéra.

Acéstă dorinţă infamă, nu are trebuinţă de combatere, căcĭ se combate ea singură prin imposibilitatea de a se realisa. Acea ce voimŭ noĭ sĕ spunemŭ jidanuluĭ corespondinte, este că se înşală fórte multŭ, déca e sinceră, în credinţa sea că d. Rosetti póte cu unŭ semnŭ impune tăcere acestuĭ ḑiarŭ. Domnulŭ Rosetti are infiuinţă asupra tutulorŭ membrilorŭ partituluĭ liberalŭ întru atâta câtŭ se atinge de dreptate şi de interese naţionale; în détă însĕ ce d-sea arŭ cere de la unŭ membru alŭ partituluĭ unŭ lucru nedreptŭ, contra interesuluĭ românescŭ, nu se póte aştepta de câtŭ la un refusŭ sicurŭ, şi d. Rosetti, lasă că nu e capabilŭ de unŭ aşa faptŭ, dérŭ nicĭ s'ar espune la unŭ refusŭ.

In partitulŭ liberalŭ, de la noĭ, nu este nicĭ acea organisaţiune iesuitică cum suntŭ organisate societăţile evreescĭ din tóte părţile, nicĭ supunerea órbă cum este în partitulŭ conservatorŭ din România. Fiă care membru alŭ partituluĭ liberalŭ se bucură de complecta libertate de acţiune, în cea ce privesce opiniunile séle.

In colegiulŭ II din capitală s'aŭ alesŭ, pentru consiliulŭ comunalŭ, d-niĭ C. Bosianu, Procopiu Dimitrescu, N. Manolescu şi D. Giani.

In ţéră, maĭ unanimitatea alegerilorŭ suntŭ favorabile partituluĭ liberalŭ.

A început deja sĕ se împrăştie o óre-care lumină asupra misiuniĭ comiteluĭ Şuvaloff la Pesta. *Pester Lloyd* şi *Tageblatt* din Berlin anunţă că Şuvaloff s'a sforţatŭ sĕ arate dorinţa cea mare a Rusieĭ d'a esecuta tractatulŭ, şi organulŭ berlinesŭ maĭ adaogă încă, că diplomatulŭ rusŭ s'a plîns contra luĭ Andrassy, fiindŭ că elŭ nu voesce sĕ maĭ ţie la alianţa celorŭ treĭ împĕraţĭ, astŭ-felŭ precumŭ era la început intenţiunea monarchuluĭ. De altă parte o scrisóre, adresată din Viena către *Ausgburger Allgemeine Zeitung*, ḑice că Şuvaloff n'a venitŭ în scopulŭ d'a desbina pe Austria de Englitera, ci spre a o câştiga celŭ puţinŭ pentru o acţiune diplomatică contra Porţiĭ. Déca comparămŭ aceste scirĭ cu cele pe carĭ le-amŭ publicatŭ erĭ de pe ḑiarele străine şi maĭ alesŭ de pe *le Temps*, apoĭ totŭ ajungemŭ la conclusiunea de erĭ, că comitele Şuvaloff a făcutŭ propunerea pentru o nouĕ conferinţă şi că ea n'a fostŭ primită. Acésta o credem şi aḑĭ maĭ ales, căcĭ, pre cât se spune, acéstă nouĕ conferinţă trebuia sĕ încépă printr'o acţiune diplomatică contra Turcieĭ; ceea-ce voesce tocmaĭ şi Rusia. Câtŭ despre cele ce arŭ maĭ fi propusŭ Şuvaloff în Pesta, apoĭ le putemŭ deduce din următórele rîndurĭ publicate de *Gazetta de Colonia*: „De şi se scie că testamentulŭ luĭ Petru celŭ Mare este apocrifŭ, totu'şĭ elŭ este de o mare însemnătate, fiindŭ-că intr'ênsulŭ se vĕdŭ desemnate cu o mare acurateţă basele fundamentale ale politiciĭ ruseştĭ. In acestŭ testamentŭ se dă sfatulŭ, că déca Rusia voesce se pue mâna pe Turcia, apoĭ trebue sĕ lase Austrieĭ o parte din pradă, spre a'ĭ o lua maĭ târḑiŭ înapoĭ.“

Intrebarea este déca comitele Andrassy cunósce acestă testamentŭ séŭ, maĭ bine ḑisŭ, déca 'l-a cunoscutŭ cândŭ a intrat în alianţa celorŭ treĭ împĕraţĭ.

— —

Ḑiarele englese iaŭ, séŭ se prefacŭ că iaŭ cu satisfacţiune actŭ de asicurările coprinse în Nota rusécă de la 9 curent, cumŭ că împĕratulŭ Alexandru ţine cu tótă sinceritatea la stricta esecutare a tractatuluĭ de la Berlin. Eacă ce scrie *Times* în acéstă privinţă:

Nicĭ nu trebue să ne gândimŭ la aceea, că verĭ uneĭ puterĭ 'ĭ-ar fi trecutŭ prin gîndŭ măcar ca, după patru lunĭ de la încheerea unuĭ mare tractatŭ, să refuse d'a esecuta obligaţiunile ce a luatŭ asupră'şĭ. Declaraţiunea ruséscă: d'a evacua Bulgaria şi Rumelia de Ost la 3 maiŭ viitor, nu conţine nimicŭ surprinḑĕtorŭ. Déca Tzarulŭ 'şĭ arŭ ţine trupele séle peste acestŭ termenŭ aci, apoĭ el ar putea s'o facă acésta pentru unŭ timpŭ nedeterminatŭ. Este însă de altmintrelĭ fórte naturalŭ ca ofiţeriĭ şi soldaţiĭ ruşĭ să ţie pînă atuncĭ ordinea acolo şi să pregătéscă pe locuitorĭ pentru complecta séŭ parţiala lor independenţă. La acésta a consimţitŭ chiar şi Congresulŭ. O maĭ lungă ocupaţiune ar preda ambele provinciĭ pe mâinele panslavismuluĭ înarmatŭ. Tractatulŭ decide ca Ruşiĭ, după nouĕ lunĭ de la ratificarea luĭ, să evacueze complectamente amêndouĕ provinciile. O călcare a acesteĭ decisiunĭ, ar aduce puterile în aceiaşĭ posiţiune în care se aflaŭ maĭ naite de întrunirea Congresuluĭ. Trebue ca guvernulŭ rusŭ să fie fórte convinsŭ despre acésta, şi déca cestiunea a fostŭ readusă pe tapet, apoĭ elŭ n'are de cît să mulţuméscă pentru acésta principeluĭ Dondukoff-Korsakoff. Fără îndoială că principele represintă opiniunea majorităţiĭ compatrioţilorŭ sĕĭ, şi era de détoria guvernuluĭ de a'lŭ desminţi: ne bucurămŭ că elŭ a făcut'o într'unŭ chipŭ atâtŭ de hotărîtŭ.

— —

Se pare că Pórta face totŭ ce 'ĭ stă prin putinţă spre a fi înarmată pentru orĭ-ce casŭ. Raporturile oficiale ale ministeruluĭ de resbelŭ turcŭ spunŭ că actualele forţe turceştĭ, care se află sub arme, suntŭ împărţite în chipulŭ următorŭ: 140 batalióne în vecinătatea Constantinopoleluĭ şi Galipoli, 90 batalióne în lagărul de la Cosovo, Salonic şi în diferite localităţĭ ale Albanieĭ: 60 batalióne suntŭ înşirate d'a lungul fruntarieĭ greceştĭ, 20 batalióne se află în Scutari şi 25 în Novibazar. Afară de acestea, maĭ suntŭ 175 de batalióne care formézā garnisónele din Trapezunda, Erzerum, Syria, Mesopotamia, Yemen şi Creta.

Este de temutŭ însă ca multe din acestea, după cum s'a maĭ întêmplatŭ, să nu esiste de câtŭ numaĭ pe hîrtie.

— —

Asupra relaţiunilorŭ dintre Ruşĭ şi Bulgarĭ, corespondentulŭ din Bucureştĭ alŭ ḑiaruluĭ *Times* relatéză acestuĭ ḑiarŭ următórele:

Se inşală fórte multŭ orĭ-cine crede că între Ruşĭ şi Bulgarĭ esistă vre-o comunitate óre-care de ţinte şi de ideĭ. De faptŭ Ruşiĭ, şi maĭ ales armata, despreţuescŭ pe Bulgarĭ şi aceştĭ din urmă n'aŭ nicĭ o amóre pentru liberatoriĭ lorŭ. Este fórte probabilŭ ca Bulgariĭ, prin districtele în care nu se află nicĭ de cumŭ trupe ruseştĭ, sĕ încépă o acţiune separată şi nu este trebuinţă să se facă responsabilĭ numaĭ ofiţeriĭ ruţĭ séŭ societăţile panslaviste pentru orĭ-ce mişcare bulgară séŭ orĭ-ce escesŭ de prin provinciile turceştĭ. Cândŭ Negriĭ din America fură liberaţĭ prin resbelulŭ civilŭ, eĭ îĭ mărginiră dorinţele lorŭ de libertate în posesiunea unuĭ peticŭ de pămêntŭ şi a unuĭ catârŭ, pe care sĕ 'lŭ pótă nutri într'unŭ chipŭ misteriosŭ, fără ca să se dea de vre-o ostenélă. Bulgariĭ aŭ aceleaşĭ ideĭ. Eĭ credeaŭ că resultatulŭ cruciadeĭ ruseştĭ va fi de a le da unŭ guvernŭ liberŭ de influinţa musulmană şi care sĕ nu aibă trebuinţă de perceperea nicĭ unuĭ felŭ de contribuţiune pentru susţinerea luĭ. Organisaţiunea rusécă din Turcia le-a causatŭ o mare decepţiune şi de aceea le-a aţîţatŭ iritaţiunea într'unŭ gradŭ fórte mare. Maĭ suntŭ şi alte motive, d'o importanţă maĭ mică, care facŭ sĕ crească neînţelegerea dintre cele două rase. Rusia are propriele séle planurĭ în Turcia europeană şi Bulgariĭ aŭ pe ale lorŭ. Din astă causă eĭ nu se înţelegŭ nicĭ de cumŭ şi Dumnedeŭ scie ce va maĭ eşi şi din acéstă încurcătură.

— —

Se anunţă din Londra, cu data de 13 noembre, că d. Gladstone, rĕspunḑêndŭ la o adresă care'ĭ a fostŭ presintată de Asociaţiunea din Bedfort, a atacatŭ discursulŭ pronunţatŭ sîmbătă séra de lordulŭ Beaconsfield, şi pe care 'l-amŭ reprodusŭ şi noĭ în numĕrulŭ de erĭ.

Fostulŭ capŭ alŭ liberalilorŭ, declară că'ĭ este plăcutŭ că cunósce opiniunea guvernuluĭ asupra posibilităţiĭ uneĭ invasiunĭ în Indiĭ. Şi, adăogă elŭ, de vreme ce guvernulŭ consideră invasiunea în Indiĭ ca imposibilă, atuncĭ cumŭ va putea inamiculŭ sĕ ne creeze încurcăturĭ la fruntariile acesteĭ coloniĭ?

După d. Gladstone, cuvintele de „rectificaţiune de fruntariĭ“ suntŭ o frasă diplomatică acuivalentă cu cuvêntulŭ „anecsiune.“ Dérŭ, ḑise elŭ, noĭ n'avemŭ dreptulŭ sĕ anecsămŭ teritoriulŭ vecinilorŭ noştriĭ în scopulŭ unicŭ d'a ne crea fruntariĭ sciinţifice.

Vorbindŭ despre tractatulŭ de la Berlin, oratorulŭ recunósce că Englitera trebue să menţie acestŭ tratatŭ şi apoĭ adaogă: „Dérŭ guvernulŭ englesŭ 'l-ar ţine şi maĭ bine, déca n'amŭ fi violatŭ tractatulŭ de la Paris, precumŭ şi înţelegerea puterilorŭ întrunite la congresŭ, subsemnândŭ convenţiunea anglo-turcă.“

D. Gladstone blamédă cu asprime politica orientală urmată de cabinetul Beaconsfield: „Celŭ maĭ bunŭ stăvilarŭ contra Rusieĭ, arŭ fi stabilirea de libertăţĭ locale în Turcia, libertăţĭ care ar fi scumpe populaţiunilorŭ, pe care acestea le-ar apăra şi pe care n'arŭ consimţi nicĭ o détă sĕ le dea pe mâna Rusieĭ séŭ pe a verĭ-uneĭ alte puterĭ.“

Terminêndŭ, d. Gladstone observă că lordulŭ Beaconsfield a uitatŭ să vorbéscă în discursulŭ sĕŭ despre raportulŭ comisiuniĭ trimisă în munţiĭ Rhodope; cu tóte acestea publiculŭ are dreptulŭ să scie ce mĕsurĭ aŭ fostŭ luate pentru a stabili identitatea autorilorŭ crimelorŭ comise şi pentru a veni în ajutorulŭ populaţiunilorŭ nenorocite.

## Resultatulŭ alegerilorŭ col. I comunalŭ.

*Buzĕŭ.* — Nae Stănescu, Nae Iorgulescu, G. Dăscălescu.

*Bacăŭ.* — Ion Bacu şi Magardicĭ, pentru alŭ 3-a paritate.

*Ploiescĭ.* — D. C. Grigorescu, Radu Stanian şi Alecu Gheorgiu.

*Călăraşĭ.* — Stan Radu, Dimitrie Manole, Dumitrache Ionescu.

*Slatina.* — C. Gabunea, Hristache Eliade şi Petre Drăgoescu.

*Tecuciŭ.* — Anton Cincu, I. Gheorghiadi şi dr. C. Petraş.

*Dorohoiŭ.* — Maioritatea voturilorŭ o aŭ d-niĭ Iancu Dimitriu, Iorgu Misihanescu, C. Ciorneĭ, căpitan G. Manoliu şi dr. Sig. Cherubach.

*Vâlcea.* — Ghiţă Boicescu, Scarlat Călinescu Petre Olănescu.

*Târgovişte.* — Iou Fusea, George Irimia şi Marinică Ivănescu.

*Măgurele.* — Dimitrie Burcă, Victor Stoenescu şi Pantele Dumitrescu.

*R. Sărat.* — E. Christoforénu, M. Christescu, M. Iosofache.

*Severin.* — Em. Mihăescu Porumbaru, I. Nucşorénu, Toma Ipceanu.

*T. Jiuluĭ.* — Basile Lascar, Stan Georgiu şi Gr. Păhă.

*Iaşĭ.* — V. Pogorŭ, Ión Ianov, Sculi Logotetides şi N. Ganea.

*Vasluĭ.* — Iancu Ión, G. Bălănescu, D. Carpis, A. Papadopulo, Ión Popescu, Dimitriu Vasiliu, N. Lupaşcu, N. Rascan, Stefau Desilă, N. Gheorghiu şi Dimitrie Frimu.

*Focşanĭ,* — Grigore Bălănescu, Petrache G. Ilie, Panaitŭ I. Gheorgiu, Ghiţă Vartan Misir.

*Galaţĭ.* — George Mihăilescu, Vasile Dobrovicĭ, Hagi Enachi Drăguşĭ, Gr. Samaca.

*Romanŭ.* — Vasile Ioachimŭ, Nicu Drăghicĭ, Iohan Cerchezŭ. Pentru al 4-lea consiliarŭ, balotagiŭ.

*Piteştĭ.* — D. N. Viişorénu, D. Cuculescu, Manole Nicolau.

*Craiova.* — G. Vorvorénu, D. Căprénu, G. Pessicu.

*Pétra.* — A. Blancfort, C. Andriesŭ, M. Albu şi I. Kramner.

*Câmpu-Lungŭ.* — Petre Zamfirescu, Sache Neculaŭ şi Ión Protopopescu.

*Caracalŭ.* — Amza Jianu, Mihailŭ Preşbénu şi Vasile Suditu.

*Bêrladŭ.* — Iorgu Gâlcă, Iacov Fĕtu, Andreĭ Ionescu, Nicolae Nicolescu.

*Bucurescĭ.* — Generarele Florescu, generarele G. Manu, V. Paapa, D. Cariagḑi.

## Discursulŭ d-luĭ ministru-preşedinte Tisza.

La 15 Noembre, cu ocasiunea desbateriĭ rĕspunsuluĭ la adresa tronuluĭ, în Camera deputaţilorŭ din Pesta, d. preşedinte alŭ consiliuluĭ, Tisza, a ţinutŭ următorulŭ discursŭ:

„D-lorŭ! De la ivirea nouelorŭ complicaţiunĭ în Orientŭ, acumŭ două séŭ treĭ anĭ, direcţiunea de căpetenia a politiceĭ esterne a Austro-Ungarieĭ se póte resuma în două punte.

„Antâiŭ, fără ca sĕ ne facemŭ complicĭ la apăsarea chreştinilorŭ din Orientŭ, d'a stărui, pe câtŭ vomŭ putea, nu atâtŭ pentru menţinerea cu orĭ-ce preţŭ a integrităţiĭ Turcieĭ, ci pentru ca Turcia, în limitele posibilităţiĭ d. sistenţă, sĕ ne rămâie, ca şi în seculiĭ din urmă, o bună amică; şi, alŭ doilea, ca, décă acésta nu s'ar putea realisa, atuncĭ sĕ împedicămŭ ca Orientulŭ sĕ devie prada uneĭ singure puterĭ — firesce aci nu e vorba de altă putere de câtŭ de Rusia; — ca întinderea acesteĭ puterĭ sĕ nu se pótă săvêrşi acolo şi ca statele micĭ câtŭ şi osebitele rase sĕ se pótă convinge că, nicĭ după unŭ resbelŭ norocosŭ, acea singură putere nu póte resolva după placu'ĭ afacerile Orientuluĭ, ci, din contră, e nevoită a primi restricţiunile pe care i le impune Europa. Şi trebue ca ele sĕ se convingă că noĭ, monarchia Austro-Ungară, nu suntemŭ duşmaniĭ creştinilorŭ din Orientŭ; ci în totŭ ce suntŭ în dreptŭ d'a dori în interesulŭ libertăţiĭ ş'alŭ civilisaţiuniĭ, sĕ n'aştepte realisarea dorinţeĭ lorŭ numaĭ de la acea singură putere, ci de la Europa şi de la noĭ.

„Celŭ d'ântâiŭ pasŭ alŭ politiceĭ nóstre esterne a fostŭ aşa numita notă de reforme, pe care toţĭ o cunoscŭ. Credŭ că nimenĭ nu va tăgădui că acéstă stăruinţă n'avea altă ţinţă de câtŭ ca, şi in imediata nóstră vecinătate, unde aŭ isbucnitŭ primele turburărĭ, din care maĭ tărḑiŭ s'a născutŭ resbelulŭ orientalŭ, chrestiniĭ sĕ fie pacificaţĭ şi mulţămiţĭ, pentru ca astŭ-felŭ sĕ pótă fi manţinută şi acolo puterea Turcieĭ. D'aceiaşĭ ţintă era condusă politica nóstră esternă şi la memorandulŭ din Berlin, câtŭ şi la Conferinţa din Constantinopole. In tóte aceste casurĭ, oficiulŭ nostru de esterne, parte a luatŭ énsuşĭ iniţiativa, parte a aderatŭ, însă în totŭ-d'auna îlŭ găsimŭ lângă aceia, care stăruiaŭ pentru realisarea celorŭ două scopurĭ pe care le-amŭ specificatŭ maĭ susŭ. Déca acéstă stăruinţă n'a avutŭ unŭ maĭ mare resultatŭ, trebue sĕ nu perdeţĭ din vedere situaţiunea în care se găsea atuncĭ Europa şi marile puterĭ europene.

„Orĭ-cine scie că, până în timpulŭ din urmă, între marele puterĭ europene domnia o generală neîncredere; fie-care putere se păḑea de cea-l-altă, se isola una de alta, aşa în câtŭ, in cursulŭ maĭ multorŭ anĭ, n'aŭ esistatŭ între dênsele acele legăturĭ amicale ce esistaseră maĭ înainte.

„Francia se ocupa numaĭ cu afacerile séle din întru şi nu da nicĭ celŭ maĭ micŭ semnŭ, *că s'arŭ gândi sĕ reia marele rolŭ ce-ĭ se cuvine în afacerile esterne.*

«Guvernulŭ Englitereĭ era impedecatŭ în stăruinţa sea prin influinţa ce esercita asupră'ĭ aşa numitele «*atrocity meeting*„. Altŭ guvernŭ condusŭ de ne-încrederea în veciniĭ séĭ, nu se simţia câtuşĭ de puţinŭ chiematŭ d'a-şĭ strica bunele relaţiunĭ cu acela ale căruĭ servicie amicale le-a simţitŭ atâtŭ de multŭ în resbelulŭ din urmă dintre dênsulŭ şi putermiculŭ sĕŭ vecinŭ. S'aflaŭ şi puterĭ — şi póte că nimenĭ nu va putea tăgădui esistenţa lorŭ — care n'arŭ fi avutŭ nevoie de marĭ încordărĭ, déca Austro-Ungaria s'arŭ fi opusŭ isolată evenimentelorŭ, sĕ se foloséscă de acéstă împrejurare, pentru a 'şĭ realisa în contra eĭ vechile lorŭ scopurĭ, maĭ multŭ séŭ maĭ puţinŭ cunoscute.

«In asemenea împrejurărĭ, demersurile maĭ susŭ amintite neavêndŭ unŭ resultatŭ, a isbucnitŭ resbelulŭ ruso-turcŭ.

«Nu mĕ îndoescŭ că, déca monarchia nóstră arŭ fi protestatŭ în contra resbeluluĭ — însă arŭ fi protestatŭ aşa cum póte să protesteze o putere mare. fără a se blama, numaĭ cu o condiţiune adică: déca e gata, ca în casŭ cândŭ protestulŭ sĕŭ remâne nebăgatŭ în sémă, sĕ'şĭ arunce în cumpănă tótă puterea militară, sprea se da ascultare protestuluĭ sĕŭ — nu mĕ îndoescŭ ḑicŭ, că ar fi isbutitŭ sĕ împedice resbelulŭ ruso-turcŭ!, dér că în loculŭ resbeluluĭ ruso-turc arŭ fi fostŭ resbelulŭ austro-ungur-rusŭ, şi, în faţa isolăriĭ şi atitudineĭ ostile a uneĭ alte puterĭ marĭ... (Intreruperĭ. Contraḑicerĭ în stânga. Aşa e! Aşa e! în drépta. O voce din stânga: Arŭ fi fostŭ cu noĭ Turculŭ!)

„Credeţĭ, d-lorŭ, că e o ilusiune ceea ce audŭ ḑicêndu-se din partea aceea, că arŭ fi fostŭ cu noĭ Turculŭ. Eŭ stimeḑŭ multŭ poporulŭ turcescŭ. (Ilaritate în stânga estremă). Bărbaţiĭ luĭ de statŭ, vorbescŭ în generalŭ, adesea se asémănă cu bărbaţiĭ de statŭ de-o-dinióră aĭ Bizanţiuluĭ; însă de nu'ĭ asémănŭ cu eĭ, când presupuĭ că, décă bărbaţiĭ lorŭ de astăḑĭ arŭ fi vĕḑutŭ că, în faciă cu atâtea lupte şi nevoĭ din întru cu care aŭ sĕ se lupte, îşĭ potŭ cruţa imperiulŭ d'unŭ resbelŭ, că se găsesce o monarchiă generósă, care ia asupră'şĭ resbelulŭ de pe gâtulŭ lorŭ, de bună sémă nu risipéŭ baniĭ şi sângele fiilorŭ lorŭ.

„Şi, décă, în facia tutulorŭ acestorŭ relaţiunĭ şi constelaţiunĭ europene, monarchia nóstră arŭ fi eşitŭ totuşĭ victoriósă din resbelŭ, amŭ fi trebuitŭ sĕ îndurămŭ insutite sacrificiĭ de sânge atâtŭ de durerose şi însutite sacrificiĭ bănescĭ atâtŭ de amarŭ simţite de noĭ toţĭ. (Aşa e! în drépta. Contraḑicerĭ în stânga: dérŭ Bosnia?) Şi ce resultatŭ arŭ fi avutŭ chiarŭ această întreprindere presupusă norocósă? Pe de o parte înrădăcinarea credinţeĭ la tóte popórele din Orientŭ că, din causa nóstră, n'aŭ pututŭ sĕ 'şĭ dobendéscă libertatea atâtŭ de multŭ dorită, érŭ pe de alta înrădăcinarea uneĭ urĭ nedomolite în contra nóstră în pepturile a 80 milióne, pe care noĭ le-amŭ fi învinsŭ însĕ nu le-amŭ fi nimicitŭ.

„Potŭ sĕ fiŭ greşitŭ; dérŭ suntŭ convinsŭ că, o asemenea procedare, de şi arŭ fi fostŭ generósă, admirabile de generósă, dérŭ acela, care arŭ fi pusŭ Ungaria şi monarchia pe acéstă cale, astă-ḑĭ arŭ întâmpina reprobărĭ meritate din partea tutorŭ popórelorŭ monarchieĭ.

„Sciŭ că se ḑice că n'avémŭ sĕ facemŭ resbelŭ, ci, urmândŭ esemplulŭ de la 1856, sĕ fi mobilisatŭ pe la diferite punte strategice, şi resbelulŭ arŭ fi fostŭ cu desĕvêrşire înlăturatŭ.

„La 1856, nu sciŭ bine cifra, d'aceea maĭ bine ḑicŭ maĭ puţinŭ de câtŭ maĭ multŭ, o asemenea mobilisare a costatŭ 600 milióne. Şi care a fostŭ resultatulŭ? Isolarea complectă a monarchieĭ; tóte popórele din Orientŭ 'ĭ-aŭ devenitŭ inimice, întocmaĭ ca şi tóte puterile europene. (O voce în strânga estremă: Pacea de la Paris.) In privinţa păciĭ de la Paris, observŭ numaĭ atâta, că acea pace a fostŭ precedată afară de mobilisarea monarchieĭ, de luarea Sevastopoleluĭ şi de alte asemenea micĭ lucrurĭ. (Aprobărĭ în drépta).

„Isbucnindŭ dérŭ în asemenea împrejurărĭ, resbelulŭ ruso-turcŭ, oficiulŭ nostru de esterne a declaratŭ pe faciă că datoria luĭ este, orĭ-care arŭ fi resultatulŭ resbeluluĭ, d'a rosti la urmă cuvêntulŭ sĕŭ hotărâtorŭ, şi, cândŭ s'a încheiat pacea preliminară de la San Stefano, a ţinutŭ de sea datoriă ca puterile europene sĕ se întélnéscă din nuoŭ în congresŭ, şi, déca se va putea, sĕ resolve împreună şi în înţelegere aceste afacerĭ.

---

# Foiţa Telegraphuluĭ

## Victor Cochinat

16

# MÓRTEA PRIN RIS

## ISTORIE DE FEMEĬ

Traducţiune de I. S. Spartaly

— —

### XVIII

### O crimă înfiorătóre.

Elŭ, o dată atâtŭ de bogatŭ, acumŭ avea fóme şi nu putea găsi nicĭ o bucată de pâine.

Se sculă şi culese mure, cu chipulŭ acesta 'şĭ minţi puţin fómea şi porni din noŭ.

I se părea că pămêntulŭ îĭ ardea piciórele, frica de a întâlni pe cine-va îĭ da aripĭ, cu tótă ostenéla; însĕ în cele de pe urmă, sleit, se lăsă sĕ caḑă într'o poiană.

De cea laltă parte a poeneĭ ḑări unŭ micŭ bordeiŭ de cărbunarŭ; uşa era deschisă. De Civrac se tîrî până la elŭ şi intră. Spre marea luĭ bucurie, nu era nimenĭ; pe masă, însĕ, vĕḑu un ulciorŭ plinŭ de apă şi o bucată mare de pâne neagră.

Se repeḑi la ulciorŭ şi bĕu, bĕu multŭ, apoĭ apucă pânea şi o mâncă cu lăcomie.

Astŭ-felŭ împuternicitŭ, se înfundă maĭ mult în pădure şi se culcă din noŭ pe iarbă ca să se odihnească.

Ideile cele maĭ ciudate îĭ treceaŭ prin capŭ. Îĭ trebuia parale, însĕ cum sĕ găsécă în pădure? Afară numaĭ dacă nu arŭ găsi vr'o pungă plină cu aurŭ perdută de vr'unŭ călătorŭ, însĕ ómeniĭ carĭ umblă singurĭ prin pădurĭ îşĭ ascundŭ punga, si suntŭ hoţĭ.... suntŭ hoţĭ... gândi elŭ.... şi pentru ce nu.... Nu trebue sĕ trăescŭ?

Se sculă, şi fiindŭ-că se însera, eşi din tufiş şi apucă pe drumulŭ cel mare.

De Civrac nu auḑea de câtŭ rare strigăte de păserĭ şi sgomotulŭ paşilorŭ luĭ pe pămênt. In tăcerea asta solemnă a păduriĭ i se părea că aude, cum gândurile luĭ se băteaŭ în capŭ.

Ciudate eraŭ, sinistre, înfiorătóre chiarŭ. Pe drumulŭ acesta singuraticŭ, putea întâlni călătorĭ, şi lucru curiosŭ, el acum dorea, tocmaĭ acelŭ lucru de care se temea atâtŭ...

— Da, da; simţŭ, nu mĕ voiŭ da îndărătŭ; unŭ omŭ sĕ 'mĭ iasă 'nainte, care se aibă puţinŭ aurŭ care 'mĭ va face mântuirea, eĭ bine 'lŭ voiŭ lua. Şi dacă arŭ îndrăzni se mĭ se împotrivéscă?... Darŭ nu are se o facă... ómeniĭ carĭ nu prindŭ de veste, aŭ frică.., şi facĭ ce vreĭ cu eĭ... Suntŭ însĕ esemple de ómenĭ de inimă.... darŭ dacă nenorocitulŭ se va apăra? Eĭ bine! m'aşŭ apăra şi eŭ... Nu aşŭ vrea dreptulŭ? Şi viaţa mea e în jocŭ ca şi a luĭ...

Astŭ-felŭ se familiariză elŭ cu ideia furtuluĭ, apoĭ cu a ucideriĭ.

Insĕ întunecimea din pădure scădea. De Civrac simţi că se apropia de margine, nu putea fi departe de hotarŭ; însĕ cumŭ se ajungă fără nicĭ o para într'o ţéră streină! Era maĭ bine sĕ stea în pădure cu tótă nóptea, cu tótă fómea!

Maĭ că se înoptase.... De o dată i se păru că aude în depărtare paşĭ. Intinse urechia tremurândŭ, îngrijatŭ... Paşiĭ se apropiaŭ.... de Civrac se aruncă după unŭ copaciŭ bătrânŭ şi aşteptă...

Unŭ omŭ venea încetŭ. De Civrac se uită la elŭ, de şi nu putea sĕ deosebiască bine trăsurile din pricina întunerecului, totuşĭ vĕḑu că era bătrânŭ... Pentru ce simţia elŭ plăcere? Iată ce nu putea înţelege mirşavulŭ.

De Civrac tresări de o dată: băgase de sémă că călătorulŭ purta unŭ săculeţŭ pe umĕrŭ.

— Aurŭ! aurŭ! 'mĭ trebue mie acelŭ aurŭ!..

Omulŭ se sprijinea pe unŭ baston nodurosŭ.

— Are o armă, gândi încă o dată de Civrac; însĕ nu, nu 'mĭ-e frică.

Şi capulŭ 'ĭ ardea, şi ochiĭ 'ĭ se umpleaŭ de sânge.

Omulŭ se apropia. De Civrac simţea că 'ĭ bate inima; trase pumnalulŭ, şi cu ochiulŭ ţintitŭ, cu mâna dindărătŭ, spiona cea maĭ mică mişcare a omuluĭ. In gândulŭ luĭ era deja victima luĭ pe care elŭ o pândea în tocmaĭ ca fiara sĕlbatică care 'şĭ pândeşte prada.

Insĕ era şi laşŭ. Aşteptă până ce omulŭ sĕ trécă de copaciulŭ care 'lŭ ascundea pe elŭ, şi atuncĭ se repeḑi asupra luĭ, şi cu o mână şi îĭ înfipse cuţitulŭ în spate.

Bĕtrânulŭ căḑu; de Civrac, în furia luĭ, repeţi loviturile, victima vru să se împotrivéscă, şi sĕ se ridice, ucigaşulŭ îĭ înfipse cuţitulŭ în inimă!

Bătrânulŭ căḑu din nuoŭ trăgêndŭ de mórte.

— Miserabile! fiĭ blestematŭ, blestematŭ! ḑise elŭ.

„Din parte'mĭ, nu negŭ că vĕdŭ unŭ mare pasŭ, atâtŭ din punctulŭ de vedere alŭ dreptuluĭ publicŭ, câtŭ şi din celŭ alŭ tractatelorŭ, că dupĕ terminarea unuĭ resbelŭ victoriosŭ, puterile europene s'aŭ într'unitŭ şi aŭ otăritŭ asupra resultatuluĭ resbeluluĭ şi credŭ c'acéstа a fostŭ întêia basă ca relaţiunile dintre puterĭ sĕ fie érăşĭ aşa cumŭ cere interesulŭ păciĭ lumeĭ şi buna stare generală, ca între aceste puterĭ sĕ fiă posibile, déca vorŭ cere împrejurările, alianţe naturale întemeiate pe interese comune.

„Aud ḑicêndu-se că: ce preţŭ póte avea congresulŭ care a ratificat aceia ce a voitŭ Rusia şi care a funcţionat numaĭ în interesul Rusieĭ? Unica deosebire, am auḑit ḑicêndu-se ierĭ, e aceia că tratatul de la St. Stefano a lăsat Turcieĭ guvernarea Bosnieĭ şi Herzegovineĭ, érŭ Congresulŭ din Berlin a încredinţatŭ monarchieĭ austro-ungare ocuparea şi administrarea acelorŭ provinciĭ.

„Permiteţi-mĭ dérŭ sĕ facŭ o paralelă între condiţiunile păceĭ de la St. Stefano şi între stipulaţiunile Congresuluĭ din Berlin. Pacea de la St. Stefano a înfiinţatŭ o Bulgariă cu otare pînă înaintea Constantinopoleluĭ, aşa în câtŭ capitala Turcieĭ era ameninţată în totŭ momentulŭ d'a fi surprinsă. Ea se întindea până la Marea Egeă, tăindŭ în douĕ provinciele ce maĭ rĕmăseseră Turcieĭ; érŭ, în părţile de dincolo, asemenea lăsa sĕ se întâlnéscă Serbia cu Muntenegrulŭ; în câtŭ numaĭ unŭ drumŭ militarŭ le despărţea, şi cele douĕ provinciĭ, pe care Rusia nicĭ înainte nicĭ dupe resbelŭ nu le a pututŭ potoli, le lăsa Turcieĭ ca sĕ le liniştéscă. Organisarea Bulgarieĭ era încredinţată cu desăvârşire Rusieĭ, astŭ-felŭ în câtŭ în cursulŭ maĭ multorŭ anĭ putea sĕ manţie intr'ênsa o armată mare.

„Acestea eraŭ trăsurile de căpetenie ale păciĭ de la St. Stefano. Congresulŭ de la Berlin însă a respinsŭ otarele Bulgarieĭ, atâtŭ de lângă Constantinopole, cât şi de lângă Marea-Egeă, şi a lăsatŭ continuitatea teritoriuluĭ turcescŭ. Organisarea Bulgarieĭ n'a încredinţat'o Rusieĭ, ci comisiuneĭ europene, şi a stipulatŭ unŭ timpŭ câtŭ se póte maĭ scurtŭ pentru retragerea armateĭ ruse dintr'ênsa. Bosnia şi Herzegovina aŭ remasŭ sub suzeranitatea sultanuluĭ; dérŭ ocuparea şi guvernarea lorŭ aŭ fostŭ încredinţate Austro-Ungarieĭ.

„A presupune e uşorŭ; însă, décă ne gândim că Turcia, fără sĕ fi fostŭ sdrobită prin resbelulŭ rusescŭ şi totuşĭ n'a putută sĕ facă ordine în acele provinciĭ; décă avemŭ în vedere ce povară mare e pentru Turcia d'a face ordine chiar şi în cele-l-alte provinciĭ ale séle; décă avemŭ în vedere că, în urma acelorŭ stăruinţe, a căḑutŭ victimă unuluĭ dintre ceĭ maĭ distinşĭ militarĭ aĭ sĕĭ; nu vomŭ putea ḑice că ocuparea, din acestŭ punctŭ de privire, arŭ fi lipsită de temeiŭ. Trebue sĕ respingŭ acusările că guvernulŭ arŭ fi ocupatŭ Bosnia şi Herzegovina fără sĕ fi consultat Camera, şi ast-fel ar fi înşelatŭ naţiunea. Totŭ cu acéstă ocasiune amŭ auḑitŭ frumóse teoriĭ, că nicăierĭ în lume nu se întêmplă asemenea lucrurĭ, fără prealabila consultare a Parlamentuluĭ. Eĭ bine, guvernulŭ Anglieĭ a cerutŭ de la Parlamentŭ votarea unuĭ creditŭ, a pusŭ în mişcare armata din Indiĭ, a încheiatŭ o convenţinne, nu numaĭ pentru ocuparea Cipruluĭ, ci şi pentru garantarea provincielorŭ turcescĭ din Asia, şi nimenĭ pe lume n'a sciutŭ nimicŭ până ce convenţiunea n'a fostŭ cu desăvêrşire încheiată.«

Aicĭ d. Tisza, vorbindŭ despre votarea credituluĭ de 60 milióne de către delegaţiunĭ în ajunulŭ Congresuluĭ de la Berlin şi despre ocuparea Bosnieĭ şi Herzegovineĭ la sfârşitulŭ luĭ Iuliŭ, trece la politica esternă a monarchieĭ şi urmează în modulŭ următorŭ:

„Declarŭ sincerŭ că scopulŭ politiceĭ nóstre esterne nu putea fi altulŭ de câtŭ ca, ne-putênd împedeca evenimentele lumeĭ, sĕ împedice aceea ce n'arŭ sta în armoniă cu interesele nóstre, ca adică nu o singură putere sĕ pótă face în folosulŭ eĭ propriŭ transformările din Orientŭ. Cred dérŭ, că ajungerea acestuĭ scopŭ depânde astăḑĭ, în prima liniă, de respectarea cu rigóre de către noĭ a tratatuluĭ de la Berlin şi de a face ca şi alţiĭ sĕ 'lŭ respecteze. (Aprobărĭ in drépta). Eŭ credŭ că fiă-care îşĭ va îndeplini îndatoririle luate în Congresulŭ de la Berlin şi că puterile, care, prin greutatea cuvintelorŭ lorŭ, aŭ adusŭ acele otărîrĭ, nu vorŭ tolera ca ele sĕ nu fiă manţinute. Déca se va intêmpla acéstа, atuncĭ ne vomŭ ajunge scopulŭ fără ca pacea Europeĭ sĕ fi fostŭ turburată; déca însĕ nu s'arŭ intêmpla, ceia ce nu credŭ, atuncĭ suntŭ convinsŭ că noĭ, care amŭ sciutŭ sĕ unimŭ interesele nóstre cu ale Europeĭ, nu vomŭ remâne singurĭ în lupta ce arŭ isbucni. (Aprobărĭ în drépta)..

Se póte ca d-niĭ deputaţĭ sĕ nu pună mare preţŭ pe faptulŭ déca unŭ statŭ intră într'o luptă uriaşă în unire cu alţiĭ séŭ isolatŭ. Din parte'mĭ însă punŭ mare greutate pe acéstа, de şi simtŭ că potŭ fi împrejurărĭ, în care un stat şi fără acestĭ sorţĭ favorabilĭ trebue sĕ priméscă mănuşa ce i s'a aruncatŭ.

O voce: Contra cuĭ? (sgomotŭ: s'auḑimŭ!)

„Mĕ mirŭ că unŭ d. deputatŭ întrébă: în contra cuĭ. Eŭ sperŭ că în contra nimenuĭ; dérŭ, dupĕ ce amŭ declaratŭ o dată, datoria nóstră este d'a nu permite întinderea Rusieĭ şi că Rusia trebue, în prima liniă, sĕ esecute tratatulŭ din Berlin, ḑicŭ că mĕ mirŭ cum mi-se maĭ pot face asemenĭ întrebărĭ. (Aplause prelungite) N'amŭ creḑutŭ nicĭ o dată că misiunea guvernuluĭ arŭ fi d'a căuta unŭ resbelŭ cu Rusia. (Aşa e!) Dérŭ, vorbindŭ despre esecutarea tratatuluĭ de la Berlin, numaĭ în legătură cu elŭ putemŭ vorbi despre unŭ resbelŭ, în casŭ déca cine-va arŭ refusa otărîrele luĭ. (Aplause viuĭ.)

„D-lorŭ deputaţĭ! Eŭ şi aḑĭ suntŭ de părere că pentru monarchiă, şi în specialŭ pentru Ungaria, nu póte fi nimicŭ maĭ bine, de câtŭ ca Turcia, de şi în limite maĭ restrînse, sĕ se pótă regenera. Politica monarchieĭ însă, în totŭ casulŭ, trebue se veghęde necurmatŭ, că la popórele din Orientŭ sĕ se întăréscă din ce în ce maĭ multŭ credinţa, că, déca complicaţiunile în Orientŭ acumŭ séŭ maĭ târḑiŭ nu s'arŭ putea înlătura, puterea care póte se esercite asupra sorţilorŭ lorŭ cea maĭ mare influinţă nu e cea de la Nordŭ, ci Austro-Ungaria, care se află în imediata lorŭ vecinătate. (Aprobărĭ în drépta).

„Cu modulŭ acesta se potŭ împedica schimbările ce arŭ sta în oposiţiune cu interesele nóstre, în acestŭ modŭ vomŭ putea asicura importantele nóstre legăturĭ comerciale şi economice cu acea parte a lumeĭ.

„Eŭ suntŭ convinsŭ că totŭ ce s'a întêmplat până astăḑĭ a atinsŭ spre acéstă ţintă şi pentru realisarea acestuĭ scopŭ s'a creatŭ în Europa situaţiunea necesară, basa trebuinciósă. A ficsa alt scopŭ politiceĭ monarchieĭ nóstre n'arŭ fi de loc nemeritŭ. Chemarea nóstrĕ e ca, în orĭ-ce împrejurărĭ, sĕ stăruimŭ necurmatŭ şi consecinţĭ spre a ajunge acéstă ţintă. Afirmândŭ acéstа, recunoscŭ totŭ d'odată că basa dobândită în interesulŭ acestuĭ scopŭ politicŭ se póte întrebuinţa şi pentru realisarea altuĭ scopŭ; că acéstă basă póte se serve de puntŭ de plecare al uneĭ politice care arŭ tinde către altŭ scopŭ. O asemenea politică însă nu va fi urmată nicĭ o dată de aceia care conducŭ politica monarchieĭ de la isbucnirea turburărilorŭ şi până astăḑĭ. Déca alţiĭ arŭ urma acéstă politică, opusă cu cea de până acumŭ, rĕspunderea n'arŭ apăsa pe aceia care aŭ dobânditŭ basa pentru urmarea uneĭ politice sănătóse, ci pe aceĭ care cu bună séŭ cu rea credinţă aŭ luatŭ din mâinile lorŭ conducerea eĭ ş'aŭ depus'o în ale acelora care vor s'o conducă într'o directiune opusă. (Aprobărĭ).

„Din parte'mĭ, suntŭ liniştitŭ declarândŭ că politica de până acumŭ e bună, fiindŭ că a stăruitŭ pentru împedicarea năvĕlirilorŭ ruseştĭ şi pentru asicurarea influinţeĭ monarchieĭ nóstre în Orientŭ şi a stăruitŭ cruţândŭ viaţa la atâtea şi atâtea miĭ de tinerĭ şi scutindŭ ţéra de cheltuiala atâtorŭ sute de milióne. (Aprobărĭ). Din nefericire însă, nicĭ acésta nu s'a putută întêmpla fără nicĭ unŭ sacrificiŭ; însă sacrificiulŭ, care a fostŭ necesarŭ, e fórte micŭ faţă cu celŭ pe care l'arŭ fi pretinsŭ acea politică pe care amŭ auḑit'o accentuându-se de maĭ multĭ anĭ de pe acele băncĭ. Şi orĭ-care va fi sentinţa, acéstă singură faptă îmĭ va linişti în totŭ d'auna sufletulŭ. (Viĭ aplause în centru. Scomotŭ mare în stânga.)

## Ultime scirĭ

SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ „TELEGRAFULUI„

(*Agenţia Havas*).

(Serviciulŭ de aḑĭ 9 ore diminéţă).

**Paris,** 18 Noembre. — Camera deputaţilorŭ a invalidatŭ alegerea d-luĭ de Fourtou, fost ministru de interne la 16 Maiŭ.

**Neapole,** 18 Noembre. — In perquisiţiunea făcută la locuinţa autoruluĭ atentatuluĭ contra regeluĭ Italieĭ, s'aŭ găsitŭ scrisorĭ care arătaŭ ca elŭ era în relaţiunĭ cu iniernaţionaliştiĭ.

Aŭ fostŭ arestaţĭ maĭ multĭ internaţionaliştĭ.

Regele Humbert a fostŭ informatŭ de douĕ orĭ despre atentatŭ.

**Constantinopole,** 18 Noembre. — Karatheodory paşa a fostŭ numitŭ guvernorŭ generalŭ alŭ Creteĭ. Elŭ a fostŭ primitŭ astăḑĭ de Sultan şi va pleca în curândŭ pentru Creta.

Sultanulŭ a însărcinatŭ prin depeşe pe Midhat-paşa ca sĕ procédă la aplicarea reformelor ce Englitera a propusŭ sĕ introducă în Syria.

**Viena,** 18 Noembre. — Se anunţă din Constantinopole către *Corespondinţa politică*: Desele întrevorbirĭ carĭ aŭ avutŭ locŭ ḑilele acestea între Savfet-paşa şi comitele Zichy ar fi avutŭ dreptŭ objectŭ încheerea uneĭ convenţiunĭ între Austria şi Turcia, în vederea uneĭ ocupărĭ comune a districtuluĭ Novibazar. Convenţiunea proiectată este basată pe un aranjamêntŭ specialŭ, care stipuléză că Austria va da protecţiune Turcieĭ déca s'ar ivi niscare-va eventualităţĭ care vor trebui precisate maĭ din nainte.

(Serviciulŭ de aḑĭ 4 ore dupĕ amiaḑĭ)

**Londra,** 19 Noembre. — *Times* anunţă că ruşiĭ s'aŭ otărîtŭ a părăsi împrejmuirile Adrianopoluluĭ şi ale Iamboluluĭ spre a se duce sĕ se îmbarce la Burgas.

*Standard* privesce ca probabilă semnătura uneĭ convenţiunĭ între Austria şi Turcia.

Conformŭ notificăreĭ a biurouluĭ principalŭ de loterie Isenthal C-nie în Hamburg publicată în ḑiarulŭ de aḑĭ, tragerile loterieĭ de banĭ germană sĕ începe la 11 Decembre a. c. Considerândŭ participare estra-ordinure de care se bucură acéstă loteriă în ţéră, credemŭ că notita de faciă e de interesŭ. — Guvernulŭ Hamburgian garantéḑă ca până acum pentru plata esactă a tutor câştigurilorŭ cu tótă averea Statuluĭ. Fiindŭ că Hamburg dupĕ cum e cunoscutŭ se enumere între oraşele cele maĭ bogate din Germania, apoĭ negreşitŭ că asicuranţa ce oferă e destulŭ de suficientă, şi putemŭ decĭ romanda pe acéstă loteriă de Statŭ ca solidă.

## INSERŢIUNI ŞI RECLAME

*Domnilor delegaţĭ, Filipidi, Georgescu, Beldicénu şi Gufencu aĭ concursuluĭ ce s'a ţinutŭ la Liceulŭ din Botoşanĭ pentru profesóre.*

Vĕ rogŭ sĕ bine voiţĭ a respunde publicŭ; pentru ce sora mea nu a obţinutŭ la concursŭ de câtŭ media 6, 94? n'a sciutŭ carte? nu m'am dusŭ sĕ mĕ înţelegŭ cu d-vóstrĕ în patru ochiĭ? e prea tînără, avêndŭ 16 anĭ? e causa frumuseţeĭ? Şi décă concursulŭ a fostŭ conformŭ legeĭ, pentru ce d-nulŭ profesor *Mettey*, căruia păstreḑŭ stimă, s'a retrasŭ din comisiune, şi care a fostŭ causa retragereĭ? Şi dupĕ ce veţĭ bine voi a rĕspunde voiŭ arĕta înaintea lumeĭ, décă nu viţiile celŭ pucinŭ faptele frumóse ce le aţĭ făcutŭ.

**Ion Adam.**

Student în facultatea de dreptŭ din Iaşy.

**M. Vlădoianu,** Licenţiatŭ în dreptŭ de la Facultatea din Paris, fostŭ procurorŭ la Trib. Ilfovŭ, anunţă că a îmbrăţişat cariera de advocat.

Consultaţiunĭ de la 8-10 ore a. m. şi de la 6-8 ore p. m. la domiciliulŭ sĕŭ calea Belvedere (Plevneĭ) No. 50.

**D. Pantaḑi Ghica,** advocatŭ, locuesce acumŭ strada Cometuluĭ Nr. 22.

## CURSUL BUCURESCI

—

Prima casă de schimb

la

„BURSA“

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.

*Marţĭ, 7 Noembre 1878.*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale | 99 ¹/₂ | 100 |
| „ eşite la sorţĭ | 98 ¹/₂ | 99 |
| 8 % „ domeniale | 98 | 98 ¹/₂ |
| „ „ eşite la sorţĭ | 97 ¹/₂ | 98 ¹/₄ |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 | 180 | 185 |
| 7 % Scris. funciare rurale | 91 ¹/₂ | 92 |
| 7 % „ „ urbane | 83 ³/₄ | 84 ¹/₄ |
| 8 % Imp. municipal. | 95 | 95 ¹/₂ |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l. | 23 ¹/₂ | 24 |
| Acţiunĭ „Dacia“ | 190 | 195 |
| „ „Romania“ | 74 | 78 |
| Cupóne rurale exigibile | 1 ¹/₂ | 1 % |
| „ domeniale „ | 2 % | 1 ¹/₂ |
| „ scrisurĭ „ | — ¹/₂ | — |
| Argintŭ contra aurŭ | 1 ³/₄ | 1 ¹/₂ |
| Rubla hârtie | 2—46 | 2—47 |
| Florinu | 2—16 | 2—17 |

### Cursulŭ din Viena

18 *Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ | 9—33 | fl. |
| Ducatulŭ | 5—56 | „ |

### Cursulŭ din Berlin

17 *Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române | 82—10 | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ | 35— | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ | 87—10 | „ |
| Oppenheim | 101—90 | „ |
| Ruble hârtie | 200—25 | „ |

### Cursulŭ din Paris

17 *Noembre*

Renta română . . . . . . . 63 % fr. 64 %

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

## MICULŬ SECRETARŬ

*Séŭ cursŭ gradat de composiţiunĭ dupĕ metodŭ intuitivă de* **I. Alexie.**

*Partea I-a* pentru clasa I-a primară coprinde părţĭ ale învĕţămêntuluĭ intuitivŭ, şi plecândŭ de la cercurile de intuiţiune cele maĭ apropiate, precumŭ casă părintéscă, scólă, grădină etc., ajunge la cele maĭ depărtate, tóte acestea, avênd numirea justă a lucrurilorŭ şi arĕtarea scopuluĭ pentru care suntŭ făcute:

*Partea II-a* pentru clasa II-a pr. este lucrată asemenea în spiritulŭ noueĭ programe.

*Partea III-a* idem pentru clasa III-a Acestŭ opŭ este şi aprobatŭ de onor. ministerŭ alŭ instrucţiuneĭ publice.

Preţulŭ unuĭ exemplarŭ 80 banĭ.

A apărutŭ de sub tiparŭ şi se află de vêndare la librăriile Socek, Daniilopolu, Szölösy şi Graeve:

## Studie Constituţionale

de

**G. G. Meitani**

*Materiile tratate*: Intr'o ţéră Constituţionale nu se póte pune în discuţie persóna şi actele Principeluĭ. Domnulŭ Domnesce, Elŭ nu guvernează. Scóla radicale şi adevĕrata Democraţie. Camera. Presa într'unŭ statŭ Constituţionalŭ. Visitarea domiciliuluĭ. Senatulŭ. Inalta Curte de Casaţie şi Justiţie. Legea electorale. Resbelulŭ. Convenţia comerciele cu Austro-Ungaria. Intinderea esercitiuluĭ suveranităţiĭ nóstre.

*Preţulŭ unuĭ esemplarŭ 10 leĭ.*

**Café Restaurant** Hrtska (Raşca) a priimitŭ *bere Pilsen* din Boemia.

---

De Civrac rĕmase înpietritŭ. Acestŭ blestem supremŭ, acestŭ glasŭ îlŭ făcură sĕ tresară pînă în măduva óselorŭ,.... Glasulŭ acesta, elŭ îlŭ maĭ auḑise, îlŭ cunoştea. O lumină grozavă se făcu în spiritulŭ luĭ; fără voie'ĭ se uită la cadavru. Ucigaşulŭ se dede 'napoĭ de grózā.

Omulŭ pe care 'lŭ pândise,
Omulŭ pe care 'lŭ asasinase,
Omulŭ care 'lŭ blestemase,
Omulŭ întinsŭ fără viaţă la piciórele luĭ,
Omulŭ acesta era tatălŭ luĭ!

### XIX.

### Vedenia.

— Eĭ tata! tata! ḑise ucigaşulŭ zăpăcitŭ.

In faţa acestuĭ cadavru rĕmase fără mişcare şi ca ţintitŭ pe pămêntŭ de grózā.

Işĭ umplusese busunarele cu baniĭ de aur din pungă, şi acum aurulŭ acesta 'ĭ făcea grózā.

— Iată dérŭ unde amŭ ajunsŭ! Nu amŭ pututŭ sĕ'mĭ stăpânescŭ patimile mele cele înfiorătóre şi încheiŭ prin cea maĭ grozavă crimă, printr'unŭ paricidŭ!... Amŭ omorîtŭ pe tata!

De Civrac, părea că nu maĭ avea consciinţa de elŭ.

Era galbenŭ, ochiĭ îĭ rătăceaŭ.

Nu mâncase de multă vreme, şi tóte membrele păreaŭ că'ĭ suntŭ paralisate de slăbiciune.

I se păru că aude unŭ sgomotŭ uşorŭ. Frica 'lŭ coprinse, şi o luă la fugă. Ajunse la unŭ stâlpŭ care arăta hotarulŭ între Francia şi Elveţia, şi la câţĭ-va paşĭ de hotarŭ, pe pămêntul elveţianŭ, zări o casă.

Casa asta, aşeḑată la piciórele unuia din numeroşiĭ munţĭ aĭ Elveţieĭ, era înconjurată cu arborĭ verḑĭ carĭ o umbreaŭ şi o apăraŭ de vêntulŭ celŭ de ghiaţă.

Vederea asteĭ case făcu pe Civrac sĕ'şĭ vie în fire. Işĭ rînduï haineie de pe elŭ, şi se duse sĕ bată la uşă.

Unŭ munteanŭ, cu figura bine-voitóre, cu aerulŭ deschisŭ, cu ochiĭ dulcĭ, şi care nu arăta sĕ aibă maĭ multŭ de 35—36 de anĭ, veni sĕ'ĭ deschidă. Era proprietarulŭ.

— Domnule, îĭ ḑise de Civrac, viŭ sĕ'ţĭ cerŭ ospitalitate. M'amŭ rătăcitŭ prin pădure p'aci, şi nu mĕ simtŭ în stare sĕ'mĭ vĕḑŭ de drumŭ décă nu mĕ odihnescŭ la d-ta.

— Fiĭ bine venitŭ, domnule, îĭ rĕspunse ţĕranulŭ fórte politicosŭ. E o plăcere pentru noĭ cândŭ putemŭ fi de folosŭ călătorilorŭ, şi aci e o cameră la disposiţia d-tale.

— Iţĭ mulţumescŭ de primirea d-tale binevoitóre, şi voiŭ şti sĕ'mĭ aducŭ aminte.

— Nu e trebuinţă sĕ vorbeştĭ de asta, domnule. Te aflĭ la Francisc Desprez, unŭ om care dă cu tótă inima masa şi casa luĭ, şi care nu cere banĭ pentru asta, ne fiind hangiŭ ci proprietarŭ.

Muma luĭ Francisc Desprez care se arătase în acestŭ scurtŭ dialogŭ, salută cu bună voinţă pe noulŭ venitŭ şi aprobă cu unŭ semnŭ din capŭ ceea-ce spusese fiulŭ sĕŭ.

Era o femee maĭ mare de 60 de anĭ, însĕ pe a căreĭ figură se citea unŭ felŭ de îngrijire. Se vedea că trebuia sĕ fi suferitŭ multŭ, că plânsese multŭ; părea că îmbĕtrânise maĭ nainte de vreme. Se vedea însĕ şi asta că sub influinţa aceşteĭ locuinţe la munte 'şĭ redobândise puterea şi sănătatea.

Figura fiuluĭ eĭ era onestă şi simpatică, însĕ uitându-se cine-va bine la elŭ nu putea sĕ nu descopere în elŭ ceva tristŭ şi misteriosŭ.

— Mamă, ḑise el, prepară, te rogŭ, odaia de sus. Domnulŭ se va culca aci.

Muma făcu tóte preparativele. Luă dintr'unŭ dulapŭ mare cerşéfurĭ de pânḑă de Holanda, albe ca zăpada, o faţă de pernă, o plapomă caldă şi móle, şi se urcă susŭ.

Peste câte-va minute se dede josŭ. Odaia era gata.

Apoĭ se puse masa. Insĕ nu se grăbi nimenĭ sĕ se pue la masă.

— Vĕ rogŭ sĕ maĭ adăstaţĭ puţinŭ, domnule, ḑise proprietarulŭ, aşteptŭ pe unŭ omŭ cu care amŭ a face şi care trebue sĕ soséscă aḑĭ ca sĕ cumpere nişte vite. Până acum trebuia sĕ vie, dér a întârḑiatŭ.

Pricina este că tata Martin e bĕtrânŭ, şi că nu maĭ póte umbla ca altă détă! Şi când mĕ gândescŭ că vine pe josŭ până aci!

(Va urma).

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8

## Strada Carolŭ I, No. 8, (Curtea Veche)

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8

## AVS IMPORTANT

Celŭ maĭ mare Magasinŭ de

# INCALTIAMINTE

pentrŭ BARBAȚI, DAME și COPII numitŭ

# BAZAR DE FRANCE

Bazar de France

Bazar de France

Strada Carol I, No. 8, (Curtea Veche)

Renumitŭ pentru mărfurĭ fine, solide și fasonate, și remarcatŭ pentru nĕuḍarea cu prețurĭ maĭ eftine ḍe câtŭ orĭ unde.

Se anunță acum cu ocasia sosireĭ marilorŭ transporturĭ de încălțăminte de tómnă și iarnă de totŭ felulŭ în fasónele HAUTE NOUVEAUTÉ și solidŭ efectuate de celebrele fabrice esistente; asemenea și galoșĭ francesĭ din renumita fabrică

## Compagnie Nationale a Paris

Cu renumele ce amŭ dobânditŭ prin Mărfurĭ bune și prețurĭ scăḍute, mĕ încuragiază d'a avisa că dreptŭ recunoștință, voiŭ furnisa în viitorŭ mărfurĭ maĭ fine și cu prețurĭ maĭ eftine de câtŭ în ocasiunile precedente.

Cu tótă stima **Sal. Weiserman**

NB. Informatĭ din cercurĭ autentice că unii din concurențiĭ meĭ, vorŭ se deschidă unŭ Magasinŭ de încălțăminte sub numele de Bazar, atragŭ atențiunea onor. P. T. Public d'a se feri d'orĭ ce altŭ Magasinŭ așa numitŭ Bazar, și a se Nota bine numaĭ la Bazar de France sub firma subsemnatuluĭ

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar și a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

**Sal. Weiserman**

40—3

Strada Carol I, No. 8. (Curtea Veche)

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

## Strada Carolŭ I, No. 8. (Curtea Veche)

---

# SIROP DE RAIFORT (hreanŭ) IODATU

DE

## GRIMAULT & C^ie

*Pharmaciștĭ la Paris*

PHILADELPHIA 1876

VIENNA 1873.

**Siropulŭ de Raifort iodatŭ de Grimault & C^ie** este uă combinare fericită a ioduluĭ și a-le plantelorŭ anti-scorbutice : **Cressonul**, **Raifortulŭ** *(hreanulŭ)* **Cochlearia** a cărorŭ efficacitate este popularie din timpurile celle maĭ inderetnice.

Tóte affecțiunile pentru care intrebuințarea oleuluĭ de ficatŭ de morunŭ și alŭ medicamentelorŭ iodate este indicatŭ suntŭ combătute cu folossŭ prin **Siropulŭ de Raifort iodatŭ de Grimault & C^ie**, cu acestŭ avantagiŭ că elŭ este fórte lesne toleratŭ de către stomachurile ceĭ maĭ delicațĭ, pe câtŭ timpŭ, oleulŭ de ficatŭ de morunŭ, hapurile și siropurile de iodurŭ de ferŭ, occasionéḍă adessea desgustŭ, diarrheă saŭ accidente de netolerență.

De douĕ-ḍecĭ annĭ, acestŭ medicamentŭ dă resultaturile celle maĭ remarcabile in tratamentulŭ **Phtisieĭ** *(ofticeĭ)*, și in **Maladiile la copiĭ**; elŭ este puternicŭ contra **Scrofulelorŭ**, **Lymphatismuluĭ**, **Rachitismuluĭ**, **Intăririlorŭ** și alŭ **Inflamațiunilorŭ glandelorŭ gîtuluĭ**, **Tumorilorŭ**, **gurmelorŭ** *(cojĭ la copiĭ)* și contra differitelorŭ **erupțiunĭ a peleĭ capuluĭ** și alŭ **obraḍuluĭ**, **dăndŭ poftă de mâncare**, **tonificăndŭ țessăturile**, **combatte palórea** și **molloșirea peleĭ capuluĭ**, dăndŭ copiilorŭ vigórea și vesselia lorŭ naturallă. Elŭ este assemenea unŭ depuratifŭ admirabilŭ și unŭ medicamentŭ excellentŭ contra **cojilorŭ de lapte.**

« In totŭ dé-una căndŭ oleulŭ de ficatŭ de morunŭ este luatŭ cu prea mare desgustŭ, saŭ rĕŭ toleratŭ de către stomachurile bolnavĭ și dăndŭ locŭ, mai allessŭ la copiĭ, diarrheiĭ, elŭ este inlocuitŭ cu folosŭ prin SIROPULŬ DE RAIFORT IODATŬ DE GRIMAULT ET C^ie.

D^r PETIT.

(Extrassŭ din *Tribuna medicală din Paris*).

« Acéstă preparațiune, faptele clinice care aŭ stabilitŭ, este indicată in maladiile de peptŭ, scrofule, lymphatismŭ, rachitismŭ palórea și molloșirea peleĭ capuluĭ la copiĭ, unele maladiĭ de pele, cu unŭ cuvĕntŭ. in tóte affecțiunile datorate unuĭ viciŭ alŭ sângeluĭ.» *(Scalpelulŭ Medicalŭ belge, 11 februarie 1877)*

« Nu așŭ șciĭ cătŭ de multŭ trebue recommandatŭ SIROPULŬ DE RAIFORT IODATŬ, dupe părerea mea este unulŭ din ceĭ maĭ puternicĭ modificatorĭ a-le constituțiunilorŭ lymphatice.

» Amŭ vĕḍutŭ, supt influența luĭ, ulcere scrofulósse ce nimicŭ nu putea curarissi, care aŭ resistatŭ acțiuneĭ causticelorŭ, cicatrisăndu-se cu uă repeḍiciune extraordinarie.

» Amŭ vĕḍutŭ la copiĭ, affecțiumĭ tuberculósse d'ósse modificăndu-se și curarissindu-se prin intrebuințarea SIROPULUĬ DE RAIFORT IODATŬ.

GUESNARD,

Vechiŭ internŭ alŭ spitalelorŭ din Paris și medicŭ la Noua-Orleans.

« Noiĭ suntemŭ fericițĭ d'a signala excellentele resultate ce amŭ obținutŭ in totŭ déuna prin intrebuințarea SIROPULUĬ DE RAIFORT IODATŬ, ca regeneratorŭ alŭ sângeluĭ, in unele affecțiunĭ ținindŭ la uă acritate óre care a sângeluĭ, căndŭ iodurulŭ de potassium, essența de Salseparila, oleulŭ de ficatŭ de morunŭ și multe alte depurative in vogă aŭ fostŭ nesufficente saŭ nu putea fi supportate de către stomachurĭ prea delicațĭ. »

D^r A. FAVROT,

Autorulŭ *Tractatuluĭ maladiilorŭ la femeĭ.*

SIROPULŬ DE RAIFORT IODATŬ exersă cea mai fericită influență asupra foncțiunilorŭ respiratóre. Elŭ este folositorŭ principalmente la inceputulŭ phthisieĭ plămânarieĭ. Acțiunea luĭ nu este maĭ puținŭ efficacie in affecțiunile scrofulósse și rachitice. Este darŭ unŭ medicament preciossŭ, a căruia savóre este plăcută și lesne digeratŭ de către stomachŭ; noiĭ recommandămŭ cu insistență usulŭ luĭ. »

D^r E. GUIBOUT,

Medicŭ alŭ Spitalelorŭ din Paris.

« Domnișóra M..., fiica unuĭ banquierŭ, aŭ sfârșitŭ la etatea de 5 annĭ intergulŭ repertoarŭ alŭ antiscorbuticilorŭ și alŭ antiscrofulósselorŭ, fóră a obține cea maĭ mică ameliorațiune. SIROPULŬ DE RAIFORT IODATŬ fu prescrisŭ, și dupe treĭ lunĭ d'intrebuințare, in dose de 8 à 10 lingurițe pe ḍi, curarissirea fu complectă și radicală.

(Extrassŭ din *Monitorulŭ Medicalŭ din Vienna* (Austria).

La Paris, cassa GRIMAULT & C^ie, 8, rue Vivienne

ȘI IN PRINCIPALELE PHARMACIĬ DIN FRANCIA ȘI DIN STREINĂTATE

---

# VÉRITABLE BENEDICTINE

DE L'ABBAYE DE FÉCAMP (FRANCE)

ESCELINTĂ, TONICĂ, DIGESTIVĂ ȘI APERITIIVĂ

CEĂ MAĬ BUNĂ DIN TÓTE LICORILE

VÉRITABLE LIQUEUR BÉNÉDICTINE
Brevetée en France et à l'Etranger.
A. Legrand ainé

A se cere todéuna in josulŭ fiecăreĭ sticle, eticheta pătrată purtăndŭ semnătura directorelui generale.

Adeverata licóre *Benedictină* se găsesce **numaĭ la.**

La Bucurescĭ: la D-niĭ Gubler Wartanovitz et C-nie Agențĭ generalĭ: J. Athanasiu et J. Klée, A. Fialkowski, J. Ovessa, Julius Kaiser toțĭ comersanțĭ; Thoma Antoniu, Demitrie Marinescu, Const. Sarazi, G. C. Tănăsescu, G. Constantinescu, G. Rădulescu et Ionescu toțĭ cofetarĭ; C. Racovitza farmacist și la maĭ intéile stabilĭmente de alte orașe.

---

## De arendat

I. Moșia Slobodia-Cioresci, lîngă Focșanĭ, 2110 pogóne arabile, plasa Economicŭ etc.

II. Moșia Vîjiitórea, aprópe de cea d'ântĕiŭ, și situată între moșiile Mártinenĭ și Bălescĭ, 700 pogóne arabile etc. — Se arendésă împreună séŭ separat, D. Polizu-Micșunescu strada Batista No. 14 Bucurescĭ.

10 27

---

## Avis

Sub-semnatulŭ eectuéḍă orĭ ce lucrare pendinte de împletiturĭ de paie, precum scaune, fotoliurĭ, canapele, etc., în tocmaĭ ca și cele nuoĭ venite din streinĕtate cu preț de unŭ leŭ banĭ 50 pentru unŭ scaunŭ.

Moritz Silbermann

---

## De vênḍare

la Noua Typografie Națională bilete de închiriat pentru lipit la case.

---

## UN ZIDAR

bun se cautăpentru fabrica de Zahar la Kitila.

---

42 Victorieĭ Victorieĭ 42

Numaĭ 14 ḍile va dura

# DESFACERE TOTALE de ALBITURI

și alte articole de iarnă

CALEA VICTORIEĬ (MOGOȘÓEI) VIS-A-VIS CASA TOROK

de la una din cele maĭ renumite fabricii din streinĕtate

## o mare partida de albiturĭ, batiste, și rufe de asternut

SE DESFACE CU

## scăḍĕmênt de 45% maĭ eftin

ca orĭ ce alte Magasinurĭ.

Calea Victorieĭ No. 42

Calea Victorieĭ No. 42

PREȚŬ CORENT AL ACESTOR ARTICOLE

1 Bucată **Piquet** albă de iarnă de 25 coți, prețu fabriceĭ à 12 și 18 francĭ.

1 Bucată **Piquet colorată** de iarnă de 35 coți » à 10 și 12 fr.

1 Bucată de pânză de **Belgia** 36 » » à 22 fr. 25 fr.

1 Bucată Olandă de **Rumburg** 62 » » à 45 fr. 80 fr. și 90

1 Bucată **Olandă de Rumburg** 3 coți lat, 22 lung, pentru 6 carșafuri, prețu frabriceĭ 40 fr. 50 fr. 60 fr. 80 fr. și 100 fr.

100 Duzine **Cămăș de dameĭ**, **Camisóne**, **Fuste**, **Pantalonĭ** cu preț de 1½ fr. 1½ fr. 2½ fr. 4 fr. 7 fr. și 12 fr.

100 Duzine **Fuste de flanelă** francesă, 5. fr. 8 fr. și 12 francĭ, Capóte pentru Dame de flanele, 15 fr. 20 și 25 francĭ. Costume 30 fr. și 40 fr.

500 Bucățĭ **Haine** pentru **Copiĭ** de flanelă 4 fr. 6 și 8 francĭ.

100 Duzine **Servete** de Olandă, Damască cu 4 fr. și 10 francĭ.

**Fețe** de mese de Olandă, Damască pentru 6 Persóne, 12 Persóne a 15 fr. 30 fr. și 40 fr.

100 Duzine **Prosópe** de ață curată uă ½ Duzină 4 fr. și 10 fr.

**GRATIS** va primi o Garnitură de masă pentru 12 Persóne, care vorŭ cumpĕra în suma 200 francĭ.

Comandele din provincie se vor esecuta cu cea maĭ mare esactitatea, însosit însă de valórea comandeĭ, se pot evea și mostre din calitatea acestor articele.

## Desfacere totalul in Magasină din Calea Victorieĭ 42

[Mogoșieĭ] vis-a-vis de Casa Torok.

42 Victorieĭ Victorieĭ 42

---

# Invențiune nouă

# COLOARE CU ULEIU

## Preparată cu lustru

pentru coloratulŭ scândurilorŭ, ușilorŭ, ferestrelorŭ și mobililorŭ

în diferite nuançe

care are qualitatea de a se usca în 3 până în 4 ore

dându-ĭ tot d'odată lustrulŭ cel maĭ frumosŭ și durabilŭ

Se află de vênḍare cu preciŭ convenabilŭ la:

## Martinovicĭ & Fiu

6—3—6D.—

*Strada Lipscanĭ No. 11.*

---

# Pomĭ roditorĭ altoițĭ de vênḍare

Din fie-care spese în maĭ multe soiurĭ.

Ast-fel: Caiși, Perĭ, Merĭ, Prunĭ Ringlod, Vișenĭ, Cireșĭ, Persicĭ, Gutuĭ, Moșmoni, Corcodușĭ, Alunĭ, Migdalĭ, Duḍĭ și Porumbar.

## și nealtoițĭ

Nucĭ, Persicĭ, Duḍĭ; și ceva sălbăticiunĭ de luxŭ: Salcâmĭ altoițĭ rotunḍĭ, Roșiĭ, Ailantușĭ, Gladițĭ, etc.

## Asemenea se găsește

Cócăḍĭ fruct mare și fruct micŭ, cócăḍe negre, Agrișe, Zmeură douĕ némurĭ, 15 némurĭ de viță mustăcită: tămâiósă, razachie roșie-albă, Bășicată etc. și 5 némurĭ de Fragĭ.

Grădina este lângă Cotroceni pe soséoa despre Cărămidarĭ.

8—5

Pr. Ilie Nicolae

---

# VICHY

*Paris, 22 boulevard Montmartre*

PASTILLE DIGESTIV fabricate la Vichy cu Sărurĭ estrase din sorgințĭ. Ele aŭ un gust plăcut și produc un efect sicur contra acrimelor ș'agrelelor mistuirĭ.

SARURI DE VICHY PENTRU BAI

Un sul pentru o baie, pentru ceĭ carĭ nu pot merge la Vichy.

*Spre a evita contrafacerile sĕ se céră pe tóte produsele marca*
CONTROTULUĬ STATULUĬ FRANCESE

Produsele de maĭ sus se găsesc la D-niĭ *Gubler*, *Wartanowitz și Ciă*

---

## De închiriat

de la Sfîntu George viitorŭ, prăvălia de Băcănie și cârciumă de la hanŭ din strada Scaunele No. 59 suburbia Batiștea. Amatorĭ să se adresese la proprietar strada Herăstrău No. 38. 3 2 3

---

## De vênḍare

unŭ coupe elegantŭ și o pereche caĭ de luxŭ. A se adresa Strada Dionisie No. 20. 3—2—3

Bucurescĭ.—Noua Typographie Naționalâ, C. N. Rădulescu, Strada Academieĭ No. 24.—Bucurescĭ.

Vinerĭ, 10 Noembre 1878 | In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numěrulŭ | Anulŭ VIII No. 1970

# TELEGRAPHUL

Preţul abonamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALE, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, réclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redăcţia nu este responsabilă.
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

**Joui, 9 (21) Noembre.** — (1433). Stefan, Domnulŭ Moldoveĭ, recompenséză pe boerulŭ Danco pentru serviciulŭ adusŭ ţěriĭ.

## Scirĭ Telegraphice

(Serviciulŭ diarelorŭ străine).

**Lemberg**, 18 Noembre. La banchetulŭ dat în onórea luĭ Hausner aŭ luatŭ parte 250 persóne, printre care se aflaŭ profesorĭ de universitate, membriĭ superiorĭ din clerŭ. Deputatulŭ Hausner acentuă în discursulŭ sěŭ de la banchetŭ necesitatea uneĭ formărĭ imediate a unuĭ partitŭ progresist.

Poliţia înconjură casa cazinuluĭ burgesŭ unde avea locŭ banchetulŭ şi se repeḑi cu loviturĭ de sabie şi de paturĭ de puscĭ asupra junimeĭ academiciane care voia să ridice în linisce un toast în faţa cazinuluĭ; dupě aceea se aruncă şi asupra privitorilorŭ şi a trecětorilor dintre carĭ fură rănitĭ 15 persóne.

**Odesa**, 18 Noembre.—Chemat de Tzar, principele Dondukoff-Korsakoff a sositŭ erĭ séră în Livadia. Guvernorulŭ generalŭ al Bulgarieĭ va primi nuoĭ instrucţiunĭ şi va relata verbalŭ asupra situaţiuniĭ din Bulgaria şi asupra opiniuniĭ Bulgarilorŭ. Se ḑice că Korsacoff este fórte convins că esecuturea tractatuluĭ de la Bertin este o imposibilitate, fiindŭ-că Bulgariĭ suntŭ hotărîţĭ maĭ curêndŭ d'a muri în luptă de câtŭ sě consimtă la despărţirea de faptŭ a Rumelieĭ de Ost de Bulgaria. Este posibilŭ ca generalulŭ Radetzky sě înlocuéscă pe principele Korsakoff în Bulgaria.

**Londra**, 18 Noembre. — Ducele de Westminster şi comitele Grey aŭ adresat o petiţiune lorduluĭ Beaconsfield, pentru convocarea Parlamentuluĭ.

**Berlin**, 19 Noembre. — Prin cercurile diplomatice i se atribue o mare importanţă politică călătorieĭ principeluĭ Orloff la Wiesbaden. Se vorbesce în modŭ positivŭ că ambasadorul rusŭ din Paris arŭ fi însărcinatŭ sě aréte impěratuluĭ Wilhelm necesititea d'a cere de la Pórtă garanţiĭ materiale pentru esecutarea tractatuluĭ de la Berlin. Intr'o scrisóre autografă a Tzaruluĭ către împěratulŭ Germanieĭ, Alexandru II arată că Pórta, care era obligată, conformŭ tractatuluĭ de la Berlin, sě evacueḑe pînă la 21 Septembre teritor.ele acordate Muntenegruluĭ, n'a luatŭ până acum nicĭ cea maĭ mică měsură spre a esecuta acéstă obligaţiune. Afară de acestea, nu s'a făcutŭ încă din partea turcéscă nimicŭ spre a îmbunătăţi sórta chreştinilorŭ din Macedonia, Thesalia şi Epir; acum, ca şi maĭ nainte, domnesce în aceste provinciĭ o stare de lucrurĭ desperată. Rusieĭ, care, tocmaĭ în acestŭ scopŭ a făcutŭ sacrificiĭ enorme, îĭ este imposibilŭ să 'şĭ retragă trupele din ţinuturile care suntŭ teatrulŭ unor turburărĭ regretabile. Misiunea luĭ Orloff se alătură pe lîngă aceste esplicaţiunĭ din scrisórea Tzaruluĭ ca să céră mijlocirea Germanieĭ în scopulŭ d'a înlătura acele pedicĭ care suntŭ puse în drumulŭ uneĭ esecutărĭ consciinţióse a tractatuluĭ de la Berlin, ast-felŭ precum o doresce împeratulŭ Alexandru.

**Londra**, 19 Noembre. — Fostulŭ vice-rege alŭ Indiilorŭ, lordulŭ Lawrence, a adresatŭ lorduluĭ Beaconsfield rugăciunea să priméscă mercurĭ o deputaţiune, care cere de la guvernŭ să amâne ostilităţile contra Afghanistanuluĭ până când va sosi rěspunsulŭ emiruluĭ la ultimatulŭ englesŭ.

(*Neues Wiener Tagblatt.*)

**Paris**, 18 Noembre.— Comitele Şuvaloff, care a plecatŭ la 15 Noembre séra de la Viena, şi care trebuia sě soséscă astă-ḑĭ aicĭ, n'a sositŭ încă. Se ḑice că elŭ a sositŭ erĭ dupě amiaḑă în Baden-Baden, unde a avutŭ locŭ o conferinţă între elŭ şi principele Gorceakoff, la care a luatŭ parte şi principele Orloff. A surprinsŭ fórte multŭ pe lume plecarea sa în secretŭ din Viena şi ţinerea ascunsă a celorŭ-l-alte dispositiunĭ ale călětorieĭ comiteluĭ Şuvaloff.

**Paris**, 19 Noembre. — Guvernulŭ englesŭ cere depărtarea definitivă a principeluĭ Dondukoff din Bulgaria, fiindŭ-că elŭ esercită o influenţă turburătóre asupra organisăriĭ Rumelieĭ de Ost.

**Londra**, 19 Noembre. — Se telegrafiaḑă din Calcuta, către *Times*, că emirulŭ din Afghanistanŭ nu arată până acum nicĭ celŭ maĭ micŭ semnŭ că voesce sě cedeze. Persóne, care 'ĭ cunoscŭ maĭ bine dispositiunile, n'aŭ nicĭ o speranţă într'o soluţiune pacefică.

**Cracovia**, 19 Noembre.—Scirĭ autentice spun că în Polonia rusécă va avea locŭ joia viitóre o recrutare pe neaşteptate. Administraţiunea militară are ordine ca, optŭ ḑile dupě efectuarea recrutăriĭ, sě espedieze pe recruţĭ în Rusia, unde vorŭ fi înrolaţĭ în armata de reservă.

**Londra**, 19 Noembre.— Se vorbesce din sorginte positivă, că scirile cele nefavorabile despre sănătatea Tzaruluĭ suntŭ esagerate. Elŭ părăseşte mâine Livadia şi se duce la Moscova, unde se va opri două sěptămênĭ. Dupě aceea se va duce la Petersburg.

Consiliulŭ de ministriĭ a fostŭ amânatŭ din causa întârḑieriĭ sosiriĭ luĭ Şuvaloff. Din spusele unorŭ persóne competinte, se póte deduce că propunerile luĭ Şuvaloff nu vorŭ avea nicĭ unŭ succesŭ aicĭ. Englitera, Francia şi Austria suntŭ cu totulŭ de acordŭ asupra acestuĭ punctŭ.

(*Neues freie Presse.*)

**Ragusa**, 18 Noembre. — O depeşe din Köprili anunţă că şi cele treĭ oraşe Kastoria, Klarina şi Kailar s'aŭ resculatŭ contra dominaţiuniĭ turceştĭ şi 'şĭ aŭ datŭ o administraţiune proprie. O bandă de insurgenţĭ venindŭ din Bodina în capulŭ căreia se află comerciantulŭ Danilo Kareoglu, a sositŭ în Ianitza spre a sforţa pe aicĭ trecerea peste Wardar şi a se uni apoĭ cu insurgenţiĭ Bulgarĭ. Reşedinţa insurecţiuniĭ macedoniane de Sud se află în Ostrovo, spre ost de Monastir.

**Lemberg**, 19 Noembre. — *Gazetta Lwowska* ḑice că patru soldaţĭ poliţieneştĭ suntŭ greŭ rănitĭ, earŭ optŭ uşorŭ. — Optŭ-spre-ḑece persóne aŭ fostŭ arestate, dintre care optŭ aŭ fostŭ liberate. Ḑiarele cele-l-alte spunŭ că aŭ fostŭ rănite aprópe 40 persóne, între care se află şi femeĭ.

(*Die Presse.*)

**Constantinopole**, 18 Noembre. — Guvernulŭ sêrbŭ a declaratŭ acumŭ că este gata d'a apěra cu ingrijire fruntariile séle despre Macedonia şi d'a opri trecerea insurgenţilorŭ bulgarĭ spre Serbia. — Muftiul de la Timurhisar a adresatŭ mahomedanilorŭ din Macedonia apelulŭ sě pue mâna pe arme şi sě se grămădéscă în giurulŭ drapeluluĭ sěŭ, fiindŭ-că elŭ este decisŭ sě 'şĭ apere naţiunea contra insurecţiuniĭ bulgare.

**Petersburg**, 19 Noembre.—*Agenţia rusă* accentuéză bunele efecte produse de Nota consiliaruluĭ de Statŭ Giers, readucêndŭ pe tapet cestiunea asupra esecutăriĭ cu fidelitate a tractatuluĭ de la Berlin, în care s'a stipulatŭ o înţelegere reciprocă, consimţimêntulŭ Rusieĭ la despărţirea Rumelieĭ şi garanţia din partea puterilorŭ pentru autonomia administrativă a Rumelieĭ. Numaĭ complecta esecutare a tractatuluĭ de la Berlin póte sě înlesnéscă pe Tzarŭ ca sě 'şĭ ţie obligaţiunile luate faţă cu Europa şi sě 'şĭ recheme trupele. Sângele rusescŭ n'a cursŭ de geaba. Liniscirea îşĭ va face drumŭ prin convingerea, că nimenĭ nu este în Europa unŭ maĭ bunŭ amic alŭ păciĭ şi unŭ maĭ bunŭ rusŭ ca Tzarulŭ.

(*Fremden-Blatt.*)

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 9 NOEMBRE

Alegerile comunale s'aŭ terminatŭ, în fine, erĭ. Resultatulŭ, dupě cum se vede în listele ce amŭ publicatŭ şi publicămŭ, este strălucitŭ pentru partitulŭ liberalŭ. Afară de colegiulŭ I de Ilfovŭ, colegiulŭ I şi II de Iassĭ, precum şi alte câte-va persóne strecurate prin câte-va colegie din ţéră, oposiţiunea a fostŭ sdrobită.

Trebue se recunóscemŭ însě unŭ lucru, că ea s'a luptatŭ cu disperare; déca a căḑutŭ, nu póte sě 'şĭ impute că nu a întrebuinţatŭ tóte midilócele, că nu a pusŭ în luptă tóte forţele. In tóte părţile oposiţiunea s'a concentratŭ şi a pusŭ cea maĭ mare activitate; în Bucurescĭ şi Iassĭ însě, ea a desfăşuratŭ forţe maĭ marĭ, a luptatŭ maĭ înverşunatŭ.

Aceĭ carĭ aŭ asistatŭ la primăriă în ḑiua alegeriĭ colegiuluĭ I, aŭ věḑutŭ cum se grămădiseră toţĭ cloncaniĭ, dupe cum îĭ numesce limbagiulŭ satiricŭ alŭ poporuluĭ; cum toţĭ fostiĭ comisarĭ alergaŭ în birjĭ prin tóte mahalalele, prin tóte casele pe unde puteaŭ se maĭ aibă vr'o trecere, insinuândŭ, calomniândŭ, promiţêndŭ; cum, în fine, descopereaŭ chiarŭ pe aceĭ carĭ se ascundeaŭ ca se scape de stăruinţa lorŭ şi de pretenţiunile unor membriĭ aĭ partituluĭ conservatorŭ cu carĭ aveaŭ óre-carĭ relaţiunĭ de afacerĭ.

Pentru ca se ajute la acéstă activitate şi la nepăsarea alegětorilorŭ din partitulŭ liberalŭ, aŭ maĭ venitŭ óre-carĭ compromisurĭ între uniĭ din membriĭ uneĭ fracţiunĭ liberale, compromisŭ care s'a ţinutŭ de acestia din urmă pe cândŭ de conservatorĭ nu s'a ţinutŭ, cea-ce a făcutŭ sě iasă treĭ din aceştia din urmă, érŭ ceĭ-l-alţĭ se nu aibă de câtŭ unŭ numerŭ fórte micŭ de voturĭ.

In Iaşĭ ḑilele alegeriĭ comunale aŭ fost semnalulŭ concentrăriĭ tutulorŭ ómenilor maĭ marcaţĭ aĭ conservatorilorŭ, din tóte părţile ţěreĭ.

Şi pentru ce tóte aceste desfăşurărĭ de forţe, tóte aceste alergăturĭ, tóte aceste cheltuelĭ de banĭ şi de activitate nervósă?

Pentru ca sě se alégă treĭ consilierĭ conservatorĭ în Bucurescĭ, nouă oposanţĭ în Iassĭ şi încă ḑece séŭ cincĭ-spre-ḑece în tótă ţéră!

Dérŭ óre cine se opunea la alegerea oposiţiuniĭ? Din contra. atâtŭ presa liberală câtŭ şi d. ministru de interne, în circulările séle, nu numaĭ n'a cerutŭ escluderea oposiţiuniĭ din consiliele comunale, dérŭ chiar a făcutŭ apelŭ la alegětorĭ ca se nu facă cestiune de partitŭ în aceste alegerĭ. Noĭ amŭ mersŭ şi maĭ departe, amŭ arětatŭ dorinţa ca se se alégă şi din oposiţiune câţĭ-va membriĭ în fiecare consiliŭ comunalŭ, pentru ca se facă controlulŭ, însě aceĭ carĭ se vorŭ alege se fiă ómenĭ onestĭ, carĭ se dea garanţiă prin antecedente că nu vorŭ lucra contra intereselorŭ comuneĭ, cum s'a întêmplatŭ altă détă.

Urmatu-s'a astŭ-felŭ? In parte da, în parte nu. In capitală nu avemŭ se ḑicemŭ nimicŭ contra d-lorŭ generalŭ Manu şi V. Paape. Ce însemnéză însě alegerea d-luĭ generalŭ Florescu? Aŭ voitŭ óre aceĭ carĭ aŭ votatŭ pentru d-sea sě se rîsipéscă şi averea comuneĭ, plus împrumutulŭ de 15 milióne ce s'a proectatŭ, cum s'a rîsipitŭ sute de milióne aşa ḑisŭ cheltuite pentru armată, dérŭ de carĭ armata nu s'a folositŭ nicĭ pe jumětate?

Acéstă alegere nu corespunde prin urmare nicĭ cu interesele comuneĭ, nicĭ cu cerinţele moraleĭ publice.

O telegramă din Viena, cu data de 5 (17) Noembre, ne-a anunţatŭ că, în urma interdicţiuniĭ uneĭ plimbărĭ cu torţe în onórea deputatuluĭ Hausner, la Lemberg aŭ avutŭ loc óreĭ-carĭ desordine, că poliţia a luatŭ armele şi că maĭ mulţĭ studenţĭ aŭ fostŭ rănitĭ şi arestaţĭ.

Cine e d. Hausner de a pusŭ atâtŭ de multŭ în mişcare, pe pacĭniciĭ galiţienĭ? Ce a făcutŭ elŭ ca se împingă pe tinerime până a resista forţeĭ armate şi a merge înaintea baionetelorŭ?

Cine este? Domnulŭ Hausner e unŭ polonesŭ patriotŭ din Galiţia, a căruĭ inimă sângeră orĭ de câte orĭ vede o naţiune mică subjugată de alta mare. Ce a făcutŭ? Intr'unŭ discursŭ ţinutŭ în Reichsratulŭ din Viena, cu ocasiunea desbateriĭ asupra adreseĭ, în care se vorbea de anecsarea Bosnieĭ şi Herzegovine, d-sea a spus nisce adevěrurĭ la adesa Rusieĭ şi Austrieĭ carĭ aŭ impresionatŭ pe tótă lumea.

„Suntŭ omŭ, a ḑisŭ d-sea, şi totŭ ce atinge inima umanităţiĭ, mě atinge şi pe mine.“

„Ocuparea Bosneĭ, a adăogatŭ d. Hausner, *fără unŭ titlu de dreptŭ*, fără casŭ de resbelŭ şi fără provocare, *este un furt*, pe care chiarŭ numaĭ ca om, ca cetăţian austriac, arŭ trebui s'o desaprobŭ; dérŭ pe care ca polonŭ o destestezŭ; căcĭ totŭ astŭ-felŭ, fără titlu de dreptŭ, fără casŭ de resbelŭ, fără provocare, a fostŭ împărţită şi nimicită patria mea.

„Dupě ocupaţie, finesce d. Hausner, se va schimba în anexare — ceea-ce va şi trebui sě se întêmple — dupě ce aceşteĭ anexărĭ vorŭ urma alte ocupaţiĭ, şi Rusia va concede fără îndoială luarea restuluĭ din teritoriulŭ otomanŭ, atuncĭ mě temŭ sě nu aibă acéstă legătură cu Rusia cea maĭ fatală influenţă nu numaĭ asupra situaţieĭ nóstre externe, darŭ chiar şi asupra organizaţieĭ nóstre interne; ba mě temŭ sě nu devie iluzoriŭ totŭ ce amŭ căştigatŭ din anulŭ 1860 încóce. (Aplause.) Érŭ dacă aceste temerĭ ale mele se vorŭ părea maiorităţiĭ inalteĭ camere póte prea exagerate şi neintemeiate din causă că acestă maioritate n'a făcut atâtea esperienţe amare ca noĭ deputaţiĭ Galiţieĭ, atuncĭ trebue s'o asicurez de altă parte, că perderea independenţeĭ şi calamităţile seculare aŭ deşteptatŭ în noĭ un instinct admirabil de fin şi de iritabil pentru pericule iminente. Tocmaĭ precum Indianul cel înconjuratŭ de pericule simte apropierea bestieĭ ş'a inamiculuĭ de mórte acolo unde Europeanulŭ nu simte nimic, aşa simţimŭ noĭ din sute de simptome ascunse apropiarea influenţeĭ ruseştĭ, apropiarea concesiunilor amicale făcute aceşteĭ puterĭ, care aŭ şi începutŭ a se manifesta din ce în ce maĭ multŭ, prin unele simptome, confiscaţiĭ şi exilărĭ, şi care sbóră ca nişte solĭ ameninţătorĭ.“

Tóte aceste cuvinte nu putea sě lase recĭ pe locuitoriĭ Lembergului şi eĭ s'aŭ otărîtŭ a'ĭ face o manifestare; însě poliţia austriacă a creḑutŭ că simţimêntulŭ se póte năbuşi cu vêrfulŭ baioneteĭ.

Fiindŭ că d. Hausner e aḑĭ omulŭ ḑileĭ şi discursulŭ sěŭ face jurulŭ lumeĭ, publicămŭ şi noĭ acelŭ discursŭ în întregulŭ sěŭ maĭ la vale.

La colegiulŭ III pentru comună s'aŭ alesŭ în capitală d-niĭ Procopiu Dimitrescu, C. Porumbaru, doctorulŭ Sergiu şi colonelŭ Buruzzi.

La colegiulŭ IV s'aŭ alesŭ d-niĭ Serurie, N. Fleva, Marin Christu, Pannă Buescu, A. Mavrus.

In Iassĭ s'a alesŭ la colegiulŭ III d-niĭ Pastia, N. Rosnovanu, Ornescu (candidaţĭ liberalĭ) şi d. G. Mârzescu.

Printre scirile ce ḑiarele străine ne aducŭ din Rusia, este şi aceea că comitele Şuvaloff este purtătorulŭ uneĭ scrisorĭ autografe din partea Tzaruluĭ către Gorceakoff. Se presupune că prin acéstă scrisóre principele Gorceakoff este însciinţat să facă concesiunĭ vederilorŭ politice ale comiteluĭ Şuvaloff. De altă parte se anunţă din Petersburg, că sănătatea Tzaruluĭ, cu tóte desminţirile oficiale şi oficióse, este atâtŭ de sguduită, în câtŭ ea dă ocasiune la marĭ îngrijirĭ. Ḑiarulŭ *Hérold* ḑice că acumŭ câte-va ḑile doctorulŭ caseĭ imperiale Botkin a fostŭ chematŭ prin telegramă la Livadia.

Intru ceea-ce privesce misiunea luĭ Şuvaloff, apoĭ nicĭ nu maĭ încape îndoială că ea are de scopŭ d'a obţine unŭ felŭ de comisiune de intervenţiune care sě aibă dreptŭ misiune sě supravegheze esecutarea tractatuluĭ de la Berlin. Acésta se telegrafiază din Petersburg către *Times* şi se scrie către *Norddeutsche Allgemeine Zeitung*. In scrisórea adresată acestuĭ din urmă ḑiarŭ, se ḑice între altele: „Până cândŭ chreştinii din Rumelia de Ost vor fi espuşĭ esceselorŭ mahomedanilorŭ, apoĭ trupele ruseştĭ nu potŭ sĕ părăsésca Adrianopole. Dérŭ, în viitorŭ, nu trebue ca numaĭ Rusia sĕ se însărcineze cu protecţiunea chreştinilorŭ de prin provinciile remase sultanuluĭ. De aceea s'aŭ început negociaţiunĭ, care aŭ de scopŭ d'a face ca tóte puterile semnatare tractatuluĭ de la Berlin sĕ ia parte la acéstă protecţiune.“ Din acestea se póte vedea că argumentaţiunea rusésca dupĕ Congres nu se deosibeşte întru nimicŭ de aceia din naintea Congresuluĭ. Aceleaşĭ frase şi aceleaşĭ prefăcĕtoriĭ.

De altă parte, corespondentulŭ din Viena, de ordinar bine informatŭ, alŭ oficiosuluĭ *Castern Budget*, scrie următórele acestuĭ ḑiarŭ în privinţa misiuniĭ luĭ Şuvaloff la Pesta:

Orĭ-ce încercare a comiteluĭ, de a face pe Austro-Ungaria să adopte o politică ostilă Englitereĭ, a fostŭ priimită fórte nefavorabilŭ aicĭ, fiindŭ-că relaţiunile cabinetelorŭ din St. James şi Viena aŭ luatŭ de la unŭ timpŭ încóce unŭ caracterŭ fórte amicalŭ. Asemenea şi relaţiunile dintre Germania şi Austria n'aŭ fostŭ întru nimicŭ turburate, cu tótă polemica cea violentă dintre ḑiarele din Berlin şi Pesta. Se vorbesce fórte multŭ şi despre încheerea unuĭ aranjamêntŭ între Austro-Ungaria şi Pórtă, cea-ce face ca presa din St. Petersburg sĕ'şĭ arate colţiĭ. Adevĕrulŭ este că bărbaţiĭ de Statŭ turcĭ aŭ recunoscutŭ acumŭ greşala ce aŭ comis'o cu ocasiunea ocupăriĭ Bosnieĭ şi se póte fórte bine ca eĭ sĕ voiască acumŭ sĕ îndrepteḑe acéstă greşală.

Se înţelege de sineşĭ că unŭ asemenea aranjamêntŭ arŭ supăra pe Rusia, căcĭ elŭ arŭ însemna o alianţă între Austria, Turcia şi Englitera, la care s'arŭ adăoga negrĕşitŭ şi Francia.

— —

Presa rusésca se ocupă şi ea acum de discursulŭ lorduluĭ Beaconsfield şi'lŭ discută. *Golos* scrie următórele:

Lordulŭ Beaconsfield négă esistenţa unor semne, ca cumŭ verĭ o putere arŭ voi sĕ rupă tractatulŭ de la Berlin şi se grăbeşte apoĭ îndată sĕ declare, că Englitera va pune mâna pe arme la casŭ de trebuinţă, spre a face sĕ se esecute literalmente tractatul de la Berlin. Cu tótă bună-voinţa, este peste putinţă d'a găsi aci câtuşĭ de puţină logică, şi se vede că lordulŭ Beaconsfield, în discursulŭ sĕŭ de la masă, nicĭ nu s'a gânditŭ măcarŭ ca sĕ vîre în acest discursŭ câtuşĭ de puţină logică.

*Nowoje Wremja* constată că ministrul britanicŭ 'şĭ-a moderatŭ limbagiul sĕŭ şi că acestŭ din urmă discursŭ alŭ sĕŭ nu corespunde nicĭ de cumŭ cu cele ţinute în 1876 şi 1877 cu aceiaşĭ ocasiune. Primulŭ ministru englesŭ cere esecutarea literală a tractatuluĭ de la Berlin; apoĭ şi Rusia o cere acésta, şi ea arŭ fi fórte veselă déca arŭ găsi în acéstă privinţă unŭ aliatŭ în lordulŭ Beaconsfield. Amerinţarea îndreptată de primulŭ ministru contra Rusieĭ: sĕ efectueḑe esecutarea tractatuluĭ de la Berlin la casŭ de trebuinţă cu armele chiarŭ, nu are nicĭ o însemnătate, fiindŭ-că elŭ n'a esecutatŭ nicĭ amerinţarea de maĭ nainte, adică sĕ apere cu armele tractatul de la Paris şi integritatea Turcieĭ.

— —

Eacă resumatulŭ Manifestuluĭ redactat de comitetul presidatŭ de lordul Lawrence, şi formatŭ în vederea d'a provoca întrunirea Parlamentuluĭ din causa aspectuluĭ celŭ amerinţătorŭ alŭ cestiuniĭ afghane.

Informaţiunile publicate în privinţa conflictuluĭ, ḑice Memoriulŭ, suntŭ confuse şi contraḑicĕtóre, şi, afară de una, ne-oficiale. Singura care este oficială, este aceea care a fostŭ dată de primulŭ ministru cândŭ a ḑisŭ că politica guvernuluĭ tinde la a rectifica într'unŭ modŭ sciinţificŭ fruntaria de nord-vestŭ a Indieĭ.

Dérŭ, orĭ-ce modificare a acesteĭ fruntariĭ este blamată de marea majoritate a bărbaţilorŭ politicĭ ceĭ maĭ distinşĭ şi ceĭ maĭ competinţĭ în afacerile indiene; afară de acestea, orĭ-ce modificare pare ne-potrivită cu principiile justiţieĭ vulgare. La 17 Augustŭ, guvernulŭ a promisŭ sĕ publice în curêndŭ documentele relative la cestiunile Asieĭ-Centrale şi a Afghanistanuluĭ. Aceste documente n'aŭ fostŭ publicate încă.

S'aŭ făcutŭ deja cheltuelĭ marĭ şi se vorŭ maĭ face încă déca guvernulŭ va stărui in politica sa. Déca aceste cheltuielĭ suntŭ suportate de Regatulŭ-Unitŭ, apoĭ ele aŭ fostŭ sĕŭ vorŭ fi făcute fără consimţimêntulŭ Parlamentuluĭ; déca ele suntŭ suportate de India, apoĭ ele aŭ fostŭ sĕŭ vor fi făcute fără autorisaţiunea consiliuluĭ secretaruluĭ de Statŭ.

Ast-felŭ dérŭ protestămŭ, inchee Manifestulŭ, contra orĭ-căreĭ mĕsurĭ nuoĭ într'o direcţiune care pare totŭ-de-odétă nepolitică şi ne-dréptă, până cândŭ naţiunea va fi primitŭ o informaţiune deplină şi complectă, şi pînă ce 'şĭ va fi datŭ consimţimêntulŭ eĭ prin mijlocirea representanţilorŭ sĕĭ. In consecinţă, ceremŭ ca Parlamentulŭ sĕ fie convocatŭ fără întârḑiere.

## Discursulŭ d-luĭ Otto Haussner

»Inălţimea Sea principele de Liechtenstein ne-a făcutŭ maĭ multe întrebărĭ în privinţa provincielorŭ din noŭ anecsate, adică în privinţa Bosnieĭ şi Herzegovineĭ: ne-a întrebatŭ déca nu ne place situaţiunea geografică, datinile, cestiunea cheltuelilorŭ; numaĭ despre *cestiunea dreptuluĭ nu ne-a vorbitŭ nimicŭ*, (In stânga: Fórte bine!). Décă ar fi vorbitŭ din punctulŭ de vedere alŭ dreptuluĭ, atuncĭ 'ĭ-aşĭ fi respunsŭ că miă nu 'mĭ-a plăcutŭ acestŭ puntŭ, că însuşirea uneĭ ţĕrĭ fără unŭ titlu de dreptŭ, fără casŭ de resbelŭ şi fără provocare, e unŭ furtişagŭ (viĭ aplause) pe care chiar numaĭ ca omŭ, ca cetăţénŭ austriacŭ, ar trebui s'o desaprobŭ, derŭ pe care ca polon o detestezŭ (lungĭ aplause); căcĭ totŭ astŭ-felŭ, fără titlu de dreptŭ, fără casŭ de rĕsboĭ, fără provocare a fostŭ împărţită şi nimicită patria mea. (Strigăte: aşa este). După părerea mea dér, unŭ polon nu trebue sĕ 'şĭ dea măna la o asemenea procedare, fie acela pentru care sĕ pregăteşte lovitura de viţă asiatică, de religiune moametană şi stea elŭ pe cea din urmă tréptă de cultură. (Bravo în stânga!)

Voiŭ fi acusatŭ de idealismŭ şi de politică de simţimêntŭ, însĕ nu vorŭ trece anĭ mulţĭ şi vor fi urmărĭ, carĭ vor dovedi décă idealismulŭ sĕŭ aşa numitulŭ politicŭ realŭ a avutŭ maĭ multă prevedere politică, cândŭ fatalele urmărĭ ale acesteĭ politice reale, care deja de douĕ orĭ s'aŭ ivitŭ, pentru Austria, se vorŭ ivi din noŭ.

»Inălţimea sea prinţulŭ de Liechtenstein ne-a spusŭ în glumă că provinciele din noŭ căştigate, precum Bosnia şi chiar Spizza, ne vor aduce avantagiulŭ uneĭ sporirĭ a numĕruluĭ deputaţilorŭ. Mĕ tem fórte — şi aşĭ vrea sĕ fiŭ un rĕŭ profetŭ — mĕ tem că, *dupĕ treĭ anĭ de la anexarea Bosnieĭ, nu va maĭ fi în Austria nicĭ unŭ deputatŭ* (aplause şi contraḑicerĭ), căcĭ în istoriă esistă o logică ne strămutată în urmarea evenimentelorŭ, şi se póte prea lesne ca dupĕ ce s'a sĕvârşitŭ din preună cu Rusia o nedreptate în afară, acea nedreptate sĕvârşită de dragulŭ Rusieĭ sĕ se urmeze fatalŭ şi în lăuntru. (Strigărĭ în stânga, fórte adevĕratŭ!), şi celorŭ carĭ credŭ că mĕ ducŭ prea departe, acelora le amintescŭ cele douĕ date cunoscute: 1849 »Vilagos« şi 1851 »Desfinţarea constituţieĭ.«

Respunḑêndŭ la cuvintele conteluĭ Hohenwart d. Hausner a ḑis:

»Puntulŭ de gravitaţiune alŭ raţionamentuluĭ escelenţeĭ séle comitele Hohenwart constă în următórele treĭ punte. Antêiŭ: acţiunea odată începută trebue terminată; bine sĕŭ rĕŭ, ea e începută şi trebue continuată. Ceea ce s'a începutŭ într'unŭ modŭ gloriosŭ, trebue sfârşit într'unŭ modŭ gloriosŭ; datoria nóstră este d'a salva onórea angajată a Austrieĭ. Acésta 'mĭ pare că formézä unulŭ din argumente. Al doilea: mănţinerea Turcieĭ, pentru politica orientală a Austrieĭ, a fostŭ numaĭ miḑĭloculŭ érŭ nu scopulŭ, nu adevărata sea ţinţă. De óre ce prin Congresulŭ din Berlin Turcia a fostŭ ştérsă din rêndulŭ puterilorŭ şi i s'a lăsatŭ o aparinţă de existenţă, numaĭ ca o datină a dreptuluĭ ginţilorŭ, nu trebue sĕ ne gândimŭ de cât la asicurarea graniţeĭ nóstre de la sud-ost, a Dalmaţieĭ şi a Adrieĭ. Alŭ treilea: încorporarea Bosnieĭ corespunde tradiţiunilorŭ austriace.

In punctulŭ celŭ d'ântêiŭ vedemŭ că lipseşte orĭ-ce încercare de probare, décă acéstă ocupaţiune e în adevĕrŭ bună şi dréptă, décă e trebuinciósă şi folositóre, décă durabilitatea sea e asicurată pentru viitorŭ. Ni se spune numaĭ că ea e deja începută şi că pentru acésta trebue sĕ fie continuată. Acestŭ principiŭ absolutŭ, că o acţiune politică, numaĭ pentru c'a fostŭ începută şi pentru c'a costatŭ sacrificiĭ, şi anume sacrificiĭ de sânge, trebue să fiă urmată chiarŭ şi în contra uneĭ maĭ bune convingerĭ, acésta e una din cele maĭ comune sofisme ale degenerateĭ nóstre diplomaţiĭ (strigărĭ în stânga: fórte adevĕratŭ), care dovedeşte prin acésta desbrăcarea eĭ de cele maĭ simple noţiunĭ de dreptŭ, de morală şi d'o obicĭnuită înţelepciune (viĭ aplause în stânga); desbrăcarea de acele legĭ care guvernézä sĕŭ ar trebui sĕ guverneze pe cetăţénŭ, familia, asociaţiunea, din carĭ se compune Statulŭ. Cetăţénulŭ, familia şi asociaţiunea, vĕḑêndŭ că o întreprindere a lorŭ nu maĭ e bună, că nu maĭ e posibilă, că nu maĭ e corĕspunḑĕtóre scopuluĭ, o vorŭ părăsi şi vorŭ căuta s'o repareze câtŭ va fi cu putinţă (strigărĭ în stânga: Aşa este!) Insă acésta nu merge în înalta diplomaţie; acolo e interḑisŭ acésta. Şi scopulŭ acestuĭ principiŭ este ca, venindŭ, dinaintea representaţiuniĭ naţionale, cu un faptŭ împlinitŭ, la care dênsa n'a luatŭ nicĭ o parte, s'arunce o parte din sarcină şi asupra eĭ şi s'o facă solidară întru rĕspunderea faptuluĭ deja împlinitŭ. (Aprobărĭ şi aplause în stânga).

»Acestŭ principiŭ, desbrăcatŭ şi absolut, n'are nicĭ un temeiŭ; dérŭ şi maĭ puţinŭ temeiŭ are avisarea la onórea angajată a Austrieĭ. Aşa dér cândŭ un statŭ e învingĕtorŭ, cândŭ se bucură pe deplinŭ de libertatea acţiuniĭ séle şi cândŭ voesce sĕ renunţe la o posesiune, la o posiţiune, la un pretinsŭ căştigŭ, fără sĕ fie constrênsŭ a face acésta, numaĭ din înţelepciune sĕŭ chiarŭ din nişte motive maĭ nobile, atuncĭ onórea sea nu îĭ permite a face acésta? Décă însĕ în urma unorŭ înfrângerĭ, e silitŭ de inamicŭ a face acésta, atuncĭ onórea nu sufere nimicŭ, nicĭ prin fugă, nicĭ prin renunţare, nicĭ prin concesiunile cele maĭ nemărginite, nicĭ prin contribuţiunĭ de rĕsboiŭ, nicĭ prin cedare de teritoriŭ. (Strigărĭ în stânga: fórte adevĕratŭ!) Un asemenea fel de onóre s'o înţelégă cine va pofti; eŭ n'o potŭ înţelege.

»Amŭ avutŭ chiarŭ în ḑilele nóstre un esemplu caracteristicŭ, cumŭ acéstă onóre póte sĕ fiă angajată şi apoĭ salvată: întreprinderea în contra Mexiculuĭ care s'a sfârşitŭ cu o catastrofă îngroḑitóre. In 1861, cândŭ trupele francese, spaniole şi englese staŭ la Vera-Cruz, Mexiculŭ se declară gata a da satisfacţiune ş'a plăti banĭ pentru bancherulŭ Iecker. Spanioliĭ şi englesiĭ se declarară mulţumiţĭ cu acésta şi îşĭ retraseră trupele. Franţa declară însĕ că onórea sea nu'ĭ permite d'a se întórce şi d'a părăsi întreprinderea, dupĕ ce oştirea sea trecuse o détă Océnulŭ şi dupĕ ce înaintase spre capitală; gróznica aventură fu continuată, un măndru şi nefericitŭ prinţŭ fu têrâtŭ în acéstă întreprindere, isbucni un rĕsboiŭ pustiitorŭ care ţinu cincĭ anĭ, şi dupe ce se iviră înfrîngerile, după ce veniră perderile de ómenĭ şi de milióne, atuncĭ Francia se convinse d'o-dată că *acum* îĭ permite onórea sea de a se retrage şi d'a părăsi pe nefericitulŭ prinţŭ sórteĭ séle. (Strigărĭ la stânga: fórte bine). Dérŭ ceea ce e maĭ multŭ: dupĕ ce împĕratul, unŭ archiduce de Austria, condamnatŭ de consitiulŭ de rĕsboiŭ, căḑuse sub glónţele plutonuluĭ de esecuţiune, nu se luară nicĭ unŭ felŭ de represaliĭ în contra Mexiculuĭ. Atuncĭ se părea că onórea nicĭ unuĭ statŭ nu reclamă aşa ceva şi, décă nu mĕ înşelŭ — se póte că mĕ înşelŭ — actualmente Mexiculŭ e represintatŭ aicĭ diplomaticeşte, şi aceste tóte, pentru că între Mexicŭ şi Austria, între Mexicŭ şi Francia e largulŭ ocean. Déca însĕ Mexicul arŭ fi situatŭ în posiţiunea cea comodă a Bosnieĭ (ilaritate) şi a Herzegovineĭ, atuncĭ onórea arŭ reclama anecsarea sea, nu numaĭ din causa aceleĭ catastrofe sângerósе, ci şi din o sută alte motive. (Bravo! bravo! în stânga).

«Maĭ departe a ḑis Ex. Sa contele Hohenwart: ceea-ce s'a începutŭ într'unŭ modŭ gloriosŭ, trebue sfârşitŭ într'unŭ modŭ gloriosŭ. Ce frumos, ce eufonicŭ sună aceste cuvinte, cum storcŭ ele de sine aprobările tutulorŭ şi entusiasmulŭ momentanŭ! (ilaritate). Dér câtŭ de ne-adevĕrate, câtŭ de nedrepte! Gloriósă numesce Exc. Sa contele Hohenwart întreprinderea acésta, astŭ-felŭ cum se găseşte astă-ḑĭ dinaintea nóstră. Credŭ însĕ că unŭ asemenea maiestru în elocinţă arŭ trebui sĕ scie ce umbre de laude, ce nuanţe de adjective sĕ întrebuinţeḑe, cândŭ voesce sĕ caracteriseḑe lucrărĭ măreţe sĕŭ micĭ, superióre sĕŭ secundare, importante sĕŭ neînsemnate. Déca ocuparea Bosnieĭ a fostŭ gloriósă, care e atuncĭ epitetulŭ pe care'lŭ dă Exc. Sa contele Hohenwart victorióseĭ apărărĭ a patrieĭ în contra uneĭ marĭ puterĭ agresive şi cuceritóre? (Bravo, în stânga). Care e atuncĭ epitetulŭ pentru o bătălie ca cea de la Aspern? In adevĕrŭ, cine nu va recunósce cu bucurie că oştirile nóstre s'aŭ purtatŭ bărbăteşte, viteješte, (Bravo! bravo!); că ele 'şĭ-aŭ împlinitŭ greaua şi amara datorie, astŭ-felŭ cumŭ nimenĭ nu aştepta de la nisce oştirĭ tinere; că aŭ înduratŭ greutăţĭ, necaḑurĭ, lipsă? Aşa dérŭ faptele singuratice ale oştirilor aŭ fostŭ glorióse; nu însĕ intreprinderea (aplause în stânga); căcĭ acéstă întreprindere a nimicitŭ tóte prevederile autoruluĭ eĭ. (Fórte adevĕratŭ). Nu cu douĕ batalióne, cum se ḑicea, (ilaritare), nu cu treĭ divisiĭ, cumŭ s'a făcutŭ la începutŭ, ci cu cincĭ corpurĭ de armată numaĭ ea a pututŭ fi esecutată. Intrebŭ acum décă însuşirea uneĭ provinciĭ de unŭ milionŭ locuitorĭ, prin o armată de 150,000 ómenĭ în timpŭ de douĕ lunĭ, cu o perdere de 7,000 ómenĭ căḑuţĭ pe câmpulŭ de resbelŭ, fără a maĭ numĕra pe aceia care lîncezescŭ prin lazarete, şi dupĕ o cheltuială de 100 milióne fiorinĭ, déca o ocupaţiune care a pustiitŭ şi despoporatŭ ţéra insuşită, s'a mâhnitŭ şi înstrăinatŭ restulŭ poporaţiuniĭ, întrebŭ déca o asemenea ocupaţiune se póte numi gloriósă. (In stânga, fórte adevĕtŭ! bravo!) *A fostŭ o tristă ocupaţiune* (strigărĭ în stânga: fórte adevĕratŭ!), pe care putem s'o primimŭ şi putemŭ sĕ nu o primimŭ; *gloriósă însă n'a fost, acestŭ cuvêntŭ trebue sĕ'lŭ păstrăm pentru alte lucrurĭ maĭ marĭ*«.

D. Hausner observă că oratorulŭ cel maĭ însemnatŭ, care a combătutŭ adresa la rĕspunsulŭ tronuluĭ, adică contele Hohenwart, negăsind nicĭ unŭ argumentŭ convingătorŭ, a recursŭ la sofisme şi chiarŭ la citate poetice, ca unŭ simplu muritorŭ.

«Nu mĕ pot învoi, ḑice d. Hausner, nicĭ cu cuvintele luĭ Grillparzer. Marele poetŭ ḑicea în 1849 despre óstea luĭ Radetzky: »In tabăra ta e Austria«. Atuncĭ monarchia era sdruncinată până în temeliele séle, resboiulŭ civilŭ bântuia ţéra de la unŭ capŭ la altulŭ, şi singură acéstă oştire numaĭ, care apăra ţéra în contra inamiculuĭ din afară, putea sĕ trécă de simbolŭ alŭ unireĭ şi sĕ stórcă acelŭ cuvêntŭ alŭ poetuluĭ. Ce vedemŭ însĕ acumŭ? Monarchia se află în deplină pace, ea e unită, nicĭ unŭ omŭ nu se ridică în potriva legeĭ şi a Constituţiuniĭ, *şi în tabăra uneĭ oştirĭ, care a cuceritŭ o ţéră străină şi se află acolo pentru sicuranţa eĭ, în acéstă tabără sĕ fie Austria?* (Ilaritate. Bravo!) Credŭ ca acestea însemnéḑă a trage prea tare lucrurile de părŭ, spre a produce o furtună momentană de aplause. (Strigărĭ: Fórte bine! Bravo!)

«Trecŭ acumŭ la a doua grupă de aserţiunĭ ale conteluĭ Hohenwart, unde ḑice că menţinerea Turcieĭ n'a fost o ţintă, ci unŭ miḑĭloc al politiceĭ austriace. Acésta e adevĕratŭ, dér totŭ d'odată acésta e şi o frasă cu totulŭ generală. (Bravo!) Căcĭ menţinerea unuĭ statŭ străinŭ, orĭ-care arŭ fi elŭ, este óre scopulŭ absolutŭ şi ţinta politiceĭ austriace? (Strigărĭ: Fórte bine!) Scopulŭ absolutŭ şi ţinta e numaĭ menţinerea proprieĭ monarchiĭ; apărarea, întărirea proprieĭ monarchiĭ; tóte cele-l'alte suntŭ miḑĭlóce. Prin urmare cu acésta nimicŭ nu e ḑisŭ (strigărĭ: Fórte bine! Bravo!) Dérŭ a fostŭ unŭ miḑĭlocŭ putemicŭ, şi, pentru ca sĕ ne menţinemŭ în Orientŭ, pentru ca sĕ nu perdemŭ orĭ-ce înrîurire în Orientŭ, acestŭ mijlocŭ se cădea sĕ fie întrebuinţatŭ necontenitŭ. Acumŭ ne spune contele Hohenwart, într'unŭ modŭ camŭ nesicurŭ—căcĭ a trebuitŭ sĕ simţă însuşĭ că e o lipsă în acele desluşirĭ — ne spune că acestŭ mijlocŭ se putea dobândi pe cale diplomatică şi că acea menţinere s'a şi încercatŭ prin demersurĭ diplomatice, până cândŭ n'a maĭ fostŭ nimicŭ cu putinţă. Sĕ vedemŭ acumŭ cumŭ, ce s'a făcut din partea Austrieĭ pentru realisarea aceleĭ menţinerĭ. Contele Hohenwart ḑice, că, de la pacea din Adrianopole, Turcia e în decadenţă şi că duce o viaţă artificială. Acésta e, pare-mi-se, camŭ exageratŭ, căcĭ, în marele resbel oriental din aniĭ 1853—1856, Turcia a ţinutŭ pept Rusieĭ unŭ anŭ întregŭ, înainte d'a interveni puterile occidentale, a bătut'o la Cetatea, la Olteniţa şi la Calafat ş'a doveditŭ o putere de viaţă estraordinară. Cu tóte astea, voiŭ recunóşte bucurosŭ că cea d'ântêĭ lovitură simţitóre s'a dat Turcieĭ prin pacea de la Adrianopole.

«Asupra resboiuluĭ Rusieĭ în contra Turcieĭ, din aniĭ 1828—1829, avemŭ unŭ opŭ excelent, scris cu o claritate şi cu o evidenţă de ne creḑut de măéstra până a celuĭ maĭ mare strategistŭ în viaţă, a luĭ Moltke. Din acéstă scriere se vede că acelŭ resbelŭ de douĭ anĭ a avut o sórtă din cele maĭ schimbăciόse şi maĭ mişcătóre. Acestŭ ofiţerŭ, care se afla în statulŭ maiorŭ alŭ comandantuluĭ supremŭ, care era prin urmare maĭ multŭ pentru Rusia de câtŭ în contra eĭ, ḑice că în maĭ multe rândurĭ sosise momentulŭ pentru o desăvêrşită nimicire a armateĭ ruse, şi că în fine pacea de la Adrianopole a fostŭ adusă numaĭ de necreḑuta cutesanţă a luĭ Diebicĭ, care stórse acea pace umilitóre cu umbra, cu scheletul uneĭ armate, redusă la 30,000 ómenĭ, de óre-ce ne maĭ pomenita apatie a inamiculuĭ nu era în stare sĕ ghicéscă acéstă slăbiciune; şi în aceştĭ doĭ anĭ Austria n'a făcutŭ nimicŭ spre a 'şĭ păstra acestŭ vecinŭ atâtŭ de trebuinciosŭ. La cea dintâiŭ ivire a Rusieĭ în aniĭ 1828 şi 1829, Austria nu făcu nicĭ unŭ felŭ de împotrivire; la cea d'a doua, în aniĭ 1853 până la 1856, se mărgini a face numaĭ o demonstraţiune militară, ş'acésta prea târḑiŭ ş'aprópe fără voe; la cea d'a treia, nu numaĭ că nu s'a împotrivitŭ, darŭ încă a încheiatŭ maĭ întêiŭ alianţa celorŭ treĭ impĕraţĭ, érŭ dupĕ aceea a isolatŭ pe Englitera, a impinsŭ pe România în braţele Rusieĭ — cu unŭ cuvêntŭ a făcutŭ totŭ spre a aduce la cădere pe acestŭ vecinŭ atâtŭ de trebuincios, pe acestŭ statŭ, pe care trebuia sĕ'lŭ menţină, şi cândŭ acéstă cădere se realiză, *atuncĭ se duse la Congresul din Berlin, spre a'şĭ lua un mandatŭ de la acestŭ Congresŭ, unicŭ în istoriă în privinţa călcăriĭ în picióre a dreptuluĭ ginţilor* (Bravo! Bravo!); unŭ mandatŭ în acestŭ nefericitŭ tractatŭ, care conţine în fie-care articolŭ o mină, spre a asvĕrli în aerŭ pacea întocmită cu atâta greutate. (Aplause). Toţĭ ştiŭ cumŭ a fostŭ esecutatŭ acestŭ mandatŭ. Lucrulŭ stă dar astŭ-felŭ. Aveamŭ unŭ vecinŭ cumŭ nu se putea maĭ comodŭ, maĭ nevătămătorŭ, maĭ lealŭ, maĭ vrednicŭ de doritŭ (strigărĭ în stânga: fórte adevĕratŭ!) In ceĭ din urmă 80 de anĭ nicĭ un singurŭ punctŭ alŭ fruntarieĭ austriace n'a fostŭ neliniştitŭ, nu i s'a făcutŭ nicĭ cea maĭ mică nedreptate; toţĭ mărturisescŭ cu sinceritate, şi Exc. Sa contele Hohenwart în fruntea tuturorŭ că, numaĭ din momentulŭ infrângeriĭ puteriĭ turcilorŭ, graniţele Dalmaţieĭ trebuiaŭ apĕrate. Era dérŭ în interesulŭ nostru d'a menţine pe vecinulŭ, care, de şi camŭ apaticŭ, de şi cam înapoiatŭ, era cu tóte astea cum nu se putea dori maĭ potrivitŭ. Insĕ pe acestŭ vecinŭ noĭ l'amŭ împinsŭ în prăpastiă, şi tocmaĭ acumŭ ne-amŭ adusŭ aminte că nimicirea sea demascheazä fruntaria nóstră, că prin urmare logica, şi în acelaşĭ timpŭ, pare-mi-se, şi morala de statŭ, reclamă ca în momentulŭ căderiĭ sĕ i se smulgă şi acéstă provinciă.

»Imĭ maĭ rĕmâne încă o mică observaţiune numaĭ, cu privire la acéstă a doua grupă de aserţiunĭ: observaţiunea că şi Esc. Sa comtele Hohenwart s'a servitŭ d'unŭ óre-care ton umoristicŭ în tratarea acesteĭ cestiunĭ, ḑicêndŭ despre Sultanŭ că e unŭ administratorŭ de mase (ilaritate). Eŭ nu suntŭ legitimistŭ; darŭ cu tóte astea acéstă espresiune m'a surprinsŭ în cât-va, căcĭ 'mĭ-amŭ ḑisŭ că, dacă este permisŭ la unŭ congresŭ alŭ puterilorŭ a degrada pe unŭ suveranŭ, care 'şĭ esercită âncă drepturile séle, la starea de administratorŭ de mase, apoĭ acesta e unŭ precedentŭ, care se póte întêmpla şi altorŭ suveranĭ.«

»Respunḑêndŭ la unŭ altŭ argumentŭ alŭ comitetulŭ Hohenwart, în privinţa celor 80 milióne fiorinĭ întrebuinţate pentru scopurĭ fórte problematice, pentru mănţinerea de întreprinderĭ, falite şi de băncĭ, d. Hausner ḑice că d-sea, fiindŭ statisticŭ, s'a ocupatŭ de acéstă cestiune ş'a constatatŭ că în fruntea acestorŭ întreprinderĭ staŭ cincĭ principĭ şi şépte-spre-ḑece comiţĭ, fără a maĭ numĕra baroniĭ şi nobiliĭ. (Ilaritate). Acesta a fostŭ unŭ rĕŭ care n'arŭ trebui sĕ se repete ş'acumŭ cu Bosnia şi Erzegovina.

„A maĭ ḑisŭ contele Hohenwart c'arŭ fi unŭ lucru imbucurătorŭ d'a maĭ vedea odată desfăşurându-se drapelulŭ negru-galbenŭ, şi d'a vedea renăscându-se cu încorporarea Bosnieĭ vechia tradiţiune austriacă. Eĭ bine, eŭ îmĭ închipuisemŭ cu totulŭ altŭ-felŭ adjectivulŭ *austriac*. Adesea amŭ auḑitŭ cu plăcere vorbindu-se de veselia austriacă, de ospitalitatea austriacă, de credinţa austriacă, cu maĭ puţină mulţămire de recunoscinţa austriacă (ilaritate): înse despre tradiţiunea austriacă a anexăriĭ n'amŭ maĭ auḑitŭ până acum.« (ilaritate).

D-sa face apoĭ istoriculŭ diferitelorŭ fase prin care a trecutŭ Austria, arĕtândŭ că maĭ nainte Austria câştiga state prin însurătóre, de unde derivă proverbulŭ «*Tu felix Austria nube.*» P'atuncĭ zestrea înlocuia cu multŭ avantagiŭ mandatulŭ de la Berlin. (Ilaritate).« Din acestŭ felŭ de însuşirĭ de ţĕrĭ, maĭ puţinŭ neplăcutŭ popórelorŭ şi domnitorilorŭ, Austria se alese cu împărţirea Polonieĭ. Acéstă însuşire a fostŭ însĕ fatală pentru Austria, şi din acelŭ moment aŭ începutŭ pentru ea prderile şi calamităţile. La douĭ, treĭ anĭ dupĕ însuşirea Polonieĭ urmă perderea Belgieĭ şi a Lombardieĭ ca unŭ felŭ de pedépsă. Veni apoĭ Congresulŭ din Viena, care creă Austrieĭ o posiţie imposibilă, şi în fine sosi anulŭ 1866, dupĕ care — de şi e unŭ ce ne maĭ auḑitŭ, căcĭ era dupĕ unŭ resbetŭ perdutŭ — situaţiunea din lăuntrulŭ ţĕreĭ se lămuri şi se îmbunătăţi. Numaĭ de la acéstă periodă, de douĭ-spre-ḑece anĭ încóce, Austria e érŭ stăpână pe ea însăşĭ, numaĭ d'atuncĭ ea este din nuoŭ vatra diferitelorŭ naţiunĭ, diferitelorŭ naţionalităţĭ, diferitelorŭ grade de cultură, pe care este chemată — de şi n'o face încă — d'a le aduce la o egală îndreptăţire, dupĕ cum se întêmplă aşa de uşorŭ în alte state, ca Belgia şi Elveţia.

„Acésta e o misiune frumósă pentru Austria, misiunea viitoruluĭ: nu însĕ anexarea.«

Trecêndŭ la cele ce se spune despre o încordare a relaţiunilorŭ dintre Austria şi Rusia, d. Hausner ḑice că nu trebue sĕ se dea creḑământ ḑiarelorŭ semi-oficióse, care atacă câte odată cu vioiciune pe Rusia.

«Aceea carĭ nu ştiŭ că acele atacurĭ se ivescŭ totŭ-d'auna cândŭ e trebuinţă de banĭ (ilaritate), şi că ele se înmóiă îndată ce baniĭ suntŭ în pungă, (ilaritate), aceia arŭ putea crede că există o óre-care încordare în relaţiunile lorŭ cu Rusia. Dér, dacă vom căuta la fapte, ne vom convinge îndară că nu e eşa· Colonelulŭ Raab plenipotenţiarulŭ austriacŭ în comisiunea de la Rodop, vĕḑêndŭ victemele mutilate şi cruḑimea vestială, a condamnatŭ ş'a strigatŭ maĭ tare de câtŭ orĭ-care altŭ comisarŭ; dér, îndată ce i-a venitŭ *unŭ avis de susŭ*, el a refuzat chiar d'a iscăli protocolulŭ, şi, chiar dupĕ ce acestŭ protocolŭ fusese modificatŭ şi îndulcitŭ· Făcut-a óre Austria ceva ca să sprijine nota lorduluĭ Beaconsfield, care cerea de la Rusia esecutarea hotărîrilorŭ tractatuluĭ de la Berlin? N'a făcutŭ nimicŭ· Ce-a făcutŭ óre Austria spre a împepeca acea diavolică luptă de rase aţîţată din noŭ de Dondukoff-Korsakoff, care asemenea e o călcare a păciĭ şi o sfidare adresată tractatuluĭ din Berlin? N'a făcutŭ nimicŭ. Décă vomŭ ţinea sémă de tóte acestea, apoĭ trebue negreşitŭ sĕ presupunemŭ că vomŭ fi impuşĭ la o nouĕ acţiune în tovărăşiă cu Rusia, la o nouă împărţire de teritoriŭ străinŭ, şi nu ne putemŭ ascunde că acésta n'arŭ aduce numaĭ pagube, dérŭ póte chiarŭ peirea monarchieĭ.

D. Hausner urméză apoĭ în termeniĭ următorĭ:

„Dupĕ cumŭ ḑiseĭ, istoria Austrieĭ ne-a datŭ deja de douĕ orĭ esemplulŭ, că participarea la cucerirĭ şi impărtăşirea posesiuniĭ străine nu i-a fostŭ de câtŭ spre pagubă. Amŭ vorbitŭ despre împărţirea Polonieĭ şi maĭ adaugŭ numaĭ că, deja la unŭ anŭ dupĕ acésta, cu ocasiunea păciĭ de la Baselŭ, Prusia părăsi pe Austria, érŭ cu patru anĭ maĭ târḑiŭ, adică în 1800, acéstă alianţă fu Rusieĭ de mare folosŭ, pentru participarea la luarea în posesiune a teritoriuluĭ străinŭ.

„Dérŭ nu vĕ voiŭ aminti de câtŭ douĕ fapte întêmplate abia acumŭ duoĭ-spre-ḑece anĭ, şi adică: participarea la rĕsboiulŭ daneḑŭ şi cucerirea Schleswig-Holsteinuluĭ. Pe cândŭ se punea în lucrare acéstă participare, singuratecele „vocĭ casandrice« eraŭ luate în rîsŭ şi respinse cu un felŭ de nobilă sumeţie. Acésta era pe atuncĭ o acţiune de înaltă politică şi neevitabilă. Éră duoĭ anĭ maĭ târḑiŭ ne-a pusŭ acestŭ aliatŭ unghia în gâtŭ, nuoĕ care l-amŭ ajutatŭ cu sângele şi averea nóstră, pentru ca sĕ-şĭ pótă încerca armele séle ameliorate, sĕ pótă ajunge mai repede la consciinţa de sine, pe piedestalulŭ Germanieĭ la imulţirea marineĭ séle de rĕsboiŭ; şi acestŭ aliatŭ a recrutatŭ legiuni de insurgenţĭ, pentru o invasiune in Ungaria, şi a făcutŭ Italieĭ imputărĭ, că nu pricepe cum trebue sĕ ne dea lovitura de mórte. (Vocĭ: fórte adevĕratŭ!) Şi dupĕ o astŭ-felŭ de esperienţă făcută cu duoĭ-spre-ḑece anĭ înainte, vrea sĕ ne împingă totŭ pe astŭ-felŭ de căĭ?

Dupĕ se acéstă ocupaţie se va schimba în anexare — ceea ce va şi trebui sĕ se întâmple — dupĕ ce acesteĭ anexărĭ vorŭ urma alte ocupaţiĭ, şi Rusia va concede fără îndoială luarea restuluĭ din teritoriulŭ otomanŭ. atuncĭ mĕ tem sĕ nu aibă acéstă legătură cu Rusia cea maĭ fatală influenţă, nu numaĭ asupra situaţieĭ nóstre esterne, dérŭ chiarŭ şi asupra organisaţieĭ nóstre interne; ba mĕ temŭ sĕ nu deviă ilusoriŭ totŭ ce amŭ câştigatŭ din anulŭ 1860 încóce. (Aplause.) Érŭ déca aceste temerĭ ale mele se vorŭ părea majorităţiĭ înalteĭ camere póte prea exagerate şi neîntemeiate, din causă că acéstă majoritate n'a făcutŭ atâtea esperiinţe amare ca noĭ deputaţiĭ galiţienĭ, atuncĭ trebue s'o asicurezŭ de altă parte, că perderea independinţeĭ şi calamităţile seculare aŭ deştepatŭ în noĭ un instinctŭ admirabilŭ de finŭ şi de iritabilŭ pentru pericole iminente. Tocmaĭ precumŭ indianulŭ celŭ înconjuratŭ de pericole simte apropiarea bestieĭ ş'a inamiculuĭ de mórte, acolo unde europénulŭ nu simte nimicŭ, aşa simţimŭ nuoĭ din sute de simptome ascunse apropiarea influinţeĭ ruseştĭ, apropiarea concesiunilorŭ amicale făcute acesteĭ puterĭ, care aŭ şi începutŭ a se manifesta din ce în ce maĭ multŭ, prin unele simptome, confiscaţiĭ şi exilărĭ şi care sbóră ca nişte soliĭ ameninţătóre.

„Acésta e convingerea mea fermă, şi trebue s'o declarŭ, în numele celorŭ puţinĭ, care suntŭ de o credinţă politică cu mine, că noĭ nu vedemŭ în adresă, de câtŭ cu deosebire o condamnare desĕvêrşită a ocupaţieĭ ş'a consecinţelorŭ eĭ, din causă că acéstă ocupaţie nu este altŭ-ceva, de câtŭ o conivenţă, o legătură cu Rusia, şi pentru că tendinţa, ura şi direcţia nóstră este îndreptată în contra Rusieĭ. (Bravo! Bravo!)

„Eŭ voteḑŭ decĭ pentru adresă, nu numaĭ ca cetăţénŭ austriacŭ, care vede prosperarea pacinică şi adevĕratele interese ale monarchieĭ puse în jocŭ; voiŭ vota pentru adresă şi ca polon, pentru că vĕdŭ viitorulŭ naţieĭ mele şi instituţiile provincieĭ mele ameninţate în prima liniă prin o legătură cu Rusia. (Bravo! Bravo!) Mĕ alĕturŭ lângă aserţiile adreseĭ ca om, căruĭ nimicŭ omenescŭ nu'ĭ scapă din vedere şi care vede în o legătură cu Rusia părăsirea s'aŭ ruina celorŭ maĭ înalte bunurĭ omeneştĭ: a libertăţiĭ şi a progresuluĭ!» (Aplause viĭ şi prelungite. Oratorulŭ din tóte părţile primeşte felicitărĭ).

## Iubescŭ!

(Musica de G. Fotino.)

Pe colina înverḑită
Singuraticŭ rătăcescŭ,
Dar' nu! umbra eĭ iubită
Lîngă mine 'ĭ nelipsită;
Cum păşesce-alŭ eĭ piciorŭ
Ingerescŭ!

Se 'nseréză: pe colină
Pe 'ntunericŭ rĕtăcescŭ,
Dar' nu! căcĭ privirea 'ĭ lină
Calea négră mi-o lumină
Cu viĭ raḑe de amorŭ
Ingerescŭ.

Nicĭ unŭ sgomotŭ! Ce tăcere!
Nicĭ unŭ sunetŭ pământescŭ!
Dar' nu! Vocea eĭ de miere,
Ca o dulce adiere,
Imĭ şoptesce 'ncetişorŭ:
«Te iubescŭ!»

Da! căcĭ sânta eĭ iubire
E unŭ darŭ Dumneḑeescŭ;
Şi eŭ nu maĭ simţŭ mâhnire
De a sórteĭ chinuire,
De când am alŭ eĭ amorŭ
Şi-o iubescŭ.

O! amorŭ, cum dalba rouă
Florilorŭ ce veştejescŭ
Le redă o viéţă nouă,
Facĭ peste sĕrmanĭ să plouă
Fericirea; — te adorŭ
Darŭ cerescŭ.

Vecĭnicŭ vérsă-a ta dulcéţă
Peste ceĭ ce pătimescŭ,
Şi durerile din viéţă
Vorŭ peri ca désa céţă,
Cândŭ viĭ raḑe de sub norŭ
Se ivescŭ.

**Iuliŭ I. Rosca.**

## Epigrame

Bobârnaculŭ are adesea nisce epigrame nostime.

Étă douĕ ca specimenŭ pe care le găsimŭ în numĕrulŭ de la 2 Noembre:

### Unuĭ beţivŭ

Décă béĭ n'aĭ nicĭ o vină;
Eştĭ o flóre ce nu cresce.
In ghiveciŭ séŭ în grădină,
Până cândŭ nu se stropesce.

———

### Calendaristulŭ Nedea

Ce a luatŭ maĭ multe materiĭ de prin bobârnaculŭ

Scriĭ de multŭ verḑĭ şi uscate,
Eştĭ unŭ vechiŭ calendaristŭ,
Dérŭ dă-mĭ voe sĕ'ţĭ spunŭ, frate,
Că furĭ totŭ ca unŭ artistŭ.

## Ultime sciri

SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ «TELEGRAFULUI»
(*Agenţia Havas*).

(Serviciulŭ de Marţĭ, 8 ore séra.)

**Roma**, 19 Noembre. — Scrisorĭ trimise de membriĭ Internaţionaleĭ s'aŭ găsitŭ asupra autoruluĭ atentatuluĭ. Pentru acésta, maĭ mulţĭ internaţionalişti aŭ fostŭ arestaţĭ. Aŭ maĭ fostŭ ordonate şi alte arestărĭ.

Regele a ḑisŭ câtor-va persóne: "Am primitŭ douĕ scrisorĭ carĭ 'mĭ anunţaŭ atentatulŭ."

Papa a adresatŭ felicitările séle regeluĭ. Membriĭ corpuluĭ diplomaticŭ aŭ esprimatŭ ministruluĭ de esterne felicitările guvernămêntuluĭ lorŭ respectivŭ.

(Serviciulŭ de erĭ 9 ore diminéţă).

**Paris**, 19 Noembre. — D. Cazeaux, bonapartistŭ, a interpelatŭ pe guvernŭ asupra mişcărilorŭ electorale. Ordinea de ḑi purŭ şi simplă a fostŭ adoptatŭ.

**Berlin**, 19 Noembre. — Camera seniorilorŭ a alesŭ ca preşedinte alŭ eĭ pe duca de Ratibor, cu 66 voturĭ din 72 votanţĭ. D-niĭ comte Arnim Boytzemberg şi Hasselboch aŭ fostŭ aleşĭ vice-preşedinţĭ.

**Constantinopole**, 19 Noembre. — Cabinetulŭ a stabilitŭ basele unuĭ arangiamêntŭ cu Grecia. Pórta va ceda o parte considerabilă din Tesalia Grecieĭ, décă acésta va consimţi a părăsi rectificarea frontierilorŭ aşa cum a fostŭ prevĕḑută de protocolulŭ XIII din tratatulŭ de la Berlin.

Numirea delegaţilorŭ turcĭ pentru a urmări negocierile cu Grecia este aşteptată în curândŭ.

O luptă a avutŭ locŭ împrejurulŭ Djuneĭ între trupele turce şi insurgenţiĭ bulgarĭ. Unŭ mare numĕrŭ de insurgenţĭ aŭ fostŭ făcuţĭ prisonierĭ.

**Viena**, 19 Noembre. — Comisiunea delegaţilorŭ ungarĭ a acceptatŭ bugetulŭ ministeruluĭ de esterne, afară de aceea ce privesce fondurile secrete, cerere asupra căreia s'a abţinutŭ de a lua vre o decisiune.

**Berlin**, 19 Noembre. — Discursulŭ Tronuluĭ, pronunţatŭ cu ocasiunea deschideriĭ dieteĭ, anunţă unŭ proectŭ de împrumutŭ şi unulŭ care se determine competinţa fiă-căruĭ ministeriŭ. Cândŭ lucrările preliminiare vorŭ fi terminate, unŭ proectŭ pentru luarea în posesiune a drumurilorŭ de ferŭ va fi presentatŭ.

**Florentza**, 19 Noembre. — Erĭ séră, pe timpulŭ uneĭ demonstraţiunĭ patriotice, care avea locŭ pe piaţa *Signoria*, o bombă Orsini a isbucnitŭ în mijloculŭ mulţimeĭ. Douĭ ómenĭ aŭ fostŭ morţĭ şi câţĭ-va rănіţĭ.

(Serviciulŭ de erĭ, 7 ore séra.)

**Neapole**, 20 Noembre. — Printre persónele arsestate se află d. Mellilo, redactorele ḑiaruluĭ *Censorul*. Acest publicistŭ a fostŭ deja arestatŭ la Salerno în 1870, cu asasinulŭ Passamente, fiindŭ-că afişase manifeste subversive.

**Londra**, 20 Noembre. — Termenulŭ ficsatŭ pentru rĕspunsulŭ emiruluĭ Sheere Ali la ultimatulŭ englesŭ a espiratŭ astă-ḑĭ. Vice-regele Indiilorŭ a sositŭ la Lahora. Elŭ a chematŭ la sine pe comadantulŭ din Peşaver spre a se înţelege asupra disposiţiunilorŭ ce trebuescŭ luate. Trupele suntŭ concentrate asupra a treĭ puncte de pe fruntaria Afghanistanuluĭ: la Quetta, la Curum şi la Peşaver.

(Serviciulŭ de aḑi, 9 ore diminéţa.)

**Londra**, 20 Noembre. — Astă-ḑĭ s'a ţinutŭ unŭ consiliŭ de miniştriĭ la care aŭ asistatŭ toţĭ miniştriĭ. Mulţimea a aclamatŭ pe lordulŭ Beaconsfield şi pe marquisulŭ de Salisbury.

**Viena**, 20 Noembre.—Se anunţă din Constantinopole către *Corespondinţa politică*: Din causa desvoltăriĭ insurecţiuniĭ în Macedonia, comandantulŭ de la Monastir, Şefket-paşa, a fost însărcinatŭ sĕ încépă imediatŭ operaţiunile contra insurgenţilorŭ şi sĕ se înţelégă pentru operaţiunile combinate cu Salim-paşa, comandantulŭ de la Salonicŭ.

**Viena**, 20 Noembre.—*Monitorulŭ armateĭ* scrie următórele: „Impĕratulŭ Francisc Ioseph a ordonatŭ suprimarea comandamentuluĭ celeĭ d'a doua armate; generalulŭ Filipovicĭ se va întórce ca se ocupe vechiulŭ sĕŭ postŭ ca comandantŭ generalŭ alŭ Prageĭ. Maj. Sa a numitŭ pe ducele de Würtemberg comandantŭ generalŭ alŭ guvernuluĭ provisoriŭ din Bosnia şi Herzegovina; baronulŭ Iovanovicĭ i s'a datŭ ca substitutŭ.

**Pesta**, 20 Noembre. — In ultima şedinţă a Delegaţiuniĭ austriace, d. Groholsky a interpelatŭ pe comitele Andrassy în privinţa scirilorŭ ce aŭ circulatŭ ḑilele acestea şi dupĕ care Rusia arŭ fi cerêndŭ Turcieĭ încheerea unuĭ tractatŭ specialŭ, de care Rusia arŭ fi făcêndŭ sĕ depânde evacuarea teritoriuluĭ turcescŭ. Onorabilulŭ interpelantŭ a întrebatŭ încă, déca este adevĕratŭ că Ruşiĭ înroléză numeroşĭ ofiţerĭ şi soldaţĭ ruşĭ în armata bulgară.

Comitele Andrassy n'a respunsŭ încă.

———

Aceste telegrame, fiindŭ publicate în ediţia de Marţĭ le reproducem pentru cititoriĭ de la amiaḑă.

(Serviciulŭ de Marţĭ, 4 ore séra.)

**Londra**, 19 Noembre. — *Times* anunţă că ruşiĭ s'aŭ otărîtŭ a părăsi împrejmuirile Adrianopoluluĭ şi ale Iamboluluĭ spre a se duce sĕ se îmbarce la Burgas.

*Standard* privesce ca probabilă semnătura uneĭ convenţiunĭ între Austria şi Turcia.

Conformŭ notificăreĭ a biurouluĭ principalŭ de loterie Isenthal C-nie în Hamburg publicată în ḑiarulŭ de aḑĭ, tragerile loterieĭ de banĭ germană sĕ începe la 11 Decembre a. c. Considerândŭ participare estra-ordinare de care se bucură acéstă loteriă în ţéră, credemŭ că notita de faciă e de interesŭ. — Guvernulŭ Hamburgian garantéḑă ca până acum pentru plata esactă a tutor câştigurilorŭ cu tótă averea Statuluĭ. Fiindŭ că Hamburg dupĕ cum e cunoscutŭ se enumere între oraşele cele maĭ bogate din Germania, apoĭ negreşitŭ că asicuranţa ce oferă e destulŭ de suficientă. şi putemŭ decĭ romanda pe acéstă loteriă de Statŭ ca solidă.

## CURSUL BUCURESCI

——

## Prima casă de schimb

la

## „BURSA“

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.
*Joĭ, 9 Noembre 1878.*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale | 99 1/4 | 99 3/4 |
| „ eşite la sorţĭ | 98 | 98 1/2 |
| 8 % „ domeniale | 97 3/4 | 98 1/4 |
| „ „ eşite la sorţĭ | 97 1/2 | 98 |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 | 180 | 184 |
| 7 % Scris. funciare rurale | 91 1/4 | 91 5/8 |
| 7 % „ „ urbane | 83 1/2 | 84 |
| 8 % Imp. municipal. | 95 | 95 1/2 |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l. | 23 1/2 | 24 |
| Acţiunĭ „Dacia« | 185 | 190 |
| „ „Romania« | 73 | 75 |
| Cupóne rurale exigibile | 1 1/2 | 1 % |
| „ domeniale „ | 2 % | 1 1/2 |
| „ scrisurĭ „ | — 1/2 | — |
| Argintŭ contra aurŭ | 1 3/4 | 1 1/2 |
| Rubla hârtie | 2—44 | 2—45 |
| Florinŭ | 2—16 | 2—17 |

### Cursulŭ din Viena

20 *Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ | 9—32 1/2 | fl. |
| Ducatulŭ | 5—57 | „ |

### Cursulŭ din Berlin

19 *Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române | 82—20 | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ | 35—10 | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ | 87—50 | „ |
| Oppenheim | 101—50 | „ |
| Ruble hârtie | 200—90 | „ |

### Cursulŭ din Paris

19 *Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Renta română | 63 % | fr. 63 1/2 |

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

## MICULŬ SECRETARŬ

*Séŭ cursŭ gradat de composiţiunĭ dupĕ metodo intuitivă de* **I. Alexie.**

*Partea I-a* pentru clasa I-a primară coprinde părţĭ ale învĕţămêntuluĭ intuitivŭ, şi plecândŭ de la cercurile de intuiţiune cele maĭ apropiate, precumŭ casă părintéscă, scólă, grădină etc., ajunge la cele maĭ depărtate, tóte acestea, avênd numirea justă a lucrurilorŭ şi arĕtarea scopuluĭ pentru care suntŭ făcute:

*Partea II-a* pentru clasa II-a pr. este lucrată asemenea în spiritulŭ noueĭ programe.

*Partea III-a* idem pentru clasa III-a Acestŭ opŭ este şi aprobatŭ de onor. ministerŭ alŭ instrucţiuneĭ publice.

Preţulŭ unuĭ exemplarŭ 80 banĭ.

A apărutŭ de sub tiparŭ şi se află de vêndare la librăriile Socek, Daniilopolu, Szölösy şi Graeve:

## Studie Constituţionale

de

G. G. Meitani

*Materiile tratate*: Intr'o ţéră Constituţionale nu se póte pune în discuţie persóna şi actele Principeluĭ. Domnulŭ Domnesce, Elŭ nu guvernează. Scóla radicale şi adevĕrata Democraţie. Camera. Presa într'unŭ statŭ Constituţionalŭ. Visitarea domiciliuluĭ. Senatulŭ. Inalta Curte de Casaţie şi Justiţie. Legea electorale. Resbelulŭ. Convenţia comerciele cu Austro-Ungaria. Intinderea eserciţiuluĭ suveranităţiĭ nóstre.

*Preţulŭ unuĭ esemplarŭ 10 leĭ.*

**M. Vlădoianu,** Licenţiatŭ în dreptŭ de la Facultatea din Paris, fostŭ procurorŭ la Trib. Ilfovŭ, anunţă că a îmbrăţişat cariera de advocat.

Consultaţiunĭ de la 8-10 ore a. m. şi de la 6-8 ore p. m. la domiciliulŭ sĕŭ calea Belvedere (Plevneĭ) No. 50.

**D. Pantaḑi Ghica,** advocatŭ, locuesce acumŭ strada Cometulŭ Nr. 22,

**Café Restaurant** Hrtska (Raşca) a priimitŭ *bere Pilsen* din Boemia.

Toţĭ sciŭ ce medicament preciosŭ este gudronul în casurile de bronchită, phthisiă, catarche, guturaiurĭ şi în generalŭ contra afecţiunilor bronchelorŭ şi plămănilorŭ.

Din nenorocire, mulţĭ bolnavĭ cărora acestŭ productŭ le ar fi utilŭ, nu'l întrebuinţéză, fiă din causa gustuluĭ seŭ care, nu tutulorŭ le este plăcutŭ, fiă din causa necazuluĭ ce le dă preparaţiunea apeĭ de gudronŭ.

Astă-ḍĭ, gracie ingeniósei ideĭ a D. Guyot, pharmacist la Paris, tóte repugnanciele, maĭ mult saŭ maĭ puţinŭ justifiate ale bolnavuluĭ, aŭ încetatŭ de a resista.

D. Guyot a parvenit a închide gudronulŭ sub o cóje subţire de gelatină transparentă şi a forma nesce capsulele rotunde de mărimea uneĭ pilule. Aceste capsule se iaŭ în momentulŭ de a se pune la masă şi se înghitŭ fórte lesne fără a lăsa nicĭ unŭ gustŭ. Indată ce aŭ ajunsŭ în stomachŭ, cója se disolvă, gudronulŭ se emulsionează şi se absórbe răpede.

Aceste capsule se pot conserva în delung. Astfelŭ în câtŭ într'unŭ flaconŭ începutŭ, capsulele cari remân îşĭ conservă tótă eficacitatea lor, chiar după maĭ mulţĭ anĭ.

*Capsulele luĭ Guyot cu gudron* oferă un mod de tratament roţionalŭ şi care nu costă maĭ mult de dece saŭ cincĭ-spre-ḍece centime pe ḍi şi care scutesce de întrebuinţarea orĭ căruĭ felŭ de ceaĭ.

Cu orĭ ce productŭ bun, capsulele luĭ Guyot a datŭ nascere la numeróse concurenţe. D. Guyot nu póte garanta de câtŭ flacónele carĭ pórtă pe etiquetă semnătura sea imprimată în treĭ culorĭ.

Capsulele Guyot se găsescŭ în România la maĭ tóte pharmaciele.

---

**Nasurĭ roşiĭ** devin repede şi durabil albe natural cu Mesigl, unŭ preparat escelinte a chimiculuĭ A. Niesche in Dresden. Preţulŭ 5 Mărcĭ oficialmente esaminat şi recomandat ca nevătămător. Contra transmitereĭ costuluĭ, espediez franco şi scutit de vamă.

---

## Oficialiminte hotărît

## La 11 Deeembrie a. c. s. n.

se începŭ tragerile a loterieĭ de banĭ Hamburgiană. Maĭ ecsistŭ numaĭ 82,500 lose şi 42,600 lose trebuescŭ să câstige.—Pentru plata esactă a sumelorŭ câstigate guvernulŭ garantéză cu tótă averea Statuluĭ. Câstigulŭ celŭ maĭ mare care e de făcutŭ în casulŭ celŭ maĭ norocosŭ se urcă la

**500,000 Leĭ noĭ**

deosebit d'acésta maĭ sunt de câstigatŭ:

| Francĭ | Francĭ |
|---|---|
| 1 a 333,333 | 6 a 20,000 |
| 1 a 166,666 | 1 a 16,000 |
| 1 a 106,666 | 24 a 13,333 |
| 1 a 80,000 | 2 a 10,666 |
| 1 a 66,666 | 3 a 8,000 |
| 1 a 53,333 | 31 a 6,666 |
| 1 a 48,000 | 61 a 5,333 |
| 3 a 40,000 | 4 a 4,000 |
| 1 a 33,333 | 304 a 2,666 |
| 6 a 26,666 | 3 a 2,000 |
| etc. | etc. |

in totalŭ 42,600 câstigurĭ cari se tragŭ în 7 secţiunĭ de tragerĭ succedându-se repede. Preţulŭ loselorŭ e oficialmente hotărîtŭ cea ce se póte constata din programul oficialŭ pe care alăturăm gratis fie-căreĭ trimeterĭ de lose. Cine vrea să participe la acéstă loteriă de banĭ estraordinară, trebue se trimită înainte:

48 Leĭ noĭ pentru 1 losŭ întregŭ original
24 » » » jumĕtatea losŭ original
12 » » » un sfertŭ losŭ originalŭ

şi priimesce atuncĭ pe dată losurile comandate originale. Dupĕ fie-care tragere espediezŭ îndată lista oficială şi sumele câştigate se plătescŭ îndată sub controla guvernuluĭ. Rogŭ a adresa comandele grabnicŭ şi directaminte către mine

**A. Goldfarb**

Biroul principal de Loterie
Hamburg

Corespondinţa română. Timpŭ de posta intre România şi Hamburg 70 de ore.

---

42 Victorieĭ Victorieĭ 42

Numaĭ 14 ḍile va dura

# DESFACERE TOTALE de ALBITURI

şi alte articole de iarnă
CALEA VICTORIEĬ (MOGOŞÓEĬ) VIS-A-VIS CASA TOROK
de la una din cele maĭ renumite fabricii din streinĕtate

**o mare partida de albiturĭ. batiste, şi rufe de asternut**

SE DESFACE CU

**scăḍĕmênt de 45% maĭ eftin**

ca orĭ ce alte Magasinurĭ.

PREŢŬ CORENT AL ACESTOR ARTICOLE

1 Bucată **Piquet** albă de iarnă de 25 coţi, preţu fabriceĭ à 12 şi 18 francĭ.
1 Bucată **Piquet colorată** de iarnă de 35 coţi » à 10 şi 12 fr.
1 Bucată de **pânză de Belgia** 36 » » à 22 fr. 25 fr.
1 Bucată **Olandă de Rumburg** 62 » » à 45 fr. 80 fr. şi 90
1 Bucată **Olandă de Rumburg** 3 coţi lat, 22 lung, pentru 6 carşafuri, preţu frabriceĭ 40 fr. 50 fr. 60 fr. 80 fr. şi 100 fr.
100 Duzine **Cămăş de dameĭ, Camisóne, Fuste, Pantalonĭ** cu preţ de $1\frac{1}{2}$ fr. $1\frac{1}{2}$ fr. $2\frac{1}{2}$ fr. 4 fr. 7 fr. şi 12 fr.
100 Duzine **Fuste de flanelă** francesă, 5. fr. 8 fr. şi 12 francĭ, Capóte pentru Dame de flanele, 15 fr. 20 şi 25 francĭ. Costume 30 fr. şi 40 fr.
500 Bucăţĭ **Haine** pentru **Copiĭ** de flanelă 4 fr. 6 şi 8 francĭ.
100 Duzine **Servete** de Olandă, Damască cu 4 fr. şi 10 francĭ.
**Feţe** de mese de Olandă, Damască pentru 6 Persóne, 12 Persóne a 15 fr. 30 fr. şi 40 fr.
100 Duzine **Prosópe** de aţă curată uă $\frac{1}{2}$ Duzină 4 fr. şi 10 fr.

**GRATIS** va primi o Garnitură de masă pentru 12 Persóne, care vorŭ cumpĕra în suma 200 francĭ.

Comandele din provincie se vor escuta cu cea maĭ mare esactitatea, însosit însă de valórea comandeĭ, se pot evea şi mostre din calitatea acestor articele.

Desfacere totalul in Magasină din Calea Victorieĭ 42
[Mogoşieĭ] vis-a-vis de Casa Torok.

42 Victorieĭ Victorieĭ 42

Calea Victorieĭ No. 42

Calea Victorieĭ No. 42

---

A N U N C I U

# DESFACEREA PEPINIERILORU

La grădina Ioanid, numită Brăslea, situată în suburbia Icóneĭ, strada Polonă No. 104, aprópe de biserica Icóneĭ, se află de vênḍare pomĭ roditorĭ, altoiţĭ de diferite speciĭ din cele maĭ renumite calităţĭ şi de diferite etăţĭ.

Preţul pomilor se póte vedea în catalog, d-nii amatorĭ din districte, voind a avea catalogulŭ, se vor adresa prin epistole la ḍisa grădină şi îndată li se va trămite.

Timpul pentru plantatul pomilor aŭ sosit.

Si tot-d'a-una tómna este mult maĭ bine d'a se planta pomĭ.

IOANID.

---

## Avis

Sub-semnatulŭ eectuéḍă orĭ ce lucrare pendinte de împletiturĭ de paie, precum scaune, fotoliurĭ, canapele, etc., în tocmaĭ ca şi cele nuoĭ venite din streinĕtate cu preţ de unŭ leŭ banĭ 50 pentru unŭ scaunŭ.

Moritz Silbermann
Strada St. Vinerĭ No. 40.

---

**De arendat** I. Moşia Slobodia-Ciorescĭ, lîngă Focşanĭ, 2110 pogóne arabile, plasa Economicŭ etc.

II. Moşia Vîjiitórea, aprópe de cea d'ântĕiŭ, şi situată între moşiile Mărtinenĭ şi Bălescĭ, 700 pogóne arabile etc. — Se arendésă împreună séŭ separat, D. Polizu-Micşunescu strada Batista No. 14 Bucurescĭ. 10 27

---

# Loteria germană de banĭ

## Tragerea la 11 Decembre a. c. s. n.

Guvernul Hamburgian, conform decisiuneĭ din 10 Octombre 1878 a aprobat din noŭ acéstă mare loterie de banĭ, prin urmare acéstă loterie ecsistând de 100 de anĭ are loc acuma la al 275-lea de orĭ. Controla guvernuluĭ Hamburgian nu privesce numaĭ pe emisiunea loselorŭ ci se întinde şi asupra tragerilorŭ oferându-se ast-fel fie-căruĭ din tóte punctele de vedere asiguranţa cea maĭ suficientă. Şi pentru plata esactă a câştigurilorŭ guvernul Hamburgian garantéză cu tótă averea Statuluĭ. A 275-lea loterie germană de banĭ conţine numaĭ 82500 lose (de la No. 1—82500) şi conform programeĭ oficiale de tragere 42600 lose trebuescŭ să fie trase cu câstigurĭ negreşitŭ, şansa de câştigŭ e déră fórte însemnată căcĭ maĭ multŭ ca jumĕtatea a tuturorŭ loselorŭ esistente trebuescŭ să câştige. Câştigul celŭ maĭ mare care e de făcutŭ în casulŭ celŭ maĭ fericitŭ se urcă la

**500,000 Leĭ noĭ**

deosebitŭ d'acésta maĭ suntŭ de făcutŭ următórele premiurĭ marĭ:

| | | |
|---|---|---|
| 1 a francĭ 333,333 | 3 a francĭ 40,000 | 3 a francĭ 8,000 |
| 1 a francĭ 166,666 | 1 a francĭ 33,333 | 31 a francĭ 6,666 |
| 1 a francĭ 106,666 | 6 a francĭ 26,666 | 61 a francĭ 5,333 |
| 1 a francĭ 80,000 | 6 a francĭ 20,000 | 4 a francĭ 4,000 |
| 1 a francĭ 66,666 | 1 a francĭ 16,000 | 304 a francĭ 2,666 |
| 1 a francĭ 53,333 | 24 a francĭ 13,333 | 3 a francĭ 2,000 |
| 1 a francĭ 48,000 | 2 a francĭ 10,666 | |

şi maĭ multe sute câstigurĭ de Leĭ noĭ 1600, 1333, 666, 400, 333 şi 266 Leĭ noĭ etc. etc. în totalŭ conform menţionări de maĭ susŭ 42,600 câştigurĭ. Tóte 42,600 de câstigurĭ se tragŭ în 7 secţiunĭ de tragerĭ carĭ se succedŭ repede. Cine doresce a maĭ participa la acéstă loterie grandiósă trebue se transmită înainte:

Leĭ noĭ 48 pentru unŭ losŭ intregŭ original
" " 24 " jumĕtate losŭ întregŭ
" " 12 " unŭ sfertŭ losŭ originalŭ

şi va priimi atuncĭ losele comandate în Originalŭ. Observămŭ încă o dată inadins prin acésta că preţulŭ loselorŭ e oficialiminte hotărîtŭ şi că noĭ nu espediămŭ nicĭ promese bilete de participatŭ nicĭ verĭ alte efecte de loterie interdise ci numaĭ losurĭ originale pentru cari statulŭ garantéză şi cari sunt investite cu armărele Statuluĭ. Jumĕtăţile şi sferturile de lose suntŭ asemenea losurĭ originale.

Costulŭ loselorŭ comandate se póte transmite în bilete hipotecare române saŭ în poliţe trase asupra Caseĭ de banca francese, englese şi germane.—Fie-care trimitereĭ de lose îĭ alăturămŭ gratis şi programa oficială a tuturorŭ claselorŭ, şi dupĕ fiă-care tragere espedeiămŭ pe dată fiă-căruĭ posesorŭ de lose lista oficială a trageriĭ de unde se constată resultatulŭ trageriĭ esactaminte. Sumele câştigate se achită de noĭ imediatŭ după tragere sub controlulŭ guvernuluĭ. Stămŭ în relaţiunĭ cu casa de bancă din tóte pieţele Românieĭ şi suntem deci în posiţiune de a putea plăti câstigătorilorŭ sumele câstigate în domiciliurile lor saŭ în oraşul cel maĭ apropiat şi chiar in soiul de monedă ce ar dori câstigători.

Tragerea urmândŭ a se începe deja la 11 Decembre a. c. s. n. rugămŭ a adresa comandele grabnicŭ şi directŭ către:

Biroul principal de Loterie
**JSENTHAL & Co.**
Hamburg (Germania

Scrisorĭ din România sosescŭ la Hamburg în 70 ore. Corespondămŭ românesce, franţusesce, italienesce, englezesce, grecesce, etc. etc.

---

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

Strada Carolŭ I, No. 8, (Curtea Veche)

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

## AVS IMPORTANT

Celŭ maĭ mare Magasinŭ de

# INCALTIAMINTE

pentru **BARBAŢI, DAME şi COPII** numitŭ

# BAZAR DE FRANCE

Strada Carol I, No. 8, (Curtea Veche)

Bazar de France

Bazar de France

Renumitŭ pentru mărfurĭ fine, solide şi fasonate, şi remarcatŭ pentru nênḍarea cu preţurĭ maĭ eftine de câtŭ orĭ unde.

Se anunţă acum cu ocasia sosireĭ marilorŭ transporturĭ de încălţăminte de tómnă şi iarnă de totŭ felulŭ în fasónele HAUTE NOUVEAUTÉ şi solidŭ efectuate de celebrele fabrice esistente; asemenea şi galoşĭ francesĭ din renumita fabrică

**Compagnie Nationale a Paris**

Cu renumele ce amŭ dobândŭtŭ prin Mărfurĭ bune şi preţurĭ scăḍute, mĕ încuragiază d'a avisa că dreptŭ recunoştinţă. voiŭ furnisa în viitorŭ mărfurĭ maĭ fine şi cu preţurĭ maĭ eftine de câtŭ în ocasiunile precedente.

Cu tótă stima **Sal. Weiserman**

NB. Informaţĭ din cercurĭ autentice că unii din concurenţiĭ meĭ, vorŭ se deschidă unŭ Magasinŭ de încălţăminte sub numele de Bazar, atragŭ atenţiunea onor. P. T. Public d'a se feri d'orĭ ce altŭ Magasinŭ aşa numitŭ Bazar, şi a se Nota bine numaĭ la Bazar de France sub firma subsemnatuluĭ

**Sal. Weiserman**
Strada Carol I, No. 8. (Curtea Veche)

40—4

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar şi a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

Strada Carolŭ I, No. 8. (Curtea Veche)

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

Bucurescĭ.—Noua Typographie Naţională, C. N. Rădulescu, Strada Academieĭ No. 24.—Bucurescĭ.

Sâmbătă, 11 Noembre 1878 In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ Anulŭ VIII No. 1971

# TELEGRAPHUL

Preţul abenamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALE, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica insert. şi reclame, redacţia nu este responsabilă.
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

**Vinerĭ**, 10 (22) Noembre. — (1850). Heliade presintă consuluĭ engles, memoriulŭ sĕŭ asupra Revoluţiuniĭ din 1848.

## Scirĭ Telegraphice

(Serviciulŭ ḑiarelorŭ străine).

**Pesta**, 20 Noembre.—Afară de *Cartea Roşiă*, care a fostŭ depusă a-l-altă-ierĭ, vorŭ maĭ fi presentate astă-ḑĭ delegaţiunilorŭ şi alte documente relative la cestiunea orientală. In acelaşĭ timpŭ şi comitele Andrassy va trebui să maĭ facă nisce declaraţiunĭ, în presupunerea negreşitŭ că vorŭ putea fi presintate de faptŭ hotărîrile asupra credituluĭ de ocupaţiune.

Dintr'o sorginte fórte bună, aflu că în privinţa Novi-Bazaruluĭ se vorŭ da următórele lămurirĭ delegaţiunilorŭ: Spre a evita unŭ nuoŭ sacrificiŭ de banĭ şi sânge, se va renunţa pentru moment la ocuparea Novi-Bazaruluĭ, fără ca prin acésta sĕ ne lepădămŭ de verĭ unulŭ din drepturile pe care tractatulŭ de la Berlin le-a acordatŭ Austrieĭ. Déca se va ivi necesitatea, apoĭ se va efectua şi ocupaţiunea Novi-Bazaruluĭ, dér numaĭ pe basa uneĭ convenţiunĭ cu Turcia, care va fi considerată ca inevitabilă în acestŭ casŭ.

**Constantinopole**, 20 Noembre. — Scirĭ sosite aci spunŭ că cuartierulŭ generalŭ rusescŭ se va strămuta din vecinătatea Constantinopoleluĭ spre Burgas.

**Berlin**, 20 Noembre. — Dintr'o sorginte fórte bună se vorbesce că ultima cugetare a cabinetuluĭ rusescŭ ţintesce la dobîndirea uneĭ ocupaţiunĭ europeane a Turcieĭ de Europa. Se ḑice că ceĭ din Petersburg suntŭ convinşĭ că Pórta nicĭ nu póte şi nicĭ nu este în posiţiune să cedeze Grecieĭ şi Muntenegruluĭ acele ţinuturĭ pe care tractatulŭ de la Berlin le-a acordatŭ acestorŭ ţĕrĭ. Afară de acestea, ceĭ de la Neva consideră insurecţiunea din Macedonia atâtŭ de seriósă, în câtŭ li se pare cu totulŭ imposibilă o năbuşire a eĭ de trupele turceştĭ. Spre a esecuta pe de o parte stipulaţiunile tractatuluĭ de la Berlin, érŭ pe de alta spre a înăbuşi turburările cele îngrijitóre, este absolutŭ trebuinciósă o intervenţiune militară a puterilorŭ. Pentru acestŭ înduoitŭ scopŭ Rusia arŭ propune ca trupele francese să ocupe Thesalia şi Epirulŭ, cele italiene Albania, pe cândŭ o parte din trupele ruseştĭ dislocate în Rumelia să aibă misiunea d'a restabili ordinea în Macedonia. Propunerea Rusieĭ care ţintesce la acésta nu va fi făcută însĕ oficialmente de câtŭ numaĭ atuncĭ cândŭ se va termina misiunea comiteluĭ Şuvaloff prin nisce resultate favorabile. Cercurile diplomatice germane n'aŭ nimicŭ de ḑisŭ contra eşiriĭ Francieĭ din reserva sa faţă cu cestiunea orientală, în presupunerea negreşitŭ că acésta se va întêmpla în cerculŭ de acţiune propusŭ de Rusia.

**Roma**, 20 Noembre. — Tóte ḑiarele admiră cinismulŭ asasinuluĭ Passamente. Acesta refusă d'a lăsa să i se lege rana şi bea sângele dintr'ânsa.

(*Neues Wiener Tagblatt.*)

**Pesta**, 20 Noembre. — Contrariŭ cu scirea publicată de *Corespondinţa politică*, se póte asicura în chipulŭ celŭ maĭ positivŭ că delegatulŭ austro-ungarŭ din comisiunea pentru Rumelia de Ost, d. Kallay, a primitŭ şi a şi esecutatŭ însărcinarea, sĕ lucreze statutulŭ de organisaţiune pentru Rumelia de Ostŭ. Acesta se compune din douĕ părţĭ fórte voluminóse. Delegatulŭ turcescŭ n'a presintatŭ nicĭ unŭ statutŭ. Delegaţiĭ ruşĭ aŭ combătutŭ negreşitŭ în vre-o câte-va puncte ne-însemnate opera luĭ Kallay, dérŭ comisiunea a adoptat'o însĕ ne-modificată.

**Pesta**, 20 Noembre. — Partea a doua a *Cărţiĭ Roşiĭ*, are titlulŭ: *Documente din corespondinţele ministeruluĭ cesaro-regalŭ comunŭ de esterne asupra afacerilorŭ orientale de la 7 aprilŭ 1877 până la 3 noembre 1878.* Maĭ nainte de tóte trebue sĕ spunemŭ, că dintre aceste corespondinţe telegrafice şi postale nu se raportă nicĭ una la negociaţiunile urmate pentru încheerea uneĭ convenţiunĭ cu Pórta. Cu totulŭ, *Cartea Roşiă* conţine 260 de depeşĭ şi scrisorĭ.

**Berlin**, 20 Noembre. — *National-Zeitung* anunţă din Viena că Şuvaloff, din causa viitóreĭ importanţe a relaţiunilorŭ austro-ruseştĭ, este desemnatŭ, dupĕ terminarea completă a misiuniĭ séle la Londra, să ia pentru câtŭ-va timpŭ postulŭ de ambasadorŭ la Viena. Novikoff se duce la Londra. Negociaţiunea începută de Şuvaloff în Pesta, pentru prelungirea ocupaţiuniĭ ruseştĭ în peninsula balcanică, n'a dat nicĭ un resultatŭ. Comitele Andrassy va atinge acéstă cestiune înaintea delegaţiunilorŭ. Prin cercurile de aicĭ se vorbesce că comitele Andrassy ar fi refusatŭ sĕ consimţă atâtŭ la acordarea uneĭ căĭ militare ruseştĭ prin Dobrogea cât şi la prelungirea ocupaţiuniĭ ruseştĭ, pe care Rusia o cere pentru protecţiunea chreştinilorŭ. El ar fi ḑis împreună cu Englitera, ca şi la Congres, că acéstă protecţiune trebue să se esercite de contigentele puterilorŭ semnatare, érŭ nu de trupele ruseştĭ.

**Belgrad**, 20 Noembre. — *Srbski Novine* de astăḑĭ anunţă convocarea Skupcineĭ pentru ḑioa de 21 noembre stilŭ vechiŭ. Ea va reşedea în Niş. Alegerile suntŭ favorabile guvernuluĭ. Philipp Kristicĭ plécă astăḑĭ ca ambasadorŭ la Constantinopole.

(*Neue freie Presse.*)

**Pesta**, 20 Noembre. — *Pester Lloyd* ḑice că comisiunea pentru afacerile Bosnieĭ şi ale Herzegovineĭ s'a compusŭ din câte un delegatŭ pentru fie-care din cele treĭ ministere comune şi din câte unŭ delegatŭ pentru fie care ministru-preşedinte. Comisiunea pórtă titlulŭ de: Comisiunea pentru afacerile Bosnieĭ şi ale Herzegovineĭ.

**Paris**, 20 Noembre. — Ḑiarulŭ *le Temps* scrie următórele: In acelaşĭ timpŭ pe când comitele Şuvaloff da în Pesta cunoscutele lămurirĭ, guvernulŭ rusŭ printr'o Notă, cu data de 13 curentŭ, anunţă pe guvernulŭ din România despre intenţiunea sa d'a nu evacua principatulŭ până ce nu 'şĭ va fi asicuratŭ maĭ ântâiŭ pentru tot d'auna, printr'ó convenţiune, dreptulŭ d'a înfiinţa şi d'a menţine o cale militară prin Dobrogea. Bălăceanu a protestatŭ aicĭ contra acesteĭ intenţiunĭ a Rusieĭ şi a adăogatŭ încă că Rusia voesce sĕ reţie şi Varna şi sĕ întărescă cósta măriĭ Negre până la Kilia.

**Bucureştĭ**, 20 Noembre. — Ocupaţiunea Dobrogeĭ va începe la 24 (12) ale curenteĭ. Numĕrulŭ locuitorilorŭ, carĭ aŭ părăsitŭ Besarabia de la cedarea eĭ, se urcă la 4090 suflete.

(*Die Presse.*)

**Pesta**, 20 Noembre.—*Cartea Roşiă* va fi presintată delegaţilorŭ astă-ḑĭ înainte de amiaḑă. Ea conţine aprópe 270 depeşĭ şi coprinde perióda de la declaraţiunea ruséscă de resbelŭ până la 3 Noembre. O parte dintr'ênsa se maĭ compune din protocóle d'ale comisiuniĭ internaţionale pentru organisarea Rumelieĭ de Ost. Afară de cunoscutele raporturĭ ale consululuĭ general Vasicĭ se maĭ află într'ênsa şi numeróse raporturĭ d'ale consulatelorŭ din Mostar, Trebinje, Skutari şi Prisrend, care d'aŭ nisce lămurirĭ interesante asupra Ligeĭ albanese. Maĭ multe alte depeşĭ arată într'unŭ chipŭ vĕditŭ fiasculŭ pe care 'l-a făcut Pórta cu nota sa, de la 8 Octombre, relativă la cruḑimile austriace. O serie de depeşĭ dă lămurirĭ interesante asupra atitudineĭ Porţiĭ faţă cu ocupaţiunea. Aceste comunicărĭ suntŭ fórte numeróse şi se contraḑicŭ unele pe altele, dér totuşĭ daŭ proba că ceĭ din Constantinopole sĕ ţineaŭ într'o echivocitate care să pótă servi maĭ târḑiŭ dreptŭ pretestŭ la orĭ-ce interpretare posibilă. Creditulŭ pentru ocupaţiune, care va fi presintatŭ în acelaşĭ timpŭ, este de 41,720,000 fiorinĭ ca creditŭ suplementarŭ pe 1878.

(*Fremden-Blatt.*)

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 10 NOEMBRE

*Monitorulŭ* oficialŭ ne-a spusŭ că maĭ mulţĭ amploiaţĭ aĭ căilorŭ ferate Bucurescĭ-Vêrciorova şi Bucurescĭ-Romanŭ aŭ fostŭ resplătiţĭ pentru activitatea şi credinţa lorŭ cu ordinulŭ *Serviciulŭ credincioşilorŭ.*

Nu vomŭ căuta aḑĭ sĕ vedemŭ décă aceia carĭ aŭ priimitŭ acéstă distincţiune aŭ meritatŭ-o, şi décă aceĭ carĭ nu aŭ priimitŭ-o nu o meritaŭ maĭ multŭ. Acésta trebue sĕ fiă obiectulŭ uneĭ cercetărĭ seriose, şi nicĭ timpulŭ nicĭ ocasiunea nu este în acestŭ momentŭ a o face.

Noĭ voimŭ se constatămŭ aḑĭ că guvernulŭ s'a îngrijitŭ se recompenseze pe aceia carĭ aŭ lucratŭ ḑi şi nópte şi aŭ veghiatŭ la sicuranţa cetăţenilorŭ şi a armateĭ.

Bine a făcutŭ pentru ceĭ ce merită, fiindŭ-că serviciulŭ şi activitatea recompensate încuragiază şi pe alţiĭ. Insĕ a fost dreptŭ guvernulŭ cu toţĭ?

Trebue se constatămŭ cu părere de rĕŭ că nu. Pe cândŭ pe linia streină se recompenséză străiniĭ, linia română Bucuressĭ-Giurgiu e lăsată uĭtăriĭ cu desevêrşire!

Aceĭ carĭ aŭ fostŭ pe acésta linie, în totŭ timpulŭ resbeluluĭ, îşĭ potŭ aduce aminte décă funcţionariĭ eĭ merită şi dênşiĭ acésta onóre, séŭ o merită maĭ mult ceĭ din têiŭ! Noĭ 'ĭ-amŭ vĕḑutŭ la lucru, 'ĭ-amŭ vĕḑutŭ ḑi şi nópte, fără somnŭ şi fără odihnă, făcêndŭ serviciulŭ lorŭ. Pe timpulŭ transportuluĭ de trupe maĭ cu sémă, munca şi obosela lorŭ aŭ întrecutŭ puterile omenescĭ.

Pentru aceste tóte nu meritaŭ şi eĭ décă nu altă recompensă, celŭ puţinŭ acea a recunoscinţeĭ?

Noĭ credemŭ că guvernulŭ recunósce ca şi noĭ serviciele acestorŭ funcţionarĭ, dérŭ 'ĭ-a scăpatŭ din vedere, căcĭ altŭfelŭ arŭ trebui se vedemŭ o nedreptate care se face şi se strigămŭ în contra eĭ.

Décă este dérŭ o scăpare din vedere, rugămŭ pe guvernu s'o repare.

— —

*Vocea Covurluiuluĭ* ne comunică numirea comisiuneĭ pentru priimirea Dobrogeĭ în modulŭ următorŭ:

„Prim-comisarŭ, D. N. Catargi; din partea ministruluĭ de interne D. Simeon Mihălescu; din partea celuĭ de justiţiă D. M. Poenaru; din partea celuĭ de finanţe D. Vera; din partea celuĭ de resbelŭ D. colonelŭ Pilatŭ; secretarŭ este numitŭ d. Rizu.

„Comisiunea aflămŭ că va trebui sĕ 'şĭ încépă lucrarea chiar mâine, la Tulcea, şi va trebui sĕ finéscă tóte actele de luarea în stăpânire a Dobrogeĭ celŭ multŭ pună la 12 curentŭ. Aşa dér trecerea trupelorŭ nu póte avea locŭ de câtŭ la 12 Noembre".

Informaţiunile foieĭ gălăţiene suntŭ esacte.

Nu înţelegemŭ însĕ ce însemnéză acea numire de prim comisarŭ. Acésta se vede că este o inovaţiune nouă care a fost datŭ d-luĭ Cogălniceanu se o introducă. Se sciă că în tóte părţile din lume şi cu ocasiunea numiriĭ tutulorŭ comisiunilorŭ, se numescŭ membriĭ şi eĭ alegŭ întrĕ dênşiĭ pe preşedintele lorŭ. Numaĭ într'unŭ regimŭ despoticŭ absolutŭ, numaĭ guvernulŭ rusescŭ cu ocasiunea instalăriĭ comisiunilorŭ de recrutare în Polonia la 1862, a întrebuinţatŭ acestŭ sistemŭ, de a numitŭ comisiunĭ cu preşedinţĭ cu totŭ.

Este acéstă disposiţiune a d-luĭ ministru de esterne o aplecare către despotismŭ, séŭ este numaĭ o scăpare din vedere?

Şi într'unŭ casŭ şi într'altulŭ, ne mirămŭ cumŭ consiliulŭ de miniştriĭ n'a observatŭ şi n'a împedicatŭ unŭ faptŭ care nu se maĭ practică aḑĭ nicĭ într'unŭ statŭ constituţionalŭ.

Depeşele de aḑĭ ne spunŭ că resbelulŭ în Afganistan a începutŭ. Englesiĭ aŭ trecutŭ frontiera şi aŭ ocupatŭ câte-va forturĭ fără resistenţă.

Mărginise-va numaĭ acolo? Noĭ nu credemŭ.

Ḑilele acestea aŭ avutŭ locŭ viĭ negociaţiunĭ între Safvet-paşa şi comitele Zichy, relative la încheerea uneĭ convenţiunĭ între Austro-Ungaria şi Turcia, pentru ocuparea în comunŭ a districtuluĭ Novi-Bazar. Acéstă convenţiune, dupĕ cum se afirmă prin cercurile turceştĭ, va avea de basă şi unŭ altŭ aranjamêntŭ, prin care Austro-Ungaria s'arŭ obliga, la nisce casurĭ eventuale care vorŭ trebui hotărîte, sĕ vie în ajutorulŭ Turcieĭ. In privinţa acesteĭ afacerĭ, *Neues Viener Tagblatt*, de la 19 curentŭ, crede a ne putea da următórele informaţiunĭ:

Andrassy era fórte aprópe să închee o convenţiune cu Turcia, prin care acésta să cedeze de bună voe Bosnia şi Herzegovina, cu condiţiunea ca Austria să ia asupră'ĭ o parte din détoria de Statŭ turcéscă şi să proteagă pe Turcia în Rumelia de Ost contra Rusieĭ. Andrassy voia să priméscă amîndouĕ condiţiunile, dér Impĕratulŭ refusă pe cea din urmă. Atuncĭ Andrassy îşĭ reîncepu negocierile la Constantinopole, cerêndŭ ca cedarea provinciilorŭ şi luarea asupră'ĭ a uneĭ părţĭ din détoria turcéscă de Statŭ să fie puse în convenţiune, dér protecţiunea din Rumelia de Ost să fie promisă numaĭ verbalŭ. Layard susţinea negocierile şi se ajunsese deja asupra punctuluĭ în care Turcia se decisese pe jumătate să accepte condiţiunele luĭ Andrassy.

Ceĭ din Livadia aflară însă despre acestea, şi încă într'unŭ astŭ-felŭ de chipŭ, în câtŭ eĭ aveaŭ cele maĭ esacte informaţiunĭ despre mersulŭ negociaţiunilorŭ din Constantinopole şi se hotărîră să impedice încheerea uneĭ convenţiunĭ în acestŭ sensŭ. Spre a ajunge însă la acestŭ scopŭ, nu era de câtŭ unŭ mijlocŭ, şi acesta era o declaraţiune oficială, că Rusia voesce să menţie tractatulŭ de la Berlin. Indată ce s'a luatŭ acéstă hotărîre, s'a şi espediatŭ Şuvaloff la Londra şi la Viena cu acéstă declaraţiune. De aceea dérŭ misiunea comiteluĭ a fostŭ chiarŭ de la începutŭ, adică de la plecarea luĭ din Livadia, d'a lucra contra încheereĭ uneĭ convenţiunĭ austro-turce în sensulŭ uneĭ cedărĭ, care este în contraḑicere cu stipulaţiunile tractatuluĭ de la Berlin.

Pe cândŭ Şuvaloff era pe drumŭ, s'aŭ primitŭ la Livadia şi alte informaţiunĭ din Constantinopole, adică asupra modificăriĭ făcută de Andrassy în redacţiunea convenţiuniĭ ce era vorba să se închee şi asupra mareĭ înclinărĭ a Turcieĭ d'a accepta acéstă redacţiune. Acésta a făcutŭ pe Tzarŭ să dea luĭ Şuvaloff instrucţiunĭ de a face în modulŭ celŭ maĭ positivŭ declaraţiunea de maĭ sus în Pesta. In acelaşĭ timpŭ Tzarulŭ 'ĭ-a espediatŭ, printr' unŭ curierŭ espresŭ, şi o scrisóre autografă către împĕratulŭ nostru, pe care Şuvaloff n'a primit'o de câtŭ în Pesta. Acéstă scrisóre conţine o confirmare personală a declaraţiunilorŭ luĭ Şuvaloff asupra menţineriĭ tractatuluĭ de la Berlin. Din acéstă procedare resultă destulŭ de lămuritŭ, câtă importanţă aŭ pusŭ ceĭ din Livadia în acéstă misiune. Nicĭ n'amŭ trebuinţă să vĕ maĭ descriŭ mina ce aŭ făcut'o în Pesta la primirea acestorŭ declaraţiunĭ ale comiteluĭ Şuvaloff. Andrassy, care se credea sigurŭ deja d'a se putea presinta înaintea delegaţiunilorŭ cu unŭ faptŭ îndeplinitŭ în privinţa ocupaţiuniĭ şi cu o convenţiune turcéscă, a rĕmasŭ ca împetritŭ. Nu maĭ rĕmînea însă altŭ ce-va de făcutŭ de câtŭ să priméscă cu o mină bună lealele declaraţiunĭ ale luĭ Şuvaloff. In ultimele séle intrevorbirĭ cu împĕratulŭ şi cu Andrassy, comitele Şuvaloff se încercă să ajungă la o înţelegere cu Austria în scopulŭ ca acésta, în acordŭ cu alte puterĭ, să esercite o presiune asupra Porţiĭ pentru ca acésta să nu maĭ pue nicĭ o pedică esecutăriĭ tractatuluĭ de la Berlin. La sfîrşitulŭ întrevorbiriĭ, comitele Andrassy arŭ fi ḑisŭ: „Eĭ bine! ne-am înţelesŭ, vom face musică d'a luĭ Offenbach, acum este sesonulŭ. — Până la primăvéră — rĕspunse Şuvaloff. —Da, până la primăvéră.—Şi lozinca era a -l-altă séră în Pesta: Linisce şi pace până la primă-véră.

— —

*Times of India* publică, cu data de 14 curent, o depeşe dela corespondentulŭ seŭ din Kahat, care anunţă că s'a ordonatŭ din Simla către comandantul colóneĭ d'acolo, d'a revisui tóte telegramele destinate preseĭ.

De altă parte *Gazetta de Bombay* publică nisce scrisorĭ de la corespondentul care se află la colóna de la Quetta, şi carte anunţă că tóte cămilele sosite acolo sunŭ reţinute spre a fi întrebuinţate la marşulŭ armateĭ, cândŭ acesta va începe. Emirul din Afghanistan a for guvernorului din Pişinŭ [illegible] acă o resistenţă înaintăriĭ englesil regimente aŭ fostŭ retrase de la Kandahar la Kabul, şi se aştéptă ca Kandaharulŭ, aĭ căruĭ locuitorĭ suntŭ pentru Englesĭ, să nu le facă nicĭ o resistenţă. Trupele speră că vorŭ face acolo serbătorile Crăciunuluĭ.

— —

D. Cairoli, ca ministru ad-interim la esterne, a adresatŭ chiar duminică séra următórea depeşe, relativă la atentatulŭ asupra regeluĭ Italieĭ, către representanţiĭ Italieĭ în străinătate:

In momentulŭ cândŭ, astădĭ dupĕ amiadă, regele cu regina şi cu principele regalŭ îşĭ făcea intrarea sa în trăsură în Neapole, şi în mijloculŭ primireĭ celeĭ maĭ entusiaste a populaţiuniĭ, unŭ individŭ se aruncă cu unŭ cuţitŭ în mână asupra Maj. Séle regeluĭ, care se sculase tocmaĭ din loculŭ sĕŭ, şi primi o uşóră sgîriitură de pele la umărulŭ stângŭ. Fiindŭ-că avémŭ onórea sĕ şedŭ faţă în faţă cu regele, apoĭ amŭ pusŭ mâna din bună norocire eŭ însu'mĭ pe asasinŭ şi amŭ pututŭ sĕ 'lŭ împedicŭ d'aşĭ esecuta crima. In acéstă luptă, amŭ primitŭ o rană uşóră la piciorŭ. Asasinulŭ, care fu isbitŭ cu sabia de unŭ căpitanŭ de cuirasierĭ, a fostŭ arestatŭ îndată. Maj. Sea n'a datŭ nicĭ celŭ maĭ micŭ semnŭ măcarŭ de iritaţiune. Populaţiunea a însoţit'o până la Palatŭ cu cele maĭ călduróse ovaţiunĭ.

— —

Citimŭ în *Spectator* din Londra:

Comitele Şuvaloff se reîntórce la Londra şi în drumu'ĭ s'a opritŭ la Pesta şi la Viena spre a avea conferinţe cu împĕratulŭ Austrieĭ şi cu comitele Andrassy. Din acésta resultă sgomote fără sfîrşitŭ. Se dice că Rusia cere de la guvernulŭ austriacŭ să participe la o nouĕ împărţeală, să refuse tóte propunerile britanice, sĕ permită trupelorŭ ruseştĭ să remână unde suntŭ, etc., etc. Dérŭ nicĭ uuulŭ din aceste sgomote nu este autenticŭ; singurulŭ lucru sicurŭ, este că ceĭ duoĭ împĕraţĭ găsescŭ că este folositor şi de cuviinţă d'a se înţelege asupre a ceva. Impĕratulŭ Austrieĭ, vorbindŭ către delegaţiunĭ, a disŭ că aderă la tractatulŭ de la Berlin, pe care nimicŭ nu 'lŭ va face ca sĕ'lŭ violeze. Este probabilŭ ca elŭ sĕ dorescă cedarea Bosnieĭ şi a Herzegovineĭ, cu o suveranitate complectă asupra acestor douĕ ţĕrĭ, căcĭ actuala stare de lucrurĭ este penibilă, şi se permite notabililorŭ bosniacĭ să céră anecsarea. Dérŭ acestŭ aranjamêntŭ nu este o violare a tractatuluĭ; elŭ este, din contra, un chipŭ d'a pune în esecuţiune una din ideile séle. Rusia póte să inlesnéscă acéstă înbunătăţire, şi, probabilmente, ea cere în schimbŭ ca Austria să se arate maĭ bine-voitóre pentru Grecia şi Muntenegru. Austria nu iubesce nicĭ pe una nicĭ pe cea-l-altă din aceste ţĕrĭ: ea nu iubesce pe Grecia, fiindŭ-că ea arŭ putea să devie o putere adriatică, şi nu iubesce pe Muntenegru, fiindŭ-că principele acestuĭ teritoriŭ arŭ putea prin mijloculŭ uneĭ alianţe cu Serbia, să închidă drumulŭ spre Salonicŭ, drumŭ pe care nu'l uită nicĭ o détă comitele Andrassy, care viséză lucrurĭ marĭ pentru viitorŭ.

# CURIERULU EXPOSITIEI

## XXXIII

Paris, 1878, 3 (15) Noembre.

### Arta retrospectivă la Trocadero.

(Urmare).

Mĕ grăbescŭ sĕ sfârşescŭ acéstă notiţă archeologico-ethnografică. De şi Exposiţia s'a sfîrşitŭ, şi prin urmare obiectele ce formaŭ acestŭ frumosŭ şi curiosŭ museŭ nu maĭ potŭ fi vĕdute de câtŭ în colecţiunile particulare ale proprietarilor lor, cele câte-va cuvinte ce amŭ sĕ maĭ dicŭ vorŭ interesa, credŭ, pe amatorĭ. Ne-a maĭ rĕmasŭ de examinatŭ o parte din colecţiunile ethnographice streine — In sala *Chineĭ* străluceaŭ producţiunile aceleĭ arte ceramice admirată de lumea întrégă; nu maĭ puţinŭ demne de atenţiune eraŭ numerósele monede expuse. Sciţĭ că vechile monede Chinese şi Japonese suntŭ găurite la mijlocŭ, ast-felŭ că se pot înşira pe sfóră ca şi smochinele; acest method, care la prima vedere are aerul de a fi straniŭ, 'mĭ pare, mie, fórte comodŭ, celŭ puţinŭ multŭ maĭ comodŭ de câtŭ modernele nóstre *rulourĭ*; alte monede aŭ forma dreptunghiulară, frântă la o estremitate şi egalmente *înşirabile*. Trec repede asupra uneĭ admirabile colecţiunĭ a d-luĭ *Guimet* asupra costumelorŭ şi obiceiurilorŭ religióse ale religiunelorŭ indiană, chinesă şi japonesă, trecŭ asemenea asupra unicelor tablourĭ ale d-luĭ *Régamey* *).— Sălile *Japonieĭ* eraŭ dintre cele maĭ strălucite. Popolul japones, fórte ingeniosŭ şi rafinatŭ, are marĭ tendinţe către sivilisaţiune. Esposiţia de anulŭ acesta a fostŭ unŭ adevĕratŭ triumfŭ pentru dênsulŭ. Japonia, prin activa şi admirabila eĭ industrie, cu deosebire prin bronzăria şi ceramica eĭ, s'a ridicatŭ la primulŭ rangŭ în opinia Europeĭ inteligente; suveranulŭ eĭ actualŭ nu scie ce se maĭ facă, ce reforme sĕ maĭ introducă pentru ca sĕ respîndéscă instrucţiunea şi sĕ desvolte comerciulŭ şi industria. Ca sĕ descriŭ tóte frumósele lucrurĭ ce conţinea sălile arteĭ retrospective japonese, 'mĭ-arŭ trebui unŭ volumŭ: cea maĭ mare parte din ele suntŭ de unŭ mare preţŭ, astŭ-felŭ d. *Longpérier* ne a arĕtatŭ în vitrina d-luĭ *Poiret* cincĭ farfuriĭ antice de porţelan, pentru care unŭ ambasadorŭ a oferitŭ proprietaruluĭ lorŭ 50,000 francĭ, fără ca se le pótă obţine. Am observatŭ asemenea nisce curióse vase formate din douĕ bucăţĭ suprapuse şi încleştate una într'alta, care se mişcaŭ puţinŭ dérŭ nu se puteaŭ desface cu nicĭ unŭ chipŭ. —Exposiţia *Africeĭ* era puţin interesantă.

Câte-va giuvaericale din *Maroc*; câte-va antiquităţĭ ale *Quanchilor* şi colieurĭ séŭ *cuentras* din insulele Canariĭ; bardă de pétră şi fetişie din *Senegal*; frumóse filigrame de aurŭ lucrate cu multă perfecţiune de *Ashanteĭ*, şi arme din *Gujana*; maĭ multe obiecte ethnografice din *Congo*; din *Africa australă* obiecte făcêndŭ cunoscută istoria şi moravurile *Cafrilor-Bassutos*; câte-va arme şi unelte din *Zanzibar* şi *Abyssinia*, precumŭ şi douĕ tablourĭ fórte vechĭ abyssiniene în care influinţa byzantină e fórte simţită şi curiósă. — In America avemŭ imensa şi bogata colecţiune asupra *Mexiculuĭ*; 'mĭ e peste putinţă sĕ mĕ întindŭ asupra acestorŭ nenumĕrate documente archeologice. Maĭ multe statuete séŭ *tunjes*, în aurŭ şi aramă, din platoulŭ *Bogota* precum şi petre sculptate alŭ cărorŭ caracterŭ distinctivŭ e deasa representaţiune a brósceĭ. Din *Antille* şi *Peru* puţine lucrurĭ. — Pentru *Oceania*, o importantă colecţiune fusese trimisă de museulŭ din Caen şi Boulogne-sur-Mer.

Exposiţia Spanieĭ era fórte originală şi pitorésca. Arta hispano-arabă era represintată prin obiecte de mare valóre. Voiŭ cita: urna cinerare din Cordova; amphore romane dupĕ malurile Mediteraneĭ; faienţie arabe de totŭ soiulŭ; un patŭ portugezŭ decoratŭ cu medalióne desinate, se dice, de Raphaelŭ; marea spadă şi armura equestră a luĭ *Carol-Quintu*, purtate dupĕ luarea Tunisuluĭ; armurele luĭ don *Juan de Austria* şi *Antoniŭ de Leiw*; pentru acea a *Mareluĭ duce d'Alba* unŭ colecţionarŭ a oferit guvernuluĭ spaniolŭ 300,000 francĭ, déră acesta a refusatŭ; alte douĕ ale luĭ *Christof Columb* şi *Philiph III*. Una din cele maĭ marĭ curiosităţĭ ale acesteĭ esposiţiĭ eraŭ straniele fresce ale celebruluĭ pictorŭ Goya, luate dupe zidurile uneĭ case dupĕ malurile Manzanaresuluĭ, în care Goya locuise; acestŭ soiŭ de pictură bizară, estra-ordirară, pe care trebue sĕ o vedĭ pentru a avea o idee, ne reamintesce acea a impresioniştilorŭ modernĭ, déră o întrece de o sută de miĭ de orĭ. Era sĕ uitŭ interesanta colecţiune compusă de sute de photografiĭ, reproducêndŭ tóte costumele populare vechĭ şi noĭ din Spania.—In secţiunea miceĭ Republice *San-Marino*, eraŭ espuse vechĭ instrumente de musică, din museulŭ d. *Kraus* şi fabricate de *Bartholomeo Christofori* din Padua, inventatorulŭ pianuluĭ: o *surdină* (nu de vióră!) instrumentŭ întrebuinţatŭ în monăstirĭ maĭ cu deosebire; unŭ *Archicymbalum* séŭ piano, singurulŭ cunoscutŭ până acum de acestŭ fabricantŭ; o *Epinctă* făcută în 1693 pentru Ferdinand de Medicis. — Ajungemŭ în fine în secţiunea *Suedieĭ şi Norvegieĭ*, care poseda obiectele care aŭ avutŭ cel maĭ mare succesŭ de curiositate: în jurulŭ lorŭ o glótă admiratóre se grupa totŭ d'a-una. Voescŭ sĕ vorbescŭ de reproducţiunile graphice şi ethnographice ale costumelor şi moravurilorŭ locuitorilorŭ celor douĕ ţĕrĭ; ele se compun de păpuşĭ marĭ (*mannequins*) de mărimea naturală reproducênd esactŭ costumulŭ şi fisionomia individilor. Fie-care personagiŭ nu este datŭ isolatŭ: scene întregĭ, cu diferite grupurĭ, s'aŭ reprodusŭ din viaţa populară, luate în diferitele momente ale vieţeĭ quotidiane şi simulate cu o artă perfectă; obiectele care înconjuraŭ personagele eraŭ aidoma ca acele de carĭ se servă locuitoriĭ. Cele 5 scene trimise la Exposiţie represintaŭ: 1) *grup de 7 persóne din Vingaeker*, fata mare dupĕ ce a primitŭ cadoulŭ de nuntă. 2) *Grupŭ de 2 persóne din OEstervallskog*; scena represintă cerere de căsătorie cum se pratica acum o sută de anĭ. 3) *Grupŭ de 7 persóne din Rattivik* (Dabcarlia); scena represintă unŭ tabloŭ celebru „ultimulŭ patŭ alŭ micuţeĭ“ séŭ punerea în cosciug a uneĭ fetiţe, de d-şóra Amalia Lindegren. 4) *Grupŭ de 8 persóne din Lul* (Laponia suedesă); scena e pe munţĭ, earna; zăpada era simulată cu o perfecţiune admirabilă. 5) *Grupŭ de 5 persóne* din *Mora şi Orsa*, scena rerepresinta o di de târgŭ la satŭ. — Costumele eraŭ fórte pitorescĭ şi scenele bine alese şi atingĕtóre. Aceste 5 numere séŭ grupurĭ facŭ parte din bogatulŭ museŭ ethnographicŭ din Stockholm, fundatŭ de dr. *Hazelius*. Acest museŭ e colosalŭ: elŭ numĕră 20,000 numere, ca acele ce aŭ fostŭ espuse la Paris, visibile publiculuĭ în 40 sălĭ; un edificiŭ specialŭ se va construi în curând. Atragŭ atenţiunea tutulorŭ ómenilorŭ competinţĭ, şi în generalŭ a tutulor Românilorŭ influinţĭ, asupra acestorŭ frumóse şi patriotice ideĭ suedeze. Costumele şi moravurile din tóte unghiurile unde suntŭ risipiţĭ, atâtŭ de puţinŭ cunoscute de Românĭ chiar şi cu tóte acestea atât de poetice şi pitorescĭ, putândŭ rivalisa, pe acestŭ tărâmŭ cu verĭ-ce naţiune, fidelŭ represintate, împreună cu typurile cele maĭ caracteristice ale locuitorilorŭ, arŭ forma unŭ admirabilŭ museŭ, în acelaşiŭ timpŭ fórte instructivŭ: toţĭ aceĭ carĭ aŭ vĕdutŭ probele espuse la Paris de Suedesĭ suntŭ convinşĭ de utilitatea uneĭ atarĭ intreprinderĭ, şi vorŭ aproba propunerea mea. Voiŭ adăoga că ea e fórte realisabilă şi nu arŭ costa multŭ: căcĭ, bine înţelesŭ, ar fi absurdŭ sĕ ne gândim de o détă la 20,000 numere: un începutŭ, fie orĭ câtŭ de modestŭ, ar ajunge, căcĭ, dupĕ cumŭ dice francesulŭ: *il n'y a que le premier pas qui coute*.

---

*) V. pentru amĕnunte: *Les Promenades Japonaises par E. Guimet et F. Regamey*. Paris Charpentier.

*

### Earăşĭ Basarabia.

Priimescŭ din ţéră cuvêntarea făcută în Cameră de d. V. Al. Urechiă asupra cedăreĭ Basarabieĭ: copertele negre ce o învăluescŭ 'mĭ-aŭ umplutŭ inima de doliŭ şi 'mĭ-aŭ reaţiţatŭ întristarea. Décă îmĭ permitŭ din nuoŭ sĕ întreţinŭ pe cititorĭ despre acéstă nenorocită afacere, nu o facŭ pentru a vorbi de discursulŭ symapaticuluĭ deputatŭ basarabeanŭ pe care tótă lumea l'a cititŭ şi'lŭ cunósce. Causa e că pe lângă probele, că Basarabia a fostŭ totŭ déuna română date de d. Urechiă în Parlamentulŭ românŭ şi trase din *Motrey* (1728) şi din *Peysonel* (1787), amŭ sĕ maĭ adaogŭ şi eŭ altele, şi maĭ vechĭ. Astŭ-felŭ în cartea luĭ *Broniovius* întitulată: *Martini Broniovii de Biezdzfedea, ad Tartarum legati, Tartaria* (Colonie Agrippinoe, 1595, in fol. de 75 pag.) Cap. de la pag. 2 sună astŭ-felŭ: „Moldavioe séŭ Valachioe inferioris, *quoe olim Bessarabia dicta fuit.*“ — In Chorografia latină a Moldavieĭ, fórte cunoscută a luĭ *Reychersdorff* există o chartă a Moldoveĭ astŭ-felŭ întitulată: *Moldavioe finitimarumque regionum typus*. In acéstă chartă Basarabia e coprinsă sub denominaţiunea generală, în litere capitale: *Moldavia*. — In cartea latină a luĭ *Hulsius*, întitulată: *Chronologia, hoc est brevis descsiptio rerum memorabilium etc. noviberque*, 1597, în 4 de 90 pag., la pag. 74, Capitolulŭ intitulatŭ: *Besarabia*, începe astŭ-felŭ:“ Besarabia tangit în occidente Moldaviam, *cujus pars est* (adică: Basarabia se mărginesce la apusŭ cu Moldavia, *din care nu e de câtŭ o parte*).— Aşŭ putea sĕ maĭ găsescŭ încă alte probe totŭ atâtŭ de categorice; credŭ însĕ că aceste, împreună cu acele date de savantele profesorŭ d. Urechiă, suntŭ suficiente pentru a infiera neruşinarea acelora carĭ cuteadă sĕ dică că Basarabia nu ĭa fostŭ totŭ d'auna română. Déră ce dicŭ? eĭ însăşĭ nu sciŭ óre că cele ce rostescŭ suntŭ minciunĭ? Eĭ suntŭ însĕ din aceĭ carĭ, dupĕ cum dice poetulŭ:

> On su se aire un front qui ne rougit jamais.

Sĕ fie însĕ bine stabilitŭ în faţa Europeĭ şi a lumeĭ intregĭ: 1 că Basarabia

---

## Foiţa Telegraphuluĭ

Victor Cochinat 17

# MÓRTEA PRIN RIS

## ISTORIE DE FEMEI

Traducţiune de I. S. Spartaly

## XVIII

### O crimă înfiorătóre.

De Civrac începu sĕ tremure. Nu'ĭ venea sĕ rĕspundă, însĕ ştia că aşteptatulŭ nu are sĕ vie.

— Şi închipueşte'ţĭ domnule, că se dice că elŭ are la Paris unŭ copilŭ fórte bogatŭ care l'a părăsitŭ cu totulŭ... Ce stricaţĭ sunt uniĭ copiĭ!

Dérŭ vĕdŭ că e târdŭ. Nu putemŭ sĕ'lŭ maĭ aşteptămŭ. Sĕ ne punemŭ la masă. Iĭ vom lăsa partea luĭ.

Şi de Civrac, Francisc Desprez şi mama sa, se puseră la masă.

Insĕ cu tóte că nu mâncase de multŭ, şi cu tóte că avea trebuinţă sĕ maĭ prindă putere, nu putu mînca. Se sili elŭ, dérŭ nu putu. Avea unŭ nodŭ în peptŭ.

— Ce galbenŭ, eştĭ, d-le! iĭ dise Desprez, eştĭ bolnavŭ?

— In adevĕrŭ, rĕspunse de Civrac, nu mĕ simtŭ bine, nu 'mĭ-e fóme; sunt fórte obositŭ şi abia potŭ sĕ deschid gura. Sĕ 'mĭ daĭ voie sĕ mĕ ducŭ să mĕ culc, puţină odihnă 'mĭ va face bine.

— Aide, mănâncă o bucăţică, din potrivă are să 'ţĭ facă bine. Bea unŭ paharŭ de vinŭ . . . Aide, cércă! . . .

Insĕ cu tótă silinţa luĭ, nu putu sĕ înghiţă nicĭ una nicĭ alta. Cuvintele luĭ Desprez iĭ apăsaŭ peptulŭ.

De şi era în streinĕtate, totuşĭ nu se simţia în locŭ sigurŭ.

Din noŭ ceru voie, şi chiar stărui ca sĕ se ducă sĕ se culce, şi abia se tîrî sprijinit pe mâna luĭ Desprez care 'lŭ duse în odaia de susŭ.

Remânândŭ singurŭ în odaia asta mare, cu didurile spoite cu varŭ, şi într'unulŭ din acele paturĭ tĕrăneştĭ, pătratŭ şi încongiurat cu perdele verdĭ, se uită prin prejurŭ.

Totŭ ce 'lŭ încongiura 'ĭ părea că ia o formă ciudată.

Se întreba décă nu e jucăria vr'unuĭ visŭ şi décă era adevĕratŭ că elŭ omcrâse pe tatălŭ-sĕŭ.

Nu putea însă sĕ se înduoiască.

Se culcă şi vru sĕ dórmă, însă somnulŭ nu se lipea de pleopele luĭ. Spiritulŭ luĭ nu maĭ putea duce greutatea amintirilorŭ şi tóte ideile funebre ce 'ĭ treceaŭ prin capŭ.

Se sculă, vru sĕ se îmbrace, însă nu se simţi în stare.

Rĕmase întinsŭ pe patŭ, unde odihna nu veni sĕ 'lŭ potoléscă nicĭ unŭ minutŭ, şi abia suflâudŭ, cu ochiĭ ţintiţĭ, se uita fără sĕ vadă. Arŭ fi datŭ totŭ aurulŭ ce avea la elŭ pentru unŭ ceasŭ de somnŭ. Se svîrcolea prin patŭ.

Findu'ĭ frică pe întunericŭ, lăsase lampa aprinsă.

Tăcerea începea sĕ se întindă şi nu se maĭ audea de cât acele miĭ de sgomote vagĭ şi misteriόse ce esŭ din crăcile copacilorŭ şi ca unŭ murmurŭ confusŭ se urcă din sânulŭ pădurilor pe învelişele pacînice ale câmpiilorŭ.

De o détă uşa odăiĭ luĭ se deschise...

O fată tênără, îmbrăcată în albe, cu pĕrulŭ despletitŭ, intră...

Aruncă o căutătură în odae, unde de Civrac, maĭ tulburatŭ ca orĭ cândŭ, sta deşteptŭ.

Tênăra fată ca o fantasmă, se apropie de Civrac şi se uită ţintă la elŭ... Apoĭ întindênd o mână maĭ albă ca marmora:

— Iată'lŭ dise ea; elŭ este!

De Civrac era într'o stare gróznică. Tremura; dinţiĭ iĭ clănţănéŭ; totŭ corpulŭ iĭ era scăldatŭ într'o sudóre rece.

Nu era visŭ; era deşteptŭ. Nu era o închipuire, o umbră care 'lŭ urmărea; erea o realitate înfiorătóre!

Tênăra fată făcu câţĭ-va paşĭ spre elŭ:

— Iată-te, iĭ dise ea cu unŭ tonŭ zăpăcitŭ, nu aĭ sĕ mĕ maĭ închidĭ, nu e aşa?... Dér ştiĭ, nu te maĭ iubescŭ...

De Civrac, vênătŭ, închidea ochiĭ ca sĕ nu o vadă.

— Ajutorŭ! ajutorŭ! strigă elŭ, nebunŭ de frică şi neînţelegêndŭ nimicŭ din apariţia asta.

Desprez alergă.

— Nu'ţĭ fie témă, domnule, dise elŭ luĭ de Civrac, care îngheţase de grózā... E o biată neera neaoşiŭ română; 2 că nu ne înclinămŭ de câtŭ dinaintea forţieĭ brutale. La fie-care ne rămâne déră douĕ détoriĭ: unora, sĕ proteste cu energie, altora sĕ mulţuméscă acelorŭ carĭ, ca d. Urechie, a ridicatŭ vocea contra actuluĭ vandal de care suferimŭ.

Potŭ asigura pe cititorŭ că acésta e ultima óră cândŭ mĕ ocupŭ de acéstă tristă cestiune, care mĕ indignă, mĕ exasperă şi mĕ amăresce orĭ de câte orĭ gândescŭ la ea.

### Final în ut minor.

Duminică séra, la 5 ore, o veste teribilă se respândi de o dată în Paris (capitala streinilorŭ; nu confundaţĭ cu vechiulŭ Paris, capitala Francieĭ); ea se asemăna cu celebra esclamaţie a luĭ Bossuet: *Madame se meurt! Madame est morte*! De astă détă însĕ era vorba de Esposiţia Universală, care se stingea în etate de 6 lunĭ şi 10 ḑile. Impresiunile fură diverse: Cea maĭ mare parte fură întristaţĭ; Esposiţia intrase cu totulŭ în obiceiurile populaţiuneĭ; se ḑice chiarŭ că mulţĭ n'o vĕḑuseră încă: istoria de a amâna totŭ déuna lucrulŭ pe a doa ḑi. Câţĭ-va Parisianĭ *endurcis* se bucurară: adevĕrulŭ e că nu maĭ era de trăitŭ în Paris pentru bieţiĭ parisianĭ: nicĭ nu maĭ pomenescŭ de tóte lucrurile carĭ se scumpiseră, déră pe podŭ tóte limbele posibile şi imposibile le aḑiaĭ, numaĭ franţuzesce ba. Era timpŭ ca să se sfârşéscă acéstă admirabilă Esposiţie, căcĭ, cumŭ ḑice francesulŭ (veḑĭ maĭ susŭ:) *il ne faut pas abuser des meilleurs choses.*

Loculŭ îmĭ lipsesce ca sĕ'mĭ continuŭ reflexiunile începute. In Curierul viitorŭ voiŭ vorbi asemenea de discursulŭ d. *Louis Blanc* ţinutŭ la împărţirea premiilorŭ Esposiţiuneĭ Uvrierilorŭ, discursŭ care tratéḑă şi despre Esposiţia Universală.

### Bibliographie Parisiană.

Literatura: *Athènes, Rome et Paris* (Lévy) de *Henry Houssaye* — *La Philosophie* (in 18 Reinwald) de *André Lefèvre,* traducĕtorulŭ în versurĭ al luĭ Lucreţiŭ.—*Etude sur la propriété littéraire* (2 în 12, Lemere), de *F. Worms*: autorulŭ a compilatŭ tóte legile asupra aceste importate chestiunĭ.

Poesiĭ: *Les Nuits de l'èchafaud* (Libr. générale), de *Maurice Chardon.* — *Un trait de Courage* (Patay) poemă de *L. J. Béor*—*L'éternel roman* (16,) de *G. de La Salle.*

**Perde-Vara.**

## Ultime sciri

SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ "TELEGRAFULUI"
(*Agenţia Havas*).

(Serviciulŭ de erĭ, 8 ore séra.)

**Roma**, 21 Noembre. — Pe timpulŭ uneĭ demonstraţiunĭ făcută la Pisa de studenţĭ cu ocasiunea nesuccesuluĭ atentatuluĭ îndreptatŭ contra regeluĭ, unŭ individŭ a aruncatŭ o bombă care a făcutŭ esplosiune, fără a causa nenorocirĭ grave. Acestŭ individŭ a fostŭ arestatŭ îndată.

(Serviciulŭ de erĭ 9 ore diminéţă).

**Paris**, 21 Normbre. — Camera deputaţilorŭ a votatŭ budgetulŭ ministeruluĭ justiţieĭ şi budgetulŭ ministeruluĭ afacerilorŭ străine.

**Calcuta**, 21 Noembre. — Tóte colónele englese aŭ trecutŭ astăḑĭ fruntaria.

**Londra**, 21 Noembre. — Mâine se va ţine unŭ consiliŭ de miniştriĭ sub preşedenţia Regineĭ.

**Paris**, 21 Noembre. — Ḑiarulŭ *le Temps* scrie urmărele: Pretenţiunea Rusieĭ d'a păstra o cale militară permanentă între Basarabia şi Bulgaria, prin Dobrogea, arŭ constitui unŭ abusŭ de putere, o lovitură în dreptulŭ ginţilorŭ pe care comitele Şuvaloff, cu tótă dibăcia sa, nu va reeşi să facă a fi primită de către puterile semnatare tractatuluĭ de la Berlin. *Le Temps* crede într'o apropiere vĕdită a Engliterei şi a Austrieĭ contra Rusieĭ.

*Journal des Débats* „declară că pretenţiunea Rusieĭ d'a păstra o cale prin Dobrogea este contrarie într'unŭ modŭ formalŭ tractatuluĭ de la Berlin.

**Pesta**, 21 Noembre. — Guvernulŭ a presintatŭ celorŭ douĕ delegaţiunĭ unŭ proectŭ pentru a cere unu creditŭ destinatŭ a întîmpina cheltuelile ocupaţiuniĭ Bosnieĭ şi Herzegovineĭ.

In delegaţiunea ungară, d. Falck a depusŭ o interpelare relativă la întârḑierea adusă de Ruşĭ la evacuarea Dobrogieĭ şi care tinde a întreba déca Rusia a încheiatŭ unŭ tractatŭ cu România pentru a'şĭ asigura o trecere prin Dobrogea.

**Viena**, 21 Noembre.—Se comunică din Cataro către *Corespondinţa politică*: »Liga albanesă, în acordŭ cu Pórta, s'a constituitŭ militariceşte. Capiĭ aŭ începutŭ negociaţiunĭ cu Nazif-paşa. O parte din forţele procurate de Ligă va complecta armata turcéscă de la Kossovo; cea-l-altă parte, cea maĭ mare, va primi o organisaţiune autonomă. Albanesiĭ întărescŭ înălţimile de la Podgoritza. Nu maĭ este vorba d'a preda Podgoritza într'unŭ modŭ paceficŭ.

**Paris**, 21 Noembre.—Banca Engliterei a redusŭ scomptulŭ eĭ la 5 la sută.

**Constantinopole**, 21 Noembre.—Nisce agenţĭ militarĭ însărcinaţĭ de Pórtă d'a face cercetărĭ pentru a cunósce numĕrulŭ trupelorŭ ruseştĭ din Rumelia şi Bulgaria. evaluéză aceste trupe la 230,000 ómenĭ şi 800 tunurĭ.

**Bombay**, 21 Noembre. — O depeşe din Thull, cu data de aḑĭ diminéţă, anunţă că trupele englese aŭ ocupatŭ fără luptă fortulŭ de la Capeon,

**Paris**, 21 Noembre. — Astă-ḑĭ de dimineaţă a avutŭ locŭ un duelŭ cu pistolulŭ între d. Gambetta şi d. de Fourtou, bonapartistŭ, a căruĭ alegere a fostŭ invalidată şi fostŭ ministru de interne la 16 Maiŭ. Nu s'a rănitŭ nimenĭ.

**Calcuta**, 21 Noembre. — Colóna de la Khurum înaintéză. Ea a ocupatŭ fortulŭ de la Kapatianga pe care Afghaniĭ 'lŭ aŭ evacuatŭ.

(Serviciulŭ de aḑĭ 4 ore după amiaḑĭ)

**Roma**, 22 Noembre. — Câte-va individe, apropiinduse de pórta căsarmeĭ Passaro cu intenţiune d'a o forţa sentinelele aŭ datŭ alarma şi acele individe aŭ luatŭ-o d'a fuga.

## Alegerile Comunale

### Colegiulŭ III

*R.-Vâlcĭ*. Niţă Rădulescu. N. Ioan, Costache Avramescu.

*Ploieştĭ*. St. Irimescu, G. Pribegianu, M. C. Sişman, Temeli Dinescu.

*Craiova*. C. J. Gheorghiu, C. Chinezu, Barbu Ionescu şi paritate câte 35 voturĭ între J. Stănescu şi J. Bolintinénu.

*Tecucĭ*. C. Moisaki, G. J. Radovicĭ, G. Popovicĭ, V. Ionescu.

*R.-Sărat*. Anton Antonescu, C. Orovénu, N. Nastasescu, Gr. Vulcan.

*Iassy*. Sc. Pastia, J. Ornescu, N. Rosnovanu, G. Mârzescu.

*Berlad*. Panait Goiu, J. Chir Anuşir, C. Nicolau, Panait Nécşu şi Vasile Anastasiŭ.

*Slatina*. Constantinénu, Ilie Ionescu şi C. Ionescu.

*Severin*. D. Dobrescu, J. Trăilă, Tudor Gutleanu, M. Constantinescu, N. Orevicénu.

*Buseu*. Dr. G. Constantinescu, N. Ştefănescu, J. Dimitriu, Jani Jamandi.

*Caracal*. Al. Constantinescu, Firache Băişoiu, M. Petrovicĭ, J. Marinénu.

*Focşanĭ*. C. Vasiliu, N. Bene, Tudorache Atanasiu, N. Minciulescu, Ştefan Mincu.

*Galaţĭ*. C. Varlam. Dr. Vitzu, V. G. Zacharia, J. Plavanescu.

*Peatra*. V. Şoimaru, Ilie Jormescu, M. Adamescu, Dima Costinescu. V. Valeanu.

*Fălticenĭ*. G. Mironescu, C. Cocea, J. Popovicĭ, G. Atanasiu.

*Târgovişte*. P. Pîrvulescu, C. Simulescu, G. Pîrjolescu, G. Ludeanu.

*Bacău*. G. Manoliu, Bucă, St. Vasiliu, G. Bultzer.

*Piteştĭ*. Lambru Tomescu, Spirea Mamulea, Pavel Chehaia, Agatie Vasiliu.

La cele l'alte oraşe la parte nu s'aŭ întrunitŭ alegătoriĭ şi parte sunt deja aleşĭ de douĕ lunĭ.

### Colegiulŭ IV

*Plojeştĭ*. P. Negulescu, I. Gheorghiu, Hagi Matake Slăvescu, D. Sfetescu, I. G. Gogălniceanu.

*Iassy*. C. Langă, A. Belcik, C. Rójuitza, V. Mihailescu, D. Gheorghiu.

*Gallatzĭ*. Th. Stefănescu, V. Angeluţ, Panait Popa, C. Drăgănescu, Hagi Nicola Nicolau.

*Crajova*. M. Kitzu, I. C. Bolintineanu, Ilie Alexandrescu, M. Măldărescu, N. Athanasiu.

La cele l'alte judeţe, la unele nu esistă colegiul IV şi la altele s'a ales maĭ de multŭ.

## Primarulŭ Comuneĭ Bucurescĭ

*Insciinţare.*

Licitaţiunea pentru Confecţionarea registrelorŭ, şi imprimatelorŭ necesariĭ Primărieĭ şi instituţiunilorŭ dependinţĭ de dênsa în cursulŭ anuluĭ viitorŭ 1879, s'a amânatŭ pentru ḑiua de Lunĭ, 13 Noembrie curentŭ, la 2 ore după amiaḑă.

Se publică acésta spre sciinţa amatorilorŭ de a se însărcina cu ecsecutarea expuselorŭ lucrărĭ.

p. Primarŭ: **I. P. Dumitrescu.**

Şefulŭ divisieĭ. *Dem. Păltineanu.*

## MICULŬ SECRETARŬ

*Séŭ cursŭ gradat de composiţiunĭ dupĕ metodv in'uitivă de* I. Alexie.

*Partea I-a* pentru clasa I-a primară coprinde părţĭ ale învĕţămêntuluĭ intuitivŭ, şi plecândŭ de la cercurile de intuiţiune cele maĭ apropiate, precumŭ casă părintéscă, scólă. grădină etc., ajunge la cele maĭ depărtate, tóte acestea, avênd numirea justă a lucrurilorŭ şi arĕtarea scopuluĭ pentru care suntŭ făcute:

*Partea II-a* pentru clasa II-a pr. este lucrată asemenea în spiritulŭ noueĭ programe.

*Partea III-a* idem pentru clasa III-a Acestŭ opŭ este şi aprobatŭ de onor. ministerŭ alŭ instrucţiuneĭ publice.

Preţulŭ unuĭ exemplarŭ 80 banĭ.

A apărutŭ de sub tiparŭ şi se află de vênḑare la librăriile Socek, Daniilopolu, Szölösy şi Graeve:

## Studie Constituţionale

de

**G. G. Meitani**

*Materiile tratate*: Intr'o ţéră Constituţionale nu se póte pune în discuţie persóna şi actele Principeluĭ. Domnulŭ Domnesce, Elŭ nu guvernează. Scóla radicale şi adevĕrata Democraţie. Camera. Presa într'unŭ statŭ Constituţionalŭ. Visitarea domiciliuluĭ. Senatulŭ. Inalta Curte de Casaţie şi Justiţie. Legea electorale. Resbelulŭ. Convenţia comerciele cu Austro-Ungaria. Intinderea esercitiuluĭ suveranităţiĭ nóstre.

*Preţulŭ unuĭ esemplarŭ 10 leĭ.*

**D. Pantaḑi Ghica,** advocatŭ, locuesce acumŭ strada Cometuluĭ Nr. 22.

**M. Vlădoianu,** Licenţiatŭ în dreptŭ de la Facultatea din Paris, fostŭ procurorŭ la Trib. Ilfovŭ, anunţă că a îmbrăţişat cariera de advocat.

Consultaţiunĭ de la 8-10 ore a. m. şi de la 6-8 ore p. m. la domiciliulŭ sĕŭ calea Belvedere (Plevneĭ) No. 50.

## CURSUL BUCURESCI

Prima casă de schimb
la
„BURSA"
No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.
*Vinerĭ 10 Noembre 1878.*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale | 98 3/4 | 99 1/4 |
| „ eşite la sorţĭ | 98 | 98 1/2 |
| 8 % „ domeniale | 97 3/4 | 98 1/4 |
| „ „ eşite la sorţĭ | 97 1/2 | 98 |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 | 182 | 185 |
| 7 % Scris. funciare rurale | 91 | 91 1/2 |
| 7 % „ „ urbane | 83 1/2 | 84 |
| 8 % Imp. municipal. | 95 1/4 | 95 1/2 |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l. | 23 1/2 | 24 |
| Acţiunĭ „Dacia" | 185 | 191 |
| „ „Romania" | 73 | 75 |
| Cupóne rurale exigibile | 1 % | 1/2 % |
| „ domeniale „ | 1 1/2 | 1 % |
| „ scrisurĭ „ | — 1/2 | — |
| Argintŭ contra aurŭ | 2 % | 1 5/8 |
| Rubla hârtie | 2—42 | 2—43 |
| Florina | 2—16 | 2—16 1/2 |

### Cursulŭ din Viena

21 *Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ | 9—34 | fl. |
| Ducatulŭ | 5—57 1/2 | „ |

### Cursulŭ din Berlin

20 *Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române | 81—75 | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ | 34—80 | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ | 86—50 | „ |
| Oppenheim | 101—50 | „ |
| Ruble hârtie | 197—60 | „ |

### Cursulŭ din Paris

20 *Noembre*

Renta română . . . . . . . 63 % fr. 63 1/2

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

## LIBRARIA SOCEC & COMP.

Anuncie eşirea de subt tipar a următórelor uvrage în ediţiunĭ nouĭ:

**Ahn,** Metoda pentru învĕţătura limbeĭ francese, după ediţiunea 192-a a autoruluĭ, cursul I-teiŭ Le noĭ 1 25.

**Ahn,** Metoda pentru învĕţătura limbeĭ germane, după ediţiunea 83-a a autoruluĭ, cursul I-teiŭ preţiulŭ L. n. 1.

**Circa Irimia,** Gramatica limbeĭ romanescĭ, partea etimologică pentru clasele gimnasiale preţiul L. n. 2.

**Constantinescu, Dr. B.** Abecedar romanesc pentru scoalele publice ediţiunea V-a 30 banĭ.

**Ciocareli Eustatiu G,** Geometria elementară, ediţiunia IX preţiul Leĭ noĭ 1.

**Ciocaneli Eustatiu G.** Aritmetica teoretică şi practică, ediţiunea IX. 90 banĭ.

**Gorjean, A.** Elemente de geografie pentru clasele primare ediţiunea XVI, 45 banĭ.

**Gorjean**, Metodă de Geografie cu ilustraţiunĭ în text: partea ânteia pentru classa II-a III-a primară 60 banĭ, partea doua pentru clasa IV primară 60 banĭ.

*Sub tipar spre a eşi în curênd:*

**Constantinescu Dr. B.** Confesiunea ortodoxă, un volum în 8-o.

**Mica Bibl. pentru** copiĭ, Serie nouă în patru volume în 8 o mare, lucrate cu mult maĭ ameliorat.

### LA NOI SPRE VÊNḐARE

**Cantemir Dr. Dim.** Consiliĭ hygienice pentru crescerea copiilor L. noĭ 3.

**Café Restaurant** Hrtska (Raşca) a priimitŭ *bere Pilsen* din Boemia.

---

bună de care îngrijimŭ noĭ, se preumblă nóptea fără sĕ facă nicĭ unŭ rĕŭ, şi o lăsămŭ liberă. Aide, vino copila mea, adaose Desprez adresându-se tinereĭ fete cu unŭ tonŭ părintescŭ, vin cu mine.

Nebuna nu se mişca.

— Vreaŭ sĕ remânŭ, respunse ea fără sĕ 'şĭ ia ochiĭ de la de Civrac, vréŭ sĕ rĕmânŭ. E bărbatulŭ meŭ?

— Nu lua séma la vorbele eĭ, domnule, nu ştie ce spune, urmă Desprez.

Insă de Civrac cunoscuse pe nebuna. Elŭ nu se înşela: Aceea care era în faţa luĭ, era Eva de Muriage, întâia luĭ nevastă.

### XX.

### Nebuna.

De Civrac nu se înşela: era în adevĕrŭ întêia luĭ nevastă, era Eva de Muriage, bogata moştenitóre pe care o închisese în sipetŭ şi ale căreĭ óse venise maĭ târḑiŭ se le caute. Ea era care suferise atâta şi pe care elŭ o creḑuse mórtă.

E cu neputinţă de descrisŭ, în adevĕrŭ, senzaţiunile grozave, sfîşietórele durerĭ ce încercă acea tînĕră cândŭ se văḑu închisă, şi când nu putu ridica greulŭ capacŭ ce se lăsase peste ea. Ea vĕḑuse pe bărbatu-sĕŭ venindŭ şi închiḑêndŭ sipetulŭ.

Maĭ întêiŭ creḑuse că se juca; se aştepta pe totŭ minutulŭ se fie scăpată. Băgă de sémă că sipetulŭ mâncatŭ de carĭ lăsa sĕ pătrundă puţinŭ aerŭ; strigă, chemă ajutorŭ în zadarŭ; strigările eĭ se perdeaŭ in singurătate. Calâulŭ eĭ tîrîse pe tótă lumea în pădure sub pretextul ca să o caute. Nimenĭ nu 'ĭ auḑi plânsetele, gemetele şi ţipetele eĭ.

Câte o détă tăcea creḑêndŭ că aude unŭ sgomotŭ de paşĭ, unŭ freamătŭ de rochie; nădejdea renăştea în inima eĭ. Aştepta . . . nimicŭ! nimicŭ! Atuncĭ desnădejdea o coprindea din noŭ, şi lovea cu mânele 'ĭ fără de putere în păreţiĭ lăḑiĭ.

Inţelegea bine că era perdută, că avea se móră de o mórte grozavă. Nóptea se apropia. Eva începu sĕ aibă fóme, o sete arḑĕtóre o chinuia; în acelaşĭ timpŭ fu coprinsă de nisce frigurĭ aprinse.

Simţia, că era se móră de o mórte lină şi înfiorătóre, ea atâtŭ de tînĕră, ea care putea se fie aşa de fericită.

— Mamă, mamă, oh! rógă-te pentru mine! îngână ea.

Cu tóte astea dupĕ câte-va momente de protestaţiune, instinctulŭ conservăriĭ, dorinţa de a trăi, renăscu.

Eva făcu sforţărĭ neauḑite, 'şĭ adună pentru cea din urmă óră tóte puterile şi, cu capul, cu mâinile, cu piciórele, cu totŭ corpulŭ, în sfîrşitŭ, dede o lovitură puternică şi, o fericire neaşteptată! capaculŭ se rîdică.

Eva scóse unŭ oftatŭ adîncŭ de uşurare, aspiră aerulŭ celŭ curatŭ, apoĭ ca coprinsă de ameţeală, se sculă în grabă. Cu hainele sfîşiate, cu părulŭ ciufulitŭ, începu se rîdă şi se jóce; simţia o durere mare la capŭ; creeriĭ eĭ se sguduise peste mĕsură în lovitura ce dedese cu capulŭ. Eva nu maĭ avea consciinţă de ea; era nebună: stete unŭ minutŭ fără sĕ se mişce. Apoĭ de odétă, coprinsă de o grózŭ secretă, se coborî în grădină, şi se puse pe fugă fără să îndrăsnéscă se maĭ se uite înapoĭ.

Nenorocita nu avea conştiinţă de sine; hainele'ĭ albe eraŭ încărcate de prafŭ şi tină, miciĭ eĭ pantofĭ de atlasŭ rupţĭ de alergătură. nu se maĭ ţinéŭ de picióre. Se opri, obosită peste mĕsură, însĕ se puse din nuoŭ pe fugă, depărtându-se încă, alergândŭ mereŭ; nu ştia pentru ce fugea. Indată ce întâlnea pe cine-va care o întreba, se uita la elŭ rîḑêndŭ şi se punea din nuoŭ pe fugă, cu piciórele góle, fără să ia seama la petrele care 'ĭ sfîşiaŭ carnea, şi la mărăciniĭ care 'ĭ rupeaŭ hainele.

Eva alergă astŭ-felŭ tótă ḑiua, intra prin casele deschise, mânca ce găsea, bea cu lăcomie, totŭ d'auna zîmbindŭ şi cântândŭ. Ómeniĭ vedeaŭ îndată că sermana femee era lipsită de raţiune şi o lăsaŭ sĕ trécă.

Darŭ cine era femeea asta îmbrăcată în albŭ? De şi hainele eraŭ puţinŭ sfîşiate, totŭ maĭ rĕmânea ceva de alŭ miresiĭ; însĕ nelegătura vorbelorŭ, părulŭ în neorînduială, tóte eraŭ o probă de nebunie.

(Va urma).

42 Victorieĭ Victorieĭ 42

Calea Victorieĭ No. 42

Numaĭ 14 ḑile va dura

# DESFACERE TOTALE de ALBITURI

şi alte articole de iarnă

CALEA VICTORIEĬ (MOGOŞÓEĬ) VIS-A-VIS CASA TOROK

de la una din cele maĭ renumite făbricii din streinĕtate

o mare partida de albiturĭ, batiste, şi rufe de asternut

SE DESFACE CU

scăḑĕmênt de 45% maĭ eftin

ca orĭ ce alte Magasinurĭ.

PREŢŬ CORENT AL ACESTOR ARTICOLE

| | |
|---|---|
| 1 Bucată **Piquet albă** de iarnă de 25 coţi, preţu fabriceĭ | à 12 şi 18 francĭ. |
| 1 Bucată **Piquet colorată** de iarnă de 35 coţi » | à 10 şi 12 fr. |
| 1 Bucată de **pânză de Belgia** 36 » » | à 22 fr. 25 fr. |
| 1 Bucată Olandă de Rumburg 62 » » | à 45 fr. 80 fr. şi 90 |
| 1 Bucată **Olandă** de Rumburg 3 coţi lat, 22 lung, pentru 6 carşafuri, preţu frabriceĭ 40 fr. 50 fr. 60 fr. 80 fr. şi 100 fr. | |
| 100 Duzine **Cămăş de dameĭ, Camişóne,** Fuste, Pantalonĭ cu preţ de 1½ fr. 1½ fr. 2½ fr. 4 fr. 7 fr. şi 12 fr. | |
| 100 Duzine **Fuste de flanelă** francesă, 5. fr. 8 fr. şi 12 francĭ, Capóte pentru Dame de flanele, 15 fr. 20 şi 25 francĭ. Costume 30 fr. şi 40 fr. | |
| 500 Bucăţĭ **Haine** pentru **Copiĭ** de flanelă 4 fr. 6 şi 8 francĭ. | |
| 100 Duzine **Servete** de Olandă, Damască cu 4 fr. şi 10 francĭ. | |
| **Feţe de mese** de Olandă, Damască pentru 6 Persóne, 12 Persóne a 15 fr. 30 fr. şi 40 fr. | |
| 100 Duzine **Prosópe** de aţă curată uă ½ Duzină 4 fr. şi 10 fr. | |

GRATIS va primi o Garnitură de masă pentru 12 Persóne, care vorŭ cumpĕra în suma 200 francĭ.

Comandele din provincie se vor esecuta cu cea maĭ mare esactitatea, însosit însă de valórea comandeĭ, se pot evea şi mostre din calitatea acestor articele.

Desfacere totalul in Magasină din Calea Victorieĭ 42
[Mogoşieĭ] vis-a-vis de Casa Torok.

Calea Victorieĭ No. 42

42 Victorieĭ Victorieĭ 42

---

Fie cine scie câte ceaiurĭ, paste, siropurĭ trebuescŭ întrebuinţate, de ordinar, pentru a vindeca unŭ guturaiŭ o bronchită, unŭ catarhu. Noulŭ tratamentŭ alŭ acesteĭ maladiĭ prin *capsulele luĭ Guyot cu gudron* nu costă de cât ḑece saŭ cincĭ-spre-ḑece centime pe ḑi. Luând douĕ capsule la fie-care mâncare, maĭ adesea se simte schimbarea în bine chiar dupe cele d'ântâiŭ dose.

Pentru a evita numerósele imitaţiunĭ, a exige pe etiquetă semnătura Guyot imprimată *în treĭ culorĭ.*

Capsulele Guyot se găsescŭ în România la maĭ tóte pharmaciele.

---

GUÉRISON POUR TOUS
NEVER DESPAIR

## PILULES HOLLOWAY

Ca medicamentŭ alŭ uduluĭ, curăţitorŭ de sânge şi întăritorŭ, nu este nimicŭ care să întrécă aceste pilule.

Menţinénd sângele curatŭ, de unde depinde maĭ cu sémă sĕnătatea, ele reguléză secreţiunile, degajadă sistemul nervosŭ de tóte *obstrucţiunile* şi împedică constipaţia.

### Neregularea Corpuluĭ, lipsa de poftă de mâncare şi slăbiciune.

Sub influenţa puterilorŭ medicinale ce posedă în celŭ maĭ naltŭ gradŭ Pilulele Holoway, unŭ bine simţitorŭ nu întârḑie a se simţi: moralulŭ se ridică, sistemulŭ nervosŭ ia putere; organele vigóre, diserţiunea se restabileste; culórea pieleĭ devine clară; sănĕtatea, bună starea renască.

## ONGUENT HOLLOWAY

Descoperirea acesteĭ miraculose preparaţiunĭ, este pentru umanitatea sufrindă, uă bine-facere nepreţuită.

Miile de persóne reînsĕnetoşite, prin rarele sale proprietăţĭ balsamice mĕrturisec, acéstă aserţiune.

### Podagra, reumatisme şi durerĭ nevralgice

Fricţiunĭ cu acéstă alifie; pe părţile corpuluĭ bolnave, producŭ efectele cele maĭ salutare; căcĭ durerilor acestea succedeadă îndată vindecarea. Unflăturile scrofulóse se micşoreadă asemenea sub acţiunea însĕnĕtoşetére şi regeneratóre a alifieĭ Holloway.

### Plage şi Ulceraţiunĭ.

Aceste infirmităţĭ şi bólele de pele, în generalŭ, se vindecă în mod radical, prin aplicarea acestor ùnsorĭ, ce a fost muiate în apă încropită.

*Pilulele şi Unsórea Holloway* se prepară la

Londra, No. 533, Oxford Street; ele se potŭ procura in tóte farmaciile principale, cu instrucţiunĭ, în cea maĭ mare parte din limbele cunoscute.

Unicul deposit pentru România la J. Ovessa 39 strada Academiĭ, Bucuresci. 5

---

## Avis

Sub-semnatulŭ eectuéḑă orĭ ce lucrare pendinte de împletiturĭ de paie, precum scaune, fotoliurĭ, canapele, etc., in tocmaĭ ca şi cele nuoĭ venite din streinĕtate cu preţ de unŭ leŭ banĭ 50 pentru unŭ scaunŭ.

Moritz Silbermann
Strada St. Vinerĭ No. 40.

---

SIROP şI VIN DE

# QUINQUINA FERRUGINOS

DE

GRIMAULT & C^ie^

*Medicamenţĭ tonicĭ, febrifugĭ, reparatorĭ şi reconstituanţĭ*

PHILADELPHIA 1876 VIENNA 1873

De multŭ timpŭ, chimiştiĭ şi imvăţaţiĭ s'aŭ ingeniatŭ d'a găssi uă combinare ce mediciĭ doresoŭ cu ardóre şi care arŭ putea permitte intrebuinţarea concuramente a **Feruluĭ**, ce este elementulŭ principalŭ alŭ săngeluĭ nostru şi **Quinquina** care este agintele tonicŭ şi febrifugiŭ prin excellenţă.

D. D. **Grimault et C^ie^**, aŭ compusŭ subtŭ formă de **Sirop** şi de **Vin**, unŭ medicamentŭ care resolvă problema pănă la complecta satisfacţiune a corpuluĭ medicalĭ.

**Siropulŭ** este specialmente recommandatŭ pentru copiĭ tinerĭ şi damele delicate. — **Vinulŭ**, preparatŭ cu vinŭ vechiŭ şi generosŭ de Malaga, este luatŭ de preferenţă de către persónele marĭ. Amĕndouă conţine **Phosphatulŭ de ferŭ** care este celŭ mai estimatŭ dintre medicamentele ferruginóssse şi **Quinquina galbenă regală**, care este celŭ mai actifŭ dintre quinquinile şi conţine cea mai mare cuantitate de sulfatŭ de chinină şi principurĭ tonice.

**Siropulŭ** şi **Vinulŭ** de quinquina ferruginos de **Grimault & C^ie^**, suntŭ prescrire in totŭ déuna cu succesŭ, in tóte maladiile datorate **anemieĭ**, **insărăcireĭ săngeluĭ**. Eĭ suntŭ *tonicĭ, febrifugĭ, reparatorĭ şi reconstituanţĭ*; eĭ combatte *atonia stomachuluĭ* şi a *intestinelorŭ*, provenită fie d'uă *rea alimentaţiune*, d'uă şedere *prelungită in ţerĭ căldurósse* şi *humede*, saŭ fie resultatulŭ *frigurilorŭ intermittente saŭ acute*; a *diarrheĭ rebelle* saŭ a *convalescenţeĭ de lungĭ maladiĭ*. In tóte casurile unde trebue excitatŭ pofta de *măncare*, prevenirea *accessiloru febrile*, combatterea *sudorilorŭ nocturne*, redarea corpuluĭ bolnavŭ principurile alterate saŭ perdute, susţinerea *bătrănilorŭ*, a *femeiilorŭ delicate* şi a *copiilorŭ debilĭ*, aceste două preparaţiunĭ suntŭ in totŭ dé-una minunate.

« SIROPULŬ FERRUGINOS de GRIMAULT este una din preparaţiunile pharmaceutice din celle mai bine reuşite, unŭ medicamentŭ ferruginos intr'adevărŭ sciinţificŭ, producăndŭ resultatele multŭ mai rapide de cătŭ celle lalte preparaţiunĭ ferruginóssĕ din pharmacopeă. Astŭ-felŭ se află resolvatŭ problema therapeutică de multŭ timpu căutată: d'a administra ferrulŭ şi quinquina, aceşti douĭ agenţi d'uă activitate remarcabilă, subtŭ uă formă plăcută bolnavilorŭ. »

VINCENT KLETZINSKI,
Professor de chimie, Expertŭ alŭ tribunalelorŭ, Chimist alŭ spitaluluĭ imperial şi regal de Wieden (Austria).

« Elŭ produce constamente resultatele celle mai fericite in casurile de *dispepsie, chlorosă, amenorrheă, hemorrhagie, leucorrheă, frigurĭ typhoide, diabetă* şi in tóte circonstanţile unde este necessariŭ d'a ridica forţele bolnavŭluĭ şi d'a restitui săngeluĭ principurile sĕlle alterate saŭ perdute. »

D^r^ ARNAL,
Mediculŭ Imperatoruluĭ.

« Amŭ fórte multŭ a vĕ mulţumi pentru excellenta D^r^ preparaţiune cu ferŭ şi quinquina, m'amuĭ găssitŭ fórte bine prin luarea eĭ in dose de uă lingură intre ambele repassurĭ, şi compteḑŭ a reincepe usulŭ. »

D^r^ baron DE LARROQUE,
Cavalerŭ de la Legiunea d'honnóre.

« D. Ler.... in etate de patru ḑeci annĭ, attinsŭ de dyspepsie cu debilitate, flatulenţă stomacală şi vĕrsăturĭ frequente, aŭ fostŭ supusŭ usuluĭ QUINQUINEĬ FERRUGINÓSSE; dupe cincĭ spre ḑece ḑille, binele aŭ fostŭ deja simţibilŭ, forţele, pofta de măncare, vesselia reveniaŭ. Dupe două lunĭ d'intrebuinţare 'a medicamentuluĭ, D. Ler... aŭ fostŭ cu totulŭ curarissitŭ. »
*Bulletin general de therapeutică din Paris.*

« Acéstă preparaţiune, care permitte a-se da bolnavilorŭ două medicamente importante subtŭ uă formă plăcută, este fórte lesne de digeratŭ. »

D^r^ CHARRIER,
Şefulŭ cliniceĭ de la Facultatea din Paris.

« De la 1856, intrebuinţeḑŭ cu successŭ SIROPULŬ DE QUINQUINA FERRUGINOS DE GRIMAULT si 'lŭ considerŭ ca uă innovaţiune fórte fericită. »

D^r^ CHASSAIGNAC,
Chirurg alŭ Spitaluluĭ Lariboissière, Paris.

« Acestŭ medicamentŭ in totŭ dé-una bine primitŭ de către bolnavĭ, mi aŭ datŭ in totŭ dé-una resultaturile celle mai avantagiósse dintre celle ce se putea adesta de la douĭ elemenţĭ care iĭ facŭ basa. »

D^r^ HERVEZ DE CHÉGOIN,
Membru de la Academia de medecină din Paris.

« Gustulŭ luĭ plăcutŭ, exemptŭ de orĭ ce savóre neplăcută a feruluĭ şi mai allessŭ inlesnirea cu care acéstă preparaţiune este supportată de către bolnaviĭ ceĭ mai delicaţĭ, facŭ din ea unŭ medicamentŭ atătŭ d'efficaciŭ precumŭ plăcutŭ. »

D^r^ MONOD,
Chirurgalŭ spitaletorŭ din Paris.

*La Paris, cassa GRIMAULT et C^ie^, 8, rue Vivienne.*

ŞI IN PRINCIPALELE PHARMACIĬ DIN FRANCIA SI DIN STREINĂTATE.

---

## Avis

Inchiriândŭ chioşculŭ de la pórta mare a grădineĭ St. Gheorghe, amŭ onóre a încunosciinţa pe onor. publicŭ că de la 15 ale curenteĭ pniŭ în funcţionare esactă acestŭ chioscŭ, aprovisionându-l de o sam dată cu totŭ feluld de jurnale şi broşurĭ române, şi maĭ în urmă după încuragiarea ce mi se va da de onor. publicŭ 'lŭ voiŭ aprovisinna şi cu cele maĭ principale jurnale streine.

6—1 Hristache

---

Se cere nuŭ îngrijitorŭ pentru Moşie avêndŭ cunoştinţă de Agricultură şi Contabilitate. Doritoriĭ se vorŭ adresa lo Redacţia Jurnaluluĭ. 5—4—1

---

De arendat I. Moşia Slobodia-Ciorescĭ, lîngă Focşanĭ, 2110 pogóne arabile, plasa Economicŭ etc.

II. Moşia Vîjiitórea, aprópe de cea d'ântĕiŭ, şi situată între moşiile Mărtinenĭ şi Bălescĭ, 700 pogóne arabile etc. — Se arendésă împreună séŭ separat, D. Polizu-Micşunescu strada Batista No. 14 Bucurescĭ. 10 27

---

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numai la Bazar de France No. 8.

Strada Carolŭ I, No. 8, (Curtea Veche)

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

AVS IMPORTANT

Celŭ maĭ mare Magasinŭ de

# INCALTIAMINTE

pentru BARBAŢI, DAME şi COPII numitŭ

## BAZAR DE FRANCE

Bazar de France

Strada Carol I, No. 8, (Curtea Veche)

Renumitŭ pentru mărfurĭ fine, solide şi fasonate, şi remarcatŭ pentru nêndarea cu preţurĭ maĭ eftine de câtŭ orĭ unde.

Se anunţă acum cu ocasia sosireĭ marilorŭ transporturĭ de încălţăminte de tómnă şi iarnă de totŭ felulŭ în fasónele HAUTE NOUVEAUTÉ şi solidŭ efectuate de celebrele fabrice esistente; asemenea şi galoşĭ francesĭ din renumita fabrică

Compagnie Nationale a Paris

Cu renumele ce amŭ dobânditŭ prin Mărfurĭ bune şi preţurĭ scăḑute, mĕ încuragiază d'a avisa că dreptŭ recunoştinţă. voiŭ furnisa în viitorŭ mărfurĭ maĭ fine şi cu preţurĭ maĭ eftine de câtŭ în ocasiunile precedente.

Cu tótă stima Sal. Weiserman

Bazar de France

NB. Informaţĭ din cercurĭ autentice că uniĭ din concurenţiĭ meĭ, vorŭ se deschidă unŭ Magasinŭ de încălţăminte sub numele de Bazar, atragŭ atenţiunea onor. P. T. Public d'a se feri d'orĭ ce altŭ Magasinŭ aşa numitŭ Bazar, şi a se Nota bine numaĭ la Bazar de France sub firma subsemnatuluĭ

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar şi a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

Sal. Weiserman

40—5 Strada Carol I, No. 8. (Curtea Veche)

Strada Carolŭ I, No. 8. (Curtea Veche)

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titnlat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

---

# Inventiune nouă

# COLOARE CU ULEIU

Preparată cu lustru

pentru coloratulŭ scândurilorŭ, uşilorŭ, ferestrelorŭ şi mobililorŭ

în diferite nuançe

care are qualitatea de a se usca în 3 până în 4 ore

dându-ĭ tot d'odată lustrulŭ cel maĭ frumosŭ şi durabilŭ

Se află de vênḑare cu preciŭ convenabilŭ la:

Martinovicĭ & Fiu

6—4—6D.— *Strada Lipscanĭ No. 11.*

---

De vênḑare la Noue Typographie Naţională bilete de închiriatŭ pentru lipitŭ la case.

Bucurescĭ.—Noua Typographie Naţională, C. N. Rădulescu, Strada Academieĭ No. 24.—Bucurescĭ.

Duminică 12 Noembre 1878 In Bucuresci şi districte 10 banĭ numĕrulŭ Anulŭ VIII No. 1972

# TELEGRAPHUL

Preţul abonamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neinsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 tie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĂ, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica insert. şi reclame, redăcţia nu este responsabilă.
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

**Sâmbătă**, 11 (23) Noembre. — 1433. Elias, Domnulŭ Moldoveĭ, detronatŭ de fratele sĕŭ Stefan, cere ajutorŭ Polonilorŭ, darŭ poporulŭ nu'l voesce ca Domnŭ.

## Sciri Telegraphice

(Serviciulŭ ḍiarelorŭ străine).

**Péra**, 21 Noembre. — Se anunţă aci, de către comandantulŭ din Ceorlu, că pe tótă linia ruséscă, care e lungă de treĭ şi jumĕtate chilometri şi care se întinde în direcţiunea nord-vest paralelŭ cu posiţiunea turcéscă, se observă o mişcare retrogradă. La 18 de diminéţă aceste posiţiunĭ eraŭ în adevĕrŭ evacuate şi eclerorii turcĭ găsiră de faptŭ totŭ lagărulŭ golŭ. Ruşiĭ aŭ lăsatŭ înapoĭ cât-va materialŭ de resbelŭ devenitŭ ne-trebuinciosŭ. S'aŭ găsitŭ mulţime de gropĭ săpate de tot próspete. Turciĭ aŭ ocupatŭ îndată acéstă linie. Sultanulŭ a fostŭ erĭ în San Stefano şi a visitatŭ întăririle făcute spre vestŭ de acéstă localitate.

Timpulŭ este continuŭ rĕŭ. Ploă într'un chipŭ torenţialŭ.

**Londra**, 21 Noembre. — Se anunţă către *Standard* că regele Danimarceĭ, la un banchetŭ datŭ la castelulŭ Friedensborg, a anunţatŭ oficialŭ logodirea principeseĭ Thyra cu ducele de Cumberland.

**Londra**, 21 Noembre. — Guvernulŭ a primitŭ erĭ séră nisce depeşĭ fórte importante asupra afacereĭ afghane. Consiliulŭ indianŭ le-a luatŭ chiarŭ astă nópte în desbatere. Resultatulŭ acestorŭ desbaterĭ a fostŭ comunicatŭ imediatŭ luĭ Beaconsfield. Consiliulŭ de miniştriĭ s'a întrunitŭ astă-ḍĭ spre a se ocupa de acéstă cestiune. Nu se scie încă nimicŭ positivŭ asupra coprinsuluĭ depeşilorŭ.

(*Neues Wiener Tagblatt.*)

**Cracovia**, 21 Noembre. — O scire telegrafică, adresată ḍiarulŭ *Czas*, anunţă că Groholski a adresatŭ ministruluĭ-preşedinte Auesperg o scrisóre, prin care esprimă îngrijirea deputaţilorŭ polonĭ din Reichsrath pentru evenimentele din Lemberg, şi pĕrerea lorŭ de rĕŭ pentru purtarea cea neomenósă a organelorŭ poliţieneştĭ din Lemberg, cerêndŭ totŭ de o détă sciri relative la studenţĭ.

**Berlin**, 21 Noembre.—S'a împrăştiatŭ sgomotulŭ că principele de Bismarck, în urma ultimuluĭ atentatŭ asupra regeluĭ Italieĭ, are intenţiunea sĕ propue puterilorŭ o mĕsură comună contra internaţionaliştilorŭ.

(*Neue freie Presse.*)

**Londra**, 20 Noembre. — Lordulŭ Beacousfield a rĕspunsŭ la scrisórea lorduluĭ Lawrence, care cerea primirea uneĭ deputaţiunĭ în afacerea afghană, într'unŭ chipŭ negativŭ. Beaconsfield crede că deputaţiunea, faţă cu recentele esplicaţiunĭ date de guvernŭ ţĕriĭ, nu 'şĭ maĭ are loculŭ eĭ de a fi. Cândŭ vorŭ isbucni ostilităţile în Afghanistanŭ, atuncĭ guvernulŭ va consilia pe regină sĕ convóce Parlamentulŭ.

**Roma**, 21 Noembre. — Aprópe 80,000 persóne aŭ făcutŭ erĭ séră regeluĭ o ovaţiune în Neapole. Regele apăru în balcon şi mulţumi. Cairoli se află încă în patŭ, dérŭ se va scula peste douĕ treĭ ḍile. Asasinulŭ Pessamente declară şi acumŭ că n'are complicĭ; elŭ rĕspunde cu unŭ mare cinismŭ. Printre ceĭ arestaţĭ în Neapole se află şi unŭ óre-care Cicarese, care arŭ fi ḍisŭ în ḍioa chiar a sosiriĭ regeluĭ: „Astă séră séŭ mâine vomŭ avea o regenţă."

(*Die Presse.*)

**Pesta**, 21 Noembre. — Delegaţiĭ polonĭ aŭ adresatŭ ministerluĭ de esterne urămtórea interpelare:

„In starea actuală a cestiuniĭ orientale, guvernulŭ va trebui, dupĕ cumŭ s'a declaratŭ delegaţilorŭ de către împĕratŭ, sĕ procedeze la consecinta şi generala esecutare a tractatuluĭ de la Berlin. Acumŭ însĕ, dupĕ scirile împrăştiate pretutindenĭ, se ḍice că Rusia cere de la Turcia încheerea unuĭ tractatŭ specialŭ şi face dependinte de acestŭ nuoŭ aranjamêntŭ termenulŭ evacuăriĭ teritoriuluĭ turcescŭ. O asemenaa procedare este în contradicţiune directă cu stipulaţiunile tractatuluĭ de la Berlin. Asemenea s'a împrăştiatŭ pretutindenĭ scirea, că în miliţia bulgară, care se organiséză acumŭ, aŭ fostŭ inrolaţĭ, şi încă într'unŭ numĕrŭ fórte mare, soldaţĭ şi ofiţerĭ ruşĭ. Acéstă procedare are asemenea calitatea d'a procura unŭ mijlocŭ pentru a evita acea decisiune a tractatuluĭ de la Berlin, care obligă pe Rusia a'şĭ retrage garnisonele din Bulgaria la timpulŭ hotărâtŭ. Fără a voi sĕ intrămŭ pentru acumŭ în judecarea tractatuluĭ de la Berlin şi a aceleĭ cestiunĭ, déca şi întru câtŭ acestŭ tractatŭ va putea sĕ apere într'unŭ chip durabilŭ interesele Austro-Ungarieĭ, sub-semnaţiĭ îşĭ permitŭ a face următórea întrebare: „Corespundŭ óre aceste scirĭ cu faptele, şi care este pĕrerea guvernuluĭ cesaro-regalŭ în acéstă privinţă?"

(*Fremden-Blatt.*)

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 11 NOEMBRE

Astă-ḍĭ era ḍiua decisă pentru trecerea armateĭ române în Dobrogea. Se luase tóte disposiţiunile pentru acésta. Domnitorulŭ sta gata se plece a séră la Brăila.

Cu tóte acestea, de o détă tóte disposiţiunile luate aŭ rămasŭ neesecutate. Nicĭ Domnitorulŭ n'a plecatŭ, nicĭ armata nu trece.

Tótă lumea se întrébă, cu dreptŭ cuvêntŭ, care e causa acesteĭ nouĭ amânărĭ, dupe ce s'a amânatŭ în destulŭ, căcĭ de la predarea Basarabieĭ ruşilorŭ este maĭ bine de o lună şi nouĭ trebuia se ocupămŭ Dobrogea chiarŭ a doua ḍi?

*Orientulŭ* de aḍĭ ne spune că ruşiĭ, fiindŭ nemulţumiţĭ cu delimitarea făcută de comisiunea europeană, refusă a preda acéstă provincie astŭ-felŭ delimitată, şi voesce a păstra Bulgarieĭ maĭ multe localităţĭ importante militare şi comerciale ce comisiunea a datŭ Românieĭ; că cabinetuluĭ românŭ a deliberatŭ subt preşedinţa Domnitoruluĭ asupra acesteĭ cestiunĭ şi a adresatŭ cabinetelorŭ semnătóre tratatuluĭ de la Berlin o protestaţiune contra pretenţiunilorŭ Rusieĭ.

Pe câtŭ ścimŭ noĭ, faptulŭ esistă, nu însĕ aşa cum îlŭ relatéză fóia francesă. Elŭ este şi maĭ curiosŭ, dér care sémănă ómenilorŭ politicĭ a'ĭ Rusieĭ.

Se sciă că guvernulŭ rusescŭ de maĭ multŭ timpŭ a cerutŭ sĕ încheiă cu guvernulŭ românŭ o convenţiune pentru libera trecere a armateĭ ruse prin Dobrogea, orĭ de câte-orĭ va avea trebuinţă. Negreşitŭ că guvernulŭ românŭ a refusatŭ se pue ţéra într'o posiţiune pendentă totŭ déuna de o armată streină, tocmaĭ aḍĭ maĭ cu sémă cândŭ suntemŭ pe deplinŭ independenţĭ. Acésta a iritatŭ pe Rusia, dérŭ ea nu a făcutŭ nicĭ o declaraţiune categorică.

Acumŭ că cestiunea Afghanistanuluĭ a luatŭ proporţiunĭ întinse, acumŭ că resbelulŭ s'a începutŭ acolo şi póte sĕ se întindă şi în Europa, Rusia nu numaĭ că 'şĭ menţine pretenţiunile séle asupra trecereĭ şi se declară contra moduluĭ de delimitare, dérŭ pretinde se ocupe în Dobrogea maĭ multe punturĭ fortificate, precum suntŭ Kiustengea, Sulina, Kusgun, chiar totŭ literalulŭ Mareĭ negre din Dobrogea, şi acéstă ocupare se fiă fără termenŭ.

O asemenea pretenţiune a Rusieĭ şi o asemenea procedare, dovedesce că ea e atâtŭ de îndrăsnéţă şi puterile europene atâtă de slabe, în câtŭ îşĭ bate jocŭ de ele în modulŭ celŭ maĭ crudŭ.

Cum, tóte statele europene îşĭ trimitŭ representanţĭ pe ministriĭ lorŭ de esterne la Congresulŭ din Berlin; aceştĭ ministriĭ carĭ conducŭ politica esternă a guvernelorŭ lorŭ discută şi hotărescŭ; acele hotărîrĭ se punŭ pe hârtiă într'unŭ tratat, tratatulŭ se iscălesce şi se sancţionéză de puterea esecutivă a fiă căruĭ statŭ; o putere din cele carĭ aŭ iscălitŭ însĕ vine şi îşĭ bate jocŭ de iscăliturile cele-l'alte!

Cum se póte numi acésta atitudine a puterilorŭ faciă cu unŭ asemenea actŭ alŭ Rusieĭ, décă nu slăbiciune, décă nu frică?

Inţelegemŭ ca guvernulŭ rusescŭ sĕ nu sĕ ţie de tratate, se nu 'şĭ respecte iscălitura pusă pe ele. Acésta este unŭ sistemŭ alŭ sĕŭ pe care l'amŭ maĭ vĕḍutŭ practicându-lŭ. Dérŭ state carĭ totŭ déuna aŭ ţinutŭ nu numaĭ la iscălitura guvernelorŭ lorŭ, dérŭ chiar numaĭ la unŭ cuvêntŭ datŭ, nu înţelegemŭ se neglijeze unŭ faptŭ aşa de importantŭ, căcĭ elŭ atinge nu numaĭ interesele nóstre, dérŭ şi onórea şi demnitatea lorŭ.

Guvernulŭ nostru, pe câtŭ ne spune fóia francesă din Bucuresci şi pre câtŭ scimŭ şi noĭ, a protestatŭ la puterile carĭ aŭ subscrisŭ tratatulŭ de la Berlin. Dérŭ décă puterile nu vorŭ lua nicĭ o disposiţiune, séŭ déca Rusia va refusa sĕ se supue la cererile puterilorŭ şi acele puterĭ nu vorŭ face resbelŭ pentru esecutarea tratatuluĭ, ce e de făcutŭ?

Este peste putinţă ca tóte puterile se fiă atâtŭ de indiferinte în cât sĕ se umiléscă ele pe ele singure, dérŭ într'un asemenea casŭ noĭ, ne avêndŭ altŭ-ceva de făcutŭ, consiliemŭ pe românĭ a se aprovisiona fiă care de o armă bună, spre a ne apăra singurĭ drepturile.

Va veni timpulŭ cândŭ Europa se va sătura şi dênsa de umilinţă, se va destepta, se va freca la ochĭ şi va vedea unde a dus'o până acum şi unde avea se o maĭ ducă nepăsarea sea.

Atuncĭ cincĭ sute de miĭ arme bune vorŭ servi multŭ, vorŭ preţui în mâinele acelora carĭ aŭ fostŭ trădaţĭ şi jefuiţĭ câtŭ douĕ milióne în mâinĭ brute.

---

De câtŭ-va timpŭ România este inundată de o sumă de bilete de loteriă, maĭ cu sémă nisce promise ale loterieĭ austriace emise de casa Rothschild.

Unele din aceste promise eraŭ fabricate adhoc pentru ţéra nóstră, de nisce şarlatanĭ evreĭ, într'unŭ modŭ tâlhărescŭ, căcĭ aŭ pusŭ pe ele că nu potŭ câştiga din sumele cele micĭ carĭ suntŭ multe, ci numaĭ din sumele marĭ carĭ suntŭ fórte puţine.

Poliţia a aflatŭ acéstă coţcăriă şi a şi pusŭ mâna pe aceĭ jidanĭ carĭ speculaŭ publiculŭ românŭ şi de la care luase în cursŭ de câte-va septămânĭ peste 700,000 leĭ. Aceştĭ coţcarĭ sunt aḍĭ în mâinile justiţieĭ care le face instrucţiunea.

Décă însĕ poliţia şi justiţia îşĭ face datoria spre a scăpa societatea de asemenea tâlharĭ, ar trebui ca şi cetăţeniĭ sĕ nu fiă aşa de lesne credetorĭ şi sĕ'şĭ dea baniĭ numaĭ pentru că un aunţŭ le promite câştigurĭ însemnate.

Proverbulŭ românŭ este unŭ învĕţămêntŭ pentru toţĭ şi care se aplică la acestŭ faptŭ: *la pĕrulŭ lăudatŭ sĕ nu te ducĭ cu saculŭ.*

---

Ḑiarele germane de astă nópte ne-aŭ adusŭ coprinsulŭ ultimelorŭ depeşĭ pe care Savet-paşa le-a adresatŭ principeluĭ Lobanoff în cestiuuea fugarilorŭ şi aceea bulgară şi care ne daŭ o idee despre încordarea ce domnesce între Pórtă şi Rusia. Ambele note, datate de la 6 şi 7 Noembre, sună ast-felŭ:

"Domnule ambasadorŭ! Din raporturile delegaţilorŭ otomanĭ pentru repatriarea fugarilorŭ, care aŭ sositŭ la Pórtă, resultă că comisariĭ ruşĭ aŭ declaratŭ că reîntórcerea fugarilorŭ mahomedanĭ în patria lorŭ trebue să se amâne pentru momentŭ, de vreme ce oraşele lorŭ natale suntŭ ocupate acumŭ de Bulgarĭ, carĭ aŭ fugitŭ acolo pe timpulŭ retrageriĭ trupelorŭ ruseştĭ la Adrianopole. Acéstă mĕsură nu este numaĭ în contraḍicere cu orĭce basă fundamentală a dreptuluĭ cetăţenescŭ şi cu înţelegerea esistândă dintre Rusia şi Pórtă, dérŭ arŭ fi încă şi o mĕsură cu totulŭ nemorală, căcĭ emigranţiĭ bulgarĭ n'aŭ nicĭ unŭ dreptŭ asupra acelorŭ proprietăţĭ. In consecinţă, Sublima Pórtă rógă pe Escelinţa Vóstră să bine voiască a dispune ca repatriarea fugarilorŭ sĕ nu întîmpine nicĭ o pedică."

Depeşa de la 7 Noembre, despre insurecţiunea bulgară, sună ast-felŭ:

„Domnule ambasador! Este o deosebită détorie a mea d'a vĕ face cunoscut despre activitatea unorŭ bande bulgare în districtulŭ Demotica, spre Sud de Adrianopole. Dintr'unŭ raportŭ sositŭ la Sublima Pórtă, resultă că la 20 şi 21 Octombre (stilŭ vechiŭ) 4000 bulgarĭ din Sufularŭ aŭ atacatŭ cu mâna armată satele musulmane Başkilisa şi Ianviran, din citatulŭ districtŭ. Bulgariĭ aŭ luatŭ cu eĭ tóte vitele şi productele, aŭ maltratatŭ femeile şi copiĭ şi aŭ incendiatŭ în fine ambele sate. Populaţiunea chreştină de prin împrejururĭ continuă, cu armele în mâinĭ, a amerinţa populaţiunea musulmană. De vreme ce citatele sate se află în apropierea teritoriuluĭ ocupat de trupele ruseştĭ, apoĭ nu maĭ încape nicĭ o îndoială că bandele bulgare s'aŭ formatŭ sub ochiĭ administraţiuniĭ ruseştĭ, astŭ-felŭ în câtŭ ea devine responsabilă pentru acele fapte. Escelenţa Vóstră ne-a datŭ ḍilele din urmă asicurarea, că guvernulŭ rusŭ este gata sĕ înăbuşéscă orĭ-ce rĕscólă din apropierea armateĭ ruseştĭ şi că insurecţiuniĭ nu i s'a datŭ nicĭ un sprijinŭ din partea ruséscă. Astŭ-felŭ fiindŭ împrejurările, este absolutŭ trebuinciosŭ d'a se cunósce adevĕrulŭ. Sublima Pórtă propune Esc. Vóstre sĕ se încépă o cercetare la citatele localităţĭ precumŭ şi în teritoriele ocupate de trupele d-vóstrĕ şi a pedepsi pe toţĭ culpabiliĭ, orĭ-câtŭ de susŭ arŭ fi eĭ puşĭ. Acesta este singurulŭ mijlocŭ d'a înăbuşi mişcarea şi a împedica şi alte cruḍimĭ."

Se scie deja că Rusia n'a aderatŭ la acéstă cercetare şi că Pórta a început'o din propria sa iniţiativă.

——

*National Zeitung*, vorbindŭ despre misiunea comiteluĭ Şuvaloff, ḍice între altele că comitele rusŭ arŭ fi voitŭ se constate, cumŭ tălmăcescŭ ceĭ din Pesta cele patru cuvinte din tractatulŭ de la Berlin: "*au-delà de Mitrovitza*" (dincolo de Mitrovitza.) Articolulŭ 25, care conţine acéstă determinare de fruntariĭ, este d'o esactitate rară; déca Rusia voeşce sĕ 'lŭ interpreteze, apoĭ atuncĭ este vĕditŭ că ea nutresce cugetarea ascunsă d'a trage unŭ profitŭ dintr'însulŭ. De alt-mintrelĭ, în tractatulŭ de la Berlin nu se vorbeşte de câtŭ despre dreptulŭ Austrieĭ d'a ocupa Bosnia şi Herzegovina şi d'ale administra precumŭ şi d'a ţine garnisone în sandgeacul Novi-Bazaruluĭ şi d'a avea căĭ comerciale şi militare. Cuvintele, "pînă dincolo de Mitrovitza," nu potŭ sĕ însemneḍe altŭ ceva de câtŭ aceea că fruntaria sandjaculuĭ Novi-Bazar sĕ tréćă spre sud de Mitrovitza. In privinţa drepturilorŭ ce resultă pentru Austria în sandjaculŭ Novi-Bazaruluĭ, din tractatulŭ de la Berlin, apoĭ iĭ este impusŭ a se înţelege cu Turcia. Acésta arŭ fi trebuitŭ s'o scie comitele Şuvaloff, maĭ nainte d'a începe călĕtoria sa diplomatică. Déca foile germane susţinŭ că Şuvaloff a venitŭ la Pesta numaĭ şi numaĭ pentrn a nimici înţelegerea austro-englesă, apoĭ ni se pare că ele susţinŭ de astă dată unŭ mare adevĕrŭ, pe lîngă care arŭ putea sĕ maĭ adaoge că comitele Şuvaloff a venitŭ de astă détă prea târḍiŭ.

——

Trimiterea unuĭ vaporŭ englesŭ la Burgas s'a făcutŭ — dupĕ cumŭ se anunţă din Londra către *Neue freie Prese* — nu numaĭ pentru a observa întăririle ruseştĭ, ci şi — ba încă póte tocmaĭ pentru acésta — pentru că esistă bănuiala că în Burgas nu este vorba despre îmbarcarea de trupe care se reîntorcŭ, ci despre desbarcarea de trupe próspete care vinŭ de la Odesa şi de la Crimea, şi că din Bulgaria s'aŭ trimisŭ trupe la Burgas numaĭ în scopulŭ d'a asigura desbarcarea celorŭ ce sosescŭ. Acéstă bănuială este cu atâtŭ maĭ fundată, cu câtŭ diarulŭ *Herold*, de la 13 curêntŭ, anunţă că vaporulŭ "*Rossija*„ s'a dusŭ cu 2090 ómenĭ şi cu unŭ numerarŭ de 16 ³/₄ milióne ruble la Burgas. In orĭ-ce casŭ, se pare că evenimentele din Burgas aŭ produsŭ în Englitera aceiaşĭ neincredere, ca şi în anulŭ trecutŭ cestiunea îmbarcăriĭ trupelorŭ ruseştĭ de la Bujukdere.

Aflămŭ că d. Ion Urlăţianu, prefectulŭ de Dêmbovitza. arŭ fi fostŭ pusŭ în posiţiune a'şĭ da demisiunea.

Domnulŭ Urlăţianu e unulŭ din ceĭ maĭ bunĭ prefecţĭ. Décă asemenea funcţionariĭ nu se preţuescŭ, apoĭ trebue se disperămŭ de o administraţiă bună în acéstă ţéră.

## Francia la închiderea Esposiţieĭ Universale.

Sub acestŭ titlu diarulŭ *die Post*, din Berlin, publică următorulŭ articolŭ:

Uşile Esposiţieĭ universale s'aŭ închisŭ, spectacolulŭ celŭ impunătorŭ s'a terminatŭ. De la începutŭ până la sfârşitŭ, strălucirea 'ĭ-a mersŭ crescêndŭ şi n'a fostŭ slăbită prin nicĭ unŭ incidentŭ. Francia póte arunca astă-dĭ cu satisfacţiune o privire retrospectivă asupra Exposiţiuneĭ eĭ universală: succesulŭ 'ĭ-a fostŭ mare şi incontestabilŭ, şi a întrecutŭ chiarŭ aşteptările. Persónele carĭ, cu intenţiunele cele maĭ bune, exprimaŭ óre-carĭ nelinişte asupra isbêndeĭ acesteĭ întreprinderĭ, cândŭ, suntŭ acumŭ doĭ anĭ, guvernutŭ republiceĭ invită pe tóte naţiunile sĕ vie la Paris ca sĕ ia parte la o luptă industrială şi artistică pacefică, trebue sĕ recunóscă astă-dĭ că unŭ triumfŭ rarŭ a încoronat o iniţiativă îndrăsnéţă.

Şi cu tóte acestea Exposiţia, maĭ nainte d'a fi deschisă, a întîmpinatŭ greutăţĭ totŭ atâtŭ de numeróse câtŭ şi serióse. Toţĭ adversariĭ instituţiunilorŭ republicane actuale se declarară din diua d'ântêiŭ chiarŭ inamiciĭ juraţĭ aĭ Exposiţiuneĭ, şi n'aŭ încetatŭ unŭ momentŭ de a lucra pentru nesuccesulŭ eĭ séŭ de a o discredita. Déca ea a reuşitŭ şi a triumfatŭ de tóte obstacolele, apoĭ eĭ n'aŭ făcutŭ de sicurŭ nimicŭ pentru acésta. Şi fiindŭ-că victoria câştigată n'a fostŭ repurtată de câtŭ numaĭ de republicanĭ, este naturalŭ ca republica sĕ tragă din acéstă împrejurare o putere mare şi nouĕ, şi să nu lase sĕ'ĭ scape nicĭ unulŭ din aceste avantagie. Cu câtŭ succesulŭ Exposiţiuneĭ crescea, cu atâtŭ învingerea inamicilorŭ Republiceĭ era şi maĭ sdrobitóre; consecinţele acestuĭ faptŭ se vorŭ simţi de sicurŭ în ţéră. Republicaniĭ suntŭ dér în dreptulŭ lorŭ când îşĭ esprimă în gura mare satisfacţiunea lorŭ: fiindŭ-că aŭ fostŭ la muncă şi la ostenélă, trebue sĕ fie şi la triumfŭ.

Intenţiunea nóstră nu este de a cerceta astădĭ, întru ceea ce priveşte valórea şi semnificaţiunea Exposiţiuneĭ, acumŭ trecută, ci, décă ţĕrile streine aŭ culesŭ avantage din acestŭ concursŭ, şi carĭ suntŭ aceste avantage. Póte-că vor găsi că ele nu suntŭ considerabile. Dérŭ este sicurŭ că Francia a profitatŭ într'unŭ gradŭ mare de Exposiţie şi că acésta a fostŭ pentru dênsa d'o importanţă particulară.

Noĭ nu vremŭ sĕ spunemŭ nimicŭ care sĕ fie de natură a îmbăta de glorie pe francesĭ, dérŭ nu se va contesta că scopulŭ principalŭ, şi scopulŭ celŭ adevĕratŭ urmăritŭ de Francia cândŭ a organisatŭ Exposiţiunea a fostŭ de a crea un cadru în care propria sa mărire sĕ pótă apare cu o nouĕ strălucire. Acéstă ambiţiune de a arăta lumeĭ că Francia s'a vindecatŭ de rănile ultimuluĭ resbelŭ, şi că a redevenitŭ forte şi puternică ca şi maĭ nainte, este lesne de înţelesŭ şi nu stămŭ unŭ momentŭ la îndoială d'a o declara fórte naturală. Noĭ nu vomŭ hesita asemenea d'a recunósce că demonstraţiunea dorită a reuşitŭ într'unŭ modŭ considerabilŭ.

In timpŭ de şése lunĭ, aŭ abundatŭ în Paris visitatorĭ din Europa şi din tóte ţĕrile lumeĭ pentru a admira magnificenţile Câmpuluĭ Marte. Prinţĭ şi moştenitorĭ presumptivĭ s'aŭ amestecatŭ în mulţimea visitatorilorŭ. Toţĭ aŭ putută sĕ se convingă cu ochiĭ lorŭ că arta şi industria Franciei menţinŭ fără nicĭ o contestaţiune posibilă rangulŭ celŭ înaltŭ ce ele ocupă. Toţĭ aŭ putută vedea în acelaşĭ timpŭ o ţéră a le căreia rănĭ adâncĭ suntŭ închise, ale căreĭ bogăţiĭ şi midĭlóce suntŭ puternice şi nesecabile. Toţĭ aŭ putută şi aŭ trebuitŭ în fine sĕ observe că se află în facia uneĭ naţiunĭ care s'a rearidicatŭ şi care, mulţumită energieĭ şi activităţeĭ séle, 'şĭ-a reluatŭ puterile sale, şi 'şĭ-a regăsitŭ constiiuţa de sineşĭ.

In acéstă privinţă, Exposiţiunea din 1878 însémnă o periódă importantă din punctulŭ de vedere alŭ recenteĭ desvoltărĭ a Francieĭ. Până aci acéstă ţéră a lucratŭ la reorganisarea şi la ridicarea sa interióră cu o ardóre neobosită. Astădĭ ea ştie şi 'şĭ dice că silinţele sale n'aŭ fost nefolositóre şi că scopulŭ eĭ a fostŭ împlinitŭ. Francia a reluatŭ increderea în ea însĕşĭ şi în puterea sa, şi este şi maĭ multŭ sicură de a poseda acéstă putere, căcĭ lumea întrégă n'a încetatŭ unŭ momentŭ măcarŭ d'a repeta şi d'a dice cu admiraţiune că este mare şi puternică, şi că a redevenitŭ Francia de altă dată. Decĭ, o naţiune a căreĭ consciinţă de ea însăşĭ s'a deşteptatŭ, a făcutŭ înainte, prin asta chiarŭ, pasulŭ celŭ maĭ importantŭ. D'aci înainte, Francia reintră, cu deplinulŭ simţimêntŭ despre ea însăşĭ, în rândulŭ marilorŭ puterĭ; ea a perdutŭ îndoiala ce'ĭ da simţimêntulŭ slăbiciuneĭ séle, şi 'şĭ ia loculŭ sĕŭ în Europa cu totŭ dinadinsulŭ de alŭ menţine.

„N'arŭ fi cu greŭ de a indica simptomele acestuĭ spiritŭ care se deştéptă, dér ni se pare de prisosŭ de a o face, pentru că acestŭ fenomenŭ ne lasă pe deplinŭ calmĭ. Fără îndoială Germania ar trebui sĕ observe c'unŭ interesŭ cu totulŭ specialŭ ridicarea forţelorŭ Francieĭ; dérŭ noĭ nu credemŭ că trebue sĕ se amestece în acéstă observare vr'o temere.

„Politica Germanieĭ n'a fostŭ nicĭ o détă basată pe slăbiciunea vecinilorŭ sĕĭ. O Franciă tare şi simţindu-se astŭ-felŭ nu va fi unŭ pericolŭ pentru Germania, de câtŭ numaĭ décă Francia nu'şĭ arŭ apaţine eĭ însăşĭ şi déca arŭ fi despuiată de dreptulŭ de a decide ea însăşĭ asupra destinatelorŭ séle, de către nisce usurpatorĭ aventurierĭ séŭ dictatorialĭ.

„Dérŭ pe câtŭ timpŭ aceste destinate se vorŭ odihni în mânele unuĭ guvernŭ, care, ca guvernulŭ actualŭ, observă în tóte cestiunile internaţionale o atitudine corectă şi mĕsurată, Germania nu va putea de câtŭ a se bucura déca într'o Francie puternică va găsi o aliată pentru împlinirea diverselorŭ misiunĭ civilisatóre carĭ se impunŭ celorŭ douĕ ţĕrĭ.

„Relaţiunile internaţionale cele maĭ durabile şi maĭ solide nu se fundéză de câtŭ pe respectulŭ şi stima reciprocă. Dacă dérŭ noĭ amŭ emisŭ observaţiunile de maĭ susŭ, apoĭ am făcutŭ acésta din convincţiunea sinceră că republica moderată şi conservatóre este pentru Francia cea maĭ bună şi maĭ completă garanţie contra a orĭ-ce imprudenţă a politiceĭ sale esterióră.

Citimŭ în *Monitorŭ*:

Escelenţa Sa trămisulŭ estraordinarŭ şi ministru plenipotenţiarŭ românŭ la Viena a remis, la Pesta, Majestăţeĭ Sale Imperatoruluĭ Austrieĭ, Rege alŭ Ungarieĭ, marele cordonŭ alŭ ordinuluĭ *Stéua României*, împreună cu o scrisóre autografă a A. S. R. Domnuluĭ.

D. Bălăcénu a avutŭ, cu acéstă ocasiune, o primire din cele maĭ măgulitóre. Majestatea Sa a bine-voitŭ a reînuoi pentru A. S. R. şi pentru ţéră asicurările de amicie şi de sincerŭ interesŭ. Ierĭ séră ministrulŭ românŭ a avutŭ onórea a fi invitatŭ la prândulŭ Majestăţeĭ Sale Imperatoruluĭ Rege. Majestatea Sa purta la prândŭ marea placă a ordinuluĭ *Stéua Româniеĭ* şi d. Bălăcénu avea locŭ la drépta Majestăţeĭ Sale.

## Domnule redactorŭ al Telegrafuluĭ

*Domule Redactorŭ!*

Juriulŭ examinatorŭ pentru concursulŭ de fete, şi în parte sub-scrisulŭ, care amŭ onóre a'lŭ presida, vĕdêndu-ne atacaţĭ în *Corespondinţa* de la 23 Octombre expiratŭ, amŭ trimisŭ un rĕspunsŭ la acele atacurĭ pe care d. redactorŭ a refusatŭ d'alŭ însera. Vĕ rogŭ dar binevoiţĭ a'lŭ publica d-v., în interesulŭ adevĕruluĭ.

Priimiţĭ, vĕ rogŭ, încredinţarea distinseĭ mele consideraţiunĭ.

*C. D. Aricescu.*

Domnuluĭ redactorŭ al *Corespondenţeĭ*.

Publicândŭ în No. de la 23 corentŭ al foieĭ ce redactaţĭ, rĕspunsulŭ sub-scrisuluĭ, aţĭ credutŭ de cuviinţă a'lŭ însoţi de óre-care comentariĭ la adresa mea; permite dérŭ a respunde în interesulŭ adevĕruluĭ.

„Ne prinde mirare, diceţĭ d-v., ca tocmaĭ d-„lŭ C. Aricescu sĕ susţie că redacţiunea unuĭ „diarŭ e datóre sĕ dea pe faciă numele persó-„nelorŭ denunţătóre; cu modulŭ acesta acele „persóne s'arŭ espune la nouĭ persecuţiunĭ; şi „cine ar maĭ cuteda atuncĭ sĕ 'şĭ adresede plân-„gerile la vre o redacţiune? Căcĭ celŭ slabŭ ar „fi totŭ d'auna jucăria celuĭ tare.«

Dupĕ părerea sub-scrisuluĭ, ceĭ ce adreséd̦ă plângerĭ către foile publice, denunţândŭ fapte culpabile, suntŭ datorĭ a le adresa înscrisŭ sub propria lorŭ semnătură. Numaĭ cu modulŭ acesta ceĭ atacaţĭ pe nedreptŭ se potŭ satisface înaintea tribunalelorŭ séŭ înaintea opiniuneĭ publice; în cadulŭ d'ântâiŭ redacţiunea unuĭ diarŭ este obligată de lege a da pe faciă pe denunţător; de ce óre redaţiunea ar refusa sĕ facă acésta şi cândŭ atacatul reclamă la opiniunea publică?

Orĭ denunţarea e justă, adică basatĭ pe acte séŭ pe mărturiĭ onorabile, şi atuncĭ denunţătorulŭ n'are nevoe a se pune la spatele redactoruluĭ; séŭ denunţarea nu e fundată, şi atuncĭ e de demnitatea redacţiuneĭ a da pe faciă pe denunţătorŭ.

Procedândŭ cumŭ aţĭ făcutŭ d-v. în privinţa Juriuluĭ în chestiune, nu póte publiculŭ trage folóse din libertatea preseĭ; din contra, se compromite acéstă sântă libertate; şi se deconsideră fóia unde se publică atacurĭ nefundate.

D-vóstrĕ maĭ diceţĭ:

„Ne aşteptămŭ ca d. Aricescu sĕ se adresede „singurŭ către publicŭ printr'o desminţire, înso-„ţită de probe, carĭ sĕ aibă credinţă în publicŭ; „érŭ nu prin somaţiunĭ ameninţătóre,"

In privinţa somaţiuneĭ, ve rĕspundŭ: că uniĭ din d-niĭ redactorĭ aĭ foilorŭ publice refusă a publica apĕrarea celorŭ atacaţĭ, sub diferite pretecsturĭ; séŭ pretindêndŭ plata rĕspunsuluĭ din partea celuĭ atacatŭ.

In privinţa argumentuluĭ d-vóstrĕ, că celŭ atacatŭ trebue sĕ se apere cu probe, vĕ repetŭ cea-ce am maĭ disŭ; că denunţătorulŭ e datorŭ sĕ susţie cu acte séŭ cu mărturiĭ ataculŭ la onórea unuĭ cetăţénŭ.

In privinţa juriuluĭ în chestiune, el învocă în susţinerea sa chiarŭ mărturia concurentelorŭ, cumŭ şi a consângenilorŭ lorŭ, în fine a publiculuĭ asistentŭ; denunţe eĭ vre un act de parţialitate séŭ imoralitate din partea juriuluĭ, şi atuncĭ ne vomŭ pleca fruntea.

Crede, d-le redactorŭ, că numaĭ ceĭ interesaţĭ a se casa concursulŭ (fiindŭ-că póte vre o concurentă ce patronédă se simte slabă) aceia numaĭ aŭ putută a vĕ denunţa fapte care nu esistă de câtŭ numaĭ în imaginaţiunea lorŭ; şi de aceea s'aŭ ascunsŭ la spatele redacţiuniĭ, credênd a prinde şérpele cu mâna altuia.

Maĭ diceţĭ, d-le redactorŭ:

„Că juriulŭ face examenulŭ oral în secretŭ, „nelăsândŭ pe publicŭ sĕ esiste, sub pretext că „se face scandalŭ."

Esamenele orale suntŭ publice, precumŭ potŭ atesta şi bărbaţiĭ şi femeile care aŭ asistatŭ la acele esamine: la *canto* însĕ séŭ la musică, concurentele aŭ declaratŭ juriuluĭ că ele n'aŭ curajulŭ a cânta în presinţa bărbaţilorŭ, fiindŭ-că se intimidédă; juriulŭ a credutŭ de cuviinţă că, la examenulŭ oralŭ pentru canto, sĕ asiste numaĭ femeĭ.

Prin acésta nu va sĕ dicŭ că concursulŭ a fostŭ secretŭ, era o mĕsură spre a se putea face şi canto, conformŭ programuluĭ. Acésta fiindŭ o chestiune de apreciare, d. ministru al instrucţiuniĭ este în dreptŭ a decide déca s'a călcatŭ legea prin mĕsura luată de juriŭ.

Maĭ diceţĭ încă; „că la proba înscrisŭ, s'a „trasŭ materiile la sorţŭ, şi tocmaĭ a doua di „s'aŭ adusŭ probele scrise."

Acesta este un neadevĕrŭ sfruntatŭ; şi facem apelŭ, atâtŭ la concurente cât şi la publiculŭ asistentŭ, ca sĕ mărturiséscă singurĭ, décă art. 378 din legea instrucţiuniĭ nu s'a aplicatŭ în tótă sinceritatea; într'adevĕrŭ, în minutulŭ cândŭ s'a trasŭ la sorţĭ tema înscrisŭ, sala a fostŭ deşertată de publicŭ; şi câte duoĭ membriĭ pe rêndŭ aŭ priveghiatŭ lucrarea concurentelorŭ până la terminarea eĭ; şi atuncĭ, în presinţa membrilorŭ şĭ a concurentelorŭ ce aŭ terminatŭ lucrarea maĭ târdiŭ, s'aŭ aşedatŭ într'un pachetŭ tóte temele scrise, aplicându-se pe pachetŭ sigilinlŭ şi semnăturile membrilorŭ; acele pachete se află în păstrarea subscrisuluĭ, şi le póte observa orĭ cine.

Maĭ diceţĭ încă:

„Că D. Davila arŭ fi intratŭ ca membru în „consiliŭlŭ permanentŭ alŭ instrucţiuniĭ, cu sco-„pulŭ d'a face, prin nemărginita sa influenţă, „sĕ reuşéscă la concursŭ Domnişórele din Asilul „Elena Dómna, în detrimentulŭ celorŭ din in-„ternatulŭ centralŭ.«

Eată o nouĕ ofensă adusă gratuitamente juriuluĭ în cestiune; acestŭ juriŭ, compusŭ de bărbaţĭ independinţĭ, nu póte fi instrumentulŭ nimenuĭ; probă, prescriptulŭ verbalŭ de la 4 Octombre, prin care Juriulŭ a respinsŭ cererea a patru domnişóre de la Asilŭ, ce invocaŭ catedre în basa proponimentelorŭ, cererea fiindŭ contrariă legiĭ instrucţiuniĭ.

D. Redactorŭ, arŭ fi trebuitŭ sĕ aşteptaţĭ resultatulŭ concursuluĭ, şi atuncĭ v'aţĭ fi putută pronunţa în cunoştinţă de lucru; cu tóte că, în cestiunĭ de apreciare, Juriulŭ e suveranŭ.

Mĕ întrebaţĭ în fine, d-le Redactore:

„De ce n'amŭ respunsŭ şi la acusarea ce 'mĭ „faceţĭ că Revisorulŭ scolarŭ de Ilfov permută „pe învĕţătorĭ în modŭ arbitrarŭ?«

N'amŭ respunsŭ, pentru că n'amŭ timpulŭ sĕ citescŭ, cu atâtŭ maĭ multŭ sĕ cumpĕrŭ, foĭ de culórea *Corespondinţeĭ*.

Unŭ amicŭ 'mĭ a presintatŭ No. de la 9 Oct. alŭ fóeĭ ce redactaţĭ, arătându'mĭ pasagiulŭ relativŭ la ataculŭ contra Juriuluĭ în cestiune, şi la care amŭ respunsŭ în No. de la 23 Octombre; apoĭ acelŭ amicŭ 'mĭ a luatŭ fóea înapoĭ spre a o arăta şi d. presidentŭ alŭ Juriuluĭ pentru concursulŭ de băeţĭ; astŭ-felŭ că n'am putută sci ce este scris pe pagina III, unde mi se făcea o nouĕ acusare.

---

## Foiţa Telegraphului

### Victor Cochinat 18

# MÓRTEA PRIN RIS

### ISTORIE DE FEMEI

Traducţiune de I. S. Spartaly

### XX.

### Nebuna.

In cele de pe urmă intrândŭ la primarul unuĭ satŭ, acesta înţelese că nu putea sĕ lase pe sérmana nebună într'o astŭ-felŭ de stare; o trimise într'o casă de alienaţĭ.

Asilulŭ în care fu dusă putea trece dreptŭ modelŭ în felulŭ acesta. Era clădită în faţa uneĭ pădurĭ frumóse de bradĭ, carĭ respândeaŭ mirosulŭ celŭ maĭ plăcutŭ. Acĭ totulŭ era calculatŭ pentru ca sĕ dea bolnavilorŭ o linişte veselă.

Stabilimentulŭ era închisŭ cu unŭ zidŭ. Şi pentru ca sĕ nu aibă o înfăţişare urîtă, didulŭ totŭ era ascunsŭ dupĕ unŭ gardŭ viŭ. Inăuntru, cea maĭ mare curăţenie; drugiĭ de la ferestre vopsiţĭ verde eraŭ în armonie cu frundişulŭ şi plantele acăţătóre care se ridicaŭ pe zidŭ şi încununaŭ ferestrele; pretutindene curţile aşternute cu nisipŭ, cu fontânĭ şi cu micĭ tufişurĭ de florĭ. apoĭ grădiniţe dinaintea galeriilorŭ unde locuiaŭ alienaţiĭ; cu chipulŭ acesta, fie-care avea unŭ colţuleţŭ unde putea sĕ petrécă.

Nicĭ o violinţă nu era permisă; cea maĭ mare blândeţe era recomandată infirmierilorŭ care 'ĭ îngrijaŭ.

Unŭ singurŭ colţŭ făcea esceptie; şi a nume loculŭ nebunilorŭ furioşĭ. Acĭ trebuia câte o dată sĕ se alerge la mijlóce vigoróse pentru a înblândi pe nenorociţiĭ lipsiţĭ de raţiune.

Nimicŭ nu era maĭ urîtŭ de câtŭ priveliştea acestorŭ ruine ale spirituluĭ omenescŭ. Uniĭ staŭ grămădiţĭ făcêndŭ o mişcare pe care o repetaŭ; alţiĭ repetaŭ aceiaşĭ vorbă; alţiĭ se încercaŭ sĕ rupă legăturile ce'ĭ ţineaŭ strînşĭ, scoţêndŭ ţipete îngrozitóre. Insĕ streinulŭ fugea repede din acestŭ locŭ de gróză spre a se duce la locuinţa maĭ liniştită a acelorŭ l'alţĭ alienaţĭ.

Directorulŭ acestuĭ asilŭ modelŭ credusé că munca era celŭ maĭ bunŭ mijlocŭ de a ocupa şi de a readuce cu încetulŭ în starea normală spiritulŭ nebunilorŭ; agricultura părea că'ĭ oferé cele maĭ bune condiţiĭ pentru bolnavulŭ luĭ, de aceia alăturĭ cu stabilimentulŭ înfiinţase o exploatare agricolă minunată. Acĭ, pensionarele 'şĭ petreceaŭ dilele la aerulŭ curatŭ în mijloculŭ naturiĭ dătătóre de viaţă. Influinţa acesteĭ ocupaţiunĭ nu întârdie a se face simţită; alienaţiĭ eraŭ fisiceşte fericiţĭ, şi mulţumirea acésta materială lucra în modulŭ celŭ maĭ favorabilŭ asupra moraluluĭ.

Nicĭ unŭ stabilimentŭ de felulŭ acesta nu oferea unŭ esemplu de vindecărĭ atâtŭ de numeróse.

Ajungêndŭ acĭ, Eva nu putu se dea vre-o deslușire nicĭ asupra identităţiĭ nicĭ asupra trecutuluĭ. In zadarŭ se siliră se afle de unde venea; nu putură se descopere nimicŭ.

Directorulŭ caseĭ de alienaţĭ cercă tóte mijlócele pentru ca se deştepte în ea o lumină de inteligenţă. Findŭ-că scotea adese orĭ cuvêntulŭ *sipet*, puse se se aducă într'o di în faţa eĭ un sipet.

Nebuna se aruncă de asupra dicêndŭ:

— Nu intraţĭ, nu intraţĭ! Apoĭ îşĭ puse degetulŭ pe buze pentru ca se recomande tăcerea; nu putură afla nimicŭ maĭ multŭ....

A da distracţiunĭ plăcute bolnavilorŭ era unulŭ din marile mijlóce întrebuinţate de directorŭ în sistemulŭ ce aplica bolnavilorŭ.

Maĭ întâiŭ organisase o şcólă unde sermaniĭ nebunĭ primeaŭ noţiunĭ asupra tuturorŭ materielorŭ de învĕţămêntŭ: reîncepeaŭ, ca se dicemŭ astŭ-felŭ, se se slujéscă într'unŭ modŭ regulatŭ cu puţinele facultăţĭ intelectuale ce le maĭ remăseseŭ; formase apoĭ o societate de cântŭ pentru nebunĭ, şi muzica producea efecte însemnate asupra acestorŭ spirite sdruncinate.

Eva maĭ cu deosebire se distingea în aceste esercitiĭ; avea unŭ glasŭ plăcutŭ şi pătrundĕtor. Cândŭ cânta, se transfigura aprópe cu totulŭ; ochiĭ eĭ începeaŭ se scântee iarŭ, şi arŭ fi putută cine-va crede că ea avea sentimentul complectŭ alŭ melodielorŭ ce cânta aşa de bine.

Se deosibea maĭ bine în representaţiunile teatrale ce inteligentulŭ directorŭ făcea sĕ se jóce la elŭ împărţindŭ rolurĭ la nebunĭ.

Toţĭ desfăşuraŭ în aceste ocasiunĭ o blândeţe, o îndemânare şi o memorie alésă.

Ea se distingea în personagiele ce personifica; vedêndŭ-o intrândŭ fără jenă, mişcându-se cu mĕsură, vorbindŭ, ascultândŭ şi respundêndŭ fără sĕ se gândéscă, se întreba orĭ-cine dacă în realitate asta simplicitate graciósă putea se ascundă nebunia.

Eva stete treĭ anĭ în casa asta; fiindŭ blândă, supusă, fusese pusă la lăptărie, datorie pe care 'şĭ-o făcea cu multă supunere; părea atâtŭ de liniscită şi atâtŭ de mulţumită de posiţia eĭ în câtŭ o lăsară liberă; se plimba în tótă voia prin stabilimentŭ.

Intr'o séră Eva, eşindŭ din lăptărie, în locŭ să se întórcă la stabiliment, apucă din întâmplare printr'o curticică unde nisce lucrătorĭ isprăvise óre care reparaţiunĭ la didŭ; şi fiindŭ-că trebuiaŭ se se întórcă 'şĭ ia instrumentele, lăsase porţita deschisă. Nebuna profită de împrejurarea asta şi eşi. Apucă de a lungulŭ diduluĭ, trecu şoseaua, şi apucă spre pădure atrasă de mirosulŭ cu care îmbălsămaŭ frundile aerulŭ de séra.

Se preumblă nepăsătóre de a lungulŭ şoseleĭ

Acum că 'mĭ aţĭ trasŭ luarea aminte, vĕ rĕspundŭ:

Transferările învĕţătorilorŭ suntŭ basate:

Séŭ pe consimţimêntulŭ mutualŭ;

Séŭ ca penalitate, transferarea fiindŭ o pedépsă maĭ uşóră de câtŭ suspensiunea fie chiar pentru o lună;

Séŭ în interesulŭ instrucţiunii, cândŭ o scólă reclamă unŭ învĕţătorŭ maĭ bunŭ, ca sĕ dea resultate maĭ satisfăcătóre;

Séŭ ca încuragiare, cândŭ unŭ învĕţătorŭ, în urma unuĭ concursŭ la care a obţinutŭ note bune, are dreptulŭ la o scólă unde comuna plătesce maĭ bine pe învĕţătorĭ;

In fine, transferare, suspensiune séŭ destituire, sĕ aprobă de d. Minirtru; şi daca n'arŭ fi motivate, n'arŭ fi aprobate.

Terminŭ, respundêndŭ la o ultimă obiecţiune: Diceţĭ, în No. 24 alŭ fóeĭ d-vóstră:

„După esplicaţiunile *luate în urmă*, corespondentulŭ nostru ne asigură că n'a bănuitŭ nimicŭ neonestŭ din partea D-luĭ Aricescu, preşedintele Juriuluĭ; ci din partea *unor membri* aĭ Comisiuniĭ, alŭ cărora trecutŭ este cunoscut publiculuĭ prin nisce asemenea insinuaţiunĭ.«

Prin acésta singurŭ declaraţĭ c'aţĭ acusatŭ cu precipitare pe sub scrisulŭ; dérŭ óre, de n'aţĭ fi fostŭ somaţĭ, aţĭ fi făcutŭ acéstă rectificare?

Vĕ mulţumescŭ însĕ c'aţĭ făcut'o şi maĭ târdiŭ.

Amŭ comunicatŭ colegilorŭ meĭ din Juriŭ pasagiulŭ d-vóstră de maĭ susŭ, invitându'ĭ a vĕ soma ca sĕ probaţĭ grava acusare ce le aduceţĭ; şi iată ce 'mĭ aŭ respunsŭ:

„Asemenea acusărĭ nefundate, din partea Redactoruluĭ aceleĭ foĭ, nu merită respunsŭ; arŭ fi sĕ dămŭ importanţă uneĭ foĭ ce nu merită nicĭ chiar dispreţulŭ nostru.«

Eŭ însă, care totŭ d'auna amŭ avutŭ de devisă, «că femea luĭ Cesar nu trebue a fi nicĭ bănuită măcarŭ«, amŭ credutŭ de détorie a respunde, nu d-vóstrĕ, care singurŭ mărturisiţĭ că nu sunteţĭ seriosŭ, nicĭ lectorilorŭ fóeĭ d-vóstrĕ, carĭ se vede că nu suntŭ la înălţimea roluluĭ de juraţĭ aĭ opiniuniĭ publice căcĭ altŭ-fel arŭ respinge o fóie ce se respectă aşa de puţin; amŭ respunsŭ numaĭ pentru respectulŭ către adevĕrŭ.

In ceea ce mĕ privesce, considerândŭ discuţiunea de faţă ca terminată, vĕ declarŭ că nu voiŭ maĭ respunde la nicĭ unŭ felŭ de atacŭ din partea d-vóstrĕ, convinsŭ de nelealitatea redactorilorŭ aceleĭ foĭ.

C. D. Aricescu.

## DIVERSE

*Populaţiunea pămêntuluĭ.* Popularea pămêntuluĭ se socotesce după Behm a fi de 1,439,145,300 ómenĭ care resultatŭ circula cu câte-va lunĭ înainte prin tóte diarele, dér după cumŭ arată Kolb în manualulŭ sĕŭ de statistică, numĕrulŭ acela este celŭ puţinŭ cu 100 de milióne prea mare. Kolb socotesce locuitoriĭ Europeĭ la 313 milióne, aĭ Americeĭ la 93, aĭ Australieĭ la 3 1/2, aĭ Asieĭ la 780, aĭ Africeĭ la 120, la o-l-alta 1,310, séŭ între 1,300, şi 1,350 milióne. Ce se atinge de poporaţiunea celorŭ d'ântêiŭ treĭ părţĭ ale pămêntuluĭ nu póte fi o diferinţă mare, din causă că în privinţa celorŭ maĭ însemnate ţerĭ suntŭ destule date sicure. In Asia vine tótă greutatea din partea Chineĭ, aĭ căreia locuitorĭ împreună cu ţerile de sub protecţiunea sa nu pot trece peste 400 milióne. Behm socotesce poporaţiunea Chineĭ şi a ţerilorŭ ce se ţinŭ de ea cu 433 1/2 de milióne. Cea maĭ mare nesciinţă, despre numĕrulŭ locuitorilorŭ, domnesce în privinţa Africeĭ. Luândŭ tóte imprejururile acesteĭ părţĭ de pămêntŭ în consideraţiune, nu se póte socoti numĕrulŭ locuitorilorŭ eĭ maĭ mare de 120 de milióne, pe cândŭ Behm dice că suntŭ 205.219,500 de ómenĭ. Ce s'atinge de resultatele acestea calculatóre, ele încă nu potŭ sĕ fie totŭ esacte cu atâta maĭ vêrtosŭ, că noĭ vedem cu câte greutăţĭ se culegŭ pe la noĭ datele statistice, apoĭ ce poţĭ se aştepţĭ date esacte în Africa, care până acuma nicĭ nu e cunoscută tótă cu de-amĕnuntulŭ. Ce s'atinge de confesiunĭ Kolb dice, că suntŭ pe facia pămêntuluĭ 413 milióne chrestinĭ şi vre-o 900 de milióne nechrestinĭ; şi anume 210 milióne catolicĭ, 115 milióne protestanţĭ cu englesĭ cu totŭ, 80 de milióne ortodocsĭ orientalĭ şi 88 de milióne alţĭ chrestinĭ; apoĭ 7 milióne evreĭ; 120 milióne mohamedanĭ şi 770 de milióne, aşa numiţĭ păgânĭ. Dintre toţĭ ómeniĭ suntŭ dérŭ numaĭ a treia parte chrestinĭ, dintre aceia cam pe jumătate romano-catolicĭ, adică nicĭ a şasea parte din suma întrégă; pe cândŭ protestanţiĭ, la carĭ se socotescŭ tóte bisericile şi tóte sectele englesescĭ, abia facŭ a 11-a parte din suma totală a tuturorŭ ómenilorŭ de pe facia pămêntuluĭ.

(*Gazeta Trans.*)

*

*Unŭ accidentŭ regretabilŭ.* — Citimŭ în *Cetatea*: «In séra de 29 Octombre, şefulŭ poliţieĭ fu anunţatŭ că, pe uliţa mare, de către unŭ sergentŭ anume Nicolae Tănăsescu, s'arŭ fi înjunghiatŭ cetăţénulŭ George Romanu, care este în pericolŭ, fiindŭ rana fórte gravă. D. poliţaiŭ pe dată anunţă pe procurore, care imediatŭ, însoţitŭ de şefulŭ poliţieĭ, de doctorulŭ oraşuluĭ, d. Stefan Negoescu comisarŭ comunalŭ, şi d. Anghelŭ Ionescu doctorŭ alŭ plăşeĭ, pornescŭ în faţa loculuĭ: ora însă fiindŭ prea înaintată şi distanţa prea mare în neputinţa de a găsi o birjă, d. şefŭ alŭ poliţieĭ procură chesonulŭ pompeĭ de focŭ, în care cu toţĭ plecară; în dreptulŭ caselorŭ d-luĭ Andronescu Portărelulŭ, chesonulŭ se rupe, şi toţĭ ceĭ aflaţĭ într'ênsulŭ suntŭ trântiţĭ la pămîntŭ; procurorulŭ aflatŭ suptŭ rótele trăsureĭ, doctorulŭ oraşuluĭ îşĭ scrântesce mâna, comisarulŭ îşĭ sparge capulŭ, érŭ doctorulŭ plăşeĭ şi poliţaiulŭ se sdrelescŭ, primulŭ la ochiŭ şi celŭ de alŭ doilea la capŭ; dintre toţĭ aceştia, procurorulŭ şi doctorulŭ oraşuluĭ aŭ fostŭ maĭ greŭ atinşĭ şi, abia după 5 dile de suferinţe, aŭ părăsitŭ patulŭ; cu acéstă ocasiune, d. doctorŭ Anghelŭ Ionescu, prin îngrijirile date pacientuluĭ, a arătatŭ că scie cu demnitate a se pune la serviciulŭ celorŭ care reclamă ajutorulŭ sĕŭ; dovada cea maĭ pipăită este că pacientulŭ, adĭ, cu tótă gravitatea răniĭ, a eşitŭ din casă, în urma îngrijirilorŭ séle.

*

*Reforma penală în Rusia.* Comisiunea întocmită pe lângă consiliulŭ imperiuluĭ rusescŭ pentru reforma sistemeĭ penale, a făcutŭ cunoscut resultatele actuale ale lucrărilorŭ séle.

Noua scară a pedepselorŭ va coprinde: munca silnică, care se va aplica maĭ rarŭ de câtŭ în trecutŭ.

Comisiunea crede că munca silnică trebue sĕ fie privită ca înlocuind pedépsa cu mórte şi trebue se s'aplice numaĭ la criminaliĭ dârjĭ, pe care arŭ fi periculosŭ d'aĭ maĭ lăsa sĕ se întórcă în sânulŭ poporaţiuniĭ. Comisiunea, restrîngând sfera aplicăriĭ munciĭ silnice crede că ea trebue sĕ devie în acelaşŭ timpŭ maĭ aspră de câtŭ până acumŭ, înfiinţându-se case de forţă în care condamnaţiĭ vorŭ sta în totŭ timpulŭ câtŭ nu vorŭ fi întrebuinţaţĭ la muncă; eĭ vorŭ trăi în comunŭ şi sistema celulară va fi esclusă; lucrările se vorŭ face afară din întăririle temniţeĭ.

Deportaţiunea va fi desfiinţată ca pedépsă ordinară. Comisiunea n'o lasă să maĭ esiste de cât ca pedépsă pentru óre-care crime speciale — dérŭ nu'ĭ maĭ atribue consecinţele ce are acumŭ pentru ceĭ condamnaţĭ la acéstă pedépsă.

După munca silnică vinŭ pedepsele corecţionale, care vorŭ înlocui în parte pedepsele criminale, Casa de corecţiune va fi maĭ aspră de cât era; lucrările vorŭ fi maĭ grele, condamnaţiĭ, după ce vorŭ lucra tótă diua împreună, vorŭ fi separaţĭ în timpulŭ nopţiĭ.

Sistema celulară se va adopta pentru reclusiune în temniţe, dérŭ suptŭ o formă îndulcită: arestaţiĭ vorŭ avea voie sĕ se preumble în curtea comună; biserica nu va maĭ fi despărţită cu bariere; se vorŭ autorisa câte-va lucrărĭ de natură economică.

Câtŭ pentru arestarea simplă, şi ea va fi maĭ uşurată.

Pedepsele escepţionale afară de deportaţiune, vorŭ fi pedépsa cu mórte, reclusiunea în fortăreţe şi alungarea.

*Mişcarea portuluĭ Galaţĭ.* In dilele de 7 şi 8 Noembre aŭ sositŭ 4 vapóre şi o corabiă deşértă; aŭ plecatŭ 2 corăbiĭ încărcate, 1 deşértă şi unŭ vaporŭ. Bastimente faciă în portŭ aŭ fostŭ 36. Preţulŭ productelorŭ la hambarŭ: ghircă, 55.58 lbr., 46.48 l.; ordŭ 43 1/2 lbr., 20.50 l. S'a exportatŭ 90,880 klgr. popuşoĭ pentru Grecia.

(*Vocea Covurluiuluĭ*)

## Ultime scirĭ

SERVICIULŬ TELEGRAFICŬ alŭ „TELEGRAFULUI„

(*Agenţia Havas*).

(Serviciulŭ de erĭ, 8 ore séra.)

**Londra**, 22 Noembre. — *Times* înregistrédă o scire, după care Said-paşa arŭ înlocui pe Savfet-paşa.

Acelaşĭ diarŭ anunţă că generalulŭ Kaufmann, trimiţêndŭ o sabie emiruluĭ Sheere Ali, arŭ fi disŭ: „Amiciĭ Ruşilorŭ nu trebue sĕ se témă de nimicŭ.«

**Bombay**, 22 Noembre. — Treĭ colóne de trupe anglo-indiene aŭ păstrunsŭ în Afghanistan. Frigulŭ este fórte mare şi, din astă causă, se numĕră deja numeroşĭ bolnavĭ.

[Serviciulŭ de adĭ, 9 ore diminéţa].

**Londra**, 22 Noembre. — Se telegrafiadă din Iamrood către *Times*, cu data de 22: Englesiĭ, după ce aŭ ocupatŭ trecĕtorile situate dincolo de Ali-Musjidŭ, pe carĭ Afghaniĭ le evacuaseră, aŭ intratŭ astă-dĭ diminéţă în acestŭ oraşŭ.

**Viena**, 22 Noembre. — Se anunţă către *Corespondinţa politică*: Nuoĭ dificultăţĭ s'aŭ ivitŭ între Grecia şi Turcia. Pórta a amânatŭ numirea delegaţilorŭ sĕĭ pentru rectificarea fruntariilorŭ. Negocierile care aŭ locŭ între comitele Zichy şi marele-visirŭ, pentru încheerea uneĭ convenţiunĭ relativă la ocupaţiunea Novi-Bazaruluĭ, se urmează pe o nouĕ basă şi promitŭ sĕ dea unŭ resultatŭ satisfăcĕtorŭ. Capiĭ ligeĭ albanese la Prizrend aŭ hotărîtŭ sĕ céră Porţiĭ autonomia Albanieĭ sub suveranitatea Turcieĭ

(Serviciulŭ de adĭ, de la amiadă).

**Bombay**, 22 Noembre. — Englesiĭ aŭ găsitŭ în fortereţa Ali-Muşjid unŭ materialŭ considerabilŭ de resbelŭ.

In proclamaţiunea sa către populaţiunile Indiilorŭ, vice-regele, în numele regineĭ Englitereĭ, împĕrătésa Indiilorŭ, a aruncatŭ respunderea resbeluluĭ asupra emiruluĭ Sheere-Ali.

**Manchester**, 22 Noembre. — Astădĭ s'a ţinutŭ unŭ meetingŭ sgomotosŭ contra resbeluluĭ declaratŭ Afghanistanuluĭ fără aprobarea Parlamentuluĭ.

**Londra**, 22 Noembre. — *Pall Mall Gazette* publică următórele: Consiliulŭ de miniştriĭ a hotărîtŭ astădĭ sĕ se convóce Parlamentul pentru luna luĭ decembre.

(Serviciulŭ de adĭ 4 ore după amiadĭ)

**Roma**, 23 Noembre.—Regele Humbert a datŭ visita d-luĭ Cairoli şi'ĭ a încredinţatŭ medalia de aurŭ *valórea militară*.

**Pesta**, 23 Noembre. — Delegaţiunea austriacă a acordatŭ credetulŭ cerutŭ de către ministrulŭ de resbelŭ pentru transformarea puscilorŭ *Verudel* într'unŭ calibru noŭ care permitŭ a întrebuinţa cartuşe maĭ forţĭ.

**Constantinopole**, 23 Noembre. — Şakir-pasa a plecatŭ la Livadia, ducêndŭ o scrisóre autografă a Sultanuluĭ către imperatorele Rusieĭ.

**Londra**, 23 Noembre. — Parlamentulŭ englesŭ s'a convocatŭ în sesiune estraordinară pe diua 5 Decembre.

**Bombay**, 22 Noembre. — Perderile suferite de trupele englese la Khyber sĕ evaluéză la 300 morţĭ séŭ răniţĭ.

Conformŭ notificăreĭ a biurouluĭ principalŭ de loterie Isenthal C-nie în Hamburg publicată în diarulŭ de adĭ, tragerile loterieĭ de banĭ germană sĕ începe la 11 Decembre a. c. Considerândŭ participare estra-ordinare de care se bucură acéstă loteriă în ţéră, credemŭ că notita de faciă e de interesŭ.— Guvernulŭ Hamburgian garantédă ca până acum pentru plata esactă a tutor câştigurilorŭ cu tótă averea Statuluĭ. Fiindŭ că Hamburg după cum e cunoscutŭ se enumere între oraşele cele maĭ bogate din Germania, apoĭ negreşitŭ că asicuranţa ce oferă e destulŭ de suficientă, şi putemŭ decĭ romanda pe acéstă loteriă de Statŭ ca solidă.

## CURSUL BUCURESCI

### Prima casă de schimb

la

### „BURSA“

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.

*Sâmbătă 11 Noembre 1878.*

| | | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|---|
| 10 % | Oblig. rurale . . . . | 98 1/2 | 99 |
| | „ eşite la sorţĭ . . | 98 | 98 1/2 |
| 8 % | „ domeniale . . . | 97 1/2 | 98 |
| | „ „ eşite la sorţĭ | 97 3/4 | 98 1/4 |
| | „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 . . . | 183 | 185 |
| 7 % | Scris. funciare rurale . | 91 1/4 | 91 5/8 |
| 7 % | „ „ urbane . | 83 1/2 | 84 |
| 8 % | Imp. municipal. . . . | 95 1/4 | 95 5/8 |
| | „ cu pr. Buc. (bil. 20) l. | 23 1/2 | 24 |
| | Acţiunĭ „Dacia“ . . . . . . | 185 | 190 |
| | „ „Romania“. . . . . | 72 | 74 |
| | Cupóne rurale exigibile . . . | 1 % | 1/2 |
| | „ domeniale „ . . . | 1 1/2 | 1 % |
| | „ scrisurĭ „ . . . | — 1/2 | — |
| | Argintŭ contra aurŭ . . . . | 2 % | 1 3/4 |
| | Rubla hârtie . . . . . . . . | 2—44 | 2—45 |
| | Florinu . . . . . . . . . . | 2—15 | 2—16 |

### Cursulŭ din Viena

22 *Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ . . . . . . . | 9—34 | fl. |
| Ducatulŭ . . . . . . . . | 5—58 | „ |

### Cursulŭ din Berlin

21 *Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române . | 81—70 | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ . . | 34—75 | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ . . | 86—50 | „ |
| Oppenheim . . . . . . . . | 101 — | „ |
| Ruble hârtie . . . . . . . | 196—25 | „ |

### Cursulŭ din Paris

21 *Noembre*

| | |
|---|---|
| Renta română . . . . . . . | 63 % fr. 63 1/2 |

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

CURSU
DE
Istoria Romanilorŭ
pentru clasa IV gymnadială

CURSU
DE
Geografie, semestrulŭ II
pentru clasa IV gymnadială

ELEMENTE
DE
Istoria Universală antică
pentru clasa I gymnadială.
de
Ion Marescu

---

trasă prin pădure culegêndŭ florĭ şi fructe sĕlbatice. Apoĭ, înoptândŭ, nebuniĭ îĭ fu frică, şi se puse pe fugă înfundându-se din ce în ce maĭ multŭ în pădure.

Incepu din nuoŭ acea viaţă vagabondă ce dusese o dinióră, străbătândŭ câmpiile şi livedile.

După câte-va dile de umbletŭ, sleită de nemîncare, ne maĭ avêndŭ putere sĕ se tîrască, cădu fără cunoscinţă în marginea păduriĭ, din vecinătatea moşieĭ luĭ Francisc.

### XXI

### Francisc Desprez.

Francisc Desprez era unulŭ din ceĭ maĭ bogaţĭ moşierĭ de la fruntaria elveţiană. După cum amŭ amŭ maĭ spusŭ, era unŭ omŭ înaltŭ, vîrtosŭ, avêndŭ unŭ vino în cóce în figura luĭ inteligentă şi simpatică.

Cândŭ venise era fórte săracŭ, şi bogăţia asta o datora uneĭ împrajurărĭ destulŭ de ciudate.

Francisc Desprez primise óre-care educaţiune; însĕ fiindŭ-că trebuia se trăiască, se oferi ca vătafŭ la predecesorulŭ sĕŭ.

Era unŭ lucrătorŭ neobositŭ, lucrarea cea maĭ grea nu putea sĕ 'lŭ oboséscă. Vĕdêndu-lŭ astfelŭ muncindŭ, părea că vrea se uite vre-unŭ gândŭ care 'lŭ muncea şi de care nu se putea scăpa.

Era totŭ-d'auna tristŭ şi tăcutŭ, şi aerul sĕŭ îngrijatŭ nu se potrivea cu veselia celorŭ-l-alţĭ lucrătorĭ de pe moşie.

Nicĭ o dată nu vorbea de elŭ înşuşĭ; nimenĭ nu scia nimicŭ din trecutulŭ luĭ; se presintase într'o di la moşie fără sĕ se fi sciutŭ de unde vine.

Arendaşulŭ, care avea trebuinţă de braţe, îlŭ primise plăcêndu'ĭ figura luĭ, cu gândŭ ca sĕ'lŭ scótă când nu va maĭ fi de lucru, de óre-ce nu'l cunoştea; însă cândŭ îlŭ vĕdu cum munceşte îlŭ lăsă. Şi nicĭ nu avusese sĕ se căéscă de încrederea luĭ.

Noulŭ venitŭ era aşa de deşteptŭ, de muncitorŭ, ştiu sĕ se facă aşa de folositorŭ în câtŭ după o bucată de vreme arendaşulŭ îĭ dete tótă sarcina moşieĭ.

Desprez se puse se înveţe deosebitele procederĭ ale agricultureĭ perfecţionate; întroduse metode necunoscute în ţéră şi îmbunătăţi pămêntulŭ cu ajutorulŭ îngrăşatuluĭ.

In picióre de cum se crăpa de di, Desprez era pretutindenĭ, supraveghia totŭ; exemplulŭ sĕŭ îndemna şi pe ceĭ-l-alţĭ, astŭ-felŭ că produsele moşieĭ crescură peste mĕsură.

Cândŭ însĕ era singurŭ, era totŭ posomorîtŭ; cândŭ şi cândŭ îşĭ ştergea o lacrimă şi ridica ochiĭ la cerŭ îngînândŭ o rugăciune. Dumineca, cândŭ flăcăiĭ şi fetele se duceaŭ la jocŭ, elŭ fugea de eĭ şi se preumbla singuratecŭ.

Nicĭ o dată nu se ducea în partea din spre Francia; nicĭ nu trecea hotarulŭ dintre aceste douĕ ţĕrĭ.

In tóte dilele mulţime de călĕtorĭ ce visitaŭ Elveţia, treceaŭ pe dinaintea moşieĭ. Desprez părea că fuge cu deosebire de aceste împrejurărĭ.

Moşia era în marginea Elveţieĭ, la câte-va leghe de hotarulŭ Francieĭ; era în pólele unuĭ munte şi încongiurată cu stîncĭ, unŭ torentŭ curgea, apoĭ recădea în cascade şi forma o mică gârliţă; muntele era acoperitŭ cu arborĭ printre carĭ abia se zărea o potecuţă.

Era o adevĕrată pădure, o grămadă de stejarĭ, de pinĭ, molitfĭ, copacĭ de tótă vîrsta, plecaţĭ, înlănţuiţĭ, rĕsturnaţĭ, uniĭ drepţĭ ca lumînarea şi nalţĭ, alţiĭ nodoroşĭ şi piperniciţĭ; ceştia crăpaţĭ de trăsnetŭ, ceia putredĭ de vechime şi de muschiŭ, toţĭ acoperiţĭ cu frunde verdĭ, dese, formândŭ unŭ didŭ din cele maĭ ne-învinse. Maĭ din colo pădurĭ ce înconjoraŭ tótă partea asta a fruntarieĭ ca unŭ cuibŭ de pasĕrĭ. Aci, alăturĭ, e marele drumŭ care uneşte cele douĕ ţĕrĭ şi care aduce în Elveţia pe turiştiĭ din tóte ţĕrile.

Aci e liniscea tăcută a natureĭ; aci se respiră aerulŭ îmbălsămat alŭ pădurilorŭ, însĕ liniscea asta e adese orĭ întreruptă de trăsurĭ ce trecŭ şi de clopoţeiĭ cailorŭ; aci era loculŭ favoritŭ de preumblare alŭ luĭ Francisc.

Intr'o di plimbându-se singurŭ, vĕdu veniudŭ în góna cailorŭ unŭ poştalionŭ. Cândŭ trăsura ajunse în faţa luĭ, 'şĭ întórse capulŭ; îndată ce audi că s'a depărtatŭ, 'şĭ reluă umbletulŭ.

De o dată piciorulŭ i se împedică de ceva; se uită şi vede o blană bogată ce de sigurŭ că căduse din trăsură. Francisc o ia în grabă. In zadarŭ se sili sĕ alerge după trăsură; în zadar strigă, caiĭ fugeaŭ în gónă, strigătele luĭ se perdură în aer.

Desprez se întórse a casă destulŭ de îngrijat, se sui în odaea luĭ pentru ca sĕ o ascundă, se uită la ea; era o haină de cea maĭ mare eleganţă, acoperită numaĭ cu blană şi care de sigurŭ era a vre unuia din bogaţiĭ călătorĭ ce se duceaŭ să visiteze Elveţia.

Uitându-se cu băgare de sémă ca să vadă de nu cum-va arŭ putea descoperi vre unŭ semnŭ care să'ĭ pótă spune cine era proprietarulŭ, simţi ce-va destulŭ de voluminosŭ în buzunarŭ, băgă mâna şi scóse unŭ portofoliŭ. Ilŭ deschise, aşteptându-se să găséscă desluşirile ce dorea: darŭ care 'ĭ fu mirarea cândŭ vĕdu că portofoliulŭ nu coprindea nicĭ o desluşire ci numaĭ o legătură de bilete de bancă.

Eraŭ două decĭ şi cincĭ de miĭ de francĭ. Ce sĕ facă? ce să dică? unde să găséscă pe păgubaşŭ? şi dacă nu'l va descoperi ce să facă elŭ cu baniĭ ăştia? Cuĭ sĕ'ĭ încredinţeze? Era într' adevĕrŭ fórte nedomiritŭ. Nu putea să păstrede baniĭ, dar îĭ era şi maĭ greŭ ca săĭ înapoeze. Nicĭ nu cuteza să céră sfatulŭ cuĭ-va. Ţinea în mînă biletele, le numĕra şi iarŭ le numĕra.

(Va urma).

Concurenţa nu se esercită de câtŭ asupra productelorŭ celorŭ bune. *Capsulele luĭ Guyot cu gudron* atâtŭ de eficace în casurile de guturaiŭ, catarhe, bronchite, phthisia, aŭ datŭ locŭ la numerósc imitaţiunĭ. D. Guyot nu póte garanta de câtŭ flacónele carĭ pórtă semnătura sea imprimată în treĭ culorĭ.

Capsulele Guyot se găsescŭ în România la mai tóte pharmaciele.

Se cere nuŭ îngrijitorŭ pentru Moşi · avêndŭ cunoştinţă de Agricultură si Contabilitate. Doritoriĭ se vorŭ adresa lo Redacţia Jurnaluluĭ. 5—4—2

PARFUMERIE ORIZA
L. LEGRAND
Parfumore, Furnisore aiŭ maĭ multorŭ Curtĭ Straine
**207, rue St-Honoré, PARIS**

## SAVON ORIZA

parfumatŭ in modulŭ celŭ maĭ agreabile, celŭ maĭ bunŭ şi celŭ maĭ dulce din săpunurile de toaletă dupe Drele O. Reveil

**CRÈME ORIZA** (a Ninoni de Lenclos) pentru a albi, a îndulci, a da transparinţa peliĭ ş'a-ĭi conserva uă necùrmată juneţe distrugandŭ sbârciturile.

**ORIZA-LACTE** (loţiuĭ [illegible]) pentrŭ a da peliĭ netedire, a distruge pistruile şa evita sbirciturile obraziului.

**EAU TONIQUE QUININE L. LEGRAND & POMMADE AU BAUME DE TANNIN**
Pentrŭ a curăţi capulŭ şi periĭ ş'a-ĭi face se crească in fôrte pucinŭ timpŭ (succesŭ sicurŭ)
*Aceste producte se găsescŭ la principaliĭ vindĕtorĭ de parfumĕriă şi la coaforĭ.*

Mycothanaton
Schwammtod.
Seit 1861 von Behörden u. Bautechnikern erprobtes Mittel gegen
Hausschwamm,
Stock und Fläulniss.
Prospect versenden gratis u. franco
Berlin W. Vilain & Co.
Leipziger Str. 107.
Chemische Fabrik.
MÉDAILLE D'ADMISSION
EXPOSITION ET CONGRÈS D'HYGIÈNE ET DE SAUVETAGE A BRUXELLES
LEOPOLD II ROI DES BELGES
1876
Mycothanaton
Vilain & Co. Berlin

# Loteria germană de banĭ

## Tragerea la 11 Decembre a. c. s. n.

Guvernul Hamburgian, conform decisiuneĭ diu 10 Octombre 1878 a aprobat din noŭ acéstă mare loterie de banĭ, prin urmare acéstă loterie ecsistând de 100 de anĭ are loc acuma la al 275-lea de orĭ. Controla guvernuluĭ Hamburgian nu privesce numaĭ pe emisiunea loselorŭ ci se întinde şi asupra tragerilorŭ oferându-se ast-fel fie-căruĭ din tóte punctele de vedere asiguranţa cea maĭ suficientă. Şi pentru plata esactă a câştigurilorŭ guvernul Hamburgian garantéză cu tótă averea Statuluĭ. A 275-lea loterie germană de banĭ conţine numaĭ 82500 lose (de la No. 1—82500) şi conform programeĭ oficiale de tragere 42600 lose trebuescŭ să fie trase cu câstigurĭ negreşitŭ, şansa de câştigŭ e déră fórte însemnată căcĭ maĭ multŭ ca jumĕtatea a tuturorŭ loselorŭ esistente trebuescŭ să câştige. Câştigul celŭ maĭ mare care e de făcutŭ în casulŭ celŭ maĭ fericitŭ se urcă la

## 500,000 Leĭ noĭ

deosebitŭ d'acésta maĭ suntŭ de făcutŭ următórele premiurĭ marĭ:

| | | |
|---|---|---|
| 1 a francĭ 333,333 | 3 a francĭ 40,000 | 3 a francĭ 8,000 |
| 1 a francĭ 166,666 | 1 a francĭ 33,333 | 31 a francĭ 6,666 |
| 1 a francĭ 106,666 | 6 a francĭ 26,666 | 61 a francĭ 5,333 |
| 1 a francĭ 80,000 | 6 a francĭ 20,000 | 4 a francĭ 4,000 |
| 1 a francĭ 66,666 | 1 a francĭ 16,000 | 304 a francĭ 2,666 |
| 1 a francĭ 53,333 | 24 a francĭ 13,333 | 3 a francĭ 2,000 |
| 1 a francĭ 48,000 | 2 a francĭ 10,666 | |

şi maĭ multe sute cástigurĭ de Leĭ noĭ 1600, 1333, 666, 400, 333 şi 266 Leĭ noĭ etc. etc. în totalŭ conform menţionări de maĭ susŭ 42,600 câştigurĭ. Tóte 42,600 de câstigurĭ se tragŭ în 7 secţiunĭ de tragerĭ carĭ se succedŭ repede. Cine doresce a maĭ participa la acéstă loterie grandiósă trebue se transmită înainte:

Leĭ noĭ 48 pentru unŭ losŭ intregŭ original
„ „ 24 „ jumĕtate losŭ întregŭ
„ „ 12 „ unŭ sfertŭ losŭ originalŭ

şi va priimi atuncĭ losele comandate în Originalŭ. Observămŭ încă o dată inadins prin acésta că preţulŭ loselorŭ e oficialiminte hotărîtŭ şi că noĭ nu espediămŭ nicĭ promese bilete de participatŭ nicĭ verĭ alte efecte de loterie interdise ci numaĭ losurĭ originale pentru carĭ statulŭ garantéză şi carĭ sunt investite cu armărele Statuluĭ. Jumĕtăţile şi sferturile de lose suntŭ asemenea losurĭ originale.

Costulŭ loselorŭ comandate se póte transmite în bilete hipotecare române saŭ în poliţe trase asupra Caseĭ de banca francese, englese şi germane.—Fie-care trimitereĭ de lose îĭ alăturămŭ gratis şi programa oficială a tuturorŭ claselorŭ, şi dupĕ fiă-care tragere espedeiămŭ pe dată fiă-căruĭ posesorŭ de lose lista oficială a trageriĭ de unde se constată resultatulŭ tragerii esactaminte. Sumele câştigate se achită de noĭ imediatŭ după tragere sub controlulŭ guvernuluĭ. Stămŭ în relaţiunĭ cu casa de bancă din tóte pieţele Românieĭ şi suntem decĭ în posiţiune de a putea plăti câstigătorilorŭ sumele câstigate în domiciliurile lor saŭ în oraşul cel maĭ apropiat şi chiar in soiul de monedă ce ar dori câstigătorĭ.

Tragerea urmândŭ a se începe deja la 11 Decembre a. c. s. n. rugămŭ a adresa comandele grabnicŭ şi directŭ către:

Biroul principal de Loterie
**JSENTHAL & Co.**
Hamburg (Germania

Scrisorĭ din România sosescŭ la Hamburg în 70 ore. Corespondămŭ romănesce, franţusesce, italienesce, englezesce, grecesce, etc. etc.

42 Victorieĭ Victorieĭ 42

Numaĭ 8 ḑile va dura

## DESFACERE TOTALE de ALBITURI

şi alte articole de iarnă
CALEA VICTORIEĬ (MOGOŞOEĬ) VIS-A-VIS CASA TOROK
de la una din cele maĭ renumite fabricii din streinĕtate
o mare partida de albiturĭ, batiste, şi rufe de asternut
SE DESFACE CU
scăḑĕmênt de 45% maĭ eftin
ca orĭ ce alte Magasinurĭ.

PREŢŬ CORENT AL ACESTOR ARTICOLE

1 Bucată **Piquet albă** de iarnă de 25 coţi, preţu fabriceĭ à 12 şi 18 francĭ.
1 Bucată **Piquet colorată** de iarnă de 35 coţi „ à 10 şi 12 fr.
1 Bucată **de pânză de Belgia** 36 „ „ à 22 fr. 25 fr.
1 Bucată **Olandă de Rumburg** 62 „ „ à 45 fr. 80 fr. şi 90
1 Bucată **Olandă de Rumburg** 3 coţi lat, 22 lung, pentru 6 carşafuri, preţu frabriceĭ 40 fr. 50 fr. 60 fr. 80 fr. şi 100 fr.
100 Duzine **Cămăş de dameĭ. Camisóne, Fuste, Pantalonĭ** cu preţ de 1½ fr. 1½ fr. 2½ fr. 4 fr. 7 fr. şi 12 fr.
100 Duzine **Fuste de flanelă** francesă, 5. fr. 8 fr. şi 12 francĭ, Capóte pentru Dame de flanele, 15 fr. 20 şi 25 francĭ. Costume 30 fr. şi 40 fr.
500 Bucăţĭ **Haine** pentru **Copiĭ** de flanelă 4 fr. 6 şi 8 francĭ.
100 Duzine **Servete** de Olandă, Damască cu 4 fr. şi 10 francĭ.
**Feţe de mese** de Olandă, Damască pentru 6 Persóne, 12 Persóne a 15 fr. 30 fr. şi 40 fr.
100 Duzine **Prosópe** de aţă curată uă ½ Duzină 4 fr. şi 10 fr.

GRATIS va primi o Garnitură de masă pentru 12 Persóne, care vorŭ cumpĕra în suma 200 francĭ.

Comandele din provincie se vor esecuta cu cea maĭ mare esactitatea, însosit însă de valórea comandeĭ, se pot evea şi mostre din calitatea acestor articele.

Desfacere totalul in Magasină din Calea Victorieĭ 42
[Mogoşieĭ] vis-a-vis de Casa Torok.

42 Victorieĭ Victorieĭ 42

Calea Victorieĭ No. 42

Calea Victorieĭ No. 42

## Pomĭ roditorĭ altoiţĭ de vênḑare

**Din fie-care spese în maĭ multe soiurĭ.**

Ast-fel: Caişi, Perĭ, Merĭ, Prunĭ Ringlod, Vişenĭ, Cireşĭ, Persicĭ, Gutuĭ, Moşmoni, Corcoduşĭ, Alunĭ, Migdalĭ, Duḑĭ şi Porumbar.

şi nealtoiţĭ

Nucĭ, Persicĭ, Duḑĭ; şi ceva sălbăticiunĭ de luxŭ: Salcâmĭ altoiţĭ rotunḑĭ, Roşiĭ, Ailantuşĭ, Gladiţĭ, etc.

Asemenea se găseşte

Cócăḑĭ fruct mare şi fruct micŭ, cócăḑe negre, Agrişe, Zmeură două némurĭ, 15 némurĭ de viţă mustăcită: tămâiósă, razachie roşie-albă, Băşicată etc. şi 5 némurĭ de Fragĭ.

Grădina este lângă Cotroceni pe soséoa despre Cărămidarĭ.

8—6 Pr. Ilie Nicolae

ASTHME
CIGARETTE INDIENNE
CU CANNABIS INDICA
De GRIMAULT & Cie, pharmacişti la Paris

Este d'ajjunsŭ d'a aspira fumulŭ Cigaretelorŭ cu *Cannabis indica*, pentru a face se dispare *asthmulŭ* celŭ mai violentŭ, *tussea nervóssă, răguşeala, stingerea voceĭ, nevralgiile faciale, insomnia* şi pentru combatterea *phthisieĭ laryngite*, şi toate affecţiunile căillorŭ respiratóre. — *Fie care cigarettă pórtă semnătura* GRIMAULT & Cie

*Depositŭ in principalele Pharmacii.*

MALADII DE PEPTŬ CURARISSITE PRIN
SIROPU D'HYPOPHOSPHITŬ DE CALCE
de GRIMAULT & Cie, Pharmacişti la Paris

Acestŭ Siropŭ produce in totŭ dé-una resultaturile celle mai rapide şi celle mai satisfăcătóre. Publiculŭ este inşelatŭ cândŭ nu iĭ se dă unŭ *Flaconŭ ovalŭ* şi unŭ *Siropŭ rosatŭ* cu semnătura GRIMAULT et Cie.

Elŭ calmédă *tussea*, face se disparo *Sudorile nocturne*, curarisesce *Bronchitele, Catarrhele, Răguşelile, Consompţiunile, Phthisia* şi opreşce *Frigurile lente* care distrugŭ forţele bolnavuluĭ.

**Depositŭ in principalele pharmacii.**

VICHY

*Paris 22 boulevard Montmartre.*

GRANDE-GRILLE. — Afecţiunĭ limfatice, bóla căilorŭ mistuitóre, umflarea ficatuluĭ ş'a splineĭ, opstrucţiunĭ viscerale. calcule biliare.

HOPITAL. — Afecţiunĭ ale căilor mistutóre, greutatea la stomac, mistuire grea, nepoftă de mâncare, gastralgie, dyspepsie.

CELESTINS.—Afecţiunile renichilorŭ ale beşiceĭ, nisipŭ, pétră, gută, diabetă, albuminăriă.

HAUTERIVE. — Afecţiunile rinichilorŭ, ale beşiceĭ, nisipŭ. pétră, gută, diabetă, albuminărie.

A se cere numele Isvorului pe Capsula

Depositŭ la DD. Gubler. Wartanowitz si C-omp.

MOŞIA TEIUL, Comuna Teiul, plasa Galeseşti, Districtul Argeşiŭ, 2 ore departe de gara Leurdeni cu 1500 pogóne lucrătóre, este de arendatŭ de la Sf. Gheorghe 1879.

A se adresa in Bucureştĭ la D-nu Inginer Bottea séŭ în Piteştĭ la D-nu Costache Bottea.

Acéstă moşie este şi de vênḑare.
5—3—1

Inventiune nouă

**COLOARE CU ULEIU**

Preparată cu lustru
pentru coloratulŭ scândurilorŭ, uşilorŭ, ferestrelorŭ şi mobililorŭ
în diferite nuançe
care are qualitatea de a se usca în 3 până în 4 ore
**dându-ĭ tot d'odată lustrul celŭ maĭ frumosŭ şi durabilŭ**
Se află de vênḑare cu preciŭ convenabilŭ la:
Martinovicĭ & Fiu
6—5—6D. *Strada Lipscanĭ No. 11.*

Bucurescĭ.—Noua Typographie Naţională, C. N. Rădulescu, Strada Academieĭ No. 24.—Bucurescĭ.

Marţĭ, 14 Noembre 1878 In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ Anulŭ VIII No. 1973

# TELEGRAPHUL

Preţul abonamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l. Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă. Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALE, Strada Academieĭ, No. 24.

Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.

Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ. Pentru rubrica insert. şi reclame, redăcţia nu este responsabilă. Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

**Duminică**, 12 (24) Noembre. — (1596. Mihaiŭ V. strică cetatea Nicopoli, luândŭ multe trofee.

**Lunĭ**, 13 (25) Noembre. — (1629). Gabriel Batlen, princip. Transilvanieĭ, móre în Belgrad.

## Scirĭ Telegraphice

(Serviciulŭ ḑiarelorŭ străine).

**Viena**, 23 Noembre. — Se anunţă din Pesta că comitele Andrassy a reeşitŭ, în fine, sĕ închee multŭ doritulŭ aranjamêntŭ cu Turcia. Se evită cu îngrijire vorba de convenţiune, fiindŭ-că nu s'a reeşitŭ sĕ facă pe Turcia se cedese drepturile séle de suveranitate asupra Bosnieĭ şi a Herzegovineĭ, la ceea-ce se ţintea la începutŭ, ci s'a dobênditŭ numaĭ ca guvernulŭ turcescŭ, în privinţa Novi-Bazaruluĭ, sĕ consimtă la o ocupaţiune comună.

Se înţelege că prin acésta guvernulŭ turcescŭ recunósce într'unŭ chipŭ tacitŭ cele întêmplate; dérŭ acésta nu se vede arătată espresamente în aranjamêntulŭ dintre Austria şi Turcia. In locŭ de o convenţiune, s'a dobênditŭ o înţelegere; dérŭ şi despre acésta se bucură ceĭ de prin cercurile oficióse.

Prin acésta se crede a se desarma oposiţiunea celŭ puţinŭ d'o parte din motivele séle. Dupĕ cum se sciŭ, oposiţiunea se sprijine, în altele, şi pe acea că cu ocupaţiunea Bosnieĭ şi a Herzegovineĭ nu s'a făcut nimic; că şi déca nu pe iarnă, dér cel puţin pe primă-véră va trebui sĕ se reîncépă ataculŭ şi sĕ se ordone o nouĕ mobilisare în scopulŭ uneĭ ocupaţiunĭ maĭ întinse, ceea ce nu se va putea face fără a prăpădi financiele nóstre destulŭ de sdruncinate şi fără acésta.

Se crede dérŭ că cu înţelegerea, care acordă Austrieĭ dreptulŭ d'a ţine garnisóne în Novi-Bazarŭ, s'a ridicatŭ temerile anecsioniştilorŭ, cărora nu le este de ajunsŭ ocupaţiunea Bosnieĭ şi a Herzegovineĭ, şi se maĭ crede încă a se obţine şi maĭ lesne sumele cerute. Se va vedea în curêndŭ déca efectulŭ va fi atâtŭ de mare precumŭ şi'l promitŭ ceĭ de prin cercurile înalte.

Duminecă va avea locŭ marea şedinţă a comisiuniĭ budgetare, care este aşteptată în genere cu îngrijire. Preşedintele comisiuniĭ budgetare, d. dr. Herbst, voia sĕ convóce chiarŭ pentru aḑĭ comisiunea, dérŭ comitele Andrassy a cerutŭ ca ea se fie amânată până duminică.

(*Neues Wiener Tagblatt.*)

**Paris**, 23 Noembre. — Se anunţă din Pesta, către *le Temps*, că România a protestatŭ de faptŭ contra planurilorŭ Rusieĭ asupra Dobrogieĭ. In acelaşĭ timpŭ se anunţă că ceĭ din Bucureştĭ aŭ mare poftă d'a urma consiliulŭ cătorŭ-va puterĭ şi d'a ocupa Dobrogea cu tótă resistenţa ruséscă.

**Pesta**, 23 Noembre. — *Pester Lloyd* scrie următórele: Scirile despre imenenta séŭ deja efeccuata încheere a unuĭ aranjamêntŭ între Austria şi Turcia s'aŭ împrăştiatŭ şi prin cercurile politice de aicĭ şi încă aŭ o astŭ-felŭ de tărie, în câtŭ ele merită o atenţiune seriósă. Dupĕ o versiune fórte împrăştiată, de care luămŭ notiţă, fără a ne da părerea asupra veracităţiĭ eĭ, aranjamêntulŭ aprópe de încheiatŭ séŭ încheiatŭ deja se întinde esclusivamente asupra districtuluĭ Novi-Bazarŭ şi stipuléză că ocupaţiunea acestuĭ districtŭ sĕ se facă în comunŭ de trupele turceştĭ şi austro-ungare. Unŭ asemenea aranjamântŭ este egal cu o recunóscere tacită a actualeĭ stărĭ de lucrurĭ din Bosnia şi Herzegovina.

**Paris**, 23 Noembre. — Asupra dueluluĭ dintre Gambeta şi Fourtou, suntŭ următórele amănunte: Glonţulŭ luĭ Fourtou a trecutŭ fórte aprópe de obrazulŭ luĭ Gambetta. Secondanţiĭ luĭ Gambetta aŭ încărcatŭ pistólele, pe cândŭ aceia aĭ luĭ Fourtou aŭ mĕsuratŭ distanţele. Doctorulŭ, care asista pe Gambetta, este rivalulŭ în candidatură alŭ luĭ Cassagnac. Gambetta se hotărîse de marţĭ chiar ca sĕ accepte duelulŭ. Amiciĭ sĕĭ s'aŭ înceratŭ sĕ 'lŭ reţie, aretându'ĭ că mórtea sea arŭ fi o perdere ne-calculabilă pentru partitŭ. Fourtou avea dreptulŭ sĕ'şĭ alégă armele.

**Paris**, 23 Noembre. — Tótă ḑiua aŭ cursŭ la Gambetta telegramele de felicitare, între care se află şi aceiea a luĭ Cairoli şi a principeluĭ de Walles. O scire bonapartistă ḑice că Fourtou a făcutŭ marţĭ esercitiĭ de tragere la semnŭ şi 'şĭ a alesŭ pistolulŭ, dupĕ ce s'a convinsŭ maĭ ântâiŭ de dibăcia sea în tragerea la ţintă.

(*Neue freie Presse.*)

**Paris**, 23 Noembre. — Se anunciă către *le Temps* că comitele Andrasy, la observaţiunile comiteluĭ Şuvaloff, că s'arŭ putea fórte lesne ca dupĕ retragerea ruşilorŭ din Bulgaria sĕ isbucnească turburărĭ şi sĕ se comită măcelurĭ, a rĕspunsŭ că evitarea unuĭ asemenea rĕŭ este o grijă generală europeană érŭ nicĭ de cumŭ a Rusieĭ. Acelaşiŭ corespondentŭ maĭ anunţă încă, că s'a împrăştiatŭ sgomotulŭ că Pórta este în fine dispusă sĕ închee o convenţiune cu Austria. Basa acesteĭ convenţiunĭ, arŭ fi recunóscerea actualeĭ stărĭ de lucrurĭ în Bosnia şi Herzegovina. Sultanulŭ arŭ fi chiar gata sĕ îndemne pe musulmanĭ a recunósce regimulŭ Austrieĭ în Bosnia şi Herzegovina.

**Londra**, 23 Noembre. — Ambasadorulŭ persanŭ de aci, Malku Khan, a fostŭ însărcinatŭ de guvernulŭ sĕŭ sĕ întrebe pe cabinetulŭ englesŭ déca este dispusŭ, în privinţa Afghanistanuluĭ, sĕ accepte mijlocirea Şahuluĭ Persieĭ. Khanulŭ din Belucistanŭ a pusŭ la disposiţiunea guvernuluĭ indianŭ pe ceĭ treĭ fiĭ aĭ sĕĭ şi eĭ vor primi comande în armata indiană.

**Paris**, 23 Noembre. — Resistenţa cea seriósă pe care comitele Şuvaloff a întâmpinat'o în aşa numitele cestiunĭ de amănunte, care formaŭ punctulŭ principalŭ alŭ misiuniĭ séle, atâtŭ în Austria câtŭ şi în alte părţĭ, se pare că a făcutŭ pe Rusia sĕ se dea înapoĭ. Se pare că celŭ d'ântâiŭ resultatŭ pe acéstă cale s'a dobânditŭ în cestiunea Dobrogeĭ. Se crede că Rusia a făcutŭ cunoscutŭ aicĭ în acéstă privinţă, că se mulţumeşte cu dreptulŭ de trecere prin Dobrogea pentru durata care 'ĭ acordă tractatulŭ de la Berlin pe teritoriulŭ românŭ.

(*Die Presse*)

**Londra**, 23 Noembre. — *Oficiulŭ Reuter* anunţă din Lahora: Trupele care aŭ înaintatŭ de la Quetta, aŭ sositŭ în Kuşlak, ḑece mile departe de Quetta. Frigulŭ este fórte mare, fiecare regimentŭ are aprópe 100 bolnavĭ. Agentulŭ britanicŭ din Belucistan, majorulŭ Sandamann, a comunicatŭ capilorŭ din Belucistanŭ proclamaţiunea vice-regeluĭ, în care se ḑice că resbelulŭ se face numaĭ emiruluĭ din Afghanistanŭ.

**Londra**, 23 Noembre. — *Standard* anunţă din Lahora: Colóna Kurum a luatŭ fortulŭ Amadşana.

(*Fremden-Blatt.*)

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 13 NOEMBRE

Douĕ lucrurĭ preocupă aḑĭ lumea politică din Europa: întêiŭ, pretenţiunea ce se ḑicea că aŭ ruşiĭ de a ţine ocupate câte-va punturĭ întărite în Dobrogea, séŭ a dobêndi o cale liberă pe totŭ timpulŭ câtŭ vorŭ ocupa Bulgaria; alŭ douilea, resbelulŭ dintre Emirulŭ Afghanistanuluĭ cu Englitera.

Despre pretenţiunile Rusieĭ, unŭ comunicatŭ alŭ d-luĭ ministru de esterne, adresatŭ ḑiaruluĭ *l'Orient*, ne asicură că n'aŭ esistatŭ nicĭ de cum, că aserţiunile aceluĭ ḑiarŭ suntŭ neîntemeiate, de şi nu ne spune carĭ suntŭ causele de armata română amână necontenitŭ trecerea Dunăreĭ.

Rĕmâne dérŭ numaĭ resbelulŭ din Alghanistanŭ.

Este dreptŭ că acestŭ resbelŭ are o mare importanţă şi merită se preocupe maĭ cu sémă pe amiciĭ adevĕraţĭ aĭ păciĭ, cândŭ se gândescŭ la causele carĭ l'aŭ provocatŭ.

Toţĭ scimŭ că sêrmanulŭ Emirŭ trăia liniscitŭ în statele séle. Interesele unorŭ puterĭ însĕ aŭ căutatŭ sĕ 'lŭ scóţă din acea linisce şi sĕ 'lŭ arunce într'o aventură, care póte se 'lŭ facă a 'şĭ perde tronulŭ şi ţéra.

Incă de pe timpulŭ cândŭ Englitera amerinţa cu flota sea pe Rusia pentru tratatulŭ de la San Stefano şi cerea ca acelŭ tratatŭ se fiă supusŭ puterilorŭ europene spre a 'lŭ forfeca ele cum vorŭ crede maĭ bine, guvernulŭ din St. Petersburg pe de o parte ceda pretenţiunilorŭ englese, dérŭ pe de altă parte, spre a da de lucru revaluluĭ seŭ pentru orĭ ce eventualitate, trimitea o misiune la Cabul, capitala Afghanistanuluĭ, de unde se pótă lucra ca se dea de lucru Engliterei în Indiĭ.

Planulŭ era abilŭ, căcĭ Afghanistanul, fiindŭ aprópe vecinŭ cu posesiunile englese din Indiĭ, indieniĭ fiindŭ cam d'aceiaşĭ rasă şi d'aceiaşĭ religiune, printr'o propagandă bine condusă arŭ fi pututŭ póte sĕ le escite óre-carĭ veleităţĭ de indipendinţă şi chiar se provóce o rĕscólă.

Englesiĭ aŭ înţelesŭ acestŭ planŭ şi, ca se paraliseze acţiunea ruséscă, aŭ trimisŭ şi eĭ o misiune. Emirulŭ însĕ, înţelesŭ negreşitŭ cu ruşiĭ, a respinsŭ misiunea englesă, n'a voitŭ sĕ priméscă nicĭ sĕ trécŭ frontiera sea. Englesiĭ aŭ trimisŭ unŭ ultimatum spre a cere o reparaţiune pentru insulta ce li s'a făcutŭ şi Emirulŭ nicĭ n'a respunsŭ la acelŭ ultimatum, séŭ a respunsŭ într'unŭ modŭ neîndestulătorŭ. Atuncĭ vice-regele din Indiile englese a pornitŭ armata sea, care a trecutŭ frontiera afghană şi a ocupatŭ maĭ multe forturĭ pe carĭ armata Emiruluĭ le-aŭ lăsatŭ libere.

Resbelulŭ dérŭ între englesĭ şi afghanĭ esistă aḑĭ de faptŭ. Cumŭ se va sfîrşi, acésta este o cestiune care nu se va prevedea.

Scimŭ că englesiĭ aŭ maĭ făcutŭ resbelŭ aceleĭ ţĕrĭ asiatice la 1839, aŭ ocupatŭ maĭ multe părţĭ din ea, dérŭ la 1841 aŭ deşertaŭ-o cu perderĭ marĭ.

Vedemŭ érăsĭ că generalulŭ rusŭ Kaufmann, trimiţêndŭ o sabiă emiruluĭ, 'ĭ-a scrisŭ că "*amiciĭ Rusieĭ n'aŭ sĕ se témă de nimicŭ.*"

Rusia ia prin urmare pe faciă apărarea Emiruluĭ. Duce-va însĕ până în fine acéstă apărare?

Décă trebue se ne luămŭ dupe antecedente, décă vomŭ ţine contŭ că diplomaţiĭ ruşĭ suntŭ învĕţaţĭ a promite numaĭ şi a nu se ţine de promisiunĭ, a băga popórele în focŭ şi în urmă a le sacrifica vĕḑêndŭ unŭ interesŭ maĭ mare în altă parte, apoĭ atuncĭ, cu tóte cuvintele frumóse ale generaluluĭ Kaufmann, este posibilŭ se vedemŭ pe Emirŭ lăsatŭ în voia sórteĭ séle.

Părăsitŭ astŭ-felŭ de Rusia, elŭ nu numaĭ că nŭ va maĭ putea goni pe englesĭ din ţéra sea, dérŭ nicĭ va fi în stare se resiste, căcĭ nu ne maĭ aflămŭ în 1839 cândŭ armele eraŭ egale şi depândea ŭnŭ resbelŭ maĭ multŭ de valórea personală a omuluĭ. Acumŭ Englitere posedă arme de cea maĭ bună calitatea, ceea ce pe câtŭ scimŭ Emiruluĭ lipsesce.

Décă însĕ Rusia se va ţine de cuvêntŭ şi va sprijini pe Emirŭ pe tóte căile, atuncĭ lucrurile se schimbă. Insĕ în asemenea casŭ Englitera a începutŭ ea óre resbelulŭ singură, nu are nicĭ o alianţă?

Ne îndouimŭ. Guvernulŭ englesŭ este fórte prevĕḑĕtorŭ şi nu credemŭ sĕ se fi asardatŭ a începe unŭ resbelŭ fără se fi întinsŭ o scândură sănătósă pe care sĕ calce.

Viitorulŭ ne va arĕta maĭ bine adevĕrulŭ.

Evenimentulŭ care se află astă-ḑĭ la ordinea ḑileĭ, este începerea resbeluluĭ anglo-afghanŭ. Aci nu este vorba numaĭ de emirulŭ din Afghanistanŭ şi despre acestŭ resbelŭ începutŭ în depărtare; de astă-détă Europa se interesédă fórte multŭ la sgomotulŭ de resbelŭ, de care rĕsună munţiĭ Hinducuşuluĭ, şi déca Sheere Ali va primi pedépsa meritată, apoĭ acéstă pedépsă va fi aplicată indirectamente maĭ multŭ pe spinarea Rusieĭ. Ceĭ din Englitera sciŭ fórte bine dupĕ a cuĭ comandă s'aŭ pusŭ în mişcare hordele afghane. Cererea cabinetuluĭ din St. James, ca Rusia sĕ recheme într'unŭ modŭ oficialŭ pe toţĭ ofiţeriĭ ruşĭ carĭ servă în armată afghană, nu ne maĭ lasă nicĭ o îndoială despre acésta. Chiarŭ şi graba cu care a începutŭ ataculŭ trupelorŭ englese, probéḑă că ceĭ din Londra nu se gândescŭ sĕ aştepte până cândŭ ruşiĭ ceĭ oficioşĭ vorŭ fi sositŭ în Kabul. Englitera, dupĕ cum o ḑice şi depeşa lorduluĭ Cranbrook, a făcutŭ totŭ ce 'ĭ-a statŭ prin putinţă spre a schimba ostilitatea capuluĭ Afghanilorŭ într'o amiciă de vecinătate, dérŭ n'a reeşitŭ; ea n'are trebninţă acumŭ ca sĕ'lŭ maĭ menajeze. In curêndŭ vomŭ vedea déca emirulŭ n'a făcutŭ rĕŭ, ca multe alte ţĕrĭ cu ale cărorŭ mâinĭ Rusieĭ 'ĭ-a plăcutŭ sĕ scótă castanele din foc, de s'a încreḑut în făgăduelile ruseştĭ.

---

Nu trebue sĕ fie cine-va profetŭ pentru a putea prevedea că d'aci înainte şi relaţiunile europeane dintre Londra şi Petersburg vor fi multŭ maĭ serióse. Nicĭ în Turcia nu póte Englitera să permită Rusieĭ a face totŭ ceĭ place, maĭ cu sémă că acesta abuséză de toleranţa Europeĭ. Din 50,000 ómenĭ, din care trebue sĕ se compue armata ruséscă de ocupaţiune, conformŭ stipulaţiunilorŭ tractatuluĭ de la Berlin, s'aŭ făcutŭ 230,000 cu 800 tunurĭ, şi dreptulŭ de trecere prin România voesce Rusia sĕ'lŭ aibă pentru un timpŭ nedeterminatŭ, ba încă să 'lŭ şi asicure prin ocuparea unorŭ puncte în Dobrogea, care Dumneḑeŭ scie când vorŭ maĭ fi evacuate.

In acelaşĭ timpŭ, principele Lobanoff ţine în Constantinopole limbagiulŭ celŭ maĭ arogant faţă cu Pórta. La Nota luĭ Savfet-paşa, relativă la insurecţiunea bulgară, el a respunsŭ, dupĕ cum se anunţă din Pera către *Weser Zeitung*, într'unŭ modŭ ce nu se póte califica. Acusaţiunea, cum că administraţiunea rusécă a sciutŭ despre insurecţiune, elŭ o respinge cu dispreţŭ. „Este lesne, adaogă principele, d'a inventa „cuvinte contra lealeĭ intenţiunĭ a Rusieĭ, „dérŭ va fi greŭ autorităţilorŭ turceştĭ „de a da cea maĭ mică probă măcarŭ, „despre făţărnicia Rusieĭ. Pórta sĕ se lase „o dată pentru totŭ d'auna de obiceiulŭ „sĕŭ cel rĕŭ, d'a face acusaţiunile cele maĭ „grave, numaĭ pe basa denunţărilorŭ impiegaţilorŭ eĭ inferiorĭ. Concentrarea şi „aşeḑarea trupelorŭ turceştĭ, pentru înăbuşirea insurecţiuniĭ, sĕ nu se facă în „acele puncte, din care s'arŭ putea amerinţa posiţiunile ruseştĭ din Rumelia şi „Bulgaria, şi înarmarea populaţiuniĭ mahomedane civile este unŭ jocŭ totŭ atât de periculos cât şi însărcinarea trupelorŭ neregulate turceştĭ d'a înăbuşi insurecţiunea. Rusia va face pe Turcia responsabilă pentru orĭ-ce picătură de sânge vĕrsată de prisos. Tzarul Alexandru a trecut „în peninsula balcanică numaĭ şi numaĭ în „scopulŭ d'a libera pe chreştinĭ şi viéţa fiecăruĭ chreştin, locuéscă aceştia în Bulgaria, „Thracia séŭ Macedonia, îĭ este şi astăḑĭ totŭ atât de scumpă ca şi maĭ nainte „şi ea nu trebue se fie amerinţată, pe „câtŭ timpŭ se va maĭ afla unŭ soldatŭ „rusŭ măcarŭ din cóce de Dunăre.„

Ĕcă cumŭ înţelege principele Lobanoff, şi cu elŭ negreşitŭ şi Rusia, sincera aplicare a tractatuluĭ de la Berlin.

---

*Morning Post* ḑice, că, déca comitele Şuvaloff 'şĭ-a întreprinsŭ călătoria sa în speranţa d'a putea modifica politica cea determinată a Austro-Ungarieĭ, faţă cu crisa esistândă, apoĭ de sigurŭ că declaraţiunile cele lămurite ale d-luĭ Tisza 'l-aŭ făcutŭ să pérḑă acéstă speranţă. D. Tisza s'a pronunţatŭ într'unŭ chipŭ destulŭ de clarŭ asupra agresiunelorŭ ruseştĭ. *Morning Post* are mare încredere în declaraţiunea d-luĭ Tisza, că, déca vre-o putere ar cuteza să violeze stipulaţiunile tractatuluĭ de la Berlin în propriulŭ eĭ profitŭ, Austria se va opune aceleĭ puterĭ şi nu va fi singură în apărarea onóreĭ internaţionale şi a siguranţeĭ europene. De vreme ce Englitera 'şĭ-a reluatŭ rangulŭ sĕŭ în consiliulŭ Europeĭ şi s'a lepădatŭ de theoria d'a avea pacea cu orĭ-ce preţŭ, apoĭ este lămuritŭ că Austria nu se va afla singură în resistenţa eĭ contra violăriĭ mareluĭ actŭ pe care Englitera 'l-a sub-semnatŭ şi în josulŭ căruia 'şĭ-a pusŭ sigiliulŭ sĕŭ într'unŭ chipŭ atâtă de solemnŭ. De altă parte se ḑice, şi acestŭ se ḑice este afirmatŭ şi de unele ḑiare din străinătate, că Englitera nu 'şĭ arŭ fi începutŭ acţiunea sa în Afghanistan, déca n'arŭ fi fostŭ sicură maĭ ântêiŭ de alianţa Austrieĭ.

## FRANCIA şi ROMÂNIA.

Sub acestŭ titlu, ḑiarulŭ francesŭ *la Presse*, de la 20 Noembre, publică o corespondinţă din Bucuresci, in care se vorbesce de întârḑierea ce pune Francia în recunóscerea independinţeĭ Românieĭ.

Ḑiarulŭ în cestiune comentéḑă acea corespondinţă cu următórele cuvinte:

„*La Presse* a întreţinutŭ adesea pe cititoriĭ sĕĭ cu afacerile Românieĭ. Interesulŭ, ce amŭ avutŭ ocasiune a dovedi acesteĭ viteḑe naţiunĭ, ne-a procurat deja maĭ multe comunicărĭ preţióse prin informaţiunile ce conţineaŭ. Astăḑĭ primim din Bucurescĭ, din unŭ isvorŭ fórte autorisatŭ, o scrisóre a căreĭ parte din urmă intereséḑă d'a dreptulŭ ţéra nóstră. Amŭ fi fericiţĭ d'a provoca din partea d-luĭ ministru alŭ afacerilorŭ străine nisce esplicărĭ, asupra întârḑieriĭ ce se aduce la regularea relaţiunilorŭ diplomatice între Paris şi Bucurescĭ, despre care se plânge înfr'unŭ modŭ atâtŭ de viŭ autorulŭ scrisoriĭ ce publicămŭ maĭ la vale„.

Corespondintele bucurescénŭ face maĭ întâĭ istoriculŭ purtăriĭ Românilorŭ în timpulŭ resbelelorŭ orientale, descrie purtarea ingrată a Ruşilorŭ şi în fine arată desilusiunea poporuluĭ românŭ, în urma tractatuluĭ de la Berlin de care a fostŭ atâtŭ de nedreptăţitŭ.

Venind apoĭ la cestiunea luăriĭ în posesiune a Dobrogeĭ, corespondintele arétă greutăţile ce Ruşiĭ aducŭ esecutăriĭ acestuĭ punctŭ din tractatulŭ din Berlin, şi ajunge apoĭ la cestiunea care 'lŭ preocupă în prima liniă: relaţiunile diplomatice între Francia şi România.

„Rusia şi Austro-Ungaria ḑice el, aŭ numit deja miniştriĭ plenipotenţiarĭ la Bucurescĭ, şi Francia, care posede atâtea titlurĭ la recunoscinţa poporuluĭ românŭ, refusa-va óre puterniculŭ eĭ sprijinŭ în favórea causeĭ române?

„Pe d'altă parte, relaţiunile comerciale nu suntŭ încă regulate. Tractatulŭ de comerciŭ încheiatŭ de România cu Austria, Germania, Italia, a fostŭ totŭ d'auna amânatŭ de guvernulŭ francesŭ; româniĭ începŭ a se obosi de aceste negocierĭ, care ţinŭ acumŭ de treĭ anĭ de ḑile şi n'ajungŭ la nicĭ unŭ resultatŭ.

„Apelurile Românilorŭ aŭ găsitŭ însĕ în totŭ d'auna unŭ ecoŭ în inimele Francesilorŭ; *la Presse*, totŭ d'auna favorabilă causeĭ române, nu'ĭ va refusa sprijinulŭ în aceste împrejurărĭ.

„Amŭ semnalatŭ douĕ cestiunĭ d'o însemnătate capitală pentru politica din afară a Franciei ş'a Românieĭ şi se speră aicĭ că relaţiunile dintre aceste douĕ ţerĭ vorŭ lua în curêndŭ o faţă maĭ bună. Ţéra românéscă ţine sémă de politica francesă şi speră că Francia va relua fără întârḑiere rolulŭ sĕŭ de putere protectrice a micelorŭ popóre apăsate, şi care voescŭ a se reînălţa“.

## REGULAMENTŬ

de

## ADMINISTRAŢIE PUBLICĂ

asupra

*Organisaţiuneĭ judecătoresceĭ, competinţeĭ şi procedureĭ autorităţilorŭ* **judecătorescĭ din Dobrogea.**

### TITLULŬ I.

### Despre judecătoriile comunale de pace.

Art. 1. In fie-care comună rurală se înfiinţéḑă câte o judecătorie de pace, compusă din primarulŭ comuneĭ (Muchtar) şi doĭ juraţĭ (Azale séŭ Ciorbagiĭ.) aleşĭ pe termenŭ de unŭ anŭ de către obştea locuitorilorŭ dintre notabiliĭ séŭ bătrâniĭ comuneĭ.

In comunele mixte, adică in care populaţiunea este de diferite naţionalităţĭ, fie-care naţionalitate va fi represintată de către unŭ juratŭ.

Art. 2. Căderea judecătorieĭ comunale este de a împăca prigonirile de orĭ-ce natură şi de orĭ ce valóre carĭ s'arŭ ivi între locuitoriĭ aceĭ comune.

Déca părţile aparţinŭ la douĕ comune diferite, judecătoria competinte este aceea a comuneĭ pîrîtuluĭ, s'aŭ a lucruluĭ de prigonire, de e vorba de unŭ mobilŭ.

Déca părţile suntŭ de naţionalităţĭ diferite, consiliulŭ de împăcăciure se va alcătui de primarŭ şi câte unŭ juratŭ alŭ fie-căreĭ naţionalităţĭ.

Art. 3. Procedura înaintea acestorŭ judecătoriĭ va fi cea următóre:

Reclamantulŭ se va adresa, în scrisŭ séŭ verbalŭ, către primarulŭ comuneĭ cu cerere de a chema înaintea judecătorieĭ pe acela cu care are prigonire, arĕtândŭ şi objectulŭ prigonireĭ.

Primarulŭ prin un slujbaşŭ al comuneĭ, va face cunoscutŭ câtŭ se va putea maĭ neîntârḑiatŭ pîrîtuluĭ ḑioa, în care va avea loc cercetarea pricineĭ.

Art. 4. La ḑioa sorocită, fie-care din părţĭ 'şĭ va spune pe rândŭ dreptăţile séle, şi judecătoria, compusă cum s'a arĕtatŭ maĭ susŭ, ascultându-le, va căuta a le împăca. Déca va isbuti, atuncĭ va da la mâna fie-căreĭ părţĭ câte o *carte de împăciuire*. Acéstă carte va avea puterea uneĭ hotărîrĭ judecătorescĭ, déră nu va fi esecutorie de câtŭ după ce se va omologa de către tribunalulŭ de ocolŭ în coprinsulŭ căruia se află acea comună.

Déca consiliulŭ nu va putea împăca pe părţĭ, atuncĭ va da carte că împăciuirea nu s'a putut face, şi partea reclamantă va rĕmânea în drept sĕ pornéscă judecata naintea autorităţeĭ judecătorescĭ de întâia instanţă.

### TITLUL II.

### Despre tribunalele de ocóle.

### *§ 1. Organisaţiunea.*

Art. 5. In oraşulŭ de reşedinţă alŭ fie-căreĭ sub-divisiunĭ administrative a judeţuluĭ, se înfiinţéză câte unŭ tribunalŭ de ocolŭ, compusŭ de unŭ judecătorŭ, unŭ supleantŭ alŭ sĕŭ, unŭ grefierŭ şi duoĭ séŭ maĭ mulţĭ copiştĭ după importanţa localităţeĭ şi trebuinţa ce se va simţi.

Art. 6. Pentru judecarea causelorŭ de competinţa tribunalelorŭ de ocóle, judecătorulŭ séŭ, în lipsă'ĭ, supleantulŭ sĕŭ, va fi asistatŭ de doĭ membriĭ aleşĭ dintre notabiliĭ oraşuluĭ de reşedinţă, după o listă de alegĕtorĭ ce se va forma prin îngrijirea administraţiuneĭ.

Art. 7. Lista alegĕtorilorŭ va fi formată celŭ maĭ târḑiŭ până la finele luneĭ Iuniŭ ale fie-căruĭ anŭ. Ea va coprinde numele tutulorŭ locuitorilorŭ majorĭ din cuprinsulŭ plăşeĭ ce nu se bucură de verĭ-o protecţiune străină şi carĭ nu se vorŭ găsi în casurile de incapacitate prevĕḑute de articolele următóre.

Art. 8. Nu vorŭ putea fi înscrişĭ în lista de care se vorbesce maĭ susŭ: 1. Toţĭ aceia carĭ nu sciŭ scri şi citi. 2. Servitoriĭ cu simbrie. 3. Aceia cărora li s'aŭ interḑisŭ drepturile civile, politice séŭ de familie, conformŭ legeĭ penale. 4. Falitiĭ nereabilitaţĭ. 5. Aceĭ condamnaţĭ la verĭ-o pedépsă aflictivă séŭ infamantă, séŭ pentru urmĕtórele delicte: furtŭ, escrocherie, abusŭ de încredere, atentatŭ la bunele moravurĭ, vagabundagiŭ, séŭ aceĭ carĭ pentru orĭ-ce alt delictŭ vorŭ fi fostŭ condamnaţĭ la şése lunĭ celŭ puţinŭ de închisóre corecţională.

Art. 9. Vorŭ fi escluşĭ din listă toţĭ funcţionariĭ publicĭ şi militarĭ în activitate.

Art. 10. Lista va fi formată în douĕ colóne. Una va coprinde numele alegĕtorilorŭ nemusulmanĭ şi cea-l-altă ale celorŭ musulmanĭ. Ea va fi afişată pe porţile bisericilorŭ, moscheelorŭ şi în oraşulŭ de reşedinţă alŭ jucătorieĭ de ocol, la 1 Iulie ale fie-căruĭ anŭ.

Art. 11. In termenŭ de 10 ḑile de la data afişăreĭ listeĭ, orĭ-ce persónă va avea dreptulŭ să facă contestaţiunĭ la tribunalulŭ de ocolŭ contra uneĭ înscrierĭ séŭ comisiunĭ.

Tribunalulŭ de ocolŭ se va pronunţa definitivŭ asupra orĭ-căreĭ contestaţiunĭ celŭ multŭ în termenŭ de 5 ḑile de la primirea eĭ.

Art. 12. După trecerea termenuluĭ de 10 ḑile, lista remĕnândŭ definitivă se va înainta de către administraţiune judecătoruluĭ, care o va afige în sala tribunaluluĭ.

Art. 13. Lista va fi permanentă. In toţĭ aniĭ însă, şi acésta înainte de 1 Iulie, ea va fi revizuită de administraţiune, prin scóterea alegĕtorilorŭ decedaţĭ séŭ deveniţĭ incapabilĭ şi prin adăogarea celorŭ carĭ vorŭ fi dobênditŭ în acestŭ timpŭ condiţiunile cerute.

Art. 14. In cele d'ântêiŭ duoă ḑile ale luneĭ luĭ Augustŭ, ale fiă-căruĭ anŭ, toţĭ alegĕtoriĭ nemusulmanĭ şi musulmanĭ se vorŭ întruni la reşedinţa plăşeĭ respective pentru ca să alégă de ceĭ doĭ membriĭ carĭ vorŭ urma a funcţiona pe lêngă tribunalulŭ de ocolŭ, precumŭ se ḑice la art. 6 de maĭ susŭ.

Art. 15. In plăşile mixte, alegĕtoriĭ nemusulmanĭ vorŭ alege unŭ membru musulmanŭ dintre ceĭ înscrişĭ pe listă, şi avêndŭ domiciliulŭ în oraşulŭ de reşedinţă alŭ tribunaluluĭ de ocolŭ; alegĕtoriĭ musulmanĭ vorŭ alege unŭ membru musulmanŭ. In plăşile locuite esclusivŭ de către nemusulmanĭ séŭ musulmanĭ, ceĭ doĭ membriĭ vorŭ fi nemusulmanĭ séŭ nemusulmanĭ.

Alegerea va fi constatată printr'unŭ procesŭ-verbalŭ care va fi semnatŭ de sub-prefectŭ şi după care se va trimite copie judecătoruluĭ tribunaluluĭ de ocolŭ.

Art. 16. Membriĭ aleşĭ vorŭ intra în funcţiune la începutulŭ anuluĭ judecătorescŭ şi vorŭ primi o retribuţiune anuală de câte 600 leĭ noĭ fie-care (3,000 leĭ turcescĭ).

Art. 17. In casŭ de absenţă a unuĭ membru alesŭ, elŭ va fi înlocuitŭ printr'unŭ supleantŭ ce se va lua de către judecătorulŭ tribunaluluĭ de ocolŭ, dintre notabiliĭ oraşuluĭ de reşedinţă carĭ la alegere aŭ întrunitŭ cele maĭ multe voturĭ.

Art. 18. Direcţiunea desbaterilorŭ şi dreptulŭ de a presida aparţinŭ esclusivŭ judecătoruluĭ tribunaluluĭ numitŭ de guvernŭ; elŭ are dreptulŭ de a declara închiderea desbaterilorŭ, de a a pune cestiunile de dreptŭ şi de faptŭ membrilorŭ, a culege voturile, a face aplicaţiunea legeĭ, a pronunţa sentinţele şi a le motiva, în fine a supraveghia redacţiunea şi espediţiunea lorŭ.

Art. 19. Supleantulŭ, cândŭ nu va fi împedicatŭ de alte afacerĭ ale serviciuluĭ, va lua parte la înfăţişarea proceselorŭ, însă numaĭ cu votŭ consultativŭ cândŭ tribunalulŭ va fi complectŭ.

In casŭ de lipsă a judecătoruluĭ, elŭ 'lŭ suplinesce şi esercită atuncĭ tóte drepturile şi prerogativele acestuia.

### *§ II. Competinţa şi procedura.*

Art. 20. Tribunalele de ocóle suntŭ competinte a judeca tóte afacerile civile şi comerciale, de orĭ-ce natură arŭ fi ele, în prima şi ultima instanţă până la valórea de 3)0 leĭ capitalŭ şi interese. séŭ 50 leĭ venitŭ anualŭ, şi cu apelŭ până la orĭ-ce sumă.

Art. 21. In materie penală, tribunalele de ocóle vorŭ judeca în prima şi ultima instanţă contravenţiunile şi cu apelŭ tóte infracţiunile calificate de lege delicte.

Art. 22. In materiă de notariatŭ şi orĭ-ce acte de procedură graciósă, tribunalele de ocóle aŭ competinţa tribunalelorŭ ordinare de judeţe.

Ele suntŭ pe lângă acésta ţinute ca cu ocasia legalisăreĭ actelorŭ de vênḑare şi maĭ nainte de transcripţiunea lorŭ, se esamineḑe dreptulŭ de proprietate alŭ vênḑătoruluĭ, pacinica posesiune precum şi déca imobilulŭ ce se înstrăineaḑă nu este supusŭ la verĭ-o sarciuă reală. ipotecă, servitute séŭ altele.

Art. 23. Tribunalele de ocolŭ suntŭ încă competinte ca după formalităţile prevĕḑute de procedura coduluĭ civilŭ. şi prin mijlocirea agenţilorŭ ~~administrativĭ, sĕ înfiinţeḑe,~~ printr'unŭ delegatŭ alŭ tribunaluluĭ, secuestre, sĕ ia orĭ-ce mĕsurĭ asigurătóre şi sĕ procedeḑe la esecutarea silită asupra mobilelorŭ şi imobilerorŭ.

Art. 24. Procedura înaintea tribunalelorŭ de ocóle, în afacerĭ civile şi comerciale, va fi aceiaşĭ ca a judecătorilorŭ de plasă, éră în materie penală va fi aceia a coduluĭ de procedură penală.

In materie civilă şi comercială tribunalele de ocóle vorŭ judeca la trebuinţă după echitate şi după legile buneĭ credinţe.

Art. 25. Părţile se vorŭ înfăţişa în persónă séŭ prin orĭ-ce rudă până la gradulŭ al treilea inclusiv. Nicĭ o persónă sub titlu de vechilŭ, consilierŭ séŭ advocatŭ nu se va putea presinta în numele verĭ-uneia din părţĭ séŭ a o asista la cercetarea şi judecata verĭ-unuĭ proces.

Art. 26. Lângŭ fie-care tribunalŭ de ocol, va fi un substitut al primuluĭ procurorŭ al tribunaluluĭ de apelŭ respectivŭ.

Art. 27 Substitulŭ este însărcinatŭ cu urmărirea şi instrucţiunea afacerilorŭ de natură penală. Elŭ îndeplinesce, în acelaşĭ timpŭ, funcţiunile judecătoruluĭ de instrucţiune şi are dreptulŭ de a lua orĭ-ce mĕsurĭ preventive.

Art. 28. In cas cândŭ, din instrucţiunea făcută de acestŭ magistratŭ séŭ de agenţiĭ auxiliarĭ aĭ sĕĭ resultă că faptulŭ comisŭ este un delictŭ séŭ o contravenţiune, el trămite actele în cercetarea tribunaluluĭ de ocolŭ, împreună şi cu prevenitulŭ, déca va fi arestatŭ; érŭ dacă faptulŭ este calificatŭ de lege crimă, dosarulŭ, împreună cu inculpatul, se trămitŭ primuluĭ-procurorŭ de pe lângă tribunalulŭ de apelŭ respectivŭ.

Art. 29. Orĭ-ce oposiţiune contra actelor instrucţiuneĭ, arestăreĭ preventive şi a admitereĭ séŭ respingereĭ cerereĭ de liberare pe cauţiune, va fi făcută, în termenŭ de 5 ḑile, către primulŭ-procurorŭ alŭ tribunaluluĭ de apelŭ respectivŭ, care în 24 ore va statua definitivŭ asupră'ĭ.

Art. 30. In fie-care reşedinţă a tribunaluluĭ de ocolŭ se maĭ înfiinţéḑă câte o judecătorie mahómetană, compusă din unŭ hoge alŭ localităţeĭ şi doĭ membri aleşĭ de obştea locuitorilor mahómetanĭ, toţĭ aceştia vor fi confirmaţĭ de către ministrul justiţieĭ, după recomandarea muftiuluĭ.

Art. 31. Aceste tribunale vorŭ fi competinte sĕ judece, cu dreptŭ de apelŭ la tribunalulŭ de apelŭ respectivŭ, tóte afacerile dintre mahometanĭ relative la organisarea familieĭ, la puterea părintéscă şi maritală, la căsătoriĭ şi divorţ, la tutelă şi minoritate şi în generalŭ la tóte cestiunile carĭ privescŭ constituirea familieĭ şi drepturile ce decurgŭ dintr'ensa.

Ele vorŭ judeca asemenea cestiunile de accesiunĭ ab-intestatŭ saŭ testamentariĭ şi vorŭ lichida aceste succesiunĭ după cererea părţilorŭ.

Art. 32. Apelulŭ contra sentinţelorŭ tribunalelorŭ de ocóle şi tribunalelorŭ mahometane, atâtŭ în materiă civilă şi comercială, câtŭ şi în materiă religiósă, va fi de 2 lunĭ de la comunicarea hotărîreĭ.

### TITLULŬ III.

### Despre tribunalele de apelŭ

### *§ 1. Organisaţiunea.*

Art. 33. In oraşele Tulcea şi Kiustengea se înfiinţéḑă câte unŭ tribunalŭ de apelŭ, compus din unŭ preşedinte, doĭ membri, unŭ supleant, unŭ prim-procurorŭ, unŭ procurorŭ, unŭ grefier, unulŭ séŭ maĭ multe ajutóre şi patru séŭ maĭ mulţĭ copiştĭ, după cumŭ interesele serviciuluĭ vorŭ cere.

Art. 34. Pe lângă tribunalele de apel se maĭ înfiinţéḑă, pentru judecarea tutulorŭ afacerilor, afară de magistraţiĭ numiţĭ de guvernŭ, încă doĭ membri carĭ se vorŭ alege, precumŭ se arată în articolulŭ următorŭ.

Art. 35. Fie-care plasă va delega, o dată cu votarea membrilorŭ tribunalelorŭ de ocóle, doĭ delegaţĭ, din carĭ unulŭ nemusulmanŭ şi altulŭ musulmanŭ. Aceştia vorŭ avea sĕ alégă, dintre alegătoriĭ notabilĭ aĭ oraşuluĭ de reşedinţă alŭ tribunaluluĭ de apelŭ, pe membriĭ carĭ vor urma sĕ funcţioneḑe pe lângă acestŭ tribunalŭ. Alegerea va avea locŭ la reşedinţa tribunaluluĭ de apelŭ, în ḑilele de 10 şi 11 Augustŭ ale fie-căruĭ anŭ.

Delegaţiĭ nemusulmanĭ vorŭ alege unŭ membru nemusulmanŭ. Ceĭ musulmanĭ unŭ membru musulmanŭ.

Art. 36. In judeţele a cărorŭ populaţiune va fi esclusivŭ nemusulmană saŭ musulmană, ceĭ doĭ membri aleşĭ vorŭ fi nemusulmanĭ séŭ musulmanĭ.

Alegerea membrilorŭ va fi constatată prin un procesŭ-verbalŭ care va fi semnatŭ de prefectŭ, şi după care se va trămite copiă şi preşedinteluĭ tribunaluluĭ de apelŭ.

Art. 37. Membri aleşĭ vorŭ intra în funcţiune o dată cu începerea anuluĭ judecătorescŭ. Eĭ vorŭ fi aleşĭ pe timpŭ de unŭ anŭ şi vor primi o retribuţiune anuală de 1,200 leĭ noui fie-care, (séŭ 6,000 leĭ turceştĭ).

Art. 38. In casŭ de absenţă a unuĭ membru alesŭ, elŭ va fi înlocuitŭ cu unŭ suplentŭ ce se va lua de preşedintele tribunaluluĭ de apel, dintre notabiliĭ aflaţĭ în oraşulŭ de reşedinţă alŭ tribunaluluĭ, şi care la alegere va fi întrunitŭ cele maĭ multe voturĭ.

Art. 39. Circumscripţiunea tribunaluluĭ de apelŭ din Tulcea coprinde tribunalele de ocolŭ: Sulina, Tulcea, Măcin şi Babadag.

Circumscripţiunea tribunaluluĭ de apelŭ din Kiustengea, coprinde tribunalele de ocolŭ: Hârşova, Kiustengea, Mangalia, Megidie şi Rasova.

### *§ II. Competinţa şi procedura.*

Art. 40. Tribunalele de apelŭ vorŭ judeca în ultima instanţă tóte apelurile făcute contra sentinţelorŭ pronunţate de tribunalele mahometane şi cele de ocóle, în prima instanţă.

Art. 41. Ele vorŭ judeca încă, în prima şi ultima instanţă, tóte causele ce, după legile ordinare, suntŭ de competinţa curţeĭ juraţilorŭ.

Art. 42. Decisiunile tribunaluluĭ de apelŭ nu potŭ fi atacate de câtŭ pe calea recursuluĭ în casaţie, în termenile şi după formele prevĕḑute de legile ordinare.

Art. 43. Procedura înaintea tribunaluĭ de apelŭ, în materie civilă, religiósă şi comercială, va fi acea a tribunalelorŭ ordinare de judeţe şi a procedureĭ coduluĭ comercialŭ, cu următórele modificaţiunĭ.

Art. 44. Preşedintele tribunaluluĭ de apel, îndată ce va primi petiţiunea de apelŭ, o va face sĕ se înregistreḑe, va fixa chiarŭ în acea ḑi termenulŭ de înfăţişare şi, în 5 ḑile celŭ mult de la acéstă dată, grefa va scóte citaţiunile către părţĭ.

Art. 45. Citaţiunea, însoţită de copia după petiţiune, va fi încredinţată apelantuluĭ, care, însuşĭ o va da în primirea intimatuluĭ, va lua dovada subscrisă de dênsulŭ şi o va depune la grefă tribunaluluĭ de apelŭ, celŭ puţinŭ cu 10 ḑile înainte de ḑioa fixată pentru înfăţişarea procesuluĭ.

Cândŭ partea căreia urméḑă a i se da citaţiunea nu va vor sĕ o priméscă, saŭ nu va sci sĕ sub-scrie dovada, agentulŭ administrativŭ celŭ maĭ apropiatŭ va veni sĕ constate acésta printr'unŭ procesŭ-verbalŭ, pe care 'lŭ va încredinţa reclamantuluĭ şi care va servi drept dovadă.

Art. 46. Termenulŭ de înfăţişare nu póte fi maĭ lungŭ de 40 ḑile calculatŭ de la data citaţiunilorŭ.

Art. 47. Copiile, după decisiunile tribunaluluĭ de apelŭ, vorŭ fi înmânate părţilorŭ după aceleaşĭ regulĭ ca şi citaţiunile.

Art. 48. Cândŭ tribunalulŭ de apelŭ va judeca ca instanţă corecţională de apelŭ, procedura va fi cea prevĕdută de codulŭ de procedură penală.

Art. 49. In materie de crime saŭ alte infracţiunĭ la legea penală de competinţa ordinară a juraţilorŭ, tribunalulŭ de apelŭ va intra în cercetarea causeĭ dupe unŭ rechisitoriŭ înscris al primuluĭ procurorŭ şi va judeca dupĕ procedura indicată în susŭ citatulŭ articolŭ.

## TITLULŬ IV.

### Disposiţiunĭ generale şi transitoriĭ.

Art. 50. Tóte actele judecătorescĭ, precum şi tóte petiţiunile séŭ orĭ-ce alte acte se vorŭ presinta de părţĭ tribunalelorŭ, urmédă a fi scrise în limba română.

Art. 51. Părţile vorŭ putea fi representate séŭ asistate înaintea tribunalelorŭ de apelŭ, de advocaţĭ.

Art. 52. Nimenĭ nu va putea însĕ esercita profesiunea de advocatŭ înaintea tribunalelorŭ de apelŭ până ce maĭ întâĭ nu va justifica ministeruluĭ de justiţie că îndeplineşte condiţiunile legeĭ de la 1864, şi nu va obţine unŭ certificat pentru acésta. Ministrulŭ justiţieĭ, cu încuviinţarea consiliuluĭ de miniştri, va putea refusa autorisarea fără a arĕta motivele.

Art. 53. Atribuţiunile consiliuluĭ de disciplină şi dreptulŭ de a aplica pedepsele disciplinare prevĕdute de art. 13 din legea corpuluĭ de advocaţĭ aparţinŭ atâtŭ instanţelorŭ judecătorescĭ locale, carĭ se vorŭ pronunţa cu dreptŭ de recursŭ către ministerulŭ justiţieĭ, în termenŭ de 10 dile de la data sentinţeĭ séŭ a decisiuneĭ, câtŭ şi consiliuluĭ de ministri care se va pronunţa dupĕ referatulŭ ministruluĭ de justiţie.

Hotărîrile date de tribunalŭ în asemenea casurĭ vorŭ fi, provisoriŭ, esecutoriĭ.

Art. 54. Tóte legile civile, comerciale penale şi orĭ-ce alte legĭ relative la organisaţia şi administraţia justitieĭ, ce nu vorŭ fi contrariĭ regulamentuluĭ de faţă, vorŭ fi aplicabile în totŭ coprinsulŭ Dobrogeĭ.

Art. 55. Tóte afacerile dintre mahometanĭ prevĕdute de art. 31 din acestŭ regulamentŭ, se vorŭ judeca de către autorităţile judecătorescĭ competinte, dupe legea musulmană.

Art. 56. Atribuţiunile primaruluĭ în privinţa actelorŭ stăreĭ civile se vorŭ îndeplini, întru cât privesce pe mahometanĭ, de către fie-care hoge alŭ localităţeĭ, care este obligatŭ ca îndată sĕ trămită estractulŭ cuvenitŭ primaruluĭ, pentru a se înscrie în registrele stăreĭ civile.

Art. 57. Toţĭ preşedinţiĭ, judecătoriĭ şi supleanţiĭ tribunalelorŭ de apelŭ şi de ocóle numiţĭ în puterea acestuĭ regulamentŭ, suntŭ inamovibilĭ pe timpŭ de 2 anĭ.

Déca în acestŭ intervalŭ eĭ vorŭ fi datŭ probe necontestate de capacitate, activitate şi bune purtărĭ, eĭ vorŭ putea fi declaraţĭ inamovibilĭ în modŭ definitivŭ.

Art. 58. Destituirea acestorŭ magisteaţĭ nu se va putea pronuncia, afară de casurile în carĭ ea arŭ fi consecinţa uneĭ condemnaţiunĭ penale, de câtŭ pentru faptele următóre: vĕdită rea credinţă, negligenţă culpabilă în îndeplinirea datoriilorŭ, inconduită notorie şi imoralitate.

Art. 59. Instanţa disciplinară pentru destituirea judecătorilorŭ inamovibilĭ aĭ tribunalelorŭ de ocóle, va fi tribunalulŭ de apelŭ respectivŭ éră pentru membriĭ acestora, curtea de casaţiune.

Cele-l-alte pedepte disciplinariĭ, se vorŭ putea aplica de ministrulŭ justiţieĭ, dupĕ referatulŭ delegatuluĭ sĕŭ specialŭ.

Art. 60. Pentru astă singură dată, dresarea listelorŭ prevĕdute de art. 6 şi urm. se va efectua de către autorităţile admnistrative cu începere de la 15 Decembre a. c., éră listele se vor afişa la începutulŭ anuluĭ.—Alegerile vorŭ avea locŭ: pentru membriĭ tribunalelorŭ de ocóle, în dilele de la 1 — 2 Februariŭ anulŭ viitorŭ, éră pentru membriĭ tribunalelorŭ de apelŭ în dilele de 11—12 Februarie.

Art. 61. Durata funcţiuneĭ membrilorŭ aleşĭ la începutulŭ punereĭ în aplicaţiune a acestuĭ regulamentŭ va fi până la 1 Iulie 1880.

Art. 62. Până la alegerea membrilorŭ tribunalelorŭ de ocóle şi de apelŭ, acestea vorŭ putea judeca numaĭ cu complectulŭ judecătorilorŭ perninţĭ séŭ asistaţĭ de arbitri notabilĭ orânduiţĭ de ministerulŭ justiţieĭ dupe recomandaţia delegatuluĭ specialŭ.

Art. 63. Unŭ delegatŭ specialŭ alŭ ministeruluĭ de justiţie, în Dobrogea, va fi însărcinatŭ cu punerea în lucrare a acestuĭ regulamentŭ, până la definitiva organisare şi regulata funcţionare a tutulorŭ tribunalelorŭ instituite printr'ênsulŭ.

El va avea îndatorirea de a supraveghea mersul acestorŭ tribunale, a constata lipsurile pe carĭ practica le va dovedi în mecanismulŭ judecătorescŭ, şi a propune ministeruluĭ modificările şi îmbunătăţirile ce se vorŭ simţi de trebuinţă.

Elŭ va îngriji ca toţĭ magistraţiĭ sĕ'şĭ îndeplinéscă cu sfinţeniă détoria, şi la casŭ de abaterĭ grave, negligenţă, imoralitate şi orĭ-ce alte fapte de natură a compromite demnitatea caracteruluĭ de magistratŭ, va raporta ministeruluĭ, conchidêndŭ la pedépsa disciplinară ce va crede că trebue sĕ fie aplicată, alăturândŭ şi orĭ-ce acte de convincţiune s'aŭ informaţiune privitóre la faptele imputate.

Art. 64. Ministerulŭ justiţieĭ, dupĕ raportulŭ delegatuluĭ sĕŭ specialŭ, va putea prin regulamente posterióre, circulare şi instrucţiunĭ, sĕ complecteze, sĕ amelioreze şi se esplice disposiţiunile coprinse în acestŭ regulamentŭ dupĕ trebuinţele ce practica va dovedi în cursulŭ aplicăreĭ luĭ.

Art. 65. Tratamentulŭ delegatuluĭ specialŭ şi superiorŭ alŭ ministeruluĭ, alŭ personaluluĭ tribunalelorŭ de apelŭ şi ocóle va fi celŭ prevĕdut în statulŭ ce urmézá, fără reţinerile prescrise de legile privitóre la pensiĭ şi fără dreptulŭ ce decurge din acele reţinerĭ.

### STAT

Delegatulŭ ministeruluĭ, 750 salariŭ pe lună şi 750 leĭ diurnă.

*Persoualulŭ tribanalelorŭ de apelŭ din Tulcea şi Kiustegea.*

| | Pe lună pentru unulŭ |
|---|---|
| Unŭ preşedinte leĭ | 900 |
| Doui membri leĭ. | 750 |
| Unŭ supleantŭ leĭ. | 600 |
| Unŭ prim-procurorŭ leĭ. | 750 |
| Unŭ procurorŭ leĭ. | 500 |
| Unŭ grefierŭ leĭ | 400 |
| Unŭ ajutorŭ alŭ grefieruluĭ leĭ | 250 |
| Şése copiştĭ, din carĭ 2 la parchetŭ leĭ. | 100 |
| Douĭ aprodĭ leĭ | 60 |
| Unŭ camerierŭ leĭ. | 50 |

*Personalulŭ tribunalelorŭ de ocóle din Tulcea şi Kiusteagea*

| | |
|---|---|
| Unŭ judecătorŭ leĭ | 500 |
| Unŭ supleantŭ leĭ | 350 |
| Unŭ substitutŭ leĭ | 350 |
| Unŭ grefierŭ leĭ | 250 |
| Treĭ copiştĭ, din care unulŭ registrator şi archivarĭ leĭ. | 100 |
| Unŭ aprodŭ leĭ | 50 |
| Unŭ camerirŭ leĭ | 50 |

*Personalulŭ tribunalelorŭ de ocóle din Sulina, Măcin, Babadag, Harsova, Mangalia, Megedie şi Rasova.*

| | |
|---|---|
| Unŭ judecătorŭ leĭ. | 450 |
| Unŭ supleantŭ leĭ | 350 |
| Unŭ substitutŭ leĭ | 350 |
| Unŭ grefirŭ leĭ. | 250 |
| Douĭ copiştĭ leĭ | 100 |
| Unŭ aprodŭ leĭ | 50 |
| Unŭ camerierŭ leĭ | 50 |

Art. 66 şi celŭ din urmă. — Ministru Nostru secretarŭ de Statŭ la departamentulŭ justiţieĭ este însărcinatŭ cu esecutarea acestuĭ decretŭ.

Datŭ în Bucurescĭ, la 11 Noembre 1878.

CAROL.

Ministru secretarŭ de Statŭ
la departamentulŭ de justiţie.
**Eug. Stătescu.** No. 2,499.

## Ultime sciri

SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ «TELEGRAFULUI»
(*Agenţia Havas*).

(Serviciulŭ de erĭ, 9 ore diminéţa.)

**Paris**, 23 Noembre. — Camera deputaţilorŭ a votatŭ budgetulŭ cultelorŭ şi budgetulŭ agricultureĭ.

**Londra**, 23 Noembre. — Treĭ armate englese înaintéză în Afghanistanŭ. Populaţiunile le primescŭ într'unŭ chipŭ amicalŭ.

**Constantinopole**, 23 Noembre. — Comisiunea Rumelieĭ a adoptatŭ o moţiune care tinde a repatria pe emigranţiĭ Rumelieĭ, a'ĭ restabili în drepturile lorŭ anteriόre, a le restitui imobilile şi a'ĭ îndemnisa de perderea mobilelorŭ lorŭ. Pórta va adresa o circulară puterilorŭ pentru a le cere concursulŭ lorŭ în acéstă privinţă.

**Pesta**, 23 Noembre. — Camera deputaţilorŭ discută adresa ca respunsŭ la discursulŭ Tronuluĭ. Preşedintele consiliuluĭ combate argumentele oposiţiuniĭ şi apără politica guvernuluĭ.

In delegaţiunea ungară, comitele Andrassy, respundêndŭ la interpelarea d-luĭ Falck, dice: «Dobrogea, în sensulŭ tractatuluĭ de la Berlin, este unŭ teritoriŭ românŭ. Aşa dérŭ articolulŭ tractatuluĭ de la Berlin privitorŭ la evacuarea Românieĭ se aplică şi la evacuarea Dobrogieĭ. Guvernulŭ nu va putea admite nicĭ o încercare făcută în scopulŭ d'a eluda vre unŭ punctŭ órecare din tractatulŭ de la Berlin. Este fundatŭ a crede, că o asemenea intenţiune nu esistă nicăirĭ.»

Comitele Andrassy adaogă că. în privinţa negociaţiunilorŭ pendinte între Rusia şi România, elŭ nu pote sĕ facă actualmente nicĭ o declaraţiune formală.

(Serviciulŭ de erĭ, 8 ore séra.)

**Calcuta**, 23 Noembre.—Corpulŭ de la Khyber îşĭ urmédă cursulŭ sĕŭ şi va fi mâine la Khana. Elŭ a făcutŭ numeroşĭ prisonierĭ. Corpulŭ de la Kharum înaintéză mereŭ fără a întâlni resistenţă.

[Serviciulŭ de adĭ, 9 ore diminéţa].

**Paris**, 24 Noembre.—Principele Orloff a revenitŭ la Paris. Sciinţe din Petersburg desminte sgomotulŭ că Rusia cere o liberă trecere permanentă pentru trupele séle spre a străbate Dobrogea.

**Londra**, 24 Noembre. — Diarulŭ financiarŭ *The Statistic* crede că va avea locŭ în curând o emisiune de consolidate pentru a acoperi cheltuelile resbeluluĭ cu Afghanistanulŭ precumŭ şi datoria flotantă.

— —

Aceste telegrame, fiindŭ publicate în ediţia de a-l'altă-séră, le reproducem pentru cititoriĭ de la amiadă.

(Serviciulŭ de Sâmbătă, 4 ore séra)

**Roma**, 23 Noembre.—Regele Humbert a datŭ visita d-luĭ Cairoli şi'ĭ a încredinţatŭ medalia de aurŭ *valórea militară*.

Pesta, 23 Noembre. — Delegaţiunea austriacă a acordatŭ credetulŭ cerutŭ de către ministrulŭ de resbelŭ pentru transformarea puscilorŭ *Verdel* într'unŭ calibru noŭ care permitŭ a întrebuinţa cartuşe maĭ forţĭ.

**Constantinopole**, 23 Noembre. — Şakir-pasa a plecatŭ la Livadia, ducêndŭ o scrisóre autografŭ a Sultanuluĭ către imperatorele Rusieĭ.

**Londra**, 23 Noembre. — Parlamentulŭ englesŭ s'a convocatŭ în sesiune estraordinară pe dina 5 Decembre.

**Bombay**, 22 Noembre. — Perderile suferite de trupele englese la Khyber sĕ evaluézá la 300 morţĭ séŭ răniţĭ.

## Maĭ nuoŭ.

Domnitorulŭ pléca astă-nópte la Brăila. Armata trece mâine în Dobrogea.

Conformŭ notificăreĭ a biurouluĭ principalŭ de loterie Isenthal C-nie în Hamburg publicata în diarulŭ de adĭ, tragerile loterieĭ de banĭ germană sĕ începe la 11 Decembre a. c. Considerândŭ participare estra-ordinare de care se bucură acéstă loteriă în ţéră, credemŭ că notita de faciă e de interesŭ.— Guvernulŭ Hamburgian garantédă ca până acum pentru plata esactă a tutor câştigurilorŭ cu tótă averea Statuluĭ. Fiindŭ că Hamburg dupĕ cum e cunoscutŭ se enumere între oraşele cele maĭ bogate din Germania, apoĭ negreşitŭ că asicuranţa ce oferă e destulŭ de suficientă, şi putemŭ decĭ romanda pe acéstă loteriă de Statŭ ca solidă.

## CURSUL BUCURESCI

### Prima casă de schimb
la
### „BURSA“

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.
*Lunĭ, 13 Noembre 1878.*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale | 98 ½ | 99 |
| » eşite la sorţĭ | 98 | 98 ½ |
| 8 % » domeniale | 98 | 98 ½ |
| » » eşite la sorţĭ | 97 ¾ | 98 |
| » Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 | 183 | 185 |
| 7 % Scris. funciare rurale | 91 ¼ | 91 ¾ |
| 7 % » » urbane | 83 ½ | 84 |
| 8 % Imp. municipal. | 95 ¼ | 95 ¾ |
| » cu pr. Buc. (bil. 20) l. | 23 ½ | 24 |
| Acţiunĭ „Dacia“ | 185 | 190 |
| » „Romania“ | 72 | 74 |
| Cupóne rurale exigibile | 1 % | ½ |
| » domeniale » | 1 ½ | 1 % |
| » scrisurĭ » | — ½ | — |
| Argintŭ contra aurŭ | 2 % | 1 ¾ |
| Rubla hârtie | 2—45 | 2—46 |
| Florinu | 2—16 | 2—17 |

### Cursulŭ din Viena
*22 Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ | 9—32 ½ | fl. |
| Ducatulŭ | 5—58 | » |

### Cursulŭ din Berlin
*21 Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române | 82—25 | Mărcĭ |
| Acţiunile » » » | 35—30 | » |
| Priorităţĭ » » » | 86—25 | » |
| Oppenheim | 101 — | » |
| Ruble hârtie | 198—75 | » |

### Cursulŭ din Paris
*21 Noeubre*

Renta română . . . . . . . 63 % fr. 63 ½

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

MICULŬ SECRETARŬ

*Séŭ cursŭ gradat de composiţiunĭ dupĕ metodo intuitivă de* **I. Alexie.**

*Partea I-a* pentru clasa I-a primară coprinde părţĭ ale învĕţământuluĭ intuitivŭ, şi plecândŭ de la cercurile de intuiţiune cele maĭ apropiate, precumŭ casă părintéscă, scólă, grădină etc., ajunge la cele maĭ depărtate, tóte acestea, avênd numirea justă a lucrurilorŭ şi arĕtarea scopuluĭ pentru care suntŭ făcute:

*Partea II-a* pentru clasa II-a pr. este lucrată asemenea în spiritulŭ noueĭ programe.

*Partea III-a* idem pentru clasa III-a Acestŭ opŭ este şi aprobatŭ de onor. ministerŭ alŭ instrucţiuneĭ publice.

Preţulŭ unuĭ exemplarŭ 80 banĭ.

## A V I S U

**S'a perdutŭ** în seara de sâmbătă 11 Noembre unŭ medalionŭ de aurŭ, cu 7 petre de diamantŭ, legate pe capacŭ în figura uneĭ frunze. Acelŭ ce l'a găsitŭ este rugatŭ saŭ a'lu aduce propietaruluĭ sĕŭ Const. D. Stefănescu în strada Scaunelorŭ No. 21 unde va primi o frumósă recompensă, séŭ alŭ depune la Prefectura Poliţieĭ Capitaleĭ care este prevenită de acéstă perdere, scăpându-se prin acestŭ mijlocŭ onestŭ de o sarcină impusă de norocŭ care póte avea consecinţe ruşinóse. Previn asemenea atâtŭ pe particularĭ cât şi pe cumpărătorĭ prin meserie, de asemenea obiecte, şi 'ĭ rugămŭ totŭ de o dată nu numaĭ a nu 'lŭ primi dérŭ încă a 'şĭ face datoria de onestitate descoperindŭ poliţieĭ pe acelŭ care arŭ voi sĕ lŭ vêndă acestŭ obiectŭ.

**Const. D, Stefănescu.**

LIBRARIA SOCEC & COMP.

Anuncie eşirea de subt tipar a următórelor uvrage în ediţiunĭ nouĭ:

**Ahn,** Metoda pentru învĕţătura limbeĭ francese. după ediţiunea 192-a a autoruluĭ, cursul I-teiŭ Le noĭ 1 25.
**Ahn,** Metoda pentru învĕţătura limbeĭ germane, după ediţiunea 83-a a autoruluĭ, cursul I-teiŭ pretiulŭ L. n. 1.
**Circa Irimia,** Gramatica limbeĭ romanescĭ, partea etimologică pentru clasele gimnasiale preţiul L. n. 2.
**Constantinescu, Dr. B.** Abecedar romanesc pentru scoalele publice ediţiunea V-a 30 banĭ.
**Ciocareli Eustatiu G,** Geometria elementară, ediţiunia IX preţiul Leĭ noĭ 1.
**Ciocaneli Eustatiu G.** Aritmetica teoretică şi practică, ediţiunea IX. 90 banĭ.
**Gorjean, A.** Elemente de geografie pentru clasele primare ediţiunea XVI, 45 banĭ.
**Gorjean ,** Metodă de Geografie cu ilustraţiunĭ în text: partea ânteia pentru classa II-a III-a primară 60 banĭ, partea doua pentru clasa IV primară 60 banĭ.

*Sub tipar spre a eşi în curênd:*

**Constantinescu Dr. B.** Confesiunea ortodoxă, un volum în 8-o.
**Mica Bibl. pentru copiĭ,** Serie nouă în patru volume în 8 o mare, lucrate cu mult maĭ ameliorat.

LA NOI SPRE VÊNDARE

**Cantemir Dr. Dim.** Consiliĭ hygienice pentru crescerea copiilor L. noĭ 3.

A apărutŭ de sub tiparŭ şi se află de vêndare la librăriile Socek, Daniilopolu, Szölösy şi Graeve:

Studie Constituţionale
de
G. G. Meitani

*Materiile tratate*: Intr'o ţéră Constituţionale nu se póte pune în discuţie persóna şi actele Principeluĭ. Domnulŭ Domnesce, Elŭ nu guvernează. Scóla radicale şi adevĕrata Democraţie. Camera. Presa într'unŭ statŭ Constituţionalŭ. Visitarea domiciliuluĭ. Senatulŭ. Inalta Curte de Casaţie şi Justiţie. Legea electorale. Resbelulŭ. Convenţia comerciele cu Austro-Ungaria. Intinderea esercitiuluĭ suveranităţiĭ nóstre.

*Preţulŭ unuĭ esemplarŭ 10 leĭ.*

A eşitŭ de sub tiparŭ:

Gramatica de limba greacă
de
Dr. Zotu,
Partea I-iŭ Etimologiă.

Aprobatŭ de ministerulŭ Cultelorŭ şi instrucţiuneĭ Publice. de vêndare strada Bucurŭ No. 13.

Totŭ de acelaşĭ autorŭ sĕ află sub presă şi a II-a ediţiă din Cartea de Citire dn nuoŭ agnomentată care va fi cu. preciŭ de 2 francĭ şi 50 banĭ.

A apărutŭ de sub tiparŭ:

DOCTORUL CASNIC
*pentru viaţa îndeluogată*
şi în deosebĭ doctoriĭ pentru diferite bóle omeneştĭ
pe care tot omulŭ şi le póte face sigur
*Se află de vênzare la Fraţiĭ Joniţiŭ librarĭ pe preţulŭ de 50 banĭ.*

In Librăria Socek & Comp.
Spre vêndare:
Radu Buzescu
séŭ
*Han-Tătarulŭ, un volumŭ în 8. preţul l. 2.*

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8

## Strada Carolŭ I, No. 8, (Curtea Veche)

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de Françe No. 8.

## AVIS IMPORTANT

Celŭ maĭ mare Magasinŭ de

# INCALTIAMINTE

pentru **BARBAȚI, DAME și COPII** numitŭ

# BAZAR DE FRANCE

Bazar de France

Bazar de France

Strada Carol I, No. 8, (Curtea Veche)

Renumitŭ pentru mărfurĭ fine, solide și fasonate, și remarcatŭ pentru nêndarea cu prețurĭ maĭ eftine de câtŭ orĭ unde.

Se anunță acum cu ocasia sosireĭ marilorŭ transporturĭ de încălțăminte de tómnă și iarnă de totŭ felulŭ în fasónele HAUTE NOUVEAUTÉ și solidŭ efectuate de celebrele fabrice esistente; asemenea și galoșĭ francesĭ din renumita fabrică

## Compagnie Nationale a Paris

Cu renumele ce amŭ dobânditŭ prin Mărfurĭ bune și prețurĭ scădute, mĕ încuragiază d'a avisa că dreptŭ recunoștință. voiŭ furnisa în viitorŭ mărfurĭ maĭ fine și cu prețurĭ maĭ eftine de câtŭ în ocasiunile precedente

Cu tótă stima **Sal. Weiserman**

NB. Informațĭ din cercurĭ autentice că uniĭ din concurențiĭ meĭ, vorŭ se deschidă unŭ Magasinŭ de încălțăminte sub numele de Bazar, atragŭ atențiunea onor. P. T. Public d'a se feri d'orĭ ce altŭ Magasinŭ așa numitŭ Bazar, și a se Nota bine numaĭ la Bazar de France sub firma subsemnatuluĭ

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar și a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

## Sal. Weiserman.

40—6 Strada Carol I, No. 8. (Curtea Veche)

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

## Strada Carolŭ 1, No. 8. (Curtea Veche)

---

## ANUNCIU

Antreprenorulŭ **Kărților de jocŭ** alŭ ComuneĬ Bucurescĭ informându-se că în Capitală se speculă mulțime de cărțĭ de joc întroduse prin contrabadă prin mite tutulor acelora care vorŭ descoperi și va veni s'ĕl denunțe locurile unde să speculă, saŭ să întrebuințéză asemenea cărțĭ fără sigiliul sĕŭ, ca recomdensă jumătate atât ipn valórea cărților găsite în contrabandă, câtŭ și jumătate din amenda prescrisă de lege de sâte leĭ noĭ 10 la fie-care pereche.

Antrep. A. Nedelcovicĭ

---

# AVIS IMPORTANT

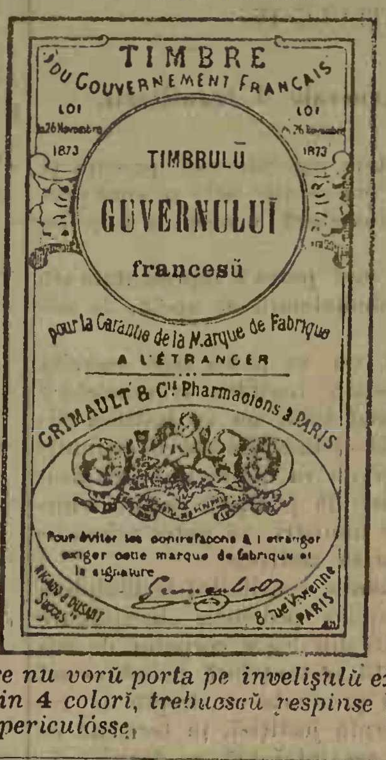
Printr'uă lege din 26 noemvrie 1873 Guvernulŭ Francesŭ a autorisatŭ naționalĭ seĭ d'a opposa pe productele lorŭ unŭ timbru specialŭ destinatŭ pentru garantarea autencităţiĭ lorŭ. Cassa **GRIMAULT et Cie**, s'aŭ grăbitŭ d'a adopta acéstă mĕsură protectricie și pune pe preparațiunile eĭ, alŭ cărorŭ nume urmédă, uă etiquettă rectangularie pe care figurédă marca fabricei și timbrulŭ Guvernuluĭ Francesŭ.

**Phosphatŭ de Ferŭ de Leras,** contra insărăcireĭ sângeluĭ.

**Siropŭ de Raifort iodé de Grimault et Cie**, pentru înlocuirea oleuluĭ de ficatŭ de morunŭ în maladiile la copiĭ.

**Siropŭ de Sevă de de pin maritimŭ de Lagasse** contra răcelilorŭ și răgușelilorŭ.

**Elixirŭ digestifŭ de pepsină de Grimault et Cie**, contra gastralgiilorŭ și durerillorŭ de stomachŭ.


TIMBRE
DU GOUVERNEMENT FRANÇAIS
LOI du 26 Novembre 1873
LOI du 26 Novembre 1873
TIMBRULŬ
GUVERNULUĬ
francesŭ
pour la Garantie de la Marque de Fabrique
A L'ÉTRANGER
GRIMAULT & Cie Pharmaciens à PARIS
Pour éviter les contrefaçons à l'étranger exiger cette marque de fabrique et la signature
8 rue Vivienne PARIS

**Cigarette indienne de Grimault & Cie**, contra asthmuluĭ și a opressiunilorŭ.

**Siropŭ d'hypophosphitŭ de calce de Grimault et Cie**, contra maladiilorŭ de pepŭ.

**Injecțiuni și Capsule cu matico de Grimault et Cie**, contra scurgerilorŭ.

**Vinŭ și Siropŭ de quinquina ferruginosŭ de Grimault et Cie**, tonicŭ regeneratorele forțelorŭ și alŭ sângeluĭ.

**Guarana de Grimault et Cie**, contra durerilorŭ de capŭ și migrenilorŭ.

*Preparațiunile care nu vorŭ porta pe invelișulŭ exteriorŭ etichetta de mai susŭ în 4 colorĭ, trebuescŭ respinse și considerate ca contrafassóne periculósse.*

---

# Loteria germană de banĭ

## Tragerea la 11 Decembre a. c. s. n.

Guvernul Hamburgian, conform decisiuneĭ din 10 Octombre 1878 a aprobat din noŭ acéstă mare loterie de banĭ, prin urmare acéstă loterie ecsistând de 100 de anĭ are loc acuma la al 275-lea de orĭ. Controla guvernuluĭ Hamburgian nu privesce numaĭ pe emisiunea loselorŭ ci se întinde și asupra tragerilorŭ oferându-se ast-fel fie-căruĭ din tóte punctele de vedere asiguranța cea maĭ suficientă. Și pentru plata esactă a câștigurilorŭ guvernul Hamburgian garantéză cu tótă averea Statuluĭ. A 275-lea loterie germană de banĭ conține numaĭ 82500 lose (de la No. 1—82500) și conform programeĭ oficiale de tragere 42600 lose trebuescŭ să fie trase cu câstigurĭ negreșitŭ, șansa de câștigŭ e déră fórte însemnată căcĭ maĭ multŭ ca jumĕtatea a tuturorŭ loselorŭ esistente trebuescŭ să câștige. Câștigul celŭ maĭ mare care e de făcutŭ în casulŭ celŭ maĭ fericitŭ se urcă la

## 500,000 Leĭ noĭ

deosebitŭ d'acésta maĭ suntŭ de făcutŭ următórele premiurĭ marĭ:

| | | |
|---|---|---|
| 1 a francĭ 333,333 | 3 a francĭ 40,000 | 3 a francĭ 8,000 |
| 1 a francĭ 166,666 | 1 a francĭ 33,333 | 31 a francĭ 6,666 |
| 1 a francĭ 106,666 | 6 a francĭ 26,666 | 61 a francĭ 5,333 |
| 1 a francĭ 80,000 | 6 a francĭ 20,000 | 4 a francĭ 4,000 |
| 1 a francĭ 66,666 | 1 a francĭ 16,000 | 304 a francĭ 2,666 |
| 1 a francĭ 53,333 | 24 a francĭ 13,333 | 3 a francĭ 2,000 |
| 1 a francĭ 48,000 | 2 a francĭ 10,666 | |

și maĭ multe sute câstigurĭ de Leĭ noĭ 1600, 1333, 666, 400, 333 și 266 Leĭ noĭ etc. etc. în totalŭ conform menționărĭ de maĭ susŭ 42,600 câștigurĭ. Tóte 42,600 de câstigurĭ se tragŭ în 7 secțiunĭ de tragerĭ carĭ se succedŭ repede. Cine doresce a maĭ participa la acéstă loterie grandiósă trebue se transmită înainte:

Leĭ noĭ 48 pentru unŭ losŭ intregŭ original
„ „ 24 „ jumĕtate losŭ întregŭ
„ „ 12 „ unŭ sfertŭ losŭ originalŭ

și va priimi atuncĭ losele comandate în Originalŭ. Observămŭ încă o dată inadins prin acésta că prețulŭ loselorŭ e oficialiminte hotărîtŭ și că noĭ nu espediămŭ nicĭ promese bilete de participatŭ nicĭ verĭ alte efecte de loterie interdise ci numaĭ losurĭ originale pentru cari statulŭ garantéză și cari sunt investite cu armărele Statuluĭ. Jumĕtățile și sferturile de lose suntŭ asemenea losurĭ originale.

Costulŭ loselorŭ comandate se póte transmite în bilete hipotecare române saŭ în polițe trase asupra Caseĭ de banca francese, englese și germane.—Fie-care trimitereĭ de lose îĭ alăturămŭ gratis și programa oficială a tuturorŭ claselorŭ, și dupĕ fiă-care tragere espedeiămŭ pe dată fiă-căruĭ posesorŭ de lose lista oficială a trageriĭ de unde se constată resultatulŭ trageriĭ esactaminte. Sumele câștigate se achită de noĭ imediatŭ după tragere sub controlulŭ guvernuluĭ. Stămŭ în relațiunĭ cu casa de bancă din tóte piețele RomânieĬ și suntem decĭ în posițiune de a putea plăti câstigătorilorŭ sumele câstigate în domiciliurile lor saŭ în orașul cel maĭ apropiat și chiar in soiul de monedă ce ar dori câstigătorĭ.

Tragerea urmândŭ a se începe deja la 11 Decembre a. c. s. n. rugămŭ a adresa comandele grabnicŭ și directŭ către:

Biroul principal de Loterie

# ISENTHAL & Co.

Hamburg (Germania

Scrisorĭ din România sosescŭ la Hamburg în 70 ore. Corespondămŭ românesce, franțusesce, italienesce, englezesce, grecesce, etc. etc.

---

42 Victorieĭ Victorieĭ 42

Numaĭ 8 ḍile va dura

# DESFACERE TOTALE de ALBITURI

și alte articole de iarnă

CALEA VICTORIEĬ (MOGOȘÓEĬ) VIS-A-VIS CASA TOROK

de la una din cele maĭ renumite fabricii din streinĕtate

## o mare partida de albiturĭ. batiste, și rufe de asternut

SE DESFACE CU

## scăḍĕmênt de 45% maĭ eftin

ca orĭ ce alte Magasinurĭ.

Calea Victorieĭ No. 42

Calea Victorieĭ No. 42

**PREȚŬ CORENT AL ACESTOR ARTICOLE**

1 Bucată **Piquet albă** de iarnă de 25 coți, prețu fabriceĭ à 12 și 18 francĭ.
1 Bucată **Piquet colorată** de iarnă de 35 coți » à 10 și 12 fr.
1 Bucată de **pânză de Belgia** 36 » » à 22 fr. 25 fr.
1 Bucată **Olandă de Rumburg** 62 » „ à 45 fr. 80 fr. și 90
1 Bucată **Olandă de Rumburg** 3 coți lat, 22 lung, pentru 6 carșafuri, prețu frabriceĭ 40 fr. 50 fr. 60 fr. 80 fr. și 100 fr.
100 Duzine **Cămăș de dameĭ**, **Camisóne, Fuste**, **Pantalonĭ** cu preț de 1½ fr. 1½ fr. 2½ fr. 4 fr. 7 fr. și 12 fr.
100 Duzine **Fuste de flanelă** francesă, 5. fr. 8 fr. și 12 francĭ, Capóte pentru Dame de flanele, 15 fr. 20 și 25 francĭ. Costume 30 fr. și 40 fr.
500 Bucățĭ **Haine** pentru **Copiĭ** de flanelă 4 fr. 6 și 8 francĭ.
100 Duzine **Servete** de Olandă, Damască cu 4 fr. și 10 francĭ.
**Fețe** de mese de Olandă, Damască pentru 6 Persóne, 12 Persóne a 15 fr. 30 fr. și 40 fr.
100 Duzine **Prosópe** de ață curată uă ½ Duzină 4 fr. și 10 fr.

**GRATIS** va primi o Garnitură de masă pentru 12 Persóne, care vorŭ cumpĕra în suma 200 francĭ.

Comandele din provincie se vor esecută cu cea maĭ mare esactitatea, însosit însă de valórea comandeĭ, se pot evea și mostre din calitatea acestor articele.

Desfacere totalul in Magasină din Calea Victorieĭ 42
[Mogoșieĭ] vis-a-vis de Casa Torok.

42 Victorieĭ Victorieĭ 42

---

# Pomĭ roditorĭ altoițĭ de vênḍare

Din fie-care spese în maĭ multe soiurĭ.

Ast-fel: Caișĭ, Perĭ, Merĭ, Prunĭ Ringlod, Vișenĭ, Cireșĭ, Persicĭ, Gutuĭ, Moșmoni, Corcodușĭ, Alunĭ, Migdalĭ, Duḍĭ și Porumbar.

## și nealtoițĭ

Nucĭ, Persicĭ, Duḍĭ; și ceva sălbăticiunĭ de luxŭ: Salcâmĭ altoițĭ rotunḍĭ, Roșiĭ, Ailantușĭ, Gladițĭ, etc.

## Asemenea se găsește

Cócăḍĭ fruct mare și fruct micŭ, cócăḍe negre, Agrișe, Zmeură douĕ némurĭ, 15 némurĭ de viță mustăcită: tămâiósă, razachie roșie-albă, Bășicată etc. și 5 némurĭ de Fragĭ.

Grădina este lângă Cotroceni pe soséoa despre Cărămidarĭ.

8—7 Pr. Ilie Nicolae

Bucurescĭ.—Noua Typographie Națională, C. N. Rădulescu, Strada AcademieĬ No. 24.—Bucurescĭ.

Mercurĭ, 15 Noembre 1878 — In Bucurescĭ și districte 10 banĭ numĕrulŭ — Anulŭ VIII No. 1974

# TELEGRAPHUL

Preţul abonamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anuncinrĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĔ, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris.
Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redăcţia nu este responsabilă.
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

Marţĭ, 14 (26) Noembre. — (1616). Pĭovada Cap. Austriac, calcă Bucurescĭĭ, prinde pe Nicolae Vodă şi 'lŭ duce la Săbiŭ.

## Scirĭ Telegraphice

(Serviciulŭ diarelorŭ străine).

**Londra,** 24 Noembre. — Repedea luare a Ali-Musjiduluĭ s'a efectuatŭ mulţumită următóreĭ împrejurărĭ: Generalulŭ Ross trimise o baterie englesă de munte şi una de Peşaver împreună cu regimentulŭ I localŭ de Bengalŭ sub conducerea de capĭ localĭ în flanculŭ dreptŭ al posiţiuniĭ afghane. Malulŭ din drépta al rîuluĭ Kabulŭ fu suitŭ şi de pe acestŭ platoŭ, care domină că totulŭ Ali-Musjidul, se deschise foculŭ asupra întăririĭ, ceea-ce făcu pe Afghanĭ sĕ părăséscă îndată posiţiunea lorŭ. Ocupândŭ posiţiunile, fură găsite şése mortiere de ferŭ. Pătrundêndŭ apoĭ cu îngrijire în trecĕtóre, englesiĭ ajunseră la capĕtulŭ celŭ-altŭ după un marşŭ anevoiosŭ de treĭ ore şi tăbărîră trupele pe marginea platouluĭ de la Daka. In Daka va avea locŭ unirea colóneĭ generaluluĭ Roberts care a pornitŭ din Khurum peste Kuhs. — In comunicarea sa, generalulŭ Ross esprimă speranţa, că, déca nu se va face o schimbare regretabilă de timpŭ, apoĭ îĭ va fi posibilŭ să ajungă la Kabulŭ în primele dile ale luĭ Decembre.

**Londra,** 24 Noembre. — Parlamentulŭ a fost convocatŭ pentru dioa de 5 Decembre. Liberaliĭ organiséză o agitaţiune mare contra resbeluluĭ. Beaconsfield a plecatŭ la Windsor.

**Berlin,** 24 Noembre. — Scirĭ sosite din Paris, spunŭ că Şuvaloff a accentuatŭ pretutindenĭ pe acolo încrederea sa absolută în menţinerea păceĭ.

Corespondenţĭ bine informaţĭ d'aĭ foilorŭ francese republicane, asicură că Gambetta, după alegerile senatoriale, are intenţiunea sĕ ia preşedenţia consiliuluĭ de miniştriĭ şi portofoliulŭ ministeruluĭ de esterne.

(*Neues Wiener Tagblatt.*)

**Paris,** 24 Noembre. — *Le Mémorial diplomatique* dice că causa încurcătureĭ afghane este atitudinea cea antirusă a cabinetuluĭ Gladstone pe timpulŭ negociaţiunilorŭ anglo-ruse de căsĕtorie.

**Londra,** 24 Noembre. — Tóte diarele suntŭ vesele de convocarea Parlamentuluĭ. *Times* accentuéză maĭ alesŭ ca Parlamentulŭ sĕ stăruiască în aceea d'a nu avea locŭ o anecsare durabilă a Afghanistanuluĭ, şi să se îngrijéscă numaĭ de apĕrarea trebuinciósă a fruntarieĭ. *Daily Telegraph* consiliază pe ambele partite să uite trecutulŭ, fiindŭ-că amêndouĕ părţile aŭ făcutŭ greşelĭ; acumŭ ele nu trebue a se maĭ lăsa să fie conduse de câtŭ de fapte. Scrisórea luĭ Gladstone, prin care acesta predicea că guvernulŭ va călca în picióre legea din 1858 şi că nu va convoca parlamentulŭ, a fostŭ nimicită prin decisiunea luată de guvernŭ.

*Daily News* anunţă că în Ali-Musjid s'aŭ găsitŭ 40 pînă la 50 de răniţĭ. Englesiĭ aŭ făcutŭ unŭ mare numĕrŭ de prisonierĭ şi aŭ luat 21 de tunurĭ. Spre nordulŭ trecătóreĭ se audŭ necontenitŭ focurĭ, dérŭ totuşĭ se consideră ca înmuiată resistenţa Afghanilorŭ.

**Cracovia,** 24 Noembre. — Recrutaţia actuală din tótă Rusia dă pentru momentŭ unŭ numĕr de 218.000 ómenĭ; dintre aceştia, 82,000 vorŭ fi luaţĭ din Polonia ruséscă.

**Roma,** 24 Noembre. — In parlamentŭ se asicură că totŭ cabinetulŭ 'şĭ-a datŭ demisiunea dérŭ regele n'a primit'o, fiindŭ-că maĭ întâiŭ trebue ascultatŭ Parlamentulŭ. Prin cercurile parlamentare se consideră ca inevitabilă rĕsturnarea cabinetuluĭ pentru sĕptamâna viitóre. Ca succesorĭ aĭ ministruluĭ-preşedinte se daŭ Farini şi Robilant. Este probabilŭ că se va forma un cabinetŭ fără colóre, care va disolva Camera şi va prescrie nuoĭ alegerĭ.

**Londra,** 24 Noembre. — Convocarea Parlamentuluĭ s'a efectuatŭ contra luĭ Beaconsfield de Northcote, Cross şi Stanley.

(*Neue freie Presse*)

**Sofia,** 24 Noembre. — La 13 curentŭ, nisce redifĭ turcĭ aŭ transformat în cenuşă paciniculŭ satŭ Beresnisza, compusŭ de 60 case, lîngă Melnie în Macedonia: toţĭ locuitoriĭ aŭ fostŭ măcelăriţĭ în modulŭ celŭ maĭ crudŭ. Cincĭ-decĭ de locuitorĭ carĭ fugeaŭ, aŭ fostŭ ajunşĭ de pe urmă de 20 redifĭ, aduşĭ înapoĭ şi omorîţĭ. Din 320 locuitorĭ aŭ scăpatŭ 4 bărbaţĭ, 3 femeĭ şi 2 copiĭ. In totŭ împrejurulŭ domnesce o panică de nedescrisŭ.

**Petersburg,** 24 Noembre. — Ambasada rusésca rĕmasă înapoĭ în Kabul, se va strămuta în Herat din causa isbucniriĭ resbeluluĭ anglo-afghanŭ, fiindŭ-că Sheere Ali a comunicatŭ coloneluluĭ Stoljetoff, că, la casŭ de resbelŭ, şi elŭ are intenţiunea sĕ'şĭ strămute acolo reşedinţa sa. Se anunţă din Taşkend că Sheere Ali, chiarŭ după respingerea luĭ Chamberlain, 'şĭ-a transportatŭ comorile şi câte-va biurourĭ d'ale guvernuluĭ în Herat.

(*Die Presse*)

**Pesta,** 24 Noembre. — Rusia a renunţat la pretenţiunea sa asupra unuĭ dreptŭ deosebit de trecere prin Dobrogea, de vreme ce maĭ tóte puterile semnatare aŭ trecutŭ de partea Românieĭ.

**Londra,** 24 Noembre. — *Daily News* anunţă din Jamrood: Garnisona din Ali-Muşjid a părăsitŭ arme, provisiunĭ, 21 tunurĭ şi aprópe 50 răniţĭ. Englesiĭ aŭ făcutŭ mulţime de prisonierĭ, între carĭ se află şi comandantulŭ garnisoneĭ.

*Advertiser* anunţă următórele: Morţiĭ şi răniţiĭ în operaţiunile din trecĕtórea Khyber se evaluédă la 300 ómenĭ.

Gladstone a adresatŭ comitetuluĭ oposiţiuniĭ o scrisóre, prin care se inculpă guvernulŭ că a violatŭ actele Parlamentuluĭ din anulŭ 1858, al căruĭ scopŭ este d'a împedica ca guvernulŭ sĕ scape de controlulŭ Parlamentuluĭ prin întrebuinţarea de banĭ şi trupe indiene.

**Londra,** 24 Noembre.—*Oficiul Reuter* anunţă din Lahora cu dáta de 23: Dupĕ o relaţiune a comandantuluĭ supremŭ Browne, Ali-Musjidul a fostŭ luatŭ cu asaltŭ. S'aŭ luatŭ multe tunurĭ şi mortiere şi s'aŭ făcutŭ mulţime de prisonierĭ. Aŭ muritŭ duoĭ ofiţerĭ englesĭ şi unulŭ a fostŭ rănitŭ. Suntŭ 30 până la 40 ómenĭ morţĭ séŭ răniţĭ. Armata luĭ Browne porneşte astădĭ spre Londi-Khana.

(*Fremden-Blatt.*)

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III

## BUCURESCI, 14 NOEMBRE

Cu tóte comunicatele d-luĭ ministru de esterne, dupĕ câtŭ ne probéză faptele, pretenţiunile rusescĭ aŭ esistatŭ pentru ocuparea unorŭ punte întărite în Dobrogea séŭ pentru o liberă trecere a armateĭ imperiale pe acelŭ teritorŭ, celŭ puţinŭ atâta timpŭ câtŭ va fi ocupată Bulgaria.

Armata română e gata de trecere maĭ bine de douĕ septemânĭ. Amploiaţiĭ sunt numiţĭ maĭ în acelaşĭ timpŭ. Mĕsurile pentru administraţiunea noueĭ provinciĭ române s'aŭ luatŭ éră şi de treĭ sĕptămânĭ şi *Monitorulŭ* de erĭ a publicatŭ chiarŭ regulamentulŭ de administraţiune publică asupra competenţiĭ şi proceduriĭ autorităţilorŭ judecătorescĭ din Dobrogea.

Prin urmare nu lipsea nimicŭ din partea ţĕreĭ, nu era nicĭ o piedică care se întîmpine din partea nóstră trecerea. Décă nu era pedecĭ dérŭ din partea nóstră, ele eraŭ din altă parte. De unde?

Nicĭ o putere nu s'a opusŭ la ocuparea Dobrogeĭ de către armata română. Din contra, cea maĭ mare parte din puterĭ arŭ fi vĕdutŭ cu ochĭ bunĭ acea ocupare operându-se câtŭ de curêndŭ.

Cine atuncĭ avea interesŭ ca Dobrogea sĕ stea necontenitŭ în mâna ruşilorŭ şi subt administraţiunea lorŭ? Negreşitŭ ruşiĭ. Eĭ se temeaŭ de un conflictŭ apropiatŭ cu Englitera, se temeaŭ de o alianţă între acéstă putere cu Austria şi se temeaŭ ca sĕ nu fiă surprinşĭ de austriacĭ prin România, fără se aibă celŭ puţinŭ o liniă de retragere din Bulgaria bine întărită.

Acésta negreşitŭ, precum şi alte scopurĭ ascunse, a făcutŭ pe ruşĭ se adresese guvernuluĭ românŭ pretenţiunile de carĭ amŭ vorbitŭ şi sĕ stăruiască în ele.

Décă n'a reuşitŭ, nu este vina guvernuluĭ din Petersburg ci a câtorŭ-va puterĭ carĭ aŭ luatŭ la seriosŭ acéstă cestiune şi aŭ făcut pe Rusia se înţelégă că se póte isca unŭ conflictŭ din ocuparea Dobrogeĭ, căcĭ ele vorŭ fi silite se împingă pe România a ocupa cu forţa provincia ce i s'a concedatŭ de congresulŭ de la Berlin şi la casŭ de o resistenţă seriósă din partea ruşilorŭ, se interviă chiarŭ ele cu mâna armată.

Numaĭ acesteĭ atitudinĭ a unorŭ puterĭ se datoréză că ruşiĭ aŭ slăbitŭ pretenţiunile lorŭ şi s'aŭ mărginitŭ acumŭ a cere numaĭ a se esecuta tractatulŭ de la Berlin şi convenţiunea de la 4 (16) Apriliŭ în ceea ce privesce libera trecere a armatelorŭ ruse prin ţéră. Numaĭ acesteĭ resoluţiunĭ energice a câtorŭ-va puterĭ se datoréză că Domnitorulŭ a plecatŭ astă-nópte la Brăila şi armata va trece adĭ Dunărea spre a se duce dincolo ca sĕ împarţă civilisaţiunea.

Déca trebue se mulţumimŭ cuĭ-va pentru împlinirea acestuĭ faptŭ însemnatŭ, trebue sĕ mulţumimŭ acelorŭ puterĭ atâtŭ de bine dispuse către noĭ şi hotărîriĭ ministrilorŭ carĭ aŭ pusŭ în jocŭ tótă energia lorŭ şi totŭ patriotismulŭ, numaĭ se înlăture pretenţiunile rusescĭ.

———

Suntu aprópe cincĭ secolĭ de cândŭ armata română n'a călcatŭ pe pămêntulŭ Dobrogeĭ ca pe unŭ pămêntŭ românescŭ. Astă-dĭ făcêndu-se acésta, este unŭ evenimentŭ însemnatŭ pentru istoriă şi de aceea redactorulŭ acestuĭ diarŭ a pornit a séră acolo se asiste la trecere şi la primirea ce va avea locŭ adĭ la Măcinŭ. Nu scimŭ déca timpulŭ îĭ va permite a trece şi la Tulcea, dérŭ se va sili se védă câtŭ de multŭ şi se comunice lectorilorŭ nostriĭ atâtŭ de setoşĭ de amănunte asupra uneĭ asemenea însemnate solemnităţĭ.

## PROGRAMUL

### deschidereĭ sesiuneĭ ordinare a Corpurilorŭ Legiuitóre.

a anuluĭ 1878—1879, la 15 Noembre.

### I

La 11 ore diminéţa, va fi unŭ Te-Deum la Mitropolie, în presenţa:

D-lorŭ senatorĭ şi deputaţĭ,
" ministri,
Curţeĭ de casaţiune,
" " compturĭ,
Curţilorŭ, tribunalelorŭ, autorităţilorŭ administrative, militare, şi a consiliuluĭ comunalŭ.

### II

La 11 ½ ore, înaltele corpurĭ şi autorităţĭ se vorŭ întruni în sala şedinţelorŭ Adunăreĭ deputaţilorŭ şi vorŭ ocupa:

Curtea de casaţiune, a doua tribună din stânga Tronuluĭ lêngă cea diplomatică;

Curtea de compturĭ, a doua tribună din drépta Tronuluĭ;

Curţile, tribunalele şi autorităţile administrative şi comunale, tribuna oficială în facia Tronuluĭ.

### III

D-niĭ senatorĭ vorŭ ocupa ântâiele băncĭ ale Adunăreĭ din drépta Tronuluĭ, éră D-niĭ deputaţĭ băncile din stânga Tronuluĭ şi centrulŭ.

### IV

Pornirea cortegiuluĭ domnescŭ de la Palatŭ se va anuncia prin 101 tunurĭ.

### V

La 12 ore, M. S. R. Domnulŭ, care este primitŭ la intrare de birourile Adunărilorŭ şi de ministri, va intra în sala şedinţelorŭ Adunăreĭ. precedatŭ de casa Sa civilă şi militară, şi se va urca pe Tron, încongiuratŭ de ministriĭ. Casa civilă şi militară, a Inălţimeĭ Séle Regale, se aşéză dinapoia Tronuluĭ.

Loculŭ liberŭ se ocupă de oficiariĭ superiorĭ.

### VI

Dupĕ citirea mesagiuluĭ domnescŭ de deschidere, M. S. R. Domnulŭ părăsesce sala Adunăreĭ şi Corpurile Legiutóre procédéză îndată la începerea lucrărilorŭ pentru care D-niĭ senatorĭ trecŭ la localulŭ Senatuluĭ.

### VII

Biletele de intrare în sala Adunăreĭ, pentru acéstă di, se vorŭ da D-lorŭ senatorĭ şi D-lorŭ deputaţĭ prin preşedinţa consiliuluĭ miniştrilorŭ.

Biletele pentru tribuna diplomatică se vorŭ da de către D. ministru alŭ afacerilorŭ streine, care face şi invitaţiune D-lorŭ represintanţĭ aĭ puterilorŭ străine, spre a asista la acéstă solemnitate.

Biletele pentru tribuna oficială şi cea publică se vorŭ da totŭ prin preşedinţa consiliuluĭ miniştrilorŭ.

———

## PREŞEDINŢA CONSILIULUI MINIŞTRILORŬ.

Se aduce la cunoşcinţa D-lorŭ senatorĭ şi a D-lorŭ deputaţĭ că biletele D-lorŭ de intrare în sala Adunăreĭ la 15 Noembre, diuoa deschidereĭ sesiuneĭ ordinare a Corpurilorŭ Legiuitóre, s'aŭ depusŭ la cancelariele onor: Senatŭ şi onor: Adunărĭ a deputaţilorŭ.

Situaţiunea din peninsula balcanică a fostŭ óre-cumŭ lămurită prin rĕspunsulŭ ce comitele Andrassy a datŭ la interpelarea luĭ Groholsky. Maĭ ântêiŭ ministrulŭ de esterne a scosŭ la lumină cestiunea convenţiuniĭ speciale ruso-turceştĭ, înlăturândŭ vĕlulŭ cu care ea era acoperită. Se dicea că cabinetulŭ din Petersburg face sĕ depânde evacuarea teritoriuluĭ din giurulŭ Constantinopoleluĭ de o convenţiune specială prin care să se reguleze interesele celorŭ duoĭ beligeranţĭ. Se pare că acéstă intenţiune a esistatŭ negreşit; cuvintele luĭ Lobanoff nu ne maĭ lasă nicĭ o îndoială în acéstă privinţă, de şi ele aŭ fostŭ desaprobate maĭ târdiŭ de guvernulŭ rusŭ. Faptulŭ celŭ maĭ importantŭ ce resultă însă din discursulŭ comiteluĭ Andrassy, este că alianţa celorŭ treĭ împĕraţĭ póte fi considerată ca şi disolvată. Francisc Joseph se lépădă de amiciĭ seĭ Wilhelm şi Alesandru. Se pare în fine că comitele Andrassy 'şĭ-a ruptŭ legăturile cele pline de farmece cu carĭ 'lŭ legaseră aliaţiĭ seĭ principiĭ Gorceakoff şi Bismarck. Póte că numaĭ acesteĭ atitudinĭ hotărîtóre a Austrieĭ se datoreşte renunţarea Rusieĭ la dorinţa d'a ocupa puncte în Dobrogea, şi este sicurŭ că numaĭ atitudineĭ Austrieĭ détorimŭ perderea Besarabieĭ. Ear bine însĕ că comitele Andrassy s'a deşteptatŭ şi acumŭ: maĭ bine târḑiŭ, de câtŭ nicĭ o dată.

— —

Pórta a începutŭ în fine se véḑă greutăţile pe care Rusia le-a grămăditŭ în giurulŭ eĭ cu atâta dibăcie. Austria face greutăţĭ în privinţa uneĭ convenţiunĭ pentru ocuparea Novi-Bazaruluĭ. Grecia refusă sĕ accepte propunerea turcéscă în cestiunea regulăriĭ fruntariilorŭ. Liga albanesă dă zorŭ în Constantinopole ca sĕ dobîndéscă recunóscerea autonomieĭ Albanieĭ sub suzeranitatea turcéscă, orînduirea de funcţionarĭ localĭ şi admiterea limbeĭ albanese în relaţiunile oficiale. In acelaşĭ timpŭ în Odesa domnesce o activitate ne maĭ pomenită spre a transporta de acolo în Rumelia tóte trupele ruseştĭ care sosescŭ pe fie-care ḑi din Kişineff şi Bender. Celorŭ din Odesa li se pare că se află încă în mijloculŭ resbeluluĭ, şi generaliĭ din Rumelia nu maĭ face nicĭ unŭ misterŭ din aceia, că Rusia voesce sĕ isprăvéscă o détă pentru tot d'auna cu Turcia. Acésta este ilustraţiunea la misiunea pretinsă atâtŭ de pacefică a comiteluĭ Şuvaloff.

— —

Citimŭ în *Journalŭ des Débats* de la 22 Noembre:

Pressa se preocupe de o depeşe care a fostŭ trimisă de la Pesta către ḑiarulŭ *le Temps*, în privinţa misiuniĭ comiteluĭ Şuvaloff în acestŭ oraşŭ. Diplomaţia rusă ar fi datŭ să se înţelégă că se pregăteşte o negociaţiune între România şi Rusia, în vederea d'a asicura acestia o cale militară prin Dobrogea. Trupele ruseştĭ nu vor evacua Dobrogea de câtŭ numaĭ în urma uneĭ convenţiunĭ care le va asicura mijloculŭ d'a se reîntórce cândŭ vorŭ voi, şi d'a menţine comunicaţiunile lorŭ cu Bulgaria. O scire atâtŭ de importantă are trebuinţă sĕ fie confirmată, şi trebue sĕ constatămŭ numaĭ că până acumŭ ea n'a fostŭ desminţită. Nimenĭ nu va nega gravitatea eĭ. Convenţiunea despre care este vorba e formalmente contrarie, şi déca nu testuluĭ, dérŭ celŭ puţinŭ spirituluĭ tractatuluĭ de la Berlin. Cândŭ tractatulŭ cedândŭ Besarabia Rusieĭ, a pusŭ acéstă putere la Dunăre, a făcutŭ negreşitŭ multŭ, dérŭ a avutŭ grija sĕ ia asupra acestuĭ punctŭ malulŭ dreptŭ alŭ rîuluĭ din mâĭnile Bulgarieĭ pentru a'lŭ încredinţa Românieĭ. Cu dreptŭ séŭ pe nedreptŭ, Bulgaria a fostŭ considerată totŭ d'auna ca unŭ principatŭ espusŭ a suferi într'unŭ chipŭ prea esclusivŭ influenţele ruseştĭ, şi Europa a vĕḑutŭ în acésta unŭ pericolŭ contra căruia trebue sĕ ia precauţiunĭ. Ea s'a hotărâtŭ dérŭ sĕ despartă pe Rusia de Bulgaria printr'unŭ teritoriŭ românŭ, şi, spre acésta, a restituitŭ Românieĭ adevĕratulŭ eĭ caracterŭ, care este d'a servi de zidŭ între marea putere slavă de la Nord şi Slaviĭ de la Sudŭ. Chiar şi însĕ'şĭ Rusia a înţelesŭ fórte bine că nu póte sĕ reia Besarabia fără a părăsi Dobrogea Românieĭ, şi ântâia propunere pentru acestŭ schimbŭ a fostŭ făcută de dênsa. Dérŭ cine nu vede óre, că décă Rusia va conserva o cale militară prin Dobrogea, Europa va fi luatŭ o precauţiune nefolositóre? Nu va maĭ fi nicĭ o pedică între imperiulŭ rusŭ şi principatul bulgar! Este de prisosŭ d'a demonstra că nu va maĭ fi nicĭ una nicĭ între Bulgaria şi Rumelia. Calea spre Constantinopole va fi de totŭ deschisă şi înḑestrată cu popasurĭ convenabile. Grija ce s'a avutŭ d'a ficsa la nouĕ lunĭ ocupaţiunea Bulgarieĭ de trupele ruseştĭ nu va fi creatŭ de cât o ficţiune neputinciósă. Rusia are deja marĭ înlesnirĭ de comunicaţiune cu Bulgaria pe marea Négră. şi nu este departe de la gurile Dunăriĭ până la Varna. Este prin urmare fórte naturală emoţiunea produsă de scirea publicată de ḑiarul *le Temps*.

## Organisaţiunea Rumelieĭ Orientale.

O depeşă din Constantinopole, cu data de 19 Noembre, anunţă că Pórta primeşte modificările introduse de comisariĭ Rumelieĭ în regulamentulŭ organicŭ alŭ acesteĭ provinciĭ, maĭ cu sémă numirea uneĭ comisiunĭ permanente de şépte membri de către consiliulŭ generalŭ séŭ Adunarea naţională. Acestŭ puntŭ care forméḑă articolulŭ 16 alŭ proiectuluĭ, este acela care a împedicatŭ pînă aci acordul definitivŭ. Se póte dérŭ considera de acum Rumelia Orientală ca organisată.

Acéstă provincie este împărţită în sandjacurĭ (departamente), sandjaculŭ în caze (arondismente), cazele în mahieturĭ (districte), mahieturile în cariesurĭ (comune). Este, după cum se vede, împărţirea administraţiuniĭ francese.

Provincia va fi guvernată de unŭ guvernorŭ generalŭ, numitŭ de Pórtă pe cincĭ anĭ, şi asistatŭ de un consiliŭ administrativŭ şi de unŭ consiliŭ general.

Consiliulŭ administrativŭ se va compune de şépte directorĭ, formândŭ, cu guvernorulŭ, puterea esecutivă.

Câtŭ despre consiliulŭ generalŭ, elŭ se compune:

1. Din membriĭ numiţĭ pentru 4 anĭ de guvernorulŭ generalŭ, în numĕrŭ egalŭ cu totalitatea membrilorŭ aleşĭ de caze. Acéstă numire va fi făcută conformŭ disposiţiuneĭ speciale înscrisă în legea electorală.

Consiliulŭ generalŭ se va fi reînnoi pe jumătate la fie-care doui anĭ. Acéstă reînnoire se va face pe caze, adică la fie-care duoĭ anĭ jumătatea cazelorŭ provincieĭ va fi chemată ca sĕ alégă pe delegaţiĭ eĭ, şi guvernorulŭ generalŭ va desemna unŭ numerŭ egalŭ cu jumătatea membrilorŭ aleşĭ. Pe timpulŭ ânteeĭ reînnoirĭ, cazele chemate a alege pe delegaţiĭ lorŭ şi membriĭ eşiţĭ printre ceĭ numiţĭ de guvernorulŭ generalŭ vorŭ fi desemnaţĭ prin sorţĭ.

Consiliulŭ generalŭ va unŭ felŭ de corpŭ legislativŭ. Elŭ va discuta şi vota legile, dérŭ dreptulŭ de presentaţiune a proiectelorŭ va aparţine esclusivamente guvernoruluĭ. Elŭ va fi convocatŭ în toţĭ aniĭ în sesiune ordinară pentru durata de douĕ lunĭ celŭ multŭ.

Presidentulŭ şi ceĭ duoĭ vice-presidenţĭ aĭ consiliuluĭ generalŭ se vorŭ alege de guvernorulŭ general printre ceĭ ḑece candidaţĭ aleşĭ de consiliulŭ generalŭ alŭ majorităţiĭ voturilorŭ şi cu votŭ secret.

Pe timpulŭ sesiunilorŭ, Consiliulŭ generalŭ va fi representatŭ de o comisiune permanentă de 7 membri aleşĭ de consiliulŭ generalŭ: ea va primi, cincĭ-spreḑese ḑile celŭ puţinŭ înaintea deschidereĭ sesiuneĭ anuale, comunicaţiune de proiectulŭ bugetuluĭ, precum şi de socotelile celuĭ din urmă eserciţiŭ, şi va lua cunoscinţă de orĭ-ce piese şi documente pe care se baséză; ea va pregăti şi presenta consiliuluĭ raporturĭ atâtŭ asupra proiectuluĭ bugetuluĭ câtŭ şi asupra esecuţiuneĭ decisiunelorŭ consiliuluĭ general.

Sadjacurile, cazele, mahierile şi carieurile vorŭ fi administrate cam ca divisiunile administrative francese corespondente. Observămŭ numaĭ în proiectŭ că primariĭ vor fi aleşĭ de comune pe timp de 4 anĭ, precum şi consiliulŭ municipalŭ, compus de şése membri.

Ordinea publică va fi asicurată în tótă întinderea provincieĭ prin mijlocirea uneĭ gendarmeriĭ indigenă recrutată pe cale de angajamente voluntare, şi a căreĭ cifră va fi detĕrminată dupĕ trebuinţele fie-căreĭ localităţĭ. Provincia va avea afară de asta o miliţie alŭ căreĭ mandatŭ specialŭ va fi de a da ajutorŭ la trebuinţă gendarmerieĭ locale şi care va fi supusă legilorŭ generale militare stabilite şi celorŭ ce se vorŭ maĭ stabili.

Justiţia este organisată dupe modelul francesŭ: justiţiĭ de pace, cantonale, tribunale civile şi corecţionale de sadjacurĭ, şi curte de apelŭ în capitala provincieĭ.

Un articolŭ deferă tribunalelorŭ ordinare abusurile comise de funcţionariĭ publicĭ.

## THEATRU ITALIANŬ.

Daca până acumŭ nu ne-amŭ pronunţatŭ asupra trupeĭ de operă adusă de d-lŭ Gebauer, este că amŭ voitŭ maĭ întâiŭ sĕ lăsămŭ publiculuĭ timpulŭ de a judeca fiă-care artistŭ în parte. Astăḑĭ trupa este cunoscută în întregulŭ sĕŭ şi putemŭ, fără a ne teme de a fi trataţĭ de parţialitate, a emite opinia nóstrĕ asupra valóreĭ ce representă.

Trupa presintată de d-lŭ Gebauer este complectă ca personalŭ, adică, coprinde un numĕrŭ suficientŭ de prime-done, tenorĭ, baritonĭ etc., şi corurile suntŭ destulŭ de numeróse şi în genere bune. Darŭ ce folosŭ! nu vedemŭ unŭ singurŭ artistŭ în partea bărbătéscă afară de d-lŭ Mazzoli care este unŭ artist de mare meritŭ şi o veche cunoştinţă a publiculuĭ bucureştênŭ, care sĕ atragă câtuşĭ de puţinŭ atenţia. In partea donelorŭ, D-na Luchise e bună şi D-na de Nerre are viitorŭ. Afară de acésta o aglomeraţie de mediocrităţĭ de pe alte scene şi copiĭ abia eşiţĭ din conservatóre, care nu îndrăsnescŭ a da drumul uneĭ note fără a implora semnalulŭ maestruluĭ de orchestră şi care cu frica în inimă şi tremurêndŭ suntŭ chemaţĭ a reproduce operile maestrilorŭ Gounod, Verdi, Doniseti şi alţiĭ, în faţa unuĭ publicŭ care plăteşte locurĭ în theatru aprópe aşa de scumpe ca în Paris şi Viena. Despre corpulŭ de baletŭ, sĕ nu vorbimŭ; elŭ ne aduce în suvenirŭ fermecĕtóreie luĭ Machbet, şi amŭ consilia pe d-lŭ Gebauer sĕ'lŭ suprime cu totulŭ. In sfîrşitŭ, noĭ carĭ nu voimŭ se facem laude d-luĭ Franchetti, îlŭ regretămŭ, căcĭ, de şi în ceĭ doĭ anĭ din urmă a adusŭ trupe slabe, nu uitămŭ că déca pe scena theatruluĭ din Bucureştĭ amŭ aplaudatŭ pe d-nele Brambilla, Vidjiack, Angelina Moro, Bianchi şi Fessa precum şi pe d-niĭ Steller, Steger, Patierno, Pietro Milesi şi alţiĭ, este graţie d-luĭ Franchetti. Pe d-l Mazzoli chiarŭ, care representă astăḑĭ singurulŭ artistŭ de o valóre incontestabilă, cine l'a presintatŭ publiculuĭ? d-lŭ Francetti. Suntem dérŭ justĭ şi nu voimŭ sĕ aruncămŭ piatra celuĭ ce nu maĭ e, şi spunemŭ sincerŭ că ne aşteptamŭ celŭ puţinŭ totŭ atâtŭ de la d-lŭ Gebauer care ştie fórte bine că publiculŭ Bucureştênŭ e cunoscătorŭ şi îĭ vine greŭ a plăti preţurĭ maĭ marĭ ca în trecutŭ spre a nu avea maĭ multă mulţumire. Opinia nóstrĕ în fine se exprimă prin acéstă frasă francesă, destulŭ de cunoscută.

»*On n'en a pas pour son argent*«.

## Scirĭ din ţéră.

**Circulară către D-niĭ inspectorĭ financiarĭ.**

*Domnule inspectorŭ,*

Á. S. R. Domnitorulŭ, prin decretulŭ No. 2,367, a bine-voitŭ a aproba raportulŭ ce 'ĭ-am presentatŭ pentru ficsarea semnelorŭ distinctive ce agenţiĭ vămilorŭ vorŭ trebui sĕ pórte, în eserciţiulŭ funcţiuneĭ lorŭ, conformŭ art. 46 din legea generală a vămilorŭ.

Dupĕ cumŭ se detailéză prin ordinulŭ circularŭ ce amŭ adresatŭ în astă privinţă şefilorŭ vamalĭ şi de pe care vi se alătură o copie, aceste semne distinctive se compunŭ din *chipiŭ. tunică* şi *pantalonĭ* de postavŭ civitŭ, avêndŭ bandele şi paspoalele de postavŭ verde închis. — Forma şi dimesniunea lorŭ suntŭ precisate în instrucţiunile sus-indicate. La chipiŭ se vorŭ purta armele ţĕreĭ în metalŭ albŭ saŭ galbenŭ, dupĕ gradulŭ funcţiuneĭ.

Comunicându-vĕ aceste disposiţiunĭ, vĕ rogŭ D-le inspectorŭ, sĕ luaţĭ tóte mĕsurile, în reviisiile ce veţĭ avea a face, ca uniforma sĕ fie de rigóre în vămile internaţionale.

Nu credŭ de trebuinţă d'a insista asupra motivelorŭ carĭ aŭ dictatŭ acéstă măsură.

La vămile de frontieră, şi maĭ cu sémă în cele comune carĭ une orĭ sunt pe teritoriŭ străin. funcţionariĭ vămeĭ se găsescŭ în continue relaţiunĭ de serviciŭ cu persóne străine de legile şi usurile ţĕreĭ, este, prin urmare, absolută necesitate de unŭ semnŭ distinctivŭ pentru ca autorităţile române sĕ pótă fi recunoscute, şi spre a evita orĭ-ce confusiune între dênsele şi cele străine.

Pentru motive lesne de înţelesŭ, uniforma va fi de rigóre şi în biurourile vamale ce se vorŭ institui în Dobrogea.

La cele-l-alte vămĭ de frontieră, chipiulŭ, purtândŭ armele ţĕreĭ, va fi singurulŭ semnŭ distinctivŭ obligatoriŭ.

Funcţionariĭ vamalĭ aparţinêndŭ biurourilorŭ din interiorulŭ ţĕreĭ nu vorŭ fi ţinuţĭ a purta nicĭ o uniformă.

Punêndu-vĕ în cunoscinţă de aceste disposiţiunĭ, vĕ rogŭ, D-le inspectorŭ, să faceţĭ ca ele sĕ fie rigurosŭ păzite, semnalândŭ ministeruluĭ orĭ-ce abatere.

p. Ministru *G. Cantacuzino.*
No. 30,485. 1878, Noembre 13.

— —

D-na A. de Poliakoff şi fiicele D-sale domnişórele Zanaida, Rosalia şi Helena, părăsindŭ România, aŭ dăruitŭ guvernuluĭ românŭ, pentru armată, materialulŭ spitaluluĭ de bóle oftalmice fundatŭ de D-lorŭ în Bucurescĭ, pentru care ministerulŭ le esprimă cu recunoscinţă viuele sale mulţumirĭ pentru acéstă ofrandă.

*

D-nu Pavelŭ Robescu oferindŭ gratisŭ tabo-

---

## Foiţa Telegraphuluĭ

### Victor Cochinat 19

— —

# MÓRTEA PRIN RIS

### ISTORIE DE FEMEI

Traducţiune de I. S. Spartaly

— —

### XX.

### Nebuna.

Era îngroḑitŭ la vederea acesteĭ micĭ bogăţiĭ care arŭ fi fostŭ atâtŭ de pismuită şi de rîvnită de alţiĭ; simţea că în posiţia în care se afla el, orĭ-ce cercetare îĭ era cu neputinţă; era silitŭ se fugă de orĭ-ce 'lŭ putea pune în raportŭ cu necunoscuţiĭ. Unŭ trecutŭ îngroḑitorŭ, un misterŭ apăsa asupra corpuluĭ luĭ, şi gróḑnice suvenire îlŭ coprindeaŭ câte o dată. De voe, de nevoe, se hotărî sĕ ascundă biletele de bancă, însĕ le înfăşură într'o hârtie pe care scrise o declaraţie unde descria tóte înprejurările carĭ'ĭ pusese portofoliulŭ în mâinile luĭ.

Apoĭ luă tóte precauţiunile posibile, şi'lŭ ascunse astŭ-felŭ în câtŭ sĕ nu pótă fi vĕḑutŭ.

Posesiunea acesteĭ sume îlŭ neliniştea; de altă parte, se gândea că o lása neproductivă şi vrea se profite.

Moşia, îngrijită de Desprez, devenia din ḑi în ḑi maĭ producĕtóre; stăpânulŭ nu se maĭ ocupa; era bĕtrânŭ şi bolnăviciosŭ, în cele de pe urmă căḑu la patŭ. Desprez îlŭ îngrija ca pe tată-sĕŭ, însĕ ceasulŭ din urmă bătuse, şi bĕtrânulŭ se stinse.

Totŭ satulŭ merse dupĕ elŭ la ultima'ĭ locuinţă. Reposatulŭ nu avea copilŭ şi celŭ care'lŭ plânse maĭ sincerŭ fu Desprez.

Moştenitoriĭ hotărîră sĕ vênḑă moşia şi cereaŭ treĭ ḑecĭ de miĭ de francĭ.

Atuncĭ îĭ veni în minte luĭ Desprez cum sĕ se slujască cu aceĭ banĭ; ştia că nu avea unŭ mijlocŭ maĭ bunŭ, şi că décă vre-o détă se va găsi proprietarulŭ. apoĭ, nu are sĕ se căiască.

Se duse darŭ pe rândŭ la fie-care dintre moştenitorĭ, le vorbi; ceru o scădere din preţŭ. Moştenitoriĭ se întrunîră şi'ĭ ḑiseră sĕ vie.

Dupĕ multe demersurĭ. multe vorbe, îĭ făgăduiră sĕ 'ĭ-o vênḑă, însĕ ţineaŭ la preţŭ.

Desprez le spuse că moşia dobêndise óre-care valóre numaĭ prin îngrijirea şi munca luĭ, că nu puteaŭ sĕ o vênḑă aşa de lesne, că prea puţinĭ ómenĭ din satŭ arŭ fi pututŭ sĕ o cumpere. şi oferi preţulŭ de 25.000 de francĭ. Se gîndiră. Dérŭ fiindŭ-că voiaŭ sĕ sfîrşiască maĭ curêndŭ fiindŭ-că aşa era cumŭ ḑicea şi Desprez, fiindŭ-ca maĭ cu sémă plăta cu banĭ ghiaţă. primiră.

Se duseră la notarŭ, actele trebuinciόse se făcură, şi în sfîrşitŭ îĭ vêndură moşia.

Dupĕ cumpărătóre, Desprez dede în mâna notaruluĭ unŭ plicŭ pecetluitŭ care nu trebuia sĕ fie deschisŭ de câtŭ dupĕ ce va muri elŭ.

Dupĕ ce ajunse stăpânŭ, vru sĕ facă noĭ îmbunătăţirĭ. De şi în conştiinţa luĭ de omŭ cinstitŭ. nu se credea de adevĕratŭ stăpânŭ, însĕ lucra în socotéla aceluia care perduse portofoliulŭ şi pe care nădăjduia sĕ'lŭ găséscă.

Trimise dupĕ mamă-sa sĕ vie; spera că aerul de munte va reda sĕrmaneĭ femeĭ sănătatea'ĭ sdruncinată de atâtea nenorocirĭ.

Muma sosi. Se aruncă în braţele fiuluĭ eĭ.

— In sfîrşitŭ, nu ne vomŭ maĭ despărţi! ḑise Desprez.

Mamă, scumpă mamă, ce bucurie! şi o îmbrăţişa din noŭ.

— Eştĭ destulŭ de sigurŭ? nu te temĭ de nimicŭ? îlŭ întrebă mamă-sa cu misterŭ.

— Nimicŭ, nimicŭ, mulţumescŭ luĭ D-ḑeŭ. tóte mergŭ bine.

— Totŭ 'mĭ-e frică! în sfîrşitŭ, mulţumescŭ luĭ D-ḑeŭ. că suntŭ lângă tine.

Unirea asta a mumiĭ cu fiulŭ arŭ fi trebuitŭ sĕ'ĭ înveseléscă; amêndoĭ însĕ eraŭ triştĭ şi îngrijaţĭ. Francisc vorbea încetŭ cu mumă-sa, cu uşile închise şi cu multă precauţiune.

Care putea sĕ fie misterulŭ.

### XXII.

### O îndouită surprindere.

Secretulŭ acesta, nimenĭ nu'lŭ pĕtrundea.

Sub direcţiunea inteligentă a luĭ Francisc, exploataţia agricoleĭ ajunsese o adevĕrată fermă model. Cu tóte criticele ce încercaŭ inovaţiunile luĭ părăsise tóte vechile obiceiurĭ. La el. nicĭ o bucăţică de pămêntŭ nu rĕmânea ne lucratŭ. Un systemŭ de rînduire a locurilorŭ de aratŭ fácea sĕ dea totŭ ce putea; înbunătăţea liveḑile dupĕ instrucţiunile agronomilorŭ celorŭ maĭ autorisaţĭ; în grajdurile luĭ, în coşarele vaste şi bine aerisite, în care domnea curăţenia cea maĭ mare, animalele prosperaŭ peste mĕsură; irigaţiunea şi drenajulŭ, combinate cu gunoiŭ în destulŭ respîndeaŭ rodirea în miculŭ sĕŭ domeniŭ. Pe lângă culturile obişnuite, adăogase şi cultivarea plantelorŭ industriale, sorginte de nuoĭ profiturĭ. Francisc nu se lăsa numaĭ pe resultatele dobîndite; mereŭ căuta se îmbunătăţéscă, sĕ perfecţioneḑe. De aceea, ferma luĭ era renumită. Sfioşiĭ luĭ vecinĭ, care maĭ nainte rîsese de întreprinderile luĭ, convingêndu-se prin experienţă, acum sĕ ducea sĕ'lŭ întrebe cum sĕ facă sĕ'şĭ sporéscă produsele pămêntuţilorŭ lorŭ. Francisc ajunsese cel maĭ bogatŭ şi maĭ consideratŭ în partea loculuĭ.

Intr'o ḑi Francisc se duse sĕ se plimbe pe lângă pădurea unde Eva căḑuse fără cunoştinţă. Mergea camŭ învoia întâmplăriĭ, totŭ pe gândurĭ, în prada uneĭ mâhnirĭ secrete. Cotindŭ pe un altŭ drumŭ ce începea la un colţŭ, ḑări pe tânăra femeie întinsă pe pămêntŭ.

Francisc rĕmase uimitŭ de frumuseţea eĭ, cercă sĕ o ridice, sĕ o deştepte, dér în ḑadarŭ. Chemă pe mamă-sa care veni în grabă; amânduoĭ îĭ dederă tótă îngrijirea ce reclama starea eĭ. Deschise ochiĭ însĕ ochiĭ eĭ eraŭ ḑăpăciţĭ. Se uită ţintă la Francisc şi la muma sa fără sĕ scótă nicĭ-o vorbă.

— Vino cu noĭ, domnişóră, îĭ ḑise Francisc, fără sĕ o înţelégă de ce tace.

Ea însĕ nu mişca.

De o dată îĭ privi rîḑîndŭ.

— Sĕ béŭ, sĕ mănâncŭ ḑise ea.

Sĕ sculă începu sĕ jóce, şi se lăsă sĕ fie dusă la fermă. Atuncĭ băgară de sémă că era lipsită de raţiune.

Francisc fu pe câtŭ se póte de impresionatŭ, vĕḑêndŭ că necunoscuta era nebună.

nulŭ necesarŭ, în vara anuluĭ curentŭ, cailorŭ călăraşilorŭ de serviciŭ de la sub-prefectura plăşeĭ Râmnicu-de-Susŭ, districtulŭ Râmnicu-Săratŭ, ministerulŭ arată mulţumirile sale pentru acéstă ofrandă.

*(Monitorulŭ.)*

— —

*Improprietăricea însurăţeilor.* Şi în judeţul nostru comisiunea însărcinată cu acéstă importantă lucrare s'a ocupatŭ şi se ocupă, mulţumită binevoitoruluĭ concursŭ al D-luĭ Deputatŭ Grigore Coḑadini, care făcêndŭ parte în comisie a lucrat împreună cu preşedintele Comitetuluĭ Permanent Dl. Panaite C. Burchi, cu destulă seriositate. In curêndŭ sperămŭ că vomŭ avea mulţumirea a însera în colónele foeĭ nóstre Nr. celorŭ împroprietăriţĭ şi noele comunĭ ce se vorŭ constitui.

— · —

*Anghina.* Acestŭ flagelŭ înspăĭmêntătorŭ érăşĭ a apărutŭ în oraşulŭ şi judeţulŭ nostru şi încă cu mare furie.

Atragemŭ atenţiunea cuĭ se cuvine de a lua măsurĭ pentru a nu da locŭ la lăţirea rĕuluĭ, care luândŭ proporţiunĭ marĭ deciméḑă copiĭ într'unŭ modŭ înspăĭmêntătorŭ.

*(Cores. Prov.)*

# DIVERSE

*Miḑĭlocŭ de a face economiĭ fără a restrănge cheltuelele.* — In facia sporireĭ îngroḑitóre ce ia pe fie-care ḑi cheltuelele necesariĭ vieţiĭ, fie-care simte nevoia d'a face economiĭ. Pentru a ajunge însĕ la acestŭ resultatŭ arŭ trebui ca cine-va sĕ se privese şi sĕ se restrângă, ceia ce fiindŭ greŭ şi penibilŭ nimenĭ nu o face, toţĭ simtŭ răulŭ şi nu voescŭ sĕ'lŭ vindece.

Eĭ bine, astă-ḑĭ s'a găsitŭ problema; fără a schimba nimicŭ din viaţa sa, din obiceiurile séle şi cheltuindŭ totŭ multŭ, se potŭ face cele maĭ seriόse economiĭ. Va părea póte paradocsalŭ şi cu tóte acestea nimicŭ nu este maĭ adevĕratŭ şi maĭ practicŭ.

Aţĭ auḑitŭ negreşitŭ vorbindu-se de societatea cooperativă din Strada Meyr-ber No. 7.—Acéstă casă fără bătae de capŭ şi fără nicĭ o ostenélă vĕ procură miḑĭloculŭ d'a face economiĭ de la totŭ şi de la orĭ-ce veţĭ cumpăra într'o proporţie de 5, 10, 15 şi chiarŭ 20 la sută.

Pentru a beneficia de aceste folóse este destulŭ a vĕ înscrie la acéstă societate şi a deveni proprietarulŭ unuĭ biletŭ cooperativŭ anualŭ care nu costă de câtŭ 5 fr.

Acestŭ biletŭ vĕ dă dreptul la unŭ carnetŭ conţinândŭ lista a 600 stabilimente cu care societatea are făcute convenţiunĭ.—La presentarea uneĭ facturĭ constatând că aţĭ făcutŭ o cumpărătóre de la unulŭ din aceste stabilimente, societatea vĕ plătesce unŭ escomptŭ care variaḑă de la 5 până la 20 la sută din costulŭ factureĭ. —Astŭ-felŭ spre esemplu: 4 la sută se plătescŭ pentru têrguelele făcute la magazinele cele marĭ: te ducĭ şi fără sĕ spuĭ nicĭ de unde viĭ, nicĭ cine te trimite, şi fără sĕ arăţĭ nicĭ carnetulŭ séŭ biletulŭ coóperativŭ 'ţĭ facĭ têrguelele necesariĭ.

Comerciantulŭ neştiindŭ, bine înţelesŭ, cine eştĭ, nu póte sĕ'ţĭ măréscă preţu cu nicĭ unŭ chipŭ căcĭ aĭ tótă libertatea de a te tocmi.— Sfârşindŭ têrguiala plătescĭ şi eĭ o factură achitabilă.— Presintândŭ acéstă factură la societate, 'ţĭ plătesce îndată în numĕrătóre escontulu la care aĭ dreptulŭ şi care variaḑă dupĕ stabilimente.

Acestŭ sistemŭ atâtŭ de simplu, câtŭ şi ingeniosŭ, póte sĕ se aplice la tóte trebuinţele vieţeĭ, de la lucrurile de prima necesitate până la objectele de artă şi de lux. Pentru a vĕ convinge, este de ajunsŭ a foileta lista celorŭ 600 comercianţĭ la care membriĭ societăţeĭ potŭ face têrguelele, beneficiindŭ de remisă, têrguelĭ precumŭ: haine, mobile, confecţiunĭ, pianurĭ, vinurĭ, porţelanurĭ, bijuteriĭ, bronzurĭ, trăsurĭ şi orĭ-ce altele.

Dér acésta încă nu este totulŭ: la abonamentele pentru mâncare se dă de la 4 până la 7 la sută.— Pentru otelurile cele marĭ 7 la sută. — Pentru cheltuelele făcute cu mediciĭ séŭ cu dantiştiĭ de la 7 până la 20 la sută.—De la cărţĭ 15 — 20 la sută, şi aşa maĭ încolo. — Intr'unŭ cuvêntŭ societatea cooperativă coprinde totŭ şi s'a gânditŭ la tóte; ea oferă or-cuĭ o economie lesne şi importantă, —o singură cifră probéză acéstă. Pentru o cheltuială anuală de 10,000 fr. pe care cine-va 'ĭ cheltueşte pentru întreţinerea vieţeĭ, economia dupĕ unŭ anŭ arŭ fi de 1,000 fr.; capitalisată, dupĕ 40 anĭ sĕ ridică la 120,768 fr. 50 c. Astŭ-felŭ de resultate desfidŭ orĭ-ce comparaţie şi nu maĭ aŭ trebuinţă de nicĭ unŭ comentariŭ.

*(Le France).*

*

*Unŭ evenimentŭ tragicŭ.* — A pusŭ în mişcare Duminica trecută spitalulŭ generalŭ din Viena.

Unŭ copilŭ de un-spre-ḑece anĭ, tênărulŭ Carol Rucka, în tratamentŭ în secţiea chirurgicală din resortulŭ profesoruluĭ Billroth, refuză cu îndărătnicie de a se supune unuĭ tratament judecatŭ trebuinciosŭ.

Cangrena ameninţă de a năvăli o *tibia* adâncŭ *găunoşită*: nu maĭ remăsese altă speranţă de câtŭ amputarea piciorului bolnavŭ.

— Preferŭ ca sĕ morŭ! murmura miculŭ pacientŭ, cu o voce slabă şi cu unŭ accentŭ sfâşietorŭ.

Vĕḑêndŭ venindŭ pe mama sa, duminică diminéţa, isbucni în plânsŭ.

— Dumă de aicĭ, strigă elŭ, mamă, dumă. Nu voescŭ sĕ'mĭ taie piciorulŭ.

Dupĕ ce câte-va minute, mama şi copilulŭ îşĭ amestecară lacrimile lorŭ, apoĭ, gardieana depărtându-se, d-na Ana Rucka, mama copiluluĭ, scóse din buḑunarŭ unŭ flacon pe care 'lŭ apropie repede de gura bolnavuluĭ.

— Bea degrabă, copilulŭ meŭ, bea degrabă, asta te va vindeca.

Miculŭ Carolŭ bĕu cu lăcomie.

Câte-va secunde dupĕ acésta elŭ expiră svîrcolindu-se în spasmurĭ grozave.

Atuncĭ, smulgêndŭ flaconulŭ din mâna *crispată* a copiluluĭ, mama absórbe restulŭ şi cade prada celorŭ maĭ grozave convulsiunĭ.

Otrava, care era estractŭ de sudŭ, nu fusese luată în cantitate suficientă, şi dupĕ ce a fostŭ transportată în o cameră vecină, unde nenorocita a primitŭ cele întâiŭ îngrijirĭ, reveni şi explică actulŭ sĕŭ de disperare.

De optŭ ḑile, ḑise ea, bărbatulŭ meŭ m'a părăsitŭ.

Acéstă durere unită cu torturele nespuse ce inima mea simţia la vederea copiluluĭ meŭ chiemândŭ mórtea şi luptândŭ contra mutilaţiuneĭ chirurghicale, aŭ fost prea mult pentru sărmana mea minte. Am voit ca un acelaşĭ sicriŭ să ne primească pe Carol al meŭ şi pe mine.

*

*Crima din strada Ştirbey-Vodă.* — Muma erouluĭ de la Griviţa, Căpitan Nae Valter, a fostŭ ḑilele trecute, victima uneĭ crime oribile.

Un individ, care avea intrarea liberă în casa dómneĭ Valter, s'a introdusŭ în pivniţa ḑiseĭ dómne şi a pus în butoiul din care dênsa obicĭnuit bea vin, óreşĭ-carĭ substanţe narcotice. Dupe prânḑŭ, criminalul reîntorcêndu-se, găsi victimele luĭ, începêndŭ de la stăpînă până la slujnică, tóte adormite şi perpetră crima ce meditase, adică jăfui casa nenorociteĭ d-neĭ Valter.

Poliţia şi justiţia îndată fură vestite, denunţărĭ fură făcute; se ḑice chiar că persóna le-ar fi fostŭ indicată asupra căreia cade tóte bănuielile.

Cu nerăbdare adĕstăm resultatul investigaţiunilor atâtŭ ale Poliţieĭ câtŭ şi ale justiţieĭ.

## Ultime sciri

SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ „TELEGRAFULUI„

*(Agenţia Havas).*

[Serviciulú de adĭ, 9 ore diminéţa].

**Constantinopole**, 24 Noembee. — Negocierile continuă între Pórtă şi comitele Zichy, în privinţa ocupaţiuniĭ Novi-Bazaruluĭ. Pórta consimte la ocupaţiunea Novi-Bazaruluĭ, dérŭ limitândŭ la treĭ puncte ale districtuluĭ dreptulŭ pentru Austria d'a avea garnisone.

**Paris**, 25 Noembre. — Comitele de Chambord a scrisŭ o scrisóre d-luĭ de Mun, deputatŭ clericalŭ invalidatŭ, spre a'lŭ felicita pentru curagiulŭ cu care a apăratŭ religiunea. Comitele de Chambord se esprimă astŭ-felŭ: »Pentru ca Francia sĕ fie scăpată, trebue ca Dumneḑeŭ să reintre într'ênsa ca stăpînŭ pentru ca eŭ sĕ potŭ domni ca rege.»

**Londra**, 25 Noembre. — Unŭ consiliŭ de miniştriĭ a fostŭ convocatŭ aḑĭ fără veste. Elŭ a ţinutŭ douĕ ore.

(Serviciulŭ de adĭ 4 ore dupĕ amiaḑĭ)

**Brăila**, 26 Noembre (diminéţa).— A. S. R. Principele Carolŭ a ajunsŭ aci însoţitŭ de d-nul Brătianu preşedintele consiliuluĭ. A fost priimitŭ la gară de primarulŭ şi consiliulŭ municipal magistratura şi tóte autorităţile. Copiĭ scólelorŭ eraŭ puşĭ în rândŭ pe trecerea sea. Un mare numĕrŭ de ómenĭ urmărea cortegiulŭ şi a aclamatŭ A. S. R. cu un mare entusiasmŭ

Unŭ Te-Deum a fostŭ celebratŭ afară din oraşŭ la Movila la fruntele trupelorŭ dispuse în liniă de bătăliă. Liturghia era slujită de S. S. Melchisedek.

Drumulŭ Dobrogeĭ e plinŭ în întregulŭ sĕŭ cu arcurĭ de triumfŭ. Tóte casele suntŭ împodohite cu stégurĭ şi ferestrele cu coróne.

Trecerea Dunăreĭ se va efectua în treĭ ḑile. Astăḑĭ vorŭ trece regimentulŭ alŭ 5-lea de călăraşĭ şi treĭ bateriĭ de artilerie.

**Roma**, 26 Noembre. — Sgomotulŭ, care a circulatŭ, că Cairoli voia sĕ céră disolvarea cameреĭ este desminţitŭ.

**Bombay**, 25 Noembre. — Colóna Englesă, care operéḑă în valea de la Khurum, a ajunsŭ la jumĕtatea drumuluĭ de la fortulŭ cu acelaşĭ nume.

**Londra**, 26 Noembre. — Opoşiţiune a decis de a amâna până la publicaţiunea cărţeĭ albastre interpelaţiunea sa către guvernŭ relativŭ la afacerea din Afghanistan.

Dupĕ nuvele ce sosescŭ din Asia o colónă rusă sub comanda generaluluĭ Lamukine s'arŭ găsi la o depărtare de 10 ḑile de Herat.

## AVISU

**S'a perdutŭ** în seara de sâmbătă 11 Noembre unŭ medalionŭ de aurŭ, cu 7 petre de diamantŭ, legate pe capacŭ în figura uneĭ frunze. Acelŭ ce l'a găsitŭ este rugatŭ saŭ a'lu aduce propietaruluĭ sĕŭ Const. D. Stefănescu în strada Scaunelorŭ No. 21 unde va primi o frumósă recompensă, séŭ alŭ depune la Prefectura Poliţieĭ Capitaleĭ care este prevenită de acéstă perdere, scăpându-se prin acestŭ mijlocŭ onestŭ de o sarcină impusă de norocŭ care póte avea consecinţe ruşinóse. Previu asemenea atâtŭ pe particularĭ cât şi pe cumpărătorĭ prin meserie, de asemenea obiecte, şi 'ĭ rugămŭ totŭ de o dată nu numaĭ a nu 'lŭ primi dérŭ încă a 'şĭ face datoria de onestitate descoperindŭ poliţieĭ pe acelŭ care arŭ voi sĕ lŭ vênḑă acestŭ obiectŭ.

**Const. D, Stefănescu.**

## CURSUL BUCURESCI

—

## Prima casă de schimb

la

## „BURSA“

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.

*Marţĭ, 14 Noembre 1878.*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale . . . . | 98 3/4 | 99 |
| „ eşite la sorţĭ . . | 97 1/4 | 98 |
| 8 % „ domeniale . . . | 98 | 98 1/2 |
| „ „ eşite la sorţĭ | 97 1/4 | 98 |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 . . . | 180 | 185 |
| 7 % Scris. funciare rurale . | 91 1/2 | 91 3/4 |
| 7 % „ „ urbane . | 83 1/2 | 84 |
| 8 % Imp. municipal. . . . | 95 1/4 | 95 5/8 |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l. | 23 1/2 | 24 |
| Acţiunĭ „Dacia“ . . . . . . | 185 | 190 |
| „ „Romania“ . . . . | 70 | 75 |
| Cupóne rurale exigibile . . . | 1 % | 1/2 |
| „ domeniale „ . . . | 1 1/2 | 1 % |
| „ scrisurĭ „ . . . | — 1/2 | — |
| Argintŭ contra aurŭ . . . . | 2 % | 1 3/4 |
| Rubla hârtie . . . . . . . | 2—44 | 2—45 |
| Florinu . . . . . . . . . | 2—15 | 2—16 |

### Cursulŭ din Viena

25 *Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ . . . . . . . | 9—33 | fl. |
| Ducatulŭ . . . . . . . . | 5—57 | „ |

### Cursulŭ din Berlin

24 *Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române . | 82—30 | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ . . | 35—35 | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ . . | 86—25 | „ |
| Oppenheim . . . . . . . . | 100 80 | „ |
| Ruble hârtie . . . . . . . | 198 —— | „ |

### Cursulŭ din Paris

24 *Noembre*

Renta română . . . . . . . 63 % fr. 63 1/2

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

CURSU
DE
Istoria Romanilorŭ
pentru clasa IV gymnaḑială

CURSU
DE
Geografie, semestrulŭ II
pentru clasa IV gymnaḑială

ELEMENTE
DE
Istoria Universală antică
pentru clasa I gymnaḑială.
de
Ion Marescu

**Café Restaurant** Hrtska (Raşca) a priimitŭ *bere Pilsen* din Boemia.

---

— Mare păcatŭ, ḑicea el; e aşa de frumósă! Streina era o adevĕrată povară; pentru că trebuia îngrijită. Cu tóte astea, muma luĭ Francisc îl făcu sĕ o ţie la eĭ până ce va veni cine-va dupĕ dênsa.

Eva era bună, blândă, iubitóre, nu făcea nicĭ o détă rĕŭ, nebunia eĭ era liniştită; toţĭ o iubiră, toţĭ o îngrijiră; umbla prin casă, nimicŭ nu'ĭ lipsea şi muma şi fiulŭ, şi tótă lumea îĭ făceaŭ cele maĭ micĭ lucrurĭ. Se vedea că primise o educaţie, pentru că câte o dată vorbea fórte frumosŭ.

Insĕ nu putéŭ afla nimicŭ despre ea; părea că ş'a uitatŭ trecutulŭ; câte o dată vorbea de sipetŭ, de căsĕtorie; apoĭ tăcea de o détă, pălea, şi ḑile întregĭ în urmă nu maĭ scotea nicĭ o vorbă.

Francisc şi muma sa nu neglijaŭ nimic pentru a o face sĕ'şĭ redobândéscă raţiunea. Chemară pe ceĭ maĭ bunĭ doctorĭ din oraşulŭ vecinŭ.

Dér tóte silinţele lorŭ rĕmase fără fruct, toţĭ doctoriĭ 'şĭ luase nădejdea de a o maĭ vindeca. Numaĭ unulŭ din eĭ ḑisese luĭ Francisc, că o mare emoţiune putea sĕ aducă o criḑă favorabilă Eveĭ.

— Ce nenorocire că e nebună! ḑicea adesea Francisc mameĭ séle, e aşa de frumósă! aşa de bună! aşa de blândă! Ce fericitŭ ar fi pututŭ sĕ facă pe un omŭ! Şi e şi făcută ca sĕ fie iubită! o simţŭ, aş fi iubit'o, creḑŭ chiarŭ că o iubesc!

Ḑilele însĕ trecéŭ; situaţiunea Eveĭ nu se schimba. Francisc părea şi maĭ îngrijitŭ, maĭ preocupatŭ în preumblările luĭ singuratice.

Intr'o ḑi, nu departe de casa luĭ, se rĕsturnă o trăsură. Francisc se duse în grabă cu ómenĭ ca sĕ dea ajutorŭ călătorilorŭ.

In trăsura sfărâmată eraŭ contele de Lurbin şi fiul-sĕŭ.

Contele, din ordinulŭ doctoruluĭ, se ducea în toţĭ aniĭ în Elveţia. Din norocire călătoriĭ nu suferise de câtŭ 2—3 contusiunĭ fără gravitate: trăsura însă trebuia reparată, şi Francisc le oferi ospitalitate. Contele de Lurbin primi, şi urmatŭ de fiu-sĕŭ, intră, admirândŭ curăţenia, belşugulŭ şi buna rînduială.

Dupĕ câte-va minute de repaosŭ în odaia lor, călătoriĭ se dederă josŭ ca se prânḑească.

— Pe legea mea — ḑise contele fiuluĭ sĕŭ pe cândŭ mâncaŭ—drumulŭ acesta nu e în adevĕr norocitŭ. Acum doĭ anĭ 'mĭ-amŭ perdutŭ mantaua de voiajŭ în care era unŭ portofoliŭ cu douĕ-ḑecĭ şi cincĭ de miĭ de francĭ, şi aḑĭ trăsura ni se rĕstórnă în acelaşĭ locŭ, nu e aşa că e ciudatŭ!

Muma şi fiulŭ schimbară iute o căutătură, dér nu deschiseră gura.

Dupĕ masă, Francisc rugă pe contele de Lurbin şi pe fiul-sĕŭ se visiteḑe ferma, de óre ce trăsura nu era încă gata. Le arătă casa, grădina, coşarulŭ, tîrla, lăptăria, dobitócele carĭ păşteaŭ iarba.

Le spuse cifra veniturilorŭ. Dupĕ ce vĕḑură totŭ bine, dupĕ ce admirară, streiniĭ felicitară pe Francisc de buna întreţinere şi de activitatea ce domnea.

— Tóte astea suntŭ ale dumitale? ḑise în cele de pe urmă contele luĭ Francisc.

— Nu, rĕspunse Francisc, eŭ cultivŭ moşia pe socotéla proprietaruluĭ.

— Décă l'aşĭ cunósce, urmă contele, 'ĭ-aşŭ face compliment că a alesŭ aşa de bine.

— Dumneḑeulŭ meŭ, ḑise Francisc, abia eŭ 'lŭ cunoscŭ.

— Nu vine dérŭ nicĭ o détă?

— A venitŭ aḑĭ pentru întêia óră.

— Ciudatŭ.

— Dérŭ în sfîrşitŭ a venitŭ şi a vĕḑutŭ, mulţumescŭ luĭ D-ḑeŭ!..... E destulă vreme de când dorescŭ sĕ'lŭ cunoscŭ pentru ca sĕ'lŭ rogŭ sĕ'mĭ maĭ lase arenda....... Da, décă potŭ sĕ amŭ vre unŭ meritŭ că amŭ făcutŭ sĕ prospere esploatarea asta, singura rĕsplată ce vĕ cerŭ, domnule, e ca se maĭ rămânŭ, şi amŭ curajulŭ se credŭ că'mĭ veĭ acorda favórea asta.

— Eŭ? ḑise contele care de câte-va minute observa cu o mirare vĕdită emoţiunea luĭ Francisc şi cuvintele luĭ care eraŭ fórte enigmatice; eŭ! şi cum potŭ eŭ sĕ'ţĭ acordŭ cea-ce nu e al meŭ?

— Tocmaĭ asta vĕ înşélă, domnule, rĕspunse Francisc, proprietatea asta e a d-vóstră; totŭ ce aţĭ vĕḑutŭ: casa, coşarele, hambarele, grajdiurile, têrla, grădinile, câmpiele, liveḑile: tóte astea le amŭ cumpĕratŭ cu baniĭ d-vóstră! Totŭ e alŭ d-téle domnule. Eŭ suntŭ numaĭ representantul dumitale. Eŭ amŭ lucratŭ şi Dumneḑeŭ 'mĭ-a bine-cuvêntatŭ munca. Dérŭ moşia asta e bunul d-téle şi décă bine-voiţĭ sĕ veniţĭ la notarŭ, vetĭ vedea actele carĭ vorŭ constata drepturile d-vóstră.

Amêndoĭ se uĭtaŭ la elŭ fórte uimiţĭ şi nu înţelegeaŭ nimicŭ din câte spunea elŭ. Atuncĭ Francisc le esplică că elŭ era care găsise portofoliulŭ şi apoĭ le povesti cum şi ce făsuse cu baniĭ.

— Maĭ multŭ întêmplarea v'a adusŭ în locul acesta, adaose Francisc; dér, orĭ şi cumŭ, bunulŭ dumitale s'arŭ fi întorsŭ la d-ta dupĕ mórtea mea. Maĭ nainte de a întrebuinţa baniĭ pentru cumpĕrătórea acesteĭ moşiĭ, îĭ pusesemŭ cu grije de o parte cu o declaraţie care lămurea de unde'ĭ aveam. In ḑiua în care amŭ cumpărat proprietatea, amŭ depusŭ titlurile la unŭ notarŭ, alăturândŭ unŭ actŭ constatândŭ drepturile adevĕratuluĭ cumpĕrătorŭ. Insă aĭ venitŭ, şi mulţumesc luĭ D-ḑeŭ, potŭ sĕ vĕ înapoeḑŭ ceea ce este alŭ dumitale.

Contele rĕmase unŭ momentŭ mutŭ in facia onesteĭ simplicităţĭ a acestuĭ bravŭ omŭ atâtŭ de cinstitŭ şi de modestŭ în acelaşĭ timpŭ.

— Nu, nu, ḑise în sfîrşitŭ contele, nu potŭ sĕ 'mĭ apropriezŭ fructulŭ munciĭ D-tale; când veĭ putea sĕ 'mĭ napoeḑĭ cele 25,000 de francĭ, nu amŭ de câtŭ sĕ'ĭ iaŭ, pentru că nu vreaŭ sĕ 'ţĭ facŭ unŭ darŭ pe care nu l'aĭ priimi.

Francisc se cam împotrivi, dérŭ dupĕ multă stăruinţă a conteluĭ de Lurbin, primi. Peste doĭ anĭ plăti cele 25,000 de francĭ cu dobânda lor. De aci încolo fu unulŭ din ceĭ maĭ bogaţĭ proprietarĭ din partea loculuĭ.

Trebue se spunemŭ că 'şĭ întrebuinţa fórte bine averea; scia sĕ se facă folositorŭ tutulorŭ, respîndindŭ bine-facerile împrejurulŭ luĭ şi uşurândŭ pe toţĭ ceĭ în lipsă. Astŭ-felŭ găsise pe Eva de Muriage, şi în momentulŭ de faţă dedese ospitalitate luĭ de Civrac, pe care gróza îl bolnăvise peste mĕsură.

(Va urma.)

Consiliulŭ sanitarŭ de la Saint Pétresburg a autorisat importațiunea în Rusia a *Capsulelor lui Guyot cu gudron* atâtŭ de eficace în casurile de guturaiurĭ, catarhe, bronchită, phthisiă. Două capsule la fie care mâncare aducŭ o răpede ameliorațiune. Tratamentulŭ costă unŭ preciŭ neînsemnatŭ, ḑece saŭ cincĭ-spre-ḑece centime pe ḑi.

Pentru a evita numerósele imitațiunĭ, a exige pe fiă-care flacon semnătura Guyot, imprimată în treĭ culorĭ.

Capsulele Guyot se găsescŭ în România la mai tóte pharmaciele.

---

## Moșia Teiul

Comuna Teiul plasa Galeșeștĭ, Districtu Argeșŭ, 2 ore departe de Gara Leurdeni cu 1500 pogóne lucrătóre, este de arendat de la St. Gheorghe 1879.

A se adresa în Bucureștĭ la D-nu Ingînerŭ Botea séŭ în Piteștĭ la D-nu Costache Botea. Acéstă moșie este și de vêndare.

5—3—1

---

### ANUNCIU IMPORTANT

Pentru satisfacerea concetățenilorŭ meĭ care nu aŭ vêḑutŭ póte serbarea ḑileĭ de 8 Octombre, a întórcerĭ armateĭ Române ca triumfătóre în capitală precum și trofeele în stégurĭ, tunurĭ și puscĭ ce aŭ luat de la armata turcéscă in bătăliile de la Plevna, Grivița, Rahoya, Smârdan, Opanez și Vidin, am făcut de a se lucra în capulŭ calendaruluĭ de părete pe anul 1879 pentru Cancelariĭ, Cantóre, atâtg pórta triumfală ce s'aŭ aridieat pe șoséoa Chiselevŭ; rondul cu totŭ publiculŭ, trofeele sus menționateĭ armate, cum și portretele a duoĭ generalĭ Românĭ ce aŭ comandatŭ necontenitŭ în focŭ. Prețulŭ tablouluĭ calendaruluĭ de părete este numaĭ de unŭ leŭ și 50 banĭ. Doritoriĭ a'lŭ avea îlŭ vorŭ cere de la mine Calea Văcăreștĭ No. 151, trimețêndŭ prețulŭ în mărcĭ postale saŭ în timbre și le vorŭ primi fără plată de transportŭ. în Capitală la D-nu librarŭ Stainberg Strada Carol I, vis-a-vis ce Sfĭ Dumitru. Se face cunoscutŭ că și din vinderea acestorŭ Calendare precum am trămis până acuma se va trămite și acum ajutorŭ pentru Copii orfanĭ pe vremea erneĭ aĭ soldațilorŭ morțĭ pe câmpulŭ de onóre căcĭ cu sângele lorŭ aŭ fostŭ spălate acele trofee.

L. Colonel D. Papazoglu

---

## Oficialiminte hotărît

## La 11 Deeembrie a. c. s. n.

se începŭ tragerile a loterieĭ de banĭ Hamburgiană. Maĭ ecsistŭ numaĭ 82,500 lose și 42,600 lose trebuescŭ să câstige.—Pentru plata esactă a sumelorŭ câstigate guvernulŭ garantéză cu tótă averea Statuluĭ. Câștigulŭ celŭ maĭ mare care e de făcutŭ în casulŭ celŭ maĭ norocosŭ se urcă la

**500,000 Leĭ noĭ**

deosebit d'acésta maĭ sunt de câstigatŭ:

| Francĭ | Francĭ |
|---|---|
| 1 a 333,333 | 6 a 20,000 |
| 1 a 166,666 | 1 a 16,000 |
| 1 a 106,666 | 24 a 13,333 |
| 1 a 80,000 | 2 a 10,666 |
| 1 a 66,666 | 3 a 8,000 |
| 1 a 53,333 | 31 a 6,666 |
| 1 a 48,000 | 61 a 5,333 |
| 3 a 40,000 | 4 a 4,000 |
| 1 a 33,333 | 304 a 2,666 |
| 6 a 26,666 | 3 a 2,000 |
| etc. | etc. |

in totalŭ 42,600 câstigurĭ carĭ se tragŭ în 7 secțiunĭ de tragerĭ succedându-se repede. Prețulŭ loselorŭ e oficialmente hotărîtŭ cea ce se póte constata din programul oficialŭ pe care alăturăm gratis fie-căreĭ trimeterĭ de lose. Cine vrea să participe la acéstă loteriă de banĭ estraordinară, trebue se trimită înainte:

48 Leĭ noĭ pentru 1 losŭ **întregŭ** original
24 » » » **jumĕtatea** losŭ original
12 » » » **un sfertŭ** losŭ originalŭ

și priimesce atuncĭ pe dată losurile comandate originale. Dupĕ fie-care tragere espediezŭ îndată lista oficială și sumele câștigate se plătescŭ îndată sub controla guvernuluĭ. Rogŭ a adresa comandele grabnicŭ și directaminte către mine

## A. Goldfarb

Biroul principal de Loterie
Hamburg

Corespondința română. Timpŭ de posta intre România și Hamburg 70 de ore.

---

## De vêndare la Typographia Națională bilete de închiriat

pentru lipit la case.

---

## ELIXIR DIGESTIFŬ DE PEPSINĂ

**De GRIMAULT & Cie, pharmacișțĭ la Paris.**

**Pepsina** possedă proprietatea d'a înlocui in stomachŭ suculŭ gastricŭ care iĭ lipsesce pentru operarea mistuireĭ alimentelorŭ. Intrebuințatŭ subtŭ formă d'unŭ Elixirŭ plăcutŭ la gustŭ, ea curarisesce saŭ provine:

- **Digestiunile relle,**
- **Greața și revenirile prin gîtŭ,**
- **Gastritele,**
- **Crampele de stomachŭ,**
- **Imflarea stomachuluĭ,**
- **Migrena,**
- **Gastralgiile,**
- **Maladiile de ficatŭ.**

Elŭ combatte vărsăturile la femeiile insărcinate și fortifică bătrânii și convalescenții, inlesnindŭ digestiunea și nutrițiunea.

*Depositŭ in principalele Pharmaciĭ.*

---

## SIROPŬ ȘI PASTĂ DE LAGASSE

de Sevĕ de Pin (Bradu) Maritimi

Persónele slabe de peptŭ, acele atinse de *Tusse, Răgușélă, Grippă, Catharre, Bronchite, Stingerea voceĭ* și *Asthmŭ*, suntŭ sigure d'a găssi uă potolire rapidă și currarissire in intrebuințarea principurilorŭ balsamiceĭ a-le braduluĭ maritimŭ concentrate in **Siropulŭ** și in **Pasta de sevĕ de Pin (bradŭ) de Lagasse.**

*Depositŭ in principalele Pharmaciĭ*

---

42 Victorieĭ Victorieĭ 42

Calea Victorieĭ No. 42

Numaĭ 8 ḑile va dura

## DESFACERE TOTALE de ALBITURI

și alte articole de iarnă

CALEA VICTORIEĬ (MOGOȘÓEĬ) VIS-A-VIS CASA TOROK

de la una din cele maĭ renumite făbricĭĭ din streinĕtate

**o mare partida de albiturĭ. batiste, și rufe de asternut**

SE DESFACE CU

**scăḑĕmênt de 45% maĭ eftin**

ca orĭ ce alte Magasinurĭ.

PREȚŬ CORENT AL ACESTOR ARTICOLE

1 Bucată **Piquet albă** de iarnă de 25 coți, prețu fabriceĭ à 12 și 18 francĭ.
1 Bucată **Piquet colorată** de iarnă de 35 coți » à 10 și 12 fr.
1 Bucată de **pânză de Belgia** 36 » » à 22 fr. 25 fr.
1 Bucată **Olandă de Rumburg** 62 » » à 45 fr. 80 fr. și 90
1 Bucată **Olandă de Rumburg** 3 coți lat, 22 lung, pentru 6 carșafuri, prețu frabriceĭ 40 fr. 50 fr. 60 fr. 80 fr. și 100 fr.
100 Duzine **Cămăș de dameĭ, Camisóne, Fuste, Pantalonĭ** cu preț de 1½ fr. 1½ fr. 2½ fr. 4 fr. 7 fr. și 12 fr.
100 Duzine **Fuste de flanelă** francesă, 5. fr. 8 fr. și 12 francĭ, Capóte pentru Dame de flanele, 15 fr. 20 și 25 francĭ. Costume 30 fr. și 40 fr.
500 Bucățĭ **Haine** pentru **Copiĭ** de flanelă 4 fr. 6 și 8 francĭ.
100 Duzine **Servete** de Olandă, Damască cu 4 fr. și 10 francĭ.
**Fețe** de mese de Olandă, Damască pentru 6 Persóne, 12 Persóne a 15 fr. 30 fr. și 40 fr.
100 Duzine **Prosópe** de ață curată uă ½ Duzină 4 fr. și 10 fr.

**GRATIS** va primi o Garnitură de masă pentru 12 Persóne, care vorŭ cumpĕra în suma 200 francĭ.

Comandele din provincie se vor esecuta cu cea maĭ mare esactitatea, însosit însă de valórea comandeĭ, se pot evea și mostre din calitatea acestor articele.

**Desfacere totalul in Magasină din Calea Victorieĭ 42**
[Mogoșieĭ] vis-a-vis de Casa Torok.

42 Victorieĭ Victorieĭ 42

---

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

Stradă Carolŭ I, No. 8, (Curtea Veche)

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

## AVIS IMPORTANT

Celŭ maĭ mare Magasinŭ de

## INCALTIAMINTE

pentru BARBAȚI, DAME și COPII numitŭ

## BAZAR DE FRANCE

Bazar de France

Strada Carol I, No. 8, (Curtea Veche)

Renumitŭ pentru mărfurĭ fine, solide și fasonate, și remarcatŭ pentru nêndarea cu prețurĭ maĭ eftine de câtŭ orĭ unde.

Se anunță acum cu ocasia sosireĭ marilorŭ transporturĭ de încălțăminte de tómnă și iarnă de totŭ felulŭ în fasónele HAUTE NOUVEAUTÉ și solidŭ efectuate de celebrele fabrice esistente; asemenea și galoșĭ francesĭ din renumita fabrică

**Compagnie Nationale a Paris**

Cu renumele ce amŭ dobânditŭ prin Mărfurĭ bune și prețurĭ scăḑute, mĕ încuragiază d'a avisa că dreptŭ recunoștință, voiŭ furnisa în viitorŭ mărfurĭ maĭ fine și cu prețurĭ maĭ eftine de câtŭ în ocasiunile precedente.

Cu tótă stima **Sal. Weiserman**

NB. Informațĭ din cercurĭ autentice că uniĭ din concurențiĭ meĭ, vorŭ se deschidă unŭ Magasinŭ de încălțăminte sub numele de Bazar, atragŭ atențiunea onor. P. T. Public d'a se feri d'orĭ ce altŭ Magasinŭ așa numitŭ Bazar, și a se Nota bine numaĭ la Bazar de France sub firma subsemnatuluĭ

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar și a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

**Sal. Weiserman**

40—7 Strada Carol I, No. 8. (Curtea Veche)

Strada Carolŭ I, No. 8. (Curtea Veche)

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

---

## Cu Privilegiul C. R. cu aprobațiunea Ministeruluĭ Imperuluĭ German.

**Unt de cóje de China** de Dr. Hartung, pentru conservarea și infrumusețarea pĕruluĭ, în flacóne sigilate și cu timbru pe sticlă; flaconul 2 leĭ și 10 banĭ.

**Săpun aromatic de plante,** de Dr. Borhardt, pentru înfrumusețarea și ameliorarea culoreĭ fețeĭ obrazuluĭ și probat în contra tutulor necurățenielor peleĭ, în pachete originale sigilate; a 1 leŭ noŭ.

**Spirt de corónă aromatic** de Dr. Beringuier, ca apă de spălat și ca parfum prețios care deștéptă și fortifică spiritul vital; în flacóne originale, a 3 și 2 leĭ n.

**Cosmetic vegetal,** de profesolere Dr. Linde care ridică lustrul și elasticitatea pĕruluĭ, fixând tot-d'o-dată cărarea în bucățĭ originale, a 1 leŭ 30 banĭ.

**Săpun de olive balsamic,** distins prin efectul sĕŭ vivicator și conservator asupra flexibilitățeĭ și tandrețeĭ peleĭ; în pachete a 85 banĭ.

**Colórea vegetală** pentru **vopsit pĕrul,** de Dr. Beringuier, vopsind durabil negru, cafeniŭ și blond, complect cu periuțe și farfurióre; a 12 leĭ 50 banĭ.

**Pomade de plante,** de Dr. Haritung, pentru reînvierea și vivificarea cresțereĭ pĕruluĭ, în borcane sigilate și cu timbru pe sticlă, a 2 leĭ și 10 banĭ.

**Pasta de dințĭ aromatică,** de Dr. Suin de Boutermard, remediul cel maĭ universal și sigur pentru conservarea și curățirea dinților și a gingiilor: în pachete întregĭ, a 1 leŭ și 70 banĭ, și jumĕtățĭ a 85 banĭ.

**Unt de rădĕcinĭ de plante,** de Dr. Beringuier, pentru fortificare și conservarea pĕruluĭ, flaconul a 2 leĭ și 50 banĭ.

**Bombóne de plante,** de Dr. Koch recunoscut ca remediŭ de casă probatŭ contra guturaiuluĭ, răgușeleĭ, flegmeĭ, uscăciuneĭ gâtuluĭ etc., etc. în cutiĭ originale a 1 leŭ și 70 banĭ, și a 85 banĭ.

*Veritabile* se pot cumpĕra aceste articole recunoscute prin solidaritatea și eficacitatea lor în părțile acestea: în **Bucurescĭ** numaĭ la **Martinovicĭ & Fiĭ** și la farmacia Curțiĭ **Rudolf Schmettau** succesorul luĭ *Friedr. Eitel*, precum și în **Jassĭ** la farmaciștiĭ **Brüder Konst**, în **Peatra** la farmacistul **Jos. Traugott Kammer** și în **Ploescĭ** la farmacistul **Rudolf Schmetier.**

---

## DESCHIDEREA NOULUI MAGASIN

## LA VICTORIE

CALEA VICTORIEI, No. 69. IN CASELE D-luĭ DOCTOR FOTINO.

Cu ocasiunea deschiderii Nouluĭ nostru Magasinŭ de Coloniale, Delicatesse, Bĕuturĭ streine și indigene, Conserve alimentare, etc. Am asortatŭ acest magasin cu mărfurĭ noĭ și veritabile, pentru care dămŭ rigurósa nóstră asigurare pentru promptitudinea, prețurile și calitatea lorŭ de a satisface pe deplin, atât pe înalta nobilime câtŭ și pe onorabilulŭ publicŭ.

Avênd ferma convingere suntem singurĭ că vom fi încuragiațĭ.

**Dobriceanu & Nicolescu**

Bucurescĭ.—Noua Typographie Națională C. N. Rădulescu, Strada Academieĭ No. 24.—Bucurescĭ.

Jouĭ, 16 Noembre 1878 | In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ | Anulŭ VIII No. 1975

# TELEGRAPHUL

Preţul abenamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anuncĭurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALE, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redăcţia nu este responsabilă.
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

**Mercurĭ**, 15 (27) Noembre. — (1390). Soliĭ luĭ Mircea, Domnu ţěreĭ Românescĭ şi aĭ luĭ Vladislav, Regele Polonieĭ, încheiă un tractatŭ de alianţă la Sucisva.

## Scirĭ Telegraphice

(Serviciulŭ ḑiarelorŭ străine).

**Paris**, 25 Noembre. — Prin cercurile diplomatice se asicură că comitele Şuvaloff a făcutŭ aicĭ fiasco cu misiunea sea. Ministrul de esterne, d. Waddington, s'a pronunţatŭ fórte limpede şi lămuritŭ asupra ambelorŭ puncte ale propuneriĭ luĭ Şuvaloff. O nouě presiune asupra Porţiĭ în favórea tractatuluĭ de la Berlin. a ḑisŭ ministrulŭ. este de prisosŭ, findŭ-că puterile semnatare în genere, şi Francia în specialŭ, aŭ datŭ sfaturĭ în acestŭ sensŭ la Constantinopole. Intru ceea-ce priveşte propunerea, ca Rusia sĕ maĭ lase armata sea în Bulgaria şi Rumelia peste termenulŭ de 1 Maiŭ 1879, care a fostŭ stipulatŭ, apoĭ guvernul francesŭ trebue sĕ rĕspundă, că crede de o détorie a sa d'a rĕmâne pe târîmulŭ tractatuluĭ de la Berlin. Déca niscare-va evenimente de o natură siluitóre vorŭ face sĕ fie trebuinţă ca chreştiniĭ din Turcia sĕ fie apăraţĭ de trupe străine, de sicurŭ că atuncĭ puterile se vorŭ sfătui asupra ce este maĭ bun de făcutŭ şi vorŭ decide ce este indispensabilŭ în interesulŭ păciĭ generale.

**Londra**, 25 Noembre.—Englesiĭ aŭ înaintatŭ până în apropiere de Peşin, fără a intêmpina din partea afghanilorŭ vre-o resistenţă seriósă. 500 afghanĭ, dupĕ ce aŭ fostŭ împresuraţĭ, aŭ fostŭ luaţĭ prisonierĭ de englesĭ. Se aştéptă cu mare îngrijire scirile de pe câmpulŭ de resbelŭ. —In tótă India aŭ produsŭ cea maĭ mare satisfacţiune succesele repurtate de indienĭ şi europenĭ sub drapelele englese.

(*Neues Wiener Tagblatt.*)

**Berlin**, 25 Noembre.— *Montagsblatt* scrie următórele : O putere esterióră a propusŭ confidenţialŭ aicĭ, ca funcţionariĭ poliţieneştĭ superiorĭ sĕ se adune în conferenţă, spre a desbate măsurile comune contra esceselorŭ revoluţionare.

**Roma**, 25 Noembre.—Stradele suntŭ pline de ómenĭ. Se speră că ordinea nu va fi turburată. S'aŭ luatŭ măsurĭ serióse. Garnisona a fost întărită cu patru regimente, care suntŭ înşirate de la gară pînă la Quirinal. Tóte casele suntŭ împodobite cu drapele. Depeşĭ din Neapole anunţă descoperirea uneĭ marĭ conspiraţiunĭ. S'a confiscatŭ o scrisóre ne francată, cu data de 14 noembre, şi adresată directoruluĭ poliţieĭ, postŭ restante, Neapole. In acéstă scrişóre se plănuia unŭ atentatŭ. Passamente a declaratŭ în ultima cercetare că nu este internaţionalistŭ.

**Paris**, 25 Noembre. — Şuvaloff a declaratŭ aicĭ, într'unŭ chipŭ privatŭ, că Rusia va observa neutralitatea în resbelulŭ afghanŭ.

Atitudinea Senatuluĭ a făcutŭ pe Dufaure sĕ reţie proiectulŭ deja gata, pentru consiliulŭ de Statŭ, până dupĕ alegerile senatoriale. — Drumond Wolf se plânge contra agitaţiuniĭ bulgare, care împedică orĭ-ce activitate a comisiuniĭ din Rumelia de Ost.

(*Neue freie Presse*)

**Lahora**. 25 Noembre, — Majorulŭ Campagnare anunţă că trupele afride aŭ despărţitŭ 500 ómenĭ din trupele afghane şi le-aŭ luatŭ armele şi tóte objectele de înarmare.

(*Die Presse*)

**Londra**, 25 Noembre. —Se anunţă din Quetta, către guvernulŭ indianŭ, că Jakub Khan, fiulŭ emiruluĭ, se află în orăşelulŭ Darga situat spre sudŭ de Kandahar şi pe rîulŭ Duri într'o posiţiune întărită, spre a apĕra drumulŭ spre Kandahar. Se ḑice că elŭ are sub ordinile séle o armată de 25,000 ómenĭ. — Consululŭ turcesc din Bombay. Husein Efendi, a comunicatŭ emiruluĭ, încă de la 3 curentŭ, că sultanulŭ 'ĭ-a adresatŭ o scrisóre spre a'lŭ face sĕ cedeze faciă cu Englitera. Acésta însĕ n'a reeşitŭ, dupe cum arată evenimentele, se facă pe emirŭ maĭ paceficŭ.

(*Fremden-Blatt.*)

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 15 NOEMBRE

A séră amŭ primitŭ următórele scirĭ particolare:

*Brăila*, 14 Noembre. (12 ore).— Domnitorulŭ a sositŭ aḑĭ la 9 ore. Cu totŭ timpulŭ celŭ urâtŭ, o mulţime de lume era la gară. D. Primarŭ 'ĭ-a ţinutŭ unŭ discursŭ fórte frumosŭ, la care Măria Sea a respunsŭ mulţumindŭ şi constatândŭ că Brăila este celŭ întêiŭ oraşŭ care a înregistratŭ marele evenimentŭ alŭ ocupaţiuniĭ Dobrogeĭ. Domnitorulŭ a încălecatŭ apoĭ şi a pornitŭ în aclamaţiunea mulţimeĭ către loculŭ unde era campată armata. Dupĕ unŭ serviciŭ divinŭ, Măria Sea a intratŭ în capulŭ armateĭ în oraşŭ şi a primitŭ defilarea în colţulŭ strădeĭ Sântuluĭ Nicolae.

Oraşulŭ e împodobitŭ cu steagurĭ şi tóte ferestrele cu covóre.

*Brăila*, 14 Noembre. (2 ¹/₂ ore).—Trupele se îmbarcă pline de entusiasm în ura generală a sute de cetăţenĭ brăilenĭ. Domnitorulŭ le privesce dupe batelulŭ *Stefan celŭ mare.*

*Ghecetŭ*, 14 Noembre. — (3¹/₄ ore.) Armata a pusŭ piciorulŭ pe pământulŭ noueĭ provinciĭ române. Dupe ce a fostŭ trecută în revistă aicĭ de Domnitorŭ, prima colónă care a trecutŭ aḑĭ a pornitŭ spre Măcinŭ în urările vesele ale populaţiuneĭ venită de la Măcinŭ a o saluta şi ale cetăţenilorŭ brăilenĭ veniţĭ aicĭ.

Domnitorulŭ apoĭ a telegrafiatŭ la Bucurescĭ dupĕ teritoriulŭ Dobrogeĭ şi a primitŭ depeşĭ. Dupĕ aceia s'a îmbarcatŭ în miḑĭloculŭ uneĭ ovaţiunĭ entusiastice a populaţiuniĭ de diferite naţionalităţĭ.

Amploiaţiĭ românĭ de la poştĭ şi telegrafe aŭ plecatŭ la Măcinŭ o détă cu armata.

*Măcin*, 14 Noembre. — (7 ore séra). — Trupele suntŭ primite la o distanţă de apròpe jumătate oră de oraşŭ. Veselia e la culme. S'aŭ pregătitŭ gazde pentru toţĭ şi li se pregătesce tratamentŭ de fraţĭ. Oraşulŭ e iluminatŭ.

*Brăila*, 14 Noembre. (9 ore séra) — Totŭ oraşulŭ e splendinŭ iluminatŭ. La teatru s'a cântatŭ unŭ imnŭ şi se jócă o piesă de ocasiune.

Amănunte cu poşta mâine.

Prin urmare ocupaţiunea Dobrogeĭ s'a făcutŭ şi de faptŭ. Aceĭ carĭ esploataŭ acéstă cestiune în tóte modurile, nu maĭ aŭ ce esploata. Aceĭ carĭ încuragiaŭ pe guvernulŭ rusescŭ la pretenţiunĭ, promiţêndu-ĭ că décă eĭ vorŭ veni la putere le vorŭ îndeplini, aŭ rămasŭ înşelaţĭ în speranţele lorŭ şi de astă dété. Dobrogea e aḑĭ a Românieĭ şi intră în sînulŭ uneĭ ţerĭ cu instituţiunile cele maĭ liberale.

Locuitoriĭ aceleĭ provinciĭ aŭ înţelesŭ de multŭ câştigulŭ ce facŭ prin acéstă anecsiune şi de acea eĭ aşteptaŭ armata română cu nerăbdare şi aŭ priimitŭ-o cu entusiasmŭ.

— —

Publicămŭ maĭ la vale proclamaţiunea ce guvernulŭ românŭ a adresatŭ populaţiunilorŭ din Dobrogea. Ea este făcută într'unŭ limbagiŭ care nu maĭ lasă nicĭ o îndouială că ministeriulŭ liberalŭ se gândesce seriosŭ la organisarea aceleĭ provinciĭ şi la egala aplicare a legilorŭ pentru toţĭ, fără a face escepţiune de religiune séŭ naţionalitate.

— —

Astă-ḑĭ se deschide corpurile legiuitóre.

Mesagiulŭ Tronuluĭ spune naţiuniĭ ce a făcutŭ guvernulŭ în timpulŭ absenţeĭ lorŭ şi ce are de gândŭ se facŭ împreună cu ele pe viitorŭ.

## MESAGIULŬ TRONULUI

*Domnilorŭ Senatorĭ,*
*Domnilorŭ Deputaţĭ,*

Dupĕ o scurtă întrerupere, lucrările D-vóstrĕ legislative reîncepŭ la termenulŭ prevĕḑutŭ de Constituţiune.

Concursulŭ D-vóstrĕ, pururea bine primit, ne este astăḑĭ maĭ trebuitorŭ de câtŭ orĭ-cândŭ.

Mulţumită hotărîreĭ unanime a marilorŭ Puterĭ europène, de a asigura pacea lumeĭ prin aplicarea sinceră a tractatuluĭ din Berlin, resbelulŭ nu ne maĭ ameninţă, şi România póte acumŭ a'şĭ întrebuinţa érăşĭ activitatea în desvoltarea îmbunătăţirilorŭ sale din lăuntru!

*Domnilorŭ Senetorĭ,*
*Domnilorŭ Deputaţĭ,*

România a intratŭ astă-ḑĭ cu deplinătate în familia Statelorŭ de sine Stătătóre.

Independinţa sa este astă ḑĭ recunoscută de întréga Europă! Tóte marile puterĭ ne daŭ necontenitŭ dovedĭ de buna lorŭ voinţă şi de viulŭ interesŭ ce pórtă la desvoltarea şi întărirea Statuluĭ Românŭ, în nouele condiţiunĭ ce'ĭ s'aŭ creeatŭ prin actulŭ internaţionalŭ de la Berlin.

Delegatulŭ Românieĭ lucréḑă alăturea cu delegaţiĭ marilorŭ puterĭ în sînulŭ comisiuneĭ europeane căriea este încrediuţată libertatea şi îmbunătăţirea navigaţiuneĭ mareluĭ nostru fluviŭ.

Autorităţile nóstre şi armata română, sub ochiĭ meĭ, aŭ trecutŭ erĭ Dunărea spre a lua în posesiune Dobrogea, care prin tractatulŭ din Berlin s'a anexatŭ Românieĭ!

Organisaţiunea provisorie a acesteĭ nouĕ provinciĭ este în cale de a fi îndepliuită!

Puterile limitrofe aŭ regulatŭ representaţiunea lorŭ diplomatică pe lêngă Satulŭ Românŭ, în conformitate cu noua situaţiune a Românieĭ independente.

Noĭ amŭ respunsŭ cu reciprocitate!

In deosebĭ simtŭ mulţumirea de vĕ anuncia, că relaţiunile Mele cu Majestatea Sa Imperatorele Ottomanilorŭ s'aŭ restatornicitŭ pe piciorul uneĭ depline amiciţiĭ, şi conformŭ cu prerogativele statelorŭ independinte.

Am ferma convicţiune că şi cele-alte marĭ puterĭ vorŭ urma în curândŭ exemplului statelorŭ limitrofe!

Grabnica şi oficiala statornicire a relaţiunilor diplomatice între aceste state şi între România atârnŭ în parte şi de D-vóstrĕ!

In adevĕrŭ, în ultima sesiune extraordinară, D-vóstră patrioticŭ şi înţeleptŭ aţĭ primitŭ tractatulŭ din Berlin în tóle disposiţiunile séle privitóre la România.

Ceia ce era de competinţa d-vóstre aţĭ făcutŭ, aţĭ îndeplinitŭ. Maĭ aparţine însă d-vóstră de a pune, conformŭ cu Constituţiunea nóstră, ţéra în positiune de a'şĭ da acele Camere de revisiune cărora singure revine modificarea articolelorŭ constituţionale.

Implinindŭ d-vóstră şi acéstă ultimă îndatorire cu aceiaşĭ lealitate care a presidatŭ la tóte lucrările d-vóstre, amŭ ferma convincţiune că vorŭ dispare orĭ-ce greutăţĭ la statornicirea relaţiunilorŭ diplomatice a tutulorŭ marilorŭ puterĭ cu statulŭ Românŭ!

Astŭ-felŭ, pe calea constituţională, d-vóstră veţĭ pune în curândŭ ţéra în posiţiune de a corespunde la asceptările Europeĭ, la interesulŭ moralŭ care însuşĭ româniĭ 'l-aŭ de a face sĕ dispară din constituţiunea nóstră principiulŭ ne maĭ potrivitŭ cu luminile seculuĭ, acelŭ alŭ neegalităţeĭ politice pentru causă de religiune!

In intervalulŭ împlinireĭ procedureĭ ce Constituţiunea nóstrĕ prevede în acéstă materie, activitatea D-vóstrĕ nu va rĕmânea ḑădărnicită. Din potrivă, ea va fi reclamată de maĭ multe reforme, ce imperiosŭ trebue a fi întroduse în deosebitele ramurĭ ale serviciuluĭ publicŭ.

Cu tóte greutăţile politice, prin care am trecutŭ în mijloculŭ unuĭ mare resbelŭ, mulţumită energieĭ naţiuneĭ, a desvoltăreĭ resurselorŭ nóstre şi a economieĭ ce a presidatŭ la cheltuelĭ, starea nóstră financiară este bună, maĭ bună de câtŭ ea era în ultimiĭ noştri anĭ de pace. Acésta veţĭ constata-o cu ocasiunea studiăreĭ Situaţiuneĭ financiare.

Legea comunală, care se aştéptă de ţéră cu o legitimă nerăbdare, este deja în parte votată. D-vóstrĕ nu veţĭ voi a lăsa necompletă lucrarea începută!

Prin bravura, prin abnegaţiunea ce maĭ cu deosebire a arătat populaţiunea nóstrĕ rurală în timpulŭ resbeluluĭ, ea a dobênditŭ titlurĭ nouĕ la tótă îngrijirea D-vóstrĕ.

Pentru desvoltarea buneĭ stărĭ a acesteĭ populaţiunĭ, care în timpŭ de pace este însuşĭ bogăţia statuluĭ, érŭ în timpŭ de resbelŭ a fostŭ fala Naţiuneĭ române, este neapăratŭ de a se vota maĭ multe legĭ şi instituţiunĭ economice!

Maĭ presusŭ de tóte, D-vóstrĕ vĕ veţĭ grăbi de a înḑestra ţéra cu justiţia populară, cu legea organisaţiuneĭ judecătoriilorŭ de pace, al căreia proiectŭ vi s'a presintatŭ încă din sesiunea trecută de ministrulŭ de justiţie.

Totŭ de o détă, pentru a stabili maĭ bine echilibrulŭ puterilorŭ în statŭ, şi a se da justiţiabililor maĭ marĭ garanţiĭ de o bună şi nepărtinitóre justiţie, este, credŭ, neapăratŭ ca principiulŭ inamovibilităţiĭ sĕ fie întinsŭ şi la cele-l-alte trepte judecătorescĭ; şi ca responsabilitatea magistratuluĭ inamovibilŭ sĕ devie o realitate pentru toţĭ, de susŭ şi până josŭ.

In acestŭ sensŭ, ministrulŭ de justiţie vĕ va presinta în sesiunea acésta un proiectŭ de lege care se recomandă la tótă seriósa d-vóstrĕ atenţiune.

Experienţa dobêndită pe câmpulŭ de bătae ne-a arĕtatŭ îmbunătăţirile carĭ se reclamŭ de organisaţiunea putereĭ nóstre armate. Pentru grabnica întroducere a acestorŭ îmbunătăţirĭ, eŭ compteḑŭ pe patrioticulŭ d-vóstrĕ zelŭ.

Guvernulŭ meŭ de maĭ multŭ timpŭ are pregătite proiectele de legĭ pentru cruţarea pădurilorŭ şi pentru exploatarea minelorŭ! N'amŭ nevoie de a vĕ desfăşura câtŭ este de necesarŭ pentru interesele nóstre economice ca, cu o oră maĭ nainte, aceste proiecte sĕ se prefacn în legĭ positive.

Grabnica unire a sistemuluĭ căilorŭ nóste ferate cu calea ferată Cernavodă-Kustendje este imperiosŭ reclamă de interesele nóstre politice şi comerciale. Ministerul va supune matureĭ D-vóstre chibzuirĭ cuvenitulŭ proiectŭ de lege întru acésta!

In fie-care sesiune, D-vóstrĕ aţĭ datŭ unŭ patrioticŭ şi energicŭ concursŭ respândireĭ instrucţiuneĭ publice, atâtŭ de trebuincıósă pentru desvoltarea forţelorŭ intelectuale şi morale ale naţiuneĭ. Amŭ ferma convicţiune că şi în acéstă sesiune, scólele nóstre vorŭ găsi în D-vostre puternicĭ sprijinitorĭ!

*Domnilorŭ Senatorĭ,*
*Domnilorŭ Deputaţĭ,*

Cum vedeţĭ, dinaintea D-vóstră se desfăşură o câmpie întinsă de activitate şi de folositóre lucrărĭ. D-vóstră şi astă-détă, ca totŭ-d'auna, vĕ veţĭ arĕta demnĭ de frumósa misiune ce vĕ este încredinţată, aceia de a satisface trebuinţele naţionale, morale şi materiale ale iubiteĭ nóstre ţĕrĭ!

In timpulŭ legislatureĭ D-vóstre, marĭ şi europeane evenimente s'aŭ petrecutŭ la hotarele şi în lăuntrulŭ Românieĭ. De şi cu crude sacrificiĭ, naţiunea română a eşitŭ însă din mijocul acestorŭ grave evenimente maĭ liberă, maĭ puternică şi maĭ stimată de câtŭ totŭ-d'a-una.

D-vóstră aţĭ luatŭ parte la aceste evenimente. D-vóstră aţĭ sevêrşitŭ marĭ fapte; aţĭ proclamatŭ şi întemeiatŭ independenţa Statuluĭ Românŭ; aţĭ sprijinitŭ cu bărbăţie şi cu demnitate drepturile nóstre naţionale. Prin eroismulŭ soldaţilorŭ nostriĭ pe câmpulŭ de bătaie, prin abnegaţiunea şi sacrificiele de totŭ felulŭ ale fiilorŭ acesteĭ ţĕrĭ, prin luminatulŭ şi patrioticul d-vóstre concursŭ, România 'şĭ-a redobênditŭ astă-ḑĭ între naţiunĭ loculŭ, pe care odinióră 'l avea în timpurile de mărire ale istorieĭ séle! Meritulŭ acestuĭ însemnatŭ evenimentŭ revine în mare parte d-vóstre!

Fiţĭ déră sicurĭ, că precumŭ posteritatea nu va uita marele acte ce s'aŭ sĕvêrşitŭ în ḑilele nóstre, asemenea istoria nu va şterge de pe paginele séle numele acelorŭ carĭ aŭ împreună lucratŭ la îndeplinirea lorŭ!

Amŭ darŭ credinţa că D-vóstră, precum aţĭ bine începutŭ, precum aţĭ bine percursŭ, asemenea veţĭ bine săvêrşi cariera D-vóstră legislativă!

Şi dérŭ urândŭ bunŭ succesŭ activităţeĭ D-v., rogŭ pe Dumneḑeŭ ca sĕ bine-cuvinteze lucrările D-vóstre parlamentare pentru binele şi prosperitatea mumeĭ nóstre comune: iubita nóstră Românie.

Sesiunea ordinară a Camerilor legislative este deschisă.

CAROL

Preşedintele consiliuluĭ ministrilorŭ, ministru alŭ agricultureĭ, comerciuluĭ şi lucrărilorŭ publice şi ad-interimŭ la culte, instrucţiune publică, I. C. BRATIANU.
Ministru afacerilorŭ străine, M. KOGALNICEANU.
Ministru de interne, C. A. ROSETTI.
Ministru financelorŭ, I. CAMPINEANU.
Ministru justiţieĭ, EUG. STATESCU.

Ḑiarele vienese oficióse nu se potŭ abţine sĕ nu laude pe Rusia pentru mlădierea sa. Tzarulŭ, ḑicŭ ele, a renunţatŭ la pretenţiunea sa d'a i se acorda dreptulŭ sĕ trécă prin Dobrogea. Nu noĭ suntemŭ aceea carĭ ne vomŭ încerca sĕ arătămŭ causele care aŭ făcutŭ pe Rucia sĕ fie atâtŭ de mlădiósă, maĭ alesŭ că aceste cause suntŭ destul de bine cunoscute. Erĭ dérŭ Dobrogea a fostŭ ocupată de trupele române şi acésta este prima probă ce i se dă Rusieĭ că puterile nu dormŭ şi că nu'ĭ vorŭ maĭ permite sĕ'şĭ facă o jucărie din tractatele pe care ele le-aŭ subsemnatŭ cu atâta solemnitate. Dupĕ acésta va veni încă proba principală, adică aceea de la 1 Maiŭ 1879, cândŭ trebue sĕ se efectueḑe evacuarea Bulgarieĭ de trupele rusesçtĭ. Şi în acéstă privinţă Rusia', până la 1 Maiŭ, va maĭ face dupĕ obiceiŭ tot felulŭ de încercărĭ ca sĕ i ce maĭ prelungéscă termenulŭ, dérŭ credemŭ că şi asupra acestuĭ punctŭ, ca şi asupra Dobrogeĭ, puterile nu vorŭ voi sĕ lase nicĭ o iotă măcarŭ din cele stipulate in tractatulŭ de la Berlin.

——

*Fremden-Blatt*, vorbindŭ în numĕrulŭ sĕŭ de la 24 curentŭ despre evacuarea Dobrogeĭ, scrie următórele:

O telegramă din Pesta, pe care amŭ publicat'o în ediţiunea de séră, anunţă că diplomaţia rusă nu voesce sĕ se maĭ abată de la cele stipulate în tractatulŭ de la Berlin, adică a renunţatŭ la pretenţiunea d'a i se acorda o liberă trecere prin Dobrogea. Ea s'a datŭ înapoĭ din facia dorinţeĭ unanime a puterilorŭ semnatare care sprijineaŭ pe România în resistenţa sa contra acesteĭ nebuniĭ. Acéstă scire trebue primită cu satisfacţiune din două puncturĭ de vedere. Ea este o nouĕ probă despre înţelegerea dintre puterĭ d'a nu lăsa ca tractatulŭ de la Berlin sĕ fie atacatŭ de verĭ-o parte, şi ne face sĕ credemŭ că Europa recunósce acumŭ obligaţiunile ce are facia cu România. Déca puterile n'arŭ fi rĕmasŭ surde la ţipetile de gróḑă scóse de România şi cu alte ocasiunĭ, póte că atâtŭ ele cât şi alte popóre arŭ fi fostŭ scutite de câte-va ore de supărare. Dérŭ totŭ este vreme ca ele sĕ se păḑéscă de o nouĕ greşală în acéstă direcţiune şi sĕ nu maĭ lase pe România fără nicĭ o apărare facia cu pretenţiunile crescênde ale puterniculuĭ eĭ vecinŭ. Presinţa d-luĭ Bălăceanu în Pesta, chipulŭ primiriĭ séle aci şi scirea publicată de noĭ, ne facŭ a crede că celŭ puţin monarchia nóstră scie sĕ respecte posiţiunea ce se cuvine d'acin 'ncolo Românilorŭ în Ost.

——

O multŭ maĭ mare atenţiune merită atitudinea Rusieĭ în Rumelia, şi, acolo, ochiulŭ celŭ maĭ pătrunḑĕtorŭ şi celŭ maĭ bine-voitorŭ totŭ de o détă, nu va putea sĕ véḑă o mlădiere a Rusieĭ. Din contra, armata rusésca se întâreşte şi înaintéză pe fie-care ḑi. In cursulŭ acestorŭ optŭ ḑile din urmă, detaşamente marĭ ruseştĭ de cavalerie aŭ ocupatŭ localităţile Balabankioi, Koskioi, Sultankioi şi Hadjikioi şi iaŭ de pe acolo requisiţiunĭ ca şi în timpŭ de resbelŭ. Savfet-paşa n'a neglijatŭ sĕ comunice tóte acestea ambasadorilor puterilorŭ străine şi totŭ de o détă să 'şĭ esprime temerea că Rusia se pregăteşte pentru un nuoŭ resbelŭ cu Pórta. Concesiunea ce Rusia pretinde că a făcutŭ în cestiunea Dobrogeĭ este numaĭ un felŭ de opium rusescŭ spre a adormi pe Europa, pentru ca sĕ nu véḑă cele ce se petrecŭ în împrejurulŭ Constantinopoleluĭ.

Este probabilŭ însĕ ca acestŭ opium rusescŭ sĕ nu adórmă şi pe ceĭ din Englitera, căcĭ se scrie din Londra către *Neue freie Presse* că privirile lorduluĭ Beaconsfield nu vor fi luate de d'asupra Turcieĭ, cu tóte intrigile ruseştĭ în Afghanistanŭ.

——

Citim în *Neues Wiener Tagblatt* de la 24 Noembre:

Dupĕ cum ni se anunţă, generalulŭ Totleben a sositŭ la 21 curentŭ în Livadia şi chiarŭ în aceea ḑi s'a ţinutŭ sub presedenţia Tzaruluĭ un mare consiliŭ de resbelŭ, la care a asistatŭ pe lângă ministrulŭ de resbelŭ şi şefulŭ statuluĭ majorŭ generalulŭ Heyden. Desbaterile, cărora li se atribue o mare importanţă, aŭ continuatŭ la 22. Se ḑice că ar fi fostŭ vorba d'a hotărî numĕrulŭ armateĭ ruseştĭ în Bulgaria şi Rumelia de Ost precumŭ şi posiţiunile ce ea trebue să ocupe. Se asicură că generalulŭ Totleben a pledatŭ pentru o sporire considerabilă a numĕruluĭ trupelorŭ şi că consiliulŭ de resbelŭ a recunoscutŭ tăria raţionamentelorŭ comandantuluĭ supremŭ. In consecinţă armata de ocupaţiune va fi ridicată la cifra de 300,000 ómenĭ. Ḑilele acestea Tzarulŭ va părăsi Livadia şi se va duce la Petersburg prin Moscva, unde se va opri maĭ multe ḑile.

——

Iată textulŭ Adreseĭ citită la Taschkend de generalulŭ Kaufmann cândŭ înmână trimisuluĭ afghan Mohamed Hassan o spadă de onóre pentru Sheere-Ali:

Ilustrulŭ meŭ suveran, al căruĭ imperiŭ este atâtŭ de vastŭ în câtŭ lumina sóreluĭ nu dispare nicĭ o détă de pe elŭ şi care cu un semn pune în mişcare milióne de soldaţĭ, trimite acestŭ semnŭ de amiciţie amiculuĭ şi aliatuluĭ sĕŭ, nobilulŭ şi cavalerescuľŭ suveranŭ al Afghanistanuluĭ şi al Belucistanuluĭ.

Istoria ne spune că Rusia a îmbrăţişatŭ totŭ déuna causele drepte şi că ştie să protégă pe aliaţiĭ sĕĭ contra inamicilorŭ lorŭ, orĭ-câtŭ de puternicĭ ar fi aceştia. Orĭ-cine este cu Rusia n'are a se teme că i se va atinge măcarŭ un fir de păr din capŭ.

Spada Rusieĭ este puternică. Inamiciĭ sĕĭ o ştiŭ totŭ atât de bine ca şi aliaţiĭ sĕĭ. Dumneḑeŭ sĕ protégă pe amĕndoĭ puterniciĭ suveranĭ al Rusieĭ şi al Afghanistanuluĭ!

Dea Dumneḑeŭ ca ecoulŭ acestorŭ vorbe să reînsufleţéscă consolaţiunea şi nădejdea în ţĕrile unde opresoriĭ şi tiraniĭ domină.

## Proclamaţiune pentru luarea Dobrogeĭ.

NOI CAROL I,

**Prin graţia luĭ D-ḑeŭ şi voinţa naţională Domnŭ alŭ Românilorŭ.**

La toţĭ de faciă şi viitorŭ sĕnătate!

*Locuitorilorŭ Dobrogeĭ.*

Marele puterĭ européne, prin tratatulŭ din Berlin, aŭ unitŭ ţéra vóstrĕ cu România.

Noĭ nu intrămŭ în otarele vóstre, trase de Europa, ca cuceritorĭ; dérŭ, o sciţĭ şi voĭ, multŭ sânge românescŭ s'a vĕrsat pentru desrobirea popórelorŭ din a drépta Dunăreĭ.

Locuitorilorŭ de orĭ-ce naţionalitate şi religiune, Dobrogea, vechia posesiune a luĭ Mircea-celŭ-Bĕtrânŭ şi a luĭ Ştefan-celŭ-Mare, de astăḑĭ face parte din România. Voĭ de acumŭ atârnaţĭ de unŭ statŭ, unde nu voinţa arbitrară, ci numaĭ legea desbătută şi încuviinţată de naţiune otăresce şi o cârmuesce. Cele maĭ sânte şi maĭ scumpe bunurĭ ale omenireĭ, viéţa, onórea şi proprietatea, suntŭ puse sub scutulŭ uneĭ Constituţiunĭ pe care ne-o râvnescŭ multe naţiunĭ străine. Religiunea vóstrĕ, familia vóstrĕ, pragulŭ caseĭ vóstre vorŭ fi apărate de legile nóstre, şi niminea nu le va putea lovi fără a 'şĭ primi legiuita pedépsă.

Locuitorĭ musulmanĭ! Dreptatea Românieĭ nu cunósce deosebire, de némŭ şi de religiune. Credinţa vóstrĕ, familia vóstrĕ vorŭ fi apărate d'o potrivă ca şi ale chreştinilorŭ. Afacerile religiuneĭ şi ale familieĭ vorŭ fi pentru voĭ încredinţate apărăriĭ muftiilorŭ şi judecătorilor aleşĭ din némulŭ şi legea vóstrĕ.

Şi chreştinĭ, şi musulmanĭ, primiţĭ dér cu încredere autorităţile române; ele vin cu anume însărcinare d'a pune capăt dureróselorŭ încercărĭ prin care aţĭ trecut, d'a vindeca ranele resbeluluĭ, d'a apăra persóna, averea şi interesele vóstre legiuite, în sfîrşitŭ d'a vĕ desvolta buna stare morală şi materială.

Armata română, care intră în Dobrogea, n'are altă chemare de câtŭ d'a menţinea ordinea, şi, modelŭ de disciplină, d'a ocroti pacĭnica vóstrĕ vieţuire.

Salutaţĭ dérŭ cu iubire drapelulŭ românŭ, care va fi pentru voĭ drapelul libertaţiĭ, drapelulŭ dreptăţiĭ şi alŭ păciĭ.

In curândŭ provincia vóstră, pe calea constituţională, va primi o organisaţiune definitivă, care va ţine sémă de trebuinţele şi de moravurile vóstre, care va aşeḑa pe temeliĭ statornice posiţiunea vóstră cetăţenéscă. Până atuncĭ autorităţile române aŭ ca ântêia îndatorire de a cerceta şi îndestula trebuinţele vóstre, de a îngriji de bunulŭ vostru traiŭ, de a vĕ face a iubi ţéra la a căreia sórtă de acumŭ este lipită şi sórta vóstră.

Ca ântêia dovadă a părintesceĭ nóstre îngrijirĭ pentru voĭ, a dorinţeĭ nóstre de a uşura greutăţile vóstre, noĭ desfiinţămŭ dijma de orĭ-ce natură pentru anulŭ 1879. De la 1 Ianuariŭ 1880, ea va fi înlocuită prin o dare bănéscă maĭ dréptă şi maĭ uşóră pentru agricultorĭ.

*Emleaculŭ* (impositŭ pe capitalul imobiliarŭ din oraşe şi sate), impositulŭ pe venitulŭ imobiliarŭ din oraşe, *temetuatulŭ* (impositulŭ de 3 la sută asupra lucruluĭ agricultorilorŭ şi meşteşugarilorŭ), impositulŭ asupra chirieĭ cârciumelorŭ, cafenelelorŭ, băcănielorŭ, hanurilorŭ, tóte aceste se vorŭ preface de la 1 Ianuariŭ 1879 într'o dare bănéscă maĭ uşóră şi maĭ dréptă; érŭ bedelulŭ (impositŭ pentru scutirea din armată), darea *entizalc* (taxa de 2 şi jumĕtate la sută pe vênḑarea vitelorŭ) şi taxa pe morĭ se desfiinţéză cu totulŭ.

Şi dérŭ, chemândŭ bine-cuvêntarea celuĭ a-Totŭ-Puternicŭ, în numele şi cu învoirea Europeĭ, Noĭ luămŭ astă-ḑĭ în stăpânire provincia Dobrogea, care devine şi este ţéră română, şi, trămiţându-vĕ domnésca Nóstră salutare, vĕ urămŭ ca acéstă ḑi sĕ devie, pentru acéstă nouă parte a Românieĭ, începutulŭ unuĭ viitorŭ de pace şi de înflorire, începutulŭ bunuluĭ traiŭ ş'a înfrăţiriĭ între fiiĭ aceleiaşĭ ţĕrĭ.

Datu-s'a în Bucurescĭ, la 14 Noembre, anulŭ graţieĭ 1878 ş'alŭ 13-lea alŭ Domnieĭ Nóstre.

CAROL.

Preşedintele consiliuluĭ ministrilor, ministrul agricultureĭ, comerciuluĭ şi lucrărilorŭ publice şi ad-interim la culte, *I. C. Brătianu.*
Ministru de esterne, *M. Cogălnicénu.*
Ministru de interne, *C. A. Rosetti.*
Ministru de finance, *I. Câmpinénu.*
Ministru de justiţie, *Eug. Stătescu.*

## DELEGAŢIUNEA UNGARA

### CESTIUNEA DOBROGEI.

Sub acestŭ titlu, ḑiarulŭ *die Presse* publică următórea telegramă ce i se adreséză din Pesta, cu data de 23 curentŭ, şi în care se comunică rĕspunsulŭ comiteluĭ Andrassy la interpelaţiunea d-luĭ Falk.

Écă, maĭ întêiŭ testulŭ aceleĭ interpelărĭ:

„1. Are d. ministru cunoscinţă despre aceia că, de şi predarea Basarabieĭ de către românĭ s'a făcutŭ deja în înţelesul art. 45 alŭ tratatuluĭ din Berlin, Ruşiĭ stăruiescŭ a nu împlini îndatorirea ce le impune art. 46, adică predarea Dobrogeĭ?

„2. Ce scie d. ministru despre *causele* acesteĭ întârḑiărĭ? Şi, cu deosebire, are d-sea cunoscinţă că, pentru esecutarea aceleĭ predărĭ, rusiĭ punŭ ca condiţiune încheiarea unuĭ tratatŭ, care sĕ asicure Rusieĭ unŭ drumŭ de trecere prin acelŭ teritoriŭ şi dupĕ espirarea termenuluĭ prevĕḑutŭ de tratatulŭ din Berlin?

„3. Consideră d. ministru ca acceptabilă acésta séŭ o altă asemenea interpretare a tratatuluĭ din Berlin, care arŭ face ca împlinirea uneĭ îndatorirĭ necondiţionate din acestŭ tratatŭ sĕ atârne de la o condiţiune óre-care?

„4. Consideră d. ministru ca admisibilŭ ca acea disposiţiune a art. 22 din tratatulŭ de la Berlin — în urma căreia deplina deşertare a teritoriuluĭ românŭ are sĕ se efectueze dupĕ unŭ anŭ de la ratificarea tratatuluĭ — sĕ pótă fi ocolită pe căĭ pieḑişe?"

Eacă în ce termenĭ a respunsŭ comitele Andrassy la acéstă interpelare privitóre la Dobrogea:

„Onorabilă delegaţiune! La 20 curent, d. delegatŭ Max Falk 'mĭ-a adresatŭ o interpelare conţinêndŭ patru întrebărĭ în afacerea ocupăriĭ Dobrogeĭ care trebue să aibă locŭ din partea Românieĭ. Fiind-că cele d'ântêiŭ treĭ întrebărĭ sunt fórte strînsŭ legate una de alta, apoĭ sĕ 'mĭ fie permisŭ a rĕspunde la ele de o détă, ear la cea d'a patra, d'a rĕspunde separatŭ. Şi guvernuluĭ 'ĭ aŭ sositŭ scirĭ în sensulŭ, că representantulŭ rusŭ din Bucurescĭ a cerutŭ de la România încheerea uneĭ convenţiunĭ maĭ nainte de a'ĭ preda Dobrogea, care, convenţiune, sĕ asicure armateĭ ruseştĭ dreptul continuŭ de trecere prin acestŭ ţinutŭ. Nu suntŭ încă destulŭ de lămurit déca acésta este pusă ca o condiţiune de predare séŭ déca ea este numaĭ o temere a guvernuluĭ princiar în privinţa intenţiunilorŭ Rusieĭ, séŭ déca în fine ea este o pretenţiune formală. Déca arŭ fi fostŭ acestŭ din urmă casŭ, apoĭ era de datoria guvernuluĭ românŭ sĕ se adreseze la puterile semnatare tractatuluĭ de la Berlin, ceea-ce elŭ n'a făcutŭ încă pînă acumŭ.

„Părerea nóstră este — şi mĕ îndoescŭ că ar fi dat cine-va o altă semnificaţiune tractatuluĭ — că România, dupĕ ce a predatŭ Besarabia, are dreptulŭ să ocupe Dobrogea. Intru ceea-ce privesce dreptulŭ de trecĕtóre alŭ trupelorŭ ruseştĭ, apoĭ opiniunea guvernuluĭ cesaro-regalŭ este aceea, că Dobrogea, în sensulŭ tractatuluĭ de la Berlin, este teritoriŭ românŭ şi că prin urmare obligaţiunile luate de România se întindŭ şi asupra Dobrogeĭ, şi că naturalmente stipulaţiunile art. 22 din tractatulŭ de la Berlin, care hotăraşte unŭ termenŭ de unŭ anŭ pentru completa evacuare a Românieĭ, se raportă şi la Dobrogea.

Prin acésta am rĕspunsŭ la cele d'ântêiŭ treĭ puncte ale interpelaţiuniĭ. Şi la a patra întrebare amŭ onórea d'a rĕspunde, că guvernul nu póte sĕ consimţă ca verĭ-unŭ punctŭ din tractatulŭ de la Berlin să fie eludatŭ, dér că eŭ nu cred şi nicĭ n'amŭ verĭ unŭ motivŭ d'a crede, că esistă o asemenea intenţiune din vre-o parte óre-care. In acéstă credinţă sunt întăritŭ printr'o împrejurare, pe care am avutŭ onórea s'o comunicŭ erĭ în delegaţiunea Reichsratuluĭ: amŭ primitŭ ḑilele acestea dintr'o sorginte autoritară asicurarea că Rusia, precum stăruesce ea asupra esecutăriĭ păciĭ de la Berlin în alte părţĭ, apoĭ şi ea este decisă să esecute cu fidelitate tóte punctele aceleĭ păcĭ.

"Acesta, onorabilă delegaţiune, este rĕspunsulŭ pe care potŭ sĕ 'lŭ daŭ la interpelaţiune. Voescŭ sĕ măĭ adaogŭ încă, că, de vreme ce amŭ voitŭ sĕ daŭ lămurirĭ esacte asupra stăriĭ afaceriĭ şi asupra stadiuluĭ în care se află afacerea, amŭ întrebatŭ în Bucureştĭ şi tocmaĭ aḑĭ amŭ primitŭ comunicarea de acolo, că suntŭ speranţe fundate ca guvernulŭ românŭ şi ambasadorulŭ rusŭ de acolo vorŭ ajunge în acéstă cestiune la o înţelegere pe o basă comună şi care sĕ corespundă cu tractatulŭ de la Berlin, şi în consecinţă va avea locŭ în curêndŭ şi ocupaţiunea. Totuşĭ eŭ trebue sĕ declarŭ în acelaşĭ timpŭ, că totŭ de o détă amŭ primitŭ, din altă parte, o scire care nu se potriveşte cu cea primită din Bucureştĭ, astŭ-felŭ în câtŭ nu potŭ sĕ facă o declaraţiune positivă asupra adevĕrateĭ stărĭ a afacereĭ, şi că, prin urmare, trebue sĕ mĕ mărginescŭ în propriulŭ nostru punctŭ de vedere, precumŭ 'l-amŭ precisatŭ maĭ susŭ.

„Trebue sĕ maĭ adaogŭ încă, că nu suntŭ în posiţiune sĕ spunŭ positivŭ décă este vorba de o pretenţiune formală, séŭ déca acestea suntŭ numaĭ nisce grijĭ d'ale guvernuluĭ română, că i se supune o asemenea cerere.

## Scirĭ din ţéră.

Aflămŭ că şi comisiunea numită de guvernul română pentru primirea Dobrogeĭ a primitŭ de la guvern învitaţiunea de a pleca mâĭne la Tulcea spre a păşi la lucrarea sea, de óre-ce totŭ în aceiaşĭ ḑi are a trece şi armata română Dunărea spre a ocupa Dobrogea.

——

Dupĕ inspectarea trupelorŭ şi trecerea lorŭ peste Dunăre, Măria Sea Domnitorulŭ se va întórce în Bucurecştĭ; prin urmare nu va maĭ veni în Galatz.

——

*Mişcarea portuluĭ Galaţĭ.* In ḑilele de 14 şi 12 Noembre aŭ sositŭ 1 corabiă încărcată, 1 deşértă şi 6 vapóre; aŭ plecatŭ 4 corăbiĭ încărcate, 5 deşerte şi 6 vapóre. Bastimente faciă în portŭ aŭ fostŭ 27. Preţurile productelorŭ la hambarŭ: ghircă, 57 lbr., 45 l.; păpuşoĭ, 59 lbr., 30 l.; orḑŭ, 43 lbr., 30 l.; secară, 54 lbr., 28 l. S'a eóportatŭ 129,600 klg. grâŭ pentru Marsilie. 218,240 klg. păpuşoĭ pentru Grecia.

——

*Ingrozitorŭ!* Suptŭ acestŭ titlu citimŭ în *Stafeta* din Iaşĭ:

»Vinerĭ la 5½ ore de diminéţă la gara drumuluĭ de ferŭ, dupĕ obiceiŭ érna, una din servitóre aprindea focurile la sobă. Neprevederea séŭ nepăsarea şi o blamabilă deprindere de a aprinde foculŭ asvêrlindŭ gazŭ pe lemne, făcu pe acea nenorocită servă de a aprinde în astŭ-felŭ de modŭ foculŭ, asvêrlindŭ din cana sea gazŭ. Aprinderea spontaneă a gazuluĭ asvêrlitŭ comunicŭ foculŭ şi cu acelŭ din cană şi nenorocita fu imediatŭ aprinsă. La strigătele séle de desperare o altă servă ce veni în ajutorŭ se aprinse şi ea. Ambele acéste nenorocite fură transportate la 2½ ore la spitalulŭ St. Spiridon spre a li-se da ajutorulŭ cuvenitŭ. Aspectulŭ lorŭ e ceva teribilŭ.

» Din ambele aceste femeĭ, se crede că cea d'ântêiŭ este cu neputinţă de a trăi érŭ cea de a doua, mulţămită îngrijireĭ medicale va scăpa.«

——

*Curierulŭ de Bacăŭ* află că angina difterică bântuie în plasele Trotuşŭ (judeţulŭ Bacăŭ) şi maĭ cu osebire în monastirea Caşinulŭ.

*Corespondinţa provincială* ḑice c'aceeaşĭ epidemiă a apărutŭ cu mare furiă în Pétra şi în judeţulŭ Némţu.

# DIVERSE

Diarele englese anunţă că s'a fundatŭ la New-York o companie »pentru producţiunea căldureĭ, a lumineĭ şi a putereĭ mişcătóre prin electricitate.« Acéstă companie, alŭ căreĭ scopŭ imediatŭ este de a face încercarea recenteĭ invenţiunĭ a D. Edison, a adoptatŭ următórea raţiune socială: Compania lumineĭ electrice a luĭ Edison, cu capitalulŭ da 300,000 dolarĭ (1,500,000 fr.).

Acéstă noutate a aruncatŭ spaima printre posesoriĭ de obligaţiunĭ ale gaḑuluĭ din New-York şi din Londra, cândŭ se află că consiliulŭ municipalŭ proiectase o încercare cu lumină electrică pentru a face o aplicaţiune generală, în casŭ cândŭ resultatele esperienţeĭ arŭ fi satisfăcĕtóre.

La Londra încercarea n'a fostŭ încă făcută. Se aştéptă divulgaţiunea systemuluĭ Edison, pe care inventatorulŭ îl ţine secretŭ pentru a împedica ca străiniĭ sĕ pue mâna pe el şi sĕ facă sĕ fie brevetatŭ în străinătate.

D. Edison a resolvatŭ, se pare, tóte dificultăţile cele marĭ ale producţiuneĭ lumineĭ electrice, ale împărţireĭ şi exploatăreĭ eĭ, dérŭ 'ĭ-aŭ maĭ remasŭ încă de resolvatŭ câte-va cestiunĭ de amănunte maĭ înainte ca invenţiunea luĭ sĕ pótă fi dată pe faţă.

Acéstă întârḑiere nu pare de locŭ a potoli entusiasmulŭ partisanilorŭ nuouluĭ ecleragiŭ nicĭ a calma temerile acţionarilorŭ gaḑuluĭ. Consiliul municipalŭ din Liverpool trebue sĕ fie sesisatŭ de o propunere în privinţa asta.

Unŭ comitetŭ însărcinatŭ d'a esamina cestiunea, s'a pronunţată în favórea stabiliriĭ electricităţiĭ cu gaḑŭ pentru luminatulŭ oraşuluĭ şi angajaḑă consiliulŭ municipalŭ a vota unŭ impositŭ de 2,000 livre pentru a plăti cele d'ântâiŭ sarcine ale acesteĭ transformaţiunĭ.

Londra şi Liverpool apucândŭ pe calea asta, posesoriĭ de obligaţiunĭ d'ale gazuluĭ, sĕ temŭ, nu fără cuvêntŭ, ca nu cumŭ-va tóte oraşele englese de alŭ douilea rangŭ sĕ reclame în curêndŭ la rêndulŭ lorŭ beneficiulŭ nouluĭ ecleragiŭ şi alŭ invenţiuneĭ Edison.

*

Chipulŭ d'aşĭ mărita fata:

D. F... unŭ pensionarŭ, fórte cunoscutŭ, avea douĕ fete dérŭ n'avea stare. Pentru a mărita pe cea mare, elŭ fu silitŭ de a'ĭ da totŭ mobilierulŭ sĕŭ şi de atuncĭ elŭ locuia, cu luna, unŭ apartamentŭ mobilatŭ la o casă de ţéră.

A doua fată asemenea nu putea sĕ maĭ fie ţinută, şi cine scie ce arŭ fi făcutŭ, déca n'arŭ fi venitŭ în ajutorulŭ bietuluĭ tată o întâmplare norocită.

D-şóra F. întâlnindŭ prin lume un aspirant care umbla după ḑestre,şi căruia i se dedese speranţe, maritagiul fu convenit între amênduoĭ tineriĭ, cu condiţiunea ca buniciĭ luĭ carĭ locuiaŭ în provincie se le dea consimţimêntulŭ, şi familia têněruluĭ fu invitată a face o visită tatăluĭ fidanţateĭ.

Intre acestea, D. F. se mutase, şi sătulŭ de satŭ se pusese în pensiune la o casă de sănătate.

In ḑina hotărâtă, familia pretendentuluĭ veni; feciorii o introduseră lângă D. F... care se plimba fórte gravŭ prin grădină. Tatălŭ tênăruluĭ, răpitŭ de acelŭ lucsŭ, acordă consimţimântulŭ, fără a maĭ voi s'auḑă vorbinduse de parale. I se vorbise de speranţe şi..... elŭ luase casa de sănătate dreptŭ proprietatea D. F...

*

*Tunulŭ Krupp.* — Fiindŭ că acumŭ s'a datŭ din noŭ cuvêntulŭ acestuĭ rege al instrumentelorŭ distructóre, nu credemŭ inutilŭ a da câte-va detaliĭ asupra ultimelorŭ piese ale renumiteĭ fabrice germane. D-niĭ Krupp aŭ expediatŭ de curândŭ în Rusia ultimele tunurĭ ce li se comandase acumŭ câte-va lunĭ de guvernulŭ rusŭ. Esecutarea acesteĭ comande pune pe Rusia în posesiunea celuĭ maĭ bunŭ parcŭ de artilerie şi celŭ maĭ considerabilŭ după al Germanieĭ.

Dupĕ nişce experienţe ce aŭ avutŭ locŭ de curândŭ la Essen, tunulŭ Krupp, de 15 centimetre No. 48 a repurtatŭ din noŭ victoria asupra tunuluĭ Armstrong de acelaşĭ calibru. Vitesa projectileĭ Armstrong, cântărindŭ 31,75 kilog. cu o încărcătură de 14,95 kilog. de prafŭ, n'a fostŭ de câtŭ de 611,6 metre la gura tunuluĭ, pe cândŭ vitesa projectiluluĭ Krupp, cântărindŭ 32,5 kilog. cu o încărcătură de prafŭ prismatică de 15 kilog. a atiusŭ ţifra de 613,2 metre la o distanţă de 40 metre de la gura tunuluĭ.

Totŭ casa Krupp a turnatŭ de curândŭ la Essen unŭ tunŭ monstru. Este piesa de artileriă cea maĭ formidabilă ce a eşitŭ din acéstă usină; ea mĕsóră 40 centimetre şi aruncă unŭ projectilŭ de 1,606 livre, cu o vitesă de 500 metre pe secundă.

*

*Unŭ sacrilegiŭ.* — Diarele americane se ocupă multŭ de unŭ sacrilegiŭ îndrăsneţŭ ce s'a comisŭ de curêndŭ la New York. Nişce rĕŭ-voitorĭ aŭ furatŭ cadavrulŭ unuĭ fórte bogatŭ negociantŭ mortŭ acumŭ duoĭ anĭ la New-York, anume Stewart, care fusese depusŭ într'unŭ mormêntŭ provisoriŭ, fiindŭ-că vĕduva sea voia sĕ construéscă unŭ monumentŭ specialŭ destinatŭ a primi resturile bărbatuluĭ sĕŭ. Acumŭ edificiulŭ fiindŭ gata la Garden-City, în Long-Island, vĕduva dădu ordinŭ a se transporta în elŭ coşciugulŭ bărbatuluĭ sĕŭ. Se duseră la mormêntulŭ provisoriŭ. Coşciugulŭ era deschisŭ şi golŭ!.. Corpulŭ D-luĭ Stewart fusese furatŭ. D-na Stewart a promisŭ îndată o recompensă fórte mare persóneĭ ce 'ĭ va indica unde se află corpulŭ bărbatuluĭ sĕŭ. Acéstă promisiune a fostŭ făcută *urbi et orbi*, şi e fórte probabilŭ că nu va rĕmânea fără rĕspunsŭ, căcĭ fără îndoélă acesta a fostŭ mobilulŭ sacrilegiuluĭ.

*

*Aurulŭ în Siberia.* — De câţĭ-va anĭ industria auruluĭ produce în Siberia resultate minunate. In districtutŭ Yakutzk se strîngŭ actualmente maĭ multŭ de 909 pudurĭ de aurŭ. De curândŭ într'o mină de aurŭ de lîngă satulŭ Motygina, pe Tunguska superióră, s'a găsitŭ o bucată de aurŭ masivŭ cântărindŭ 147 livre. Este bucata cea maĭ grea ce s'a găsitŭ în bulgăre până acumŭ. Este evaluată la jumĕtate milionŭ de ruble.

*

Un mare bancherŭ din Londra, ḑice *Figaro*, a înseratŭ unŭ anunţŭ pentru a avea unŭ feciorŭ.

Unŭ băiatŭ fórte bine recomandat se presintă:

— Amŭ fórte bune informaţiunĭ asupra d-tale, certificatele d-tale suntŭ escelinte, figura d-tale 'mĭ place. Dacă nu escĭ prea pretenţiosŭ, te iaŭ în serviciulŭ meŭ.

— Domnulŭ îmĭ va da ce va voi.

— Nicĭ de cum. Făţĭ condiţiunile.

— Eĭ bine! Consimte domnulŭ amŭ da 25 livre strerlinge pe anŭ? (625 francĭ).

— Eŭ 'ţĭ acordŭ 30. Imĭ place modestia d-tale.

— Pociŭ sĕ sperŭ că Domnulŭ, după obiceiŭ, îmĭ va da hainele d-séle cele vechĭ?

— Acordatŭ.

— Pentru că d-sa are aerulŭ aşa de dispus, aşŭ vrea şi încălţămintele d-séle cele vechĭ şi unulŭ la sută pentru tóte afacerile ce se vor trata de casă.

*

Z... este surdŭ, séŭ maĭ bine ḑisŭ, n'aude de câtŭ fórte greŭ; darŭ elŭ înlocueşte nesuficienţa timpanuluĭ sĕŭ cu sforţărĭ d'ale imaginaţiuniĭ.

Decĭ, erĭ se însură. La primărie oficierul municipalŭ îĭ făcu întrebarea obicinuită.

— Z... ieĭ de soţie pe d-şóra X?..

— Scusaţi-mĕ, domnule primarŭ, respunse Z... nu iaŭ nicĭ o dată nimicŭ între prânḑurile mele.

*

*La Bursa mică.* — Dar cum facĭ D-ta, scumpulŭ meŭ amicŭ, pentru a câştiga atâtea parale?

— Eŭ? nu plătescŭ nicĭ o dată détoriele mele cele vechĭ.

— Dérŭ pe cele noĭ?

— Le lasŭ sĕ se învechéscă.

*

*La tribunalulŭ corecţionalŭ. Presidentulŭ.* Durnandin ţe-aĭ bătutŭ nevasta!

*Durnandin.* Eĭ bine, d-le, cine altŭ arŭ putea sĕ'şĭ permită d'a o bate, dacă nu acela care are dreptulŭ.

## Ultime sciri

SERVICIULŬ TELEGRAFICŬ alŭ "TELEGRAFULUI„ (*Agenţia Havas*).

[Serviciulŭ de aḑĭ, 9 ore diminéţa].

**Brăila**, 26 Noembre. — Principele Carol a sositŭ astă-ḑĭ diminéţă, la 9 ore. Sosirea sa a fostŭ salutată de salve de artilerie. Alteţa sa Regală a primitŭ omagele autorităţilorŭ, apoĭ, însoţitŭ de unŭ numerosŭ statŭ majorŭ, s'a dusŭ călare afară din oraşŭ la loculŭ unde staţionaŭ trupele spre a le inspecta. Unŭ serviciŭ relegiosŭ a avutŭ locŭ; la 11 ore Alteţa Sa Regală a intratŭ în oraşŭ şi, fără a descălica, a asistatŭ la defilarea trupelorŭ care scoboraŭ la malulŭ Dunăreĭ prin strada Dobrogieĭ, fosta stradă a portuluĭ. O parte din armata de ocupaţiune s'a îmbarcatŭ cu destinaţiunea la Ghecetŭ, restulŭ cu destinaţiunea la Tulcea şi Cernavoda. Principele, îmbarcându-se pe unulŭ din vapórele flotileĭ române, a trecutŭ la Ghecetŭ unde a luatŭ în persónă în posesiune Dobrogea. Clerulŭ care 'lŭ însoţea, a datŭ bine-cuvêntarea sa nuouluĭ teritoriŭ românŭ. Unŭ trenŭ specialŭ aştepta pe Alteţa Sa Regală care, la treĭ ore, desbarcândŭ de pe "*Stefan-celŭ-Mare*" a plecatŭ la Bucureştĭ, însoţitŭ de aclamaţiunele entusiaste ale mulţimeĭ.

**Madrid**, 26 Noembre. — S'a descoperitŭ unŭ complotŭ la Saragosa. S'aŭ făcutŭ maĭ multe arestărĭ.

**Bombay**, 26 Noembre. — Colóna de la Khyber ocupă Dakka, aceea de la Quetta, ocupă Tisinulŭ. Populaţiunile de la fruntariĭ se rescólă contra emiruluĭ.

**Paris**, 26 Noembre. — In canalulŭ la *Manche* a avutŭ locŭ o ciocnire între douĕ vapóre; bastimentulŭ germanŭ Pomerania a fostŭ scufundatŭ. Se numĕră vr'o 50 de înecaţĭ..

**Paris**, 26 Noembre. — Camera a votatŭ budgetulŭ ministeruluĭ de resbelŭ.

**Londra**, 26 Noembre. — Cabinetulŭ va ţine unŭ consiliŭ joĭ. Regina nu va deschide Parlamentulŭ.

Se asigură că o colónă ruséscă se apropie de Heratŭ.

**Viena**, 26 Noembre. — Delegaţiunea austriacă a hotărîtŭ, după cererea comiteluĭ Andrassy, sĕ amâne până joĭ séŭ vinerĭ discuţiunea propuneriĭ făcută de comisiunea financiară în privinţa creditelorŭ suplementariĭ pentru ocupaţiunea Bosnieĭ şi a Herzegovineĭ, fiindŭ-că acéstă propunere trebue sĕ fie discutată maĭ întâiŭ în consiliulŭ de miniştriĭ.

**Constantinopole**, 26 Noembre. — Midhat-paşa a sositŭ la Beyruth; Pórta 'ĭ-a comunicatŭ sĕ renunţe la intenţiunea d'a veni până la Constantinopole.

Fericulŭ Arif-paşa a fostŭ numitŭ guvernorŭ civilŭ şi militarŭ alŭ Albanieĭ în loculŭ luĭ Hessem-paşa.

**Viena**, 26 Noembre. — Se telegrafiază din Constantinopole către *Corespondinţa politică*: «Savet-paşa a promisŭ ministruluĭ plenipotenţiarŭ alŭ Grecieĭ, acreditatŭ pe lîngă Sultanŭ, că în cursulŭ acesteĭ sĕptămânĭ vorŭ fi numiţĭ delegaţiĭ turcĭ însărcinaţĭ cu delimitarea fruntariilorŭ.

**Brăila**, 26 Noembre. — Dupĕ serviciul divin, principele a adresatŭ armateĭ unŭ ordinŭ de ḑi. Dupĕ acésta s'a pusŭ în faţa trupelorŭ, în mijloculŭ pieţeĭ, şi armata a defilatŭ în ordinea următóre: Batalionulŭ de vênătorĭ, regimentele 4, 5 şi 7 de linie, regimentulŭ de artilerie şi regimentulŭ de roşiorĭ. Dupĕ defilare, trupele s'aŭ scoborîtŭ la portŭ. La ora unu aŭ începutŭ sĕ se îmbarce. Maĭ întêiŭ aŭ trecutŭ regimentulŭ alŭ 5-lea de liniă şi 3 bateriĭ. Pe timpulŭ operaţiuniĭ A. S. Regală, însoţitŭ de d. Brătianu, preşedintele consiliuluĭ, şi de P. S. episcopulŭ Melchisedek, se aflaŭ pe vaporulŭ românŭ »*Stefan-celŭ Mare*», ancoratŭ în miḑloculŭ Dunăriĭ. La douĕ ore, cândŭ o mare parte din trupe se afla deja din colo, principele s'a coborâtŭ pe malulŭ dreptŭ al Dunăriĭ la Ghecetŭ, unde a inspectatŭ trupele desbarcate, le-a uratŭ un drumŭ bunŭ şi, luândŭ o bucată de pământŭ a dat'o generaluluĭ Davila ca s'o aducă în România ca suvenire a acesteĭ ḑile marĭ. Trupele care aŭ trecutŭ vorŭ dormi astŭ séră în Măcinŭ. Trecerea va continua mâĭne şi poimâĭne în douĕ direcţiunĭ: spre Cernovada şi spre Tulcea. Reîntorcêndu-se la Brăila, A. S. Regală a plecatŭ îndată la Bucureştĭ.

Se ḑice, că, în acordulŭ stabilitŭ în ultimulŭ momentŭ între Rusia şi România, nu numaĭ că împĕratulŭ Alesandru n'a pusŭ nicĭ-o condiţiune în predarea Dobrogeĭ, dér încă că a anunţatŭ din Livadia pe principele Carolŭ al Românieĭ, că oferă Românilorŭ întăririle ridicate de Ruşĭ la Sulina şi la Kiustendje.

Aceste telegrame fiindŭ publicate în ediţia de a séră, le reproducemŭ aḑĭ, pentru cititoriĭ de la améḑĭ.

(Serviciulŭ de erĭ, 4 ore séra)

**Brăila**, 26 Noembre (diminéţa).— A. S. R. Principele Carolŭ a ajunsŭ aci însoţitŭ de d-nul Brătianu preşedintele consiliuluĭ. A fost priimitŭ la gară de primarulŭ şi consiliulŭ municipal, magistratura şi tóte autorităţile. Copiĭ scólelorŭ eraŭ puşĭ în rândŭ pe trecerea sea. Un mare numĕrŭ de ómenĭ urmăreaŭ cortegiulŭ şi a aclamatŭ pe A. S. R. cu un mare entusiasmŭ

Unŭ Te-Deum a fostŭ celebratŭ afară din oraşŭ la Movila în fruntea trupelorŭ dispuse în liniă de bătăliă. Liturghia era slujită de S. S. Melchisedek.

Drumulŭ Dobrogeĭ e plinŭ în întregulŭ sĕŭ cu arcurĭ de triumfŭ. Tóte casele suntŭ împodobite cu stégurĭ şi ferestrele cu coróne.

Trecerea Dunăreĭ se va efectua în treĭ ḑile. Astăḑĭ vorŭ trece regimentulŭ alŭ 5-lea de călăraşĭ şi treĭ bateriĭ de artilerie.

**Roma**, 26 Noembre. — Sgomotulŭ, care a circulatŭ, că Cairoli voia sĕ céră disolvarea cameréĭ, este desminţitŭ.

**Bombay**, 25 Noembre. — Colóna englesă, care operéḑă în valea de la Khurum, a ajunsŭ la jumĕtatea drumuluĭ de la fortulŭ cu acelaşĭ nume.

**Londra**, 26 Noembre. — Oposiţiunea a decis de a amâna până la publicaţiunea cărţeĭ albastre interpelaţiunea sa către guvernŭ relativŭ la afacerea din Afghanistan.

Dupĕ nuvelele ce sosescŭ din Asia, o colónă rusă sub comanda generaluluĭ Lamakine s'arŭ găsi la o depărtare de 10 ḑile de Herat.

Conformŭ notificăreĭ a biurouluĭ principalŭ de loterie Isenthal C-nie în Hamburg publicată în ḑiarulŭ de aḑĭ, tragerile loterieĭ de banĭ germană sĕ începe la 11 Decembre a. c. Considerândŭ participare estra-ordinure de care se bucură acéstă loteriă în ţéră, credemŭ că notita de faciă e de interesŭ.— Guvernulŭ Hamburgian garantéḑă ca până acum pentru plata esactă a tutor câştigurilorŭ cu tótă averea Statuluĭ. Fiindŭ că Hamburg dupĕ cum e cunoscutŭ se enumere între oraşele cele maĭ bogate din Germania, apoĭ negreşitŭ că asicuranţa ce oferă e destulŭ de suficientă, şi putemŭ decĭ romanda pe acéstă loteriă de Statŭ ca solidă.

## Societatea Desvoltarea

D-niĭ membri suntŭ rugaţĭ a se întruni în şedinţă ordinară Sâmbătă 18 cor. 8 ore séra, în localulŭ din Str. Domniţeĭ No. 7 la ordinea ḑileĭ fiindŭ continuarea discuţiuneĭ asupra disertaţiuneĭ d-luĭ J. Caralea »Agentulŭ moţor corpurilorŭ animale«.

Vice-preşedinte: *C. C. Dobrescu*

*Secretarŭ, P. G. Dilva*

## NUOULŬ THEATRU DACIA

*Direcţia* **Jonescu**

In tóte serile representaţiunĭ variate.

## CURSUL BUCURESCI

## Prima casă de schimb

la

## „BURSA“

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.

*Mercurĭ, 15 Noembre 1878.*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale . . . . | 98 3/4 | 99 1/4 |
| „ eşite la sorţĭ . . | 97 1/4 | 98 |
| 8 % „ domeniale . . . | 98 1/4 | 98 1/2 |
| „ „ eşite la sorţĭ | 97 1/4 | 98 |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 . . . | 180 | 185 |
| 7 % Scris. funciare rurale . | 91 1/2 | 92 |
| 7 % „ „ urbane . | 83 1/2 | 84 |
| 8 % Imp. municipal. . . . | 95 1/4 | 95 5/8 |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l. | 23 1/2 | 24 |
| Acţiunĭ „Dacia“ . . . . . | 185 | 190 |
| „ „Romania“ . . . . . | 70 | 75 |
| Cupóne rurale exigibile . . . | 1 % | 1/2 |
| „ domeniale „ . . . | 1 1/2 | 1 % |
| „ scrisurĭ „ . . . . | — 1/2 | — |
| Argintŭ contra aurŭ . . . . | 2 % | 1 3/4 |
| Rubla hârtie . . . . . . . | 2—43 | 2—44 |
| Florinu . . . . . . . . . | 2—15 | 2—16 |

### Cursulŭ din Viena

26 *Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ . . . . . . . | 9—33 | fl. |
| Ducatulŭ . . . . . . . . | 5—57 | „ |

### Cursulŭ din Berlin

25 *Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române . | 82—40 | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ . . | 35—40 | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ . . | 86—25 | „ |
| Oppenheim . . . . . . . . | 100 75 | „ |
| Ruble hârtie . . . . . . . | 198 -50 | „ |

### Cursulŭ din Paris

25 *Noembre*

Renta română . . . . . . . 63 % fr. 63 1/2

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

## A V I S U

**S'a perdutŭ** în seara de sâmbătă 11 Noembre unŭ medalionŭ de aurŭ, cu 7 petre de diamantŭ, legate pe capacŭ în figura uneĭ frunze. Acelŭ ce l'a găsitŭ este rugatŭ saŭ a'lu aduce propietaruluĭ sĕŭ Const. D. Stefănescu în strada Scaunelorŭ No. 21 unde va primi o frumósă recompensă, séŭ alŭ depune la Prefectura Poliţieĭ Capitaleĭ care este prevenită de acéstă perdere, scăpându-se prin acestŭ mijlocŭ onestŭ de o sarcină impusă de norocŭ care póte avea consecinţe ruşinóse. Previu asemenea atâtŭ pe particularĭ cât şi pe cumpărătorĭ prin meserie, de asemenea obiecte, şi 'ĭ rugămŭ totŭ de o dată nu numaĭ a nu 'lŭ primi dérŭ încă a 'şĭ face datoria de onestitate descoperindŭ poliţieĭ pe acelŭ care arŭ voi sĕ lŭ vênḑă acestŭ obiectŭ.

**Const. D, Stefănescu.**

## LIBRARIA SOCEC & COMP.

Anuncie eşirea de subt tipar a următórelor uvrage în ediţiunĭ noуĭ:

**Ahn,** Metoda pentru învĕţătura limbeĭ francese, după ediţiunea 192-a a autoruluĭ, cursul I-teiŭ Le noĭ 1 25.

**Ahn,** Metoda pentru învĕţătura limbeĭ germane, după ediţiunea 83-a a autoruluĭ, cursul I-teiŭ pretiulŭ L. n. 1.

**Circa Irimia,** Gramatica limbeĭ romanescĭ, partea etimologică pentru clasele gimnasiale preţiul L. n. 2.

**Constantinescu, Dr. B.** Abecedar romanesc pentru scoalele publice ediţiunea V-a 30 banĭ.

**Ciocareli Eustatiu G,** Geometria elementară, ediţiunia IX preţiul Leĭ noĭ 1.

**Ciocaneli Eustatiu G.** Aritmetica teoretică şi practică, ediţiunea IX. 90 banĭ.

**Gorjean, A.** Elemente de geografie pentru clasele primare ediţiunea XVI, 45 banĭ.

**Gorjean,** Metodă de Geografie cu ilustraţiunĭ în text: partea ânteia pentru classa II-a III-a primară 60 banĭ, partea doua pentru clasa IV primară 60 banĭ.

*Sub tipar spre a eşi în curênd:*

**Constantinescu Dr. B.** Confesiunea ortodoxă, un volum în 8-o.

**Mica Bibl.** pentru copiĭ, Serie nouă în patru volume în 8 o mare, lucrate cu mult maĭ ameliorat.

## LA NOI SPRE VĔNḐARE

**Cantemir Dr. Dim.** Consiliĭ hygienice pentru crescerea copiilor L. noĭ 3.

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8

Strada Carolŭ I, No. 8, (Curtea Veche)

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

AVIS IMPORTANT

Celŭ maĭ mare Magasinŭ de

INCALTIAMINTE

pentru **BARBAȚI, DAME** și **COPII** numitŭ

BAZAR DE FRANCE

Bazar de France

Bazar de France

Strada Carol I, No. 8, (Curtea Veche)

Renumitŭ pentru mărfurĭ fine, solide și fasonate, și remarcatŭ pentru nêndarea cu prețurĭ maĭ eftine de câtŭ orĭ unde.

Se anunță acum cu ocasia sosireĭ marilorŭ transporturĭ de încălțăminte de tómnă și iarnă de totŭ felulŭ în fasónele HAUTE NOUVEAUTÉ și solidŭ efectuate de celebrele fabrice esistente; asemenea și galoșĭ francesĭ din renumita fabrică

Compagnie Nationale a Paris

Cu renumele ce amŭ dobânditŭ prin Mărfurĭ bune și prețurĭ scădute, mĕ încuragiază d'a avisa că dreptŭ recunoștință voiŭ furnisa în viitorŭ mărfurĭ maĭ fine și cu prețurĭ maĭ eftine de câtŭ în ocasiunile precedente

Cu tótă stima **Sal. Weiserman**

NB. Informațĭ din cercurĭ autentice că uniĭ din concurențiĭ meĭ, vorŭ se deschidă unŭ Magasinŭ de încălțăminte sub numele de Bazar, atragŭ atențiunea onor. P. T. Public d'a se feri d'orĭ ce altŭ Magasinŭ așa numitŭ Bazar, și a se Nota bine numaĭ la Bazar de France sub firma subsemnatuluĭ

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar și a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8

Sal. Weiserman

40—8 Strada Carol I, No. 8. (Curtea Veche)

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

Strada Carolŭ I, No. 8. (Curtea Veche)

Loteria germană de banĭ

Tragerea la 11 Decembre a. c. s. n.

Guvernul Hamburgian, conform decisiuneĭ din 10 Octombre 1878 a aprobat din noŭ acéstă mare loterie de banĭ, prin urmare acéstă loterie ecsistând de 100 de anĭ are loc acuma la al 275-lea de orĭ. Controla guvernuluĭ Hamburgian nu privesce numaĭ pe emisiunea loselorŭ ci se întinde și asupra tragerilorŭ oferându-se ast-fel fie-căruĭ din tóte punctele de vedere asiguranța cea maĭ suficientă. Și pentru plata esactă a câștigurilorŭ guvernul Hamburgian garantéză cu tótă averea Statuluĭ. A 275-lea loterie germană de banĭ conține numaĭ 82500 lose (de la No. 1—82500) și conform programeĭ oficiale de tragere 42600 lose trebuescŭ să fie trase cu câstigurĭ negreșitŭ, șansa de câștigŭ e déră fórte însemnată căcĭ maĭ multŭ ca jumĕtatea a tuturorŭ loselorŭ esistente trebuescŭ să câștige. Câștigul celŭ maĭ mare care e de făcutŭ în casulŭ celŭ maĭ fericitŭ se urcă la

500,000 Leĭ noĭ

deosebitŭ d'acésta maĭ suntŭ de făcutŭ următórele premiurĭ marĭ:

| | | |
|---|---|---|
| 1 a francĭ 333,333 | 3 a francĭ 40,000 | 3 a francĭ 8,000 |
| 1 a francĭ 166,666 | 1 a francĭ 33,333 | 31 a francĭ 6,666 |
| 1 a francĭ 106,666 | 6 a francĭ 26,666 | 61 a francĭ 5,333 |
| 1 a francĭ 80,000 | 6 a francĭ 20,000 | 4 a francĭ 4,000 |
| 1 a francĭ 66,666 | 1 a francĭ 16,000 | 304 a francĭ 2,666 |
| 1 a francĭ 53,333 | 24 a francĭ 13,333 | 3 a francĭ 2,000 |
| 1 a francĭ 48,000 | 2 a francĭ 10,666 | |

și maĭ multe sute câstigurĭ de Leĭ noĭ 1600, 1333, 666, 400, 333 și 266 Leĭ noĭ etc. etc. în totalŭ conform mențiunări de maĭ susŭ 42,600 câștigurĭ. Tóte 42,600 de câstigurĭ se tragŭ în 7 secțiunĭ de tragerĭ carĭ se succedŭ repede. Cine doresce a maĭ participa la acéstă loterie grandiósă trebue se transmită înainte:

Leĭ noĭ 48 pentru unŭ losŭ intregŭ original
„ „ 24 „ jumĕtate losŭ întregŭ
„ „ 12 „ unŭ sfertŭ losŭ originalŭ

și va primi atuncĭ losele comandate în Originalŭ. Observămŭ încă o dată inadins prin acésta că prețulŭ loselorŭ e oficialiminte hotărîtŭ și că noĭ nu espediămŭ nicĭ promese bilete de participatŭ nicĭ verĭ alte efecte de loterie interdise ci numaĭ losurĭ originale pentru carĭ statulŭ garantéză și carĭ sunt investite cu armărele Statuluĭ. Jumĕtățile și sferturile de lose suntŭ asemenea losurĭ originale.

Costulŭ loselorŭ comandate se póte transmite în bilete hipotecare române saŭ în polițe trase asupra Caseĭ de banca francese, englese și germane.—Fie-care trimitereĭ de lose îĭ alăturămŭ gratis și programa oficială a tuturorŭ claselorŭ, și după fiă-care tragere espedeiămŭ pe dată fiă-căruĭ posesorŭ de lose lista oficială a trageriĭ de unde se constată resultatulŭ trageriĭ esactaminte. Sumele câștigate se achită de noĭ imediatŭ după tragere sub controlulŭ guvernuluĭ. Stămŭ în relațiunĭ cu casa de bancă din tóte piețele Românieĭ și suntem decĭ în posițiune de a putea plăti câstigătorilorŭ sumele câstigate în domiciliurile lor saŭ în orașul cel maĭ apropiat și chiar in soiul de monedă ce ar dori câstigătorĭ.

Tragerea urmândŭ a se începe deja la 11 Decembre a. c. s. n. rugămŭ a adresa comandele grabnicŭ și directŭ către:

Biroul principal de Loterie
**JSENTHAL & Co.**
Hamburg (Germania

Scrisorĭ din România sosescŭ la Hamburg în 70 ore. Corespondămŭ romănesce, franțusesce, italienesce, englezesce, grecesce, etc. etc.

42 Victorieĭ Victorieĭ 42

Calea Victorieĭ No. 42

Calea Victorieĭ No. 42

Numaĭ 8 dile va dura

DESFACERE TOTALE de ALBITURI

și alte articole de iarnă

CALEA VICTORIEĬ (MOGOȘÓEĬ) VIS-A-VIS CASA TOROK

de la una din cele maĭ renumite fabricĭ din streinĕtate

o mare partida de albiturĭ, batiste, și rufe de asternut

SE DESFACE CU

scădĕmênt de 45% maĭ eftin

ca orĭ ce alte Magasinurĭ.

PREȚŬ CORENT AL ACESTOR ARTICOLE

| | |
|---|---|
| 1 Bucată Piquet albă de iarnă de 25 coți, prețu fabriceĭ | à 12 și 18 francĭ. |
| 1 Bucată Piquet colorată de iarnă de 35 coți „ | à 10 și 12 fr. |
| 1 Bucată de pânză de Belgia 36 „ „ | à 22 fr. 25 fr. |
| 1 Bucată Olandă de Rumburg 62 „ „ | à 45 fr. 80 fr. și 90 |
| 1 Bucată Olandă de Rumburg 3 coți lat, 22 lung, pentru 6 carșafuri, prețu frabriceĭ 40 fr. 50 fr. 60 fr. 80 fr. și 100 fr. | |
| 100 Duzine Cămăș de dameĭ, Camisóne, Fuste, Pantalonĭ cu preț de 1½ fr. 1½ fr. 2½ fr. 4 fr. 7 fr. și 12 fr. | |
| 100 Duzine Fuste de flanelă francesă, 5. fr. 8 fr. și 12 francĭ, Capóte pentru Dame de flanele, 15 fr. 20 și 25 francĭ. Costume 30 fr. și 40 fr. | |
| 500 Bucățĭ Haine pentru Copiĭ de flanelă 4 fr. 6 și 8 francĭ. | |
| 100 Duzine Servete de Olandă, Damască cu 4 fr. și 10 francĭ. | |
| Fețe de mese de Olandă, Damască pentru 6 Persóne, 12 Persóne a 15 fr. 30 fr. și 40 fr. | |
| 100 Duzine Prosópe de ață curată uă ½ Duzină 4 fr. și 10 fr. | |

GRATIS va primi o Garnitură de masă pentru 12 Persóne, care vorŭ cumpĕra în suma 200 francĭ.

Comandele din provincie se vor esecuta cu cea maĭ mare esactitatea, însosit însă de valórea comandeĭ, se pot evea și mostre din calitatea acestor articele.

Desfacere totalul in Magasină din Calea Victorieĭ 42
[Mogoșieĭ] vis-a-vis de Casa Torok.

42 Victorieĭ Victorieĭ 42

De vêndare la Typ. Națională bilete de
închriat pentru lipit la case

SIROPŬ ȘI VINŬ DE DUSART

**CU LACTO-PHOSPHATŬ DE CALCE**

*Aceste preparațiunĭ suntŭ singurile care aŭ servitŭ Medicilorŭ Spitalelorŭ din Paris pentru constatarea proprietățilorŭ reconstituitóre, Anti-anemice și digestive a-le Lacto-Phosphatuluĭ de calce.*

ELLE CONVINE:

**Copiilorŭ palițĭ;**
**Rachiticilorŭ;**
**Fetelorŭ tinere care se disvoltă;**
**Femeiilorŭ delicate;**
**Doicilorŭ, pentru favorisarea și îmbogățirea laptelui;**
**Convalescenților;**
**Bătrânilorŭ slăbițĭ;**
**in Maladiile de peptŭ;**
**in Digestiunile laborióse;**
**in Inapetencia;**
**in tóte maladiile care se traducŭ prin Slăbiciune și Perderea forțelor;**
**in Fracturĭ pentru reconstituirea óselorŭ;**
**in Cicatrisațiunea Ranilorŭ;**

DEPOSITULŬ GENERALŬ: **Cassa GRIMAULT & Cie, 8, rue Vivienne, Paris**

*In streinĕtate in principalele Pharmaciĭ.*

FERRULŬ DOCTORULUĬ GIRARD

**Academia de Medecină din Paris**

a constatatŭ, intr'unŭ expussŭ alŭ lucrărilorŭ eĭ din 1872, că **Ferrulŭ doctoruluĭ Girard** era singurulŭ care distrugea cu totulŭ constipațiunea și curarissea in puținŭ timpŭ.

**Chlorosa,**
**Anemia,**
**Insăricirea Sângeluĭ,**
**Durerile de stomachŭ**
**Perderea forțelorŭ,**
**Hysteria,**
**Irregularitățile Menstruațiuneĭ.**
**Trinșile.**

Elŭ fortifică convalescențiĭ și persónele d'unŭ timperamentŭ debilŭ.

*Depositŭ in principalele Pharmaciĭ.*

Strada Lipscanĭ No. 11.

Inventiune nouă

Inventiune nouă

INVENȚIUNE NOUA

**COLOARE CU ULEIU**

Preparată cu lustru

pentru coloratulŭ scândurilorŭ, ușilorŭ, ferestrelorŭ și mobililorŭ

în diferite nuançe

care are qualitatea de a se usca în 3 până în 4 ore

dându-ĭ tot d'odată lustrul celŭ maĭ frumosŭ și durabilŭ

Se află de vêndare cu preciŭ convenabilŭ la:

6—? Martinovicĭ & Fiu

Strada Lipscanĭ No. 11.

Bucurescĭ.—Noua Typographie Națională, **C. N. Rădulescu**, Strada Academieĭ No. 24.—Bucurescĭ.

Vinerĭ, 17 Noembre 1878 | In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ | Anulŭ VIII No. 1976

# TELEGRAPHUL

Preţul abenamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĔ, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica insert. şi reclame, redacţia nu este responsabilă.
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

**Joŭĭ, 16 (28) Noembre.** — (1594). In Bucurescĭ depunŭ jurămêntŭ deputaţiĭ Transilvanieĭ luĭ Michaiŭ Bravulŭ.

## Sciri Telegraphice

(Serviciulŭ diarelorŭ străine).

**Londra, 26 Noembre.** — Numĕrulŭ prisonierilorŭ afghanĭ cresce pe fie-care di; cu totulŭ colónele aŭ luatŭ până acumŭ aprópe 3000 de prisonierĭ. Generaluluĭ Roberts trebue sĕ i se fi luatŭ comanda colóneĭ Kurum, fiindŭ-că i se făcea imputarea că n'a luatŭ elŭ însuşĭ disposiţiunile la mergerea contra fortuluĭ Kapatajana, ci a însărcinatŭ cu acésta pe unulŭ din comandanţiĭ de sub dênsulŭ, din care causă, tótă garnisona fortuluĭ a pututŭ sĕ fugă încă la timpŭ. Generalulŭ Roberts s'a aflatŭ atuncĭ la treĭ mile englese departe de frontulŭ sĕŭ. Colóna Kurum a împinsŭ avant-garda sa până la Arghilau, pe malulŭ stîngŭ alŭ rîuluĭ Kurum, faţă 'n faţă cu Eswar şi din acestŭ punctŭ va înainta asupra Jelalabaduluĭ peste Sefi Khus, unde trebue sĕ aibă locŭ întrunirea cu corpulŭ Peşaverŭ. Cu tóte acestea lumea este fórte îngrijată de pericolele la care este espusă acéstă colónă, fiind-că trecerea peste muntele Sefi Khus, care are o înălţime de 13,000 picióre, póte sĕ fie pericolósă în acestŭ ano-timpŭ.

**Pesta, 26 Noembre.** — Maĭ mulţĭ membriĭ aĭ partituluĭ liberalŭ aŭ primitŭ astă-dĭ scrisorĭ ameninţătóre, prin care suntŭ consiliaţĭ de o ligă să sprijine şi d'aci 'nainte pe guvernŭ, căcĭ altŭ-felŭ vorŭ fi prăpădiţĭ cu bomba.

**Cracovia, 26 Noembre.** — Recrutaţia generală a începutŭ deja în Rusia. In Rusia de Sud recrutarea este făcută cu o mare asprime.

**Londra, 26 Noembre** Avant-garda care se compune din colóna Mac Pheison din armata britanică de la Peşaver, a datŭ peste corpulŭ principalŭ alŭ armateĭ afghane, în apropriere de satulŭ Ahmedly, comandată de Glassen-Khan. Afghaniĭ voiră la începutŭ sĕ menţie posiţiunile ocupate de dênşiĭ şi care eraŭ în parte bine întărite. Dér la treĭ ore sosi pe câmpulŭ de resbelŭ brigada de artilerie călare, sub comanda majoruluĭ Mondeison şi inundă posiţiunile afghane cu bombe, dupĕ ceea-ce inamiculŭ îşĭ părăsi îndată posiţiunile şi se retrase în direcţiunea Dakka, lăsândŭ în urmă'ĭ treĭ tunurĭ. Se pare că gróza a fostŭ mare printre afghanĭ. In afacerea de la 23 aŭ fostŭ făcuţĭ încă 800 de prisonierĭ. Alŭ 14-lea regimentŭ de ulanĭ din Bengal a ocupatŭ fără resistenţă împrejururile Dakeĭ.

(*Neues Wiener Tagblatt.*)

**Paris, 26 Noembre.** — Scirile sosite astădĭ aicĭ, din Londra, afirmă că capiĭ conservatorĭ aŭ declaratŭ că eĭ nu vorŭ maĭ sprijini pe Beaconsfieldŭ de câtŭ numaĭ déca acesta va lua faţă cu Rusia o posiţiune hotărîtóre. Salisbury va face comiteluĭ Şuvaloff unŭ şirŭ de întrebărĭ. De la rĕspunsurile diplomatuluĭ rusŭ va depânde atitudinea Engliтереĭ.

**Pesta, 26 Noembre.** — Spre complectarea depeşeĭ din Constantinopole a *Biurouluĭ Reuter*, se maĭ comunică, că negociaţiunile dintre Savfet paşa şi comitele Zichy, privitóre la încheerea uneĭ convenţiunĭ pentru ocuparea Novi-Bazaruluĭ, înaintează mereŭ, şi ele mergŭ atâtŭ de bine, în câtŭ încheerea acesteĭ convenţiunĭ, îndată ce va trece prin consiliulŭ de miniştriĭ, va fi aprobată de sicurŭ. O convenţiune, relativă la Bosnia şi la Herzegovina, este considerată atâtŭ pe aicĭ câtŭ şi la Constantinopole esclusă pentru totŭ-d'a-una, de vreme ce Sultanul a declaratŭ că elŭ, ca Kalif, ca tóte relaţiunile cele bune cu Austria, nu este în stare sĕ încheie o convenţiune, de vreme trupele austriace aŭ atacat pe supuşiĭ sĕĭ cu armele. Din astă causă se consideră ca nefundată presupunerea că, prin încheerea convenţiuniĭ în privinţa Novi-Bazaruluĭ, se primesce în modŭ tacitŭ aderarea la relaţiunile create în provinciile ocupate. Convenţiunea care se va încheia, va fi privitóre numaĭ şi numaĭ la pretenţiunea Austrieĭ d'a ocupa maĭ multe puncte militare, d'a usa de căile militare şi d'a i se asecura căile comerciale în paşalikulŭ Novi-Bazaruluĭ. Administraţiunea acestuĭ paşalik, prin urmare şi adevĕrata luĭ ocupaţiune, nicĭ n'a fostŭ pusă măcarŭ vre-o détă în discuţiune.

**Roma, 26 Noembre.**—In Spezzia s'a înlăturat o isbucnire a magasieĭ cu iarbă de puşcă; în Venezia aŭ avutŭ locŭ arestărĭ de internaţionalĭ. Pe calea ferată Padua-Bolonia s'aŭ făcutŭ încercărĭ d'a face sĕ deralieze trenurĭ prin scóterea şinelorŭ. In Perugia a avutŭ locŭ o încăerare cu internaţionaliĭ. Acela care a aruncatŭ bomba în Florenza este unŭ florentin; elŭ se află printre răniţiĭ din spitalŭ.

(*Neue freie Pressc*)

**Londra, 26 Noembre.**— Marquisulŭ de Salisbury a trimisŭ sâmbătă, printr'unŭ curierŭ specialŭ, o depeşe la Petersburg care este redactată în nisce termenĭ fórte serioşĭ. Acésta se raportă la depeşa consiliaruluĭ de statŭ Giers, în care se accentuéză dorinţa Tzaruluĭ d'a esecuta tractatulŭ de la Berlin, pe cândŭ, din atitudinea organelorŭ rusescĭ din Bulgaria şi Rumelia, din sprijinulŭ datŭ insurecţiuniĭ din Macedonia, din cererile făcute Românilorŭ în privinţa Dobrogeĭ şi din alte puncte care suntŭ în contradicere cu tractatulŭ, se probéză cu totul contrariul. In acéstă depeşe se vorbeşte şi despre cuvêntarea pe care generalulŭ Kaufmann a ţinut'o trimisuluĭ emiruluĭ. Amânarea sosiriĭ comiteluĭ Şuvaloff în Londra este în legătură cu acéstă notă. In cabinetŭ s'aŭ petrecutŭ câte-va scene violente din causa redacţiuniĭ acesteĭ Note, fiindŭ-că uniĭ din membriĭ îĭ găseaŭ redacţiunea prea aspră. Din astă causă s'aŭ şi împrăştiatŭ sgomote despre demisionarea unorŭ miniştriĭ.

(*Die Presse.*)

**Paris, 26 Noembre.** — Scirĭ private din Petersburg desmintŭ că Rusia a cerutŭ înfiinţarea uneĭ căĭ militare permanente prin Dobrogea. Rusia s'a mărginitŭ numaĭ în aceea d'a cere de la România, ca convenţiunea de la 4 Aprilie 1877 să fie aplicată şi asupra Dobrogeĭ în conformitate cu acele stipulaţiunĭ din tractatulŭ de la Berlin, care nu se raportă la legăturile trupelorŭ ruseştĭ.

**Londra, 26 Noembre.** — In urma ultimuluĭ consiliŭ de miniştriĭ, guvernulŭ a trimisŭ un curierŭ specialŭ la Petersburg cu depeşĭ către lordulŭ Loftus. Guvernulŭ britanicŭ trimite ajutóre la Cap.

**Paris, 26 Noembre.** — *Le Moniteur* anunţă, într'o telegramă din Roma, că vinerĭ şi sâmbătă aŭ fostŭ arestaţĭ acolo 200 de socialiştĭ. Poliţia a ruptŭ o mulţime de placarde, prin care se ameninţaŭ cu mórtea toţĭ aceia carĭ aŭ luat parte la esprimarea simpatielorŭ pentru salvarea regeluĭ de la mórte. Se dice că poliţia ar fi găsit şi scosŭ dynamită, care fusese pusă sub şine maĭ nainte de sosirea trenuluĭ regalŭ.

(*Fremden-Blatt.*)

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 16 NOEMBRE

A eşitŭ la modă acum în Europa că orĭ ce se face rĕŭ, orĭ ce crimă se comite, autorulŭ este tratatŭ de unŭ internaţionalist, de unŭ socialistŭ.

S'a atentatŭ de douĕ orĭ la viaţa imperatoruluĭ Germanieĭ, Hödel şi Nobiling eraŭ arĕtaţĭ lumeĭ ca socialiştĭ.

S'a atentatŭ la viaţa regeluĭ Spanieĭ, de Moncassi, şi de o détă guvernulŭ spaniolŭ anunţă lumeĭ întregĭ că criminalulŭ este unŭ socialistŭ. Acum se atentéză la viaţa unuĭ rege care nu este colţŭ de lume unde se nu fiă stimatŭ şi admiratŭ, pentru faptele de bravură şi devotamentŭ ce a săvêrşitŭ tatălŭ seŭ şi elŭ spre a face unitatea şi mărirea Italieĭ, şi păcatele cadŭ totŭ pe socialiştĭ; de şi criminalulŭ declară că nu face parte din nicĭ o asociaţiune politică, elŭ e trecutŭ în rîndulŭ socialistilorŭ.

De cine însĕ? Negreşitŭ că de aceĭ carĭ aŭ interesŭ.

Ne aducemŭ aminte că şi la noĭ, până maĭ de-unădĭ, orĭ ce se întêmpla, orĭ-ce tentativă se descoperea, orĭ-ce crimă se comitea, asupra liberărilorŭ se arunca. Astŭ-felŭ cu bomba luĭ Bontilă, astŭ-felŭ cu revolta ţeranilorŭ de la Fierbinţĭ, astŭ-felŭ cu omorîrea luĭ Barbu Catargiu, astŭ-felŭ cu o sumă de ocasiunĭ, astŭ-felŭ cu fraparisĕla d-luĭ Lascar Catargiu.

Tóte aceste acusaţiunĭ însĕ s'aŭ probatŭ maĭ târdiŭ că nu priveaŭ pe liberalĭ ci cu totulŭ pe alţiĭ. Bontilă era agentulŭ uneĭ fracţiunĭ conservatóre, Barbu Catargiu a fostŭ victima orĭ căruĭ partitŭ altulŭ afară de celŭ liberalŭ, d-lŭ Lascar Catargiu a fostŭ fraparisitŭ de alŭ sĕŭ şi cele l'alte tóte aŭ venitŭ numaĭ de la conservatorĭ.

Aşa se întêmplă acumŭ maĭ cu sémă cu Passavanti care a atentatŭ la viaţa regeluĭ Humbert. Cu tótă afirmarea telegramelorŭ ce ne-a venitŭ pînă acum, că criminalulŭ face parte din socialiştĭ, se descopere însĕ că elŭ este unŭ aginte burbonŭ şi membru înfluentŭ alŭ Camoreĭ din Palermo. Acéstă descoperire a iritatŭ în dată pe organile clericale, încâtŭ ele nu aŭ maĭ pututŭ sĕ 'şĭ stăpânéscă supĕrarea şi a isbucnitŭ, dându-se pe faciă. Ele nu numaĭ că nu blaméză atentatulŭ, dérŭ încă îlŭ aprobă, îlŭ justifică.

„De o lună, — strigă *l'Univers* din Paris, — diarele italiane vorbescŭ de ovaţiunĭ făcute regeluĭ şi regineĭ Italieĭ în călĕtoria lorŭ; aŭ găsitŭ însĕ la Neapole reversulŭ medalieĭ....

„Passavanti a făcutŭ acea ce s'a vĕdutŭ aprobându-se de către ómeniĭ de statŭ carĭ aŭ îndeplinitŭ revoluţiunea italiană.“

Acestŭ limbagiŭ dovedesce că faptulŭ criminaluluĭ n'a indignatŭ pe burbonĭ, ci neisbutirea luĭ.

*Le Monde*, altŭ organŭ clericalŭ, merge şi maĭ departe.

„Se repetă, dice elŭ, că Humbertŭ arŭ fi disŭ persónelorŭ întrunite în jurulŭ sĕŭ dupĕ atentatŭ: — Sĕ nu ne maĭ ocupămŭ de acestŭ omŭ, este unŭ nebunŭ. — Neapăratŭ, adaogă fóia clericală, este un nebunŭ de un óre care felŭ, cumŭ suntŭ nebunĭ de unŭ altŭ felŭ, precumŭ aceĭ regĭ carĭ rĕsplătescŭ pe văduvile omorîtorilorŭ de regĭ pentru că bărbaţiĭ lorŭ aŭ lucratŭ pentru patriă.“

Astŭ-felŭ, dupĕ aceste diarie, aceĭ carĭ aŭ făcutŭ unitatea Italieĭ suntŭ nisce omorîtorĭ de regĭ, Victorŭ Emanuilŭ asemenea, şi prin urmare trebue ca fiulŭ sĕŭ sĕ fiă asasinatŭ pentru acésta!

Logica conservatorilorŭ din tóte părţile e atâtŭ de sănătósă, în câtŭ nu'ĭ trebue nicĭ un medicamentŭ ca sĕ móră în détă ce ese în lume.

— —

Publicămŭ maĭ la vale douĕ acte, adică o notă a d-luĭ ministru de esterne alŭ Românieĭ şi rĕspunsŭ d-luĭ baron Stuart, agentulŭ Rusieĭ la Bucurescĭ la acea notă, prin carĭ sĕ încheiă unŭ arangiamêntŭ în privinţa ocupaţiuniĭ Dobrogeĭ de către românĭ.

Ni se pare curiosŭ de totŭ acestŭ arangiamentŭ, pentru că îlŭ găsimŭ cu totulŭ de prisosŭ.

Tratatulŭ de la Berlin prevede că armatele rusescĭ aŭ libera trecere prin România timpŭ de unŭ anŭ de la încheierea aceluĭ tractatŭ. Totŭ acelŭ tractat prevede ca Dobrogea sĕ se încorporede la România, sĕ facă parte integrantă din ea. De óre-cè este aşa, articolulŭ 22 sĕ aplică de dreptŭ şi pentru Dobrogea.

Pentru ce dérŭ acestŭ noŭ arangiamêntŭ?

Se ne dea voiă d. ministru de esterne a nu înţelege nicĭ acéstă procedare, cum n'amŭ înţelesŭ multe de ale domnieĭ-séle.

— —

Publicămŭ maĭ la vale asemenea ordinulŭ de di pe armată, cu ocasiunea trecereĭ séle în Dobrogea. Cuvintele energice şi patriotice din acelŭ ordinŭ, ne scutesce de a maĭ dice ceva de dênsulŭ.

Comisiunea pentru primirea Dobrogeĭ a ajunsŭ alaltă-erĭ la Tulcea şi a fostŭ primită într'unŭ modŭ strălucitorŭ. Erĭ ea a începutŭ lucrările séle şi adĭ intră şi armata în acelŭ oraşŭ, atâtŭ de nerăbdătorŭ spre a o priimi.

— —

Camera şi Senatulŭ n'aŭ fostŭ erĭ în numĕrŭ spre a ţine şedinţă. Acumŭ, sosindŭ a séră şi astă diminéţă maĭ mulţĭ d-nĭ senatorĭ şi deputaţĭ, credemŭ că adĭ celŭ puţinŭ Camera se va complecta. Cu tóte acestea, şedinţă totŭ nu va ţine până nu se va face douĕ treĭ întrunirĭ spre a se consulta asupra biurouluĭ şi asupra altorŭ cestiunĭ importante.

— —

D. Cavalerŭ Lacheman a editatŭ unŭ interesantŭ tabloŭ istoricŭ, coprindêndŭ cele maĭ însemnate fapte militare ale armateĭ nóstre peste Dunăre, precumŭ *Grivitza*, *Nicopole*, *Rahova*, *Smârdan*, *Plevna*. In midilloculŭ tablouluĭ se vede Domnitorulŭ călare înaintea Grivitzeĭ, în diua de 30 Augustŭ.

Se sciă că d. Lacheman a urmatŭ armata şi a asistatŭ la tóte luptele în totŭ cursulŭ campanieĭ. Prin urmare despre esactitatea reproduceriĭ faptelorŭ nu se póte îndoui nimenĭ. Câtŭ despre lucrulŭ tablouluĭ, aceĭ carĭ îlŭ vorŭ lua ne vorŭ mulţumi.

Cu ocasiunea treceriĭ armateĭ în Dobrogea, Domnitorulŭ a datŭ următorulŭ Inaltŭ ordinŭ de di pe armată:

*Ostaşĭ,*

Marele puterĭ européne, prin tratatulŭ din Berlin, aŭ unitŭ cu România Dobrogea, posesiunea vechilor noştri Domnĭ.

Astă-dĭ, voĭ puneţĭ piciorulŭ pe acestŭ pămêntŭ care redevine ţéră Română.

Voĭ nu intraţĭ în Dobrogea ca cuceritorĭ, ci intraţĭ ca amicĭ, ca fraţĭ aĭ unorŭ locuitorĭ carĭ de acum suntŭ concetăţeniĭ voştri.

Ostaşĭ! In noua Românie, voĭ veţĭ găsi o populaţiune, în cea maĭ mare parte română! Dérŭ veţĭ găsi şi locuitorĭ de altŭ neamŭ, de altă religiune. Toţĭ aceştia, devenindŭ membri aĭ Statuluĭ românŭ, aŭ dreptŭ de o potrivă la protecţiunea vóstră.

Intre aceştia veţĭ afla şi populaţiunĭ musulmane a cărora religiune, familie, moravurĭ se deosibescŭ de ale nóstre. Eŭ cu dinadins vĕ recomand de a'le respecta.

Fiţĭ în mijloculŭ nouilorŭ voştri concetăţenĭ ceea-ce aţĭ fostŭ până acumŭ şi în timpŭ de pace ca şi pe câmpulŭ de onóre, ceea-ce cu mândrie constatŭ că vĕ recunósce astă-dĭ Europa întrégă, adică modelŭ de bravură şi de desciplină, apĕrătoriĭ drepturilorŭ Românieĭ şi înainte-mergĕtoriĭ legalităţeĭ şi civilisaţiuneĭ européne.

Cale bună déră, ostaşilorŭ, şi Dumnedeŭ sĕ vĕ protege.

Cugetările mele cele maĭ afectuóse sunt nedespărţite de voĭ.

Sĕ trăéscă România.

Datŭ în Brăila, la 14 Noembre, anul 1878.

CAROL,

Notă adresată de Escelenţa Sa D. Ministru al Afacerilor Străine cu data de 13 (25) Noembre 1878, sub No. 16,877, Escelenţeĭ Sale D-luĭ Ministru Reşedinte alŭ Rusieĭ.

*Domnule Baron,*

Prin nota cu data de 20 Octombre (10 Noembre) No. 33, Escelenţa Vóstră, în numele guvernuluĭ Imperialŭ, a propusŭ guvernuluĭ Princiarŭ conclusiunea unuĭ aranjamêntŭ relativ la comunicaţiunile armatelorŭ ruse prin Dobrogea, şi a esprimatŭ dorinţa ca acestŭ aranjamênt sĕ precedeḑe trecerea trupelorŭ princiare în susŭ ḑisa provincie.

Spre confirmarea esplicaţiunilor preschimbate în acéstă privinţă cu Escelenţa Vóstră în maĭ multe convorbirĭ, şi a declaraţiunilor autorisate făcute de Escelenţa Vóstră, suntŭ însărcinatŭ şi amŭ onórea a vĕ notifica, D-le Baron, că, dupĕ opiniunea guvernuluĭ Princiar, stipulaţiunile carĭ reguléḑă astăḑĭ trecerea armatelorŭ ruse prin România potŭ şi trebue sĕ fie aplicate şi Dobrogeĭ, în acele din disposiţiunile lorŭ care se raportă la comunicaţiunile trupelorŭ Imperiale, conformŭ art. XXII al tractatuluĭ din Berlin.

Cabinetulŭ Princiar speră că Cabinetul Imperialŭ va considera ca pe deplinŭ satisfăcĕtóre declaraţiunea de maĭ susŭ, şi va ordona de urgenţă adoptarea mĕsurilorŭ destinate a asigura transmisiunea teritoriuluĭ Dobrogeĭ în mâĭnile autorităţilorŭ Române, şi a felicita luarea în posesiune imediată a acesteĭ provinciĭ de către trupele Princiare.

Rugândŭ pe Escelenţa Vóstră sĕ bine-voiască a ne onora cu unŭ rĕspunsŭ în acéstă privinţă, profitŭ de presenta ocasiune pentru a vĕ reînoi, D-le Baron, asigurarea înalteĭ mele consideraţiunĭ.

(Semnatŭ) *Kogălniceanu*

---

Notă adresată de Escelenţa Sa domnulŭ Ministru Reşedinte alŭ Rusieĭ la Bucurescĭ, cu data de 13 (25) Noembre 1878, sub Nr. 1,499, Escelenţeĭ Sale domnuluĭ Ministru alŭ Afacerilorŭ Străine alŭ Românieĭ.

*Domnule ministru,*

Spre rĕspunsŭ la nota Escelenţeĭ Vóstre cu data de 13 curentŭ, No. 16,877, amŭ onóre a vĕ informa, domnule Ministru, că suntŭ autorisatŭ de Escelenţa Sa domnulŭ de Giers, gerinte alŭ Ministeruluĭ Imperialŭ alŭ Afacerilorŭ străine, de a face guvernuluĭ Princiarŭ declaraţiunea următóre:

Cabinetulŭ imperialŭ doresce ca stipulaţiunile carĭ astă-ḑĭ reguléḑă trecerea armateĭ ruse prin România sĕ fie aplicate şi Dobrogeĭ în acele din aceste disposiţiunĭ carĭ se raportă la comunicaţiunile armateĭ ruse, conformŭ art. XXII alŭ tractatuluĭ din Berlin.

Condiţiunea pusă de acestŭ articolŭ relativŭ la conclusiunea între ambele State a unuĭ aranjamentŭ pentru comunicaţiunile armateĭ nóstre cu România fiindŭ aşa îndeplinită, sperŭ că guvernulŭ Imperialŭ nu va avea de câtŭ a se bucura de concursulŭ ce va găsi din partea guvernuluĭ Princiarŭ pentru a asicura armatelorŭ nóstre comunicaţiunĭ pe atâtŭ de comode câtŭ şi de sicure va fi cu putinţă.

Credŭ de a mea datorie de a adăoga că conformŭ ordinelorŭ ce mi s'aŭ comunicatŭ de Escelenţa Sa domnulŭ de Giers, amŭ invitatŭ chiar acuma prin telegraph pe domnulŭ Belezerkovetz, guvernorŭ la Tulcea, de a proceda imediatŭ la remiterea Dobrogeĭ în mânile autorităţilorŭ Princiare însărcinate cu luarea în posesiune a acestuĭ teritoriŭ.

Bine-voiţĭ, domnule Ministru, a primi asicurările înalteĭ mele consideraţiunĭ.

(Semnatŭ) *Stuart.*

---

Misiunea comiteluĭ Şuvaloff preocupă încă şi astă-ḑĭ atenţiunea cercurilorŭ politice din Europa. Ca şi maĭ nainte, pe cândŭ comitele se afla în Pesta, acestŭ punctŭ de gravitate în giurulŭ căruia se învîrteaŭ tóte presupunerile şi aşteptările, astŭ-felŭ şi acumŭ se caută în Londra, unde s'a dusă bărbatulŭ de încredere alŭ Tzaruluĭ, soluţiunea problemeĭ ne-resolvate încă, şi care este esecutarea păciĭ de la Berlin. Interesulŭ care se pune în chipulŭ cumŭ se va ajunge la acéstă soluţiune, se maĭ măreşte încă şi prin ivirea complicaţiuneĭ afghane, şi face ca ceĭ din Englitera sĕ se témă ca nu cum-va Rusia, prin amesteculŭ sĕŭ directŭ séŭ indirectŭ în Asia, sĕ 'ĭ causeze nisce ne-ajunsurĭ asemenea cu acelea pe care Englitera le-a causatŭ Ruşilorŭ în Turcia. Totuşĭ, însĕ, *Pester Lloyd* publică din Londra nisce scirĭ care suntŭ menite a împrăştia orĭ-ce ingrijire în acéstă privinţă. Aceste scirĭ spunŭ, că, déca se vorŭ ivi niscare-va cestiunĭ care sĕ pretindă o desvoltare de forţe englese în Europa, atuncĭ Englitera nu se va maĭ afla singură, ci va avea alăturĭ cu sine nisce aliaţĭ puternicĭ şi totŭ atâtŭ de interesaţĭ.

Lucrulŭ nu este tocmaĭ imposibilŭ şi, ceea-ce ne face şi maĭ multŭ ca sĕ 'lŭ admitemŭ ca astŭ-felŭ, este faptulŭ netăgăduitŭ că Rusia a intratŭ pe cale de concesiunĭ, ea care nu'şĭ póte potoli pofta de hrăpirĭ, de câtŭ numaĭ cândŭ este strînsă de gîtŭ.

—

*Republica francesă*, de la 24 curentŭ, vorbindŭ despre alocuţiunea ţinută în Taşkend de generalulŭ Kaufmann şi pe care amŭ publicat'o erĭ, scrie următórele:

Nu scimŭ déca aceste cuvinte aŭ fostŭ raportate cu esactitate, dérŭ éraşĭ n'avemŭ nicĭ unŭ motivŭ d'a crede că nu suntŭ autentice. Generaliĭ tzaruluĭ ne-aŭ obicĭnuitŭ de câtŭ-va timpŭ cu o astŭ-felŭ de îndrăsnélă în limbagiulŭ lorŭ, în câtŭ nimicŭ nu póte sĕ ne maĭ surprindă din parte-le. Alocuţiunea generaluluĭ Kaufman însĕ, întrece pe tóte cele cunoscute până acumŭ. Adevĕrulŭ este că trebue sĕ maĭ lăsămŭ dintr' însa partea exageraţiuniĭ şi a stiluluĭ orientalŭ; unŭ guvernorŭ alŭ Turkestanuluĭ, adresându-se unuĭ afghanŭ, nu póte, negreşitŭ, sĕ se esprime în chipulŭ cumŭ arŭ face-o comitele Şuvaloff vorbindŭ lorduluĭ Salisbury séŭ comiteluĭ Andrassy: cu tóte acestea însĕ, alocuţiunea generaluluĭ Kaufmann a întrecutŭ şi pe cele maĭ asiatice, şi ni se pare că elŭ, vorbindŭ astŭ-felŭ la Taşkend, a compromisŭ guvernulŭ sĕŭ. Ce înseamnéḑă óre frasa în care se ḑice că «Rusia «scie sĕ protégă pe aliaţiĭ sĕĭ contra inamicilorŭ «lorŭ, orĭ câtŭ de puternicĭ arŭ fi eĭ?« Aşa dér emirulŭ din Cabul a încheiatŭ dérŭ cu împĕratulŭ Alesandru unŭ tractatŭ de alianţă ofensivă şi defensivă, de vreme ce generalulŭ tratéză necontenitŭ Afghanistanulŭ ca aliatŭ alŭ Rusieĭ? In timpulŭ de faţă, nisce asemenea cuvinte suntŭ fórte grave, căcĭ ele aŭ fostŭ ḑise în momentulŭ cândŭ guvernulŭ anglo-indianŭ aştepta rĕspunsulŭ luĭ Sheere-Ali la ultimatulŭ ce'ĭ trimisese. Aşa dérŭ principele afghanŭ este fórte sicurŭ de sprijinulŭ Rusieĭ, alŭ căreĭ împĕratŭ «face sĕ se mişce cu unŭ singurŭ semnŭ milióne de soldaţĭ«, şi a căruĭ «sabie este atâtŭ de puternică.» Aceştĭ soldaţĭ vor veni eĭ óre în ajutorulŭ luĭ Sheere Ali? Acéstă sabie fi-va ea óre trasă în favórea sa? Ne îndoimŭ fórte multŭ despre acésta. Nu credemŭ că cabinetulŭ din Petersburg sĕ fie dispusŭ a arunca astŭ-felŭ mănuşa inamiculuĭ Afghanilorŭ, Engliterei. Este o nenorocire însĕ pentru dênsulŭ, că agenţiĭ luĭ nu suntŭ maĭ circonspecţĭ. Luna trecută, principele Dondukoff-Korsakoff a făcutŭ totŭ ce ce 'ĭ-a statŭ prin putinţă spre a face să se crédă că Rusia nu voesce să esecute tractatulŭ de la Berlin; elŭ a fostŭ apoĭ desaprobatŭ chiar de suveranulŭ sĕŭ. Eacă acum că generalulŭ Kaufmann vorbesce întocmaĭ ca şi când ar fi vorba sĕ se încépă resbelulŭ între Rusia şi Marea-Britanie. Se vede că Tzarulŭ este rĕŭ servitŭ, şi este supĕrătorŭ lucru ca unŭ guvernŭ să aibă agenţĭ carĭ 'lŭ compromitŭ cu atâta nedibăcie.

---

# CURIERULU EXPOSITIEI

*Suvenire şi Reminiscenţe.*

XXXV

Paris, 1878, 22 Noembre.

Nimenĭ n'a caracterisatŭ maĭ bine Exposiţia din Paris, şi n'a vorbitŭ de dênsa în termenĭ maĭ înalţĭ de cât Louis Blanc în superbulŭ discursŭ ce a făcut în reuniunea de la theatrulŭ de la Chateau-d'Eau pentru distribuţiunea recompenselorŭ Exposiţieĭ uvriere. Acéstă Exposiţie despre care am amară remuşcare că n'am vorbitŭ pe largŭ, era alăturĭ cu Exposiţia după Câmpul luĭ Marte; ea conţinea nenumĕrate obiecte interesante făcute tóte cu mâna, şi fără ajutorulŭ maşinelorŭ, de muncitorĭ, afară din atelierurile stăpânilorŭ, în orele de repaosŭ. Vedeţĭ ce caracterŭ eminamente moral avea. Muncitorulŭ în ḑiua de aḑĭ e într'o stare fórte critică, care preocupă multŭ pre economiştĭ: el tinde din ce în ce a dispare dinaintea maşinelor. Tóte perfecţiunile tind a simplifica numĕrul braţelor; lucrul e bunŭ pentru fabricantulŭ bogatŭ, déră ce devinŭ săraciĭ muncitorĭ scoşĭ din pâine. Departe de mine ideea de a pune stavile progresuluĭ civilisaţieĭ prin maşinĭ, cea ce arŭ fi absurdŭ şi imposibilŭ, décă datoria omuluĭ arŭ fi în acelaşiŭ timpŭ sĕ găséscă mijlóce pentru a impedica ca muncitoriĭ sĕ devină cu atâtŭ maĭ nenorocițĭ cu câtŭ civilisaţiunea înaintează; într'unŭ cuvêntŭ, pentru a mĕ servi de admirabila phrasă care a terminatŭ oraţiunea luĭ Louis Blanc: *Sciinţa trebue pusă la serviciulŭ, éră nu în loculŭ umanităţeĭ.* Déră sĕ lăsămŭ acéstă importantă cestiune care arŭ necesita colóne întregĭ pentru a fi discutată. Étă în întregŭ pasagiulŭ în care Louis Blanc a vorbitŭ de Exposiţiă:

„Toţĭ sciţĭ, scumpiĭ meĭ concetăţenĭ, ce a fostŭ Exposiţia Universală. Nicĭ o dată Francia nu a datŭ despre puterea sa pacifică o probă maĭ minunósă. In timpul asediuluĭ Parisuluĭ, in mijloculŭ nenorocirilorŭ nóstre, unŭ manifestŭ păru, care se termina astŭ-felŭ: „Gloria nu e tocmaĭ de a invinge, câtŭ de a fi invincibil“; prin acéstă espresiune *a fi invincibil*, autorulŭ manifestuluĭ înţelegea puterea de a suporta fără desesperare invingerea, de a o repara, şi de a trage dintr'ênsa o vigóre şi o viaţiă nouĕ. Pentru a invinge pe câmpurile de bătae, e destulŭ adesea orĭ, de a avea în partea sa superioritatea numĕruluĭ şi a maşinelor omorîtóre, avantagiul tĕrêmuluĭ, maĭ sciŭ eŭ ce? Câte o dată protecţiuea întêmplăreĭ e de ajunsŭ. Déră pentru a nu se încovoia sub lovitura sórteĭ, pentru a nu perde nicĭ o dată curagiul, pentru a recâştiga prin muncă cea ce se perduse prin rĕsboiŭ, pentru a osteni Destinulŭ contrariŭ resistêndu'ĭ fără încetare, pentru a 'lŭ domestici printr'o voinţă fermă, trebuescŭ o reuniune a unorŭ virtuţĭ puţinŭ comune şi opintirile unuĭ caracterŭ fórte înaltŭ.

„Eĭ bine! Francia détoresce nenorocirilorŭ séle de a fi simţitŭ necesitatea acestorŭ sforţărĭ şi de a fi îmbrăţişatŭ cultulŭ acestorŭ virtuţĭ. Afară de acésta ea probase, în alte timpurĭ, că scia sĕ invingă; şi maĭ rĕmăsese sĕ probeḑe că scie sĕ fie învinsă. Ea căpătase tótă gloria ce póte da forţa; îĭ maĭ rĕmăsese sĕ câştige gloria maĭ puţinŭ sgomotósă, dér multŭ mai reală, ce procedé din practica înţelepciuneĭ.

„Când, dupĕ catastrofa militară de la Sedan, teribilŭ complectată prin trădarea unuĭ omŭ, alŭ căruĭ nume de ruşine îlŭ lasŭ sĕ expire pe buzele'mĭ, Francia năpădită, perdută, paralisată, pe jumĕtate cucerită, se căuta ca sĕ ḑicŭ aşa în tóte părţile şi nu se regăsia, cândŭ Parisulŭ, înlănţuitŭ din tóte părţile, părea deslipitŭ de lume, cândŭ, în cetatea cetăţilorŭ, bombardată, eramŭ osândiţĭ a scăpa din potopulŭ obuselorŭ bibliothecele, museele, laboratoriele nóstre; cândŭ ne vedeamŭ siliţĭ sĕ astupămŭ cu pămêntŭ ferestrele Luvruluĭ, sĕ ascundemŭ în casemate tablourile, sĕ cuirasămŭ sculpturele nóstre, sĕ învĕluim în păturĭ tesaurile arteĭ şi minunele industrieĭ, cine arŭ fi pututŭ ḑice că dupĕ câţĭ-va anĭ drumurile nóstre de fer vor geme de trenurĭ de petrecere şi că, în Paris, redevenitŭ cetatea europeană prin escelenţiă, capitala cosmopolitismuluĭ, centrulŭ vieţeĭ universale, streiniĭ vorŭ veni, din tóte colţurile globuluĭ, sĕ admire uimitórea reuniune de totŭ cea ce atestă mărirea geniuluĭ umanŭ?

„Astŭ-felŭ fură desminţite sinistrele predicţiunĭ ale inimicilor Republiceĭ. Dupĕ dênşiĭ, era imposibilŭ ca în străinătate ideia uneĭ Exposiţiĭ Universale în Francia nóstră republicană sĕ nu fie primită de unŭ lungŭ hohotŭ de rîsŭ. Oare, când sângele Francieĭ curge din atâtea rănĭ încă deschise, putea-va ea sĕ facă streinilorŭ onorile cuvenite? Apoĭ, popórele nu sciŭ ele óre că industria, artele, munca, pacea aŭ în persóna Republiceĭ o inimică neîmpăcată? Ce smintenie de a crede că lumea va aduce bogăţiele séle de-asupra unuĭ volcanŭ! Da, astŭ-felŭ pălăvreaŭ inimiciĭ Republiceĭ; care a fostŭ rĕspunsulŭ lumiĭ întregĭ, îlŭ cunósceţĭ toţĭ.

„Reamintescŭ cititorilor că încă de la începutulŭ Exposiţieĭ în Maiŭ, am insistatŭ asupra acestuĭ punctŭ, că: reuşita Exposiţieĭ sub unŭ guvernămêntŭ republicanŭ stabilesce pe deplinŭ thesa philosophică, atâtŭ de atacată până acumŭ, că Republica e forma de guvernămêntŭ cea maĭ favorabilă inflorîriĭ arţilorŭ, sciinţelorŭ şi industrieĭ, şi că ea convine nu numaĭ statelorŭ micĭ, déră încă şi statelorŭ marĭ, probă Francia.“

Dupĕ admirabilele cuvinte ale luĭ Louis Blanc, nimicŭ nu rĕmâne de adăogat: ele aŭ servitŭ de frumósă conclusiune la marele movimentŭ ce s'a produsŭ nu numaĭ productelorŭ materiale, déră încă, déră maĭ cu deosebire în schimbulŭ fecundŭ alŭ ideilorŭ ce s'a făcutŭ între diversele naţiunĭ ale globuluĭ, în fraternisarea şi înţelegerea spiritelorŭ ce s'a operatŭ cu ocasiunea acesteĭ frumóse Exposiţiĭ care va lăsa, maĭ multŭ de câtŭ orĭ-care, urme neşterse în istorie.

### Recompensele mele.

Vĕ aduceţĭ aminte că avusesem de gând sĕ facŭ şi eŭ o Exposiţie *sui generis*. Proectulŭ meŭ a fostŭ luatŭ în consideraţie ca şi unŭ discursŭ alŭ d-luĭ Maiorescu. Cu tóte acestea voiŭ da o listă (sitisfacţie cu totulŭ platonică) de recompensele ce aşŭ fi voitŭ sĕ împărţescŭ.

Mare premiŭ de civilisaţie: Francia.

Pr. de voinicie: România.

Pr. de patriotismŭ: Gambetta, Brătianu.

---

## Foiţa Telegraphuluĭ

Victor Cochinat 20

# MÓRTEA PRIN RIS

ISTORIE DE FEMEĬ

Traducţiune de I. S. Spartaly

XXIII.

### Desnodămentulŭ

Francisc Desprez voi ca de Civrac se priméscă la dînsulŭ tótă îngrijirea trebuinciósă.

Cu tóte astea însĕ starea bolnavuluĭ se făcea din ce în ce maĭ rea; avea durerile cele maĭ acute. Sângele 'ĭ eşia pe ochĭ, capulŭ era numaĭ focŭ, avea unŭ spasmŭ nervosŭ care 'lŭ apuca din vreme 'n vreme şi care 'lŭ făcea se bufneăscă de rîsŭ, şi rîsulŭ acesta nu se putea curma. In mijloculŭ grozavelorŭ chinurĭ, era prada celeĭ maĭ marĭ gróze; credea că vede în jurŭ'ĭ tóte victimele ce făcuse, şi înfiorătórele'ĭ vedeniĭ, cadavrulŭ tată-seŭ sta mereŭ naintea ochilorŭ.

Pe lîngă chinurile astea se maĭ adăoga şi frica de a fi recunoscutŭ; ne e cu putinţă de descrisŭ chinurile luĭ.

— Ah! ḑicea elŭ suferŭ ca unŭ afurisitŭ, şi cu tóte astea totŭ trăescŭ.

Vĕḑuse maĭ de multe orĭ pe Eva, ştia că întêia luĭ nevastă trăeşte. Tristă mângâere: nu era elŭ pricina nebunieĭ eĭ? Grozavele amintirĭ ale trecutuluĭ, gróza de timpulŭ de faciă, tóte astea se ciocneaŭ în gândulŭ luĭ şi durerile i se făcură maĭ crunte.

Cu tóte suferinţele astea, 'şĭ păstra tótă raţiunea, ceea ce 'ĭ făcea starea şi maĭ înfiorătóre. Bóla creştea. Rîsulŭ devenea maĭ desŭ şi maĭ convulsivŭ.

Franciscŭ se ducea adesea sĕ 'lŭ vadă, sĕ 'lŭ mângâie; însĕ nimicŭ nu putea se potoleascā pe bolnavŭ. Cu generositatea'ĭ obicĭnuită, Francisc aduse maĭ mulţĭ doctorĭ. Unulŭ din ceĭ maĭ celebri doctorĭ aĭ Elveţieĭ întrebă pe pacientŭ.

— Suferinţa mea e cu neputinţă de descrisŭ, ḑicea de Civrac. Simtŭ o durere grozavă în genuchĭ; mi se pare că mĕ frige cu unŭ fer roşu şi că câniĭ vinŭ să mĕ musce de rană; şimtŭ o mâncărime, înţepăturĭ continuĭ; simţŭ că sângele mi se urcă în capŭ şi că 'mĭ ese pe ochĭ, durerĭ interne nesuferite, junghiurĭ în tóte membrele, unŭ felŭ de gâdilare fără sfîrşitŭ darŭ durerósă; apoĭ amintirile cele maĭ înfiorătóre mĕ coprindŭ. Ah!

Ḑicênd acestea, începu se rîḑă, unŭ rîsŭ nervosŭ convulsivŭ care ţinu multŭ, şi pe care cu mare anevoinţă îl putu opri doctorulŭ.

— S'a sfîrşitŭ, ḑise la eşire doctorulŭ luĭ Francisc. Omuluĭ acestuia nu 'ĭ maĭ trebue un doctorŭ pentru corpŭ, chemaţĭ unŭ doctorŭ pentru sufletŭ, chemaţĭ unŭ preotŭ.

Se trimise dupĕ unŭ eclesiasticŭ francesŭ sositŭ de câte-va ḑile acolo pentru ca sĕ'şĭ caute de sănătate. Preotulŭ se grăbi se ducă muribunduluĭ mângăerea de pe urmă a religiuniĭ.

De Civrac auḑise vorbele doctoruluĭ; apoĭ, maĭ simţea şi elŭ că nu maĭ avea multŭ de trăitŭ. Primi pe popă cu recunoştinţă. Cândŭ popa îĭ ḑise sĕ se mărturiséscă, de Civrac se sculă în susŭ şi ḑise:

— O da! vreaŭ: darŭ trebue, é de trebuinţă ca sĕ facŭ o mărturisire publică, generală în faţa tutulorŭ. Amŭ se spunŭ lucrurĭ serióse, importante, chemaţĭ autoritatea judiciară.

Preotulŭ creḑu că bolnavulŭ aiurea; însĕ de Civrac 'şĭ reînoi cererea cu atâta linişte, în câtŭ trebuia sĕ'lŭ asculte.

Magistraţiĭ veniră; de Civrac ceru ca toţĭ sĕ intre, vrea martorĭ, câtŭ s'arŭ putea de mulţĭ, şi maĭ cu sémă se aducă pe Eva.

Cândŭ fură toţĭ adunaţĭ, bolnavulŭ cu unŭ glasŭ jalnicŭ povesti tótă istoria şi tóte crimele luĭ.

— Intâia mea nevastă — ḑise elŭ — arătândŭ pe Eva, întâia mea victimă, vedeţi-o!

Asistenţiĭ se înfioraŭ de gróḑă la aceste grósnice destăĭnuirĭ; magistraţiĭ luară notă de tótă declaraţia luĭ, şi dupĕ ce sfîrşi acéstă lungă şi teribilă descoperire, îlŭ puseră sĕ o iscăléscă.

Scena asta ţinuse multŭ; bolnavulŭ nu se întrerupse cândŭ şi cândŭ de câtŭ ca sĕ rîḑă convulsivŭ séŭ pentru ca sĕ'şĭ ştérgă sângele ce'ĭ curgea pe obraḑŭ.

Omulŭ acesta era peste mĕsură criminal, însĕ suferinţele luĭ eraŭ aşa de acute, durerile aşa de grozave, în câtŭ până sĕ móră plătea nelegiuirile ce făcuse în viaţă. Cu tótă gróḑa ce făcea celorŭ de faţă, totuşĭ aveaŭ milă de el. Se sucea şi rĕsucea, 'şĭ muşca cearşafele, plapoma, şi nu se putea linişti.

Incepu din noŭ istorisirea luĭ pentru ca sĕ afirme nevinovăţia luĭ Deschamps. Pentru dânsul era o mare uşurare cândŭ se gândea că nevinovatulŭ acesta a pututŭ se scape de pedépsă. Acéstă din urmă împrejurare păru că impresionéḑă fórte multŭ pe popă. Stărui multŭ pentru ca declaraţia asta sĕ fie şi maĭ solemnŭ scrisă, şi puse pe toţĭ ceĭ de faţă sĕ o iscăléscă.

Pr. de geniŭ: V. Hugo.

Pr. de *onóre* (?): Rusia.

Pr. de nenorocire: Basarabia.

Pr. de Poesie: Prodănescu; (ca colaboratorŭ. pentru că'ĭ înlesnesce publicaţiunea producţiunelorŭ: Redacţia *Rĕsboiuluĭ*).

Pr. de viclenie: Anglia; — insecţiunea vicleniei caraghióse: medalie de aurŭ *Poleită* cu plumbŭ, Redacţia *Presseĭ*.

Pr. de ospitalitalitate *deschisă* şi scoţiană: Actriţele Parisiene.

Pr. de înjurăturĭ surugiescĭ: Casagnac, Veuillot, *ex oequo*; — mică medalie de tuciŭ: Redacţia *Timpuluĭ*.

Ca premiurĭ: Un vagon de desinfectată pentru picióre, d-luĭ V. Boerescu. (*Nota*. Acestŭ remediŭ póte servi şi pentru moralŭ, la trebuinţă): — Chibriturĭ de lemnŭ de palisandru, întrebuinţate de personagele cele maĭ ilustre ale curţilor imperiale şi ale halelorŭ. garantate ca mósce pentru câţĭ-va secolĭ, Măriei Séle prea Mărite Beizadeaua; — Două firfiricĭ ne găurite, ca ajutorŭ pentru sărăciă. S. S. Papeĭ de la Roma.—(Va urma).

NB. Rĕclamaţiunile vorŭ fi luate în consideraţiune.

### Duelulŭ luĭ Gambetta.

Imĭ veţĭ permite sĕ vorbescŭ puţină politică: în acestŭ momentŭ. cu deschiderea Camerilorŭ, tótă atenţiunea e atrasă în acéstă parte. Electiunile senatoriale, care se prepară, şi care vorŭ fi ultima luptă seriósă ce republica, de acumŭ consolidată, va maĭ avea de susţinutŭ contra partidelor coalisate. aŭ pusŭ tóte spiritele într'o mare agitaţie. Monarchistiĭ, simţindu-se perduţĭ, alergŭ forfota în cóce şi în colo, scotŭ ţipete stridente, chiote nepomenite, înjură, ameninţă, spumeaḑă ca nisce turbaţĭ. Semnulŭ e bunŭ: agonia lorŭ a începutŭ; probă acéstă surescitaţie. pentru că, cumŭ ḑice poetul:

La lampe qui s'éteint tout à coup
se ralume;

Pentru a se stinge definitivŭ. Voiŭ avea plăcerea sĕ asistŭ la acestŭ duiosŭ sfârşitŭ, şi deja amŭ şi preparatŭ o mică lumânărică pentru vecinica pomenire a repausatuluĭ: câtŭ pentru colivă, pentru care mĕ pregătémŭ sĕ'mĭ ascutŭ dinţiĭ, a trebuitŭ sĕ'mĭ puiŭ pofta in cuiŭ, căcĭ aicĭ nu aŭ acest bun obiceiŭ. Proba acesteĭ surescitaţiĭ generale e duelulŭ d-luĭ *Gambetta* cu ex-ministrulŭ nefastuluĭ 16 Maiŭ, d. *de Fourtou*. Elŭ a fostŭ motivatŭ de expresiunĭ schimbate în şedinţa Camereĭ de Lunĭ; în acéstă şedinţă fórte tumultósă, d. de Fourtou. cu o neruşinare ne maĭ pomenită, venindŭ sĕ'şĭ apere elecţiunea (care fu apoĭ invalidată), începu sĕ facă procesulŭ Republiceĭ, sĕ bată câmpiĭ cu acusaţiunĭ gratuite, şi sĕ'şĭ schimbe apărarea într'o interpelaţiune contra guvernuluĭ extra-parlamentară; acest omŭ, care arŭ fi făcutŭ la 16 Maiŭ lovitura de statŭ (precumŭ a şi declarat'o în Cameră, cu o părere de rĕŭ neruşinată) şi arŭ fi comandatŭ dragonadele pe strade fără nicĭ o remuşcare, a cuteḑatŭ între alte calomniĭ cinice, făcêndŭ alusiunile la discursulŭ luĭ Gambetta de la Romans, sĕ ḑică că „Republicaniĭ aŭ declaratŭ resbelŭ de mórte tutulorŭ acelorŭ care nu aŭ o vechie şi bătrână credinţă republicană.“ Gambetta. indignatŭ, nicĭ una nicĭ două, îĭ scuipă în faciă unŭ adevĕrŭ de care cea maĭ mare parte din deputaţĭ eraŭ convinşĭ, déră pe care nimenĭ n'arŭ fi cuteḑat se'l pronunţe în acel locŭ: vocea luĭ tună: „Minţĭ, domnule!“ Preşedintele Grévy îlŭ chemă la ordine pentru acéstă espresiune extra parlamentară. Atuncĭ elŭ, recunoscêndu'şĭ escesulŭ aprindereĭ, adaogă: „Că işĭ va retrage cuvêntulŭ cândŭ *omulŭ care e la tribună* (observaţĭ că n'a ḑisŭ *oratorulŭ*) va reintra în adevĕrŭ“ şi apoĭ, că: „Pentru respectulŭ regulamentuluĭ, îşĭ retrage expresiunea, déră că cugetarea luĭ rĕmâne aceeaşĭ.“ Unŭ duel era inevitabilŭ; nimenĭ însĕ n'a sciutŭ nimicŭ, până ce elŭ n'a avutŭ locŭ, la *Plessis-Piquet*, lângă Robinson, împrejurul Parisuluĭ. Secondanţiĭ luĭ Gambetta eraŭ D-niĭ Clemenceau şi *Allain-Target*; aĭ d-luĭ de Fourtou: *Mitchele* şi *Blin de Bourdou*; arma alésă pistolulŭ; distanţa: treĭ-ḑecĭ paşĭ. Nicĭ unulŭ din adversarĭ n'a fostŭ rănitŭ: glonţulŭ d-luĭ Fourtou însĕ a trecutŭ fórte aprópe de obraḑulŭ luĭ Gambetta.

Voĭ reveni asupra consideraţiunelorŭ ce sugeréḑă acestŭ duelŭ ilustru, şi asupra gravelorŭ consecinţie ce ar fi pututŭ avea. In totŭ Parisulŭ, ḑilele acestea, nu s'a vorbitŭ de câtŭ despre acesta. — Detaliŭ curiosŭ: după cumŭ se scie, Gambetta e chiorŭ, éră d. de Fourtou e myopŭ şi pórtă *pince-nez*, cu tóte acestea amênduoĭ aŭ reputaţiunea de a trage bine cu pistolulŭ.

### Bibliographia Parisiană

*Le Roi Léopold et la Reine Victoria* (Hachette), de celebrulŭ membru al Academieĭ Francese d. *Saint René Taillandier*, profesorŭ la facultatea de litere din Paris; numele autoruluĭ recomandă în destulŭ opera.— *A travers la Chine* (ib), de *Léon Rousset*. — *J. Locksa vie et son oeuvre* (in. 18, Germer. Baillère) de *H. Marion*. profesorŭ de philosophie la Liceul Henri IV. — *Camoens et les Lusiades* de *Clovis Lamarre*.

**Perde-Vara.**

## Interogatorulŭ luĭ Passavanti.

Eacă, după ḑiarele italiane, primulŭ interogatoriŭ ce i s'a luatŭ la postulŭ de poliţie autoruluĭ atentatuluĭ criminalŭ comisŭ asupra persóneĭ regeluĭ Humbert:

I. Cum te numescĭ?—R. Giovani Passavanti, fiŭ al repausatuluĭ Pasquali.

I. Ce vîrstă aĭ? — R. Două-ḑecĭ şi nouĕ anĭ.

I. Unde escĭ născutŭ? — R. La Salvia, arondismentulŭ Potenzeĭ.

I. Care este profesiunea ta? — R. Bucătarŭ.

I. Pentru-ce aĭ voitŭ sĕ omorĭ pe rege? — R. Atâtea pregătirĭ, atâtea sgomote îmĭ făceaŭ rĕŭ. 'Mĭ-amŭ ḑisŭ: Cumŭ. elŭ sĕ mănânce ḑece felurĭ de bucate, şi eŭ, nicĭ unulŭ măcarŭ. Pentru acésta amŭ voitŭ sĕ'lŭ omorŭ.

I. Cumŭ 'ţĭ-aĭ procuratŭ cuţitulŭ? — R. 'L-amŭ cumpăratŭ dintr'o prăvălie de pe piaţa Franzesi.

I. Dérŭ postavulŭ celŭ roşiu? — R. 'L-amŭ cumpĕrat de la mercanţĭ.

I. Care sunt opiniunile téle? — R. Sunt republicanŭ socialistŭ. Profesiunea mea de credinţă era scrisă pe postavulŭ celŭ roşu: «Trăiască republica universală!» Cerŭ sĕ se insereze asemenea în procesulŭ verbalŭ că amŭ strigatŭ: «Sĕ trăiască Orsini!»

I. Aveaĭ în adevĕr intenţiunea d'a omorî pe rege, séŭ numaĭ de a'lŭ răni? — R. Voiamŭ sĕ'lŭ omorŭ. Déca aşĭ fi avutŭ banĭ, aşŭ fi cumpĕratŭ unŭ revolverŭ, şi lovitura arŭ fi fostŭ sicură.

I. Nenorocitule! crima ta nu'ţĭ face gróză?— R. Nu; suntŭ inamiculŭ împĕraţilorŭ şi alŭ regilorŭ din causa luxuluĭ lorŭ. Amŭ înţelesŭ din totŭ ce amŭ cititŭ că regiĭ cheltuesc prea mulţĭ banĭ.

I. De ce aĭ urmatŭ a da loviturĭ? — R. Ce voiţĭ sĕ vĕ spunŭ? Nu sciamŭ ce maĭ facŭ.

I. N'aĭ vĕḑutŭ că poporulŭ voia sĕ te omóre? Fără forţa publică, tu n'aĭ maĭ fi cu viaţă acumŭ. — R. Poporulŭ se compune din dobitóce; elŭ lucréză totŭ d'auna astŭ-felŭ.

I. Cine suntŭ compliciĭ tĕĭ? — R. N'amŭ nicĭ unulŭ. Déca aşĭ fi avutŭ, cu baniĭ ce 'mĭ arŭ fi datŭ eĭ aşŭ fi pututŭ sĕ cumpărŭ un revolverŭ.

Intr'unŭ altŭ interogatoriŭ ce i s'a luatŭ maĭ târḑiŭ Passavanti a datŭ rĕspunsurile următóre:

I. De câtŭ timpŭ escĭ în Neapole? — R. Din luna luĭ Maiŭ.

I. Ce voiaĭ sĕ facĭ în Neapole? — R. Nimic.

I. Escĭ unŭ dobitocŭ; te-aĭ sacrificatŭ şi tovarăşiĭ teĭ, carĭ te-aŭ fanatisatŭ, scapă. — R. N'amŭ tovarăşĭ.

I. Dérŭ nu te-aĭ gînditŭ tu, că, chiarŭ déca aĭ fi omorîtŭ pe rege şi déca s'arŭ fi proclamatŭ republica, tu aĭ fi rĕmasŭ săracŭ, uitatŭ? — R. Bah!

(Acestŭ cuvêntŭ a fostŭ pronunţatŭ cu o emfasă care arată tótă forţa fanatismuluĭ. Elŭ a produsŭ o impresiune adîncă.)

I. Tu care ḑicĭ că escĭ republicanŭ şi care trebue, prin urmare, sĕ venerezĭ figurile cele marĭ ale patrioţilorŭ, de ce aĭ avutŭ îndrăsnéla sĕ lovescĭ şi pe Cairoli? — R. Puh! şi elŭ este unŭ lacheŭ.

Intr'unŭ altŭ interogatoriŭ luatŭ de judele de instrucţiune Azzuruti, în faţa procuroruluĭ regeluĭ Masucci, Passavanti a ḑisŭ că învĕţase să citéscă şi sĕ scrie acumŭ câţĭ-va anĭ la unŭ dascălŭ din ţéra sa. Studiase cu amóre şi învĕţase repede. Citea Biblia şi câte-va colecţiunĭ de istoriόre. Scria multŭ. Povesti că, venindŭ la Neapole în luna Maiŭ trecutŭ, trăise isolatŭ şi nu se pusese în legăturĭ cu nimenĭ. Elŭ servi ca bucătarŭ în maĭ multe case.

Intrebatŭ din nuoŭ asupra motivuluĭ care 'l-a împinsŭ la asasinatŭ. elŭ reveni asupra ureĭ séle instinctive contra regilorŭ, a împĕraţilorŭ, a autorităţilorŭ şi a miserieĭ. Apoĭ adăogă: «Contra regeluĭ Humbert, ca omŭ, nu nutrescŭ nicĭ unŭ simţimêntŭ de ură: n'amŭ nicĭ măcarŭ celŭ maĭ micŭ necazŭ pe elŭ. Guvernulŭ italianŭ nu'mĭ a făcutŭ nicĭ unŭ rĕŭ. Amŭ voitŭ sĕ omorŭ pe rege ca unŭ mijlocŭ d'amĭ ajunge la scopŭ.»

La unŭ punctŭ óre-care din interogatoriŭ, procurorulŭ regeluĭ nu putu sĕ se maĭ abţie de a nu'ĭ adresa imputărĭ asasinuluĭ şi de a'lŭ face sĕ simţă tótă gróza crimeĭ ce comisese.

Passavanti, fără a se mişca, rĕspunse:
«Mi se pare că prea te înferbânţĭ!»

## Ultime sciri

SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ «TELEGRAFULUI»
(*Agenţia Havas*).
(Serviciulŭ de erĭ, 8 ore séra.)

**Pesta**, 27 Noembre. — Camera Deputaţilorŭ a adoptatŭ proectulŭ de adresă către împĕratŭ, cu 202 voturĭ contra a 180.

[Serviciulŭ de adĭ, 9 ore diminéţa].

**Berlin**, 27 Noembre. — Impĕratulŭ, printr'o scrisóre autografă adresată camereĭ deputaţilorŭ, îĭ mulţumesce pentru espunerea cea leală a simţimêntelorŭ séle. Elŭ adaogă, că în curêndŭ speră sĕ reia frînele guvernuluĭ.

**Constantinopole**, 26 Noembre. — Generalulŭ Dondukoff-Korsakoff, venindŭ de la Livadia, a sositŭ la Sofia.

Conformŭ cu voinţa împĕratuluĭ, Ruşiĭ vorŭ rĕmâne în posiţiunile lorŭ actuale până cândŭ vorŭ fi aplanate tóte greutăţile.

**Bombay**, 26 Noembre.—Englesiĭ ocupă astăḑĭ fortulŭ de la Khorum; garnisona a fugitŭ spre Bakar. Locuitoriĭ se arată simpaticĭ trupelorŭ anglo-indiene.

**Madrid**, 27 Noembre. — Nisce rĕĭ făcătorĭ, purtândŭ arme, aŭ fostŭ arestaţĭ.

**Roma**, 27 Noembre. — Regele a visitatŭ din nuoŭ pe d. Cairoli. Elŭ a statŭ două ore lîngă dênsulŭ.

Ḑiarele anunţă că în maĭ multe oraşe aŭ avutŭ locŭ câte-va asasinate. Motivele nu suntŭ cunoscute.

— —

Aceste telegrame fiindŭ publicate în ediţia de a séră, le reproducemŭ aḑĭ, pentru cititoriĭ de la améḑĭ.

(Serviciulŭ de erĭ, 4 ore séra)

**Triest**, 27 Noembre, — Consiliul municipalŭ de Triest a fostŭ disolvatŭ prin decret imperial în virtutea paragrafuluĭ 32 din statutul órganic.

**Buda-Pesta**, 27 Noembre. — Camera hungară a terminatŭ discuţiunea adreseĭ ca respuns la discursulŭ tronuluĭ. Camera va proceda aḑĭ la votulŭ adreseĭ.

**Londra**, 27 Noembre. — Se anunţă din Petersburg către *Morning Post*: »Lordulŭ Loftus, ambasadorulŭ Englitereĭ la Petersburg, a cerutŭ esplicaţiunĭ privitóre la discursulŭ ce generalŭ Kaufmann a ţinutŭ trimişilorŭ Emiruluĭ dându-le o sabiă pentru Sheer Ali.

**Londra**, 27 Noembre. — *Times* priimesce noutăţĭ din Pesta carĭ spunŭ că comtele Shuvaloff va fi însărcinat sĕ propue o ocupaţiune comună de către puterĭ a provinciilor turce după plecarea trupelorŭ ruseştĭ. Francia şi Austria nu vorŭ accepta acéstă propunere.

## CURSUL BUCURESCI

Prima casă de schimb
la
„BURSA“
No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.
*Joĭ, 16 Noembre 1878.*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale . . . . | 98 $^3/_4$ | 99 $^1/_4$ |
| „ eşite la sorţĭ . . | 97 $^1/_4$ | 98 |
| 8 % „ domeniale . . . | 98 $^1/_4$ | 98 $^3/_4$ |
| „ „ eşite la sorţĭ | 97 $^1/_4$ | 98 |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 . . | 180 | 185 |
| 7 % Scris. funciare rurale . | 91 $^1/_2$ | 92 |
| 7 % „ „ urbane . | 83 $^1/_2$ | 84 |
| 8 % Imp. municipal. . . . | 95 $^1/_4$ | 95 $^3/_4$ |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l. | 23 $^1/_2$ | 24 $^1/_2$ |
| Acţiunĭ „Dacia“ . . . . . . | 185 | 190 |
| „ „Romania“ . . . . | 70 | 75 |
| Cupóne rurale exigibile . . . . | 1 % | $^1/_2$ |
| „ domeniale „ . . . . | 1 $^1/_2$ | 1 % |
| „ scrisurĭ „ . . . . | — $^1/_2$ | — |
| Argintŭ contra aurŭ . . . . | 2 % | 1 $^3/_4$ |
| Rubla hârtie . . . . . . . | 2—43 | 2—44 |
| Florinu . . . . . . . . . . | 2—15 | 2—16 |

### Cursulŭ din Viena

*27 Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ . . . . . . . | 9—31 $^1/_2$ | fl. |
| Ducatulŭ . . . . . . . . | 5—57 | „ |

### Cursulŭ din Berlin

*26 Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române . | 82—25 | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ . . | 34—90 | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ . . | 85—75 | „ |
| Oppenheim . . . . . . . | 101 | „ |
| Ruble hârtie . . . . . . | 196—95 | „ |

### Cursulŭ din Paris

*26 Noembre*

Renta română . . . . . . . 62 $^1/_2$ fr. 63 %

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

---

Cândŭ veni rîndulŭ luĭ Francisc, preotulŭ se opri ca isbitŭ de unŭ suvenirŭ, se uită cu luare aminte la elŭ, se dede înapoĭ, şi se uită érŭ. Nu maĭ era îndoială, proprietarulŭ era Julien Deschamps, condamnatulŭ la mórte.

Acesta recunoscu şi el pe preotul Desgranges, omulŭ care contribuise la scăparea luĭ.

Se aruncară în braţe fără sĕ ḑică nimic, plîngêndŭ. Preotulŭ îngîna: Fiulŭ meŭ, te revĕḑŭ. Dreptate dumneḑeească mare eştĭ!

Fură întrerupţĭ de unŭ ţipetŭ înfiorător alŭ bolnavuluĭ; convulsiunile luĭ reîncepeaŭ, rîsulŭ era maĭ stridentŭ, maĭ repede.

Cândŭ înceta din rîs, îlŭ coprindea o frică nespusă; 'şĭ aducea aminte nenorocitul de acelea carĭ mureaŭ de rîsŭ. Atuncĭ strângea pumniĭ, o sudóre rece îĭ scălda totŭ corpulŭ; fălcile se încleştaŭ cu putere, dinţiĭ îĭ clănţăneaŭ şi nu deschidea gura de câtŭ cândŭ îlŭ reapuca rîsulŭ.

De o dată, se sculă pentru cea din urmă oară, scóse unŭ ţipĕtŭ ascuţitŭ, oribilŭ care făcu pe toţĭ sĕ se cutremure; apoĭ căḑu pe patŭ, crispat, sucitŭ, ţeapănŭ şi rece. Mişelulŭ trăise!......

Eva stetese maĭ întâiŭ nepăsĕtóre şi nemişcată la acéstă privelişte jalnică şi neaşteptată. Puţinŭ câte puţinŭ părea că ia séma la ce se petrecea; păru că înţelege, că cugetă; vedea pe bărbatulŭ sĕŭ murindŭ. La celŭ de pe urmă ţipĕtŭ datŭ de murindŭ, căḑu fără cunoştinţă. Cândŭ se deşteptă, bărbatulŭ sĕŭ era mortŭ!

Eva se uită în prejuru'ĭ cu mirare; 'şĭ trecu mâna pe frunte; simţia o durere vagă, căreia urma unŭ sentimentŭ nedefinitŭ de sĕnătate.

Comoţiunea ce încercase fusese atâtŭ de violinte în câtŭ produsese o crisă.

Eva 'şĭ redobândise raţiunea. O depărtară în grabă de loculŭ unde se desfăşurase drama; apoĭ toţĭ se retraseră. Nu maĭ rĕmase de câtŭ cadavrulŭ lângă care venia unŭ păḑitorŭ de morţĭ; a doua-ḑi corpulŭ luĭ Jaques Martin, din oraşelulŭ de Civrac, fu îngropatŭ la cimitirulŭ satuluĭ.

—

Se înţelege ce primire căldurósă făcu Francisc preotuluĭ. Iĭ povesti în urmă cumŭ după ce a eşitŭ din capelă isbutise se fugă şi se părăséscă Francia.

— Abia sărisemŭ josŭ, ḑise Francisc, şi vĕḑuiŭ că suntŭ într'o ulicióră strîmtă care e la spatele capeleĭ. Din norocire fatata toaletă a condamnaţilorŭ la mórte nu 'mĭ fusese făcută; ştiŭ că voisemŭ se morŭ cu costumulŭ meŭ obişnuitŭ, cea-ce mi se acordase. Eşiĭ din ulicióră; întîlniiŭ unŭ mortŭ ce 'lŭ ducea la grópă, şi mĕ luaiŭ şi eŭ după convoiŭ care era însoţitŭ de multă lume. Mĕ amestecaiŭ printre eĭ. 'Mĭ puseiŭ o batistă pe ochĭ şi trecuiŭ dreptŭ o rudă a reposatuluĭ; cu chipulŭ acesta putuiŭ sĕ ajungŭ la cimitirŭ fără sĕ fiŭ observatŭ. De aci fugiĭ pe drumurile cotite. Găsiiŭ în pozunarŭ o mică pungă pe care o voiŭ păstra în totŭ d'auna şi care 'mĭ fusese furişată de o mână bine-voitóre. Mâna ştiamŭ a cuĭ fusese; era a d-tale şi o bine cuvêntamŭ.

Popa Desgranges roşi la aceste cuvinte.

— O! da, urmă Francisc, mi-a fostŭ de mare folosŭ punga acea în primejdiósa'mĭ călătorie. După optŭ ḑile de obosélă, de frică necurmată, putuiŭ în sfîrşitŭ sĕ trecŭ hotarulŭ, şi ajunseiŭ în acestŭ locŭ bine-cuvântatŭ.

Francisc povesti apoĭ totŭ ce i se întêmplase din ḑioa în care venise la fermă; încheiă mulţumindŭ încă o dată bunuluĭ părinte căruia îĭ datora viaţa.

— Luĭ D-ḑeŭ trebue sĕ 'ĭ mulţumeştĭ, ḑise demnulŭ preotŭ; elŭ m'a făcutŭ sĕ simtŭ că eraĭ un nevinovat pe care trebuia sĕ 'lŭ ajutŭ. Ah! nu mĕ înşelasemŭ.

Eva 'şĭ redobândise tótă raţiunea, voi se pórte doliulŭ bărbatuluĭ, şi sub hainele negre era şi maĭ frumósă. Francisc se lăsa se fie atrasŭ de farmeculŭ tinereĭ femeĭ.

Acésta era plină de recunoştinţă pentru proprietarŭ. Incetulŭ cu încetulŭ sentimentalŭ acesta se făcea maĭ mare, maĭ dulce. Cu câtŭ 'şĭ uĭtă de trecutŭ cu atâta începea se iubéscă viaţa.

Astŭ-felŭ că, cândŭ se împlini anulŭ şi Francisc o întrebă dacă voia sĕ 'ĭ fie nevastă, Eva plină de fericire nu respunse de câtŭ întinḑênd frumósa'ĭ mână moşieruluĭ.

Curândŭ după aceea Eva era nevasta luĭ Francisc care 'şĭ luase adevĕratulŭ luĭ nume de Julien Deschamps; muma avea o bucurie nespusă că vede inocinţa fiuluĭ în sfîrşitŭ recunoscută şi virtuţile luĭ resplătite prin fericirea uneĭ căsătoriĭ cum se cade. D-na Deschamps era mĕndră ca să o numéscă fica eĭ.

Preotulŭ Desganges fu care dede bine-cuvêntarea nupţială celorŭ ḑoĭ soţĭ. Cuvintele sale fură fórte atingătóre. Se adumirămŭ pe D-ḑeŭ, ḑise elŭ care a vrutŭ ca se scapŭ pe unŭ vinovatŭ; şi totŭ elŭ a hotărîtŭ ca se consfinţescŭ fericirea care trebue sĕ 'lŭ resplătéscă de unŭ trecutŭ plin de durerĭ şi de suferinţe nemeritate.

(FINE)

Printre maladiele cari aduc contingentul lorŭ buletinuluĭ de decese, cea mai comună cea mai descuragiătóre pentru familiĭ, acea care în fiecare ḍi ocasionóză cea mai mare mortalitate este de sigur phthisia pulmenariă.

Experienţele făcute maĭ întâiŭ la Bruxelles şi repetate maĭ pretutindenea, aŭ probat că gudronul, care este unŭ productŭ resinos alŭ braduluĭ, are o acţiune din cele maĭ remarcabile asupra bolnavilor de oftică saŭ de bronchită.

Celŭ maĭ bun mijlocŭ de a întrebuinţa gudronulŭ este sub forma de capsule. *Capsulele lui Guyot cu gudron* aŭ devenitŭ unŭ remadiŭ popularŭ în acestŭ felŭ de maladiĭ. Dosa ordinară este de douĕ capsule luate în momentulŭ fie căreĭ mâncărĭ, Inbunutăţirea se simte fórte repede.

Pentru a evita numerósele imitaţiunĭ, a exige semnăturb Guyot imprimată în treĭ culorĭ pe etiqueta flaconuluĭ.

Capsulele Guyot se găsesc în România la maĭ tóte pharmaciele.

---

## Moşia Teiul

Comuna Teiul plasa Galeseştĭ, Districtu Argeşu, 2 ore departe de Gara Leurdeni cu 1500 pogóne lucrătóre, este de arendat de la St. Gheorghe 1879.

A se adresa în Bucureştĭ la D-nŭ Inginerŭ Botea séŭ în Piteştĭ la D-nu Costache Botea. Acéstă moşie este şi de vêndare.

5—3—1

---

## Avis

Sub-semnatulŭ eectuéḍă orĭ ce lucrare pendinte de împletiturĭ de paie, precum scaune, fotoliurĭ, canapele, etc.. în tocmaĭ ca şi cele nuoĭ venite din streinĕtate cu preţ de unŭ leŭ banĭ 50 pentru unŭ scaunŭ.

Moritz Silbermann
Strada St. Vinerĭ No. 40.

---

De vêndare la Typ. Naţională bilete de închiriat pentru lipit la case

---

INJECŢIUNE GRIMAULT & Cie

CU

## MATICO

GRIMAULT & Cie, pharmacişti
8, RUE VIVIENNE, PARIS

Exclusivmente preparată cu foiile Maticouluĭ din Peruvia, acéstă injecţiune, şi aŭ căştigatŭ in puţinŭ annĭ uă reputaţiune universallă. Ea curariseşce in puţinŭ timpŭ sculamentele celle mai rebelle.

*Depositŭ in principalele Pharmaciĭ.*

---

## HAPURILE

### De BURIN DU BUISSON

CU IODURŬ DE FERŬ ŞI MANGANESĂ

*Approbate de către Academia de Medicină din Paris.*

Inefficacitatea atâtŭ de frequentă a hapurilorŭ de iodurŭ de ferŭ provine din aceia că elle nu conţine manganesă, sare ce se găsseşce in totŭ dé-una in sânge in unire cu ferulŭ. Şi este din causa presenţeĭ eĭ in **Hapurile de Burin du Buisson** că mediciĭ datoréḍă effecturile minunate, sigure şi nefaibile ce eĭ obţine, in *affecţiunile lymphatice, scrofulósse, rachitice şi tuberculósse; in intărirea glandelorŭ, irregularităţile menstruaţiuneĭ, in accidentele de syphilis constituţionalle, insărăcirea sângeluĭ, chlorosa, anemia, póla albă* şi mai allessŭ in primele periode a-le *maladiilorŭ de peptŭ.*

*Depositŭ in principalele Pharmaciĭ.*

---

A se ferĭ d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numai la Bazar de France No. 8

Strada Carolŭ I, No. 8, (Curtea Veche)

A se ferĭ d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No 8.

## AVIS IMPORTANT

Celŭ maĭ mare Magasinŭ de

# INCALTIAMINTE

pentru **BARBAŢI, DAME şi COPII** numitŭ

# BAZAR DE FRANCE

Bazar de France

Bazar de France

Strada Carol I, No. 8, (Curtea Veche)

Renumitŭ pentru mărfurĭ fine, solide şi fasonate, şi remarcatŭ pentru nêndarea cu preţurĭ maĭ eftine de câtŭ orĭ unde.

Se anunţă acum cu ocasia sosireĭ marilorŭ transporturĭ de încălţăminte de tómnă şi iarnă de totŭ felulŭ în fasónele HAUTE NOUVEAUTÉ şi solidŭ efectuate de celebrele fabrice esistente; asemenea şi galoşĭ francesĭ din renumita fabrică

Compagnie Nationale a Paris

Cu renumele ce amŭ dobânditŭ prin Mărfurĭ bune şi preţurĭ scăḍute, mĕ încuragiază d'a avisa că dreptŭ recunoştinţă, voiŭ furnisa în viitorŭ mărfurĭ maĭ fine şi cu preţurĭ maĭ eftine de câtŭ în ocasiunile precedente

Cu tótă stima **Sal. Weiserman**

NB. Informaţi din cercurĭ autentice că uniĭ din concurenţiĭ meĭ, vorŭ se deschidă unŭ Magasinŭ de încălţăminte sub numele de Bazar, atragŭ atenţiunea onor. P. T. Public d'a se ferĭ d'orĭ ce altŭ Magasinŭ aşa numitŭ Bazar, şi a se Nota bine numaĭ la **Bazar de France** sub firma subsemnatuluĭ

A se ferĭ d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar şi a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8

Sal. Weiserman

10—9 Strada Carol I, No. 8. (Curtea Veche)

Strada Carolŭ I, No. 8. (Curtea Veche)

A se ferĭ d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

---

## Pomĭ roditorĭ altoiţĭ de vênḑare

Din fie-care spese în maĭ multe soiurĭ.

Ast-fel: Caişĭ, Perĭ, Merĭ, Prunĭ Ringlod, Vişenĭ, Cireşĭ, Persicĭ, Gutuĭ, Moşmoni, Corcoduşĭ, Alunĭ, Migdalĭ, Duḍĭ şi Porumbar.

### şi nealtoiţĭ

Nucĭ, Persicĭ, Duḍĭ; şi ceva sălbăticiunĭ de luxŭ: Salcâmĭ altoiţĭ rotunḍĭ, Roşiĭ, Ailantuşĭ, Gladiţĭ, etc.

### Asemenea se găseşte

Cócăḍĭ fruct mare şi fruct micŭ, cócăḍe negre, Agrişe, Zmeură douĕ némurĭ, 15 némurĭ de viţă mustăcită: tămâiósă, razachie roşie-albă, Băşicată etc. şi 5 némurĭ de Fragĭ.

Grădina este lângă Cotroceni pe soséoa despre Cărămidarĭ.

8—8 Pr. Ilie Nicolae

---

## TORD-BOYAUX

TORD-BOYAUX

DESTRUCTEUR INFAILLIBLE
Des RATS, TAUPES, MULOTS, CAFFARS, etc. etc.
Sans Danger pour les Animaux Domestiques
Pas de Danger de Feu, comme avec les produits au Phosphore
Deposit General pentru România
la J. OVESSA 39. Strada Academieĭ, BUCURESCĬ.

---

Se cere nuŭ îngrijitorŭ pentru Moşie a-vêndŭ cunoştinţă de Agricultură şi Contabilitate. Doritoriĭ se vorŭ adresa la Redacţia Jurnaluluĭ.

5—4—3

---

# DESCHIDEREA NOULUI MAGASIN

# LA VICTORIE

CALEA VICTORIEI, No. 69. IN CASELE D-luĭ DOCTOR FOTINO.

Cu ocasiunea deschiderii Nouluĭ nostru Magasinŭ de Coloniale, Delicatesse, Bĕuturĭ streine şi indigene, Conserve alimentare, etc. Am asortatŭ acest magasin cu mărfurĭ noĭ şi veritabile, pentru care dămŭ rigurósa nóstră asigurare pentru promptitudinea, preţurile şi calitatea lorŭ de a satisface pe deplin, atât pe înalta nobilime câtŭ şi pe onorabilulŭ publicŭ.

Avênd ferma convingere suntem sigurĭ că vom fi încuragiaţĭ.

Dobriceanu & Nicolescu

---

GUÉRISON POUR TOUS
NEVER DESPAIR

## PILULES HOLLOWAY

Camedicamentŭ alŭ uduluĭ, curăţitorŭ de sânge şi întăritorŭ, nu este nimicŭ care să întrécă aceste pilule.

Menţinénd sângele curatŭ, de unde depinde maĭ cu sémă sĕnătatea, ele reguléză secreţiunile degajaḑă sistemul nervosŭ de tóte *obstrucţiunile* şi împedică constipaţia.

### Neregularea Corpuluĭ, lipsa de poftă de mâncare şi slăbiciune.

Sub influenţa puterilorŭ medicinale ce posedă în celŭ maĭ naltŭ gradŭ Pilulele Holoway, unŭ bine simţitorŭ nu întârḑie a se simţi: moralulŭ se ridică, sistemulŭ nervosŭ ia putere; organele vigóre, diserţiunea se restabileste; culórea pieleĭ devine clară; sănĕtaţea, bună starea renască.

## ONGUENT HOLLOWAY

Descoperirea acesteĭ miraculose preparaţiunĭ, este pentru umanitatea sufrindă, uă bine-facere nepreţuită.

Miile de persóne reînsĕnetoşite, prin rarele sale proprietăţĭ balsamice mĕrturisec, acéstă aserţiune.

### Podagra, reumatisme şi durerĭ nevralgice

Fricţiunĭ cu acéstă alifie; pe părţile corpuluĭ bolnave, producŭ efectele cele maĭ salutare; căcĭ durerilor acestea succedeaḑă îndată vindecarea. Unflăturile scrofulóse se micşoreaḑă asemenea sub acţiunea însĕnĕtoşetére şi regeneratóre a alifieĭ Holloway.

### Plage şi Ulceraţiunĭ.

Aceste infirmităţĭ şi bólele de pele, în generalŭ, se vindecă în mod radical, prin aplicarea acestor unsorĭ, ce a fost muiate în apă încropită.

*Pilulele şi Unsórea Holloway* se prepară la

Londra, No. 533, Oxford Street; ele se potŭ procura in tóte farmaciile principale, cu instrucţiunĭ, în cea maĭ mare parte din limbele cunoscute.

Unicul deposit pentru România la J. Ovessa 39 strada Academiĭ, Bucurescĭ.

5

---

Bucurescĭ.—Noua Typographie Naţională, C. N. Radulescu, Strada Academieĭ No. 24.—Bucurescĭ.

Sâmbâtă, 18 Noembre 1878 In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ Anulŭ VIII No. 1977

# TELEGRAPHUL

Preţul abenamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĔ, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: la Société Havas, Laffite & C-nie 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu Adolf Steiner, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu Eugene Micoud 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu Moritz Weits, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redăcţia nu este responsabilă.
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. Dimitrie Cristea.

**Vinerĭ, 17 (29) Noembre.** — (1778). Boeriĭ ţĕreĭ trimitŭ o deputaţiune la Focşanĭ a primi unŭ Feldmareşal Rusŭ.

## Sciri Telegraphice

(Serviciulŭ ḑiarelorŭ străine).

**Triest, 27 Noembre.**— Se anunţă din Athena, că guvernulŭ grecŭ arŭ fi comunicatŭ deja în modŭ confidenţialŭ represintanţilorŭ marilorŭ puterĭ, că el, pe basa propunerilorŭ făcute de Pórtă, nu póte sĕ încépă nicĭ unŭ felŭ de negociaţiunĭ cu Turcia. Elŭ nu va accepta de câtŭ o propunere care arŭ conţinea într'ênsa şi cedarea Ianineĭ.

**Londra, 27 Noembre.**—Wade, ministrulŭ englesŭ în Peking, a plecatŭ de aicĭ la Lahora, spre a conferi cu vice-regele asupra atitudineĭ Rusieĭ în China în privinţa ocupăriĭ Kaşgaruluĭ.

**Berlin, 27 Noembre.**—*Die Bank und Handelszeitung* comunică că, pentru sicuranţa împĕratuluĭ la reîntórcerea sa aci, se vorŭ aplica pentru Berlin decisiunile legeĭ contra socialiştilorŭ şi se va proclama starea de asediŭ civilă.

**Berlin, 27 Noembre.** — O depeşe din Livadia annuţă că Tzarulŭ se duce la 29 curentŭ la Moscova, unde va ajunge la 1 Decembre şi va sta douĕ ḑile. In Moscova se aştéptă o enunciare însemnată a Tzaruluĭ.

Ḑiarulŭ *die Post* ḑice că Jules Simon arŭ fi desemnatŭ de ambasadorŭ francesŭ la Viena.

**Londra, 27 Noembre.**—O telegramă a ḑiaruluĭ *Daily Telegraph* din Dakka, cu dată de 25 curentŭ, anunţă că locuitoriĭ din giurulŭ trecĕtóreĭ Khyber s'aŭ resculatŭ contra dominaţiuniĭ emiruluĭ. Marele oraşŭ Jelalabad a fostŭ evacuat de trupele efghane, care fugŭ spre capitală. Khanulŭ din Talpoora, unŭ vĕrŭ alŭ cunoscutuluĭ Iakub Khan, s'a supusŭ englesilorŭ în Dakka. Triburile afghane de la munte prădează trupele emiruluĭ puse pe fugă şi le refusă orĭ-ce provisiunĭ.

(*Neues Wiener Tagblatt.*)

**Londra, 27 Noembre.** — Corespondentul din Pesta alŭ ḑiaruluĭ *Times* anunţă că Englitera s'a declaratŭ gata sĕ sprijine iniţiativa francesă în privinţa regulăriĭ fruntariilorŭ greceştĭ.

**Roma, 27 Noembre.** — In Osimo, lângă Ancona, a fostŭ înjunghiatŭ erĭ consiliarul de Stat Scortichini; asasinulŭ n'a fostŭ descoperit. Justiţia a confiscatŭ la gara de aicĭ patru bombe şi a arestatŭ pe proprietarulŭ lorŭ.

Rana luĭ Cairoli merge maĭ rĕŭ; el este în pat.

**Paris, 27 Noembre.** — Backer paşa, împreună cu nisce ingínerĭ englesĭ, întăreşte linia Ceatalgea. Pórta sileşte pe puterile semnatare sĕ restabiléscă ordinea în Rumelia. Cresce mereŭ speranţa d'a se putea regula cestiunea grécă.

**Roma, 27 Noembre.** — In Cameră domnesce o mare ferbere. Se vorŭ face şépte-spre-ḑece interpelărĭ asupra politiciĭ interióre, asupra atentatuluĭ, asupra afaceriĭ bombelorŭ în Florenza şi a procedureĭ în procesulŭ Passavente. Guvernul va decide astăḑĭ ḑina desbaterilorŭ.

(*Neue freie Presse.*)

**Berlin, 27 Noembre.** — Se vorbeşte pe aicĭ că misiunea luĭ Şuvaloff n'a avutŭ nicĭ un resultatŭ din causa atitudineĭ celeĭ reservate a principeluĭ de Bismarck. N'a fostŭ nicĭ de cum vorba despre o reînoire a alianţeĭ celor treĭ împăraţĭ, fiindŭ-că ea esistă acumŭ ca şi maĭ nainte. Şuvaloff a fostŭ însărcinatŭ sĕ dobîndéscă o prelungire a durateĭ ocupaţiuniĭ ruseştĭ în Bulgaria şi o acţiune comună contra Porţiĭ, fiindŭ-că numaĭ Turcia este vinovată de nu se póte esecuta în modŭ practicŭ stipulaţiunile tractatuluĭ de la Berlin. Comitele Andrassy a stăruitŭ din contra asupra stricteĭ esecutărĭ a tractatuluĭ de la Berlin şi a accentuatŭ în special trebuinţa dărîmăriĭ cetăţilorŭ de pe Dunăre. De altmintrelĭ, dupe cumŭ se crede pe aicĭ, misiunea luĭ Şuvaloff în Pesta a contribuitŭ fórte multŭ la lămurirea situaţiuniĭ.

**Roma, 27 Noembre.** — *Il Diritto* desminte cu hotărîre sgomotulŭ că Cairoli, în înţelegere cu Zanardelli, ar fi cerutŭ disolvarea Camereĭ printr'o scrisóre către rege.

(*Die Presse.*)

**Londra, 27 Noembre.** — Comitele Şuvaloff a avutŭ erĭ o lungă întrevorbire cu marquisulŭ de Salisbury. — Joĭ se va ţine un nuoŭ consiliŭ de miniştriĭ. — Capiĭ oposiţiuniĭ aŭ ţinutŭ un meetingŭ şi aŭ declaratŭ că suntŭ ne-esacte şi ne-complecte cele arĕtate în depeşa luĭ Cranbrook, şi dupĕ care guvernuluĭ trecutŭ trebue sĕ i se atribue rĕspunderea pentru resbelulŭ afghanŭ.

*Daily Telegraph* desminte cu hotărîre sgomotele despre o desbinare în cabinetŭ.

**Bombay, 27 Noembre.** — Ḑiarulŭ *Pioneer* anunţă următórele: Prima brigadă a colóneĭ *Thull* a sositŭ în Kazarpsis, cea d'a doua în Amadshame. Avant-garda se află la jumĕtatea drumuluĭ spre fortulŭ Kurum. Sănătatea trupelorŭ este bună.

**Londra, 27 Noembre.** — Se anunţă din Lahora cu data de erĭ: In Ali-Musjid s'aŭ găsitŭ mulţĭ soldaţĭ afghanĭ bolnavĭ şi rănitĭ.

**St. Petersburg, 27 Noembre.**—Chemarea principeluĭ Doudukoff la Livadia, a fostŭ provocată de voinţa Tzaruluĭ, spre a'ĭ spune espresamente principeluĭ ca elŭ sĕ se abţie d'aci 'nainte de la orĭ-ce espresiunĭ echivoce faţă cu Bulgariĭ şi sĕ urmeze cu stricteţă instrucţiunile ce i s'aŭ datŭ în privinţa organisăriĭ Bulgarieĭ, pentru esecutarea păciĭ de la Berlin. Despre acésta elŭ nu trebue sĕ lase nicĭ o îndoială în relaţiunile séle cu Bulgariĭ.

Tocmaĭ dupĕ reîntórcerea împĕratuluĭ se vorŭ trata afacerile de personalŭ, în privinţa ocupăriĭ unorŭ posturĭ administrative şi diplomatice importante. Chiarŭ de acumŭ se póte asicura că schimbulŭ dintre Novikoff şi Suvaloff nu intră în cerculŭ cestiunelorŭ la ordinea ḑileĭ.

Afirmarea, că s'a renunţatŭ la încheerea unuĭ tractatŭ de pace definitvŭ între Pórtă şi Rusia şi că Pórta prin urmare nu va confirma stipulaţiunile tractatuluĭ de la San Stefano rĕmase ne-anulate prin tractatulŭ de la Berlin, este considerată prin cercurile bine iformate ca nefundată.

(*Fremden-Blatt.*)

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 17 NOEMBRE

O aşa numită gazettă din Iaşĭ, care tăvălesce celŭ maĭ frumosŭ simţimêntŭ omenescŭ, acela alŭ *independinţeĭ*, de câte-va ḑile a scosŭ la lumină o comvorbire ce pretinde că Domnitorulŭ arŭ fi avutŭ cu unŭ omŭ de statŭ conservatorŭ.

Dupe acea fóiă, Domnitorulŭ arŭ fi ḑisŭ că *„conservatoriĭ nu facŭ revoluţiunĭ.“*

Din aceste cuvinte, fóia cavalerilorŭ de industriă trage conclusiunea că principele Carol a arĕtatŭ prin ele că ochiĭ sĕĭ suntŭ ţintiţĭ către partidulŭ conservatorŭ, că numaĭ acolo îşĭ vede salvarea şi consolidarea, că în partitulŭ liberalŭ nu vede de câtŭ unŭ vulcanŭ care la totŭ momentulŭ cată se 'ĭ înghiţă tronulŭ, o adunătură socialistă care ţine ascunsŭ subt manta pumnalulŭ şi revolverulŭ.

Maĭ întêiŭ ne îndoimŭ că Domnitorul a pututŭ sĕ ḑică asemenea cuvinte, căcĭ ele coprindŭ cea maĭ amară ironia la adresa conservatorilorŭ, şi unŭ Domnŭ nu ţine nicĭ o détă unŭ limbagiŭ ironicŭ cândŭ este vorba de o cestiune însemnată.

Dérŭ se presupunemŭ că Domnitorulŭ, veḑêndŭ stăruinţa vre unuĭ conservatorŭ de a resturna partitulŭ liberalŭ de la putere şi a chema pe celŭ reacţionarŭ, auḑindŭ afirmaţiunea că rămânerea partituluĭ liberalŭ la putere póte sĕ despereḑe ţéra şi sĕ se întêmple o catastrofă, se póte se fi pronunţatŭ acele cuvinte. Ce ese însĕ din ele? Unde vede fóia iaşană deducţiunile care trage ea din ele?

Déca Domnitorulŭ va fi pronunţatŭ acele cuvinte, a ḑisŭ celŭ maĭ mare adevĕrŭ. Conservatoriĭ nu facŭ nicĭ o détă revoluţiunĭ. Acésta nu însĕ pentru că nu vorŭ, ci pentru că nu potŭ.

Şi afirmarea nóstră este jusificată prin fapte.

Se sciă că subt guvernâmêntulŭ principeluĭ Cuza, décă se făcuse atâtea rele, décă se rîsipea averea publică fără nicĭ unŭ controlŭ şi se suprimase libertăţile publice cu desăvêrşire, se făcuse şi unŭ mare bine, acela de a nimici pe conservatorĭ. Acéstă lovitură mortală îĭ turbase într'atâta, în câtŭ arŭ fi fostŭ dispuşĭ nu numaĭ de a face revoluţiune, dér încă de a alerga şi la alte miḑlóce maĭ criminale. Neputinţa însĕ îĭ ţinea în locŭ, se svêrcoleaŭ în iritaţiunea lorŭ fără a putea se ia vre o decisiune conformă cu dorinţa ce aveaŭ. Făceaŭ apelŭ la poporŭ, dérŭ poporulŭ care îĭ cunoscea surîdea la apelulŭ lorŭ. Chemaŭ trăsnetulŭ ceruluĭ, dĕrŭ cerulŭ rămânea surdŭ.

Veḑêndŭ că nu potŭ sĕ isbutéscă întru nimicŭ, alergară la partitulŭ liberalŭ, renunţară la principiele lorŭ, cedară la tóte pretenţiunile liberale spre a se face înţelegerea pe nisce baze sănătóse, şi numaĭ atuncĭ se începu conspiraţiunea şi se sevêrşi revoluţiunea. In nóptea revoluţiuniĭ însĕ, pe cândŭ membriĭ partituluĭ liberalŭ îşĭ jucaŭ viaţa, conservatoriĭ staŭ ascunşĭ prin pivniţe cu porţile încuiate, de frică sĕ nu caḑă revoluţiunea şi sĕ fie espuşĭ. Numaĭ dupe triumfŭ aŭ eşitŭ la plăcintă.

Dérŭ esemplulŭ acesta e prea departe. Se dămŭ altulŭ maĭ recentŭ.

Anulŭ trecutŭ organulŭ celŭ maĭ importantŭ alŭ conservatorilorŭ nu a făcut apelŭ la revoltă, nu a chematŭ pe mitropolitulŭ ţĕreĭ sĕ se pue în capulŭ mulţimeĭ spre a resturna regimulŭ de aḑĭ?

Ascultatu'ĭ-a cine-va?

Cu tótă invasiunea din ţéră, cu tótă lipsa de armată care era peste Dunăre, nicĭ unŭ singurŭ omŭ nu 'ĭ-a ascultatŭ, nicĭ unŭ singurŭ omŭ nu 'ĭ-a urmatŭ.

Nu este dérŭ causa voinţa că nu facŭ revoluţiunĭ conservatoriĭ, ci neputinţa.

——

Se sciă că starea tristă a financelorŭ nóstre, resbelulŭ érăşĭ, a făcutŭ pe guvernŭ anulŭ trecutŭ de a maĭ înfiinţa o tacsă de *cincĭ la sută* pe lefurile funcţionarilorŭ.

Acum starea financiară s'a îmbunătăţitŭ, resbelŭ nu maĭ avemŭ, prin urmare arŭ fi bine ca acea tacsă sĕ se desfiinţeze.

Amŭ maĭ emisŭ acéstă opiniune acum câte-va lunĭ, o maĭ repetămŭ şi aḑĭ.

Rugămŭ dérŭ pe guvernŭ se vie în acéstă sesiune cu unŭ proectŭ de lege prin care sĕ se suprime acéstă greutate care apasă pe funcţionarĭ. Trebue sĕ se ţie contŭ că cheltuelile suntŭ fórte grele şi lefurile funcţionarilorŭ în mare parte suntŭ micĭ. Trebue sĕ se ţie asemenea contŭ că funcţionariĭ nu daŭ numaĭ aceĭ *cincĭ la sută* ci daŭ multŭ maĭ multŭ, ni se pare încă cincĭ-spre-ḑece.

Aflămŭ că armata nóstră a intratŭ aḑĭ şi în Tulcea unde a fostŭ primită cu entusiasmŭ. Tóte stradele eraŭ împodobite, tóta lumea era în picióre spre a o saluta.

——

*Monitorul* de alaltă-erĭ şi de aḑĭ publică regulamentulŭ ministeriuluĭ de interne şi regulamentulŭ ministeriuluĭ de finance pentru administrarea Dobrogeĭ.

Le vomŭ repeoduce în numerile viitóre.

——

A séră la 9 ore a sositŭ de la Giurgiŭ la gara Filaretŭ 35 vagóne cu soldaţĭ ruşĭ carĭ aŭ plecatŭ imediatŭ la gara Têrgovişteĭ de unde vorŭ porni pentru Rusia.

——

Birjariĭ suntŭ incorigibilĭ.

In tóte ḑilele aflămŭ că se calcă trecĕtoriĭ de pe strade de către birjarĭ. Chiarŭ aséră s'a călcatŭ unŭ italianŭ în dreptulŭ Palatuluĭ. Negreşitŭ acésta din causa mânăriĭ celeĭ iuţĭ.

Ordinile poliţieĭ suntŭ óre nesocotite?

Negocierile relative la încheerea uneĭ convenţiunĭ austro-turce, pentru ocupaţiunea militară a districtuluĭ Novi-Bazar, mergŭ fórte încetŭ. Ḑilele trecute s'a ţinutŭ unŭ consiliŭ de miniştriĭ în Constantinopole, în care s'a decisŭ sĕ se accepte ocupaţiunea eventuală austriacă sub condiţiunea, ca Austria sĕ se oblige formalŭ de a evacua treĭ puncte strategice pe care le va desemna Pórta din paşalîculŭ ce este vorba a se ocupa şi sĕ lase a fi ocupate fără resistenţă de trupele turceştĭ. Aşa dérŭ neînţelegerea este aceiaşĭ acumŭ ca şi maĭ nainte; se învîrteşte în giurulŭ garanţieĭ drepturilorŭ turceştĭ de suveranitate în teritoriele ce este vorba sĕ fie ocupate. Asicurările cele oficióse, cumŭ-că comitele Andrassy arŭ fi avêndŭ deja convenţiunea în posunarŭ, aŭ fostŭ dérŭ o simplă glumă cu care ele voiaŭ sĕ vie în ajutorulŭ comiteluĭ spre a smulge maĭ lesne votulŭ camerilorŭ asupra unuĭ altŭ creditŭ.

——

Scrisórea Sultanuluĭ către Tzarŭ este privită şi într'o scire din Constantinopole către *Conrespondinţa politică*, ca o simptomă de apropiere a Turcieĭ de Rusia. Sultanulŭ ḑice în acéstă scrisóre, că a aflatŭ cu cea maĭ mare plăcere despre decisiunea Tzaruluĭ şi se felicită de aceea că elŭ voesce sĕ esecute cu stricteţă tractatulŭ de la Berlin. Fidela esecutare a acestuĭ tractatŭ este şi dorinţa sa cea maĭ arḑĕtóre. Suntŭ însĕ nisce piedicĭ seriόse, care aŭ făcutŭ zadarnice până acumŭ tóte sforţările şi intenţiunile séle cele maĭ bune. De aceea este trebuinţă maĭ nainte de tóte de liniştea ţĕreĭ, care n'a fostŭ încă restabilită. Agitaţiunea care domneşte încă în Turcia, trebue atribuită la maĭ multe cause, pe care 'şĭ permite a le semnala Tzaruluĭ. In prima linie, Bulgariĭ înarmaţĭ facŭ necontenitŭ încălcărĭ şi s'aŭ ivitŭ demonstraţiunĭ contra tractatuluĭ de la Berlin, fără ca ele sĕ fie desaprobate de administraţiunea ruséscă. Afară de acestea, suntŭ încă trupe ruseştĭ prin localităţile care, conformŭ tractatuluĭ de la Berlin, arŭ fi trebuitŭ sĕ fie evacuate. Stă în mână Tzaruluĭ ca, prin ordonarea unorŭ mĕsurĭ convenabile, sĕ facă a dispare aceste piedicĭ. De aceea Sultanulŭ îşĭ ea libertatea sĕ adrezeḑe Tzaruluĭ o rugăciune în acéstă privinţă şi sĕ'ĭ ureze cea maĭ bună sănătate.

Ca comentarŭ la acéstă scrisóre, este de ajunsŭ să spunemŭ, că Sultanulŭ are o grózǎ ne-spusă de unŭ atacŭ ofensivŭ alŭ Ruşilorŭ contra Constantinopoleluĭ şi Said-paşa, care se numĕră acumŭ érăşĭ printre intimiĭ sĕĭ, nu este nicĭ de cumŭ omulŭ care sĕ'ĭ împrăştie acéstă grózǎ.

——

*Times* este convinsŭ că prima fasă a operaţiunilorŭ contra Afghanistanuluĭ se va termina anulŭ acesta cu ocuparea Dakkeĭ de colóna Peşaver a generaluluĭ Browne, a ţĕreĭ Kurum de către colóna din mijlocŭ a generaluluĭ Roberts şi a văiĭ Peşin de colóna pornită din Quetta sub generalulŭ Biddulph. Organulŭ cetăţiĭ susţine că, maĭ nainte de a reîncepe operaţiunile, este trebuinţă d'o întărire a trupelorŭ care operéḑă în prima linie. Dérŭ fiindŭ-că, spre a trimite ajutórele trebuincióse, va trece maĭ bine ca o lună, şi fiindŭ-că trupele care se află pe teritoriulŭ afghanŭ suntŭ fórte slabe, spre a putea opera contra Kabululuĭ şi a Kandaharuluĭ, şi fiindŭ-că în fine timpulŭ este fórte înaintatŭ şi frigulŭ a începutŭ sĕ fie fórte mare, apoĭ *Times* este de părere ca guvernulŭ indianŭ se va mulţumi anulŭ acesta cu ocuparea şi întărirea Dakkeĭ, a Kurumuluĭ şi a Pişinuluĭ, şi că 'şĭ-va reîncepe operaţiunlle tocmaĭ în primă-véră cu trupe mult maĭ considerabile, décă emirulŭ nu va fi primit póte până atuncĭ condiţiunile englese. Pină atuncĭ se vorŭ stabili şi comunicaţiunĭ bune, care suntŭ absolutŭ trebuinciόse pentru aprovisionarea trupelorŭ. In fine *Times* se ocupă şi de actele din 1858, prin care i se interḑice vice-regeluĭ ca, chiar cu consimţimêntulŭ secretaruluĭ de Stat, să întreprindă vre-o acţiune resboĭnică peste fruntariĭ fără consimţimêntul Parlamentuluĭ, afară numaĭ déca ea nu servă la a împedica séŭ a respinge o invasiune străină. *Times* este de părere că guvernulŭ, maĭ 'nainte d'a continua operaţiunile, să ia în orĭ-ce casŭ şi părerea Parlamentuluĭ care se va întruni la 5 decembre.

## AUSTRIA ŞI POLITICA

Sub acestŭ titlu reproducemŭ următorulŭ importantŭ articolŭ pe care 'lŭ publică *Journal des Débats* şi din care se póte vedea destulŭ de lămuritŭ că politica pe care o va urma Austro-Ungaria d'aci 'ncolo, va fi fórte diferită de aceea pe care a urmat'o până acumŭ. Eacă acestŭ articolŭ:

Cititoriĭ noştriĭ aŭ putută sĕ observe că primimŭ de la Pesta, de vr'o câte-va săptămânĭ, două corespondinţe diferite, destinate aĭ ţine în curentulŭ ideilorŭ contrariĭ carĭ se producŭ în Austro-Ungaria, şi de purtarea séŭ de nădejdile partidelorŭ carĭ susţinŭ aceste politice opuse. Nu ne amestecămŭ, bine înţelesŭ, în aceste certurĭ, dér putemŭ şi trebue sĕ luămŭ un mare interesŭ, pentru că este maĭ multŭ de câtŭ nicĭ o détă imposibilŭ de a separa viitorulŭ monarhieĭ Austro-Ungare de viitorulŭ Europeĭ, şi de menţinerea unuĭ óreşĭ-care echilibru între marile puterĭ. De altă parte trebue sĕ se deosibéscă cu grijă crisa parlamentară şi ministerială de crisa generală prin care trece ţéra. Ministerulŭ va eşi victoriosŭ, din încercarea la care el este încă supusŭ, dér nu şi sănătosŭ şi nevĕtămatŭ. Câtŭ despre ţéră, este de temutŭ ca greşelele care aŭ fostŭ comise sĕ n'aibă pentru dênsa consecinţe neliniştitóre; dérŭ aceste greşelĭ n'arŭ trebui sĕ fie agravate sub pretestŭ de a le repeta, şi tocmaĭ de asta s'a temutŭ Partamentulŭ ungarŭ se nu facă, décă adopta ideile şi politica oposiţiuneĭ.

Noĭ nu vomŭ reveni asupra greşelelorŭ care aŭ fostŭ comise; le-am enumĕratŭ pe rândŭ atuncĭ cândŭ sĕ producéŭ, le-amŭ anunţatŭ chiar d'inainte, şi era lesne de a le prevedea orĭ-cine, numaĭ déca cunoştea influinţele care dominaŭ la curtea din Viena, şi pe care comitele Andrassy le suferea fără voia luĭ. Austria, închisă în alianţa celorŭ treĭ emperiĭ, trebuia sĕ fie naturalmente silită a lăsa pe Rusia sĕ facă în Orientŭ ce'ĭ va plăcea şi a se mulţumi sĕ caute pentru ea însăşĭ compensaţiunĭ séŭ celŭ puţinŭ garanţiĭ. Numaĭ de acéstă politică a fostŭ împinsă ea sĕ intre în Herzegovina şi Bosnia, atâtŭ pentru a împlini fără îndoială mandatulŭ pe care i'lŭ confiase Europa câtŭ şi pentru a veghia la propriele eĭ interese, fórte tare compromise prin desvoltarea influenţeĭ ruse în Balcanĭ. Sé ştie ce greutăţĭ materiale a întâmpinat Austria în acéstă sarcină; ea le a învinsŭ, dér dupĕ dificultăţile materiale aŭ venitŭ dificultăţile morale. Politica comiteluĭ Andrassy a provocatŭ în Viena şi la Pesta o oposiţiune care s'a creḑutŭ un momentŭ asupra punctuluĭ d'a triumfa.

Griefurile acesteĭ oposiţiunĭ nu eraŭ din nenorocire de câtŭ prea seriόse. Ele aŭ fostŭ susţinute şi desvoltate cu talentŭ de comitele Apponyi în proiectulŭ de Adresă pe care 'l-a propusŭ în Parlamentulŭ ungarŭ. Piesa este fórte lungă. Dér veḑĭ că şi oposiţiunea avea prea multe de ḑisŭ, şi comitele Apponyi a vroitŭ totŭ de o détă şi sĕ combată politica ministeriuţuĭ şi sĕ espue pe acea care 'ĭ părea că trebue sĕ fie adoptată astă-ḑĭ

Ideea fundamentală a proiectuluĭ sĕŭ de Adresă este că resultatele celuĭ din urmă resbelŭ şi ale Congresuluĭ din Berlin aŭ fostŭ d'a descoperi fruntariile de la sud-est ale monarhieĭ şi de a abandona Dunărea de josŭ Rusieĭ. Ocupaţiunea Herzegovineĭ şi a Bosnieĭ nu este, dupĕ elŭ, nicĭ o compensaţiune suficientă, nicĭ o garanţie eficace în contra pericoluluĭ, şi tocmaĭ acésta comitele Apponyi o esplică în aceştĭ termenĭ.

“Décă minstrulŭ nostru al afacerilorŭ străine ar fi avutŭ în adevĕrŭ în vedere d'a opri pe Rusia la Dunăre, maĭ póte óre sĕ se créḑă că el 'şĭ ar fi întorsŭ sforţările asupra unorŭ teritoriĭ carĭ n'aŭ nicĭ unŭ raportŭ geograficŭ cu drumulŭ armatelorŭ ruseştĭ, şi maĭ póte óre sĕ se créḑă că elŭ ar fi distrusŭ o parte din elementulŭ mahometan făcându'şĭ un inimicŭ din rămăşiţă? Cândŭ grave şi pericolόse sărcinĭ ne aştéptă la nord-estulŭ peninsuleĭ balcanice, şi cândŭ noĭ le primimŭ în cunoştinsă de causă, este óre posibilŭ să se maĭ creḑa că ne vom duce sĕ prăpădimŭ puterile monarhieĭ într'un colţŭ occidentalŭ al acestuĭ teritoriŭ?

»Trebre sĕ presupunemŭ că ministriĭ Maj. Séle lucréḑă dupĕ unŭ planŭ hotărîtŭ maĭ dinainte, şi că adaptéḑă miḑĭlócele la unŭ totalŭ de ţinte sistematice. Dérŭ, atuncĭ,ce sĕ conchidemŭ din ocupaţiunea Bosnieĭ, déca nu aceea că guvernulŭ a înlocuitŭ ideia de *esclusiune* prin acea de *compensaţiune*, că elŭ lasă pe Rusia sĕ lucreḑe în partea Occidentală a peninsuleĭ, rĕmâind a se despăgubi în Occidentulŭ acestuĭ teritoriŭ. Dacă este ăsta noulŭ sistemŭ politicŭ, apoĭ se uită că monarchia nóstră nu găseşte nicĭ de cumŭ în peninsula Balcanică aceea afinitate de rasă şi de religiune care prepară pretutindenĭ drumurile Rusieĭ, şi că paralelismulŭ cuceririlorŭ întreprinse în nisce condiţiunĭ atâtŭ de esenţialmente diferite, nu restabilesce nicĭ de cumŭ ecuilibrulŭ forţelorŭ.“

Acéstă apreciaţiune generală a politiceĭ ministerială şi a consecinţelorŭ sale nu este lipsită nicĭ de bunŭ simţŭ nicĭ de prevedere, şi cele ce se petrecŭ în acestŭ momentŭ chiarŭ, suntŭ la trebuinţă o demonstraţiune suficientă despre acésta. ~~Se scie că~~ Rusia cere şi că pretinde chiarŭ stabilirea unuĭ drumŭ militarŭ prin miḑĭlocul Dobrogeĭ numaĭ ca se păstreḑe o comunicaţiune constantă cu coloniile séle din Balcanĭ. Pericolulŭ pentru imperiulŭ austro-ungarŭ nu putea sĕ se arate maĭ repede, nicĭ sub o formă ma amenințătóre. De aceea şi emoţiunea a fost fórte vie cândŭ proiectulŭ de convenţiune ruso-română a fostŭ cunoscutŭ la Pesta.

D. Falk a interpelatŭ pe guvernŭ în acéstă privinţă, şi *Gazetta de Colonia* asicură că interpelaţiunea a avutŭ locŭ dupĕ indemnulŭ comiteluĭ Andrassy chiarŭ. Décă acestŭ faptŭ este esactŭ, comitele Andrassy îşĭ dă în fine socotéla de urmările cele supărătóre ale politiceĭ luĭ; dér comitele Apponyi, cu perspicacitatea care caracterisă tóte oposiţiunile, le intrevĕḑuse deja atuncĭ cândŭ a presintatŭ proiectulŭ sĕŭ de Adresă. Se scie că acestŭ proiectŭ a fostŭ respins. Dérŭ pentru ce? Sĕ fie óre din causa criticilorŭ ce elŭ făcea asupra politiceĭ ministerială? Sĕ fie óre prin defavóre pentru ideile şi simţimêntele ce elŭ esprima? Pentru a ne convinge de contrariŭ, este de ajunsŭ de a citi proietulŭ de Adresă alŭ majorităţiĭ. Cu maĭ puţină lămurire şi putere, elŭ ḑice maĭ totŭ aceleaşĭ lucrurĭ ca şi proiectulŭ oposiţiuneĭ. Guvernulŭ n'are de sicurŭ sĕ se laude de asta, şi nicĭ nu este lăudat în verĭ-unŭ chipŭ. Ocupaţiunea Herzegovineĭ şi a Bosnieĭ este vĕḑută cu unŭ ochiŭ totŭ atît de rĕŭ ca şi în Adresa comiteluĭ Apponyi. Care e déră deosebirea între amêndouĕ proiectele? Veḑĭ că comitele Apponyi încheie cu cuteḑanţă şi sfîrşeşte printr'unŭ blamŭ formalŭ alŭ ministrilor şi printr'unŭ refusŭ de încredere, pe cândŭ Adresa majorităţeĭ se opreşte în momentulŭ d'a conchide şi în cele din urmă lasă ministerulŭ în picióre. In fondŭ, acésta este totŭ ceea ce putéŭ sĕ spere ministriĭ; dérŭ asta le ajunge. Opiniunea generală şi de sicurŭ opiniunea secretă a ministrilorŭ chiarŭ, este că s'aŭ făcutŭ erorĭ de purtare, dérŭ, ce s'a făcutŭ e făcutŭ, şi că o schimbare de guvernŭ arŭ avea astă-ḑĭ maĭ multe inconveninţe de câtŭ avantage.

In adevĕrŭ, maĭ trebue încă multŭ pînă când polica comiteluĭ Apponyi sĕ fie totŭ atâtŭ de lesne de esecutatŭ câtŭ şi de povăţuitŭ. Schimbarea ministrilorŭ arŭ putea fórte bine, în acestŭ momentŭ, sĕ nu aducă o schimbare seriósă în purtarea ministeriuluĭ. Ocupaţiunea Herzegovineĭ şi a Bosnieĭ este unŭ faptŭ implinitŭ, şi care a costatŭ destulŭ de scumpŭ pentru ca sĕ nu se renunţe la dênsa, celŭ puţinŭ imediatŭ. Suntemŭ convinşĭ că, déca însuşĭ comitele Apponyi arŭ ajunge fără veste la putere, spiritulŭ politicŭ, despre care a datŭ deja numerόse probe, l'arŭ sili a mentine fórte fermŭ ocupaţiunea, şi 'ĭ-arŭ descoperi bunele părţĭ, pe cândŭ spiritul de oposiţiune nu'ĭ permite d'a vedea de câtŭ pe cele rele.

Nu este, în totalŭ, unŭ faptŭ neînsemnatŭ, d'a fi despărţitŭ Muntenegrulŭ de Serbia, şi d'a fi pusŭ, între aceste principate, care aŭ fostŭ cele 2 braţe ale Rusieĭ la începutulŭ resbeluluĭ, o administraţiune şi o armată austriacă. Noĭ suntemŭ dintre aceia carĭ credŭ că Austria arŭ fi putută găsi unŭ momentŭ, şi maĭ alesŭ unŭ punctŭ maĭ favorabilŭ pentru a intra pe teritoriulŭ otomanŭ; noĭ credemŭ că interesele séle cele maĭ esenţiale sunt pe Dunărea de jos, ér nu în direcţiunea Saloniculuĭ; noĭ credemŭ că influenţa sa trebue sĕ fie unŭ obstacolŭ alŭ influenţeĭ ruseştĭ la nordulŭ Balcanilorŭ maĭ multŭ de câtŭ la Sud; dérŭ chiar din acestŭ punctŭ de vedere ocupaţiunea Herzegovineĭ şi a Bosnieĭ nu este fără importanţă. Oposiţiunea are mare dreptate sĕ se plângă că lucrulŭ nu s'a făcutŭ maĭ bine şi maĭ mare; dérŭ nu trebue nicĭ sĕ se despreţuiască absolutamente nicĭ sĕ se renunţe la ceea-ce s'a făcutŭ. Majoritatea parlamentuluĭ ungarŭ a lucratŭ dérŭ cu înţelepciune ne-arătândŭ nicĭ prea multă încredere nicĭ prea multă neîncredere în guvernŭ. De altmintrelĭ, spiritulŭ şi elocinţa n'aŭ lipsitŭ acestuia; şi D. Tisza s'a apĕratŭ cu dibăcie, fără provocaţiune şi fără slăbiciune. In totalŭ, elŭ nu cerea Camereĭ entusiasmulŭ eĭ, ci numaĭ şi într'unŭ chipŭ modest votulŭ eĭ, şi 'l-a dobânditŭ.

Trebue sĕ recunóscemŭ asemenea că situaţiunea generală a Ungarieĭ nu este, în acestŭ momentŭ, tocmaĭ sigură, şi că trebue sĕ fie tratată cu cele maĭ marĭ precauţiunĭ. Acestŭ edificiŭ, compusŭ de piese diferite, a suferitŭ unŭ felŭ de sdruncinare în miḑloculŭ Europeĭ, atâtŭ de sdruncinată ea însăşĭ. In Ungaria nu suntŭ numaĭ Magyarĭ, dérŭ şi Românĭ, Croaţĭ, Sêrbĭ, Germanĭ, Slovacĭ, şi acéstă adunătură de naţionalităţĭ diverse ameninţă în totŭ d'auna de a se desface subtŭ atracţiunea naţionalităţilorŭ identice şi vecine.

Nu fără multă osteneală este menţinută şi trebue sĕ recunóscemŭ că acestŭ resultatŭ s'a dobânditŭ maĭ alesŭ prin blândeţea legilorŭ comune şi prin grija cu care fie-care naţiune este respectată în esercițiulŭ drepturilorŭ sale.

O broşură care a apărutŭ de curêndŭ sub acestŭ titlu: „*Ungaria, naţionalităţile séle, viitorulŭ sĕŭ*“, ne dă asupra acestorŭ naţionalităţĭ diferite, amănuntele statistice cele maĭ curióse şi maĭ precise. Este permisŭ d'a crede că aceste amănunte aŭ fostŭ luate din nisce sorginţĭ oficiale, şi broşura chiar pare a fi o operă de circumstanţă, destinată a apăra guvernulŭ contra atacurilorŭ alŭ cărorŭ objectŭ este elŭ. Noĭ o recomandămŭ tutulorŭ acelora carĭ vorŭ sĕ 'şĭ dea seama de starea în care se găseşte actualmente Ungaria şi de politica sa interióră şi exterióră. Cea din urmă parte eşte consacrată apărăreĭ politiceĭ esterióre care a fostŭ urmată. Dupĕ ce veţĭ citi projectulŭ de adresă şi discursurile comiteluĭ Apponyi şi ale amicilorŭ sĕĭ, trebue sĕ citiţĭ broşura dacă vreţĭ să sciţĭ totul şi sĕ vĕ puteţĭ face o idee deslușită. Atuncĭ veţĭ pricepe cum Parlamentulŭ din Pesta a putut şi a trebuitŭ chiar, a se ralia cu guvernulŭ şi a'l susţine, de şi regreta greşelile grămădite. Autorul acesteĭ broşurĭ este unŭ partisanŭ hotărît al ministeruluĭ, darŭ are pentru asta motive fórte tarĭ, şi le espune cu căldură, une orĭ chiarŭ cu pasiune. Elŭ cunósce în fondŭ istoria Ungarieĭ, şi cunoştinţa trecutuluĭ dă inteligenţa viitoruluĭ. Ea ne dă, noĕ, inteligenţa presentuluĭ şi ne esplică fórte bine ceea se petrece în Pesta.

Este lesne de prevĕḑutŭ cumŭ se va deslega crisa actuală. Delegaţiunile suntŭ adunate şi ministerulŭ are majoritatea celŭ puţinŭ într'una din două, delegaţiunea ungară.

Daca s'ar întruni cele două delegaţiunĭ pentru a vota în comunŭ, majoritatea arŭ aparţiue netăgăduitŭ totŭ guvernuluĭ. Decĭ este clarŭ că ministerulŭ nu va fi resturnatŭ şi că se va ajunge la ceea-ce noĭ numimŭ pe aicĭ o spoială.

Dérŭ ministerulŭ va trebui sĕ ţie cea maĭ mare sémă de dorinţele oposiţiuneĭ moderată, pentru că aceste dorinţe suntŭ acelea ale majorităţiĭ, care îĭ va cere de sigurŭ realisarea lorŭ. Este sigurŭ că nuoile pretenţiunĭ ce Rusia descoperă prin projectulŭ sĕŭ de convenţiune cu România vor da încă şi maĭ multă putere acesteĭ oposiţiunĭ, şi guvernulŭ nu are de câtŭ unŭ mijlocŭ d'a o desarma, acela d'a lua asupra acestuĭ punctŭ partidulŭ ce arŭ lua ea singură. Fi-va óre acesta resultatulŭ interpelaţiuneĭ D. Falk!

## Spectacolele din Bucurescĭ.

La representaţia *Huguenoţilor* sala theatruluĭ era plină şi bine compusă. Dómna a bine-voit se asiste la interpretarea mareĭ opere a luĭ Meyerbeer, care dupĕ noĭ represintă totŭ ce póte fi maĭ importantŭ şi maĭ complectŭ printre operele mareluĭ compositorŭ, capo-d'opera sa în fine. — Representaţia a mersŭ binişorŭ în genere adică ca *ensemble*; corurile (forţa trupeĭ) aŭ fostŭ juste, d-rele de Vére şi Lustesi s'aŭ distinsŭ.

Acésta din urmă maĭ alesŭ în duetto din actulŭ alŭ 4-lea a trebuitŭ se usese de o forţă de caracterŭ extraordinară spre a nu 'şĭ perde cumpĕtulŭ în facia răceleĭ infiorătóre a d-luĭ Capeletti, tenorulŭ chematŭ spre a o secunda... Dérŭ ce vedem!! unŭ barytonaşŭ ca d-lŭ Butini ţiindŭ rolulŭ comiteluĭ de Nevers, şi d-lŭ Mazzoli, în plină sănătate, ca un burges, spectatorŭ într'o loje! E o glumă séŭ derisie? Nu înţelegemŭ cum d-lŭ Gebauer îşĭ permite a ne exhiba pe d-lŭ Butini într'unŭ rolŭ aşa de importantŭ, şi asemenea pe d-lŭ Benfereri care posedă vocea cea maĭ displăcută care până acum ne-a blessatŭ auḑulŭ, in rolulŭ luĭ St. Brie? — D-lŭ Gebauer face rĕŭ de abusésă de indulgenţa publiculuĭ care o sĕ se ostenéscă şi o sĕ'lŭ lase se dea representaţiunĭ schiópe în facia legiuneĭ ce posedă de impresariĭ, sub-impresariĭ şi o mulţime de amploiaţĭ mititeĭ pe care publiculŭ îĭ remarcă în fie-care séră licurindŭ din lojă în lojă, pavanîndu-se în jurulŭ divelorŭ care nu jócă.

In fine sperămŭ, că d-lŭ Gebauer va pune *Huguenoţiĭ* pe unŭ piciorŭ maĭ seriosŭ, usândŭ de tóte resursele ce 'ĭ póte presenta trupa D-séle, spre a înlocui pe D-niĭ Butini şi Benfereri în personagele Comiteluĭ de Nevers şi St. Brie pe care,

---

## Foiţa Telegraphuluĭ

### Principele I. Lubomirski.

1

# Resbunarea Dameĭ DE TREF.

### I.

»Istoria asta va părea de necreḑutŭ, şi cu tóte astea e fórte adevĕrată. Scena se petrece într'o casă de ţéră, situată într'unulŭ din guvernămêntele cele maĭ depărtate ale Rusieĭ; casa este isolată în miḑloculŭ uneĭ pădurĭ, la câte-va verste numaĭ de Volga.

Pe la începutulŭ luĭ Aprilie 1870, treĭ persóne staŭ adunate in casa asta. Eraŭ doĭ ómenĭ şi o femee. Ceĭ doĭ ómenĭ semănaŭ fórte mult.—Aceiaşĭ talie, acelaşĭ exteriorŭ, aceleaşĭ trăsurĭ energice în regularitatea lor comună, aceiaşĭ ochĭ albastriĭ cu espresiunea puţinŭ vagă şi înnecată ca ochiĭ nebunilorŭ.

Femeea era brună, nervósă, şi fórte frumósă. —In ochiulŭ eĭ negru, profundŭ şi limpede era ce-va atrăgătorŭ şi voluptuos; buḑele eĭ roşiĭ eraŭ umede; părulŭ linsŭ, mătăsosŭ, 'ĭ încadra obrajiĭ cu peliţa caldă şi colorată. — Era de mirare că se întâlneşte o astŭ-felŭ de frumuseţe cu totulŭ meridională în miḑloculŭ pădurilorŭ extremuluĭ Nord.

Influinţa climeĭ modificase organisaţia acesteĭ femeĭ; căcĭ de nu arŭ fi fostŭ scînteerea ochilorŭ, arŭ fi putută cine-va crede că era de piatră. Pe scaunŭ sta dréptă şi nemişcată, cu mâinele încrucişate pe genuchĭ. Profilulŭ, dur şi regulatŭ, luminatŭ de lumina alburie a uneĭ lumînarĭ de seŭ, avea linştea şi imobilitatea uneĭ statue. Din timpŭ în timpŭ deschidea gura şi lăsa sĕ iasă cuvinte secĭ, cadenţate. Accentulŭ eĭ guturalŭ, maĭ guturalŭ de câtŭ a celorŭ doĭ bărbaţĭ, făcea sĕ se simţă şi maĭ bine lenea cu care vorbea. Cu tóte acestea, judecândŭ dupĕ atitutinea celorŭ duoĭ ómenĭ, negreşitŭ că era vorba despre ce-va care interesa pe câteşĭ treĭ óspeţiĭ.

Decorulŭ era luxosŭ. O masă de lemnŭ albŭ, rotundă, era în mijloculŭ odăiĭ. câte-va scaune de pae ici şi colea. Două lumînărĭ de seŭ, una uitată pe imensa sobă de porţielanŭ, cea-l-altă pusă pe masă alăturĭ cu samovarulŭ fumegândŭ, abia puteaŭ, amêndouĕ, sĕ dea o lumină slabă, care era sinistră.

Ḑidurile eraŭ spoite cu var. Câte-va cadre, agăţate de nişte cuie ce eraŭ gata sĕ caḑă, constituiaŭ uniculŭ ornamentŭ al acesteĭ sălĭ de mâncare primitivă.

Oameniĭ luaŭ ceaiŭ, femeea se uita la dênşiĭ cu un felŭ de curiositate melancolică.

— Eĭ dér, Pavele, ce aĭ cu ea? ḑicea unulŭ din eĭ. Ce draculŭ. O uşe trebue sĕ fie séŭ deschisă séŭ închisă. Cândŭ cine-va vrea ceva, trebue sĕ se pricépă sĕ vorbéscă.

— Nu, Dumitre! ḑise atuncĭ tênĕra femee cu glasu'ĭ egalŭ şi a lene, Pavelŭ ştie ce vrea! Insĕ nu se póte..... Eŭ am sĕ urmeḑŭ exemplul ţerancelorŭ de aci..... Sĕ vĕ plătescŭ educaţia, sĕ vĕ înapoeḑŭ prin munca mea ceea-ce v'a costatŭ întreţinerea mea. Aşa e dreptŭ.... Sunt datóre sĕ vĕ slujescŭ maĭ mulţĭ anĭ. Voiŭ şti sĕ 'mĭ împlinescŭ datoria asta...... apoĭ..... mĕ voiŭ duce unde o vrea D-ḑeŭ.

— O auḑĭ pe ingrata ce ḑice? ḑise celŭ de alŭ treilea. Nu vrea..... Nu mĕ iubeşce..... Amŭ încălḑitŭ unŭ şerpe în sînŭ.

Ea nu se clinti; însĕ din ochĭ îĭ eşi o scîntee care se stinse pe dată.

— Vĕḑŭ ḑise Dumitru, că totŭ eŭ trebue sĕ vĕ pledeḑŭ causa amîndurora. Unŭ rolŭ care vĕ jurŭ că nu 'mĭ place..... Dacă nu aşŭ avea respectŭ pentru dreptate..... décă fratele meŭ nu te arŭ fi adunatŭ de pe drumŭ..... décă te aş fi găsitŭ eŭ în pădure acum 15 anĭ..... O! atuncĭ...... Décă aĭ şti Mario!....

Ea 'lŭ întrerupse iute.

— Nu voiŭ uita nicĭ-o détă binele ce 'mĭ-a făcutŭ Pavelŭ; îl voiŭ sluji cu credinţă...., dér nicĭ-o détă nu'ĭ voiŭ fi amoréḑă.

— Vrea sĕ'mĭ fie nevastă, ḑise Pavel, dândŭ din umerĭ.... veḑĭ!

— Nu vreaŭ sĕ păcătuescŭ în potriva luĭ. D-ḑeŭ! rĕspunse ea cu acelaşĭ glas a lene.

— Pentru că nu mĕ iubeştĭ.

— Te iubescŭ..... rĕspunse ea. Aşĭ fi fericită cândŭ ţi'aş fi nevastă.

— Ştiĭ că e cu neputinţă.

— Pentru ce Pavele? ḑise Dumitru. Ea e frumósă, cinstită. La Saratoff a primitŭ o eduţie maĭ bună de câtŭ a nóstră. Nu are sĕ 'ţĭ facă ruşine.

Pavelŭ dede cu pumnulŭ în masă şi se sculă galbenŭ de mânie.

— Fratele meŭ, Dimitrie Moroz, descedentŭ ca şi mine din principiĭ suveranĭ de pe acestŭ pămêntŭ, mĕ sfătueşte o astŭ-felŭ de mişelie! O! Atâta ne maĭ lipsea. Suntemŭ aprópe ruinaţĭ; trăimŭ în pădure aci cu negustoriĭ de vite.

Ne-amŭ făcutŭ urşĭ. Nu'ĭ maĭ lipsea ultimuluĭ Moroz de câtŭ se ia o ţigancă găsită într'unŭ colţŭ de pădure . . .

Iubesc pe Maria.. dér ca se o iaŭ, nicĭ odată!

chiar D-lorŭ trebue se pricépă că nu sunt de talie a 'ĭ îndeplini.

* * *

Ionescu la noulŭ sĕŭ theatru Dacia, face minunĭ. Representaţiele ce oferă publiculuĭ suntŭ fórte agreabile şi în adevĕr prin varietatea lor ne pune in suvenire theatrurile *Des folies bergéres* la Paris şi Orpheum la Viena. Ast-felŭ, într'o singură serată vedem: pe D-ra Filipo cântând canţonete francese escentrice însĕ convenabile în mijloculŭ unuĭ milionŭ de aplause. D-ra Stella asemenea cântă fórte gingaşŭ valţurĭ culese din operetele luĭ Offenbach séŭ Lécocq. In fine o mulţime de englesĭ carĭ cântă, jócă, facŭ publicul sĕ rîḑă, precumŭ şi unŭ primŭ vodevilŭ francesŭ. Cu acesta din urmă, însĕ, D-lŭ Ionescu n'a avutŭ norocŭ, căcĭ la pus în posiţie de a congedia pe D-l Delmar care în piesa intitulată daca ne aducemŭ aminte „*Monsieur va au cercle*“ 'şĭ-a permisŭ a se desbrăca până la indecenţă.

Noĭ aprobămŭ pe D-l Ionescu care, desfăcêndu-se de unŭ artistŭ inconvenientŭ, arată că îşĭ respectă publiculŭ şi dreptŭ resplată anunţămŭ că Joia fiitóre va avea locŭ beneficiulŭ D-luĭ, şi că la acéstă representaţiune vor da concursulŭ lorŭ D-rele Martens şi D-ra A. Rachel, aplaudate deja de noĭ astă-véră, cele d'întâiŭ la *Union-Suisse* şi cea din urmă la Stavri.

* * *

Teatru francesŭ de la Sala Bossel a încetatŭ.

## BASARABIA.

Sub acestŭ titlu citimŭ în *Anunciătorulŭ* din Galaţĭ:

A trecutŭ o lună de cândŭ nefericita Basarabie a căḑutŭ sub jugulŭ tiranicŭ alŭ colosuluĭ de la Nord.—De atuncĭ patria-mamă se află în doliŭ pentru perderea iubiteĭ séle fiice; şi precum o mamă nu póte sĕ uite nicĭ o dată perderea ficeĭ sale, totŭ aseminea şi România nu póte şi nicĭ trebue se uite pe fiica sea perdută. — Décă inimiculŭ a reuşitŭ de a o despărţi de corpulŭ sĕŭ, nu va reuşi însĕ nicĭ o dată de a o despărţi şi de anima sa.—Din acestŭ punctŭ de vedere plecândŭ, este bine a ne întreba: în ce stare se află acumŭ populaţiunea Besarabeană? Respunsulŭ este tristŭ, fórte tristŭ, iubiţĭ cetitorĭ. — Emigraţia ce se face ḑilnicŭ din Besarabia în România ne dovedeşte într'unŭ modŭ palpabilŭ câtŭ este de nesuferită dominaţiunea muscăléscă.

Sutele de băjenarĭ Besarabenĭ ce vinŭ în Galaţĭ cu vaporulŭ Pest spunŭ o mulţime de fapte îngrijitóre pentru locuitoriĭ d'acolo. — Unŭ sistemŭ apăsătorŭ şi sugrumătorŭ lovesce orĭ şi ce semn de viaţă intelectuală. — Bieţiĭ locuitorĭ rĕmaşĭ în Besarabia suntŭ închişĭ acolo ca într'o cetate asediată. — Orĭ şi ce ḑiare, afară de cele ruseştĭ, suntŭ interḑise. — Darŭ maĭ cu sémă ḑiarele româneştĭ suntŭ prigonite într'unŭ mod ne maĭ auḑitŭ: până şi acele vechĭ suntŭ căutate prin rafturile prăvălielorŭ, spre a se arde ca conţinêndŭ ce-va primejdiosŭ statuluĭ rusescŭ. — Unŭ comerciantŭ însemnatŭ din Ismailŭ istorisea într'una din ḑile că cumpĕrase din Galaţĭ vr'o câte-va oca de ḑiare vechĭ româneşcĭ (de anĭ întregĭ), cu scopŭ de a le întrebuinţa în băcănia sa din Ismailŭ. — La şchelea din Ismail însĕ aŭ fostŭ confiscate de către ruşĭ ca primejdióse.

Intr'unŭ cuvêntŭ Ruşiĭ voescŭ sĕ distrugă cu desăvărşire orĭ-ce urmă a influenţeĭ româneştĭ din Besarabia.

Dérŭ nu numaĭ atâta. — Este vorba: încailea partea materială din necesităţile Besarabenilorŭ este séŭ nu încorageată de Ruşĭ? — La acéstă întrebare ne respundŭ sutele de locuitorĭ aĭ Besarabieĭ, proprietarĭ, comercianţĭ marĭ şi micĭ, de diferite naţionalităţĭ, cariĭ pe fie-care ḑi vinŭ din Galaţĭ sĕ primiască paşapórte de supuşĭ Românĭ, şi carĭ mărturisescŭ că, ca legaţĭ cu interese marĭ, suntŭ siliţĭ de a remâne în Besarabia, dérŭ că numaĭ potŭ suporta cnutulŭ şi gróza căzăcéscă.

Este încă ce-va şi maĭ semnificativŭ. Chiarŭ Ruşiĭ de baştină, cumŭ amŭ ḑice noĭ, cariĭ sub Guvernulŭ Românŭ eraŭ ceĭ maĭ infocaţĭ doritorĭ aĭ venireĭ stăpânireĭ Ţaruluĭ, acumŭ se leapădă ca de Satana de protecţiunea rusă. — Faptulŭ acesta denotă până la evidenţă câtŭ este de blândŭ şi umanŭ regimulŭ românŭ şi câtŭ este de tiranicŭ şi asupritorŭ regimulŭ rusescŭ. — Elŭ ne maĭ dovedesce că amŭ câştigatŭ simpatia până şi a acelora, carĭ maĭ nainte ne eraŭ contrariĭ în Besarabia.

Dérŭ se va ḑice póte: Eĭ! şi ce ne maĭ foloseşte? Multŭ, fórte multŭ; căcĭ noĭ, din partene, n'amŭ perdutŭ şi nicĭ nu se cuvine să perdemŭ credinţa că stéua Românieĭ nu va resări câtŭ maĭ de grabă; şi atuncĭ vorŭ cântări multŭ aceste simpatiĭ ce le aŭ lăsatŭ legile şi regimulŭ nostru. — Ne foloseşte încă că şi populaţiunile din noua provincie română Doarogea vĕd şi se convingŭ prin practica altora, că dulce şi civilisătóre este stăpânirea românéscă; şi din contra, barbară şi amară cea ruséscă.

In adevĕrŭ, in întristrarea nóstră pentru perderea Basarabieĭ, este o consolaţie şi atâta deo-camŭ-dată, cândŭ vedemŭ, că acele populaţiunĭ pe carĭ Rusia le înfăţişaḑă ca antipatice Românieĭ şi favorabile pentru dênsa, tocmaĭ aceleaşĭ, ḑicŭ, vin şi 'ĭ refuḑă regimulŭ sĕŭ detestabilŭ şi ruşinosŭ pentru omŭ în secululŭ al XIX.

Acesta este un începutŭ de rĕsbunare pe care dreptatea 'provedinţială a ceruluĭ o pregăteşte Rusieĭ, pentru purtarea sea ne-umană către noĭ. — Sĕ aşteptămŭ dér tot déuna lucrândŭ şi veghindŭ şi sfârşitulŭ acesteĭ rĕsbunărĭ, care nu va întârḑia.

Din cele ce s'a expusŭ reese în mod natural şi logicŭ o întrebare: care este decĭ datoria Guvernuluĭ Românŭ pentru Besarabia? — Prima şi cea maĭ imperiósă este de a trămite acolo un agentŭ consularŭ, care se sprijine interesele supuşilorŭ Românĭ, ce suntŭ, cumŭ amŭ spus maĭ susŭ, în numĕrŭ însemnatŭ.—Acésta însĕ sĕ se facă câtŭ maĭ degrabă; căcĭ pe urmă, sistemul cunoscutŭ alŭ Ruşilorŭ de a usa de ameninţărĭ şi promisiunĭ totŭ o dată va face sĕ disparâ cu totulŭ elementele româneştĭ de acolo.

Persóna ce se va numi să fie înainte de tóte Română de naştere şi de inimă, nu vr'un parvenitŭ străinŭ, care ne-aŭ compromisŭ în tóte împrejurările; sĕ fie dupĕ aceia inteligentŭ, onestŭ şi cu posiţie materială independentă. — In astă privire bine arŭ fi sĕ luămŭ exemplu chiarŭ de la Ruşĭ, carĭ în totŭ d'a-una aŭ fostŭ representaţĭ de ómenĭ, ce ne-adormitŭ lucraŭ pentru naţiunea lorŭ, şi carĭ se folosiaŭ de tóte slăbiciunile nóstre trecute.

Maĭ repetămŭ încă o dată. Avemŭ în Besarabia mulţĭ supuşĭ, şi se vor maĭ înmulţi încă, dacă vorŭ fi sprijiniţĭ. — Sĕ profitămŭ cu o óră maĭ 'nainte de reacţiunea bine voitóre ce s'a făcutŭ în Besarabia către naţionalitatea şi regimulŭ nostru. Ne adresămŭ decĭ la guvernulŭ nostru şi 'lŭ conjurămŭ sĕ nu uite pe nefericita Besarabie. Sĕ'ĭ dea măcarŭ ceea ce este permisŭ de dreptulŭ ginţilorŭ — unŭ consulatŭ sprijinitorŭ alŭ drepturilorŭ supuşilorŭ Românĭ, şi acésta fără întârḑiere.

Cestiunea fiindŭ capitală, vomŭ maĭ reveni asupra eĭ.

## Ultime sciri

SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ 'TELEGRAFULUI„ (*Agenţia Havas*).

(Serviciulŭ de erĭ, 8 ore séra.)

**Londra**, 28 Noembre. — *Standard* anunţă că cestiunea cesiuniĭ Khoturuluĭ ameninţă a face se nască unŭ conflictŭ între Persia şi Turcia. Unŭ detaşamentŭ de trupe persane a venitŭ la frontieră reclamândŭ deşertarea localităţiĭ.

Se confirmă că englesiĭ aŭ ocupatŭ fortulŭ Khurum părăsitŭ de aghanĭ!

**Pesta**, 28 Noembre. — In şedinţa delegaţiunilorŭ austriace comitele Andrassy a retrasŭ proectulŭ de creditŭ suplementarŭ cerutŭ pentru anulŭ 1878 cu ocasiunea ocupaţiuniĭ Bosnieĭ şi Herzegovineĭ.

(Serviciulŭ de aḑĭ, 9 ore diminéţa.)

**Viena**, 28 Noembre. — Se anunţă din Constantinopole către *Corespondinţa politică*: Gazi Muktar-paşa va pleca în curândŭ la Atena, fiindŭ însărcinatŭ cu o misiune specială.

**Constantinopole**, 28 Noembre. — Alegerea principeluĭ Bulgarieĭ va avea locŭ la 1 Decembre. Candidaţiĭ ceĭ serioşĭ suntŭ Ignatieff, Wasilcikoff, Reus şi Battenberg.

**Paris**, 28 Noembre.— Camera deputaţilorŭ a adoptatŭ budgetulŭ imprimerie naţionale şi al belelorŭ arte. Se semnalează câte-va măcelurĭ nuoĭ în Noua Caledonie.

**Londra**, 28 Noembre.—S'a împrăştiat sgomotulŭ că emirulŭ arŭ fi rechematŭ la Herat trupele trimise la Kandahar, în urma mişcărilorŭ trupelorŭ persane la fruntariĭ.

**Londra**, 28 Noembre.— O circulară sub-semnată de miniştriĭ, invită pe membriĭ Camereĭ comunelorŭ sĕ asiste la şedinţa de deschidere a Parlamentuluĭ care va avea locŭ la 5 Decembre, fiindŭ că se aştéptă la unŭ votŭ d'o importanţă estremă maĭ nainte de 12.

**Berlin**, 29 Noembre. — La 5 Decembre, ḑi ficsată pentru intrarea împĕratuluĭ în capitala sa, Bursa va fi închisă.

— —

Aceste telegrame fiindŭ publicate în ediţia de a séră, le reproducemŭ aḑĭ, pentru cititoriĭ de la améḑĭ.

(Serviciulŭ de erĭ, 4 ore séra)

**Roma**, 27 Noembre. — Sgomotele ce aŭ circulatŭ asupra asasinăriĭ maĭ multorŭ sindicĭ suntŭ lipsite de fundament. Este asemenea falşă noutatea care anunţa că o revoluţiune arŭ fi isbucnitŭ în câte-va oraşe ale Italieĭ.

**Constantinopole**, 27 Noembre.—Ghazi Muktar-paşa s'a numitŭ comandantŭ alŭ armateĭ din Epyrŭ.

Said paşa, fostulŭ secretarŭ alŭ Sultanuluĭ, s'a numitŭ ministru alŭ listeĭ civile.

## Societatea Desvoltarea

D-niĭ membri suntŭ rugaţĭ a se întruni în şedinţă ordinară Sâmbătă 18 cor. 8 ore séra, în localulŭ din Str. Domniţeĭ No. 7 la ordinea ḑileĭ fiindŭ continuarea discuţiuneĭ asupra disertaţiuneĭ d-luĭ J. Caralea „Agentulŭ moţor corpurilorŭ animale“.

Vice-preşedinte: *C. C. Dobrescu*

*Secretarŭ, P. G. Dilva*

## AVISU

**S'a perdutŭ** în seara de sâmbătă 11 Noembre unŭ medalionŭ de aurŭ, cu 7 petre de diamantŭ, legate pe capacŭ în figura uneĭ frunze. Acelŭ ce l'a găsitŭ este rugatŭ saŭ a'lu aduce propietaruluĭ sĕŭ Const. D. Stefânescu în strada Scaunelorŭ No. 21 unde va primi o frumósă recompensă, séŭ alŭ depune la Prefectura Poliţieĭ Capitaleĭ care este prevenită de acéstă perdere, scăpându-se prin acestŭ mijlocŭ onestŭ de o sarcină impusă de norocŭ care póte avea consecinţe ruşinóse. Previu asemenea atâtŭ pe particularĭ cât şi pe cumpărătorĭ prin meserie, de asemenea obiecte, şi 'ĭ rugămŭ totŭ de o dată nu numaĭ a nu 'lŭ primi dérŭ încă a 'şĭ face datoria de onestitate descoperindŭ poliţieĭ pe acelŭ care arŭ voi sĕ lŭ vênḑă acestŭ obiectŭ.

**Const. D, Stefănescu.**

## CURSUL BUCURESCI

### Prima casă de schimb

la

### „BURSA“

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.

*Vinerĭ 17 Noembre 1878.*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale | 98 ½ | 99 |
| „ eşite la sorţĭ | 97 ¼ | 98 |
| 8 % „ domeniale | 98 ½ | 99 |
| „ „ eşite la sorţĭ | 97 ¼ | 98 |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 | 180 | 185 |
| 7 % Scris. funciare rurale | 91 ½ | 92 |
| 7 % „ „ urbane | 84 | 84 ½ |
| 8 % Imp. municipal. | 95 | 95 ½ |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l. | 23 ½ | 24 ½ |
| Acţiunĭ „Dacia“ | 185 | 190 |
| „ „Romania“ | 70 | 75 |
| Cupóne rurale exigibile | 1 % | ½ |
| „ domeniale „ | 1 ½ | 1 % |
| „ scrisurĭ „ | — ½ | — |
| Argintŭ contra aurŭ | 1 ¾ | 1 ⅝ |
| Rubla hârtie | 2—42 | 2—43 |
| Florinu | 2—15 | 2—16 |

### Cursulŭ din Viena

28 *Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ | 9—32 | fl. |
| Ducatulŭ | 5—57 | „ |

### Cursulŭ din Berlin

27 *Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române | 82—40 | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ | 35 — | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ | 86—30 | „ |
| Oppenheim | 100 50 | „ |
| Ruble hârtie | 196—90 | „ |

### Cursulŭ din Paris

27 *Noembre*

Renta română . . . . . . 62 ½ fr. 63 %

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

NUOULŬ THEATRU DACIA

*Direcţia* Jonescu

In tóte serile representaţiunĭ variate.

MICULŬ SECRETARŬ

*Séŭ cursŭ gradat de composiţiunĭ dupĕ metodŭ intuitivă de* **I. Alexie.**

*Partea I-a* pentru clasa I-a primară coprinde părţĭ ale învĕţămêntuluĭ intuitivŭ, şi plecândŭ de la cercurile de intuiţiune cele maĭ apropiate, precumŭ casă părintéscă, scólă, grădină etc., ajunge la cele maĭ depărtate, tóte acestea, avênd numirea justă a lucrurilorŭ şi arĕtarea scopuluĭ pentru care suntŭ făcute:

*Partea II-a* pentru clasa II-a pr. este lucrată asemenea în spiritulŭ noueĭ programe.

*Partea III-a* idem pentru clasa III-a Acestŭ opŭ este şi aprobatŭ de onor. ministerŭ alŭ instrucţiuneĭ publice.

Preţulŭ unuĭ exemplarŭ 80 banĭ.

De vênḑare uă pereche case

situate în strada Cortuluĭ No. 6, în fórte apropiere de strada Romană şi strada Ferăstrĕŭ, pe care în cea din urmă s'a construitŭ şi o linie de Tranvaiŭ; compuse din 4 camere spaţióse, coridorŭ de giamurĭ, conducătorŭ la Bucătărie, pivniţă de ḑidŭ, puţŭ în curte, magazie, grădină cu pomĭ roditorĭ şi curte spaţiósă. Preţŭ fórte avantagiosŭ. A se adresa la administraţia acestuĭ ḑiarŭ.

---

— Eştĭ brutalŭ Pavele!

Maria învineţise.

— Mĕ scoţĭ din cale afară cu sfaturile tale... Iartă-mĕ Mario.

— Te ertŭ Pavele!

Urmă unŭ momentŭ de tăcere. Apoĭ Dimitrie 'şĭ împinse scaunulŭ la o parte şi ḑise sculându-se:

Eştĭ nebun Pavele, ca sĕ gonescĭ norocul când vine la tine. Dintre dobitócele astea cu care trăimŭ cine cunóşte genealogia Morozilorŭ. Nicĭ chiarŭ preotul care va bine-cuvênta unirea, nu se va îndoi... Aĭ cu ce sĕ te ducĭ în oraşŭ şi sĕ ţiĭ ţrenŭ mare? Nu! Ce facĭ aci? Beĭ, jocĭ, vâneḑĭ. Eştĭ bĕutorŭ mare, vênătorŭ de mijlocŭ şi jucătorŭ perdutŭ... Nu te gândeştĭ a maĭ reînflori gloria nóstră. Şi apoĭ, aĭ putea?... Tatălŭ nostru era unŭ bietŭ gentilomŭ de ţéră ca şi noĭ. Educaţiunea ce ne-a dat nu ne este de ajuns. Suntemŭ bĕtrânĭ. De séră aĭ sĕ jocĭ şi sĕ beĭ. Aĭ sĕ te culcĭ beatŭ la douĕ dupĕ mieḑulŭ nopţiĭ.

— Ba asta nu! întrerupse Maria... Are sĕ se culce la 12 dupĕ cumŭ face de când m'am întorsŭ de la mânăstire.

Pavel simţia că a greşit. Se apropiă de Maria, se puse în genuchĭ şi 'ĭ luă mâna.

— Da, Mario, te voiŭ asculta. Viaţa unuĭ nenorocitŭ ca mine e tristă; beaŭ şi jocŭ pentru ca sĕ uitŭ; nu amŭ nicĭ nădejde, nicĭ ambiţie! — Nimenĭ nu mĕ cunósce, şi nu cunoscŭ pe nimenĭ. — Nu mĕ gândémŭ de câtŭ să mĕ ameţescŭ.

De când eştĭ aci, mĕ gândescŭ la alt-ceva....

Ea îlŭ sărută cu răceală pe frunte.

— Aĭ dreptate . . . sperŭ sĕ esercitŭ o bună influinţă asupra ta în aceĭ câţĭ-va anĭ cât vom petrece împreună.

Se sculă.

— Totŭ aceiaşĭ amerinţare!

— Nu e o amerinţare, Pavele... e o hotărîre nestrămutată...

— Care va sĕ ḑică totŭ de nebunia aceia te ţiĭ?

— Voiŭ fi slujnica orĭ nevasta d-tale... Sĕ nu aşteptĭ nimicŭ altŭ de la mine...

Unŭ ḑîmbetŭ ironicŭ îĭ încreţi buzele.

— Iată-mĕ silitŭ se facŭ curte domnişóreĭ Maria, fată găsită într'unŭ şanţŭ şi luată de milă... Fie... Mĕ voiŭ supune, şi dacă te mulţumeştĭ...

Ea cletină din capŭ.

— Ca sĕ'mĭ facĭ curte, nu are sĕ'ţĭ slujéscă la nimicŭ...

Nu voiŭ ofensa nicĭ o détă pe Dumneḑeŭ!

Răcéla gestuluĭ, linîştea tonuluĭ cu care Maria pronunţă cuvintele acestea supărară pe Pavel.

— Bine! aĭ sĕ'mĭ fiĭ slujnică... îĭ ḑise elŭ.

Şi eşi trântindŭ uşa dupĕ elŭ.

Maria rĕmase cu Dumitru.

— Frate-meŭ e nebunŭ!... Deséră are sĕ se căiască... séŭ mâine de diminéţă... pentru că deséră are sĕ se îmbete şi are sĕ jóce... Câte treĭ veciniĭ noştri aŭ sĕ vie la 9 ore.

— Iarŭ!

— Ca în tóte ḑilele... Ce vreĭ sĕ facemŭ în pustiulŭ acesta...

Rachiulŭ nu e scumpŭ. Jucămŭ totŭ anul şi nu perdemŭ lucru mare. Ducemŭ existenţa care se potriveşte cu posiţia nóstră socială. Ḑilele trec şi omulŭ uită că nu e de nicĭ unŭ folos pentru alţiĭ nicĭ chiarŭ pentru elŭ.

— Cumŭ! dumneata, Dumitre, carĭ parĭ maĭ în fire, nu poţĭ face pe Pavel...

— Ce vreĭ sĕ facŭ?... A! dacă aşŭ putea sĕ te iaŭ. Daca aşŭ fi în loculŭ luĭ! Ascultă, Mario. Cândŭ veni într'o nópte, plin de zăpadŭ, ţinêndu-te pe braţe—atuncĭ eraĭ de 2 anĭ — 'mĭ ḑise: Iată o fetiţă, amŭ găsit'o. — O vom creşte. Ştiĭ cumŭ te-amŭ crescutŭ. 'Ţĭ-amŭ datŭ de mâncatŭ şi de bĕutŭ; şi te jucaĭ cu păḑitórele de gâsce din satŭ.

Nu putémŭ face nimicŭ maĭ multŭ, noĭ abia ştimŭ sĕ ne iscălimŭ. Câtŭ despre popa, 'ţĭ aducĭ aminte, că era totŭ beatŭ. Eŭ, nu mĕ tulburamŭ. Eraĭ négră şi murdară. Pavel însĕ ḑise într'o ḑi: Maria e de ḑece anĭ, nu e încă botezată, nu ştie nimicŭ. Pavel a ḑisŭ asta, eŭ nicĭ nu mĕ gândeamŭ. Pavel mĕ întrebă érŭ ceva: Care e datoria nóstră aci? Nu'ĭ rĕspunseiŭ. Ilŭ înţelesesemŭ. Te trimeserămŭ la Saratoff, la mânăstire.

— Da, ḑise Maria, acolo, mi-amŭ învĕţatŭ détoriile şi existenţa luĭ Dumneḑeŭ.

— Cândŭ te revĕḑuiŭ, eraĭ frumósă şi te... Pavel te iubi. Elŭ te-a găsitŭ, elŭ te-a crescutŭ. Eŭ nu amŭ făcutŭ nimicŭ... Era dreptulŭ luĭ.

— Da!

Dumitru se sculă.

— Darŭ déca te-aşŭ iubi! Te-aşŭ lua, de şi suntŭ unŭ Moroz. Elŭ nu te iubeşte ca mine. Te va uita. Spune, Mario, vreĭ?

Ea se uită la dênsulŭ cu mari'ĭ seĭ ochĭ limpeḑĭ şi'ĭ respunse:

— Gândulŭ dumitale e criminalŭ.

— Pentru ce? Elŭ te despreţueşte; eŭ te adorŭ. Elŭ se crede maĭ pre susŭ de dumneata; eŭ abia mĕ credŭ demnŭ ca sĕ'ţĭ fiŭ robŭ.

— Mi se pare că iubescŭ pe Pavel! ḑise ea domolŭ.

Elŭ se uită la dênsa cu ochiĭ bleojdiţĭ şi se aruncă pe unŭ scaunŭ.

(Va urma).

# Pentru fotografi

In Drogueria mea Strada Academiei No. 39, amŭ înființatŭ o Secțiune complectă de totŭ materialulŭ necesarŭ fotografiei, adusŭ de la cele mai acreditate fabrici, și în comparație cu qualitatea, cu prețuri moderate, serviciŭ prompt. Domnii Fotografi din România se potŭ adresa mie cu încredere.

Më însărcinezŭ a procura chiar și tóte objectele necesarie unui Atelierŭ. Rogŭ a scrie adresa esactŭ Strada Academiei No. 39.

20-1-ps.1

**J. OVESSA**

---

# VERITABLE BENEDICTINE

DE L'ABBAYE DE FECAMP (FRANCE)

ESCELINTĂ, TONICĂ, DIGESTIVĂ ȘI APERITIIVĂ

CEĂ MAI BUNĂ DIN TÓTE LICORILE

VÉRITABLE LIQUEUR BÉNÉDICTINE
Brevetée en France et à l'Etranger.
A Legrand aîné

A se cere todéuna in josulŭ fiecărei sticle, eticheta pătrată purtăndŭ semnătura directorelui generale.

Adeverata licore *Benedictină* se găsesce numai la.

La Bucuresci: la D-nii Gubler Wartanovitz et C-nie Agenți generali: J. Athanasiu et J. Klée, A. Fialkowski, J. Ovessa, Julius Kaiser toți comersanți; Thoma Antoniu, Demitrie Marinescu, Const. Sarazi, G. C. Tănăsescu, G. Constantinescu, G. Rădulescu et Ionescu toți cofetari; C. Racovitza farmacist și la mai intăile stabilimente de alte orașe.

---

# Loteria germană de bani

## Tragerea la 11 Decembre a. c. s. n.

Guvernul Hamburgian, conform decisiunei din 10 Octombre 1878 a aprobat din noŭ acéstă mare loterie de bani, prin urmare acéstă loterie ecsistând de 100 de ani are loc acuma la al 275-lea de ori. Controla guvernului Hamburgian nu privesce numai pe emisiunea loselorŭ ci se întinde și asupra tragerilorŭ oferându-se ast-fel fie-căruî din tóte punctele de vedere asiguranța cea mai suficientă. Și pentru plata esactă a câștigurilorŭ guvernul Hamburgian garantéză cu tótă averea Statului. A 275-lea loterie germană de bani conține numai 82500 lose (de la No. 1—82500) și conform programei oficiale de tragere 42600 lose trebuescŭ să fie trase cu câstigurî negreșitŭ, șansa de câștigŭ e déră fórte însemnată căci mai multŭ ca jumĕtatea a tuturorŭ loselorŭ esistente trebuescŭ să câștige. Câștigul celŭ mai mare care e de făcutŭ în casulŭ celŭ mai fericitŭ se urcă la

## 500,000 Lei noi

deosebitŭ d'acésta mai suntŭ de făcutŭ următórele premiuri mari:

| | | |
|---|---|---|
| 1 a franci 333,333 | 3 a franci 40,000 | 3 a franci 8,000 |
| 1 a franci 166,666 | 1 a franci 33,333 | 31 a franci 6,666 |
| 1 a franci 106,666 | 6 a franci 26,666 | 61 a franci 5,333 |
| 1 a franci 80,000 | 6 a franci 20,000 | 4 a franci 4,000 |
| 1 a franci 66,666 | 1 a franci 16,000 | 304 a franci 2,666 |
| 1 a franci 53,333 | 24 a franci 13,333 | 3 a franci 2,000 |
| 1 a franci 48,000 | 2 a franci 10,666 | |

și mai multe sute câstigurî de Lei noi 1600, 1333, 666, 400, 333 și 266 Lei noi etc. etc. în totalŭ conform menționări de mai susŭ 42,600 câștigurî. Tóte 42,600 de câstigurî se tragŭ în 7 secțiuni de tragerî carî se succedŭ repede. Cine doresce a mai participa la acéstă loterie grandiósă trebue se transmită înainte:

Lei noi 48 pentru unŭ losŭ intregŭ original
„ „ 24 „ jumĕtate losŭ întregŭ
„ „ 12 „ unŭ sfertŭ losŭ originalŭ

și va priimi atuncî losele comandate în Originalŭ. Observămŭ încă o dată inadins prin acésta că prețulŭ loselorŭ e oficialiminte hotărîtŭ și că noi nu espediămŭ nicî promese bilete de participatŭ nicî verî alte efecte de loterie interdise ci numai losurî originale pentru cari statulŭ garantéză și cari sunt investite cu armărele Statului. Jumĕtățile și sferturile de lose suntŭ asemenea losurî originale.

Costulŭ loselorŭ comandate se póte transmite în bilete hipotecare române saŭ în polițe trase asupra Casei de banca francese, englese și germane.—Fie-care trimiterei de lose îi alăturămŭ gratis și programa oficială a tuturorŭ claselorŭ, și dupĕ fiă-care tragere espedeiămŭ pe dată fiă-căruî posesorŭ de lose lista oficială a tragerii de unde se constată resultatulŭ tragerii esactaminte. Sumele câștigate se achită de noi imediatŭ după tragere sub controlulŭ guvernului. Stămŭ în relațiuni cu casa de bancă din tóte piețele României și suntem decî în posițiune de a putea plăti câstigătorilorŭ sumele câstigate în domiciliurile lor saŭ în orașul cel mai apropiat și chiar in soiul de monedă ce ar dori câstigătorî.

Tragerea urmândŭ a se începe deja la 11 Decembre a. c. s. n. rugămŭ a adresa comandele grabnicŭ și directŭ către:

Biroul principal de Loterie

**JSENTHAL & Co.**

Hamburg (Germania

Scrisori din România sosescŭ la Hamburg în 70 ore. Corespondămŭ românesce, frantusesce, italienesce, englezesce, grecesce, etc. etc.

---

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numai la Bazar de France No. 8

Strada Carolŭ I, No. 8, (Curtea Veche)

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numai la Bazar de France No. 8.

# AVIS IMPORTANT

Celŭ mai mare Magasinŭ de

# INCALTIAMINTE

pentru BARBAȚI, DAME și COPII numitŭ

Bazar de France

# BAZAR DE FRANCE

Bazar de France

Strada Carol I, No. 8, (Curtea Veche)

Renumitŭ pentru mărfuri fine, solide și fasonate, și remarcatŭ pentru nêndarea cu prețuri mai eftine de câtŭ ori unde.

Se anunță acum cu ocasia sosirei marilorŭ transporturi de încălțăminte de tómnă și iarnă de totŭ felulŭ în fasónele HAUTE NOUVEAUTÉ și solidŭ efectuate de celebrele fabrice esistente; asemenea și galoșî francesi din renumita fabrică

## Compagnie Nationale a Paris

Cu renumele ce amŭ dobânditŭ prin Mărfuri bune și prețuri scădute, më încuragiază d'a avisa că dreptŭ recunoștință. voiŭ furnisa in viitorŭ mărfuri mai fine și cu prețuri mai eftine de câtŭ in ocasiunile precedente

Cu tótă stima **Sal. Weiserman**

NB. Informați din cercuri autentice că unii din concurenții mei, vorŭ se deschidă unŭ Magasinŭ de încălțăminte sub numele de Bazar, atragŭ atențiunea onor. P. T. Public d'a se feri d'ori ce altŭ Magasinŭ așa numitŭ Bazar, și a se Nota bine numai la Bazar de France sub firma subsemnatului

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar și a se nota numai la Bazar de France No. 8.

**Sal. Weiserman**

40—10

Strada Carol I, No. 8. (Curtea Veche)

Strada Carolŭ I, No. 8. (Curtea Veche)

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numai la Bazar de France No. 8.

---

De vêndare la Typ. Națională bilete de închriat pentru lipit la case

---

# CAPSULE GRIMAULT & Cie

CU

# MATICO

GRIMAULT & Cie, Pharmaciștî

8, RUE VIVIENNE, PARIS

Resultatŭ infailibilŭ in tratamentulŭ gonorrhee, fără a osteni stomachulŭ dupe cumŭ facŭ tóte Capsulele cu copahu liquidŭ.

*Depositŭ in principalele Pharmacii.*

---

# VIN DE QUINQUINA FERRUGINOSŬ

## CU MALAGA

**de GRIMAULT & Cie, Pharmaciștî la Paris**

Acestŭ vinŭ conține **Quinquina** care este toniculŭ celŭ mai puternicŭ alŭ materiei medicale, și **phosphatulŭ de ferŭ**, regeneratorulŭ forțelorŭ sfârșite a-le sângeluî insărăcitŭ. Elŭ este intrebuințatŭ cu succesŭ contra *Colorilorŭ palide, irregularitățeî menstruațiuneî, lipseî profteî de mâncare* și a *durerilorŭ de stomachŭ* de care damele suntŭ adessea sujette.

**Depositŭ in principalele pharmaciî**

---

# MOARTE PRIPITA

SAU UĂ

# Vêrstă sdravănă!

## Renumitul cap d'operă originală: „DER JUGENDSPIEGEL"

(OGLINDA TINEREȚEI)

Este uă cartioră adevĕratŭ folositóre. Junimea, bărbățimea și bĕtrêneţea, toți trebue s'o citéscă. Uvragiulŭ conține observațiuni utile despre conservare, slăbiciune și desnervațiune a părțilorŭ genetale pentru acelea cari aŭ a suferi consecințele injositóre a onaniei și altor desfrênări. Admonițiuni energice și povețe sincere care conține, aŭ scăpatŭ pe fie-care anŭ mii de ómeni din mórtea sigură și conduc pe aceî cari n'aŭ pututŭ găsi ajutorŭ pe calea nimerită.

A comanda pentru 2 mărci într'unŭ cuvert franco la

**W. Bernardi**

5

In Berlin, S. W. am Tempelhofer U

---

# Maison Sigmund Prager

STRADA CAROL I, No. 4 et 23. BUCAREST

Grand assortiment de fourrures pour vêtements coiffures, gants, Chausures, etc. Capellerie, feutre, saie, paille et toile cirée — Horlogerie de tous pays—Maison de gros et de détail.

Exportation. Prix modérés.

---

# Moșia Teiul

Comuna Teiul plasa Galesești, Districtu Argeșu, 2 ore departe de Gara Leurdeni cu 1500 pogóne lucrătóre, este de arendat de la St. Gheorghe 1879.

A se adresa în Bucureștî la D-nu Inginerŭ Botea séŭ în Piteștî la D-nu Costache Botea. Acéstă moșie este și de vêndare.

5—3—1

Bucuresci.—Noua Typographie Națională, C. N. Rădulescu, Strada Academiei No. 24.—Bucuresci.

Duminică, 19 Noembre 1878 | In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ | Anulŭ VIII No. 1978

# TELEGRAPHUL

Preţul abenamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĔ, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redăcţia nu este responsabilă.
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

Sâmbătă, 18 (30) Noembre. — (1440.). Roman I. Domnulŭ Moldoveĭ, recompenséză pe săteniĭ din Vişanĭ pentru serviciele aduse ţĕriĭ.

## Scirĭ Telegraphice

(Serviciulŭ ḑiarelorŭ străine).

**Berlin**, 28 Noembre. — In scirile directe din Petersburg se anunţă că este iminentă o campanie diplomatică între Englitera şi Rusia. Se ḑice că generalulŭ Kaufmann ar fi desvoltatŭ într'unŭ memoriŭ pericolulŭ ce arŭ avea de consecinţă o ocupaţiune maĭ lungă a Afganistanuluĭ de trupele englese pentru fruntăriile de la Sud ale Turkestanuluĭ. Pe cândŭ ceĭ din Englitera trebue sĕ considere ca nefundată temerea că Ruşiĭ potŭ sĕ amerinţe din Asia Centrală Indiile, pentru că fruntaria de Nord este bună ca strategică, ba încă considerată în genere ca de ne-luatŭ, ocuparea Afghanistanuluĭ de Sud de către Engleşĭ arŭ fi o amerinţare permanentă a fruntariilorŭ de Sud ale Asieĭ. Se crede că cabinetulŭ din Petersburg va cere garanţiĭ seriόse pentru acea de la Englitera, ca nicĭ o parte din Afghanistan să nu fie ruptă.

**Londra**, 28 Noembre.— Se anunţă din Berlin către *Morning Post* că, dupĕ începerea ostilităţilorŭ contra Afghanistanuluĭ, ambasada ruséscă a părăsitŭ Kabululŭ şi s'a dusŭ la Herat. Lordulŭ Loftus a fostŭ însărcinatŭ sĕ céră de la guvernulŭ rusŭ lămurirĭ asupra discursuluĭ generaluluĭ Kaufmann.

(*Neues Wiener Tagblatt.*)

**Londra**, 28 Noembre. — *Standard* anunţă că generalulŭ Roberts a ajunsŭ mercurĭ în valea Kurumuluĭ şi că a fostŭ bine primitŭ de locuitorĭ. Garnisona din fortulŭ Kurum a fugit spre Pecivar la estremitatea cea-l-altă a văiĭ, unde se aştéptă o resistenţă.

**Petersburg**, 28 Noembre. — *Agenţia rusă* scrie următόrele: „Depeşa luĭ Craanbrock este maĭ alesŭ de aceea semnificativă, fiind-că arată causele schimbăriĭ simţimêntelorŭ emiruluĭ. Aceste cause aŭ fostŭ reîntόrcerea guvernuluĭ englesŭ la o politică de ne-încredere şi de îngrijire materială, pe care a înaugurat'o prin luarea Quetteĭ. Emirulŭ a înţelesŭ atuncĭ, că dintre ceĭ duoĭ inamicĭ îngrozitorĭ, Englitera este cea maĭ periculόsă.

**Berlin**, 28 Noembre. — Comitele Karolyi soseşte aci Sâmbătă. Succesorulŭ sĕŭ încă n'a fost numitŭ.

(*Neue freie Presse.*)

**Petersburg**, 28 Noembre. — S'a împrăştiatŭ sgomotulŭ că poliţia a găsitŭ ḑilele acestea calulŭ, care a servitŭ la fuga asasinuluĭ generaluluĭ Metzentzov. Poliţia a arestatŭ o persόnă bănuită, care a ḑisŭ că se numesce Şukovsky. Se crede că ea a servitŭ de visitiŭ asasinuluĭ dupĕ efectuarea crimeĭ.

**Petersburg**, 28 Noembre. — Depeşĭ din Teheran confirmă că Persia arŭ voi sĕ ia unŭ felŭ de mijlocire în conflictulŭ anglo-afganŭ, dérŭ ele anunţă totŭ de o dată că unŭ corpŭ de armată persană s'a grămăditŭ la fruntariele afghanistanuluĭ.

(*Die Presse.*)

**Pesta**, 28 Noembre. — Alte scirĭ din Bucureştĭ, confirmă că afacerea Dobrogeĭ trebue considerată ca de totŭ regulată; totuşĭ ele probéză că n'a fostŭ nefundată îngrijirea de care a fostŭ apucată Europa din causa pretenţiunilorŭ ruseştĭ. O scrisόre din Bucureştĭ, cu data de a-l-altă-erĭ, adresată ḑiaruluĭ *Pester Lloyd*, comunică următόrele în acéstă privinţă: «In fine pe ḑioa de astă-ḑĭ s'a ajunsŭ la o înţelegere între Rusia şi România. Acésta s'a dobînditŭ printr'o schimbare de note între guvernulŭ românŭ şi rusŭ, prin care s'aŭ întinsŭ şi asupra Dobrogeĭ, conformŭ art. 22 din tractatulŭ de la Berlin, dreptulŭ trupelorŭ ruseştĭ d'a trece prin România. Prin acésta s'a aplanatŭ o afacere, care avea la începutulŭ eĭ aspecte amerinţătόre. Este sicurŭ lucru acumŭ că Rusia a stăruitŭ la începutŭ să dobîndéscă pentru totŭ d'a-una trecerea prin Dobrogea. Ea este confirmată printr'unŭ protocolŭ în care s'aŭ trecutŭ negoţiaţiunile urmate între Rusia şi ministrulŭ Cogălniceanu în acéstă privinţă şi care a fostŭ pusŭ sub ochiĭ represintanţilorŭ tutulorŭ puterilorŭ. Ceĭ de aicĭ sciŭ fόrte bine, că fără intervenirea puterilorŭ, şi maĭ alesŭ a Englitereĭ şi a Austro-Ungarieĭ, diferinţile esistânde n'arŭ fi fostŭ înlăturate atâtŭ de lămuritŭ şi sicure, şi atâtŭ de repede. De aceea şi ministrulŭ Cogălniceanu a esprimatŭ telegraficŭ comiteluĭ Andrassy recunoscinţa guvernuluĭ român pentru aceea, că influinţa sa a făcutŭ pe Rusia sĕ renunţe la pretenţiunile eĭ de maĭ nainte.

**Londra**, 28 Noembre.—Se telegrafiaḑă din Lahora: Scirĭ oficiale confirmă ocuparea Dakkeĭ şi a Piseneĭ. Mohmunḑiĭ aŭ prădatŭ Dakka maĭ nainte de sosirea trupelorŭ britanice. Khanulŭ Mohmunḑilorŭ şi capiĭ satelorŭ Khyberiane 'şĭ-aŭ propusŭ serviciele lorŭ. Satele din giurulŭ Djelababaduluĭ refusă d'a plăti emiruluĭ contribuţiunile. Principele din Bahowalpoore a fostŭ însciinţatŭ să 'şĭ îndrepteze contingentulŭ spre Multanŭ; contingentele celorŭ-l-alte State din Hindu se vorŭ aduna în curêndŭ în Lahora. Contingentulŭ din Kaşmir va supraveghia probabilmente fruntaria afghană.

(*Fremden-Blatt.*)

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 18 NOEMBRE

Senatulŭ, ne fiindŭ în numĕrŭ, n'a putută ţine erĭ şedinţă.

Adunarea, fiindŭ 83 d-nĭ deputaţĭ, a începutŭ lucrările séle. Ea ş'a alesŭ maĭ întêiŭ preşedintele şi apoĭ a voitŭ se continue cu complectarea biurouluĭ, cândŭ d-niĭ deputaţĭ aŭ fostŭ chemaţĭ a se întruni în una din camerile Adunăriĭ spre a se înţelege asupra refusuluĭ ce pune d. Rosetti de a primi preşedenţia.

De şi din întrunirea privată nu a eşitŭ nicĭ unŭ resultatŭ, noĭ credemŭ că d. Rosetti va stărui în demisiunea d-séle, dérŭ şi Adunarea va stărui în votulŭ sĕŭ şi va respinge demisiunea maĭ cu unanimitate.

Câtŭ pentru alegerea vice-preşedinţilorŭ, a secretarilorŭ şi a chestorilorŭ, credemŭ că eĭ vorŭ fi luaţĭ din tόte nuanţile liberale, pentru ca se fie tόte representante.

— —

*Pressa* de astă-ḑĭ, în primulŭ sĕŭ Bucurescĭ, laudă mesagiulŭ tronuluĭ într' unŭ modŭ neîntrebuinţatŭ până acumŭ de dênsa.

„Amŭ găsitŭ acestŭ actŭ bunŭ,— ḑice fόia centruluĭ,—în armonia cu noua eră în care intrămŭ; atâtŭ în formă câtŭ şi în fondŭ, *elŭ este bine cugetatŭ, bine formulatŭ.* Nouă unora prea puţinŭ ne pasă de cine e sub-scrisŭ; noĭ primimŭ binele orĭ de unde vine, şi 'lŭ mărturisimŭ orĭ de câte orĭ îlŭ recunόscemŭ.

„Ne-a părutŭ bine de a vedea că *guvernulŭ a fostŭ modestŭ,* în espunerea ce a făcutŭ Adunărilorŭ prin acestŭ actŭ; nu s'a lăudatŭ pe sine şi *a evitatŭ acele frase pompόse séŭ sonore, destinate numaĭ a produce unŭ efectŭ efemerŭ şi momentanŭ.* Elŭ corprinde maĭ alesŭ fapte de care era ţinutŭ ca sĕ dea sémă representaţiuniĭ naţionale şi pe carĭ, negreşitŭ, era liberŭ ale aprecia.“

Prin urmare ceĭ din centru recunoscŭ că mesagiulŭ e bunŭ şi în armonia cu noua eră; recunoscŭ că guvernulŭ nu s'a lăudatŭ pe sine şi a espusŭ modestŭ lucrurile fără frase pompόse séŭ sonore carĭ producŭ efecte efemere. De unŭ lucru însĕ nu suntŭ mulţumiţĭ, dupĕ cum vedemŭ din frasa de la urmă a citaţiuneĭ ce facemŭ maĭ susŭ: că nu a apreciatŭ darea de sémă către representanţiĭ naţiuniĭ, cu alte cuvinte că nu s'a pronunţatŭ categoricŭ despre durata actualeĭ sesiunĭ legislative.

Cu tόte declaraţiunile făcute, atâtŭ prin organulŭ principalŭ alŭ guvernuluĭ, câtŭ şi în corpurile legiuitόre şi prin mesagiu, că la finele sesiuneĭ ordinare se va proceda la îndeplinirea formalităţilor pentru chiămarea camerilorŭ de revisuire, totuşĭ celorŭ de la centru le este încă frică ca nu acésta sĕ se amâne.

De unde vine όre acéstă nerăbdare a d-lorŭ?

Credŭ όre d-lorŭ că din aceste nouĭ alegerĭ, şi din alegerile carĭ vorŭ urma pentru camerile legiuitόre ordinare, vorŭ putea se profite d-lorŭ şi se vie în majoritate?

Décă credŭ astŭ-felŭ, se înşală. Pe câtă vreme va fi garantată libertatea alegerilorŭ, chiarŭ décă partitulŭ liberalŭ câtŭ a statŭ la putere n'arŭ fi datŭ gloria ţĕreĭ, nu arŭ fi ridicatŭ-o unde e aḑĭ, nu 'ĭ arŭ fi îmbunătăţitŭ starea financiară, totu'şĭ victoria va fi a partituluĭ liberalŭ décă elŭ va fi strânsŭ unitŭ, pentru că în elŭ este maĭ multŭ patriotismulŭ, pentru că se bucură de maĭ multă stimă şi iubire a poporuluĭ, căcĭ vede în sînulŭ seŭ onestitatea şi moralitatea.

Décă este cine-va maĭ grăbitŭ a chema camerile de revisuire fără întărḑiere, este guvernulŭ partituluĭ liberalŭ, spre a termina cu o oră maĭ nainte cestiunile constituţionale ca sĕ încépă apoĭ organisarea interiόră a ţĕreĭ de care este atâta trebuinţă.

Se sciă că d. A. Plagno fiulŭ ş'a datŭ demisiunea motivată de supt-prefectŭ, pentru cuvêntulŭ că prefectulŭ de Rîmniculŭ-Săratŭ a ingeralŭ în alegerea d-luĭ Christophorénu, celŭ care a aprobatŭ prin scrisόre publică atitudinea d-luĭ Ionescu în Cameră cu ocasia discuţiuniĭ asupra primiriĭ Dobrogeĭ, de şi d. Christophorénu nu era încă validatŭ, de şi asupra alegeriĭ d-séle plana όre-carĭ bănuelĭ de ingerinţă administrativă.

Domnulŭ prefectŭ a datŭ în judecată pe d. Plagno, subt cuvêntŭ că în motivele din dimisiune l'arŭ fi ultragiatŭ.

Afacerea era înaintea tribunaluluĭ de Rîmniculŭ Săratŭ. Erĭ a fostŭ înfăţişarea şi o telegramă ne spune că d. Plagno fiulŭ a fostŭ achitatŭ maĭ în unanimitate de tribunalŭ.

In fine, dupĕ o şedere de maĭ bine de optŭ ḑile în Paris, comitele Şuvaloff a sositŭ în Londra, unde a avutŭ imediat o lungă întrevorbire cu marquisulŭ de Salisbury. Este maĭ multŭ ca sicurŭ că elŭ s'a încercatŭ sĕ împrăştie ne-încrederea cabinetuluĭ englesŭ, esprimată într'unŭ chipŭ atâtŭ de violentŭ în depeşa către lordulŭ Loftus, în care se declară că celor din Londra li s'a urîtŭ cu făţărnicia Rusieĭ, ale căreĭ vorbe suntŭ într'o continuă contraḑicere cu faptele. Isbucnirea resbeluluĭ afghanŭ a adusŭ opiniunea poporuluĭ englesŭ acolo unde voia s'o aducă lordulŭ Beaconsfield, érŭ Gladstone şi Lawrence şi toţĭ aĭ lor trebue sĕ fie convinşĭ astă-ḑĭ, că oposiţiunea lorŭ nu va avea de câtŭ unŭ resultatŭ vrednicŭ de plînsŭ. Misiunea comiteluĭ Şuvaloff este dérŭ fόrte grea şi devine şi maĭ anevoiόsă prin cele ce se petrecŭ în Rusia. Eacă ce scrie in acéstă privinţă corespondentulŭ din Petersburg alŭ oficiosuluĭ organŭ *Wiener Abendpost:*

„Atîtŭ presa rusécă — scrie elŭ — câtŭ şi publiculŭ iaŭ parte pentru emirulŭ din Afganistanŭ. Unele foĭ susţinŭ că Rusia este détόre pînă la unŭ punct όre-care sĕ facă emiruluĭ în resbelul sĕŭ cu Englitera nisce serviciĭ asemenea cu acelea pe care Englitera le-a făcut Turcieĭ în ultimulŭ sĕŭ resbelŭ cu Rusia. Totuşĭ guvernulŭ rusŭ nu interḑice comercianţilorŭ sĕ trimiţă emiruluĭ arme, muniţiunĭ şi provisiunĭ.“

Cu alte cuvinte, Rusia face în Asia resbelulŭ oficiosŭ contra Englitereĭ, întocmaĭ precum 'l-a făcutŭ contra Porţiĭ în 1876 prin Serbia şi Muntenegru. Pe atuncĭ, eraŭ comitetele panslaviste din Moscova şi din alte oraşe marĭ care procuraŭ materialulŭ de resbelŭ, adunaŭ baniĭ şi înrolaŭ voluntarĭ; astăḑĭ, acele comitete s'aŭ transformat în comercianţĭ.

Şi cu tόte acestea comitele Şuvaloff voesce sĕ convingă pe cabinetulŭ englesŭ despre sinceritatea şi lealitatea Rusieĭ.

— —

Situaţiunea celorŭ două armate din giurulŭ Constantinopoleluĭ devine din ḑi în ḑi maĭ critică, şi este de temutŭ ca nu cum-va ele sĕ ajungă la încăerărĭ maĭ seriόse. Eacă ce se scrie în acéstă privinţă din Ceaorlu, cu data de 18 curentŭ, către *Corespondinţa politică:*

„Ruşiĭ continuă a ne-linişti prin tόte chipurile avant-posturile turceştĭ, resping pe icĭ pe colea vedetile turceştĭ cu patrule marĭ şi le gonescŭ tocmaĭ dincόce. Din astă causă s'a ajunsŭ de multe orĭ la încăerărĭ. Mazhar-paşa, comisarul Porţiĭ pentru Thracia, şi Selami-paşa, comandantulŭ corpuluĭ de armată care se află aci, aŭ reclamatŭ de maĭ multe orĭ în acéstă privinţă generaluluĭ Totleben şi comandantuluĭ avant-posturilorŭ ruseştĭ, generalulŭ Skobeleff, rugându'ĭ sĕ pue unŭ capĕtŭ acesteĭ stărĭ de lucrurĭ pericolόsă, care ar putea lesne sĕ aibă nisce consecinţe regretabile. Ruşiĭ promitŭ, dupe obiceiulŭ lorŭ, dérŭ nu facŭ nimicŭ. Din causa astorŭ greutăţĭ, care devinŭ din ḑi în ḑi maĭ marĭ, Mazhar-paşa şi Selami-paşa aŭ fostŭ chemaţĭ telegraficŭ la Constantinopole, ca sĕ raporteze acolo verbalŭ despre starea lucrurilorŭ de aicĭ.“

— —

*Neue freie Presse,* vorbindŭ despre cestiunea Dobrogeĭ şi ocuparea eĭ de Românĭ, precumŭ şi de evacuarea Românieĭ de Ruşĭ, scrie următόrele:

„Unŭ altŭ-felŭ de obraḑŭ arată Rusia Românieĭ şi altulŭ celeĭ-l-alte lumĭ. Pe cândŭ Romania se evacuéḑă, se anunţă de altă parte sosirea în Galaţĭ a 8,000 ruşĭ şi a 5,000 caĭ, de unde vorŭ fi espediaţĭ în Bulgaria. Sĕ ḑice că aceste trupe suntŭ numaĭ o parte din cele treĭ corpurĭ de armată nuoĭ, carĭ suntŭ destinate pentru Bulgaria. De la principele Dondukoff-Korsakoff care, întorcêndu-se de la Livadia, a sositŭ în Constantinopole, s'arŭ fi aflatŭ că Tzarulŭ este dispusŭ sĕ observe o atitudine espectativă şi sĕ'şĭ lase trupele séle în posiţiunile actuale până la aplanarea tutulorŭ greutăţilorŭ.“

De altă parte, *Times* publică următόrea scire: „Scirĭ oficiόse anunţă că optŭ divisiunĭ ruseştĭ, formândŭ unŭ efectifŭ de 120,000 όmenĭ, aŭ primitŭ ordinulŭ sĕ se ducă în Bulgaria maĭ nainte de finele anuluĭ.“

— —

Se scrie din Petersburg, către *Corespondinţa politică,* că o atitudine neutră a Rusieĭ în resbelulŭ dintre Englitera şi Afghanistanŭ, s'arŭ isbi de desaprobarea poporuluĭ rusŭ, fiindŭ-că printr'o victorie a Englesilorŭ asupra luĭ Sheer-Ali ar fi periclitate interesele de viéţă ale Rusieĭ. Turkestanulŭ şi Afghanistanulŭ trebue sĕ formeḑe o zonă neutră între posesiunile ruseştĭ şi englese din Asia, şi este de trebuinţă ca comitele Şuvaloff sĕ céră lămurirĭ precise de la lordulŭ Beaconsfield asupra caracteruluĭ şi întinderiĭ espediţiuniĭ afghane. Chiar principele Donduffoff-Korsakoff, întrebatŭ asupra relaţiunilorŭ Rumelieĭ de Ost în Bulgaria arŭ fi ḑisŭ: Aduceţi-vĕ aminte ce s'a întêmplatŭ în 1860 în Italia după pacea de la Zurih: Regeluĭ Sardinieĭ, căruia 'ĭ venise apetitulŭ mâncândŭ, anecsă una după alta Toscana, Modena, Parma, Romagna, pe Mărcĭ şi pe Umbri. Napoleon III şi alţiĭ protestară; dérŭ Italia iĭ lăsă sĕ protesteze şi 'şĭ continuă opera unităţiĭ séle naţionale, fără a se lăsa sĕ fie abătută prin aceste proteste. Sperŭ că lucrurile mergŭ totŭ astŭ-felŭ şi pentru Bulgariĭ meĭ şi că unitatea lor naţională se va efectua."

## PANSLAVISMULU

Credemŭ că nu toţĭ cititoriĭ noştri aŭ o idee nemerită despre acéstă vorbă, ce întâlnimŭ astă-ḑĭ fórte adese prin publicaţiunile periodice care tratéḑă despre grava cestiune a Orientuluĭ, şi pentru aceia sperămŭ a le face o plăcere lămurindŭ pentru eĭ adevĕrata semnificaţiune.

La origine, panslasismulŭ fu numaĭ unŭ ce filologicŭ şi se născu în Boemia, unde învĕţatulŭ Dobrowski publică minunata sa operă: — *Institutiones linguae slavicae dialecti veteris, Viena 1822* — care fu puntulŭ de plecare alŭ unităţiĭ populaţiunilorŭ slave. După dênsulŭ, alţiĭ urmară prin astŭ-felŭ de studie, până la celebrulŭ Schaffarik, în 1826, care transpuse cestiunea de pe tărêmulŭ gloticŭ pe celŭ etnicŭ, demonstrândŭ tesa lesne de combătutŭ a unităţiĭ de origine ş'a identităţiĭ de caracterŭ a populaţiunilorŭ slave.

In fine Kollar, cu admirabilele sĕŭ cântŭ *Slavi Dcera*, împinse pe Slavĭ sĕ'şĭ resbune de lipsa de considerare ce le arătaŭ cele-l-alte naţiunĭ, chemându'ĭ sĕ ésă din condiţiunĭ atâtŭ de umile, unindŭ pentru acésta tóte puterile comune.

Guvernulŭ rusŭ îşĭ apropriă concepţiunea slavă a acestorŭ lucrărĭ ca sĕ cerce d'a funda o unitate din toţĭ slaviĭ, înpărţindŭ decoraţiunĭ şi recompense tutulorŭ scriitorilorŭ carĭ o propagaŭ.

Respândindu-se şi promulgându-se astfelŭ ideia unuĭ panslavismŭ, se născu în Francia şi în Germania téma ca nu cumŭva Europa sĕ devină sclava acesteĭ ginte puternice şi numeróse, şi în diferitele parlamente se adresară miniştrilorŭ interpelărĭ în acéstă privinţă.

Noĭ nu creḑurămŭ fundate aceste temerĭ, în mica scriere ce imprimarămŭ: *Il Panslavismo e le Confederazioni nazionali*, la 18 Marte 1848: amŭ demonstratŭ cumŭ, prin forţa numerică, Slaviĭ suntŭ inferiorĭ populaţiunilorŭ latine; amŭ demonstratŭ cumŭ aceste din urmă suntŭ superióre celorŭ din tâiŭ în cunóscerea arteĭ resbeluluĭ şi că ele nu sunt unele către altele atâtŭ de ostile cumŭ suntŭ naţiunile cele slave.

Şi, sĕ spunemŭ adevĕrulŭ, cérta care divide pe Polonĭ de Ruşĭ e de o sută de orĭ superióră aceleia care desparte pe Spaniolĭ de Francesĭ. Greciĭ, cumŭ spre esemplŭ Boemiĭ, atâtŭ de culţĭ, nicĭ nu vorŭ sĕ audă de ajungerea lorŭ sub dominaţiunea Czaruluĭ şi Serbiĭ suntŭ atâtŭ de rĕŭ cu Ruşiĭ în câtŭ, cândŭ şése miĭ dintr'nşiĭ, ca sĕ scape de Musulmanĭ, se ecsilară în Rusia, unde li se dederă pământurĭ, eĭ preferiră sĕ se întórcă înapoĭ, sub Turcĭ, ca sĕ ésă de sub legea cnutuluĭ.

Intre tóte populaţiunile latine este respândită limba francesă, astŭ-felŭ că prin ajutorulŭ eĭ tóte potŭ convorbi, déca nu cu înlesnire, celŭ puţinŭ în destulŭ pentru a se înţelege. La Slavĭ nu e ast-felŭ: în timpulŭ dieteĭ slavo-austriacă la Kremsier, deputaţiĭ grecĭ, galiţianĭ, slovacĭ, rusinĭ, slovenĭ, serbĭ, şi dalmaţĭ, ca sĕ se înţelégă între eĭ, aŭ trebuitŭ sĕ întrebuinţeḑe limba germană. Anuarulŭ de limbă, arţĭ şi sciinţe felurite, publicatŭ în Lipsca de la 1850 încoa, e redigiatŭ în limba germană, pentru ca astŭ-felŭ sĕ-lŭ pótă întrebuinţa Slaviĭ de diverse naţionalităţĭ.

Atâtŭ arŭ fi de ajunsŭ pentru a proba cumŭ între populaţiunile slave arŭ fi peste putinţă d'a institui o ligă ca ceea ce noĭ susţinemŭ pentru populaţiunile latine şi grece.

Panslavismulŭ e o spaimă, pentru că populaţiunile latine nu sciŭ sĕ se întrunéscă într'o înţelegere comună; e o spaimă ca şi pangermanismulŭ, care nu se póte constitui, fiindŭ-că Germaniĭ suntŭ la estremitate desunitĭ de fraţiĭ lorŭ de aceiaşĭ ginte. Fiamingiĭ, Olandesiĭ, Danesiĭ şi Suedesiĭ suntŭ contra orĭ-căreĭ uniri cu Germaniĭ, şi Englesiĭ suntŭ asemenea atâtŭ de departe d'a dori acéstă unire, în câtŭ, în scrierea anonimă, dérŭ care e a domnuluĭ Villefranche, intitulată: *Le Panlatinisme, confédération gallo-latine, Paris, 1860*, Englesiĭ suntŭ înscrişĭ într'adevĕrŭ printre naţiunile latine.

Etnograficŭ, acéstă tesă nu e admisibile; naţiunea compusă de Celţĭ, Anglo-Sacsonĭ şi Normanĭ constitue o naţionalitate provenindŭ din duoĕ sorginţĭ şi cu totulŭ separate, prin limbă, costume şi caractere, de gintea germană: pentru acésta, cândŭ se va constitui liga greco-latină, ea nu va avea sĕ se témă da fi întrecută de liga imposibile a tutulorŭ populaţiunilorŭ slave, séŭ de germanismulŭ curatŭ.

**Vegezzi-Ruscalla.**

*(Voce d'Italia.)*

## REGULAMENTU

pentru

*Impărţirea şi organisarea administrativă a Dobrogeĭ.*

### TITLULŬ I.

### Impărţirea Dorbrogeĭ în districte şi plăşĭ.

Art. 1. Teritoriulŭ coprinsŭ între gurile Dunăreĭ, ţinutulŭ Dobrogeĭ şi pămênturile învecinate, hotărîte la Nord de talvegul braţuluĭ Chilia, la Sud prin liuia de delimitare ce plécă de la Silistra şi se opresce la Mangalia, se împarte în treĭ judeţe: judeţulŭ Tulcea, judeţulŭ Kustengea şi judeţulŭ Silistra-Nouĕ, avêndŭ de reşedinţe ale autorităţilorŭ superióre oraşele cu acelaşĭ nume.

Art. 2. Judeţulŭ Tulcea se compune din patru plăşĭ: Tulcea, Sulina, Măcin şi Babadag

Plasa Tulcea coprinde tóte satele din fostulŭ Caimea-Camlîk, afară de Larikioiu. Maĭ coprinde: Isaccea, Nicolişel, Teliţa şi Celicdere, ce făceaŭ altă dată parte din Miudiurlîkul Isacceĭ, şi încă tóte satele pendinte altă dată de Miudiurlîkul Mahmudeĭ.

Plasa Sulina coprinde: oraşulŭ Sulina, tóte satele pendite de vechia căĭmăcămie cu acelaşĭ nume, precumŭ şi satele ce compuneaŭ fostulŭ Mudurlîk alŭ Chilieĭ. I se adaogă insula Şerpilor.

Plasa Măcin coprinde: oraşulŭ Măcin şi tóte satele vecheĭ căĭmăcămiĭ cu acelaşĭ nume, maĭ adăogându-i-se satele Giaferca, Taiţa, Diglis-Monastir, Cocoş-Monastir şi Giafer-Islam, pendinte altă dată de Isaccea.

Plasa Babadag coprinde: oraşulŭ Babadag şi tóte satele ce compuneaŭ fostulŭ caĭmacamlîk cu acelaşĭ nume. I se adaogă satulŭ Sarikioi.

Art. 3 Judeţulŭ Kustenge se compune din treĭ plăşĭ: Kustenge, Hârşova şi Mangalia.

Plasa Kustenge coprinde tóte satele vecheĭ căĭmăcămiĭ cu acelaşĭ nume.

Plasa Hârşova coprinde oraşulŭ Hârşova şi tóte satele fostuluĭ caĭmacamlîk.

Plasa Mangalia coprinde oraşulŭ Mangalia şi tóte satele vecheĭ căĭmăcămiĭ cu acelaşĭ nume, până la hotarulŭ despre principatulŭ Bulgarieĭ.

Art. 4. Judeţulŭ Silistra-Nouĕ se compune din două plăşĭ: Medjidie şi Silistra-Nouĕ.

Plasa Medjidie coprinde oraşul Medjidie şi tóte satele caĭmacamlîkuluĭ de altă dată şi Cernavoda afară de Rasova.

Plasa Silistra-Nouĕ coprinde Rasova şi tóte satele aflate între plăşile Medjidie şi Mangalia de o parte, Dunărea şi hotarulŭ despre principatul Bulgarieĭ de cea-l-altă.

Art. 5. In oraşele Tulcea, Kiustenge şi Rasova se înfiinţéḑă câte o poliţie de clasa I-iŭ.

Art. 6. In oraşele şi têrgurile Kilia, Mahmudie, Isaccea şi Cernavoda se va înfiinţa câte o poliţie de clasa II-a.

Art. 7. Comisariĭ de poliţie, sub-comisariĭ şi totŭ personalulŭ poliţieĭ esterne, în oraşele unde s'a hotărâtŭ a exista poliţie, se vorŭ înfiinţa după trebuinţă, în urma recomandărilorŭ prefectuluĭ de districtŭ către ministrulŭ de interne.

*Comuna.*

Art. 8. Fie-care sat forméḑă o comună.

Art. 9. Comuna este administrată de către primarŭ, asistatŭ de către unŭ consiliŭ compus de patru persóne locuitorĭ stabilitĭ într'ênsa, aleşĭ de către consăteniĭ lorŭ, conformŭ obiceiurilorŭ localităţeĭ.

### TITLUL II.
### Despre prefectŭ.

Art. 10. Prefectulŭ, în districtulŭ sĕŭ, este representantulŭ guvernuluĭ centralŭ.

Elŭ are sub îngrijirea şi respunderea sa ordinea publică şi, prin urmare, garanţia proprietăţeĭ, a avereĭ, a onóreĭ, a libertăţeĭ individuluĭ şi ocrotirea drepturilorŭ libertăţeĭ tutulorŭ cultelorŭ.

Art. 11. Prefectulŭ administréḑă districtulŭ sĕŭ, de o cam dată, după legile şi obiceiurile locale, dândŭ totŭ ajutorulŭ administraţieĭ întru esecutarea întocmaĭ a reglementelorŭ celorŭ-alte-ministere.

Art. 12. Ca representantŭ alŭ guvernuluĭ centralŭ, elŭ are la disposiţia sa, în marginile legeĭ, puterea publică.

Art. 13. Elŭ, în acéstă calitate, are întêiulŭ pasŭ la tóte recepţiunile, primesce tóte felicitările.

Elŭ observă mersulŭ tutorŭ servicielorŭ şi părerile séle, cândŭ crede necesariŭ, le supune la apreciarea ministruluĭ respectivŭ.

Art. 14. Toţĭ funcţionariĭ administrativĭ şi poliţienescĭ suntŭ sub ordinile séle.

Art. 15. Prefectulŭ este obligatŭ ca, în fiecare 15 ḑile, sĕ raporteḑe ministerielorŭ respective îmbunătăţirile şi reformele ce crede necesar a se introduce în legislaţia locală actuală care sĕ înlesnéscă pe câtŭ s'arŭ putea apropierea de legislaţia generală a ţĕreĭ.

Astŭ-felŭ, scóla, administraţia comunală şi judeţiană, serviciulŭ sanitarŭ şi drumurile de comunicaţie, vorŭ face objectulŭ primelorŭ disposiţiĭ la carĭ prefectulŭ va fi datorŭ a da tótă seriósa sa solicitudine.

Mĕsurile propuse şi adoptate de ministeriele respective şi aprobate de Domnitorŭ, prefectulŭ le va face cunoscutŭ populaţieĭ prin ordonanţă şi le va esecuta întocmaĭ.

Art. 16. Ţinta la care prefectulŭ cată a se sili sĕ ajungă, va fi legislaţia generală a ţĕreĭ. Pentru a ajunge însĕ la acésta este obligatŭ a lua mĕsurĭ prudinţĭ, lăsândŭ timpŭ populaţieĭ locale a se pĕtrunde de folósele nuoelorŭ reforme.

Art. 17. In orĭ-ce casŭ prefectulŭ este ţinut a nu trece peste legile generale ale ţĕreĭ.

Este lăsatŭ la inteligenţa sa sĕ nu aplice însă unele părţĭ carĭ ar fi în contraḑicere cu deprinderile şi cu legislaţia locală.

Menţinerea iubireĭ şi a înfrăţireĭ între diferitele culte şi naţionalităţĭ, prin respectarea datinelorŭ şi dogmelorŭ fie-căruia cultŭ, va face prima preocupaţiune a prefectuluĭ.

Locuitoriĭ Dobrogeĭ (aĭ Românieĭ transdanubiene) fiindŭ consideraţĭ ca fiĭ aĭ aceleiaşĭ Româniĭ, toţĭ se vorŭ bucura de o potrivă de aceleaşĭ îngrijirĭ şi drepturĭ, şi prefectulŭ este însărcinatŭ cu acésta.

Art. 18. Prefectulŭ lucréză sub ordinile directe ale ministruluĭ de interne, esecutândŭ în acelaşĭ timpŭ ordinile tutorŭ celorŭ alţĭ ministriĭ în atribuţiuuile lorŭ.

Art. 19. Prefectulŭ este supusŭ la tóte celealte îndatorirĭ către diferitele ministere, întocmaĭ ca şi ceĭ-alţĭ prefecţĭ aĭ ţĕreĭ.

*Despre administratoriĭ de plăşĭ.*

Art. 20. Administratoriĭ, în circumscripţia incredinţată lorŭ, aŭ aceleaşĭ îndatorirĭ şi drepturĭ ca şi prefectulŭ.

Art. 21. Administratorulŭ lucréḑă sub ordinile prefectuluĭ. Elŭ 'ĭ înlesnesce tóte sciinţele culese la localitate şi prin rapórte septămênale le supune la aprecierea prefectuluĭ, care apoĭ le studie şi le modifică conformŭ îndatoririlorŭ séle.

*Despre poliţaiŭ.*

Art. 22. Poliţaiĭ suntŭ directŭ sub ordinile prefectuluĭ şi administréḑă poliţia în marginile legilorŭ şi obiceiurilorŭ esistenţĭ locale şi conformŭ instrucţiilorŭ prefectuluĭ.

Elŭ are sub ordinele séle tótă poliţia locală.

*Despre primariĭ de comune.*

Art. 23. Primarulŭ este numitŭ de către prefectŭ dintre ceĭ cincĭ locuitorĭ aleşĭ aĭ comuneĭ.

Religiunea nu este unŭ obstacolŭ la numirea primaruluĭ. Prefectulŭ va căuta însĕ în alegere a avea în vedere religiunea profesată de celŭ maĭ mare numĕrŭ.

Art. 24. Primarulŭ, asistatŭ de consilierĭ îngrijesce şi ia măsurile cuvenite pentru poliţia rurală, pentru paza buneĭ ordine şi linisce între locuitorĭ şi pentru îndeplinirea ordinelorŭ ce arŭ primi de la autoritatea superióră.

In casŭ de crime s'aŭ de delicte, elŭ urmăresce şi descoperă pe autoriĭ lorŭ pênă la sosirea administratoruluĭ de plasă, căruia i va fi făcutŭ cunoscutŭ îndată comiterea faptuluĭ.

Elŭ va încunosciinţa în totŭ d'a una pe administratorulŭ de plasă despre verĭ-ce turburare saŭ neorînduială întâmplată între locuitorĭ.

Art. 25. Consiliulŭ comunalŭ, sub preşedinţa primaruluĭ, va căuta sĕ împace tóte neînţelegerile dintre locuitoriĭ comuneĭ. Are îndatorirea de a lua tóte mĕsurile necesariĭ pentru prosperarea intereselorŭ generale ale comuneĭ. Este responsabilŭ pentru verĭ-ce desordine din causa religiuneĭ, va acorda egală protecţiune tutorŭ cultelorŭ, va îngriji pentru buna stare a scóleĭ şi a templelorŭ religiuneĭ.

Art. 26. Prin mijlócele de carĭ póte dispune, consiliulŭ comunalŭ va face ca stradele şi căile de comunicaţiune de pe teritoriulŭ comuneĭ sĕ fie întreţinute în condiţiunĭ satisfăcĕtóre.

Art. 27. Primarulŭ se va supune ordinilorŭ administratoruluĭ de plasă.

Elŭ va putea cere ajutorul forţeĭ publice pentru restabilirea ordineĭ, în casŭ cândŭ va fi turburată în interiorulŭ comuneĭ.

Administratorulŭ 'lŭ va putea suspenda când l'arŭ dovedi abătutŭ de la datoriile sale. Prefectulŭ numaĭ 'lŭ póte revoca.

Art. 28. Cândŭ s'arŭ constata ca consiliulŭ comunalŭ nu corespunde îndatoririlorŭ sale, administratorulŭ 'ĭ suspendă exerciţiulŭ autorităţeĭ sale şi va raporta prefectuluĭ, care póte disolva consiliulŭ şi ordona altă alegere.

Art. 29. In comunele de reşedinţă a prefectureĭ, prefectulŭ póte presida adunarea consiliuluĭ comunalŭ, verĭ de câte orĭ va crede de cuviinţă. Póte delega sĕ'lŭ înlocuiască pe directorulŭ prefectureĭ.

Art. 30. Alăturatulŭ statŭ, care fixéḑă numărulŭ funcţionarilorŭ şi apuntamentele lorŭ, se va aplica pentru Dobrogea până ce Corpurile Legiuitóre vorŭ organisa prin lege acéstă parte a Românieĭ.

### MINISTERULŬ DE INTERNE.

*Statulŭ personaluluĭ funcţionarilorŭ administrativĭ în Dobrogea.*

*Prefectura I.*

1 Prefectŭ léfă leĭ 800 diurnă 700.
1 Directorŭ léfă leĭ 600 diurnă 200.
1 Şefŭ de biuroŭ léfă leĭ 300 diurnă 100.
2 Ajutóre léfă leĭ 200 diurnă 100.
1 Translatorŭ léfă leĭ 300.
1 Registratorŭ-arhivar léfă leĭ 200 diurnă 50.
4 Copiştĭ léfă leĭ 200.
1 Odăiaşŭ diurnă 80.
1 Spese de cancelarie 100.
Pers. celor-l'alte două pref.

*Administraţiile de plasă.*

9 Administr. de plase léfă leĭ 400 diurnă 400.
9 Ajutóre I léfă leĭ 300 diurnă 100.
9 Ajutóre II şi translatorĭ léfă leĭ 300 d. 100.
9 Registratorĭ-arhivarĭ léfă leĭ 150 diurnă 50.
18 Copiştĭ léfă leĭ 150.
9 Odăiaşĭ diurnă 60.
Spesele de cancelarie leĭ 50.

*Poliţia Clasa I.*

1 Poliţaiŭ léfă leĭ 400 diurnă 200.
1 Ajutorŭ léfă leĭ 300 diurnă 100.
1 Şefg de biuroŭ léfă leĭ 200 diurnă 50.
1 Registratorŭ şi archivarŭ léfă leĭ 200.
1 Translatorŭ léfă leĭ 200.
2 Copiştĭ léfă leĭ 150.
1 Odăiaşŭ léfă diurnă 60.
Spese de cancelarie leĭ 50.
Personalulŭ celorŭ-l-alte două poliţiĭ totŭ de clasa I.

*Poliţia de Clasa II.*

1 Poliţaiŭ léfă leĭ 300 diurnă 100.
1 Ajutorŭ léfă leĭ 200.
1 Registratorŭ şi archivar léfă leĭ 180.
1 Translatorŭ léfă leĭ 200.
1 Copistŭ léfă leĭ 150.
1 Odăiaşŭ diurnă 56.
Spese de Cancelarie leĭ 40.
Personalulŭ celorŭ-l-alte treĭ poliţiĭ de clasa II.

## REGULAMENT

PENTRU

### STABILIREA ŞI PERCEPEREA IMPOSITELOR IN DOBROGEA.

*§ I. Contribuţiunĭ directe şi vămĭ.*

Art. 1. Impositulŭ timbruluĭ şi înregistrăreĭ, impositulŭ asupra bĕuturilorŭ spirtóse şi taxele vamale de importaţiune şi esportaţiune, actualmente în vigóre în România, se aplică şi teritoriuluĭ cedatŭ Românieĭ prin tratatulŭ de la Berlin.

Art. 2. Modulŭ de percepţiune va fi celŭ ficsatŭ prin legile, regulamentele şi tarifele aplicate în România pentru fie-care din aceste contribuţiunĭ.

Art. 3. In privinţa săreĭ, se va urma conform legislaţiuneĭ române asupra materieĭ.

Art. 4. Comerciulŭ tutunurilorŭ în Dobrogea este liberŭ.

Art. 5. Fisculŭ va percepe asupra tutunurilor, tabacurilorŭ şi cigărilorŭ de provenінţă străină ce se importă în Dobrogea, o taxă vamală de leĭ cincĭ la sută de kilogramŭ.

Art. 6. Tutunurile ce se cultivă în interiorul Dobrogeĭ suntŭ supuse, în folosulŭ fisculuĭ, la o taxă de 75 leĭ pentru suta de kilograme.

Percepţiunea acestorŭ taxe se va regula prin instrucţiunĭ speciale.

Art. 7. Tutunurile provenindŭ din România suntŭ supuse, la importaţiuuea lorŭ în Dobrogea, la o taxă de 75 leĭ pentru suta de kilograme.

Aceste tutunurĭ vorŭ fi însoţite de certificate de origină, eliberate de autorităţile loculuĭ de proveninţă.

*§ II. Contribuţiunĭ directe şi domenic.*

Art. 1. Dijma, impositulŭ pe capitalul imobiiarŭ în oraşe şi sate, impositul de 3 la sută asupra lucruluĭ agricultorilorŭ şi meşteşugarilorŭ, asupra câştiguluĭ comercianţilorŭ şi fabricanţilorŭ, impositulŭ pentru scutirea din armată, impositulŭ pe valórea locativă a câroimelorŭ, cafenelelorŭ, băcăniilorŭ, restaurantelorŭ, taxa de $^1/_2$ la sută pe vênḑarea vitelorŭ, taxele pe morĭ, pe debitele de tutunurĭ, şi orĭ-ce alte dărĭ directe în vigóre către Statŭ, suntŭ şi rĕmânŭ desfiinţate.

Art. 2. Legea din 1873, pentru licenţele de bĕuturĭ spirtóse, se pune în aplicaţiune, în tótă întinderea Dobrogeĭ. cu începere de la 1 Ianuarie 1879. — Reglemente şi instrucţiunĭ ministeriale vorŭ stabili taxele fixe de perceput. după populaţiune. conformŭ citateĭ legĭ.

Art. 3. Un recensemêntŭ se va face de urgenţă prin comunele urbane, spre a se impune la patentă şi la impositulŭ fonciarŭ, conformŭ legilorŭ române, comercianţiĭ, industriaşiĭ şi proprietariĭ de imobile din d̦isele comune, cu începere de la întâiŭ Ianuarie 1879. — Instrucţiunĭ ministeriale vorŭ fixa epoca acestuĭ recensemênt, durata sa şi clasa căreia va aparţine, după populaţiune, fie-care oraşŭ.

Art. 4. Toţĭ locuitoriĭ carĭ vorŭ poseda acte de proprirtate (tapi) în regulă, de la guvernul otoman, pentru cultură pe teritoriulŭ Dobrogeĭ, vorŭ fi liberĭ a'şĭ cultiva pămêntulŭ, scutiţĭ de orĭ-ce dare în cursulŭ anuluĭ 1879.

Art. 5. Dreptulŭ de a întreţine şi a păşuna oile, caprele şi râmâtoriĭ pe domeniulŭ Statuluĭ se va cumpĕra obligatoriŭ, ca şi pe trecutŭ, de toţĭ proprietariĭ, cu preţŭ de 1 leŭ de capŭ de óie şi capră, şi de 60 banĭ de capŭ de rîmător.

Art. 6. Importatoriĭ de oĭ, capre, rîmătorĭ, aduse în Dobrogea pentru iernare, vorŭ fi supuşĭ la aceeaşĭ dare, ce se va percepe după instrucţiĭ speciale prin biurourile vamale.

Art. 7. Recensemêntulŭ generalŭ ce e a se face în România în anulŭ viitorŭ se va întinde şi asupra Dobrogeĭ.

Art. 8. Inchirierea şi arendarea imobililorŭ şi veniturile domeniale se vorŭ face conform legislaţiuneĭ actualmente în vigóre în România.

Art. 9. Organisaţiunea financiară română şi impositele directe din România vorŭ intra în aplicaţiune în Dobrogea cu începere de la 1 Ianuarie 1880.

Art. 10. Legile române de percepţie şi legea de urmărire vorŭ fi aplicabile în Dobrogea, întru câtŭ nu vorŭ fi contrariĭ disposiţiunilorŭ regulamentuluĭ de faciă.

### § *III. Despre monete.*

Art. 1. Monetele cu cursŭ obligatoriŭ în România vorŭ fi singurele admise în casele Statuluĭ şi date în plăţĭ de către acestea, pe totŭ teritoriulŭ Dobrogeĭ.

### § *IV. Disposiţiunĭ transitoriĭ.*

Art. 1. Pĕnĕ la 1 Ianuarie 1879, nu se va percepe nicĭ o taxă de timbru séŭ înregistrare în tótă întinderea teritoriuluĭ Dobrogeĭ.

## NUMIRI IN FUNCŢIUNI

*în Dobrogea.*

D. I. Pretor, se numeşte preşedinte alŭ tribunaluluĭ de apelŭ Kiustenge.

D. P. Stefănescu, preşedinte al tribunaluluĭ de apelŭ din Tulcea.

D. S. Hociung, membru la tribunalulŭ de apelŭ din Kuistenge.

D. Gr. T. Brătianu, membru la tribunalulŭ de apelŭ din Kuistenge.

D. D. G. Capeleanu, membru la tribunalulŭ de apelŭ din Tulcea.

D. I. T. Burada, prim-procurorŭ al tribunaluluĭ de apelŭ din Kiustenge.

D. Em. Flondorŭ, prim-procurorŭ al tribunaluluĭ de apelŭ din Tulcea.

D. Ştefanŭ Plopşorénu, supleantŭ la tribunalulŭ de apelŭ din Kiustengea.

D. Ştefan Mihăescu, supleantŭ la tribunalulŭ de apelŭ din Tulcea.

D. Al. Sergescu, procurorŭ la tribunalulŭ de apelŭ din Kiustengea.

D. A. I. Cătunénu, procurorŭ al tribunaluluĭ de apelŭ din Tulcea.

D. T. Nicolescu, grefierŭ la tribunalulŭ de apelŭ din Kiustengea,

D. N. Ianovicĭ, grefierŭ la tribunalulŭ de apelŭ din Tulcea.

D. N. Dimitraşcu, ajutorŭ de grefă la tribunalulŭ de apelŭ din Kiustengea.

D. N. C. Danacu, ajutorŭ de grefă la tribunalulŭ de apelŭ din Tulcea.

D. C. Borcescu, judecătorŭ la tribulalulŭ de ocolŭ din Tulcea.

D. G. Carpuz, supleantŭ la tribunalulŭ de ocolŭ din Tulcea.

D. T. Tonescu grefierŭ al tribunaluluĭ de ocolŭ din Tulcea.

D. Dionisie Craifalénu, judecătorŭ de ocolŭ al tribunaluĭ din Sulina.

D. T. Ionescu, supleantŭ la tribunalulŭ de ocolŭ din Sulina.

D. Al. Constantinescu, grefierŭ al tribunaluluĭ de ocolŭ din Sulina.

D. N. Scribanŭ, judecătorŭ al tribunaluluĭ de ocolŭ din Măcin.

D. V. Masu, supleantŭ la tribunalulŭ de ocolŭ din Măcin.

D. G. Christescu, grefierŭ la tribunalulŭ de ocolŭ Măcin.

D. C. Davidoglu, judecătorŭ la tribunalulŭ de ocolŭ Babadagh.

D. I. Dinescu, supleantŭ la tribunalulŭ de ocolŭ Babadagh.

D. G. Costescu, grefierŭ la tribunalulŭ de ocolŭ Babadagh.

D. G. Horezénu, judecătorŭ al tribunaluluĭ de ocolŭ Kiustenge.

D. C. Cotescu, supleantŭ la tribunalulŭ de ocolŭ Kiustenge.

D. V. Carapetru, grefierŭ la tribunalulŭ de ocolŭ Kiustenge.

D. G. Grigorescu, judecătorŭ al tribunaluluĭ de ocolŭ Mangalia.

D. I. Ionescu, supleantŭ la tribunalulŭ de ocolŭ Mangalia.

D. C. Stoicovicĭ, grefierŭ la tribunalulŭ de ocolŭ Mangalia.

D. Virgiliŭ Poenaru, judecătorŭ la tribunalulŭ de ocolŭ Medgidie.

D. G. Mihălescu, supleantŭ la tribunalulŭ de ocolŭ Medgidie.

D. N. Casiade, grefierŭ la tribunalulŭ de ocolŭ Medgidie.

D. M. Costescu, judecătorŭ de ocolŭ al tribunaluluĭ Hârşova.

D. M. Mărculescu, supleantŭ la tribunalulŭ de ocolŭ Hârşova.

D. St. Stoenescu, grefierŭ la tribunalulŭ de ocolŭ Hârşova.

D. G. Parturénu, judecătorŭ la tribunalulŭ de ocolŭ Raşova.

D. N. R. Munténu, supleantŭ la Tribunalulŭ de ocolŭ Raşova.

D. G. Harofă, grefierŭ la tribunalulŭ de ocolŭ Raşova.

---

D. N. Rosetti Bălănescu este numitŭ în postulŭ de comisarŭ specialŭ, însărcinatŭ cu terminarea lucrărilorŭ de constatare, pentru pagubele causate prin faptulŭ trecereĭ armatelorŭ ruseştĭ prin ţéră, postŭ rĕmasŭ vacantŭ prin numirea d-luĭ N. Catargiu în altă funcţiune.

—

Se deschide pe séma ministeruluĭ cultelorŭ şi instrucţiuneĭ publice un creditŭ estraordinarŭ de 1,000 leĭ. asupra esercițiuluĭ anulu corentŭ cu care înaltŭ P. S. S. mitropolitul primatŭ sĕ pótă trămite la Constantinopole un cleric espresŭ, spre a procura de la patriarchie o cantitate de sânt Mir, de care Inalta Prea Sânţia Sa are necesitate pentru bisericile din ţéră.

## DIVERSE

O cântăréţă fórte frumósă şi cu totulŭ fără talentŭ făcea odinióră la operă bucuria ochilor, şi desperarea urechilorŭ.

Intr'o diminéţă, ea primi unŭ buchetŭ superb, spre marea eĭ mirare, de la unŭ bătrânŭ abonatŭ care de ordinariŭ manifesta semne de nerăbdare orĭ de câte orĭ o vedea intrândŭ pe scenă.

Florile eraŭ însoţite de acestŭ biletŭ.

— In fine, D-şóră, potŭ sĕ te admirŭ în bună voe.

Amŭ surd̦itŭ!

*

Dómna R..., femee cu apucăturĭ romanţióse se lăsase a fi curtată de unŭ june poetŭ care sfîrşi prin a obţine de la dênsa celŭ maĭ mare sacrificiŭ ce póte face o femee.

A doua d̦i poetulŭ primi unŭ biletŭ astŭ-fel conceputŭ:

„Parisul 'mĭ a devenitŭ nesuferitŭ. Ia 20,000 fr. şi să plecămŭ la Monaco.“

Tênĕrulŭ respunse cu naivitate.

„Scumpă amică, 'mĭ scriĭ sĕ iaŭ 20,000 fr., darŭ eştĭ aşa de neródă, în câtŭ nu 'mĭ spuĭ unde suntŭ.

*

Unŭ profesorŭ întrebă pe unŭ elevŭ asupra gramaticeĭ.

— A iubi ce timpŭ e?

Elevulŭ, rĕspunse cu unŭ aerŭ şiretŭ.

— Mama d̦ice că este unŭ timpŭ perdutŭ.

## Ultime sciri

SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ "TELEGRAFULUI„ (*Agenţia Havas*).

(Serviciulŭ de erĭ, 8 ore séra.)

**Paris**, 29 Noembre. — Scirĭ private sosite din Londra, anunţă că ambasadoriĭ marilor puterĭ, acreditaţĭ pe lângă Sultanŭ, declarândŭ că n'aŭ nicĭ unŭ felŭ de împuternicirĭ de la guvernulŭ lorŭ pentru a regula neînţelegerea care esistă între Românĭ şi Ruşĭ, în privinţa delimităriĭ fruntarieĭ de la Sudulŭ Dobrogeĭ spre Silistra. cabinetulŭ din Petersburg arŭ fi cerutŭ de la puterile semnatare tractatuluĭ de la Berlin sĕ trimită ambasadorilorŭ lorŭ la Constantinopole împuternicirile şi instrucţiunile trebuincióse pentru a resolva acéstă cestiune.

(Serviciulŭ de ad̦ĭ, 9 ore diminéţa.)

**Constantinopole**, 29 Noembre. — Pórta voesce sĕ reîncépă negociaţiunile pentru a încheia un aranjamêntŭ definitivŭ cu Rusia. Turciĭ construescŭ un drumŭ de ferŭ, pentru a lega între ele întăririle ridicate în giurulŭ capitaleĭ.

**Berlin**, 26 Noembre. — Vre-o patru-d̦ecĭ dintre socialiştiĭ ceĭ maĭ principalĭ aŭ fostŭ esilaţĭ de poliţie.

**Budapest**, 29 Noembre. — Comisiunea budgetară a delegaţiuniĭ austriace, conformându-se dorinţelorŭ esprimate de comitele Andrassy, a hotărîtŭ să încépă discuţiunea generală a budgetuluĭ ministeruluĭ afacerilorŭ străine, precumŭ şi pe aceea a proiectuluĭ de creditŭ destinatŭ a acoperi cheltuelile ocupaţiuniĭ Bosnieĭ şi a Herzegovineĭ în 1879.

**Roma**, 29 Noembre. — Nisce documente pe care a pusŭ mâna poliţia, aŭ informaţiunĭ asupra organisăriĭ internaţionaliştilorŭ şi raporturile lorŭ cu internaţionaliştiĭ din străinătate.

**Paris**, 29 Noembre. — Se telegrafiadă din Petersburg că cincĭ divisiunĭ ruseştĭ aŭ fost reclamate din Turcia.

Acéstă mĕsură este considerată ca confirmarea politiceĭ pacefice a Tzaruluĭ.

(Serviciulŭ de ad̦ĭ 4 ore după amiadĭ)

**Londra**, 30 Noembre. — Se telegrafiadă din Constantinopole: Said-paşa s'a numitŭ ministru alŭ comerciuluĭ, Server-paşa ministru de interne Khurşid paşa ministru de justiţiă şi Thamik paşa ministru alŭ lucrărilorŭ publice.

Coloneluluĭ Shuld-ham s'a numitŭ comandantulŭ giandanrmerieĭ în Syria.

**Bombay**, 29 Noembre. — Muntenĭ afghanĭ, ostiiĭ englesilorŭ aŭ închisŭ strâmtorile de la Kyber. Comunicaţiunile colónelorŭ de espediţiune aŭ fostŭ tăiate; convouirile destinate pentru aprovisionare aŭ fost silite a se întórce îndărătŭ. Nuoĭ trupe anglo-indiene suntŭ trimise pentru a încerca se debloceze cele din têiŭ colóne.

## Adunarea Deputaţilorŭ

De şi aŭ fostŭ 93 d-nĭ deputaţĭ presenţĭ, Adunarea n'a ţinutŭ ad̦ĭ sâmbătă şedinţă, dupe cererea d-luĭ Dimancea spre a ne maĭ consulta asupra complectăriĭ biuroaluĭ.

Şedinţă publică lunĭ.

## CURSUL BUCURESCI

—

Prima casă de schimb

la

„BURSA“

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.

*Sâmbătă 18 Noembre 1878.*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale | 98 3/4 | 99 1/4 |
| „ eşite la sorţĭ | 97 1/4 | 98 |
| 8 % „ domeniale | 98 1/2 | 99 |
| „ „ eşite la sorţĭ | 97 1/4 | 98 |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 | 180 | 185 |
| 7 % Scris. funciare rurale | 91 1/2 | 92 |
| 7 % „ „ urbane | 83 5/8 | 84 1/4 |
| 8 % Imp. municipal. | 95 1/4 | 95 3/4 |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l. | 23 1/2 | 24 1/2 |
| Acţiunĭ „Dacia“ | 185 | 190 |
| „ „Romania“ | 70 | 75 |
| Cupóne rurale exigibile | 1 % | 1/2 |
| „ domeniale „ | 1 1/2 | 1 % |
| „ scrisurĭ „ | — 1/2 | — |
| Argintŭ contra aurŭ | 2 % | 1 3/4 |
| Rubla hârtie | 2—43 | 2—44 |
| Florinu | 2—15 | 2—16 |

### Cursulŭ din Viena

*29 Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ | 9—32 | fl. |
| Ducatulŭ | 5—57 | „ |

### Cursulŭ din Berlin

*28 Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române | 82—40 | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ | 34—30 | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ | 85—90 | „ |
| Oppenheim | 101 25 | „ |
| Ruble hârtie | 196—75 | „ |

### Cursulŭ din Paris

*28 Noembre*

Renta română . . . . . . 62 1/2 fr. 63 %

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

---

MICULŬ SECRETARŬ

*Séŭ cursŭ gradat de composiţiunĭ după metodo intuitivă de* **I. Alexie.**

*Partea I-a* pentru clasa I-a primară coprinde părţĭ ale învĕţămêntuluĭ intuitivŭ, şi plecândŭ de la cercurile de intuiţiune cele maĭ apropiate, precumŭ casă părintéscă, scólă, grădină etc., ajunge la cele maĭ depărtate, tóte acestea, avênd numirea justă a lucrurilorŭ şi arĕtarea scopuluĭ pentru care suntŭ făcute:

*Partea II-a* pentru clasa II-a pr. este lucrată asemenea în spiritulŭ noueĭ programe.

*Partea III-a* idem pentru clasa III-a Acestŭ opŭ este şi aprobatŭ de onor. ministerŭ alŭ instrucţiuneĭ publice.

Preţulŭ unuĭ exemplarŭ 80 banĭ.

A eşitŭ de sub typarŭ:

Gramatica de limba greacă

de

Dr. Zotu,

Partea I-iŭ Etimologiă.

Aprobatŭ de ministerulŭ Cultelorŭ şi instrucţiuneĭ Publice. de vêndare strada Bucurŭ No. 13.

Totŭ de acelaşĭ autorŭ sĕ află sub presă şi a II-a ediţiă din Cartea de Citire dn nuoŭ agnomentată care va fi cu preciŭ de 2 francĭ şi 50 banĭ.

NUOULŬ THEATRU DACIA

*Direcţia* Jonescu

In tóte serile representaţiunĭ variate.

La *Librăria Fraţi Ióniţiŭ & Co.* aŭ apărutŭ:

Calendarul pentru toţĭ Românĭ

Coprindênd pe lângă cele necesariĭ şi

**Prisonierul de la Plevna**

nuvelă originală şi urmare la Istoria resbeluluĭ Romano-Ruso-Turc

Primulŭ pasŭ

nuvelă originală contimporană şi alte micĭ şi interesante anecdote şi poesiĭ intre care şi cele **dedicate Armateĭ Române** cu ocasia **intrăreĭ triumfale în Capitală**, care are şi un interesant tabloŭ **ca premiŭ**

BATALIA de la RACHOVA

fórte frumosŭ imprimat în treĭ culorĭ la Dresda.

*Preţul cu Tabloŭ leĭ 2 banĭ 50*

Calendarul Amusant şi Picant

coprindênd interesantele nuvele **O pagină din viaţa Amploiaţilor Alesandru Cocescu,** cadoul ambulant şi altele ilustrat cu 8 tablourĭ imprimate în culorĭ fórte caracteristice şi amusante.

*Preţulŭ leĭ 2.*

ALMANACHUL AMERICAN

ale cărnĭ date sunt cu totul noĭ, culese din cele din urmă romane în douĕ ediţiunĭ.

*Ediţia ordinară leĭ 1,50. Ediţia de lux leĭ 3.*

CALENDARUL PORTATIV

coprindêndŭ cele maĭ indispensabile notiţe,

*Preţul 40 banĭ.*

Librarilorŭ acordămŭ mare rabatŭ.

A apărutŭ de sub tiparŭ şi se află de vêndare la librăriile Socek, Daniilopolu, Szölösy şi Graeve:

Studie Constituţionale

de

G. G. Meitani

*Materiile tratate*: Intr'o ţéră Constituţionale nu se póte pune în discuţie persóna şi actele Principeluĭ. Domnulŭ Domnesce, Elŭ nu guvernează. Scóla radicale şi adevĕrata Democraţie. Camera. Presa într'unŭ statŭ Constituţionalŭ. Visitarea domiciliuluĭ. Senatulŭ. Inalta Curte de Casaţie şi Justiţie. Legea electorale. Resbelulŭ. Convenţia comerciele cu Austro-Ungaria. Intinderea esercițiuluĭ suveranităţiĭ nóstre.

*Preţulŭ unuĭ esemplarŭ 10 leĭ.*

A apărutŭ de sub tiparŭ:

DOCTORUL CASNIC

*pentru viaţa îndeluogată*

şi în deosebĭ doctoriĭ pentru diferite bóle omeneştĭ

pe care tot omulŭ şi le póte face sirgur

*Se află de vênzare la Fraţiĭ Joniţiŭ librarĭ pe preţulŭ de 50 banĭ.*

CURSU DE Istoria Romanilorŭ

pentru clasa IV gymnad̦ială

CURSU DE Geografie, semestrulŭ II

pentru clasa IV gymnad̦ială

ELEMENTE DE Istoria Universală antică

pentru clasa I gymnad̦ială.

de

Ion Marescu

**DE ARENDATU,** De la Sfântu Gheorghe viitorŭ o sfóră de moşie lîngă Mizilŭ, de 150 pogóne arabile.

A se adresa, strada Icóna Nr. 10.

De vêndare uă pereche case

situate în strada Cortuluĭ No. 6, în fórte apropiere de strada Romană şi strada Ferăstrĕŭ, pe care în cea din urmă s'a construitŭ şi o linie de Tranvaiŭ; compuse din 4 camere spaţióse, coridorŭ de giamurĭ, conducătorŭ la Bucătărie, pivniţă de d̦idŭ, puţŭ în curte, magazie, grădină cu pomĭ roditorĭ şi curte spaţiósă. Preţŭ fórte avantagiosŭ. A se adresa la administraţia acestuĭ d̦iarŭ.

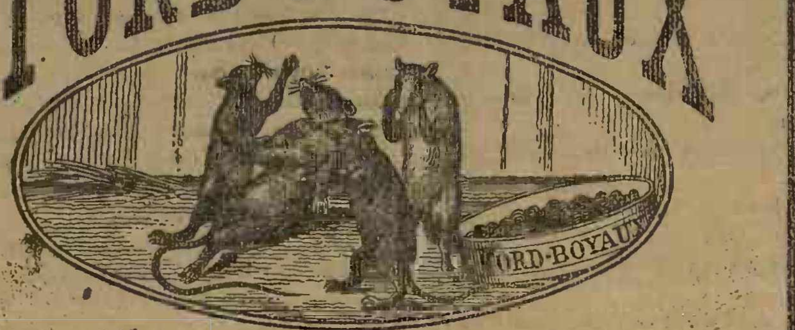
Pucine suntŭ maladiele cari s'ar fi suscitatŭ creaţiunea a atâtorŭ medicamente ca asthmul. Cea maĭ mare parte din aceste remediurĭ maĭ multŭ saŭ maĭ puţin inactive, aŭ căzut într'o uitare cu drept meritată. Acţiunea remarcabilă a gudronuluĭ asupra bronchelor şi a mucóselor în generalŭ a provocat numeróse experienţe, din carĭ resultă astădĭ ca unulŭ din cele maĭ bune tratamente ale asthmuluĭ consistă în intrebuinţarea *Capsulelor luĭ Guyot cu gudron*. In cele maĭ multe casurĭ, două saŭ treĭ capsule, luate în momentulŭ fie-căreĭ mâncărĭ, aduc o răpede uşurare; trebuesce adăogat ca, atuncĭ când afecţiunea este deja vechiă, tratamentul va trebui continuat maĭ mult timp. D'aiurea din causa repedeĭ amelioărĭ ce simtŭ bolnavi, rare orĭ ar voi să suprime întrebuinţarea Capsulelorŭ de gudron, înainte de a fi cu totulŭ vindecaţĭ. Acest modŭ de tratament costă unŭ preciŭ din cele maĭ modice, ḑece saŭ cincĭ-spre-ḑece centime pe ḑi.

Pentru a fi sigur de a avea adevĕratele capsule ale luĭ Guyot. trebue a exige, pe fie-care flaconŭ, semnătura Guyot imprimată în treĭ culorĭ.

Capsulele Guyot se găsescŭ în România la maĭ tóte pharmaciele.

---

# TORD-BOYAUX



DESTRUCTEUR INFAILLIBLE

Des RATS, TAUPES, MULOTS, CAFFARS, etc. etc.

Sans Danger pour les Animaux Domestiques

Pas de Danger de Feu, comme avec les produits au Phosphore

Deposit General pentru România

la J. OVESSA 39. Strada Academiei, BUCURESCI.

---

# SAPUN

## Medical de Păcură al luĭ BERGER

se întrebuinţéză cu efect sigur de nouĕ anĭ în urma apreciărilor şi certificatelor d-lor: profesor Dr. Cavaler de Schroff, profesor Heller, Dr. Melicher şi aĭ maĭ multor medicĭ şi altor persóne ca remediŭ

contra tutulor bólelor pieleĭ,

**precum şi contra necurăţenieĭ feţeĭ,** maĭ ales contra rîieĭ, pecingenilor, bubelor dulce, puróielor, mătréţa capuluĭ şi a barbeĭ, petelor obrasuluĭ şi a trupuluĭ, nasuluĭ roşiu, degerătur, asudóreĭ piciórelor şi contra tutulor bólelor cap ale copiilor. Maĭ este şi recomandat generalmente ca un mijloc purificativ la spălat. Décă săpunul de păcură al luĭ Berger se va întrebuiaţa în genere ca mijloc de spălat pe pelea sănătósă, séŭ din când în când în băĭ, atuncĭ dă peleĭ o fineţă şi frăgeḑime estraordinară, precum nu produce nicĭ un alt săpun, preservând pelea de tóte bólele sus enumerate.

*Preţul uneĭ bucăţĭ împreună cu descrierea întrebuinţăriĭ 1 leŭ.*

*Săpunul de păcură al luĭ Berger* conţine 40 la sută păcură conc: de lemn, se prepară cu mare băgare de sémă şi se deosebesce fórte mult de tóte cele-l-alte săpunerĭ de păcură aflătóre astă-ḑĭ în comerciŭ.

**Spre a se feri de falsifiate**

să se céră dinadins *săpunul de păcură al luĭ Berger* şi se observe învelitura cea verde.

**Deposit general** pentru România en gros şi en detail în Bucurescĭ la **farmacia Speranţa** a luĭ **Brus,** deposite în Brăila, farmacia Linde; Galaţĭ, farmacia Curtovits; Iaşĭ, farmacia Konya; Ploeştĭ, farmacia Schuller. 12 14 3

---

PARFUMERIE ORIZA

# L. LEGRAND

*Parfumorŭ, Furnisorŭ a maĭ multorŭ Curţĭ străine.*

**207, rue St-Honoré, PARIS**

**ORIZA OIL**

Unsóre estra fină cu tóte buchetele sprĕ a face pĕrulŭ luciosŭ şi móle ca mĕtasea ş'a-lŭ opri d'a cădè.

**ESS-ORIZA**

Profume nouĭ la modă cu tóte buchetele cariĭ aŭ opţinutŭ medaliele de Meritŭ la esposiţiunile din Paris de la 1867, şi la Viena la 1873.

**EAU TONIQUE QUININE L. LEGRAND & POMMADE AU BAUME DE TANNIN**

Pentrŭ-a curăţi capulŭ şi periĭ ş'a-ĭ face se crească în fórte puçinŭ timpŭ. (Succesŭ sicurŭ.)

Aceste producte se găsescŭ la principaliĭ vinḑĕtorĭ de parfumeriă şi la ceaforĭ.

---

# VICHY

Paris, 22 boulevard Montmartre

**PASTILLE DIGESTIV** fabricate la Vichy cu Sărurĭ estrase din sorginţĭ. Ele aŭ un gust plăcut şi produc un efect sicur contra acrimelor ş'agrelelor mistuirĭ.

**SARURI DE VICHY PENTRU BAI**

Un sul pentru o baie, pentru ceĭ carĭ nu pot merge la Vichy.

*Spre a evita contrafacerile sĕ se céră pe tóte produsele marca* CONTROTULUI STATULUI FRANCESI

Produsele de maĭ sus se găsesc la D-niĭ *Gubler, Wartanowitz şi Cĭĕ*

---

Strada Lipscanĭ No. 11.

Inventiune neuă

INVENŢIUNE NOUA

# COLOARE CU ULEIU

Preparată cu lustru

pentru coloratulŭ scândurilorŭ, usilorŭ, ferestrelorŭ şi mobililorŭ

în diferite nuançe

**care are qualitatea de a se usca în 3 până în 4 ore dândŭ-ĭ tot d'odată lustrul celŭ maĭ frumosŭ şi durabilŭ**

Se află de vêndare cu preciŭ convenabilŭ la:

6—1 Martinoviçĭ & Fiu

Strada Lipscanĭ No. 11.

Inventiune neuă

---

Strada Carolŭ I, No. 8, (Curtea Veche)

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

# AVIS IMPORTANT

Celŭ maĭ mare Magasinŭ de

# INCALTIAMINTE

pentru **BARBAŢI, DAME şi COPII** numitŭ

# BAZAR DE FRANCE

Bazar de France

Strada Carol I, No. 8, (Curtea Veche)

Renumitŭ pentru mărfurĭ fine, solide şi fasonate, şi remarcatŭ pentru vênḑarea cu preţurĭ maĭ eftine de câtŭ orĭ unde.

Se anunţă acum cu ocasia sosireĭ marilorŭ transporturĭ de încălţăminte de tómnă şi iarnă de totŭ felulŭ în fasónele HAUTE NOUVEAUTÉ şi solidŭ efectuate de celebrele fabrice esistente; asemenea şi galoşĭ francesĭ din renumita fabrică

## Compagnie Nationale a Paris

Cu renumele ce amŭ dobânditŭ prin Mărfurĭ bune şi preţurĭ scăḑute, mĕ încuragiază d'a avisa că dreptŭ recunoştinţă. voiŭ furnisa în viitorŭ mărfurĭ maĭ fine şi cu preţurĭ maĭ eftine de câtŭ în ocasiunile precedente.

Cu tótă stima Sal. Weiserman

NB. Informaţĭ din cercurĭ autentice că uniĭ din concurenţiĭ meĭ, vorŭ se deschidă unŭ Magasinŭ de încălţăminte sub numele de Bazar, atragŭ atenţiunea onor. P. T. Public d'a se feri d'orĭ ce altŭ Magasinŭ aşa numitŭ Bazar, şi a se Nota bine numaĭ la Bazar de France sub firma subsemnatuluĭ

Sal. Weiserman

40—11 Strada Carol I, No. 8. (Curtea Veche)

Strada Carolŭ I, No. 8. (Curtea Veche)

---

42 Victorieĭ Victorieĭ 42

Calea Victorieĭ No. 42

Numaĭ 8 ḑile va dura

# DESFACERE TOTALE de ALBITURI

şi alte articole de iarnă

CALEA VICTORIEĬ (MOGOŞÓEĬ) VIS-A-VIS CASA TOROK

de la una din cele maĭ renumite făbriciĭ din streinĕtate

o mare partida de albiturĭ. batiste, şi rufe de asternut

SE DESFACE CU

scăḑĕmênt de 45% maĭ eftin

ca orĭ ce alte Magasinurĭ.

PREŢŬ CORENT AL ACESTOR ARTICOLE

1 Bucată **Piquet** albă de iarnă de 25 coţi, preţu fabriceĭ à 12 şi 18 francĭ.
1 Bucată **Piquet colorată** de iarnă de 35 coţi „ à 10 şi 12 fr.
1 Bucată de pânză de **Belgia** 36 „ „ à 22 fr. 25 fr.
1 Bucată Olandă de **Rumburg** 62 „ „ à 45 fr. 80 fr. şi 90
1 Bucată **Olandă de Rumburg** 3 coţi lat, 22 lung, pentru 6 carşafuri, preţu frabriceĭ 40 fr. 50 fr. 60 fr. 80 fr. şi 100 fr.
100 Duzine **Cămăş de dameĭ, Camisóne, Fuste, Pantalonĭ** cu preţ de 1½ fr. 1½ fr. 2½ fr. 4 fr. 7 fr. şi 12 fr.
100 Duzine **Fuste de flanelă** francesă, 5. fr. 8 fr. şi 12 francĭ, **Capóte pentru Dame** de flanele, 15 fr. 20 şi 25 francĭ. Costume 30 fr. şi 40 fr.
500 **Bucăţĭ Haine** pentru **Copiĭ** de flanelă 4 fr. 6 şi 8 francĭ.
100 Duzine **Servete** de Olandă, Damască cu 4 fr. şi 10 francĭ.
**Feţe** de mese de Olandă, Damască pentru 6 Persóne, 12 Persóne a 15 fr. 30 fr. şi 40 fr.
100 Duzine **Prosópe** de aţă curată uă ½ Duzină 4 fr. şi 10 fr.

GRATIS va primi o Garnitură de masă pentru 12 Persóne, care vorŭ cumpĕra în suma 200 francĭ.

Comandele din provincie se vor esecuta cu cea maĭ mare esactitatea, însosit însă de valórea comandeĭ, se pot evea şi mostre din calitatea acestor articele.

Desfacere totalul in Magasină din Calea Victorieĭ 42 [Mogoşieĭ] vis-a-vis de Casa Torok.

Calea Victorieĭ No. 42

42 Victorieĭ Victorieĭ 42

---

De vênḑare la Noua Tyvographie Naţională bilete de închiriatŭ pentru lipitŭ la case.

---

ASTHME

# CIGARETTE INDIENNE

CU CANNABIS INDICA

De GRIMAULT & Cie, pharmaciştĭ la Paris

Este d'ajjunsŭ d'a aspira fumulŭ Cigaretelorŭ cu *Cannabis indica*, pentru a face se dispare *asthmulŭ* celŭ mai violentŭ, *tussea nervóssă, răguşeala, stingerea voceĭ, nevralgiile faciale, insomnia* şi pentru combatterea *phthisieĭ laryngite*, şi toate affecţiunile căilorŭ respiratóre. — *Fie care cigarettă pórtă semnătura* GRIMAULT & Cie.

*Depositŭ in principalele Pharmaciĭ.*

---

MALADII DE PEPTŬ CURARISSITE PRIN

# SIROPU D'HYPOPHOSPHITŬ DE CALCE

de **GRIMAULT** & Cie, **Pharmaciştĭ la Paris**

Acestŭ Siropŭ produce in totŭ dé-una resultaturile celle mai rapide şi celle mai satisfăcătóre. Publiculŭ este inşelatŭ căndŭ nu iĭ se dă unŭ *Flaconŭ ovalŭ* şi unŭ *Siropŭ rosatŭ* cu semnătura GRIMAULT et Cie.

Elŭ calméḑă *tussea*, face se dispare *Sudorile nocturne*, curariseşce *Bronchitele, Catarrhele, Răguşelile, Consompţiunile, Phthisia* şi opreşce *Frigurile lente* care distrugŭ forţele bolnavuluĭ.

**Depositŭ in principalele pharmaciĭ.**

---

# Maison Sigmund Prager

STRADA CAROL I, No. 4 et 23. BUCAREST

Grand assortiment de fourrures pour vêtements coiffures, gants, Chausures, etc. Capellerie, feutre, saie, paille et toile cirée — Horlogerie de tous pays—Maison de gros et de détail.

Exportation. Prix modérés.

---

# Moşia Teiul

Comuna Teiul plasa Galeseştĭ, Districtu Argeşu, 2 ore departe de Gara Leurdeni cu 1500 pogóne lucrătóre, este de arendat de la St. Gheorghe 1879.

A se adresa în Bucureştĭ la D-nu Inginerŭ Botea séŭ în Piteştĭ la D-nu Costache Botea. Acéstă moşie este şi de vênḑare.

Bucurescĭ.—Noua Typographie Naţională, **C. N. Rădulescu**, Strada Academieĭ No. 24.—Bucurescĭ.

Marţĭ, 21 Noembre 1878 In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ Anulŭ VIII No. 1979

# TELEGRAPHUL

Preţul abenamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĔ, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redăcţia nu este responsabilă.
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

**Duminecă**, 19 (1) Noembre.—(1599). Se aduce corpulŭ luĭ Andreiŭ Batori la Belgrad dupĕ ordinulŭ luĭ Mihaiŭ V. Bravulŭ.

**Lunĭ**, 20 (2) Noembre. — (1558). Sultanulŭ îaécă pe unul am boeriĭ ce venise a pîrî spre a detrona pe Mircea III, Domnul ţĕriĭ Românescĭ.

## Scirĭ Telegraphice

(Serviciulŭ diarelorŭ străine).

**Londra**, 29 Noembre. — *Daily Telegraph* anunţă că din causa pericoluluĭ celŭ mare alŭ trecĕtorilorŭ, s'aŭ luatŭ măsurĭ marĭ.

**Berlin**, 29 Noembre. — De la Taşkend a plecatŭ unŭ agentŭ diplomaticŭ rusŭ la Kundus, capitala Khanatuluĭ independentŭ Bandachsan (spre Vest de Afganistanŭ.)

**Londra**, 30 Noembre. — *Times* arată, că resultatulŭ generalŭ alŭ *Cărţiĭ Albastre*, publicată erĭ asupra cestiuniĭ afghane, este nesatisfăcĕtor relativŭ la atitudinea guvernuluĭ britanicŭ în trecutŭ, dérŭ este satisfăcĕtorŭ relativŭ la viitorŭ.

Se aştéptă o luptă seriósă în trecĕtórea Piiwar.

**Berlin**, 30 Noembre.—S'a împrăştiatŭ sgomotulŭ că poliţia a fostŭ însciinţată despre sosirea de bombe Orsini. O ladă cu dynamită a fost secuestrată la gara de aicĭ.

**Berlin**, 30 Noembre.— Depeşĭ sosite aicĭ din Petersburg, spunŭ că generalulŭ rusŭ Kauffmann a fostŭ chematŭ de la Taşkend la Petersburg. El a plecatŭ, însoţitŭ de şefulŭ statuluĭ sĕŭ majorŭ, la 17 din Taşkend şi va sosi la 6 Decembre în Petersburg. Se vorbesce din sorginte sicură că elŭ va asista la un consiliŭ de resbel care se va ţine sub preşedinţa Tzaruluĭ şi de ale căruĭ decisiunĭ va depânde atitudinea Rusieĭ în cofflictulŭ anglo-afghanŭ. Se aştéptă ca Tzarulŭ, în urma mareĭ reviste de la 2 decembre, sĕ ţie către generalĭ o cuvêntare de însemnătate politică.

(*Neues Wiener Tagblatt* .

**Paris**, 29 Noembre. O depeşe din Londra a diaruluĭ *les Débats*, asicură că Rusia nu permite nicĭ unuia din funcţionariĭ sĕĭ sĕ priméscă demnitatea de principe alŭ Bulgarieĭ.

**Londra**, 29 Noembre. — Resultatulŭ întrevorbirilorŭ luĭ Şuvaloff cu marquisulŭ de Salisbury se resumă în aceia, că Englitera stărueşte cu stricteţă în cea maĭ esactă esecutare a tractatuluĭ de la Berlin în tóte punctele séle şi la timpulŭ hotărîtŭ, şi că în cestiunea afghană nu permite amesteculŭ nicĭ uneĭ puterĭ străine.

**Paris**, 30 Noembre. — Sâmbătă a avut locŭ prima întrevorbire maĭ seriósă între Şuvaloff şi Salisbury. Cele douĕ întrevorbirĭ de până acum aŭ fostŭ privitóre la cestiunĭ generale, în care Şuvaloff a accentuatŭ dorinţa Tzaruluĭ d'a esecuta tractatulŭ. Tot acésta a făcutŭ diplomatulŭ rusŭ şi pe aicĭ.

**Londra**, 30 Noembre. — *Times* scrie următórele: Documentele afghane probează justeţea vederilorŭ guvernuluĭ de acumŭ în privinţa cestiuniĭ afghane. Până la luarea guvernuluĭ de către lordulŭ Lytton, a domnitŭ în Indiĭ, afară de pe timpulŭ unuĭ vice-rege, o stare regretabilă de vederĭ a situaţiuniĭ. Celŭ care a făcutŭ acéstă escepţiune este lordulŭ Majo. Elŭ a recunoscutŭ situaţiunea şi a câştigatŭ pe emir numaĭ prin amabilitatea sa. Politica cea pedantă a succesoruluĭ sĕŭ a stricatŭ tóte avantagele cîştigate deja şi guvernuluĭ actualŭ nu 'ĭ rĕmânea altŭ chipŭ de lucrare. Documentele trebue sĕ provóce nemulţumirea pentru procedarea guvernuluĭ trecutŭ şi mulţumirea pentru conduita guvernuluĭ actualŭ. *Daily Telegraph* dice că citirea documentelorŭ afghane nu póte sĕ maĭ lase nicĭ o umbră de îndoială măcarŭ, asupra verĭcăruĭ omŭ ne-părtinitorŭ, despre trebuinţa acţiuniĭ actuale a guvernuluĭ. Publiculŭ va vedea că resbelulŭ devenise trebuinciosŭ din causa lungelorŭ rele relaţiunĭ într'o cestiune atâtŭ de importantă, care a fostŭ adusă la cea de pe urmă crisă prin intenţionatulŭ amestecŭ alŭ Rusieĭ.

*Standard* scrie că documentele probédă, că lordulŭ Cranbroock şi lordulŭ Lytton s'aŭ silitŭ cu seriositate sĕ resolve cestiunea afghană într'unŭ chipŭ peceficŭ. Greşelele care aŭ făcutŭ imposibilă acésta, trebuescŭ atribuite numaĭ predecesorilorŭ. *Daily News* dice că, déca arŭ maĭ fi fostŭ ce-va de trebuinţă, pentru a proba obraznica dare de sémă falşe a luĭ Cranbroock în privinţa negociaţiunilorŭ dintre Nortbrook şi emirŭ, apoĭ acésta s'a făcutŭ în modulŭ celŭ maĭ bunŭ prin documentele afghane. Lordulŭ Lytton a fostŭ acela care a aţâţatŭ cel d'ântâiŭ mânia emiruluĭ şi, în Rusia, nu în Kabul, déca era de trebuinţă, trebue sĕ ne plângemŭ conformŭ cu asicurările date.

**Londra**, 30 Noembre. — Comitele Şuvaloff este fórte descurajatŭ de resultatulŭ misiuniĭ séle aicĭ. Din astă causă nu este tocmaĭ neprobabilă o repede plecare a sa de aicĭ, spre a raporta Tzaruluĭ verbalŭ. Şuvaloff a propusŭ în modulŭ celŭ maĭ linguşitorŭ şi cu limbagiulŭ celŭ maĭ amicalŭ modificările cele maĭ diferite în esecutarea tractatuluĭ de la Berlin. Salisbury dise către unulŭ din amiciĭ sĕĭ, că'ĭ a părutŭ fórte rĕŭ că a fostŭ nevoitŭ sĕ respundă necontenitŭ printr'unŭ *Non possumos* unuĭ mijlocitorŭ atâtŭ de politicosŭ. «Şuvaloff a vorbitŭ fórte multŭ, dise Salisbury, »dérŭ eŭ amŭ disŭ necontenitŭ numaĭ: Este peste putinţa.»

(*Neue freie Pressc.*)

**Berlin**, 29 Noembre. — Membriĭ din centru asicură că este asicurată înţelegerea intre Roma şi Berlin şi suntŭ tóte speranţele pentru o încetare a lupteĭ de cultură.

**Londra**. 29 Noembre. — Khanulŭ din Belucistanŭ are pretenţiunĭ asupra provincieĭ afghane Surawak, pe care tatălŭ sĕŭ a primit'o ca darŭ de la Dost Mahomed. Khaniĭ din Suravak cerŭ asemenea unirea cu Belucistanulŭ. Unulŭ din fraţiĭ luĭ Sheere-Ali. care trăesce în Missore cu pensiune englesă, Şerif Khan, cere acumŭ cu stăruinţă un comandamentŭ de la guvernulŭ indianŭ.

**Belgrad**, 30 Noembre. — Principele Milan a sositŭ în Niş tocmaĭ dupĕ o călĕtorie de dece dile. Se vorbesce pe aicĭ în genere despre descoperirea uneĭ conspiraţiunĭ, care era plănuită contra principeluĭ. Până la un alŭ doilea ordin s'a interdisŭ ducerea ómenilorŭ privaţĭ străinĭ la Niş. Este iminentă o repeţire a afacereĭ de la Topola.

**Paris**, 30 Noembre.— O telegramă din Londra, a diaruluĭ *les Débats*, desminte scirea despre trimiterea uneĭ Note englese la Petersburg în privinţa cuvêntăriĭ ţinută de generalul Kaufmane şi adaogă, că relaţiunile dintre Englitera şi Rusia suntŭ pacefice.

(*Die Presse.*)

**Londra**, 29 Noembre. — O scrisóre a duceluĭ de Argyll combate declaraţiunile din depeşa luĭ Cranbroock, cum că guvernulŭ trecutŭ este responsabilŭ pentru resbelulŭ acesta contra Afghanistanuluĭ. Guvernulŭ luĭ Gladstone n'a voitŭ sĕ închee o alianţă cu emirulŭ, fiindŭ-că elŭ cerea o alianţă ofensivă şi defensivă contra inamicilorŭ interiorĭ şi esteriorĭ. Emirulŭ se temea maĭ puţinŭ de Rusia de câtŭ de fiul sĕŭ Iakub.

**Londra**, 29 Noembre. — *Cartea Albastră*, publicată erĭ asupra Afghanistanuluĭ, coprinde documente din anulŭ 1863. Ea nu conţine nimicŭ maĭ însemnatŭ, care sĕ nu fie deja cunoscutŭ. Rĕspunsulŭ emiruluĭ de la 6 Octombre în privinţa misiuniĭ englese, regretă graba Englitereĭ şi o compară cu purtarea maĭ bună a Rusieĭ, cerêndŭ amânarea misiuniĭ din causa dureriĭ perdereĭ ce a isbitŭ pe emirŭ cu ocasiunea morţiĭ fuluĭ sĕŭ.

**Lordra**, 30 Noembre. — Se anunţă din Lahora: Generalulŭ Browne a făcutŭ o recunóscere pe drumulŭ spre Djelalabad până la o distanţă de dece mile de localitatea Hazarndo, care e situată pe rîulŭ Kabulŭ.

**Petersburg**, 30 Noembre. — Principele Gorceakoff se va afla la 5 Decembre în Berlin, când speră a avea onórea sĕ pótă presinta omagele séle impĕratuluĭ.

(*Fremden-Blatt.*)

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 20 NOEMBRE

Adunarea diputaţilorŭ nicĭ Sâmbătă n'a ţinutŭ şedinţă, din causa cereriĭ unorŭ d-nĭ deputaţĭ, carĭ aŭ declaratŭ că nu suntŭ încă înţeleşĭ asupra alegeriĭ vice-preşedinţilorŭ, secretarilorŭ şi chestorilor.

~~ Că este o crisă ministerială, tótă lumea o vede. Cum se va termina însĕ acéstă crisă, este anevoe de prevĕdutŭ. Dificultate esistă; ea, cu tóte acestea, nu vine din causa că preşedintele cabinetuluĭ nu are majoritate în Cameră şi Senatŭ, nicĭ din causă că nu se póte resema pe susţinerea naţiuniĭ. Şi majoritate are în ambele corpurĭ legiuitóre, şi résemulŭ ţĕreĭ. Domnulŭ preşedinte al consiliuluĭ acum, dupe ce a terminatŭ opera esterióră cu succesŭ, voesce se adune tóte fracţiunile liberale la unŭ locŭ, se nu formeze tóte de câtŭ unŭ corpŭ, o inimă, o cugetare, acea a bineluĭ generalŭ, spre a se presenta astŭ-felŭ înaintea naţiuniĭ cu ocasiunea nouelorŭ alegerĭ pentru constituantă şi pentru camerile ordinare carĭ vorŭ trebui se dea ţereĭ legĭ de îmbunătăţire interióră.

Aci e greulŭ. Décă egoismulŭ, décă amorulŭ propriŭ, décă interesulŭ personalŭ arŭ dispare, lucrurile s'arŭ regula lesne. Décă fiă-care din membriĭ tutulor fracţiunilorŭ liberale arŭ pune maĭ presusŭ de tóte interesulŭ ţĕreĭ, arŭ înlătura urele şi animosităţile, calea pe care preşedintele consiliuluĭ voesce se mergemŭ s'arŭ limpedi.

Până acum celŭ puţinŭ n'amŭ găsitŭ că patriotismulŭ este singurulŭ simţimêntŭ care a condusŭ pe toţĭ membriĭ partituluĭ liberalŭ. Póte că pe viitorŭ vorŭ vedea unde arŭ putea se ne ducă atitudinea d-lorŭ de până adĭ şi vorŭ schimba acéstă atitudine.

Se fiă bine înţelesŭ însĕ că nu vorbimŭ de ceĭ incorigibilĭ, de aceĭ carĭ aŭ luatŭ o partită maĭ dinainte. Aceia înţelegŭ, dérŭ nu cedésă nicĭ o détă. Orĭ ce concesiunĭ li s'arŭ face, din punctulŭ de vedere alŭ interesuluĭ lorŭ, numaĭ ca se putemŭ veni în ajutorulŭ ţĕreĭ prin concursulŭ lorŭ, vorŭ fi zadarnice, căcĭ eĭ vorŭ crede că acele concesiunĭ le merită şi vorŭ cere altele nouĭ imposibile. Vorbimŭ de ómeniĭ oneştĭ şi patrioţĭ, de aceĭ carĭ, împinşĭ de câte unŭ amicŭ rĕŭ intenţionatŭ şi póte de óre-carĭ atingerĭ fără sciinţă a amoruluĭ lorŭ propriŭ din partea guvernuluĭ, aŭ părăsitŭ marele partitŭ liberalŭ şi s'aŭ isolatŭ séŭ celŭ mult aŭ făcutŭ unŭ pasŭ către reacţiune spre a combate guvernulŭ de adĭ.

Acestia sperămŭ că vorŭ vedea unde ne-ar putea duce décă arŭ urma pe calea începută şi se vorŭ opri în locŭ. Reacţiunea nu aştéptă de câtŭ devisarea nóstră spre a fi sicură de triumfŭ. Aceĭ de carĭ vorbimŭ sciŭ ce amŭ suferitŭ de la reacţiune, sciŭ ce a suferitŭ ţéra în curs de şése anĭ, şi arŭ fi o crimă din partea d-lorŭ a lucra astŭ-felŭ spre a o maĭ aduce la putere.

~~ Care sĕ fie ore causa că tocmaĭ aceia carĭ aŭ făcutŭ maĭ multŭ rĕŭ în acéstă ţéră, tocmaĭ eĭ posézá maĭ multŭ în Catonĭ? Este óre cinismulŭ séŭ este că eĭ credŭ poporulŭ atâtŭ de têmpitŭ în câtŭ sĕ uite aşa de lesne?

Unulŭ din relele cele multe ce a lăsat în urma sea regimulŭ trecutŭ, este nomolulŭ de datoriĭ în care a înămolit comunele principale din ţéră. Intre aceste comune se află şi oraşulŭ Galaţĭ. Cu venirea ministeriuluĭ liberalŭ, a venitŭ şi unŭ consiliŭ noŭ comunalŭ alŭ aceleĭ urbe. Elŭ se ocupă de douĭ anĭ, prin tóte midilócele, se îndreptede financele comuneĭ şi póte sĕ isbutéscă urmândŭ pe acea cale ce a urmatŭ până acumŭ. Cu tóte acestea se găsescŭ ómenĭ carĭ atacă necontenitŭ pe membriĭ fostuluĭ consiliŭ până erĭ şi din eĭ aleşĭ încă pentru celŭ viitorŭ! Cine suntŭ aceĭ ómenĭ?

Unŭ diarŭ gălăţianŭ, *Anunţătorulŭ Danubianŭ*, care numaĭ partisanŭ alŭ regimuluĭ actualŭ nu este, căcĭ ilŭ combate, étă ce scrie despre acésta în numĕrulŭ sĕŭ de la 19 Noembre:

> Noĭ suntem convinşĭ că buna vroinţă nu lipsesce d-lorŭ consilierĭ ca se pună o dată pentru totŭ d'auna capetŭ unuĭ iluminatŭ nesuferibilŭ cum este celŭ actualŭ, şi suntemŭ de maximă că acolo unde nu lipsesce buna voinţă, şi acea bună-vroinţă este de ferŭ, nimicŭ nu póte resista, ca sĕ fie realisată.
>
> In adevĕrŭ, împregiurările reclamă ca şi antrepriuoriĭ iluminatuluĭ se acompanieze stăruinţele d-lorŭ consilierĭ prin óreşĭ carĭ concesiunĭ reciproce spre a putea ajunge la unŭ resultatŭ satisfăcĕtorŭ causeĭ.
>
> Dacă Consiliulŭ comunacŭ va reuşi, ca prin înţelegere cu antreprenoriĭ ilumiatuluĭ se pótă pune în aplicare iluminatulŭ complectamente, şi câtŭ maĭ îngrabŭ, în adevĕrŭ că, pe lângă nisce resurse financiarĭ restrînse cumŭ are, va efectua o lucrare, nu numaĭ de prima ordine, dérŭ chiar uriaşă, care 'ĭ va atrage simpatia şi recunoştinţa întregeĭ populaţiunĭ, cu osebĭ a centruluĭ de civilisaţiune de la respectabila „*Vocea Covurluiuluĭ.*"

Remâne însĕ o întrebare fórte mare deschisă! Cum se face că culpabiliĭ şi protectoriĭ lorŭ, cariĭ aŭ adusŭ finanţele comunale într'o stare aşa deplorabilă, nu suntŭ chemaţĭ la respundere, pe cândŭ consiliulŭ comunalŭ actualŭ se vede desŭ pusŭ în posiţiune de a se apĕra?

~~ Unŭ corespondinte din Bucurescĭ al fóieĭ *Stéua Românieĭ*, care se publică în Iaşĭ, dândŭ sémă despre cele ce se petrece prin cercurile parlamentare, dice că în adunările de la Herdan nu s'aŭ întrunitŭ de câtŭ deputaţiĭ şi senatoriĭ din *majoritatea servilă*.

Sesvitoriĭ reacţiuniĭ e naturalŭ ca se nu crédă pe ceĭ-l'alţĭ ómenĭ de câtă servilĭ ca dênşiĭ. Noĭ iĭ lăsămŭ în credinţa lor. Naţiunea sciă se judece déca actuala majoritate a corpurilorŭ legiuitóre a fostŭ şi este servilă, séŭ a fostŭ şi este patriotică.

Domnulŭ Mărzescu, care trecea o détă peste capetele ministrilorŭ, nu ne prinde mirarea se trécă şi peste adevĕrŭ ca sĕ se opréscă la absurdŭ.

~~ Scirile din Afghanistanŭ suntŭ astădétă rele pentru englesĭ. Dupĕ cumŭ ne spune telegrame chiarŭ din sursă englesă, comunicaţiunea colónelorŭ indo-englese suntŭ tăiate şi provisiunile lorŭ aŭ fost silite a se întórce înapoĭ.

De şi amŭ vorbitŭ de atâtea orĭ despre misiunea comiteluĭ Şuvaloff, totuşĭ suntemŭ nevoiţĭ a reveni asupra eĭ, fiindcă numaĭ din scopurile şi ţintele eĭ se póte afla maĭ lămuritŭ tóte intenţiunile cele adevĕrate ale Rusieĭ. In *Augsburger Allgemeine Zeitung*, diarŭ de ordinar fórte bine informatŭ, găsimŭ astădĭ o corespondinţă din Viena, care crede a putea să ne dea lămuririle cele maĭ esacte asupra misiuniĭ comiteluĭ. Dupĕ acéstă corespondinţă, scopulŭ misiuniĭ luĭ Şuvaloff n'a fostŭ nicĭ maĭ multŭ nicĭ maĭ puţinŭ, de câtŭ d'a ajunge la unŭ aranjamêntŭ cu puterile pentru ocuparea în comunŭ a Constantinopoleluĭ. Elŭ le-arŭ fi disŭ în acestŭ scopŭ cam următórele: „Fie-care din noĭ are partea sa, prin urmare sĕ luămŭ acumŭ în mâinĭ guvernul din Constantinopole tocmaĭ în chipulŭ cum 'l-aŭ luatŭ Francia şi Englitera în Egyptŭ. Déca nu voiţĭ însĕ acésta şi maĭ recunósceţĭ încă vechea posiţiune a Turcieĭ, atuncĭ va trebui sĕ fiţĭ consecinţĭ şi sĕ nu negaţĭ că Turcia, acum ca şi maĭ nainte, póte sĕ întreprindă acţiunĭ independinte şi să nu mĕ amerinţaţĭ déca ea va voi sĕ închee cu mine un tractat deosebit de acela de la Berlin. Prin acésta veţĭ adera că eŭ sunt fórte în drept sĕ întrebuinţedŭ tóte mijlócele spre a dobîndi de la dênsa unŭ asemenea trac-

“tatŭ, și voĭ sunteţĭ silițĭ, déca nu vețĭ “voi sĕ cădețĭ într'o neconsciință absolută. sĕ recunóscețĭ pe viitorŭ acestu “tractatŭ. Alegețĭ dérŭ; — noĭ însă, în numele păciĭ europene, vĕ propunemŭ pe “celŭ din urmă din aceste drumurĭ. Să “formămŭ unŭ organŭ europénŭ, spre administrarea superióră a aceste adevĕ“rate Turciĭ, în care toțĭ miniștriĭ puterilorŭ garante sĕ aibă regulatŭ unŭ fotoliŭ și un votŭ care sĕ decidă asupra “tractatelorŭ pe care fie-care putere le “póte încheia cu Turcia. Sĕ regulămŭ “totŭ de o détă prin acésta totulŭ. „ Germania a fostŭ de acordŭ cu părerea ruséscă. Austria rĕspunse, că nu se négă dreptulŭ Rusieĭ d'a încheia tractate separate cu Turcia, dérŭ, câtŭ pentru o a doua conferință, trebue sĕ se céră maĭ întâiŭ părerea Engltereĭ. Englitera însĕ se amestecă, și declară curatŭ și lămuritŭ că nicĭ nu póte sĕ fie măcarŭ vorba despre o desbatere privitóre la așeḑarea unuĭ guvernŭ europénŭ în Constantinopole, în tru câtŭ Rusia, prin posițiunea sa la Balcanĭ, îșĭ păstréḑă puterea sĕ facă pendinte de voința sa esecutarea orĭ-căreĭ decisiunĭ a uneĭ asemenea conferințe; de aceea condițiunea pentru o a doua întrunire este, ca Rusia sĕ îndeplinéscă maĭ întâiŭ de faptŭ cele hotărîte de cea d'ântâiŭ întrunire, adică că pacea de la Berlin sĕ fie efectuată, maĭ alesŭ întru ceea-ce privește punctele relative la evacuarea Rumelieĭ și a Bulgarieĭ. Dupĕ acésta veni Francia la rîndŭ și acésta se uni în totulŭ cu părerea Englitereĭ. Prin acésta, misiunea comiteluĭ Șuvaloff căḑu și Rusia fu silită, cu voe fără voe, să 'șĭ retragă măna pe care'șĭ o întinsese deja asupra Constantinopoleluĭ. Nisce micĭ concesiunĭ, aŭ făcutŭ sĕ se créḑă că diplomația rusésca se gândește la esecutarea tractatuluĭ de la Berlin: de faptŭ însĕ, presiunea rusésca asupra Porțiĭ a începutŭ sĕ se esercite cu o maĭ mare furie, căcĭ Șuvaloff, dupĕ cumŭ ne spune tot *Augsburger Allgemeine Zeitung*, a pusŭ înainte aceste douĕ alternative: Séŭ un guvernŭ comunŭ în Constantinopole, séŭ o acțiune separată contra Porțiĭ,

— —

Sĕ scrie din Oremburg, cu data de 2 Noembre, către *Golos*:

Fiinŭ-că Chineziĭ aŭ concentratŭ forțe considerabile la fruntariile lorŭ, garnisona din fortulŭ nostru de la fruntariĭ, Naryn, a fostŭ întărită printr'unŭ mare detașamentŭ care este tăbărîtŭ pe câmpia de la Albaș. Chinesiĭ ḑicŭ că aceste mișcărĭ ale lorŭ suntŭ făcute în scopulŭ d'a pacefica pe insurgențiĭ din Khotan.

Acéstă paceficare nu s'a făcutŭ însă fără osteneală. Detașamentulŭ trimisŭ din Aksu, sub ordinile comandantuluĭ militarŭ din Turfan, a fostŭ nimicitŭ chiarŭ sub ḑidurile Khotanuluĭ de către Sarțĭ, carĭ eraŭ comandațĭ de Niaz-Bek, fostŭ potentatŭ alŭ Khotanuluĭ.

Acestŭ detașamentŭ fiindŭ de totŭ nimicitŭ, Chinesiĭ trimiseră de la Yenicear contra insurgențilorŭ unŭ nuoŭ detașamentŭ de 3000 ómenĭ, sub ordinile luĭ Sun-San Lușo-Daryn, nelăsând la Yangissar de câtŭ o garnisonă de 600 soldațĭ, și fórte puține trupe în împrejururile Kașgaruluĭ.

Esasperețĭ de aceea ca molahul din Turane-Khodji, unulŭ din insurgențĭ, fugise pe teritoriulŭ rusŭ, eĭ aŭ întăritŭ posturile lorŭ de pe drumulŭ Ceakmak și aŭ așeḑatŭ din nuoŭ trupe în trecătorile de la Terekta, Turugar, Kogard și Korumduk.

Ne-reeșindŭ în sforțățile lorŭ d'a pune mâna pe Turane-Khopji, îșĭ vărsară foculŭ asupra capuluĭ din Khosandjanbai, care rĕspundea de Turane, și pe care 'lŭ-aŭ torturatŭ ca sĕ spue unde s'a retrasŭ Turane.

Se póte fórte bine ca tóte acestea sĕ nu fie de câtŭ nisce pretecste din partea Chinesilorŭ pentru a căuta pricină Rusieĭ, pe care o vedŭ acumŭ încurcată, ca sĕ'șĭ răfuiască socotelele pentru teritoriile pe care li le-a hrăpitŭ Rusia.

— —

Ambasadorulŭ rusŭ din Constantinopole, principele Lobanoff, zoresce mereŭ pe Pórtă ca sĕ închee unŭ tractatŭ definitivŭ de pace. Guvernulŭ turcescŭ, dupĕ cumŭ spune *Corespondința politică*, s'a adresatŭ la câte-va puterĭ cerêndu-le părerea lorŭ asupra trebuințeĭ și importanțeĭ unuĭ asemenea aranjamêntŭ, și ele 'ĭ-arŭ n rĕspunsŭ în sensŭ negativŭ. Totușĭ însĕ, se pare că Pórta este de părere contrarie séŭ că se teme de consecințele amerințărilorŭ ruseștĭ, fiindŭ-că se crede că ea are de gândŭ sĕ reîncépă negociațiunile cu principele Lobanoff. Intre acestea Pórta a respinsŭ o altă pretențiune a Rusieĭ, care țintea la schimbulŭ unuĭ teritoriŭ locuitŭ de bulgarĭ contra unuĭ teritoriŭ locuitŭ de musulmanĭ.

Prin cercurile care suntŭ în legătură cu ambasada rusésca, domnesce părerea că Rusia va motiva prelungirea ocupațiuniĭ teritoriuluĭ turcescŭ prin neesecutarea stipulațiunilorŭ tractatuluĭ de la Berlin relative la întroducerea de reforme în provinciile turceștĭ din Europa.

— —

*Corespondința politică* ne spune că ḑilele acestea a domnitŭ o mare activitate în Tophane. S'aŭ trimisŭ la Ceatalgea 90 de tunurĭ de diferite calibrurĭ. Cu tóte acestea se calculéḑă că va fi trebuință de 800 tunurĭ și de 90,000 omenĭ pentru a apĕra liniile întărite, care se întindŭ pe o lungime de aprópe 60 kilometri de la marea Négră până la marea Marmara. Se lucrează de vre-o ḑece, douĕ-spre-ḑece ḑile la un drumŭ de ferŭ care trebue să unéscă tóte întăririle care suntŭ în legătură telegrafică cu palatutŭ Sultanuluĭ.

— —

Citimŭ în *Daily Telegraph*:

Rusia, a căreĭ politică a provocatŭ conflictulŭ care a isbucnitŭ la fruntaria Indieĭ, a adoptatŭ, déca trebue să credemŭ un ḑiarŭ germanŭ, o linie de conduită căreia nu vomŭ putea sĕ ne supunemŭ. Convinsŭ că succesulŭ armateĭ englese este sicurŭ, guvernulŭ din St. Petersburg este destul de bun și anunță că nu va interveni pentru a ajuta pe nuoulŭ aliatŭ pe care 'l-a redusŭ la acéstă estremitate. El nu va lua parte la ostilitățĭ, și se va mulțumi sĕ lucreze pe sub mână, până în momentul cândŭ va fi vorba de a discuta condițiunile de pace. Atuncĭ tocmaĭ el se va arăta spre a spune ce condițiunĭ nu voesce sĕ accepte. Pretextulŭ luĭ pentru acéstă intervenire este remaniarea de fruntariĭ proiectată, care a fostŭ lăsată sĕ fie întrevĕḑută. Nu scimŭ déca deosibirea Khanatuluĭ și ocuparea permanentă a posițiunilorŭ care comandă trecĕtorile ce ducŭ la Balkh facŭ parte din politica englesă, dérŭ acesta este pretecstulŭ găsitŭ pentru a ridica vocea la finele resbeluluĭ și pentru a ordona generaluluĭ Lomakine sĕ se urce pe Altreek și contingentuluĭ staționatŭ la Samarkanda sĕ'șĭ continue marșulŭ. Este probabilŭ că, afară de Anglo-Afghanĭ, nimenĭ nu va fi surprinsŭ de acéstă nouĕ probă, maĭ isbitóre ca tóte cele-l-alte, despre efectele cele desastróse ale încălcărilorŭ Rusieĭ și ale politiciĭ de nepăsare care a fostŭ impusă până acumŭ guvernuluĭ indianŭ. Englitera nu póte sĕ maĭ admită intervenirea Rusieĭ, precumŭ nicĭ Germania n'a permisŭ, la 1870, uneĭ marĭ puterĭ, sĕ intervie între dênsa și Francia, și trebue sĕ respingemŭ orĭ-ce încercare care s'arŭ face în acestŭ sensŭ.

Regulamentŭ relativŭ la fixarea vămilorŭ, casieriilorŭ generale și a personaluluĭ cerutŭ de trebuințele serviciuluĭ administrațieĭ financelorŭ, domenielorŭ și pădurilorŭ Statuluĭ în Dobrogea.

### § 1. Vămĭ.

Art. 1. Se înființéză în Debrogea, pe litoralele măreĭ Negre și Dunăreĭ, șépte biurourĭ vamale.

Aceste biurourĭ suntŭ:

*a*) Câte unŭ biuroŭ vamalŭ clasa I la Kiustenge, avêndŭ o sucursală la Mangalia, și la Tulcea, cu douĕ sucursale la Isaccea și la Chilia-Veche.

*b*.) Câte unŭ biuroŭ vamalŭ clasa III la localitățile: Sulina, Hârșova, Cernavoda și Sfântu George.

*c*.) Unŭ biuroŭ vamal de clasa IV la Măcin.

Art. II. Personalulŭ fie-căruĭ biuroŭ se fixéză în următorulŭ modŭ:

*a) Kiustenge.*

1 Șefŭ-perceptorŭ clasa I.
2 Controlorĭ.
3 Verificatorĭ taxatorĭ clasa I.
1 Idem clasa II.
3 Revisorĭ clasa I.
1 Idem clasa II.
8 Impiegațĭ de cancelarie clasa I.
4 Idem clasa II.
4 Supra-veghetorĭ clasa I.
4 Idem clasa II.
1 Magasinerŭ clasa I.
1 Idem clasa II.

*b) Tulcea.*

1 Șefŭ-perceptorŭ clasa I.
1 Controlorŭ.
2 Verificatorĭ clasa I.
1 Idemŭ clasa II.
1 Revisorŭ clasa I.
1 Idem clasa II.
1 Magasinerŭ clasa I.
5. Impiegațĭ de cancelarie clasa I.
3 Idem clasa II.
5 Supra-veghetorĭ clasa I.
5 Idem clasa II.

*c) Sulina*

1 Șef-perceptorŭ clasa III.
2 Verificatorĭ taxatorĭ clasa II.
1 Revisorŭ clasa I.
1 Idem clasa II.
3 Impiegațĭ de cancelarie clasa I.
2 Idem clasa II.
2 Supraveghetorĭ clasa I.
3 Idem clasa II.

*d) Hârsova.*

1 Șef-perceptorŭ clasa III.
1 Verificatorŭ taxatorŭ clasa II.
2 Revisorĭ clasa II.
3 Impiegațĭ de cancelarie clasa I.
2 Idem clasa II.
3 Supra-veghetorĭ clasa I.
3 Idem clasa II.

*e) Cernavoda.*

Acelașĭ personalŭ ca la Hârșova.

*f) Sf. George.*

1 Șef-perceptorŭ clasa III.
1 Verificatorŭ taxatorŭ clasa II.
1 Revisorŭ clasa II.
2 Impiegațĭ de cancelarie clasa I.
2 Idem clasa II.
3 Supra-veghetorĭ clasa I.
3 Idem clasa II.

*g) Măcinŭ.*

1 Șef-perceptorŭ clasa IV.
1 Revisorŭ clasa II.
2 Impiegațĭ de carcelarie clasa I.
Idem clasa II.
3 Supra-veghetorĭ clasa I.
3 Idem clasa II.

Art. 3. Se instituesce unŭ biuroŭ sucursalŭ la Rahova, care va depinde de biuroul vamal Cernavoda.

Art. 4. Pe fruntaria dintre Dobrogea și Bulgaria se vorŭ stabili douĕ biurourĭ vamale, unulŭ de clasa III și celŭ-l-altŭ de clasa IV.

Punctele acestorŭ biurourĭ ca și personalulŭ trebuinciosŭ se va fixa prin decisiune ministerială, cândŭ lucrarea va fi posibilă.

Art. 5. Circumscripțiunea fie-căruĭ biroŭ vamalŭ se va fixa prin ordine ministeriale.

### §. II. Casieriĭ generale.

Art. 6. Se înființéză în Dobrogea treĭ casieriĭ generale, cu reședința în Kiustenge, Tulcea și Rașova.

Art. 7. Personalulŭ acestorŭ casieriĭ va fi acelașĭ ca alŭ casieriilorŭ generale din România, adică:

1 Casierŭ generalŭ,
1 Sub-casierŭ,
2 Verificatorĭ,
1 Archivar,
2 Copiștĭ.
1 Odăiașŭ,

Art. 8. Pentru serviciulŭ de constatare și urmărire se înființéză în Dobrogea 9 controlorĭ, conformŭ legeĭ speciale din anulŭ 1877, doĭ pentru Silistra-Nouă, treĭ pentru Kiustenge și patru pentru Tulcea.

### § III Domeniĭ și pădurĭ.

Art. 9. Pentru constatarea și inventariarea proprietăților de diferite categoriĭ aparținêndŭ Statuluĭ, cum: domeniĭ stuhăriĭ, bălțĭ, ecarete, viĭ, etc., se înființéză de o cam dată:

Un inspectorŭ domenialŭ clasa I și unŭ adjutorŭ-inspectorŭ clasa III.

Art. 10. Pentru constatarea și conservarea pădurilorŭ, se înființéză de o cam dată următorul personalŭ:

---

## Foița Telegraphuluĭ

### Principele I. Lubomirski. 2

# Resbunarea Dameĭ
## DE TREF.

### I.

— Ascultă Dumitre, ḑise Maria, voĭ sunteţĭ doĭ nebunĭ, și témă 'mĭ-e că anŭ sĕ fiŭ silită sĕ plecŭ din casa vóstră. Existența vóstră e de plânsŭ. Vĕ ḑicețĭ nenorocițĭ, și sunteţĭ tot prin voĭ. Avețĭ destuĭ banĭ pentru ca sĕ nu facețĭ nimicŭ, și bețĭ și jucațĭ în tóte ḑilele cu ómenĭ ca și voĭ depravațĭ și stricațĭ. Pentru ce nu vĕ schimbațĭ viața? Beția și joculŭ aduc nebunia... Pavelŭ refusă fericirea prin o vanitate copilăréscă... Dumneata te-aĭ uitatŭ până acolo că m'aĭ insultatŭ, pentru că vreĭ sĕ furĭ bunulŭ frateluĭ d-tale... și se bagĭ discordiă în casă. Dacă te-așŭ iubi, spune, ce credĭ că s'arŭ întêmpla.

Dumitru se înfioră.

— E adevĕrat ce spuĭ! îngână el... Iartă-mĕ.

— Se nu maĭ începĭ érŭ... și unește-te cu mine pentru ca sĕ scăpămŭ pe fratele tĕŭ.

— Eĭ! vĕdŭ că trebue sĕ'mĭ înecŭ chinurile.

— Darŭ nu aĭ nicĭ unulŭ.

Se auḑi bătaia clopotelorŭ. Dumitru se sculă.

— Iată'ĭ... Mario, nicĭ o vorbă frateluĭ-meŭ.

— Nu te teme de nimicŭ... Arŭ fi o crimă și eŭ nu o voiŭ sevêrși...

— Nu viĭ în salonŭ?

Eŭ? ca se vĕ vĕḑŭ jucândŭ... nicĭ o dată. Nu, voiŭ veni la mieḑulŭ nopțiĭ... sperŭ că avețĭ sĕ mĕ ascultațĭ.

— O! da, totŭ d'auna.

Maria 'ĭ aruncă o căutătură severă.

— Puținŭ 'mĭ pasă de ascultarea dumitale... Pavel vreaŭ sĕ mĕ asculte.

— Mario!

— Dacă nu'țĭ uițĭ criminala'țĭ nebunie, nu aștepta nimicŭ de la mine, nicĭ chiarŭ interesŭ.

Elŭ se înclină și eși.

Salonulŭ Morozilor, mobilatŭ puțin maĭ confortabilŭ de câtŭ sala de mâncare, nu era însemnatŭ prin eleganță. Era o canapea, maĭ multe fotoliurĭ de părŭ de calŭ îmbrăcate cu mușama. treĭ mese de jocŭ și o mescióră pe care era o mulțime de sticle și de pahare. Unŭ ceasŭ abia trecuse de la sosirea mosafirilorŭ și odaia era plină cu unŭ fumŭ negru și grosŭ. Mirosulŭ spirtóselorŭ și alŭ lămpilorŭ amestecându-se cu fumulŭ făceaŭ aerulŭ greŭ și puturosŭ.

Dumitru 'șĭ trecu mâna pe frunte.

— In adevĕrŭ, Maria are dreptate: atmosfera asta e de nesuferitŭ, bate la capŭ... înebunește pe omŭ.

— A! da Maria! întrerupse Pavel. Asta 'mĭ amintește d-lorŭ că avemŭ aci de câte-va ḑile unŭ tiranŭ, o femee care locuește la noĭ. Nu ne lasă sĕ maĭ jucămŭ dupĕ mieḑulŭ nopțiĭ. Se pare că nu póte sĕ dórmă din pricina asta.

— Știĭ bine Pavele . . . vru sĕ ḑică Dumitru.

— Tacĭ. In sfârșitŭ . . . o ascultăm.

— Bah! ḑise unŭ mosafirŭ.

— Pentru ce nu? ḑise celŭ-l-altŭ. Décă o iubesce. E amanta luĭ negreșitŭ.

Figura luĭ Pavel se încrețĭ.

— Vreamŭ sĕ ḑicŭ că nu trebue se perdemŭ vremea.

La masă, și se jucămŭ!

— Bine ḑisŭ.

Pavel luă unŭ pachetŭ de cărțĭ, îlŭ desfăcu și 'lŭ puse pe o masă de jocŭ; unulŭ din vecinĭ propuse sĕ se facă o bancă de stosŭ. Stosulŭ e unŭ jocŭ rusŭ care seamănă cu faraonulŭ. — Bancherulŭ tae de la drépta spre stînga. Puntatorulŭ alege dintr'unŭ altŭ pachetŭ o carte pe care o pune pe masă și pe care riscă cutare sumă de banĭ. — Décă cartea alésă de puntator cade la drépta bancheruluĭ, el câștigă și *vice-versa*. In Rusia se obicĭnuesce ca joculŭ acesta sĕ se jóce pe sume egale s. e. 25 de ruble. Dacă puntatorulŭ câștigă, îndoiește un colțŭ alŭ cărțiĭ și jócă îndoitŭ pe aceiașĭ carte séŭ pe o alta luată dintr'unŭ pachetŭ care e totŭ-d'auna lângă elŭ. Apoĭ, dacă câștigă iar, o îndoește încă o dată etc. etc., totŭ-d'auna pentru ca sĕ arate cantitatea de 25 ruble pe care o pune în jocŭ.

Dupĕ o partidă de stosŭ, mesele, scândurile de pe josŭ suntŭ pline cu cărțĭ ast-felŭ îndoite carĭ servă în timpulŭ unuĭ jocŭ la controlulŭ sumelorŭ perdute s'aŭ câștigate.

Pavel primi propunerea cu bucurie. Dimitrie primi și elŭ. Vecinulŭ începu sĕ dea. Câte cincĭ jucătoriĭ începură sĕ jóce. Se aduse ponciŭ. Eraŭ 10 ore.

Pavel perdea. Banquerul scrise în contul sĕŭ 150 ruble, sumă prea mare pentru joculŭ lorŭ obișnuitŭ. Pavel era puțin mișcatŭ; îșĭ turna mereŭ ponciŭ, îlŭ înghiția totŭ scoțândŭ la cărțĭ din pachetŭ.

De o dată ușa se deschise și Maria intră, cu unŭ sfeșnicŭ în mână.

— Este mieḑulŭ nopțiĭ! domnilorŭ, și e vremea!

— Drace! e frumósă, ḑise bancherulŭ.

Pavel avea în mână o carte pe care vrea sĕ o îndoiască; cândŭ vĕḑu pe Maria, îĭ căḑu din mână fără voe pe postavulŭ verde.

— Aide, isprăvește; destulŭ aĭ jucatŭ. 'Mĭ-aĭ promisŭ . . . ḑise Maria.

— Incă odată . . .

— Nu!

— A! destulŭ, nimenĭ nu are dreptulŭ sĕ mĭ ḑică nimicŭ: ḑise Pavelŭ. — Vreĭ sĕ jocĭ vecine?

De sigurŭ.

Maria aruncă o căutătură de imputare luĭ Pavel.

Moroz apucă la norocŭ o carte, o îndoi la câte 4 colțurile și o aruncă pe masă ḑicêndŭ:

— Indoitŭ séŭ nimicŭ!

— Dérŭ asta? întrebă bancherulŭ arĕtândŭ cu degetulŭ cartea pe care Pavel o lăsase se caḑă pe masă în momentulŭ cândŭ intră Maria.

— O retragŭ, ḑise Pavel, care o luă mașinalicește.

Era o damă de trefŭ. Bancherulŭ mestecă cărțile și începu se dea.

Dupĕ regulă, Pavel trebuia sĕ arate cartea alésă. Era o damă de pică.

La a treia dare, o damă de trefŭ căḑu în dépta.

Dacă Pavel ar fi mănținutŭ-o, arŭ fi câștigatŭ.

— Drace! ḑise elŭ.

La a șésea dare, Pavelŭ perdu.

— Revanșa! strigă elŭ.

— Nu, ḑise Maria, care nu auḑisede câtŭ a-

1 Sub-inspectorŭ silvic clasa I.
2 Guarḑĭ generalĭ clasa I.
60 Guarḑĭ pădurarĭ.

Art. 11. Personalulŭ financiarŭ alŭ Dobrogeĭ va fi retribuitŭ cu salariele şi diurnele funcţionarilorŭ respectivĭ din România.

Aceste salariĭ şi diurne nu vorŭ fi supuse nicĭ reţinereĭ pentru pensiĭ, nicĭ taxeĭ speciale de 5 la sută, ci sporite cu 25 la sută din valórea lor brută.

Art. 12. Cheltuelile de cancelarie, de iluminatŭ, spesele de încălḑire, mobilierŭ, etc., se vor ordonanţa de ministerŭ după trebuinţele serviciuluĭ.

Art. 13. Se vorŭ putea stabili în modŭ provisoriŭ interpreţĭ pe lângă autorităţile financiare.

Numirea şi retribuţiunea lorŭ se va face prin decisiunĭ ministeriale.

(*Monitorulŭ*).

## NUMIRI IN FUNCŢIUNI

*în Dobrogea.*

Suntŭ numiţĭ în funcţiunĭ administrative şi poliţienescĭ, în judeţulŭ Kustenge, persónele următóre:

### Prefectura.

Prefectŭ, D. Remus Opran. actualŭ procurorŭ generalŭ de la curtea de apelŭ din Bucurescĭ.

Directorŭ, D. Luca Eleuterescŭ, actualŭ procurorŭ la tribunalulŭ de Muscelŭ.

Şefŭ de biurouŭ, D. Stefan Tacu, fostŭ jude de instrucţiune.

Ajutorŭ D. Andreiu Dan.

Translatorŭ, D. Stefan Stoianovicĭ. fostŭ poliţaiŭ în Silistra.

Registratorŭ-archivarŭ. D. Ión Alexandrescu, actualŭ registratorŭ la ministerulŭ de resbelŭ.

### Administraţiunile de plasă.

*Plasa Kiustenge*

Administratorŭ, D. George Brătăşanu, fostŭ consilierŭ de curte.

Adjutorŭ, D. Nicolae Rusescu, fostŭ sub-prefectŭ.

Registratorŭ-archivarŭ, D. Toma Daniilescu.

*Plasa Hârsova.*

Administratorŭ, D. Michail Coiciu, fostŭ preşedinte alŭ consiliuluĭ generalŭ din Cahulŭ.

Adjutorŭ, D. Ión Muntenescu fostŭ procurorŭ.

Registratorŭ-archivarŭ, D. Petre Vasilianu.

*Plasa Mangalia.*

Administratore, D. Ión Popazu. actualŭ substitutŭ de la tribunalulŭ judeţuluĭ Putna.

Adjutorŭ, D. George C. Florescu, actualŭ adjutorŭ de sub-prefectŭ în judeţulŭ Prahova.

Adjutorŭ translatorŭ, D. Dimitrie A. Dalas.

Registratorŭ-archivarŭ, D. Teodosie Nicolescu.

### Poliţia oraşuluĭ Kiustenge clasa I.

Poliţaiŭ, D. Constantin Mironescu, fostŭ sub-prefectŭ.

Adjutorŭ, D. Al. Dim. Muscelénu.

Şefŭ de biurouŭ. D. Nae Constantinescu.

Translatorŭ, D. Gr. Negoescu.

Registratorŭ-archivarŭ, D. C. Filipescu.

(*Monitorulŭ*).

## Ultime sciri

SERVICIULŬ TELEGRAFICŬ alŭ "TELEGRAFULUI"

(*Agenţia Havas*).

[Serviciulŭ de erĭ, 9 ore diminéţa].

**Pesta,** 30 Noembre. — In comisiunea bugetară a delegaţiunilorŭ austriace comitele Andrassy a pronunţatŭ unŭ lungŭ discursŭ asupra situaţiuniĭ politice. Elŭ a demonstratŭ că fără posiţiunea ce Austria a luatŭ în Bosnia, liniscea provinciilorŭ vecine cu Austro-Ungaria depândea de la voinţa unorŭ state micĭ. Décă Austria n'ar fi acceptatŭ mandatulŭ privitorŭ la ocupaţiunea Bosneĭ şi Herzegovineĭ, cestiunea Orientuluĭ ar fi fostŭ din noŭ înfăcişată în tótă atitudinea sa şi arŭ fi impusŭ Impĕratuluĭ maĭ marĭ sacrificiĭ de câtŭ cere ocuparea.

Comitele Andrassy a adăogatŭ: „Puterile, însărcinândŭ pe Austria d'a ocupa Bosna şi Herzegovina, aŭ recunoscutŭ legitimitatea intereselorŭ nóstre în Orientŭ şi aŭ proclamatŭ că mărirea şi puterea Austrieĭ este o necesitate europeană«.

Maĭ mulţĭ deputaţĭ aŭ adresatŭ interpelărĭ asupra durateĭ ocupaţiuneĭ şi aŭ întrebatŭ décă guvernulŭ are intenţiunea de a anecsa Bosna şi Herzegovina séŭ de a împinge ocupaţiunea până la Novi-Bazar.

Comitele Andrassy va respunde mâine.

**Londra,** 30 Noembre. — In corespondinţa anglo-rusă publicată asupra afacerilorŭ din Asia centrală, se găsesce o depeşe, cu data de 9 septembre, în care d. de Giers recunósce că disposiţiunile Rusieĭ în cestiunea Asieĭ centrale aŭ încercatŭ o contra lovitură de la atitudinea Engliterel în crisa orientală; dérŭ că aceste dispoziţiunĭ aŭ redevenitŭ pacifice. D. Giers declară în acéstă depeşe că misiunea generaluluĭ Abramoff la Cabul nu este de câtŭ provisorie şi de natură curatŭ curtenitóriă.

(Serviciulŭ de erĭ, 8 ore séra.)

**Paris,** 1 Decembre.—Politica generală a Rusieĭ se accentuéză în sensulŭ paceficŭ.

**Constantinopole,** 1 Decembre. — Nisce nuoĭ negociaţiunĭ aŭ locŭ între Englitera şi Pórtă în vederea d'a asigura o maĭ mare influenţă a Engliterel în afacerile Turcieĭ.

**Londra,** 1 Decembre. — D. Gladstone a pronunţatŭ unŭ discursŭ în care atacă politica lorduluĭ Beaconsfield în privinţa resbeluluĭ afghanŭ pe care 'lŭ crede ne-dreptŭ şi de natură a conduce la nuoĭ ne-dreptăţĭ care vorŭ aduce ruina Indiilorŭ.

(Serviciulŭ de aḑĭ, 9 ore diminéţa.)

**Pesta,** 1 Decembre. — In comisiunea delegaţiuniĭ austriace, comitele Andrassy, rĕspunḑêndŭ la diferite interpelărĭ, a ḑisŭ: «Ocupaţiunea va înceta îndată ce se vorŭ dobîndi resultatele pe care Europa le-a avutŭ în vedere, îndată ce Turcia ne va îndemnisa de sacrificiele nóstre şi va fi datŭ garanţia că starea creată de Austria nu va deveni maĭ rea. Mandatulŭ ce ni s'a datŭ d'a ocupa Bosnia şi Herzegovina, nu va maĭ putea sĕ fie modificatŭ de câtŭ cu consimţimêntulŭ unanimŭ alŭ puterilorŭ semnatare tractatuluĭ de la Berlin.»

In urma acestuĭ discursŭ, comisiunea a adoptatŭ budgetulŭ ministeruluĭ afacerilorŭ străine.

— —

Aceste telegrame fiindŭ publicate în ediţia de a séră, le reproducemŭ aḑĭ, pentru cititoriĭ de la améḑĭ.

(Serviciulŭ de Sâmbătă, 4 ore séra)

**Londra,** 30 Noembre. — Se telegrafiaḑă din Constantinopole: Said-paşa s'a numitŭ ministru alŭ comerciuluĭ, Server-paşa ministru de interne Khurşid paşa ministru de justiţiă şi Thamik paşa ministru alŭ lucrărilorŭ publice.

Colonelulŭ Shuld-ham s'a numitŭ comandantulŭ giandarmerieĭ în Syria.

**Bombay,** 29 Noembre. — Munteni afghanĭ, ostilĭ englesilorŭ aŭ închisŭ strâmtorile de la Kyber. Comunicaţiunile colónelorŭ de espediţiune aŭ fostŭ tăiate: convoiurile destinate pentru aprovisionare aŭ fost silite a se întórce îndărătŭ. Nuoĭ trupe anglo-indiene suntŭ trimise pentru a încerca se debloceze cele din têiŭ colóne.

Conformŭ notificăreĭ a biurouluĭ principal de loterie Isenthal C-nie în Hambarg publicată în ḑiarulŭ de aḑĭ. tragerile loterieĭ de banĭ germană sĕ începe la 11 Decembre a. c. Considerândŭ participare estra-ordinare de care se bucură acéstă loteriă în ţéră, credemŭ ca notiţa de faciă e de interesŭ. — Guvernulŭ Hamburgian garantéḑă ca până acum pentru plata esactă a tutor câştigurilorŭ cu tótă averea Statuluĭ. Fiindu că Hamburg după cum e cunoscutŭ se enumere între oraşele cele maĭ bogate din Germania, apoĭ negreşitŭ că asicuranţa ce oferă e destulŭ de suficientă, şi putemŭ decĭ romanda pe acéstă loteriă de Statŭ ca splidă.

## CURSUL BUCURESCI

## Prima casă de schimb

la

## „BURSA"

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.

*Lunĭ, 20 Noembre 1878.*

| | | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|---|
| 10 % | Oblig. rurale . . . . | 99 | 99 1/2 |
| | „ eşite la sorţĭ . . | 97 1/2 | 98 |
| 8 % | „ domeniale . . . | 98 1/2 | 99 |
| | „ „ eşite la sorţĭ | 97 1/2 | 98 |
| | „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 . . . | 180 | 185 |
| 7 % | Scris. funciare rurale . | 91 3/4 | 92 1/4 |
| 7 % | „ „ urbane . | 84 | 84 1/2 |
| 8 % | Imp. municipal. . . . | 95 1/2 | 96 1/2 |
| | „ cu pr. Buc. (bil. 20) l. | 23 1/2 | 24 1/2 |
| | Acţiunĭ „Dacia" . . . . . | 190 | 195 |
| | „ „Romania" . . . . | 70 | 75 |
| | Cupóne rurale exigibile . . . | 1 % | 1/2 |
| | „ domeniale „ . . . | 1 1/2 | 1 % |
| | „ scrisurĭ „ . . . | — 1/2 | — |
| | Argintŭ contra aurŭ . . . . | 2 % | 1 3/4 |
| | Rubla hârtie . . . . . . . | 2—42 | 2—43 |
| | Florinu . . . . . . . . | 2—16 | 2—17 |

### Cursulŭ din Viena

30 *Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ . . . . . . . | 9—31 | fl. |
| Ducatulŭ . . . . . . . . | 5—57 | „ |

### Cursulŭ din Berlin

30 *Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române . | 82—60 | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ . . | 34—80 | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ . . | 86—25 | „ |
| Oppenheim . . . . . . . . | 101 90 | „ |
| Ruble hârtie . . . . . . . | 196—90 | „ |

### Cursulŭ din Paris

30 *Noembre*

Renta română . . . . . . . 62 % fr. 63 %

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

## NUOULŬ THEATRU DACIA

*Direcţia* **Jonescu**

In tóte serile representaţiunĭ variate.

BIBLIOGRAPHIE

Pentru familiĭ

se recomandă din tóte calendarele eşite pe anulŭ 1879

CALENDARULU HALIMALEI

conţiindŭ multe istoricĭ extrase din

1001 de nopţĭ

şi formândŭ pentru copiĭ o lectură fórte atrăgătóre şi interesantă afară de acésta

**15 gravurĭ frumóse**

lucrate la Paris, ce ilustréḑă aceste istoriĭ, le facŭ şi maĭ plăcute copiilorŭ.

Acestŭ calendarŭ, pe preţŭ de numaĭ 2 leĭ n. se află de vênḑare la *tóte* librăriile din capitală şi din provinciĭ.

Revênḑĕtorilorŭ se dă unŭ rabatŭ de 30 séŭ 35 % după quantitatea ce vorŭ cumpăra.

Editorŭ
*Gregore Luis* Str. Lipscanĭ.

A eşitŭ de sub tiparŭ şi se află de vênḑare pe preţulŭ de *unŭ leŭ* la tóte librăriile din capitală.

**A. V. broşură.**

*din fromosulŭ roman istoricŭ*

CATERINA CORNARO

Doritoriĭ de prin dstricte se vorŭ adresa directŭ numaĭ către proprietarulŭ-editorŭ *V. Gr. Popŭ* la Bucurescĭ, dându-li-se unŭ rabat convenabilŭ la desfacerea de maĭ multe exemplare.

La *Librăria Fraţi Ióniţiŭ & Co.* aŭ apărutŭ:

Calendarul pentru toţĭ Românĭ

Coprinḑênd pe lângă cele necesariĭ şi

**Prisonierul de la Plevna**

nuvelă originală şi urmare la Istoria resbeluluĭ Romano-Ruso-Turc

Primulŭ pasŭ

nuvelă originală contimporană şi alte micĭ şi interesante anecdote şi poesiĭ intre care şi cele **dedicate Armateĭ Române** cu ocasia **intrăreĭ triumfale în Capitală**, care are şi un interesant tabloŭ **ca premiŭ**

BATALIA de la RACHOVA

fórte frumosŭ imprimat în treĭ culorĭ la Dresda.
*Preţul cu Tabloŭ leĭ 2 banĭ 50*

Calendarul Amusant şi Picant

coprinḑênd interesantele nuvele **O pagină din viaţa Amploiaţilor Alesandru Cocescu**, cadoul ambulant şi altele ilustrat cu 8 tablourĭ imprimate în culorĭ fórte caracteristice şi amusante.
*Preţulŭ leĭ 2.*

ALMANACHUL AMERICAN

ale căruĭ date sunt cu totul noĭ, culese din cele din urmă romane în doue ediţiunĭ.
*Ediţia ordinară leĭ 1,50. Ediţia de lux leĭ 3.*

CALENDARUL PORTATIV

coprinḑêndŭ cele maĭ indispensabile notiţe,
*Preţul 40 banĭ.*
Librarilorŭ acordămŭ mare rabatŭ.

**M. Vlădoianu,** Licenţiatŭ în dreptŭ de la Facultatea din Paris, fostŭ procurorŭ la Trib. Ilfovŭ, anunţă că a îmbrăţişat cariera de advocat.

Consultaţiunĭ de la 8-10 ore a. m. şi de la 6-8 ore p. m. la domiciliulŭ sĕŭ calea Belvedere (Plevneĭ) No. 50.

---

cestŭ din urmă cuvêntŭ. Destulŭ Pavel, fiĭ cu minte.

— Tacĭ tu . . .

Insĕ vecinulŭ, încântatŭ de séra sa, împinse masa ḑicândŭ:

— Respectŭ damelorŭ, ḑisc elŭ . . . Se ridicămŭ şedinţa.

'Mĭ datoreḑĭ treĭ sute de ruble.

— Aşa! ḑise Pavelŭ; 'ţĭ mulţumescŭ Mario. Aştéptă-mĕ vecine, viŭ îndată.

— Nu te înţelegŭ Pavele, gângăni Maria.

— Aĭ să mĕ înţelegĭ numaĭ de câtŭ. rĕspunse elŭ.

Deschise o uşe şi dispăru.

— Dómnă — ḑise unŭ jucătorŭ — pentru ce nu te apropiĭ de noĭ? Noĭ sîntemŭ admiratoriĭ sexuluĭ frumosŭ.

Ea cletină din capŭ cu nemulţumire.

— Nu fiĭ aşa sĕlbatică.

— Las'o în pace, strigă de o dată Dumitru cu unŭ glasŭ de tunetŭ. Veḑĭ bine că nu'ĭ place curtea vóstră.

Pavel intră. Aducea unŭ pachetŭ de bilete de bancă. Se apropiă de bancherŭ şi ḑise:

— Iată'ţĭ cele treĭ sute de ruble . . . însĕ am adusŭ alte douĕ miĭ . . . totŭ ce amŭ . . . vreĭ să 'mĭ daĭ revanşa?

— Pavele!... ḑise iar Maria.

— A! a! mĕ laşĭ tu odată în pace? Nu 'ţĭ e de ajunsŭ câtŭ amŭ cheltuitŭ cu tine?

Ea îngălbeni şi se împleteci pentru că nu înţelese. Vecinulŭ 'şĭ puse pălăria pe capŭ.

— Nu, mulţumescŭ. Este târḑiŭ, caiĭ mĕ aşteptŭ.

— Nu vreĭ!

— Pre legea mea, nu!

— Bine! Adio.

Se despărţiră cu răceală. Dumitru petrecu pe mosafirĭ până afără. Pavel 'şĭ turnă unŭ pahar de ponciŭ şi 'lŭ dede pe gâtŭ.

— Ascultă Mario, ḑise elŭ, ştiĭ că nebuniele tale mĕ costă multŭ aḑĭ! Făcêndu-mĕ sĕ las pe dama de trefŭ, m'aĭ făcutŭ sĕ pierḑŭ 300 ruble! Ce nebunie aĭ ca sĕ mĕ moraliseḑĭ în loc sĕ mĕ facĭ fericitŭ?... Asta va sĕ ḑică că nu înţelegĭ recunoştinţa şi amorulŭ.

Ea ḑîmbi; se speriase de imputările luĭ Pavel; acu că înţelegea nu se maĭ speria.

— Pavele, ce vreĭ sĕ ḑicĭ?

— Nu potŭ sĕ'ţĭ esplicŭ... arŭ fi maĭ pre sus de ce poţĭ pricepe, rĕspunse elŭ cu unŭ tonŭ magistralŭ.

...Dama de pică ş'a rĕsbunatŭ pentru dama de tref părăsită, séŭ...

Ea se uită la elŭ, uimită, apoĭ creḑêndu'lŭ că glumeşte, ḑîmbi.

Dumitru intră. Paul iĭ ḑise pre câtŭ se póte de rece:

— Du-te de te culcă frate. Mario, staĭ; am sĕ'ţĭ vorbescŭ.

Dumitru întinse mâna frateluĭ sĕŭ ḑicêndŭ:

— Adio.

— Adio, rĕspunse Pavel fără se i-o strângă.

In partida de stosŭ în care Pavel perduse, Dumitru câştigase; creḑêndŭ că de aceea era el posomorîtŭ, dede din umerĭ şi eşi.

După ce rĕmase singurŭ cu Maria, Moroz 'şĭ vĕrsă încă unŭ paharŭ de ponciu.

— Pavele, beĭ prea multŭ! ḑise Maria.

— Mario, rĕspunse elŭ, fratele meŭ te iubeşte!

Ea sĕ sculă dreptŭ în picióre; începu se tremure:

— Ce idee! Cine a putută sĕ'ţĭ spue una ca asta?

— Nimenĭ. 'L-amŭ auḑitŭ cum a strigat când a poruncitŭ vecinuluĭ sĕ te lase în pace.

— Eĭ bine!

— Te iubeşte.

— Darŭ... Pavele...

— Ḑi că nu.

Ea nu rĕspunse... Elŭ se îngălbeni grozav... apoĭ tresări... vinele frunţiĭ i se umflară... Ea se spăĭmêntă... Elŭ pufni de rîsŭ, unŭ rîsŭ puternicŭ, alergă la masă, luă pachetulŭ cu cărţĭ şi'lŭ întinse Mariĭ ḑicêndu'ĭ:

— Bine... avemŭ sĕ jucămŭ... Eŭ aleg pe dama de tref. Trebue ca ea sĕ mĕ erte.

— Pavele! ḑise Maria speriată.

— Dacă câştigĭ plecŭ, mĕ facŭ nevĕḑut. Dacă pierḑĭ, omorŭ pe Dumitru.

— Eştĭ nebunŭ Pavele, séŭ beatŭ. Lasă-mĕ.

El luă de pe masă pe dama de tref şi cu pachetulŭ de cărţĭ totŭ în mână, iĭ strigă:

— Vreĭ sĕ jocĭ?

— Ajutorŭ!

— Nu vreĭ?

— Nu! alergaţĭ! ajutorŭ!

Elŭ asvêrli pachetulŭ de cărţĭ afară de dama de tref pe care o ţinea în mână.

— A! nu vreĭ!... nu vreĭ nicĭ sĕ mĕ iubeştĭ, nicĭ sĕ jocĭ cu mine; m'aĭ stricat cu dama de tref!

Tu mĕ facĭ nenorocitŭ... Trebue sĕ te sugrum!

Se aruncă asupra eĭ, stacojiŭ, cu părul sbîrlit. Ea dede unŭ ţipătŭ de gróḑă. O apucă de păr, deschise uşa şi o aruncă cu tótă puterea într'un cabinetŭ negru.

Se auḑi unŭ sgomotŭ surd, unŭ suspin, apoĭ nimicŭ.

Pavel 'şĭ şterse sudórea de pe frunte. Apoĭ se aruncă pe canapea. Lampa se stingea, fumulŭ se ridica în sală; mirósulŭ ponciuluĭ se făcea din ce în ce maĭ nesuferitŭ. Cărţile staŭ împrăştiate pe masă şi pe josŭ...

— Am omorît'o, ḑise Pavel, acum trebue se o îngropŭ. După aceia, sĕ mĕ împacŭ cu dama de tref şi pe urmă sĕ mĕ cununŭ cu ea. Potŭ sĕ iaŭ pe dama de tref, e altŭ ce-va. Ea nu este o fată găsită. Este Regina de Tref, da, Regina!...

Se uită la cartea pe care nu o lepădase din mână.

— Uite!... coróna şi numele: Astarté, nu nu nume de rândŭ ca Maria! ha! ha! ha! amŭ sĕ mĕ împacŭ cu tine, şi se te iaŭ. Maĭ întâiŭ voiŭ îngropa pe dama de pică, pentru că pe dênsa amŭ omorît'o, ea este care m'a înpinsŭ ca sĕ te dispreţuescŭ.

Se trânti josŭ, şi începu sĕ caute. Sufla greŭ. Se tîrî încetişorŭ, apoĭ luă o carte şi o apropiă de ochĭ; era totŭ o damă de tref.

— Ştiamŭ eŭ bine că nu mĕ înşelŭ, îngână elŭ. Pe cea-l'altă amŭ omorît'o, pe dama de pică. Ea m'a trădatŭ! Câtŭ despre asta, nu e vinovată. Amŭ nesocotit'o, m'a părăsitŭ. E dreptŭ.

Şi căuta mereŭ... Intr'unŭ colţ găseşte o carte ruptă, îndoită, călcată în picióre...

— Iat'o... iată cadavrulŭ!

(Va urma.)

# INSERȚIUNI și RECLAME

Făcêndŭ parte dintre Comercianți de bĕnturĭ spirtóse din Comuna Putineiu, Plasa Margine, Județul Vlașca și voind ca între cele-l-alte ceșiturĭ de prăvălie, se posedŭ din partea Regieĭ Monopoluluĭ Tutunurilorŭ brevetu pentru vêndare a orĭ ce calitate de tutunŭ pachetatŭ.

Mi s'a întêmplatŭ se vĕdŭ următorulŭ casŭ pe care 'lŭ spuĭ Onor. public spre cunoștință și în particularŭ D-luĭ Minrstru de Finance, rugându'l se bine voiască a lua mĕsurele de dreptŭ ce impune legea.

Maĭ dilele trecute, D-nu Agop persóna ce face parte dintre funcționari Regieĭ Monopoluluĭ Tutunurilorŭ însărcinatŭ cu distribuirea tutunuluĭ prin Comunele Rurale, sosindŭ în acéstă Comună spre a aproviziona pe debitanți cu tutunurĭ, a trasŭ la hanulŭ celŭ mare proprietăresc pe care sub-sctisa îlŭ țină cu arendă. A popositu nóptea într'una din odăile cu care este înzestrat acestŭ stabilimentŭ și a doua di fiind să în baza brevetuluĭ vechiŭ ce pesedamŭ amŭ cerutŭ să 'mĭ lase calitățile de tutunŭ ce poseda. D-sa pentru motivŭ că de ce se 'lĭ iaŭ treĭ francĭ, costul intrețineriĭ d-sale și a cailorŭ cu nutrimentul necesarŭ, adică fênŭ, orzŭ etc. n'aŭ voitŭ a 'mĭ lăsa tutunŭ, ci a plecatŭ supĕratŭ luându-mĭ și brevetulŭ ce posedam.

Peste câte-va dile, venindŭ în acéstă Comună pentru îndeplinirea serviciuluĭ ce i s'aŭ confiatŭ de Domnu Ministru și Regie m'amŭ dusŭ la dênsulŭ l'amŭ întrebatŭ de ce nu 'mĭ lasă tutunŭ? D-sa ca respunsŭ îmĭ dice că brevetulŭ ce amŭ avut este vechiŭ, și nu 'mĭ póte lăsa tutun, dar ca să'mĭ facŭ unŭ Certificat constatător de naționalitate și domiciliulŭ meŭ în acéstă Comună cu care să mĕ presintŭ în Giurgiu la depositulŭ Regieĭ că acolo dênsulŭ va stărui a mi se da unŭ noŭ brevet în baza căruia se pótă a-mĭ lăsa tutunŭ, că făcênd acelŭ certificat ce mi s'a pretins și presentându-mĕ, Domnuluĭ Zaharov și alțiĭ în Giurgiu n'aŭ voitŭ a mi-lŭ primi și nicĭ a'mĭ da tutunŭ mărginindu-se întru a-mĭ respunde ca se cautŭ pe D-nu Agogŭ sĕ-lŭ despăgubescŭ cu suma de leĭ treĭ pe care îĭ luasemŭ ca cost alŭ nutrimentuluĭ datŭ în nóptea ce poposise la acestŭ hanŭ pe care propunere îndeplinind-o către D-nu Agop ce se preumbla prin piața Centrală a orașuluĭ totŭ de odată făcêndu-ĭ cunoscutŭ că îlŭ voiŭ da în jurnale.

In fine în diua de 29 Octombre 1878 vĕd că iarăși mi se înapoiază sus numita sumă de banĭ de către D-nu Agop, amŭ remasŭ érășĭ fără succesŭ atêtŭ din partea d-luĭ Zaharov cât și a d-luĭ Agop care s'aŭ opusŭ.

Sub-semnata facŭ printr'acésta cunoscutŭ publiculuĭ spre cunoștința generală acéstă neomenósă faptă comisă de d-niĭ funcționarĭ aĭ Regieĭ Monopoluluĭ Tutunurilorŭ pentru a se convinge de hoțiile ce se facŭ prin Comunele Rurale și cum d-lor caută chilipirurĭ, și a ne stregăni dintr'unŭ locŭ într'altul dupĕ promisiunĭ vane.

*Evghenia Zifcova*

---

Multe din persoanele cărora ocupațiunile nu le permitŭ asta acasă, nu se potŭ căuta când sunt afectate de guturaiuri, bronchite, catarhe saŭ alte afecțiunĭ ale bronchelor saŭ plămânilor, acum ca *Capsulele luĭ Guyot cu gudron* cări inlocuesc ceaiurile, siropurile, loochurile și pastele pectorale, nimic maĭ lesne. Este de ajuns a lua două de aceste capsule înainte de fie-care mâncare. Flaconulŭ conține 60 capsule, acest tratament atât de eficace nu costă de câtŭ dece saŭ cincĭ-spre-dece centime pe di, și se scutește de orĭ-ce altă medicațiune. Pentru a evita numerósele imitațiunĭ, a exige pe fie-care flacon semnătura Guyot imprimată în treĭ culorĭ.

Capsulele Guyot se găsess în România la maĭ tóte pharmaciele.

---

**De vêndare** Casele mele din Suburbia Răsvanu, Strada Pescăria Veche, No. 4, construcție de 4 anĭ cu 4 încăperĭ, Cuhne, Pimniță și curtea lorŭ singură. A se adresa la D. Vasile Ionescu, Str- Sfinți No. 18·

---

### ANUNCIU IMPORTANT

Pentru satisfacerea concetățenilorŭ meĭ care nu aŭ vĕdutŭ póte serbarea dileĭ de 8 Octombre, a întórceri armateĭ Române ca triumfătóre în capitală precum și trofeele în stégurĭ, tunurĭ și puscĭ ce aŭ luat de la armata turcéscă in bătăliile de la Plevna, Grivița, Rahoya, Smârdan, Opanez și Vidin, am făcut de a se lucra în capulŭ calendaruluĭ de părete pe anul 1879 pentru Cancelariĭ, Cantóre, atâtg pórta triumfală ce s'aŭ aridieat pe șoséoa Chiselevŭ, rondul cu totŭ publiculŭ, trofeele sus menționateĭ armate, cum și portretele a duoĭ generalĭ Românĭ ce aŭ comandatŭ uecontenitŭ în focŭ. Prețulŭ tabloului calendaruluĭ de părete este numaĭ de unŭ leŭ și 50 banĭ. Doritoriĭ a'lŭ avea îlŭ vorŭ cere de la mine Calea Văcărești No. 151, trimețêndŭ prețulŭ în mărcĭ postale saŭ în timbre și le vorŭ primi fără plată de transportŭ. în Capitală la D-nu librarŭ Stainberg Strada Carol I, vis-a-vis ee Sfĭ Dumitru. Se face cunoscutŭ că și din vinderea acestorŭ Calendare precum am trămis până acuma se va trămite și acum ujutorŭ pentru Copii orfanĭ pe vremea erneĭ aĭ soldațilorŭ morțĭ pe câmpulŭ de onóre căcĭ cu sângele lorŭ aŭ fostŭ spălate acele trofee.

L. Colonel D. Papazoglu

---

# Loteria germană de banĭ

## Tragerea la 11 Decembre a. c. s. n.

Guvernul Hamburgian, conform decisiuneĭ din 10 Octombre 1878 a aprobat din noŭ acéstă mare loterie de banĭ, prin urmare acéstă loterie ecsistând de 100 de anĭ are loc acuma la al 275-lea de orĭ. Controla guvernuluĭ Hamburgian nu privesce numaĭ pe emisiunea loselorŭ ci se întinde și asupra tragerilorŭ oferându-se ast-fel fie-căruĭ din tóte punctele de vedere asiguranța cea maĭ suficientă. Și pentru plata esactă a câștigurilorŭ guvernul Hamburgian garantéză cu tótă averea Statuluĭ. A 275-lea loterie germană de banĭ conține numaĭ 82500 lose (de la No. 1—82500) și conform programeĭ oficiale de tragere 42600 lose trebuescŭ să fie trase cu câstigurĭ negreșitŭ, șansa de câștigŭ e déră fórte însemnată căcĭ maĭ multŭ ca jumĕtatea a tuturorŭ loselorŭ esistente trebuescŭ să câștige. Câștigul celŭ maĭ mare care e de făcutŭ în casulŭ celŭ maĭ fericitŭ se urcă la

# 500,000 Leĭ noĭ

deosebitŭ d'acésta maĭ suntŭ de făcutŭ următórele premiurĭ marĭ:

| | | |
|---|---|---|
| 1 a francĭ 333,333 | 3 a francĭ 40,000 | 3 a francĭ 8,000 |
| 1 a francĭ 166,666 | 1 a francĭ 33,333 | 31 a francĭ 6,666 |
| 1 a francĭ 106,666 | 6 a francĭ 26,666 | 61 a francĭ 5,333 |
| 1 a francĭ 80,000 | 6 a francĭ 20,000 | 4 a francĭ 4,000 |
| 1 a francĭ 66,666 | 1 a francĭ 16,000 | 304 a francĭ 2,666 |
| 1 a francĭ 53,333 | 24 a francĭ 13,333 | 3 a francĭ 2,000 |
| 1 a francĭ 48,000 | 2 a francĭ 10,666 | |

și maĭ multe sute câstigurĭ de Leĭ noĭ 1600, 1333, 666, 400, 333 și 266 Leĭ noĭ etc. etc. în totalŭ conform menționări de maĭ susŭ 42.600 câștigurĭ. Tóte 42,600 de câstigurĭ se tragŭ în 7 secțiunĭ de tragerĭ carĭ se succedŭ repede. Cine doresce a maĭ participa la acéstă loterie grandiósă trebue se transmită înainte:

Leĭ noĭ 48 pentru unŭ losŭ intregŭ original
„ „ 24 „ jumĕtate losŭ întregŭ
„ „ 12 „ unŭ sfertŭ losŭ originalŭ

și va primi atuncĭ losele comandate în Originalŭ. Observămŭ încă o dată inadins prin acésta că prețulŭ loselorŭ e oficialiminte hotărîtŭ și că noĭ nu espediămŭ nicĭ promese bilete de participatŭ nicĭ verĭ alte efecte de loterie interdise ci numaĭ losurĭ originale pentru carĭ statulŭ garantéză și carĭ sunt investite cu armărele Statuluĭ. Jumĕtățile și sferturile de lose suntŭ asemenea losurĭ originale.

Costulŭ loselorŭ comandate se póte transmite în bilete hipotecare române saŭ în polițe trase asupra Caseĭ de banca francese, englese și germane.—Fie-care trimitereĭ de lose îĭ alăturămŭ gratis și programa oficială a tuturorŭ claselorŭ, și dupĕ fiă-care tragere espedeiămŭ pe dată fiă-căruĭ posesorŭ de lose lista oficială a trageriĭ de unde se constată resultatulŭ trageriĭ esactaminte. Sumele câștigate se achită de noĭ imediatŭ după tragere sub controlulŭ guvernuluĭ. Stămŭ în relațiunĭ cu casa de bancă din tóte piețele Românieĭ și suntem decĭ în posițiune de a putea plăti câstigătorilorŭ sumele câstigate în domiciliurile lor saŭ în orașul cel maĭ apropiat și chiar in soiul de monedă ce ar dori câstigătorĭ.

Tragerea urmândŭ a se începe deja la 11 Decembre a. c. s. n. rugămŭ a adresa comandele grabnicŭ și directŭ către:

Biroul principal de Loterie
**JSENTHAL & Co.**
Hamburg (Germania

Scrisorĭ din România sosescŭ la Hamburg în 70 ore. Corespondămŭ românesce, franțusesce, italienesce, englezesce, grecesce, etc. etc.

---

42 Victorieĭ Victorieĭ 42

Calea Victorieĭ No. 42

Numaĭ 8 dile va dura

# DESFACERE TOTALE de ALBITURI

și alte articole de iarnă

CALEA VICTORIEĬ (MOGOȘÓEĬ) VIS-A-VIS CASA TOROK

de la una din cele maĭ renumite fâbricii din streinĕtate

o mare partida de albiturĭ, batiste, și rufe de asternut

SE DESFACE CU

## scădĕmênt de 45% maĭ eftin

ca orĭ ce alte Magasinurĭ.

PREȚŬ CORENT AL ACESTOR ARTICOLE

1 Bucată Piquet albă de iarnă de 25 coți, prețu fabriceĭ à 12 și 18 francĭ.
1 Bucată Piquet colorată de iarna de 35 coți » à 10 și 12 fr.
1 Bucată de pânză de Belgia 36 » » à 22 fr. 25 fr.
1 Bucată Olandă de Rumburg 62 » » à 45 fr. 80 fr. și 90
1 Bucată Olandă de Rumbarg 3 coți lat, 22 lung, pentru 6 carșafurĭ, prețu frabriceĭ 40 fr. 50 fr. 60 fr. 80 fr. și 100 fr.
100 Duzine Cămăș de dameĭ, Camisone, Fuste, Pantalonĭ cu preț de 1½ fr. 1½ fr. 2½ fr. 4 fr. 7 fr. și 12 fr.
100 Duzine Fuste de flanelă francesă, 5. fr. 8 fr. și 12 francĭ, Capóte pentru Dame de flanele, 15 fr. 20 și 25 francĭ. Costume 30 fr. și 40 fr.
500 Bucățĭ Haine pentru Copiĭ de flanelă 4 fr. 6 și 8 francĭ.
100 Duzine Servete de Olandă, Damască cu 4 fr. și 10 francĭ.
Fețe de mese de Olandă, Damască pentru 6 Persóne, 12 Persóne a 15 fr. 30 fr. și 40 fr.
100 Duzine Prosópe de ață curată uă ½ Duzină 4 fr. și 10 fr.

**GRATIS** va primi o Garnitură de masă pentru 12 Persóne, care vorŭ cumpĕra în suma 200 francĭ.

Comandele din provineie se vor esecuta cu cea maĭ mare esactitatea, însosit însă de valórea comandeĭ, se pot evea și mostre din calitatea acestor articole.

Desfacere totalul in Magasină din Calea Victorieĭ 42
[Mogoșieĭ] vis-a-vis de Casa Torok.

Calea Victorieĭ No. 42

42 Victorieĭ Victorieĭ 42

---

De vêndare la Noua Tyvographie Națională bilete de închiriatŭ pentru lipitŭ la case.

---

# ELIXIR DIGESTIFŬ DE PEPSINĂ

**De GRIMAULT & Cie, pharmaciștĭ la Paris.**

**Pepsina** possedă proprietatea d'a inlocui in stomachŭ suculŭ gastricŭ care îĭ lipseșce pentru operarea mistuireĭ alimentelorŭ. Intrebuințatŭ subtŭ formă d'unŭ Elixirŭ plăcutŭ la gustŭ, ea curariseșce saŭ previne:

**Digestiunile relle,**
**Greața și revenirile prin gîtŭ,**
**Gastritele,**
**Crampele de stomachŭ,**
**Imflarea stomachuluĭ,**
**Migrena,**
**Gastralgiile,**
**Maladiile de ficatŭ.**

Elŭ combatte vărsăturile la femeiile insărcinate și fortifică bătrâniĭ și convalescențiĭ, inlesnindŭ digestiunea și nutrițiunea.

*Depositŭ in principalele Pharmaciĭ.*

---

# SIROPU și PASTĂ de LAGASSE

de Sevĕ de Pin (Bradu) Maritimi

Persónele slabe de peptŭ, acele atinse de *Tusse, Răgușélă, Grippă, Catharre, Bronchite, Stingerea voceĭ* și *Asthmŭ*, suntŭ sigure d'a găssi uă potolire rapidă și currarissire in intrebuințarea principurilorŭ balsamicĭ a-le braduluĭ maritimŭ concentrate in **Siropulu** și in **Pasta de sevĕ de Pin** (bradŭ) de **Lagasse**.

*Depositŭ in principalele Pharmaciĭ*

---

# Pentru fotografĭ

In Drogueria mea Strada Academieĭ No. 39, amŭ înființatŭ o Secțiune complectă de totŭ materialulŭ necesarŭ fotografieĭ, adusŭ de la cele maĭ acreditate fabricĭ, și în comparație cu qualitatea, cu prețurĭ moderate, serviciŭ prompt. Domniĭ Fotografĭ din România se potŭ adresa mie cu încredere.

Mĕ însărcinezŭ a procura chiar și tóte objectele necesarie unuĭ Atelierŭ. Rogŭ a scrie adresa esactŭ Strada Academieĭ No. 39.

20-1-ps.1

**J. OVESSA**

Bucuresci.—Noua Typographie Națională, C. N. Rădulescu, Strada Academieĭ No. 24.—Bucuresci.

Joui, 23 Noembre 1878 In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ Anulŭ VIII No. 1980

# TELEGRAPHUL

Preţul abonamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĔ, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redăcţia nu este responsabilă.
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

**Marţĭ**, 21 (3) Noembre. — (1789). Austriaciĭ şi Ruşiĭ ocupă Principatele.

**Mercurĭ**, 22 (4) Noemare.—(1561(. Alexandru, Domnulŭ Moldoveĭ, este bătutŭ de saşĭ la Brebie,

## Sciri Telegraphice

(Serviciulŭ ḑiarelorŭ străine).

**Berlin**, 1 Decembre. — Representanţiĭ Prusieĭ aŭ motivatŭ în consiliulŭ federalŭ mĕsura stăriĭ de asediŭ civilă prin dobîndirea convingereĭ că esistă o agitaţiune socialistă continuă. asemenea cu aceea a nihiliştilorŭ ruşĭ, care este condusă de grupe micĭ. Eĭ aŭ adusŭ probe despre fabricarea de instrumente în scopurĭ criminale.

**Constantinopole**, 1 Decembre. — Ţarulŭ a rĕspunsŭ la ultima scrisóre a Sultanuluĭ. Impĕratulŭ Alesandru 'şĭ-a esprimatŭ satisfacţiunea sa despre aceea că Abdul Hamid are încredere în intenţiunea Rusieĭ d'a esecuta într'un chipŭ consciinţiosŭ tractatulŭ de la Berlin, şi 'şĭ esprimă speranţa că Pórta va vedea din parte'ĭ trebuinţa sĕ îndeplinéscă cu punctualitate tóte stipulaţiunile tractatuluĭ de pace. Tzarulŭ a dat din nuoŭ generalilorŭ sĕĭ din Bulgaria şi Rumelia de Ostŭ ordine care suntŭ în stare d'a înlătura ne-înţelegerile. Rusia doresce din tótă inima sĕ fie în relaţiunile cele maĭ amicale cu vecinulŭ sĕŭ, dérŭ trebue sĕ declare susŭ şi tare, că singura condiţiune pentru acésta trebue căutată în esecutarea tutulorŭ acelorŭ stipulaţiunĭ care aŭ fostŭ create cu intenţiunea d'a îmbunătăţi sórta chreştinilorŭ şi care până acumŭ numaĭ din partea Porţiĭ aŭ găsitŭ o mică consideraţiune.

**Berlin**, 2 Decembre.—Reluarea frânelorŭ guvernuluĭ de către împĕratŭ, se va efectua print'unŭ actŭ solemnŭ în presinţa principeluĭ imperialŭ, a ministrilorŭ şi a cabinetuluĭ militarŭ. In acelaşĭ timpŭ împĕratulŭ va publica o proclamaţiune.

(*Neues Wiener Tagblatt* .

**Paris**, 1 Decembre. — *Le Mémorial diplomatique* anunţă următórele: Salisbury a declaratŭ luĭ Şuvaloff că este de trebuinţă a nu împedica activitataa luĭ Drummond-Wolf; Suvaloff a promisŭ o schimbare în relaţiunile Bulgarieĭ. Salisbury rĕspunse că Englitera cere destituirea luĭ Dondukoff-Korsakoff ca o probă că Rusia voesce sĕ satisfacă dorinţele Englitereĭ.

**Londra**, 1 Decembre.— Scirile din Indiĭ sunt óre-cumŭ maĭ liniştitóre, de şi trupele generaluluĭ Mande aŭ fost despărţite de basa lor de operaţiune şi de şi colónele cu provisiunĭ aŭ fostŭ nevoite sĕ se reîntórcă la Djumurd din causa ostilitătilorŭ unora din triburile din trecĕtórea Khyber.

Suntŭ cu totulŭ neesacte tóte scirile date de ḑiarele englese despre desbinărĭ în sânulŭ cabinetuluĭ, fiindŭ-că Salisbury a plecatŭ la Windsor îndată după terminarea consiliuluĭ de miniştriĭ, căcĭ Salisbury era invitatŭ acolo încă de maĭ bine de o sĕptămênă, spre a fi faciă la înmânarea scrisorilorŭ de rechemare ale comiteluĭ Beust.

**Berlin**, 2 Decembre.— Situaţiunea diplomatică este considerată ca pacefică prin cercurile bine informate. Schimbarea de ideĭ dintre Rusia şi Englitera s'a mărginitŭ până acumŭ numaĭ asupra cestiuniĭ turceştĭ şi n'a atinsŭ încă nicĭ de cumŭ cestiunea afghanistanuluĭ. Bismarck mijloceşte cu stăruinţă şi de aci provine şi visita luĭ Münster la Salisbury.

**Paris**, 2 Decembre. — Consuliĭ englesĭ anunţă că populaţiunea mahomedană din Asia, afară de micĭ escepţiunĭ, priveşte cu bucurie întroducerea de reforme combinate cu Englitera.

(*Neue freie Presse.*)

**Berlin**, 1 Decembre. — Notiţe oficióse d'ale poliţieĭ, anunţă că în Hamburg aŭ fost secuestrate bombe d'ale luĭ Orsini. Ceasornicarulŭ isgonitŭ Thierstein, este inventatorulŭ uneĭ maşinĭ de ceasornicŭ semplificatŭ, prin care sĕ se efectueḑe esplosiunea cu dynamită.

**Londra**. 2 Decembre. — Inaintarea celor treĭ colóne englese aŭ fostŭ suspendată de o détă din ordinulŭ generaluluĭ sir Francis Haines. Detaşamentele care înaintaseră prin Daka, aŭ primitŭ ordinulŭ să se reîntórcă la Daka. De erĭ domnesce în Lahora o mare panică, fiindŭ-că se ḑice că tótă colóna Pesaver nu maĭ are nicĭ o comunicaţiune. Tótă acéstă panică se reduce la aceea că Zukka-Kheeli, un tribŭ de Afriḑĭ, cari aŭ fostŭ până acumŭ aliaţĭ fidelĭ aĭ Englesilorŭ şi carĭ le-aŭ făcutŭ serviciĭ marĭ la luarea Ali-Muşjiduluĭ, 'şĭ-aŭ întorsŭ acumŭ cojoculŭ şi aŭ ocupatŭ atâtŭ înălţimile văiĭ rîuluĭ Kabul, câtŭ şi marginea stângă a trecĕtóreĭ Khyber, atacândŭ de aci trupele majoruluĭ generalŭ Mande, precumŭ şi o colónă de provisiunĭ şi muniţiunĭ, dérŭ fără succesŭ.

Acumŭ trecĕtórea Khyber, dupĕ ce ântâiulŭ batalionŭ alŭ regimentuluĭ Morthumberland a curaţitŭ acele înălţimĭ dupĕ o mică încăerare, este earăşĭ în posesiunea Englesilorŭ, care ocupă acéstă trecĕtóre cu 4500 ómenĭ. Lupta de la Ali-Muşjid este maĭ fără importanţă; ea se mărgineşte în o încăerare între al 2-lea regimentŭ Goorka şi Afriḑĭ, care fu terminată repede prin aruncarea câtor-va şrapnele în mijloculŭ Afriḑilorŭ. Maĭ seriósă este lupta care a avutŭ locŭ la vestulŭ trecĕtóreĭ Khyber lângă Lundikana, care se termină tocmaĭ în nópte şi în care Englesiĭ n'aŭ reeşitŭ să restabiléscŭ legătura dintre colóna principală a generaluluĭ Browne şi trupele din trecĕtorea Khyber. Spre a scóte acum pe Afghanĭ din posiţiunile lorŭ şi spre a restabili legĕtura întreruptă, aŭ fostŭ îndreptate înapoĭ de la Daka, sub comanda coloneluluĭ Buhanau, al 2-lea batalion din regimentulŭ Norfolk şi al 45-lea regimentŭ Rattry-Skik, pentrn cu ele, în unire ca trupele luĭ Mac Pearsons, sĕ curăţe cu totulŭ trecĕtórea. Acéstă colónă se isbi de forţe inamice marĭ şi începu spre séră cu ele o luptă, al căreĭ resultatŭ este încă necunoscutŭ până acumŭ.

Causa acestuĭ succesŭ al Afriḑilorŭ este că Englesiĭ le-a interḑisŭ pădurea Lundikhaneĭ şi Dakeĭ. Totuşĭ se afirmă în Lahora, că în cuartierulŭ generalŭ Browne suntŭ probe positive de participarea uneĭ marĭ puterĭ europene la acestŭ resbelŭ. In depeşa generaluluĭ Browne se ḑice, că se cunósce mâna Rusieĭ. Generalulŭ majorŭ Cavagnari, a căreĭ recunóscere s'a întinsŭ până dincolo de Djelalebad, anunţă că este cu totulŭ imposibilă o înaintare din colo de acestŭ oraşŭ din causa lungimeĭ celeĭ marĭ a linieĭ de operaţiune şi a slăbiciuneĭ numerice a colóneĭ principale (17,000 ómenĭ). Séŭ trebue sĕ se aştepte până în primăvéra viitóre, séŭ sĕ se trimită ajutóre considerabile. Nizamulŭ din Hyderabad şi Maharadja din Kaşmirŭ aŭ fostŭ însciinţaţĭ de guvernŭ ca până în 14 ḑile să pue la disposiţiune contingentele lorŭ. Ambiĭ principĭ s'aŭ grăbitŭ a rĕspunde într'unŭ chipŭ afirmativŭ.

(*Die Presse.*)

**Petersburg**, 1 Dncembre. — Afirmările cumŭ-că comitele Şuvaloff arŭ fi fostŭ însărcinatŭ pe lîngă facerea unorŭ declaraţiunĭ amicale să céră de la cabinetulŭ din Londra şi lămurirĭ despre caracterulŭ şi întinderea ce elŭ voesce sĕ dea espediţiuniĭ din Afghanistanŭ, suntŭ numaĭ nisce simple invenţiunĭ. Prin cercurile bine informate de aicĭ se asigură că nicĭ n'a fostŭ vorba măcarŭ d'a însărcina pe comitele Şuvaloff cu o asemenua misiune. Pe aicĭ se aştépră cu o mare grije discursulŭ Tronuluĭ englesŭ pentru deschiderea Parlamentuluĭ, căcĭ elŭ trebue sĕ dea în genere lămurirĭ asupra punctuluĭ de vedere englesŭ şi a vederilorŭ englese în politica esterióră

**Paris**, 2 Decembre. — Comitele Beust a sositŭ aséră aici.

(*Fremden-Blatt.*)

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 22 NOEMBRE

Crisa ministerială se pare că a ajunsŭ la termenŭ. Astă-ḑĭ séŭ mâine credemŭ că vomŭ avea unŭ ministerŭ complectŭ.

Este şi timpulŭ.

S'a datŭ ţĕreĭ aceste câte-va ḑile unŭ spectacolŭ ce nu s'a maĭ pomenitŭ până adĭ în nicĭ o ţéră din lume. Domnulŭ primŭ-ministru, cu spiritulŭ sĕŭ conciliatorŭ, voindŭ se grupeḑe tóte fracţiunile liberale la unŭ locŭ, voindŭ cu alte cuvinte imposibilulŭ dupe cumŭ stă spiritulŭ între uniĭ din aceste grupurĭ, s'a adresatŭ către aceĭ carĭ până erĭ aŭ mers cu majoritate şi acumŭ s'a despărţitŭ la alegerea preşedinteluĭ, punândŭ în urnă 26 bilete albe, şi 'ĭ-a întrebatŭ causa aceşteĭ deosebirĭ.

Respunsurile celorŭ 26 nu le vom spune adĭ, fiindŭ că ni se pare a nu fi timpulŭ oportunŭ până nu se va termina crisa cu desevĕrşire, până nu vomŭ vedea resultatulŭ definitivŭ.

Putemŭ se spunemŭ atâta, că silinţele d-luĭ preşepinte alŭ consiliuluĭ rămâindŭ fără nicĭ unŭ resultatŭ practicŭ, adică uniunea între grupurĭ ne putându-se efectua complectamente din causa pretenţiunilorŭ esagerate ale unora, majoritate Cameref s'a întrunitŭ ea separatŭ şi a însărcinatŭ câţĭ-va membriĭ din sênulŭ eĭ se mérgă la d. prim ministru şi sĕ 'ĭ spue că 'ĭ lasă tótă facultatea se compue ministeriulŭ aşa cum va putea maĭ bine, ţinândŭ *câtŭ se póte* contŭ de dorinţa d-séle de conciliare.

Aci staŭ adĭ lucrurile. Prin urmare d. primŭ ministru tratéza, se silesce a forma unŭ ministerŭ din maĭ multe persóne carĭ aparţinŭ mareluĭ partitŭ liberalŭ, negreşitŭ din acelea carĭ n'aŭ pretenţiunĭ esagerate séŭ din acelea carĭ le-aŭ lăsatŭ.

Dupĕ noĭ d. prim-ministru a mersŭ prea departe cu spiritulŭ d-séle de conciliare, aşa de departe în câtŭ a datŭ curagiŭ la uniĭ sĕ créḑă că o face din necesitate.

Cumŭ amŭ ḑisŭ, nu s'a maĭ pomenitŭ în nicĭ unŭ statŭ constituţionalŭ ca două treimĭ dintr'unŭ parlamentŭ se alerge la o treime spre a o întreba de ce a votatŭ într'o împrejurare óre-carĭ contra majorităţiĭ !

Dérŭ se ḑice că aceea treime era strâns unită cu majoritatea şi că s'a vĕḑutŭ e détă desbinată fără nicĭ unŭ cuvêntŭ.

Aşa este; însĕ cine póte impune dorinţeĭ de a nu nasce, animosităţilorŭ de a nu arde, nemulţumirilorŭ de a nu se manifesta. Suntŭ ómenĭ cărora orĭ-ce li s'ar da, nu suntŭ satisfácuţĭ, nu suntŭ mulţumiţĭ. De aceia nu trebue sĕ se ţie contŭ nicĭ o détă.

∞ De câte-va ḑile, de cândŭ esistă crisa ministerială, maĭ multe ḑiare aŭ anunţat că ministeriulŭ, în înlregulŭ sĕŭ, arŭ fi dimisionatŭ. *România liberă*, care trece de organŭ alŭ d-luĭ ministru de esterne, ca se probese că sciă maĭ mult de câtŭ cele-l'alte ḑiare, ea a datŭ întêiŭ acéstă noutate şi altele. ca sĕ'ĭ facă concurenţă în sciinţa celorŭ ce se petrecŭ prin culisele guvernamentale, aŭ început imediat se publice când liste ministeriale, cândŭ nume chemate la palatŭ spre a forma unŭ noŭ ministerŭ. Din nenorocire însĕ pentru ele, listele în totulŭ şi numele aretate fiindŭ cu totulŭ imposibile, pentru că nu respundŭ la sistemul constituţionalŭ, aŭ fostŭ de la cea dintêiŭ vedere obiectulŭ neîncrederiĭ generale.

S'a trecutŭ d. B. Boerescu ca ministru într'o listă. Cumŭ a putută autorul listeĭ se nu véḑă că e imposibilă o asemenea combinare cu camera de adĭ care a dat în judicată pe d. Boerescu pentru că, „în comună înţelegere cu colegiĭ sĕĭ, *a abusatŭ de putere* spre a *falsifica alegerile* şi *a lipsi pe cetăţenĭ de liberulŭ esercicĭŭ alŭ drepturilorŭ lorŭ civile, în acestŭ scopŭ întrebuinţândŭ şi forţa publică* contra pacinicilorŭ cetăţenĭ, carĭ fapte contrariĭ constituţiuniĭ suntŭ prevĕḑute la articolulŭ 95, 96, 106, 107, 147 şi 157 din codulŭ penalŭ. Că a călcatŭ articolulŭ 29 din Constituţiune, suspendândŭ aplicaţiunea luĭ şi comiţêndŭ cu acéstă ócasiune şi delictulŭ prevĕḑutŭ la articolile 99 şi 154 din codulŭ penalŭ?".

Cum nu s'aŭ gânditŭ aceĭ carĭ aŭ afirmatŭ că d. Dimitrie Ghica arŭ fi fostŭ chematŭ la palatŭ se compue ministeriulŭ, cândŭ dupe regimulŭ constituţionalŭ ministeriele nu le dă de câtŭ majorităţile ?

Se vede că şi uniĭ şi alţiĭ aŭ sciutŭ acésta, dérŭ aŭ voitŭ se facă speculă de noutăţĭ, căcĭ altŭ-felŭ amŭ fi în dreptŭ se ne înduoimŭ de capacitatea lorŭ politică.

∞ Ḑilele acestea a fostŭ la Eforiă concursŭ de maĭ multe posturĭ de medicĭ secundarĭ. Juriulŭ a fostŭ compusŭ de d. Fotino ca preşedinte şi de d-niĭ Severin, Theodori, Sergiu şi Turnescu ca membriĭ.

Aceĭ carĭ aŭ triumfatŭ la concursŭ aŭ fostŭ:

I. D. dr. Racoviceanu, care ş'a făcutŭ studiele în Bucurescĭ.

II. D. Istrati, asemenea.

III. D· Boicescu, care ş'a făcutŭ studiile în Paris.

IV. D. Argeşianu, cu studiile în Bucurescĭ.

V. D. Evsan, asemenea.

## Adunarea Deputaţilorŭ

In şedinţa de erĭ, Marţĭ 21 Noembre, Adunarea ş'a complectatŭ biuroulŭ.

La deschiderea şedinţiĭ, d. C. A. Rosetti, fiind invitatŭ de Adunare se 'şĭ ia loculŭ de preşedinte, d-sea a pronunţatŭ următorulŭ importantŭ discursŭ:

*Domnĭ deputaţĭ,*

Trimiţêndu-mĕ din nuoŭ la acestŭ biuroŭ, care este pentru mine unŭ altarŭ politicŭ, ş'amintindu-mĭ de unde plecarămŭ, prin ce evenimente trecurămŭ şi unde ajunserămŭ, îmĭ pare că percurserămŭ împreună nu treĭ, ci una sută anĭ.

Ce iritaţiunĭ, ce temerĭ, ce ure chiarŭ la nascerea acesteĭ legislature, şi écă-ne ajunşĭ, ca indiviḑĭ şi ca naţiune, la linişte şi la cea maĭ deplină independenţă.

Printr'o credinţă nestrămutată, prin puternica disciplină a ómenilorŭ într'adevĕrŭ liberĭ şi prin vitejia fiilorŭ eĭ, România luându-şĭ loculŭ în familia europeană, aţĭ percursŭ astŭ-felŭ unŭ ciclu întregŭ, ce este d'ajunsŭ d'a onora nu numaĭ viéţa uneĭ legislaturĭ ci chiar a maĭ multorŭ generaţiunĭ.

Acesteĭ Camere însĕ, acestuĭ parlamentŭ i s'a datŭ şi maĭ multŭ.

La înălţimea la care ajunserămŭ, Europa tótă ne vede şi are ochiĭ ţintiţĭ asupră-ne, dobêndindŭ stima şi increderea eĭ pe câmpulŭ de bătaie.

Avemŭ acumŭ fericita ocasiune d'a o face se ne-o acorde şi pe terâmulŭ politicŭ.

Multŭ, fórte multŭ, este de făcutŭ, şi n'avemŭ înainte-ne de câtŭ treĭ lunĭ. Lungĭ însĕ suntŭ aceste treĭ lunĭ pentru aleşiĭ naţiuniĭ carĭ prin suferinţe şi lupte aŭ învĕţatŭ a sta uniţĭ, a iubi ş'a lucra. Se pare 'n adevĕrŭ o minune d'a face o parte din ce datorĭ suntemŭ a face; veţĭ face însĕ, căcĭ românĭ sunteţĭ şi prin minunĭ a trăitŭ 18 secolĭ acéstă coloniă a luĭ Traian (*aplause*). Iubitóre, inteliginte, nobilă, generósă şi muncitóre este naţiunea română. Ce dérŭ póte fi peste putinţă d'a face aleşilorŭ eĭ, carĭ aŭ încă şi fericirea d'a avea unŭ Domnŭ care în vitejie luptă pe câmpulŭ de onóre în capulŭ naţiuniĭ în tóte şi pe deplinŭ liberă (aplause). Europa a admirat acestŭ fatpŭ unicŭ în asemenea timpŭ. Trebue dérŭ se dovedim pe tótă ḑioa că scimŭ a fi liberĭ.

Onoratŭ d'a conduce lucrările vóstre şi în acéstă sesiune, care este încoronarea edificiuluĭ ce aţĭ începutŭ, primescŭ cu recunoscinţă, cu credinţă acéstă frumósă sarcină.

O primescŭ, căcĭ ea îmĭ dă dreptulŭ se v'aducŭ aminte cuvintele ḑise de Thiers Camereĭ în mijloculŭ luptelorŭ celorŭ maĭ crâncene.

»Partita care până în fine va triumfa şi va guverna, va fi partita cea maĭ dréptă şi cea maĭ înţeléptă.«

O primescŭ în fine că este fórte uşóră d'a preşeda o cameră a căreĭ mare maioritate înţelege, cumpăneşte, iubeşte şi este otărîtă d'a nu cruţa nicĭ unŭ sacrificiŭ, nicĭ unulŭ, pentru triumful dreptăţiĭ şi alŭ libertăţiĭ, pentru gloria şi mărirea naţiuniĭ. (Aplause prelungite).

In urmă s'a procedatŭ la alegerea vice preşedinţilorŭ, secretarilorŭ şi chestorilorŭ şi resultatulŭ a fostŭ celŭ următorŭ:

*Vicĭ-preşedinţĭ*: D-niĭ B. R. Lăcusteanu 73 voturĭ, A. Stolojeanu 70, Sc. Pastia 54 şi G. Hasnaşŭ 54.

*Secretarĭ*: D-niĭ Isăcescu, Vilagros, Sefendache, Puroinénu, Cişman, D. Ionescu, Vizanti, Vergatti.

*Chestorĭ*: D-niĭ Goga, Tacu, Gazotti şi Serurie.

La vicĭ-preşedinţĭ aŭ fostŭ 12 bilete albe. Voturile cele l'alte până la 90, câţĭ d-nĭ deputaţĭ aŭ luatŭ parte la votŭ, s'aŭ împărţitŭ 13 asupra d-luĭ Tiriachiu, 11 asupra d-luĭ Chiţu, 11 asupra d-luĭ colonelŭ Leca, 9 asupra d-luĭ Şendrea, 5 asupra d-luĭ Fleva şi câte unulŭ asupra d-luĭ N. Ionescu, Cariadi şi alţiĭ.

Şedinţa viitóre s'a otărâtŭ pe aḑĭ, Miercurĭ 22 Noembre.

---

Dintr'o corespondinţă adresată din Constantinopole, cu data de 20 noembre, către ḑiarulŭ *les Débats*, estragemŭ următórele rîndurĭ:

D. Brătianu, trimisŭ estraordinarŭ şi ministru plenipotenţiarŭ alŭ Românieĭ, a fostŭ primitŭ ḑilele acestea în audienţă solemnă de către Sultanŭ. Primirea a fostŭ perfectă, şi atâtŭ d'o parte câtŭ şi de cea-l-altă a fostŭ vorba despre identitatea intereselorŭ celorŭ două puterĭ. Este supărătorŭ că ele aŭ băgatŭ de sémă acésta tocmaĭ aşa târḑiŭ; dérŭ greşelile aŭ fostŭ reciproce. De ce se menajaŭ atâtŭ de puţin, la Pórtă, susceptibilităţile Românieĭ? Nu era admisă acolo de câtŭ numaĭ numirea de principate dunărene; nu voiaŭ sĕ vaḑă bătêndu-se monetă cu efigia principeluĭ; eĭ se făcură culpabilĭ de mulţime de procedărĭ de acestŭ felŭ de tachinăriĭ copilăreştĭ care făcură ca relaţiunile sĕ devie atâtŭ de înăsprite şi sĕ ajungă acolo unde scimŭ că aŭ ajunsŭ.

Câtŭ despre România, luândŭ armele contra Turcieĭ, în urma uneĭ depeşĭ memorabile în care se implora ajutorulŭ sĕŭ, ea alergă în ajutorul armatelorŭ ruseştĭ şi le scăpă dintr'unŭ desastru prăpăditorŭ.

Ea a perdutŭ pentru acésta Besarabia, dérŭ n'a câştigatŭ încă Dobrogea. In orĭ-ce casŭ, ea va servi de lecţiune generaţiuniĭ nóstre, generaţiunilorŭ fiitóre, spre a le învĕţa de ce nedreptăţĭ se póte arĕta capabilă o politică de cucerirĭ lipsită de orĭ-ce scrupulŭ.

România a plătitŭ dérŭ scumpŭ unŭ moment de eróre; Europa îĭ détoreşte celŭ puţinŭ o compensaţiune, şi se pare ciudatŭ că Francia şi Englitera nu se grăbescŭ de a 'ĭ acorda una fórte legitimă, pe care ea o doresce din tótă inima: recunóscerea eĭ oficială şi definitivă.

Sá nu se objecteze că România n'a esecutatŭ încă tractatulŭ de la Berlin, întârḑiere care ar putea sĕ fie imputată de altmintrelĭ altora, căcĭ déca acest tractatŭ, în articolulŭ sĕŭ 44, impune Românieĭ, „în favórea tutulor credinţelor şi confesiunilorŭ“, aceleaşĭ libertăţĭ civile şi politice, egalitate pe care şi Rusia o va practica într'o ḑi la dênsa, este bine sĕ se observe că, în speciă, este vorba de 500,000 israeliţĭ, a ḑecea parte din populaţiunea română; că până ací, printr'o mĕsură contrariă negreşitŭ cu morala pură, dérŭ salutariă pentru interesele majorităţiĭ, jidoviĭ ne-avêndŭ nicĭ unŭ felŭ de altă industrie de câtŭ aceia a usureĭ, s'a creḑutŭ că trebue sĕ li se interḑică funcţiunile publice. Chinesiĭ suntŭ trataţĭ multŭ maĭ aspru în Statele-Unite. Este vorba dérŭ de a modifica óre carĭ regulamente, ceea-ce numaĭ o nouĕ adunare are dreptulŭ sĕ facă; trebue, afară de acestea, sĕ se caute aceia din israeliţĭ carĭ locuescŭ în ţéră de unŭ timpŭ óre-care, căcĭ nu se póte acorda privilegiĭ nuoĭ acelora carĭ aŭ sositŭ de curând din străinătate, din Rusia, spre esemplu, unde sórta lorŭ lasă fórte multŭ de doritŭ. Decĭ, tóte acestea constitue o afacere lungă, dificilă, şi care nu se póte esecuta de aḑĭ până mâine.

— —

Prin cercurile diplomatice din Constantinopole s'a împrăştiatŭ sgomotulŭ despre nisce negociaţiunĭ pentru încheerea uneĭ nuoĭ convenţiunĭ între Englitera şi Pórtă. Nu se scie încă nimicŭ positivŭ asupra baselorŭ şi condiţiunilor eĭ, dérŭ se ḑice că ea are un caracterŭ politicŭ şi nu este în legĕtură cu cererea Porţiĭ, ca Englitera sĕ garanteze pentru nuoulŭ împrumutŭ turcescŭ. In acelaşĭ timpŭ foile turceştĭ relatéză, că marea casarmă Selimje din Scutari se aranjază pentru primirea de trupe englese. Vomŭ vedea în curêndŭ déca în acestŭ sensŭ este surprindarea pe care o menajază lordulŭ Beaconsfield Parlamentuluĭ englesŭ.

— —

Asupra relaţiunilorŭ actuale dintre Austria şi Englitera se scrie următórele din Viena, cu data de 23 Noembre, către oficiosulŭ *Castern-Budget* din Londra:

Din causa comunităţiĭ celeĭ marĭ de interese austriace şi englese în cestiunea orientală, a trebuitŭ ca scirea despre isbucnirea resbeluluĭ anglo-afghanŭ să facă pe aicĭ o adâucă impresiune. Intru ceea-ce priveşte greutăţile, care maĭ sunt încă de resolvatŭ în peninsula balcanică, apoĭ faptulŭ că în aceste din urmă timpurĭ s'a ajuns la o înţelegere perfectă între Austria şi Englitera, a ajutatŭ fórte multŭ la aceia d'a împrăştia temerile cărora daŭ nascere greutăţile în cestiune. Lumea se întrébă însĕ acumŭ, déca Englitera nu va crede de trebuinţă sĕ'şĭ îndrepteḑe atenţiunea maĭ alesŭ asupra complicaţiunilorŭ din Asia şi sĕ întrebuinţeḑe cele maĭ bune mijlóce ale séle pentru a'şĭ asicura interesele de acolo. Conflictulŭ cu Afghanistanulŭ este consideratŭ de cea maĭ mare parte din bărbaţiĭ de Statŭ austriacĭ ca o nouĕ diversiune, dér totuşĭ nu se crede că Englitera va apăra din astă causă cu maĭ puţină energie tractatulŭ de la Berlin. In orĭ-ce casŭ se speră că Englitera se va simţi încurajată prin hotărîrea cu care Austria susţine tractatulŭ. Dupĕ cererea Austrieĭ numaĭ, Rusia a desaprobatŭ îndată procedarea represintantuluĭ eĭ din Constantinopole, care voia sĕ facă cea dintâiŭ spărtură în tractatŭ. Intru ceea ce privesce Rumelia de Ost, apoĭ minele aşeḑate acolo vorŭ putea fórte uşorŭ să fie făcute ne-vătămătóre, déca comisiunea europénă va face demersurile trebuincióse spre a asicura acesteĭ provinciĭ o adevĕrată autonomie şi déca va voi sĕ caute liniscirea maĭ multŭ în controlulŭ Europeĭ de câtŭ în restabilirea dominaţiuniĭ turceştĭ.

— —

Dupĕ o scrisóre adresată din Pesta către *Times*, se pare a se confirma scirea că comitele Şuvaloff a propusŭ puterilor o ocupaţiune europeană comună a Turcieĭ, dupĕ chipulŭ ocupaţiuniĭ Syrieĭ efectuată în 1861. Elŭ declară, că Pórta este prea slabă spre a'şĭ putea îndeplini angajamêntele. Dérŭ tocmaĭ acésta n'a voitŭ s'o recunóscă nicĭ ceĭ din Pesta nicĭ ceĭ din Paris, carĭ aŭ maĭ adăogat încă, că este timpŭ d'a se convinge despre acésta, dupĕ ce va trece termenul pentru esecutarea tractatuluĭ de la Berlin, fără ca Pórta sĕ'lŭ fi esecutatŭ. Cu asemenea cuvinte în posunarŭ 'şĭ-a întreprinsŭ Şuvaloff călĕtoria sa la Londra. Dorimŭ din sufletŭ ca conrespondentulŭ din Pesta alŭ ḑiaruluĭ *Times* sĕ fi relatatŭ adevĕrulŭ, de şi credemŭ că atâtŭ Francia câtŭ şi Austria trebue sĕ fi vĕḑutŭ acumŭ destulŭ de lămuritŭ scopurile Rusieĭ, şi că nu se vorŭ maĭ lăsa sĕ caḑă în cursă, prin lacrimile vĕrsate de împĕratulŭ Alexandru, care omóră miĭ de ómenĭ *numaĭ şi numaĭ pentru binele omenireĭ!*

---

A. S. R. Domnulŭ a primitŭ următórea depeşe din Tulcea:

Tulcea, 18 Noembre 1878.

*Prea Inălţate Dómne*,

Drapelulŭ oşténuluĭ românŭ, încununatŭ de florĭ, fâlfâe mândru între noĭ. 'Lŭ-amŭ salutat cu iubire şi devotamentŭ, şi inimele nóstre tresaltă de lacrimĭ de bucurie, căcĭ în elŭ vedemŭ simbolulŭ civilisaţiuneĭ pe care Alteţa Ta Regală, marele căpitanŭ alŭ vitezeĭ óste române, semenĭ în noua provincie Regală. De astă-ḑĭ înainte începe o viaţă nouĕ pentru noĭ. Vomŭ privi déră cu încredere şi iubire în viitorŭ, uĭtând trecutul. Ridicăm rugĭ călduróse către A-Tot-Putintele pentru ca să bine-cuvinteze opera românismuluĭ dincóce de Dunăre şi depunemŭ la picióarele Alteţeĭ Tale Regale simţimêntele nóstre de iubire şi fidelitate.

Dumneḑeŭ să aibă în sânta sa paḑă pe Alteţa Ta Regală!

Dumneḑeŭ să protegeze pe duiósa Augusta nóstră Suverană!

Dumneḑeŭ să ţie putere ostaşuluĭ nostru!

*Colonia Română*: Michail Petrescu, R. Dimitriu, Em. Popovicĭ, V. Sotirescu, B. Creţoiu, Michail Sotirescu, V. Nedelcu, V. Dimitrescu, G. Burgelea, T. Enache, P. Dorovicĭ, I. Plengu.

*Colonia Bulgară*: D. Teodorof, I. Ceausoul, S. Teodorof, P. Havesof, P. Teodorof, R. Gradinarof. B. Lasarof, G. Geacuf.

*Colonia Grécă*: U. Karavia. Em. Ghilli, Epaminondas, U. Liciardopulos, M. Comzsos, A Valasoglu.

*Colonia Rusă*: Dimitrie Rudriovtof, Petre Mihailoff, P. Adolfof, Dimitrie Scoalhof, V. Timofei, V. Grigoroff.

*Colonia Musulmană*: Idet Efendi, Mehmet Zari-Efendi, Usein-Efendi, Etem-Efendi, Ismail-Efendi.

*Colonia Arménă*: Adavetian, S. Garabetian, H. Parserian, Hagi Agap Parsezian, Simon Melalcon, Atikmos Rsftian.

*Colonia Israelită*: Melman, Ch. Bortstein, A. Bergitan, G. Grünberg, A. Ellman, M. Zuckerman, M. Horovitz.

(Urméză încă 500 iscăliturĭ.)

— —

Ministerulŭ afacerilorŭ străine a primitŭ de la D. prim-delegatŭ la Tulcea, următórea telegramă:

Astăḑĭ. Sâmbătă, la 12 ore din ḑi, dupĕ sânţirea apelorŭ la malulŭ Dunăreĭ, armata nóstră a intratŭ în oraşŭ, unde pe strada Bobaci, a defilatŭ pe dinaintea generaluluĭ Anghelescu, cu stégurile împodobite de cununĭ de florĭ, oferite de către dómnele din Tulcea, şi cu urărĭ entusiaste din partea populaţiuneĭ.

N. Catargi.

(*Monitorulŭ*).

## ROMÂNIA şi DOBROGEA.

Sub acestŭ titlu *Românulŭ* reproduce dupĕ *Neue freie Presse*, de la 28 Noembre, unŭ lungŭ articolŭ, în privinţa ocupăriĭ Dobrogeĭ de către România, din care estragemŭ părţile maĭ însemnate.

Dupĕ ce face istoriculŭ greutăţilor peste care a trebuitŭ sĕ trécă guvernulŭ românŭ ca sĕ ajungă la îndeplinirea acestuĭ actŭ atâtŭ de însemnatŭ pentru Europa şi România, fóia vienesă continuă astŭ-felŭ:

„Luarea în posesiune a Dobrogeĭ e din două puncte de vedere însemnată. Ea dovedesce maĭ întâiŭ că veleităţile politiceĭ ruse nu suntŭ în stare a ţine pept faţă cu voinţa unanimă a puterilor europene. Nu maĭ póte fi îndoială că Rusia năzuia a interpreta tratatulŭ din Berlin astŭ-felŭ ca independinţa Românieĭ, mărită acum cu Dobrogea, sĕ nu esiste de câtŭ în aparinţă, érŭ de faptŭ Domnitorul Românieĭ sĕ devină unŭ vasalŭ alŭ Rusieĭ. Declaraţiunea cabinetelorŭ, cum că tractatul din Berlin trebue sĕ fie adusŭ la îndeplinire în tóte punctele séle, procedarea energică a cabinetuluĭ din Saint James şi, ceea-ce pare a fi maĭ însemnatŭ de câtŭ tóte, unŭ *pronunciamento* alŭ principeluĭ Bismark, despre a căruĭ prea mare bună voinţă România ḑĕŭ nu s'a pututŭ plânge de o bucată de vreme, dérŭ care de astă dată se pare a fi interpretatŭ în favórea Românieĭ tratatulŭ făcutŭ suptŭ egida sea — tóte acestea aŭ trebuitŭ sĕ contribue spre a înfrânge împotrivirea rusă în contra predăriĭ necondiţionate a Dobrogeĭ. Ne place a spera că, afară de cele cunoscute, nu esistă nicĭ o înţelegere secretă între România şi Rusia, şi că pentru îndeplinirea disposiţiuniĭ din tratatŭ, în virtutea căreia ia în posesiune Dobrogea, România n'a fostŭ silită a plăti unŭ preţŭ óre-care Rusieĭ. Déca va fi aşa, atuncĭ România 'şĭ-a păstratŭ independinţa sea, érŭ Rusia s'a vĕḑutŭ nevoită a ceda fără nicĭ o condiţiune otărîriĭ tractatuluĭ, pe care 'l-a iscălitŭ şi dênsa, dérŭ pe care s'a silitŭ până acumŭ cu tóte şiretlicurile uneĭ politice machiavelice, sĕ 'lŭ ocoléscă, sĕ 'lŭ falsifice şi sĕ 'lŭ facă ilusoriŭ. Acesta e unŭ precedentŭ de mare însemnătate, căcĭ d'aicĭ se póte deduce că acestŭ succesŭ va maĭ atrage şi altele dupĕ sine, că, precumŭ a fostŭ silită Rusia sĕ se retragă în cestiunea Dobrogeĭ, totŭ asemenea va fi silită şi în cestiunea Rumelieĭ-Orientale.

Cititoriĭ noştrĭ sciŭ că noĭ nu suntemŭ de locŭ amoresaţĭ de tractatulŭ din Berlin. Fie-care articolŭ din acéstă operă are o sumă de portiţe şi în întregulŭ sĕŭ a datŭ nascere la unŭ şirŭ ne prevĕḑutŭ de conflicte şi de greutăţĭ internaţionale; însĕ tractatulŭ din Berlin a avutŭ de scopŭ, celŭ puţinŭ dupĕ părerea autorilorŭ sĕĭ, d'a opri pe Rusia în campania sa de cucerirĭ şi d'a împedica întinderea dominaţiuniĭ séle până dincolo de Balcanĭ. Precedentulŭ cu privire la România şi Dobrogea ne dă speranţa că totŭ aşa se va stărui şi pentru stricta împlinire a tratatuluĭ din Berlin în privinţa Rumelieĭ Orientale şi că în fine se va putea stabili cu timpulŭ o stavilă între preponderanţa rusă şi Constantinopole, care sĕ împedece pentru totŭ-d'auna înaintarea acesteĭ puterĭ până la ţĕrmiĭ Bosforuluĭ.

„Europa şi maĭ cu sémă Austria aŭ tóte motivele ca sĕ doréscă ca România independentă sĕ rĕmână independentă, sĕ se 'ntăréscă şi sĕ se desvolte, şi sĕ găséscă în câştigarea Dobrogeĭ o despăgubire dăinuitóre pentru perderea Basarabieĭ. Proclamaţiunea care a adresat'o ierĭ principele Carol locuitorilorŭ Dobrogeĭ, are cu totulŭ altŭ tonŭ de câtŭ manifestările cu care se servescŭ de obiceiŭ în asemenea casurĭ „mântuitoriĭ chreştinităţiĭ“. Cu tóte lacunele legislaţiuniĭ séle în privinţa Ebreilorŭ, România e o ţéră liberală, cu legĭ liberale şi ea va traduce

---

## Foiţa Telegraphuluĭ

### Principele I. Lubomirski. 3

— —

# Resbunarea Dameĭ

## DE TREF.

### I.

Se repeḑi ca sĕ ia cartea. O întêmplare nenorocită vru ca se fie tocmaĭ o damă de pică. Cândŭ o vĕḑu, perdu şi ce 'ĭ maĭ rĕmăsese în elŭ bunŭ...

— Sciamŭ eŭ bine .,. Acumŭ trebue sĕ o îngropŭ .., Sĕ nu scie nimenĭ nimicŭ . . . căcĭ altŭ-felŭ ispravniculŭ . . . judecata are sĕ vie...

Luă cartea şi eşi. Grădina Morozilorŭ, vastă şi bine plantată. se întindea pînă la pădurea vecină, de care nu era despărţită de cât printr'unŭ şanţŭ, plinŭ cu apă.

— Oh! Ce rĕŭ mĕ dóre capulŭ! ḑise elŭ.

Se duse într'o magasie, luă o sapă şi apucă pe o potecă din grădină. Mergea încetŭ. In fine ajunse lêngă şanţulŭ limitrof. Pădurea de braḑĭ, négră şi déså, forma unŭ felŭ de zidŭ. In partea grădineĭ, o mare salcie plângĕtóre 'şĭ scălda rămurelele'ĭ mlădióse în apa şanţuluĭ. Arborele acesta jalnicŭ, albŭ la lumina luneĭ, isbi ochiĭ nebunuluĭ.

— Aci, unŭ mormêntŭ frumosŭ ...... îngână elŭ.

Se puse se sape pămêntulŭ. Săpândŭ ḑicea;

— Amŭ sĕ fugŭ: peste câte-va sĕptămânĭ, are sĕ se uite. O sĕ mĕ întorcŭ şi mĕ voiŭ căsĕtori cu dama de tref.

Apoĭ, 'mĭ voiŭ lua revanşa pentru că ea are sĕ mĕ erte......

Săpa mereŭ.

— Dumitru nu are sĕ mi-o iee de astă dată! Elŭ iubea pe dama de pică. Amŭ sĕ'ĭ spunŭ. Şi apoĭ nu are sĕ mĕ trădeze. Apoĭ, în pădurea asta cine ştie ce se petrece. Amŭ omorît'o! Ha! ha! Nu trebue sĕ mĕ trădeze nimenĭ, nu, nicĭ sĕ mĕ necăjéscă.

Grópa era săpată.

— Aci!...... Aidemŭ!.....

Scóse cartea din sênŭ.

— Ce uşorŭ şi micŭ este cadavrulŭ......

Puse cartea în grópă cu băgare de sémă, şi aruncă pămêntŭ de-asupra. Nu maĭ era speriosŭ, şi rêdea.

— S'a isprăvitŭ.... acum.... sĕ fugimŭ.

Alergă spre casă, se uită prin prejurŭ, apoĭ de o dată se urcă pe ḑidŭ până la o ferésta din catulŭ de josŭ şi sparse gémulŭ cu pumnulŭ.

Apoĭ strigă:

— Eĭ! frate!..... Amŭ omorît'o şi amŭ îngropat'o.... Nu are sĕ mĕ maĭ trădeḑe de aci încolo.... Fugŭ..... Amŭ sĕ mĕ întorcŭ.... La revedere.....

Unŭ slujitorŭ care dormea în grădină deşteptatŭ de sgomotŭ, începu sĕ strige:

— Heĭ! cine e?

Pavel sări josŭ, alergă spre şanţŭ, îlŭ trecu dintr'o săritură şi dispăru în pădure.

Dumitru îngrozitŭ de cuvintele frateluĭ sĕŭ, deşteptă tótă casa; ne voindŭ sĕ denunţe pe Pavel, nu vorbi de elŭ, însă porunci sĕ se facă perchisiţiunĭ. Maria fu descoperită curîndŭ în cabinetulŭ de travaliŭ. Se isbise cu fruntea de colţulŭ unuĭ biuroŭ de ştejarŭ. Zăcea întinsă josŭ scăldată în sânge. O transportară în patŭ, şi se trimise dupĕ unŭ chirurgŭ în satulŭ vecinŭ.

Dupĕ ce rana fu spălată, se recunoscu puţinŭ gravă. Perderea sângeluĭ şi gróza pricinuiseră leşinulŭ. Maria 'şĭ veni îndată în simţirĭ. Prima vorbă fu ca sĕ întrebe ce sĕ făcuse Pavel.

Acum numaĭ Dumitru porunci servitorilorŭ sĕ se ducă se caute pe frate-sĕŭ... Maria auḑi porunca asta şi zîmbi.

— Căutaţi'lŭ ḑise ea, găsiţi'lŭ; era nebunŭ.... Are se se căiască....

Tóte silinţele fură de nicĭ unŭ folosŭ. Pavelŭ se găsea. Spre séră, Maria, care se simţea maĭ bine, întrebă iarŭ de elŭ... Nu putu însĕ afla nimicŭ. A dona-ḑi se simţi pe deplin bine şi vru se caute ea singură, Scotociră prin pădure şi prin grădină. Pavel se făcuse nevĕḑutŭ, Maria plânse optŭ ḑile, apoĭ păru că se mângâe. Dumitru galbenŭ şi posomorâtŭ nu îndrăsnea sĕ se apropie de ea. Ea 'lŭ chemă într'o séră.

— Dumitre, ḑise ea, Pavel are sĕ se întórcă; suntŭ sigură. Trebue se 'lŭ aşteptămŭ împreună. Se lucrămŭ pentru elŭ. Vreĭ se urmeḑĭ sfaturile mele?

— Voiŭ face ce 'mĭ veĭ porunci.

Atuncĭ începu în casa Morozilor o viaţă monotonă, regulată şi ostenitóre. Maria ceru de la Dumitru o lucrare ḑilnică, ocupaţiunĭ seriόse; elŭ se supuse. Ea vru ca veciniĭ sĕ nu maĭ fie primiţĭ, sĕ numaĭ fie nicĭ partide de stosŭ nicĭ ponciŭ. Dumitru oftă dérŭ se supuse, Peste câteva ḑile veciniĭ veniră. Li se spuse că Pavel nu era acasă, însĕ fură prea bine primiţĭ şi poftiţĭ la masă. Séra însĕ aşteptară în ḑadarŭ ponciulŭ obicĭnuitŭ şi pachetulŭ cu cărţĭ. Bancherulŭ, ne putândŭ se maĭ rabde, propuse chiar se încépă o bancă de stosŭ. Dumitru se făcu că nu aude. Veciniĭ plecară din vreme şi nu maĭ veniră.

Numaĭ unulŭ din eĭ, rătăcitŭ într'o nópte în pădure, pe la miḑîloculŭ luĭ Iuliŭ, ceru ospitalitate la Morozĭ. Increţi sprânceana şi constată în faptŭ espresiunea din recenta proclamaţiune a Domnitoruluĭ: „Dreptatea României nu cunósce deosibire de némŭ şi de religiune.“ Administraţiunea română va fi pentru locuitoriĭ din Dobrogea o binefacere şi guvernulŭ românŭ are un mare interesŭ a dovedi, prin reorganisarea acesteĭ ţĕrĭ, că subt cârmuirea sea poporulŭ dobêndeşte nisce condiţiunĭ de esistenţă maĭ bune şi maĭ îmbucurătóre, de câtŭ bunătăţile cu care Dondukoff-Korsakoff şi compania socotescŭ sĕ fericéscă Bulgaria. România are sĕ împlinéscă în aceste părţĭ o misiune de mare însemnătate, tocmaĭ ca şi puterile europene în Rumelia Orientală. Comisarulŭ englesŭ pentru Rumelia Orientală, d. Drummond-Wolff, dise dilele trecute, în comisiunea europénă, că Rumelia Orientală trebuie sĕ aibă o astŭ-felŭ de administraţiune în câtŭ libertatea sea şi ordinea relaţiunilorŭ séle sĕ deştepte invidia bulgarilorŭ. Guvernulŭ românŭ se va sili sĕ dea Dobrogeĭ o astŭ-felŭ de organisaţiune în câtŭ sĕ devină un modelŭ pentru Bulgaria rusécă. Cu câtŭ va pătrunde maĭ multŭ în acele părţĭ influinţa uneĭ civilisaţiunĭ maĭ înalte, cu atâtŭ maĭ greŭ va fi pentru preponderanţa rusă d'a se afirma în Bulgaria. O dátă ce Bulgaria va fi liberată de ocupaţiunea rusă şi redată sieşĭ, atuncĭ se va manifesta în aceste ţĕrĭ diferite o concurenţă în buna guvernare şi buna administrare, ceea-ce nu va face de câtŭ ca aceste poporaţiunĭ până acumŭ atâtŭ de negligiate sĕ câştige şi ca fatala influinţă rusă sĕ péră cu timpul. Vorbimŭ astŭ-felŭ avêndŭ în vedere eventualităţile favorabile; căcĭ, décă s'arŭ întâmpla ca tractatulŭ din Berlin sĕ nu fie esecutatŭ întocmaĭ şi Rusia totuşĭ sĕ 'şĭ facă voia, atuncĭ totŭ binele ce l'a putută face tractatulŭ din Berlin devine un ce problematicŭ şi numaĭ o nouĕ conflagraţiune europénă, care sĕ respingă pe Rusia la otarele sale, arŭ maĭ putea aduce cu sine o stare de lucrurĭ cumŭ se cade.

„Inapoindŭ Rusieĭ Basarabia, congresulŭ din Berlin a ţinutŭ sémă, în socotéla tractatuluĭ din Paris, că Rusia era învingĕtóre. Dândŭ însĕ RomânieĬ Dobrogea ca despăgubire, elŭ dete acesteĭ ţĕrĭ o posiţiune tare la Dunăre şi cercă prin acésta o contrabalanţă pentru întinderea teritoriuluĭ rusŭ până la braţulŭ nordic alŭ Dunăriĭ. Ce e dreptŭ, acésta nu e o soluţiune absolută, dérŭ celŭ puţinŭ e o asicurare relativă a libertăţiĭ Dunăriĭ, care acumŭ ca şi înainte rĕmâne sub supraveghiarea Comisiuniĭ Dunăre. România e destinată de Europa ca o păditóre a Dunăriĭ, şi se póte aştepta că, décă acest statŭ tânărŭ va fi în stare sĕ'şĭ menţină independinţa, elŭ va putea împlini şi îndatoririle însemnateĭ misiunĭ cu care a fost însărcinatŭ. In totŭ casul puterile europene vorŭ trebui sĕ aibă d'asupra RomânieĬ mâna lorŭ protectóre, décă voiescŭ ca ea sĕ'şĭ menţină posiţiunea faţă cu marele vecinŭ rusŭ. Proclamaţiunea principeluĭ Carol către locuitoriĭ Dobrogeĭ conţine în astă privinţă unŭ pasagiŭ care merită tótă atenţiunea; acolo se dice lămuritŭ că Româniĭ nu intră în Dobrogea ca cuceritorĭ ci ca mandatarĭ aĭ Europeĭ. Acésta dovedesce că guvernulŭ românŭ e pe deplinŭ pătrunsŭ de misiunea pe care puterile aŭ pusŭ-o în mâna sa.

“Până cândŭ va domni în Austro-Ungaria politica orientală a comiteluĭ Andrassy, cu greŭ se póte aştepta ca sĕ se recunóscă şi sĕ se dobândéscă pe deplinŭ avantagiele politice şi economice pe care le póte trage Austro-Ungaria din relaţiunile séle cu România, care, ca şi ea, se întinde d'a lungulŭ Dunăriĭ.„

## Ultime sciri

SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ “TELEGRAFULUI„

(*Agenţia Havas*).

[Serviciulŭ de erĭ, 9 ore diminéţa].

**Londra**, 2 Decembre.—(Oficială). O telegramă din Lahora anunţă că o scrisóre a Emiruluĭ a fostŭ primită acolo şi că nu se sciă conţinutulŭ eĭ. Sgomotulŭ de atacŭ dirigiatŭ de către afghanĭ contra fortuluĭ Kyber pentru alŭ relua aŭ fostŭ esagerate. Comandantulŭ de la Alimudjid va asicura comunicaţiunile séle străbătêndŭ pasulŭ de Kyber.

**Pesta**, 2 Decembre.—Comisiunea financiară a delegaţiunilorŭ auctriace a adoptatŭ propunerea d-luĭ Herbst care tinde a nu se începe discuţiunea proiectuluĭ privitorŭ la creditele cerute pentru a acoperi în 1879 cheltuelile ocupaţiuniĭ Bosnieĭ şi Herzegovineĭ, însĕ a aloca vremelnic, pentru a face faciă trebuinţelorŭ armateĭ, cu titlu de cheltuelĭ estraordinare ale anuluĭ 1879, suma de 15 milióne.

Comisiunea a discutatŭ în détă raportulŭ asupra bugetuluĭ afacerilorŭ streine. Comtele Andrassy, criticândŭ acestŭ raportŭ, declară că elŭ îlŭ consideră ca pe unŭ actŭ de acusaţiune şi ca pe unŭ votŭ de neîncredere în privinţa căruia elŭ arétă sentimentele séle constituţionale.

Raportulŭ a fostŭ la sfîrşitŭ adoptatŭ de către comisiune cu majoritate de 12 voturĭ contra 6.

(Serviciulŭ de adĭ, 9 ore diminéţa.)

**Londra**, 3 Decembre.—O luptă înverşunată a avutŭ locŭ erĭ tótă dina în trecĕtórea de la Peiwar. Resultatulŭ este necunoscutŭ.

**Lahora**, 3 Decembre.—(Oficială). — Nicĭ unŭ incidentŭ n'a revenitŭ adĭ în trecĕtórea Khyber. Scirĭ autentice spunŭ că Gellahabad s'a evacuatŭ.

**Constantinopole**, 3 Decembre.—Consiliulŭ de resbelŭ a condamnatŭ pe Suleiman paşa la 15 anĭ de reclusiune într'o fortăreţă şi la degradaţiune.

Munis bey s'a numitŭ întroducĕtorŭ de ambasadorĭ.

— —

Aceste telegrame fiindŭ publicate în ediţia de Lunĭ séra, le reproducem adĭ, pentru cititoriĭ de la amédĭ.

(Serviciulŭ de Lunĭ, 4 ore séra)

**Bombay**, 2 Decembre, — Colóna de la Khurum a făcut o întêia încercare spre a lua strîmtórea de la Penvar, a fostŭ însă respinsă. Ea va relua adĭ ataculŭ.

Trupele anglo-indiene cărora aŭ fostŭ tăiate comunicaţiunile în strîmtorile de la Khyber sunt desblocate.

Emirulŭ Sheere-Ali concentréză forţe considerabile la Dejelhalabak.

Colóna de la Quettah este silită a amâna pentru primă-véra viitóre operaţiunile pentru ataculŭ de la Candahar din causa perdereĭ cămilelorŭ destinate pentru transportările séle.

**Londra**, 2 Decembre,— *Le Telegraph* anunţă că Convenţiunea Austro-Turcă, relativă Bosnieĭ şi Novi-Bazaruluĭ trebue sĕ'ĭ fi fostŭ semnată ierĭ s'aŭ astă-dĭ.

Conformŭ notificăreĭ a biurouluĭ principal dê loterie Isenthal C-nie în Hambarg publicată în diarulŭ de adĭ, tragerile loterieĭ de banĭ germană sĕ începe la 11 Decembre a. c. Considerândŭ participare estra-ordinare de care se bucură acéstă loteriă în ţéră, credemŭ ca notiţa de faciă e de interesŭ. — Guvernulŭ Hamburgian garantédă ca până acum pentru plata esactă a tutor câştigurilorŭ cu tótă averea Statuluĭ. Fiindu că Hamburg după cum e cunoscutŭ se enumere între oraşele cele maĭ bogate din Germania, apoĭ negreşitŭ că asicuranţa ce oferă e destulŭ de suficientă, şi putemŭ decĭ romanda pe acéstă loteriă de Statŭ ca splidă.

## CURSUL BUCURESCI

—

## Prima casă de schimb

la

## „BURSA“

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.

*Mercurĭ, 22 Noembre 1878.*

| | | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|---|
| 10 % | Oblig. rurale . . . . | 98 3/4 | 99 1/4 |
| | „ eşite la sorţĭ . . | 97 | 98 |
| 8 % | „ domeniale . . . | 98 1/2 | 99 |
| | „ „ eşite la sorţĭ | 97 | 98 |
| | „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 . . . | 180 | 184 |
| 7 % | Scris. funciare rurale . | 91 1/2 | 92 |
| 7 % | „ „ urbane . | 84 1/4 | 84 1/2 |
| 8 % | Imp. municipal. . . . | 95 1/2 | 96 |
| | „ cu pr. Buc. (bil. 20) l. | 23 1/2 | 24 1/2 |
| | Acţiunĭ „Dacia“ . . . . . | 190 | 195 |
| | „ „Romania“ . . . . | 70 | 75 |
| | Cupóne rurale exigibile . . . | 1 % | 1/2 |
| | „ domeniale „ . . . | 1 1/2 | 1 % |
| | „ scrisurĭ „ . . . | — 1/2 | — |
| | Argintŭ contra aurŭ . . . . | 2 % | 1 3/4 |
| | Rubla hârtie . . . . . . | 2—43 | 2—44 |
| | Florinu . . . . . . . . | 2—16 | 2—17 |

### Cursulŭ din Viena

3 *Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ . . . . . . . | 9—30 1/2 | fl. |
| Ducatulŭ . . . . . . . . | 5—56 | „ |

### Cursulŭ din Berlin

2 *Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române . | 82—15 | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ . . | 34—70 | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ . . | 86—40 | „ |
| Oppenheim . . . . . . . . | 101 50 | „ |
| Ruble hârtie . . . . . . . | 197—10 | „ |

### Cursulŭ din Paris

2 *Noembre*

Renta română . . . . . . . 62 1/2 fr. 63 %

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

## NUOULŬ THEATRU DACIA

*Direcţia* Jonescu

In tóte serile representaţiunĭ variate.

A eşitŭ de sub tiparŭ şi se află de vêndare pe preţulŭ de *unŭ leŭ* la tóte librăriile din capitală.

**A. V. broşurŭ.**

*din fromosulŭ roman istoricŭ*

## CATERINA CORNARO

Doritoriĭ de prin drstricte se vorŭ adresa directŭ numaĭ către proprietarulŭ-editorŭ *V Gr. Popŭ* la Bucurescĭ, dându-li-se unŭ rabat convenabilŭ la desfacerea de maĭ multe exemplare.

B I B L I O G R A P H I E

## Pentru familiĭ

se recomandă din tóte calendarele eşite pe anulŭ 1879

## CALENDARULU HALIMALEI

conţiindŭ multe istoricĭ extrase din

**1001 de nopţĭ**

şi formândŭ pentru copiĭ o lecturç fórte atrăgătóre şi interesantă afară de acésta

**15 gravurĭ frumóse**

lucrate la Paris, ce ilustrédă aceste istoriĭ, le facŭ şi maĭ plăcute copiilorŭ.

Acestŭ calendarŭ, pe preţŭ de numaĭ 2 leĭ n. se află de vêndare la *tóte* librăriile din capitală şi din provinciĭ.

Revêndĕtorilorŭ se dă unŭ rabatŭ de 30 séŭ 35 % după quantitatea ce vorŭ cumpăra.

Editorŭ
*Gregore Luis* Str. Lipscanĭ.

La *Librăria Fraţi Ióniţiŭ & Co.* aŭ apărutŭ:

## Calendarul pentru toţĭ Românĭ

Coprindênd pe lângă cele necesariĭ şi

**Prisonierul de la Plevna**

nuvelă originală şi urmare la Istoria resbeluluĭ Romano-Ruso-Turc

## Primulŭ pasŭ

nuvelă originală contimporană şi alte micĭ şi interesante anecdote şi poesiĭ intre care şi cele **dedicate Armateĭ Române** cu ocasia **intrăreĭ triumfale în Capitală**, care are şi un interesant tabloŭ **ca premiŭ**

## BATALIA de la RACHOVA

fórte frumosŭ imprimat în treĭ culorĭ la Dresda.

*Preţul cu Tabloŭ leĭ 2 banĭ 50*

## Calendarul Amusant şi Picant

coprindênd interesantele nuvele **O pagină din viaţa Amploiaţilor Alesandru Cocescu**, cadoul ambulant şi altele ilustrat cu 8 tablourĭ imprimate în culorĭ fórte caracteristice şi amusante.

*Preţulŭ leĭ 2.*

## ALMANACHUL AMERICAN

ale căruĭ date sunt cu totul noĭ, culese din cele din urmă romane în douĕ ediţiunĭ.

*Ediţia ordinară leĭ 1,50. Ediţia de lux leĭ 3.*

## CALENDARUL PORTATIV

coprindêndŭ cele maĭ indispensabile notiţe,

*Preţul 40 banĭ.*

Librarilorŭ acordămŭ mare rabatŭ.

**M. Vlădoianu**, Licenţiatŭ în dreptŭ de la Facultatea din Paris, fostŭ procurorŭ la Trib. Ilfovŭ, anunţă că a îmbrăţişat cariera de advocat. Consultaţiunĭ de la 8-10 ore a. m. şi de la 6-8 ore p. m. la domiciliulŭ sĕŭ calea Belvedere (Plevneĭ) No. 50.

## De vêndare uă pereche case

situate în strada Cortuluĭ No. 6, în fórte apropiere de strada Romană şi strada Ferăstrĕŭ, pe care în cea din urmă s'a construitŭ şi o linie de Tranvaiŭ; compuse din 4 camere spaţióse, coridorŭ de giamurĭ, conducătorŭ la Bucătărie, pivniţă de didŭ, puţŭ în curte, magazie, grădină cu pomĭ roditorĭ şi curte spaţiósă. Preţŭ fórte avantagiosŭ. A se adresa la administraţia acestuĭ diarŭ.

**DE ARENDATU**, De la Sfântu Gheorghe viitorŭ o sfóră de moşie lîngă Mizilŭ, de 150 pogóne arabile.

A se adresa, strada Icóna Nr. 10.

---

o mare deosebire în întreţinerea interióră a caseĭ. Câte-va mobile aduse de la Saratoff împodobeaŭ salonulŭ, şi casa avea unŭ aspectŭ de rînduială şi de curăţenie neaudită încă până atuncĭ. Cumŭ se lumină de di plecă jurând că nu are se maĭ vie. Dumitru şi Maria nu maĭ vĕdură pe nimenĭ.

Starea asta de lucrurĭ ţinu până în Septembre. Douĕ incidente numaĭ demne de a fi menţionate, rupseră monotonia traiuluĭ lorŭ de peste vară. Celŭ d'ântêiŭ avu locŭ în Iuniŭ, douĕ lunĭ după dispariţia luĭ Pavel.

Maria după ce inspectase lucrările câmpuluĭ se întorcea acasă. Intêlni pe Dumitru pe o potecă prin pădure. In fie-care di se vedeaŭ la dejunŭ şi la prândŭ, însă nu vorbeaŭ de câtŭ de afacerile proprietăţiĭ. Maria poruncea şi Dumitru îndeplinea. Nicĭ o dată nu vorbeaŭ împreună.

In dioa aceea Maria, cufundată în amintirile eĭ, pronunţă numele luĭ Pavel, de care nu vorbise încă de la plecare'ĭ.

— Ce i s'a întêmplatŭ? întrebă ea cu vocea'ĭ a lene, uitêndu-se în pădure.

Dumitru tresări, îĭ apucă mâna şi îngână:

— Ascultă Mario, până aci nu am îndrăsnitŭ se'mĭ deschidŭ inima; însĕ pentru că d-ta aĭ vorbitŭ maĭ întêiŭ, 'mĭ daĭ voe ca sĕ.....

Ea păru că se deştéptă, sĕ înfioră şi lăsându-'şĭ ochiĭ în josŭ, dise:

— Vorbeşte.

— Vedĭ Mario, noĭ suntemŭ o familie ciudată. Trăindŭ în pădurea asta, ne-amŭ făcutŭ selbaticĭ şi nesondabilĭ ca şi ea. Toţĭ avemŭ în capŭ un grăunte de nebunie. Viaţa ce ducemŭ predispune la zmintélă. Din copilăria mea încă, 'mĭ aducŭ aminte de acelaşĭ aerŭ puturosŭ, amestecat de rachiŭ, de fumŭ şi de mucigaiŭ care apasă pe casa asta. Bĕtrânulŭ Moroz, tatălŭ meŭ, a trăitŭ 60 de anĭ în atmosfera asta. Se scula în tóte dilele la unu după amiadĭ, se da josŭ, juca pichet cu intendentulŭ, bea, juca séra stosŭ cu veciniĭ, se culca bétŭ şi se deştepta la unu pentru ca încépă acelaşŭ traiŭ. Monotonia acesteĭ existenţe se potrivea cu temperamentulŭ luĭ.... Cea maĭ mică schimbare neprevĕdută trebuia sĕ 'ĭ fie fatală. Tocmaĭ cumŭ se şi întêmplă! Bĕtrânulŭ Moroz a muritŭ nebunŭ! Era în 1853. Resbelulŭ se declarase între Rusia şi aliaţĭ. Se organisară formările de voluntarĭ. Din întêmplare tocmaĭ satulŭ nostru era centrulŭ acestorŭ operaţiunĭ. Ţĕraniĭ aleseră pe tatălŭ meŭ căpitanŭ. El 'şĭ schimbĭ de o détă traiulŭ. Tótă vremea şi-o petrecea în eserciţiĭ şi în manevre. Douĕ sĕptămânĭ după aceia înebuni. Se credea Napoleon I-iŭ, generalŭ şefŭ al armatelorŭ ruse. Da, urmă Dumitru pe gândurĭ...,.. Orĭ-ce evenimentŭ ne deranjadă organisaţiile nóstre carĭ funcţionéză prin abusulŭ emoţiunilorŭ joculuĭ şi ale creerilor noştri alcoolisaţĭ. 'Ţĭ mulţumescŭ Mario că maĭ scăpatŭ. Me-aĭ făcutŭ sĕ'mĭ schimbŭ traiulŭ încetulŭ cu încetulŭ. Acum simţ impresiunĭ ce nu simţémŭ altă détă. Admirŭ frumuseţea păduriĭ ăştia. Cugetŭ, trăescŭ. Bietulŭ frate a simţitŭ o emoţiune neaşteptată, suntŭ sigurŭ că a înebunitŭ.

Maria ascultă cu băgare de sémă pe Dumitru. După ce isprăvi, îĭ dise uitându-se în ochiĭ luĭ.

— Cunoştĭ care e pricina de a înebunitŭ?

— 'Ţĭ spunŭ dreptŭ că nu.... Perderea póte.....

— A înnebunit, pentru că a înţelesŭ că eştĭ amoresatŭ de mine.

— Oh! dise Dumitru acoperindu'şĭ faţa cu mâinile.

— Şi, credea că te iubescŭ şi că 'l trădasem. urmă Maria.

— Darŭ, îngână Dumitru, pentru ce nu aĭ vrutŭ sĕ'mĭ spuĭ? Pentru ce nu aĭ vrutŭ sĕ rĕspundĭ la întrebările mele, cândŭ te-amŭ găsitŭ sângerată în cabinetulŭ luĭ?...

— Nu ştiŭ ce sentimentŭ amŭ pentru d-ta Dumitre; însĕ te stimezŭ şi nu mĕ credŭ datóre sĕ'ţĭ dictedŭ datoria d-tale. Fiindŭ încredinţată că veĭ uita... că te veĭ abţine... nu amŭ vrutŭ se te întristedŭ de giaba.

Ea pronunţă cuvintele astea cu unŭ felŭ de duioşie. Elŭ o întrebă.

— Sĕ aşteptŭ? .....

Ea nu respunse, se desfăcu din mâinele luĭ, şi încetŭ şi majestosŭ dispăru în casă.

Alŭ doilea incidentŭ avu locŭ pe timpulŭ cosituluĭ. Maria şi Dumitru nŭmĕraŭ căpiţele de fînŭ. De o dată Maria îngălbeni şi sări înapoĭ. O viperă călcată negreşitŭ de piciorulŭ eĭ, eşise de sub o căpiţă, şi şuerândŭ de mânie, era sĕ se repédă asupră'ĭ.

Iute ca fulgerulŭ Dumitru alergă, apucă reptilulŭ de códă şi 'ĭ strivi capulŭ de unŭ copaciŭ vecinŭ.

Cândŭ se întórse lêngă dênsa, care încă tremura de frică, îlŭ luă de gîtŭ şi'lŭ sĕrută. Dumitru tresări din totŭ corpulŭ. Sĕrutatulŭ Marieĭ l'arsese ca unŭ fierŭ roşu.

— Mario.... mĕ iubeştĭ darŭ! dise elŭ galbenŭ de bucurie.

Şi ea era galbenă; ochiĭ 'ĭ scânteiaŭ.

— Da! rĕspunse ea aşa de încetŭ încâtŭ elŭ abia o audi.

— Atuncĭ darŭ.....

Ea însĕ 'şĭ veni érŭ în fire.

— Aduţĭ aminte de Pavel, murmură ea.

— A fugitŭ. Nu are sĕ se maĭ întórcă..... şi apoĭ... nicĭ nu vrea....

—Nu ştimŭ nimicŭ.... şi avemŭ încă mulţĭ anĭ sĕ aşteptămŭ până sĕ mĕ încredinţezŭ că a muritŭ....

(Va urma.)

Pentru aceia a căror profesiune îĭ obligă a vorbi multŭ: avocaţĭ, profesorĭ, oratorĭ, predicatorĭ, póte fi ceva maĭ neplăcut de câtŭ durerea de gâtŭ, guturaiulŭ séŭ remăşiţele uneĭ bronchite! Se întrebuinţează cu profusiune, dar fără vre-unŭ folosŭ, toţĭ o sciŭ, o seriă de paste, siropurĭ, ceaiurĭ, etc. cari maĭ adesea lasă maladia se'şĭ urmeze în pace cursulŭ seŭ. Numaĭ gudronul este care să pótă aduce o uşurare răpede, maĭ maĭ instantaneă cândŭ dosa ce se ia este suficientă. Pentru a obţine acest resultatŭ, trebue luatŭ la fie-care masă câte patru saŭ şase capsule ale luĭ Guyot cu gudron.

Flaconul conţine 60 capsule, acestŭ modŭ de tratamentŭ nu costă decĭ de cât câte-va centime pe ḑi, şi se póte afirma că din ḑece persóne cari l'aŭ încercat; sunt nouă cari aŭ continuat acéstă medicaţiune,

Capsulele luĭ Guyot, din causa succesuluĭ lor care merge crescênd pe fie-care ḑi, aŭ suscitat numeróse imitaţiunĭ. D. Guyot nu póte garanta de câtŭ flacónele, cari pórtă semnătura Guyot imprimată în treĭ culorĭ.

Capsulele Guyot se găsescŭ în România la maĭ tóte pharmaciele.

# TORD-BOYAUX

TORD-BOYAUX

DESTRUCTEUR INFAILLIBLE

Des RATS, TAUPES, MULOTS, CAFFARS, etc. etc.

Sans Danger pour les Animaux Domestiques

Pas de Danger de Feu, comme avec les produits au Phosphore

**Deposit General pentru România**

la **J. OVESSA** 39. Strada Academieĭ, **BUCURESCI**.

# AVIS IMPORTANT

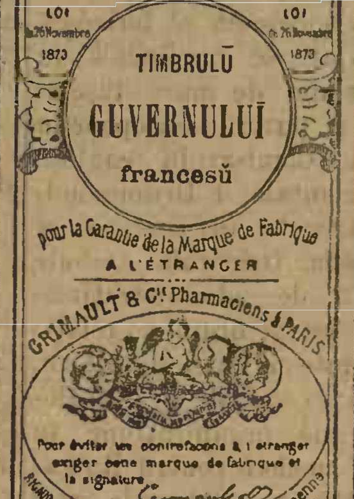
Printr'uă lege din 26 noemvrie 1873 Guvernulŭ Francesŭ a autorisatŭ naţionalĭ seĭ d'a opposa pe productele lorŭ unŭ timbru specialŭ destinatŭ pentru garantarea autencităţiĭ lorŭ. Cassa **GRIMAULT et Cⁱᵉ**, s'aŭ grăbitŭ d'a adopta acéstă mĕsură protectricie şi pune pe preparaţiunile eĭ, alŭ cărorŭ nume urméḑă, uă etiquettă rectangularie pe care figuréḑă marca făbriceĭ şi timbrulŭ Guvernuluĭ Francesŭ.

**Phosphatŭ de Ferŭ de Leras,** contra însărăcireĭ sângeluĭ.

**Siropŭ de Raifort iodé de Grimault et Cⁱᵉ**, pentru inlocuirea oleuluĭ de ficatŭ de morunŭ in maladiile la copiĭ.

**Siropŭ de Sevă de de pin maritimŭ de Lagasse** contra răcelilorŭ şi răguşelilorŭ.

**Elixirŭ digestifŭ de pepsină de Grimault et Cⁱᵉ**, contra gastralgiilorŭ şi durerilorŭ de stomachŭ.


TIMBRE
DU GOUVERNEMENT FRANÇAIS
LOI du 26 Novembre 1873
LOI du 26 Novembre 1873
TIMBRULŬ
GUVERNULUĬ
francesŭ
pour la Garantie de la Marque de Fabrique
A L'ÉTRANGER
GRIMAULT & Cⁱᵉ Pharmaciens à PARIS
Pour éviter les contrefaçons à l'étranger exiger cette marque de fabrique et la signature
8 rue Vivienne PARIS

**Cigarette indiene de Grimault & Cⁱᵉ**, contra asthmuluĭ şi a opressiunilorŭ.

**Siropŭ d'hypophosphitŭ de calce de Grimault et Cⁱᵉ**, contra maladiilorŭ de peptŭ.

**Injecţiunĭ şi Capsule cu matico de Grimault et Cⁱᵉ**, contra sculamentelorŭ.

**Vinŭ şi Siropŭ de quinquina ferruginosu de Grimault et Cⁱᵉ**, tonicŭ regeneratorele forţelorŭ şi alŭ sângeluĭ.

**Guarana de Grimault et Cⁱᵉ**, contra durerilorŭ de capŭ şi migrenilorŭ.

*Preparaţiunile care nu vorŭ porta pe invelişulŭ exteriorŭ etichetta de maĭ susŭ in 4 colorĭ, trebuescŭ respinse şi considerate ca contrafassóne periculósse.*

**De vêndare** Casele mele din Suburbia Răsvanu, Strada Pescăria Veche, No. 4, construcţie de 4 anĭ cu 4 încăperĭ, Culine, Pimniţă şi curtea lorŭ singură. A se adresa la D. Vasile Ionescu, Str. Sfinţi No. 18.

**Se cere** unŭ îngrijitorŭ pentru Moşie avêndŭ cunoştinţă de Agricultură şi Contabilitate. Doritoriĭ se vorŭ adresa la Redacţia Jurnaluluĭ. 5—4—3

De vêndare la Typogr. Naţională bilete de închriatŭ pentru lipitŭ la case.

De vêndare le Typogr. Naţională, hârtie stricată (maculatură).

# Maison Sigmund Prager

STRADA CAROL I, No. 4 et 23. BUCAREST

Grand assortiment de fourrures pour vêtements coiffûres, gants, Chausures, etc. Capellerie, feutre, saie, paille et toile cirée — Horlogerie de tous pays—Maison de gros et de détail.

Exportation. Prix modérés.

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numai la Bazar de France No. 8

## Strada Carolŭ I, No. 8, (Curtea Veche)

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

## AVIS IMPORTANT

Celŭ maĭ mare Magasinŭ de

# INCALTIAMINTE

pentru **BARBAŢI, DAME** şi **COPII** numitŭ

# BAZAR DE FRANCE

Bazar de France

Bazar de France

Strada Carol I, No. 8, (Curtea Veche)

Renumitŭ pentru mărfurĭ fine, solide şi fasonate, şi remarcatŭ pentru nênḑarea cu preţurĭ maĭ eftine de câtŭ orĭ unde.

Se anunţă acum cu ocasia sosireĭ marilorŭ transporturĭ de încălţăminte de tómnă şi iarnă de totŭ felulŭ în fasónele HAUTE NOUVEAUTÉ şi solidŭ efectuate de celebrele fabrice esistente; asemenea şi galoşĭ francesĭ din renumita fabrică

## Compagnie Nationale a Paris

Cu renumele ce amŭ dobânditŭ prin Mărfurĭ bune şi preţurĭ scăḑute, mĕ încuragiază d'a avisa că dreptŭ recunoştinţă, voiŭ furnisa în viitorŭ mărfurĭ maĭ fine şi cu preţurĭ maĭ eftine de câtŭ în ocasiunile precedente.

Cu tótă stima **Sal. Weiserman**

NB. Informaţĭ din cercurĭ autentice că unii din concurenţiĭ meĭ, vorŭ se deschidă unŭ Magasinŭ de încălţăminte sub numele de Bazar, atragŭ atenţiunea onor. P. T. Public d'a se feri d'orĭ ce altŭ Magasinŭ aşa numitŭ Bazar, şi a se Nota bine numaĭ la Bazar de France sub firma subsemnatuluĭ

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar şi a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

## Sal. Weiserman

40—12

Strada Carol I, No. 8. (Curtea Veche)

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

## Strada Carolŭ I, No. 8. (Curtea Veche)

## Cu Privilegiul C. R. cu aprobaţiunea Ministeruluĭ Imperuluĭ German.

**Unt de cóje de China** de Dr. Hartung, pentru conservarea şi infrumuseţarea pĕruluĭ, în flacóne sigilate şi cu timbru pe sticlă; flaconul 2 leĭ şi 10 banĭ.

**Săpun aromatic de plante,** de Dr. Borhardt, pentru înfrumuseţarea şi ameliorarea culoreĭ feţeĭ obrazuluĭ şi probat în contra tutulor necurăţenielor peleĭ, în pachete originale sigilate; a 1 leŭ noŭ.

**Spirt de corónă aromatic** de Dr. Beringuier, ca apă de spălat şi ca parfum preţios care deştéptă şi fortifică spiritul vital; în flacóne originale, a 3 şi 2 leĭ n.

**Cosmetic vegetal,** de profesolere Dr. Linde care ridică lustrul şi elasticitatea pĕruluĭ, fixând tot-d'o-dată cărarea în bucăţĭ originale, a 1 leŭ 30 banĭ.

**Săpun de olive balsamic,** distins prin efectul sĕŭ vivicator şi conservator asupra flexibilităţeĭ şi tandreţeĭ peleĭ; în pachete a 85 banĭ.

**Colórea vegetală** pentru **vopsit pĕrul,** de Dr. Beringuier, vopsind durabil negru, cafeniŭ şi blond, complect cu periuţe şi farfurióre; a 12 leĭ 50 banĭ.

**Pomade de plante,** de Dr. Haritung, pentru reînvierea şi vivificarea crestereĭ pĕruluĭ, în borcane sigilate şi cu timbru pe sticlă, a 2 leĭ şi 10 banĭ.

**Pasta de dinţĭ aromatică,** de Dr. Suin de Boutermard, remediul cel maĭ universal şi sigur pentru conservarea şi curăţirea dinţilor şi a gingiilor: în pachete întregĭ, a 1 leŭ şi 70 banĭ, şi jumĕtăţĭ a 85 banĭ.

**Unt de rădĕcinĭ de plante,** de Dr. Beringuier, pentru fortificare şi conservarea pĕruluĭ, flaconul a 2 leĭ şi 50 banĭ.

**Bombóne de plante,** de Dr. Koch recunoscut ca remediŭ de casă probatŭ contra guturaiuluĭ, răguşeleĭ, flegmeĭ, uscăciuneĭ gâtuluĭ etc., etc. în cutiĭ originale a 1 leŭ şi 70 banĭ, şi a 85 banĭ.

*Veritabile* se pot cumpĕra aceste articole recunoscute prin solidaritatea şi eficacitatea lor în părţile acestea: în **Bucurescĭ** numaĭ la **Martinovicĭ & Fiĭ** şi la farmacia Curţiĭ **Rudolf Schmettau** succesorul luĭ *Friedr. Eitel*, precum şi în **Jassĭ** la farmacistiĭ **Brüder Konst**, în **Peatra** la farmacistul **Jos. Traugott Kammer** şi în **Ploescĭ** la farmacistul **Rudolf Schmetier**,

# Loteria germană de banĭ

## Tragerea la 11 Decembre a. c. s. n.

Guvernul Hamburgian, conform decisiuneĭ din 10 Octombre 1878 a aprobat din noŭ acéstă mare loterie de banĭ, prin urmare acéstă loterie ecsistând de 100 de anĭ are loc acuma la al 275-lea de orĭ. Controla guvernuluĭ Hamburgian nu privesce numaĭ pe emisiunea loselorŭ ci se întinde şi asupra tragerilorŭ oferându-se ast-fel fie-căruĭ din tóte punctele de vedere asiguranţa cea maĭ suficientă. Şi pentru plata esactă a câştigurilorŭ guvernul Hamburgian garantéză cu tótă averea Statuluĭ. A 275-lea loterie germană de banĭ conţine numaĭ 82500 lose (de la No. 1—82500) şi conform programeĭ oficiale de tragere 42600 lose trebuescŭ să fie trase cu câstigurĭ negreşitŭ, şansa de câştigŭ e déră fórte însemnată căcĭ maĭ multŭ ca jumĕtatea a tuturorŭ loselorŭ esistente trebuescŭ să câştige. Câştigul celŭ maĭ mare care e de făcutŭ în casulŭ celŭ maĭ fericitŭ se urcă la

## 500,000 Leĭ noĭ

deosebitŭ d'acésta maĭ suntŭ de făcutŭ următórele premiurĭ marĭ:

| | | |
|---|---|---|
| 1 a francĭ 333,333 | 3 a francĭ 40,000 | 3 a francĭ 8,000 |
| 1 a francĭ 166,666 | 1 a francĭ 33,333 | 31 a francĭ 6,666 |
| 1 a francĭ 106,666 | 6 a francĭ 26,666 | 61 a francĭ 5,333 |
| 1 a francĭ 80,000 | 6 a francĭ 20,000 | 4 a francĭ 4,000 |
| 1 a francĭ 66,666 | 1 a francĭ 16,000 | 304 a francĭ 2,666 |
| 1 a francĭ 53,333 | 24 a francĭ 13,333 | 3 a francĭ 2,000 |
| 1 a francĭ 48,000 | 2 a francĭ 10,666 | |

şi maĭ multe sute câstigurĭ de Leĭ noĭ 1600, 1333, 666, 400, 333 şi 266 Leĭ noĭ etc. etc. în totalŭ conform menţionărĭ de maĭ susŭ 42,600 câştigurĭ. Tóte 42,600 de câstigurĭ se tragŭ în 7 secţiunĭ de tragerĭ carĭ se succedŭ repede. Cine doresce a maĭ participa la acéstă loterie grandiósă trebue se transmită înainte:

Leĭ noĭ 48 pentru unŭ losŭ intregŭ original
„ „ 24 „ jumĕtate losŭ întregŭ
„ „ 12 „ unŭ sfertŭ losŭ originalŭ

şi va priimi atuncĭ losele comandate în Originalŭ. Observămŭ încă o dată inadins prin acésta că preţulŭ loselorŭ e oficialiminte hotărîtŭ şi că noĭ nu espediămŭ nicĭ promese bilete de participatŭ nicĭ verĭ alte efecte de loterie interdise ci numaĭ losurĭ originale pentru cari statulŭ garantéză şi cari sunt investite cu armărele Statuluĭ. Jumĕtăţile şi sferturile de lose suntŭ asemenea losurĭ originale.

Costulŭ loselorŭ comandate se póte transmite în bilete hipotecare române saŭ în poliţe trase asupra Caseĭ de banca francese, englese şi germane.—Fie-care trimitereĭ de lose îĭ alăturămŭ gratis şi programa oficială a tuturorŭ claselorŭ, şi după fiă-care tragere espedeiămŭ pe dată fiă-căruĭ posesorŭ de lose lista oficială a trageriĭ de unde se constată resultatulŭ trageriĭ esactaminte. Sumele câştigate se achită de noĭ imediatŭ după tragere sub controlulŭ guvernuluĭ. Stămŭ în relaţiunĭ cu casa de bancă din tóte pieţele Românieĭ şi suntem decĭ în posiţiune de a putea plăti câstigătorilorŭ sumele câstigate în domiciliurile lor saŭ în oraşul cel maĭ apropiat şi chiar in soiul de monedă ce ar dori câstigătorĭ.

Tragerea urmândŭ a se începe deja la 11 Decembre a. c. s. n. rugămŭ a adresa comandele grabnicŭ şi directŭ către:

Biroul principal de Loterie
**JSENTHAL & Co.**
Hamburg (Germania

Scrisorĭ din România sosescŭ la Hamburg în 70 ore. Corespondămŭ românesce, franţusesce, italienesce, englezesce, grecesce, etc. etc.

Bucurescĭ.—Noua Typographie Naţională, C. N. Rădulescu, Strada Academieĭ No. 24.—Bucurescĭ.

Vinerĭ, 24 Noembre 1878 | In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ | Anulŭ VIII No. 1981

# TELEGRAPHUL

Preţul abonamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĔ, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redăcţia nu este responsabilă.
Epistolele nefrancate se refusă şi articolĭĭ nepublicaţĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

Jouĭ, 23 (5) Noembre.—(1577). Petru. Domnulŭ Moldoveĭ, este bătut şi gonitŭ din Iaşĭ de Casacĭ.

## Scirĭ Telegraphice

(Serviciulŭ ḑiarelorŭ străine).

**Pesta**, 3 Decembre. — O corespondinţă din Constantinopole, a ḑiaruluĭ *Egyetertes*, afirmă că o deputaţiune bosniacă se va duce la Londra pentru a înmâna regineĭ Victoria o adresă, în care se va protesta contra ocupaţiuniĭ.

**Pesta**, 3 Decembre. — Comitele Zichy din Constantinopole, a anunţatŭ chiarŭ acumŭ pe comitele Andrassy, că erĭ s'a încheiatŭ între Rusia şi Pórtă tractatulŭ prin care se modifică tractatulŭ de la San Stefano în conformitate cu stipulaţiunile tractatuluĭ de la Berlin. Până în martiŭ Ruşiĭ trebue sĕ evacueze teritoriulŭ care rĕmâne Turcieĭ.

**Londra**, 3 Decembre. — Pentru astăḑĭ este hotărâtŭ sĕ se ţie unŭ consiliŭ de miniştriĭ.

Se anunţă din trecetórea Paiver către *Standard*, că Afghaniĭ aŭ atacatŭ trupele englese cu unŭ focŭ atâtŭ de violentŭ de artilerie, în câtŭ englesiĭ aŭ fostŭ nevoiţĭ pe séră sĕ se retragă la intrarea trecĕtóreĭ. Se aşteptă lupte în diferite puncte. (Trecĕtórea Paiver mijloceşte legătura văiĭ Kabul cu valea Kurum peste muntele Sefid-Khus. înaltŭ de 13,000 metri. Inălţimea trecĕtóreĭ de la Gilviznet chiar este cu 9400 metri maĭ susŭ de suprafacia măriĭ. Colóna care a fostŭ astŭ-felŭ atacată şi care póte sĕ fie, din causa înfrîngeriĭ anunţată, cu totulŭ isolată. este aceea a majoruluĭ-generalŭ Roberts; ea numĕră 2780 ómenĭ, între carĭ se află numaĭ 700 englesĭ cu 10 tunurĭ. *Nota Redac.)*

**Cracovia**, 3 Decembre. — Se anunţă din Petersburg aicĭ: Ministrulŭ de resbelŭ rusŭ Miljutin a ordonatŭ ca o divisiune, compusă de 10,000 ómenĭ. sĕ se îmbarce imediatŭ în Odesa şi să fie transportată la Burgas.

**Berlin**, 3 Decembre. — Cu data de 27 noembre, Pórta a adresatŭ o Notă circulară către representanţiĭ sĕĭ din străinătate, prin care 'ĭ însărcinează sĕ invite cabinetele marilorŭ puterĭ ca sĕ ţie o conferinţă în Constantinopole, în scopulŭ repatrieriĭ fugarilorŭ mahomedanĭ din Rumelia de Ost, carĭ aŭ fostŭ respinşĭ până acum cu încăpăţînare de administraţiunea ruséscă. La conferinţă sĕ ia parte ambasadoriĭ puterilorŭ de pe lîngă Pórtă. Cu greŭ vorŭ primi puterile acéstă propunere căreia Rusia se opune cu energie.

Intr'un consiliŭ de resbel ţinutŭ sub preşedenţia Sultanuluĭ s'a decis sĕ se construe în facia Constantinopoluluĭ 12 forturĭ marĭ detaşate. dupĕ modelulŭ celorŭ construite în facia Parisuluĭ şi sĕ le lege între ele prin drumŭ de ferŭ. Esecutarea acesteĭ decisiunĭ se va începe imediatŭ.

**Berlin**, 3 Decembre. — Unŭ numĕrŭ considerabilŭ din ceĭ isgoniţĭ s'aŭ dusŭ la Hamburg. A pornitŭ acumŭ spre Hamburg o requisiţiune poliţienéscă de aicĭ. spre a isgoni persónele în cestiune şi din Hamburg. Ele vorŭ emigra în America.

Lasker şi alţĭ deputaţĭ facŭ colecte de banĭ pentru familia deputatuluĭ isgonitŭ Fritzsche. Prin cercurile parlamentare domneşte nemulţumirea; totŭ astŭ-felŭ şi prin cercurile comerciale, de vreme ce guvernulŭ nu publică nicĭ o declaraţiune oficiósă despre ce este adevĕratŭ în descoperirea de bombe Orsini. O persónă, care este în legătură cu administraţiunea de aicĭ, desminte cu hotărîre scirea despre descoperirea uneĭ conspiraţiunĭ.

**Londra**, 3 Decembre. — Se anunţă din Lahora: Situaţiunea militară a Englesilorŭ în Afghanistanŭ s'a îndreptatŭ. Triburile amice Englesilorŭ aŭ luatŭ asupră-le apărarea trecĕtóreĭ Khyber. Triburile inamice aŭ maĭ înmuiat atacurile lorŭ. Populaţiunea din Daka simpatiséḑă cu Englesiĭ.

**Londra**, 3 Decembre. — Garnisonele din forturile Baia şi Makeson aŭ fostŭ întărite în grabă, căcĭ nisce detaşamente marĭ de Afghanĭ, scoborîndu-se de la Jubba şi Attor, aŭ cuteḑatŭ sĕ intre pe teritoriulŭ britanicŭ şi 'l-aŭ jefuitŭ. Garnisona din Peşaver a primitŭ în grabă ordin de plecare spre Jamrood unde. în unire cu garnisona din acéstă localitate, sĕ scótă pe Afghanĭ din posiţiunile lorŭ de la Shagai Ringe şi Hoja Kuhata şi sĕ degajeḑe divisiunea Browne, care este camŭ încolţită. Trupele nababuluĭ din Bhavelpui aŭ sositŭ în Moltan şi garnisona anglo-indiană din acéstă localitate a fostŭ espediată în grabă la fruntariĭ. Contingentul din Hyderabad va fi întrebuinţat în serviciul activ şi ceĭ 17,000 ómenĭ aĭ sĕĭ vorŭ fi întrupaţĭ în colóna din Quetta a generaluluĭ Stewart. Generalulŭ Haine a sositŭ în Lahora, unde suntŭ concentraţĭ actualmente 30 000 ómenĭ. spre a lua comanda forţelorŭ englese. *Voluntariĭ Lincoln*, carĭ aŭ sositŭ ḑilele acestea din Peşaver, aŭ avut la intrarea trecĕtóreĭ Khyber o încăerare cu Afriḑiĭ; resultatulŭ nu este cunoscutŭ. Maĭ tóte triburile de la munte s'aŭ resculatŭ contra Englesilorŭ.

(*Neues Wiener Tagblatt.*)

**Paris**, 3 Decembre. — Scirĭ din Londra afimă că sultanulŭ a respinsŭ cererea luĭ Layard d'a decreta pentru cincĭ anĭ inamovibilitatea luĭ Midhat-paşa.

**Londra**, 3 Decembre. — *Daily Telegraph* află, din sorginte demnă de tótă încrederea din Pera, că acumŭ aŭ fostŭ înlăturate tóte piedicele pentru încheerea unuĭ aranjamêntŭ între Austria şi Pórtă în privinţa Bosnieĭ şi a Novi-Bazaruluĭ. Proiectulŭ de înţelegere va fi subsemnatŭ aḑĭ séŭ mâĭne. Indată ce acéstă afacere va fi regulată, Turcia se va ocupa cu seriositate de cestiunea fruntarieĭ greceştĭ.

*Daily News* anunţă că triburile afghane de la munte neliniştescŭ necontenitŭ şi în gradulŭ celŭ maĭ mare pe Englesĭ, atâtŭ din cóce câtŭ şi din colo de Ali-Musjid. Atacurile de nópte asupra lagăruluĭ englesŭ devinŭ din ḑi în ḑi maĭ violinte. Luptătoriĭ din triburile apropiate şi depărtate convergează contra comunicaţiunilorŭ englese, Peşaverulŭ a rĕmasŭ maĭ fără garnisonă. Trupele luĭ Appleyart suntŭ fórte angajate. Se pare absolutŭ trebuinciosŭ ca divisiunea Browne sĕ fie întărită prin diversiunea Mandes.

**Berlin**, 3 Decembre. — Prin cercurile diplomatice şi bine informate se vorbesce, că Şuvaloff a declaratŭ positivŭ în Paris şi Londra, ca şi în Pesta, că Rusia va reduce trupele séle de ocupaţiune în Rumelia de Ost şi Bulgaria la cifra hotărîtă de tractatulŭ de la Berlin, îndată ce Pórta va evacua Podgorizza şi Spuz şi se va fi aranjatŭ cu Rusia în privinţa cestiuniĭ cheltuelilorŭ de resbelŭ.

Gorceakoff va sosi astă-ḑĭ aci, ducêndu-se la Petersburg.

**Londra**, 3 Decembre. — Comitele Şuvaloff va rĕmânea aci numaĭ pe timpulŭ sesiuniĭ Parlamentuluĭ şi se presupune că la 20 Decembre se va reîntórce la Petersburg.

**Bucurescĭ**, 3 Decembre.— Guvernulŭ rusŭ a înscĭinţatŭ administraţiunea drumurilorŭ de fer române. că cu ḑiua de 11 Decembre (29 Noembre stilŭ vechiŭ). se va începe transportarea a treĭ corpurĭ de armată ruse de la Galaţĭ la Giurgiŭ.

(*Neue freie Presse.*)

**Paris**, 3 Decembre.— *Le National* publică un voluminosŭ programŭ de reforme alŭ guvernuluĭ. Dupĕ alegerĭ, déca majoritatea senatuluĭ va fi republicană moderată. cabinetulŭ actualŭ va lua o posiţiune miḑĭlocitóre între ambele camere; érŭ déca majoritatea va fi radicală şi în senat, atuncĭ Gambetta va fi silitŭ sĕ ia responsabilitatea guvernuluĭ.

**Pera**, 3 Decembre.—Liga albanesă din Prisren va publica unŭ apelŭ către Albanesiĭ carĭ locuescŭ în Epyr, somându'ĭ sĕ lase a se efectua în linisce anecsarea la Grecia. Podgoritza va fi predată Muntenegrenilorŭ tocmaĭ pe la începutulŭ primă-vereĭ. Mauthorpe Bey a primitŭ ordinulŭ sĕ ia mĕsurile necesariĭ pentru evacuarea Preveseĭ.

(*Die Presse*)

**Paris**, 3 Decembre.—Actualmente are locŭ o schimbare diplomatică de ideĭ între unele curţĭ asupra conspiratiuniĭ internaţionale, care este îndreptată contra vieţeĭ monarchilorŭ europeanĭ.

**Londra**. 3 Decembre.—Se anunţă din Lahora. cu data de erĭ: Cavagnari a pornitŭ cu douĕ tunurĭ spre pedepsirea tribuluĭ afrid care atacase convoiulŭ de provisiunĭ. O parte din trib se supuse. restulŭ a fostŭ împrăştiatŭ. Intăririle de pe înălţimile trecĕtóreĭ Shadibagi aŭ fostŭ rase şi aŭ fostŭ puse acolo corpurĭ de gardă serióse. Trecĕtórea Khyber este acumŭ sicură până dincolo de Daka.

**Moscva**, 3 Decembre.— Impĕratulŭ Alesandru a sositŭ aséră aci.

(*Fremden-Blatt.*)

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 23 NOEMBRE

Adunarea, în şedinţa de erĭ, dupe ce a trasŭ la sorţĭ secţiunile, apoĭ a procedatŭ la alegerea comisiunilorŭ financiare, de petiţiunĭ şi de indiginate.

≈ Ministeriulŭ nu s'a complectatŭ încă. Ni se asicură de persóne fórte bine informate că se va complecta vinerĭ şi sâmbătă se va presenta corpurilorŭ legiuitóre.

≈ Ḑiarulŭ centruluĭ s'a convinsŭ şi elŭ că libertatea este singura scăpare pentru guverne ca şi pentru naţiunĭ. Vorbindŭ în numĕrulŭ de astă-ḑĭ despre evenimentele petrecute în Germania, Spania şi Italia cu ocasiunea atentatelorŭ şi comparândŭ mĕsurile luate de cea dintêiŭ şi cea din urmă ţéră, unde regele Humbert a ḑisŭ că „libertatea nu se teme de asasinĭ,“ *Pressa* ḑice:

„Libertatea este singura supapă care împedică isbucnirea. Instinctele sălbatice, carĭ totŭ déuna se găsescŭ, fie în ţĕrile cele maĭ civilisate, în uniĭ membriĭ perduţĭ din acele societăţĭ, nu se potŭ împedica séŭ îmblânḑi de câtŭ numaĭ prin libertate. De aceea, cu dreptŭ cuvêntŭ a ḑisŭ şi Montesquieu: „Arŭ fi fórte lesne sĕ se stabileze că în tóte, séŭ maĭ în tóte statele Europeĭ pedepsele s'aŭ împuţinatŭ séŭ aŭ crescutŭ în proporţiune cu apropierea séŭ depărtarea ce se află între acele state şi libertatea“.

„Numaĭ libertatea şi legile ordinare în fiinţă suntŭ în stare a îndrepta relele ce ne daŭ câte-o-détă fiĭ perduţĭ aĭ unorŭ societăţĭ regulate.“

Ne pare bine că aceĭ carĭ, cândŭ se aflaŭ la putere, îşĭ băteaŭ joc de libertate şi trataŭ opiniunea publică „o femeiă de strade, „tocmaĭ eĭ vinŭ aḑĭ se le rîdice altarŭ. Fie acéstă transformare sinceră séŭ nu, noĭ nu voimŭ se cercetămŭ. Este un pasŭ pe care îlŭ facŭ în public ceĭ din centru către libertate şi noĭ nu avem drept a nu crede în sinceritatea lorŭ. Atâtea încercărĭ şi atâtea eşecurĭ trebue sĕ'ĭ fi învĕţatŭ minte.

Este însĕ o deosebire între noĭ şi d-lor asupra moduluĭ cum se aplicămŭ libertatea, cum se stârpimŭ relele prin libertate.

Dumnealorŭ credŭ că libertatea trebue apărată şi întărită prin forţa brutală cândŭ noĭ din contra avemŭ ferma convingere că ea se va întări şi va da róde prin măsurĭ de îmbunătăţirĭ sociale. Cum amŭ maĭ ḑisŭ şi altă dată, Hö lel, Nobiling, Moncasi şi Passanante vorŭ fi esecutăţĭ. dérŭ în urma lorŭ va rĕmânea organisarea de aḑĭ a societăţilorŭ, adică miseria, care va nasce alţĭ asemenea nenorocițĭ. Prin urmare nu forţă brutală trebue spre a asicura libertatea, ci legĭ carĭ se înlăture miseria.

— Scirile ce primimŭ din Dóbrogea suntŭ cele maĭ satisfăcĕtóre. In tóte părţile pe unde a ajunsŭ armata română şi autorităţile nóstre, aŭ fostŭ priimite cu entusiasmŭ. Chiarŭ bulgariĭ. afară de ceĭ îndoctrinaţĭ de ruşĭ, aŭ fostŭ şi suntŭ veselĭ de noua eră în care intră. Acésta ne-a arĕtatŭ-o chiarŭ telegrama dată Domnitoruluĭ din Tulcea în care se vede colonia bulgară subscrisă prin maĭ mulţĭ membriĭ aĭ sĕĭ.

Ce maĭ maĭ ḑicŭ acumŭ aceia carĭ spuneaŭ că o sĕ avemŭ conflicte cu ocuparea Dobrogeĭ şi că armata nóstră are sĕ fie hărţuită şi chiarŭ măcelărită?

Iĭ lĕsĕmŭ pe dênşiĭ sĕ respunḑă.

≈ Marţĭ, pe la orele 2, a fostŭ în Adunare alegerea vice-preşedinţilorŭ aceluĭ corpŭ. Astă-ḑĭ avemŭ jouĭ. Eĭ bine, aḑĭ, a treia ḑi dupe înferbinţélă, cum ḑice romănulŭ, vine şi *România libară* se ne dea acéstă alegere.

N'arŭ fi nimicŭ déca arŭ fi publicatŭ numele aleşilorŭ în corpulŭ ḑiaruluĭ şi numele arŭ fi esacte. Arŭ fi imitatŭ tóte ḑiarele cele-l'alte liberale. Insĕ nu; organulŭ celŭ care se pretinde maĭ bine informatŭ şi care dă sentinţe în privinţa mersuluĭ afacerilorŭ politice, publică alegerea vice preşedinţilorŭ la „maĭ noŭ“, pe pagina III la fine, şi ne dă numele următóre: Stolojanŭ, Hasnaşŭ, Locusteanu şi *Tiriachiu!*

Nu avemŭ se ḑicemŭ nimicŭ în contra d-luĭ Tiriachiu. Din contra, orĭ de câte orĭ a fostŭ pusă candidatura d-séle, amŭ votatŭ pentru d-sea. Dérŭ astă-détă camera n'a găsitŭ cu cale a'lŭ vota ca vicepreşedinte şi prin urmare nu este alesŭ.

De unde l'a scosŭ dérŭ tóia din strada Lipscanĭ, şi tocmaĭ peste treĭ ḑile, când se scia chiar prin provinciĭ esactŭ compunerea biurouluĭ?

Ministerulŭ englesŭ de esterne a publicatŭ o nouĕ *Carte Albastră*, care conţine unŭ mare numĕrŭ din documentele privitóre la afacerile Asieĭ Centrale. Ea va fi presintată parlamentuluĭ care se întrunesce astă-ḑĭ. Colecţiunea, din care publicămŭ astă-ḑĭ unŭ estrasŭ fórte restrînsŭ, dérŭ destulŭ de lămuritorŭ, va da unŭ esemplu nu numaĭ Parlamentuluĭ englesŭ ci şi întregeĭ Europe, despre politica cea echivocă şi făţarnică a Rusieĭ, faţă cu care aŭ rĕmasŭ fără resultatŭ tóte încercările Engliterei de a fi lămurită asupra adevĕratelorŭ scopurĭ ale Rusieĭ în privinţa Afghanistanuluĭ. De la 20 Decembre 1873 pînă la 30 Septembre 1878, secretarulŭ de Stat Giers s'a mărginit într'o continuă negare şi ascundere a acţiuniĭ ruseştĭ în Asia Centrală. Mereŭ este pusŭ înainte generalulŭ Kaufmann, care întreţine din propria luĭ iniţiativă şi pe respunderea sa, fără scirea guvernuluĭ din Petersburg, o corespondinţă amicală şi cu totulŭ nepolitică cu emirulŭ din Afghanistanŭ; nu se vorbeşte necontenitŭ de câtŭ de intenţiunea Tzaruluĭ d'a nu întinde sfera sa de acţiune din colo de Bokhara. Dupe ce va fi cititŭ fie-care acéstă schimbare de depeşĭ de maĭ mulţĭ anĭ dintre Londra şi Petersburg şi dupĕ ce va fi comparat asicurările coprinse în ele cu adevĕrata purtare a Rusieĭ în Asia Centrală, atuncĭ va înţelege de ce lordulŭ Beaconsfield, maĭ alesŭ în urma ultimeĭ misiunĭ a luĭ Abramoff la Kabul, 'şĭ-a perdutŭ răbdarea şi a declaratŭ resbelŭ Afghanistanuluĭ, voindŭ să cunóscă o détă lămuritŭ adevĕrata posiţiune a Engliterei şi a Rusieĭ în Afghanistanŭ.

——

Citimŭ în *Neue freie Presse*, de la 3 Decembre:

Ni se telegrafiaḑă din Bucurescĭ. că guvernulŭ rusŭ a încunoştinţatŭ direcţiunea drumurilorŭ de ferŭ române, că de la 11 Decembre (20 Noembre stilŭ vechiŭ). se va începe transportulŭ a treĭ corpurĭ ruseştĭ de armată de la Galaţĭ la Giurgiŭ. Este cunoscutŭ că tractatulŭ de la Berlin hotăraşte ca numĕrulŭ armateĭ ruseştĭ de ocupaţiune din Bulgaria sĕ fie de 50,000 ómenĭ şi stipuléză evacuarea complectă a peninsuleĭ balcanice până la 1 Maiŭ 1879. Armata ruséscă, care se află actualmente în peninsula balcanică, numĕră peste 200,000 ómenĭ. Cu acele treĭ corpurĭ de armată, corpulŭ de ocupațiune se va urca la 300,000 ómenĭ. Să fie óre și acesta unŭ semnŭ despre dorința Rusieĭ d'a esecuta cu fidelitate tractatulŭ?

— —

O telegramă din Lahora, pe care amŭ publicat'o maĭ susŭ, anunță că majorulŭ Cavagnari a reeșitŭ sĕ împrăștie pe Afridiĭ carĭ turburaseră în aceste din urmă dile comunicațiunea colónelorŭ englese de provisiunĭ prin trecĕtórea Khyber. Așa dérŭ, legătura dintre Djumrud și Daka este acumŭ érășĭ deschisă și, dupĕ cumŭ asigură depeșa englesă, cu totulŭ asigurată. Intrebarea este numaĭ pentru câtŭ timpŭ. Déca Englesiĭ nu se vorŭ hotărî o dată, sĕ așeze unŭ lanțŭ de garde seriόse pentru apărarea acesteĭ trecĕtóre atâtŭ de dificilă și absolutŭ trebuinciósă, apoĭ de sigurŭ că Afridiĭ se vorŭ încerca încă o détă sĕ taie acestŭ drumŭ de comunicațiune alŭ Englesilorŭ. Colóna Kurum a sositŭ în Habib-Kala, o localitate situată în imediata apropiere de trecĕtórea Pevar, care este ocupată de trupele afghane, și déca Englesiĭ voescŭ sĕ maĭ înainteze, apoĭ trebue sĕ dea aci o mare bătălie. De la colóna Quetta, de sub comanda generaluluĭ Biddulph, n'a sositŭ nicĭ o scire da maĭ multe dile.

— —

Eacă testulŭ alocuțiuniĭ pe care principele Dondukoff-Korsakoff a adrésat'o deputațiuniĭ bulgare, care s'a dusŭ sĕ'lŭ salute maĭ nainte de plecarea sa de la Sofia:

Maj. Sa Tzarulŭ m'a chematŭ la reședința sa imperială de la Livadia, cu ocasiunea decisiunilorŭ definitive ce trebuescŭ luate în privința constituiriĭ Bulgarieĭ.

Scițĭ, domnilor, tot atâtŭ de bine ca și mine, că este vorba, în prima linie, de unirea părțilorŭ din Bulgaria despărțite într'unŭ chipŭ atâtŭ de nenorocitŭ de Congresulŭ de la Berlin.

Potŭ sĕ vĕ daŭ asigurarea că acésta este dorința cea maĭ scumpă a mărinimosuluĭ nostru împĕratŭ Alexandru, și că ințeleptulŭ sĕŭ guvernŭ împărtășaște pe deplinŭ acéstă părere.

Inima graciosuluĭ nostru stăpînŭ a fostŭ în totŭ d'auna înamorată de Bulgarĭ și de frumósa lorŭ țéră, și cea maĭ mare satisfacțiune a sa va fi d'a afla că acéstă națiune este pe cale de prosperitate.

Din nenorocire, bine-voitórele intențiunĭ ale împĕratuluĭ Alesandru, în privința Bulgarieĭ nu suntŭ primite de unele din puterĭ cu deferința dorită; totușĭ trebue sĕ sperămŭ, că înțelepciunea și fermetatea sa vorŭ reeși a învinge dificultățile care maĭ esistă.

Principele Dondukoff a terminatŭ cu aceste cuvinte:

Conducă-vĕ Dumnedeŭ. Domnilorŭ, și fițĭ plinĭ de speranță în viitorŭ! Rusia este tare: ea îndeplinește totŭ-d'auna orĭ-ce doresce cu seriositate, și acésta se va vedea o dată maĭ multŭ în Bulgaria.

Impărțirea acesteĭ țĕrĭ va fi o nebunie; Bulgaria trebue să fie una, și va fi!

Sperŭ a vĕ da, la întórcerea mea, o deplină și complectă asicurare în acéstă privință.

— —

Printre piesele relative la Afghanistan, care aŭ fostŭ distribuite Parlamentuluĭ englesŭ, se află unŭ documentŭ care nu era încă cunoscutŭ: acesta este rĕspunsulŭ datŭ de Sheere-Ali la scrisórea în care vice-regele Indieĭ iĭ comunică trimiterea uneĭ misiunĭ englese la Cabul. Eacă acéstă scrisóre:

Amŭ primit, prin mijlocirea nababuluĭ Gholam Hussein-Khan, depeșa Esc. Vóstre, relativă le trimiterea uneĭ misiunĭ amicale. Iĭ cunosceam coprinsul; dér nababul nu fusese primit încă în audiență, și încă nu citisem scrisorile Esc. Vóstre, când am primit o comunicațiune adresată servitoruluĭ meŭ Mirza-Kubiballah-Khan, de către comisarulŭ englesŭ din Peșaver. Citindŭ acéstă comunicațiune, m'amŭ miratŭ și amŭ fostŭ fórte supĕratŭ de tonulŭ celŭ amenințătorŭ luatŭ cu unŭ amicŭ bine intenționatŭ într'o scrisóre plină de reclamațiunĭ, de și era privitóre, cumŭ se dice, la o misiune amicală.

Acéstă misiune voindŭ a se impune, ce resultatŭ, ce avantagiŭ, ce fructe póte ea óre sĕ aducă? Amŭ luatŭ cunoscință și de cele-l-alte treĭ scrisorĭ provenindŭ din aceiașĭ sorginte, redactate pe acelașĭ tonŭ și adresate funcționarilorŭ meĭ. Astŭ-felŭ dérŭ, în spațiulŭ de câte-va dile, 'mĭ-aŭ trecutŭ pe sub ochĭ maĭ multe scrisorĭ venite din partea d-vóstrĕ. Nicĭ una din ele nu era lipsită de espresiunĭ brutale și de cuvinte aspre, contrariĭ cu curtenia și politica, și tóte eraŭ scrise pe un tonŭ contrariŭ cu usurile amicieĭ și ale relațiunilorŭ sociale. In vederea că la acea epocă eramŭ sub lovitura întristăriĭ prin greșala destinuluĭ și că sufletulŭ meŭ era în prada uneĭ adâncĭ turburărĭ, puțină răbdare și tăcere din partea funcționarilorŭ guvernuluĭ britanicŭ arŭ fi fostŭ fórte la loculŭ sĕŭ.

Considere Esc. Vóstrĕ acéstă stăruință brutală și precipitată în vederea obiectuluĭ doritŭ și a loculuĭ conferințeĭ proectată, și sĕ cercetede cum funcționariĭ guvernuluĭ aŭ ajunsŭ până acolo în câtŭ sĕ discute și sĕ descopere subiecte de imputare. Este o deosebire óre-care între chipulŭ lorŭ d'a lucra și adevĕrata cale a amicieĭ și a buneĭ-voințe. Déca amŭ voi sĕ ținemŭ sémă de scrisorile emanate de la funcționariĭ britanicĭ, și care suntŭ astădĭ în mâinile propriilorŭ meĭ funcționarĭ, apoĭ este vĕditŭ că aceștĭ din urmă n'aŭ voitŭ, sub nicĭ unŭ chipŭ, sĕ dea probe de ostilitate séŭ de oposițiune față cu guvernulŭ britanicŭ, totŭ atâtŭ pe câtŭ nu dorescŭ vrășmășia séŭ resbelulŭ cu verĭ-care altă putere. Dérŭ déca vre-o putere óre-care, fără causă séŭ cuvêntŭ, arată vrășmășie contra guvernuluĭ meŭ, cestiunea este lăsată atuncĭ în mâinile luĭ Dumnedeŭ și la suprema sa voință.

Prea stimatulŭ nababŭ Gholam-Husein, aducĕtorulŭ acesteĭ depeșe, a cerutŭ, conformŭ cu instrucțiunile primite de la guvernulŭ britanicŭ, voia d'a se retrage, ceea-ce 'ĭ amŭ acordatŭ.

Datată duminică, 6 Octombre.

## Cartea Albastră englesă

*Cestiunca Afghanistanuluĭ.*

Pe dioa de 30 Noembre, ministerulŭ englesŭ alŭ afacerilorŭ străine a publicatŭ corespondința diplomatică anglo-rusă în privința Asieĭ Centrale. Acéstă corespondință conține 176 de documente și douĕ apendice, începe cu data de 20 Decembre 1873 și se termină cu cea de 30 Septembre 1878. Celuĭ d'întâiŭ documentŭ, care conține scirea despre încheerea tractatuluĭ de pace cu Chiva, iĭ urmédă o relațiune a luĭ Loftus despre o conversațiune cu Gorceakoff.

Partea corespondințeĭ, care este privitóre la cuceririle rusestĭ din Asia Centrală, începe de la 1873, merge până la finele luĭ 1875 și conține documentele deja cunoscute. Unŭ memoriŭ al luĭ Derby de la 25 Augustŭ 1875 către însărcinatulŭ cu afacerĭ din St. Petersburg resumă corespondința relativă la limitarea uneĭ zone neutre în Asia Centrală. Singura combinațiune practică este crearea uneĭ zone neutre, aliniarea fruntariilorŭ. Fie-care din ambele puterĭ se obligă a nu trece peste linia Oxusuluĭ și sĕ menție independința Afghanistanuluĭ și a Bokhareĭ, celŭ d'întâiŭ din aceste State remâindŭ sub influința englesă, érŭ celŭ d'alŭ duoilea sub cea ruséscă. Secretarulŭ de Statŭ Giers rĕspunde la 15 Februariŭ 1876, că este cu totulŭ de acordŭ asupra aranjamêntuluĭ privitorŭ la fruntariile Afghanistanuluĭ, care va rĕmâne în afară de sfera de acțiune a Rusieĭ.

O depeșă a guvernuluĭ indianŭ, cu data din Octombre 1875, anunță sosirea în Kabul a unuĭ trimisŭ rusŭ la 4 Sepembre 1875, cu o scrisóre a generaluluĭ Kaufmann, prin care confirmă primirea a douĕ scrisorĭ din partea emiruluĭ care conținŭ însciințarea despre adoptarea luĭ Abdulah Khan ca succesorŭ la tronŭ. Scrisórea generaluluĭ Kaufmann, care este redactată în nisce termenĭ fórte amicalĭ, dice că amicia Rusieĭ și a Afghanistanuluĭ va fi întărită prin amicia Rusieĭ și a Englitereĭ. Respunsulŭ asemenea fórte cordialŭ alŭ emiruluĭ, de la 19 Septembre 1875, afirmă că elŭ nu va întreprinde nimicŭ contra amicieĭ Afghanistanuluĭ cu Rusia. O altă scrisóre a luĭ Kaufmann, cu data de 27 Octombre 1875, anunță din punctŭ de vedere amicalŭ pe emirŭ despre cuceririle din Kokand. Agentulŭ englesŭ din Kabul anunță sosirea la 9 Iuniŭ 1876 a unuĭ curierŭ cu o scrisóre a luĭ Kaufmann, în care se povestește mersulŭ evenimentelorŭ din Kokand și se dice că anecsarea nu s'a făcutŭ în interesulŭ Rusieĭ, ci în urma rugăciuneĭ populațiuniĭ din Khokand, spre a'ĭ procura liniscea.

Guvernulŭ indianŭ telegrafiadă la 16 Septembre 1876 și recomandă sĕ se facă represintărĭ Rusieĭ pentru continuarea schimbăriĭ de corespondințe între generalulŭ Kauffmann și emirŭ prin agențĭ rușĭ, dintre carĭ se află duoĭ în Kabulŭ, observândŭ că acea corespondință face mare sensațiune în Kabul și dă ocasiune la multe intrigĭ desavantagióse bunelorŭ relațiunĭ dintre India și emirŭ.

La 2 Octombre 1876, Derby însărcinédă pe lordulŭ Loftus sĕ facă represintărĭ în Petersburg, sĕ amintéscă Rusieĭ obligațiunea d'a nu se amesteca în afacerile Afghanistanuluĭ și sĕ céră desaprobarea luĭ Kauffmann.

O depeșe a luĭ Derby de la 24 Decembre 1876 anunță că Șuvaloff 'ĭ-a comunicatŭ o depeșe a guvernuluĭ rusŭ, prin care se desminte categoricŭ demersurile atribuite generaluluĭ Kaufmann în Kabul.

O depeșe a lorduluĭ Loftus, de la 19 Octombre 1876, dice că secretarulŭ de Statŭ Giers 'ĭ-a declaratŭ că nu scie că generalulŭ Kaufmann a trimisŭ unŭ agentŭ la Kabul și nicĭ că 'ĭ-a adresatŭ vre-o scrisóre emiruluĭ. Va cere informațiunĭ de la Kaufmann.

O scrisóre a luĭ Kaufmann către emir, cu data de la 6 Iuliŭ 1876, anunță reîntórcerea sa la Tașkend, dupĕ o lipsă de șése lunĭ în Petersburg și dă nuoĭ asicurărĭ de amicie.

O depeșe a luĭ Loftus, de la 17 Noembre 1876, anunță că secretarulŭ de Stat Giers a declaratŭ, că generalulŭ Kaufmann n'a avutŭ însărcinarea se facă emiruluĭ comunicărĭ politice și că scrisorile luĭ n'aŭ avutŭ de câtŭ caracterulŭ de însciințărĭ politicóse. O depeșe a generaluluĭ Kaufmann, de la 9 Noembre 1876, protestéză energicŭ contra presupuneriĭ că elŭ a ținutŭ o schimbare de scrisorĭ politice cu emirulŭ; scrisorile séle n'aŭ fostŭ de câtŭ nisce comunicărĭ politicóse și aŭ fostŭ trimise prin emirulŭ din Bokhara.

O depeșe a luĭ Derby către Loftus, cu data de 7 Februarie, anunță primirea declațiunilorŭ rusești; dér nu póte sĕ priméscă părerea Rusieĭ, că scrisorile luĭ Kaufmann aŭ fostŭ numaĭ o schimbare de polițeță. Trimișiĭ luĭ Kaufmann aŭ fostŭ primițĭ în Kabulŭ ca agențĭ aĭ Rusieĭ. O notă a luĭ Giers, cu data de 5 martiŭ 1877, reînoesce asicurările generale.

O depeșe a luĭ Derby, de la 13 juniŭ 1877, soméză pe Loftus să facă observațiunĭ în privința înaintăriĭ trupelorŭ rusești spre Merv, ceea-ce ar putea să siléscă pe Englitera sĕ întrepindă și ea o înaintare. Respunsulŭ luĭ Giers, cu data de 18 juliŭ 1877, declară că acea mișcare n'a fostŭ întreprinsă de câtŭ numaĭ spre a pedepsi pe Turkomanĭ.

O depeșe a luĭ Loftus, de la 12 septembre 1877, anunță că generalulŭ Kaufmann a primitŭ instrucțiunĭ sĕ ție cu strictețĕ la condițiunile ințelegeriĭ dintre Rusia și Englitera. O depeșe a luĭ Loftus, de la 3 juliŭ 1878, dice că a întrebatŭ pe Giers décă verĭ un represintant al Rusieĭ a fostŭ însărcinatŭ de guvernŭ séŭ de generalulŭ Kaufmann să se ducă la Kabul. Giers a rĕspunsŭ că nicĭ guvernulŭ nicĭ generalulŭ Kaufmann n'aŭ trimisŭ vre-o misiune la Kabul, și că nicĭ n'aŭ avutŭ intențiunea sĕ trimită.

Insărcinatulŭ englesŭ cu afecerile din Petersburg, anunță cu data de 14 augustŭ 1878, că Giers a declaratŭ, că nu s'a dusŭ nicĭ un trimisŭ rusŭ cu vre-o scrisóre a Tzaruluĭ către emirŭ, dér este posibilŭ, ca generalulŭ Kaufmann sĕ fi trimisŭ vre-o scrisóre. Giers a dat asicurarea formală, că aŭ fostŭ suspendate tóte mĕsurile militare și politice care fuseseră luate contra Englitereĭ pe când relațiunile dintre ambele țĕrĭ eraŭ încordate.

O depeșe a luĭ Salisbury, cu data de 19 Augustŭ 1878, anunță că lordulŭ Lytton a primitŭ scirea despre sosirea unor trupe rusești în apropierea fruntarieĭ de nordŭ a Afghanistanuluĭ și că o misiune rusćscă, sub generalulŭ Abramoff, a fostŭ primită în Kabul de către emirŭ. Salisbury amintește asicurările luĭ Gorceakoff din februariŭ 1876 și pretinde ca, la casŭ cândŭ misiunea rusă a fostŭ în adevĕrŭ trimisă, sĕ fie retrasă imediatŭ.

Insărcinatulŭ englesŭ cu afacerile scrie cu data de 10 septembre 1878 luĭ Sa-

---

## Foița Telegraphuluĭ

Principele I. Lubomirski. 4

— —

# Resbunarea Dameĭ

## DE TREF.

### II.

Intr'o séră caldă din septembre unŭ omŭ venea pe cărarea care din pădure duce la șanțul proprietățiĭ Morozilor. — Omulŭ acesta era îmbrăcatŭ în sdrențe murdare; o barbă mare, părulŭ ciufulitŭ, o palóre maladivă iĭ daŭ o înfățișare sălbatică și scârbósă. Mergea iute; pasul iĭ era nesigurŭ; da din mâinĭ și vorbea singur.

Inprejurulŭ luĭ natura luase acelŭ aspect trist și liniștitŭ, propriŭ țĕrilorŭ septentrionale. Foile copacilorŭ staŭ împrăștiate pe josŭ; verdéța vecĭnică a bradilorŭ se făcuse maĭ închisă și ramurile celor-l'alțĭ copacĭ eraŭ negre.

Omulŭ ajunse îndată în fața șanțuluĭ, acolo unde salcia plângătóre, sentinela proprietățiĭ Morozilor apărea gălbue... Omulŭ se uită împrejur și recunoscu loculŭ.

— Da, aci e... nu m'amŭ depărtatŭ... Amŭ trăitŭ în pădure... multŭ timpŭ... Pe atuncĭ daŭ foile... acum aŭ cădutŭ... cincĭ lunĭ cel puținŭ... Amŭ fostŭ nebunŭ... ca și tatălŭ meŭ... Nu'mĭ aducŭ aminte de nimicŭ... Țĕraniĭ aceia carĭ fugeaŭ cândŭ mĕ vedeaŭ...

Se opri în fața sălcieĭ și se puse pe gândurĭ.

— Pentru ce amŭ înebunitŭ?... pentru că am fostŭ nebunŭ... nicĭ nu póte fi îndoială... Cumŭ amŭ trăitŭ eŭ aceste cincĭ lunĭ?... Darŭ bine pentru ce amŭ înebunitŭ?

Se lovi cu mâna pe frunte! în gestulŭ acesta se coprindea o suferință reală.

— In sfîrșitŭ este ceva. Trebue sĕ'mĭ aducŭ aminte. S'a petrecutŭ ceva grodavŭ. Maria! fiva ea! nu vrea sĕ'mĭ fie amantă, vrea sĕ'mĭ fie nevastă, nevasta unuĭ Moroz, și nu altŭ ceva! Are sĕ'ĭ trécă însă gustulŭ ăsta... Darŭ bine ca amŭ suferitŭ eŭ așa în câtŭ se mi se tulbure creeriĭ? Știŭ că amŭ simțitŭ o durere nesuferită, că amŭ înebunitŭ... cincĭ lunĭ... Ba!... s'a isprăvttŭ... O sĕ aflu... Dumitru. Maria... Suntŭ colo. Nu se póte sĕ fi părăsitŭ casa. Unde sĕ se ducă?

Sĕ uită la salcie; arborile nu'ĭ aminti nimicŭ.

— Nu înebunește cine-va așa... de florile măruluĭ... Tatălŭ-meŭ înebunise pentru că i se tulburase viața. Negreșitŭ că și pe mine m'a tulburatŭ ceva... Maria... nu... mĕ iubește... dérŭ ea e nebună... a!

Șanțulŭ nu era largŭ. Pavel 'l sări cu picióre împreunate și intră în grădină... Se îndreptă spre casă, pitindu-se prin tufișe. Iĭ era rușine de hainele și de barba luĭ lungă.

Ferestrele caseĭ eraŭ deschise. In salonulŭ de josŭ Maria făcea la ciorapŭ. Dumitru sta lângă ea. Tocmaĭ sub feréstră, lângă zidŭ era unŭ tufișŭ de viță sĕlbatecă. Pavel se furișă sub ea.

— Să'ĭ ascultŭ ce vorbescŭ: gândi el: póte că le pare rĕŭ de mine.....

Iarna vine iute, dicea Maria. Nu vom maĭ găsi de lucru în afară. Vomŭ petrece tóte dilele împreună, unulŭ lângă altulŭ. Așĭ vrea sĕ'țĭ găsescŭ o ocupație Dumitre.

— Mĕ gândescŭ cu bucurie la iarnă, scumpă Mario, voiŭ fi totŭ lângă d-ta.

Ea încruntă sprânceana.

— Tocmaĭ de asta mĕ temŭ și așĭ vrea se scapŭ.

— Mario!

— Dumitre—dise ea—e câtă-va vreme de când în tóte dilele 'mĭ spuĭ nisce lucrurĭ carĭ nu'mĭ placŭ.

Mĕ iubescĭ: fie! Dispariția luĭ Pavel 'țĭ dă póte dreptulŭ acesta. Eŭ însă nu trebue sĕ te ascultŭ.

— Pentru ce?.... Plângĭ pe Pavel, dér din nenorocire mórtea luĭ se face din di în di maĭ sigură, décă nu e mortŭ, celŭ puținŭ pentru noĭ e perdutŭ.

— Ce aĭ afiatŭ?

— Pare că vreĭ sĕ se întórcă?

— Nu vreĭ Dumitre?

— Eŭ nu, spunŭ dreptŭ. Iubeamŭ pe fratele meŭ.... Dérŭ te iubescŭ și pe d-ta. Elŭ te va face nenorocită. Era nebun.

— Lasă-mĕ—iĭ dise ea sculându-se. Nu vreaŭ sĕ te maĭ ascultŭ, și chiarŭ te oprescŭ ca sĕ'mĭ maĭ vorbescĭ de astea pe viitorŭ. Décă arŭ fi ca sĕ alegŭ, póte că te-așĭ fi preferatŭ, dise ea îndulcindu'șĭ vocea. Insĕ aĭ spus'o singurŭ: m'a găsitŭ, m'a crescutŭ, m'a iubitŭ, nu potŭ s'aleg. 'Lŭ voiŭ aștepta. In timpŭ de cincĭ anĭ nu voiŭ asculta nimicŭ. Décă poțĭ sĕ rabdĭ până atuncĭ ... Insă acum, détoria mea, religia, Dumnedeŭ....

— Dumnedeŭ! dise Dumitru; totŭ Dumnedeŭ! oh! educația din mănăstire! Dérŭ te iubescŭ! Suferŭ, morŭ! Și o umbră este între noĭ amândoĭ! Ah! elŭ viŭ!.... Voiŭ sci sĕ sufer, voiŭ pleca...: mĕ voiŭ duce în armată, în bătaie se morŭ; iĭ voiŭ lăsa luĭ fericirea!.... Ințelegŭ. Elŭ te a iubitŭ pe dată; eŭ nu te iubiĭ de cât dupĕ ce te-amŭ vĕdutŭ frumósă! Insĕ o umbră, E maĭ pre susŭ de puterile mele!

— Credĭ că nu suferŭ și eŭ? dise ea sculându-se de la feréstră.

Pavelŭ audise totŭ; ochiĭ i se țintiră. Vru sĕ țipe; însĕ ilŭ năbuși mușcându'șĭ budele. Atuncĭ sĕ făcu o mare schimbare în figura luĭ. Ingălbinea pe rîndŭ și vinele frunțiĭ i se umflaŭ. Se făcu tăcere. Pavel eși de sub viță; rîdând p tăcute se apropiă de redimătórea ferestrĭe.

lisbury, că a avutŭ o întrevorbire cu Melnikoff, care'ĭ spuse că ministerulŭ de esterne n'are nicĭ o cunoscinţă despre trimiterea misiuniĭ, care a fostŭ trimisă de generalulŭ Kaufmann pe propria luĭ rĕspundere; elŭ însu'şĭ nu scie unde se află misiunea şi n'a aflatŭ despre acésta de câtŭ numaĭ prin ministerulŭ de resbelŭ. Insărcinatulŭ britanic cu afacerile 'ĭ-a rĕspunsŭ că nu póte sĕ accepte acéstă declaraţiune, căcĭ, chiar cândŭ generalul Kaufmann arŭ fi lucratŭ pe propia luĭ rĕspundere, totuşĭ ministerulŭ de esterne este responsabilŭ; elŭ arŭ fi putută sĕ recheme de multŭ misiunea.

O depeşe a secretaruluĭ de Statŭ Giers, din Livadia, cu data de 9 septembre 1878, ḑice că dispoziţiunile guvernuluĭ imperialŭ în cestiunea privitóre la Asia centrală aŭ trebuitŭ necesarmente sĕ priméscă o contra-lovitură prin starea politică în care Englitera le-a pusŭ pe timpulŭ ultimeĭ crise din Orientŭ, dérŭ în împrejurările actuale acele disposiţiunĭ suntŭ aceleaşĭ ca maĭ nainte şi nu sunt de natură sĕ inspire verĭ o neîncredere Engliterel. Misiunea atribuită pe nedrept generaluluĭ Abramoff are unŭ caracterŭ provisoriŭ, caracterulŭ uneĭ curate politeţe şi prin urmare nu póte sĕ vatăme asicurările cele pacefice date de însărcinatulŭ cu afacerile ruseştĭ.

O depeşe a Foreign-Oficiuluĭ, cu data de 20 septembre 1878, ḑice: Salisbury conchide din nota luĭ Giers, că acest din urmă recunósce, că tóte asicurările de maĭ nainte ale guvernuluĭ rusŭ, în privinţa Afghanistanuluĭ, aŭ începutŭ acum sĕ 'şĭ redobêndéscă valórea lorŭ.

Publicarea acesteĭ corespondinţe se închee printr'o depeşe a luĭ Salisbury, cu data de 20 Septembre 1878. Salisbury declară într'însa, că însărcinatulŭ rusŭ cu afacerile a datŭ aceleaşĭ lămurirĭ ca şi secretarul de Statŭ Giers, şi că acesta, întrebatŭ în privinţa scrisoriĭ Tzaruluĭ către emirŭ, s'a informatŭ din Rusia şi a declaratŭ maĭ târḑiŭ, împuternicitŭ fiindŭ spre acésta, că n'a fost nicĭ o détă vorba despre aceea d'a trimite o asemenea scrisóre.

# DIVERSE

Edison, ale căruĭ invenţiunĭ suntŭ nenumĕrate, arŭ fi făcutŭ o descoperire maĭ originală ca tóte cele-l'alte. Elŭ arŭ fi reuşitŭ sĕ captiveḑe lumina ḑileĭ şi raḑele sóreluĭ şi sĕ le ficseḑe pe o bucată de hârtie de o preparaţiune particulară. La întunerecŭ, acéstă hîrtie proectéḑă o strălucire admirabilă care duréḑă în timp de două ore.

El speră sĕ reuşéscă a face ca hîrtia sĕ fie luminósă pe timpŭ de o ḑi întrégă şi sĕ o pue pe uliţă din distanţă în distanţă, astŭ-felŭ încâtŭ sĕ înlocuiască eclerагiulŭ ordinarŭ.

*

*White Hall Review* povesteşte o anecdotă tot de o dată humoristică şi fórte probabilă.

B..., eşindŭ maĭ ḑilele trecute de la club, luă o birje. Pe drumŭ, îşĭ aduse aminte că 'şĭ-a uĭtatŭ punga. Ce sĕ facă? Cumŭ sĕ plătéscă cursa? Cu tóte acestea îĭ veni o idee.

— Birjarŭ, opreşte puţinŭ, strigă el. Un napoleonŭ 'mĭ-a căḑutŭ josŭ în birjă. Mĕ ducŭ sĕ iaŭ o lumânare din prăvălia d'alăturĭ. Staĭ aci; aştéptă-mĕ unŭ minutŭ.

Dérŭ abia se dădu josŭ din trăsură şi birjarul, gândindu-se la napoleonŭ, dede biciŭ cailorŭ şi o luă la fugă, în speranţa sĕ ia napoleonulŭ a casă.

B... maĭ rîde şi astăḑĭ de astă farsă.

*

Opiniunea a treĭ vĕduve culésă de cronicarul ḑiaruluĭ *l'Evenement*:

*Antâia vĕduvă.* — Amŭ fostŭ fericită în căsătorie, se póte sĕ maĭ fiŭ încă, mĕ voiŭ mărita încă o détă.

*A doua vĕduvă.* — Amŭ fostŭ nenorocită în prima mea căsătorie, amŭ dérŭ şanse de fericire în a doua, mĕ voiŭ mărita încă o détă.

*A treia vĕduvă.* — Amŭ fostŭ norocită în prima mea căsătorie, nenorocită în cea d'a doua, trebue sĕ'mĭ încercŭ noroculŭ şi sĕ mĕ maĭ măritŭ încă o détă.

*

S..., care este advocatŭ, n'are de câtŭ o singură grije, aceia d'a însura pe toţĭ amiciĭ sĕĭ, şi de obiceiŭ nu este norocosŭ în acéstă întreprindere.

— Ce dracu te amestecĭ în asemenea lucrurĭ? îĭ ḑicea maĭ ḑilele trecute unŭ amicŭ intimŭ alŭ sĕŭ.

— Nu înţelegĭ tu, rĕspunse S..., că însurând pe amiciĭ meĭ îmĭ facŭ o clientelă: amŭ până acumŭ maĭ bine de o sută cincĭ-ḑecĭ de procese de divorsŭ.

*

Ḑilele acestea d. Krupp a turnatŭ unŭ tunŭ monstru. Acésta este piesa de artilerie cea maĭ îngroḑitóre care a eşitŭ până acumŭ din acéstă usină; ea are unŭ calibru de patru-ḑecĭ centimetre şi aruncă unŭ proiectilŭ de 1,606 livre, cu o vitesă de 500 metri pe secundă.

*

O damă, care numaĭ este tînără, fu chemată la tribunalŭ ca martoră.

*Preşedintele.* — Vîrsta D-tale?

*Dama.* — (Dupĕ unŭ momentŭ de hesitare). — Treĭ-ḑecĭ şi nouĕ de anĭ.

— *Preşedintele* (cu tonul cel maĭ bine-voitor, dupĕ ce a contemplat'o unŭ momentŭ). — Treĭ-ḑecĭ şi nouĕ anĭ? Aĭde, dómnă, aĭ puţinŭ curagiŭ, complectéḑă.

# Ultime scirĭ

### SERVICIULŬ TELEGRAFICŬ alŭ „TELEGRAFULUI„

### (*Agenţia Havas*).

(Serviciulŭ de aḑĭ, 9 ore diminéţa.)

**Lahora**, 4 Decembre. — *Oficială.* — Brigada Mac Pherson din divisiunea Browne a înaintatŭ până la Bosaval dincolo de Kur. Totulŭ este liniştitŭ în trecĕtórea Khyber. Comunicaţiunile aŭ fostŭ restabilite între Daka şi Ali-Muşjid.

**Constantinopole**, 4 Decembre. — Khereddin paşa a fostŭ numitŭ mare vizirŭ în loculŭ luĭ Savet-paşa. Ministrulŭ de resbelŭ şi Seik-ul-Islamul aŭ fostŭ înlocuiţĭ.

**Constantinopole**, 4 Decembre. — Osman-paşa a fostŭ numitŭ ministru de resbelŭ. Nurian Zade a fostŭ numitŭ Seik-ul-Islam. Riza-bey a fostŭ numitŭ primŭ secretarŭ alŭ Sultanuluĭ.

**Constantinopole**, 4 Decembre. — Ministerulŭ a fostŭ complectatŭ astŭ-felŭ: Said-paşa, ministru alŭ justiţieĭ; Kadri-paşa, ministru de interne; Karatheodory-paşa, ministru alŭ afacerilorŭ străine; Savas-paşa, ministru alŭ lucrărilor publice; Djevdet-paşa, ministru alŭ comerciuluĭ.

Marele şefŭ alŭ artilerieĭ va fi numit pe urmă.

Conformŭ notificăreĭ a biurouluĭ principal dê loterie Isenthal C-nie în Hambarg publicată în ḑiarulŭ de aḑĭ, tragerile loterieĭ de banĭ germană sĕ începe la 11 Decembre a. c. Considerândŭ participare estra-ordinare de care se bucură acéstă loteriă în ţéră, credemŭ ca notiţa de faciă e de interesŭ. — Guvernulŭ Hamburgian garantéḑă ca până acum pentru plata esactă a tutor câştigurilorŭ cu tótă averea Statuluĭ. Fiindu că Hamburg dupĕ cum e cunoscutŭ se enumere între oraşele cele maĭ bogate din Germania, apoĭ negreşitŭ că asicuranţa ce oferă e destulŭ de suficientă, şi putemŭ decĭ romanda pe acéstă loteriă de Statŭ ca splidă.

**Erată.** Din scăpare de vedere s'a trecutŭ în numĕrulŭ nostru de erĭ d. Zanti în loculŭ d-luĭ Calcăntraur ca secretarŭ alŭ Cameréĭ.

## CURSUL BUCURESCI

## Prima casă de schimb

la

## „BURSA“

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.

*Jouĭ, 23 Noembre 1878.*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale | 98 ¾ | 99 ¼ |
| „ eşite la sorţĭ | 97 | 98 |
| 8 % „ domeniale | 98 ½ | 99 ¼ |
| „ „ eşite la sorţĭ | 97 | 98 |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 | 180 | 185 |
| 7 % Scriş. funciare rurale | 91 ½ | 92 ¼ |
| 7 % „ „ urbane | 84 ¼ | 84 ½ |
| 8 % Imp. municipal. | 95 ½ | 96 |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l | 23 ½ | 24 ½ |
| Acţiunĭ „Dacia“ | 190 | 195 |
| „ „Romania“ | 70 | 75 |
| Cupóne rurale exigibile | 1 % | ½ |
| „ domeniale „ | 1 ½ | 1 % |
| „ scrisurĭ „ | — ½ | — |
| Argintŭ contra aurŭ | 2 % | 1 ¾ |
| Rubla hârtie | 2—43 | 2—44 |
| Florinu | 2—16 | 2—17 |

### Cursulŭ din Viena

4 *Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ | 9—30 | fl. |
| Ducatulŭ | 5—56 | „ |

### Cursulŭ din Berlin

3 *Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române | 82—90 | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ | 34—70 | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ | 86—90 | „ |
| Oppenheim | 101 20 | „ |
| Ruble hârtie | 197—25 | „ |

### Cursulŭ din Paris

3 *Noembre*

| | |
|---|---|
| Renta română | 62 ½ fr. 63 % |

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

## NUOULŬ THEATRU DACIA

*Direcţia* **Jonescu**

In tóte serile representaţiunĭ variate.

A eşitŭ de sub tiparŭ şi se află de vênḑare pe preţulŭ de *unŭ leŭ* la tóte librăriile din capitală.

**A, V. broşură.**

*din fromosulŭ roman istoricŭ*

## CATERINA CORNARO

Doritoriĭ de prin drstricte se vorŭ adresa directŭ numaĭ către proprietarulŭ-editorŭ *V Gr. Popŭ* la Bucurescĭ, dându-li-se unŭ rabat convenabilŭ la desfacerea de maĭ multe exemplare.

## LIBRARIA SOCEC & COMP.

Anuncie eşirea de subt tipar a următórelor uvrage în ediţiunĭ nouĭ:

**Ahn**, Metoda pentru învĕţătura limbeĭ francese, după ediţiunea 192-a a autoruluĭ, cursul I-teiŭ Le noĭ 1 25.

**Ahn**, Metoda pentru învĕţătura limbeĭ germane, după ediţiunea 83-a a autoruluĭ, cursul I-teiŭ pretiulŭ L. n. 1.

**Circa Irimia**, Gramatica limbeĭ romanescĭ, partea etimologică pentru clasele gimnasiale preţiul L. n. 2.

**Constantinescu, Dr. B.** Abecedar romanesc pentru scoalele publice ediţiunea V-a 30 banĭ.

**Ciocareli Eustatiu G**, Geometria elementară, ediţiunia IX preţiul Leĭ noĭ 1.

**Ciocaneli Eustatiu G.** Aritmetica teoretică şi practică, ediţiunea IX. 90 banĭ.

**Gorjean, A.** Elemente de geografie pentru clasele primare ediţiunea XVI, 45 banĭ.

**Gorjean**, Metodă de Geografie cu ilustraţiunĭ în text: partea ânteia pentru classa II-a III-a primară 60 banĭ, partea doua pentru clasa IV primară 60 banĭ.

*Sub tipar spre a eşi în curênd:*

**Constantinescu Dr. B.** Confesiunea ortodoxă, un volum în 8-o.

**Mica Bibl. pentru copiĭ**, Serie nouă în patru volume în 8-o mare, lucrate cu mult maĭ ameliorat.

### LA NOI SPRE VĔNḐARE

**Cantemir Dr. Dim.** Consiliĭ hygienice pentru crescerea copiilor L. noĭ 3.

## MICULŬ SECRETARŬ

*Séŭ cursŭ gradat de composiţiunĭ dupĕ metodu intuitivă de* **I. Alexie.**

*Partea I-a* pentru clasa I-a primară coprinde părţĭ ale învĕţămêntuluĭ intuitivŭ, şi plecândŭ de la cercurile de intuiţiune cele maĭ apropiate, precumŭ casă părintéscă, scólă, grădină etc., ajunge la cele maĭ depărtate, tóte acestea, avênd numirea justă a lucrurilorŭ şi arĕtarea scopuluĭ pentru care suntŭ făcute:

*Partea II-a* pentru clasa II-a pr. este lucrată asemenea în spiritulŭ noueĭ programe.

*Partea III-a* idem pentru clasa III-a Acestŭ opŭ este şi aprobatŭ de onor. ministerŭ alŭ instrucţiuneĭ publice.

Preţulŭ unuĭ exemplarŭ 80 banĭ.

**M. Vlădoianu**, Licenţiatŭ în dreptŭ de la Facultatea din Paris, fostŭ procurorŭ la Trib. Ilfovŭ, anunţă că a îmbrăţişat cariera de advocat.

Consultaţiunĭ de la 8-10 ore a. m. şi de la 6-8 ore p. m. la domiciliulŭ sĕŭ calea Belvedere (Plevneĭ) No. 50.

**DE ARENDATU**, De la Sfântu Gheorghe viitorŭ o sfóră de moşie lîngă Mizilŭ, de 150 pogóne arabile.

A se adresa, strada Icóna Nr. 10.

## De vênḑare uă pereche case

situate în strada Cortuluĭ No. 6, în fórte apropiere de strada Romană şi strada Ferăstrĕŭ, pe care în cea din urmă s'a construitŭ şi o linie de Tranvaiŭ; compuse din 4 camere spaţióse, coridorŭ de giamurĭ, conducătorŭ la Bucătărie, pivniţă de ḑidŭ, puţŭ în curte, magazie, grădină cu pomĭ roditorĭ şi curte spaţiósă. Preţŭ fórte avantagiosŭ. A se adresa la administraţia acestuĭ ḑiarŭ.

---

— Ah! 'mĭ aducŭ aminte. dama de tref m'a trădatŭ, pentru-că amŭ preferatŭ pe dama de pică. Insĕ iubescŭ pe dama de tref. Pe cea-l-altă amŭ omorît'o şi amŭ îngropat'o. Amŭ sĕ lămurescŭ eŭ tóte astea. A fostŭ ofensată 'şĭ rĕsbună, amŭ sĕ'ĭ cerŭ ertare. Are sĕ mĕ iee de bărbatŭ.

'Şi dete pĕrulŭ pe spate. Ochiĭ nu maĭ eraŭ fixĭ. Incruntă sprînceña.

— Şi dupĕ tóte astea, eŭ totŭ suntŭ bunŭ.... amŭ sĕ facŭ cumŭ mi-o plăcea. Atâtŭ maĭ rĕŭ pentru ceĭ-l-alţĭ!

Intră în curte, cătă scara care ducea la odaia luĭ, o găsi, intră în odae fără sĕ'lŭ vaḑă nimenĭ, se rase, se îmbrăcă şi se duse apoĭ în salonŭ. Dumitru şi Maria luaŭ ceaĭ. Nu auḑiseră nimic şi nu se îndoiaŭ de nimicŭ; cândŭ Maria vĕḑu pe Pavel dede unŭ ţipătŭ înfiorătorŭ; Dumitru se trase înapoĭ până la ḑidŭ de care se rezimă, ne-putândŭ sĕ se ţie pe picióre. Pavel alergă la Maria, şi se aruncă la genuchile eĭ fără sĕ se arate că a băgatŭ de sémă că frate-sĕŭ este în năuntru.

— Iartă-mĕ! ḑise elŭ..... Te-amŭ despreţuitŭ, amŭ fostŭ vinovatŭ, értă-mĕ.

— Pavele, îngână Maria. Dumnéta!!!

— Mĕ erţĭ ḑicĭ? Te-amŭ rĕsbunatŭ.... Viŭ sĕ'ţĭ cerŭ mâna. Vreĭ sĕ mĕ eĭ?

Ea sĕ uită dreptŭ în ociĭ luĭ. Elŭ nu lăsă ochiĭ în josŭ.

— Bine, te voiŭ lua — îĭ rĕspunse dênsa.

— Ah! — ḑise elŭ sculându-se. Ura! Iar am sĕ fiŭ fericitŭ.

Nu aveamŭ consciinţă de ce făceamŭ. Chiarŭ mâĭne ne cununămŭ; diseară masa de logodnă.

— Fă cum vreĭ.

— Heĭ! cine-va! strigă Pavel.

Un lucrătorŭ care făcea pe feciorulŭ intră.... Dumitru se uită la Maria care plîngea. Nenorocitulŭ părea disperatŭ, nu'ĭ venea se crédă că Pavel s'a întorsŭ, însĕ vedea cu unŭ felŭ de grózá că frate-sĕŭ se făcea că nu'lŭ cunóşte.

— Ia unŭ calŭ, porunci Pavel lucrătoruluĭ, alérgă la vecinĭ, spune-le sĕ vie diséră: nu e departe, într'unŭ césŭ potŭ sĕ fie aci maĭ cu sémă dacă te grăbeştĭ. Spune-le că d-nu Pavel Moroz îĭ invită la masa logodneĭ sale.

Maria se miră fórte şi sĕ apropiă de Pavel şi 'ĭ ḑise:

— Pentru ce atâta grabă, dragă? Maĭ e vreme.

Elŭ sĕ întórse şi îngenuchiă din noŭ.

— Nu maĭ ertatŭ?

— Te maĭ îndoeştĭ? darŭ....

— Atuncĭ lasă-mĕ în pace. Vréŭ sĕ pedepsescŭ câtŭ maĭ îngrabă pe trădătorĭ!

Dumitru învineţi. Maria plecă capulŭ.

— Bine Pavele, te ascultŭ.

— Alérgă, porunci Pavel lucrătoruluĭ care se uita cu ochiĭ bleojdiţĭ la stăpânulŭ luĭ — omóră chiarŭ calul dacă e trebuinţă. Suntŭ 6 ore, la 10 poţĭ fi îndărătŭ cu eĭ.

Spune-le că are sĕ fie chiefŭ mare. Beţie şi jocurĭ în onórea d-luĭ Pavel Moroz şi a logodniceĭ sale...

Du-te...

Lucrătorulŭ eşi.

— Eŭ acum mĕ duc sĕ vĕḑŭ de preparativele petreceriĭ.

Şi fără se facă luĭ Dumitru celŭ maĭ micŭ semnŭ de bună găsire, Moroz eşi.

— Ştie totŭ... îngână Dumitru. Mĕ uraşte.,. ne-a ascultat... sta pititŭ. Plecŭ sĕ mĕ fac soldat.

— Da! ḑise Maria, aşa trebue sĕ facĭ.

— Adio, ḑise Dumitru.

Ea ridică asupră'ĭ frumoşiĭ ochĭ plinĭ de lacrimĭ.

— Cerulŭ ne pedepseşte pentru păcatele nóstre. Plécă, Dumitre, şi Domnulŭ fie cu tine.

Elŭ îĭ luă mâna, vru sĕ i-o sărute; ea o trase iute.

— Adio!... ḑise elŭ. Plecŭ în nóptea asta... Nu ne vomŭ maĭ vedea.

— Sĕ nu plecĭ înainte de cununie.

— Darŭ...

— Vreaŭ... căcĭ altfelŭ ne-amŭ declara vinovaţĭ. Nu suntemŭ. Iţĭ poruncescŭ sĕ maĭ rĕmâĭ o ḑi...

Se plecă la urechia luĭ şi'ĭ ḑise cu unŭ glas rugătorŭ:

— Te rogŭ, maĭ fă şi sacrificiulŭ acesta! Trebue... onórea dumitale şi a mea.

— Bine, rĕspunse elŭ, remânŭ.

Veciniĭ se grăbia sĕ vie câtŭ maĭ curênd. La 10 ½ ore, staŭ în prejurulŭ uneĭ mese ale căreĭ onorurĭ le făceaŭ Pavel şi Maria. Dumitru era şi elŭ la masă. Nu slăbea din ochĭ pe fratele-sĕŭ.

Iată ce se petrecuse în cele câte-va ceasurĭ ce trecuseră până la venirea óspeţilorŭ.

Pavel se ocupase de ale petreceriĭ. Fără sĕ arate că se miră de rînduiala şi curăţenia din casă, alergă la cuhnie, şi porunci un adevĕratŭ banquetŭ. Cutreerândŭ casa în tóte direcţiunile, întâlnise o dată pe Dumitru. Iĭ strânsese mâna.

— Bună ḑioa — îĭ ḑise elŭ.

— Frate — vru sĕ ḑică Dumitru, încremenit de afabilitatea frateluĭ-sĕŭ — Explică'mĭ...

— Maĭ târḑiŭ,—respunse Pavel—maĭ târḑiŭ. Nu amŭ vreme acum.

(Va urma.)

INJECȚIUNE GRIMAULT & C^ie^

CU

## MATICO

GRIMAULT & C^ie^, pharmaciști
8, RUE VIVIENNE, PARIS

Exclusivmente preparată cu foile Maticoulul din Peruvia, acéstă injecțiune, și aŭ câștigatŭ in puținŭ anni uă reputațiune universallă. Ea curariseşce in puținŭ timpŭ sculamentele celle mai rebelle.

*Depositŭ in principalele Pharmacii.*

---

## HAPURILE
## De BURIN DU BUISSON

CU IODURŬ DE FERŬ ȘI MANGANESĂ

*Approbate de către Academia de Medicină din Paris.*

Inefficacitatea atâtŭ de frequentă a hapurilorŭ de iodurŭ de ferŭ provine din aceia că elle nu conține manganesă, sare ce se găsseşce in totŭ dé-una in sânge in unire cu ferulŭ. Și este din causa presenței ei in **Hapurile de Burin du Buisson** că medicii datorédă effecturile minunate, sigure și nefaibile ce ei obține in *affecțiunile lymphatice, scrofulósse, rachitice și tuberculósse; in intărirea glandelorŭ, irregularitățile menstruațiunei, in accidentele de syphilis constituționalle, insărăcirea săngeluĭ, chlorosa, anemia, póla albă* și mai allessŭ in primele periode a-le *maladiilorŭ de peptŭ.*

*Depositŭ in principalele Pharmacii.*

---

De vêndare la Typ. Națională bilete de închriat pentru lipit la case

---

42 Victorieĭ Victorieĭ 42

Numaĭ 8 dile va dura

## DESFACERE TOTALE de ALBITURI

și alte articole de iarnă

CALEA VICTORIEĬ (MOGOȘÓEĬ) VIS-A-VIS CASA TOROK

de la una din cele maĭ renumite făbricii din streinĕtate

o mare partida de albiturĭ. batiste, și rufe de asternut

SE DESFACE CU

scădĕmênt de 45% maĭ eftin

ca orĭ ce alte Magasinurĭ.

PREȚŬ CORENT AL ACESTOR ARTICOLE

1 Bucată **Piquet albă** de iarnă de 25 coți, prețu fabriceĭ à 12 și 18 francĭ.

1 Bucată **Piquet colorată** de iarnă de 35 coți » à 10 și 12 fr.

1 Bucată de **pânză de Belgia** 36 » » à 22 fr. 25 fr.

1 Bucată **Olandă de Rumburg** 62 » » à 45 fr. 80 fr. și 90

1 Bucată **Olandă de Rumburg** 3 coți lat, 22 lung, pentru 6 carşafuri, prețu frabriceĭ 40 fr. 50 fr. 60 fr. 80 fr. și 100 fr.

100 Duzine **Cămăș de dameĭ, Camisóne, Fuste,** Pantalonĭ cu preț de 1½ fr. 1½ fr. 2½ fr. 4 fr. 7 fr. și 12 fr.

100 Duzine **Fuste de flanelă** francesă, 5. fr. 8 fr. și 12 francĭ, Capóte pentru Dame de flanele, 15 fr. 20 și 25 francĭ. Costume 30 fr. și 40 fr.

500 Bucățĭ **Haine** pentru **Copiĭ** de flanelă 4 fr. 6 și 8 francĭ.

100 Duzine **Servete** de Olandă, Damască cu 4 fr. și 10 francĭ.

**Fețe** de mese de Olandă, Damască pentru 6 Persóne, 12 Persóne a 15 fr. 30 fr. și 40 fr.

100 Duzine **Prosópe** de ață curată uă ½ Duzină 4 fr. și 10 fr.

GRATIS va primi o Garnitură de masă pentru 12 Persóne, care vorŭ cumpĕra în suma 200 francĭ.

Comandele din provincie se vor esecuta cu cea maĭ mare esactitatea, însosit însă de valórea comandeĭ, se pot evea și mostre din calitatea acestor articele.

Desfacere totalul in Magasină din Calea Victorieĭ 42
[Mogoșieĭ] vis-a-vis de Casa Torok.

42 Victorieĭ Victorieĭ 42

Calea Victorieĭ No. 42

Calea Victorieĭ No. 42

---

## RECTIFICARE.

In urma uneĭ notițe publicată într'o foiță d'acolo, care notiță calomniază pe negustorĭ cu losurĭ austriacĭ, aruncândŭ tot odată lumina și asupra afacerilor unor agenți de losurĭ în România, ne simțim dator de a respunde că noĭ n'avem agențĭ în România și că nu vindem bilete de participat ci numaĭ losurĭ Originale emise de Stat și prevĕdute cu armărele țĕreĭ cu prețul oficialiminte hotărîtŭ și plata esactă a câștigurilorŭ e garantată de guvernulŭ Hamburgian.

Biroul principal de Loteria,

**Hamburg,** 27 Noembre 1878. JSENTHAL & Co.
Hamburg

---

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8

Strada Carolŭ I, No. 8, (Curtea Veche)

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No 8.

## AVIS IMPORTANT

Celŭ maĭ mare Magasinŭ de

## INCALTIAMINTE

pentru BARBAȚI, DAME și COPII numitŭ

## BAZAR DE FRANCE

Bazar de France

Bazar de France

Strada Carol I, No. 8, (Curtea Veche)

Renumitŭ pentru mărfurĭ fine, solide și fasonate, și remarcatŭ pentru nêndarea cu prețurĭ maĭ eftine de câtŭ orĭ unde.

Se anunță acum cu ocasia sosireĭ marilorŭ transporturĭ de încălțăminte de tómnă și iarnă de totŭ felulŭ în fasónele HAUTE NOUVEAUTÉ și solidŭ efectuate de celebrele fabrice esistente; asemenea și galoșĭ francesĭ din renumita fabrică

Compagnie Nationale a Paris

Cu renumele ce amŭ dobânditŭ prin Mărfurĭ bune și prețurĭ scădute, mĕ încuragiază d'a avisa că dreptŭ recunoștință. voiŭ furnisa în viitorŭ mărfurĭ maĭ fine și cu prețurĭ maĭ eftine de câtŭ în ocasiunile precedente

Cu tótă stima **Sal. Weiserman**

NB. Informațĭ din cercurĭ antentice că unii din concurențiĭ meĭ, vorŭ se deschidă unŭ Magasinŭ de încălțăminte sub numele de Bazar, atragŭ atențiunea onor. P. T. Public d'a se feri d'orĭ ce altŭ Magasinŭ așa numitŭ Bazar, și a se Nota bine numaĭ la Bazar de France sub firma subsemnatuluĭ

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar și a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

Sal. Weiserman

40—13 Strada Carol I, No. 8. (Curtea Veche)

Strada Carolŭ I, No. 8. (Curtea Veche)

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

---

## MOARTE PRIPITA

SAU UĂ

## Vêrstă sdravănă!

Renumitul cap d'operă originală: „DE JUGENDSPIEGEL"

(OGLINDA TINEREȚEI)

Este uă cartioră adevĕratŭ folositóre. Junimea, bărbățimea și bĕtrênețea, toțĭ trebue s'o citéscă. Uvragiulŭ conține observațiunĭ utile despre conservare, slăbiciune și desnervațiune a părțilorŭ genetale pentru acelea carĭ aŭ a suferi consecințele injositóre a onanieĭ și altor desfrênărĭ. Admonițiunĭ energice și povețe sincere care conține, aŭ scăpatŭ pe fie-care anŭ miĭ de ómenĭ din mórtea sigură și conduc pe aceĭ carĭ n'aŭ pututŭ găsi ajutorŭ pe calea nimerită.

A comanda pentru 2 mărcĭ într'unŭ cuvert franco la

W. Bernardi

5 In Berlin, S. W. am Tempelhofer U

---

GUERISON POUR TOUS
NEVER DESPAIR

PILULES HOLLOWAY

Ca medicamentŭ alŭ uduluĭ, curățitorŭ de sânge și întăritorŭ, nu este nimicŭ care să întrécă aceste pilule.

Menținénd sângele curatŭ, de unde depinde maĭ cu sémă sĕnătatea, ele reguléză secrețiunile degajadă sistemul nervosŭ de tóte *obstrucțiunile* și impedică constipația.

Neregularea Corpuluĭ, lipsa de poftă de mâncare și slăbiciune.

Sub influența puterilorŭ medicinale ce posedă în celŭ maĭ naltŭ gradŭ Pilulele Holoway, unŭ bine simțitorŭ nu întârdie a se simți: moralulŭ se ridică, sistemulŭ nervosŭ ia putere; organele vigóre, disertiunea se restabileste; culórea pieleĭ devine clară; sănĕtatea, bună starea renască.

ONGUENT HOLLOWAY

Descoperirea acesteĭ miraculose preparațiunĭ, este pentru umanitatea suferindă, uă bine-facere neprețuită.

Miile de persóne reînsĕnetoșite, prin rarele sale proprietățĭ balsamice mĕrturisec, acéstă aserțiune.

Podagra, reumatisme și durerĭ nevralgice

Fricțiunĭ cu acéstă alifie; pe părțile corpuluĭ bolnave, producŭ efectele cele maĭ salutare; căcĭ durerilor acestea succedeadă îndată vindecarea. Unflăturile scrofulóse se micșoreadă asemenea sub acțiunea însĕnĕtoșetére și regeneratóre a alifieĭ Holloway.

Plage și Ulcerațiunĭ.

Aceste infirmitățĭ și bólele de pele, în generalŭ, se vindecă în mod radical, prin aplicarea acestor unsorĭ, ce a fost muiate în apă încropită.

*Pilulele și Unsórea Holloway* se prepară la Londra, No. 533, Oxford Street; ele se potŭ procura in tóte farmaciile principale, cu instrucțiunĭ, în cea maĭ mare parte din limbele cunoscute.

Unicul deposit pentru România la J. Ovessa 39 strada Academiĭ, Bucurescĭ. 5

---

Moșia Teiul Comuna Teiul plasa Galeseștĭ, Districtu Argeșu, 2 ore departe de Gara Leurdeni cu 1500 pogóne lucrătóre, este de arendat de la St. Gheorghe 1879.

A se adresa în Bucureștĭ la D-nu Inginerŭ Botea séŭ în Piteștĭ la D-nu Costache Botea. Acéstă moșie este și de vêndare.

---

On demande de Vieux Rayons. Adresse au Journal.

---

Se cere nuŭ îngrijitorŭ pentru Moșie avêndŭ cunoștință de Agricultură și Contabilitate. Doritoriĭ se vorŭ adresa lo Redacția Jurnaluluĭ. 5—4—3

Bucurescĭ.—Noua Typographie Națională, C. N. Rădulescu, Strada Academieĭ No. 24.—Bucurescĭ.

Sâmbătă, 25 Noembre 1878 In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ Anulŭ VIII No. 1982

# TELEGRAPHUL

Preţul abonamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l. Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă. Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĔ, Strada Academieĭ, No. 24.

Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.

Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ. Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redăcţia nu este responsabilă. Epistolele nefrancate se refusă şi articolil nepublicaţĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

**Vinerĭ**, 24 (6) Noembre. — (1473). Stefan V. Domnul Moldoveĭ, ocupă Têrgu-vesteĭ, luând pe Voichiţa, fata luĭ Radu IV, de socie.

## Sciri Telegraphice

(Serviciulŭ diarelorŭ străine).

**Londra**, 4 Decembre. — *Times* crede că este peste putinţă d'a maĭ necunósce influinţa ruséscă în Afghanistanŭ. Toţĭ bărbaţiĭ de Statŭ aĭ Engltereĭ trebue sĕ aibă în vedere aceea că, la cas de ostilităţĭ cu Rusia, Englitera nu este vulnerabilă numaĭ în Europa ci şi la fruntariile Indieĭ.

**Londra**, 4 Decembre.—O telegramă a vice-regeluĭ anunţă că în trecĕtóre Khyber este linisce. Astădĭ a sositŭ scirea autentică că Jelalabadulŭ a fostŭ evacuatŭ. Generalulŭ Roberts a tăbărîtŭ la 1 Decembre la doŭĕ mile de Peivar Kotav, spre a odihni trupele. Inamiculŭ a ocupatŭ la eşirea trecĕtóreĭ o posiţiune tare şi are doŭĕ bateriĭ.

**Constantinopole**, 4 Decembre.—Imprumutulŭ care aste vorba sĕ se facă sub garanţia Englitereĭ, în suma de 25 milióne livre sterline, va fi întrebuinţatŭ în chipulŭ următorŭ: vorŭ fi amortisate împrumuturile din aniĭ 1854 şi 1855 şi o parte din acelea din 1871, pentru ceeace va fi trebuinţă de vr'o 12 milióne. Dupĕ acésta se vorŭ retrage caimelile; acéstă operaţiune va pretinde 5 milióne. Restulŭ va fi de ajunsŭ pentru a acoperi cheltuelile trebuinciόse pentru reformele din Asia-Mică. S'a împrăştiatŭ sgomotulŭ că guvernulŭ englesŭ cere ca garanţie pentru acestŭ împrumutŭ între altele şi dreptulŭ d'a ocupa oraşulŭ Brussa pentru un timpŭ determinatŭ. Déca acésta va fi în adevĕr astŭ-felŭ, apoĭ vorŭ trebui înlăturate marĭ greutăţĭ, maĭ nainte d'a se accepta aicĭ acéstă condiţiune.

**Constantinopole**, 4 Decembre. — Ambasadorulŭ Sultanuluĭ către Sheere Ali, care 'ĭ duce o scrisóre din partea suveranuluĭ sĕŭ, a sositŭ erĭ în Afghanistanŭ. Englitera a refusatŭ mijlocirea pe care 'ĭ-a oferit'o Persia, în cestiunea Afghanistanuluĭ, ca ne-fiindŭ încă timpŭ.

(*Neues Wiener Tagblatt* .

**Ragusa**, 4 Decembre.—Scirĭ din Cetinje spun că agitatorulŭ rusŭ Molşanov a fostŭ primitŭ acumŭ câte-va dile de principele Nikita. Principele declară către elŭ, cu acéstă ocasiune, că nu crede într'o soluţiune pacefică a lucrurilorŭ. Muntenegrulŭ este pregătitŭ pentru resbelŭ şi nu maĭ aştéptă de câtŭ instrucţiunĭ din Rusia.

**Berlin**, 4 Decembre.—Se dice că reluarea frînelorŭ guvernuluĭ de către împĕratŭ va avea locŭ joĭ în consiliŭ, îndată dupĕ reîntórcerea sa în palatŭ, şi chiarŭ în aceea di dupĕ amiadă ea va fi publicată de *Monitorulŭ Imperiuluĭ.*

**Londra**, 4 Decembre.—Faciă cu declaraţiunea şi atitudinea cea fermă a Englitereĭ, care a declaratŭ că este imposibilă orĭ-ce modificare în esecutarea tractatuluĭ de la Berlin, şi în facia refusuluĭ englesŭ d'a consimţi la verĭ-o intervenire în afacerea afghană, Şuvaloff a făcutŭ erĭ o declaraţiune fórte liniştitóre în privinţa ambelorŭ cestiunĭ. Lordulŭ Beaconsfield a comunicat'o chiarŭ erĭ regineĭ, şi de aceea discursulŭ Tronuluĭ va fi modificatŭ în consiliulŭ de miniştriĭ de astă-dĭ.

(*Neue freie Presse.*)

**Roma**, 4 Decembre. — In camera deputaţilorŭ, guvernulŭ va respunde astădĭ la interpelarea asupra politiciĭ interióre şi totŭ de o détă va pune cestiunea încredereĭ. La casŭ de unŭ votŭ de ne-încredere, ministerulŭ se va întruni séra spre a desbate asupra demersurilorŭ séle. Cairoli voesce sĕ asiste cu orĭ-ce preţŭ la şedinţa de astădĭ a Cameréĭ.

**Londra**, 4 Decembre. — *Oficiulŭ Reuter* anunţă din Lahora, cu data de erĭ: O scire sosită din sorginte fórte sicură, comunică că erĭ tótă dina a avutŭ locŭ o luptă seriósă între armata luĭ Roberts şi trupele afghane în trecătórea Peivar. Resultatulŭ este necunoscutŭ. Trupele de sub comanda luĭ Stewart aŭ sositŭ la Kirta în trecĕtórea Balan. Scirĭ din Kandahar anunţă că guvernorulŭ afghanŭ de acolo 'şĭ-a trimisŭ familia la Farah. Sheere-Ali a ridicatŭ maĭ din nainte 20,000 rupiĭ pe veniturile Kandaharuluĭ.

(*Die Presse.*)

**Londra**, 4 Decembre. — Se scrie din Lahora: N'aŭ maĭ sosit alte scirĭ de la Roberts séŭ Biddulph. Suntŭ esagerate sgomotele despre atacurile din trecĕtórea Khyber; trecŭ prin t'ênsa în fie-care di convoiurĭ cu provisiunĭ. Colonelulŭ Browne, comandantulŭ brigadeĭ din Ali Musjid, a fostŭ rechematŭ şi colonelulŭ Mac Gregor a fostŭ trimisŭ sĕ organisede comunicaţiunea prin trecĕtóre şi sĕ ia mĕsurĭ de apărare. Armata va fi complectată printr'o recrutare dintre locuitoriĭ localĭ.

**Petersburg**, 4 Decembre. — *Monitorul Imperiuluĭ* publică cuvêntarea pe care împĕratulŭ a ţinut'o erĭ în palatulŭ Kreml. Ea sună astŭfelŭ: Suntŭ fórte veselŭ că repetŭ în persónă mulţumirile mele cordiale tutulorŭ claselorŭ din Moscova pentru bine-facerile din ultimul resbel. Sperŭ că în curêndŭ va fi sub-semnată pacea definitivă cu Turcia. Mulţumescŭ asemenea şi pentru simţimêntele de supunere pe care mi le-aţĭ esprimatŭ cu ocasiunea tristelorŭ evenimente din Petersburg şi în alte puncte ale Rusieĭ. Credŭ în sinceritatea acestor simţimênte şi sperŭ, că, cândŭ nu voiŭ maĭ fi aci, le veţĭ esprima fiuluĭ meŭ şi succesorilorŭ sĕĭ. Comptezŭ pe conlucrarea d-vóstră, spre a opri junimea din calea cea pericolósă pe care nisce ómenĭ nesocotiţĭ voescŭ s'o tîrască. Ajută-ne Dumnedeŭ în acésta şi dea-ne consolaţiunea d'a putea vedea desvoltarea pacefică a scumpeĭ nóstre patriĭ pe cale legală. Numaĭ pe o asemenea cale póte fi garantată viitórea putere a Rusieĭ, care este scumpă atîtŭ mie câtŭ şi d-vóstră.

(*Fremden-Blatt.*)

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 24 NOEMBRE

Camera erĭ, dupe ce a alesŭ comisiunea comunală, a procedatŭ la alegerea comisiuneĭ pentru respunsŭ la discursulŭ tronuluĭ şi resultatulŭ este celŭ următorŭ:

D-niĭ I. Codrescu, P. Grădişteanu, Em. Costinescu, C. Grădişteanu, N. Fleva, C. Nanu, D. Giani.

Senatulŭ n'a ţinutŭ şedinţă nicĭ erĭ, din causa necomplectăriĭ.

≈ Pe câtŭ aflămŭ, până adĭ la orele 10 de diminéţă, cândŭ scriemŭ aceste rîndurĭ, ministerulŭ s'arŭ fi complectatŭ în modulŭ următorŭ:

Preşedinte de consiliŭ şi ministru de interne, d. Ion Brătianu.

La finance, d. Câmpineanu.

La lucrărĭ publice, d. colonel Leca.

La justiţiă, d. Stolojanu.

La culte şi instrucţiune, d. Cantili.

La resbelŭ, d. colonelŭ Dabija.

La esterne, d. M. Phirichidi.

Acéstă combinaţiune însĕ o dămŭ în doŭĕ punturĭ celŭ multŭ subt tótă reserva.

≈ Discursul d-luĭ Rosetti, rostitŭ în Cameră cu ocasiunea priimireĭ preşedenţieĭ, a supĕratŭ multŭ pe ceĭ de la o fóiă a reacţiuneĭ. Se disese că d. Rosetti va refusa fotoliulŭ preşedenţialŭ, pentru că 26 d-nĭ deputaţĭ s'aŭ despărţitŭ de majoritate la votŭ şi aŭ pusŭ în urnă la alegerea d-séle bilete albe. Cândŭ însĕ d-sea a venitŭ şi a declaratŭ că priimesce cu recunoscinţă demnitatea ce i se oferă din nuoŭ, aceĭ carĭ sperau sĕ profite din unŭ refusŭ prin vre-o încurcătură, vĕdêndŭ că le scapă din mână şi acéstă ocasiune, ş'aŭ perdutŭ întru atâta resonulŭ în câtŭ aŭ ajunsŭ până a cădea la trivialŭ.

Voindŭ se imiteze pe autorulŭ luĭ Hamlet, eĭ strigară despre discursulŭ d-luĭ Rosetti: *frase, frase, frase*!

A spune cine-va adevĕrulŭ, în ochiĭ celorŭ de la *Timpulŭ* nu este de câtŭ a face frase! A dice că biuroulŭ Camereĭ este unŭ altarŭ politicŭ, dupe d-lorŭ, carĭ făcuse din representaţiunea naţională un sultanŭ mezatŭ, este a fi ridicolŭ. A declara că în acestĭ din urmă treĭ [illegible] parcursŭ una sută, adică s'aŭ îndeplinitŭ lucrurĭ carĭ cereaŭ unŭ secolŭ, este glumeţŭ în ochiĭ acelora carĭ nu maĭ credŭ în nimicŭ, nicĭ în onestitate, nicĭ în patriotismŭ, nicĭ în viitorulŭ acesteĭ ţerĭ.

O asemenea judecată, numaĭ sănătósă nu este. Dérŭ cândŭ aŭ judecatŭ sănătosŭ aceştĭ ómenĭ, ca se facă şi acumŭ acésta?

Déca s'arŭ fi mărginitŭ însĕ numaĭ aci, lucrulŭ ar fi derisoriŭ, arŭ fi absurdŭ, dérŭ n'arŭ fi cinicŭ, n'arŭ fi trivialŭ. Conservatoriĭ de la fóia menţionată mergŭ şi maĭ departe.

Agăţându-se de frasa d-luĭ Rosetti, care dice că naţiunea română este *„iubitóre* inteligentă, nobilă, generósă şi muncitóre,“ patrioţiĭ noştriĭ termină articolulŭ lorŭ prin acestŭ paragrafŭ care trebue sĕ 'lŭ citămŭ aci, pentru că elŭ merită sĕ rămâe ca o oglindă a caracteruluĭ şi patriotismuluĭ unorŭ asemenea ómenĭ.

„Amŭ întreba din noŭ, dicŭ d-lorŭ, ce vrea sĕ dică d. C. A. Rosetti prin acéstă vorbă care, deslipită de unŭ complimentŭ necesarŭ, are în limba românéscă *unŭ înţelesŭ prostŭ* şi *urâtŭ*. O femeiă care iubesce *pe cine-va*, e cinstită, dérŭ una care iubesce *în genere* fără a se spune pe cine séŭ ce... O naţiune póte fi iubitóre de muncă, de libertate, de arte şi industriă, dérŭ o naţiune iubitóre numaĭ aşa.... e póte iubitóre de muscalĭ!“

Un asemenea limbagiŭ nu ne-a surprinsŭ însĕ nicĭ de cumŭ de la ceĭ carĭ redactéză organulŭ partituluĭ conservatorŭ estremĭ. Aceĭ carĭ s'aŭ întrodusŭ prin institute spre a viola inocenţa, carĭ 'şĭ batŭ jocŭ de totŭ ce e maĭ sântŭ, carĭ nu înţelegŭ de unde plécă şi unde se opreşte morala publică, carĭ n'aŭ iubitŭ nicĭ o détă nimicŭ, nicĭ ţéra, nicĭ libertatea, nicĭ adevĕrulŭ, nicĭ dreptatea, aceia nu potŭ înţelege iubirea de câtŭ aşa cumŭ o înţelegŭ, adică iubirea pentru streinĭ.

Naţiunea română iubióre de muscalĭ!

Étă o nenorocită cugetare care denotă încă o détă lipsa de unŭ simţimêntŭ românescŭ. Naţiunea română a probatŭ în totŭ déuna o mare înţelepciune. Ea a iubitŭ totŭ déuna şi a arĕtatŭ recunoscinţa eĭ acelora carĭ 'ĭ-aŭ făcutŭ bine, şi a urâtŭ pe aceĭ carĭ 'ĭ-aŭ făcutŭ rĕŭ. Ea nu s'a târâtŭ nicĭ o détă în sensulŭ acela în care voesc se o degradeze ceĭ de la *Timpulŭ*.

≈ Unŭ altŭ diarŭ, acesta numitŭ liberalŭ, vorbindŭ despre crisa ministerială, îşĭ dă sentinţa sea, impune preşedinteluĭ de consiliŭ pe cine sĕ ia în ministeriŭ şi pe cine sĕ lase, negreşitŭ prin frase întortochiate, şi ameninţă décă nu va urma ordinile séle că se va pune „în luptă permanentă cu ceĭ ce nu înţelegŭ nevoile patrieĭ.“ Nevoiele patrieĭ, dupĕ ceĭ de la menţionata fóiă, sunt ocuparea câtor-va portofoliurĭ ministeriale de cutare séu cutare persónă.

In urma uneĭ asemenea ameninţărĭ, suntemŭ bine încredinţaţĭ că d. Brătianu se va gândi multŭ, maturŭ şi seriosŭ la compunerea ministeriuluĭ, căcĭ altŭ-felŭ cum va putea se o conducă d-sea în facia uneĭ lupte permanente, ce îĭ va face *România liberă*.!

Forţa adĭ nu maĭ este nicĭ în naţiune, nicĭ în cameră şi senatŭ, nicĭ în libertate şi dreptate, ea este în strada Lipscanĭ. Aceĭ carĭ nu vĕ închinaţĭ acolo, aceĭ carĭ nu aveţĭ aprobarea d'acolo, aceĭ carĭ nu sunteţĭ susţinuţĭ d'acolo, părăsiţĭ orĭ ce speranţă de a căpăta vre unŭ portofoliŭ.

Nu rîdeţĭ, vorbimŭ fórte serios!

Ministerulŭ afacerilorŭ străine a primitŭ de la D. N. Catargi, primulŭ delegatŭ românŭ la Tulcea, o telegramă, din care resultă că erĭ s'a începutŭ predarea definitivă a Dobrogeĭ, în mânele autorităţilorŭ române, şi că s'aŭ datŭ ordine ca şi telegrafulŭ din tótă provincia sĕ se dea în mânele nóstre.

D. ministru de interne a primitŭ următórele telegrame:

Tulcea.

*Domnule ministru,*

Astă-dĭ, la 10 ore, autoritatea imperialŭ rusă a remisŭ administraţia Dobrogeĭ în mânele autorităţilorŭ române dupĕ sĕvêrşirea serviciuluĭ diviuŭ în tóte bisericele şi templele. Unŭ Te-Deum a fostŭ celebratŭ înaintea palatuluĭ administrativŭ de stariţulŭ monastireĭ Cocoşu, asistândă fostulŭ guvernatorŭ cu funcţionariĭ sĕĭ, consuliĭ puterilerŭ străine, comisiunea delegaţilorŭ guvernuluĭ românŭ, generalulŭ Angelescu, cu statulŭ-majorŭ, comunităţile şi corporaţiunile şi tótă populaţiunea din oraşă. In momentulŭ înălţăreĭ sânteĭ Crucĭ s'a cititŭ rugăciunĭ pentru ca cerulŭ sĕ dea mulţĭ anĭ de fericire A. S. R. Carol I şi A. S. R. Elisabetha Dómna.

Drapelulŭ naţionalŭ s'a arboratŭ pe palatulŭ administrativŭ, şi în mijloculŭ salvelorŭ de artilerie a fostŭ salutatŭ prin aclamaţiunĭ entusiaste ale populaţiunĭ. In acelŭ momentŭ D. N. Catargi preşedintele comisiuneĭ, m'a învitatŭ a da citire proclamaţiuneĭ Domnescĭ care asemenea a fostŭ aclamată cu entusiasmŭ. Dupĕ primirea felicitărilorŭ din partea corpuluĭ consularŭ şi a diferitelorŭ comunităţĭ, corporaţiĭ şi a notabililorŭ, amŭ luatŭ din mâna guvernatoruluĭ Imperialŭ rusŭ posesiunea administraţiuneĭ prefectureĭ Tulcea. Voiŭ pune tótă stăruinţa mea a se termina în celŭ maĭ scurtŭ timpŭ dresarea inventariuluĭ şi încheerea protocólelorŭ constatândŭ regulata predare şi primire a archivelorŭ diferitelorŭ serviciurĭ.

Prefectŭ de Tulcea, *G. Ghica.*

Călăraşĭ, 23 Noembre, 1878.

*Domnule Ministru,*

Astă-dĭ, la orele 2 dupĕ amédĭ, treĭ companiĭ de vênătorĭ aŭ trecutŭ în Dobrogea, în satulŭ Ostrovulŭ; trupele aŭ fostŭ primite de populaţie cu celŭ maĭ mare entusiasmŭ; tinerĭ şi bĕtrânĭ 'ĭ aŭ îmbrăţişatŭ ca pe adevĕraţĭ fraţĭ.

Mâine urmédă trecerea restuluĭ batalionuluĭ de vênătorĭ şi regimentuluĭ de călăraşĭ.

Prefectŭ, *Obedénu.*

(*Monitorulŭ.*)

Atenţiunea Europeĭ este îndreptată actualmente asupra Englitereĭ, căcĭ de acolo vomŭ afla dilele acestea, déca noua încordare care esistă de câtŭ-va timpŭ între Londra şi Petersburg va fi amânată séŭ resolvată. Discursulŭ de deschidere alŭ regineĭ ne va procura prima ocasiune pentru a judeca situaţiunea, érŭ desbaterile Parlamentuluĭ ne vorŭ procura o lumină şi maĭ mare. Dupĕ aceea la 12 Decembre va avea locŭ acelŭ votŭ însemnatŭ, asupra căruia li se atrage atenţiunea membrilorŭ Parlamentuluĭ în circulara de invitaţiune. Se presupune că aci va fi vorba despre o nouĕ convenţiune între Englitera şi Pórtă, cândŭ va veni în cestiune şi garanţia pentru unŭ împrumutŭ turcescŭ. Se póte ca acésta sĕ fie adevĕratŭ întru câtŭ se scie că Ruşiĭ iaŭ în Rumelia o atitudine militară din ce în ce maĭ ameninţătóre şi Turciĭ voescŭ sĕ se pue în posiţiune d'a se putea apĕra.

In privinţa sgomotuluĭ, cum că trupele englese vorŭ ocupa posiţiunĭ pe malulŭ asiaticŭ alŭ Bosphoruluĭ, se scrie următórele din Constantinopole, cu data de 26 curentŭ, către *Corespondinţa politică*:

Se pare că Englesiĭ începŭ sĕ ia la seriosŭ protectoratulŭ asupra Turcieĭ asiatice; celŭ puţinŭ se presintă într'o formă din ce în ce maĭ de credutŭ sgomotulŭ că în scurtŭ timpŭ drapelulŭ englesŭ va fîlfîi d'asupra mareĭ casărmĭ de la Scutari în Asia şi că acéstă clădire enormă va primi o garnisonă de doŭĕ regimente englese. Nu s'a luatŭ încă nicĭ o hotărîre definitivă în acéstă privinţă şi este fórte cu putinţă ca acestŭ proiectŭ să se isbéscă de resistenţa Sultanuluĭ care, cu mare neplăcere, va primi să vadă faţă 'n faţă cu Stambululŭ fîlfîindŭ unŭ drapelŭ străinŭ, fie acesta chiarŭ alŭ uneĭ puterĭ amice. Este sicurŭ însă, că propunerea a fost făcută şi că se discută cu seriositate. Persóne care sunt în legătură cu ambasada englesă s'aŭ încercat chiar să pregătéscă opiniunea publică, împrăştiindŭ sgomotulŭ despre descoperirea uneĭ conspiraţiunĭ contra chreştinilorŭ, şi adăogândŭ că instalarea trupelorŭ englese faţă în faţă cu capitala nu este altŭ ceva de câtŭ o mĕsură luată în genere pentru apărarea ambasadorilorŭ, a europenilorŭ şi a creştinilorŭ. Aceleaşĭ persóne afirmaŭ că complotulŭ musulmanŭ despre care este vorba se întinde pe amêndouĕ malurile Bosphoruluĭ, şi că elŭ a luatŭ unŭ caracterŭ şi maĭ periculosŭ prin sosirea fugarilorŭ bosniacĭ, carĭ aŭ aţâţatŭ şi maĭ multŭ fanatismulŭ şi ura contra chreştinilorŭ. Tótă acéstă poveste este inventată în scopulŭ d'a esplica sosirea trupelorŭ englese şi a menaja susceptibilitatea Ruşilorŭ. In curêndŭ se va vedea déca planulŭ a reeşitŭ.

— —

Se anunţă din Constantinopole către *Corespondinţa politică*, că ambasadorulŭ rusŭ de acolo, principele Lobanoff, în dată dupĕ reîntórcerea sa de la Adrianopole, a visitat pe fostulŭ mare visir Savfet-paşa, spre a zori din nuoŭ la încheerea înţelegereĭ speciale definitive dintre Rusia şi Turcia. Se ḑice că principele Lobanoff arŭ fi esprimatŭ de astă dátă dispoziţiunea Suveranuluĭ sĕŭ, sĕ evacueze teritoriulŭ turcesc dupĕ două lunĭ de la subsemnarea acestuĭ aranjamêntŭ, de şi Ruşiĭ, conformŭ tractatuluĭ, nu suntŭ obligaţĭ la acésta de câtŭ numaĭ dupĕ treĭ lunĭ. Este prea posibilŭ, de şi presa rusésca négă acésta, ca numaĭ presiunea Englitereĭ sĕ fi făcutŭ pe ambasadorulŭ rusŭ maĭ conciliantŭ. Afară de acestea se ḑice că unele din puterile semnatare tractatuluĭ de la Berlin aŭ comunicatŭ Rusieĭ că evacuarea Rumelieĭ de Ost nu este în nicĭ o legătură cu încheerea unuĭ aranjamêntŭ separatŭ între Turcia şi Rusia. In acéstă privinţă nu trebue consideratŭ de câtŭ tractatulŭ de la Berlin.

— —

Asupra posiţiuniĭ ce Rusia şi Germania iaŭ faţă cu tractatulŭ de la Berlin, d. Blovitz, prea cunoscutulŭ corespondentŭ din Paris al ḑiaruluĭ *Times*, află că în aceste din urmă timpurĭ s'a făcutŭ o schimbare fără veste în atitudinea, limbagiulŭ precumŭ şi în acţiunile guvernuluĭ rusŭ în privinţa esecutăriĭ tractatuluĭ de la Berlin. Se pare că Impĕratulŭ Alesandru, dupĕ cum se afirmă, găsesce acumŭ fórte favorabilŭ momentulŭ sĕ pregătéscă un capătŭ ne-aşteptatŭ tractatuluĭ de la Berlin. Principele de Bismarck, din contra, 'şĭ-a pusŭ tótă influinţa sa în jocŭ ca, prin favorisarea comiteluĭ Şuvaloff, sĕ lucreze contra principeluĭ Gorceakoff. Tzarulŭ era chiarŭ aprópe hotărîtŭ sĕ numéscă pe comitele Suvaloff vice-cancelariŭ, în speranţa că Rusia va dobândi atuncĭ de la Germania *carte blanche* pentru viitórea sa acţiune în Orientŭ. La acestea se adaogă următórele comunicărĭ ale corespondentuluĭ ḑiaruluĭ *Times*:

.... Dér spre marea mirare a comiteluĭ Şuvaloff şi a suveranuluĭ sĕŭ, acestŭ consimţimênt nu s'a datŭ Rusieĭ. Cândŭ principele de Bismarck fu sondatŭ, el declară că tractatulŭ prelucratŭ şi sub-semnatŭ sub preşedenţia sa s'a născut mortŭ şi póte că într'o ḑi i se va face imputarea că acésta s'a întîmplatŭ astŭ-felŭ numaĭ din causa grăbiriĭ séle spre a 'lŭ face sĕ se închee. Limbagiulŭ sĕŭ a fostŭ atâtŭ de lămuritŭ, în câtŭ s'a părutŭ de prisosŭ orĭ-ce încercare de a'lŭ face să'lŭ modifice. S'a înţelesŭ, că fără un consimţimêntŭ tacitŭ al Germanieĭ nu se va putea face nimicŭ, şi cu atâtŭ maĭ puţinŭ prin urmare contra voinţiĭ séle. S'a renunţatŭ dér la planulŭ d'a pune în slujbă pe comitele Şuvaloff; generaliĭ doritorĭ de resbelŭ aŭ fostŭ desaprobaţĭ şi politica céa ne-liniştitóre, care a provocatŭ chiarŭ frase aspre din partea lorduluĭ Beaconsfield şi a împĕratuluĭ Francisc Ioseph, a făcutŭ locŭ uneĭ politice pacefică precumŭ şi uneĭ declaraţiunĭ imperiale în favórea sincereĭ esecutărĭ a tractatuluĭ de la Berlin. Temerile Europeĭ se împrăştiară la momentŭ şi speranţele amicilorŭ de pace reînviară. Cu acésta se póte ḑice că Europa détoreşte principeluĭ de Bismarck scăparea sa de pericolulŭ unuĭ nuoŭ resbelŭ, de o détă cu venirea primăvereĭ, în Turcia Europénă.

## Dobrogea

Sub acestŭ titlu, *le Mémorial diplomatique* publică următorulŭ articolŭ:

Româniĭ aŭ luatŭ acumŭ în posesiune Dobrogea. Unŭ aranjamêntŭ satisfăcĕtorŭ s'a stabilitŭ între eĭ şi Ruşĭ, şi la 26 Noembre trupele române aŭ trecutŭ Dunărea, chiarŭ sub ochiĭ principeluĭ Carol, spre a se duce sĕ ocupe teritoriul care 'ĭ-a fostŭ încredinţatŭ principatuluĭ de tractatulŭ de la Berlin şi pe care n'a voitŭ sĕ'lŭ priméscă de câtŭ din mâinile Europeĭ.

Ce valóre are acestŭ teritoriŭ pentru nuoiĭ sĕĭ posesorĭ?

Dobrogea este o ţéră relativŭ puţinŭ cunoscută, şi nu este surprinḑĕtorŭ ca chiarŭ în Congresulŭ de la Berlin sĕ se fi emisŭ nisce aserţiunĭ hasardate întru ceea-ce privesce isvórele eĭ, populaţiunea şi întinderea sa. De atuncĭ încóce însă, acéstă ţéră a fostŭ objectulŭ maĭ multorŭ esploraţiunĭ oficiale; nisce comisiunĭ aŭ străbătut'o în diferite sensurĭ şi aŭ culesŭ la facia loculuĭ date sicure; s'aŭ făcutŭ statistice esacte prin îngrijirea ómenilorŭ competinţĭ şi autorisaţĭ, astŭ-felŭ că acumŭ se póte stabili, în cunoscinţă de causă, o paralelă între ceea-ce aŭ perdutŭ Româniĭ cedândŭ Besarabia şi ceea-ce cîştigă luândŭ Dobrogea.

In şedinţa de la 20 Iuniŭ a Congresuluĭ de la Berlin, principele Gorceakoff a ḑisŭ că, comparativŭ cu ceea-ce cedéză, România câştigă prin anecsările care se stipuléză în favórea sa, unŭ teritoriŭ de 3.500 kilometri şi o populaţiune de 80.000 suflete.

Asupra celuĭ d'ântêiŭ punctŭ, principele Gorceakoff a rĕmasŭ maĭ pre josŭ de realitate. Resultă, în adevĕrŭ, din planurile topografice esacte, că Besarabia română numĕră 9.125 kilometre pătrate, pe cândŭ Delta numĕră 2,812 şi Dobrogea 12,180. Dérŭ valórea unuĭ teritoriŭ nu se judecă dupĕ întinderea sa, şi décă este adevĕratŭ că Româniĭ câştigă 4,500 kilometri în schimbulŭ ce aŭ trebuitŭ sĕ priméscă, trebue sĕ adăogămŭ ca aceste 4,500 de kilometre suntŭ bălţĭ absolutamente neproductive şi lacurĭ de apă sărată. Acésta nu este totulŭ. Besarabia este o ţéră prosperă; oraşele şi satele eĭ suntŭ organisate şi înzestrate cu edificiĭ publice; se găsescŭ într'ânsa tóte miḑlócele materiale necesariĭ uneĭ bune administraţiunĭ. Dobrogea, din contra, este o ţéră bântuită de ultimulŭ resbelŭ, şi nu se găsesce într'ênsa nicĭ organisaţiune nicĭ miḑlócele d'a o crea; miseria este la culme. La Medjidie, unde eraŭ 800 de case, n'aŭ maĭ rĕmasŭ de câtŭ 40. Pretutindenĭ n'a maĭ rĕmasŭ de cât cenuşa.

Intru ceea-ce privesce populaţiunea, n'avemŭ de câtŭ cifre aprocsimative; dérŭ ele se baséză pe date sicure.

Recensimêntulŭ din 1860 a datŭ pentru Besarabia 138,521 locuitorĭ. De atuncĭ încóce nu maĭ avemŭ cifre oficiale; dérŭ déca ne vom închipui că pe timpulŭ periódeĭ de 18 anĭ care a trecutŭ de la 1860, populaţiunea a sporit cu 10 la 100, ceea-ce este puţinŭ, găsimŭ că numĕrul actualŭ alŭ locuitorilorŭ celorŭ treĭ districte deslipite de România este celŭ puţinŭ de 152,373.

Pentru Dobrogea, avemŭ autoritatea Ruşilorŭ chiarŭ. Dupĕ unŭ tabloŭ statisticŭ pe care 'l-aŭ stabilitŭ în luna luĭ augustŭ trecutŭ, populaţiunea districtuluĭ Tulcea este de 77,800 suflete. Se maĭ adăogămŭ la acéstă cifră câte-va miĭ de locuitorĭ pentru oraşulŭ Mangalia şi fîşia de pămêntŭ care se întinde de la Rahova până la Mangalia, şi vomŭ obţine unŭ totalŭ de 85 pînă la 90,000 de locuitorĭ. Aşa dérŭ Româniĭ perd. în schimbulŭ Besarabieĭ pentru Dobrogea, de la 65 până la 70,000 locuitorĭ.

In faţa acestorŭ date se esplică fórte lesne pentru ce guvernulŭ principeluĭ Carol a refusat în totŭ d'auna sĕ admită că cedarea Dobrogeĭ este o compensaţiune suficientă pentru perderea Besarabieĭ; se esplică chiarŭ pentru ce elŭ a hesitatŭ multă vreme până cândŭ sĕ accepte acéstă concesiune de teritoriŭ, care va fi pentru dênsul o sporire de sarcinĭ şi póte chiarŭ şi o causă de încurcăturĭ politice. Pe de o parte, în adevĕrŭ, administraţiunea uneĭ provinciĭ a căreĭ populaţiune este împrăştiată şi unde totul trebue creat din nuoŭ nu póte sĕ fie de câtŭ fórte onerósă; de cea-l-altă, vecinătatea imediată a Ruşilorŭ şi a Bulgarilorŭ şi interesele ce eĭ aŭ în comunŭ, potŭ sĕ dea locŭ la conflicte séŭ celŭ puţinŭ la dificultăţĭ cu autorităţile române a cărorŭ însemnătate nu póte sĕ fie mĕsurată.

Dupĕ Constituţiunea română, teritoriulŭ naţionalŭ fiindŭ ne-alienabilŭ, Dobrogea nu va putea sĕ fie încorporată într'unŭ chipŭ regulat la România, de câtŭ numaĭ dupĕ ce Constituanta va fi decisŭ astŭ-felŭ: până atuncĭ acéstă provincie va fi administrată într'unŭ chipŭ provisoriŭ. Se pare că nu este încă hotărîtă forma ce va lua acéstă administraţiune; dérŭ este probabilŭ că va presida o comisiune specială.

Administrativŭ vorbindŭ, Dobrogea va fi cunoscută d'aci 'nainte sub numele de România trans-danubiană. Ea va fi împărţită în treĭ districte, coprinḑêndŭ fie-care câte o prefectură şi unŭ numĕrŭ óre-care de sub-prefecturĭ. Se vorŭ instala nouĕ tribunale, din care două de clasa I-iŭ, unulŭ va avea reşedinţa la Tulcea şi cel-l-altŭ la Kustendje; şépte de clasa a 2-a, care 'şĭ vorŭ avea reşedinţa la Sulina, Măcin, Babadagh, Hîrsova, Mangalia, Medjidie şi Rasova. Afară de acestea vorŭ maĭ fi şi douĕ curţĭ de apelŭ, una la Tulcea şi alta la Kiustendje.

## CURIERULU EXPOSITIEI

*Suvenire şi Reminiscenţe.*

XXXV

Paris, 1878, Sâmbătă 17 Noembre.

### Exposiţia principeluĭ de Galles.

Una din minunele Exposiţieĭ, aŭ fostŭ nepreţuitele şi incomparabilele obiecte expuse, în vestibululŭ de onóre alŭ palatuluĭ dupĕ câmpulŭ luĭ Marte, de principele de Galles, ereditarulŭ tronuluĭ Anglieĭ. Voiŭ căuta sĕ daŭ aicĭ o ochire retrospectivă, pe câtŭ loculŭ 'mĭ va permite de complectă, asupra acestorŭ bogăţiĭ, care arŭ merita o descripţiune de unŭ volumŭ cel puţinŭ.

Incepŭ cu kioschiulŭ elegantŭ care conţinea darurile primite de principele de Galles, în timpulŭ escursiuneĭ séle în India britanică, în 1876. Interesulŭ celŭ maĭ mare presinta armele, *talwar*, de totŭ soiulŭ, de unŭ luxŭ extraordinarŭ, damaschinate, sculptate, ciselate şi incrustate cu pietre preţióse; hăţurĭ şi şele (*howdah*) brodate cu aurŭ şi argint şi ornate cu giuvaericale, etc. etc. Intre diferitele smalţurĭ preţióse, amŭ deosebitŭ unŭ călimărŭ indian, în forma de gondolă, ḑisŭ *Kulumdan*; şi altele minunatŭ lucrate, din Jeypore şi Caşmyr. Armele constitue curiositatea culminantă a acesteĭ colecţiunĭ unice: în adevĕrŭ, toţĭ aceĭ ce aŭ fostŭ presintaţĭ Principeluĭ în India 'ĭ-aŭ dăruitŭ câte o armă; astŭ-felŭ în câtŭ reuniunea lorŭ formă istoria, pot ḑice complectă, a arteĭ armelorŭ în India, de la lăncile cele maĭ informe, pînă la puscile ce gemŭ sub greutatea diamantelorŭ. Voiŭ cita o curiósă armură complectă, făcută numaĭ din solḑĭ cornoşĭ provenindŭ din carapacea animaluluĭ indianŭ *tatu*, şi impodobite cu aurŭ, turcóse şi grenate; o cască damaschinată, cu o pană înmărgăritată, armele indigene *Kukris, adyukatis, tiga* fórte curióse; marea spadă a Sultanuluĭ Shah Mahmud Chan, din 1707, sabia famosuluĭ eroŭ Polygar Catabomma Naik, care bătu pe Angliĭ la începutulŭ secoluluĭ nostru. In fine, cea maĭ preţiósă şi maĭ interesantă din tóte, spada luĭ *Sivagi*, fundatorulŭ dominaţiuneĭ mahrate în Indiĭ, păstrată la Kholapur ca unŭ depositŭ sacru, de moscenitoriĭ luĭ, în timpŭ de peste două sute anĭ; valórea politică a acesteĭ mosceniri naţională, e incalculabilă. — Argintăria din Caşmyr e minunósă: vasele de tot felul, serviciurile pentru ceaiŭ şi cafea, acoperite de arabesce, filigranele, în care aurulŭ şerpuia în vine subţirĭ şi delicate pe câmpulŭ argintiŭ, tóte aceste bogăţiĭ luaŭ vĕḑulŭ. — Şelile pentru elephanţĭ eraŭ fórte curióse. — Nu amŭ trebuinţă sĕ ḑicŭ că caşemirele expuse întreceaŭ în bogăţie, prin autenticitatea şi lucsulŭ lorŭ, totŭ ce se vĕḑuse până acumŭ; sciţĭ că aceste marĭ şi preţióse stofe, lucrate cu mâna, suntŭ maĭ întêiŭ împărţite în micĭ pătrate pe care muncitoriĭ le unescŭ apoĭ cu atâta măestrie în câtŭ ochiulŭ celŭ maĭ dibaciŭ nu póte recunósce în urmă locurile în carĭ diferitele petice aŭ fostŭ cusute unulŭ de altulŭ; lâna întrebuinţată e acea fină ce se acunde sub periĭ ceĭ lungĭ aĭ caprelor din Kaşmirŭ, şi care forméḑă stofa ḑisă *pashmina*. — Ce voiŭ ḑice de o pipă, unică credŭ în lume? Ea era făcută din smalţulŭ celŭ maĭ finŭ, pe aurŭ, instalatŭ de diamante şi de smaragde; aşeḑată într'o vitrină specială, ea repaosa pe unŭ covoraşiŭ, inadinsŭ făcutŭ pentru ea, şi strălucindŭ de brodĕriĭ de aurŭ şi de petre preţióse. Asemenea lucrurĭ nu se potŭ bine descri: nu vĕ potŭ da o idee de câtŭ reamintindu-vĕ minunele din *o mie şi una de nopţĭ*. — Intr'o vitrină amŭ remarcatŭ o frumósă colecţiune de totŭ felulŭ de monede. Unŭ amănuntŭ fórte curiosŭ, în acéstă privinţă: *rupiele* din Caşmir pórtă pre ele marca J. H. S. Aceste litere suntŭ insignulŭ Confrerieĭ Jesuiţilorŭ; care e causa acestuĭ anachronismŭ? Eată-o: Tatălŭ *Maharajahuluĭ* actualŭ, căuta o emblemă pentru monedele séle, cândŭ, într'o ḑi, vĕḑu pe o imagină aceste treĭ litere; forma lorŭ îĭ plăcu, şi fără ca se cunóscă, nicĭ sĕ întrebe ce însemnéză, elŭ le adoptă ca typŭ pentru baniĭ impărăţieĭ séle. — Maĭ departe avemŭ numeróse sculpturĭ din Djaipur, represintândŭ, în marmură de tóte culorile, animale de totŭ soiulŭ; eată frumósele şi scumpele cutiĭ de santalŭ parfumatŭ.

Mĕ vĕdŭ silitŭ sĕ punŭ o stavilă enthusiasmuluĭ ce 'mĭ inspiră aceste preţióse obiecte şi lucrate cu o artă cu totul originală şi demnă de admiraţie; nu voescŭ sĕ spunŭ maĭ multŭ de câtŭ cadrul acestorŭ scurte notiţe îmĭ permite. Am păstratŭ pentru fine

*Diamantele corónei britanice*, formând o strălucită diademă de 86 pietre, în mijloculŭ cărora tronéḑă, plinŭ de focŭ, famosulŭ **Koh-i-Noor** (adică: *munte de lumină*.) Acestŭ celebru diamantŭ, de şi redusŭ la jumĕtate din volumulŭ sĕŭ primitivŭ, e încă grosŭ câtŭ o jumĕtate de oŭ, şi preţuitŭ 50 milióne francĭ. Elŭ a fostŭ găsitŭ în minele Golcondeĭ, suntŭ maĭ multŭ de 3 miĭ anĭ şi aparţinu maĭ întâiŭ regeluĭ *Kama*, din Anga, pe Gange; maĭ târḑiŭ elŭ fu furatŭ de unŭ generalŭ, *Mininrola*, dăruitŭ mareluĭ mogolŭ *Shah-Ichan*, către anulŭ 1640; în acelŭ timpŭ elŭ era de o mărime estraordinără, şi cântărea, dupĕ cumŭ se ḑice, 800 caraţĭ. Dupĕ maĭ multe vicisitudinĭ, în rĕstimpulŭ căruia Koh-i-Noor trecu prin mâinile a diferiţĭ sultanĭ, elŭ cădu pradă

## Foiţa Telegraphuluĭ

### Principele I. Lubomirski. 5

— —

# Resbunarea Dameĭ

## DE TREF.

II.

Vocea'ĭ era lină. Dumitru dede din capŭ. Pavel îĭ ḑîmbi şi'şĭ căută de trébă. Atuncĭ Dumitru înţelese că fratele sĕŭ era pe deplin nebun.

Masa era pe sfîrşite.

Ochiĭ luĭ Pavel schînteiaŭ; era fórte vesel şi rîdea mereŭ de şi nu vorbea multŭ. Figura luĭ însĕ îĭ era tare contractată; se încreţia mereŭ întocmaĭ ca la unŭ omŭ care sufere. Dupĕ ce rîse cu hohotŭ de o secătură ce spuse unŭ mosafirŭ, ceru sĕ se facă tăcere.

— Vecine, 'mĭ datoreḑĭ revanşa—ḑise elŭ aceluia care făcuse pe banquerulŭ în séra cândŭ se făcuse nevĕḑutŭ.

Vecinulŭ rĕspunse:

— 'Ţĭ-o daŭ cu plăcere.

— Acum..... numaĭ de câtŭ, sĕ ne punemŭ sĕ jucămŭ.

— Pavele, pentru ce sĕ jocĭ? ḑise Maria.

— Pentru ce? Cum pentru ce? Dérŭ... ca sĕ'mĭ iaŭ revanşa.

— Amice nu e vremea acumŭ.

— Nu e vremea acum? strigă elŭ. Viseḑĭ! séŭ póte că totŭ nu m'aĭ iertatŭ ....

— Da... te amŭ ertatŭ!

— Bine dérŭ! Cândŭ o se maĭ găsescŭ eŭ aşa ocaḑie bună? Aidem... la masă.

Ea oftă.

— Vecine—ḑise Pavel cu unŭ [illegible] cuteḑĭ sĕ jocĭ cu mine adĭ?

— De ce nu? Pentru ce mĕ întrebĭ?

— Dérŭ décă 'ţĭ voiŭ lua toţĭ baniĭ?

— Sĕ vedem!

— A! aşa! nu vreĭ sĕ te supuĭ! bine. Cărţĭ, dă-ne cărţĭ, ḑise elŭ.

Se aduse cărţĭ şi poncĭŭ. Vecinulŭ începu sĕ dea.

— Câţĭ banĭ puĭ bancă! întrebă Pavel.

— O sută de ruble.

— Credĭ că se fie de ajunsŭ?

— Două sute de ruble se fie décă vreĭ.

— Bine!!! asta'ĭ numaĭ unŭ începutŭ. Vreaŭ sĕ te ruinezŭ.... pentru ca sĕ te învĕţŭ sĕ mi te maĭ împotrivescĭ.

Se puseră la masă.

— Astarte, vin de te pune lângă mine, strigă Pavel.

Maria nu auḑi şi nu se mişcă.

— Nu vreĭ!

Maria tresări:

— Mie 'mĭ ḑicĭ Pavele?

— Dér cuĭ vreĭ sĕ ḑicŭ? Tu escĭ a mea acum... Eştĭ logodnica mea, maĭ nevastă chiarŭ.

— Da, Pavele, rĕspunse Maria, e adevĕratŭ.

— Eĭ bine! vinŭ aci!

Maria se apropiă de masă. Trecêndŭ pe lângă Dumitru, care tremura de mâniă, îĭ ḑise încetişorŭ.

— E prea exaltatŭ adĭ, nu trebue sĕ'lŭ contrariămŭ.

Dumitru dede din capŭ. Maria luă un scaunŭ şi se puse lângă Pavelŭ în facia bancheruluĭ.

— Ah! ḑise Pavel cu unŭ suspin de mulţumire, acum, amândoĭ vecine!

— Negreşitŭ, rĕspunse cel-l'altŭ.

— Bine, aĭ sĕ te căescĭ ḑise Pavel. Ea nu are sĕ mĕ maĭ trădeḑe: este nevasta mea acum!

Apucă mâna Marieĭ.

— Parole de 25 de ruble, şi restulŭ pânŭ la

Englesilorŭ, cândŭ aceştia cucerirĕ *Punjaubul*, în 1850, şi dusŭ în Anglia, pe vasulŭ *Medea*, elŭ fu oferitŭ regineĭ Victoria de compania Indiilor. Fiindŭ rĕŭ táiatŭ, elŭ fu încredinţatŭ, spre a fi lucratŭ din noŭ, caseĭ *Coster*, din Amsterdamŭ, care lucră la elŭ 38 ḑile, câte 12 ore pe ḑi; se ḑice că Welington a datŭ prima lovitură. Koh-i-Noor nu maĭ fusese expusŭ de câtŭ o dată, la Exposiţia universală din Londra, în 1862.

Eată pe scurtŭ, bogăţiele ce conţinea Exposiţia principeluĭ de Galles; o maĭ repet: pe când le admiram, mĕ ducém cu mintea către paradoxalele şi naivele basme din *o mie şi una de nopţĭ*, care, atuncĭ, nu maĭ mi se păreaŭ fantastice. Câtŭ pentru mine, nu am pututŭ nicĭ o dată privi bogăţiĭ colosale, astŭ-felŭ grămădite la unŭ locŭ şi neproducĕndŭ nimicŭ, fără ca sĕ cugetŭ la nenumăratele miseriĭ şi rele ce ele arŭ putea scuti omenireĭ, şi fără a inculpa pe aceĭ carĭ le ţinŭ astŭ-felŭ ascunse şi fără folosŭ. şi nu le întrebuinţéḑă maĭ bine pentru scopurĭ maĭ frumóse, maĭ folositóre, maĭ înalte. Veţĭ găsi póte acéstă mărturisire puţinŭ camŭ naivă; ce vreţĭ? suntŭ unŭ bietŭ visătorŭ vĕḑêndŭ lucrurile pe dosŭ. Din fercire tótă lumea nu e ca mine: căcĭ altmintrelea, unde amŭ merge?

*

Bdiletele de loterie s'aŭ opritŭ la 12 seriĭ. ceia ce forméḑă 12 milióne francĭ, adică aprópe ce aŭ produsŭ intrările la Exposiţie. Mulţĭ credŭ că Exposiţa s'a terminatŭ: eróre. Loturile formândŭ respectabila sumă de 12,000,000 abia vorŭ avea locŭ în imensulŭ palatŭ alŭ Industrieĭ după câmpiile Elisee; ele vorŭ fi rânduite după clasă, şi expuse publiculuĭ câtŭ-va timpŭ, astŭ-felŭ în câtŭ vomŭ avea o nouă Exposiţie, în miniatură e adevĕratŭ, déră nu maĭ puţinŭ interesantă de câtŭ Exposiţia, de óre-ce s'a alesŭ dintr'-însa lucrurile cele maĭ frumóse ale diferitelorŭ secţiunĭ. Începerea lotărieĭ va avea locŭ pe la sfărşitulŭ luĭ Decembre, décă nu în Ianuarie. Voiŭ anunţa numele ferictiţilorŭ ce vorŭ câştiga cele 4 marĭ loturĭ, precumŭ şi românii carĭ vorŭ avea vre-un havadişiŭ. Décă halvaua mănósă de 120,000 fr. cade in gura prea blagoslovituluĭ robŭ al luĭ D-ḑeŭ *sin Perde-Vară*, asceptaţi-vĕ la o chronică întrégă tratândŭ *despre influinţele economice ce potŭ revĕrsa asupra pungeĭ perde-vărescĭ lotĕriile bine ticluite.*

*

D. *de Lapommeraye* a deschisŭ ḑilele trecute, la conservatorulŭ naţionalŭ, un cursŭ de istorie dramatică, în faţa ministruluĭ de intrucţiune, şi a unuĭ publicŭ fórte numerosŭ şi alesŭ; acestŭ cursŭ e specialmente destinatŭ elevilorŭ de declamaţie. Cu acéstă ocasiune potŭ asigura că *d. Lapommeraye* nu a renunţatŭ la proectulŭ, ce amŭ anunţatŭ aicĭ, de a veni la noĭ în ţéră; distinsulŭ oratorŭ dramaticŭ îşĭ va realisa planulŭ anulŭ viitorŭ.

*

D-nu *Tocilesvu*, sympaticulŭ şi erudittulŭ tânărŭ ale căruĭ lucrărĭ istorice sunt îndestulŭ de cunoscute de toţĭ, a sositŭ ḑilele trecute în Paris. Elŭ va urma câte-va cursurĭ de epygraphie şi de philologie la *Collége de France* şi la scóla *des Hautes Etudes*. Cu acéstă ocasiune voiŭ ḑice că în cursurile de limbĭ romane, făcute în acéstă din urmă scólă, de dd. profesorĭ *Gaston Paris* şi *Darmesteter*, se vorbesce maĭ în tóte lecţiunele de limba română. Astŭ-felŭ în a doua lecţiune a sa, d. Paris a consacrat o mare parte din timpulŭ sĕŭ în a esplica etymologia numeluĭ *Valaque*, *Wallachei* în nemţeşte, ce streinii daŭ Românilor. Până acumŭ aceste cursurĭ, atâtu de interesante pentru noĭ, nu eraŭ maĭ de locŭ urmate de studenţiĭ românĭ; din fericire, anulŭ acesta suntemŭ deja 3 auditorĭ. Déră ce ḑic? Există, precum sciţĭ, unŭ cursŭ specialŭ de limba română făcutŭ de sympaticulŭ şi savantulŭ philoromânŭ d. *Picot*, la scóla de Limbĭ Orientale. Eĭ bine! din 5 séŭ 6 sute de Românĭ ce suntŭ la Paris, nu suntŭ 5 care sĕ urmeḑe acestŭ cursŭ, cu atîtŭ maĭ importantŭ pentru eĭ, cu câtŭ generaţiunea nóstră nu a avutŭ norocirea sĕ aibă cursurĭ speciale de limbă şi literatură română, lacună considerabilă, pe care în fine noulŭ programŭ alŭ liceelorŭ a făcut'o sĕ disparâ pentru viitorŭ, dérŭ pe care noĭ ceştĭ-l-alţĭ suntemŭ nevoiţĭ sĕ o umplemŭ singurĭ. Unulŭ din eĭ 'mĭ a făcutŭ unŭ rĕspunsŭ, de o naivitate atâtŭ de epică, în câtŭ nu mĕ potŭ împedeca de a'lŭ reproduce aicĭ: „Ce! nu sciŭ eŭ óre românesce? d. Picot póte sci el românesce ca mine?“ „Da, scumpe fârtate, sciĭ românesce, precum şi sacagiĭ, şi póte nicĭ ca eĭ, căcĭ aĭ scâlciatŭ sĕrmana limbă cu galicisme barbare şi nesuferite; da, sciĭ românesce, décă înţelegĭ prin acésta a bolborosi nisce cuvinte fără şir, despre care nu aĭ cea maĭ mică idee; déră, ca românŭ, nu sciĭ românesce, pentru că nu cunoscĭ originea şi transformaţiunile acesteĭ limbĭ ce vorbimŭ, istoria literatureĭ ţĕreĭ téle. Nu voiŭ sĕ ḑicŭ prin acésta, dómne feresce! că eŭ, sĕrmanulŭ, le cunoscŭ; mĕ căsnescŭ şi mĕ voiŭ sili însĕ sĕ le cunoscŭ, étă diferinţa între noĭ.“ Acéstă indiferinţă, constatată deja de bietulŭ Bolintineanu, e tristă; o mişcare destulŭ de pronunţată se face însĕ, şi sperŭ că Româniĭ vorŭ înţelege în fine că timpulŭ a venitŭ de a lucra eĭ înşuşĭ asupra limbeĭ şi literatureĭ române, şi a nu lăsa, ca până acum, tótă acéstă sarcină numaĭ streinilorŭ. Amin.

### Bibliographie Parisiană.

*Postumes et rêvenants* (Lévy), de *Cuvillier-Fleury*, membru al Academieĭ francese.

— *Philosophie de la Religion de Hégel*, de *A. Véra*, traducţiune (2 vol. Germer-Baillière).

— *Le Traîté de Berlin annoté et commenté* (Plon), de *Benoit-Brunswik*.

*La question d'Orient au XVIII siècle* (ib.) de *A. Sorel*.

Cunoscutul nostru profesor, A. Roques, actualmente în Paris, mĕ anunţă că în curênd va apare ediţiunea a doua a cărţilorŭ luĭ, destulŭ de cunoscute, *Le livre de la Sagesse*, şi *les Doïnas*, traducţiune în versurĭ de doine şi cântece populare române, între care câte-va bucăţĭ noĭ, precum ballada luĭ Mihu. Avis amatorilorŭ de lucrurĭ frumóse, şi tutulorŭ Românilorŭ carĭ voescŭ sĕ încuragese bunele şi sănĕtósele întreprinderĭ.

**Perde-Vara.**

## Maĭ nuoŭ.

Astă-ḑĭ a sositŭ în gara Filaretŭ de la gara Têrgoviştеĭ 2 maşinĭ cu 62 vagóne soldaţĭ ruşĭ şi aŭ plecatŭ la Giurgiu.

## Ultime scirĭ

SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ „TELEGRAFULUI„

(*Agenţia Havas*).

(Serviciulŭ de aḑĭ, 9 ore diminéţa.)

**Londra**, 5 Decembre. — Colóna care opereaza în valea de la Kurum a luatŭ cu asaltŭ trecĕtórea Peivar. Ea a luatŭ maĭ multe tunurĭ Afghanilorŭ carĭ aŭ suferitŭ perderĭ marĭ.

**Londra**, 5 Decembre. — Discursulŭ regineĭ Victoria, cu ocasiunea deschideriĭ Parlamentuluĭ, ḑice că a convocatŭ Camerile spre a le face comunicările cerute de lege. Espediţiunea din Afghanistanŭ a fostŭ ordonată în urma refusuluĭ emiruluĭ d'a primi o misiune englesă trimisă într'un scopŭ amicalŭ; acestŭ refusŭ pretindea o satisfacţiune peremptorie. Regina constată că relaţiunile Englitereĭ cu cele-l-alte puterĭ sunt amicale. Ea are motive d'a crede că tractatulŭ de la Berlin va fi aplicatŭ cu succesŭ.

**Londra**, 5 Decembre.— *Camera comunelorŭ.*— Marchisulŭ de Hartington propune o adresă în care se ḑice că oposiţiunea nu va căuta sĕ împedice acţiunea guvernuluĭ, încercându-se a se opune la votarea credituluĭ; întreaga rĕspundere pentru faptele actuale aparţine guvernuluĭ.

**Constantinopole**, 5 Decembre. — Unŭ Hattŭ imperialŭ anunţă schimbarea cabinetuluĭ. El esprimă dorinţa d'a înlătura greutăţile spre a face ca ţéra sĕ se bucure îndată de bine-facerile păciĭ şi ale reformelorŭ.

Unŭ altŭ Hattŭ va indica miḑĭlócele d'a grăbi aplicarea reformelorŭ.

Photiades bey a fostŭ numitŭ guvernorŭ generalŭ alŭ Creteĭ cu gradulŭ de vizirŭ.

**Berlin**, 5 Decembre.— Impĕratul a sositŭ. El a fostŭ primitŭ cu entusiasmŭ. *Monitorulŭ oficial alŭ Imperiuluĭ* publică nisce decrete imperiale relative la reluarea direcţiuniĭ afacerilorŭ de către împĕratŭ. Unŭ decretŭ specialŭ mulţumesce principeluĭ imperialŭ.

— —

Aceste telegrame fiindŭ publicate în ediţia de a séră, le reproducem aḑĭ, pentru cititoriĭ de la améḑĭ.

(Serviciulŭ de erĭ, 4 ore séra)

**Lahora**, 4 Decembre. — Nu este aḑĭ nicĭ o noutate asupra operaţiunilorŭ colóneĭ care se dirige spre Peivar. O brigadă din colóna de la Khyber a înaintatŭ până la Bosaval.

**Londra**, 5 Decembre. — Se citeşte în *Times*: „Décă trupele nóstre vorŭ isbuti a ocupa Peivar, scopulŭ resbeluluĭ contra Emiruluĭ Sher-Ali va fi atinsŭ.

Acelaşŭ ḑiarŭ publică o depeşe din Pestha după care Turcia recunósce a da Rusieĭ 300 milióne ruble pentru indemnitatea sea de resbelŭ. Acéstă depeşe spune între altele că negociaţiunile pentru tratatulŭ definitivŭ se urméḑă cu activitate între cele două puterĭ şi că se lasă a se presimţi unŭ resultatŭ favorabilŭ.

**Londra**, 5 Decembre. — Liberaliĭ aŭ proectatŭ de a supune parlamentuluĭ englesŭ, care se va întruni astă-ḑĭ, o resoluţiune de blamŭ contra politiciĭ cabinetuluĭ.

Conformŭ notificăreĭ a biurouluĭ principal dê loterie Isenthal C-nie în Hambarg publicată în ḑiarulŭ de aḑĭ, tragerile loterieĭ de banĭ germană sĕ începe la 11 Decembre a. c. Considerândŭ participare estra-ordinare de care se bucură acéstă loteriă în ţéră, credemŭ ca notiţa de faciă e de interesŭ. — Guvernulŭ Hamburgian garantéḑă ca până acum pentru plata esactă a tutor câştigurilorŭ cu tótă averea Statuluĭ. Fiindu că Hamburg după cum e cunoscutŭ se enumere între oraşele cele maĭ bogate din Germania, apoĭ negreşitŭ că asicuranţa ce oferă e destulŭ de suficientă, şi putemŭ decĭ romanda pe acéstă loteriă de Statŭ ca splidă.

**M. Vlădoianu**, Licenţiatŭ în dreptŭ de la Facultatea din Paris, fostŭ procurorŭ la Trib. Ilfovŭ, anunţă că a îmbrăţişat cariera de advocat.

Consultaţiunĭ de la 8-10 ore a. m. şi de la 6-8 ore p. m. la domiciliulŭ sĕŭ calea Belvedere (Plevneĭ) No. 50.

## Societatea „Desvoltarea“

D-ni Membri sunt rugaţĭ a se întruni în şedinţă ordinară Sâmbătă 25 Noembrie 8 ore séra în localul din Strada Domniţi No. 7 la ordinea ḑileĭ fiind disertaţiunea D-luĭ A. Lupu Antonescu; «Femea şi drepturile eĭ.»

Preşedinte **I. Carallea**

Secretar *P. G. Silva*

NUOULŬ THEATRU DACIA

*Direcţia* **Jonescu**

In tóte serile representaţiunĭ variate.

## CURSUL BUCURESCI

## Prima casă de schimb

la

## „BURSA“

**No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.**

*Vinerĭ, 24 Noembre 1878.*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale . . . . | 98 3/4 | 99 1/4 |
| „ eşite la sorţĭ . . | 97 | 98 |
| 8 % „ domeniale . . . | 98 3/4 | 99 1/2 |
| „ „ eşite la sorţĭ | 97 | 98 |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 . . . | 180 | 185 |
| 7 % Scris. funciare rurale . | 91 3/4 | 92 1/2 |
| 7 % „ „ urbane . | 84 1/4 | 85 |
| 8 % Imp. municipal. . . . | 95 1/2 | 96 |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l | 23 1/2 | 24 1/2 |
| Acţiunĭ „Dacia“ . . . . . | 185 | 190 |
| „ „Romania“ . . . . | 72 | 76 |
| Cupóne rurale exigibile . . . | 1 % | 1/2 |
| „ domeniale „ . . . | 1 1/2 | 1 % |
| „ scrisurĭ „ . . . | — 1/2 | — |
| Argintŭ contra aurŭ . . . . | 2 % | 1 3/4 |
| Rubla hârtie . . . . . . | 2—42 | 2—43 |
| Florinu . . . . . . . . | 2—16 | 2—17 |

### Cursulŭ din Viena

5 *Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ . . . . . . . | 9—30 | fl. |
| Ducatulŭ . . . . . . . . | 5—56 | „ |

### Cursulŭ din Berlin

4 *Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române . | 82—90 | Mărci |
| Acţiunile „ „ „ . . | 35— | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ . . | 86—50 | „ |
| Oppenheim . . . . . . . . | 101 75 | „ |
| Ruble hârtie . . . . . . . | 197—50 | „ |

### Cursulŭ din Paris

4 *Noembre*

Renta română . . . . . . . 62 % fr. 63 %

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

## LA VOCE D'ITALIA

## Ḑiar Italo-Român

## ORGAN DE LIGA GRECO-LATINA

Director, **ENRICO CROCE**

ABONAMENT, 3 LUNĬ, 6 LEĬ; — 6 LUNĬ, 12 LEĬ; — UNŬ ANŬ, 20 LEĬ.

Direcţiunea şi Administraţiunea se află *Calea Victorieĭ, la Librărla Nouă No. 74. — Bucureştĭ.*

**DE ARENDATU**, De la Sfântu Gheorghe viitorŭ o sfóră de moşie lîngă Mizilŭ, de 150 pogóne arabile.

A se adresa, strada Icóna Nr. 10.

---

asaltulŭ bănceĭ — ḑise elŭ — pe dama de trefŭ!

Cu o mişcare furiósă, înduoi mâna Marieĭ care dede unŭ ţipĕtŭ înfiorătorŭ.

— Amŭ arĕtatŭ joculŭ. Induoescŭ cartea. Dă!

Maria se svîrcolea de durere . . . Pavel îĭ scrîntise braţulŭ. Toţĭ săriră. Pavelŭ luă pe Maria de părŭ.

Ah! vreţĭ se me împedecaţĭ se nu câştigŭ.... sĕ 'mĭ smulgeţĭ cartea care amŭ ales'o... pentru că este nevasta mea şi pentru că nu are sĕ mĕ trădeze! . . .

Dumitru şi veciniĭ săriră în ajutorulŭ Marieĭ.

— Ajutorŭ! trădare! hoţiĭ, pungaşiĭ!

Scóseră cu multă osteneală pe Maria din mânile luĭ. Era sdrobită, şi mâna'ĭ atîrna în josŭ. Capulŭ 'ĭ era plinŭ de sânge.... Pavel urla.

— Va sĕ ḑică nu mĕ erţĭ! damă de trefŭ. Şi cu tóte astea te-amŭ luat! eŭ Pavel Moroz . . . .

Veciniĭ speriaţĭ fugiră; Maria fu scósă afară. Pavel maĭ strigă, apoĭ făcu spume la gură ş căḑu fără cunoscinţă.

Treĭ ḑile trecuse . . . . Maria fusese dusă în patulŭ eĭ şi se trimisese în oraşŭ după unŭ doctorŭ. Maria suferea multŭ; i se porunci se nu se dea o lună josŭ din patŭ.

Pavel nu 'şĭ venise încă în simţirĭ. După accesulŭ de nebunie urmă o periódă de prostraţiune complectă. Doctorulŭ îlŭ declară perdutŭ. Simptomele morţiĭ se vedeaŭ pe faţa vînătă a luĭ Pavel. Părea că dórme, şi cu tóte asteaĭ, pe fie ce ceasŭ îngălbenea din ce în ce maĭ multŭ. Apoĭ nasulŭ începu sĕ i se lungéscă, ochiĭ sĕ i se înfunde; buzele se i se învineţéscă; pelea se i se păteze.

Dumitru îngriji pe amênduoĭ bolnaviĭ şi fu sublimŭ.

A treia ḑi, pe cândŭ Dumitru veghia lângă frate-sĕŭ, Pavel tresări . . . Apoĭ de odată, aruncă de o parte vechia plapomă cu care era învelitŭ şi se ridică în susŭ. Dumitru se sculă încremenitŭ. Pavel îl zări.

Intinse mâna'ĭ uscată.

— Morŭ, ḑise elŭ cu o voce stinsă. Am fost nebunŭ, sciŭ, ca şi bĕtrânulŭ Moroz, tatălŭ meŭ! Eŭ nu m'amŭ schimbatŭ. Iubeamŭ pe Maria! Oh! O iubeamŭ din băerile inimeĭ. Insĕ nu maĭ multŭ de câtŭ onórea mea! Nu amŭ vrutŭ se o iaŭ de nevastă. Eŭ suntŭ unŭ Moroz!

Arătă cu degetulŭ spre Dumitru care îngălbeni grozavŭ:

— Ceĭ carĭ remânŭ după mine se 'şĭ aducă aminte de datoria lorŭ! Aşa îĭ sfătuescŭ eŭ!

Căḑu pe perine. Buzele i se deschiseră.,.. ochiĭ i se făcură maĭ fixĭ... Ingână:

— 'Şĭ-a rĕsbunatŭ... dama de trefŭ..

Oftă adâncŭ şi nu maĭ mişcă...

Dumitru tremurândŭ se apropiă de patŭ, pentru ca se 'lŭ înveléscă. Mâna i se atinse de obrazulŭ lu Pavel şi 'l podidi lacrimile. Corpulŭ era ţiapănŭ şi mâinile ca ghiaţa.... Pavel murise.

Anulŭ trecutŭ (1874) amŭ întêlnitŭ la Paris pe Dumitru şi pe Maria. S'aŭ cununatŭ amêndoĭ şi suntŭ fericiţĭ.

Singurulŭ meritŭ alŭ acesteĭ istoriĭ, scrisă după cum 'mĭ-a dictat'o Dumitru, este absolutu'ĭ adevărŭ. Nu amŭ vrutŭ se schimbŭ nicĭ stilulŭ nicĭ chipulŭ puţinŭ grăbitŭ cumŭ 'mĭ-a fostŭ povestită. Amŭ vrutŭ se istorisescŭ o istorie adevĕrată. Pentru cuvêntulŭ acesta, lectoriĭ póte nu vorŭ vrea se o créḑă.

**I. S. Spartali.**

(FINE)

Amŭ aflatŭ într'unŭ modŭ sigurŭ că multe persóne bolnave de guturaiurĭ, bronchite saŭ phthisia, voind să cumpere in unele pharmacii Capsule de gudron, li s'aŭ vêndut capsule care nu eșiaŭ din laboratoriulŭ nostru. Ne credem datorĭ a aduce aminte bolnavilorŭ că tóte specele de gudron sunt departe de a avea aceașĭ compositiune, și că prin urmare, efectulŭ lorŭ nu poate fi acelaș.

Ne voind asuma o responsabilitate care nu ne incumbă, declarăm că nu putemŭ garanta qualitatea, și prin urmare, eficacitatea de câtŭ adevĕratelor capsule *Guyot cu gudron*, cari poartă pe etiqueta flaconuluĭ semnătura nóstră imprimată în treĭ culorĭ: *Guyot pharmacian, la Paris.*

Capsulele Guyot se găsesc în România la maĭ tóte pharmaciele.

On demande de Vieux Rayons.
Adresse au Journal.

**De vêndare** Casele mele din Suburbia Răsvanu, Strada Pescăria Veche, No. 4, construcţie de 4 anĭ cu 4 încăperĭ, Culine, Pimniță și curtea lorŭ singură. A se adresa la D. Vasile Ionescu, Str- Sfinţi No. 18.

**Moșia Teiul** Comuna Teiul plasa Galesești, Districtu Argeșu, 2 ore departe de Gara Leurdeni cu 1500 pogóne lucrătóre, este de arendat de la St. Gheorghe 1879.

A se adresa în Bucureștĭ la D-nu Inginerŭ Botea séŭ în Piteștĭ la D-nu Costache Botea. Acéstă moșie este și de vêndare.

## Maison Sigmund Prager

STRADA CAROL I, No. 4 et 23. BUCAREST

Grand assortiment de fourrures pour vêtements coiffures, gants, Chausures etc. Capellerie, feutre, saie, paille et toile cirée — Horlogerie de tous pays—Maison de gros et de détail.

Exportation. Prix modérés.

**Se cere** unŭ îngrijitorŭ pentru Moșie avêndŭ cunoștinţă de Agricultură și Contabilitate. Doritoriĭ se vorŭ adresa la Redacţia Jurnaluluĭ.
5—4—5

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numai la Bazar de France No. 8

Strada Carolŭ I, No. 8, (Curtea Veche)

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

## AVIS IMPORTANT

Celŭ maĭ mare Magasinŭ de

# INCALTIAMINTE

pentru **BARBAŢI, DAME** și **COPII** numitŭ

# BAZAR DE FRANCE

Bazar de France

Bazar de France

Strada Carol I, No. 8, (Curtea Veche)

Renumitŭ pentru mărfurĭ fine, solide și fasonate, și remarcatŭ pentru vêndarea cu preţurĭ maĭ eftine de câtŭ orĭ unde.

Se anunţă acum cu ocasia sosireĭ marilorŭ transporturĭ de încălţăminte de tómnă și iarnă de totŭ felulŭ în fasónele HAUTE NOUVEAUTÉ și solidŭ efectuate de celebrele fabrice esistente; asemenea și galoșĭ francesĭ din renumita fabrică

Compagnie Nationale a Paris

Cu renumele ce amŭ dobânditŭ prin Mărfurĭ bune și preţurĭ scădute, mĕ încuragiază d'a avisa că dreptŭ recunoștinţă. voiŭ furnisa în viitorŭ mărfurĭ maĭ fine și cu preţurĭ maĭ eftine de câtŭ în ocasiunile precedente.

Cu tótă stima **Sal. Weiserman**

NB. Informaţĭ din cercurĭ autentice că uniĭ din concurenţiĭ meĭ, vorŭ se deschidă unŭ Magasinŭ de încălţăminte sub numele de Bazar, atragŭ atenţiunea onor. P. T. Public d'a se feri d'orĭ ce altŭ Magasinŭ așa numitŭ Bazar, și a se Nota bine numaĭ la Bazar de France sub firma subsemnatuluĭ

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar și a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

Sal. Weiserman

40—14 Strada Carol I, No. 8. (Curtea Veche)

Strada Carolŭ I, No. 8. (Curtea Veche)

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

42 Victorieĭ Victorieĭ 42

Calea Victorieĭ No. 42

Calea Victorieĭ No. 42

Numaĭ 8 ḑile va dura

# DESFACERE TOTALE de ALBITURI

și alte articole de iarnă

CALEA VICTORIEĬ (MOGOȘÓEĬ) VIS-A-VIS CASA TOROK

de la una din cele maĭ renumite fâbricii din streinĕtate

o mare partida de albiturĭ, batiste, și rufe de asternut

SE DESFACE CU

scăḑĕmênt de 45% maĭ eftin

ca orĭ ce alte Magasinurĭ.

PREȚŬ CORENT AL ACESTOR ARTICOLE

1 Bucată Piquet albă de iarnă de 25 coţi, preţu fabriceĭ à 12 și 18 francĭ.

1 Bucată Piquet colorată de iarnă de 35 coţi » à 10 și 12 fr.

1 Bucată de pânză de Belgia 36 » » à 22 fr. 25 fr.

1 Bucată Olandă de Rumburg 62 » » à 45 fr. 80 fr. și 90

1 Bucată Olandă de Rumburg 3 coţi lat, 22 lung, pentru 6 carșafuri, preţu frabriceĭ 40 fr. 50 fr. 60 fr. 80 fr. și 100 fr.

100 Duzine Cămăș de dameĭ, Camisóne, Fuste, Pantalonĭ cu preţ de 1½ fr. 1½ fr. 2½ fr. 4 fr. 7 fr. și 12 fr.

100 Duzine Fuste de flanelă francesă, 5. fr. 8 fr. și 12 francĭ, Capóte pentru Dame de flanele, 15 fr. 20 și 25 francĭ. Costume 30 fr. și 40 fr.

500 Bucăţĭ Haine pentru Copiĭ de flanelă 4 fr. 6 și 8 francĭ.

100 Duzine Servete de Olandă, Damască cu 4 fr. și 10 francĭ.

Feţe de mese de Olandă, Damască pentru 6 Persóne, 12 Persóne a 15 fr. 30 fr. și 40 fr.

100 Duzine Prosópe de aţă curată nă ½ Duzină 4 fr. și 10 fr.

**GRATIS** va primi o Garnitură de masă pentru 12 Persóne, care vorŭ cumpĕra în suma 200 francĭ.

Comandele din provincie se vor esecuta cu cea maĭ mare esactitatea, însosit, însă de valórea comandeĭ, se pot evea și mostre din calitatea acestor articole.

Desfacere totalul in Magasină din Calea Victorieĭ 42 [Mogoșieĭ] vis-a-vis de Casa Torok.

42 Victorieĭ Victorieĭ 42

De vêndare la Noua Tyvographie Naţională bilete de închiriatŭ pentru lipitŭ la case.

CAPSULE GRIMAULT & Cie
CU
MATICO
GRIMAULT & Cie, Pharmaciștĭ
8, RUE VIVIENNE, PARIS

Resultatŭ infailliblŭ in tratamentulŭ gonorrhee, fără a ostenĭ stomachulŭ dupe cumŭ facŭ tóte Capsulele cu copahu liquidŭ.

*Depositŭ in principalele Pharmaciĭ.*

# VIN DE QUINQUINA FERRUGINOSŬ

CU MALAGA

**de GRIMAULT & Cie, Pharmaciștĭ la Paris**

Acestŭ vinŭ conţine **Quinquina** care este tonicul celŭ **mai** puternicŭ alŭ materieĭ **medicale**, și **phosphatulŭ de ferŭ**, regeneratorulŭ forţelorŭ sfârșite a-le sângeluĭ insărăcitŭ. Elŭ este intrebuinţatŭ cu succesŭ contra *Colorilorŭ palide, irregularităţeĭ menstruaţiuneĭ, lipseĭ profteĭ de mâncare* și a *durerilorŭ de stomachŭ* de care damele suntŭ adessea sujette.

**Depositŭ in principalele pharmaciĭ**

**Nasurĭ roșiĭ** devin reeped și urabil albe natural cu Mesigl, un preparat escelinte a chimiculuĭ A. Niesche in Dresden. Preţulŭ 5 Mărcĭ oficialmente esaminat și recomandat ca nevătămător. Contra transmitereĭ costuluĭ, espediez franco și scutit de vamă.

Se află în depositŭ la R. Smettau farmacia de Curte, Cucurescĭ.

# Loteria germană de banĭ

## Tragerea la 11 Decembre a. c. s. n.

Guvernul Hamburgian, conform decisiuneĭ din 10 Octombre 1878 a aprobat din noŭ acéstă mare loterie de banĭ, prin urmare acéstă loterie ecsistând de 100 de anĭ are loc acuma la al 275-lea de orĭ. Controla guvernuluĭ Hamburgian nu privesce numaĭ pe emisiunca loselorŭ ci se întinde și asupra tragerilorŭ oferându-se ast-fel fie-căruĭ din tóte punctele de vedere asiguranţa cea maĭ suficientă. Și pentru plata esactă a câștigurilorŭ guvernul Hamburgian garantéză cu tótă averea Statuluĭ. A 275-lea loterie germană de banĭ conţine numaĭ 82500 lose (de la No. 1—82500) și conform programeĭ oficiale de tragere 42600 lose trebuescŭ să fie trase cu câstigurĭ negreșitŭ, șansa de câștigŭ e dérŭ fórte însemnată căcĭ maĭ multŭ ca jumĕtatea a tuturorŭ loselorŭ esistente trebuescŭ să câștige. Câștigul celŭ maĭ mare care e de făcutŭ în casulŭ celŭ maĭ fericitŭ se urcă la

500,000 Leĭ noĭ

deosebitŭ d'acésta maĭ suntŭ de făcutŭ următórele premiurĭ marĭ:

| | | |
|---|---|---|
| 1 a francĭ 333,333 | 3 a francĭ 40,000 | 3 a francĭ 8,000 |
| 1 a francĭ 166,666 | 1 a francĭ 33,333 | 31 a francĭ 6,666 |
| 1 a francĭ 106,666 | 6 a francĭ 26,666 | 61 a francĭ 5,333 |
| 1 a francĭ 80,000 | 6 a francĭ 20,000 | 4 a francĭ 4,000 |
| 1 a francĭ 66,666 | 1 a francĭ 16,000 | 304 a francĭ 2,666 |
| 1 a francĭ 53,333 | 24 a francĭ 13,333 | 3 a francĭ 2,000 |
| 1 a francĭ 48,000 | 2 a francĭ 10,666 | |

și maĭ multe sute câstigurĭ de Leĭ noĭ 1600, 1333, 666, 400, 333 și 266 Leĭ noĭ etc. etc. în totalŭ conform menţionărĭ de maĭ susŭ 42.600 câștigurĭ. Tóte 42,600 de câstigurĭ se tragŭ în 7 secţiunĭ de tragerĭ carĭ se succedŭ repede. Cine doresce a maĭ participa la acéstă loterie grandiósă trebue se transmită înainte:

Leĭ noĭ 48 pentru unŭ losŭ intregŭ original
„ „ 24 „ jumĕtate losŭ întregŭ
„ „ 12 „ unŭ sfertŭ losŭ originalŭ

și va priimi atuncĭ losele comandate în Originalŭ. Observămŭ încă o dată inadins prin acésta că preţulŭ loselorŭ e oficialiminte hotărîtŭ și că noĭ nu espediămŭ nicĭ promese bilete de participatŭ nicĭ verĭ alte efecte de loterie interdise ci numaĭ losurĭ originale pentru carĭ statulŭ garantéză și carĭ sunt investite cu armărele Statuluĭ. Jumĕtăţile și sferturile de lose suntŭ asemenea losurĭ originale.

Costulŭ loselorŭ comandate se póte transmite în bilete hipotecare române saŭ în poliţe trase asupra Caseĭ de banca francese, englese și germane.—Fie-care trimitereĭ de lose îĭ alăturămŭ gratis și programa oficială a tuturorŭ claselorŭ, și dupĕ fiă-care tragere espedeiămŭ pe dată fiă-căruĭ posesorŭ de lose lista oficială a trageriĭ de unde se constată resultatulŭ trageriĭ esactaminte. Sumele câștigate se achită de noĭ imediatŭ după tragere sub controlulŭ guvernuluĭ. Stămŭ în relaţiunĭ cu casa de bancă din tóte pieţele Românieĭ și suntem decĭ în posiţiune de a putea plăti câstigătorilorŭ sumele câstigate în domiciliurile lor saŭ în orașul cel maĭ apropiat și chiar in soiul de monedă ce ar dori câstigătorĭ.

Tragerea urmândŭ a se începe deja la 11 Decembre a. c. s. n. rugămŭ a adresa comandele grabnicŭ și directŭ către:

Biroul principal de Loterie
**JSENTHAL & Co.**
Hamburg (Germania

Scrisorĭ din România sosescŭ la Hamburg în 70 ore. Corespondămŭ românesce, franţusesce, italienesce, englezesce, grecesce, etc. etc.

Bucurescĭ. Noua Typographie Naţională. C. N. Radulescu, Strada Academieĭ No. 24.—Bucurescĭ.

Dumineca, 26 Noembre 1878 In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ Anulŭ VIII No. 1983

# TELEGRAPHUL

Preţul abenamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĔ, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redăcţia nu este responsabilă.
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

Sâmbătă, 25 (7) Noembre. — (1600). Resbelŭ între românĭ, moldovenĭ şi polonĭ lângă Argeşŭ.

## Scirĭ Telegraphice

(Serviciulŭ ḑiarelorŭ străine).

**Londra**, 5 Decembre. — In Birmingham a avutŭ locŭ unŭ meetingŭ publicŭ, care a fostŭ fórte furtunosŭ. Elŭ a admisŭ resoluţiunĭ prin care se condamnă atitudinea guvernuluĭ în resbelulŭ afghanŭ.

Se anunţă din Lahora către *Daily Telegraph*, că atitudinea cea bănuitóre a Persieĭ împedică pe emirŭ sĕ'şĭ retragă trupele de la Herat şi de la fruntaira de vestŭ.

**Londra**, 5 Decembre. — Cu data de erĭ se anunţă următórele din Lahora: Afghaniĭ, care aŭ impusŭ o înfrângere sâmbăta trecută generaluluĭ Roberts la Hazaradrukte, eraŭ trupe regulate, îmbrăcate în uniformă şi organisate milităriceşte, care s'aŭ bătutŭ fórte bine; aliaţiĭ lorŭ, Turis-Zaghiĭ, s'aŭ despărţitŭ deja de eĭ şi negociază cu Englesiĭ. Numaĭ Ghilziĭ aŭ rĕmasŭ cu Afghniĭ; aceştia aŭ ocupatŭ posiţiunile luate Englesilorŭ în bătălia de la 30, 'şĭ-aŭ aşeḑatŭ cele 12 tunurĭ ale lorŭ în baterie, dérŭ n'aŭ maĭ întreprinsŭ nimicŭ ostilŭ contra luĭ Roberts. Brigada de reservă a acestuia, compusă din regimentele de infanterie 72 şi 5, precumŭ şi diu 4 escadróne din alŭ 5-lea regimentŭ de cavalerie din Penjab aŭ sositŭ în Hlazarpirkeziarat şi înainteḑă prin trecĕtórea Darvaza spre fortulŭ Kurum, spre a restabili legătura cu divisiunea Roberts.

Colóna principală, a căreĭ înaintare spre Dyelalabad fusese suspendată, a reînceputŭ să înainteze şi oraşele Hazarnove şi Basavel aŭ fostŭ ocupate de a 3-ea brigadă a majoruluĭ generalŭ Apleyard. Generalulŭ Ross recunósce pe malulŭ stêngŭ alŭ Cabululuĭ spre a se asigura despre atitudinea Mohmunḑilorŭ. Trecĕtórea Bhalan, pe care aŭ ocupat'o trupele generaluluĭ Stewart spre a susţine maĭ bine pe generalulŭ Biddulph, nu era nicĭ de cumŭ ocupată.

**Triest**, 5 Decembre. — Scirĭ din Athena spunŭ că Pórta a informatŭ pe guvernulŭ grecŭ despre numirea a duoĭ delegaţĭ, carĭ, împreună cu represintanţiĭ Grecieĭ, sĕ efectueze regularea fruntariilorŭ în Thesalia.

**Londra**, 5 Decembre. — O telegramă a viceregeluĭ din Indiĭ, cu data de erĭ, anunţă următórele: Legătura armateĭ da operaţiune cu Ali-Muşjidulŭ a fostŭ restabilită pretutindenĭ. Triburile de la trecĕtórea Khyber se menţinŭ linistite. Nu suntŭ încă scirĭ de la colóna generaluluĭ Roberts.

(*Neues Wiener Tagblatt.*

**Berlin**, 5 Decembre. — Se ḑice că principele de Bismarck va veni în curândŭ pentru câte-va ḑile la Berlin.

**Belgrad**, 5 Decembre. — A-l-altă-erĭ a fostŭ deschisă Skupcina în Niş. Ḑilele acestea vorŭ veni în desbatere următórele proiecte: Regularea financelorŭ Statuluĭ, introducerea de nuoĭ contribuţiunĭ, darea în concesiune şi construirea de drumurĭ de ferŭ, nuoĭ tractate de comerciŭ, emaniciparea jidovilorŭ, participarea la regularea Dunăriĭ şi legile privitóre la administraţiunea Vecheĭ-Serbiĭ.

**Paris**, 5 Decembre. — Discursulŭ ţinutŭ de comitele Beust mareşaluluĭ, la înmânarea scrisorilorŭ séle de acreditare, a produsŭ pe aicĭ o impresiune admirabilă, fiindŭ-că ambasadorulŭ a arătatŭ sforţările Austrieĭ spre a dobândi amicia Francieĭ, şi acéstă asicurare este considerată pe aicĭ ca o desminţire sgomotelorŭ împrăştiate de monarchiştĭ asupra esistenţeĭ uneĭ coaliţiunĭ republicane ostilă monarchieĭ.

Partitulŭ reacţionar a renunţatŭ la lupta pentru alegerile senatoriale în şépte departamente deja.

(*Neue freie Presse.*)

**Berlin**, 5 Decembre. — *Corespondinţa provincială*, motivând recentele mĕsurĭ escepţionale, ḑice că tótă agitaţiunea socialistă s'a concentrat în Berlin şi prin împrejururile luĭ, precumŭ şi propaganda secretă prin cercurile micĭ, care staŭ în legătură prin ómenĭ credincioşĭ, împrăştie mulţime de foĭ volante şi adună banĭ pentru agitaţiunĭ, şi arată óre-care semne prin care se probéză că conducătoriĭ socialiştĭ de aicĭ suntŭ în legătură cu nihiliştiĭ şi cu internaţionaliĭ. Minarea Berliuuluĭ de agitaţiunea socialistă presintă unŭ pericolŭ pentru sicuranţa publică care era o détorie de a 'lŭ înlătura de urgenţă, şi cu atâtŭ maĭ multŭ că sosea împĕratulŭ.

(*Die Presse.*)

**Petersburg**, 5 Decembre. — Tóte ḑiarele de aicĭ, precum şi cele din Moscova, salută în modulŭ celŭ maĭ căldurosŭ cuvintele rostite de împĕratŭ la Moscova şi le consideră ca unŭ îndemnŭ adresatŭ ţĕriĭ, pentru a reîncepe era de pace şi de reforme interióre.

(*Fremden-Blatt.*)

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 25 NOEMBRE

In şedinţa de erĭ a Cameref, d. Petre Grădişteanu a propusŭ unŭ proiectŭ de lege prin care sĕ se modifice articolulŭ 9 din codulŭ civilŭ, în sensulŭ următorŭ:

„Verĭ-ce individŭ născutŭ şi crescutŭ în România până la majoritate, şi care nu se va fi bucuratŭ nicĭ o dété de vre o protecţiune streină, va putea în cursulŭ unuĭ anŭ dupe majoritate, fără altŭ stagiŭ séŭ îndeplinirea altorŭ condiţiunĭ, se reclame calitatea de românŭ, pe care însĕ nu o va putea dobândi de câtŭ prin unŭ votŭ alŭ corpurilorŭ legiuitóre.“

Se sciă că până acumŭ, dupe articolulŭ 9 cumŭ se află aḑĭ în condice, unŭ streinŭ născutŭ în ţéră şi ajunsŭ la majoralŭ este destulŭ a face o declaraţiune în cursŭ de unŭ anŭ spre a deveni cetăţianŭ românŭ, numaĭ sĕ nu fie supusŭ streinŭ, pe cândŭ unŭ românŭ de peste graniţă are trebuinţă de unŭ votŭ legislativŭ.

Acésta a făcutŭ pe d. Grădişteanu sĕ se gîndéscă la presentarea unuĭ proectŭ de lege care sĕ modifice articolulŭ 9 din codulŭ civilŭ.

Dupe aceia Camera, în urma complectăriĭ comisiuneĭ comunale şi financiare, a votatŭ îndété convenţiunea încheiată între plenipotenţiariĭ Alteţeĭ séle regale Domnuluĭ Românieĭ şi aĭ Maestăţiĭ séle Sultanuluĭ în privinţa repratieriĭ prisonierilorŭ otomanĭ.

Convenţiunea prevede că Turcia trebue se plătéscă pentru întreţinerea prisonierilorŭ 1,400,000 leĭ nouĭ în monedă sunătóre şi în rate pe termenĭ de 7 anĭ.

Acesta e primulŭ actŭ prin care Turcia trateḑă cu noĭ ca statŭ cu statŭ şi prin care ne recunósce suveranitatea şi indipendinţa nóstră.

≈ Senatulŭ a otărîtŭ erĭ sĕ'şĭ alégă astă-ḑĭ biuroulŭ.

≈ Tótă lumea recunósce patriotismul, capacitatea şi onestitatea guvernuluĭ liberalŭ care a condusŭ ţéra, în cursŭ de duoĭ anĭ şi maĭ bine, numaĭ oposiţiunea desmăţată, numaĭ conservatoriĭ estremĭ maĭ cu sémă nu voescŭ se recunóscă acésta odétă cu capulŭ.

Chiar o fóiă vieneză, care ne-a combătutŭ în totŭ cursulŭ resbeluluĭ, care a făcutŭ şi face oposiţiune, putemŭ ḑice sistematică, guvernuluĭ liberalŭ, pentru că pe câtŭ scimŭ are o subvenţiune de la partitulŭ conservatorŭ din România, chiar ea vine acum se recunóscă abilitatea, patriotismulŭ şi capecitatea guvernuluĭ românŭ în conducerea tratărisele cu Rusia pentru ocuparea Dobrogeĭ.

„Cabinetulŭ din Bucurescĭ, ḑice *le Danube*, a repurtatŭ unŭ adevĕratŭ succesŭ: româniĭ aŭ ocupatŭ Dobrogea. A nu considera de câtŭ faptulŭ în sine, nu este aci nimicŭ meritoriŭ. Schimbulŭ Basarabieĭ cu Dobrogea forma una din stipulaţiunile tratatuluĭ de la Berlin. Dér décă privimŭ lucrurile de aprópe, décă luămŭ în consideraţiune dificultăţile nenumĕrate ce diplomaţia română a avutŭ se învingă înainte de a declara ca proprietate a Românieĭ unŭ teritoriŭ ce i se cuvenea prin decisiunea congresuluĭ, orĭ cine e silit a recunósce că însărcinarea îndeplinită de către ómeniĭ de statŭ din Bucurescĭ este cu atâtŭ maĭ remarcabilă cu cât ea era anevoiósă şi plină de obstacole.

„Armata română a făcutŭ admiraţiunea Europeĭ în facia Plevneĭ; *diplomaţia română a spăimêntatŭ lumea prin tenacitatea sea*, prin meşteşugirea sea şi *prin succesulŭ finalŭ în cestiunea Dobrogeĭ.* **Diplomaţiĭ nu aŭ nimicŭ a invidia soldaţilorŭ“.**

Restulŭ articoluluĭ este totŭ plinŭ de elogiurĭ diplomaţieĭ romăne, bărbaţilorŭ de statŭ românĭ carĭ aŭ condusŭ afacerile ţereĭ de douĭ anĭ şi maĭ bine.

Pe urmă atâtŭ capulŭ Statuluĭ, în mesagiele cu carĭ a deschisŭ corpurile legiuitóre, câtŭ şi naţiunea română prin aprobarea sea, precum şi toţĭ streiniĭ carĭ s'aŭ ocupat de afacerile nóstre, aŭ mărturisitŭ cu plăcere că corpurile legiuitóre actuale aŭ meritatŭ admiraţiunea generală pentru tactulŭ şi înţelepciunea cu carĭ s'aŭ condusŭ faciă cu evenimentele grele prin carĭ a trecutŭ România, numaĭ oneştiĭ şi moraliĭ bărbaţĭ politicĭ de la *Timpulŭ* nu voescŭ se mărturiséscă de locŭ acésta. Din contra, faptele representanţilorŭ ţereĭ 'ĭ-a escitatŭ, 'ĭ-a agitat atâtŭ în câtŭ 'ĭ-a făcutŭ se nu maĭ rezoneḑe seriosŭ, 'ĭ-a împinsŭ până a calomnia şi insulta pe aceia carĭ aŭ priimitŭ aprobarea generală.

„Camera e compusă,—ḑicŭ eĭ în numĕrulŭ de aḑĭ alŭ organuluĭ lorŭ, — de ómenĭ carĭ ş'aŭ făcutŭ din politică o meseriă, pentru carĭ politica însemnéḑă diurnă, budgetŭ, domeniĭ ale Statuluĭ, însemnéḑă îmbogăţirea prin esploatarea poporuluĭ. E dreptŭ, că maĭ toţĭ ş'aŭ făcutŭ trebuşórele, în câtŭ trebue se fi esistândŭ unŭ geşeftŭ de totŭ important care sĕ'ĭ ţie la unŭ locŭ cu magnetulŭ câştiguluĭ materialŭ. In acéstă Cameră iubitóre în genere, e şi iubitóre de arginţĭ, căcĭ se compune camŭ totŭ din sânţĭ *fără de arginţĭ*“.

Décă amŭ lua lista apeluluĭ nominalŭ alŭ camerilorŭ conservatóre şi lista apeluluĭ nominalŭ alŭ camereĭ actuale, nu arŭ fi anevoiă de constatatŭ că în acele camere eraŭ maĭ mulţĭ *sânţĭ fără de arginţĭ* carĭ îşĭ bătuse averea la tălpĭ prin joculŭ cărţilorŭ şi prin desfrânărĭ, ceĭ carĭ o avusese, érŭ ceĭ carĭ nu avusese nimicŭ, aceea-ce câştigaŭ prin gheşefturĭ. Asemenea nu este greŭ de constatatŭ că subt nicĭ unŭ guveruŭ şi cu nicĭ ó cameră nu s'aŭ făcutŭ atâtea gheşefturĭ şi atâtea specule în detrimentulŭ ţĕreĭ, ca subt regimulŭ trecutŭ de tristă memoriă.

Dérŭ nu este acesta scopulŭ nostru astă-ḑĭ. Faptele suntŭ aşa de próspete în memoria cetăţianilorŭ din tóte clasele sociale, că nu avemŭ trebuinţă a le maĭ aminti. Tótă ţéra, de la Adunare până la subt-prefectŭ, ajunsese unŭ sultan mezatŭ unde se vindea totŭ, interesŭ generalŭ, libertate, moralitate, onestitate şi patriotismalŭ, pe preţulŭ celŭ maĭ scăḑutŭ. Presimţiseră că se apropiă falimentulŭ lorŭ şi făceaŭ ca negustoriĭ în asemenea condiţiunĭ carĭ vêndŭ pe nimicŭ numaĭ se adune banĭ albĭ pentru ḑile negre, cum ḑice proverbulŭ.

Voimŭ însĕ se cercetămŭ cine suntŭ aceia carĭ, în organulŭ conservatorilorŭ estremĭ, vorbescŭ *de sânţĭ fără de arginţĭ!* Suntŭ eĭ niscarŭ-va bogătaşĭ? Îşĭ câştigă eĭ viaţa de tóte ḑilele prin o muncă ḑilnică şi laudabilă?

Nu avem de câtŭ sĕ vĕ dăm unŭ specimen şi puteţĭ se judecaţĭ pe toţĭ ceĭ-l'alţĭ. Puneţĭ mâna pe d. Zizin Cantacuzin şi aveţĭ rĕspunsulŭ la orĭ-ce întrebare de felulŭ celeĭ făcute maĭ susŭ.

D. prefectŭ de Kiustenge a trămisŭ d-luĭ ministru de interne următórea telegramă:

„Astă-ḑĭ la 10 ore, cu ocasiunea luăreĭ în posesiune a districtuluĭ Kiustenge, a avutŭ locŭ în biserica grecéscă un Te-Deumŭ, la care aŭ asistatŭ tóte autorităţile locale ruse, d-niĭ representanţĭ aĭ puterilorŭ străine, notabiliĭ oraşuluĭ şi un însemnatŭ numĕrŭ de cetăţenĭ din tóte clasele; în acelaşĭ timpŭ, în templele diferitelorŭ naţionalităţĭ, s'aŭ înălţatŭ rugĭ către celŭ A-Tot-Putinte pentru prosperitatea Românieĭ şi pentru îndelunga, pacînica şi gloriósa domnire a A. S. R. Domnuluĭ Carol I şi a ilustreĭ Regală Dómna Elisabetha.

„Entusiasmulŭ era fórte mare şi bucuria se vedea pe tóte feţele.

„Totŭ oraşulŭ era în picióre; stindarde tricolore, ghirlande de florĭ şi diferite ornamente împodobéŭ casele.

„Dupĕ terminarea serviciuluĭ divin, am fostŭ însocitŭ de poporŭ, în strigăte de urărĭ entusiaste, până la localulŭ conaculuĭ, unde trebuia sĕ procedămŭ la primirea autorităţilorŭ. Aci comisiunĭ din partea diferitelorŭ naţionalităţĭ m'aŭ însărcinatŭ sĕ depunŭ la piciórele Tronuluĭ Augustuluĭ nostru Domnitorŭ, încredinţarea despre devotamentulŭ şi fidelitatea nuoilorŭ sĕĭ supuşĭ, pe cândŭ, chiarŭ în salonulŭ de recepţiune, preoţiĭ mahomedanĭ, dupĕ ritulŭ lorŭ, aŭ înălţatŭ rugĭ către celŭ A-Totŭ-Putinte, cerĕnd înalta luĭ protecţiune pentru România şi guvernulŭ eĭ.

„In fine, ḑioa de astă-ḑĭ va rĕmânea înscrisă pentru viitorŭ, în cartea istorieĭ, ca o ḑi de fericire, pentru acéstă nouă Românie, atâtŭ de mare era entusiasmulŭ.“

Prefectulŭ de Kiustenge, *R. Opran.*

In palatulŭ Kreml din Moscova, Tzarulŭ a ţinutŭ la 3 curentŭ o cuvêntare pe care amŭ publicat'o în numĕrulŭ nostru de erĭ. Elŭ esprimă într'ênsa speranţa că în curêndŭ va fi sub-semnată pacea definitivă cu Turcia. Sub acéstă „pace definitivă“ se înţelege aranjamêntulŭ separatŭ alŭ Rusieĭ cu Turcia, de care se face pendinte evacuarea teritoriuluĭ turcescŭ. Trebue să considerămŭ declaraţiunea Tzaruluĭ ca fórte linişti tóre, dérŭ totŭ d'odată trebue să spunemŭ că cele maĭ serióse violărĭ ale tractatuluĭ de la Berlin aŭ provenit din partea Rusieĭ. Spre ce óre trupele ruseştĭ din Bulgaria suntŭ întărite necontenitŭ şi ridicate la cifra de 270,000 ómenĭ pe câtŭ timpŭ tractatulŭ de la Berlin stipuléză ca acéstă cifră să fie de 50,000 ómenĭ numaĭ? Totuşĭ, ca probă la declaraţiunile cele liniştitóre ale Tzaruluĭ, trebue să aşteptămŭ încheerea tractatuluĭ separatŭ dintre Turcia, de şi, dupĕ cum se anunţă din Londra, chiar şi comitele Şuvaloff, dupĕ ce s'a convinsŭ de stăruinţa cea seriósă a Engliterei, s'a angajatŭ într'un chipŭ atâtŭ de hotărâtŭ pentru esecutarea tractatuluĭ de la Berlin din partea Rusieĭ şi pentru neamesteculŭ eĭ în afacerile afghane, în câtŭ lordulŭ Beaconsfield a creḑutŭ de trebuinţă să comunice acésta regineĭ şi să modifice Discursulŭ Tronuluĭ. Rusia oficială se retrage de fapt pe tóte punctele şi prin acésta probéză din nuoŭ că, spre a risca unŭ nuoŭ resbelŭ, este prea multŭ sleită. Cîtŭ va ţine acéstă amóre silită de pace, depânde numaĭ de Europa care s'a convinsŭ acumŭ că póte sĕ facă pe Rusia sĕ jóce cumŭ îĭ va plăcea eĭ.

Tzarulŭ a atinsŭ în cuvêntarea sa din Moscova şi relaţiunile interióre ale Rusieĭ. Speranţa, că, „cândŭ nu va maĭ fi elŭ aci,“ simţimêntele de supunere ale naţiunĭ vorŭ trece asupra fiuluĭ sĕŭ şi a succesorilorŭ sĕĭ, are aerulŭ unuĭ presimţimêntŭ tristŭ. Tzarulŭ doreşte şi „desvoltarea pacefică a scumpeĭ patriĭ pe tărîmŭ legal“. In acéstă privinţă suntŭ multe de ḑisŭ şi de scrisŭ. Până aci tocmaĭ guvernulŭ a fostŭ acela care a împedicatŭ „desvoltarea pacefică“, şi, întru ceea-ce privesce „calea legală,“ apoĭ ea va fi totŭ d'auna ne-practicabilă în Rusia autocrată. Nu se potrivesce nicĭ de cumŭ autocraţia cu drumulŭ legalŭ.

— —

Dintr'o comunicaţiune adresată din Orenburg, către ḑiarulŭ *Golos*, resultă fórte vĕditŭ ca ambasada ruséscă care se află în Kabul este aceea care a îndemnatŭ pe emirŭ la resistenţă contra Engliterei şi că Sheere Ali n'a acceptatŭ lupta de cîtŭ în speranţa că va fi sprijinitŭ de Rusia. Acelaşŭ corespondentŭ anunţă următórele din Orenburg, cu data de 24 Noembre, asupra mareluĭ consiliŭ în care s'a decisŭ resbelulŭ contra Engliterei:

Emirulŭ convocă la Kabulŭ în consiliŭ pe toţĭ capiĭ triburilorŭ supuse luĭ. Se presintară aprópe 250 capĭ şi desbaterea avu locŭ într'unŭ cortŭ ridicatŭ în acestŭ scopŭ. Emirulŭ apăru în consiliŭ însoţitŭ de o mare suită, în care se aflaŭ miniştriĭ şi toţĭ generaliĭ şi ulemalele maĭ însemnate şi fu primit cu entusiaşm de capiĭ adunaţĭ. Sheere-Ali comunică vasalilorŭ sĕĭ, că Maj. Sa împĕratul Rusieĭ a trimisŭ o ambasadă la Kabul spre a întări legăturile de amicie care esistă de multŭ timpŭ între Ruşĭ şi Afghanĭ. „Fiindŭ-că Rusia,« ḑise emirulŭ, »a arătatŭ necontenitŭ ami»cie şi protecţiune Afghanilorŭ carĭ visitaŭ têr»gurile ruseştĭ din Orenburg şi Troizk, atuncĭ »pe cândŭ Afghanistanulŭ era încă fórte puţin »cunoscutŭ, apoĭ am creḑutŭ şi eŭ de détoria mea »să primescŭ ambasada rusă într'un chipŭ cor»dialŭ şi sĕ'ĭ facŭ o primire plină de onóre.» Dupĕ acestŭ scurtŭ discursŭ adresatŭ capilorŭ, Sheere Ali ordonă păstrătoruluĭ sigilielorŭ séle să citéscă un memoriŭ asupra forţeĭ, glorieĭ, bogăţieĭ şi măririĭ Rusieĭ, şi apoĭ adresă următórele cuvinte adunăriĭ: »Reîntorceţi-vĕ acumŭ la »fraţiĭ voştri, ascuţiţi-vĕ săbiile şi lăncile şi în„şelaţi-vĕ caiĭ, pentru a fi gata să porniţĭ în „campanie, în dată ce vĕ voiŭ chema la luptă »cu inamiculŭ ţĕreĭ nóstre.« Dupĕ aceste cuvinte pronunţate cu o voce tare, Sheere-Ali se reîntórse în palatulŭ sĕŭ. Maĭ avură locŭ încă douĕ şedinţe, la care însă n'a asistatŭ Sheere-Ali şi în care s'a discutatŭ auspra mijlócelor de resbelŭ ale ţĕreĭ.

— —

Pregătirile militare ale Rusieĭ se continuă, atâtŭ în Europa câtŭ şi în Aşia, cu o activitate ca cum n'arŭ fi esistând nicĭ tractatulŭ de la Berlin nicĭ declaraţiunile cele liniştitóre din gurĭ ruseştĭ autorisate. Se scrie din Adrianopole, cu data de 25 Noembre, către *Corespondinţa politică*, că aŭ sosit acolo din România, Odesa şi Sebastopol via Varna şi Burgasŭ 29,000 ómenĭ şi transporturĭ marĭ de muniţiunĭ şi provisiunĭ. O altă corespondinţă din Odesa, cu data de 27 Noembre, confirmă scirea adresată din Bucureştĭ către *Neue freie Presse*, şi pe care amŭ reprodus'o şi noĭ al-l-altă erĭ, dupĕ care la 11 Decembre se va începe transportulŭ a treĭ corpurĭ nuoĭ de armată din Rusia prin Galaţĭ şi Giurgiŭ în Bulgaria. In Kişineff şi Ismail se grămădescŭ provisiunĭ pentru 60,000 ómenĭ şi 10,000 caĭ şi atâtŭ în Odesa câtŭ şi în Basarabia se facŭ deposite de provisiunĭ. Şi în Asia Centrală guvernulŭ rusŭ nu stă neactivŭ. In Samarkanda, intendenţa ruséscă cumpără tóte provisiunile ce se potŭ avea cu preţulŭ celŭ maĭ mare şi se ḑice că în Livadia s'ar fi luat decisiunea sĕ se întăréscă corpulŭ generaluluĭ Lomakin, care operéḑă cu 6,000 ómenĭ şi 24 tunurĭ în direcţiunea Merveĭ şi Belciŭ, prin 8,000 ómenĭ şi douĕ bateriĭ, care i se vorŭ trimite pe marea Caspică.

Se telegrafiază din Londra către *Novoje Vremja*, că Englitera ar fi protestat contra ocupaţiuniĭ Merveĭ de către Ruşĭ.

— —

Se telegrafiază din Berlin, cu data de 1 Decembre, către *Frankfurter Zeitung*:

«Scirile relativă la descoperirea de lăḑĭ conţinêndŭ bombe Orsini suntŭ numaĭ nisce invenţiunĭ.

Fritzsche şi ceĭ-l-alţĭ socialiştĭ isgoniţĭ aŭ adresatŭ amicilorŭ lorŭ unŭ manifestŭ care se resumă ast-fel: «Nicĭ unŭ actŭ de violinţă! Res«pectaţĭ legea. Nu rĕspundeţĭ provocaţiunilorŭ. «Gîndiţi-vĕ la femeile şi la copiĭ socialiştilorŭ «isgoniţĭ care n'aŭ mijlóce de esistenţă de câtŭ «numaĭ pentru câte-va ḑile.»

— —

Citim în Tageblatt din Berlin, de la 1 Decembre:

Printre persónele isgonite din Berlin figuréză, se ḑice, deputatulŭ Most, care va părăsi, dupĕ cumŭ se scie, închisórea de la Ploetzensee la 10 decembre.

*Tageblatt* află, de altmintrelĭ, că fie-care ordinŭ de espulsiune este însoţitŭ de o însciinţare astŭ-felŭ concepută:

«Preşedintele poliţieĭ vĕ face cunoscutŭ că veţĭ fi isgonţĭ cu forţa şi fără nicĭ o consideraţiune déca nu veţĭ fi părăsitŭ într'unŭ rĕstimpŭ de treĭ ḑile, de la înmânarea alăturatuluĭ ordinŭ, districtulŭ coprinḑêndŭ oraşulŭ Berlin, cercurile de Posdam şi de Charlottenburg, precumŭ şi acelea de Teltov, de Nieder-Barnim şi de Ost-Haveland. Sunteţĭ asemenea însciinţaţĭ, că orĭ-ce infracţiune la ordinulŭ în cestiune, va fi pedepsită cu o amendă care se va urca până la 1000 mărcĭ séŭ cu o închisóre a căreĭ durată va putea fi de şése lunĭ.

## In trecĕtórea Khyber.

Sub acestŭ titlu ḑiarulŭ *le Monde* publică următórea corespondinţă ce i se trimite din Germania:

Cândŭ fu cunoscută insulta primită în Afghanistanŭ de Englesĭ, v'amŭ scrisŭ douĕ scrisorĭ întitulate: *De la Stambul la Cabul* şi *De la Cabul la Stambulŭ*. Dupĕ ce amŭ arătatŭ, ceia-ce era de altŭ-mintrelĭ atâtŭ de vĕditŭ, cumŭ Rusia căuta a depărta pe Englesĭ din punctulŭ unde puteaŭ s'o supere maĭ multŭ, conchideam că déca cabinetulŭ britanicŭ este la înălţimea misiuniĭ séle, va readuce din contra tóte forţele séle *de la Cabul la Stambul*, şi va concentra tótă acţiunea sa asupra punctuluĭ ameninţatŭ.

De atuncĭ încóce, atitudinea Ruşilorŭ în Rumelia, în Bulgaria, în România, într'un cuvêntŭ pretutindenĭ unde cestiunea Orientuluĭ póte sĕ fie reînoită în Europa, a fostŭ de o francheţă care merge până la cinismŭ. *Opiniunea publică*, căreia îĭ trebue în genere aşa multŭ timpŭ ca sĕ véḑă lămuritŭ, care este atâtŭ de nedibace şi atâtŭ de predată influinţeĭ preselorŭ *oficióse*, a cărorŭ misiune este d'a o rătăci, opiniunea publică chiarŭ s'a mişcatŭ.

Nimenĭ n'a creḑutŭ în durata, şi nicĭ măcar în valórea intrinsecă a *Păciĭ de la Berlin*; totuşĭ, cabinetulŭ din St. Petersburg a procedatŭ la violarea sa cu o neruşinare care a surprinsŭ până şi pe ceĭ maĭ pesimiştĭ. Aşa dér n'aŭ lipsitŭ ocasiunile pentru a reveni *de la Cabul la Stambulŭ*.

Dérŭ écă că se producŭ de o détă douĕ fapte de cea maĭ înaltă gravitate; douĕ fapte în urma cărora trebue sĕ desesperămŭ de salvarea Engliterei, şi prin urmare de aceia a Europeĭ. Comitele Şuvaloff, întorcêndu-se de la Livadia, a trecutŭ prin Pesta, *unde a întăritŭ alianţa celorŭ treĭ împĕraţĭ*; şi, în acelaşĭ timpŭ, Englitera a plecatŭ într'unŭ chipŭ definitivŭ la Cabul, nu pe marea Négră şi prin Balcanĭ, care arŭ fi adevĕrata cale, ci prin trecĕtórea Khyber.

Era, între Rusia şi Englitera, un aranjamênt în virtutea căruia cea d'ântâiŭ din aceste puterĭ se angaja a nu trimite nicĭ o détă unŭ ambasadorŭ la Cabul. Sheere-Ali n'a promisŭ însĕ nicĭ o détă d'a nu'lŭ primi. Ruşiĭ, dupĕ obiceiul lor neschimbatŭ, 'şĭ-aŭ violatŭ promisiunea; dérŭ Englitera nu le declară lorŭ resbelŭ, ci luĭ Sheere-Ali.

Cândŭ Ruşiĭ înaintară spre Chiva, şi, într'unŭ chipŭ invariabilŭ, la fie-care pasŭ ce făcură în Asia Centrală, popórele ameninţate din aceste ţinuturĭ, *Afghaniĭ în particularŭ*, aŭ cerutŭ guvernuluĭ britanicŭ sĕ închee cu eĭ alianţe defensive. Cererĭ de felulŭ acesta aŭ venitŭ pe rândŭ pe rândŭ din Khokand, Kaşgar, Bokhara, Khiva si Kabul. Se scie că, altă dată, Circasieniĭ din Caucasia, Perşiĭ la o altă epocă, în fine, de curêndŭ, Turciĭ, aŭ cerutŭ asemenea ajutóre Mareĭ-Britaniĭ. — Tote aceste rugăciunĭ, dintre care unele aŭ fostŭ stăruitóre, perseverente, aprópe desperate, aŭ fostŭ respinse pe rândŭ pe rândŭ.

Inamiculŭ comunŭ contra căruia populaţiunile ameninţate cereaŭ ajutorŭ, le-a supusŭ în cea maĭ mare parte. Câtŭ despre Turcĭ, Englitera a statŭ cu arma la umărŭ, pe cândŭ acelaşi inamicŭ le lua fortăreţele de pe Dunáre, Bulgaria, Batumulŭ, Karsulŭ şi jumătate din Armenia.— Ceva maĭ multŭ: capulŭ cabinetuluĭ englesŭ şi acela alŭ *Foreing-Oficiuluĭ* aŭ părăsitŭ Londra şi s'aŭ dusŭ la Berlin spre a consimţi într'unŭ chipŭ esplicitŭ, oficialŭ, prin scrisŭ la aceste din urmă cucerirĭ.

Se crede óre cu totŭ dinadinsulŭ că popórele orientale, şi Sheere-Ali în particularŭ, potŭ sĕ'şĭ închipuiască că puternica Englitera a suferitŭ *de gustŭ* o asemenea serie de umilirĭ? Emirulŭ din Cabulŭ nu este elŭ óre în dreptŭ sĕ creaḑă, şi n'are elŭ óre dreptate sĕ creaḑă că celŭ maĭ îngrozitorŭ dintre ceĭ duoĭ adversarĭ este acela în facia căruia celŭ-l-altŭ n'a încetatŭ încă d'a se da înapoĭ?— Ne-amŭ înşela fórte multŭ, déca ne-amŭ închipui că suveraniĭ asiaticĭ, marĭ séŭ micĭ, n'aŭ cunoscutŭ trufaşa circulară a luĭ Salisbury, nicĭ înarmările cele grósnice ale Mareĭ Britaniĭ, nicĭ ruşinile de la Berlin.

Se ḑice că împĕrătésa Indiilorŭ năpădesce în Afghanistan numaĭ pentru a'şĭ scăpa *prestigiul*. —Este prea târḑiŭ, séŭ, celŭ puţinŭ, déca acest *prestigiŭ* arŭ maĭ putea sĕ reînvieze, apoĭ acéstă minune n'arŭ face-o o campanie contra Afghanilorŭ. Insuşĭ Sheere-Ali, şi supuşiĭ sĕĭ, ar fi multŭ maĭ impresionaţĭ printr'o victorie repurtată asupra Ruşilorŭ, de câtŭ prin bântuirea proprieĭ lorŭ ţĕrĭ.

Déca Englesiĭ voescŭ sĕ combată influinţa ruséscă la Cabulŭ, apoĭ eĭ trebue sĕ probeze acésta la Stambul. A se duce sĕ se bată cu Tzarulŭ albŭ în trecĕtorile Afghanistanuluĭ, în anotimpulŭ celŭ maĭ rĕŭ, cu greutăţĭ ne maĭ pomenite, pe cândŭ se primesce la Londra ambasadorulŭ acestuiaşĭ Tzarŭ şi'lŭ tratéḑă ca amicŭ; a trimite o armată sĕ se lupte în fundulŭ Asieĭ contra câtorŭ-va sute de ofiţerĭ ruşĭ deghisaţĭ, pe când se permite în Europa unuĭ corp de ocupaţiune, care trebuia sĕ fie redus la 50,000 ómenĭ, sĕ fie urcatŭ la cifra de 200,000: déca acésta nu este culminea nebunieĭ séŭ cea maĭ ruşinósă din trădărĭ, apoĭ este o mărturisire de ne-putinţă dupĕ care cu greŭ se va maĭ numĕra Englitera ca una din puterile cele marĭ ale lumiĭ.

Comitele Andrassy întêmpină o viue oposiţiune în cele douĕ Parlamente din Viena şi din Pestha. Dérŭ elŭ va avea o majoritate de 7 voturĭ în Delegaţiunea cisleithană, şi ceva maĭ multŭ în Delegaţiunea ungară. Elŭ va avea dérŭ, mulţumită ingenióseĭ organisaţiunĭ a dualismuluĭ, stricta legalitate pentru elŭ, de şi politica sa este reprobată de imensa majoritate a supuşilorŭ imperiuluĭ austro-ungarŭ. In lipsa acesteĭ legalităţĭ *ridicole*, elŭ arŭ avea încă şi pe împĕratŭ, care este hotărît să trécă peste tóte şi să rĕmâe aliatulŭ Ruşilorŭ. Acestŭ suveranŭ norocitŭ, isbitŭ de bogăţia şi de prosperitatea popórelorŭ séle, a hotărîtŭ sĕ păstreze cele douĕ provinciĭ desolate, care vorŭ paralisa d'aci 'nainte 50,000 ómenĭ din armata sa şi care vorŭ costa 100 milióne de fiorinĭ pe anĭ. Dérŭ ce suntŭ tóte acestea, cândŭ cine-va este bogatŭ?

Sciŭ că Delegaţiunilorŭ li se arată alte cifre, dérŭ puteţĭ sĕ primiţĭ de esacte pe cele ce precedă. Puteţĭ asemenea fi sicurĭ, cu tóte cele ce se ḑic din contra în alte părţĭ, că *misiunea comiteluĭ Şuvaloff a reeşitŭ*. Ceĭ treĭ împĕraţĭ suntŭ maĭ uniţĭ ca nicĭ o détă, şi Englitera se află într'o isolare complectă.

Este prea adevĕratŭ că ea are amicia d-luĭ Gambetta, şi că acesta se va sforţa sĕ'ĭ procure pe aceea a Italieĭ. Dérŭ nimicŭ din tóte acestea nu o va ajuta să iasă din strîmtorile afghane; ea este acolo şi va rĕmâne.

In Europa, totulŭ s'a isprăvitŭ: Turcia maĭ ânteiŭ, Austria apoĭ. Nu trebue sĕ desperămŭ d'a vedea, d'acumŭ peste câţĭ-va anĭ, pe casacĭ şi pe ulanĭ făcêndŭ poliţia în cea maĭ mare parte din capitalele nóstre.

## Nihilismulŭ în Rusia.

Găsimŭ într'o scrisóre de la St. Petersburg, publicată de ḑiarulŭ *le Danube*, amănuntele următóre:

Pe cândŭ se înlănţueşte presa ce se póte atinge, organisaţiunile secrete îşĭ urméḑă opera lorŭ şi aŭ grija d'a aminti esistenţa lorŭ prin nisce manifestaţiunĭ adesea fórte originale. O anecdotă de care resună oraşulŭ, póte servi în acéstă privinţă ca un fórte bun specimen pentru apucăturile cele misteriόse ce ele aŭ adoptat, şi care suntŭ făcute pentru a isbi imaginaţia şi a însufla o gróză salutară. Un funcţionarŭ fiindŭ trimisŭ într'unulŭ din oraşele nóstre de la Sud pentru a procede la o anchetă asupra deţinuţilor politicĭ, primi nisce scrisorĭ anonime carĭ 'lŭ angajaŭ a renunţa la misiunea luĭ ca ne fiindŭ de gustulŭ organisaţiuneĭ. Elŭ nu dete nicĭ o băgare de sémă acestorŭ îndemnărĭ şi acestorŭ ameninţărĭ care îĭ fură adresate de maĭ multe orĭ, işĭ termină lucrarea sa şi se reîntórse la Petersburg. Ajunsŭ în acestŭ oraşŭ, geamantanul sĕŭ nu putu sĕ 'ĭ fie dat imediat; el luase trenul direct de la Kharkov la Moscova şi geamantanul sĕŭ întârḑiase pe drum, în urma uneĭ erorĭ. Administraţiunea îĭ presintă scusele séle şi 'ĭ promise d'a regăsi geamantanulŭ în cestiune. Intr'adevĕrŭ, i se aduse chiarŭ de a doua ḑi, şi, deschiḑêndu-lŭ, elŭ îşĭ găsi tóte hainele séle, afară numaĭ de hârtiele necesariĭ la darea de sémă a ancheteĭ luĭ. Tóte documentele care se raportaŭ la acésta dispăruseră, şi în loculŭ lorŭ era unŭ bilet conceputŭ aprópe în aceştĭ termenĭ: „Aĭ „refusatŭ de a ne asculta; dérŭ fiindŭ-că „nu ne-aĭ pricinuitŭ nicĭ unŭ rĕŭ serios, „noĭ ne mulţumimŭ de a'ţĭ impune o „pedépsă uşóră în acord cu greşala d-„mitale. Nu veĭ avea hârtiele d-tale şi „nu veĭ putea presinta darea de sémă.“

Décă faptulŭ este autenticŭ, precumŭ afirmă naratoriĭ, elŭ este plinŭ de învĕţăminte. Pentru ca o asemenea farsă sĕ fie jucată, trebue ca revoluţionariĭ sĕ compteḑe pe complicitatea agenţilorŭ companieĭ drumurilorŭ de ferŭ, şi, décă, aŭ asociaţĭ în aceste administraţiunĭ, de ce să nu se presupue că eĭ aŭ şciutŭ asemenea sĕ răsbéscă şi în altele şi maĭ importante. Câmpulŭ presupunerilorŭ devine din ce în ce maĭ întinsŭ, şi ajungemŭ lesne a nu vedea pretutindenĭ de câtŭ trădătorĭ. In mijlocul acestor naraţiunĭ, în care este cu greŭ de a descurca adevĕrulŭ esageraţiuneĭ séŭ chiarŭ alŭ ficţiuneĭ, spiritele suntŭ în stare a se turbura peste mĕsură şi a perde noţiunea realuluĭ şi a posibiluluĭ. Situaţiunea actuală aminteşte mult p'acea a opiniuneĭ de pe timpul celuĭ din urmă resbel alŭ Polonieĭ din 1861. Conspiraţiunea urḑită atuncĭ de Polonesiĭ carĭ se găseaŭ de multŭ timpŭ în serviciulŭ guvernuluĭ rusescŭ şi carĭ eraŭ consideraţĭ ca nisce supuşĭ fidelĭ aĭ împĕratuluĭ, produse o spaimă, aşa în cătŭ fie-care se credea împresuratŭ de trădătorĭ şi de curse. Nu numaĭ incediile şi calamităţile publice, dérŭ orĭ-ce evenimentŭ nenorocitŭ, ba chiar relele recolte şi grindina, eraŭ atribuite machinaţiunilorŭ infernale ale Polonesilorŭ.

Acestŭ felŭ de spaimă amestecatŭ de aversiune ce însufla în acelŭ timpŭ naţionalitatea polonesă din norocire s'a potolitŭ; dérŭ astăḑĭ ea se vede renăscêndŭ cu tóte semnele séle caracteristice, nu în privinţa unuĭ poporŭ, dérŭ pentru unŭ partidŭ greŭ de recunoscutŭ la prima vedere. Suntŭ miḑlóce fórte simple de a proba că cine-va aparţine la cutare naţionalitate şi nu la cutare, dér este aprópe imposibilŭ de a se justifica totŭ d'auna d'a fi nihilistŭ séŭ revoluţionarŭ, maĭ cu sémă cândŭ cine-va aparţine proletariatuluĭ intelectual, când este studentŭ în medicină séŭ în theologie, şi când petrece, din necesitate, cu membriĭ d'aĭ organisaţiuneĭ. Pentru a evita nenorocirile carĭ nu se întêmplă de câtŭ prea adesea şi pentru a nu face să sufere inocenţiĭ pentru ceĭ culpabilĭ, trebuie ca societatea să se siléscă a 'şĭ regăsi calmul şi să nu adauge frica fantomelorŭ la aceia a pericolelorŭ reale. Este probabilŭ că ea va reveni la o apreciare maĭ seriósă a evenimentelorŭ, dér este de dorit ca acéstă evoluţiune să nu se facă a fi multŭ aşteptată şi ca escitaţiunea actuală sĕ înceteḑe a fi atâtŭ de favorabilă tendinţelorŭ reacţionare care se producŭ în locurile înalte.

„Doctrinele nihiliste aŭ obţinutără un mare resunetŭ, chiarŭ afară din ţéra nóstră, şi nu este fără interesŭ de a vedea modulŭ cumŭ adepţiĭ lorŭ le aplică. Procesulŭ criminalŭ al luĭ Enkuvatoff, judecatŭ acumŭ de curêndŭ de tribunalulŭ de arondismentŭ din Odesa, aruncă ceva lumină asupra unuia din punctele cele maĭ delicate ale cestiuneĭ, şi numaĭ sub acestŭ titlu merită elŭ atenţiunea. Ceĭ duoĭ fraţĭ Enkuvatoff, carĭ aparţinŭ nobleţeĭ de mijlocŭ şi bogată, eraŭ uniţĭ din frageda lor copilărie, de o amiciţie aşa de viue, în câtŭ nu putéŭ trăi unulŭ fără altulŭ. Lăsându-se a fi seduşĭ de teoriile socialiste, eĭ intrară într'una din organisaţiunile secrete, care aŭ devenitŭ atâtŭ de celebre, şi aderară la tóte principiile eĭ. Se ştie că în numĕrulŭ acestor principiĭ, negarea familieĭ, a drepturilorŭ conjugale, şi cultulŭ amoruluĭ liberŭ ocupă unulŭ din cele d'ântâiŭ locurĭ, şi orĭ-ce nihilistŭ este ţinutŭ de a le admite ca adevĕrurĭ incontestabile. In curândŭ, cu tóte acestea, celŭ maĭ mare dintre fraţĭ, Dometi, se însură c'o simplă ţĕrancă, şi acestŭ act nu putu de catŭ sĕ fie aprobatŭ de partidulŭ sĕŭ. Dérŭ dupĕ ce se însură el începu a o iubi cu pasiune şi exclusivamente, ceea-ce constituia o eresiă. In acelaşŭ timpŭ, fratele sĕŭ cel micŭ, Pimene, totŭ de aceiaşĭ părere ca Dometi, avu nenorocirea de a simţi aceiaşĭ pasiune, nu maĭ puţinŭ forte, pentru femeea, devenită cumnata sa. Décă eroiĭ noştriĭ n'ar fi fostŭ nisce nihiliştĭ înfocaţĭ eĭ ar fi luatŭ probabilmente partidulŭ d'a se despărţi, şi Pimene s'ar fi depărtatŭ de objectulŭ amoruluĭ sĕŭ criminalŭ; dér a întrebuinţa un astŭ-felŭ de modŭ li se păru murdar şi nedemnŭ de eĭ. Eĭ urmară dérŭ a vieţui subt acelaşŭ învelişŭ; Pimene urmărindŭ pe cumnata sa cu stăruinţele luĭ, aci rugândŭ pe fratele sĕŭ de a'ĭ o ceda, aci, acoperindu'ĭ pe amânduoĭ de înjuriĭ şi de amenințărĭ. Dometi se disculpa de refusulŭ seŭ dicêndŭ că femeea sa îl preferă fratelui sĕŭ, şi jură că el n'arŭ fi esitatŭ a face sacrificiulŭ cerutŭ dacă ea arŭ fi avutŭ alte simțimênte. Atuncĭ Pimene le dede ordinulŭ d'a trăi ca frate şi soră, şi eĭ îlŭ asoultară pentru a nu 'lŭ întărîta şi maĭ multŭ. Se înţelege de sineşĭ că tóte aceste concesiunĭ nu făcură de câtŭ a'ĭ aprinde şi maĭ multŭ pasiunea, şi veni unŭ momentŭ cândŭ elŭ avu recursŭ la violinţă. Intr'o nópte, Dometi vĕdu pe nevasta sa năvălindŭ în odaia sa în préda spaĭmeĭ şi a desperăreĭ strigându'ĭ sĕ fugă pentru că Pimene vrea sĕ'lŭ omóre. Atuncĭ, afară din sine, nenorocitulŭ apucă unŭ revolverŭ, şi maĭ nainte ca fratele sĕŭ sĕ potă sĕ se apropie de elŭ trase asupră'ĭ şi'lŭ omorî pe locŭ. La acestŭ spectacolŭ durerea luĭ fu imensă, dér nenorocirea era nereparabilă. Elŭ singurŭ se duse şi se predă în mâna justiţieĭ, şi cândŭ desbaterile judiciare şi deposiţiunile martorilorŭ espuseră înaintea juriuluĭ amănuntele şi lungile peripeţiĭ ale drameĭ, verdictulŭ fu naturalmente în favórea inculpatuluĭ. Tótă lumea găseşte naturală mişcarea care 'lŭ costase viaţa frateluĭ sĕŭ, dérŭ nimenĭ n'avu aerulŭ d'a crede că acestŭ desnodămêntŭ fusese de mult preparatŭ prin nisce doctrine de ne-realisatŭ în practică, şi că adevĕratulŭ asasinŭ alŭ sermanuluĭ Pimene nu era alt de câtŭ nihilismulŭ aplicatŭ în viéţa acésta. Acéstă lecţiune profita-va ea óre la alţiĭ ?

## SCIRI MARUNTE.

Astă-nópte s'a trimisŭ la spitalulŭ Philantropia femeia Caliţa Marin, din strada *Ciclopiĭ* Nr. 11, care s'a aprinsŭ la o lampă cu gazŭ.

*

S'a găsitŭ astă-nópte în strada *Carol I* pe la orele 5 şi jum. unŭ copilŭ lepădatŭ de secsŭ bărbătescŭ.

*

A séră pe la orele 10 $^1/_2$ s'a încinsŭ o bătaiă între actoriĭ de la Pomu-Verde şi cu actoriĭ israeliţĭ de la Jicniţă. Causa este că actoriĭ de Pomu Verde de şi aveaŭ bilete în regulă, directorulŭ teatruluĭ israelitŭ de la Jicniţă le-a refusatŭ intrarea în stabilimentulŭ sĕŭ.

Gelosiă de meseriă!

*

A séră pe la orele 6 $^1/_2$ a sositŭ în gara Filaretŭ de la gara Tĕrgovişte unŭ trenŭ cu 60 vagóne pline cu soldaţĭ ruşĭ, caĭ şi grăunţe se aflaŭ în gară. Eĭ plecŭ spre Giurgiŭ.

## Scirĭ din ţéră.

**Mesagiulŭ Domnescŭ pentru deschiderea sesiuneĭ sântuluĭ Sinodŭ.**

*Prea Sânţiţĭ Părinţĭ,*

Sântulŭ Sinodŭ alŭ sânteĭ bisericĭ autocefale ortodoxe române este convocatŭ, prin decretulŭ No. 2,590, pentru diua de 19 Noembre curentŭ, conformŭ art. 13 din legea pentru alegerea mitropoliţilorŭ şi episcopilorŭ eparhioţĭ, cumŭ şi a constituireĭ sântuluĭ Sinodŭ maĭ susŭ citatŭ.

Eŭ declarŭ deschisă sesiunea acestuĭ sântŭ Sinodŭ.

Datŭ în Bucurescĭ, la 19 Noembre 1878.

CAROL.

— —

Colegiulŭ I electoralŭ pentru consilierĭ generalĭ din judeţulŭ Vlaşca este convocatŭ în diua de 17 Decembre viitorŭ, a se întruni, la orele 10 de diminéţă, în localul comuneĭ de reşedinţă, ca sĕ alégă unŭ membru, la vacanţa declarată în consiliŭ prin invalidarea alegereĭ D-luĭ Gr. Em. Bălénu.

— Colegiulŭ al IV electoralŭ pentru consilierĭ generalĭ din judeţulŭ Doljiŭ este convocatŭ, în diuoa de 28 Decembre viitorŭ, a se întruni, la orele 10 de diminéţă, în localulŭ comuneĭ de reşedinţă, ca sĕ alégă unŭ membru, la vacanţa declarată în consiliŭ prin dimisiunea dată de D. locotenentŭ-colonelŭ Alexandru Candiano-Popescu.

In dilele de 16 şi 17 Decembre se vorŭ alege delegaţiĭ colegiuluĭ IV, conformŭ art. 48 din legea electorală.

— Colegiulŭ IV electoral pentru consilierĭ generalĭ din judeţulŭ Oltŭ este convocatŭ, în diuoa de 28 Decembre viitorŭ, a se întruni, la orele 10 de diminéţă, în localulŭ comuneĭ de reşedinţă ca sĕ alégă unŭ membru în loculŭ decedatuluĭ Michail Tonescu.

In dilele de 16 şi 17 Decembre se vorŭ alege delegaţiĭ colegiuluĭ IV, conformŭ art. 48 din legea electorală.

— —

**Circulara D-luĭ ministru de resbelŭ către D-niĭ comandanţĭ aĭ divisiilorŭ teritoriale.**

*Domnule comandantŭ,*

Pentru esaminarea actualilorŭ oficiărĭ miliţienĭ, carĭ aŭ esprimatŭ dorinţa de a face parte din cadrele oficiărilorŭ de reservă, séŭ carĭ arŭ dobêndi acestŭ dreptŭ astŭ-felŭ cumŭ prevede art. 33 din actuala lege a posiţieĭ oficiărilorŭ şi art. 34 din regulamentulŭ aceleĭ legĭ, fixându-se diua de 15 Decembre 1878.

Vĕ rogŭ, D-le, comandantŭ, a pune în vedere tutulorŭ oficiărilorŭ miliţienĭ, aflaţĭ cu domiciliulŭ pe teritoriulŭ divisieĭ ce D-vóstră comandaţĭ, ca în citata di, sĕ se afle presenţĭ în Bucurescĭ, înaintea comisiuneĭ permanente a consiliuluĭ superiorŭ alŭ armateĭ, pentru a li se regula posiţiunea, în conformitate cu prescripţiunile legeĭ menţionate.

p. Ministru, Cruţescu.

No. 25,652. 1878, Noembre 20.

## VARIETATE

### A PĂŢIT'O IŢIG.

Şmul Iţig, samsarŭ şi cămătarŭ jidanŭ din urbea B. în Moldova, făcea de predilecţiune gheşefturĭ cu oficeriĭ şi, prin procente exorbitante şi alte asemenea manopere, îşĭ strînsese deja o sumă bunicică. Oficeriĭ, de şi nu'lŭ puteaŭ suferi, dérŭ la nevoe totuşĭ fură siliţĭ a intra în relaţiunĭ cu dênsulŭ, şi fie-care pândea la o ocasiune favorabilă pentru a'ĭ trage un chiulŭ. Insĕ Iţig al nostru era, ca toţĭ târtaniĭ, unŭ mare şiretŭ, şi se feri de cursele puse din tóte părţile. Cu tóte acestea mâncă într'o di o papară, care 'ĭ făcu o astŭ-felŭ de indigestiune, în câtŭ va maĭ pomeni de dênsa şi în sînulŭ luĭ Avraham.

Feciorulŭ de casă alŭ unuĭ sub-locotenentŭ, care sângerase asemenea prea multŭ prin Iţig, căpĕtă într'o di de la stăpênulŭ sĕŭ o tunică vechiă cu condiţiune ca sĕ 'şĭ facă dintr'însa o jachetă, spre a cruţa la afacerile casărmiĭ noua luĭ tunică.

— Ha, stăĭ, cugetă elŭ, credŭ că aicĭ e de făcutŭ unŭ micŭ gheşeftŭ cu Iţig, la care voiŭ putea profita ceva, trăgându'ĭ târtanuluĭ unŭ chiulŭ sdravănŭ.

In acelaşĭ timpŭ, regimentulŭ de care aparţinea sub-locotenentulŭ nostru anunciă o licitaţiune de mondire vechĭ, de obiecte de equipament scóse din serviciŭ şi altele asemenea, la care concurară negreşitŭ toţĭ fiĭ luĭ Israil din oraşulŭ B. şi de prin pregiurŭ. Feciorulŭ îşĭ ceru voie de la stăpânulŭ sĕŭ ca se puie şi dênsulŭ la licitaţie tunica dăruită, promiţêndŭ totŭ de o dată a trage pe sfóră pe târtanŭ. Permisiunea i se dete, şi apoĭ îşĭ procură nisce tresse vechĭ de căpitanŭ, pe care le dede unuĭ croitorŭ ca sĕ le cósă de mânecile tuniceĭ. Totŭ-de-o-détă însărcină pe acesta ca se cósă prin căptuşala guleruluĭ şi a peptuluĭ patru-decĭ piese de câte două centime, ca cum ar fi nesce ducaţĭ austriacĭ, cea ce facŭ adesea orĭ oficeriĭ în timpulŭ resbeluluĭ. Dupĕ aceea se duse la un prietenŭ alŭ luĭ civilŭ, care luase parte la campania contra Turcieĭ ca reservistŭ, şi 'lŭ rugă ca sĕ asiste la licitaţie şi îndată ce va veni la rêndŭ tunica, să ofere un napoleonŭ, se aţiţe pe Iţig şi astŭ-felŭ sĕ'lŭ tragă în cursă. In fine predă tunica comisiuneĭ de licitaţiune, care o puse lângă cele-l-alte obiecte.

Intr'acea sosi dioa hotărîtă. Mahalagiĭ, ţĕranĭ şi jidanĭ, formară majoritatea celor presinţĭ, şi anume aceştia din urmă inspectară, pipăiră şi suciră cu celŭ maĭ mare interesŭ obiectele espuse la licitaţie.

Intre altele veni la rêndŭ şi tunica în cestiune şi, tocmaĭ pe cândŭ Şmul Iţig o luă în cercetare maĭ d'aprópe, esclamă de o dată o voce:

—Sĕ mĕ bată D-deŭ décă nu e asta tunica bietuluĭ meŭ căpitanŭ, care a cădutŭ la Plevna; trebue se fie a mea, nu voiŭ lăsa ca s'o ia altŭ cineva!

Acéstă strigare nu era a altuia de cât a prietenuluĭ feciorului. Se oferi îndétă două-decĭ fr.

— Vaĭ! — ce! — Unŭ polŭ, pentru vechitura asta! resună o voce ovreéscă. Sĕ vedem!

In timpulŭ acesta simţise Iţig prin pipăire monetele cusute în gulerulŭ şi peptulŭ tuniceĭ şi în opiniune că arŭ fi galbenĭ séŭ napoleonĭ, nu maĭ lăsă din mănă vestmêntulŭ, cu tóte că i se strigă din tóte părţile: „Stăĭ, sĕ vedemŭ şi noĭ tunica!"

— Două-decĭ şi cincĭ francĭ! strigă licitatorulŭ.

— Treĭ-decĭ!„ civilulŭ.

— Vaĭ, la tumniata ce daĭ aşa multŭ pentru jacheta asta veche!

— Incă treĭ francĭ! strigă licitatorulŭ.

— Treĭ-decĭ şi cincĭ! — civilulŭ.

— Eŭ daŭ inche unŭ francŭ şi şumitate, — strigă Iţig — nu vréŭ să mĕ ducŭ acasă la mine fără se chimperŭ ceva.

— Patru-decĭ francĭ! — civilulŭ.

— Bate-mĕ la spinare Moise, eŭ nu chimper jacheta asta de câtŭ pentru Salamon alŭ meŭ, care este la garda naţională; — maĭ daŭ unŭ francŭ!

*Licitatorulŭ*: Patru-decĭ şi cincĭ francĭ!

*Civilulŭ*: Cincĭ-decĭ!

*Iţig*: Eŭ chimperŭ jacheta; treĭ polĭ!

*Civilulŭ*: Treĭ şi jumĕtate!

*Iţig*: Ce, se nu dică lume că Şmul Iţig n'are banĭ. — Da, nu daŭ jacheta, e pentru Salamon alŭ meŭ gardistŭ; — dicŭ patru polĭ!

*Civilulŭ*: O sută francĭ!

*Iţig*: Şése polĭ!

*Pinchas Lebu, David Finchelstein, Isac Sabes, Max Vucherman, Moise Abrahamson*: Vaĭ, Şmul Iţig, se vedemŭ şi noĭ jacheta!

*Levi Cuşer, Hirş Vulff etc. etc*: Şi noĭ, şi noĭ!!!

*Iţig*: Fugiţĭ, nu vedeţĭ că este numaĭ o jachetă vechie?

*Toţĭ jidaniĭ*: Şi noĭ vremŭ sĕ o vedemŭ!

Toţĭ tragŭ tunica în cóce şi în colo, însĕ Iţig alŭ nostru ţine încleştatŭ gulerulŭ şi peptulŭ cu amêndouĕ mânile şi nu lasă sĕ i se smulgă.

*Toţĭ jidaniĭ*: Ce! — De chindŭ nu se póte vedea la o licitaţie ce e de chimperatŭ!?

*Iţig*: Vaĭ, ce vedeţĭ? — O jachetă vechie. O chimperŭ pentru Salamon alŭ meŭ care e la gardiştĭ!„

Intr'acea pipăiră câţĭ-va ovreĭ tunica, şi simţiră îndată că sunt cusuţĭ într'ênsa banĭ. Se strecurară lângă Iţig şi 'ĭ şoptiră la ureche: Iţig, facem tovărăşie?

*Iţig*: Nu, nu facŭ tovărăşie, trebue la mine singurŭ.

*Civilulu*: Şépte polĭ!

*Iţig*: Poţĭ se daĭ la dumneata şépte, pot eŭ maĭ multŭ; optŭ polĭ.

*Civilulŭ*: Optŭ şi jumătate!

*Iţig*: Ca sĕ fie socotélă dréptă, dicŭ: nouĕ polĭ franţudeştĭ!

*Civilulŭ*: Şi încă cincĭ francĭ!

*Iţig*: Nouĕ polĭ şi jumătate!

*Civilulŭ*: Şi încă douĭ francĭ!

*Iţig*: Ce! — Totŭ la dumneata nu chimperĭ jacheta. Eŭ maĭ daŭ treĭ francĭ!

*Civilulŭ*: Aicĭ staŭ, nu daŭ maĭ multŭ.

*Licitatorulŭ*: Nouĕ polĭ şi cincĭ-spre-dece francĭ! — Nouĕ polĭ şi cincĭ-spre-dece francĭ pentru întâia a doua şi a treia óră. Tunica e a luĭ Şmul Iţig!

Şmul Iţig plăti una sută nouĕ-decĭ şi cincĭ francĭ, luă jacheta şi alergă în fuga mare a casă.

Sositŭ acolo, strigă în gura mare neveste luĭ: Rebeca! Rebeca! — Norocŭlŭ a venitŭ în casa nóstră; amŭ făcutŭ unŭ gheşeftŭ! Da, unŭ gheşeftŭ ca nicĭ o dată.

—Vaĭ, dise Rebeca, şi unde este chiştigulŭ?

—Asta e chiştigulŭ! dise Iţig, şi scóse tunica.

*Rebeca*: Ce? — Strênţa asta! — Ce costă?

*Iţig*: Costă multŭ, ia ghiceşte.

*Rebeca*: Cumŭ, ce costă — cincĭ francĭ.

*Iţig*: Cincĭ francĭ şi încă nouĕ polĭ şi jumătate!

*Rebeca*: Moise şi Profeţĭ! — Ce? aĭ nebunitŭ, 'ţĭ-aĭ perdutŭ minţile?!!

*Iţig*: Smintitŭ şi prostŭ aşŭ fi fostŭ décă n'aşŭ fi chimperat'o! — Na, pipăeşte numaĭ galbenĭ şi polĭ! Da, Rebeca jacheta asta e de la unŭ oficerŭ mare, de la unŭ chepitanŭ, care a fostŭ împuşcatŭ la Plevna de turcĭ.

*Rebeca*: Iţig, suntemŭ ómenĭ fericiţĭ!

Imĭ chimperĭ o rochie nouĕ, o pălărie cumŭ are şi Sara Finkelstein, audĭ tu? Na fórfecĭ, taie, ca sĕ scótemŭ polĭĭ.

Iţig luă fórfecele şi descusu căptuşala guleruluĭ şi a peptuluĭ, şi de o dată îĭ picară înainte piesele de câte două centime.

*Iţig*: Aĭ, vaĭ! — Aĭ, vaĭ! — vaĭ! m'aŭ înşelatŭ, m'aŭ minţitŭ! — Suntŭ unŭ omŭ prăpăditŭ.

*Rebeca*: Escĭ unŭ dobitocŭ, unŭ ovreĭ prostŭ, unŭ neghiobŭ escĭ! Indată du îndărĕtŭ streuţele astea.

Iţig apucă iute tunica, alergă la localitatea licitaţieĭ, aruncă haina pe masă şi strigă:

—Vaĭ! vréŭ sĕ-mĭ daţĭ baniĭ meĭ! M'aţĭ înşelatŭ. D'aţĭ'mĭ poliĭ meŭ; nouĕ polĭ şi şumĕtate şi cincĭ francĭ. Vreŭ se am baniĭ meŭ! La mine n'am chimperatŭ gologanĭ, am chimperatŭ galbenĭ!

Dérŭ atuncĭ s'a disŭ luĭ Iţig, că nu s'a vêndutŭ nicĭ aurŭ nicĭ aramă, ci numaĭ o tunică vechie. Şi astŭ-felŭ Iţig fu silitŭ nu numaĭ a suferi dauna, ci şi rîsulŭ şi batjocura oraşuluĭ întregŭ. Civilulŭ căpĕtă de la feciorŭ treĭ-decĭ şi cincĭ francĭ, aşa în câtŭ acestuia din urmă îĭ remase unŭ profitŭ curatŭ de optŭ Napoleonĭ, şi toţĭ se bucurară că luĭ Şmul Iţig i s'a tras în fine unŭ chiulŭ cumŭ se cade.

M.

## Ultime scirĭ

SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ "TELEGRAFULUI„ (*Agenţia Havas*).

(Serviciulŭ de adĭ, 9 ore diminéţa.)

**Londra**, 6 Decembre.— Vorŭ fi depuse lunĭ în amândouĕ camerile moţiunĭ carĭ tindŭ a blama politica guvernuluĭ.

— —

Aceste telegrame fiindŭ publicate în ediţia de a séră, le reproducem adĭ, pentru cititoriĭ de la amédĭ.

(Serviciulŭ de erĭ, 4 ore séra)

**Londra**, 6 Decembre. — Ierĭ, în şedinţa întêiŭ a parlamentuluĭ englesŭ, Sir Nortchote a esprimatŭ speranţa că dupĕ cele din urmă noutăţĭ priimite din Afghanistanŭ, resbelulŭ va avea o durată scurtă.

Lordŭ Beaconsfield a reînnoit asicurarea dată în discursulŭ tronuluĭ asupra complecteĭ esecutărĭ a tractatuluĭ de Berlin de către puterile interesante. Elŭ a disŭ între altele că posesiunea insuleĭ Chypru este fórte avantagiósă pentru Englitera şi afară de acésta va fi una din cele maĭ importante posesiunĭ englese.

Marţia viitóre, lordulŭ Halifax, în Camera pairilor şi d. Whitebead în camera comunelorŭ vorŭ depune o moţiune de blamŭ contra guvernuluĭ.

Corpulŭ profesoral din capitală, dupĕ maĭ multe intrunirĭ, terminândŭ votarea pe articole a statutelorŭ societăţeĭ corpuluĭ didacticŭ din România ce încurêndŭ are a se constitui, rógă pe toţĭ colegiĭ sĕĭ sĕ bine voiască a sa întruni Duminică, 26 Noembre, la orele 12 din di la Lyceulŭ St. Sava, spre a se face o ultimă revisuire acestorŭ statute şi a se proceda apoĭ la votarea lorŭ în totalŭ.

*G. Troténu.*

## Societatea „Desvoltarea"

D-ni Membri sunt rugaţĭ a se întruni în şedinţă ordinară Sâmbătă 25 Noembrie 8 ore séra în localul din Strada Domniţi No. 7 la ordinea dileĭ fiind disertaţiunea D-luĭ A. Lupu Antonescu; «Femea şi drepturile eĭ.»

Preşedinte **I. Carallea**

Secretar *P. G. Silva*

NUOULŬ THEATRU DACIA

*Direcţia* Jonescu

In tóte serile representaţiunĭ variate.

## CURSUL BUCURESCI

Prima casă de schimb

la

„BURSA"

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.

*Sâmbătă, 25 Noembre 1878.*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale . . . . | 99 | 99 $^1/_2$ |
| „ eşite la sorţĭ . . | 97 | 97 $^1/_2$ |
| 8 % „ domeniale . . . | 99 | 99 $^3/_4$ |
| „ „ eşite la sorţĭ | 97 | 97 $^1/_2$ |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 . . | 180 | 185 |
| 7 % Scris. funciare rurale . | 92 | 92 $^3/_4$ |
| 7 % „ „ urbane . | 84 $^1/_2$ | 85 |
| 8 % Imp. municipal. . . . | 95 $^5/_4$ | 96 $^1/_2$ |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l | 23 $^1/_2$ | 24 $^1/_2$ |
| Acţiunĭ „Dacia" . . . . . . | 190 | 195 |
| „ „Romania" . . . . | 73 | 78 |
| Cupóne rurale exigibile . . . | 1 % | $^1/_2$ |
| „ domeniale „ . . . | 1 $^1/_2$ | 1 % |
| „ scrisurĭ „ . . . | — $^1/_2$ | — |
| Argintŭ contra aurŭ . . . . | 2 % | 1 $^7/_8$ |
| Rubla hârtie . . . . . . . | 2—43 | 2—44 |
| Florinu . . . . . . . . . | 2—16 | 2—17 |

### Cursulŭ din Viena

6 *Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ . . . . . . . | 9—29 $^1/_2$ | fl. |
| Ducatulŭ . . . . . . . . | 5—57 | „ |

### Cursulŭ din Berlin

5 *Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române . | 82—90 | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ . . | 35— | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ . . | 86—50 | „ |
| Oppenheim . . . . . . . . | 101 75 | „ |
| Ruble hârtie . . . . . . . | 197—50 | „ |

### Cursulŭ din Paris

5 *Noembre*

Renta română . . . . . . . . 62 % fr. 63 %

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

LA VOCE D'ITALIA

Diar Italo-Român

ORGAN DE LIGA GRECO-LATINA

Director, ENRICO CROCE

ABONAMENT, 3 LUNĬ, 6 LEĬ; — 6 LUNĬ, 12 LEĬ; — UNŬ ANŬ, 20 LEĬ.

Direcţiunea şi Administraţiunea se află *Calea Victorieĭ, la Librărla Nouă No. 74. — Bucureştĭ.*

**DE ARENDATU**, De la Sfântu Gheorghe viitorŭ o sfóră de moşie lîngă Mizilŭ, de 150 pogóne arabile.

A se adresa, strada Icóna Nr. 10.

**ASTHME**

## CIGARETTE INDIENNE

CU CANNABIS INDICA

**De GRIMAULT & C^ie, pharmaciştĭ la Paris**

**Este d'ajjunsŭ d'a aspira fumulŭ Cigarstelorŭ cu *Cannabis indica*, pentru a face se dispare *asthmulŭ* celŭ mai violentŭ, *tussea nervóssă, răguşeala, stingerea voceĭ, nevralgiile faciale, insomnia* şi pentru combatterea *phthisieĭ laryngite*, şi toate affecţiunile căillorŭ respiratóre. — *Fie care cigarettă pórtă semnătura* GRIMAULT & C^ie.**

*Depositŭ in principalele Pharmacii.*

---

MALADII DE PEPTŬ CURARISSITE PRIN

## SIROPU D'HYPOPHOSPHITŬ DE CALCE

de **GRIMAULT** & C^ie, **Pharmaciştĭ la Paris**

Acestŭ Siropŭ produce in totŭ dé-una resultaturile celle mai rapide şi celle mai satisfăcătóre. Publiculŭ este inşelatŭ cândŭ nu iĭ se dă unŭ *Flaconŭ ovalŭ* şi unŭ *Siropŭ rosatŭ* cu semnătura GRIMAULT et C^ie.

Elŭ calmédă *tussea*, face se dispare *Sudorile nocturne*, curariseşce *Bronchitele, Catarrhele, Răguşelile, Consompţiunile, Phthisia* şi opreşce *Frigurile lente* care distrugŭ forţele bolnavuluĭ.

**Depositŭ in principalele pharmaciĭ.**

---

BEAUTÉ ET JEUNESSE

CRÊME-ORIZA DE NINON DE LENCLOS

LEGRAND, PARFUM[

Fournisseur de plusieurs Co[

?7, RUE ST HONORÉ. PA[

Sprĕ a albi, indulci şi da paleĭ transparinţa;

**Pastrèză Pelll** uă necurmată juneţe distrugĕndŭ **Sbârciturile.**

DEPOT DANS TOUTES LES PARFUMERIES DU MONDE

---

# TORD-BOYAUX

TORD-BOYAUX

DESTRUCTEUR INFAILLIBLE

Des RATS, TAUPES, MULOTS, CAFFARS, etc. etc.

**Sans Danger pour les Animaux Domestiques**

Pas de Danger de Feu, comme avec les produits au Phosphore

Deposit General pentru România

ia J. OVESSA 39. Strada Academieĭ, **BUCURESCI.**

---

**N**asurĭ roşiĭ devin reeped şi urabil albe natural cu Mesigl, unŭ preparat escelinte a chimiculuĭ A. Niesche in Dresden. Preţulŭ 5 Mărcĭ oficialmente esaminat şi recomandat ca nevătămător. Contra transmitereĭ costuluĭ, espediez franco şi scutit de vamă. Se află în depositŭ la **R. Smettau** farmacia de Curte, Cucurescĭ.

---

# VICHY

*Paris, 22 boulevard Montmart*

**GRANDE-GRILLE. — Afecţiun limfatice, bóla căilorŭ mistuitóreĭ umflarea ficatuluĭ ş'a splineĭ, opstrucţiunĭ viseerale. calcule biliare.**

**HOPITAL. — Afecţiunĭ ale căĭlor mistu.tóre, greutatea la stomac. mistuire grea, nepoftă de mâncare gastralgie, dyspepsie.**

**CELESTINS.—Afecţiunile renichilorŭ ale beşiceĭ, nisipŭ, pétră, gută, diabetă, albuminăriă.**

**HAUTERIVE. — Afecţiunile rinichilorŭ, ale beşiceĭ, nisipŭ. pétră, gută, diabetă, albuminărie.**

A se cere numele Isvoruluĭ pe Capsula

**Depositŭ la DD. Gubler. Wartanowitz si C-omp.**

---

Pentru a cumpĕra haine bărbătescĭ confecţionate, recomandăm Firma:

## Fraţiĭ Coch

*Palatul Dacieĭ*

Avêdnŭ mĕrfurĭ solide şi cu preţurĭ moderate.

---

## Lecţiunĭ de dans

Snb-semnatulŭ are onóre a se recomanda Onor. publicŭ că dă lecţiunĭ în case particulare, pensionate precum şi la domiciliulŭ meŭ Hotel Fieschi, camera No. 39, cu o metodă fórte lesniciósă.

Cursulŭ va începe de la 1 Decembre 1878.

**M. C. Schamagyy** Profesor de dans

---

Strada Lipscanĭ No. 11.

INVENŢIUNE NOUA

# COLOARE CU ULEIU

## Preparată cu lustru

pentru coloratulŭ scândurilorŭ, usilorŭ, ferestrelorŭ si mobililorŭ

în diferite nuançe

care are qualitatea de a se usca în 3 până în 4 ore

**dându-ĭ tot d'odată lustrul celŭ maĭ frumosŭ şi durabilŭ**

Se află de vêndare cu preciŭ convenabilŭ la:

Martinoviciĭ & Fiu

6—2

Strada Lipscanĭ No. 11.

Inventiune neuă

Inventiune neuă

---

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numai la Bazar de France No. 8.

Strada Carolŭ I, No. 8, (Curtea Veche)

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

## AVIS IMPORTANT

Celŭ maĭ mare Magasinŭ de

# INCALTIAMINTE

pentru **BARBAŢI, DAME** şi **COPII** numitŭ

# BAZAR DE FRANCE

Strada Carol I, No. 8, (Curtea Veche)

Renumitŭ pentru mărfurĭ fine, solide şi fasonate, şi remarcatŭ pentru nêndarea cu preţurĭ maĭ eftine de câtŭ orĭ unde.

Se anunţă acum cu ocasia sosireĭ marilorŭ transporturĭ de încălţăminte de tómnă şi iarnă de totŭ felulŭ în fasónele HAUTE NOUVEAUTÉ şi solidŭ efectuate de celebrele fabrice esistente; asemenea şi galoşĭ francesĭ din renumita fabrică

## Compagnie Nationale a Paris

Cu renumele ce amŭ dobânditŭ prin Mărfurĭ bune şi preţurĭ scădute, mĕ încuragiază d'a avisa că dreptŭ recunoştinţă. voiŭ furnisa în viitorŭ mărfurĭ maĭ fine şi cu preţurĭ mai eftine de câtŭ în ocasiunile precedente.

Cu tótă stima **Sal. Weiserman**

NB. Informatĭ din cercurĭ autentice că uniĭ din concurenţiĭ meĭ, vorŭ se deschidă unŭ Magasinŭ de încălţăminte sub numele de Bazar, atragŭ atenţiunea onor. P. T. Public d'a se feri d'orĭ ce altŭ Magasinŭ aşa numitŭ Bazar, şi a se Nota bine numaĭ la Bazar de France sub firma subsemnatuluĭ

## Sal. Weiserman

40—15

Strada Carol I, No. 8. (Curtea Veche)

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar şi a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

Strada Carolŭ I, No. 8. (Curtea Veche)

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

Bazar de France

Bazar de France

---

# Pentru fotografĭ

In Drogueria mea Strada Academieĭ No. 39, amŭ înfiinţatŭ o Secţiune completă de totŭ materialulŭ necesarŭ fotografieĭ, adusŭ de la cele maĭ acreditate fabricĭ, şi în comparaţie cu qualitatea, cu preţurĭ moderate, serviciŭ prompt. Domniĭ Fotografĭ din România se potŭ adresa mie cu încredere.

Mĕ însărcinezŭ a procura chiar şi tóte objectele necesarie unuĭ Atelierŭ. Rogŭ a scrie adresa esactŭ Strada Academieĭ No. 39.

20-1-ps.2

**J. OVESSA**

---

De vêndare la Noua Tyvographie Naţională bilete de închiriatŭ pentru lipitŭ la case.

---

# Maşine de cusutŭ de orĭ-ce sistemŭ pentru familie şi meseriaşĭ

Cel maĭ mare deposit în România la

# D-NII BRUDER KEPICH

BUCURESCI, Strada Covacĭ No. 13.
GALATZ, Strada Braşovenilor No. 42 şi 44.
CRAIOVA, Strada Lipscanilor No. 32.

- Maşinele pentru familie cu cele maĭ nuoĭ invenţiunĭ, original Hove, Wheeler & Wilson (la silencieuse) Singer Saxonia, Expres, de lucrat cu mâna séŭ cu piciórele preţul de la fr. 60—185.
- Maşine pentru cismarĭ séŭ croitorĭ de sistemul american séŭ de Lipsca cu preţul de la fr. 170—566.
- Maşine pentru curerarĭ fórte tare construite, care cóse piele séŭ orĭ-ce stofe de la o grosime de 1½ pênĕ la 3 centimetre cu sfóră smolită de 3 pênĕ la 20 fire sucite cu preţŭ de francĭ 600—1000.
- Mare deposit de ace pentru maşine de cusut ibrişim de tóte culorile, aţă, unt-de-lemn pentru maşine eş tóte necesariele pentru complectare séŭ de compensaţiuni la maşine de cusut de orĭ-ce sistem.
- Vêndarea se face şi plătibile în câştiurĭ lunare.
- Garanţie pentru cea maĭ bună calitate.
- Invĕţătura gratis.
- Maşinele vechĭ se priimesc în schimb.
- Carte de învĕţătură pentru maşinele de cusut în tóte limbele europene.

- Preţurĭ curente ilustrate gratis după cerere.

## COMANDELE PRIIMESCE:

LA PLOESCI la D-nu Nicolaŭ B. Popp în Hotel Bucurescĭ.
LA PITESCI la D-nu Mihail Lazar Librar.
LA BRAILA la D-niĭ Rosenthal & Kapelovits pielar, Strada Bucurescĭ vis-avis de pharmacia de D-nu Kaufmes
LA BUZEU la D-niĭ Nathan Koffler & Comp.
LA ISMAIL şi BOLGRAD la D-nu M. Filderman, magasin de piele.
LA TECUCI la D-nu Ioan Săvescu.
LA CARACAL la D-nu Dimitrie Gheorghiu, marchitan.

## Ultimele invenţiunĭ

Maşine pentru familie de sistem Singer sau Wheeler Wilson cu resort patenta fr. 520, pentru croitorĭ şi cismarĭ. maşine de făcut gaure pentru nasturĭ, póte fie şi să întrebuinţate pentru cusăture simple. Preţul fr. 550.

Pentru blănărie, maşine de cusut blănărie, cu o acurateţă maĭ frumósă de cât cu mâna. Preţul fr. 750.

39 3 6

se află şi CASE DE FIER cu preciurĭ fórte moderate.

Bucurescĭ.—Noua Typographie Naţională, **C. N. Rădulescu**, Strada Academieĭ No. 24.—Bucurescĭ.

Marţĭ, 28 Noembre 1878 In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ Anulŭ VIII No. 1984

# TELEGRAPHUL

Preţul abenamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neinsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĔ, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redăcţia nu este responsabilă.
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

**Dumineca**, 26 (8) Noembre. — (1582) Petru VI, Domnulŭ Moldoveĭ, ese înaintea a o sumă de casacĭ ce veneaŭ a prăda, omorând pe toţĭ.

**Lunĭ**, 27 (9) Noembre. — (1854). Consululŭ frances Poiyade, apărătorulŭ Românilorŭ, acusândŭ pe Styrbeĭ Domnitorulŭ T. Rom. care intrigéscă pe lângă Austria şi Rusia, este trimis la Tunis.

## SPIONULU

Incepemŭ adĭ publicarea uneĭ frumóse şi interesante nuvele, intitulată **Spionulŭ**. Tragemŭ cu deosebire atenţiunea cititorilrŭ asupra eĭ, căcĭ ea nu este unŭ romanţŭ ci o descripţiune asupra suferinţelorŭ ce încércă polonesiĭ din partea ruşilorŭ.

## Sciri Telegraphice

(Serviciulŭ diarelorŭ străine).

**Londra**, 7 Decembre.—Grey, a propus în Camera lordilor un vot de blamŭ contra guvernuluĭ, fiindŭ-că el a declaratŭ resbelulŭ contra Afghanistanuluĭ fără sancţionarea Parlamentuluĭ. Dupĕ nisce discursurĭ pline de efectŭ ale marquisuluĭ de Salisbury şi lordulŭ Beaconsfield, propunerea a fostŭ retrasă. In Camera comunelor Childers a atacatŭ ca violinţă guvernulŭ.

**Londra**, 7 Decembre. — Se anunţă din Lahora, cu data de 5: Locot-colonelŭ Henderson a ocupatŭ Dahurulŭ cu al 2-lea batalion din al 60-lea regimentŭ de vînătorĭ, dupĕ o mică luptă. Avant-garda corpuluĭ Quetta, comandatŭ de generalulŭ Stewart, ţine ocupate Kelat-Abdulah şi trecĕtórea Kodşa.

De la colóna Kurum se anunţă că s'aŭ suferitŭ perderĭ marĭ la luarea Kotuluiuĭ. Brigada generaluluĭ Cobbans a trecutŭ din colo de Cotulŭ.

Colóna principală a generaluluĭ Browne, înaintéză în douĕ colóne, pe ambele malurĭ ale văiĭ Kabul, fără a întîmpina resistenţă. Rĕscóla Zuka-Kelilorŭ şi a Malikilorŭ a fostŭ potolită cu totulŭ. Generalulŭ Tytler a ajunsŭ la Charven, 15 mile englese desparte de Djelalabad. Mohmundiĭ, carĭ recunoscură până la Djelalabad sub conducerea luĭ Cavagnari, anunţă că acestŭ oraşŭ este cu totulŭ evacuatŭ. Generalulŭ Mac Pherson a luatŭ comanda trupelorŭ în trecĕtórea Khyber.

**Constantinopole**, 7 Decembre. — Marele visir Kheireddin-paşa visită pe ambasadorulŭ rusŭ şi 'ĭ dede asicurărĭ liniştitóre asupra noueĭ politicĭ ce va urma nuoulŭ guvernŭ. El îşĭ esprimă speranţa că Sultanulŭ va sub-semna în curêndŭ pacea definitivă cu Rusia.

(*Neues Wiener Tagblatt.*)

**Paris**, 7 Decembre. — O depeşe a diaruluĭ *les Débats* asicură că opiniunea împăciuitóre continuă a domni între Londra şi Petersburg. Indatŭ ce flota englesă va părăsi marea de Marmara, armata rusécă va evacua teritoriulŭ pe acolo unde tractatul de la Berlin nu stipuléză o maĭ lungă ocupaţiune.

**Londra**, 7 Decembre. — (Camera Comunelor.) — Hartington regretă pasagiulŭ din discursulŭ tronuluĭ privitorŭ la tractatulŭ de la Berlin, şi speră că guvernulŭ va putea informa Camera, că în nicĭ o împrejurare nu se va întrebuinţa violenţa, spre a impune locuitorilorŭ din Rumelia Orientală un guvernŭ, conformŭ tractatuluĭ de la Berlin, contra căruia eĭ suntŭ cu hotărâre opuşĭ. Hartington maĭ declară, că nicĭ el nicĭ amiciĭ sĕĭ nu vor refusa mijlócele pentru conducerea energică a resbeluluĭ, fiindŭ-că elŭ a fostŭ o détă începutŭ şi trebue dusŭ la capĕtŭ pentru sicuranţa Indiilorŭ. Hartington blaméză cu violenţă politica guvernuluĭ, care trebue sĕ fi fostŭ fórte rea, de vreme ce ea a dus la resbelŭ.

(*Neue freie Presse.*)

**Londra**, 7 Decembre. — Oficiulŭ Reuter anunţă din Lahora: Generalulŭ Roberts telegrafiază că elŭ, prin împresurarea aripeĭ stânge a posiţiuniĭ inamice, a atacatŭ fără veste pe inamicŭ. Pe cândŭ douĕ regimente respingeaŭ pe inamicŭ din maĭ multe posiţiunĭ, elŭ se încercă sĕ ajungă la Kotulŭ. Dérŭ fiindŭ-că nu fusese anunţatŭ unŭ asaltŭ din partea acésta, elŭ ameninţă posiţiunea afghană în spate, şi apoĭ atacă Kotululŭ care fu ocupatŭ. Inamiculŭ, care primise unŭ ajutorŭ de patru regimente, opuse o resistenţă desperată şi artileria luĭ era bine servită. Englesiĭ aŭ luatŭ 18 tunurĭ şi o cantitate enormă de muniţiunĭ. In comperaţiune cu numĕrulŭ inamiculuĭ şi greutatea tărîmuluĭ, perderile englese suntŭ moderate. Acum s'a începutŭ înaintarea spre trecĕtórea Skatar-Gardan.

**Pera**, 7 Decembre. Pe aicĭ se vorbesce că Osman-paşa va avea dilele acestea o întâlnire cu Totleben în Ceorlu séŭ Siliviri. Din causa numiriĭ luĭ Kairedin-paşa ca mare visirŭ, Layard face greutăţĭ marĭ în privinţa împrumutuluĭ promis de 25 milióne livre sterline. Pentru astă-dĭ suntŭ invitaţĭ într'o conferinţă la Seraskeratŭ toţĭ comandanţiĭ trupelorŭ din giurulŭ capitaleĭ, spre a se chibzui asupra uneĭ apĕrărĭ eventuale a Constantinopoleluĭ.

(*Die Presse.*)

**Paris**, 7 Decembre. — Agenţia Havas anunţă, din Constantinopole: Dupĕ ce toţĭ ambasadoriĭ de aicĭ aŭ priimitu împuternicirile respective, astădĭ se întruni o conferinţă spre a resolva greutăţile ivite în comisiunea pentru regularea fruntariilorŭ Rumelieĭ Orientale.

**Londra**, 7 Decembre. — *Oficiulŭ Reuter* anunţă din Lahora, cu data de astă-dĭ: Generalul Roberts a făcutŭ recunósceri pînă la Alikhel pe drumulŭ care duce spre trecĕtórea Suter-Gordan. Brigada Browne a sositŭ în Basavul. In trecĕtórea Khyber domnesce liniscea. Generalulŭ Mande a sositŭ în Djumrud. S'a împrăştiatŭ sgomotulŭ că Sheere Ali 'şĭ-a trimisŭ familia în Turkestanŭ şi trupele la Taxir, 15 mile departe de Kabul, spre a împrăştia grijile locuitorilorŭ din Kabul.

(*Fremden-Blatt.*)

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 27 NOEMBRE

In şedinţa de Sâmbătă a Camereĭ s'a continuatŭ cu desbaterea asupra legeĭ neînstreinăriĭ pămênturilorŭ date foştilorŭ clăcaşĭ prin legea rurală de la 1864.

Dupe o desbatere care a luatŭ tótă şedinţa, Adunarea a votatŭ următorulŭ amandament propus de d. P. Grădişténu şi subscrisŭ de d-niĭ P. S. Aurelian, C. Leca, G. Cantilli, M. Schima şi propuitorulŭ:

„Tóte actele de înstreinare séŭ ipotecare, subsemnătura privată séŭ autentică, formale séŭ deghizate precumŭ: închirierĭ carĭ trec peste 5 anĭ, antioresă, emfiteusă, gajŭ, împrumutŭ, donaţiunĭ, testamente, adopţiunĭ orĭ înzestrărĭ simulate, schimburĭ şi alte ecuivalente relative la pămênturile de hrană, la casele, locurile de casă şi grânele recunoscute ca proprietate a foştilorŭ clăcaşĭ prin legea rurală, ca unele ce suntŭ făcute în contra prohibiţiunilorŭ art. 7 şi 8 din legea rurală, 20 şi 133 din Constituţiune, sunt şi rĕmânŭ de dreptŭ nule şi neavenite, *fără a se putea cere restituirea preţuluĭ numĕrat pentru dobêndirea unuĭ asemenea dreptŭ.*

„Este interdisŭ autorităţilorŭ judecătorescĭ şi administrative de a maĭ da în viitorŭ vre-o urmare unorŭ acte de asemenea natură.

„Aceste disposiţiunĭ se aplică şi la pămênturile însurăţeilorŭ precumŭ şi la acele carĭ sunt séŭ vorŭ fi atribuite comunelorŭ conformŭ legeĭ rurale.

„Unŭ regulamentŭ de administraţiune publică va face ca sĕ alégă şi sĕ delimitede, în termenulŭ celŭ maĭ scurtŭ, pămênturile carĭ, dupĕ art. 22 din legea rurală, trecŭ în posesiunea comuneĭ, grăbindŭ intrarea comunelorŭ în nemijlocita posesiune a acelorŭ pămênturĭ şi a beneficielorŭ ce daŭ“.

≈ Senatulŭ, érăşĭ, ş'a ales biuroul sĕŭ în şedinţa de Sâmbată.

Oposiţiunea a voitŭ sĕ facă o stratagemă şi a propusŭ pe d. Epureanu ca preşedinte. Cu tóte că lipseaŭ maĭ mulţĭ d-nĭ senatorĭ din majoritate, totul acéstă stratagemă n'a isbutitŭ. S'a alesŭ preşedinte Sânţia Sea Mitrepolitulŭ primatŭ, vicĭ-preşedinţĭ d-niĭ C. Bosianu şi D. Gr. Ghica, secretarĭ d-niĭ Pisca, Leca, Cornescu şi Dimancea, chestorĭ d-niĭ Şeicaru şi Cămărăşescu.

Intre votarea secretarilorŭ şi a cestorilorŭ, d-lŭ Cămărăşescu a rîdicatŭ cestiunea décă d. Dimancea póte se maĭ ia parte la lucrările Senatuluĭ, fiindŭ senatorŭ alesŭ în Basarabia.

Asupra acesteĭ cestiunĭ s'a făcutŭ o discuţiune lungă şi resultatulŭ a fostŭ că d. Dimancea a dimisionatŭ de la biuroŭ şi în loculŭ d-séle s'a alesŭ d. Menelas Germany ca secretarŭ.

Totŭ de o détă, dupe propunerea d-luĭ Boerescu, Senatulŭ a datŭ unŭ volŭ ca senatoriĭ aleşĭ în Basarabia se fie şterşĭ din apelulŭ nominalŭ.

Ni se pare că acéstă disposiţiune a d-lor senatorĭ a fostŭ prea pripită. Dumnélorŭ puteaŭ sĕ închidă discuţiunea şi se lase pe fie-care d. senatorŭ alesŭ în Besarabia sĕ se retragă singurŭ. Dérŭ deciunea de a sĕ sterge din procesele-verbale e fórte rea, căcĭ nu e conformă nicĭ uneĭ legea, nicĭ unuĭ usŭ măcarŭ.

≈ *Monitorulŭ* de erĭ a publicatŭ decretulŭ prin carĭ se complectédă ministeriulŭ.

Complectarea este totŭ cumŭ amŭ anunţatŭ-o noĭ Sâmbătă:

*D. Ion Brătianu*, interne şi preşedinte alŭ consiliuluĭ.

*D. Dimitrie Sturdza*, finance.

*D. Ion Câmpineanu*, esterne.

*D. M. Ferichidi*, lucrărĭ publice.

*D. Cantilli*, culte şi instrucţiune.

*D. Eugeniŭ Stătescu*, justiţie.

Decretulŭ nu conţine numaĭ numirea de la resbelŭ. Pe câtŭ aflamŭ, totŭ d. Dabidja e destinatŭ pentru acelŭ portofoliŭ; însĕ d-sea, avêndŭ nisce afacerĭ de regulatatŭ la Iaşĭ, arŭ fi amênatŭ primirea până peste câte-va dile.

≈ Se sciă că acum douĭ séŭ treĭ anĭ în Francia se luase măsurĭ severe contra falsificăriĭ vinurilorŭ. Se vede că acele măsurĭ aŭ avutŭ o influinţă salutariă, căcĭ vedemŭ acum în Germania ocupându-se de acelaşĭ lucru. Dupe cumŭ ne spune *Revista Sciinţifică*, s'a formatŭ de curânăŭ în Germania o societate vinicolă cu scopŭ d'a lucra cu energiă pentru a combate falsificarea vinurilorŭ. Intre alte măsurĭ luate, este şi acea de a publica din cândŭ în cândŭ liste cu numele producĕtorilorŭ societăţiĭ carĭ se presintă ca vêndĕtorĭ de vinurĭ naturale. Aceste liste se vorŭ împărţi cu miele de esemplare; se va anunţa déca se vêndŭ cu ridicata séŭ cu mărunţişulŭ. La biuroulŭ societăţiĭ se află o secţiune chimică unde vinurile suntŭ analisate.

Acéstă mĕsură arŭ fi neapĕratŭ trebuitóre şi la noĭ. Décă în Francia şi Germania suntŭ falsificatorĭ, însĕ la noĭ suntŭ şi maĭ mulţĭ, cu deosebire pentru cuvêntulŭ că nu suntŭ nicĭ de cumŭ priveghiaţĭ vêndătoriĭ de vinurĭ şi de alte bĕuturĭ spirtóse.

Tótă lumea s'a plînsŭ contra falsificatorilorŭ. Aŭ fostŭ ómenĭ carĭ chiarŭ aŭ denunţatŭ, şi cu tóte acestea nu numaĭ că nu s'a luatŭ nicĭ o mĕsură contra lorŭ, ci din contra falsificarea cresce.

De óre-ce însĕ aceĭ carĭ suntŭ în dreptŭ se ia mĕsurĭ nu facŭ nimicŭ, staŭ nepăsătorĭ, arŭ fi bine ca proprietariĭ de viĭ se se formede în societate şi sĕ urmede esemplulŭ societăţiĭ din Germania.

Guvernulŭ primesce următórea telegramă din Kiustenge:

Iluminaţiunea de astă nópte fórte splendidă, stindarde, lampióne nenumărate, credémŭ a fi în Bucurescĭ în dilele de sĕrbătorĭ naţionale. Afirmŭ că entusiasmulŭ era cu atâtŭ maĭ mare cu câtŭ maĭ spontaneŭ şi absolutŭ liberŭ. O manifsstaţiune imposantă a avutŭ locŭ din partea coloniеĭ elene, mare mulţime de elenĭ veniţĭ cu musica militară rusă din naitea reşedinţeĭ prefectuluĭ pe la 5 ore şi jumĕtate séra, în timpŭ de o oră aprópe musica n'a încetatŭ de a cânta diferite marşurĭ de bucurie. In acelaşĭ timpŭ strigărĭ entusiastice pentru îndelunga viaţă a MM. LL. Regale Domnitorulŭ şi Dómna românilorŭ. Cortegiul a pornitŭ dupĕ aceea în piaţa principală a oraşuluĭ unde unŭ frumosŭ arcŭ de triumfŭ era ridicatŭ cu potretulŭ M. S. R. Domnitoruluĭ şi cu inscripţiunea patriotică, terminându-se: elinĭ din Kiustenge fraţilorŭ lorŭ românĭ. Manifestaţiunea dură până târdiŭ nóptea. Colonia arménă şi cele-l-alte, încă aŭ contribuitŭ a mări veselia generală. Casele d-lorŭ consulĭ cele maĭ apropiate de centru eraŭ asemenea frumosŭ iluminate, stradele pline de lume în haine sĕrbătóre. Nu se póte descrie acéstă incomparabilă serbare, datorită în cea maĭ mare parte coloniеĭ elene, déră la care tótă populaţiunea a luatŭ parte. Tóte acestea aŭ avutŭ locŭ fiindŭ presinte singura autoritate română civilă, găsindu-se oraşulŭ în perfectă ordine.

— —

De către poliţia oraşuluĭ Ploescĭ, găsindu-se soldatulŭ Tache George, din escadronulŭ II, regimentulŭ IV, de călăraşĭ locale, vêndênd polĭ imperialĭ falşĭ, s'a procedatŭ la investigaţiunĭ împreună cu unŭ d. procurórŭ alŭ tribunaluluĭ localŭ, şi s'a descoperitŭ că: Nicolae Anghelŭ, argintarŭ, domiciliatŭ în suburbia St. Stefan, acelŭ oraşŭ, prin întrebuinţare de instrumente şi liquide, transformă piese rusescĭ de câte 25 capeicĭ în monedă galbenă, în forma unuĭ polŭ imperialŭ, tăindŭ No. 2 dupe acele monede, elŭ le vindea compliceluĭ sĕŭ anume Consantin Mihailŭ, de naţionalitate grecŭ, fără profesie, acesta le dedea spre a le vinde luĭ Eftimie Gheorghe, din suburbia St. George-Noŭ, Tache Gheorghe călăraşu şi luĭ Stefan Georgescu cârciumarŭ în suburbia St. Stefan, asupra cărora s'a găsitŭ maĭ multe monede falşe, carĭ s'aŭ confiscatŭ împreună cu corpulŭ delictuluĭ.

Compliciĭ argintaruluĭ Nicolae Anghel, după cumŭ resultă din constatările făcute până acum, a schimbatŭ vre-o 60 bucăţĭ din acele monete, atâtŭ acolo în oraşŭ, câtŭ şi la têrgulŭ din Telega, éră 67 bucăţĭ s'aŭ găsitŭ la eĭ şi soţia luĭ Nicolae Anghel.

Toţĭ aceştĭ complicĭ s'aŭ arestat şi investigaţiunile se urmédă, sperându-se că, în curândŭ, se va descoperi totulŭ.

(*Monitorulŭ.*)

Puterile aŭ avutŭ dilele acestea ocasiunea sĕ recunóscă încă o détă unde o sĕ le ducă indulgenţa lorŭ faţă cu Rusia. Nicĭ nu maĭ încape îndoială că marele visirŭ Kheireddin-paşa este o creatură ruséscă, de vreme ce elŭ a venitŭ la putere prin Said-paşa, fac-totum Ruşilorŭ. Numirea luĭ Karatheodory-paşa ca ministru de esterne servă numaĭ la a înşela ochiĭ, şi se póte prea bine ca postulŭ de şefŭ alŭ artilerieĭ, care a fostŭ lăsat vacantŭ, sĕ'lŭ ocupe în curêndŭ Mahmud Damat-paşa. Cu chipulŭ acesta Rusia domină diplomaticeşte în Stambul şi, până la o dominaţiune militară, nu maĭ are de câtŭ unŭ pasŭ. S'arŭ putea crede că în faţa uneĭ asemenea eventualităţĭ şi în urma declaraţiunilorŭ făcute de comitele Andrassy în delegaţiunĭ, Austria se va mişca din nuoŭ şi'şĭ va pune peptul. Lucrurile nu se petrecŭ însĕ astŭ-felŭ. Unŭ corespondentŭ austriacŭ alŭ *Gazetteĭ de Colonia*, afirmă astădĭ că misiunea luĭ Şuvaloff la Pesta a întăritŭ din nuoŭ înţelegerea între Austria şi Rusia. Elŭ comunică ca unŭ faptŭ positivŭ, că este vorba de o ocupaţiune a Novi-Bazaruluĭ în primă-véră, şi că înaintarea până la Salonic depănda de nisce împrejurărĭ, asupra cărora Andrassy s'a înţelesŭ cu guvernulŭ rusŭ. Déca cele relatate de citatulŭ corespondentŭ vorŭ fi adevĕrate, atuncĭ ne aflămŭ érăşĭ în faţa alianţeĭ celorŭ treĭ împĕraţĭ şi va fi vaĭ de lume.

— —

*Pester Lloyd* a primitŭ din Constantinopole unŭ resumatŭ telegraficŭ din tractatulŭ separatŭ ruso-turcŭ. Tractatul coprinde 18 articolĭ şi hotăraşte în somar următórele: Rusia se obligă cel maĭ curênd în februariŭ şi cel maĭ târdiŭ în martiŭ 1879 să evacueze acel teritoriŭ dintre fruntariile Rumelieĭ Orientale şi posiţiunile actuale ruseştĭ din faţa Constantinopoluluĭ, care aparţine la imperiulŭ turcescŭ. Pórta recunósce obligaţiunea luată de dênsa în tractatulŭ de la San Stefano, d'a plăti Rusieĭ o despăgubire de resbelŭ de 300 milióne ruble. Guvernulŭ turcesc se va sforţa sĕ achite acéstă sumă în rate anuale. O rată de 25 milióne ruble va trebui plătită încă maĭ nainte de evacuarea sus-citatuluĭ teritoriŭ otomanŭ. Pórta se obligă să plătéscă 10 milióne ruble în cursulŭ celorŭ douĕ lunĭ viitóre, ca despăgubire pentru supuşiĭ ruşĭ, carĭ aŭ suferitŭ prin resbelŭ. Intr'unŭ articolŭ suplementarŭ, Sultanulŭ declară că este gata a ceda Muntenegruluĭ, în celŭ maĭ scurtŭ timpŭ posibilŭ, fîşiile de pămêntŭ din Albania, pentru care s'a obligatŭ în tractatulŭ de la Berlin; el va căuta asemenea, ca, prin tóte mijlócele, sĕ evacueze Podgoritza, Spuzz şi Zabjac, îndată după retragerea Ruşilorŭ din vilaietulŭ Adrianopole.

— —

Se pare că Francia, dupĕ cele ce ne spune *Neue fueie Presse*, nu are de gând sĕ maĭ stea privitóre nepăsătóre şi de aceea nicĭ nu 'şĭ maĭ ascunde neîncrederea ce'ĭ inspiră faptele Rúsieĭ. Ţilele acestea d. Fournier, ambasadorulŭ francesŭ din Constantinopole, visită pe Esarchulŭ bulgarŭ şi 'lŭ rugă sĕ consilieze pe Bulgarĭ sĕ respecte tractatulŭ de la Berlin. „D-ta voescĭ totŭ atâtŭ de puţin ca noĭ „ — ţise d. Fournier Esarchuluĭ — ca „Ruşiĭ sĕ devie stăpânĭ asupra Turcieĭ europeane, cácĭ eĭ suntŭ ceĭ maĭ marĭ inamicĭ aĭ independinţeĭ d-vóstrĕ naţionale. De aceea dérŭ, este atâtŭ în interesulŭ d-vóstrĕ cât şi în acela al Europeĭ, ca D-ta sĕ favorisezĭ crearea uneĭ Rumeliĭ Orientale, care sĕ serve ca „stăvilarŭ contra ambiţiuniĭ ruseştĭ şi „care sĕ împedice trecerea Balcanilorŭ de „către Ruşĭ.“

De altă parte se anunţă din Paris, totŭ către *Neue freie Presse*, că guvernulŭ francesŭ, în urma scirilorŭ primite despre încheerea unuĭ tractatŭ ruso-turcŭ separatŭ, a pusŭ în vedere celorŭ din Constantinopole douĕ puncte, asupra cărora a atrasŭ şi atenţiunea celorŭ-l-alte cabinete, adică asupra despăgubiriĭ creditorilorŭ Turcieĭ carĭ potŭ sĕ sufere din chipulŭ cu care Rusia voesce sĕ reguleze cu Turcia cestiunea despăgubiriĭ de resbelŭ şi asupra eventualităţiĭ că Rusia, pentru a se asigura de plată, voeşte sĕ ţie o parte din teritoriulŭ turcescŭ ocupatŭ ca amanetŭ. Guvernulŭ francesŭ crede că trebue a combate amêndouĕ aceste cererĭ ruseştĭ, care suntŭ contrariĭ cu spiritul trectatuluĭ de la Berlin.

— —

Demnitariĭ politicĭ şi militarĭ aĭ Rusieĭ din peninsula balcanică nu'şĭ aŭ conformatŭ pînă acumŭ atitudinea lorŭ cu declaraţiunile Tzaruluĭ şi ale comiteluĭ Şuvaloff. Comisiunea pentru delimitarea părţiĭ de Sud a Bulgarieĭ a trebuitŭ sĕ'şĭ suspende lucrările séle, fiindŭ-că generalulŭ Totleben 'ĭ-a refusatŭ sprijinulŭ sĕŭ. Cândŭ ea începu sĕ fie ameninţată de faptŭ de populaţiunea bulgară, ceru de la Totleben unŭ ajutorŭ militarŭ. Acesta însă o lăsă treĭ ţile fără rĕspunsŭ, şi cândŭ, a patra ţi, 'ĭ puse la disposiţiune treĭ batalióne, ea refusă acestŭ ajutorŭ şi se retrase la Constantinopole. Negreşitŭ că în timpulŭ de treĭ ţile ea arŭ fi pututŭ prea bine sĕ fie măcelărită.

De altă parte, principele Dondukoff-Korsakoff îşĭ continuă fără cea maĭ mică jenă opera sa de agent provocator. Când se reîntórse de la Livadia la Sofia, elŭ ţise către deputaţiunea care 'lŭ primi, că Tzarulŭ n'a renunţatŭ nicĭ de cumŭ la hotărîrea sa d'a face naţiunea bulgară liberă şi fericită. Scopulŭ pe care 'l-a urmăritŭ înaintea resbeluluĭ ilŭ urmăreşte şi acum şi speră că 'lŭ va realisa cu ajutorulŭ luĭ Dumneţeŭ. Earŭ către unul din Bulgariĭ ceĭ maĭ însemnaţĭ Dondukoff ţise: „Afacerea vóstră va triumfa. Bulgaria naturală va deveni unŭ faptŭ politicŭ.“ In acelaşĭ timpŭ comisiuniĭ europeane, care ceru sĕ numéscă pe funcţionariĭ administrativĭ din Rumelia Orientală, i se rĕspunse ca administraţiunea acesteĭ provinciĭ va rĕmâne în mâinile Ruşilorŭ şi comisiunea să nu se amestece în acéstă afacere.

Eacă déră armonia care esistă între declaraţiunile Rusieĭ oficiósă şi oficială.

— —

Scirile din Livadia spunŭ că principele Dondukoff-Korsakoff a fostŭ primitŭ acolo de Tzarŭ într'unŭ chipŭ admirabilŭ. Tzarulŭ dede în onórea agitatoruluĭ rusŭ unŭ prânzŭ de gală, în care elŭ apăru în uniforma de colonelŭ de dragonĭ caucasianĭ, fiindŭ-că principele Dondukoff a servitŭ 18 anĭ în acestŭ regimentŭ. La prânzŭ, Tzarulŭ ridică unŭ toastŭ în onórea veteranilorŭ din Caucasia şi apoĭ adăogă: „Domniĭ meĭ! Punŭ unŭ „preţŭ pe aceea d'a vĕ comunica, că „m'amŭ îmbrăcatŭ cu acéstă uniformă „în onórea vechiuluĭ nostru camaradŭ, pe care avemŭ plăcerea de a'lŭ “avea aţĭ în mijloculŭ nostru.„ La unŭ prînzŭ intimŭ, la care aŭ luatŭ parte numaĭ împĕratulŭ şi împĕratésa, fu invitatŭ şi óspele din Sophia. In diferitele întrevorbirĭ ce elŭ avŭ cu Doudukoff, Tzarulŭ aprobă cu totulŭ politica urmată de acesta, şi 'lŭ îndemnă a urma pe calea ce a apucatŭ, căcĭ se va bucura în totŭ d'auna de sprijinulŭ imperialŭ. Tzarulŭ se declară gata a esecuta tractatulŭ de la Berlin, dérŭ adăogă totŭ d'o détă că este hotărîtŭ a îndeplini până la capătŭ misiunea chreştină pentru care a luatŭ armele, şi că trupele séle vorŭ evacua numaĭ atuncĭ Turcia europeană, cândŭ Turcia 'şĭ va fi îndeplinitŭ obligaţiunile eĭ şi va fi datŭ garanţiĭ bune şi solide pentru înbunătăţirea sórteĭ creştinilorŭ. Tzarulŭ a aprobatŭ şi proiectulŭ de constituţiune bulgară pe care i 'l-a presintatŭ Dondukoff şi care va fi pusŭ în aplicaţie în luna luĭ Apriliŭ viitorŭ. Chiarŭ şi la debarcaderŭ, pe cândŭ Dondukoff era gata sĕ se îmbarce, Tzarulŭ veni spre a'lŭ asigura de sprijinulŭ şi protecţiunea sa. De aceea nu trebue sĕ ne maĭ mirămŭ cândŭ aflămŭ că princi-Korsakoff, la sosirea sa în Constantinopole, arŭ fi ţisŭ aceste cuvinte: “Eŭ nu “credŭ că va putea intra în Bulgaria O-“rientală unŭ guvernorŭ otomanŭ, şi déca “va intra, apoĭ nu va maĭ rĕmâne multŭ “timpŭ. In acéstă privinţă Bulgariĭ meĭ “'şĭ-aŭ luatŭ hotărîrea lorŭ.„

## PRGRAMULŬ

### Serbăreĭ ţileĭ de 28 Noembre 1878, prima aniversare a căndereĭ Plevneĭ.

I.

În ţioa de 28 Noembre, la rĕvărsatulŭ ţorilorŭ, 21 tunurĭ vorŭ anunţa capitaleĭ acéstă serbare.

II.

La orele 11 diminéţa se va oficia la Sfânta Mitropolie de către I. P. S. S. Mitropolitulŭ primatŭ înconjuratŭ de înaltulŭ clerŭ, unŭ serviciŭ divinŭ de mulţumire către A-Totŭ-Puterniculŭ pentru succesulŭ armelorŭ române, făcêndu-se şi rugăciunĭ pentru repaosulŭ sufletelorŭ celorŭ căţuţĭ.

III.

La acéstă cermonie, la care va asista M. S. R. Domnulŭ, vorŭ fi presenţĭ:

D-niĭ senatorĭ şi D-niĭ deputaţĭ.

D-niĭ miniştriĭ.

Inaltele curţĭ de casaţiune şi de compturĭ.

Curţile, tribunalele, corpulŭ profesoralŭ precumuŭ şi tóte autorităţile civile militare şi comunale.

IV.

Acéstă ţi va fi asemenea serbată în tótă ţéra printr'unŭ serviciŭ divinŭ, la 11 ore, la care vorŭ asista tóte autorităţile locale: civile militare şi comunale.

## Sĕrbătórea
## Lyceuluĭ Mateiu Basarabu

Jouĭ la 16 curentŭ cândŭ biserica serbéţă pre evangelistulŭ Matheiu, Lyceulŭ Matheiŭ Basarabŭ a serbatŭ pre patronulŭ sĕŭ.

La 8 ore diminéţa s'a oficiatŭ S-ta leturghie în biserica S-ţilorŭ Apostolĭ, care se află chiarŭ în curtea lyceuluĭ, de către Em. S. Episcopulŭ Buzĕuluĭ.

In biserică asista întregul corpŭ profesoralŭ alŭ lyceuluĭ împreună cu eleviĭ, şi alţĭ invitaţĭ.

La 10 ore terminându-se oficiulŭ divinŭ, toţĭ D-niĭ profesorĭ, împreună cu invitaţiĭ şi cu eleviĭ —carĭ purtaŭ drapelulŭ lyceuluĭ, aŭ trecutŭ în cea maĭ frumósă ordine într'una din salele, lyceuluĭ cea maĭ spaţiósă, împodobită cu drapele, cu potretulŭ A. S. R. Domnitoruluĭ şi florĭ, unde aŭ fostŭ întâmpinaţĭ de corulŭ vocalŭ alŭ lyceuluĭ care a cântatŭ *cânteculŭ Latinuluĭ*.

Dupĕ terminarea coruluĭ vocalŭ D. Directorŭ alŭ lyceuluĭ, Şiaicariu, spuse câte-va cuvinte, în care arătă că în urma închiăeriĭ consiliuluĭ şcolarŭ alŭ aceluĭ lyceŭ, discursulŭ se va pronunţa anulŭ acesta de către D. profesorŭ Frollo. D. Frollo dérŭ se sui pre catedră şi rosti următorulŭ discursŭ:

**Pré Sânte părinte şi Domnilorŭ !**

In calitate de creştinĭ d-vóstră serbaţĭ astăţĭ memoria unuia dintre apostoliĭ ceĭ maĭ marĭ: în calitate de cetăţenĭ, memoria unuia dintre voivoţiĭ ceĭ maĭ vestiţĭ. Ca biserica, are şi Patria într'unŭ sensŭ óre-care pe sfinţiĭ sĕĭ, şi 'ĭ place sĕ auţă repetându-se câtŭ maĭ des numele lorŭ. Ea scrie numele acesta în istorie, ilŭ cântă în poesiĭ, ilŭ povesteşte în legende, ilŭ sapă în litere marĭ pe acroteriele monumentelorŭ; sub invocaţiunea acestuĭ nume se aruncă junimea în foculŭ bătăliilorŭ, sub auspiciele luĭ ceĭ înţelepţĭ chibzuescŭ despre sórta poporuluĭ, cu numele acesta ne botezămŭ pe copiĭ, sub acestŭ nume inaugurămŭ întreprinderile şi instituţiunile cele maĭ felurite. Este unŭ cultŭ adevĕrat şi analogŭ cu acela alŭ sfinţilorŭ propriŭ ţişĭ, dérŭ ale căruĭ motive nu se gândescŭ toţĭ de a le cerceta şi de a le cumpăni câtŭ trebue. Inţelege óre printr'ênsulŭ societatea de a rĕsplăti meritele unorŭ bărbaţĭ rĕposaţĭ de multŭ, şi carĭ nu se maĭ potŭ bucura de acéstă glorie târţie? Séŭ socotesce că numele heroilorŭ, gata la orĭ-ce chiămare, se scobóră din cerŭ, şi vinŭ a ocroti vechea moşiă, séŭ a insufla cugetărĭ sănătóse în peptulŭ urmaşilorŭ? Orĭ se crede cumva îndreptăţită a se făli de isprăvile unuĭ trecutŭ pe care presentulŭ nu maĭ este în stare, póte de a'lŭ reînoi?

Iată-vĕ, domnilorŭ, nişte întrebărĭ ce mi le-am făcutŭ însumĭ de cândŭ mĕ insĕrcinaĭ a vĕ spune câte-va cuvinte de ocasiune pentru sĕrbătórea de faciă, întrebărĭ cărora voiŭ rĕspunde îndată arĕtêndu-vĕ în ce sensŭ liceulŭ nostru pórtă numele luĭ M. Basarab, şi ce felŭ de îndatorirĭ speciale ni le impune nouĕ numele acesta. Eŭ nu'mĭ am ales un argument ştiinţific spre a nu vĕ obosi cu lucrurĭ anevoióse într'o ţi de recreaţiune, şi nicĭ n'am găsitŭ cu cale de a vĕ întreţine cu amĕnunte biografice asupra sublimuluĭ bătrânŭ batjocorit de seimenĭ sub zidurile Têrgovişteĭ, find-că acésta s'a făcutŭ aicĭ altă-dată, şi istoria luĭ M. Basarab trebue sĕ vĕ fie destulŭ de cunoscută. Am preferitŭ pe lângă tóte sĕ mĕ adreseţŭ către inima şi voinţa d-vóstrĕ, şi mĕ voiŭ socoti destul de fericitŭ décă voiŭ afla maĭ târţiŭ că vorbele mele vorŭ fi contribuitŭ orĭ-şi-cumŭ a forma, măcarŭ la unŭ singurŭ din tineriĭ meĭ ascultătorĭ, vre una din acele hotărîrĭ mărinimóse carĭ se traducŭ în fapte publice menite a nu se uita nicĭ o dată.

Sufletulŭ nostru, Domnilorŭ, pe lângă nemurirea luĭ, cea absolută, într'o altă lume, maĭ are o nemurire relativă chiarŭ pe acestŭ pămêntŭ. Bune séŭ rele, faptele omuluĭ nu se întîmplă în ţadarŭ, fiindŭ-că trăescŭ în efectele lorŭ, şi urméţă astŭ-felŭ a exercita o înrîurire indefinită asupra societăţiĭ. Totalitatea acestorŭ fapte care supravieţueşte dupĕ mórtea corpuluĭ, este darŭ o repetiţiune a personalităţiĭ individuale şi o adevĕrată umbră a eĭ. Printr'ênsa o generaţiune se înlănţueşte cu cea-l'altă, intervine la cugetările eĭ, se împărtăşeşte de ale eĭ întreprinderĭ: pe scurtŭ, printr'ênsa se realiséţă în privinţa timpuluĭ acea frumósă şi totŭ o dată teribilă solidaritate din care resultă unitatea specieĭ, precumŭ din raporturile între indiviţiĭ şi asociaţiunile contimpurane resultă societatea universală a omeniriĭ în privinţa spaţiuluĭ. De aceia nu e de miratŭ décă o parte din némulŭ nostru se fericeşte de isbînţile altorŭ părţĭ, décă o epocă anumită suferă pentru crimele altor epoce. „Părinţiĭ noştri, spune prooroculŭ Irimie, părinţiĭ noştri păcătuiră şi nu maĭ suntŭ, érŭ noĭ amŭ ispăşitŭ fără-de-legile lorŭ“. Eată-vĕ darŭ, că societatea de astăţĭ póte prea bine sĕ evóce, sĕ resplătéscă şi sĕ blesteme, chiarŭ preste pragul mormêntuluĭ, memoria cetăţenilor de erĭ, întru cât ceĭ reposaţĭ se socotescŭ a supravieţui între noĭ, şi a lua parte cu noĭ la cele bune şi la cele rele: adevĕrŭ misteriosŭ, asupra căruia revine în maĭ multe rîndurĭ cu tótă sublimitatea imaginilorŭ séle poetice înfricoşatulŭ autorŭ alŭ „*Divineĭ Comedie*“, care în Infernŭ pune chiarŭ pe ceĭ osîndiţĭ a se ruga pentru că memoria lorŭ sĕ nu fie înferată de posteritate maĭ mult de cât a meritatŭ. Şi adevĕrulŭ acesta ne desvĕlesce în totŭ înţelesulŭ eĭ pe aceea Nemescŭ care sĕ ţice că domnesce în istorie, şi este imaginea fidelă a dreptăţiĭ divine şi totŭ odată a consciinţeĭ omeneştĭ.

Ca cele-l-alte naţiunĭ, naţiunea nóstră a avutŭ şi ea domnĭ asupritorĭ şi nemernicĭ, corupţĭ şi corupĕtorĭ. Aceştia, vĕţêndu-se a-totŭ puternicĭ în ţilele lorŭ, şi încungiuraţĭ numaĭ de esclavĭ séŭ de sateliţĭ, socotiaŭ că dreptulŭ şi virtutea arŭ lipsi de pretutindinea şi în totŭ d'a-una. încâtŭ sĕ le fie permisŭ de a conta pe complicitatea viitoruluĭ. Viitorulŭ însĕ iĭ desminţi, şi fiindŭ-că nu era în decretele provedinţiĭ ca naţiunea română sĕ se stingă, a venitŭ şi

---

## Foiţa Telegraphuluĭ

# SPIONULU 1

### Nuvelă de BOLLESLAWITA

*Traducţiune de* I. S. Spartaly.

Cândŭ din strada Bednarska vreĭ sĕ te ducĭ la Vistula, puţinŭ maĭ departe de otelulŭ Smolensk, pe mâna dréptă în o casă locuită numaĭ de lucrătorĭ se vede unŭ felŭ de cârciumă d'asupra căreia atârnă o tablă, represintândŭ douĕ códe de tacurĭ încrucişate d'asupra cărora suntŭ treĭ bile cu inscripţiunea acésta:

**Biliard, bere şi alte bĕuturĭ.**

Cândŭ intri, veţĭ în stânga în prima sală, al căreĭ parchetŭ e presăratŭ cu nisipŭ, unŭ biliardŭ vechiŭ, care dupĕ ce a ajunsŭ din foburgulŭ de Cracovia, [1]) unde a fostŭ maĭ întêiŭ, în stradele maĭ puţinŭ bogate, acumŭ a ajunsŭ în strada Bendnarska, de unde, décă nu i se va maĭ întêmpla vre-o catastrofă, se va duce într'o ţi sĕ'şĭ facă ultima călătorie în cafeneaua vre unuĭ orăşelŭ de provinciă. Lângă sala principală se găsesce o mică cameră mobilată cu patru mese de lemnŭ alb, pentru amatoriĭ de bere, şi în fine în fundŭ unŭ felŭ de cabinetŭ întunecosŭ, unde stăpâna cafeneleĭ şi cu slujnica staŭ de obiceiŭ, şi care servă totŭ-de-odată de magasie pentru tóte provisiunile acestuĭ stabilimentŭ.

De obicĭnuitŭ, loculŭ acesta e cu totulŭ golŭ peste ţi, şi unŭ băiatŭ care numĕră punctele jucătorilorŭ dórme nóptea cîtŭ e de lungŭ pe douĕ scaune, ceea ce face şi servitórea în camera d'alăturĭ. In unele ţile din sĕptămână însĕ, acestŭ stabilimentŭ se umple cu unŭ mare numĕrŭ de lucrătorĭ din mahala şi iĭ dă unŭ aerŭ maĭ veselŭ.—Lucrurile însă mergŭ tare rĕŭ şi vĕduva care face acestŭ comerciŭ arŭ vrea sĕ găséscă unŭ miţilocŭ maĭ sigurŭ de trăitŭ. Berăriele cele marĭ ale capitaleĭ monopoliséză pe toţĭ bĕutoriĭ de bere, grădinele atragŭ pe consumatorŭ şi cârciumele cele micĭ trebue sĕ se mulţuméscĭ cu clientela acelora carĭ aŭ puţină vreme de perdutŭ séŭ care nu aŭ parale.

Acéstă cârciumă 'şĭ are însă şi muşteriĭ eĭ, căcĭ obiceiulŭ ştie sĕ facă plăcute şi locurile carĭ nu suntŭ. Dómna Simon, care avusese multe supărărĭ în viaţă şi din carĭ eşise melancolică şi nemângâiată, cu tótă rumeneala obrajilorŭ şi cu totŭ numĕrulŭ celŭ mare alŭ anilorŭ, graţie servitóreĭ séle, se achită încă destulŭ de iute de serviciulŭ stabilimentuluĭ. Avea unŭ singur defectŭ, adică suspina tótă ţiua şi avea şi ochiĭ roşiţĭ de lacrimele pe carĭ le vĕrsa într'ascunsŭ. —Clienţilorŭ le place totŭ-d'auna ómenĭ veselĭ, astŭ-felŭ că lacrimele sentimentale ale ospeteseĭ eraŭ departe de a face renumele loculuĭ. Eraŭ uniĭ încă carĭ se îndoiaŭ chiarŭ despre calitatea bereĭ cândŭ vedeaŭ figura posomorâtă a d-neĭ Simon—dérŭ sălile eraŭ înţesate; trebuia însĕ sĕ facă multŭ creditŭ, astŭ-felŭ că, ca maĭ totŭ d'auna, maĭ multŭ perdea de câtŭ câştiga.

Intr'o séră de Maiŭ din anulŭ 1861, cândŭ începuse sĕ se întunece, unŭ omŭ încă tênărŭ şi palidŭ, cu ochiĭ negriĭ plinĭ de focŭ, cu mâinile în busunarŭ, se ducea în susulŭ strădeĭ Bendnarska. Părea ca strivitŭ şi gânditorŭ totŭ-d'o dată. Une-orĭ se oprea în locŭ, ca cumŭ l'arŭ fi părăsitŭ puterile şi 'şĭ trecea mâna pe fruntea'ĭ întunecată, iarŭ buzele'ĭ lăsaŭ sĕ scape câte-va cuvinte fară şirŭ pe carĭ şi le adresa luĭ însuşĭ, zîmbea şi apoĭ îşĭ urma încetŭ calea.

Era unŭ felŭ de zăpăcire, causată de desnădejde. Părea că nu se gândeşte de câtŭ la durerea luĭ; dérŭ deja nu se maĭ lupta în potriva eĭ, şi nu căuta nicĭ unŭ miţiloc ca sĕ se scape de ea. Cândŭ ajunse dinaintea cârciumeĭ d-neĭ Simon, şi veţu lumina, se opri puţin ţintindu'şĭ privirea pe ferestre, a cărorŭ oblóne nu eraŭ încă închise. Printre geamurile care, numaĭ curate nu eraŭ, se puteaŭ vedea duoĭ ómenĭ cu totulŭ absorbiţĭ de joculŭ bileardoluĭ.—Dupĕ ce se gândi unŭ minutŭ, necunoscutul făcu unŭ semnŭ din mână, apoĭ se îndreptă spre uşa stabilimentuluĭ. In sala d'intêiŭ, jucătoriĭ 'şĭ urmaŭ partida cu sângele rece a douĭ artiştĭ sigurĭ de eĭ. In a doua, se auţea paharele ciocnindu-se şi şópta. Lângă bufetŭ sta d-na Simon, totŭ melancolică şi totŭ ştergêndu'şĭ ochiĭ cu colţulŭ şorţuluĭ. D'asupra biliarduluĭ era atârnată o lampă negrită de fumŭ, fórte veche şi

---

1) Suburbia de Cracovia e una din cele maĭ frumóce strade ale Varsovieĭ.

timpulŭ cândŭ conştiinţa nóstră redeşteptându-se a osînditŭ dea pururea pe ceĭ nelegiuiţĭ, şi a scosŭ din întunericŭ numele celorŭ dreptĭ. De atuncĭ faptele gloriose ale heroilorŭ anticĭ aŭ formatŭ mândria nóstră cu tótă dreptatea, pentru că ne amŭ privitŭ ca parte din firea lorŭ, nu numaĭ prin genealogia fisică, ci şi din causa exemplelorŭ şi a moştenirii morale, din causa acestuĭ geniŭ şi simţŭ românescŭ formatŭ în cursulŭ vécurilorŭ prin treptată conlucrare a tutulorŭ străbunilorŭ şi strecuratŭ pe nevĕdute în vinele strănepoţilorŭ. Cine a câştigatŭ, domnilorŭ, bătăliile nóstre din Bulgaria? Mircea celŭ Bătrânŭ, domnilorŭ, Stefan celŭ mare şi Mihaiŭ Vitézu. Da, aceştia le-aŭ câştigatŭ în cea maĭ mare parte, pentru că décă aceste nume venerate nu s'arŭ fi pronunţatŭ aşa desŭ în scólele nóstre, décă reminiscenţele confuse ale trecutuluĭ n'arŭ fi susţinutŭ mândria patriotică a ţĕranuluĭ nostru, fórte multŭ arŭ trebui sĕ se înloiascĭ cine-va décă vulturulŭ Românieĭ ar fi găsitŭ pe un singurŭ din acele aventurĭ strălucite carĭ aŭ atrasŭ asupră'ne admiraţiunea Europeĭ.

Noĭ avemŭ, Domnilorŭ, sĕ câştigămŭ în ḑiua de astăḑĭ un felŭ cu totulŭ diversŭ de bătăliĭ, nişte bătăliĭ unde vom avea alăturea alte umbre de câtŭ a luĭ Mircea, a luĭ Ştefan şi a luĭ Mihaiŭ; vréŭ sĕ ḑicŭ bătăliile cele fără sânge ale culturiĭ şi ale propăşeriĭ. Frumoşĭ, negreşitŭ, suntŭ lauriĭ culeşĭ în resbelŭ, maĭ cu sémă de s'aŭ seceratŭ apărândŭ vetrele domestice, séŭ împlinindŭ o misiune de umanitate: maĭ frumoşĭ însĕ, şi maĭ curaţĭ, şi maĭ puţinŭ îndoioşĭ, şi maĭ demnĭ de fiinţele raţionale suntŭ lauriĭ seceraţĭ prin ogórele înţelepciuniĭ. Ce folosŭ a dărîma unde nu este pentru a clădi? Ce folosŭ a ne însuşi pămêntŭ multŭ, unde nu suntŭ mijlóce de a cuceri sufletulŭ omuluĭ? Care împĕrăţie a fost în lume maĭ întinsă de câtŭ a luĭ Gengis-Kham şi a luĭ Timur, carĭ aŭ dictatŭ legĭ de la marea Galbenă până la ţermurile Oderuluĭ. Dérŭ întrebaţĭ zidurile cele derăpănate ale Bokhareĭ şi ale Samarcandeĭ ce a lăsatŭ acea împĕrăţie în urmă'ĭ, cu ce a rescumpăratŭ ea cele şése milióne de cadavre cu carĭ seminţia luĭ Magog 'şĭ-a presărat căile! Uitaţi-vĕ din contra la Romanĭ: orĭ unde aŭ apărutŭ, fie măcarŭ pentru unŭ moment, aŭ lăsatŭ monumente neperitóre! orĭ-ce este maĭ însemnatŭ în legile şi instituţiunile moderne este opera lorŭ. Roma a căḑutŭ într'adevĕrŭ sub năpădirea barbarilorŭ, însĕ încet încet iĭ îmblânḑi şi 'ĭ transformă numaĭ prin rămăşiţele culturiĭ séle, şi étă-vĕ puţinŭ maĭ în urmă Romanimea renăscută în cincĭ marĭ naţiunĭ, étĕ-vĕ patria cuceritorilorŭ cucerită pe deplinŭ de spiritulŭ celorŭ învinşĭ!

Domnilorŭ! Istoria contimpurană a demonstrat în destulŭ cum-că nu arŭ fi aşa lesne a cotropi prin resboiŭ o naţiune ca a nóstră: cu tóte acestea, lucrulŭ nu este cu desĕvêrşire imposibilŭ din causa putereĭ exorbitante a statelorŭ carĭ ne înconjóră. Décă acéstă nenorocire, de care sĕ ne ferescă D-ḑeulŭ părinţilorŭ noştri, ar ajunge într'o ḑi a se realisa, unica mântuire a geniuluĭ românescŭ va fi décă vomŭ fi ştiutŭ în acest timpŭ de armistiţiŭ sĕ ne asigurămŭ o importanţă culturală maĭ mare de câtŭ importanţa nóstră politică şi militară; în câtŭ, chiarŭ căḑêndŭ, sĕ ne supravieţuimŭ nouĕ înşine, şi sĕ urmămŭ încailea a conlucra spiritualiceşte la progresulŭ omeniriĭ. Aicĭ este maĭ cu osebire vocaţiunea scólelorŭ nóstre, aicĭ are sĕ se arate între cele-l'alte figura cea blândă şi îndurătóre a luĭ Mateiŭ Basarab. Sĕ vedemŭ, însĕ, care este cea maĭ caracteristică din nenumĕratele fapte frumóse şi folositóre ale acestuĭ domnitorŭ: fapta aceea va determina maĭ de de aprópe în ce privinţă trebue ca sĕ fim continuatoriĭ luĭ, şi în ce chipŭ vomŭ putea da recunoştinţeĭ nóstre o espresiune maĭ durătóre şi demnă de dênsulŭ.

Fapta cea maĭ caracteristică dintr'ale luĭ Mateiŭ Vodă este înlocuirea limbeĭ slavone prin cea românéscă în viéţa religiósă şi civilă. S'a ḑisŭ, domnilorŭ, că religiunea chreştină a fostŭ aceea care a scăpatŭ existenţa naţională a popórelorŭ balcanice. In privinţa românilorŭ este maĭ esactŭ a ḑice că religiunea a contribuitŭ puternicŭ la scăparea naţionalităţiĭ, şi că în orĭ-ce casŭ 'ĭ-a feritŭ de a se împărtăşi de sórta reservată într'un apropiatŭ viitorŭ anticeĭ semilune: de altmintrelea religiunea chreştină singură n'ar fi împedicatŭ ca greciĭ séŭ slaviĭ sĕ ne prenumere astă-ḑĭ între aĭ lorŭ. Acésta o împedică limba nóstră, şi emancipând'o, M. Basarab pregătea nemurirea politică a Românieĭ: pe lêngă acésta, întroducêndŭ graiulŭ poporuluĭ în viaţa publică şi încredinţândulŭ scrieriĭ şi tiparuluĭ, el prefăcu ceea-ce era numaĭ un dialect într'o limbă propriŭ ḑisă, interḑise aceştia de a se dumica, ḑete traiuluĭ comunŭ, un organ comunŭ, şi fără de a fi el însuşĭ un scriitorŭ de profesiune, fu cu tóte acestea adevĕratulŭ întemeetorŭ şi părinte al literatureĭ naţionale. Apoĭ el recomandă opera proprie unorŭ scóle înfiinţate din noŭ şi unorŭ tipografiĭ susţinute cu o liberalitate care va rĕmânea vestită în analele ţĕriĭ, în câtŭ sĕminţele aruncate de dênsulŭ aŭ pututŭ sĕ priéscă în modulŭ celŭ maĭ mulţumitorŭ, chiarŭ în timpurĭ de turburare şi de urgie. Cândŭ se va scrie o istorie a culturiĭ române, streiniĭ carĭ ne înnegrescŭ necunoscêndu-ne, vorŭ afla cu mirare cum că nicĭ Muntenia Basarabilorŭ, nicĭ Moldova luĭ V. Lupu şi a Cantemirilorŭ, n'aŭ fostŭ, faţă cu popórele cele culte învecinate, inferióre Românieĭ unite de astă-ḑĭ, ba chiar aŭ întrecutŭ România de astăḑĭ într'unŭ punctŭ esenţialŭ, şi anume, că, pe cândŭ cultura nóstră este pasivă şi împrumutată, cultura română de atuncĭ esercita o misiune activă în maĭ multe direcţiunĭ, dérŭ maĭ cu sémă în direcţiunea Rusieĭ, aceleĭ Rusiĭ, Domnilorŭ, care a uitatŭ de unŭ mare timpŭ bine-facerile nóstre cele vechĭ, precumŭ o văḑurămŭ adineorĭ uitândŭ serviciurile nóstre cele nuoĭ.

Ca sĕ eşimŭ din condiţiunea nóstră de vasalitate şi cerşetorie intelectuală multe sunt încă de făcutŭ, şi atâtea, în câtŭ orĭ-ce tênărŭ de inimă arŭ putea sĕ afle câte una potrivită cu mijlócele luĭ, şi sĕ ḑică: *pe acésta o voiŭ face eŭ*. Ştimŭ cu toţiĭ că lucrările cele marĭ nu se săvĕrşescŭ fără marĭ ostenelĭ: cu tóte acestea meritulŭ iniţiativeĭ compenséză adesea mediocritatea resurselorŭ, şi în acéstă privinţă maĭ lesne este la noĭ de câtŭ la alte naţiunĭ maĭ înaintate ca sĕ 'şĭ dobândéscă cine-va un loculeţŭ óre-care la ospĕţulŭ nemuririĭ. Precedentele vomŭ putea a le afla maĭ totŭ d'auna în istoria celor maĭ ilustriĭ dintre străbuaĭ, şi datoria nóstră nu este atâtŭ de a născoci lucrurĭ nuoĭ câtŭ de a întinde şi împlini ceea ce străbuniĭ aŭ început: iarŭ unde este vorba de limba şi literatura Ţeriĭ, de nicăirea nu vomŭ lua auspiciurĭ maĭ salutare de câtŭ de la fericita memorie a patronuluĭ nostru, nicĭ într'unŭ modŭ nu ne vomŭ arĕta recunoscătorĭ către dênsulŭ maĭ bine de cit dovedindŭ că amŭ înţelesŭ marea luĭ cugetare şi înrâurirea posibilă a aceştia asupra sorţiĭ patrieĭ comune.

Astăḑĭ, domnilorŭ, cândŭ a încetatŭ de abia curiósa anomalie de a nu se găsi în scólele române secundare nicĭ o catedră specială de limba română, trebue ca sĕ ne apucămŭ de lucru cu toţiĭ şi să recâştigămŭ timpulŭ perdutŭ. N'am trebuinţă de a vĕ esplica direcţiunea ce o reclamă studiele şi esercitările scolastice în acéstă materie: o asemenea sarcină apărţine specialităţiĭ unora din onor. meĭ colegĭ, carĭ aŭ şi talentele şi experienţa cuvenită. Imĭ permitŭ numaĭ a observa tinerilorŭ noştri elevĭ că mare eróre arŭ fi din parte-le décă arŭ crede că datoria de a cultiva limba şi literatura părintéscă sĕ fie numaĭ a acelora carĭ vor face profesiune de ómenĭ de litere, iar nu a acelora carĭ se vorŭ destina altorŭ cariere. Limba, Domnilorŭ, este a tutulorŭ, pentru că toţĭ o vorbescŭ: ea trăeste şi se desvoltă prin intervenirea tulolor, chiarŭ şi a acelora ce nu ştiŭ carte, şi D-vóstră ştiţĭ prea bine ce comóre staŭ ascunse în graiulŭ poporuluĭ, şi cu ce tragere de inimă ştiinţa modernă se ocupă a 'lŭ întreba. Unŭ omŭ cultŭ dar, orĭ-care sĕ'ĭ fie profesiunea, nu numaĭ trebue sĕ'şĭ mănuéscă limba ca un om cultŭ, ci trebue încă sĕ se intereseze la propăşirea eĭ prin tóte mijlócele, şi sĕ fie chiarŭ misionarulŭ ómenilorŭ de litere între mulţimile inculte.

Aceste cuvinte s'arŭ fi pututŭ rosti şi către studioşiĭ diuorĭ-ce altŭ institutŭ al ţĕriĭ. Pentru d-vóstră, trebue sĕ maĭ adogŭ că sub numele luĭ M. Basarab vi s'a încredinţatŭ un stégŭ sfântŭ, vi s'a hotărîtŭ o ţintă particulară: aceea adică de a fi oglinda celor-l-alte şcóle în ceea-ce priveşte cultura limbiĭ şi a literaturiĭ române. Nu programele, domnilorŭ, nicĭ legile, nicĭ regulamentele care suntŭ comune tutulorŭ scólelorŭ congenere suntŭ ceea-ce constitue individualitatea şi autonomia adevĕratŭ a unuĭ institutŭ de învĕţĕmêntŭ, ci óre-care nobilă şi frumósă cugetare concretă, care sĕ stârnéscă zelulŭ învĕţătorilorŭ şi elevilorŭ, şi trecêndŭ ca o lozincă la rêndurile ce se recrutéză necontenitŭ din afară sĕ creeze între toţĭ o fecundă solidaritate. Eŭ unulŭ 'mĭ aduc aminte că am cunoscutŭ în alte timpurĭ ilustrulŭ seminarŭ de la Padua, de şi n'amŭ avutŭ sórta de a studia într'ênsulŭ, şi nu potŭ uita nobila mândrie cu care institulŭ acela se împodobia de triumfurĭ repurtate de eleviĭ sĕĭ pe tărâmul literilorŭ latine. O scólă din care în sec. XVIII eşiseră un Facciolati şi un Forcellini, trebuia neapăratŭ sĕ aibă într'alŭ XIX pe un Furlanetto, şi sĕ urmeze necontenitŭ a produce latinişti bunĭ: altmintrelea ar fi protestatŭ chiarŭ echourile acelorŭ sălĭ antice şi auguste. Dea cerulŭ că ceea-ce a fostŭ pentru literele latine seminarulŭ de la Padua sĕ fie în viitorŭ pentru literele române liceulŭ M. Basarab! Dea cerulŭ ca în ḑioa cândŭ România 'şĭ va fi pus in mişcare óstea sa intelectuală, sĕ se ḑică pretutindinea că batalionulŭ celŭ maĭ vitéz s'a formatŭ între aceste ziduri!

Terminându-se discursulŭ în aplausele tutulorŭ, şcolariĭ 'şĭ iaŭ ḑioua bună şi plécă a casă, éră D-niĭ profesorĭ aĭ lyceuluĭ împreună cu P. S. S. Păr. Inocenţiŭ, D. Rectorŭ alŭ Universităţiĭ Zalomitŭ, D. directorŭ alŭ lyceuluĭ S-tu Sava, D. şefŭ alŭ divisieĭ şcol. Gr. Mano şi alţiĭ, trecŭ sĕ iaŭ parte cu toţiĭ la unŭ dejunŭ oferitŭ de directorulŭ Lyceuluĭ.

## Ultime scirĭ

SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ "TELEGRAFULUI„

(*Agenţia Havas*).

(Serviciulŭ de erĭ, 9 ore diminéţa.)

**Londra**, 7 Decemere. — Rĕspunsulŭ Emiruluĭ la ultimatulŭ Englitereĭ a sositŭ. Emirulŭ nu refusă nicĭ de cumŭ de a priimi misiunea Englesă provisoriŭ.

Acelŭ rĕspunsŭ a fostŭ scrisŭ dupĕ luarea Alimusjiduluĭ.

Paris, 7 Decembre. — Alegerea duceluĭ Decazes a fostŭ invalidată.

Pesta, 7 Decembre. — Delegaţiunea austriacă a discutatŭ, în treĭ şedinţe lungĭ politica, urmată de comitele Andrassy. Comitele Andrassy a pronunţatŭ un discursŭ în care a rĕspunsŭ lungŭ şi fericitŭ la imputările oposiţiuniĭ. Dupĕ acestŭ discursŭ, bugetulŭ ministeruluĭ afacerilor streine a fostŭ adoptatŭ aprópe în unanimitate.

Privitorŭ la unŭ creditŭ cerutŭ pentru a acoperi cheltuelile ocupaţiuniĭ în 1879, comisiunea a propusŭ de a se acorda cincĭ-spre-ḑece milióne, dérŭ delegaţiunea a adoptatŭ o propunere susţinută de miuistrulŭ de resbelŭ care tindea a se acorda douĕ-ḑecĭ milióne.

Pesta, 7 Decembre. — In camera deputaţilor şi în camera seniorilorŭ a fostŭ cetitŭ unŭ decretŭ regalŭ prin care se confirmă cabinetulŭ Tisza şi prin care se numesce d. Szapary ministru de financie şi d. Kemenyi ministru de comerciŭ. D. Tisza a desvoltatŭ programa cabinetuluĭ. Amêndouĕ camerile aŭ luatŭ actŭ.

(Serviciulŭ de erĭ, 8 ore séra.)

**Petersburg**, 8 Decembre. — Generalulŭ Timaşeff, ministru de interne, a depusŭ demisiunea sa în mâĭnile împĕratuluĭ, care a primit'o.

Este probabilŭ că comitele Şuvaloff va fi numitŭ în loculŭ generaluluĭ Timaşeff, la departamentulŭ de interne.

(Serviciulŭ de aḑĭ, de la amiadă).

**Londra**, 9 Decembre. — S'a împrăştiatŭ sgomotulŭ că în Cabulŭ arŭ fi isbucnitŭ o revoluţiune şi că emirulŭ arŭ fi fugitŭ în Turkestan.

Casa de Bancă *West-England South* Wales a suspendatŭ plăţile séle. Se acusă unŭ pasivŭ de 3.500,000 livre sterline.

—

*Corespondinţă din Berlin.*

Se citesce în *Gazetta Naţională* de la 4 Decembre:

Prin cercurile diplomatice nu este nicĭ o îndoială despre numirea principeluĭ de Battemberg (de Hessa (ca principe alŭ Bulgarieĭ, fiindŭ-că candidatura sa este susţinută de Rusia şi de Germania.

— —

Aceste telegrame fiindŭ publicate în ediţia de Sâmbătă séra, le reproducem aḑĭ, pentru cititoriĭ de la améḑĭ.

(Serviciulŭ de Sâmbătă, 4 ore séra.)

**Belgrad**, 7 Decembre.— Sesiunea Scupcineĭ a fostŭ deschisă de către principele Milan, care a pronunciatŭ unŭ discursŭ viŭ aclamatŭ.

D. Tuzakovicĭ s'a numitŭ preşedinte alŭ Scupcineĭ şi d. Vasilicĭ vice-preşedinte.

**Lahora**, 6 Decembre. — Se cugetă că generalulŭ Roberts va mărgini campania sea în valea din strâmtórea Shutargardan.

**Londra**, 7 Decembre. — Dupe noutăţile primite de la theatrulŭ resbeluluĭ, Emirulŭ Sheer-Ali arŭ fi oferitŭ de a se supune.

NUOULŬ THEATRU DACIA
*Direcţia* **Jonescu**
In tóte serile representaţiunĭ variate.

### CURSUL BUCURESCI

### Prima casă de schimb
la
### „BURSA“

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.
*Lunĭ 27 Noembre 1878.*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale . . . . | 99 | 99 1/2 |
| „ eşite la sorţĭ . . | 97 | 97 1/2 |
| 8 % „ domeniale . . . | 99 1/2 | 100 |
| „ „ eşite la sorţĭ | 97 | 97 1/2 |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 . . | 182 | 185 |
| 7 % Scris. funciare rurale . | 92 1/2 | 93 |
| 7 % „ „ urbane . | 85 1/2 | 86 |
| 8 % Imp. municipal. . . . | 96 | 96 1/2 |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l | 23 1/2 | 24 1/4 |
| Acţiunĭ „Dacia“ . . . . . | 190 | 195 |
| „ „Romania“ . . . . | 75 | 80 |
| Cupóne rurale exigibile . . . | 1 % | 1/2 |
| „ domeniale „ . . . | 1 1/2 | 1 % |
| „ scrisurĭ „ . . . | — 1/2 | — |
| Argintŭ contra aurŭ . . . . | 2 % | 1 3/4 |
| Rubla hârtie . . . . . . . | 2—43 | 2—44 |
| Florinu . . . . . . . . . . | 2—16 | 2—17 |

### Cursulŭ din Viena
7 *Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ . . . . . . . | 9—29 1/2 | fl. |
| Ducatulŭ . . . . . . . . | 5—56 | „ |

### Cursulŭ din Berlin
6 *Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române . | 82—90 | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ . . . | 35— | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ . . . | 86—40 | „ |
| Oppenheim . . . . . . . . | 101 75 | „ |
| Ruble hârtie . . . . . . . | 196 00 | „ |

### Cursulŭ din Paris
6 *Noembre*

Renta română . . . . . . . 62 % fr. 63 %

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

De vênḑare uă pereche case

situate în strada Cortuluĭ No. 6, în fórte aprópiere de strada Romană şi strada Ferăstrĕŭ, pe care în cea din urmă s'a construitŭ şi o linie de Tranvaiŭ; compuse din 4 camere spaţióse, coridorŭ de giamurĭ, conducătorŭ la Bucătărie, pivniţă de ḑidŭ, puţŭ în curte, magazie, grădină cu pomĭ roditorĭ şi curte spaţiósă. Preţŭ fórte avantagiosŭ. A se adresa la administraţia acestuĭ ḑiarŭ.

---

care lumina sala, de împreună cu lumina altor douĕ lămpĭ atârnate pe zidŭ.

Intr'unŭ colţŭ maĭ întunecosŭ alŭ săleĭ, lângă o meşcióră pe care eraŭ puse o aristocratică céşcă de cafea, şi o butilă cu romŭ, şedea unŭ individŭ în vêrstă, care purta pe capŭ o pălărie veche, şi în mână ţinea măciuca unuĭ bastonŭ grosŭ. Faţa luĭ ca de piţigoiŭ proba îndestulŭ că'ĭ plăcea fórte multŭ bĕuturile spirtóse. In fine era una din fisionomiele cele maĭ comune ce putemŭ întâlni şi carĭ nu iubescŭ atenţiunea nimuluĭ. Unŭ nasŭ ca tóte nasurile, o gură ca la tótă lumea, ochĭ de nimicŭ, astŭ-felŭ era înfăţişiarea luĭ. Arŭ fi pututŭ cine-va sĕ trécă pe lângă elŭ fără sĕ'lŭ observe. — Purta numaĭ favorite ca grenadiriĭ de odinióră şi mustăţĭ rĕsucite, ceia-ce dovedea că era unŭ militarŭ în retragere. Asemenea, purta la butonieră şi unŭ peticŭ de panglică pestriţă. Sorbea din cafea câte puţinŭ şi se silea se scóţă din ţigară róte de fumŭ. — Se totŭ uita încóce şi încolo împrejuru'ĭ ca şi cumŭ arŭ fi vrutŭ sĕ găséscă vre-o cunoscinţă. Nimenĭ însĕ nu se apropia de elŭ şi părea că le e frică. Se vedea câtŭ de colo că motivele carĭ 'lŭ aduceaŭ în acestŭ stabilimentŭ, nu eraŭ aceleaşĭ ca ale celorŭ l'alţĭ muşteriĭ obicĭnuiţĭ.

Cândŭ noulŭ venitŭ intră în sală, la cel d'întâiŭ sgomotŭ ce fácu uşa cândŭ se deschise, acelŭ omŭ tăcutŭ 'şĭ ţinti privirea asupră'ĭ, măsurêndu'lŭ din capŭ până în picióre. Era lesne de recunoscutŭ în elŭ unŭ omŭ care maĭ că'şĭ perduse conştiinţa faptelorŭ şi a stăreĭ séle. Hainele luĭ dovedeaŭ că stăpânulŭ lorŭ se bucurase odinióră de óre-care îmbelşugare, eraŭ însĕ róse şi sfîşiate. Nobilulŭ luĭ obraḑŭ avea o palóre bolnăviciósă, părulŭ era ciufulitŭ, şi pe la têmple era căruntŭ. Dupĕ ce intră, păru că se gândeşte la ce avea de făcutŭ, se uită împrejurŭ, fácu câţĭ-va paşĭ şi se lăsă sĕ cadă pe un scaun lângă uşă. Abia se pusese şi servitórea veni de se puse în faţă'ĭ. Asta era o întrebare mută pe care de o camŭ dată păru că nu o înţelege; dér dupĕ unŭ momentŭ de nehotărîre ceru cu o voce slabă şi răguşită:

— Unŭ paharŭ de rachiŭ!

Cândŭ 'ĭ aduse, 'lŭ înghiţi dintr'o dată, dede la o parte tava cu pâine pe care 'ĭ-o întindea servitórea, 'ĭ aruncă o piesă de ḑece groşiţe (20 centime) şi căḑu într'o visare profundă. Exmilitarulŭ nu'lŭ slăbea din ochĭ şi 'lŭ studia cu băgare de sémă. Jucătoriĭ de biliardŭ dupĕ ce isprăviră partida eşiră, marcherulŭ trecu în camera d'alăturĭ şi în sală nu maĭ rĕmase de cât aceştĭ doĭ ómenĭ. Apoĭ omulŭ cu pălăria veche se sculă şi începu sĕ se plimbe împrejurulŭ biliarduluĭ. Se opri dinaintea oglinḑeĭ, şi dupĕ ce 'şĭ maĭ neteḑi favoritele tuşi, se apropiă de tênărŭ care se gândea încă pe scaunu'ĭ de lângă uşă, şi, 'ĭ ḑise camŭ încetŭ:

— Ce? totŭ rĕŭ, dupĕ cumŭ vĕdŭ, domnule Mateiŭ?

Acesta, ca şi cumŭ s'arŭ fi deşteptat din somn, ridică iute capulŭ în susŭ, însĕ păru că nu înţelesese întrebarea.

— Hm! rĕŭ, d-le Mateiŭ.

— Ce? întrebă acesta.

— Ḑicŭ că în lumea asta lucrurile mergŭ camŭ rĕŭ.

— Aŭ mersŭ vr'o dată maĭ bine?

— Eĭ! arŭ putea merge maĭ bine dacă ómeniĭ arŭ avea minte.

— Minte? ce folosŭ cândŭ omulŭ n'are noroc?

— Cândŭ e mintea, póte fi şi noroculŭ.

— Aida de!

— Şi eŭ ţi-o spunŭ, că nu trebue sĕ se desnădăjduiască cine-va şi că e bine sĕ asculte pe ómeniĭ cu experienţă...

— Mĕ eĭ óre dreptŭ unŭ prostŭ.

— Miseria 'ţĭ întunecă spiritulŭ, domnule Mateiŭ. Ştiĭ că unŭ doctorŭ cândŭ se bolnăveşte, de arŭ fi celŭ maĭ bunŭ din toţĭ, totŭ nu se caută pe elŭ. Incă o dată 'ţĭ-o repetŭ, trebue sĕ asculţĭ pe alţiĭ.

— Eĭ, amŭ cercatŭ sĕ'ĭ ascultŭ, le-am spusŭ starea mea; şi nicĭ nu m'aŭ ajutat. Vorbele nu costă nimicŭ, fie care 'ţĭ spune câte vreĭ, şi apoĭ? limba 'şĭ face détoria, pe cândŭ mâĭnile nu'ţĭ vinŭ în ajutorŭ.

Ex-militarulŭ se uită prin sală cu băgare de sémă, apoĭ luândŭ braţulŭ luĭ Mateiŭ, 'lŭ duse la masa luĭ şi dupĕ ce 'ĭ turnă unŭ paharŭ de romŭ, pe care 'lŭ sili sĕ'lŭ bea, 'lŭ puse sĕ şéḑă lângŭ elŭ.

(Va urma).

# INSERTIUNI şi RECLAME

## Citiţi Românĭ şi vedeţĭ gheşeft afurisit jidovesc

Vrând ca românŭ, sub scrisul a maĭ cerca şi cu altŭ comerţŭ pe lêngă misia de căldărărie; m'am dus la Ministru Lucrărilor Publice de am concurat la o licitaţie asupra unor sosele, şi din nenorocirea mea, aŭ rĕmasŭ asupră'mĭ şoşeaoa Bucu. Scanturiĭ, şi care aprovizionare se prevede a fi cu pietriş de Prahova, cu condiţie însă ca Onor. Ministru alŭ Lucrărilor Publice să ne procure trenurele necesare pentru transportulŭ pietrişuluĭ; aşa dar bazatŭ pe promissiunea Onor. Ministeriŭ, amŭ şi făcutŭ unŭ depoŭ de pietriş în Vadu Prahova unde staţiona o linie de vr'o optŭ ani pentru toţĭ antreprenoriĭ de pietrişŭ. Insă odată cu mine la licitaţie aŭ luatŭ aprovizionarea cu pietriş în jurulŭ Capitaleĭ şi unŭ jidan anume Erşŭ (fostŭ tinichigiŭ), chiar pentru ca să nu plătéscă ómenilorŭ vr'o 30,000 miĭ fr. ca să care piatra cu carele din vadu apeĭ la şină, fiind şina pusă afară din matca apeĭ, înşală direcţia Căilor ferate, şi schimbă acea linie unde îĭ şi făcusem unŭ depoŭ de pietrişŭ (dupĕ promisiunea Com. Căilor ferate că acea linie nu se va muta de acolo rĕmâind pentru asociaţĭ) pe partea care aŭ vrutŭ jidanul aşeḑând'o pe pruntulŭ gârleĭ, astŭ-felŭ că îndată ce apa va veni maĭ mare va fi dusă pe lumea cea-l-altă. Când unde era întêiŭ arŭ fi pututŭ sta pentru totŭ-d'auna. Aşa dar mie mi-a rĕmasŭ pietrişulŭ pe câmpŭ şi altulŭ care n'apucasemŭ să'lŭ carŭ pe pruntulŭ gârleĭ.

Apoĭ făcêndŭ din noŭ altŭ pietriş pe partea care s'a mutatŭ şina şi cerênd Companieĭ Căcĭ ferate, trenurele necesare din luna luĭ Iulie espirat, pentru a transporta pietrişul făcut pe linia cea nouă, n'amŭ pututŭ căpăta în termenŭ de cincĭ lunĭ de câtŭ numaĭ douĕ trenurĭ, pe când jidanulŭ peste douĕ sute.

Amŭ fostŭ dar atuncĭ nevoit a reclama Onor. Ministru Lucrărilor publice (sciind că Compania Căilor ferate coudiţionase cu Onor. Ministru a da trenurile necesare Antreprenorilor care avea să transporte pietriş din Prahova şi pe a căruia promisiune şi Onor. Ministru aŭ contractat cu mine pentru piatră de Prahova) a interveni pe lângă Com. Căcĭ ferate a-mĭ libera trenurile necesare; însă dupe patru adrese ale Onor. Ministru, Compania s'aŭ vĕzut în neputinţă a-mĭ libera trenurile necesare până în ḑiua de astăḑĭ, sub cuvênt că Compania are unŭ contractŭ cu jidovulŭ tinichigiŭ, şi că pe câtŭ timpŭ jidovulŭ va avea a căra pietriş din Prahova, să nu intre nimenĭ în Prahova să care pietriş căcĭ elŭ a cheltuitŭ 1,500 francĭ de a mutatŭ şi linia cea veche. (gheşeftŭ jidovescŭ).

Vedeţĭ dar tinichigiulŭ ştia că aŭ luatŭ unŭ Românŭ contractŭ totŭ pentru piatră de Prahova, înşală Compania Căilorŭ ferate şi încheiă unŭ astŭ-felŭ de contractŭ ca cu nişte copiĭ, schimbă linia, face monopolŭ în Prahova nepermiţêndŭ nimenuĭ nicĭ să scóţă măcar o pietricică. Românul neputênd a avea trenurĭ în timpŭ de cincĭ lunĭ pierde piatra scósă la douĕ locurĭ. [Românuluĭ îĭ ia apa piatra. Românuluĭ îĭ trece termenul contractuluĭ. Românul pierde peste 20,000 francĭ. Jidovulŭ rîde părându ĭ bine căcĭ nu va maĭ avea curagiŭ nicĭ unŭ Românŭ, altă dată a intra în contracte unde jidoviĭ suntŭ întemeiaţĭ cu tóte némurile lorŭ. Vaĭ de noĭ Româniĭ dacă sub guvernele Românescĭ păţimŭ astŭ-felŭ, dar (ferêscă Dumnezeŭ) căḑênd şi sub guvernele jidovestĭ (Scólă-te Dómne mântueşte-mĕ că tu aĭ bătutŭ pe toţĭ ceĭ ce îmĭ vrăjmăşescŭ mie în deşertŭ).

*1. Hristescu*

---

Domnule,

Dorescĭ a sci care este apreciaţiunea mea asupra eficacităţeĭ *Capsulelor Guyot cu gudron.* Unŭ proverbŭ maĭ bătrân de câtŭ mine a ḑisŭ: *Vox populi, Vox Dei.*

Orĭ, de óre ce tótă lumea aḑĭ, îşĭ caută bronchitele sale, guturaiurile sale, catarhele sale cu Capsulele Guyot; de óre ce toţĭ sunt mulţumiţĭ de acestŭ tratamentŭ şi revin la dênsulŭ la casŭ de trebuinţă, îmĭ pare că rĕspunsulŭ este făcut.

Câtŭ despre phthisie, mĕ cred datorŭ a face reserve maĭ alesŭ din causa diversităţeĭ formelorŭ sub care ea se presintă. Cu tóte resultatele favorabile obţinute de duoĭ anĭ în coa prin întrebuinţarea Capsulelor Guyot, questiunea îmĭ pare prea delicată pentru a ne fi permisŭ să ne pronunciămŭ chiar de acumŭ. Neapăratŭ, gudronul nu póte face de câtŭ bine phthisielorŭ; elŭ va calma tusec care îĭ obosesce atâta; în multe case elŭ va prelungi existenţa, dară câtŭ despre vindecare...? Se lăsăm viitoruluĭ grija de a se pronuncia dupe experienţe maĭ concluente.

Si cu tóte acestea, dacă aş avea phthisie aş lua Capsule Guyot.

Priimesce, Domnule, asicurarea consideraţiuneĭ mele cea maĭ distinsă.

*Dr. Miguet*

Capsulele Guyot se găsescŭ în România la maĭ tóte pharmaciele.

---

# Biurou d'Informaţiune

## Caută următórele persoane:

Unŭ Frances şi unŭ Engles pentru limbele materne.

Unŭ Camardiner cu limba francesă şi o Pianīstă càută locŭ.

Biuroulŭ d'informaţiune se află în Strada Rîureanu No. 5 vis-a-vis de Hotel Neubauer.

Rossen Balsam sêŭ Poitrinage de rosse se află de vêndare la

3—2—1 **F. Binder**

---

# Casa Sigmund Prager

**Strada Carol I, No. 4 şi 23, Bucurescĭ**

Mare asortimentŭ de blănĭ pentru vestminte, coafiure, mănuşĭ, cismărie, etc. Pălărierie, feutre, mătase, paie şi pânză ceruită. — Ceasornicărie din tóte ţĕrile; Casă en gros şi detaliŭ.

Exportaţiune. Preţurĭ moderate.

---

Pentru a cumpĕra haine bărbătescĭ confecţionate, recomandăm Firma:

# Fraţiĭ Coch

*Palatul Dacieĭ*

Avêdnŭ mĕrfurĭ solide şi cu preţurĭ moderate.

---

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

Strada Carolŭ I, No. 8, (Curtea Veche)

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

Bazar de France

Bazar de France

# AVIS IMPORTANT

Celŭ maĭ mare Magasinŭ de

# INCALTIAMINTE

## pentru BARBAŢI, DAME şi COPII numitŭ

# BAZAR DE FRANCE

Strada Carol I, No. 8, (Curtea Veche)

Renumitŭ pentru mărfurĭ fine, solide şi fasonate, şi remarcatŭ pentru nênḑarea cu preţurĭ maĭ eftine de câtŭ orĭ unde.

Se anunţă acum cu ocasia sosireĭ marilorŭ transporturĭ de încălţăminte de tómnă şi iarnă de totŭ felulŭ în fasónele HAUTE NOUVEAUTÉ şi solidŭ efectuate de celebrele fabrice esistente; asemenea şi galoşĭ francesĭ din renumita fabrică

## Compagnie Nationale a Paris

Cu renumele ce amŭ dobânditŭ prin Mărfurĭ bune şi preţurĭ scăḑute, mĕ încuragiază d'a avisa că dreptŭ recunoştinţă. voiŭ furnisa în viitorŭ mărfurĭ maĭ fine şi cu preţurĭ maĭ eftine de câtŭ în ocasiunile precedente.

Cu tótă stima **Sal. Weiserman**

NB. Informaţĭ din cercurĭ autentice că uniĭ din concurenţiĭ meĭ, vorŭ se deschidă unŭ Magasinŭ de încălţăminte sub numele de Bazar, atragŭ atenţiunea onor. P. T. Public d'a se feri d'orĭ ce altŭ Magasinŭ aşa numitŭ Bazar, şi a se Nota bine numaĭ la Bazar de France sub firma subsemnatuluĭ

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar şi a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

## Sal. Weiserman

40—15 Strada Carol I, No. 8. (Curtea Veche)

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titnlat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

Strada Carolŭ I, No. 8. (Curtea Veche)

---

42 Victorieĭ Victorieĭ 42

Numaĭ 8 ḑile va dura

# DESFACERE TOTALE de ALBITURI

şi alte articole de iarnă

CALEA VICTORIEĬ (MOGOŞÓEĬ) VIS-A-VIS CASA TOROK

de la una din cele maĭ renumite fàbriciĭ din streinĕtate

## o mare partida de albiturĭ, batiste, şi rufe de aşternut

SE DESFACE CU

## scăḑĕmênt de 45% maĭ eftin

ca orĭ ce alte Magasinurĭ.

PREŢŬ CORENT AL ACESTOR ARTICOLE

1 Bucată Piquet albă de iarnă de 25 coţi, preţu fabriceĭ à 12 şi 18 francĭ.

1 Bucată Piquet colorată de iarnă de 35 coţi » à 10 şi 12 fr.

1 Bucată de pânză de Belgia 36 » » à 22 fr. 25 fr.

1 Bucată Olandă de Rumburg 62 , » à 45 fr. 80 fr. şi 90

1 Bucată Olandă de Rumburg 3 coţi lat, 22 lung, pentru 6 carşafuri, preţu frabriceĭ 40 fr. 50 fr. 60 fr. 80 fr. şi 100 fr.

100 Duzine Cămăş de dameĭ, Camisóne, Fuste, Pantalonĭ cu preţ de 1½ fr. 1½ fr. 2½ fr. 4 fr. 7 fr. şi 12 fr.

100 Duzine Fuste de flanelă francesă, 5. fr. 8 fr. şi 12 francĭ, Capóte pentru Dame de flanele, 15 fr. 20 şi 25 francĭ. Costume 30 fr. şi 40 fr.

500 Bucăţĭ Haine pentru Copiĭ de flanelă 4 fr. 6 şi 8 francĭ.

100 Duzine Servete de Olandă, Damască cu 4 fr. şi 10 francĭ.

Feţe de mese de Olandă, Damască pentru 6 Persóne, 12 Persóne a 15 fr. 30 fr. şi 40 fr.

100 Duzine Prosópe de aţă curată uă ½ Duzină 4 fr. şi 10 fr.

**GRATIS** va primi o Garnitură de masă pentru 12 Persóne, care vorŭ cumpĕra în suma 200 francĭ.

Comandele din provincie se vor esecuta cu cea maĭ mare esactitatea, însosit însă de valórea comandeĭ, se pot evea şi mostre din calitatea acestor articole.

## Desfacere totalul in Magasină din Calea Victorieĭ 42

[Mogoşieĭ] vis-a-vis de Casa Torok.

Calea Victorieĭ No. 42

Calea Victorieĭ No. 42

42 Victorieĭ Victorieĭ 42

---

# VÉRITABLE BÉNÉDICTINE

DE L'ABBAYE DE FÉCAMP (FRANCE)

ESCELINTĂ, TONICĂ, DIGESTIVĂ ŞI APERITIIVĂ

CEĂ MAĬ BUNĂ DIN TÓTE LICORILE

VÉRITABLE LIQUEUR BÉNÉDICTINE
Brevetée en France et à l'Etranger.
A Legrand ainé

A se cere todéuna in josulŭ fiecărei sticle, eticheta pătrată purtândŭ semnătura directorelui generale.

Adeverata licore *Benedictina* se găsesçe numaĭ la.

* La Bucurescĭ: la D-niĭ Gubler Wartanovitz et C-nie Agenţĭ generalĭ: J. Athanasiu et J. Klée, A. Fialkowski, J. Ovessa, Julius Kaiser toţĭ comersanţĭ; Thoma Antoniu, Demitrie Marinescu, Const. Sarazi, G. C. Tănăsescu, G. Constantinescu, G. Rădulescu et Ionescu toţĭ cofetarĭ; *C.* Racovitza farmacist şi la maĭ întêile stabilĭmente de alte oraşe.

---

De vêndare la Noua Tyographie Naţională bilete de închiriatŭ pentru lipitŭ la case.

---

# SIROPŬ ŞI VINŬ DE DUSART

## CU LACTO-PHOSPHATŬ DE CALCE

*Aceste preparaţiunĭ suntŭ singurile care aŭ servitŭ Medicilorŭ Spitalelorŭ din Paris pentru constatarea proprietăţilorŭ reconstituitóre, Anti-anemice şi digestive a-le Lacto-Phosphatuluĭ de calce.*

ELLE CONVINE:

| | |
|---|---|
| Copiilorŭ paliḑĭ; | in Maladiile de peptŭ; |
| Rachiticilorŭ; | in Digestiunile laboriósse; |
| Fetelorŭ tinere care se disvoltă; | in Inapetenciă; |
| Femeiilorŭ delicate; | in tóte maladiile care se traducŭ prin Slăbiciune şi Perderea forţelorŭ; |
| Doicilorŭ, pentru favorisarea şi imbogăţirea laptelui; | in Fracturĭ pentru reconstituirea óselorŭ; |
| Convalescenţilorŭ; | in Cicatrisaţiunea Rănilorŭ; |
| Bătrânilorŭ slăbiţĭ; | |

DEPOSITULŬ GENERALŬ: Cassa GRIMAULT & Cie, 8, rue Vivienne, PARIS

*In streinătate in principalele Pharmaciĭ.*

---

# FERRULŬ DOCTORULUĬ GIRARD

**Academia de Medecină din Paris**

a constatatŭ, intr'unŭ expussŭ alŭ lucrărilorŭ eĭ din 1872, că Ferrulŭ doctoruluĭ Girard era singurulŭ care distrugea cu totulŭ constipaţiunea şi curarissea in puţinŭ timpŭ.

| | |
|---|---|
| Chlorosa, | Perderea forţelorŭ, |
| Anemia, | Hysteria, |
| Insăricirea Sângeluĭ, | Irregularităţile Menstruaţiuneĭ, |
| Durerile de stomachŭ | Trînşile. |

Elŭ fortifică convalescenţiĭ şi persónele d'unŭ timperamentŭ debilŭ.

*Depositŭ in principalele Pharmaciĭ.*

---

# Pentru fotografĭ

In Drogueria mea Strada Academieĭ No. 39, amŭ înfiinţatŭ o Secţiune complectă de totŭ materialulŭ necesarŭ fotografieĭ, adusŭ de la cele maĭ acreditate fabricĭ, şi în comparaţie cu qualitatea, cu preţurĭ moderate, serviciŭ prompt. Domniĭ Fotografĭ din România se potŭ adresa mie cu încredere.

Mĕ însărcinezŭ a procura chiar şi tóte objectele necesarie unuĭ Atelierŭ. Rogŭ a scrie adresa esactŭ Strada Academieĭ No. 39.

20-1-ps.2 **J. OVESSA**

---

Bucurescĭ. — Noua Typographie Naţională C. N. [illegible], Strada Academieĭ No. 24. — Bucurescĭ.

Mercurĭ, 29 Noembre 1878 In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ Anulŭ VIII No. 1985

# TELEGRAPHUL

Preţul abenamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĔ, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redăcţia nu este responsabilă.
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

Marţĭ, 28 (10) Noembre. — (1538). Ştefan VII, Domnulŭ Moldoveĭ, se omóră singurŭ, vĕdêndu-se detronatŭ.

## Scirĭ Telegraphice

(Serviciulŭ diarelorŭ străine).

**Londra,** 8 Decembre. — *Gazetta oficială* publică unŭ decretŭ prin care se interdice importaţiunea de animale vieţuinde din Rusia, Austria împreună cu Bosnia şi Herzegovina, din Italia, Turcia, Grecia, Muntenegru şi România. Decretulŭ ordonă ca vitele să fie tăiate la debarcader chiar. Interdicerea de importaţiune intră în esecutare de la 1 Ianuariŭ anuluĭ viitorŭ.

**Berlin,** 8 Decembre. — O depeşe din Petersburg dice că cresce mereŭ credinţa pentru o repede încheere a tractatuluĭ definitivŭ ruso-turc, de vreme ce şi nuoulŭ ministru de resbelŭ, Osman-paşa, a datŭ principeluĭ Lobanoff în acéstă privinţă lămurirĭ hotărîtóre.

**Belgrad,** 8 Decembre. — Se afirmă că guvernulŭ este decisŭ să esecute construirea drumurilorŭ de ferŭ în regie şi în acestŭ scopŭ să facă unŭ împrumutŭ alŭ drumurilorŭ de ferŭ.

(*Neues Wiener Tagblatt.*)

**Paris,** 8 Decembre. — *Le Mémorial diplomatique* anunţă următórele: Layard negociază cu Pórta pentru o convenţiune suplementară, a căreĭ încheere va intârdia încă multă vreme.

**Paris,** 8 Decembre.— 373 deputaţĭ aŭ votatŭ pentru invalidarea alegeriĭ duceluĭ Decazes. Acésta este până acumŭ cea maĭ mare majoritate contra uneĭ alegerĭ. Numaĭ 50 deputaţĭ aŭ votatŭ pentru validare. Bonapartiştiĭ s'aŭ abţinut de la votŭ. Decazes a vorbitŭ de douĕ-orĭ, dérŭ n'a fostŭ nicĭ de cumŭ aprobatŭ. Elŭ declară că 'şĭ-a anunţatŭ în modŭ publicŭ candidatura sa şi că n'a usatŭ de nicĭ o presiune electorală.

Cuneo d'Oornano interpelă pe ministerŭ pentru confiscarea de erĭ a foiĭ humoristică *Jeune Garde*. Marcère arată fóia confiscată, care represintă pe mareşalŭ în genunche înaintea tronuluĭ luĭ Lulu.

Diarulŭ *le Siecle*, condamnatŭ la întêia instanţă pentru insultă contra luĭ Napoleon III, a apelatŭ. Astă-dĭ a avutŭ locŭ cercetarea procesuluĭ în apelŭ. Apărătorulŭ negă principeluĭ reclamantŭ dreptulŭ asupra numeluĭ de familie Napoleon, respinge difamaţiunea şi 'şĭ încheie discursulŭ prin declaraţiunea că Francia îşĭ cere înapoĭ legiunile, drapelele şi ţĕrile, care aŭ fost perdute de Bonaparţĭ.

(*Neue freie Presse.*)

Pesta, 8 Decembre. — Scirile cele maĭ nuoĭ din Constantinopole desemnă ca nefundate temerile ivite cu schimbarea nuouluĭ ministerŭ.

Esistă deja declaraţiunĭ diplomatice, care aŭ sositŭ înaintea anunţateĭ circulărĭ a luĭ Karatheodory paşa şi care arată ca neînduoiósă menţinerea stipulaţiunilorŭ tractatuluĭ de la Berlin şi din partea nuouluĭ guvernŭ.

Prin cercurile cele înalte se asigură, că pe aicĭ se vede în persóna luĭ Karatheodory-paşa, care a probatŭ pe timpulŭ negociaţiunilorŭ din Viena că este unŭ bărbatŭ de Statŭ totŭ atâtŭ de prevĕdetorŭ câtŭ şi lealŭ, ca o garanţie contra predominăriĭ ideilorŭ prea multŭ fanatice, către care înclină nuoiĭ guvernanţĭ în tóte lucrurile religióse. La acestea *Pester Lloyd* observă următórele:

«Va fi fórte înveselitorŭ din punctulŭ de vedere austro-ungarŭ, déca guvernulŭ din Constantinopole se va sforţa cu tărie şi înţelepciune să menţie cu energie şi independinte actualele posesiunĭ ale Porţiĭ. Comitele Andrassy a accentuatŭ de repeţite orĭ în desbaterile din aceste din urmă dile, ce preţŭ pune monarhia pe aceea ca Turcia sĕ se menţie şi sĕ se consolideze în nuoile séle posesiunĭ. Nu ne înduoimŭ că ministrulŭ comunŭ a disŭ acésta cu tótă seriositatea. Totŭ de o détă credemŭ că nu'ĭ va fi neplăcutŭ d'a vedea în capulŭ guvernuluĭ din Constantinopole nisce bărbaţĭ a cărorŭ programă politică este atâtŭ de apropiată de ideile séle.

„Trebue sĕ declarămŭ negreşitŭ că arŭ fi cea maĭ rea acţiune turcéscă, déca s'arŭ întórce în curêndŭ contra uneĭ părţĭ, de unde nu amerinţă pe Pórtă nicĭ unŭ pericolŭ — adică contra Englitereĭ. Nu se póte crede însĕ că marele-vizirŭ, care chiarŭ în ântâia di a intrăriĭ séle în funcţiune s'a grăbitŭ d'a linişti pe ambasadorulŭ Rusieĭ despre intenţiunile séle, va isbi tocmaĭ în Englitera, a căreĭ protecţiune este folositóre în Asia şi absolutŭ trebuinciósă în Europa.«

(*Die Presse.*)

**Londra,** 8 Decembre. — In camera comunelorŭ, Burke rĕspunde la o întrebare a luĭ Cartwrigth, că negociările puterilorŭ în privinţa cestiuniĭ fruntariilorŭ greceştĭ continuă mereŭ. La o întrebare a luĭ Mill, totŭ Burke rĕspunde că guvernulŭ n'are nicĭ o scire despre pretinsa adresă a luĭ Kauffmann către emir.

**Londra,** 8 Decembre.— *Daily Telegraph* anunţă din Lahora, cu data de 6 curentŭ: Shatar-Guardan va forma pentru momentŭ sfîrşitul campanieĭ în valea Kurum şi generalulŭ Roberts va ierna probabilmente pe înălţimile despre Ost de trecĕtórea Peiwar. Se dice că va fi trebuinţă de o forţă militară afghană spre a împedica masele de desertărĭ ale triburilorŭ Kurde şi Kabule.

*Daily News* reproduce sgomotulŭ că emirulŭ, într'o scrisóre către majorulŭ Cavagnari, arŭ fi esprimatŭ dorinţa d'a voi sĕ se supue. Dilke va interpela lunĭ pe guvernŭ în acéstă privinţă.

**Londra,** 8 Decembre.— *Oficiulŭ Reuter* anunţă din Lahora: Rĕspunsulŭ emiruluĭ la ultimatul englesŭ, se pare a fi fostŭ scrisŭ în urma luăriĭ Ali-Musjiduluĭ. Elŭ confirmă primirea ultimatuluĭ, critică pretinsele simţiminte de amicie ale guvernuluĭ britanicŭ şi arată că acţiunile de maĭ nainte ale guvernuluĭ britanicŭ, maĭ alesŭ mijlocirea în favórea luĭ Iakub-Khan, suntŭ în contradicere cu aceste simţimênte. Elŭ a refusatŭ primirea misiuniĭ de téma d'a nu'şĭ perde independinţa şi declară că nu esistă nicĭ o inamicie între Englitera şi Afghanistan. El doresce sĕ reîncépă relaţiunile amicale de maĭ nainte şi este gata sĕ priméscă o mică misiune timporală.

(*Fremden-Blatt.*)

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 28 NOEMBRE

Astă-dĭ se împlinesce unŭ anŭ de cândŭ neînvinsa cetate Plevna a cădutŭ în mâinele învingĕtorilorŭ românĭ. Guvernulŭ a publicatŭ o programă pentru serbarea aceşteĭ dile. Sărbătórea s'a începutŭ prin bubuitulŭ tunuluĭ. Apoĭ sórele 'ĭ-a datŭ salutările séle şi a surisŭ de bucuriă în primele ore ale dimineţeĭ.

Acumŭ e rîndulŭ naţiuniĭ se salute şi se serbeze acéstă di, căcĭ ea a datŭ ţĕreĭ independinţă, gloriă şi prestigiu în ochiĭ popórelorŭ europene.

∞ In şedinţa de erĭ a Cameriĭ d. prim ministru a cititŭ decretele pentru complectarea ministeriuluĭ şi programa acestuĭ ministeriŭ.

Ministeriulŭ a fostŭ primitŭ cu căldură şi aplause, însĕ programa a fostŭ primită cu răcială.

“Ce era trebuinţă de programă? “diceaŭ uniĭ.„ Domnulŭ Brătianu e singurŭ o progrmă.“

„Ce va se dică, adăogaŭ alţiĭ, acéstă frasă: preocuparea cabinetuluĭ va fi de a veghia ca justiţia se fie neatinsă de luptele politice, ca lagile sĕ fie respectate şi aplicate cu sânţeniă, ca ordinea şi economia în financie se fiă asicurate în modŭ permanentŭ?“

Intr'adevĕrŭ, aveaŭ totŭ dreptulŭ se facă aceste întrebărĭ, aceĭ carĭ le făceaŭ. Acésta este programa întreguluĭ partitŭ liberalŭ, şi nu era trebuinţă de repetare pentru ca se fiă pusă în practică.

Décă ea nu s'a aplicatŭ în tóte desvoltările eĭ până acum, causa negreşitŭ a fostŭ evenimentele esterióre. Cu tóte acestea în cea ce privesce cestiunea financiară, mulţumită guvernuluĭ liberalŭ în genere şi d-luĭ Câmpineanu în parte, starea financelorŭ nóstre a prosperatŭ de doĭ anĭ maĭ mult de câtŭ se aştepta cine-va.

Prin urmare de prisosŭ era programa, de prisosŭ eraŭ acele frase în carĭ se găsescŭ dorinţĭ deja multe îndeplinite şi multe în inima tuturorŭ, gata fie-care de a le îndeplini.

Dupe cetirea decretelorŭ de numirea miniştrilorŭ şi a programeĭ, Adunarea a continuatŭ cu discuţiunea asupra legeĭ pentru neînstrăinarea pământurilorŭ date sătenilorŭ prin legea rurală de la 1864.

La finele desbateriĭ, comitetulŭ delegaţilorŭ a admisŭ urmĕtorulŭ amendamentŭ alŭ d-luĭ Eraclide, la articolulŭ II:

„Ministeriulŭ de interne este autorisatŭ ca în termenŭ de treĭ lunĭ *sĕ repună şi sĕ menţiă în posesiunea acelorŭ pămênturĭ pe legitimiĭ lorŭ proprietarĭ*, rămâindŭ în urmă la trebunalele respective sĕ declare de nulitate tóte acele acte făcute în modŭ fraudulosŭ şi contrariŭ articolilorŭ 7 şi 8 din legea comună.“

Acestŭ amendamentŭ puindu-se la votŭ şi Camera ne maĭ fiindŭ în numĕrŭ, n'a pututŭ fi votatŭ, remâindŭ a se presenta în şedinţa de aşĭ.

∞ Senatulŭ a alesŭ erĭ comisiunea pentru respunsulŭ la discursulŭ tronuluĭ. Ea se compune din d-niĭ C. Bosianu, B. Boerescu, C. Cornescu, generalŭ Haralambie şi Al. Giani.

∞ Unŭ adevĕratŭ scandalŭ se petrece la Gimnasiulŭ din Bacăŭ.

Profesoriĭ fiindŭ maltrataţĭ, se dice, de directorulŭ Gimnasiuluĭ, şi ne maĭ putândŭ conlucra împreună cu d-sea, arŭ fi reclamatŭ d-luĭ ministru. *Curierulŭ de Bacăŭ*, în cronica sea, a anunţatŭ acéstă urmare a profesorilorŭ, şi totŭ de o détă a denunţatŭ că nisce injuriĭ publicate în *Timpulŭ* contra profesorilorŭ arŭ fi scrise chiarŭ de directore.

D. Directore respunse prin o scrisóre către fóia bacauiană într'unŭ modŭ fórte înjuriosŭ la adresa profesorilorŭ. Intre altele, domnia sea dice:

„In astă privinţă, arŭ fi de ajunsŭ sĕ'ĭ védă cine-va *(pe profesorĭ)* adunaţĭ la unŭ locŭ şi décă eĭ singurĭ n'arŭ pufni de rîsŭ de *moralitatea* şi *seriositatea lorŭ*, atuncĭ s'arŭ proba cu siguranţă că *aŭ maĭ bune talente* de a fi actorĭ de câtŭ profesorĭ.“

Noĭ nu voimŭ se intrămŭ în aceste lupte şi înjuriĭ locale, nicĭ se cercetămŭ cine are dreptate, cu tóte că dupe teoria constituţională şi dupe dreptŭ totŭ déuna ceĭ mulţĭ aŭ dreptate. Constatămŭ numaĭ că este unŭ conflictŭ, că este unŭ scandalŭ, şi d. ministru de instrucţiune publică trebue se ia mĕsurĭ a'lŭ curma, căcĭ ce vorŭ dice părinţiĭ copiilorŭ din Bacăŭ vedêndŭ cumŭ directorulŭ gimnasiuluĭ denunţă de *imoralĭ*, de *puţinŭ serioşĭ* şi de *actorĭ* pe profesorĭ?

Aflămŭ că profesoriĭ aŭ venitŭ în corpore cu o reclamă la d. ministru spre a'ĭ declara că nu maĭ potŭ continua lecţiunile lorŭ cu unŭ asemenea directore. D. ministru trebue sĕ fiă dreptŭ, trebue sĕ ia în consideraţiune reclamaţiunea şi se facă dreptate.

Noĭ suntemŭ sicurĭ că o va face, pentru că îlŭ cunóscemŭ în destulŭ.

∞ D. Caludescu ne trimite nisce opiniunĭ ale séle în privinţa moduluĭ cumŭ arŭ trebui sĕ se înlocóéscă Regia monopoluluĭ de tutunurĭ, în urma declaraţiuniĭ aceleĭ Regiĭ că de la 1 Decembre nu va maĭ putea urma décă nu se va modifica legea într'unŭ sens maĭ restrictivŭ.

Noĭ nu ne-amŭ formatŭ până acumŭ nicĭ o opiniune esactă în acéstă privinţă, şi tocmaĭ de acea publicămŭ părerile d-luĭ Caludescu ca sĕ încépă discuţiunea şi se vedemŭ care este midiloculŭ celŭ maĭ bunŭ ca se scape ţéra de acéstă calamitate, fără sĕ piardă însĕ.

D. ministru de interne a primitŭ urmĕtórele telegrame de la d-niĭ prefecţĭ din Dobrogea:

Tulcea, 24 Noembre.

A séră, întregulŭ oraşŭ era iluminatŭ. Edificiele publice din fondurile primărieĭ. Corporaţiunile diferitelorŭ naţionalităţĭ, asemenea aŭ iluminatŭ arcurile lorŭ de triumfŭ. Tóte casele şi magasinele iluminate de particularĭ. Musicele infanterieĭ şi roşiorilorŭ aŭ percursŭ oraşulŭ cu facle, cântândŭ retragerea. Populaţiunea, şi cu acéstă ocasiune, a arĕtatŭ multŭ entusiasmŭ. Aclamatiunĭ des repetate s'aŭ auditŭ prin oraşŭ până dupĕ medulŭ nopţeĭ.

— —

Tulcea, 24 Noembre.

D. administratorŭ de Babadag anunciă că, erĭ, 23 curentŭ, a primitŭ adio de la delegaţiĭ guvernuluĭ rusŭ.

S'a celebratŭ Te-Deum în tóte templele; bandiera română a fostă ridicată pe tóte autorităţile publice. Séra, oraşulŭ a fostŭ iluminatŭ. Populaţiunea liniştită.

— —

Kiustenge, 26 Noembre.

Ierĭ 25 curentŭ, pe la orele 2 post-meridiane, a sositŭ batalionulŭ 4 de vênatorĭ cu D. colonelŭ Gorjan şi d. maiorŭ Ioanovicĭ; autorităţile civile şi mare parte a populaţiĭ aŭ primitŭ trupele române cu urărĭ entusiaste. Comunitatea elină a oferitŭ comandantuluĭ pâinea şi sarea tradiţională. Unŭ serviciŭ divinŭ a avutŭ locŭ la biserica grécă, dupĕ care armata a defilatŭ strebătêndŭ stradele importante pênă la piaţa principală a oraşuluĭ, cu musica regimentuluĭ 4 în frunte. Entusiasmulŭ ca şi în dioa de 23, indescriptibilŭ. Nóptea iluminaţiă. Musica a fostŭ lăsată la disposiţia colonieĭ elene, care a sĕrbătoritŭ venirea armateĭ cu patriotismulŭ celŭ maĭ mare.

O manifestaţie imposantă a avutŭ locŭ dinnaintea reşedinţeĭ.

Amŭ mulţumitŭ în numele guvernuluĭ la strigătile entusiaste de: „Trăéscă AA. LL. RR. Domnitorulŭ şi Dómna Românilorŭ!«

Adĭ diminéţă a sositŭ şi o bateriă de artilerie. Trupele instalate câtŭ s'a pututŭ maĭ bine.

Se pare că conflictulŭ anglo-afghanŭ a avutŭ de resultatŭ şi o răceală în relaţiunile dintre Persia şi Rusia. Afară de aceea că Şahuluĭ i s'a urîtŭ cu trecerea continuă a casacilorŭ d'a lungulŭ fruntariilorŭ Persieĭ, Nassir-Edin nu póte sĕ uite că preciosulŭ Heratŭ a fostŭ o détă un oraşŭ persan şi că'ĭ a fostŭ luatŭ tatăluĭ sĕŭ Mahomed Shah de către principele afghanŭ Dost-Mohamed. De aci provine şi noua schimbare a Persieĭ, despre care se anunţă din Lahora următórele către *Daily Telegraph*:

„Persia ne face serviciĭ împedicândŭ pe emirŭ sĕ golĕscă fruntaria sa de vestŭ de trupe şi să trimtă garnisona din Herat, dupĕ cumŭ era vorba, la Cabulŭ. Emirulŭ arată cea maĭ mare ne-încredere faţă cu Şahul, maĭ ales de cândŭ generalulŭ Lomakin s'a plânsŭ că Persia refusă de a'ĭ procura mijlócele trebuinciόse de hrană pentru trupele séle.“

— —

Ultimele scirĭ primite din Creta suntŭ puţinŭ asicurătóre. Districtele Mylopotamos, Temem, Kenurion şi Monofatsion aŭ refusatŭ sĕ plătéscă perceptorilorŭ otomanĭ deciuiala asupra venituluĭ măslinilorŭ. Locuitoriĭ acestorŭ districte aŭ pretecstatŭ că impositele se plătescŭ către Statŭ în schimbulŭ sicuranţeĭ şi ordineĭ ce Statulŭ este détorŭ a le asicura, dér că Pórta, ne-voindŭ şi ne-putêndŭ menţine ordinea şi liniştea în insulă, Creteniĭ se credŭ scutiţĭ de obligaţiunea d'a plăti impositele şi că venitulŭ va fi întrebuinţatŭ spre a crea şi întreţine trupe indigene însărcinate d'a veghia asupra ordineĭ publice. Locuitoriĭ din Spakia sunt hotărîţĭ a nu recunósce noua stare de lucrurĭ. Hatzi Michalis a isgonitŭ autorităţile turceştĭ din provincia Cydonia. Anarchia domnesce în insulă; se aşteptă evenimente grave.

In privinţa alegeriĭ principeluĭ pentru Bulgaria, principele Dondukoff-Korsakoff a împărţitŭ următórele întrebărĭ printre notabiliĭ Bulgarĭ:

1.) Care persóne trebue sĕ formeze comitetulŭ electoralŭ? 2.) La ce religiune trebue sĕ aparţină principele? 3.) Trebue el óre, la cas cândŭ ar aparţine la o altă confesiune, sĕ trécă la Biserica greco-orientală? 4.) Trebui-va el să'şĭ créscă copiiĭ în religiunea greco-orientală? 5.) Trebui-va tronulŭ sĕ fie ereditarŭ numaĭ pentru moştenitoriĭ de secsŭ masculin? 6.) Ce va trebui sĕ se facă în privinţa alegeriĭ regenţeĭ, la cas cândŭ principele ar muri fără moştenitorĭ? 7.) La ce vĕrstă este principele majorŭ? 8.) Fi-va puterea princiară mărginită séŭ ne-mărginită? 9.) Cum se va aranja cu represintaţiunea poporuluĭ la cas cândŭ puterea va fi mărginită? 10.) Trebui-va sĕ se creeze numaĭ o cameră séŭ şi o Skupcină mare? 11.) Camera se va compune ea numaĭ din membriĭ aleşĭ séŭ şi din membriĭ numiţĭ de principe? 12.) Ce drepturĭ trebue sĕ i se reserve Camereĭ? 13.) Din câţĭ membriĭ se va compune cabinetulŭ şi care va fi cerculŭ sĕŭ de acţiune? 14.) Cum va trebui sĕ se organiseze cabinetulŭ? 15.) Trebui-va va sĕ se formeze şi un Senatŭ şi sĕ fie numitŭ numaĭ de principe séŭ sĕ se formeze prin facerea de alegerĭ?

— —

O depeşe din Constantinopole anunţă că Pórta şi comitele Zichy discută din nuoŭ cestiunea ocupăriĭ Novi-Bazaruluĭ. S'a ajunsŭ în principiŭ la o înţelegere asupra cestiunilorŭ care suntŭ în legătură.

Austriaciĭ nu vorŭ intra iarna acésta în oraşŭ, afară numaĭ déca presinţa lorŭ acolo nu va fi recunoscută ca trebuinciósă.

Trupele turceştĭ care suntŭ actualmente acolo vorŭ rĕmâne; suveranitatea sultanuluĭ şi administraţiunea luĭ vor fi menţinute în acelŭ sandjac.

Complecta înţelegere este sub ordonată aplicăriĭ acesteĭ din urmă clause.

Consiliulŭ va discuta la rîndulŭ sĕŭ cestiunea şi o va supune într'unŭ chipŭ definitivŭ dumineca viitóre sancţiuniĭ Sultanuluĭ.

## Programa Ministeriale.

Erĭ, 27 ale curenteĭ, D. Preşedinte al consiliuluĭ de ministri a datŭ cetire, la Senatŭ şi Cameră, următoruluĭ programŭ ministerialŭ:

*Domnilorŭ Senatorĭ,*

*Domnilorŭ Deputaţĭ,*

Indeplinimŭ o datorie constituţională expuindŭ D-vóstrĕ în puţine cuvinte ideile care inspiră pe membriĭ cabinetuluĭ Măriei Sale Regale.

Pe câtŭ timpŭ situaţiunea Românieĭ în faţa celorŭ-l'alte State européne nu era bine definită, preocupările Românilorŭ aŭ fostŭ concentrate maĭ alesŭ asupra afacerilorŭ esterióre. Astă-ḑĭ independinţa patrieĭ nóstre fiindŭ unŭ faptŭ îndeplinitŭ, silinţele tuturora trebue să aibă de ţintă nestrămutată întărirea acesteĭ nouĕ posiţiunĭ, datorită labóreĭ, abnegaţiuneĭ şi curagiuluĭ a maĭ multorŭ generaţiunĭ de bunĭ patrioţĭ.

In afară ministerulŭ va căuta a păstra cele maĭ bune relaţiunĭ cu tóte puterile. Elŭ va stărui ca tratatul de Berlin să fie din parte-ne esecutatŭ cu lealitate şi a cere, prin calea indicată de Constituţiune, convocarea câtŭ se póte maĭ neîntârḑiată a Camerilorŭ de revisiune, carĭ vorŭ avea a modifica. art. 7 din legea fundamentală a Ţĕreĭ. Totŭ-o-dată ministerulŭ va pune o deosebită îngrijire ca România, intrândŭ în situaţiunea ce i s'a asicuratŭ prin actulŭ care a restabilitŭ pacea în Orient, sĕ'şĭ vaḑă drepturile séle de Statŭ independentŭ pe deplinŭ asicurate.

In întru, preocuparea constantă a Cabinetuluĭ va fi de a veghia ca justiţia sĕ fie neatinsă de luptele politice, ca legile să fie respectate cu sânţenie, ca ordinea şi economia în finanţe să fie asicurate în modŭ permanentŭ, ca funcţionariĭ Statuluĭ sĕ 'şĭ îndeplinéscă îndatoririle lorŭ într'unŭ modŭ scrupulosŭ şi consciinţiosŭ. Ne vomŭ pune astŭ-felŭ tóte silinţele a asigura tutulorŭ cetăţenilorŭ ocrotirea intereselorŭ lorŭ legitime, — ţĕreĭ, unŭ mersŭ regulatŭ şi stabilŭ alŭ tutulorŭ ramurelorŭ administraţiuneĭ publice.

Compunerea însăşĭ a ministeruluĭ este, credemŭ, o garanţie că libertatea alegerilorŭ va fi asicurată tutulorŭ cetăţenilorŭ.

Vomŭ lucra în fine sĕ stabilimŭ sub scutulŭ legeĭ şi alŭ libertăţeĭ, mulţumirea tutulorŭ, pacea internă, — calea cea maĭ sicură care conduce naţiunile spre prosperitate şi civilisaţiune, — singurul mijlocŭ de a întări posiţiunea redobêndită de Statŭ independentŭ, şi de a atrage spre noĭ, in modŭ constantŭ, simpatiile şi buna voinţă a Europeĭ.

*I. C. Brătianu, D. Sturdza, I. Câmpinénu, Eug. Stătescu, M. Pherekydi, G. Cantili.*

## Deschiderea Parlamentuluĭ englesŭ

Eacă tecstulŭ discursuluĭ Tronuluĭ cititŭ înaintea celorŭ douĕ Camere ale Parlamentuluĭ:

*„Milorḑĭ şi domnilorŭ,*

„Imĭ pare rĕŭ că amŭ fostŭ nevoită sĕ vĕ învitŭ a vĕ întruni la o epocă neobicĭnuită şi probabilmente necomodă pentru cea maĭ mare parte dintre D-vóstră.

„Ostilitatea manifestată de către emirulŭ din Afghanistanŭ faciă cu guvernul meŭ din Indiĭ şi chipulŭ cu care a respinsŭ misiunea mea pacefică nu'mĭ-aŭ lăsatŭ o altă alternativă de câtŭ aceea de a'ĭ cere satisfacţiune într'unŭ chipŭ peremtoriŭ.

„Acéstă cerere fiindŭ respinsă, am ordonatŭ sĕ se trimită o espediţiune pe teritoriulŭ emiruluĭ şi amŭ profitatŭ de cea d'ântêiŭ ocasiune pentru a vĕ convoca şi a vĕ face comunicaţiunile cerute de lege. Amŭ ordonatŭ ca documentele privitóre la acéstă cestiune sĕ fie supuse esamenuluĭ D-vóstrĕ.

„Primescŭ de la tóte puterile străine asicurările despre simţimêntele lorŭ amicale. şi amŭ motive d'a crede că aranjamêntele pentru paceficarea Europeĭ, luate de tractatulŭ de la Berlin, vor primi deplina şi întréga lorŭ esecutare.

*„Domnilor din Camera Comunelorŭ,*

Budgetulŭ pentru anulŭ viitorŭ se pregătesce şi vĕ va fi supusŭ la timpulŭ utilŭ.

*„Milorḑĭ* şi *Domnilorŭ,*

„Amŭ intenţiunea d'a vĕ propune, dupĕ ce veţĭ fi desbătutŭ cu maturitate asupra cestiunilorŭ care m'aŭ decisŭ a grăbi momentulŭ întruniriĭ D-vóstrĕ obicĭnuită şi dupĕ ce vĕ veţĭ fi bucuratŭ de timpulŭ convenabilŭ de repaosŭ, sĕ luaţĭ în consideraţiune óre-carĭ mĕsurĭ pentru binele publicŭ care vorŭ fi supuse aprecieriĭ D-vóstrĕ.

Incredinţezŭ înţelepciuniĭ D-vóstrĕ marile interese ale imperiuluĭ meŭ şi rogŭ pe A-Tot-Puterniculŭ Dumneḑeŭ sĕ vĕ bine-cuvinteḑe şi sĕ vĕ asiste în desbaterile D-vóstrĕ.

## Unŭ proectŭ pentru înlocuirea Regieĭ.

După cumŭ aŭ venitŭ de sineşĭ ocasie, ca Regia monopoluluĭ Tutunurilorŭ sĕ ceară *resilierea contractuluĭ*, şi déca onor. guvernŭ şi corpurile legiuitóre este dispus a desfiinţa legea Monopoluluĭ Tutunurilorŭ, ce a devenitŭ pentru întréga ţéră o calamitate şi a lovitŭ atâtŭ cultura tutunuluĭ, comerciulŭ şi pe onor. publicŭ fumătorŭ, n'are de câtŭ sĕ'lŭ înlocuiască prin *taxe* maĭ josŭ arătate: incasândŭ maĭ aprópe suma ce încaséḑă astă-ḑĭ cu legea monopoluluĭ ca astfelŭ s'arŭ da libertate Comerciuluĭ, cultureĭ tutunuluĭ şi onor. publicŭ fumătorŭ şi arŭ procura tutunŭ bunŭ orĭ de unde 'ĭ-ar plăcea sĕ cumpere cu preţurĭ sută în sută maĭ josŭ dupĕ cum cumpără astă-ḑĭ de la Regie.

1° Se consumă in ţéra întrégă *tutun indigen* la *douĕ milióne* ocale, dérŭ ca sĕ nu esagerămŭ punemŭ ţifra modestă de *unŭ milionŭ şése-sute de miĭ ocale* No. 1,600,000, puindu-se tacsă de 2 leĭ la oca plătite de comercianţiĭ care ar da acestŭ tutunŭ în consumaţie, arŭ da unŭ venitŭ de Fs. 8,200,000.

2° Se consumă *tutunŭ turcescŭ* 200,000 ocale, puindu-se taxa de 10 leĭ la oca 2,000,000.

3° Pentru *Ţigările străine* şi *Tabacŭ* ce se importă în ţéră şi se consumă; puindu-se la ţigărĭ 20 leĭ la mie şi 10 leĭ la ocaua de tabacŭ. 100,000.

4° Se cultivă în ţéră chiarŭ cu legea Monopoluluĭ 10,000 de pogóne tutunŭ, puindu-se taxa la pogonŭ, câte 40 leĭ plătit de cultivator arŭ da 400,000.

5° In ţéră la înfiinţarea Monopoluluĭ se găseaŭ maĭ la 2,000 de comercianţĭ numaĭ în oraşe, astă-ḑĭ dându-se libertate acestuĭ comerciŭ s'arŭ urca numĕrulŭ comercianţilorŭ la 3,000 în oraşe, dérŭ noĭ sĕ lăsăm totŭ numĕrulŭ de 2,000 care vor plăti o **licenţă** gradată dupĕ populaţia Oraşelor şi stradelor principale adică:

| | |
|---|---|
| *Douĕ-ḑecĭ* comercianţĭ angroiştĭ şi detailiştĭ în întréga ţéră, plătindŭ licenţa unuĭŭ câte 5000 leĭ. | 100,000. |
| 150, *Una-sută cincĭ-ḑecĭ* comercianţĭ în oraşale principale clasa I-iŭ câte 2000 leĭ. | 300,000. |
| 200, *Douĕ-sute* comercianţĭ totŭ în oraşele principale classa II-a câte 1000 leĭ. | 200,000. |
| 300, *Treĭ-sute* comercianţĭ totŭ în oraşele principale clasa III-a câte 500 leĭ. | 150,000. |
| 300, *Treĭ-sute* detto detto IV-a câte 300 leĭ. | 90000. |
| | 6,540,000. |

*In oraşele de a doua clasă.*

| | |
|---|---|
| 50 *Cincĭ-ḑecĭ* comercianţĭ Cl. I-iŭ a 1,000 leĭ | 50,000. |
| 300 *Treĭ-sute* » » II-a a 600 » | 180,000 |
| 200 *Douĕ-sute* » » III-a a 400 » | 80,000. |
| 100 *Una-sută* » » IV-a a 200 » | 20,000. |
| | 6,870,000. |

*In oraşele de a treia clasă.*

| | |
|---|---|
| 200 *Douĕ-sute* comercianţĭ Cl. I-iŭ a 400 leĭ | 80,000. |
| 100 *Una-sută* „ » II-a a 200 » | 20,000. |
| 100 *Una-sută* » » III-a a 100 » | 10,000. |
| 5000 *Cincĭ-miĭ* comercianţĭ în comunele rurale plătindŭ câte 50 leĭ | 250,000. |
| | 7,230,000. |

Se vede din acéstă arătare că nu s'a esagerat puindu-se cifrele de maĭ susŭ, căcĭ s'aŭ redusŭ suma comercianţilorŭ cu 1,000 din oraşe, deosibitŭ că s'a maĭ redusŭ 400,000 oca de tutun indigenŭ ce s'arŭ consuma, potŭ ḑice cu libertatea comerciuluĭ s'arŭ consuma şi maĭ multŭ; daca s'arŭ pune beneficiulŭ ce arŭ da aceste douĕ condee, arŭ maĭ da cel puţinŭ Statuluĭ încă o sporire de *unŭ milionŭ* care, adăogându-se la suma de 7,230,000, arŭ da unŭ venitŭ de 8,230,000.

Aşa dară s'arŭ vedea cu chipul acesta că arŭ maĭ intra în pungile cultivatorilorŭ peste 10,000,000 leĭ vênḑându-şĭ tutunurile lorŭ cu preţurile câte 3, 4, 5 şi 6 leĭ ocaua aşa dupe cum vindea la infiinţarea Monopoluluĭ, iar nu ca acuma cum vinde la Regie pe 70, 80 şi 85 de banĭ ocaua de tutunŭ, şi onor publicŭ fumĕtorŭ arŭ scăpa de o dare indirectă şi arŭ fuma *tutunŭ bunŭ* alegânduşĭ de unde 'ĭ-arŭ plăcea sĕ ia maĭ eftinŭ potŭ ḑice sută în sută aşa dupĕ cum ia de la Regie, şi statulŭ arŭ maĭ câsciga de la tóte moşiile unde se cultiva tutunŭ, căcĭ s'arŭ arenda cel puţin cu 50 la sută maĭ scump dupe cum suntŭ arendate astă-ḑĭ cu legea Monopoluluĭ. Onor Guvernŭ nu are de câtŭ sĕ caute cu ce preţurĭ eraŭ înaintea Monopoluluĭ arendate Moşiile din Districtele Ilfov, Vlaşca, Teleorman, Dâmboviţa şi Ialomiţa unde se cultiva tutunŭ şi se va convinge că astăḑĭ tóte aceste Moşiĭ sunt arendate cu 50-60 la sută maĭ josŭ.

Maĭ tragŭ atenţiunea că tutunurile ce se cultivaŭ la noĭ întrece în cualitate tutunurile cultivate în Austria şi Rusia. Inaintea monopoluluĭ se exporta de contrabandierĭ aprópe la 500,000 de ocale în Austria şi Rusia, avemŭ tutunrĭ parte din ele care rivaliseazā cu tutunulŭ turcescŭ numitŭ *Persicean* şi *Basma* unde comercianţiĭ numaĭ aŭ nevoe de acele tutunurĭ de câtŭ numaĭ de tutunurĭ bune turceştĭ din *Ienigea şi Bectemis.*

---

## Foiţa Telegraphuluĭ

# SPIONULU 2

Nuvelă de BOLLESLAWITA

*Traducţiune de* **I. S. Spartaly.**

— Ascultă, lucrulŭ nu merge, nu e aşa? 'ĭ ḑise elŭ; nu suntŭ însĕ o sută de mijlóce altele pentru scosŭ hrana? Iţĭ aşŭ da bucurosŭ unŭ sfatŭ; însĕ e ceva camŭ delicatŭ, înţelegĭ...

Matheiŭ 'ĭ aruncă o căutătură pieḑişiă şi nu 'ĭ rĕspunse.

— Maĭ întâiŭ, trebue sĕ'mĭ daĭ cuvêntul dumitale că ceia-ce vomŭ vorbi va rĕmâne secretŭ de spovedanie, nrmă omulŭ cu mustăţĭ, cu precauţiune şi sorbindŭ încetŭ.

— Eĭ! domnule locotenentŭ, décă secretulŭ trebue sĕ fie atâtŭ de misteriosŭ, apoĭ nu póte fi ceva de elŭ. Imĭ place lumina, şi drumulŭ dreptŭ, şi nu cotiturile pe carĭ trebue sĕ merg pe pipăite în intunericŭ.

— Bine dérŭ, atuncĭ morĭ de fóme prietine, fiindŭ-că eştĭ aşa domnŭ mare. Gândeşte-te însĕ bine întâiŭ că nu mĕ gândescŭ nicĭ sĕ te învĕţ sĕ furĭ, nicĭ sĕ omorĭ, nicĭ...

— De ce darŭ atâta misterŭ?

— O sĕ înţelegĭ camŭ anevoe; dérŭ veḑĭ, în cestiunĭ grave, prea grave chiarŭ, cine-va are trebuinţă de unŭ mic serviciŭ, şi cândŭ e bine plătitŭ...

— Eĭ! locotenente, vorbeşte lămuritŭ, ce însémnă tóte acestea. Dacă vreĭ sĕ'mĭ daĭ un sfat bunŭ, dămi'lŭ!

Ex-locotenentulŭ păru că se gândeşte puţinŭ, apoĭ se plecă la urechia lucrătoruluĭ:

— Poţĭ sĕ aibĭ, 'ĭ ḑise elŭ, protecţie, banĭ, şi totŭ ce veĭ vrea. Guvernulŭ are trebuinţă ca sĕ ştie totŭ ce se urzeşte printre lucrătoriĭ carĭ vor sĕ se rescóle. Suntŭ fórte bine cu Pauluccĭ şi cu alţiĭ, aşŭ putea sĕ te recomandŭ. E ca şi cum aĭ găsi pe fie-ce ḑi cincĭ fiorinĭ pe podŭ. Apoĭ cândŭ aducĭ câte ceva aĭ gaatificaţiunĭ, şi chiar poţĭ înainta în viitorŭ.

Matheiŭ îngălbeni şi se cutremură, o sudóre rece 'ĭ acoperi fruntea:

— Fiĭ sigurŭ domnule, rĕspunse elŭ cu o voce nesigură, că aceia-ce 'mĭ spuĭ nu va fi ştint de nimenĭ. Consiliulŭ ce'mĭ daĭ, 'mĭ pare, e cu o voe bună, însĕ de şi amŭ înduratŭ multe rele, de şi simţŭ că viaţa mĕ dobóră, nicĭ o dată nu 'mĭ-a venitŭ în gândŭ, slavă domnuluĭ, sĕ trăiescŭ în socotéla sângeluĭ séŭ a nenorocireĭ altuia.

Apoĭ ducêndu'şĭ cele douĕ mâinĭ uscate la frunte:

— Maĭ bine arŭ fi sĕ alergŭ la podulŭ de la Praga şi sĕ mĕ aruncŭ în Vistula. Totulŭ s'ar isprăvi şi celŭ puţinŭ aşŭ putea sĕ mĕ înfăţişeḑŭ cu consciinţa curată înaintea tribunaluluĭ luĭ D-ḑeŭ.

Ex-locotenentulŭ fără sĕ se descurajeze câtu'şĭ de puţinŭ începu sĕ rîḑă.

— Ce copilŭ eştĭ! vĕḑutŭ-aĭ vre-o dată ca un omŭ sĕ aibă o bucată de pâine fără prejudiţiŭ pentru semeniĭ sĕĭ? Creḑĭ că pe trăsurlie astea atâtŭ de frumóse, carĭ trecŭ pe uliţe, nu suntŭ urme de sânge séŭ de sudóre omenéscă? Earba mănâncă pămêntulŭ, boulŭ mănâncă érba şi ómulŭ pe boŭ; astŭ-falŭ e şirulŭ lucrurilorŭ. Dupĕ tóte astea guvernulŭ sĕ ia totulŭ pe consciinţa luĭ; eŭ spunŭ ce amŭ vĕḑutŭ; ce'mĭ pasŭ de ce va urma! Vinovatŭ e cine face rĕulŭ nu eŭ!

— Lasă-mĕ în pace locotenente, nu voiŭ sĕ mănâncŭ pâne de aceea. N'aşĭ putea nicĭ s'o mănâncŭ nicĭ s'o mistuescŭ, căcĭ gemetele nenorociţilor, mi s'ar părea că mĕ strâng de gât.

— Ascéptă încă, domnule Matheiŭ, urmă locotenentulŭ. Eştĭ unŭ omŭ cinstitŭ, 'ţĭ-o spunŭ curatŭ. Nu de aḑĭ însă facŭ meseria asta. Şi am angagiatŭ mulţĭ ca d-ta; la începutŭ eram tot aşa, însă cândŭ omulŭ nu are ce mânca, trebue sĕ facă ce póte. Maĭ întêiŭ nu'ţĭ place, fugĭ, apoĭ dupĕ ce te-aĭ ganditŭ, primeştĭ.—Mĕ interesezĭ, şi suntŭ mâhnitŭ că te vĕdŭ în starea asta. Gândeşte-te şi las'o peste sĕptămênă.... şi apoĭ.... vomŭ vedea.

Maĭ luă o gură de cafea şi dupĕ ce'şĭ aprinse ţigara urmă:

— Nu maĭ e trebuinţă sĕ'ţĭ spunŭ, că déca 'ţĭ-o fi limba slobodă, aĭ sĕ putreḑescĭ în închisóre. Asta e treaba guvernuluĭ; nu maĭ e a mea.

Mateiŭ suspină, şi lacrămĭ 'ĭ curseră din ochĭ.

— Dumneḑeulŭ meŭ, unde amŭ ajuns? murmură elŭ. Dumneḑeŭ mi-e martorŭ că nu e greşala mea. — Dér nu! nu! nicĭ o dată nu voiŭ face asta! Omulŭ móre o dată pentru totŭ-dé-una.

— Nu te jura, căcĭ nu trebue se scuipĭ în apa pe care pe urmă póte veĭ fi silitŭ s'o beĭ, 'ĭ respunse locotenentulŭ.

Vru se maĭ tórne încă unŭ paharŭ de rachiŭ luĭ Mateiŭ; însĕ acesta se sculă şi 'ĭ mulţumi. O sudóre de ghiaţă 'ĭ acoperea fruntea.

— Dupĕ ce te véĭ fi ganditŭ, se viĭ sĕ mĕ găseştĭ iarŭ aci, 'ĭ ḑise aeestŭ din urmă. Mĕ găseştĭ maĭ în tótă séra.

Şi aci se isprăvi vorba. Mateiŭ eşi din cafenea.

Abia făcuse câţĭ-va paşĭ în uliţă şi se isbi de unŭ omŭ care 'ĭ ḑise încetŭ cu o voce pe care elŭ nu o cunoştea:

— Vino cu mine.

— Unde? Pentru ce?

— Eĭ! o se afli; darŭ grăbeşte de vinŭ; căcĭ e ceva însemnatŭ, şi apoĭ te priveşte.

— Aĭ fi pututŭ însĕ să'ţĭ cauţĭ de cale. Nu te cunoscŭ.

— Eŭ însĕ te cunoscŭ, rĕspunse necunoscutulŭ, apucându'l de braţŭ, dumnéta eştĭ Mateiŭ Kuzma, meşterŭ têmplarŭ, liberatŭ de curêndŭ; lucrulŭ însĕ nu merge. Aĭ o nevastă bolnavă, treĭ copiĭ micĭ, câte-va sute de fiorinĭ datorie. N'aĭ nicĭ o lăscae pentru ca să'ţĭ cumperĭ lemne, séŭ să'ţĭ plăteştĭ lucrătoriĭ. Rătăceştĭ ca un om rătăcitŭ. Ideĭ urîte 'ţĭ trecŭ prin capŭ şi ómenĭ rĕĭ, ispititorĭ ar putea sĕ profite.

Mateiŭ cândŭ auḑi cuvintele acestea rĕmase încremenitŭ; apoĭ se gândi că póte este urmarea convorbireĭ luĭ cu exlocotenentulŭ şi că vrea încă să'l încerce; ideea de spionagiŭ iĭ ardea peptulŭ:

— Ascultă-mĕ, ḑise elŭ dândŭ un brânciŭ omuluĭ care'l ţinea, dute departe de mine, dracŭ împeliţatŭ, séŭ de unde nu 'ţĭ sfăramŭ capulŭ.

Necunoscutulŭ începu sĕ rîḑă.

— Ce? mĕ eĭ dreptŭ vre unŭ tovarăşŭ de aĭ locotenintelui? — Acumŭ ghicescŭ eŭ ca ce a pututŭ sĕ'ţĭ spue; şi jurŭ însĕ pe crucea pe care aŭ sfărîmat'o Moscoviţiĭ, că de altŭ ceva vreaŭ

Cu acésta s'arŭ da un avântŭ imensŭ la bogăţia cultureĭ nóstre de tutunŭ, pentru că vĕḑêndu-se cultivatoriĭ încuragiaţĭ de comercianţĭ cu preciurĭ ardicate, ar maĭ perfecţiona cultura cu sĕmânţa adusă din streinătate şi ar ajunge peste duoĭ séŭ treĭ anĭ sĕ iea până la 10 leĭ pe oca.

Sĕ trecemŭ la partea a doua: ce urmăresce Regia? Dupĕ câtŭ se vede astă-ḑĭ stăruinţa şi intenţiunea Regieĭ sub masca că cere resilierea contractuluĭ ar dori ca sĕ ajungă la o înţelegere cu onor. Guvern ca sĕ pótă obţine de la corpurile legiuitóre totŭ cu preţulŭ de 8.000,000 modificarea legeĭ în beneficiulŭ eĭ în chipulŭ următorŭ:

1. Se desfiinţeze cu totulŭ punerea cultureĭ tutunuluĭ de exportŭ ca cu chipulŭ acesta se rĕmâe cultivatorul ne-maĭ avêndŭ nicĭ un refugiŭ la discreţia onor. Regiĭ, adică să'ĭ cultiveḑe dênsulŭ cu 30 séŭ 40 banĭ ocaua, pentru că acuma i se pare că prea multŭ îĭ plătesce bietuluĭ cultivatorŭ 70 şi 80 de banĭ ocaua.

2. Maĭ ar cere ca tutunurile sădite în ţéră *ilicite* sĕ fie amendate cu 20-30 de banĭ de firul tutunuluĭ pusŭ şi la casŭ de nesolvabilitate sĕ inlocuéscă acéstă amendă cu închisóre ca astŭ-felŭ daca se găsesce astăḑĭ aprópe la 2000 nenorociţĭ în închisorile Statuluĭ pentru micĭ şi închipuite contrabande, atuncĭ de sigurŭ chiar în anulŭ d'ântêiŭ s'arŭ urca numĕrulŭ nenorociţilorŭ la 20,000 închişĭ, fiindŭ victima amploiaţilorŭ Regieĭ, fiindŭ-că dênşiĭ la dresarea proceselorŭ-verbale în locŭ de 50-60 de fiere ce le aŭ pusŭ săteanulŭ pentru trebuinţele vitelorŭ séle, s'arŭ pomeni cu sutele de fire trecute; cea ce le-arŭ face imposibilŭ la plată şi eată că arŭ ajunge la puşcărie.

3. Maĭ este intenţiunea onor. Regiĭ ca sĕ scape cu încetul de tótă cultura ce se pune în ţéră, căcĭ s'a observat de vr'o duoĭ anĭ încóce se împucinéză numĕrulŭ pogónelorŭ de tutunŭ, ca astŭ-felŭ sĕ scape de contrabande ce se face şi potŭ ḑice celŭ multŭ până în treĭ anĭ nu se va maĭ vedea nicĭ un pogonŭ de tutunŭ pusŭ fiindŭ-că chiar astă-ḑĭ se găsesce în magaḑiile Regieĭ a maĭ mare parte din tutunurĭ pólă cumpĕrate din Turcia şi Ungaria unde înlocuesce tutunurile nóstre, care la noĭ în ţéră cultivătoriĭ acestuĭ tutunŭ numitŭ *Pólă* 'lŭ şi aruncă, fiindŭ-că nu are nicĭ un gustŭ de tutunŭ şi fumândŭ potŭ ḑice că fumeḑĭ foĭ de tufă séŭ paie.—Ce'ĭ pasă onor. Regiĭ décă dă onor. publicŭ fumătorŭ sĕ fumeḑe paie şi ea sĕ'şĭ umple punga din baniĭ fumătorilorŭ.

Credemŭ că ţéra întrégă de la mic până la mare aştéptă cu nerăbdare de la onor. Guvern şi corpurile legiuitóre desfiinţarea legeĭ Monopoluluĭ care a lovitŭ directŭ şi indirectŭ în interesele ţĕreĭ şi a onor. publicŭ fumător, tot de odată lăsândŭ miĭ de familiĭ pe drumurĭ şi închisorĭ.

*N. Caludescu.*

---

Spre satisfacerea D-luĭ Petre Niculescu, ministerulŭ publică petiţiunea ce a primitŭ de la D-sa şi certificatulŭ grefeĭ camereĭ de punere sub acusaţiune.

*Domnule ministru,*

Unŭ individŭ a nume Vasile Sfetescu, domiciliatŭ în comuna Domnescĭ, din plasa Sabaru, judeţulŭ Ilfovŭ, a denunciatŭ parquetuluĭ de pe lêngă tribunalulŭ acestuĭ judeţŭ, că eŭ în calitate de sub-prefectŭ alŭ menţionateĭ plăşĭ, aşĭ fi comisŭ maĭ multe delicte.

Parquetulŭ primindŭ denunciarea numituluĭ, dupĕ ce 'şĭ-a făcutŭ cercetările sale, pe la începutulŭ luneĭ Septembre a. c., m'a trimisŭ înaintea judeluĭ de instrucţiune, cabinetulŭ No. 4, sub acusaţiunea că aşŭ fi comisŭ fapte de escrocheriă, cerêndŭ în acelaşĭ timpŭ suspendarea mea din funcţiune, în interesulŭ instrucţiuneĭ, pe care D-v. aţĭ şi aprobat'o publicând'o chiarŭ în *Monitorulŭ oficialŭ*.

Judele de instrucţiune, în tótă libertatea şi cu destulŭ timpŭ, convingêndu-se de adevĕrŭ, a datŭ ordonanţă că nu este casŭ de urmărire.

Contra acesteĭ ordonanţe, primulŭ-procurorŭ a făcutŭ oposiţiune la camera de acusaţiune, care, la rêndulŭ sĕŭ, a confirmatŭ ordonanţa judeluĭ de instrucţiune, respingêndŭ oposiţiunea ca nefundată, dupĕ cum vĕ puteţĭ încredinţa din alăturatulŭ certificatŭ alŭ grefeĭ aceleĭ camere, sub No 447.

Pentru daunele moralĭ ce amŭ suferitŭ, în intervalŭ de treĭ lunĭ, din causa acusaţiunilorŭ denunciătoruluĭ, îmĭ reservŭ dreptulŭ a acţiona în judecată pe calomniatorŭ. In ceea ce privesce, însĕ, desvinovăţirea mea, vĕ rogŭ respectuosŭ, D-le ministru, a ordona sĕ se publice prin *Monitorulŭ oficialŭ*, precumŭ s'a făcutŭ cândŭ amŭ fostŭ acusatŭ, bine-voindŭ totŭ-d'o-dată a disposa reintegrarea mea în funcţiunea din care, pe nedreptŭ, am fostŭ suspendatŭ.

Primiţĭ vĕ rogŭ, D-le ministru, asigurarea profunduluĭ meŭ respectŭ.

*P. Nicolescu.*

### Certificatŭ.

Noĭ Gr. Michăescu, grefierulŭ camereĭ de punere sub acusaţiune a curţeĭ de apelŭ din Bucurescĭ, atestămŭ că, prin decisiunea acesteĭ camere, cu No. 333, din 17 curentŭ, s'a respinsŭ oposiţiunea D-luĭ primŭ-procurorŭ alŭ tribunaluluĭ Ilfov, confirmându-se ordonanţa D-luĭ jude de instrucţiune de pe lêngă acelaşĭ tribunalŭ, cabinetulŭ No. 4, prin care se declară că nu esistă casŭ de urmărire contra D-luĭ Petre Nicolescu, sub-prefectulŭ de Sabar, pentru delictele imputate ca comise de dênsulŭ în calitate de sub-prefectŭ alŭ aceleĭ plăşĭ.

(L. S.) Grefierŭ, *Gr. Michăescu.*
No. 447. 1878, Noembre 18.
*(Monitorulŭ).*

---

## Ultime scirĭ

### SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ "TELEGRAFULUI,,

(*Agenţia Havas*).

(Serviciulŭ de erĭ, 9 ore diminéţa.)

**Londra**, 9 Decembre. — Comitele Şuvaloff, de la reîntórcerea sa, a informatŭ pe marquisulŭ de Salisbury că misiunea rusă a părăsitŭ Afghanistanulŭ. Marquisulŭ de Salisbury a primitŭ confirmare acesteĭ scirĭ.

**Constantinopole**, 8 Decembre. — Kheredin-paşa, primindŭ pe înalţiĭ demnitarĭ chreştinĭ, le a declaratŭ că Sultanulŭ este hotărîtŭ a stabili pe deplin egalitatea confesiunilorŭ religióse.

S'a arestatŭ unŭ american ca prevenitŭ că a luatŭ parte la o conspiraţiune contra Sultanuluĭ.

**Adrianopole**, 9 Decembre. — Ruşiĭ aŭ arestatŭ unŭ englesŭ pentru-că făcea contrabandă cu iarbă de puşcă. Elŭ a scăpatŭ şi a fugit la consululŭ englesŭ care a refusatŭ de a li'l preda. Ruşiĭ aŭ pătrunsŭ în consulatŭ şi aŭ pusŭ mâna pe elŭ.

(Serviciulŭ de aḑĭ, 4 ore séra)

**Londra**, 10 Decembre. — Moţiunĭ de blamŭ contra politiceĭ cabinetuluĭ Beaconsfield aŭ fost depuse în camera lorḑilor şi în camera comunelorŭ. Discuţiunea a începutŭ în şedinţa de erĭ şi se va continua astă-ḑĭ.

**Lahora**, 9 Decembre. — Emirulŭ Sher-Ali a pornitŭ familia sea pentru oraşulŭ Balkh, situatŭ la frontiera de Nord a Afghanistanuluĭ. Se ḑice că şi elŭ ia disposiţiunĭ pentru a se duce s'o întêlnéscă.

**Berlin**, 10 Decembre.— Principele Gorciakoff a datŭ guvernuluĭ împĕratuluĭ Guillaume nuoĭ asicurărĭ pentru menţinerea păciĭ.

**Pesta**, 10 Decembre. — In urma declaraţiuniĭ făcută de d. Tisza în Camera deputaţilorŭ, că este inoportunŭ de a se vota asupra unuĭ tratatŭ care are unŭ caracterŭ internaţionalŭ propunerea de a se pune la ordinea ḑilei discuţiunea asupra tratatuluĭ de la Berlin a fostŭ respinsă prin 150 voturĭ contra 96.

Erĭ séră aŭ avutŭ locŭ o reuniune a tutulor comitetelorŭ.

Delegaţiunea ungară adoptândŭ cu o mare majoritate propunerea d'a se acorda provisoriŭ unŭ creditŭ de 20 milióne pentru trebuinţele armateĭ de ocupaţiune, comitele Andrassy a aderatŭ prealabilmente la acéstă propunere care este conformă cu acea a delegaţiuneĭ austriace.

---

## Adunarea Deputaţilorŭ

In şedinţa de aḑĭ Marţĭ 28 Noembre, s'a votatŭ amandamentulŭ d-luĭ Eraclidi la articolulŭ II din legea pentru neînstreinarea pămênturilorŭ.

D. Petre Grădişteanu a maĭ propusŭ unŭ articolŭ III ca procedura pentru ţĕranĭ se fiă gratuită, dérŭ comitetulŭ delegaţilorŭ ne fiindŭ în numĕrŭ, s'a amânatŭ desbaterea pe mâine.

S'a procedatŭ apoĭ la validarea aleşilorŭ colegiuluĭ III de Doljiŭ şi celegiulŭ II de Suciava şi s'a validatŭ alegerea d-luĭ Candiano pentru celŭ d'ântêiŭ colegiŭ şi a d-luĭ Singuroff pentru celŭ de alŭ douilea.

Ne maĭ fiindŭ pentru aḑĭ nimicŭ la ordinea ḑileĭ, s'a rîdicatŭ şedinţa la orele 3 dupĕ amiaḑŭ.

---

## CURSUL BUCURESCI

## Prima casă de schimb
la
## „BURSA"

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.
*Mauţĭ 28 Noembre 1878.*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale . . . . | 99 | 99 1/2 |
| „ eşite la sorţĭ . . | 97 | 97 1/2 |
| 8 % „ domeniale . . . | 99 1/2 | 100 |
| „ „ eşite la sorţĭ | 97 | 97 1/2 |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 . . . | 180 | 185 |
| 7 % Scris. funciare rurale . | 92 1/8 | 93 |
| 7 % „ „ urbane . | 85 1/2 | 86 |
| 8 % Imp. municipal. . . . | 96 | 96 1/2 |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l. | 23 1/2 | 24 1/2 |
| Acţiunĭ „Dacia" . . . . . | 190 | 195 |
| „ „Romania" . . . . | 75 | 80 |
| Cupóne rurale exigibile . . . | 1 % | 1/2 |
| „ domeniale „ . . . | 1 1/2 | 1 % |
| „ scrisurĭ „ . . . | — 1/2 | — |
| Argintŭ contra aurŭ . . . . | 2 % | 1 3/4 |
| Rubla hârtie . . . . . . | 2—43 | 2—44 |
| Florinu . . . . . . . . . | 2—16 1/2 | 2—17 |

### Cursulŭ din Viena

8 *Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ . . . . . . | 9—31 | fl. |
| Ducatulŭ . . . . . . . . | 5—55 | „ |

### Cursulŭ din Berlin

7 *Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române . | 82—95 | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ . . | 35—15 | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ . . | 86—60 | „ |
| Oppenheim . . . . . . . | 101—80 | „ |
| Ruble hârtie . . . . . . | 197—20 | „ |

### Cursulŭ din Paris

7 *Noembre*

Renta română . . . . . . . 62 1/8 fr. 63 %

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

NUOULŬ THEATRU DACIA

*Direcţia* **Jonescu**

In tóte serile representaţiunĭ variate.

Pentru familiĭ

se recomandă din tóte calendarele eşite pe anulŭ 1879

CALENDARULU HALMALEI

conţiindŭ multe istoricĭ extrase din

1001 de nopţĭ

şi formândŭ pentru copiĭ o lectură fórte atrăgătóre şi interesantă afară de acésta

**15 gravurĭ frumóse**

lucrate la Paris, ce ilustréḑă aceste istoriĭ, le facŭ şi maĭ plăcute copiilorŭ.

Acestŭ calendarŭ, pe preţŭ de numaĭ 2 leĭ n. se află de vênḑare la *tóte* librăriile din capitală şi din provinciĭ.

Revênḑĕtorilorŭ se dă unŭ rabatŭ de 30 séŭ 35 % dupĕ quantitatea ce vorŭ cumpăra.

Editorŭ
*Gregore Luis* Str. Lipscanĭ.

La *Librăria Fraţi Ióniţiŭ & Co.* aŭ apărutŭ:

Calendarul pentru toţĭ Români

Coprinḑênd pe lângă cele necesariĭ şi

**Prisonierul de la Plevna**

nuvelă originală şi urmare la Istoria resbeluluĭ Romano-Ruso-Turc

Primulŭ pasŭ

nuvelă originală contimporană şi alte micĭ şi interesante anecdote şi poesiĭ intre care şi cele **dedicate Armateĭ Române** cu ocasia **intrăreĭ triumfale în Capitală**, care are şi un interesant tabloŭ **ca premiŭ**

BATALIA de la RACHOVA

fórte frumosŭ imprimat în treĭ culorĭ la Dresda.

*Preţul cu Tabloŭ leĭ 2 banĭ 50*

Calendarul Amusant şi Picant

coprinḑênd interesantele nuvele **O paginŭ din viaţa Amploiaţilor Alesandru Cocescu**, cadoul ambulant şi altele ilustrat cu 8 tablourĭ imprimate în culorĭ fórte caracteristice şi amusante.

*Preţulŭ leĭ 2.*

**ALMANACHUL AMERICAN**

ale căruĭ date sunt cu totul noĭ, culese din cele din urmă romane în două ediţiunĭ.

*Ediţia ordinară leĭ 1,50. Ediţia de lux leĭ 3.*

**CALENDARUL PORTATIV**

coprinḑêndŭ cele maĭ indispensabile notiţe,

*Preţul 40 banĭ.*

Librarilorŭ acordămŭ mare rabatŭ.

A apărutŭ de sub tiparŭ:

DOCTORUL CASNIC

*pentru viaţa îndeluogată*

şi în deosebĭ doctoriĭ pentru diferite bóle omeneştĭ

pe care tot omulŭ şi le póte face sirgur

*se află de vênzare la Fraţiĭ Joniţiŭ librarĭ, pe preţulŭ de 50 banĭ.*

De vênḑare uă pereche case

situate în strada Cortuluĭ No. 6, în fórte apropiere de strada Romană şi strada Ferăstrĕŭ, pe care în cea din urmă s'a construitŭ şi o linie de Tranvaiŭ; compuse din 4 camere spaţióse, coridorŭ de giamurĭ, conducătorŭ la Bucătărie, pivniţă de ḑidŭ, puţŭ în curte, magazie, grădină cu pomĭ roditorĭ şi curte spaţiósă. Preţŭ fórte avantagiosŭ. A se adresa la administraţia acestuĭ ḑiarŭ.

---

sĕ'ţĭ vorbesc! Poţĭ sĕ mĕ urmeḑĭ fără sfială. Tocmaĭ pentru că amŭ vĕḑutŭ şi amŭ ghicitŭ cumŭ aĭ respunsŭ propunerilorŭ locoteninteluĭ, de aceia voiŭ sĕ te ducŭ cu mine.

— Jură'mĭ încă o dată!

— Pe ce?

— Pe viaţa ta că nu mĕ înşelĭ.

Necunoscutulŭ, omŭ de o taliă înaltă, bine îmbrăcatŭ, şi alŭ căruĭ obraḑŭ nu se putea vedea în intunerecŭ, scóse de la gâtŭ unŭ medalionŭ sfîntŭ şi repetă jurămêntulŭ luĭ Mateiŭ.

— Aidemŭ! ḑise acesta.

Apoĭ străbătură în tăcere strada Cracovieĭ şi necunoscutulŭ, care mergea înainte, intră într'o casă din faţa biurouluĭ de bine-facere. Urcară nişte scărĭ întunecóse şi ajunseră la catulŭ alŭ treilea. Acĭ, călăuza lovi în treĭ rîndurĭ câte treĭ loviturĭ la o uşcioră care nu se deschise numaĭ de câtŭ.

Anticamera era cu totulŭ întunecósă. Noulŭ venitŭ şopti câte-va cuvinte la urechia aceluĭ care deschisese; remaseră unŭ minutŭ în intunerecŭ, şi apoĭ Mateiŭ şi cu tovarăşulŭ intrară într'o cameră luminată. Era o odăiţă destul de mică cu o singură feréstră şi puţinŭ mobilată. La mijlocŭ se vedea o masă albă de lemnŭ, înconjurată de scaune de paie; într'unŭ colţ, era unŭ patŭ cu saltelele luĭ fără cearşiafŭ şi fără plapămă. Pe masă era o lumînare care da o lumină slabă. Atuncĭ numaĭ Mateiŭ putu sĕ véḑă bine pe călăuza şi pe óspele luĭ.—Amêndoĭ eraŭ tinerĭ. Celŭ d'ântêiŭ era unŭ omŭ frumos, vêrtosŭ, cu trăsurele pline de nobleţe; cel-l'alt era blondŭ, de o constituţiune delicată, slabŭ, galbenŭ, de şi fisionomia luĭ avea multă energie. Sufletulŭ părea că nu are locŭ în acest corp bolnăviciosŭ, resărea însĕ în ochiĭ şi cuviutele luĭ şi părea că'ĭ transfigura fruntea.

— Mateiŭ, 'ĭ ḑise celŭ d'ântêiŭ, aci eştĭ între ómenĭ cinstiţĭ, cu aĭ dumitale; spune'mĭ adevĕratŭ ce 'ţĭ-a ḑisŭ acelŭ demon care te ispitea adineaorĭ.

Mateiŭ se gândi puţinŭ.

— Séŭ luĭ D-ḑeŭ, séŭ diavoluluĭ, cândŭ 'şĭ-a datŭ cine-va cuvêntulŭ că are sĕ tacă, nu trebue sĕ'l calce, nu e adevĕratŭ, domnilorŭ?

— Adevĕratŭ rĕspunse tênĕrulŭ blondŭ; dér déca e aşa, 'ţĭ vomŭ spune noĭ despre ce a fostŭ vorba. — Potŭ nu numaĭ sĕ ghicescŭ ce s'a vorbitŭ, dér încă şi minciunile ce ţi le-a spusŭ.

Mateiŭ rĕmase încremenitŭ.

— Negreşitŭ, ḑise el încruntândŭ sprincenele, că trebue sĕ faceţĭ parte din aceeaşĭ clasă ca şi ex-locotenentulŭ, de vreme ce sciţĭ atâtea. Eĭ bine, vĕ voiŭ rĕspunde dupĕ cum 'ĭ-am rĕspunsŭ şi luĭ, că vĕ osteniţĭ de giaba cu mine. Eŭ suntŭ un sĕracŭ, multŭ maĭ sĕracŭ de câtŭ mulţĭ alţiĭ; n'aşŭ putea însĕ sĕ trăescŭ cu lacrimile şi cu sângele altuia. Rĕmâneţĭ sĕnătoşĭ domilorŭ, şi deja se întorcea spre uşă cândŭ tênĕrulŭ cel blondŭ i se puse în cale şi 'l îmbrăţişă cu căldură.

— Şeḑĭ Mateiŭ, 'ĭ ḑise el, locotenentulŭ e un mârşav, un spion care are sĕ móră în spânḑurătóre. Noĭ suntemŭ polonezĭ şi lucrămŭ nu pentru guvernulŭ moscovitŭ ci pentru scumpa nóstră patrie. Nu avemŭ pentru ce sĕ te minţimŭ; noĭ te cunóscemŭ prin lucrătoriĭ şi prin prieteniĭ dumitale, căcĭ şi noĭ avemŭ poliţia nóstră, şi e bine sĕ ne luămŭ mĕsurĭ. Locotenentulŭ 'ţĭ-a vorbitŭ de câte-va orĭ, şi e destul ca sĕ ghicimŭ ce vrea. Ascultă, ţéra are trebuinţă sĕ'ĭ facĭ un serviciŭ mare.

— Sunteţĭ catolicĭ? întrebă Mateiŭ. Puteţĭ sĕ'mĭ juraţĭ încă o détă că nu mĕ înşelaţĭ, şi că ceea-ce cereţĭ de la mine e adevĕratŭ pentru binele scumpeĭ nóstre ţĕrĭ?

— Putemŭ sĕ'ţĭ facemŭ jurămêntŭ, rĕspunse tênĕrulŭ. Uĭtăte la noĭ şi veḑĭ déca semĕnămŭ noĭ a fi spionĭ séŭ trădătorĭ?

— O! câtŭ despre asta, nu! ḑise Mateiŭ; însĕ ţéra asta muscăléscă ştie sĕ se prefacă aşa de bine şi spioniĭ ştiŭ sĕ imite cu atâta artă pe buniĭ polonesĭ, în câtŭ trebue să fie cine-va prea meşterŭ pentru ca sĕ'ĭ cunóscă!

Tênărulŭ blondŭ era cu lacărmile în ochĭ, deschise o cutie şi scóse o cruciuliţă pe care o arătă luĭ Mateiŭ.

— Veḑĭ crucea asta înconjurată cu spinĭ, 'ĭ ḑise elŭ; a fostŭ făcută cu pâine din temniţă, stropită cu lacrămile unuĭ martirŭ, este făcută în Citadelă, e sfîntă prin ea însĕ-şĭ, şi bine-cuvêntată de durerĭ. Pe crucea asta 'ţĭ jurămŭ că nu minţimŭ.

Mateiŭ se ruşină de neîncrederea ce avusese.

— Vorbiţĭ, porunciţĭ, rĕspunse elŭ, şi ce póte unŭ bietŭ omŭ ca mine, voiŭ face. Dumneḑeŭ însĕ 'mĭ este martorŭ, dacă vĕ este prin putinţă faceţĭ sĕ 'mĭ vină niscaĭ-va ómenĭ bunĭ în ajutorŭ, şi sĕ mĕ scape din desnădejde, pentru ca sĕ'mĭ potŭ regăsi agerimea do spiritŭ pe care o amŭ perdutŭ. Suntŭ atâtŭ de nenorocitŭ şi atâtŭ de zăpăcitŭ în câtŭ timpŭ n'aşŭ fi bunŭ de nimicŭ, câtŭ voiŭ fi nenorocitŭ; durerea m'a prostitŭ.

— Totulŭ se va îndrepta, domnule Mateiŭ, trebue însĕ sĕ fiĭ cu băgare de sémă, căcĭ daca spioniĭ te arŭ vedea într'o stare maĭ bună, totulŭ arŭ fi perdutŭ. Şi trebue sĕ ştiĭ că avemŭ şi noĭ sĕ'ţĭ ceremŭ lucrurĭ grele.

— Să fiĭ liniştitŭ, adaose cel-l-altŭ tênărŭ, mâine chiarŭ te poţĭ duce sĕ te împrumuţĭ la biuroulŭ de bine-facere.

— M'amŭ dusŭ de maĭ multe orĭ, şi a fostŭ de giaba. Cine are sĕ vrea sĕ respunḑă pentru mine?

— Mâine o sĕ fie acolo doĭ ómenĭ carĭ vorŭ da garanţie pentru d-ta, însĕ cu tótă îmbunătăţirea asta, trebue sĕ te plângĭ mereŭ, că ne e de trebuinţă.

— Peste treĭ ḑile, urmă tênărulŭ blondŭ, sĕ te ducĭ în strada Bednarska. Veĭ găsi acolo pe locotenentŭ. Fă-te încă că vreĭ sĕ respingĭ propunerea luĭ, şi pe urmă primeşte.

Mateiŭ tresări pe scaunŭ.

— Nu potŭ, ḑise el!

— Fiĭ pe pace; căcĭ se sub înţelege că eĭ nu câştigă nimicŭ: noĭ însĕ avemŭ neapărată trebuinţă sĕ aflămŭ prin d-ta ceea-ce se petrece la eĭ.

— A! buniĭ meĭ domnĭ! pentru tóte comorile din lume, ḑise Mateiŭ împreunându'şĭ mâĭnile, nu potŭ sĕ iaŭ asta asupră'mĭ, nu sunt capabil.

— Cum, pentru amorul patrieĭ? pentru sfînta nóstră religie?

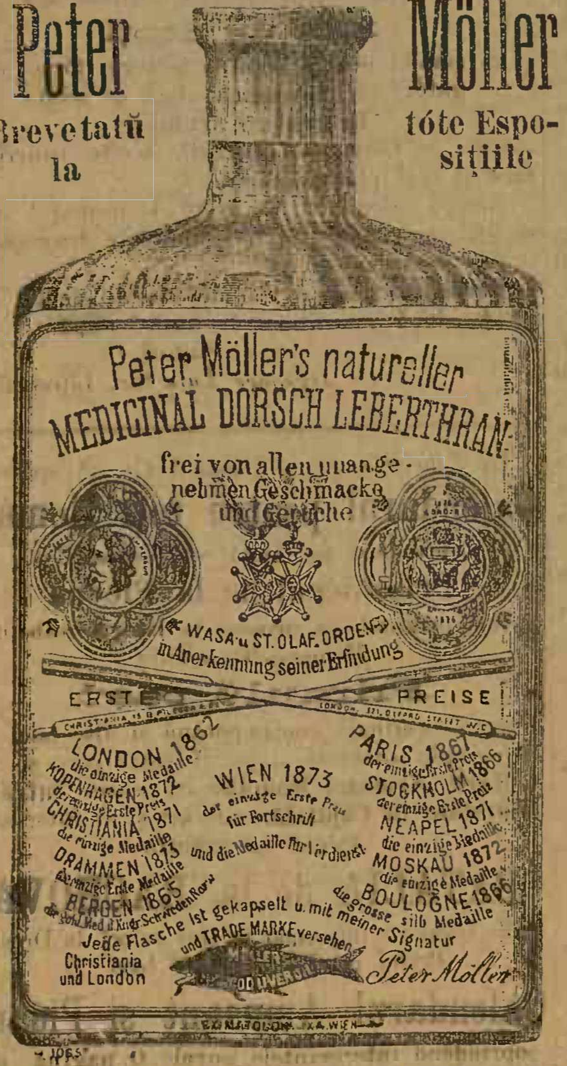
— Scumpiĭ meĭ domnĭ, rĕspunse lucrătorulŭ, eŭ suntŭ têmplarŭ; dacă 'mĭ-aţĭ porunci sĕ vĕ facŭ cisme, nu aşiŭ putea, căcĭ nu ştiŭ. Totŭ aşia e şi ce 'mĭ cereţĭ: eŭ suntŭ unŭ omŭ de rêndŭ, şi tréba asta e camŭ încurcată, nu o sĕ potŭ face nimicŭ. (Va urma).

# UNTU
## din ficatul pesceluĭ Dorșiu

de la

Peter Möller

Brevetatŭ la tóte Esposițiile



**Espositiunea din 1876 de la Philadelphia, contra tutulor concurenților după Glob. Singurulŭ și primulŭ Premiŭ**

Untulŭ Möller din fabricele sale propriŭ instalate în locurile de la fondare, din insulele Lofote (Norvegia) este preparat din ficațĭ prόspețĭ și aleșĭ, de o culόre naturală galbenă deschisă, are gustŭ plăcutŭ de untŭ-de-lemnŭ, aprόpe fără mirosŭ și din causa ușόreĭ luĭ digestiunĭ se pόte suporta de stomaculŭ celŭ maĭ debilŭ.

Sticlele se umple chiar de fabricantŭ insușĭ, aplicândŭ eticheta și capsulele originale, de aceia acestŭ micŭ productŭ în felulŭ sĕŭ este aparatŭ de falsificarea și manipularea luĭ din partea altorŭ comercianțĭ. Prin urmare consumatoruluĭ i se oferă o deosebită garanție, fiindŭ-că obține unŭ productŭ naturalŭ, cu tόte calitățile sale vindecătόre, maĭ cu osebire la bόlele următόre: Durerĭ de peptŭ și ficatŭ, scrofule, durerĭ de gâtŭ (gâlcĭ), slăbiciunĭ etc

Spre a preveni Onor. Publicŭ asupra opiniuneĭ că Untulŭ de culόre cafenie, arŭ fi medicalmente maĭ propriŭ de câtŭ celŭ de culόre galbenă deschisă, așa numite sorte slabe, atragŭ atențiunea asupra prospectuluĭ ce este atașatŭ la fie care sticlă, despre preparațiune și falsificare.

Depositŭ pentru România numaĭ la J. Ovessa. 39, Str. Academieĭ, flaconulŭ 2 leĭ 50 banĭ.

26—2p.s.—1

## Casa Sigmund Prager

**Strada Carol I, No. 4 și 23, Bucurescĭ**

Mare asortimentŭ de blănĭ pentru vestminte, coafiure, mănușĭ, cismărie, etc. Pălărierie, feutre, mătase, paie și pânză ceruită. — Ceasornicărie din tόte țĕrile; Casă en gros și detaliŭ.

Exportațiune. Prețurĭ moderate.

Pentru a cumpĕra haine bărbătescĭ confecționate, recomandăm Firma:

## Frațiĭ Coch

*Palatul Dacieĭ*

Avêndŭ mărfurĭ solide și cu prețurĭ moderate.

GUÉRISON POUR TOUS
NEVER DESPAIR

## PILULES HOLLOWAY

Camedicamentŭ alŭ uduluĭ, curățitorŭ de sânge și întăritorŭ, nu este nimicŭ care să întrécă aceste pilule.

Menținénd sângele curatŭ, de unde depinde maĭ cu sémă sĕnătatea, ele reguléză secrețiunile, degajadă sistemul nervosŭ de tόte *obstrucțiunile* și împedică constipația.

### Neregularea Corpuluĭ, lipsa de poftă de mâncare și slăbiciune.

Sub influența puterilorŭ medicinale ce posedă în celŭ maĭ naltŭ gradŭ Pilulele Holoway, unŭ bine simțitorŭ nu întârdie a se simți: moralulŭ se ridică, sistemulŭ nervosŭ ia putere; organele vigόre, disertiunea se restabileste; culόrea pieleĭ devine clară; sănĕtatea, bună starea renască.

## ONGUENT HOLLOWAY

Descoperirea acesteĭ miraculose preparațiunĭ, este pentru umanitatea sufrindă, uă bine-facere neprețuită.

Miile de persόne reînsĕnetoșite, prin rarele sale proprietățĭ balsamice mĕrturisec, acéstă aserțiune

### Podagra, reumatisme și durerĭ nevralgice

Fricțiunĭ cu acéstă alifie; pe părțile corpuluĭ bolnave, producŭ efectele cele maĭ salutare; căcĭ durerilor acestea succedeadă îndată vindecarea. Unflăturile scrofulόse se micșoreadă asemenea sub acțiunea însĕnĕtoșetére și regeneratόre a alifieĭ Holloway.

### Plage și Ulcerațiunĭ.

Aceste infirmitățĭ și bόlele de pele, în generalŭ, se vindecă în mod radical, prin aplicarea acestor unsorĭ, ce a fost muiate în apă încropită.

*Pilulele și Unsόrea Holloway* se prepară la **Londra, No. 533, Oxford Street;** ele se potŭ procura in tόte farmaciile principale, cu instrucțiunĭ, în cea maĭ mare parte din limbele cunoscute.

Unicul deposit pentru România la J. Ovessa 39 strada Academiĭ, Bucurescĭ.

5

## Biurou d'Informațiune

### Caută următόrele persoane:

Unŭ Frances și unŭ Engles pentru limbele materne.

Unŭ Camardiner cu limba francesă și o Pianĭstă caută locŭ.

Biuroulŭ d'informațiune se află în Strada Rîureanu No. 5 vis-a-vis de Hotel Neubauer.

Rossen Balsam sĕŭ Poitrinage de rosse se află de vêndare la

3—2—1 F. Binder

On demande de Vieux Rayons
Adresse au Journal.

Strada Carolŭ I, No. 8, (Curtea Veche)

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

## AVIS IMPORTANT

Celŭ maĭ mare Magasinŭ de

# INCALTIAMINTE

**pentru BARBAȚI, DAME și COPII numitŭ**

## BAZAR DE FRANCE

Bazar de France

Strada Carol I, No. 8, (Curtea Veche)

Renumitŭ pentru mărfurĭ fine, solide și fasonate, și remarcatŭ pentru vêndarea cu prețurĭ maĭ eftine de câtŭ orĭ unde.

Se anunță acum cu ocasia sosireĭ marilorŭ transporturĭ de încălțăminte de tόmnă și iarnă de totŭ felulŭ în fasόnele HAUTE NOUVEAUTÉ și solidŭ efectuate de celebrele fabrice esistente; asemenea și galoșĭ francesĭ din renumita fabrică

### Compagnie Nationale a Paris

Cu renumele ce amŭ dobânditŭ prin Mărfurĭ bune și prețurĭ scădute, mĕ încuragiază d'a avisa că dreptŭ recunoștință, voiŭ furnisa în viitorŭ mărfurĭ maĭ fine și cu prețurĭ maĭ eftine de câtŭ în ocasiunile precedente.

Cu tόtă stima Sal. Weiserman

NB. Informațĭ din cercurĭ autentice că uniĭ din concurențiĭ meĭ, vorŭ se deschidă unŭ Magasinŭ de încălțăminte sub numele de Bazar, atragŭ atențiunea onor. P. T. Public d'a se feri d'orĭ ce altŭ Magasinŭ așa numitŭ Bazar, și a se Nota bine numaĭ la Bazar de France sub firma subsemnatuluĭ

**Sal. Weiserman**

40—17 Strada Carol I, No. 8. (Curtea Veche)

Strada Carolŭ I, No. 8. (Curtea Veche)

De vêndare la Typ. Națională
bilete de închiriat pentru lipit la case

## ELIXIR DIGESTIFŬ DE PEPSINĂ

**De GRIMAULT & Cie, pharmacișți la Paris.**

**Pepsina** possedă proprietatea d'a înlocui in stomachŭ suculŭ gastricŭ care iĭ lipseșce pentru operarea mistuireĭ alimentelorŭ. Intrebuințatŭ subtŭ formă d'unŭ Elixirŭ plăcutŭ la gustŭ, ea curariseșce saŭ previne:

- **Digestiunile relle,**
- **Greața și revenirile prin gîtŭ,**
- **Gastritele,**
- **Crampele de stomachŭ,**
- **Imflarea stomachuluĭ,**
- **Migrena,**
- **Gastralgiile,**
- **Maladiile de ficatŭ.**

Elŭ combatte vărsăturile la femeiile insărcinate și fortifică bătrâniĭ și convalescențiĭ, inlesnindŭ digestiunea și nutrițiunea.

*Depositŭ in principalele Pharmaciĭ.*

## SIROPŬ ȘI PASTĂ DE LAGASSE

de Sevĕ de Pin (Bradu) Maritimi

Persόnele slabe de peptŭ, acele atinse de *Tusse, Răgușélă, Grippă, Catharre, Bronchite, Stingerea voceĭ* și *Asthmŭ*, suntŭ sigure d'a găssi uă potolire rapidă și currarissire in intrebuințarea principurilorŭ balsamicĭ a-le braduluĭ maritimŭ concentrate in **Siropulŭ** și in **Pasta de sevĕ de Pin** (bradŭ) **de Lagasse.**

*Depositŭ in principalele Pharmaciĭ*

## Pentru fotografĭ

In Drogueria mea Strada Academieĭ No. 39, amŭ înființatŭ o Secțiune complectă de totŭ materialulŭ necesarŭ fotografieĭ, adusŭ de la cele maĭ acreditate fabricĭ, și în comparație cu qualitatea, cu prețurĭ moderate, serviciŭ prompt. Domniĭ Fotografĭ din România se potŭ adresa mie cu încredere.

Mĕ însărcinezŭ a procura chiar și tόte objectele necesarie unuĭ Atelierŭ. Rogŭ a scrie adresa esactŭ Strada Academieĭ No. 39.

20-1-ps.3 **J. OVESSA**

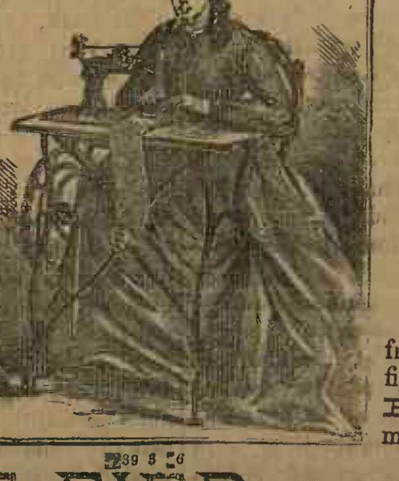
## Mașine de cusutŭ de orĭ-ce sistemŭ pentru familie și meseriașĭ

Cel maĭ mare deposit în România la

# D-NII BRUDER KEPICH

BUCURESCI, Strada Covacĭ No. 13.
GALATZ, Strada Brașovenilor No. 42 și 44.
CRAIOVA, Strada Lipscanilor No. 32.

- Mașinele pentru familie cu cele maĭ nuoĭ invențiunĭ, original Hove, Wheeler & Wilson (la silencieuse) Singer Saxonia, Expres, de lucrat cu mâna sĕŭ cu piciόrele prețul de la fr. 60—185.
- Mașine pentru cismarĭ sĕŭ croitorĭ de sistemul american sĕŭ de Lipsca cu prețul de la fr. 170—566.
- Mașine pentru curerarĭ fόrte tare construite, care cόse piele sĕŭ orĭ-ce stofe de la o grosime de $1^1/_2$ pênĕ la 3 centimetre cu sfόră smolită de 3 pênĕ la 20 fire sucite cu prețŭ de francĭ 600—1000.
- Mare deposit de ace pentru mașine de cusut ibrișim de tόte culorile, ață, unt-de-lemn pentru mașine eș tόte necesariele pentru complectare sĕŭ de compensațiuni la mașine de cusut de orĭ-ce sistem.
- Vêndarea se face și plătibile în căștiurĭ lunare.
- Garanție pentru cea maĭ bună calitate.
- Invĕțătura gratis.
- Mașinele vechĭ se priimesc în schimb.
- Carte de invĕțătură pentru mașinele de cusut în tόte limbele europene.



39 5 6

Prețurĭ curente ilustrate gratis după cerere.

### COMANDELE PRIIMESCE:

LA PLOESCI la D-nu Nicolaŭ B. Popp în Hotel Bucurescĭ.
LA PITESCI la D-nu Mihail Lazar Librar.
LA BRAILA la D-niĭ Rosenthal & Kapelovits pielar, Strada Bucuresci vis-avis de pharmacia de D-nu Kaufmes
LA BUZEU la D-niĭ Nathan Koffler & Comp.
LA ISMAIL și BOLGRAD la D-nu M. Filderman, magasin de piele.
LA TECUCI la D-nu Ioan Săvescu.
LA CARACAL la D-nu Dimitrie Gheorghiu, marchitan.

### Ultimele invențiunĭ

Mașine pentru familie de sistem Singer sau Wheeler Wilson cu resort patenta fr. 520, pentru croitorĭ și cismarĭ. mașine de făcut gaure pentru nasturĭ, pόte fie și să întrebuințate pentru cusăture simple. Prețul fr. 550.

Pentru blănărie, mașine de cusut blănărie, cu o acuratețămaĭ frumόsă de cât cu mâna. Prețul fr. 750.

se află și CASE DE FIER cu preciurĭ fόrte moderate.

Joui, 30 Noembre 1878 In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ Anulŭ VIII No. 1986

# TELEGRAPHUL

Preţul abenamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neinsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĔ, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pàgina III 1 leŭ pe a II 2 *leĭ*, şi pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica insert. şi reclame, redăcţi a nu este responsabĭlă
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardilŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

**Mercurĭ**, 29 (11) Decembre. — (1577.) Tronulŭ Moldoveĭ se ocupă de unŭ Ión Potcóvă, dominândŭ o lună.

## Sciri Telegraphice

(Serviciulŭ ḑiarelorŭ străine).

**Petersburg**, 9 Decembre. — Erĭ a avut locŭ în palatulŭ imperialŭ, serbarea St. George, care, faţă cu numĕrulŭ celŭ mare de nuoĭ decoraţĭ carĭ aŭ venitŭ aicĭ din tóte părţile imperiuluĭ, s'a celebratŭ cu o solemnitate deosebită. Cu tótă asprimea regulamentuluĭ acestuĭ ordinŭ, totuşĭ ordinulŭ St. Gheorghe a fostŭ datŭ în ultimulŭ resbelŭ la 172 de persóne.

*Agenţia rusă*, confirmă scirea dată de *Agenţia Havas* din Constantinopole, dupĕ care ambasadoriĭ de acolo aĭ puterilorŭ, în urma împuternicirilorŭ primite, s'arŭ fi adunatŭ în o conferinţă spre a resolva greutăţile ivite în comisiunea de regulare a fruntariilorŭ Rumelieĭ.

[*Neues Wiener Tagblatt.*)

**Paris**, 9 Decembre. — Suntŭ ne-esacte sgomotele despre o crisă ministerială; ministerulŭ va rĕmâne şi în urma alegerilorŭ senatoriale, déca Camera nu 'ĭ va retrage încrederea sa. El nu va presinta nicĭ unŭ programŭ nuoŭ, ci va stărui în punctulŭ de vedere alŭ mesagiuluĭ precedentŭ.

Broglie critică în comisiunea financiară a Senatuluĭ procedarea guvernuluĭ în modulŭ celŭ maĭ violentŭ, declarândŭ că atâtŭ în privinţa politică câtŭ şi cea economică situaţiunea statuluĭ este în pericolŭ.

Lordulŭ Loftus a înmânatŭ guvernuluĭ rusescŭ o depeşe, care cere în chipulŭ celŭ maĭ domolŭ, ca sĕ fie înlăturată resistenţa funcţionarilorŭ ruşĭ carĭ împedică activitatea comisiuniĭ de organisare pentru Rumelia Orientală.

**Paris**, 9 Decembre.—O depeşe din Londra a ḑiaruluĭ *les Debats*, care pare a fi din songinte sicură, desminte scirea că Rusia arŭ fi notificat cabinetuluĭ britanicŭ, că are intenţiunea să ocupe Merw la casŭ cândŭ Englitera arŭ anecsa părţĭ din teritoriulŭ Afghanistanuluĭ.

**Roma**, 9 Decembre.—Erĭ a avutŭ locŭ în ministerulŭ de esterne o convorbire între Cairoli, Zanardelli, Depretis şi Nicotera, spre a ajunge la formarea unuĭ cabinetŭ de cualiţiune. Luĭ Depretis i s'a oferitŭ pentru partitulŭ sĕŭ, spre a merge cu guvernulŭ, două portofoliurĭ, acela al financelorŭ şi alŭ instrucţiuniĭ, earŭ partituluĭ luĭ Nicotera portofoliulŭ comerciuluĭ. Ambele partite aŭ promisŭ sĕ dea astă séră rĕspunsulŭ lorŭ.

(*Neue freie Presse.*)

**Constantinopole**, 9 Decembre. — Marele vizirŭ sileşte pe guvernulŭ rusŭ, de vreme ce Pórta a îndeplinitŭ cu fidelitate tóte condiţiunile de pace privitóre la Asia, sĕ evacueḑe şi elŭ Bajazedul. — Prin cercurile Porţiĭ se vorbeşte că marele-vizirŭ voesce sĕ supue uneĭ revisuirĭ aspre proiectulŭ englesŭ de reforme pentru Asia. — Turciĭ aŭ promisŭ insurgenţilorŭ bulgaro-macedonienĭ o amnestie complectă şi o scurtă scutire de imposite, déca vorŭ depune armele.

(*Die Presse.*)

**Londra**, 9 Decembre. — Guvernulŭ indianŭ a decisŭ sĕ dea comande în armata de la Quetta celorŭ duoĭ fiĭ maĭ marĭ pe carĭ emirulŭ din Belucistan 'ĭ-a pusŭ la disposiţiune, érŭ celuĭ maĭ tênărŭ sĕ'ĭ facă locŭ în armata de reservă care va fi aşeḑată la Multan. Maĭ multe triburĭ spre vestulŭ munteluĭ Suleiman s'aŭ resculatŭ contra luĭ Sheere-Ali si nu voescŭ sĕ maĭ plătéscă nicĭ o contribuţiune. In acelaşĭ timpŭ ele aŭ trimisŭ delegaţĭ la Multan spre a cere sprijinŭ de la guvernulŭ englesŭ.

**Petersburg**, 9 Decembre. — *Agenţia rusă* observă că documentele *Cărţiĭ Albastre* englesă, se oprescŭ tocmaĭ la acea epocă în care ambele guverne s'aŭ înţelesŭ asupra uneĭ zone neutre şi că aŭ fostŭ lăsate afară din *Cartea Albastră* cele-l-alte documente care stipulaŭ o linie intermediară şi în care se obligaŭ d'a se abţine în modŭ reciprocŭ d'a ataca din colo de acea linie şi stabiliaŭ înfluinţa Rusieĭ asupra Bokhareĭ şi a Khokanduluĭ precum şi pe aceea a Englitereĭ asupra Afghanistanuluĭ.

(*Fremden-Blatt.*)

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 29 NOEMBRE

Discutându-se erĭ în Adunare legea pentru neînstreinarea pămênturilorŭ date sĕtenilorŭ şi votându-se articolulŭ II astŭfelŭ cum s'a formulatŭ în amendamentul d-luĭ Eraclide, pe care l'amŭ publicatŭ în numerulŭ trecutŭ, d. P. Grădişteanu a propusŭ la lege şi unŭ articolŭ III formulatŭ în modulŭ următorŭ.

„Art. 3. In tóte acţiunile judecătorescĭ, născute din aplicaţiunea presenteĭ legĭ, procedura va fi sumară şi absolutŭ gratuită pentru săteniĭ reintegraţĭ în posesiunea pămênturilorŭ lorŭ; eĭ suntŭ scutiţĭ de verĭ-ce taxe judecătorescĭ sub verĭ-ce numire, şi nu vorŭ putea fi condemnaţĭ la spese de judecată.

„Ministerul publicŭ căruia aceste afacerĭ vorŭ trebui neapăratŭ sĕ fiă comunicate, va fi ţinutŭ a apăra interesele foştilorŭ clăcaşĭ.“

Ne fiindŭ însĕ comisiunea delegaţilorŭ în numĕrŭ suficientŭ a se pronunţa asupra luĭ, desbaterea s'a amânatŭ pe aḑĭ.

Dupĕ acea Adunarea a validatŭ alegerea d-luĭ Candiano Popescu de la Craiova şi a d-luĭ Singuroff de la Fălticenĭ.

≈ Cu formarea séŭ complectarea ministeriuluĭ actualŭ, de şi e compusŭ maĭ din tóte fracţiunile liberale, ambiţiunile aŭ născutŭ, poftele de portofoliurĭ s'aŭ desvoltatŭ, invidia s'a aşeḑatŭ în inimile micĭ.

„De şi cutare e din grupul nostru, strigă unulŭ, de ce se nu fiŭ eŭ?

„Pentru ce se fiă preferatŭ cutare, repetă altulŭ, şi eŭ sĕ fiŭ lăsatŭ pe din afară? Ce, eŭ preţuescŭ maĭ puţinŭ de câtŭ celŭ l'altŭ?“

De aci nemulţumirĭ; de aci urĭ şi iritaţiunĭ; de aci proecte marĭ. Toţĭ aceştĭ nemulţumiţĭ se strîngŭ, se grupéză şi voesc sĕ formeze unŭ partitŭ, *portitulŭ fără nume*, cum numesce *les Debats* din Paris partitulŭ coaliţiuneĭ formatŭ pentru viitórele alegerĭ senatoriale, cum celŭ noŭ alŭ nostru se forméḑă pentru alegerile viitóre ale Constituanteĭ.

Dérŭ óre partitele se forméḑă aşa lesne? E óre destul ca d. Pache Protopopescu, fórte intiliginte, fórte activŭ şi fórte întreprinḑĕtorŭ, se vie şi se grupeḑe câteva persóne spre a forma unŭ partitŭ?

Ni se pare o întreprindere prea curagiósă, ca se nu ḑicemŭ altŭ-felŭ.

Partitele se forméḑă pe principiĭ marĭ, pe abnegaţiunĭ, pe sacrificiĭ. Domnul Brătianu şi d. Rosetti, împreună cu nemuritoriĭ fraţĭ Golescĭ, cu Eliade, cu Bălcescu, aŭ pusŭ pe stindardulŭ rîdicatŭ la 1848 emanciparea sătenilorŭ, egalitatea pentru toţĭ înaintea legilorŭ şi înaintea dreptuluĭ, chemarea tutulorŭ claselorŭ sociale se participe la conducerea statuluĭ, libertatea preseĭ şi a întrunirilorŭ, desvoltarea industrieĭ şi a comorciuluĭ, şi armarea generală. Eĭ voiaŭ ca ţéra românéscă se devie unŭ statŭ ca Belgia, pe care o vĕḑuse şi ale căreĭ instituţiunĭ îĭ entusiasmase.

Aceştĭ bărbaţĭ politicĭ aŭ luatŭ în mâinĭ stindardulŭ cu inscripţiunile menţionate, aŭ pornitŭ pe calea însemnată şi aḑĭ aŭ ajunsŭ la ţinta dorită. Este adevĕratŭ că în cale aŭ încercatŭ multe pedicĭ, multe dificultăţĭ. De multe orĭ aŭ căḑutŭ în cale, li-s'a pusŭ piciorulŭ tiranieĭ şi alŭ streinismuluĭ pe gâtŭ, dérŭ eĭ aŭ ţinutŭ stindardulŭ strânsŭ în mâinile lorŭ, nu l'aŭ părăsitŭ, l'aŭ conservatŭ până în fine neatinsŭ.

Astă-ḑĭ acelŭ stindardŭ stălucesce în tótă maestatea luĭ, căcĭ tóte principiele scrise pe dênsulŭ suntŭ puse în practică: armarea şi libertatea aŭ datŭ fructele lorŭ, una pe câmpulŭ de luptă şi alta pe câmpulŭ instituţiunelorŭ nóstre, ţeranulŭ are peticulŭ sĕŭ de pămêntŭ, nu maĭ este robŭ, şi comerciulŭ nu maĭ este lovitŭ, comerciantulŭ nu maĭ este despreţuitŭ şi maltratatŭ ca subt căpitanŭ Costache.

Ţéra a veḑutŭ că aceştĭ ómenĭ aŭ lucratŭ numaĭ pentru interesele eĭ, fără calcule şi fără altŭ scopŭ de câtŭ binele publicŭ, şi 'ĭ a adoptatŭ ca pe conducĕtoriĭ eĭ. In ţéră însĕ maĭ suntŭ unŭ numĕrŭ de ómenĭ carĭ nu le-a plăcutŭ şi nu le place instituţiunile de aḑĭ şi s'aŭ formatŭ într'unŭ grupŭ care lucréză spre a ne întórce la sistemulŭ celŭ vechiŭ, cândŭ o singură clasă esploata pe tóte cele l'alte. Aceştĭ ómenĭ s'aŭ formatŭ într'unŭ grupŭ pe care l'a botezatŭ partitulŭ conservatorŭ, mascândŭ subt acestŭ nume intenţiunile lorŭ de retrogradare.

Décă atmitemŭ dérŭ acestŭ grupŭ ca partitŭ, apoĭ numaĭ două partite esistă în acéstă ţéră: partitulŭ progresuluĭ, care a adusŭ totŭ ce avemŭ aḑĭ, şi partitulŭ regresuluĭ care voesce se ne întórcă cu unŭ secolŭ îndărătŭ, dupe cum ne-a probatŭ-o prin legea comunală votată la 1874 şi prin petiţiunea de la Iaşşĭ în care se cerea modificarea Constituţiuniĭ în sensŭ restrictivŭ, în sensŭ feudalŭ, până a se întroduce în legile nóstre chiar pedépsa cu mórte.

Aceste două partite dérŭ potŭ esista în ţéră cu principiĭ deosebite, dérŭ órecum stabile. Tóte grupurile cele-l'alte nu aŭ cuvêntŭ de a esiste, nu potŭ esista de câtŭ spre a fi tratate de ambiţióse, nu potŭ esista de câtŭ cu scopulŭ de a 'şĭ face treburile.

Cândŭ unŭ grupŭ, séŭ unŭ partitŭ cum se numesce elŭ, nu are nicĭ nume, nicĭ o bază, elŭ nu póte esista nicĭ chiarŭ cu numele.

Nu ne îndouimŭ că elŭ va face o programă. Ce va spune însĕ în acea programă? Principiĭ nouĭ? Dérŭ de unde sĕ le ia? Va repeta, cu frase deosebite, principiele liberale practicate până acumŭ de partitulŭ lliberalŭ în fruntea căruia se află d. I. Brătianu şi d. Rosetti. Cum voesce însĕ *partitulŭ fără nume* se mérgă ţéra cu elŭ cândŭ îĭ spune numaĭ vorbe şi cândŭ la celŭ-l-altŭ a vĕḑutŭ fapte?

Numaĭ prin fapte se póte duce ţéra, érŭ nu prin vorbe.

≈ Publicămŭ maĭ la vale o adresă de mulţumire a celorŭ maĭ însemnaţĭ cetăţienĭ din Têrgovişte către d. I. Urlăţianu, fostŭ prefectŭ în districtulŭ Dêmbovitza şi silitŭ a dimisiona.

Din acéstă adresă şi din numele ce o subscriŭ, guvernulŭ se va convinge că reŭ a făcutŭ de a se lua dupe douĭ-treĭ nemulţumiţĭ ca se se despartă de unŭ prefectŭ care nu 'ĭ fácea de câtŭ onóre.

Sărbătórea luăriĭ Plevneĭ s'a celebratŭ erĭ cu mare bucuriă. Stradele eraŭ împodobite cu drapele.

Dupe sevêrşirea te-deumuluĭ, a avutŭ locŭ la casarma Alesandru unŭ banchetŭ dat de garda civică oficerilorŭ din garnisonă. La acestŭ banchetŭ aŭ luatŭ parte d. preşedinte alŭ consiliuluĭ, d. Cantilli, d. generalŭ Manu şi un oficerŭ elveţianŭ. Oficerulŭ elveţianŭ a ridicatŭ unŭ tóstŭ pentru România, înaintea mergĕtóre a civilisaţiuniĭ în Orientŭ. Domnulŭ Brătianu a respunsŭ.

Séra a fostŭ unŭ banchetŭ la palatŭ unde a luatŭ parte toţĭ oficeriĭ superiorĭ aflaţĭ în Bucurescĭ.

Şuvaloff şi iar Şuvaloff. Interesantulŭ comite rusŭ a devenitŭ unŭ felŭ de nălucă; elŭ se arată pretutindenĭ. Astă-ḑĭ elŭ apare din nuoŭ într'o corespondinţă din Berlin a *Gazetteĭ de Colonia*, spre a fi caracterisatŭ, ḑupĕ obiceiŭ, ca rivalulŭ luĭ Gorceacoff şi ca bărbatulŭ dupĕ pofta şi inima luĭ Bismarck. Maĭ nainte de Congresŭ, se ḑice în acéstă scrisóre, elŭ era în mare favóre pe lîngă Tzarŭ; pe timpulŭ congresuluĭ însă căḑu în disgraţie, fiindŭ-că n'a dobêndit avantage marĭ pentru Rusia şi n'a avutŭ cunoscinţă la timpŭ despre convenţiunea privitóre la Cypru; dupĕ Congres 'l-a susţinut Bismarck, ceea-ce a făcutŭ d'a i se încredinţa misiunea la Pesta, Paris şi Londra. Cestiunea principală, aceea a relaţiunilor séle cu Gărceakoff, este înlăturală din acéstă scrisóre, de şi presenţa acestuĭ din urma la Berlin arŭ fi pututŭ să dea ocasiune la o luminare a acestorŭ relaţiunĭ. Se scie că principele Gorceakoff a anunţatŭ cu mult maĭ nainte sosirea s'a în capitala Germanieĭ şi dorinţa sa d'a fi primitŭ de împĕratŭ. Acéstă cestiune este cu atîtŭ maĭ interesantă, cu câtŭ se scie că şi principele de Bismarck, la rîndulŭ sĕŭ, a anunţatŭ, îndată dupĕ ce a aflatŭ că Gorceakoff vine la Berlin, că din causa stăriĭ sănătăţiĭ séle nu póte să fie faţă la recepţiunile împĕratuluĭ.

Şi corespondentulŭ din Pesta alŭ ḑiaruluĭ *Times*, crede a putea anunţa, că Şuvaloff a comunicatŭ atât în Pesta cât şi în Londra proiectulŭ tractatuluĭ definitivŭ, pe care Rusia stăruesce sĕ 'lŭ închee cu Pórta în privinţa părţilor tractatuluĭ de la San Stefano rĕmase neanulate prin tractatulŭ de la Berlin. Cabinetulŭ englesŭ a făcutŭ objecţiunĭ numaĭ contra unuĭ singurŭ punctŭ, dér aceste objecţiunĭ, se ḑice, suntŭ maĭ mult contra formeĭ de câtŭ contra coprinsuluĭ aceluĭ punctŭ.

——

Se pare că ceĭ din Londra nu privesc într'unŭ chipŭ tocmaĭ nefavorabilŭ numirea luĭ Kairedin-paşa ca mare vizirŭ. Ba încă corespundentulŭ din Constantinopole alŭ ḑiaruluĭ *Times* pledéză circumstanţele céle maĭ atenuante pentru acestŭ parvenitŭ.

Nuoulŭ mare visirŭ — ḑice citatul corespondentŭ — este de părere că Turcia póte fi regenerată de musulmanĭ în acordŭ cu principiile lorŭ religióse şi că clerulŭ trebue sĕ ia la acésta unŭ rolŭ activŭ. Elŭ nu consideră de neînvinsŭ greutăţile de care se vorŭ isbi aceste reforme, cu totulŭ în spiritulŭ musulmanŭ, în numerósa populaţiune chreştină, căcĭ islamulŭ face dreptate partisanilorŭ tutulorŭ confesiunilorŭ si nu închide drumulŭ în funcţiunile Statuluĭ ómenilorŭ capabilĭ carĭ arŭ fi de o altă religiune. Cabinetulŭ a fostŭ formatŭ cu totulŭ dupĕ părerea mareluĭ-visirŭ, şi de aceea putemŭ spera că în curêndŭ vomŭ vedea totŭ felulŭ de reforme.

Vrednicŭ de observatŭ este că chiarŭ în Francia o mulţime de organe, şi dintre cele maĭ marĭ încă, ca *Journal des Débats, le Moniteur Universel*, etc., susţin că modificarea de cabinet făcută la Bosphor se póte considera ca o victorie a influinţeĭ englese, care se va putea vedea în curênd în regularea détorieĭ turceştĭ şi a cestiuniĭ greceştĭ.

——

Insurecţiunea din Macedonia, dupĕ cum se anunţă din Salonicŭ, cu data de 25 noembre, către *Corespondinţa politică*, pare a cresce mereŭ.

Este positivŭ lucru—se ḑice în acéstă relaţiune—că armele aŭ fostŭ trimise din Bulgaria şi Rumelia Orientală. Impiegaţiĭ turcĭ afirmă că aŭ probe în mâinĭ, că autorităţile ruseştĭ din Djumaja, Dubnitza şi Kiustendil aŭ trimisŭ transporturĭ marĭ de arme în Macedonia. Acéstă afirmaţiune câştigă o şi maĭ mare greutate, déca voimŭ sĕ ţinemŭ sémă de următórele fapte: Insurgenţiĭ posedă în genere puscĭ Henry Martini, pe care Ruşiĭ le-aŭ luat de la Suleiman-paşa în trecĕtórea Şipka; tunurile de care dispunŭ Bulgariĭ, aŭ fostŭ aduse directŭ de la Sofia. Muniţiunile se trimitŭ din Rumelia şi o mulţime de ómenĭ din druzinele bulgare aŭ trecutŭ cu totŭ armamentulŭ lorŭ în Macedonia«.

De altă parte se confirmă că capiĭ Ligeĭ albanese aŭ trecutŭ cu toţiĭ în lagărul guvernuluĭ turcescŭ. Eĭ aŭ trimisŭ chiar scrisorĭ către Albanesiĭ din Thesalia şi Epirŭ îndemnându'ĭ a observa o atitudine pacĭnică. Grămădirea de trupe turceştĭ între Prizrend, Priştina şi Iuskiub a fost provocată de bănuiala că nisce agitatorĭ aĭ uneĭ puterĭ străine aţâţă necontenitŭ pe Albanesĭ.

— —

Orĭ-cine s'arŭ maĭ înduoi, că învingerea emiruluĭ din Afghanistanŭ nu isbesce şi pe Rusia, va perde acéstă îndoială îndată ce va citi o corespondinţă adresată din Liule-Burgas, cu data de 29 noembre, *Corespondinţeĭ politice* din Viena. Din acéstă relaţiune resultă că duoĭ generalĭ ruşĭ şi 60 alţĭ ofiţerĭ lucréḑă la întărîrea capitaleĭ emiruluĭ. In aceiaşĭ scrisóre se asicură, că prin cercurile conducĕtóre ale armateĭ ruseştĭ nu se atribue nicĭ o importanţă înaintăriĭ colónelorŭ englese în Afghanistanŭ. Armata afghană, se ḑice în aceste cercurĭ, se retrage purŭ şi simplu înapoĭ în nisce puncte strategice maĭ importante, de unde va putea opune resistenţa cea maĭ seriósă. Cu câtŭ armata englesă înaintéḑă maĭ multŭ în interiorul Afghanistanuluĭ, cu atâţĭ maĭ mulţĭ ómenĭ va trebui ea sĕ lase înapoĭ pentru apărarea punctelorŭ ocupate. Aşa dérŭ ea va deveni din ce in ce maĭ slabă, maĭ alesŭ prin bóle, pe cândŭ inamiciĭ eĭ vorŭ deveni din ce în ce maĭ tarĭ. Se póte dérŭ fórte lesne întîmpla, ca, la vre un atac importantŭ, afghaniĭ sĕ năpădéscă din tóte părţile asupra Englesilorŭ si sĕ'ĭ nimicéscă.

Acesta este raţionamentulŭ ofiţerilorŭ ruşĭ. Dupĕ părerea lorŭ, orĭ-ce armată victoriósă şi aflată pe teritoriulŭ putereĭ învinse merge necontenitŭ spre înfrîngerea eĭ, lucru care nu este tocmaĭ ast-fel şi eĭ se pare că aŭ inventatŭ acéstă numaĭ spre consolarea Afghanilorŭ şi a lor. Pentru momentŭ Englesiĭ înaintéḑă mereŭ şi se află maĭ aprópe de Cabul de câtŭ ajutórele ruseştĭ.

— —

Principele Dondukoff a ţinut sĕptămâna trecută în Sofia unulŭ din acele discursurĭ desaprobate în publicŭ de la Livadia dérŭ aprobate într'ascunsŭ. Uneĭ deputaţiunĭ a cleruluĭ bulgarŭ elŭ îĭ adresă următórele cuvinte:

„Prea milostivulŭ meŭ împĕratŭ, Tzarulŭ Alesandru, m'a însărcinatŭ sĕ comunicŭ poporuluĭ bulgarŭ salutarea sa cea maĭ căldurósă. Majestatea Sa a acceptatŭ cu cea maĭ mare plăcere dorinţele acestuĭ poporŭ supuse de mine şi a promisŭ sĕ facă totŭ ce'ĭ va sta prin putinţă spre a le îndeplini. Aşteptaţĭ dérŭ de la viitor, Domniĭ meĭ, celŭ maĭ bunŭ lucru! Tzarulŭ, şi cu dênsulŭ guvernulŭ sĕŭ, voescŭ unirea poporuluĭ bulgarŭ şi a ţĕreĭ luĭ, şi acésta este dorinţa cea maĭ viue a întregeĭ Rusiĭ! Este însĕ cea maĭ sacră détorie a împĕratuluĭ, d'a ajunge la acestŭ scopŭ alŭ sĕŭ pre câtŭ se va putea în chipulŭ celŭ maĭ paceficŭ şi fără marĭ vĕrsărĭ de sânge. Remâneţĭ sănătoşĭ, Domniĭ meĭ, şi acţiunea mea de până acumŭ sĕ vĕ serve ca o garanţie pentru aceea, că şi d'aci 'nainte nu mĕ voiŭ gândi de câtŭ la realisarea dorinţelorŭ D-vóstrĕ».

## Cestiunea fruntarieĭ bulgaro-română.

Dupĕ cumŭ se scie, în comisiunea pentru delimitarea Bulgarieĭ s'a iscatŭ dificultăţĭ în privinţa punctuluĭ de plecare alŭ fruntarieĭ dintre Bulgaria şi România. Articolulŭ 46 din tractatulŭ de la Berlin, ḑice numaĭ că România, pe lângă diferitele districte enumerate din Dobrogea şi de la gurile Dunăriĭ, sĕ priméscă şi teritoriulŭ despre Sud de Dobrogea până la o linie care spre Ost sĕ încépă de la Silistra şi sĕ mérgă până la marea Négră spre Sud de Mangalia, lăsândŭ tragerea acesteĭ liniĭ pe séma comisiuniĭ europene. In privinţa acestorŭ greutăţĭ, corespondentulŭ din Pesta alŭ ḑiaruluĭ *Times* scrie următórele citatuluĭ organŭ:

„De şi Româniĭ n'aŭ fostŭ admişĭ într'unŭ chipŭ oficialŭ în comisiunea care se compune din represintanţiĭ puterilorŭ semnatare, totuşĭ eĭ aŭ reeşitŭ sĕ aducă înainte casulŭ lorŭ care constă în aceea, ca punctulŭ de plecare alŭ linieĭ de fruntarie de la Dunăre, sĕ pornéscă fórte aprópe de Silistra. Eĭ ḑicŭ, că imediatŭ maĭ josŭ de acestŭ oraşŭ începe insula Balta, care se întinde până la Hîrsova şi ea este astŭ-felŭ tăiată de micele braţe ale Dunăreĭ, în câtŭ forméḑă unŭ şirŭ ne-întreruptŭ de lacurĭ şi bălţĭ, care se află în apă cea maĭ mare parte a anuluĭ. Prin urmare este aprópe peste putinţă d'a stabili peste dênsa o linie de comunicaţiune permanentă cu România. Maĭ la vale de Hîrsova se maĭ află o asemenea insulă, care împedică stabilirea uneĭ liniĭ de comunicaţiune până la punctulŭ unde Dunărea se împreună éraşĭ la Brăila. De aceia dérŭ, déca linia de fruntarie nu va începe din imediata apropiere a Silistreĭ, unde este cu putinţă a construi unŭ podŭ, atuncĭ Româniĭ nu vor putea avea de câtŭ o linie de comunicaţiune fórte ocolitóre cu nuoul lor teritoriŭ, ceia-ce arŭ fi de un mare desavantagiŭ atât din punctulŭ de vedere comercialŭ cîtŭ şi militarŭ.

„Maĭ alesŭ în acéstă din urmă privinţă, lipsa uneĭ liniĭ directe de comunicaţiune arŭ slăbi fórte multŭ capacitatea de apărare a ţĕreĭ. Aceste consideraţiunĭ n'aŭ rĕmasŭ fără efectŭ asupra membrilorŭ comisiuniĭ şi, afară de membrulŭ rus, toţĭ aŭ fostŭ de acordŭ ca linia de fruntariĭ de la Dunăre, dintre Bulgaria şi România, sĕ încépă de la o depărare de 800 metriĭ de la lucrările de întărire cele maĭ eşite ale Silistreĭ. Comisarulŭ rusŭ ridică objecţiunea, că stabilirea linieĭ de fruntariĭ la o apropiere atâtŭ de mare de lucrările de întărire arŭ vĕtăma apĕrarea cetăţiĭ. I se observă însă, că, conformŭ uneĭ stipulaţiunĭ din tractatŭ, tóte cetăţile de pe Dunăre, prin urmare şi Silistra, trebue sĕ fie dărîmate, prin ceea ce objecţiunea cade de sineşĭ. Chiar la prima întrunire a comisiuniĭ s'a hotărîtŭ în privinţa moduluĭ de procedare, că decisiunile se vorŭ lua prin majoritatea voturilorŭ şi că votulŭ minorităţiĭ va fi trecutŭ numaĭ în protocolŭ.

„Aşa dérŭ, chiarŭ conformŭ cu regulele stipulate de comisiune, cestiunea privitóre la punctulŭ de plecare alŭ linieĭ de fruntariĭ trebue considerată ca resolvată, întru ceea-ce privesce comisiunea, earŭ guvernuluĭ rusŭ îĭ rĕmâne dreptulŭ sĕ priméscă séŭ sĕ respingă întréga lucrare a comisiuniĭ. Guvernulŭ rusŭ n'a aşteptatŭ însĕ ca comisiunea sĕ'şĭ termine misiunea sa, ci a trimisŭ prin ambasadoriĭ sĕĭ o circulară către puterĭ în acéstă privinţă. In o cestiune de felulŭ acesta, unde relaţiunile locale trebue sĕ fie decisive, se înţelege de sineşĭ că militariĭ de la facia loculuĭ suntŭ maĭ competinţĭ de câtŭ diplomaţiĭ ceĭ maĭ dibacĭ, carĭ n'aŭ fostŭ nicĭ o détă acolo. Acestŭ apelŭ coprinde în sine şi o cestiune de principiŭ, care, déca se va admite, va forma unŭ precedentŭ şi va servi de primulŭ pasŭ spre convocarea aceleĭ conferinţe de complectare, despre care s'a vorbitŭ de atâtea orĭ că este în legătură cu esecutarea tractatuluĭ de la Berlin. In acéstă privinţă s'a inceputŭ între puterile cărora li s'a adresatŭ circulara o schimbare de ideĭ, astŭ-felŭ în câtŭ numaĭ puţinŭ timpŭ va trece până sĕ soséscă rĕspunsulŭ la circulara ruséscă."

## INALTU ORDINU DE ḐI.

*Ostaşĭ,*

Este astă-ḑĭ unŭ anŭ de cândŭ vitejia şi răbdarea vóstră învinse tóte primejdiile, tóte greutăţile, şi voĭ intrarăţĭ biruitorĭ în Plevna. Acéstă măréţă ḑi trebue se rĕmâe neştérsă din inimele vóstre, neştérsă din paginele istorieĭ ósteĭ.

Aţĭ vĕḑutŭ cu câtă mândrie, cu câtă veselie şi recunoscinţă v'a priimitŭ ţéra cândŭ v'aţĭ întorsŭ din luptă; în tóte oraşele, în tóte satele a fostŭ serbătóre, déră maĭ alesŭ Capitala, inima ţĕreĭ, v'a arĕtatŭ câtŭ Naţiunea scie sĕ preţuiască folósele ce ea a dobênditŭ cu sângele vostru şi că iubirea eĭ se va întinde şi maĭ multŭ de aci înainte asupra vóstră.

Ostaşĭ! în solemna ḑi de astă-ḑĭ fiecare din voĭ sĕ mulţuméscă A-Tot-Puterniculuĭ că a întăritŭ braţulŭ sĕŭ spre a apĕra patria şi sĕ 'şĭ facă făgăduinţa că, orĭ cândŭ ţéra va avea trebuinţă de voĭ, ea vĕ va găsi ca la Plevna şi pe Mine în capulŭ vostru.

Datŭ in Bucurescĭ, astă-ḑĭ 28 Noembre 1878. CAROL.

Cetăţeniĭ din Têrgovişte maĭ josŭ subscrişĭ aŭ adresatŭ d-luĭ Ion Urlăţénu, fostŭ prefectŭ de Dêmboviţa, următorulŭ actŭ:

Têrgovişte, 21 Noembre, 1878.

*Domnuluĭ I. S. Urlăţénu.*

Esprimându-vĕ regretele ce simţimŭ pentru demisionarea d-vóstrĕ din funcţiunea de Prefect al acestuĭ judeţŭ, în care intervalŭ prudenţa d-vóstrĕ, integritate şi energie aţĭ condusŭ afacerile judeţuluĭ în modŭ escepţionalŭ prin dorinţa ce aţĭ probatŭ şi mĕsurile eficace de a vedea cu o oră maĭ nainte interesele vitale ajunse la punctulŭ realisăriĭ. Fiţĭ sigurŭ, onorabile domnŭ, că judeţeniĭ şi orăşeniĭ nu vorŭ uita sacrificiile ce aţĭ făcutŭ şi vĕ conservă afecţiune în persóna d-vóstrĕ.

*Maiorŭ I. Costescu.—M. Ivanescu.— G. Ludescu.—N. Bădulescu.—C. Dragromirescu.—C. Petrescu.—Maiorŭ Gr. Lazurean.—I. Fusea.—P. Băduleştanu.—Răducan Ión.—N. G. Kirculescu.—C. Bucşeneanu.—Nedescifrabilŭ. — Dr. Besteley.—Stelian R. Dudăŭ.—M. Popescu. — D-r. Jovitzu.—I. Grigorescu.— Ioniţă Stematin et Mihăescu.— Al. G. Penescu.—I. Bărbulescu. —Mihalache Nisipean.—I. Filipp.—Vasile Dudescu.—V. Anghelescu.—G. Christodorescu. — C. Kiţoiu.—Ilie R. Radulian. — M. Protopopescu.—T. Dumitrescu.—Mih. Predescu. — St. Minculescu.—I. Modolea.—I. Niţescu. — I. Codrescu.—Ghiţă Steriu.—Al. I. Popescu. — A. Ionescu.—D. Constantinescu.— I. I. Russu. — Preotu Vasile.—C. Tollea.— G. Rădulescu. — Nedescifrabilŭ.—Ioniţă Enăchescu.—V. Şerbănescu.—F. Pitişĭ.—Ion I. Petrică.—Anghel Rădulescu.—I. Scorţeanu.—P. Chivulescu. — Nae Th. Rucăreanu.—V. Dumitrescu.—Thoma T. Rucăreanu.—D. Gamulea.—C. Negoescu.—G. Bageru.—C. A. Steriu.—A. J. Voinescu.—J. Carpenişanu.—G. M. Nisipeanu.—A. Zogrescu.*

## Sciri din ţéră.

Comitetulŭ societăţeĭ damelorŭ din Bêrlad, instituitŭ pentru adjutorulŭ ostaşilorŭ românĭ răniţĭ, bine-voindŭ a oferi gratisŭ armateĭ, pentru infirmeriile dorobanţilorŭ şi călăraşilorŭ din acelŭ judeţŭ, 30 paturĭ cu tóte accesoriile lorŭ, din acele ce aŭ servitŭ în spitalulŭ timporalŭ militarŭ, organisatŭ de acea societate, în urbea Bêrlad, pentru căutarea răniţilorŭ.

Pentru acéstă frumósă ofrandă, ministerulŭ esprimă cu recunoşcinţă viuele séle mulţumirĭ onor. comitetŭ al dómnelorŭ din Bêrlad.

*

Comitetulŭ de bine-facere din Iaşĭ, pentru ostaşiĭ răniţĭ (prin dómna Maria A. Catargi, vice-preşedinte a aceleĭ societăţĭ), a bine-voit a oferi infirmerieĭ scóleĭ fiilorŭ de militarĭ 10 paturĭ de

---

## Foiţa Telegraphuluĭ

# SPIONULU 3

— —

### Nuvelă de BOLLESLAWITA

— —

*Traducţiune de* **I. S. Spartaly.**

De şi misiunea asta era prea grea, dupĕ cum ḑicea cu dreptŭ cuvêntŭ Mateiŭ, ceĭ doĭ tinerĭ isbutiră sĕ 'lŭ încredinţeḑe că, dacă va urma sfaturile şi instrucţiunile lorŭ, o sĕ isbutéscă; în sfîrşitŭ, Kuzma primi sĕ se însărcineze cu astă misiune neplăcută.

Şi maĭ bine de unŭ césŭ vorbiră.

— Ştiţĭ maĭ bine de câtŭ mine la ce suntŭ bune tóte astea. ḑise Mateiŭ; mi se pare însĕ mie că n'o sĕ potŭ înşela pe vulpea de locotenentŭ O sĕ fie camŭ greŭ.

— Te vomŭ ajuta noĭ, 'ĭ ḑise blondulŭ.

— Şi la vreme de trebuinţă, unde sĕ vĕ găsescŭ?

— Daca pe la şése ore séra, veĭ vrea sĕ viĭ sĕ te rogĭ dinaintea Statueĭ Sf. Fecióre, lângă biuroulŭ de bine facere, veĭ găsi totŭ d'auna pe unulŭ din aĭ noştri.

Astŭ-felŭ se închieiă vorba, şi Mateiŭ cu miutea maĭ liberă, apucă drumulŭ spre casă; nu era însă uşiuratŭ.

II.

Nóptea era înaintată, căcĭ cârciuma dómneĭ Simon era gólă. Locotenentulŭ care dormea de unŭ ceasŭ pe scaunulŭ luĭ, séŭ care se prefăcea că dórme, se sculă, se întinse, şi fără sĕ plătéscă ce luase (dupe cum avea obiceiŭ) eşi din cafenea. Până la elŭ acasă nu era departe, căcĭ şedea în strada Dziekanka în o casă destulŭ de mare şi locuită numaĭ de familiĭ sărace. Dupe ce bătu treĭ loviturĭ în pórta cea mare şi dupe ce i se deschise, strĕbătu curtea şi urcândŭ pe pipăite scara cea strîmtă, ajunse în catulŭ alŭ doilea. D'asupra uşeĭ la care bătu cu tăriă era o ferestrue cu geamurile murdare prin care trecea o raḑă slabă de lumină. O slujnică murdară, cu hainele unsuróse, cu ochiĭ închişĭ de somnŭ, veni de 'ĭ deschise şi locotenentulŭ, cu pălăria la o parte, cu ţigara în gură şi fluerând, ca sĕ arate că e în firea luĭ, intră în odaie. Aci era o tăcere adâncă.

In miḑloculŭ uneĭ sălĭ marĭ, o lumânare de seŭ al căreĭ mucŭ nu era luatŭ, ardea pe o masă şi rĕspândea unŭ fumŭ greŭ.

— La lumina eĭ slabă se putea vedea interiorulŭ acesteĭ odăĭ. Lângă uşă, eraŭ atârnate pe zid unelte de bucătărie, d'asupra uneĭ sobe puţine provisiĭ, legume aruncate încóce şi încolo. Apoĭ d'o parte câte-va mese acoperite cu rufe şi cu haine una peste alta. Lângă ferestre, nisce paturĭ rĕŭ ascunse de paravane a cărorŭ hârtie era ruptă în bucăţĭ. In fine unŭ gustŭ, unŭ mirosŭ de sărăcie şi de lipsă părea că se rĕspândesce aci.—Pentru ochĭ nimicŭ, nicĭ unŭ tabloŭ; nimicŭ pentru inimă séŭ pentru sentimentŭ, pretutindenĭ acea lipsă care trădéză o viaţă fără scopŭ, şi nepăsătóre pentru a doua ḑi. Aci o albie cu rufe, dincolo mâncărĭ próste. Necurăţenia unită cu neregula, astŭ-felŭ era tabloulŭ ce se înfăţişa vedereĭ cândŭ intraĭ.

— In colţulŭ meseĭ celeĭ marĭ unde ardea lumânarea o femee cam bătrână dormea cu capulŭ pe mână. Slabă, cu hainele în neregulă, cu pĕrulŭ căruntŭ şi despletitŭ, iarŭ dupĕ faciă vedea'ĭ că a trebuitŭ sĕ fie frumósă o dinióră.

Miseria chiarŭ vêrsta şi negligenţa n'aŭ putŭtŭ şterge urmele acestuĭ darŭ divinŭ; însă ochiĭ eĭ marĭ, o dinióră atâtŭ de frumoşĭ s'aŭ înfundatŭ în orbitele lorŭ şi lacrămile 'ĭ-aŭ făcutŭ sĕ'şĭ pérḑă foculŭ; buzele eĭ, aŭ acea sbârcitură ce sapă durerea. Obiceiulŭ uneĭ lupte statornice în contra nenorocireĭ şi supărările, aŭ imprimatŭ pe trăsurile séle o expresiune sélbatică. Astŭ-felŭ precumŭ 'lŭ descriemŭ, acestŭ obraḑŭ avea ce-va într'adevĕrŭ grozavŭ în sine, arŭ fi ḑisŭ cine-va capulŭ Meduseĭ sculptatŭ de mâna unuĭ artistŭ mare. Numaĭ privind'o putea cine-va înţelege pentru ce locotenentulŭ cândŭ intra se silea sĕ'şĭ dea unŭ aerŭ marţialŭ. Totulŭ în acestŭ interiorŭ dovedea unŭ traiŭ furtunosŭ.

Cândŭ auḑi sgomotŭ de paşĭ, femeia se deşteptă, şi sculându-se se uĭtă la ceasorniculŭ din zid apoĭ cu degetulŭ 'lŭ arătă bărbatuluĭ eĭ. Eraŭ un-spre-ḑece şi jumătate.

— Ce e dreptŭ, bine te-aĭ îndreptatŭ, 'ĭ ḑise ea. Aşa înţelegĭ tu sĕ viĭ de vreme a casă dupĕ cum mi-aĭ făgăduitŭ aḑĭ diminéţă?

Ex-locotenentulŭ cândŭ era nemâncatŭ, îndura orĭ-ce; décă însĕ bea câte-va pahare de rom apoĭ 'ĭ plăcea sĕ'ĭ tóce gura.

— Tacĭ afurisită babă; facŭ ce'mĭ place şi te oprescŭ sĕ te vîrĭ în trebile mele!

Femeia dete din capŭ fără să arate că se turbură câtuşĭ de puţinŭ de ameninţările bărbatuluĭ eĭ.

— Dobitoculŭ ăsta e beatŭ, şi abia intratŭ iacă'lŭ că vine sĕ'mĭ facă sgomotŭ! Se tacĭ din gură auḑĭ? şi dute de te culcă, afurisitŭ beţivŭ ce eştĭ, séŭ de unde nu, te învĕţŭ eŭ minte!

Ex-locotenentulŭ fluera din ce în ce maĭ încetŭ, 'şĭ scóse pălăria, o puse pe masă şi vru sĕ'şĭ aprinḑă ţigara la flacăra lumânăreĭ, însĕ fiindŭ că nu putu isbuti, femeia luĭ înţelese că nu se înşelase în bănuiala eĭ. Şi era în adevĕr beatŭ, însĕ vru să urmeze cu vorba.

— Unde este Iuliŭ?

— Ce 'ţĭ pasă unde este, prostule! 'ĭ rĕspunse femeia. Cu ce dreptŭ întrebĭ de unŭ băiatŭ de care puţinŭ 'ţĭ pasă?

— Eĭ! eĭ! femee, ḑise ex-locotenentulŭ cu o voce ameninţătóre, spune ce 'ĭ vrea; câtŭ despre Iuliŭ, n'aĭ dreptŭ, eŭ îĭ suntŭ tată şi amŭ dreptulŭ sĕ veghiezŭ asupra luĭ.

Frumosŭ veghiezĭ asupră-ĭ! respunse nevasta sa. Creḑĭ negreşitŭ că stă tótă ḑiua în cârciumă, pentru că câtŭ e ḑiua de mare tu 'ţĭ rupĭ cótele pe mesele berărielorŭ?

Ex-locotenentulŭ tăcu unŭ minutŭ.

— Iuliŭ s'a întorsŭ? întrebă elŭ încă odată.

Nevasta în locŭ sĕ'ĭ respunḑă, scuipă cu desgustŭ şi începu să'şĭ răsucéscă pĕrulŭ ca cum se pregătea sĕ se culce.

— Catherino, aprinde lumînarea şi du pe domnulŭ în odaia luĭ, ḑise ea slujniceĭ.

Ex-locotenentulŭ păru că nu aude.

— Iuliu s'a întorsŭ? întrebă elŭ pentru a treia óră?

De astă dată, nevasta care părea că nu se tulbură, se întórse spre elŭ, roşie de mânie:

— Nu s'a întorsŭ încă, 'ĭ ḑise ea. Nu 'ĭ-aĭ dat tu singurŭ pilda vagabondajuluĭ, a leneĭ şi a desfrâuluĭ? Aĭ sĕ facĭ din elŭ unŭ beţivŭ şi un spânzuratŭ ca şi tine! — O sĕ facă şi elŭ ca şi tatăl sĕŭ. Nu era de ajunsŭ că te-aĭ perdutŭ pe tine, că m'aĭ perdutŭ pe mine, 'ţĭ maĭ trebuia sĕ 'ţĭ perḑĭ şi copilulŭ! — Pe amêndoĭ o sĕ ne tîrăştĭ în fundulŭ Iaduluĭ. — Şi începu sĕ plângă.

Ex-locetenentulŭ se uĭtă la dênsa; începuse sĕ se treḑéscă. Se maĭ înmuiă:

— Tacĭ, tacĭ din gură, vina mea e?... Nu 'lŭ sfătuescŭ eŭ óre în tóte ḑilele?

— Maĭ bine arŭ fi fostŭ ca tu sĕ fi muritŭ pentru ca sĕ nu maĭ auḑă sfaturile tale! Ce greutate aŭ vorbele pe lângă faptele téle? Nu are de câtŭ sĕ se uite în ochiĭ teĭ pentru ca sĕ 'ţĭ ghicéscă trecutulŭ. Ce aĭ făcutŭ pentru ca sĕ meriţĭ o mângăere la bătrâneţie? Din norocire că mâna luĭ D-ḑeŭ este încă întinsă de aferŭ complecte pentru bolnavĭ, cu tóte cele necesariĭ, de cea maĭ bună calitate.

Pentru care ministerulŭ esprimă cu recunoscinţă viuele séle mulţumirĭ aceluĭ onorabilŭ comitetŭ.

*

Ministerulŭ esprimă viua sea mulţumire consiliuluĭ comuneĭ Schitul-Golescĭ, din plaiulŭ Nucşóra, judeţulŭ Muscelŭ, care a oferitŭ suma de leĭ 60 pentru cumpĕrare de arme.

*

D. Ión Ivanciu, din comuna Podurile, districtulŭ Dâmboviţa, oferindŭ în folosulŭ armateĭ suma de leĭ 80, dupĕ cumŭ probéḑă recepisa casieriei locale No. 4,848.

Ministerulŭ arată mulţumirile séle pentru acéstă ofrandă.

*

D-niĭ Thiel et Weiss, tipografĭ, oferindŭ armateĭ 8,000 tablourĭ, representândŭ diferite episode din luptele ce s'aŭ succedatŭ în façia Plevneĭ între armata nóstră şi turcĭ, în campania precedentă.

Ministerulŭ esprimă cu plăcere viuele séle mulţumirĭ d-lorŭ Thiel et Weiss pentru acéstă frumósă ofrandă.

## Corespondinţa particulară a „Telegrafuluĭ"

*Vasluĭ 25 Noembre.*

D-le Redactorŭ. Inverşunarea cu care s'a agitatŭ reacţia în alegerile comunale a avutŭ un efectŭ fórte salutarŭ pentru partida liberală. Agitaţiunea reacţionară a provocatŭ intrunirea şi strîngerea rîndurilorŭ în partidulŭ liberalŭ, organisarea luĭ pentru o acţiune maĭ accentuată şi o atitudine maĭ vigilentă. — De şi în oraşulŭ nostru reacţia a fostŭ bătută cumplitŭ în aceste alegerĭ, totuşĭ în vederea luptelorŭ viitóre partida liberală a începutŭ sĕ se organiseze iarăşĭ ca în tóte ocasiunile cele marĭ. Acésta s'a făcutŭ cu ocasiunea uneĭ întrunirĭ publice ce a avutŭ locŭ in sala primărieĭ, la 23 ale curenteĭ.

Intrunirea a fostŭ provocată de d. Vizanti, deputatulŭ Vasluiuluĭ, care şi astă détă, ca în totŭ-d'auna, a venitŭ să se consfătuéscă cu alegĕtoriĭ asupra nevoilorŭ ţĕreĭ şi a lucrărilorŭ Camereĭ. D-sea a făcutŭ o dare de sémă de tóte actele principale ale Camereĭ şi a guvernuluĭ partiduluĭ liberalŭ şi a descrisŭ pe acele maĭ importante remase de resolvatŭ în sesiunea actuală. Cu deosibire a atrasŭ atenţiunea publiculuĭ asupra viitórelorŭ lupte, cândŭ ţéra va fi chiămată a se pronunţa asupra viitoruluĭ eĭ, a decide de sórta libertăţeĭ şi a progresuluĭ în România. Constituţiunea nóstră fiindŭ una din cele maĭ liberale din Europa, suntŭ duşmanĭ atâtŭ în năuntru câtŭ şi în afară carĭ o privescŭ cu ochĭ rĕĭ şi ar voi, cu ocasiunea viitórelorŭ alegerĭ, sĕ o modifice în sensŭ despoticŭ şi retrograd. D. Vizanti, ḑise, apoĭ nu dóră că s'arŭ teme de reacţiunea din ţéră, căcĭ, ḑise, că ţéra e pentru progresŭ şi libertate, are grijă însĕ ca partida liberală sĕ nu se desbine şi de aceea face un apelŭ călduroşŭ la unirea tutulorŭ nuanţelorŭ *sincer* liberale pentru a se organisa şi a veghia la mănţinerea libertăţilorŭ şi a instituţiunilorŭ garantate prin constituţiune.

Apelulŭ onor. representantŭ al Vasluiuluĭ a avutŭ efectŭ, căcĭ îndată dupĕ acéstă cuvêntare patriotică, luândŭ cuvêntulŭ d. Paul Gorgos şi vorbindŭ în numele concetăţenilorŭ sĕĭ a abundat în aceleaşĭ ideĭ şi, la rêndulŭ sĕŭ, a îndemnat pe toţĭ ceĭ bunĭ şi liberalĭ a se interesa maĭ multŭ de lucrulŭ publicŭ şi a se organisa în comitetŭ de acţiune cumŭ aŭ maĭ făcutŭ Vasluieniĭ şi în alte ocasiunĭ. Imediatŭ dupĕ acésta s'a procedatŭ la instituirea comitetuluĭ de acţiune care s'a compusŭ din 25 de cetăţenĭ luaţĭ din tóte clasele societăţeĭ, între care figuréḑă dd. Dim. Miclescu, Iancu Ioan, Ión Racoviţă, Stef. Sandu Miclescu, Vas. Buzdugan, Al. Sandu Miclescu, G. Chrisoscoleu, P. Gorgos, G. Bălănescu, Dr. Peride, Dr. Popescu, Gr. Stavĕr, G. Vasiliu, Ión Iacob, I. Motoş, Sandu A. Rescanu, N. Florescu, Col. C. Christe, Vas. Holban, I. G. Popescu şi alţiĭ, către carĭ s'aŭ maĭ adaosŭ şi uniĭ din representanţiĭ Vasluiuluĭ atâtŭ din Cameră câtŭ şi din Senatŭ. — Despre activitatea comitetuluĭ vĕ voiŭ ţine în curentŭ.

X.

## Acte Oficiale

*Monitorulŭ* de aḑĭ publică următórele numirĭ:

D. M. Ciocârdia, licenţiatŭ în dreptŭ de la facultatea din Paris, actualŭ preşedinte alŭ tribunaluluĭ Vâlcea, în aceiaşĭ calitate la tribunalulŭ Doljiŭ, în loculŭ vacantŭ.

D. C. Politimos, doctorŭ în dreptŭ, fostŭ preşedinte de tribunalŭ, întrunindŭ condiţiunile art. 1, 3, 7 şi 11 din legea de admisibilitate, preşedinte la tribunalulŭ Dâmboviţa, în loculŭ vacantŭ.

D. N. Bereşténu, licenţiatŭ în dreptŭ de la facultaţea din Bucureştĭ, fostŭ membru de tribunalŭ, întrunindŭ condiţiunile citatelorŭ articole, preşedinte la tribunalulŭ Muscel, în locul vacantŭ.

D. Ulise Boldescu, licenţiatŭ în dreptŭ de la facultatea din Paris, actualŭ judecătorŭ de instrucţiune la tribunalulŭ Doljiŭ, în aceeaşĭ calitate la tribunalulŭ Tutova în loculŭ vacantŭ.

D. M. Demetrianu, licenţiatŭ în dreptŭ de la facultatea din Paris, vechiŭ procurorŭ la tribunalulŭ Romanaţĭ, întrunindŭ condiţiunile art. 1, 3 şi 7 din legea de admisibilitate, judecătorŭ de instrucţiune la tribunalulŭ Doljiŭ, în loculŭ D-luĭ Ulise Boldescu.

D. N. D. Ionescu-Flămânda, licenţiat în drept de la facultatea din Bucurescĭ, actualŭ procuror la tribunalulŭ Dâmboviţa, întrunindŭ condiţiunile citatelorŭ articole, judecătorŭ de instrucţiune la tribunalulŭ Prahova, în loculŭ vacantŭ.

D. C. Georgescu, licenţiatŭ în dreptŭ de la facultatea din Bucurescĭ, actualŭ substitutŭ la tribunalulŭ Vlaşca, întrunindŭ condiţiunile citatelorŭ articole, procuror la tribunalul Dâmboviţa, în loculŭ D-luĭ Flămânda, înaintatŭ.

D. C. Dâmbovicénu, licenţiatŭ în dreptŭ de la facultatea din Bucurescĭ, actualŭ procurorŭ de secţiune la tribunalulŭ Prahova, membru la acelaşĭ tribunalŭ, în loculŭ vacantŭ.

D. I. Cârstocénu, actualŭ procurorŭ la tribunalulŭ Doljiŭ, în aceiaşĭ calitate la tribunalul Prahova, în loculŭ D-luĭ C. Dâmbovicénu.

D. G. Sion Gherei, licenţiatŭ în dreptŭ de la facultatea din Paris, întrunindŭ condiţiunile art. 1, 3 şi 7 din citata lege, supleantŭ la tribunalulŭ Ilfov, în loculŭ vacantŭ.

D. Theodor Aughelescu, licenţiatŭ în dreptŭ de la facultatea din Paris, întrunindŭ condiţiunile citatelorŭ articole, supleantŭ la tribunalul Prahova, în loculŭ vacantŭ.

D. Simon Theodorescu, licenţiatŭ în drept de la facultatea din Paris, întrunindŭ condiţiunile citatelorŭ articole, supleantŭ la tribunalulŭ Covurluiŭ, în loculŭ vacantŭ.

D. Ştefan Neagu, licenţiatŭ în dreptŭ de la facultatea din Bucureştĭ, actualŭ substitutŭ la tribunalulŭ Vâlcea, întrunindŭ condiţiunile citatelorŭ articole, procurorŭ la tribunalul Buzĕŭ, în loculŭ d-luĭ D. Popişténu, destituitŭ.

D. G. Demetrescu, fostŭ grefierŭ, întrunindŭ condiţiunile art. 1 şi 7 din citata lege, substitutŭ la tribunalulŭ Ialomiţa, în loculŭ vacant.

D. Grigore Calotescu, fostŭ sub-prefectŭ, întrunindŭ condiţiunile art. 10 din legea de organisare, judecătorŭ de ocolŭ în oraşulŭ T.-Severin, în loculŭ vacantŭ.

D. Pavelŭ Alevra, fostŭ şef-preceptorŭ la desfiinţatulŭ biuroŭ de vamă Ismailŭ, este numitŭ în postulŭ de şef-perceptorŭ la biuroulŭ de vamă Giurgiŭ, devenitŭ vacantŭ prin trecerea titularuluĭ Vasile Herişescu în asemenea calitate la biuroulŭ de vamă Kiustenge, înfiinţatŭ din noŭ în Dobrogea.

D. D. Grigorescu, actualulŭ sub-directorŭ alŭ comptabilităţeĭ generale, s'a numitŭ directorŭ, în loculŭ d-luĭ St. Protopopescu, demisionatŭ, éră în loculŭ D-luĭ Grigorescu s'a numitŭ D. I. Obedenaru.

## Ultime scirĭ

SERVICIULŬ TELEGRAFICŬ alŭ „TELEGRAFULUI"

(*Agenţia Havas*).

(Serviciulŭ de erĭ, 8 ore séra.)

**Londra**, 10 Decembre. — Este de temutŭ ca joĭ, la Londra, Banca Englitereĭ să nu ridice dobânda scomptuluĭ din causa trebuinţeĭ scomptuluĭ interiorŭ.

**Londra**, 10 Decembre. — *Camera Comunelorŭ.* — D. Northcote, ministrulŭ de finace, ḑice că s'a preocupatŭ adesea orĭ de situaţiunea financiară a Turcieĭ şi de mijlócele de aĭ da asistenţă. Elŭ adaogă că nu va lua nicĭ unŭ angajamêntŭ maĭ nainte d'a consulta Parlamentulŭ într'unŭ modŭ prealabilŭ.

[Serviciulú de aḑĭ, 9 ore diminéţa].

**Viena**, 10 Decembre.—Camera a adoptatŭ cu o mare majoritate propunerea de a trimite tractatulŭ de la Berlin înaintea uneĭ comisiunĭ de 18 membriĭ.

Miniştriĭ aŭ votatŭ pentru acéstă propunere.

(Serviciulŭ de aḑĭ, 4 ore séra)

**Praga**, 11 Decembre. — Ierĭ principele imperialŭ, esersându-se la tirŭ cu puşca, s'a rănitŭ din întêmplare la mâna stângă. Rana este uşóră şi durerea nu e mare. Starea generală a sănătăţiĭ alteţiĭ séle este satisfăcetóre, dérŭ cere multă îngrijire.

**Constantinopole**, 11 Decembre. — Dupĕ ordinuluĭ Sultanuluĭ, Mahmud Damad paşa a fostŭ esilatŭ. Elŭ va fi desemnatŭ pentru postulŭ de guvernatorŭ la Tripoli în Africa.

## Adunarea Deputaţilorŭ

In şedinţa de aḑĭ Mercurĭ, 29 Noembre, s'a votatŭ articolulŭ III alŭ legeĭ pentru neînstrăinarea pămênturilorŭ date sătenilorŭ prin legea de la 1864, pe care l'a propusŭ erĭ d. Petre Grădişteanu. Legea în totulŭ însĕ nu s'a putută vota, fiindŭ că guvernulŭ n'a aderatŭ la tóte modificările şi a remasŭ sĕ se voteze mâine.

S'a luatŭ apoĭ continuarea desbateriĭ asupra legeĭ comunale şi s'a votatŭ unŭ amandamentŭ la articolulŭ 60 prin care se face de o potrivă rĕspunḑĕtorĭ pe notarĭ cu primariĭ despre tóte faptele ce se sevĕrşescŭ în Comune.

**M. Vlădoianu,** Licenţiatŭ în dreptŭ de la Facultatea din Paris, fostŭ procurorŭ la Trib. Ilfovŭ, anunţă că a îmbrăţişat cariera de advocat.

Consultaţiunĭ de la 8-10 ore a. m. şi de la 6-8 ore p. m. la domiciliulŭ sĕŭ calea Belvedere (Plevneĭ) No. 50.

## CURSUL BUCURESCI

## Prima casă de schimb
la
## „BURSA"

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.

*Miercurĭ 29 Noembre 1878.*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale | 99 1/4 | 99 3/4 |
| „ eşite la sorţĭ | 97 | 98 |
| 8 % „ domeniale | 99 3/4 | 100 1/2 |
| „ „ eşite la sorţĭ | 97 | 98 |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 | 180 | 185 |
| 7 % Scris. funciare rurale | 92 3/4 | 93 1/2 |
| 7 % „ „ urbane | 85 3/4 | 86 1/2 |
| 8 % Imp. municipal. | 97 | 98 |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l | 23 1/2 | 24 1/2 |
| Acţiunĭ „Dacia" | 185 | 190 |
| „ „Romania" | 78 | 80 |
| Cupóne rurale exigibile | 1 % | 1/2 |
| „ domeniale „ | 1 1/2 | 1 % |
| „ scrisurĭ „ | — 1/2 | — |
| Argintŭ contra aurŭ | 2 % | 1 3/4 |
| Rubla hârtie | 2—43 | 2—44 |
| Florinu | 2—16 1/2 | 2—17 |

### Cursulŭ din Viena

9 *Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ | 9—31 1/2 | fl. |
| Ducatulŭ | 5—55 | „ |

### Cursulŭ din Berlin

8 *Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române | 83— | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ | 35—25 | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ | 86—75 | „ |
| Oppenheim | 101—90 | „ |
| Ruble hârtie | 197—40 | „ |

### Cursulŭ din Paris

8 *Noembre*

| | | |
|---|---|---|
| Renta română | 62 1/4 | fr. 63 |

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

NUOULŬ THEATRU DACIA

*Direcţia* Jonescu

In tóte serile representaţiunĭ variate.

**DE ARENDATU,** De la Sfântu Gheorghe viitorŭ o sfóră de moşie lîngă Mizilŭ, de 150 pogóne arabile.

A se adresa, strada Icóna Nr. 10.

De vênḑare uă pereche case

situate în strada Cortuluĭ No. 6, în fórte apropiere de strada Romană şi strada Ferăstrĕŭ, pe care în cea din urmă s'a construitŭ şi o linie de Tranvaiŭ; compuse din 4 camere spaţióse, coridorŭ de giamurĭ, conducătorŭ la Bucătărie, pivniţă de ḑidŭ, puţŭ în curte, magazie, grădină cu pomĭ roditorĭ şi curte spaţiósă. Preţŭ fórte avantagiosŭ. A se adresa la administraţia acestuĭ ḑiarŭ.

---

supra nóstră. Unŭ altŭ copil arŭ fi apucatŭ reŭ. Providenţia va voi póte ca sĕ nu poţĭ isbuti sĕ 'lŭ pierḑĭ.

Ex-locotenentulŭ căḑu pe gândurĭ şi scóse un suspinŭ cu totulŭ ciudatŭ; apoĭ de o dată dede unŭ pumnŭ în masă şi părândŭ a fi strânsŭ de gâtŭ,

— Tacĭ, mătuşio! orĭ de unde nu 'ţĭ crăpŭ capulŭ, îĭ ḑise elŭ.

Şi ridică bastonulŭ în susŭ gata sĕ o lovéscă.

— Nu tacŭ, ḑise ea bătândŭ din piciorŭ. Nu mĕ speriŭ de tine, căcĭ e multă vreme de cândŭ mĕ rogŭ la D-ḑeŭ ca sĕ mĕ ia. Darŭ şi tu sĕ sciĭ că aĭ sĕ morĭ în ştreangŭ.

Totŭ sângele se urcă în obrazulŭ beţivuluĭ, ochiĭ 'ĭ scânteiară şi negreşitŭ că s'arŭ fi isprăvitŭ reŭ décă nu arŭ fi bătutŭ cine-va în uşă.

Parinţiĭ înţeleseră că era copilul lor. Acum se întêmplă o minune la care nimenĭ nu s'arŭ fi aşteptatŭ. Aceştĭ doĭ ómenĭ înfuriaţĭ, în tocmaĭ ca şi cândŭ 'ĭ-arŭ fi atinsŭ cine-va cu o baghetă magică, îşĭ schimbară înfăcişarea. Mânia dispăru şi amorulŭ părintescŭ o înlocui.

Trăsurile femeeĭ se înseninară şi începu se zîmbéscă. Tatălŭ luă o expresiune seriósă şi demnă. Işĭ întórse puţinŭ faţa ca cumŭ arŭ fi voitŭ să ascundă unŭ restŭ de confusiune. Ex-locotenentulŭ se schimbase, dupe înfăcişarea luĭ 'lŭ putea lua orĭ-cine dreptŭ unŭ tată cum se cade.

Cândŭ Iuliŭ intră în odaie, găsi pe amândoĭ veselĭ. Amênduoĭ îşĭ îndreptară căutăturile lorŭ pline de iubire asupra copiluluĭ. Tatălŭ tremura cândŭ se gândea, că copilulŭ o sĕ apuce aceiaşĭ cale ca şi dênsulŭ.

Noulŭ venitŭ era un băiatŭ de vr'o 20 de anĭ. Era leitŭ mama sa, avea aceleaşĭ trăsurĭ nobile şi delicate. Pe buza de susŭ se vedea o mustaţă mică.

Vestmintele luĭ simple darŭ curate, aerulŭ luĭ, zimbetulŭ francŭ alŭ tinereţiĭ respânditŭ pe figura luĭ, totulŭ în elŭ înspira sympatia. Când intră, avea o înfăcişare jumĕtate posomorîtă jumĕtate veselă şi care maĭ dinainte părea că voeşte sĕ pledeze causa întârḑiareĭ luĭ.

— Pentru ce viĭ aşa de târḑiŭ aḑĭ, 'lŭ întrebă muma cu blândeţe. — Veḑĭ, e aprópe mieḑulŭ nopţiĭ.

— O scumpa mea mamă, atâta amŭ lucratŭ aḑĭ eŭ şi cu camaraḑiĭ meĭ, în câtŭ ne-am uĭtat şi ceasulŭ, respunse Iuliŭ puţinŭ tulburatŭ.

Ex-locotenentul îşĭ ţinti unŭ momentŭ privirea asupra fiuluĭ luĭ. Părea că voeşte sĕ 'ĭ citéscă până in fundulŭ sufletuluĭ.

— Pe o vreme ca asta nu trebue cine-va sĕ întârḑieḑe. Trebue sĕ ia bine séma cineva cu cine face cunoştinţă; căcĭ de multe orĭ e silitŭ sĕ plătéscă pentru altulŭ...

Iuliŭ tăcu unŭ minutŭ, apoĭ cu unŭ accentŭ plinŭ de sinceritate respunse:

— Scumpul meŭ tată, vremea este cum o veḑĭ, însĕ 'nainte de tóte trebue cine-va sĕ înveţe. Studiele nóstre sunt obositóre şi fórte încurcate, avemŭ o mulţime de lecţiĭ de învĕţatŭ pe dinafară . . .

Muma puse mâna pe umărulŭ tênĕruluĭ studentŭ.

— N'aĭ mâncatŭ, nu e aşa? 'l întrebă ea.

— Scumpă mamă, medicina m'a învĕţatŭ că omuluĭ 'ĭ trebue puţinŭ lucru pentru ca sĕ trăiască. O bucată de pâne uscată şi unŭ paharŭ cu apă, e destulŭ.

— 'Ţĭ amŭ opritŭ o bucăţică de carne şi câţiva cartofĭ. Sĕ ţi le încălḑescŭ.

Cândŭ auḑi de mâncare, ex-locotenentul care bĕuse tótă ḑiua, fără sĕ fi mâncatŭ vr'o bucăţică, vru să ḑică ceva, însĕ cândŭ întâlni căutătura nevestiĭ séle, se mulţumi sĕ'şĭ lingă buzele şi sĕ tacă.

Presinţa luĭ Iuliŭ, întocmaĭ ca a unuĭ trimisŭ alŭ păciĭ, puse capĕtŭ disputeĭ. Ex-locotenentulŭ ḑise nópte bună neveteĭ séle şi acésta 'ĭ respunse cu cea maĭ mare blândeţe. Iuliŭ se sculă şi elŭ şi se duse în cele douĕ odăiţe ale luĭ de lângă podulŭ caseĭ. Dupĕ ce închise uşa dupĕ eĭ, Caterina alergă iute într'un colţŭ alŭ caseĭ, deschise puţinŭ paravanulŭ, şi se plecă de asupra unuĭ patŭ în care dormea o copilă de cincĭ-spre-ḑece anĭ. Dupĕ ce vĕḑu că copila dormea liniştită, păru că se linişteşte şi ea. In adevĕrŭ, fiĭca sa pe care nu arŭ fi vrutŭ sĕ o aibă martoră uneĭ scene aşa de mâhnitore, dormea cu acelŭ somnŭ adâncŭ pe care nu'lŭ are de câtŭ tinereţea, şi pe care nicĭ chiarŭ bubuitulŭ tunuluĭ nu'lŭ póte împedica.

Frumosulŭ părŭ auriŭ alŭ copileĭ era resfirat pe perină; pe pleopele închise şi pe buzele puţinŭ deschise se juca frumosulŭ zîmbetŭ alŭ visuluĭ.

Muma depuse o sărutare pe fruntea candidă a copileĭ, şi se duse iarăşĭ lângă masă. Acum dede drumulŭ lacrimelorŭ şi multŭ, multŭ în urmă plânse în tăcere. Lumânarea se isprăvise şi slujnica luă pe stăpâna sa de mână şi o rugă sĕ se odihnéscă.

Sermana femee se îndreptă spre patŭ şi se aruncă aşa îmbrăcată cumŭ era plângând mereŭ.

### III.

Trebue sĕ dămŭ dreptate asupra unuĭ punctŭ guvernuluĭ moscovitŭ, adică cu tótă dorinţa luĭ de a duce spionajulŭ la celŭ maĭ naltŭ gradŭ de perfecţiune, nicĭ o détă însĕ acéstă ramură de administraţiune nu a fostŭ maĭ rĕŭ organisată de câtŭ în Rusia şi în Polonia. Ne avêndŭ în eserciciulŭ eĭ de câtŭ lepădăturile şi fiinţele cele maĭ degradate ale societăţiĭ, nicĭ o détă n'a sciutŭ să'şĭ alégă aginţiĭ séŭ sĕ'ĭ organiseze. Astŭ-felŭ se întêmplă că tocmaĭ tare târḑiŭ afla cea ce nu maĭ era misterŭ pentru toţĭ gură-cască. Pe cât de încurcată, pe atât de nedibace, acéstă poliţie neputinciósă se opri totŭdéuna la faptele neînsemnate şi numaĭ întêmplarea singură a putut'o pune une orĭ pe urma celorŭ maĭ însemnate.

In orĭ-care altă ţéră, d. ex. n. Anglia, unde fie-care agentŭ de poliţie are sentimentulŭ roluluĭ onestŭ şi folositorŭ pe care îl jócă în angrenajul acesteĭ maşinĭ sociale, în Anglia unde agentulŭ de poliţie nu are sĕ se roşască, ci sĕ fie măndru orĭ cândŭ se gândeşte c pe dênsulŭ se sprijine tótă siguranţa publică. — In Rusia din contra, unde poliţia este celŭ maĭ laşŭ instrumentŭ cu care se servă apĕrarea, nicĭ unŭ omŭ pe câtŭ timpŭ maĭ are consciinţa demnităţiĭ luĭ, nu póte face parte din ea. De aceea e silită se adune tóte lepădăturile societăţiĭ. — Aceea pe carĭ ea 'ĭ urmăreşte nu suntŭ tocmaĭ atât rĕŭ făcătorĭ pe câtŭ suntŭ bănuiţĭ politicĭ. Şi pe aceştia 'ĭ supraveghiază. Incapabilă de a pune mâna pe dênşiĭ ea crează culpabilĭ dupe gustŭ. — Nu este vorbă maĭ scârbósă şi care se atragă dupe sine dispreţulŭ de câtŭ numele de spionĭ.

(Va urma.)

Domnule,

De maĭ mulţĭ anĭ, de câte orĭ amŭ unŭ guturaiŭ, mĕ grăbescŭ a lua în fie-care ḑi patru saŭ cincĭ din binefăcătórele domnieĭ tale *Capsule Guyot cu gudron* şi în totŭ-d'auna în 3 saŭ 4 ḑile mĕ vĕdŭ scăpatŭ de guturaiŭ. Daţi-mĭ voe apropos de acésta a vĕ semnala unŭ faptŭ ciudatŭ. Cea din urmă óră când m'amŭ vĕḑut nevoitŭ a întrebuinţa remediulŭ domnieĭ tale, aveamŭ de maĭ bine de două lunĭ o rană, tare greŭ de vindecatŭ, la piciorŭ. Dupe 3 ḑile de întrebuinţare a capsulelor domnieĭ tale, tare mi-a fostŭ mirarea de a vedea formându-se o cóje pe rană. Atribuind acestŭ resultatŭ medicamentuluĭ domnieĭ-tale, amŭ continuatŭ a lua gudronulŭ. Dupe vr'o ḑece ḑile eramŭ cu totulŭ vindecatŭ.

Amŭ consiliatŭ Capsulele domnieĭ-tale la diferite persóne carĭ, cu mare mirare, aŭ dobînditŭ *întocmaĭ* aceleaşĭ resultate ca mine. Dupe 4 saŭ 5 ḑile, o cóje se formează pe rană şi în generalŭ vindecarea se obţine în ḑece saŭ cincĭ-spre-ḑe ḑile.

**J. Claer**, 5. *Strada Fonsny, la Bruxelles.*

Capsulele Guyot se găsesc în România la maĭ tóte pharmaciele.

---

## Lecţiunĭ de dans

Sub-semnatulŭ are onóre a se recomanda Onor. publicŭ că dă lecţiunĭ în case particulare, pensionate precum şi la domiciliulŭ meŭ Hotel Fieschi, camera No. 39, cu o metodă fórte lesnicióså.

Cursulŭ va începe de la 1 Decembre 1878.

**M. C. Schamagyy** Profesor de dans.

3—2—2

---

## Oblóne Rolleaux

patentate, pentru uşĭ şi ferestre dia tablă de oţelŭ singure desfăşurându-se fĕră sgomotŭ, de o construcţiune îmbunătăţită şi cu multŭ maĭ preferabilă celorŭ de lemnŭ; se recomandă din fabrica patentată a luĭ

# FRANTZ SWADLO

**Buda-Pesta**

prin representantulŭ sĕŭ generalŭ

## Math. Brokutu

Oblóne Rolleaux

din fabrica patentată a luĭ

Frantz Swadlo

Buda-Pesta

prin representantulŭ sĕŭ generalŭ

Math. Brokutu

cu garanţia pentru efectuarea elegantă şi solidă, precum şi orĭ ce felŭ de grilagiŭ de ferŭ. balcóne, porţĭ, morminte etc. şi sobe de ferŭ de invenţiune nouă, cu preţurĭ fórte moderate.

Bucurescĭ, Strada Grivitza (Tîrgovişte) No, 11

---

# ANUNCIU

In urma reparaţiuneĭ radicale a HOUELULUI CARACASIU acumŭ numitŭ:

# HOTEL VICTORIA

## Strada Selarĭ No. 4 Bucurescĭ

situatŭ în centrul oraşiuluĭ şi trebuinţelorŭ comerciale, luându'lŭ în antreprisă de la d-nu **Theodor Eftimiu** mobilatŭ din noŭ şi arangiatŭ confortabilŭ cu odăĭ călduróse.

Inaugurarea şi deschiderea Hoteluluĭ va avea locŭ

la 1 Decembrie 1878

din care ḑi va fi la dispoşiţiunea Domnilorŭ Voiajorĭ.

Experienţa ce amŭ în asemenea afacerĭ şi considerândŭ comodidătile notate maĭ susŭ mĕ punŭ în plăcută posiţiune a satisface pe deplinŭ pe Onor. meĭ visitatorĭ, asigurându-ĭ că vorŭ găsi pe lângă unŭ serviciŭ promptŭ şi preţurĭ fórte moderate cu care voescŭ a-mĭ forma o numerósă clientelă.

## Restaurantu şi Cafeneaua fraţilorŭ Iónŭ

Unde se vorŭ servi totŭ felulŭ de mâncărĭ gustóse cu preţurĭ moderate.

## Musica Naţională a d-luĭ Dinicu

va delecta pe visitatorĭ în tóte serile cu cântece variate.

cu stima C. Christescu, Antreprenor

---

42 Victorieĭ Victorieĭ 42

Calea Victorieĭ No. 42

Numaĭ 8 ḑile va dura

# DESFACERE TOTALE de ALBITURI

şi alte articole de iarnă

CALEA VICTORIEĬ (MOGOŞÓEĬ) VIS-A-VIS CASA TOROK

de la una din cele maĭ renumite fabricĭĭ din streinĕtate

o mare partida de albiturĭ. batiste, şi rufe de asternut

SE DESFACE CU

scăḑĕmênt de 45% maĭ eftin

ca orĭ ce alte Magasinurĭ.

PREŢŬ CORENT AL ACESTOR ARTICOLE

| | |
|---|---|
| 1 Bucată **Piquet** albă de iarnă de 25 coţi, preţu fabriceĭ | à 12 şi 18 francĭ. |
| 1 Bucată **Piquet colorată** de iarnă de 35 coţi » | à 10 şi 12 fr. |
| 1 Bucată **de pânză de Belgia** 36 » » | à 22 fr. 25 fr. |
| 1 Bucată **Olandă de Rumburg** 62 » » | à 45 fr. 80 fr. şi 90 |
| 1 Bucată **Olandă de Rumburg** 3 coţi lat, 22 lung, pentru 6 carşafuri, preţu frabriceĭ 40 fr. 50 fr. 60 fr. 80 fr. şi 100 fr. | |
| 100 Duzine **Cămăş de dameĭ, Camisóne, Fuste, Pantalonĭ** cu preţ de 1¹/₂ fr. 1¹/₂ fr. 2¹/₂ fr. 4 fr. 7 fr. şi 12 fr. | |
| 100 Duzine **Fuste de flanelă** francesă, 5. fr. 8 fr. şi 12 francĭ, Capóte pentru Dame de flanele, 15 fr. 20 şi 25 francĭ. Costume 30 fr. şi 40 fr. | |
| 500 Bucăţĭ **Haine** pentru **Copiĭ** de flanelă 4 fr. 6 şi 8 francĭ. | |
| 100 Duzine **Servete** de Olandă, Damască cu 4 fr. şi 10 francĭ. | |
| **Feţe de mese** de Olandă, Damască pentru 6 Persóne, 12 Persóne a 15 fr. 30 fr. şi 40 fr. | |
| 100 Duzine **Prosópe** de aţă curată uă ¹/₂ Duzină 4 fr. şi 10 fr. | |

GRATIS va primi o Garnitură de masă pentru 12 Persóne, care vorŭ cumpĕra în suma 200 francĭ.

Comandele din provincie se vor esecuta cu cea maĭ mare esactitatea, însosit însă de valórea comandeĭ, se pot evea şi mostre din calitatea acestor articele.

Desfacere totalul in Magasină din Calea Victorieĭ 42 [Mogoşieĭ] vis-a-vis de Casa Torok.

Calea Victorieĭ No. 42

42 Victorieĭ Victorieĭ 42

---

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

Strada Carolŭ I, No. 8, (Curtea Veche)

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

## AVIS IMPORTANT

Celŭ maĭ mare Magasinŭ de

# INCALTIAMINTE

pentru BARBAŢI, DAME şi COPII numitŭ

Bazar de France

# BAZAR DE FRANCE

Bazar de France

Strada Carol I, No. 8, (Curtea Veche)

Renumitŭ pentru mărfurĭ fine, solide şi fasonate, şi remarcatŭ pentru nêndarea cu preţurĭ maĭ eftine de câtŭ orĭ unde.

Se anunţă acum cu ocasia sosireĭ marilorŭ transporturĭ de încălţăminte de tómnă şi iarnă de totŭ felulŭ în fasónele HAUTE NOUVEAUTÉ şi solidŭ efectuate de celebrele fabrice esistente; asemenea şi galoşĭ francesĭ din renumita fabrică

## Compagnie Nationale a Paris

Cu renumele ce amŭ dobânditŭ prin Mărfurĭ bune şi preţurĭ scăḑute, mĕ încuragiază d'a avisa că dreptŭ recunoştinţă. voiŭ furnisa în viitorŭ mărfurĭ maĭ fine şi cu preţurĭ maĭ eftine de câtŭ în ocasiunile precedente.

Cu tótă stima Sal. Weiserman

NB. Informaţĭ din cercurĭ autentice că uniĭ din concurenţiĭ meĭ, vorŭ se deschidă unŭ Magasinŭ de încălţăminte sub numele de Bazar, atragŭ atenţiunea onor. P. T. Public d'a se feri d'orĭ ce altŭ Magasinŭ aşa numitŭ Bazar, şi a se Nota bine numaĭ la Bazar de France sub firma subsemnatuluĭ

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar şi a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

## Sal. Weiserman

40—18

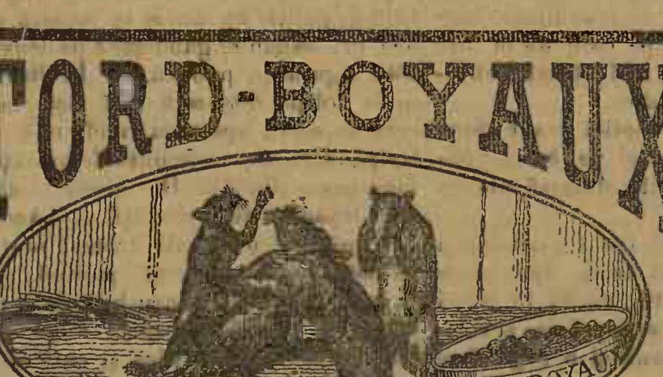
Strada Carol I, No. 8. (Curtea Veche)

Strada Carolŭ I, No. 8. (Curtea Veche)

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

---

# TORD-BOYAUX



DESTRUCTEUR INFAILLIBLE

Des RATS, TAUPES, MULOTS, CAFFARS, etc. etc.

Sans Danger pour les Animaux Domestiques

Pas de Danger de Feu, comme avec les produits au Phosphore

Deposit General pentru România

la J. OVESSA 39. Strada Academieĭ, BUCURESCĬ.

---

De vêndare la Noua Tyvographie Naţională bilete de închiriatŭ pentru lipitŭ la case.

---

## Cu Privilegiul C. R. cu aprobaţiunea Ministeruluĭ Imperuluĭ German.

**Unt de cóje de China** de Dr. Hartung, pentru conservarea şi infrumuseţarea pĕruluĭ, în flacóne sigilate şi cu timbru pe sticlă; flaconul 2 leĭ şi 10 banĭ.

**Săpun aromatic de plante**, de Dr. Borhardt, pentru înfrumuseţarea şi ameliorarea culoreĭ feţeĭ obrazuluĭ şi probat în contra tutulor necurăţenielor peleĭ, în pachete originale sigilate; a 1 leŭ noŭ.

**Spirt de corónă aromatic** de Dr. Beringuier, ca apă de spălat şi ca parfum preţios care deştéptă şi fortifică spiritul vital; în flacóne originale, a 3 şi 2 leĭ n.

**Cosmetic vegetal**, de profesolere Dr. Linde care ridică lustrul şi elasticitatea pĕruluĭ, fixând tot-d'o-dată cărarea în bucăţĭ originale, a 1 leŭ 30 banĭ.

**Săpun de olive balsamic**, distins prin efectul sĕŭ vivicator şi conservator asupra flexibilităţeĭ şi tandreţeĭ peleĭ; în pachete a 85 banĭ.

**Colórea vegetală** pentru **vopsit pĕrul**, de Dr. Beringuier, vopsind durabil negru, cafeniŭ şi blond, complect cu periuţe şi farfurióre; a 12 leĭ 50 banĭ.

**Pomade de plante**, de Dr. Haritung, pentru reînvierea şi vivificarea cresteteĭ pĕruluĭ, în borcane sigilate şi cu timbru pe sticlă, a 2 leĭ şi 10 banĭ.

**Pasta de dinţĭ aromatică**, de Dr. Suin de Boutermard, remediul cel maĭ universal şi sigur pentru conservarea şi curăţirea dinţilor şi a gingiilor: în pachete întregĭ, a 1 leŭ şi 70 banĭ, şi jumĕtăţĭ a 85 banĭ.

**Unt de rădĕcinĭ de plante**, de Dr. Beringuier, pentru fortificare şi conservarea pĕruluĭ, flaconul a 2 leĭ şi 50 banĭ.

**Bombóne de plante**, de Dr. Koch recunoscut ca remediŭ de casă probatŭ contra guturaiuluĭ, răguşeleĭ, flegmeĭ, uscăciuneĭ gâtuluĭ etc., etc. în cutiĭ originale a 1 leŭ şi 70 banĭ, şi a 85 banĭ.

*Veritabile* se pot cumpĕra aceste articole recunoscute prin solidaritatea şi eficacitatea lor în părţile acestea: în **Bucurescĭ** numaĭ la **Martinovicĭ & Fiĭ** şi la farmacia Curţiĭ **Rudolf Schmettau** succesorul luĭ *Friedr. Eitel*, precum şi în **Jassĭ** la farmaciştiĭ **Brüder Koust**, în **Peatra** la farmacistul **Jos. Traugott Kammer** şi în **Ploescĭ** la farmacistul **Rudolf Schmetier**,

Bucurescĭ.—Noua Typographie Naţională, C. N. Rădulescu, Strada Academieĭ No. 24.—Bucurescĭ.

Vinerĭ, 1 Decembre 1878 In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ Anulŭ VIII No. 1987

# TELEGRAPHUL

Preţul abonamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĔ, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, in Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ..
Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redăcţia nu este responsablă.
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

Jouĭ, 30 (12) Noembre. — (1806). Turciĭ ocupă principatele Române, cu arme.

## Avisŭ importantŭ.

**Toţĭ D-niĭ Corespondenţĭ de prin districte, carĭ nu 'şĭ vor achita compturile lunare celŭ multŭ 5—6 ḑile dupĕ fincle luneĭ, suntŭ încunoscinţaţĭ că li se vorŭ întrerupe trimiterea foiĭ.**

ADMINISTRAŢIA.

## Scirĭ Telegraphice

(Serviciulŭ ḑiarelorŭ străine).

**Berlin**, 10 Decembre. — Numirea comiteluĭ Şuvaloff ca ministru de interne al Rusieĭ, se ḑice a fi în legătură cu schimbarea sistemuluĭ de guvernare rusescŭ de până acum. Se afirmă că absolutismulŭ va fi înlocuitŭ în Rusia prin instituţiunĭ constituţionale. Comitele Şuvaloff a fostŭ deja însărcinatŭ în Livadia să prelucreḑe o Constituţiune şi cu acéstă sarcină elŭ se pune în capulŭ administraţiuniĭ internă a ţĕreĭ. Déca acéstă programă va reeşi, atuncĭ Şuvaloff va fi preşedintele celuĭ d'ântâiŭ minister constituţionalŭ în Rusia. Cancelaria de Statŭ de până acumŭ va fi desbrăcată prin acésta de marea sa influinţă şi conducerea afacerilorŭ esterióre va fi încredinţată baronuluĭ Giers. In acelaşĭ timpŭ va avea locŭ o schimbare radicală în personalulŭ ambasadelorŭ şi consulatelorŭ ruseştĭ din străinătate.

**Londra**, 10 Decembre. — Astă-ḑĭ, dupĕ terminarea consiliuluĭ de miniştriĭ, comitele Şuvaloff a avutŭ o lungă întrevorbire cu lordulŭ Salisbury.

(*Neues Wiener Tagblatt.*)

**Constantinopole**, 10 Decembre. — Se consideră ca iminentă sub-semnarea tractatuluĭ rusoturcŭ. Se ḑice că Tzarulŭ a dat ordinŭ a-l-altăerĭ generaluluĭ Totleben să ia tóte mĕsurile ca, îndată dupĕ sub-semnarea tractatuluĭ ruso-turcŭ, zona dintre Adrianopole şi Constantinopole să fie evacuată cu totul de trupele ruseştĭ. Pînă la 1 Martiŭ va fi evacuatŭ atît Adrianopole câtŭ şi împrejururile luĭ.

**Paris**, 10 Decembre. — Karatheodory-paşa va primi o misiune provisorie pentru Germania şi Savfet-paşa una pentru Londra, ear Musurus-paşa va conduce ad-interimŭ afacerile esterióre. Din causa schimbăriĭ ministeruluĭ, negocierile în privinţa împrumutuluĭ turcescŭ staŭ pe locŭ.

**Londra**, 10 Decembre. — Asupra rĕspunsuluĭ luĭ Sheere-Ali, *Times* ḑice că elŭ este considerat de autorităţile Indieĭ ca totŭ atât de nepoliticosŭ şi de nesuficientŭ ca şi cea d'ântêiŭ scrisóre a emiruluĭ. Elŭ nu este nicĭ de cumŭ o probă de supunere séŭ cedare. Tóte cele-l-alte ḑiare confirmă acéstă comunicare. Chiar şi *Daily News* ḑice că rĕspunsulŭ emiruluĭ arată aşa puţină dorinţă d'a ceda, în câtŭ resbelulŭ totŭ ar fi trebuitŭ să încépă chiar déca elŭ arŭ fi sositŭ maĭ uainte de decurgerea termenuluĭ.

(*Neue freie Presse.*)

**Londra**, 10 Decembre. — Lordulŭ Cranbrook apără în Camera Lorḑilorŭ pe guvernŭ contra imputăriĭ că s'a începutŭ resbelulŭ, fără ca maĭ nainte să fi fostŭ convocatŭ Parlamentulŭ. Acésta nu se întêmplă adesea orĭ, fiindŭ că a trebuitŭ sĕ se lucreḑe îndată. In casul de faciă, succesele repurtate până acumŭ ar fi fost imposibile, déca arŭ fi trebuitŭ ca Parlamentul sĕ fie maĭ întâiŭ întrebatŭ. Elŭ póte comunica că Indiile daŭ anulŭ acesta unŭ plusŭ de maĭ bine de douĕ milióne, Cheltuelile resbeluluĭ pentru anulŭ acesta se vorŭ urca celŭ multŭ la 1 ¹/₄ milionŭ, astŭ-felŭ că Indiile, dupĕ ce vorŭ plăti tóte cheltuelile, totŭ vor maĭ poseda unŭ plusŭ frumosŭ. Actualmente nu este nicĭ de cum trebuinţă d'a face apelŭ la ajutorulŭ financiarŭ alŭ Englitereĭ. In privinţa documentelorŭ, Cranbrook declară că este ne-esactŭ, că guvernulŭ a opritŭ vre-unulŭ din ele séŭ că nu le-a publicatŭ pe tóte.

**Londra**, 10 Decembre. — Cranbrook îşĭ desvoltă în Camera Lorḑilorŭ propunerea sea. Intru ceea-ce privesce partea politică a cestiuniĭ, apoĭ relaţiunile din Asia Centrală s'aŭ schimbat într'unŭ modŭ simţitorŭ de la 1868 încóce. Este locŭ destulŭ pentru Rusia în Asia Mică, dérŭ nu este nicĭ de cumŭ locŭ pentru Rusia şi Englitera în Afghanistanŭ. Guvernulŭ a primitŭ respunsulŭ emiruluĭ chiarŭ în ḑioa deschideriĭ Parlamentuluĭ. Englitera a fostŭ nevoită sĕ încépă resbelulŭ pentru apărarea onóreĭ şi a sicuranţeĭ séle.

(*Die Presse.*)

**Londra**, 10 Decembre. — Se anunţă din Lahora, cu data de erĭ: Generalulŭ Roberts a începutŭ sĕ construiască lângă Peiwar barace pentru o parte din trupe. Se ḑice că s'a datŭ ordine de înaintare spre Djelalabad. S'a împrăştiat sgomotulŭ că emirulŭ a fugitŭ prin trecĕtórea Bamian în Turkestan.

**Londra**, 10 Decembre. — *Oficiul Reuter* anunţă din Constantinopole cu data de erĭ: Sultanulŭ a datŭ comiteluĭ Zichy, ambasadorul austro-ungarŭ din Constantinopole, pe care 'lŭ-a primitŭ astăḑĭ, asicurarea că Pórta va lua tractatulŭ de la Berlin ca basă a politiciĭ séle. Sultanulŭ îşĭ esprimă şi dorinţa pentru relaţiunĭ amicale cu Austro-Ungaria şi ḑise că Pórta în acestŭ scopŭ, va face tóte sforţările spre a regula cestiunile pendinte între Pórtă şi Austro-Ungaria.

(*Fremden-Blatt.*)

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 30 NOEMBRE

In şedinţa de erĭ a Camereĭ s'a urmatŭ cu desbaterea legeĭ pentru neînstreinarea pămênturilorŭ date sătenilorŭ prin legea rurală de la 1864.

Rămăsese din ajunŭ articolulŭ III propusŭ de d. P. Grădişteanu, pe care l'amŭ publicatŭ în numĕrulŭ de erĭ. Dupe ce comitetulŭ delegaţilorŭ a luatŭ în desbatere acelŭ articolŭ, l'a modificatŭ în modulŭ următorŭ :

Art. III. — „Toţĭ săteniĭ restabiliţĭ prin acéstă lege în posesiunea pămênturilorŭ lorŭ, vorŭ fi scutiţĭ, în orĭ ce casŭ, de plata de timbru şi de orĭ ce altă tacsă judecătoréscă în procesele ce arŭ putea avea locŭ.

„Nicĭ o cheltuială de judecată nu va putea fi pronunciată în contra lorŭ. “

Se pune la votŭ acestŭ amandamentŭ modificatŭ şi se priimesce.

Voindŭ a se pune la votŭ legea în totalŭ, d-lŭ ministru alŭ lucrărilor publice declară că nu póte adera la lege fiindŭ că privesce de d. ministru de interne, şi votarea se amână pe astă-ḑĭ.

Ne maĭ fiindŭ altŭ nimicŭ la ordinea ḑileĭ urgentŭ, se reia în desbatere legea comunală rămasă neterminată din sesiunea de vară.

La articolulŭ 160 se deschide o discuţiune fórte lungă. Articolulŭ acesta prevede ca notariĭ sĕ fiă de o potrivă respunḑĕtorĭ cu primariĭ din comunele rurale, pentru actele subscrise împreună. Maĭ mulţĭ d-nĭ deputaţĭ însĕ combatŭ acéstă opiniune subt cuvêntŭ că notarulŭ este numaĭ unŭ amploiatŭ inferiorŭ care depăndă de primarŭ şi arŭ fi o impietate de drepturĭ din partea unuĭ inferiorŭ asupra unuĭ superiorŭ.

Dupe ce vorbesce d. G. Vernescu, susţinêndŭ articolulŭ guvernuluĭ aşa cumŭ era redactatŭ, adică ca notarulŭ se fie rĕspunḑĕtorŭ de o potrivă cu primarulŭ despre actele subscrise împreună, articolulŭ se voteḑă astŭ-felŭ.

Noĭ credemŭ că Adunarea a făcutŭ, fórte bine de a votatŭ acestŭ articolŭ, pentru că elŭ era necesarŭ.

Cine nu sciă câte rele s'aŭ întêmplatŭ prin comunele rurale din causa notarilorŭ carĭ nu eraŭ rĕspunḑĕtorĭ? Cine nu sciă câţĭ primarĭ carĭ nu sciaŭ carte aŭ fostŭ trimişĭ înaintea justiţieĭ şi condamnaţĭ pentru că eĭ, nesciindŭ carte séŭ nepricepêndu-se la lucrările cu care eraŭ însărcinaţĭ de lege, aŭ lăsatŭ totulŭ pe séma notaruluĭ şi acesta, ne avêndŭ nicĭ o respundere, a lucratŭ şi contra legeĭ şi contra intereselorŭ comuneĭ?

Celŭ puţinŭ articolulŭ 160, astŭ-felŭ cumŭ este votatŭ acumŭ, décă nu va aduce vre-o îndreptare mare, va aduce atâta că notarulŭ nu va maĭ lucra nicĭ cu rea credinţă, nicĭ cu uşurinţă, sciindu-se de o potrivă respunḑĕtorŭ cu primarulŭ pentru actele ce va face împreună.

⁂ E curiosŭ a vedea ḑiarulŭ *Pressa* cumŭ până maĭ deunăḑĭ combătea presinţa d-luĭ Cogălniceanu în minrsteriu şi cumŭ acumŭ îlŭ laudă, spuindŭ că d-sea era o forţă în cabinetul d-luĭ Brătianu! Nu arŭ fi nimica însĕ décă s'ar opri aci. Ceĭ din centru speraŭ póte că dupe căderea d-luĭ Cogălnicénu se viă d. Boerescu la departamentulă afacerilorŭ streine şi de aceia înainte combăteaŭ pe fostulŭ ministru. Acumŭ însĕ veḑêndŭ că speranţa le-a fostŭ zadarnică, voescŭ se escite pe d. Cogălnceanu contra foştilorŭ sĕĭ colegĭ.

Acea ce voimŭ noĭ se constatămŭ şi de astă dátă, este că nicĭ acum patriotismulŭ nu ş'a găsitŭ locŭ prin încreţiturile inimeĭ acestorŭ pretinşĭ ómenĭ politicĭ. Dupe ce facŭ eleogiurĭ d-luĭ Cogălniceanu, pe cândŭ l'a combătutŭ cu violinţa până erĭ, apoĭ vinŭ la d. Sturdza şi ilŭ denunţă Rusieĭ ca anti-rusŭ.

Décă însĕ acésta e o delatare, décă autoriĭ articoluluĭ ast-felŭ redactatŭ aŭ creḑutŭ că vorŭ face o impresiune asupra guvernuluĭ rusescŭ spre a cere o esplicare la Bucurescĭ, s'aŭ înşelatŭ. Astă-ḑĭ tótă lumea, toţĭ românii ca particolarĭ suntŭ anti-ruşĭ, în urma evenimenteloru întêmplate. Dérŭ îndată ce unulŭ din românĭ vine la guvernŭ, elŭ nu trebue se fiă, nu póte sĕ fiă de câtŭ românŭ, însĕ trebue sĕ fiă bine cu tóte puterile.

Acésta este atâtŭ de adevĕratŭ, că însuşĭ guvernulŭ, însuşĭ d. Sturdzea, în programa cetită corpurilorŭ legiuitóre, declară că va căuta a fi în relaţiunĭ bune cu tóte puterile.

⁂ Erĭ a apărutŭ în Bucurescĭ unŭ organŭ de publicitate intitulatŭ *Binele publicŭ*, care va eşi de treĭ orĭ pe sĕptĕmână: Lunea, Mercurea şi Vinerea.

Dupĕ lunga programă ce publică, comitetulŭ care s'a însărcinatŭ cu conducerea luĭ *simte necesitate de a introduce o nouĕ politice în afacerile interióre ale statuluĭ.*

Chiarŭ décă nu amŭ sci din cine e compusŭ comitetulŭ şi cine e sufletnlŭ şi inima luĭ, vĕḑêndŭ aceste pretenţiunĭ pompóse de a introduce *o politică nouĕ* în ţéră, amŭ ghici pe d. Pache Protopopescu. Din tóte capacităţile nóstre politice, nimenĭ de câtŭ d-sea nu sĕ pretinde în stare de a introduce o politică nouĕ, fiindŭ-că orĭ-ce românŭ nu póte se introducă de câtŭ o politică românéscă.

Care e însĕ acea politică nouă a d-séle?

Décă e sĕ'lŭ luămŭ dupe scrierĭ, până acum n'amŭ vĕḑutŭ nimicŭ care se ne aréte că d-sea arŭ putea fi înfiinţătorulŭ séŭ inventatorulŭ uneĭ politicĭ nouĭ. Déca e sĕ'lŭ luămŭ dupe fapte, apoĭ nu putemŭ se ne aşteptămŭ de câtŭ la o politică francmasonă şi jidovéscă. Domniasea în tótă viaţa nu a făcutŭ altŭ-ceva maĭ bunŭ şi maĭ folositorŭ de câtŭ sĕ fie membru celŭ maĭ activŭ alŭ lojeĭ francmasonice şi avocatulŭ celŭ maĭ înfocatŭ alŭ evreilorŭ, atâtŭ în societate câtŭ şi inaintea curţilorŭ şi tribunalelor, atêtŭ pentru procese de falimentŭ séŭ de neînţelegerĭ câtŭ şi pentru cumpărărĭ de case.

Ḑiarele oficióse din Berlin 'şĭ-aŭ schimbatŭ de câtŭ-va timpŭ limbagiulŭ pe care aveaŭ obiceiŭ să 'lŭ ţie faţă cu Rusia. Unele aŭ fostŭ însărcinate să declare că nu se va suferi ca Rusia, în urma încheeriĭ unuĭ tractatŭ separatŭ de pace rusoturcŭ, să opréscă unŭ amanetŭ ca garanţie pentru plata îndemnităţiĭ de resbel; altele nu se maĭ îndoiescŭ că dupe retragerea Ruşilorŭ din Bulgaria şi Rumelia, se va forma de către puterĭ unŭ contigentŭ care sĕ le ia loculŭ. Negociaţiunile care aŭ locŭ actualmente între cabinete, aŭ de scopŭ în prima linie stabilirea amănuntelorŭ pentru formarea unuĭ corpŭ de armată micstŭ. Se pare că nu s'a hotărîtŭ încă numĕrulŭ trupelorŭ ce trebuescŭ trimise acolo; elŭ va depânde negreşitŭ de desvoltarea relaţiunilorŭ în peninsula balcanică.

— —

Telegrame adresate ḑiarelorŭ englese aducŭ scirĭ esacte asupra victorieĭ ce generalulŭ Roberts a repurtatŭ asupra Afghanilorŭ. Aceştia aŭ fostŭ atacaţĭ fără veste în ḑorĭ de ḑioă de Englesĭ, carĭ merseseră tótă nóptea. Generalulŭ Roberts avea în focŭ douĕ regimente englese (8 şi 72), apoĭ alŭ 5-lea regimentŭ de infanterie Gorka şi alŭ 5-lea de Pendjab. Englesiĭ aŭ avut maĭ mulţĭ ofiţerĭ morţĭ şi răniţĭ. Dérŭ cu tótă acéstă victorie decisivă, ce Englesiĭ aŭ repurtatŭ în trecĕtórea Peiwar, *Times* ḑice că colóna Khyber va înainta anulŭ acesta celŭ multŭ până la Djelalabad şi că nicĭ nu póte sĕ fie vorba măcarŭ, din causa greutăţilorŭ aprovisionăriĭ, despre o înaintare a colóneĭ Quetta asupra Kandaharuluĭ.

— —

Se anunţă din sorginte serbéscă de la Nova-Varos, paşalîculŭ Novi-Bazaruluĭ, cu data de 24 curentŭ, către *Corespondinţa Bosniacă*, că liniscea dintre Albanesĭ a încetatŭ earăşĭ. Trupe întregĭ înarmate vinŭ la Novi-Bazar, ba chiar şi în Sienitza, şi se observă deja bande sălbatice de voluntarĭ. Dér eĭ nu apără fruntaria despre Bosnia, ci cea despre Serbia. Comisiunea însărcinată cu regularea fruntariilorŭ, care trebue sĕ soséscă ḑilele acestea în Kurşumlie, este aceea care a causatŭ o óre-care grije Arnăuţilorŭ carĭ declară că nu vorŭ ceda nicĭ o palmă de pămêntŭ măcarŭ Serbieĭ maĭ multŭ de câtŭ acela pe care 'lŭ aŭ ocupatŭ de faptŭ trupele sêrbeştĭ. Guvernulŭ sêrb ia mĕsurĭ în acéstă privinţă. De optŭ ḑile sosescŭ necontenit trupe la Iavor şi tóte posiţiunile cele tarĭ de d'a lungulŭ fruntarieĭ suntŭ ocupate seriosŭ.

## Parlamentulŭ englesŭ

*Camera lorḑilorŭ, şedinţa de la 5 Decembre.*

*Lordulŭ Cranbrook,* anunţă că el va propune lunĭ Camereĭ ca cheltuelile resbeluluĭ din Afghanistanŭ sĕ fie puse în sarcina guvernuluĭ indianŭ.

*Lordulŭ Ravenevorth,* propune d'a vota Adresa către regină.

Acéstă propunere este sprijinită de lordulŭ Inchiquim.

*Lordulŭ Granville* adreseaḑă discursuluĭ Tronuluĭ nisce criticĭ asemenea cu acelea pe care marquisul de Hartington le-a adresatŭ în Camera comunelorŭ. El regretă, maĭ multŭ, şi lipsa de orĭ ce alusie la convenţiunea anglo-turcă privitóre la insula Cypru.

*Lordulŭ Granville* constată în urmă că întrunirea Parlamentuluĭ are puţină importanţă acum cândŭ resbelulŭ s'a sfirşitŭ. El critică depeşa lorduluĭ Cranbrook pentru că ea a causatŭ o impresiune supărătóre asupra populaţiuneĭ englesă.

Depeşa lorduluĭ Lytton către emirŭ este lipsită de discreţiune; dér, pentru că resbelulŭ a începutŭ, lordulŭ Granville crede că Camera lorḑilorŭ trebue sĕ mérgă de acordŭ cu Camera comunelorŭ şi sĕ îngrijască de trebuinţele trupelorŭ.

*Lordulŭ Crambrook* 'şĭ apĕră depeşa, şi menţine esactitatea opiniuneĭ séle, relativă la atitudinea cabinetuluĭ precedentŭ.

*Lordulŭ Grey* propune un amendamentŭ la adresă prin care se esprimă părerea de rĕŭ că a isbucnitŭ resbelulŭ şi că guvernulŭ n'a creḑutŭ că e necesarŭ d'a convoca Parlamentulŭ într'unŭ timpŭ maĭ scurtŭ.

*Lordulŭ Somerset* combate amendamentulŭ ca fiindŭ atingătorŭ la prerogativele Córóneĭ şi ca limitândŭ responsabilitatea miniştritorŭ.

*Marquisul de Salisbury* consideră ca riduculă ideea emisă de d. Gladstone relativă la guvernulŭ personalŭ. El demonstră că guvernulŭ n'a făcutŭ nimicŭ care sĕ fie în oposiţiune cu constituţiunea.

*Lordulŭ Beaconsfield* critică atitudinea oposiţieĭ pentru că ea nu atacă francamente politica cabinetuluĭ şi pentru că nu se ocupă de câtŭ de cestiunele de detaliŭ. Comitele de Granville a fostŭ nedreptŭ şi nepoliticŭ. Cândŭ momentul oportun va veni şi cândŭ motivele unuĭ asemenea atacŭ vor fi espuse, lordulŭ Beaconsfield va fi gata a rĕspunde atuncĭ pentru decisiunea ce elŭ a creḑutŭ că trebue sĕ ia şi crede că va fi de sigur aprobatŭ şi de Camere şi de ţéră.

Oratorulŭ reînoesce asigurarea conţinută în Mesagiŭ, relativă la întréga şi deplina esecutare a tractatuluĭ de la Berlin.

Nobilulŭ lordŭ vorbeşte în urmă de insula Cipru a căreĭ posesiune este încă şi maĭ avantagiósă de câtŭ cum se credea, atâtŭ ca localitate de arme câtŭ şi pentru a asicura Engliterei o posiţiune predominantă fără care 'ĭ-ar fi fost imposibilŭ d'a pune în esecuţiune în Asia Mică projectele séle de reforme. Timpulŭ nu e departe cândŭ insula Cyprulŭ va fi recunoscută ca fiindŭ una din posiţiunile cele maĭ importante din posesiunile Englitereĭ.

Lordulŭ Beaconsfield se felicită de victoria câştigată de generalulŭ Roberts. El crede că a trecutŭ momentulŭ celŭ maĭ criticŭ al criseĭ de care comerciulŭ suferă. El s'aştéptă a vedea în puţin industria şi comerciulŭ reluându-şĭ transacţiunele lorŭ ca în trecutŭ.

Oratorulŭ speră că Camera va aproba politica urmată de guvernŭ, politică pe care se póte sĕ n'o găséscă timidă dér care trebue sĕ fie numită înţeléptă. (Aplause).

Dupĕ un rĕspunsŭ al lorduluĭ Granville, amendamentulŭ lorduluĭ Grey este respinsŭ şi adresa regineĭ este adoptată fără votŭ.

*Camera Comunelorŭ. — Şedinţa de la 5 Decembre.*

*Lordulŭ Stanhope* anunţă că va propune lunĭ ca cheltuelele resbeluluĭ din Afghanistanŭ sĕ fie plătite de guvernulŭ Indiilorŭ.

*D. Fawcet* declară că va vorbi contra acesteĭ propunerĭ.

*D. Cartwrigth* anunţă că el va atrage în curêndŭ atenţiunea Camereĭ asupra numiriĭ unuĭ delegatŭ frances şi a unuĭ delegatŭ engles în Egiptŭ, şi că va propune o resoluţiune în privinţa asta.

*Lord Castlereagh* propune Adresa către Regină care este susţinută de d. Hall.

*Marquisul de Hartington* regretă lipsa în discursulŭ Tronuluĭ de orĭ ce alusiune la coloniĭ, cu tóte că nisce evenimente de natura cea maĭ gravă se petrecŭ în Africa meridională. Elŭ speră că guvernulŭ va comunica Camereĭ informaţiunĭ suplementariĭ relative la tractatul din Berlin.

Oratorulŭ atrage atenţiunea Camereĭ asupra dificultăţilorŭ asistânde în privinţa organisaţiuneĭ Rumelieĭ Orientale. El deplânge că discursulŭ nu face nicĭ o menţiune de situaţiunea comercială a ţĕreĭ. Se plânge pe urmă de întârḑierea adusă comunicăriĭ documentelorŭ asupra cestiuneĭ Afghanistanuluĭ.

Elŭ adaogă că este de datoria orĭ căruĭ deputatŭ d'a atrage atenţiunea ţĕreĭ asupra politiciĭ guvernuluĭ, dér că el şi amiciĭ luĭ n'aŭ intenţiunea d'a impedica acţiunea guvernuluĭ încercându-se d'a se opune la votarea creditelorŭ. Eĭ 'şĭ reservă cu tóte acestea libertatea d'a critica politica guvernuluĭ.

*Marquisul de Hartington* ḑice că resbelul actualŭ fiindŭ tocmaĭ începutŭ, este esenţial, pentru siguranţa imperiuluĭ indianŭ, ca sĕ fie condus cu rigóre. Flŭ felicită Camera pentru noua victorie a generaluluĭ Roberts, apără politica lorduluĭ Cartbrook şi atacă p'aceia a lorduluĭ Lyton ca puţinŭ înţeléptă pentru că e puţin demnă.

Marquisul de Hartington nu este nepăsătorŭ faţă cu progresele Rusieĭ. Elŭ négă că ministerulŭ precedentŭ a fostŭ nepăsătorŭ în privinţa asta. Elŭ stărueşte asupra acestuĭ punctŭ, că nu era trebuinciosŭ ca Engiitera sĕ înainteḑe într'o direcţiune pentru că Rusia progreséḑă într'alta. Elŭ se plânge de guvernŭ că a ţinutŭ secrete tóte informaţiunile privitóre la acţiunea sa în Indiĭ.

Oratorulŭ reaminteşte cu acéstă ocasiune că, pe timpulŭ celeĭ din urmă sesiunĭ, guvernulŭ a declaratŭ că politica sa din Indiĭ va rĕmânea aceiaşĭ. Nu este nimicŭ de temutŭ din partea asta. Totuşĭ, ḑice elŭ, Camera este scăpată d'o responsabilitate care incumbă cu totulŭ guvernuluĭ.

*D. Gladstone* presintă câte-va observaţiunĭ. Elŭ declară că nu maĭ speră a maĭ obţine verĭ o informaţiune maĭ nainte de votarea credituluĭ cerutŭ. Iĭ pare rĕŭ că discursulŭ tronuluĭ n'a făcutŭ nicĭ o alusiune la cestiunea grécă.

*Sir Statfford Northcote* respunḑêndŭ marquisuluĭ de Hartington şi d-luĭ Gladstone, constată ca nimic din raportulŭ luĭ Sir Bartle Frere n'a meritatŭ o menţiune specială în discursulŭ tronuluĭ.

Câtŭ despre Rumelia, Sir Statffort Northcote constată că o rectificare a fruntariilorŭ a fostŭ făcută, dér este totŭ ceea ce póte spune acumŭ asupra acesteĭ cestiunĭ. El speră că reformele în Creta vorŭ da satisfacere populaţiunelorŭ. Crede că va putea comunica în curêndŭ Camerilorŭ óreşĭ carĭ documente în ceea-ce priveşte acéstă cestiune.

Sir Statfford Northcote găsesce că se dă prea multă importanţă depeşeĭ lorduluĭ Crambrook în privinţa politiceĭ urmată de guvernulŭ precedentŭ în Afghanistan. Elŭ négă că guvernulŭ a doritŭ sĕ caute cértă emiruluĭ. Din contra, guvernulŭ arŭ fi preferitŭ sĕ trăiască prieteneşte cu elŭ. Nu doreşte nicĭ o mărire de teritoriŭ, dérŭ numaĭ să îngrijéscă de siguranţa Indiilor.

Vĕḑêndŭ misiunea rusă primită de emirŭ şi p'acea a Englitereĭ, refusată, era imposigilŭ guvernuluĭ d'a rĕmânea neactivŭ. (Aplause).

Sir Statfford Northcote, speră că resbelulŭ va fi scurtŭ, déca se ţine sémă de cele din urmă noutăţĭ, dérŭ, cu tóte că regretă necesitatea resbeluluĭ impusŭ, ~~guvernulŭ credo că este~~ de datoria sa d'a nu permite nicĭ continuarea nicĭ esistenţa uneĭ stărĭ de lucrurĭ ca aceea care a adusŭ resbelulŭ.

*D. Dilke*, critică politica guvernuluĭ.

Adresa se votéză.

# CURIERULU EXPOSITIEI

*Suvenire şi Reminiscenţe.*

XXXV

Paris, 1878, Sâmbătă 17 Noembre.

### Autria-Ungaria

Austria - Ungaria a ocupatŭ unŭ locŭ fórte onorabilŭ la Exposiţie: Ungaria, cu deosebire, care a voitŭ sĕ expună a parte, cu unŭ orgoliŭ naţionalŭ, fórte adesea blamatŭ şi luatŭ în rîsŭ de mulţĭ, dérŭ care mi se pare naturalŭ, din punctulŭ lorŭ de vedere, şi demnŭ de a fi imitatŭ de tóte naţiunele.

Incepŭ cu Bele-Arte: în acéstă secţiune Austria-Ungaria a dobânditŭ un succesŭ incontestabilŭ. Douĕ tablourĭ, celŭ puţinŭ, ambele recompensate cu medalia de onóre (suprema rĕsplată), s'aŭ ridicat la celŭ maĭ înaltŭ gradŭ artisticŭ. Celŭ d'ântêiŭ, maĭ cu deosebire, *Milton orbŭ dictândŭ Paradisulŭ perdutŭ fetelorŭ séle*, este unŭ capŭ-d'operă incomparabilŭ: póte celŭ maĭ perfectŭ din tótă Exposiţia; autorulŭ luĭ e unŭ ungurŭ *Munkacsy*. Nimicŭ nu lipsea acesteĭ admirabile pânḑe: sobrietatea culorilorŭ, savanta şi în acelaşĭ timpŭ naturala atitudine a personagelorŭ, inteligenta espresiune a figurilorŭ. Milton, orbŭ, cufundatŭ în cugetările şi poeticele séle vedeniĭ, stă pe unŭ jeţŭ, resemându'şĭ capulŭ pe mâna sa dréptă; la stânga, una din fetele séle ascéptă, la cea-l-altă estremitate a meseĭ, cu condeiulŭ în mână, sĕ scriă ce'ĭ va dicta tatăl sĕŭ; a doua fată, ţine o broderie în mână, a treia stă în picióre; câte trele contemplă pe sublimulŭ poetŭ cu o expresiune nedefinită de dulce milă şi de entusiasm ascunsŭ. O maĭ repetŭ, acéstă operă e incomparabilă şi una din cele maĭ frumóse ce amŭ vĕḑutŭ vre-o-détă: ea a meritatŭ maĭ multŭ de câtŭ orĭ-care recompensa ce a căpătatŭ.

Frumósă e şi acea a austriaculuĭ *Hans Mackart*: *Intrarea luĭ* Carol *Quintu în Anvers*. Acestŭ tabloŭ era celŭ maĭ mare din tóte cele expuse: elŭ ocupa singurŭ unŭ ḑidŭ întregŭ. S'aŭ numĕratŭ aprópe treĭ sute de persóne în norodulŭ ce încongiura pe Carol călare. Simţiţĭ îndată, dupĕ acestŭ indice, marele defectŭ alŭ acesteĭ pânḑe: ea era preste mĕsură încărcată. Nu e maĭ puţinŭ adevĕratŭ că succesulŭ eĭ a fostŭ fórte mare, şi impresiunea asupra publiculuĭ fórte favorabilă. Ceea ce e maĭ minunosŭ, e munca ce a trebuitŭ artistuluĭ pentru ca sĕ săvêrşască un tabloŭ atâtŭ de colosalŭ.

Voiŭ maĭ cita, în sala Ungarieĭ: *Recruţiĭ ungurĭ* şi *Atelierulŭ artistuluĭ*: de acelaşiŭ d. *Munkacsy*; — *Logodnica alsaciană* şi *Logodnica slavă* de *A. Weisz*; — *Fuga luĭ Toköly*, de *B. Székely*; — *Mórtea luĭ Hector*, de M. Tann. — *Toba* şi *O ḑi* ~~*de érnă*, de~~ *Paczka*; — *Mutatulŭ*, de *Brück*; — o frumósă *Parte a pădurii dela Fontainebleau*, de *Ladislas Paal*. In sălile Austrieĭ: douĕ frumóse tablourĭ de repausatulŭ *Czermac*: *Herzegovinenĭ întorcându-se la satŭ* şi *Inmormântarea unuĭ şefŭ muntenegrénŭ*; — douĕ pânḑe remarcabile de *Matejko*, polonesŭ, directorulŭ Academieĭ din Cracovia. *Uniunea de la Lublin* şi *Botezulŭ clopotuluĭ Sigismund*. — *Gara*, de *C. Kargen*; — *Inmormântarea* de *Kurzbauer*: — *Generalul Landon*, de *L'Allemand*; etc.

Sĕ dămŭ o repede ochire de lucrurile cele maĭ remarcabile ce Austria-Uugaria espusese. Cele d'ântêiŭ sale conţineaŭ instrumente de musică demne de tótă atenţiunea amatorilorŭ. Maĭ departe avem instrumente de phisică şi de hymie: între altele amŭ deosebitŭ unŭ aparatŭ fórte curiosŭ pentru analisa aeruluĭ expiratŭ, în tratamentulŭ bólelorŭ de peptŭ şi de inimă; elŭ era détoritŭ d-luĭ dr. *I. Schnitzler*, din Viena. Cea ce era în maĭ mare quantitate eraŭ pipele: tótă lumea scie că acéstă fabricaţiune e fórte desvoltată în Austria; déră, orĭ şi cumŭ, austriaciĭ aŭ dusŭ prea departe usulŭ pipeĭ, trimiţindu-ne o cantitate capabilă de a înfumura şi întoxica ḑece Parisurĭ, éră nu numaĭ unulŭ. Partea în care eĭ ocupaŭ primulŭ rangŭ era sticlăria. Cine nu cunósce admirabilele cristalurĭ de Bohemia gravate şi lucrate cu o artă fără pereche? Modele din cele maĭ elegante şi maĭ îngrijite fuseseră trimise: de acea şi succesul a fost deplin. Typul cristălărieĭ de Boemia e unŭ mare *Widercomm* de cristal verde represintând unŭ rege cu coróna pe capŭ. Unŭ detaliŭ caracteristicŭ: diferitele vase şi pahare suntŭ multŭ maĭ marĭ de câtŭ se obicĭnuescŭ pe aicĭ, probabil pentru că, póte, şi gâtlejurile sunt maĭ largĭ şi maĭ sugative.

Era sĕ uitŭ unŭ butoiŭ de o mărime extraordinară, expusŭ în secţiunea Hungarieĭ. Ia pe ungur, dă'ĭ o pipă, în care sĕ pótă intra o oca de tutunŭ, şi asvârle'lŭ în butoiulŭ de care ne este cuvêntulŭ, şi 'ţĭ va ḑice că a vĕḑutŭ Raiul cu ochiĭ.

Trăsurile eraŭ fórte frumóse, maĭ cu deosebire cele unguresci.

### Diamantele Córóneĭ Franceĭ.

Sub acéstă denominaţiune, absurdă aḑĭ, de óre ce, din fericire, nu maĭ există, şi nu va maĭ exista sperŭ córónă monarchică care sĕ atârne pe spinarea bietuluĭ poporŭ francesŭ, se înţelege giuvaericalele statuluĭ, provenite din dotaţiunea mobilieră a córóneĭ; ele suntŭ în numĕr de 64,812, dintre care cea maĭ mare parte, şi cele maĭ preţióse aŭ fostŭ expuse în vestibululŭ de onóre alŭ Palatuluĭ Exposiţieĭ dupĕ câmpulŭ luĭ Marte. Intre acestea se află frumosulŭ briliantŭ ḑisŭ *Regentulŭ*, expusŭ pentru prima óră. Etă, pe scurtŭ, istoria luĭ. Către finele secoluluĭ XVII unŭ gentlemanŭ anglu, *Thomas Pitt*, moşulŭ celebruluĭ *William Pitt I*, fu trimisŭ ca guvernatorŭ al fortuluĭ St. George, la Madras. Acolo cunoscu pe unŭ giuvaergiŭ, numitŭ *Jorcund*, care poseda unul din cele maĭ frumóse diamante provenindŭ din minele Golcondeĭ, pentru care cerea 2,500,000 fr. Cu timpulŭ, tocmindu-se mereŭ, Pitt îlŭ dobêndi pentru suma de 500,000 fr. Reîntorcêndu-se în Europa, elŭ cheltui 125,000 fr. pentru tăierea luĭ ca briliantŭ; din greutatea luĭ primitivă de 400 carate, elŭ nu maĭ avu dupĕ tăiere de cât 136 1/2; fragmentele însĕ dobêndite fură vêndute 200,000 fr. Ducele d'Orléans, ḑis Regentulŭ, îlŭ cumpĕră pentru suma de 3,250,000 fr., plătiţĭ de Tesaurŭ: pînă atuncĭ brilantulŭ se numise *Pitt*, şi putea fi consideratŭ ca celŭ maĭ frumosŭ şi maĭ limpede din tótă Europa. In nóptea dela 16-17 Septembre 1792, elŭ fu furatŭ, dinpreună cu alte giuvaericale, de nisce hoţĭ alŭ cărorŭ nume nu s'a pututŭ cunósce până aḑĭ. Dupĕ câte-va ḑile însă,

---

## Foiţa Telegraphuluĭ

# SPIONULU 4

## Nuvelă de BOLLESLAWITA

*Traducţiune de* **I. S. Spartaly.**

In adevĕrŭ hoţulŭ, omorîtorulŭ, falsificatorulŭ suntŭ maĭ puţinŭ despreţuiţĭ de câtŭ *Spionulŭ*, căcĭ pentru dênsulŭ nu e nicĭ milă nicĭ ertare.

De şi costă fórte scumpŭ, poliţia secretă moscovită a datŭ până acum miĭ de probe de incapacitatea eĭ. — In zadarŭ se siliră Wielopolski se amelioreze în Varsovia, administraţiunea, primi intermediulŭ unuĭ amicŭ alŭ lorŭ, pe atuncĭ secretarulŭ consulatuluĭ englesŭ D-nu V..., chiămară din Anglia aginţĭ iscusiţĭ pe carĭ îĭ însărcinară cu acéstă reorganisare dupĕ modelulŭ poliţieĭ britanice. Incercarea nu putu reuşi, căcĭ se vĕḑu curêndŭ că stofa lipsea. Unŭ guvernŭ despreţuitŭ, chiarŭ déca 'ĭ-arŭ plăti în greutatea auruluĭ, n'arŭ putea sĕ găséscă ómenĭ carĭ sĕ'ĭ slujéscă dreptŭ ajutorŭ în acte carĭ suntŭ violarea manifestă a dreptuluĭ ginţilorŭ.

*Polic-menul* englesŭ scie că urmărindŭ pe un rĕŭ *făcĕtorŭ séŭ pe unŭ chartist* turbulentŭ, 'l va face se compară în faţa unuĭ tribunalŭ care îlŭ va judeca dupĕ legile stabilite, şi dupĕ ce'ĭ va decide gradulŭ greşialeĭ, 'lŭ va pedepsi dupe cumŭ merită. Spionulŭ moscovitŭ, însĕ, duce de a dreptulŭ victima sub cuţitulŭ calêuluĭ, elŭ nu servă nicĭ tribunalulŭ nicĭ justiţia; elŭ e liferantulŭ şi sluga gâdeluĭ.

Ne putemŭ face de aicĭ o idee despre elementele carĭ compunŭ poliţia moscovită. Orĭ-ce denunţare, orĭ câtŭ arŭ fi de neînsemnată, şi care fórte des resultă din o gelosie séŭ din o resbunare personală, e destulŭ pentru ca sĕ piarḑă pe unŭ nenorocitŭ. De câte orĭ o vorbă aruncată cu nepăsare, séŭ o mică cértă cu un agent alŭ poliţieĭ secrete, nu a costat viaţa nenorocituluĭ! De câte orĭ singur capriciul unuĭ beţivŭ n'a smuls pe unŭ tată din braţele copiilorŭ! Acolo, unde nu e tribunalŭ recunoscutŭ; acolo, unde legea nu are o formă stabilă, unde totulŭ depinde de unŭ ukaz séŭ de o lege marţială; acolo, unde viaţa, sórta tutulorŭ suntŭ puse în mâinele uneĭ cete nelegiuite şi setósă de sânge, póte cine-va înţelege ce felŭ de siguranţă aŭ cetăţeniĭ şi proprietatea!

Noua desvoltare şi progresulŭ ce a făcut spiritulŭ naţionalŭ în Polonia în aceste din urmă timpurĭ ş'a avutŭ contra lovitura până în acéstă clasă de ómenĭ.

Spionulŭ care pe timpulŭ mareluĭ duce Constantin, avea aginţĭ destulŭ de notabilĭ, a ajuns aḑĭ la ultima obiecţiune şi orĭ-ce cercare de regenerare n'a isbutitŭ la nimicŭ.

Treĭ ḑile dupĕ scena ce amŭ povestitŭ la începutulŭ cărţiĭ, Matheiŭ se duse la cafeneaua din strada Bednarska. De şi puţinŭ liniştitŭ asupra sórteĭ luĭ, părea aşa de spăĭmêntatŭ, şi minciuna pe care 'ĭ-o cerea 'lŭ costa atâta de multŭ în câtŭ arŭ fi pututŭ sĕ'lŭ ia orĭ-cine dreptŭ unŭ desperatŭ. Piciórele i se înmuiase şi vocea 'ĭ perise; astŭ-felŭ că cândŭ intră şi zări pe exlocotenentulŭ, puterile 'lŭ părăsiră cu totul şi căḑu pe unŭ scaunŭ de lângă uşă. In séra acea era lume multă la D-na Simon. Exlocotenentulŭ nu întârḑiă sĕ se apropie de elŭ.

— Eĭ bine? te-aĭ gânditŭ, îĭ ḑise elŭ încetŭ.

— Ce se facŭ! respunse Kuzma, plecând capulŭ în josŭ, trebue!...

Astea fură singurile cuvinte ce schimbară amêndoĭ. Exlocotenentulŭ se întórse la céşca luĭ de cafea şi dupĕ ce o bĕu eşi din cafenea făcêndŭ unŭ semnŭ têmplaruluĭ.

— Eĭ veḑĭ? Nu'ţĭ spuneamŭ eŭ sĕ nu scuĭpĭ în apă, pentru că aĭ sĕ o beĭ într'o ḑi? îĭ ḑise elŭ dupĕ ce eşiră în stradă?

— Lasă-mĕ în pace locotenente, nu'ţĭ maĭ rîde de mine, rĕspunse Kuzma suspinândŭ. Ce cerĭ de la mine?

— Urméḑă-mĕ şi aĭ sĕ afli.

Işĭ urmară drumulŭ. Străbătură foburgul Cracovieĭ, strada Miel şi se opriră puţin maĭ dincóce de straba Bielanska sub porticulŭ uneĭ case pe dinaintea căreia se plimba unŭ individŭ.

Dupĕ ce schimbă câte-va cuvinte cu acesta, exlocotenentulŭ trecu dimpreună cu tovarăşulŭ sĕŭ prin alee, trecură printr'o curte, şi apoĭ urcară o scară strimtă şi întunecósă. Când ajunse în etagiul al doilea, deschise o uşă şi'lŭ întroduse într'unŭ felŭ de anticameră a căreĭ atmosferă părea că te strânge de gâtŭ. Aci se găseaŭ maĭ multe persóne cu o înfăţişare ciudată. Fie-care părea că se sfieşte sĕ 'şĭ arate faţa: uniĭ şedeaŭ pe băncĭ lipiţĭ de ḑidŭ, érŭ alţiĭ eraŭ vârîţĭ în colţurĭ. Icĭ vedeaĭ o femee cu obrajĭ sbîrciţĭ şi sulemeniţĭ şi cu unŭ vĕlŭ pe ochĭ, înfăşurată într'o manta de atlasŭ, dincolo unŭ individŭ slabŭ şi cocoşatŭ, îmbrăcatŭ cu unŭ fracŭ sdrenţărosŭ; maĭ de parte unŭ deşuchiatŭ, apoĭ unŭ bĕtrînŭ bolnavŭ de reumatism, însĕ veselŭ; şi în fine unulŭ maĭ piticŭ încălţatŭ cu cisme văcsuite.

Mateiŭ simţi că 'ĭ trece unŭ fiorŭ prin corp. Elŭ şi-arŭ fi schimbatŭ cu cea maĭ mare sĕrăcie gróḑa situaţiuneĭ luĭ actuale. Elŭ simţi o scârbă nespusă cândŭ sĕ vĕḑu în contactŭ cu acestŭ soiŭ de ómenĭ. Unŭ felŭ de lacheŭ totŭ trecea mereŭ din anticameră în salonŭ şi din salonŭ în anticameră, mĕsurândŭ din capŭ până în picióre pe orĭ-cine venea şi împingându'ĭ unulŭ câte unulŭ în gura monstruluĭ.

Rêndulŭ locotenentuluĭ nu întarḑiă. Kuzma rĕmase singurŭ aşteptândŭ ca sĕ'lŭ cheme. In fine uşa se deschise şi exlocotenentulŭ îĭ făcu semnŭ sĕ intre. La primulŭ pasŭ ce făcu pe prag, sĕrmanulŭ se împletici, şi cândŭ ridică capulŭ în susŭ, vĕḑu că se găsesce în o cameră frumósă, mobilată cu divanurĭ, cu fotoliurĭ şi cu scaune. Vĕḑu oglinḑĭ marĭ şi o masă plină cu cărţĭ şi cu hârtiĭ, şi pe care ardea o lampă şi douĕ lumînărĭ: şi puţinŭ maĭ departe, pe o canapea, o scrisóre anonymă anunţa loculŭ unde se afla Regentulŭ: elŭ fu găsitŭ, în adevĕrŭ, îngropatŭ la Versailles, într'unŭ şanţŭ alŭ aleeĭ *Vĕduvilorŭ*. In timpulŭ resbeluluĭ Franco-Germanŭ şi alŭ Comuneĭ, elŭ fu trimisŭ şi bine ascunsŭ la Brest.

*Regentulŭ* mĕsóră 30 şi 31 milimetre; căntăresce 136 1/2 caraţĭ. şi valoreadă astădĭ aproximativŭ 12 milióne.

### Actualitățĭ rimate.

Vêntulŭ erneĭ aspru suflă: Senatoriĭ ofticoşĭ
Simtŭ că Parca rupe firulŭ anilorŭ lorŭ păcătoşĭ.
Din afară 'n tótă ḑiua audimŭ că unŭ noŭ rege
A scăpatŭ eftinŭ de mórte; ce-oĭ sĕ semenĭ veĭ culege.
Fanatismulŭ jesuiticŭ, care singurŭ mâna armă,
Crocodiliĭ varsă lacremĭ şi dă ţipătulŭ d'alarmă.
Ḑĕŭ, la modă e cu totulŭ adĭ duelulŭ la Cămară.
Lotăria, frică 'mĭ este, se va trage tocma 'n vară;
La Senatŭ, de 'ntârḑiere babalâci 's mânioşĭ,
Căcĭ fotoliurĭ sĕ câştige visaŭ bieţiĭ ofticoşĭ.

### Bibliografie Parisiană.

*L'Histoire des Bagnes*, de Pierre Zaccone; ediţiune ilustrată, în 4. Culegere veridică de tóte dramele cele maĭ teribile petrecute in temniţe şi închisorĭ. —

*L'Histoire abrégée des Beaux-Arts*, (gr. in-4, Didot), de Félix Clément. — *Aucassin et Nicollette* (Hachette), istorióră din secolulŭ XII, tradusă şi ilustrată de Bida. Textulŭ a fostŭ coresŭ de d. Gaston Paris. — *Erismer* (Lévy) roman, séŭ maĭ bine 4 nuvele de P. de Beaussire-Seyssel, — *Les Viveurs d'hier* (Dentu) de prinţul Lubomirski, celebru romancierŭ, autorul cărţilorŭ *Chaste et infâme, Fonctionnaires et Boyards, etc.*

**Perde-Vara.**

## Rara Avis

*Comedie într'un actŭ*

de

### D-lŭ V. A. Urechiă.

*Rara avis* (pasăre măiastră, pasăre rară) este femeia care dupĕ ce'şĭ a părăsitŭ domiciliul conjugalŭ spre a apuca spinósa şi primejdiósa cale a divorţuluĭ conjugalŭ, revine pură şi demnă de respectatŭ; *Rara avis* este amicul care intră în casa bărbatuluĭ şi în locŭ d'a semăna discordia şi desonórea între soţĭ, din contra face pace şi unire; *Rara avis*, pasăre rară şi preciósă, este şi producţiunea literară a D-luĭ V. A. Ureche ce se jucă pentru a patra óră joĭ la 16 curent pe scena teatruluĭ românŭ.

Ah! cu ce măestrie scie sĕ descrie D-sa fericirea bărbatuluĭ care, dupĕ ce a rătăcitŭ cât-va timpŭ în lumea nebunielorŭ, se deşteptă, renunţă la compania fiinţelorŭ perdute prin stradele capitaleĭ, şi întinde o mână iubitóre socieĭ ce se reîntórce şi preferă amorulŭ celŭ linŭ dér sfânt alŭ căsnicieĭ, acelorŭ sensaţiunĭ învĕpăiate şi perniciόse care numaĭ amor nu se potŭ numi.

Ah! cu ce talentŭ inimitabilŭ a scrisŭ D-sa mica dérŭ neperitórea scenă în care femeia rĕtăcitóre revine în căminulŭ sĕŭ conjugalŭ, se înduioşadă de totŭ ce altă dată compunea idealulŭ fericiriĭ séle, şi uită, şi iartă şi érŭ iubeşte pre acela, ce nu trebuia sĕ urască nicĭ o dată.

D-le Ureche, aĭ pusŭ în mâinĭ mănuşea spirituluĭ celuĭ maĭ finŭ şi a duioşieĭ celeĭ maĭ tinere ca sĕ atingĭ cu degetulŭ astă rană teribilă de care suferă amarŭ societatea nóstră şi aĭ făcutŭ eroiĭ D-tale nisce perfecţiunĭ de virtute despărtaţĭ unul de altul numaĭ prin nisce accidente întâmplătóre, nu trebue sĕ te oprescĭ aci daca voescĭ sĕ'ţĭ ajungĭ scopulŭ, sĕ scapĭ societatea română de unŭ pericolŭ.

Trebue sĕ ridicĭ vĕlulŭ, sĕ arăţĭ rana în tótă goliciunea eĭ, sĕ descriĭ pre ómenĭ precum sunt şi sĕ te armedĭ cu unŭ scalpelŭ ascuţitŭ şi sé taĭ, sĕ taĭ adâncŭ până veĭ curăţi cu totul cangrena şi va rĕmâuea numaĭ carne vie şi sănătósă.

Vĕ trudiţĭ medicĭ înrăutaţĭ ca sĕ aflaţĭ causa escedenteluĭ mortalităţiĭ asupra vitalităţiĭ şi acusaţĭ bólele şi clima de astă desproporţiune regretabilă; vĕ siliţĭ statisticĭ sciutoriĭ ca sĕ ghiciţĭ causa descresceriĭ populaţiuneĭ şi acusaţĭ scirile ce vi se culegŭ că nu suntŭ îndestul de esacte şi nu mergeţĭ Lunea şi Joia la tribunalele civile ca sĕ ghiciţĭ adevĕrulŭ.

Nu mortalitatea escesivă este causa despopulăreĭ ţĕreĭ nóstre; cu statistica anilorŭ trecuţĭ în mână puteţĭ proba că ea se află în stare normală, ci nascerile se împuţinédă pe fie-ce anŭ, pe fie-ce lună şi pe fie-ce ḑi, fiindŭ-că tribunalele întinde mereŭ ghiara lor de ferŭ şi răpeşte fără de precurmare perechele cele maĭ frumóse, cele maĭ tinere şi cele maĭ robuste ca sĕ le arunce în prăpastia divorţuluĭ părintele adulteriuluĭ, alŭ viţiuluĭ, alŭ sterilităţiĭ.

In fie-ce lunĭ şi în fie-ce joĭ douĕ-ḑecĭ de perechĭ pe puţinŭ din însuraţiĭ noştri, maĭ toţĭ tinerĭ, maĭ toţĭ în flórea vêrstiĭ, maĭ toţĭ în acea epocă în care eraŭ sĕ umple casa cu copilaşĭ şi ţéra cu locuitorĭ, mergŭ sĕ céră despărţenia, precurmarea căsătorieĭ şi a progenituriĭ, şi tribunalele le acordă cu cea maĭ mare înlesnire, ba încă cu óre-care grabă ca cumŭ ar recunósce că prea 'şĭ aŭ plătitŭ cu prisosŭ datoria de ómenĭ aceştĭ debutanţĭ aĭ societăţiĭ.

E timpulŭ, D-le Ureche, e timpulŭ d'a pune mâna pe condeiŭ, talente marcante ca d-v. şi prin graiŭ, prin presă şi prin teatru sĕ biciuiţĭ acestŭ rĕŭ care ameninţă cu descompunerea familia română şi sĕ reuşiţĭ a'lŭ face odios séŭ ridicolŭ.

Asemenĭ şi D-v. artiştĭ românĭ, D-v. D-nă A. Romanescu, D-v. D-niĭ Manolescu şi Iulian care aţĭ interpretatŭ cu multă măestrie rolurile din pasărea măiastră, în ḑiua cândŭ vi se va încredinţa rolurĭ ca cele ce aşteptŭ de la D-lŭ V. A. Ureche, îndoiţi-vĕ talentele, înpătriţi-vĕ darurile cu care v'a îndestratŭ natura, şi biciuiţĭ fără de cruţare acestŭ rĕŭ ce ne bântuesce până maĭ e încă timpŭ.

Terminŭ mulţumindŭ D-luĭ Ureche că a îndestratŭ săraca nóstră literatură dramatică încă cu o floricică neperitóre care va merge sĕ se aşeḑe alăturĭ cu *Odă la Elisa*, şi rugêndu'lŭ sĕ nu dea uităriĭ rugăciunea ce'ĭ amŭ făcutŭ.

*N. D. P.*

## Ultime sciri

**SERVICIULŬ TELEGRAFICŬ alŭ „TELEGRAFULUI„**

(*Agenţia Havas*).

(Serviciulŭ de erĭ, 8 ore séra.)

**Londra**, 11 Decembre. — Lordulŭ Beaconsfield a ḑis în parlamentulŭ englesŭ, că relaţiunile guvernuluĭ Regineĭ cu Rusia suntŭ amicale. El a primitŭ de la St. Petersburg, asupra ultimelorŭ incidente, esplicaţiunĭ france şi satisfăcătóre.

**Geneva**, 11 Decembre. — Colonelulŭ Hammer din cantonulŭ Saleure, a fostŭ alesŭ preşedinte al confederaţiuniĭ elveţiane.

[Serviciulŭ de adĭ, 9 ore diminéţa].

**Athena**, 11 Decembre. — Camera deputaţilorŭ a votatŭ tractatulŭ de comerciŭ cu Româuia.

**Constantinopole**, 11 Decembre. — Mahmud-Damat a fostŭ esilatŭ fiindŭ-că era în capulŭ uneĭ conspiraţiunĭ care proectase sĕ anihileze nuoile reforme. Aŭ fostŭ închişĭ o mulţime de funcţionarĭ superiorĭ.

**Berlin**, 11 Decembre. — Dupĕ propunerea centruluĭ, camera representanţilorŭ a votatŭ unŭ ordinŭ de ḑi care tinde a modifica legea care a suprimatŭ ordinile religióse.

(Serviciulŭ de adĭ 4 oré séra)

**Roma**, 12 Decembre. — *Adunarea deputaţilorŭ*. — In şedinţa de erĭ d. Bacceli a propusŭ ordinea de ḑi următóre:

„Camera luândŭ actŭ de declaraţiunile cabinetuluĭ lasă guvernuluĭ facultatea de a menţine cu rigurositate ordinea în libertate şi trece la ordinea ḑileĭ.

Acéstă moţiune, la care s'a raliatŭ şi guvernulŭ, a fostŭ respinsă cu 263 voturĭ contra 189.

**St. Petersburg**, 12 Decembre. — Principele Gorciacoff a sositŭ la Petersburg.

**Londra**, 12 Decembre. — Se vorbesce de negociaţiunĭ carĭ se urmeze între Rusia şi Englitera pentru reuniunea Bulgarieĭ cu Rumelia într'unŭ singurŭ şi acelaşĭ guvernămêntŭ.

Sesiunea estraordinară a parlamentuluĭ engles va fi probabilŭ prorogată până la 17 Decembre.

**Constantinopole**, 12 Decembre. — Caratheodory paşa a adresatŭ o circulară către representanţiĭ Porţiĭ în străinătate. Noulŭ ministru alŭ afacerilorŭ străine constată că cea din urmă schimbare de ministerŭ a avutŭ de scopŭ d'a ajunge la soluţiunea dificultăţilorŭ pendinte prin măsurĭ active şi eficace.

**Paris**, 12 Decembre. — D. Rouland, guvernorulŭ BănciĭFrancieĭ, a murit astă-ḑĭ.

**Constantinopole**, 12 Decembre. — Vinerĭ a fostŭ descoperită o conspiraţiune cu scopŭ de a resturna pe Sultanulŭ. Murad este păḑitŭ de aprópe. Numeróse arestaţiunĭ aŭ fostŭ făcute. Oraşulŭ este străbătutŭ necontenitŭ de patrule.

## Adunarea Deputaţilorŭ

In şedinţa de adĭ, Jouĭ, 30 Noembre, s'a votatŭ unŭ creditŭ, s'a priimitŭ conclusiunile raportuluĭ prin care se otărăsce a se trimite o anchetă judiciară asupra alegeriĭ de la Rîmnicu-Săratŭ şi suspendarea prefectuluĭ, apoĭ s'a urmatŭ cu desbaterea şi votarea legeĭ comunale.

## Sabia luĭ Michaiŭ Vitézulŭ

Nu potŭ ţine comoara Românieĭ la întuneric. Nu amŭ încetatŭ în decurs de 50 de anĭ d'a căuta şi cerceta orĭ pe unde am pututŭ descoperi anticităţile ţĕreĭ mele: argintariĭ, arămariĭ, armurieriĭ, pecetariĭ, plugariĭ, săteniĭ, şi orĭ-ce meseriaşĭ la care amŭ socotitŭ că potŭ găsi ceva, aŭ fostŭ neconteniţĭ viḑitaţĭ de mine; astŭ-felŭ mĕ potŭ bucura astădĭ de o colecţiune de anticităţĭ şi de rarităţĭ găsite tóte în ţéra mea.

Cu chipulŭ acesta dérŭ, nu de multŭ amŭ pututŭ găsi şi *Sabia luĭ Michaiŭ Vitézul*. E numaĭ lama de ferŭ fără técă şi fără mânerŭ; pe dênsa suntŭ încrustate litere marĭ de aurŭ cirilice, ce se citescŭ fórte bine: *Mihaiŭ Voivoiulŭ Valahiĕĭ*. Rugina ce timpul de 277 anĭ a grămădit pe lamă dovedesce în destulŭ adevĕrulŭ. Iar literile, precum şi unŭ vulturŭ, ce suntŭ încrustate la începutulŭ inscripţiuneĭ suntŭ de aurŭ finŭ, fórte marĭ şi descifrabile. Amŭ espus'o astădĭ la vederea tutulorŭ, în locuinţa mea, Calea Văcărescĭ No. 151, unde potŭ veni d. amatorĭ de a o vedea, de la orele 8 dim. până la 4 d. a.

Suntŭ otărîtŭ a vinde acestŭ preciosŭ monumentŭ orĭ-căruĭ amatorŭ cu preciulŭ cu care mĕ voiŭ putea învoi; érŭ a ḑecea parte din suma vênḑăriĭ se va trămite onor. comitete judeţene, pentru ajutorulŭ familielorŭ soldaţilorŭ căḑuţĭ pe câmpulŭ de luptă, ca unorŭ descendenţĭ aĭ erouluĭ de la Călugărenĭ, ântâiulŭ posesorŭ alŭ acestui preciosŭ monumentŭ.

Locot. Colonel *D. Popasoylu*

NUOULŬ THEATRU DACIA

*Direcţia* **Jonescu**

In tóte serile representaţiunĭ variate.

A apărutŭ de sub tiparŭ:

DOCTORUL CASNIC

*pentru viaţa îndeluogată*

şi în deosebĭ doctoriĭ pentru diferite bóle omeneştĭ

pe care tot omulŭ şi le póte face sirgur

*se află de vênzare la Fraţiĭ Joniţiŭ librarĭ, pe preţulŭ de 50 banĭ.*

## CURSUL BUCURESCI

Prima casă de schimb

la

„BURSA“

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.

*Jouĭ, 30 Noembre 1878.*

| | | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|---|
| 10 % | Oblig. rurale | 99 1/8 | 100 |
| | , eşite la sorţĭ | 97 1/8 | 98 |
| 8 % | , domeniale | 99 3/4 | 100 1/2 |
| | , , eşite la sorţĭ | 97 1/8 | 98 |
| | , Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 | 180 | 185 |
| 7 % | Scris. funciare rurale | 92 3/4 | 93 1/2 |
| 7 % | , , urbane | 86 | 86 1/2 |
| 8 % | Imp. municipal. | 96 3/4 | 98 |
| | , cu pr. Buc. (bil. 20) l | 23 1/2 | 24 1/2 |
| | Acţiunĭ „Dacia“ | 185 | 190 |
| | , „Romania“ | 78 | 80 |
| | Cupóne rurale exigibile | 1 % | 1/2 |
| | , domeniale „ | 1 1/2 | 1 % |
| | , scrisurĭ , | — 1/2 | — |
| | Argintŭ contra aurŭ | 2 % | 1 3/4 |
| | Rubla hârtie | 2—42 1/2 | 2—43 1/8 |
| | Florinu | 2—16 | 2—16 1/8 |

### Cursulŭ din Viena

*11 Decembre*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ | 9—32 1/2 | fl. |
| Ducatulŭ | 5—56 1/8 | , |

### Cursulŭ din Berlin

*10 Decembre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române | 83—25 | Mărcĭ |
| Acţiunile , , , | 36— | , |
| Priorităţĭ , , , | 86—80 | , |
| Oppenheim | 101—50 | , |
| Ruble hârtie | 197—75 | , |

### Cursulŭ din Paris

*10 Decembre*

Renta română . . . . . . . 62 1/8 fr. 63 %

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

**DE ARENDATU,** De la Sfântu Gheorghe viitorŭ o sfóră de moşie lîngă Mizilŭ, de 150 pogóne arabile.

A se adresa, strada Icóna Nr. 10.

De vênḑare uă pereche case

situate în strada Cortuluĭ No. 6, în fórte apropiere de strada Romană şi strada Ferăstrĕŭ, pe care în cea din urmă s'a construitŭ şi o linie de Tranvaiŭ; compuse din 4 camere spaţióse, coridorŭ de giamurĭ, conducătorŭ la Bucătărie, pivniţă de ḑidŭ, puţŭ în curte, magazie, grădină cu pomĭ roditorĭ şi curte spaţiósă. Preţŭ fórte avantagiosŭ. A se adresa la administraţia acestuĭ ḑiarŭ.

---

unŭ omŭ de vre-o patru-ḑecĭ şi ce-va de anĭ, cam pleşiuv şi cu înfăţişarea dulce.

Acestŭ omŭ avea maĭ multŭ aerulŭ unuĭ cunoscătorŭ de vinurĭ de câtŭ alŭ unuĭ şefŭ alŭ poliţieĭ secrete. Ochiĭ luĭ albaştriĭ aveaŭ o expresiune plină de bunătate. Buzele luĭ gróse şi rumene îĭ zîmbeaŭ mereŭ. Cu totŭ aerulŭ acesta însĕ de sinceritate, care era rĕspândit în figură, Lavater arŭ fi observatŭ îndată acelŭ vicleşiug bizantinŭ atâtŭ de bine mascatŭ pe care 'l poseda în acelaşĭ gradŭ figura luĭ Alexandru I, unŭ altŭ cheruvim moscovitŭ..... cu ghiarele aşa de bine ascunse sub mânuşile 'ĭ de piele de căprióră.

La prima vedere l'arŭ fi luatŭ cine-va dreptŭ unŭ inocentŭ epicurianŭ. In conversaţiune însĕ, cândŭ trăsurile se animaŭ de joculŭ muşchilorŭ, se reflecta în modŭ vĕditŭ în elŭ o viclenie şi o cruḑime rece fórte prefăcute. In mişcările acestuĭ om era ce-va care semăna a pisică. Kuzma omŭ simplu care se aşteptase se véḑă naiute vr'unŭ monstru, remase încremenitŭ când vĕḑu acéstă fiinţă bine-voitóre.

Pe cândŭ individul acesta mĕsura cu ochiĭ pe têmplarŭ, cu destulă curiositate, exlocotenentulŭ începu presentarea:

— Domnule Directore, 'ĭ ḑise elŭ, étă meşterulŭ Mateiŭ Kuzma, omŭ fórte cumŭ se cade şi cinstitŭ, despre care, décă d-nulŭ consilierŭ 'şĭ aduce aminte, amŭ avutŭ onórea sĕ'ĭ vorbescŭ de câte-va orĭ...

Exlocotenentulŭ da, şefuluĭ de poliţie, aci titlulŭ de Directorŭ, aci titlulŭ de Consilierŭ, titlu care se dă de obişnuitŭ — prin linguşire — când vorbeşte cine-va cu funcţionariĭ superiorĭ din Varsovia.

Amabilulŭ şefŭ nu respunse numaĭ de câtŭ; părea tare ocupatŭ a'şĭ curăţi dinţiĭ cu o scobitóre.

— Şi ştiĭ tu, amicul meŭ, care 'ţĭ suntŭ datoriele, ḑise elŭ luĭ Mateiŭ dupĕ câte-va minute.

— Nu bunulŭ meŭ domnŭ, nu ştiŭ altŭ nimicŭ de câtŭ că eŭ trebue să fiŭ spionŭ!

Şefulŭ de poliţie tresăltă pe canapeaoa luĭ.

— *Sufletulŭ meŭ, inima mea*, scumpulŭ meŭ, eştĭ dobitocŭ. Spionŭ! ce va sĕ ḑică asta! o vorbă, unŭ epitetŭ pe care vrăjmaşiĭ ordineĭ sociale aŭ inventat'o în dispreţiŭ. Si eŭ, şi tu, şi toţĭ în sfîrşitŭ, suntemŭ ómenĭ cinstiţĭ a cărorŭ datorie e de a servi regele şi ţéra néstră; sĕ veghemŭ şi sĕ facemŭ astŭ-felŭ ca ordinea şi siguranţa sĕ domnéscă pretutindenĭ. Oameniĭ ceĭ rĕĭ, încurajaţĭ de tulburătorĭ streinĭ ar vrea sĕ ne tulbure linişţea în care trăimŭ pentru ca sĕ pótă sĕ pescuiască maĭ lesne în apă tulbure. Unde e rêulŭ, te întrebŭ eŭ, ca sĕ fiĭ la postŭ şi sĕ daĭ de ştire cândŭ a isbucnitŭ focutŭ? haĭ?

Exlocotenentulŭ creḑênd de datoria luĭ ca sĕ adaoge ceva, se întórse către Mateiŭ şi 'ĭ ḑise seriosŭ:

— Eĭ bine, ce 'ţĭ spuneamŭ eŭ?

Şefulŭ de poliţie urmă:

Câtŭ despre instrucţiunile detaliate, *scumpulŭ meŭ sufleţelŭ*, ţi le va da locotenentulŭ pe care 'lŭ veḑĭ. Sarcina ta este sĕ aĭ ochiĭ deschişĭ asupra faptelorŭ şi mişcărilorŭ din clasa lucrătorilorŭ şi sĕ'ţĭ daĭ bine socotéla despre ce se petrece la eĭ. E rĕŭ scumpulŭ meŭ domnŭ Mateiŭ că nu aĭ relaţiunĭ cu măcelariĭ din Praga1) căcĭ acolo trebue sĕ aĭ cea maĭ mare supraveghiere, fiindŭ ómenĭ periculoşĭ şi îndrăsneţĭ. Nu amŭ trebuintă sĕ 'ţĭ spunŭ, *scumpulŭ meŭ*, că cândŭ vreĭ sĕ afli ceva, trebue sĕ te arăţĭ greoiŭ şi sĕ facĭ pe patriotulŭ înflăcăratŭ; altŭ-fel nu veĭ reuşi de locŭ. In lumea asta suntŭ multe contra-ḑicerĭ la carĭ trebue sĕ ieĭ bine séma; cum spre pildă ómeniĭ reĭ se prefacŭ că suntŭ liniştiţĭ pentru ca se înşele guvernulŭ; de aceea, din cândŭ în cândŭ trebue sĕ provocĭ câte o mică dispută pentru ca sĕ 'ĭ poţĭ cunósce maĭ bine. Décă, de exemplu, în bătaia asta s'arŭ întêmpla ca tu sĕ fiĭ arestatŭ, atuncĭ tu trebue să aĭbĭ asupră'ţĭ ună certificatŭ care sĕ pótă sĕ te apere. Amploiaţiĭ meĭ 'ţĭ vorŭ libera numaĭ de câtŭ o cartă cu o pecete, pe care în o astŭ-fel de întêmplare nu veĭ avea de câte sĕ o arăţĭ agenţilorŭ poliţieĭ. Locotenentulŭ va avea grije sĕ 'ţĭ dea tóte aceste lucrurĭ şi cândŭ veĭ avea sĕ ne facĭ vre unŭ raportŭ, totŭ elŭ 'ţĭ va spune şi formulele pe carĭ sĕ le întrebuinţeḑĭ.

Dupe aceste cuvinte, exlocotenentulŭ înţelegêndŭ că audienţa se isprăvise, arătă cu degetulŭ, luĭ Mateiŭ o cameră laterală, pe a căreĭ uşă era scris cuvêntulŭ *Cancelarie* (biuroŭ) şi remase singurŭ cu şefulŭ de poliţie.

Amêndoĭ remaseră în tăcere câte-va cuvinte.

Apoĭ:

— Nu pare deşteptŭ, ḑise in sfêrşitŭ şefulŭ de poliţie. Nu prea credŭ că o sĕ ne facă ceva.

— Mĕ ertaţĭ, domnule consiliarŭ, respunse exlocotenentulŭ, în fie-care clasă găseştĭ ómenĭ carĭ potŭ sĕ ajungă folositorĭ, trebue însĕ sĕ sciĭ să 'ĭ întrebuinţeḑĭ. Mateiŭ acesta, e unŭ omŭ cum se cade, sărăcia ni 'lŭ dă în mână şi ceea ce este maĭ însemnatŭ e că nimenĭ nu se va sfiĭ de elŭ, Câtŭ despre educaţia luĭ, lasă-te pe mine. voiŭ sci sĕ 'ĭ-o daŭ aşa de bine în cît vomŭ face din elŭ unŭ agentŭ aşa cum suntŭ prea puţinĭ.

— Fie! darŭ, şi vomŭ vedea, ḑise consiliarul.

Cu totŭ congediulŭ care era în vorbele astea, exlocotenentul părea că nu vrea sĕ se ducă. Consiliarulŭ prin tăcerea luĭ părea că vrea sĕ 'ĭ dea sĕ înţelégă că convorbirea lorŭ se isprăvise.

(Va urma.)

---

1) Foburg al Varsovieĭ situat pe celŭ-laltŭ ţărmŭ alŭ Vistuleĭ.

## Un consiliŭ de urmat

Printre maladiele cari aduc contingentul lor buletinuluĭ de decese, cea maĭ comună, cea maĭ descuragiătóre pentru familiĭ, acea care în fiă-care ḍi ocasionează cea maĭ mare mortalitate, este de sigurŭ phthisia pulmonariă. Până asnm sciința n'a găsit încă nicĭ unŭ mijlocŭ sigur de vindecare; rolulŭ sĕŭ s'a mărginit în a ușura pe phthisicĭ și a le prelungi prin coutinue îngrijirĭ, existența cu câțĭ-va anĭ. Toțĭ sciŭ că ofticoșilor li se recomandă a petrece earna în climele calde și pe câtŭ se póte în vecinătatea pădurelorŭ de braḍĭ, a cărorŭ emanațiunĭ, aŭ o acțiune atât de favorabilă asupra plămânilorŭ. Din nenorocire mulțĭ din bolnavĭ nu potŭ voyaja; lorŭ maĭ cu sémă le este adresatŭ acestŭ articolŭ.

Experiențele făcute maĭ ântâiŭ la Bruxelles și repede apoĭ maĭ pretutindenea, aŭ probatŭ ca Gudronul, care este unŭ productŭ resinosŭ alŭ braduluĭ, are o acțiune din cele maĭ remarcabile asupra bolnavilorŭ de ofticā saŭ de bronchită.

Aceasta este destul deja pentru a fixa băgarea de seamă a bolnavilorŭ asupra acestuĭ productŭ. Dar nu trebue să ne scape din vedere ca remediul trebuește luatŭ maĭ alesŭ la începutulŭ bóleĭ. Guturaiul celŭ maĭ micŭ póte degeuera în bronchită; de acea trebue a te supune tratamentuluĭ u gudron îndată ce aĭ începutŭ a tuși; ast-felŭ numaĭ se vorŭ putea obține cele maĭ marĭ folóse. Acéstă recomandațiune este cu atâtŭ maĭ utilă, că mulțĭ ofticoșĭ nicĭ nu bagă în sémă bóla lor, credêndŭ că aŭ unŭ guturaiŭ saŭ o ușoară bronchită, atuncĭ când phthisia este deja declarată.

Cel maĭ bun mijlocŭ de a întrebuința Gudronul, este sub forma de Capsule.

D. Guyot prepară asemenea nisce micĭ capsule rotunde de mărimea uneĭ pilule, cari sub o cóje subțire de gelatina, conțin gudronul de Norwegia curat. Două saŭ treĭ Capsule ale luĭ Guyot cu gudron, înaiutea meseĭ înlocuesc lesne usagiulŭ apeĭ de gudron. Fie-care flacon conține 60 capsule; din acésta se póte vede câtŭ de puțin costă tratamentulŭ cu capsulele luĭ Guyot ḍece saŭ cincĭ-spre-ḍece centime pe ḍi. Acestŭ tratament te scutesce de întrebuințarea ceaiurilorŭ, pastelorŭ și siropurilorŭ, și maĭ adesea chiar dupĕ cele d'ântâiŭ dose, schimbarea în bine este simțită de bolnavĭ.

Capsulele Guyot se găsesc în România la maĭ tóte pharmaciele.

---

D-nu Ad. B.

In firma St. & B. în Caiptală

este rugatŭ a-mĭ aquita datoria C-luĭ de francĭ 278, altŭ-felŭ voiŭ publica maĭ deslușitŭ.

Jacques Wortmann

---

PHOSPHATE DE FER SOLUBLE

DE

LERAS

*Pharmacian, Doctor in Sciinte, Inspector de Academie, Cavaler al Legiunei de Onóre.*

**Phosphatele** formeaza una din basele squeletului uman; combinate cu **ferrul**, elle constituesc unul din principiele essentiale ale sangelui nostru. Este prin urmare evident ca associand aceste doua elemente intr'un medicament **cu totul assimilabil si lesne de mistuit** de organisatiunile cele mai delicate, am agiunge a crea **reconstituantul** prin escellentia. Atare este resultatul lucrarilor d. Leras, resultat consacrat printr'un succes care nu face decat a cresce si prin unanima approbatiune a Corpului Medical.

Medicamentele cu basa de fer cunoscute pena astadi, **hapuri, prafuri, cofeturi**, au marele inconvenient de a contine ferrul in stare nesolubila si, prin urmare a da unui stomachu deja bolnav, fer de mistuit.

Tote au drept resultat de a adduce constipatiunea seu de a irrita intestinele.

**Phosphatul de fer Leras.** nu produce neci unul din aceste accidente. **El nu constipa, nu negresce neci ua data dinti.** Este un **liquid clar, limpede, fara savoare.** Vindeca repede:

**Anemia,**
**Chlorosa,**
**Slabirea,**
**Leucorrhea,**
**Slabiciunea,**
**Culorile palide,**
**Lymphatismul,**
**Saracia sangelui,**
**Carcei si durerile des tomachu.**

Escita pofta de mancare, favoriséasa digestiunea, produce celle mai bune resultate **la fetele tinere cari se desvolta,** si reguleasa **menstruatiunea.**

«Phosphatul de fer Leras este dupe mine, cea mai buna dintre preparatiunile ferruginóse, si acea care da resultatele cele mai repedi.»

ARAN.
Medic la spitalul «Saint-Antoine.» Paris.

«La ua bolnava tare greu affectata, pentru care trebuise sa renunciu successiv la ferrul redus, la lactatul de fer, la pilulele lui Vallet, la apa de Spa si de Passy, nu numai **Phosphatul de fer Leras** a fost bine supportat, dera inca a produs ua amelioratiune immediata.»

BERNUTZ,
Medicul Spitalului «Pitié,» Paris.

«Forma sea liquida i da un immens avantagiu asupra pilulelor; el este pentru mine superior preparatiunilor iodate.»

ARNAL.
Medicul M. S. Imperatorul Napoleon III.

«**Phosphatul de fer Leras** nu essercita neci ua actiune asupra stomachului; nu provóca constipatiunea; nu da nascere la neci unul din acele phenomene de escitatiune cari te forciasa cate ua data a parasi medicatiunea ferruginósa, In fine. effectele acestei preparatiuni imi par a fi forte sicure si forte repedi.»

Dr DEBOUT
Redactor en sef al *Bulletinului therapeutic.*

«**Phosphatul de fer Leras** este digerat si assimilat cu cea mai mare facilitate atat, de copii cat si de adulti; ast fel Dsoara P... tenera copila de noua annii, vine de la Napoli la Paris, in Juliu trecut, intr'ua stare de lingoare si de atonia, care agiunsese a fi starea ei obicinuita. Ua supui tratamentului cu phosphat de fer si in mai pucin de ua luna, pofta de mancare si culorile revenisera in acelas temp cu vigoarea si grasimea.»

E. GUIBOUT.
Medic al spitalelor din Paris.

«**Phosphatul de fer Leras**, mi a addus mari servicii in differitele maladii de pele, complicate de chlorosa si de anemia; neci ua data n'a fost urmat de accidente de intolerancia cum se intempla cu mai tote ferruginosele.»

CAZENAVE.
Medicul Spitalului «Saint-Louis,» Paris.

«Implinesc ua datoria catre sciinta si umanitate spunend sus si tare ca prescriptiunile mele cu **Phosphatul de fer Leras** au fost in tot d'auna incununate de un succes vedit.»

PELLETAN.
Medicul sef al armatei Ottomane.

*LA PARIS, Cassa GRIMAULT & Cie, 8, strada Vivienne*

SI IN PRINCIPALELE PHARMACII.

---

SAPUN

Medical de Păcură al luĭ BERGEQ

se întrebuințéză cu efect sigur de nouĕ anĭ în urma apreciărilor și certificatelor d-lor: profesor Dr. Cavaler de Schroff, profesor Heller, Dr. Melicher și aĭ maĭ multor medicĭ și altor persóne ca remediŭ

contra tutulor bólelor pieleĭ,

precum și contra necurățenieĭ fețeĭ, maĭ ales contra rîieĭ, pecingenilor, bubelor dulce, puróielor, mătréța capuluĭ și a barbeĭ, petelor obrasuluĭ și a trupuluĭ, nasuluĭ roșiu, degerătur, asudóreĭ picióreler și contra tutulor bólelor cap ale copiilor. Maĭ este și recomandat generalmente ca un mijloc purificativ la spălat. Décă săpnuul de păcură al luĭ Berger se va întrebuiața în genere ca mijloc de spălat pe pelea sănătósă, séŭ din când în când în băĭ, atuncĭ dă peleĭ o finețā și frăgeḍime estraordinară, precum nu produce nicĭ un alt săpun, preservând pelea de tóte bólele sus enumerate.

*Prețul uneĭ bucățĭ împreună cu descrierea întrebuințăriĭ 1 leŭ.*

*Săpunul de păcură al luĭ Berger* conține 40 la sută păcură conc: de lemn, se prepară cu mare băgare de sémă și se deosebesce fórte mult de tóte cele-l-alte săpunerĭ de păcură aflătóre astă-ḍĭ în comerciŭ.

**Spre a se feri de falsificate**

să se céră dinadins *săpunul de păcură al luĭ Berger* și se observe învelitura cea verde.

**Deposit general** pentru România en gros și en detail în Bucurescĭ la farmacia **Speranța** a luĭ **Brus**, deposite în Brăila, farmacia Linde; Galațĭ, farmacia Curtovits; Iașĭ, farmacia Konya; Ploeștĭ, farmacia Schuller. 12—14—4

---

De vêndare la Noua Tyvographie Națională bilete de închiriatŭ pentru lipitŭ la case.

---

Casa Sigmund Prager

**Strada Carol I, No. 4 și 23, Bucurescĭ**

Mare asortimentŭ de blănĭ pentru vestminte, coafiure, mănușĭ, cismărie, etc. Pălărierie, feutre, mătase, paie și pânză ceruită. — Ceasornicărie din tóte țĕrile; Casă en gros și detaliŭ.

Exportațiune Prețurĭ moderate.

---

Biurou d'Informațiune

**Caută următórele persoane:**

Unŭ Frances și unŭ Engles pentru limbele materne.

Unŭ Camardiner cu limba francesă și o Pianistă caută locŭ.

Biuroulŭ d'informațiune se află în Strada Rîureanu No. 5 vis-a-vis de Hotel Neubauer.

Rossen Balsam séŭ Poitrinage de rosse se află de vêndare la

3—2—1 **F. Binder**

---

INJECTION BROU

Higienicŭ, infailibilŭ și preservativŭ. Singurulŭ care vindecĕ fără a-ĭ adăogi nimicŭ. Se află în tóte farmaciele din Universŭ și în Paris la *Jules Ferré*, farmacist, 102 Strada Richelieu, succesorulŭ luĭ Brou; Dépôt à Bukarest: *J. W. Zürner.*

57—7—1

---

Pentru a cumpĕra haine bărbătescĭ confecționate, recomandăm Firma:

Frațiĭ Coch

*Palatul Dacieĭ*

Avêndŭ mârfurĭ solide și cu prețurĭ moderate.

---

Lecțiunĭ de dans

Sub-semnatulŭ are onóre a se recomanda Onor. publicŭ că dă lecțiunĭ în case particulare, pensionate precum și la domiciliulŭ meŭ Hotel Fieschi, camera No. 39, cu o metodă fórte lesniciósă.

Cursulŭ va începe de la 1 Decembre 1878.

**M. C. Schamagyy** Profesor de dans.

---

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numai la Bazar de France No. 8.

Strada Carolŭ I, No. 8, (Curtea Veche)

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

AVIS IMPORTANT

Celŭ maĭ mare Magasinŭ de

INCALTIAMINTE

pentru BARBAȚI, DAME și COPII numitŭ

BAZAR DE FRANCE

Bazar de France

Strada Carol I, No. 8, (Curtea Veche)

Renumitŭ pentru mărfurĭ fine, solide și fasonate, și remarcatŭ pentru nênḍarea cu prețurĭ maĭ eftine de câtŭ orĭ unde.

Se anunță acum cu ocasia sosireĭ marilorŭ transporturĭ de încălțăminte de tómnă și iarnă de totŭ felulŭ în fasónele HAUTE NOUVEAUTÉ și solidŭ efectuate de celebrele fabrice esistente; asemenea și galoșĭ francesĭ din renumita fabrică

Compagnie Nationale a Paris

Cu renumele ce amŭ dobânditŭ prin Mărfurĭ bune și prețurĭ scăḍute, mĕ încuragiază d'a avisa că dreptŭ recunoștință. voiŭ furnisa în viitorŭ mărfurĭ maĭ fine și cu prețurĭ maĭ eftine de câtŭ în ocasiunile precedente.

Cu tótă stima Sal. Weiserman

NB. Informațĭ din cercurĭ autentice că uniĭ din concurențiĭ meĭ, vorŭ se deschidă unŭ Magasinŭ de încălțăminte sub numele de Bazar, atragŭ atențiunea onor. P. T. Public d'a se feri d'orĭ ce altŭ Magasinŭ așa numitŭ Bazar, și a se Nota bine numaĭ la Bazar de France sub firma subsemnatuluĭ

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar și a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

40—19

Sal. Weiserman

Strada Carol I, No. 8. (Curtea Veche)

Strada Carolŭ I, No. 8. (Curtea Veche)

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

---

ANUNCIU

In urma reparațiuneĭ radicale a HOUELULUI CARACASIU acumŭ numitŭ:

HOTEL VICTORIA

Strada Selarĭ No. 4 Bucurescĭ

situatŭ în centrul orașiuluĭ și trebuințelorŭ comerciale, luându'lŭ în antreprisă de la d-nu **Theodor Eftimiu** mobilatŭ din noŭ și arangiatŭ confortabilŭ cu odăĭ călduróse.

Inaugurarea și deschiderea Hoteluluĭ va avea locŭ

la 1 Decembrie 1878

din care ḍi va fi la disposițiunea Domnilorŭ Voiajorĭ.

Experiența ce amŭ în asemenea afacerĭ și considerândŭ comodidătile notate maĭ susŭ mĕ punŭ în plăcută posițiune a satisface pe deplinŭ pe Onor. meĭ visitatorĭ, asigurându-ĭ că vorŭ găsi pe lângă unŭ serviciŭ promptŭ și prețurĭ fórte moderate cu care voescŭ a-mĭ forma o numerósă clientelă.

Restaurantu și Cafeneaua frațilorŭ Iónŭ

Unde se vorŭ servi totŭ felulŭ de mâncărĭ gustóse cu prețurĭ moderate.

Musica Națională a d-luĭ Dinicu

va delecta pe visitatorĭ în tóte serile cu cântece variate.

26—2 cu stima C. Christescu, Antreprenor

Bucurescĭ.—Noua Typographie Națională, C. N. Rădulescu, Strada Academieĭ No. 24.—Bucurescĭ.

Sâmbătă, 2 Decembre 1878 In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ Anulŭ VIII No. 1988

# TELEGRAPHUL

Preţul abenamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALE, Stradă Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ..
Pentru rubrica insert. şi reclame, redăcţia nu este responsablă
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

Vinerĭ, 1 (13) Decembrea. — (1712), Nicolae, Domnulŭ Moldoveĭ, primesce invitaţie de la Sultanulŭ a se pregăti de resbelŭ contra Veneţianilorŭ.

**Toţĭ D-niĭ Corespondenţĭ de prin districte, carĭ nu 'şĭ vor achita compturile lunare celŭ multŭ 5—6 ḑile dupĕ finele luneĭ, suntŭ încunoscinţaţĭ că li se vorŭ întrerupe trimiterea foiĭ.**

ADMINISTRAŢIA.

## Scirĭ Telegraphice

(Serviciulŭ ḑiarelorŭ străine).

**Londra**, 11 Decembre. — S'a amânatŭ în ambele camere desbaterea asupra votuluĭ de blamŭ îndreptatŭ contra guvernuluĭ.

**Londra**, 11 Decembre. — *Daily News* publică următórea depeşe din Lahora: «Scrisórea emiruluĭ, rĕspunḑêndŭ la ultimatulŭ vice-regeluĭ şi acceptândŭ sĕ priméseă o misiune englesă provisorie şi compusă de unŭ micŭ numĕrŭ de persóne, a sositŭ, la 30 Noembre, la Dakka, unde se afla colóna generaluluĭ Browne. Maĭ întâiŭ, aducătorulŭ scrisoriĭ, aflândŭ la Djelalabad scirea despre luarea Ali-Musjiduluĭ şi credêndŭ că acestŭ evenimentŭ póte sĕ schimbe ideile emiruluĭ, s'a reîntorsŭ la Cabul.

“Dérŭ Sheere-Ali îĭ ordonă sĕ plece imediatŭ înapoĭ, şi scrisórea înmânată la Dakka la 30 Noembre n'a putută sĕ fie deschisă de câtŭ la 3 Decembre, adică cândŭ majorulŭ Cavagnari, căruia îĭ era adresată personalŭ, se reîntórse elŭ însuşĭ la Dakka. Scrisórea emiruluĭ fu trimisă imediatŭ la Lahora, unde fu primită la 4 Decembre, şi, de acolo, telegrafiată îndată la Londra.»

*Daily News* conchide că guvernulŭ avusese negreşitŭ cunoscinţă despre acestŭ rĕspunsŭ alŭ emiruluĭ maĭ nainte ca discursulŭ corónei sĕ fi fostŭ pronunţatŭ în Parlamentŭ.

*Standard*, din parte'ĭ, publică o depeşă care anunţă că scrisórea emiruluĭ este numaĭ unŭ subterfugiŭ destinatŭ a face să se câştige timpŭ, a opri acţiunea trupelorŭ englese şi a aţîţa simpatia celorŭ-l-alte ţĕrĭ.

Tóte ḑiarele de diminéţă comentéză acestŭ rĕspunsŭ alŭ emiruluĭ la ultimatulŭ englesŭ. Ele ilŭ consideră ca puţinŭ satisfăcătorŭ şi consiliază în unanimitate continuarea operaţiunilorŭ militare. Limbagiulŭ ḑiaruluĭ *Times* se observă maĭ multŭ prin asprimea sa. «Supunerea emiruluĭ, ḑice acestŭ ḑiarŭ, trebue sĕ fie complectă şi însoţită de garanţiĭ ficsate de guvernulŭ englesŭ. Aceste garanţiĭ vorŭ fi cu atâtŭ maĭ considerabile, cu câtŭ resistenţa va fi maĭ îndărătnică.»

[*Neues Wiener Tagblatt.*)

**Londra**, 11 Decembre. —Ducesa de Edimburg a adusŭ cu sine o scrisóre a Tzaruluĭ către regina, care conţine asigurările cele maĭ liniştitóre. — Comitele Şuvaloff a comunicatŭ în modŭ oficialŭ cabinetuluĭ de aicĭ, că ambasadorulŭ rusŭ a părăsitŭ Cabululŭ. Majoritatea cabinetuluĭ în Parlamentŭ va trebui sĕ fie de 110 voturĭ.

**Praga**, 11 Decembre. — Se anunţă către ḑiarulŭ *Bohemia* că agitatorulŭ panslavistŭ şi consiliarŭ rusŭ Molcanow, care a visitatŭ acumŭ cîtŭ-va timpŭ Praga şi se dusese apoĭ în Muntenegru de unde voia sĕ mérgă la Ragusa spre a ierna, a fostŭ isgonitŭ din Austro-Ungaria.

(*Neue freie Presse.*)

**Lahora**, 11 Decembre. Nu se confirmă sgomotulŭ că emirulŭ din Afghanistanŭ a fugitŭ în Turkestan. Sănătatea trupelorŭ englese în trecĕtórea Kyber este bună, dérŭ sĕnătatea soldaţilorŭ localĭ puţin cam nefavorabilă.

**Pera**, 11 Decembre, — Chairedin paşa a adresatŭ tutulorŭ guvernorilorŭ o circulară telegrafică, spre a arăta numirea sa ca mare vizir. Totŭ de o détă elŭ accentuéză într'ênsa, că se va sforţa sĕ aranjeze din noŭ imperiulŭ sfîşiatŭ pe basa dreptuluĭ, a progresuluĭ, a libertăţiĭ şi a egalităţiĭ tutulorŭ cetăţenilorŭ. Elŭ maĭ ḑice încă că va acorda o deosebită atenţiune înbunătăţiriĭ financelorŭ şi ridicăreĭ buneĭ stărĭ a poporuluĭ.

Musurus-paşa, care se reîntórce peste câte-va ḑile la Londra, va transmite în acelaşĭ timpŭ cabinetuluĭ englesŭ şi decisiunile mareluĭ-vizirŭ în privinţa esecutăriĭ reformelorŭ.

(*Die Presse.*)

**Londra**, 11 Decembre. — *Camera Comunelorŭ.* — La o interpelare a luĭ Dilke, d. Bourke respunde: Comitele Miunster, ambasadorulŭ Germanieĭ la Londra, a înmânatŭ lorduluĭ Salisbury în septembre o comunicare confidenţială pentru esecutarea tractatuluĭ de la Berlin. Totuşĭ acest documentŭ nu póte sĕ fie publicatŭ. In privinţa sgomotelorŭ despre comiterea de violinţe contra străinilorŭ în insula Cypru, n'a avutŭ locŭ nicĭ unŭ felŭ de schimbare de corespondinţe între puterĭ. — Whitead desvoltă o propunere care susţine că resbelulŭ contra Afghanistanuluĭ este ne-dreptŭ şi că trebue terminatŭ pre câtŭ se póte de repede dupĕ primele succese, fără a umili seriosŭ pe emirŭ. — Forster atacă în cursulŭ desbaterilorŭ cu energie resbelulŭ, care este nefolositorŭ. Continuarea desbaterilorŭ s'a amânat pe aḑĭ.

In Camera Lorḑilorŭ Derby şi Carnarvon atacară politica cabinetuluĭ, dupĕ aceea desbaterea a fostŭ asemenea amânată pe aḑĭ.

**Londra**, 11 Decembre. — In Camera lorḑilorŭ, marquisulŭ de Salisbury rĕspunse la o întrebare a luĭ Campedown, că Merv nu este recunoscutŭ în generalŭ ca teritoriŭ persan, şi nicĭ măcarŭ de locuitorĭ. Este veselŭ d'a putea spune, că Bokhara n'a fostŭ încorporată formalŭ la imperiul rusŭ.

(*Fremden-Blatt.*)

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 1 DECEMBRE

In şedinţa Adunăriĭ de erĭ, d. C. A. Rosetti a depusŭ pe biuroŭ unŭ proectŭ de lege pentru consiliele judeţiene, care a fostŭ priimitŭ cu aplause maĭ unanime.

D. V. Maniu a depusŭ unŭ proectŭ de lege reformatorŭ şi modificatorŭ alŭ instituţiuniĭ divorţuluĭ, căcĭ i se pare d-séle că „amŭ ajunsŭ prea departe în acésta şi trebue a se pune unŭ frîŭ, o barieră unuĭ rĕŭ care vatămă în modŭ aşa de gravŭ societatea.“

Domnulŭ Giani a cerutŭ de la guvernŭ sĕ stăruiască pe lêngă Senatŭ a vota *legea responsabilităţiĭ ministrilorŭ*, pe care Camera a votat-o de anul trecut şi care stă pe biuroulŭ corpuluĭ ponderatorŭ.

Se desbate alegerea colegiuluĭ IV din Rîmniculŭ Săratŭ şi se votéḑă conclusiunile raportuluĭ comisiuniĭ de verificare formulate în modulŭ următorŭ:

„Comisiunea, neavêndŭ elemente necesare spre a se convinge despre veracitatea faptelorŭ alegate de o parte şi de alta, este de părere ca onorabila Cameră se suspende pronunţarea decisiuniĭ séle asupra aceste alegerĭ, trimiţênd-o, conform articoluluĭ 7 din regulamentul Camereĭ, la unŭ comitetŭ judiciarŭ care se procédă la constatarea evidenţeĭ. Totŭ o détă însĕ, spre a se da deplină garanţiă că cercetarea va urma în deplină libertate, comisiunea este de părere a se invita d. ministru de interne sĕ suspende pe d. prefectŭ de Rîmniculŭ Săratŭ în timpul aceste cercetărĭ.“

Dupĕ votulŭ acestorŭ conclusiunĭ, Camera a alesŭ Comitetulŭ judiciarŭ compusŭ de d-niĭ Eraclide, Sefendache, Pătărlăgeauu, Vizanti şi Fundescu.

S'a votatŭ apoĭ unŭ creditŭ de 12,300 leĭ pentru diurna şi transportulŭ membrilorŭ şi procurorilorŭ de la curţile de apelŭ carĭ se ducŭ pe lângă curţile cu juraţĭ.

Se continuă în fine cu votarea legeĭ comunale. Maĭ mulţĭ d-nĭ deputaţĭ combatŭ instituirea maĭ multorŭ primăriĭ în Bucurescĭ şi Iassĭ, maĭ cu sémă din causa cheltuelilorŭ celorŭ marĭ ce arŭ necesita aceste nuoĭ creaţiunĭ. Alţiĭ d-nĭ deputaţĭ o susţinŭ. Acéstă desbatere prelungindu-se prea multŭ, ajungêndŭ până la orele cincĭ, s'a amânatŭ pentru astă-ḑĭ votarea articoluluĭ din legea comunală care creaḑă aceste nouĭ primăriĭ.

⁂ Dupe cumŭ ne spune telegrama primită a séră din Roma, o crisă ministerială este deja născută. Camera a respinsŭ prin 263 voturĭ contra 189 propunerea d-luĭ Baccelli, prin care ḑicea că Adunarea, luândŭ actŭ de declaraţiunile cabinetuluĭ şi convinsă că guvernulŭ va sci sĕ menţiă cu rigóre ordinea în libertate, trece la ordinea ḑileĭ.

Acésta nu este nicĭ maĭ multŭ nicĭ maĭ puţinŭ de câtŭ unŭ votŭ de blamŭ datŭ ministeriuluĭ.

Nu scimŭ care va fi resultatulŭ aceste crise, dérŭ noĭ ne întristămŭ cândŭ vedemŭ membriĭ aceliaşĭ partite puindu-se în oposiţiune şi căutândŭ a resturna unŭ ministerŭ din sînulŭ partituluĭ liberal pentru aveni eĭ la putere. Câţĭ-va membriĭ din stânga, în capulŭ cărora se vede d. Nicotera, facŭ diferite intrige, inventéză diferite miḑilóce de luptă, sĕ declară ca şi uniĭ de la noĭ creatoriĭ uneĭ nuoĭ politice cu care voescŭ se conducă statulŭ Italian. Dérŭ ca şi la noĭ, acestia suntŭ în numerŭ neînsemnatŭ. Eĭ a trebuitŭ sĕ'şĭ dea mâna cu reacţiunea spre a putea sĕ dea votulŭ despre care vorbimŭ, fără sĕ se gândească că aŭ contribuitŭ prin eĭ însăşĭ la mórtea libertăţilor publice, căcĭ şi în Italia, ca şi la noĭ, nu sunt de câtŭ douĕ partite cu principiĭ stabilite: partitulŭ liberalŭ democratŭ, care are în capulŭ sĕŭ pe d. Cairoli şi alţiĭ câţĭ-va carĭ ilŭ susţinŭ, şi partitulŭ reacţionarŭ care are în capŭ pe d. Sella şi pe alţiĭ. Toţĭ ca Nicotera suntŭ nisce individualităţĭ carĭ nu potŭ se dea guvernŭ.

Décă dérŭ d. Cairoli nu va isbuti sĕ'şĭ reformeḑe ministeriulŭ şi va fi silitŭ sĕ se retragă, nu póte veni la guvernŭ de câtŭ drépta, cu tóte cuvintele regeluĭ că elŭ nu va decreta mórtea libertaţilorŭ.

Se aşteptămŭ şi se vedemŭ cumŭ va lua sfîrşitŭ acéstă crisă, căcĭ de la ea depândă multŭ liniscea şi sicuranţa statuluĭ italianŭ.

Comisiunea pentru hotărîrea linieĭ de fruntarie dintre Bulgaria şi Rumelia de Ost a trebuitŭ se renunţe la opera sa şi sĕ se reîntórcă la Philipopole. Comisiunea sosise în apropiere de Derbend, la Srenda-Gora, care formează despărţirea dintre valea Ghiopan şi platoulŭ de la Sofia şi care fusese admisŭ ca punctŭ de plecare pentru fruntaria de Ost a Bulgarieĭ spre Sud de Balcanĭ. Maĭ nainte ca comisiunea să ajungă la Derbend, ea primi scirea că Bulgariĭ se pregătescŭ să facă resistenţă spre a o împedica în lucrarea eĭ. Atuncĭ ea ceru unŭ ajutorŭ militarŭ, care nu fu însă acordatŭ de Ruşĭ şi resultatulŭ fu, că comisiunea, faţă cu atitudinea cea amerinţătóre a populaţiuniĭ bulgare, creḑu de cuviinţă sĕ'şĭ amâne esecutarea sarcineĭ séle. Din scirile telegrafice sosite pînă acumŭ nu se póte sci déca populaţiunea a făcutŭ deja vre-o încercare violentă spre a împrăştia comisiunea, dérŭ este sicurŭ că comisariĭ aŭ lăsatŭ lucrurile baltă. Acéstă este şi dorinţa guvernuluĭ rusŭ.

——

Eacă Manifestulŭ pe care Sultanulŭ Abdul Hamid l'a adresatŭ, la 5 decembre, în limba turcéscă şi francesă, nuouluĭ sĕŭ mare-vizirŭ:

*Mareluĭ nostru vizir, Kheireddin paşa!*

Este dorinţa nóstră supremă ca greutăţile aţîţate prin ultimul resbel sĕ fie înlăturate şi ca patria nóstră sĕ se pótă bucura completamente şi fără întârḑiere de bine-facerile păciĭ şi ale reformelorŭ care suntŭ provocate de spiritulŭ dominatorŭ. Vĕ trimitemŭ în acéstă privinţă un altŭ manifestŭ, care va arăta chipulŭ şi modulŭ cum trebue esecutate planurile, care suntŭ de cât-va timpŭ discutate de Pórtă. Spre acésta pune-te în acordŭ cu ceĭ-l-arţĭ miniştriĭ aĭ Meĭ şi ia mĕsurile trebuincióse pentru grăbirea lucrăriĭ.

Bine-voiască Allah a te protege!

——

Fie-care ḑi aduce cu sine o noue versiune asupra stăriĭ negociaţiunilorŭ pentru convenţiunea austro-turcă. Dupĕ ultimulŭ buletin, se ḑice că Austria ar fi consimţitŭ să întindă hotărîrile luate pentru Novi-Bazar şi asupra Bosnieĭ şi a Herzegovineĭ, de vreme ce Pórta a declaratŭ că escluderea acestorŭ douĕ provinciĭ din convenţiune, ar fi egală cu o renunţare la drepturile eĭ în teritoriile ocupate de Austria. Austria în schimbŭ ar fi cerutŭ ca evacuarea eventuală a Bosnieĭ şi a Herzegovineĭ sĕ depânde de plata cheltuelilorŭ de ocupaţiune din parteu Turcieĭ, ceea-ce Pórta ar fi refusatŭ. Prin acésta se probéză că înţelegerea dintre Austria şi Turcia este multŭ maĭ departe de câtŭ cum le place a o spune organele oficióse austriace.

——

De alt-mintrelĭ, nu vedemŭ nicĭ un semn care sĕ ne facă sĕ credem că opiniunea pacefică care domnea sĕptămâna trecută, continuă a domni şi astăḑĭ. De şi nu putem considera Discursulŭ Tronuluĭ engles ca fórte sumbru, dupĕ cumŭ face *le Mémorial diplomatique*, şi a vedea într'ênsulŭ o simptomă amerinţătóre, fiindŭ-că nu se face nicĭ o menţiune de Rusia, totuşĭ este destulŭ de semnificativŭ faptulŭ, că lordulŭ Beaconsfield, cu ocasiunea desbateriĭ Adreseĭ în Camera lorḑilorŭ, a ḑis că faţă cu situaţiunea cea seriósă se aştepta şi la o discuţiune seriósă, érŭ nu la certurĭ de nimicŭ. Chiarŭ şi faptulŭ că în zadar Englitera a cerutŭ de la St. Petersburg, prin lordulŭ Loftus, rechemarea principeluĭ Dondukoff-Korsakoff, ne lasă puţină speranţă în menţinerea păciĭ. Se scie asemenea, că între comisarulŭ englesŭ şi celŭ rusŭ din comisiunea pentru Rumelia Orientală, s'aŭ petrecutŭ scene fórte violinte, care aŭ făcutŭ sĕ fie de trebuinţă ca chiarŭ ambasadoriĭ din Constantinopole sĕ se sfătuiască cumŭ arŭ maĭ putea resolva acumŭ cestiunea regulăriĭ fruntariilorŭ pentru Rumelia. De altă parte se anunţă că Rusia ridică objecţiunĭ contra încheeriĭ unuĭ nuoŭ împrumut turcescŭ garantatŭ de Englitera, căcĭ, dupĕ părerea sa, tractatulŭ de la Berlin a acordatŭ numaĭ împrumuturilorŭ esistânde dreptulŭ de întâietate faţă cu dèspăgubirea ruséscă de resbelŭ, şi acéstă despăgubire ar deveni cu totul ilusorie prin încheerea unuĭ nuoŭ împrumutŭ, care ar ataca asemenea veniturile Turcieĭ.

——

Citimŭ în *Neue freie Presse* de la 10 decembre:

Celŭ maĭ nuoŭ mijlocŭ pe care a pus mâna diplomaţia în încurcătura eĭ care cresce mereŭ, spre a putea eşi din greutăţile din peninsula balcanică, este conferinţa ambasadorilorŭ din Constantinopole. Eĭ vorŭ trebui sĕ resolve ceea-ce nu va fi în stare sĕ resolve comisiunea din Rumelia Orientală. Scirile de astăḑĭ din capitala turcéscă ne daŭ însă puţină speranţă, că ambasadoriĭ vorŭ cădea de acordŭ pentru a aproba pretenţiunile Rusieĭ. Dupĕ cum se scrie către *Corespondinţa politică*, principele Lobanoff negociaḑă cu o mare activitate cu Pórta pentru convenţiunea definitivă—acestŭ nume i s'a dat acum înţelegereĭ separate — şi elŭ nu maĭ stăruesce în încheierea convenţiuniĭ ca condiţiune pentru retragerea trupelorŭ ruseştĭ, ci numaĭ în predarea localităţilorŭ Spuz şi Podgoritza şi în garanţiĭ pentru sicuranţa chreştinilorŭ. De altmintrelĭ Ruşiĭ sunt fórte nerăbdătorĭ. Se ḑice că principele Labanoff arŭ fi ḑisŭ: »Nu ţinemŭ de plăcere 100,000 ómenĭ în Turcia europeană. Acésta ne costă multŭ şi este indispensabilŭ. Stămŭ aci pentru protecţiunea chreştinilorŭ şi sicuranţa esecutăriĭ tractatuluĭ de la Berlin. Turciĭ arŭ face bine sĕ se grăbéscă spre a ne da garanţiĭ pentru bunele lorŭ intenţiunĭ. Intru ceea ce ne privesce, apoĭ dorimŭ din sufletŭ pacea, şi vomŭ îndeplini din parte-ne tóte obligaţiunile nóstre.„ Chipulŭ cum Rusia scie sĕ îndeplinéscă asemenea făgăduelĭ, o scimŭ din nenorocire din esperienţă. Se vede însă că diplomaţiĭ n'o sciŭ încă şi, ca s'o înveţe, trebue sĕ li se dea nuoĭ lecţiunĭ şi maĭ seriόse.

Pentru momentŭ nu ne aşteptămŭ la nimic din partea conferinţiĭ ambasadorilorŭ. Conferinţa va represinta totŭ de odată instanţa supremă a comisiuniĭ pentru Rumelia Orientală, aĭ căreĭ membriĭ eraŭ supuşĭ ambasadorilorŭ. Speranţa pentru o înţelegere este cu atâtŭ maĭ mică, cu câtŭ sĕ scie că neînţelegerea din comisiune constă în aceea, că representantul englesŭ cerea stricta esecutare a tractatuluĭ de la Berlin, pe cândŭ din partea rusésca se ridicaŭ pe fie-care ḑi greutăţĭ. Vorŭ putea óre Layard şi Labanoff sĕ se înţelégă maĭ bine, sĕ se unéscă maĭ lesne, de cât Drummond Wolff şi Tseretleff?

---

*Românulŭ* reproduce dupĕ *Times*, dela 30 noembre, următorulŭ articolŭ asupra Românieĭ:

„Deschiderea Camerelorŭ române urmă erĭ fórte nemeritŭ ocupăriĭ Dobrogeĭ de către trupele principatuluĭ. Mesagiulŭ Domnitoruluĭ era asemenea urmarea naturală a proclamaţiuniĭ adresată nouilorŭ sĕĭ supuşĭ, dupĕ cumŭ ne-a arătat depeşile telegrafice de erĭ. Acéstă proclamaţiune merită cea maĭ mare laudă. Domnitorul dă poporaţiunilorŭ din Dobrogea asicurărĭ care trebuescŭ sĕ le fiă cu atâtŭ maĭ scumpe dupe încercările domnireĭ turceştĭ şi dupĕ liberarea de domnirea rusescă. Ele nu vorŭ maĭ fi, ḑice proclamaţiunea, supuse la arbitrariulŭ unuĭ omŭ, ci vorŭ sta sub scutulŭ uneĭ constituţiunĭ „pe care o râvnescŭ multe naţiunĭ străine“. Nu va fi nimenuĭ ertatŭ d'a atinge religiunea, familia, casele locuitorilorŭ Dobrogeĭ. Mahometaniĭ se vorg bucura întocmaĭ de aceiaşĭ protecţiune ca şi chreştiniĭ; afacerile religiuniĭ şi ale familieĭ lorŭ vorŭ fi încredinţate apărăriĭ unorŭ consiliarĭ aleşĭ din némulŭ şi religiunea lorŭ. Suveranulŭ va stabili o sistemă administrativă potrivită cu caracterulŭ poporuluĭ.

„Domnitorulŭ dă apoĭ o dovadă despre ceeace va fi regimulŭ sĕŭ, proclamândŭ că, cu începere de la 1 Ianuarie viitorŭ, poporulŭ nu va maĭ avea sĕ plătéscă dijmele, taxele cele maĭ vesatoriĭ care se luaŭ pe timpulŭ guvernuluĭ turcescŭ. Asemenea se vorŭ desfiinţa şi alte datine, de ordinŭ fiscalŭ, caracteristice autorităţiĭ otomane, şi Dobrogea va cunóşte pentru întâia óră ceia-ce va sĕ ḑică unŭ guvernŭ luminatŭ.

„Domnitorulŭ va avea o bună ocasiune d'a arăta, prin administrarea noueĭ séle provinciĭ, până la ce punctŭ poporulŭ sĕŭ posede calităţile administrative, căcĭ Dobrogea póртă aceiaşĭ întipărire de părăsire ca şi cele-l'alte provinciĭ ale Turcieĭ. Cândŭ sistema căilorŭ ferate române va fi complectă, Kiustengea va putea deveni unŭ portŭ însemnatŭ şi unŭ isvorŭ de avuţiă pentru tótă ţéra. Baniĭ ce vorŭ aduce impositele vorŭ putea fi întrebuinţaţĭ de acumŭ în colo pentru binele publicŭ în locŭ d'a fi risipiţĭ.

Efectele morale ale domnieĭ române vor putea fi maĭ bune chiarŭ de câtŭ cele materiale. Principele Carol a promisŭ că creştiniĭ şi mahometaniĭ vorŭ fi de o potrivă înaintea legiĭ. Acésta e o promisiune fórte mare, dérŭ trebue sĕ se scie că nu va fi lucru uşorŭ d'a o ţinea. O pată pe caracterulŭ Românilorŭ a fostŭ purtarea lor către Evreĭ. Congresulŭ din Berlin ceruse ca eĭ sĕ dobândéscă aceleaşĭ drepturĭ ca cele-l'alte confesiunĭ, însĕ, precumŭ Domnitorul amintesce în discursulŭ tronuluĭ, Evreilorŭ le rsmâne încă a dobândi aceiaşĭ dreptate ce se promite mahometanilorŭ din Dobrogea. Negreşitŭ că se găsesc destule scuse pentru menţinerea interdicţiuniĭ în contra Israeliţilorŭ. Se ḑice că Israeliţiĭ n'ar fi bunĭ cetăţenĭ şi c'arŭ împedica fórte desvoltarea tênĕruluĭ Statŭ, décă arŭ dobândi drepturĭ politice de o potrivă cu chreştiniĭ. Româniĭ se servă de aceléşĭ preteste care triumfaŭ maĭ de multŭ în propria nóstră ţéră. Principele Carol póte dérŭ sĕ prevédă că tocmaĭ acelaşĭ felŭ de greutăţĭ vorŭ putea sĕ împedece şi împlinirea promisiuniĭ séle de a nu face, în noua provinciă, nicĭ o deosebire între rasă şi credinţă. Se va ḑice póte că Mahometanilorŭ le lipseşte lealitatea şi că nu înţelegŭ ce voeşte sĕ ḑică unŭ poporŭ civilisatŭ prin datoriile cetăţeneştĭ. Dacă Româniĭ arŭ ceda la acéstă argumentare, Europa arŭ putea sĕ regrete otărîrea care a datŭ Românieĭ Dobrogrea. Adevĕrulŭ e însĕ că Mahometaniĭ, ca orŭ ce altŭ poporŭ, se vorŭ purta bine, décă vorŭ fi bine trataţĭ. Sĕ se respecte drepturile lorŭ religióse şi eĭ nu vorŭ regreta resturnarea uneĭ domniĭ de la care aŭ avut sĕ sufere şi eĭ totŭ atâtŭ câtŭ şi chreştiniĭ. Insĕ, chiarŭ de s'arŭ arăta nelealĭ, eĭ nu vorŭ putea face nicĭ unŭ rĕŭ, pentru că nicĭ o putere nu le-arŭ veni în ajutorŭ, nicĭ pe faţă, nicĭ pe ascunsŭ.

„Pórta se temea de crestinĭ din causă că Rusia era dindărătulŭ lorŭ; însĕ Mahometaniĭ din Dobrogea n'arŭ putea sĕ caute sprijinŭ de câtŭ la Constantinopole şi lanţulŭ de legĕtură între dênşiĭ şi capitală a fostŭ sfărîmatŭ pentru totŭ d'a-una de către puterile europene. Aşt-fel dérŭ România nu s'arŭ putea sustrage de locŭ de a fi condamnată décă n'arŭ realisa promisiunile coprinse în proclamaţiunea Domnitoruluĭ.

„Dérŭ cu multŭ maĭ însemnatŭ de cât viitorul Dobrogeĭ este viitorulŭ însuşĭ al principatuluĭ; acéstă cestiune e ridicată, amŭ putea chiar ḑice discutată, în discursulŭ tronuluĭ. Acest discursŭ e în adevĕrŭ adresatŭ, atâtŭ puterilorŭ, câtŭ şi Românilorŭ. Elŭ vorbeşte cu o justă mândriă despre ce aŭ făcutŭ Româniĭ în timpulŭ resbeluluĭ dintre Rusia şi Turcia. Eĭ aŭ afirmat ş'aŭ asicuratŭ, ḑice elŭ, independinţa naţiuniĭ prin multe sacrificiĭ şi prin vitejia soldaţilor pe câmpulŭ de bătaiă. Orĭ-cine va recunósce dreptatea acesteĭ laude. Româniĭ eraŭ câte o dată trataţĭ de ómenĭ uşureĭ şi nepăsătorĭ, însĕ eĭ aŭ arătat că sciŭ şi potŭ sĕ facă marĭ sacrificiĭ pentru independinţa lorŭ, érŭ la Plevna aŭ doveditŭ ce felŭ de soldaţĭ suntŭ.

„O altă dovadă despre ce promitŭ Româniĭ pentru viitorŭ maĭ e şi stăruinţa cu care eĭ s'aŭ împotrivitŭ dictatureĭ Rusieĭ şi silinţelorŭ eĭ d'a 'ĭ trata ca pe nisce vasalĭ. Décă eĭ arŭ fi fostŭ sprijiniţĭ d'o putere mare, masa poporuluĭ maĭ curêndŭ arŭ fi riscatŭ sorţiĭ uneĭ ciocnirĭ cu uriaşulŭ lorŭ vecinŭ, de câtŭ sĕ părăséscă Basarabia. Astŭ-felŭ eĭ aŭ probatŭ că celŭ maĭ bunŭ miḑlocŭ d'a înfrânge puterea valuluĭ slavŭ, în înaintarea luĭ periodică spre Bostforŭ, este d'aĭ pune in cale o barieră de state independinte. Asemenea state, fie ele chiar slave, ca Bulgaria, séŭ latine, ca România, nu vorŭ renunţa lesne la libertatea lorŭ, spre a cădea subt despotismulŭ de la St. Petersburg. Posedarea unorŭ instituţiunĭ libere dă nascere la dorinţa d'a maĭ dobêndi şi altele şi e naturalŭ ca guvernulŭ principeluĭ Carol, dupĕ cumŭ o spune elŭ însu'şĭ, sĕ aibă intenţiunea d'a propune legĭ pentru a reforma administrarea justiţieĭ. Acéstă hotărîre e înţeléptă atâtŭ din punctulŭ de vedere alŭ politiceĭ interne câtŭ şi din acela alŭ politiceĭ esterne. România e astŭ-felŭ situată, în câţŭ nu'ĭ póte fi permisŭ d'a fi guvernată cu nepăsare. Ea arŭ trebui sĕ fie unŭ statŭ-modelŭ.

„Sistema căielorŭ ferate, a scólelorŭ, a administraţiuniĭ, a justiţieĭ arŭ trebui sĕ fie astŭ-fel în câtŭ România sĕ pótă ocupa acelaşĭ rangŭ pe care 'l-aŭ statele cele micĭ din Occidinte. Ea n'arŭ putea găsi unŭ modelŭ maĭ bunŭ de câtŭ Elveţia séŭ Belgia, care datorescŭ o mare parte a sicurităţiĭ lorŭ admirabileĭ ordine pe care o desfăşură şi prosperităţiĭ care însoţeşte înţelepciunea cârmuiriĭ lorŭ. Ele arŭ fi protegiate de stima generală, chiarŭ şi déca arŭ avea o maĭ mică însemnătate geografică, căcĭ, Europa n'ar putea consimţi sĕ pérdă individualitatea lorŭ vigurósă şi bunulŭ lorŭ esemplu. România arŭ trebui sĕ se afle în tocmaĭ în aceiaşĭ posiţiune. Ea va trebui şi va putea sĕ fie Belgia Europeĭ Orientale. Din punctulŭ de vedere geograficŭ, posiţiunea sea se apropiă fórte multŭ de aceia a miculuĭ statŭ apusanŭ. Ceea ce e Belgia pentru Francia şi Germania, România e pentru Austria şi Rusia. Ceea ce una din ele face pentru Englitera, nelăsândŭ ca oraşulŭ Anvers sĕ cadă în mânele uneĭ marĭ puterĭ, cea-l'altă face pentru Constantinopole, păstrândŭ Dunărea cu gurele ieĭ. Pentu Austria, celŭ puţinŭ, independinţa Românieĭ e totŭ aşa de însemuată cumŭ e pentru Englitera independinţa Belgieĭ. Cu tóte acestea în ḑilele nóstre nicĭ o însemnătate geografică nu va putea asicura o naţiune în contra ródelorŭ uneĭ rele guvernărĭ stăruitóre.

„Pórta 'şĭ închipuia că va fi protegiată numaĭ pentru că posedă teritoriulŭ celŭ maĭ rîvnitŭ din Europa. Ea credea că puterile apusane nu vorŭ consimţi nicĭ o dată a o vedea scósă din rolulŭ de păḑitóre a Dunăriĭ. Ea 'şĭ-a închipuitŭ că puterile apusane arŭ putea s'o dojenéscă, s'o ameninţe, séŭ chiarŭ sĕ se facă că o părăsescŭ, însĕ arŭ fi silite sĕ lupte alăturea cu dênsa cândŭ Rusia 'şĭ-arŭ trămite oştirile spre Constantinopole. Dérŭ Pórta s'a încelatŭ amarŭ. Puterile apusane vedeaŭ că unŭ guvernŭ care nu putea séŭ nu voia sĕ ţină Turcia în bună stare, nu putea sĕ fiă o barieră permanentă în contra Rusieĭ. Prin urmare guvernanţiĭ de la Constantinopole aŭ fostŭ lăsaţĭ sĕ'şĭ culégă fructele sămânţeĭ ce semănaseră.

„E peste putinţă ca Româniĭ sĕ nu studieḑe cu fórte multă atenţiune acéstă pagină din istoriă. Din fericire eĭ suntŭ unŭ poporŭ al progresuluĭ. Nicĭ unulŭ din statele cele micĭ n'a făcutŭ maĭ multe progrese materiale în ceĭ din urmă douĕ-ḑecĭ de anĭ şi afară de singura esceptiune a libertăţiĭ religióse. eĭ s'aŭ arătatŭ doritorĭ şi apţĭ d'a stabili la dênşii practica naţiunilorŭ civilisate. Eĭ nu vorŭ avea de câtŭ sĕ proceadă şi d'aci înainte pe aceiaşĭ cale spre aşĭ asicura o posiţiune politică din cele maĭ avantagióse.

„Deja, dupĕ cum ḑice principele Carol, indipendinta ţĕriĭ lorŭ e recunoscută de tótă Europa. S'aŭ stabilitŭ relaţiunĭ diplomatice cu puterile vecine şi chiarŭ cu Sultanulŭ. Capulŭ lorŭ adauge cu multă dreptate că stabilirea acelorŭ legăturĭ şi cu cele-l'alte state va atârna, în parte, de la însĕ'şĭ Românĭ.

„Inceteḑe dérŭ d'a face din netoleranţă unŭ principiŭ constituţionalŭ şi Româniĭ nu vorŭ avea sĕ se plângă de nicĭ unŭ felŭ de lipsă de curtenie diplomatică.

„Facă din statulŭ lorŭ unŭ modelŭ de bună administraţiune, şi vorŭ găsi securitatea în interesele marilorŭ puterĭ.

„Eĭ nu vorŭ lipsi d'aşĭ aminti că, de şi Rusia le e vecină, ea nu e protectórea lorŭ naturală.

„Eĭ ţinŭ de familia naţiunilorŭ occidentale prin rasă, prin limbă, prin activitatea comercială, prin simpatiele politice şi prin instituţiunile lorŭ represintative“.

---

# DIVERSE

*Cerculŭ jucătorilorŭ de Şahŭ.*—Cerculŭ jucătorilorŭ de şahŭ, care se reconstitui de curândŭ în Roma, a numitŭ preşedinte onorariŭ pe onor. ministru alŭ instrucţiuniĭ publice, presintându'ĭ diploma, care e fórte bine lucrată. Intr'ânsa sunt representate emblemele joculuĭ şi scrise numele jucătorilorŭ celorŭ maĭ celebriĭ.

Unulŭ din consiliariĭ cerculuĭ ne dede tecstul acesteĭ diplome, pe care'lŭ reproducemŭ maĭ josŭ.

„Academia romană a jucătorilorŭ de şahŭ — în acestŭ ântêiŭ anŭ alŭ reconstituiriĭ séle — 1878—alege cu unanimitate, ca preşedinte de onóre, pe E. S. comandatorele Francesco De Sanctis, ministru alŭ instrucţiuniĭ— pentru ca astŭ-felŭ sĕ întreţină iubirea între Italianĭ — La jocŭ incomparabile—Gimnastica minţiĭ — Ecsercіţiulŭ spirituluĭ“.

*

*Monumentulŭ luĭ Victorŭ Emanoel.*— Comitetulŭ pentru rădicarea monumentuluĭ în memoria luĭ Victor Emanoele II. voindŭ sĕ'şĭ facă o ideiă justă despre ceea ce a costatŭ monumentele cele maĭ importante din Europa, dupĕ ce a întrebatŭ pe prefectulŭ de Milano pentru a cunósce cheltuelile făcute pentru crearea arculuĭ *Păciĭ*, s'a adresatŭ şi la ministerulŭ afacerilorŭ străine, rugându'lŭ sĕ le spue adevĕratulŭ costŭ alŭ monumentuluĭ înălţatŭ luĭ *Wellington* şi principeluĭ Alberto la Londra. luĭ Luterŭ şi luĭ Arminio în Germania, luĭ Petru cemare în Rusia şi costulŭ arculuĭ *Steleĭ* din Parisl

(*Vocea d'Italia*).

*

*Cutremurŭ.* — Pe la orele 7 şi jum. de diminéţă o sguduitură de cutremurŭ de pămêntŭ s'a simţitŭ în urbea nóstră.

*

*Mişcarea portuluĭ Galaţĭ.* In ḑilele de 27 şi 28 Noembre aŭ sositŭ 2 corăbiĭ deşerte şi 2 vapóre; aŭ plecatŭ 3 corăbiĭ încărcate şi 5 vapóre. Bastimente faciă în portŭ aŭ fost 9. Orḑ, caicŭ, 43 şi jum. lbr., 20—21 l.; sĕcară, hambarŭ, 53—53 şi jum. lbr., 28—28.25 l. S'a exportatŭ 939,660 klgr. grâŭ pentru Marsilia, 154,000 klgr. orḑŭ pentru Anglia, 66,630 klgr. sĕcară pentru Marsilia.

(*Vocea Covurluiuluĭ*).

*

*Numerulŭ cailorŭ în lume.* — Numĕrulŭ cailorŭ de pe globulŭ nostru se urcă la cifra de 58 milióne, însĕ fără a se socoti aceĭ din China şi Japonia.

Dintre statele cele marĭ aŭ:

Austro-Ungaria 3,486,000 caĭ.
Francia 3.000,000.
Rusia 21,470,000.
Germania 3,352,000.

---

## Foiţa Telegraphuluĭ

# SPIONULU 5

### Nuvelă de BOLLESLAWITA

*Traducţiune de* **I. S. Spartaly.**

Dupe douĕ minute de îndoială murmură:

— Mĕ iartă, domnule consiliarŭ, dér gratificaţia?

— Gratificaţia? repetă încetŭ şefulŭ, apoĭ, asta va depinde dupĕ vênatulŭ ce veĭ fi prinsŭ, şi cine póte sĕ scie acum décă va fi unŭ iepure séŭ unŭ mistreţŭ?

— Fiĭ sigurŭ, domnule consiliar, că veĭ fi mulţumitŭ de Mateiŭ.

— Bine, bine, veĭ priimi douĕ sute de fiorinĭ (treĭ-ḑecĭ de ruble). ḑise şeful poliţieĭ, apoĭ maĭ încetŭ: negreşitŭ afară de chieltuelile de canceiarie....

Exlocotenentul lăsă capulŭ în josŭ.

— Cum? întrebă elŭ cu sfială.

— *Scumpulŭ meŭ*, tu nu sciĭ?

— Domnule consiliarŭ, 'ţĭ jurŭ pe onóre că n'avem bucăţică de pâne în casă.

La cuvêntulŭ *onóre*, şefulŭ zîmbi şi respunse:

— A cuĭ e vina? de ce nu strângĭ... Darŭ destulŭ! sciĭ bine că nu póte sĕ fie altŭ-felŭ. Veĭ lua o sută de fiorinĭ şi veĭ iscăli că aĭ priimitŭ douĕ sute. Tacĭ acum!

Şefulŭ de poliţie sună şi îndată unŭ amploiatŭ schiopŭ, îmbrăcatŭ jumătate civilŭ jumătate milităreşte, cu condeiulŭ la urechie, intră în cameră. Dupĕ ce schimbă cu elŭ câte-va vorbe la urechie, şefulŭ de poliţie se întórse către exlocotenentŭ şi concediându-lŭ.

— Plécă, *scumpulŭ meŭ*, şi veḑĭ, strânge, făte omŭ cinstitŭ...

Câte-va minute în urmă Mateiŭ şi cu tovarăşulŭ sĕŭ eşiră din strada *Lungă*. Têmplarulŭ ruşinatŭ, nu maĭ avu curagiulŭ sĕ se ducă lêngă statua Sânteĭ Feciόre, şi se duse acasă. I se părea că este urmăritŭ, şi că tótă lumea îĭ cunoştea greşiala.

Exlocotenentulŭ stete în locŭ câte-va minute pe trotoarŭ, ţiindŭ în mână ceĭ treĭ-ḑecĭ de banĭ de argintŭ pentru carĭ vênduse unŭ sufletŭ omenescŭ. In consciinţa luĭ împietrită, nu simţia nicĭ o remuşcare, blestema însĕ pe şefulŭ poliţieĭ care cu atâta politeţă şi bună voinţă îĭ furase suta luĭ de fiorinĭ, blestema încă şi pe amploiatulŭ din biuroŭ care, cândŭ fusese sĕ'ĭ plătéscă, îĭ oprise şi elŭ ḑece fiorinĭ din baniĭ carĭ i se cuveneaŭ.

Ceĭ nouĕ-ḑecĭ care 'ĭ maĭ remâneaŭ frigeaŭ degetele beţivuluĭ. E adevĕratŭ că prin cârciumile pe unde se ducea elŭ, toţĭ 'lŭ cunoşteaŭ ce meserie are, de aceia avea creditŭ ba încă de multe orĭ şi câte unŭ paharŭ de rachiŭ pe d'asupra; însĕ asta era prea puţinŭ pentru unŭ omŭ stricatŭ cumŭ era elŭ, care, cândŭ simţia ce-va parale în buzunarŭ, nu căuta altŭ de câtŭ sĕ'şĭ satisfacă lăcomia luĭ cea maĭ rafinată.

In sufletulŭ luĭ era o luptă grozavă. Amorulŭ părintescŭ, uniculŭ sentimentŭ care se maĭ ascundea încă, în tocmaĭ ca scânteia în cenuşe 'lŭ îndemna, îĭ poruncea chiarŭ sĕ ducă baniĭ ăştia luĭ Iuliŭ pentru ca sĕ'lŭ ajute în studiele luĭ grele; pe de altă parte însĕ beţia 'lŭ împingea în cârcinmă. Exlocotenentulŭ se cunoştea bine; ştia că odată intratŭ în cârciumă nu era sĕ maĭ ésă până cândŭ nu va fi bĕutŭ şi ultima părăluţă. Sĕ sfia de elŭ însuşĭ. Arŭ fi vrutŭ sĕ întêlnéscă câtŭ maĭ curândŭ pe fiulŭ luĭ şi sĕ'ĭ dea baniĭ, ştiindŭ bine că celŭ d'ântêiŭ neguştorŭ de vinurĭ ce arŭ întêlni în drumulŭ luĭ până a casă, l'arŭ face sĕ cadă în ispită.

Era darŭ ce-va în fiinţa asta degradată care 'lŭ maĭ lega de lume. Işĭ iubea pe copilulŭ luĭ. şi numaĭ pentru elŭ era în stare sĕ'şĭ impue vre unŭ sacrificiŭ. Se puse pe gândurĭ unde arŭ putea sĕ'lŭ găséscă, şi după unŭ momentŭ de gândire, se întórse apucândŭ pe calea Bielanska şi se îndreptă spre Academie unde 'lŭ întêlnea fórte desŭ pe vremea asta. Vru chiarŭ sĕ ia o birjă pentru ca sĕ fie maĭ sigurŭ că nu o sĕ se opréscă în drumŭ; însĕ la staţiunea trăsurilorŭ nu găsi nicĭ una, decĭ se hotărî sĕ se ducă pe josŭ.

Câţĭ-va paşĭ maĭ naintea luĭ, douĕ femeĭ duceaŭ unŭ coşŭ mare plinŭ cu rufe. Se luă dupĕ ele şi tresări căcĭ i se păru că recunósce vocea neveste séle la una din ele. Darŭ ce putea ea sĕ facă pe vremea asta, pe drumurĭ şi cu coşiuleţulŭ cu rufe! Se apropiă de ele împinsŭ de spionagiŭ, prin urmare avea urechiă ascuţită: dupĕ câte-va vorbe pe care le putu prinde, află că cele douĕ femeĭ se întorceaŭ de la o spălătorie şi că una din ele era curatŭ nevasta sa. Exlocotenentulŭ rĕmase intrigatŭ pentru că în coşŭ se aflaŭ de treĭ orĭ maĭ multe rufe de câtŭ aveaŭ eĭ a casă. Intêlnirea asta de nópte începu sĕ'lŭ nelinişteéscă totŭ felulŭ de ideĭ îĭ trecură prin capŭ. în sfîrşitŭ când cele douĕ femeĭ voiră sĕ cotéscă la drépta, nu se maĭ putu stăpêni. se repeḑi înaintea lorŭ şi le închise drumulŭ!

— Staţĭ! le ḑise elŭ rĕstindu-se.

Cândŭ 'lŭ vĕḑură femeile încremeniră şi coşulŭ le pică din mâinĭ şi cu elŭ rufele carĭ se împrăştiară pe trotuarŭ.

— Te amŭ prinsŭ asupra faptuluĭ. 'ĭ ḑise elŭ nevestiĭ séle. Ce e asta? unde umbli? Ale cuĭ sunt rufele? Spune, orĭ de unde nu...

Femeea, care în ajunŭ părea atâtŭ de curagiósă, de şi nu avea sĕ 'şĭ impute nicĭ o greşială, rĕmase cu gura încleştată.

Exlocotenentulŭ aducea aşa de rarŭ parale în casă. în câtŭ biata femee era silită sĕ lucreḑe pe subtŭ ascunsŭ pentru ca să pótă sĕ îngrijéscă de copiĭ. Lucra pe subtŭ ascunsŭ, ḑicemŭ, pentru că ştia bine că dacă s'arŭ fi întêmplatŭ sĕ afle bărbatul sĕŭ. apoĭ nu iarŭ maĭ fi datŭ nimicŭ ba póte chiarŭ iarŭ fi luat cu sila séŭ chiar iarŭ 'ĭ-ar fi furatŭ fructulŭ ostenelelor eĭ. Când se vĕḑu descoperită rĕmase ca înlemnită neputând sĕ deschiḑă gura; apoĭ voi sĕ se justifice, şi dupĕ cumŭ sĕ întâmplă totŭ d'auna în asemenea casurĭ, începu sĕ plângă. O vecină a eĭ, ḑicea ea, se bolnăvise greŭ, şi o rugase pe dênsa sĕ ducă rufele acelea, şi că femeia ceia îĭ făgăduise că în dată ce se va face bine are sĕ'ĭ ajute eĭ cândŭ va cóse ce-va pentru copiĭ eĭ.

Cumŭ se făcu că exlocotenentulŭ creḑu, nu putemŭ spune, dete din capŭ numaĭ şi apropiindu-se de ea.

— Bietulŭ nostru Iuliŭ sĕ osteneşte prea mult, învaţă mulŭ, şi trebue sĕ muncéscă încă pentru ca sĕ pótă să'şĭ ţie viaţa, şi apoĭ e prea tênĕrŭ şi eŭ mĕ îngrijescŭ tare multŭ sĕ nu i se vatĕme sĕnătatea. Aḑĭ amŭ căpĕtatŭ ce-va parale. ia-le, ḑise elŭ. Darŭ veḑĭ sĕ le daĭ luĭ Iuliŭ. auḑĭ? luĭ în mână pentru că elŭ are maĭ multă trebuinţă de parale de câtŭ noĭ toţĭ. Jură că o sĕ i le daĭ,.....

Femeia care credea că viséḑă făcu tóte jurămintele ce 'ĭ veni în minte şi întinse mâna către exlocotenentŭ.

Insĕ cândŭ fu sĕ se despartă de parale, lupta internă începu iarŭ. Maĭ întâiŭ vru sĕ dea tot, apoĭ sĕ gândi, opri o rublă pentru elŭ, apoĭ încă o jumĕtate, apoĭ douĕ, treĭ ruble, şi era sĕ le bea pe tóte décă nevasta sa nu'ĭ arŭ fi smulsŭ cu sila din mâinĭ patru bancnote de câte treĭ ruble pe care le ascunse. Elŭ vru maĭ întêiŭ sĕ i le ia îndărătŭ, însĕ îşĭ aduse aminte şi se mulţumi numaĭ sĕ ḑică rĕstitŭ şi într'unŭ chipŭ poruncitorŭ:

— Veḑĭ sĕ daĭ baniĭ luĭ Iulŭ, în mână, aĭ auḑitŭ?

Fără sĕ maĭ deschidă gura séŭ sĕ 'lŭ maĭ ia în sémă, femeea făcu semnŭ Chaterineĭ şi amêndouĕ adunară rufele, le aşeḑară iarŭ în panerŭ şi plecară spre casă.

Ex-locotenentulŭ rĕmase încremenitŭ în locŭ pe trotoarŭ, bombănindŭ şi bosumflatŭ, pentru că nu 'ĭ maĭ remăsese în buzunarŭ de câtŭ ḑece fiorinĭ. — Ce sĕ facă cu aşa puţine parale? Cum să 'şĭ îndeplinéscă frumosulŭ planŭ ce făcuse,

Anglia 2 255,000.
Turcia 1,100,000.
America (statele unite). 9,504,000.
Republica Argentină 4,000,000.
Canada 2,600,000.
Uraguay 1,600,000.

*

*Creşterea oraşuluĭ Paris.* — Acestŭ oraşŭ în timpulŭ de faţă creşte cu o rapiditate nespusă. Sub Henri II, în veaculŭ alŭ 16-lea, Parisul avea 12,000 de case: dupĕ 200 de anĭ 23,000; la 1817, 26,851; la 1834, 29,000; dupĕ 44 de anĭ, în 1878, 75,274 de case.

*

*O prelegere publică tragică.* Unŭ cap escentricŭ din Caprou Illinois America, anume G. W. Burleigh, omŭ educatŭ însĕ sătulŭ şi desgustatŭ de viaţă, a anunţatŭ nu de multŭ, că la 23 Iuliu, va ţine o prelegere publică, cu tendinţe liberale, procurêndŭ auditoriuluĭ rara plăcere de a fi marturŭ cumŭ se espedueşte unŭ omŭ din acéstă viaţă în cea-l'altă. Taxa intrăriĭ era un dolarŭ de persónă, érŭ suma culésă se va întrebuinţa pentru cheltuiala înmormêntăriĭ séle, şi pentru restulŭ ce va prisosi se va cumpăra operile luĭ Huxley şi Darwin pentru biblioteca oraşuluĭ.

Séra fixată sosi, prelegerea care era fórte interesantă începu şi cândŭ irita maĭ multŭ pe auditorulŭ curiositatea finaluluĭ, se audi o lovitură de pistolŭ; Burleigh îşĭ ţinuse cuvêntulŭ.

Elŭ îşĭ trăsese o lovitură de pistol în capŭ, înainte de a'lŭ putea cine-va împedica. Programa era conştiinciosŭ îndeplinită.

*

*O flóre uriaşă.* Dupĕ cum spune diarul italianŭ *Fanfula*, s'a descoperitŭ o flóre uriaşă, atât de frumósă şi atâtŭ de mare, cumŭ nu s'a maĭ vĕdut până acuma, aşa că »Victoria regia« şi »Rafflesia Arnoldi« faţă de acéstă flóre suntŭ adevĕrate pitice. Norocosul descoperitorŭ este renumitulŭ călătorŭ şi naturalistŭ Edoardo Beccari, care tocmaĭ acuma a cercetatŭ şi cutreierat Archipelagul ostindicŭ. In pădurile de pe insula Sumatra desvoltă acéstă plantă nouĕ potirulŭ sĕŭ uriaşŭ. Descoperitorulŭ o pune în familia »Amorphophallus«, şi îĭ da numele specialŭ »Titanum«. Diametrulŭ flóreĭ merge până la 83 centimetri, osia verticală ajunge până la 172 metri.

(*Stafeta*).

## Ultime sciri

SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ «TELEGRAFULUI„
(*Agenţia Havas*).

[Serviciulŭ de adĭ, 9 ore diminéţa].

**Paris**, 12 Decembre. — Camera s'a prorogat fără dată. Ea a însărcinatŭ pe preşedintele eĭ d'a o convoca la casŭ de trebuinţă.

**Londra**, 12 Decembre. — *Camera comunelor.* — D Northcote, ministrulŭ de finance, dice că Englitera nu consimte şi nu va consimţi ca influenţa ruséscă, sub orĭ-ce formă arŭ fi, sĕ devie preponderantă în Afghanistanŭ.

**Petersburg**, 12 Decembre. — Impĕratulŭ a ordonatŭ principeluĭ Gorgeakoff sĕ reia direcţiunea ministeruluĭ afacerilorŭ străine.

**Pesta**, 12 Decembre. — Impĕratulŭ, priimind o deputaţiune bosniacă, a declaratŭ că tóte religiunile care esistă în Bosnia vor găsi aceiaşĭ protecţiune şi că moravurile ţĕreĭ vor fi respectate precumŭ şi drepturile legale.

**Roma**, 12 Decembre. — In şedinţa Cameriĭ deputaţilorŭ, d. Cairoli a anunţatŭ că cabinetul îşĭ dă demisiunea în urma votuluĭ de erĭ. Regele 'şĭ-a reservatŭ dreptulŭ d'a lua o decisiune ulterióră. Până atuncĭ, cabinetulŭ va continua d'a espedia afacerile.

— —

Aceste telegrame fiindŭ publicate în ediţia de a séră le reproducem adĭ, pentru cititoriĭ de la amédĭ.

(Serviciulŭ de erĭ 4 oré séra)

**Roma**, 12 Decembre. — *Adunarea deputaţilorŭ.* — In şedinţa de erĭ d. Bacceli a propusŭ ordinea de di următóre:

„Camera luândŭ actŭ de declaraţiunile cabinetuluĭ lasă guvernuluĭ facultatea de a menţine cu rigurositate ordinea în libertate şi trece la ordinea dileĭ.

Acéstă moţiune, la care s'a raliatŭ şi guvernulŭ, a fostŭ respinsă cu 263 voturĭ contra 189.

**St. Petersburg**, 12 Decembre. — Principele Gorciacoff a sositŭ la Petersburg.

**Londra**, 12 Decembre. — Se vorbesce de negociaţiunĭ carĭ se urmeze între Rusia şi Englitera pentru reuniunea Bulgarieĭ cu Rumelia într'unŭ singurŭ şi acelaşĭ guvernămêntŭ.

Sesiunea estraordinară a parlamentuluĭ engles va fi probabilŭ prorogată până la 17 Decembre.

**Constantinopole**, 12 Decembre. — Caratheodory paşa a adresatŭ o circulară către representanţiĭ Porţiĭ în străinătate. Noulŭ ministru alŭ afacerilorŭ străine constată că cea din urmă schimbare de ministerŭ a avutŭ de scopŭ d'a ajunge la soluţiunea dificultăţilorŭ pendinte prin măsurĭ active şi eficace.

**Paris**, 12 Decembre. — D. Rouland, guvernorulŭ Bănciĭ Francieĭ, a murit astă-dĭ.

**Constantinopole**, 12 Decembre. — Vinerĭ a fostŭ descoperită o conspiraţiune cu scopŭ de a resturna pe Sultanulŭ. Murad este păditŭ de aprópe. Numeróse arestaţiunĭ aŭ fostŭ făcute. Oraşulŭ este străbătutŭ necontenitŭ de patrule.

## CONCERTU

Duminecă, 3 (15) Decembre, va avra locŭ în sala Atheneuluĭ *întêiulŭ concertŭ* datŭ de tênărulŭ violonistŭ *Arnold Rosenblum*, laureatŭ alŭ conservatoruluĭ din Viena, cu concursulŭ d-lorŭ S. Prager şi Ed. Rosenblum.

Reputaţiunea acestuĭ tênărŭ violonistŭ nu ne îndouimŭ că va face ca Duminecă séra sala Atheneuluĭ sĕ fie plină.

Bilete se găsescŭ de acumŭ la d. Gebauer.

## Sabia luĭ Michaiŭ Vitézulŭ

Nu potŭ ţine comoara Românieĭ la întuneric. Nu amŭ încetatŭ în decurs de 50 de anĭ d'a căuta şi cerceta orĭ pe unde am putută descoperi anticităţile ţĕreĭ mele: argintariĭ, arămariĭ, armurieriĭ, pecetariĭ, plugariĭ, săteniĭ, şi orĭ-ce meseriaşĭ la care amŭ socotitŭ că potŭ găsi ce-va, aŭ fostŭ necontenitĭ viditaţĭ de mine; astŭ-felŭ mĕ potŭ bucura astădĭ de o colecţiuoe de anticităţĭ şi de rarităţĭ găsite tóte în ţéra mea.

Cu chipulŭ acesta dérŭ, nu de multŭ amŭ putută găsi şi *Sabia luĭ Michaiŭ Vitézul*. E numaĭ lama de ferŭ fără técă şi fără mânerŭ; pe dênsa suntŭ încrustate litere marĭ de aurŭ cirilice, ce se citescŭ fórte bine: *Mihaiŭ Voivoiulŭ Valahiĭĭ*.

Rugina ce timpul de 277 anĭ a grămădit pe lamă dovedesce în destulŭ adevĕrulŭ. Iar literile, precum şi unŭ vulturŭ, ce suntŭ încrustate la începutulŭ inscripţiuneĭ suntŭ de aurŭ finŭ, fórte marĭ şi descifrabile. Amŭ espus'o astădĭ la vederea tutulorŭ, în locuinţa mea, Calea Văcărescĭ No. 151, unde potŭ veni d. amatorĭ de a o vedea, de la orele 8 dim. până la 4 d. a.

Suntŭ otărîtŭ a vinde acestŭ preciosŭ monumentŭ orĭ-căruĭ amatorŭ cu preciulŭ cu care mĕ voiŭ putea învoi; érŭ a decea parte din suma vêndăriĭ se va trămite onor. comitete judeţene, pentru ajutorulŭ familielorŭ soldaţilorŭ căduţĭ pe câmpulŭ de luptă, ca unorŭ descendenţĭ aĭ erouluĭ de la Călugărenĭ, ântâiulŭ posesorŭ alŭ acestui preciosŭ monumentŭ.

Locot. Colonel *D. Popasoylu*

## CURSUL BUCURESCI

—

### Prima casă de schimb
la
### „BURSA“

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.
*Vinerĭ, 1 Noembre 1878.*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale . . . . | 99 1/8 | 100 |
| „ eşite la sorţĭ . . | 97 1/8 | 98 |
| 8 % „ domeniale . . . | 99 3/4 | 100 3/4 |
| „ „ eşite la sorţĭ | 97 1/8 | 98 |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 . . . | 180 | 185 |
| 7 % Scris. funciare rurale . | 92 3/4 | 93 1/2 |
| 7 % „ „ urbane . | 86 | 86 1/2 |
| 8 % Imp. municipal. . . . | 96 3/4 | 97 1/4 |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l | 23 1/2 | 24 1/2 |
| Acţiunĭ „Dacia“ . . . . . | 185 | 190 |
| „ „Romania“ . . . . . | 78 | 83 |
| Cupóne rurale exigibile . . . | 1 % | 1/2 |
| „ domeniale „ . . . | 1 1/2 | 1 % |
| „ scrisurĭ „ . . . | — 1/2 | — |
| Argintŭ contra aurŭ . . . . | 2 % | 1 3/4 |
| Rubla hârtie . . . . . . | 2—42 1/2 | 2—43 1/8 |
| Florinu . . . . . . . . | 2—16 | 2—16 1/8 |

### Cursulŭ din Viena
*12 Decembre*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ . . . . . . | 9—32 1/2 | fl. |
| Ducatulŭ . . . . . . . | 5—56 1/8 | „ |

### Cursulŭ din Berlin
*11 Decembre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române . | 83—25 | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ . . | 36— | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ . . | 86—80 | „ |
| Oppenheim . . . . . . . | 101—50 | „ |
| Ruble hârtie . . . . . . | 197—75 | „ |

### Cursulŭ din Paris
*11 Decembre*

Renta română . . . . . . 62 1/8 fr. 63 %

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

## NUOULŬ THEATRU DACIA

*Direcţia* **Jonescu**

In tóte serile representaţiunĭ variate.

LA VOCE D'ITALIA
Diar Italo-Român
ORGAN DE LIGA GRECO-LATINA
Director, ENRICO CROCE

ABONAMENT, 3 LUNĬ, 6 LEĬ; — 6 LUNĬ, 12 LEĬ; — UNŬ ANŬ, 20 LEĬ.

Direcţiunea şi Administraţiunea se află *Calea Victorieĭ, la Librărla Nouă No. 74. — Bucureştĭ.*

La *Librăria Fraţi Ióniţiŭ & Co.* aŭ apărutŭ:
Calendarul pentru toţĭ Români
Coprindênd pe lângă cele necesariĭ şi
**Prisonierul de la Plevna**
nuvelă originală şi urmare la Istoria resbeluluĭ Romano-Ruso-Turc
Primulŭ pasŭ
nuvelă originală contimporană şi alte micĭ şi interesante anecdote şi poesiĭ intre care şi cele **dedicate Armateĭ Române** cu ocasia **intrăreĭ triumfale în Capitală**, care are şi un interesant tabloŭ **ca premiŭ**
BATALIA de la RACHOVA
fórte frumosŭ imprimat în treĭ culorĭ la Dresda.
*Preţul cu Tabloŭ leĭ 2 banĭ 50*
Calendarul Amusant şi Picant
coprindênd interesantele nuvele **O pagină din viaţa Amploiaţilor Alesandru Cocescu**, cadoul ambulant şi altele ilustrat cu 8 tablourĭ imprimate în culorĭ fórte caracteristice şi amusante.
*Preţulŭ leĭ 2.*
ALMANACHUL AMERICAN
ale căruĭ date sunt cu totul noĭ, culese din cele din urmă romane în douĕ ediţiunĭ.
*Ediţia ordinară leĭ 1,50. Ediţia de lux leĭ 3*
CALENDARUL PORTATIV
coprindêndŭ cele maĭ indispensabile notiţe,
*Preţul 40 banĭ.*
Librarilorŭ acordămŭ mare rabatŭ.

In Libraria Socec & C-omp.
AU SOSIT:
ALMANCH DE GOTHA 1879
L. n. 9.

**DE ARENDATU,** De la Sfântu Gheorghe viitorŭ o sfóră de moşie lîngă Mizilŭ, de 150 pogóne arabile.
A se adresa, strada Icóna Nr. 10.

---

ca sĕ se ducă sĕ cinede la restaurantulŭ cel maĭ renumitŭ? Cândŭ se gândea sĕ mănânce unŭ claponŭ şi sĕ bea o sticlă maĭ măricică de vin de Madera, gura 'ĭ lăsa apă. Dece fiorinĭ nu 'ĭ ajungeaŭ. In sfîrşitŭ o luă la pasŭ, înjurând şi blestemând pe nevasta sa (pentru că orĭ de câte orĭ i se întêmpla luĭ cîte o poznă, tot pe dênsa o făcea rĕspundĕtóre), dupĕ ce însĕ se otărâse ca sĕ bea vinŭ bunŭ şi maĭ multicel. Acum se gândea elŭ că nevasta sa nu are sĕ'lŭ maĭ ocărască aşa rĕŭ ca altă dată. Însă 'şĭ aduse aminte că era camŭ multă vreme de cândŭ nu bĕuse rachiŭ; de acea se hotărî ca în locŭ de vinŭ sĕ ia rachiŭ orĭ liqueurŭ, pentru că aşa găsise elŭ, că vinulŭ era unŭ flécŭ, pe cândŭ rachiulŭ *era unde era*: *era* ce-va *solidŭ*.

Se întórse darŭ iute, trecu prin strada Lungă şi se opri în strada Mieriĭ. — Puţină lume este în Varsovia care sĕ nu cunóscă stabilimentulŭ luĭ Lipkan, care e faţă în faţă cu Curtea de Apelŭ, maĭ cu sémă aceĭ ómenĭ carĭ aŭ trebuitŭ sĕ aştepte câte-va césurĭ, până să le vie vremea audienţeĭ în acestŭ sanctuarŭ alŭ justiţieĭ. — Alegerea loculuĭ probéză în destulŭ ingeniosulŭ instinctŭ alŭ debitantuluĭ. Afară de clienţiĭ din dilele de audienţă, Lipkan 'şĭ are muşteriĭ luĭ obicĭnuiţĭ.

Exlocotenentulŭ, cândŭ intră, vĕdu în sală vr'o douĕ-decĭ de persóne care cinaŭ, şi pentru că maĭ toţĭ eraŭ ómenĭ cumŭ se cade, se ruşină ca sĕ céră numaĭ unŭ paharŭ de rachiŭ pe vremea asta. Ceru darŭ *de formă* ce-va de mâncare, şi sub deosebite pretexte, începu sĕ dea ocolŭ pe lêngă bufetŭ, gustândŭ din fie-care batelie cu rachiŭ séŭ cu liqueurŭ. Totŭ ducându-se la bufetŭ şi intorcându-se până la masa luĭ observă într'unŭ colţŭ alŭ săleĭ, unŭ omŭ îmbrăcatŭ binişorŭ care mânca şi se uita la elŭ cu óre-care pătrundere. Dupĕ cumŭ se întêmplă fórte desŭ cuĭ-va ca sĕ nu maĭ cunóscă pe cine-va cândŭ nu l'a vĕdutŭ câţĭ-va anĭ, exlocotenentulŭ 'şĭ aduse aminte că maĭ vĕduse pe omulŭ acela undeva, însĕ unde şi cumŭ nu putu sĕ'şĭ aducă bine aminte. Pe de altă parte necunoscutulŭ, părea că nu e sigurŭ că omulŭ pe care'l vedea era tocmaĭ acela cu care îlŭ semuia, astŭ-felŭ că nu'l slăbea din ochĭ.

— Dracu! Pressler sĕ fie, orĭ cine? dise în sfîrşitŭ omulŭ tocmaĭ în momentulŭ cândŭ exlocotenentulŭ trecea pe lêngă elŭ.

— Da, tocmaĭ eŭ, dĕŭ! respunse acesta; ce, dumnéta escĭ colonele?

— Ce facĭ aci? eramŭ sigurŭ că de vr'o douĕ-decĭ de anĭ putredescĭ în pămêntŭ!

— Ba încă nu! rĕspunse exlocotenentulŭ cu umilinţă şi ruşinatŭ că maĭ trăesce încă. Arŭ fi trebuitŭ sĕ mĕ ia dracu de multŭ, însĕ nu vrea, ci mĕ chinuesse puţinŭ câte puţinŭ.

— Ce te-aĭ făcutŭ de cândŭ aĭ părăsitŭ serviciulŭ? Spune ce lucrurĭ bune 'mĭ aĭ făcutŭ?

— Eĭ! colonele, amŭ făcutŭ cunoscinţă cu sărăcia, amŭ gustatŭ din ea, şi ea a gustatŭ din mine. Ţĭ jurŭ că pe nedreptŭ m'aŭ licenţiatŭ din regimentŭ, şi d'atuncĭ nu amŭ putută găsi nicĭ o slujbă statornică. Amŭ încercatŭ totŭ felulŭ de meseriĭ, totŭ felulŭ de negustoriĭ şi cu chiŭ cu vaĭ amŭ trăitŭ de adĭ până mâine, ba încă din nenorocire amŭ făcutŭ prostia sĕ mĕ însorŭ. — Douĭ copiĭ şi o nevastă săracĭ lipiţĭ, colonele

Omulŭ în vêrstă pe care Pressler 'lŭ numia colonelŭ, se uită la elŭ cu compătimire, tăcu, se puse pe gândurĭ, şi uitându-se ţintă în ochĭ luĭ 'lŭ întrebă camŭ încetŭ:

Credŭ că aĭ uitatŭ exerciţiulŭ?

Aceste câte-va cuvinte, produseră asupra exlocotenentuluĭ o impresiune ciudată. Cu câte-va minute maĭ înainte era soldatŭ în tótă puterea cuvêntuluĭ pe când acum 'şĭ aduse aminte că nu era de câtŭ unŭ spionŭ. Mirosi numaĭ de câtŭ ce-va, de aceea respunse:

— Ba nu! colonele, ceea ce învaţă o dată unŭ soldatŭ nu se maĭ uită.

— Darŭ e multă vreme de cândŭ aĭ părăsitŭ serviciulŭ.

— La vreme voiŭ sci sĕ mĕ slujescŭ cu o carabină séŭ cu o baionetă.

Colonelulŭ nu respunse nimicŭ; se gândi unŭ momentŭ, apoĭ întrebă pe Pressler dacă vrea sĕ ia ce-va. Acesta respundêndŭ că vrea, colonelul porunci sĕ aducă de bĕutŭ, şi dupĕ ce ospătă pe tovarăşulŭ sĕŭ şi dupĕ ce maĭ schimbară câte-va cuvinte fără importanţă se sculă de la masă şi cu aerulŭ celŭ maĭ nepăsătorŭ din lume, îĭ ceru adresa.

Exlocotenentulŭ (care în realitate nu fusese nicĭ odată maĭ multŭ de câtŭ sergentŭ) se camŭ turbură.

— Staŭ într'o înfundătură aşa de urâtă că nimenĭ nu arŭ veni sĕ mĕ caute. Spune'mĭ numaĭ unde locuescĭ d-ta colonele, şi la orĭ-ce césŭ din di voiŭ fi la ordinile d-tale.

— Sĕ mĕ cauţĭ la hotelŭ de Saxonia, respunse acesta şi se depărtă.

Intrebările coloneluluĭ, amintirea caracteruluĭ sĕŭ, şi reputaţiunea luĭ de patriotŭ înflăcăratŭ, deşteptară instinctulŭ de copoiŭ alŭ luĭ Pressler.

Vĕdu că putea găsi a spiona maĭ bine pe bĕtrânulŭ acesta de câtŭ sĕ vadă şi să asculte certurile lucrătorilorŭ. Uitândŭ că venise sĕ se îmbete, cu lăcomia uneĭ fiare selbatice care 'şĭ mirosea prada. lăsă pe colonelŭ sĕ se depărtede şi se luă dupe dênsulŭ.

### IV.

Odăiţa în care şedea Iuliŭ Pressler, alăturĭ cu a tatăluĭ sĕŭ, în podulŭ caseĭ, semĕna cu tóte odăiţile de felulŭ acesta: avea o singură ferestrue pe care se putea zări unŭ colţŭ de cerŭ, olanele carĭ acopereaŭ casele vecine, şi câte o dată câte o rondunică. Strimtă şi puţinŭ lungăréţă, era tocmaĭ atâta locŭ câtŭ ţine unŭ patŭ dd pusnicŭ, o masă de studentŭ, şi câte-va mobile carĭ le găsescĭ totŭ d'auna în odaia unuĭ flăcăŭ. Inăuntru era curatŭ, plăcutŭ şi în totul nu găseaĭ de câtŭ poesia tinereţiĭ. Iuliŭ îngrija de odăiţă ca şi de elŭ însuşĭ, păstrândŭ în totŭ dé'una cea maĭ bună rînduială. Aci nu vedeaĭ nu simţeaĭ de câtŭ liniscea unuĭ sufletŭ tînerŭ şi simplu. — Cum putuse tênĕrulŭ acesta sĕ créscă cu zîmbetulŭ pe buze şi fără ca celŭ micŭ nor sĕ'ĭ încreţéscă fruntea, lêngă nisce părinţĭ carĭ nu făceaŭ altŭ de câtŭ sĕ se certe şi sĕ se bată tótă diua, arŭ fi cu anevoe de spusŭ. Dérŭ ce minunĭ nu face amorulŭ uneĭ mume! — Muma luĭ, care 'lŭ adora, lucra cu multă casnă pentru ca nimicŭ sĕ nu 'ĭ lipsécă, şi pe totŭ césulŭ şi în orĭ-ce împrejurare se silea sĕ se arate demnă de iubirea şi de respectulŭ luĭ. Pe de altă parte tatălŭ 'şĭ da tóte silinţele sĕ 'şĭ ascundă viciurile cele ruşinóse, purtarea şi până şi mijloculŭ cu care scotea pânea de tóte dilele. — Iuliŭ, numaĭ prin presenţa luĭ în iadulŭ acesta, putea sĕ schimbe totulŭ, sĕ aducă pacea şi buna inţelegere în sînulŭ familieĭ. Crescutŭ afară din casă, elŭ nu cunoscea de câtŭ fórte puţinŭ pe tatălŭ sĕŭ şi prin urmare ilŭ putea iubi şi respecta. — Şi apoĭ Pressler avea o slujbă aşa de mică în câtŭ puţinĭ ómenĭ sciaŭ cine e şi ce meserie păcătósă făcea. — In casă la elŭ nu vorbea nicĭ o dată de ce se întêmplă în afară, nicĭ de trebile ţĕreĭ, şi în lipsa luĭ, nevasta sa nu făcea de câtŭ sĕ blesteme pe Muscaliĭ pe carĭ, în simplitatea eĭ, îĭ numea *borşarĭ* şi vândarĭ. Iĭ ura pentru că îĭ perduse pe bărbatulŭ eĭ, şi fie-care bucăţică de pâne ce băga în gură părea că i se făcea nodŭ în peptŭ.

Se scie de tótă lumea ce spiritŭ anima pe atuncĭ tóte scolile din regatulŭ Polonieĭ. Cu tóte că se alegeaŭ profesoriĭ ceĭ maĭ nevoiaşĭ şi nepăsătorĭ, cu tótă neadormita supraveghiere, cu tóte cărţile de studiŭ carĭ falsificaŭ adevĕrulŭ şi istoria, tinerimea 'şĭ păstra, ca prin minune spiritulŭ sĕŭ naţionalŭ.—Asta nu se póte numi altŭ-felŭ de câtŭ minune.

(Va urma.)

42 Victorieĭ Victorieĭ 42

Calea Victorieĭ No. 42

Numaĭ unŭ scurt timp va dura

# DESFACERE TOTALE de ALBITURI

şi alte articole de iarnă

CALEA VICTORIEĬ (MOGOŞÓEĬ) VIS-A-VIS CASA TOROK

de la una din cele maĭ renumite fàbricii din streinĕtate

o mare partida de albiturĭ, batiste, şi rufe de asternut

SE DESFACE CU

scădĕmênt de 45% maĭ eftin

ca orĭ ce alte Magasinurĭ.

PREŢŬ CORENT AL ACESTOR ARTICOLE

1 Bucată **Piquet albă** de iarnă de 25 coţi, preţu fabriceĭ à 12 şi 18 francĭ.

1 Bucată **Piquet colorată** de iarnă de 35 coţi » à 10 şi 12 fr.

1 Bucată de **pânză de Belgia** 36 » » à 22 fr. 25 fr.

1 Bucată **Olandă de Rumburg** 62 „ „ à 45 fr. 80 fr. şi 90

1 Bucată **Olandă de Rumburg** 3 coţi lat, 22 lung, pentru 6 carşafuri, preţu frabriceĭ 40 fr. 50 fr. 60 fr. 80 fr. şi 100 fr.

100 Duzine **Cămăş de dameĭ, Camisóne, Fuste, Pantalonĭ** cu preţ de 1$\frac{1}{2}$ fr. 1$\frac{1}{2}$ fr. 2$\frac{1}{2}$ fr. 4 fr. 7 fr. şi 12 fr.

100 Duzine **Fuste de flanelă** francesă, 5. fr. 8 fr. şi 12 francĭ, Çapóte pentru Dame de flanele, 15 fr. 20 şi 25 francĭ. Costume 30 fr. şi 40 fr.

500 Bucăţĭ **Haine** pentru **Copiĭ** de flanelă 4 fr. 6 şi 8 francĭ.

100 Duzine **Servete** de Olandă, Damască cu 4 fr. şi 10 francĭ.

**Feţe** de mese de Olandă, Damască pentru 6 Persóne, 12 Persóne a 15 fr. 30 fr. şi 40 fr.

100 Duzine **Prosópe** de aţă curată uă $\frac{1}{2}$ Duzină 4 fr. şi 10 fr.

GRATIS va primi o Garnitură de masă pentru 12 Persóne, care vorŭ cumpĕra în suma 200 francĭ.

Comandele din provineie se vor esecuta cu cea maĭ mare esactitatea, însosit însă de valórea comandeĭ, se pot evea şi mostre din calitatea acestor articele.

Desfacere totalul in Magasină din Calea Victorieĭ 42
[Mogoşieĭ] vis-a-vis de Casa Torok.

Calea Victorieĭ No. 42

42 Victorieĭ Victorieĭ 42

---

## Cu Privilegiul C. R. cu aprobaţiunea Ministeruluĭ Imperuluĭ German.

**Unt de cóje de China** de Dr. Hartung, pentrn conservarea şi infrumuseţarea pĕruluĭ, în flacóne sigilate şi cu timbru pe sticlă; flaconul 2 leĭ şi 10 banĭ.

**Săpun aromatic de plante,** de Dr. Borbardt, pentru înfrumuseţarea şi ameliorarea culoreĭ feţeĭ obrazuluĭ şi probat în contra tutulor necurăţenielor peleĭ, în pachete originale sigilate; a 1 leŭ noŭ.

**Spirt de corónă aromatic** de Dr. Beringuier, ca apă de spălat şi ca parfum preţios care deştéptă şi fortifică spiritul vital; în flacóne originale, a 3 şi 2 leĭ n.

**Cosmetic vegetal,** de profesolere Dr. Linde care ridică lustrul şi elasticitatea pĕruluĭ, fixând tot-d'o-dată cărarea în bucăţĭ originale, a 1 leŭ 30 banĭ.

**Săpun de olive balsamic,** distins prin efectul sĕŭ vivicator şi conservator asupra flexibilităţeĭ şi tandreţeĭ peleĭ; în pachete a 85 banĭ.

**Săpun de camfor** aprobatŭ ca infailibilŭ contra reumatismuluĭ şi răceleĭ, în paquete originale a 1 leŭ şi 15 banĭ.

**Săpun de gudron,** celŭ maĭ escelinte contra zgrăbunţelor (Bouton) şi spuseala peleĭ, în paquete originate a 1 leŭ noŭ.

**Săpun de smirnă (Benjoin)** distinsŭ prin efectulŭ sĕŭ incontestabilŭ salutariŭ asupra îmfrumusetăreĭ şi tandreţeĭ peleĭ, în paquete originale a 1 leŭ şi 15 banĭ.

**Colórea vegetală** pentru **vopsit pĕrul,** de Dr. Beringuier, vopsind durabil negru, cafeniŭ şi blond, complect cu periuţe şi farfurióre; a 12 leĭ 50 banĭ.

**Pomade de plante,** de Dr. Haritung, pentru reînvierea şi vivificarea cresteреĭ pĕruluĭ, în borcane sigilate şi cu timbru pe sticlă, a 2 leĭ şi 10 banĭ.

**Pasta de dinţĭ aromatică,** de Dr. Suin de Boutermard, remediul cel maĭ universal şi sigur pentru conservarea şi curăţirea dinţilor şi a gingiilor: în pachete întregĭ, a 1 leŭ şi 70 banĭ, şi jumĕtăţĭ a 85 banĭ.

**Unt de rădĕcinĭ de plante,** de Dr. Beringuier, pentru fortificare şi conservarea pĕruluĭ, flaconul a 2 leĭ şi 50 banĭ.

**Bombóne de plante,** de Dr. Koch recuaoscut ca remediŭ de casă probatŭ contra guturaiuluĭ, răguşeleĭ, flegmeĭ, uscăciuneĭ gâtuluĭ etc., etc. în cutiĭ originale a 1 leŭ şi 70 banĭ, şi a 85 banĭ.

*Veritabile* se pot cumpĕra aceste articole recunoscute prin solidaritatea şi eficacitatea lor în părţile acestea: în **Bucurescĭ** numaĭ la **Martinovicĭ & Fiu** şi la farmacia Curţiĭ **Rudolf Schmettau** succesorul luĭ *Friedr. Eitel*, precum şi în **Jassĭ** la farmaciştiĭ **Brüder Koust**, în **Peatra** la farmacistul **Jos. Traugott Kammer** şi în **Ploescĭ** la farmacistul **Rudolf Schmetier**,

---

**D-nu Jaques Wortmann** din Capitală, este rugatŭ a-mĭ da un contŭ pentru cererea datorieĭ ce-mĭ face prin *Telegraphul* No. 1987, după care constatândŭ esactitatea sumeĭ cerute va fi aquitatŭ, casŭ contrariŭ va fi acţionatŭ în judecată pentru desonóre.

Ad. B.

---

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numai la Bazar de France No. 8

Strada Carolŭ I, No. 8, (Curtea Veche)

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

## AVIS IMPORTANT

Celŭ maĭ mare Magasinŭ de

# INCALTIAMINTE

pentru BARBAŢI, DAME şi COPII numitŭ

# BAZAR DE FRANCE

Bazar de France

Strada Carol I, No. 8, (Curtea Veche)

Renumitŭ pentru mărfurĭ fine, solide şi fasonate, şi remarcatŭ pentru nênḑarea cu preţurĭ maĭ eftine de câtŭ orĭ unde.

Se anunţă acum cu ocasia sosireĭ marilorŭ transporturĭ de încălţăminte de tómnă şi iarnă de totŭ felulŭ în fasónele HAUTE NOUVEAUTÉ şi solidŭ efectuate de celebrele fabrice esistente; asemenea şi galoşĭ francesĭ din renumita fabrică

Compagnie Nationale a Paris

Cu renumele ce amŭ dobânditŭ prin Mărfurĭ bune şi preţurĭ scăḑute, mĕ încuragiază d'a avisa că dreptŭ recunoştinţă. voiŭ furnisa în viitorŭ mărfurĭ maĭ fine şi cu preţurĭ maĭ eftine de câtŭ în ocasiunile precedente.

Cu tótă stima **Sal. Weiserman**

NB. Informaţĭ din cercurĭ autentice că uniĭ din concurenţiĭ meĭ, vorŭ se deschidă unŭ Magasinŭ de încălţăminte sub numele de Bazar, atragŭ atenţiunea onor. P. T. Public d'a se feri d'orĭ ce altŭ Magasinŭ aşa numitŭ Bazar, şi a se Nota bine numaĭ la Bazar de France sub firma subsemnatuluĭ

Bazar de France

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8

Sal. Weiserman

40—20 Strada Carol I, No. 8. (Curtea Veche)

Strada Carolŭ I, No. 8. (Curtea Veche)

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

---

# ANUNCIU

In urma reparaţiuneĭ radicale a HOUELULUI CARACASIU acumŭ numitŭ:

# HOTEL VICTORIA

Strada Selarĭ No. 4 Bucurescĭ

situatŭ în centrul oraşiuluĭ şi trebuinţelorŭ comerciale, luându'lŭ în antreprisă de la d-nu **Theodor Eftimiu** mobilatŭ din noŭ şi arangiatŭ confortabilŭ cu odăĭ călduróse suntŭ puse la dispositiunaea Domnilorŭ Voiajorĭ.

Experienţa ce amŭ în asemenea afacerĭ şi considerândŭ comodidătile notate maĭ susŭ mĕ punŭ în plăcută posiţiune a satisface pe deplinŭ pe Onor. meĭ visitatorĭ, asigurându-ĭ că vorŭ găsi pe lângă unŭ serviciŭ promptŭ şi preţurĭ fórte moderate cu care voescŭ a-mĭ forma o numerósă clientelă.

## Restaurantu şi Cafeneaua fraţilor Iónŭ

Unde se vorŭ servi totŭ felulŭ de mâncărĭ gustóse cu preţurĭ moderate.

## Musica Naţională a D-luĭ Dinicu

va delecta pe visitatorĭ în tóte serile cu cântece variate.

263 cu stima C. CHRISTESCU Antreprenor

---

## Maşine de cusutŭ de orĭ-ce sistemŭ pentru familie şi meseriaşĭ

Cel maĭ mare deposit în România la

# D-NII BRUDER KEPICH

BUCURESCI, Strada Covacĭ No. 13.
GALATZ, Strada Braşovenilor No. 42 şi 44.
CRAIOVA, Strada Lipscanilor No. 32.

- **Maşinele pentru familie** cu cele maĭ nuoĭ invenţiunĭ, original Hove, Wheeler & Wilson (la silencieuse) Singer Saxonia, Expres, de lucrat cu mâna séŭ cu picióreŀe **preţul de la fr. 60—185.**
- **Maşine pentru cismarĭ séŭ croitorĭ** de sistemul american séŭ de Lipsca **cu preţul de la fr. 170—566.**
- **Maşine pentru curerarĭ** fórte tare construite, care cóse piele séŭ orĭ-ce stofe de la o grosime de 1$\frac{1}{2}$ pênĕ la 3 centimetre cu sfóră smolită de 3 pênĕ la 20 fire sucite **cu preţŭ de francĭ 600—1000.**
- **Mare deposit de ace pentru maşine** de cusut **ibrişim** de tóte culorile, **aţă, unt-de-lemn** pentru maşine eş tóte **necesariele** pentru complectare séŭ de compensaţiuni la maşine de cusut de orĭ-ce sistem.
- **Vênḑarea se face şi plătibile** în câştiurĭ lunare.
- **Garanţie pentru cea maĭ bună calitate.**
- **Invĕţătura gratis.**
- **Maşinele vechĭ se priimesc în schimb.**
- Carte de învĕţătură pentru maşinele de cusut în tóte limbele europene.

Preţurĭ curente ilustrate gratis după cerere.

### COMANDELE PRIIMESCE:

LA PLOESCI la D-nu Nicolaŭ B. Popp în Hotel Bucurescĭ.
LA PITESCI la D-nu Mihail Lazar Librar.
LA BRAILA la D-niĭ Rosenthal & Kapelovits pielar, Strada Bucurescĭ vis-avis de pharmacia de D-nu Kaufmes
LA BUZEU la D-niĭ Nathan Koffler & Comp.
LA ISMAIL şi BOLGRAD la D-nu M. Filderman, magasin de piele.
LA TECUCI la D-nu Ioan Săvescu.
LA CARACAL la D-nu Dimitrie Gheorghiŭ, marchitan.

### Ultimele invenţiunĭ

Maşine pentru familie de sistem Singer sau Wheeler Wilson cu resort patenta fr. 520, pentru croitorĭ şi cismarĭ. maşine de făcut gaure pentru nasturĭ, póte fie şi să întrebuinţate pentru cusăture simple. **Preţul fr. 550.**

**Pentru blănărie,** maşine de cusut blănărie, cu o acurateţă maĭ frumósă de cât cu mâna. Preţul fr. 750.

se află şi CASE DE FIER cu preciurĭ fórte moderate.

Dumineca, 3 Decembre 1878 | In Bucurescĭ și districte 10 banĭ numěrulŭ | Anulŭ VIII No. 1989

# TELEGRAPHUL

Prețul abenamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoțitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 și 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-șefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame și anunciurĭ, a se adresa la Administrație: NOUA TYPOGRAPHIE NAȚIONALE, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria și Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, și pe a I 3 leĭ..
Pentru rubrica inserț. și reclame, redăcția nu este responsablă
Epistolele nefrancate se refusă și articoliĭ nepublicațĭ se ardŭ

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

**Sâmbătă**, 2, (14) Decembre. — 1854. Incheerea tractatuluĭ provisoriŭ de regularea posițiuniĭ Principatelorŭ Românieĭ.

**Toțĭ D-niĭ Corespondențĭ de prin districte, carĭ nu 'șĭ vor achita compturile lunare celŭ multŭ 5—6 dile după finele luneĭ, suntŭ încunoscințațĭ că li se vorŭ întrerupe trimiterea foiĭ.**

ADMINISTRAȚIA.

## Scirĭ Telegraphice

(Serviciulŭ diarelorŭ străine).

**Paris**, 12 Decembre.—O depeșe din Londra, a diaruluĭ *les Débats*, consideră ca neprobabilă relațiunea asupra șederiĭ luĭ Dondukoff Korsakoff în Livadia.

*La République française* probéză astă-dĭ că esistă o legătură intimă intre ultramontanĭ și socialiștĭ.

**Pesta**, 12 Decembre.—*Pester Lloyd* scrie următórele: Scirile ce ne sosescŭ din Berlin ne spunŭ că între semnatariĭ tractatuluĭ de la Berlin se urmédă o viue corespondință diplomatică în care se tratédă din nuoŭ cestiunea, ce trebue cĕ se facă nu numaĭ cu Rumelia ci și cu Bulgaria, dupĕ retragerea Rușilorŭ, pentru apărarea minorităților din aceste țĕrĭ. Chiarŭ pe timpulŭ Congresuluĭ se dicea că acéstă protecțiune sĕ se efectuede prin trimiterea unuĭ corpŭ micstŭ de armată, care sĕ se formede din corpurĭ de trupe d'ale diferitelorŭ state. S'a revenitŭ acumŭ la acéstă idee, și ea va începe sĕ ia o formă maĭ seriósă, căcĭ în cursulŭ aceteĭ lunĭ se aștéptă reîntórcerea acelorŭ ofițerĭ carĭ aŭ fostŭ atașațĭ la comisiunea însărcinată cu regularea fruntariilorŭ Rumelieĭ. De raporturile verbale ale acestorŭ ofițerĭ va depânde hotărârea definitivă a acelorŭ corpurĭ de armată ce trebuescŭ trimise, fiindŭ-că se pare că asupra pricipiuluĭ trimiteriĭ puterile sunt deja de acord, în casŭ cândŭ ea va deveni absolut trebuinciósă.

**Londra**, 12 Decembre. — *Camera Comunelorŭ.* — Sir St. Northcote rĕspunde la o întrebare a luĭ Anderson că nu scie ca lordul Beaconsfield, cu ocasiunea discursuluĭ sĕŭ de la 9 noembre, sĕ fi primitŭ asicurărĭ pacefice din partea Tzaruluĭ.

La o întrebare a luĭ Fawcett, Stanhope rĕspunse: Marțĭ s'a hotărîtŭ sporirea armateĭ locale din Indiĭ cu 15,000 de ómenĭ; acésta costă pe lună de la 22 până la 23,000 livre sterline. Nu este nicĭ de cumŭ intențiunea guvernuluĭ d'a spori și armata englesă din Indiĭ.

Rĕspundĕnd la o întrebare a luĭ Jenkin, Bourke dice: Continuă mereŭ cu Pórta negocierile în privința reformelorŭ ce trebuescŭ introduse pe basa convențiuniĭ anglo-turce; de aceia corespondința nu póte sĕ fie presintată încă.

Mannes continuă desbaterea de erĭ, dupĕ ceiaçe Gladstone atacă guvernulŭ cu vioiciune.

*Camera Lordilorŭ.* — Salisbury dice că în sesiunea trecută n'a putuțŭ sĕ vorbéscă alt-felŭ de câtŭ cumŭ a vorbitŭ, fără ca sĕ nu displacă caracteruluĭ celŭ lipsitŭ de voință alŭ emiruluĭ. Singura causă de mânie a acestuia, a fostŭ dorința Englitereĭ d'a trimite o misiune amicală la Cabul. Englitera nu se teme de o invasiune militară, ci de una diplomatică și de activitatea Rusieĭ în Afghanistanŭ, ca sĕ nu înfluințede precum a făcutŭ în Bulgaria și Bosnia. Spre acésta suntŭ de prisosŭ orĭ-ce reprinsintărĭ, și este de trebuință de agențĭ englesĭ la fața loculuĭ spre a lucra în contra.

Beaconsfield vorbesce: Elŭ n'a disŭ de curêndŭ, că scopulŭ resbeluluĭ este o rectificare a fruntariilorŭ, ci a doritŭ sĕ dică, că rectificarea fruntariilorŭ trebue sĕ fie o consecință a resbeluluĭ. Déca emirulŭ arŭ fi consimțitŭ sĕ aibă unŭ ministru britanicŭ în Cabul, apoĭ acésta arŭ fi fost de faptŭ o rectificare de fruntariĭ. Elŭ impută oposițiuniĭ micșorimea eĭ în critică, cândŭ este vorba de cestiunĭ marĭ ale politiciĭ regatuluĭ. Guvernulŭ va îngriji de sicuranța regatuluĭ. Fără aparițiunea fără veste a Rusieĭ în apropierea Afghanistanuluĭ, lucrurile arŭ fi pututŭ sĕ continue a esista astŭ-felŭ precumŭ aŭ esistatŭ pe timpulŭ celorŭ din urmă 28 de anĭ. Elŭ póte sĕ vorbească cu maĭ mare libertate astădĭ, de câtŭ acum unŭ anŭ, chiar de câtŭ acum optŭ lunĭ, cândŭ resbelulŭ cu Rusia părea inevitabilŭ. Pe atuncĭ pregătirile Rusieĭ în Asia Centrală eraŭ admisibile; póte că și Englitera într'o astfelŭ de posițiune arŭ fi făcutŭ totŭ astŭ-felŭ; acumŭ însĕ relațiunile regineĭ cu tóte puterile suntŭ amicale, și nu maĭ puținŭ amicale cu Rusia de câtŭ cu verĭ o altă putere. Cândŭ vĕdurămŭ că resbelulŭ cu Rusia a fostŭ evitatŭ, apoĭ făcurăm represintărĭ Rusieĭ. Era imposibilŭ Rusieĭ sĕ rĕspundă maĭ amabilŭ, maĭ repede și maĭ satisfăcĕtorŭ de cât cum a făcutŭ, cu totulŭ contrariŭ cu purtarea emiruluĭ. Dér, de și acestŭ rĕspunsŭ este satisfăcĕtorŭ, totușĭ este imposibilŭ d'a lăsa sĕ continue lucrurile în Afghanistanŭ astŭ-felŭ precumŭ aŭ fostŭ până acumŭ. Cestiunea, pe care Camera trebue s'o resolve, este privitóre la caracterulŭ și influința Engliterei în Europa. Pacea cu orĭ ce prețŭ a causatŭ maĭ multe resbele, de câtŭ orĭ-ce altŭ-ceva.

**Petersburg**, 11 Decembre. — *Agenția rusă* constată că situațiunea politică s'a îmbunătățit și desminte scirea în privința uneĭ ocupărĭ comune a Constantinopoleluĭ.

Cancelariulŭ imperial, principele Gorceakoff, a părăsitŭ a-l-altă séră Berlinul și este așteptatŭ astă séră aicĭ.

**Petersburg**, 11 Decembre.—Asupra principeluĭ Dondukoff se împrăștiă necontenitŭ scirĭ falșe, care se raportă parte asupra timpuluĭ de maĭ naintea plecăriĭ séle la Livadia, parte asupra timpuluĭ dupĕ reîntórcerea sa. Tzarulŭ, în discursulŭ sĕŭ din Moscova, n'a maĭ lăsatŭ nicĭ o înduoială asupra politiciĭ séle și a anunțatŭ că speră a vedea încheindu-se câtŭ maĭ repede pacea definitivă cu Turcia. In urma acestorŭ cuvinte imperiale se póte înlătura orĭ-ce comunicărĭ, care impută principeluĭ Dondukoff pregătirea unuĭ resbelŭ și unirea Rumelieĭ Orientale cu Bulgaria. Se înțelege de sineșĭ că Rusia, precumŭ este ea hotărîtă sĕ esecute tractatulŭ de la Berlin, totŭ astŭ-felŭ stărueşte ca Pórta să îndeplinéscă obligațiunile luate de dênsa și voesce a i se da garanțiĭ pentru sicuranța creștinilorŭ la retragerea trupelorŭ rusești. Stăruința pentru esecutarea tractatuluĭ de la Berlin este cea maĭ bună probă, că în Rusia nu se umblă după nicĭ o nelămurire, dupĕ nimicŭ nuoŭ, ci numaĭ dupĕ o pace complectă cu Turcia în conformitate cu tractatulŭ de la Berlin. Numaĭ în acestŭ sensŭ și nu în altulŭ lucrédă principele Dondukoff și se sforțédă principele Lobanoff să închee pacea definitivă cu Turcia. Se crede într'o reușită a acestorŭ negocierĭ, în urma noueĭ formărĭ a ministeruluĭ turcescŭ.

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 2 DECEMBRE

In ședința de erĭ a Cameręĭ d. Rose Stefănescu a făcutŭ guvernuluĭ, în numele deputaților de Vlașca, următórea interpelare séŭ rugăciune, dupe cumŭ sĕ exprimă d-sea:

1. Pentru ce amână despăgubirile, ce se aștéptă de atâta timpŭ, de aceia ce aŭ suferitŭ pagube, din causa bombardărilorŭ turcești, urmate în timpulŭ resbeluluĭ trecutŭ.
2. Pentru ce comisiunile însărcinate cu constatările și lichidarea pagubilorŭ, causate de armatele imperiale Ruse, nu 'șĭ-aŭ terminat lucrările, ținîndŭ în străgănirĭ pe toțĭ aceia ce reclamŭ drepturile lorŭ.

Se sciă că deputațiĭ de Vlașca în genere, și d. Rose Stefănescu în parte, s'aŭ ocupatŭ în maĭ multe rîndurĭ de acéstă cestiune. Domnulŭ representante alŭ orașuluĭ Giurgiu a petiționatŭ și stăruitŭ la guvernŭ spre a se grăbi cu constatarea și plata stricăciunilorŭ causate din causa resbeluluĭ. Tóte aceste stăruințe, însĕ, aŭ fostŭ zadarnice, pentru că d. fostŭ ministru de esterne nu se ocupa seriosŭ de a priveghia și grăbi lucrările comisiunilorŭ însărcinate cu acéstă misiune.

Pe de altă parte, tocmaĭ din causa acesteĭ lipse de priveghiere și din causa negligențeĭ fostuluĭ d-nŭ ministru de esterne, aceĭ carĭ trebuiaŭ sĕ lucrede n'aŭ făcutŭ nimicŭ.

Lumea vorbesce multe asupra causelorŭ acestorŭ întârdierĭ, pune multe pe spinarea acelorŭ însărcinațĭ cu lucrările. Ni s'a declaratŭ chiarŭ nouă personalŭ fapte carĭ, décă arŭ trebui sĕ le credemŭ, arŭ rîdica indignarea generală. Noĭ însĕ, carĭ până nu avemŭ probe palpabile nu ne pronunțămŭ asupra nicĭ unuĭ faptŭ, nu susținemŭ că arŭ fi adevĕrate acele șopte, dérŭ nicĭ susținemŭ contrariŭ până nu ne vomŭ face convincțiunea prin probe.

Acéstă convincțiune însĕ nu ne-o putemŭ face până când d-niĭ ministriĭ de interne și esterne nu vorŭ trimite o anchetă la facia loculuĭ care se cerceteze de ce la uniĭ s'aŭ făcutŭ constatările și li s'aŭ datŭ tóte actele privitóre la ele, de ce la alțiĭ s'aŭ făcutŭ constatările și nu li s'a datŭ nicĭ unŭ actŭ și la o mulțime încă nu li s'a făcutŭ nicĭ constatările?

Acésta este o cestiune fórtă seriósă și amŭ dori ca maĭ cu sémă actualulŭ d-nŭ ministru de esterne, care a datŭ probe în totŭ déuna de o aadevĕrată solicitudine pentru binele publicŭ, sĕ se ocupe seriosŭ de ea și se dea satisfacere justelorŭ așteptărĭ ale vlăscenilorŭ.

Domnulŭ Rose Stefănescu, făcêndŭ în Adunare interpelarea citată maĭ susŭ, d. ministru va fi silitŭ se respundă celŭ multŭ în treĭ patru dile. Ce va respunde însĕ, décă nu are nicĭ o scire positivă despre cele ce s'aŭ petrecutŭ în Vlașca, și se petrece încă? Domnulŭ Stefănescu a afirmatŭ în interpelarea d-séle că se facŭ stragănirĭ, și acéstă afirmare este gravă.

O anchetă dérŭ este neapărată.

∞ Totŭ în ședința de erĭ a Camerĭ s'a votatŭ în totalŭ proectulŭ de lege pentru neînstreinarea pămênturilorŭ date sătenilorŭ prin legea rurală de la 1864.

Acéstă cameră a făcutŭ multe legĭ folositóre populațiuneĭ de la țéră, însĕ acéstă lege putemŭ dice că este superióră tutulorŭ. O sumă însemnată de țĕranĭ rămăseseră fără pămênturĭ și acéstă lege le înapoiază acele pămênturĭ.

Atâtŭ d. C. A. Rosetti, care a propus'o ca ministru de interne, câtŭ și d-niĭ deputațĭ, carĭ aŭ votatŭ-o, vorŭ avea bine cuvêntarea acelora carĭ se pune în drepturile lorŭ.

∞ Dupe acestŭ votŭ, Adunarea a urmatŭ cu desbaterea și votarea legeĭ comunale. La articolulŭ privitorŭ la inființarea de maĭ multe primăriĭ în Bucurescĭ și Iașĭ, d. Rose Stefănescu a propusŭ unŭ amendamentŭ prin care mărginesce la treĭ numĕrulŭ ajutórelorŭ de primarĭ în comunele cu locuitorĭ până la 50,000, și la 5 în comunele cu maĭ mult de acéstă sumă, afară de cândŭ va fi neapărată trebuință sĕ se maĭ ridice acest numĕrŭ.

Acestŭ amendamentŭ s'a votatŭ.

∞ S'a maĭ iscatŭ unŭ casŭ. In proectulŭ care se desbate, se prevede ca tóte vĕduvile se aibă dreptulŭ a vota la alegerea consilierilorŭ comunalĭ prin delegațiune.

Domnulŭ N. Fleva a rîdicatŭ cestiunea și a cerutŭ ca, décă o dété se recunósce femeieĭ vĕduve dreptulŭ se voteze, de ce sĕ nu voteze directŭ?

Acéstă cestiune nu s'a resolvatŭ, din causă că membriĭ comitetuluĭ delegațilorŭ nu eraŭ în numĕrŭ spre a putea sĕ se pronunțe.

De și declarațiunile făcute pe dioua 12 curentŭ în Camera Lordilorŭ de marquisulŭ de Salisbury și de lordulŭ Beaconsfied se deosibescŭ unele de altele, în chipulŭ d'a vorbi de Rusia, totușĭ ele suntŭ de acordŭ în aceea, că numaĭ lasă nicĭ o îndoială asupra intențiuniĭ Engliterei d'a continua cu cea maĭ mare energie resbelul contra Afghanistanuluĭ. Déca am sta să credemŭ cu totulŭ declarațiuile lorduluĭ Beaconsfield, apoĭ din ele resultă fórte lămuritŭ că Rusia a sacrificatŭ pe emirŭ și lasă o deplină libertate Engliterei să facă ce va voi din Afghanistanŭ. Orĭ cât de puținŭ probabilă ni s'arŭ părea acéstă comunicare la începutŭ, totușĭ ea este posibilă, maĭ alesŭ că scimu cu toțiĭ că acésta este unulŭ din chipurile de procedare ale politiciĭ rusești: de a vîră tot-d'auna statele cele micĭ în focŭ, spre a 'șĭ face treburile, și apoĭ a se da la o parte. Cele petrecute în Grecia, Serbia, Bosnia, Herzegovina suntŭ nisce probe destulŭ de vĕdite despre politică ce urmează diplomațiĭ rușĭ.

——

In Londra s'a publicatŭ o nouĕ *Carte Albastră* asupra comisiuniĭ din munțiĭ Rhodope. Din coprinsulŭ eĭ se telegrafiadă următórele către *Gazetta de Colonia*: „Membrulu italianŭ alŭ comisiuniĭ, Gragiani, declară într'o scrisóre de neesactă scirea că 'șĭ arŭ fi retrasŭ sub-semnătura sa din raportulŭ majorităţiĭ. Ambasadorulŭ englesŭ din Roma, sir A. Paget, relatéză pe baza uneĭ comunicărĭ a luĭ Maffei, că Graziani a trimisŭ la Roma totŭ o ast-fel de relațiune. Numaĭ dupĕ îndemnul Italieĭ, în considerațiunea Rusieĭ, s'a renunțatŭ la în-mânarea unuĭ raportŭ comunŭ alŭ majorităţiĭ comisiuniĭ și s'a preferitŭ înaintarea de raporturĭ identice separate. Sir H. Elliot comunică, că membrulŭ austriacŭ alŭ comisiuniĭ a relatatŭ guvernuluĭ sĕŭ, că sub-semnătura sa lipsește din raportŭ nu din causa uneĭ divergințe de păverĭ, ci din causă de bólă. Raportulŭ sĕŭ separatŭ nu laudă nicĭ de cum purtarea trupelorŭ rusești.

——

S'a împrăștiatŭ prin Londra sgomotul, că Parlamentulŭ englesŭ va fi disolvatŭ în luna luĭ Ianuariŭ. *Standard* pare a da credință acestuĭ sgomotŭ, căcĭ elŭ scrie următórelŭ în articolulŭ sĕŭ de fondŭ:

«Sesiunea care s'a deschisŭ va fi probabilmente scurtă; nu numaĭ că Camerile vorŭ fi prorogate maĭ nainte de Crăciunŭ, dér se póte ca dupĕ sĕrbătorĭ țéra să fie chemată să pronunțe acea sentință pe care o doresc uniĭ membriĭ aĭ oposițiuniĭ. D. Gladstone nu 'șĭ a alesŭ încă o altă localitate unde sĕ fie alesŭ. S'a certatŭ cu vechiĭ sĕĭ alegĕtorĭ, și arŭ face bine să 'șĭ caute alțiĭ fără ca să maĭ întârdieze. Nu voimŭ sĕ vorbimŭ ca profețĭ, dérŭ vedemŭ indiciĭ carĭ parŭ a duce la conclusiunea că guvernulŭ meditéză unŭ apelŭ la țéră maĭ curêndŭ de câtŭ cum și-lŭ închipuesce lumea.

Asupra aceluiașĭ subiectŭ, *Morning Post* scrie următórele:

Aflămŭ cu plăcere că oposițiunea va evita greșala d'a presinta unŭ amendamentŭ la Adresă, în scopulŭ d'a ambarasa guvernulŭ. Dérŭ o minoritate are alte espediente la disposițiunea sa. Maĭ nainte de finele sesiuneĭ, capiĭ partituluĭ liberalŭ se vorŭ sforța a face sĕ cadă asupra cabinetuluĭ respunderea resbeluluĭ, și mijloculŭ întrebuințatŭ va lua negreșitŭ forma de resoluțiunĭ. Numaĭ de la autoritatea cu care oposițiunea va presinta ideile séle va depânde hotărîrea cabinetuluĭ care va cugeta déca este de trebuință d'a consulta pe alegĕtorĭ. O asemenea mĕsură este fórte importantă; dérŭ nisce ministriĭ espușĭ la atacurile unorŭ facțioșĭ, în momentulŭ uneĭ enorme rĕspunderĭ, vorŭ fi justificațĭ déca vorŭ invita țéra sĕ le dea sprijinulŭ eĭ.

——

*Pall Mall Gazette*, vorbindŭ despre relațiunile Rusieĭ cu principatulŭ afghanŭ, scrie următórele:

Rusia întreține de maĭ bine de donĕ sute de anĭ relațiunĭ cu Afghanistanulŭ. La 1675, guvernulŭ rusŭ trimise la Cabul o ambasadă compusă din treĭ persóne însărcinate sĕ adune informațiunĭ pre câtŭ se vorŭ putea de esacte în privința situațiuniĭ politice și sociale a țĕreĭ, a geografieĭ și industrieĭ séle.

Trimișiĭ rușĭ se informară maĭ alesŭ de celŭ maĭ bunŭ mijlocŭ d'a stabili comunicațiunĭ între Asia Centrală şi Indiĭ. Kassirnoff, şeful ambasadeĭ, adresă tzaruluĭ unŭ raportŭ în care constată că a visitatŭ Khiva, Bokhara, şi Balek, dérŭ că 'ĭ a fostŭ peste putinţă să tréca munţiĭ care mărginescŭ Indiile şi sĕ se scobóre în văile acestuĭ ţinutŭ, fiindŭ-că Mogolulŭ din partea de nordŭ-vestŭ a peninsuleĭ a refusatŭ sĕ intre în relaţiunĭ cu străiniĭ, orĭ-carĭ arŭ fi aceştia.

Kassirnoff se reîntórse la Moscova însoţitŭ de unŭ delegatŭ de la Balek şi de unŭ delegatŭ din Afghanistanŭ, carĭ eraŭ însărcinaţĭ să presinte tzaruluĭ omagele suveranilorŭ lorŭ.

Generalulŭ Stolietoff a făcutŭ cunoscutŭ guvernuluĭ sĕŭ că Afghaniĭ păstrează încă suvenirea ambasadeĭ în cestiune şi că acéstă împrejurare a contribuitŭ póte la a înlesni apropierea care s'a produsŭ de curêndŭ între Rusia şi Afghanistanŭ.

## Discursul lorduluĭ Beaconsfield.

Estragemŭ următorulŭ pasagiŭ din discursulŭ pronunţatŭ de lordulŭ Beaconsfield, în Camera Lorḑilorŭ, ca rĕspunsŭ lorduluĭ Granville :

„Noĭ nu avemŭ a esamina astă-ḑĭ, déca amŭ sta sĕ ne luămŭ dupe preopinentŭ, meritele cutăreĭ séŭ cutăreĭ politice, ci ar trebui să ne mărginimŭ în aceea ce nobilulŭ comite numea într'unŭ chipŭ atât de admirabilŭ o cădere în dedesubturile personsle ale cestiuniĭ. Cu tótă acéstă declaraţiune, nobilulŭ lordŭ capŭ alŭ oposiţiuniĭ a creḑutŭ de datoria sa să denunţe ca nedreptŭ şi nepoliticŭ resbelulŭ ce, din nenorocire, amŭ fostŭ nevoiţĭ sĕ consiliămŭ Maj. Séle. Elŭ a creḑutŭ de détoria sa d'a deprecia şi a lua în rîsŭ pe vice-regele Regineĭ, care pórtă acumŭ o grea rĕspundere şi asupra inteliginţeĭ căruia apasă póte interese multŭ maĭ marĭ de câtŭ asupra verĭ-căreĭ alte persóne din acéstă ţéră. Spre marea surprindere, nobilulŭ lordŭ a creḑut chiar compatibilŭ cu détoria sa să declare că miniştriĭ Maj. Sélle işĭ neglige pe a lor ne susţinêndŭ cum trebue pe braviĭ eroĭ ale cărorŭ fapte marĭ aŭ venitŭ pînă la urechile nóstre, refusându-le sprijinulŭ şi ajutórele necesariĭ. Acésta, milorḑĭ, este o judecată ciudată. Déca ea este o insinuaţiune îndreptată contra guveruuluĭ, apoĭ amŭ părea nedemnĭ de fotoliurile ce ocupămŭ déca n'amŭ protesta.

„Nu potŭ să mĕ împedicŭ d'a crede că ţéra va simţi o mare desamăgire mâine cândŭ va citi darea de sémă a desbaterilorŭ nóstre. In împrejurărĭ ordinare, a compune note diplomatice asupra unuĭ subiectŭ datŭ, póte să fie pentru noĭ un chipŭ fórte legitimŭ d'a ne trece timpul, şi, déca s'a judecatŭ greşitŭ purtarea séŭ espresiunile óre-cărorŭ persóne, apoĭ trebue să se facă de amêndouĕ părţile sforţările cele maĭ marĭ spre a le rectifica ; dérŭ déca, cândŭ ţéra doresce sĕ cunóscă opiniunea nóstră asupra uneia din cestiunile cele maĭ importante care aŭ fostŭ supuse vre-o dată parlamentuluĭ, trebue să vorbimŭ ore întregĭ pentru a esamina déca cutare secretarŭ a interpretatŭ rĕŭ depeşa cutăruĭ vice-rege, apoĭ desfidŭ pe orĭ-care fiinţă omenéscă d'a înţelege ceea-ce însemnează tóte acestea. Presintaţĭ lucrurile sub lumina ce veţĭ voi, acesta nu va fi de câtŭ unŭ actŭ oficialŭ, şi adevĕrata cestiune în jocŭ este cea maĭ importantă ce amŭ putea esamina. Adevĕrulŭ este, că, cu acestŭ chipŭ d'a discuta, nu vomŭ ajunge a desbate astă séră cestiunea pentru discuţiunea căreia s'a convocatŭ Parlamentulŭ.

„Cu tóte acestea, nobilulŭ lordŭ, de şi fuge de discuţiune, o datŭ părerea sa asupra partituluĭ despre care este vorba. Ne declară că ne-amŭ angajatŭ într'unŭ resbelŭ ne-dreptŭ şi ne-politicŭ. Aşa să fie? Acésta este o simplă aserţiune. Déca acestŭ resbelŭ este nedreptŭ şi nepoliticŭ, pobaţĭ-o. Arĕtaţivĕ'ţĭ motivele şi argumentele. Daţi-ne asaltŭ; daţi-ne probele pe care vĕ fundaţĭ opiniunile. Faceţĭ acésta : vĕ aşteptăm ; Camera şi ţéra vor decide. Eacă calea legitimă şi constituţională ce a ales nobilulŭ lordŭ pentru aşĭ propune amendamentul. Nobilul lord cap al oposiţiuniĭ, cu o dibăcie consumată, o mărturisescŭ, a făcutŭ astŭ-felŭ în câtŭ Parlamentulŭ să nu esprime nicĭ o opiniune asupra acesteĭ cestiunĭ atîtŭ de interesantă, care se găseşte astŭ-felŭ amânată pentru cât-va timpŭ. Va trebui să tréca o sĕptămână întrégă maĭ nainte d'a fi consultată opiniunea Parlamentuluĭ, şi cu tóte acestea astă-ḑĭ fie-care moment este séŭ póte să devie criticŭ pentru ţéră. Nu potŭ să mĕ abţiŭ d'a nu esprima absoluta mea desaprobare pentru acestŭ chip de procedare.

Recunoscŭ dibăcia, dérŭ credŭ că sunt împrejurărĭ în care arta manopereĭ parlamentare, calitate fórte norocită cândŭ nu suntŭ în jocŭ interese marĭ, póte sĕ nu fie la loculŭ sĕŭ.

„Vorbindŭ despre tractatulŭ de la Berlin, nobilulŭ lordŭ a esprimatŭ induoielĭ grave în privinţa părţiĭ din discursul Regineĭ în care Maj. Sa constată că are tóte motivele d'a spera în o norocită esecutare a clauselorŭ acestuĭ tractatŭ, şi întrébă déca acésta este în adevĕrŭ opiniunea guvernuluĭ. Déca acésta n'arŭ fi opiniunea nóstrĕ, este óre probabil că am fi consiliatŭ pe Maj. Sa sĕ ţie acest limbagiŭ? Atuncĭ conduita nóstrĕ arŭ fi nu numaĭ infamă, ci absurdă. Ea arŭ fi egală cu aceea atribuită secretaruluĭ de Statŭ pentru Indiĭ, care, ni s'a ḑisŭ, a datŭ tabloulŭ celŭ maĭ greşitŭ posibilŭ despre óre-carĭ fapte cândŭ era ţinutŭ sĕ producă, patru-ḑecĭ şi optŭ de ore maĭ târḑiŭ, depeşile relative la cestiune. Voiŭ ḑice încă că limbagiulŭ consiliatŭ Maj. Séle, în graciosulŭ sĕŭ discursŭ alŭ Tronuluĭ, este cu totulŭ conformŭ cu împrejurările. Noĭ privimŭ tractatulŭ de la Berlin ca nisce îndeplinirĭ norocite. Nobilulŭ lordŭ adaogă: „Nu este numaĭ vorba despre tractatulŭ de la Berlin; maĭ „suntŭ şi alte tractate; este convenţiunea cu Turcia. De ce nu ne spuneţĭ că „aţĭ îndeplinitŭ opera de reforme în imperiulŭ otomanŭ?“ Eĭ bine! tractatulŭ de la Berlin, ca şi alte tractate, are trebuinţă de o óre-care decurgere de timpŭ pentru-ca stipulaţiunile séle sĕ fie esecutate într'unŭ chipŭ cuviinciosŭ, şi n'a trecutŭ încă jumătate din periodul ficsat. Dintre tóte aranjamêntele luate la Berlin, cele maĭ importante suntŭ negreşitŭ acelea care privescŭ pe Turcia : dér nobilulŭ lordŭ comite o mare eróre déca crede că nu s'a făcutŭ nimicŭ. Cestiunea acésta a fostŭ objectulŭ uneĭ lucrărĭ continue, şi, pentru a obţine marile şi importantele resultate la care amŭ ajunsŭ, era absolutŭ trebuinţă de înalta capacitate a bărbaţilorŭ carĭ se află din norocire în serviciulŭ Maj. Séle, admirabila lor stăruinţă şi absolutulŭ lor devotament pentru misiunea cu care s'aŭ însărcinatŭ. Privescŭ convenţiunea relativă la Turcia şi la Cypru ca o afacere dintre cele maĭ importante şi destinată probabilmente a fi dintre cele maĭ avantagióse, nu numaĭ pentru ţéra nóstră, ci pentru tótă lumea în genere; amŭ încredere în marea întreprindere a regenerăriĭ Asieĭ-Micĭ.

Cândŭ nobilulŭ lordŭ îşĭ rîde de ocuparea Cypruluĭ şi de ţinta acesteĭ ocupărĭ eŭ rĕspundŭ că nu este lesne de descris prin cuvinte avantagele acesteĭ posiţiunĭ; şi când nobilul lord afirmă că acéstă insulă este lipsită de multe din calităţile anunţate, potŭ sĕ'l asicurŭ că aceste calităţĭ întrecŭ cu multŭ totŭ ceia-ce se aştepta, şi că speranţa nóstrĕ, speranţa d'a ajunge, mulţumită eĭ, la marele nostru scopŭ, regenerarea Asieĭ-Micĭ, pare a se realisa pre largŭ. Repetŭ fără cea maĭ mică hesitare, dupĕ ce amŭ adunatŭ şi părerea colegilorŭ meĭ carĭ aŭ visitat'o, că va fi fórte importantă ca localitate de arme, ca o insulă care dă marineĭ nóstre unŭ portŭ dintre cele maĭ de doritŭ, şi ca o posiţiune dominatóre fără de care ne-arŭ fi peste putinţă sĕ esecutămŭ planurile nóstre asupra Asieĭ-Micĭ. Ea a rĕspunsŭ pe deplinŭ la aşteptarea nóstrĕ, şi va fi în curêndŭ recunoscută, credŭ, dreptŭ ceia-ce va fi, adică dreptŭ una din posiţiunile cele maĭ importante ale domenielor Maj. Séle.

## Sciri din ţéră.

In Dobrogea, s'aŭ deschisŭ următórele staţiunĭ telegrafo-postale : Babadag, Cernavoda, Hîrşova, Isaccea, Kiustenge, Măcin, Mahmudia, Megidie, Tulcea, pentru telegrame şi obiecte poştale presintate şi cu destinaţiune.

La aceste staţiunĭ se vorŭ percepe tacsele interne.

La Sulina, până cândŭ acéstă staţiune se va lega directŭ cu Tulcea, se vorŭ percepe tacse ca pentru telegramele interne, plusŭ tacsa de transitŭ cuvenită Rusieĭ.

(*Românulŭ.*)

— —

Dupĕ o ḑi de lapoviţă şi alte douĕ de plóie timpulŭ a începutŭ din noŭ a fi frumosŭ, în câtŭ se póte ḑice că până acumŭ érna nu a începutŭ.

— —

Tênĕrulŭ elevŭ Artino din clasa V-ea liceală care încercă a se sinucide în una din ḑilele trecute, trăgîndu'şĭ o lovitură de revolverŭ în partea stângă a corpuluĭ, trăeşte încă. Unŭ consiliŭ ce a avutŭ locŭ erĭ între doctoriĭ spitaluluĭ Sf. Spiridon, în a cărorŭ cură se află acestŭ nenorocitŭ june, nu s'a pututŭ pronunţa acumŭ dacă este séŭ nu speranţă de scăpare, remâindŭ de a se consulta din noŭ în acéstă privinţă.

Dorimŭ din totŭ sufletulŭ însănătoşirea acestuĭ june ce se spune că era unŭ elevŭ silitorŭ şi credemŭ că suferinţele luĭ vorŭ servi de lecţiune şi altora ce arŭ fi ispitiţĭ de a'l imita în copilărésca luĭ hotărîre.

(*Stéoa Românieĭ.*)

## Legea Comunală.

Cele maĭ bune legĭ pentru o ţéră suntŭ acelea pe care le reclamă timpulŭ şi împrejurările. Orĭ-ce alte legĭ, venite în alte condiţiunĭ, ele nu producŭ nicĭ unŭ bine, séŭ cadŭ în părăsire. Amŭ putea cita multe legĭ de acestŭ felŭ în ţéra nóstră, care aŭ îngroşatŭ cărţile colecţiunilorŭ lorŭ; avemŭ însĕ a veni la subiectulŭ nostru, care este: *alegerea primarilorŭ*, dupe unŭ principiŭ ce se introduce în noua lege comunală aflată în desbaterile Adunăriĭ deputaţilorŭ, şi de aceia cată sĕ ne ocupămŭ numaĭ de specia legilorŭ comunale.

Pênĕ la 1864, comunele nóstre se administraŭ dupĕ legile Regulamentuluĭ organicŭ, care pentru comunele urbane aveaŭ disposiţiunĭ separate de acelea ale comunelorŭ rurale. Timpulŭ şi împrejurările uneĭ nuoĭ ere, în care se găsea România, maĭ cu sémă prin unirea ambelorŭ ţĕrĭ surorĭ, reclama imperiosŭ o reformă radicală în sistemulŭ administraţiuneĭ comunelorŭ; şi legea comunală promulgată la acésta dată, împlini golulŭ ce se simţea în legislaţiunea nóstră.

Legea de la 1864, lucrată dupe legea comunelorŭ din Belgia, ca celŭ maĭ bunŭ modelŭ potrivitŭ cu ţéra şi aplicările nóstre, a stabilitŭ unŭ principiŭ cu totulŭ democraticŭ, ca primarulŭ, ca capŭ şi primulŭ magistratŭ alŭ comuneĭ, sĕ fie alesŭ directŭ de către locuitoriĭ fie-căreĭ comune, pentru unŭ anŭ. In ceea ce privesce însĕ pe comunele urbane, legiuitorulŭ făcu o esepţiune de la regulă, dândŭ dreptŭ putereĭ esecutive, guvernuluĭ, ca elŭ sĕ numéscă de primarŭ pe unulŭ din treĭ consilierĭ aleşĭ, carĭ vor fi întrunitŭ cele maĭ multe voturĭ. Ceea ce însemnează că şi aci legiuitorulŭ, cu tótă înrâurirea ce a voitŭ sĕ conserve guvernuluĭ asupra administraţiuneĭ urbelorŭ, totuşĭ a căutatŭ sĕ ţie sémă de opiniunea cetăţenilorŭ asupra persóneĭ ce 'sĭ-arŭ desemna, prin grămădirea maĭ multorŭ voturĭ, că voescŭ a le fi primarŭ.

N'amŭ fostŭ şi nu suntemŭ pentru asemenea esepţiunĭ într'o lege comună, maĭ cu sémă când comunele urbane, ca cele maĭ luminate, aŭ fost puse pe o tréptă inferióră dreptuluĭ comunelorŭ rurale de a 'şĭ alege directŭ pe primarŭ, darŭ acésta a fostŭ tocméla adunăreĭ legiuitóre de atuncĭ cu guvernulŭ ce se afla în capulŭ ţĕreĭ. Şi apoĭ esepţiunea se înţelege de altŭ-felŭ că nu era de câtŭ ceva provisoriŭ, până ce esperienţa şi încrederea sĕ se pótă stabili între puterea esecutivă şi comunale-urbane, unde se pretinde că guvernulŭ centralŭ are maĭ multŭ interesŭ sĕ observe modulŭ aplicaţiuneĭ, în administraţiunea comunală.

Cu tótă acéstă esepţiune între alegerea directă a primaruluĭ, în comunele rurale şi a numireĭ luĭ de către guvernŭ la comunele urbane dintre treĭ consilierĭ aleşĭ cu maĭ multe voturĭ, legea comunală de la 1864 a datŭ bune resultate în aplicarea eĭ, şi ţéra a fostŭ acomodată cu dênsa ca şi cândŭ arŭ fi practicată de cine scie cândŭ.

Constituţiunea de la 1866, voindŭ sĕ dea o maĭ întinsă autonomie comunelorŭ, în sistemul sĕŭ de descentralisare comunală şi judeţeană, a

---

## Foiţa Telegraphuluĭ

# SPIONULU

6

### Nuvelă de BOLLESLAWITA

— —

*Traducţiune de* I. S. Spartaly.

In Wolhynia, în Podolia, în Lituania, în fundulŭ Rusieĭ Albe, studenţiĭ eşaŭ din colegie, fără sĕ scie polonesce; însĕ moralmente, eraŭ ceĭ maĭ bunĭ polonesĭ. Spiritulŭ naţionalŭ se arăta atâtŭ de des şi cu o astŭ-felŭ de aprindere, în câtŭ guvernulŭ era silitŭ sĕ intervie cu armele pentru ca sĕ'l înăbuşéscă; mĕsurile acestea nu făceaŭ de câtŭ sĕ'ĭ aprindă şi maĭ tare. Până astă-ḑĭ chiarŭ, pe băncile scóleĭ, se potŭ ceti, săpate cu bricégulŭ, de copiĭ, numele elevilorŭ carĭ aŭ fostŭ persecutaţĭ. Memoria lorŭ s'a conservatŭ întocmaĭ ca móştele unorŭ martirĭ.— Visitele memorabile ale Tzaruluĭ Nicolae, în carĭ, acestŭ Erod modernŭ simţea plăcere a hinui pe nisce bieţĭ copiĭ, căutând o crimă până şi în căutătura lor nevinovată, întocmaĭ ca o tradiţiune, rĕmĕseseră în memoria diferitelorŭ generaţiunĭ de şcolarĭ, făcêndu'ĭ sĕ'şĭ iubéscă şi maĭ tare patria lorŭ.

Chiarŭ copiĭ Nemţilorŭ şi aĭ Ruşilorŭ, copiĭ agenţilorŭ de poliţie, băeţiĭ a cărorŭ părinţĭ trăiaŭ cu parale muscălescĭ, aflându-se în contactŭ cu tinerimea necoruptă, se însufleţiaŭ de aceste simţimênte şi cândŭ ajungeaŭ ómenĭ eraŭ nisce adevĕraţĭ copiĭ aĭ Polonieĭ.

Astŭ-felŭ Iuliŭ Pressler, scăpândŭ de influinţa primejdiósă a tătăluĭ sĕŭ, putuse se urmeḑe aceiaşĭ cale ca tótă tinerimea polonesă. şi în conduita ce urma, în credinţele eĭ, eraŭ multe deosebirĭ, care proveneaŭ negreşitŭ din temperament şi dupĕ vêrsta fie-căruia. Ceĭ maĭ înflăcăraţĭ eraŭ ceĭ maĭ tinerĭ şi clasa de josŭ a poporuluĭ, apoĭ veneaŭ studenţiĭ din şcóla agronomică din Marymont dupe eĭ veneaŭ eleviĭ belelorŭ-arte, a cărorŭ rolŭ fu atâtŭ de însemnatŭ cu evenimentele din 1863, şi în cele de pe urmă eraŭ studenţiĭ din şcóla de medicină. Aceştĭ din urmă, care eraŭ germenulŭ viitóreĭ şcóle superióre, însufleţiţĭ de simţimêntele cele maĭ patriotice pentru ţéră, arătaŭ maĭ multŭ sânge rece în faptele lorŭ. Nu se despărţiaŭ de naţiune; pe cândŭ însĕ în evenimentele carĭ împingeaŭ pe tótă lumea înainte, eĭ representaŭ elementulŭ conservatorŭ. Şi 'şĭ urmară programa până în capăt.

Marymont şi şcóla Belelorŭ-Arte, mergeaŭ cu hotărâre înainte. Studenţiĭ şcóleĭ de medicină fără sĕ se dea la o parte, regulaŭ mişcarea cu multă judecată şi tactică. Influenţa lorŭ asupra locuitorilorŭ oraşuluĭ, pe câtŭ putură sĕ 'şĭ o păstreze, fu destulŭ de mare. Lucrătoriĭ şi poporulŭ de josŭ veniră în nenumĕrate rândurĭ sĕ se sfătuiască cu eĭ, şi lucru ne auḑitŭ, urmară orbesce pe bine-voitoriĭ lorŭ.

Totŭ în séra cândŭ exlocotenentulŭ se întâlnea cu colonelulŭ la Lipkan, Juliŭ se sfătuia cu treĭ tovarăşĭ în odăiţa luĭ. Se înţelege, că nu vorbiaŭ de altŭ de câtŭ de ultimile întêmplărĭ. Juliŭ făcea parte din patrioţiĭ ceĭ maĭ înflăcăraţĭ, şi caracterulŭ sĕŭ celŭ nobilŭ, pătrandrea luĭ, viaţa luĭ nepătată, îĭ daŭ, cu tótă tinereţea, caracterulŭ şi autonomia unuĭ şefŭ. Ceĭ-l-alţĭ treĭ, maĭ în vêrstă de câtŭ elŭ, şi maĭ cu judecată, făceaŭ oposiţie planuluĭ de conduită ce trebuia sĕ aibă în viitorŭ. Juliŭ Pressler era de părere că trebuia să urmeze câtŭ maĭ în grabă mişcarea şcóleĭ de Marymont şi a Belelor-Arte. Presimţia că maĭ curândŭ séŭ maĭ târḑiŭ, césulŭ de acţiune are sĕ sune. Ceĭ maĭ bătrânĭ însĕ 'şĭ închipuiaŭ că desvoltândŭ spiritulŭ naţionalŭ, şi pregătindŭ mijlócele, arŭ putea sĕ maĭ amâne încă mişcarea. Argumentulŭ lorŭ însă celŭ maĭ de căpetenie şi totŭ-d'o-dată celŭ maĭ adevĕratŭ, era că trebuia sĕ amestece în mişcare şi pe populaţiunea de la ţéră. Căcĭ pe câtŭ eraŭ de dispuşĭ şi de aprinşĭ orăşeniĭ, pe atâtŭ eraŭ ţĕraniĭ de nepăsătorĭ şi neîncreḑĕtorĭ. *Roşiĭ* însĕ pretindeaŭ că insurecţiunea arŭ fi cea maĭ bună şcólă de patriotismŭ pentru ţĕranĭ şi că a influenţa altŭ-felŭ asupra lorŭ arŭ fi cu neputinţă, din causă că guvernulŭ desfăşura cea maĭ ne adormită veghiere pentru ca sĕ nimicéscă orĭ-ce cercare de felulŭ acesta. Populaţiunea nerăbdătóre a oraşelorŭ cu anevoinţă se putea înşela cu făgăduelĭ; începea numaĭ de câtŭ să cârtéscă şi ḑicea că e trădare. Iuţéla asta a oraşelorŭ şi a claselorŭ de mijlocŭ nu era prefăcută, şi în cursulŭ insurecţiuniĭ a datŭ probe atâtŭ de învederate de nepăsarea de sine, de stăruinţă şi de eroismŭ în câtŭ putemŭ ḑice că orăşeniĭ şi clasa lucrătorilorŭ meritară póte maĭ multŭ de câtŭ orĭ-cine coróna de martirĭ.

Discuţiunea tinerilorŭ din odăiţa din podulŭ caseĭ ajunsese fórte sgomotósă şi oposiţia începea să slăbéscă ne maĭ găsindŭ argumente. Entusiasmulŭ are proprietatea că învinge argumente orĭ câtŭ de logice, pentru că elŭ singurŭ e germenulŭ lucrăriĭ, pe când judecata nu e încă de câtŭ o vorbă.

Aşteptaŭ încă pe câţĭ-va colegĭ. Muma luĭ Iuliŭ nu sĕ putu opri, dupĕ ce se întórse acasă, ca sĕ nu se ducă sĕ dea copiluluĭ eĭ baniĭ pe care îĭ smulsese din mâĭnile luĭ Pressler. Cândŭ ajunse la uşe şi auḑi în năuntru gură, se opri în pragŭ şi ascultă fără voie-'ĭ cuvintele pe carĭ le scotea Iuliŭ în acestŭ momentŭ.

Fraţilorŭ! ḑicea elŭ, spiritulŭ şi prudenţia suntŭ frumóse calităţĭ în cursulŭ obicinuitŭ alŭ vieţiĭ; în ḑadarŭ însĕ caută cine-va sĕ se cârmuiască numaĭ prin ele în ḑilele de crisă când mişcarea are darulŭ dubleĭ vederĭ şi duce dreptŭ la ţintă. In orĭ-ce altă împrejurare aţĭ avea de o sută de orĭ cuvêntŭ; aḑĭ însĕ nu mĕ puteţĭ împiedica ca sĕ nu vĕ împingŭ în ea. Şi suntŭ sigurŭ că de şi nu împărtăşiţĭ credinţa mea, totuşĭ aveţĭ sĕ mĕ urmaţĭ! — Guvernulŭ moscovitŭ numeşte mişcarea asta terorism revoluţionarŭ ; nu e însĕ de câtŭ prestigiul unuĭ simţimêntŭ sfîntŭ căruia nu póte nimenĭ sĕ se împotrivéscă. In viaţa popórelorŭ şi a ómenilorŭ suntŭ césurĭ solemne cândŭ e maĭ bine a muri ca eroŭ de câtŭ a suferi o viaţă plină de ruşine. In ceasurile acelea, mormintele se cutremură, şi spiritulŭ de iniţiativă 'şĭ deschide aripele şi 'şĭ ia sborulŭ.

Cândŭ auḑi cuvintele acestea din care nu înţelese de câtŭ numaĭ idea de căpetenie, sĕrmana mumă începu sĕ tremure, lacrămile o podidiră, prescrisŭ prin art. 107, „că legile instituţiunilorŭ judeţene şi comunale vorŭ avea de basă descentralisarea administraţiuneĭ maĭ complectă şi independinţa comunală.“

Acéstă recunóscere a dreptuluĭ de desvoltare, în administraţiunea comunală şi judeţénă, nu venea de câtŭ dupĕ douĭ anĭ de la punerea în aplicare a legilorŭ din 1864.

Reformarea acestorŭ legĭ, cerută de constituţiune, nu se făcu la timpŭ oportunŭ, până ce guvernulŭ Catargiu, care falsifica tóte instituţiunile democratice, veni la 1874, a reforma şi legea comunelorŭ în sensŭ cu totulŭ reacţionar, desfiinţândŭ dreptulŭ comunelorŭ rurale de a 'şĭ maĭ alege pe primarŭ, şi dândŭ dreptulŭ guvernuluĭ, atâtŭ pentru primariĭ ruralĭ, câtŭ şi pentru primariĭ urbanĭ, a'ĭ numi de la sine din rândurile consilierilorŭ comunalĭ fără nicĭ o restricţiune.

Acéstă lege anarhică, care nu numaĭ renega Constituţiunea, dérŭ usurpa nisce drepturĭ câştigate de comune prin legea de la 1864, nu produse nicĭ unŭ bine pentru ţéră, şi resultatulŭ eĭ fu acela alŭ dispreţuluĭ şi indignaţiuneĭ publice, ceea ce contribui la căderea nefastuluĭ regimŭ Catargiescŭ.

Corpurile legiuitóre şi Guvernulŭ liberalŭ-naţionalŭ, ce succedară la 1876, printr'o disposiţiune luată în pripă, remediară dreptul comunelor rurale de a'şĭ alege iarăşĭ ele înşile pe primariĭ lorŭ, dupĕ legea de la 1864, ce se puse în vigóre pentru aceste comune; iarŭ comunele urbane rĕmaseră sub dominaţiunea legeĭ Catargiescĭ, până la o reformă radicală a legeĭ comunelorŭ dupĕ disposiţiunile constituţiĭ.

Din acésta se înţelege câtŭ de multŭ a fostŭ recunoscutŭ rĕulŭ sistemŭ de a se numi primarulŭ de către guvernŭ, în locŭ d'a fi alesŭ de către comună!

Acumŭ ce se face prin noua lege comunală, care se discută şi se votéḑă în Adunarea deputaţilorŭ? Se conservă óre comunelorŭ dreptulŭ ce aŭ d'aşĭ alege ele înşile pe primariĭ lorŭ?

Acestŭ principiŭ vedemŭ că de o dată piere din autonomia comunelorŭ, fără sĕ se scie pentru ce, dupe ce o dată a fostŭ recunoscutŭ ca celŭ maĭ bunŭ miḑĭlocŭ în administrarea comunelorŭ alegerea directă a primarilorŭ, şi n'a venitŭ nimicŭ care sĕ fi demonstratŭ, cum acéstă disposiţiune s'arŭ fi găsitŭ că vatămă în ceva interesele ce aŭ comunaliĭ.

Scimŭ, dupĕ unŭ usŭ constantŭ în reforme de legislaţiunĭ, că modificările în principiĭ, nu se facŭ de câtŭ atuncĭ cândŭ dupĕ unŭ şirŭ de încercărĭ, dupĕ consultărĭ şi adunarea probelorŭ se constată că, cutare disposiţiune nu maĭ póte produce unŭ bine, ci din contra că este vĕtămătóre progresuluĭ, civilisaţiuneĭ. Pentru usurparea însĕ a dreptuluĭ comunelorŭ de a'şĭ alege ele înşile pe primariĭ lorŭ, nu esistă nicĭ una din acestea. Şi pentru ce óre acéstă usurpare, séŭ anihilare a unuĭ dreptŭ?

Se ḑice însĕ, că acestŭ dreptŭ nu este usurpatŭ, nu este anihilatŭ, fiindŭ că se dă consilierilorŭ comunalĭ, carĭ înşile 'şĭ vorŭ alege dintre dênşiĭ pe primarŭ. Déră, de ce óre trecerea acestuĭ dreptŭ de la adevĕraţiĭ mandanţĭ la mandatarĭ? Prin ce s'aŭ făcutŭ incapabiliĭ locuitoriĭ uneĭ comune d'a nu'şĭ maĭ putea alege eĭ înşile directŭ pe primarulŭ lorŭ? De unde acest argumentŭ că, mulţimea nu scie să alégă maĭ bine de câtŭ miculŭ numărŭ alŭ consilierilorŭ aleşĭ totŭ de către dênşiĭ? De ce acéstă incapacitate mulţimeĭ care este chemată sĕ facă electiunĭ şi de maĭ însemnată importanţă, ca aceia a deputaţilorŭ şi o consiliarilorŭ judeţianĭ?

Nu se scie óre că locuitoriĭ uneĭ comune fie urbană, cândŭ li se annunciă că aŭ sĕ facă nuoĭ alegerĭ comunale, eĭ se preocupă maĭ întêiŭ de persóna care are a le fi primarŭ, asupra căreia nu facŭ concesiunĭ, şi apoĭ de persónele ce aŭ să fie consilierĭ unde facŭ combinaţiunĭ şi concesiunĭ?

Nu se scie óre că, într'o comună, maĭ cu sémă în cele rurale, nu se póte găsi orĭ-care din numĕrulŭ consilierilorŭ aleşĭ sĕ fie de o dată aptŭ şi se aibă şi prestigiulŭ cerutŭ d'a administra o comună, în cât sĕ se ḑică că consilieriĭ între dênşiĭ potŭ face o bună alegere?

Nu se înţelege óre că consilieriĭ între dênsiĭ arŭ avea o luptă permanentă, puindŭ şi dândŭ josŭ pe primarŭ dupĕ interese meschine şi daunătóre comuneĭ, căcĭ suntŭ la miḑĭlocŭ antreprise şi alte afacerĭ, unde se potŭ aluneca, formându-se majoritatea cândŭ într'o parte, când într'alta, unde acele interese s'arŭ satisface maĭ bine?

Nu se înţelege că subprefectulŭ, proprietarul séŭ arendaşulŭ vorŭ avea maĭ lesne, cu acestŭ miḑĭlocŭ, pe primarulŭ ce le-arŭ conveni, când arŭ avea sĕ se impue numaĭ ca voinţa, a patru din consilieriĭ ruralĭ?

Nu se înţelege că acestŭ sistemŭ va fi germenele uneĭ perpetue desordine în comune, în loculŭ nuoeĭ voinţe de independinţă séŭ autonomie, la care se chiamă comunele?

Şi apoĭ acum, când prin sistemulŭ de descentralisare administrativă, se cere de la comune a avea maĭ multă forţă de autoritate, care nu se póte esercitata, fără spaima călăraşuluĭ, de câtŭ numaĭ printr'unŭ prestigiŭ ce arŭ avea persóna primaruluĭ, nu se înţelege că unŭ asemenea prestigiŭ nu'lŭ póte avea de câtŭ unŭ alesŭ directŭ alŭ comuneĭ, căruia sĕ'ĭ pótă da o ascultare bine-voitóre?

Acestea, şi altele ce se potŭ înţelege de orĭcine care va cugeta maĭ profundŭ, avêndŭ cunoscinţă de modulŭ în care se potŭ administra comunele, fără forţa brutală, suntŭ cuvintele nóstre dupĕ care ceremŭ ca principiulŭ alegeriĭ primaruluĭ în comune, sĕ rămâe cum a fostŭ şi este până acum, adică numaĭ dupĕ socotinţa şi alegerea locuitorilorŭ comuneĭ, căcĭ numaĭ prin acésta primarulŭ sciindu-se unŭ mandatarŭ directŭ alŭ comuneĭ, va avea pe de o parte prestigiulŭ şi autoritatea cerută în facia orĭ-căror greutăţĭ şi ameninţărĭ ce 'ĭ-arŭ veni de la subprefecţiĭ, ce abuséḑă de puterea lorŭ, séŭ de orĭ unde altŭ; iarŭ pe de alta va fi cu multă temere de rĕspunderea ce 'ĭ incumbă comuna, séŭ prin alegerea ce 'ĭ-a făcutŭ ea însĕ'şĭ, către care are a'şĭ da séma de tóte faptele séle.

Sperămŭ că corpurile legiuitóre şi guvernulŭ, care ţine atâtŭ de multŭ a avea o bună reformă în sistemulŭ nostru de administraţiune comunală, sistemŭ de la care se cere totulŭ sub unŭ regimŭ constituţionalŭ, vorŭ conserva comunelorŭ dreptulŭ d'aşĭ alege directŭ pe primar.

[*Democratul*]

## Ultime scirĭ

### SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ „TELEGRAFULUI“

(*Agenţia Havas*).

[Serviciulŭ de aḑĭ, 9 ore diminéţa].

**Londra**, 13 Decembre. — Autorităţile şi notabiliĭ din Djelalabad aŭ sositŭ la Dakka spre a oferi supunerea şi serviciile lorŭ.

Generalulŭ Roberts a telegrafiatŭ că elŭ a sositŭ la 9 curentŭ la Shathargardan.

— —

Aceste telegrame fiindŭ publicate în ediţia de a séră le reproducem aḑĭ, pentru cititoriĭ de la améḑĭ.

(Serviciulŭ de erĭ 4 oré séra)

**Londra**. 13 Decembre. — Unŭ individŭ a fostŭ arestatŭ la Londra subt acusaţiunea că arŭ fi ameninţatŭ a trage asupra regineĭ.

**Viena**, 13 Decembre. — Generalulŭ Philippovicĭ a sositŭ erĭ séră.

**Berlin**, 13 Decembre. — Negocierile ce se urméză între Austria şi Germania, privitóre la unŭ tratatŭ de comerciŭ, suntŭ terminate.

Se asicură că tratatulŭ arŭ fi încheiatŭ pentru durata numaĭ d'unŭ anŭ şi că elŭ se résemă pe baza naţiuneĭ celeĭ maĭ favorisate.

**Londra**, 13 Decembre, — Discuţiunea privitóre la afacerile Afghanistanuluĭ va continua astăséră în Camera Comunelorŭ.

Se ḑice că englesiĭ, în urma revoluţiuniĭ ce a isbucnitŭ contra Emiruluĭ Sheer-Ali, suntŭ rugaţĭ a merge până la Cabul pentru a restabili unŭ guvernămêntŭ regulatŭ. Dupĕ unŭ altŭ sgomotŭ, Emirulŭ arŭ fi oferitŭ de a încheia pacea.

## CONCERTU

Dumineca, 3 (15) Decembre, va avea locŭ în sala Atheneuluĭ *întêiulŭ concertŭ* datŭ de tênărulŭ violonistŭ *Arnold Rosenblum*, laureatŭ alŭ conservatoruluĭ din Viena, cu concursulŭ d-lorŭ S. Prager şi Ed. Rosenblum.

Reputaţiunea acestuĭ tênărŭ violonistŭ nu ne îndouimŭ că va face ca Dumineca séra sala Atheneuluĭ sĕ fie plină.

Bilete se găsescŭ de acumŭ la d. Gebauer.

## CURSUL BUCURESCI

—

### Prima casă de schimb

la

### „BURSA“

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.

*Sămbătă 2 Decembre 1878.*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale | 100 | 100 1/2 |
| „ eşite la sorţĭ | 98 1/2 | 99 |
| 8 % „ domeniale | 101 | 102 |
| „ „ eşite la sorţĭ | 98 1/2 | 99 |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 | 182 | 187 |
| 7 % Scris. funciare rurale | 94 | 95 |
| 7 % „ „ urbane | 86 1/2 | 87 1/2 |
| 8 % Imp. municipal. | 97 1/2 | 98 |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l | 24 | 25 |
| Acţiunĭ „Dacia“ | 185 | 190 |
| „ „Romania“ | 80 | 85 |
| Cupóne rurale exigibile | 1 % | 1/2 |
| „ domeniale „ | 1 1/2 | 1 % |
| „ scrisurĭ „ | — 1/2 | — |
| Argintŭ contra aurŭ | 2 1/4 | 2 % |
| Rubla hârtie | 2—43 | 2—44 |
| Florinu | 2—16 | 2—17 |

### Cursulŭ din Viena

*13 Decembre*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ | 9—35 1/2 | fl. |
| Ducatulŭ | 5—58 1/2 | „ |

### Cursulŭ din Berlin

*12 Decembre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române | 83—10 | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ | 34—90 | „ |
| Priorităţĭ „ „ | 86—70 | „ |
| Oppenheim | 101—25 | „ |
| Ruble hârtie | 197—70 | „ |

### Cursulŭ din Paris

*12 Decembre*

| | | |
|---|---|---|
| Renta română | 62 1/4 | fr. 63 1/4 |

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

**Librăria Socecŭ & Comp.**

(No. 7, Bucurescĭ, Calea Victorieĭ No. 7)

Aŭ eşitŭ de sub tiparu:

**Calendarulŭ American pentru notiţe pe anul** 1879, Leĭ 1 50,

**Constantinescu Dr. B.** Confesiunea ortodocsă un vol în 8° leĭ 2.

**Creţescu Al.** Comentariŭ asupra legeĭ electorole di 1866 ediţiunea 2-a continuândŭ şi legea interpretativă din 22 Aprilie 1778 un vol în 8° leĭ 3.

In Libraria Socec & C-omp.

AU SOSIT:

ALMANCH DE GOTHA 1879

L. n. 9.

**LIBRARIA SOCEC & COMP.**

Anuncie eşirea de subt tipar a următórelor uvrage în ediţiunĭ nouĭ:

**Ahn**, Metoda pentru învĕţătura limbeĭ francese, după ediţiunea 192-a a autoruluĭ, cursul I-teiŭ Le noĭ 1 25.

**Ahn**, Metoda pentru învĕţătura limbeĭ germane, după ediţiunea 83-a a autoruluĭ, cursul I-teiŭ pretiulŭ L. n. 1.

**Circa Irimia**, Gramatica limbeĭ romanescĭ, partea etimologică pentru claseie gimnasiale preţiul L. n. 2.

**Constantinescu, Dr. B.** Abecedar romanesc pentru scoalele publice ediţiunea V-a 30 banĭ.

**Ciocareli Eustatiu G**, Geometria elementară, ediţiunia IX preţiul Leĭ noĭ 1.

**Ciocaneli Eustatiu G.** Aritmetica teoretică şi practică, ediţiunea IX. 90 banĭ.

**Gorjean, A.** Elemente de geografie pentru clasele primare ediţiunea XVI, 45 banĭ.

**Gorjean**, Metodă de Geografie cu ilustraţiunĭ în text: partea ânteia pentru classa II-a III-a primară 60 banĭ, partea doua pentru clasa IV primară 60 banĭ.

*Sub tipar spre a eşi în curênd:*

**Constantinescu Dr. B.** Confesiunea ortodoxă, un volum în 8-o.

**Mica Bibl. pentru copiĭ**, Serie nouă în patru volume în 8 o mare, lucrate cu mult maĭ ameliorat.

**LA NOI SPRE VÊNḐARE**

**Cantemir Dr. Dim.** Consiliĭ hygienice pentru crescerea copiilor L. noĭ 3.

NUOULŬ THEATRU DACIA

*Direcţia* **Jonescu**

In tóte serile representaţiunĭ variate.

**Alexandru Boicescu.**

Doctorŭ în medicină, chirurgie de la Facult. din Paris, medicŭ alŭ spitalelorŭ civile, anunţă pe onor. publicŭ că dă consultaţiunĭ (gratisŭ pentru sărmanĭ) în tóte ḑilele de la orele 5—7 p. m.

Strada Stirbeiŭ-Vodă No. 19.

10—2 ḑ.

**De vênḑare uă pereche case**

situate în strada Cortuluĭ No. 6, în fórte apropiere de strada Romană şi strada Ferăstrĕŭ, pe care în cea din urmă s'a construitŭ şi o linie de Tranvaiŭ; compuse din 4 camere spaţióse, coridorŭ de giamurĭ, conducătorŭ la Bucătărie, pivniţă de ḑidŭ, puţŭ în curte, magazie, grădină cu pomĭ roditorĭ şi curte spaţiósă. Preţŭ fórte avantagiosŭ. A se adresa la administraţia acestuĭ ḑiarŭ.

---

şi uitându-se cu scârbă la baniĭ din mâĭnĭ, fugi frîngându-'şĭ mâĭnile de desnădejde. In femeia asta pe care miseria, munca şi necazurile caseĭ o sfărămaseră, numaĭ rĕmase din tóte obiceiurile perdute de câtŭ numaĭ iubirea eĭ de mamă. 'Şĭ aduse aminte numaĭ de câtŭ de acele câte-va ruble luate cu sila din mâĭnile bărbatuluĭ cum şi de unde veneaŭ ele. Bucuria ce simţea cu câte-va minute maĭ nainte cândŭ le ducea copiluluĭ eĭ, se prefăcu acum în unŭ simţimêntŭ de ruşine. Le aruncă pe masă cu scârbă: aducându-şĭ însĕ aminte de starea în care se afla copiluluĭ eĭ şi de chinurile cu carĭ 'şĭ scóte pâĭnea, temêndu-se pe de altă parte ca sĕ nu se întêmple sĕ vie bărbatulŭ sĕŭ şi sĕ 'ĭ ia înapoĭ baniĭ, alergă pentru adoua óră la odăiţa luĭ Iuliŭ pentru ca să i-le dea. Şi apoĭ, 'şĭ ḑicea ea, luĭ îĭ trebue şi nu are sĕ ştie nicĭ o dată de unde vinŭ.

Bătu la uşă şi Iuliŭ care nu se aştepta la mama sa, ci creḑêndŭ că eraŭ ceĭ l'alţĭ colegĭ carĭ veniseră, ḑise din năuntru:

— Intră.

Muma crăpă puţinŭ uşa, ruşinea însĕ o ţinti în locŭ; se maĭ gândi şi apoĭ fugi iarŭ în dĕrătŭ. Creḑu că mijloculŭ celŭ maĭ bunŭ era ca sĕ însărcineḑe pe sora luĭ Iuliŭ că sĕ 'ĭ ducă ea.

Tênĕra fată, care, când începu istoria acésta am vĕḑut'o că dormea, acumŭ şedea la feréstră lucrândŭ la o tapiserie. Nu era maĭ puţinŭ frumósă de câtŭ fratele sĕŭ de şi semăna maĭ mult cu tatălŭ de câtŭ cu muma, graţie tinereţiĭ da însĕ acestuĭ obrazŭ plăcutŭ, frăgezimea şi strălucirea uneĭ florĭ de primă-véră. Muma o sĕrută pe frunte, îĭ şopti câte-va vorbe la urechiă şi'ĭ dede baniĭ pentru ca sĕ'ĭ ducă frateluĭ sĕŭ.

Turburarea luĭ Iuliŭ era mare. Loviturile din uşă, uşa crăpată şi dispariţia visitătoruluĭ, făcéŭ sĕ se bănuéscă vre un spionagiŭ; însĕ Rosa intrândŭ de o détă cu zîmbetulŭ pe buze făcu sĕ disparĕ orĭ-ce frică. Enigma asta fu explicată prin sfiiciunea naturală a uneĭ fete căreia nu 'ĭ vine sĕ intre într'o cameră unde era o discuţie aşa de aprinsă de tinerĭ. Iuliu dupĕ ce primi baniĭ rĕmase uimitŭ întrebându-se de unde putea sĕ vie acestŭ darŭ.

— Vorbiamŭ despre o cotisaţie, ḑise el întorcându-se către amicĭ, pentru ca sĕ întêmpinăm primele cheltuelĭ; eĭ bine, iacă că ne pică din cer. Acumŭ nu amŭ nicĭ o trebuinţă, şi 'ĭ daŭ bucurosŭ pentru causa nóstră. Fie baniĭ aceştia ca obolulŭ vĕduveĭ în comóra naţională! *Crescite et multi licamini?* adaose el zâmbindŭ şi aruncândŭ rublele pe masă.

Apoĭ ridicândŭ mâna la cerŭ ḑise:

— Fraţilorŭ! trăiască Polonia! Piară toţĭ vrăjmaşiĭ eĭ.

V.

A doua ḑi dupĕ ce se întunecă, Mateiŭ Kuzma, căruia ḑioa i se păruse un secolŭ, se duse plin de nerăbdare la statua fecióreĭ în faţa biurouluĭ de bine-facere. Pe cândŭ se ruga luĭ D-ḑeŭ nu înceta a se totŭ uita împrejurŭ, asceptândŭ un mântuitorŭ care sĕ pótă sĕ'ĭ scape sufletulŭ de greutatea ce'lŭ apĕsa. De o détă auḑi tuşindŭ de cea-l-altă parte a trotoaruluĭ, şi întorcêndu-se, zări pe tênĕrulŭ blondŭ pe care 'l cunoscea şi care 'l saluta din depărtare. Mateiŭ 'şĭ făcu cruce şi apoĭ plecă împreună cu tovarăşulŭ sĕŭ dupĕ ce maĭ întêiŭ se încredinţară că nu 'ĭ urmărea nimenĭ, şi 'şĭ căutară de drumŭ.

Mateiŭ spuse vorbă cu vorbă tótă istoria luĭ, adăogândŭ că misiunea cu care 'lŭ însărcinaseră era maĭ presusŭ de forţele luĭ.

— Amice, îĭ ḑise tênĕrulŭ blondŭ, nimicŭ nu vine lesne. Aĭ făcutŭ însĕ celŭ maĭ mare serviciŭ causeĭ nóstre primindŭ o sluljbă pe care arŭ fi putut'o ocupa vre unŭ omŭ periculosŭ.

— Darŭ, pentru D-ḑeŭ, spune'mĭ d-ta chiar, cum sĕ mĕ scapŭ de eĭ. Eĭ mĕ trimetŭ, 'mĭ poruncescŭ sĕ spioneḑŭ ceva. Ce vreĭ sĕ le spun?...

— Ascultă, rĕspunse tênĕrulŭ, avemŭ şi noĭ poliţia nóstră, care nu e tocmaĭ aşa de próstă. Noĭ cunóscemŭ şi faptele şi gesturile guvernuluĭ, cum şi pe agenţiĭ provocatorĭ pe carĭ îĭ întrebuinţéză pentru ca sĕ pue mâna pe patrioţiĭ maĭ înflăcăraţĭ. — Noĭ 'ţĭ vomŭ arăta pe aceştĭ fraţĭ falşĭ carĭ suntŭ plătiţĭ de guvernŭ, veĭ putea sĕ facĭ raporturĭ contra lorŭ si eĭ 'ţĭ vorŭ mulţumi, căcĭ prin asta vorŭ vedea că slujeştĭ cu rîvnă. Cu ajutorulŭ dumitale noĭ vom putea împiedica pe nerebdătorĭ cândŭ va fi trebuinţă, şi vomŭ însciinţa în secretŭ pe ómeniĭ cum se cade pentru ca sĕ nu se încréḑă lorŭ.

Aḑĭ trebue sĕ se întêlnéscă la berăria din strada Granitza o mulţime de lucrătorĭ exploataţĭ de agenţĭ moscoviţĭ. Indată ce numĕrulŭ lorŭ va fi complectŭ şi îndată ce vorŭ începe discuţiunile patriotice, poliţia trebue sĕ înconjure casa şi sĕ pue mâna pe aceia pe carĭ îĭ vorŭ da trădătoriĭ.

Dute în grabă la berăria aceia fără nicĭ o témă; căcĭ aĭ carta dumitale de agent, şi spune fie-căruĭ lucrătorŭ care va intra ce 'lŭ aştéptă. Décă aceştĭ ómenĭ vorŭ vrea sĕ bată pe spionĭ, n'arŭ fi rĕŭ. Lasă'ĭ sĕ 'ĭ bată. veĭ puda sĕ 'ĭ cunoscĭ pe toţĭ; căcĭ pe spate vorŭ avea făcutŭ unŭ rondŭ, unŭ semnŭ, cu tibişirŭ.

Kuzma dupĕ ce primi instrucţiunile astea, se duse îndată la berăria din strada Granitza. Sala era vastă şi puţin elegantă. Patronulŭ care era Neamţŭ, nu se prea bucura de nume bunŭ; era tare bănuitŭ de spionagiŭ, cea-ce nu'l împiedica însĕ sĕ strige: *fifat (vivat)! fifat! domnilorŭ Polonezĭ! fifat scumpa patrie!*

Cândŭ intră Mateiŭ, nu găsi de câtŭ numaĭ pe câţĭ-va strânşĭ într'unŭ colţŭ al săleĭ şi pe carĭ îĭ cunoscu în détă că suntŭ spionĭ dupĕ rondulŭ cu tibişirŭ din spate. Asceptaŭ victimele. Mateiŭ ceru un paharŭ de bere, 'l bĕu, plăti şi alergă sĕ se pue la postulŭ sĕŭ de observaţie în gangulŭ pe unde intra lumea. Abia ajunse şi se isbi pieptŭ în pieptŭ cu ex-locotenentulŭ care venea şi el la *rendez-vous*. Işĭ aruncă ochiĭ pe furişŭ pe spatele nuoluĭ venitŭ şi vĕḑu că semnulŭ iipsea.

(Va urma.)

## Unŭ remediŭ eftinŭ

Cine nu scie câtŭ de tenace, câtŭ de greŭ sunt de vindecatŭ guturaiele, bronchitele și cele alte afecțiunĭ de felulŭ acesta, și câte ceaiurĭ, câte siropurĭ și câte alte medicamente trebuescŭ întrebuințate pentru a isbuti. Maĭ multŭ, cine nu scie, că unŭ guturaiŭ ne căutatŭ adesea degenerează în bronchită, ba câte o dată se transformă chiar în phthis'a pulmonariă.

Numerόse experiențe probéză cu gudronulŭ de Norwegia curatŭ și bine preparatŭ, are o eficacitate care maĭ că s'ar putea numi miraculόsă pentru a vindeca maladiele de care vorbimŭ.

Gudronulŭ curatŭ nu se poate lua din causa gustuluĭ seŭ neplăcutŭ și a natureĭ sale viscoase. Unŭ pharmacistŭ din Paris, D. Guyot a imaginatŭ a'l închide în nisce micĭ capsule de mărimea uncĭ pilule ordinare. Nimicŭ maĭ lesne de înghițitŭ, capsula se disolvă și gudronul lucrează repede.

Două saŭ treĭ capsule ale luĭ Guyot cu gudronŭ luate înaintea meseĭ, aducŭ o ușurare repede și ajungŭ maĭ adesea pentru a vindeca în puținŭ timpŭ guturaiulŭ celŭ maĭ tare și bronchita. Ast-felŭ se poate chiar opri și vindeca phthisia bine declarată, în acestŭ casŭ gudronul oprește decomposițiunea tuberculelorŭ, și, natura ajutând, vindecarea este maĭ repede de cât îĭ ar fi fostŭ cuĭ-va permisŭ a spera.

N'amŭ putea recomanda îndestul acestŭ remediŭ devenitŭ popularŭ, și aceasta atâtŭ din causa eficacitățeĭ sale câtŭ și a eftinătățeĭ sale. In adevĕrŭ, fie-care flaconŭ de capsule de gudronŭ conține 60 capsule. Tratamentulŭ déră nu costă maĭ multŭ de ḑece saŭ cincĭ-spre-ḑece centime pe ḑi și te scutesce de întrebuințarea ceaiurilor, pastelorŭ și siropurilorŭ.

Pentru a fi sigurŭ de a avea adevĕratele capsule ale luĭ Guyot, a exige pe etiqueta flaconuluĭ semnătura Guyot, imprimată în treĭ colorĭ. Aceste capsule, d'aiurea, se găsesc maĭ în tόte pharmaciele.

---

# UNTU

## din ficatul pesceluĭ Dorșiu

de la

**Peter** **Möller**

**Brevetatŭ la** **tόte Esposițiile**

Peter Möller's natureller
MEDICINAL DORSCH LEBERTHRAN
frei von allem unangenehmen Geschmacke und Geruche
WASA- u. ST. OLAF. ORDEN
in Anerkennung seiner Erfindung
ERSTE PREISE
LONDON 1862 die einzige Medaille
KOPENHAGEN 1872 der einzige Erste Preis
CHRISTIANIA 1871 die einzige Medaille
DRAMMEN 1873 der einzige Erste Medaille
BERGEN 1865
WIEN 1873 der einzige Erste Preis für Fortschritt und die Medaille für Verdienst
PARIS 1867 der einzige Erste Preis
STOCKHOLM 1866 der einzige Erste Preis
NEAPEL 1871 die einzige Medaille
MOSKAU 1872 die einzige Medaille
BOULOGNE 1866 die grosse silb. Medaille
Jede Flasche ist gekapselt u. mit meiner Signatur und TRADE MARKE versehen
Christiania und London
MÖLLER COD LIVER OIL
Peter Möller
FX. MATOLONI XA. WIEN

**Esposițiunea din 1876 de la Philadelphia. contra tutulor concurenților dupe Glob. Singurulŭ și primulŭ Premiŭ**

Untulŭ Möller din fabricele sale propriŭ instalate în locurile de la fondare, din insulele Lofote (Norvegia) este preparat din ficațĭ prόspețĭ și alesĭ, de o culόre naturală galbenă deschisă, are gustŭ plăcutŭ de untŭ-de-lemnŭ, aprόpe fără mirosŭ și din causa ușόreĭ luĭ digestiunĭ se pόte suporta de stomaculŭ celŭ maĭ debilŭ.

Sticlele se umple chiar de fabricantŭ insușĭ, aplicândŭ eticheta și capsulele originale, de aceia acestŭ micŭ productŭ în felulŭ sĕŭ este aparatŭ de falsificarea și manipularea luĭ din partea altorŭ comercianțĭ. Prin urmare consumatoruluĭ i se oferă o deosebită garanție, fiindŭ-că obține unŭ productŭ naturalŭ, cu tόte calitățile sale vindecătόre, maĭ cu osebire la bόlele următόre: Durerĭ de peptŭ și ficatŭ, scrofule, durerĭ de gâtŭ (gâlcĭ), slăbiciunĭ etc.

Spre a preveni Onor. Publicŭ asupra opiniuneĭ că Untulŭ de culόre cafenie, arŭ fi medicalmente maĭ propriŭ de câtŭ celŭ de culόre galbenă deschisă, așa numite sorte slabe, atragŭ atențiunea asupra prospectuluĭ ce este atașatŭ la fie care sticlă, despre preparațiune și falsificare.

Depositŭ pentru România numaĭ la J. Ovessa. 39, Str. Academieĭ, flaconulŭ 2 leĭ 50 banĭ.

26—2p.s.—1

---

## Lecțiunĭ de dans

Sub-semnatulŭ are onόre a se recomanda Onor. publicŭ că dă lecțiunĭ în case particulare. pensionate precum și la domisiliulŭ meŭ Hotel Fieschi, camera No. 39, cu o metodă fόrte lesnicioasă.

Cursulŭ va începe de la 1 Decembre 1878.

**M. C. Schamagyy** Profesor de dans.

---

# ANUNCIU

În urma reparațiuneĭ radicale a HOTELULUI CARACASIU acumŭ numitu:

# HOTEL VICTORIA

## Strada Selarĭ No. 4 Bucurescĭ

situatŭ în centrul orașiuluĭ și trebuințelorŭ comerciale, luându'lŭ în antreprisă de la d-nu **Theodor Eftimiu** mobilatŭ din noŭ și arangiatŭ confortabilŭ cu odăĭ căldurόse suntŭ puse la disposițiunea Domnilorŭ Voiajorĭ.

Experiența ce amŭ în asemenea afacerĭ și considerândŭ comodidătile notate maĭ susŭ mĕ punŭ în plăcută posițiune a satisface pe deplinŭ pe Onor. meĭ visitatorĭ, asigurându-ĭ că vorŭ găsi pe lângă unŭ serviciŭ promptŭ și prețurĭ fόrte moderate cu care voescŭ a-mĭ forma o numerόsă clientelă.

## Restaurantu si Cafeneaua fratilor Iόnŭ

Unde se vorŭ servi totŭ felulŭ de mâncărĭ gustόse cu prețurĭ moderate

## Musica Națională a D-luĭ Dinicu

va delecta pe visitatorĭ în tόte serile cu cântece variate.

264 cu stima **C. CHRISTESCU** Antreprenor

---

Strada Lipscanĭ No. 11.

Inventiune nouă

INVENȚIUNE NOUA

# COLOARE CU ULEIU

## Preparată cu lustru

pentru coloratulŭ scândurilorŭ, usilorŭ, ferestrelorŭ si mobililorŭ

în diferite nuançe

**care are qualitatea de a se usca în 3 până în 4 ore**

**dându-ĭ tot d'odată lustrul celŭ maĭ frumosŭ și durabilŭ**

Se află de vêndare cu preciŭ convenabilŭ la:

6—3 Martinovicĭ & Fiu

Strada Lipscanĭ No. 11.

Inventiune nouă

---

# Pentru fotografĭ

In Drogueria mea Strada Academieĭ No. 39, amŭ înființatŭ o Secțiune completă de totŭ materialulŭ necesarŭ fotografieĭ, adusŭ de la cele maĭ acreditate fabricĭ, și în comparație cu qualitatea, cu prețurĭ moderate, serviciŭ prompt. Domniĭ Fotografĭ din România se potŭ adresa mie cu încredere.

Mĕ însărcinezŭ a procura chiar și tόte objectele necesarie unuĭ Atelierŭ. Rogŭ a scrie adresa esactŭ Strada Academieĭ No. 39.

20-1-ps.4 **J. OVESSA**

---

# PHOSPHATE DE FER

**al lui LERAS, Pharmacist, doctor in sciinte, la Paris**

Ferul face parte integrante din sânge. Cândŭ elŭ dispare, slăbiciunea incepe din ce in ce; fația devine palidă, posta de mâncare dispare si sângele șĭ perde colorea naturallă.

*Hapurile, prafurile, drageurile* cu basă de ferŭ, intrebuințate pentru a le reconstitui, aŭ marele inconvenientŭ d'a conține ferulŭ in stare nesolubilă, d'a da ferŭ unui stomachŭ deja bolnavŭ pentru alŭ disolva, d'a provoca constipațiune si adessea a *negri dintii*; **Phosphatul de fer solubil al lui Leras** nu possedă nici unulŭ din acești inconvenienți; este unŭ liquidŭ limpide, fĕră gustŭ și fĕră mirosŭ, care, afară din ferŭ, conține elementulŭ phosphat, principiŭ regeneratoriŭ alŭ osselorŭ, Elŭ produce effecte minunate, in tote casurile unde există insărăcirea sângeluĭ, curarissesce colorile palide, crampele si durerile de stomachŭ, inlesnesce desvoltarea fetelorŭ tinere regularisésă lucrarea menstruațiuneĭ si face se dispare pola albă.

Depositu in principalele pharmacii

---

# SIROP DE RAIFORT IODÉ

de **GRIMAULT** et Cie *Pharmaciștĭ la Paris*

DE DOUA DECĬ ANNĬ ACESTŬ MEDICAMENTŬ DA RESULTATELE CELLE MAI REMARCABILE IN MALADIILE COPIILORŬ PENTRU INLOCUIREA OLEIULUĬ DE FICATŬ DE MORUNŬ SI ALŬ SIROPULUI ANTISCORBUTICU

Elŭ este suveranŭ contra intăriret si inflamatiunea glandelorŭ gatului, gurmelorŭ (cojilorŭ) și ale differitelor erruptiuni a le pelei. a le capului și a le feței. Elŭ excită posta de mâncare, tonifică țessăturile, combatte palórea si molloșetea pelei și dă copiilorŭ vigórea și vesselia naturală. Este unŭ medicamentŭ admirabilŭ contra cojilorŭ produsse prin lapte și unŭ depurativŭ excellentŭ.

Depositŭ in principalele pharmacii

---

De vêndare la Typographia Națională
bilete de închiriat pentru lipit la case

---

# Oblόne Rolleaux

patentate. pentru ușĭ și ferestre din tablă de oțelŭ singure desfășurândn-se fĕră sgomotŭ, de o construcțiune îmbunătățită și cu multŭ maĭ preferabilă celorŭ de lemnŭ; se recomandă din fabrica patentată a luĭ

# FRANTZ SWADLO

Buda-Pesta

prin representantulŭ sĕŭ generalŭ

## Math. Brokutu

Oblόne Rolleaux din fabrica patentată a luĭ Frantz Swadlo Buda-Pesta

prin representantulŭ sĕŭ generalŭ Math. Brokutu

cu garanția pentru efectuarea elegantă și solidă, precum și orĭ ce felŭ de grilagiŭ de ferŭ. balcόne, porțĭ, morminte etc. și sobe de ferŭ de invențiune nouă, cu prețurĭ fόrte moderate.

Bucurescĭ. Strada Grivitza (Tîrgoviște) No. 11.

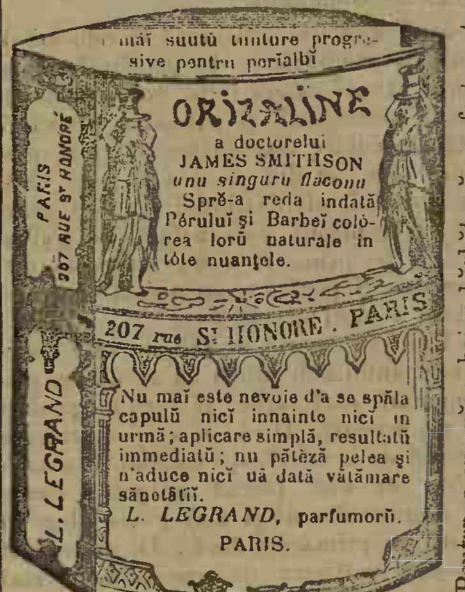
---

**A V I S**

Sub-semnatulŭ efectuéză orĭ-ce lucrare pendinte de **împletiturĭ de paie**, precum scaune, fotoliurĭ, canapele, etc., în tocmaĭ ca și cele nuoĭ venite din streinătate cu prețŭ de unŭ leŭ banĭ 50 pentru unŭ scaunŭ.

Moritz Silbermann
Strada St. Vinerĭ No. 40.

---



maĭ suntŭ tinture progressive pentru perĭ albĭ

ORIZALINE
a doctorelui
JAMES SMITHSON
*unu singuru flaconu*
Sprĕ-a reda indată Pĕrului și Barbeĭ colórea lorŭ naturale in tóte nuanțele.

207 rue St. HONORÉ . PARIS

Nu maĭ este nevoie d'a se spăla capulŭ nicĭ innainte nicĭ in urmă; aplicare simplă, resultatŭ immediatŭ; nu pătéză pelea și n'aduce nicĭ uă dată vătămare sănătățiĭ.

*L. LEGRAND*, parfumorŭ.
PARIS.

Pentru a cumpĕra haine bărbătescĭ confecționate, recomandăm Firma: **Frațiĭ Koch** *Palatul Dacieĭ* Avêndŭ mărfurĭ solide și cu prețurĭ moderate.

---

# D-nu Ad. B.

## In firma St. & B. în Caiptală*)

este rugatŭ a-mĭ aquita datoria D-luĭ de francĭ 278, altŭ-felŭ voiŭ publica maĭ deslușitŭ.

**Jacques Wortmann**

*] A nu se confunda cu firma Stefănescu & Barasch.

---

# D-nu Jaques Wortmann

din Capitală, este rugatŭ a-mĭ da un contŭ pentru cererea datorieĭ ce-mĭ face prin *Telegraph* după care constatândŭ esactitatea sumeĭ cerute va fi aquitatŭ, casŭ contrariŭ va fi acționatŭ în judecată pentru desonóre.

**Ad. B.**

---

# Biurou d'Informațiune

**Cautâ următórele persoane:**

Unŭ Frances și unŭ Engles pentru limbele materne.

Unŭ Camardiner cu limba francésă și o Pianĭstă cautâ locŭ.

Biuroulŭ d'informațiune se află în Strada Rîureanu No. 5 vis-a-vis de Hotel Neubauer.

Rossen Balsam sĕŭ Poitrinage de rosse se află de vêndare la

3—2—1 **F. Binder**

---

# Casa Sigmund Prager

**Strada Carol I, No. 4 și 23, Bucurescĭ**

Mare asortimentŭ de blănĭ pentru vestminte, coafiure, mănușĭ, cismărie, etc. Pălărierie, feutre, mătase, paie și pânză ceruită. — Ceasornicărie din tóte țĕrile; Casă en gros și detaliŭ.

Exportațiune. Prețurĭ moderate.

Bucurescĭ.—Noua Typographie Națion[illegible]escu, Strada Academieĭ No. 24.—Bucurescĭ, Marţi, 5 Decembre 1878 | In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ | Anulŭ VIII No. 1990

# TELEGRAPHUL

Preţul abonamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĔ, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ..
Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redăcţia nu este responsablă
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

**Toţĭ D-niĭ Corespondenţĭ de prin districţe, carĭ nu 'şĭ vor achita compturile lunare celŭ multŭ 5—6 ḑile după finele luneĭ, suntŭ încunosciinţaţĭ că li se vorŭ întrerupe trimiterea foiĭ.**

ADMINISTRAŢIA.

## Scirĭ Telegraphice

(Serviciulŭ ḑiarelorŭ străine).

**Berlin**, 13 Decembre. — Prin cercurile diplomatice se vorbesce că în Petersburg s'a luat hotărîrea d'a reduce în modŭ considerabil armata ruséscă din Orientŭ, şi adică în Bulgaria vorŭ trebui sĕ rĕmână 40,000 ómenĭ, în Rumelia Orientală 30,000 şi în zona Adrianopole-Liule-Burgas 23,000 ómenĭ.

**Constantinopole**, 14 Decembre. — Vice-admiralulŭ Hussein-paşa încrucişéḑă cu două vase de resbelŭ şi cu treĭ şalupe în facia palatuluĭ Sultanuluĭ de la Dolma-Bacce, spre a'lŭ apăra contra verĭ unuĭ atacŭ despre mare.

**Berlin**, 14 Decembre.—Demonstraţiunea studenţilorŭ din St. Petersburg se consideră ca o simptomă fórte seriósă a situaţiuniĭ din Rusia. Scirĭ din capitala ruséscă spunŭ că se adunară în facia palatuluĭ principeluĭ ereditarŭ vre-o şése sute de studenţĭ din academia medico-chirurgicală, din universitate şi technologie şi voiră a înmâna principeluĭ ereditarŭ o petiţiune prin care se cerea o schimbare a instituţiunilor Statuluĭ în sensulŭ ideilorŭ moderne. Se ḑice că marele principe Alesandru a preferitŭ sĕ părăsécă palatulŭ şi sĕ ordone poliţaiuluĭ sĕ priméscă petiţiunea. Studenţiĭ se împrăştiară după acésta cântândŭ cântece de libertate. Palatulŭ principeluĭ ereditarŭ este păḑitŭ acumŭ de armată şi de poliţie. Este de temutŭ o repeţire a acesteĭ demonstraţiunĭ, care arŭ putea sĕ producă neorînduelĭ, fiindŭ-că se ḑice că toţĭ studenţiĭ sunt înarmaţĭ cu revolvere şi găsesc simpatiĭ în mase. Patrulele cutreeră capitala, care are aspectulŭ unuĭ oraşŭ aflatŭ în stare de asediŭ, şi se facŭ necontenitŭ arestărĭ.

**Pera**, 14 Decembre.—Mişcarea prin strade creşte şi maĭ alesŭ prin acelea ale Stambululuĭ şi ale foburgurilorŭ care suntŭ în apropierea palatelor de la Ceragan şi Dolma-Bacce. Tótă armata este consemnată prin casărmĭ. Un regimentŭ din gardă şi vânătoriĭ de Trapezunda suntŭ concentraţĭ şi stau cu arma la piceorŭ în giurulŭ Ieldiz-Kioskuluĭ. Şi o baterie de câmpŭ este aşeḑată acolo. Se pare că acésta este o mişcare comunistă. Ibrahim-hogea, care a fostŭ esilatŭ cu ocasiunea rĕscóleĭ luĭ Ali Suavi şi care s'a reîntorsŭ de vre-o 14 ḑile, se află în capulŭ mişcăriĭ. Bande cu drapele roşiĭ, pe care se află inscripţiunĭ: „*Egkmek istiorum*" (Vremŭ păĭne!) cutreeră stradele; în mahalaoa Ejub s'a întâmplatŭ deja ciocnirĭ intre poporŭ şi armată. Un detaşamentŭ din taborulŭ Haskoy a trasŭ asupra unorŭ fugarĭ resculaţĭ.

**Londra**, 14 Decembre. — O telegramă a viceregeluĭ de Indiĭ, cu data de erĭ, nu spune nimicŭ despre o a doua scrisóre a emiruluĭ, în care acesta ar fi cerêndŭ pacea.

**Londra**, 14 Decembre. — Northcote a negatŭ în Camera Comunelorŭ că Englitera voesce sĕ ia asupră'ĭ protectoratulŭ asupra Constantinopoleluĭ.

[*Neues Wiener Tagblatt.*)

**Londra**, 13 Decembre. — Northcote declară în Camera Comunelorŭ că, cândŭ a comunicatŭ maĭ ḑilele trecute că ambasada rusécă a părăsit Cabululŭ, a creḑutŭ că acésta este ecuivalentŭ cu reîntórcerea întregeĭ ambasade; totuşĭ guvernulŭ a primitŭ de atuncĭ încóce o informaţiune de natură cu totulŭ contrarie. Afacerea se cercetéḑă acumŭ cu esactitate şi elŭ declară că guvernulŭ englesŭ nu va permite cu nicĭ un preţŭ verĭ unŭ amestecŭ rusescŭ în Cabulŭ, nicĭ în acéstă formă nicĭ în verĭ o alta.

**Londra**, 13 Decembre. — Dintr'o sorginte demnă de tótă încrederea se asicură, că declaraţiunea de astăḑĭ a luĭ Northcote a fostŭ hotărîtă intr'unŭ consiliŭ de miniştriĭ şi a fostŭ atâtŭ de energică, fiindŭ-că guvernulŭ a primit de la comitele Şuvaloff asicurarea positivă despre rechemarea misiuniĭ, ceia-ce însĕ s'a constatatŭ acumŭ că nu era adevĕratŭ.

**Paris**, 14 Decembre. — O depeşe din Londra a ḑiaruluĭ *les Débats* desminte că Rusia ar fi propusŭ Englitereĭ unirea ambelorŭ Bulgariĭ în schimbulŭ altorŭ concesiunĭ către Pórtă.

**Londra**, 14 Decembre. — Corespondentul din Indiĭ alŭ ḑiaruluĭ *Daily News* are motive d'a crede, că guvernulŭ arŭ fi primitŭ scirea, că emirulŭ arŭ fi trimisŭ unŭ mare demnitarŭ şi rudă la Dakka, spre a cere pacea fără condiţiune.

Ḑiarele discută în chipulŭ celŭ maĭ seriosŭ rĕspunsulŭ luĭ Northcote. Maĭ alesŭ *Standard* declară într'unŭ articolŭ inspiratŭ, că Englitera nu póte sĕ maĭ rabde neadevĕrurile politiceĭ ruseştĭ. Cestiunea asiatică a ajunsŭ acum la punctulŭ eĭ culminantŭ şi trebue sĕ fie resolvată acum o dată pentru totŭ d'auna, si încă nu prin promisiunĭ ruseştĭ, ci prin soldaţiĭ englesĭ. *Times* se bucură fórte multŭ că şi Göschen (deputatŭ liberal) este de părere că chipulŭ d'a lucra alŭ Rusieĭ este celŭ maĭ înjuriosŭ pe care vre-o naţiune mare a cutezatŭ vre-o détă sĕ 'l aĭbă faţă cu o alta.

**Londra**, 14 Decembre. — Ambasadorulŭ chinesŭ a avutŭ erĭ o lungă conferinţă cu Salisbury maĭ nainte de întrunirea consiliuluĭ de miniştri. Este fórte probabilă încheerea uneĭ convenţiunĭ anglo-chinesă.

(*Neue freie Presse.*)

**Paris**, 13 Decembre.—Scirĭ din Constantinopole semnaléḑă o mare ferbere în Stambul din causa descopeririĭ uneĭ conspiraţiunĭ cu scopulŭ d'a rĕsturna pe Sultanŭ. Mulţime de patrule cutreeră nóptea stradele. Vinerea trecută s'aŭ făcutŭ o mulţime de arestărĭ. Printre ceĭ arestaţĭ se află Nedji-paşa, şefulŭ musiceĭ din capela imperială. Ex-sultanulŭ Murad şi principele ereditarŭ suntŭ ţinuţĭ sub cea maĭ aspră paḑă. La foştiĭ miniştriĭ s'aŭ făcutŭ perquisiţiunĭ domiciliare.

Alte scirĭ spunŭ că se urméḑă cu o mare activitate negocierile pentru încheerea uneĭ nuoĭ convenţiunĭ anglo-turce. D. Layard are dese întrevorbirĭ cu Sultanulŭ şi cu Chaireddin-paşa. S'a împrăştiatŭ sgomotulŭ că Englitera cere cedarea porturilorŭ Sucidie şi Alexandretta pentru o despăgubire bănéscă şi pentru unŭ imprumut de 20 milióne livre sterline. Citatele porturĭ sĕ rĕmâe sub suzeranitatea Sultanuluĭ.

**Sofia**, 14 Decembre. — Candidatura principeluĭ Battemberg pentru tronulŭ bulgarŭ are cele maĭ marĭ şanse.

(*Die Presse*)

**Petersburg**, 14 Decembre. — *Agenţia Rusă* discută ralaţiunile cele esagerate ale ḑiarelor străine asupra înaintărilor generalilor Lomakin, Abramoff şi Ivanoff în Asia Centrală şi ḑice că aceştĭ din urmă se află în raionulŭ militarŭ din Samarkanda unde comandează Abramoff şi de unde aŭ înaintatŭ de faptŭ pe timpulŭ amerinţăriĭ unuĭ resbelŭ englesŭ. Generalulŭ Lomakin a construitŭ un micŭ fortŭ la Kysil-Işecel, 200 chilometri de la marea Caspică, spre a ţine în respectŭ pe Turkomaniĭ din Teke, pe carĭ nisce emisarĭ englesĭ se încércă sĕ'ĭ rĕscóle.

**Constantinopole**, 14 Decembre.—Se ḑice că comitele Corti se va reîntórce aicĭ ca ambasadorŭ al Italieĭ. Scirĭ din Tîrnova anunţă despre pregătirile ce se facŭ pe acolo pentru adunarea notabililorŭ spre alegerea principeluĭ Bulgarieĭ. Se numescŭ din nuoŭ ca candidaţiĭ la tronul bulgarŭ principele Dondukoff şi principele Reuss.

(*Fremden-Blatt.*)

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 4 DECEMBRE

In şedinţa de Sâmbătă a Camereĭ s'aŭ introdusŭ nisce principiĭ nuoĭ carĭ face aḑĭ obiectulŭ discuţiunilorŭ în ţĕrile celŭ maĭ civilisate.

Se discuta legea comunală. La articolulŭ 168 se prevedea ca femiea vĕduvă se pótă vota prin delegaţiune pentru alegerea consiliuluĭ comunalŭ. Domnulŭ Fleva şi maĭ mulţĭ deputaţĭ aŭ arĕtatŭ că acéstă sistemă este fără nicĭ unŭ scopŭ şi fără nicĭ unŭ resultatŭ, cerêndŭ a se da dreptŭ tutulorŭ femeilorŭ majore, care nu suntŭ măritate, a vota directŭ.

Domnulŭ Furculescu a combătutŭ introducerea femeieĭ pe tărêmulŭ electoral, căcĭ acésta arŭ încuragia divorţulŭ, fie care femeiă măritată arŭ fi curiósă ca se guste din acestŭ fructŭ noŭ şi, căsătoria fiindŭ o pedică, arŭ alerga la tribunalŭ.

Domnulŭ Lascărŭ Costin a rrĕspunsŭ la aceste supoziţiunĭ într'unŭ modŭ strălucitorŭ. Domnia sea, care este bunŭ avocatŭ alŭ împricinaţilorŭ, a probatŭ că este şi maĭ bunŭ avocatŭ alŭ femeilorŭ şi alŭ drepturilorŭ acestora.

Nu mĕ aşteptamŭ ca în secolulŭ alŭ 19, — a ḑisŭ d. Costin,—secolŭ de lumină, de progresŭ, pe cândŭ se lucréḑă peste totŭ loculŭ pentru emanciparea femeeĭ, sĕ vĕdŭ autorităţĭ în Camera acésta, ca aceea a d-luĭ Furculescu, rădicându-se în contra acestuĭ nobilŭ sexŭ şi condamnându'lŭ pentru eternitate la sclavia. D-sea ḑice: nu daŭ femeilorŭ dreptulŭ sĕ se amestece în alegerile comunale unde se discută interesele nóstre. Eĭ, d-lorŭ, în timpulŭ romanilorŭ femeea era considerată ca *res*, lucru; astă-ḑĭ însĕ suntemŭ intraţĭ în o eră nouĕ, femeea nu maĭ este considerată ca lucru, ci ca parte integrantă a omuluĭ.

Maĭ multŭ de câtŭ atâtŭ: sentimentele cele maĭ generóse şi cele maĭ intime ale inimeĭ nóstre le împĕrţimŭ cu dênsa; prin urmare, în societatea modernă femeia jócă unŭ rolŭ multŭ maĭ mare de câtŭ acelŭ ce'lŭ juca înanticitate, şi, décă în lumea luminată modernă se lucréḑă pentru emanciparea femeeĭ, este că a începutŭ a se recunósce în principiŭ legimitatea acestuĭ drept.

D-lorŭ, sĕ nu fimŭ egoiştĭ, sĕ nu luămŭ tótă viaţa politică numaĭ pentru noĭ, sĕ deschidemŭ şi femeeĭ acéstă cale celŭ puţinŭ la alegerile comunale....

Eŭ unulŭ, d-lorŭ, susţinŭ că póte sĕ facemŭ unŭ începutŭ, şi asemenea începuturĭ, carĭ suntŭ conforme cu principiile cele marĭ humanitare, este bine sĕ pornéscă de la unŭ poporŭ micŭ ca alŭ nostru. Este o legitimă mândrie de a devansa în bine pe cele-l-alte popóre, căcĭ şi popórele cele micĭ suntŭ dotate cu sentimente, cu inimă şi cu judecată.

Ḑicea onor. d. Furculescu cum că acésta arŭ încoragia divorţulŭ, făcêndŭ pe femeiă sĕ se lepede de bărbatulŭ sĕŭ numaĭ pentru singurulŭ cuvêntŭ ca sĕ pótă usa de dreptulŭ sĕŭ de alegĕtóre. Eŭ, d-lorŭ, vĕ mărturisescŭ că *nu'mĭ fac aşa de tristă ideiă de femeile române*, din contra amŭ fórte bune ideĭ de dênsele, căcĭ este peste putinţă a crede că o femeie pentru ambiţiunea de a fi alegĕtóre sĕ céră a se divorţa de bărbatulŭ sĕŭ, afară numaĭ de va fi prea slutŭ. (Ilaritate). Sĕ dămŭ dérŭ femeiĭ vĕduve dreptulŭ de a vota pentru raţiunea că ea este mumă, are copiĭ şi representă pe defunctulŭ în administraţia avereĭ; prin urmare fiindŭ representantă legală a copiilorŭ, avendŭ administraţiunea legală a averiĭ, neapăratŭ că are unŭ interesŭ în alegerile comunale.

Discursulŭ d-luĭ Costin într'adevĕrŭ a făcut sensaţiune între deputaţĭ, dér cu tóte acestea, opiniunile d-séle n'aŭ găsitŭ majoritate în camerĕ. Unŭ amandamentŭ în acestŭ sensŭ a fostŭ respinsŭ, dérŭ a fostŭ respinsŭ şi articolulŭ 168, astŭ-felŭ cum a fostŭ propusŭ de comitetulŭ delegaţiorŭ în proectulŭ de lege.

Şi bine a făcutŭ Adunarea. Décă n'a voitŭ sĕ priméscă a da facultate femeieĭ ca sĕ voteze directŭ, a avutŭ tótă dreptatea se nu'ĭ dea nicĭ de cum, căcĭ ce arŭ însemna ca o femeiă vĕduvă, care 'şĭ administrează averea, care plătesce contribuţiune Statuluĭ, sĕ aibă dreptulŭ a vota la comună, însĕ votulŭ seŭ sĕ'lŭ încredinţeze altuia, ca acela se voteze în loculŭ eĭ, pentru cine póte ea nu arŭ vota.

∞ S'a maĭ discutatŭ Sâmbătă, şi totŭ cu ocasiunea legeĭ comunale, décă trebue sĕ se alégă membriĭ comunalĭ pe arondismente séŭ tóte arondismentele se voteze una şi aceiaşĭ listă. Opiniunea, de a se vota o singură listă, fiindŭ susţinută şi de guvernŭ, prin organulŭ d-luĭ G. Cantilli, cu tótă combaterea d-luĭ Nicolae Ionescu şi a maĭ multorŭ d-nĭ deputaţĭ, s'a votatŭ cu o majoritate de câteva voturĭ.

Noĭ credemŭ că Adunarea a făcutŭ o greşală votândŭ astŭ-felŭ, căcĭ s'a depărtatŭ óre-cum de la principiulŭ descentralisatorŭ şi chiar de la sicuranţa libertăţiĭ alegerilorŭ.

Şi étă pentru ce:

S'a depărtatŭ de la principiulŭ descentralisăriĭ, căcĭ maĭ în totŭ-deauna listele se facŭ de centru, fiindŭ o singură listă, şi marginile suntŭ silite se voteze aceea ce hotărasce centru. Prin urmare interesele nu suntŭ tóte totŭ-déuna representate. Colorile nu 'şĭ daŭ maĭ nicĭ o détă pe adevĕraţiĭ lorŭ represintanţĭ, ceea ce şi este causa că maĭ totŭ déuna din miĭ de alegĕtorĭ se presintă la votŭ abia a şésea séŭ a opta partea. Décă s'ar fi lăsatŭ colorilorŭ séŭ arondismentelorŭ libertatea sĕ'şĭ propună ele candidaţiĭ şi sĕ 'ĭ voteze, numĕrulŭ votanţilorŭ arŭ cresce, căcĭ arŭ vota o listă făcută de ele.

S'a depărtatŭ de la sicuranţa libertăţiĭ alegerilorŭ, pentru că esperienţa ne-a probatŭ cumŭ numĕrulŭ unorŭ bilete puse în urnă la o culóre óre-care de către bătăuşĭ a inundatŭ numĕrulŭ adevĕraţilorŭ votatorĭ.

Décă s'arŭ fi adoptatŭ sistemulŭ votăriĭ pe arondismente, lucrurile arŭ fi fostŭ cu totulŭ altŭ-felŭ. Colórea de Verde şi de Roşu, spre esemplu, unde bătăuşiĭ nu potŭ sĕ se sfinţéscă, într'unŭ timpŭ de grea încercare, de şi în cele l'alte colorĭ arŭ triumfa forţa administrativă şi bâta, totŭ arŭ da în comună unŭ numĕrŭ de consilierĭ care se controleze pe ceĭ l'alţĭ.

In Francia, pe timpulŭ celŭ maĭ greŭ, cândŭ imperiulŭ întrebuinţa şi forţa şi coruptiunea, alegerea pe arondismente da totŭ déuna 14 deputaţĭ republicanĭ, din 22 câţĭ trebuia se dea Parisulŭ.

Acesta e unŭ faptŭ recentŭ care trebuia se convingă pe aceĭ carĭ aŭ cerutŭ alegerile centralisate.

Reproducemŭ maĭ la vale rĕspunsulŭ luĭ Sheere-Ali la ultimatulŭ englesŭ, rĕspunsŭ care, de şi cu data de 19 noembre, totuşĭ n'a fostŭ redactatŭ de câtŭ în urma primelorŭ victoriĭ repurtate de armata englesă. Nu se scie încă în ce chipŭ va considera guvernulŭ acestŭ rĕspunsŭ, dér, dupĕ cele ḑise de lordulŭ Beaconsfield în şedinţa de la 12 decembre a Camereĭ Lorḑilorŭ, se pare că elŭ va stărui pentru admiterea uneĭ misiunĭ englese constante în Cabul, pe cândŭ Sheere-Ali ḑice în rĕspunsulŭ sĕŭ că consimte numaĭ la o misiune mică şi timporală. Afară de acestea, maĭ este vorba încă şi de o rectificare de fruntariĭ, pe care primulŭ ministru a desemnat'o nu ca scopŭ ci ca consecinţă a resbeluluĭ şi care ar ecuivala cu o misiune constantă în Cabulŭ. Nu este nicĭ de cumŭ probabilŭ că acestŭ rĕspunsŭ va provoca o întrerupere a resbeluluĭ, de şi scrisórea emiruluĭ procură ocasiunea pentru începerea de nuoĭ negociaţiunĭ. Tóte foile englese suntŭ nefavorabile acestuĭ rĕspunsŭ, ear *Times*, maĭ cu deosebire, se distinge prin asprimea sa. Marele organŭ al Cetăţiĭ ḑice că scrisórea nu va putea esercita nicĭ cea maĭ mică influinţă măérŭ asupra guvernuluĭ indianŭ, afară chiarŭ de faptulŭ positivŭ că scrisórea nu acordă nimicŭ şi caută a evita totulŭ. Trupele englese aŭ intratŭ în Anganistanŭ şi aŭ ocupat punctele întărite ale emiruluĭ. Inaintarea armateĭ englese depândă numaĭ de emir; guvernul englesŭ n'are nicĭ cea maĭ mică dorinţă de a'lŭ destrona séŭ de a'ĭ slăbi suveranitatea. Déca Sheere-Ali se va supune de bună voe sórteĭ séle, apoĭ de sicurŭ că va sta pe tronulŭ sĕŭ maĭ tare ca nicĭ o détă, căcĭ, pentru viitorŭ, nu va avea a se maĭ teme intru nimicŭ de Rusia. Totuşĭ supunerea trebue să fie complectă; pentru acésta vorŭ trebui sĕ se céră şi garanţiĭ pe care le va hotărî guvernulŭ. Cu câtŭ resistenţa va fĭ maĭ mare cu atâtŭ şi cererile vorŭ fi maĭ marĭ.

— —

Cu data de 9 Decembre se scrie următórele din Londra către *Corespondinţa politică* din Viena:

Pe aicĭ nu se primescŭ din partea Rusieĭ de câtŭ asicurările cele maĭ amicale şi cele maĭ pacefice. Comitele Şuvaloff declară pe aicĭ într'una, că Rusia nu doresce nimicŭ altŭ maĭ din tótă inima şi maĭ sincer, de câtŭ aceea ca tractatulŭ de la Berlin să fie esecutatŭ de fapt. El susţine însĕ totŭ de o dété, că purtarea cea nelegală a Porţiĭ este singura şi unica pedică la îndeplinirea acesteĭ dorinţe. Comitele Şuvaloff lasă sĕ se înţelégă, că, déca Englitera 'şĭ-ar intrebuinţa influinţa sa în Constantinopole, spre a face pe guvernulŭ Sultanuluĭ să adopte o atitudine maĭ pacefică şi maĭ bine-voitóre, este probabilŭ că evacuarea teritoriuluĭ turcescŭ de trupele ruseştĭ ar putea sĕ aibă loc maĭ nainte chiar de espirarea termenuluĭ ficsatŭ prin tractatŭ. Limbagiulŭ şi esplicaţiunile comiteluĭ Şuvaloff aŭ fostŭ pe deplinŭ apreciate de marquisulŭ de Salisbury şi dupĕ cumŭ se asicură din sorginte fórte bună, de atuncĭ încóce cabinetulŭ din St. James a începutŭ sĕ înfluinţeze în Constantinopole conformŭ cu dorinţele ruseştĭ.

Intru ceea-ce privesce Afghanistanulŭ, comitele Şuvaloff nu arată nicĭ o neîncredere în planurile englese; dérŭ este sicurŭ că elŭ a declaratŭ prin cercurile guvernamentale de aicĭ că, la casŭ cândŭ Englitera 'şĭ-arŭ întinde fruntariile séle în Asia, Rusia s'arŭ vedea nevoită, ca putere asiatică, sĕ 'sĭ apere prestigiulŭ sĕŭ, şi sĕ înainteze şi ea până la Merv. Este positivŭ că în acéstă privinţă comitele Şuvaloff a propusŭ óre-carĭ transacţiunĭ marquisuluĭ de Salisbury. Pânŭ acum însă comitele n'are a se felicita de nicĭ unŭ succesŭ în acestŭ sensŭ şi este vĕditŭ că cabinetulŭ Beaconsfield se sforţéză sĕ evite orĭ-ce obligaţiunĭ faţă cu Rusia în cestiunea afghană. Déca Sheere-Ali va continua d'a refusa orĭ-ce concesiune apoĭ va fi detronatŭ.

— —

Diarulŭ *Vakit* publică o corespondinţă din Philipopole, din care resultă fórte lămuritŭ că Ruşiĭ si Bulgariĭ se sforţéză să nimicéscă pe Mahomedaniĭ din Rumelia Orientală. Din 40 moschee, care eraŭ maĭ nainte în Philipopole, nu maĭ esistă de câtŭ 3; tóte cele-l-ate aŭ fost distruse séŭ transformate în magasiĭ pentru armata ruseascā. Casele Mahomedanilorŭ aŭ fostŭ asemenea dĕrâmate şi materialulŭ de la ele întrebuinţatŭ spre construirea de casărmĭ pentru armata bulgară de 12,000 care se forméḑă în Philipopole. Nicĭ măcarŭ cimitirile mahomedane nu suntŭ menajate şi pietrile de pe la morminte suntŭ luate şi întrebuinţate la construirea unuĭ nuoŭ conductŭ de apă. Persecuţiunea se întinde şi asupra Grecilorŭ şi a Jidovilorŭ. Faţă cu acéstă stăre de lucrurĭ, este de unŭ mare interesŭ o notă oficiósă publicată de ḑiarulŭ *la Turquie*, în care se esprimă speranţa, că lucrarea comisiunilorŭ otomane nu va rĕmâne fără consecinţe practice. Şi din raporturile acestorŭ comisarĭ resultă că violinţile esecutate contra musulmanilorŭ din Rumelia Orientală nu suntŭ numaĭ o consecinţă a ureĭ de rasă, ci că se ţinteşte la stîrpirea sistematică a elementuluĭ musulmanŭ.

«Intrebarea este — ḑice *la Turquie* — déca se doreşte isgonirea uneĭ rase întregĭ din Turcia europeană numaĭ şi numaĭ pentru motivulŭ că ea este de credinţă mahomedană. Acésta nu se póte admite, fiindŭ-că nu corespunde nicĭ cu litera nicĭ cu spiritulŭ tractatuluĭ de Berlin. Tóte guvernele, care aŭ sub-semnatŭ acestŭ tractatŭ, aŭ datŭ asicurarea formală că aŭ de gândŭ să esecute cu stricteţă acestŭ tractatŭ. A venitŭ deja pentru Europa momentulŭ pentru ca să ia mĕsurĭ practice spre asicurarea esecutăriĭ voinţeĭ séle.

— —

O depeşă din Serajevo, cu data de 12 Decembre, anunţă următórele:

*Corespondinţa Bosniacă* comunică din Novi-Bazarŭ, că înţelegerea dintre Pórtă şi Liga albanesă n'a reuşitŭ. Intrunirea capilorŭ sub Skender beg, Ahmed beg, Kuric Hadzi, Ahmed Karonitza, a decisŭ următórele: «Se respinge cererea comandantuluĭ turcescŭ din Pristina, Nasef-paşa, spre a se întrebuinţa cetele albanese «contra insurgenţilorŭ macedonienĭ: însăşĭ Liga «ocupă fruntariile, spre a împedica unŭ atacŭ «alŭ insurecţiuniĭ. Liga cere de la Pórtă unirea «cu Albania a districtelorŭ albanese care se află «în alte vilaieturĭ, autonomie, liberă alegere a «unuĭ guvernorŭ şi numirea luĭ de Pórtă, dreptulŭ d'a numi şi destitui pe impiegaţĭ şi limba albenesă ca limbă «oficială.» Delegaţiĭ din Novi-Bazarŭ aŭ fostŭ însciinţaţĭ să nu permită nicĭ o ostilitate contra trupelorŭ austriace şi sĕ lase liberă comunicaţiunea pe la fruntariĭ.

## Respunsulŭ emiruluĭ la ultimatul englesŭ.

Eacă, dupĕ o depeşe a ḑiaruluĭ *Times*, rĕspunsulŭ emiruluĭ din Afghanistanŭ la ultimatulŭ vice-regeluĭ Indieĭ:

„Facŭ cunoscutŭ Escelenţeĭ-Vóstre că amŭ primitŭ şi amŭ cititŭ de la unŭ capătŭ până la celŭ-l-altŭ amicala scrisóre ce Escelenţa Vóstrĕ 'mĭ-a adresatŭ ca rĕspunsŭ la aceea pe care amŭ trimis'o prin nababulŭ Gholan-Hussein-Khan.

Intru ceea-ce privesce termeniĭ întrebuinţaţĭ la începutulŭ scrisoriĭ de către Escelenţa Vóstrĕ, în privinţa caracteruluĭ celŭ amicalŭ alŭ misiuniĭ şi a buneĭ voinţe a guvernuluĭ britanicŭ, lasŭ ca Escelenţa Vóstrĕ, ale căreĭ inteliginţă şi spiritŭ de justiţie suntŭ recunoscute în mod universalŭ, sĕ hotărască déca trebue sĕ se pue vre-o tărie pe o bună-voinţă care nu se manifestă de câtŭ prin cuvinte, séŭ maĭ bine ḑisŭ pe o rea voinţă care sĕ manifestă prin acte şi fapte. Trebue sĕ conveniţĭ că, din partea funcţionarilor englesĭ, n'a venitŭ nimicŭ care sĕ demonstre acéstă disposiţiune amicală în diferitele dorinţe ce aŭ manifestatŭ şi în diferitele propunerĭ ce aŭ făcutŭ, în cursulŭ acestorŭ din urmă anĭ, funcţionarilor acestuĭ imperiŭ, pe care Dumneḑeŭ sĕ'lŭ protégă, propunerĭ de natură a nu putea fi admise.

Una din aceste propunerĭ se raportă la fiul meŭ celŭ ne-supusŭ, la nenorocitulŭ Mahomedŭ-Yacub-Khan, născut sub o stea rea, şi era coprinsă într'o scrisóre adresată de autorităţile britanice agentuluĭ englesŭ reşedinte atuncĭ la Cabul. Se ḑicea în acea scrisóre că „déca Yakub-Khan va fi pusŭ în libertate, amiciţia nóstră cu guvernulŭ din Afghanistanŭ va fi cimentată într'unŭ chipŭ solidŭ, ear déca nu, nu.“

Esistă unŭ numĕrŭ óre-care de alte cause de plângere de aceiaşĭ natură, care nu suntŭ o probă de bună-voinţă şi care, din contra, nu puteaŭ sĕ aibă altŭ efect de câtŭ acela d'a mări neplăcerea şi temerile ce resimţeaŭ deja supuşiĭ acestuĭ guvernŭ pe care sĕ 'lŭ protégă Dumneḑeŭ.

„Intru ceea ce privesce refusulŭ meŭ d'a primi misiunea britanică, Escelenţa Vóstrĕ a declaratŭ că părea, dupĕ purtarea mea, că suntŭ condusŭ de simţimênte de ostilitate directă contra guvernuluĭ englesŭ. Potŭ sĕ asigurŭ pe Escelenţa Vóstrê că, din contra, funcţionariĭ guvernuluĭ meŭ, respingêndŭ misiunea, nu eraŭ în nicĭ unŭ chipŭ influinţaţĭ de disposiţiunĭ rĕŭ-voitóre séŭ ostile contra guvernuluĭ britanicŭ şi că n'aveaŭ nicĭ de cumŭ intenţiunea de a'ĭ înflige o insultă séŭ unŭ afrontŭ. Ci eĭ se temeaŭ ca nu cum-va sĕ se isbéscă în independinţa acestuĭ guvernŭ prin sosirea misiuniĭ, şi ca sĕ nu fie anihilată amiciţia esistăndŭ între cele douĕ guverne de maĭ mulţĭ anĭ.

„Unŭ paragrafŭ, din scrisórea Escelenţicĭ Vóstre, coroboréḑă declaraţiunile care aŭ fostŭ făcute acestuĭ guvernŭ. Simţimêntele de temere care s'aŭ manifestatŭ în spiritulŭ poporuluĭ Afghanistanuluĭ la simpla scire despre intenţiunea guvernuluĭ englesŭ d'a trimite o misiune la Cabul, şi acésta chiarŭ maĭ nainte ca misiunea sĕ fi fostŭ de faptŭ pornită séŭ sosită la Peşaver, aŭ fostŭ pe deplin justificate prin declaraţiunea coprisnă în scrisórea Escelenţieĭ Vóstre făcêndu-mĕ responsabilŭ de orĭ-ce pagubă care arŭ putea sĕ fie causată triburilorŭ care vor fi servitŭ misiuniĭ de călăuză. Mi se maĭ notifica încă că voiŭ fi îndatoratŭ sĕ le despăgubescŭ de păgubile ce vor fi putut suferi, şi că, déca s'arŭ întâmpla ca aceste triburĭ sĕ fie rĕŭ tratate de mine, guvernulŭ Mareĭ-Britaniĭ va lua imediat mĕsurĭ pentru a le protege.

„Déca aceste temerĭ n'arŭ fi fostŭ fundate, déca scopulŭ misiuniĭ arŭ fi fostŭ în adevĕrŭ amicalŭ, şi déca n'arŭ fi fost întrebuinţate forţa séŭ amerinţărĭ de violinţă, cu dreptŭ cuvêntŭ, arŭ fi dobândit o trecere liberă, fiindŭ-că aceste felurĭ de ambasadă suntŭ usitate şi dese între State aliate.

Imĭ esprim astăḑĭ într'un chip sincer simţimêntele mele când afirm că guvernulŭ meŭ a menţinutŭ şi voesce să conserve totŭ-d'auna vechea amicie care a esistatŭ între cele douĕ guverne şi că nu nutresce nicĭ unŭ simţimêntŭ de ostilitate séŭ de oposiţiune faţă cu guvernulŭ britanicŭ.

„Aparţine de asemenea autorităţilorŭ englese, pentru respectulŭ şi consideraţiunea măririĭ şi ridicăriĭ propriuluĭ lor guvernŭ, să nu consimţă d'a inflige verĭ o injurie unorŭ vecinĭ bine dispuşĭ în favórea sa séŭ a impune povara unorŭ turburărĭ funeste la nisce amicĭ sincerĭ. Ele trebue, din contra, să se sforţeze d'a întreţine relaţiunĭ amicale care aŭ esistatŭ pînă acum faţă cu acestŭ guvernŭ pe care Dumneḑeŭ sĕ'lŭ protégă, pentru-ca raporturile dintre cele douĕ ţĕrĭ să pótă continua pe acelaşĭ piceorŭ ca maĭ nainte; şi déca, conformŭ cu usulŭ dintre douĕ State aliate, guvernulŭ britanicŭ doresce să trimită o misiune curat amicală şi timporală în acéstă ţéră, cu o slabă escortă care sĕ nu trécă peste douĕ-ḑecĭ séŭ treĭ-ḑecĭ persóne, şi asemenea cu aceea care a însoţitŭ misiunea rusécă, sub-semnatulŭ servitorŭ alŭ luĭ Dumneḑeŭ nu se va opune la venirea sa.“

Acestŭ rĕspunsŭ este datatŭ de la 19 Noembre.

## DIVERSE

*Schimbarea numelorŭ oraşelorŭ Galieĭ.* — In şedinţa de la 15 Noembre a Academieĭ de inscripţiune din Francia, d. Maximin Deloche a cititŭ asupra acesteĭ cestiunĭ unŭ memoriŭ doveditorŭ de o adîncă pătrundere şi o mare erudiţiune. Eată în resumatŭ coprinsulŭ primeĭ părţĭ a acesteĭ interesante lucrărĭ:

Cândŭ în anulŭ 27 alŭ ereĭ nóstre, împăratulŭ Augustŭ a venitŭ să presideze în persónă la organisarea politică şi administrativă a Galieĭ, elŭ a împărţitŭ ţara în şése-ḑecĭ de teritoriĭ séŭ State *(civitates)*. Vechiĭ Galĭ, strămoşiĭ francesilorŭ de astă-ḑĭ, mişcaţĭ de un simţimênŭ de recunoştinţă către principele căruia datoreaŭ un regimŭ de guvernŭ fórte liberalŭ, schimbară numele primitive ale oraşelorŭ principale prin denominaţiĭ noue, compuse din numele August, Iuliu séŭ Cesar, însoţitŭ de cuvinte celtice, luate maĭ cu sémă din terminiĭ Geografieĭ, cumŭ suntŭ: *Bona* (isvor), *Dunum* (colnice), *Durus* séŭ *Durum* (curs de apă séŭ fortăreţă), *Magus* (centru de locuinţă, oraş séŭ cătun), *Nemetum* (templu), *Ritum* (vad). Astŭ-felŭ s'aŭ dobânditŭ următórele nume: *Augustobona* (Troyes la Tricaşĭ), *Juliobona* (Lillebonne la Celţĭ), *Augustodunum* (Autun), *Augustodurus* (Bayeux la Baiocaşĭ), *Augustomagus* (Senlis), *Caesaromagus* (Beauvais), *Juliomagus* (Angers), *Augustonemetum* (Clermont-Ferrand), *Augustoritum* (Limoges), *Augusta* (Auch), etc. Aceste numirĭ fură întrebuinţate până în véculŭ al treilea.

In acéstă epocă, un mare numĕrŭ de oraşe părăsiră puţin câte puţin aceste nume de origîne romană; tot de o dété alte oraşe, carĭ păstraseră vechile lorŭ nume galice, le înlocuiră prin acele ale populaţiunilorŭ cărora serviaŭ de capitale administrative, politice şi judecătoreştĭ, aşa *Lucotetia* séŭ *Lutecia* aŭ devenitŭ *Parisius*, *Agedineum* a devenitŭ *Senones* (Sens), *Avaricum* a devenitŭ *Biturucus* (Bourges), *Samarobriva* a devenitŭ *Ambianis* (Amiens), *Divona* a devenitŭ *Cadurcas* (Cahors). Acelaşŭ fenomenŭ se produse şi în cuvintele hibride: *Augusta Suessionnm* deveni Soissons, *Caesaromagus* alŭ Belovacilor deveni Beauvais, *Caesarodunum* alŭ Turonilorŭ deveni Tours.

Douĕ casurĭ se presentară atuncĭ: séŭ că Statulŭ galicŭ organisatŭ de Cesarŭ avea în sênulŭ sĕŭ numaĭ unŭ oraşŭ, scaunulŭ curieĭ, care era centrulŭ administraţieĭ; séŭ coprindea douĕ orĭ treĭ oraşe prefăcute în coloniĭ séŭ constituite în municipiĭ maĭ multŭ séŭ maĭ puţinŭ autonome. In casulŭ întâiŭ, oraşulŭ luă de dreptŭ numele tribuluĭ *(Parisius, Bituricas, Senones, Suessiones;)* în casulŭ alŭ doilea, nicĭ unulŭ din oraşele carĭ nu representa singure tribulŭ, n'aŭ luatŭ numele aceluĭ trib; aceste oraşe păstrară fie-care numele lorŭ primitivŭ séŭ numele lorŭ hibrid *(Augustodunum, Cabillonum, Autessiodurum, Rhotomagus)*.

Aceste schimbărĭ nu se făcură de odată: a urmatŭ o luptă destulŭ de îndelungată între amândouĕ sistemele de numirĭ. Ethicus şi Ammian Marcellin, autoriĭ din jumătatea a doua a véculuĭ alŭ patrulea, daŭ în general oraşelor de reşedinţă numele împrumutate de la vechile popóre; itinerariul luĭ Antoniu şi Tabla Peutingeriană, carĭ sunt documente oficiale, reproducŭ din contra, în aceiaşĭ epocă, vocabularulŭ din timpulŭ luĭ August, vocabularŭ de altmintrea părăsitŭ de vorbirea vulgară. Notiţa Provinţiilorŭ, redactată între aniĭ 395 şi 427, consfinţeşte revoluţiunea îndeplinită; cuvêntulŭ *civitas* nu maĭ are înţelesulŭ uneĭ „adunărĭ de cetăţenĭ carĭ se bucură de óre-care dreptarĭ«, ci însémnă »unŭ oraşŭ, o capitală de diocesă«. Acea Notiţă ḑice: *Civitas Parisiorum* în locŭ de *Lutecia*. *Civitas Senonum* în locŭ de *Agedineum*. *Civitas Andecavorum* în locŭ de *Juliomagus*. *Civitas Lemovicum*,

---

## Foiţa Telegraphuluĭ

# SPIONULU

7

### Nuvelă de BOLLESLAWITA

*Traducţiune de* **I. S. Spartaly.**

Ex-locotenentulŭ încremenitŭ 'l opri în locŭ.

— Cine te-a trimisŭ acĭ? 'l întrebă elŭ.

— Cine? — nimenĭ. Am venitŭ eŭ singurŭ.

— De la tine? — Eĭ bine vĕdŭ că eştĭ alŭ draculuĭ de iscusitŭ! nu te grăbi însĕ aşa de multŭ căcĭ nu o sĕ câştigĭ nimicŭ! Dér pentru că aĭ venitŭ, vinŭ cu mine; sĕ'ţĭ spunŭ ce aĭ sĕ facĭ.

Mateiŭ se simţi neutralisatŭ, acumŭ îĭ era anevoe sĕ'şĭ pótă îndeplini misiunea ce i se încredinţase. Urmă pe locotenentŭ în gangulŭ întunecosŭ unde nu întâlniră pe nimenĭ, şi când Pressler trecu pe lângă dênsulŭ vĕḑu cu spaimă că avea şi el un mare rondŭ de tibişirŭ pe umĕrŭ. Rondulŭ acesta fusese făcutŭ în grabă, asta se vedea dupĕ dimensiunea luĭ puţinŭ regulată, însĕ cumŭ şi de cine? — Era o minune. Kuzma nu prea da ascultare cuvintelorŭ exlocotenentuluĭ, el se uita pe spatele tuturorŭ celórŭ carĭ intraŭ şi numaĭ ştia ce să facă când vĕḑu că numĕrulŭ lucrătorilorŭ creştea mereŭ. Mare îĭ fu însĕ mirarea cândŭ vĕḑu printre eĭ pe tênĕrul blond care cu câte-va minute maĭ nainte îĭ dedese instrucţiunile pe carĭ le amŭ cititŭ maĭ sus.—Profitând de unŭ momentŭ cândŭ Pressler nu'lŭ vedea, se furişă iute până la noul venitŭ pentru ca sĕ'ĭ spue în ce stare se află.—Acesta ştia totŭ şi 'ĭ dete ordinulŭ să stea la uşa de intrare, şi Kuzma se bucură că trăsurele aceluĭ tênĕrŭ se întipărise în memoria luĭ pentru că nimenĭ nu'lŭ cunóscea deghizatŭ cumŭ era.

Pe cândŭ berăria se umplea de lucrătorĭ, o scenă care nu ţinu da câtŭ câte-va minute şi care maĭ că nu fu luată în sémă de mulţime, avea locŭ la uşă.

Kuzma care sta pe pragŭ observă unŭ tênĕrŭ cu trăsurile nobile şi regulate şi care îĭ păru stravestitŭ. 'Lŭ vĕḑu că se opreşte cu óre-care sfială pe pragŭ şi era sĕ'lŭ păşască chiarŭ ca sĕ intre, cândŭ exlocotenentulŭ păru că vine spre uşă. Tênĕrulŭ lucrătorŭ cândŭ 'lŭ ḑări se dede inte îndărătŭ murmurând încetŭ cu unŭ felŭ de grózā: — Tata! — Era Iuliu. Bietulŭ băiatŭ nu cuteza sĕ intre de frică să nu 'lŭ recunóscă Pressler. — Exlocotenentulŭ întorcândŭ spatele în acestŭ momentŭ, Kuzma apucă de mână pe tênĕrŭ şi'ĭ ḑise la ureche.

— Veḑĭ tu pe individul cel cu pălărie, cu mustăţile marĭ şi care stă cu spatele la noĭ? veḑĭ că are un cerc făcut de tibişir? Eĭ bine, ia séma, căcĭ acel omŭ e unŭ spionŭ, unŭ agentŭ moscovitŭ!

Cândŭ auḑi cuvintele astea, Iuliu scóse unŭ ţipătŭ plinŭ de disperare; 'şĭ acoperi faţa cu mâinile şi ca lovitŭ de trăsnetŭ se repeḑi în stradă.

E cu neputinţă să descrimŭ ce se petrecea în momentulŭ acesta în sufletulŭ sĕrmanuluĭ băiat. Spaima, durerea, turburarea carĭ 'lŭ coprinseră fură aşa de violenţĭ în câtŭ alerga pe drumŭ în unŭ felŭ de delirŭ, fără sĕ ştie unde se ducea. Orĭ cine 'lŭ putea lua dreptŭ unŭ smintitŭ scăpatŭ din vr'o casă de nebunĭ séŭ dreptŭ unŭ hoţŭ care fugea să scape de urmăritorĭ. In starea asta rătăci multŭ, îmbrâncindŭ pe trecătorĭ şi resturnîndŭ totŭ în cale-'ĭ; în cele de pe urmă ajunse în curtea caseĭ unde locuiaŭ părinţiĭ luĭ, în strada Dziekana. Urcă scara într'o clipă, şi în prada uneĭ surescitaţiunĭ nervóse intră ca un vîrtejŭ în camera mameĭ séle şi căḑu fără cunoscinţă la piciórele séle.

Sĕrmana femee rĕmase înlemnită şi abia putu scóte unŭ ţipătŭ, creḑêndŭ că vre-o nenorocire isbise pe copilulŭ eĭ iubitŭ. Iuliu sta întinsŭ pe scîndurĭ, aprópe mortŭ şi sângele îĭ ţişnea pe gură şi pe nasŭ.

In starea în care se afla era cu neputinţă să 'ĭ facă orĭ-ce întrebare.

Inecată în lacrămĭ şi neştiindŭ ce sĕ facă în turburarea eĭ, căḑu în genuchĭ lêngă copilul eĭ. Diferite bănuelĭ îĭ treceaŭ prin capŭ. 'Şĭ închipuia biata femee, — şi câtŭ era de departe de adevĕrŭ — că fiulŭ sĕŭ compromisŭ în vre-o afacere politică fusese urmăritŭ de agenţiĭ poliţieĭ, şi sângele care îĭ curgea, o făcea sĕ créḑă, că provenea din bătaie. Cu ajutorulŭ Roseĭ se sili sĕ 'l aducă la viaţă stropindu'l cu apă pe obrazŭ; întrebuinţă cele maĭ dulcĭ vorbe din vocabularulŭ maternŭ pentru ca sĕ'lŭ facă să'şĭ vie în simţire. Iuliu însĕ nu rĕspundea nimicŭ, ci numaĭ gemea şi orĭ de câte-orĭ deschidea ochiĭ, îĭ închidea îndată ca şi cumŭ l'arŭ fi supăratŭ lumina ḑileĭ. Dupĕ câte-va momente de aşteptare vĕḑêndŭ că tóte îngrijirile nu aveaŭ in locŭ de *Augustoritum*. Maĭ târḑiŭ încă, Gregorie de Tours şi Anonimul din Ravena întrebuinţéḑă fără deosebire numirile nouĭ (*Arvernis, Bituriricas, Limovicus, Pictavis, Petrucoris, Caturicum*; Clermont-Ferrand, Bourges, Limoges. Poitiers, Perigueux, Cahors).

Cu tóte acestea, atît numirile cele vechĭ câtŭ şi cele nouĭ se mănţinură aprópe paralel până la veaculŭ alŭ şéselea. Acestŭ paralelismŭ apare în lista oraşelorŭ şi a popórelorŭ cuprinse în capitolulŭ alŭ 6-lea din colecţiunea Notelor Triconiene, atribuite luĭ Magnon, archiepiscopulŭ de Sens în 1802. Dupĕ Bourquelot, acéstă listă arŭ fi fostŭ redactată maĭ înainte tocmaĭ din veaculŭ alŭ cincilea, şi arŭ proveni din scóla de Autun. Darŭ orĭ-care arŭ fi originea acestuĭ documentŭ, lucru vrednicŭ de insemnare e că în elŭ se găsescŭ puse unele lângă altele numele *Parisius* şi *Lutecia*, *Turonus* şi *Caesarodunum*, *Lemofex* şi *Augustoritum*. Acéstă justapunere se află şi pe o monedă de aurŭ din timpulŭ regeluĭ Dagobert.

*

*Hultuirea dinţilorŭ*. — Unŭ medicŭ frances d. David, a espusŭ de curândŭ înaintea Academieĭ de medicină din Paris resultatulŭ uneĭ operaţiunĭ, care practicată în 20 de casurĭ a isbutit de 19 orĭ. Acéstă operaţiune are de scopŭ a opri stricarea dinţilorŭ, întru câtŭ rădăcina nu le e încă atinsă şi consistă: 1) in extragerea dinteluĭ s'aŭ a măseleĭ bolnave; 2) in supunerea lorŭ la unŭ tratamentŭ care nu se póte practica în gură; 3) în punerea lorŭ îndată dupĕ aceea înapoĭ în alveola lorŭ. Dupĕ ḑece s'aŭ douĕ-spre ḑece ḑile, celŭ multŭ, dintele vindecatŭ se lipeşte la locŭ prin miḑloculŭ periostuluĭ alveo-dentar. De altmintrelea, tratamentulŭ acesta este dintre cele maĭ simple, căcĭ se mărginesce în tăierea vîrfurilorŭ rădăcinelorŭ necrosate, tăiere care se îndeplineşte după sistemulŭ întrebuinţatŭ în chirurgie la resecţiunea óselorŭ bolnave. D. David a istorisitŭ cum metoda sa aplicată în maĭ multe casurĭ a datŭ resultate escelente; ea a permisŭ unuĭ numĕrŭ de suferinḑĭ să'-şĭ păstreze dinţiĭ despre care se creḑuse că nu se maĭ potŭ tămădui, din cari se pricinuiseră vătămărĭ osóse, chiar fistule şi care păreaŭ că trebue a fi scoşĭ.

*(Steaua Rom.)*

## Ultime scirĭ

### SERVICIULŬ TELEGRAFICŬ alŭ „TELEGRAFULUI„ (*Agenţia Havas*).

(Serviciulŭ de Sâmbătă, 5 ore dupe amiadă.)

**Pesta**, 14 Decembre. — Comitetulŭ de 18 membriĭ numitŭ de cameră pentru a delibera asupra tratatuluĭ de la Berlin, a otărîtŭ d'a primi acestŭ tratatŭ fără condiţiunĭ.

Tóte propunerile pentru a blama politica guvernuluĭ aŭ fostŭ respinse.

**Londra**, 14 Decembre. — *Camera Comunelorŭ*. — Desbaterea asupra afacerilorŭ Afghanistanuluĭ s'a terminatŭ. Ea a fostŭ urmată d'unŭ vot în favórea cabinetuluĭ Beaconsfield cu 328 voturĭ contra 227.

**Paris**, 14 Decembre. Aicĭ s'asicură că, în curênd se va elabora în Rusia unŭ proectŭ de constituţiune cu unŭ ministerŭ responsabilŭ.

(Serviciulŭ de erĭ, 9 ore diminéţa.)

**Darmstadt**, 14 Decembre. — Se anunţă mórtea mareĭ ducese de Hesse, Alice Matilda, Maria. născută la 25 Aprilie 1843, princesă regală de Englitera şi de Irlanda, ducecă de Sax, fiica regineĭ Victoria.

**Paris**, 14 Decembre. — *Senatŭ*. — D. Waddington, ministrulŭ afacerilorŭ streine, respunḑênd la o interpelaţiune a d-luĭ Gontaut-Biron, fostŭ ambasadorŭ alŭ Francieĭ la Berlin, ḑice că Francia a eşitŭ din Congresŭ fără nicĭ unŭ angajamêntŭ.

Elŭ adaogă: «Politica Francieĭ se resumă într'unŭ cuvântŭ: *pace*. Europa are încredere în guvernămêntulŭ francesu.»

D. Waddington cugetă că menţinerea păciĭ este subordonată la esecuţiunea tractatuluĭ de la Berlin. Elŭ constată că numeróse clause din tractatŭ aŭ fostŭ deja esecutate.

**Petersburg**, 14 Decembre. — In urma demonstraţiunilorŭ ilegale făcute de către studenţiĭ Universităţiĭ de medicină, autorităţile aŭ luat óre-carĭ măsurĭ carĭ aŭ caracterŭ preventifŭ.

**Viena**, 14 Decembre. — Delegaţiunea unguréscă a terminatŭ în douĕ şedinţe discuţiunea privitóre la creditulŭ destinatŭ a acoperi cheltuelile de ocupaţiune în 1879. Comitele Andrassy a pronunţatŭ unŭ lungŭ discursŭ în care a combătutŭ plângerile formulate contra politiceĭ sele de către oratoriĭ oposiţiuniĭ. In urma acestuĭ discursŭ, delegaţiunea a adoptatŭ, cu o mare majoritate, propunerea comisiuneĭ care tindea se se acorde unŭ creditŭ de 20 milióne.

(Serviciulŭ de erĭ, 8 ore séra.)

**Paris**, 15 Decembre. — *Journal des Débats* se ḑice autorisatŭ a crede că Englitera va garanta nuoulŭ împrumutŭ ce Turcia îşĭ propune sĕ facă, în schimbulŭ cedăriĭ postuluĭ Alexandreta, care va servi atuncĭ de capŭ de linie unuĭ drumŭ de ferŭ care va lega marea Mediterană cu golfulŭ persicŭ.

**Roma**, 15 Decembre. — Regele Humbert I a acceptatŭ demisiunea ce ministerulŭ Cairoli 'ĭ-a înmânatŭ în urma votuluĭ de la 12 decembre asupra ordineĭ de ḑi Bacelli.

Maj. Sa a însărcinatŭ pe d. Depretis sĕ formeze nuoulŭ cabinetŭ.

**Paris**, 15 Decembre. — In şedinţa de erĭ, comitele Andrassy, combătêndŭ temerile esprimate de comitele Apponyi în privinţa dreptuluĭ ce Ruşiĭ aŭ d'a trece astă-ḑĭ prin România ca pe propriulŭ lorŭ teritoriŭ, a accentuatŭ ceea-ce a ḑisŭ deja în şedinţa de la 23 Noembre şi a adăogatŭ că congresulŭ de la Berlin a proclamatŭ independinţa Românieĭ şi că astă-ḑĭ acestŭ statŭ forméḑă ca unŭ ḑidŭ de separaţiune între Rusia şi Turcia.

Ministrulŭ afacerilorŭ străine austriacŭ a terminatŭ ḑicêndŭ că voinţa Românieĭ pentru a'şĭ apăra drepturile este astă-ḑĭ multŭ maĭ forte ca nicĭ o dată.

**Constantinopole**, 15 Decembre. — D. Smidt, pe care comisiunea internaţională a Rumelieĭ 'lŭ a instituitŭ directorŭ alŭ financelorŭ, inspectândŭ casele Sandjacurilorŭ, a fostŭ constrânsŭ de populaţiunea bulgară din Eny-Zagra, să'şĭ suspende funcţiunile şi sĕ se reîntórcă la Philipopole.

## INFORMAŢIUNI

A. S. Regală principele Carol I alŭ Românieĭ, a primitŭ astă-ḑĭ la 11 ore, în audienţă solemnă, pe Esc. Sa Suleiman bey, trimisŭ estraordinarŭ şi ministru plenipotenţiarŭ a'lŭ Turcieĭ, care 'Ĭ-a înmânatŭ scrisorile séle de acreditare.

[Serviciulŭ de aḑĭ, 9 ore diminéţa].

**Roma**, 15 Decembre. — D. Depretis a acceptatŭ misiunea de a forma nuoulŭ cabinet.

**Londra**, 15 Decembre. — Scirile din Afghanistanŭ suntŭ bune pentru Englesĭ, carĭ ocupă tóte trecĕtorile.

S'a împrăştiatŭ sgomotulŭ că în China a isbucnitŭ o insurecţiune.

**Viena**, 15 Decembre. — Impĕratul Wilhelm, rĕspunḑêndŭ la felicitările papeĭ, 'şĭ-a esprimat buna voinţă d'a coopera prin tóte mijlócele puternicióse pentru a restabili pacea religiósă în Germania şi bunele relaţiunĭ între guvernulŭ sĕŭ şi papă.

(Serviciulŭ de aḑĭ 4 ore dupĕ amiaḑĭ)

**Lahora**, 17 Decembre. — Generalulŭ Roberts care înaintase până la trecĕtórea Shukargardan, s'a reîntorsŭ în lagărulŭ de la Khaurum. Generalulŭ Brown înaintéḑă spre Ielbalabad.

Populaţiunile din aceste părţĭ mărturisesc simţimênte amicale trupelorŭ anglo-indiene.

**Londra**, 16 Decembre. — Sgomotulŭ despre o nouă convenţiune între Englitera şi Turcia ia consistenţă.

## Adunarea Deputaţilorŭ

In şedinţa de aḑĭ, lunĭ 4 Decembre, s'a continuatŭ cu desbaterea legeĭ comunale.

### NUOULŬ THEATRU DACIA

*Direcţia* **Jonescu**

In tóte serile representaţiunĭ variate.

## CURSUL BUCURESCI

—

Prima casă de schimb

la

„BURSA"

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.

*Lunĭ, 4 Decembre 1878.*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale | 100 | 100 1/8 |
| , eşite la sorţĭ | 97 | 98 |
| 8 % , domeniale | 101 1/8 | 102 1/8 |
| , , eşite la sorţĭ | 97 | 98 |
| , Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 | 182 | 187 |
| 7 % Scris. funciare rurale | 94 1/2 | 95 1/2 |
| 7 % , , urbane | 86 1/5 | 87 1/2 |
| 8 % Imp. municipal. | 97 1/2 | 98 |
| , cu pr. Buc. (bil. 20) l | 23 3/4 | 24 1/2 |
| Acţiunĭ „Dacia" | 185 | 190 |
| , „Romania" | 82 | 85 |
| Cupóne rurale exigibile | 1 1/2 | 1 % |
| , domeniale „ | 1 1/2 | 1 % |
| , scrisurĭ , | — 1/2 | — |
| Argintŭ contra aurŭ | 2 1/4 | 1 7/8 |
| Rubla hârtie | 2—42 1/2 | 2—43 1/2 |
| Florinu | 2—16 | 2—17 |

### Cursulŭ din Viena

*14 Decembre*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ | 9—35 | fl. |
| Ducatulŭ | 5—58 | , |

### Cursulŭ din Berlin

*14 Decembre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române | 82—90 | Mărcĭ |
| Acţiunile , , , | 34—30 | , |
| Priorităţĭ , , , | 86—50 | , |
| Oppenheim | 101—50 | , |
| Ruble hârtie | 196—80 | , |

### Cursulŭ din Paris

*14 Decembre*

| | |
|---|---|
| Renta română | 62 % fr. 63 % |

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

Librăria Sociecŭ & Comp.
(No. 7, Bucurescĭ, Calea Victorieĭ No. 7)
Aŭ eşitŭ de sub tiparu:
**Calendarulŭ American pentru notiţe pe anul 1879**, Leĭ 1 50,
**Constantinescu Dr. B.** Confesiunea ortodocsă un vol în 8° leĭ 2.
**Creţescu Al.** Comentariŭ asupra legeĭ electorole di 1866 ediţiunea 2-a continuândŭ şi legea interpretativă din 22 Aprilie 1778 un vol în 8° leĭ 3.

Pentru familiĭ
se recomandă din tóte calendarele eşite pe anulŭ 1879
CALENDARULU HALIMALEI
conţiindŭ multe istoricĭ extrase din
1001 de noptĭ
şi formândŭ pentru copiĭ o lectură fórte atrăgătóre şi interesantă afară de acésta
**15 gravurĭ frumóse**
lucrate la Paris, ce ilustréḑă aceste istoriĭ, le facŭ şi maĭ plăcute copiilorŭ.
Acestŭ calendarŭ, pe preţŭ de numaĭ 2 leĭ n. se află de vêndare la *tóte* librăriile din capitală şi din provinciĭ.
Revênḑĕtorilorŭ se dă unŭ rabatŭ de 30 séŭ 35 % dupĕ quantitatea ce vorŭ cumpăra.
Editorŭ
*Gregore Luis* Str. Lipscanĭ.

La *Librăria Fraţi Ióniţiŭ & Co.* aŭ apărutŭ:
Calendarul pentru toţĭ Români
Coprinḑênd pe lângă cele necesariĭ şi
**Prisonierul de la Plevna**
nuvelă originală şi urmare la Istoria resbeluluĭ Romano-Ruso-Turc
Primulŭ pasŭ
nuvelă originală contimporană şi alte micĭ şi interesante anecdote şi poesiĭ intre care şi cele **dedicate Armateĭ Române** cu ocasia **intrăreĭ triumfale în Capitală**, care are şi un interesant tabloŭ **ca premiŭ**
BATALIA de la RACHOVA
fórte frumosŭ imprimat în treĭ culorĭ la Dresda.
*Preţul cu Tabloŭ leĭ 2 banĭ 50*
Calendarul Amusant şi Picant
coprinḑênd interesantele nuvele **O pagină din viaţa Amploiaţilor Alesandru Cocescu**, cadoul ambulant şi altele ilustrat cu 8 tablourĭ imprimate în culorĭ fórte caracteristice şi amusante.
*Preţulŭ leĭ 2.*
ALMANACHUL AMERICAN
ale căruĭ date sunt cu totul noĭ, culese din cele din urmă romane în douĕ ediţiunĭ.
*Ediţia ordinară leĭ 1,50. Ediţia de lux leĭ 3*
**CALENDARUL PORTATIV**
coprinḑêndŭ cele maĭ indispensabile notiţe,
*Preţul 40 banĭ.*
Librarilorŭ acordămŭ mare rabatŭ.

LIBRARIA SOCEC & COMP.
Anuncie eşirea de subt tipar a următórelor uvrage în ediţiunĭ nouĭ:
**Ahn**, Metoda pentru învĕţătura limbeĭ francese, după ediţiunea 192-a a autoruluĭ, cursul I-teiŭ Le noĭ 1 25.
**Ahn**, Metoda pentru învĕţătura limbeĭ germane, după ediţiunea 83-a a autoruluĭ, cursul I-teiŭ pretiulŭ L. n. 1.
**Circa Irimia**, Gramatica limbeĭ romanescĭ, partea etimologică pentru clasele gimnasiale preţiul L. n. 2.
**Constantinescu, Dr. B.** Abecedar romanesc pentru scoalele publice ediţiunea V-a 30 banĭ.
**Ciocareli Eustatiu G**, Geometria elementară, ediţiunia IX preţiul Leĭ noĭ 1.
**Ciocaneli Eustatiu G.** Aritmetica teoretică şi practică, ediţiunea IX. 90 banĭ.
**Gorjean, A.** Elemente de geografie pentru clasele primare ediţiunea XVI, 45 banĭ.
**Gorjean**, Metodă de Geografie cu ilustraţiunĭ în text: partea ânteia pentru classa II-a III-a primară 60 banĭ, partea doua pentru clasa IV primară 60 banĭ.
*Sub tipar spre a eşi în curênd:*
**Constantinescu Dr. B.** Confesiunea ortodoxă, un volum în 8-o.
**Mica Bibl. pentru copiĭ**, Serie nouă în patru volume în 8 o mare, lucrate cu mult maĭ ameliorat.
**LA NOI SPRE VÊNḐARE**
**Cantemir Dr. Dim.** Consiliĭ hygienice pentru crescerea copiilor L. noĭ 3.

De vênḑare uă pereche case
situate în strada Cortuluĭ No. 6, în fórte apropiere de strada Romană şi strada Ferăstrĕŭ, pe care în cea din urmă s'a construitŭ şi o linie de Tranvaiŭ; compuse din 4 camere spaţióse, coridorŭ de giamurĭ, conducătorŭ la Bucătărie, pivniţă de ḑidŭ, puţŭ în curte, magazie, grădină cu pomĭ roditorĭ şi curte spaţiósă. Preţŭ fórte avantagiosŭ. A se adresa la administraţia acestuĭ ḑiarŭ.

---

nicĭ unŭ efectŭ, Rosa alergă de sine la casa vecină ca să cheme pe doctorŭ.

Era unŭ evreŭ tênărŭ, stabilitŭ de curândŭ în Varsovia şi fórte cunoscutŭ prin ḑelulŭ sĕŭ patrioticŭ pentru a face sĕ dispară dintre coreligionariĭ luĭ şi societatea polonesă acele credinţe şi acea pornire de caste atâtŭ de funeste pentru interesele patrieĭ comune. Din norocire doctorulŭ Mayer era acasă. Cunoştea pe Iuliu, căcĭ de multe orĭ înlocuise pe câte unulŭ din profesoriĭ de clinică. Rosa îĭ descrise cu de amănuntulŭ starea în care era fratele sĕŭ şi resultatulŭ nefructuos alŭ îngrijirilorŭ eĭ şi ale mameĭ séle.

Doctorulŭ Mayer ghici îndată că trebuise sĕ se întâmple vre un mysterŭ, de aceea se grăbi sĕ se ducă lângă tênĕrulŭ Pressler.

'Lŭ găsi în aceiaşĭ stare în care 'l lăsase sora sa. Muma sa văitându-se lângă el. Doctorul. fără se ḑică nimicŭ, se apropiă de Iuliu, îĭ pipăi pulsulŭ care era agitatŭ şi dupĕ încetarea emorageĭ, constată o mare prostraţiune, urmare neevitabilă a uneĭ tulburărĭ violinţĭ. Cândŭ auḑi vocea doctoruluĭ, Iuliu Pressler ca şi cumŭ l'ar fi speriatŭ ceva din noŭ, se cutremură şi ridicându-se de o détă în susŭ, deschise ochiĭ şi cercă sĕ'şĭ adune ideile. Frica ca sĕ nu'ĭ ghicéscă cine-va teribilulŭ secretŭ îĭ dede putere. La întrebările doctoruluĭ rĕspunse că era sĕ cadă în mâĭnile casacilorŭ carĭ'l urmăréŭ şi că spaima şi iuţéla alergăturiĭ îĭ causase astă indispoziţie.

Insĕ minciuna asta inventată aşa de 'o détă nu prea semăna a adevĕrată. Doctorulŭ şi nicĭ chiarŭ muma nu'lŭ creḑură; înţeleseră însĕ că Iuliu avea cuvintele séle pentru ca se nu spue pricina acestuĭ accidentŭ. Mayer care cunoscea maĭ bine inima omuluĭ şi care studiase nu o détă, mysterele dureriĭ, înţelese că causa grózeĭ şi a neliniştеĭ tênĕruluĭ nu era încă înlăturată. Respectându-ĭ însĕ secretulŭ şi vĕḑêndŭ că nu maĭ avea sĕ se teamă de apoplexie, îĭ prescrise repaosulŭ şi o bĕutură rĕcoritóre şi se retrase.

Muma sa, dupĕ ce rĕmase singură cu copilulŭ eĭ, (căcĭ Rosa se duse la spiţărie.) se cercă din noŭ sĕ'lŭ facă sĕ scótă măcarŭ o singură vorbă, însĕ Iuliu nu rĕspunse de câtŭ prin lacrămĭ; bietulŭ băiatŭ se temea se nu i se întêmple şi mamiĭ séle ca luĭ cândŭ va auḑi teribilulŭ secretŭ. Nu ştia însĕ că nenorocita 'l ştia de mulţĭ anĭ, maĭ naintea luĭ. In zadarŭ îĭ ḑise vorbele cele maĭ dulcĭ şi 'l sărută, căcĭ el tăcu; şi numaĭ o singură vorbă îĭ scapă şi ea fără voie-'ĭ din gură:

— Tată! tată!

Cândŭ 'l auḑi, femeea se făcu roşie. Ghici maĭ totŭ şi acumŭ înţelese desperarea copiluluĭ eĭ.

— Vorbeste te rogŭ! nu'mĭ ascunde nimic îĭ ḑise ea. De tatălŭ tĕŭ e vorba, nu e aşa? Ţi-o fi spusŭ cine-va ceva rĕŭ de elŭ. Are o mulţime de vrăşmaşĭ! Te rogŭ spune'mĭ ce aĭ!

Insĕ Iuliŭ nu avu curagiulŭ sĕ spue nicĭ chiar mameĭ séle,

Multe ceasurĭ trecură astŭ-felŭ în plânsete şi în aşteptare; în cele de pe urmă, puţinŭ maĭ liniştitŭ şi fără sĕ fi scosŭ măcarŭ o vorbă, se duse în camera luĭ. Unŭ simplu părete de lemn o despărţea de camera tatăluĭ sĕŭ; prin urmare era sigurŭ că are sĕ'lŭ audă cândŭ va veni.

Pe cândŭ acésta se petrecea în strada Dziekana, berăria din strada Granitza se umplea de lume şi se prepara o scenă destulŭ de sgomotósă.

Trebue sĕ cunóscă cine-va fórte bine pe lucrătoriĭ varsovianĭ şi ardórea sentimentelorŭ lorŭ, pentru ca sĕ înţelégă câtŭ era de anevoe atuncĭ de a opri explosiţiunea patriotismuluĭ lorŭ. De şi Kuzma şi câţĭ-va studenţĭ deghisaţĭ ca lucrătorĭ însciinţaseră pe ceĭ ce venise despre cele ce se petreceaŭ, arĕtându-le pe spioniĭ însemnaţĭ cu tibişirŭ în spate, de şi toţĭ sciaŭ că poliţia nu o sĕ întârḑieze ca sĕ vie, cu tóte acestea, conversaţiunile sgomotóse şi înflăcărate şi exclamaţiunile ostile trădaŭ nerăbdarea acestorŭ ómenĭ, carĭ nu cereaŭ de câtŭ sĕ se misce.

Oameniĭ cu minte şi cu esperienţă, nu 'şĭ esprimă nicĭ o détă ardórea lorŭ de câtŭ prin vorbe bine mĕsurate, pentru că suntŭ în stare sĕ se oprescă în orĭ-ce timpŭ. Poporulŭ însĕ sub imperiulŭ sentimentuluĭ nu cunósce de câtŭ acţiunea. Clasa lucrătorilorŭ pentru care nu era nicĭ politică, nicĭ calculŭ, nicĭ vre un interesŭ, vrea luptă pentru luptă, chiarŭ de nu ar fi fost încoronată de succesŭ. Ascéptă numaĭ momentulŭ cândŭ sĕ'şĭ pótă rĕsbuna de o umilire lungă şi revoltătóre.

Câtŭ despre ceea-ce va urma, era dispusă sĕ rabde orĭ-ce, „chiarŭ mortea."

(Va urma.)

Multe persóne diminéţa sculându-se, se plângŭ de o mare genă in bronche, de unŭ felŭ de năduş, produsŭ în gâtŭ, de flegme maĭ multŭ saŭ maĭ puţinŭ gróse. Pentru a le scoate trebuescŭ eforte violente, cari adesea aducŭ tuse şi icneli; şi numaĭ dupĕ marĭ silinţe, dupĕ o oră saŭ douĕ de neastâmpăr, se potŭ scăpa de totŭ cea ce impedică respiraţia. A indica remediulŭ persónelor cari suferŭ de acéstă penibilă afecţiune, este a le aduce unŭ adevĕratŭ serviciŭ; totŭ gudronul atâtŭ de eficace în tóte afecţiunele broncheloră, trebueşte întrebuinţatŭ şi aci. Este de ajunsŭ a înghiţi la fie-care mâncare douĕ saŭ treĭ capsule ale luĭ *Guyot cu gudron* pentru a obţine repede o bună stare pe care adesea aĭ fi căutat'o în zadarŭ într'un mare numĕrŭ de alte medicamente maĭ multŭ saŭ maĭ puţinŭ complicate şi costisitóre. De optŭ saŭ nouĕ orĭ din ḑece, acestŭ neastêmpărŭ din fie ce diminéţă dispare cu totulu prin usagiul maĭ prelungit al capsulelor de gudron.

Trebueşte readus aminte ca fie-care flacon conţinênd 60 capsule, acestŭ modŭ de tratamentŭ nu costă maĭ nimicŭ: 10 saŭ 15 centime pe ḑi.

Acestŭ productŭ din causa vindereĭ sale considerabile, a datŭ locŭ la numeróse imitaţiunĭ. D. Guyot nu póte garanta de câtŭ flacónele care pórtă semnătura sa imprimată în treĭ culorĭ.

Capsulele Guyot se găsescŭ în România la maĭ tóte pharmaciele.

---

De vêndare la Noua Typographie Naţională chârtie stricată (maculatură)

---

# VICHY

*Paris 22 boulevard Montmartre.*

GRANDE-GRILLE. — Afecţiunĭ limfatice, bóla căilorŭ mistuitóre umflarea ficatuluĭ ş'a splineĭ, opstrucţiunĭ viscerale. calcule biliare

HOPITAL. — Afecţiunĭ ale căilor mistuitóre, greutatea la stomac mistuire grea, nepoftă de mâncare gastralgie, dyspepsie.

CELESTINS.—Afecţiunile renichilorŭ ale beşiceĭ, nisipŭ, pétră, gută, diabetă, albuminăriă.

HAUTERIVE. — Afecţiunile rinichilorŭ, ale beşiceĭ, nisipŭ. pétră, gută, diabetă, albuminărie.

A se cere numele Isvoruluĭ pe Capsula

Depositŭ la DD. Gubler. Wartanowitz si C-omp.

---

## Lecţiunĭ de dans

Sub-semnatulŭ are onóre a se recomanda Onor. publicŭ că dă lecţiunĭ în case particulare. pensionate precum şi la domiciliulŭ meŭ Hotel Fieschi, camera No. 39, cu o metodă fórte lesuiciósă.

Cursulŭ va începe de la 1 Decembre 1878.

M. C. Schmagyy Profesor de dans.

---

## A V I S

Sub-semnatulŭ efectuéză orĭ-ce lucrare pendinte de **împletiturĭ de paie**, precum scaune, fotoliurĭ, canapele, etc., întocmaĭ ca şi cele nuoĭ venite din streinătate cu preţŭ de unŭ leŭ banĭ 50 pentru unŭ scaunŭ.

Moritz Silbermanu
Strada St. Vinerĭ No. 40.

---

# ANUNCIU

In urma reparaţiuneĭ radicale a HOUELULUI CARACASIU acumŭ numitŭ:

# HOTEL VICTORIA

## Strada Selarĭ No. 4 Bucurescĭ

situatŭ în centrul oraşiuluĭ şi trebuinţelorŭ comerciale, luându'lŭ în antreprisă de la d-nu **Theodor Eftimiu** mobilatŭ din noŭ şi arangiatŭ confortabilŭ cu odăĭ căldurose suntŭ puse la disposiţiunea Domnilorŭ Voiajorĭ.

Experienţa ce amŭ în asemenea afacerĭ şi considerândŭ comodidătile notate maĭ susŭ mĕ punŭ în plăcută posiţiune a satisface pe deplinŭ pe Onor. meĭ visitatorĭ, asigurându-ĭ că vorŭ găsi pe lângă unŭ serviciŭ promptŭ şi preţurĭ fórte moderate cu care voescŭ a-mĭ forma o numerósă clientelă.

## Restaurantu si Cafeneaua fratilor Iónŭ

Unde se vorŭ servi totŭ felulŭ de mâncărĭ gustóse cu preţurĭ moderate.

## Musica Naţională a D-luĭ Dinicu

va delecta pe visitatorĭ în tóte serile cu cântece variate.

cu stima C. CHRISTESCU Antreprenor

---

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numai la Bazar de France No. 8

## Strada Carolŭ I, No. 8, (Curtea Veche)

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

# AVIS IMPORTANT

Celŭ maĭ mare Magasinŭ de

# INCALTIAMINTE

pentru BARBAŢI, DAME şi COPII numitŭ

# BAZAR DE FRANCE

Bazar de France

Bazar de France

Strada Carol I, No. 8, (Curtea Veche)

Renumitŭ pentru mărfurĭ fine, solide şi fasonate, şi remarcatŭ pentru nêndarea cu preţurĭ maĭ eftine de câtŭ orĭ unde.

Se anunţă acum cu ocasia sosireĭ marilorŭ transporturĭ de încălţăminte de tómnă şi iarnă de totŭ felulŭ în fasónele HAUTE NOUVEAUTÉ şi solidŭ efectuate de celebrele fabrice esistente; asemenea şi galoşĭ francesĭ din renumita fabrică

## Compagnie Nationale a Paris

Cu renumele ce amŭ dobânditŭ prin Mărfurĭ bune şi preţurĭ scăḑute, mĕ încuragiază d'a avisa că dreptŭ recunoştinţă. voiŭ furnisa în viitorŭ mărfurĭ maĭ fine şi cu preţurĭ maĭ eftine de câtŭ în ocasiunile precedente.

Cu tótă stima Sal. Weiserman

NB. Informaţĭ din cererĭ autentice că unii din concurenţiĭ meĭ, vorŭ se deschidă unŭ Magasinŭ de încălţăminte sub numele de Bazar, atragŭ atenţiunea onor. P. T. Public d'a se feri d'orĭ ce altŭ Magasinŭ aşa numitŭ Bazar, şi a se Nota bine numaĭ la Bazar de France sub firma subsemnatuluĭ

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar şi a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

Sal. Weiserman
Strada Carol I, No. 8. (Curtea Veche)

40—21

## Strada Carolŭ I, No. 8. (Curtea Veche)

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

---

De vêndare la Tip. Naţională

bilete de închiriat pentru lipit la case.

---

42 Victorieĭ Victorieĭ 42

Numaĭ unŭ scurt timp va dura

# DESFACERE TOTALE de ALBITURI

şi alte articole de iarnă

CALEA VICTORIEĬ (MOGOŞÓEĬ) VIS-A-VIS CASA TOROK

de la una din cele maĭ renumite făbricii din streinĕtate

## o mare partida de albiturĭ, batiste, şi rufe de asternut

SE DESFACE CU

## scăḑĕmênt de 45% maĭ eftin

ca orĭ ce alte Magasinurĭ.

## PREŢŬ CORENT AL ACESTOR ARTICOLE

| | | |
|---|---|---|
| 1 Bucată **Piquet** albă de iarnă de 25 coţi, preţu fabriceĭ | | à 12 şi 18 francĭ. |
| 1 Bucată **Piquet colorată** de iarnă de 35 coţi | » | à 10 şi 12 fr. |
| 1 Bucată de **pânză de Belgia** | 36 » » | à 22 fr. 25 fr. |
| 1 Bucată **Olandă de Rumburg** | 62 » » | à 45 fr. 80 fr. şi 90 |

1 Bucată **Olandă de Rumburg** 3 coţi lat, 22 lung, pentru 6 carşafuri, preţu frabriceĭ 40 fr. 50 fr. 60 fr. 80 fr. şi 100 fr.

100 Duzine **Cămăş de dameĭ, Camisóne, Fuste, Pantalonĭ** cu preţ de 1½ fr. 1½ fr. 2½ fr. 4 fr. 7 fr. şi 12 fr.

100 Duzine **Fuste de flanelă** francesă, 5. fr. 8 fr. şi 12 francĭ, Capóte pentru Dame de flanele, 15 fr. 20 şi 25 francĭ. Costume 30 fr. şi 40 fr.

500 Bucăţi **Haine** pentru **Copiĭ** de flanelă 4 fr. 6 şi 8 francĭ.

100 Duzine **Servete** de Olandă, Damască cu 4 fr. şi 10 francĭ.

**Feţe** de mese de Olandă, Damască pentru 6 Persóne, 12 Persóne a 15 fr. 30 fr. şi 40 fr.

100 Duzine **Prosópe** de aţă curată uă ½ Duzină 4 fr. şi 10 fr.

**GRATIS** va primi o Garnitură de masă pentru 12 Persóne, care vorŭ cumpĕra în suma 200 francĭ.

Comandele din provincie se vor esecuta cu cea maĭ mare esactitatea, însosit însă de valórea comandeĭ, se pot evea şi mostre din calitatea acestor articele.

Desfacere totalul in Magasină din Calea Victorieĭ 42
[Mogoşieĭ] vis-a-vis de Casa Torok.

42 Victorieĭ Victorieĭ 42

Calea Victorieĭ No. 42

Calea Victorieĭ No. 42

---

# INJECTION BROU

Higienicŭ, infailibilŭ şi preservativŭ. Singurulŭ care vindecĕ fără a-ĭ adăogi nimicŭ. Se află în tóte farmaciele din Universŭ şi în Paris la *Jules Ferré*, farmacist, 102 Strada Richelieu, succesorulŭ luĭ Brou; Dépôt à Bukarest: *J. W. Zürner.*

57—7—1

---

# VÉRITABLE BENEDICTINE

DE L'ABBAYE DE FÉCAMP (FRANCE)

ESCELINTĂ, TONICĂ, DIGESTIVĂ ŞI APERITIIVA

CEĂ MAĬ BUNĂ DIN TÓTE LICORILE

**VÉRITABLE LIQUEUR BÉNÉDICTINE**
**Brevetée en France et à l'Étranger.**
A. Legrand aîné

A se cere todéuna in josulŭ fiecărei sticle, eticheta pătrată purtândŭ semnătura directorelui generale.

Adeverata licore *Benedictină* se găsesce numaĭ la.

La Bucurescĭ: la D-niĭ Gubler Wartanovitz et C-nie Agenţĭ generalĭ: J. Athanasiu et J. Klée, A. Fialkowski, J. Ovessa, Julius Kaiser toţĭ comersanţĭ; Thoma Antoniu, Demitrie Marinescu, Const. Sarazi, G. C. Tănăsescu, G. Constantinescu, G. Rădulescu et Ionescu toţĭ cofetarĭ; *C.* Racovitza farmacist şi la maĭ întéile stabilĭmente de alte oraşe.

---

# CAPSULE GRIMAULT & Cie

CU

# MATICO

**GRIMAULT & Cie, Pharmaciştĭ**

8, RUE VIVIENNE, PARIS

Resultatŭ infailliblŭ in tratamentulŭ gonorrhee, fără a ostenĭ stomachulŭ dupe cumŭ facŭ tóte Capsulele cu copahu liquidŭ.

*Depositŭ in principalele Pharmaciĭ.*

---

# SIROPŬ ŞI VINŬ DE DUSART

**CU LACTO-PHOSPHATŬ DE CALCE**

*Aceste preparaţiunĭ suntŭ singurile care aŭ servitŭ Medicilorŭ Spitalelorŭ din Paris pentru constatarea proprietăţilorŭ reconstituitóre, Anti-anemice şi digestive a-le Lacto-Phosphatuluĭ de calce.*

ELLE CONVINE:

**Copiilorŭ palidĭ;**
**Rachiticilorŭ;**
**Fetelorŭ tinere care se disvoltă;**
**Femeilorŭ delicate;**
**Doicilorŭ**, pentru **favorisarea şi îmbogăţirea laptelui;**
**Convalescenţilorŭ;**
**Bătrânilorŭ slăbiţĭ;**

in **Maladiile de peptŭ;**
in **Digestiunile laboriósse;**
in **Inapetencĭ;**
in **tóte maladiile care se traducŭ prin Slăbiciune şi Perderea forţelor;**
in **Fracturĭ** pentru reconstituirea óselorŭ;
in **Cicatrisaţiunea Rănilorŭ;**

DEPOSITULŬ GENERALŬ: Cassa GRIMAULT & Cie, 8, rue Vivienne, PARIS
*In streinătate in principalele Pharmaciĭ.*

Bucurescĭ.—Noua Typographie Naţională, C. N. Rădulescu, Strada Academieĭ No. 24.—Bucurescĭ.

Mercurĭ, 6 Decembre 1878 | In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ | Anulŭ VIII No. 1991

# TELEGRAPHUL

Preţul abenamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l. Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă. Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĔ, Strada Academieĭ, No. 24.

Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.

Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.. Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redăcţia nu este responsablă Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

Marţĭ, 5 (17) Decembre. — (1601). Radu X Şerban Basarab, se pune Domnŭ ţĕriĭ Românescĭ după mórtea luĭ Michaiŭ V Bravulŭ.

**Toţĭ D-niĭ Corespondenţĭ de prin districte, carĭ nu 'şĭ vor achita compturile lunare celŭ multŭ 5—6 ḑile după finele luneĭ, suntŭ încunoscinţaţĭ că li se vorŭ întrerupe trimiterea foiĭ.**

ADMINISTRAŢIA.

## Scirĭ Telegraphice

(Serviciulŭ ḑiarelorŭ străine).

**Petersburg**, 15 Desembre. — *Agenţia rusă* ḑice că administraţiunea, din causa demonstraţiunilorŭ studenţilorŭ în medicină, a luatŭ óre-carĭ mĕsurĭ spre a asicura ordinea.

**Petersburg,** 15 Decembre. — Prin cercurile bine informate se desémnă ca nefundată scirea că Rusia a ridicatŭ objecţiunĭ contra unuĭ împrumutŭ sub garanţia englesă.

[*Neues Wiener Tagblatt.*)

Paris, 15 Decembre. — *Le Mémorial diplomatique* anunţă că principele Gorgeakoff afirmă, că resistenţa Bulgarilorŭ contra comisiuneĭ din Rumelia Orientală provine din causa persóneĭ comisaruluĭ englesŭ. Gorceakoff a cerutŭ rechemarea luĭ. Salisbury este de părere contrarie şi refusă acésta, după ceea-ce se învoi cu Şuvaloff ca comisiunea să reşeadă în Constantinopole.

**Londra,** 15 Decembre.— Limbagiul luĭ Northcote în Camera Comunelorŭ a produsŭ unŭ mare efectŭ prin cercurile diplomatice, a căror părere este, că acusaţiunea directă adusă guvernuluĭ rusŭ de mincinosŭ, póte sĕ aibă urmărĭ serióse. De asemenea aflu, fără a putea garanta acésta, că din Petersburg aŭ sositŭ deja reclamaţiunĭ energice. De faptŭ lucrurile s'aŭ petrecutŭ astŭ-felŭ, că guvernulŭ de aicĭ a aflatŭ marţĭ despre ne-esactitatea declaraţiunilor ruseşţĭ. Şi comunicarea guvernuluĭ, că va cere un credit din mijlócele ţĕreĭ pentru suferinḑiĭ din munţiĭ Rhodope, se consideră ca o lovitură directă contra Rusieĭ, resultată din causa de maĭ susŭ, de vreme ce guvernulŭ nu avea o asemenea intenţiune la deschiderea sesiuneĭ. Faţă cu votulŭ de erĭ din Camera Comunelorŭ, *Times* declară că politica actuală a cabinetuluĭ a primitŭ o sancţiune, care face irevocabilă aplicarea eĭ. Multe potŭ sĕ se întêmple în cele două lunĭ viitóre. *Times* ajunge la conclusiunea, că va cădea o mare rĕspundere asupra Rusieĭ déca nu 'şĭ va ţine cuvêntulŭ datŭ.

**Lemberg**, 15 Decembre. — Se anunţă din Petersburg că pe acolo, din causa ultimelorŭ turburărĭ, se facŭ încă o mulţime de arestărĭ şi de perquisiţiunĭ domiciliare. Findŭ-că s'a probat că mĕsurile luate până acum de poliţie suntŭ nesuficiente pentru înăbuşirea turburărilorŭ, apoĭ i s'a datŭ şefuluĭ poliţieĭ unŭ comitetŭ compus din funcţionarĭ militarĭ şi d'aĭ guvernuluĭ, ca organŭ de consultaţiune. Cea maĭ mare parte din foile ruseşţĭ, pentru-că astŭ-felŭ li s'a ordonatŭ, négă caracterulŭ politicŭ alŭ acelorŭ evenimente. Tóte relaţiunile pentru străinătate sunt controlate cu îngrijire.

**Londra**, 15 Decembre. — Nu este tocmaĭ neprobabilŭ ca şi Francia sĕ ajute pe suferinḑiĭ din Munţiĭ Rhodope. Guvernulŭ de aicĭ va cere póte în acestŭ scopŭ aprópe 50.000 livre sterline.

(*Neue freie Presse.*)

**Londra**, 15 Decembre. — *Camera Comunelor*. — In cursulŭ desbaterilorŭ asupra votuluĭ de blamŭ, Hartington respinge idea, că Parlamentulŭ nu trebue să'şĭ esprime părerea de vreme ce resbelulŭ a începutŭ deja. Evenimentele aŭ probatŭ că Northcote avea dreptate, ear Salisbury ne-dreptate. Venise timpulŭ, în care relaţiunile cu emirulŭ trebuiaŭ revisuite, din patru drumurĭ însĕ, guvernulŭ alese pe celŭ maĭ rĕŭ, adică pe acela, care, după cumŭ se şi temea, conduce la o ocupaţiune militară a întreguluĭ Afghanistanŭ séŭ a uneĭ părţĭ. Idea despre o invasiune ruséscă este ridicolă şi ea este combătută de autorităţĭ militare. Prin pedepsirea emiruluĭ nu vorŭ fi înpedicate intrigile ruseşţĭ. Nu se póte sancţiona nicĭ o ocupaţiune permanentă a Afghanistanuluĭ fără voinţa locuitorilorŭ.

Oratorulŭ atacă cu violinţă pe lordulŭ Lytton şi cere rechemarea luĭ; acésta însĕ nu se va dobândi întru câtŭ va esista guvernulŭ actualŭ. Pe cândŭ guvernulŭ se îngâmfa de curagiulŭ sĕŭ, Rusia întinse o cursă, în care, după cumŭ o prevĕḑuse Rusia, căḑu Englitera. Ţéra s'a săturatŭ de acéstă politică şi speră a avea în curêndŭ ocasiunea să decidă asupră'ĭ.

Northcote regretă atacurile contra luĭ Lytton care 'ĭ vatămă autoritatea. Politica guvernuluĭ a fostŭ provocată de imprejurărĭ şi ea n'are a se teme de desaprobarea ţĕreĭ, fiindŭ-că ea este basată pe siguranţa şi interesele ţĕreĭ. Propunerea luĭ Whitbreat fu respinsă după acésta cu 328 voturĭ coatra 227 şi adresa a fostŭ primită de majoritate fără votare.

(*Die Presse.*)

**Londra**, 15 Decembre. — Corespondinţa diplomatică în privinţa afaceriĭ afghane conţine o depeşe a lorduluĭ Lytton, în care acesta face comunicărĭ despre sosirea trimisuluĭ rusŭ în Cabulŭ la 22 Iuliŭ. După elŭ, trimisulŭ a încunosciinţatŭ pe emirŭ că Rusia doreşte sĕ închee cu Afghanistanulŭ un tractatŭ de amicie. Se asicură că misiunea a urmăritŭ scopulŭ d'a face pe emirŭ sĕ rupă relaţiunile cu Englitera şi sĕ închee o alianţă cu Rusia. — O depeşe a lorduluĭ Loftus către marquisulŭ de Salisbury, cu data de 27 septembre, vorbeşte despre o întâlnire cu principele Gorceakoff în Baden-Baden la 22 septembre. Aci principele Gorciakoff a declaratŭ lorduluĭ Loftus, că trimiterea generaluluĭ Stolietoff este un numaĭ un actŭ de politeţă şi provisoriŭ. Gorceakoff atrase atenţiunea luĭ Loftus asupra faptuluĭ că împĕratulŭ rusescŭ, ca suveranŭ absolutŭ, domneşte asupra a 80 milióne de locuitorĭ, la ceea-ce Loftus rĕspunse că regina Englitereĭ are peste 200 milióne de supuşĭ. Principele Gorceakoff replică că aceştĭ supuşĭ suntŭ împrăştiaţĭ, pe cândŭ Rusia este un imperiŭ compactŭ. La contra-observaţiunea luĭ Loftus, cumŭ că misiunea la Cabulŭ este o violare a obligaţiunilorŭ ruseşţĭ, Gorceakoff repetă că misiunea n'a fostŭ de câtŭ un actŭ de politeţă şi că Rusia n'are nicĭ de cumŭ de gândŭ sĕ intervină în Afghanistanŭ şi sĕ sprijine pe emirŭ, la casŭ de resbelŭ, cu banĭ şi arme.

(*Fremden-Blatt.*)

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 5 DECEMBRE

S'a petrecutŭ în Camera representanţilorŭ Belgieĭ, pe timpulŭ discuţiuniĭ adreseĭ, unŭ incidentŭ pe care, unŭ faptŭ analogŭ de la noĭ, ne face a'lŭ ridica. Fostulŭ ministru alŭ justiţieĭ din cabinetul clericalŭ, d. Lantsheer, a propusŭ d'a se introduce numele luĭ *Dumneḑeŭ* în celŭ din urmă paragrafŭ din adresă.

Unŭ asemenea incidentŭ s'a petrecutŭ şi la noĭ în Senatŭ Sâmbătă, totŭ cu ocasiunea desbateriĭ adreseĭ, însĕ în şedinţă secretă şi de altă natură. D, Cogălnicénu a pretinsŭ ca într'unŭ paragrafŭ din adresa ce se va desbate, sĕ se céră Domnitoruluĭ a'şĭ destina succesoruluĭ!

Care a fostŭ óre scopulŭ acesteĭ propunerĭ? Noĭ nu'lŭ înţelegemŭ.

A fostŭ óre se facă pe capulŭ statuluĭ se créḑă că arŭ fi spirite rĕŭ intenţionate în ţéră contra Măriei Séle? A fostŭ ca o prevedere constituţională?

Orĭ care a fostŭ scopulŭ, nu ş'a avutŭ resonŭ a se aduce asemenea pretenţiunĭ în desbaterea uneĭ adrese, fie chiarŭ în şedinţă secretă.

Pentru puntulŭ dintêiŭ este fără resonŭ, căcĭ în România n'a fostŭ nicĭ o détă atentate contra persóneĭ Domnitoruluĭ.

Pentru puntulŭ alŭ douilea este chiarŭ inconvenabilŭ a se găsi cine-va sĕ se îngrijască de succesorulŭ luĭ Carol I, când Măria Sea e tênără şi are încă anĭ mulţĭ înainte de trăitŭ.

∞ Maĭ întêiŭ *Pressa*, şi apoĭ *Binele Publicŭ* de erĭ, aŭ reprodus dupe *la Revue des Deux Mondes* următorulŭ paragrafŭ:

„Aliaţiĭ, după resbelulŭ Crimeiĭ, suntŭ ceĭ ce aŭ datŭ unirea Principatelorŭ Dunărene, unire la care Rusia s'a opusŭ până în ultimulŭ momentŭ. Puterile occidentale aŭ creḑutŭ chiarŭ că facŭ o minune, cândŭ aŭ inventatŭ acéstă combinaţiune, prin care ele aŭ creḑutŭ că aŭ sĕ rădice unŭ obstacolŭ putern icŭ în contra nuoelorŭ intinderĭ ale Rusieĭ în viitorŭ. Oprit'a însă acésta pe d. Brătianu de a funda comitete bulgare la Bucurescĭ chiarŭ din 1867, de a trămite, ḑece anĭ maĭ în urmă, oştire română în ajutorulŭ mareluĭ Duce Nicolae? Chiarŭ astă-ḑĭ s'ar amăgi multŭ aceia carĭ arŭ crede într'o schimbare a politiceĭ din Bucurescĭ, în urma supărăriĭ produsă de luarea Basarabieĭ de către Rusia. Acéstă supărare arŭ dispărea îndată ce cabinetulŭ din St. Petersburg arŭ crede utilŭ de a consola şi de a înflăcăra pe **naivulŭ poporŭ românŭ** printr'o poliţă trasă asupra Transilvanieĭ şi a Bucovineĭ.“

Atâtŭ organulŭ *centruluĭ* câtŭ şi acela alŭ *partituluĭ fără nume* profită de acest paragrafŭ spre a începe sĕ strige că guvernulŭ actualŭ arŭ fi înstrăinatŭ simpatiele guvernelorŭ occidentale.

Pe ceĭ din centru îĭ înţelegemŭ sĕ urmeze astŭ-felŭ, căcĭ eĭ nu potŭ sĕ 'şĭ schimbe obiceiurile. Aceĭ carĭ aŭ denunţatŭ pe ministriĭ românĭ de socialiştĭ şi aliaţĭ cu asasiniĭ în timpulŭ cândŭ congresulŭ de la Berlin era deschisŭ şi când aceĭ ministriĭ pledaŭ înaintea congresuluĭ interesele ţĕreĭ, aceia nu potŭ se nu spue orĭ-ce. Nu înţelegemŭ însĕ pe nisce ómenĭ carĭ aŭ lucratŭ până erĭ cu guvernulŭ actualŭ şi aŭ aprobatŭ tóte actele séle, se vie acum a 'şĭ da eĭ singurĭ cu piatra în capŭ, maĭ cu sémă cândŭ vinŭ fapte care daŭ cea maĭ flagrantă desminţire atâtŭ celorŭ de la *Pressa* câtŭ şi celorŭ coprinse în *la Revue des Deux Mondes*.

Ne prinde mirarea şi maĭ multŭ se vedemŭ pe aceştĭ patrioţĭ, formaţĭ în partitŭ noŭ dérŭ *fără nume*, că vinŭ se reproducă nisce afirmaţiunĭ pe carĭ chiar atuncĭ cândŭ le reproduceaŭ şi scriaŭ acele rândurĭ o depeşe din Viena le da desminţire:

„Domnulŭ Andrassy, în şedinţa delegaţiunilorŭ, combătêndŭ temerile esprimate de comitele Apponyi în privinţa dreptuluĭ ce aŭ ruşiĭ d'a trece astă-ḑĭ prin România ca pe propriul lorŭ teritoriŭ, a accentuatŭ ceea-ce ḑisese în şedinţa de la 23 Noembre şi a adăogatŭ că congresulŭ de la Berlin a proclamatŭ independinţa Românieĭ şi că *astă-ḑĭ acestŭ statŭ foméză ună zidŭ de separaţiune între Rusia şi Turcia.*“

Ministrulŭ afacerilorŭ streine austriac a terminatŭ ḑicêndŭ că *voinţa Românieĭ pentru a'şĭ apăra drepturile* **este astă-ḑĭ maĭ forte ca nicĭ-o-détă.**

Credemŭ că putemŭ sĕ ne oprimŭ aci, căcĭ aceste cuvinte suntŭ destule ca sĕ rĕspunḑă la tóte acusaţiunile şi invenţiunile că astă-ḑĭ ţéra nu maĭ are sprijinulŭ puterilorŭ occidentale.

Declaraţiunea făcută de Sir Northcote în şedinţa Cameret Comunelorŭ, de la 13 Decembre, şi pe care amŭ publicat'o în numĕrulŭ nostru de erĭ, nu sună nicĭ de cum aşa paceficŭ ca declaraţiunile făcute Marţea trecută de miniştriĭ englesĭ. Se pare că guvernulŭ rusŭ s'a încercatŭ să ducă earăşĭ o politică cu două feţe, dér că a fostŭ descoperită la timpŭ de guvernulŭ englesŭ. Rusia a rechematŭ pe trimisulŭ sĕŭ de la Cabul, dér nu şi întréga misiune. Se înţelege de sineşĭ că acéstă descoperire a produsŭ o mare neplăcere în Londra şi nu ne mirămŭ câtuşĭ de puţinŭ că sir Northcote făcu în şedinţa de la 13 Decembre, în numele colegilorŭ sĕĭ, nisce declaraţiunĭ cu totulŭ contrariĭ de cele ce făcuse cu două ḑile maĭ nainte, ḑicêndŭ că Englitera nu va permite nicĭ sub acéstă formă nicĭ sub verĭ o alta unŭ amestecŭ alŭ Rusieĭ în Cabul. Consecinţa acesteĭ descoperirĭ va fi negreşitŭ o schimbare complectă a opiniuniĭ publice chiar şi a aceleĭ minorităţĭ din poporulŭ englesŭ, care era pînă acumŭ contra uneĭ atitudinĭ maĭ energice faţă cu Rusia. Nicĭ nu póte sĕ maĭ fie vorba măcarŭ despre vre o încredere în declaraţiunile ruseştĭ şi adevĕrulŭ este că posiţiunea comiteluĭ Şuvaloff la Londra nu este tocmaĭ demnă de rîvnă. Este tristŭ lucru ca cine-va sĕ aibă a roşi la fie-care treĭ cuvinte, chiarŭ cândŭ este silitŭ să roşéşcă pentru alţiĭ.

— —

Corespondentul din Pesta alŭ ḑiaruluĭ *Times*, scrie următórele:

Se anunţă din Constantinopole că negociaţiunile dintre Rusia şi Turcia, pentru încheerea uneĭ convenţiunĭ, staŭ pe locŭ de la unŭ timp încóce din causa cestiuniĭ privitóre la Spuz şi Podgoriţa, a cărorŭ predare către Muntenegru Ruşiĭ o cerŭ maĭ nainte d'a evacua teritoriulŭ turcescŭ, pe cândŭ Turciĭ, învĕţaţĭ minte din trecutŭ, cerŭ ca predarea acestorŭ localităţĭ să se facă de o détă cu evacuarea. De aceea Turciĭ stăruescŭ în aceea ca în noua convenţiune să fie stipulatŭ cu esactitate timpulŭ şi modulŭ evacuăriĭ localităţilorŭ ocupate încă de Ruşĭ şi ca aceste stipulaţiunĭ să se esecute gradatŭ cu predarea teritorielor ce trebuescŭ cedate către Muntenegru. Se crede însĕ că şi acéstă dificultate va fi înlăturată ca multe altele.

— —

Guvernulŭ indianŭ rĕspunde cu aceiaşĭ monedă aţâţărilorŭ ruseştĭ din Asia centrală. Pe cândŭ tunurile englese răsunaŭ în munţiĭ Suleiman şi producea efectŭ, se pare că şi seducĕtórea livră sterlină englesă îşĭ făcea în acelaşĭ timpŭ efectul eĭ în Afghanistanŭ. Se telegrafiaḑă din Bombay către *Morning Advertiser* că în lagărulŭ englesŭ a sositŭ unŭ oficerŭ afghanŭ. Acesta ceru de la generalulŭ englesŭ sĕ înainteḑe spre Cabulŭ ca sĕ stabiléscă unŭ nuoŭ guvernŭ, căcĭ celŭ vechiŭ nu maĭ esistă din causa uneĭ rĕscóle generale contra autorităţiĭ Emiruluĭ. Acéstă scire însă este în contraḑicere cu o telegramă adresată din Quetta către *Times*, şi după care garnisona din Candahar a fostŭ seriosŭ întărită prin trupe trimise de la Herat. In orĭ-ce casŭ însĕ, acestea suntŭ ultimele reserve pe care emirulŭ a pututŭ sĕ le maĭ vîre in luptă şi faptulŭ, că Heratulŭ a fostŭ golitŭ de trupe cu tóte temerile séle de Persia, este o probă maĭ multŭ că Sheere-Ali a ajuns la începutulŭ sfîrşituluĭ.

— —

Se anunţă din Belgrad către *Daily News*:

Comisariatulŭ impiegaţilorŭ austriacĭ a încheiatŭ cu câţĭ-va comercianţĭ sêrbĭ contracte pentru predarea de provisiunĭ şi de nutrimênte pentru armata de ocupaţiune din districtul Novi-Bazarŭ. S'a stabilitŭ înţelegerea ca aceste provisinnĭ sĕ fie predate pe celŭ maĭ scurtŭ drum prin Serbia şi, din causa greutăţilorŭ care sunt în legătură cu transportulŭ peste munţĭ, s'a pusŭ unŭ preţŭ fórte mare, adică 30 lire pentru fiecare tonă.

— —

*Gazetta de Turkestan* aduce surprinḑĕtórea scire, că comandantulŭ armateĭ chinese din Kaşgar, genetalulŭ Liu-Şandarin, a trimisŭ unŭ detaşamentŭ de trupe forte de 1900 ómenĭ de la Iaghinşur la Aken şi Ucĭ-Tursan, de unde, în comunŭ cu trupele generaluluĭ Tsin-Tsian-Tsiun, va întreprinde o operaţiune contra localităţiĭ Buldşu, care, după cum se scie, este ocupată de Ruşĭ. In basa acesteĭ scirĭ plină de sensaţiune, alte foĭ ruseştĭ îşĭ esprimă temerea că se póte ajunge la niscare-va neînţelegerĭ seriós e între Rusia şi China, emiţêndŭ totŭ de o détă părerea, că în acéstă afacere intrigile englese jócă rolulŭ celŭ maĭ importantŭ.

*Diccursulŭ pronunţatŭ la întâmpinarea oştireĭ sub arc, de către d. Adrian profesorŭ în Tulcea.*

Bine a'ţĭ venitŭ fraţilorŭ românĭ!

Este de multŭ de cândŭ cu nerăbdare vĕ aşteptămŭ ca pe Ingeriĭ Ceruluĭ, ca pe esecutoriĭ sfinteĭ şi sublimeĭ misiunĭ a providenţeĭ divine către noĭ!

In fine sosi şi ḑioa multŭ dorită şi scumpă animeĭ nóstre, şi iată-vĕ în mijloculŭ nostru!

Noĭ cŭ lacrămĭ de bucurie şi fericire vĕ aşteptămŭ ca pe salvatoriĭ noştriĭ şi bine-cuvêntămŭ cerulŭ, care vĕ aduce!

Poftiţĭ dérŭ cu dragoste între noĭ, porţile cetăţeĭ suntŭ deschise, şi lumea tótă vĕ aştéptă cu iubire spre a lua prin voĭ accea-ce D-ḑeŭ cere de la dênsa: lumina şi libertatea pe calea dreptăţeĭ, adevĕruluĭ şi a bineluĭ!

Fiţĭ bine veniţĭ între noĭ, şi D-ḑeŭ bine-cuvinteḑe lucrarea vóstrĕ!

Trăiască alteţa Sea Regală Carolŭ I, gloriosulŭ suveranŭ al Românieĭ!

Trăiască A. Sea Regală Elisabeta dómna!

Trăiască România liberă şi independentă!

Trăiască victorioşiĭ eĭ ostaşĭ!

---

*Pronunţatŭ la biserica Sf. Nicolae.*

Bine aţĭ venitŭ fraţilorŭ românĭ!

Multă bucuriă causéḑă inimeĭ nóstre sosirea şi popósirea vóstrĕ în pământulŭ unde providenţa divină ne-a pus, ca sĕ ducemŭ viaţă sub ceriŭ!

Simţimŭ, că deja amŭ gustatŭ din dulcele profumŭ alŭ libertăţeĭ, c'amŭ făcut primulŭ pasŭ în calea civilisaţiuneĭ. Occidentulŭ aduce cu voĭ luminile séle, libertăţile séle, civilisaţiunea sea! Adormiţĭ secule în intunecósa cameră a ignoranţeĭ sub lanţurile sclavieĭ şi juguluĭ despotismuluĭ barbarŭ, simţimŭ că pleopele ni s'aŭ deschisŭ şi vedemŭ lumină, că lanţurile sclavieĭ s'aŭ rupt, şi ne liberămŭ, căcĭ jugulŭ despotismuluĭ s'a sfărâmatŭ, şi fruntea ni se ridică spre cerŭ! Umiliţĭ ne simţimŭ rădicaţĭ, loviţĭ şi despretuitĭ în drepturile nóstre, sperămŭ repararea şi respectulŭ lorŭ în viitorŭ. Lăsaţĭ în întunericulŭ ignoranţeĭ, sperămŭ în luminarea urmaşilorŭ noştri şi a viitóreĭ generaţiunĭ.

Pentru noĭ, poporul Dobrogeanŭ, aveţĭ o misiune sublimă, o misiune ceréscă de împlinitŭ. Noĭ aspirăm prin voĭ la o viaţă înăltă şi fericită, la o viaţă de adevĕrat om, unde drepturile şi détoriile luĭ sunt recunoscute, şi unde spiritulŭ luĭ se înalţă până la D-ḑeŭ.

Amŭ fostŭ nenorociţĭ până acumŭ sub întunereculŭ despotismuluĭ, voimŭ prin voĭ a deveni maĭ fericiţĭ, a ne maĭ înălţa ca ómenĭ din deplorabila posiţiune, în care ne găsimŭ!

Voĭ românĭ, din patria mamă română, sunteţĭ geniulŭ celŭ bunŭ, trămisŭ de D-ḑeŭ ca sĕ ne ridice prin libertate, sĕ ne aducă la fericire, şi rugămŭ dér cerul sĕ vĕ dea putere destulă întru împlinirea acesteĭ divine misiunĭ!

O! inima ne tresaltă de nespusă bucuriă şi sufletulŭ nostru ne şopteşte: fiţĭ liniştiţĭ. Bucuraţi-vĕ, că viitorulŭ vostru va fi mare, va fi ferice!

Şi ce bucurie şi fericire maĭ mare putemŭ sĕ gustămŭ în aceste momente solemne de câtŭ speranţe dulce, şi ne vom ridica că vom fi fericiţĭ!

Dér cuvintele n'arŭ fi în stare sĕ esprime ceea-ce în aceste momente solemne inima nóstrĕ simte, sufletulŭ nostru cugetă! Un cuvêntŭ numaĭ ne spune şi una şi alta: bine-cuvêntaţĭ cerulŭ, că prin ceĭ-ce vin la voĭ veţĭ fi fericiţĭ!

Şi acumŭ pe voĭ toţĭ, mândre general, vitejĭ oficerĭ şi soldaţĭ, carĭ a'ţĭ înălţatŭ prin vĕrsare de sânge fala némuluĭ românŭ, Vĕ salutămŭ cu iubire şi Vĕ esprimămŭ ale nóstre sentimente de mulţumire şi recunoştinţă! Vĕ urămŭ deplin succesŭ în marea şi sacra misiune încredinţată Vouĕ, şi darŭ fiţĭ cu toţiĭ bine-veniţĭ în mijloculŭ nostru!

Trăiască M. S. Regală Carol I, suveranulŭ Românieĭ!

Trăiască M. S. Regală Elisabeta Dómna.

Trăiască România liberă şi independentă!

Trăiască vitéza eĭ oştire!

Trăiască Inaltulŭ Guvernŭ românŭ!

Trăiască libertatea!

Trăiască civilisaţiunea!

(*Anunţătorulŭ Dunăreanŭ*).

## Din delegaţiunea austriacă.

In şedinţa delegaţiuniĭ austriace din 6 Dec. cuvêntară toţĭ miniştriĭ comunĭ imperialĭ de-arîndulŭ unulŭ dupĕ altul. Ministrulŭ imperialŭ br. *Hoffmann* ḑise: Dr. Herbst a accentuatŭ, că statulŭ austro-ungarŭ are treĭ miniştri de finance, cari se întrunescŭ în douĕ principiĭ, să nu se dea nicĭ unŭ banŭ fără de folosŭ, şi creditulŭ statuluĭ sĕ nu se ştirbeḑe de felŭ. Herbst lămuresce maĭ încolo situaţiunea financiară austriacă şi ruséscă, dérŭ 'ĭ-a scăpatŭ din vedere, că în Rusia nu este rentă. Numaĭ hârtiile nóstre hypotecarĭ se potŭ cumpăra cu hârtiile ruseştĭ, şi în privinţa asta Austria este într'o situaţiune multŭ maĭ favorabilă decât Rusia. Pentru ca se conservămŭ creditulŭ austriacŭ neatinsŭ, caută se stabilim un preliminariŭ acuratŭ. Ministrulŭ de finance imperialŭ caută sĕ ţină contŭ de deficitele, cu care se luptă miniştriĭ amênduror părţilorŭ imperiuluĭ. Ministrul comunŭ financiarŭ trebue maĭ întêiŭ se întrebe pe ministrulŭ de esterne şi dupĕ aceea sĕ se adreseḑe la ministrul de resbelŭ ca sĕ vaḑă, cu ce sume póte sĕ'ĭ implinéscă tóte recerinţele séle ordinare şi estraordinare. Ce se atinge de spesele ocupaţiuneĭ, observŭ numaĭ atâta, că acelea se vorŭ acoperi din venitele anuale ale acelorŭ ţĕrĭ, ba póte sĕ rămână şi un prisosŭ, care se póte bine întrebuinţa pentru ridicarea culturiĭ. Noĭ le ducemŭ cultura şi eĭ sĕ aducă sacrificiile pentru realisarea eĭ.

Ministrulŭ imperialŭ de resbel, *comitele Byland-Rheidt*: Mulţĭ aŭ combătut achisiţiunile cele nouĭ din consideraţiunĭ militare ḑicêndŭ, că n'aŭ nicĭ o importanţă militară, ba din contra ne impedică şi îngreuiaḑă posiţiunea nóstră militară. Eŭ voiŭ sĕ lămurescŭ situaţiunea din punctŭ de vedere militarŭ. Déca vomŭ considera litoralulŭ estinsŭ actualŭ alŭ Dalmaţieĭ îndată ne vomŭ convinge, că orĭ-ce atac din partea ostică isbeşte în cósta cea lungă a Dalmaţieĭ, pe care numaĭ atuncĭ am puté-o apăra, cândŭ arŭ putea fi stăpână marina nóstră pe largulŭ măriĭ; îndată ce însĕ arŭ fi silită sĕ se retragă la Pola, arŭ sta lucrulŭ câtŭ de rĕŭ cu apărarea Dalmaţieĭ. Noĭ amŭ întâmpinatŭ multe greutăţĭ în apărarea Dalmaţieĭ, când avémŭ pe turcĭ, din partea acésta, cari nu eraŭ vecinĭ tocmaĭ aşa de rĕĭ, dérŭ apoĭ, cândŭ amŭ avea vecinĭ pe muntenegrenĭ, séŭ pe sêrbĭ, atuncĭ posiţiunea nóstră arŭ fi multŭ maĭ critică; şi până acuma aŭ fostŭ veciniĭ aceştia ómenĭ neodihniţĭ, dérŭ atuncĭ cândŭ arŭ pune mâna pe aceste provinciĭ, ar trebui sĕ ne incordămŭ tóte puterile, ca sĕ apărămŭ Dalmaţia. Incă şi altŭ pericolŭ, ne arŭ amenința, cândŭ arŭ fi vĕrfulŭ nordicŭ alŭ Bosnieĭ în mâinile uneĭ puterĭ duşmane, căcĭ în casŭ, cândŭ amŭ purta resbelŭ cu altă putere, avêndŭ noĭ o armată la Isontio, ni s'arŭ putea tăia comunicaţiunea totalŭ.

Acumŭ, ocupândŭ noĭ aceste provinciĭ, posiţiunea nóstră a luatŭ cu totulŭ altă faţă, că Drina ne oferă o posiţiune fórte avantagiósă de către Serbia, pe care o îmbrăţişiămŭ acumŭ din douĕ laturĭ, şi astŭ-felŭ amŭ adus'o în sfera puteriĭ nóstre. Drina infer. şi Focia forméḑă o fruntariă fórte avantagiósă de către Bulgaria. Maĭ înainte Muntenegrulŭ ne îmbrăţişa din douĕ părţĭ, acumŭ 'lŭ îmbrăţişămŭ noĭ din douĕ părţĭ. Acumŭ Dalmaţia nu ne maĭ este atâtŭ de ameninţată, cu atâtŭ maĭ vîrtosŭ, că frontiera ni s'a maĭ scurtatŭ cu 525 chilometre, şi avemŭ unŭ complecsŭ de ţĕrĭ bine rotunjit. Calea ferată din valea Moraveĭ, peste care suntemŭ stăpânĭ prin posiţiunea nóstră militară actuală, va cădea în sfera potereĭ nóstre. Noĭ putem din posiţiunile nóstre actuale militare sĕ mergemŭ ofensivŭ asupra Novi-Bazaruluĭ şi apoĭ sĕ ne aruncămŭ asupra Nişuluĭ. Din acéstă posiţiune putemŭ apăra teritoriulŭ actualŭ alŭ Turcieĭ în contra orĭ căreĭ puterĭ. Numaĭ prin ocuparea Bosnieĭ predomnimŭ în privinţa geografică asupra Serbieĭ, precum predomnimŭ prin Transilvania asupra Românieĭ. In facia evenimentelorŭ, ce s'aŭ desfăşuratŭ pe peninsula Balcanilorŭ şi în Bosnia, ne eraŭ numaĭ douĕ drumurĭ deschise: séŭ se ne fi luptatŭ cu multe necasurĭ şi cu marĭ greutăţĭ pentru stăpânirea Dalmaţieĭ, séŭ se ocupămŭ posiţiunea Driniĭ. Suntŭ strategicĭ teoreticĭ, carĭ preferă o posiţiune defensivă, dérŭ istoria ne învéţă, că nicĭ unŭ statŭ, care n'a luatŭ ofensiva destulŭ de timpuriŭ, nu 'şĭ-a pututŭ conserva stăpânirea. Aceia, carĭ ḑicŭ, că noĭ prin puterea nóstră militară ne-amŭ fi pututŭ apăra, fără se fi făcutŭ ocupaţiunea, trecŭ cu vederea, ce infiuinţă binefăcĕtóre şi ce efectŭ însemnatŭ a produs ocupaţiunea. Staturile micĭ vecine n'ar fi cutezatŭ sĕ ne atace d'adreptulŭ, dér ele s'ar fi folositŭ într'unŭ modŭ fatalŭ de orĭ-ce complicaţiune şi arŭ fi devenitŭ astfelŭ pentru noĭ periculóse. (In drépta strigăte de bravo.)

Ministrulŭ de esterne *comitele Andrassy*: Inainte de tóte mĕ opescŭ la raportulŭ comisiuneĭ budgetarie, care e unicŭ în felulŭ sĕŭ şi a rĕsăritŭ, ca Minerva din capulŭ luĭ Joe, elŭ conţine o acusaţiune şi unŭ votŭ de neîncredere. Votulŭ comisiuniĭ mĕ acusă, că aşĭ fi înşelatŭ corpurile representative. Delegatulŭ Herbst se provócă la adresă, dérŭ acésta a fostŭ compusă maĭ nainte de a fi fostŭ ascultatŭ ministrulŭ şi se distinge bine de raportŭ, adresa ḑice, că guvernulŭ a dechiaratŭ posibilitatea ocupaţiuniĭ ca eschisă şi acésta s'arŭ fi întêmplatŭ prin rĕspunsulŭ la o interpelaţiune din 9 Maiŭ (citesce apoĭ tóte interpelaţiunile şi rĕspunsurile respective ale guvernuluĭ în camere şi delegaţiunĭ spre a documenta, că n'a eschisŭ nicĭ o détă ocupaţiunea). Din aceste esplicaţiunĭ, ḑice maĭ încolo, se póte deduce, că ministrulŭ a vorbitŭ destulŭ de limpede şi de positivŭ, dérŭ nu că amŭ înşelatŭ cu voia mea corpurile representative. Adevĕratŭ, că nu potŭ nega, că nicĭ odétă n'amŭ ḑisŭ: vomŭ ocupa, dérŭ n'am pututŭ comunica o tendinţă înainte de congresŭ, de óre-ce nimenĭ nu scia, cum se va putea realisa. Cândŭ m'amŭ dusŭ la Congresŭ, m'amŭ adresatŭ maĭ ântêiŭ la Turcia în privinţa reintórcereĭ refugiaţilorŭ. Guvernulŭ turcescŭ a îndreptat cestiunea la Congresŭ. Noĭ nu puturămŭ vorbi înainte de Congresŭ despre ocupaţiune. Nimenĭ in Europa nu scia, că óre fi-va pace. Şi apoĭ se fi făcutŭ ocupaţiunea înainte şi se fi avutŭ lipsă într'altŭ locŭ de puterile nóstre, atuncĭ am fi comisŭ o greşélă atâtŭ politică, cât şi militară. Caută maĭ departe sĕ aréte causele şi motivele, din care nu s'aŭ conchiămatŭ corpurile representative, nicĭ înainte, nicĭ dupĕ Congres; dupĕ aceea se întórce către delegatulŭ Kuranda şi ḑice: Starea actuală a Turcieĭ nu maĭ era de suferitŭ, şi noĭ nu maĭ puteamŭ astepta, până ce va cădea ḑidulŭ cel hăit alŭ Turcieĭ, căcĭ arŭ fi căḑutŭ asupra capuluĭ nostru. Kuranda a ḑisŭ, că Italia are in gândŭ o anecsiune, apoĭ, déca într'adevĕrŭ arŭ esista astŭ-felŭ de idee, atuncĭ n'ar putea fi vorba de alt-ceva de câtŭ de Dalmaţia şi unŭ argument maĭ bunŭ pentru ocupaţiune nu mi s'arŭ fi pututŭ da, de cât acesta. Kuranda vorbi de compensaţiunĭ, dérŭ chiarŭ ministrul italianŭ respunse, că déca arŭ fi cerutŭ elŭ o compensaţiune pentru Bosnia, arŭ fi trebuitŭ se părăséscă congresulŭ. Tractatulŭ din Berlin nu dă nimenuĭ dreptulŭ la compensaţiunĭ pentru Bosnia şi Herzegovina. Nimenĭ nu l'a cerutŭ şi nicĭ nu 'lŭ póte cere.

Maĭ încolo combate părerea luĭ Kuranda, care a ḑisŭ, că era de ajunsŭ se fi aşezatŭ numaĭ garnisóne în Bosnia şi administraţiunea se nu o fi luatŭ asupră-ne, arĕtândŭ, că atuncĭ amŭ fi avutŭ cu multŭ maĭ multe spese şi amŭ fi fostŭ multŭ maĭ tare espuşĭ pericolelorŭ. Arată apoĭ, că numaĭ avêndŭ administraţiunea Bosnieĭ în mână, putemŭ ocupa Novi-Bazarulŭ simplu cu garnisóne. Dupĕ acea rĕspunde delegatuluĭ Dr. Russ, care'lŭ întrebase, că e dreptŭ, că s'a făcutŭ fortificaţiunĭ în Transilvania şi în Galiţia, că acésta nu maĭ e faimă gólă, ci o realitate, şi că n'a fostŭ numaĭ o manevră a

---

## Foiţa Telegraphuluĭ

# SPIONULU

8

Nuvelă de BOLLESLAWITA

*Traducţiune de* **I. S. Spartaly.**

A primi un astŭ-felŭ de sacrificiŭ, o abnegare atâtŭ de complectă, nu era cu putinţă; era însĕ maĭ greŭ a nu ţine socotélă şi de a'ĭ pune un frêŭ, pentru că turburarea maselorŭ mergea totŭ crescêndŭ. In acéstă oră de aprindere, cândŭ aceştĭ fiĭ aĭ Polonieĭ chemaŭ în gura mare lupta şi mórtea, şi taxaŭ de mişeĭ pe toţĭ câţĭ nu voiaŭ sĕ ia asuprăle responsabilitatea pierderiĭ, era vre unŭ mijlocŭ posibilŭ a convinge masele şi a le face sĕ înţelégă pericolulŭ şi nefolosinţa sublimuluĭ lorŭ sacrificiŭ?

Pe cândŭ discutaŭ maĭ tare asupra trebuinţeĭ uneĭ organisaţiunĭ revoluţionare, pe când se cereaŭ şefĭ şi arme, se respândi sgomotulŭ de o dată printre acele grupurĭ de lucrătorĭ, că sala era plină de spionĭ şi că poliţia era se vie în stabilimentŭ.

Lucrătoriĭ se consultară îndată asupra mĕsurilorŭ de luatŭ, pentru a le administra o corecţiune exemplară acestorŭ miserabilĭ, maĭ nainte de venirea forţeĭ armate. — In o clipă de ochiŭ totulŭ se hotărî. Ceĭ maĭ tinerĭ fură trimişĭ pe la uşĭ şi pe afară, pentru ca sĕ însciinţeḑe la timpŭ pe camaraḑiĭ lorŭ, cândŭ va sosi poliţia. Ceĭ maĭ sdravenĭ remaseră în sală, pentru ca sĕ pótă sĕ atragă pe spionĭ în grupurĭ micĭ şi sĕ'ĭ pótă bate cumŭ se cade.

Exlocotenentulŭ bea liniştitŭ jumătatea luĭ de bere cândŭ vĕḑu că se apropie de elŭ un înalt şi ţépănŭ. La masă era unŭ locŭ golŭ, acesta se puse lângă dênsulŭ, şi începură sĕ vorbéscă, maĭ întâiŭ nimicurĭ, apoĭ, puţin câte puţinŭ necunoscutulŭ începu sĕ'şĭ permită astŭ-felŭ de vorbe în câtŭ Pressler, care respecta în sine sprijinul guvernuluĭ se supără în cele de pe urmă.

— Dragă, îĭ ḑise colosulŭ cu o blândeţe batjocoritóre, mi se pare că tu o dată aĭ purtatŭ uniforma.

— Póte să o fi purtatŭ, nu e mirare, rĕspunse Pressler cu o óre-care mândrie, însĕ te-aş ruga sĕ nu mĕ maĭ tutueştĭ.

— Şi pentru ce, scumpulŭ meŭ?

— Pentru că nu ne cunóscemŭ de multŭ.

—Cu alte cuvinte, iubitulŭ meŭ, că tu nu sciĭ cine suntŭ eŭ, şi între noĭ fie ḑisŭ, facĭ mare greşială ca sĕ nu cunoscĭ pe ómenĭ de felulŭ meŭ.

— Şi pentru ce?

— Pentru ce? Apoĭ caută-te în bosunarŭ dragulŭ meŭ, şi sunt sigurŭ, că aĭ sĕ găseştĭ o mică cartă.

— Ce cartă?

—Eĭ, nu te face că nu mĕ înţelegĭ, însĕ ascultă-mĕ pe mine, rĕŭ aĭ făcutŭ de te-aĭ vîrît aḑĭ aci, pentru că 'ţĭ spunŭ dreptŭ că nu aĭ se eşĭ sdravănŭ. Alege scumpulŭ meŭ: vreĭ maĭ bine să'ţĭ croescŭ vr'o douĕ-ḑecĭ de bâte de astea pe spinare, séŭ să te smolescŭ pe faţă, ca sĕ te cunóscă lumea cine escĭ?

Ex-locotenentulŭ sări în susŭ şi cătă se fugă, însă se simţi prinsŭ pe dindĕrătŭ. Vru să ridice bastonulŭ, însĕ nu putu face nicĭ o mişcare, pentru că 'ĭ apucase cine-va mâna pe la spate. Incepu sĕ se bată cu furie, şi chiămă în ajutor; însă în momentul acesta aceiaşĭ mişcare se făcea în tótă sala. Fie-care se gândea la sine şi la scăparea sa. Pressler dérŭ se găsi singurŭ în luptă, cu atâţia lucrătorĭ voinicĭ, carĭ începură sĕ'lŭ croiască cum se cade. Coprinsŭ de o adevĕrată desperare şi creḑêndŭ că ora luĭ de pe urmă a sunatŭ 'şĭ acoperi capulŭ şi faţa cu mânile. Era trîntitŭ josŭ, se scula şi iar cădea sub loviturile ciomegelorŭ. Pe câtŭ putea să vadă, se silea sĕ ajungă la uşă. Nu putu însĕ isbuti şi cândŭ scăpă din mâna lorŭ, abia se maĭ putea tîrî. Fără să se maĭ uite îndărătŭ o rupse d'a fuga prin gangulŭ celŭ întunecosŭ alŭ berărieĭ şi de aci se aruncă într'unŭ ciubărŭ de lăturĭ unde se piti până se potoli totulŭ.

După ce bătuse bine pe spionĭ, mulţimea lucrătorilorŭ se împrăştie într'o clipă de ochĭ, astŭ-felŭ în câtŭ cândŭ veni poliţia — care fusese prevenită de antreprenorulŭ stabilimentuluĭ — nu maĭ găsi de câtŭ doĭ spionĭ lungiţĭ jos. Acum Pressler eşi din ascundĕtóre şi rĕmase încremenitŭ cândŭ sĕ vĕdu că nu fusese singurŭ. Tovarăşulŭ luĭ care nu era altulŭ de câtŭ unŭ spionŭ, avusese timpulŭ să scape la vreme. Intrară în berărie unde găsiră pe ceĭ-l-alţĭ doĭ nenorociţĭ. Ce era însă maĭ curiosŭ era că agenţiĭ presenţĭ nu cunosceaŭ pe culpabilĭ de cât numaĭ dupe faţă. Neamţulŭ care nu arŭ fi vrutŭ altŭ de câtŭ sĕ spue poliţieĭ cine eraŭ turburătoriĭ ordineĭ publice, jură că nicĭ unulŭ din lucrătorĭ nu era dintre muşteriĭ luĭ şi că îĭ vedea pentru întâia dată în stabilimentŭ. Era lesne de înţelesŭ că era lucru precugetatŭ şi că se alesese într'adinsŭ lucrătorĭ de prin alte mahalale.

guvernuluĭ. Maĭ pe urmă se întóce către delegatulŭ Herbst, şi ḑice: Aşteptamŭ, ca Dr. Herbst se fi arĕrtatŭ greşelele mele şi drumulŭ pe care trebuia se mergŭ, dér amŭ aşteptatŭ în ḑadarŭ. Ḑice, ca Herbst a susţinutŭ, că şi Austro-Ungaria sĕ fi făcutŭ o convenţiune cu Turcia ca şi Anglia. Combate părerea luĭ Herbst în privinţa convenţiuniĭ şi apoĭ continuă: d. Herbst a ḑisŭ şi aceea, că arŭ fi creatŭ unŭ prejudiţiŭ periculosŭ pentru noĭ, că ceea-ce s'a întêmplatŭ aḑĭ cu Turcia, se póte întêmpla mâne şi cu noĭ. Eŭ nu impărtăşescŭ nicĭ într'unŭ chipŭ părerea acésta. Turcia e unŭ statŭ convenţionalŭ —unŭ statŭ, care e garantatŭ prin Europa, noĭ suntemŭ unŭ statŭ independinte, noĭ ne garantămŭ noĭ pe noĭ înşine. Europa póte dispune de unŭ stat convenţionalŭ, de Austro-Ungaria nicĭ-o-détă, şi asta nu 'ĭ-a venitŭ prin minte nicĭ unuĭ statŭ.—Se încércă apoĭ, dérŭ fără sucesŭ, a combate argumentele aduse de Dr. Herbst cu privire la trista situaţiune financiară.

Apoĭ se apucă de delegatulŭ Demel, care a ḑisŭ, că numaĭ Germania ne a băgatŭ în Bosnia cu cugetŭ rĕŭ. Aicĭ îşĭ arată Andrassy dragostea cea cea mare ce o are pentru Germania. Se nu crédă delegaţiĭ, ḑise elŭ, că Germania şi măĭ alesŭ Bismack a fostŭ cu vre-un cugetŭ rĕŭ faciă de noĭ, ci din tótă anima şi cu cea maĭ mare sinceritate ne a sprijinitŭ în congresŭ, apoĭ impulsulŭ şi ideia ocupaţiuneĭ n'a venitŭ de la Germania, ci de la Anglia, amica Turcieĭ. Combate tóte suspiciunile ridicate de Demel în contra Germanieĭ şi ḑice, că Germania n'a avutŭ nicĭ o intenţiune rea cu statulŭ nostru, cândŭ ne-a îndemnatŭ şi ajutatŭ se ocupămŭ Bosnia, căcĭ din Germania ne a scosŭ de multŭ. „Demel a ḑisŭ, că până acumŭ amŭ avutŭ o Austriă constituţională întemeiată pe două elemente şi că ea s'arŭ sgudui prin ocupaţiunea Bosnieĭ şi a Herzegovineĭ, acésta este o témă cu totulŭ nefundată. Nicĭ ponderanţa politică a acestorŭ ţĕrĭ, nicĭ cea geografică nu e în stare de a smulge monarchia din centrulŭ sĕŭ de gravitaţiune. D. Delegatŭ a maĭ ḑisŭ, cândŭ vomŭ fi odată în Bosnia, vom căuta sĕ mergemŭ şi maĭ departe. Déca suntemŭ acolo, putemŭ se mergem maĭ departe, dérŭ nu trebue şi nicĭ nu vomŭ merge. La tótă întêmplarea posiţiunea ce o avemŭ nu e nicĭ de cum rea.“

(*Gazetta Trans.*)

# DIVERSE

*O dramă intimă de 40 anĭ.* — O istorie fórte vechiă şi ale căreĭ consecinţĭ aŭ fost din cele maĭ straniĭ, a avutŭ desnodămêntulŭ sĕŭ, ḑice „Figaro“, ḑilele trecute la Londra.

Se vede la colţulŭ stradeĭ Norfolk o casă ale căreĭ giamurĭ sunt acoperite de colb şi ale căreĭ perdele cad de vechime. Acolo locuia, cu 40 de anĭ în urmă, tênĕrulŭ lord Dysart, care era sĕ se însóre. Totulŭ fusese pregătitŭ, ḑiua cununieĭ soseşte; dér în momentulŭ chiar în care mirele trebuia sĕ plece la biserică, primeşte de la logodnica sea o notiţă prin care 'l informa că şi-a schimbatŭ părerea

Lordulŭ Dysart rĕmase trăsnit; apoĭ fără aşĭ lepăda mănuşile albe, încuie însuşĭ tóte uşele, puse cheile în puzunarŭ, părăsi casa şi nu se maĭ întórse nicĭ o dată.

De la acéstă epocă nimenĭ nu a maĭ intratŭ în acea casă, unde se va găsi de la camera nupţială şi până la masă împodobită cu tacâmurile şi argintăria pentru prânḑulŭ nunţiĭ.

Dér acésta nu este totul. Intr'aceicşĭ stradă de Norfolk se vede o altă casă deşartă şi avênd acelaşĭ aspectŭ ca şi cea de care am vorbit. Acolo după trista sea aventură, lordul Dysart, s'a închisŭ şi a veţuitŭ de atuncĭ, fără a vedea vre-o détă pe amiciĭ sĕĭ, fără a se duce vre o détă la camera lorḑilorŭ, fără a visita vre o détă moşiile séle.

Elŭ a muritŭ de treĭ sĕptămânĭ. Acéstă dramă intimă a duratŭ maĭ multŭ de 40 de anĭ.

Aceste amănunte, ce s'arŭ ḑice că suutŭ dintr'unŭ romanŭ, suntŭ în acestŭ momentŭ obiectulŭ a o grămadă de comentariĭ, maĭ cu sémă în aristocraţia englesă căreia lord Dysart aparţinea prin dreptulŭ de naştere.

*

*O crimă îngrozitóre.* — Unŭ jurnalŭ ilustratŭ din «New-York, *The national Police Gazzette* conţine recitarea dramatică a uneĭ crime grozave comisă la Thompson, mică localitate pe liniea drumuluĭ de ferŭ de la Erié. Iată acéstă scenă grozavă:

Invĕţătórea uneĭ şcóle, situată puţinŭ afară din satŭ, se întorcea vinerĭ séra, 6 Decembre, a casă şi fu coprinsă de mirare, neputândŭ deschide uşa stabilimentuluĭ sĕŭ. După óre-care silinţe ea parveni în sfâşitŭ a o deschide. Intră şi dădu numaĭ de câtŭ unŭ ţipătŭ de grózā.

Din naintea eĭ, josŭ, ḑăcea corpulŭ neînsufleţit al tinereĭ séle subinstitutrice, Miss Alice Kennett. Sĕrmana fată ţinea între degetele séle o bucăţică de cretă cu care scrisese pe tabla négră înspăimântătórea aventură a căreĭ victimă fusese.

Ea dăduse drumulŭ elevelorŭ séle după amiază şi era ocupată a pune clasa în regulă, când de o dată doĭ indivizĭ năvăliră în localŭ şi o apucară de talie. Strigătele sale nu putură fi auḑite în acestŭ locŭ isolatŭ şi ea se vĕḑu fără apărare în voia agresorilorŭ eĭ.

Aceştia o făcură sĕ sufere cele din urmă ultrage, şi pentru a încorona crima lorŭ, tăiară limba nenorociteĭ fete pe care o lăsară de mórtă pe duşumea.

Cu tóte acestea, sculându-se prin o supremă sforţare, victima se ridică, luă o bucăţică de credă, se târî până la tablă şi scrise în câte-va cuvinte drama ce se petrecuse. Apoĭ, ea căḑu pentru a nu se maĭ scula.

Ceĭ doĭ miserabilĭ nu aŭ fostŭ încă descoperiţĭ.

*

*In miḑloculŭ uneĭ certe.*— Nu sciŭ ce mĕ opresce de a nu'ţĭ frânge vre-o două cóste!

— Eĭ bine, eŭ ştiŭ ceea-ce mĕ împedică de a 'ţĭ-o face:

Suntŭ membru alŭ societăţeĭ protectóre a animalelorŭ.

*

*Ce deosebire, este între unŭ bancherŭ şi unŭ cămătarŭ.* — Unŭ cămătarŭ este unŭ bancherŭ care ese din legalitate, pe cândŭ unŭ bancherŭ este unŭ cămătarŭ care rĕmâne în legalitate.

*

*Proetulŭ despre o espediţiune la polulŭ Nordicŭ.* — Comandantulŭ Cheyne a datŭ de curêndŭ într'o conferinţă la Cioscow, óre-care amănunţimĭ asupra expediţiuneĭ ce el proectéḑă la polulŭ Nordŭ.

După ce corabia va străbate cât va putea maĭ departe, comandantulŭ îşĭ propune de a urma călătoria înainte pe ghiaţă cu săniele până la punctulŭ celŭ maĭ depărtatŭ până la care va putea sĕ se apropie şi în urmă va încerca de a ajunge până la polŭ prin mijloculŭ a treĭ balóne legate unulŭ de altulŭ. După ce va face observaţiunile sale, elŭ va da drumulŭ la două din aceste balóne şi va încerca de a se scoborî, cu alŭ treilea, asupra uneĭ părţĭ locuite din Rusia. Unŭ comitetŭ a fostŭ însărcinatŭ a strânge fondurile trebuincióse pentru acéstă nouĕ espediţiune.

(*Stéua Românieĭ*).

*

*O experienţă curiósă.* — De curêndŭ s'a făcutŭ la Paris, în Avenue de l'Opéra şi în piaţa Teatruluĭ Frances, o experienţă curiósă. In momentulŭ cândŭ zăpada întuneca cerulŭ s'aŭ aprinsŭ lampele electrice. Indată lumina reflectându-se asupra fulgilorŭ de zăpadă, a împrăştiatŭ întunereculŭ pe pămêntŭ şi în aerŭ. Reacţiunea a fostŭ surprinḑĕtóre.

Se aştéptă ocasiunea de a se face o experienţă asupra negureĭ, care prin intensitatea sa nu póte fi pătrunsă de lumina gazuluĭ. Décă încercarea va reuşi séŭ décă celŭ puţinŭ lumina va da raḑe până la 20 metre, se vorŭ stabili stâlpĭ cu lampe Jablochkoff în punctele cele maĭ frecuentate ale capitaleĭ.

*

*Femeĭ doctorĭ.* — Ḑiarele sviţerese spunŭ că de curêndŭ o Domnişóră, originară din Offenburg, anume Lina Beger, a primitŭ gradulŭ de doctorŭ de la Facultatea de filosofiă din Berna, în urma unorŭ examene strălucite. Alte două dame, una Americană şi alta Vienesă, aŭ obţinutŭ gradulŭ de doctorŭ de la Facultatea de medicină.

(*Vocea Covurluiuluĭ*).

# Ultime sciri

SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ «TELEGRAFULUI„ (*Agenţia Havas*).

(Serviciulŭ de aḑĭ 9 ore diminéţa)

**Odesa**, 16 Decembre. — Banca comercială de Odesa a pronunţatŭ liquidaţiunea.

**Londra**, 16 Decembre. — D. Northcote, ministrulŭ de finance, desminte încheerea uneĭ nuoĭ convenţiunĭ între Englitera şi Turcia precumŭ şi negocierile care se ḑice că aŭ fostŭ angajate între cele două puterĭ în privinţa insuleĭ Cypru. Cabinetulŭ englesŭ a renunţatŭ d'a cere un creditŭ pentru victimele insurecţiuniĭ din Munţiĭ Rhodope.

**Pesta**, 10 Decembre. — Delegaţiunea ungară a aderatŭ la decisiunea delegaţiuniĭ austriace, care constă în a nu acorda cele două credite destinate la cumpărarea de caĭ pentru a monta pe căpitaniĭ de infanterie şi la construirea unuĭ nuoŭ Monitorŭ. Cele două delegaţiunĭ aŭ luatŭ decisiunile lorŭ în conformitate una cu cea-l-altă. Ele vorŭ fi amânate astă-séră.

Guvernulŭ a presintatŭ în Camera ungară un proiectŭ relativŭ la anesarea Spizzeĭ.

— —

Aceste telegrame fiindŭ publicate în ediţia de a séră le reproducem aḑĭ, pentru cititoriĭ de la améḑĭ.

(Serviciulŭ de erĭ 4 oré séra)

**Lahora**, 17 Decembre. — Generalulŭ Roberts care înaintase până la trecĕtórea Shukargardan, s'a reîntorsŭ în lagărulŭ de la Khaurum. Generalulŭ Brown înaintéḑă spre Ielabalabad.

Populaţiunile din aceste părţĭ mărturisesc simţimênte amicale trupelorŭ anglo-indiene.

**Londra**, 16 Decembre. — Sgomotulŭ despre o nouă convenţiune între Englitera şi Turcia ia consistenţă.

MICULŬ SECRETARŬ

*Séŭ cursŭ gradat de composiţiunĭ după metodu intuitivă de* **I. Alexie.**

*Partea I-a* pentru clasa I-a primară coprinde părţĭ ale învĕţămêntuluĭ intuitivŭ, şi plecândŭ de la cercurile de intuiţiune cele maĭ apropiate, precumŭ casă părintéscă, scólă, grădină etc., ajunge la cele maĭ depărtate, tóte acestea, avênd numirea justă a lucrurilorŭ şi arĕtarea scopuluĭ pentru care suntŭ făcute:

*Partea II-a* pentru clasa II-a pr. este lucrată asemenea în spiritulŭ noueĭ programe.

*Partea III-a* idem pentru clasa III-a Acestŭ opŭ este şi aprobatŭ de onor. ministerŭ alŭ instrucţiuneĭ publice.

Preţulŭ unuĭ exemplarŭ 80 banĭ.

NUOULŬ THEATRU DACIA

*Direcţia* Jonescu

In tóte serile representaţiunĭ variate.

## CURSUL BUCURESCI

Prima casă de schimb

la

„BURSA“

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.

*Lunĭ, 4 Decembre 1878.*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale | 100 | 100 ½ |
| „ eşite la sorţĭ | 97 | 98 |
| 8 % „ domeniale | 101 ½ | 102 ½ |
| „ „ eşite la sorţĭ | 97 | 98 |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 | 182 | 187 |
| 7 % Scris. funciare rurale | 94 ½ | 95 ½ |
| 7 % „ „ urbane | 86 ½ | 87 ½ |
| 8 % Imp. municipal. | 97 ½ | 98 |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l | 23 ¾ | 24 ½ |
| Acţiunĭ „Dacia“ | 185 | 190 |
| „ „Romania“ | 82 | 85 |
| Cupóne rurale exigibile | 1 ½ | 1 % |
| „ domeniale „ | 1 ½ | 1 % |
| „ scrisurĭ „ | — ½ | — |
| Argintŭ contra aurŭ | 2 ¼ | 1 ⅞ |
| Rubla hârtie | 2—42 ½ | 2—43 ½ |
| Florinu | 2—16 | 2—17 |

### Cursulŭ din Viena

*14 Decembre*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ | 9—35 | fl. |
| Ducatulŭ | 5—58 | „ |

### Cursulŭ din Berlin

*14 Decembre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române | 82—90 | Mărcĭ. |
| Acţiunile „ „ „ | 34—30 | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ | 86—50 | „ |
| Oppenheim | 101—50 | „ |
| Ruble hârtie | 196—80 | „ |

### Cursulŭ din Paris

*14 Decembre*

Renta română . . . . . . . 62 % fr. 63 %

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

A apărutŭ numerile 10 până la 15 din

Domnişóra Monte - Christo

*Preţulŭ 15 banĭ.*

A eşitŭ de sub presă Ediţiunea a II din:

Geographia Românieĭ

ŞI A

Ţerilorŭ locuite de Românĭ,

prelucrată după metodulŭ intuitivŭ de *Zaharia Antinescu*, vechiŭ institutore. Carte didactică, conformŭ noueĭ programe, pentru clasa II-a şi a III-a primară, aprobată de onor. ministerŭ alŭ cultelorŭ şi instrucţiuneĭ publice sub No, 11983 din 25 Nov, 1878.

Preţulŭ 65 banĭ.

Sĕ află de vênḑare la editorele Typografă I, G. Costescu şi la librăria G. Corjan în Ploescĭ.

Sĕ lasă Rabatŭ 30 % cu banĭ gata.

Dr. Alexandru BOICESCU

Doctorŭ în medicină şi chirurgie (obstretică) de la Facultatea din Paris, medicŭ în spitalele civile, anunţă pe onor. publicŭ că dă consultaţiunĭ (gratisŭ pentru sărmanĭ) în tóte ḑilele de la orele 5—7 p. m. Strada Stirbeiŭ-Vodă No. 19.

10—2 ḑ. 2.

---

Pressler semăna maĭ multŭ cu unŭ spectru de câtŭ cu o fiinţă viuă; era vênătŭ, strivitŭ, cu capulŭ golŭ, şi coprinsŭ de frigurĭ. Şi elŭ chiarŭ nu arŭ fi pututŭ spune numele vre unuĭ culpabilŭ. — Cu alte cuvinte poliţia fusese bătută cumŭ se cade. — Sdravenĭ şi bĕtuţĭ bĕură cu toţiĭ rachiŭ de care bravulŭ berarŭ se grăbi sĕ le dea câtŭ maĭ multŭ. — Se compuse unŭ raportŭ în care avură grija să nu spue nimicŭ despre bătaia ce mâncase spioniĭ.

Exlocotenentulŭ luă de la unŭ agentŭ chipiulŭ luĭ — pentru că pălăria era făcută bucăţele — şi apucă încetŭ drumulŭ spre casă. Era într'o stare vrednică de plânsŭ; contusiunile ce avea, 'lŭ făceaŭ să scótă la fie-care pas câte unŭ gemetŭ séŭ unŭ suspinŭ şi cu totŭ rachiulŭ ce bĕuse, nu'ĭ maĭ simţia ca altă dată efectulŭ.

Orĭ care 'ĭ-arŭ fi fostŭ până atuncĭ neplăcerea pentru meseria luĭ, o dată nu se găsise umilitŭ şi pedepsitŭ maĭ rĕŭ de câtŭ acumŭ.

Totŭ mergêndŭ începu sĕ se gândéscă la viitorulŭ din ce în ce maĭ negru care îlŭ ascepta; bătaia însă ce suferise, descepta în elŭ mânia. Hotărîse sĕ'şĭ resbune pe autoriĭ acesteĭ curse, care îndrăsniseră să ridice mâna asupra unuĭ amploiatŭ imperialŭ.

— O! aŭ să'şĭ aducă aminte! ḑicea elŭ în gândulŭ luĭ, nu amŭ să le o ertŭ nicĭ o dată! Iĭ voiŭ căuta şi'ĭ voiŭ descoperi, şi atuncĭ, se vorŭ balansa cu córda de câtŭ, mĕ jurŭ pe viaţa mea, că aŭ să jóce şi eĭ.

Elŭ notase în mintea luĭ pe câţĭ-va şi maĭ cu sémă pe acelŭ lunganŭ care 'ĭ cătase pricină de céртă, şi pe care elŭ îlŭ credea principalulŭ născocitorŭ alŭ curseĭ în care căḑuse şi elŭ şi ceĭ-l-alţĭ tovarăşĭ.

— Póte că să morŭ şi să nu'l maĭ găsescŭ. De s'arŭ ascunde sub pământŭ, mĕ voiŭ duce sĕ 'lŭ catŭ, şi dupe ce 'lŭ voiŭ vedea şi pe elŭ spânzuratŭ, apoĭ daŭ meseria asta draculuĭ. — Sĕ se facă numaĭ Iuliŭ doctorŭ, şi apoĭ 'mĭ voiŭ bate jocŭ de eĭ toţĭ, le voiŭ mulţumi, şi asta totŭ! apoĭ amŭ sĕ trăescŭ ca unŭ omŭ cum se cade, pentru că cu meseria asta nu póte fi cine-va nicĭ o dată sigurŭ de viaţa luĭ.

Totŭ gândindu-se astŭ-felŭ, se întórse în ḑioa aceia a casă ceva maĭ curândŭ de cât altă dată şi maĭ puţinŭ obraznicŭ. Nevasta sa îndată ce 'lŭ auḑi că sue scara, alergă înaintea luĭ.

— Păcătosule! îĭ ḑise dênsa, îndată ce dede cu ochiĭ de elŭ, ce 'ĭ-aĭ făcutŭ luĭ Iuliŭ? Spune! — Eştĭ în stare sĕ 'ĭ legĭ o piatră de gât şi sĕ 'lŭ daĭ tu singurŭ pe gârlă!

Şi ḑicêndŭ vorbele astea, se repeḑise şi 'lŭ apucase de peptŭ! Exlocotenentulŭ slăbitŭ de bătaia ce mâncace se dede îndărătŭ aprópe gata se caḑă.

— Aĭ tu de gândŭ să'mĭ spuĭ ce 'ĭ-aĭ făcut luĭ Iuliŭ?

— Eŭ? Da eŭ nu l'amŭ vĕḑutŭ tótă ḑioa.... Eştĭ in fire? ce a pututŭ sĕ i se întêmple?....,

Exlocotenentulŭ vĕḑêndŭ starea în care se găsea nevasta sa, şi neputândŭ înţelege pentru ce plângea, simţi o mare tulburare.

— Unde e Iuliŭ? ḑise elŭ. Ce i s'a întêmplat?

Rosa care venise şi ea, începu sĕ spue tatăluĭ eĭ scena la care fusese martoră!

— Dragă tată, Iuliŭ a venitŭ a casă ca unŭ omŭ nebunŭ Sângele îĭ curgea pe nasŭ şi pe gură; amŭ fostŭ silită sĕ alergŭ la doctorulŭ Mayer care 'ĭ-a dat nisce doctoriĭ. Acum s'a maĭ domolitŭ puţinŭ şi s'a dusŭ în odaia luĭ.

Exlocotenentulŭ care 'şĭ iubea copilulŭ în cât arŭ fi sacrificatŭ totulŭ pentru elŭ, îngălbeni. Işĭ uită darŭ tóte suferinţele pentru ca sĕ se gândéscă numaĭ la copilulŭ luĭ.

— Iuliŭ? ḑise elŭ. Iuliŭ e bolnavŭ!... Darŭ ce sunt eŭ vinovatŭ?...

— Da, tu escĭ vinovatŭ, noĭ suferimŭ toţĭ din pricina ta. Iuliŭ n'a vrutŭ să'mĭ spue nimicŭ; însă fără voia luĭ, a lăsatŭ sĕ'ĭ scape în maĭ multe rêndurĭ o plângere în potriva ta. Eŭ cunoscŭ că tu 'ĭ-aĭ făcutŭ ce-va, afurisitŭ omŭ ce escĭ. Spune! spune ce 'ĭ-aĭ făcutŭ?

Exlocotenentulŭ nu putea înţelege ce însemnaŭ imputările acestea nicĭ ce vrea nevasta sa cu elŭ. Fără să maĭ ţie sémă de nevasta sa care se ţinea după elŭ ocărându-lŭ, alergă la odaia fiiuluĭ sĕŭ, deschise uşa şi se apropiă cu grije de patulŭ pe care Iuliŭ, galben ca céra, sta culcatŭ.

Muma intră după dênsulŭ în mansardă, însă tenĕrulŭ bolnavŭ, cândŭ o vĕḑu, 'şĭ adună tóte puterile ce 'ĭ maĭ rĕmăsese şi luându'ĭ mânile, îĭ ḑise cu blândeţe:

— Te rogŭ lasă-ne singurĭ.

După o scurtă gândire şi nu fără a fi aruncatŭ o căutătură expresivă asupra bărbatuluĭ eĭ, muma se supuse şi eşi, însĕ fórte îngrijată, pentru că ochiulŭ eĭ pătrundătorŭ ḑărise sub perna fiuluĭ patulŭ unuĭ pistolŭ.

Pressler simţia că capulŭ i se învĕrtea, şi faţa luĭ Iuliu tremura grozavŭ.

Acesta, fără sĕ fie liniştitŭ, isbutise în sfîrşit să se stăpânéscă. Indată ce eşi mama sa, se duse la uşă, învĕrti cheia de două orĭ, şi întorcându-se lângă tatăl sĕŭ:

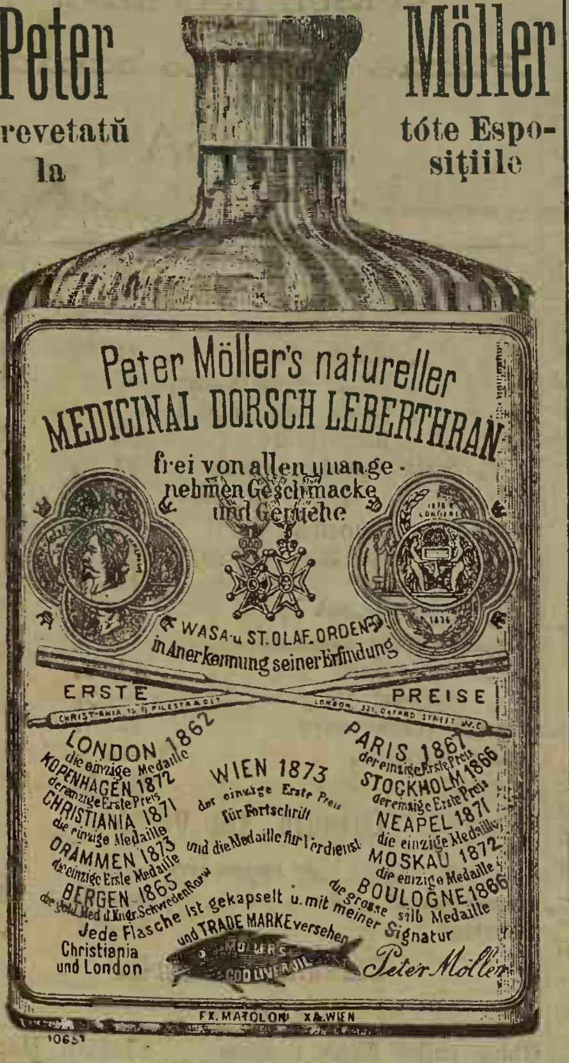
s

(Va urma.)

# UNTU
## din ficatul pesceluĭ Dorșiu
de la

**Peter Möller**

**Brevetatŭ la tóte Esposiţiile**


Peter Möller's natureller
MEDICINAL DORSCH LEBERTHRAN
frei von allen unangenehmen Geschmacke und Geruche
WASA u. ST. OLAF. ORDEN
in Anerkennung seiner Erfindung
ERSTE PREISE
LONDON 1862 die einzige Medaille
KOPENHAGEN 1872 der einzige Erste Preis
CHRISTIANIA 1871 die einzige Medaille
DRAMMEN 1873 die einzige Erste Medaille
BERGEN 1865 die gold. Med. d. Kn. Schweden Norw.
WIEN 1873 der einzige Erste Preis für Fortschritt und die Medaille für Verdienst
PARIS 1867 der einzige Erste Preis
STOCKHOLM 1866 der einzige Erste Preis
NEAPEL 1871 die einzige Medaille
MOSKAU 1872 die einzige Medaille
BOULOGNE 1866 die grosse silb. Medaille
Jede Flasche ist gekapselt u. mit meiner Signatur und TRADE MARKE versehen
Christiania und London
MÖLLER'S COD LIVER OIL
Peter Möller
FX. MAROLON XA. WIEN

**Espositiunea din 1876 de la Philadelphia, contra tutulor concurenţilor dupe Glob. Singurulŭ și primulŭ Premiŭ**

Untulŭ Möller din fabricele sale propriŭ instalate în locurile de la fondare, din insulele Lotote (Norvegia) este preparat din ficaţĭ ptóspeţĭ şi aleşĭ, de o culóre naturală galbenă, deschisă, are gustŭ plăcutŭ de untŭ-de-lemnŭ, a-própe fără mirosŭ şi din causa uşóreĭ luĭ digestiunĭ se póte suporta de stomaculŭ celŭ maĭ debilŭ.

Sticlele se umple chiar de fabricantŭ insuşĭ, aplicândŭ eticheta şi capsulele originale, de aceia acestŭ micŭ productŭ în felulŭ sĕŭ este aparatŭ de falsificarea şi manipularea luĭ din partea altorŭ comercianţĭ. Prin urmare consumatoruluĭ i se oferă o deosebită garanţie, fiindŭ-că obţine unŭ productŭ naturalŭ, cu tóte calităţile sale vindecătóre, maĭ cu osebire la bólele următóre: Durerĭ de peptŭ şi ficatŭ, scrofule, durerĭ de gâtŭ (gâlcĭ), slăbiciunĭ etc

Spre a preveni Onor. Publicŭ asupra opiniuneĭ că **Untulŭ de culóre cafenie**, arŭ fi medicalmente maĭ propriŭ de câtŭ celŭ de culóre galbenă deschisă, aşa numite sorte slabe, atragŭ atenţiunea asupra prospectuluĭ ce este ataşatŭ la fie care sticlă, despre preparaţiune şi falsificare.

Depositŭ pentru România numaĭ la J. Ovessa, 39, Str. Academieĭ, flaconulŭ 2 leĭ 50 banĭ.

26—2p.s.—3

---

# Casa Sigmund Prager

**Strada Carol I, No. 4 şi 23, Bucurescĭ**

Mare asortimentŭ de blănĭ pentru vestminte, coafiure, mănuşĭ, cismărie, etc. Pălărierie, feutre, mătase, paie şi pânză ceruită. — Ceasornicărie din tóte ţĕrile; Casă en gros şi detaliŭ.

Exportaţiune. Preţurĭ moderate.

---

# VIN DE QUINQUINA FERRUGINOSŬ
## CU MALAGA
**de GRIMAULT & C^ie, Pharmaciştĭ la Paris**

**Acestŭ vinŭ conţine Quinquina care este toniculŭ celŭ mai puternicŭ alŭ materieĭ medicale, şi phosphatulŭ de ferŭ, regeneratorulŭ forţelorŭ sfârşite a-le sângeluĭ insărăcitŭ. Elŭ este intrebuinţatŭ cu succesŭ contra *Colorilorŭ palide, irregularităţeĭ menstruaţiuneĭ, lipseĭ profteĭ de mâncare* şi a *durerilorŭ de stomachŭ* de care damele suntŭ adessea sujette.**

**Depositŭ in principalele pharmaciĭ**

---

# ELIXIR DIGESTIF DE PEPSINE
## de GRIMAULT & C^ie, Pharmaciens, la Paris

Cea mai mare parte din bolele de stomachu provin din insuficientia de suc gastric pentru facerea digestiuni.-**Pepsina Grimault si Cie** preparata cu sucul gastric al óiei. are proprietatea de a inlocui la om acest element al digestiunei. Aceasta substantia este care, impreuna cu acidul lactic, transforma in stomachu carnea animalelor intr'un liquid assimilabil care este sorgintea formatiunei sangelui.

Alcoolul vinurilor generóse conserva pepsina mai bine de cat ori care alt agent.

Forma de **Elixir** trebueste dara preferita pentru administratiunea acestui medicament **Elixirul de Pepsina al lui Grimault si Cie**, preparatiune agreabila la gust. vindeca seu previne

**Digestiunile cele rele,**
**Gretile si acrimele,**
**Gastritele si Gastralgiele,**
**Durerile de stomachu,**
**Versetuṙile si diarrhea,**
**Migrena.**
**Umflaturile de stomachu,**
**Bólele de ficat,**

El combate *verseturile femeilor insarcinate* si fortifica pe batrini si pe convalescenti

« In qualitate de agent al digestiunei, pepsina contribue intr'un mod indirect la reparatiunea organelor si la restauratiunea forcielor. »

Dr **GUBLER**, *Professsor de Therapeutica la Paris*.

« Dsoara X..., in etate de 19 anni, de un temperament lymphatic,are de mult ua gastralgia caracterisata prin greutate la stomachu, umflatura pantecelui, neastemper dupe massa si dureri vii in regiunea epigastrica. Neci'un remediu n'a putut uşura pe bolnava; dupe trei dille. *Pepsina* a facut sa dispara durerile, si digestiunile se fac regulat. »

Dr **VERNOIS**,
*Medic al M. S. Imperatorului Francesilor.*

« Trebuesc semnalate serviciele pe cari pepsina este menita a adduce femeilor insarcinate, in casele de dyspepsia insoţita de desgusturi, greţe, verseturi, dureri de stomachu, salivatiuni, digestiuni penibile. »

Professor **TROUSSEAU**.
*(Tratat de Therapeutica)*

« Dyspepsia datan de 4 luni la ua femea tenara, greutate epigastrica, righiituri, greţe, dureri de cap, verseturi mai dupe fie ce mancare. Usagiu pepsinei. — Digestiune facila chiar din antaia ḑi. Suppressiune a verseturilor fara bismuth neci morphina. »

Dr **A. GODARD**.
*Membru correspondinte al Academiei de Medecina.*

**La Paris, Cassa GRIMAULT si Cie, 8, strada Vivienne**
SI IN PRINCIPALELE PHARMACII SI DROGUERII.

---

# TORD-BOYAUX

TORD-BOYAUX

**DESTRUCTEUR INFAILLIBLE**
**Des RATS, TAUPES, MULOTS, CAFFARS, etc. etc.**
**Sans Danger pour les Animaux Domestiques**
**Pas de Danger de Feu, comme avec les produits au Phosphore**
**Deposit General pentru România**
**la J. OVESSA 39. Strada Academieĭ, BUCURESCI.**

---

**De vêndare la Typographia Naţională**
**bilete de închiriatŭ pentru lipitŭ la case.**

---

# Oblóne Rolleaux

patentate, pentru uşĭ şi ferestre din tablă de oţelŭ singure desfăşurându-se fără sgomotŭ, de o construcţiune îmbunătăţită şi cu multŭ maĭ preferabilă celorŭ de lemnŭ; se recomandă din fabrica patentată a luĭ

## FRANTZ SWADLO
**Buda-Pesta**

prin representantulŭ sĕŭ generalŭ

## Math. Brokutu

Oblóne Rolleaux
din fabrica patentată a luĭ
Frantz Swadlo
Buda-Pesta

prin representantulŭ sĕŭ generalŭ
Math. Brokutu

cu garanţia pentru efectuarea elegantă şi solidă, precum şi orĭ ce felŭ de grilagiŭ de ferŭ, balcóne, porţĭ, morminte etc. şi sobe de ferŭ de invenţiune nouă, cu preţurĭ fórte moderate.

Bucurescĭ, Strada Grivitza (Tîrgovişte) No, 11·

---

Pentru a cumpĕra haine bărbătescĭ confecţionate racomandăm Firma

# Fraţiĭ Koch
## Palatulŭ Dacieĭ

Avêndŭ mĕrfurĭ solide şi cu preţurĭ modorate.

---

# Biurou d'Informaţiune
## Cautā urmātórele persoane:

Unŭ Frances şi unŭ Engles pentru limbele materne.

Unŭ Camardiner cu limba francesă şi o Pianistă cautā locŭ-

Biuroulŭ d'informaţiune se află în Strada Rîureanu No. 5 vis-a-vis de Hotel Neubauer.

Rossen Balsam séŭ Poitrinage de rosse se află de vêndare la

3—2—1 **F. Binder**

---

## AVIS

Sub-semnatulŭ efectuéză orĭ-ce lucrare pendinte de **împletiturĭ de paie**, precum scaune, fotoliurĭ, canapele, etc., în tocmaĭ ca şi cele nuoĭ venite din streinătate cu preţŭ de unŭ leŭ banĭ 50 pentru unŭ scaunŭ.

Moritz Silbermann
Strada St. Vinerĭ No. 40.

---

# ANUNCIU

In urma reparaţiuneĭ radicale a HOUELULUI CARACASIU acumŭ numitŭ:

# HOTEL VICTORIA
## Strada Selarĭ No. 4 Bucurescĭ

situatŭ în centrul oraşiuluĭ şi trebuinţelorŭ comerciale, luându'lŭ în antreprisă de la d-nu **Theodor Eftimiu** mobilatŭ din noŭ şi arangiatŭ confortabilŭ cu odăĭ căldurόse suntŭ puse la disposiţiunea Domnilorŭ Voiajorĭ.

Experienţa ce amŭ în asemenea afacerĭ şi considerândŭ comodidătile notate maĭ susŭ mĕ punŭ în plăcută posiţiune a satisface pe deplinŭ pe Onor. meĭ visitatorĭ, asigurându-ĭ că vorŭ găsi pe lângă unŭ serviciŭ promptŭ şi preţurĭ fórte moderate cu care voescŭ a-mĭ forma o numerósă clientelă.

## Restaurantu si Cafeneaua fratilor Iónŭ

Unde se vorŭ servi totŭ felulŭ de mâncărĭ gustóse cu preţurĭ moderate.

## Musica Naţională a D-luĭ Dinicu

va delecta pe visitatorĭ în tóte serile cu cântece variate.

245 cu stima **C. CHRISTESCU** Antreprenor

---

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

**Strada Carolŭ I, No. 8, (Curtea Veche)**

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

# AVIS IMPORTANT
Celŭ maĭ mare Magasinŭ de

# INCALTIAMINTE
**pentru BARBAŢI, DAME și COPII numitŭ**

Bazar de France

# BAZAR DE FRANCE

Bazar de France

**Strada Carol I, No. 8, (Curtea Veche)**

Renumitŭ pentru mărfurĭ fine, solide și fasonate, și remarcatŭ pentru nêndarea cu preţurĭ maĭ eftine de câtŭ orĭ unde.

Se anunţă acum cu ocasia sosireĭ marilorŭ transporturĭ de încălţăminte de tómnă și iarnă de totŭ felulŭ în fasónele HAUTE NOUVEAUTÉ și solidŭ efectuate de celebrele fabrice esistente; asemenea și galoșĭ francesĭ din renumita fabrică

## Compagnie Nationale a Paris

Cu renumele ce amŭ dobânditŭ prin Mărfurĭ bune și preţurĭ scăḑute, mĕ încuragiază d'a avisa că dreptŭ recunoştinţă. voiŭ furnisa în viitorŭ mărfurĭ maĭ fine și cu preţurĭ maĭ eftine de câtŭ în ocasiunile precedente.

Cu tótă stima **Sal. Weiserman**

NB. Informaţĭ din cercurĭ autentice că uniĭ din concurenţiĭ meĭ, vorŭ se deschidă unŭ Magasinŭ de încălţăminte sub numele de Bazar, atragŭ atenţiunea onor. P. T. Public d'a se feri d'orĭ ce altŭ Magasinŭ așa numitŭ Bazar, și a se Nota bine numaĭ la Bazar de France sub firma subsemnatuluĭ

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar şi a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

40—22 **Sal. Weiserman**
Strada Carol I, No. 8. (Curtea Veche)

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

**Strada Carolŭ I, No. 8. (Curtea Veche)**

Bucurescĭ.—Noua Typographie Naţională, C. N. Rădulescu, Strada Academieĭ No. 24.—Bucurescĭ.

Vinerĭ, 8 Decembre 1878 In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ Anulŭ VIII No. 1992

# TELEGRAPHUL

Preţul abenamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALE, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redacţia nu este responsablă
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

**Mercurĭ**, 6 (18) Decembre. — (1319). Michaiŭ Racoviţă V. bate pe C. Robert Rege alŭ Ungarieĭ.

**Joĭ** 7 (19) Decembre. — (1388). Petru, Domnulŭ Moldoveĭ, încheie alianţă cu Regele Poloniei Vladislav pentru ajutorŭ.

**Toţĭ D-niĭ Corespondenţĭ de prin districte, carĭ nu 'şĭ vor achita compturile lunare celŭ multŭ 5—6 ḑile după finele luneĭ, suntŭ încunoscinţaţĭ că li se vorŭ întrerupe trimiterea foiĭ.**

ADMINISTRAŢIA.

## Scirĭ Telegraphice

(Serviciulŭ ḑiarelorŭ străine).

**Londra**, 16 Decembre. — Vice-regele Indieĭ anunţă că şefulŭ statuluĭ majorŭ alŭ colóneĭ de la Quetta, colonelulŭ Hanna, a făcutŭ recunóscerĭ minuţióse în tótă trecătórea Khojak şi împrejururile eĭ, a mersŭ călare pe drumulŭ celŭ mare care duce la Kandahar şi apoĭ s'a reîntorsŭ la colóna cea maĭ înaintată a generaluluĭ Biddulph. Colonelulŭ Kenedi ţine ocupate posiţiunile de la Inkatov şi Ghway, spre a apăra colóna de vre-o înpresurare séŭ de verĭ unŭ atacŭ de flancŭ.

(*Neues Wiener Tagblatt.*)

**Cracovia**, 16 Decembre. — Scirĭ din Petersburg spunŭ că studenţiĭ ruşĭ, în petiţiunea pe carĭ voiaŭ s'o înmâneze mareluĭ duce ereditarŭ, cereaŭ de la acesta, ca preşedinte alŭ comisiuniĭ pentru reforma constituţională, sĕ grăbéscă a resolva acéstă afacere în sensŭ liberalŭ în interesul şi liniştea internă a imperiuluĭ. Maĭ mulţĭ studenţĭ arestaţĭ aŭ fostŭ liberatĭ îndată din ordinulŭ mareluĭ duce ereditarŭ, spre a nu turbura disposiţiunea Tzaruluĭ, la sosirea sa, prin vre un evenimentŭ politicŭ neînveselitorŭ.

**Berlin**, 16 Decembre. — Se anunţă din nuoŭ că negocierile în privinţa imprumutuluĭ anglo-turcŭ, care se urmeză în Constantinopole între Layard şi directorul Bănciĭ Otomane, Forster, merg spre un resultatŭ favorabilŭ. Pentru împrumutulŭ de 20 milióne livre sterline i se vor zălogi Engliterei tributulŭ egypteanŭ (680,000 livre) incasările în plusŭ din Cypru (140,000 livre) şi o parte din veniturile syriane (180,000 livre) şi ocuparea porturilorŭ Alexandretta şi Mersiba.

(*Neue freie Presse.*)

**Pera**, 16 Decembre, — Printre ceĭ arestaţĭ pentru conspiraţiunea contra sultanuluĭ se află şi supusulŭ americanŭ Mayer, care a trăitŭ maĭ multŭ timpŭ în casa luĭ Server-paşa. Se ḑice că Mayer, în unire cu colonelulŭ irlandes Oreli, a luatŭ parte şi în ultima insurecţiune din Kosadan.

Prin cercurile diplomatice se desémnă ca fórte iminentă încheerea convenţiuniĭ austro-turce.

Representantulŭ românŭ, d. Brătianu, dupĕ o audienţă de o oră şi o primire fórte cordială de către Sultanŭ, a plecatŭ la Bucurescĭ.

(*Die Presse.*)

**Londra**, 16 Decembre. — Depeşĭ din Lahora anunţă că Afghaniĭ aŭ începutŭ sĕ evacueḑe muntele Sefid. Eĭ se retragŭ spre Cabul. Fratele luĭ Sheere Ali, Şerif Khan, care trăesce în Indiĭ şi care are încă pretenţiunĭ asupra coróneĭ Afghanistanuluĭ, se pregăteşte sĕ se ducă la Djelalabad, fiindŭ-că se aşteptă ca Afghaniĭ sĕ'lŭ alégă de principe alŭ lorŭ.

(*Fremden-Blatt.*)

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 7 DECEMBRE

Prin Mesagiulŭ Domnescŭ de deschiderea sesiuneĭ actuală a corpurilorŭ legiuitóre, s'a adusŭ în desbaterea publică cestiunea inamovibiliităţiĭ magistratureĭ nóstre, spre a se asigura o posiţiune indipendentă, ca a treia putere în Statŭ. In adevĕrŭ, cestiunea independinţiĭ magistraţilorŭ urméḑă sĕ preocupe nu numaĭ pe guvernŭ, dérŭ şi pe naţiunea întrégă, căcĭ magistratura este puterea aceia care, pe de o parte temperésă actele putereĭ esecutive faciă cu publiculŭ într'unŭ Statŭ constituţionalŭ; iar pe de alta dispune de onórea şi averea cetăţenilorŭ şi amŭ putea ḑice chiar de viuéţa lorŭ. — Din aceste puncturĭ de vedere dérŭ, este de doritŭ grăbirea aduceriĭ acesteĭ a treia putere în Statŭ, la adevĕrata sea menire, căcĭ, cum ea este astă-ḑĭ, nu însemnéză şi nu este nicĭ maĭ multŭ nicĭ maĭ puţinŭ de câtŭ aceia ce voiesce puterea esecutivă, care prin nisce delegaţĭ credincioşĭ aĭ sĕĭ, ca subordonaţĭ numireĭ şi destituireĭ fără motive a ministruluĭ justiţieĭ, dispune cum voesce de acéstă a treia putere chemată de Constituţiune sĕ jóce acelaşĭ rolŭ de independinţă, faciă cu cele alte douĕ puterĭ constituţionale: cea legiuitóre şi cea esecutivă.

Cugetândŭ însă multŭ şi profundŭ asupra acesteĭ cestiunĭ, găsimŭ că este de datoria fie-căruĭ organŭ de publicitate sĕ discute şi sĕ opinese în ce modŭ s'arŭ putea realisa maĭ bine marea şi necesaria idee a independinţeĭ magistratureĭ.

Avênd în vedere esemplele ce ne-aŭ dat până acumŭ cele douĕ corpurĭ judecătoreştĭ inamovibile ce avemŭ în ţéra nóstră, adică: Curtea de Casaţiune şi Curtea de Compturĭ;—Avêndŭ asemenea în vedere ceea-ce este magistratura amovibilă şi ceea ce arŭ promite cândŭ s'arŭ decreta inamovibilă, nu găsimŭ că celŭ maĭ nemeritŭ miḑlocŭ alŭ independinţeĭ magistratureĭ arŭ putea sĕ fie inamovibilitatea. Acésta în adevĕrŭ este şi contra natureĭ omenescĭ, care ea însĕ'şĭ este schimbătóre, atâtŭ în aplicărĭ, câtŭ şi în facultăţile intelectuale. De ce dérŭ sĕ voim noĭ aceia ce „puterea creatóre n'a voitŭ sĕ'ĭ asicureḑe omuluĭ?! Se ḑice însă că aşea este în Francia. Dérŭ condiţiunile de monarchie din aceea ţéră, sub care s'a stabilitŭ inamovibilitatea magistraţilorŭ numiţĭ de guvernŭ, nu cerespundŭ cu condiţiunile constituţionale în care ne aflăm noĭ românii.—Prin art. 31 din constituţiune este regulatŭ intr'unŭ modŭ indiscutabilŭ că tóte puterile Statuluĭ nostru emană de la naţiune, care nu le póte esercita de câtŭ numaĭ prin delegaţiune.

Voindŭ dérŭ se regulămŭ într'unŭ mod constituţionalŭ şi cea d'a treia putere în Statŭ, adică magistratura, ea nu se póte constitui într'o putere inamovibilă, cumŭ nu suntŭ cele-l-alte douĕ puterĭ, şi emanândŭ a eĭ numire de la puterea esecutivă; ci urmésă a se legifica şi pentru magistraţĭ principiulŭ alegeriĭ, pe termen mărginitŭ, şi dupĕ unŭ concursŭ la care s'arŭ supune amatoriĭ d'a ocupa asemenea funcţiunĭ, căcĭ numaĭ astŭ-felŭ se póte combina independinţa acesteĭ a treia putere în statŭ, cu respunderea ce urméḑă să aĭbă şi dênsa pentru actele séle către naţiune, érŭ nu numaĭ către Dumneḑeŭ, cumŭ ḑicŭ ceĭ inamovibilĭ acumŭ cândŭ numaĭ suntemŭ în aceĭ timpĭ, în care sub acestŭ sacru nume se comitéŭ de către magistraţĭ cele maĭ marĭ crime asupra omenireĭ.

Espuindŭ şi noĭ opiniunea ce avemŭ în acéstă cestiune, ca principiŭ de pe care are a se reforma în mare parte viitorulŭ naţiuneĭ, credemŭ că nu i se va putea da o altă soluţiune bine cugetată şi lipsită de consideraţiunĭ momentane,—maĭ cu sémă cândŭ chiarŭ pentru acolo unde se găsesce instituită inamovibilitatea, se caută miḑlóce de modificare.

Primindu-se maĭ multe reclamaţiunĭ de la dómnele, carĭ prin căutarea răniţilorŭ séŭ bolnavilorŭ, prin instalarea de spitalurĭ, prin înzestrarea ambulanţelorŭ séŭ prin însemnate ofrande, aŭ contribuitŭ la alinarea suferinţelorŭ ostaşilorŭ noştri în timpulŭ campanieĭ din urmă, şi cărora nu li s'aŭ conferitŭ până acumŭ crucea comemorativă *Elisabetha*.

Ministerulŭ afacerilorŭ străine se grăbesce a face cunoscutŭ că întârḑierea publicăreĭ prin *Monitorŭ* a domniilorŭ lorŭ în acéstă cualitate, a provenitŭ din causa întârḑiereĭ raporturilorŭ şi listelorŭ cerute de la autorităţile, instituţiunele, mediciĭ şi delegaţiĭ ce aŭ fostŭ în posiţiune de a da informaţiunile necesare.

Mare parte din acele liste sosindŭ, ministerul va publica în scurtŭ timpŭ, şi în seriĭ periodice, numele tutorŭ acestorŭ dómne.

(*Monitorulŭ*).

Incurcătura ce a produsŭ în relaţiunĭ schimbarea ministerilă din Constantinopole, se vede şi maĭ bine din aceea, că aci se anunţă încheierea iminentă a uneĭ convenţiunĭ anglo-turcă, aci regularea tractatuluĭ de pace separatŭ ruso-turcŭ. Şi fiindŭ-că nu ne vinŭ de câtŭ scirĭ îndoióse asupra relaţiunilorŭ luĭ Layard cu nuoulŭ cabinetŭ, apoĭ trebue sĕ ne mulţumimŭ a crede că încheierea uneĭ înţelegerĭ între Englitera şi Turcia va avea locŭ în curândŭ, fiindŭ că numaĭ cu chipulŭ acesta va putea Pórta sĕ dobêndéscă miḑlócele financiare de care are trebuinţă. In schimbŭ, circulă diferite versiunĭ asupra încercărilorŭ luĭ Lobanoff d'a profita de situaţiunea actuală a Turcieĭ, şi din ele se potŭ vedea cu înlesnire cugetările cele ascunse ale politiciĭ ruseştĭ. Se ḑice că ambasadorulŭ Tzaruluĭ, între altele, arŭ fi somatŭ pe Osman-paşa, ministrulŭ de resbelŭ, sĕ ocupe cu trupe turceştĭ localităţile pe care le ocupaseră trupele ruseştĭ în urma încetăriĭ evacuăriĭ şi pe care acumŭ cugetă sĕ le evacueḑe din nuoŭ. De aci se póte vedea că Rusia voesce sĕ dejóce ideea uneĭ ocupaţiunĭ micste, despre care s'a vorbitŭ atîtŭ de multŭ ḑilele acestea. Ruşiĭ îşĭ ḑicŭ, că, décă ocupaţiunea se va efectua de trupele turceştĭ, apoĭ ideia ocupaţiuniĭ micstă va cădea de sineşĭ. De altă parte, ambasadorulŭ rusŭ scie—şi acésta o doresce şi el— că acéstă ocupaţiune túrcéscă va da nascere la nuoĭ ostilităţĭ între trupele turceştĭ şi Bulgarĭ, din ceea ce vorŭ resulta nuoĭ încurcăturĭ. Rusia nu voesce cu nicĭ unŭ preţŭ sĕ lase populaţiunea bulgară a Rumelieĭ sĕ se afle în linişte, şi despre acésta ne maĭ dă o probă destulŭ de vĕdită şi turburarea din Ieni-Saghra, care a silitŭ pe directorulŭ financiarŭ Schmidt sĕ se reîntórcă la Philipopole.

——

Ḑiarulŭ bulgarŭ *Bulgarine* comunică că administraţiunea ruséscă din Sofia a stabilit acum definitivŭ întrunirea noueĭ representaţiunĭ a Bulgarieĭ pentru ḑiua de 6 Ianuariŭ. Ea se va compune din preşedinţiĭ consiliilorŭ locale şi din deputaţiĭ diferitelorŭ oraşe, care vorŭ hotărĭ o Constituţiune şi vorŭ alege pe principe.

——

Afacereĭ studenţilorŭ din Petersburg de ḑilele trecute, a începutŭ să i se dea acum numele de „demonstraţiunĭ nelegale“. Chiarŭ *Agenţia rusă* îĭ dă acéstă numire şi adaogă, că s'aŭ luatŭ mĕsurĭ spre a asicura ordinea. Tóte cele-l-alte foĭ din Petersburg 'şĭ-aŭ pusŭ căluşŭ la gură. Este ciudatŭ lucru că se maĭ vĕd astŭ-felŭ de lucrurĭ, adică înlănţuirea preseĭ, într'unŭ statŭ care, în curêndŭ, şi încă prin comitele Şuvaloff, va fi transformatŭ într'unŭ Statŭ constituţionalŭ. Cu tótă seriositatea ḑiarele germane publică de câte-va ḑile scirĭ, că Rusia va primi în curênd o Constituţiune, şi chiar şi *Corespondenţa politică* publică ḑilele acestea o asemenea scire. Cu tóte acestea însĕ, noĭ nu credemŭ nimicŭ din aceste sgomote şi, avêndŭ în vedere proverbulŭ rusŭ, ḑicemŭ că Rusia fără casacĭ arŭ fi unŭ paharŭ fără rachiŭ. Şi nicĭ d'aci 'ncolo nu credemŭ în aceste sgomote, de şi suntŭ mulţĭ naivĭ în Rusia carĭ se nutrescŭ cu asemenea ilusiĭ. *„Să nu visămŭ mĕ rogŭ,* ḑise Ţarulŭ în„tr'o ḑi în Varsovia, *cândŭ i se ceru o Constituţiune!“*

Să nu visămŭ, ḑicemŭ şi noĭ, şi să lăsămŭ pe Casacĭ în pace.

## De la Cameră.

In şedinţa de Marţĭ, 5 corentŭ, Camera s'a ocupatŭ cu discuţiunea proiectuluĭ de lege, presintatŭ de guvernŭ, pentru *prohibiţiunea clauselorŭ penalĭ*, în materiĭ civilĭ şi comercialĭ.

Furtunóse, dérŭ interesante desbaterĭ aŭ avutŭ locŭ în acéstă memorabile şedinţă. S'a vĕḑutŭ încă odată, şi cu acéstă ocasiune, câtŭ de putenicŭ este represintatŭ în acéstă Cameră liberă alésă elementulŭ adevĕratŭ liberalŭ, patrioticŭ şi onestŭ.

Toţĭ oratoriĭ carĭ aŭ luat parte la discuţiune, precum D-niĭ Fleva, Danieleanu, Vernescu, Giani, Stolojeanŭ, Chiţu şi alţiĭ aŭ găsitŭ in peptulŭ şi in inima lorŭ accente veheminţĭ ca să condamne şi sĕ veştejască pentru tot-d'auna, înaintea lumiĭ şi a naţiuniĭ, acelŭ cancerŭ alŭ societăţiĭ nóstre moderne, acelŭ abusŭ înspăĭmêntătorŭ care subt masca hipocrită a libertăţiĭ transacţiunilorŭ, învenina pe ceĭ simpli séŭ căḑuţĭ în jenă cu cele maĭ tiranice, mârşave şi imorale stipulaţiunĭ cualificate *clause penalĭ*.

O singură voce discordantă s'a găsitŭ în sânulŭ acesteĭ Camere, care să se încumétă a lupta şi a susţine mănţinerea acesteĭ imorale şi desastruóse licenţă de dreptŭ. D. deputatŭ de Mehedinţĭ, *Ilariŭ Isvoranu*, cu o voce de stentorŭ a strigatŭ şi a ţipatŭ aprópe o jumĕtate de oră unŭ discursŭ descusutŭ şi fără ordine, dându'şĭ aerulŭ d'a susţine pre săracŭ, care, dupĕ D-nia sea, décă n'arŭ maĭ avea dreptulŭ sĕ se *robéscă* şi sĕ se condamne singur la cele maĭ barbare clause penalĭ, arŭ putea risca să remână *muritorŭ de fóme*!

«O libertate, libertate, câte crime nu se potŭ susţine în numele tĕŭ!»

Din fericire, unŭ rîsŭ ironicŭ şi fulgerătorŭ isbucni cu putere de pe tóte băncile deputaţilorŭ la svăpăiata peroraţiune a cavaleruluĭ de peste Oltŭ, şi astŭ-felŭ, părăsitŭ şi negăsindŭ nicĭ celŭ maĭ micŭ rĕsunetŭ în inimele ómenilorŭ de bine, lupta se termină din lipsă de luptătorĭ.

Onóre, de treĭ orĭ onóre, acesteĭ Camere adevĕratŭ liberale, care, ca unŭ singurŭ omŭ, votă, în şedinţa de Marţĭ, emanciparea poporuluĭ de sub ghiarele murdare şi rapacĭ ale neruşinaţilorŭ usurarĭ.

Sperămŭ, suntemŭ sicurĭ, că aceleaşĭ nobile şi patriotice simţimênte vorŭ inspira şi pe maturulŭ corpŭ alŭ Senatuluĭ, care se va grăbi a traduce cu o oră maĭ 'nainte, acéstă salutară ideiă într'o adevĕrată lege.

## Constituanta Românŭ.

Ḑiarulŭ francesŭ *la Presse*, de la 12 Decembre, publică suptŭ acestŭ titlu unŭ articolŭ privitorŭ la spinósa cestiune a Israeliţilorŭ, pe care ţéra va fi chiemată a o resolva în curêndŭ.

*La Presse* recunósce că situaţiunea specială ce s'a creatŭ Israeliţilorŭ în Romania nu provine din fanatismulŭ religiosŭ, ci din nevoĭ economice.

“Fanatismulŭ relegiosŭ nu esistă în România, ḑice *la Presse*. Clasele diriginte suntŭ sceptice, indiferinte în materiă de relegiune; poporulŭ este evlaviosŭ, dérŭ acéstă evlavie nu este întemeiată pe intoleranţă şi pe ură către cele-l-alte culte. Nu e vorba dérŭ d'o cruciadă întreprinsă în numele christianismuluĭ în contra urmaşilorŭ ḑeiciḑilorŭ. Esclusiunile menţinute până astă-ḑĭ în contra israiliţilorŭ provinŭ din cause cu totulŭ diferite.

“Ca să resumămŭ afacerea în două cuvinte, putemŭ ḑice că, décă Israeliţiĭ arŭ avea astă-ḑĭ tóte drepturile arŭ fi stăpâniĭ ţĕreĭ, precumŭ suntŭ astă-ḑĭ stăpâniĭ avereĭ. Decĭ, fiindŭ că Israeliţiĭ, maĭ alesŭ în Moldova, formézā o poporaţiune aparte, avêndŭ moravurile séle, obiceiurile séle, limba sea, cu totulŭ deosebite, acéstă dominaţiune a elementuluĭ ebreescŭ, care, în ţĕrile unde Israeliţiĭ suntŭ cu totulŭ asimilaţĭ cu restulŭ poporaţiuniĭ, este o forţă maĭ multŭ, arŭ fi privită de Românĭ ca unŭ felŭ de jugŭ străinŭ. Pentru a se apăra în contra acesteĭ umilirĭ, pentru a păstra tênăra lorŭ naţionalitate, Româniĭ aŭ creḑutŭ că trebue sĕ creeze legĭ de escepţiune şi să refuze Israeliţilorŭ drepturile politice şi o parte din drepturile civice.„

*La Presse* crede că a sositŭ ora d'a se desfiinţa acele legĭ de escepţiune, care aŭ împinsŭ pe Ebreĭ numaĭ spre comerciŭ şi usură şi aŭ concentratŭ în mânele lorŭ averea întrégă a ţĕreĭ. *La Presse* conchide dérŭ că Româniĭ trebue să se supună tratatuluĭ de la Berlin în acéstă privinţă şi sĕ lucreze ca sĕ combată influenţa Jidanilorŭ prin concurenţă, érŭ nu prin promulgarea unorŭ legĭ de escepţiune. Acest ḑiarŭ speră totŭ-d'o-dată că Israeliţiĭ culţĭ vorŭ face totŭ ce va sta în puterea lorŭ ca sĕ grăbéscă asimilarea restuluĭ poporaţiuniĭ ebreescĭ.

Terminândŭ, *La Presse* face apelŭ la guvernulŭ francesŭ şi spune că arŭ fi dreptŭ, în faţa grăbiriĭ şi buneĭ-voinţe ce a pusŭ guvernulŭ românŭ a se conforma tractatuluĭ de la Berlin, sĕ se dea relaţiunilorŭ între Francia şi România forma ce se cuvine între ţĕrĭ suverane.

## O întrebare domnuluĭ ministru de culte.

In seminariulŭ centralŭ din capitală, înaintea ochilorŭ d-vóstrĕ, se petrecŭ abusurĭ multe şi grave. Aveţĭ cunoscinţă despre ele, d-le ministru?

Nu voĭ vorbi, despre abusurile scandalóse şi imorale, despre care vorbescŭ eleviĭ în privinţa directoruluĭ. Asemenea nu vĕ voiŭ spune că directorulŭ ţine 12 elevĭ internĭ supra numerarĭ carĭ trăescŭ din hrana celorŭ 50 trecuţĭ în budgetŭ, şi despre care vĕ puteţĭ convinge chiar astă-ḑĭ déca voiţĭ. Voĭ atinge numaĭ un singur punctŭ pentru ca sĕ înţelegeţĭ că trebue să daţĭ afară din seminarŭ pe acelŭ cuviosŭ archimandritŭ abusivŭ séŭ incapabilŭ, caruia 'ĭ este încredinţată direcţiunea nenorocituluĭ seminarŭ, şi care a ştiutŭ a-şĭ găsi atâţĭ apĕrătorĭ în ministerulŭ d-vóstrĕ. Faptulŭ este acesta:

Prin petiţiunĭ către d-vóstră şi prin articole publicate în ḑiare s'a denunţatŭ de multŭ, că directorulŭ a *falsificatŭ* matricula.

Ce-aţĭ fácutŭ d-vóstrĕ, nu sciŭ; sciŭ însĕ că corpulŭ didacticŭ al seminariuluĭ a creḑutŭ de datoria sa a se ocupa de chestiune şi astŭ-felŭ consiliulŭ profesoralŭ a constatatŭ în modulŭ celŭ maĭ evidentŭ, că într'adevĕrŭ *falsificărĭ* s'aŭ fácutŭ şi multe *atestate false* s'aŭ eliberat şi însuşĭ directorulŭ a fostŭ silitŭ a mărturisi faptulŭ. Cereţĭ procesulŭ verbalŭ al consiliuluĭ profesoralŭ, şi vĕ veţĭ convinge, domnule ministru, ca sĕ faceţĭ justiţiă; faceţi'o grabnicŭ.

Citimŭ în *Românulŭ*:

Primimŭ din Brăila articolulŭ de maĭ la vale asupra avantagielorŭ ce România arŭ putea retrage din Dobrogea. Ilŭ publicămŭ pentru că conţine consideraţiunĭ importante; nu ne putemŭ însă de locŭ uni cu sistema de legătŭra ce propune între căiele nóstre ferate şi Dobrogea. O legătură numaĭ pe la Brăila arŭ fi onerósă din punctulŭ de vedere financiarŭ, arŭ fi funestă din punctulŭ de vedere strategicŭ şi arŭ face ca maĭ tótă România de dincóce de Milcovŭ sĕ nu se pótă folosi de portulŭ de mare, la care n'arŭ putea sĕ ajungă de câtŭ printr'un imensŭ ocolŭ. Autorulŭ s'a prea lăsatŭ sĕ fie influenţatŭ de posiţiunea'ĭ de Brăileanŭ:

## Imbunătăţirĭ în România transdunăreană.

Brăila, 28 Noembre, 1878.

*Domnule redactore,*

Acumŭ, cândŭ s'a luatŭ în sfîrsitŭ în posesiune Dobrogea şi cândŭ întrégă opiniunea ţĕreĭ e ca sĕ introducemŭ într'ênsa răpede tóte îmbunătăţile neceserie, spre a o scóte din starea de stagnaţiune şi miseriă, în care se găsesce, şi spre a dovedi Europeĭ că nu s'a încelatŭ cândŭ ne-a încredinţatŭ o misiune civilisătóre în Orinte, suptsemnatulŭ, interesatŭ de binele ţĕreĭ, ca orĭ-ce Românŭ, şi familiarisatŭ în câtŭ-va cu acéstă nouĕ provinciă, din care amŭ avutŭ ocasiune d'a visita diferite localităţĭ, ca Sulina, Tulcea, Măcinŭ, Hârşova, Cernavoda, Medgidie. érŭ maĭ alesŭ Constanţa (Kiustengea), iaŭ curagiulŭ a face óre-care reflecsiunĭ generale relative la câte-va lucrărĭ de utilitate publică şi de legătură a Dobrogeĭ cu România, cu scopul d'a atrage atenţiunea asupra lorŭ şi a lăsa altora maĭ specialĭ şi maĭ competinţĭ de câtŭ mine d'a desvolta şi a se pronuncia cu autoritatea cuvenită în aceste cestiunĭ.

Până acumŭ România comunica cu Europa pe economica cale a mărilorŭ, prin porturile eĭ de Dunăre Galaţĭ şi Brăila.

Se sciă însĕ că legătura imediată pe marea cale a mărilorŭ suntŭ porturile de mare; şi d'aceia, dupĕ anecsarea celorŭ treĭ districte din Basarabia, în urma tractatuluĭ de la Paris, retrocedate acumŭ, guvernulŭ şi ţéra s'aŭ gândit firesce la crearea unuĭ portŭ pe ţĕrmulŭ MăreĭNegre. Dérŭ cheltuielile prea marĭ. ce arŭ fi necesitatŭ, şi diferite alte cause aŭ făcutŭ ca acel portŭ sĕ rĕmâe în stare de proiectŭ. Se vede că n'a fostŭ sĕ fiă. Geniulŭ Românilorŭ nu 'ĭ-a lăsatŭ sĕ cheltuiască pentru alţiĭ. Acumŭ avemŭ la Constanţa, gata în parte, unŭ portŭ de mare cu posiţiunea geografică, relativŭ la România, multŭ maĭ avantagiósă de câtŭ a aceluia de care era vorba, şi alte douĕ: Sulina şi Mangalia, d'o importanţă secundară.

Constanţa dérŭ trebue sĕ devie gura, debuşeul principalŭ de esportare şi importare alŭ Românieĭ, şi calea ferată, ce se va face în Dobrogea. trebue sĕ fiă astŭ-felŭ aşeḑată şi legată cu drumurile nóstre de ferŭ. în câtŭ sĕ pótă atrage totŭ pe la Constanţa, câtŭ se va putea din transitulŭ în Oriente, care se face acumŭ parte pe linia Bucurescĭ-Rusciuk-Varna, parte pe linia Lemberg-Odesa.

Actuala bucată de cale ferată din Dobrogea Cernavoda-Constanţa, a fostŭ în adevĕrŭ scurtă comodă şi eftină în construcţia eĭ; dér a fostŭ chiarŭ de la începutŭ o afacere meschină — o liniă nerentabilă. Maĭ târḑiŭ apoĭ, dupĕ ce s'a făcutŭ linia Rusciuk-Varna, ea a căḑut aprópe cu totulŭ. Dovadă: debarcaderele eĭ din portulŭ Constanţeĭ, căḑute în ruină din ne-întrebuinţare.

Ideia d'a fi legatŭ şi alimentatŭ acéstă scurtă liniă cu calea nóstră ferată la Buzĕŭ, Ploescĭ séŭ Bucurescĭ a fostŭ emisă deja de ceĭ interesaţĭ, dérŭ n'a reuşitŭ sĕ prindă consistinţă. Acumŭ însĕ, cu anecsarea Dobrogeĭ, ea revine: pe d'o parte, acceptată cu mare espansiune de Româniĭ progresiştĭ, ca cel maĭ espeditiv mod pentru legarea prin drum de fer a Dobrogeĭ cu România; érŭ pe d'altă parte, susţinută cu multŭ interesŭ de compania care a construitŭ şi posede acéstă liniă, şi suptŭ asemenea auspiciĭ trebue sĕ recunóscemŭ că acumŭ acéstă ideiă are mulţĭ sorţĭ de reuşită. Cu ochiĭ pe chartă vede orĭ-cine că Varna atrage totŭ transitulŭ pentru Constantinopole pe cele douĕ liniĭ ferate Braşov-Bucurescĭ-Rusciuc şi Temeşvar-Vêrciorova-Bucurescĭ şi pe tótă Dunărea din susulŭ Giurgiuluĭ. Constanţeĭ dérŭ, între Varna şi Odesa nu 'ĭ remâne pentru transitŭ la Constantinopole. de câtŭ linia ferată Lemberg-Cernăuţĭ-Iţcanĭ-Galaţĭ-Brăila, — transitŭ ce 'lŭ va lua numaĭ în pagubă Odeseĭ. érŭ nicĭ de cumŭ a Varneĭ ce are în totŭ casulŭ avantagiulŭ distanţeĭ celeĭ maĭ scurte. Aşa dérŭ resultă, cu evidenţă, că calea ferată a Dobrogeĭ trebue sĕ lege Constanţa cu Brăila séŭ Galaţĭ şi că. cu câtŭ acéstă liniă ferată arŭ fi maĭ spre sudŭ, maĭ aprópe de linia Rusciuc-Varna, cu atât va fi maĭ ameninţată d'a fi nimicită d'o maĭ mare concurinţă.

Acéstă cale ferată a Dobrogeĭ arŭ avea următórele avantagie:

a) S'arŭ lega în unghiulŭ lorŭ de la Galaţĭ-Brăila cu cele douĕ liniĭ longitudinale ale ţĕreĭ: Iţcanĭ-Iaşĭ-Roman-Galaţĭ şi Vêrciorova-Bucurescĭ-Brăila.

b). Arŭ traversa Dobrogea oprópe în lungulŭ ieĭ, legêndŭ şi dândŭ viéţă oraşelorŭ: Măcin, Babadag şi póte şi Medjidieĭ.

c). Arŭ pune în comunicare marele porturĭ ale Românieĭ. Brăila, Galaţĭ, cu noulŭ portŭ pe mare, Constanţa.

d). Cu dênsa s'arŭ lega maĭ târḑiŭ, prin o liniă fórte scurtă, Isaccea şi Tulcea.

e). Arŭ rădica valórea cerealelorŭ, pescărieĭ, lemnărieĭ şi petrărieĭ din interiorulŭ Dobrogeĭ.

f). Arŭ satisface, credŭ, necesităţile strategice; şi

g). Arŭ atrage, cum amŭ arĕtatŭ maĭ susŭ, celŭ maĭ mare posibilŭ transitŭ pentru Constanţa între Varna şi Odesa. Şi apoĭ primulŭ podŭ stabilŭ peste Dunăre, în locŭ d'a fi la Giurgiŭ, unde arŭ uni România cu Bulgaria, séŭ în pustietatea Borceĭ, ce bine i-arŭ sta în faţa Brăileĭ séŭ a Galaţuluĭ!

Despre costulŭ instalăreĭ, făcêndŭ comparaţie, se vede că linia cea maĭ probabilă Cernavoda-Bucurescĭ e de 160 kilom.; egală, déca nu maĭ mare, cu linia Brăila-Măcin-Babadag-Constanţa; şi lucrările de artă pentru traversarea dealuluĭ dintre Măcin-Babadag vorŭ fi maĭ micĭ, credŭ. de câtŭ podulŭ şi viaduculŭ, ce va trebui a se face peste Borcia şi balta Borciĭ, lată de 15 kilom. în faţa Cernavodeĭ.

### II.

O altă lucrare de mare utilitate publică. pentru Dobrogea în parte, şi pentru România în genere, arŭ fi unŭ canalŭ artificialŭ de derivaţiune de la Cernavoda la Constanţa, alimentatŭ cu din apele ordinare şi cu apele marĭ ale Dunăreĭ.

Linia Cernavoda-Constanţa e cea maĭ scurtă a lăţimeĭ Dobrogeĭ. adică 65 kilom.; din care de la Cernavoda-Medgidia vr'o 50 kilom. înainte e o vale (naturală séŭ artificială), în care stagnéḑă pe o mare întindere scintele bălţĭ nesănătóse şi pe unde puţine săpăturĭ vorŭ trebui a se face pentru regularea canaluluĭ. Numaĭ aprópe de Constanţa, ca vr'o 10,15 kilom., de unde adică se sfârşesce acéstă vale, terenulŭ e maĭ rădicatŭ, şi va necesita săpăturĭ maĭ marĭ. Gura canaluluĭ la Cernavoda s'arŭ regula astŭfelŭ, ca, ţinêndu-se séma de un nivelŭ fixŭ alŭ apelorŭ micĭ séŭ ordinare, suficientŭ pentru navigaţiunea obicĭnuită pe gurile Dunăriĭ, tóte apele ordinare maĭ rădicate de acelŭ nivelŭ, ce vinŭ de maĭ multe orĭ pe anŭ, şi apele marĭ ale Dunăreĭ, ce vinŭ periodicŭ, de douĕ orĭ pe anŭ, arŭ trece sĕ alimenteḑe canalulŭ. Avantagele acestuĭ canalŭ ar fi:

a). Arŭ scurta comunicarea navigaţiuneĭ dintre Dunăre şi mare, lăsândŭ pe o parte ocolul ce se face acumŭ pe la Sulina, pentru tótă Dunărea din susulŭ Cernavodeĭ. şi pentru cea din josŭ până la Brăila-Galaţĭ;

b). Arŭ seca bălţile actuale atâtŭ de nesănătóse dintre Cernavoda-Medgidia;

*c)* Arŭ împedica inundaţiile periodice ale Dunăreĭ, în balta Borciĭ. balta Gura Ialomiţeĭ-Brăila şi tóte bălţile din delta Dunăriĭ şi cele dintre canalulŭ St. George şi ţĕrmulŭ măreĭ, a cărorŭ supra-faţă totală e maĭ mare du câtŭ a unuĭ districtŭ, şi care, ferite de inundaţiunĭ. arŭ seca cu încetulŭ şi arŭ deveni higienice, locuite şi arabile.

Dobrogea dérŭ, deservită astŭ-felŭ de calea ferată longitudinală Brăila-Măcinŭ-Babadag-Medgidia-Constanţa, cu podulŭ peste Dunăre la Brăila séŭ Galaţĭ, şi de canalulŭ transversalŭ din Dunăre în Marea-Négră, Cernavoda-Megidia-Constanţa; şi Constanţa în particularŭ, alimentată pe ḑisa cale ferată a Dobrogeĭ de cele douĕ căĭ ferate longitudinale ale ţĕreĭ ce s'arŭ lega în unghiŭ la Brăila şi Galaţĭ, de canalulŭ Cernavoda-Constanţa şi de marea cale marină a Constantinopoleĭ, se va atinge, credŭ, îndoitulŭ scopŭ alŭ înbunătăţireĭ acesteĭ provinciĭ şi alŭ legăreĭ eĭ cu România.

Creḑêndŭ că aceste simple reflesiunĭ nu suntŭ inoportune şi cu speranţa că veţĭ avea bunavoinţă a le da unŭ locŭ în stimabilulŭ d-v. ḑiarŭ, vĕ mulţumescŭ prin anticipaţiune.

Ingeniarŭ, *G. Budeanu.*

## Scirĭ din ţéră.

— Din causa poleiuluĭ, liniile telegrafice s'aŭ ruptŭ tóte de erĭ, aşa în câtŭ n'amŭ pututŭ primi nicĭ o telegramă. Totŭ din causa poleiuluĭ n'a pututŭ veni nicĭ trenulŭ din Bucurescĭ.

Inspectoratulŭ vapórelorŭ danubiane ne face cunoscutŭ că navigaţiunea vapórelorŭ societăţiĭ i. r. privilegiate danubiană a încetatŭ pentru acestŭ anŭ; érŭ vapórele locale între Galaţĭ-Brăila şi Galaţĭ-Ismailŭ vorŭ umbla până la unŭ altŭ avisŭ.

— Erĭ nópte s'a prinsŭ în urbea nóstră, la o casă peste şanţŭ. vestitulŭ banditŭ Chiculiţă, care fusese condamnatŭ la 10 anĭ de închisóre şi fugise. Prinderea bandituluĭ s'a făcutŭ de sub-prefectulŭ Pastia, ce urmăria pe banditŭ, de poliţaiulŭ urbiĭ nóstre şi de adjutorulŭ de sergenţĭ Têmpeanu.

— Totŭ erĭ aŭ fostŭ prinşĭ şi aduşĭ din Dobrogea de către agerulŭ adjutorŭ de sergenţĭ Têmpeanu. unŭ tovarăşŭ a luĭ Chiculiţă anume Ión al Niţóieĭ, precumŭ şi unŭ Zamfir Talpişu ce a fugitŭ de 2 orĭ din temniţă şi care predase aniĭ trecuţiĭ cariola Statuluĭ pe drumulŭ spre Renĭ.

*(Vocea Covurluiuluĭ).*

---

## Foiţa Telegraphuluĭ

## SPIONULU 9

Nuvelă de BOLLESLAWITA

*Traducţiune de* **I. S. Spartaly.**

— M'aĭ crescutŭ prea bine, tată. îĭ ḑise elŭ încetŭ şi cu şi glasulŭ tremurândŭ, pentru ca să nu ştiŭ ce 'ţĭ suntŭ datorŭ. Ştiŭ că copiĭ nu potŭ rĕspunde pentru părinţiĭ lorŭ, nicĭ părinţiĭ pentru copiĭ, în faţa tribunaluluĭ luĭ Dumneḑeŭ séŭ a ómenilorŭ, însă legea divină a datŭ o astŭfelŭ de solidaritate familieĭ în câtŭ celŭ maĭ micŭ lucru ce se atinge de membriĭ eĭ, fie onórea, fie ruşinea, 'şĭ găseşte unŭ ecoŭ în inima tutulorŭ. Tată, mĕ veḑĭ în casulŭ acesta atâtŭ de gravŭ şi atâtŭ de solemnŭ; te rogŭ, spune'mĭ, dacă trebue sĕ creḑŭ ceea ce mi s'a spusŭ aḑĭ şi din care pricină eramŭ sĕ morŭ? Trebue óre ca din disperare să 'mĭ punŭ capătŭ vieţiĭ, dacă. . . . . . . . . . .

Iuliu nu avu curajulŭ sĕ isprăvéscă.

Exlocotenentulŭ ghicise totŭ; însă iubirea pentru fiulŭ-sĕŭ, îĭ dete puterea ca sĕ nu se trădeze şi sĕ se înalţe la celŭ maĭ naltŭ gradŭ de sfruntare.

— Dacă... ce?... Ce vreĭ sĕ ḑicĭ? vorbeşte! Iuliŭ tăcu.

— Pentru ce tacĭ?

— Mi s'a spusŭ că tu slujeştĭ pe moscviţĭ.

— Eŭ!?... slujescŭ guvernuluĭ moscovitŭ! ce aĭ ḑisŭ? eŭ? eŭ? un soldat bătrân. care 'mĭ-am vĕrsatŭ sângele pentru patrie, — strigă dênsul lovindu-se cu pumniĭ în peptŭ. De unde vine calomnia asta? Cine a îndrăsnitŭ sĕ 'şĭ închipuiască o astŭ-felŭ de mişelie? Spune-mi'lŭ! Sĕ 'lŭ învĕţŭ minte.

Exlocotenentulŭ vorbea cu o astŭ-felŭ de indignare, dorinţa ca sĕ înşele pe copilulŭ luĭ da vorbelorŭ unŭ accentŭ de adevĕrŭ atâtŭ de convingătorŭ, supĕrarea luĭ era atâtŭ de bine prefăcută, în câtŭ Iuliŭ, coprinsŭ de cea maĭ viuă emoţiune îngălbeni ca céra, şi căḑêndŭ la picióre luĭ Pressler cu mâuile împreunate, ḑise dându-se cu fruntea de scândurĭ:

— O! tată! iartă-mĕ! uĭtă vorbele mele criminale! era însĕ vorba de onórea ta, şi de onórea nóstră a tutulorŭ. In césulŭ acesta cândŭ patria întrégă se deştéptă, o astŭ-felŭ de acusare e o hotărîre de mórte pentru mine. 'Ţĭ mărturisescŭ că nicĭ o dată nu aşŭ fi pututŭ suferi o pată măcarŭ pe numele nostru. Veḑĭ arma asta încărcată? vreamŭ sĕ 'mĭ spulberŭ creeriĭ.

La aceste cuvinte Pressler simţi că piciórele i sĕ móie.

Pentru întêia dată avu conştiinţă de gradulŭ de înjosire în care căḑuse, şi de prăpastia deschisă între copilulŭ luĭ şi elŭ. Gândulŭ grózeĭ rĕspunderĭ ce atârna de asupra capuluĭ luĭ îĭ dete noĭ puterĭ şi 'ĭ înspiră cea maĭ eroică minciună.

— O! ce e lumea asta! îngână elŭ cu durere, care e omulŭ care sĕ nu fi clefetitŭ de ea! — Şi eŭ, unŭ bietŭ soldatŭ bătrânŭ, eŭ care credeamŭ că miseria mea sĕ inspire déca nu mila darŭ celŭ puţinŭ respectulŭ! Şi eŭ, suntŭ bănuitŭ şi de cé, mare Dumneḑeŭ.....

Se opri şi întrebă de o dată:

— Unde? cine ţi-a ḑisŭ asta?

— Ah! nu ştiŭ. respunse Iuliu, nu cunosc pe acelŭ păcătosŭ, te-a arătatŭ numaĭ cu degetulŭ şi mi'a repetatŭ în 2 rîndurĭ: — Este spion!...

Ex-locotenentulŭ se indignă din ce în ce maĭ multŭ. Mergea cu paşĭ marĭ prin odae, plângându-se, necăjindu-se, jurêndŭ în tóte chipurile că era victima celeĭ maĭ mârşave calomniĭ.

Onestulŭ Iuliu nu ştia ce sĕ ḑică, ce sĕ facă ca sĕ'lŭ mângâe. Ilŭ urma pasŭ cu pasŭ, îĭ săruta mâna şi 'ĭ cerea ertare.

Pentru întâia dată în viaţa luĭ, Pressler jucă aşa de bine comedia în câtŭ nimenĭ nu s'arŭ fi pututŭ îndoi.

Fiulŭ jură că îndată ce va întâlni pe acel om (alŭ căruĭ obrazŭ din nenorocire nu'lŭ vĕḑuse) îlŭ va omorî.

Astŭ-felŭ se isprăvi scena asta între tată şi fiŭ; Pressler încă sub influinţa emoţiuneĭ ce 'ĭ pricinuise, se dete josŭ la nevasta-sa. In faţa eĭ nu putea sĕ minţă; ea ştia totŭ.

— Ascultă, îĭ ḑise elŭ, aruncându'ĭ o căutătură selbatică, ştiĭ de ce este vorba?

— Iţĭ-amŭ spusŭ o dată că nu.

— Unŭ omŭ séŭ maĭ bine ḑisŭ unŭ diavol a spusŭ luĭ Iuliu că suntŭ spionŭ. Vrea sĕ se omóre; însĕ l'amŭ liniştitŭ şi 'ĭ-amŭ juratŭ că era numaĭ calomnie. Ascultă-mĕ bine, femee: nu trebue, auḑĭ tu! nu trebue ca Iuliu sĕ se îndoiască unŭ singurŭ minutŭ de ceva. Bagă bine de sémă; căcĭ dacă vre-o dată află, cine suntŭ, 'ţĭ smulgŭ inima din peptŭ!

— Tacĭ! îĭ ḑise ea nu aĭ dreptulŭ sĕ ameninţĭ aci. nicĭ sĕ imputĭ orĭ cuĭ arŭ fi. Nu meriţĭ în casa asta numele de tată nicĭ de bărbat; nu eştĭ de câtŭ slugă, o fiinţă vêndută muscalilorŭ. Décă vre-o dată pedépsa ceruluĭ va cădea pre noĭ: tu eştĭ pricina. Nu ameniţa, du-te de 'ţĭ bea ruşinea până în fundŭ şi tacĭ!

Ḑicêndŭ aceste vorbe 'lŭ lăsă singur şi urcă scara care ducea în odaia fiuluĭ eĭ. Luna strălucea pe firmamentŭ. Iuliu reḑematŭ cu cótele pe feréstra mansardeĭ luĭ, liniştitŭ şi aprópe fericitŭ, se uita cu unŭ ochiŭ visătorŭ la stelele ceruluĭ şi respira dulcile emanaţiunĭ ale acesteĭ frumóse serĭ de primă-véră. Căutătura asta ridicată spre cerŭ, era rugăciunea luĭ. Câte odată suvenirea ḑileĭ îĭ reamintea reminiscinţe durerόse. Se cutremura gândindu-se că trăeşte unŭ omŭ care arŭ putea sĕ arunce umbra uneĭ bănuelĭ pe tatăl sĕŭ. Se întórse de o dată şi vĕḑu pe mama sa lângă elŭ. Elŭ îĭ ḑimbi, o linişti şi 'ĭ ḑise sărutându'ĭ mâĭnile: Du-te de te odihneşte bună mamă. eŭ m'amŭ făcutŭ bine, fiĭ pe pace: suntŭ fericitŭ!

### VI.

Câte-va ḑile dupĕ evenimentele ce spuserăm, ex-locotenentulŭ, se apucase de scîrbósa luĭ meserie. Zelulŭ însĕ i se răcise multŭ şi se vedea că nu căuta de câtŭ unŭ pretecstŭ pentru ca sĕ se lase de cariera asta. Insĕ orĭ-cine a căḑut o dată, în ghiarele asteĭ puterĭ infernale, nu scapă aşa lesne.

Chematŭ de şefulŭ poliţieĭ, trebuia sĕ se ducă; pe de altă parte cândŭ 'şĭ aducea aminte de ceia ce suferise de la lucrătorĭ, se fácea şi maĭ turbat. Dorinţa de resbunare ştergea puţinŭ câte puţin salutarea impresiune ce lăsase în elŭ esplicarea cu Iuliu. Bea ca şi altă dată şi se întorcea acasă maĭ beatŭ ca orĭ cândŭ.

Nevasta sa, cândŭ 'lŭ vedea, 'şĭ întorcea cu

# DIVERSE

*Insula șórecilorŭ.* — Există o mică grupă de insule, anume Tristan d'Acunha, situată la vest-sud-vestulŭ capuluĭ de buna-Speranță, la sudul Africeĭ. Acestŭ arhipelŭ, descoperitŭ de Portugesĭ, se compune din treĭ insule formate de stâncĭ vulcanice cu aspectŭ înspăĭmêntătorŭ; ele se numescŭ Rândunica, Inaccesibila și Tristan d'Acunha.

Acéstă din urmă, cea maĭ mare din tóte, are o circomferință de optŭ leghe, și este singură locuită. De curêndŭ ea a fostŭ visitată de unŭ vasŭ ce mergea de la Plimuth în Australia. Arhipelulŭ se află departe de tóte drumurile pe carĭ le urmédă navigatoriĭ. Vasulŭ în cestiune avea misiunea de a cerceta starea colonieĭ, de a lua câțĭ-va pasagerĭ a unuĭ vasŭ naufragiat și a debarca vre 20 de mâțe trimise de Amiralitatea britanică spre a combate șóreciĭ ce se dice că pustiadă insula.

Guvernatorulŭ insuleĭ, D. Peter Grant, și ceĭ 90 supușĭ aĭ sĕĭ aŭ primitŭ pe visitatorĭ cu cea maĭ mare cordialitate. Eĭ vĕdŭ atâtŭ de rarŭ Europenĭ, în câtŭ venirea lorŭ este totŭ d'auna ocasiune de veseliĭ. Ofițeriĭ vasuluĭ le-aŭ făcut cadoŭ diare și cărțĭ ce aŭ fostŭ bine primite; dérŭ oferirea mâțelorŭ a causatŭ o mare spaĭmă, și D. Grant a trebuitŭ sĕ le refuse, spunându-le că le póte da sute de peĭ de mâță din capitala sa chiarŭ. Este adevĕratŭ că insula se află năvĕlită de șórecĭ, dérŭ era asemenea plină și de mâțe, așa în câtŭ nu se știa care era din două flagelulŭ celŭ maĭ mare.

Se pare că tóte plantele până la rădăcină sunt distruse de șórecĭ la Tristan d'Acunha, și că mâțele, în locŭ d'a face resbelŭ acestorŭ animale vĕtămătóre, trăescŭ cu eĭ în ceĭ maĭ bunĭ termenĭ și preferă a ataca paserile de mare ce abundează d'a lungulŭ țermurilorŭ; locuitoriĭ suntŭ astŭ-felŭ redușĭ a întinde curse mâțelorŭ și a le ucide cu sutele. Căpitanulŭ vasuluĭ a fostŭ rugatŭ sĕ boteze șépte copiĭ născuțĭ în insulă de la ultima visită a unuĭ vasŭ de resbelŭ din marina britanică.

*

*Perfecțiunea lumineĭ electrice.* — D. Edison anunță că a terminatŭ o mașină spre a mĕsura cuantitatea de lumină electrică consumată. D. Edison declară că invențiunea sea de un aparat luminătorŭ, cuprindêndu-se și disposițiunea spre a evita perderea în sub-divisiunea lumineĭ, este astădĭ complectă. Experiențele aŭ de scopŭ acum de a reduce cheltuelele. D. Edison spune că deja a reușitŭ ale reduce la o cifră inferióră la a gazuluĭ, și că va face cunoscutŭ resultatul cercetărilorŭ séle îndată ce va atinge minimum.

*

*Unchiulŭ din America.* — O familie de lucrătorĭ din Rouen (Francia) a fostŭ de puținŭ timpŭ lovită de unŭ chilipirŭ colosalŭ. Unŭ lucrătorŭ zidarŭ a primitŭ din New-York scirea că unulŭ din unchiĭ seĭ, ce poseda o avere de 17 milióne, murise și că 'lŭ instituia ca unulŭ din moștenitoriĭ seĭ pentru suma de 4 milióne.

(*Vocea Covurluiuluĭ*).

## Ultime sciri

**SERVICIULŬ TELEGRAFICŬ alŭ „TELEGRAFULUI„**
(*Agenția Havas*).

(Serviciulŭ de erĭ, 9 ore diminéța.)

**Londra**. 17 Decembre.— *Comera Comunelorŭ*. —D. Bourke, sub-secretarŭ de Statŭ la departamentulŭ afacerilorŭ străine, dice că România și Serbia s'aŭ angagiatŭ sĕ nu aducă nicĭ o modificare la drepturile de intrare. Negociațiunile continuă pentru încheierea unuĭ tractatŭ de comerciŭ cu România.

D. Northcote dice că cabinetulŭ a primitŭ de la d. Layard o scrisóre relativă la cererea făcută de Pórtă ca Englitera sĕ garanteze unŭ împrumutŭ turcescŭ. Cabinetulŭ, adăogă d. Nothcote, n'a esaminatŭ încă cestiunea; elŭ nu va face nimicŭ, fără a cere maĭ întêiŭ părerea Parlamentuluĭ.

Parlamentulŭ s'a amânatŭ până la 15 Februriŭ.

**Paris**, 17 Decembre.— Diarulŭ *la France* asicură că Francia și Englitera aŭ numitŭ fie-care câte duoĭ comisarĭ pentru a reorganisa vămile turceștĭ.

**Pesta, 17 Decembre.** — *Camera deputaților*ŭ a discutatŭ budgetulŭ privisoriŭ pentru întêiulŭ trimestru alŭ anuluĭ 1878.

D. Tisza a cerutŭ unŭ votŭ de încredere ce i s'a acordatŭ cu o majoritate de 199 voturĭ contra 125.

(erviciulŭ de erĭ, 8 ore séra.)

**Londra**, 18 Decembre. — *Standard* anunță că Englitira va reduce cu patru vase flota sa din Mediterana.

Dupĕ acelașĭ diarŭ, misiunea ruséscă care se află la Cabul, ar fi fostŭ rechemată în modŭ oficialŭ.

O depeșe din Lahora către Daily News, asicură că brigada generaluluĭ Mac Pherson ocupă astădĭ fortereța Djelalabaduluĭ.

**Londra**, 18 Decembre. — Erĭ séră membriĭ Camereĭ Comunelorŭ, maĭ nainte d'a se amâna până la 13 februariŭ, aŭ votatŭ o moțiune în favórea politiciĭ cabinetuluĭ Beaconsfield, cu 335 voturĭ contra 125.

(Serviciulŭ de adĭ 9 ore diminéța)

**Paris**, 18 Decembre. — Senatulŭ a adoptatŭ întregulŭ Budgetuluĭ pentru cheltuelĭ.

## Sabia luĭ Michaiŭ Vitézulŭ

Nu potŭ ține comoara Românieĭ la întuneric Nu amŭ încetatŭ în decurs de 50 de anĭ d'a căuta și cerceta orĭ pe unde am pututŭ descoperi anticitățile țĕreĭ mele: argintariĭ, arămariĭ, armurieriĭ, pecetariĭ, plugariĭ, săteniĭ, și orĭ-ce meseriașĭ la care amŭ socotitŭ că potŭ găsi ceva, aŭ fostŭ neconteniţĭ viditațĭ de mine; astŭ-felŭ mĕ potŭ bucura astădĭ de o colecțiuoe de anticitățĭ și de rarităţĭ găsite tóte în țéra mea.

Cu chipulŭ acesta dérŭ, nu de multŭ amŭ pututŭ găsi și *Sabia luĭ Michaiŭ Vitézul*. E numaĭ lama de ferŭ fără técă și fără mânerŭ; pe dênsa suntŭ încrustate litere marĭ de aurŭ cirilice, ce se citescŭ fórte bine: *Mihaiŭ Voivoiulŭ Valahiĭ*. Rugina ce timpul de 277 anĭ a grămădit pe lamă dovedesce în destulŭ adevĕrulŭ. Iar literile, precum și unŭ vulturŭ, ce suntŭ încrustate la începutulŭ inscripțiuneĭ suntŭ de aurŭ finŭ, fórte marĭ și descifrabile. Amŭ espus'o astădĭ la vederea tutulorŭ, în locuința mea, Calea Văcărescĭ No. 151, unde potŭ veni d. amatorĭ de a o vedea, de la orele 8 dim. până la 4 d. a.

Suntŭ otărîtŭ a vinde acestŭ preciosŭ monumentŭ orĭ-căruĭ amatorŭ cu preciulŭ cu care mĕ voiŭ putea învoi; érŭ a decea parte din suma vêndăriĭ se va trămite onor. comitete județene, pentru ajutorulŭ familielorŭ soldaților căduțĭ pe câmpulŭ de luptă, ca unorŭ descendențĭ aĭ erouluĭ de la Călugărenĭ, ântâiulŭ posesorŭ alŭ acestui preciosŭ monumentŭ.

Locot. Colonel *D. Popasoylu*

## NUOULŬ THEATRU DACIA

*Direcția* **Jonescu**

In tóte serile representațiunĭ variate.

## CURSUL BUCURESCI

## Prima casă de schimb

la

## „BURSA"

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.

*Juoĭ, 7 Decembre 1878.*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale . . . . | $100^1/_8$ | 101 |
| „ eșite la sorțĭ . . | $97^1/_8$ | 98 |
| 8 % „ domeniale . . . | 102 | $102^1/_8$ |
| „ „ eșite la sorțĭ | $97^1/_2$ | 98 |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 . . . | 180 | 185 |
| 7 % Scris. funciare rurale . | 95 | $95^1/_2$ |
| 7 % „ „ urbane . | 87 | $87^1/_2$ |
| 8 % Imp. municipal. . . . | $98^1/_2$ | 98 |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l | 24 | 25 |
| Acțiunĭ „Dacia" . . . . . | 190 | 195 |
| „ „Romania" . . . . | 80 | 85 |
| Cupóne rurale exigibile . . . | $1^1/_2$ | 1 % |
| „ domeniale „ . . . | $1^1/_2$ | 1 % |
| „ scrisurĭ „ . . . | — $^1/_2$ | — |
| Argintŭ contra aurŭ . . . . | $2^1/_4$ | 1 % |
| Rubla hârtie . . . . . . . | 2—40 | 2—41 |
| Florinu . . . . . . . . . | 2—16 | 2—17 |

### Cursulŭ din Viena

*18 Decembre*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ . . . . . . . | $9—34^1/_2$ | fl. |
| Ducatulŭ . . . . . . . . | 5—58 | „ |

### Cursulŭ din Berlin

*17 Decembre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române . | 83— | Mărcĭ |
| Acțiunile „ „ „ . . . | 34—80 | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ . . . | 85— | „ |
| Oppenheim . . . . . . . . | 102—40 | „ |
| Ruble hârtie . . . . . . . | 195—30 | „ |

### Cursulŭ din Paris

*17 Decembre*

Renta română . . . . . . . $62^1/_4$ fr. $63^1/_4$

Fără provizion, *Isac M. Levy*.

Librăria *Gr. Luis* str. Lipscanĭ invită pe toțĭ domniĭ autorĭ, care aŭ depuse la d-sa cărțĭ în comisiunĭ să bine voiască a veni a-șĭ priimi comptulŭ celŭ multŭ în termenŭ de una lună.

**Gr. Luis**

A apărutŭ numerile 10 până la 15 din

## Domnișóra Monte - Christo

*Prețulŭ 15 banĭ.*

A eșitŭ de sub presă Edițiunea a II din:

## Geographia Românieĭ

ȘI A

## Țerilorŭ locuite de Românĭ,

prelucrată dupĕ metodulŭ intuitivŭ de *Zaharia Antinescu*, vechiŭ institutore. Carte didactică, conformŭ noueĭ programe, pentru clasa II-a și a III-a primară, aprobată de onor. ministerŭ alŭ cultelorŭ și instrucțiuneĭ publice sub No, 11983 din 25 Nov, 1878.

Prețulŭ 65 banĭ.

Sĕ află de vêndare la editorele Typografă I, G. Costescu și la librăria G. Corjau în Ploescĭ.

Sĕ lasă Rabatŭ 30 % cu banĭ gata.

## MICULŬ SECRETARŬ

*Séŭ cursŭ gradat de composițiunĭ dupĕ metodu intuitivă de* **I. Alexie.**

*Partea I-a* pentru clasa I-a primară coprinde părțĭ ale învĕțămêntuluĭ intuitivŭ, și plecândŭ de la cercurile de intuițiune cele maĭ apropiate, precumŭ casă părintéscă, scólă, grădină etc., ajunge la cele maĭ depărtate, tóte acestea, avênd numirea justă a lucrurilorŭ și arĕtarea scopuluĭ pentru care suntŭ făcute:

*Partea II-a* pentru clasa II-a pr. este lucrată asemenea în spiritulŭ noueĭ programe.

*Partea III-a* idem pentru clasa III-a Acestŭ opŭ este și aprobatŭ de onor. ministerŭ alŭ instrucțiuneĭ publice.

Prețulŭ unuĭ exemplarŭ 80 banĭ.

## Librăria Sococŭ & Comp.

(No. 7, Bucurescĭ, Calea Victorieĭ No. 7)

Aŭ eșitŭ de sub tiparu:

**Calendarulŭ American pentru notițe pe anul** 1879, Leĭ 1 50,

**Constantinescu Dr. B.** Confesiunea ortodocsă un vol în 8° leĭ 2.

**Crețescu Al.** Comentariŭ asupra legeĭ electorole di 1866 edițiunea 2-a continuândŭ și legea interpretativă din 22 Aprilie 1778 un vol în 8° leĭ 3.

## Pentru familiĭ

se recomandă din tóte calendarele eșite pe anulŭ 1879

## CALENDARULU HALIMALEI

conțiindŭ maĭ multe istoriĭ extrase din

**1001 de nopțĭ**

și formândŭ pentru copiĭ și familiĭ o lectură fórte atrăgătóre și interesantă; afară de acésta

**15 gravurĭ frumóse**

lucrate la Paris, ce ilustrédă aceste istoriĭ, le facŭ și maĭ plăcute

Acestŭ calendarŭ, pe prețŭ de numaĭ 2 leĭ n. se află de vêndare la *tóte* librăriile din capitală și din provinciĭ.

Revêndĕtorilorŭ se dă unŭ rabatŭ de 30 séŭ 35 % dupĕ quantitatea ce vorŭ cumpăra.

Editorŭ
*Gregore Luis.* Str. Lipscanĭ.

## Dr. Alexandru BOICESCU

Doctorŭ în medicină și chirurgie (obstetrică) de la Facultatea din Paris, medicŭ în spitalele civile, anunță pe onor. publicŭ că dă consultațiunĭ (gratisŭ pentru sărmanĭ) în tóte dilele de la orele 5—6 p. m. Strada Stirbeiŭ-Vodă No. 19.

10—3 d. 2.

## De vêndare uă pereche case

situate în strada Cortuluĭ No. 6, în fórte apropiere de strada Romană și strada Ferăstrĕŭ, pe care în cea din urmă s'a construitŭ și o linie de Tranvaiŭ; compuse din 4 camere spațióse, coridorŭ de giamurĭ, conducătorŭ la Bucătărie, pivniță de didŭ, puțŭ în curte, magazie, grădină cu pomĭ roditorĭ și curte spațiósă. Prețŭ fórte avantagiosŭ. A se adresa la administrația acestuĭ diarŭ.

---

dispreţŭ ochiĭ de la dênsulŭ și bețivulŭ fără sĕ dică nimicŭ, posomorîtŭ și maĭ fără cunoștință se lăsă se cadă pe patŭ unde dormea maĭ totŭ d'auna până diminéța.

Dupĕ o bucată de vreme însĕ totulŭ 'șĭ luă cursulŭ obicĭnuitŭ. Ex-locotenentulŭ era tot vechiulŭ Pressler. O gratificare ce primise îĭ maĭ dede óre-care zelŭ.

Uitase cu totulŭ pe bătrânulŭ colonelŭ pe care'lŭ întâlnise la Lipkan; nu se maĭ gândea sĕ 'lŭ spionede, cândŭ într'o bună diminéță se întêlni cu elŭ în uliță.

— Dérŭ bine ce 'țĭ s'a întêmplatŭ? îĭ dise colonelulŭ. Suntŭ 15 dile de cândŭ nu te maĭ întêlnescŭ nicăerĭ.

Pressler se scusă, pretestândŭ că era bolnavŭ de o septămână de dile.

— In adevĕrŭ, eștĭ rĕŭ la facią. Déca vreĭ sĕ viĭ într'o di pe la mine, vomŭ putea vorbi maĭ pe largŭ, și cine știe, póte că voiŭ găsi vre-un midĭlocŭ ca sĕ'țĭ fiŭ de folosŭ, și tu chiarŭ....

Pressler mulțumi și salută pe colonelŭ, hotărîtŭ fiindŭ sĕ profite de învitare.

Acum sĕ spunemŭ două vorbe despre colonelŭ.

D-nu Zagrzebski era unŭ soldatŭ vechiŭ din 1831, unulŭ din aceĭ ómenĭ atâtŭ de rarĭ, carĭ după treĭ-decĭ de anĭ de suferință și de amăgire 'șĭ păstrară încă rîvna și foculŭ tinereţeĭ pentru causa națională. Nu avemŭ trebuință sĕ arătămŭ aci marea deosebire ce este între cele două revoluțiĭ polonese despărțite una de alta prin unŭ intervalŭ de maĭ multŭ de treĭ-decĭ de anĭ; vomŭ spune numaĭ, că déca cea d'ântêiŭ arŭ fi avutŭ spiritulŭ putenicŭ alŭ celeĭ de a doua, séŭ déca asta arŭ fi avutŭ midĭlócele materiale ale celeĭ d'ântêiŭ, Polonia adĭ arŭ fi liberă. Comparându-le acum împreună, unŭ lucru ne atrage atențiunea: progresulŭ celŭ mare, creșterea putereĭ spirituluĭ naționalŭ, acea unitate care nu esista în 1831 și acea abgnegare aprópe generală, cum și creșterea uneĭ capacitățĭ maĭ marĭ care e maĭ cu sémă caracterulŭ ultimeĭ revoluțiunĭ.

Aceea din 1831 avu unŭ începutŭ și unŭ caracterŭ cu totulŭ deosebitŭ; în capulŭ eĭ eraŭ maĭ multe personalitățĭ însemnate, particularĭ; în 1763, unitatea poporuluĭ sub anonimĭ, atuncĭ, națiunea urmândŭ o mișare al căreĭ esemplu îlŭ avea, acum, o formă de acțiune proprie pe care 'șĭ-a creat'o singură și care corespunde cu împrejurările; atuncĭ, avêndŭ în capŭ armată și nobleța, acum, clasa de mijlocŭ, burghesiĭ, lucrătoriĭ, tinerimea și ovreiĭ. In 1831, Clopicki, Skrzynecki, Radziwill, Krukoviecki, etc. etc., adĭ, Cwiek, Wawr, Hruk, Bassak, Fricze, nume necunoscute însĕ carĭ aŭ lăsatŭ suvenirulŭ unuĭ eroism admirabilŭ. Atuncĭ, lucraŭ uniĭ ómenĭ, acum națiunea întrégă; atuncĭ, partide politice, acum un singurŭ și acelașĭ poporŭ fără deosebire de clase de credințe de sex și de vêrstă.

Décă în loculŭ uneĭ simple nuvele, am avea sĕ scrimŭ istoria ultimeĭ revoluțiunĭ, ne ar trebui — stabilindŭ aceste deferințe — sĕ recunóscemŭ că fără sângerósa și nenorocita încercare din 1831, anul 1863 nu ar fi fostŭ cu putință. Noĭ am profitatŭ multŭ de greșélele primeĭ revoluțiunĭ, aniĭ de nenorocire ne-aŭ copt. Am profitatŭ asemenea de experiența altora și maĭ cu sémă sĕ o spunemŭ franc și fără sĕ ne fie rușine ca sĕ o mărturisimŭ, că în mâinile unor ómenĭ învĕțațĭ, serioșĭ și cu experiență, tóte aceste minunĭ pe carĭ le-am făcutŭ ar deveni cu neputință. Trebuia credință órbă, nebunia neexperiențeĭ și a tinereţeĭ, pentru ca sĕ ne aruncămŭ de bună voe asupra unuĭ vrăjmaș de o sută de orĭ maĭ putenicŭ, și sĕ'ĭ dămŭ o astŭ-felŭ de lovitură. Sdrobițĭ materialicește, am repurtatŭ moralicește o victorie strălucită, am smuls masca aceșteĭ puterĭ, înaintea căreia Europa întrégă tremura, și arĕtându'ĭ slăbiciunea am doveditŭ tutulorŭ că nu era de câtŭ o fantasmă. Tóte astea le datorimŭ unireĭ nóstre, buneĭ înțelegerĭ ce domnea între noĭ și disciplineĭ pe care amŭ sciutŭ sĕ o pĕstrămŭ până în sfârșitŭ.

Colonelulŭ Zagrzebski nu uitase pe 1831 și de atuncĭ învĕțase multe. De și pĕrulŭ începuse să'ĭ albéscă și corpul se simță povara anilorŭ, totușĭ moralulŭ luĭ rĕmăsese totŭ tênĕrŭ. Raporturile necurmate ce avea cu tinerimea pe care o iubea, îĭ păstrase acelŭ caracterŭ juvenilŭ care este darulŭ ómenilorŭ de elită.

Elŭ petrecuse ceĭ treĭ-decĭ de anĭ ce urmase dupĕ revoluție aci la moșiea luĭ prin prejurŭ de Ploch, aci în Varșovia și câte o dată în streinătate. — Nenorocirile din 1831 îlŭ sguduiseră tare; însă nu perduse nădejdea și fórte adesea dârdîia încetișorŭ refrenulŭ unuĭ cântecŭ care eșise pe atuncĭ:

> Ce qu'on perd aujourd'hui,
> Demain le rend pour lui.

Cea maĭ mică mișcare ce se făcea în Europa, cea maĭ mică licărire de speranță îlŭ înflăcăra numaĭ de câtŭ; alerga în Varsovia sĕ se informede de ce se petrecea și maĭ totŭ-dé-una nu se găseaŭ de câtŭ numaĭ carĭ căscaŭ și carĭ se miraŭ de nebuniile ce'l apucaŭ pe elŭ la țéră.

Cândŭ veni în Varsovia în 1861 simți unŭ felŭ de bucurie, vĕdêndŭ că se pregătește ce-va seriosŭ. Intră dérŭ cu tótă inima în mișcarea care începea.

Vĕduvŭ, fără copiĭ, adoptă de copiĭ aĭ luĭ pe toțĭ patrioțiĭ cu rîvnă carĭ lucraŭ pentru opera independințiĭ. Une orĭ era Mentorulŭ lorŭ, alte orĭ casierulŭ lorŭ, și totŭ-dé-una tovarășulŭ cel maĭ sincer. Astŭ-felŭ că toțĭ iubeaŭ pe Zagrzebski ca pe unŭ tată.

Cu tótă ardórea care'lŭ caracterisa, colonelulŭ nu avea multă prudență. Era puținŭ fatalistŭ și repeta adesea că «cine trebue să móră în spânzurătóre nu póte să se înnece, și că cine trebue sĕ trăéscă nu are sĕ se témă că o sĕ fie mâncatŭ de vermĭ.» In afacerile politice lucra cu multă temeritate; fericirea însĕ îĭ zîmbea mereŭ și'ĭ da dreptate.

In epoca în care vorbimŭ, césulŭ de acțiune părea încă departe, însĕ tinerimea nerăbdătóre se pregătea cu furie. Fie-care prescria o mică cărticică care tracta despre infanterie și cavalerie; într'unŭ cuvêntŭ despre «resbelulŭ partisanilorŭ.» — Tineriĭ de și nu aveaŭ carabine, totușĭ învățaŭ într'ascunsŭ cu bastónele. Era naturalŭ ca la tóte aceste exercițiĭ secrete, la tóte lecțiunile de scrimă, colonelulŭ Zagrzebski, era cu dênșiĭ pentru a le da consilile luĭ și sĕ îngrijéscă de educațiunea militară a tinerilorŭ luĭ amicĭ; însĕ numĕrulŭ crescândŭ, sarcina luĭ se îngreuia. Așa dérŭ căta se găséscă ajutóre. De aceia se gândi sĕ întrebe pe Pressler— — cândŭ îlŭ întêlni la Lipkan și sĕ se siléscă sĕ'lŭ tragă în partea luĭ.

(Va urma.)

Două său treĭ *căpsule ale luĭ Guyot cu gudron* luate înaintea meseĭ, aducă o uşurare repede şi ajungŭ maĭ adesea pentru a vindeca în puţinŭ timpŭ guturaiulŭ celŭ maĭ tare şi bronchita. Astfelŭ se póte chiar opri şi vindeca phthisia bine declarată; în acestŭ casŭ, gudronulŭ opresce decompostţiunea tuberculelorŭ, şi natura ajutândŭ vindecarea este maĭ repede de cât îĭ ar fi fostŭ cuiva permisŭ a spera.

N'amŭ putea recomanda îndestulŭ acestŭ remediŭ devenitŭ popularŭ, şi acésta, atâtŭ din causa eficăcităţeĭ sale câtŭ şi a eftinătăţeĭ sale. In adevĕrŭ fie-care flacon de capsule de gudron, conţine 60 capsule. Tratamentulŭ dară nu costă maĭ multŭ de ḑece saŭ cincĭ-spre-ḑece centime pe ḑi şi te scutesce de întrebuinţarea ceaiurilorŭ, pastelorŭ şi siropurilorŭ. Pentru a fi sigurŭ de a avea adevĕratele capsule ale luĭ Guyot, a exige pe etiqueta flaconuluĭ semnătura Guyot, imprimată în treĭ culorĭ.

Capsulele Guyot se găsescŭ în România la maĭ tóte pharmaciele.

---

Pentru a cumpĕra haine bărbătescĭ confecţionate racomandăm Firma

## Fraţiĭ Koch

### Palatuluĭ Dacieĭ

Avêndŭ 'mĕrfurĭ solide şi cu preţurĭ moderate.

---

## Cursurĭ de dans

Sub-semnatulŭ are onóre a face cunoscut Onor. publicŭ că cursurile de danţ aŭ început de la Decembrie 1, şi că priimesc în tot timpul elevĭ pentru acestŭ studiŭ. Damele priimesc numaĭ din familiĭ. A se adresa Hotel Fieschi, camera No. 39, cu o metodă fórte lesniciósă.

M. Ç. Schamagyy Profesor de dans.

---

## AVIS

Sub-semnatulŭ efectuéză orĭ-ce lucrare pendinte de **împletiturĭ de paie**, precum scaune, fotoliurĭ, canapele, etc., în tocmaĭ ca şi cele nuoĭ venite din streinătate cu preţŭ de unŭ leŭ banĭ 50 pentru unŭ scaunŭ.

Moritz Silbermann
Strada St. Vinerĭ No. 40.

---

## Casa Sigmund Prager

**Strada Carol I, No. 4 şi 23, Bucurescĭ**

Mare asortimentŭ de blănĭ pentru vestminte, coafiure, mănuşĭ, cismărie, etc. Pălăricrie, feutre, mătase, paie şi pânză ceruită. — Ceasornicărie din tóte ţĕrile; Casă en gros şi detaliŭ.

Exportaţiune. Preţurĭ moderate.

---

De vêndare la Noua Tyvographie Naţională bilete de închiriatŭ pentru lipitŭ la case.

---

## SIROPŬ ŞI PASTĂ DE LAGASSE

de Sevē de Pin (Bradu) Maritimi

Persónele slabe de peptŭ, acele atinse de *Tusse*, *Răguşélă*, *Grippă*, *Catharre*, *Bronchite*, *Stingerea voceĭ* şi *Asthmŭ*, suntŭ sigure d'a găsĭ uă potolire rapidă şi currarissire in intrebuinţarea principurilorŭ balsamicĭ a-le braduluĭ maritimŭ concentrate in **Siropulŭ** şi in **Pasta de sevē de Pin** (bradŭ) de **Lagasse**.

*Depositŭ in principalele Pharmacii*

---

## PILULES DIGESTIVES DE PANCREATINE

de DEFRESNE

PHARMACIAN DE CLASSA Iia, EX-INTERN AL SPITALELOR DIN PARIS

Pancreatina, admisa in spitalele din Paris, este cel mai puternic digestif cunoscut. Ea posseda proprietatea de a digera si a face assimilabile nu numai carnea, dara inca corpurile grasse, painea, amidonul si feculele. Se poate dara ḑice ca alimentele, ori cari ar fi, pot fi digerate de pancreatina fara agiutorul stomachului. Vie intolerencia alimentelor din alteratiunea seu lipsa de suc gastric, din inflamatiunea seu ulceratiunea stomachului seu a intestinelor, **Pilulele de Pancreatina** ale lui **Defresne** vor dantot d'anna resultatele cele mai fericite; elle sunt prescrise de medici in contra urmetoarelor affectiuni:

**Desgust de alimente**
**Rele digestiuni,**
**Verseturi,**
**Umflatura stomachului,**
**Anemia**
**Diarrhea,**
**Dysenteria,**
**Gastrite,**
**Gastralgii,**
**Ulceratiuni canceróse,**
**Bóle de ficat,**
**Slabire,**

**Somnolencia dupe mancare si verseturile cari insociesc insarcinarea**

PARIS: Cassa GRIMAULT si C. 8, strada Vivienne, si in principale Pharmacii

---

42 Victorieĭ Victorieĭ 42

Numaĭ unŭ scurt timp va dura

# DESFACERE TOTALA de ALBITURI

şi alte articole de iarnă

CALEA VICTORIEĬ (MOGOŞÓEĬ) VIS-A-VIS CASA TOROK

de la una din cele maĭ renumite fábricii din streinĕtate

o mare partida de albiturĭ, batiste, şi rufe de asternut

SE DESFACE CU

scăḑĕmênt de 45% maĭ eftin

ca orĭ ce alte Magasinurĭ.

PREŢŬ CORENT AL ACESTOR ARTICOLE

1 Bucată **Piquet albă** de iarnă de 25 coţi, preţu fabriceĭ à 12 şi 18 francĭ.
1 Bucată **Piquet colorată** de iarnă de 35 coţi » à 10 şi 12 fr.
1 Bucată de **pânză de Belgia** 36 » » à 22 fr. 25 fr.
1 Bucată **Olandă de Rumburg** 62 » » à 45 fr. 80 fr. şi 90
1 Bucată **Olandă de Rumburg** 3 coţi lat, 22 lung, pentru 6 carşafuri, preţu frabriceĭ 40 fr. 50 fr. 60 fr. 80 fr. şi 100 fr.
100 Duzine **Cămăş de dameĭ, Camisóne, Fuste, Pantalonĭ** cu preţ de 1½ fr. 1½ fr. 2½ fr. 4 fr. 7 fr. şi 12 fr.
100 Duzine **Fuste de flanelă** francesă, 5. fr. 8 fr. şi 12 francĭ, **Capóte pentru Dame** de flanele, 15 fr. 20 şi 25 francĭ. Costume 30 fr. şi 40 fr.
500 **Bucăţi Haine** pentru **Copiĭ** de flanelă 4 fr. 6 şi 8 francĭ.
100 Duzine **Servete** de Olandă, Damască cu 4 fr. şi 10 francĭ.
**Feţe de mese de Olandă**, Damască pentru 6 Persóne, 12 Persóne a 15 fr. 30 fr. şi 40 fr.
100 Duzine **Prosópe** de aţă curată uă ½ Duzină 4 fr. şi 10 fr.

GRATIS va primi o Garnitură de masă pentru 12 Persóne, care vorŭ cumpĕra în suma 200 francĭ.

Comandele din provincie se vor esecuta cu cea maĭ mare esactitatea, însosit însă de valórea comandeĭ, se pot evea şi mostre din calitatea acestor articole.

Desfacere totaluĭ in Magasină din Calea Victorieĭ 42
[Mogoşieĭ] vis-a-vis de Casa Torok.

Calea Victorieĭ No. 42

Calea Victorieĭ No. 42

42 Victorieĭ Victorieĭ 42

---

# ANUNCIU

In urma reparaţiuneĭ radicale a HOUELULUI CARAGASIU acumŭ numitŭ:

# HOTEL VICTORIA

## Strada Selarĭ No. 4 Bucurescĭ

situatŭ în centrul oraşiuluĭ şi trebuinţelorŭ comerciale, luându'lŭ în antreprisă de la d-nu **Theodor Eftimiu** mobilatŭ din noŭ şi arangiatŭ confortabilŭ cu odăĭ călduróse suntŭ puse la disposiţiunea Domnilorŭ Voiajorĭ.

Experienţa ce amŭ în asemenea afacerĭ şi considerândŭ comodidătile notate maĭ susŭ mĕ punŭ în plăcută posiţiune a satisface pe deplinŭ pe Onor. meĭ visitatorĭ, asigurându-ĭ că vorŭ găsi pe lângă unŭ serviciŭ promptŭ şi preţurĭ fórte moderate cu care voescŭ a-mĭ forma o numerósă clientelă.

## Restaurantu si Cafeneaua fratilor Iónŭ

Unde se vorŭ servi totŭ felulŭ de mâncărĭ gustóse cu preţurĭ moderate.

## Musica Naţională a D-luĭ Dinicu

va delecta pe visitatorĭ în tóte serile cu cântece variate.

246 cu stima C. CHRISTESCU Antreprenor

---

## INJECTION BROU

Higienicŭ, infailibilŭ şi preservativŭ. Singurulŭ care vindecĕ fără a-ĭ adăogi nimicŭ. Se află în tóte farmaciele din Universŭ şi în Paris la *Jules Ferré*, farmacist, 102 Strada Richelieu, succesorulŭ luĭ Brou; Dépôt à Bukarest: *J. W. Zürner* şi la A. Bruss, farmacist Calea Mogoşóeĭ.

57—7—1

---

## Maşine de cusutŭ de orĭ-ce sistemŭ pentru familie şi meseriaşĭ

Cel maĭ mare deposit în România la

# D-NII BRUDER KEPICH

BUCURESCI, Strada Covacĭ No. 13.
GALATZ, Strada Braşovenilor No. 42 şi 44.
CRAIOVA, Strada Lipscanilor No. 32.

- Maşinele pentru familie cu cele maĭ nuoĭ invenţiunĭ, original Hove, Wheeler & Wilson (la silencieuse) Singer Saxonia, Expres, de lucrat cu mâna séŭ cu picióręle preţul de la fr. 60—185.
- Maşine pentru cismarĭ séŭ croitorĭ de sistemul american séŭ de Lipsca cu preţul de la fr. 170—566.
- Maşine pentru curerarĭ fórte tare construite, care cóse piele séŭ orĭ-ce stofe de la o grosime de 1½ pênĕ la 3 centimetre cu sfóră smolită de 3 pênĕ la 20 fire sucite cu preţŭ de francĭ 600—1000.
- Mare deposit de ace pentru maşine de cusut ibrişim de tóte culorile, aţă, unt-de-lemn pentru maşine eş tóte necesariele pentru complectare séŭ de compensaţiuni la maşine de cusut de orĭ-ce sistem.
- Vênḑarea se face şi plătibile în câştiurĭ lunare.
- Garanţie pentru cea maĭ bună calitate.
- Invĕţătura gratis.
- Maşinele vechĭ se priimesc în schimb.
- Carte de învĕţătură pentru maşinele de cusut în tóte limbele europene.

Preţurĭ curente ilustrate gratis după cerere.

### COMANDELE PRIIMESCE:

LA PLOESCI la D-nu Nicolaŭ B. Popp în Hotel Bucurescĭ.
LA PITESCI la D-nu Mihail Lazar Librar.
LA BRAILA la D-niĭ Rosenthal & Kapelovits pielar, Strada Bucurescĭ vis-avis de pharmacia de D-nu Kaufmes
LA BUZEU la D-niĭ Nathan Koffler & Comp.
LA ISMAIL şi BOLGRAD la D-nu M. Filderman, magasin de piele.
LA TECUCI la D-nu Ioan Săvescu.
LA CARACAL la D-nu Dimitrie Gheorghiu, marchitan.

### Ultimele invenţiunĭ

Maşine pentru familie de sistem Singer sau Wheeler Wilson cu resort patenta fr. 520, pentru croitorĭ şi cismarĭ. maşine de făcut gaure pentru nasturĭ, póte fie şi să întrebuinţate pentru cusăture simple. Preţul fr. 550.
Pentru blănărie, maşine de cusut blănărie, cu o acurateţă maĭ frumósă de cât cu mâna. Preţul fr. 750.

se află şi CASE DE FIER cu preciurĭ fórte moderate.

Bucurescĭ.—Noua Typographie Naţională C. N. Rădulescu, Strada Academieĭ No. 24.—Bucurescĭ.

Sâmbătă, 9 Decembre 1878 | In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ | Anulŭ VIII No. 1993

# TELEGRAPHUL

Preţul abenamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĔ, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ..
Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redăcţia nu este responsablă
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

**Vinerĭ**, 8 (20) Decembre. — 1437. Regele Ungarieĭ şi principele ardéluluĭ morŭ; sub aceştĭ Domnitorĭ s'aŭ separatŭ legile Românilor de ale celorŭ alţĭ locuitorĭ aĭ Ardéluluĭ.

**Toţĭ D-niĭ Corespondenţĭ de prin districte, carĭ nu 'şĭ vor achita compturile lunare celŭ multŭ 5—6 dile după finele luneĭ, suntŭ încunosciinţaţĭ că li se vorŭ întrerupe trimiterea foiĭ.**

ADMINISTRAŢIA.

## Sciri Telegraphice

(Serviciulŭ diarelorŭ străine).

**Londra**, 17 Decembre. — O deputaţiune compusă din notabilĭ şi funcţionarĭ Afghanĭ, a sositŭ la avant-posturile englese. Ea sosesce de la Cabulŭ şi a fostŭ primită de majorulŭ Cavagnari.

Trupele care aŭ înaintatŭ pe malulŭ stângŭ al rîuluĭ Cabul şi care suntŭ comandate de generalulŭ Appleyard, aŭ ocupatŭ fortulŭ Zakel, faţă 'n faţă cu Djelalabadul.

**Constantinopole**, 17 Decembre. — Reuf-paşa, fostulŭ ministru de resbelŭ şi favoritulŭ sultanuluĭ, a fostŭ esilatŭ la Bagdad. Nedjib-paşa a fostŭ arestatŭ erĭ după ce de opt dile era pusŭ sub supravegherea poliţieĭ. Se afirmă că ambiĭ demnitarĭ ar fi luatŭ parte la complotŭ.

[*Neues Wiener Tagblatt.*)

**Paris**, 17 Decembre. — Silitŭ de conservatorĭ, Beaconsfield va face o espunere lămurită asupra cestiuniĭ rumeliane. De aceea Salisbury continuă negocierile cu Petersburgulŭ. Amiciĭ luĭ Beaconsfield maĭ cerŭ afară de acestea şi regularea financelorŭ turceştĭ în comunŭ cu Francia.

**Roma**, 17 Decembre. — Sgomote, care trebuescŭ încă confirmate, desemnă nuolŭ cabinetŭ ca constituitŭ deja. Depretis va lua presedenţia şi în acelaşĭ timpŭ ministerulŭ de interne, senatorulŭ Maghiani financele, generaluluĭ Mezzacapo resbelulŭ, Tajoni sĕŭ Puccioni justiţia, Tornieli esterne, Brin marina, Spantigati agricultura, Cappiano instrucţiunea Lapporta lucrările publice.

**Londra**, 17 Decembre. — După ce s'a potolitŭ prima ferbere produsă în Petersburg de limbagiulŭ luĭ Northcote, a începutŭ din nuoŭ joculŭ celŭ vechiŭ, declarândŭ că totulŭ se baséză pe o rea înţelegere. Rusia se dă înapoĭ în faţa atitudineĭ celeĭ energice a Englitereĭ, care a sporitŭ într'un modŭ seriosŭ prin victoriile din Afghanistanŭ.

(*Neue freie Presse.*)

**Paris**, 17 Decembre. — *Agenţia Havas* scrie următórele: Scirile sosite aicĭ din Constantinopole spunŭ că pe acolo domnesce în genere părerea, că conspiraţiunea nu trebue luată tocmaĭ în seriosŭ. Characterulŭ celŭ neîncredĕtorŭ al Sultanuluĭ a fostŭ esploatatŭ de nisce persóne, care aveaŭ un interesŭ în aceea să înlăture pe inamiciĭ lor personalĭ.

**Lahora**, 17 Decembre.—Recunóscerea generaluĭ Roberts spre trecĕtórea Şutargordan a fostŭ terminată la 9 curentŭ. Trupele suferă de frigulŭ celŭ mare. Inaintarea, întru câtŭ este trebuinciósă, a fostŭ terminată; triburile Ceaghis şi Ghimbaris se arată amicale. Drumulŭ spre vêrfulŭ Cotuluiuĭ s'a arătatŭ maĭ uşorŭ de câtŭ se aştepta. Posiţiunea de la Peiwar a fostŭ pusă în stare de apărare. Browne anunţă din Dakka că totul este liniştitŭ. Generalulŭ Biddulph ţine ocupată trecĕtórea Codgeac. Nicĭ o trecĕtóre nu se află în mâinile inamice.

**Constantinopole**, 17 Decembre. — Abdul Kerim-paşa, Redif-paşa şi alţiĭ, carĭ eraŭ esilaţĭ în Lemnos, aŭ primitŭ permisiunea sĕ stea în Rodos.

Se dice că consiliulŭ de miniştriĭ de erĭ a decisŭ sĕ resolve câtŭ maĭ repede cestiunea grécă şi afacerea tractatuluĭ de pace rusescŭ.

(*Die Presse*)

**Petersburg**, 17 Decembre. — Generalul Lomakin, care merge chiarŭ acumŭ spre Merv cu unŭ corpŭ de armată, îşĭ va întinde înaintarea sa până la Meruceak, lângă fruntaria afghană şi va lăsa în acestŭ oraşŭ o garnisonă. Un trimisŭ alŭ luĭ Sheere Ali va primi în Meruceak pe generalulŭ Lomakin. Rusia va înfiinţa în curêndŭ, cu voia luĭ Sheere Ali, consulate în Herat şi în Balk.

**Pera**, 17 Decembre. — Kaireddin-paşa a oferitŭ luĭ Safvet-paşa postul de ambasadorŭ în Paris. Savfet-paşa a refusatŭ, fiindŭ-că nu este dispusŭ pentru momentŭ sĕ intre în funcţiunea Statuluĭ. Proiectulŭ de reforme redactat de Said-paşa va fi desbătutŭ în consiliulŭ de miniştriĭ.

Ambasadorulŭ francesŭ Fournier a refusat sĕ priméscă pe Said-paşa şi orĭ-ce relaţiune cu el. Causa este nisce diferinţe care arŭ fi avut locŭ între eĭ pe cândŭ Fournier era consul în Brusa şi Said-paşa guvernorŭ.

Ferberea continuă pe aicĭ. Reşad efendi a fost adusŭ cu Murad la palatulŭ Dolma-Bacce. Cercetările contra luĭ Sever-paşa, Nedjib-paşa şi Mayer continuă.

**Londra**, 17 Decembre. — Diarulŭ *The Globe* află din svon, că guvernulŭ a renunţatŭ la intenţiunea sa d'a propune unŭ creditŭ pentru întrebuinţaţiĭ din munţiĭ Rhodope, şi acésta din causa greutăţilorŭ cu alte puterĭ, care aŭ asemenea intenţiunea sĕ votede nisce astŭ-felŭ de credite.

(*Fremden-Blatt.*)

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 8 DECEMBRE

Amŭ vĕdutŭ în noulŭ diarŭ *Binele Publicŭ* o critică care are de scop a desemna corpurile legiutóre ca ne active, ca ne producătóre etc., judecându-le după întârdierea rĕspunsuluĭ la discursulŭ Tronuluĭ, care arŭ fi plăcutŭ diseĭ foĭ sĕ fie repede conceputŭ, repede votatŭ şi repede presentatŭ M. Séle Regale Domnitoruluĭ a doa sĕŭ multŭ a trea di după deschidere; şi mărturimŭ că am simţitŭ cu atâtŭ maĭ mare regretŭ de acésta, cu câtŭ noulŭ organŭ de publicitate pretinde a se inspira de la un grup de ómenĭ maturĭ, serioşĭ şi într'adevĕrŭ luminaţĭ.

Ce zor atâtŭ de mare era óre a se face acestŭ rĕspunsŭ, de se arătŭ aşa turburaţĭ în consciinţa lorŭ nuoiĭ noştri confraţĭ?

Unŭ actŭ de o asemenea importanţă, actulŭ prin care corpurile legiuitóre comunică directŭ cu Tronulŭ o singură dété pe an, acest actŭ atâtŭ de solemnŭ, care maĭ cu sémă în înprejurările actuale urméză a rĕspunde la diferite puncte fórte delicate atinse prin mesagiŭ, trebuia óre tras repede, în fuga condeiuluĭ, cu iuţéla gândiriĭ numaĭ pentru plăcerea d'a ne numi expeditifĭ?

Noĭ credemŭ că nu; rĕspunsulŭ acesta urma a se studia bine, multŭ timpŭ maĭ înainte d'a se face, pentru ca fie-ce idee dintr'însulŭ să fie bine lămurită şi fie-ce expresiune cumpănită cu îngrijire, aşa cum, determinândŭ vederile majorităţilor liberalĭ din camere, să fie în acelaşĭ timp o perfectă bucată politică prin care să se însemneze nuoa eră de independinţă a Statuluĭ românŭ.

Eĭ bine, aşa s'a şi făcutŭ; şi déca trebue a ne dice acum şi noĭ cuvêntulŭ în acéstă privinţă, provocaţĭ de critica *Bineluĭ Publicŭ*, apoĭ acestŭ cuvêntŭ este numaĭ spre a lăuda întârdierea disuluĭ rĕspunsŭ din tótă puterea consciinţeĭ nóstre.

Dérŭ nu e numaĭ atâtŭ. *Binele Publicŭ* nu se mărginesce a'şĭ arăta numaĭ desolarea sa că s'a întârdiatŭ rĕspunsulŭ la discursulŭ tronuluĭ, ceea ce în definitivŭ o putemŭ considera ca o simplă naivitate provenită din nerăbdarea d'a critica ceva, a unuĭ nuoŭ diarŭ ce voesce aşĭ da ifose de oposiţiune; elŭ pretinde încă, că în cursŭ de douĕ-decĭ dile de la deschidere, nu s'a lucratŭ nimicŭ şi timpulŭ s'a perdutŭ în zadarŭ.

Apoĭ aşa óre este adevĕrul? Astŭ-felŭ înţelegŭ confraţiĭ noştri de la *Binele Publicŭ* sĕ facă oposiţiune?

Iĭ vomŭ chema pe dumnealorŭ înşuşĭ în ajutorŭ spre a desminţi acéstă aserţiune. Cu douĕ dile maĭ nainte, în chiarŭ numĕrulŭ alŭ doilea alŭ *Bineluĭ Publicŭ*, acéstă fóie ş'a regalatŭ lectoriĭ cu unŭ lungŭ discursŭ, pe douĕ paginĭ, al unuia din membriĭ eĭ dirigenţĭ, D. D-r. Danielopolu, ţinutŭ în cameră asupra proiectuluĭ de lege pentru neînstreinarea pămênturilorŭ accordate prin legea rurală foştilorŭ clăcaşĭ. şi acestŭ proiect se scie că s'a tradusŭ în lege prin votul camereĭ datŭ în sesiunea actuală.

Eĭ bine, însemnédă acésta a nu se fi făcutŭ nimicŭ? A resolva o cestiune de atâta importanţă, în câtŭ unŭ eminentŭ avocatŭ de părere contrarie sĕ găséscă mijlolulŭ d'a vorbi ore întregĭ, este lucru de nicĭ o valóre?

Ciudată idee ne lasă nouĕ acésta despre consciinţa de lucrurĭ ce o aŭ redactoriĭ de la *Binele Publicŭ*.

Nouĕ ne place a crede că dişiĭ noştri confraţĭ suntŭ departe d'a fi întrodusŭ cu precugetare grava acusaţie de inacţiune, considerându'ĭ îndestulŭ de lealĭ spre a nu întrebuinţa calomnia în contra adversarilorŭ lorŭ; însĕ, în asemenea cas, acéstă acusaţie rĕmâne o naivitate de o enormitate ce atinge cele maĭ marĭ înnălţimĭ.

Ea dovedesce că tótă critica ce se face în noua fóie politică pornesce dintr'unŭ spiritŭ strîmtŭ pe nisce căĭ fórte sucite, aşa în câtŭ la ivirea eĭ se produce difusă şi depărtată de bunulŭ simţŭ.

Şi într'adevĕrŭ, ia sĕ vedemŭ ce va sĕ dică proiectulŭ de lege pentru neînstreinarea pământurilorŭ acordate ţĕranilorŭ, ca să pótă recunósce orĭ cine însemnătatea lucrăriĭ ce o sevêrşi majoritatea cameriĭ în primele dile ale sesiuneĭ aceştia şi uşurinţa acusaţiuneĭ făcută de *Binele Publicŭ*.

Cândŭ s'a decretatŭ împroprietărirea ţĕranuluĭ, generosulŭ domnitorŭ ce sfîrşa astŭ-felŭ unŭ procesŭ neterminabilŭ dintre proprietarĭ şi ţĕranĭ, a pusŭ în legea rurală principiulŭ neînstrăinăriĭ pămênturilorŭ acordate, pentru ca sĕ feréscă pe nuoiĭ proprietarĭ de tentaţiunile d'aşĭ vinde pămênturile, în neconsciinţă de ceea ce fac, sub îndemnurile speculatorilorŭ cupidĭ; şi până aşŭ veni ţĕranul în cunoştinţă de binefacerile proprietăţiĭ ce i se accorda, astfelŭ cumŭ să fie în stare elŭ însuşĭ a se feri de cursele speculatorilorŭ, credêndu-se de ajunsŭ termenulŭ de treĭ-decĭ anĭ, s'a interdisŭ înstreinarea numaĭ pe termenulŭ acesta.

A fostŭ însă destulŭ o atâtŭ de mică portiţă în legea rurală, pentru ca speculatoriĭ să trécă peste dênsa, să distrugă bunele efecte ale acesteĭ legĭ, să hrăpéscă ţĕranuluĭ pămêntulŭ sĕŭ: proprietatea fiindŭ nealienabilă în termenŭ de treĭdecĭ anĭ, aceştĭ speculatorĭ aŭ sciutŭ să convină cu nenorociţiĭ căduţĭ în ghiara lorŭ a stipula eĭ în actele de transacţiune ce dedeaŭ la mâna speculatorilorŭ, că pe acestŭ termenŭ locurile lorŭ se vor considera ca închiriate, érŭ de aci înainte ca vêndute, dreptŭ nisce sume imaginare ce în realitate nu 'le primise ţĕranulŭ la încheerea transacţiuneĭ.

Cu modulŭ acesta, proprietatea ţĕranuluĭ dispărea de faptŭ de o dété cu acordarea eĭ, pentru ca şi în formă să dispară cândŭ se va fi împlinitŭ termenulŭ de treĭ-decĭ anĭ; şi prin urmare vechiulŭ procesŭ, stinsŭ prin legea rurală, se redeschidea şi maĭ teribilŭ, prin aceia că acumŭ foştiĭ clăcaşĭ, jefuiţĭ de pămênturile lorŭ prin înşelătoriile speculatorilorŭ, rĕmâneaŭ în stare de iloţĭ aĭ proprietăţiĭ, ne maĭ avênd dreptul nicĭ măcar la acele pogóne ce le acorda regulamentulŭ organicŭ şi legea luĭ Vodă Ştirbeĭ cândŭ iĭ constituia chiriaşĭ aĭ pămênturilorŭ hotărîte lorŭ ca preţŭ alŭ clăcăşieĭ.

Guvernulŭ liberalŭ vĕdêndŭ acésta s'a gînditŭ la mijlócele d'a scăpa ţĕranuluĭ proprietatea din ghiarele speculatorilorŭ neomenoşĭ şi a'ĭ o asigura pe viitorŭ, cum şi de a face proprietaruluĭ pacĭnică posesiunea pămêntuluĭ ce 'ĭ-a rĕmasŭ dupe împroprietărirea ţăranuluĭ, şi pentru acésta a presentatŭ proiectulŭ de lege în cestiune, prin care pe de o parte se proclamă nealienabilŭ pămêntulŭ ţĕranuluĭ şi de la espirarea termenuluĭ din legea rurală înainte, érŭ pe de alta se declară nule orĭ ce transacţiunĭ ce s'arŭ fi făcutŭ spre hrăpirea locurilor de la ţĕranĭ sub condiţiunea deghisată a închiriereĭ.

Acesta fuse proiectulŭ pe care Camera ilŭ traduse în lege în primele dile ale sesiuneĭ aceştia, şi cine ilŭ combătu în Cameră fură totŭ aceia carĭ spunŭ, prin noua fóie numită *Binele Publicŭ*, că până acumŭ nu s'a lucratŭ nimicŭ.

Ce voia oratorulŭ grupuluĭ politicŭ de la *Binele Publicŭ*, D. Dr. Danielopolu? Rezimatŭ pe principiele séle de dreptŭ, cerea să se respecte transacţiunile deja încheiate, spre a nu se lovi în marele principiŭ alŭ neretroactivităţiĭ; adică să se respecte drepturile căştigate de către speculatorĭ în detrimentulŭ legeĭ rurale nesocotindu-se acelea ale ţĕranilorŭ, cărora scopulŭ legiuitoruluĭ a fostŭ ale asicura o proprietate de vecĭ; voia în fine, cu sciinţă orĭ fără sciinţă, să se sacrifice fondulŭ pentru formă.

Şi pentru că discursulŭ sĕŭ n'a putut influenţa majoritatea, *Binele Publicŭ* se crede întemeiatŭ a considera dreptŭ nimica acéstă lucrare a Cameriĭ, una dintre operile cu care se va făli în vecĭ partida liberală şi guvernulŭ eĭ.

Apoĭ să ne ierte D-niĭ Doctorĭ în drept de la *Binele Publicŭ*. Décă dreptul dumnealorŭ, naturalŭ, comunŭ, orĭ de altă categorie, iĭ învaţă sĕ dea dreptate aceluia care, cu sciinţă că legea nu 'ĭ dă voe, a căutatŭ a spolia de pămêntulŭ sĕŭ pe unŭ poporŭ întregŭ de nenorocitĭ, profitândŭ de nevoia în care 'ĭ a găsitŭ; maĭ este încă unŭ dreptŭ, acela alŭ bunuluĭ simţŭ de care trebue sĕ fie dotatŭ omulŭ politicŭ, care dreptŭ prescrie a smulge din mâna hrăpitoruluĭ lucrulŭ hrăpitŭ spre a 'lŭ întórce celuĭ păgubit; şi acésta cu atâtŭ maĭ multŭ, că déca se va pune cine-va din punctulŭ de vedere alŭ nedreptăţiĭ ce se póte face, nedreptate fiindŭ atâtŭ respectarea cerută de D-niĭ Doctorĭ în dreptŭ pentru transacţiunile încheiate pînă acum, câtŭ şi anularea acestorŭ transacţiunĭ, urmédă a se hotărî cine-va pentru cea din urmă, care se face spre ocrotirea celorŭ mulţĭ de cupiditatea celorŭ puţinĭ.

Spiritulŭ judaicŭ de tribunalŭ nu póte legifera în materiĭ atâtŭ de vaste de natură politică; şi de aceea, încheindŭ aci observaţiunile nóstre asupra criticeĭ din *Binele Publicŭ*, vomŭ dice confraţilorŭ noştri: Marĭ sunteţĭ la tribunalŭ unde interesulŭ personal vĕ are de apĕrătorĭ dibacĭ şi bine făcĕtorĭ, micĭ sunteţĭ în parlamentŭ unde interesulŭ generalŭ vĕ descopere detractorĭ sincerĭ dérŭ inconscienţĭ.

Corespondentulŭ din Constantinopole al diaruluĭ rusescŭ *Golos*, anunţă foiĭ séle cu data de 12 curentŭ, că Abdul Hamid a primitŭ pe d. Brătianu într'o audienţă privată care a fostŭ totŭ atâtŭ de lungă câtŭ şi cordială. Sultanulŭ puse pe d. Brătianu sĕ şéḑă lângâ dênsulŭ şi 'ĭ declară că elŭ are o mare simpatie atâtŭ pentru principele Carol câtŭ şi pentru Românĭ, şi are ferma credinţă că d'aci încolo vorŭ esista cele maĭ bune relaţiunĭ între Turcia şi România. La plecare'ĭ, Sultanulŭ strînse de maĭ multe orĭ mâna d-luĭ Brătianu şi 'lŭ rugă sĕ salute din parte'ĭ pe principele Carol.

— —

Se anunţă din Odesa către *Daily News*, că la fruntaria ruséscă de Sud se forméḑă în grabă două lagăre de iarnă pentru 25,000 ómenĭ. Concentrarea trupelorŭ continuă mereŭ. O scrisóre diplomatică din St. Petersburg anunţă că prin cercurile cele maĭ înalte s'a decisŭ sĕ se adopte o politică potolitóre atâtŭ în Europa câtŭ şi în Asia.

— —

Corespondentulŭ din Viena alŭ ḑiaruluĭ *Daily Telegraph*, garantéḑă pentru veracitatea următóreĭ comunicărĭ: „Dupĕ reîntórcerea sa la Livadia, principele Dondukoff invită pe oficerĭ la masă şi le ţinu următórea cuvêntare: „Domniĭ meĭ! Vĕ „aducŭ salutărĭ cordiale din partea împĕratuluĭ. Eŭ însu'mĭ amŭ fostŭ mişcat „până la lacrămĭ de primirea ce Maj. Sa „'mĭ-a făcutŭ, cu atâtŭ maĭ multŭ că ea „era adresată maĭ multŭ ideilorŭ de cât „persóneĭ mele."

„A doua ḑi, principele Dondukoff se adresă în termeniĭ următorĭ către unŭ membru din comisiunea pentru Rumelia Orientală: „Impĕratulŭ cere numaĭ o „Bulgarie. 'I-am promisŭ că nu va fi de „câtŭ o Bulglarie, şi sciţĭ că am obiceiŭ „sĕ'mĭ ţinŭ făgăduelile."

— —

Asupra ostilităţilorŭ ce d. Smidt, directorulŭ financiarŭ pentru Rumelia Orientală, a întêmpinatŭ din partea populaţiuniĭ bulgare în călĕtoria sa de inspecţiune, i se trimite din Coustantinopole nisce amănunte fórte importante *Corespondinţeĭ politice*.

D. Schmidt era însoţitŭ în călĕtoria sa de lordulŭ Donoughmore. Cândŭ sosiră în Haskioi, aci 'ĭ aştepta cea maĭ rea primire posibilă. Primarulŭ de acolo refusă nu numaĭ d'a recunósce pe d. Scmidt ca şefŭ alŭ administraţiuniĭ financiare, ci respinse încă şi orĭ-ce relaţiunĭ cu el. De acea d. Schmidt se adresă telegraficŭ către guvernulŭ rusŭ din Philipopole, care ordonă îndată primaruluĭ bulgarŭ sĕ se supue imediatŭ d-luĭ Schmidt. Cu tóte acestea elŭ fu nevoitŭ sĕ plece din Haskoi fără a lămuri lucrurile, fiindŭ-că i se refusă scrutarea caseĭ şi privirea în registre. In Ieni-Saghra i se păru d-luĭ Schmidt că 'ĭ va merge maĭ bine. Autorităţile bulgare de acolo se arătară maĭ politicóse, aşa în câtŭ se putu procede la scrutarea caseĭ şi la revisuirea registrelor. Pe când era însă ocupatŭ cu acéstă procedare, se năpustiră fără veste, ca cum arŭ fi fost unŭ semnalŭ datŭ, vre-o sută de locuitorĭ bulgarĭ asupra casierieĭ, şi siliră pe Schmidt sĕ 'şĭ suspende lucrarea. Delegatulŭ austro-ungarŭ din comisiunea Rumelieĭ Orientale, d. de Kallay, care se afla tocmaĭ în Ieni-Saghra, se încercă sĕ intervină şi sĕ potoléscă mulţimea resculată, voindŭ a o face sĕ înţelégă, că d. Schmidt îşĭ esercită funcţiunile séle cu scirea şi permisiunea guvernoruluĭ rusŭ din Philipopole, generalulŭ Stolypin. Dér nicĭ acestŭ argumentŭ nu prinse şi d. Schmidt fu nevoitŭ sĕ renunţe la inspecţiunea sa nu numaĭ în Ieni-Saghra ci şi în tótă Rumelia Orientală. La 13 Decembre d. Schmidt şi lordulŭ Donoughmore s'aŭ reîntorsŭ la Philipopole cu lucrările neterminate, de şi se ḑice că primarulŭ din Haskioi a fost destituitŭ de generalulŭ Stolypin.

## Concertulŭ tânăruluĭ violinistŭ Arnold Rosenblum.

Unŭ tânărŭ în etate între 16 şi 17 anĭ, laureatŭ alŭ conservatoruluĭ din Viena care se anunţă a *concerta* pe unŭ instrumentŭ ca *violina*, este incontestabilŭ unŭ faptŭ care merită tótă atenţiunea cunoscĕtorilorŭ şi impacienţa cît de mare fie, nu póte fi ne legitimă.

Amŭ fostŭ dintr'aceĭ carĭ aŭ datŭ multă atenţiune acestuĭ faptŭ şi aŭ aşteptatŭ cu multă nerăbdare ḑioa fixată pentru concertŭ.

Prin aceste rândurĭ vremŭ sĕ transmitem cititorilorŭ, impresiunile nóstre personale.

Amŭ putea spune că tânărulŭ Arnold este o minune, însĕ timpulŭ minunelorŭ a trecutŭ şi secolulŭ în care trăimŭ nu se caracterisézḑă prin fapte de felulŭ acesta.

Numaĭ aceĭ carĭ 'l-aŭ ascultatŭ, aceĭ carĭ ca şi noĭ, n'aŭ pututŭ sĕ reţie viĭ şi prelungite aplause vĕḑândŭ unŭ copilŭ încă, mânuindŭ unŭ instrumentŭ atâtŭ de dificilŭ ca violina, cu atâta uşurinţă, cu atâta esactitate, cu atâta simţire şi cu atâta pătrundere, potŭ spune dacă laudele ce i le facemŭ astăḑĭ suntŭ orŭ nu drepte, dacă tânărulŭ concertistŭ posedă orŭ nu unŭ talentŭ deosebitŭ şi dacă în totŭ, supranaturalulŭ jócă şi elŭ vre unŭ rolŭ séŭ nu.

Câtŭ despre noĭ personalŭ mărturisimŭ că nu ne amŭ mira de locŭ daca maĭ târḑiŭ legenda — care vrândŭ sĕ ne arate *puterea* a făcutŭ pe Romulu şi Remu a fi hrăniţĭ de o lupă, *prosperarea artelorŭ* in secolulŭ alŭ XVI-lea, a făcutŭ pe Leonardo de Vinci sĕ móră 'n braţele luĭ Francisc I-iŭ — dacă acéstă legendă care lasă 'n urma eĭ anectode care caracteriseḑŭ în câte-va cuvinte unŭ omŭ şi o epocă 'ntrégă, care ne spune despre Paganini c'arŭ fi opritŭ în locŭ cu sunetele vióreĭ séle, unŭ leŭ înfuriatŭ ce venea asupra luĭ, că Mozart vĕḑêndŭ într'o ḑi pe tânĕrul Bethoven improvisândŭ la Clavir arŭ fi strigatŭ: »séŭ mĕ înşelŭ grozavŭ, séŭ acestŭ tênĕrŭ va avea sĕ ne spue ceva« — nu ne amŭ mira de locŭ ḑicŭ, dacă acéstă legendă arŭ ajunge sĕ spună generaţiunelorŭ viitóre despre tânărulŭ Arnold că în etate de 4 anĭ fiindŭ, executa cu multă uşurinţă *Carnavalul* luĭ Ernst şi că contiporaniĭ sĕĭ 'lŭ arŭ fi auḑitŭ esecutând o *Fugă* de Bach, — maĭ bine de câtŭ David, de câtŭ Ioachim şi de câtŭ Vilhelmini, cândŭ era în etate numaĭ de 6 anĭ. Atuncĭ Iaşul — patria natală a tânăruluĭ nostru concertistŭ, arŭ putea ajunge pentru iubitoriĭ artelorŭ cea ce Erusalimulŭ este pentru iubitoriĭ lucrurilor sfinte, şi cine ştie dacă nu s'arŭ găsi vre unŭ Godfred de Boullion care sĕ pornéscă o cruciadă artistică pentru a'lŭ scăpa din mânele ovreimeĭ speculante.

Până atuncĭ s'o spunemŭ; nicĭ o dată n'amŭ ascultatŭ în concerte de asemenea natură piese maĭ dificile, maĭ bine interpretate, maĭ curatŭ esecutate şi maĭ bine simţite; nicĭ o dată n'am vĕḑutŭ concertistŭ de puterea tênăruluĭ Rosenblum sĕ posede maĭ multă facilitate, să aibă o posiţiune maĭ corectă şi maĭ frumósă, o esecuţiune maĭ calmă, unŭ arcuşŭ maĭ plinŭ şi maĭ bine mânuitŭ. Nicĭ o dată 'n schimbŭ n'amŭ auḑitŭ concertistŭ maĭ viŭ aplaudatŭ şi nicĭ o dată aplause nu ni s'aŭ părutŭ maĭ legitime.

Că şcólele de musică streine suntŭ superióre Conservatoruluĭ nostru, din nenorocire acestŭ faptŭ e incontestabilŭ.

Cine nu ştie că directorulŭ Conservatoruluĭ Regesc din Berlin este însuşĭ Ioachim, acestŭ elevŭ alŭ bătrânuluĭ David şi singurulŭ adevĕrat artistŭ ce maĭ posedă Europa şi lumea 'ntrégă. Cine nu cunóşte pe Alard şi Baillot aĭ conservatoruluĭ din Paris, pe Apolinez Konsky alŭ Varsovieĭ ect.

Fie că gustulŭ elevilorŭ e maĭ întreţinutŭ, fie că systemele séŭ metodele acestorŭ distinşĭ profesorĭ şi artiştĭ suntŭ maĭ bune, eleviĭ Conservatórelorŭ străine esŭ cu maĭ multă ştiinţă tecnică şi interpretativă şi cu maĭ multŭ curajŭ.

Intre aceste celibrităţĭ ale Conservatórelorŭ streine, se afla, până în ḑilele din urmă, între profesoriĭ de violină aĭ conservatoruluĭ din Viena bătrânulŭ Heissler, a căruĭ mórte a lăsatŭ unŭ golŭ adâncŭ în sênulŭ conservatoruluĭ Vienesŭ şi unŭ profundŭ regretŭ în inima acelorŭ ce aŭ trecutŭ prin mâinile luĭ. Fără d'a fi tocmaĭ o celebritate, Heissler printr'unŭ metod al sĕŭ particularŭ expeditivŭ şi profundŭ într'unŭ timpŭ maĭ scurtŭ de câtŭ trebue pentru a trece cele-l'alte conservatóre, scotea elevĭ care puteaŭ sĕ se egalese tutulorŭ absoluţilorŭ şcólelor streine. Este destulŭ, credemŭ noĭ, a spune că tênărulŭ Arnold Rosenblum este elevulŭ luĭ Heissler, că domnişórele Sabina şi Julia Schmitzer —despre alŭ cărorŭ talentŭ şi ştiinţă am avut plăcuta ocasiune sĕ vorbimŭ—suntŭ elevele luĭ, este destulŭ ḑicŭ a spune aceste fapte, pentruca orĭ-ce laude amŭ putea aduce distinsuluĭ profesorŭ sĕ rămână maĭ pre josŭ de adevĕr.

Arnold Rosenblum este o mărturisire vie despre perderea ce conservatorulŭ din Viena suferă prin mórtea distinsuluĭ profesorŭ Heissler.

Modest, pătrunsŭ de principiele arteĭ ca şi de intenţiunele eĭ, plin de dragoste către studiŭ şi de credinţă în viitorulŭ sĕŭ, Arnold Rosenblum în etate numaĭ de 17 anĭ, póte—şi nu vedemŭ nimicŭ care arŭ putea sĕ'lŭ oprésca—póte ḑicŭ ajunge o celebritate artistică.

Elementele nu'ĭ lipsescŭ câtuşĭ de puţin, pentru ceia-ce 'ĭ maĭ rĕmâne încă de studiatŭ; abilitatea tecnică nu'ĭ lipseşte şi pentru piesele cele maĭ dificile, ea se póte încă căpăta; simţirea şi pătrunderea asemenea suntŭ două calităţĭ care abundă în tênărulŭ concertistŭ; décă astăḑĭ suntŭ piese care 'ĭ resistŭ, totuşĭ cu o hotărîre fermă va putea sĕ strige, cu Terantin, deschiḑêndŭ prima pagină a orĭ-căreĭ piese: *Homo sum humani nihil a me alienum puto*.

* *
*

Programa concertuluĭ era compusă de bucăţĭ câtŭ se póte de alese şi variate prin genul lor. O *Fantasie militară* de Leonard ni s'a părutŭ a fi alésă pentru partea tecnică, fantasie dificilă şi ca esecuţiune şi ca interpretaţiune. Unŭ lanţ de *Ariĭ Bohemiane* de Sarasatŭ pline de contrapunte şi de contra-tacte, ce trebuessŭ date cu multă sciinţă, ne-a părutŭ a fi piesa care trecea peste limitele didactice şi în fine *Reîntórcerca în ţéra natală*, composiţiune a profesoruluĭ conservatoruluĭ nostru din Iaşĭ, D. Gandella, naţională, d'unŭ stylŭ deosebitŭ, seninŭ şi de accente pure trase din inima geniuluĭ musiceĭ româneştĭ, étă bucăţile alese de tênărulŭ nostru concertist.

Nicĭ una din aceste bucăţĭ n'a lăsatŭ nimicŭ de doritŭ. Concertistulŭ a fostŭ viŭ aplaudat şi chematŭ de maĭ multe orĭ.

*Fantasia din Prophetulŭ* de Liszt, promisă prin programŭ a fi esecutată de D. Prager, distinsulŭ absolventŭ alŭ conservatoruluĭ nostru din Bucureştĭ, a fostŭ împedicată de unŭ accidentŭ supravenitŭ D-luĭ Prager în ḑiua concertuluĭ şi a fostŭ înlocuită printr'unŭ *sextet* din *Lucia* pentru violină *solo* executatŭ de concertistŭ, în perfecţiune.

Regretămŭ acéstă întâmplare; amŭ fi doritŭ cu acéstă ocasiune sĕ vorbimŭ puţinŭ despre d-nu Prager, despre genulŭ şi despee maniera sa.

D. Eduard Rosenblum.—fratele concertistuluĭ, încă studentŭ în conservatorulŭ din Viena alŭ secţieĭ de violoncelŭ, posedă asemenea multă delicateţă, multă scólă şi multă ştiinţă. D. Eduard promite a deveni unŭ bunŭ artistŭ şi atâtŭ *Romanţul* şi *Mazurca* de Goltermann câtŭ şi *Capriciul* de Röver, aŭ fostŭ executate cu unŭ gustŭ alesŭ şi cu o extremă uşurinţă.

*

Inainte d'a termina aceste rîndurĭ, vremŭ sĕ atingemŭ una din chestiunele cele maĭ vitale pentru rĕspândirea gustuluĭ musiceĭ bune la noĭ.

Daca noĭ nu posedămŭ celebrităţĭ pe care sĕ mergemŭ sĕ le ascultămŭ şi de la care sĕ întreţinemŭ şi sĕ alimentămŭ gustulŭ nostru pentru frumósele arte, dacă în ţéră la noĭ nu există nicĭ o societate musicală nicĭ publică nicĭ particulară cumŭ există în tóte ţĕrile civilisate, apoĭ acéstă nenorocită lipsă arŭ trebui, nu numaĭ sĕ ştimŭ, dérŭ sĕ ne dămŭ încă tóte silinţele pentru a o puteа, déca nu acoperi, celŭ puţinŭ a o putea face maĭ puţinŭ simţită.

Avemŭ unŭ conservatorŭ de musică. în care eleviĭ lângesescŭ;—dacă ni se permite acéstă espresiune, între Kreutzer şi Rode, a cărorŭ atenţiune dórme peste mĕsurele textelorŭ, fără ca nimicŭ mare, artisticŭ şi înaltŭ sĕ vină din afară şi sĕ le deştepte atenţiunea asupra acelorŭ domene superióre ale arteĭ în care se preumblă celebrităţile artistice.

Departe darŭ d'a căuta sĕ facemŭ speculă din sălile ce le putemŭ oferi concertiştilorŭ — care sălĭ, fără nicĭ o cheltuélă, producŭ o reţetă meschină pentru o celebritate — arŭ trebui încă ca noĭ sĕ înlesnimŭ mijlócele acelorŭ ce arŭ voi sĕ concertese în capitala nóstră.

Nu vroiŭ sĕ pledezŭ causa tênĕruluĭ Arnold, darŭ voiŭ spune că sala îlŭ costă 300 de francĭ; étă o realitate care trebuie sĕ 'ĭ fi sdruncinatŭ multŭ sentimentul atât de gingaşŭ care 'l-a îndemnatŭ în alegerea pieseĭ *Le retour dans le pays natal!*

Pe lângă acésta arŭ trebui ca studenţiĭ conservatoruluĭ nostru de la care aşteptămŭ artiştĭ sĕ aibă liberă şi fără nicĭ o resistenţă intrarea la tóte concertele şi în tóte sălile fără escepţiune; să împlinimŭ maĭ întâiŭ tóte condiţiunele necesare desvoltăriĭ gustuluĭ pentru musica înaltă fără de care orŭ-ce condamnaţiune arŭ fi nedréptă.

Terminând, felicitămŭ pe tênĕrulŭ Arnold Rosenblum asigurându-lŭ că succesulŭ sĕŭ a fostŭ bine meritatŭ şi că pentru întâia óră vedemŭ în persóna D-séle unŭ talentŭ, adevĕratŭ mare, modestŭ şi onestŭ.

**Const. D. Stefănescu.**

---

## Foiţa Telegraphuluĭ

# SPIONULU

10

Nuvelă de BOLLESLAWITA

*Traducţiune de* **I. S. Spartaly.**

E adevĕratŭ că era unŭ lucru care prea puţinŭ pleda în favórea cestuĭ din urmă, adică isgonirea luĭ din regimentŭ; însĕ colonelulŭ Zagrzebski nu 'şĭ aducea bine aminte de pricina asteĭ pedepse, elŭ credea că infracţiunea luĭ la reglemente fusese uşóră şi că fusese pedepsitŭ, cu prea multă asprime. — Oameniĭ se găseaŭ cu anevoinţă, şi neputândŭ sĕ alégă, trebuia sĕ ia pe aceia pe carĭ 'ĭ întêlnea.

Pressler nu ghicise încă pentru ce era chematŭ; însĕ prin o presimţire instinctivă juca în faţa coloneluluĭ rolulŭ unuĭ bunŭ patriotŭ. Bunulŭ bătrânŭ nu arŭ fi bănuitŭ nicĭ o dată pe nimenĭ de vr'o minciună, cândŭ era vorba de patrie; a se preface cine-va că are astŭ-felŭ de simţimênte, pentru elŭ era unŭ sacrilegiŭ cu neputinţă de sĕvêrşitŭ. Fără sĕ spue totŭ luĭ Pressler, îĭ dedese sĕ înţelégă că arŭ putea fi folositorŭ causeĭ naţionale. — La cele d'ântêiŭ vorbe, ex-locotenentulŭ se spăimântă şi se bucură în acelaşĭ timpŭ. Până atuncĭ, misiunea luĭ era de a spiona ómenĭ şi lucrurĭ fără mare importanţă, de astă dată însĕ, dedese peste unŭ chilipirŭ neasceptatŭ; ceva care era sĕ 'ĭ aducă multŭ în adevĕrŭ: însĕ în acelaşĭ timpŭ îĭ era frică, pentru că subt înţelegea că lucruŭ acesta are sĕ facă sgomotŭ şi că nu se póte sĕ nu fie fără primejdie pentru elŭ. Orĭ câtŭ de stricatŭ era Pressler se codi multŭ timpŭ, — două lucrurĭ îlŭ împedicaŭ; mişelia acesteĭ trădărĭ şi téma ca nu cum-va într'o ḑi copilulŭ luĭ sĕ afle de astă trădare. Pe de altă parte însĕ ideea că va putea sĕ ţie secretulŭ şi lăcomia pentru o mare resplată îlŭ camŭ ispiteaŭ. — In ḑioa întâia, colonelulŭ, maĭ prudentŭ ca de obiceiŭ. neavêndŭ pe cine sĕ întrebe despre Pressler, hotărî ca maĭ întêiŭ sĕ facă o maĭ bună cunoscinţă cu elŭ. — 'Lŭ rugă să vie în tóte ḑilele la dênsulŭ. Incetŭ încetŭ descoperi în elŭ defecte care 'ĭ micşorară încrederea. Inţelese curândŭ că era şi beţivŭ; însă avea o óre-care slăbiciune pentru aceia carĭ beaŭ; pentru că, ḑicea elŭ, aplecarea la bĕutură proba onestitatea; «Acela care are sĕ ascunḑă ce-va, se fereşte de a se îmbĕta» aşa ḑicea elŭ.

In epoca asta de conspiraţiunĭ şi de projecte de organisare cu tóte mĕsurile seriose luate de guvernulŭ muscălescŭ, totulŭ se grupa şi se pregătea în tăcere.

Intr'o séră târḑiŭ, colonelulŭ despărţindu-se de Pressler, se duse în oraşŭ. De şi nu'ĭ spusese nimicŭ de loculŭ unde se ducea, la vr'o întrunire patriotică, şi fără sĕ se gândéscă ca să tragă vre unŭ profitŭ, ci numaĭ de curiositate şi prin obiceiulŭ meseriĭ luĭ, începu să urmărésca pe bĕtrânŭ la óre-care depărtare.

In curândŭ vĕḑu că nu se înşelase, căcĭ dupĕ ce urmări pe colonelŭ prin tóte uliţele cele maĭ puţinŭ frecuentate de lume, îlŭ vĕḑu intrândŭ într'o clădire veche care fusese odinióră biserică şi schitŭ şi care în urmă fusese prefăcută în fabrică.

Clădirea asta fiindŭ la o parte, sgomotósă numaĭ în timpulŭ ḑileĭ, nóptea părea cu totulŭ pustie. Tóte uşile eraŭ închise, nu se ḑărea nicĭ o lumină, şi înăuntru ca şi în afară, nu se simţea nicĭ celŭ maĭ micŭ semnŭ de viaţă. Din depărtare, Pressler care se oprise în locŭ, auḑi numaĭ pe colonelŭ bătêndŭ în uşe.

— Oh! oh! 'şĭ ḑise elŭ în sine, dupĕ ce numĕră bătăile, e ce-va aci!

A urmări pe colonelŭ maĭ departe era cu neputinţă.

Pressler se piti darŭ în dărătulŭ uneĭ grămeḑĭ de scândurĭ care era în faţa fabriceĭ, şi dupĕ ce 'şĭ luă tóte precauţiunile pentru ca să nu fie vĕḑutŭ de nimenĭ, rĕmase la pândă. Curêndŭ dupe aceia vĕḑu maĭ mulţĭ ómenĭ venind unulŭ câte unulŭ şi bătândŭ pe rândŭ la aceiaşĭ uşe ca şi colonelulŭ. Dupĕ câte-va ore, vĕḑu eşindŭ din fabrică o mulţime de ómenĭ care unulŭ câte unulŭ se duse în tăcere în oraşŭ. Fără să 'şĭ dea mare socotélă de profitulŭ ce arŭ putea trage din secretul ce surprinsese, se întórse pe gândurĭ acasă.

Acum sĕ ne întórcem la colonelulŭ pe care l'am lăsatŭ la uşa clădireĭ.

Dupe ce străbătu curtea pustie a vechiuluĭ schitŭ prefăcutŭ în fabrică, Zagrzebski ajunse la o uşă boltită care da într'o sală întinsă care odinióră fusese refectoriulŭ călugărilorŭ. Architectura sa gotică, cercurile, ferestrele strimte şi înfierate aminteaŭ încă prima'ĭ destinaţiune.

Acum sala asta slujea de depositŭ alŭ diferitelorŭ materiĭ cu care se slujea fabrica, cea maĭ mare parte din refectoriŭ era gólă; séra sluja camŭ adesea dreptŭ scólă pentru lucrătorĭ. Prin urmare se găseaŭ înăuntru băncĭ, table şi câte va lămpĭ modeste atârnate de zidŭ.

Cândŭ intră colonelulŭ găsi maĭ multe persóne adunate; făceaŭ parte cele maĭ multe din clasa de mijloc, de şi eraŭ de diferite condiţiunĭ.

Printre toţĭ se vedea şi câţĭ-va evreĭ ce venise sĕ împărţéscă munca şi primejdia cu fraţiĭ lorŭ. Eĭ aduceaŭ causeĭ naţionale sprijinulŭ iscusinţeĭ şi stăruinţeĭ lorŭ, a experienţeĭ, şi obiceiulŭ de a lucra în tăcere şi secretŭ, calitate dobândită prin atâţia secolĭ de prigonire, exemplulŭ uniuneĭ, a solidarităţiĭ şi în fine, lucru care nu e de dispreţuitŭ, aduceaŭ şi ajutóre materiale. Nobleţea care se vindecă cu anevoinţă de prejudiciile eĭ, vĕḑêndŭ folosulŭ acesteĭ alianţe şi primind'o nu putea sĕ 'şĭ dea cu socotéla că până în cele din urmă are sĕ i se întêmple sĕ cedeze pasulŭ Israeliţilorŭ în cea ce privea zelulŭ şi sacrificiele.

— Trebue sĕ constatămŭ că uniunea séŭ maĭ bine pactulŭ încheiatŭ între cele două părţĭ, era sincerŭ şi cordialŭ însĕ pentru ca uniunea sĕ fie cimentată şi sĕ pótă sĕ devie unŭ faptŭ îndeplinitŭ, trebuia cea-ce trebue şi aḑĭ: multă vreme şi multŭ lucru. —Nu ne îndouimŭ, că timpulŭ nu o se îndplinéscă o dată acéstă operă atâtŭ de solemnŭ începută în ḑiua de 2 Martiŭ.

Elementele cele maĭ nepotrivite eraŭ adunate în vechiulŭ refectoriŭ. Tatăl Serafim (despre care amŭ maĭ vorbitŭ în romanulŭ: (*l'Enfant de la Vieille-Ville*), sta alăturĭ cu un evreŭ bătrânŭ îmbrăcatŭ cu giubea de atlasŭ negru şi cu unŭ popă protestantŭ; unŭ tartar din Litvania, care venise intr'adinsŭ din Trock vorbea cu unŭ popă, şi puţinŭ maĭ departe unŭ ţĕranŭ din Lowicz lua o priză şi întindea tabachera unuĭ comite galician care sta lângă elŭ. Era o adevĕrată corabie a luĭ Noe, unde fie-care sta perechĭ; corabie, care, dupĕ unŭ potopŭ de sânge, trebue negreşitŭ în viitorŭ sĕ véḑă eşindŭ dintr'ênsa o nouĕ lume polonesă, şi sĕ facă din tre-

## Sciri din ţéră.

Aflămŭ că în contra uneĭ fete de Israelitŭ, în vêrstă de 21 anĭ, ce a înbrăţişatŭ religiunea creştină prin botedŭ la Monastirea Agapia, s'arŭ fi datŭ mandatŭ de arestare după cererea părinţilorŭ şi rudelorŭ prin stăruinţa advocatuluĭ D. Mihaĭ Adămescu, care întovĕrăşitŭ de Portărelulŭ Costinescu şi sub-prefectulŭ Lazu aŭ urmărit'o şi găsindu-o în chisirigŭ la d-nu Vasilescu, care voeşte a o lua de soţie, după ce în presenţa D-lorŭ aŭ toleratŭ rudelorŭ eĭ a insulta religiunea creştină, voindŭ prin acésta a o îndupleca; şi după ce a vĕdutŭ că nu scotŭ la capătŭ cu asemenea procedărĭ nedemne, aŭ ridicatŭ pe nenorocita fată şi aŭ dus'o în casa unuĭ preotŭ unde închidêndu-o, nóptea ca prin minune a pututŭ fugi, şi numaĭ astŭ-felŭ scăpară de furia nedreptelorŭ procedărĭ.

Dejugaţĭ astŭ-felŭ din planurile ce le urdise, s'aŭ înapoiatŭ fără resultatŭ şi fata a pututŭ remânea totŭ creştină, căcĭ arestarea dorită de trimeşiĭ, avea aerulŭ de a o trimite érăşĭ la religia de care a aparţinutŭ prin naştere.

Semnalămŭ casulŭ pentru cunoştinţa cuĭ se cuvine, spre a nu se face o repetare, care arŭ putea da naştere la alte consecinţĭ, cu atâtŭ maĭ multŭ că fata pe lîngă că este majoră, darŭ este deja botedată şi astŭ-felŭ creştinată.

(*Coresp. Provin.*)

— —

După ce maĭ multe comunĭ din judeţulŭ nostru, aŭ fost bântuite de typhosul bovin, acum acéstă bólă tinde a lua din noŭ cursulŭ sĕŭ şi spre maĭ mare nenorocire, ea s'a ivitŭ în comuna Munteniĭ de josŭ megieşiĭ oraşuluĭ Vasluĭ, astŭ-felŭ că comunicaţiunea despre acea parte este oprită.

Iată-ne noĭ têrgoveţiĭ condemnaţĭ a vedea scumpetea lemnelorŭ tocmaĭ în acestŭ timpŭ când iarna deja este sosită, şi bieţiĭ sătenĭ carĭ facŭ cu produsele lorŭ unŭ micŭ comerţŭ în oraşŭ, privaţĭ şi de acestŭ singurŭ mijlocŭ de câştigŭ.

Rugămŭ pe autoritatea locală, a lua tóte precauţiunile pentru înlăturarea acestuĭ rĕŭ.

Suntemŭ datorĭ cu acéstă ocasiune a exprima felicitările nóstre onorabileĭ comisiunĭ veterinare, pentru silinţele ce 'şĭ-a datŭ în diferitele ocasiunĭ de câte-orĭ a avutŭ a sterpi acestŭ rĕŭ.

(*Vocea Racoveĭ.*)

— —

De ierĭ diminéţă o ninsóre deasă şi însoţită de vântŭ nu a încetatŭ a cădea asupra oraşuluĭ nostru, astŭ-felŭ că s'a pusŭ unŭ omătŭ aprópe de o palmă. Viscolulŭ a încetatŭ abia astă-dĭ diminéţă.

Totŭ din causa acestuĭ viscolŭ şi comunicaţiile suntŭ se pare întrerupte căcĭ poşta de adĭ, din Bucurescĭ, nu a sositŭ.

(*Stafeta*).

## DIVERSE

*Iarna în Francia.* — Se scrie din Nantes, cu data de 13 Decembre, că în nóptea trecută a cădutŭ o cantitate considerabilă de zăpadă; a înecatŭ stradele, cheiurile, tóte drumurile şi liniele căiĭ ferate carĭ daŭ în oraşŭ.

Circularea trăsurilor publice şi particulare este cu totulŭ imposibilă.

Trenurile aŭ întârdiatŭ. Curierulŭ Parisuluĭ, care sosesce la 9 ore şi jumĕtate, n'a fostŭ împărţitŭ de câtŭ la 11 ore.

Nu s'a maĭ pomenitŭ aşa cantitate de zăpadă de la iarna din anulŭ 1855-1856.

S'aŭ trimisŭ detaşamente de trupe în tóte direcţiunile pentru a destupa drumurile.

— In Provence a fost a-l-altă-erĭ unŭ timpŭ atâtŭ de înfricoşetorŭ în câtŭ trebue să ne înapoemŭ la mulţĭ anĭ îndĕrătŭ pentru a găsi o asemenea furtună repede. La Marsilia trăsnetulŭ a cădutŭ în Cannebière. Pe mare furtuna a fostŭ spăĭmântătóre: maĭ mulţĭ pescarĭ aŭ fostŭ omorîţĭ; un brick italian s'a scufundatŭ.

Intensitatea şi violinţa zăpedeĭ a fostŭ astŭ-felŭ, dice *Miculŭ Marselliesŭ*, în câtŭ intra prin crăpăturile uşilorŭ şi ale ferestrilorŭ vagónelorŭ trenuluĭ acceleratŭ care venea de la Paris, şi călătoriĭ îşĭ dedéŭ tóte ostenelile din lume pentru a se pădi.

Intre Gap şi Marsilia firele telegrafice aŭ fost tăiate în maĭ multe puncturĭ de înghieţŭ.

— Zăpada cade în abundenţă maĭ pretutindenĭ, şi maĭ cu sénă în regiunile alpestre. Drumulŭ de la Grenoble la Monetier-le-Briançon este astupatŭ. Conductoriĭ diligenţelorŭ aŭ fostŭ siliţĭ sĕ ducă pachetele în spinare! S'aŭ măsuratŭ la pólele munteluĭ aprópe *2* metriĭ de dăpadă.

In Alpiĭ de susŭ, drumulŭ de la Fort-Queyras până la muntele Dauphinuluĭ s'a întreruptŭ de curêndŭ din causa sloilorŭ de ghiaţă. Comandantulŭ Fortuluĭ-Queyras a pusŭ pe soldaţĭ să îngrijéscă de punţĭ şi sosele. Totŭ astŭ-felŭ este şi la Briançon, unde două sute cincĭ-decĭ de ómenĭ de trupe lucrédă la restabilirea comunicaţiunilorŭ.

La Lyon circularea este din cele maĭ deficile pe strade, care suntŭ acoperite d'unŭ desŭ covorŭ albŭ.

In Savoia nu s'a maĭ vĕdutŭ de mulţĭ anĭ atâta zăpadă.

De Marţĭ zăpada a cădutŭ în abundenţă la Geneva, săniile aŭ apărut în mare numărŭ, şi municipalitatea a trebuitŭ să întrebuinţede maşinile de curăţitŭ zăpada pentru a menţine circularea trăsurelorŭ.

—Iarna a începutŭ destulŭ de aspru şi în Scoţia. La Dundee, termometrulŭ s'a scoborâtŭ alaltăerĭ la 6 grade ½ maĭ josŭ de zero. Rîulŭ Tay, în susŭ de oraşulŭ Peth, unde curentulŭ este destulŭ de repede, este maĭ de totŭ îngheţatŭ. In maĭ multe locurĭ suntŭ 2 palme, şi chiar 4 palme de zăpadă. Drumurile suntŭ blocate, şi comunicaţiunile între Ballater şi Broesemar se facŭ în sâniĭ.

*

Doĭ sergenţĭ de oraşŭ, dice *l'Evenement*, aŭ prinsŭ unŭ pungaşŭ pe bulevard; unŭ pungaşŭ bine îmbrăcat, cu mânuşĭ şi cu pălărie lustruită.

— Ah! ce frumósă invenţie este aburulŭ! le dise pungaşulŭ.

— Unde locuieştĭ? îlŭ întrebă unulŭ din sergenţiĭ de oraşŭ.

— Amŭ prânditŭ ca patru, reluă tênărulŭ.

— Décă nu ne daĭ adresa dumitale vomŭ fi siliţĭ sĕ te conducemŭ la postŭ...

— Aburulŭ! vedĭ d-ta, nu e nimicŭ care sĕ egalede acéstă invenţiune...

— Aĭ o cartă asupra d-tale?...

— Décă aşŭ cunóşte pe acela care a inventatŭ aburulŭ, l'aşŭ săruta!

— Dérŭ ce 'ţĭ-a făcutŭ aburulŭ, strigă unul din agenţĭ.

— Ce 'mĭ-a făcutŭ? dérŭ îĭ datorescŭ totul, Domnilorŭ... Fără aburŭ, n'aşŭ avea unŭ gologanŭ... Fără aburŭ, n'aşŭ putea sĕ'mĭ plătescŭ în tóte serile douĕ butiliĭ de şamp....!

— Cumŭ asta?

— Mătuşa mea!... mătuşa mea, pe care amŭ moştenit'o!

— Eĭ bine!

— A muritŭ într'unŭ accidentŭ alŭ drumuluĭ de ferŭ!...

*

Unŭ domnŭ în mare ţinută, haină négră, mânuşĭ albe, intră cu grabă la unŭ farmacist.

— Poţĭ sĕ'mĭ preparĭ numaĭ de câtŭ, dise el abia rĕsuflândŭ, o bĕutură de untŭ de reţină care sĕ pótă fi luată fără măcarŭ sĕ se presupue mirosulŭ. fără măcarŭ sĕ se îndouiască că e o doctorie?

— Negreşitŭ, rĕspunse farmacistulŭ.

Dupĕ cincĭ minute, elŭ apăru, ţiindŭ în mână unŭ paharŭ pe jumĕtate plinŭ de unŭ liquid agreabilŭ la vedere.

— Domnule, dise elŭ surâdêndŭ, până voiŭ aduce bĕutura 'mĭ permiţĭ sĕ 'ţĭ oferŭ unŭ pahar de limonadă?

— Bucurosŭ.... dérŭ fă iute.

Clientulŭ înghite bĕutura. Trecură dece minute. In fine, perdêndŭ rĕbdarea:

— Eĭ bine! dér acea bĕutură?

—Domnule, dise farmacistulŭ, suntŭ fericitŭ sĕ constatŭ că v'amŭ implinitŭ dorinţele; bĕutura o luarăţĭ fără măcarŭ sĕ bănuiţĭ.

— Ah! nenorocitule ce eştĭ! strigă domnulŭ. Nu era pentru mine. Era pentru sócra mea, căreia 'ĭ-a venitŭ rĕŭ. Eŭ mĕ însorŭ peste unŭ ceasŭ!

Şi aruncândŭ 5 francĭ pe comptuarŭ fugi ca unŭ turbatŭ.

## Ultime sciri

### SERVICIULŬ TELEGRAFICŬ alŭ „TELEGRAFULUI"

(*Agenţia Havas*).

(Serviciulŭ de adĭ 9 ore diminéţa)

**Londra**, 19 Decembre.— Impĕratulŭ Rusieĭ a propusŭ Engliterei sĕ numéscă principe al Bulgarieĭ pe ducele de Edinburg, alŭ duoilea fiŭ al Regineĭ, sub condiţiunea d'a forma o mare Bulgarie.

**Pesta**, 19 Decembre.— *Camera deputaţilorŭ*, după un elocuent discurs al d-luĭ Tisza, aadoptat cu 175 voturĭ contra 125 proiectulŭ relativŭ la emisiunea de 40 milióne de fiorinĭ de rentă pentru a rambursa bonurile de Thesaurŭ. Ea a adoptatŭ asemenea, cu o mare majoritate, proiectulŭ privitorŭ la chemarea recruţilorŭ pe 1879.

**Londra**, 19 Decembre.— Lordul Beaconsfield, primind o deputaţiune, a esprimatŭ din nuoŭ marea încredere ce are în deplina esecutare a tractatuluĭ de la Berlin, care a paceficatŭ Europa. Elŭ a adăogatŭ: »Englitera n'a ocupatŭ insula Cypru de câtŭ în vederea d'a ajuta şi d'a susţine pe Sultan în regenerarea imperiuluĭ sĕŭ.«

— —

Aceste telegrame fiindŭ publicate în ediţia de a séră le reproducem adĭ, pentru cititoriĭ de la amédĭ.

(Serviciulŭ de erĭ 4 oré séra)

**Roma**, 18 Decembre. — Noulŭ Cabinetŭ s'a compusŭ precumŭ urméză:

D-niĭ Depretis, interne cu preşedenţia consiliuluĭ, şi ad-interimŭ la afacerile esterne.
Maghiani, Finance.
Mezzanotti, lucrărĭ publice.
Coppino, Instrucţiune publică şi culte.
Maiorana, Agricultură şi comerciŭ.
Mazé de la Roche, Resbel.
Fenacio, Marină.
Paiani, justiţiă.

**Londra** 19 Decembre. — D-lŭ Gladstone a propusŭ guvernuluĭ să ia iniţiativa uneĭ suscripţiunĭ în favórea refugiaţilorŭ de la munţiĭ Rhodope.

**Lahora**, 19 Decembre. — Operaţiunile generalilorŭ Englesĭ în Afghanistanŭ se mărginescŭ astă-dĭ în a trimite detaşamente contra triburilorŭ ostile.

NUOULŬ THEATRU DACIA

*Direcţia* **Jonescu**

In tóte serile representaţiunĭ variate.

## CURSUL BUCURESCI

Prima casă de schimb
la
„BURSA"

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.

*Vinerĭ, 8 Decembre 1878.*

| | Cump. | Vĕnd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale . . . . | 99 ½ | 100 |
| „ eşite la sorţĭ . . | 97 ½ | 98 |
| 8 % „ domeniale . . . | 101 | 101½ |
| „ „ eşite la sorţĭ | 97 ½ | 98 |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 . . . | 180 | 185 |
| 7 % Scris. funciare rurale . | 94 ½ | 95 |
| 7 % „ „ urbane . | 87 | 87 ½ |
| 8 % Imp. municipal. . . . | 98 ½ | 99 |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l | 24 | 25 |
| Acţiunĭ „Dacia" . . . . . . | 185 | 190 |
| „ „Romania" . . . . . | 80 | 85 |
| Cupóne rurale exigibile . . . | 1 ½ | 1 % |
| „ domeniale „ . . . | 1 ½ | 1 % |
| „ scrisurĭ „ . . . . | — ½ | — |
| Argintŭ contra aurŭ . . . . | 2 ½ | 1 ¼ |
| Rubla hârtie . . . . . . . | 2—36 | 2—41 |
| Florinu . . . . . . . . . | 2—16 | 2—17 |

### Cursulŭ din Viena

*18 Decembre*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ . . . . . . . | 9—34 ½ | fl. |
| Ducatulŭ . . . . . . . . | 5—58 | „ |

### Cursulŭ din Berlin

*17 Decembre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române . | 82—80 | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ . . . | 34—30 | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ . . . | 85— | „ |
| Oppenheim . . . . . . . . | 102—50 | „ |
| Ruble hârtie . . . . . . . | 194—30 | „ |

### Cursulŭ din Paris

*17 Decembre*

Renta română . . . . . . . 62 ½ fr. 63 ½

**Fără provizion,** *Isac M. Levy.*

Librăria *Gr. Luis* str. Lipscanĭ invită pe toţĭ domniĭ autorĭ, care aŭ depuse la d-sa cărţĭ în comisiunĭ să bine voiască a veni a-şĭ priimi comptulŭ celŭ multŭ în termenŭ de una lună.

**Gr. Luis**

De vêndare uă pereche case

situate în strada Cortuluĭ No. 6, în fórte apropiere de strada Romană şi strada Ferăstrĕŭ, pe care în cea din urmă s'a construitŭ şi o linie de Tranvaiŭ; compuse din 4 camere spaţióse, coridorŭ de giamurĭ, conducătorŭ la Bucătărie, pivniţă de didŭ, puţŭ în curte, magazie, grădină cu pomĭ roditorĭ şi curte spaţiósă. Preţŭ fórte avantagiosŭ. A se adresa la administraţia acestuĭ diarŭ.

---

cutulŭ nostru unŭ preciosŭ suvenirŭ antideluvianŭ.....

Nicĭ ardórea sgomotósă, care urmă după proclamarea Constituţiuneĭ din 3 Maiŭ cândŭ Malachowski şi Potocki se duceaŭ în calescĭ cu 6 caĭ şi escortaţĭ de laqueĭ sĕ se înscrie în listele de burgesĭ din oraşulŭ Varsovia, nicĭ făgăduelile frăţeştĭ din anulŭ 1831, nu vorŭ egala vr'o dată importanţa şi gravitatea calmă şi modestă a faptelorŭ din 1861.

Afară de câte-va momente de manifestaţiĭ sgomotóse, totulŭ se petrecea atuncĭ în secretŭ şi tăcere. — Unulŭ din cele maĭ marĭ sacrificiĭ ce omulŭ e capabilŭ ca sĕ facă, şi care atuncĭ se întâlnea la fie-ce pasŭ, în fie ce minutŭ, era sacrificiulŭ amoruluĭ propriŭ. Bătrâniĭ şi ómeniĭ cu mintea cóptă se supuneaŭ ordinelorŭ tinerimeĭ, ómeniĭ ceĭ maĭ stimaţĭ de poporŭ cedaŭ pasulŭ, fără sĕ murmure, unorŭ necunoscuţĭ carĭ îĭ întreceaŭ în zelŭ. Nu pentru că suntem Polonezĭ; ci numaĭ din amoru pentru celŭ maĭ sfântŭ din adevĕrurĭ, o dicemŭ:

— Nicĭ o dété istoria nu înfăţişédă ochilorŭ un astŭ-felŭ de tabloŭ. Datoria nóstră fiindŭ de a zugrăvi aci câte-va părţĭ, simţimŭ însĕ fórte bine că ceea-ce ne pare că nu este de câtŭ un tabloŭ slab şi nesuficientŭ a celorŭ ce amŭ vĕdutŭ, nu va lipsi de a părea o apologie exagerată în ochiĭ nepoţilorŭ noştri (décă vor trăi). Se vorŭ găsi mulţĭ ómenĭ carĭ maĭ târdiŭ, se vor însărcina într'o di sĕ zugrăvéscă părţile întunecóse ale acestuĭ tabloŭ. Cât despre noĭ, ne apare limpede şi daurit, coloratŭ de purpura sângeluĭ şi de azurulŭ speranţeĭ ca acele admirabile pagine de pictură ce fură trase de mâna inspirată a angeluluĭ din Fiesole în césurile'ĭ de extas. In unele ca şi în altele, nu suntŭ, ca sĕ dicemŭ astŭ-felŭ, de câtŭ numaĭ părţĭ luminate. Ne-ar fi anevoe de descrisŭ astă scenă în vechiulŭ refectorŭ transformatŭ în magasie de arme, unde trecutulŭ şi presentulŭ în acelaşĭ timpŭ contemplaŭ acele grupe pe care fraternicatea şi unirea le adunase într'un singurŭ şi acelaşĭ scopŭ.

Eraŭ maĭ multe opiniĭ, negreşitŭ; tótă lumea însĕ găsi îndată că este trebuinţă de o organisare ale căreĭ clause principale fură adoptate în unanimitate. Acele discuţiĭ nu intră în cadrulŭ istorisireĭ nóstre: vomŭ dice numaĭ că colonelulŭ Zagrzebski, care căuta de multŭ timpŭ un locŭ unde sĕ pótă învĕţa pe eleviĭ sĕĭ primele rudimente ale arteĭ militare, după ce examină bine vechiulŭ refectorŭ, profită de séra asta pentru ca sĕ'şĭ ia disposiţiunile luĭ şi sĕ obţie cheia depouluĭ.

Pentru că armele lipséŭ şi pentru că nu avéŭ timpulŭ sĕ aştepte până sĕ'şĭ procure, hotărîră sĕ se slujéscă provisorŭ cu puscĭ de lemnŭ şi cu bastóne. Loculŭ era bine aşedatŭ, departe de oraşŭ, şi sigurŭ din tóte punctele de vedere; nimenĭ nu putea sĕ bage de sémă pe aceia carĭ se ducéŭ acolo nóptea. Dupĕ ce 'şĭ făcu în mintea luĭ tóte aceste cugetărĭ, bĕtrênulŭ colonelŭ se întórse veselŭ acasă.

### VII.

Décă arŭ putea citi cine-va lupta ce se petrece în sufletulŭ omuluĭ între patimile cele rele şi între celŭ de pe urmă semnŭ de virtute, déca arŭ putea observa acelŭ fatalismŭ care'lŭ împinge la rĕŭ şi căruia mezi-evulŭ 'ĭ-a datŭ numele de demonŭ, drama acésta morală arŭ fi în adevĕrŭ maĭ interesantă de câtŭ tóte tragediile grece.

Sicurŭ, nu e omŭ în lume care în viaţă'ĭ se nu fi avutŭ vre-o-dété unŭ gândŭ rĕŭ; astea însĕ suntŭ nisce seminţe pe carĭ vîntulŭ le aduce şi le duce. O luptă rea însĕ singură póte scóte.— Intocmaĭ ca acele tulpine de spinĭ pe carĭ le tăiamŭ din pământŭ, întocmaĭ ca acele erburĭ rele pe carĭ le smulgemŭ în fie-ce anŭ şi carĭ cu primă-véra răsarŭ, faptele aŭ şi ele ceasulŭ lorŭ şi răsarŭ în óre-carĭ momente ale vieţiĭ sub impulsiunea uneĭ puterĭ misterióse căria omulŭ perversŭ eşte fatalmente supus.— *Cine a bĕutŭ va bea!* zice proverbulŭ frâncesŭ.

Pressler întorcându-se acasă, lupta cu elŭ însu'şĭ, aci cădêndŭ în ispita de a profita de secretulŭ ce întêmplarea îĭ descoperise, aci răspingândŭ cu grósă acestŭ gândŭ rĕŭ s'aŭ amênênd execuţiunea. —Simţia fórte bine ca pasulŭ decisivŭ ce era se facă putea sĕ'lŭ pue susŭ saŭ sĕ'lŭ coste scumpŭ. Joculŭ era importantŭ şi periculosŭ.

Câte o dată simţia unŭ felŭ de compătimire pentru acestŭ colonelŭ cum se cade care se încrezuse luĭ şi care cu tóte că'şĭ aducea prea puţin aminte de dênsulŭ, îĭ purta óre care interesŭ, şi 'ĭ vrea binele; câtŭ despre ceĭ-l-alţĭ, şi maĭ puţinŭ îĭ păsa.

In seara aceia, în contra obiceiuluĭ, se întórse acasă cu totulŭ treazŭ ceea-ce făcu pe nevastă-sa sĕ se mire, şi luândŭ cheia odăiĭ, luĭ sĕ duse fără ce dică nimicŭ. Multŭ timpŭ umblă prin odae oftêndŭ cu greŭ. Pe la miedulŭ nopţeĭ se dede josŭ la Caterina şi 'ĭ porunci sĕ se ducă sĕ'ĭ aducă rachiŭ. Slujnica care nu făcea nicĭ o dată asemenea comisióne fără autorisarea stăpâni-si, alergă se o însciinţede.—Se născu prin urmare, o scenă furtunósă, o ceartă între ceĭ doĭ soţĭ, cu unŭ cuvântŭ ameninţărĭ şi înjurăturĭ de o parte şi de alta; iarŭ pe urmă, ex-locotenentulŭ trîntindŭ uşa dupĕ dênsulŭ, sĕ duse dreptŭ la cârciumă. Nevastă-sa vĕdêndu'lŭ că pleacă. îĭ spuse că se nu maĭ vie înapoĭ pentru că'ĭ încue uşa.

— Dracu sĕ te ia cu casă cu totŭ! zise ex-locotenentulŭ afară din sine, şi se duse dreptŭ la d-na Simon, la cârciuma din strada Bendnarscka. Nu era încă inchisŭ. Maĭ multe persóne vorbescŭ în a doua sală: în sala d'ântêiŭ exlocotenentulŭ rĕmase încremenitŭ cândŭ vĕdu şedêndŭ în loculŭ luĭ, unŭ individŭ care se făcea că dórme şi care nu era altulŭ de câtŭ unulŭ din confraţiĭ luĭ, un anume Munchinietz, care dupĕ ce cercase tóte meseriile în viaţă, ajunsĕse spionŭ în cele din urmă.

Mouchinietz, chiarŭ, pentru că 'şĭ perduse unŭ ochiŭ în cursulŭ aventurosŭ al vieţiĭ luĭ, vedea maĭ bine cu unulŭ singurŭ de cât mulţĭ ómenĭ cu doĭ. Nu era omŭ, ci demon încarnatŭ, slabŭ şi bolnăviciosŭ dupĕ arătare, însĕ tare ca ferulŭ. Adevĕratŭ, că avea acelaşĭ cusurŭ ca şi Pressler, pentru că era unŭ beţiv fără leacŭ; avea însĕ rarulŭ talentŭ de a nu se lăsa stăpânŭ de băutură şi de a şti sĕ se stăpânéscă la trebuinţă. Une-orĭ trecea câte o lună fără se guste o picătură de rachiŭ saŭ de altă bĕutură, apoĭ, se închidea câte-va dile şi bea până 'şĭ perdea cunoscinţa, apoĭ cân dŭ eşa era galbenŭ, storsŭ; însĕ cu totulŭ treadŭ. Mouchinietz era celŭ maĭ periculosŭ dintre spionĭ; era celŭ maĭ iscusitŭ şi nu avea trebuinţă se audă multŭ ca se înţelégă. Ştia se vorbéscă limba tutulorŭ.

(Va urma.)

# Oblóne Rolleaux

patentate, pentru uşĭ şi ferestre din tablă de oţelŭ singure desfăşurându-se fără sgomotŭ. de o constructiune îmbunătăţită şi cu multŭ maĭ preferabilă celorŭ de lemnŭ; se recomandă din fabrica patentată a luĭ

## FRANTZ SWADLO

**Buda-Pesta**

prin representantulŭ sĕŭ generalŭ

## Math. Brokutu

Oblóne Rolleaux din fabrica patentată a luĭ Frantz Swadlo Buda-Pesta

prin representantulŭ sĕŭ generalŭ Math. Brokutu

cu garanţia pentru efectuarea elegantă şi solidă. precum şi orĭ ce felŭ de grilagiŭ de ferŭ. balcóne, porţĭ, morminte etc. şi sobe de ferŭ de invenţiune nouă, cu preţurĭ fórte moderate.

Bucurescĭ. Strada Grĭvitza (Tîrgovişte) No, 11.

### AVIS

Sub-semnatulŭ efectuéză orĭ-ce lucrare pendinte de **împletiturĭ de paie**, precum scaune, fotoliurĭ, canapele, etc., în tocmaĭ ca şi cele nuoĭ venite din streinătate cu preţŭ de unŭ leŭ banĭ 50 pentru unŭ scaunŭ.

Moritz Silbermann
Strada St. Vinerĭ No. 40.

### Cursurĭ de dans

Sub-semnatulŭ are onóre a face cunoscut Onor. publicŭ că cursurile de danţ aŭ început de la Decembrie 1, şi că priimesc în tot timpul elevĭ pentru acestŭ studiŭ. Damele priimesc numaĭ din familiĭ. A se adresa Hotel Fieschi, camera No. 39, cu o metodă fórte lesniciósă.

**M. C. Schamagyy** Profesor de dans.

---

# SIROP DE RAIFORT (hreanŭ) IODATU

DE

## GRIMAULT & C^ie

*Pharmaciştĭ la Paris*

PHILADEPLPHIA 1876 — VIENNA 1873.

**Siropulŭ de Raifort iodatŭ de Grimault & C^ie** este uă combinare fericită a **iodulu**ĭ şi a-le plantelorŭ anti-scorbutice : **Cressonulŭ, Raifortuluĭ** *(hreanulŭ)* **Cochlearia** a cărorŭ efficacitate este popularic din timpurile celle mai inderetnice.

Tóte affecţiunile pentru care intrebuinţarea oleuluĭ de ficatŭ de morunŭ şi alŭ medicamentelorŭ iodate este indicatŭ suntŭ combătute cu folossŭ prin **Siropulŭ de Raifort iodatŭ de Grimault & C^ie**, cu acestŭ avantagiŭ că elŭ este fórte lesne toleratŭ de către stomachurile ceĭ mai delicaţi, pe cătŭ timpŭ, oleulŭ de ficatŭ de morunŭ, hapurile şi siropurile de iodurŭ de ferŭ, occasionédă adessea desgustŭ, diarrheă saŭ accidente de netolerenţă.

De două-decĭ annĭ, acestŭ medicamentŭ dă resultaturile celle mai remarcabile in tratamentulŭ **Phtisieĭ** *(ofticeĭ)*, şi in **Maladiile la copi** ; elŭ este putenicŭ contra **Scrofulelorŭ, Lymphatismuluĭ, Rachitismuluĭ, Intăririlorŭ** şi alŭ **Inflamaţiunilorŭ glandelor** gâtuluĭ, **Tumorilorŭ, gurmelorŭ** *(cojĭ la copiĭ)* şi contra differitelorŭ erupţiunĭ a **peleĭ capuluĭ** şi alŭ **obraduluĭ**, dăndŭ **poftă de mâncare**, tonificăndŭ **ţessăturile, combatte palórea** şi **molloşirea** peleĭ capuluĭ, dăndŭ copiilorŭ vigórea şi vessolia lorŭ naturallă. Elŭ este assemenea unŭ depuratifŭ admirabilŭ şi unŭ **medicamentŭ** excellentŭ contra **cojilorŭ de lapte.**

« In totŭ dé-una cândŭ oleulŭ de ficatŭ de morunŭ este luatŭ cu prea mare desgustŭ, saŭ rĕŭ toleratŭ de către stomachurile bolnavĭ şi dăndŭ locŭ, mai allessŭ la copiĭ, diarrheiĭ, elŭ este inlocuitŭ cu folosŭ prin SIROPULŬ DE RAIFORT IODATŬ DE GRIMAULT ET C^ie.

Dr PETIT.

(Extrassŭ din *Tribuna medicală din Paris*).

« Acéstă preparaţiune, faptele clinice care aŭ stabilitó, este indicată in maladiile de peptŭ. scrofule, lymphatismŭ, rachitismŭ palórea şi molloşirea peleĭ capuluĭ la copiĭ, unele maladiĭ de pele, cu unŭ cuvĕntŭ. in tóte affecţiunile datorate unuĭ viciŭ alŭ săngeluĭ.» *(Scalpelulŭ Medicalŭ belge, 11 februarie 1877)*

« Nu aşŭ şciĭ cătŭ de multŭ trebue recommandatŭ SIROPULŬ DE RAIFORT IODATŬ, dupe părera mea este unulŭ din ceĭ mai puternicĭ modificatorĭ a-le constituţiunilorŭ lymphatice.

» Amŭ vĕdutŭ, supt influenţa luĭ, ulcere scrofulósse ce nimicŭ nu putea curarissi, care aŭ resistatŭ acţiuneĭ causticelorŭ, cicatrisăndu-se cu uă repediciune extraordinarie.

» Amŭ vĕdutŭ la copiĭ, affecţiunĭ tuberculósse d'ósse modificăndu-se şi curarissindu-se prin intrebuinţarea SIROPULUĬ DE RAIFORT IODATŬ.

GUESNARD,
Vechiŭ internŭ alŭ spitalelorŭ din Paris
şi medicŭ la Noua-Orleans.

« Nouĭ suntemŭ fericiţi d'a signala excellentele resultate ce amŭ obţinutŭ in totŭ déuna prin intrebuinţarea SIROPULUĬ DE RAIFORT IODATŬ, ca regeneratorŭ alŭ săngeluĭ, in unele affecţiunĭ ţinindŭ la uă acritate óre care a săngeluĭ, căndŭ iodurulŭ de potassium, essenţa de Salseparila, oleulŭ de ficatŭ de morunŭ şi multe alte depurative in vogă aŭ fostŭ nesufficente saŭ nu putea fi supportate de către stomachurĭ prea delicaţĭ. »

Dr A. FAVROT,
Autorulŭ *Tractatuluĭ maladiilorŭ la femeĭ.*

SIROPULŬ DE RAIFORT IODATŬ exersă cea mai fericită influenţă asupra foncţiunilorŭ respiratóre. Elŭ este folositorŭ principalmente la inceputulŭ phthisieĭ plămănarieĭ. Acţiunea luĭ nu este mai puţinŭ efficacie in affecţiunile scrofulósse şi rachitice. Este darŭ unŭ medicament preciossŭ, a căruia savóre este plăcută şi lesne digeratŭ de către stomachŭ; nouĭ recommandămŭ cu insistenţă usulŭ luĭ. »

Dr E. GUIBOUT,
Medicŭ alŭ Spitalelorŭ din Paris.

« Domnişóra M..., flica unuĭ banquierŭ, aŭ sfârşitŭ la etatea de 5 annĭ intergulŭ repertoarŭ alŭ antiscorbuticilorŭ şi alŭ antiscrofulósselorŭ, fóră a obţine cea mai mică ameliorţiune. SIROPULŬ DE RAIFORT IODATŬ fu prescrisŭ, şi dupe treĭ lunĭ d'intrebuinţare, in dose de 8 à 10 linguriţe pe di, curarissirea fu complectă şi radicală.

(Extrassŭ din *Monitorulŭ Medicalŭ din Vienna* (Austria).

La Paris, cassa GRIMAULT & C^ie, 8, rue Vivienne

ŞI IN PRINCIPALELE PHARMACIĬ DIN FRANCIA ŞI DIN STREINĂTATE

---

# SAPUN

## Medical de Păcură al luĭ BERGEQ

se întrebuinţéză cu efect sigur de nouĕ anĭ în urma aprecierilor şi certificatelor d-lor: profesor Dr. Cavaler de Schroff, profesor Heller, Dr. Melicher şi aĭ maĭ multor medicĭ şi altor persóne ca remediŭ

## contra tutulor bólelor pieleĭ,

**precum şi contra necurăţenieĭ feţeĭ,** maĭ ales contra rîieĭ, pecingenilor, bubelor dulce, puróielor, mătréţa capuluĭ şi a barbeĭ, petelor obrasuluĭ şi a trupuluĭ, nasuluĭ roşiu, degerătur, asudóreĭ piciórelor şi contra tutulor bólelor cap ale copiilor. Maĭ este şi recomandat generalmente ca un mijloc purificativ la spălat. Décă săpnuul de păcură al luĭ Berger se va întrebuiaţa în genere ca mijloc de spălat pe pelea sănătósă, séŭ din când în când în băĭ, atuncĭ dă peleĭ o fineţă şi frăgedime estraordinară, precum nu produce nicĭ un alt săpun, preservând pelea de tóte bólele sus enumerate.

*Preţul uneĭ bucăţĭ împreună cu descrierea întrebuinţăriĭ 1 leŭ.*

*Săpunul de păcură al luĭ Berger* conţine 40 la sută păcură conc: de lemn, se prepară cu mare băgare de sémă şi se deosebesce fórte mult de tóte cele-l-alte săpunerĭ de păcură aflătóre astă-dĭ în comerciŭ.

**Spre a se feri de falsifiate**

să se céră dinadins *săpunul de păcură al luĭ Berger* şi se observe învelitura cea verde.

**Deposit general** pentru România en gros şi en detail în Bucurescĭ la **farmacia Speranţa** a luĭ **Brus**, deposite în Brăila, farmacia Linde; Galaţĭ, farmacia Curtovits; Iaşĭ, farmacia Konya; Ploeştĭ, farmacia Schuller. 12-14-4

---

De vêndare la Noua Tyvographie Naţională bilete de închiriatŭ pentru lipitŭ la case.

---

Pentru a cumpĕra haine bărbătescĭ confecţionate racomandăm Firma

## Fraţiĭ Koch

### Palatulŭ Dacieĭ

Avêndŭ mĕrfurĭ solide şi cu preţurĭ modorate.

## Casa Sigmund Prager

**Strada Carol I, No. 4 şi 23, Bucurescĭ**

Mare asortimentŭ de blănĭ pentru vestminte, coafiure, mănuşĭ, cismărie, etc. Pălărierie, feutre, mătase, paie şi pânză ceruită. — Ceasornicărie din tóte ţĕrile; Casă en gros şi detaliŭ.

Exportaţiune. Preţurĭ moderate.

---

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numai la Bazar de France No. 8

Strada Carolŭ I, No. 8, (Curtea Veche)

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

# AVIS IMPORTANT

Celŭ maĭ mare Magasinŭ de

# INCALTIAMINTE

## pentru BARBAŢI, DAME şi COPII numitŭ

# BAZAR DE FRANCE

Bazar de France

Bazar de France

Strada Carol I, No. 8, (Curtea Veche)

Renumitŭ pentru mărfurĭ fine, solide şi fasonate, şi remarcatŭ pentru nêndarea cu preţurĭ maĭ eftine de câtŭ orĭ unde.

Se anunţă acum cu ocasia sosireĭ marilorŭ transporturĭ de încălţăminte de tómnă şi iarnă de totŭ felulŭ în fasóuele HAUTE NOUVEAUTÉ şi solidŭ efectuate de celebrele fabrice esistente; asemenea şi galoşĭ francesĭ din renumita fabrică

## Compagnie Nationale a Paris

Cu renumele ce amŭ dobânditŭ prin Mărfurĭ bune şi preţurĭ scădute, mĕ încuragiază d'a avisa că dreptŭ recunoştinţă. voiŭ furnisa în viitorŭ mărfurĭ maĭ fine şi cu preţurĭ maĭ eftine de câtŭ în ocasiunile precedente.

Cu tótă stima Sal. Weiserman

NB. Informaţĭ din cercurĭ autentice că unii din concurenţiĭ meĭ, vorŭ se deschidă unŭ Magasinŭ de încălţăminte sub numele de Bazar, atragŭ atenţiunea onor. P. T. Public d'a se feri d'orĭ ce altŭ Magasinŭ aşa numitŭ Bazar, şi a se Nota bine numaĭ la Bazar de France sub firma subsemnatuluĭ

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar şi a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

## Sal. Weiserman

40-23 Strada Carol I, No. 8. (Curtea Veche)

Strada Carolŭ I, No. 8. (Curtea Veche)

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

---

# Pentru fotografĭ

In Drogueria mea Strada Academieĭ No. 39, amŭ înfiinţatŭ o Secţiune complectă de totŭ materialulŭ necesarŭ fotografieĭ, adusŭ de la cele maĭ acreditate fabricĭ, şi în comparaţie cu qualitatea, cu preţurĭ moderate, serviciŭ prompt. Domniĭ Fotografĭ din România se potŭ adresa mie cu încredere.

Mĕ însărcinezŭ a procura chiar şi tóte objectele necesarie unuĭ Atelierŭ. Rogŭ a scrie adresa esactŭ Strada Academieĭ No. 39.

20-1-ps.5 **J. OVESSA**

---

42 Victorieĭ Victorieĭ 42

Numaĭ unŭ scurt timp va dura

# DESFACERE TOTALA de ALBITURI

## şi alte articole de iarnă

CALEA VICTORIEĬ (MOGOŞÓEĬ) VIS-A-VIS CASA TOROK

de la una din cele maĭ renumite fabriciĭ din streinĕtate

## o mare partida de albiturĭ, batiste, şi rufe de asternut

SE DESFACE CU

## scădĕmênt de 45% maĭ eftin

ca orĭ ce alte Magasinurĭ.

Calea Victorieĭ No. 42

Calea Victorieĭ No. 42

### PREŢŬ CORENT AL ACESTOR ARTICOLE

1 Bucată **Piquet albă** de iarnă de 25 coţi, preţu fabriceĭ à 12 şi 18 francĭ.

1 Bucată **Piquet colorată** de iarnă de 35 coţi » à 10 şi 12 fr.

1 Bucată de **pânză de Belgia** 36 » » à 22 fr. 25 fr.

1 Bucată **Olandă de Rumburg** 62 » » à 45 fr. 80 fr. şi 90

1 Bucată **Olandă de Rumburg** 3 coţi lat, 22 lung, pentru 6 carşafuri, preţu frabriceĭ 40 fr. 50 fr. 60 fr. 80 fr. şi 100 fr.

100 Duzine **Cămăş de dameĭ, Camisóne, Fuste, Pantalonĭ** cu preţ de 1½ fr. 1½ fr. 2½ fr. 4 fr. 7 fr. şi 12 fr.

100 Duzine **Fuste de flanelă** francesă, 5. fr. 8 fr. şi 12 francĭ, Capóte pentru Dame de flanele, 15 fr. 20 şi 25 francĭ. Costume 30 fr. şi 40 fr.

500 Bucăţĭ **Haine** pentru **Copiĭ** de flanelă 4 fr. 6 şi 8 francĭ.

100 Duzine **Servete** de Olandă, Damască cu 4 fr. şi 10 francĭ.

**Feţe de mese** de Olandă, Damască pentru 6 Persóne, 12 Persóne a 15 fr. 30 fr. şi 40 fr.

100 Duzine **Prosópe** de aţă curată uă ½ Duzină 4 fr. şi 10 fr.

**GRATIS** va primi o Garnitură de masă pentru 12 Persóne, care vorŭ cumpĕra în suma 200 francĭ.

Comandele din provincie se vor esecuta cu cea maĭ mare esactitatea, însosit însă de valórea comandeĭ, se pot evea şi mostre din calitatea acestor articele.

Desfacere totalul in Magasină din Calea Victorieĭ 42
[Mogoşieĭ] vis-a-vis de Casa Torok.

42 Victorieĭ Victorieĭ 42

---

## De vêndare la Typog. Naţională chârtie stricată (maculatură)

Bucurescĭ.—Noua Typographie Naţională, C. N. Rădulescu, Strada Academieĭ No. 24.—Bucurescĭ.

Duminică, 10 Decembre 1878 In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ Anulŭ VIII No. 1994

# TELEGRAPHUL

Preţul abenamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĔ, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 8 leĭ..
Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redăcţia nu este responsabilă.
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

Sâmbătă, 9 (21) Decembre. — 1659. Racoţi înconjórŭ pe Poccaĭ cu Turciĭ ce voiaŭ alŭ detrona şi începe lupta.

**Toţĭ D-niĭ Corespondenţĭ de prin districte, carĭ nu 'şĭ vor achita compturile lunare celŭ multŭ 5—6 ḑile dupé finele luneĭ, suntŭ încunosciinţaţĭ că li se vorŭ întrerupe trimiterea foiĭ.**

ADMINISTRAŢIA.

## Scirĭ Telegraphice

(Serviciulŭ ḑiarelorŭ străine).

**Odesa**, 19 Decembre. — Generalulŭ Donkowski a sositŭ aci spre a angaja vase pentru transportarea a 100.000 ómenĭ din Bulgaria şi Rumelia Orientală. Cele patru vase încrucişetóre, precum şi 16 vapóre ale *Societăţiĭ de comunicaţiune şi comerciŭ pe marea Négră* aŭ fostŭ aranjate în acestŭ scopŭ. Se vorbeşte în modŭ positivŭ, că îndată dupĕ încheerea tractatuluĭ de pace definitivŭ ruso-turcŭ, se va reîncepe transportarea trupelorŭ.

**Constantinopole**, 19 Decembre. — Pe aicĭ s'a împrăştiatŭ astăḑĭ sgomotulŭ. nu tocmaĭ nefundatŭ, că Cairedin paşa va ceda postulŭ de mare visir luĭ Said paşa şi va părăsi cu totulŭ Constantinopole. De faptŭ esistă o mare oposiţiune contra persóneĭ luĭ Cairedin, şi sultanulŭ trebue sĕ ţie sémă de dênsa.

**Paris**, 19 Decembre. Ḑiarulŭ *le Temps* comunică urmĕtórele: Cabinetulŭ englesŭ vĕḑêndŭ că nu reuşaşte sĕ facă pe comitele Andrassy, sĕ reia printr'o Notă circulară propunerea făcută în Congres pentru o ocupaţiune micstă, Englitera va face acumŭ propunerea ca Turcia să fie însărcinată conformŭ art. 15 din tractatulŭ de la Berlin, cu ocuparea óre-cărorŭ puncte dupĕ evacuarea lorŭ de către Ruşĭ.

**Londra**, 19 Decembre. — Faţă cu rĕspunsulŭ datŭ erĭ de d. Northcote, se afirmă astă-ḑĭ în modŭ positivŭ dintr'o sorginte bine informată, că între Constantinopole, Londra şi Paris, aŭ locŭ negociaţiunĭ pentru unŭ împrumutŭ turcescŭ sub influenţa puterilorŭ de la vest.

**Salonicŭ**, 19 Decembre. — Ordinulŭ datŭ acumŭ 14 ḑile din Constantinopole pentru evacuarea paşalîculuĭ Novi-Bazar, a fostŭ revocatŭ fără veste. Patru divisiunĭ negre, sub ordinile luĭ Nuri-paşa, ţinŭ ocupate punctele Sieniza, Novi-Bazarŭ, Rogosna, Mitrovitza şi alte patru localităţĭ importante.

**Constantinopole**, 19 Decembre.— Toţĭ foştiĭ funcţionarĭ din vilaietul Adrianopoleĭ, carĭ trăescŭ aicĭ cu pensiunea, aŭ primitŭ ordinulŭ sĕ se pregătéscă a se reîntórce la posturile lorŭ în curândŭ, fiindŭ-că este iminentă retragerea Ruşilor de acolo.

**Belgrad**, 19 Decembre. — Principele Milan a ordonatŭ desmobilisarea miliţielorŭ. Scupcina a invalidatŭ alegerea a ḑece membriĭ din oposiţiune.

(*Fremden-Blatt.*)

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 9 DECEMBRE

Noua lege comunală, ajunsă la finele eĭ, se află încă în desbaterea Adunăriĭ deputaţilorŭ, şi pre câtŭ acéstă operă a mersŭ maĭ repede cu votarea în partea aceia ce privea pe comunele rurale, care s'a tractatŭ în sesiunea trecută, pe atât merge maĭ greŭ cu discuţiunile din sesiunea acésta în partea comunelorŭ urbane. Aci projectulŭ acesteĭ legĭ a primitŭ maĭ multe şi însemnate modificărĭ, precum aceia d'a nu fi cincĭ primăriĭ la Bucurescĭ şi patru la Iaşĭ, cum cereaŭ autoriĭ proiectuluĭ şi d'a nu vota fie care culóre, séŭ secţiune, pe o parte din consilierĭ, ca aĭ sĕĭ, cum érăşĭ cerêŭ autoriĭ proiectuluĭ, ci d'a se vota o singură listă a numeruluĭ consilierilorŭ ceruţĭ de lege, ca unitate ce urméză sĕ esiste într'o comună, pe care noi o considerămŭ în interesele séle ca şi pe o familie, de óre-ce culorile orĭ secţiunile se întêlnescŭ în despărţirile lorŭ pe aceiaşĭ stradă, unde fie-care are sĕ pretindă aceleaşĭ îmbunătăţirĭ comune pentru ele.

Cu tóte aceste îmbunătăţirĭ ce s'aŭ adusŭ proiectuluĭ, totuşĭ partea ce s'a votatŭ în sesiunea trecută, face neacceptabilă acéstă lege, de óre-ce ea a oborâtŭ principiulŭ alegeriĭ primarilorŭ de către comune, care esistă în vechia lege din 1864, şi dupe care s'aŭ administratŭ până acum comunele, fără sĕ se dea sémă de viţiulŭ ce arŭ fi produsŭ acestŭ principiŭ în practicarea luĭ, în câtŭ sĕ se pótă ridica dreptulŭ alegĕtorilorŭ comunalĭ şi a se da consiliarilorŭ lorŭ ca maĭ apţĭ de dênsulŭ.

Noĭ am reprodusŭ în fóia de Dumineca, 3 Decembre, sub titlu *Legea comunală*, dupe ḑiarulŭ ploescén *Democratulŭ*, cuvintele puternice cu care se combate acéstă inovaţiune în noua lege comunală.

Ne-amŭ unitŭ şi ne unimŭ cu acea critică, cu atâtŭ maĭ multŭ pentru că alegerea primarilorŭ de către Consilierĭ, iarŭ nu de către însăşĭ comuna, nu rĕspunde la nimicŭ cu sistemulŭ descentralisăriĭ séŭ alŭ indipendinţiĭ comunelorŭ ce avea sĕ se introducă în mica lege, şi acésta pentru că nu de la alegerea primarilorŭ d'a dreptulŭ de către comune s'a cunoscutŭ vre unŭ inconvenientŭ la indipendinţa comunelorŭ, ci din contra este o maĭ multă garanţie acesteĭ indipendinţe prin autoritatea morală ce ne presintă primarulŭ într'o comună, ca alesŭ directŭ, unde elŭ este chematŭ sĕ îndeplinéscă acte la care altŭ-felŭ s'arŭ găsi neputinciosŭ dupĕ slăbiciunea ce ar presinta consiliulŭ în faţa locuitorilorŭ comuneĭ.

Pe lângă usurparea dreptuluĭ comunalilorŭ d'a-şĭ alege eĭ singurĭ pe primarulŭ în care potŭ avea maĭ multă stimă şi încredere, noua lege maĭ conţine şi o altă transformare a baselorŭ vecheĭ legĭ comunale, aceea ca alegerile consilielorŭ sĕ nu se maĭ facă la epoca primeĭ Duminicĭ a luneĭ luĭ Noembre, ci maĭ în acelaşĭ timpŭ cândŭ consiliele suntŭ ocupate cu judecarea şi formarea listelorŭ electorale pentru Camerĕ şi Senatŭ. — Pentru ce acéstă schimbare de epocă a alegerilorŭ, érăşĭ nu putemŭ sci şi nicĭ nu înţelegemŭ cumŭ o dispoṡiţiune ca acésta arŭ face parte din ideea de descentralisare şi de indipendinţă comunală ce avea de scopŭ sĕ coprindă nuoa lege.

D. Primŭ ministru luândŭ cuvêntulŭ la desbaterile acesteĭ legĭ, din şedinţa de lunĭ 4 Decembre, a lăsatŭ sĕ se înţelégă că va veni cu o altă lege, care, dupe opiniunea ce a avut şi d. Nicolae Ionescu, arŭ coprinde numaĭ modificările necesariĭ la legea din 1864. Noĭ împărtăşimŭ cu totulŭ acéstă idee şi credemŭ că o împărtăşasce maĭ tótă ţéra, căreia iĭ este cu greŭ a se obicĭnui cu alte dispoṡiţiunĭ de lege comunală, cândŭ cele în fiinţă ca practicate n'aveaŭ nevoe de câtŭ d'o modificare în acele părţĭ unde să se garanteze maĭ multŭ independinţa comuneĭ cum o ordonă Constituţiunea. — Prin acest miḑiloc, votarea acesteĭ legĭ, multŭ aşteptată de ţéră, arŭ trece maĭ lesne şi maĭ repede şi la Senatŭ, unde de altŭ-felŭ, desbaterile s'arŭ prelungi totŭ aşa de multŭ ca la Camerĕ, ca pentru o lege cu totulŭ nouă, şi cine scie cândŭ s'arŭ maĭ putea dota ţéra cu o asemenea lege, care însă sĕ fie bine priimită.

Eacă proiectulŭ astŭ-felŭ cum l'a modificatŭ comisiunea:

### PROIECTU DE LEGE

*pentru modificarea unorŭ articole din condicele civile relative la clausa penală şi la anatocismŭ.*

Art. I. Clausa penală este prohibită în orĭ-ce felŭ de contractŭ fără nicĭ o distincţiune, si fără consideraţiune déca obligaţiunea care nasce dintr'ênsulŭ este civilă séŭ comercială.

Judecătorulŭ este ţinutŭ a pronuncia nulitatea şi a nu condamna, în casŭ de obligaţiune bănéscă, de câtŭ la dobânda legală, prevĕḑută de art. 1589 codulŭ civilŭ: érŭ, pentru obligaţiunile de *a da* séŭ de *a face* la daunele interese prevĕḑute de art. 1084 codulŭ civilŭ.

Art. II. Se adaugă la art. 1089 codulŭ civilŭ aliniatulŭ urmĕtorŭ:

Clausa prin care s'arŭ stipula de maĭ nainte dobândă la dobânḑĭ séŭ la veniturĭ viitóre, este nulă.

— —

D-niĭ Sc. Pastia, colonelŭ Leca. Al. Holbanŭ şi alţĭ deputaţĭ, aŭ depusŭ în Camerĕ unŭ proiectŭ pentru ca pensiunile cuvenite pensionarilorŭ de din colo de Milcovŭ, dupĕ legile anteriόre celeĭ din 1868, sĕ fiă reversibile asupra vĕduvelorŭ şi minorilorŭ acelorŭ pensionarĭ.

Asupra convenţiuniĭ anglo-turce, ce este mereŭ vorba a se încheia, sosescŭ totŭ felulŭ de scirĭ contraḑicĕtóre. Maĭ alesŭ ḑiarele francese négă că Englitera pretinde portulŭ Alexandretta. Atâtŭ asupra acesteĭ cestiunĭ, câtŭ şi asupra multorŭ altora care suntŭ în legătură cu nuoulŭ cabinetŭ turcescŭ, trebue să ne aşteptămŭ în curândŭ a vedea o soluţiune. O telegramă adresată din Viena *Gazeteĭ de Colonia*, ḑice că ambasadorilorŭ Porţeĭ de pe lîngă curţile străine li s'ar fi comunicatŭ în modŭ confidenţialŭ, că, pe câtŭ timpŭ Caratheodory-paşa va rĕmânea în funcţiune, unica ţintă a Porţiĭ va fi esecutarea tractatuluĭ de la Berlin, pe care, de şi Caratheodory-paşa vorbindŭ cu unŭ personagiŭ oficialŭ îlŭ desemnă ca fórte pericolosŭ, dérŭ ca singura ancoră momentană de scăpare a Turcieĭ. Pórta voeşce să 'lŭ esecute cu aceiaşĭ lealitate pe care o cere şi de la cele-l-alte puterĭ în îndeplinirea luĭ. Karatheodory-paşa este de aceiaşĭ părere cu Keiredin-paşa că până acumŭ Austria nu numaĭ că n'a esecutatŭ acestŭ tractatŭ, dérŭ încă 'l-a violatŭ. Pórta voeşce a sci cu siguranţă că Austria a hotărîtŭ în modŭ positivŭ ca în primă-véră să 'şĭ întindă în orĭ-se casŭ ocupaţiunea până la Mitrovitza.

Lucrulŭ nu este tocmaĭ imposibilŭ, maĭ alesŭ că o depeşă ne anunţa maĭ ḑilele trecute că administraţiunea militară austriacă închee deja contracte pentru predare de provisiunĭ în districtulŭ Novi-Bazarŭ. Eacă dérŭ pacea care ni se pregăteşte pentru primă-véră, căcĭ este fórte posibilŭ, ca pe cândŭ Austria va lua de la Turcia provincĭĭ, alţiĭ să ia de la dênsa.

— —

Publicămŭ maĭ la vale documentele diplomatice, avisate deja prin telegrafŭ, asupra cestiuniĭ din Asia Centrală, reproduse într'o nouĕ *Carte albastră* englesă. Orĭ-cine se va gîndi, citindŭ relaţiunea pe care lordulŭ Loftus o trimite cabinetuluĭ din St. James asupra întrevorbiriĭ séle cu principele Gorceakoff în Baden-Baden, la ceĭ duoĭ copiĭ carĭ se întorcéŭ a casă de la şcólă şi se certaŭ care din eĭ are unŭ tată maĭ puternicŭ. „Suveranul meŭ“. ḑise Gorceakoff, „are optŭ-ḑecĭ milióne de supuşĭ.“ „Şi suverana mea,“ rĕspunse Loftus, „numĕră 200 milióne de supuşĭ.“ Este fórte semnificativŭ faptulŭ, că, faţă cu încordarea care domnesce actualmente între Englitera şi Rusia, s'a ajunsŭ deja la ultimulŭ argumentŭ, adică la acela alŭ putereĭ fisice.

— —

Scirea publicată de *Daily News*, că emirulŭ din Afghanistan a oferitŭ sĕ se supue fără nicĭ o condiţiune, n'a fostŭ confirmată până acumŭ într'unŭ chip oficialŭ. In schimbŭ însĕ este adevĕrat, că locuitoriĭ şi funcţionariĭ din Djelalabad s'aŭ presintatŭ în cuartierulŭ general de la Dakka spre a oferi serviciile lor Englesilorŭ, şi că emirulŭ nu maĭ dispune în Cabul de câtŭ de optŭ regimente, care de altmintrelĭ staŭ gata a se rescula. Se maĭ confirmă încă, că Sheere Ali arŭ fi cerutŭ ajutor de la Balkh, dérŭ că populaţiunea de acolo a refusatŭ sĕ ia parte la lupta contra Englesilorŭ. Generalul Browne, cu colóna Peşawer, a luatŭ ofensiva contra Djelalabaduluĭ; generalul Roberts, dupĕ ce a recunoscutŭ trecĕtórea Sutargarden şi a găsit'o părăsită, s'a întăritŭ pe înălţimele trecĕtóreĭ Peiwar, şi generalulŭ Biddulph a pusŭ mâna, cu colóna de sud, pe trecĕtórea Khojeck care duce spre Kandahar. Aşa dérŭ tóte trecĕtorile care ducŭ spre Cabul se află în mâinile Englesilorŭ.

— —

Se anunţă din Belgrad către *Neue freie Presse*, că principele Milan este fórte supăratŭ din causa agitaţiunilorŭ ruseştĭ pentru alegerea principeluĭ bulgar. Acéstă supărare este în legătură cu vechia gelosie dintre Serbia şi Muntenegru, care este din nuoŭ aţâţată prin faptul că Rusia susţine pe muntenegrénulŭ Bozidar Petrovicĭ ca sĕ fie alesŭ de principe al Bulgarieĭ. Viuele relaţiunĭ care aŭ avut loc ḑilele acestea între principele Milan şi principele Dondukoff, aŭ avutŭ de scopŭ d'a împăca pe principele Serbieĭ, în ceia-ce se pare că n'a reeşitŭ.

— —

Asupra esilăriĭ luĭ Mahmud Damat paşa, ḑiarulŭ *la Turquie*, de la 11 decembre, conţine o Notă care pare oficiósă şi al căreĭ resumatŭ este acesta: Findŭ-că numaĭ atuncĭ pare posibilă o repede şi pacĭnică esecutare a reformelorŭ cândŭ va esista cea maĭ complectă armonie între Sultan şi ceĭ-l-alţĭ demnitarĭ aĭ Statuluĭ, şi fiindŭ-că intrigile nu numaĭ că împedică reînfiinţarea imperiuluĭ, dérŭ încă potŭ sĕ'lŭ şi periciteḑe; fiindŭ-că din raporturile poliţieĭ resultă în modŭ indubitabilŭ, că Mahmud Damat-paşa în unire cu maĭ multe ulemale şi funcţionarĭ d'aĭ Statuluĭ se sforţa sĕ semene discordia între monarchŭ şi consiliariĭ sĕĭ; fiind-că urmăririle judiciare contra luĭ Damat-paşa arŭ fi putută sĕ provóce turburărĭ, apoĭ Sultanulŭ, avêndŭ în vedere talentulŭ administrativŭ alŭ luĭ Mahmud Damat, 'lŭ-a numitŭ guvernorŭ al Tripoliĭ în Africa.

## Convenţiunea încheiată între România şi Turcia.

### Lege

Art. unică. — Convenţiunea încheiatĕ la 23 Noembre 1878 între plenipotenţiariĭ A. S. R. Domnuluĭ Românieĭ şi plenipotenţiariĭ M. S. Impĕratuluĭ Otomanilorŭ în privinţa repatriarieĭ prisonierilorŭ turcĭ este aprobată.

Acéstă lege, împreună cu convenţiunea anexată la dânsa, s'a votatŭ de adunarea deputaţilorŭ în şedinţa de la 24 Noembre 1878 şi s'a adoptatŭ cu unanimitate de 64 voturĭ.

L. S. Vice-preşedinte *G. Hasnasiu*
Secretarŭ *N. Ciţimanŭ*.

M. S. Impĕratulŭ Otomanilorŭ şi A. S. R. Principele Românieĭ, de o potrivă animaţĭ de a repatria pe prisonieriĭ de resbelŭ, aŭ hoţărîtŭ de a încheia spre acestŭ sfârşitŭ o convenţiune, şi aŭ numitŭ ca plenipotenţiarĭ:

M. S. Impĕratulŭ Otomanilorŭ pe Suleiman-paşa, generalŭ de brigadă şi pe Azarian-Effendi, funcţionarŭ al Sublimeĭ Porţĭ;

A. S. R. Principele Românieĭ pe colonelulŭ Alexandru Budiştênu, comandantŭ al pieţeĭ Bucurescĭ şi pe sub-intendantulŭ Balaban, director de serviciŭ la ministerulŭ de resbelŭ;

Carĭ, dupĕ ce şi-aŭ schimbatŭ deplinele lorŭ puterĭ aflate în bună şi regulată formă, aŭ convenitŭ asupra articolelorŭ următóre:

Art. 1. Repratriarea prisonierilorŭ de resbelŭ se va face imediatŭ dupĕ ratificarea convenţiuneĭ de faţă.

Art. 2. Cheltuelele de întreţinerea prisonierilorŭ de resbelŭ, restituiţĭ séŭ morţĭ în intervalŭ, se vorŭ constata şi aproba de delegaţiĭ ambelorŭ guverne şi în urmă divisate în 2 perióde distincte. Prima se socotesce din ḑioa, în care aŭ fostŭ prinşĭ până la încetarea ostilităţilorŭ, şi a doua coprinde perioda, ce rĕmâne de la încetarea ostiţităţilorŭ până la repatriarea lorŭ,

Art. 3. Plata totaluluĭ primeĭ părţĭ a cheltuelilorŭ de întreţinere, enunciate la articolulŭ precedentŭ, se va face în 14 scadenţĭ egale, distanţate una de alta de şase lunĭ, astŭ-felŭ că în şépte anĭ, cu începere din ḑiua ratificăreĭ presenteĭ convenţiunĭ, va trebui că totulŭ se fie pe deplinŭ achitatŭ. Visteria imperială va libera spre acestŭ sfêrşitŭ bonurĭ de thesaurŭ, representândŭ fie-care unulŭ din termenĭ.

Art. 4. Plata celeĭ de a doua părţĭ a cheltuelilorŭ enunciate la art. 2 va fi făcută în treĭ lunĭ cu începere din ḑiua ratificăreĭ convenţiuneĭ de faţă, şi visteria imperială va libera spre acestŭ sfîrşitŭ bonurĭ de tesaurŭ imediatŭ dupĕ ratificarea acesteĭ convenţiunĭ.

Art. 5. Presenta convenţiune va fi ratificată şi ratificările eĭ vorŭ fi schimbate la Bucurescĭ, 15 ḑile dupĕ semnarea eĭ, séŭ maĭ curêndŭ de se va putea.

Dreptŭ care plenipotenţiariĭ respectivĭ aŭ semnat'o şi aŭ pusŭ pe dênsa sigiliulŭ armelor lor.

Făcută la Bucurescĭ, la 23 Noemb. (5 Dec.) 1878.

Semnaţĭ: Colonelŭ *Budiştênu*, sub-intendentŭ *Balaban*.

Semnaţĭ: *Suleiman*, *Azarin*.

Pentru traducţie conformŭ cu textul original;
Ministru afacerilorŭ stăine *Cogălnicênu*.

## Articolu aditionalŭ.

Subsemnaţiĭ plenipotenţiarĭ aĭ M. S. Impĕratuluĭ Otomanilorŭ şi aĭ A. S. R. Principele Românieĭ, în virtutea autorisaţiuneĭ guvernuluĭ lor şi conformŭ cu art. 2 alŭ convenţiuneĭ semnată astăḑĭ, constată şi clasifică, că cheltuelile ocasionate guvernuluĭ românŭ pentru întreţinerea prisonierilorŭ de resbelŭ otomanĭ, din ḑiua, în care aŭ fostŭ prinşĭ până la 1 (13) Noembre 1877, se urcă la suma de 1,423,482 francĭ 65 centime. — Totalulŭ primeĭ părţĭ a cheltuelilorŭ enunciate la art. 4 din convenţiune se urcă la suma de 863,482 francĭ 65 centime. Totalulŭ celeĭ de a doua părţĭ a cheltuelilorŭ enunciate la art. 4, împreună şi cu cheltuelile de transportulŭ prisonierilorŭ până la Galaţĭ, se urcă la suma de 560,000 francĭ. Tóte aceste sume vorŭ fi plătibile la terminile arătate în convenţiune, în monete metalice. Este bine înţelesŭ, că cheltuelile ocasionate Românieĭ pentru întreţinerea aceloraşĭ prisonierĭ cu începerea de la 1 (13) Noembre 1878 până la îmbarcarea lorŭ la Galaţĭ se vorŭ adauge la suma plătibilă în treĭ lunĭ, în virtutea art. 4 alŭ convenţiuneĭ.

Dispoşiţiunile de faţă vorŭ avea aceiaşĭ forţă şi aceiaşĭ valóre ca şi cândŭ arŭ fi tecstual inserate în corpulŭ convenţiuneĭ.

Făcutŭ la Bucurescĭ, în dublu originalŭ, la 23 Nob. (5 Dec.) 1878.

Semnaţĭ: Colonelŭ *Budiştênu*, sub-intendentŭ *Balaban*.

Semnaţĭ: *Suleiman*, *Azarian*.

Pentru traducţiune conform cu textul original:
Ministrulŭ afacerilorŭ străine *Cogălnicênu*.
(L. S. M. A. S.)

## Cartea Albastră englesă.

Ministerulŭ englesŭ de esterne a publicatŭ o nouĕ *Carte Albastră* privitóre la cestiunea Asieĭ Centrale şi din ale căreĭ documente următórele merită o atenţiune maĭ deosebită. O depeşă a lorduluĭ Lytton către ministerulŭ Indiilorŭ face următórele comunicărĭ confidenţiale:

„Unŭ trimisŭ europeanŭ alŭ guvernuluĭ rusŭ, însoţitŭ de duoĭ musahibĭ (adjutanţĭ) şi 44 de subalternĭ. sosi la 21 Rajab (22 Iuliŭ 1878) în Cabul, şi fu priimit de Mohamed Ibrahim Khan, fiul emiruluĭ, care 'ĭ eşi înainte cu generalulŭ Daud Şah şi cu douĕ detaşamente de cavalerie. Emisarulŭ fu încuartiratŭ la Batahisar şi i se puseră în serviciulŭ sĕŭ personalŭ mustaufi Habibulla Khan şi sirdar Ibrahim Khan. A doua ḑi emisarulŭ avu o audienţă la emirŭ şi 'ĭ înmână darurĭ, care se compuneaŭ din diferiţĭ articolĭ aĭ manufactureĭ ruseştĭ, precum arme, o musică de masă şi unŭ ceasornicŭ, care fură priimite. Prin serdarulŭ Vali Mahomed Khan se făcu cunoscutŭ in Cabul, că emisarulŭ este însărcinatŭ de guvernulŭ sĕŭ cu óre-carĭ propunerĭ pentru încheerea unuĭ tractat între Rusia şi Afghanistan. Emisarul declară emiruluĭ, că de mulţĭ anĭ domnescŭ relaţiunĭ amicale între Alteţa Sa şi Rusia şi că acéstă amicie trebue întărită pentru totŭ-d'auna prin încheerea unuĭ tractatŭ de pace. Se ḑice că emirulŭ ar fi rĕspunsŭ la acestea, că afacerea trebue studiată şi desbătută cu miniştriĭ sĕĭ şi cu demnitariĭ Statuluĭ şi se va da un rĕspunsŭ convenabilŭ, indată ce acéstă desbatere va avea locŭ. Dupĕ acéstă intrevorbire audienţa fu terminată şi emisarulŭ se întórse la locuinţa sa. Se vorbeşte prin Cabulŭ că emisarulŭ arŭ fi venitŭ cu scopulŭ d'a face pe emirŭ sĕ rupă relaţiunile séle amicale cu guvernulŭ britanicŭ şi sĕ închee o alianţă cu Rusia."

La 27 Septembre, lordul Loftus adresă din Petersburg o scrisóre lorduluĭ Salisbury, în care se ḑice între altele:

„La trecerea mea prin Baden-Baden avuĭ la 22 curentŭ o întrevedere cu principele Gorceakoff, care se oprise aci. De şi Alteţa Sa pretinse că nu scie nimicŭ de evenimentele curente, totuşĭ el se esprimă, cândŭ începuĭ a'ĭ vorbi despre cestiunea afghană, în aceiaşĭ termenĭ pe carĭ 'ĭ-a întrebuinţatŭ şi d. de Giers în Nota sa de la 8 curentŭ către d. Plunkett, observândŭ că misiunea generaluluĭ Stolietov la Cabul este numaĭ un actŭ de curtenie şi de natură trecĕtóre şi adăogând că împĕratulŭ nu va renunţa nicĭ o détă la dreptulŭ sĕŭ d'a trimite suveranilorŭ străinĭ şi principilorŭ învecinaţĭ misiunĭ pentru complimentare. „Nu uĭtaţĭ, ḑise „Esc. Sa, că împĕratulŭ este unŭ suve„ranŭ independinte şi domnitor peste 80 „milióne de supuşĭ." Respunseiŭ Esc. Séle, că acestŭ faptŭ îmĭ este şi mie totŭ atâtŭ de bine cunoscutŭ ca şi acela că graciósa nóstră suverană, regina, domneşte peste 200 milióne de supuşĭ. „Da rĕs„punse Esc. Sa, dérŭ eĭ suntŭ împrăşti„aţĭ şi deosebiţĭ, pe cândŭ imperiulŭ rus "este un totŭ compactŭ şi unitŭ.„

In privinţa Afghanistanuluĭ îĭ observaiŭ principeluĭ că mĕ reîntorcŭ dintr'o mică escursiune din Italia şi de aceea suntŭ lipsitŭ de orĭ-ce informaţiunĭ séŭ instrucţiunĭ oficiale. Totuşĭ nu putuĭ a mĕ abţine d'a nu observa principeluĭ, că trimiterea misiuniĭ la Cabul, dupĕ părerea mea, conţine în sine violarea înţelegeriĭ anglo-rusă, adăogândŭ totŭ de o détă că misiunea mi se pare cu atâtŭ maĭ neînţelésă, cu câtŭ d. de Giers, cu puţine ḑile maĭ nainte de plecarea mea din St. Petersburg, îmĭ dăduse asicurarea, că nicĭ împăratulŭ nicĭ generalulŭ Kaufmann n'aŭ avutŭ şi nu aŭ intenţiunea d'a trimite o misiune la Cabulŭ. Principele repetă pur şi simplu informaţiunea sa de maĭ nainte, că misiunea este curatŭ numaĭ unŭ actŭ de curtenire şi este probabilŭ că d. de Giers, cândŭ 'mĭ-a datŭ asicurarea sa, n'a sciutŭ nimicŭ despre dênsa. Principele Gorceakoff observă că pe timpulŭ cândŭ se credea într'unŭ resbelŭ între Englitera şi Rusia se luaseră disposiţiunĭ militare; ele aŭ fostŭ însă desfiinţate şi trupele aŭ fostŭ retrase. Esc. Sa declară în modulŭ celŭ maĭ positivŭ că guvernulŭ imperialŭ îşĭ va ţine în privinţa Afghanistanuluĭ obligaţiunile séle faţă cu Englitera; elŭ n'are nicĭ motive nicĭ dorinţa d'a se amesteca în afacerile aceluĭ regatŭ; de aceea emirulŭ, la casŭ de unŭ resbelŭ, nu va fi susţinutŭ de Rusia nicĭ cu arme nicĭ cu banĭ.

## Scirĭ din ţêră.

Colegiulŭ IV electoralŭ pentru consilierĭ generalĭ din judeţulŭ Covurluiŭ este convocat din nuoŭ, în ḑioa de 9 Ianuariŭ anulŭ viitor 1879, a se întruni, la orele 10 de diminéţă, în localul comuneĭ de reşedinţă, ca sĕ alégă un membru în consiliŭ, la vacanţa ce esistă.

In ḑilele de 28 şi 29 Decembre curentŭ se vorŭ alege delegaţiĭ colegiuluĭ IV, conform art. 48 din legea electorală.

— Colegiulŭ II electoralŭ pentru consilierĭ generalĭ din judeţulŭ Doljiŭ este convocatŭ, în ḑiua de 2 Ianuariŭ, anulŭ viitorŭ 1879, a se întruni, la orele 10 de diminéţă, în localulŭ comuneĭ de reşedinţă, ca sĕ alégă unŭ membru in consiliŭ, în loculŭ d-luĭ N. Câncea, care n'a voitŭ să ia parte la şedinţele consiliuluĭ.

— Consiliul judeţuluĭ Iaşĭ este convocatŭ în sesiune estraordinară, pentru ḑiua de 28 Decembre 1878, spre a vota budgetulŭ pentru anulŭ viitorŭ 1879, cum şi a regula tóte cestiunile care urmaŭ a fi resolvate în sesiunea ordinară a anuluĭ curentŭ.

— Colegiulŭ II electoralŭ pentru consilierĭ generalĭ din judeţulŭ Argeşŭ este convocatŭ, în ḑiua de 2 Ianuariŭ anulŭ viitorŭ 1879, a se întruni, la orele 10 de diminéţă, în localul comuneĭ de reşedinţă, ca sĕ alégă unŭ membru, în loculŭ D-luĭ G. Negulescu, demisionatŭ.

— Colegiele I şi III electorale pentru consilierĭ generalĭ din judeţulŭ Romanŭ suntŭ convocate din nuoŭ, a se întruni, la orele 10 de diminéţă, în localul comuneĭ de reşedinţă, spre a împlini, prin nouĭ alegerĭ, vacanţele ce esistă în consiliŭ, dupe cumŭ urméză:

Colegiulŭ I, la 2 Ianuarie anulŭ viitor 1879, va alege douĭ membri.

Colegiulŭ III, la 4 Ianuarie anul viitor 1879, va alege unŭ membru.

## *Decisiunĭ.*

Ministru secretarŭ de Statŭ la departamentulŭ de finance.

Avêndŭ în vedere regulamentulŭ de administraţiune publică, promulgatŭ la 7 Noembre 1878,

Decide:

Art. I. Suntŭ numiţĭ în posturile de impiegaţĭ la cancelarie cl. I, la biurourile înfiinţate din noŭ în Dobrogea, însă:

### *La vama Kiustenge.*

D. Ulis Vasilescu, actualulŭ magasinerŭ cl. II. de la biuroulŭ vamalŭ Galaţĭ.

D. Theodor Alexandrescu, actualulŭ verificatorŭ la comptabilitatea generală din administraţiunea centrală a financelorŭ.

### *La vama Sulina.*

D. Mihail Jora, fostŭ revisorŭ cl. I. la biuroul de vamă gara Iţcanĭ.

D. Constantin Popovicĭ, actualulŭ impiegatŭ de cancelarie cl. I. de la biuroulŭ vamalŭ din Bucurescĭ, gara Têrgovişte.

### *La vama Hârşova.*

D. Constantin Drăgulinescu, bacaluriatŭ în litere şi sciinţe.

D. Alexandru Bellianu, idem.

D. Eust. Constantinescu, idem.

### *La vama Cernavoda.*

D. Alexandru Drăghicescu, actualŭ verificatorŭ la casieria generală de Brăila.

D. Ión Trifonescu, bacaluriatŭ în litere şi sciinţe.

D. Ión Stamate Budurescu, idem, idem.

### *La vama St. George.*

D. Constantin Petrescu, fost revisorŭ scolarŭ.

D. Alexandru Doicescu, fostŭ impiegatŭ de cancelarie clasa I. la biuroulŭ de vamă din Bucurescĭ, gara Têrgovisti.

Art. II. Suntŭ numiţĭ în postulŭ de revisorĭ clasa II:

### *La vama Sulina.*

D. G. Grigorescu.

### *La vama Hârşova.*

D. Alexandru Capcea, bacaluriatŭ în litere şi sciinţe.

### *La vama Cernavoda*

D. Demetru Georgescu.

### *La vama Măcin.*

D. Constantin Erinici, fostŭ magasinerŭ cl. II la vama Galaţĭ, în loculŭ d-luĭ Petrescu, care nu s'a presentatŭ la post.

Art. III. Decisiunea de faciă se va publica prin *Monitorulŭ Oficialŭ*.

Art. IV. şi celŭ din urmă. D. directorŭ gene-

---

## Foiţa Telegraphuluĭ

# SPIONULU

11

### Nuvelă de BOLLESLAWITA

*Traducţiune de* I. S. Spartaly.

Bĕtrâna vulpe nu putea se vaḑă pe ex-locotenentulŭ şi acesta nu'lŭ putea suferi, amândoĭ însĕ se făceaŭ că suntŭ ceĭ maĭ bunĭ prietenĭ. Pressler încrunta fără voe sprâncéna vĕḑêndu'şĭ loculŭ ocupatŭ de Muşinietz, cu tóte astea fu politicosŭ, şi cum intră, simţindu-se puţin slab, se duse se ia unŭ păhărelŭ de rachiŭ.

— Dérŭ tu, nu ieĭ nimicŭ? întrébă Presler pe Muşinietz.

— Nu beaŭ, rĕspunse piticul, trăimŭ într'o vreme cândŭ nu ne maĭ e ertatŭ se bemŭ. Rachiulŭ e dulce şi bunŭ, însĕ e trădătorŭ.

— Eĭ! zise Presler, unŭ păhărelŭ răcoreşte şi face bine.

— Răcoreşte, prinde putere décă vreĭ, eŭ unulŭ nu beaŭ.

Ex-locotenentulŭ se întristă vĕḑêndu-se silitŭ se fie numaĭ elŭ cu sticla.

— Eĭ! zise elŭ, ca sĕ'mĭ ţiĭ de urâtŭ!

— Veḑĭ, că, sufletulŭ meŭ, urmă Muşinietz, am urâtulŭ obiceiŭ de a nu bea cu păhărelulŭ; ci o sticlă o détă.

— Bine sĕ bemŭ o sticlă.

— Din nenorocire, décă voiŭ bea o sticlă, beaŭ şi pe a doua, pe a treia, pe a patra, pe a şésca în sfîrşitŭ, apoĭ duzina, vadra, şi pe urmă unŭ butoiŭ intregŭ până ce nu mĕ maĭ mişcŭ din locŭ.

— Ce se maĭ glumimŭ? întrerupse Presler, se ne dăm cuvêntulŭ de onóre că o dată ce vom bea o sticlă se nu maĭ punemŭ pe limbă nicĭ o picătură.

— Ce ar folosi asta, ḑise Muşinietz, dacă eŭ ştiŭ că suntŭ un astŭ-felŭ de flécŭ de omŭ în câtŭ de 'mĭ-aşĭ da celŭ maĭ frumosŭ cuvêntŭ din lume, totŭ mi'aŭ séma curêndŭ şi o détă ce apucŭ se beaŭ, nu maĭ e nicĭ o putere omenéscă care sĕ mĕ oprésca.......

— Bine dér atuncĭ, câĭne sĕ fie cine o bea maĭ multŭ de un păhărelŭ!

Dupĕ multe ceremoniĭ, Muşinietz primi în sfârşitŭ o butilie de patrioticŭ *Kontochovka* séŭ *Kontuzowska* (rachiŭ naţionalŭ). — Rĕmăsese singurŭ, şi fiindŭ-că bĕuturile de felulŭ acesta aŭ darulŭ de a deschide inimile şi buzele, conversaţiunea începu prin recriminaţiunĭ fără sfârşitŭ asupra sórteĭ nenorocite a *policemenilorŭ*. Pressler numi chiarŭ pâinea asta, *pâĭnea câinilorŭ*.

— Ce ḑicĭ tu, amiculŭ meŭ? pâĭnea câĭnilor? Eĭ! Pâĭnea care se dă chiarŭ celorŭ maĭ de rênd şarle, totŭ e maĭ bunŭ ca a nóstră! — Prin mijloculŭ mulţimiĭ, fie-care din noĭ rătăceşte ca un lepros şi orĭ-ce omŭ fuge de elŭ. Chiarŭ nevasta, décă nu o ţine în respectŭ, îl scuipă în ochĭ şi copiilorŭ le e ruşine cu el. E un adevĕratŭ iadŭ pe pământŭ; pe de altă parte însĕ, cândŭ omulŭ n'a învĕţatŭ nimicŭ şi cândŭ n'are poftă sĕ lucreḑe séŭ se facă ceva cuviinciosŭ, trebue se se obicĭnuiască cu hrana asta otrăvită. — Spune'mĭ tu, la ce amŭ fi bunĭ tu şi eŭ? — Nu amŭ fi în stare sĕ păzimŭ nicĭ chiarŭ porciĭ..... Pressler dreptŭ orĭ-ce rĕspunsŭ mormăi şi 'şĭ umplu paharulŭ. De o détă Muşinietz zîmbi şi plecându-se la urechia tovarăşuluĭ sĕŭ, îĭ şopti.

— Mi se presintă un chilipirŭ minunatŭ, şi décă voiŭ isbuti, amŭ se punŭ mâna pe o sumă bunicică şi o tulescŭ în străinătate dupĕ ce voiŭ da draculuĭ meseria; pentru că mi'a trecutŭ peste cap! Acolo celŭ puţinŭ mĕ voiŭ putea odihni, séŭ, décă mi-o veni poftă, voiŭ putea lucra *de plăcere* pentru ca sĕ'mĭ petrecŭ vremea.

— Nu cum-va aĭ descoperitŭ ceva? întrebă Pressler.

— De câte-va ḑile, urmă încetŭ Muşinietz, pândescŭ nişte peştĭ graşĭ care se adună într'-unŭ óre-care locŭ, în préjma oraşuluĭ, şi'mĭ pare că în curêndŭ voiŭ putea sĕ'ĭ prindŭ pe toţĭ dintr'o singură aruncătură de plasă.

Pressler se cam tulbură, se întrebă décă nu cum-va Muşinietz vâna acelaşĭ vânatŭ ca şi el.

— Cine suntŭ? unde? întrebă el.

— Eĭ! eĭ! şiretule! mĕ credĭ tu aşa de nătărăŭ pentru ca sĕ'ţĭ spunŭ, şi ca sĕ'ţĭ bagŭ eŭ botulŭ în potârnichĭ fripte gata? — E destulŭ se ştiĭ că şi-aŭ alesŭ o fabrică unde se *întâlnescŭ* nóptea. La apusulŭ sóreluĭ se închidŭ porţile, bastimentulŭ e golŭ şi întunecosŭ. Pre legea mea, nicĭ eŭ nu ştiŭ cumŭ amŭ datŭ cu nasulŭ peste eĭ......

Auḑindŭ aceste cuvinte, Pressler nu se maĭ îndoi că Muşinietz descoperise ca şi elŭ vechia fabrică unde veḑuse pe colonelulŭ intrândŭ. Nu'l întrebă maĭ multŭ. Amânduoĭ spioniĭ 'şĭ goliră sticla şi dupĕ ce maĭ schimbară 2-3 vorbe de nicĭ o însemnătate se despărţiră.

Era primăvera, nóptea era senină şi aerulŭ dulce; cea maĭ mare linişte domnea în natură; ar fi ḑisŭ cine-va că nóptea acoperea cu vĕlurile séle fericirea ómenilorŭ şi'ĭ legăna cu visurile cele maĭ dulcĭ; însĕ în liniştea asta mormântală, în acestŭ momentŭ de repaosŭ, sufletulŭ presimţia că o mare luptă se pregătea.

Moscoviţiĭ carĭ vegheaŭ ca nişte sentinele asupra acestuĭ repaosŭ închipuitŭ şi Polonesiĭ înşi-şĭ nu aveŭ încredere în ḑioa următóre: totulŭ ascundea ceasulŭ uneĭ lupte sângeróse, a uneĭ furtunĭ grozave, al căreĭ preludiŭ era liniştea asta efemeră. — Pressler, ne putêndŭ séŭ maĭ bine ne-voindŭ sĕ se întórcă acasă, mergea pe gândurĭ pe uliţile aprópe pustiĭ, luptândŭ cu el însuşĭ şi întrebându-se décă trebuia se profite imediatŭ de secretulŭ ce avea, denunţându'lŭ, séŭ décă trebuia se maĭ aştepte până sĕ se lăralŭ alŭ vămilorŭ şi contribuţiunilorŭ indirecte este însărcinatŭ cu esecutarea acesteĭ decisiunĭ.

Făcută în Bucurescĭ, la 20 Noembre 1878.

p. Ministru financelorŭ **G. Cantacuzino.**

No. 31,483.

— —

Ministru secretarŭ de statŭ la departamentul de finance,

Avêndŭ în vedere că postulŭ de impiegatŭ de cancelarie cl. III de la biuroŭ vamal Fălciŭ, ocupatŭ de d. Nicolae Şerbănescu, s'a suprimatŭ de la 1 Noembre 1878, prin decisiunea ministerială No. 31,539, din 22 Noembre 1878;

Avêndŭ în vedere necesitatea ce se simte pentru menţinerea acestuĭ postŭ,

Decide:

Art. I. D. Nicolae Şerbănescu este manţinutŭ în postulŭ de impiegatŭ de cancelarie cl. III la biuroulŭ de vamă Fălciŭ, şi va face serviciulŭ în Bucurescĭ, considerându-se plata lefiĭ séle după statŭ, de la 1 Noembre 1878.

Art. II. Decisiunea de faciă se va publica prin *Monitorulŭ oficialŭ.*

Art. III şi celŭ din urmă. D. directora generalŭ alŭ vămilorŭ şi contribuţiunilorŭ indirecte este însărcinatŭ cu esecutarea acesteĭ decisiunĭ.

Făcută în Bucurescĭ, la 30 Noembre 1878.

p. Ministru financelorŭ, **F. Cantacuzino.**

No. 32,617.

## DIVERSE

*Unŭ hoţŭ îndrăsneţŭ.* — Ḑiarele din Dresda menţionéză unŭ faptŭ destulŭ de rarŭ în analele drumurilorŭ de ferŭ din Germania. La 6 Decembre séra, vagonulŭ de poştă a unuĭ trenŭ expresŭ ce mergea de la Dresda la Reichenbach a fostŭ prădatŭ. Pe la 7 óre, 3 impiegaţĭ postalĭ se aflaŭ în acelŭ vagonŭ, ocupaţĭ a clasa scrisorile de valóre şi gropurile; trenulŭ mergea în tótă iuţéla, cândŭ de odată uşa se deschise, şi unŭ omŭ ca de vr'o 25—30 anĭ se aruncă în vagonulŭ de poştă, şi ţinêndŭ în mână unŭ revolverŭ cu 6 focurĭ, somă pe impiegaţĭ a 'ĭ da imediatŭ scrisorile de valóre.

Ne priimindŭ nicĭ unŭ rĕspunsŭ şi ne-opunându-i-se nicĭ o resistenţă, puse mâna pe tóte scrisorile de valóre şi gropurile cu banĭ; apoĭ, după ce umplu posunarele, plecă, amerinţându de a trage décă 'lŭ vorŭ urmări. Frânghiele ce stabiliaŭ o comunicaţiune cu vagonulŭ şefuluĭ de trenŭ fuseseră tăiate de acelŭ hoţŭ îndrăsneţŭ, aşa în câtŭ impiegaţiĭ nu putură chema în ajutorŭ nicĭ a face sĕ se opréscă trenulŭ.

*

*Insula Litcairn.* — Unŭ raportŭ alŭ amiraluluĭ Horsey, comandantulŭ staţiuniĭ englese din Pacific, dă sémă despre o visită ce a făcut, la 8 Septembre, la insula Pitcairn (Polinesia). Populaţiunea aceleĭ insule se compunea din 90 indivigĭ de tóte etăţile. Morţile în insulă fuseseră în numĕrŭ de 12 într'unŭ timpŭ de 19 anĭ. Nicĭ o bólă contagiósă nu există în insulă, şi animalele nu suntŭ supuse la nicĭ o epidemiă. Populaţiunea trăesce satisfăcută de sórta sea şi în perfectă armoniă; ea n'are alte resurse de câtŭ acele ce 'ĭ procură munca sea.

*

*Ocolulŭ lumiĭ în 68 ḑile.* — Ocolulŭ lumiĭ în 80 ḑile este întrecutŭ. D. Hars, consulŭ alŭ Americeĭ la Alexandria, din Egiptŭ, n'a pusŭ de câtŭ 68 ḑile spre a 'lŭ face; elŭ a făcutŭ în 20 ḑile distanţa de la Alexandria la San Francisco, prin Brindisi, Paris, Londra, Liverpool şi New-York; şi totŭ în 20 ḑile distanţa de la San-Francisco la Yokohana; în şése ḑile distanţa de la Yokohama la Honn-Kong; în 10 ḑile distanţa de la Hong-Kong la Ceilan; şi în 12 ḑile distanţa de la Ceilan la Suez, de unde câte-va ḑile 'ĭ-aŭ ajunsŭ spre a ajunge la Alexandria.

(*Vocea Covurluiuluĭ.*

*

După unŭ raportŭ publicatŭ de direcţiunea generală a poştelorŭ şi telegrafelorŭ din Germania, numĕrulŭ staţiunelorŭ telefonice esistânde acum este de 272. Instrumentele funcţionéză într'unŭ modŭ fórte satisfăcătorŭ la o distanţă de 50 kilometre.

*

Mărgărita a fostŭ cu minte tótă săptămêna; muma sa, pentru a o recompensa, îĭ dete unŭ calendarŭ pe care copila dorea sĕ'lŭ aibă de mult.

In timpŭ de câte-va ḑile totulŭ merse bine, copila se amusă fórte multŭ a citi numele maĭ multŭ séŭ maĭ puţin ciudate ale sfinţilorŭ, când fără nicĭ unŭ motivŭ vĕditŭ, ea deveni gânditóre.

— Calendarulŭ tĕŭ nu te maĭ amusă óre de locŭ?

— Nu este complectŭ!

— De ce?

— Vĕḑŭ într'ênsulŭ luna plină, luna roşie, dér nu vĕdŭ luna de miere!

*

*Noĭ abusurĭ în Rusia.* — Citimŭ în ḑiarulŭ *Novoje Vremia*:

S'aŭ descoperitŭ abusurĭ considerabile carĭ aŭ fostŭ comise pe trenurile sanitare din Odesa: astfelŭ s'aŭ vêndutŭ birtaşuluĭ de la gara Zdobolnova 40 vedre de rachiŭ care fusese date în profitulŭ rĕniţilorŭ de stabilimentele Cruceĭ-Roşiĭ din Iaşĭ; cele 120 ruble resultate din acéstă vênḑare n'aŭ fostŭ nicăirĭ găsite scrise şi s'aŭ recunoscutŭ că chiarŭ mediculŭ şefŭ dispusese de ele; ceea-ce măreşte şi maĭ multŭ acéstă acţiune revoltătóre este că acestŭ medicŭ şefŭ era delagatulŭ societăţiĭ Cruceĭ-Roşiĭ.

— Unŭ altŭ faptŭ încă şi maĭ nedemnŭ de semnalatŭ, este că în vagónele carĭ eraŭ destinate nenorociţilorŭ soldaţĭ rĕniţĭ séŭ bolnavĭ se, transportaŭ lemne de încălḑitŭ, pe cândŭ pe bieţiĭ soldaţĭ îĭ puneaŭ séŭ pe punţile vagónelorŭ séŭ pe vagóne descoperite. Direcţiunea Cruceĭ-Roşiĭ de la Odesa, cu ale căreĭ cheltuelĭ fusese organisate aceste trenurĭ, a ordonatŭ sĕ se procédă la o anchetă formală şi a numitŭ în acéstă privinţă pe doctorulŭ Wagner şi principele Kudaşef. Afacerea va fi în urmă transmisă procuroruluĭ.

## Ultime sciri

SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ "TELEGRAFULUI„

(*Agenţia Havas*).

(Serviciulŭ de erĭ 5 ore după amiaḑĭ)

**Viena**, 20 Decembre.—Direcţiunea *Credituluĭ Mobiliar* anunţă că s'a comisŭ o sustragere de 213,000 fiorinĭ la sucursala din Tropaŭ.

(erviciulŭ de erĭ, 8 ore séra.)

**Viena,** 20 Decembre.—Camera a hotărâtŭ, cu 184 voturĭ contra 74, sĕ intre în discuţiunea specială a proiectuluĭ privitorŭ la prelungirea legeĭ asupra serviciuluĭ militarŭ, până la finele luĭ 1879.

(Serviciulŭ de aḑĭ 9 ore diminéţa)

**Londra**, 20 Decembre, *Times* felicită pe lordulŭ Beaconsfield pentru fermetatea atitudineĭ séle.

Acelaşĭ ḑiarŭ confirmă scirea că împĕratulŭ Rusieĭ a trimisŭ misiuneĭ ruseştĭ din Cabulŭ ordinulŭ d'a se întórce.

**Paris,** 20 Decembre.— Vasulŭ „*Le Byzantin*» a făcutŭ naufragiŭ. Depeşĭ particulare anunţă că cea maĭ mare parte din naufragiaţĭ aŭ fostŭ scăpaţĭ de vasulŭ «*Rinaldo.*»

— —

Aceste telegrame fiindŭ publicate în ediţia de a séră le reproducem aḑĭ, pentru cititoriĭ de la améḑĭ.

(Serviciulŭ de erĭ 4 oré séra)

**Londra**, 20 Decembre.—*Daily Telegraph* desminte sgomotulŭ după care comisiunea internaţională Europeană arŭ avea intenţiunea de a părăsi Rumelio. *Morning Post* anunţă că s'aŭ începutŭ negociaţiunĭ între tóte puterile spre a se înţelege asupra precauţiunilorŭ ce trebue luate în Bulgaria şi Rumelia după evacuaţiunea acestorŭ provinciĭ de către armata rusă.

**Constantinopole,** 20 Decembre. — Ruşiĭ protestă contra emisiuniĭ unuĭ nuoŭ împrumutŭ turcescŭ pretinḑêndŭ că veniturile sublimeĭ Porţĭ liberate séŭ carĭ nu suntŭ încă angajate, vorŭ servi la plata îndemnităţeĭ de resbelŭ datorate.

NUOULŬ THEATRU DACIA

*Direcţia* **Jonescu**

In tóte serile representaţiunĭ variate.

CURSUL BUCURESCI

— —

Prima casă de schimb

la

„BURSA“

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.

*Sâmbătă, 9 Decembre 1878.*

| | | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|---|
| 10 % | Oblig. rurale . . . . | 99 1/8 | 100 |
| | „ eşite la sorţĭ . . | 97 | 98 |
| 8 % | „ domeniale . . . | 101 | 101 1/8 |
| | „ „ eşite la sorţĭ | 97 | 98 |
| | „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 . . . | 180 | 185 |
| 7 % | Scris. funciare rurale . | 94 | 94 1/2 |
| 7 % | „ „ urbane . | 86 1/2 | 87 1/4 |
| 8 % | Imp. municipal. . . . | 98 | 98 1/2 |
| | „ cu pr. Buc. (bil. 20) l | 24 | 25 |
| | Acţiunĭ „Dacia‹ . . . . . . | 185 | 190 |
| | „ „Romania‹ . . . . | 80 | 85 |
| | Cupóne rurale exigibile . . . . | 1 % | 1/2 |
| | „ domeniale „ . . . . | 1 % | 1/8 |
| | „ scrisurĭ „ . . . . | — 1/2 | — |
| | Argintŭ contra aurŭ . . . . | 3 % | 2 1/2 |
| | Rubla hârtie . . . . . . . | 2—40 | 2—42 |
| | Florinu . . . . . . . . . | 2—16 | 2—17 |

### Cursulŭ din Viena

*20 Decembre*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ . . . . . . . | 9—36 | fl. |
| Ducatulŭ . . . . . . . . | 5—59 | „ |

### Cursulŭ din Berlin

*19 Decembre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române . | 82—50 | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ . . | 34—30 | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ . . | 85—25 | „ |
| Oppenheim . . . . . . . . | 102— | „ |
| Ruble hârtie . . . . . . . | 193—50 | „ |

### Cursulŭ din Paris

*9 Decembre*

Renta română . . . . . . . 62 1/4 fr. 63 1/4

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

Librăria *Gr. Luis* str. Lipscanĭ invită pe toţĭ domniĭ autorĭ, care aŭ depuse la d-sa cărţĭ în comisiunĭ să bine voiască a veni a-şĭ priimi comptulŭ celŭ multŭ în termenŭ de una lună.

**Gr. Luis**

LIBRARIA SOCEC & COMP.

Anuncie eşirea de subt tipar a următórelor uvrage în ediţiunĭ nouĭ:

**Ahn**, Metoda pentru învĕţătura limbeĭ francese, după ediţiunea 192-a a autoruluĭ, cursul I-teiŭ Le noĭ 1 25.

Ahn, Metoda pentru învĕţătura limbeĭ germane, după ediţiunea 83-a a autoruluĭ, cursul I-teiŭ pretiulŭ L. n. 1.

**Circa Irimia,** Gramatica limbeĭ romanescĭ, partea etimologică pentru clasele gimnasiale preţiul L. n. 2.

**Constantinescu, Dr. B.** Abecedar romanesc pentru scoalele publice ediţiunea V-a 30 banĭ.

**Ciocareli Eustatiu G,** Geometria elementară, ediţiunia IX preţiul Leĭ noĭ 1.

**Ciocaneli Eustatiu G.** Aritmetica teoretică şi practică, ediţiunea IX. 90 banĭ.

**Gorjean, A.** Elemente de geografie pentru clasele primare ediţiunea XVI, 45 banĭ.

**Gorjean**, Metodă de Geografie cu ilustraţiunĭ în text: partea ânteia pentru classa II-a III-a primară 60 banĭ, partea doua pentru clasa IV primară 60 banĭ.

*Sub tipar spre a eşi în curênd:*

**Constantinescu Dr. B.** Confesiunea ortodoxă, un volum în 8-o.

**Mica Bibl. pentru copiĭ**, Serie nouă în patru volume în 8 o mare, lucrate cu mult maĭ ameliorat.

LA NOI SPRE VÊNḐARE

**Cantemir Dr. Dim.** Consiliĭ hygienice pentru crescerea copiilor L. noĭ 3.

La *Librăria Fraţi Ióniţiŭ & Co.* aŭ apărutŭ:

Calendarul pentru toţĭ Români

Coprinḑênd pe lângă cele necesariĭ şi

**Prisonierul de la Plevna**

nuvelă originală şi urmare la Istoria resbeluluĭ Romano-Ruso-Turc

Primulŭ pasŭ

nuvelă originală contimporană şi alte micĭ şi interesante anecdote şi poesiĭ intre care şi cele **dedicate Armateĭ Române** cu ocasia **intrăreĭ triumfale în Capitală**, care are şi un interesant tabloŭ **ca premiŭ**

**BATALIA de la RACHOVA**

fórte frumosŭ imprimat în treĭ culorĭ la Dresda.

*Preţul cu Tabloŭ leĭ 2 banĭ 50*

Calendarul Amusant şi Picant

coprinḑênd interesantele nuvele **O pagină din viaţa Amploiaţilor Alesandru Cocescu**, cadoul ambulant şi altele ilustrat cu 8 tablourĭ imprimate în culorĭ fórte caracteristice şi amusante.

*Preţulŭ leĭ 2.*

**ALMANACHUL AMERICAN**

ale căruĭ date sunt cu totul noĭ, culese din cele din urmă romane în două ediţiunĭ.

*Ediţia ordinară leĭ 1,50. Ediţia de lux leĭ 3*

**CALENDARUL PORTATIV**

coprinḑêndŭ cele maĭ indispensabile notiţe,

*Preţul 40 banĭ.*

Librarilorŭ acordămŭ mare rabatŭ.

Dr. Alexandru BOICESCU

Doctorŭ în medicină şi chirurgie (obstetrică) de la Facultatea din Paris, medicŭ în spitalele civile, anunţă pe onor. publicŭ că dă consultaţiunĭ (gratisŭ pentru sărmanĭ) în tóte ḑilele de la orele 5—6 p. m. Strada Stirbeiŭ-Vodă No. 19.

10—3 ḑ. 2.

---

muréscă totŭ. Era coprinsŭ de remuşcările consţiinţiĭ, de îndoială, de desgustŭ, de teamă; îndată însĕ după acestea, urmaŭ în el un sentimentŭ de nelinişte, de gelosie şi dorinţa de a apuca naintea luĭ Muşinietz răpindu'ĭ prada — In naturile de jos, se întâlneşte adese, în loculŭ altorŭ raţiunĭ de acţiune, acea gelosie cu patimă care înpinge pe uniĭ ómenĭ a întreprinde aceea ce în orĭ-care alte înprejurărĭ nu ar fi îndrăsnitŭ se facă. — Pressler maĭ cu sémă era supĕratŭ că Muşinietz avea acelaşĭ secretŭ ca şi el şi că putea sĕ profite în paguba luĭ. — Lungă, prea lungă fu gândirea luĭ, pentru că imaginea fiuluĭ sĕŭ se presinta neîncetatŭ în naintea ochilorŭ: *décă va afla*, ḑicea elŭ înfiorându-se; cu tóte astea în cele de pe urmă ispita infernală eşi d'asupra. — Rătăci tótă nóptea pe stradele din marginea Vistuleĭ, mija de ḑioă cândŭ se otărî sĕ se ducă sĕ facă denunţarea, pentru ca sĕ nu'ĭ apuce altulŭ nainte.

— Iuliu nu póte se afle, ḑicea elŭ, nu va şti nicĭ o dată. Pentru ce sĕ lasŭ luĭ Muşinietz chilipirulŭ ăsta? Vreaŭ se profitŭ eŭ şi pe urmă..... adio; remăneţĭ sănătoşĭ toţĭ!

Hotărîrea îĭ era aşa de bine luată în câtŭ fără se maĭ întîrḑiede se duse la biuroulŭ de poliţie din strada Lungă, unde l'amŭ vĕḑutŭ intrândŭ la începutulŭ istorieĭ cu Mateĭ Kuzma. Elŭ credea că va putea lesne sĕ tocméscă cu şefulŭ poliţieĭ preţulŭ sângeluĭ victimelorŭ séle şi că va putea scóte o resplată care să fie la nălţimea crimeĭ ce făcea.

După ce bătu în pórta cea mare, care se deschise, Pressler nu găsi de câtŭ unŭ portarŭ adormitŭ şi unŭ amploiatŭ beatŭ culcatŭ lângă o sticlă de rachiŭ. Veḑînd'o fără apărare, Pressler o duse la gură pentru ca se maĭ prindă puterĭ până se va deştepta şefulŭ poliţieĭ. D-l consilierŭ, căruia 'ĭ plăcea sĕ cineḑe nóptea, avea obiceiulŭ sĕ 'şĭ repare oboselile printr'unŭ somn lungŭ, astŭ-felŭ că Pressler trebui se aştepte până la nouă ore de diminéţă, cândŭ bine-voi sĕ 'lŭ priméscă. Obositŭ de o nópte de nedormire, ex-locotenentulŭ adormise pe o bancă; când se deşteptă, amploiatul, cu ochiĭ umflaţĭ, se uită cu mirare la sticlă întrebându-se décă era cu putinţă ca se bea elŭ singurŭ atâta cantitate de liquid. Fie nerĕbdare, fie pentru ca sĕ scape de întrebărĭ, Pressler se anunţiă imediatŭ la şeful de poliţie.

Nu putea sĕ aleagă unŭ momentŭ maĭ rĕŭ. Cu câtŭ e omulŭ maĭ veselŭ în ajunŭ, cu câtŭ s'a desfătatŭ maĭ multŭ la o masă bine compusă, cu atâta a doua-ḑi e maĭ posomorâtŭ. Dis de diminéţă, d-lŭ consiliarŭ se plimba prin odae, — cu mâĭnile în poḑunarŭ, cu capulŭ pe peptŭ, căscândŭ sĕ i se rupă fălcile şi gata a trage de părŭ pe toţĭ amploiaţiĭ.

Abia crăpă uşa exlocotenentulŭ şi 'lŭ priimi astŭ-felŭ;

— Ah! ah! tu escĭ! Bine aĭ făcutŭ de aĭ venitŭ, amŭ sĕ 'ţĭ vorbescŭ. Ce dracu faceţĭ, tu şi semeniĭ tĕĭ? In oraşŭ e vorba de rebeliune şi de comploturĭ, şi guvernulŭ nu ştie nimicŭ. Se lasă pe voĭ, şi voĭ îĭ mâncaţĭ pânea fără sĕ o cîştigaţĭ. Ce însémnă asta? La ce vĕ gândiţĭ voĭ toţĭ? Pre legea mea, dacă nu'mi se pare că faceţĭ causă comună cu tótă clica aceia!

D-lŭ consiliarŭ liniştindu-se puţinŭ, Pressler îĭ spuse că avea sĕ 'ĭ facă unŭ raportŭ.

— Vre o nouĕ dobitocie, ḑise cu dispreţŭ şefulŭ de poliţie.

— Mĕ ertaţĭ, d-le consiliarŭ, respunse Pressler, e vorba de o afacere grósă şi sperŭ că veţĭ avea bunătatea se 'mĭ asiguraţĭ o rĕsplată ecuivalentă.

La aceste vorbe carĭ eraŭ ca preliminările unuĭ têrgŭ, şefulŭ de poliţie se mâniă aşa de tare şi ameninţă într'atâta în câtŭ Pressler se speriă în adevĕrŭ. Inghesuitŭ în zidŭ, spuse totŭ şi cu câtŭ vorbea, d-lŭ consiliarŭ se linişti, se înblânḑi chiar, şi 'lŭ reţinu pentru ca sĕ se înţelégă cu elŭ.

Cât despre marea rĕsplată ce aştepta spionul nu maĭ fu vorbă. In afacerile întunecóse şi complicate de felulŭ acesta se întâmplă une orĭ că funcţionariĭ ceĭ marĭ iaŭ baniĭ şi subalterniĭ se alegŭ cu făgăduelile.

Şeful poliţieĭ spera ca afacerea acésta sĕ'ĭ aducă o gratificaţie destulŭ de mare, crucea póte séŭ o slujbă maĭ naltă. Cât despre Pressler, lesne sĕ scăpă de elŭ dându'ĭ ceva ca două sute de fiorinĭ, din carĭ jumĕtate sĕ rĕmâie iar în buzunarulŭ luĭ ca cheltuelĭ de cancelarie.

Ex-locotenentulŭ nu avu altă mulţumire de cât că a răpitŭ luĭ Muşinietz chilipirulŭ la care se aştepta. Tótă ḑioa se trecu în pregătirĭ secrete pentru ca în aceiaşĭ séră sĕ înconjure fabrica şi sĕ pue mâna pe toţĭ câţĭ se vorŭ găsi acolo. Pressler şi şefulŭ de poliţie speraŭ fiecare că şefulŭ conspiratorilorŭ va fi printre eĭ.

In vremea asta cu totulŭ altŭ-ceva se pregătea. In ḑioa aceea colonelulŭ trebuea sĕ adune în sala cea mare a fabriciĭ o mulţime de tinerĭ pentru ca sĕ'ĭ înveţe eserciţiulŭ. — Maĭ întâiŭ se gândise sĕ întrebuinţeze pe Pressler ca instructorŭ, însĕ nu era destulŭ de sigurŭ de el, şi în zadarŭ îl căută în ḑioa aceea, pentru că nu'l găsi. In locu'ĭ fu pusŭ un altŭ soldatŭ bĕtrânŭ.

Cândŭ se înoptă cu desăvêrşire, o parte din tineriĭ carĭ aşteptaŭ cu nerăbdare ceasulŭ lecţieĭ de arme începu unulŭ câte unulŭ să se ducă la fabrica unde aştepta colonelulŭ. — Uşa se deschidea pe fie ce minutŭ şi câte unŭ noŭ venitŭ intra. Din colo de zidurile fabriciĭ poliţia şi puterea armateĭ ascunse, aşteptaŭ numaĭ minutulŭ cândŭ să'ĭ prinḑă pe toţĭ.

(Va urma.)

Toţĭ sciŭ ce medicament preciosŭ este gudronul în casurile de bronchită, phthisiă, catarche, guturaiurĭ şi în generalŭ contra afecţiunilor bronchelorŭ şi plămânilorŭ.

Din nenorocire, mulţĭ bolnavĭ cărora acestŭ productŭ le ar fi utilŭ, nu'l întrebuinţéză, fiă din causa gustuluĭ seŭ care, nu tutulorŭ le este plăcutŭ, fiă din causa necazuluĭ ce le dă preparaţiunea apeĭ de gudronŭ.

Astă-ḑĭ, gracie ingeniósei ideĭ a D. Guyot, pharmacist la Paris, tóte repugnanciele, maĭ mult saŭ maĭ puţinŭ justifiate ale bolnavuluĭ, aŭ încetatŭ de a esista.

D. Guyot a parvenit a închide gudronulŭ sub o cóje subţire de gelatină transparentă şi a forma nesce capsulele rotunde de mărimea uneĭ pilule. Aceste capsule se iaŭ în momentulŭ de a se pune la masă şi se înghitŭ fórte lesne fără a lăsa nicĭ unŭ gustŭ. Indată ce aŭ ajunsŭ în stomachŭ, cója se disolvă, gudronulŭ se emulsionează şi se absórbe răpede.

Aceste capsule se pot conserva în delung. Astfelŭ în câtŭ într'unŭ flaconŭ începutŭ, capsulele cari remân îşĭ conservă tótă eficacitatea lor, chiar după maĭ mulţĭ anĭ.

*Capsulele luĭ Guyot cu gudron* oferă un mod de tratament roţionalŭ şi care nu costă maĭ mult de dece saŭ cincĭ-spre-ḑece centime pe ḑi şi care scutesce de întrebuinţarea orĭ căruĭ felŭ de ceaĭ.

Cu orĭ ce productŭ bun, capsulele luĭ Guyot a datŭ nascere la numeróse concurenţe. D. Guyot nu póte garanta de câtŭ flacónele cari póртă pe etiquetă semnătura sea imprimată în treĭ culorĭ.

Capsulele Guyot se găsescŭ în România la maĭ tóte pharmaciele.

---

## A V I S

Sub-semnatulŭ efectuéză orĭ-ce lucrare pendinte de **împletiturĭ de paie**, precum scaune, fotoliurĭ, canapele, etc., în tocmaĭ ca şi cele nuoĭ venite din streinătate cu preţŭ de unŭ leŭ banĭ 50 pentru unŭ scaunŭ.

**Moritz Silbermann**
Strada St. Vinerĭ No. 40.

---

**De arendat** prin licitaţie cu începere de la 23 Aprilie 1879 (noă) moşia Surdeasca şi Glodăneasca de lângă Urzicenĭ a Bisericeĭ Armăşestĭ. Se va ţine două licitaţiĭ de către Etitorele Biserici D-nu Iordache Zossima prima în ḑiua de 14 Ianuarie secunda în ḑiua de 11 Februarie viitor în cosimuna Armăşescĭ, localul administraţieĭ Bisericeĭ, pentru când doritoriĭ se vor presenta însoţiţĭ de garanţiă în regulă.

3—7—j.—1

---

## VICHY

Paris, 22 *boulevard Montmartre*

PASTILLE DIGESTIV fabricate la Vichy cu Sărurĭ estrase din sorginţĭ. Ele aŭ un gust plăcut şi produc un efect sicur contra acrimelor ş'agrelelor mistuirĭ.

SARURI DE VICHY PENTRU BAL

Un sul pentru o baie, pentru ceĭ carĭ nu pot merge la Vichy.

*Spre a evita contrafacerile sĕ se cérĕ pe tóte produsele marca*
CONTROTULUIŞSTATULUĬ FRANCESE

Predusele de maĭ sus se găsesc la D-niĭ *Gubler, Wartanovitz şi C-ia*

---

## Cursurĭ de dans

Sub-semnatulŭ are onóre a face cunoscut Onor. publicŭ că cursurile de danţ aŭ început de la Decembrie 1, şi că priimesc în tot timpul elevĭ pentru acestŭ studiŭ. Damele priimesc numaĭ din familiĭ. A se adresa Hotel Fieschi, camera No 39, cu o metodă fórte lesnicióså.

---

Inventiune nouă

Strada Lipscanĭ No. 11.

INVENŢIUNE NOUA

## COLOARE CU ULEIU

Preparată cu lustru
pentru coloratulŭ scândurilorŭ, usilorŭ, ferestrelorŭ si mobililorŭ
în diferite nuançe
care are qualitatea de a se usca în 3 până în 4 ore
dându-ĭ tot d'odată lustrul celŭ maĭ frumosŭ şi durabilŭ
Se află de vêndare cu preciŭ convenabilŭ la:

6—3

**Martinovicĭ & Fiu**

Strada Lipscanĭ No. 11.

Inventiune nouă

---

INJECŢIUNE GRIMAULT & C^ie
CU

## MATICO

GRIMAULT & C^ie, pharmaciştĭ
8, RUE VIVIENNE, PARIS

Exclusivmente preparată cu foiile Maticoulul din Peruvia, acéstă injecţiune, şi aŭ căştigatŭ in puţinŭ annĭ uă reputaţiune universallă. Eą curariseşce in puţinŭ timpŭ sculamentele celle maĭ rebelle.

*Depositŭ in principalele Pharmaciĭ.*

---

ASTHME

## CIGARETTE INDIENNE

CU CANNABIS INDICA

De GRIMAULT & C^ie, pharmaciştĭ la Paris

Este d'ajjunsŭ d'a aspira fumulŭ Cigaretelorŭ cu *Cannabis indica*, pentru a face se dispare *asthmulŭ* celŭ mai violentŭ, *tussea nervóssă, răguşeala, stingerea voceĭ, nevralgiile faciale, insomnia* şi pentru combatterea *phthisieĭ laryngite,* şi toate affecţiunile căiilorŭ respiratóre. — *Fie care cigarettă pórtă semnătura* GRIMAULT & C^ie

*Depositŭ in principalele Pharmaciĭ.*

---

## TORD-BOYAUX

TORD-BOYAUX

DESTRUCTEUR INFAILLIBLE
Des RATS, TAUPES, MULOTS, CAFFARS, etc. etc.
Sans Danger pour les Animaux Domestiques
Pas de Danger de Feu, comme avec les produits au Phosphore
**Deposit General pentru România**
la **J. OVESSA** 39. Strada Academieĭ, **BUCURESCĬ.**

---

De vêndare la Noua Typographie Naţională bilete de închiriat pentru lipit la case.

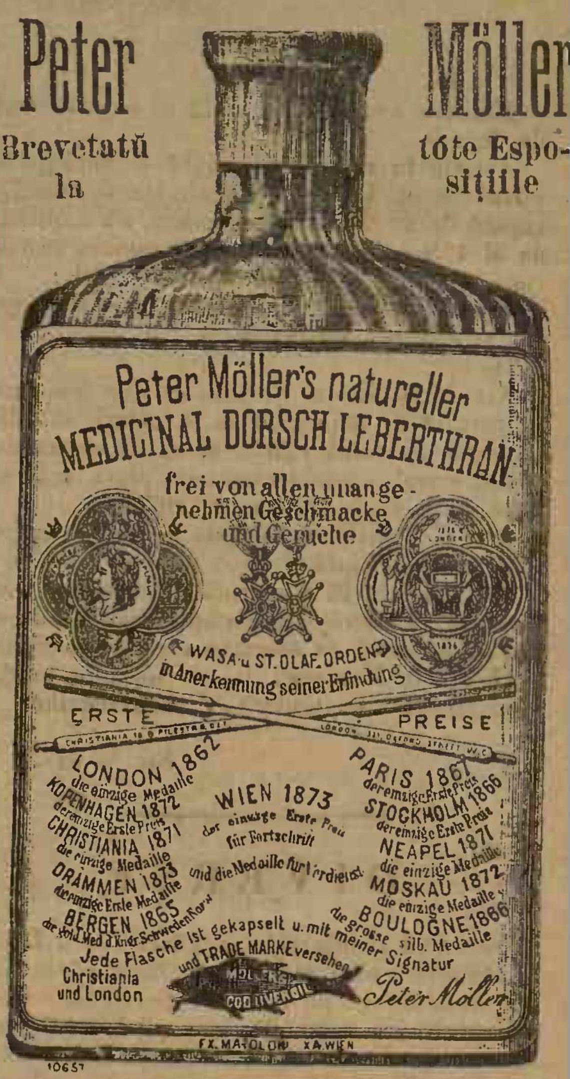
---

## UNTU

din ficatul pesceluĭ Dorşiu
de la

**Peter Möller**

Brevetatŭ la tóte Esposiţiile


Peter Möller's natureller
MEDICINAL DORSCH LEBERTHRAN
frei von allen unangenehmen Geschmacke und Geruche
WASA u ST. OLAF ORDEN
in Anerkennung seiner Erfindung
ERSTE PREISE
LONDON 1862 die einzige Medaille
KOPENHAGEN 1872 der einzige Erste Preis
CHRISTIANIA 1871 die einzige Medaille
DRAMMEN 1873 der einzige Erste Medaille
BERGEN 1865
WIEN 1873 der einzige Erste Preis für Fortschritt und die Medaille für Verdienst
PARIS 1867
STOCKHOLM 1866
NEAPEL 1871 die einzige Medaille
MOSKAU 1872 die einzige Medaille
BOULOGNE 1866 die grosse silb. Medaille
Jede Flasche ist gekapselt u. mit meiner Signatur und TRADE MARKE versehen
Christiania und London
MÖLLER'S COD LIVER OIL
Peter Möller
F. X. MATOLONI XA. WIEN
10657

**Esposiţiunea din 1876 de la Philadelphia, contra tutulor concurenţilor dupe Glob. Singurulŭ şi primulŭ Premiŭ**

Untulŭ Möller din fabricele sale propriŭ instalate în locurile de la fondare, din insulele Lofote (Norvegia) este preparat din ficaţĭ ptóspeţĭ şi aleşĭ, de o culóre naturală galbenă deschisă, are gustŭ plăcutŭ de untŭ-de-lemnŭ, aprópe fără mirosŭ şi din causa usóreĭ luĭ digestiunĭ se póte suporta de stomaculŭ celŭ maĭ debilŭ.

Sticlele se umple chiar de fabricantŭ insuşĭ, aplicândŭ eticheta şi capsulele originale, de aceia acestŭ micŭ productŭ în felulŭ sĕŭ este aparatŭ de falsificarea şi manipularea luĭ din partea altorŭ comercianţĭ. Prin urmare consumatoruluĭ i se oferă o deosebită garanţie, findŭ-că obţine unŭ productŭ naturalŭ, cu tóte calităţile sale vindecătóre, maĭ cu osebire la bólele următóre: Durerĭ de peptŭ şi ficatŭ, scrofule, durerĭ de gâtŭ (gâlcĭ), slăbiciunĭ etc.

Spre a preveni Onor. Publicŭ asupra opiniuneĭ că **Untulŭ de culóre cafenie**, arŭ fi medicalmente maĭ propriŭ de câtŭ celŭ de culóre galbenă deschisă, aşa numite sorte slabe, atragŭ atenţiunea asupra prospectuluĭ ce este ataşatŭ la fie care sticlă, despre preparaţiune şi falsificare.

Depositŭ pentru România numaĭ la J. Ovessa. 39, Str. Academieĭ, flaconulŭ 2 leĭ 50 banĭ.

26—2p.s.—3

---

Pentru a cumpĕra haine bărbătescĭ confecţionate racomandăm Firma

## Fraţiĭ Koch

**Palatulŭ Dacieĭ**

Avêndŭ mĕrfurĭ solide şi cu preţurĭ modorate.

---

# ANUNCIU

In urma reparaţiuneĭ radicale a HOUELULUI CARACASIU acumŭ numitŭ:

# HOTEL VICTORIA

Strada Selarĭ No. 4 Bucurescĭ

situatŭ în centrul oraşiuluĭ şi trebuinţelorŭ comerciale, luându'lŭ în antreprisă de la d-nu **Theodor Eftimiu** mobilatŭ din noŭ şi arangiatŭ confortabilŭ cu odăĭ căldurόse suntŭ puse la dispositiunea Domnilorŭ Voiajorĭ.

Experienţa ce amŭ în asemenea afacerĭ şi considerândŭ comodidătile notate maĭ susŭ mĕ punŭ în plăcută posiţiune a satisface pe deplinŭ pe Onor. meĭ visitatorĭ, asigurându-ĭ că vorŭ găsi pe lângă unŭ serviciŭ promptŭ şi preţurĭ fórte moderate cu care voescŭ a-mĭ forma o numerósă clientelă.

## Restaurantu si Cafeneaua fratilor Iónŭ

Unde se vorŭ servi totŭ felulŭ de mâncărĭ gustóse cu preţurĭ moderate.

## Musica Naţională a D-luĭ Dinicu

va delecta pe visitatorĭ în tóte serile cu cântece variate.

246

cu stima **C. CHRISTESCU** Antreprenor

---

A se ferĭ d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8

Strada Carolŭ I, No. 8, (Curtea Veche)

A se ferĭ d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

## AVIS IMPORTANT

Celŭ maĭ mare Magasinŭ de

## INCALTIAMINTE

pentru BARBAŢI, DAME şi COPII numitŭ

Bazar de France

## BAZAR DE FRANCE

Bazar de France

Strada Carol I, No. 8, (Curtea Veche)

Renumitŭ pentru mărfurĭ **fine, solide** şi **fasonate**, şi remarcatŭ pentru nênḑarea **cu preţurĭ maĭ eftine de câtŭ orĭ unde.**

Se anunţă acum cu ocasia sosireĭ marilorŭ transporturĭ de **încălţăminte** de tómnă şi iarnă de totŭ felulŭ în fasónele HAUTE NOUVEAUTÉ şi solidŭ efectuate de celebrele fabrice esistente; asemenea şi **galoşĭ francesĭ** din renumita fabrică

## Compagnie Nationale a Paris

Cu renumele ce amŭ dobânditŭ prin **Mărfurĭ bune** şi **preţurĭ scăḑute**, mĕ încuragiază d'a avisa că dreptŭ recunoştinţă. voiŭ furnisa în viitorŭ **mărfurĭ maĭ fine** şi cu **preţurĭ maĭ eftine** de câtŭ în ocasiunile precedente.

Cu tótă stima **Sal. Weiserman**

NB. Informaţĭ din cercurĭ autentice că uniĭ din concurenţiĭ meĭ, vorŭ se deschidă unŭ Magasinŭ de încălţăminte sub numele de Bazar, atragŭ atenţiunea onor. P. T. Public d'a se ferĭ d'orĭ ce altŭ Magasinŭ aşa numitŭ Bazar, şi a se Nota bine numaĭ la **Bazar de France** sub firma subsemnatuluĭ

A se ferĭ d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar şi a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

40—23

## Sal. Weiserman

Strada Carol I, No. 8. (Curtea Veche)

Strada Carolŭ I, No. 8. (Curtea Veche)

A se ferĭ d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

Bucurescĭ.—Noua Typographie Naţională, C. N. Rădulescu, Strada Academieĭ No. 24.—Bucurescĭ.

Marți, 12 Decembre 1878 | In Bucurescĭ și districte 10 banĭ numĕrulŭ | Anulŭ VIII No. 1995

# TELEGRAPHUL

Prețul abenamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoțitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 și 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-șefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame și anunciurĭ, a se adresa la Administrație: NOUA TYPOGRAPHIE NAȚIONALĔ, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria și Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, in Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, și pe a I 3 leĭ..
Pentru rubrica insert. și reclame, redăcția nu este responsablă.
Epistolele nefrancate se refusă și articoliĭ nepublicațĭ se ardŭ.

Girantŭ résponsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

**Duminecă** 10 (22) Decembre. — (1495). Vladislav, regele Ungarieĭ, banchetéză cu soliĭ luĭ Stefan vodă, Domnulŭ Ardealuluĭ.

**Lunĭ**, 11 (23) Decembre. — (1605). Stefan Bocai, Princip. Transilvanieĭ, încetéză din viață.

**Toțĭ D-niĭ Corespondențĭ de prin districte, carĭ nu 'șĭ vor achita compturile lunare celŭ multŭ 5—6 dile după finele luneĭ, suntŭ încunoscințațĭ că li se vorŭ întrerupe trimiterea foiĭ.**

ADMINISTRAȚIA.

## Scirĭ Telegraphice

(Serviciulŭ diarelorŭ străine).

**Londra**, 21 Decembre. — Se organiséză forțe englese considerabile, spre a pedepsi cu asprime triburile neliniștite de la fruntaria indo-afghană.

*Times* își rîde de idea uneĭ cucerirĭ a portuluĭ Alexandretta pentru Englitera.

**Berlin**, 21 Decembre. — Negocierile pentru o ocupațiune micstă a Rumelieĭ Orientale continuă mereŭ. Cea maĭ nouă propunere, pe care a făcut'o lordulŭ Salisbury, constă în aceea ca corpulŭ de ocupațiune să se formede din trupe rusești, englese și austriace. Se asicură că Italia nu este dispusă sĕ accepte acéstă basă.

**Londra**, 21 Decembre. — *Times* anunță următórele: Protestulŭ Englitereĭ a avutŭ unŭ efectŭ repede. Guvernulŭ rusŭ a ordonatŭ rechemarea misiuniĭ de la Cabul. Ordinulŭ pornesce săptămâna acésta și va sosi în Cabul peste treĭ sĕptămânĭ.

(*Neues Wiener Tagblatt.*)

**Paris**, 21 Decembre. — Salisbury a începutŭ negocierile, care trebue să aibă de consecință renunțarea pentru totŭ d'a una a Rusieĭ la instalarea uneĭ ambasade în Cabulŭ.

**Londra**, 21 Decembre. — *Daily Telegraph* négă scirea că comisiunea din Rumelia Orientală, pentru neînțelegerĭ ivite în sênulŭ eĭ, 'șĭ-arŭ fi încetatŭ lucrările.

**Roma**, 21 Decembre. — *Camera.* — Ministrulŭ președinte Depretis anunță constituirea complectă a cabinetuluĭ, a căreĭ compunere a fostŭ deja anunțată telegraficŭ. Depretis dice că nu póte încă pentru momentŭ să desvolte programa întrégă a cabinetuluĭ; totușĭ miniștriĭ suntŭ cunoscuțĭ și eĭ vorŭ rĕmânea credincioșĭ principiilorŭ lorŭ de până acumŭ. Totușĭ Depretis consideră ca trebuinciosŭ să espue chiarŭ de acumŭ câte-va puncte din programa ministerială. Cabinetulŭ are intențiunea să menție ordinea publică, punêndŭ în esecutare legile esistânde fără cea maĭ mică slăbiciune, va cere discutarea legeĭ pentru construirea de nuoĭ drumurĭ de ferŭ și a legeĭ pentru desființarea contribuțiuniĭ asupra pictureĭ, se va sforța să dobîndéscă ecuilibrulŭ financiarŭ și va propune unŭ proiectŭ pentru o reformă electorală maĭ largă.

**Cracovia**, 21 Decembre. — In Cearcok s'a descoperitŭ o tipografie secretă a uneĭ foĭ lunare, întitulată: *Voință și Libertate*, din care causă s'aŭ făcutŭ maĭ multe arestărĭ chiarŭ printre studențĭ.

(*Neue freie Presse*)

**Petersburg**, 21 Decembre. — Sheere-Ali a propusŭ Persieĭ, prin guvernorulŭ din Herat, o alianță ofensivă și defensivă, dér a fostŭ rĕspinsă. Khanulŭ din Bokhara înființéză o ambasadă în Cabulŭ și acésta va lua în același timp asupră'ĭ și represintarea intereselorŭ rusești în Afghanistanŭ.

**Roma**, 21 Decembre. — Cairoli a cerutŭ de la rege grația, ca Passanante să nu fie esecutatŭ, ci trimisŭ într'o temniță.

(*Die Presse*).

**Londra**, 21 Decembre. — Relațiunĭ amănunțite asupra rĕspunsuluĭ lorduluĭ Beaconsfield cu ocasiunea primiriĭ deputațiuniĭ californiane: El consideră tractatulŭ de la Berlin ca o soluțiune care asicură paceficarea Europeĭ. Tractatulŭ nu este nicĭ de cumŭ o lucrare de cârpeală și nu țintește la înjosirea verĭ uneĭ puterĭ. El trebue să constate convingerea că se va dobândi pe deplinŭ ținta tractatuluĭ, care este paceficerea Europeĭ. Maĭ nainte a esistatŭ ca un felŭ de conspirațiune, care voia să facă pe tótă lumea sĕ crédă, că tractatulŭ nu va fi esecutat. Acésta nu este însĕ și părerea puterilorŭ semnatare. Fie-care di aduce cu sine nuoĭ lucrurĭ privitóre la esecutarea tractatuluĭ. El nu se îndoeşte despre aceea că, la timpulŭ hotărîtŭ, tractatulŭ va fi complectamente esecutatŭ. Cyprulŭ a fostŭ ocupatŭ ca un postŭ favorabilŭ pentru forța militară și maritimă a națiuneĭ englese și pentru a sprijini pe Sultanŭ de acolo în sincerile séle intențiunĭ pentru regenerarea imperiuluĭ sĕŭ. Portulŭ de la Famagusta póte sĕ conțină tótă flota englesă din marea Mediterană.

**Londra**, 21 Decembre. — Corespondentul din Paris al diaruluĭ *Daily Thelegraph*, află din sorginte sicură că este ne-fundată scirea publicată de *Standard*, cum că guvernulŭ rusŭ a rechematŭ ambasada sa din Cabul.

**Londra**, 21 Decembre. — Depeșĭ din Bombay anunță că consululŭ turcerscŭ de acolo, Husein efendi, a primitŭ scirea de la trimisulŭ sultanuluĭ care se află în Cabul, că Sheer-Ali este gata sĕ facă apelŭ și la midĭlocirea Porțiĭ pentru dobêndirea uneĭ păcĭ onorabile. De aceia acestŭ trimisŭ se va duce dilele acestea la Lahora.

**Constantinopole**, 21 Decembre. — Pórta a însciințatŭ în modŭ amicalŭ pe d. Cristicĭ, că, în urma uneĭ certe, garda de la fruntariĭ a trecutŭ fruntariile și a incendiatŭ o localitate. Cristicĭ a cerutŭ de la guvernulŭ sĕŭ începerea uneĭ cercetărĭ și satisfacțiunea.

(*Fremden-Blatt.*)

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 11 DECEMBRE

In ședința de Sâmbătă a Camereĭ s'a terminat cu votarea legeĭ comunale pe articole și a rămasŭ a se vota în total astă-dĭ. Asemenea și votarea în totalŭ a legeĭ privitóre la clausa penală credemŭ că va avea locŭ totŭ astă-dĭ.

Amêndouĕ aceste legĭ aŭ o însemnătate capitală, pentru că cea dintêiŭ scapă téra și în deosebĭ orașiele de legea feudală a domnuluĭ Catargiu, érŭ cea d'a doua scapă pe sătenĭ și chiarŭ pe orășienĭ de ruină.

Cu tóte acestea audimŭ că maĭ mulțĭ domnĭ deputațĭ arŭ fi dispușĭ se respingă legea comunală la votulŭ general, pentru că s'a strecuratŭ într'ênsa maĭ multe articole carĭ nu convinŭ principielorŭ profesate de domnia lorŭ. Intre aceste articole, arŭ fi acela privitorŭ la alegerea primarilorŭ și la votarea pe arondismente. Uniĭ arŭ fi voitŭ ca primariĭ sĕ fie alesĭ de alegĕtorĭ érŭ nu de consilierĭ, cumŭ s'a prevĕdutŭ și votatŭ pe articole în legea de care vorbimŭ. Alțiĭ arŭ fi voițĭ ca votulŭ sĕ se facă pe arondismente, érŭ nu pe liste, cum s'a votatŭ.

Și uniĭ și alțiĭ aŭ dreptate. Dérŭ óre este bine ca pentru aceste întroducerĭ se se respingă o lege întrégă care, orĭ câte greșelĭ arŭ coprinde, este o lege înainte de tóte liberală și care garantédă în totulŭ libertatea votuluĭ?

Noĭ credemŭ că nu.

Toțĭ recunóscemŭ că legea comunală, votată de camerile reacționare, este o lege care nu póte sĕ corespundă cu principiele liberale și cu interesele mulțimeĭ, că ea a fostŭ făcută spre a favorisa numaĭ o clasă, clasa proprietarilorŭ. Toțĭ dér recunóscem că este o lege rea. Toțĭ asemenea recunóscemŭ că legea votată pe articole de Cameră, și care trebue sĕ se volede adĭ în totalŭ, este în mare parte conformă cu trebuințele tutulorŭ claselorŭ și cu cerințele timpuluĭ.

Este atuncĭ bine ca pentru câte-va micĭ rele, introduse într'ênsa, sĕ se respingă acéstă lege, sĕ se piardă munca maĭ multorŭ septĕmânĭ?

Și noĭ recunóscemŭ că s'a introdusŭ în legea comunală nu principiĭ, căcĭ principiele dintr'ênsa suntŭ tóte liberale, ci óre-carĭ ideĭ, óre-carĭ disposițiunĭ pe carĭ esperiența trecutuluĭ le condamnă, cum este votarea pe liste, dér pentru acésta nu este bine ca se distrugem, se aruncăm în foc o lucrare importantă care coprinde disposițiunĭ satisfăcĕtóre pentru tóte clasele sociale. Suntŭ destule garanțiele puse într'ênsa pentru ca se ne grăbimŭ a o vota. Déca nu ne-arŭ fi luatŭ unŭ timpŭ destulŭ de lungŭ, déca nu arŭ fi se ne asicurămŭ cu o di maĭ nainte viitorulŭ, noĭ amŭ fi ceĭ d'ântêiŭ carĭ se ceremŭ respingerea eĭ și aducerea uneĭ alte legĭ maĭ perfecte. Dérŭ cine póte garanta de diua de mâine că vomŭ fi totŭ sub aceste libertățĭ și guvernațĭ de aceiașĭ ómenĭ carĭ ne guvenă adĭ.

Noĭ vedem că intrigile se înmulțesc, reacțiunea 'șĭ strînge rîndurile și se cuatiséză cu nemulțumițĭ și cu ambițioșĭ. Acéstă cualițiune, prin diferite intrige, póte sĕ isbutéscă décă nu adĭ dérŭ mâine séŭ peste unŭ anŭ ca se capete puterea. Cum vom sta atuncĭ fără o lege comunală bine definită?

Vomŭ rĕmânea atuncĭ la disposițiunea ómenilorŭ carĭ vorŭ fi la putere și eĭ vorŭ lucra în alegerile comunale cum le va dicta interesulŭ spre a'șĭ asicura, décă nu în totŭ dérŭ în parte, triumfulŭ în alegerile legislative.

Intr'o téră bine organisată, cu opiniunea publică bine formată și decisă sĕ 'șĭ apere dreptulŭ pe tóte căile și prin tóte midĭlócele, orĭ ce arŭ face unŭ guvernŭ, orĭ câtă presiune și orĭ câte violințe arŭ întrebuința, arŭ fi nefolositóre. La noĭ însĕ, unde încă spiritulŭ civicŭ, unde consciința dreptuluĭ este cunoscută dérŭ dreptulŭ nu e destulŭ de tare apĕratŭ, numaĭ legile precise póte se ne fiă folositóre.

Pentru aceste cuvinte, noĭ credemŭ că domniĭ deputațĭ vorŭ face unŭ serviciŭ țereĭ décă vorŭ vota legea, chiar așa cum este.

Pe urmă maĭ este o speranță. Acéstă lege are se trécă și prin Senatŭ. Eĭ bine, vomŭ căuta se convingemŭ pe d-niĭ senatorĭ despre viciele ce conține și eĭ suntemŭ sicurŭ că le vorŭ înlătura, vorŭ modifica legea în punturile condamnate de colegiĭ nostriĭ din Adunarea deputațilorŭ.

⁂ Aflămŭ că Regia monopoluluĭ de tutuuurĭ, care declarase că la 8 Decembre va înceta se maĭ funcționese décă guvernulŭ nu va priimi se maĭ reducă cifra ce plătesce adĭ Statuluĭ și se modifice legea într'unŭ sensŭ restrictivŭ, a maĭ prelungit pentru o lună operațiunile séle și că s'arŭ fi arangiatŭ cu guvernulŭ subt reserva ca arangiarea făcută sĕ fie aprobată și de corpurile legiuitóre.

Nu scimŭ în ce sensŭ va fi făcută acéstă arangiare; nu scimŭ décă ea este sonformă cu cererea Regieĭ. Scim numaĭ atâta că d. ministru de financie e dispusŭ se vie dilele acestea în Cameră cu noua transacțiune. Până atuncĭ decĭ nu putemŭ se ne dămŭ nicĭ o părere.

Totŭ ce putemŭ spune și totŭ ce putemŭ asicura pe orĭ cine, este că Adunarea acésta nu va priimi se modifice legea actuală a monopoluluĭ într'unŭ sensŭ restrictivŭ. Va preferi maĭ bine se piardă statulŭ chiar milióne, de câtŭ sĕ se védă ómeniĭ, cultivatoriĭ de tutunurĭ, astă-dĭ ruinațĭ, încă și maĭ multŭ maltratațĭ. Destulŭ amŭ vĕdutŭ până acum miĭ de ómenĭ în suferință și la capriciul celuĭ dântêiŭ venitŭ!

Déca se póte se scăpămŭ de aceste rele prin modificarea cerută, bine; décă este sĕ se agraveze rĕulŭ, atuncĭ lipsa de sumele ce dă Regia adĭ, cu tóte că noĭ suntemŭ sicurĭ că prin alte disposițiunĭ, pe carĭ le vomŭ propune în altŭ numĕrŭ, téra póte sĕ câștige peste suma ce dă adĭ Regia, căcĭ depânde multŭ și de la modulŭ cum se va conduce pe viitorŭ acéstă resursă a Statuluĭ.

Se anunță din Londra, către *Augsburger Zeitung*, că pe acolo s'a împrăștiatŭ scirea positivă, că în mâĭnile guvernuluĭ se află acte ne-publicate în privința lucrurilorŭ din Asia Centrală, care daŭ o probă atâtŭ de tare în contra Rusieĭ, în câtŭ ele nu trebue publicate pentru momentŭ căcĭ arŭ periclita pacea cu dênsa. Totușĭ aceste documente aŭ fostŭ tipărite separatŭ pentru ceĭ treĭ-spre-dece membriĭ aĭ cabinetuluĭ. Acestŭ sgomotŭ și convorbirea din ultima corespondință care a avutŭ locŭ între lordulŭ Loftus și principele Gorceakoff, aŭ incordatŭ fórte mult așteptarea asupra lucrurilorŭ viitóre. De aceea rechemarea ambasadeĭ rusești din Cabulŭ, déca va fi adevĕrată, nu este considerată în Londra ca o reîntórcere la lealitate, ci ca o sforțare, fiindŭ-că trupele englese nu maĭ suntŭ departe de Cabulŭ.

— —

Asupra negociațiunilorŭ privitóre la convențiunea dintre Austria și Turcia, se anunță din Cănstantinopole către *Corespondința politică*, că Pórta este decisă să evite orĭ-ce convențiune formală; în schimbŭ însĕ ea 'șĭ va manifesta printr'o declarațiune făcută atîtŭ către comitele Zichy în Constantinopole câtŭ și către persónele în dreptŭ din Viena, prin ambasadorulŭ eĭ de acolo, că aderă la situațiunea creată prin tractatulŭ de la Berlin Bosnieĭ și Herzegovineĭ inclusivŭ districtuluĭ Novi-Bazarŭ. Se pare însă că nicĭ corespondentulŭ nu este sicurŭ de esactitatea acesteĭ scirĭ, căcĭ elŭ adaogă, că, față cu continuele fluctuațiunĭ din Constantinopole, nu se maĭ póte crede acésta ca o hotărîre positivă și pe care să se pótă compta.

— —

Retragerea diplomatică a Rusieĭ nu este numaĭ efectulŭ energicelorŭ demersurĭ care s'aŭ făcutŭ în aceste din urmă dile în Petersburg, ci și resultatulŭ impresiuniĭ ce ultimulŭ discursŭ alŭ d-luĭ Waddington a făcutŭ asupra cercurilorŭ guvernamentale rusești, întru câtŭ acest discursŭ, în acordŭ cu declarațiunile bărbațilorŭ de Statŭ englesĭ, accentuă necesitatea complecteĭ esecutărĭ a tractatuluĭ de la Berlin. Acordul manifestat ast-fel între Englitera și Francia, este cel maĭ bun rĕspunsŭ la incercările care s'aŭ făcutŭ în aceste din urmă timpurĭ de rușĭ în Paris, sĕ profite de pretinsele negociațiunĭ anglo-turce pentru cedarea portuluĭ Alexandretta, spre a ațîța cercurile francese contra Englitereĭ.

— —

Insurecțiunoa bulgară din Macedonia își dă sufletulŭ. Tóte bandele bulgare unite, forte de 11,500 ómenĭ, se întêlniră pe la finele luĭ Noembre pe Perim-Dagh, lângă Melnik, cu trupele turcescĭ care se aflaŭ sub comanda luĭ Salih pașa și care număru 18 batalióne şi o baterie. La 26 Noembre trupele turceştĭ, după o luptă crâncenă de maĭ multe ore, bătură complectamente pe bulgarĭ, carĭ numaĭ putură scăpa de câtŭ prin fugă.

— —

Până acum nicĭ o fóie ruséscă n'a cutezatŭ sĕ publice măcarŭ cea maĭ mică relaţiune asupra demonstraţiuneĭ studenţilorŭ din facia palatuluĭ principeluĭ ereditarŭ. Astă-ḑĭ în fine *Monitorulŭ oficialŭ rusŭ* îşĭ deschide gura, spre a povesti că studenţiĭ de la Academia medico-chirurgicală din Petersburg. aflândŭ că prelegerile de la universitatea din Charkow vorŭ fi suspendate, aŭ adresatŭ mareluĭ duce ereditar o rugăciune în acéstă privinţă şi, nedânduli-se nicĭ unŭ rĕspuns, s'aŭ adunatŭ în facia palatuluĭ mareluĭ duce. Aci fură arestaţĭ 142 de studenţĭ de o jumătate escadronŭ de jandarmĭ. *Monitorulŭ* négă că studenţiĭ aŭ fostŭ rĕŭ trataţĭ, dér afirmă că o Academie întrégă a fostŭ arestată, pentru-că a cutezatŭ să petiţioneze pentru ceva. Nicĭ nu póce sĕ fie maĭ tristŭ ilustrată starea de lucrurĭ din Rusia, şi principele Dondukoff dă probe de cea maĭ mare sfuntare, cândŭ, deschiḑĕndŭ prima scólă de resbelŭ la Sofia, ţinu un discursŭ şi recomandă de modelŭ instituţiunile Rusieĭ. Tineriĭ bulgarĭ vor vedea în curêndŭ, ba póte şi vorŭ simţi chiarŭ ce însemnéză acele cuvinte pe care li le-a strigatŭ principele Dondukoff: „*Libertate ca în Rusia*!“

## Respunsulŭ Senatuluĭ la discursulŭ Tronuluĭ.

Sâmbătă, 9 Decembre curentŭ, la orele 12 din ḑi, A. S. R. Domnulŭ, în presenţa d-lorŭ miniştri, încongiuratŭ de casa Sa civilă şi militară, la palatulŭ din capitală, a primitŭ în sala Tronuluĭ, cu solemnitatea obicĭnuită, biuroulŭ şi comisiunea Senatuluĭ, însărcinată a presenta Măriei Sale regale adresa de rĕspunsŭ la mesagiul Tronuluĭ.

D. Dimitrie Ghica, vice-preşedinte al Senatuluĭ, a cetitŭ următórea adresă:

*Prea Inălţate Dómne.*

Senatulŭ a vĕḑutŭ cu fericire restabilirea păceĭ generale, care pune şi pe România în posiţiune de a se bucura de bine-făcĕtórele eĭ fructe.

Mulţumită eroismuluĭ armateĭ nóstre, pe câmpulŭ de bătaie, mulţumită Bravuluĭ şi Juneluĭ eĭ Căpitanŭ, care prin devotamentulŭ, abnegarea şi valórea sa militară, ca şi prin înţelepciunea sa, şi prin identificarea sa, cu interesele şi aspiraţiunile naţiuneĭ, a sciut să facă a se acoperi de glorie soldatulŭ românŭ şi să împrospăteze vechea sa reputaţiune şi virtuţile séle străbune. România a pututŭ eşi cu onóre din crudele încercărĭ ale resbeluluĭ trecutŭ şi a dobândi binele celŭ maĭ supremŭ, realisarea aspiraţiunilorŭ séle seculare, justificate şi legitimate prin drepturile sale străbune şi mărirea sa trecută, prin valórea şi vitalitatea sa presentă, a dobândi, adică, *Independenţa sa politică şi esistenţa sa naţională bine definită.*

Acestŭ bine supremŭ nu se póte, în adevĕrŭ, atribui unuĭ singurŭ individŭ, séŭ câtorŭ-va indiviḑĭ, orĭ chiarŭ uneĭ singure generaţiunĭ; elŭ este datoritŭ maĭ multorŭ generaţiunĭ, elŭ este şi fructulŭ opereĭ timpuluĭ, combinată cu cerinţele circumstanţelorŭ. Déră generaţiunea presentă este care 'l-a dusŭ la lumina sóreluĭ; ea 'l-a proclamatŭ; ea 'ĭ-a datŭ fiinţă.

Şi aceĭ carĭ din tótă generaţiunea presentă, aŭ dreptŭ sĕ fie maĭ meritoriĭ şi maĭ mândriĭ de a vedea România recunoscută independentă şi intrată între familiele Statelorŭ europene, este armata română, eştĭ Măria Ta Regală, Augustulŭ eĭ Sef, Bravulŭ eĭ Căpitan.

In acéstă ultimă sesiune a legislatureĭ séle, permite, Măria Ta, Senatuluĭ sĕ proclame încă o détă acest adevĕrŭ, şi sĕ feliciteze, şi sĕ mulţuméscă armateĭ române, felicitândŭ şi mulţumindŭ Şefuluĭ eĭ Supremŭ.

Precumŭ Voĭ v'aţĭ făcutŭ datoria pe câmpulŭ de bătae, fiĭ sigurŭ, Măria Ta, că vomŭ sci şi noĭ a face pe a nóstră, pe timpulŭ de pace, şi a respunde astŭ-felŭ la aşteptările şi la dorinţa Măriei Tale.

Senatulŭ a vĕḑutŭ cu o vie mulţumire că populaţiunile Dobrogeĭ a sciutŭ sĕ aprecieze presenţa românilorŭ în acea provincie, şi sĕ védă că drapelulŭ Românieĭ nu este unŭ drapelŭ de cucerire, ci unŭ precursorŭ alŭ civilisaţiuneĭ, o garanţie de ordine şi de prosperitate.

Generaţiunea presentă a făcutŭ, în adevĕrŭ, multe şi frumóse lucrărĭ marĭ, însĕ opera sa este departe încă de a fi terminată. Va sci, sperămŭ, a se arĕta demnă de trecutulŭ sĕŭ, şi a dobêndi încă titlurĭ la recunoscinţa generaţiunilorŭ viitóre şi la laudele istorieĭ.

Independenţa nóstră, fiinţa nóstră ca Statŭ absolutŭ Suveranŭ, a fostŭ proclamată, a fostŭ recunoscută de marile puterĭ europene. Trebue acum consolidată; trebue a o pune în condiţiunĭ de tărie, cu carĭ să o ferimŭ de orĭ-ce pericole; trebue sĕ maĭ scimŭ a trage şi tóte folósele ce ne póte procura noua nóstră situaţiune.

Vomŭ convinge, sperămŭ, Măria Ta, prin actele nóstre, atâtŭ pe marile puterĭ limitrofe, câtŭ şi pe tóte marile puterĭ europene, că România independentă este o garanţie de ordine şi de stabilitate în Orient, şi că ea este şi va fi demnă, sub tóte privirile, de solicitudinea şi de interesulŭ ce Europa 'ĭ-a arĕtatŭ.

Acesta va fi, credemŭ, celŭ maĭ elocuent mijlocŭ de a esprima recunoscinţa nóstră marelor puterĭ europene pentru buna lor voinţă şi pentru sprijinulŭ ce ne-a datŭ.

Pentru statornicirea oficială a relaţiunilor diplomatice dintre puterile europene şi România, şi pentru leala esecutare a tratatuluĭ din Berlin, în ceea ce ne privesce, Senatulŭ a făcutŭ şi va face totŭ ce este de competinţa sa. Elŭ este cu atâtŭ maĭ doritorŭ de a'şĭ îndeplini misiunea şi de a lăsa loculŭ Cameriler de revisuire, cu câtŭ speră că astŭ-felŭ se va înlătura erórea profundă că esistă séŭ că a esistatŭ vre o dată în România intoleranţa religiósă.

Naţiunea română n'a fostŭ sfâşiată de lupte religióse în nicĭ o epocă a istorieĭ sale; pămêntulŭ românescŭ a fostŭ din contra adăpostulŭ tutorŭ religiunilorŭ persecutate în alte State. Legile ţĕreĭ nóstre n'aŭ admis nicĭ o dată neegalitatea politică între Românĭ pentru causă de religiune. Disposiţiunea art. 7 din Constituţiune n'a fostŭ de câtŭ o mĕsurŭ de ordine socială şi economică; după cumŭ restricţunea musulmanilorŭ, prin vechile capitulaţiunĭ cu Pórta, de a se stabili şi de a avea temple pe pămêntulŭ românescŭ, nu era de câtŭ o măsură de ordine politică.

Astă-ḑĭ însĕ România, aflându-se într'o posiţiune politică bine definită, credemŭ că şi ultima restricţiune de asemenea natură, ce maĭ esistă în Constituţiune, póte sĕ dispară.

Putemŭ încă asicura pe guvernulŭ Măriei Téle Regale, că vomŭ pune tótă activitatea, inteligenţa şi buna-voinţă spre a esamina, cât maĭ curêndŭ, şi cu maturitate, tóte proiectele de legĭ şi mĕsurile ce guvernulŭ va crede că suntŭ maĭ urgente şi maĭ neapărate, pentru ca astŭ-felŭ sĕ ne putemŭ conforma cu votulŭ anteriorŭ al Senatuluĭ, relativŭ la timpulŭ convocăreĭ Camerilorŭ de revisuire.

Cel din urmă al sĕŭ cuvêntŭ ce Senatulŭ a dreséḑă Măriei Téle Regale în ultima sa sesiune, nu póte fi de cât a vĕ esprima încă o détă devotamentulŭ şi iubirea sa, şi a vĕ încredinţa că Româniĭ, pe timpulŭ lucrărilorŭ lorŭ pacefice, lucrărĭ carĭ aducŭ ordinea, prosperitatea, avuţia, carĭ întărescŭ libertatea şi carĭ le asicură cele maĭ bune relaţiunĭ cu alte naţiunĭ; carĭ consoildéză, în alte cuvinte, independenţa lor politică, vorŭ sci a se arĕta totŭ atîtŭ de demnĭ, totŭ atâtŭ de valoroşĭ, dupe cum s'aŭ arĕtat pe timpulŭ de resbelŭ, pe timpĭ de grele sacrificiĭ.

Vĕ urămŭ, Măria Ta, ca împreună cu Măria Sa Dómna, Augusta nóstră Suverană să Trăiţĭ anĭ mulţĭ şi fericiţĭ.

Preşedinte: **Calinic, Mitropolitŭ Primatŭ.**

Vice-preşedinţĭ: *Dimitrie Ghika, C. Bosianu.*

Secretarĭ: *C. Cornescu, D. Pişca, G. Leca, M. Gherman.*

Cestorĭ: *N. Cămărăşescu, V. Şiaicaru.*

(L. S. S.)

M. S. R. Domnulŭ a rĕspunsŭ:

*Inalt Prea Sânte Părinte,*
*Domnilor vice-preşedinţĭ,*
*Domnilor senatorĭ,*

Cu o deosebită plăcere amŭ ascultatŭ cuvintele măgulitóre ce Senatulŭ adreséză armateĭ; ca Şefŭ alŭ eĭ şi ca Domnŭ alŭ ţĕreĭ, Vĕ mulţumescŭ din sufletŭ pentru sentimentele ce Ne'esprimaţĭ.

Ultimulŭ resbelŭ a fostŭ ocasiunea pentru ţéra de a da Europeĭ convingerea, pe care Eŭ de la începutŭ Amŭ avut'o despre valórea eĭ. Am fostŭ îndoitŭ fericită de a Mĕ afla în acéstă ocasiune în capulŭ braveĭ nóstre armate.

Multŭ timpŭ s'a creḑutŭ în afară, din causa necunoscinţeĭ cestiunilorŭ nóstre interióre, că am fi animaţĭ de un spiritŭ de intoleranţă religiósă. Constat cu mulţumire că ţéra, prin representanţiĭ eĭ, se arată hotărâtă a face sĕ dispară acéstă eróre şi regretŭ că împrejurările par a'ĭ impune hotărârea sa. Acumŭ 'naţiunea română va fi admisă de toţĭ la loculŭ ce merită în opiniunea lumeĭ, căcĭ a probatŭ prin vitejia sa că póte sta alăturĭ cu naţiunele cele maĭ valoróse şi prin principiele séle că împărtăşesce credinţele şi aspiraţiunele lumeĭ civilisate.

*Inalt Prea Sânte Părinte,*
*Domnilorŭ vice-preşedinţĭ,*
*Domnilorŭ senatorĭ,*

Déca d-v. v'aţĭ adusŭ aminte şi cu acéstă ocasiune de armate şi de Căpitanulŭ Sĕŭ, implinescŭ din parte'mĭ o plăcută datorie reamintind că folósele de carĭ vorbiţĭ nu s'aŭ putulŭ dobêndi de câtŭ puternicul d-vóstră concursulŭ şi cu devotamentulŭ d-v. patrioticŭ.

Potŭ adăoga că cu acéstă mare ocasiune s'a pututŭ constata că décă Senatulŭ este menit, prin condiţiunile constituireĭ séle, a menţine naţiunea pe calea prudenţeĭ şi a înţelepciuneĭ acéstă însă nu la opritŭ ca în momente de grele încercărĭ să se arate plinŭ de curagiŭ şi de decisiune.

Suntŭ încredinţatŭ că ne vomŭ întâmi totŭ-d'auna în acelaşiŭ simţimêntŭ de devotamentŭ către patrie spre a săvêrşi împreună marea operă de desvoltare şi de întărire la care suntemŭ chiămaţĭ a conlucra.

Primiţĭ Inaltŭ Prea Sânte Părinte şi D-lorŭ senatorĭ din partea Dómneĭ şi a Nóstră espresiunea Inalteĭ Nóstre gratitudinĭ pentru urările ce Ne faceţĭ.

# CURIERULU EXPOSITIEI

*Suvenire şi Reminiscenţe.*

XXXVIII

Paris, 1878, Sâmbătă 2/14 Decembre.

## ITALIA.

Amŭ vorbitŭ pre largŭ de Belele-Arte Italiane; amŭ insistatŭ maĭ cu deosebire asupra admirabileĭ eĭ sculpturĭ. Voescŭ aḑĭ sĕ daŭ o repede ochire asupra cea ce remâne maĭ importantŭ de citat de câtŭ în cele alte secţiunĭ.

Numele Italieĭ, muma Românieĭ odinióră, scumpa nóstră soră astăḑĭ, nu póte fi pronunţatŭ fără a descepta numaĭ de câtŭ idea de artă; in inimele românilorŭ redeşcéptă şi maĭ multŭ: suvenirul strămoşilorŭ noştri şi fala lorŭ.

Italie! Italie! adieu bords que j'aimais!....
Mais malgré tes malheurs, pays choisi des dieux,
Le ciel avec amour tourne sur toi les yeux,
Quelque chose de saint sur tes tombeaux respire...
La nature immuable en sa fécondité
T'a laissé deux présents: ton soleil, ta beauté;
Et noble dans son deuil, sous tes pleurs rajeunie,
Ton nom résonne encore á l'homme qui l'entend,
Comme un fruit du climat enfante le génie.
Comme un glaive tombé des mains du combattant!
A ce bruit impuissant la terre tremble encore,
Et tout coeur généreux te regrette et t'adore!

Este multŭ timpŭ de cândŭ Lamartine scria aceste versurĭ, şi lucrurile suntŭ schimbate, din fericire. Italia nu maĭ e “în nenorocire„ şi în “doliŭ şi plângerĭ„; *inimile generóse*, n'aŭ sĕ maĭ o regrete, cumŭ ḑice poetulŭ, ci numaĭ sĕ o *adore*. Italia în adevĕrŭ renasce: suvenirulŭ glorioşilorŭ eĭ strămoşĭ a desvălitŭ în inima fiilorŭ sĕĭ, de sub cenuşia ce o acoperea fără a o năbusi, scânteia nemuritóre a libertăţĭ:

Liberté, premier don que Dieu fit á la terre.

Unŭ ḑiaristŭ clericalŭ sporovoia, maĭ ḑilele trecute, că Italia e unită, déră nu *unificată*. Fiĭ pe pace, jiganie aiăzmită, Italia e unificată; acéstă operă patriotică, începută de Cavour şi de Garibaldi, e astă-ḑĭ aprópe desăvêrşită. Aiuraţĭ, umbre ale trecutuluĭ, décă credeţĭ cu adevĕratŭ că statulŭ Papal (fie'ĭ ţărâna pe cît se va putea de uşóră!) va maĭ fi vre-o dată constituitŭ; vedeniĭ, prietinilorŭ, vedeniĭ.

Les siécles de l'erreur sont passés, l'homme est vieux. (Lamartine.)

Şi tocmaĭ pentru că Italia e hotărîtă a urma pe acéstă cale în care a intrat, am mare speranţă în viitorulŭ sĕŭ. Ea nu va atinge, bine inţelesŭ, mărirea anticeĭ Rome, pentru că asemenea imperiĭ nu se maĭ potŭ aḑĭ funda; însĕ, décă va lucra şi se va convinge de importanţia roluluĭ ce e menită sĕ jóce, ea va putea lesne ocupa primulŭ rangŭ, alăturĭ cu naţiunele civilisătóre. Constituţiunea eĭ geografică şi topographică, între douĕ mărĭ, ceia ce a favorisatŭ puterea şi lăţirea imperiuluĭ romanŭ, clima sa dulce, inteligenta vioiciune a poporuluĭ, marele şi încuragiătórele tradiţiunĭ ale strămoşilorŭ, totulŭ concură la unŭ progresŭ sigurŭ. Româniĭ ceĭ d'antéiŭ vorŭ fi veselĭ de o repede propăşire, şi de acumŭ facŭ Italieĭ urărĭ frăţescĭ.

Pentru a ajunge la scopŭ, va trebui însĕ muncă, multă muncă. In adevĕr, décă Italia pe tărâmulŭ artisticŭ póte rivalisa cu verĭ-cine, în industrie e multŭ maĭ înapoiată de câtŭ cele douĕ albine muncitóre prin escelenţiă: Francia şi Anglia. Din lucrurile expuse in secţiunea eĭ resultă că, décă Italia posedă deja industriĭ destulŭ de perfecţionate şi de interesante. multe îĭ maĭ rĕmâne de făcut pe acestŭ terêmŭ. Voiŭ cita câte-va industriĭ fórte frumóse.

Maĭ întâiŭ mare manufacturĭ de sticlărie *Murano* şi *Salviti*, şi de ceramică, *Ginori*. Primulŭ rangŭ, între sticle. îlŭ ocupă celebrele *oglinḑĭ de Veneţia*; încă din secolulŭ XVI, 'ele eraŭ fórte cunoscute şi căutate: în Anglia eraŭ plătite fórte scumpŭ. Timpulŭ nu 'mĭ permite să citezŭ tóte obiectele interesante de sticlă, ce conţinea acéstă secţiune; voiŭ insista însĕ asupra uneĭ superbe colecţiunĭ Murano de obiecte fórte curióse şi variate ce se află în colecţiunea British Museum din Londra şi în museulŭ municipalŭ din Murano. Cea maĭ mare curiositate a aceşteĭ esposiţiĭ şi care atrăgea atenţiunea tutulorŭ amatorilorŭ, era acea a vasurilorŭ ḑise *murrhine (della myrrha)* care se amesteca cu vinŭ: cine arŭ maĭ bea astă-ḑĭ! Toţĭ sciŭ valórea cea însemnată ce aveaŭ aceste vase în timpulŭ romanilorŭ; preţulŭ cu care se plăteaŭ era adesea orĭ fabulosŭ, căcĭ aceste vase denotaŭ marea bogăţie şi lucsulŭ posesorilorŭ lorŭ, cumŭ amŭ ḑice aḑĭ, le servéŭ de aĭ *posa* înaintea comesenilorŭ. Intru câtŭ privesce materia din care eraŭ compuse aceste vase s'aŭ făcutŭ maĭ multe memoriĭ care de care maĭ erudite şi maĭ obscure în acelaşŭ timpŭ asupra acestuĭ punctŭ, şi savanţiĭ n'aŭ pututŭ ajunge sĕ se înţelégă între dênşiĭ astŭ-felŭ în câtŭ astă-ḑĭ încă, *Sub judice lis est*. Fabrica din Murano a imitatŭ în sticlă, cu multă măestrie vasele care suntŭ actualmente în museele de la Neapole din Londra şi de la Vaticanŭ, şi carĭ aŭ fostŭ găsite în ruinele de la Pompeia.

O altă industrie esenţialmente italiană suntŭ **Mosaicele** de totŭ soiulŭ. Cine nu scie că acéstă artă, care consista în a representa cu nenumărate bucăţele de diferite culorĭ scene variate pe un câmp datŭ, este fórte înflorită în cele maĭ micĭ oraşele italiane? Ea e fórte desvoltată în oraşele italiane încorporate Francieĭ, cumŭ *Niza*, *Mentona*, etc, unde, pentru o sumă modică, aĭ diferitele obiecte de pusŭ pe masă, cu mosaice lucrate cu multă iscusinţă. La Exposiţie, bine înţelesŭ, aveamŭ totŭ ce se putea maĭ frumosŭ. Se distingŭ 3 felurĭ de mosaice: *veneţiană florentină, şi romană*. Mosaica veneţiană se compune de cuburĭ mititele de sticlă deferitŭ colorate, puse unulŭ lângă altulŭ astŭ-felŭ încâtŭ potŭ forma tablourĭ care de departe ne potŭ înşela ochiĭ, de şi lipiturile se potŭ destulŭ de lesne zări. Mosaica florentină taie bucăţele de marmoră de diferite culorĭ şi le lipesce una de alta, putândŭ astŭ-felŭ face grupurĭ de florĭ şi de obiecte inanimate, déră neputândŭ reproduce figura umană. Mosaica romană, care mi se pare cea maĭ perfectă, celŭ puţiuŭ dupĕ resultatulŭ ce obţine, întrebuinţéză micĭ cuburĭ de sticlă, ca şi mosaica veneţiană; însĕ aceste cuburĭ, în locŭ de a fi de aceiaşĭ dimensiune, se împărţescŭ în bucăţele fórte mĕrunte, putêndŭ reproduce astŭ-felŭ tóte nuanţele şi *tonurile* perdute cele maĭ delicate. Resultatele suntŭ minunóse: în mâna unuĭ artistŭ iscusitŭ, ele potŭ forma admirabile tablourĭ, care de departe potŭ părea a fi lucrate cu penelulŭ, ochiuluĭ celuĭ maĭ dibaciŭ, cum se întêmplă cu reproducţiunile făcute în acest mod dupĕ capurile-d'operă cele maĭ cunoscute ale pictureĭ italiane, reproducţiune ce se află în biserica Sf. Petru din Roma. Intre nenumăratele şi frumósele mosaice expuse la Exposiţie, voiŭ cita: *Ducerea corpuluĭ luĭ Sf. Marcu*, *Vederea Veneţieĭ*, *Visitaţiunea Fecióreĭ*, *Fecióra pe scaunŭ*, *Portretul luĭ Piu IX*, etc.

Cumŭ vedeţĭ, cădemŭ fără voie totŭ în artă: cu Italinul nu poţĭ face alt-felŭ. Décă voescŭ cu orĭ-ce preţŭ sĕ mĕ arunc în industrie, multe desilusiunĭ mĕ ascéptă. *Mobilele* suntŭ fórte slabe; unde sunt admirabilele producţiunĭ, adevĕratele capurĭ-d'operă artistice, ale fabricelorŭ parisiane? Acolo unde reuşescŭ, Italianiĭ nu fac de câtŭ a se repeta, şi a imita stylulŭ secolilorŭ trecuţĭ; nu avemŭ de cât copiĭ şi pastişe, care nu potŭ interesa de câtŭ póte pe colecţionarŭ, şi maĭ nicĭ o idee originală. Icĭ şi colo vĕdŭ nisce ridicule, fie caraghióse, mobile de *córne de boŭ*, carĭ nu facŭ sĕ se opréscă de cât pe bărbaţiĭ însuraţĭ: pe mulţĭ îĭ ḑărescŭ scărpinându-se în capŭ. Lucrurile lucrate în paiŭ, érăşĭ o specialitate italiană, suntŭ destulŭ de frumóse; ceea-ce e maĭ de admiratŭ, e răbdarea. Mătăsăriele suntŭ mediocre, maĭ cu deosebire décă le comparămŭ cu cele francese şi chinese. O mulţime de sălĭ eraŭ pline de producţiunĭ ceramice: ce diferinţă însĕ între aceste şi admirabilele producţiunĭ ale acestorŭ celebriĭ fabricanţĭ ce se numescŭ Faenza, Urbino, Grebio, alŭ cărorŭ suvenirŭ sdrobesce pe nepoţĭ? *Quantun mutatus ab illo!* cumŭ ḑice poetulŭ.

Nu voescŭ sĕ sfârşescŭ fără a cita câteva maşine interesante. Maĭ ântâiŭ *Spirometrul*, închipuitŭ pentru a face se înţelégă surdo-muţilorŭ mecanismulŭ şi funcţiunea plămânuluĭ. Apoĭ *Notatorulŭ automaticŭ* pentru voturĭ în camerile legislative. In fine *Maşina stenografică*, care funcţioneaḑă după acelaşiŭ sistemŭ ca maşina de scrisŭ scrisorĭ, şi care merge totŭ atâtŭ de iute câtŭ şi discursurile cele maĭ iute pălăvirte.

*

Dumineca trecută, venerabilulŭ şi vechiulŭ nostru prefesorŭ de limba francesă la liceulŭ sf. Sava, d. *A. Roques*, a ţinut cu ocasiunea representaţiuneĭ *Avaruluĭ* luĭ Moliére, o conferinţă literară asupra acesteĭ piese, la alŭ III-lea *theatru frances*, dirigiatŭ de inteligintele d. *Ballande* novatorulŭ *matineelor*, care astă-ḑĭ sunt adoptate de maĭ tóte theatrele. N'amŭ trebuinţă sĕ adaogŭ că succesulŭ a corespunsŭ talentuluĭ cu care conferinţa a fost făcută; pentru alŭ aplauda din tótă inima n'amŭ avutŭ de câtŭ sĕ mĕ iaŭ după totŭ publiculŭ.

**Bibliographie Parisiană.**

Frumósele laurĭ de tragediană, comediană, pictóre şi statuară, nu ajungeaŭ celebreĭ d-re *Sarah Bernardt;* étă că a poftitŭ şi la cele de scriitóre. Săptămêna acésta a apărutŭ unŭ volumŭ de d-sa, ilustratŭ de artistulŭ *Clairin*, intitulatŭ: *Dans les nuages, impressious d'une chaise* (în 4, Charpentier). Acésta e istoria ascensiuneĭ séle, care a făcutŭ atît sgomot astă-véră, în balonulŭ condusŭ de d. *Godard.* —Asupra exposiţieĭ: *Corispondenze Parigine sull'Esposizione Universale*, de *Carlodel Balzo* (Firenze, Bencini, în 18). — *Umilta* (A) *Connovra et Maffia. Notes sur l'Italie* (Fisbacher, în 18). — *Déletant* (A) *Fables et contes en vers* (ib).

**Perde-Vara.**

## Oposiţiunea în delegaţiunea ungară.

Multŭ desbătuta cestiune orientală, dupĕ ce a trecutŭ prin amêndouĕ parlamentele imperiuluĭ şi prin delegaţiunea austriacă a dat de lucru în fine şi delegaţiuneĭ ungare. Nu se póte ḑice, că delegaţiĭ ungurĭ nu 'şĭ-arŭ fi datŭ silinţa de a aduce pe câtŭ numaĭ li s'a pututŭ vederĭ nouĭ în desbatere. Acésta se póte ḑice maĭ mult despre vorbitoriĭ oposiţiuneĭ, carĭ de şi nu aŭ atacatŭ cu aceiaşĭ impetuositate, ca falanga luĭ Dr. Herbst, pe ministrulŭ de esterne, căcĭ nu potŭ sĕ uite, că este conaţionalulŭ lorŭ, totuşĭ, póte chiarŭ prin moderaţiunea ce 'şĭ-aŭ impus'o, aŭ sciutŭ se combată cu mare succesŭ politica şovăitóre, ce a observat'o până acuma d-l Andrassy.

Maĭ impunsătóre aŭ fostŭ argumentele produse de conservatoriĭ, comitele Albert Apponyi şi comitele Anton Széchen, apoĭ cele produse de marele Deakistŭ de odinióră, dérŭ acum trecut în castrele oposiţionale, Augustŭ Pulszky.

Mare mişcare a produsŭ intre delegaţĭ afirmaţiunea luĭ Apponyi, că idea fundamentală a politiceĭ nóstre esterióre este acţiunea paralelă cu Rusia, e împărţirea Turcieĭ. Noĭ, ḑise elŭ, amŭ lăsatŭ sĕ se încuibe ruşiĭ în Bulgaria şi amŭ ocupatŭ provinciele apusane Bosnia şi Herzegovina. Dunărea amŭ părăsit'o şi ne-am mulţumitŭ cu posiţiunea strategică din ţĕrile ocupate. Ce este acésta altŭ, décă nu o acţiune paralelă? Misiunea monarchieĭ, o vede Apponyi în aceia, ca sĕ nu lase Panslavismulŭ sĕ se grupeḑe la unŭ locŭ. Trebuia dérŭ înainte de tóte, se împedicămŭ orĭ-ce comunicare a Rusieĭ cu popórele Balcanilorŭ. In locŭ de acésta ne-am pus pe unŭ terenŭ imposibilŭ, adică a face concurenţă Rusieĭ în acele ţĕrĭ. Acéstă concurenţă este însĕ pentru noĭ imposibilă, pentru-că Rusia se baséḑă acolo pe afinitatea de rasă şi pe comuniunea de religiune, pe cândŭ nouĕ ne lipseşte acestŭ sprijinŭ şi ne trebue încă 50 de anĭ de lupte ca sĕ ajungemŭ acolo, unde se află astăḑĭ Rusia. Da, Bosnia şi Herzegovina este numaĭ plata pentru serviciele ce le-amŭ făcut Rusieĭ la dărîmarea Turcieĭ. De aceia Apponyi ţine, că politica luĭ Andrassy a fostŭ atât de greşită în câtŭ ameninţă chiarŭ esistenţa monarchieĭ.

Comitele Anton Széchen recunósce grava posiţiune a comiteluĭ Andrassy, dérŭ acésta nu 'lŭ împiedică a susţinea că acea politică a fostŭ tare greşită, căcĭ n'a cunoscutŭ de cu vreme, că orĭ-ce tractare a cestiunilorŭ turceştĭ, care se depărta de terenulŭ tractatelorŭ, deschidea numaĭ calea desnodăreĭ cestiuneĭ orientale, cu tóte pericolele séle. Opiniunea publică în Ungaria era dedată a vedea asigurarea intereselorŭ unguresci în susţinerea imperiuluĭ otomanŭ, érŭ mijlócele de apărarea lorŭ ale căuta la Dunăre, în România, Bulgaria şi la ţiermulŭ Mărei-Negre. Acumŭ, de şi acéstă părere nu maĭ corespundea în multe stăriĭ reale a lucrurilorŭ, totuşĭ arŭ fi trebuitŭ celŭ puţinŭ o pregătire, o deslușire pentru ca ómeniĭ sĕ 'şĭ schimbe ideile lorŭ de cincĭ-ḑecĭ de anĭ şi sĕ se reîntórcă la ideia timpilorŭ luĭ Ióne Hunyady şi a prinţuluĭ Eugeniu de Savoia. «A guverna însemnéḑă a prevedea, érŭ a guverna constituţionalŭ însémnéḑă a conduce!»

Széchen nu póte nicĭ de cumŭ aproba forma, în care monarchia a luatŭ mandatulŭ de la congresulŭ din Berlin. Acestŭ mandatŭ e prea puţinŭ clarŭ şi tocmaĭ acésta insufla în privinţa internaţională temerile cele maĭ seriόse. Déca însă mandatulŭ acesta a fostŭ o greşélă fatală, atuncĭ esecutarea luĭ este şi maĭ mare greşélă. Andrassy însuşĭ mărturiseşte, că s'a înşelatŭ în privinţa financiară. Dérŭ acésta este unŭ casŭ, în care nu era ertat sĕ se înşele. La asemenĭ întreprinderĭ trebue sĕ se prevaḑă înainte chiar şi şansele cele maĭ nefavorabile.

Ocupaţiunea numaĭ atuncĭ s'arŭ fi pututŭ aproba, ḑice în fine Széchen, déca Turcia arŭ fi fostŭ în adevĕrŭ cu totul sfărâmată, fiă în urma uneĭ revoluţiunĭ séŭ a unuĭ resbelŭ. Pentru casulŭ acesta monarchia arŭ fi pututŭ se facă o declaraţiune francă, consciinţiósă şi leală la Berlin şi puterile de sigurŭ arŭ fi consimţitŭ.

Augustŭ Pulszky combate aspru motivele, pe carĭ se baséză apĕrarea ministruluĭ. Ocupaţiunea Bosnieĭ, ḑice, era menită sĕ spargă inelulŭ slavicŭ, care ameninţa a se forma acolo. In loc de acésta însĕ ne-a impusŭ o problemă şi maĭ mare: Conducerea sudslavismuluĭ. Căcĭ séŭ că voimŭ se lucrămŭ în contra aspiraţiunilorŭ sudslavice, ceea-ce ar provoca cele maĭ grave pericule asupra monarchieĭ, séŭ că din contra, — de óre-ce în Bosnia se póte face numaĭ o politică bosniacă, — trebue se conducemŭ înşine acele aspiraţiunĭ. Atuncĭ însĕ vomŭ lucra în contra proprieĭ dorinţe de a paralisa planurile Rusieĭ în Orientŭ.

Eată argumentele cele maĭ însemnate, produse de către oposiţiunea din delegaţiunea ungară în contra politiceĭ comiteluĭ Andrassy, pe care l'aŭ nemeritŭ, dér nu l'aŭ pututŭ încă resturna. Andrassy e ca harapulŭ, orĭ cât l'aĭ spăla, elŭ albŭ nu se maĭ face. Maioritatea cea mare a delegaţilorŭ l'a susţinutŭ, votândŭ în favorulŭ guvernuluĭ. Este bine cu tóte aceste a cunósce şi părerea oposiţiuneĭ, care în împrejurările actuale, cândŭ numĕrulŭ celorŭ ce părăsescŭ partida guvernamentală cresce pe ḑi ce merge, póte sĕ fie chemată în curêndŭ a înlocui pe ceĭ-ce conducŭ astă-ḑĭ destinele Ungarieĭ.

## Ultime scirĭ

SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ «TELEGRAFULUI»

(*Agenţia Havas*).

(Serviciulŭ de erĭ 9 ore diminéţa)

**Londra**, 21 Decembre. — Se confirmă din sorginte oficială că emirulŭ Sheere-Ali a fugitŭ în Turkestanŭ şi că, maĭ nainte d'a pleca, a pusŭ în libertate pe fiulŭ sĕŭ Iakub Khan, pe care 'l ţinea închisŭ.

**Paris**, 21 Decembre. — Senatulŭ a închisŭ sesiunea sa. Viitórea întrunire a Camerilorŭ este ficsată la 14 Februarie.

[Serviciulŭ de aḑĭ, 9 ore diminéţa].

**Londra**, 22 Decembre. — Ḑiarulŭ *Observer* ḑice: »Pacea séŭ resbelulŭ depândă de Rusia. Disposiţiunile pacefice ce manifestă Rusia nu probéză nimicŭ. Trebue ca tractatulŭ de la Berlin sĕ fie esecutatŭ.«

——

Aceste telegrame fiindŭ publicate în ediţia de sâmbătă le reproducem aḑĭ, pentru cititoriĭ de la améḑĭ.

(Serviciulŭ de Sâmbătă, 4 ore dupe amiaḑă.

**Lahora**, 21 Decembre. — Emirulŭ Sheere-Ali a fugitŭ în Turkestan lăsândŭ fiuluĭ sĕŭ Iacoob Khan sarcina afacerilorŭ.

Se crede că Englesiĭ vorŭ încheea pacea cu Iacoob Khan, care s'a arĕtatŭ în totŭ-d'a-una amiculŭ Engliterei.

**Viena**, 21 Decembre. — Camera Deputaţilorŭ a votatŭ prelungaţiunea pentru unŭ anŭ alŭ legeĭ asupra serviciuluĭ militarŭ.

## Sabia luĭ Michaiŭ Vitézulŭ

Nu potŭ ţine comoara Românieĭ la întuneric. Nu amŭ încetatŭ în decurs de 50 de anĭ d'a căuta şi cerceta orĭ pe unde am pututŭ descoperi anticităţile ţĕreĭ mele: argintariĭ, arămariĭ, armurieriĭ, pecetariĭ, plugariĭ, săteniĭ, şi orĭ-ce meseriaşĭ la care amŭ socotitŭ că potŭ găsi ceva, aŭ fostŭ neconteniţĭ viḑitaţĭ de mine; astŭfelŭ mĕ potŭ bucura astăḑĭ de o colecţiuoe de anticităţĭ şi de rarităţĭ găsite tóte în ţéra mea.

Cu chipulŭ acesta dérŭ, nu de multŭ amŭ pututŭ găsi şi *Sabia luĭ Michaiŭ Vitézul.* E numaĭ lama de ferŭ fără técă şi fără mânerŭ; pe dênsa suntŭ încrustate litere marĭ de aurŭ cirilice, ce se citescŭ fórte bine: *Mihaiŭ Voivoiulŭ Valahiăĭ.* Rugina ce timpul de 277 anĭ a grămădit pe lamă dovedesce în destulŭ adevĕrulŭ. Iar literile, precum şi unŭ vulturŭ, ce suntŭ încrustate la începutulŭ inscripţiuneĭ suntŭ de aurŭ finŭ, fórte marĭ şi descifrabile. Amŭ espus'o astăḑĭ la vederea tutulorŭ, în locuinţa mea, Calea Văcărescĭ No. 151, unde potŭ veni d. amatorĭ de a o vedea, de la orele 8 dim. până la 4 d. a.

Suntŭ otărîtŭ a vinde acestŭ preciosŭ monumentŭ orĭ-căruĭ amatorŭ cu preciulŭ cu care mĕ voiŭ putea învoi; érŭ a ḑecea parte din suma vênḑăriĭ se va trămite onor. comitete judeţene, pentru ajutorulŭ familielorŭ soldaţilorŭ căḑuţĭ pe câmpulŭ de luptă, ca unorŭ descendenţĭ aĭ erouluĭ de la Călugărenĭ, ântâiulŭ posesorŭ alŭ acestui preciosŭ monumentŭ.

Locot. Colonel *D. Popasoylu*

NUOULŬ THEATRU DACIA

*Direcţia* **Jonescu**

In tóte serile representaţiunĭ variate.

## CURSUL BUCURESCI

——

Prima casă de schimb

la

„BURSA“

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.

*Lunĭ, 11 Decembre 1878.*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale | 99 1/8 | 100 |
| „ eşite la sorţĭ | 97 1/2 | 98 |
| 8 % „ domeniale | 100 1/2 | 101 1/8 |
| „ „ eşite la sorţĭ | 97 1/2 | 98 |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 | 180 | 185 |
| 7 % Scris. funciare rurale | 93 1/2 | 94 |
| 7 % „ „ urbane | 86 | 86 1/2 |
| 8 % Imp. municipal. | 98 | 98 1/2 |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l | 23 3/4 | 24 1/2 |
| Acţiunĭ „Dacia“ | 185 | 190 |
| „ „Romania“ | 80 | 85 |
| Cupône rurale exigibile | 1 % | 1/2 |
| „ domeniale „ | 1 % | 1/8 |
| „ scrisurĭ „ | — 1/2 | — |
| Argintŭ contra aurŭ | 3 1/2 | 3 % |
| Rubla hârtie | 2—42 | 2—43 |
| Florinu | 2—16 | 2—17 |

### Cursulŭ din Viena

*21 Decembre*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ | 9—36 | fl. |
| Ducatulŭ | 5—59 | „ |

### Cursulŭ din Berlin

*21 Decembre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române | 82—90 | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ | 34—25 | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ | 85—50 | „ |
| Oppenheim | 102—90 | „ |
| Ruble hârtie | 193—10 | „ |

### Cursulŭ din Paris

*21 Decembre*

Renta română . . . . . . . . 62 1/2 fr. 63 1/2

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

MICULŬ SCRETARŬ

*Séŭ cursŭ gradat de composiţiunĭ dupĕ metodu intuitivă de* **I. Alexie.**

*Partea I-a* pentru clasa I-a primară coprinde părţĭ ale învĕţămêntuluĭ intuitivŭ, şi plecândŭ de la cercurile de intuiţiune cele maĭ apropiate, precumŭ casă părintéscă, scólă, grădină etc., ajunge la cele maĭ depărtate, tóte acestea, avênd numirea justă a lucrurilorŭ şi arĕtarea scopuluĭ pentru care suntŭ făcute:

*Partea II-a* pentru clasa II-a pr. este lucrată asemenea în spiritulŭ noueĭ programe.

*Partea III-a* idem pentru clasa III-a Acestŭ opŭ este şi aprobatŭ de onor. ministerŭ alŭ instrucţiuneĭ publice.

Preţulŭ unuĭ exemplarŭ 80 banĭ.

In Libraria Socec & C-omp.

AU SOSIT:

ALMANCH DE GOTHA 1879

L. n. 9.

LIBRARIA SOCEC & COMP.

Anuncie eşirea de subt tipar a următórelor uvrage în ediţiunĭ nouĭ:

**Ahn**, Metoda pentru învĕţătura limbeĭ francese, după ediţiunea 192-a a autoruluĭ, cursul I-teiŭ Le noĭ 1 25.
**Ahn**, Metoda pentru învĕţătura limbeĭ germane, după ediţiunea 83-a a autoruluĭ, cursul I-teiŭ pretiulŭ L. n. 1.
**Circa Irimia,** Gramatica limbeĭ romanescĭ, partea etimologică pentru clasele gimnasiale preţiul L. n. 2.
**Constantinescu, Dr. B.** Abecedar romanesc pentru scoalele publice ediţiunea V-a 30 banĭ.
**Ciocareli Eustatiu G**, Geometria elementară, ediţiunia IX preţiul Leĭ noĭ 1.
**Ciocaneli Eustatiu G.** Aritmetica teoretică şi practică, ediţiunea IX. 90 banĭ.
**Gorjean, A.** Elemente de geografie pentru clasele primare ediţiunea XVI, 45 banĭ.
**Gorjean**, Metodă de Geografie cu ilustraţiunĭ în text: partea ânteia pentru classa II-a III-a primară 60 banĭ, partea doua pentru clasa IV primară 60 banĭ.

*Sub tipar spre a eşi în curênd:*

**Constantinescu Dr. B.** Confesiunea ortodoxă, un volum în 8-o.
**Mica Bibl. pentru copiĭ**, Serie nouă în patru volume în 8 o mare, lucrate cu mult maĭ ameliorat.

LA NOI SPRE VĔNḐARE

**Cantemir Dr. Dim.** Consiliĭ hygienice pentru crescerea copiilor L. noĭ 3.

La *Librăria Fraţi Ióniţiŭ & Co.* aŭ apărutŭ:

Calendarul pentru toţĭ Români

Coprinḑênd pe lângă cele necesariĭ şi

**Prisonierul de la Plevna**

nuvelă originală şi urmare la Istoria resbeluluĭ Romano-Ruso-Turc

Primulŭ pasŭ

nuvelă originală contimporană şi alte micĭ şi interesante anecdote şi poesiĭ intre care şi cele **dedicate Armateĭ Române** cu ocasia **intrăreĭ triumfale în Capitală**, care are şi un interesant tabloŭ ca premiŭ

BATALIA de la RACHOVA

fórte frumosŭ imprimat în treĭ culorĭ la Dresda.

*Preţul cu Tabloŭ leĭ 2 banĭ 50*

Calendarul Amusant şi Picant

coprinḑênd interesantele nuvele **O pagină din viaţa Amploiaţilor Alesandru Cocescu**, cadoul ambulant şi altele ilustrat cu 8 tablourĭ imprimate în culorĭ fórte caracteristice şi amusante.

*Preţulŭ leĭ 2.*

ALMANACHUL AMERICAN

ale căruĭ date sunt cu totul noĭ, culese din cele din urmă romane în douĕ ediţiunĭ.

*Ediţia ordinară leĭ 1,50. Ediţia de lux leĭ 3*

CALENDARUL PORTATIV

coprinḑêndŭ cele maĭ indispensabile notiţe,

*Preţul 40 banĭ.*

Librarilorŭ acordămŭ mare rabatŭ.

Pentru familiĭ

se recomandă din tóte calendarele eşite pe anulŭ 1879

CALENDARULU HALIMALEI

conţiindŭ maĭ multe istoriĭ extrase din

1001 de nopţĭ

şi formândŭ pentru copiĭ şi familiĭ o lectură fórte atrăgătóre şi interesantă; afară de acésta

**15 gravurĭ frumóse**

lucrate la Paris, ce ilustréḑă aceste istoriĭ, le facŭ şi maĭ plăcute

Acestŭ calendarŭ, pe preţŭ de numaĭ 2 leĭ n. se află de vênḑare la *tóte* librăriile din capitală şi din provinciĭ.

Revênḑĕtorilorŭ se dă unŭ rabatŭ de 30 séŭ 35 % dupĕ quantitatea ce vorŭ cumpăra.

Editorŭ

*Gregore Luis.* Str. Lipscanĭ.

A eşitŭ de sub presă Ediţiunea a II din:

Geographia Românieĭ

ŞI A

**Ţerilorŭ locuite de Românĭ,**

prelucrată dupĕ metodulŭ intuitivŭ de *Zaharia Antinescu*, vechiŭ institutore. Carte didactică, conformŭ noueĭ programe, pentru clasa II-a şi a III-a primară, aprobată de onor. ministerŭ alŭ cultelorŭ şi instrucţiuneĭ publice sub No, 11983 din 25 Nov, 1878.

Preţulŭ 65 banĭ.

Sĕ află de vênḑare la editorele Typografă I, G. Costescu şi la librăria G. Corjau în Ploescĭ.

Sĕ lasă Rabatŭ 30 % cu banĭ gata.

Fie cine scie câte ceaiurĭ, paste, siropurĭ trebuescŭ întrebuințate, de ordinar, pentru a vindeca unŭ guturaiŭ o bronchită, unŭ catarhu. Noulŭ tratamentŭ alŭ acesteĭ maladiĭ prin *capsulele luĭ Guyot cu gudron* nu costă de cât ḑece saŭ cincĭ-spre-ḑece centime pe ḑi. Luând două capsule la fie-care mâncare, maĭ adesea se simte schimbarea în bine chiar dupe cele d'ântâiŭ dose.

Pentru a evita numerósele imitațiunĭ, a exige pe etiquetă semnătura Guyot imprimată *în treĭ culorĭ.*

Capsulele Guyot se găsescŭ în România la maĭ tóte pharmaciele.

## M-me Lizambert

Rue de la Victoire 44, (Podu Mogoșòi) reçoit chaque jour, en plus de ses articles habituels à l'occasion des fêtes de Noël et du Carnaval un joli choix d'articles en tout genre pour trousseaux et cadeaux d'étrennes à des prix exceptionels de bon marché et elle prie sa nombreuse clientela de vouloir bien l'honorer de sa visite.

---

De vênḑare la Noua Txpographie Națională
chârtie stricată (maculatură)

---

42 Victorieĭ Victorieĭ 42

Numaĭ unŭ scurt timp va dura

## DESFACERE TOTALA de ALBITURI

și alte articole de iarnă
CALEA VICTORIEĬ (MOGOȘÒEĬ) VIS-A-VIS CASA TOROK
de la una din cele maĭ renumite făbriciĭ din streinĕtate

o mare partida de albiturĭ, batiste, și rufe de asternut
SE DESFACE CU
scăḑĕmênt de 45% maĭ eftin
ca orĭ ce alte Magasinurĭ.

PREȚŬ CORENT AL ACESTOR ARTICOLE

1 Bucată Piquet albă de iarnă de 25 coți, prețu fabriceĭ à 12 și 18 francĭ.
1 Bucată Piquet colorată de iarnă de 35 coți » à 10 și 12 fr.
1 Bucată de pânză de Belgia 36 » » à 22 fr. 25 fr.
1 Bucată Olandă de Rumburg 62 » » à 45 fr. 80 fr. și 90
1 Bucată Olandă de Rumburg 3 coți lat, 22 lung, pentru 6 carșafuri, prețu frabriceĭ 40 fr. 50 fr. 60 fr. 80 fr. și 100 fr.
100 Duzine Cămăș de dameĭ, Camisóne, Fuste, Pantalonĭ cu preț de 1½ fr. 1½ fr. 2½ fr. 4 fr. 7 fr. și 12 fr.
100 Duzine Fuste de flanelă francesă, 5. fr. 8 fr. și 12 francĭ, Capóte pentru Dame de flanele, 15 fr. 20 și 25 francĭ. Costume 30 fr. și 40 fr.
500 Bucățĭ Haine pentru Copiĭ de flanelă 4 fr. 6 și 8 francĭ.
100 Duzine Servete de Olandă, Damască cu 4 fr. și 10 francĭ.
Fețe de mese de Olandă, Damască pentru 6 Persóne, 12 Persóne a 15 fr. 30 fr. și 40 fr.
100 Duzine Prosópe de ață curată uă ½ Duzină 4 fr. și 10 fr.

**GRATIS** va primi o Garnitură de masă pentru 12 Persóne, care vorŭ cumpĕra în suma 200 francĭ.

Comandele din provincie se vor esecuta cu cea maĭ mare esactitatea, însosit însă de valórea comandeĭ, se pot evea și mostre din calitatea acestor articele.

Desfacere totalul in Magasină din Calea Victorieĭ 42
[Mogoșieĭ] vis-a-vis de Casa Torok.

Calea Victorieĭ No. 42

Calea Victorieĭ No. 42

42 Victorieĭ Victorieĭ 42

---

## MALADIES DE POITRINE

Tóte persónele cari sufer de maladii de pept, precum *catarrhe, phthisia, guturaiuri* si *tusse invechite* trebue sa intrebuinteze

### SIROP D'HYPOPHOSPHITE DE CHAUX DE GRIMAULT & C^IE

care, prescris de multi annii de medicii lumei intregi, a dat in tot d'auna cure minunate.

**Prin intrebuintarea continua a acestui Sirop, tussea inceteasa, sudorile nocturne dispar, alimentatiunea bolnavilor se amelioreaza rapide, cea ce se poate constata prin ingrasiarea si aspectul unei sanitati mai infloritóre a bolnavului.**

Aceste fapte sunt confirmate prin urmetoarele observatiuni :

« Siropul de Hypophosphit de calce al lui Grimault si C^ie trebuesce consiliat in phthisia pulmonara la tote gradele : in cea mai mare parte a caselor el aduce ua vindecare complecta seu cel pucin ua amelioratiune sensibila. »

Estras din *Tribuna Medicala* din Paris.

« Opt bolnavi de phthisia la gradul 1iu tratati cu Siropul de Hypophosphit de calce al lui Grimault si C^ie in temp de sesse septemani pena la patru seu cinci luni, sunt astaḑi atat de bine. incat este cu neputinta a constata la dinșii presința tuberculelor in plamani și vindecarea se mantine de mai bine de 2 anni. »

Estras din *Gazetta Medicala* din Vienna (Austria).

« Ve fac complimentele melle pentru Siropul domniei-vostre de Hypophosphit de calce. Il intrebuintez ḑilnic la adulti si copii bolnavi de plamani și de ficat ; aceasta preparatiune intrece tóte cele cunoscute pena adi. »

J. H. LANG,
Doct. med. la Melburn (Australia).

**Siropul** *nostru* **de Hypophosphit de calce** *este de culóre pembe si se vinde in flacóne turtite de forma ovala, revestite de marca fabricei, cu semnatura* Grimault si C^ie, *si timbrul Guvernului frances.*

LA PARIS, CASSA GRIMAULT ET C^ie, 8, STRADA VIVIENNE
SI IN PRINCIPALELE PHARMACII

---

## Casa Sigmund Prager

**Strada Carol I, No. 4 și 23, Bucurescĭ**

Mare asortimentŭ de blănĭ pentru vestminte, coafure, mănuși, cismărie, etc. Pălărierie, feutre, mătase, paie și pânză ceruită. — Ceasornicărie din tóte țĕrile; Casă en gros și detaliŭ. Exportațiune. Prețurĭ moderate.

---

De vênḑare la Noua Typographie Națională bilete de închiriat pentru lipit la case

---

## ANUNCIU

In urma reparațiuneĭ radicale a HOUELULUI CARACASIU acumŭ numitŭ:

## HOTEL VICTORIA

Strada Selarĭ No. 4 Bucurescĭ

situatŭ în centrul orașiuluĭ și trebuințelorŭ comerciale, luându'lŭ în antreprisă de la d-nu **Theodor Eftimiu** mobilatŭ din noŭ și arangiatŭ confortabilŭ cu odăĭ călduróse suntŭ puse la dispoșițiunea Domnilorŭ Voiajorĭ.

Experiența ce amŭ în asemenea afacerĭ și considerândŭ comodidătile notate maĭ susŭ mĕ punŭ în plăcută posițiune a satisface pe deplinŭ pe Onor. meĭ visitatorĭ, asigurându-ĭ că vorŭ găsi pe lângă unŭ serviciŭ promptŭ și prețurĭ fórte moderate cu care voescŭ a-mĭ forma o numerósă clientelă.

### Restaurantu si Cafeneaua fratilor Iónŭ

Unde se vorŭ servi totŭ felulŭ de mâncărĭ gustóse cu prețurĭ moderate.

### Musica Națională a D-luĭ Dinicu

va delecta pe visitatorĭ în tóte serile cu cântece variate.

248

cu stima **C. CHRISTESCU** Antreprenor

---

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numai la Bazar de France No. 8

Strada Carolŭ I, No. 8, (Curtea Veche)

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

## AVIS IMPORTANT

Celŭ maĭ mare Magasinŭ de

## INCALTIAMINTE

pentru **BARBAȚI, DAME** și **COPII** numitŭ

## BAZAR DE FRANCE

Bazar de France

Bazar de France

**Strada Carol I, No. 8, (Curtea Veche)**

Renumitŭ pentru mărfurĭ fine, solide și fasonate, și remarcatŭ pentru nênḑarea cu prețurĭ maĭ eftine de câtŭ orĭ unde.

Se anunță acum cu ocasia sosireĭ marilorŭ transporturĭ de încălțăminte de tómnă și iarnă de totŭ felulŭ în fasónele **HAUTE NOUVEAUTÉ** și solidŭ efectuate de celebrele fabrice esistente; asemenea și galoșĭ francesĭ din renumita fabrică

### Compagnie Nationale a Paris

Cu renumele ce amŭ dobânditŭ prin Mărfurĭ bune și prețurĭ scăḑute, mĕ încuragiază d'a avisa că dreptŭ recunoștință. voiŭ furnisa în viitorŭ mărfurĭ maĭ fine și cu prețurĭ maĭ eftine de câtŭ în ocasiunile precedente.

Cu tótă stima Sal. Weiserman

NB. Informațĭ din cercurĭ autentice că uniĭ din concurențiĭ meĭ, vorŭ se deschidă unŭ Magasinŭ de încălțăminte sub numele de Bazar, atragŭ atențiunea onor. P. T. Public d'a se feri d'orĭ ce altŭ Magasinŭ așa numitŭ Bazar, și a se Nota bine numaĭ la Bazar de France sub firma subsemnatuluĭ

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar și a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

**Sal. Weiserman**

40—25 Strada Carol I, No. 8. (Curtea Veche)

Strada Carolŭ I, No. 8. (Curtea Veche)

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titnlat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

---

## Mașine de cusutŭ de orĭ-ce sistemŭ pentru familie și meseriașĭ

Cel maĭ mare deposit în România la

## D-NII BRUDER KEPICH

BUCURESCI, Strada Covacĭ No. 13.
GALATZ, Strada Brașovenilor No. 42 și 44.
CRAIOVA, Strada Lipscanilor No. 32.

- Mașinele pentru familie cu cele maĭ nuoĭ invențiunĭ, original Hove, Wheeler & Wilson (la silencieuse) Singer Saxonia, Expres, de lucrat cu mâna séŭ cu piciórele prețul de la fr. 60—185.
- Mașine pentru cismarĭ séŭ croitorĭ de sistemul american séŭ de Lipsca cu prețul de la fr. 170—566.
- Mașine pentru curerarĭ fórte tare construite, care cóse piele séŭ orĭ-ce stofe de la o grosime de 1½ pênĕ la 3 centimetre cu sfóră smolită de 3 pênĕ la 20 fire sucite cu prețŭ de francĭ 600—1000.
- Mare deposit de ace pentru mașine de cusut ibrișim de tóte culorile, ață, unt-de-lemn pentru mașine eș tóte necesariele pentru complectare séŭ de compensațiuni la mașine de cusut de orĭ-ce sistem.
- Vênḑarea se face și plătibile în câștiurĭ lunare.
- Garanție pentru cea maĭ bună calitate.
- Invĕțătura gratis.
- Mașinele vechĭ se priimesc în schimb.
- Carte de învĕțătură pentru mașinele de cusut în tóte limbele europene.

Prețurĭ curente ilustrate gratis după cerere.

### COMANDELE PRIIMESCE:

LA PLOESCI la D-nu Nicolaŭ B. Popp în Hotel Bucurescĭ.
LA PITESCI la D-nu Mihail Lazar Librar.
LA BRAILA la D-niĭ Rosenthal & Kapelovits pielar, Strada Bucuresci vis-avis de pharmacia de D-nu Kaufmes
LA BUZEU la D-niĭ Nathan Koffler & Comp.
LA ISMAIL și BOLGRAD la D-nu M. Filderman, magasin de piele.
LA TECUCI la D-nu Ioan Săvescu.
LA CARACAL la D-nu Dimitrie Gheorghiu, marchitan.

### Ultimele invențiunĭ

Mașine pentru familie de sistem Singer sau Wheeler Wilson cu resort patenta fr. 520, pentru croitorĭ și cismarĭ. mașine de făcut gaure pentru nasturĭ, póte fie și să întrebuințate pentru cusăture simple. Prețul fr. 550. Pentru blănărie, mașine de cusut blănărie, cu o acuratețăă maĭ frumósă de cât cu mâna. Prețul fr. 750.

539 3 6

se află și **CASE DE FIER** cu preciurĭ fórte moderate.

Bucurescĭ —Noua Typographie Natională C. N. Radulescu, Strada Academieĭ No. 24.—Bucurescĭ.

Mercurĭ, 13 Decembre 1878 In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ Anulŭ VIII No. 1996

# TELEGRAPHUL

Preţul abonamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; in districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĂ, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redăcţia nu este responsablă
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardilŭ

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

**Marţĭ**, 12 *(24)* Decembre. — (1806. Armata rusă ocupă principatele Române, spre a goni pe Turcĭ.

## Sciri Telegraphice

(Serviciulŭ ḑiarelorŭ străine).

**Berlin**, 22 Decembre.—Ferberea din Petersburg cresce din ce în ce maĭ multŭ. Sciri telegrafice spunŭ că a-l-altă-ierĭ s'aŭ făcutŭ acolo fórte numeróse arestărĭ, care s'aŭ întinsŭ şi până în cercurile cele înalte. Peste o sută persóne, cu nume cunoscute, precumŭ şi 42 de studenţĭ, aŭ fostŭ conduşĭ în casematele fortăreţeĭ Petropawlowsky.

Noulŭ primarŭ supremŭ alŭ Petersburguluĭ, a anunţatŭ prin ajutorulŭ placardelorŭ, că este interḑisă purtarea de arme de orĭ-ce natură şi că o contravenire va atrage după sine cea maĭ aspră pedépsă.

Se anunţă din Ukraina că aŭ isbucnitŭ turburărĭ seriόse. Se ḑice că în guvernămêntele Poltava şi Charkow domneşte o iritaţiune, care dă ocasiune la cele maĭ seriόse îngrijirĭ.

**Roma**, 22 Decembre. — Camera s'a amânatŭ până la 14 Ianuariŭ. *Fanfulla* desminte cu hotărîre că Italia a făcutŭ demersurĭ pentru o ocupaţiune micstă a Bulgarieĭ şi Rumelieĭ.
[*Neues Wiener Tagblatt.*)

**Berlin**, 22 Decembre. — O scire din Paris anunţă că este iminentŭ acordulŭ puterilorŭ în privinţa uneĭ ocupaţiunĭ comune a Rumelieĭ şi Bulgarieĭ după retragerea Ruşilorŭ. Se ḑice că Francia este deja câştigată pentru acéstă idee.

**Roma**, 22 Decembre. — S'a respinsŭ demisiunea preşedinteluĭ camereĭ Farini. Budgetul n'a fostŭ aprobatŭ de câtŭ până la finele luĭ februariŭ. 161 de deputaţĭ aŭ votatŭ pentru, 74 aŭ refusatŭ budgetulŭ. La alegerea a cincĭ membriĭ pentru complectarea comisiuniĭ budgetare, aŭ căḑutŭ toţĭ candidaţiĭ guvernamentalĭ, chiar şi Crispi. In schimbŭ fostuluĭ ministru Baccarini s'a alesŭ cu o mare majoritate.

**Paris**, 22 Decembre. — Manifestulŭ stângeĭ Senatuluĭ a apărutŭ; elŭ ḑice că acumŭ guvernéḑă naţiunea; a acusa Republica de resturnare, este a calomnia naţiunea. Republica rĕspunde prin principiĭ şi fapte. Sĕ se compare Francia de acum optŭ anĭ cu cea de acumŭ, şi ţéra sĕ'şĭ alégă între o politică constituţională şi o politică fără nume, care a provocatŭ rĕsturnărĭ continue.

**Paris**, 22 Decembre. — *Le Mémorial diplomatique* anunţă că relaţiunile dintre Rusia şi Vaticanŭ aŭ devenitŭ maĭ rele. Rusia are intenţiunea să infiinţeze un Synod pentru catolicĭ.
(*Neue freie Presse.*)

**Petersburg**, 22 Decembre. — *Monitorulŭ guvernuluĭ* anunţă următórele: Joĭ se adunară în faţa locuinţiĭ ministruluĭ pentru căĭ şi comunicaţiunĭ vre-o 100 de studenţĭ din institutulŭ de ingînerĭ în scopulŭ d'a înmâna o petiţiune. Ministrulŭ chemă la sine pe treĭ din suplicanţĭ şi le arĕtă nelegalitatea demersuluĭ lorŭ, după ceea-ce suplicanţiĭ se retraseră imediatŭ fără a turbura linişte a.

**Pera**, 22 Decembre. — Mahmud Damat paşa adresă Sultanuluĭ, pe cale telegrafică, rugăciunea că, neputândŭ suporta clima Tripoleĭ, sĕ i se permită a şedea în Egiptŭ. Rĕspunsulŭ Sultanuluĭ nu a sositŭ încă. Se ḑice că Karatheodory bey, ambasadorulŭ turcescŭ din Bruxelles, va fi succesorulŭ luĭ Photiades bey în Athena.
(*Die Presse*).

**Londra**, 22 Decembre. — *Times* anunţă din Philipopole cu data de 20 curentŭ: Principele Dondukoff-Korsakoff a publicatŭ o circulară, prin care li se ordonă tutulorŭ funcţionarilorŭ ruşĭ sĕ dea cea maĭ seriósă asistenţă administraţiuniĭ financiare stabilită de comisiunea pentru Rumelia Orientală, sĕ împedice orĭ-ce disposiţiunĭ ostile şi sĕ facă pe populaţiune sĕ înţelégă că comisiunea nu lucréză de câtŭ pentru binele ţĕreĭ. Comisiunea a votatŭ pentru acésta principeluĭ mulţămirile eĭ.

**Calcuta**, 22 Decembre. — *Oficială.* — Cavagnari confirmă că emirulŭ a fugitŭ din Cabulŭ în Turkestanŭ, Iakub Khan este liberŭ şi a fost lăsatŭ în Cabul. Emirulŭ îşĭ perduse maĭ de totŭ autoritatea sa în Cabul. Soldaţiĭ desertaŭ.
(*Fremden-Blatt.*)

## BUCURESCI, 12 DECEMBRE

In şedinţa de erĭ a Cameręĭ, d. G. Chiţu a făcutŭ d-luĭ ministru alŭ Cultelorŭ o interpelare asupra închideriĭ bisericĕĭ Sântuluĭ Ilie din Craiova şi asupra administrăriĭ avereĭ lăsată Episcopieĭ de Rîmnicŭ de rĕposatulŭ episcopŭ Calinicŭ. Acéstă interpelare o publicămŭ maĭ josŭ.

Totŭ în şedinţa de erĭ d. preşedinte alŭ Camereĭ a cetitŭ rĕspunsulŭ Domnitoruluĭ la adresa Camereĭ, rĕspunsŭ pe care îlŭ reproducemŭ maĭ la vale.

Dupe acea Adunarea a procedat la votarea în generalŭ a legeĭ pentru desfiinţarea clauseĭ penale, care s'a priimitŭ cu 67 bile albe, şi la votarea proiectuluĭ modificatorŭ legeĭ pentru înfiinţarea uneĭ fabrice de chârtiă în România.

Pe câtŭ este de importantă legea pentru desfiinţarea clauseĭ penale, căcĭ opresce pe o mulţime de cetăţienĭ de a cădea în ruină, pe atâtŭ este de folositóre legea pentru infiinţarea fabriceĭ de chârtiă, căcĭ ea, pe lângă avantagiulŭ întinderiĭ industrielorŭ în ţéră, are şi pe acela de a face tóte înlesnirile.

Cine s'a ocupatŭ óre cu tipărirea cărţilorŭ şi a ḑiarelorŭ fără se încerce de multe orĭ neajunsurĭ însemnate? Noĭ de multe orĭ amŭ fostŭ siliţĭ se punemŭ într'una şi aceiaşĭ broşură două şi treĭ felurĭ de chârtiă; se schimbămŭ adesea chârtia pe care se tipăreşte ḑilnicŭ acestŭ ḑiarŭ şi se fimŭ siliţĭ se o punemŭ maĭ mică, séŭ fiindŭ prea mare, sĕ o tăiămŭ, după cum sĕ intêmpla sĕ găsimŭ.

Apoĭ cândŭ vine vre unŭ evenimentŭ, cum a fostŭ acum câţĭ-va anĭ cu căderea uneĭ cantităţĭ marĭ de zăpadă, care a întreruptŭ comunicaţiunea, şi cum a fostŭ anulŭ trecutŭ cu transportulŭ de trupe, suntemŭ siliţĭ se rămânemŭ adesea chiar fără cólă de hârtiă.

Acéstă lege dérŭ este bine venită şi noĭ maĭ cu sémă, carĭ ne ocupămŭ cu întrebuinţarea chârtieĭ şi la scrisŭ şi la tipăritŭ, o sălutamŭ cu plăcere şi o priimimŭ cu recunoscinţă.

⁂ Unele din ḑiarele conservatóre găsescŭ că acumŭ, după ce partitulŭ liberalŭ aḑĭ la putere a dusŭ ţéra la gloriă, a făcutŭ independinţa, a introdusŭ România în familia statelorŭ europene, împlinindu'şĭ misiunea, nu maĭ are cuvêntulŭ de a maĭ sta la guvernŭ şi trebue sĕ se retragă, spre a da loculŭ negreşitŭ acelora carĭ ne-aŭ bătutŭ şi împuşcatŭ şépte anĭ, carĭ aŭ călcatŭ legile şi risipitŭ averea publică.

Redactoriĭ acelorŭ ḑiare se ţinŭ de vechia ḑicătóre că: „nebuniĭ batŭ cetatea, o iaŭ în stăpânire, dérŭ trebue se o dea înţelepţilorŭ spre a o guverna.“

Timpiĭ aceia însĕ, cândŭ acéstă ḑicĕtóre avea puterea eĭ, aŭ trecutŭ. Aḑĭ aceia carĭ treceaŭ de nebunĭ aŭ datŭ probe că suntŭ maĭ înţelepţĭ multŭ de cât înţelepţiĭ de altă-dété.

Misiunea pertituluĭ liberalŭ abia este la început; elŭ a făcut resbelul cu gloriă, a căpătatŭ independinţa, a ridicatŭ prestigiulŭ ţĕreĭ, dérŭ maĭ are multŭ de îndeplinitŭ; trebue sĕ stea încă la putere spre a consolida acea-ce a făcutŭ; trebue sĕ rîdice retranşamente pentru a fortifica libertăţile publice; trebue a rîdica o Plevnă în care sĕ se apere aceste libertăţĭ şi unde sĕ nu pótă pătrunde reacţiunea spre a le distruge.

Pentru a ajunge însĕ la capĕtulŭ dorinţelorŭ nóstre, la îndeplinirea necesităţilorŭ ţĕreĭ, e trebuinţă ca partitulŭ liberalŭ, în tóte nuanţele séle, se fie strânsŭ unitŭ, fie care membru se lucreze cu prudenţă şi înţelepciune. Pe de altă parte şi guvernul trebue se ţie contŭ de pretenţiunile drepte şi folositóre ale membrilorŭ acestuĭ partitŭ, căcĭ uniĭ fără alţiĭ nu potŭ îndeplini opera regenerăriĭ naţionale.

---

Duminecă, a fostŭ primită comisiunea Adunăriĭ deputaţilor cu solemnitate, de către Domnitorŭ. D. preşedinte, C. A. Rosetti, a cetit următórea adresă:

*Măria Ta,*

Adunarea deputaţilorŭ, începândŭ prima sa sesiune ordinară, de la recunóscerea independenţeĭ ţăreĭ de către marele puterĭ europene. este fericită de a aduce omagiele séle şi de a'şĭ exprima recunoştinţă pentru credinţa patriotică şi pentru valórea militară cu care Măria Ta, ca şefŭ alŭ Statuluĭ şi în capulŭ braveĭ nóstre armate, aĭ asiguratŭ independinţa patrieĭ şi prestigiulŭ naţiuneĭ române.

Situaţiunea politică a Statuluĭ românŭ fiindŭ astŭ-felŭ stabilită, tótă activitatea naţională póte acumŭ să se îndrepteze spre desvoltarea şi întărirea nóstră interióră.

Naţiunea doresce să fie câtŭ maĭ lungă şi maĭ temeinică pacea ce s'arŭ asigura prin sincera aplicare a tractatuluĭ din Berlin; ea doresce întreţinerea celorŭ maĭ bune relaţiunĭ cu tóte puterile străine şi speră că bine-voitorulŭ lorŭ sprijinŭ nu 'ĭ va lipsi.

Pentru statornicirea oficială a relaţiunilorŭ diplomatice dintre puterile europene şi România, Adunarea deputaţilorŭ a făcutŭ şi va face totŭ ce este de competinţa sa. Ea este cu atâtŭ maĭ doritóre de a'şĭ îndeplini misiunea şi de a lăsa loculŭ Camerilorŭ de revisuire, cu câtŭ speră că astŭ-felŭ se va înlătura erórea profundă că esistă séŭ că a esistatŭ verĭ-o-dété în România intoleranţă religiósă. Naţiunea română n'a fost sfăşiată de lupte religióse în nicĭ o epocă a istorieĭ séle; pămêntulŭ românescŭ a fostŭ din contră adăpostulŭ tutulorŭ religiunilorŭ persecutate în alte State. Legile ţĕreĭ nóstre n'aŭ admisŭ nicĭ odată neegalitatea politică între Românĭ pentru causă de religiune. Disposiţiunea art. 7 din Constituţiune, care oprea pe străiniĭ de rit necreştinŭ de e dobêndi împămêntenirea, n'a fostŭ de câtŭ o mĕsură de ordine socială şi economică; după cumŭ restricţiunea pusă Musulmanilorŭ, prin vechile capitulaţiunĭ cu Pórta, de a se stabili şi de a avea temple pe pămêntulŭ românescŭ, nu era de câtŭ o mĕsură de ordine politică.

Astă-ḑĭ însĕ România aflându-se într'o situaţiune bine definită, credemŭ că disposiţiunea articoluluĭ 7 din Constituţiune, póte sĕ dispară.

Camera se va sili déră a se rosti câtŭ maĭ neîntârḑiatŭ asupra îmbunătăţirilorŭ interióre urgente, arătate eĭ prin discursulŭ Măriei Tale Regale, spre a pune de îndată apoĭ ţéra în posiţiune de a'şĭ da Camerele de revisuire ce vorŭ avea a modifica acelŭ articolŭ.

Adunarea primesce cu fericire asicurarea că starea finanţelorŭ ţĕreĭ, cu tóte greutăţile şi sacrificiele resbeluluĭ, este maĭ bună de câtŭ era în ultimiĭ anĭ de pace. Cumpĕtarea în cheltuelĭ pe de o parte, sporirea veniturilorŭ pe de alta prin mărirea avuţieĭ generale, prin desvoltarea resurselorŭ ţĕriĭ cu ajutorulŭ unorŭ mĕsurĭ economice eficace, vorŭ avea neîncetatŭ partea cea maĭ largă în activitatea representanţilorŭ naţiuniĭ.

O situaţiune financiară bună, pe lângă lămurirea situaţiuniĭ nóstre politice ca Statŭ europeanŭ, ne va înlesni şi maĭ multŭ calea îmbunătăţirilorŭ interióre.

Intre aceste îmbunătăţirĭ, acele ce se impunŭ ca unŭ interesŭ şi o datoric naţională de prima ordine, suntŭ cele menite a rădica poporaţiunile nóstre rurale.

Camera a votatŭ maĭ multe disposiţiunĭ şi va maĭ complecta sistema de legiuirĭ ce are de scop acéstă rădicare.

Improprietărirea însurăţeilorŭ, astăḑĭ fapt împlinitŭ, este pentru poporaţiunile rurale un act de dreptate şi unŭ ajutorŭ puternicŭ, pe care representanţiĭ naţiuneĭ 'lŭ constată cu o adêncă mulţumire.

Projectele de legĭ pentru cruţarea pădurilorŭ, pentru esploatarea minelorŭ, pentru grabnica unire a sistemeĭ căielorŭ nóstre ferate cu Dobrogea şi cu portulŭ nostru de mare, vorŭ fi primite cu luarea aminte ce merită prin însemnătatea lorŭ economică şi naţională.

Camera a acordatŭ totŭ d'auna cu grăbire tot ce sa cerutŭ pentru desvoltarea oştiriĭ. Astă-ḑĭ maĭ multŭ de câtŭ orĭ cândŭ, după serviciele eminente aduse naţiuneĭ de brava sa armată, interesulŭ naţionalŭ se unesce cu simţimêntulŭ de recunoştinţă, spre a ne îndemna sĕ dămŭ o deosebită atenţiune projectelorŭ menite a realisa îmbunătăţirĭ în organisarea putereĭ nóstre armate.

Tendinţa stăruitóre a representaţiuneĭ naţionale a fostŭ de a face ca justiţia sĕ fie în adevĕrŭ o putere independentă şi astŭ-felŭ constituită, în câtŭ sĕ asigure Statuluĭ echilibrul neapăratŭ puterilorŭ luĭ pentru sincera şi regulata funcţionare a mecanismuluĭ constituţionalŭ şi sĕ dea societăţeĭ tóte garanţiele posibile de nepărtinire. Orĭ ce proiecte ale guvernuluĭ arŭ tinde la realisarea acestuĭ scopŭ, vorŭ fi bine primite şi seriosŭ studiate de Adunarea deputaţilorŭ.

Instrucţiunea publică, care, chiar în timpulŭ celeĭ maĭ grele crise, n'a suferit de reducerile budgetare impuse tuturor celor l'alte servicie, 'şĭ are asigurată şi acumŭ tótă solicitudinea nóstră, cacĭ basa înbunătăţirilorŭ şi întărireĭ nóstre interióre, este desvoltarea puterilorŭ intelectuale şi morale ale naţiuneĭ.

*Măria Ta,*

Lucrândŭ în înţelegere cu guvernulŭ pe câmpulŭ de activitate desemnatŭ sesiuneĭ actuale, Adunarea deputaţilorŭ speră a face sĕ înainteze repede opera interióră, menită a complecta şi consolida marea operă sĕvêrşită a ridicăreĭ politice a Statuluĭ nostru. Numaĭ astŭ-felŭ poporulŭ românŭ va proba într'unŭ modŭ temeinicŭ vitalitatea luĭ, şi va face ca Europa sĕ'lŭ considere ca unŭ auxiliarŭ neapăratŭ intereselorŭ şi echilibruluĭ eĭ.

Implinindu-se acéstă mărétă misiune cu acelaşĭ succesŭ cu care a fost începută, istoria va consemna pe cele maĭ frumóse pagine ale séle, că sub aceiaşĭ fericită Domnie a luĭ Carol I, România a fostŭ introdusă cu onóre în familia Statelorŭ independinte ale Europeĭ, şi a făcutŭ în întru unŭ mare pasŭ pe calea prosperităţeĭ şi a civilisaţiuneĭ.

Să trăescĭ Măria Ta.
Să trăéscă Măria Sa Dómna.

Domnitorulŭ a respunsŭ astŭ-felŭ:

*Domnule preşedinte,*
*Domnilorŭ deputaţĭ,*

Suntemŭ adâncŭ mişcaţĭ de simţimêntele ce esprimaţĭ armateĭ şi tronuluĭ, pentru sânţenia cu care în ultimulŭ resbelŭ şĭ-aŭ împlinitŭ datoria, în realisarea celeĭ maĭ scumpe aspiraţiunĭ a naţiuniĭ române.

Ceia ce a creatŭ Românieĭ o posiţiune, ce nu i se maĭ contestă astă-ḑĭ în Europa, este că, de şi învĕluită de evenimentele cele maĭ complicate, de şi încongiurată de încercările cele maĭ crude, totuşĭ a străbătutŭ cu succesŭ prin acestŭ cercŭ de pericole de totŭ felulŭ, fără a şovăi unŭ momentŭ şi fără a face unŭ pasŭ greşitŭ, care arŭ fi pututŭ sĕ 'ĭ compromită chiarŭ esistenţa.

Constatămŭ cu fericire, domnilorŭ, că sacrificiele şi încercările la care, cu toţiĭ amŭ fostŭ supuşĭ, departe d'a ne obosi şi a ne sdruncina, aŭ contribuitŭ din contră a ne întări, a ne oţeli, a ne lămuri ideile nóstre şi a ne da maĭ multă unitate de acţiune; probă despre acésta este unanimitatea cu care s'a votatŭ rĕspunsulŭ d-vóstră, ce coprinde însĕ-şĭ programa lucrărilorŭ spre care are a se îndrepta acum activitatea naţională.

Evenimentele ce a străbătutŭ naţiunea întăresců şi maĭ multŭ în sufletulŭ nostru credinţa ce amŭ avutŭ, despre viitorulŭ acesteĭ ţérĭ, din ḑiua cândŭ amŭ pusŭ piciorulŭ pe pămêntulŭ eĭ. Din faptele săvêrşite, marele puterĭ vor dobêndi convingerea că statulŭ românŭ, pe care ele l'aŭ admisŭ în familia lorŭ ca unŭ elementŭ alŭ echilibruluĭ europeanŭ, rĕspunde în adevĕrŭ acesteĭ marĭ chiemărĭ şi va fi o condiţiune de securitate şi de linişte pentru putерniciĭ sĕĭ vecinĭ.

Votulŭ datŭ pentru a doua óră, de maĭ unanimitatea represintaţiuniĭ naţionale, afirmândŭ voinţa d'a se conforma disposiţiunilorŭ ce ne privescŭ din tratatulŭ de la Berlin, nu maĭ póte lăsa Europeĭ înduoială că acesta este în adevĕr simţimêntulŭ naţiuniĭ întregĭ, şi va face astŭ-felŭ sĕ dispară orĭ-ce umbră de bănuială şi orĭ-ce prejudecată arŭ maĭ fi esistatŭ despre ţéra nóstră.

Suntemŭ încredinţatŭ că prudinţa, spiritulŭ de conciliare şi unitatea de acţiune, ce v'aŭ ajutatŭ pênă acumŭ în realisarea unorŭ marĭ fapte, vĕ vorŭ asicura acelaşŭ succesŭ în viitorŭ; numaĭ astŭ-felŭ ranele lăsate de încercările la care am fostŭ espuşĭ se vorŭ vindeca, interesele societăţiĭ nóstre vorŭ fi bine îngrijite şi se va putea săvêrşi opera rădicăriĭ şi întăririĭ Românieĭ, cu acelaşŭ succesŭ cu care a fostŭ începută. Pe acéstă cale mĕ veţĭ găsi, d-lorŭ, totŭ d'auna alăturĭ cu d-vóstrĕ, gata la lucru şi la sacrificie.

Dómna, care, în timpulŭ pericolelórŭ, a împărtăşitŭ tóte simţimêntele şi tóte ingrijirile nóstre, se unesce adĭ cu noĭ, spre a vĕ esprima, d-le preşedinte şi d-lorŭ deputaţĭ, viuele nóstre mulţămirĭ pentru căldurósele urărĭ ce ne adresaţĭ şi spre a ḑice împreună cu toţiĭ: Trăiască România!

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

*Standard*, revenindŭ asupra comunicăriĭ corespondentuluĭ sĕŭ din Petersburg în privinţa retrageriĭ Rusieĭ, face următórele aprecierĭ: „Arŭ fi fostŭ negreşitŭ maĭ bine,“ observă fóia conservatóre, „déca guvernulŭ rusŭ arŭ fi recunoscutŭ pe faţă şi de bună voe obligaţiunile internaţionale pe care le-a luatŭ asupră'ĭ şi le-arŭ fi esecutatŭ fără o presiune esterióră. Trebue însĕ sĕ se facă óre-carĭ concesiunĭ trebuinţelorŭ vieţeĭ politice a Rusieĭ şi aspiraţiunilorŭ populaţiuniĭ séle şi să nu se uite, că guvernulŭ este nevoitŭ şi déca nu să satisfacă, dérŭ celŭ puţinŭ să potoléscă împovărătórea partidă a resbeluluĭ şi pretinḑĕtórea de nuoĭ sacrificiĭ. Este de ajunsŭ că principele Gorceakoff, cedândŭ îndărătniceĭ atitudinĭ a cabinetuluĭ britanicŭ, s'a decisŭ în fine să recheme pe membriĭ misiuniĭ din Cabul şi prin acésta să înlăture o pétră mare din calea uneĭ înţelegerĭ sincere şi cu totulŭ bună între cele douĕ ţĕrĭ. Arŭ fi o esageraţie déca am presinta acéstă decisiune ca o victorie strălucită a cabinetuluĭ englesŭ. Presinţa ofiţerilor ruşĭ în Cabulŭ era o violare atâtŭ de flagrantă de fidelitate şi credinţă, în cât nu este politicosŭ sĕ mărturisimŭ că retragerea eĭ ar fi trebuit sĕ aibă loc maĭ curêndŭ séŭ maĭ târḑiŭ. Totuşĭ, scirea pe care noĭ suntemŭ în posiţiune a o comunica, va fi primită cu o sinceră satisfacţiune de toţĭ Englesiĭ. Nicĭ chiarŭ rivaliĭ ceĭ maĭ marĭ aĭ cabinetuluĭ nu póte sĕ'ĭ nege însemnătatea, chiarŭ déca s'arŭ încerca sĕ'ĭ micşoreze valórea. Acéstă scire va fi considerată de toţĭ óméniĭ sincerĭ ca o nouĕ probă de aprobare a administraţiuniĭ actuale.

— —

Discursulŭ pe care d. Waddington 'l-a ţinutŭ ḑilele acestea în senatulŭ francesŭ găsesce unŭ rĕsunet fórte simpaticŭ dincolo de canalŭ. Astŭ-felŭ *Times* scrie următórele în acéstă privinţă: „Este înveselitorŭ lucru că Francia 'şĭ-a luatŭ loculŭ ce i se cuvine în concertulŭ europeanŭ. De şi ne este permisŭ să credem, că o Germanie forte şi unită este o binefacere pentru Europa, totuşĭ ne-arŭ părea rĕŭ să vedemŭ unŭ asemenea Statŭ cu totulŭ scăpatŭ de influinţa Francieĭ, şi acéstă influinţă este acum cu atâtŭ maĭ avantagiósă, căcĭ ea ţinteşte la asigurarea păciĭ Europeĭ.“

— —

Autorităţile ruseştĭ din peninsula balcanică continuă a se opune la tóte sforţările pentru introducerea uneĭ stărĭ regulată de lucrurĭ. Astŭ-felŭ Porţiĭ i se telegrafiază din Sofia de delegaţiĭ seĭ din comisiunea pentru resolvarea tutulor cestiunilorŭ pendinte din Bulgaria, că comisiunea 'şĭ-a suspendatŭ pentru moment lucrările séle din causa unuĭ conflictŭ cu membrul rusŭ. Orĭ pe unde îşĭ pune piceorulŭ faĭmosuluĭ principe Dondukoff, îndată neliniştea se presintă ca óspe, şi se scie că principele Dondukoff reşéde actualmente în Sofia. Cabinetulŭ englesŭ a maĭ cerutŭ o dată din Petersburg rechemarea acestuĭ bărbatŭ, şi va fi póte nevoitŭ sĕ 'şĭ reînuoiască acumŭ cererea, căcĭ nu se póte spera într'o desvoltare stabilă în Bulgarta şi Rumelia, întru cât nu se va reîntórce in Rusia acestŭ aţîţătorŭ de turburărĭ.

— —

*Tagblatt*, din Viena, ḑice că a primitŭ de la corespondentulŭ sĕŭ din Constantinopole scirea că ambasadorulŭ britanic de acolo a presintat Porţiĭ un proiect pentru construirea drumuluĭ de ferŭ prin valea Euphratuluĭ, proiectŭ în 26 de articolĭ, dintre carĭ ceĭ maĭ principalĭ suntŭ:

1. Pórta ne avêndŭ capitalulŭ trebuinciociosŭ pentru acéstă întreprindere, şi ne-fiindŭ în stare, din causa actualeĭ séle situaţiunĭ financiare, sĕ garanteḑe interesulŭ sumeĭ pretinsă pentru acéstă operă, cedéḑă Englitereĭ dreptulŭ d'a întreprinde acéstă sarcină;

2. Guvernulŭ britanicŭ se însărcinéḑă sĕ procure fondurile.

In schimbŭ, Porta: 1-iŭ va ceda 10,000 metri pătraţĭ de terenŭ pentru fie-care chilometru alŭ linieĭ care trebue sĕ se întindă de la Ismid până la golfulŭ persicŭ, trecênd prin Alexandretta;

2-lea. Va da Engliterei dreptulŭ d'a stabili o colonie de 100,000 Europeanĭ pe unŭ teritoriŭ cedatŭ gratuitamente în acestŭ scopŭ de guvernulŭ otomanŭ;

3-lea. Va lăsa pe séma Engliterei, ca garanţie pentru sumele chieltuite şi pe timpulŭ uneĭ perióde óre-care a căreĭ durată va fi hotărâtă într'unŭ chipŭ ulteriorŭ, veniturile din paşalîcurile Basora, Damas şi Bagdad.

Corespondentulŭ ḑiaruluĭ *Tagblatt* adaógă că Englitera, făcêndŭ sĕ depânde de acceptarea acestuĭ proiectŭ garanţia sa pentru împrumutulŭ de 25.000,000 livre sterline, şi guvernulŭ turcescŭ avêndŭ mare trebuinţă de banĭ, va fi cu greŭ Porţiĭ sĕ respingă propunerea.

## Comitele Andrassy şi politica sa.

*Agenţia Havas* ne-a comunicatŭ sâmbătă séra o depeşe fórte importantă, şi instructivă totŭ de o détă; aceea că emirulŭ a fugitŭ din Cabulŭ, lăsândŭ fiuluĭ sĕŭ Iakub Khan însărcinarea de a dirige afacerile. Nu esistă până acumŭ nicĭ un Statŭ mare séŭ micŭ, care, îndată ce s'a încreḑutŭ în promisiunile şi în protestările de amicie ale Rusieĭ, sĕ nu fi suferitŭ isbirile cele maĭ crude. Istoria Grecieĭ, séŭ maĭ bine ḑis a Creteĭ, a Bosnieĭ şi Herzegovineĭ, a Serbieĭ şi în fine a nóstră chiarŭ, ne daŭ probe vĕdite că unica ţintă a Rusieĭ a fostŭ sacrificarea acestorŭ State pentru a'şĭ ajunge la scop. Trebuia în fine ca şi nenorocitulŭ de emirŭ sĕ'şĭ facă rîndulŭ sĕŭ. Trebuia în fine sĕ plătéscă şi elŭ, cu sângele fiilorŭ sĕĭ, slăbiciunea d'a se încrede în promisiunile ruseştĭ. Acésta însĕ nu trebue sĕ ne surprindă nicĭ de cumŭ, pe cât timp vedemŭ bărbaţĭ de Statŭ consumaţĭ, ca comitele Andrassy de esemplu, că se ţinŭ de pólele Rusieĭ carĭ nu ţinteşte, nu visează de cât desfiinţarea Austriei. „Turcia nu póte sĕ fie desfiinţată, întru cât va esista Austria,“ aŭ ḑis'o mulţĭ bărbaţĭ de Statŭ ruşĭ şi străinĭ, şi comitele Andrassy este convinsŭ despre acésta, căcĭ altŭ-felŭ n'arŭ fi sacrificatŭ atâţea ómenĭ şi banĭ pentru a ocupa Bosnia şi Herzegovina. Totuşĭ însĕ ministrulŭ austriacŭ de esterne nu voesce a se depărta de Rusia şi a se apropia de puterile de la Vestŭ, care aŭ un interesŭ în menţinerea Austrieĭ; nu, el preferă a lucra cu Rusia la distrugera Turcieĭ spre a aduce distrugerea propriei séle patriĭ.

In acéstă privinţă ḑiarul *Neue freie Presse*, de la 20 decembre, publică unŭ articolŭ fórte instructivŭ, pe care credemŭ de détoria nóstră de a'lŭ reproduce. Eacă'lŭ:

> Déca ḑiarulŭ *le Temps* este bine informatŭ, apoĭ s'a renunţatŭ pentru momentŭ la o ocupaţiune micstă a Rumelieĭ Orientale, şi acésta pentru-că comitele Andrassy a refusatŭ, dupĕ îndemnulŭ Engliterei, sĕ propue oficialŭ acestŭ planŭ puterilorŭ printr'o Notă circulară. Neamŭ ocupatŭ deja de acéstă cestiune şi resultatulŭ studielorŭ nóstre a fostŭ că, déca acéstă mĕsură s'arŭ lua în sensulŭ menţineriĭ Turcieĭ, ea ar fi'o lovitură seriósă dată Rusieĭ.
>
> Se pare că comitele Andrassy este d'o altŭ-felŭ de părere. Elŭ s'arŭ supăra décă arŭ vedea că cercurile séle suntŭ turburate de o acţiune comună a puterliorŭ. Elŭ voesce sĕ rĕmâe faţă 'n faţă cu Rusia în peninsula balcanică. Nu putemŭ spune déca este numaĭ o politeţă pentru Rnsia aceea-ce 'l-a făcutŭ să refuse ocupaţiunea micstă. Dupĕ atitudinea sa de până acumŭ nu este tocmaĭ greŭ de hotărîtŭ şi pe lângă acestea, i se maĭ atribue ministruluĭ de esterne şi planulŭ secretŭ că el este decisŭ a sta privitorŭ nepăsătorŭ în schimbulŭ menţineriĭ provinciilorŭ ocupate, ba chiarŭ póte şi o întindere a ocupaţiuniĭ. Reproducemŭ numaĭ sgomotulŭ, fără a crede tocmaĭ într'ênsulŭ, căcĭ noĭ suntemŭ de părere că se găsescŭ şi alte mijlóce maĭ bune, pentru a pune un stăvilarŭ dominaţiuniĭ ruseştĭ în peninsula balcanică, de câtŭ acelea care vorŭ avea de consecinţă finală distrugerea Turcieĭ europeane. Mărirea teritoriuluĭ de ocupaţiune, o considerămŭ ca un ce fórte pericolosŭ, chiarŭ décă ea, împinsă de forţa evenimentelorŭ, ar fi făcută contra Rusieĭ, şi credemŭ încă şi astă-ḑĭ că o acţiune comună a puterilorŭ ar fi multŭ maĭ favorabilă, de câtŭ acţiunea unuĭ singurŭ Statŭ.
>
> Este o ciudată coincidenţă, că în aceiaşĭ ḑi în care se aude vorbindu-se despre posibilitatea că politica luĭ Andrassy ar putea sĕ se schimbe si sĕ se întórcă earŭ către Rusia, apare şi o scire care luminéză în tocmaĭ ca un fulgerŭ în întunereculŭ acesteĭ politice şi 'ĭ arată sucirea eĭ înt'ro viue lumină. Se ḑice că ministerulŭ a refusatŭ sĕ comunice delegaţiunilorŭ negociaţiunile asupra convenţiuniĭ austro-turce, fiindŭ-că printre documentele relative la acéstă cestiune se află şi o depeşe turcéscă, în care s'a propusŭ Austrieĭ cedarea Bosnieĭ şi a Herzegovineĭ cu condiţiunea ca guvernulŭ austriacŭ sĕ garanteḑe Turcieĭ restulŭ posesiunilor séle din Europa, precumŭ Englitera, prin tractatulŭ de la 4 Iuniŭ anulŭ curentŭ, îĭ garantéḑă pe cele asiatice. Comitele Andrassy a respinsŭ netedŭ acéstă propunere şi se înţelege de sineşĭ că'ĭ este ruşine acumŭ sĕ constate acésta oficial.
>
> Acéstă scire nu este nouĕ pentru noĭ, fiindŭ că amŭ auḑit'o de maĭ multă vreme, şi credem astă-ḑĭ ca şi atuncĭ în esactitatea eĭ. Cititoriĭ noştriĭ îşĭ vorŭ aduce aminte, că în scurtele sĕptămânĭ, care aŭ trecutŭ între publicarea convenţiuniĭ anglo-turce şi intrarea trupelorŭ nóstre în Bosnia, amŭ cerutŭ de repeţite orĭ încheierea unuĭ asemenea tractatŭ din partea Austrieĭ. Idea nóstră a fostŭ purŭ şi simplu acea că trebue sĕ se facă o détă pentru totŭ-d'auna imposibilă orĭ-ce pătrundere a Rusieĭ spre Constantinopole, şi că acéstă ţintă nu se póte dobândi uşorŭ şi sicurŭ de câtŭ numaĭ déca Austria arŭ voi sĕ jóce în peninsula Balcanică rolulŭ pe care Englitera 'l-a luatŭ asupră'ĭ în Asia-Mică. Credem că prin acésta amŭ recomandatŭ o politică sănătósă şi plină de viéţă, şi că cestiunea orientală arŭ fi fostŭ în fine esclusă din lume îndată ce comitele Andrassy s'arŭ fi decisŭ sĕ imiteḑe esemplulŭ Engliterei. Anecsarea Bosnieĭ şi a Herzegovineĭ, care este de sineşĭ un rĕŭ, arŭ fi fostŭ cumpĕnită prin enormulŭ avantagiŭ, că viitorulŭ şi pacea arŭ fi fostŭ asicurate. Amŭ fi ocupatŭ în tótă liniştea cele douĕ provinciĭ care aŭ trebuitŭ sĕ fie câştigate acum cu multŭ sânge, opiniunea publică s'arŭ fi împăcatŭ maĭ bine cu cucerirea cea îndoiósă, déca arŭ fi vĕḑutŭ într'ênsa unŭ câştigŭ pipăitŭ. Găsimŭ că este fórte naturalŭ ca comitele Andrassy sĕ caute a ascunde propunerea Porţiĭ, déca ea a avutŭ de faptŭ locŭ, căcĭ nu este în adevĕrŭ nicĭ o imputare maĭ gravă contra unuĭ bărbatŭ de Statŭ de câtŭ aceea că elŭ a rĕscumpăratŭ cu preţulŭ a miĭ de morţĭ, de mutilaţĭ şi de nenorociţĭ unŭ petecŭ de pămêntŭ pe care putea sĕ'lŭ aibă ca darŭ. Acéstŭ arŭ fi o greşală atâtŭ de îngrozitóre în calcule, în câtŭ tóte cele-l-alte slăbiciunĭ şi păcate ale politiciĭ nóstre orientale n'arŭ fi de câtŭ nimicurĭ în comparaţiune cu dênsa.
>
> De ce óre va fi refusatŭ comitele Andrassy propunerea turcéscă de înţelegere care preda Austrieĭ ţinutulŭ doritŭ cu atâta ardóre de uniĭ din bărbaţĭ. De ce óre va fi refusatŭ elŭ sĕ ia asupră'ĭ garanţia pentru posesiunile europene ale Turcieĭ? Elŭ nu era în nicĭ unŭ pericolŭ déca copia politica englesă. Déca Englitera şi Austria în acord arŭ fi susţinutŭ pe Turcia, apoĭ Rusia n'arŭ maĭ fi cuteḑatŭ s'o atace, căcĭ ceĭ din St. Pertesburg nu facŭ nicĭ de cum glume nebune, îndată ce vĕdŭ că suntŭ treĭ contra unul. Comitele Andrassy nu póte sĕ fi respinsŭ propunerea turcéscă de câtŭ din douĕ puncturĭ de vedere: séŭ că nu voesce cu nicĭ unŭ chipŭ sĕ se strice cu Rusia, séŭ că se gândesce la nuoĭ cucerirĭ pentru Austria pe spinarea Turcieĭ, — aşa dérŭ din aceleaşĭ cause care trebue sĕ'lŭ fi făcutŭ sĕ refuse şi asistenţa sa la ocupaţiunea micstă. Care din aceste douĕ cause aŭ condusŭ pe ministrulŭ nostru, este secretulŭ sĕŭ pe care nu

---

## Foiţa Telegraphuluĭ

# SPIONULU 12

— —

### Nuvelă de BOLLESLAWITA

— —

*Traducţiune de* **I. S. Spartaly.**

Tineriĭ veneaŭ mereŭ şi colonelulŭ contemplândŭ aceste obraze pe care se vedea o ardóre atâtŭ de nobilă, ḑîmbea şi plângea în acelaşŭ timpŭ. Le strângea mâna, îĭ îmbrăţişa, făcia cunoştinţă cu toţĭ şi ca şi cumŭ arŭ fi trebuit sĕ'ĭ ducă elŭ însuşĭ în curêndŭ în focŭ, îĭ învĕţa cumŭ sĕ se pórte în faţa vrăjmaşuluĭ.

Tabloulŭ ce presinta acéstă salǎ abia luminată, în mijloculŭ căreia bătrênulŭ soldatŭ cu părulŭ căruntŭ cumpăta şi înflăcăra în acelaşŭ timpŭ tinerimea asta plină de patriotismŭ, era mare prin simplicitatea luĭ şi prin acea linişte ce toţĭ păstraŭ în mijloculŭ primejdiĭ, (trăsură caracteristică a acesteĭ epoce). Fie-care ştia la ce se expunea în aceste întâlnirĭ nopturne alŭ cărorŭ scopŭ era lesne de ghicitŭ.

Rîsetele şi glumele înveseleaŭ aceste esercițiĭ improvisate pline de viaţă şi de mişcare. In loc de carabine se slujeaŭ cu arme de lemnŭ cărora se dedese forma de puşcĭ şi de simple bastóne.

Bătrênulŭ soldatŭ care făcea oficiulŭ de instructorŭ avea—numaĭ elŭ singurŭ—o mică carabină ruginită pe care o scosese dintr'o ascunḑĕtóre unde stetese mulţĭ anĭ.

In momentulŭ cândŭ tineriĭ se aliniaŭ în 2 rêndurĭ şi se pregăteaŭ pentru pasulŭ de şarjă ca şi cumŭ arŭ fi mersŭ în contra batalióneler moscovite, se auḑi bătândŭ tare în uşe. Urechia exercitată a colonoluluĭ recunoscu pe dată unŭ sgomotŭ de paturĭ de puscĭ resunândŭ surd pe scândurile din coridorŭ. Pe tóte feţele, veselia făcu locŭ spaĭmeĭ.

Unulŭ din tinerĭ se sui la una din înaltele şi strimptele ferestre ale refectoriuluĭ, şi nóptea fiindŭ destulŭ de senină, putu vedea unŭ rândŭ de soldaţĭ care înconjuraŭ clădirea. La strigătul de alarmă ce dede, se făcu o mare învălmăşélă în sală; fie-care căuta mijloculŭ de a se ascunde séŭ de a scăpa. Singurŭ, colonelulŭ rĕmase ca împietritŭ în loculŭ sĕŭ speriatŭ şi încremenit, simţindu-se aprópe respunḑĕtorŭ de perderea atâtorŭ tinerĭ. Căuta unŭ mijlocŭ de mântuire; însĕ bătăile cu patulŭ puscilorŭ resunaŭ şi maĭ vîrtosŭ în uşa care gemea în ţâţânile eĭ.—Fără sĕ'şĭ piardă cumpătulŭ, pentru că primejdiile îĭ dedese experienţă în cursulŭ vieţiĭ séle, colonelulŭ făcu unŭ semnŭ soldatuluĭ instructor care, cu ajutorulŭ câtorŭ-va tinerĭ dintre ceĭ maĭ vîrtoşĭ, baricadă uşa cu maşinĭ, drugĭ de ferŭ şi totŭ ce se găsi la îndemână.

Dupĕ ce primulŭ momentŭ de spaimă trecu, se puseră sĕ se sfătuiască.—Sala, avea de ambele laturĭ ferestre destulŭ de nalte, însĕ prin carĭ Moscoviţiĭ puteaŭ pătrunde dintr'un minutŭ în altulŭ; la câte-va chiarŭ se ḑărea sclipindŭ baionetele. Colonelulŭ se sui la una din ferestrele ḑiduluĭ opusŭ şi se convinse că şi eşirea aceia era păḑită. De o dată un băiatŭ ḑări în fundulŭ refectoruluĭ o uşe zidită, nimenĭ nu arŭ fi pututŭ spune unde ducea. Se putea prea bine ca de cea-l-altă parte se fie soldaţĭ; se putea însĕ ca Muscaliĭ se nu se fi ganditŭ se ocupe şi partea asta.

Pe cândŭ forţa armată încerca se sfărame uşa de intrare, colonelulŭ porunci sĕ se facă o crăpătură în ḑidŭ. Toţĭ îşĭ întruniră puterile. Apucară pîrghiĭ şi totŭ felulŭ de instrumente ce se găsiră la îndemână şi se puseră la lucru. Cărămizile sburaŭ; o crăpătură fu făcută într'unŭ minutŭ. Simţind aerulŭ rece de afară, unulŭ din tinerĭ băgă capulŭ: nu vĕḑu nicĭ unŭ soldatŭ. Speranţa reintră în inimile tutulorŭ. Se puseră din noŭ pe lucru cu unŭ noŭ focŭ — cărămiḑile cădeaŭ, gaura se lărgea; însĕ Muscaliĭ neputând ishuti se spargă uşa refectoruluĭ, începură a sfărâma ferestrele.—Din norocire îĭ veni unuia în gândŭ sĕ stingă lumânările. Gaura se lărgea din ce în ce, corpul unuĭ omŭ cu mare ostenélă arŭ fi pututŭ trece. Insĕ cândŭ vĕḑură că puteaŭ fugi, toţĭ se dederă în lăturĭ: trebuia scăpatŭ colonelulŭ Zagrjebski.— Acesta, ascunsŭ în umbră, nu vrea se auḑă vorbindŭ, şi striga cu nerăbdare:

— O mie de milióne de tunete! proştĭ ce sunteţĭ, profitaţĭ însĕ de mântuirea ce vĕ dă provedinţa.—Pe legea mea de soldatŭ, nu voiŭ eşi de câtŭ celŭ de pe urmă. — Sunteţĭ maĭ tinerĭ de câtŭ mine, viaţa vóstră e maĭ trebuiciósă de câtŭ a mea. Fugiţĭ dér o dată!.....

Doĭ treĭ isbutiră cu multă anevoinţă se treacă prin crăpătură. Insĕ, în acestŭ momentŭ, soldaţiĭ urmaţĭ de sergenţiĭ de poliţie se repeḑiră cu făcliile in mânĭ, pe ferestrele refectoruluĭ în sală. Zărindŭ eşirea secretă, se puseră îndată în dreptulŭ eĭ.

Nicĭ rugăciunĭ, nicĭ plângerĭ, nu putură se mişte pe nisce asemenea călăĭ. Nimenĭ nu făcu de astea. Tăcerea cea maĭ adâncă domni împrejurŭ, întreruptă din cândŭ în cândŭ de crudele sarcasme, înjurăturile şi loviturile surde cu carĭ pleada asta împóvĕra pe victimele séle. Câte o dată în sală se auḑea unŭ strigătŭ înăbuşitŭ scăpatŭ ca fără voe, smulsŭ de durere.

Lovindŭ şi chinuindŭ pe aceştĭ nenorociţĭ fără apărare, Moscoviţiĭ visitară cu deamănuntulŭ tóte colţuleţele refectoruluĭ. Cu capulŭ plecatŭ pe peptŭ şi nepăsatorŭ de sórta sa, colonelulŭ sta în picióre înconjuratŭ de patru soldaţĭ carĭ ţineaŭ baionetele îndreptate în elŭ. Ne e cu neputinţă se descrimŭ bucuria acestorŭ fiare sălbatice vĕḑêndŭ atâtea victime înaintea lor; însĕ oficierulŭ care'ĭ comanda, se aştepta de sigurŭ la o pradă maĭ bună, pentru că înjura ca unŭ smintitŭ *muscăleşte*, vĕḑêndŭ că în loculŭ şefilorŭ de căpetenià nu pusese mâna de cât pe nisce băeţĭ fără barbă pe care poliţia avea o mie de alte miḑĭlóce ca sĕ'ĭ prinḑă în ghiare.

Colonelulŭ, ca pradă maĭ însemnată, fu despărţitŭ de tovarăşiĭ sĕĭ. 'Lŭ suiră într'o trăsură şi 'lŭ duseră în Cetăţuie, pe cândŭ ceĭ-l-alţĭ eraŭ duşĭ în miḑiloculŭ soldaţilorŭ pe drumurĭ cotite.

### VIII.

Nevasta luĭ Pressler era una din acele fiinţe nenorocite pe care singurŭ amorulŭ de mumă le maĭ ţine în viaţă; odinióră prea frumósă; odinióră prea fericită, ajunsese cu încetulŭ la acelŭ gradŭ de nenorocire în care omulŭ cade într'unŭ felŭ de moleşire neconscientă. Dacă câte o dată sĕ deştepta din acest somnŭ fatalŭ, era pentru ca se sufere gândindu-se la viitorul ce aştepta pe fiulŭ sĕŭ, pe fiĭca-sa, şi pe acestŭ bărbatŭ pentru care numaĭ avea de câtŭ dispreţŭ şi scârbă. — Tótă ḑiua, plecată pe lucru, visa, şi gândulŭ sĕŭ urzea unulŭ câte unulŭ a-

'l-aŭ desvĕlitŭ lungile séle discursurĭ din delegaţiunĭ. Ceea-ce încă scimŭ şi trebue s'o spunem, este tristulŭ faptŭ eă Austria, atîtŭ intr'unŭ casŭ câtŭ şi în celŭ-l'altŭ, rătăceşte pe unŭ drumŭ periculosŭ. Déca consideraţiunea şi amicia pentru Rusia forméḑă busola în politica nóstră, apoĭ de sicurŭ că cercurile nóstre oficiale se vorŭ adăpa într'o ḑi d'o crudă amăgire. Déca punstulŭ nostru de direcţiune este pofta pentru nuoĭ cucerirĭ, apoĭ trebue sĕ ne aşteptămŭ ca punctulŭ de gravitate alŭ monarchieĭ sĕ fie strănmutatŭ din ce în ce maĭ multŭ spre sud-ostŭ, şi nu are trebuinţă sĕ fie cine-va fisicŭ spre a înţelege ce însemneaḑă acestŭ esperimentŭ la unŭ corpŭ solidŭ şi greŭ. Se pare că noĭ avemŭ dualismulŭ nu numaĭ în forma Statuluĭ, ci şi în politica orientală, în care acestŭ dualismŭ se vede prin aceea că ministrulŭ se sforţéză sĕ ajungă la douĕ scopurĭ în direcţiunĭ opuse.

## Interpelarea d-luĭ Chiţu.

1. Are deja cunoştinţă D-nu ministru alŭ cultelorŭ, despre faptulŭ închideriĭ bisericeĭ sântuluĭ Ilie din Craiova de către P. S. S. Episcopulŭ de Rîmnic? fapt arbitrariŭ, comisŭ prin răpirea antemensiuluĭ, proprietate a bisericeĭ, sub motivulŭ ilegalŭ, că epitropia aceleĭ bisericĭ, ca şi primăria Craioveĭ, aŭ refusatŭ d'a numi între epitropĭ pe unŭ protejatŭ al P. S. Séle numitŭ Popa Gerota?

2. Déca are cunoştinţă de acésta, ce mĕsură crede D-nu ministru a lua spre a ajunge la redeschiderea aceleĭ bisericĭ, care se bucură de veniturĭ însemnate, dér aĭ căreĭ preoţĭ, cântăreţĭ şi servitorĭ aŭ ajunsŭ pe drumurĭ muritorĭ de fóme, epitropia ne maĭ voindŭ a le plăti salariĭ de maĭ multe lunĭ, de óre-ce eĭ, nu maĭ potŭ servi altaruluĭ spoliatŭ?

Ce mĕsurĭ crede a lua maĭ cu sémă pentru viitorŭ, spre respectarea libertăţeĭ cultuluĭ şi a religiuneĭ din partea acelora chiarŭ carĭ, dupe sântele canóne şi dupe legile ţĕreĭ, suntŭ chiămaţĭ a apăra şi a garanta acéstă sântă libertate.

3. Maĭ are cunoştinţă D-nu ministru alŭ cultelorŭ şi instrucţiuneĭ publice şi despre modulŭ cumŭ P. S. Sa, actualulŭ episcopŭ de Râmnic, administră o avere destulŭ de bunicică, legată episcopiĭ de reposatulŭ întru fericire episcopulŭ Calinic, pentru scopurĭ pióse şi de bine-facere, şi ce măsurĭ crede că trebue sĕ ia: *a)* d'a nu permite înstrăinarea aceleĭ averĭ, cumŭ suntŭ informatŭ că a făcutŭ P. S. Sa, prin vênḑarea uneĭ pădurĭ şi *b)* d'a popri întrebuinţarea venituluĭ aceleĭ averĭ, în deşertăciunĭ lumescĭ; ci a face sĕ fie pururea afectatŭ numaĭ la împlinirea dorinţelorŭ şi intenţiunelorŭ piosuluĭ şi generosuluĭ testatorŭ.

Cândŭ voiŭ avea onórea d'a desvolta acéstă interpelaţiune, atâtŭ D-lŭ ministru respectivŭ, cât şi onor. Adunare, se vorŭ convinge pe deplinŭ, că intenţiunea mea nu este nicĭ de cumŭ d'a aduce cea maĭ mică imputare actualuluĭ D. ministru al cultelorŭ; din contră 'mĭ propunŭ a demonstra că procedimentele fostuluĭ ministru alŭ cultelorŭ în regularea asestor douĕ cestiunĭ, pentru că aŭ fostŭ prea blânde şi conciliante de aceia n'aŭ fostŭ coronate de succesŭ, şi prin urmare eŭ nu voiŭ avea a trage altă conclusiune din acéstă interpelaţiune, de câtŭ aceia d'a ruga şi d'a încuragia, împreună cu onor. Cameră, pe D. ministru actual, ca sĕ adopte o procedare maĭ energică şi sĕ useḑe chiarŭ de rigórea legeĭ pentru a pune capătŭ unorŭ abusurĭ de putere d'o asemenea gravitate.

## Ultime scirĭ

SERVICIULŬ TELEGRAFICŬ alŭ „TELEGRAFULUĬ“

(*Agenţia Havas.*)

(Serviciulŭ de erĭ, 8 ore séra.)

**Viena**, 23 Decembre.— Camera Signorilorŭ a votatŭ indemnitatea pentru primulŭ trimestru 1879, relativă la întreţinerea armateĭ de ocupaţiune.

[Serviciulŭ de aḑĭ, 9 ore diminéţa].

**Londra**, 23 Decembre.— Englesiĭ aŭ ocupatŭ Djelalabadulŭ. Populaţiunea le a făcutŭ o primire amicală.

**Petersburg**, 23 Decembre.— Manifestările şi arestările continuă la Peterburg. Se crede că universităţile şi scólele vorŭ fi închise în modŭ provisoriŭ.

**Berlin**, 23 Decembre.—D. de Bismarck a adresatŭ consiliuluĭ federalŭ o scrisóre relativă la revisuirea tarifelorŭ. Elŭ ḑice că pentru a reeşi în negociaţiunile cu puterile străine trebue sĕ se creeḑe maĭ nainte de tóte unŭ sistemŭ vamal autonomŭ de natură a favorisa produsele naţionale interióre.

**Viena**, 23 Decembre. — *Conrespondenţa politică* observă, în privinţa sciriĭ despre apropiata încheere a uneĭ convenţiunĭ relativă la ocupaţiunea Novi-Bazaruluĭ că acéstă scire trebue în totŭ-d'auna primită sub reservă.

**Constantinopole**, 23 Decembre. — Austria s'arŭ fi declaratŭ gata a recunósce autoritatea patriarchuluĭ ecumenicŭ asupra locuitorilorŭ orthodocşĭ din Bosnia şi din Herzegovina.

Liga albanesă din Scutari a decis să céră anecsarea acestuĭ oraşŭ la Italia, déca Pórta nu póte să împiedice cedarea teritoriuluĭ albanesŭ către Muntenegru.

## Anunciŭ

Unŭ june în etate de 32 anĭ doreşte a se căsători cu o jună egală posiţiuniĭ séle atâtŭ cu etatea precumŭ şi cu poziţia, a se adresa la Tigrafia Naţională No. 24 Strada Academia.

## Anunciŭ Importantŭ.

Banĭ de datŭ cu dobândă moderată a se adresa la Tipografia Naţională, Strada Academieĭ Nr. 24.

## NUOULŬ THEATRU DACIA

*Direcţia* **Jonescu**

In tóte serile representaţiunĭ variate.

## CURSUL BUCURESCI

Prima casă de schimb
la
## „BURSA“

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.
*Marţĭ, 12 Decembre 1878.*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale . . . . | 99 3/4 | 100 1/8 |
| „ eşite la sorţĭ . . | 97 | 98 |
| 8 % „ domeniale . . . | 100 3/4 | 101 1/8 |
| „ „ eşite la sorţĭ | 97 | 98 |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 . . | 183 | 187 |
| 7 % Scris. funciare rurale . | 94 | 94 1/2 |
| 7 % „ „ urbane . | 86 1/4 | 87 |
| 8 % Imp. municipal | [illegible]8 | [illegible]8 1/4 |
| „ cu pr. Buc. [illegible] | [illegible]3 3/4 | 24 [illegible] |
| Acţiunĭ „Dacia“ | 19[illegible] | 20[illegible] |
| „ „România“ | 80 | 8[illegible] |
| Cupone rurale exigibil | 1 % | [illegible] |
| „ domeniale | 1 % | 1/8 |
| „ scrisurĭ | [illegible] | |
| Argintŭ contra aur | [illegible] 1/2 | 3 % |
| Rubla hârtie | 2 42 | 2 43 |
| Florinu . . | 16 | 2 17 |
| Loje otomane. . . . . . . | 44 — | 48 — |

### Cursulŭ din Viena

*22 Decembre*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ . . . . . . | 9—36 1/2 | fl. |
| Ducatulŭ . . . . . . . . | 5—61 | „ |
| Loje otomane, . . . . . . | 21 | |

### Cursulŭ din Berlin

*22 Decembre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române | 82—80 | Mărcĭ |
| Acţiunile „ . . „ | 34—15 | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ | 85—50 | „ |
| Oppenheim . . . . | 102—90 | „ |
| Ruble hârtie . . . . . . | 196 — | „ |
| Loje otomane. . . . . . | 37 75 | |

### Cursulŭ din Paris

*22 Decembre*

| | |
|---|---|
| Renta română . . . . . | 62 1/2 fr. 63 1/2 |
| Loje otomane. . . . . . | 46 1/4 |

Fără provizion, *Isac M. Levy*

## Pentru familiĭ

se recomandă din tóte calendarele eşite pe anulŭ 1879

## CALENDARULU HALIMALEI

conţiindŭ maĭ multe istoriĭ extrase din

**1001 de nopţĭ**

şi formândŭ pentru copiĭ şi familiĭ o lectură fórte atrăgătóre şi interesantă; afară de acésta **15 gravurĭ frumóse** lucrate la Paris, ce ilustréḑă aceste istoriĭ, le facŭ şi maĭ plăcute

Acestŭ calendarŭ, pe preţŭ de numaĭ 2 leĭ n. se află de vênḑare la *tóte* librăriile din capitală şi din provinciĭ.

Revênḑĕtorilorŭ se dă unŭ rabatŭ de 30 séŭ 35 % dupĕ quantitatea ce vorŭ cumpăra.

Editorŭ
*Gregore Luis.* Str. Lipscanĭ.

A eşitŭ de sub presă şi se află de vênḑare la **Typografia Eredeĭ de Closius în Sibiu:**

## Limba Florilorŭ.

Preţulŭ broşatŭ 20 cr. séŭ 40 de banĭ.
„ cartonat 30 cr. „ 60 de banĭ.
„ legatŭ 50 cr. „ 1 leŭ.

A eşitŭ de sub presă Ediţiunea a II din:

## Geographia Românieĭ

ŞI A

**Ţerilorŭ locuite de Românĭ,**

prelucrată dupĕ metodulŭ intuitivŭ de *Zaharia Antinescu*, vechiŭ institutore. Carte didactică, conformŭ noueĭ programe pentru clasa II-a şi a III-a primară. aprobată de onor. ministerŭ alŭ cultelorŭ şi instrucţiuneĭ publice sub No, 11983 din 25 Nov, 1878.

Preţulŭ 65 banĭ.

Sĕ află de vênḑare la editorele Typografă I, G. Costescu şi la librăria G. Corjan în Ploescĭ.

Sĕ lasă Rabatŭ 30 % cu banĭ gata.

A eşitŭ de sub tiparŭ şi se află de vênḑare pe preţulŭ de *unŭ leŭ* la tóte librăriile din capitală

A. V. broşură.

*din frumosulŭ romanŭ istoricŭ*

## CATERINA CORNARO

Doritoriĭ de prin districte se vorŭ adresa directŭ numaĭ către proprietarulŭ-editorŭ *V Gr. Popŭ* la Bucurescĭ, dându-li-se unŭ rabat convenabilŭ la desfacerea de maĭ multe exemplare,

A apărutŭ de sub tiparŭ:

## DOCTORUL CASNIC

*pentru viaţa îndeluogată*

şi în deosebĭ doctoriĭ pentru diferite bóle omeneştĭ

pe care tot omulŭ şi le póte face sirgur

*se află de vênzare la Fraţiĭ Joniţiŭ librarĭ, pe preţulŭ de [illegible]0 banĭ.*

## Dr. Alexandru BOICESCU

Doctorŭ în medicină şi chirurgie (obstetrică) de la Facultatea din Paris. medicŭ în spitalele civile. anunţă pe onor. publicŭ că dă consultaţiunĭ (gratisŭ pentru sărmanĭ) în tóte ḑilele de la orele 5—6 p. m. Strada Stirbeiŭ-Vodă No. 19.

10—3 ḑ. 2.

## De vênḑare uă pereche case

situate în strada Cortuluĭ No. 6, în fórte apropiere de strada Romană şi strada Ferăstrĕŭ, pe care în cea din urmă s'a construitŭ şi o linie de Tranvaiŭ; compuse din 4 camere spaţióse, coridorŭ de giamurĭ, conducătorŭ la Bucătărie, pivniţă de ḑidŭ, puţŭ în curte, magazie, grădină cu pomĭ roditorĭ şi curte spaţiósă. Preţŭ fórte avantagiosŭ. A se adresa la administraţia acestuĭ ḑiarŭ.

---

cele fire misterióse care forméză încetulŭ cu încetulŭ pînza nenorociriĭ.

Mânile eĭ duceaŭ maşinaliceşte aculŭ pe când în capu'ĭ se grămădeaŭ totŭ felulŭ de tablourĭ descoperindu'ĭ catastrofele ce'ĭ pregătea viitorulŭ. Vedea pe bărbatul sĕŭ spînzuratŭ de unŭ stîlpŭ séŭ înjunghiatŭ în vre-o rĕspîntie, pe fiĭca sa măturândŭ tina de pe strade, pe fiul sĕŭ, cu fruntea sângerîndă şi culcatŭ neînsufleţitŭ pe nisipŭ într'unŭ locŭ necunoscutŭ. Nu maĭ ştia sĕ se róge; însĕ când durerea 'ĭ strîngea inima ca într'unŭ tocŭ, o înecaŭ lacrimile. Durerea asta era tăcută, aprópe liniştită şi dupĕ ce'ĭ da curs liberŭ, inima se simţia uşurată. Curêndŭ însĕ cădea în moleşirea care era starea eĭ normală şi care nu o împiedica cu tóte astea se îngrijéscă de ale caseĭ, atuncĭ se gândea aiurea, se ducea şi venea ca o statue mută şi nesimţitóre. — In dată ce auḑea pasul fiuluĭ sĕŭ pe scară, cum recunoştea sunetulŭ glasuluĭ luĭ sonorŭ şi veselŭ, viaţa părea că se deştéptă în ea, buzile i se deschideaŭ şi chiar zîmbeaŭ. Pentru unŭ minutŭ se făcea pentru dênsulŭ o fiinţiă totŭ aşa de dulce şi de iubitóre pe câtŭ era de rea cândŭ vedea pe bărbatul sĕŭ. — Maĭ puţinŭ se îngrijea de fiĭca sa pe care însĕ o iubea; darŭ pe care, dinainte o credea perdută. Câtŭ despre Iuliŭ, prin una din acele ideĭ fixe ce vin nu ştimŭ cum, spera sĕ 'l scape, şi de aceea se lipise aşa tare de elŭ.

Totŭ în séra asta, d-na Pressler, ca în totŭ d'auna, sta lângă masă, şi lucra la lumina uneĭ lumănărĭ,—fiĭca sa Roza lângă dênsa, cosea când Iuliu intră sĕ 'ĭ lase cheia odăiĭ şi se ḑică adio mameĭ séle.

— Pentru ce'mĭ daĭ cheia? îlŭ întrebă ea. Nu cumŭ-va aĭ de gândŭ sĕ nu dormĭ a casă?

— Póte să întârḑiezŭ, rĕspunse elŭ zîmbindŭ. şi voiŭ dormi la vr'unŭ prietinŭ.

— Maĭ bine aşŭ vrea sĕ rămîĭ a casă, ḑise muma; pe vremea de turburărĭ în care ne aflămŭ, aĭ putea să te găseştĭ în vre unŭ locŭ bănuitŭ unde să fiĭ arestatŭ cu ceĭ-l-alţĭ. . . . .

— Scumpă mamă, rĕspunse încetŭ tênĕrulŭ, suntŭ eŭ maĭ bunŭ de câtŭ eĭ pentru ca să iaŭ atâtea mĕsurĭ pentru persóna mea; o dómne! ce 'ĭ aştéptă pe eĭ, mĕ aştéptă şi pe mine . . . . . .

— Oh! nu maĭ ḑice asta!

Tênĕrulŭ tăcu, plecă capulŭ şi luândŭ mâna mameĭ séle o duse la buze, apoĭ dupĕ ce sĕrută pe frunte pe sora sa, eşi veselŭ. Multŭ timpŭ se auḑi glasulŭ luĭ cântîndŭ pe scară imnulŭ relegiosŭ şi naţionalŭ! *Boze cos Polske* atâtŭ de rĕspânditŭ pe atuncĭ în tótă Polonia, apoĭ cântulŭ se stinse în depărtare. — Fără voe, Roza repetă dupĕ elŭ ultimele vorbe ale imnuluĭ:

»La piciórele altarelor tale vocea nóstră te rógă,
Stăpâne: napoiază-ne la toţĭ scumpa nóstră patrie! . . . .«

Aculŭ căḑu din mâinile d-neĭ Pressler, capul i se plecă pe piept şi lacrămĭ tăcute şi înbelşugate o podidiră. Vĕḑêndŭ asta, fata încetă de a cânta. In odae se făcu o tăcere lungă, întreruptă cândŭ şi cândŭ de suspinele celorŭ douĕ femeĭ. Astŭfelŭ trecu tristŭ restulŭ acesteĭ serĭ care li se păru fără sfîrşitŭ. Muma vĕḑêndŭ că întârḑiază, porunci ficeĭ séle să se pue în pat, ea se puse érŭ la lucru, aşteptândŭ pe bărbatŭ sĕŭ să se întóră. Numaĭ cândŭ se gîndea că are sĕ maĭ vaḑă pe acestŭ omŭ, care în fie-care séră venea bétŭ. şi înpuţia cu rĕsuflarea luĭ tótă casa unŭ feiŭ de gróḑă o coprindea şi simţia fiorĭ şi scĭ bă.

Mieḑulŭ nopţiĭ bătuse la ceasornicele din oraşŭ cândŭ auḑi pe scară unŭ pasŭ încetŭ şi greŭ. D-na Pressler obişnuită a veghia şi a aştepta în tóte ḑilele întórcerea bărbatuluĭ şi a fiuluĭ eĭ le cunoştea lesne paşiĭ. Iuliŭ se urca iute şi fără sgomotŭ cu acea uşurinţă a tinereţiĭ care sémănă maĭ multŭ cu sborulŭ pasăriĭ de cât cu mersulŭ omuluĭ. Bătrânul Pressler, dominatŭ de beţie, se cletina pe fie-ce tréptă, înjurândŭ până la catulŭ alŭ doilea. — De astă dată, pasul era regulat, încetŭ şi greŭ ca al unuĭ omŭ tréḑŭ care mergêndŭ totŭ pare că se teme a nu ajunge la ţinţa luĭ.

Femeia se speriă auḑindŭ acestŭ pasŭ, care semăna aşa de puţinŭ cu alŭ bărbatuluĭ eĭ, apropiindu-se din ce în ce şi oprindu-se la uşe. Pe pragŭ se arătă Pressler. Era galbenŭ, tăcutŭ, şi cu şapca pusă pe ochĭ. Semĕna cu unŭ omŭ care cu sânge rece a săvêrşitŭ o crimă şi care cu tótă liniştea ce arŭ vrea să arate se încovóe sub povară.

Cândŭ se uită la elŭ, nevasta sa rĕmase maĭ încremenită de câtŭ dacă l'arŭ fi vĕḑutŭ venindŭ în cea maĭ furiósă stare de beţie. Ochiĭ ţintiţĭ, buzele strânse, şi unŭ zîmbetŭ falşŭ, cutele adâncĭ ale frunţiĭ şi tremurulŭ convulsivŭ al muşchilorŭ obraḑuluĭ nu putea scăpa ochiuluĭ d-neĭ Pressler.

Exlocotenentul făcu câţĭ-va paşĭ prin odae şi se lăsă sĕ caḑă pe unŭ scaunŭ; capulŭ i se plecă pe peptŭ, şi cu o mână tremurândă scoţândŭ câte-va *bancnote* din buzunarŭ, le aruncă pe masă ḑicêndŭ:

— Nevastă, ţine astea pentru Iuliu!

Ea însĕ. care în orĭ ce altă ocasie s'arŭ fi repeḑitŭ să pue mâna pe unŭ ajutorŭ atâtŭ de doritŭ dupĕ ce se uită în obrazulŭ bărbatu-sĕŭ nu avu curajulŭ sĕ pue mâna pe banĭ. Figura luĭ Pressler trăda atâtŭ de limpede o conştiinţă criminală baniĭ de pe masă eraŭ o probă atâtŭ de vĕdită de crima luĭ în câtŭ era cu nepntinţă să se înşele. Nenorocita se apropiă încetŭ de bărbatu-sĕŭ şi ţintindŭ pe elŭ ochiĭ eĭ negri roşiţĭ de plânsete îlŭ întrebă încetŭ cu glasulŭ schimbatŭ.

— Ce aĭ făcutŭ?

— Nimicŭ respunse Pressler.

— Cumŭ nimicŭ? — tremurĭ . . . . . .

— Suntŭ nemâncatŭ ḑise Pressler cu unŭ zîmbetŭ sĕlbaticŭ. Dă'mĭ ce-va! Dă'mĭ ce-va!

Vorbele astea pe carĭ le repeta surdŭ şi ca în prada uneĭ zăpăcirĭ neaşteptată. o făcură să se cutremure din capŭ până în picióre, apucă baniĭ pentru ca dupĕ sumă se socotéscă mărimea greşeleĭ. Eraŭ douĕ sute de fiorinĭ în bancnote murdare şi rupte. Suma era mare în comparaţie cu ce lua Pressler de obiceiŭ, cu tóte astea nu prea spunea o crimă prea mare.

Exlocotenentulŭ care cu unŭ minutŭ maĭ nainte cerea cu stăruinţă să i se dea ce-va de mâncare, părea că nicĭ nu se maĭ gîndeşte. Sta pe scaunŭ, cu ochiĭ ţintuiţĭ în josŭ, cu unŭ ḑêmbetŭ înfiorătorŭ pe buḑe, nainte mergĕtorulŭ obişnuitŭ alŭ nebuniĭ. Era aşa de abătutŭ în câtŭ nevastă-sa nu se putu opri sĕ nu se înduioşeḑe.

— Darŭ ce aĭ? Ce ţi s'a întâmplatŭ? Eştĭ bolnavŭ? îlŭ întrebă ea.

— Nu! nu! nu amŭ nimicŭ! ḑise elŭ dândŭ cu pumnulŭ în masă. Cândŭ îţĭ ḑicŭ că nu amŭ nimicŭ. sĕ'ţĭ fie de ajunsŭ.

(Va urma.)

# VÉRITABLE BÉNÉDICTINE

DE L'ABBAYE DE FÉCAMP (FRANCE)
ESCELINTĂ, TONICĂ, DIGESTIVĂ ȘI APERITIIVĂ
CEĂ MAĬ BUNĂ DIN TÓTE LICORILE

VÉRITABLE LIQUEUR BÉNÉDICTINE
Brevetée en France et à l'Etranger.
A. Legrand aîné

A se cere todéuna in josulŭ fiecărei sticle, eticheta pătrată purtândŭ semnătura directorelui generale.

Adeverata licore *Benedictina* se găsesce numaĭ la.

**La Bucurescĭ: la D-niĭ Gubler Wartanovitz et C-nie Agenţĭ generalĭ: J. Athanasiu et J. Klée, A. Fialkowski, J. Ovessa, Julius Kaiser toţĭ comersanţĭ; Thoma Antoniu, Demitrie Marinescu, Const. Sarazi, G. C. Tănăsescu, G. Constantinescu, G. Rădulescu et Ionescu toţĭ cofetarĭ; C. Racovitza farmacist şi la maĭ întêile stabilĭmente de alte oraşe.**

## AVIS

Sub-semnatulŭ efectuéză orĭ-ce lucrare pendinte de **împletiturĭ de paie**, precum scaune, fotoliurĭ, canapele, etc., în tocmaĭ ca şi cele nuoĭ venite din streinătate cu preţŭ de unŭ leŭ banĭ 50 pentru unŭ scaunŭ.

Moritz Silbermann
Strada St. Vinerĭ No. 40.

Pentru a cumpĕra haine bărbătescĭ confecţionate racomandăm Firma

## Fraţiĭ Koch

## Palatuluĭ Dacieĭ

Avêndŭ mĕrfurĭ solide şi cu preţurĭ moderate.

De vêndare la Noua Txpographie Naţională chârtie stricată (maculatură)

**De arendat** prin licitaţie cu începere de la 23 Aprilie 1879 (noă) moşia Surdeasca şi Glodăneasca de lângă Urziceuĭ a Bisericeĭ Armăşestĭ. Se va ţine două licitaţiĭ de către Etitorele Biserici D-nu Iordache Zossima prima în ḑiua de 14 Ianuarie şi secunda în ḑiua de 11 Februarie viitor în comuna Armăşescĭ, localul administraţieĭ Bisericeĭ, pentru când doritoriĭ se vor presenta însoţiţĭ de garanţiă în regulă.

3—7—j.—1

## Cursurĭ de dans

Sub-semnatulŭ are onóre a face cunoscut Onor. publicŭ că cursurile de danţ aŭ început de la Decembrie 1, şi că priimesc în tot timpul elevĭ pentru acestŭ studiŭ. Damele priimesc numaĭ din familiĭ. A se adresa Hotel Fieschi, camera No 39. cu o metodă fórte lesniciósă.

M. C. Schamagyy Profesor de dans.

## Casa Sigmund Prager

**Strada Carol I, No. 4 şi 23, Bucurescĭ**

Mare asortimentŭ de blănĭ pentru vestminte, coafiure, mănuşĭ, cismărie, etc. Pălărierie, feutre, mătase, paie şi pânză ceruită. — Ceasornicărie din tóte ţĕrile; Casă en gros şi detaliŭ.
Exportaţiune. Preţurĭ moderate.

42 Victorieĭ Victorieĭ 42

Calea Victorieĭ No. 42

Numaĭ unŭ scurt timp va dura

# DESFACERE TOTALA de ALBITURI

şi alte articole de iarnă
CALEA VICTORIEĬ (MOGOŞÓEĬ) VIS-A-VIS CASA TOROK
de la una din cele maĭ renumite fābricii din streinĕtate

## o mare partida de albiturĭ, batiste, şi rufe de asternut

SE DESFACE CU

## scăḑĕmênt de 45% maĭ eftin

ca orĭ ce alte Magasinurĭ.

PREŢŬ CORENT AL ACESTOR ARTICOLE

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 Bucată Piquet albă de iarnă de 25 coţi, preţu fabriceĭ | | | à 12 şi 18 francĭ. |
| 1 Bucată Piquet colorată de iarnă de 35 coţi | | » | à 10 şi 12 fr. |
| 1 Bucată de pânză de Belgia | 36 » | » | à 22 fr. 25 fr. |
| 1 Bucată Olandă de Rumburg | 62 » | » | à 45 fr. 80 fr. şi 90 |

1 Bucată Olandă de Rumbarg 3 coţi lat, 22 lung, pentru 6 carşafuri, preţu frabriceĭ 40 fr. 50 fr. 60 fr. 80 fr. şi 100 fr.
100 Duzine Cămăş de dameĭ, Camisóne, Fuste, Pantalonĭ cu preţ de 1½ fr. 1½ fr. 2½ fr. 4 fr. 7 fr. şi 12 fr.
100 Duzine Fuste de flanelă francesă, 5. fr. 8 fr. şi 12 francĭ, Capóte pentru Dame de flanele, 15 fr. 20 şi 25 francĭ. Costume 30 fr. şi 40 fr.
500 Bucăţi Haine pentru Copiĭ de flanelă 4 fr. 6 şi 8 francĭ.
100 Duzine Servete de Olandă, Damască cu 4 fr. şi 10 francĭ.
Feţe de mese de Olandă, Damască pentru 6 Persóne, 12 Persóne a 15 fr. 30 fr. şi 40 fr.
100 Duzine Prosópe de aţă curată uă ½ Duzină 4 fr. şi 10 fr.

**GRATIS** va primi o Garnitură de masă pentru 12 Persóne, care vorŭ cumpĕra în suma 200 francĭ.

Comandele din provineie se vor esecuta cu cea maĭ mare esactitatea, însosit însă de valórea comandeĭ, se pot evea şi mostre din calitatea acestor articele.

Desfacere totalul in Magasină din Calea Victorieĭ 42
[Mogoşieĭ] vis-a-vis de Casa Torok.

Calea Victorieĭ No. 42

42 Victorieĭ Victorieĭ 42

# ANUNCIU

In urma reparaţiuneĭ radicale a HOTELULUI CARACASIU acumŭ numitŭ:

# HOTEL VICTORIA

## Strada Selarĭ No. 4 Bucurescĭ

situatŭ în centrul oraşiuluĭ şi trebuinţelorŭ comerciale, luându'lŭ în antreprisă de la d-nu **Theodor Eftimiu** mobilatŭ din noŭ şi arangiatŭ confortabilŭ cu odăĭ călduróse suntŭ puse la dispositiunea Domnilorŭ Voiajorĭ.

Experienţa ce amŭ în asemenea afacerĭ şi considerândŭ comodidătile notate maĭ susŭ mĕ punŭ în plăcută posiţiune a satisface pe deplinŭ pe Onor. meĭ visitatorĭ, asigurându-ĭ că vorŭ găsi pe lângă unŭ serviciŭ promptŭ şi preţurĭ fórte moderate cu care voescŭ a-mĭ forma o numerósă clientelă.

## Restaurantu si Cafeneaua fratilor Iónŭ

Unde se vorŭ servi totŭ felulŭ de mâncărĭ gustóse cu preţurĭ moderate.

## Musica Naţională a D-luĭ Dinicu

va delecta pe visitatorĭ în tóte serile cu cântece variate.

249

cu stima **C. CHRISTESCU** Antreprenor

# GRAND HOTEL UNION

## Strada Academieĭ No. 19.

## BUCURESTI

**Sub scrisul luând în antreprisă Caffeul & Restaurantul de sub acest Hotel de la 10 Decembre a. c. Am onóre a încunosciinţa pe Onor. Public că am găsit de cuviinţă şi am redus preţurile tuturor consumaţiunilor şi tot de odată îmĭ voiŭ pune tóte silinţele pentru a da complecta mulţămire Onor. clientele prin esactitatea şi serviciurile prompte de la care sunt încredinţat că prin acest metod voiŭ fi onorat cu visitele Onor. Clienţĭ.**

O trupă de lăutarĭ, sub direcţiunea D-luĭ Şerban Moreaun, va dilecta pentru tot sesonul pe onor. visitatorĭ cu cele maĭ plăcute ariĭ naţionale şi streine.

Theodor Popescu

## Maşine de cusutŭ de orĭ-ce sistemŭ pentru familie şi meseriaşĭ

Cel maĭ mare deposit în România la

# D-NII BRUDER KEPICH

BUCURESCI, Strada Covacĭ No. 13.
GALATZ, Strada Braşcvenilor No. 42 şi 44.
CRAIOVA., Strada Lipscanilor No. 32.

- **Maşinele pentru familie** cu cele maĭ nuoĭ invenţiunĭ, original Hove, Wheeler & Wilson (la silencieuse) Singer Saxonia, Expres, de lucrat cu mâna sêŭ cu piciórele **preţul de la fr. 60—185.**
- **Maşine pentru cismarĭ sêŭ croitorĭ** de sistemul american sêŭ de Lipsca **cu preţul de la fr. 170—566.**
- **Maşine pentru curerarĭ** fórte tare construite, care cóse piele sêŭ orĭ-ce stofe de la o grosime de 1½ pênĕ la 3 centimetre cu sfóră smolită de 3 pênĕ la 20 fire sucite **cu preţŭ de francĭ 600—1000.**
- **Mare deposit de ace pentru maşine** de cusut **ibrişim** de tóte culorile, **aţă, unt-de-lemn** pentru maşine eş tóte **necesariele** pentru complectare sêŭ de compensaţiuni la maşine de cusut de orĭ-ce sistem.
- **Vêndarea se face şi plătibile** în câştiurĭ lunare.
- **Garanţie pentru cea maĭ bună calitate.**
- **Invĕţătura gratis.**
- **Maşinele vechĭ se priimesc în schimb.**
- Carte de învĕţătură pentru maşinele de cusut în tóte limbele europene.

239.3 6

**Preţurĭ curente ilustrate gratis după cerere.**

### COMANDELE PRIIMESCE:

LA PLOESCI la D-nu Nicolaŭ B. Popp în Hotel Bucurescĭ.
LA PITESCI la D-nu Mihail Lazar Librar.
LA BRAILA la D-niĭ Rosenthal & Kapelovits pielar, Strada Bucurescĭ vis-avis de pharmacia de D-nu Kaufmes
LA BUZEU la D-niĭ Nathan Koffler & Comp.
LA ISMAIL şi BOLGRAD la D-nu M. Filderman, magasin de piele.
LA TECUCI la D-nu Ioan Săvescu.
LA CARACAL la D-nu Dimitrie Gheorghiu, marchitan.

### Ultimele invenţiunĭ

Maşine pentru familie de sistem Singer sau Wheeler Wilson cu resort patenta fr. 520, pentru croitorĭ şi cismarĭ. maşine de făcut gaure pentru nasturĭ, póte fie şi să întrebuinţate pentru cusăture simple. **Preţul fr. 550.**
**Pentru blănărie**, maşine de cusut blănărie, cu o acurateţă maĭ frumósă de cât cu mâna. Preţul fr. 750.

se află şi **CASE DE FIER** cu preciurĭ fórte moderate.

Bucurescĭ.—Noua Typographie Naţională, C. N. Rădulescu, Strada Academieĭ No. 24.—Bucurescĭ.

Joui, 14 Decembre 1878 In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ Anulŭ VIII No. 1997

# TELEGRAPHUL

Preţul abenamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l. Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă. Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĔ, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.. Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redăcţia nu este responsablă. Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

**Mercurĭ**, 13 (25) Decembre. — (1367). Ludovic, Regele Ungarieĭ, ordonă armarea poporuluĭ, contra Domnuluĭ ţĕriĭ Românescĭ.

## Scirĭ Telegraphice

(Serviciulŭ ḑiarelorŭ străine).

**Londra**, 23 Decembre.—Scirea trimisă de Cavagnari de la Balabagh, despre fuga emiruluĭ, se confirmă. Emirulŭ părăsise deja Cabululŭ cu treĭ ḑile maĭ nainte de ocuparea Djelalabaduluĭ şi se îndreptase spre Valek. Nu se aflaŭ de cât puţine persóne în suita sa. Dupĕ depărtarea sa, trupele fraternisară cu poporulŭ şi porniră în masă spre vechiulŭ Palatŭ alŭ luĭ Dost Mahomed care se afla chiarŭ în citadelă şi liberară pe Iakub Khan, care era arestatŭ în suteranele acestuĭ Palatŭ. Elŭ fu liberatŭ cu forţa, însĕ se afla un ordin al emiruluĭ, sub-semnat maĭ nainte de plecarea sa, prin care principele trebuia sĕ fie liberatŭ din arestulŭ sĕŭ şi insărcinatŭ provisoriŭ cu guvernarea ţĕreĭ. Iakub-Khan străbătu oraşulŭ în triumfŭ şi ordonă sĕ se trimită o deputaţiune către vice-regele Indiilorŭ. Avant-trupele Englesilorŭ aŭ ajunsŭ deja la Balabagh. Totu'şĭ Browne şade încă în Djelalabad. Divisiunea de reservă comandată de locotenentul general Bishop şi formată din contigentele date de principiĭ suveranĭ, a sositŭ deja în Peşaver şi plécă astă-ḑĭ spre Ali-Muşjid.

**Paris**, 23 Decembre. — Manifestulŭ stângelor a produsŭ unŭ efectŭ favorabilŭ; şansele republicanilorŭ pentru alegerile senatoriale crescŭ mereŭ. — Jules Favre cere într'o fóie hebdomadară libertatea nemărginită a preseĭ, chiarŭ în posibilitatea d'a ataca principiulŭ Statuluĭ.—Englitera trimite ofiţerĭ carĭ sĕ dirigă întărirea fruntariilorŭ armeneştĭ şi turceştĭ. — Insurecţiunea macedoniană a începutŭ sĕ dispară, trupele turceştĭ aŭ împrăştiatŭ bandele bulgare, care voiaŭ sĕ siléscă populaţiunea a se rescula.

**Londra**, 23 Decembre. — *Oficiul Reuter* anunţă din Constantinopole: Printr'o iradea se numescŭ Muktar-paşa, Bahau efendi şi Abbedin bey comisarĭ pentru regularea fruntariilorŭ greceştĭ şi colonelulŭ Dşevad i se va alătura ca ajutorŭ. La o întrebare a Porţiĭ, guvernul francesŭ declară că 'ĭ este plăcută numirea luĭ Savfet-paşa ca ambasadorŭ la Paris.

O altă iradea împuterniceşte pe marele visir sĕ încheie cu Austria, pe basa propunerilorŭ austriace, unŭ aranjamêntŭ definitivŭ în privinţa Novi-Bazaruluĭ. Acéstă cestiune se consideră ca resolvătă.

**Londra**, 23 Decembre. — Se telegrafiadă din Viena către *Times:* «Guvernorulŭ din Kossovo a primitŭ ordinulŭ d'a trămite la Scutari 12 batalióne spre a împiedica pe Albanesĭ d'a se opune cedăreĭ fortăreţeĭ Podgoritza către Muntenegrulŭ:

«Primindŭ pe Caratheodory-paşa, ministrulŭ de esterne, Sultanulŭ 'ĭ-a recomandatŭ să urmăréscă tóte negociaţiunile care suntŭ privitóre la aplicarea tractatuluĭ de la Berlin».

**Londra**, 23 Decembre. — *Standard* află că flota englesă din Dardanele se va duce în curêndŭ în portulŭ de la Ismid.

Se telegrafiază din Berlin către *Morning Post: Norddeutsche Allgemeine Zeitung* recomandă crearea uneĭ liniĭ de vapóre între unŭ portŭ germanŭ şi Syria spre a desvolta comerciulŭ germanŭ în Orientŭ.

O depeşă din Constantinopele, publicată de *Standard*, anunţă că Pórta a respinsŭ proiectulŭ generaluluĭ Klapka pentru construirea unuĭ drumŭ de fierŭ în Asia.

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 13 DECEMBRE

In şedinţa de erĭ a Camereĭ, dupe ce s'a votatŭ în totalŭ legea Comunală, s'a procedatŭ la desbaterea asupra proectuluĭ de lege pentru judecătoriele comunale şi de ocóle şi s'a luatŭ în consideraţiune.

Acestŭ proectŭ de lege coprinde douĕ părţĭ. Partea întêiŭ, dupe cum spune şi raportorele comituluĭ de delegaţĭ, se ocupă de judecătoriele comunale, instituindŭ pentru acésta *juraţiĭ* séŭ *aleşiĭ satuluĭ*, o reîntórcere la vechiele nóstre date. Partea a doua a proectuluĭ de lege se ocupă de judecătoriele de ocóle care prevede infiinţarea maĭ multorŭ judecătorĭ de pace în fiă care districtŭ, dupe întinderea luĭ. Acésta pentru a scuti pe sătenĭ de a strabate distanţe marĭ pentru a se adresa la justiţiă,

Suntŭ multe de ḑisŭ contra părţiĭ a doua, căcĭ, dupĕ esperienţa ce am făcut, judecĕtoriele de pace aŭ fostŭ o nenorocire pentru populaţiunea rurală. Partea întêiŭ însĕ, înfiinţarea de judecătoriĭ comunale, înlătură relele din partea a doua. Săteniĭ, sciindŭ ce aŭ suferitŭ şi suferă de la judecĕtoriĭ de tótă mâna, se vorŭ fi învĕţatŭ minte şi vorŭ căuta sĕ se înţelégă şi sĕ se mulţuméscă pe decisiunile luate de *juraţĭ* séŭ de *aleşĭ*, spre a scăpa atâtŭ de chieltuelĭ câtŭ şi de străgănirĭ.

Legea dérŭ este bună, afară de câte-va disposiţiunĭ din partea a doua, carĭ credemŭ că se vorŭ modifica de Adunare în desbaterea pe articole astă-ḑĭ.

∞ *Pressa*, ḑiarulŭ partituluĭ aşa numitŭ *centru*, partitŭ care se pregătesce la cea din têiŭ ocasiune a veni la putere, a publicatŭ ḑilele trecute următórea scrisóre a dómneĭ Alina Floressu, născută Stirbey, către d. ministru de resbelŭ, prin care refusă crucea comemorativă *Elisabetha*:

"Născută şi crescută în simţiminte curatŭ românescŭ, ḑice d-na Floréscu, n'amŭ creḑutŭ şi nu creḑŭ că în ţéra nóstră împlinirea uneĭ datoriĭ trebue brevetată.

"De aceea, d-le ministru, daţi'mĭ voe a vĕ înapoia brevetulŭ ce aţĭ creḑutŭ necesarŭ a'mĭ adresa şi prin care mi se face cunoscutŭ că, prin înaltulŭ decretŭ, în urma autorisaţiuniĭ Măriei Séle Dómneĭ, mi s'a conferitŭ dreptulŭ de a purta crucea comemorativă *Elisabetha*.

„Ca comemoraţiă, d-le ministrŭ, lăsaţi'mĭ numaĭ satisfacţia ce dă consciinţa datorieĭ."

Frumóse cuvinte! Cu tóte acestea nu suntŭ altŭ-ceva de câtŭ cuvinte şi érŭ cuvêntŭ.

Décă refusalŭ arŭ fi venitŭ de la o dómnă din poporŭ, femeia şi fata unuĭ democratŭ, pe aceste democratice cuvinte faptulŭ arŭ fi fostŭ aplaudatŭ, căcĭ numaĭ principiulŭ democraticŭ recunósce că îndeplinirea datorieĭ nu trebue recompensată, că fiă care cetăţénŭ e obligatŭ a 'şĭ face datoria către patria sea.

Dómna Florescu însĕ, născută Stirbey, crescută în simţiminte aşa de românescĭ în câtŭ douĕ surorĭ ale d-séle aŭ fostŭ măritate dupe streinĭ, trebuia se caute unŭ altŭ motivŭ pentru a face insulta uneĭ Dómne de a'ĭ refusa medalia comemorativă. Domnia-sea putea se ḑică:

„De şi amŭ o stare însemnată, dérŭ fiind-că simţimêntele românescĭ în carĭ m'amŭ născutŭ şi în carĭ amŭ crescutŭ nu m'aŭ îndemnatŭ se daŭ dintr'ênsa pentru întreţinerea unuĭ spitalŭ, nu meritŭ acea medaliă şi vĕ rogŭ, d-le ministre, a o da uneĭ alte dómne care a făcutŭ maĭ multŭ de câtŭ mine."

Aceste motive arŭ fi fostŭ drepte şi noĭ amŭ fi fostŭ ceĭ din têiŭ carĭ se felicitămŭ pe d-na Alina Florescu, născută Stirbey.

∞ Evreiĭ de la *Alianţa israilită*, împreună cu câţĭ-va de aicĭ din ţéră, cu tóte decisiunile luate la Berlin şi cu tótă toleranţa românilorŭ, eĭ nu încetéḑă de a ne insulta şi a face propagandă contra nóstră, tratându-ne de barbarĭ, de popor intolerantŭ.

Credŭ óre evreiĭ că prin acéstă procedare vorŭ câştiga ceva?

Se înşală. Procedarea lorŭ din contra va irita şi maĭ multŭ pe românĭ şi, în locŭ sĕ câştige, vorŭ perde pe lângă óre carĭ avantagie şi puţina disposiţiune ce româniĭ aveaŭ către dênşiĭ.

Sĕrbătorile se apropie şi pretutindenĭ nu se vorbesce de câtŭ de pace. Lordul Beaconsfield, primindŭ o deputaţiune din California, 'şĭ a esprimatŭ sicuranţa sa pentru durabilitatea tractatuluĭ de la Berlin, şi Rusia arată de o détă o blândeţe ne maĭ pomenită. Se ḑice că Tzarulŭ, dupĕ cum se anunţă din Londra către *le Temps*, a făcutŭ cunoscutŭ directŭ Curţiĭ din St. James, érŭ nu pe cale diplomatică ordinară, dorinţa sa sinceră pentru o apropiere între Rusia şi Englitera. Comitele Şuvaloff este acela care 'l-a îndemnatŭ spre acestŭ demersŭ importantŭ, făcêndu'lŭ pe Tzarŭ să înţelégă că poporulŭ englesŭ, mîhnitŭ de actuala stagnaţiune a afacerilorŭ, se află cu totulŭ de partea ministeruluĭ şi că relaţiunile cele încordate dintre ambele ţĕrĭ nu potŭ să fie de câtŭ desavantagióse, ceea ce se póte chiar vedea din aceea că nu se póte efectua nicĭ un împrumutŭ rusescŭ. In urma acestora Tzarulŭ arŭ fi declaratŭ că se va abţine de la orĭ-se amestecŭ în Afghanistanŭ şi că va retrage trupele ruseştĭ de pe teritoriulŭ turcescŭ chiarŭ maĭ nainte de achitarea cheltuelelorŭ de resbelŭ. Ca compensaţiune pentru aceste concesiunĭ, se ḑice că Tzarulŭ a propusŭ alegerea duceluĭ de Edimburg ca principe alŭ Bulgarieĭ, findŭ-că elŭ speră să ajungă maĭ iesne pe acéstă cale la formarea unuĭ mare Statŭ bulgarŭ. Prin acésta s'arŭ putea stabili o înţelegere între Englitera şi Rusia, maĭ adăogându-se că linia Oxusuluĭ să formeze unŭ zidŭ de despărţire între sfera de putere a Rusieĭ şi Engliterei în Asia Centrală, pe când în peninsula balcanică să se introducă unŭ nuoŭ provisoriŭ în sînul căruia să se pótă ascunde nuoĭ pericole pentru viitorŭ.

O asemenea pace însă, nu póte să fie de câtŭ d'o durată fórte scurtă, căcĭ o înţelegere separată între Rusia şi Englitera arŭ lăsa nebăgate în sémă multe interese grave din Europa şi maĭ alesŭ pe ale Austro-Ungarieĭ. Nu este un misterŭ pentru nimenĭ că Rusia agită totulŭ în Bulgaria contra Austrieĭ şi că numaĭ dupĕ îndemnulŭ eĭ s'a strămutatŭ Skupcina de la Belgrad la Niş, pentru a fi depărtată şi maĭ multŭ de sfera de acţiune a Austrieĭ. Eacă dérŭ încă o ocasiune pentru comitele Andrassy d'a vedea în ce stare de isolare a adusŭ monarchia austro-ungară şi ce pericolŭ o amerinţă.

---

Inţelegerea anglo-rusă domină atât de multŭ tótă situaţiunea din Orientŭ, în câtŭ tóte comunicările asupră'ĭ ni se parŭ de celŭ maĭ mare interesŭ. Astă-ḑĭ avemŭ în întregulŭ eĭ depeşa din *Standard* şi ea pare maĭ multŭ ca unŭ comunicatŭ alŭ guvernuluĭ englesŭ de câtŭ ca o telegramă din Petersburg. Eac'o:

«Suntŭ în posiţiune a vĕ comunica o scire fórte importantă. Rĕspunsulŭ datŭ de ministrul de finance Northcote în Camera Comunelorŭ, la întrebarea făcută de Sir Harcourt, cum că guvernulŭ englesŭ are din nuoŭ motive d'a se îndoi, că ambasada ruséscă din Cabul a fostŭ în adevĕrŭ rechemată, a datŭ ocasiune pe aicĭ la discuţiunĭ seriose. Limbagiulŭ ministruluĭ a fost destul de bine înţeles şi opiniunea publică este cu totul din contra că cabinetul engles să maĭ fie provocat fără nicĭ unŭ folos. Cabinetele din St. James şi St. Petersburg aŭ statŭ ḑilele acestea într'o viue schimbare de corespondinţe, cu care ocasiune comitele Şuvaloff a făcutŭ cele maĭ sincere sforţărĭ spre a stabili o bună înţelegere între cele douĕ cabinete. Un mare pericolŭ, care amerinţă acéstă bună înţelegere, a fostŭ înlăturatŭ în fine. Tăria cabinetuluĭ englesŭ a repurtatŭ o victorie meritată. Ambasada rusescă din Cabulŭ a fostŭ rechemată în modŭ formalŭ şi oficialŭ. Potŭ sĕ maĭ adaogŭ încă că guvernulŭ englesŭ este în de ajunsŭ convinsŭ că Rusia va evacua teritoriulŭ turcescŭ europeanŭ ocupatŭ de trupele séle chiar în termenulŭ prescrisŭ de tractatŭ. Aşa dér se póte saluta din inimă apropierea sĕrbătorilorŭ, fiindŭ-că ele aducŭ o sicuranţă maĭ mare despre menţinerea păciĭ lumiĭ de câtŭ cumŭ ne aşteptamŭ acumŭ câte-va lunĭ.

---

Guvernulŭ chinesŭ, dupĕ cumŭ se anunţă din Oremburg ḑiaruluĭ *Golos*, a făcutŭ objectulŭ uneĭ întrebărĭ diplomatice din cérta care esistă la fruntariĭ între Kirghiciĭ şi Calmuciĭ siberianĭ cu Kirghiciĭ chinesĭ. In Nota chinesă se reclamă contra faptuluĭ că din ţinuturile siberiane Tokmak şi Isikiulŭ sute de Dunganĭ înarmaţĭ facŭ incursiunĭ în ţinuturile chinese de la fruntariă, omóră şi prădéză, atacă caravanele chinese şi le despóie. La casŭ cândŭ aceste ne-ajunsurĭ nu vorŭ fi regulate îndată, apoĭ guvernulŭ chinesŭ amerinţă cu o ocupaţiune militară a ţinuturilorŭ ruseştĭ de la fruntaria d'a lungulŭ întreguluĭ rîŭ Buhtarma. De şi guvernulŭ rusŭ a rĕspunsŭ la acéstă Notă înputernicindŭ pe chinesĭ a urmări bandele de turburătorĭ chiarŭ pe teritoriulŭ rusŭ, totuşĭ se pare că ne-înţelegerile n'aŭ fostŭ de totŭ resolvate, căcĭ guvernulŭ chinesŭ maĭ face şi alte cererĭ guvernuluĭ rusŭ pe care acesta nu le va putea primi.

## Manifestulŭ stângelorŭ francese.

Eacă testulŭ autenticŭ alŭ Manisfestuluĭ biurourilorŭ stângelorŭ Senatuluĭ care a fostŭ adresatŭ alegĕtorilorŭ senatorialĭ:

### Către domniĭ alegĕtarĭ senatorialĭ.

Peste câte-va ḑile veţĭ trebui sĕ procedaţĭ la alegerile ordonate de Constituţiune. De la votulŭ ce veţĭ emite depêndă armonia puterilorŭ. Acum unŭ anŭ, Preşedintele republiceĭ însărcină pe d. Dufaure sĕ formeḑe unŭ ministerŭ constituţionalŭ şi în acelaşĭ timpŭ adresă Camerilorŭ unŭ Mesagiŭ care restabilea ordinea în statŭ.

Câte-va lunĭ dupĕ aceia, nuoulŭ ministerŭ deschidea Esposiţiunea universală, şi partitele carĭ aŭ interesŭ a micşora Francia, afectaŭ de a o declara căḑută. Esposiţiunea a fostŭ rĕspunsulŭ.

In acelaşĭ timpŭ diplomaţia convoca unŭ Congresŭ la Berlin. Francia a fostŭ represintată acolo. Vocea eĭ a fostŭ escultată şi influinţa eĭ n'a fostŭ străină la menţinerea păciĭ.

Guvernulŭ, vĕḑêndŭ ţéra asicurată şi creditul încreḑĕtorŭ, a presintatŭ Parlamentuluĭ o mulţime de lucrărĭ publice destinate a da viéţă producţiuniĭ pe tóte punctele teritoriuluĭ. Programa votată de Camere este pe cale de esecutare.

Orĭ câtŭ de conciliantă a fost politica nóstră, ea n'a putută sĕ desarmeḑe partitele ostile; ele aŭ consciinţă de neputinţa lorŭ şi, de şi mărturisescŭ acésta în publicŭ, totuşĭ nu încetéḑă d'a semnala stabilirea definitivă a republiceĭ ca un pericolŭ pentru societate.

De la venirea la putere a regimuluĭ actualŭ, numaĭ naţiunea guvernéḑă, şi nu este altă voinţă suverană de câtŭ voinţa sa legalmente esprimată prin votulŭ universalŭ. Cândŭ se acusă republica că voesce sĕ rĕstórne ordinea socială, se acusă şi se înjură prin urmare naţiunea. Republica a repurtatŭ asupra inamicilorŭ sĕĭ acéstă din urmă victorie că 'ĭ a redusŭ la calomnie; eĭ nu potŭ s'o maĭ atace de câtŭ denaturându'ĭ actele şi intenţiunile. Acelora carĭ o négă séŭ o necunoscŭ, ea le rĕspunde prin principiile séle şi prin lucrările séle. Principiile séle, le cunósceţĭ; şi câtŭ despre lucrările séle vedeţĭ ce era Francia acumŭ optŭ anĭ şi ceeea ce este astă-ḑĭ.

Aveţĭ a alege, domnilorŭ alegĕtorĭ, între douĕ politicĭ: politica constituţională republicană care se arată şi care se numesce, şi acea politică de coaliţiune, fără nume, fără francheţă, care nu póte să 'şĭ mărturiséscă drapelulŭ fiindŭ-că este în treĭ, nicĭ cugetarea sa, fiindŭ-că n'arŭ putea să ofere ţĕriĭ de câtŭ o revoluţiune urmată de unŭ resbelŭ de pretendenţĭ.

Alegerea vóstră este făcută. Votulŭ de la 5 Ianuariŭ 1879 va confirma votulŭ de la 4 Octombre 1877. Directŭ séŭ indirectŭ, votulŭ universalŭ n'are de câtŭ o voinţă.

Versailles, 21 Decembre 1879.

## Conventiunea ruso-afghană

In totŭ cursulŭ anuluĭ 1877, guvernele Iindieĭ şi al metopoleĭ urmară a face Rusieĭ aceleaşĭ represintărĭ şi acesta a le opune aceleaşĭ denegărĭ. Nu vom stărui dérŭ asupra depeşelorŭ schimbate în perióda asta; însĕ, la începutulŭ anuluĭ acesta, presinţa unuĭ agentŭ rusŭ la Cabul nu maĭ putea fi ascunsă cu tóte desminţirile oficiale ale cabinetuluĭ din St. Petersburg; şi atuncĭ tocmaĭ lordulŭ Lytton se hotărî se propue guvernuluĭ sĕŭ trimiterea uneĭ misiunĭ englese pe lăngă emirŭ. In adevĕrŭ, chiarŭ din luna luĭ Maĭ, generalulŭ Abramoff, guvernorulŭ din Samarcanda, fusese primit de emirul şi negociase cu dênsulŭ unŭ tractatŭ aĭ căruĭ termenĭ iĭ vom da aşa precumŭ aŭ fostŭ descoperiţĭ vice-regeluĭ de către agentulŭ sĕŭ secretŭ din Cabul. Conventiunea era astŭ-felŭ concepută:

1-iŭ. — Emirul va autorisa stabilirea de agenţĭ ruşĭ în Cabulŭ şi în alte locurĭ de pe teritoriul sĕŭ, pretutindenĭ unde se va părea că este trebuinţă a se stabili astŭ-felŭ de agenţĭ de naţionalitate rusă, şi aceştia se vorŭ bucura de tóte puterile consulilorŭ.

2-lea. — Rusia va avea dreptulŭ se ocupa cu trupe patru localităţĭ care'ĭ vor plăcea pe fruntariile Afghanistanuluĭ, şi emirulŭ se angagiaḑă a lua aceste trupe sub protecţiunea sa.

3-lea. — Guvernul rusŭ e autorisatŭ a construi unŭ drumŭ de la Samarkanda la Kabulŭ, prin Kata-Kurgan. Kojah-Saleh şi Balkh, apoĭ de la Cabul la Herat peste rîulŭ Hamun, prin Ind-Koh, Bala Murghab, Maruchak, Pandi şi Firaz-Koh; în sfârşitŭ, de la Herat la Kandahar pe drumulŭ Garmsiruluĭ.

4-lea. — Când va cere trebuinţa, guvernul din Cabul va permite trupelorŭ ruse care s'ar duce în India, se mérgă pe drumurile care le vorŭ place.

5-lea. — Un telegrafŭ se va stabili între Samarknda, Kata-Kurgau, Balkh, Cabul, Candahar şi prin alte locurĭ unde vorŭ fi stabilite trupe séŭ agenţĭ ruşĭ.

6-lea. — Ḑiselor trupe li se vorŭ da aprovisionările şi miḑlócele de transporturĭ sub condiţiunea plăţiĭ unuĭ preţŭ convenabilŭ.

7-lea. — Guvernulŭ rusŭ va permite ca succesiunea Afghanistanuluĭ se fie lăsată pe pertuitate represintanţilorŭ emiruluĭ, conformŭ cu voinţa celuĭ din urmă suveranŭ şi cu legile stabilite.

8-lea. — El nu va interveni nicĭ într'un fel în afacerile Afghanistanuluĭ nicĭ în administraţia ţĕriĭ.

9-lea. — Va sprijini din tóte puterile séle menţinerea păciĭ în Afghanistanŭ, şi va ajuta principatulŭ în contra vrăjmaşilorŭ din năuntru séŭ din afară.

10-lea. — Autorităţile ruse vorŭ considera pe vrăjmaşiĭ emiruluĭ ca şi pe aĭ lorŭ.

Acestŭ documentŭ însemnatŭ, eomunicatŭ la 18 Iuniŭ trecutŭ de agentulŭ englesŭ la Cabul, fu confirmatŭ în acelaşĭ timpŭ de agenţiĭ indigenĭ pe carĭ guvernul Indieĭ iĭ întreţinea în Djellalabad. Cândŭ guvernulŭ englesŭ, miscatŭ cu drept cuvêntŭ de unŭ astŭ-felŭ de tractatŭ, credu de datoria sa sĕ facă represintărĭ in privinţa asta, cabinetulŭ din St. Petersburg respunse că misiunea generaluluĭ Abramoff nu era de câtŭ unŭ simplu demersŭ de curtenire şi o mĕsură cu totulŭ transitorie. Guvernulŭ rusŭ nu putu tăgădui că în adevĕrŭ luase în Turkestan óre-carĭ precauţiunĭ cerute de situaţiunea respectivă a Anglieĭ şi a Rusieĭ, aşa cum fusese creată de afacerile din Orient. Insĕ la dubla întrebare făcută despre mersulŭ colónelorŭ ruseştĭ trimise maĭ departe de Tashkend şi de Krasnovodsk, şi despre presinţa agentuluĭ rusŭ la Cabul, esplicările date de d. de Plunkett lorduluĭ Salisbury (depeşa din 13 August 1878) urmaŭ a fi fórte puţinŭ precise. Se dedese ordinŭ — ḑicea elŭ — ca sĕ se opréscă mersulŭ colónelorŭ; însĕ fiindŭ-că era aşa de departe de teatrulŭ acestorŭ mişcărĭ militare, îĭ era cu neputinţă sĕ fie informatŭ esactŭ; nu putea de câtŭ sĕ afirme principiile ce conduceaŭ politica rusă. In cea-ce privea trimiterea unuĭ agentŭ la Cabulŭ, însărcinatŭ după cumŭ se pretinsese cu o scrisóre a Czaruluĭ pentru emirŭ, el afirmă că ştirea era neesactă; se putea însĕ sĕ fi fostŭ vre-o scrisóre a generaluluĭ Kauffman. D-lŭ de Giers încheiă ḑicêndŭ că tóte mĕsurile ce Rusia creḑuse că trebue sĕ ia în timpulŭ resbeluluĭ din Orient, atâtŭ din punctul de vedere politicŭ câtŭ şi din punctulŭ de vedere militarŭ, fusese părăsite. Cabinetulŭ din Londra părea că se mulţumeşte cu acestŭ rĕspunsŭ. Cea ce probéḑă celŭ puţinŭ rĕspunsulŭ adresatŭ la 30 Septembre trecutŭ d-luĭ Plunkett de lordul Salisbury. Depeşa asta închide seria documentelorŭ conţinute în *Cartea Albastră* pe care amŭ analisat'o. După aceste espunerĭ, nu maĭ avem trebuinţă se facem se reiasă legitimitatea actelorŭ Anglieĭ şi obligaţiunea în care se găsise se ia în contra emiruluĭ, prea accesibil la solicitaţiunile Rusieĭ, precauţiunile ce'ĭ comanda sicuranţa imperiuluĭ sĕŭ indian şi menţinerea prestigiuluĭ sĕŭ asupra populaţiunilorŭ din Asia-Certrală. Presinţa unuĭ agentŭ britanicŭ la Cabulŭ şi o rectificare convenabilă a fruntarieĭ afghano-indiane suntŭ pentru dênsa două necesităţĭ de întêia ordine.

## ESPUNERE DE MOTIVE

*la proiectulŭ de lege, modificătorŭ legeĭ din 6 Martiŭ 1875, pentru înfiinţarea uneĭ fabrice de chârtie în România.*

Legea în fiinţă din luna luĭ Martie 1875, prin care este autorisatŭ guvernulŭ a da prin licitare in intreprindere pe timpŭ de ḑece anĭ furnitura chârtieĭ, de care anualŭ aŭ trebuinţă autorităţile din ţéră, concurentuluĭ care se va angaja sĕ înfiinţeḑe o frabrică de chârtie în România, nu s'a pututŭ pune în lucrare nicĭ după treĭ licitaţiunĭ ce s'aŭ publicatŭ treptatŭ în cursŭ de duoĭ anĭ.

Antâia licitare, care s'a publicatŭ pe ḑiua de 15 Iulie 1875, prin *Monitorulŭ oficialŭ* sub No. 103, din 13 Maiŭ 1875, nu s'a pututŭ efectua din causă că condiţiunile de licitare n'aŭ fostŭ gata spre a se pune în vedere concurenţilorŭ, dupe cumŭ resultă din jurnalulŭ încheiatŭ de consiliulŭ de miniştriĭ în şedinţa din 9 Iuliŭ 1875.

A doua licitare, care s'a publicatŭ pe ḑiua de 27 Septembre 1876, prin *Monitorulŭ oficialŭ* sub No. 162, din 24 Iuliŭ 1876, în care s'a publicatŭ, pentru ântêia óră, şi condiţiunile generale pentru înfiinţarea uneĭ fabrice de chârtiă, n'a datŭ nicĭ unŭ resultatŭ; pentru că, după cumŭ resultă din jurnalulŭ consiliuluĭ de miniştri, încheiatŭ în şedinţa din 27 Septembre 1876, nu s'a presentatŭ nicĭ unŭ concurentŭ; déră s'a primitŭ numaĭ o petiţiune din partea societăţeĭ Dachauer din Bavaria, prin care s'a cerutŭ amânare pe termenŭ de două lunĭ, spre a se îndeplini tóte formalităţile cerute de către acţionariĭ aceleĭ societăţĭ.

A treia licitare, care s'a publicatŭ pe ḑiua de 15 Februarie 1877, prin *Monitorulŭ oficialŭ* sub No. 256, din 17 Noembre 1876, n'a pututŭ da asemenea nicĭ unŭ resultatŭ din lipsă totală de concurenţĭ, după cum se constată din jurnalulŭ încheiatŭ de consiliulŭ de miniştriĭ în şedinţa din 15 Februarie trecutŭ.

Din studiulŭ în care amŭ luatŭ atâtŭ textulŭ legeĭ în vigóre câtŭ şi condiţiunile de licitare m'amŭ încredinţatŭ că aŭ neapărată trebuinţă de modificaţiunĭ radieale, spre a corespunde cu succesŭ interesuluĭ invederatu ce are Statul nostru d'a provoca şi d'a înlesni prin tóte mijlócele înfiinţarea de aşeḑăminte industriale în România.

Ca sĕ potŭ, prin urmare, sĕ daŭ indestulare, în parte, trebuinţelorŭ imperióse ce avemŭ în starea înapoiată a economieĭ nóstre naţionale, amŭ voitŭ a cunósce câtŭ maĭ neîntărḑiatŭ tóte modificaţiunile maĭ nemerite ce suntŭ de introdusŭ atâtŭ în lege şi condiţiunile de licitare, şi amŭ convocatŭ în acestŭ scopŭ o comisiune alcătuită de bărbaţĭ competenţĭ, anume pe D-niĭ: colonelŭ Arion Eracle, Petre Aurelian, locotenent-colonelŭ Dabija, Grigore N. Manu şi Socec, librar-editorŭ; éră din partea ministeruluĭ de interne, amŭ delegatŭ pe D. Alexandru Pencovicĭ, capulŭ Oficiuluĭ nostru centralŭ de Statistică.

Acéstă comisiune, întrunindu-se sub preşedinţa subsemnatuluĭ, a alcătuitŭ alăturatulŭ proiectŭ de lege impreună cu nouele condiţiunĭ de licitare, ce se supune în desbaterile D-lorŭ deputaţĭ.

In credinţa ce avemŭ cu toţiĭ că fără industrie nu maĭ putemŭ merge în spre bine, suntŭ sigurŭ că ne vomŭ intrece cu toţiĭ a înzestra ţéra nóstrĕ câtŭ maĭ neîntărḑiatŭ cu aşeḑăminte industriale.

Ministru de Interne: I. C. BRĂTIANU.

Capulŭ Oficiuluĭ central de Statistică *Al. P[illegible]vicĭ.*

Art. 1. Termenulŭ prevĕḑutŭ prin legea din 6 (18) Martie 1875, pentru concesionarea furnitureĭ de chârtie necesară tutulorŭ autorităţilorŭ din ţéră, se prelungesce pe duoĭ-spre-ḑece anĭ, începĕtorĭ din ḑiua cândŭ fabrica va fi înstalată şi în stare de a funcţiona regulatŭ.

Art. 2. Guvernulŭ este autorisatŭ a ceda de vecĭ şi gratuitŭ concesionarilorŭ pentru instalarea fabriceĭ, un locŭ în întindere de cincĭ séŭ şése ectare pe una din proprietăţile Statuluĭ, chiarŭ décă acestŭ locŭ ar coprinde o clădire, o cădere de apă séŭ ar fi acoperitŭ cu pădure.

Art. 3. Guvernulŭ garantéză fabriceĭ, în orĭ-ce casŭ, un minimumŭ de furnitură anuală de două sute miĭ kilograme de chârtie.

Art. 4. Fabrica cu tóte dependinţele eĭ va fi scutită pe totŭ timpulŭ concesiuneĭ de orĭ-ce imposite directe către Statŭ cum şi de ḑecimile judeţene şi comunale.

Art. 5. La casŭ cândŭ, în cursulŭ concesiuneĭ, s'ar aduce regimuluĭ vamalŭ actualŭ verĭ-o modificaţiune defavorabilă intereselorŭ concesionaruluĭ, fie acésta în privinţa scutirilorŭ prevĕḑute prin legea generală a vămilorŭ, art. 8 aliniatele 8, 10 şi 11, fie în privinţa drepturilorŭ de importŭ asupra chârtieĭ fabricate de de orĭ-ce proveninţă, fie în privinţa esportuluĭ sdrenţelorŭ şi altorŭ materiĭ brute, servindŭ la fabricaţiunea chârtieĭ, după cum acésta este aḑĭ regulată prin convenţiunea comercială cu Austro-Ungaria, guvernulŭ se obligă a compensa prin alte folóse pagubele aduse concesionaruluĭ.

Aceste compensaţiunĭ vorŭ fi fixate prin comună înţelegere între guvernŭ şi concesionarŭ, séŭ, la trebuinţă, prin arbitragiŭ.

Art. 6. Concesiunea furnitureĭ de chârtie cu obligaţiunea de a se înfiinţa o fabrică în ţéră se va da prin licitaţiune publică.

Décă la două licitaţiunĭ succesive nu s'ar presenta de câtŭ unŭ singurŭ concurentŭ, guvernul este autorisatŭ la o a treia licitaţiune sĕ adjudece concesiunea şi unuĭ singurŭ amatorŭ, décă oferta sa va fi satisfăcĕtóre.

Art. 7. Acéstă concesiune nu va fi dată de câtŭ unuĭ românŭ care nu o va putea trece către altă persónă fără autorisaţiunea putereĭ legiuitóre.

Ministru de interne: I. C. BRĂTIANU.

——

*Condiţiunĭ generale pentru concesionarea pe timpŭ de 12 anĭ, a furnitureĭ de chârtie, necesară tutulorŭ autorităţilor publice, în scopŭ d'a se înfiinţa o fabrică de hârtie în România.*

Ministerulŭ de Interne, în virtutea legilorŭ din 6 Martie 1875 şi din ...... şi în scopulŭ de a întroduce fabricaţiunea hârtieĭ în ţéră, aduce prin acésta la cunoscinţa publiculuĭ înlesnirile şi folósele ce este autorisatŭ a acorda doritorilorŭ, carĭ s'arŭ însărcina să înfiinţeḑe o asemenea fabrică:

Art. 1. Guvernulŭ românŭ asigură beneficiul furnitureĭ generale a hârtieĭ necesară tutulorŭ autorităţilorŭ publice (centrale, judeţene şi comunale), atâtŭ pentru scris câtŭ şi pentru imprimate, şi care furnitură se urcă astă-ḑĭ la o ţifră aprópe de treĭ sute miĭ kilograme pe anŭ, aceluia ce va înfiinţa în ţéră o fabrică, în condiţiunile maĭ josŭ prevĕḑute.

Acestŭ dreptŭ se concede fabriceĭ ce se va înfiinţa, întru'unŭ modŭ esclusivŭ şi pe unŭ termenŭ de 12 anĭ, începĕtorĭ din ḑioua cândŭ fabrica va fi în stare de a funcţiona regulatŭ.

Art. 2. Concesionarulŭ se obligă a instala în ţéră, până în termenŭ de treĭ anĭ, o fabrică de hârtie în bune condiţiunĭ, înḑestrată cu maşinele şi procedeurile perfecţionate ce se obicinuescŭ în streinătate, capabilă de a produce tótă furnitura cerută pentru autorităţile publice şi astŭ felŭ întocmită în câtŭ să se pótă desvolta cu timpulŭ spre a satisface treptatŭ şi la cererile consumaţiuneĭ publice.

Art. 3. Guvernulŭ garantéḑă fabriceĭ în orĭ-ce casŭ unŭ minimumŭ de furnitură anuală de două sute miĭ chilograme de chârtie.

Art. 4. Furnitura ordinară anuală, ce se obligă fabrica a preda pentru trebuinţele servicielorŭ publice, se va compune din treĭ deosebite calităţĭ de chârtie, alŭ cărorŭ tip va fi stabilit pe câte unŭ periodŭ de treĭ anĭ.

Totalulŭ furnitureĭ va fi totŭ d'auna fixat şi cerutŭ fabriceĭ cu celŭ puţinŭ şése lunĭ înaintea termenuluĭ de predare, după o anume listă specificândŭ cantităţile din fie-care calitate, formatulŭ şi greutatea. Pe lângă acésta fabrica va fi neîncetatŭ aprovisionată cu unŭ prisosŭ de celŭ puţinŭ 10% până la 15% peste cantităţile indicate prin lista anuală, în vederea furniturelor suplimentariĭ de care arŭ putea avea necesitate autorităţile publice în cursulŭ anuluĭ.

Art. 5. In casŭ cândŭ guvernulŭ séŭ verĭ-una din autorităţile publice arŭ avea trebuinţă de furniturĭ estraordinare, fie din una din cele treĭ calităţĭ stabilite prin lista anuală, însĕ de unŭ formatŭ deosebitŭ, fie de o calitate alta de cât acele treĭ adoptate, fabrica va avea dreptul d'a se pronunţa, în termenŭ de celŭ multŭ 15 ḑile de la cerere, décă póte procura asemenea furniturĭ, érŭ guvernulŭ nu va putea contracta în altă parte de câtŭ la casŭ de refusŭ din partea fabriceĭ de a se însărcina cu acésta, séă la cas cândŭ preţurile cerute arŭ fi exagerate.

Art. 6. Predarea furniturelorŭ de chârtie la autorităţile respective se va face prin îngrijirea fabriceĭ şi cu spesele séle, după lista ce i se va comunica de guvernŭ cu o lună celŭ puţin înaintea espirăreĭ termenuluĭ de predare. — In câtŭ privesce comunele rurale, furnitura regulată pe comune se va depune la prefectura judeţuluĭ.

Art. 7. Inainte de începerea predăreĭ, guvernulŭ va face a se constata la faţa loculuĭ, printr'unŭ delegatŭ specialŭ séŭ o comisiune, calitatea, formatulŭ şi calitatea chârtieĭ de predatŭ.

Delegatulŭ séŭ comisiunea vorŭ face constatările lorŭ faţă cu representantulŭ fabriceĭ, şi în vedere cu modelele-tip stabilite conform art. 4, precumŭ şi cu condiţiunile fixate pantru fie-care furnitură.

Constatările făcute se vorŭ consemna într'un proces-verbalŭ dresatŭ în două esemplare şi însoţitŭ de modelele chârtieĭ de predatŭ, parafate de comisiune asemenea în două esemplare, păstrându-se câte unŭ esemplarŭ de fie-cere din părţĭ.

Art. 8. In privinţa greutăţeĭ se va admite o toleranţă în plusŭ séŭ în minusŭ de celŭ multŭ 100 grame la topulŭ de 500 cóle din formatele micĭ şi 200 grame la formatele marĭ şi se va constata în termenŭ meḑiŭ pentru întréga cantitate de predatŭ.

Diferenţa în minusŭ se va scădea din preţŭ, érŭ diferinţa în plusŭ nu se va ţine în sémă.

Art. 9. Décă resultatulŭ constatărilorŭ va fi favorabilŭ şi delegatulŭ séŭ comisiunea vorŭ accepta predarea furnitureĭ, coletele destinate a se espedia autorităţilorŭ vorŭ fi însemnate, în presenţa comisiuneĭ, printr'unŭ plumbŭ, aplicatŭ în modulŭ cumŭ se întrebuinţéḑă plumburile vamale.

Tóte spesele privitóre la acéstă manipulaţiune vorŭ fi în sarcina fabriceĭ.

Art. 10. La casŭ de refusŭ alŭ totalităţeĭ furnitureĭ séŭ alŭ uneĭ părţĭ dintr'însa, contestaţiunile ridicate vorŭ fi deferite uneĭ comisiunĭ de arbitri, constituită în modulŭ prevĕḑutŭ maĭ josŭ la art. 20 şi care va pronunţa definitivŭ asupra primireĭ séŭ refusuluĭ furnitureĭ contestate.

Art. 11. Orĭ-ce furnitură refusată este datóre

---

### Foiţa Telegraphuluĭ

# SPIONULU 13

——

Nuvelă de BOLLESLAWITA

——

*Traducţiune de* **I. S. Spartaly.**

Apoĭ se sculă mormăindŭ şi începu sĕ mĕsóre odaia în lungŭ şi în latŭ. Femeea se duse la loculŭ eĭ şi se apucă de lucru fără sĕ ḑică nimicŭ.

Pressler se ducea şi venea, lovindu-şĭ fruntea, mototolindu-şĭ haĭnele şi când şi când scrîşnindŭ; însĕ în ḑadarŭ, pentru că nu putea începe nicĭ unŭ cântecŭ. Césulŭ de odihnă trecuse de multŭ şi nicĭ elŭ nicĭ nevasta sa nu se gîndeaŭ sĕ se pue în patŭ. Muma aştepta încă pe copilulŭ eĭ, câtŭ despre elŭ în starea în care era, 'ĭ-arŭ fi fostŭ cu neputinţă sĕ închidă ochiĭ.

Pe la unu de diminéţă cine-va bătu în pórtă. Casa avea mulţĭ chiriaşĭ şi se întâmpla de multe orĭ ca unulŭ din eĭ sĕ întârḑieze; bătaia din pórtă nu era ce-va neobişnuitŭ. cu tóte astea omulŭ şi femeea tresăriră coprinşĭ de acelaşiŭ fiorŭ.

Peste unŭ minutŭ, se auḑi pe scară unŭ pasŭ nesigurŭ şi cândŭ se opri la uşea lorŭ d-na Pressler se sculă cu grabă şi alergă naintea luĭ. Maĭ în acelaşŭ minutŭ pe pragŭ. se arătă unŭ tênĕrŭ care venea maĭ desŭ pe la fiulŭ sĕŭ. Era galbenŭ, abia sufla şi o mare neorînduială domnea în haĭnele luĭ. Vĕḑêndŭ pe muma luĭ Iuliu 'şĭ perdu cumpătulŭ şi începu sĕ întrebe de camaradulŭ luĭ; însĕ se vedea că vrea sĕ vorbéscă cu Pressler care se plimba maĭ în fundŭ prin odae.

Infăţişarea luĭ proba în destulŭ că nu venise fără motivŭ. Aflândŭ însĕ că Iuliu nu venise încă a casă, era sĕ plece, cândŭ exlocotenentulŭ se apropiă maşinaliceşte. Profitândŭ de momentulŭ cândŭ muma întórse capulŭ, tênĕrulŭ dede luĭ Pressler sĕ înţelégă prin unŭ semnŭ repede că avea sĕ'ĭ spue ce-va secretŭ. Insĕ în acelaşŭ momentŭ muma prinḑêndŭ în treacătŭ semnulŭ, ţinti pe elŭ ochiĭ pĕtrunḑătorĭ. — Inima sĕ maneĭ femeĭ simţi o comoţiune grozavă, ghicise prin intuiţiune că cătaŭ sĕ 'ĭ ascundă o nenorocire şi că ḑilele fiuluĭ eĭ eraŭ în primejdie.

— Apucă braţulŭ necunoscutuluĭ şi trăgându'lŭ în mijloculŭ odăiĭ:

— In num le ceruluĭ! tinere, vorbeşte, te rog! vorbeşte; ştiĭ ceva despre fiulŭ meŭ şi vreĭ sĕ'mĭ ascunḑĭ. Te amŭ vĕḑutŭ făcêndŭ semnŭ bărbatuluĭ meŭ! — Suntŭ mumă, auḑĭ, eŭ trebue sĕ aflu totŭ, eŭ maĭ întêiŭ. Nu te lasŭ se plecĭ până nu 'mĭ veĭ spune totŭ.

Tênĕrulŭ se gândi puţinŭ vĕḑêndŭ atâta durere; îlŭ înecă plânsulŭ. Pressler era nemişcatŭ şi ca împetritŭ, buzele şi obrazulŭ îĭ tresăreaŭ.

In odae se făcu o tăcere îngroḑitóre.

— Nenorocire! nenorocire! ḑise în sfîrşitŭ tînĕrulŭ cu o voce slabă şi tremurândă.

— Ce s'a întêmplatŭ? ce s'a întêmplatŭ! ḑise muma.

Oh! mare Dumneḑeule! nu cumŭ-va e omorîtŭ?!....

— Nu, rĕspunse streinulŭ; însĕ a fostŭ arestatŭ cu maĭ mulţĭ camaraḑĭ. Chiar eŭ nu ştiŭ prin ce minune amŭ scăpatŭ. Eram toţĭ adunaţĭ într'o fabrică veche unde făceamŭ exerciţiulŭ, eramŭ vr'o 40, loculŭ ne părea sigurŭ. Vr'unŭ tâlhar de *Spion* trebue sĕ ne fi denunţatŭ. Doĭ orĭ treĭ aŭ pututŭ fugi, ceĭ l'alţĭ aŭ cădutŭ în mânile Muscalilorŭ.... Juliu cu dînşiĭ...

Nu isprăvi şi Pressler dede unŭ ţipĕtŭ care semăna cu rugetulŭ uneĭ fiare sĕlbatice, şi începu a umbla ca unŭ nebunŭ prin odae, apoĭ fără sĕ ḑică nimicŭ, apucânduşĭ pălăria se repeḑi pe uşe afară.

Sĕrmana mumă nu se maĭ putea îndoi.

Realitatea maĭ multŭ de câtŭ presimţirea îĭ spunea limpede cine era omorîtorulŭ fiuluĭ eĭ. — Pressler însuşĭ!...

### IX.

Domnulŭ şefŭ de poliţie, înbrăcatŭ cu unŭ halatŭ turcescŭ, cu o ţigară de Havana în gură, sorbea dintr'o céşcă de ceaĭ aromaticŭ pe care i'lŭ dedese unŭ neguţitorŭ rusŭ (cunoştinţă de a fabrica a o înlocui în aceeaşĭ cantitate şi în condiţiunile primitivŭ cerute, în termenŭ cel multŭ de una lună de la data primireĭ avisuluĭ de refusŭ.

Art. 12. Pentru orĭ-ce furniturĭ comandate la fabrică şi nepredate la timpulŭ hotărâtŭ, guvernulŭ este în dreptŭ a contracta aiurea şi a le cumpăra în comptulŭ fabriceĭ, scăḑêndŭ costulŭ lorŭ din plata furniturelorŭ făcute de fabrică şi neachitate încă, séŭ din cele ce fabrica va face în urmă.

Art. 13. Preţulŭ fie-căreia din cele treĭ calităţĭ de hârtie, care constituescŭ furnitura anuală ordinară cu furniturele suplimentare, se va fixa prin licitaţiune la începutŭ, de o détă cu adjudicarea concesiuneĭ de faţă, şi va fi obligatoriŭ pentru tótă durata concesiuneĭ.

Décă în acestŭ intervalŭ una din părţĭ s'arŭ crede întemeiată a cere o modificare în preţurĭ. cererea se va supune uneĭ comisiunĭ de arbitri. constituită în modulŭ prevĕḑutŭ la art. 20 de maĭ josŭ.— Arbitriĭ, apreţiândŭ motivele şi împrejurările carĭ aŭ provocatŭ cererea, vorŭ pronuncia în modŭ definitivŭ décă este locŭ séŭ nu a se introduce verĭ-o schimbare în preţurĭ, şi, în casulŭ afirmativŭ, vorŭ fixa preţurile cele nouĭ.

Art. 14. Plata furniturelorŭ se va face de fiecare autoritate în parte din budgetulŭ sĕŭ respectivŭ, în termenŭ de celŭ puţinŭ una lună de la predarea furnitureĭ

Art. 15 Concesiunea de faţă se va acorda prin licitaţiune publică, care se va ţine prin oferte sigiliate în presenţa consiliuluĭ de miniştrĭ, şi la termenulŭ ce se va publica de către ministerulŭ de Interne. — Licitaţiunea se va urma în conformitate cu prescripţiuunile art. 45—58 din legea comptabilităţeĭ generale, fără supra-licitare, érŭ adjudicaţiunea se va pronunţa în aceiaşĭ şedinţă.

Art. 16. Concurenţa se va face asupra preţuluĭ cerutŭ pe greutate, pentru fie-care calitate de chârtie. după modelurile-tip stabilite de o dată cu publicarea licitaţiuneĭ.

Preţulŭ celŭ maĭ avantagiosŭ pentru obţinerea adjudicaţiuneĭ se va considera acela ce va resulta pentru totalulŭ furnitureĭ anuale, după cantităţile fixate de guvernŭ pentru fie-care calitate de chârtie şi publicate de o dată cu licitaţiunea.

Art. 17. Concurenţiĭ pentru a fi admişĭ la licitaţiune vorŭ depune prealabilŭ, la casa de depunerĭ pi consemnaţiunĭ, o cauţiune provisoriă de 50,000 leĭ, în numerarŭ séŭ efecte d'ale Statuluĭ. Adjudecătorulŭ va constitui după confirmarea adjudecaţiuneĭ, şi până în termenŭ de 3 lunĭ, o cauţiune definitivă, asemenea în numerarŭ séŭ în efecte d'ale Statuluĭ, în valóre de 100,000 leĭ. Acéstă cauţiune va servi spre a asigura îndeplinirea de către concesionarŭ a tuturorŭ obligaţiunilorŭ luate prin concesiunea de faţă, şi i se va restitui imediatŭ ce fabrica va fi instalată şi va începe a funcţiona.

La casŭ d'a lăsa sĕ espire termenulŭ de treĭ lunĭ, fără a depune cauţiunea definitivă, concesionarulŭ va perde cauţiunea provisorie în profitulŭ Statuluĭ, precumŭ şi drepturile séle de adjudecatarŭ.

Art. 18. Décă până în termenŭ de 6 lunĭ de la confirmarea adjudicaţiuneĭ, concesionarulŭ nu va justifica că a constituitŭ capitalulŭ necesarŭ pentru construcţiunea fabriceĭ, şi décă până în termenulŭ de unŭ anŭ lucrările de construcţiune nu arŭ fi începute, concesiunea va fi resiliată de dreptŭ, érŭ cauţiunea definitivă perdută de concesionarŭ în folosulŭ Statuluĭ.

Art. 19. Décă la termenulŭ de 3 anĭ fixatŭ prin art. 2, fabrica nu va fi instalată definitivŭ şi gata da a începe sĕ funcţioneḑe, guvernul va convoca o comisiune de arbitri, compusă conform prescripţiunilorŭ articoluluĭ de maĭ josŭ, care, cercetândŭ şi apreţiêndŭ causele de întârḑiere séŭ împedicare, va fixa o prelungire de termen pentru sĕvĕrşirea instalaţiuneĭ complecte a fabriceĭ.

Décă la espirarea acestuĭ noŭ termenŭ, fabrica nu va fi încă pusă în stare d'a funcţiona regulatŭ, concesiunea va fi resiliată de dreptŭ şi concesionarulŭ căḑutŭ din tóte drepturile şi folóselo ce arŭ fi obţinutŭ.

Pe lângă acestea concesionarul va perde şi cauţiunea definitivă în folosul Statuluĭ, érŭ la casŭ de a i se fi acordatŭ verĭ-o clădire séŭ terenŭ alŭ Statuluĭ pentru instalaţiunea fabriceĭ, va fi datorŭ a despăgubi pe Statŭ de valórea lorŭ, după estimaţiunea ce se va face prin esperţĭ.

Art. 20. Orĭ-ce neînţelegere între guvernŭ şi concesionar se va resolva prin arbitragiŭ, putênd fie-care din părţĭ sĕ céră convocarea uneĭ comisiunĭ de arbitri în termenŭ de 10 ḑile.

Comisiunile de arbitri se vorŭ compune de doĭ membri numiţĭ de ministerulŭ de interne, şi doĭ membri numiţĭ de concesionarŭ; aceştia vorŭ alege înşişĭ unŭ super-arbitru pentru casulŭ de neînţelegere eventuală.

Decisiunile arbitrilorŭ vorŭ fi fără apelŭ şi imediatŭ esecutoriĭ.

Ministru de Interne: **I. C. Brătianu.**

Capul Oficiuluĭ central de Statistică: *Al. Fencovicĭ.*

## Corespondenţa Telegraphuluĭ

Dragoslavele 7 Noembre 1878.

*Domnule Redactore!*

Comuna Dragoslavele a avutŭ ocasiunea de a ţine în casele sale compania de geniŭ ce a fost trimésă sĕ lucreḑe şoséua dintre Dragoslavele şi Rucărŭ, care în timpŭ de treĭ lunĭ petrecêndŭ între locuitorĭ din nópte până în nópte lucra regulatŭ la şosea. Earŭ în ḑile de sĕrbătorĭ de diminéţă sĕ îndeletnicea la instrucţia militară, către séră acésta se schimba în danţurĭ române, îmbrăţişerĭ, de tinerĭ şi fetele ce cresce comuna.

Astŭ-felŭ în timpulŭ petrecutŭ aci nu s'a ivitŭ nicĭ cea maĭ mică prigonélă între militarĭ şi civilĭ.

Comuna nu póte uita inteleginta purtare a Domnuluĭ sub-locotenentŭ C. Z. Boerescu, comandantŭ provisoriŭ la acéstă companiă care cu cea maĭ frăţósă administrare însufla morală şi bărbăţie între soldaţĭ.

Cu deplina credinţă ca şi domnia ta te intereseḑĭ de onórea şi bărbăţia armateĭ; cu deplina credinţă că totŭ asemenea te intereseḑĭ cândŭ veḑi că şi locuitorulŭ sǎténŭ cunóşte a'şĭ îndeplini datoria către armată şi apoĭ şi uniĭ şi alţiĭ către patrie, sub-semnatulŭ vĕ anexéḑă aci cuvêntulŭ rostitŭ de D. Comandantŭ alŭ companiĭ rugându-vĕ totŭ de odată sĕ 'lŭ înseraţĭ împreună cu aceste puţine rîndurĭ cu stilulŭ ţărănescŭ, în stimabilulŭ domnieĭ vóstre jurnalŭ ce direjaţĭ, pentru onórea armateĭ şi încuragiarea comunelorŭ.

Primiţĭ, vĕ rogŭ, încredinţarea prea osebiteĭ mele stime şi consideraţiĭ.

alŭ d-vóstră
**Niculae Predoiu săténu.**

— —

*Domnule Primar!*

„Compania în urma ordinuluĭ primitŭ de la Bucurescĭ plécă astăḑĭ din acestŭ satŭ. Subsemnatulŭ comandantŭ provisoriŭ amŭ creḑutŭ că arŭ fi o mare nedreptate pentru locuitoriĭ de aicĭ dacă, plecândŭ, nu aşŭ transmite prin organulŭ d-vóstră ca primarŭ cordialele mele mulţumirĭ in numele întregeĭ companiĭ de primirea bine-voióre şi cu totulŭ Românéscă ce aŭ avut ómeniĭ meĭ în acestŭ satŭ, aduşĭ aci prin voinţa şi ordinulŭ MărieĭSéle, pentru a lucra şoséua Dragoslavele-Rucărŭ. Noĭ nu putemŭ de câtŭ sĕ ne felicitămŭ c'am pututŭ fi folositorĭ în ceva acesteĭ comune în care Compania a petrecutŭ aşa de bine în timpŭ aprópe treĭ lunĭ de ḑile, 'mĭ facŭ onóre sĕ recunoscŭ că între D-vóstră. noĭ nu amŭ fostŭ consideraţĭ altŭ-felŭ de câtŭ ca fraţiĭ şi copiĭ D-vóstră.

Mĕ mândrescŭ că nu numaĭ disciplina şi bunele moravurĭ ale ómenilorŭ meĭ dér încă şi iubirea sentimentelorŭ d-vóstrĕ patriotice, precumŭ şi concursulŭ celŭ lealŭ şi inteligentŭ al autorităţiĭ locale aŭ contribuitŭ fórte multŭ la cimentarea simpatiilorŭ reciproce între soldaţĭ şi locuitorĭ.

Intorşĭ după o campanie lungă şi grea noĭ nu am resimţitŭ de locŭ noile osteneli ce ne impunea lucrarea uneĭ şosele pe locurĭ aşa dificile ca la munte soldaţiĭ meĭ aŭ luat şeḑer a în acestŭ satŭ ca şi în concediŭ ce 'l ar fi avutŭ ca resplată la casele lorŭ aşa de bine amŭ pututŭ resimţi prin mijloculŭ d-vóstrĕ conlocuitorĭ, dragostea, îngrijirile şi binele ce fie care găsesce în casa luĭ.

Regretămŭ din inimă plecarea nóstră din mijloculŭ d-vóstrĕ; timpulŭ care începe sĕ se asprécă precumŭ şi imposibilitatea de a maĭ urma lucrulŭ suntŭ douĕ cause care grăbescŭ despărţirea de d-vóstrĕ.

Terminândŭ vĕ rogŭ încă o détă d-le primar a fi interpretulŭ întregeĭ companiĭ în genere şi alŭ meŭ în particularŭ către locuitorĭ, mulţĕmindule în numele meŭ şi asigurândŭ că suvenirea timpuluĭ petrecutŭ între D-lorŭ va fi pentru noĭ o reamintire scumpă care vĕ face ne ştersĭ în inimile nóstre satulŭ d-vóstră Dragoslavele.

Dea D-ḑeŭ, Domnule Primarŭ, ca sórta sĕ facă astŭ-felŭ sĕ maĭ putemŭ veni între d-vóstră cît maĭ curândŭ posibilŭ pentru a putea termina cea ce amŭ începutŭ.

p. Comandantŭ Companiĭ I-iŭ Geniŭ.

Semnat. Sub-locotenentŭ **C. Z. Boerescu.**

pentru întocmaĭ, **N. Predoiu.**

## Ultime sciri

SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ "TELEGRAFULUI„

(*Agenţia Havas*).

[Serviciulŭ de aḑĭ, 9 ore diminéţa].

**Viena,** 24 Decembre. — Se anunţă din Constantinopole către *Corespondinţa politică*, cu data de astă-ḑĭ: «Se vorbeşte despre retragerea apropiată a mareluĭ visirŭ care va fi înlocuitŭ prin Said-paşa.

**Viena,** 24 Decembre. — Se anunţă din Belgrad către aceiaşĭ conrespondinţă: «Comandantulŭ sêrbŭ de la Vrania desminte în modŭ categoricŭ pretinsa violare de fruntariĭ imputată sêrbilorŭ şi după care, în urma uneĭ ciocnirĭ, unŭ corpŭ sêrbescŭ de gardă arŭ fi trecutŭ pe teritoriulŭ turcescŭ şi arŭ fi arsŭ maĭ multe sate.

„Guvernulŭ princiarŭ a însărcinatŭ pe d. Cristici, agentulŭ sĕŭ la Constantinopole, sĕ respingă reclamaţiunea formulată de Pórtă în acéstă privinţă şi sĕ demonstre că acéstă reclamaţiune este basată pe aserţiunĭ falşe emise de comandantulŭ ţurcescŭ din Pristina.

**Viena,** 24 Decembre. — După informaţiunile ḑiaruluĭ *Bohemia*, Austria va avea numaĭ dreptulŭ d'a întreţine garnisóne în districtulŭ Novi-Bazaruluĭ. Administraţiunea civilă va rămâne cu totulŭ în mâinile Porţiĭ care va avea afară de acestea dreptulŭ d'a avea garnisóne în treĭ puncte.

**Paris,** 24 Decembre. — S'a oferitŭ un mare banchetŭ astă-séră d-luĭ Gambetta de către călĕtoriĭ de comerciŭ.

— —

### INFORMAŢIUNE

Bursele de Paris, Londra, Berlin, Viena, Marsilia. Amsterdam şi Anvers suntŭ închise astăḑĭ cu ocasiunea sĕrbătoriĭ Crăciunuluĭ.

Ḑiarele de asemenea nu vorŭ apare astăḑĭ.

— —

Aceste telegrame fiindŭ publicate în ediţia de a séră le reproducem aḑĭ, pentru cititoriĭ de la améḑĭ.

(Serviciulŭ de Sâmbătă, 4 ore dupe amiaḑă.

**Londra,** 24 Decembre. — *Times* priimesce din Odesa depeşa următóre: „Se facŭ pregătirĭ pentru priimirea în Rusia a uneĭ sute miĭ soldaţĭ din armata generaluluĭ Totleben.“

**Lahora,** 24 Decembre. — Vice-regele Indiilor a priimitŭ încunosciinţarea că o scrisóre a Emiruluĭ Sheer Ali a fost dată generaluluĭ Macpherson actualminte la Iellabad. Se ḑice că e importantă, dérŭ nu se cunósce conţinutulŭ eĭ.

**Roma,** 24 Decembre. — Se speră că negociaţiunile carĭ se urméză între Italia şi Austria privitóre la noulŭ tratatŭ de comerciŭ, va ajunge la un sfârşitŭ favorabilŭ înainte de finele anuluĭ.

**Berlin,** 24 Decembre. — Consiliulŭ federalŭ a datŭ adesiunea sea tratatuluĭ de comerciŭ cu Austria.

**Londra,** 24 Decembre. — Ducele de Edimburg va fi în curândŭ ridicatŭ la gradulŭ de contra-amiralŭ.

## Anunciŭ

Unŭ june în etate de 32 anĭ doreşte a se căsători cu o jună egblă posiţiuniĭ séle atâtŭ cu etatea precumŭ şi cu poziţia, a se adresa la Tigrafia Naţională No. 24 Strada Academia.

## Sabia luĭ Michaiŭ Vitézulŭ

Nu potŭ ţine comoara Românieĭ la întuneric Nu amŭ încetatŭ în decurs de 50 de anĭ d'a căuta şi cerceta orĭ pe unde am pututŭ descoperi anticităţile ţĕreĭ mele: argintariĭ, arămariĭ, armurieriĭ, pecetariĭ, plugariĭ, săteniĭ, şi orĭ-ce meseriaşĭ la care amŭ socotitŭ că potŭ găsi ceva, aŭ fostŭ neconteniţĭ viḑitaţĭ de mine; astŭ-felŭ mĕ potŭ bucura astăḑĭ de o colecţiuoe de anticităţĭ şi de rarităţĭ găsite tóte în ţéra mea.

Cu chipulŭ acesta dérŭ, nu de multŭ amŭ pututŭ găsi şi *Sabia luĭ Michaiŭ Vitézul*. E numaĭ lama de ferŭ fără técă şi fără mânerŭ; pe dênsa suntŭ încrustate litere marĭ de aurŭ cirilice, ce se citescŭ fórte bine: *Mihaiŭ Voivoiulŭ Valahiĕĭ*. Rugina ce timpul de 277 anĭ a grămădit pe lamă dovedesce în destulŭ adevĕrulŭ. Iar literile, precum şi unŭ vulturŭ, ce suntŭ încrustate la începutulŭ inscripţiuneĭ suntŭ de aurŭ finŭ, fórte marĭ şi descifrabile. Amŭ espus'o astăḑĭ la vederea tutulorŭ, în locuinţa mea, Calea Văcărescĭ No. 151, unde potŭ veni d. amatorĭ de a o vedea, de la orele 8 dim. până la 4 d. a.

Suntŭ otărîtŭ a vinde acestŭ preciosŭ monumentŭ orĭ-căruĭ amatorŭ cu preciulŭ cu care mĕ voiŭ putea învoi; érŭ a ḑecea parte din suma vênḑăriĭ se va trămite onor. comitete judeţene, pentru ajutorulŭ familielorŭ soldaţilorŭ căḑuţĭ pe câmpulŭ de luptă, ca unorŭ descendenţĭ aĭ erouluĭ de la Călugărenĭ, ântăiulŭ posesorŭ alŭ acestui preciosŭ monumentŭ.

Locot. Colonel *D. Popasoylu*

NUOULŬ THEATRU DACIA
*Direcţia* **Jonescu**
In tóte serile representaţiunĭ variate.

## CURSUL BUCURESCI

Prima casă de schimb
la
„BURSA“
No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.
*Mercurĭ, 13 Decembre 1878.*

| | Cump. | Vĕnd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale . . . . | 99 3/4 | 100 1/2 |
| „ eşite la sorţĭ . . | 97 | 98 |
| 8 % „ domeniale . . . | 101 | 101 1/2 |
| „ „ eşite la sorţĭ | 97 | 98 |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 . . . | 182 | 185 |
| 7 % Scris. funciare rurale . | 94 | 94 1/2 |
| 7 % „ „ urbane . | 86 | 86 1/2 |
| 8 % Imp. municipal. . . . | 98 | 98 1/2 |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l | 23 | 25 |
| Acţiunĭ „Dacia“ . . . . . | 195 | 200 |
| „ „Romania“ . . . . | 80 | 82 |
| Cupóne rurale exigibile . . . | 1 % | 1/2 |
| „ domeniale „ . . . | 1 % | 1/2 |
| „ scrisurĭ „ . . . | — 1/2 | — |
| Argintŭ contra aurŭ . . . . | 4 % | 3 1/2 |
| Rubla hârtie . . . . . . | 2—41 | 2—42 |
| Florinu . . . . . . . . | 2—16 | 2—17 |
| Loje otomane . . . . . . | 44 — | 48 — |

### Cursulŭ din Viena

24 *Decembre*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ . . . . . . . | 9—36 1/2 | fl. |
| Ducatulŭ . . . . . . . . | 5—60 | „ |
| Loje otomane, . . . . . | 21 | |

### Cursulŭ din Berlin

23 *Decembre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române . | 82—60 | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ . . | 34—10 | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ . . | 85—25 | „ |
| Oppenheim . . . . . . . | 102—50 | „ |
| Ruble hârtie . . . . . . | 195 –75 | „ |
| Loje otomane. . . . . . | 37 75 | |

### Cursulŭ din Paris

2ę *Decembre*

| | | |
|---|---|---|
| Renta română . . . . . . . | 62 1/2 | fr. 63 1/2 |
| Loje otomane . . . . . . . | 46 1/4 | |

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

---

luĭ), — bine înţielesŭ gratisŭ, — cândŭ lacheul veni sĕ'ĭ spue că unŭ individŭ vrea cu orĭ-ce preţŭ se intre la elŭ.

Fiindŭ-că ceasulŭ de faţă era consacratŭ plăcerilorŭ familieĭ şi că în aceste momente, d-lŭ consiliarŭ nu vrea sĕ priméscă pe nimenĭ, se supĕră tare de obrăsnicia luĭ şi porunci sĕ 'lŭ dea pe pórtă afară.

D-lŭ şefŭ de poliţie trăise o bucată de vreme în Petersburg. mirosise tóte gunóiele şi păstrase tóte obiceiurile şi defectele cinovnicilorŭ muscalĭ. — Séra în salonŭ, era unŭ omŭ amabilŭ, blînd şi câte o dată cam sentimentalŭ. Putea cine va sĕ 'lŭ ia lesne dreptŭ o creaturŭ idilică, óre cum epicuriană, bună şi prea puţinŭ spăĭmêntătóre, dreptŭ un sibarit căruia îĭ place sĕ petreacă, sĕ trăiască bine, sĕ bea vinŭ bunŭ şi maĭ cu sémă sĕ fugă de chinurĭ şi supĕrărĭ, însĕ sub înfăţişarea asta de omŭ slabŭ, efeminatŭ şi de vanitate neofensivă, se ascundea o pasăre de pradă cu ciocулŭ şi ghiarele ascuţite, o fiară sĕlbatică capabilă de tóte mişeliile şi de tóte cruḑimile. Timpulŭ, viéţa luĭ nu eraŭ de câtŭ unŭ şirŭ de speculaţiunĭ; acolo, unde nu putea stórce banĭ, ştia prea bine face sĕ i se dea darurĭ. — Cabinetulŭ acesta atâtŭ de elegantŭ şi de confortabilŭ unde d-lŭ Consiliarŭ se odihnea în momentulŭ de faţă, era compusŭ, mobilatŭ şi înpodobitŭ prin grija şi darurile *amicilorŭ* sĕĭ şi tóte lucrurile preţióse ce coprindea eraŭ oferite ca rĕsplată *pentru óre-care micĭ slujbe* făcute unorŭ persóne interesate. E adevĕratŭ că parte din mobile eraŭ cumpărate, însĕ nu eraŭ plătite de totŭ şi negustorulŭ pentru nimicŭ în lume nu arŭ fi cuteḑatŭ sĕ reclame. Cigările ce fuma eraŭ cadoulŭ unuĭ contra-bandistŭ, ciaiulŭ ce bea darulŭ unuĭ negustorŭ, halatulŭ, rĕsplata uneĭ scelerateţe, biuroulŭ, darulŭ unuĭ bietŭ fabricantŭ ruinatŭ, în sfârşitŭ cumŭ amŭ maĭ spusŭ tóte nimicurile şi lucrurile astea frumóse carĭ săréŭ în ochiĭ streinuluĭ îĭ fusese date pentru slujbe aşa ḑise pentru nimicŭ.

Blana pe care o purta nevasta sa nu'lŭ costa unŭ banŭ şi şalulŭ din spate totŭ asemenea. In casa asta era mare mirare cândŭ vre unŭ îndrăsneţŭ venea sĕ reclame banĭ. Societatea trebuia ca sĕ se unéscă şi să cotiseḑe pentru ca sĕ contribue la trebuinţele şi confortulŭ acestuĭ amploiatŭ eminentŭ care veghia cu atâta bunăvoinţă la repaosulŭ sĕŭ?

După ce porunci să dea afară pe supărătorulŭ visitatorŭ, se făcu o gălăgie în anticameră, unŭ felŭ de luptă apoĭ de o détă uşa cabinetuluĭ se deschise cu sgomotŭ şi Pressler intră, cu hainele în neorînduială, galbenŭ, bătându-se cu lacheulŭ care'lŭ scutura vêrtosŭ de peptŭ. Exlocotenentulŭ făcu o mişcare aşa de iute în câtŭ isbuti să se scape din mâna luĭ. Dintr'o săritură aruncându-se în cabinetŭ se duse să caḑă la picióre le şefuluĭ de poliţie care era încremenitŭ. Recunoscêndŭ pe Pressler şi vĕḑêndu'lŭ aşa de mişcatŭ, făcu semnŭ servitoruluĭ să iasă.

— Dobitocule! . . . . . . — îĭ ḑise acesta după ce rĕmase singurĭ. — Ce cauţĭ aci? Nu ştiĭ că e cu totulŭ opritŭ ca tu şi semeniĭ tĕĭ sĕ veniţĭ la mine a casă? Cumŭ aĭ îndrăsnitŭ sĕ calcĭ porunca asta, ce vreĭ cu mine?

Exlocotenentulŭ părea că e cu totul ḑapăcit, tremura, plângea şi săruta picióre le şefuluĭ de poliţie.

— Secătura asta a înebunitŭ pe legea mea! ḑise elŭ.

— Fiulŭ meŭ! fiulŭ meŭ! Ah! Domnule scapă'mĭ copilulŭ! ḑise Pressler înecându'lŭ plânsulŭ. 'Mĭ-aŭ luatŭ uniculŭ copilŭ. Faceţĭ cu mine ce vreţĭ. trimiteţi-mĕ în Siberia, pe mine, tăiaţi'mĭ capulŭ; darŭ daţiĭ drumulŭ.

— Ce'mĭ totŭ cânţĭ acolo? ce? ce fiŭ?

— Fiulŭ meŭ! fiulŭ meŭ! — erĭ, colo, ştiĭ unde v'amŭ dusŭ... Printre ceĭ carĭ aŭ fostŭ arestaţĭ în fabrică... fiulŭ meŭ!... vreaŭ sĕ mi'lŭ înapoiaţĭ! trebue sĕ'lŭ scăpaţĭ! Jupuiţi'mĭ pelea, meritŭ iadulŭ şi chinurile cele maĭ îngroḑitóre, pentru că chiarŭ eŭ am fostŭ instrumentulŭ pierderiĭ propriuluĭ meŭ copilŭ!... ....

(Va urma)

Concurența nu se esercită de câtŭ asupra productelorŭ celorŭ bune. *Capsulele luĭ Guyot cu gudron* atâtŭ de eficace în casurile de guturaiŭ, catarhe, bronchite, phthisia, aŭ datŭ locŭ la numeróse imitațiunĭ. D. Guyot nu póte garanta de câtŭ flacónele carĭ pórtă semnătura sea imprimată în treĭ culorĭ.

Capsulele Guyot se găsescŭ în România la maĭ tóte pharmaciele.

## Nuoŭ de totŭ

Editându-se în Paris miniatura Sfântuluĭ Mormênt din Jerusalim, s'aŭ esecutat în diferite metalurĭ, şi se află de vêndare la

A. I. Engels & Teirich
fabricanţĭ în Str. Stirbey Vodă. 33.

## Cursurĭ de dans

Sub-semnatulŭ are onóre a face cunoscut Onor. publicŭ că cursurile de danţ aŭ început de la Decembrie 1, şi că priimesc în tot timpul elevĭ pentru acestŭ studiŭ. Damele priimesc numaĭ din familiĭ. A se adresa Hotel Fieschi, camera No 39, cu o metodă fórte lesniciósă.

**M. C. Schamagyy** Profesor de dans.

## Maison F. Bruzzesi

### Vins et Liqueurs

55. Rue de la Victoire 55.

A l'occasion des fêtes de *Noël, Nouvel An* et Carnaval la Maison F. Bruzzesi a préparé des Caisses de vins et liqueurs assortis au choix des Clients. La Maison F. Bruzzesi étout une des plus anciennes de Bucarest, sa réputation est établie par la supériorité incontestable de ses produits et le soin qui elle apporte à satisfaire sa nombreusse clientèle.

## AVIS

Sub-semnatulŭ efectuéză orĭ-ce lucrare pendinte de **împletiturĭ de paie**, precum scaune, fotoliurĭ, canapele, etc., în tocmaĭ ca şi cele nuoĭ venite din streinătate cu preţŭ de unŭ leŭ banĭ 50 pentru unŭ scaunŭ.

Moritz Silbermann
Strada St. Vinerĭ No. 40.

## COSTACHE STANESCU

### CISMAR ROMAN

Strada Nouă No. 20.

**Se recomandă Onor. Public pentru soliditatea și eleganța lucrăreĭ.**

**Comandele se esecută în cel maĭ scurtŭ timpŭ.**

Prețurĭ fórte moderate.

42 Victorieĭ Victorieĭ 42

Calea Victorieĭ No. 42

Numaĭ unŭ scurt timp va dura

## DESFACERE TOTALA de ALBITURI

şi alte articole de iarnă
CALEA VICTORIEĬ (MOGOŞÓEĬ) VIS-A-VIS CASA TOROK
de la una din cele maĭ renumite făbriciĭ din streinĕtate

o mare partida de albiturĭ, batiste, și rufe de asternut

SE DESFACE CU

scădĕmênt de 45% maĭ eftin

ca orĭ ce alte Magasinurĭ.

PREȚŬ CORENT AL ACESTOR ARTICOLE

1 Bucată **Piquet albă** de iarnă de 25 coţi, preţu fabriceĭ à 12 şi 18 francĭ.

1 Bucată **Piquet colorată** de iarnă de 35 coţi » à 10 şi 12 fr.

1 Bucată de **pânză de Belgia** 36 » » à 22 fr. 25 fr.

1 Bucată **Olandă de Rumburg** 62 » » à 45 fr. 80 fr. şi 90

1 Bucată **Olandă de Rumburg** 3 coţi lat, 22 lung, pentru 6 carşafuri, preţu frabriceĭ 40 fr. 50 fr. 60 fr. 80 fr. şi 100 fr.

100 Duzine **Cămăş de dameĭ, Camisóne, Fuste, Pantalonĭ** cu preț de 1½ fr. 1½ fr. 2½ fr. 4 fr. 7 fr. şi 12 fr.

100 Duzine **Fuste de flanelă** francesă, 5. fr. 8 fr. şi 12 francĭ, Capóte pentru Dame de flanele, 15 fr. 20 și 25 francĭ. Costume 30 fr. și 40 fr.

500 Bucăţĭ **Haine** pentru **Copiĭ** de flanelă 4 fr. 6 şi 8 francĭ.

100 Duzine **Servete** de Olandă, Damască cu 4 fr. şi 10 francĭ.

**Fețe** de mese de Olandă, Damască pentru 6 Persóne, 12 Persóne a 15 fr. 30 fr. și 40 fr.

100 Duzine **Prosópe** de aţă curată uă ½ Duzină 4 fr. şi 10 fr.

GRATIS va primi o Garnitură de masă pentru 12 Persóne, care vorŭ cumpĕra în suma 200 francĭ.

Comandele din provincie se vor esecuta cu cea maĭ mare esactitatea, însosit însă de valórea comandeĭ, se pot evea şi mostre din calitatea acestor articele.

Desfacere totalul in Magasină din Calea Victorieĭ 42
[Mogoșieĭ] vis-a-vis de Casa Torok.

Calea Victorieĭ No. 42

42 Victorieĭ Victorieĭ 42

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

Strada Carolŭ I, No. 8, (Curtea Veche)

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

## AVIS IMPORTANT

Celŭ maĭ mare Magasinŭ de

## INCALTIAMINTE

pentru **BARBAȚI, DAME** și **COPII** numitŭ

Bazar de France

## BAZAR DE FRANCE

Bazar de France

Strada Carol I, No. 8, (Curtea Veche)

Renumitŭ pentru mărfurĭ fine, solide şi fasonate, şi remarcatŭ pentru nêndarea cu prețurĭ maĭ eftine de câtŭ orĭ unde.

Se anunţă acum cu ocasia sosireĭ marilorŭ transporturĭ de încălţăminte de tómnă şi iarnă de totŭ felulŭ în fasónele HAUTE NOUVEAUTÉ şi solidŭ efectuate de celebrele fabrice esistente; asemenea şi galoşĭ francesĭ din renumita fabrică

Compagnie Nationale a Paris

Cu renumele ce amŭ dobânditŭ prin Mărfurĭ bune şi preţurĭ scădute, mĕ încuragiază d'a avisa că dreptŭ recunoştinţă. voiŭ furnisa în viitorŭ mărfurĭ maĭ fine şi cu preţurĭ maĭ eftine de câtŭ în ocasiunile precedente.

Cu tótă stima Sal. Weiserman

NB. Informaţĭ din cercurĭ autentice că uniĭ din concurenţiĭ meĭ, vorŭ se deschidă unŭ Magasinŭ de încălţăminte sub numele de Bazar, atragŭ atenţiunea onor. P. T. Public d'a se feri d'orĭ ce altŭ Magasinŭ aşa numitŭ Bazar, și a se Nota bine numaĭ la Bazar de France sub firma subsemnatuluĭ

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar și a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

Sal. Weiserman

40—26 Strada Carol I, No. 8. (Curtea Veche)

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

Strada Carolŭ I, No. 8. (Curtea Veche)

## ANUNCIU

In urma reparaţiuneĭ radicale a HOUELULUI CARACASIU acumŭ numitŭ:

## HOTEL VICTORIA

### Strada Selarĭ No. 4 Bucurescĭ

situatŭ în centrul oraşiuluĭ şi trebuinţelorŭ comerciale, luându'lŭ în antreprisă de la d-nu **Theodor Eftimiu** mobilatŭ din noŭ şi arangiatŭ confortabilŭ cu odăĭ căldurόse suntŭ puse la dispositiunea Domnilorŭ Voiajorĭ.

Experienţa ce amŭ în asemenea afacerĭ şi considerândŭ comodidătile notate maĭ susŭ mĕ punŭ în plăcută posiţiune a satisface pe deplinŭ pe Onor. meĭ visitatorĭ, asigurându-ĭ că vorŭ găsi pe lângă unŭ serviciŭ promptŭ şi preţurĭ fórte moderate cu care voescŭ a-mĭ forma o numerósă clientelă.

## Restaurantu si Cafeneaua fratilor Iónŭ

Unde se vorŭ servi totŭ felulŭ de mâncărĭ gustóse cu preţurĭ moderate.

## Musica Națională a D-luĭ Dinicu

va delecta pe visitatorĭ în tóte serile cu cântece variate.

410

cu stima C. CHRISTESCU Antreprenor

## Mașine de cusutŭ de orĭ-ce sistemŭ pentru familie și meseriașĭ

Cel maĭ mare deposit în România la

## D-NII BRUDER KEPICH

BUCURESCI, Strada Covacĭ No. 13.
GALATZ, Strada Braşcovenilor No. 42 şi 44.
CRAIOVA, Strada Lipscanilor No. 32.

- Maşinele pentru familie cu cele maĭ nuoĭ invenţiunĭ, original Hove, Wheeler & Wilson (la silencieuse) Singer Saxonia, Expres, de lucrat cu mâna séŭ cu picióréle preţul de la fr. 60—185.
- Maşine pentru cismarĭ séŭ croitorĭ de sistemul american séŭ de Lipsca cu preţul de la fr. 170—566.
- Maşine pentru curerarĭ fórte tare construite, care cόsę piele séŭ orĭ-ce stofe de la o grosime de 1½ pênĕ la 3 centimetre cu sfóră smolită de 3 pênĕ la 20 fire sucite cu preţŭ de francĭ 600—1000.
- Mare deposit de ace pentru maşine de cusut ibrişim de tóte culorile, aţă, unt-de-lemn pentru maşine eş tóte necesariele pentru complectare séŭ de compensaţiunĭ la maşine de cusut de orĭ-ce sistem.
- Vêndarea se face şi plătibile în câştiurĭ lunare.
- Garanţie pentru cea maĭ bună calitate.
- Invĕtătura gratis.
- Maşinele vechĭ se priimesc în schimb.
- Carte de învĕţătură pentru maşinele de cusut în tóte limbele europene.

Preţurĭ curente ilustrate gratis după cerere.

### COMANDELE PRIIMESCE:

LA PLOESCI la D-nu Nicolaŭ B. Popp în Hotel Bucurescĭ.
LA PITESCI la D-nu Mihail Lazar Librar.
LA BRAILA la D-niĭ Rosenthal & Kapelovits pielar, Strada Bucurescĭ vis-avis de pharmacia de D-nu Kaufmes
LA BUZEU la D-niĭ Nathan Koffler & Comp.
LA ISMAIL şi BOLGRAD la D-nu M. Filderman, magasin de piele.
LA TECUCI la D-nu Ioan Săvescu.
LA CARACAL la D-nu Dimitrie Gheorghiu, marchitan.

Ultimele invenţiunĭ

Maşine pentru familie de sistem Singer sau Wheeler Wilson cu resort patenta fr. 520, pentru croitorĭ şi cismarĭ. maşine de făcut gaure pentru nasturĭ, póte fie şi să întrebuinţate pentru cusăture simple. Preţul fr. 550.

Pentru blănărie, maşine de cusut blănărie, cu o acurateţă maĭ frumósă de cât cu mâna. Preţul fr. 750.

39 3 6

se află și CASE DE FIER cu preciurĭ fórte moderate.

Bucurescĭ.—Noua Typographie Națională, C. N. Radulescu, Strada Academieĭ No. 24.—Bucurescĭ

Vinerĭ, 15 Decembre 1878 | In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ | Anulŭ VIII No. 1998

# TELEGRAPHUL

Preţul abenamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALE, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ..
Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redăcţia nu este responsablă
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

**Joŭ, 14 (26)** Decembre. — (1633). Matheiŭ Basarab, Domnulŭ ţĕriĭ Românescĭ, trimite banĭ Sultanuluĭ pentru firmanulŭ datŭ luĭ.

## Sciri Telegraphice

(Serviciulŭ ḑiarelorŭ străine).

**Belgrad**, 24 Decembre. — In urma uneĭ convenţiunĭ secretă încheiată între ministrulŭ rus al instrucţiuniĭ, comitele Tolstoi, şi ministrulŭ sêrb al instrucţiuniĭ, d. Vasilievicĭ, Rusia se obligă a plăti Sĕrbieĭ anualŭ o subvenţiune de 60,000 ruble pentru întreţinerea profesorilorŭ ruşĭ prin scólele sêrbeştĭ centrale şi superióre.

Bancheriĭ din Odessa aŭ oferitŭ Serbieĭ unŭ împrumutŭ de 50,000,000 francĭ pentru construirea drumuluĭ de ferŭ Belgrad-Alexinatz.

Ministrulŭ lucrărilorŭ publice, generalulŭ Ranco Alimpicĭ, a presintatŭ Skupcineĭ deja unŭ proiectŭ de lege, dupĕ care drumulŭ de fer de la Alexinatz va trebui cĕ mérgă prin Niş şi Vrania spre a se uni acolo cu drumulŭ de ferŭ spre Salonicŭ.

**Constantinopole,** 24 Decembre. — Erĭ aŭ începutŭ negociaţiunile amănunte în privinţa convenţiuniĭ ruso-turce stabilită deja în principiŭ şi acceptată de ambele părţĭ. Atenţiunea principală a principeluĭ Lobanoff şi a mareluĭ visirŭ este îndreptată spre aceea, ca evacuăriĭ teritoriuluĭ de către ruşĭ să nu 'ĭ succédă turburărĭ asemenea cu acelea care s'aŭ întêmplat ḑilele trecute dupĕ retragerea trupelorŭ ruseştĭ. Spre acésta, o comisiune militară micstă va trebui sĕ reguleze ocuparea succesivă de către turcĭ a posiţiunilor evacuate şi maĭ alesŭ sĕ observe ca nicĭ unŭ teritoriŭ sĕ nu rĕmâe maĭ multŭ de patru ore fără o garnisonă turcéscă. Chiarŭ în primele ḑile dupĕ retragerea ruşilorŭ din zona Constantinopole-Adrianopole va plăti Pórta 100 milióne francĭ guvernuluĭ rusŭ în contulŭ despăgubiriĭ de resbelŭ.

**Constantinopole**, 24 Decembre.—Aranjamêntulŭ stipulatŭ între Austria şi Pórtă va trece în tăcere, dupĕ cumŭ se asicură, peste cestiunea ocupăriĭ Bosnieĭ şi a Herzegovineĭ şi se va raporta numaĭ asupra Novi-Bazaruluĭ, al căruĭ Sandjacat trupele austriace aŭ dreptŭ sĕ'lŭ ocupe, conformŭ tractatuluĭ de la Berlin. Administraţiunea o va conduce totŭ Pórta, érŭ dreptulŭ de garnisonă va fi micst. Suntŭ esceptate oraşele: Novi-Bazarŭ, Sienitza şi Mitrovitza, care are o mare însemnătate economică; aci dreptulŭ de ocupaţiune este esclusivamente alŭ Austrieĭ. In Novi-Bazarŭ, ca localitate principală a Sandjacatuluĭ, Pórta va ţine unŭ micŭ corpŭ de geandarmerie. In acestŭ sensŭ va fi redactatŭ hatulŭ imperialŭ, a căruĭ apariţiune va avea locŭ ḑilele acestea.

**Sofia**, 24 Decembre. — Skupcina bulgară se va întruni la 6 Ianuariŭ în Tîrnova. Ea va regula maĭ nainte de tóte constituirea principatuluĭ bulgarŭ şi tocmaĭ dupĕ aceea va procede la alegerea principeluĭ. Bulgariĭ consideră ca singuriĭ candidaţĭ serioşĭ pentru tronulŭ princiar pe Ignatieff şi Dondukoff. Toţĭ ceĭ-l-alţĭ pretendenţĭ nicĭ nu suntŭ băgaţĭ în sémă măcarŭ.

**Londra**, 24 Decembre. — *Standard* anunţă din Copenhaga că regele Christian IX a primit ḑilele acestea scrisorĭ amerinţătóre. O ladă plină cu bombe Orsini şi destinată pentru Copenhaga, a fostŭ sesisată vinerĭ în Hamburg şi secuestrată.

[*Nues Wiener Tagblatt.*)

**Paris**, 24 Decembre. — Intr'o întrunire ţinută erĭ în favórea şcóleĭ laice, a ţinutŭ şi Gambetta unŭ lungŭ discursŭ. Elŭ ḑise între altele, că numaĭ în Republica democratică se desvoltă consciinţa adevĕrateĭ religiunĭ, care se basédă pe respectulŭ demnităţiĭ omenescĭ şi pe cunoscinţa détoriilorŭ. Puterea şi victoria aŭ numaĭ atuncĭ unŭ succesŭ durabilŭ, cândŭ suntŭ basate pe sciinţă şi cunoscinţe. Casarma ascunde numaĭ atuncĭ unŭ elementŭ de putere, cândŭ junimea a petrecutŭ maĭ ântâiŭ un lungŭ timpŭ prin scóle. Scóla a rădicatŭ patriotismulŭ. Gambetta îşĭ maĭ esprimă şi speranţa, că finele anuluĭ va face se dispară puterile rivale Republiceĭ şi va permite sĕ se salute, cu începutulŭ anuluĭ, armonia ambelorŭ Camere, egalitatea drepturilorŭ, libertatea şi adevĕratulŭ conservatismŭ. Anulŭ viitorŭ va întări în Francia pacea socială şi va şterge imaginile de spaimă desinate pe pereţĭ de reacţiune. Francia are numaĭ o ambiţiune, aceea d'a se guverna singură. — Discursulŭ luĭ Gambetta a fostŭ primitŭ cu lungĭ aplause.

**Lemberg**, 24 Decembre. — Se anunţă din Petersburg către ḑiarele polonese, că din causa ultimelorŭ turburărĭ aŭ avutŭ locŭ mulţime de schimbărĭ în personalulŭ secţiuniĭ a treia. Se atribue o mare importanţă faptuluĭ că şefulŭ cancelarieĭ secţiuniĭ a treia, Schulz, a fost destituitŭ şi înlocuitŭ cu guvernorulŭ din Jaroslav, d. Schmit.

**Paris**, 24 Decembre. — Aarifi-paşa n'a fostŭ rechematŭ până acumŭ. Savfet-paşa refusă sĕ priméscă postulŭ de ambasadorŭ de aicĭ, pretecstândŭ greutatea călătorieĭ pe timp de iarnă. Este probabilŭ că elŭ aştéptă o schimbare a relaţiunelorŭ din Constantinopole. Crescŭ mereŭ şansele principeluĭ Bibescu, a căruĭ candidatură pentru tronulŭ principatuluĭ Bulgarieĭ este susţinută de maĭ multe puterĭ garante.

**Londra**, 24 Decembre. — Prin fuga luĭ Shere-Ali s'a provocatŭ o demoralisaţiune complectă în armata afghană şi ivirea anarchieĭ. Intre Djelalabad şi Cabul s'a terminatŭ de faptŭ resbelulŭ afghanŭ. Resultatele vor fi probabilimente următórele: Ocupaţiunea permanentă a Djelalabaduluĭ asicurată prin garnisóne în Dakka şi în alte puncte strategice importante, apoĭ anecsarea văiĭ Curum până la Peivar şi Cotal cu garnisonă în vale. Fiind-că fruntaria de Sud este apărată destulŭ de bine prin Quetta, apoĭ Pişinulŭ şi trecĕtórea Khojek vorŭ fi ocupate probabilmente ca puncte înaintate.

(*Neue freie Presse.*)

**Pesta**, 24 Decembre. — Din causa ploilor torenţiale şi a zăpeḑiĭ, tóte rîurile din comitatulŭ Marmoroş aŭ debordatŭ. Oraşele Marmoroş-Szigheth, Tecson şi Huszt sunt inundate. Apa a scăḑutŭ erĭ cu 60 centimetri şi de aceea a şi încetatŭ întreruperea ivită pe linia drumuluĭ de ferŭ de Ost. Şi în Szeghedin amerinţă crescerea apeĭ.

**Constantinopole**, 24 Decembre,—Marele-visir a decis ca reformele englese să fie de o détă introduse şi esecutate în cincĭ guvernămênte anatolice. Foştiĭ deputaţĭ aĭ acestorŭ vilaiete vorŭ fi somaţĭ sĕ se ducă în capitala vilaietuluĭ lorŭ, spre a putea conlucra pe acolo la esecutarea reformelorŭ.

(*Die Presse*).

**Londra**, 24. Decembre. — *Daily News* anunţă din Alahabad, cu data de 22 curentŭ: Emirulŭ s'a retrasŭ cu misiunea ruséscă la Balkh. Ţéra dintre Djebalabad şi Cabul este într'o anarchie complectă. Zukkur-Kheliĭ fugŭ maĭ 'nainte de sosirea trupelorŭ englese în munte. Forturile şi casele lorŭ sunt dărîmate.

**Athena**, 24 Decembre.—Colonelulŭ Sapunzaki, locotenentul-colonel Vallino şi şefulŭ de batalion Phutukis, aŭ fostŭ numiţĭ comisarĭ pentru rectificarea fruntariilorŭ greceştĭ în conformitate cu tractatul de la Berlin.

(*Fremden-Blatt.*)

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 14 DECEMBRE

Erĭ a urmatŭ în Cameră desbaterea asupra legeĭ pentru judecĕtoriele comunale şi de ocóle. Dupĕ ce s'a aprobatŭ tóte articolile până la 16, unele cu óre-carĭ modificărĭ, domnulŭ ministru de justiţie a cerutŭ amănarea desbateriĭ pentru astăḑĭ, fiindŭ-că acestŭ articolŭ póte sĕ dea nascere la lungĭ desbaterĭ şi ora era cincĭ.

A séră ne-a căḑutŭ în mână o petiţiune a evreilorŭ către corpurile legiuitóre române, pe care n'a dat'o până acumŭ dérŭ pe care a tipărit-o într'o broşură.

Pentru a fi bine judecată acéstă petiţiune, este neapăratŭ trebuitorŭ de a o reproduce în întregulŭ eĭ. Acésta o vomŭ face chiarŭ în numĕrulŭ de mâine. Este bine însĕ, ca înainte de a pune subt ochiĭ cititorilorŭ noştriĭ coprinsulŭ eĭ, sĕ'ĭ facemŭ unŭ resumatŭ spre a putea fi maĭ bine apreciată.

Petiţiunea începe prin umilite rugăciunĭ către deputaţĭ, în termenĭ *respectoşĭ* dérŭ *serioşĭ*, cum ḑicŭ autoriĭ petiţiuniĭ, şi finesce prin a se adresa numaĭ luĭ Dumneḑeŭ şi mandatarilorŭ ţĕreĭ. Nu cerŭ altŭ ajutorŭ.

Intre începutŭ şi finitŭ însĕ, autorulŭ petiţiuneĭ face politică, economiă naţională, istoriă şi chiar legislatură.

"Numaĭ cu introducerea unorŭ noţiunĭ falşe, de economiă politică—ḑice petiţiunea, — ce s'a silitŭ a face distincţiune falşe între o clasă a populaţiuniĭ şi cea l'altă, amŭ începutŭ a fi atacaţĭ cu imputările monstruóse ale secolilorŭ trecute şi a fi consideraţĭ şi trataţĭ ca nisce paria în *patria nóstră*."

Petiţiunea vine la tratatulŭ de la Paris şi susţine că autoriĭ aceluĭ tractatŭ, stabilindŭ că „toţĭ munteniĭ şi moldoveniĭ sĕ fie egalĭ înaintea legilorŭ şi dărilorŭ," fără a lua sémă la religiune, a înţelesŭ şi pe evreĭ, dérŭ a lăsatŭ corpurilorŭ legiuitóre române facultatea de a regula acéstă cestiune; însĕ camerile române nu s'aŭ ocupatŭ nicĭ de cum d'atuncĭ ca se pue în practică drepturile egale ale evreilorŭ cu româniĭ.

Ce e maĭ nostimŭ în petiţiunea evreilor, ne subscrisă de cât de vagulŭ cuvêntŭ „representanţiĭ" cutăreĭ comunităţĭ, este istoria care o face. Adresându-se către deputaţĭ bătrânĭ şi către deputaţiĭ tinerĭ, autoriĭ petiţiuniĭ se oprescŭ la deputaţiĭ profesorĭ şi le ḑicŭ:

„Ne adresămŭ şi către voĭ, domnilorŭ profesorĭ, deputaţĭ în adunare, voĭ care aveţĭ frumósa şi nobila misiune de a familiarisa junimea studiósă şi cu Istoria patrieĭ; spuneţĭ colegilorŭ vostriĭ din Cameră, că evreiĭ nu sunt străinĭ în România; că eĭ aŭ venitŭ în Dacia în acelaşĭ timpŭ cu româniĭ; că Decebal 'ĭ-a primitŭ şi le-a datŭ de locuinţă strîmtórea pe care eĭ o numiră Talmus, şi care astă-ḑĭ încă se ḑice Talmacĭ; că sub domnia luĭ Dan II, în anulŭ 1376, evreiĭ goniţĭ din Ungaria de regele Ludovic, găsiră unŭ refugiŭ în România, stabilindu-se în oraşulŭ Turnu.

„Spuneţi-le că, precum creştiniĭ, aŭ avutŭ a suferi şi evreiĭ de cruḑimele luĭ Stefan III şi altora, carĭ le dărîmaŭ sinagogele. Spuneţi-le că décă evreiĭ se ocupă în mare parte de comerciŭ, acésta nu li se póte imputa ca o usurpare, căcĭ, dupe cum ḑice Cantemir, chiar pe timpulŭ sĕŭ (acumŭ 168 anĭ) eraŭ prea puţinĭ comercianţĭ românĭ, „şi prin urmare şi atuncĭ comerciulŭ era in mâinile grecilorŭ, serbilorŭ şi evreilorŭ."

„Maĭ spuneţi-le că o ginte care în tóte epocele 'şĭ-a preservatŭ credinţa lorŭ în uniculŭ Dumneḑeŭ, care a supravieţuitŭ la căderea de imperie, la sfărîmărĭ de tronurĭ şi a căreia codice de legĭ forméḑă baza pe care suntŭ fundate tóte cele-l'alte sisteme religióse, póte cu derpt cuvêntŭ reclama a fi privită ca făcêndŭ parte din corpulŭ politicŭ alŭ orŭ-căreĭ naţiunĭ!"

Apoĭ petiţiunea, recapitulândŭ, se adrecéză către toţĭ deputaţiĭ de tóte nuanţele şi le ḑice:

„Credemŭ că a venitŭ timpulŭ ca sĕ declaraţĭ, că fie-care fiŭ alŭ ţĕreĭ, că fiecare indigenŭ, fără deosebire de rit, este românŭ. Credemŭ că a sositŭ timpu despre care a vorbitŭ D. Cogălnicénu, în discursulŭ sĕŭ ţinutŭ în Divanulŭ ad-hocŭ la 15 Noembre 1857.

«Credŭ», — ḑice d-sea, — „că în curênd va sosi timpulŭ cândŭ religia nu va maĭ fi un titlu de esclusiă pentru nicĭ unŭ cetăţénŭ, va sosi timpulŭ cândŭ toţĭ vorŭ fi românĭ în iubita Româniă;« „căcĭ,« ḑice D-sea maĭ departe, „trebue sĕ fimŭ dreptĭ pentru toţĭ fiĭ Românieĭ, fiindŭ-că numaĭ prin dreptate putemŭ avea linisce în ţéră, şi numaĭ prin legămintele iubireĭ între sine putemŭ uni tóte puterile naţiuneĭ nóstre, pentru a avea o frumósă şi adevĕrată patriă română!«

Cum se vede, petiţiunea este bine scrisă şi lumea bănuesce că autorulŭ eĭ arŭ fi d. Cogălniceanu. Noĭ însĕ nu credemŭ, pentru că prea arŭ fi compromitătorŭ pentru unŭ omŭ de capacitatea d-séle.

Orĭ de cine e scrisă însĕ, noĭ constatămŭ că nu este de evreĭ ci de unŭ românŭ. Numaĭ întroducerea este scrisă de evreĭ şi vedemŭ îndétă câtă deosibire este între ea şi petiţiune.

Eată cum începe introducerea:

*Românĭ, fraţĭ, compatrioţĭ!*

„Astă-ḑĭ noĭ amŭ adresatŭ petiţiunea următóre la Camera legislativă, şi vĕ rugămŭ a *asista pretutiudinea influenţă*, patriotismŭ şi iubirea d-vóstrĕ pentru patria, a asigura rugăminte.

Unŭ asemenea amalgamŭ de cuvinte fără înţelesŭ nu maĭ unŭ românŭ nu va putea se 'lŭ facă.

Evreiĭ, carĭ trebue sĕ fi datŭ parale multe spre a le face petiţiunea, trebuia se fi maĭ dat o liră spre a le face şi introducerea, ca se nu se espue la rîsulŭ cititorilorŭ.

Pênă la regularea posiţiuneĭ corpuluĭ didacticŭ alŭ scólelorŭ din Basarabia, li se vorŭ plăti onorariile şi pe trecuta lună Noembre.

— —

Teritoriulŭ Dobrogeĭ va face parte din comandamentulŭ divisieĭ III teritorială militară, avêndŭ reşedinţa la Galaţĭ.

— —

D. Ión Fusea, s'a confirmatŭ primarŭ comuneĭ urbane Têrgoviştea, din Judeţulŭ Dâmboviţa.

Cestiunea, care preocupă de atîtea lunĭ lumea, cestiunea convenţiuniĭ austro-turce, se pare a fi fórte aprópe de soluţiunea eĭ. O telegramă, pe care am publicat'o erĭ, anunţă din Constantinopole că sultanul a împuternicit pe marele visir să închee unŭ aranjamêntŭ cu Austria în privinţa Novi-Bazaruluĭ pe basa propunerilor austriace. Acésta este scirea cea maĭ importantă a ḑileĭ; căcĭ, déca ea se va confirma, apoĭ Austria va fi scăpată în primă-véră de aprinderea unuĭ nuoŭ resbelŭ care, afară de aceea că arŭ fi costat'o multŭ sânge şi banĭ, arŭ fi pututŭ să aţîţe unŭ resbelŭ generalŭ. Totuşĭ comitele Andrassy, dupĕ cum se asicură prin depeşile din Viena adresate ḑiarelor străine, n'a respunsŭ încă la propunerea Porţiĭ de a'ĭ ceda Austrieĭ Bosnia şi Herzegovina în schimbulŭ garanţieĭ celuĭ-l-altŭ teritoriŭ turcescŭ din Europa; se crede însĕ că elŭ, în urma sângeróselorŭ esperimente din Bosnia, nu va maĭ întârḑia d'a încheia convenţiunea în privinţa Navi-Bazaruluĭ, maĭ alesŭ că Pórta voesce a regula acéstă cestiune pe basa propunerilorŭ austriace.

— —

Cestiunea ocupăriĭ micste a Bulgarieĭ şi Rumelieĭ orientale formează necontenitŭ objectulŭ principalŭ alŭ discuţiunilor din presa streină şi se presupune că chiar şi diplomaţiĭ se ocupă cu acéstă cestiune. *Kelet Nepe* face cu mare justeţă următórele observaţiunĭ:

Şi noĭ amŭ putea să ne familiarisămŭ cu ideea uneĭ ocupaţiunĭ micste. Dérŭ ea arŭ trebui să se întindă nu asupra Rumelieĭ orientale, ci maĭ încolo spre nord-vest, asupra Bulgarieĭ. Bulgaria este o ţéră bine situată, pentru a putea suporta cheltuelile uneĭ asemenea ocupaţiunĭ. De vreme ce Ruşiĭ trebue se evacueze Bulgaria în Maiŭ, conform tractatuluĭ de la Berlin, apoĭ este de temutŭ că în acéstă ţéră, dupĕ retragerea lorŭ, vorŭ isbucni nuoĭ turburărĭ. De aceea dér, până când Bulgariĭ se vorŭ constitui şi consolida într'unŭ chipŭ liberŭ, o ocupaţiune micstă este celŭ maĭ bunŭ mijlocŭ.

Asupra aceleiaşĭ cestiunĭ citimŭ următórele în oficiósa *die Presse*, din Viena, de la 23 Decembre:

> Cestiunea uneĭ ocupaţiunĭ comune a Rumelieĭ, dupĕ retragerea Ruşilorŭ, a fostŭ discutată de maĭ multe orĭ în aceste din urmă timpurĭ şi citata mĕsură, dupĕ cum se scrie de aicĭ către *Castern Budget*, pare absolutŭ trebuincióså. De şi se ḑice că puterile nu s'aŭ ocupatŭ încă cu acéstă cestiune, totuşĭ ele nu maĭ potŭ, faţă cu evenimentele din Rumelia Orientală, să maĭ întârḑieze d'a se ocupa de dênsa.

Intru ceea ce privesce părerea ruséscă asupra acesteĭ cestiunĭ, apoĭ se pare că ceĭ din Petersburg nu prea o aprobă. *Journal de St. Petersbourg* negă ḑilele acestea, cu o grăbire vĕdită, că s'aŭ începutŭ negocierile formale asupra acesteĭ afacerĭ şi generalulŭ Totleben declară de curêndŭ către unŭ corespondentŭ alŭ ḑiaruluĭ *Golos*, că nicĭ nu póte sĕ fie vorbă măcar despre o ocupaţiune micstă austro-englesă. Totŭ astŭ-felŭ se anunţă şi către *National Zeitung*. Acéstă însă nu vrea să ḑică nimicŭ, căcĭ múlte lucrurĭ nu le-a vrut Rusia şi cu tóte acestea a trebuit să le priméscă când Europa a ḑisŭ unŭ *Da*.

— —

*Standard*, revenindŭ asupra retrageriĭ Rusieĭ în cestiunea afghană, scrie următórele:

> Orĭ încotro se îndreptéză privirea, ea se isbesce de semne numeróre şi indiscutabile, că ceĭ din Petersburg înclină spre pace şi moderaţiune. Englitera însĕ nu trebue cu nicĭ un chipŭ sĕ pérdă din vedere, din causa afacerilorŭ afghane, esecutarea consciinţiósă a tractatuluĭ de la Berlin. Intru ceea-ce privesce Afghanistanuluĭ, apoĭ se înţelege de sineşĭ că nu póte fi suferită nicĭ o propunere de mijlocire din partea Tzaruluĭ între Sheere-Ali şi Englitera. Numaĭ Englitera singură are de lucru cu emirulŭ şi ea va procede faţă cu dênsulŭ pe propria sa rĕspundere şi dupĕ propriele eĭ mijlóce, dreptur̆ şi necesităţĭ. Acésta a auḑit'o negreşitŭ cabinetulŭ din St. Petersburg de la guvernulŭ englesŭ şi nu póte nicĭ de cumŭ sĕ fie vatămător décă guvernulŭ ar esprima decisiunile ţĕreĭ în nisce termenĭ şi maĭ hotărîtorĭ.

— —

Se pare că Liga albanesă este pe cale d'a lua nisce modificărĭ seriόse. Intr'o adunare ţinută la 6 decembre în Prisren, de către capiĭ Albanieĭ de Susŭ, sub preşedinţa luĭ Skander bey, care se trage din familie princiară, se decise a nu se supune somaţiuniĭ luĭ Nazif-paşa, ca Albanesiĭ sĕ trimită 10,000 ómenĭ de trupe în Macedonia. Dupĕ aceea se admise propunerea luĭ Skander bey sĕ facă tóte sforţările spre a dobêndi o posiţiune ca Bulgariĭ şi sĕ fundeze o Albanie autonomă sub suzeranitatea Sultanuluĭ. Declaraţiunea făcută în acéstă privinţă de Skander bey este următórea:

> Noĭ Albanesiĭ din Albania de Susŭ recunóscemŭ urgenta necesitate d'a funda o Albanie liberă. Autonomia care ni se acordă de dreptŭ, dér care de faptŭ ne este luată în administraţiune şi legiferare, trebue sĕ reîncépă din nuoŭ. Nu trebue sĕ maĭ suferimŭ ca drepturile nóstre sĕ nu fie ţinute în sémă. Nu voimŭ sĕ maĭ rĕmânemŭ în legăturile sclavieĭ, pe cândŭ în giurulŭ nostru popóre libere forméză State puternice. Trimetemŭ salutarea nóstră frăţéscă Albanesilorŭ din tóte sandjacurile şi 'ĭ somămŭ sĕ conlucreze cu noĭ pentru ca poporulŭ nostru sĕ iasă din mormêntulŭ politico-naţionalŭ şi pentru ca ţéra nóstră sĕ devie o ţéră de libertate.

Dupĕ aceea adunarea numi o deputaţiune compusă din treĭ membriĭ care sĕ se ducă la Scutari spre a stabili o înţelegere complectă în privinţa uneĭ mergerĭ în comunŭ cu comitelulŭ din capitala Albanieĭ de Susŭ.

Se bănuesce însĕ că acéstă idee pentru fundarea uneĭ Albaniĭ autonome nu este proprie a Albanesilorŭ ci că ea a fostŭ importată din Italia căreia nu'ĭ place, şi nicĭ nu'ĭ convine chiarŭ sĕ véḑă pe Austria întinḑêndu-se atâtŭ de multŭ în Orientŭ.

## DIN DOBROGEA

### *Corespondinţa paticulară a* Telegrafuluĭ

Şulina, 4 Decembre 1878.

*Domnule redactore,*

In ḑiua de 28 Noembre a. c., pe la orele 2 $^1/_2$, Sulina era în delirŭ; pavilionulŭ vasuluĭ românŭ: „*Romania*“ se ḑerise scoborândŭ Dunărea spre oraşulŭ Sulina şi lumea ca unŭ torentŭ se precipita spre cheiŭ, spre a face o primire demnă şi cordială acelorŭ ce veneaŭ a pune capĕtŭ o détă pentru totŭ-d'a-una stăreĭ de incertitudine care bantuise Sulina de maĭ bine de unŭ anŭ. Strigătele de bucurie umpleaŭ aerulŭ, loviturile de puscĭ, pistóle, carabine, duceaŭ în depărtare echourile aceleĭ manifestaţiunĭ cordiale din partea populaţiuneĭ, care părea că renasce, care era deja de multŭ convinsă că acolo unde fâlfâie gloriosulŭ drapelŭ românŭ, acolo se inplêntă este libertatea, progresulŭ şi civilisaţiunea, căcĭ românulŭ nobilŭ, cordialŭ, generosŭ şi singurŭ capabilŭ d'a infiltra balsamulŭ de consolaţiune în inimile acelea aşa de crud încercate. Tóte bastimentele din portŭ, şi maĭ cu sémă cele turcescĭ, salutară cu salve tricolorulŭ românŭ, care s'apropia de portŭ.

La debarcare, populaţiunea greacă maĭ cu sémă, era în parossymŭ, şi strigătele de *Zito România*, dovedeaŭ pe deplinŭ simpatia ce o aŭ pentru românĭ, pe carĭ 'ĭ cunoscŭ şi cu carĭ suntŭ înfrăţiţĭ de aşa lungŭ timpŭ. Primarele asistatŭ de consiliuŭ comunalŭ presentă pâinea şi sare şi ură buna venire fraţilorŭ românĭ pe care 'ĭ aşteptaŭ de maĭ multe ḑile. Din bastimentulŭ românŭ se coborâră d. guvernatore Nicolae Sakelary, colonel Dunka, Argintoianu şi şefulŭ garnisóneĭ d. Damian însoţitŭ de oficeriĭ sĕĭ, pe schlep însĕ era garnisona română compusă de 140 ómenĭ, care, scoborându-se, s'aliniară îndată. Cortegiulŭ porni spre Konak şi nu era omŭ care se nu vie se nu dea mâna cu persónele de maĭ susŭ şi sĕ nu le ḑică câte-va cuvinte onorabile şi cordiale. Garnisona română era pe stradă în marşulŭ eĭ către Konak, acompaniată de o altă garnisonă compusă din poporŭ, de turcĭ, grecĭ, armenĭ, etc. care strigaŭ se trăiască România, Carol I, Domnulŭ Românilorŭ, Elisabeta Dómna Românilorŭ. Ajungêndŭ la Konak, guvernatorele şi suita sa, fură întêmpinaţĭ cu florĭ, şi scólele atâtŭ de fete câtŭ şi de băeţĭ, eraŭ aşeḑate în douĕ şirurĭ prin care trecu guvernatorele. — Era ceva admirabilŭ d'a vedea acéstă lume mică, cu ce entusiasmŭ sriga se trăiască România şi suveraniĭ eĭ, şi câtŭ eraŭ de veselĭ, şi cumŭ băteaŭ în palme.

Mulţĭ din elevĭ şi eleve eraŭ decoraţĭ cu panglice române. — In sala principală a Konakuluĭ d. doctorŭ Mecovicĭ, guvernatorele rusŭ, salută cordialŭ pe guvernatorele românŭ care venea sĕ'lŭ înlocuiască, şi îndată urmară şi presentările reciproce. Imediatŭ dupĕ ordinulŭ guvernatoruluĭ stindardulŭ românŭ fu râdicatŭ pe Konak şi pe piaţa oraşuluĭ. Se dete cetire proclamaţiuneĭ Domnescĭ, care se şi distribui prin oraşŭ, şi s'afipse şi pe srade. Vĕḑêndŭ şi cetindŭ proclamaţiunea, turciĭ fură sesisaţĭ de o bucurie nespusă strigândŭ se trăiască Carol I, se trăiască Româniĭ. Dupĕ aceste operaţiunĭ, guvernatorele a fostŭ condusŭ la gazda ce i se preparase, căcĭ de şi urméḑă a sta în Konak, totuşĭ nefiindŭ nicĭ o mobilă, era imposibilŭ ca sĕ se pótă aşeḑa acolo. Garnisona fu luată aprópe cu asaltŭ de populaţiune şi incuartirată imediat. Şi séra oraşulŭ fu iluminatŭ si cutreeratŭ de bande de poporŭ veselŭ şi cântândŭ romănesce. Adoua ḑi vice-consuliĭ puterilorŭ occidentale acreditaţĭ pe lângă guvernulŭ românŭ, aŭ făcutŭ visitele cuvenite guvernatoruluĭ, de care tótă lumea a rĕmasŭ fórte încântată. Duminecă s'a celebratŭ la Biserica grecéscă d'aicea un Te-Deum, în costumŭ de gală, la care aŭ asistat d-niĭ consulĭ, comandantulŭ militarŭ rusŭ, ex-guvernatorele rusŭ, şi alte personalităţĭ din corpulŭ ofiţerescŭ rusŭ superior, apoĭ d. guvernatore românŭ, notabilităţile oraşuluĭ Sulina, comandantulŭ garnisoneĭ, primarele cu consiliulŭ comunal. Primarele era încinsŭ cu eşarpa municipală română. Trupele române eraŭ aşeḑate în ordine de bătae în ograda bisericeĭ.

Dupĕ o dispoşiţiune fórte nemerită serviciulŭ divinŭ s'a celebratŭ în limbele române, ruse şi grécă, şi s'a pomenitŭ în Biserică maĭ întêiŭ suveraniĭ Românieĭ, apoĭ imperatorele Rusieĭ, şi la urmă regele Grecieĭ. Acéstă disposiţiune a produsŭ o mulţumire aşa de mare, în cât toţĭ cu un glasŭ aŭ strigat chiarŭ în biserică: Ura! sĕ trăiască România! şi preoţiĭ s'aŭ asociatŭ la acéstă manifestaţiune. Dupĕ serviciŭ la conakŭ s'aŭ primitŭ visite şi între alte deputaţiunĭ, a venitŭ şi o deputaţiune turcéscă compusă din ceĭ maĭ distinşĭ musulmanĭ aĭ oraşuluĭ. Prin înterpret, D. guvernatore le-a mulţumitŭ de visită, spunându-le că este fórte simţitor la acéstă atenţiune, din partea populaţiuneĭ musulmane, şi că este convinsŭ de sentimentele bune ce aŭ pentru naţiunea română, apoĭ 'ĭ-a întrebatŭ că de ce nu punŭ se repare moscheele, şi de ce nu reîncepŭ viaţa morală, de ce nu 'şĭ aducŭ familiile, căcĭ Vodă Carol I, prin proclamaţiune, le-a garantatŭ onórea, familia, averea şi libertatea cultuluĭ şi aceste garanţiĭ se esecută. Atuncĭ turciĭ cu ochiĭ plinĭ de lacrime, uĭtându-se spre cerŭ aŭ ḑisŭ: „Sub voĭ şi sub guvernulŭ Sultanuluĭ nostru Carol I, vomŭ repara moscheele, vomŭ aduce familiele, ştim că garanţiile suntŭ solide, fiindŭ garanţiĭ date de nobilulŭ şi cavalerescul şefŭ alŭ naţiuneĭ române. La celŭ dintêiŭ serviciŭ divinŭ veĭ fi învitatŭ, numaĭ sĕ viĭ, aĭ sĕ ne umpli sufletul de bucurie.“ Guvernatorele le-a promisŭ că are sĕ vie numaĭ de cât şi închinându-se până la pămêntŭ s'aŭ retrasŭ. Tótă lumea este fórte mulţumită de administraţiunea actuală. Totul funcţionéḑă în regulă, şi siguranţa publică este aşa de bine întocmită în câtŭ orĭ şi cine se simte linişttitŭ. Oraşulŭ nostru a luatŭ unŭ altŭ aspectŭ Chiarŭ. Stradele suntŭ iluminate prin 60 felinare cu gaz, poliţie nóptea pe uliţe, câiniĭ carĭ puneaŭ în pericolŭ viaţa ómenilorŭ stîrpiţĭ. Stradele marcate: strada cheuluĭ, pórtă numele Carol I; strada Centrală, Elisabeta Dómna; strada Laterală, strada Independinţeĭ, şi alte strade cu deosebite nume. Consiliulŭ comunalŭ este pus sub directa privighere şi inspecţiune a guvernatoreluĭ, care 'l ţine bine în frîŭ. Duminică 10 Decemb. Guvernatorele a convocatŭ cetăţeniĭ pentru alegerea a douĭ membri consilierĭ pentru a complecta numărulŭ de patru, conf. art. 9 din regulamentŭ. Amŭ auḑitŭ că guvernatorele porneşte în inspecţiunea provincieĭ, urmândŭ a regula totulŭ conformŭ legeĭ şi conformŭ circulărilorŭ ce a trimesŭ deja prin provincie.

Voiţĭ a şti acumŭ cumŭ şi cine este guvernatorele? étă şi portretulŭ sĕŭ. Elŭ sémănă cu unŭ francesŭ, cu Napoleon, este brunetŭ şi camŭ scurtŭ, însĕ bine făcutŭ. Are nisce maniere fórte delicate şi distinse, cu toţĭ fără escepţiune este d'o amabilitate escesivă, şi vorba sa este plăcută şi fórte abondentă. Este polyglotŭ în tótă puterea cuvêntuluĭ, vorbesce limba francesă, germană, italiană şi grécă, şi le scrie bine. Amŭ auḑitŭ că a invĕţatŭ în Europa şi că cunóşte legile şi regulamentele fórte bine. In serviciŭ, sever însĕ fórte justŭ. Locuitoriĭ d'aicea credŭ că Vodă, pentru a'şĭ arăta simpatia pen-

---

## Foiţa Telegraphuluĭ

# SPIONULU 14

### Nuvelă de BOLLESLAWITA

*Traducţiune de* **I. S. Spartaly.**

Ex-locotenentulŭ vorbea cu un glasŭ aşa de tremurătorŭ şi cu un accentŭ de durere aşa de sfăşiitorŭ în câtŭ ar fi înduioşatŭ şi o stâncă; însĕ d. şef de poliţie era obicĭnuitŭ cu plânsetele şi suspinele omeneştĭ. Nu o détă în cetăţuie stetese faţă la interogatoriile făcute cu nuelile şi cu biciulŭ. Ţipetele de disperare se isbise de pieptulŭ sĕŭ fără sĕ'lŭ pătrundă vre-o dată. Séra, într'unŭ salonŭ, se înduioşa până la lacrămĭ décă din nebăgare de sémă călca pe piciorŭ pe unŭ căţelŭ; a doua ḑi însĕ cândŭ se ḑa o sută de bastóne unorŭ bătrânĭ slabĭ séŭ unorŭ copilaşĭ era pe câtŭ se póte de nepăsătorŭ, ba mânca cu poftă îndoită la *Bouquerel* (1), găsea că domnişóra Rivoli cânta ca o ḑînă şi fiind-că elŭ era *dilettante* îĭ plăcea multŭ tétrulŭ şi maĭ cu sémă baletulŭ . . . . . şi baletistele frumóse.

La ţipătulŭ tătăluĭ de familie, amabilulŭ omŭ se schimbă de o détă: se făcu din noŭ amplouiat.

— Eşĭ d'aci! plécă! Cumŭ aĭ avutŭ curajulŭ sĕ viĭ sĕ'mĭ spuĭ asemenea lucrurĭ? . . . . . Fiulŭ tĕŭ era cu insurginţiĭ, este vinovatŭ şi va fi trimisŭ în Siberia cu dênşiĭ, étă totŭ!

— Ah! domnule! rĕspunse Pressler cu vioiciune, asta nu póte sĕ fie! — Amŭ făcutŭ serviciĭ guvernuluĭ; pentru d-vóstră m'amŭ mînjitŭ; trebue sĕ mi se ia în sémă asta. Vĕ voiŭ da pe mână alte o sută de capete, décă vreţĭ, pentru alŭ luĭ; voiŭ desgropa pe vinovaţĭ de arŭ fi ascunşĭ în fundulŭ pămêntuluĭ; dér 'mĭ veţĭ napoia copilulŭ, trebue!

— Ce ḑicĭ? *Trebue?* respunse rĕstit consilierul. — Dobitocule! te voiŭ învĕţa eŭ sĕ'mĭ vorbeştĭ astŭ-felŭ. Eşi din ochiĭ meĭ, şi sĕ nu maĭ deschiḑĭ gura sĕ'mĭ pomeneştĭ de asta!

Pressler se aruncă din noŭ la piciórele luĭ şi le sărută plângîndŭ.

— Oh! Domnule, ḑise elŭ, aĭ şi d-ta copiĭ: gîndeşte-te ce aĭ face cândŭ ţi'arŭ aresta pe unulŭ din eĭ! Eŭ, nu amŭ de câtŭ pe copilulŭ ăsta!!

— Şi în ce e elŭ maĭ bunŭ de câtŭ ceĭ-l-alţĭ carĭ pentru aceiaşĭ crimă vorŭ fi duşĭ în Siberia? întrebă şefulŭ de poliţie. — Aveaĭ unŭ copilŭ, trebuia sĕ'lŭ creştĭ altŭ-felŭ, sĕ'ĭ daĭ o carieră administrativă şi nu sĕ'lŭ laşĭ în voia luĭ şi sĕ'lŭ aruncĭ în mijloculŭ tinerimiĭ însufleţită de spiritulŭ de rĕsvrătire.

— Adevĕratŭ, rĕŭ amŭ făcutŭ, ḑise Pressler cu unŭ glasŭ jalnicŭ. E adevĕratŭ, suntŭ vinovatŭ, elŭ însĕ, nu e! Sĕ fiŭ pedepsitŭ pentru căci'l-amŭ crescutŭ rĕŭ; dérŭ elŭ, pe elŭ scăpaţi'lŭ! — Spânzuraţi-mĕ pe mine de vreţĭ, pentru că într'un fel séŭ într'altulŭ nu maĭ potŭ trăi dupĕ ce singurŭ mi-amŭ datŭ copilulŭ în mâinile gîḑilorŭ!

— Ce ḑicĭ? ce gîzĭ? Eştĭ nebunŭ? . . . . . *gîzĭ?* . . . . . *gîzĭ?* . . . . . Pe guvernŭ îndrăsneştĭ sĕ'lŭ facĭ gîde?! . . . . .

La aceste cuvinte Pressler care începuse sĕ'şĭ piardă rĕbdarea şi speranţa să ri in susŭ; şi în picióre, grozavŭ şi ameninţătorŭ rĕspunse cu un glasŭ stridentŭ;

— Da! sunteţĭ gîḑĭ! şi giḑĭ suntŭ şi ceĭ ce vĕ slujescŭ.

— Chiar eŭ m'amŭ făcutŭ gîde!.... darŭ ascultă-mĕ bine, 'mĭ veţĭ napoia copilulŭ orĭ de unde nu.... Vaĭ! de voĭ!....

Vorbindŭ astŭ-felŭ ridica pumniĭ carĭ 'ĭ tremuraŭ de mânie. D-lŭ şefŭ de poliţie îngălbeni ca ceara şi din noŭ se schimbă; amploiatulŭ se făcu linguşitorulŭ pe care 'lŭ cunóştemŭ.

— Şt! şt! *inima mea*, ce tot învîrteştĭ pumniĭ? Aĭde, linişteşte-te, vino'ţĭ în fire. Bine e ce facĭ?

— 'Mĭ înapoiaţĭ copilulŭ?... întrebă Pressler scurtŭ.

— Darŭ, tóte se potŭ face, *scumpulŭ meŭ om*, numaĭ nu te juca cu braţele, fiĭ liniştitŭ, nu striga, du-te şi te linişteşte, vomŭ căuta unŭ mijlocŭ, vomŭ vedea....

Pressler începu din noŭ se róge.

— O bine făcătorulŭ meŭ! viaţa mea este a d-tale, te voiŭ sluji, 'ţĭ voiŭ fi robŭ, fă cu mine ce vreĭ. darŭ pentru Dumneḑeŭ, scapă'mĭ copilulŭ!...

— Bine, bine, numaĭ tacĭ, lasă *sufleţele*, lasă, voiŭ face ce voiŭ putea; darŭ te rogŭ.,. dute acasă..... amiculŭ meŭ, du-te, du-te.

Insĕ Pressler ca şi cumŭ arŭ fi fostŭ ţintuitŭ în locŭ nu se mişca, plângea, ruga mereŭ, cu mare anevoiuţă putură sĕ 'lŭ scóţă afară.

Şefulŭ, cu fruntea asudată, ca şi cumŭ arŭ fi eşitŭ din bae se înfioră din capŭ până în picióre şi fugi pe o uşă din fundŭ în apartamentele sale. Nu se linişti bine de câtŭ dupĕ ce dejună la Stocz Kiewicz, unde bĕu o sticlă de vin maĭ multŭ ca de obiceiŭ. E adevĕratŭ că nu 'l costă nimicŭ pentru că fu plătită de unŭ proprietarŭ funciarŭ, venitŭ din provincie, cu care făcuse cunoştinţă de curêndŭ.

X.

Gonitŭ de la şefulŭ de poliţie, Pressler rătăcea prin stradele oraşuluĭ ca unŭ omŭ zăpăcitŭ. Ideile cele maĭ selbatice îĭ treceaŭ prin capŭ cum şi planurile cele maĭ îndrăsneţe. Intêmple-se ce s'o întêmpla, vrea sĕ scape pe fiiul sĕŭ chiar cu preţulŭ vieţiĭ luĭ şi chiar de arŭ trebui se céră de a dreptulŭ Czaruluĭ graţia luĭ, era hotărâtŭ se nu se dea în dărătŭ de la nicĭ unŭ mijlocŭ. — Câte o dată, păstra speranţa că şefulŭ poliţieĭ va da drumulŭ fiuluĭ luĭ dreptŭ rĕsplata servicielorŭ trecute, apoĭ din noŭ, se da desperăriĭ gândindu-se că gura monstruluĭ nu da nicĭ o dată afară victimele pe carĭ le înghiţea. — Aceia carĭ fusese liberaţĭ, la cea maĭ mică bănuială cădeaŭ iarăşĭ în ghiarele poliţieĭ. — Uniĭ vĕḑură de maĭ multe orĭ Siberia! — Maĭ cu sémă tineriĭ eraŭ urmăriţĭ, pe nicĭ unulŭ nu 'lŭ erta. — Nu o dată s'aŭ vĕḑutŭ chiar fiĭ de amploiaţĭ superiorĭ, cu lanţurile de mânĭ, apucândŭ drumulŭ Siberieĭ. Pressler ştia tóte astea, şi acum 'şĭ-aducea aminte. Fără sĕ ştie ce face, se ducea şi se întorcea de la casa şefuluĭ de poliţie la biuroulŭ din strada Lungă cerândŭ în ḑadarŭ sĕ 'lŭ vadă. Gonitŭ de pretutindenĭ, se întórse acasă. aci însĕ din noŭ găsi unŭ golŭ aşa de îngroḑitorŭ in câtŭ trebui sĕ fugă.

Nevasta sa nu era acasă, vĕḑu numaĭ pe Roza care plângea lêngă feréstră şi pe bĕtrâna Caterina care într'un colţŭ cu capulŭ în mâinĭ şi tru solinioţi l'a trimes espresamente aicea, pentru ca chiar fie-care sĕ'şi pótă spune în limba sa suferinţele séle. Tótă lumea are accesŭ facilŭ lângă dênsulŭ, şi face dreptate imediatŭ. Lumea a uitatŭ şi pe turcĭ şi pe ruşĭ, parcă este română de cândŭ lumea căcĭ s'a convinsŭ că intenţiunele românilorŭ suntŭ numaĭ pentru a face bine.

---

(1). Restaurantŭ francesŭ prea renumitŭ în Varsovia, *hotelŭ de Englitera.*

Rog decĭ, Domnule Redactore, publicaţĭ acéstă scrisóre în stimabilulŭ D-vóstră ḑiarŭ şi veţĭ îndatora prea multŭ populaţiunea Soliniotă, care vĕ salută frăţeşte şi vĕ rógă sĕ bine-voiţĭ a priimi sincerile eĭ mulţumirĭ pentru serviciulŭ ce vĕ solicită.

*Theodor Romilo.*
p. populaţiunea din Sulina.

## DIVERSE

*Unŭ fenomenŭ fórte rarŭ.*—In ḑiua de 14 Decembre, diminéţa, s'a vĕḑutŭ la Mulhusa unŭ fenomenŭ fórte rarŭ. Puţinŭ dupĕ 6 ore o vină lumină, ce părea că plécă de la zenitŭ, s'a projectatŭ asupra oraşuluĭ, şi, rădicândŭ ochiĭ, publiculŭ a vĕḑutŭ unŭ mănunchiŭ de scînteĭ ce proba că acea strălucire nu provenea de la lună, ce era fórte rădicată în acelŭ momentŭ d'asupra orizontuluĭ, dérŭ deja înclinată spre vestŭ.

Acelŭ meteorŭ, care de o dété a dispărutŭ, într'unŭ felŭ de explosiune, proiectând o lumină vine, a produs asupra spectatorilor acelaşĭ efect ca şi când ar fi isbucnit d'asupra capeteiorŭ lor Trebue sĕ se conchidă din acésta că fenomenul s'a produsŭ în reginnile înalte ale atmosfereĭ. Direcţiunea meteoruluĭ pare a fi fostŭ de la nord-vest la sud La Colmar asemenea a fost visibil meteorulŭ.

*

*Sebastina.* — Unde se vorŭ opri ómeniĭ în căutarea mijlócelorŭ de distrucţiune? N'avemŭ destule materiĭ explosibile: prafulŭ, dinamita, nitro-glicerina, picratulŭ de potasă, etc.. a căror efecte se scie că suntŭ spăimêntătóre. Eată că acumŭ unŭ inventatorŭ din Stokholm, D. Falmejelm, a compusŭ *sebastina*, a căreĭ formulă este următórea:

| | | |
|---|---|---|
| Nitro-glicerină | 78 | părţĭ |
| Cărbune de pămêntŭ | 14 | » |
| Nitratŭ de potasă | 8 | » |
| Totalŭ | 100 | părţĭ. |

Efectele acesteĭ amestecăturĭ suntŭ formidabile, dér se póte dosa forţa nouluĭ explosiv schimbândŭ proporţiunile celorŭ treĭ agenţĭ ce 'lŭ compunŭ.

Puşca se perfecţionéḑă, tunulŭ asemenea; acumŭ veni rândulŭ şi a materieĭ explosibile. In acestŭ modŭ se va ajunge o détă a se inventa ce-va spre a prăbuşi globulŭ pămêntescŭ întregŭ.

*

*Scólele în Rusia.* — Esistă actualmente în Rusia 9 Universităţĭ cu 6 miĭ studenţĭ; 195 gimnasie şi progimnasie, cu 50 miĭ elevĭ; 56 scóle profesionale cu 11 miĭ elevĭ; 223 gimnasie de fete, cu 35 miĭ eleve; 68 scóle normale cu 5 miĭ elevĭ; şi 25,491 scóle primare, cu 1 milionŭ elevĭ. Aceste date resultă dintr'o expunere grafică făcută de ministrulŭ de instrucţiune al Rusieĭ la Exposiţiunea din Paris.

*(Vocea Covurluiuluĭ.)*

## Ultime scirĭ

SERVICIULŬ TELEGRAFICŬ alŭ „TELEGRAFULUI„
(*Agenţia Havas*).
[Serviciulŭ de aḑĭ de la amiaḑă].

**Viena,** 26 Decembre. — Prin cercurile nóstre diplomatice se confirmă că sultanulŭ a manifestatŭ, într'unŭ chipŭ accentuatŭ, dorinţa sa d'a ajunge, pre câtŭ se va putea maĭ iute, la unŭ aranjamêntŭ cu Austria în cestiunea Sandjaculuĭ Novi-Bazar.

Afară de acestea se asicură că Sultanulă a ordonatŭ sĕ se reguleze cu Muntenegrulŭ punctele încă în litigiŭ ala tractatuluĭ de la Berlin.

Ḑiarul *Bohemia* pretinde că comitele Szecheni va fi alesŭ pentru postulŭ de ambasador la Berlin, fiind-că d. de Bismarck găseşte aristocraţia ungară, întru ceea ce privesce cestiunea religiósă, maĭ puţin îmbibată de prejudecăţĭ de câtŭ aristocraţia austriacă.

*Gazetta oficială* publică 'numirea titularilorŭ în diferitele posturĭ din care se compune comandamentulŭ generalŭ instituitŭ la Serajevo.

**Paris,** 25 Decembre. O depeşe a comandantuluĭ vasuluĭ „*le Byzantin,*“ care s'a scufundatŭ la 19 curentŭ în faţa Gallipoleĭ, anunţă că aŭ fostŭ scăpaţĭ 18 ómenĭ din echipagiŭ şi 103 pasagerĭ,

**Copenhaga,** 25 Decembre.— Unŭ cârciumarŭ din capitală a fostŭ arestatŭ fiindŭ-că a pronunţatŭ ameninţărĭ de mórte contra regeluĭ Christianŭ IX.

——

Aceste telegrame fiindŭ publicate în ediţia de a séră le reproducem aḑĭ, pentru cititoriĭ de la améḑĭ.

(Serviciulŭ de erĭ, 4 ore séra.)

**Roma,** 25 Decembre. — Se confirmă că semnăturile pentru ratificaţiunea nouluĭ tratatŭ de comerciŭ alŭ Italieĭ cu Austria vorŭ fi schimbate fără întârḑiere între amândouĕ puterile.

Ḑiarulŭ *Italia,* vorbindŭ despre depeşa prin care s'a anunţatŭ că liga albaneză a decisŭ d'a cere anecsarea eventuală a portuluĭ Scutari la Italia, se esprimă astŭ-felŭ: „Până aci atitudinea guvernuluĭ italianŭ nu lasă sĕ se créḑă că, asupra acesteĭ cestiunĭ, va părăsi terenulŭ legalŭ. Asemenea va urma şi în viitorŭ, şi Italia va continua totŭ deuna a se inspira, pentru a-'şi regula linia de conduită cu veciniĭ sĕĭ, de stipulările tratatuluĭ de la Berlin.“

*Fanfulla*, ocupandu-se de acelaşĭ noutate, ḑice la rîndulŭ sĕŭ: Guvernulŭ italianŭ a ordonatŭ aginţilorŭ sĕĭ diplomaticĭ şi consolilorŭ de a nu încuragia asemenea veleităţĭ.»

**Viena,** 25 Decembre. — Se telegrafiază din Ragusa către *Noua presă liberă*: „Unŭ înaltŭ funcţionarŭ turcŭ este aşteptatŭ la Cetinge pentru a arangia, dupe ordinulŭ Sultanuluĭ şi în înţelegere cu delegaţiĭ muntenegrenĭ, cestiunea teritorială, specialŭ acea ce privesce luarea posiţiuniĭ Podgoriţeĭ conformŭ clauseĭ din tractatulŭ de la Berlin.«

**Paris,** 25 Decembre. — Erĭ séră, la banchetulŭ datŭ d-luĭ Gambetta, *leaderulŭ* stângelerŭ a pronunţatŭ unŭ discursŭ în care elŭ a ḑisŭ că, dupe informaţiunile ce a priimitŭ din Departamente, succesulŭ candidaţilorŭ republicanĭ la viitórele alegerĭ senatoriale de la 5 Ianuarie este sicurŭ. „Republica francesă, a adăogatŭ elŭ nu voesce a răsturna nicĭ una din puterile monarchice care domnescŭ actualminte la cea maĭ mare parte de la veciniĭ nostriĭ. Noĭ amŭ fondatŭ republica în Francia pentru noĭ érŭ nu pentru alţiĭ.

**Londra,** 25 Decembre. — *Standard* anunţă că guvernulŭ italianŭ caută a descuragia agitaţiunea care s'a produsŭ în Albania în favórea uneĭ anecsărĭ la Italia.

**Constantinopole,** 25 Decembre. — Se consideră ca probabilă întórcerea luĭ Savfet paşa la afacerĭ.

## Sabia luĭ Michaiŭ Vitézulŭ

Nu potŭ ţine comoara Românieĭ la întuneric Nu amŭ încetatŭ în decurs de 50 de anĭ d'a căuta şi cerceta orĭ pe unde am pututŭ descoperi anticităţile ţĕreĭ mele: argintariĭ, arămariĭ, armurieriĭ, pecetariĭ, plugariĭ, săteniĭ, şi orĭ-ce meseriaşĭ la care amŭ socotitŭ că potŭ găsi ceva, aŭ fostŭ neconteniţĭ viḑitaţĭ de mine; astŭ-felŭ mĕ potŭ bucura astăḑĭ de o colecţiune de anticităţĭ şi de rarităţĭ găsite tóte în ţéra mea.

Cu chipulŭ acesta dérŭ, nu de multŭ amŭ pututŭ găsi şi *Sabia luĭ Michaiŭ Vitézul.* E numaĭ lama de ferŭ fără técă şi fără mânerŭ; pe dênsa suntŭ încrustate litere marĭ de aurŭ cirilice, ce se citescŭ fórte bine: *Mihaiŭ Voivoiulŭ Valahiĭĭ.* Rugina ce timpul de 277 anĭ a grămădit pe lamă dovedesce în destulŭ adevĕrulŭ. Iar literile, precum şi unŭ vulturŭ, ce suntŭ încrustate la începutulŭ inscripţiuneĭ suntŭ de aurŭ finŭ, fórte marĭ şi descifrabile. Amŭ espus'o astăḑĭ la vederea tutulorŭ, în locuinţa mea, Calea Văcărescĭ No. 151, unde potŭ veni d. amatorĭ de a o vedea, de la orele 8 dim. până la 4 d. a.

Suntŭ otărîtŭ a vinde acestŭ preciosŭ monumentŭ orĭ-căruĭ amatorŭ cu preciulŭ cu care mĕ voiŭ putea învoi; érŭ a ḑecea parte din suma vênḑăriĭ se va trămite onor. comitete judeţene, pentru ajutorulŭ familielorŭ soldaţilorŭ căḑuţĭ pe câmpulŭ de luptă, ca unorŭ descendenţĭ aĭ erouluĭ de la Călugărenĭ, ântâiulŭ posesorŭ alŭ acestui preciosŭ monumentŭ.

Locot. Colonel *D. Popasoylu*

A eşitŭ de sub presă şi se află de vênḑare la **Typografia Eredeĭ de Closius în Sibiu:**

Limba Florilorŭ.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Preţulŭ broşatŭ | 20 cr. | séŭ | 40 de banĭ. |
| „ cartonat | 30 cr. | » | 60 de banĭ. |
| » legatŭ | 50 cr. | » | 1 leŭ. |

A eşitŭ de sub presă Ediţiunea a II din:

Geographia Românieĭ
ŞI A
Ţerilorŭ locuite de Românĭ,

prelucrată dupĕ metodulŭ intuitivŭ de *Zaharia Antinescu*, vechiŭ instiutore. Carte didactică, conformŭ noueĭ programe, pentru clasa II-a şi a III-a primară, aprobată de onor. ministerŭ alŭ cultelorŭ şi instrucţiuneĭ publice sub No, 11983 din 25 Nov, 1878.

Preţulŭ 65 banĭ.

Sĕ află de vênḑare la editorele Typografă I, G. Costescu şi la librăria G. Corjan în Ploescĭ.

Sĕ lasă Rabatŭ 30 % cu banĭ gata.

NOTARUL TAPAS

traducţia din Hellineste de **G. Dumitropulo.**

*Preţulŭ 1 50 banĭ.*

A eşitŭ de sub tiparŭ, şi se află în tóte librăriile din capitală uvragiulŭ luĭ A. Rangubi.

## CURSUL BUCURESCI

Prima casă de schimb
la
„BURSA“
No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.
*Mercurĭ, 13 Decembre 1878.*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale | 99 ½ | 100 |
| „ eşite la sorţĭ | 97 | 98 |
| 8 % „ domeniale | 101 | 101½ |
| „ „ eşite la sorţĭ | 97 | 98 |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 | 180 | 185 |
| 7 % Scris. funciare rurale | 94 | 94 ½ |
| 7 % „ „ urbane | 86 | 86 ½ |
| 8 % Imp. municipal. | 98 | 98 ½ |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l | 24 | 25 |
| Acţiunĭ „Dacia“ | 195 | 200 |
| „ „Romania“ | 80 | 85 |
| Cupóne rurale exigibile | 1 % | ½ |
| „ domeniale „ | 1 % | ½ |
| „ scrisurĭ „ | — ½ | — |
| Argintŭ contra aurŭ | 3 ½ | 3 % |
| Rubla hârtie | 2—40 | 2—41 |
| Florinu | 2—16 | 2—17 |
| Loje otomane | 41 — | 48 — |

### Cursulŭ din Viena

Napoleonulŭ
Ducatulŭ
Loje otomane

### Cursulŭ din Berlin

Oblig. căilor ferate române
Acţiunile „ „
Priorităţĭ „ „
Oppenheim
Ruble hârtie

### Cursulŭ din Paris

| | |
|---|---|
| Renta română | 63 ¼ fr. 63 ¼ |

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

A eşitŭ de sub tiparŭ şi se află de vênḑare pe preţulŭ de *unŭ leŭ* la tóte librăriile din capitală,

A. V. broşură.
*din frumosulŭ roman istoricŭ*
CATERINA CORNARO

Doritoriĭ de prin districte se vorŭ adresa directŭ numaĭ către proprietarulŭ-editorŭ *V Gr-Popŭ* la Bucurescĭ, dându-li-se unŭ rabat convenabilŭ la desfacerea de maĭ multe exemplare,

A apărutŭ de sub tiparŭ:

DOCTORUL CASNIC
*pentru viaţa îndeluogată*
şi în deosebĭ doctoriĭ pentru diferite bóle omeneştĭ
pe care tot omulŭ şi le póte face singur
*se află de vênzare la Fraţiĭ Joniţiŭ librarĭ, pe preţulŭ de 50 banĭ.*

De vênḑare uă pereche case

situate în strada Cortuluĭ No. 6, în fórte apropiere de strada Romană şi strada Ferăstrĕŭ, pe care în cea din urmă s'a construitŭ şi o linie de Tranvaiŭ; compuse din 4 camere spaţióse, coridorŭ de giamurĭ, conducătorŭ la Bucătărie, pivniţă de ḑidŭ, puţŭ în curte, magazie, grădină cu pomĭ roditorĭ şi curte spaţiósă. Preţŭ fórte avantagiosŭ. A se adresa la administraţia acestuĭ ḑiarŭ.

---

suspinândŭ. Pretutindenĭ domnea o tristeţie aşa de funebră ca şi cum mórtea arŭ fi trecutŭ prin casa asta. — Pressler nu cuteḑă sĕ se urce în odaia luĭ de frică se nu trécă pe lângă uşa fiuluĭ luĭ. Intrebă încetŭ pe fată unde s'a dusŭ nevasta sa.

Copila respunzêndu'ĭ că nu ştie, ex-locotenentulŭ plecă cu inima strânsă, cu ochiĭ zăpăciţĭ. In ḑioa asta lungă cât un secolŭ, uită ceasurile şi perdu orĭ-ce memorie, un singur lucru vedea naintea ochilorŭ: crima luĭ.

Trecêndŭ pe dinaintea prăvălieĭ unuĭ césornicarŭ vĕḑu că era césulŭ cândŭ şefulŭ de poliţie era la biuroŭ. Se duse iute în strada Lungă; la uşe însĕ găsi *policemenĭ* de facţiune carĭ nu'l lăsară sĕ intre. In ḑadarŭ îĭ rugă, nu vrură sĕ calce porunca; îĭ respunseră că avéŭ ordinulŭ sĕ'lŭ arestede décă va face gălăgie. Dupĕ lungĭ şi căldurióse rugăciunĭ i se dete voe, ca sĕ se înfăţişeḑe naintea consiliaruluĭ între douĭ jandarmĭ.

Infăţişarea şefuluĭ era groḑavă şi ameninţătóre, fruntea îĭ era încreţită, şi din ochi 'ĭ eşéŭ scânteĭ.

Nu permise ex-locotenentuluĭ sĕ vorbéscă de cât de pe prag şi spre maĭ multă siguranţă, amabilul epicurian se duse in celŭ-l-altŭ capătŭ alŭ odăiĭ. Era vĕditŭ că nu uitase încă scena de diminéţă, nicĭ pumnulŭ subalternuluĭ care 'ĭ trecuse pe la nasŭ. Pressler vĕḑêndŭ tóte mĕsurile astea de apĕrare se făcu umilŭ.

— Domnule cosilierŭ — ḑise elŭ — mi'aţĭ promisŭ ce-va aḑĭ de diminéţă; aveţĭ milă de mine, vĕ rogŭ!

— Sĕ'ţĭ iasă din capŭ una ca asta, rĕspunse acesta rĕstitŭ, şi nu crede că guvernulŭ, numaĭ pentru ochiĭ tĕĭ ceĭ frumoşĭ are se dea drumul unuĭ insurgentŭ care a fostŭ prinsŭ cu arma în mână. Mulţumeşte luĭ D-ḑeŭ décă nu'lŭ spânḑură cu ceĭ-l-alţĭ, câtŭ despre ertare nicĭ sĕ te gândeştĭ.

— Dér mi-aţĭ făgăduitŭ......

— Nu ţi-amŭ făgăduitŭ nimicŭ; potŭ însĕ sĕ te asigurŭ acum că décă maĭ îndrăsneştĭ sĕ viĭ se miorlăĭ aci şi sĕ mĕ facĭ sĕ'mĭ perdŭ vremea în zadarŭ, voiŭ porunci se te pue într'un locŭ de unde nu aĭ sĕ eşĭ aşa curêndŭ!....

Ameninţarea asta produse mulŭ efectŭ asupra luĭ Pressler. Tótă nădejdea luĭ era în prorieleĭ demersurĭ, se înfioră cândŭ se gândi se fie arestatŭ.

Şefulŭ de poliţie care 'lŭ privea în momentul de faţă, vĕḑu palórea obrazuluĭ şi douĕ şiróe de lacrămĭ curgêndu'ĭ din ochĭ. — Décă ar fi avut puţină inimă, s'arŭ fi mişcatŭ vĕḑêndŭ durerea acestuĭ omŭ; însĕ ca egoistŭ împietritŭ, nu înţelese de câtŭ unŭ lucru care 'lŭ mângâia de scena de diminéţă şi adică că nu o se maĭ védă aşa de aprópe pumnulŭ ex-locotenentuluĭ.

Pressler căuta în capu'ĭ unŭ altŭ mijlocŭ de mântuire, astŭ-felŭ că nu rĕspunse nimic. Domnulŭ consiliarŭ care se aştepta la noĭ rugăminte, plânsete şi ţipete fu prea uimitŭ vĕḑêndu'lŭ întorcêndu-se de o dată spre uşe şi eşindŭ fără sgomotŭ.

Eşirea asta aşa de liniştită dupĕ o scenă atâtŭ de violinte nu'ĭ păru naturală, ci îl puse pe gândurĭ; simţea că omulŭ acesta nu putuse sĕ se hotărască aşa lesne sĕ'şĭ îndure nenorocirea. Se spăimêntă şi se întrebă un momentŭ décă nu ar fi maĭ cu minte ca se pue sĕ'l aresteze; îşĭ luă séma pe dată, însĕ în fondŭ nu era liniştitŭ.

Pressler lăsând la o parte tóte gradele erarhe hotărî se se adreseze de a dreptulŭ la generalulŭ care presida comisiunea de anchetă şi de la care atîrna acum sórta fiuluĭ sĕŭ.

Pentru că se înfăţişéză ocazia, voiŭ da aci unŭ micŭ studiŭ caracteristicŭ asupra generalilorŭ ruşĭ. Faptele lorŭ aŭ lăsatŭ unŭ nume prea celebru în lupta de regenerare a Polonieĭ pentru ca sĕ le trecemŭ în tăcere.

Jurnalele suntŭ pline de cruḑimile sĕvêrşte de soldaţĭ cumŭ şi de tratările barbare şi de violinţele asupra cetăţenilorŭ neofensivĭ, sĕvêrşite de soldăţésca bétă şi fără frîŭ. Ceea ce nicĭ într'unŭ resbelŭ şi chiarŭ nicĭ o détă nu s'a maĭ vĕḑutŭ, pentru dênştĭ mila e unŭ sentimentŭ opritŭ, misericordia creştină o slăbiciune demnă de pedepsitŭ. — Arŭ fi o copilărie sĕ acuḑămŭ acéstă soldăţéscă care în ïbeţia şi tîmpirea eĭ nu ştie ce face, sistemulŭ şi execuţiunea suntŭ opera şefilorŭ, a acestorŭ generalĭ de carĭ tocmaĭ vorbimŭ totŭ atâtŭ de vitejĭ pe câmpulŭ de bătae cândŭ e vorba se omóre pe rãniţĭ şi sĕ împuşce pe ómeniĭ fără apărare pe câtŭ şi de faimoşĭ, la interogatoriele consiliurilorŭ de resbelŭ prin judecata lorŭ (fără se vorbim de talentele administrative in provinciile ce li se încredinţea ă spre îngrijire!).

Nicĭ turculŭ, nicĭ tătarulŭ nu póte sĕ'ĭ întrécă în cruḑime; astŭ-felŭ că din tóte rasele mongole eĭ suntŭ fiinţele cele maĭ tîmpite. — Totŭ d'auna gata a se supune *Czaruluĭ* cu cel maĭ mare zelŭ, generalul moscovitŭ nu caută altŭ-ceva maĭ bunŭ de câtŭ a viola tóte legile divine numaĭ ca dreptŭ rĕsplată sĕ obţie. *Blogodarnost lenta* (panglică, decoraţie) şi la urmă o *donaţiune.* — De şi în purtarea generalilorŭ moscoviţĭ se vede atâtŭ de puţină deosebire în câtŭ se pare că toţĭ suntŭ făcuţĭ în acelaşiŭ tiparŭ, totuşĭ se împartŭ ca şi maimuţa în diverse categoriĭ.

Póte că nu facem o comparaţie politicósă; însĕ pentru atâtea omorurĭ şi incendiurĭ ni se va permite celŭ puţinŭ unŭ cuvêntŭ de dispreţ.

Generaliĭ ruşĭ se potŭ împărţi în maĭ multe clase; toţĭ însĕ fără deosebire suntŭ pasărĭ de pradă. De şi uniĭ par blânḑĭ în aparenţă, de şi alţiĭ şi facŭ o plăcere a juca rolulŭ de fiare sĕlbatice, în generalŭ trăsura principală pe care sĕ póte baza clasificaţia şi caracterulŭ lorŭ, este limba pe carĭ o vorbescŭ.

Avemŭ 1-iŭ). generalulŭ care nu vorbosce de câtŭ ruseşte, 2-lea) generalulŭ care vorbesce franţuḑeşte, 3-lea) acela care 'ĭ place maĭ bine limba germană, pentru că s'a născutŭ cu idiomulŭ acesta în gură; şi în sfîrşitŭ, acela care vorbesce tóte limbile, chiarŭ şi poloneşte.

Celŭ d'ântêiŭ care a trecutŭ prin tóte gradele de la celŭ maĭ de josŭ începêndŭ. e unŭ omŭ simplu, de rândŭ, mergêndŭ la *Cerkiew* (biserica shimatică moscovită) în genere bĕtrênŭ. Adoră pe Czar, sărută mâna popilorŭ, trăesce cu pensiunea, îndeplinesce întocmaĭ poruncile ce i se daŭ; câte o dată însĕ este inimosŭ şi este om pe câtŭ îĭ permite Czarul sĕ fie.

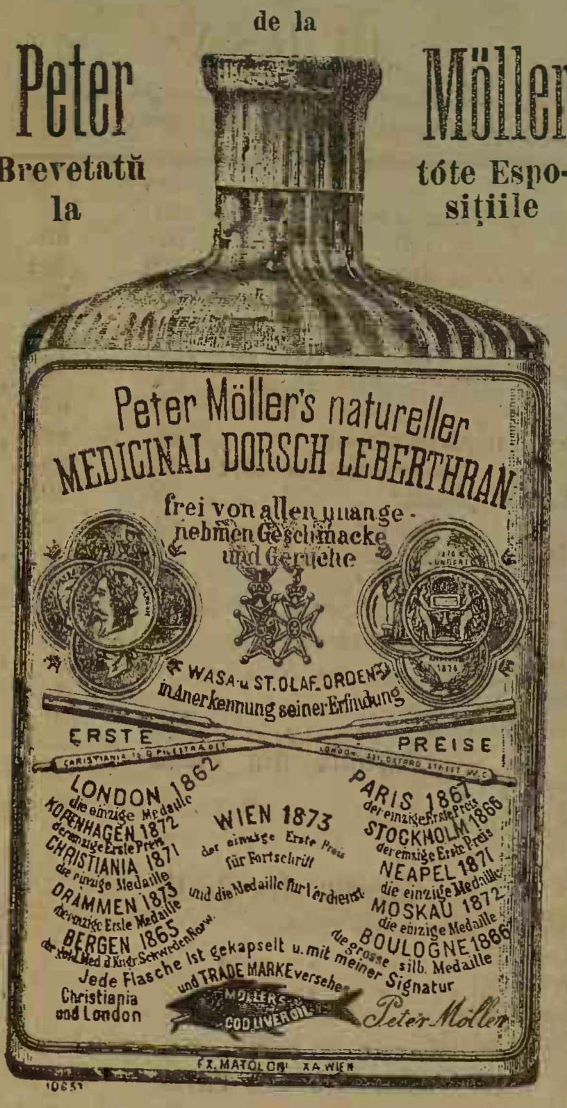
(Va urma)

# UNTU
## din ficatul pesceluĭ Dorșiu

de la

**Peter Möller**

**Brevetatŭ la tóte Esposițiile**


Peter Möller's natureller
MEDICINAL DORSCH LEBERTHRAN
frei von allen unangenehmen Geschmacke und Geruche
WASA- u. ST. OLAF-ORDEN in Anerkennung seiner Erfindung
ERSTE PREISE
LONDON 1862 die einzige Medaille
KOPENHAGEN 1872 der einzige Erste Preis
CHRISTIANIA 1871 die einzige Medaille
DRAMMEN 1873 der einzige Erste Medaille
BERGEN 1865
WIEN 1873 der einzige Erste Preis für Fortschritt und die Medaille für Verdienst
PARIS 1867 der einzige Erste Preis
STOCKHOLM 1866
NEAPEL 1871 die einzige Medaille
MOSKAU 1872 die einzige Medaille
BOULOGNE 1866 die grosse silb. Medaille
Jede Flasche ist gekapselt u. mit meiner Signatur und TRADE MARKE versehen
Christiania and London
MÖLLER'S COD LIVER OIL
Peter Möller
FX. MATOLONI XA WIEN
10651

**Esposițiunea din 1876 de la Philadelphia, contra tutulor concurenților dupe Glob. Singurulŭ și primulŭ Premiŭ**

Untulŭ Möller din fabricele sale propriŭ instalate în locurile de la fondare, din insulele Lofote (Norvegia) este preparat din ficațĭ ptóspețĭ și aleșĭ, de o culóre naturală galbenă deschisă, are gustŭ plăcutŭ de untŭ-de-lemnŭ, aprópe fără mirosŭ și din causa ușóreĭ luĭ digestiunĭ se póte suporta de stomaculŭ celŭ maĭ debilŭ.

Sticlele se umple chiar de fabricantŭ însușĭ, aplicândŭ eticheta și capsulele originale, de aceia acestŭ micŭ productŭ în felulŭ sĕŭ este aparatŭ de falsificarea și manipularea luĭ din partea altorŭ comercianțĭ. Prin urmare consumatoruluĭ i se oferă o deosebită garanție, fiindŭ-că obține unŭ productŭ naturalŭ, cu tóte calitățile sale vindecătóre, maĭ cu osebire la bólele următóre: Durerĭ de peptŭ și ficatŭ, scrofule, durerĭ de gâtŭ (gâlcĭ), slăbiciunĭ etc

Spre a preveni Onor. Publicŭ asupra opiniuneĭ că **Untulŭ de culóre cafenie**, arŭ fi medicalmente maĭ propriŭ de câtŭ celŭ de culóre galbenă deschisă, așa numite sorte slabe, atragŭ atențiunea asupra prospectuluĭ ce este atașatŭ la fie care sticlă, despre preparațiune și falsificare.

Depositŭ pentru România numaĭ la J. Ovessa. 39, Str. Academieĭ, flaconulŭ 2 leĭ 50 banĭ.

26—2p.s.—4

## Annunciŭ

Lemne de vêndare 32 francĭ stînjenu. Magazia în Satu Bănésa 2 chilometrĭ de la Cagu Poduluĭ Mogoșói.

Stefănescu

---

# GRAND HOTEL UNION
## Strada Academieĭ No. 19.
## BUCURESTI

**Sub scrisul luând în antrepriză Caffeul & Restaurantul de sub acest Hotel de la 10 Decembre a. c. Am onóre a încunosciința pe Onor. Public că am găsit de cuviință și am redus prețurile tuturor consumațiunilor și tot de odată îmĭ voiŭ pune tóte silințele pentru a da complecta mulțămire Onor. clientele prin esactitatea și serviciurile prompte de la care sunt încredințat că prin acest metod voiŭ fi onorat cu visitele Onor. Clienți.**

O trupă de lăutarĭ, sub direcțiunea D-luĭ Șerban Moreaun, va dilecta pentru tot sesonul pe onor. visitatorĭ cu cele maĭ plăcute ariĭ naționale și streine.

Theodor Popescu

---

# ANUNCIU

In urma reparațiuneĭ radicale a HOUELULUI CARACASIU acumŭ numitŭ:

# HOTEL VICTORIA
## Strada Selarĭ No. 4 Bucurescĭ

situatŭ în centrul orașiuluĭ și trebuințelorŭ comerciale, luândul'ŭ în antrepriză de la d-nu **Theodor Eftimiu** mobilatŭ din noŭ și arangiatŭ confortabilŭ cu odăĭ căldurόse suntŭ puse la disposițiunea Domnilorŭ Voiajorĭ.

Experiența ce amŭ în asemenea afacerĭ și considerândŭ comodidătile notate maĭ susŭ mĕ punŭ în plăcută posițiune a satisface pe deplinŭ pe Onor. meĭ visitatorĭ, asigurândŭ-ĭ că vorŭ găsi pe lângă unŭ serviciŭ promptŭ și prețurĭ fόrte moderate cu care voescŭ a-mĭ forma o numerόsă clientelă.

## Restaurantu si Cafeneaua fratilor Iónŭ

Unde se vorŭ servi totŭ felulŭ de mâncărĭ gustόse cu prețurĭ moderate.

## Musica Națională a D-luĭ Dinicu

va delecta pe visitatorĭ în tóte serile cu cântece variate.

411

cu stima C. CHRISTESCU Antreprenor

---

# Oblóne Rolleaux

patentate. pentru ușĭ și ferestre din tablă de oțelŭ singure desfășurându-se fără sgomotŭ, de o construcțiune îmbunătățită și cu multŭ maĭ preferabilă celorŭ de lemnŭ; se recomandă din fabrica patentată a luĭ

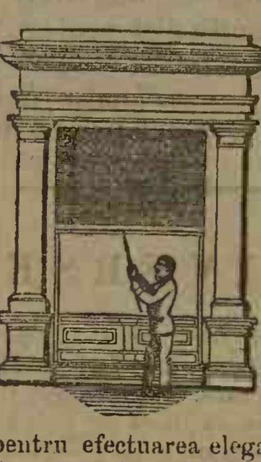
## FRANTZ SWADLO

**Buda-Pesta**

prin representantulŭ sĕŭ generalŭ

## Math. Brokutu

Oblóne Rolleaux din fabrica patentată a luĭ Frantz Swadlo Buda-Pesta



prin representantulŭ sĕŭ generalŭ Math. Brokutu

cu garanția pentru efectuarea elegantă și solidă, precum și orĭ ce felŭ de grilagiŭ de ferŭ, blacóne, porțĭ, morminte etc. și sobe de ferŭ de invențiune nouă, cu prețurĭ fόrte moderate.

Bucurescĭ, Strada Grivitza (Tîrgoviște) No, 11.

---

# M-me Lizambert

**Rue de la Victoire 44,** (Podu Mogoșói) reçoit chaque jour, en plus de ses articles habituels à l'occasion des fêtes de Noël et du Carnaval un joli choix d'articles en tout genre pour trousseaux et cadeaux d'étrennes à des prix exceptionels de bon marché et elle prie sa nombreuse clientela de vouloir bien l'honorer de sa visité.

---

## AVIS

Sub-semnatulŭ efectuéză orĭ-ce lucrare pendinte de **împletiturĭ de paie**, precum scaune, fotoliurĭ, canapele, etc., în tocmaĭ ca și cele nuoĭ venite din streinătate cu prețŭ de unŭ leŭ banĭ 50 pentru unŭ scaunŭ.

Moritz Silbermann
Strada St. Vinerĭ No. 40.

---

## Nuoŭ de totŭ

Editându-se în Paris miniatura Sfântuluĭ Mormênt din Jerusalim, s'aŭ esecutat în diferite metalurĭ, și se aflä de vêndare la

A. I. Engels & Teirich
fabricanțĭ în Str. Stirbey Vodă. 33.

---

## Cursurĭ de dans

Sub-semnatulŭ are onóre a face cunoscut Onor. publicŭ că cursurile de danț aŭ început de la Decembrie 1, și că priimesc în tot timpul elevĭ pentru acestŭ studiŭ. Damele priimesc numaĭ din familiĭ. A se adresa Hotel Fieschi, camera No 39, cu o metodă fόrte lesniciósă.

M. C. Schamagyy Profesor de dans.

---

A se ferĭ d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

## Strada Carolŭ I, No. 8, (Curtea Veche)

A se ferĭ d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

## AVIS IMPORTANT

Celŭ maĭ mare Magasinŭ de

# INCALTIAMINTE

pentru BARBAȚI, DAME și COPII numitŭ

Bazar de France

# BAZAR DE FRANCE

Bazar de France

Strada Carol I, No. 8, (Curtea Veche)

Renumită pentru mărfurĭ fine, solide și fasonate, și remarcatŭ pentru vêndarea cu prețurĭ maĭ eftine de câtŭ orĭ unde.

Se anunță acum cu ocasia sosireĭ marilorŭ transporturĭ de încălțăminte de tómnă și iarnă de totŭ felulŭ în fasónele HAUTE NOUVEAUTÉ și solidŭ efectuate de celebrele fabrice esistente; asemenea și galoșĭ francesĭ din renumita fabrică

## Compagnie Nationale a Paris

Cu renumele ce amŭ dobânditŭ prin Mărfurĭ bune și prețurĭ scădute, mĕ încuragiază d'a avisa că dreptŭ recunoștință. voiŭ furnisa în viitorŭ mărfurĭ maĭ fine și cu prețurĭ maĭ eftine de câtŭ în ocasiunile precedente

Cu tótă stima Sal. Weiserman

NB. Informațĭ din cercurĭ autentice că unii din concurențiĭ meĭ, vorŭ se deschidă unŭ Magasinŭ de încălțăminte sub numele de Bazar, atragŭ atențiunea onor. P. T. Public d'a se ferĭ d'orĭ ce altŭ Magasinŭ așa numitŭ Bazar, și a se Nota bine numaĭ la Bazar de France sub firma subsemnatuluĭ

A se ferĭ d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar și a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

## Sal. Weiserman

40—27

Strada Carol I, No. 8. (Curtea Veche)

A se ferĭ d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

## Strada Carolŭ I, No. 8. (Curtea Veche)

---

De vêndare la Noua Typographie Națională bilete de închiriat pentru lipitŭ la case.

---

# SIROPŬ ȘI PASTĂ DE LAGASSE
## de Sevĕ de Pin (Bradu) Maritimi

Persónele slabe de peptŭ, acele atinse de *Tusse, Răgușélă, Grippă, Catharre, Bronchite, Stingerea voceĭ* și *Asthmŭ*, suntŭ sigure d'a găssi uă potolire rapidă și currarissire în întrebuințarea principurilorŭ balsamicĭ a-le braduluĭ maritimŭ concentrate în **Siropulŭ** și în **Pasta de sevĕ de Pin** (bradŭ) de **Lagasse**.

*Depositŭ în principalele Pharmacii*

---

# PILULES DIGESTIVES DE PANCREATINE
## de DEFRESNE

PHARMACIAN DE CLASSA 1ia, EX-INTERNAL SPITALELOR DIN PARIS

Pancreatina, admisa in spitalele din Paris, este cel mai puternic digestif cunoscut. Ea posseda proprietatea de a digera si a face assimilabile nu numai carnea, dara inca corpurile grasse, panea, amidonul si feculele. Se poate dara dice ca alimentele, ori cari ar fi, pot fi digerate de pancreatina fara agiutorul stomachului.

Vie intolerencia alimentelor din alteratiunea seu lipsa de suc gastric, din inflammatiunea seu ulceratiunea stomachului seu a intestinelor, **Pilulele de Pancreatina ale lui Defresne** vor daintot d'auna resultatele cele mai fericite; elle sunt prescrise de medici in contra urmetoarelor affectiuni:

| | | |
|---|---|---|
| Desgust de alimente | Anemia | Gastralgii, |
| Rele digestiuni, | Diarrhea, | Ulceratiuni cancerόse, |
| Verseturi, | Dysenteria, | Bóle de ficat, |
| Umflatura stomachului, | Gastrite, | Slabire, |

**Somnolencia dupe mancare si verseturile cari insociesc insarcinarea**

PARIS: Cassa GRIMAULT si C, 8, strada Vivienne, si in principale Pharmacii

Bucurescĭ.—Noua Typographie Națională, C. N. Rădulescu, Strada Academieĭ No. 24.—Bucurescĭ.

Sâmbătă, 16 Decembre 1878 | In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ | Anulŭ VIII No. 1999

# TELEGRAPHUL

Preţul abenamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĖ, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: la Société Havas, Laffite & C-nie 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu Adolf Steiner, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu Eugene Micoud 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu Moritz Weits, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ..
Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redăcţia nu este responsablă
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ

Girantŭ responsabilŭ. Dimitrie Cristea.

**Vinerĭ, 15 (27) Decembre.** — (1672.) Tronul ţĕriĭ Românescĭ îlŭ ocupă Duca Vodă în loculŭ luĭ Gr. Ghica.

## Scirĭ Telegraphice

(Serviciulŭ ḑiarelorŭ străine).

**Berlin**, 25 Decembre. — Se ḑice că Tzarulŭ arŭ fi sub-semnatŭ erĭ ucazulŭ, care dispune suspendarea autonomieĭ universităţilorŭ, academielorŭ şi lyceelorŭ.

**Constantinopole**, 25 Decembre. — Sultanulŭ a graciatŭ pe Suleiman-paşa, dupĕ ce a probatŭ, înaintea unuĭ tribunalŭ specialŭ cerutŭ de elŭ, că în trecĕtórea Şipka elŭ a lucratŭ numaĭ şi numaĭ de pe ordinele pe care le-a primitŭ de la Mahmud Damat paşa în numele Sultanuluĭ.

[*Nues Wiener Tagblatt.*)

**Berlin**, 25 Decembre. — Scirea din Paris, că St. Vallier nu se va maĭ reîntórce la Berlin din causa încordatelorŭ relaţiunĭ cu Bismarck, se deminte. Se accentuéḑă că aceste relaţiunĭ sunt fórte bune.

**Paris**, 25 Decembre. — Mişcarea în Rusia este maĭ tare de câtŭ cumŭ le este permisŭ ḑiarelor s'o anunţe. Panslaviştiĭ se sforţéḑă sĕ dobândéscă abdicarea Tzaruluĭ. Guvernulŭ a ordonat administraţiuniĭ sĕ înăbuşéscă cu asprime agitaţiunile revoluţionare. Totuşĭ efectuarea acestuĭ ordinŭ nu se esecută.

**Paris**, 25 Decembre. — Aarifi-paşa a primitŭ telegrama de rechemare şi ordinulŭ d'a pleca pre câtŭ se va putea de iute. Nu s'a notificat încă numirea luĭ Savfet-paşa ca ambasadorŭ la Paris.

**Londra**, 25 Decembre. — Articolul de Crăciun al ḑiaruluĭ *Times*, ḑice între altele: De şi situaţiunea ţĕreĭ este încă gravă, totuşĭ speranţele suntŭ maĭ favorabile de câtŭ la Crăciunulŭ din anulŭ trecutŭ. Prin tărie şi depărtarea uneĭ acţiunĭ grăbite, Englitera a dobânditŭ o posiţiune avantagiósă. Nicĭ crisa comercială nu va trebui sĕ devie pericolósă décă Englitera va lucra cu tărie şi înţelepciune. Putemŭ dér sĕ aşteptămŭ anulŭ nuoŭ de şi nu fără grijă, dér celŭ puţin plinĭ de speranţă

(*Neue freie Presse.*)

**Praga**, 25 Decembre. — Ḑiarulŭ *Bohemin* ḑice că Austro-Ungaria va esercita în paşalîculŭ Novi-Bazaruluĭ dreptulŭ de garnisonă; în schimbŭ însă, administraţiunea civilă va rĕmânea cu totulŭ pe séma Porţiĭ, care asemenea póte sĕ uzeze de dreptulŭ de garnisonă în treĭ puncte.

**Petersburg**, 25 Decembre. — Prin cercurile diplomatice se asicură că ambasadorulŭ austriacŭ va fi înlocuitŭ cu comitele Trautmannsdorf, érŭ celŭ francesŭ prin generalulŭ Chanzy, actualmente guverorulŭ al Algerieĭ.

**Constantinopole**, 25 Decembre. — Comisiunea de delimitare pentru Rumelia Orientală s'a vĕḑutŭ nevoită sĕ'şĭ suspende pentru momentŭ lucrările din causa asprimeĭ timpuluĭ; ea le va reîncepe îndată ce timpulŭ îĭ va permite.

(*Die Presse*).

**Serajevo**, 25 Decembre.— *Corespondinţa bosniacă* relatéză următórele: Mufliulŭ din Taşlidza, care în luptele de la Tuzla şi Doboj înflăcăra pe insurgenţĭ, a adresatŭ unuĭ locuitorŭ din Serajevo o scrisóre, în care îşĭ esprimă cugetarea că va aduna o armată de 40,000 ómenĭ şi va pornide la Arnautluk la Serajevo, spre a'şĭ rĕsbuna într'unŭ chipŭ sângerosŭ pe musulmaniĭ carĭ, ca partisanĭ aĭ guvernuluĭ cesaro-regal, s'aŭ dusŭ ca deputaţiune la Viena şi Pesta.

Totŭ de o détă se anunţă către aceiaşĭ corespondinţă din Belgrad, că muftiulŭ a căutatŭ pe acolo partisanĭ pentru planurile séle de rĕsbunare contra Bosnieĭ şi a agitatŭ încă şi contra capilorŭ din Novi-Bazar aĭ Ligeĭ albanese, carĭ n'aŭ permisŭ înrolările. Capiĭ Ligeĭ din Novi-Bazar 'l-aŭ arestatŭ şi 'l-aŭ trimisŭ comitetuluĭ centralŭ din Prisren, fiindŭ că Liga nu permite nicĭ unŭ actŭ de ostilitate contra Austrieĭ.

**Belgrad**, 25 Decembre.— Guvernulŭ a propus trecerea în budgetŭ a uneĭ sume maĭ marĭ pentru unŭ fondŭ trebuinciosŭ la întreţinerea de agenţĭ în provinciile turceştĭ. Ministrulŭ de finance a presintatŭ proiectulŭ privitorŭ la acceptarea unuĭ împrumutŭ de 24 milióne francĭ, pentru acoperirea datoriilorŭ Statuluĭ. Ministrul lucrărilorŭ publice a presintatŭ unŭ proiectŭ de lege privitorŭ la construirea drumuluĭ de ferŭ Belgrad-Alexinatz-Niş, precumŭ şi a linieĭ Niş-Leskovatz-Vranja-Mitrovitza cu cheltuialla Statuluĭ.

**Londra**, 25 Decembre. — *Times* anunţă din Lahora, cu data de 23 curentŭ, că capiĭ tribuluĭ Ghilzais aŭ proclamatŭ pe Iakub Khan de emirŭ.

(*Fremden-Blatt.*)

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 15 DECEMBRE

Ierĭ s'a urmatŭ în Cameră cu discuţiunea asupra legeĭ pentru justiţia comunală şi de ocóle.

Articolulŭ 16, privindŭ judecata învoelelorŭ agricole, a datŭ nascere la o discuţiune fórte furtunósă, care a luatŭ timpulŭ întregeĭ ḑile erĭ Camereĭ.

Domnulŭ Furculescu şi d. Burilianu vedeaŭ în judecarea neînţelegerilorŭ dintre proprietarĭ şi ţeranĭ de către juderătoriele comunale unŭ pericolŭ pentru proprietate, o atingerele la interesele proprietarilorŭ. Alţĭ oratorĭ însĕ, între carĭ d. primŭ ministru, le-aŭ respunsŭ că şi d-lorŭ suntŭ proprietarĭ şi nu vĕḑŭ asemenea ca d-lorŭ, maĭ cu sémă că se lasă facultatea celorŭ carĭ se credŭ nedreptăţiţĭ a apela la judecătoriele de ocóle.

Dupĕ o discuţiune de aprópe patru ore, s'a pusŭ la votŭ amandamentulŭ d-luĭ Maghieru la articolulŭ 16, în coprinderea următóre:

„Judecătoriele comunale vorŭ maĭ judeca asemenea cu dreptŭ de apelŭ şi de urgenţă orĭ ce prigonire isvorîndŭ din învoele agricole până la orĭ ce valóre, putândŭ la trebuinţă a acorda şi executarea provisoriă.“

Acestŭ amandamentŭ a maĭ împăcatŭ pe câţĭ-va, însĕ nu pe toţĭ, şi la votŭ a întrunitŭ 35 bile albe pentru elŭ şi 26 negre contra. Numĕrulŭ de 35 voturĭ ne fiindŭ majoritate reglementară, votulŭ s'a amânatŭ pentru aḑĭ.

∞ Dupe cumŭ amŭ promisŭ în numĕrulŭ de erĭ, publicămŭ aḑĭ în întregulŭ eĭ petiţiunea evreilorŭ la corpurile legiuitóre.

Cititoriĭ vorŭ vedea că, precâtŭ petiţiunea pare a fi umilită, pe atâtŭ este orogantă şi perfidă în maĭ mute punturĭ ale eĭ. Eĭ spunŭ că se adreséḑă în termeni respectoşĭ, dérŭ *serioşĭ!* Ce va se ḑică acestŭ cuvêntŭ întrebuinţatŭ într'o reclamaţiune? Este o amenintare, séŭ este o nesicuranţă în seriositatea causeĭ ce apĕră?

Petiţiunea apoĭ, de şi este recunoscutŭ că în România nu a fostŭ nicĭ o détă persecuţiune religiósă, de şi românïĭ aŭ probat acésta atâtŭ prin fapte cât şi prin memoriele date puterilorŭ, totuşĭ petiţionariĭ, prin frase, umilite altŭ-felŭ, voescŭ se probeḑe că aŭ fost persecuţiunĭ religióse în acéstă ţéră.

∞ Lucrurile devinŭ serióse în Germania. Pe cândŭ de o parte guvernulŭ urmăresce şi persecută pe socialiştĭ în tóte părţile şi prin tóte modurile, pe de altă parte agitaţiunile crescŭ până şi în şcóle.

Ḑilele trecute dintr'unŭ conflictŭ care s'a urmatŭ la Wurzburg, între unŭ studentŭ şi unŭ soldatŭ prusianŭ, soldatulŭ a omorîtŭ pe studentŭ. Acestŭ faptŭ a crescutŭ şi maĭ multŭ agitaţiunea. La înmormântarea studentuluĭ aŭ asistatŭ toţĭ studenţiĭ şi toţĭ profesoriĭ Universităţiĭ. Cortegiulŭ era aşa de mare şi aşa de impunător prin atitudinea sea, în câtŭ autorităţile aŭ fostŭ silite se concentreze armata. Dupe înmormântare, studenţiĭ aŭ organisatŭ o plimbare cu facle în onórea camaraduluĭ lorŭ asasinatŭ.

Se ḑice că şése studenţĭ arŭ fi provocatŭ în duelŭ pe unŭ căpitanŭ care arŭ fi lăudatŭ purtarea soldatuluĭ asasinŭ.

Unde se va opri óre acéstă agitaţiune? Viitorulŭ ne va spune prin fapte.

≈ Scirile ce primimŭ din Prusia ne spune că comisiunea parlamentară din Berlin a respinsŭ proectulŭ de monopolŭ pentru tutunurĭ, propusŭ de guvernulŭ germanŭ.

Pe când acésta se petrece într'o ţéră despotică, la noĭ nu numaĭ că monopolulŭ esistă, dérŭ încă concesionariĭ voescŭ se maĭ restrângă libertatea cultureĭ, se maĭ agraveze pedepsele pentru aceia carĭ aŭ suferitŭ atâta din causa luĭ.

Domnulŭ ministru de financie a depus erĭ pe biuroulŭ Cameręĭ unŭ proectŭ de înţelegere cu Regia, în urma denunţăriĭ contractuluĭ de dênsa. Nu scimŭ ce coprinde aceea înţelegere; credemŭ însĕ că ea va fi împărţită aḑĭ tipărită d-lorŭ deputaţĭ şi vomŭ putea sĕ ne pronunţămŭ în cunoscinţă de causă.

Până atuncĭ totuşĭ, de şi amŭ făcutŭ o détă declaraţiunea că nu se va găsi nicĭ unŭ românŭ care se modifice legea în sensŭ restictivŭ, afirmămŭ acésta din noŭ.

Idea uneĭ ocupaţiunĭ micste a Rumelieĭ Orientale pare a fi fostŭ amânată, căcĭ în loculŭ eĭ a apărutŭ aceea că Turcia va fi însărcinată cu ocuparea acelor localităţĭ unde, dupĕ retragerea Ruşilorŭ, va părea trebuinciósă o ocupaţiune militară. Italia, care voia cu orĭ-ce preţŭ să fie primită printre puterite de ocupaţiune, este fórte supărată de acéstă nouĕ schimbare a lucrurilorŭ şi de aceea se încércă se dobêndéscă despăgubirea în altŭ chipŭ. De aceea se bănueşte că din îndemnulŭ Italieĭ Liga albanesă din Scutari a decisŭ ca să céră alipirea la Italia, la casŭ când Pórta nu va putea împedica cedarea teritoriuluĭ turcescŭ către Muntenegru.

— —

Resbelulŭ anglo-afghanŭ este totŭ atât ca şi sfîrşitŭ. Emirulŭ, aliatulŭ Rusieĭ, a luat'o la fugă însoţitŭ de misiunea ruséscă spre Balkh, adică spre Turkestan, armata luĭ Sheere Ali s'a disolvatŭ, ear poporulŭ afghanŭ nu se gândeşte câtuşĭ de puţinŭ ca să 'şĭ apere pe principele sĕŭ. Elŭ maĭ multŭ se rĕscólă contra autorităţiĭ emiruluĭ şi primesce pretutindenĭ cu cordialitate colónele învingĕtóre ale Englesilorŭ. Prestigiulŭ Mareĭ Britaniĭ, care era aprópe compromisŭ în Asia Centrală prin intrigile Rusieĭ, străluceşte acum din noŭ şi împĕrătésa Indieĭ póte să întindă earăşĭ mâna pentru restabilirea păciĭ. In Londra, dupĕ cumŭ am anunţatŭ de erĭ, se vorbesce deja despre stabilirea uneĭ fruntariĭ sciinţifice, spre a se asicura contra uneĭ reînoirĭ a intrigilorŭ ruseştĭ. Este vorba de o ocupaţiune permanentă a Djelalabaduluĭ, de anecsarea văiĭ Curum până la Peivar-Catal şi a văiĭ Pişin spre nord de Quetta ca preţŭ alŭ victorieĭ şi ca zălogŭ pentru menţinerea păciĭ. Faţă cu fuga emiruluĭ pe teritoriulŭ rusessŭ, posiţiunea Englesilor nu este aneviósă de câtŭ numaĭ întru aceea că nu vor avea pe nimenĭ înaintea lorŭ cu care se pótă intra in negociaţiunĭ de pace. Şi déca Sheere-Ali va refusa să se reîntórcă în ţéra sa, apoĭ Englesilorŭ nu le va remânea altŭ ceva de făcutŭ de câtŭ să'ĭ dea unŭ succesroŭ în persóna luĭ Iakub Khan, care a fostŭ totŭ d'auna şi este încă favorabilŭ intereselor englese. Suntemŭ sicurĭ că acesta, profitândŭ de lecţiunile ce a datŭ tatăluĭ sĕŭ diplomaţia rusă, se va feri d'a se încrede şi elŭ în promisiunile de amicie ale Rusieĭ.

— —

Corespondentulŭ din Constantinopole al foiĭ *Nowoje Wremja* comunică foiĭ séle, că Sultanulŭ arŭ fi asicuratŭ pe comitele Zichy, cu ocasiunea ultimeĭ audienţe ce 'ĭ-a acordatŭ, că s'aŭ datŭ deja ordine ca o parte din trupele turceştĭ să se retragă din Novi-Bazar şi că punctele din Sandjacatul Novi-Bazar, care se află în apropiere de Bosnia, vorŭ putea fi ocupate de trupele austriace. De şi acéstă scire pare destulŭ de probabilă, totuşĭ trebue sĕ'ĭ aşteptămŭ confirmarea eĭ dintr'o sorginte oficială.

— —

Depeşĭ primite din Constantinopole, de către *Times*, asicură că Sultanulŭ este acela care a recunoscutŭ maĭ ântâiŭ de toţĭ necesitatea d'a esecuta tractatulŭ de la Berlin consciinţiosŭ în tóte punctele séle. Organulŭ cetăţiĭ află că Sultanulŭ, în o audienţă pe care a acordat'o luĭ Karatheodory paşa în urma reîntórceriĭ séle de la Creta, 'ĭ-a ordonatŭ sĕ termine câtŭ maĭ repede tóte negocierile privitóre la esecutarea tratatuluĭ de la Berlin, căcĭ este ferma sa voinţă ca tóte stipulaţiunile luĭ sĕ fie observate cu scrupulositate. Sultanulŭ atrase atenţiunea ministruluĭ maĭ alesŭ asupra cestiuniĭ Novi-Bazaruluĭ şi a Bosnieĭ, ḑicêndŭ că el consideră ca absolutŭ trebuinciósă o înţelegere cu Austria în acéstă privinţă, de vreme ce tractatulŭ de la Berlin impune fórte lămuritŭ o asemenea convenţiune.

— —

Forţele ruseştĭ aflate astăḑĭ în Bulgaria şi Rumeiia se evaluéză la 200,000 ómenĭ cu 900 tunurĭ. Nu se pare nicĭ de cum că Ruşiĭ ar fi avêndŭ intenţiunea d'a părăsi deja peninsula balcanică peste patru lunĭ. Nu numaĭ a 16-ea divisiune de cavalerie, Levnow, vare avea ordinŭ sĕ se ducă la Kişineff, a primitŭ contra ordinŭ, dér încă se afirmă că numaĭ sĕptămâna trecută aŭ sositŭ 17,000 ómenĭ infanterie şi 3800 cavalerie ca adjutóre spre sudŭ de Balcanĭ. Se ḑice negreşitŭ că aceste trupe servă a înlocui pe ceĭ 11,000 bolnavĭ, carĭ aŭ fostŭ transportaţĭ la Odesa şi Sebastopolŭ. Ce scuze se vor găsi însĕ pentru mulţimea de torpile şi de muniţiunĭ care aŭ sositŭ în aceste din urmă timpurĭ în Rumelia Este ciudatŭ lucru că ceĭ din Constantinopole se nutrescŭ cu speranta că retragerea Ruşilorŭ va începe deja la 2 januariŭ şi îmbarcarea trupelorŭ ruseştĭ dislocate în Cingane-Iskelesi va avea loc în portulŭ de la Burgas.

## Petiţia evreilorŭ

*Domnule Preşedinte şi Domnilorŭ Deputaţĭ aĭ Camereĭ Române.*

Cu adevĕrată credinţă în ţéra nasceriĭ nóstre, noĭ subsemnaţiĭ românĭ de rîtul Mosaicŭ, descendinţĭ aĭ acelora carĭ aŭ participatŭ în ḑilele de nenorocire naţională la tóte sarcinele şi suferinţele ţĕriĭ, întocmaĭ ca şi ceĭ-l-alţĭ conlocuitorĭ, venimŭ la D-vóstrĕ pentru a cere, *în termenĭ respectuoşĭ, déră serioşĭ*, acordarea acelorŭ drepturĭ de care suntemŭ lipsiţĭ de unŭ timpŭ aşa de îndelungatŭ.

Espulşĭ din alte ţĕrĭ, unde intoleranţa şi persecuţiunea amărăseră viaţa lor, Israeliţiĭ găsiră asilŭ şi refugiŭ în România. Cultivândŭ arţile păceĭ, indrstria şi comerciulŭ ieĭ trăiră în armoniă cu fraţiĭ lorŭ creştinĭ şi contribuiră la înavuţirea şi inflorirea naţiuneĭ.

*Numaĭ cu introducerea unorŭ noţiunĭ falşe de economiă politică ce s'aŭ silitŭ a face distincţiunĭ falşe între o clasă* a populaţiuneĭ şi cea l'altă, amŭ începutŭ a fi atacaţĭ cu imputările monstruóse ale secolilorŭ trecute şi a fi consideraţĭ şi trataţĭ ca nisce paria în patria nóstră.

Credemŭ de prisosŭ a refuta acele imputărĭ. A susţine că, din causa religiuneĭ nóstre, nu avemŭ simţiminte patriotice, este a contradice Istoria şi acţiunea naţiunilorŭ celorŭ maĭ înaintate ale presinteluĭ. Maĭ tóte guvernele civilisate ale actualităţiĭ aŭ admisŭ pe Israelitulŭ la o deplină libertale civilă şi politică.

România asemenea, regenerându-se, a fostŭ condusă de aceste principie stipulândŭ în unire cu puterile garante, prin Art. 46. alŭ Convenţiuneĭ, încheiată la Paris în 7/19 August 1858 că: „toţĭ Munteniĭ şi Moldoveniĭ sĕ fie egalĭ inaintea legilorŭ şi dărilorŭ,“ fără a lua în sémă religiunea, făcêndŭ acéstă deosebire numaĭ în privinţa drepturilorŭ politice, a cărora acordare şi la riturile necreştine a fostŭ lăsată la iniţiativa camerilorŭ legiuitóre, fiindŭ-că Europa supuse de la Româniĭ liberalĭ că vorŭ săvârşi din propriulŭ impulsŭ acestŭ actŭ de dreptate, dovedindŭ astŭ-felŭ titlurile lorŭ legitime de a fi primiţĭ în concertulŭ naţiunilorŭ celorŭ maĭ luminate.

Suntemŭ măhniţĭ a vedea că, dupĕ o aşteptare de maĭ multŭ de 14 anĭ de la promulgarea convenţiuneĭ din Paris, nu numaĭ n'amŭ fostŭ admişĭ la acele dreptur̆ĭ, déră încă şi acele drepturĭ de care ne-amŭ bucuratŭ înainte, ni s'aŭ luatŭ dupĕ o interpretare greşită a noueĭ legĭ organice.

Vĕ rugămŭ, Domnilorŭ Deputaţĭ, sĕ consideraţĭ posiţiunea nóstră în momentulŭ de faciă.

Suntemŭ lipsiţĭ de maĭ tóte drepturile care suntŭ totŭ aşa de scumpe omuluĭ ca şi viaţa însăşĭ. N'avemŭ libertate politică, nicĭ civilă, nicĭ comunală. Nu putemŭ avea propretatea fonciară. Cu greŭ putem cumpĕra chiar locuinţelele ce adăpostesc familiele nóstre. Suntem escluşĭ de la maĭ tóte profesiunile liberale, de la tóte funcţiunile publice, de la maĭ multe ramurĭ comerciale şi industriale, şi chiar în armată, unde servă maĭ multe miĭ de soldaţĭ de religiunea mosaică, nu esistă pentru eĭ speranţă de inaintare. Acésta nu este destulŭ. Spiritulŭ publicŭ alŭ ţĕreĭ se aţâţă necurmatŭ în contra nóstră prin desfigurărĭ şi invective, şi persecuţiunea generală şi sistematică 'şĭ are apologistiĭ seĭ.

Cu totŭ respectulŭ vĕ rugămŭ sĕ consideraţĭ că tóte acestea suntŭ opuse chiar spirituluĭ şi litereĭ Constituţiuneĭ nóstre. Articolulŭ 21 proclamă libertatea consciinţeĭ nelimitată şi garantédă libertatea cultelorŭ.

Nu este déră deosebire între Românul născut în religiunea creştină séŭ cea mosaică, precum nu este nicĭ deosebire între datoriile şi sarcinile impuse lorŭ de către Statŭ. Amêndoĭ decĭ arŭ trebui sĕ fie egalĭ înaintea legeĭ, pentru ca nu o parte din ceĭ născuţĭ în ţéră sĕ se bucure de tóte drepturile şi prerogativele, érŭ ceal-altă parte sĕ aibă numaĭ datoriĭ şi nicĭ unŭ dreptŭ.

In singură clausa ce se referă la distincţiunĭ religióse, Articolulŭ 7 din Constituţiune, se dice: „Numaĭ streiniĭ de rit creştinŭ potŭ dobândi împământenirea.“

Acéstă clausă nu se póte aplica la noĭ. Noĭ nu suntemŭ streinĭ!

Aci părinţiĭ noştriĭ 'şĭ-aŭ stabilitŭ vetrele în dilele depărtate ale Istorieĭ. Maĭ multŭ de cincĭ vécurĭ aŭ trecut de când aŭ venitŭ în acéstă ţéră.

Noĭ, care amŭ îmormêntatŭ în acestŭ pământŭ pe părinţiĭ noştriĭ, fi-vomŭ óre lipsiţĭ de iubire către elŭ, în sânulŭ căruia dace sacra lorŭ cenuşiă? Sĕ nu ne mâhnimŭ óre până în adânculŭ inimeĭ nóstre, noĭ care suntemŭ legaţĭ către acésta prin miĭ de legăminte, vĕdênd dreptulŭ nostru de nascere datŭ la străinĭ, pe cândŭ noĭ, copiĭ acestuĭ pământ, suntemŭ trataţĭ ca streinĭ şi adesea chiarŭ siliţĭ a căuta sudiţiĭ?

Junimea de ritulŭ mosaicŭ, crescută pe băncile şcólelorŭ naţionale împreună cu junimea creştină, póte ea óre sĕ fie maĭ puţinŭ accesibilă la ideile de patriotismŭ şi românismŭ?

Declarămŭ, în modulŭ cel maĭ solemn, că, cu tóte suferinţele, iubimŭ România, că nu recunóscemŭ nicĭ o altă ţéră, că n'avemŭ nicĭ o altă patriă.

Voimŭ dérŭ, Domnilorŭ Deputaţĭ, a vĕ ruga, ca, în virtutea înalteĭ autorităţĭ cu care v'aŭ învestitŭ sacrele obligaţiunĭ ale tratatelorŭ internaţionale, **sĕ declaraţĭ drepturile nóstre de românĭ.**

Ne adresămŭ către Voĭ, Deputaţĭ bătrênĭ, Voĭ carĭ printr'o tradiţiune viă şi o esperienţă îndelungată v'aţĭ putut convinge, că fraţiĭ voştri de ritŭ mosaicŭ, ca în vechime suntŭ şi acuma cetăţenĭ pacinicĭ, devotaţĭ şi industrioşĭ, contribuindŭ astŭ-felŭ la înavuţirea naţională fără a se gândi vr'o dată a trage folóse din turburărĭ şi agitaţiunĭ.

Convingeţĭ pe colegiĭ voştriĭ, că tóte argumentele aduse în contră-ne, sunt calomniĭ copiate dupĕ evulŭ mediŭ, nedemne de cugetarea modernă, în contradicere cu învĕţăturile Istorieĭ şi cu principiile generóse pe care repausédă edificiul nostru politicŭ. Induplecaţiĭ a fi în favórea nóstră.

Ne adresămŭ către voĭ, tinerĭ Deputaţĭ care sunteţĭ crescuţĭ în cele maĭ civilisate ţĕrĭ ale Europeĭ, care v'aţĭ adăpatŭ la isvórele universităţilor celor maĭ luminate şi carĭ aţĭ avutŭ destule ocasiunĭ a vedea că în ţĕrile unde israelitul e egalŭ frateluĭ sĕŭ crestinŭ, numaĭ esistă nicĭ gelosiă nicĭ ură religiósă, că acolo evreulŭ nu rĕmâne în urma frateluĭ sĕŭ creştinŭ, nicĭ în sciinţă, nicĭ în artă şi nicĭ în patriotismŭ. Spuneţĭ acésta colegilorŭ voştriĭ, ca sĕ urmeḑe esemplulŭ statelorŭ civilisate.

In voĭ repausédă speranţele cele maĭ măreţe ale viitoruluĭ. Inaintea vóstră nu vomŭ pleda în deşert.

Ne adresămŭ şi către voĭ, domnilorŭ profesorĭ, deputaţĭ în Adunare, voĭ care aveţĭ frumósa şi nobila misiune de a familiarisa junimea studiósă şi cu Istoria patrieĭ; spuneţĭ colegilorŭ vostriĭ din Cameră, că evreiĭ nu sunt străinĭ în România; că eĭ aŭ venitŭ în Dacia în acelaşĭ timpŭ cu româniĭ; că Decebal 'ĭ-a primitŭ şi le-a datŭ de locuinţă strîmtórea pe care eĭ o numiră Talmus, şi care astă-dĭ încă se dice Talmacĭ; că sub domnia luĭ Dan II, în anulŭ 1376, evreiĭ goniţĭ din Ungaria de regele Ludovic, găsiră unŭ refugiŭ în România, stabilindu-se în oraşulŭ Turnu.

Spuneţi-le că, precum creştiniĭ, aŭ avutŭ a suferi şi evreiĭ de crudimele luĭ Stefan III şi altora, carĭ le dărîmaŭ sinagogele. Spuneţi-le că décă evreiĭ se ocupă în mare parte de comerciŭ, acésta nu li se póte imputa ca o usurpare, căcĭ, dupe cum dice Cantemir, chiar pe timpulŭ sĕŭ (acumŭ 168 anĭ) eraŭ prea puţinĭ comercianţĭ românĭ, „şi prin urmare şi atuncĭ comerciulŭ era in mâinile grecilorŭ, serbilorŭ şi evreilorŭ.“

„Maĭ spuneţi-le că o ginte care în tóte epocele 'şĭ-a preservatŭ credinţa lorŭ în uniculŭ Dumnedeŭ, care a supravieţuitŭ la căderea de imperie, la sfărîmărĭ de tronurĭ şi a căreia codice de legĭ formédă baza pe care suntŭ fundate tóte cele-l'alte sisteme religióse, póte cu derpt cuvêntŭ reclama a fi privită ca făcêndŭ parte din corpulŭ politicŭ alŭ orŭ-căreĭ naţiunĭ!“

Ne adresăm în fine către toţĭ deputaţiĭ de tóte nuanţele.

Credemŭ că a venitŭ timpulŭ ca sĕ declaraţĭ, că fie-care fiŭ alŭ ţĕreĭ, că fiecare indigenŭ, fără deosebire de rit, este românŭ. Credemŭ că a sositŭ timpul despre care a vorbitŭ D. Cogălnicénu, în discursulŭ sĕŭ ţinutŭ în Divanulŭ ad-hocŭ la 15 Noembre 1857.

> «Credŭ», — dice d-sea, — »că în curênd va sosi timpulŭ cândŭ religia nu va maĭ fi un titlu de esclusiă pentru nicĭ unŭ cetăţénŭ, va sosi timpulŭ cândŭ toţĭ vorŭ fi românĭ în iubita Româniă;« »căcĭ,« dice D-sea maĭ departe, »trebue sĕ fimŭ drepţĭ pentru toţĭ fii Românieĭ, fiindŭ-că numaĭ prin dreptate putemŭ avea linisce în ţéră, şi numaĭ prin legămintele iubireĭ între sine putemŭ uni tóte puterile naţiuneĭ nóstre, pentru a avea o frumósă şi adevĕrată patriă română!«

*Domnilorŭ Deputaţĭ!*

Cândŭ tóte naţiunile civilisate de astădĭ aŭ proclamatŭ libertatea politică şi a evreilorŭ, fi-va evreulŭ românŭ singur ţinutŭ în catene? Voi-va România, singură între tóte naţiunile, sĕ facă o esceptiune aşa de nedréptă.

Nu! Ţéra nóstră, jună în instituţiunile eĭ, are nevoe de inimile şi mâinile tutulorŭ fiilorŭ sĕĭ spre a se desvolta şi consolida.

Confiămŭ în caracterulŭ luminatŭ care distinge pe membriĭ actualuluĭ nostru Corp-Legislativŭ, că petiţiunea nóstră va fi priimită în acelŭ spiritŭ drept şi sincerŭ, pe care suntemŭ sicurĭ că'l va inspira gravitatea şi seriositatea causeĭ nóstre.

Ne adresămŭ numaĭ la Dumnedeŭ şi la mandatariĭ ţĕreĭ. Nu ceremŭ alt ajutor.

Cu rugăminte pentru sănătatea augustuluĭ nostru Suveranŭ, şi invocênd înţelepciunea A-tot-Puterniculuĭ asupra lucrărilorŭ d-vóstră:

Suntemŭ umiliĭ d-vóstră petiţionarĭ.

Representanţiĭ Comunităţeĭ din Bucurescĭ
Iaşĭ, Galaţĭ, Brăila, Roman, Focşanĭ, Băcăŭ, Bêrlad, Fêlticenĭ, Vasluĭ, Piatra, etc. etc.

## Discursulŭ lorduluĭ Beaconsfield.

Lordulŭ Beaconsfield, primindŭ o deputaţiune englesă din California, a pronunţatŭ unŭ discursŭ în care, vorbindŭ despre tractatatulŭ de la Berlin, s'aŭ esprimatŭ în următotiĭ termenĭ:

> Eŭ considerŭ acestŭ aranjamêntŭ ca unŭ ce care va asicura pacea lumiĭ. Acesta nu este unŭ tractatŭ de cârpélă şi nicĭ n'a avutŭ intenţiunea d'a umili verĭ o putere, căcĭ, déca arŭ fi făcutŭ acésta, apoĭ elementele rĕmase arŭ fi lipsipsitŭ necesarmente uneĭ păcĭ durabile. Elŭ este unŭ tractatŭ redactatŭ de uniĭ din bărbaţiĭ ceĭ maĭ capabilĭ şi maĭ esperimentaţĭ de Statŭ şi scopulŭ luĭ este d'a asicura o mulţumire durabilă Europeĭ; trebue să vĕ esprimŭ părerea mea că acestŭ scopŭ va fi pe deplinŭ ajunsŭ. Acumŭ câtŭ-va timpŭ, pe cândŭ eramŭ împrăştiaţĭ prin tóte ţĕrile, părea că esistă unŭ felŭ de conspiraţiune pentru a convinge lumea, că tractatulŭ de la Berlin nu este de cât o glumă. Suntŭ negreşitŭ persóne care consideră ca un avantagiŭ al lor ca acelŭ tractatŭ să nu fie esecutatŭ, dérŭ acésta nu este şi părerea semnatarilorŭ. Semnatariĭ tractatuluĭ suntŭ maĭ multŭ decişĭ, ca elŭ să fie esecutatŭ, fiindŭ-că eĭ nu vĕdŭ nicĭ o sicuranţă pentru pacea europénă de câtŭ numaĭ într'o politică stabilită pe o asemenea linie. De aceea ţiŭ a declara faţă cu d-vóstră, că, orĭ-ce aţĭ fi auditŭ, puteţĭ privi ca unŭ faptŭ politicŭ că tractatulŭ de la Berlin va fi menţinutŭ şi esecutatŭ şi consecinţa va fi, dupĕ cumŭ sperŭ, pacea durabilă a Europeĭ. In fie-care di se efectuédă ce-va, care conduce la viitórea esecutare a aceluĭ tractatŭ şi nu mĕ îndoescŭ că, cândŭ va veni timpulŭ prescrisŭ pentru îndeplinirea tutulorŭ stipulaţiunilorŭ din tractatŭ, lumea va recunósce că îndeplinirea este complectă . . . . .
>
> Cu ocuparea insuleĭ Cypru s'a îndeplinit complectamente orĭ-ce condiţiune pentru care guvernulŭ a urmatŭ o asemenea politică. Insula Cypru a fostŭ ocupată, flindŭ-că noĭ o considerămŭ ca fórte proprie pentru o puternică staţiune de flote şi militară a Englitereĭ, astŭ-felŭ in câtŭ noĭ, de acolo, putemŭ susţine pe Sultan în planurile séle cele sincere pentru reînvierea părţiĭ celeĭ maĭ importante a posesiunilor séle...

---

## Foiţa Telegraphuluĭ

# SPIONULU 15

Nuvelă de BOLLESLAWITA

*Traducţiune de* **I. S. Spartaly.**

Din tóte categoriile de generalĭ, aceasta e cea maĭ de suferitŭ. Acestŭ semi şi falşŭ reflectŭ al uneĭ civilisaţiunĭ parodiate, fără credinţă, lege, nicĭ principiĭ, nu'ĭ iluminédă încă fruntea. Nu s'a lepădatŭ nicĭ de vechile prejudiţiĭ nicĭ de vechile legĭ ale vieţiĭ; instrumentŭ orbŭ ca toţĭ colegiĭ, va îndeplini literă cu literă poruncile unuĭ ukaz care'ĭ va ordona sĕ măcelărescă până la ceĭ din urmă, bărbaţĭ, femeĭ şi copiĭ; însĕ într'unŭ colţŭ, la o parte, va avea o lacrămă în ochĭ.

Celŭ de alŭ doilea, care a învĕţatŭ limba francesă şi 'şĭ dă aerŭ de omŭ liberalŭ, scepticŭ care nu crede în nimicŭ şi care 'şĭ-ar vinde bucurosŭ chiarŭ pe frate-sĕŭ pentru o stea maĭ multŭ pe epoletŭ, e maĭ rĕŭ de câtŭ celŭ d'întâiŭ. — Unŭ fenomenŭ curiosŭ alŭ vieţiĭ acestorŭ popóre inculte care nu aŭ cunoscutŭ nicĭ o détă bine-facerile uneĭ bune educaţiunĭ, şi cărora tirania le a slujitŭ dreptŭ doică, e tocmaĭ, că în locŭ sĕ culégă mierea culturiĭ şi a civilisăriĭ, nu iaŭ de câtŭ gunoiulŭ. Moscovitulŭ lustruitŭ nu învaţă nimicŭ bunŭ, nimicŭ solidŭ şi folositorŭ care sĕ pótă face din elŭ unŭ omŭ; linge numaĭ mucigaiul civilisaţiuniĭ, ia de la dênsa vanitatea, luxulŭ, lustrulŭ, disolţiunea de moravurĭ, într'unŭ cuvêntŭ totŭ ce constitue părţile cele rele érŭ nu puterea sa. — Vina civilisaţiuniĭ este dacă dintr'însa omulŭ póte trage otrava? Din aceléşĭ materiĭ albinele 'şĭ iaŭ mierea şi şerpiĭ veninulŭ.

Generalulŭ care vorbeşte limba francesă, vorbeşte adesea de progresŭ, insĕ liberalismulŭ luĭ nu există de câtŭ în frase; pentru ca sĕ ştiţĭ cumŭ îlŭ îndeplineşte, întrebaţĭ pe ómenĭ şi pe nevasta sa cumŭ se pórtă cu eĭ şi pe subalternĭ cumŭ îĭ fură! — In salóne, a cărorŭ limbă usuală aceştĭ domnĭ o cunoscŭ, şi din carĭ ţin minte bucăţĭ de frase cu dudina, suntŭ *ómenĭ cumŭ trebue:* maĭ mulţĭ chiarŭ dintre eĭ aŭ cititŭ multŭ; însĕ ceea ce aŭ învĕţatŭ în cărţĭ nu influenţédă întru nimicŭ asupra vieţiĭ lorŭ. Categoria asta arŭ putea da maĭ multe subdivisiunĭ; noĭ însĕ vomŭ lăsa altorŭ monografĭ grija de a analisa specia asta sĕlbatică.

Vomŭ adăoga numaĭ că, întocmaĭ ca amploiatulŭ moscovitŭ, care la biuroŭ şi în salonŭ e cu totulŭ altulŭ, generalulŭ care vorbeşte franţuzeşte la elŭ în casă şi în streinătate nu e totŭ acelaşiŭ. Trăsura caracteristică a acestorŭ fiinţe târîtóre este de a purta jugulŭ pe unde se ducŭ. 'Naintea Czaruluĭ suntŭ lacheĭ şi adesea mijlocitorĭ; la băile de la Nice, la Paris, la Londra maimuţescŭ pe ómenĭ. Trebue sĕ'ĭ vedĭ cândŭ se întorcŭ de la aceste recreaţiunĭ *ad linima carorum,* cândŭ la cea din urmă staţiune 'şĭ schimbă pălăria rotundă séŭ şapca de *jochey,* cu şapca uniformiĭ cu stea de aurŭ pe care o scotŭ din saculŭ de voiajŭ şi cândŭ înbracă lungulŭ paltonŭ *a la Nicolae.* Orĭ cine 'ĭ-a întâlnitŭ pe stradele Parisuluĭ şi 'ĭ găseşte acum la Wierzbolow séŭ în Sosnowcy cu haiuele astea póte sĕ nu'ĭ cunóscă! Din bine-facerile civilisaţiuniĭ nu aducŭ de câtŭ o mică perie de unghiĭ, unŭ borcanŭ cu pomadă, câte o détă dinţĭ mincinoşĭ şi pĕrŭ vopsitŭ.

Generalulŭ care vorbeşte nemţeşte este actualmente germanŭ din naştere, şi fiindŭ-că jumĕtate Rusia este germană, elŭ e aci ca în ţéra luĭ. Arŭ dice cine-va că germaniĭ, veciniĭ noştrĭ, ca nişte bunĭ stăpânĭ de casă, aŭ aruncatŭ tóte gunóele de cea-l-altă parte a fruntarieĭ moscovite.

De sigurŭ multe bune aŭ nemţiĭ ăştia pe carĭ nu'ĭ iubimŭ; aşŭ vrea însĕ sĕ mi se arate în serviciulŭ Rusieĭ unŭ singurŭ germanŭ care sĕ fie unŭ *omŭ.* Consideraţĭ de multŭ ca pedagogĭ aĭ Rusieĭ, germaniĭ 'şĭ închipuescŭ că suntŭ maĭ nobilĭ pe câtŭ concetăţeniĭ lorŭ prin naştere şi primézä pe muscalĭ pretutindenĭ.

A fostŭ unŭ momentŭ cândŭ ura acestora ajunse maĭ până la exasperare; însĕ în lupta de adĭ în contra nóstră, germaniĭ nu cedédă moscoviţilorŭ şi 'şĭ recucerescŭ din noŭ drepturile lorŭ de concetăţenĭ. Generalulŭ ruso-germanŭ nu e aşa de strălucitŭ nicĭ aşa de fanfaronŭ ca predecesorulŭ luĭ. Lucrédă, ia banĭ cu precauţiune şi 'şĭ alege o specialitate.

Se lépădă fără greutate de naţionalitatea şi religia luĭ şi se căsătoreşte bucurosŭ cu o moscovită bogată; câtŭ despre copiĭ, îĭ părăseşte schismeĭ moscovite şi, slujindŭ cu credinţă pe czarŭ, ajunge la demnităţĭ nalte, dobândeşte o óre-care influenţă şi o avere considerabilă. Cu sângele rece sistematicŭ, propriŭ germanilor, se achită cu gravitate de funcţiunile séle, carĭ sunt a măcelări, a omorî, şi arde rezimându-se la trebuinţă pe filosofia istorieĭ, pe istoria filosofieĭ, pe economia politică, pe Machiavel, Gans, Hegel, în sfârşitŭ pe totŭ ce veţĭ vrea. Este unŭ omŭ învĕţatŭ şi nu se tulbură. — Mare admiratorŭ alŭ forţeĭ, generalulŭ germanŭ plécă fruntea naintea eĭ, o slujeşte, şi în orĭ ce ocasie décă e trebuinţă, e totŭ déuna gata sĕ'şĭ schimbe uniforma şi opiniunea.

Are o parte slabă; pentru-că de şi s'a lepădatŭ de naţionalitatea luĭ, ajută în tăcere la propaganda germană în Rusia. Este convinsŭ în sine că *Imperium* rusŭ e socotit numaĭ din greşală printre naţiunile slave şi că nu e în realitate de câtŭ o Mongolie pe care o cucerescŭ germaniĭ. — Póte că are dreptate.

Cea din urmă categorie, adică a generalilorŭ carĭ vorbescŭ limbele englesă, italiană, etc. etc. este póte cea maĭ periculósă. Omulŭ care a învĕţatŭ multŭ şi numaĭ pe d'asupra, are maĭ multă bizuire de câtŭ ceĭ-l-alţĭ; nu crede de cât în elŭ. Nu ia pe Tzar dreptŭ unŭ D-zeŭ, ci drept unŭ instrumentŭ cu care ştie sĕ se slujéscă cu iscusinţă. Gravŭ, puţinŭ comunicativŭ, respectându-se multŭ, ştie că elŭ şi semeniĭ luĭ în Rusia suntŭ dintre ceĭ-ce facŭ tóte, de la slujba de curatorŭ alŭ Universităţiĭ şi de ministru de instrucţie publică şi până la aceia de directore alŭ instituţiunilorŭ militare, de administratorŭ alŭ domenielorŭ Tesauruluĭ, de directorŭ alŭ bănceĭ séŭ alŭ teatrelorŭ imperiale. Ştie că póte sĕ se ducă în China ca ambasadorŭ, în Paris dupĕ vre-o actriţă frumósă séŭ în Siberia ca guvernorŭ. Ne-uitândŭ nicĭ o détă la ce destinŭ mare póte sĕ fie chematŭ, respectă în sine acel

Ca staţiune militară, Cyprulŭ este în stare a priimi unŭ numĕrŭ nemărginitŭ de forţe. Intru ceea-ce privesce staţiunea de cărbunĭ, apoĭ potŭ să producŭ autorităţile cele maĭ bune, bărbaţĭ, carĭ aŭ visitatŭ de curândŭ insula şi care confirmă relaţiunea, autorităţĭ, care susţinŭ că cu puţine cheltuelĭ şi (ceea-ce este şi maĭ importantŭ) în scurtŭ timpŭ, în Cypru se va forma unŭ portŭ, portulŭ de la Famagosta, în care va încăpea tótă flota englesă din marea Mediterană şi care, ca staţiune de flote, nu va fi maĭ pre josŭ de Malta.

Afară de aceste calităţĭ, pentru care noĭ amŭ ocupatŭ Cyprulŭ, insula este înzestrată de la natură cu unŭ pământŭ fertilŭ şi cu tóte câte s'aŭ ḑisŭ — şi multe aŭ fostŭ fostŭ fórte esagerate — ea are o climă semi-tropică. Cyprulŭ are în sine şi bogăţiĭ naturale, care, nu mĕ îndoiescŭ, vorŭ fi desvoltate. Părerea mea este că posesiunea acesteĭ poeiţiunĭ importante va servi la marea causă a progresuluĭ socialŭ şi a prosperităţiĭ naţionale. Orĭ câtŭ de romantică arŭ fi istoria Cypruluĭ, totŭ maĭ romanticŭ este faptul că în Eldorado lucréză o mulţime de Englesĭ, în acelŭ Eldorado pe care 'l-aŭ descoperitŭ şi de unde îmĭ trimitŭ, ca semnŭ de amóre pentru patrie, unŭ darŭ atâtŭ de costisitorŭ.

## DIVERSE

*Defterica în Austro-Ungaria.* — Acéstă bólă seceră fără cruţare în acestŭ momentŭ în óre-care comitate din Ungaria.

Sĕ citéḑă unŭ oraşŭ de 20,000 locuitorĭ unde acestŭ flagelŭ teribilŭ a smulsŭ 10,000 de ómenĭ în puţinŭ timpŭ.

La Viena, epidemia se pare că'şĭ îndoesce violenţa; până acumŭ exclusivŭ numaĭ mahalalele eraŭ infectate. Acumŭ însĕ s'aŭ întinsŭ şi în centrulŭ oraşuluĭ. Ea a apărutŭ întâiŭ la otelul ambasadeĭ Italieĭ, în familia comiteluĭ Robilant, unde treĭ casurĭ s'aŭ produsŭ simultaneŭ.

*

*Un rege laboriosŭ.* — Regele Portugalieĭ, don Luis, este unŭ lucrătorŭ neobositŭ.

Este aprópe unŭ anŭ de cândŭ acestŭ ilustru confrate a isprăvitŭ traducţiunea în limba portugeză a luĭ *Hamlet* de Shackespeare.

Acumŭ don Luis a făcutŭ alte douĕ traducţiunĭ din Shakespeare: *Negustorulŭ din Veneţia* care este sub tiparŭ, şi *Otelo*, care nu va întârḑie de a urma pe celŭ precedentŭ.

Eată un suveranŭ ce de sigurŭ nu se va putea trata de *fencant*.

*

*Emirulŭ Afghanistanuluĭ.* — Emirulŭ Şer-Ali care devine unŭ personagiŭ istoricŭ prin faptul resboiuluĭ, trebue să fie omulŭ celŭ maĭ ocupatŭ de pe pământŭ căcĭ are sentimentulŭ familieĭ.

Acest personagiŭ are în adevĕrŭ 300 de femeĭ. Unŭ faptŭ din cele maĭ de însemnatŭ este comparativŭ restrinsă. Emirulŭ nu a avutŭ de câtŭ 20 de copiĭ băeţĭ şi 28 de fete.

Fie-care din ele primeşte, măritându-se, unŭ oraşŭ de ḑestre. Astŭ-felŭ 10 oraşe ale Afghanistanuluĭ aŭ fostŭ puse în lada de mirésă a acelora din fiicele luĭ Şer-Ali care s'aŭ măritatŭ cu prinţiĭ tributarĭ aĭ emiruluĭ.

Sĕ nu cum-va sĕ se întêmple ca englesiĭ sĕ ia cele optŭ oraşe destinate celorŭ-l-alte princese, căcĭ neputându-se mărita fără ḑestre vorŭ fi silite sĕ se facă calugăriţe!

*

*Arderea cadavrelorŭ.* — „Gazeta de Colonia“ anunţă că consiliulŭ sanitar din Munich s'a pronunţat pentru cremaţiea morţilorŭ în patru casurĭ următóre:

1. Dupĕ bătălie,
2. In timpulŭ a óre căreĭ epidemiĭ;
3. Pentru a evita transportulŭ cadavrelorŭ;
4. Cândŭ natura, soluluĭ nu permite ingroparea.

*

*Unŭ bancherŭ cu douĕ religiunĭ.* — Se vorbea unde-va despre unŭ bancherŭ mare care făcea cele maĭ strălucite afacerĭ la bursă.

— De ce religiune este, intrébă cine-va.

— Darŭ tótă lumea o ştie respunse unŭ ḑiaristŭ ce era de faţă, este *jidan* cândŭ i se ia banĭ cu imprumutŭ şi *protestantŭ* cândŭ nu i se plăteşte.

*

*Vera Sasulicĭ.*—Ziarele sviţereze vorbescŭ de apropiata căsătoriea *d-şóreĭ* Vera Sasulice cu un refugiatŭ politicŭ rusŭ.

Viitoriĭ soţĭ arŭ fi în acestŭ momentŭ la Londra.

*(Stéua Românieĭ)*

## TEATRU ŞI CONCERTŬ

Anunciămŭ cu plăcere publiculuĭ cunoscătorŭ din Bucureştĭ un concertŭ brilantŭ ce va avea locŭ în sala Ateneuluĭ Duminică, 17 Decembre fiitorŭ, la orele 8 $^1/_2$ séra.

Acestŭ concertŭ este datŭ de d-na Andrea Mazzoli care a fostŭ atâtŭ de aplaudată în séra de joĭ, sĕptămâna trecută, în salónele D-neĭ Soutzu.

D-nu Mazoli posedă o voce de contralto din cele maĭ întinse şi fórte plăcută, care a fostŭ multŭ apreciată la Paris la concertulŭ Pasdeloup şi prin salónele cele maĭ aristocratice. Asigurămŭ dér unŭ mare succesŭ, acesteĭ serate musicale unde, pe lângă D-na Mazzoli, vedem figurând ceĭ maĭ bunĭ artistĭ aĭ opereĭ Italiane care aŭ bine-voitŭ a o secunda.

In fine ceea ce ce ne facc maĭ multă plăcere e că la finele programuluĭ ce inserămŭ maĭ jos, vedemŭ anunţatŭ că d-na Mazzoli, care de sicurŭ voesce a dovedi simpatiele séle publiculuĭ românŭ, va cânta frumósa romanţă română atât de cunoseută „Steluţa“.

### Programe

### I. Parte

1. Non e ver, Romance chantée par **Mr. Auguste Mazzoli**; *T. Mateĭ.*—2. Romance de Mignon, chantée par **M-me Andrée Mazzoli**; *Ambroise Thomas.*— 3. Le Rêve, executé par **Mr. Hübsch**; *Artôt.*—4. Polonaise de Mignon, chantée par **M-selle Levasseur**; *Ambroisse Thomas.* —5. Le Vallon, melodie chantée par **Mr. Stelli** *Gounod.*—6. Lascia ch'io Pianga, air chantée par **M-me Mazzoli**; *Hendel.*

### II. Partie.

7. Amor che fu, chanté par **M-r. Auguste Mazzoli**; *Bevigani.*—8. Boléro des Vêpres siciliennes, chanté par **M-me Luchesi**; *Verdi.*—9. Duo de „il Trovatore“, chanté par **M-me Mazzoli** et **M-r Stelli**; *Verdi.*—10. „Dormi pur“, sérénade chantée par **M-r Perrugini**; *Scuderi.* — 11. *a*). „Plaisir d'amor, romance de Martini chantées par **M-me Mazzoli.** —11. *b*). Steluţa, romance roumaine chantées par M-me Mazzoli.

### Prix des places:

*Places premières, 10 frs. Places secondes, 5 frs.*

On peut se peocurer des billetes au bureau de location du grand theâtre et au magasin de musique de *M. Gebauer.*

## Ultime scirĭ

SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ „TELEGRAFULUI„

(*Agenţia Havas*).

[Serviciulŭ de aḑĭ, 9 ore diminéţa].

**Paris**, 26 Decemcre, — Banca Francieĭ a ficsatŭ dividendulŭ celuĭ d'alŭ duoilea semestru la 50 francĭ netto pentru fie-care acţiune.

Ducele Audiffret-Pasquier, preşedinte alŭ Senatuluĭ, a fostŭ alesŭ academicianŭ.

Ḑiarulŭ *l'Univers* anunţă logodirea în curênd a principeluĭ ereditarŭ alŭ Austrieĭ cu principesa nepótă a regeluĭ Saxonieĭ.

## Primarulŭ Oraşuluĭ Bucurescĭ

### PUBLICAŢIUNE

Cu începere de la 2 Ianuarie anulŭ viitorŭ 1879, Casa Comunală va face plata cupónelorŭ din ,mprumutulŭ de 8 Milióne, exigibile de la 1 Ianuarie viitorŭ 1878.

Domniĭ posesorĭ de asemenea supóne sunt rugaţĭ a se presenta la Casa Comunală o dată pe septĕmână *Jouia*, între orele 12—4 unde vorŭ fi aquitaţĭ dupĕ numĕrulŭ de ordine alŭ ordonanţeĭ de plată.

p. Primar, *I. P. Dumitrescu*

Jalnica Soţie, Copiĭ şi Cumnatŭ, Colonel Holban cu durere anunciă, perderea prea iubituluĭ eĭ soţŭ, tată şi cumnatŭ

**General Vladimir Batchinski**

care a încetat din viaţă, dupĕ o scurtă bólă, în ḑioa de 14 Decembre şi care se va îmormênta mâine Sâmbătă la 16 ale corenteĭ, la ora 2 d. a. la cimitirulŭ Şerban-Vodă. Rógă pe toţĭ cunoscuţi şi amiciĭ sĕĭ a veni la cuartierulŭ Decedatuluĭ din strada Plevneĭ (Bel-vedere) No. 118, de unde va porni cortegiulŭ.

Anunciŭ

Unŭ june în etate de 32 anĭ doreşte a se căsători cu o jună egblă posiţiuniĭ séle atâtŭ cu etatea precumŭ şi cu poziţia, a se adresa la Tigrafia Naţională No. 24 Strada Academia.

Anunciŭ Importantŭ.

Banĭ de datŭ cu dobândă moderată a se adresa la Tipografia Naţională, Strada Academieĭ Nr. 24.

Gramatica Italiană-Română, compilată din ceĭ maĭ bunĭ gramerienĭ italienĭ în usulŭ scólelorŭ din România, de *Luigi Ademollo*, profesore la liceulŭ S. Sava din Bucureştĭ. Cu o adaugire originarie, de frase şi dialogurĭ uşóre, urmate de o culegere de istorióre peutru usulŭ începătorilorŭ.

Opŭ aprobatŭ de onor. consiliulŭ scolasticŭ din Iaşĭ.

A eşitŭ de sub presă şi se află de vênḑare la **Typografia Eredeĭ de Closius în Sibiu:**

Limba Florilorŭ.

Preţulŭ broşatŭ 20 cr. séŭ 40 de banĭ.
„ cartonat 30 cr. „ 60 de banĭ.
„ legatŭ 50 cr. „ 1 leŭ.

## CURSUL BUCURESCI

### Prima casă de schimb

la

### „BURSA“

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.

*Vinerĭ, 15 Decembre 1878.*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale . . . . | 99 $_4/^3$ | 100 $^1/_4$ |
| „ eşite la sorţĭ . . | 97 | 98 |
| 8 % „ domeniale . . . | 101 | 101 $^1/_2$ |
| „ „ eşite la sorţĭ | 97 | 98 |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 . . . | 180 | 184 |
| 7 % Scris. funciare rurale . | 94 | 95 |
| 7 % „ „ urbane . | 86 | 87 |
| 8 % Imp. municipal. . . . | 98 | 99 |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l. | 24 | 25 |
| Acţiunĭ „Dacia“ . . . . . | 190 | 200 |
| „ „Romania“ . . . . | 80 | 85 |
| Cupóne rurale exigibile . . . | 1 % | $^1/_2$ |
| „ domeniale „ . . . | 1 % | $^1/_2$ |
| „ scrisurĭ „ . . . | — $^1/_2$ | — |
| Argintŭ contra aurŭ . . . . | 4 % | 3 $^1/_2$ |
| Rubla hârtie . . . . . . . | 2—40 | 2—41 |
| Florinu . . . . . . . . . | 2—15 | 2—16 |
| Loje otomane . . . . . . . | 44 — | 48 — |

### Cursulŭ din Viena

Napoleonulŭ . . . . . .
Ducatulŭ . . . . . . .
Loje otomane . , . . . .

### Cursulŭ din Berlin

Oblig. căilor ferate române .
Acţiunile „ „ „ . .
Priorităţĭ „ „ „ . .
Oppenheim . . . . . . .
Ruble hârtie . . . . . .

### Cursulŭ din Paris

Renta română . . . . . . . 63 $^1/_4$ fr. 63 $_4/^3$

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

A eşitŭ de sub tiparŭ, şi se află în ţóte librăriile din capitală uvragiulŭ luĭ A. Rangubi.

NOTARUL TAPAS

traducţia din Hellineste de **G. Dumitropulo.**

*Preţulŭ 1 50 banĭ.*

A eşitŭ de sub tiparŭ şi se află de vênḑare pe preţulŭ de *unŭ leŭ* la tóte librăriile din capitală,

A. V. broşură.

*din fromosulŭ roman istoricŭ*

CATERINA CORNARO

Doritoriĭ de prin drstricte se vorŭ adresa directŭ numaĭ către proprietarulŭ-editorŭ *V Gr-Popŭ* la Bucurescĭ, dându-li-se unŭ rabat convenabilŭ la desfacerea de maĭ multe exemplare,

A apărutŭ de sub tiparŭ:

DOCTORUL CASNIC

*pentru viaţa îndeluogată*

şi în deosebĭ doctoriĭ pentru diferite bóle omeneştĭ

pe care tot omulŭ şi le póte face sirgur

*e affă de vênzare la Fraţiĭ Joniţiŭ librarĭ, pe preţulŭ de 50 banĭ.*

---

lemuŭ în care se póte tăia unŭ micŭ sceptru séŭ o prăjină de spânḑuratŭ.

Generaliĭ de categoria asta schimbă cu aceiaşĭ înlesnire uniforma pentru haina civilă ca şi fraculŭ pentru uniformă. — Din ómeniĭ aceştia se face totŭ în Rusia, şi fiindŭ-că militarismulŭ este basa orĭ-căruĭ lucru în ţéra asta, ceĭ carĭ voescŭ se ajungă susŭ trebue sĕ intre în armată, pentru că în administraţia civilă 'naintarea merge ca o bróscă ţestósă.

Generalulŭ la care hotărîse Pressler sĕ se ducă ţinea de categoria a doua. Ştia franţuzeşte; însĕ fiindŭ-că o învĕţase târḑiŭ de la un gal originarŭ din Pskoff pronunţa cuvintele acesteĭ limbĭ cu unŭ accentŭ de provinciă şi ḑicea bunióră:

—*Fermié la port*! (închide uşa).

Era unulŭ din aceĭ militarĭ pe carĭ guvernul moscovitŭ îĭ întrebuinţéză de preferinţă pentru misiunile séle sângerose şi carĭ suntŭ încredinţaţĭ că ordinile cele maĭ revoltătóre şi cele maĭ crude, de vreme ce emană totŭ d'auna de la autorităţĭ, suntŭ totŭ d'auna justificabile. Era tot d'auna gata a bate, a tăia, a înspăĭmênta pe ómenĭ, a'ĭ tortura, a'ĭ face se indure chinulŭ fómeĭ; a arde, a jefui, numaĭ sĕ i se poruncéscă printr'unŭ ukaz iscălitŭ de împĕratulŭ. Ştiindŭ că orĭ-ce putere vine de la D-zeŭ, sluja autorităţile cu acelaşĭ fanatismŭ ca şi cumŭ arŭ fi slujitŭ pe unŭ ḑeŭ indianŭ. Le vindea judecata luĭ (care, dreptŭ sĕ spunemŭ, era puţinŭ lucru) şi consciinţa (cu care rare orĭ făcea ceva.) Obiceiulŭ asprimiĭ făcuse sĕ se nască într'ênsulŭ o nepăsare care cu greŭ s'arŭ fi întâlnit în un gradŭ egalŭ la alţĭ ómenĭ déca nu câte o détă la hirurgĭ, obicĭnuiţĭ a tăia în tóte ḑilele braţe şi picióre, séŭ şi la generaliĭ moscoviţĭ carĭ guvernă acele cetăţuĭ misteriόse unde plâusetele martirilorŭ rĕspêndescŭ gróza. — Putea sĕ aibă 50 de anĭ şi avea una din acele figurĭ stupide, négră şi bosumflată unde nu se reflecta nicĭ un simţimêntŭ umanŭ. Ingânfatŭ şi pĕtrunsŭ de a totŭ puternicia luĭ, bietulŭ omŭ nu avea maĭ puţinŭ unŭ spiritŭ îngustŭ şi maĭ cu sémă nu avea agerime; represinta însĕ de minune tipulŭ, idealulŭ fiinţiĭ tîrîtóre.

'Şĭ petrecea ḑilele a interoga pe deţinuţĭ şi cândŭ unulŭ dintre eĭ era maĭ bănuitŭ de câtŭ ceĭ-l-alţĭ, cândŭ guvernul avea zorŭ se ştie adevĕrulŭ, interogatorulŭ se încheia de obiceiŭ cu nuelele şi cu torturile. Generalulŭ sta de faciă şi ţipetile nenorociţilorŭ nu produceaŭ asupră'ĭ nicĭ o impresiune. Cândŭ dupĕ o ḑi aşa de muncită se întorcea seara sĕ'şĭ ia ceaiulŭ în familie, nicĭ o dată nu 'ĭ-arŭ fi trecutŭ prin gândŭ sĕ cârtéscă contra guvernuluĭ barbarŭ pe care'lŭ sluja, însĕ câtŭ îĭ lua gura înjura pe polonesĭ carĭ nu ştiŭ se recunóscă bine-facerile guvernuluĭ moscovitŭ.

Nu aşa lesne ajungea cine-va până la elŭ; Pressler însĕ avea cunoscinţe pretutindenĭ, şi eşindŭ de la elŭ, nu uitase se ia de pe masă baniĭ pe carĭ nu pusese mâna nevasta sa. Ştia prea bine că în tóte juridicţiunile moscovite, micĭ şi marĭ, de la uşierŭ şi până la generalulŭ instructorŭ, nu se póte face nimicŭ fără banĭ şi că şi cel maĭ sărac trebue *se ungă osia* fie căruia. Oameniĭ carĭ se sacrifică a îndeplini funcţiunile de călăĭ nu se gândescŭ de câtŭ sĕ se foloséscă şi speculéză hrana prisonieruluĭ, trebuinţele luĭ şi chiarŭ şi pe ceĭ ce dorescŭ sĕ'l vaḑă. Orĭ pe unde, în lume, se întêlnesce pe icĭ pe colea o scântee de milă; aci trebue se o cumperĭ cu banĭ peşinŭ.

Spre séra aceleiaşĭ ḑile, în momentulŭ cândŭ (ca sĕ ne slujim cu limba lor) generalul resufla, adică se odihnea, feciorulŭ cumpĕrat de Pressler, îlŭ lăsă se pătrundă la stăpânul sĕŭ. Cabinetul acestuĭ omŭ care ţinea în mâinile luĭ viaţa şi mórtea atâtorŭ nenorociţĭ nu semăna cu luxosul budoarŭ alŭ d-luĭ consilarŭ. Aci nu se vedea nicĭ celŭ maĭ micŭ semnŭ de eleganţă séŭ de confort: o canapea prăpădită şi veche şi îmbrăcată cu piele roşiă sluja de tronŭ d-luĭ general.

O masă próstă de lemnŭ plină cu hârtiĭ era pusă dinaintea luĭ, maĭ departe un scaunŭ destulŭ de lungŭ, un dulapŭ, un ceasornicŭ prost, eraŭ tótă mobila. O singură uşă despărţea odaia asta de restulŭ apartamentuluĭ ocupatŭ de nevasta generaluluĭ şi de familie.

Nicolae Siergnyewitz, îmbrăcatŭ cu o vestă de uniformă fără eghillete, fuma o ţigară şi citea *Invalidulŭ*. Cândŭ intră Pressler, se uită lungŭ la elŭ ca cum ar fi vrutŭ se ghicească cu cine avea a face; exteriorulŭ luĭ Pressler însĕ nu'ĭ putea descoperi lucru mare.

— Eĭ bine? ce vreĭ? îl întrebă elŭ în cele de pe urmă.

Maĭ nainte de a rĕspunde, Pressler se aruncă la piciórele generaluluĭ şi'ĭ înbrăţişă genuchiĭ plângândŭ.

— Vorbeşte, ce e?

— Domnule generalŭ, suntŭ agentŭ de poliţie. Slujescŭ guvernulŭ cu credinţă de maĭ mult de ḑece anĭ şi potŭ sĕ ḑicŭ că de maĭ multe orĭ zelulŭ m'a costatŭ scumpŭ. Erĭ, m'a isbitŭ o nenorocire grozavă. Amŭ denunţatŭ chiarŭ eŭ pe nişte tinerĭ carĭ aveaŭ întâlnirĭ bănuitóre într'o fabrică; printre acestia—fiul meŭ, singurulŭ, uniculŭ meŭ fiŭ, a fostŭ arestatŭ. — Domnule generalŭ ia'mĭ viaţa, dér în numele ceruluĭ! aibĭ milă de copilulŭ meŭ!

Pe cândŭ Pressler vorbea, generalulŭ nu'lŭ slăbea din ochĭ şi 'şĭ totŭ muşca ţigara. De şi de mulţĭ anĭ avea a face cu deţinuţĭ polonesĭ nu putuse încă sĕ înveţe limba polonă şi nu numaĭ că înţelegea anevoe limba asta, dér încă o vorbea şi maĭ rĕŭ.

—Ah! ah! e una din acele bande de *metieglinki* (rĕsvrătiţĭ) carĭ aŭ fostŭ aduşĭ erĭ aci cu betrînulŭ cela..... Se vorŭ duce toţĭ în Siberia; toţĭ fără deosebire!!

— Graţie! domnule generalŭ! este singurulŭ meŭ copilŭ!

— Eĭ bine ce? *domnule generalŭ, domnule generalŭ*!

(Era supĕratŭ că agentulŭ de poliţie nu'ĭ da titlu de *prewoskhodytelstwo* (Escelenţiă). Nu fac nimicŭ pentru tine; nu trebuia sĕ'ţĭ laşĭ copilulŭ sĕ ajungă un vagabond; trebuia sĕ'l creştĭ maĭ bine! pascholl wonn! (Eşĭ afară!)

(Va urma.)

Consiliulŭ sanitarŭ de la Saint Petresburg a autorisat importaţiunea în Rusia a *Capsulelor lui Guyot cu gudron* atâtŭ de eficace în casurile de guturaiurĭ, catarhe, bronchită, phthisiă Două capsule la fie care mâncare aducŭ o răpede amelioraţiune. Tratamentulŭ costă unŭ preciŭ neînsemnatŭ, ḑece saŭ cincĭ-spre-ḑece centime pe ḑi.

Pentru a evita numerósele imitaţiunĭ, a exige pe fiă-care flacon semnătura Guyot, imprimată în treĭ culorĭ.

Capsulele Guyot se găsescŭ în România la maĭ tóte pharmaciele.

GUÉRISON POUR TOUS
NEVER DESPAIR

## PILULES HOLLOWAY

Ca medicamentŭ alŭ uduluĭ, curăţitorŭ de sânge şi întăritorŭ, nu este nimicŭ care să întrécă aceste pilule.

Menţinénd sângele curatŭ, de unde depinde maĭ cu sémă sĕnătatea, ele reguléză secreţiunile, degajaḑă sistemul nervosŭ de tóte *obstrucţiunile* şi impedică constipaţia.

### Neregularea Corpuluĭ, lipsa de poftă de mâncare şi slăbiciune.

Sub influenţa puterilorŭ medicinale ce posedă în celŭ maĭ naltŭ gradŭ Pilulele Holoway, unŭ bine simţitorŭ nu întârḑie a se simţi: moralulŭ se ridică, sistemulŭ nervosŭ ia putere; organele vigóre, diserţiunea se restabileste; culórea pieleĭ devine clară; sănĕtatea, bună starea renască.

## ONGUENT HOLLOWAY

Descoperirea acesteĭ miraculose preparaţiunĭ, este pentru umanitatea sufrindă, uă bine-facere nepreţuită.

Miile de persóne reînsĕnetoşite, prin rarele sale proprietăţĭ balsamice mĕrturisec, acéstă aserţiune

### Podagra, reumatisme şi durerĭ nevralgice

Fricţiunĭ cu acéstă alifie; pe părţile corpuluĭ bolnave, producŭ efectele cele maĭ salutare; căcĭ durerilor acestea succedeaḑă îndată vindecarea. Unflăturile scrofulóse se micşoreaḑă asemenea sub acţiunea însĕnĕtoşetére şi regeneratóre a alifieĭ Holloway.

### Plage şi Ulceraţiunĭ.

Aceste infirmităţĭ şi bólele de pele, în generalŭ, se vindecă în mod radical, prin aplicarea acestor unsorĭ, ce a fost muiate în apă încropită.

*Pilulele şi Unsórea Holloway* se prepară la **Londra, No. 533, Oxford Street;** ele se potŭ procura in tóte farmaciile principale, cu instrucţiunĭ, în cea maĭ mare parte din limbele cunoscute.

**Unicul deposit pentru România la J. Ovessa 39 strada Academiĭ, Bucurescĭ.** 5

---

## Annnciŭ

Lemne de vênḑare 32 francĭ stînjenu. Magazia în Satu Bănésa 2 chilometrĭ de la Cagu Poduluĭ Mogoşói.

Stefănescu

---

## VIN SI SIROP DE DUSART

CU

## Lacto-Phosphate de Calce

PHILADELPHIA 1876 — VIENNA 1873

**Phosphatulŭ de calce** este substanţa minerală cea mai respăndită atătŭ la ómenĭ cătŭ şi la animalĭ. Elŭ forméḑă totalitatea ósselorŭ şi intră in composiţiunea cărnei, şi a săngeluĭ. Ca pentru sănătatea omuluĭ se fie assecurată, Posphatulŭ trebue se existe in corpŭ in cuantitate determinată; căndŭ elŭ lipseşce maladia survine, şi pe dată ce s'incepe intrebuinţarea luĭ, pofta de măncare şi forţele revine.

*Femea insărcinată, doica, copilulŭ care măreşce şi se desvoltă,* aŭ adossea lipsă de **Phosphate de calce;** atunciŭ muma slăbeşce, laptele eĭ 'şi perde cualităţile nutritive; copilulŭ din partea luĭ deperéḑă; elŭ sufferă de *colicĭ, de diarrheă,* creşce cu anevoie; *dentiţiunea* luĭ se face rĕŭ, picióreie luĭ se refusă alŭ porta. Şi este in aceste diferite casurĭ că administrarea **Phosphatuluĭ** produce effecturĭ surprinḑătorĭ. Efficacitatea luĭ nu este mai puţinŭ mare căndŭ trebue datŭ *tótă vigórea* uneĭ *constituţiunĭ sfărşite*, fie prin excesse de lucrare saŭ de plăcere, fie printr'uă alimentaţiune defectuóssă saŭ uă maladie de lungă durată.

Inainte d'importantele lucrărĭ a-le D. Dusart, **Phosphatulŭ de calce** nu aŭ fostŭ cunnoscutŭ altŭfelŭ de cătŭ in stare de pudră nesolubilă, trecăndŭ adessea prin stomachŭ şi intestine fŏră a-fi attacate. D'acolo, resultă că aŭ fostŭ prea puţinŭ intrebuinţatŭ in therapeutică. Insă astă-ḑĭ, D. Dusart offeră acestŭ preciosŭ aginte subtŭ uă formă solubilă, *mistuinduse şi assimilănduse fŏră difficultate,* d'acea **Vinulŭ şi Siropulŭ cu Lacto-Phosphate de calce,** care pórtă numele luĭ, pe dată ce aŭ appărutŭ aŭ fostŭ imbrăţişate de către intregulŭ corpŭ medicalŭ alŭ Francieĭ.

In resumatŭ, **Vinulŭ şi Siropulŭ de Dusart** aŭ pentru effectŭ d'a da *forţe dăndŭ poftă de măncare* şi d'a concura prin acţiunea **Phosphatuluĭ de calce,** *la consolidaţiunea ósselorŭ,* la formaţiunea muşchilorŭ şi imbogăţirea săngeluĭ.

Elle convinŭ :

*Copiilorŭ paliḑi saŭ rachiticĭ,*
*Bolnavilorŭ de peptŭ,*
*Phthisicilorŭ (ofticoşilorŭ).*
*Fetelorŭ tinere care se forméḑă,*
*Bolnavilorŭ de stomachŭ,*
*Bătrănilorŭ slăbiţĭ.*
*Doicilorŭ pentru a favorisa abondenţa şi bogăţia lapteluĭ şi pentru a preveni colicile şi diarrheele copiilorŭ.*

Nouĭ ne vomŭ opri numai la citarea observaţiunilorŭ următóre :

« Phosphatulŭ de calce convine acelora cărorŭ oleulŭ de ficatŭ de morunŭ le este derangiatorŭ saŭ ostenitorŭ, fiind-că, fŏră a lucra d'aceaşŭ manieră, cu tóte acestea elŭ constitue unŭ elementŭ de restauraţiune şi de forţă. »

Dʳ GUBLER,
Medicŭ alŭ spitalelorŭ din Paris.

« In convalescenţile de frigurĭ typhoide, in albuminurie, diabetă, acolo unde economia este profundŭ attinsă, Lacto-phosphatulŭ de calce produce effecturile reconstituitóre celle mai rapide. »

Observaţiunile Dʳˢ BLACHE, MONOD, TARDIEU.

« Prin administrarea Lacto-phosphatuluĭ de calce doicilorŭ, alŭ cărorŭ lapte aŭ fostŭ incălḑitŭ şi aŭ produssŭ la copiĭ diarrheă verde şi serόssă, nouĭ amŭ vĕḑutŭ acéstă stare bolnavă dispărută şi copiĭ reveniţi la sănătate. »

Dʳˢ DOLBEAU şi PAQUET,
Inaţiune minerală.

« In totŭ dé-una căndŭ oleulŭ de ficatŭ de morunŭ este indicatŭ, nouĭ amŭ constatatŭ cătŭ d'avantagiosŭ aŭ fostŭ d'a da concuramente SIROPULŬ DE DUSART, a-le căruia proprietăţĭ aperitive complectă acţiunea. »

Dʳ RIANT,
Căutărĭ experimentale asupra Phosphatuluĭ de calce.

« Amŭ publicatŭ mai multe casurĭ de phthisie bine confirmate, dintre care una cu uă destrugere complectă a unuĭ plămănŭ, curarissite prin usulŭ VINULUĬ şi alŭ SIROPULUĬ de DUSART, cu carne crudă ca alimentŭ. »

Dʳ DELZENNE.

« Rapiditatea cu care pofta de măncare vine subtŭ influenţa VINULUĬ DE DUSART, la bătrăniĭ şi adulţiĭ slăbiţĭ, póte caracterisa acestŭ medicamentŭ; nicĭ uă dată elŭ nu m'aŭ inşelatŭ. »

Dʳ PINEL.

Intrebuinţarea luĭ in tuberculóssa este dublă; mai intĕiŭ elŭ favoriséḑă, ca tóte sările calcere, transformaţiunea cretaceă a tubercululuĭ, şi elŭ exersă in nutriţiune uă acţiune din celle mai importante. »

Dʳ RABUTEAU.

Lacto-phosphatulŭ aŭ datŭ in totŭ dé una celle mai bune resultate, făcăndŭ gestiunea facilă, laptele bogatŭ, abondantŭ, şi copilulŭ vigurosŭ. »

Dʳ FESTRAERTS,
Directorulŭ *Scalpeluĭ Medicalŭ din Belgia.*

La PARIS, cassa GRIMAULT & Cⁱᵉ, 8, rue Vivienne.

*Şi in principalele Pharmaciĭ din Francia şi din streinătate.*

---

# De vênḑare la Noua Typographie Naţională bilete de închiriat pentru lipit la case.

---

# COSTACHE STANESCU

## CISMAR ROMAN

## Strada Nouă No. 20.

**Se recomandă Onor. Public pentru soliditatea şi eleganţa lucrăreĭ.**

**Comandele se esecută în cel maĭ scurtŭ timpŭ.**

Preţurĭ fórte moderate.

---

# Oblóne Rolleaux

patentate, pentru uşĭ şi ferestre din tablă de oţelŭ singure desfăşurându-se fĕră sgomotŭ, de o construcţiune îmbunătăţită şi cu multŭ maĭ preferabilă celorŭ de lemnŭ; se recomandă din fabrica patentată a luĭ

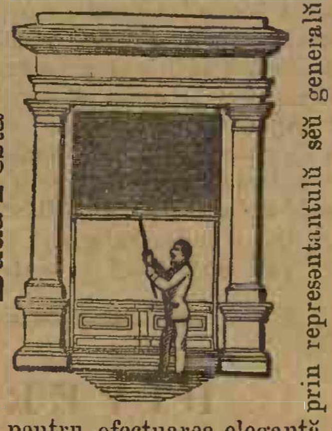
## FRANTZ SWADLO

**Buda-Pesta**

prin representantulŭ sĕŭ generalŭ

## Math. Brokutu

Oblóne Rolleaux
din fabrica patentată a luĭ
Frantz Swadlo
Buda-Pesta



prin representantulŭ sĕŭ generalŭ
Math. Brokutu

cu garanţia pentru efectuarea elegantă şi solidă, precum şi orĭ ce felŭ de grilagiŭ de ferŭ, blacóne, porţĭ, morminte etc. şi sobe de ferŭ de invenţiune nouă, cu preţurĭ fórte moderate.

Bucurescĭ. Strada Grivitza (Tîrgovişte) No, 11.

---

# M-me Lizambert

**Rue de la Victoire 44,** (Podu Mogoşói) reçoit chaque jour, en plus de ses articles habituels à l'occasion des fêtes de Noël et du Carnaval un joli choix d'articles en tout genre pour trousseaux et cadeaux d'étrennes à des prix exceptionels de bon marché et elle prie sa nombreuse clientela de vouloir bien l'honorer de sa visité

---

## AVIS

Sub-semnatulŭ efectuéză orĭ-ce lucrare pendinte de **împletiturĭ de paie**, precum scaune, fotoliurĭ, canapele, etc., în tocmaĭ ca şi cele nuoĭ venite din streinătate cu preţŭ de unŭ leŭ banĭ 50 pentru unŭ scaunŭ.

Moritz Silbermann
Strada St. Vinerĭ No. 40

---

# Nuoŭ de totŭ

Editându-se în Paris miniatura Sfântuluĭ Mormênt din Jerusalim, s'aŭ esecutat în diferite metalurĭ, şi se află de vênḑare la

A. I. Engels & Teirich
fabricanţĭ în Str. Stirbey Vodă. 33.

---

# Maison F. Bruzzesi

## Vins et Liqueurs

55. Rue de la Victoire 55.

**A** l'occasion des fêtes de *Noël, Nouvel An* et Carnaval la Maison F. Bruzzesi a préparé des Caisses de vins et liqueurs assortis au choix des Clients. La Maison F. Bruzzesi étout une des plus anciennes de Bucarest, sa réputation ess établie par la supériorité incontestable de set produits et le soin qui elle apporte à satisfaire sa nombreusse clientèle.

---

# Maşine de cusutŭ de orĭ-ce sistemŭ pentru familie şi meseriaşĭ

Cel maĭ mare deposit în România la

# D-NII BRUDER KEPICH

BUCURESCI, Strada Covacĭ No. 13.
GALATZ, Strada Braşcovenilor No. 42 şi 44.
CRAIOVA, Strada Lipscanilor No. 32.

- Maşinele pentru familie cu cele maĭ nuoĭ invenţiunĭ, original Hove, Wheeler & Wilson (la silencieuse) Singer Saxonia, Expres, de lucrat cu mâna séŭ cu picióreie preţul de la fr. 60—185.
- Maşine pentru cismarĭ séŭ croitorĭ de sistemul american séŭ de Lipsca cu preţul de la fr. 170—566.
- Maşine pentru curerarĭ fórte tare construite, care cóse piele séŭ orĭ-ce stofe de la o grosime de 1½ pênĕ la 3 centimetre cu sfóră smolită de 3 pênĕ la 20 fire sucite cu preţŭ de francĭ 600—1000.
- Mare deposit de ace pentru maşine de cusut ibrişim de tóte culorile, aţă, unt-de-lemn pentru maşine eş tóte necesariele pentru complectare séŭ de compensaţiuni la maşine de cusut de orĭ-ce sistem.
- Vênḑarea se face şi plătibile în câştiurĭ lunare.
- Garanţie pentru cea maĭ bună calitate.
- Invĕţătura gratis.
- Maşinele vechĭ se priimesc în schimb.
- Carte de învĕţătură pentru maşinele de cusut în tóte limbele europene.

- Preţurĭ curente ilustrate gratis după cerere.

## COMANDELE PRIIMESCE:

LA PLOESCI la D-nu Nicolaŭ B. Popp în Hotel Bucurescĭ.
LA PITESCI la D-nu Mihail Lazar Librar.
LA BRAILA la D-niĭ Rosenthal & Kapelovits pielar, Strada Bucurescĭ vis-avis de pharmacia de D-nu Kaufmes
LA BUZEU la D-niĭ Nathan Koffler & Comp.
LA ISMAIL şi BOLGRAD la D-nu M. Filderman, magasin de piele.
LA TECUCI la D-nu Ioan Săvescu.
LA CARACAL la D-nu Dimitrie Gheorghiu, marchitan.

### Ultimele invenţiunĭ

Maşine pentru familie de sistem Singer sau Wheeler Wilson cu resort patenta fr. 520, pentru croitorĭ şi cismarĭ. maşine de făcut gaure pentru nasturĭ, póte fie şi să întrebuinţate pentru cusăture simple. Preţul fr. 550.

Pentru blănărie, maşine de cusut blănărie, cu o acurateţă maĭ frumósă, de cât cu mâna. Preţul fr. 750.

39 3 6

se află şi CASE DE FIER cu preciurĭ fórte moderate.

---

Bucurescĭ.—Noua Typographie Naţi[illegible] Rădulescu, Strada Academieĭ No. 24.—Bucurescĭ.

Dumineca, 17 Decembre 1878 In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ Anulŭ VIII No. 2000

# TELEGRAPHUL

Preţul abonamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALE, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ..
Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redăcţia nu este responsablă
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

**Sâmbătă**, 16 (27) Decembre. — (1551.) Martinus Călugărulŭ, Principele Transilvanieĭ, încetéḑă din viaţă.

## Scirĭ Telegraphice

(Serviciulŭ ḑiarelorŭ străine).

**Roma**, 25 Decembre. — *Senatŭ.* — Senatorulŭ Vitteleschi anunţă o interpelare asupra stăriĭ raporturilorŭ Italieĭ cu puterile şi asupra direcţiuniĭ ce ministerulŭ cugetă a da politiciĭ esteriόre a ţĕriĭ.

D. Depretis, ministru ad-interimŭ la esterne şi preşedinte alŭ consiliuluĭ, declară că acceptă interpelarea şi cere să fie desvoltată la reînceperea şedinţelorŭ Senatuluĭ.

**Londra**, 25 Decembre. — Dupĕ o depeşe din Walha, primită de *Daily News*, deteşamentulŭ englesŭ care a pornitŭ ca să pedepséscă tribulŭ rebelŭ alŭ Zukkurkelilorŭ, n'a reuşitŭ în încercarea sa în urma întârḑierilorŭ causate prin greutatea d'a face marşurĭ lungĭ pe timpulŭ nopţiĭ.

Zukkurkeliĭ, carĭ aŭ fostŭ prevestiţĭ, 'şĭ-aŭ părăsitŭ satele, luândŭ cu dênşiĭ efectele şi muniţiunile lorŭ.

**Londra**, 25 Decembre. — Se telegrafiaḑă din Quetta către *Times*: «Guvernorulŭ din Kandahar s'a hotărîtŭ sĕ resiste.»

O depeşe adresată către *Times*, de la fortulŭ Kurum, asigură că generalulŭ afghanŭ Vali-Mohamed a sositŭ la Kushi (aprόpe 16 mile spre sudŭ-vest de Şaturgardan) cu 11 regimente de infanterie şi 4 regimente de cavalerie.

Se crede că aceste trupe venite de la Balkh nu se vorŭ încerca sĕ trécă strâmtόrea Şaturgardan în ano-timpulŭ actualŭ.

Acelaşĭ ḑiarŭ, comentândŭ fuga emiruluĭ, ḑice că acestŭ din urmă, părăsindŭ Cabulul dupĕ ce a provocatŭ într'unŭ chipŭ neconsideratŭ puterea Engliterei, s'a detronatŭ elŭ însu'şĭ. Déca se va reîntόrce la Cabul şi se va supune, este posibil ca drepturile séle sĕ fie respectate; dérŭ, déca va lucra altŭ-felŭ, este de détoria Engliterei d'a recunόsce repede unŭ altŭ principe.

**Constantinopole**, 25 Decembre. — Locuitoriĭ din Antivari aŭ formatŭ o ligă pentru a resiste la cedarea acestuĭ oraşŭ către Muntenegru.

S'a împrăştiatŭ sgomotuĭŭ că, la casŭ cândŭ vorŭ fi înfrânţĭ, eĭ vorŭ cere anecsarea Antivaruluĭ la Italia.

Nu se confirmă scirea că comisiunea din Philipopole 'şĭ-a amânatŭ şedinţele séle până la 2 Ianuariŭ.

**Serajevo**, 25 Decembre.—Se ḑice că consulul rusescŭ destinatŭ pentru Serajevo va fi fostulŭ consulŭ rusescŭ în Belgrad, Ladoşinski. Consululŭ francesŭ, Patir, a luatŭ astă-ḑĭ unŭ concediŭ. Elŭ va fi represintatŭ aci prin cancelariulŭ Swentohorski.

A sĕ vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 16 DECEMBRE

Camera, în şedinţa de erĭ, dupĕ ce a validatŭ alegerea colegiuluĭ IV din Râmniculŭ Sĕratŭ, a continuatŭ cu desbaserea asupra legeĭ pentru înfiinţarea judecătorielorŭ comunale şi de ocόle.

Senatulŭ, asemenea erĭ, a votatŭ adăogirea unuĭ articolŭ în legea pentru sterpirea epizotiilorŭ şi maĭ multe proecte pentru modificare de circumscripţiunĭ comunale, precumŭ şi proectulŭ de lege pentru mărirea tacselorŭ ce se percepŭ în comuna Buciumeniĭ.

— Amŭ vorbitŭ de maĭ multe orĭ asupra reţineriĭ de cincĭ la sută pe lefurile funcţionarilorŭ de tόtă categoria, dérŭ vedemŭ că nimenĭ nu se ocupă cu desfiinţarea acestuĭ impositŭ, maĭ rĕŭ şi maĭ nedreptŭ de câtŭ orĭ care, pentru că elŭ nu este singurŭ în sarcina funcţionarilorŭ ci maĭ suntŭ încă două popririĭ.

Acestŭ impositŭ numaĭ pe o clasă a societăţiĭ, şi încă pe clasa cea maĭ nedreptăţită pόte, se sciă în ce împrejurărĭ a fostŭ creatŭ. Ţéra era în resbelŭ şi se afla într'o lipsă complectă de resurse. Guvernulŭ dérŭ trebuia sĕ alerge la tόte miḑilόcele pentru a corespunde la tόte cererile şi la tόte trebuinţele.

Acumŭ resbelŭ nu maĭ avemŭ. Financiele ţĕreĭ suntŭ prospere, în câtŭ ministerulŭ de financie a ajunsŭ se scaḑă dobânda la 7 %. Decĭ desfiinţarea tacseĭ de cincĭ la sută pe de o parte n'arŭ face nicĭ unŭ rĕŭ statuluĭ, érŭ pe de alta arŭ aduce o însemnată înlesnire funcţionarilorŭ carĭ aŭ familiĭ, aḑĭ cândŭ esistenţa este aşa de scumpŭ plătită în Bucurescĭ.

Camera arŭ face unŭ actŭ de justiţiă desfiinţândŭ acéstă tacsă.

∞ De maĭ multe orĭ amŭ vorbitŭ despre despăgubirele stricăciunilorŭ causate în diferite districte din causa resbeluluĭ, şi în deosebĭ pentru districtulŭ Vlaşca. Deputatulŭ colegiuluĭ III din Giurgiu a datŭ o petiţiune d-luĭ ministru de esterne prin care cerea sĕ se ia măsurĭ grabnice spre a se satisface cererile celorŭ în pagubă. Maĭ ḑilele trecute acelaşŭ d-nŭ deputatŭ, în numele tutulorŭ deputaţilorŭ districtuluĭ, a anunţatŭ o interpelare în acelaşĭ sensŭ. In şedinţa de a-l-altă-ierĭ a Camereĭ s'a presentatŭ o petiţiune subscrisă de maĭ mulţĭ cetăţenĭ giurgiuvenĭ prin care reclamŭ grăbirea plăţiĭ despăgubirelorŭ, pentru că mare parte din d-lorŭ suntŭ în neputinţă bănéscă de a 'şĭ repara casele fără acea despăgubire, şi fără reparaţie nu le potŭ servi la nimicŭ.

Acesta este într'adevĕrŭ unŭ rĕŭ mare, este punerea în imposibilitate a maĭ multorŭ cetăţienĭ de a sta în casele lorŭ şi se fie siliţĭ a sta pe la otelurĭ séŭ în case particulare cu chiriă.

Reul maĭ mare este însĕ pentru satele pe unde bombardarea a făcutŭ ravagie. De esemplu în comuna Slobozia, unde a fostŭ ţinta de tragere maĭ de predilecţiune a turcilorŭ, tόte casele aŭ fostŭ distruse şi locuitoriĭ aŭ fostŭ siliţĭ a trăi prin sate vecine, carĭ aŭ avutŭ rude şi prietinĭ pe acolo, érŭ ceĭ fără asemenea rude n'aŭ avutŭ nicĭ unde se adăposti şi aŭ fostŭ siliţĭ se stea pe câmpurĭ şi prin pădurĭ.

Aceştĭ locuitorĭ ţeranĭ s'aŭ întorsŭ acum la vetrele lorŭ, dérŭ eĭ se află în posiţiune şi maĭ rea de câtŭ a giurgiuvenilorŭ, pentru că casele lorŭ aŭ fostŭ rase, banĭ nu aŭ se 'şĭ reclădéscă acele case şi suntŭ chiarŭ acumŭ érna siliţĭ se stea espuşĭ la asprimea timpuluĭ.

Acestea puse în vederea d-lorŭ miniştriĭ şi a d-lorŭ deputaţĭ, facemŭ din noŭ apelŭ la d-lorŭ spre a lua măsurĭ grabnice contra acestorŭ suferinţe, atâtŭ ale giurgiuvenilorŭ câtŭ şi ale sătenilorŭ dupĕ marginea Dunăreĭ, şi în specialŭ din Slobozia.

Rugăm în particular pe d. Câmpineanu, ministru de esterne, care pe lângă durere de inimă către ceĭ suferinḑĭ, maĭ are şi buna voinţă, se ia în mână acéstă afacere şi se o resolve în grabă.

*Orientulŭ* de erĭ şi aḑĭ dă următόrele scirĭ:

*Rusciuk*, 12 (25) Decembre. — Peste câte-va ḑile alegerile pentru Adunarea naţională vorŭ fi terminate.

Adunarea se va reuni la Têrnova în 6 (18) Ianuariŭ.

Unŭ grupŭ importantŭ de alegĕtorĭ cugetă seriosŭ a vota, în alegerea apropiată a principeluĭ, *pentru principele Carol alŭ Românieĭ.*

— —

*Tulcea*, $^{13}/_{25}$ Decembre. — Aflu că autorulŭ proectuluĭ pentru unŭ noŭ portŭ este d. Fălcoianu.

Revinŭ asupra aceea-ce v'amŭ ḑisŭ altă-détă şi recunoscŭ nu numaĭ că acestŭ proectŭ este seriosŭ, dérŭ că elŭ încă are şansă de a fi în curêndŭ realisatŭ.

Ḑiarulŭ *le Nord*, organŭ rusescŭ care apare în Bruxelles în limba francesă, se lépădă deja de Sheere-Ali. Elŭ ḑice astăḑĭ că este întrebarea déca Iakub Khan, care era consideratŭ până acum ca un om supusŭ Englesilorŭ, va arăta şi d'aci 'nainte acéstă supunere. Lucrurile mergŭ repede, aprόpe totŭ atâtŭ de repede ca şi înfrîngerea se a suferitŭ Sheere Ali. Este cunoscutŭ că Rusia nu ţine multŭ la prieteniĭ aceia, de la carĭ nu pόte să aibă nicĭ unŭ folosŭ. Şi de faptŭ, ce potŭ să maĭ aştapte Ruşiĭ de la Sheere Ali, când colόna englesă Peşaver a ocupatŭ la 20 decembre Djelalabadulŭ, ba încă, dupĕ cum se anunţă, fără nicĭ o luptă. Prin acésta s'a têrminatŭ şi misiunea aripeĭ din drépta a Englesilorŭ pentru anulŭ acesta, afară numaĭ déca nu va fi în interesulŭ populaţiuniĭ din Cabul, unde domnesce o anarchiă complectă de la fuga emiruluĭ, ca înaintarea să se facă până în capitala luĭ Sheere Ali spre a restabili acolo ordinea şi verĭ o autoritate. Colόna din Centru s'a retrasŭ deja la Curum spre a se aşeḑa în cuartierurile de iarnă. Intru ceea-ce privesce aripa stângă, apoĭ de sicurŭ că generaliĭ Biddulph şi Stewart nu vor suspenda ostilităţile până ce nu vorŭ ocupa trecĕtόrea Chodjek.

— —

Comisiunea europeană pentru Rumelia Orientală, dupĕ cum se auunţă din Constantinopole, cu data de 20 curent, către ḑiarulŭ *Golos* din Peteesburg, a luatŭ până acum următόrele decisiunĭ: 1. Fie-care locuitor din Rumelia Orientală este détor să facă serviciŭ militară în miliţia provincială. 2). Se desfiinţéză dispositiunea de până acumŭ, care da chreştinilorŭ dreptulŭ d'a se rescumpĕra din serviciulŭ militarŭ. 3). Dreptulŭ, d'a numi ofiţeriĭ pentru miliţie şi geandarmerie aparţine esclusivamente Sultanuluĭ, şi 4). printre drepturile adunăriĭ provinciale, care se înfiinţéză în loculŭ consiliuluĭ generalŭ propusŭ de Turcia, este şi acela pentru stipulaţiunile de dărĭ şi stabilirea budgetuluĭ pentru Rumelia Orientală. Pentru hotărîrea limbeĭ oficiale pentru Rumelia Orientală, s'a numit un comitetŭ specialŭ care să reguleze şi acéstă afacere.

— —

Citimŭ în *Neue freie Presse*, de la 24 decembre:

»Este probabilŭ că lordulŭ Beaconsfield nu s'a gênditŭ la principele Milan, cândŭ asicură pe deputaţiunea californiană, că tractatulŭ de la Berlin va fi esecutatŭ cu stricteţă. Dérŭ tocmaĭ Serbia este aceia care face greutăţĭ contra obligaţiunilorŭ luate asupră'ĭ ca preţŭ alŭ independenţeĭ séle. Ea se dă de osteneală a nu esecuta sinceramente art. 35 din tractatulŭ de la Berlin care este privitorŭ la egalitatea cultelorŭ şi pune înainte totŭ felurite de pretecste spre a'lŭ evita. Skupcina va recunόsce egalitatea jidovilorŭ, dér totŭ de odată va acorda comunelorŭ dreptulŭ sĕ refuse orĭ-căruĭ streinŭ dreptulŭ d'a cumpĕra pământurĭ.

In acéstă privinţă *Independinţa belgică* scrie şi ea următόrele:

«Guvernulŭ sêrbescŭ, ḑice *Independinţa belgică*, a făcutŭ cunoscutŭ, în declaraţiunile séle oficiale, ferma-ĭ voinţă de a aplica fără întârḑiere în tόta ţéra principiele de libertate şi egalitate religiόsă, de care puterile aŭ făcutŭ sĕ depindă recunόscerea independinţeĭ principatuluĭ. Se pare că, în fondŭ, acéstă voinţă nu e atâtŭ de sinceră câtŭ s'a creḑutŭ la începutŭ, şi acumŭ Serbia arŭ căuta a înlătura stricta şi deplina esecutare a tractatuluĭ de la Brelin întru câtŭ privesce drepturile Evreilorŭ. Mijloculŭ e destulŭ de simplu. Skupcina va recunόsce Israeliţilorŭ în modŭ oficialŭ o deplină egalitate civilă cu aderinţiĭ celorŭ-l-alte culte. Dérŭ în acelaşiŭ timpŭ va lăsa guvernuluĭ dreptulŭ de a lua, în înţelegere cu autorităţile comunale, mĕsurĭ restrictive cu totul contrarie regimuluĭ de drept comun pe care puterile aŭ voit sĕ'l stabiléscă în favόrea Evreilorŭ. Comunele vorŭ primi dreptulŭ de a acorda séŭ de a refusa orĭ-căruĭ străinŭ libertatea comerciale şi libertatea de a o dobândi. Dérŭ în Serbia, ca şi în România, străinŭ e tocmaĭ Israelitulŭ. Puterea discreţionară lăsată comunelorŭ arŭ avea astŭ-felŭ de efectŭ de a face cu totulŭ ilusorie egalitatea religiόsă stabilită în principiŭ de către Skupcină.

»Termeniĭ art. 35 din tratatulŭ de la Berlin suntŭ formalĭ în acéstă privinţă. Elŭ stipuléḑă că, în Serbia, deosebirea de culte şi de convingerĭ religiόse «nu va putea servi de pretestŭ spre a lipsi pe vr'unŭ cetăţénŭ de bucurarea drepturilorŭ séle civile şi politice, spre a-ĭ refusa funcţiunĭ séŭ onorĭ, nicĭ pentru a-ĭ interḑice esercitarea diverselorŭ profesiunĭ séŭ industriĭ într'o localitate όre-care.«

»Articolulŭ interḑice în sfârşitŭ diferitelorŭ comune şi corporaţiunĭ de a mânţine cu de la sine puterĭ motive de necapacitate pe care guvernulŭ centrale al principatuluĭ nu le-arŭ fi otărîtŭ. Arŭ fi interesantŭ de a sci décă Serbia, neputinciόsă de aci înainte de a apăsa pe evreĭ ca evreĭ, va putea sĕ'ĭ apese ca străinĭ.

»România pare a voi sĕ pună maĭ multă bună-credinţă în resolvarea acesteĭ cestiunĭ. Camera deputaţilorŭ a votatŭ adresa sa către principele Carol, cu 75 voturĭ în contra 1, şi ea tratéḑă fără ocolurĭ cestiunea modificăriĭ art. 7 din Constituţiune, care refusă străinilorŭ de o altă confesiune de câtŭ cea creştină, drepturile de care se bucură cetăţeniĭ românĭ. Adresa ḑice că, în faţa buneĭ situaţiunĭ politice în care se găseşte acumŭ România, acéstă clausă restrictivă pόte sĕ dispară din Constituţiune. Acéstă hotărire are asupra hotărîreĭ guvernuluĭ sêrbesc avantagiulŭ de a fi cu totulŭ conformă tractatuluĭ de la Berlin şi de a nu căuta sĕ ocoléscă voinţa puterilorŭ prin grosolane supterfugie«.

— —

Desordinile continuă printre studenţiĭ ruşĭ. *Gazetta de Moscova* ḑice in acéstă privinţă, că în tόte ḑilele fapte nuoĭ vinŭ să ne arate agitaţiunea care domnesce prin stabilimentele de instrucţiune. Erĭ s'a aruncatŭ cu o pétră în rectorŭ, astă-ḑĭ se dă afară un curatorŭ, colo se asvîrle pe scărĭ unŭ esaminatorŭ modestŭ, aci se isgonesce unŭ profesorŭ alŭ amphitheatruluĭ fluerându'lŭ. Pretutindenĭ se sub-semnéză Adrese şi circulă protestărĭ care n'aŭ altŭ scopŭ de câtŭ acela d'a organisa o rĕscόlă generală, acoperindu-se cu aparinţele de solidaritate între camaraḑĭ.

## Ḑiua de 11 Decembre la Româniĭ din Austria.

*„Telegrafulŭ Românŭ“* din Sibiŭ vorbeşte despre insemnătatea ḑileĭ de 11 decembre pentru româniĭ de rit rĕsăriténŭ din Austro-Ungaria şi în deobşte pentru biserica acestuĭ rit, în chipul următorŭ:

Suntŭ patru-spre-ḑece anĭ de cândŭ prin graţia Maj. Sélle Impĕratuluĭ şi regeluĭ Francisc Iosif I, în urma neobositelorŭ stăruinţe ale neuitatuluĭ Mare Archiereŭ Andreiŭ Baron de Şaguna, româniĭ din Transilvania şi Ungaria aŭ fostŭ introduşĭ în metropolia, care li s'a deschisŭ dupĕ un intervalŭ lungŭ de suferinţe, dupĕ o sută-şése-ḑecĭ şi patru de anĭ.

Ḑiua acésta este aşa dér o ḑi memorabilă pentru toţĭ româniĭ ortodocşĭ din Transilvania şi Ungaria, o ḑi, care arŭ trebui sĕ fie o sĕrbătόre naţională bisericéscă de bucurie pentru toţĭ câţĭ se află sub scutulŭ sufletescŭ alŭ reînviateĭ metropoliĭ.

Pentru româniĭ ortodocşĭ din Transilvania ḑiua aceasta a fostŭ luceafărulŭ celŭ neînşelătorŭ şi vestitorŭ de ḑiua uneĭ vieţĭ nouĭ. Pentru ceĭ din Ungaria a fostŭ încetarea dominaţiuniĭ ierarchieĭ sĕrbeştĭ asupra celeĭ române. Pentru uniĭ şi pentru alţiĭ, ḑiua acésta ne-a deschisŭ calea, prin care amŭ ajuns, a ne întruni în sinόde şi în congrese, unde sĕ putem ca ómeniĭ liberĭ sĕ discutămŭ despre mĕsurile cele maĭ bune pentru prosperarea moralităţiĭ şi a cultureĭ nóstre.

Insemnătatea acesteĭ ḑile, acum dupĕ o viaţă constituţională bisericéscă de opt anĭ, este netăgăduită. Viaţa constituţională a bisericeĭ nóstre şi instituţiunile, ce aŭ răsărit din acésta, pot încă sĕ nu ne mulţăméscă. Insĕ déca cugetămŭ, că aceste suntŭ inceputurile vieţiĭ nóstre celeĭ noue si dacă facemŭ asemănare între noĭ şi aceĭ ce de veacurĭ s'aŭ bucuratŭ de asemenea instituţiunĭ, putemŭ sĕ ne măngăiemŭ cu idea, că din începuturile aceste, maĭ curândŭ séŭ maĭ tărḑiŭ, se vorŭ desvolta instituţiunile, carĭ sĕ satisfacă maĭ multŭ aspiraţiunilorŭ nóstre.

Nu este niciĭ timpulŭ niciĭ loculŭ, a intra in amănuntele acestorŭ aspiraţiunĭ. Pe aceste aŭ a le preţui corporaţiunile chemate al le da fiinţă in interesulŭ moralităţiĭ şi al culturiĭ.

Darŭ fiindŭ-că putinţa de a le sĕvĕrşi s'a datŭ prin reinfiinţarea mitropolieĭ şi fiindŭ-că prin acésta ni s'a datŭ mijloculŭ de a lucra pentru binele nostru temporalŭ şi eternŭ, credemŭ a fi o datorinţă de pietate, ca în ḑiua aniversară a acestuĭ evenimentŭ importantŭ, să ne aducemŭ aminte de dânsulŭ, înălţând rugăciunĭ de mulţămire către Părintele luminilorŭ pentru nemărginita sa bunătate, prin care ne-a reîntrodusŭ în locaşul cel sfîntŭ alŭ mitropolieĭ nóstre, pentru că ne-a datŭ unŭ monarchŭ cu simţimênte atâtŭ de nobile părinteştĭ, şi că ne-a trimisŭ în mijloculŭ nostru pre acel neuitat „Moise“ alŭ nostru, care ne-a reîntrodus în noulŭ pămêntŭ alŭ făgăduinţeĭ.

Sĕ nu uitămŭ însĕ pe lĕngă împlinirea acestorŭ datorinţe de pietate a ne maĭ aduce aminte, că maĭ suntemŭ datorĭ, asemenea evenimente a le transplânta generaţiunilorŭ viitóre în curăţenia şi sfinţenia lorŭ, şi aşa, dupĕ ce ne împlinimŭ către dênsele dorinţele nóstre, fiind activĭ în corporaţiunile legislative şi administrative bisericeştĭ, sĕ căutăm ca sĕ le improspătăm în tot anul în memoria nóstră, pentru ca sĕ rĕmână viĭ în memoria generaţiunilor, ce ne vorŭ urma.

Aceste suntŭ postulatele imperative ale adevĕrateĭ pietăţĭ, şi pietatea cea adevĕrată este puterea cea maĭ bine-cuvêntată între singuratecĭ şi în societăţĭ.

*„Nulla vis major pietate vera,“* ḑice un poetŭ anticŭ.

## Atentatulŭ la viaţa regineĭ Englitereĭ.

Eduard Byrne Madden, care este inculpatŭ că a atentatŭ la viaţa regineĭ, a fostŭ adusŭ din nuoŭ la 19 curentŭ inaintea justiţieĭ. In cursulŭ procesuluĭ aŭ fostŭ citite scrisorile, pe care acusatulŭ le-a adresatŭ ministruluĭ de interne şi sub-secretaruluĭ sĕŭ de Statŭ precumŭ şi lorduluĭ Lyons. Ele suntŭ compuse în limba francesă şi aŭ aerulŭ d'a fi redactate de un omŭ cu spiritulŭ bolnavŭ. Comunicămŭ aci vre-o câte-va din ele ca probă.

*Biuroulŭ profetuluĭ modernŭ, 9 Cour de la France; St. Lazare, Paris, 6 Maiŭ 1878.*

Prea onorate Domnu! Abdicarea regineĭ Victoria din ordinulŭ sântuluĭ spiritŭ şi din ordinulŭ principeluĭ Albertŭ şi alŭ profetuluĭ sĕŭ E. B. Madden, actualmente în funcţiunea sa ceréscă, şi prin mila luĭ Dumneḑeŭ, anunţămŭ retragerea Majestăţeĭ Sélle în favórea principeluĭ de Walles, ca rege al Mareĭ-Britaniĭ, etc, efectuată în biuroulŭ profetuluĭ modernŭ şi cu împuternicirea mântuitoruluĭ omenireĭ.... Era în séra uneia din acele lungĭ ḑile, care suntŭ ḑilele luĭ Dumneḑeŭ, şi sufletulŭ meŭ era scufundatŭ în adâncĭ cugetărĭ şi adâncŭ măhnitŭ, când o voce care venea din cerŭ îmĭ ḑise: “Profetŭ modernŭ, ce veḑĭ?« Şi fiindŭ-că nu rĕspunseiŭ, ea continuă: „Dute şi primesce 1000 livre sterline în biuroulŭ Esc. Sélle lordulŭ Lyons, 83 Rue du Faubourg St. Honoré, din ordinulŭ prea onoratuluĭ d. Cross, anulŭ 1869, din ordinulŭ regineĭ Victoria şi din ordinulŭ regale la predecesoriĭ tĕĭ.« Eŭ, profetulŭ modernŭ, amŭ fostŭ patru anĭ în casa de nebunĭ din Hanwell, fără a fi nebunŭ... Vĕ rogŭ daţĭ imediat prin telegrafŭ ordine sĕ mi se plătéscă mâine suma de 1000 livre sterline, căcĭ altŭ-felŭ voiŭ pleca îndată la Balmoral, spre a vorbi Maj. Sélle regineĭ şi a modifica forma de guvernŭ. Aveţĭ bunătatea a trimite inapoĭ prin poştă scrisorile aci închise şi sperŭ că în curênd voiŭ avea plăcerea d'a vĕ vedea oficialŭ în Londra. Pentru momentŭ primiţĭ. Domnule ministru, asicurarea etc.

*E. B. Madden,* profetul modern.

P. S. Rĕspundeţĭ imediatŭ, este voinţa luĭ Dumneḑeŭ.

*E. B. M.*

Aprobată din ordinulŭ principeluĭ Albert.

*Semnat:* E. B. **Madden.**

Către onorabilulŭ R. A. Cross.

Biuroulŭ profetuluĭ modernŭ etc.

*Paris, 27 Maiŭ 1878.*

Mylord! *Anno domini* 1869 amŭ fostŭ ţinutŭ patru anĭ din ordinulŭ regineĭ Victoria în casa de nebunĭ din Hanwell, fără a fi nebunŭ. Sunt un spiritŭ, nematerialŭ, şi nu mĕ rudescŭ cu nicĭ o fiinţă materială, astŭ-felŭ în câtŭ eŭ potŭ sĕ străbatŭ lumea. Cunoscŭ tóte actele şi sciinţele. 'Mĭ-arŭ trebui astă-ḑĭ prea multŭ timp pentru a descri forţele mele. Fie-care naţiune are pretenţiunea sĕ aibă unŭ bunŭ guvernŭ. In Marea-Britanie avemŭ un guvernŭ care, dupĕ cum se crede, conţine în sine elementele monarchice, aristocratice şi republicane, şi totuşĭ se ivescŭ marĭ nemulţumirĭ. Autorulŭ uneĭ marĭ reformărĭ este totŭ d'auna nepopularŭ în vécul sĕŭ. Doctorulŭ Dodivell nu este nebunŭ. Eŭ suntŭ unŭ al duoilea Hödel, o a doua Vera Sasulicĭ. Jos cu *Her Majesty's pleasure.* Bine-voiţĭ mylord a plăti 1000 livre sterline în interesulŭ regineĭ şi din ordinulŭ principeluĭ Albert pentru profetulŭ modernŭ şi pentru nelegala arestare în asilulŭ de la Hanwell, séŭ altŭ-felŭ viéţa regineĭ este în pericolŭ. Bine-voiască Dumneḑeŭ a ne ţine în unitatea spirituluĭ şi în legăturele amóreĭ. *Vox populi, vox dei.* Primiţĭ, Mylord, asicurarea respectuluĭ meŭ.

*E. B. Madden*

profetŭ modernŭ şi supusŭ englesŭ.

Către lordul Lyons.

Aveţĭ bunătatea, iubitulŭ meŭ domnŭ, a da coloneluluĭ Henderson ordinulŭ a mĕ aresta séŭ înpuşcŭ pe Maj. Sa cu cutia mea spirituală şi bateria electrică. Preferŭ a sta închisŭ într'o temniţă. O casă de nebunĭ este o bastilie modernă şi o casă de săracĭ este o insultă pentru Englitera.

Prea nenorocitul D-vóstră servitorŭ

*E. B. Madden*

Madden, care se arătă fórte indiferent în faţa justiţieĭ şi nu ḑise nimicŭ spre apărarea sa, a fostŭ trimisŭ înaintea Curţii cu juraţĭ din Newgate.

Estragemŭ din *Voce d'Italia,* interesantulŭ articolŭ, despre:

## Negociaţiunele Comerciale din Europa.

Este interesantŭ şi instructivŭ a pune la lumină starea actuală a tratărilorŭ comerciale între diferitele state ale Europeĭ, fiindŭ-că suntŭ în jocŭ probleme seriόse carĭ intereséză prosperitatea ecenomică a popórelorŭ. Pe cândŭ negociatoriĭ discută, popórele suferă, érŭ industriele şi comerciulŭ, nesigure de ḑiua de mâine, nu se maĭ aventuréză în întreprinderĭ de durată lungă. Crisa generală e mărită prin nesiguranţa legislaţiuniĭ asupra dărilorŭ.

In acestŭ momentŭ, negociaţiunile comerciale, începute în Europa, suntŭ în mare pericolŭ. Respingerea tratatuluĭ de comerciŭ franco-italianŭ de către Adunarea de la Versailles, ruptura negociaţiunilorŭ între Germania şi Austro-Ungaria suntŭ indice şi motive care justifică în destulŭ presupunerea că din o asemenea stare de lucrurĭ potŭ urma consecinţe funeste.

Nu fără o viă nelinişte privimŭ calea fatală în care se târesc popórele şi guvernele, şi maĭ multŭ popórele de câtŭ guvernele. Acumŭ unŭ noŭ elementŭ intră în controversă şi elŭ va atârna greŭ în bilanţul situaţiuniĭ. Responsabilitatea în acestŭ din urmă casŭ cade tótă asupra Anglieĭ. Sub ministerulŭ Simon, Léon Say, ministerulŭ de finance alŭ Franciei, asistatŭ de colegiĭ sĕĭ şi de ilustrulŭ Léonce de Lavergne care 'lŭ represența în negociaţiunĭ, voi sĕ închee unŭ noŭ tractat de comerciŭ cu Anglia, spre jumĕtatea anuluĭ 1877.

Antêiele negociaţiunĭ, începute fără energiă de către ministerulŭ Buffet, fură urmate cu multă insistenţă de către ministerulŭ Simon. Domnulŭ Say comsimţise la o însemnată reducţiune asupra tacseĭ francese pentru ferŭ, pentru bumbacŭ şi pentru cărbunĭ, în schimbulŭ reduceriĭ aceleia percepută de Englesĭ pentru vinurĭ. Dérŭ sir Mallet, secretarulŭ general al Cobden Clubuluĭ, care representa pe Anglia în acéstă negociaţiune, se obstină a pretinde nisce reducţiunĭ şi maĭ marĭ din partea Francieĭ, el nu simţia că protecţiunea câştiga în Francia şi că concesiunile domnuluĭ Say eraŭ ajunse la ultima limită considerândŭ înclinaţiunile spiritelorŭ în adunarea de la Versailles. Ocasiunea fiind trecută, Anglia n'arŭ maĭ putea obţine astă-ḑĭ ceea ce domnulŭ Say era dispusŭ sĕ cedeze acum unŭ anŭ. Acestŭ punctŭ e decisivŭ şi arétă câtŭ de multŭ conducerea cabinetuluĭ Beaconsfield fu lipsită de îndemânare în delicatele afacerĭ ale comerciuluĭ.

Domnulŭ Gladstone, asistat de Cobden, altŭ-felŭ procedase în 1860; elŭ priimi dările cam marĭ ale Francieĭ, decidându-se a face unŭ pasŭ în calea care duce la liberulŭ schimbŭ. Dérŭ domnul Gladstone şi Cobden se încredeaŭ în opera timpuluĭ; de şi în aparenţă maĭ puţinŭ îndemânaticĭ şi maĭ puţinŭ neliniştiţĭ de cât domnulŭ Disraeli, sciaŭ însĕ şi simţiaŭ că Anglia, insistândŭ prea multŭ, punea în pericolŭ şi vĕtăma interesele popórelorŭ pentru care se cerea o reducere de tarifă. Candórea ingeniósă a d-luĭ Gladstone încredinţă, maĭ bine de câtŭ indemnarea calculată a actualuluĭ prim ministru, despre complecta desinteresare aceluĭ d'ântêiŭ şi despre aceia că, susţinêndŭ o doctrină, dînsulŭ nu specula afacerea Nevinovăţieĭ. Visătoriĭ, misticiĭ din timpulŭ domnuluĭ Gladstone, care aŭ pe lângă iubirea de ţéră şi multŭ simţŭ de umanitate, suntŭ multŭ maĭ îndemânaticĭ şi maĭ eficacĭ în apĕrarea adevĕratelorŭ interese.

Aceste fapte, până acumŭ neglése şi póte chiar ne sciute de presa englesă, deşteptară în Anglia o témă fórte mare, maĭ cu sémă aḑĭ cândŭ comisiunea tarifelorŭ din Francia inclină pentru augmentarea tutulorŭ impositelorŭ asupra producţiunilorŭ industrialĭ.

Astă-ḑĭ acelaşĭ domnŭ Say, ministrulŭ celŭ maĭ liberŭ-schimbistŭ alŭ Francieĭ actuale, n'arŭ cuteḑa sĕ acorde Anglieĭ facilitările pe care dênsa le respinse cu despreţŭ la jumĕtatea anuluĭ 1877.

Nu maĭ puţinŭ deşĭ suntŭ noriĭ în partea Germanieĭ. Pentru multe cuvinte nu se putu face nicĭ până acumŭ o înţelegere între Austro-Ungaria şi Germania, şi mare parte din dificultăţĭ între cabinetele din Viena şi celŭ din Roma suntŭ într'o stare identică. Dupĕ cumŭ Francia voise a fini cu Anglia înainte d'a se înţelege cu Italia, totŭ astŭ-felŭ şi Austro-Ungaria privesce ântêiŭ la Germania, şi apoĭ la Italia.

In totalŭ orizontele e întunecatŭ şi în acéstă privinţă şi, de óre ce crisele economice n'ajungŭ, dificultăţile pentru regularea relaţiunilorŭ comerciale între state se unescŭ cu crisele politice, ameninţând continuŭ cu grave complicaţiunĭ resbelnice. De astă dată, putemŭ sta desteptĭ!

## DIVERSE

*Industria peilorŭ.*—Peile cele maĭ comune de carĭ se face usŭ suntŭ peile de iepure de casă albŭ, importate la Lissa, în Polonia, unde sunt preparate. Multe mantale sunt blănite cu aceea ce se numeşte „pântece de veveriţă.“ Aceste peĭ suntŭ de diferite speciĭ şi de preţurĭ fórte variate. Cele maĭ scumpe suntŭ acele de veveriţă de Siberia. Culórea lorŭ generală este albastră; unele suntŭ de unŭ albastru slabŭ; altele de un albastru închisŭ; cele maĭ închise suntŭ cele maĭ căutate, maĭ cu sémă cândŭ n'aŭ o bandă roşie

---

Foiţa Telegraphuluĭ

# SPIONULU

16

Nuvelă de BOLLESLAWITA

*Traducţiune de* **I. S. Spartaly.**

Pressler îĭ strângea încă genunchile în braţe însĕ generalulŭ ne maĭ putândŭ suferi, începu sĕ'lŭ lovéscă cu picióreIe în pieptŭ. Sângele se urcă în obrazulŭ ex-locotenentuluĭ; însĕ cândŭ se gândi că viaţa fiuluĭ sĕŭ era în mâinile acestuĭ omŭ, 'şĭ luă iarŭ sângele rece şi 'şĭ reînoi rugăciunile pe cândŭ acesta nu'lŭ slăbea cu loviturile.

— Domnule generalŭ!.... Vĕ voiŭ descoperi tóte comploturile lorŭ.....

Generalulŭ încetă pentru unŭ momentŭ acest manejă crud.

— Ce sĕ descoperĭ? Nu ştiĭ nimicŭ, dérŭ ascultă; fiul tĕŭ póte fi liberatŭ cu o condiţie însĕ cu condiţia ca sĕ spue totŭ şi se denunţe. . . . cumŭ îĭ ḑice . . . . pe *Comitetulŭ centralŭ*; auḑĭ? Déca face asta. 'ţĭ promitŭ pe parola mea de oficerŭ că va fi liberŭ.

Voiŭ porunci se aducă pe fiul tĕŭ; aḑĭ a maĭ fost întrebat; însă a tăcut ca o piatră. Urméză-mĕ.

Pressler fără sĕ ḑică nimicŭ, urmă pe general care chemă unŭ soldatŭ, îĭ spuse câte-va vorbe încetŭ şi'şĭ urmă drumulŭ făcêndŭ agentuluĭ de poliţie semnŭ ca sĕ'lŭ urmeze. Dupĕ ce trecu prin curte, şi prin maĭ multe părţĭ păḑite de sentinele, cum şi prin câte-va coridóre pătrunseră în fine în acea sală cunoscută de toţĭ aceĭ carĭ aŭ visitatŭ pe atuncĭ pe vre-unŭ prietinŭ séŭ vr'o rudă deţinută care era adusŭ înaintea lorŭ pentru ca de faciă cu călăiĭ sĕ pótă mărturisi că nu suntŭ torturaţĭ! . . . . . . . .

Generalulŭ se puse pe unŭ scaunŭ şi Pressler a căruĭ inimă svêcnea cu putere rĕmase în picióre, aşteptândŭ intrarea copiluluĭ luĭ. — Unŭ intervalŭ destulŭ de lungŭ trecu până sĕ se audă sgomotulŭ carabinelorŭ care vesteaŭ că 'lŭ aduceaŭ.

Nenorocitulŭ părinte vru sĕ alerge înaintea luĭ; însĕ fu opritŭ de grilajulŭ care împărţea sala în douĕ. — Iuliŭ mergea cu unŭ pasŭ sicurŭ, cu figura palidă, dérŭ radiósă de acelŭ curagiŭ solemnŭ alŭ martirilorŭ. Se putea cunósce într'ênsulŭ că numaĭ într'o singură ḑi trăise şi suferise maĭ multŭ de câtŭ în tótă viaţa.

Generalulŭ îlŭ arătă cu mâna luĭ Pressler.

— Iacă'lŭ, — ḑise el. Spune stricatuluĭ ăstuia că déca vrea sĕ maĭ védă lumea, nu are de cât se spue adevĕrulŭ şi sĕ se căiască de mişelia luĭ!

— Iuliŭ, ḑise Pressler apropiindu-se de grilaj şi frecându'şĭ mâinile de desperare. Décă ţi-a maĭ rĕmasŭ celŭ maĭ micŭ sentimentŭ de amor pentru părinţiĭ tĕĭ aibĭ milă de mine şi de biata ta mumă: spune ce ştiĭ!.. . d-lŭ generalŭ promite sĕ'ţĭ dea libertatea.

Iuliŭ aruncă o căutătură ciudată pe tatăl sĕŭ.

— Tată,—rĕspunse elŭ— nu ştiŭ nimicŭ altŭ de câtŭ că póte numaĭ eŭ singurŭ suntŭ vinovatŭ şi nimenĭ altulŭ.

— 'Lŭ auḑĭ? strigă generalulŭ furiosŭ, l'auḑĭ pe nemerniculŭ ăsta? toţĭ suntŭ aşa!—Oh! oh! băete! poţĭ fi sicurŭ că aĭ sĕ târăştĭ lanţurile în minele Sibérieĭ, afară numaĭ de nu ţi se va face graţia sĕ fiĭ spânḑuratŭ!....

— Iuliŭ!.... pentru amorulŭ luĭ D-ḑeŭ! déca nu aĭ milă de mine, gândeşte-te cel puţin la mama ta... ḑise Pressler înpreunându'şĭ mânele şi rugându'lŭ.

— Tată, nicĭ d-ta nicĭ mama nu aveţĭ dreptulŭ se cereţĭ ca pentru iubirea vóstră se mĕ mânjescŭ.—Veḑĭ, ḑise elŭ desfăcêndu-se la pept şi lăsândŭ se se vaḑă o cămaşă plină de sânge, priveşte! m'aŭ bătutŭ aḑĭ până amŭ leşinatŭ; însĕ nu mi s'a slăbitŭ curagiulŭ. Din potrivă acum mĕ simtŭ maĭ tare şi maĭ bine morŭ sub loviturile lorŭ de câtŭ sĕ spunŭ o vorbă călăilorŭ ăstora!....

Nu'mĭ voiŭ cumpăra libertatea prin trădare; mĕ voiŭ duce la mórte şi voiŭ lăsa dupĕ mine unŭ mormêntŭ cinstitŭ şi curatŭ —Tată—adaose elŭ aprinḑêndu-se din ce în ce.

— Poţĭ, tu, soldatŭ polonesŭ bătrânŭ, care ţi'aĭ vĕrsatŭ sângele pentru acéstă patrie pentru care póte voiŭ muri, poţĭ sĕ'mĭ cerĭ asemenea lucru? . . . . .

Pressler auḑindŭ aceste cuvinte, îlŭ înecă plânsulŭ, şi generalulŭ, bătândŭ din piciorŭ, porunci ca la minutŭ prisonierulŭ sĕ fie dusŭ. Iuliu păru că nu ia séma şi înpotrivindu-se soldaţilorŭ cari căutaŭ sĕ'lŭ târască.

— Tată, ḑise elŭ, dă'mĭ mâna sĕ ţi-o sĕrutŭ şi pe urmă . . . . . . în voia Domnuluĭ!

Insĕ în momentulŭ cândŭ Pressler întindea mâna prin grilajŭ, unŭ soldatŭ îlŭ înpinse iute napoĭ. Unŭ gîndŭ infernalŭ trecu prin capulŭ generaluluĭ, vru sĕ'şĭ resbune pe acestŭ tênĕrŭ dându'ĭ o lovitură de mórte. Cuvintele pe carĭ le auḑise îĭ arătaŭ în destulŭ că Iuliŭ nu cunoştea meseria părinteluĭ luĭ. Cu unŭ semnŭ opri pe soldaţĭ şi adresându-se prisonieruluĭ:

— Ştiĭ tu bine ce e tatălŭ-tĕŭ — haĭ? strigă elŭ cu furie.

Iuliu se întórse cu mândrie către generalŭ.

— Tatălŭ meŭ este unŭ soldatŭ bătrânŭ polonesŭ . . . . respunse elŭ.

— Ha! ha! ha! elŭ? . . el e un . . . . .

Era sĕ pronunţe cuvêntulŭ fatalŭ care trebuia se isbéscă în inimă pe Iuliu, cândŭ Pressler desfăcându-se din mâinile soldatuluĭ care'lŭ apucase, se repeḑi asupra luĭ Nicolae Sierguyewitsch şi 'ĭ astupă gura cu mâinile.

Escelenţia sa d-nul calăŭ, încremenitŭ, se aruncă napoĭ şi în învălmăşiala ce se făcu soldaţiĭ târîră pe Iuliu. Nu maĭ rĕmase în sală de câtŭ sbirulŭ care spuma de furie şi exlocotenentulŭ pe care puseră mâna maĭ mulţĭ ómenĭ şi'l ţinéŭ în respectŭ.

— Ha! strigă generalulŭ repeḑindu-se cu pumniĭ asupra victimiĭ neofensive — Ha! miserabile! Cumŭ aĭ îndrăsnitŭ sĕ puĭ mâna pe pe spinare. Veveriţele se ucidŭ cu miile în Siberia. In Suedia şi Norvegia aceste animale se prindŭ cu capcana; suntŭ prinse cândŭ începŭ a emigra. Veveriţele în Suedia suntŭ fórte marĭ.

Suntŭ diferite modurĭ de a prepara peile de veveriţă; acele de Rusia suntŭ lucrate prin sare. Resultă de aci că în timpurile umede par muiate; dérŭ în Rusia, unde aerulŭ este totŭ d'a-una secŭ, acésta n'are inconvenientŭ. In Anglia suntŭ tratate cu corpurĭ grasc, dérŭ în Rusia nu se potŭ servi de acéstă procedare, pentru că, preparate astŭ-felŭ, devin uscate şi tarĭ în timpŭ rece. De multŭ timpŭ industria preparaţiuniĭ peilorŭ de veveriţă îşĭ are scaunulŭ în Saxonia, maĭ cu sémă în oraşul Weisenfaits.

Lipsca are un târgŭ considerabilŭ de blănăriĭ, maĭ cu sémă la Pascĭ, în epoca iarmaroculuĭ celŭ mare. De la Lipsca blănăriele suntŭ trimise în China, Rusia, Turcia, Grecia, cu un cuvêntŭ în lumea întrégă. Marĭ cuantităţĭ de peĭ comune de iepurĭ de casă sĕlbatecĭ suntŭ esportate din Anglia în Rusia.

In Olanda se crescŭ mâţe multe pentru blana lorŭ. Pielea da mâţă de Olanda este cu părulŭ lungŭ şi maĭ móle la pipăitŭ de câtŭ a mâţeĭ de Anglia, care este tare. Modulŭ cu care se crescŭ mâţele în Olanda este aprópe unŭ secretŭ; se póte sĕ fie hrănite cu peşce. Cele maĭ frumóse peĭ din acea ţéră suntŭ negre. O pele frumósă de mâţă négră face 13 francĭ. Crescătoriĭ aŭ unŭ modŭ particularŭ de a ucide mâţele; e o eróre a crede că suntŭ jupuite de vie. Ceea ce a datŭ locŭ la acéstă opiniune greşită e probabilŭ pentru că este maĭ uşorŭ a jupui o mâţă imediatŭ după mórtea sa de câtŭ cândŭ a devenitŭ ţépănă.

*

*Lumina electrică.* — D. Werdermann va face în curêndŭ experienţe la Paris de o nouĕ procedare de lumină electrică. Experienţele D-luĭ Werdermann aŭ reuşitŭ pe deplinŭ la Londra. Se pare că D. Werdermann a resolvatŭ problema divisibilităţiĭ reale a lumineĭ, prin urmare aplicarea imediată, practică şi economică a iluminăriĭ cu electricitate. Lumina produsă de D. Werdermann e fixă, clară, nemutătóre, dérŭ nu orbeşte, şi nu oferă acele subite coloraţiunĭ în roşu şi albastru.

## Câte-va epigrame

Dupĕ **LEBRUN**.

*Unuĭ nerodŭ.*

Unŭ nerodŭ plecândŭ o dată
In voiajŭ, îşĭ ḑise : — iată,
Dece-miĭ de francĭ gândescŭ
In voiajŭ sĕ cheltuescŭ.
Cine-va ce 'lŭ auḑise,
Se apropie şi 'ĭ ḑise :
— Ascultă-mĕ şi pe mine,
Se póte sĕ petrecĭ bine,
Dér maĭ pune ḑece miĭ
Ca cunoscutŭ sĕ nu fiĭ.

— —

*Unuĭ poetŭ.*

In prosă 'n versurĭ Gogo, compune
Dér cum se face, prin ce minune
Că 'n prosă pune multă prostie
Şi multă prosă în poesie.

— —

*Unuĭ doctorŭ.*

Voĭ muri, ştiŭ, amŭ bólă grea,
Dér dorescŭ doctorŭ, călăŭ,
Ca sĕ morŭ de bóla mea,
Nu de doctorlîculŭ tĕŭ.

— —

*Epitafulŭ unuĭ Archiereŭ.*

Ştiŭ că 'n ăst loc odihneşte un cuvios Arhiereŭ
De care maĭ tótă lumea s'a temut cât a trăit,
Prin mórte sufletu 'şĭ dete în mâna luĭ D-ḑeŭ
Insĕ ce nu ştiu e, décă D-ḑeŭ i l'a primit.

*

Ceĭ sĕracĭ de spiritŭ în adevĕrŭ suntŭ
Fericiţĭ în cerurĭ ca şi pe pămênt :
Intră dreptŭ în vecĭnicie
Ca şi în Academie.

Const. D. Ştefănescu.

## Ultime sciri

SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ "TELEGRAFULUI„ (*Agenţia Havas*).

(Serviciulŭ de erĭ, 8 ore séra.)

**Londra**, 27 Decembre.—O depeşe din Jelalabad către *Times* anunţă că Iakub Khan a sositŭ în acelŭ oraşŭ.

Acest demers al luĭ Sheere-Ali, fiul emiruluĭ, este consideratŭ ca unŭ actŭ de supunere.

**Cairo**, 27 Decembre.—In palatulŭ luĭ Abdin a isbucnitŭ unŭ incediŭ. Cea maĭ mare parte a haremuluĭ a fostŭ distrusă.

[Serviciulŭ de aḑĭ, 9 ore diminéţa].

**Paris**, 27 Decembre. — Se anunţă că în curândŭ va avea locŭ numirea oficială a d-luĭ Ducos-Aubert în calitate de trimisŭ extra-ordinarŭ şi ministru plenipotenţiarŭ alŭ Republiceĭ Francese pe lângă A. S. R. principele Carol alŭ Românieĭ.

**Constantinopole**, 27 Decembre.—Generalulŭ Totleben a declaratŭ în diverse rîndurĭ că Rumelia va fi în curândŭ evacuată.

Guvernorul general alŭ Bulgarieĭ Orientale a ordonatŭ cu rigurositate autorităţilorŭ bulgare a recunósce autoritatea D-luĭ Schmidt, directorulŭ financelorŭ.

**Paris**, 27 Decembre. — Beiul din Tunis a cercatŭ se violeze o proprietate ce aparţine d-luĭ conte de Sancey, supusŭ francesŭ, cu tótă împotrivirea consululuĭ Francieĭ. S'aŭ luatŭ mĕsurĭ serióse pentru obţinerea uneĭ reparaţiunĭ.

**Berlin**, 27 Decembre. — Din sorginte autentică se daŭ urmĕtórele amĕnunte asupra accidentuluĭ ce se ḑicea că s'arŭ fi întêmplatŭ a'laltăerĭ principeluĭ ereditarŭ :

«In momentul când Principele se întorcea de la preumblarea'ĭ obişnuită, caiĭ nu voiră sĕ se opréscă în faţa palatuluĭ. Din pricina asta se întâmplă o sguduire violinte. Principele moştenitorŭ şi adjutantulŭ sĕu fură aruncaţĭ pe şosea, fără însĕ a fi răniţĭ.

— —

Aceste telegrame fiindŭ publicate în ediţia de a séră le reproducem aḑĭ, pentru cititoriĭ de la améḑĭ.

(Serviciulŭ de erĭ, 4 ore dupĕ amiaḑă)

**Viena**, 27 Decembre. — Se asicură că tractatulŭ de comerciŭ cu Italia a fostŭ semnatŭ la 23 Decembre.

Ministrulŭ de finance alŭ Ungariĭ va sosi în Viena la 5 Ianuariŭ viitorŭ spre a începe negociaţiunile relative la un împrumutŭ cu casa Rotschild şi cu creditulŭ mobiliarŭ.

Se scrie din Constantinopole că consiliulŭ de miniştrĭ a adoptatŭ diversele condiţiunĭ pentru tractatulŭ de pace definitivŭ cu Rusia.

**Constantinopole**, 27 Decembre. — Sublima Pórtă e înştiinţată că 3000 Bulgarĭ aŭ depusŭ armele la Uskup cerêndŭ amnistia.

**Roma**, 28 Decembre.— Insărcinatulŭ cu afacerile Italieĭ la Constantinopole a primit instrucţiunile necesariĭ pentru a asigura pe guvernulŭ otomanŭ despre intenţiunile Italieĭ faţă cu Albania.

**Athena**, 27 Decembre.— Insurgenţiĭ din Maceoonia se recrută pentru a începe lupta.

**Lahora**, 27 Decembre. — Generalulŭ Roberts ocupă actualmente valea Khou. Afghaniĭ urméḑă a deserta. Emirulŭ maĭ nainte de a fugi declarase resbelulŭ sântŭ.

## Anunciŭ

Unŭ june în etate de 32 anĭ doreşte a se căsători cu o jună egblă posiţiuniĭ séle atâtŭ cu etatea precumŭ şi cu poziţia, a se adresa la Tigrafia Naţională No. 24 Strada Academia.

## Anunciŭ Importantŭ.

Banĭ de datŭ cu dobândă moderată a se adresa la Tipografia Naţională, Strada Academieĭ Nr. 24.

## Primarulŭ Oraşuluĭ Bucurescĭ

PUBLICAŢIUNE

Cu începere de la 2 Ianuarie anulŭ viitorŭ 1879, Casa Comunală va face plata cupónelorŭ din împrumutulŭ de 8 Milióne, exigibile de la 1 Ianuarie viitorŭ 1878.

Domniĭ posesorĭ de asemenea supóne sunt rugaţĭ a se presenta la Casa Comunală o dată pe septĕmână *Jouia*, între orele 12—4 unde vorŭ fi aquitaţĭ dupĕ numĕrulŭ de ordine alŭ ordonanţeĭ de plată.

p. Primar, *I. P. Dumitrescu*

## CURSUL BUCURESCI

Prima casă de schimb
la
„BURSA“
No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.
*Sâmbătă 16 Decembre 1878.*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale . . . . | 99 1/8 | 100 |
| „ eşite la sorţĭ . . | 97 | 98 |
| 8 % „ domeniale . . . | 101 | 101 3/4 |
| „ „ eşite la sorţĭ | 97 | 98 |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 . . . | 181 | 184 |
| 7 % Scris. funciare rurale . | 94 1/2 | 95 |
| 7 % „ „ urbane . | 86 | 87 |
| 8 % Imp. municipal. . . . | 98 | 98 1/2 |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l | 24 | 25 |
| Acţiunĭ „Dacia“ . . . . . | 190 | 200 |
| „ „Romania“ . . . . | 80 | 82 |
| Cupóne rurale exigibile . . . | 1 % | 1/2 |
| „ domeniale „ . . . | 1 % | 1/8 |
| „ scrisurĭ „ . . . | — 1/2 | — |
| Argintŭ contra aurŭ . . . . | 3 1/8 | 3 % |
| Rubla hârtie . . . . . . | 2—40 | 2—41 |
| Florinu . . . . . . . . | 2—16 | 2—17 |
| Loje otomane . . . . . . . | 44 — | 48 — |

### Cursulŭ din Viena

*27 Decembre*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ . . . . . . . | 9—36 | fl. |
| Ducatulŭ . . . . . . . . | 5—58 | „ |
| Loje otomane . . . . . . . | 21 | |

### Cursulŭ din Berlin

*26 Decembre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române . | 82—50 | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ . . | 33—60 | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ . . | 85—40 | „ |
| Oppenheim . . . . . . . | 102—40 | „ |
| Ruble hârtie . . . . . . | 194—70 | „ |
| Loje otomane. . . . . . | 38 | |

### Cursulŭ din Paris

*26 Decembre*

| | | |
|---|---|---|
| Renta română . . . . . . | 62 1/2 fr. | 63 1/2 |
| Loje otomane . . . . . . | 46 1/2 | |

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

B I B L I O G R A E I Ĭ

A eşitŭ de sub tiparŭ :

## Romanţulŭ femeilorŭ care aŭ iubitŭ.

traducere de *P. Colau*. Se găseşte de vênzare la librăriele D-lorŭ Graev-Szolosi şi Socecu. Iarŭ în Craiova la D-niĭ Sanutca şi Benveusti.

A eşitŭ de sub tiparŭ, în editura librărieĭ *E. Graeve şi Comp.*, calea Victorieĭ No. 40, şi se află de vênḑare la tóte librăriele interesanta scriere a luĭ *Iaul Grimm* :

MISTERELE
DIN
PALATUL ŢARILOR

(sub Nicolae I, tatălŭ ţaruluĭ de astă-ḑĭ Alexandru II.) Traducere de **IULIU I. ROSCA**

## Pentru familiĭ

se recomandă din tóte calendarele eşite pe anulŭ 1879

CALENDARULU HALIMALEI

conţiindŭ maĭ multe istoriĭ extrase din

1001 de nopţĭ

şi formândŭ pentru copiĭ şi familiĭ o lectură fórte atrăgătóre şi interesantă; afară de acésta

15 gravurĭ frumóse

lucrate la Paris, ce ilustréḑă aceste istoriĭ, le facŭ şi maĭ plăcute

Acestŭ calendarŭ, pe preţŭ de numaĭ 2 leĭ n. se află de vênḑare la *tóte* librăriile din capitală şi din provinciĭ.

Revênḑĕtorilorŭ se dă unŭ rabatŭ de 30 séŭ 35 % dupĕ quantitatea ce vorŭ cumpăra.

Editorŭ
*Gregore Luis.* Str. Lipscanĭ.

A eşitŭ de sub tiparŭ, şi se află în tóte librăriile din capitală uvragiulŭ luĭ A. Rangubi.

NOTARUL TAPAS

traducţia din Hellineste de **G. Dumitropulo.**

*Preţulŭ 1 50 banĭ.*

A eşitŭ de sub tiparŭ şi se află de vênḑare pe preţulŭ de *unŭ leŭ* la tóte librăriile din capitală,

A. V. broşură.
*din fromosulŭ roman istoricŭ*

CATERINA CORNARO

Doritoriĭ de prin drstricte se vorŭ adresa directŭ numaĭ către proprietarulŭ-editorŭ *V Gr-Popŭ* la Bucurescĭ, dându-li-se unŭ rabat convenabilŭ la desfacerea de maĭ multe exemplare,

CAFE DE LA VICTOIRE

S'a deschisŭ în theatrulŭ-concertŭ francesŭ în acestŭ localŭ.

In tóte serile la 8 1/2 orĭ spectacele variate compuse de eperete, vodevile, canţonete câtŭ şi I bucăţĭ de operă.

---

mine ? — Spune ? . . . . . Cumŭ aĭ îndrăsnitŭ ?. . .

Ḑicêndŭ vorbele astea îlŭ lovea în faţă mereŭ.

Pressler din noŭ se umili şi se făcu blândŭ ca unŭ mielŭ; se lăsa sĕ'lŭ bată fără sĕ cârtéscă şi chiarŭ căută să se arunce la piciórele acesteĭ finţe fără sufletŭ. — Dupĕ ce 'şĭ scóse furia pe elŭ, generalulŭ porunci soldaţilorŭ sĕ'lŭ bată şi sĕ'ĭ dea drumulŭ.

De unde 'ĭ veni generositatea asta, pentru ce nu porunci sĕ'lŭ arunce în vre unŭ colţŭ alŭ cetăţuieĭ ? étă ce-va la care nu amŭ putea respunde.

— Ascultă, îĭ ḑise elŭ la eşire, décă scoţĭ cea maĭ mică vorbă despre cele ce s'aŭ petrecutŭ aci, punŭ de te înpuşcă . . . . ., auḑĭ ? parola mea de oficierŭ !

Pe lêngă recomandaţia asta maĭ adaose câte-va *pascholl wonn!* şi nenorocitulŭ agentŭ de poliţie înbrâncitŭ de soldaţĭ fu dusŭ în curte unde 'şĭ luă pedépsa poruncită de generalŭ.

Nebunŭ de durere şi de ruşine, cu hainele rupte, se tîra cumŭ putea pe la uşile cetăţuieĭ, fără să aibă conştiinţă de elŭ şi neştiindŭ unde sĕ se ducă nicĭ ce se facă cândŭ auḑi de o dată unŭ blestemŭ ḑisŭ de unŭ glasŭ prea cunoscut....., Rĕmase înpietritŭ în locŭ.

Lîngă acelŭ podŭ de asupra căruia arŭ trebui sĕ fie săpate cuvintele teribile ce Dante a pusŭ pe uşile infernuluĭ, ghemuită lêngă unŭ ḑidŭ, recunoscu pe nevasta sa. Sĕrmana nenorocită 'ţĭ făcea milă se o veḑĭ pentru că durerea o pustiise rĕŭ din séra fatală în care fiul sĕŭ fusese arestatŭ.

Ea nu înfăţişa ochilorŭ imaginea anticeĭ Niobea, ci a uneĭ furiĭ neputinciósă în turbarea sa. Cu părulŭ despletit, cu hainele rupte, cu faţa scăldată în lacrimĭ, ochi 'ĭ scoteaŭ fulgere şi gura 'ĭ spuma. Păru că vrea sĕ se arunce asupra bărbatuluĭ eĭ ca sĕ'lŭ sugrume, însĕ puterile o părăsiră şi căḑu pe pămêntŭ sbătându-se în convulsiunĭ violinţĭ....

Sta acolo de cumŭ se făcuse ḑi, rugându-se, în ḑadarŭ, ca sĕ'ĭ dea voe sĕ vadă pe fiul sĕŭ; gonită, bătută, de acéstă pleavă care 'şĭ rîdea de plânsetele şi rugăciunele eĭ. Din desperare trecuse într'o stare vecină cu nebunia, fómea, chinurile morale şi fisice, îĭ sleiseră puterile; apariţiunea bărbatuluĭ o smulseră din amorţiala şi tîmpirea asta.

Ex-locotenentulŭ se trase înapoĭ speriat; însă nu fugi. Inţelegea şi elŭ nenorocitulŭ, desperarea eĭ. Iĭ fu milă de ea şi vru se o ajute sĕ se scóle ca se o ducă apoĭ acasă; însă cândŭ îlŭ vĕḑu că se apropie, dede unŭ ţipătŭ de gróḑă.

— Nu pune mâna pe mine! nu pune mâna pe mine miserabile!... Intre tine şi mine nu maĭ e nicĭ o legătură... tu aĭ ruptŭ cea din urmă legătură ce ne unea; eŭ nu maĭ amŭ copil !— nu maĭ suntŭ a ta... nu te maĭ cunoscŭ, diavole! — Du-te! Plécă !

Ce se rĕspundă ?— Pressler începu se plângă, apoĭ vĕḑêndŭ că presinţa luĭ mărea şi maĭ mult suferinţa nevesteĭ séle, se depărtă încet apucând spre oraşŭ.

In momentulŭ cândŭ Pressler cotea de cea-l-altă parte a poduluĭ, nenorocita mumă care 'şĭ frîngea mâinile şi plângea, vĕḑu de o détă înaintea eĭ o femee în negre, cóptă la vêrstă, şi care se uita la dênsa cu o dulce compătimire.

Era una din acele sfinte martire de care se numără cu miile în ţéra nóstră nenorocită şi cărora D-ḑeŭ le-a datŭ dreptŭ misiune ca sĕ mângâe pe nenorociţĭ; martire ḑicemŭ, pentru că orĭ cine e condamnatŭ la contactulŭ acesteĭ soldatesce moscovite e demnă de acestŭ nume. Ce nu suferă orĭ-ce femee modestă, pacĭnică şi onestă care vine se cerşéscă mila !

Nu aŭ nicĭ unŭ respectŭ pentru vêrstă şi durere, nicĭ cruţare pentru slăbiciune — şi chiarŭ şi celŭ maĭ simţitorŭ dintre eĭ, îĭ e ruşine sĕ arate că are o inimă. Décă nu e crud, se face că este.

Şi ea venea din cetăţue, şi ea avea acolo un copilŭ în fiare, şi cu ochiĭ roşiţĭ de lacrimĭ se ruga mergêndŭ pe acestŭ drumŭ al Calvariuluĭ care duce până la drugiĭ închisorilorŭ. De şi sdrobită de greutatea proprielorŭ eĭ suferinţe, în trécătŭ vĕḑu pe acéstă sermană femee şi se plecă spre dênsa făcêndu'şĭ cruce.

— Sĕrmană femee, îĭ ḑise ea, ce aĭ, spune'mĭ ? fă'ţĭ curajŭ... speră. Dumneḑeŭ e misericordios !

— Dumneḑeŭ?... rĕspune muma luĭ Juliu cu unŭ rîsŭ stridentŭ, Dumneḑeu ?... Dér Dumneḑeu nu are milă! 'mĭ-a răpitŭ pe singurul copil!....

— Nu eştĭ numaĭ tu singură isbită de o astfelŭ de nenorocire; şi eŭ suferŭ ca şi tine. Şi copilulŭ meŭ este închisŭ în acele zidurĭ şi nu mi se dă voe nicĭ sĕ'ĭ vĕḑŭ faţa nicĭ sĕ'ĭ audŭ glasulŭ. In tóte ḑilele viŭ aci în zadar, *rĕmânŭ* surḑĭ la rugăciunele mele, nesimţitorĭ la lacrimile mele şi mĕ întorcŭ fără speranţă.....

— De sigurŭ că nu'ţĭ iubeaĭ copilulŭ ?

— Eŭ?... Ah! nu blestema... Nu'lŭ avém de câtŭ pe elŭ în lume; elŭ era totŭ pentru mine! Insĕ nu'mĭ iaŭ nădejdea de la mila luĭ D-ḑeŭ...

La aceste cuvinte femeia ex-locotenentuluĭ ridică ochiĭ spre mângâetórea eĭ.

— Rógă-te pentru mine, murmură ea dupĕ unŭ minutŭ, pentru că eŭ nu maĭ ştiŭ sĕ mĕ rogŭ !...

— Vinŭ cu mine, ne vomŭ ruga împreună.

Astea eraŭ primele cuvinte de mângîere ce le auḑi ea în nenorocire. Se sculă încetŭ şi se lăsă ca şi unŭ copilŭ sĕ facă ce va vrea cu ea. Căḑuse într'o amorţială maĭ înfiorătóre de cât aceia în care trăise atâţia anĭ, pentru că chiarŭ şi judecata—acestŭ tovarăşŭ alŭ ceasurilorŭ de singurătate—o părăsise. Móle, fără putere, nu maĭ avea nicĭ conştiinţă de durerea eĭ.

Trebui ajutorulŭ curagióseĭ şi demneĭ femeĭ căria i se făcuse milă de dênsa, cumŭ şi acelŭ a doĭ trecătorĭ pentru ca se o ducă până la trăsură şi se o întórcă în oraşŭ.

(Va urma.)

## CADOURI
DE
## Crăciun și Anulŭ Nouŭ

Celŭ maĭ frumos cadoŭ de oferitŭ este de sigur unŭ obiectŭ care să întrunéscă plăcutulŭ ci folositorulŭ.—Casa **Ch. Harsch & C-nie**, Strada Victorieĭ No. 74, a priimitŭ unŭ asortiment complect de instrumente de musică; precum: pianurĭ, violine, harmoniĭ, cutiĭ cu musică, flaute, clarinete, hotboe. ghitare, etc. și tóte accesoriile acestorŭ iustrumente.

**Esposițiune gratuită de tablourĭ.**

---

## D-nu Adolf B... în Capitală

este rugatŭ a-mĭ aquita datoria D-séle de fr. 278, altŭ-felŭ voiŭ publica maĭ desluĭitŭ șarlatania comisă vis-a-vis de mine.

**Jacques Wortmann**

---

Pentru a cumpĕra haine bărbătescĭ confecționate racomandăm Firma

## Frațiĭ Koch
## Palatuluĭ Dacieĭ

Avêndŭ mĕrfurĭ solide și cu prețurĭ modorate.

---

# SAPUN
## Medical de Păcură al luí BERGEQ

se întrebuințéză cu efect sigur de nouĕ anĭ în urma apreciărilor și certificatelor d-lor: profesor Dr. Cavaler de Schroff, profesor Heller, Dr. Melicher și aĭ maĭ multor medicĭ și altor persóne ca remediŭ

### contra tutulor bólelor pieleĭ,

**precum și contra necurățenieĭ fețeĭ,** maĭ ales contra rîieĭ, pecingenilor, bubelor dulce, purôielor, mătréța capuluĭ și a barbeĭ, petelor obrasuluĭ și a trupuluĭ, nasuluĭ roșiu, degerătur, asudóreĭ piciórelor și contra tutulor bólelor cap ale copiilor. Maĭ este și recomandat generalmente ca un mijloc purificativ la spălat. Décă săpnuul de păcură al luĭ Berger se va întrebuiața în genere ca mijloc de spălat pe pelea sănătósă, séŭ din cánd în când în băĭ, atuncĭ dă peleĭ o fineță și frăgeḑime estraordinară, precum nu produce nicĭ un alt săpun, preservând pelea de tóte bólele sus enumerate.

*Prețul uneĭ bucățĭ împreună cu descrierea întrebuințăriĭ 1 leŭ.*

*Săpunul de păcură al luĭ Berger* conține 40 la sută păcură conc: de lemn, se prepară cu mare băgare de sémă și se deosebesce fórte mult de tóte cele-l-alte săpunerĭ de păcură aflătóre astă-ḑĭ în comerciŭ.

**Spre a se feri de falsifiate**

să se céră dinadins *săpunul de păcură al luĭ Berger* și se observe învelitura cea verde.

**Deposit general** pentru România en gros și en detail în Bucurescĭ la **farmacia Speranța** a luĭ **Brus,** deposite în Brăila, farmacia Linde; Galațĭ, farmacia Curtovits; Iașĭ, farmacia Konya; Ploeștĭ, farmacia Schuller. 12—14—4

---

ASTHME
## CIGARETTE INDIENNE
CU CANNABIS INDICA

De GRIMAULT & Cie, pharmaciști la Paris

Este d'ajjunsŭ d'a aspira fumulŭ Cigarettelorŭ cu *Cannabis indica*, pentru a face se dispare *asthmulŭ* celŭ mai violentŭ, *tussea nervóssă, răgușeala, stingerea voceĭ, nevralgiile faciale, insomnia* și pentru combatterea *phthisieĭ laryngite*, și toate affecțiunile căiilorŭ respiratóre. — *Fie care cigarettă pórtă semnătura* GRIMAULT & Cie.

*Depositŭ in principalele Pharmaciĭ.*

---

**INJECȚIUNE GRIMAULT & Cie**
CU
## MATICO
**GRIMAULT & Cie, pharmaciști**
8, RUE VIVIENNE, PARIS

Exclusivmente preparată cu foiile **Maticoului** din Peruvia, acéstă injecțiune, și aŭ căștigatŭ in puținŭ anni uă reputațiune universallă. Ea curariseșce in puținŭ timpŭ sculamentele celle mai rebelle.

*Depositŭ in principalele Pharmaciĭ.*

---

## De vênḑare la Noua Typographie Națională bilete de închiriat pentru lipitŭ la case.

---

Strada Lipscanĭ No. 11.

INVENȚIUNE NOUA
## COLOARE CU ULEIU
### Preparată cu lustru
pentru coloratulŭ scândurilorŭ, usilorŭ, ferestrelorŭ si mobililorŭ
în diferite nuançe

care are qualitatea de a se usca în 3 până în 4 ore

dându-ĭ tot d'odată lustrul celŭ maĭ frumosŭ și durabilŭ

Se află de vênḑare cu preciŭ convenabilŭ la:

6—3 Martinovicĭ & Fiu

Strada Lipscanĭ No. 11.

Inventiune nouă

Inventiune nouă

---

## GRAND HOTEL
## UNION
### Strada Academieĭ No. 19.
BUCURESTI

**Sub scrisul luând în antreprisă Caffeul & Restaurantul de sub acest Hotel de la 10 Decembre a. c. Am onóre a încunosciința pe Onor. Public că am găsit de cuviință și am redus prețurile tuturor consumațiunilor și tot de odată îmĭ voiŭ pune tóte silințele pentru a da complecta mulțămire Onor. clientele prin esactitatea și serviciurile prompte de la care sunt încredințat că prin acest metod voiŭ fi onorat cu visitele Onor. Clienți.**

O trupă de lăutarĭ, sub direcțiunea D-luĭ **Șerban Moreaun**, va dilecta pentru tot sesonul pe onor. visitatorĭ cu cele maĭ plăcute ariĭ naționale și streine.

Theodor Popescu

---

## Pentru fotografĭ

In Drogueria mea Strada Academieĭ No. 39, amŭ înființatŭ o Secțiune complectă de totŭ materialulŭ necesarŭ fotografieĭ, adusŭ de la cele maĭ acreditate fabricĭ, și în comparație cu qualitatea, cu prețurĭ moderate, serviciŭ prompt. Domniĭ Fotografĭ din România se potŭ adresa mie cu încredere.

Mĕ însărcinezŭ a procura chiar și tóte objectele necesarie unuĭ Atelierŭ. Rogŭ a scrie adresa esactŭ Strada Academieĭ No. 39.

20-1-ps.5 J. OVESSA

---

A V I S

Sub-semnatulŭ efectuéză orĭ-ce lucrare pendinte de **împletiturĭ de paie**, precum scaune, fotoliurĭ, canapele, etc., în tocmaĭ ca și cele nuoĭ venite din streinătate cu prețŭ de unŭ leŭ banĭ 50 pentru unŭ scaunŭ.

Moritz Silbermann
Strada St. Vinerĭ No. 40

---

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

Strada Carolŭ I, No. 8, (Curtea Veche)

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

## AVIS IMPORTANT
Celŭ maĭ mare Magasinŭ de
# INCALTIAMINTE
pentru BARBAȚI, DAME și COPII numitŭ
## BAZAR DE FRANCE
Strada Carol I, No. 8, (Curtea Veche)

Renumitŭ pentru mărfurĭ fine, solide și fasonate, și remarcatŭ pentru nênḑarea cu prețurĭ maĭ eftine de câtŭ orĭ unde.

Se anunță acum cu ocasia sosireĭ marilorŭ transporturĭ de încălțăminte de tómnă și iarnă de totŭ felulŭ în fasónele HAUTE NOUVEAUTÉ și solidŭ efectuate de celebrele fabrice esistente; asemenea și galoșĭ francesĭ din renumita fabrică

### Compagnie Nationale a Paris

Cu renumele ce amŭ dobânditŭ prin Mărfurĭ bune și prețurĭ scăḑute, mĕ încuragiază d'a avisa că dreptŭ recunoștință. voiŭ furnisa în viitorŭ mărfurĭ maĭ fine și cu prețurĭ maĭ eftine de câtŭ în ocasiunile precedente.

Cu tótă stima Sal. Weiserman

NB. Informațĭ din cercurĭ autentice că uniĭ din concurențiĭ meĭ, vorŭ se deschidă unŭ Magasinŭ de încălțăminte sub numele de Bazar, atragŭ atențiunea onor. P. T. Public d'a se feri d'orĭ ce altŭ Magasinŭ așa numitŭ Bazar, și a se Nota bine numaĭ la Bazar de France sub firma subsemnatuluĭ

Sal. Weiserman

40—27 Strada Carol I, No. 8. (Curtea Veche)

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar și a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

Strada Carolŭ I, No. 8. (Curtea Veche)

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

Bazar de France

Bazar de France

---

# ANUNCIU

In urma reparațiuneĭ radicale a HOUELULUI CARACASIU acumŭ numitŭ:

# HOTEL VICTORIA
### Strada Selarĭ No. 4 Bucurescĭ

situatŭ în centrul orașiuluĭ și trebuințelorŭ comerciale, luându'lŭ în antreprisă de la d-nu **Theodor Eftimiu** mobilatŭ din noŭ și arangiatŭ confortabilŭ cu odăĭ călduróse suntŭ puse la disposițiunea Domnilorŭ Voiajorĭ.

Experiența ce amŭ în asemenea afacerĭ și considerândŭ comodidătile notate maĭ susŭ mĕ punŭ în plăcută posițiune a satisface pe deplinŭ pe Onor. meĭ visitatorĭ, asigurându-ĭ că vorŭ găsi pe lângă unŭ serviciŭ promptŭ și prețurĭ fórte moderate cu care voescŭ a-mĭ forma o numerósă clientelă.

## Restaurantu si Cafeneaua fratilor Iónŭ

Unde se vorŭ servi totŭ felulŭ de mâncărĭ gustóse cu prețurĭ moderate.

## Musica Națională a D-luĭ Dinicu

va delecta pe visitatorĭ în tóte serile cu cântece variate.

411

cu stima C. CHRISTESCU Antreprenor

Marțĭ, 19 Decembre 1878 — In Bucurescĭ și districte 10 banĭ numĕrulŭ — Anulŭ VIII No. 2001

# TELEGRAPHUL

Prețul abenamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoțitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 și 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-șefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame și anunciurĭ, a se adresa la Administrație: NOUA TYPOGRAPHIE NAȚIONALĔ, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria și Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, și pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica inserț. și reclame, redăcția nu este responsablă
Epistolele nefrancate se refusă și articoliĭ nepublicațĭ se ardŭ

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

**Duminică**, 17 (29) Decembre. — 1713. Nicolae, Domnulŭ Moldoveĭ, este visitatŭ de soliĭ venețianilorŭ, învitându'lŭ a nu ajuta pe Sultanulŭ în resbelulŭ ce este a face acum.

**Lunĭ**, 18 (30) Decembre. — 1716. Sultanulŭ declară resbelulŭ Moreeĭ și învită pe Nicolae, Domnulŭ Moldoveĭ, a veni cu armata sa în ajutorulŭ sĕŭ.

## Scirĭ Telegraphice

(Serviciulŭ ḑiarelorŭ străine).

**Pesta**, 27 Decembre. — Din Gödöllö, unde se află împĕratulŭ și împĕrătésa de câtŭ-va timpŭ, circulă pe aicĭ de maĭ multe ḑile sgomote de atentate. Faptulŭ este cel următor: Din Budapesta a sositŭ la Gödöllö unŭ funcționarŭ superioru alŭ polițieĭ și i s'a încredințatŭ luĭ și comisaruluĭ de pandurĭ de acolo cu ómeniĭ sĕĭ paza în castelulŭ regalŭ. Eĭ păzescŭ acumŭ cu stricteță împrejururile casteluluĭ. Funcționarulŭ superiorŭ a primitŭ în acestŭ scopŭ din Viena 12 geandarmĭ la disposițiunea sa. Atențiunea personaluluĭ de gardă este țintită asupra unuĭ pictorŭ, asupra căruia și ministrulŭ de interne, printr'o circulară, atrage atențiunea municipiilorŭ țĕreĭ că este bănuitŭ de atentatŭ. Străinul bănuitŭ este unŭ sacsonŭ, d'o statură înaltă și supțire, cu pĕrulŭ blondŭ și cu barbișonŭ. Străinulŭ, asupra căruia este bănuiala, a rătăcitŭ câtŭ-va timpŭ prin Hatvan, Gyöngiös, și chiarŭ și prin Gödöllö. De atuncĭ încóce i s'a perdutŭ urma.

**Ragusa**, 28 Decembre. — In urma ordinelorŭ primite de la guvernulŭ din Stambulŭ, valiulŭ din Scutari, Ferikul Husein-pașa, invită la sine pe capiĭ triburilorŭ de la munte care amerințaŭ districtele Podgorița și Spuz și le comunică că este voința Sultanuluĭ ca trupele séle se evacueze ținuturile cedate Muntenegruluĭ prin tractatulŭ de la Berlin și sĕ interḑică capilorŭ triburilorŭ de la munte d'a împedica predarea lorŭ către Muntenegru. Capiĭ aŭ ținutŭ unŭ limbagiŭ fórte obrazinic față cu valiulŭ și se depărtară fără a da vre unŭ rĕspunsŭ positivŭ asupra atitudineĭ lorŭ. In urma acestora valiulŭ chemă prin telegramă la Podgorița pe consululŭ generalŭ turcescŭ, Daniș efendi, care reșade aicĭ. La fruntariĭ însă, îlŭ întîmpină pe consululŭ o deputațiune din capiĭ ceĭ maĭ însemnațĭ carĭ 'lŭ îndemnară sĕ se întórcă iute înapoĭ déca nu voesce sĕ aĭbă aceiașĭ sórtă ca Mehemed Ali-pașa. Dupĕ aceea înmânară luĭ Daniș efendi o declarațiune sub-semnată de toțĭ capiĭ și demnitariĭ cazeĭ, prin care locuitoriĭ din districtele Podgoritza, Spuz și Zablyak protestă cu hotărîre contra disposițiunilorŭ tractatuluĭ de la Berlin și în care 'șĭ esprimă intențiunea d'a apĕra teritoriulŭ lor până la celŭ din urmă omŭ contra Muntenegrenilorŭ. In acelașĭ timpŭ se adresă o scrisóre către capiĭ districtelorŭ albanese de la Nord, în care 'șĭ esprimă speranța că nu vorŭ lăsa în focŭ pe veciniĭ de la fruntariĭ, la casŭ cândŭ Muntenegrulŭ se va încerca sĕ ia cu forța teritoriulŭ.

**Londra**, 28 Decembre. — Se anunță din Lahora: Avant-posturile englese, care suntŭ tăbărîte la satulŭ Balabagh și care domină drumulŭ Djelalabad-Cabul, fură anunțate despre apropierea unuĭ mare corpŭ de cavalerie, dupĕ ceia-ce se dede alarma în linia englesă și ea se pregăti de luptă. Intre acestea unŭ cavalerŭ anunță că acelŭ corpŭ n'are intențiunĭ ostile, ci că este o deputațiune venindŭ din Cabul și în capulŭ căreia se află Iakub-Khan.

Majorulŭ Cavagnari, care se afla tocmaĭ la avantŭ-posturĭ și care cunósce personalŭ pe Iakub-Khan, îlŭ salută cu celŭ maĭ mare respect și'lŭ conduse pe elŭ și pe uniĭ din suita sa la Djelalabad în cuartierulŭ generalŭ al generaluluĭ Samuel Browne. Generalulŭ primi asemenea pe principe într'unŭ chipŭ fórte politicosŭ. Iakub-Khan declară că a întreprinsŭ acest lungŭ drumŭ, spre a pune unŭ capătŭ ostilităților. Tatălŭ sĕŭ 'l-a însărcinatŭ cu acéstă misiune. Elŭ însușĭ a vĕḑutŭ cu multă durere isbucnindŭ acestŭ resbelŭ și declară că ațîțătorulŭ acestuĭ resbelŭ este unŭ d. Bendersky din misiunea ruséscă. Elŭ se rugă sĕ se suspende pentru momentŭ ostilitățile și sĕ înceteḑe înaintarea. In acelașĭ timpŭ elŭ declară că póte sĕ mérgă la Cabul o misiune englesă. Ea va fi amicalmente primită acolo.

Browne rĕspunse principeluĭ că nu este în posițiune de a'ĭ face vre-o promisiune, fiindŭ-că'ĭ lipsescŭ imputernicirile spre acésta; declară însĕ că este gata sĕ comunice telegraficŭ aceste dorințe vice-regeluĭ, care se află actualmente în fortulŭ Williams.

(*Neues Wiener Tagblatt.*)

**Petersburg**, 27 Decembre. — *Agenția Rusă* scrie următórele: Asupra plecăriĭ emiruluĭ cu misiunea ruséscă la Balkh n'a sositŭ pînă acum nicĭ o confirmare oficială.

**Paris**, 28 Decembre. — Pórta voesce sĕ dea concesiunea pentru drumurile de ferŭ din Asia Mică duceluĭ de Sutherland. Acesta nu voesce însĕ sĕ ia concesiunea de câtŭ numaĭ atuncĭ cândŭ se va numi pentru multŭ timpŭ unŭ guvernŭ agreatŭ de elŭ și cu depline puterĭ. Elŭ cere asemenea că Midhat-pașa sĕ fie numitŭ guvernorŭ generalŭ. Miniștriĭ nu cuteză sĕ facă Sultanuluĭ o asemenea propunere, din care causă tótă afacerea este pe locŭ.

**Cracovia**, 28 Decembre. — In casa de resbel din Kiev aŭ fostŭ defraudate sume considerabile și în acésta suntŭ compromișĭ funcționarĭ înalțĭ. Spre cercetarea acestora s'a trimisŭ chiarŭ de la Petersburg unŭ funcționarŭ.

**Ragusa**, 28 Decembre. — Scirĭ din Cetinge spunŭ că îndată ce Aarifi-pașa va sosi în Scutari, spre a resolva cestiunea cedăriĭ Podgoriței către Muntenegru, se va întruni și comisiunea de fruntariĭ turco-muntenegrénă, care n'a putut sĕ'șĭ încépă lucrările.

(*Neue freie Presse.*)

**Roma**, 27 Decembre. — Insărcinatul italianŭ cu afacerile din Constantinopole, a fostŭ înscințatŭ sĕ dea Porțiĭ asicurărĭ liniștitóre în privința intențiunilorŭ Italieĭ asupra Albanieĭ. — Prin cercurile diplomatice de aicĭ se ḑice că Corti se duce la Constantinopole prin Viena, spre a se înțelege cu bărbațiĭ de statŭ austriacĭ asupra afacereĭ albanese.

**Belgrad**, 28 Decembre. — Skupcina a aprobatŭ baterea uneĭ monede de aurŭ sêrbeștĭ, dér a respinsŭ cu hotărîre pînă acumŭ budgetulŭ ministeruluĭ de resbelŭ de 17 milióne francĭ.

(*Die Presse*).

**Constantinopole**, 27 Decembre.— Consiliul de miniștriĭ de erĭ a desbătutŭ nouele condițiunĭ propuse de marele-visirŭ pentru tractatulŭ definitivŭ de pace ruso-turcŭ și alŭ cărorŭ numĕrŭ este 18. Ele aŭ fostŭ maĭ tóte admise și vorŭ fi comunicate chiarŭ sĕptămâna acésta ambasadoruluĭ rusŭ. — Scirĭ primite din Iuskub de Pórtă, cu data de 20 curentŭ, spunŭ că până acumŭ 3000 de insurgențĭ bulgarĭ aŭ depusŭ armele și aŭ cerutŭ amnistiă.

**Londra**, 28 Decembre. — *Daily Telegraph* anunță din Kurum, cu data de 24 curentŭ: Colóna generaluluĭ Roberts are intențiunea să ocupe la 27 curentŭ valea Kost.

(*Fremden-Blatt.*)

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 18 DECEMBRE

Nimenĭ nu póte tăgădui că timpulŭ Camereĭ este fórte scumpŭ acum, cândŭ peste două lunĭ are sĕ se închiḑă, și cândŭ până aḑĭ nicĭ o lege din cele importante nu s'a votatŭ în sesiunea acésta, cândŭ bugetele nu suntŭ nicĭ chiar depuse pe biuroŭ.

Cu tóte acestea suntŭ deputațĭ, altŭ-felŭ fórte patrioțĭ, fórte oneștĭ și fórte bine intenționațĭ pentru interesulŭ țereĭ, carĭ prin interpelărĭ și prin cuvinte lungĭ oprescŭ Camera de a lucra multŭ și iute.

Astŭ-felŭ s'a întêmplatŭ Sâmbătă, 16 Decembre. Domnulŭ N. Ionescu a făcutŭ o interpelare d-luĭ ministru alŭ cultelorŭ în privința certurilorŭ dintre călugăriĭ de la Muntele Athos, și acéstă interpelare, prin lungulŭ discursŭ alŭ d-luĭ Ionescu și prin lungulŭ respunsŭ alŭ d-luĭ ministru, a luatŭ o proporțiune care a ocupatŭ maĭ tótă ședința Camereĭ.

D. Ionescu a făcutŭ din cérta unorŭ călugărĭ o cestiune națională, de ură între moldovenĭ și muntenĭ.

Ne-a părutŭ rĕŭ că unŭ omŭ luminatŭ ca d-sea, a alunecatŭ pe o pantă pe care nu este permisŭ se alunece de cât fanaticilorŭ.

Dupe informațiunile ce s'aŭ datŭ în Cameră și dupe acelea ce avemŭ noĭ, afacerea de la Muntele Athos este o afacere curatŭ călugăréscă, o afacere de preponderanță séŭ de dominațiune.

Până maĭ de unăḑĭ starițul aceleĭ monastirĭ era moldoveanŭ. Soborulŭ s'a strînsŭ și aŭ rĕsturnatŭ pe acelŭ starițŭ, alegêndŭ pe unŭ călugărŭ munteanŭ numitŭ Damianŭ. Sterițulŭ rĕmasŭ pe din afară cu alțĭ câțĭ-va partisanĭ aĭ sĕĭ s'aŭ pusŭ în oposițiune și aŭ început sĕ strige. De aci totŭ conflictulŭ.

D. Ionescu, din acéstă cértă, iscată pentru unŭ Ttronŭ starițescŭ, a făcutŭ o cestiune națională și dupĕ înălțimea tribuneĭ a începutŭ sĕ strige persecuțiune muntenéscă contra moldovenilorŭ! Pe acestŭ terenŭ pusŭ, fostulŭ ministru de esterne s'a rîdicatŭ la celŭ maĭ înaltŭ tonŭ de violință și de acusațiunĭ la adresa călugărilorŭ muntenĭ, carĭ póte sĕ fie vinovațĭ numaĭ întru atâta că nu aŭ realesŭ pe părintele Nifon starițŭ alŭ lorŭ.

Camera însĕ, dupĕ espunerea faptelorŭ de către d. ministru, a vĕḑutŭ că acéstă cestiune nu merita atâta discuțiune și a însărcinat pe guvernŭ se nu maĭ dea nicĭ unŭ banŭ schituluĭ românŭ de la Muntele Athos până cândŭ călugăriĭ de acolo nu se vorŭ împăca și până nu se va stabili și între eĭ unirea și frăția ce domnesce aḑĭ între poporulŭ de dincóce și din colo de Milcovŭ.

Totŭ în ședința de Sâmbătŭ a Camereĭ s'a maĭ discutatŭ și o pitițiune a oficerilorŭ rănițĭ pe câmpulŭ de resbelŭ, prin carĭ cereaŭ se li se acorde ca pensiune tótă leafa ce aveaŭ în momentulŭ rănireĭ, adică încă a cincea parte din leafa bugetară.

Dupĕ óre-care desbatere, Camera în unanimitate a aprodatŭ cererea oficerilorŭ și le-a acordatŭ acea sumă.

Noĭ credemŭ că d-niĭ deputațĭ aŭ făcutŭ bine, procedândŭ astŭ-felŭ. Eĭ aŭ îndeplinitŭ unŭ actŭ de justițiă. Care arŭ fi altŭ-felŭ resplata acelora carĭ ș'aŭ vĕrsatŭ sângele pe câmpulŭ de onóre décă nu li s'arŭ da unŭ micŭ adaosŭ cu care sĕ'șĭ pótă susține viața în viitorŭ, căcĭ, devenindŭ invaliḑĭ, cheltuiala devine maĭ mare de óre-ce nu maĭ potŭ munci nicĭ într'unŭ felŭ.

≈ Astă-ḑĭ se va trata în secțiunile Camereĭ proectulŭ de înțelegere între direcțiunea Regieĭ monopoluluĭ de tutunurĭ și între d. ministru de finance. Prin urmare până în acestŭ momentŭ nu scimŭ ce decisiunĭ va lua Adunarea în acéstă cestiune. Cu tóte acestea, *Binele pablicŭ*, organulŭ partituluĭ *fără nume*, în numĕrul sĕŭ de aḑĭ, care a apărutŭ a séră, acusă partitulŭ liberalŭ într'unŭ nodŭ ne leal, cândŭ nu scie în ce modŭ se va resolva cererile Regieĭ.

Noĭ îndétă ce amŭ aflatŭ despre pretențiunile Regieĭ, ne-amŭ pronunțatŭ în contra orĭ căreĭ transacțiunĭ. Așa putea se facă orĭ care ḑiarŭ. Dérŭ a veni și a acusa pentru lucrurĭ carĭ nu s'aŭ sĕvêrșitŭ și nu se sciă cumŭ are sĕ se sĕvêrșască, numaĭ nisce ómenĭ fără simțulŭ justițieĭ și alŭ adevĕruluĭ póte se o facă.

Se așteptămŭ dérŭ decisiunile Camereĭ, și décă ele vorŭ fi favorabile Regieĭ și în desavantagiulŭ țĕreĭ, atuncĭ sĕ fie sicurĭ d-niĭ din partitulŭ *fără nume* că, décă nu vomŭ fi maĭ nainte de d-lorŭ, vomŭ fi alĕturĭ spre a combate o asemenea decisiune. Până atuncĭ e bine se așteptămŭ cu sânge rece și fără iritațiune.

≈ Putemŭ se anunțămŭ că, dupe stăruințele deputațilorŭ din Vlașca, d-niĭ membriĭ aĭ comisiuneĭ bugetarĕ aŭ acordatŭ Gimnasiuluĭ din Giurgiu o subvențiune anuală de 5000 leĭ. Suma adevĕratŭ vorbindŭ nu este mare, dérŭ e unŭ începutŭ bunŭ.

Ne aducemŭ aminte că subtŭ regimul conservatorŭ s'a făcutŭ atâtea încercărĭ pentru acésta, dérŭ toate aŭ rămasŭ zadarnice. Aceĭ carĭ vedeaŭ în instrucțiunea poporuluĭ unŭ pericolŭ, nu puteaŭ sĕ o încuragieze. Ómeniĭ însĕ carĭ compunŭ comisiunea bugetară, precumŭ și ómeniĭ carĭ compunŭ guvernulŭ, scindŭ că națiunele se înalță și prosperă numaĭ prin studiĭ, aŭ găsitŭ că este o datoriă acordândŭ acea subvențiune.

≈ Publicămŭ aḑĭ unŭ proectŭ de lege depusŭ în Cameră de maĭ mulțĭ d-nĭ deputatŭ pentru desființarea monopoluluĭ de prin orașie și rescumpărarea tutulorŭ locurilorŭ supuse la plata de embaticŭ, chirŭ perpetue séŭ temporariĭ, dijmă și orĭ ce alte taxe séŭ îndatorirĭ, subt orĭ ce denumire arŭ fi.

Cititoriĭ vorŭ vedea de câtă însemnalate e acestŭ proectŭ.

Prin ḑiare aparŭ din nuoŭ diferite scirĭ în privința ocupațiuniĭ micste a unorŭ părțĭ din peninsula balcanică. Dupĕ cum se scrie către *Times*, de corespondentulŭ sĕŭ din Viena, ideea uneĭ ocupațiunĭ micstă a Bulgarieĭ și Rumelieĭ, în loculŭ ocupațiuniĭ ruseștĭ de până acumŭ, a fostŭ fórte multŭ discutată în aceste din urmă timpurĭ.

„De faptŭ, observă citatulŭ corespondentŭ, acestŭ proiectŭ a venitŭ dintr'o parte de unde s'aștepta maĭ puținŭ, adică de la Italia — și încă sub forma, ca trupele de ocupațiune să se compue din forțele puterilorŭ maĭ puținŭ interesate la resolvarea cestiuniĭ orientale, adică din ale Germanieĭ, Francieĭ și Italieĭ. Acestŭ proiectŭ n'a fostŭ aprobatŭ până acum maĭ pe nicăirĭ. Intru ceea-ce privesee pe Rusia și Germania, apoĭ se pare că în aceste două țĕrĭ domnesce încă părerea, că, décă pe timpulŭ cândŭ va trebui sĕ se efectueze evacuarea, lucrurile nu vorŭ fi în Bulgaria și Rumelia Orientală într'o astŭ-felŭ de stare în câtŭ aceste două țĕrĭ sĕ pótă fi lăsate în voia lorŭ, apoĭ celŭ maĭ simplu și maĭ bunŭ mijlocŭ de procedare ar fi prelungirea ocupațiuniĭ ruseștĭ. De altă parte guvernulŭ britanicŭ înclină spre părerea, ca sĕ se discute maĭ întâiŭ seriosŭ déca stipulațiunea art. 16, care împuternicește pe guvernorulŭ generalŭ din Rumelia Oorientală sĕ cheme în ajutorulŭ sĕŭ trupele turcescĭ, la casŭ de periclitarea siguranțeĭ interióre séŭ esterióre, nu este de ajunsŭ spre înlăturarea greutăților. Intru ceea-ce privesce pe Austria, apoĭ idea uneĭ asemenea ocupațiunĭ micste a fostŭ propusă de comitele Andrassy în Congresŭ, unde a găsitŭ sprijinulŭ plenipotențiarilorŭ britanicĭ. Așa dérŭ contra ideiĭ ocupațiuiĭ micste chiarŭ, nu se facŭ marĭ objecțiunĭ; deosebirea numaĭ este că ea, astŭ-felŭ precumŭ a fostŭ propusă de comitele Andrassy, va atinge tóte puterile érŭ nu numaĭ pe unele. Până una alta, atâtŭ în Viena câtŭ și în Londra domnesce părerea d'a se face încercarea, déca stipulațiunile tractatuluĭ de la Berlin nu suntŭ de ajunsŭ, fără a se proceda la o ocupațiune străină. De aceea dérŭ se póte ḑice, că acéstă idee din urmă a fostŭ până acumŭ numaĭ objectulŭ uneĭ discuțiunĭ academice între puterĭ.

*Pester Lloyd*, organulŭ comiteluĭ Andrassy, este și elŭ de aceiașĭ părere, adăogândŭ numaĭ că nicĭ nu póte se fie vorba măcarŭ despre o ocupațiune a Bulgarieĭ. Acestŭ principatŭ trebue să fie evacuatŭ la 1 Maiŭ de trupele rusești, și ordinea va trebui sĕ se ție atuncĭ în țéră de miliția națională. Numaĭ în privința Rumelieĭ Orientale se póte vorbi despre o asemenea ocupațiune, dérŭ și aci va trebui aplicatŭ maĭ întêiŭ art. 16 din tractatulŭ de la Berlin, și numaĭ décă se va vedea că este trebuință pentru liniștirea populațiuniĭ și înlăturarea bănueliĭ că este vorba d'a se hrăpi provincieĭ autonomia sa, numaĭ în aceste casurĭ se va putea alătura unŭ corpŭ europeanŭ de armată la forţele turceştĭ care se vor fi aflândŭ acolo. Se înţelege însĕ de sineşĭ că, maĭ nainte de retragerea trupelorŭ ruseştĭ, nicĭ nu póte sĕ fie vorbă măcar despre aplicarea verĭ uneĭ decisiunĭ.

——

Pórta este pusă pentru momentŭ intre două trebuinţe pe care nu póte sĕ le maĭ evite: politica esteriórĕ o silesce sĕ ia unŭ şirŭ de mĕsurĭ urgente şi în întru este sforţată sĕ efectueze reforme organisătóre. In acéstă din urmă privinţă, ea prelucréḑă deja legĭ civile şi de amende, comerciale şi o lege pentru înfiinţarea tribunalelorŭ şi numirea judecătorilorŭ. In afară, ea s'a decisŭ sĕ ajungă la o înţelegere cu Grecia. In ministerulŭ de resbelŭ s'a făcutŭ o hartă, în care suntu însemnate cu esactitate viitórele fruntariĭ ale Turcieĭ, astŭ-felŭ precumŭ le înţelege Pórta. Déca guvernulŭ grecŭ nu va conveni la acéstă rectificare de fruntariĭ, atuncĭ Pórta, după cumŭ anunţă *Vakit*, va face apelŭ la intervenirea puterilorŭ semnatare tractatuluĭ de la Berlin, observândŭ că congresulŭ, cândŭ a ficsatŭ nouele fruntariĭ, a satisfăcutŭ dorinţa numaĭ a uneĭ puterĭ. Linia de fruntariĭ proiectată de Congresŭ credŭ a nu o putea accepta ceĭ din Constantinopole, căcĭ ea pune pe Turcia în posiţiune d'a nu se putea apĕra. Şi în privinţa tractatuluĭ de pace separatŭ dintre Rusia şi Turcia s'a ivitŭ o neînţelegere. Se scie că în tractatulŭ de la San Stefano s'a stipulatŭ ca Turcia sĕ plătéscă despăgubirea de resbelŭ în ruble. Marele duce Nicolae declară atuncĭ că se mulţumesce şi pe ruble de hîrtie. Acum însĕ Ruşiĭ pretecstéză că, prin plata în hîrtie, despăgubirea se micşoréḑă cu o a treia parte din ceea-ce este prescrisă în tractatŭ. In tractatŭ însĕ nu se pomenesce nimicŭ despre felulŭ monedeĭ, şi de aceea Turcia este în dreptulŭ eĭ susţinêndŭ sĕ plătéscă în hîrtie.

——

Celŭ maĭ nuoŭ buletin asupra stăriĭ negociaţiunilorŭ privitóre la conveţiunea austro-turcă este de la 23 decembre. El este adresatŭ din Constantinopole către *Biuroulŭ Reuter* şi ne anunţă următórele:

> Negociaţiunile dintre Pórtă şi comitele Zichy, in privinţa uneĭ convenţiunĭ cu Austria, autorisată printr'unu decretŭ alŭ Sultanuluĭ, vorŭ începe în curândŭ, şi, după cum se aştéptă, ele vorŭ fi terminate îndată.

La acestea *Neue freie Prese* adaogă:

> Aşa dérŭ, cestiunea pe care zelósele nóstre organe oficióse se grăbeaŭ a o arăta a-l-altă-ierĭ deja ca terminată, este încă o cestiune a viitoruluĭ, şi ea nu coprinde nicĭ de cumŭ pacea în sânul eĭ. Căcĭ déca convenţiunea se va încheia pe basa uneĭ înţelegerĭ asupra ocupaţiuniĭ micste a paşalîculuĭ Novi-Bazar, apoĭ ea va fi, după cumŭ o observă cu dreptŭ cuvêntŭ şi *Gazetta de Colonia*, unŭ pericolŭ continuŭ; numaĭ unŭ aranjamêntŭ austro-turcŭ după modelulŭ convenţiuniĭ englese de la 4 Iuniŭ arŭ fi unŭ drumŭ de eşire din actualele greutăţĭ şi o pavĕză contra trufieĭ ruseştĭ şi a planurilor cele ambiţióse ale principeluĭ Dondukoff-Korsakoff.

——

Asupra fugeĭ luĭ Sheer-Ali din Cabulŭ se telegrafiaḑă următórele din Allahabad, cu data de 22 curentŭ, către *Daily News*:

> Emirulŭ a fugitŭ din capitală cŭ familia sa. Se ḑice că elŭ, împreună cu misiunea ruséscă care se retrăgea, a apucatŭ pe drumulŭ spre Balkh. Iakub-Khan, pusŭ în libertate, a rĕmasŭ în urmă. Ţéra dintre Djelalabad şi Cabulŭ se află într'o completă anarchie. Afacerea cu emirulŭ s'a terminatŭ maĭ curândŭ de câtŭ cumŭ se credea; dérŭ armata sa este descurajată şi 'l-a părăsitŭ. Refusulŭ triburilorŭ maĭ puternice de a'ĭ da ajutorŭ, precumŭ şi crescerea numĕruluĭ inamicilorŭ sĕĭ din întru, aŭ făcutŭ ca posiţiunea sa să fie desperată.

——

*Times* primeşce din Lahora următórea telegramă cu data de 23 curentŭ:

> Iakub-Khan a fostŭ proclamatŭ de capiĭ Ghilzaiĭ ca succesorŭ alŭ luĭ Sheere Ali. Părerile suntŭ deferite asupra viitóreĭ atitudinĭ a luĭ Iakub-Khan. Fiindŭ-că emirulŭ 'ĭ-a menajatŭ viaţa, apoĭ se pare că elŭ aştéptă de la Iakub-Khan o continuare a lupteĭ. Este probabilŭ însă că Iacub, déca va fi susţinutŭ contra luĭ Sheere-Ali şi a ruşilorŭ, va accepta condiţiunile englese. In acestŭ casŭ arŭ fi de prisosŭ şi o ocupaţiune timporală a Cabululuĭ.

——

Ḑiarulŭ le *Temps* a primitŭ amănunte curióse asupra ultimeĭ revoluţiĭ de palat ce a avutŭ locŭ la Constantinopole şi în care a fostŭ amestecatŭ cumnatulŭ sultanuluĭ Mahmud Damat, disgraciat acum câte-va lunĭ.

> »Indată după cădere, el 'şĭ reluase ocupaţiunile'ĭ favorite: pescuitulŭ şi vînătórea. Din cândŭ în cândŭ visita pe Sultanŭ care păstrase pentru dênsulŭ o óre care afecţiune şi 'lŭ primea bine. Mahmud, de şi se făcea că nu se intereséză de afacerile politice, totuşĭ păstra speranţa a maĭ veni la putere; însĕ nesimţindu-se destulŭ de forte pentru a lucra directŭ pe lângă sultanŭ, apucase căĭ pieḑişe şi lucra în contra luĭ. Sondase pe maĭ multe personage pe complicitatea cărora credea că se póte basa pentru a ajunge la o înţelegere cu dênşiĭ despre cele ce arŭ fi de făcutŭ décă s'arŭ presinta óre care eventualităţĭ. In convorbirile lorŭ, se examinase ipotesa necesităţiĭ resturnăriĭ luĭ Abdul-Hamid şi a înlocuiriĭ luĭ cu fratele sĕŭ Rechad Efendi.

Asta nu e totŭ. In cursulŭ procesuluĭ ce urmă înaintea consiliuluĭ de resbelŭ Suleĭman paşa, învinsulŭ de la Şipca, ceruse maĭ de multe orĭ, fără se obţie, o audienţă la sultanulŭ:

> Nicĭ o dată nu a pututŭ se o obţie. De o dată, pe la sfîrşitulŭ sĕptămâniĭ trecute, a fostŭ vestitŭ că Abdul-Hamid vrea sĕ 'lŭ vadă.
>
> Suleĭman, în faţa stăpânuluĭ, nu a făcutŭ discursurĭ lungĭ. S'a mulţumitŭ sĕ spue că era desonoratŭ şi consideratŭ ca criminalŭ pentru că indeplinise ca o slugă credinciósă în comandamentulŭ luĭ ordinile de la palatŭ.
>
> In acelaşĭ timpŭ arătă sultanuluĭ telegramele care legitimaŭ împotrivirea luĭ la ordinîle reposatuluĭ Mehemed Ali comandantulŭ şefŭ, cum şi acţiunea luĭ resolută şi îndĕrătnică contra Şipceĭ.
>
> Telegramele astea eraŭ semnate de Mahmud Damat. Abdul-Hamid nu ştia de ordinile astea, nimenĭ nu'şĭ maĭ aducea aminte de ele. Ne maĭ vrândŭ sĕ ştie de câtŭ de resultatŭ, adică de învingerea armatelorŭ séle, a scusatŭ pe Suleiman care de sicurŭ că va fi achitatŭ, şi s'a supăratŭ tare pe cumnatulŭ sĕŭ Damat.—Un detaliŭ destulŭ de însemnatŭ asupra acestuĭ subiectŭ, este că o notă comunicată după aceea unuĭ ḑiarŭ oficialŭ ḑice tecstualŭ, pentru a explica mĕsurile luate contra luĭ Mahmud, *că elŭ a fostŭ causa principală a consecinţelorŭ dessastróse ale resbeluluĭ.*

Nevasta luĭ Mahmud Damat luându'ĭ partida cu mare trufie, sultanulŭ a luat hotărîrea a da ordinulŭ sĕ se depărteze conspiratoriĭ séŭ aşa numiţĭ;

> Mahmud Damat a deschisŭ seria. Era la vênătóre cândŭ a fostŭ chematŭ la palat pentru o afacere urgentă. S'a dusŭ în grabă.
>
> Unŭ şambelam, însărcinatŭ de Abdul-Hamid a'ĭ îndeplini ordinile, a primitŭ pe Mahmud. 'I-a spusŭ că sultanulŭ aprecia marile calităţĭ de administratorŭ şi că pentru a'ĭ utilisa talentele îlŭ numise ca guvernor al vilaetuluĭ Tripoli din Barbaria.
>
> Acesta este un vilaet a căruĭ administraţie sufere, adăogă şambelanulŭ, şi pentru motivulŭ acesta M. S. doresce ca sĕ te ducĭ imediatŭ la postul d-téle. Vaporulŭ e gata, şi déca voescĭ vomŭ pleca chiarŭ acumŭ. Mahmud în zadarŭ refusă. Trebui sĕ se ducă pe locŭ la portŭ, şi îndată după aceea vaporulŭ apucă spre Dardanele. In nóptea de Lunĭ spre Marţĭ fu dérŭ răpitŭ Mahmud de la sultana sa; totŭ în nóptea asta a avutŭ locŭ schimbarea ministerială.

---

*Domnilor Deputaţi,*

In virtutea art. 33 din Constituţiune, avem onóre a supune deliberaţiuneĭ şi aprobăreĭ D-v. un próject de lege însoţit de o espunere de motive relativ la desfiinţarea tuturor servituţilor şi a monopolurilor co maĭ esistă încă în unele localităţĭ din ţéră.

Bucurescĭ, 1878. Decembre 1.

*A. Vizanti, S. Pustia, A. D. Holban, L. Eraclide, G. Misail, D. Anghel, A. I. Gheorghiu, I. Ionescu, V. Calcantraur, E. Costinescu, P. S. Aurelian, Z. Urlăţeanu, I. C. Fundescu, C. T. Grigorescu, V. Maniu, Gr. P Serurie, Hasnaş, R. Campiniu, C. Fusea, Stancu R. Becheanu, Pantazi Ghica, Cişman, D. Ionescu, P. Cernătescu, P. Gazoti, Mărgăritescu, T. Boldur-Lăţescu, C. Leca, T. Călinescu, C. Varlam, Vergati, R. Pătârlăgeanu, Viişoreanu, Diamandescu, Dimancea, Al. Sihleanu, P. Buescu.*

## ESPUNERE DE MOTIVE

——

*Domnilor Deputaţi,*

Tóte legile nóstre moderne aŭ avut de scopŭ introducerea egalităţeĭ între Românĭ, prin desfiinţarea privilegielor de tot felul — emancipând poporaţiunile şi îmbunătăţind sórta lor.

Resoluţiunile Divanurilorŭ ad-hoc (1856), legea rurală (1864), şi Constituţiunea (1866), astă-ḑĭ în vigóre, precum şi tóte legile de organisare efectuate în acéstă mare eră de reforme salutarie, s'aŭ inspirat de tendinţele civilisatóre ale timpuluĭ — tóte aŭ căutat sĕ consacre marile dreptur ale libertăţeĭ şi ale egalităţeĭ; tóte în fine aŭ tins sĕ realisesc aspiraţiunile legitime ale poporuluĭ manifestate cu tărie orĭ de câte orĭ i s'a dat ocasiunea şi ast-fel ajunserăm a vedea desfiinţate, una câte una, sclavia, claca şi multe alte drepturĭ segnioriale, scutirĭ, servituţĭ, etc.

Din nefericire, cu tot avêntul laudabil spre libertate şi egalitate, reformele de emancipare aŭ lăsat încă neresolvată o mare cestiune.

Un însemnat numĕr de locuitorĭ, comune întregĭ, zac încă şi astă-ḑĭ sub povara unor îndatorirĭ carĭ amintesc timpurile feudale ale evuluĭ de miḑloc şi forméză o adevĕrată anomalie pentru că sunt în contraḑicere cu principiele din care decurge întréga nóstră legislaţiune.

Aceste îndatorirĭ, adevĕrate drepturĭ segnioriale, port în genere denumirea de *embatic*, (besman, enfideosă), *dijmă, taxă perpetuă* pe vin, rachiŭ (ţuica), pâne, carne, lumânărĭ şi alte articole de prima necesitate. Ele variaḑă atât prin legitimitatea esistenţeĭ, cât şi prin cantitatea şi modul de percepţiune în favórea câtor-va particularĭ. Unele esistă în virtutea unor hrisóve, altele în virtutea unor învoelĭ maĭ noĭ; cele maĭ multe prin us séŭ în virtutea unorŭ titlurĭ pe carĭ nimenĭ nu 'şĭ-a dat ostenéla a le verifica legalmente: tóte însă sunt supuse contestaţiuneĭ din partea poporaţiunilor peste care apasă. Unele se percep directŭ prin agenţiĭ proprietarilor, altele prin miḑlocirea autorităţeĭ publice. In unele locurĭ sĕ ia taxa numaĭ pentru terenul ocupat de besmanurĭ, aiurea se ia şi articole de alimentare, pe hrană şi bĕuturĭ.

Acéstă stare de lucrurĭ, D-lor deputaţĭ, pe lêngă că este contrarie spirituluĭ legislaţiuneĭ nóstre, forméḑă în sânul societăţeĭ un fel de *Stat în Stat*, o causă permanentă de ură şi duşmănie între cetăţenĭ, un focar de conflicte interminabile, păgubitóre tuturora, ameninţătóre ordineĭ şi siguranţeĭ publice, împedicătóre chiar desvoltăreĭ nóstre economice.

Câte-va lămurirĭ de detail vor fi de ajuns pentru a vĕ convinge şi maĭ bine de adevĕrul aprecierilor nóstre.

Maĭ întêiŭ, în tesă generală, noĭ credem că este o adevĕrată anomalie şi chiar un pericol social esistenţa prin unele localităţĭ a două rêndurĭ de autorităţĭ, a *două* felurĭ de imposite cu *două* categoriĭ de agenţĭ de percepţiune şi de urmărire: *autoritatea publică* a Statuluĭ, a judeţuluĭ séŭ a comuneĭ şi *autoritatea feudală* a unuĭ particularŭ. *Dărĭ* către Stat, către judeţŭ şi către comună şi alte *dărĭ* către particular; tot asemenea şi cu agenţiĭ de percepţiune. Nu este acésta un adevĕrat *Stat în Stat*? Nu constitue acésta o adevĕrată atingere adusă *suveranităţeĭ naţionale*? Nu găsiţĭ D-vóstră în asemenea stare de lucrurĭ un *pericol, un germene de provocare la desordine şi turburare?..* Dările fiscale, prin sine însăşĭ, aŭ ceva crud de şi ele se percep pentru protegerea dreptuluĭ şi a tuturor interesĕlor poporuluĭ; cu cât maĭ antipatice nu trebue sĕ fie taxele pretinse de nişte particularĭ, carĭ, naturalmente, le încaséḑă nu în folosul obşteĭ, ci în folosul lor privat?..... Arŭ fi, credemŭ, chiar o neertată imprudenţă décă s'ar maĭ tolera o asemenea formă de încasare de banĭ, pe cât timp este sciutŭ că acésta aparţine numaĭ autorităţilor legalminte constituite şi singure în drept a representa suveranitatea naţională — éră suveranitate, scim că se cuvine întrégă şi esclusiv numaĭ poporuluĭ care n'o împarte cu particulariĭ.

Pe lângă acésta, raporturile dintre embaticarĭ şi proprietarĭ nefiind bine definite; éră legile ţĕreĭ neprevĕḑêndŭ contractarea unorŭ asemenea învoelĭ, din causa acésta decurg o mulţime de procese ruinătóre şi fără capăt pe care autoritatea publică nu le póte evita, nicĭ resolve într'un mod satisfăcătorŭ pentru ambele părţĭ. De aci, apoĭ, ură; de aci frămîntărĭ zadarnice, de aci în fine acel antagonismŭ perpetuŭ între locuitoriĭ embaticarĭ şi între proprietarŭ pe care eĭ 'l consideră în de comun ca pe un duşman. Si în privirea acésta, noĭ credem că nu este bine, ba chiarŭ eminamente periculos de a îngădui pentru maĭ mult timp *esistenţa unor interese comune uneĭ însemnate părţĭ din societate în perpetuă duşmănie cu interesele câtor-va individe.*

Nu maĭ puţin periculos este lucrulŭ daca 'l vom considera şi din punctul de vedere economic. Pe lângă taxele directe şi indirecte ce plătesc locuitoriĭ unor asemenea târgurĭ către proprietarul particular, peste acele ce plătesc către Stat, către comună şi judeţ, este fapt constatat că maĭ pretutindenĭ sunt şicanaţĭ sistematic, ba chiar împedicaţĭ formal de a pune capitalul şi activitatea lor în întreprinderĭ industriale, precum fabrice, morĭ, etc., etc. Cum voiţĭ dér ca aceştĭ ómenĭ sĕ 'şĭ fixeze avutul lor pe un pămênt către care nu 'ĭ atrage nicĭ un interes durabil şi permanent? Cum voiţĭ ca eĭ sĕ facă înbunătăţirĭ şi înfrumuseţărĭ pe un pămênt asupra căruia nu sunt stăpânĭ şi unde trăesc într'o posiţiune care'ĭ espune la cea maĭ mică negligenţă a îndeplinireĭ obligaţiunilor şi servituţelor, a fi espulsaţĭ nu numaĭ de pe locurile ocupate, déră chiar din încăperile şi clădirile ce ar fi construit pe dênsele? Póte cine-va sĕ aĭbă ataşament către un loc unde el şi urmaşiĭ trăesc vremelnic, la discreţia unuĭ particular, şi neavênd nicĭ o speranţă de prosperare a interesĕlor sale?......... Étă, D-lor, pentru ce têrgurile aceste ḑac în amorţire, éră activitatea comercială din ele se mărginesce în de comun la esploatarea sătenilor de prin prejur cu bĕuturĭ spirtóse şi cu câte-va articole de mică industrie colportate de comercianţĭ streinĭ, în mare parte ambulanţĭ, carĭ n'aŭ alt interes de cât acela de a strênge baniĭ din ţéră pentru a 'ĭ transporta în streinătate.

Étă un inconvenient grav ce presintă actuala stare de lucrurĭ este acel ce se întâmpină cu aplicarea legeĭ rurale prin aceste localităţĭ. Cu tótă apărarea şi scutirea de monopolurĭ acordată prin lege foştilor clăcaşĭ împroprietăriţĭ pe carĭ reforma din 1864 'ĭ a găşit prin têrgurile de care e vorba, totuşĭ asupra lorŭ apasă şi se rĕsfrânge în mod simţitor, directŭ şi indirectŭ, tóte acele taxe şi îndatorirĭ, ceea ce constitue o flagrantă înjustiţie şi ilegalitate.

In fine, un alt argument care ne îndémnă a reclama în contra unor asemenea servituţĭ, orĭ-care le ar fi denumirea, este următorul care resultă din insuşĭ eserciţiul dreptuluĭ de propietate. Noĭ susţinem că tóte aceste îndatorirĭ, ce apasă pe o clasă de locuitorĭ, nu intră în atribuţiunile dreptuluĭ de proprietate ast-fel cum 'l înţelege dreptulŭ în sine şi legile nóstre positive. Sĕ nu se ḑică că am voi sĕ îngrădim séŭ să subordonăm eserciţiul acestuĭ drept unor inovaţiunĭ, — cu tóte că şi acésta s'ar putea face în cas când ordinea socială ar cere-o; — ci tocmaĭ pentru că voim respectarea eserciţiuluĭ acestuĭ drept sacru, cerem ca eserciţiul luĭ sĕ fie egal pentru toţĭ, unul şi acelaşĭ pentru toţĭ, nu pentru uniĭ restrâns şi ţermurit éră pentru alţiĭ încărcat de monopolurĭ şi privilegiĭ. — Constituţiunea nóstră ca şi legea rurală aŭ desfiinţat orĭ-ce soiŭ de privilegiĭ (articolul 12) şi aŭ proclamat ca basă fundamentală a organismuluĭ nostru social marele principiŭ al egalităţeĭ (articolul 10). Decĭ orĭ ce favóre acordată unora şi refusată altora pentru ceĭ d'ântâiŭ e unŭ privilegiŭ, éră pentru ceĭ-l'alţĭ o restricţiune nedréptă. Orĭ cu toţiĭ aŭ acelaşĭ drept, orĭ nu'l aŭ. In primulŭ cas, toţĭ proprietariĭ trebue sĕ aĭbă voiă a impune taxe şi prestaţiunĭ în coprinsul domenurilor lor; în casul din urmă, toţĭ trebue sĕ fie opriţĭ d'o potrivă. Aci nu maĭ încape termenŭ de mijloc; orĭ *privilegiĭ la toţĭ, orĭ nicĭ unuia.*

Aceste sunt, D-lor deputaţĭ, motivele pentru care credem absolut indispensabil a face sĕ dispară din sânul Românieĭ libere şi independente, aceste ultime vestigiurĭ ale unor instituţiunĭ condemnate şi de spiritul timpuluĭ, şi de necesităţile economice ale ţĕreĭ şi de prescripţiunile Constituţiuneĭ, care este basa societăţeĭ nóstre. Nu cerem ceva noŭ; din contră, ceia ce propunem esistă deja în Codicele nóstru care *opresce categoric contractárea învoelelor perpetue* sub orĭ-ce denumire (Art. 1415). Acéstă prohibiţiune singură ar fi de ajuns pentru a avea în favórea nóstră cea maĭ elocuentă mărturisire cum că o asemenea stare de lucrurĭ *este nedréptă, este rea*; şi noĭ n'am înţelege pentru care raţiune *rĕul oprită o dată de lege* sĕ se maĭ perpetuede încă în coprinsul câtor-va târgurĭ şi oraşe, astă-dĭ maĭ cu sémă cândŭ, o repetăm din noŭ, ne fălim c'am abrogat privilegiele şi monopolurile. Insuşĭ Statul a dat esemplul, cel întêiŭ, emancipândŭ têrgurile de pe domeniele sale şi făcênd anume lege pentru rescumpĕrarea tuturor locurilorŭ supuse embaticuluĭ. Asemenea a făcut şi eforia spitalelor civile şi tot asemenea o mare parte din proprietariĭ pe a cărora moşiĭ se găseaŭ locurĭ supuse unor îndatorirĭ perpetue, taxe, dijmă, etc.

Cum vedeţĭ, D-lor deputaţĭ, propunerea nóstră nu tinde la alt-ceva de cât la complectarea uneĭ opere începute încă de mult, déră a căreia terminare a fost, se vede, reservată D-lor-vóstre.

In acelaşĭ timp, pentru ca sĕ nu se obiecteze cum-că am voi sĕ aducemŭ atingere avereĭ cuĭ-va, drepturilor câscigate, etc., am admis *principiul rescumpĕrăreĭ prin o despăgubire echitabilă* şi l'am luat de basă la elaborarea alăturatuluĭ project de lege pe care, supunându'l criticeĭ D-vóstră, vĕ rugămŭ, D-lor deputaţĭ, a'l lua în cercetare şi după ce veţĭ îndrepta erorile şi veţĭ complecta lacunele din el, vĕ rugamŭ sĕ bine-voiţĭ a'ĭ acorda aprobarea D-vóstră.

Asemenea v'am maĭ ruga, D-lor deputaţĭ, ca, dacă alte ideĭ şi consideraţiunĭ maĭ puternice v'ar opri de a resolve chestiunea, pe care póte a'ţĭ considera'o de competinţa uneĭ Constituante, cel puţin sĕ admiteţĭ, cu ocasiunea votuluĭ ce în curêndŭ o sĕ dăm pentru convocarea Camerilor de revisuire, că este oportun a se rivisui şi art. 19 din Constituţiune (alin. b şi c) prin adăogirea unuĭ aliniat care sĕ coprindă soluţiunea chestiuneĭ ce ne preocupă printre casurile de expropriaţiune pentru utilitate publică.

## PROJECT DE LEGE

**pentru desfiinţarea monopolurilor de prin oraşe şi rescumpărarea tutulor locurilorŭ supuse la plată de embatic, chiriĭ perpetue séŭ temporariĭ, dijmă şi orĭ-ce alte taxe saŭ îndatorirĭ, sub orĭ-ce denumire ar fi.**

### CAP. I

Art. 1. Tóte oraşele, târgurile cum şi locurile supuse la plată de embatic, (besman) chiriĭ ereditare şi orĭ-ce alte îndatorirĭ, sub orĭ-ce denumire arŭ fi, sunt şi rĕmân libere şi scutite pentru tot-d'auna de asemenea obligaţiunĭ, rĕscumpĕrându-se după cum urméză:

a) Vatra oraşelor şi împrejmuirea localităţeĭ lor prin plata venituluĭ anual actual (adică a besmanuluĭ anual), capitalisat pe dece anĭ.

b) Grădinele, livedile, viele precum şi orĭ-ce alte locurĭ din afară de bariera oraşelor şi carĭ sunt supuse embaticuluĭ séŭ altor îndatorirĭ, prin plata besmanuluĭ, dijmeĭ séŭ a taxeĭ anuale (orĭ care fie denumirea) calculată după preţul de mijloc al producţiuneĭ celor cincĭ anĭ din urmă capitalisat pe dece anĭ.

Art. 2. Autorităţile comunale ale tuturor oraşelor séŭ comunelor, unde esistă asemenea îndatorirĭ, sunt autorisate prin acéstă lege, după ce maĭ ântêiŭ vor constata venitul anual şi mărimea locurilorŭ de rĕscumpĕrat, a rĕspunde proprietaruluĭ séŭ celuĭ în drept suma cuvenită pentru despăgubire, plătind'o tótă înainte séŭ, dacă urmédă învoială, în maĭ multe rate ce se vor prevedea în budgetul comuneĭ respective între cheltuelile ordinare obligatoriĭ.

Art. 3. La cas de tăcere séŭ refus din partea proprietăţeĭ de a primi suma cuvenită pentru rĕscumpĕrare, autoritatea comunală, după o nouă încercare făcută în termen de două lunĭ dela data primeĭ încunosciinţărĭ, prin somaţiune în regulă, va depune baniĭ la casa de consemnaţiunĭ a căreia chitanţă va apĕra pe comună şi pe locuitoriĭ bemanarĭ de orĭ-ce pretenţiunĭ din partea proprietăţeĭ.

Din acel moment proprietarul nu va maĭ putea percepe nicĭ o taxă sub pedépsă de a fi dat judecăţeĭ şi pedepsit conform art.. . . din cod. penal, éră comuna se va substitui în drepturile luĭ şi va rĕmânea deplin stăpână pe tóte locurile supuse maĭ înainte embaticuluĭ séŭ altor îndatorirĭ, cum şi pe orĭ-ce alte veniturĭ séŭ taxe perpetue sub orĭ-ce denumire ar fi ele.

Art. 4. Constatarea şi delimitarea locurilor de rĕscumpărat, cum şi a venituluĭ embaticar a acestor locurĭ şi a sumelor cuvenite proprietăţeĭ spre despăgubire se va face prin mijlocirea comisiuneĭ districtuale prevĕdută prin legea vêndĕreĭ bunurilor Statuluĭ. Autoritatea comunală şi proprietarul aŭ dreptul a lua parte direct séŭ prin delegaţiĭ împuterniciţĭ în acéstă comisiune.

Art. 5. Ivindu-se contestaţiunĭ asupra evalaţiuneĭ, partea nemulţămită va provoca o estimaţiune judecătorescă. Cheltuelile vorŭ privi pe ceĭ ce n'aŭ avutŭ dreptate.

Art. 6. In evaluarea venituluĭ anualŭ nu intră şi taxele ce unele oraşe plătesc proprietăţeĭ pentru bĕuturĭ spirtuóse şi carĭ sunt desfiinţate prin suprimarea monopolurilor urmate prin legea rurală.

Art. 7. Comunele vor înfiinţa o casă a parte şi vor ţinea un compt separat de tóte încasările şi plăţile făcute pentru rĕscumpărare, éră după terminarea operaţiunelor, tóte lucrările relative la rĕscumpĕrările făcute se vorŭ înainta spre cercetare Inalteĭ curţĭ de compturĭ.

### CAP II.

Art. 8. Besmanariĭ (embaticariĭ) vorŭ câştiga deplină şi nemărginită proprietate asupra locurilor, caselor, vielor şi construcţiunelor ocupate (pe ele) în puterea actelor de învoială ce posed séŭ după stăpânirea actuală, plătind către primăria locală, o-dată pentru tot-d'auna, suma ce va resulta din repartiţiunea generală făcută de autoritatea comunală asupra tuturor besmanarilor din localitate şi care sumă, în tot casul, nu va fi maĭ mare de cât besmanul anual capitalisat de dece órĭ, plus procentele şi cheltuelele făcute de comună cu ocasiunea rĕscumpĕrăreĭ. Besmanariĭ vor plăti acéstă sumă tótă înainte, séŭ, în cas de imposibilitate, în părţĭ (rate) determinate de autoritatea comunală printr'unŭ regulament întocmitŭ anume.

Celor carĭ nu vor urma a plăti tóte ratele în termenele fixate, li se va aplica legea de urmărire.

Art. 9. Embaticariĭ carĭ n'aŭ drept a face achisiţiunĭ de imobile vorŭ fi consideraţĭ ca locatarĭ. Autoritatea comunală le va acorda un termenŭ de 3 lunĭ, de la data rĕscumpĕrăreĭ prevĕdută la art. 2 şi 3, pentru a veni sĕ facă unul din contractele neoprite de lege.

Art. 10. Aceĭ carĭ vor lăsa sĕ trécă termenul fără a se înţelege cu autoritatea comunală, vor fi espulsaţĭ din locurile ce ocupă, éră aceste devinŭ *eo ipso* proprietate a comuneĭ.

Art. 11. Persónele care vor fi rĕscumpĕrat besmânul mâĭ d'inainte prin bună înţelegere cu proprietatea, dară a căror locurĭ şi imobile se aflaŭ în vatra unor târgurĭ supuse şi altor prestaţiunĭ, taxe, vor plăti către comună numaĭ de 4 orĭ besmanul anual la care era obligat înainte de rĕscumpĕrare.

Art. 12. Actele de rĕscumpărare vor fi scutite de plata timbruluĭ şi a înregistrăreĭ.

### CAP. III.

*Dispoziţiunĭ generale.*

Tóte îndatoririle şi învoelile perptue séŭ timporariĭ, cunoscute sub nume de embatic (besman, enfiteosa) relativ la fondurĭ şi clădirĭ urbane séŭ rurale, cum şi orĭ-ce alte taxe, dijme şi altele sub verĭ-ce denumire, se desfiinţéză pentru tot-d'a-una prin presenta lege şi nu se vor maĭ putea înfiinţa.

*A. Vizanti, A. D. Holban, L. Eraclide, G. Misail, D. Anghel, A. I. Gheorghiu, I. Ionescu, V. Calcantraur, E. Costinescu, P. S. Aurelian, Z. Urlăţénu, I. C. Fundescu, C. T. Grigorescu, V. Maniu, Gr. P. Serurie, Haşnaş, R. S. Campiniu, C. Fusea, Stancu R. Bechianu, Pantazi Ghica, Cisman, D. M. Ionescu, P. Cernătescu, P. Gazoti, Mărgăritescu, T. Boldur-Lăţescu, C. Leca, F. Călinescu, C. Varlan, Vergati, R. Pătărlăgénu, N. Viişorénu, Diamandescu, Dimancea, Al. Sihleanu, P. Buescu, N. Roseti.*

## Adresa studenţilorŭ din Petersburg.

Ne aducemŭ aminte că studenţiĭ din St. Petersburg aŭ fostŭ împedicaţĭ de poliţie d'a se apropia de palatulŭ tzareviciuluĭ căruia voiaŭ să'ĭ înmâneze o adresă. Eacă testulŭ acesteĭ adrese:

*Alteţă Imperială,*

Guvernulŭ crede că agitaţiunea care se manifestă printre noĭ este causată de niscaĭ-va persóne rĕŭ intenţionate. Déca Alteţa Vóstră ar binevoi să 'şĭ aducă aminte că acéstă agitaţiune merge crescêud de câţĭ-va anĭ încóce şi că s'a propagat prin tóte stabilimentele de instrucţiune ale imperiuluĭ, cu greŭ va împărtăşi şi Alteţa Vóstră acéstă părere.

Désa revenire a aceste agitaţiunĭ probédă că trebue să i se caute causa în posiţiunea cea de ne-suferitŭ în care se află junimea din Rusia.

Studenţiĭ carĭ trăescŭ afară din stabilimentele de instrucţiune suntŭ supuşĭ la supravegherea poliţieĭ, pe cândŭ în întru eĭ suntŭ despuiaţĭ necontenitŭ şi din ce în ce maĭ multŭ de drepturile lorŭ. Li s'a luatŭ acela d'a se întruni pentru a se ocupa de propriele lorŭ afacerĭ şi li s'a interdis d'a funda o casă de ajutor mutualŭ. Déca se încércă sĕ întreprindă ceva de felulŭ acesta, eĭ suntŭ amerinţaţĭ de urmărirĭ în modulŭ celŭ maĭ odiosŭ de către poliţia administrativă. La fie-care întrunire poliţia ne-a amerinţatŭ aprópe cu mórtea.

Orĭ de câte orĭ este vorba de drepturile nóstre, suntemŭ împrăştiaţĭ în numele legiĭ; dérŭ déca este vorba sĕ ni se impue óre-carĭ sarcinĭ, apoĭ suntemŭ consideraţĭ şi trataţĭ ca avêndŭ o esistenţă corporativă. Suntemŭ privaţĭ de independinţa trebuinciósă unorŭ adulţĭ, şi uniĭ din noĭ suntŭ trataţĭ ca nisce copiĭ.

Obstacolele mereŭ crescênde care închidŭ calea instrucţiuniĭ superióre vor face în curênd din educaţiune un privilegiŭ al celorŭ bogaţĭ.

Acéstă opresiune şi alte mĕsurĭ analoge sunt singurele cause ale agitaţiuniĭ. Scimŭ ceea-ce 'ĭ aşteptă pe studenţiĭ din Cearkoff şi esemplul agitaţiuniĭ din Kiev este încă próspătŭ în suvenirea nóstrĕ. Persónele n'ar trebui sĕ fie pedepsite când vina este a împrejurărilorŭ în care suntŭ puse.

Aşa dérŭ, pe basa celorŭ ce precedŭ, luămŭ libertatea d'a implora mijlorirea Alteţeĭ Vóstre în favórea conscolarilorŭ noştri din Cearkoff şi d'aĭ atrage atenţiunea asupra posiţiuniĭ actuale a studenţilorŭ.

## Ultime sciri

SERVICIULŬ TELEGRAFICŬ alŭ „TELEGRAFULUI„

(*Agenţia Havas*).

(Serviciulŭ de erĭ, 9 ore diminéţa.)

**New-Yorck**, 28 Decembre. — O încercare de revoltă a avutŭ locă în Mecsicŭ. Ea a fostŭ înăbuşită. 80 de rebelĭ aŭ fostŭ spânduraţĭ.

**Londra**, 28 Decembre.—O grevă de 6000 lucrătorĭ amerinţă d'a isbucni în comitatele Iorkshire şi Lancashire.

*Standard* anunţă că emirulŭ a sositŭ pe teritoriulŭ rusescŭ.

**Madrid**, 28 Decembre.—S'a respinsŭ recursul luĭ Mancassi care s'a încercatŭ sĕ tragă asupra regeluĭ Ispanieĭ.

**Alexandria**, 28 Decembre.—S'a anunţatŭ oficialŭ întrunirea uneĭ adunărĭ de deputaţĭ.

**Londra**, 28 Decembre. — *Times* cere ca viitorulŭ suveranŭ alŭ Afghanistanuluĭ sĕ devie amiculŭ amicilorŭ şi inamiculŭ inamicilorŭ Englitereĭ.

**Pesta**, 28 Decembre.— Organulŭ oficiosŭ ungurŭ Ellönor, declară ca lipsite de fundamentŭ sgomotele dupĕ care s'arŭ fi sporitŭ numărulŭ agenţilorŭ de poliţie la Gödöllö, reşedinţa imperială şi că se facŭ cercetărĭ spre a pune mâna pe unŭ socialistŭ germanŭ denunţatŭ autorităţilorŭ austriace.

(Serviciulŭ de erĭ, 8 ore séra.)

**Constantinopole**, 29 Decembre. — Adĭ, cu ocasia anuluĭ noŭ turcescŭ, Sultanulŭ a primitŭ pe miniştriĭ. Sultanulŭ, rĕspundêndŭ mareluĭ vidirŭ Kherredin paşa, 'ĭ-a recomandatŭ sĕ menţie armonia în ministerŭ, sĕ lucrede pentru ameliorarea situaţiuniĭ şi sĕ urmede a întreţine bune relaţiunĭ cu puterile.

[Serviciulŭ de adĭ, 9 ore diminéţa].

**Constantinopole**, 29 Decembre. — Ceĭ din jurulŭ Sultanuluĭ se opunŭ proectuluĭ ce are marele Vidirŭ Kheredin paşa de a convoca camerile. O agitaţiune surdă se manifestă în poporŭ care este nemulţumitŭ şi care arŭ vrea sĕ silescă pe Sultanŭ sĕ ia o administraţiune compusă parte din Francesĭ şi din Englezĭ.

**Athena**, 29 Decembre. — Ştirea cum cŭ Grecia consimte a renunţa la Ianina e desminţită formalŭ. Grecia este hotărâtă a cere îndeplinirea în tocmaĭ a clauselorŭ tractatuluĭ de Berlin relative la fruntariĭ.

**Viena**, 29 Decembre. — *Montags Revue* confirmă că în curêndŭ se va încheia un tractatŭ de comerciŭ între Fraucia şi Austria pe principiulŭ unuĭ tratamentŭ egalŭ cu acela care este acordatŭ naţiuniĭ celeĭ maĭ favorisate.

**Nisch**, 29 Decembre. — *Scupcina*, dupĕ o discuţie care a duratŭ două dile, a adoptatŭ cu 30 voturĭ contra 28 o prelungire pentru aplicarea legeĭ actuale asupra preseĭ cum şi mânţinerea până la 1 Ianuariŭ 1880, a censureĭ prealabile pentru imprimate şi pentru diarele străine. A votatŭ apoĭ unŭ creditŭ de 120,000 francĭ pentru întreţinerea celorŭ patru ambasade înfiinţate de curândŭ şi a adoptatŭ mĕsura ce tinde a aplica constituţiunea Serbă teritorielorŭ ce aŭ fost anecsate în virtutea tractatuluĭ de Berlin.

Aceste telegrame fiindŭ publicate în ediţia de Sâmbătă séra le reproducem adĭ, pentru cititoriĭ de la amédĭ.

(Serviciulŭ de Sâmbătă, 4 ore dupe amiadă].

**Roma**, 28 Decembre. — Jurnalulŭ *Reforma* scrie: D-nu Depretis, presidentulŭ consiliuluĭ, a avutŭ o lungă conferinţă cu ambasadorulŭ Anglieĭ relativŭ la unŭ diferendŭ ce se iscase între consululŭ nostru în Nicosia şi sir Wolseley, guvernorulŭ englesŭ din insula Cipru din causa execuatoruluĭ ce i s'a acordatŭ cum şi a recunóscereĭ capitulaţiunilorŭ aşa cum existaŭ înainte de tractatulŭ din 4 Maiŭ 1878.

In urma aceste conferinţe diferendulŭ pare maĭ multŭ de câtŭ aplanatŭ.

**Viena**, 28 Decembre.—Camera seniorilorŭ.— Proiectulŭ de lege privitorŭ la prorogaţiunea legeĭ militare pentru anulŭ 1879 precum şi acele relative la tractatulŭ de comerciŭ cu Germania şi la mĕsurile provisorie ce suntŭ de luatŭ pentru transacţiunile comerciale cu Italia.

Miniştrulŭ de financie a profitatŭ de acéstă ocasiune pentru a declara că, în convicţiunea sa timpulŭ nu este departe cândŭ va fi posibilŭ de a obţine o ordine complectă în financiele Austrieĭ.

## CURSUL BUCURESCI

Prima casă de schimb

la

„BURSA“

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.

*Lunĭ, 18 Decembre 1878.*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale . . . . | $99\frac{3}{4}$ | $100\frac{1}{4}$ |
| „ eşite la sorţĭ . . | $97\frac{1}{8}$ | 98 |
| 8 % „ domeniale . . . | $101\frac{1}{4}$ | 102 |
| „ „ eşite la sorţĭ | $97\frac{1}{2}$ | 98 |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10. . . | 180 | 184 |
| 7 % Scris. funciare rurale . | $94\frac{1}{2}$ | 95 |
| 7 % „ „ urbane . | $86\frac{1}{4}$ | 87 |
| 8 % Imp. municipal. . . . | 98 | $98\frac{1}{2}$ |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l. | 24 | 25 |
| Acţiunĭ „Dacia“ . . . . . | 190 | 200 |
| „ „Romania“ . . . . . | 80 | 85 |
| Cupóne rurale exigibile . . . | 1 % | $\frac{1}{2}$ |
| „ domeniale „ . . . | 1 % | $\frac{1}{8}$ |
| „ scrisurĭ „ . . . . | — $\frac{1}{2}$ | — |
| Argintŭ contra aurŭ . . . . | $3\frac{1}{8}$ | 3 % |
| Rubla hârtie . . . . . . | 2—38 | 2—40 |
| Florinu . . . . . . . . | 2—16 | $2—16\frac{1}{2}$ |
| Loje otomane . . . . . . | 44 — | 48 — |

### Cursulŭ din Viena

27 *Decembre*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ . . . . . . . | $9—35\frac{1}{2}$ | fl. |
| Ducatulŭ . . . . . . . . | 5—59 | „ |
| Loje otomane . , . . . . | 21 | |

### Cursulŭ din Berlin

26 *Decembre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române . | 82—20 | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ . . | 32—75 | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ . . | 84—90 | „ |
| Oppenheim . . . . . . . . | 102—40 | „ |
| Ruble hârtie . . . . . . . | 193—90 | „ |
| Loje otomane. . . . . . . | 38 | |

### Cursulŭ din Paris

26 *Decembre*

| | |
|---|---|
| Renta română . . . . . . . | $62\frac{1}{2}$ fr. $63\frac{1}{2}$ |
| Loje otomane . . . . . . . | $46\frac{1}{4}$ |

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

Anunciŭ

Unŭ june în etate de 32 anĭ doreşte a se căsători cu o jună egală posiţiuniĭ séle atâtŭ cu etatea precumŭ şi cu poziţia, a se adresa la Tigrafia Naţională No. 24 Strada Academia.

Anunciŭ Importantŭ.

Banĭ de datŭ cu dobândă moderată a se adresa la Tipografia Naţională, Strada Academieĭ Nr. 24.

Se caută o profesórede limba francesă, (fiindŭ şi de naţiune), care se aibă cunoscinţă şi de Piano. A se adresa în strada Lumineĭ No. 22.

Printre maladiele cari aduc contingentul lorŭ buletinuluĭ de decese, cea mai comună, cea mai descuragiătóre pentru familiĭ, acea care în fiecare ḑi ocasionóză cea mai mare mortalitate este de sigur phthisia pulmenariă.

Experienţele făcute maĭ întâiŭ la Bruxelles şi repetate maĭ pretutindenea, aŭ probat că gudronul, care este unŭ productŭ resinos alŭ braduluĭ, are o acţiune din cele maĭ remarcabile asupra bolnavilor de oftică saŭ de bronchită.

Celŭ maĭ bun mijlocŭ de a întrebuinţa gudronulŭ este sub forma de capsule. *Capsulele lui Guyot cu gudron* aŭ devenitŭ unŭ remadiŭ popularŭ în acestŭ felŭ de maladiĭ. Dosa ordinară este de două capsule luate în momentulŭ fie căreĭ mâncărĭ, Inbunutăţirea se simte fórte repede.

Pentru a evita numerósele imitaţiunĭ, a exige semnăturb Guyot imprimată în treĭ culorĭ pe etiqueta flaconuluĭ.

Capsulele Guyot se găsesc în România la maĭ tóte pharmaciele.

---

# CADOURILE

cele maĭ convenabile pentru sĕrbătorĭ suntŭ noutăţile de *Paris*, unŭ nuoŭ magasin vis-a-vis de Palatŭ, **Hotel Metropole.**

# Aux quatres Saisones

specialitate de *lengerie*, mare colecţiune de *cravate* pentru Dómne şi Domnĭ. *Manşóne şi articole* de fantasie.

**Preţurĭ moderate.**

---

## Annnciŭ

Lemne de vênḑare 32 francĭ stînjenu. Magazia în Satu Bănésa 2 chilometrl de la Cagu Poduluĭ Mogoşói.

Stefănescu

---

# SIROP DE RAIFORT IODÉ

de GRIMAULT et Cie *Pharmaciştĭ la Paris*

DE DOUA DECĬ ANNĬ ACESTŬ MEDICAMENTŬ DA RESULTATELE CELLE MAI REMARCABILE IN MALADIILE COPIILORŬ PENTRU INLOCUIREA OLEIULUĬ DE FICATŬ DE MORUNU SI ALŬ SIROPULUI ANTISCORBUTICU

Elŭ este suveranŭ contra întărireĭ şi inflamaţiunea glandelorŭ gatuluĭ, gurmelorŭ (cojilorŭ) şi ale differitelor erupţiunĭ a le pelei, a le capuluĭ şi a le feţei. Elŭ excită pofta de mâncare, tonifică ţessăturile, combatte palórea si mollcşetea pelei şi dă copiilorŭ vigórea şi vesselia naturală. Este unŭ medicamentŭ admirabilŭ contra cojilorŭ produsse prin lapte şi unŭ depuratifŭ excellentŭ.

Depositŭ in principalele pharmacii

---

# PHOSPHATE DE FER

**al lui LERAS, Pharmacist, doctor in sciinte, la Paris**

Ferul face parte integrante din sânge. Cândŭ elŭ dispare, slăbiciunea incepe din ce in ce; façia devine palidă, pofta de mâncare dispare si sângele şĭ perde colorea naturallă.

*Hapurile, prafurile, drageurile* cu basă de ferŭ, intrebuinţate pentru a le reconstitui, aŭ marele inconvenĭentŭ d'a conţine ferulŭ in stare nesolubilă, d'a da ferŭ unui stomachŭ deja bolnavŭ pentru alŭ disolva, d'a provoca constipaţiune si adessea a *negri dintii*; **Phosphatul de fer solubil al lui Leras** nu possedă nici unulŭ din aceşti inconvenienţi: este unŭ liquidŭ limpide, fŏră gustŭ si fŏră mirosŭ, care, afară din ferŭ, conţine elementulŭ phosphat, principiŭ regeneratoriŭ alŭ osselorŭ, Elŭ produce effecte minunate, in tote casurile unde există insărăcirea sângeluĭ, curarissesce colorile palide, crampele sĭ durerile de stomachŭ, inlesnesce desvoltarea fetelorŭ tinere regularisésă lucrarea menstruaţiuneĭ si face se dispare pola albă.

Depositu in principalele pharmaciĭ

---

# INJECTION BROU

Higienicŭ, infailibilŭ şi preservativŭ. Singurulŭ care vindecĕ fără a-ĭ adăogi nimicŭ. Se află în tóte farmaciele din Universŭ şi în Paris la *Jules Ferré*, farmacist, 102 Strada Richelieu, succesorulŭ luĭ Brou; Dépôt à Bukarest: *J. W. Zŭrner, Ovesa, A. Brus, Schmettan, Dimbovicĭ, Risdörfer.*

57—7—1

---

De vênḑare la Noua Typographie Naţională bilete de închiriat pentru lipitŭ la case.

---

# Cărbunĭ de Salon

## fără miros

Aceştĭ cărbunĭ de pétră din minele Lyall & Comp. dupe cercările făcute, neproducêud nicĭ cel maĭ micŭ mirosŭ séŭ nebuşélă este constatatŭ ca ceĭ maĭ bunĭ până acumŭ introduşĭ în ţéră, pentru consumaţia de focŭ în orĭ-ce sobe şi bucătăriĭ, cum şi de o cualitate superióră pentru totŭ felulŭ de maşine de aburŭ, fixe şi locomobile.

Aceştĭ cărbunĭ se află acum de vênḑare la Depoulŭ d-luĭ Emil Lessel, Strada Belvedere (Plevneĭ) No. 195 cu preţŭ de 62 l. n. Tona (la cerere în sacĭ împachetaţĭ şi plumbuiţĭ) aduşĭ franco la domiciliŭ fără transportŭ în case séŭ pivniţe, însĕ la Depoŭ cu 5 l. n. Tona maĭ josŭ. Comande se primescŭ la Typographia Thiel & Weiss Palatulŭ Dacia.

24—4ps.—1

---

# Nuoŭ de totŭ

Editându-se în Paris miniatura Sfântuluĭ Mormênt din Jerusalim, s'aŭ esecutat în diferite metalurĭ, şi se află de vênḑare la

**A. I. Engels & Teirich**

fabricanţĭ în Str. Stirbey Vodă. 33.

---

## A V I S

Sub-semnatulŭ efectuéză orĭ-ce lucrare pendinte de **împletiturĭ de paie**, precum scaune, fotoliurĭ, canapele, etc., în tocmaĭ ca şi cele nuoĭ venite din streinătate cu preţŭ de unŭ leŭ banĭ 50 pentru unŭ scaunŭ.

Moritz Silbermann

Strada St. Vinerĭ No. 40

---

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

Strada Carolŭ I, No. 8, (Curţea Veche)

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

# AVIS IMPORTANT

Celŭ maĭ mare Magasinŭ de

# INCALTIAMINTE

pentru BARBAŢI, DAME şi COPII numitŭ

# BAZAR DE FRANCE

Bazar de France

Strada Carol I, No. 8, (Curtea Veche)

Renumitŭ pentru mărfurĭ fine, solide şi fasonate, şi remarcatŭ pentru nênḑarea cu preţurĭ maĭ eftine de câtŭ orĭ unde.

Se anunţă acum cu ocasia sosireĭ marilorŭ transporturĭ de încălţăminte de tómnă şi iarnă de totŭ felulŭ în fasónele HAUTE NOUVEAUTÉ şi solidŭ efectuate de celebrele fabrice esistente; asemenea şi galoşĭ francesĭ din renumita fabrică

## Compagnie Nationale a Paris

Cu renumele ce amŭ dobânditŭ prin Mărfurĭ bune şi preţurĭ scăḑute, mĕ încuragiază d'a avisa că dreptŭ recunoştinţă. voiŭ furnisa în viitorŭ mărfurĭ maĭ fine şi cu preţurĭ maĭ eftine de câtŭ în ocasiunile precedente.

Cu tótă stima Sal. Weiserman

Bazar de France

NB. Informaţĭ din cercurĭ autentice că uniĭ din concurenţiĭ meĭ, vorŭ se deschidă unŭ Magasinŭ de încălţăminte sub numele de Bazar, atragŭ atenţiunea onor. P. T. Public d'a se feri d'orĭ ce altŭ Magasinŭ aşa numitŭ Bazar, şi a se Nota bine numaĭ la Bazar de France sub firma subsemnatuluĭ

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar şi a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

Sal. Weiserman

40—29 Strada Carol I, No. 8. (Curtea Veche)

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

Strada Carolŭ I, No. 8. (Curtea Veche)

---

# ANUNCIU

In urma reparaţiuneĭ radicale a HOUELULUI CARACAŞIU acumŭ numitŭ:

# HOTEL VICTORIA

## Strada Selarĭ No. 4 Bucurescĭ

situatŭ în centrul oraşiuluĭ şi trebuinţelorŭ comerciale, luându'lŭ în antreprisă de la d-nu **Theodor Eftimiu** mobilatŭ din noŭ şi arangiatŭ confortabilŭ cu odăĭ călduróse suntŭ puse la dispositiunea Domnilorŭ Voiajorĭ.

Experienţa ce amŭ în asemenea afacerĭ şi considerândŭ comodidătile notate maĭ susŭ mĕ punŭ în plăcută posiţiune a satisface pe deplinŭ pe Onor. meĭ visitatorĭ, asigurându-ĭ că vorŭ găsi pe lângă unŭ serviciŭ promptŭ şi preţurĭ fórte moderate cu care voescŭ a-mĭ forma o numerósă clientelă.

## Restaurantu si Cafeneaua fratilor Iónŭ

Unde se vorŭ servi totŭ felulŭ de mâncărĭ gustóse cu preţurĭ moderate.

## Musica Naţională a D-luĭ Dinicu

va delecta pe visitatorĭ în tóte serile cu cântece variate.

413

cu stima C. CHRISTESCU Antreprenor

---

# Maşine de cusutŭ de orĭ-ce sistemŭ pentru familie şi meseriaşĭ

Cel maĭ mare deposit în România la

# D-NII BRUDER KEPICH

BUCURESCI, Strada Covacĭ No. 13.
GALATZ, Strada Braşcvenilor No. 42 şi 44.
CRAIOVA, Strada Lipscanilor No. 32.

- Maşinele pentru familie cu cele maĭ nuoĭ invenţiunĭ, original Hove, Wheeler & Wilson (la silencieuse) Singer Saxonia, Expres, de lucrat cu mâna séŭ cu picióreIe preţul de la fr. 60—185.
- Maşine pentru cismarĭ séŭ croitorĭ de sistemul american séŭ de Lipsca cu preţul de la fr. 170—566.
- Maşine pentru curerarĭ fórte tare construite, care cóse piele séŭ orĭ-ce stofe de la o grosime de 1½ pênĕ la 3 centimetre cu sfóră smolită de 3 pênĕ la 20 fire sucite cu preţŭ de francĭ 600—1000.
- Mare deposit de ace pentru maşine de cusut ibrişim de tóte culorile, aţă, unt-de-lemn pentru maşine eş tóte necesariele pentru complectare séŭ de compensaţiuni la maşine de cusut de orĭ-ce sistem.
- Vênḑarea se face şi plătibile în câştiurĭ lunare.
- Garanţie pentru cea maĭ bună calitate.
- Invĕţătura gratis.
- Maşinele vechĭ se priimesc în schimb.
- Carte de învĕţătură pentru maşinele de cusut în tóte limbele europene.

39 3 56

Preţurĭ curente ilustrate gratis după cerere.

## COMANDELE PRIIMESCE:

LA PLOESCI la D-nu Nicolaŭ B. Popp în Hotel Bucurescĭ.
LA PITESCI la D-nu Mihail Lazar Librar.
LA BRAILA la D-niĭ Rosenthal & Kapelovits pielar, Strada Bucurescĭ vis-avis de pharmacia de D-nu Kaufmes
LA BUZEU la D-niĭ Nathan Koffler & Comp.
LA ISMAIL şi BOLGRAD la D-nu M. Filderman, magasin de piele.
LA TECUCI la D-nu Ioan Săvescu.
LA CARACAL la D-nu Dimitrie Gheorghiu, marchitan.

## Ultimele invenţiunĭ

Maşine pentru familie de sistem Singer sau Wheeler Wilson cu resort patenta fr. 520, pentru croitorĭ şi cismarĭ. maşine de făcut gaure pentru nasturĭ, póte fie şi să întrebuinţate pentru cusăture simple. Preţul fr. 550. Pentru blănărie, maşine de cusut blănărie, cu o acurateţă maĭ frumósă de cât cu mâna. Preţul fr. 750.

se află şi CASE DE FIER cu preciurĭ fórte moderate.

Mercurĭ, 20 Decembre 1878 In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ Anulŭ VIII No. 2002

# TELEGRAPHUL

Preţul abonamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĂ, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redăcţia nu este responsablă
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

**Marţĭ**, 19 (31) Decembre. — 1659. Racoţi, Principele Transilvanieĭ, înconjóră şi bate pe Turcĭ şi Baccai la Săbiu.

## Scirĭ Telegraphice

(Serviciulŭ diarelorŭ străine).

**Londra**, 29 Decembre. — Emirulŭ Sheere-Ali n'a reuşitŭ sĕ opue o armată de Turkomanĭ, el 'şĭ-a continuatŭ fuga şi se crede că a sositŭ în Taşkend.

Intr'un suplimentŭ specialŭ alŭ diaruluĭ oficialŭ, regina Victoria esprimă naţiuniĭ mulţumirile séle pentru semnele de participare şi de simpatie ce i s'aŭ datŭ cu ocasiunea morţiĭ principeseĭ Alice, mare ducésă de Hessen-Darmstadt.

**Cracovia**, 29 Decembre. — Din Kiev aŭ sositŭ scirĭ despre turburărĭ seriόse. Studenţiĭ, într'o adunare pe care aŭ ţinut'o afară din oraşŭ, aŭ decisŭ sĕ protesteze cu forţa materială contra închideriĭ fără nicĭ unŭ motivŭ a Universităţiĭ. Dupĕ aceea eĭ pătrunseră, bine înarmaţĭ, în curtea Universităţiĭ, puseră în stare d'a nu se putea bate pe gendarmiĭ carĭ li se opuseră, sfărămară maĭ multe băncĭ şi bătură pe o scândură unŭ protestŭ fulgerătorŭ contra arbitraruluĭ administraţiuniĭ, care despreţueşte tóte drepturile studenţilorŭ. Intre acestea, două companiĭ din trupele locale intrară în întru şi se încercară să respingă pe turburătorĭ cu baioneta. Studenţiĭ însĕ nu se retraseră şi opuseră o resistenţă desperată, ceea-ce conduse la o regretabilă vĕrsare de sânge. Se dice că de ambele părţĭ suntŭ aprópe 80 ómenĭ răniţĭ, şi parte morţĭ. Cavaleria, adusă în luptă, respinse pe studenţĭ, dintre carĭ mulţĭ aŭ fostŭ arestaţĭ. Iritaţiunea în Kiev este la culme.

Se anunţă totŭ asemenea evenimente, de şi maĭ puţinŭ sângeróse, şi din alte oraşe universitare. Se crede că guvernulŭ va proclama starea de asediŭ în Kiev, Charkow şi împrejururĭ.

**Pera**, 29 Decembre. — Erĭ s'a ajunsŭ între ambasadorulŭ austro-ungarŭ, comitele Zichy, şi Karatheodory-paşa la o înţelegere satisfăcĕtóre pentru ambele părţĭ asupra cestiuniĭ Novi-Bazaruluĭ.

**Berlin**, 29 Decembre. — Se anunţă din Petersburg că Tzarulŭ s'a stricatŭ de totŭ cu partitulŭ resbeluluĭ. Se dice că Tzarulŭ, cu ocasiunea încetăriĭ din viaţă a mareĭ ducese Alice de Hessa, a adresatŭ o scrisóre autografă regineĭ Englitereĭ, esprimându'şĭ într'ênsa şi dorinţa d'a vedea restabilindu-se relaţiunile cele maĭ amicale între Englitera şi Rusia.

(*Neues Wiener Tagblatt.*)

**Paris**, 29 Decembre.— *Le Mémorial diplomatique* anunţă următórele: Depretis rĕspunse la o întrebare a luĭ Salisbury, că regele este contra orĭ-căreĭ agitaţiunĭ, care ar putea sĕ turbure pacea în Albania. Depretis propuse în acelaşĭ timpŭ o conferinţă în Roma pentru regularea cestiuniĭ greceştĭ. O circulară a luĭ Karatheodory paşa comunică ambasadorilorŭ, că de aci înainte audienţele la Sultan vorŭ fi maĭ rare şi vorŭ dura maĭ scurtŭ timpŭ.

**Paris**, 29 Decembre. — Incă nu s'a notificatŭ aicĭ numirea luĭ Savfet-paşa.

Scirĭ din Constantinopole spunŭ că însuşĭ Khairedin paşa sfătuesce pe Sultanŭ, sĕ încredinţeze earăşĭ luĭ Savfet-paşa marele-visiratŭ.

Cu tóte asicurările cele oficiale de pace, Ruşiĭ continuă a aţîţa pe Bulgarĭ contra comisiuniĭ din Rumelia Orientală.

**Londra**, 29 Decembre. — Generalulŭ Lewaşew, adjutantŭ alŭ Tzaruluĭ, a sositŭ aicĭ cu o depeşe în privinţa viitoruluĭ principe al Bulgarieĭ. Tzarulŭ a ordonatŭ principeluĭ Dondukoff-Korsakoff într'un modŭ peremtoriŭ, sĕ rĕspingă orĭ-ce propunere a notabililorŭ, care ar fi relativă la numirea sa de principe al Bulgarieĭ. Principele de Battenberg are cele maĭ marĭ perspective.

(*Neue freie Presse.*)

**Roma**, 29 Decembre. — Cairoli a avutŭ o lungă întrevorbire confidenţială cu Nicotera, despre ceea-ce lumea de pe aicĭ este fórte surprinsă. Se crede că Nicotera, care n'a pututŭ sĕ obţie de la Depretis nicĭ un portofoliŭ, se va uni cu Cairoli pentru ca, în unire cu elŭ, sĕ restórne cabinetulŭ actualŭ. — Misionariĭ catolicĭ din Albania de Nord aŭ primitŭ instrucţiunĭ confidenţiale de la Vaticanŭ, sĕ lucreze din tóte puterile lorŭ contra proiectuluĭ uneĭ unirĭ a Albanieĭ cu Italia.

**Paris**, 29 Decembre. — Se telegrafiadă din Viena către diarulŭ *le Timps*, că nicĭ nu este vorba măcarŭ d'a face din Bosnia un principat independentŭ.

**Pera**, 29 Decembre. —Noua liniă de fruntariĭ, pe care Pórta o va propune guvernuluĭ grecesc, va începe de la Pasi-Dendra în Thesalia şi va merge până la satulŭ Volo, în Epir, faţă în faţă cu insula Corfu.

(*Die Presse*).

**Londra**, 29 Decembre. — *Times* consideră sosirea luĭ Iakub-Khan în Djelalabad ca un semn de înclinare a uneĭ marĭ părţĭ a populaţiuniĭ d'a negocia cu Englitera. Viitorulŭ domnitorŭ alŭ Afghanistanuluĭ trebue sĕ promită a fi, în orĭ-ce imprejurare, unŭ amicŭ alŭ amicilorŭ şi unŭ inamicŭ alŭ inamicilorŭ Englitereĭ. Englitera trebue sĕ dobêndéscă garanţiĭ suficiente pentru îndeplinirea acesteĭ promisiunĭ. Acéstă necesitate pretinde o înaintare a fruntarieĭ indiane, dérŭ guvernulŭ va lucra într'unŭ modŭ înţeleptŭ şi justŭ, déca va pune condiţiunĭ moderate.

**Roma**, 29 Decembre. — Este neesactă scirea dată de diarele germane, cumŭ că Vaticanulŭ a trimisŭ instrucţiunĭ cleruluĭ germanŭ d'a nu provoca nicĭ unŭ conflictŭ cu statul. Vaticanul 'ĭ-a datŭ instrucţiunĭ pentru desfiinţarea unorŭ puncte din legea de la Maiŭ, care arŭ împedica multe conflicte.

(*Fremden-Blatt.*)

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 19 DECEMBRE

Adunarea erĭ, dupe ce a votatŭ o propunere pentru vacanţe carĭ vorŭ începe de Jouĭ şi vorŭ ţine pînă la 10 Ianuariŭ viitorŭ, a trecutŭ în secţiunĭ spre a cerceta proiectulŭ modificătorŭ alŭ legeĭ pentru vêndarea Monopoluluĭ de tutunurĭ.

Pe câtŭ scimŭ, numaĭ o singură secţiune a luatŭ în consideraţiune proectulŭ, cu condiţiune a'lŭ modifica în sensŭ maĭ bunŭ, cele-l'alte secţiunĭ unele l'aŭ respinsŭ altele l'aŭ amânatŭ pentru adĭ.

Până cândŭ Adunarea se ia o resoluţiune óre-care, noĭ vomŭ publica mâine, — spaciulŭ lipsindŭ-ne adĭ, — o scriere apărută a séră pe nisce foĭ volante care, de şi în unele locurĭ e aspră şi póte nedréptă la adresa unorŭ persóne, totuşĭ conţine multe adevĕrurĭ şi multe luminĭ în privinţa Regieĭ pentru mulţĭ, şi póte chiar pentru ceĭ de la *România Liberă*, carĭ s'aŭ făcutŭ adĭ apărătorĭ călduroşĭ aĭ Monopoluluĭ de tutunurĭ.

⁂ Senatulŭ a votatŭ în şedinţa de erĭ cu óre-carĭ modificărĭ, pe articole şi în totalŭ, proectulŭ pentru anularea înstrăinăriĭ pămênturilorŭ date ţĕranilorŭ prin legea rurală de la 1864. Elŭ a admisŭ principiulŭ că, décă noulŭ posesor a posedatŭ pămênturile în timpŭ de cincĭ anĭ, le va restitui fără despăgubire; décă le-a posedatŭ însĕ maĭ puţinŭ de cincĭ anĭ, va fi despăgubitŭ de o sumă, pe care o va otărî tribunalulŭ dupĕ mărimea preţuluĭ datŭ şi dupĕ folósele ce trăsese noulŭ posesorŭ.

Despăgubirea se va plăti de o détă în porţiunĭ maĭ micĭ.

Aceste modificărĭ făcute proectuluĭ votatŭ de Adunarea deputaţilorŭ nu suntŭ contrariĭ scopuluĭ ce ş'a propusŭ autorul legeĭ şi prin urmare scopulŭ e ajunsŭ.

Amŭ ruga însĕ pe guvernŭ se aducă fără întârdiere acea modificare Adunăriĭ pentru ca s'o votede spre a se pune de îndétă în aplicare. Este vorba de unŭ omŭ deposedatŭ de bunulŭ sĕŭ care trebue se fie pusŭ în posesiune, şi acésta nu cere amânare.

⁂ Cestiunea Afghanistanuluĭ e ca şi terminată şi prevederile nóstre de la începutulŭ acesteĭ cestiunĭ împlinite. Rusia a îndemnatŭ pe Emirŭ se respingă misiunea englesă din ţéra sea, promiţându'ĭ totŭ sprijinulŭ, şi adĭ Rusia l'a lăsatŭ în sórta luĭ, în câtŭ a fostŭ silitŭ sĕ fugă din ţéră şi sĕ lase pe fiulŭ seŭ care tratéză pentru pace, dérŭ pe care nu o va căpĕta, dupe cumŭ ne spunŭ scirile cele maĭ nouĭ, fără o perdere teritorială.

Cestiunea luăriĭ Basarabieĭ de la noĭ, în urma unuĭ actŭ formalŭ aprobatŭ chiar de împĕratulŭ, şi cestiunea Afghanistanuluĭ, se serve de lecţiune pentru tóte popórele carĭ arŭ maĭ putea avea óre-care credinţă în promisiunile rusescĭ.

⁂ In Europa nicĭ unŭ faptŭ care se ne dea firulŭ viitórelorŭ evenimente. Liniscea complectă domnesce pretutindinĭ. Este acésta însĕ liniscea care vine dupĕ o lungă obosélă, séŭ este liniscea care prevestesce o nouă furtună?

Mâine Europa occidentală intră în anulŭ 79. Mâine vorŭ fi ţeremoniĭ şi capetele încoronate vorŭ spune fiă care cuvêntulŭ lorŭ. Din aceste cuvinte vomŭ culege póte şi noĭ ceva care se ne descopere celŭ puţinŭ óre-care intenţiunĭ ale politiceĭ viitóre.

Cincĭ dile în urmă apoĭ, colegiele electorale din Francia vorŭ alege unŭ numerŭ óre-care de senatorĭ. De la aceste alegerĭ érăşĭ va depânde multŭ spre a prevedea care va fi starea Europeĭ în anulŭ viitorŭ.

Décă alĕgerile vorŭ fi republicane, dupe cum nimenĭ nu se înduoiesce, guvernămêntulŭ republicanŭ se va consolida în Francia şi statele cele-l-alte nu se vorŭ maĭ încerca se facă ceva fără ca marea naţiune se ia parte. Atuncĭ nu avemŭ se maĭ privimŭ la spectacole de acelea ce ni s'aŭ datŭ până acum.

Décă din contra alegerile vorŭ fi conservatóre, trebue se ne asteptămŭ la conflicte între corpurile legiuitóre francese şi prin urmare póte la nuoĭ nenorocirĭ.

Noĭ însĕ sperămŭ că acéstă din urmă întêmplare nu va avea locŭ, căcĭ Dumnedeulŭ libertăţiĭ ajută totŭ-déuna pe Francia şi poporulŭ francesŭ a învĕţatŭ minte din încersările trecutuluĭ.

Suntŭ de faptŭ multe semne care ne facŭ sĕ credemŭ că Rusia are in adevĕrŭ de gândŭ sĕ evacueze în scurtŭ timpŭ Rumelia Orientală. Generalulŭ Totleben a avutŭ dilele acestea necontenitŭ ocasiunea, în faţa maĭ multorŭ corpurĭ de trupe pe care le-a inspectatŭ, să accentueze prin discursurĭ apropierea timpuluĭ în care Rumelia va fi evacuată precum şi sĕ 'şĭ esprime speranţa, cá o mare parte din armata ruséscă se va putea reîntórce în curêndŭ în patrie. Se dice că generalulŭ este ocupatŭ şi cu mĕsurile pentru strămutarea cuartieruluĭ sĕŭ generalŭ de la Adrianopole la Rusciuk. De altă parte, guvernorulŭ generalŭ din Rumelia Orientală, generalulŭ Stolipin, a adresatŭ unŭ nuoŭ decretŭ administraţiuniĭ bulgare prin care i se ordonă cu asprime sĕ recunóscă autoritatea directoreluĭ financiar Schmidt şi sĕ se supue fără hesitaţiune la ordinile séle. Chiarŭ şi principile Lobanoff s'a esprimatŭ într'unŭ chipŭ paceficŭ către un diaristŭ rusŭ.

»Noĭ suntemŭ de acordŭ cu Pórta — dise el — asupra tutulorŭ cestiunilorŭ de principiŭ, şi n'a maĭ rĕmasŭ de câtŭ formularea unorŭ articolĭ din tractatŭ. Faţă cu înţelegerea care esistă asupra tutorŭ acestorŭ puncte, acéstă lucrare de redacţiune nu va fi nicĭ lungă nicĭ anevoiósă, şi sperŭ că lucrurile vorŭ lua unŭ cursŭ repede. Chiar şi oposiţiunea Englitereĭ a încetat şi tóte puterile comunică Porţiĭ sfatulŭ d'a se înţelege cu noĭ asupra uneĭ repede încheerĭ a uneĭ păcĭ solidă şi durabilă. Astŭ-felŭ fiindŭ împrejurările, succesulŭ pare sicurŭ. Credŭ că Statulŭ major alŭ armateĭ nóstre a luatŭ deja mĕsurĭ pentru vêndarea cailorŭ şi în scurtŭ timpŭ vorŭ începe operaţiunile de retragere şi de evacuare. S'a pusŭ întrebarea déca despăgubirea trebue plătită în ruble de argintŭ séŭ de hîrtie. Nu potŭ sĕ dicŭ altŭ-ceva, de câtŭ că noĭ suntemŭ fórte docilĭ şi în acéstă cestiune şi că vom primi o sumă óre-care şi în ruble de hîrtie, décă ni se va propune.«

La intrebarea, déca sub-semnarea tractatuluĭ definitivŭ este o condiţiune premergĕtóre, o *Conditio sine qua non* a evacuăriĭ, principele Lobanoff rĕspunse:

Oficialŭ nu, dérŭ în practică da. Se înţelege de sineşĭ, că, déca noĭ esecutămŭ stipulaţiunile tractatuluĭ de la Berlin în privinţa Rumelieĭ Orientale, apoĭ ceremŭ şi de la Pórtă garanţiĭ seriόse pentru menţinerea ordineĭ şi a sicuranţeĭ tutulorŭ locuitorilorŭ acesteĭ provinciĭ.

De multŭ s'a desobicĭnuitŭ lumea d'a audi unŭ limbagiŭ atâtŭ de conciliantŭ din partea funcţionarilorŭ ruşĭ din peninsula balcanică, şi de aceea esistă necontenit óre-care ne-încredere. Din astă causă o parte din corpulŭ diplomaticŭ din Constantinopole precumŭ şi cercurile care sunt în apropiere de Pórtă nu aŭ o încredere mare în vederile cele optimiste ale principeluĭ Lobanoff.

Acésta provine negreşitŭ şi din aceea că până maĭ dilele trecute mişcările Ruşilorŭ în Rumelia şi Bulgaria nu corespundeaŭ cu faptele lorŭ. *Corespondinţa politică* conţine o scrisóre chiar de la 15 curentŭ din Liule-Burgas, în care se descrie împrejurările care aŭ silitŭ pe comisiunea de delimitare din Rumelia să 'şĭ suspende lucrările. Bulgariĭ aŭ amerinţat'o în chipulŭ celŭ maĭ brutatŭ şi totŭ-de-o-détă s'a descoperit că agitatorĭ ruşĭ aţîţaŭ populaţiunea. Broşurĭ aţîţătóre umblaŭ din mână în mână, şi diarulŭ *Maritza*, care apare în Philipopole şi se află sub censura ruséscă, publica în fie-care di adevĕraţĭ articolĭ incendiatorĭ în care se predica trebuinţa uneĭ repede unirĭ a Rumelieĭ cu Bulgaria. Pe lîngă acestea bulgariĭ aŭ comisŭ omorurĭ şi incendiurĭ asupra pacîniceĭ populaţiunĭ musulmane.

— —

Se scrie următórele din Londra, cu data de 24 curentŭ, către *Corespondinţa politică* din Viena:

Cursulŭ celŭ paceficŭ ce iaŭ lucrurile în Orientŭ, nu împedică ca cabinetele din Londra şi Petersburg să 'şĭ urmeze negocierile lor asupra Afghanistanuluĭ şi asupra cestiuniĭ turceştĭ. Pe cândŭ Englesiĭ aŭ ajunsŭ deja în Djelalabad şi înaintéză spre Kandahar, unde vor aştepta primă-véra pentru a înainta spre Cabul la casŭ cândŭ Sheere Ali séŭ succusorulŭ sĕŭ nu vorŭ accepta propunerile lor, Ruşiĭ umblă să se despăgubéscă pentru succesele englese prin nuoĭ cucerirĭ în direcţiunea Persieĭ şi a Chineĭ. Pe din afară, se pare a se fi ajunsŭ deja la o înţelegere între Englitera şi Rusia şi ceĭ de aicĭ suntŭ fórte linişti̧ţĭ despre téma uneĭ alianţe ruseştĭ cu Afghanistanulŭ. De altă parte eĭ nu parŭ nicĭ de cum dispuşĭ a se certa cu Ruşiĭ pentru o întindere a fruntariilorŭ lorŭ, îndată ce acésta nu amerinţă Indiile Orientale. In schimbŭ însă Englesiĭ se temŭ de iscarea verĭ-unorŭ complicaţiunĭ din causa unuĭ resbelŭ civilŭ causatŭ de fuga luĭ Sheere-Ali. Ca o pregătire contra unuĭ asemenea pericolŭ se póte considera decisiunea guvernuluĭ d'a spori armata locală indiană cu 15,000 de ómenĭ maĭ multŭ. Acéstă armată se compune actualmente din 102,000 ómenĭ, de infanterie, 18,700 ómenĭ cavalerie, 900 ómenĭ artilerie şi 3000 oamenĭ geniŭ. Armata englesă din Indiĭ se compune din 45,800 ómenĭ infanterie, 4,300 ómenĭ cavalerie şi 12,500 ómenĭ artilerie şi geniŭ. Cu sporirea hotărîtă, tótă armata indiană se va urca la 202,600 ómenĭ. Cercurile militare englese se plîngŭ fórte multŭ că suntŭ puţinĭ ofiţerĭ englesĭ în armata indiană. La 125,000 de ómenĭ de trupe locale suntŭ numaĭ 1,640 ofiţerĭ englesĭ, ceea-ce este unŭ ce periculos pentru dominaţiunea englesă.

— —

Cu data de 22 Decembre se anunţă din Lahora către *Times*, că unuĭ funcţionarŭ anglo-indianŭ dintre ceĭ maĭ capabilĭ şi maĭ bine iniţiatŭ în cestiunea afghană, cerêndu-i-se sfatulŭ sĕŭ asupra viitóreĭ politicĭ afghane, arŭ fi făcut următórele propunerĭ: Djelalabadul trebue să fie ocupatŭ permanentŭ şi asicuratŭ prin susţinerĭ în Dakka şi în alte puncte strategice. Valea Curum trebue să fie anecsată pînă la Primar Cotul şi, printr'o susţinere în Thull, să fie declarată de parte integrantă a districtuluĭ Kohat. El crede că fruntaria de Sud este destulŭ de asicurată prin posesiunea Quetteĭ, a căreĭ garnisonă arŭ putea fi întărită. Pişinulŭ şi trecĕtórea Khojak, dupe părerea sa, arŭ putea asemenea să fie ocupate ca posturĭ estreme pentru Quetta, de şi elŭ nu consideră acésta ca absolut trebuinciosŭ, fiindŭ că Quetta este de ajunsŭ spre a predomni singură ţéra pînă la Candahar. Nu vede nicĭ un inconvenientŭ în ocuparea timporală a Kandaharuluĭ, dérŭ desaprobă luarea permanentă in stăpânire a acestuĭ oraşŭ, fiindŭ-că acésta arŭ sili pe englesĭ sĕ facă necontenitŭ anecsărĭ în Asia Centrală, o procedare care arŭ produce bancheruta Indieĭ. Apoĭ elŭ adăogă:

Arŭ fi chiar maĭ bine, déca este cu putinţă, d'a evita ocuparea timporală a Cabululuĭ, fiindcă ea arŭ fi fórte costisitóre şi arŭ pune chiar în imposibilitate pe emirŭ de a 'şĭ menţine tronulŭ, unŭ resultatŭ, de care trebue sĕ ne ferimŭ, căcĭ, afară de nenumĕratele objecţiunĭ contra menţineriĭ acestuĭ tronŭ de către Englesĭ, ca domnitorĭ aĭ Afghanistanuluĭ, nu esistă nicĭ unŭ altŭ candidatŭ care să nu fie totŭ atâtŭ de ostilŭ séŭ prea slabŭ pentru a se menţine pe tronulŭ afghanŭ fără ajutorulŭ englesŭ, pe care 'lŭ va aştepta negreşitŭ ca candidatŭ britanicŭ. Iakub-Khan este consideratŭ ca totŭ atât de anti-englesŭ ca şi tatăl sĕŭ; Aburrahman este unŭ filorusŭ; Ialaludin este incapabilŭ şi nepopularŭ în Afghanistanŭ. Principiĭ Saddazai n'arŭ putea sĕ se menţie de câtŭ numaĭ în Kandahar. Arŭ fi de faptŭ maĭ bine d'a anecsa ţéra de câtŭ d'a menţine principĭ dependinţĭ. Puţinŭ ne pasă de ostilitatea luĭ Shere-Ali cândŭ suntemŭ în stăpânirea trecătorilorŭ care apără fruntariile, pe cândŭ menţinerea sa pe tronŭ ne-arŭ scuti de cheltuelile unuĭ marşŭ asupra Cabululuĭ şi s'arŭ ajunge în cursŭ de o lună la uniculŭ şi principalulŭ scopŭ alŭ campanieĭ, adică la rectificarea fruntariilor. Déca însă emirulŭ va fugi în Turkestanŭ şi va refusa să negocieze cu noĭ, atuncĭ nu ne va rĕmânea altŭ ce-va de făcutŭ de câtŭ să ocupămŭ Cabululŭ în modŭ timporalŭ şi în acestŭ casŭ să punemŭ pe tronŭ pe celŭ maĭ popularŭ candidatŭ, dérŭ să nu'ĭ garantămŭ nicĭ unŭ felŭ de sprijinŭ şi să nu'ĭ facemŭ nicĭ o altă promisiune de câtŭ aceea că menţinerea luĭ depândă de la întreruperea orĭ-căreĭ relaţiunĭ cu Rusia. Totuşĭ acéstă din urmă condiţiune arŭ fi nefolositóre déca guvernulŭ indianŭ arŭ adopta o politică lămurită faţă cu Rusia, ficsândŭ o linie la Oxus séŭ în altă parte, peste care orĭ-ce amestecŭ alŭ Rusieĭ se va considera ca unŭ casŭ de resbelŭ.

— —

Citimŭ în *Neue freie Presse* de la 28 Decembre:

Ni se anunţă din Bucureştĭ, că guvernulŭ imperialŭ germanŭ, care refusase până acumŭ d'a trimite unŭ pienipotenţiarŭ pe lîngă guvernulŭ românŭ, fiindŭ-că elŭ considera resolvarea cestiuniĭ evreilorŭ ca o condiţie *sine qua non* pentru recunóscerea independinţeĭ române, s'a decisŭ acumŭ, cândŭ pare sigură egalitatea jidovilorŭ, să ocupe postulŭ de plenipotenţiarŭ cu secretarulŭ de legaţiune Iasmund.

# CURIERULU EXPOSITIEI

*Suvenire şi Reminiscenţe.*

XXIX

Paris, 1878, Sâmbătă $^{11}/_{23}$ Decembre.

### Pictura Francesă.

Eată-mĕ în fine, de şi târḑiŭ, la acéstă admirabilă pictură francesă, pentru care laudele, orĭ-câtŭ de dithyrambice, nu vor fi nicĭ o détă exagerate. O lăsamŭ la sfârsitŭ pentru că speramŭ sĕ facŭ unŭ studiŭ seriosŭ şi pe cât s'ar fi pututŭ de lungŭ asupra acestuĭ subiectŭ, una din gloriele cele maĭ pure ale Francieĭ; din nenorocire, mĕ vĕdŭ aḑĭ silitŭ sĕ resumŭ intr'unŭ curierŭ totŭ ce aveamŭ de ḑisŭ. Voiŭ căuta sĕ daŭ cititorilorŭ o idee sumarie de principalele bogăţiĭ artistice, incalculabile, strânse în secţiunea francesă. Ca în totŭ-d'a-una, voiŭ da părerea mea, sinceră, personală, desbrăcată de orĭ-ce părtinire de cutare séŭ cutare scólă.

Francia se póte pe dreptŭ făli: în pictură, scóla francesă este fără rivală. Ce potŭ pune în cumpănă cele-l-alte naţiunĭ pentru a contrabalanţa maestrele producţiunĭ ale bătrâneĭ Galieĭ, séŭ, ca sĕ fie maĭ corectŭ şi maĭ justŭ, ale artiştilorŭ parisianĭ (pentru că în belle-arte, maĭ multŭ de câtŭ în orĭ-ce, tóte forţele Francieĭ comergŭ în acestŭ punctŭ luminosŭ ce numimŭ Paris)? Şi cu tóte acestea de la ultima Exposiţie din 1867, câte perderĭ ireparabile! Maĭ nainte déră de a vorbi de artiştĭ viĭ, sĕ salutămŭ, în trécătŭ, cu respectŭ umbrele marilorŭ morţĭ, carĭ, prin maestrele lorŭ pânḑe, păreaŭ că încuragiaḑă, la Exposiţie, pe urmaşiĭ lorŭ, recomandându-le de a ţine totŭ-déuna susŭ drapelulŭ artisticŭ. Amŭ numit pe: *Corot* (9 tablourĭ), *Henri Regnault* (*Don Juan Prim* şi *Execuţiunea fără judecată*,) *Daubigny* (9 tablourĭ), *Belly* (6 tablourĭ), *Chintreiul*, *Courbet* (*Valulŭ*), *Huet* (3 tabl.), *Jacquand*, *Antigna*, *Lambinet*, *Tournemine* (Nilulŭ), toţĭ morţĭ astă-ḑĭ.

Nicĭ o détă nu s'aŭ adunatŭ, ca anul acesta, o colecţiune de atâtea capete d'operă. Şi cu tóte acestea unŭ genŭ întregŭ, acelŭ alŭ pictureĭ militare inspirată de tristele evenimente ale resbeluluĭ franco-germanŭ, a fostŭ proscrisŭ. Acéstă manevră a provenit din susceptibilitatea, ecscesivă şi blamată de toţĭ, a guvernuluĭ francesŭ care a voitŭ sĕ ocrotéscă nervia patriotismuluĭ germanŭ, care a trimisŭ şi elŭ la Exposiţie o colecţiune de opere de artă de o slăbiciune vĕdită şi incontestabilă.

Incepŭ nomenclatura, care mĕ temŭ că va fi prea scurtă: nu voiŭ numi de cĕt tablourile de *primo cartello*, dinaintea cărora toţĭ se înclină, semănândŭ pe icĭ pe colo câte-va floricele care m'aŭ impresionatŭ, şi care nu mi se parŭ maĭ puţinŭ plăcute de câtŭ cele d'ântêiŭ.

De *Cabanel*: *Tamar şi Absalon*, *Mórtea Francesceĭ de Rimini*, *St. Louis* (5 pereţĭ pentru Panthéon);—de *Bonnat*: *Scherzo*, *Bărbier negru*, *Tenerezza*; *Christul* (admirabilŭ tabloŭ), portreturile d. *R. Fleury*, d-na *Pasca*, *don Carlos*, şi maĭ cu deosebire acelŭ al luĭ *Thiers*, astă-ḑĭ devenitŭ clasicŭ; voiŭ sĕ insistŭ asupra gingaşuluĭ tabloŭ *Scherzo*, în care o ţărancă din Savoia ţine în póle, întinsă de alungŭ, pe fetiţa eĭ, care'ĭ surâde; *Tenerezza* e urmarea acestuĭ subiectŭ;—de *Berne-Bellecour*: *Desarçonné*;—de *Breton*: *Spicuitórea* (ţărancă cu piciórele góle) şi alte frumóse paysage,—Ajungŭ la d. *Bouguereau*, ale căruĭ tablourĭ ar merita tóte sĕ fie citate; nu cunoscŭ altŭ pictorŭ ale căruĭ opere sĕ facă o impresiune atâtŭ de plăcută. Inamiciĭ luĭ ne cântă că acésta nu e *arta înaltă*: ca şi cum arta cea mare arŭ sta în a plictisi publiculŭ; Bouguereau îĭ lasă sĕ sporovăéscă şi îşĭ vede de treabă. De deosebitŭ: *Vergura consolatrice*, *Tinereţa şi amorulŭ*, *Flora şi Zefirulŭ*, *Sufletŭ sburatŭ spre cerŭ*, *Nymphe*, etc.—de *E. Delaunay*: *Ciuma la Roma*, etc;—de *Gustave Doré*: *Neofitul*; *Aurora în Alpĭ*;—de *Carolus Duran*: *Pe malulŭ măriĭ*, portretulŭ luĭ *E. de Girardin*, etc,—de *Goupil*: *Unŭ cetăţénŭ din anulŭ V*;—de *Gérôme*: *Eminenţa sa*, *Santou St. Gérôme*;—*Laurans*, celebrulŭ autorŭ alŭ pânḑeĭ; *Statulŭ-maiorŭ austriac dinaintea corpuluĭ luĭ Marceau*, care a dobênditŭ medalia de onóre în salonulŭ anuluĭ trecutŭ, expusă şi anulŭ acesta, maĭ avea *Interḑisul*, *Francisc de Borgia*, *Mórtea duceluĭ de Enghien*; — de *Harpignie* maĭ multe paysage cum: valea *Aumance* sătuculŭ *Chasseloy*, etc.—De *Henner* admirabile tablourĭ cu tonurile dulcĭ şi riḑînde: *Biblis prefăcută în fôntână*, *Femea cu divanul negru*, *Christul mort*; *Séra* (mică pânḑă dér una din cele maĭ perfecte), *Naiadele*, frumos subiect câmpenesc; autorul celor 6 naiade se perde blând in mijlocul culorilor uneĭ sumbre pădurĭ;—de *Lefévre*: *Magdalena*, *Femee culcată*, *Visulŭ*, *Veritatea* (tabloŭ fórte cunoscutŭ prin gravură; o femee gólă, cu privirea senină, déră severă, avêndŭ în mâna stângă o oglindă metalică schînteindă de lumină); — Eată şi multŭ faĭmosulŭ *Meissonier* cu 23 bucăţĭ, cea maĭ mare parte in formatŭ mic, maĭ tóte frumóse; voiŭ alege însĕ. *Unŭ Pictorŭ veneţianŭ*, Portretulŭ luĭ *A. Dumas fils*, *Zugravulŭ de table de prăvăliĭ*, *jucătorĭ de popice*, *Caraula*, etc; — de *Worms*: *Micuţulŭ tâmplarŭ*, *Toboşarulŭ de oraşŭ*, *Flórea preferită*, — de *Valon*: *Femeea din Pollet* (superbă pânḑiă, represintândŭ o femee de pescarŭ din Dieppe, care a avutŭ unŭ mare succesŭ la salonŭ); *Pescĭ de mare*, etc; — de *Vibert*: *Pornirea insuraţilorŭ* (incântătóre idee şi bine esecutată); *Serenada*, *Portretŭ*, *Greerulŭ şi Furnica*; — de *Protais*: *Păḑitorulŭ steaguluĭ*; — de *Sylvestre*: *Locusta* (Acéstă faimósă otrăvitóre încércă, dinaintea luĭ Neron, una din teribilele séle otrăvĭ, asupra unuĭ bietŭ sclavŭ, care se frământa de durerĭ).

Sĕ maĭ culegemŭ câte-va florĭ de autorĭ, dintre carĭ uniĭ suntŭ maĭ puţinŭ cunoscuţĭ de câtŭ ceĭ de maĭ susŭ în străinătate, dérŭ carĭ, aicĭ aŭ mare succesŭ şi renume.

*Electra*, *Mórtea luĭ Socratŭ*, de *Barrias*; — *Sfârşitulŭ uneĭ serenade* (trist subiect, în care o femee plânge pe corpulŭ amantuluĭ sĕŭ, mortŭ în urma unuĭ duelŭ), de *Beaumont*; — *Respha apără trupulŭ fiilor sĕĭ contra păsărilorŭ de pradă* (subiect bun dérŭ pânḑiă prea mare şi prea încărcată); — *Tânără fată*, de *Bertrand*; — *O bae de vară*, etc., de *Boulanger*;—*Bosphorul*, de *Brest*; — *Mohamed II* intrândŭ la Constantinopole magnificŭ tabloŭ, fórte mare); — de *Benjamin Constant*; *Nascerea şi mórtea* (plinŭ de sentimentŭ şi de melancolie poetică) de *Cormon*; — *Pelerinĭĭ în capela luĭ San Benedetto*, de *Curzon*; — Portretulŭ generaluluĭ *Chareton*, de *Deschamps*; — Portreturile luĭ *E. Augier Gounod*, *A. Dumas*, şi altele de escelintele portretistŭ *Dubufe*;—Portretulŭ baronuluĭ *Taylor*, de *Durangel*;—*Luptătorĭ* (pitorescŭ) de *Falguière*,—*Fôntânŭ*, *de Faure*; — *Imbrăcăminte de femeĭ din Cancal* (curiosŭ ca etnographie, şi plăcutŭ ca execuţiune);—*Reîntórcerea de la pescuitul stridiilorŭ* (scenă bine reprodusă dupĕ natură; imaginaţiunea s'a circumscrisŭ în limita adevĕruluĭ; figurele celorŭ treĭ fete din capulŭ trupeĭ suntŭ fórte expresive şi interesante) de *Feyer-Perrin*, precumŭ şi câte-va portrete;—*Mont-Blanc*, *Daphnis şi Chloé*, de *Français*, membru Institutuluĭ;—*Caravana din Mecka* subiect orientalŭ astŭ-felŭ cumŭ găsimŭ un mare numĕrŭ în toţĭ aniĭ la salonŭ), de *Frére*; — *Logodniciĭ* (fórte frumosŭ) şi *un Ursarŭ*, de *Girard*. — *Celŭ d'ântâiŭ duelŭ*, *Fugariĭ*, de *Glaise*;—*primulŭ-pasŭ* (încântătóre figură de copilŭ, pe care mama sa îlŭ ţine de subţiorĭ pentru ca sĕ'lŭ ajute sĕ păşéscă; photographia acestuĭ tabloŭ e fórte rĕspândită în Paris), de *Vely*;—*Oglinda*, *Vara*, de *Toulmouche*;—*Făgăduélă*, de *Ssheneider*;—*Seléné* luna; graţiósă compoziţiune, şi cu dreptŭ cuvêntŭ celebră, reprodusă în perfecţiune de tapiseriele gobelins) de *Machard*;—*Un Duo de amatorĭ* (nostimă şi spiritualmente gluméţă) de *Metzmacher*.—*Unŭ bâlciŭ la Grenada*, de *Moreau*;—*Oracolulŭ câmpenescŭ*, *Oglinda naturală*, (două fetiţe se oglindesc în apă) de *Perrault*; — *O familie de Satyrĭ*, de *Priou*; — *Inundaţiunea Tuluseĭ* (efect ingroḑitorŭ), de *Roll*;—*Ceres căutândŭ pe fiica sa Proserpina*, de *Hillemacher*; — Portretulŭ luĭ Ricord, de *Huas*;—Portreturile luĭ *Durny*, *Canrobert*, *Dufaure*, de *Jacquemart*; — Portretulŭ Autoruluĭ, de *Lehmann* (rarŭ portretŭ amŭ vĕḑut care sĕ mĕ impresioneḑe atâtŭ: capulŭ bătrênuluĭ, fórte caracteristicŭ, cu ochelarĭ pe vêrfulŭ nasuluĭ, e incadratŭ de unŭ bonet negru; ceia-ce e însĕ de admiratŭ e imitaţiunea perfectă a ţigăriĭ, cu focul lucindŭ de abia sub scrumŭ); — *Ispita* (de mare importanţă), *Cina*, (o femee cu un papagalŭ), *Pescariĭ din Treport*, de Leloir, pictorŭ alŭ căruĭ nume e fórte cunoscut; — *Danaidele* (elogiulŭ acesteĭ admirabile pânḑe arŭ fi banalŭ: tótă lumea îlŭ cunósce: numerósele danaide suntŭ înşirate cu multă isteţime de perspectivă, în două rangurĭ, dinaintea unuĭ puţŭ, pe care în zadarŭ se căsnesc sĕ'l umple), de *Le Roux*.

Dérŭ étă că în mijloculŭ atâtorŭ strălucite producţiunĭ, mĕ grăbescŭ, de frică sĕ nu ostenescŭ pe cititorĭ; o mulţime suntŭ trecute cu vederea, care arŭ merita totuşĭ atenţiunea. Astŭ-felŭ am uĭtatŭ: *O petrecere a luĭ Ludovic XI* (doĭ micĭ purceluşĭ, aprópe de crăciunŭ putem aproposito vorbi de eĭ, danţă dinaintea patuluĭ regeluĭ); — *Caĭ*, de *Veyrassat*; — *Ultimele foĭ*, de *Busson*;—*Marea umflată* de *Lewis Brown*;—*Móra*, de *Hanoteau*;—*Portretele copiilorŭ meĭ*, de *Paul Dubois*;

---

## Foiţa Telegraphuluĭ

# SPIONULU 17

Nuvelă de BOLLESLAWITA

*Traducţiune de* I. S. Spartaly.

XI.

Rătăcindŭ, fără consciinţă de sine, pe uliţele ce'ĭ eşaŭ 'nainte, Pressler ajunse în facia bisericiĭ Dominicanilorŭ şi, maşinaliceşte, lua direcţiunea strădeĭ Lungĭ cândŭ auḑi pe cine-va că'l strigă de la spate. Intorcându-se, zări pe Muşinietz cu totulŭ beatŭ care'ĭ făcea semnŭ şi'lŭ amenința cu degetulŭ. Stimabilulŭ colegŭ alŭ luĭ Pressler abia se ţinea pe picióre. Obrazulŭ luĭ galbenŭ de obiceiŭ, în ḑiua aceea era roşu ca şi carnea de pe taraba măcelaruluĭ. Zîmbea cu acea veselie ce dă rachiulŭ şi care e totŭ d'auna gata sĕ'şĭ râdă de orĭ-cine; ochiĭ 'ĭ scînteiaŭ cu acea răutate obicĭnuită şi a cărorŭ espresiune creştea cu bĕutura.—Pressler se opri şi aşteptă pe Muşinietz sĕ'lŭ ajungă.

— Ah! ah! iată-te secătură! ḑise acesta bătându'lŭ cu palma peste umĕrŭ. Mi-aĭ jucatŭ o festă frumósă, rĕpindu'mĭ vênatulŭ dupĕ care umblamŭ de atâta vreme! — Aşŭ putea sĕ mĕ superŭ, dérŭ, sĕ te ia draculŭ! voiŭ şti sĕ mĕ păḑescŭ de aci încolo. — Numaĭ spune dreptŭ, cum se cuvine se facă doĭ ómenĭ de onóre, fără sĕ minţĭ: câtŭ ţi-aŭ datŭ?...

La aceste vorbe care'ĭ aminteaŭ crima şi urmările eĭ, ex-locotenentulŭ tresări şi obrazu'ĭ luă o expresiune care speriă pe celŭ-l-altŭ.

— Dér ce aĭ? eştĭ bolnavŭ?— Nu cum-va te aŭ bătutŭ—întrebă acesta iute.— Faţa 'ţĭ-e vênătă de bătaie. Nu cum-va te a maltratŭ canalia de uliţe, séŭ te o fi atrasŭ într'o cursă?

— Ah! nenorocire!.... rĕspunse Pressler cu o voce surdă. Blestemată fie ḑioa şi ceasulŭ când amŭ deschisŭ gura ca se denunţŭ pe aceştĭ nenorociţĭ, pentru că din momentulŭ acela tóte nenorocirile mi-aŭ căḑutŭ pe capŭ!—Lucrulŭ celŭ maĭ îngrozitorŭ, crima cea maĭ spăimêntătóre ce a sĕvêrşitŭ vre-o détă unŭ omŭ a fostŭ resultatulŭ: le-amŭ datŭ chiarŭ pe copilulŭ meŭ, şi călăiĭ nu vorŭ se mi'lŭ înapoeze. O! nu maĭ trăescŭ! suntŭ ca mortŭ din ḑioa aceea.

Muşinietz plecă capulŭ, se strâmbă şi râdicândŭ mâna în aerŭ:

— Oh! oh!...... ḑise el — aveĭ un copilŭ? şi copilulŭ tĕŭ conspira? Frumósă istorie! nicĭ o détă de cândŭ trăescŭ eŭ nu amŭ auḑitŭ ceva aşa.— Şi ce gândeştĭ sĕ facĭ acum?

— M'amŭ aruncatŭ la piciórele lorŭ, m'amŭ târâtŭ, naintea lorŭ, nimicŭ! — Nevasta totŭ aşa de nefericită ca şi mine plânge şi ḑace fără cunoştinţă lângă ḑidurile cetăţuiĭ, nu ştiŭ ce sĕ mĕ maĭ facŭ? mi-amŭ perdutŭ orĭ ce nădejde şi nu'mĭ maĭ rĕmâne de câtŭ sĕ'mĭ tragŭ un glonţŭ în capŭ.

— Ar fi cea maĭ mare prostie! rĕspunse beţivulŭ. Auḑitaĭ tu vre-o dată că a făcutŭ bine cine a făcutŭ aşa? — Operaţiunea nu are în ea nimicŭ atrăgătorŭ, şi apoĭ care'ĭ folosulŭ? Aştéptă, scumpulŭ meŭ, vomŭ maĭ vorbi pe urmă; însĕ nu în aerŭ. — Ştiĭ ce?..... aidemŭ la cârciumă!

Pressler plecă capulŭ spre semnŭ de învoială. Ceĭ doĭ agenţĭ luară în tăcere pe strada Freta unde Muşinietz avea o bună cunoscinţă, proprietarulŭ unuĭ biliardŭ.

Luândŭ în considerare trista stare în care se afla Pressler, Muşinietz se însărcină cu cheltuala. — Ceru pâĭne, sare şi rachiŭ şi vĕḑêndŭ cu ce fóme mânca nenorocitu'ĭ soţŭ ceru şi câţĭ-va cârnaţĭ. — Muşinietz începu sĕ întrebe pe ex-locotenentŭ. — Acesta era într'unulŭ din acele momente cândŭ inima şi gura se deschidŭ de sine.

Vorbea, plângea, şi se jelea fără sĕ se pótă linişti.

— Urâtă treabă! ḑise în sfârşitŭ Muşinietz— dupĕ ce'lŭ ascultă multă vreme. Dérŭ, dupĕ ce te veĭ împuşca, ceea-ce eŭ nu aprob de felŭ, şi dupĕ ce nevasta ta va înebuni, o sĕ'ĭ fie maĭ bine copiluluĭ tĕŭ? — Veḑĭ tu, scumpulŭ meŭ, cândŭ cade pe capulŭ unuĭ omŭ o astŭ-felŭ de nenorocire trebue maĭ întâiŭ se bea un paharŭ de apă rece pentru ca sĕ se liniştească şi pe urmă să caute în cap şi în inimă un mijloc de scăpare.— Intre noĭ fie ḑis, cu dobitócele astea de Moscoviţĭ, lucrulŭ nu e aşa de greŭ cum se crede şi orĭ cine ştie se le atingă córda simţitóre, isbuteşte totŭ-d'auna. — Suntŭ viclenĭ, e adevĕratŭ, dér se înşală une orĭ, nu trebue de câtŭ puţină iscusinţă de óre-ce la eĭ pe unulŭ séŭ pe cel-l-altŭ, totŭ d'auna îlŭ poţĭ cumpĕra.

Trebue sĕ'ţĭ facĭ unŭ planŭ. — Cu şeful nos-

— *Cadavrul luĭ Cesar*, (dusŭ pe braţe de doĭ lictorĭ) de *Rixens*,—*Pădurea, Pajiştea*, de *van Marcke*;—*Cea din urmă ḑi a Corintuluĭ* (mare pânḑă, dramaticŭ esecutată) de *T. Robert Fleury*;—*Voluntarŭ de unŭ anŭ* (unŭ copilaşŭ de unŭ anŭ golŭ, cu puşca în mână: tabloŭ fórte popularŭ în Francia), de *Lobinschon*, etc. etc.

Credŭ că suntŭ acumŭ îndestuiŭ de complectŭ; prea complectŭ póte, căcĭ enumeraţiunea nenumĕratelorŭ capete-de-operă, m'a împedicatŭ sĕ daŭ descripţiunea şi explicaţiunea necesară, care maĭ variéḑă puţinŭ monotonia *Catalogară*, inevitabilă într'unŭ atare subiectŭ: amŭ preferitŭ însĕ a fi complectŭ. adică folositorŭ maĭ bine de câtŭ plăcutŭ (în care încercare nu sciŭ décă aşĭ fi pututŭ reuşi).

Intr'unŭ altŭ curierŭ amŭ vĕḑutŭ, în sculptură pe Francia încercândŭ a disputa palma victorieĭ Italieĭ triumfătóre; astăḑĭ vedemŭ imensa eĭ superioritate în Pictură. In resumatŭ, Belele-Arte francese suntŭ la o atare înălţime în câtŭ cu multă anevoinţă cele-l-alte naţiunĭ se potŭ ridica până la ea. Ceea ce e de notatŭ asemenea, e că cea maĭ mare parte din pictorĭ străinĭ carĭ se bucură de unŭ renume óre-care, aŭ studiat totŭ la şcóla francesă, şi din acestŭ punct de vedere arŭ putea fi consideraţĭ puţinŭ ca francesĭ, astŭ-felŭ suntŭ: *Munkacsy, de Nittis, Knauss, Richter, Cermak*, etc. etc.

### Bibliographie Parisiană.

A apărutŭ a 6-a ediţie din romanulŭ: *Le clou au Convent*, (în 18, Lévy) de *Gustave Haller* (D-na Fould), autorulŭ romanelorŭ: *Vertu, le Bleuet*. — *Voyage aux sept merveilles du monde* (în 18, cu ilustraţiunĭ, Hachette) de *Lucien Augé*, călătorŭ. — In suplimentulŭ literarŭ alŭ ḑiaruluĭ *le Figaro* de aḑĭ a apărutŭ o nuvelă românéscă intitulată: *Le Prisonier roumain de Plevna*, tradusă din rumânesce (ḑice ḑiarulŭ). — In ultimulŭ numĕrŭ (Octombrie) al revisteĭ *Romania*, d. *Gaston Pares* a datŭ o lungă analisă a cărţeĭ luĭ *Yung* asupra RomânieĭI, în care autorulŭ germanŭ combate teoriele luĭ Roesler; voiŭ reveni asupra acesteĭ notiţe.

**Perde-Vara.**

## SONETU

In lupta ce de miĭ secolĭ ţiĭ cu prudenta natură,
Omenire, câte arme nemilóse-aĭ inventatŭ!
Cu o crudă nepăsare şi sub órbă lovitură,
Câte lucrurĭ dulcĭ şi sfinte aĭ sdrobit ş'aĭ sfărâmat!

Aşa, frageda juneţe aḑĭ sub legile 'ţĭ murmură,
Ş'alŭ tĕŭ suflu rece'ĭ stinge focul care 'ĭ-a fost dat!
Pentru dânsa căpătasem ochĭ, auḑŭ şi mânĭ şi gură,
Corpu'ĭ, cere 'mbrăţişare; buza, 'ĭ cere sărutatŭ.

Intre douĕ mânĭ îşĭ află mâna nóstră fericire;
Sânul plin de voluptate, pe un pept plin de iubire...
Aşa făcuse natura, iar tu, totulŭ aĭ stricatŭ.

Vuluptatea, aĭ ascuns'o sub vestminte colţorate,
Aĭ stins focul tinereţeĭ prin cuvinte nesărate,
Ş'aĭ ḑis: braţelor daţĭ muncă; guri, daţiĭ de mâncat!

*Const. D. Stefănescu.*

## Sciri d'ale ḑileĭ

In nóptea de 16—17 curentŭ aŭ venitŭ de la Giurgiu, cu trenul de la ora 5 şi jum. séra, doĭ israelitĭ care venindŭ în casă la D-nu Tănase câreiumaru din Strada 11 Iunie Nr. 23, peste nópte, unulŭ din eĭ a furatŭ celuĭ-l-alt anume Marcu Baraton 400 ruble, şi s'a făcutŭ nevĕḑutŭ.

*

In nóptea de 16—17 curentŭ s'aŭ furatŭ de la unŭ căpitanŭ Rusŭ din Strada Dionisie Nr. 48, 300 ruble, treĭ ceasornice şi unŭ cojocŭ ce se bănue că tóte acestea suntŭ luate de către servitoriĭ sĕĭ.

*

La 18 Decembre, Pe la ora 1 ½ trecândŭ trăsura D-luĭ D-r. Bălan aŭ călcatŭ pe un Individŭ anume Nicolae grădinarŭ din Comuna Elena şi a fostŭ condusŭ la Despărţirea IV.

## DIVERSE

*Cremaţiunea*. — Ḑiarele germane publică nouĭ detaliĭ asupra primeĭ cremaţiunĭ oficiale, aceea a ingineruluĭ Stier, care a avutŭ de curândŭ locŭ la Gota. Acea cermonie funebră a causatŭ în Germánia o mare sensaţiune; ea fusese organisată de clerulŭ protestantŭ, dupĕ formalităţile usitate pentru o înmormêntare ordinară. Tótă populaţiunea din Gota era în picióre din ḑorĭ de ḑiuă spre a asista la funeralie.

Rudele defunctuluĭ, baronulŭ de Seebach, ministru secretarŭ de Statŭ, consiliulŭ muncipalŭ, representanţiĭ preseĭ, funcţionarĭ şi o mulţime de străinĭ alergaţĭ din Londra, Amsterdam. Berlin şi St. Petersburg urmaŭ coşciugulŭ. La biserică, dupĕ cântările executate de corurile de copiĭ, decanulŭ preoţilorŭ din Gota a pronunţatŭ cuvêntulŭ funebru, apoĭ a insistatŭ asupra atitudiniĭ luată de clerŭ relativŭ la importanta cestiune a cremaţiuniĭ, presenţa sa la acéstă primă ceremoniă de cremaţiune ne avêndŭ altŭ scopŭ de câtŭ de a da o mărturisire publică şi solemnă de asentimentulŭ sĕŭ la sistemulŭ de distrugere a morţilorŭ prin incineraţiune, şi de a proclama susŭ că în acestŭ sistemŭ nu vede absolutŭ nimicŭ care să fie contrariŭ litereĭ séŭ chiarŭ spirituluĭ evangeliuluĭ, căcĭ nu există în noulŭ séŭ vechiulŭ Testamentŭ nicĭ unŭ pasagiŭ care sĕ oprésca cremaţiunea morţilorŭ.

Persónele ce aveaŭ carte de invitaţiune s'aŭ scoborîtŭ apoĭ în sala de alăturĭ cu camera de cremaţiune spre a vedea printr'unŭ felŭ de ferestruică practicată într'una din uşile camereĭ arḑêndŭ progresele cremaţiuneĭ şi spre a asculta esplicaţiunĭ tecnice asupra procedăriĭ la cremaţiune.

*

*Gazeta de Lausanne* spune că consiliulŭ municipalŭ din Zurich a acordatŭ societăţiĭ de incineraţiune din acelŭ oraşŭ unŭ locŭ la cimitirulŭ Wiedkon spre a instala aparatulŭ destinatŭ la cremaţiunea cadavrelorŭ.

Consiliulŭ muncipalŭ din Hanovra asemenea a autorisatŭ cremaţiunea cadavrelorŭ, însĕ numaĭ în patru casurĭ, adică în timpŭ de epidemiĭ, în timpŭ de resbelŭ, în timpŭ de grămădire de cadavre în genere, etc.

*

*Ftisia, este contagiósă?* — Uniĭ ḑicŭ că *da*; altiĭ ḑicŭ *nu*. Insĕ până la o soluţiune definitivă, resultă dintr'unŭ memoriŭ a ḑiaruluĭ *Gide*, de la Marsilia, că elŭ a strânsŭ în fie-care ḑi maĭ mulţĭ litri de aerŭ respiratŭ de ftiscĭ, din care a constituitŭ o atmosferă arficială în care a pusŭ epurĭ de casă, cărora le a fostŭ rĕŭ.

*

Citim în *Journal du Jura* de la 24 Decembre:

„Enorma cantitate de zăpadă căḑută acum este unŭ adevĕratŭ flagelŭ pentru unŭ mare numĕr de ţĕrĭ. Din tóte părţile se semnaléză anevoinţele déca nu neputinţa circulaţiuniĭ. Trenurile aŭ întêrḑiatŭ peste mĕsură; câte-va aŭ fostŭ chiarŭ în primejdie.

„Pe drumulŭ Franco-Elveţian, de Dumineca unŭ numĕrŭ considerabilŭ de lucrătorĭ suntŭ ocupaţĭ a curăţi zăpada între Bonjailles şi Pontarlier acolo unde maşinile nu potŭ face nimicŭ.

„In munţiĭ nostri maĭ tóte usinele aŭ statŭ nu din lipsa de apă ci de multa zăpadă care nu permite a pătrunde în pădurĭ, şi a tăia séŭ rîdica arborĭ de lucratŭ.

„Şi nu numaĭ herĕstraele staŭ în nelucrare; prin munţĭ ca şi în câmpie lucrulŭ a statŭ.— Astŭ-felŭ că miseria e mare în multe familiĭ.«

—

Louis Baledans, lucrătorŭ în Bourgeois, care locuia în Arras, se ducea se vaḑă pe mama sa la Saint Laurent. Luase cu dênsulŭ pe tênărul luĭ vecinŭ Oscar Francisc, în vêstă de 16 anĭ.

Pentru ca se scurteze din drum apucară se tréćă peste unŭ locŭ înghieţatŭ.

Ghiţa era destulŭ de grósă şi putea sĕ'ĭ ducă, însĕ, în ajunŭ fusese tăiată în maĭ multe locurĭ pentru ca sĕ se puie ghiaţă în magasiĭ. Ceĭ doĭ călătorĭ nu ştiaŭ asta şi zăpada care căḑuse peste nópte, şi acoperea totŭ loculŭ, cu unŭ stratŭ uniformŭ, le ascundea aceste locurĭ periculóse.

De o dată ghiaţa se sparse sub picióre şi eĭ căḑură în apă.

Cândŭ veniră ajutóre. scóseră din apă 2 cadavre.

Baledans lasă unŭ copilŭ de 15 lunĭ şi o vĕduvă care e aprópe se nască.

*

*Un rĕspunsŭ potrivitŭ şi de spiritŭ*. — Cu ocasiunea sĕrbătoriĭ trecereĭ armateĭ în Dobrogea, eraŭ înscrise pe arcurile de triumf, ce se ridicaseră în Brăila, cuvintele: Plevna, Griviţa, Nicopole etc.

Un ofiţer rusŭ care privea de la o feréstră adresându-se către o dómnă română, lângă care şedea, iĭ ḑise:

— Décă româniĭ aŭ luatŭ Plevna, Griviţa şi tóte cele-l-alte, noĭ ce amŭ luatŭ?

— Basarabia!! rĕspunse dómna cu un tonŭ ironicŭ.

## Ultime sciri

SERVICIULŬ TELEGRAFICŬ alŭ «TELEGRAFULUI„
(*Agenţia Havas*).

[Serviciulŭ de aḑĭ, 9 ore diminéţa].

**Viena**, 30 Decembre. — Se anunţă din Constantinopole către *Corespondinţa politică*: Pórta a renunţatŭ d'a trimite pe Savfet-paşa la Paris în calitate de ambasadorŭ.

**Constantinopole**. 31 Decembre. — Consiliulŭ de miniştri a decisŭ crĭ sĕ retragă cu totulŭ din circulaţiune hîrtia monedă numită caĭmele.

Sultanulŭ, la 1 Ianuariŭ stilŭ vechiŭ, va primi pe ambasadoriĭ acreditaţĭ pe lângă dênsulŭ şi le va adresa unŭ discursŭ.

**Calcuta**, 30 Decembre. — *Oficială*. — Khanulŭ din Kelatŭ a esprimatŭ dorinţa d'a se uni cu Englesiĭ.

**Belgrad**, 30 Decembre. — *Oficială*. — Karagheorghevicĭ este acusatŭ de crimă de înaltă trădare pentru atentatŭ contra vieţeĭ principeluĭ Milan, în luna luĭ Noembre.

(Serviciulŭ de aḑĭ 4 ore dupe amiaḑă].

**Lahora**, 30 Decembre. — In Candahar se organiséză o resistenţă vigurósă cu scopŭ de a împedica mersulŭ armateĭ engleze.

**Londra**, 31 Decembre. — *Standard* ḑice că Sultanulŭ a scrisŭ Impĕratuluĭ Rusieĭ pentru a'ĭ cere se reducă îndemnitatea de resbelŭ.

**Philipopoli**, 31 Decembre. — D-nu Schmidt, directorulŭ financielorŭ Rumelieĭ, numitŭ de comisiunea internaţională europeană, a fostŭ ameninţatŭ sĕ fie asasinatŭ.

**Belgrad**, 31 Decembre. — Ziarulŭ Srbske Movine scrie: «In urma sentinţiĭ pronunţată de consiliulŭ de resbelŭ din Semendria, Principele Petre Caragheorgievitz şi alte şése persóne sunt urmărite pentru a fi formatŭ complotulŭ se atenteḑe la viéţa A. S. principeluĭ Milan. Requisitorul tribunaluluĭ face apelŭ la concursulŭ autorităţilorŭ din ţéră şi din streinătate pentru a pune mâna pe fugarĭ.»

**Constantinopole**, 31 Decembre.—Numirea luĭ Savfet-paşa în postulŭ de ambasadorŭ la Paris, care ajunsese îndoiósă în aceste din urmă ḑile, a fostŭ semnată aḑĭ.

## ADUNAREA DEPUTAŢILORU.

Tóte secţiunile din Cameră aŭ respinsŭ transacţiunea cu Regia Monopoluluĭ.

In urma acesteĭ respingerĭ, se ḑice că d. Sturdza îşĭ va da demisiunea.

## CURSUL BUCURESCI

Prima casă de schimb
la
„BURSA“
No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.
*Marţĭ, 19 Decembre 1878.*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale . . . . | 99 ¾ | 100 ½ |
| „ eşite la sorţĭ . . | 99 | 99 ⅛ |
| 8 % „ domeniale . . . | 101 ⅛ | 102 ¼ |
| „ „ eşite la sorţĭ | 99 | 99 ⅛ |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 . . . | 181 | 184 |
| 7 % Scris. funciare rurale . | 95 | 95 ⅛ |
| 7 % „ „ urbane . | 86 ¼ | 87 |
| 8 % Imp. municipal. . . . | 97 ½ | 98 ¼ |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l | 24 | 25 |
| Acţiunĭ „Dacia‘ . . . . . . | 190 | 200 |
| „ „Romania‘ . . . . | 80 | 84 |
| Cupóne rurale exigibile . . . | 1 % | ½ |
| „ domeniale „ . . . | 1 % | ⅛ |
| „ scrisurĭ „ . . . . | — ½ | — |
| Argintŭ contra aurŭ . . . . | 4 % | 3 % |
| Rubla hârtie . . . . . . . | 2—38 | 2—39 |
| Florinu . . . . . . . . . | 2—16 | 2—17 |
| Loje otomane . . . . . . . | 44 — | 48 — |

### Cursulŭ din Viena

30 *Decembre*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ . . . . . . . | 9—36 | fl. |
| Ducatulŭ . . . . . . . . | 5—59 | „ |
| Loje otomane . . . . . . | 21 | |

### Cursulŭ din Berlin

29 *Decembre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române . | 82— | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ . . | 32—70 | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ . . | 84—50 | „ |
| Oppenheim . . . . . . . . | 102—50 | „ |
| Ruble hârtie . . . . . . . | 193—80 | „ |
| Loje otomane. . . . . . . | 38 80 | |

### Cursulŭ din Paris

29 *Decembre*

| | |
|---|---|
| Renta română . . . . . . . | 62 ½ fr. 63 ½ |
| Loje otomane . . . . . . . | 46 ¼ |

Fără provizion, *Isac M. Leby*.

## Primarulŭ Oraşuluĭ Bucurescĭ

PUBLICAŢIUNE

Cu începere de la 2 Ianuarie anulŭ viitorŭ 1879, Casa Comunală va face plata cupónelorŭ din împrumutulŭ de 8 Milióne, exigibile de la 1 Ianuarie viitorŭ 1378.

Domniĭ posesorĭ de asemenea supóne sunt rugaţĭ a se presenta la Casa Comunală o dată pe septĕmână *Joua*, între orele 12—4 unde vorŭ fi aquitaţĭ dupĕ numĕrulŭ de ordine alŭ ordonanţeĭ de plată.

p. Primar, *I. P. Dumitrescu*

## De vênḑare uă pereche case

situate în strada Cortuluĭ No. 6, în fórte apropiere de strada Romană şi strada Ferăstrĕŭ, pe care în cea din urmă s'a construitŭ şi o linie de Tranvaiŭ; compuse din 4 camere spaţióse, coridorŭ de giamurĭ, conducătorŭ la Bucătărie, pivniţă de ḑidŭ, puţŭ în curte, magazie, grădină cu pomĭ roditorĭ şi curte spaţiósă. Preţŭ fórte avantagiosŭ. A se adresa la administraţia acestuĭ ḑiarŭ.

---

tru de poliţie nu e nimicŭ de făcutŭ; căcĭ arŭ fi ca şi cumŭ 'mĭ-aĭ cere mie se liberezŭ pe fiul tĕŭ. Câtŭ despre generalŭ, dupĕ scena ce 'mĭ-aĭ spusŭ, nu te sfătuescŭ sĕ te maĭ ducĭ la elŭ; maĭ suntŭ însĕ protecţiunile, demersurile, drumurile cotite, şi în sfîrşitŭ în casŭ de neisbîndă, chiarŭ şi dacă fiulŭ tĕŭ va fi trimisŭ în Siberia, totŭ nu e perdutŭ! — Décă e băiatŭ frumosŭ, póte sĕ'lŭ ia vr'o princesă bogată de pe acolo— Eată, aĭ de ce sĕ te plângĭ?

— Nu'mĭ vorbi de astea, rĕspunse Pressler, trebue sĕ'lŭ scapŭ, chiarŭ cu preţulŭ vieţiĭ mele, pentru că nu potŭ trăi fără elŭ pe lume.

Muşinietz aruncă o căutătură prin salŭ ca cum arŭ fi vrutŭ sĕ se asigure că nimenĭ nu'ĭ ascultă.

— Aĭ făcutŭ ceva economiĭ? il întrebă elŭ.

Ex-locotenentulŭ dede din umerĭ şi arătândŭ mâinile'ĭ góle:

— O cămaşe în spate, o pereche de cisme rupte în picióre, atâta amŭ rĕspunse elŭ.

— Atâtŭ maĭ rĕŭ! ḑise Muşinietz; la eĭ nimic pentru nimicŭ.

Unŭ gândŭ infernalŭ trecu ca unŭ fulgerŭ prin capulŭ luĭ Pressler. Acolo unde nicĭ nevasta sa nu putuse face nimicŭ, cine ştie décă tênăra şi frumósa Roza nu va isbuti ca se obţie libertatea frateluĭ sĕŭ? Sórta acesteĭ copile îlŭ interesa puţinŭ; de multŭ o privea cu resemnarea unuĭ omŭ care ştie că unŭ obraḑŭ aşa de frumosŭ, pentru o fată săracă, este unŭ darŭ fatalŭ care maĭ curêndŭ séŭ maĭ târḑiŭ se plăteşte prin ruşine şi plânsete.

— Nicĭ educaţiunea eĭ, nicĭ posiţia luĭ Pressler nu puteaŭ se o scape de pierḑare. — Vaĭ! Chiarŭ tatălŭ eĭ se gândea astŭ-felŭ: cuvintele luĭ Muşinietz: *la eĭ nimicŭ pentru nimicŭ* iĭ dederă în gândŭ sĕ se slujéscă cu fiica sa ca cu unŭ expedientŭ.

Vĕḑêndu'lŭ pe gândurĭ, Muşinietz ghici pe dată că'ĭ trecu ceva prin capŭ.

— Ce plănueştĭ? ilŭ întrebă elŭ. Spune, în starea în care te afli nu eştĭ capabilŭ sĕ te gândeştĭ la ceva bunŭ.

Insĕ luĭ Pressler iĭ era ruşine se mărturiséscă tovarăşuluĭ sĕŭ planulŭ desperatŭ ce concepuse; acesta vĕḑêndu'ĭ tăcerea şi încurcătura bănui adevĕrulŭ.

— Maĭ aĭ negreşitŭ şi alţĭ copiĭ? întrebă elŭ cu unŭ ḑîmbetŭ ciudatŭ. O fată frumósă negreşitŭ? haĭ?— Dacă e aşa, apoĭ, 'ţĭ potŭ arĕta o cale bună: adjutantulŭ vice-regeluĭ, bunióră, principele Skourin.

— Tîmpiţiĭ ăştia de moscoviţĭ, carĭ, afară de câţĭ-va seniorĭ marĭ, cu nişte figurĭ marĭ de maimuţe şi picióre de cămile, aŭ o mare slăbiciune pentru fetele frumóse. Fata cea maĭ de rândŭ arŭ putea lesne figura în salónele lorŭ.— Ştiŭ bine că'ĭ vine greŭ unuĭ tată sĕ se împace cu ideia asta..... Darŭ e trebuinţă sĕ împingemŭ lucrurile aşa departe?— Scapă'ţĭ copilul, apoĭ puneţĭ pe fiică-ta sub lacătŭ şi dă-le cu tifla. Ce potŭ sĕ'ţĭ facă?......

— Unde locueşte adjutantulŭ ăsta? întrebă Pressler dupĕ unŭ momentŭ de gîndire.

Muşinietz, la aceste cuvinte, aruncă o căutătură de compătimire luĭ Pressler; simţi că, i se strânge inima cândŭ se gîndi chiarŭ la copiĭ luĭ. Dupĕ ce maĭ bĕură unŭ paharŭ de rachiu, dede fără voe adresa ce i se cerea şi puse capĕtŭ dintr'o dată acesteĭ conversaţiĭ pe care însuşĭ o începuse cu atâta cinismŭ. Pressler, care maĭ prinsese putere, se duse dreptŭ a casă.

In totŭ cursulŭ acesteĭ istoriĭ abia amŭ vorbitŭ câte o dátă de Roza. In momentulŭ cândŭ e sĕ intre în scena, sĕ ne permită cititorulŭ sĕ spunemŭ câte-va vorbe despre dênsa.

Cititorulŭ a pututŭ băga de sémă dupĕ tabloulŭ ce'ĭ-amŭ pusŭ sub ochĭ, că casa luĭ Pressler nu era unulŭ din acele cuiburĭ căldicele în pufulŭ cărora crescŭ fiinţe fericite obişnuite din copilărie cu dulcéţa uneĭ vieţe uşóre. — Tatălŭ era personagiulŭ cel maĭ puţinŭ activŭ, celŭ maĭ streinŭ şi presinţa luĭ rĕspândea spaimă şi desgustŭ. Muma cu un caracterŭ violinte, însĕ sfărâmată de suferinţe şi mâhnire, lucra singură pentru a da copiilorŭ sĕĭ pâinea sufletuluĭ şi pâinea de tóte ḑilele. De şi inima eĭ avea o predilecţiune particulară pentru Iuliu, nu'şĭ neglija însĕ şi pe fia sa. Ne putândŭ sĕ'ĭ dea o educaţiune bună, o hrănise din vreme cu principiĭ oneste; Dumnezeŭ făcuse restulŭ şi trebue se o spunemŭ, inima Rozeĭ era demnă de a frateluĭ eĭ.

(Va urma.)

## Cărbunĭ de Salon

**fără miros**

Aceştĭ cărbunĭ de pétră din minele Lyall & Comp. dupe cercările făcute, neproducênd nicĭ cel maĭ micŭ mirosŭ séŭ nebuşélă este constatatŭ ca ceĭ maĭ bunĭ până acumŭ introduşĭ în ţéră, pentru consumaţia de focŭ în orĭ-ce sobe şi bucătăriĭ, cum şi de o cualitate superióră pentru totŭ felulŭ de maşine de aburŭ, fixe şi locomobile.

Aceştĭ cărbunĭ se află acum de vêndare la Depoulŭ d-luĭ Emil Lessel, Strada Belvedere (Plevneĭ) No. 195 cu preţŭ de 62 l. n. Tona (la cerere în sacĭ împachetaţĭ şi plumbuiţĭ) aduşĭ franco la domiciliŭ fără transportŭ în case séŭ pivniţe, însĕ la Depoŭ cu 5 l. n. T a maĭ josŭ. Comande se primescŭ la Typographia Thiel & Weiss Palatulŭ Dacia.

24—4ps.—1

---

## A V I S

Sub-semnatulŭ efectuéză orĭ-ce lucrare pendinte de **împletiturĭ de paie**, precum scaune, fotoliurĭ, canapele, etc., în tocmaĭ ca şi cele nuoĭ venite din streinătate cu preţŭ de unŭ leŭ banĭ 50 pentru unŭ scaunŭ.

Moritz Silbermann
Strada St. Vinerĭ No. 40.

---

De vêndare la Noua Typographie Naţională chârtie stricată (maculatură)

---

## CAPSULE GRIMAULT & C^ie

CU

## MATICO

**GRIMAULT & C^ie, Pharmaciştĭ.**
8, RUE VIVIENNE, PARIS

Resultatŭ infailliblŭ in tratamentulŭ gonorrhee, fără a osteni stomachulŭ dupe cumŭ facŭ tóte Capsulele cu copahu liquidŭ.

*Depositŭ in principalele Pharmaciĭ.*

---

## SIROPŬ ŞI VINŬ DE DUSART

**CU LACTO-PHOSPHATŬ DE CALCE**

***Aceste preparaţiunĭ suntŭ singurile care aŭ servitŭ Medicilorŭ Spitalelorŭ din Paris pentru constatarea proprietăţilorŭ rcconstituitóre, Anti-anemice şi digestive a-le Lacto-Phosphatuluĭ de calce.***

**ELLE CONVINE:**

**Copiilorŭ paliḑĭ;**
**Rachiticilorŭ;**
**Fetelorŭ tinere care se disvoltă;**
**Femeiilorŭ delicate;**
**Doicilorŭ, pentru favorisarea şi îmbogăţirea laptelui;**
**Convalescenţilorŭ;**
**Bătrânilorŭ slăbiţĭ;**
**in Maladiile de peptŭ;**
**in Digestiunile laboriósse;**
**in Inapetenciă;**
**in tóte maladiile care se traducŭ prin Slăbiciune şi Perderea forţelorŭ;**
**in Fracturĭ pentru reconstituirea óselorŭ;**
**in Cicatrisaţiunea Ranilorŭ;**

**DEPOSITULŬ GENERALŬ: Cassa GRIMAULT & C^ie, 8, rue Vivienne, PARIS**
*In streinătate in principalele Pharmaciĭ.*

---

De vêndare la Noua Typographie Naţională bilete de închiriat pentru lipitŭ la case.

---

## CADOURILE

cele maĭ convenabile pentru sĕrbătorĭ suntŭ noutăţile de *Paris*, unŭ nuoŭ magasin vis-a-vis de Palatŭ, **Hotel Metropole.**

## Aux quatres Saisones

specialitate de *lengerie*, mare colecţiune de *cravate* pentru Dómne şi Domnĭ. *Manşóne şi articole* de fantasie.

Preţurĭ moderate.

---

## Nuoŭ de totŭ

Editându-se în Paris miniatura Sfântuluĭ Mormênt din Jerusalim, s'aŭ esecutat în diferite metalurĭ, şi se află de vêndare la

A. I. Engels & Teirich
fabricanţĭ în Str. Stirbey Vodă. 33.

---

## Anunciŭ

Lemne de vêndare 32 francĭ stînjenu. Magazin în Satu Bănésa 2 chilometrĭ de la Capu Poduluĭ Mogoşói.

Stefănescu

---

## Cu Privilegiul C. R. Cu aprobaţiunea Ministeruluĭ Imperuluĭ German.

**Unt de cóje de China** de Dr. Hartung, pentru conservarea şi infrumuseţarea pĕruluĭ, în flacóne sigilate şi cu timbru pe sticlă; flaconul 2 leĭ şi 10 banĭ.

**Săpun aromatic de plante,** de Dr. Borhardt, pentru înfrumuseţarea şi ameliorarea culoreĭ feţeĭ obrazuluĭ şi probat în contra tutulor necurăţenielor peleĭ, în pachete originale sigilate; a 1 leŭ noŭ.

**Spirt de corónă aromatic** de Dr. Beringuier, ca apă de spălat şi ca parfum preţios care deşteptă şi fortifică spiritul vital; în flacóne originale, a 3 şi 2 leĭ n.

**Cosmetic vegetal,** de profesolere Dr. Linde care ridică lustrul şi elasticitatea pĕruluĭ, fixând tot d'o-dată cărarea în bucăţĭ originale, a 1 leŭ 30 banĭ.

**Săpun de olive balsamic,** distins prin efectul sĕŭ vivicator şi conservator asupra flexibilităţeĭ şi tandreţeĭ peleĭ; în pachete a 85 banĭ.

**Săpun de camfor** aprobatŭ ca infailibilŭ contra reumatismuluĭ şi răceleĭ, în paquete originale a 1 leŭ şi 15 banĭ.

**Săpun de gudron,** celŭ maĭ escelinte contra zgrăbunţelor (Bouton) şi spuseala peleĭ, în paquete originate a 1 leŭ noŭ.

**Săpun de smirnă (Benjoin)** distinsŭ prin efectulŭ sĕŭ incontestabilŭ salutariŭ asupra îmfrumuseţăreĭ şi tandreţeĭ peleĭ, în paquete originale a 1 leŭ şi 15 banĭ.

**Colórea vegetală** pentru **vopsit pĕrul,** de Dr. Beringuier, vopsind durabil negru, cafeniŭ şi blond, complect cu periuţe şi farfurióre; a 12 leĭ 50 banĭ.

**Pomade de plante,** de Dr. Haritung, pentru reînvierea şi vivificarea crestereĭ pĕruluĭ, în borcane sigilate şi cu timbru pe sticlă, a 2 leĭ şi 10 banĭ.

**Pasta de dinţĭ aromatică,** de Dr. Suin de Boutermard, remediul cel maĭ universal şi sigur pentru conservarea şi curăţirea dinţilor şi a gingiilor: în pachete întregĭ, a 1 leŭ şi 70 banĭ, şi jumĕtăţĭ a 85 banĭ.

**Unt de rădĕcinĭ de plante,** de Dr. Beringuier, pentru fortificare şi conservarea pĕruluĭ, flaconul a 2 leĭ şi 50 banĭ.

**Bombóne de plante,** de Dr. Koch recuaoscut ca remediŭ de casă probatŭ contra guturaiuluĭ, răguşeleĭ, flegmeĭ, uscăciuneĭ gâtuluĭ etc., etc. în cutiĭ originale a 1 leŭ şi 70 banĭ, şi a 85 banĭ.

*Veritabile* se pot cumpĕra aceste articole recunoscute prin solidaritatea şi eficacitatea lor în părţile acestea: în **Bucurescĭ** numaĭ la **Martinovicĭ & Fiu** şi la farmacia Curţiĭ **Rudolf Schmettau** succesorul luĭ *Friedr. Eitel*, precum şi în **Jassĭ** la farmaciştiĭ **Brüder Koust**, în **Peatra** la farmacistul **Jos. Traugott Kammer** şi în **Ploescĭ** la farmacistul **Rudolf Schmetier,**

---

## DISTINSUL MAGASIN

## LA CAVALERUL DE MODE

2 Strada Şelarĭ 2

Aŭ priimitŭ un imens Assortiment de HAINE BARBATESCI

pentru

## Sesonul de tómnă şi Iarnă

din Etoffele cele maĭ moderne, confecţionate cu o perfectă eleganţă dupe nouile Journale.

Fréres M. ISCOVITCH.

---

## INJECTION BROU

Higienicŭ, infailibilŭ şi preservativŭ. Singurulŭ care vindecĕ fără a-ĭ adăogi nimicŭ. Se află în tóte farmaciele din Universŭ şi în Paris la *Jules Ferré*, farmacist, 102 Strada Richelieu, succesorulŭ luĭ Brou; Dépôt à Bukarest: *J. W. Zürner*, *Ovesa*, *A. Brus*, *Schmettan*, *Dimbovicĭ*, *Risdörfer*.

57—7—1

---

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

Strada Carolŭ I, No. 8, (Curtea Veche)

A se ferĭ d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

## AVIS IMPORTANT

Celŭ maĭ mare Magasinŭ de

## INCALTIAMINTE

pentru BARBAŢI, DAME şi COPII numitŭ

## BAZAR DE FRANCE

Bazar de France

Bazar de France

Strada Carol I, No. 8, (Curtea Veche)

Renumitŭ pentru mărfurĭ fine, solide şi fasonate, şi remarcatŭ pentru nêndarea cu preţurĭ maĭ eftine de câtŭ orĭ unde.

Se anunţă acum cu ocasia sosireĭ marilorŭ transporturĭ de încălţăminte de tómnă şi iarnă de totŭ felulŭ în fasónele HAUTE NOUVEAUTÉ şi solidŭ efectuate de celebrele fabrice esistente; asemenea şi galoşĭ francesĭ din renumita fabrică

## Compagnie Nationale a Paris

Cu renumele ce amŭ dobânditŭ prin Mărfurĭ bune şi preţurĭ scăḑute, mĕ încuragiază d'a avisa că dreptŭ recunoştinţă, voiŭ furnisa în viitorŭ mărfurĭ maĭ fine şi cu preţurĭ maĭ eftine de câtŭ în ocasiunile precedente.

Cu tótă stima Sal. Weiserman

NB. Informaţĭ din cercurĭ autentice că uniĭ din concurenţiĭ meĭ, vorŭ se deschidă unŭ Magasinŭ de încălţăminte sub numele de Bazar, atragŭ atenţiunea onor. P. T. Public d'a se feri d'orĭ ce altŭ Magasinŭ aşa numitŭ Bazar, şi a se Nota bine numaĭ la Bazar de France sub firma subsemnatuluĭ

Sal. Weiserman

40—30 Strada Carol I, No. 8. (Curtea Veche)

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar şi a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

Strada Carolŭ I, No. 8. (Curtea Veche)

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

---

## ANUNCIU

In urma reparaţiuneĭ radicale a HOUELULUI CARACASIU acumŭ numitŭ:

## HOTEL VICTORIA

Strada Selarĭ No. 4 Bucurescĭ

situatŭ în centrul oraşiuluĭ şi trebuinţelorŭ comerciale, luându'lŭ în antreprisă de la d-nu **Theodor Eftimiu** mobilatŭ din noŭ şi arangiatŭ confortabilŭ cu odăĭ căldurόse suntŭ puse la disposiţiunea Domnilorŭ Voiajorĭ.

Experienţa ce amŭ în asemenea afacerĭ şi considerândŭ comodidătile notate maĭ susŭ mĕ punŭ în plăcută posiţiune a satisface pe deplinŭ pe Onor. meĭ visitatorĭ, asigurându-ĭ că vorŭ găsi pe lângă unŭ serviciŭ promptŭ şi preţurĭ fórte moderate cu care voescŭ a-mĭ forma o numerósă clientelă.

## Restaurantu si Cafeneaua fratilor Iónŭ

Unde se vorŭ servi totŭ felulŭ de mâncărĭ gustóse cu preţurĭ moderate.

## Musica Naţională a D-luĭ Dinicu

va delecta pe visitatorĭ în tóte serile cu cântece variate.

414

cu stima C. CHRISTESCU Antreprenor

Bucurescĭ.—Noua Typographie Naţională, C. N. Rădulescu, Strada Academieĭ No. 24.—Bucurescĭ.

Joĭ, 21 Decembre 1878 In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numěrulŭ Anulŭ VIII No. 2003

# TELEGRAPHUL

Preţul abenamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l. Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă. Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĂ, Strada Academieĭ, No. 24.

Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.

Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.. Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redăcţia nu este responsablă. Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ.

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

**Miercurĭ, 20 (31). Decembre.** — (1633) G. Ghicha, ordonă mórtea luĭ C. Cantacuzin în Monastirea Snagov.

## Scirĭ Telegraphice

(Serviciulŭ ḑiarelorŭ străine).

**Belgad,** 30 Noembre. — Dupě o vine desbatere de douě ḑile, Skupcina a primitŭ propunerea guvernuluĭ prin care se prelungeşte suspendarea legeĭ asupra preseĭ şi întroducerea censureĭ asupra tutulorŭ felurilorŭ de tipăriturĭ, până la finele anuluĭ viitorŭ; dupě aceea a aprobatŭ şi sporirea budgetuluĭ ministeruluĭ de esterne cu 120.000 francĭ, pentru patru micĭ ambasade, dupě ce Ristici a arătatŭ necesitatea represintăriĭ Serbieĭ pe lângă puterile cele marĭ. — Dupě propunerea ministruluĭ de esterne, Milojeovicĭ, s'a acceptatŭ întinderea Constituţiuneĭ sêrbéscă şi asupra nouelorŭ ţinuturĭ anessate şi împărţirea lorŭ în patru cercurĭ, adică: Niş, Pirot, Vranja, Procuplie. — Ministrulŭ de resbelŭ, locot.-colonelŭ Miscovicĭ, depuse un proiect de organisaţiune pentru formarea a 20 batalióne de infanterie regulate, şi ceru ca budgetulŭ resbeluluĭ sě fie sporitŭ cu 4 milióne francĭ, pentru menţinerea cadrelorŭ.

Intreprinḑětorulŭ rusŭ de drumurĭ de ferŭ Poljakoff, a căpětatŭ construirea drumuluĭ de ferŭ Belgrad-Alexinatz dupě ce ministrulŭ lucrărilorŭ publice declară că condiţiunile luĭ Poljakoff suntŭ cele maĭ avantagióse pentru Serbia.

(*Neues Wiener Tagblatt.*)

**Cracovia,** 30 Decembre. — Studenţiĭ din Petersburg aŭ trimisŭ o deputaţiune către Tzarŭ cu o petiţiune subsemnată şi de colegiĭ lorŭ din Moscova, Kiev şi Cearkoff, prin care se cere ajutorŭ contra continuelorŭ persecuţiunĭ îndreptate contra lor de poliţiă şi care sunt vĕtămătóre intereselorŭ spirituale ale imperiuluĭ.—Dér fiind că se descrie în acelaşĭ timpŭ în petiţiune în generalŭ şi trista stare a lucrurilorŭ din imperiŭ şi fiindŭ-că era unŭ pasagiŭ prin care se arăta necesitatea uneĭ constituţiunĭ liberale, deputaţiunea n'a fostŭ primită. Din contra, aŭ avutŭ locŭ maĭ multe arestărĭ.

**Berlin,** 30 Decembre.—Lumea de prin cercurile bine informate de aicĭ se îndoiesce despre scirea dată de unŭ ḑiarŭ, cum că comisiunea de delimitare greco-turcă, dupě propunerea luĭ Depretis, se va întruni în Roma; este probabilŭ ca ea, dupě cumŭ se hotărîse la începutŭ, sě se întrunéscă în Larisa.

**Paris,** 30 Decembre.—*Uniunea conservatóre* a începutŭ sě se disolve. Legitimiştiĭ aŭ publicatŭ o scriere insultătóre pentru bonapartiştĭ. Faidherbe publică unŭ apelŭ electoralŭ în care declară că numaĭ republicaniĭ, susţinuţĭ de majoritatea poporuluĭ, vorŭ fi în stare sě înfrîneze escesele demagogilorŭ.

Salisbury a primitŭ nisce relaţiunĭ în care se povestesce că Ruşiĭ, comptândŭ pe o ostenire a puterilorŭ garante, încuragiază din nuoŭ pe Bulgarĭ spre a pune pedicĭ comisiuniĭ din Rumelia Orientală. Englitera are intenţiunea să someze pe puterile garante să ia parte contra acesteĭ procedărĭ cu douě feţe.

(*Neue freie Presse.*)

**Ragusa,** 30 Decembre. — Administraţiunea turcéscă din Scutari crede a avea probe în mâĭnĭ, că principele Miridiţilorŭ Prenk-paşa şi familia sa, care se află în acestŭ oraşŭ, nu este străinŭ de proiectulŭ uneĭ anecsărĭ a Albanieĭ de către Italia, şi de aceea s'a ordonatŭ o aspră supraveghere asupra luĭ şi a familieĭ séle. — Se anunţă aicĭ din Prevesa că Manthorpe bey a primitŭ ordinulŭ să se ducă cu câte-va vase pe cósta albanesă.

(*Die Presse*).

**Constantinopole,** 30 Decembre. — Fiindŭ-că printre mahomedaniĭ din Bulgaria se agită fórte multŭ d'a se lepăda de Şeik-ul-Islam şi a'şĭ alege unŭ capŭ spiritualŭ supremŭ propriŭ alŭ lorŭ, apoĭ Şeik-ul-Islam a trimisŭ câte-va ulemale în acea provincie spre a lucra contra acesteĭ agitaţiunĭ. — Liga albanesă a adresatŭ Porţiĭ rugăciunea, ca la regularea fruntarielorŭ în Epirŭ să se priméscă şi duoĭ din delegaţiĭ eĭ, pentru ca eĭ să pótă apăra în acéstă provincie interesele conaţionalilorŭ lorŭ.

(*Fremden-Blatt.*)

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 19 DECEMBRE

Dupe cum se prevedea, tóte secţiunile aŭ respinsŭ proectulŭ de transacţiune cu Regia Monopoluluĭ de tutunurĭ. Se ḑice că din acéstă causă d. Sturza arŭ fi demisionatŭ.

Arŭ fi regretabilŭ se vedemŭ pe d. Sturza retrăgându-se din ministerŭ pentru a treia óră, cu aceiaşĭ repeḑiciune, de óre-ce noĭ avemŭ tótă stima pentru d-sea. Dérŭ mărturisimŭ adevěrulŭ, că nu amŭ înţelesŭ nicĭ de cum procedarea d-séle în cestiunea cu Monopolulŭ.

Cum? partitulŭ liaeralŭ a combătutŭ totŭ-déuna Monopolulŭ, pentru că este bine încredinţatŭ despre relele ce aduce asupra uneĭ ţěrĭ, şi d. Sturza nu numaĭ că ne propune prelungirea luĭ, cândŭ ar fi trebuitŭ se profite de ocasiune a'lŭ desfiinţa, dérŭ încă ne cere modificărĭ restrictive în legea cea maĭ draconiană ce a facutŭ guvernulŭ conservatorŭ!

Noĭ nu împărtăşimŭ opiniunea celuĭ care a scrisŭ unŭ articolŭ şi l'a publicatŭ în foĭ volante, despre care amŭ vorbitŭ erĭ şi pe care îlŭ reproducemŭ maĭ la vale, cumŭ că d. Sturza arŭ fi venitŭ la ministeriŭ numaĭ spre a resolva acéstă cestiune. Acésta este acusaţiune percipitată şi fără temeiŭ, cândŭ nimenĭ nu se îndouiesce de onestitatea şi patriotismul d-séle. A venitŭ la ministeriŭ sě se ocupe de îmbunătăţirea financielorŭ ţěreĭ şi d-sea negreşitŭ a creḑutŭ sincerŭ că prin tracsacţiunea ce face cu Regia asicură echilibrulŭ bugetarŭ alŭ anilorŭ viitorĭ. Insě d-sea a uitatŭ unŭ lucru: a uitatŭ că în programulŭ de la Mazarŭ paşa se recunoscia nenorocirele ce a adusŭ asupra ţěreĭ Monopolulŭ şi se promitea sě se găséscă ocasiunea de a'lŭ înlocui prin alte miḑilóce carĭ sě nu păgubéscă pe stat, dérŭ érăşĭ carĭ sě fie avantagióse cultivatorilorŭ. Acea propramă a fostŭ subscrisă şi de d. Sturza. Cumŭ vine acum şi face apologiă Monopoluluĭ, într'unŭ mod cum n'a maĭ făcutŭ-o unŭ altŭ susţitorŭ alŭ luĭ? Cum prin noua transacţiune face ca statulŭ sě pérḑă în nouě anĭ peste *douě-ḑecĭ milióne* şi totŭ de o détă cultivatoriĭ se fie maĭ aspru pedepsiţĭ şi mult maĭ multŭ mărginiţĭ în cultura lorŭ?

Regretămŭ dérŭ acéstă procedare a d-luĭ Sturdza, precumŭ regretămŭ şi retragerea d-séle, décă va fi adevěrată. Dérŭ d-sea trebuia sě se aştepte la respingerea proiectuluĭ de către Cameră, pentru că unŭ partitŭ nu'şĭ renegă principiele séle, nicĭ chiarŭ pentru milióne.

≈ Ḑiarulŭ conservatorilorŭ estremĭ, în numěrulŭ seŭ de aḑĭ, vorbindŭ despre acusaţiunea de *reaţionarŭ* ce se aduce partituluĭ ce représintă, între altele ḑice:

„Noĭ declarămŭ, şi acésta din tótă puterea convincţiuneĭ nóstre, că suntemŭ *liberalĭ* în tótă întinderea cuvêntuluĭ şi în totŭ adevěrulŭ seŭ."

Domnulŭ Labouley ḑice că arbitrarulŭ póte pune tóte măscile şi vorbi tóte limbagiele, *chiar limbagiulŭ libertăţiĭ*, dérŭ a inspira confienţă nicĭ o détă nu va putea.

Astŭ-felŭ ceĭ de la *Timpulŭ*, věḑêndŭ că se apropie carnavalulŭ, voescŭ se 'şĭ pue masca libertăţiĭ. Dérŭ statura lorŭ, mersulŭ lorŭ, mişcările lorŭ îĭ trădéză şi fiă care le póte striga: *te cunoscŭ măsculiţă!*

Dumnélorŭ suntŭ liberalĭ *în tótă întinderea cuvêntuluĭ*, cum ḑicŭ, însě liberalĭ numaĭ pentru d-lorŭ.

Faptele trecute ne-aŭ probatŭ-o acésta şi le daŭ desminţirea cea maĭ categorică.

*Libertate, în tótă puterea cuvêntuluĭ*, a fostŭ oprirea cetăţienilorŭ prin violiuţă şi prin măcelŭ de a merge sě'şĭ eserciteze dreptulŭ de votŭ la alegerĭ?

*Libertate, în tótă puterea cuvêntuluĭ*, a fostŭ votarea legeĭ comunale de la 1874, prin care se crea drepturĭ numaĭ pentru proprietarĭ şi îndatorirĭ numaĭ pentru ţěranĭ?

*Libertate, în tótă puterea cuvêntuluĭ*, a fostŭ modificarea câtor-va articole din codicile penale prin care sě cerea a sě desfiinţa egalitatea drepturilorŭ în privinţa juraţilorŭ, restrângerea libertăţiĭ preseĭ şi a întrunirilorŭ, înfiinţarea spionagiuluĭ, legitimarea luĭ, astŭ-felŭ că tipografiĭ, litografiĭ, redactoriĭ de ḑiare, giranţiĭ trebuiaŭ sě se spioneze uniĭ pe alţiĭ? Tipografulŭ, dupě acele modificărĭ propuse şi susţinute tocmaĭ de ceĭ de la *Timpulŭ*, ca se tipăréscă o carte, trebuia se i se aducă biletulŭ de identitate ca, décă autorulŭ va tăgădui că a pusŭ elŭ opera subt tiparŭ şi tipografulŭ nu va putea dovedi, acesta din urmă se fie elŭ pusŭ la puşcăriă.

*Liberalĭ, în tótă puterea cuvêntuluĭ*, sunt aceia carĭ aŭ făcutŭ atâtea fapte despotice şi imorale, în câtŭ a datŭ materiă comitetuluĭ de punerea subtŭ acusaţiune a foştilorŭ minştriĭ se facă *treĭ volume?*

Décă astŭ-felŭ înţelegŭ d-niĭ conservatorĭ de la *Timpulŭ* libertatatea, naţiunea nu o nţelege astŭ-felŭ, şi nu o maĭ póte înşela prin cuvinte cândŭ are faptele lorŭ încă recente în memoriă, cândŭ ruinele lăsate în tóte părţile suntŭ încă de faţă, cândŭ sângele fumegă încă pe stradele Craioveĭ, Giurgiuluĭ şi Alesandrieĭ.

In privinţa intenţiunilorŭ politiceĭ orientale a comiteluĭ Andrassy, se telegrafiază din Viena către *Gazetta de Colonia*, că Austria nu va suferi stabilirea Italieĭ în ostulŭ măriĭ Adriatice, dér că va favorisa dorinţele greceştĭ. Se póte considera ca positivŭ că Austria, décă Rusia se va sustrage de la obliigaţiunile tractatuluĭ de la Berlin, nu va trage sabia pentru a face să se menţie acele obligaţiunĭ, ci va căuta din parte'ĭ o despăgubire prin întinderea influinţeĭ séle asupra slavilorŭ de la Sud, şi chiar, la casŭ de trebuinţă, prin întinderea ocupaţiuniĭ. Eacă perspective încuragietóre. Se pare că comitele Andrassy doresce ca Rusia să se sustragă de la obligaţiunile tractatuluĭ de la Berlin spre a putea continua *în infinitum* trista comedie a ocupaţiunilorŭ anecsioniste. Pofta vine mâncândŭ, ḑice proverbulŭ; întrebarea este numaĭ déca stomahulŭ va fi în stare să satisfacă pofta.

— —

Sub titlulŭ de *Revoluţiunea Tătarilorŭ în Rusia*, *Fremden-Blatt*, de la 29 curent, publică următórele:

> Printre Tătariĭ ruseştĭ din districtele Mamadysch, Spask şi Cistopol din guvernămêntulŭ Kasan, a isbucnitŭ o revoluţiune generală contra guvernuluĭ rusŭ. Rěscóla a isbucnitŭ la 12 curentŭ şi încă n'a fostŭ înăbuşită până astă-ḑĭ, de şi s'a trimisŭ contra rěsvrăstitorilorŭ maĭ multe regimente de infanterie şi cavalerie din garnisonele guvernămêntuluĭ Kasan. Alŭ 85-lea batalionŭ de reservă din Kasan a fostŭ celŭ d'întâiŭ care a începutŭ lupta cu Tătariĭ. Elŭ a fostŭ însě respinsŭ cu perderĭ marĭ.
>
> Causa acesteĭ revoluţiunĭ este dispoziţiunea guvernămêntuluĭ Kasan, ca în fie-care satŭ alŭ guvernămêntuluĭ să se aşeḑe clopote pe locurile cele maĭ înalte, de unde să se dea semnale la casŭ de împrejurărĭ estraordinare. Dérŭ fiindŭ-că pe locurile cele maĭ înalte se află aşeḑate moscheele tătăreştĭ, acele clopote se aduseră în turnurile moscheelorŭ, ceea-ce făcu pe Tătarĭ să créḑă că voescŭ să le transforme moscheele în bisericĭ, şi cu chipulŭ acesta să'ĭ facă şi pe eĭ creştinĭ. Consecinţa acestorŭ ciudate manipulaţiunĭ ale administraţiuniĭ ruseştĭ fu, că nu numaĭ toţĭ musulmaniĭ, dérŭ încă şi Tătariĭ botedaţĭ se iritară în gradulŭ celŭ maĭ mare şi avură recursŭ la o rescólă generală.
>
> Se anunţă încă. că treĭ mollahĭ tătarĭ, carĭ s'aŭ încercatŭ să potoléscă pe insurgenţĭ, aŭ fostŭ prinşĭ de aceştia şi sfâşiaţĭ în bucăţĭ. Afară de acestea, maĭ fură omorâţĭ de resvrătitoriĭ ceĭ fanaticĭ o mulţime de preoţĭ de sate, de scriitorĭ comunalĭ şi funcţionarĭ imperialĭ. Guvernorul din Kasan s'a dusŭ singurŭ la faţa loculuĭ.

— —

In Londra a sositŭ adjutantulŭ Tzaruluĭ, generalulŭ Lemaşev, cu o depeşe în care se comunică că Tzarulŭ a interḑisŭ în modŭ categoricŭ principeluĭ Dondukoff-Korsakoff de a'şĭ pune candidatura pentru viitorulŭ tronŭ bulgarŭ. Trebue ca generalulŭ Lemaşev să fie de multă vreme pe drumŭ, căcĭ încă de acumŭ patru-spre-ḑece ḑile ni s'a anunţatŭ că este în posesiunea uneĭ misiunĭ pentru cabinetulŭ din St. James, aceea de aĭ arăta pe candidatulŭ Rusieĭ la tronulŭ Bulgarieĭ. Acestŭ candidatŭ este principele Alexandru de Battenberg. Amŭ putea, déca am voi, să vedemŭ şi în acéstă misiune unŭ semnŭ despre cedarea rusécă, de şi din cele coprinse astă-ḑĭ contra Engliterеĭ, într'o scrisóre din Petersburg către *Coreşpondinţa politică*, se póte conchide cu totulŭ contrariulŭ. In acéstă scrisóre se ămerinţă Englitera, că Rusia va pune mâna pe punctele strategice din direcţiunea Merveĭ şi a rîuluĭ Amu-Daria, la casŭ cândŭ cabinetulŭ britanic nu se va decide în fine la o înţelegere cu Rusia asupra uneĭ zone neutre în Asia-Centrală. Aceste amerinţărĭ suntŭ însě numaĭ nisce gogoriţe de care Englitera nu se maĭ sperie, maĭ alesŭ acum cândŭ este stăpână pe Afghanistan.

— —

Citimŭ în *Neue freie Presse* de la 29 curentŭ:

> Ni se scrie din Bucureştĭ că dintre tóte Statele dependinte altă détă de Turcia, România este singurulŭ care se află deja în relaţiunĭ amicale cu Turcia. D. Brătianu, care a avutŭ în aceste din urmă timpurĭ maĭ multe audienţe la Sultanŭ, 'şĭ-a câştigatŭ marĭ merite pentru întărirea relaţiunilorŭ turco-româue, şi principele Carol este inspiratŭ de cea maĭ mare bună-voinţă d'a cultiva aceste relaţiunĭ, care vorŭ avea negreşitŭ bunele lorŭ urmărĭ cândŭ va veni timpulŭ ca România şi Turcia sě aĭbă a apěra interese comune contra inamiculuĭ comunŭ. Este sigurŭ lucru că tóte cercurile politice din România aŭ convincţiunea că acesteĭ ţěrĭ, ca postulŭ celŭ maĭ înaintatŭ, îĭ este reservată încă o misiune importantă, cândŭ desvoltarea evenimentelorŭ va face neevitabilă o răfuială cu Rusia.

— —

Reproducęmŭ următórele rîndurĭ dupe *die Presse*, din Viena, de la 20 decembre:

> Scrisorĭ sosite din Londra, anunţă că în interiorulŭ Armenieĭ, şi maĭ alesŭ în Wan, Diarbekir şi în districtele de prin prejurŭ, domnesce o mare anarchie. Curḑiĭ şi cercheziĭ cutreeră ţéra şi comitŭ totŭ felulŭ de cruḑimĭ contra locuitorilorŭ chreştinĭ; guvernulŭ turcescŭ este prea neputinciosŭ pentru a pedepsi aceste nelegiuirĭ. Chreştiniĭ speraŭ că tractatulŭ de la Berlin le va înbunătăţi óre-cum posiţiunea lorŭ. Li se ḑicea, că trebue sě se aştepte la ajutorulŭ Engliterеĭ. dérŭ ea n'a făcutŭ nimicŭ pentru dênşiĭ şi suferinţele lorŭ suntŭ acumŭ maĭ marĭ ca maĭ nainte. Deja multe familiĭ armeneştĭ s'aŭ věḑutŭ nevoite sě 'şĭ părăséscă oraşele lorŭ natale şi sě emigreze pe teritoriulŭ rusŭ, şi déca nu se va face nimicŭ pentru acéstă nenorocită populaţiune, apoĭ va avea locŭ o emigrare generală.

## Studenţiĭ ruşĭ către poporŭ şi armată.

Comitetulŭ secretŭ alŭ studenţilorŭ ruşĭ a adresatŭ următorulŭ apelŭ către poporulŭ rusŭ şi armata rusă:

„Studenţiĭ de la Universitatea din Cearkov şi *eleviĭ* din scóla veterinară aŭ fostŭ predaţĭ justiţieĭ; eĭ fură atacaţĭ cu forţa armată ca şi unŭ inamicŭ; soldaţiĭ poliţieĭ ĭĭ maltratară!

„Şi pentru ce?

„Find-că studenţiĭ din Cearkov n'aŭ voit să se încline cu veneraţiune înaintea copilărescilor prescrierĭ ale regimuluĭ poliţienescŭ în Universitate.

„De alt-mintrelĭ, acesta nu este primulŭ conflictŭ care se ivesce în Rusia între junimea studiósă şi arbitrariulŭ administraţiuniĭ.

„In asemenea casurĭ, administraţiunea culese mulţumirĭ pentru înăbuşirea turburărilorŭ, ear studenţiĭ, fiind-că aŭ cutezatŭ să se arate că suntŭ ómenĭ, aŭ fostŭ esilaţĭ in regiunile de ghiaţă; li se luă dreptulŭ de a studia şi fură puşĭ pe aceiaşĭ tréptă cu tîlhariĭ şi hoţiĭ.

„Ce sfîrşitŭ va lua actualulŭ conflict, nimenĭ nu 'l póte prevedea. Este cunoscutŭ însă că afacerea din Cearkoff a făcutŭ pe junimea studiósă din Petersburg să petiţioneze la principele ereditar contra insuportabileĭ stărĭ de lucrurĭ din universitate, din ceea-ce resultă încă o détă unŭ conflictŭ sângerosŭ.

„Noĭ studenţiĭ amŭ fostŭ declaraţĭ ca nedemnĭ de respectŭ. Statutele nóstre ne pradă în tótă puterea cuvêntuluĭ de dreptulŭ de omŭ.

„In patria nóstră, în ţéra ignoranţeĭ patentate, orĭ-ce omŭ care se sforţează sĕ ajungă la o educaţiune înaltă este tratatŭ ca unŭ paria, ca unŭ criminalŭ. Unŭ asemenea omŭ este pusŭ sub supravegherea cea maĭ aspră a poliţieĭ şi este o adevĕrată pradă a geandarmilorŭ. Capacitatea şi meritele unuĭ funcţionarŭ poliţienescŭ se apreciadă în Rusia după numĕrulŭ esistenţelorŭ de studenţĭ nimicite de elŭ; studentulŭ este supusŭ maĭ multŭ ca orĭ-care cetăţeanŭ arbitrariuluĭ administrativŭ. Pentru studenţĭ nu este o altă lege de câtŭ arbitrariulŭ celuĭ d'ânteiŭ poliţaiŭ venitŭ. Aicĭ se numesce legalŭ, totŭ ceea-ce încatenézä junimea studiósă şi o sacrifică persecuţiunilorŭ; nelegal, totŭ ceea-ce o recunósce ca cetăţénŭ şi ca omŭ.

„Studenţiĭ nu trebue să se sfătuiască între dênşiĭ. Cândŭ îşĭ arată necesităţile, apoĭ acésta li se atribue ca rĕsvrătirĕ şi chiar şi înfiinţarea uneĭ case de ajutorare este considerată ca fiindŭ contrarie legeĭ întrunirilorŭ.

„A nu urma statutele, este o crimă; sforţarea, d'a modifica aceste Statute, este asemenea o crimă. Déca se ivesce vre un conflictŭ cu profesoriĭ, apoĭ totŭ studenţiĭ trebue sĕ cedeze, căcĭ pentru profesorĭ nu esistă nicĭ unŭ tribunalŭ judiciarŭ . . . .

„Poporŭ rusŭ! Este óre starea ta atîtŭ de bună, în câtŭ orĭ-ce încercare de reformă să se isprăvéscă prin esilulŭ în Siberia?

„In aceste ḑile veĭ avea sĕ hotărăscĭ, ceea ce 'ţĭ place maĭ multŭ, acéstă stare de lucrurĭ séŭ junimea studiósă: déca este permisŭ, din causa uneĭ rele voinţe a poliţiştilorŭ, sĕ se nimicéscă fără nicĭ unŭ menajamêntŭ câte-va sute din viitoriĭ luptătorĭ pentru cultură aĭ ţĕreĭ ruseştĭ?

„Până acumŭ aĭ creḑutŭ, poporŭ rusescŭ, că junimea ta forméḑă un isvorŭ nesecabilŭ, că după voe ea póte sĕ fie nimicită şi esterminată. Cu nepăsare aĭ datŭ uneĭ june generaţiunĭ călăuza în esilŭ şi tot tu aĭ luat uneĭ generaţiunĭ drepturile educaţiuniĭ. Décă veĭ lucra şi acumŭ totŭ astŭ-felŭ, apoĭ sĕ nu te mirĭ décă scólele téle vorŭ rĕmâne fără profesorĭ, tribunalele téle fără judecătorĭ şi rĕsboiniciĭ tĕĭ fără adjutóre medicale pe câmpulŭ de resbelŭ — atuncĭ sĕ nu te mirĭ când tóte posturile oficiale şi maĭ alesŭ cele publice vorŭ fi ocupate de cinovnicĭ demoralisaţĭ cu obiceiurĭ vechĭ.

„In fine ne permitemŭ a adresa câte-va cuvinte şi către armata ruséscă.

„Aşa dérŭ pe voĭ, represintanţĭ aĭ cavalerismuluĭ rusescŭ, cu sabia în mână, vĕ trimitŭ sĕ atacaţĭ junimea fără apărare! . . . . . . . . Cu linisce aşteptămŭ sfârşitulŭ.

„Pentru aceea óre v'a trimisŭ în peninsula balcanică ca sĕ liberaţĭ pe Bulgarĭ de sub başĭ-buzucĭ, pentru ca apoĭ sĕ împuşcaţĭ pe locuitoriĭ ţériĭ ruseştĭ, sĕ'ĭ împungeţĭ şi sĕ'ĭ maltrataţĭ cu loviturĭ de paturĭ de puşcă? Séŭ aţĭ liberatŭ pe Slavĭ pentru a sugruma apoĭ pe Ruşĭ, carĭ nu cerŭ pentru eĭ de câtŭ drepturile de ómenĭ şi de cetăţenĭ, séŭ numaĭ celŭ puţinŭ justiţia? Este posibil ca sĕ vi se amintéscă în ast-fel de casurĭ jurămĕntulŭ vostru şi onórea militară d'a vĕ supune celorŭ maĭ marĭ de câtu voĭ. Dér óre, aataca pe ómenĭ ne armaţĭ este compatibilŭ cu onórea militară? Pretinde óre de la voĭ jurămêntulŭ supunerea la nisce ordine care violéză drepturile omenescĭ? De sigurŭ că voĭ nu veţĭ urma pe capiĭ voştriĭ carĭ trădéḑă patria. Şi nu este óre unŭ trădătorŭ de patrie acela care vĕ îndémnă sĕ maltrataţĭ, sĕ tiranisiţĭ şi sĕ omorîţĭ pe sprijinitoriĭ patrieĭ nóstre, opera eĭ şi viitorulŭ eĭ? Gândiţi-vĕ că pentru orĭ-ce lovitură, pentru orĭ-ce mişcare ostilă contra nóstrĕ veţĭ trebui sĕ daţĭ sémă consciinţeĭ vóstre şi generaţiunilorŭ viitóre. Un soldatŭ, care maltratéḑă pe nevinovaţĭ, numaĭ şi numaĭ pentru a se supune superiorilorŭ sĕĭ, nu este un apărătorŭ, ci un trădătorŭ alŭ patrieĭ! Un soldatŭ, care trage asupra celorŭ ne-armaţĭ pe basa jurămêntuluĭ sĕŭ, este un tâlharŭ . . . Gândiţi-vĕ ce faceţĭ! . . . Nu vĕ murdărîţĭ mâĭnile cu sânge nevinovatŭ; nu vĕ faceţĭ spunḑurătoriĭ propriuluĭ vostru poporŭ!

## Cestiunea Regieĭ.

De cândŭ cu regia Monopoluluĭ tutunurilorŭ calamitatea ce a căḑutŭ pe capulŭ poporuluĭ românŭ fuse cu vêrfŭ; cu miile uniĭ, aŭ remasŭ pe drumurĭ din ceĭ ce exercitaŭ maĭ înainte comerciul de tutunŭ; alţiĭ fură opriţĭ de a se hrăni din cultura acesteĭ plante; altora, cărora li s'a făcutŭ graţia ca s'o cultive, li s'a luatŭ şi li se ia munca pe unŭ preţŭ de rîsŭ—cu ocaua—înşelându'ĭ în acelaşĭ timpŭ îndoitŭ la cântarŭ, fumătorilorŭ li s'aŭ vêndutŭ aceiaşĭ marfă—cu chilogramul — pe unŭ preţŭ enormŭ şi lipsă la cântarŭ; uniĭ aŭ fostŭ luaţĭ din capul familieĭ lorŭ, care aŭ remasŭ muritóre de fóme pe drumurĭ şi intemniţaţĭ; moşiile Statuluĭ aŭ suferit o scădere de jumătate arendă, în fine, cu tóte aceste vexaţiunĭ din partea uneĭ asemenea instituţiunĭ exotice, poporulŭ românŭ încă nu s'a revoltatŭ, n'a ḑisŭ, n'a pronunţatŭ de câtŭ, pe icĭ pe colea, nişte cuvinte fórte palide în comparaţiune cu nevoia. Maĭ multŭ: însăşĭ legea s'a schimonositŭ prin regulamentulŭ de aplicaţiune, care şi acesta la rându'ĭ n'avu fericirea sĕ fie respectatŭ şi totuşĭ elŭ a tăcutŭ, aşteptândŭ îndreptarea rĕuluĭ de la guvernŭ; dérŭ cine se gândesce la păsulŭ poporuluĭ după ce s'a cocoţatŭ acolo? Cântecele de Sirenă cu care maĭ înainte 'lŭ adormise, cadŭ şi elŭ în adânc somn după realisarea unorŭ asemenea plăcute vise.

Dérŭ óre răbdarea, blândeţea acestuĭ poporŭ n'aŭ şi ele o limită?...

Celŭ ce administréḑă astăḑĭ Monopolulŭ, fiind unŭ străinŭ şi sciindŭ că însuşĭ existenţa sa aci —şi a amploiaţilorŭ asemenea streinĭ — este o fără-de-lege, o călcare a art. 15, vĕḑêndŭ, că el cu aĭ luĭ, suntŭ plătiţĭ cu multe miĭ de francĭ pe lună, pe cândŭ ceĭ câţĭ-va românĭ de sub dênsulŭ, ómenĭ altŭ-felŭ de óre-care calitate, pentru câte-va sute de leĭ pe lună iĭ servă de unelte şi tacŭ ca mormêntulŭ la tóte jefuirile ce a ursitŭ şi urseşte, în calitatea'ĭ de mare directorŭ alŭ acesteĭ instituţiunĭ, contra poporuluĭ românŭ, —« pofta 'ĭ-a venitŭ mâncândŭ» cum ḑice proverbulŭ, şi 'şĭ-a ḑisŭ: Aci amŭ a face pe câtŭ se vede cu nisce ómenĭ primitivĭ, care suntŭ departe de a'şĭ înţelege interesele; sĕ încercŭ, n'oiŭ putea merge şi maĭ departe şi... de voiŭ ajunge a nu maĭ avea ce le lua şi de n'oiŭ putea sĕ'ĭ reducŭ în starea Egiptenilorŭ, Turcilorŭ şi Indienilorŭ, pe aicĭ 'mĭ-e drumulŭ...«

Sub asemenea reflexiunĭ fără îndoială d-lŭ Lang, directorulŭ regieĭ, a deschisŭ campania séŭ maĭ bine ḑisŭ spectacolulŭ, la care ne face sĕ asistămŭ de câte-va lunĭ contra guvernuluĭ, contra ţĕreĭ.

Sub pretextŭ că 'ĭ-a lipsitŭ concursul guvernuluĭ la stîrpirea contrabandeĭ şi cultureĭ ilicite şi că din acéstă causă negreşitŭ n'a putut realisa întregulŭ gheşeftŭ la care aspira, D-lŭ Lang vine într'unŭ modŭ categoricŭ şi declară că nu se maĭ ţine de contractŭ. Maĭ târḑiŭ adaogă la aceste pretexte ca causă de resiliere şi retrocedarea Basarabieĭ; nu uită în fine a se acăţa şi de anexiunea Dobrogeĭ şi cere unŭ aranjamentŭ cu guvernulŭ declarândŭ că în cas contrariŭ este gata a închide prăvălia, fixând chiar ḑiua de 8 Decembre pentru acésta, dérŭ vĕḑênd că D-nu fostŭ ministru Câmpineanu nu respunde nicĭ «da», nicĭ «ba» la aceste alegaţiunĭ, ci îşĭ cată de trébă cerândŭ arenda după contrat. D-l Lang începe a se resgândi şi a'şĭ căta alte mijlóce, începe a strânge în braţe pe D-lŭ Sturza, membru în consiliulŭ de Administraţie, sciindu'l camŭ cu greutate în ţéră, îlŭ însĕrcinéḑă cu fel de felŭ de misiunĭ de încredere, îlŭ însărcinéḑă chiarŭ cu alte cuvinte a trata D-sa cu guvernulŭ cestiunea Regieĭ şi... o! favórea sórteĭ! D-l Sturza care astŭ-felŭ avea calitatea de sprijinitorŭ alŭ D-luĭ Lang, cu câte-va ḑile numaĭ în urmă étă'lŭ Ministru tocmaĭ la finance, unde n'avu cu cine sĕ trateḑe altulŭ de câtŭ totŭ cu D-sa însuşĭ, ba încă se pretinde că acésta a şi fostŭ causa veniriĭ séle la Ministeriŭ.

Eată dérŭ pentru ce avemŭ astăḑĭ înaintea nóstră într'unŭ timp fórte scurtŭ opera de aranjamêntŭ al ţĕreĭ cu D-l Lang numită „Proiectŭ de lege pentru monopolulŭ vênḑĕriĭ tutunurilorŭ« care operă este multŭ maĭ favorabilă D-luĭ Lang, de câtŭ cumŭ a visatŭ D-sa vrĕ-o détă.

Maĭ înainte însĕ de a aborda complicaţiunea de avantage ce conţine acéstă operă pentru Regie, amŭ fi avutŭ trebuinţă de o comparaţiune între fie-care art. din legea veche, cu fie-care art. din acéstă lege nouĕ, singurulŭ mijloc, care arŭ fi demonstratŭ într'unŭ modŭ maĭ lămurit monstruositatea fătuluĭ ce vrea sĕ ne dea presentŭ de anulŭ nuoŭ D-lŭ Sturza. Din causă însĕ că legea în cestiune s'a luatŭ a se cerceta cu mare vitesă în secţiunĭ după pofta inimeĭ D-luĭ Sturza, ne găsindu-ne în imposibilitate a face o asemenea lucrare, ne vomŭ mărgini a străbate pe câtŭ va fi posibilŭ ideile ce predomnescŭ în acestŭ proiectŭ de lege.

Asupra art. 2 avemŭ a obiecta numaĭ că noul aranjamêntŭ se face cu *Societatea Regieĭ Monopoluluĭ tutunurilurŭ*, ne putândŭ sĕ înţelegem persónele cu care avemŭ a face. Vomŭ fi adică în daraverĭ pe viitorŭ cu o *societate anonimă*, pe cândŭ, pe câtŭ ne aducemŭ aminte, după actualulŭ contractŭ, avemŭ a face cu *banca Franco-Ungară şi cu a Românieĭ*, cu nisce contracciĭ, adică, destulŭ de solvabilĭ.

Prin art. 6 se arată cantitatea de banĭ ce D-l Lang asigură statuluĭ pe viitorŭ, mărginind acéstă cantitate: *într'unŭ modŭ certŭ* la câte 8,100,000 pe an, care calculat pe 9 anĭ face... . . . . . . . . . . . . . . 72,900,000

pe cândŭ după contractulŭ în actualitate ţéra are dreptŭ a priimi:
pentru 4 anĭ (din al 2-lea period) câte 9,612,000 pe anŭ séŭ 38,448,000; şi
pentru 5 anĭ (periodulŭ 3-lea)
câte leĭ 11.534.400 pe an séŭ 57,672,000
96,120.000

maĭ puţin adică cu leĭ 23.220,000 în comptulŭ cărora vine *cu o ficţiune* de 45 la % din vênḑarea ce *eventualŭ* se va face peste 18,000.000 fără a ne calcula câtŭ produce *acéstă ficţiune* spre a putea sci şi noĭ profaniĭ camŭ cu ce putemŭ acoperi cele 23,220.000 de maĭ susŭ; ne adaogă însĕ o sumă derisoriă de 15,000 leĭ pentru retribuţiunea comisaruluĭ şi delegaţilorŭ guvernuluĭ.

La art. 9, întrebămŭ pe guvernŭ: maĭ sicure suntŭ cele 3,000.000 leĭ, în marfă, (pe care vrêndŭ, ne-vrêndŭ, Regia trebue sĕ le aibă ca sĕ pótă funcţiona) de câtŭ garanţia bănceĭ Române şi Franco-Ungare, care a sub-semnatŭ contractulŭ în vigóre? şi apoĭ, décă comisarulŭ guvernuluĭ va îndeplini funcţiunea sa ca în ceĭ 6 anĭ trecuţĭ, apoĭ acestŭ art. va remâne o literă mórtă.

Prin obligaţiunea ce se pune Regieĭ la art. 10 de a cumpĕra tótă cantitatea consumaţiuniĭ de tutunŭ indigen, se înţelege óre că dênsa nu maĭ póte aduce din străinătate tutunurĭ de calitate egală séŭ inferióră? Citându-se apoĭ în trécătŭ calităţile 3, 4 şi 5, acésta nu indrituesce pe Regie a cere mănţinerea acestorŭ treĭ calităţĭ, chiarŭ în casulŭ cândŭ comisiunea de arbitri a fixăriĭ preciurilorŭ de vênḑare, ar voi să reducă tutunulŭ indigenŭ la una séŭ douĕ calităţĭ cel multŭ?

Prin legea esistentă, tutunulŭ de exportŭ se putea cultiva orĭ unde şi de către orĭ-cine, şi cultivatorulŭ décă voia, vindea marfa sa Regieĭ; Regia nu putea sĕ oprésca cultura; prin art. 11 însĕ se reduce acéstă cultură la 6 districte, se asimiléḑă maĭ în totŭ cu cultura pentru Regie, dă prin art. 14 facultate Regieĭ de a opri facerea cultureĭ de exportŭ şi în acelaşĭ timpŭ prin art. 15 facultate de a dispune cumŭ va voi de acéstă cultură. — Ceea-ce pe de o parte face o mare nedreptate districtelorŭ escluse de la facerea de cultură, şi anihiléḑă însuşĭ cultura din acele 6 districte prin atâtea restricţiunĭ.

Legea are de scopŭ incuragiarea de tutunŭ în ţéră, pe cândŭ proiectulŭ din contră nimicirea eĭ, după cum însuşĭ d-lŭ Sturdza, o mărturisesce la finitulŭ pag. 11 din expunerea de motive.

Prin adăogirea de dimensiunea terenuluĭ de cultivatŭ, (art. 17 din proiectŭ), se adaogă o nouĕ imposibilitate la cultură, căcĭ câţĭ suntŭ cultivatoriĭ cu terenŭ de unŭ ectarŭ maĭ cu sémă la o laltă?

Câţĭ iarăşĭ potŭ îndeplini condiţiunea de la la art. 18?

Ce înţelege d-lŭ Sturdza prin interḑicerea de la art. 20 ce face cultivatoruluĭ de a nu putea trece alteĭ persóneĭ drepturile séle?

S'a putută gândi cine-va la consecuenţa pentru cultivatorŭ ce resultă maĭ alesŭ din alineatulŭ 3 din art. 28 despre plata lipseĭ de cultură după preţulŭ tarifeĭ de vênḑare?

Pentru ce încă prin art. 30 nu se preciséḑă disposiţiunile la care aŭ sĕ fie supuşĭ cultivatoriĭ?

Prin art. 15 din legea esistentă graţie pe cât ne aducemŭ aminte d-luĭ Codrescu, s'a prevĕḑut ca funcţionariĭ întreprinderiĭ sĕ fie românĭ séŭ naturalisaţĭ şi sĕ fie aprobaţĭ de ministrulŭ financelorŭ. Cu acéstă condiţiune s'a luatŭ întreprinderea. Nicăerĭ legea nu prevede vre-un funţionarŭ străinŭ sub nicĭ unŭ motivŭ dérŭ nu era permisŭ aşa numiteĭ societăţĭ a Regieĭ ca sĕ aibă nicĭ măcarŭ pe directorulŭ străinŭ; cu tóte acestea regulamentulŭ a schimonositŭ acéstă disposiţiune, prevĕḑêndŭ ca sĕ fie românĭ numaĭ ceĭ ce vorŭ fi în contact cu publiculŭ, ceea-ce, sĕ se noteze bine, este o călcare de lege. Dérŭ óre însuşĭ acestŭ regulamentŭ fost'a păzitŭ? Cine e maĭ în contactŭ cu publiculŭ de câtŭ administraţiunea centrală şi ca fabrica? şi cine suntŭ

---

## Foiţa Telegraphuluĭ

## SPIONULU

18

Nuvelă de BOLLESLAWITA

*Traducţiune de* **I. S. Spartaly.**

XI.

Iuliu o iubea cu deosebire. Astŭ-felŭ că cu plăcere se apucase se complecteze acea educaţiune morală începută de femeĭ pióse din schitŭ care crescŭ copiĭ din poporŭ. Iĭ da cărţĭ şi lo învĕţa prin exemplulŭ şi sfaturile luĭ. Roza cam părăsită de părinţiĭ eĭ pe nebăgate de sémă, citea, lucra, învĕţa şi copila asta, după aparinţă atâtŭ de simplă, cu fisionomia de copilŭ, era prin inimă şi caracterŭ femee în tótă puterea cuvântuluĭ.

Afară de Iuliu, eraŭ puţinĭ aceia carĭ arŭ fi putută se o preţuéscă séŭ sĕ o ghicéscă. Cărţile favorite copileĭ eraŭ operile marilor poeţĭ polonesĭ din secolulŭ XIX şi *Ióna d'Aarc* a luĭ Libelt.

Roza avea mare grijă ca sĕ ascundă ceea-ce ştia. In contactŭ ca şi Iuliŭ cu tinerimea din clasele sărace cu simţimântele adevĕrate, învĕţase se iubéscă cu focŭ acéstă patrie nenorocită pentru care se simţea capabilă de tóte sacrificiele.

Familia luĭ Pressler, aşa cum o ḑugrăvimŭ noĭ, nu e o închipuire. Imaginaţiunea nóstrĕ nu a inventatŭ personagele ce punemŭ în scenă. Toţĭ câţĭ aŭ trăitŭ în Varsovia în epoca aceea şi aŭ studiat de aprópe societatea polonesă de atuncĭ vor recunósce cu noĭ că în 1862 s'arŭ fi putută găsi miĭ de familiĭ în care părinţiĭ slujaŭ cu ḑelŭ guvernulŭ moscovitŭ şi copiĭ causa naţională. Chiarŭ în casele în care părinţiĭ daŭ pildele cele maĭ rele, copiĭ creştéŭ întinḑêndŭ mâna lorŭ martiruluĭ ca şi cumŭ ar fi vrutŭ se le rĕscumpere greşalele.

Am vĕḑutŭ de nenumĕrate orĭ, fiĭ de agenţĭ de poliţie, neveste de amploiaţĭ, copiĭ, mergênd sub gârbaciulŭ casacilorŭ pe drumul Siberieĭ.— Precumŭ într'o atmosferă caldă, totŭ, până şi pietrele se încălḑessŭ, astŭ-felŭ în ardórea patriotismuluĭ inimile cele maĭ împietrite se înduioşéḑă.

Pressler, întorcêndu-se acasă, găsi, ca şi întâia dată, pe Roza stândŭ lângă feréstră şi plângând. Ar fi vrutŭ sĕ se ducă după mama sa, însĕ neştiindŭ unde era sta acasă. — Acésta'ĭ poruncise sĕ nu iasă şi sĕ aştepte. Sĕrmana copilă, singură, în casa asta, visitată de nenorocire şi părăsită de óspeţiĭ eĭ, sta cufundată în gândirĭ. Pentru întâia óră cândŭ venise Pressler nu îndrăsnise sĕ'ĭ facă nicĭ-o întrebare. Elŭ era totŭ d'a-una aşa de rece, aşa de nepăsătorŭ cu ea, aşa de rar iĭ vorbea, în câtŭ cândŭ îl vedea era coprinsă de o timiditate amestecată cu frică.

Dominatŭ de infernalulŭ gândŭ de a jertfi pe Roza pentru a'şĭ scăpa copilulŭ, ex-locotenentul se apropiă de ea cu hotărîre; însĕ la vederea acestuĭ obrazŭ îngerescŭ cu ochiĭ înecaţĭ în lacrimĭ simţi inima că i se strânge şi vorba iĭ muri pe buze.

Nu se simţi în stare sĕ vorbéscă şi multŭ timpŭ mĕsurândŭ odaia în lungŭ şi latŭ, se gândi cumŭ se'şĭ facă propunerea.

— Ascultă, ḑise elŭ în sfârşit oprindu-se în faţa sĕrmaneĭ copile care speriată se uită fix la elŭ; ştiĭ că frate tĕŭ a fostŭ arestatŭ. Muma sa şi eŭ ne-amŭ cercatŭ în ḑadarŭ fără sĕ'ĭ putemŭ dobândi ertarea: Spune, Rozo, nu aĭ vrea tu se facĭ ca noĭ.... Póte că aĭ fi maĭ norocósă.......

Vocea i se stinse şi plecă capulŭ.

Roza se roşi ca o cireşă şi 'şĭ acoperi ochiĭ cu mâinile. Nu maĭ era copilă şi înţelegea ce vrea elŭ sĕ ḑică. Indignaţiunea iĭ înecă peptulŭ însĕ în acelaşĭ timpŭ iubirea de frate iĭ exalta imaginaţiunea până la eroism. Iute ca şi fulgerulŭ 'şĭ făcu planulŭ uneĭ drame teribile.

Pressler aştepta rĕspunsulŭ; însĕ ea rĕmase pe gânduri.

— Bine tată, ḑise ea în sfârşit cu un glas ferm şi vibrantŭ, mĕ voiŭ duce, şi décă va vrea Dumnezeŭ, vomŭ scăpa pe Iuliu.....

Tatălŭ care se aştepta la refusŭ nu o înţelegea.

— Vreĭ sĕ cercĭ chiarŭ acumŭ! o întrebă el.

— Nu, rĕspunse Roza, mâĭne, tată ne vom duce împreună.

In adevĕrŭ era târḑiŭ; se înoptase aprópe, şi Roza care într'unŭ minutŭ trecuse din starea de copilŭ în starea de eroimă avea multe de făcutŭ 'nainte de a întreprinde acestŭ demersŭ decisiv.

Numaĭ tinerimea e care se pótă aşa de inte şi fără judecată multă, se găséscă instinctivŭ calea ce inima maĭ multŭ de câtŭ experienţa iĭ arată. Roza nu se codi unŭ minutŭ şi nu 'şĭ făcu nicĭ o ilusie despre rolulŭ eĭ.

Inţelese că trebuia se placă, sĕ înşele şi sĕ funcţionarĭ aci?—D-lŭ Lang, Eberling Graham Bert Shmidt, Redwig, Cail, Negher, etc. etc. — tóte nume de românĭ neaoşĭ negreşitŭ, dér care s'aŭ uitatŭ a se trece în calendarulŭ Românŭ. Ce este însĕ de mirare că 7 anĭ suntŭ de când aceştia funcţionéḑă şi nimenĭ nu s'a găsitŭ care sĕ ridice vocea sĕ céră aplicarea legeĭ. Cu alte cuvinte indepedinţa politică amŭ căpătat'o, dér suferim aservirea economică hrăuindŭ cu miĭ de francĭ pe lună multe plante străine, pe când aceştĭ banĭ 'ĭ-arŭ putea lua Româniĭ în ţéra lor, care suntŭ maĭ capabilĭ de câtŭ aceĭ străinĭ şi în orĭ-ce casŭ maĭ cu dorŭ de bietulŭ cultivatorŭ, căruia ce'ĭ pasă străinuluĭ de vexaţiunile ce 'ĭ-arŭ aduce? din contră, cu câtŭ aceste vexaţiunĭ vorŭ fi maĭ marĭ, cu atâta şi străinulŭ se va duce în ţéra sa maĭ înţolitŭ.

— Trebue dérŭ ca pe d'o parte Corpurile Legiuitóre sĕ céră alungarea străinilorŭ de la Regie, obligândŭ pe guvernŭ a intra în lege, érŭ pe de alta sĕ cheme la rĕspundere pe aceia carĭ aŭ toleratŭ acéstă fără de lege. Sĕ se observe că prin proiectŭ d-lŭ Sturdza fără a cita textul legeĭ, voesce sĕ înlocuéscă acestŭ tecstŭ prin textulŭ regulamentuluĭ, (art. 41). Regia nu se póte plânge că n'a realisatŭ indestulŭ gheşeftŭ; dovadă, dările séle de sémă: Décă cu tóte acestea ḑicŭ, gheşeftul nu a fostŭ maĭ mare, culpa este totŭ a eĭ, pentru douĕ motive: ¹) că marfa 'ĭ-a fostŭ próstă; ceea-ce s'a traratŭ îndestulŭ prin ḑiaristică şi a făcutŭ pe mulţĭ sĕ se lase de fumatŭ séŭ sĕ caute a'şĭ găsi tutunŭ de contrabandă şi prin urmare nu guvernulŭ ci dênsa a provocatŭ contrabanda şi al II-a) că însuşĭ acelŭ prostŭ tutunŭ n'a fostŭ cu îndestulare maĭ cu sémă prin sate, despre care lipsă geme archiva ministeruluĭ de finance de reclamaţiunĭ, din care causă s'a încuragiatŭ cultura ilicită şi prin urmare, nicĭ aci guvernulŭ nu e vinovatŭ ci totŭ dênsa.

Datoria Regieĭ era, décă în adevĕrŭ nu avea de gândŭ sĕ ne despóiă cu orĭ-ce preciŭ, sĕ'şĭ ia ómenĭ specialĭ, care se cunóscă gustulŭ fumătorilorŭ, sĕ'şĭ cumpere marfă bună din străinătate iarŭ nu numaĭ de câte 1 francŭ şi 70 banĭ ocaua precum a susţinutŭ însuşĭ ea în procesul cu d-na Frosa Ión; era apoĭ datóre ca sĕ caute a nu lăsa nicĭ unŭ colţişorŭ din ţéră fără tutunŭ în abondenţă ca nu omulŭ negăsindŭ cu înlesnire la îndemână acestŭ necesarŭ, sĕ fie silitŭ a căuta sĕ şi'lŭ procure, cum am ḑisŭ maĭ susŭ, într'unŭ modŭ ilicitŭ.

Gheşeftulŭ Regieĭ iară'şĭ cu multŭ s'arŭ fi adăogatŭ déca d-lŭ Lang nu arŭ fi avutŭ peste 10,000 francĭ pe lună; décă d-lŭ Eberlé, (cel cu nicotinul), nu arŭ fi avutŭ asemenea 2,500 francĭ şi vre-o 1500 familia sa, plusŭ casă, lemne, trăsurĭ, caĭ de călărie, etc., décă asemenea toţĭ străiniĭ care nu facŭ nimicŭ neînţelegândŭ nimicŭ nu arŭ fi avutŭ cu miile lefĭ pe lună. Şi apoĭ ce facŭ aceştĭ ómenĭ; ce înţelegŭ din meseria lorŭ, cândŭ în viaţa lorŭ n'aŭ avut aface cu tutunurĭ.

Stămŭ aci căcĭ timpulŭ ne preséḑă din causă că ne tememŭ ca proiectulŭ sĕ nu devie lege fiindŭ că tratândŭ cestiunea în detaliŭ ne ar trebui sĕ facemŭ unŭ volumŭ, care nu s'ar putea lupta cu răbdarea cititoruluĭ.

Să ne fie permisŭ însĕ a atrage atenţiunea celorŭ chemaţĭ a discuta proiectulŭ că subliniturile dintr'ênsulŭ nu suntŭ de câtŭ o amăgire pentru ca sĕ puie pe cititorĭ în posiţiune de a crede că suntŭ o reproducere din legea actuală, fără însĕ a face vre-o esplicaţiune de ce s'a lăsatŭ afară din lege şi ce s'a modificatŭ, ceea ce arŭ fi bine sĕ se céră a arăta d-luĭ ministru, spre a se putea limpeḑi în ochiĭ tutulorŭ cumŭ stă acéstă cestiune.

A se priva statulŭ de venitulŭ tutunuluĭ, înţelegemŭ că este greŭ de o cam dată, atât pentru că va rĕmêne unŭ golŭ în budgetŭ, câtŭ şi pentru că se espune ţéra la despăgubirĭ simţite către traficanţiĭ de astă-ḑĭ; ca se fie însĕ corect guvernulŭ în procedura ce va păstra nu are de câtŭ sĕ urmeḑe reguleĭ ce se păstréḑă către orĭ-care călcătorŭ de cantractŭ: Séŭ luândŭ şi căutândŭ însuşĭ afacerea, séŭ publicândŭ licitaţiune pe comptulŭ abătuţilorŭ. Şi'lŭ asicurăm că în ambele casurĭ va produce unŭ beneficiŭ statuluĭ déca nu maĭ multŭ, celŭ puţinŭ atâtŭ, câtŭ propun străiniĭ de aḑĭ în derisiunea angajamêntuluĭ ce aŭ contractat, scăpândŭ tot o dală ţéra de pericolulŭ la care e espusă prin mişcarea sa la batjocura ce voiesce a'ĭ adăoga.

Scimŭ că D-lŭ Lang speră pe lîngă protecţiunea protegiatuluĭ sĕŭ ministru şi la concursulŭ D-luĭ Cogălniceanu şi altora. Scimŭ însă că D-lŭ Cogălniceanu 'şĭ va aduce şi de astă dată ca şi de altă-dată aminte de originea sa, de faptele cu care s'a ilustratŭ şi nu va juca pe o singură carte trecutulŭ uneĭ frumóse şi întregĭ vieţĭ. Maĭ credemŭ că cândŭ este la adică, cândŭ adică este vorba de a merge străinulŭ prea departe cu dorinţa de esploatare, nicĭ unŭ românŭ nu se va găsi care sĕ nu caute a'ĭ tăia din unghişóră. Apelămŭ darŭ şi în drépta, şi în stânga şi sus şi josŭ, la totŭ ce e suflare românéscă ca să nu îngădue a trece noulŭ proectŭ pentru regie, ci a cere guvernuluĭ, cumŭ amŭ ḑisŭ maĭ susŭ, să intre în lege, nimicŭ maĭ multŭ, nimicŭ maĭ puţinŭ.

Scimŭ că asemenea monopolurĭ ce societatea este adesea silită ca sĕ sufere nicĭ odată nu se dă în mâna streinilorŭ, ci se cautǎ séŭ de guvernŭ séŭ de o companie indigenă, (care cu acéstă ocasiune auḑimŭ că s'a şi formatŭ în ţéră şi căreia sperăm că guvernulŭ 'ĭ va da totŭ concursulŭ) şi lucrulŭ este fórte naturalŭ pentru economiştiĭ care cugetă că benefiicele ce se potŭ realisa prin asemenea monopolurĭ nu trebuescŭ să ésă din ţéră.

Câtŭ pentru d-lŭ Lang póte merge în altă ţéră cu calculele şi campaniele séle fiindŭ că cu modulŭ de maĭ susŭ se va convinge că nu aci în ţéra românéscă se găsescŭ bărbaţĭ pe carĭ i póte cuceri, făcêndu'ĭ sĕ pérḑă dintr'o trăsură de condeiŭ cele 24,000,000 în sfidarea angajamentelorŭ ce a contractatŭ aceia care l'aŭ trimisŭ să administreḑe o instituţiune ce nu o pricepe călcândŭ şi art. 15 al legiĭ, asupra căruia se vede că n'aŭ calculatŭ în destulŭ ceĭ ce s'aŭ presentatŭ la licitarea monopoluluĭ tutunurilorŭ.

# DIVERSE

*O resbunare veneţiană.* — Douĭ englesĭ făcéŭ o excursiune în lagunele ce separă Veneţia de uscatŭ, cândŭ ḑărică în depărtare unŭ objectŭ ce plutia pe apă înconjuratŭ de pasĕrĭ numeróse. Eĭ se apropiară şi recunoscurŭ că acelŭ corpŭ plutitorŭ era unŭ omŭ căruia i se legaseră picióreIe şi mâinile şi i se frânseseră membrele; şĭ, spre aĭ susţinea capulŭ afară din apă, pe cândŭ corpulŭ era afundatŭ, i se legase la fie-care umĕrŭ câte unŭ flaconŭ mare de sticlă ermeticŭ astupatŭ şi cătrănitŭ.

Acelŭ nenorocitŭ respira încă, dérŭ nu putea vorbi: limba sa, fórte grozavă umflată, îĭ eşea din gură. Faţa'ĭ sfăşiată, cu capulŭ şi muşchiĭ jupuiţĭ, era de necunoscutŭ, nasulŭ şi urechile 'ĭ eraŭ ciupite de plisculŭ pasĕrilorŭ de mare, şi ochiĭ mâncaţĭ. Transportatŭ la spitalŭ, muri fără sĕ fi pututŭ spune cine 'lŭ pusese în acea stare.

Cu tóte acestea cercetările inteligente făcute printre arendaşiĭ de pe ţermŭ aduseră arestarea unuĭ individŭ numitŭ Luigi Parmaschetti şi a douĭ fraţĭ aĭ sĕĭ. Aceştĭ treĭ indiviḑĭ făcură îndată şi fără esitaţiune mărturisirile cele maĭ complecte, şi povestiră drama următóre ce a fostŭ confirmată de numeroşĭ martorĭ:

Parmaschetti era unŭ micŭ arendaşiŭ din lagune. Laboriosŭ şi onestŭ, luase de soţie o femee fórte frumósă şi era părintele uneĭ fete de 8 anĭ. Numitulŭ Tedaldo era ataşatŭ în serviciulŭ sĕŭ. Acelŭ miserabilŭ prinse o pasuine violentă pentru femeia stăpânuluĭ sĕŭ, şi o urmări cu stăruinţele séle până cândŭ ea fu silită a se plânge bărbatuluĭ sĕŭ, care bătu cu furiă pe acelŭ nedemnŭ servitorŭ şi 'lŭ alungă de la elŭ.

După câte-va ḑile Parmaschetti plecă, după obiceiŭ, pe la mieḑulŭ nopţiĭ în barcă, ca sĕ ducă la târgŭ productele grădineĭ séle, cândŭ de o dată femeea sea fu treḑită de unŭ sgomotŭ. Unŭ omŭ cu pumnalŭ în mână intrase pe feréstra lăsată deschisă din causa căldureĭ.

Femeea strigă; omulŭ sări asupră'ĭ şi o ameninţă că o va ucide décă va chiema în ajutorŭ; ea însĕ, fiindŭ tare, se apără cu energiă. Copila se treḑise şi sări josŭ, tupilindu-se sub patŭ. Acestŭ lucru întórse atenţiunea agresoruluĭ pentru unŭ momentŭ, şi femeea profită de elŭ spre a sări josŭ din patŭ.

Din nenorocire uşa fusese închisă de bărbatulŭ sĕŭ şi asasinulŭ închisese ferĕstra, aşa în câtŭ era prisonieră în voea monstruluĭ. Nebună de spaimă, femeea începu a alerga pe după o masă mare rotundă. Individulŭ o urmări cu cuţitulŭ în mână, şi o ajunsese de maĭ multe orĭ, dérŭ ea scăpă prin silinţele supreme ce făcea. Atuncĭ asasinulŭ avu recursŭ la armă, şi îndată ce o ajungea, o lovia cu cuţitulŭ până ce nenorocita căḑu aprópe mórtă.

Făcêndu-se ḑiuă, asasinulŭ fugi; dérŭ copila recunoscuse pe asasinŭ; ea eşi de sub patŭ şi chemă în ajutorŭ. Cândŭ veniră veciniĭ, femeia murise. Intorcêndu-se a casă Parmaschetti, începu a căuta pe asasinŭ înpreună cu ceĭ douĭ fraţĭ aĭ sĕĭ, 'lŭ descoperiră séra ascunsŭ într'o curte suptŭ o grămadă de gunoiŭ. Nebunŭ de furie şi de durere, îĭ dădu treĭ loviturĭ tarĭ de furcă în pieptŭ, apoĭ îlŭ ţinu nemişcatŭ, pe cândŭ fraţiĭ sĕĭ îĭ frângéŭ braţele şi picióreIe cu unŭ drugŭ de ferŭ cu care se inchidea uşa.

Dupĕ acésta îĭ umplură gura cu gunoiŭ spre a nu striga şi se preparaŭ aĭ da focŭ, cândŭ unulŭ din fraţĭ propuse aĭ da drumulŭ sĕ plutéscă pe mare spre a fi mâncatŭ de viŭ de pasĕrĭ şi peşcĭ. Îĭ unseră capulŭ cu uleiŭ spre a atrage pasĕrile şi 'lŭ târîră de pičióre la ţermŭ, îĭ legară de gâtŭ cele douĕ flacóne de sticlă şi 'lŭ aruncară pe mare, unde fu găsitŭ de englesĭ după douĕ ḑile.

Parmaschetti şi fraţiĭ sĕĭ aŭ fostŭ condamnaţĭ la 10 anĭ de muncă silnică, dérŭ populaţiunea întrégă din Veneţia, emoţionată în favórea lorŭ, semnéḑă o petiţiune la rege spre a căpăta graţia lorŭ deplină şi întrégă.

(*Vocea Covurluiuluĭ*).

# Ultime scirĭ

### SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ "TELEGRAFULUI„ (*Agenţia Havas*).

[Serviciulŭ de aḑĭ, 9 ore diminéţa].

**Londra**, 31 Decembre. — Ducele de Edimburg e numitŭ contra amiralŭ.

In Anglia şi Scoţia suntŭ inundaţiĭ marĭ.

**Petersburg**, 31 Decembre. — Bulgariĭ din Rumelia Orientală urméḑă a face oposiţe ordinelorŭ comisiuniĭ internaţionale. Comisiunea găseşte că autorităţile ruse se arătŭ puţinŭ energice. Le acusă că arŭ fi datŭ arme Bulgarilorŭ din prejurulŭ Philippopoleĭ.

Savfet Paşa, ducêndu-se la Paris, va trece prin Bucureştĭ şi Viena însărcinatŭ cu o misiune specială.

Pesta, 31 Decembre. — *Lloyd* asiură că Austria nu se gândesce nicĭ de cum a ocupa Novi-Bazarulŭ şi a întinde linia de ocupaţiune până la Salonic.

Se aştéptă evacuarea sicură a Rumelieĭ orientale şi a Bulgarieĭ în termeniĭ fixaţĭ de tractatulŭ din Berlin.

— —

Aceste telegrame fiindŭ publicate în ediţia de a séra le reproducem aḑĭ, pentru cititoriĭ de la améḑĭ.

(Serviciulŭ de erĭ 4 ore după amiaḑă)

**Lahora**, 30 Decembre. — In Candahar se organiséză o resistenţă vigurósă cu scopŭ de a împedica mersulŭ armateĭ engleze.

**Londra**, 31 Decembre. — *Standard* ḑice că Sultanulŭ a scrisŭ Impĕratuluĭ Rusieĭ pentru a'ĭ cere se reducă îndemnitatea de resbelŭ.

**Philipopoli**, 31 Decembre. — D-nu Schmidt, directorulŭ financielorŭ Rumelieĭ, numitŭ de comisiunea internaţională europeană, a fostŭ ameninţatŭ sĕ fie asasinatŭ.

**Belgrad**, 31 Decembre. — Ziarulŭ Srbske Movine scrie: «In urma sentinţiĭ pronunţată de consiliulŭ de resbelŭ din Semendria, Principele Petre Caragheorgievitz şi alte şése persóne sunt urmărite pentru a fi formatŭ complotulŭ se atenteḑe la viéţa A. S. principeluĭ Milan. Requisitorul tribunaluluĭ face apelŭ la concursulŭ autorităţilorŭ din ţéră şi din streinătate pentru a pune mâna pe fugarĭ.»

**Constantinopole**, 31 Decembre.—Numirea luĭ Savfet-paşa în postulŭ de ambasadorŭ la Paris, care ajunsese îndoiósă în aceste din urmă ḑile, a fostŭ semnată aḑĭ.

Jalniculŭ frate A. Adrianu, cu durere anunciă încetarea din viaţă a iubituluĭ sĕŭ frate,

## Sava Adrian

**(Locotenentŭ)**

încetatŭ din viaţă astă-ḑĭ la 20 Decembre, cu onóre rogŭ pe toţĭ cunoscuţi şi amiciĭ sĕĭ, a veni la ceremonia funebră ce este a se sevêrşi mâine Jouĭ la 21 ale corenteĭ la ora 12 din ḑi, cortegiulŭ pornindŭ de la spitalulŭ ostăşescŭ, str. Stirbeĭ-Vodă, la cimitirulŭ Sf. Vinerĭ în dosulŭ gareĭ Têrgoviste.

## CURSUL BUCURESCI

## Prima casă de schimb

la

## „BURSA“

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.

*Mercurĭ, 20 Decembre 1878.*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale . . . . | 99 3/4 | 100 1/4 |
| „ eşite la sorţĭ . . | 98 1/8 | 99 |
| 8 % „ domeniale . . . . | 101 3/4 | 102 1/2 |
| „ „ eşite la sorţĭ | 98 1/8 | 99 |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 . . . | 180 | 185 |
| 7 % Scris. funciare rurale . | 91 1/8 | 92 1/8 |
| 7 % „ „ urbane . | 83 1/4 | 83 1/2 |
| 8 % Imp. municipal. . . . | 98 | 98 1/8 |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l. | 24 | 25 |
| Acţiunĭ „Dacia‘ . . . . . . | 190 | 200 |
| „ „Romania‘ . . . . . | 82 | 86 |
| Cupóne rurale exigibile . . . | 1 % | 1/2 |
| „ domeniale „ . . . . | 1 % | 1/8 |
| „ scrisurĭ „ . . . . | — 1/2 | — |
| Argintŭ contra aurŭ . . . . | 4 % | 3 1/2 |
| Rubla hârtie . . . . . . . . | 2—38 | 2—40 |
| Florinu . . . . . . . . . | 2—15 | 2—16 |
| Loje otomane . . . . . . . | 44 — | 48 — |

### Cursulŭ din Viena

31 *Decembre*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ . . . . . . . | 9—36 | fl. |
| Ducatulŭ . . . . . . . . | 5—58 | „ |
| Loje otomane . , . . . . | 21 | |

### Cursulŭ din Berlin

30 *Decembre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române . | 81—90 | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ . . | 32—60 | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ . . | 84—25 | „ |
| Oppenheim . . . . . . . . | 103— | „ |
| Ruble hârtie . . . . . . . | 193—75 | „ |
| Loje otomane. . . . . . | | |

### Cursulŭ din Paris

30 *Decembre*

| | | |
|---|---|---|
| Renta română . . . . . . . | 62 1/2 | fr. 62 1/2 |
| Loje otomane . . . . . . . | 46 /8 | |

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

## Dr. Alexandrŭ BOICESCU

Doctorŭ în medicină şi chirurgie (obstetrică) de la Facultatea din Paris, medicŭ în spitalele civile, anunţă pe onor. publicŭ că dă consultaţiunĭ (gratisŭ pentru sărmanĭ) în tóte ḑilele de la orele 5—6 p. m. Strada Stirbeiŭ-Vodă No. 19.

10—3 ḑ. 2.

**Se caută o profesóre de limba francesă,** (fiindŭ şi de naţiune), care se aibă cunoscinţă şi de Piano. A se adresa în strada Lumineĭ No. *22*.

---

fure minţile cuĭ-va. — Vru sĕ fie o Iudithă pentru acestŭ noŭ Holofern necunoscutŭ căruia o jertfea. Inima eĭ tînără de multŭ bătea pentru unŭ fiŭ alŭ Varsovieĭ pe care 'lŭ cunoştea din copilărie.

Prea săracŭ ca sĕ'şĭ isprăvéscă studiele de doctorŭ, tênărulŭ se făcuse farmacistŭ. Ocupa funcţiunea de alŭ duoilea comis într'o farmacie din foburgulŭ Cracovieĭ. Roza fără sĕ se gândéscă maĭ multŭ se hotărî sĕ se ducă se 'ĭ ceară otravă — hotărâtă din nainte a o lua chiarŭ ea séŭ a o da aceluia care arŭ fi atâtŭ de laşŭ pentru ca sĕ vrea se profite de nenorocita eĭ posiţiune.

Pressler îndată ce avu făgăduéla fiiceĭ séle eşi din casa asta de unde 'lŭ gonea remuşcarea conştiinţiĭ; Roza 'şĭ luă iute pălăria şi mantila'ĭ négră, şi după ce recomandă Catherineĭ se nu iasă, alergă în grabă la farmacie.

Pe drumŭ numaĭ 'ĭ veni în gândŭ că nu era aşa lesne dupĕ cumŭ creḑuse ea, a 'şĭ procura otravă şi că va trebui se spue luĭ Casimir ce avea de gêndŭ sĕ facă cu ea. Póte că îĭ va fi frică? gândi ea; póte nu va voi sĕ 'mĭ îndeplinéscă cererea?... Ca se alégă unŭ altŭ expedientŭ era greŭ, timpulŭ era fórte scurtŭ: Roza se lăsă în voia providenţeĭ şi 'şĭ urmă drumul.

Ajungândŭ la farmacie, crăpă uşa cu timiditate şi aruncă ochiĭ în lăuntru. Din norocire Casemir era singurŭ — Dar cum se deschidă vorba?

Tênărulŭ farmacistŭ cândŭ o ḑări alergă înaintea eĭ; elŭ aflase de nenorocirea eĭ. — Ochiĭ roşiţĭ aĭ Rozeĭ şi exaltarea trăsurilorŭ eĭ îlŭ făcură se bănuiască vre o nouă nenorocire.

— O! Dumneḑeule! ḑise elŭ, e cine-va bolnavŭ a casă? — Vorbeşte, scumpa mea Rozo, décă 'ţĭ potŭ fi folositorŭ în ceva voiŭ face cu tótă inima; spune; porunceşte!.

— Cunoştĭ sórta luĭ Iuliu!

— Vaĭ! da....

— Atuncĭ ştiĭ totŭ; ascultă, amŭ sĕ 'ţĭ facŭ o mare rugăciune....

Şi ḑicêndŭ vorbele astea fata 'ĭ întinse mâna ţintindŭ pe dênsulŭ ochiĭ eĭ albastriĭ.

— Casimir — urmă ea — dacă mĕ iubeştĭ, nu 'mĭ refusa cererea.... Jurămĭ că veĭ face ce te voiŭ ruga!

— Poţĭ sĕ te îndoeştĭ? Aĭ trebuinţă de jurămêntŭ pentru asta? — Voiŭ face totŭ ce voiŭ putea, de m'arŭ costa chiar viaţa!

— Şi dacă arŭ fi vorba de sinucidŭ? întrebă Roza încetŭ privindu'lŭ în ochĭ.

— Pentru ca sĕ te scapŭ?

— Da....

Se făcu tăcere; Roza se plecă la urechia tânărului şi 'ĭ şopti:

— Dă'mĭ otravă.... cea maĭ tare, cea maĭ grozavă ce poţĭ găsi; am cea maĭ mare trebuinţă.... Casimir! nu mĕ refusa, te rogŭ!....

Casimir rĕmase înpietrit.

— Otravă?!.... Vreĭ otravă? tu!... şi ce sĕ facĭ cu ea nenorocito?

— Ce se facŭ? Nu potŭ sĕ 'ţĭ spuĭ; însĕ 'ţĭ jurŭ pe totŭ ce amŭ maĭ scumpŭ în lume că otrava asta e trebuinciósă pentru mântuirea mea!

— Pentru mântuirea ta? darŭ ce primejdie te ameninţă?

— Incă o dată nu potŭ sĕ 'ţĭ spunŭ; mĕ cunoştĭ, ar trebui sĕ creḑĭ în mine.

— Da, te cunoscŭ, angelulŭ meŭ, nu mĕ îndoescŭ de tine; dérŭ 'mĭ pare că meritŭ încrederea ta şi că ar trebui sĕ mĕ cunoştĭ şi tu maĭ bine. Pentru ce misterulŭ acesta între noĭ?

Fata plecă capulŭ şi rĕmase pe gândurĭ. Casimir îngrijatŭ stărui şi în cele din urmă ea 'ĭ mărturisi totŭ.

— Mâine, ḑise ea, tata mĕ duce la unŭ generalŭ rusŭ.

Cunoştĭ pe ómeniĭ ăştia cruḑĭ. Ce póte la eĭ rugăciunea uneĭ biete fete ca mine? — Tata póte că are dreptate sĕ mĕ sacrifice pentru Iuliu, 'Mĭ voiŭ face datoria, elŭ va fi liberŭ... însĕ laşulŭ, mişelulŭ, care 'mĭ va cumpĕra zîmbetulŭ va peri maĭ nainte ca se pue pe mine mâna luĭ îndrăsnéţă.

Casemir vĕḑândŭ exaltarea şi convingerea cu care vorbea ea, îngălbeni; eroiea hotărîre a feteĭ îlŭ mişcă adâncŭ. Iĭ luă mânuşiţele şi le duse la buze cu respectŭ. Ochiĭ 'ĭ eraŭ înecaţĭ în lacrimĭ.

Profitândă de emoţiunea luĭ, Roza 'şĭ reînoi rugăciunile pentru a obţine otrava ce dorea. Dar cumŭ putea Casemir sĕ încredinţeḑe uneĭ copile de 15 anĭ, cu inima sfîşiată de durere, unŭ lucru aşa de primejdiosŭ? — nu se putea ca într'unŭ momentŭ de uitare, de stângăcie sĕ se trădeze! — Casimir nu ştia ce se facă, vrea sĕ refuse....

(Va urma.)

Pucine suntŭ maladiele cari s'ar fi suscitatŭ creaţiunea a atâtorŭ medicamente ca asthmul. Cea maĭ mare parte din aceste remediurĭ maĭ multŭ saŭ maĭ puţin inactive, aŭ căzut într'o uitare cu drept meritată. Acţiunea remarcabilă a gudronuluĭ asupra bronchelor şi a mucóselor în generalŭ a provocat numeróse experienţe, din cari resultă astăḑĭ ca unulŭ din cele maĭ bune tratamente ale asthmuluĭ consistă în intrebuinţarea *Capşulelor luĭ Guyot cu gudron.* In cele maĭ multe casurĭ, douĕ saŭ treĭ capsule, luate în momentulŭ fie-căreĭ mâncărĭ, aduc o r¨pede uşurare; trebuesce adăogat ca, atuncĭ când afecţiunea este deja vechiă, tratamentul va trebui continuat maĭ mult timp. D'aiurea din causa repedeĭ ameliorărĭ ce simtŭ bolnavi, rare orĭ ar voi să suprime întrebuinţarea Capsulelorŭ de gudron, înainte de a fi cu totulŭ vindecaţĭ. Acest modŭ de tratament costă unŭ preciŭ din cele maĭ modice, ḑece saŭ cincĭ-spre-ḑece centime pe ḑi.

Pentru a fi sigur de a avea adevĕratele capsule ale luĭ Guyot. trebue a exige, pe fie care flaconŭ, semnătura Guyot imprimată în treĭ culorĭ

Capsulele Guyot se găsescŭ în România la ma tóte pharmaciele.

# Oblóne Rolleaux

patentate, pentru uşĭ şi ferestre din tablă de oţelŭ singure desfăşurându-se fără sgomotŭ, de o construcţiune îmbunătăţită şi cu multŭ maĭ preferabilă celorŭ de lemnŭ; se recomandă din fabrica patentată a luĭ

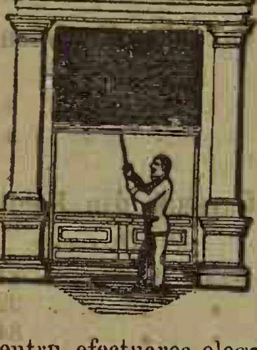
# FRANTZ SWADLO

**Buda-Pesta**

prin representantulŭ sĕŭ generalŭ

# Math. Brokutu

Oblóne Rolleaux
din fabrica patentată a luĭ
Frantz Swadlo
Buda-Pesta



prin representantulŭ sĕŭ generalŭ
Math. Brokutu

cu garanţia pentru efectuarea elegantă şi solidă, precum şi orĭ ce felŭ de grilagiŭ de ferŭ, blacóne, porţĭ, morminte etc. şi sobe de ferŭ de invenţiune nouă, cu preţurĭ fórte moderate.

Bucurescĭ, Strada Grivitza (Tîrgovişte) No, 11·

**De arendat** prin licitaţie cu începere de la 23 Aprilie 1879 (noă) moşia Surdeasca şi Glodăneasca de lângă Urzicenĭ a Bisericeĭ Armăşescĭ. Se va ţine douĕ licitaţiĭ de către Etitorele Biserici D-nu Iordache Zossima prima în ḑiua de 14 Ianuarie şi secunda în ḑiua de 11 Februarie viitor în comuna Armăşescĭ, localul administraţieĭ Bisericeĭ, pentru când doritoriĭ se vor presenta însoţiţĭ de garanţiă în regulă.

3—7—j.— 3

# ELIXIR DIGESTIF DE PEPSINE

## de GRIMAULT & Cie, Pharmaciens, la Paris

Cea mai mare parte din bolele de stomachu provin din insuficientia de suc gastric pentru facerea digestiuni. Pepsina Grimault si Cie preparata cu sucul gastric al óiei, are proprietatea de a inlocui la om acest element al digestiunei. Aceasta substantia este care, impreuna cu acidul lactic, transforma in stomachu carnea animalelor intr'un liquid assimilabil care este sorgintea formatiunei sangelui

Alcoolul vinurilor generóse conserva pepsina mai bine de cat ori care alt agent.

Forma de Elixir trebueste dara preferita pentru administratiunea acestui medicament Elixirul de Pepsina al lui Grimault si Cie, preparatiune agreabila la gust, vindeca seo previne

Digestiunile cele rele,
Gretile si acrimele,
Gastritele si Gastralgiele,
Durerile de stomachu,

Versetarile si diarrhea,
Migrena.
Umflaturile de stomachu,
Bólele de ficat,

El combate *verseturile femeilor insarcinate* si fortifica pe batrini si pe convalescenti

« In qualitate de agent al digestiunei, pepsina contribue intr'un mod indirect la reparatiunea organelor si la restauratiunea forcielor. »
Dr GUBLER, *Professsor de Therapeutica la Paris*.

« Dsoara X..., in etate de 19 anni, de un temperament lymphatic, are de mult ua gastralgia caracterisata prin greutate la stomachu, umflatura pantecelui, neastemper dupe massa si dureri vii in regiunea epigastrica. Neci un remediu n'a putut uşura pe bolnava; dupe trei dille, *Pepsina* a facut sa dispara durerile, si digestiunile se fac regulat. »
Dr VERNOIS,
*Medic al M. S. Imperatorului Francesilor.*

« Trebuesc semnalate serviciele pe cari pepsina estè menita a adduce femeilor insarcinate, in casele de dyspepsia insoţita de desgusturi, greţe, verseturi, dureri de stomachu, salivatiuni, digestiuni penibile. »
Professor TROUSSEAU.
*(Tratat de Therapeutica)*

« Dyspepsia datan de 4 luni la ua femea tenara, greutate epigastrica, righiituri, greţe, duréri de cap, verseturi mai dupe fie ce mancare. Usagiu pepsinei. — Digestiune facila chiar din antaia ḑi. Suppressiune a verseturilor fara bismuth neci morphina. »
Dr A. GODARD,
*Membru correspondinte al Academiei de Medecina.*

La Paris, Cassa GRIMAULT si Cie, 8, strada Vivienne
SI IN PRINCIPALELE PHARMACII SI DROGUERII.

# VIN DE QUINQUINA FERRUGINOSŬ

## CU MALAGA

**de GRIMAULT & Cie, Pharmacişti la Paris**

Acestŭ vinŭ conţine **Quinquina** care este toniculŭ celŭ mai puternicŭ alŭ materiei medicale, şi **phosphatulŭ de ferŭ**, regeneratorulŭ forţelorŭ sfârşite a-le săngeluĭ insărăcitŭ. Elŭ este intrebuinţatŭ cu succesŭ contra *Colorilorŭ palide, irregularităţeĭ menstruaţiuneĭ, lipseĭ profteĭ de mâncare* şi a *durerilorŭ de stomachŭ* de care damele suntŭ adessea sujette.

**Depositŭ in principalele pharmaciĭ**

# TORD-BOYAUX

DESTRUCTEUR INFAILLIBLE

**Des RATS, TAUPES, MULOTS, CAFFARS, etc. etc.**

**Sans Danger pour les Animaux Domestiques**

**Pas de Danger de Feu, comme avec les produits au Phosphore**

**Deposit General pentru România**

**la J. OVESSA 39. Strada Academieĭ, BUCURESCI.**

# De vêndare la Noua Typographie Naţională

bilete de închiriatŭ pentru lipitŭ la case şi chârtie stricată (maculatură)

# UNTU

## din ficatul pesceluĭ Dorşiu

de la

# Peter Möller

Brevetatŭ la tóte Esposiţiile

Peter Möller's natureller
MEDICINAL DORSCH LEBERTHRAN
frei von allen unangenehmen Geschmacke und Geruche
WASA-u. ST. OLAF-ORDEN
in Anerkennung seiner Erfindung
ERSTE PREISE
LONDON 1862 die einzige Medaille
KOPENHAGEN 1872 die einzige Erste Preis
CHRISTIANIA 1871 die einzige Medaille
DRAMMEN 1873 die einzige Erste Medaille
BERGEN 1865 die goldene Medaille d. Königs v. Schweden u. Norw.
WIEN 1873 der einzige Erste Preis für Fortschritt und die Medaille für Verdienst
PARIS 1867 der einzige Erste Preis
STOCKHOLM 1866 der einzige Erste Preis
NEAPEL 1871 die einzige Medaille
MOSKAU 1872 die einzige Medaille
BOULOGNE 1866 die grosse silb. Medaille
Jede Flasche ist gekapselt u. mit meiner Signatur und TRADE MARKE versehen.
Christiania und London
MÖLLER COD LIVER OIL
Peter Möller
FX. MATOLONI XA. WIEN

**Espoziţiunea din 1876 de la Philadelphia, contra tutulor concurenţilor dupe Glob Singurulŭ şi primulŭ Premiŭ**

Untulŭ Möller din fabricele sale propriŭ instalate în locurile de la fondare, din insulele Lofote (Norvegia) este preparat din ficaţĭ próspeţĭ şi aleşĭ, de o culóre naturală galbenă deschisă, are gustŭ plăcutŭ de untŭ-de-lemnŭ, aprópe fără mirosŭ şi din causa uşóreĭ luĭ digestiunĭ se póte suporta de stomaculŭ celŭ maĭ debilŭ.

Sticlele se umple chiar de fabricantŭ insuşĭ, aplicândŭ eticheta şi capsulele originale, de aceia acestŭ micŭ productŭ în felulŭ sĕŭ este aparatŭ de falsificarea şi manipularea luĭ din partea altorŭ comercianţĭ. Prin urmare consumatoruluĭ i se oferă o deosebită garanţie, fiindŭ-că obţine unŭ productŭ naturalŭ, cu tóte calităţile sale vindecătóre, maĭ cu osebire la bólele următóre: Durerĭ de peptŭ şi ficatŭ, scrofule, durerĭ de gâtŭ (gâlcĭ), slăbiciunĭ etc

Spre a preveni Onor. Publicŭ asupra opiniuneĭ că Untulŭ de culóre cafenie, arŭ fi medicalmente maĭ propriŭ de câtŭ celŭ de culóre galbenă deschisă, aşa numite sorte slabe, atragŭ atenţiunea asupra prospectuluĭ ce este ataşatŭ la fie care sticlă, despre preparaţiune şi falsificare.

Depositŭ pentru România numaĭ la J. Ovessa. 39, Str. Academieĭ, flaconulŭ 2 leĭ 50 banĭ.

26—2p.s.—5

# D-nu Jaques Wortmann

în Capitală să-mĭ dea satisfacţiunĭ generale şi bine esplicate prin *Telegraph*, şarlataniile co mise vis-a-vis de D-sa, nefiindu-mĭ de locŭ cunoscute, în urma căruia ne vomŭ căuta drepturile legiuitóre.

Adolf B...

# ANUNCIU

In urma reparaţiuneĭ radicale a HOUELULUI CARACASIU acumŭ numitŭ:

# HOTEL VICTORIA

## Strada Selarĭ No. 4 Bucurescĭ

situatŭ în centrul oraşiuluĭ şi trebuinţelorŭ comerciale, luându'lŭ în antreprisă de la d-nu **Theodor Eftimiu** mobilatŭ din noŭ şi arangiatŭ confortabilŭ cu odăĭ călduróse suntŭ puse la disposiţiunea Domnilorŭ Voiajorĭ.

Experienţa ce amŭ în asemenea afacerĭ şi considerândŭ comodidătile notate maĭ susŭ mĕ punŭ în plăcută posiţiune a satisface pe deplinŭ pe Onor. meĭ visitatorĭ, asigurându-ĭ că vorŭ găsi pe lângă unŭ serviciŭ promptŭ şi preţurĭ fórte moderate cu care voescŭ a-mĭ forma o numerósă clientelă.

# Restaurantu şi Cafeneaua fratilor Iónŭ

Unde se vorŭ servi totŭ felulŭ de mâncărĭ gustóse cu preţurĭ moderate.

## Musica Naţională a D-luĭ Dinicu

va delecta pe visitatorĭ în tóte serile cu cântece variate.

417

cu stima **C. CHRISTESCU** Antreprenor

# GRAND HOTEL

# UNION

## Strada Academieĭ No. 19.

## BUCURESTI

**Sub scrisul luând în antreprisă Caffeul & Restaurantul de sub acest Hotel de la 10 Decembre a. c. Am onóre a încunosciinţa pe Onor. Public că am găsit de cuviinţă şi am redus preţurile tuturor consumaţiunilor şi tot de odată îmĭ voiŭ pune tóte silinţele pentru a da complecta multămire Onor. clientele prin esactitatea şi serviciurile prompte de la care sunt încredinţat că prin acest metod voiŭ fi onorat cu visitele Onor. Clienţĭ.**

O trupă de lăutarĭ, sub direcţiunea D-luĭ Şerban Moreaun, va dilecta pentru tot sesonul pe onor. visitatorĭ cu cele maĭ plăcute ariĭ naţionale şi streine.

Theodor Popescu

Bucurescĭ.—Noua Typographie Naţională, C. N. Rădulescu, Strada Academieĭ No. 24.—Bucurescĭ.

Vinerĭ, 22 Decembre 1878 | In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ | Anulŭ VIII No. 2004

# TELEGRAPHUL

Preţul abenamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALE, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redăcţia nu este responsablă
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

**Joŭĭ**, 21 (2) Decembre. — (1673). M. Apafi, Principele Transilvanieĭ, értă preoţilor Românĭ tóte dările ce avea până acum.

## Sciri Telegraphice

(Serviciulŭ ḑiarelorŭ străine).

**Londra**, 31 Decembre. — Maĭ tóte triburile afghane de la munte aŭ propusŭ sĕ se supue generaluluĭ Roberts. Chiarŭ şi tâlhariĭ Mangalĭ, carĭ aŭ avutŭ până acumŭ, din tóte triburile de la munte atitudinea cea maĭ ostilă faciă cu Englesiĭ, aŭ propusŭ prin emisarĭ, trimişĭ la Curum, sĕ se supue cu condiţiunea sĕ nu fie pedepsiţĭ pentru-că aŭ atacatŭ la 13 curentŭ arrière-garda englesă. Trimişiĭ Mangalilor aŭ fost primiţĭ amicalmente şi li s'a promisŭ a nu fi pedepsiţĭ pentru atitudinea lorŭ. Majorulŭ-generalŭ Tytler s'a întorsŭ la Dakka din espediţiunea sa în valea Bazar. La reîntórcere, elŭ fu atacat de Zuka-Keliĭ carĭ vermuescŭ prin împrejururĭ şi suferi o perdere de 2 morţĭ şi 7 răniţĭ.

**Londra**, 31 Decembre. — Generalulŭ Roberts convocă în fortul Kurum unŭ *Durbar* (o adunare) al capilorŭ triburilorŭ de la fruntariĭ. Capiĭ se grăbiră a îndeplini acéstă cerere şi Roberts le declară formalŭ, că eĭ aparţinŭ d'aci 'ncolo la Englitera şi că trebue sĕ'ĭ facă acesteia jurămêntulŭ de supunere. — Prin Calcuta s'a împrăştiatŭ sgomotulŭ că Emirulŭ isgonitŭ a fugitŭ la Petersburg, spre a face de acolo apelŭ la intervenirea puterilorŭ europene în favórea sa.

**Constantinopole**, 31 Decembre. — Ferberea cresce mereŭ. Tóte clasele societăţiĭ sunt coprinse de acéstă mişcare. Guvernulŭ, care este amerinţatŭ din tóte părţile, lasă în tóte nopţile sĕ se facă numeróse arestărĭ prin cercurile cele maĭ bune ale societăţiĭ. Actele de violaţiune comise de Pórtă aŭ inspiratŭ o gróḑă atâtŭ de mare, în câtŭ mulţĭ demnitarĭ civilĭ şi militarĭ fug parte în vasele străine care se află în Bosphor, parte prin hotelurile ambasadelorŭ. Chiarŭ şi Mahomedaniĭ ceĭ maĭ considerabilĭ din capitală nu pot sĕ maĭ ascundă că vorŭ fi nevoiţĭ a avea recurs la mijlócele cele maĭ desperate, spre a pune un capătŭ stăriĭ celeĭ insuportabile de lucrurĭ. Se asicură că populaţiunea din Stambul nu aşteptă de câtŭ unŭ semnŭ alŭ unorŭ capĭ cunoscuţĭ, spre a se rescula.—De altă parte lipsa se simte în gradulŭ celŭ maĭ mare prin tóte clasele societăţiĭ, dérŭ maĭ alesŭ prin cercurile funcţionarilorŭ, fiindŭ-că zarafiĭ nu voescŭ sĕ priméscă caĭmelele nicĭ pe cursulŭ de 420 leĭ. Maĭ bine de douĕ-ḑecĭ zarafĭ aŭ fostŭ arestaţĭ, ceĭ-l-alţĭ 'şĭ-aŭ închisŭ comptuarurile. Multe familiĭ de funcţionarĭ suntŭ lipsite de cele trebuincióse şi lipsa de banĭ a condusŭ la o fómete în tótă puterea cuvêntuluĭ. Femeile maĭ multorŭ sute de funcţionarĭ s'aŭ adunatŭ în facia palatuluĭ mareluĭ-visirŭ amerinţândŭ şi insultândŭ. Déca este posibilŭ, miseria este şi maĭ mare prin clasele cele de josŭ ale populaţiuniĭ. Hamaliĭ, unŭ elementŭ fórte numerosŭ printre poporulŭ din Constantinopole, amerinţă d'a ataca pe brutarĭ spre a'şĭ procura pâine. In facia uneĭ asemenea situaţiunĭ nicĭ nu se maĭ póte evita isbucnirea uneĭ mişcărĭ, ale căreĭ consecinţe nu se potŭ prevedea.

(*Neues Wiener Tagblatt.*)

**Roma**, 31 Decembre.—Ḑiarulŭ *l'Opinione*, discutândŭ tractatulŭ de comerciŭ cu Austria şi esaminândŭ cele-l-alte relaţiunĭ reciproce, accentuéḑă necesitatea uneĭ amiciĭ leale între Italia şi Austria. Italia, ḑice elŭ, trebue sĕ respecte fruntariile esistânde prin tractate şi sĕ renunţe la orĭ-ce cugetare de cucerirĭ. Sprijinirea politiceĭ orientale a Austrieĭ a făcutŭ sĕ se créḑă într'o rectificare amicală de fruntariĭ. Acéstă credinţă s'a probatŭ că este greşită. *Opinione* închee, declarândŭ că Italia trebue sĕ doréscă amicia Austrieĭ.

**Paris**, 31 Decembre. — Partitele reacţionare rĕspândescŭ din nnoŭ sgomote despre o desbinare în ministerŭ şi despre retragerea luĭ în urma alegerilorŭ senatoriale; şi prin articoliĭ de fondŭ aĭ acestorŭ ḑiare se vorbesce despre acésta, dérŭ tóte aceste sgomote suntŭ neadevĕrate şi numaĭ nisce manopere electorale. *Le Moniteur* asicură că mareşalulŭ este convinsŭ că cabinetulŭ va dura, dérŭ este dispusŭ a primi serviciile luĭ Gambetta, la casŭ cândŭ camera va decide darea în judecată a fostuluĭ ministerŭ reacţionarŭ.

**Londra**, 31 Decembre. — Incă nu se scie déca Iakub-Khan a sositŭ în adevĕrŭ în Djelalabad. Guvernulŭ a primitŭ erĭ dupĕ amiaḑĭ depeşĭ, dérŭ nu anunţaŭ nimicŭ despre sosirea luĭ în Djelalabad, în schimbŭ însĕ generalulŭ Roberts, în urma unorŭ instrucţiunĭ primite de la lordulŭ Lytton, trateazǎ valea Kurun ca unŭ teritoriŭ englesŭ.

(*Neue freie Presse.*)

**Pera**, 31 Decembre. — Marele-visirŭ Caireddin paşa a convocatŭ într'o audienţă pe corespondenţiĭ ḑiarelorŭ turco-phile, cu care ocasiune elŭ le-a desvoltatŭ viitórea sa programă. Elŭ nu doresce numaĭ corecta esecutare a tractatuluĭ de la Berlin, ci şi restabilirea uneĭ relaţiunĭ amicale între sultanŭ şi poporulŭ sĕŭ. Intru ceea-ce privesce pe Rusia, elŭ va comunica în curêndŭ puterilorŭ aranjamêntele luate în principiŭ. Câtŭ pentru Austria, apoĭ este încă vorba despre înţelegerea asupra drepturilorŭ de suzeranitate ale sultanuluĭ asupra Bosnieĭ. Şi cu Grecia Kairedin-paşa va continua drumulŭ negocierilorŭ pacefice, însĕ Pórta va trebui sĕ nu scape din vedere óre-carĭ puncturĭ de vedere strategice.

Savfet-paşa a primitŭ postulŭ de ambasadorŭ la Paris.

**Bucurescĭ**, 31 Decembre. — Alegerile pentru adunarea notabililorŭ bulgarĭ s'aŭ terminatŭ. Ea se va întruni la 18 Ianuariŭ în Tîrnova spre a alege pe principe şi se va compune din 230 membriĭ, dintre carĭ 75 funcţionarĭ şi 30 preoţĭ.

**Pera**, 31 Decembre. — Sub preşedenţia Sultanuluĭ a avutŭ locŭ erĭ unŭ mare consiliŭ de miniştriĭ, dupĕ ceea ce marele visirŭ şi ministrulŭ de resbelŭ aŭ fostŭ primiţĭ în audienţă deosebită. Consiliulŭ de miniştriĭ a fostŭ provocatŭ de repedea scădere a căĭmelelorŭ, prin ceea-ce lipsa şi nemulţumirea crescŭ mereŭ, şi apoĭ de lipsa complectă de banĭ în casele Statuluĭ, din care causă se datoreşte soldaţilorŭ solda pe maĭ multe lunĭ. De aceea guvernulŭ se teme ca nu cumŭ-va la casŭ de unŭ apelŭ, soldaţiĭ sĕ fraterniseḑe cu poporulŭ. Marele-visirŭ recomandă în consiliulŭ de miniştriĭ repedea convocare a Parlamentuluĭ, pentru ca elŭ sĕ îngrijéscă de procurarea mijlócelorŭ bănescĭ trebuinciόse. Dérŭ Sultanulŭ şi Osman-paşa s'aŭ opusŭ cu hotărâre aceşteĭ propunerĭ şi se ḑice că Sultanulŭ a părăsitŭ consiliulŭ de miniştriĭ fórte iritatŭ. Se crede că marele-visirŭ se va retrage.

(*Die Presse*).

**Londra**, 31 Decembre. — *Times* anunţă din Calcuta, cu data de 29 curentŭ: Nu s'a confirmatŭ încă scirea despre sosirea luĭ Iakub-Khan în Djelalabad, de şi acéstă scire a sositŭ dintr'o sorginte demnă de încredere.

O scrisóre din Djelalabad, cu data de 23 curentŭ, anunţă începerea de negociaţiunĭ cu Iakub-Khan.

**Athena**, 31 Decembre. — Nu este adevĕratŭ că Grecia este dispusă a renunţa la Ianina, pentru a menţine bunele relaţiunĭ cu Turcia. Grecia este fórte hotărîtă sĕ céră esecutarea literală a clauselorŭ tractatuluĭ de la Berlin, întru câtŭ ele privescŭ fruntariele greceştĭ.

**Calcuta**, 31 Decembre. — *Oficială.* — Majorulŭ Cavagnari anunţă că starea sănătăţiĭ trupelorŭ în Djelalabad este bună. Elŭ a primitŭ la 27 curentŭ o scrisóre compusă în termenĭ amicalĭ de la Gijad Mahomed, prin care i se comunică că va veni la Djelalabad. Despre Emirŭ séŭ despre Iakub-Khan n'aŭ sositŭ alte scirĭ. Khanul din Khelat are intenţiunea sĕ se unéscă cu Englesiĭ în mersulŭ lorŭ contra Kandaharuluĭ.

(*Fremden-Blatt.*)

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 21 DECEMBRE

Camera a intratŭ aḑĭ în vacanţe. Inainte însĕ de a părăsi fotoliurile lorŭ, domniĭ deputaţĭ aŭ votatŭ în şedinţa de erĭ permisiunea guvernuluĭ de a urma pe luna luĭ Ianuariŭ totŭ cu bugetulŭ anuluĭ 1878 şi a trimisŭ la secţiunĭ proectulŭ de lege modificatŭ de Senatŭ pentru neînstreinarea pămênturilorŭ date sătenilorŭ prin legea rurală de la 1864, luândŭ angajamentŭ a se ocupa de elŭ în cea dintêiŭ şedinţă dupe vacanţe.

In unulŭ din numerile nóstre trecute, celŭ de alaltă-ierĭ ni se pare, amŭ rugatŭ pe guvernŭ se aducă grabnicŭ acelŭ proectŭ spre a vedea décă modificările făcute de Senatŭ suntŭ admisibile ca se putemŭ vota proectulŭ cu o ḑi maĭ nainte, séŭ, cum ḑicea d. prim ministru erĭ, sĕ dămŭ acéstă lege de sĕrbătorĭ locuitorilorŭ sĕtenĭ desbrăcaţĭ de dreptulŭ lorŭ.

In şedinţa de erĭ, cetindu-ni-se modificările de Senatŭ, amŭ putatŭ vedea că nu suntŭ admisibile acele modificărĭ. Fără a vorbi de cele l'alte, carĭ nu aŭ mare însemnătate, sĕ ne oprimŭ numaĭ la una singură care este destulŭ a schimba scopulŭ legeĭ.

Care a fostŭ intenţiunea autoruluĭ aceleĭ legĭ, presentândŭ-o? Negreşitŭ a pune în posesiune pe ţĕranulŭ fraudatŭ contra legeĭ rurale de la 1864, fără judecată, şi décă cumpărătorulŭ se crede nedreptăţit, sĕ se adreseze elŭ la justiţiă érŭ nu proprietarulŭ. Aşa a înţelesŭ şi Camera, şi în acestŭ sensŭ a votatŭ şi ea legea.

Ce face Senatulŭ? Elŭ admite articolulŭ I. din proectulŭ Adunăriĭ prin care se declară nule tóte actele de înstreinarea pămênturilorŭ date ţĕranilorŭ prin legea rurală de la 1864, dérŭ prin articolulŭ II combinatŭ cu articolulŭ IX se depărtéḑă de totŭ şi de proectulŭ guvernuluĭ şi de modificările Camereĭ.

Articolulŭ IX. ḑice:

“Actele de care vorbesce articolulŭ I din acéstă lege se vorŭ declara nule de tribunalŭ în détă ce se va constata esistenţa lorŭ.

“Actele de care tratéḑă articolulŭ II, atuncĭ se vorŭ anula cândŭ tribunalulŭ *dupe aprecierea ce va face*, va judeca că *ele în adevĕrŭ constitue* o violare séŭ o fraudă la articolulŭ VII alŭ legeĭ din 15 Augustŭ 1864, adică, că ele conţinŭ o ipotecă ascunsă séŭ că în realitate sĕteanulŭ séŭ mostenitoriĭ luĭ s'aŭ desproprietăritŭ de pămênturile la carĭ aveaŭ drept dupĕ menţionata lege.“

Dupĕ cumŭ se vede, Senatulŭ dă tótă facultatea şi tótă puterea justiţieĭ, tocmaĭ de care a fugitŭ Camera, nu dóră pentru că nu avea încredere în ea, dér pentru că multe din tribunele aŭ legalisat asemenea acte de înstrăinare şi le-arŭ fi greŭ sĕ se contra-ḑică.

Camera a votatŭ la articolulŭ I unŭ amendamentŭ alŭ d-luĭ P. Grădişteanu care ḑice că nulităţile suntŭ nisce nulităţĭ de dreptŭ în facia cărora judicĕtorulŭ nu are facultatea de a aprecia, sunt de acele presumţiunĭ legale *juris de jure*, cum ḑicea erĭ d. D. Giani.

De acea legea Cameréĭ, a adăogatŭ d. Giani, cu esplicările date de propuitoriĭ amandamentuluĭ, amandamentŭ admisŭ de întréga Cameră, face ca acele nulităţĭ se fie de dreptŭ cum le pronunţă legea, nulităţĭ care sĕ se proclame de judecătorŭ numaĭ prin faptulŭ că actulŭ se înfăcişéḑă subt forme ce s'a aretatŭ de legiuitorŭ. Cerculŭ de apreciare lipsesce de la judecătorŭ, de la acea autoritate care este chemată se vină sĕ reintegreze pe ţĕranŭ în stăpânirea loculuĭ seŭ.

Se terminămŭ cu o altă opiniune a d-luĭ Giani care esplică şi maĭ bine starea anormală în care Senatulŭ a adusŭ legea prin modificările séle:

“Senatulŭ, la actulŭ celŭ maĭ importantŭ de care trebue sĕ ne preocupămŭ, lasă dreptulŭ de apreciare.

„Cine ḑice în frauda legeĭ, presupune de cea-l'altă parte că esistă bună credinţă. Puneţi-vĕ în posiţiunea judecătoruluĭ care judecă. Etă ţĕranulŭ care vine sĕ 'şĭ apere pămêntulŭ, cere sĕ fie reintegratŭ în dreptulŭ sĕŭ. Eĭ bine, este ţinutŭ a proba frauda.

„Cea-l'altă parte are o posiţiune maĭ uşóră, este presumată de bună credinţă. Vedeţĭ că acesta are o posiţiune maĭ avantagiósă. Suntŭ de bună credinţă; tacŭ, nu ḑicŭ nimicŭ, aşteptŭ sĕ vĕdŭ cumŭ susţiĭ că amŭ fraudatŭ legea. D-lorŭ, nu este acésta idea legeĭ. Legea a voitŭ ca prin aceea, că te-aĭ pusŭ în contra eĭ, sĕ nu amŭ trebuinţă sĕ administrezŭ nicĭ o probă de fraudă. Legea voesce că prin faptulŭ numaĭ că amŭ nesocotitŭ legea sĕ fiŭ în stare de rea credinţă; nu maĭ pune pe ţĕranŭ sĕ administreze verĭ-o probă şi pe judecătorŭ sĕ aprecieze. Proba pentru ţĕranŭ arŭ fi eminamente dificile, şi aţĭ făcutŭ astŭ-felŭ o lege care nu are nicĭ o eficacitate“.

Atâtŭ credemŭ că este destulŭ pentru astă-ḑĭ, căcĭ décă arŭ trebui sĕ ne ocupămŭ o détă de tóte modificările Senatuluĭ nu ne arŭ ajunge spaciulŭ întregŭ alŭ ḑiaruluĭ.

*Orientulŭ* primesce din Rusciuk scirea că principele de Battenberg are maĭ multă şansă de a fi alesŭ prinţŭ alŭ Bulgarieĭ.

Eată dupe acea scire cumŭ aŭ se fie împărţite voturile:

Principele de Battenberg 180 voturĭ.
Principele Dondukoff-Korsakoff 15.
Comtele Ignatief 10.

Devine din ce în ce maĭ generală convingerea că tractatulŭ de la Berlin, orĭ câte arŭ fi greutăţile ce i se punŭ înainte, va trece în cursulŭ anuluĭ viitorŭ de pe hîrtie în practică. Prin cercurile diplomatice din Berlin se consideră ca seriósă intrarea Rusieĭ pe calea pacefică, fiindŭ-că ea vede că este dorinţa unanimă a Europeĭ d'a menţine pacea şi a respecta tractatele, care punŭ celŭ puţinŭ pentru câtŭ-va timpŭ unŭ capĕtŭ încurcăturilorŭ din Orientŭ. Chiarŭ şi necredinceosulŭ *Journal des Débats* ḑice acumŭ că peste câte-va lunĭ póte sĕ devie perfectă esecutarea tractatuluĭ de la Berlin, de vreme ce cestiunile grécă şi muntenegrénă, convenţiunea specială ruso-turcă şi cestiunea Novi-Bazaruluĭ suntŭ pe cale de a fi regulate. Intru ceea-ce privesce acéstă din urmă cestiune, *Standard* povăţuesce şi acum pe bărbaţiĭ de Statŭ turcĭ sĕ ajungă câtŭ maĭ iute la o înţelegere.

Nicĭ situaţiunea sa interiósă nu 'ĭ maĭ permite Rusieĭ sĕ se opue voinţeĭ unanime a Europeĭ, şi bărbaţiĭ de Stat ruşĭ trebue sĕ doréscă din tótă inima lorŭ linişte în afară spre a se putea ocupa cu seriositate de afacerile interne, care aŭ devenitŭ fórte amerinţătóre. O scire adresată către *Daily Telegraph*, ḑice că se consideră ca fórte seriósă situaţiunea din Petersburg. In cursulŭ sĕptămâneĭ trecute aŭ fostŭ arestate peste o sută persóne, dintre care multe se află în o posiţiune înaltă în societate. Pretutindenĭ aparŭ foĭ volante revoluţionare în oraşŭ. Prefectulŭ oraşuluĭ a datŭ unŭ ordinŭ prin care suntŭ amerinţaţĭ cu pedepse aspre toţĭ aceia asupra cărora se vorŭ găsi arme. Mişcarea se întinde asupra uneĭ marĭ părţĭ din clasele cele maĭ bune, şi se ḑice că pentru câtŭ-va timpŭ se vorŭ închide atîtŭ universităţile câtŭ şi scólele superióre.

— —

Nu este nimicŭ noŭ de pe câmpulŭ de resbelŭ afghanŭ, şi se pare că misiunea luĭ Iakub-Khan la Djelalabad precum şi iarna cea aspră aŭ făcut pe englesĭ să 'şĭ suspendă operaţiunile. Corespondentulŭ ḑiaruluĭ *Times*, care se află în lagărulŭ generaluluĭ Roberts, comunică din Kurum coprinsulŭ unuĭ documentŭ fórte curios. Acesta este o proclamaţiune pe care emirulŭ a adresat'o trupelorŭ séle şi alŭ căreĭ originalŭ, redactatŭ în limba persană, s'a găsitŭ în Peivar. Proclamaţiunea declară că emirulŭ, după sforţărĭ personale de maĭ mulţĭ anĭ, a adunatŭ tóte cele trebuinciόse pentru un resbelŭ şi este gata de bătae; că toţĭ buniĭ credincioşĭ, carĭ vor cădea în luptă, vorŭ merge dreptŭ în Paradis, şi că Paradisulŭ va fi recompensa tutulorŭ acelorŭ posesorĭ carĭ vorŭ procura banĭ şi arme pentru conducerea unuĭ resbelŭ sacru. Documentulŭ arată că emirulŭ n'a pătruns nicĭ o dată într'o ţéră străină fără motive juste, precum fac Englesiĭ acum. Soldaţiĭ nu trebue să se témă, ci să mérgă cu îndrăsneală să se pue în gura tunuluĭ; déca nu le-a venitŭ ceasulŭ, apoĭ vorŭ rĕmânea ne-atinşĭ. Ear déca, din contra, le-a venitŭ ceasulŭ, eĭ vorŭ muri pe locŭ. De ce óre s'ar maĭ teme? Emirulŭ îĭ consideră pe toţĭ ca pe copiĭ sĕĭ, a cărorŭ détorie este d'a se lupta pentru dênsul. Este o mare ruşine şi un păcat d'a primi banĭ de la necredincioşĭ. Proclamaţiunea încheie citând esemple în care se vede că musulmaniĭ, sprijinindŭ pe principiĭ domnitorĭ, aŭ triumfatŭ. Déca musulmniĭ vorŭ face şi aḑĭ totŭ astŭ-felŭ, apoĭ victoria este sicură. Proclamaţiunea este presărată cu multe citaţiunĭ estrase din Coran şi este subsemnată de secretariulŭ militar al emiruluĭ. Ea este datată din luna Şaval, anulŭ 1295 alŭ hegireĭ, aşa dérŭ pe timpulŭ dintre 12 Octombre şi 11 Noembre anul curentŭ.

— —

Se scie că cestiunea uneĭ ocupărĭ micste a Rumelieĭ Orientale, după ce discuţiunile diplomatice asupră'ĭ n'aŭ datŭ nicĭ unŭ resultatŭ, a trecutŭ spre a fi desbătută în sânulŭ comisiuniĭ pentru Rumelia Orientală. Acolo, majoritatea comisarilor este de părere că, după retragerea Ruşilorŭ din Rumelia Orientală, sĕ se încredinţeze trupelorŭ regulate turceştĭ sarcina d'a menţine sicuranţa pretutindenĭ pe unde guvernorulŭ va crede de cuviinţă, şi, tocmaĭ după ce se va proba că ajutorulŭ turcesc este nesuficientŭ, se va pune înainte cestiunea uneĭ ocupaţiunĭ micste. Acésta ar fi o soluţiune cu totulŭ în sensulŭ şi coprinsulŭ art. 16 din tractatulŭ de la Berlin. Intrebarea este numaĭ cândŭ se vorŭ decide ruşiĭ sĕ evacueḑe. După *la Turquie* acestŭ timpŭ nu este tocmaĭ departe, de vreme ce o mulţime de tunurĭ ruseştĭ aŭ fostŭ depărate deja de la Adrianopole şi suntŭ îndreptate spre Rusia. Mĕsurile ruseştĭ suntŭ însă în totŭ d'auna cu două înţelesurĭ şi le este fórte lesne principilorŭ Lobanoff şi Korsakoff sĕ găséscă pretecste care sĕ nimicéscă tóte asteptările. Chiar şi depeşile de erĭ şi aḑĭ ne spunŭ că Bulgariĭ, aţâţaţĭ negreşitŭ de administraţiunea ruséscă, facŭ totŭ felulŭ de neajunsurĭ comisiuniĭ din Rumelia Orientală.

— —

Acum se vede că iradéoa sultanuluĭ, prin care Caratheodory paşa fu însărcinatŭ sĕ încheie o convenţiune cu Austria, pentru ocuparea paşalîculuĭ Novi-Bazar, n'a fostŭ altŭ ce-va de câtŭ aprobarea sĕ încépă negociaţiunile pe basa propunerilorŭ făcute de comitele Zichy. Aceste propunerĭ eraŭ coprinse într'unŭ documentŭ, care nu face nicĭ o menţiune nicĭ despre recunóscerea suveranităţiĭ Sultanuluĭ, nicĭ despre caracterulŭ provisoriŭ alŭ ocupaţiuniĭ. Totŭ ce s'a maĭ ḑisŭ şi scrisŭ apoĭ asupra acesteĭ cestiunĭ, nu eraŭ de câtŭ vorbe late. Primulŭ pasŭ s'a făcutŭ deja. Totŭ ce se va maĭ întêmpla însă între acesta şi adevĕrata încheiere a convenţiuniĭ, nu póte sĕ o spue nimenĭ, căcĭ până la primă-véră maĭ este multŭ şi multe evenimente se potŭ încă ivi.

— —

Telegrama adresată din Constantinopole către *Agenţia Stefani* şi care aduse scirea că Liga albanesă a luatŭ decisiunea ca, la casŭ cândŭ Turcia nu ar reeşi sĕ împedice alipirea la Muntenegru a uneĭ părţĭ din Albania, acésta va cere anecsarea la Italia, a găsitŭ în presa italiană o primire care nu este nicĭ de cum încuragiatóre. Observaţiunile ḑiaruluĭ *l'Italie*, în acéstă privinţă, ne-aŭ fost deja comunicate telegraficŭ: *Il popolo romano*, nu este nicĭ el maĭ puţin aspru.

Spre a pune îndată capĕtŭ orĭ-căreĭ ilusiunĭ — ḑice elŭ — precumŭ şi d'a scuti presa europeană de orĭ-ce bîrfelĭ, putemŭ spune că guvernulŭ italianŭ, ca tóte guvernele seriόse, îşĭ are fundate normele séle în drepturile publice ale Europeĭ şi că cestiunile resolvate de tractatulŭ de la Berlin, precumŭ este aceea a Muntenegruluĭ relativŭ cu Albania, nu maĭ potŭ d'aci 'nainte, în interesulŭ menţineriĭ păciĭ generale, sĕ maĭ fie objectulŭ verĭ uneĭ discuţiunĭ.

Ḑiarulŭ *l'Avvenire* ḑice:

Intr'o cestiune, pe care tractatulŭ de la Berlin a regulat'o în mod definitivŭ, nu se póte admite că guvernulŭ italian póte sĕ aibă o altă normă pentru atitudinea sa de cât aceea care i se oferă prin respectarea fidelă a dreptuluĭ publicŭ europeanŭ, din care chiar tratatulŭ face o parte.

Totŭ în acelaşĭ sensŭ se esprimă *la Riforma*, organulŭ d-luĭ Crispi, precumŭ şi *la Capitale*. “Proiectulŭ uneĭ unirĭ a Albanieĭ cu Italia, care a venitŭ de maĭ multe orĭ pe tapetŭ, a găsitŭ aicĭ în ţéră o astŭ-feiŭ de primire, în cât nicĭ unŭ ministerŭ nu se va gândi măcarŭ un momentŭ cu seriositate la dênsulŭ.“

## Camăta.

Subt acestŭ titlu, publicămŭ următórea epistolă a d-luĭ Persicianu, fără a împărtăşi opiniunea d-séle care ḑice că legea contra înstrăinăriĭ pămênturilorŭ arŭ atinge proprietatea.

»S'a observatŭ că de vre o doĭ treĭ anĭ încóce casele de sconturĭ pe stradele principale s'aŭ înmulţitŭ astŭ-felŭ că facŭ concurenţă la numĕrulŭ băcăniilorŭ şi altorŭ dughene!

Causa este că toţĭ capitaliştiĭ aŭ găsitŭ maĭ profitabilŭ sĕ'şĭ manipuleḑe baniĭ în sconturĭ de totŭ felulŭ de bonurĭ şi în înprumutărĭ cu poliţe câte patru şi cincĭ la sută pe lună, (şi chiar cândŭ poliţa arŭ avea câte doĭ treĭ giranţĭ din cele maĭ sigure şi onorabile persóne), de câtŭ sĕ'ĭ angajeze în altŭ-felŭ de întreprinderĭ care nu le-arŭ produce de câtŭ ḑece séŭ 15 la sută pe anŭ.

Proiectulŭ depusŭ de guvernŭ în corpulŭ legiuitorŭ alŭ onor. Camerĭ în privinţa clauseĭ penale de camătă, de şi este un începutŭ bunŭ, după mine însĕ nu este tocmaĭ satisfăcătorŭ, căcĭ nu loveşte rĕulŭ în rădăcina luĭ. Şi eată pentru ce! De şi clausa penală sĕ prohibă, dér cămătarulŭ va face ca şi de aci înainte greutatea sĕ apese totŭ pe spinarea celuĭ întrebuinţatŭ de baniĭ luĭ, de óre-ce celŭ strimtoratŭ de banĭ, cândŭ se va duce sĕ'ĭ céră a'lŭ împrumuta, elŭ n'are de câtŭ sĕ'ĭ ḑică, îţĭ daŭ o mie de leĭ câtŭ îmĭ cerĭ, dér sĕ'mĭ daĭ ḑapisŭ pentru 1500, pe termenŭ de şése lunĭ. Intrebuinţatulŭ ne avêndŭ cu ce sĕ'şĭ întâmpine nevoia celŭ ameninţă este silitŭ sĕ consimţă, şi eată rapacitatea cămătaruluĭ ne-înfrânată. De aceea dér neflindŭ alt mijlocŭ de a se putea lecui cangrena acésta din societate, supuiŭ cu totŭ respectulŭ la cunoscinţă onor. guvernŭ următorulŭ proiectŭ:

Sĕ se înfiinţeḑe prin tóte comunele urbane băncĭ garantate de guvernŭ, earŭ prin cele rurale băncĭ agricole garantate de consiliele judeţene.

Pare că auḑŭ obiectândumi-se că de unde banĭ! Garanteḑŭ că banĭ s'arŭ găsi fórte mulţĭ cândŭ s'arŭ tăia sconturile şi împrumuturile ilicite de la toţĭ în genere. Şi eată cumŭ sĕ se cerceteḑe condicile de manipularea banilorŭ ale tutulorŭ speculanţilorŭ de acestŭ felŭ, şi din totŭ capitalulŭ manipulatŭ sĕ se oblige a vĕrsa în casele de băncĭ garantate precumŭ ḑicŭ maĭ susŭ o a treea parte de la care va primi dobândă anuală şépte la sută, érŭ restulŭ de două părţĭ ce le rĕmâne întrebuinteḑe-lŭ d-lorŭ în orĭ-ce întreprinderĭ séŭ fabricĭ industriale prin asociaţiĭ (déca suntŭ adevĕraţĭ românĭ şi dorescŭ înflorirea patrieĭ lorŭ) fără însĕ aĭ maĭ putea întrebuinţa în împrumuturĭ şi sconturĭ, care fiindŭ un dreptŭ de a face numaĭ băncile comunale asemenea manipulărĭ de banĭ (negreşitŭ multŭ cu dobândă legală), va fi în folosulŭ tutulorŭ Românilorŭ.

Dér pare c'aşŭ auḑi pe toţĭ avuţiĭ ţipândŭ în contra acesteĭ mĕsurĭ bine făcĕtóre, că este o spoliaţie (căcĭ eŭ nu vorbescŭ numaĭ pentru d-niĭ bancherĭ) ci ḑicŭ în genere că împrumutulŭ particolar sĕ fie prohibitŭ pentru toţĭ. Le rĕspunḑ însĕ: dér óre cândŭ s'aŭ împroprietăritŭ ţĕraniĭ la 64, fost'a ca o dăspăgubire dréptă pentru proprietarĭ carĭ aŭ primitŭ în hârtiĭ plata unuĭ pogonŭ de pământŭ cu 4 galbenĭ şi ¹/₄ pe când elŭ l'aŭ avutŭ cumpĕratŭ cu banĭ gata cu 10 şi 15 galbenĭ după localităţĭ? Nu! dér fiindŭ-că a fostŭ o mĕsură folositóre mulţimeĭ, s'aŭ efectuatŭ, şi bine s'aŭ făcutŭ!

Altŭ ceva maĭ recentŭ, acumŭ cândŭ s'aŭ votatŭ de corpulŭ legiuitorŭ alŭ Camereĭ revendicarea pămênturilorŭ vândute de către foştiĭ clăcaşĭ pe la uniĭ alţiĭ făcêndu-se o lege cu retroactivitate şi póte cu nicĭ o speranţă de a maĭ fi despăgăgubiţĭ cumpărătoriĭ, de baniĭ ce aŭ vĕrsatŭ, s'aŭ păḑitŭ echitatea? Nu! dér fiindŭ-că este o mĕsură în favórea mulţimiĭ, sĕ ḑice că bine s'aŭ făcutŭ ce s'aŭ făcutŭ!!

Aşa dér, fiindŭ-că proprietatea care plăteşte fonciere şi ḑecimĭ statuluĭ şi totŭ a suferitŭ două marĭ loviturĭ, de ce óre şi capitalurile care suntŭ puse la adăpostŭ de asemenea contribuţiĭ sĕ nu consimţă şi ele la suferinţele omeniriĭ?

Conchiḑŭ dér şi ḑicŭ, că décă s'arŭ face o lege care sĕ prohibe verĭ ce împrumutŭ particolarŭ şi scontŭ fără osebire, atuncĭ suntŭ maĭ multŭ de câtŭ sigurŭ, că tóte capitalurile cămătarilorŭ se vorŭ vărsa în băncile comunale preferândŭ a primi maĭ bine o dobândă de 7 la sută pe anŭ, de câtŭ sĕ le ţie în lăḑĭ unde le-arŭ atacă rugina déca nu alte evenimente.

*Ion. D. Persicénu.*

## Adresa Scupcineĭ sêrbeştĭ.

Adresele parlamentelorŭ către suveranĭ curgŭ ca plóia din tóte părţile. Intre principiĭ statelorŭ micĭ orientale, carĭ aŭ devenitŭ în urma ultimuluĭ resbelŭ ruso-româno-turcescŭ independinţĭ şi suveranĭ în tótă puterea cuvêntuluĭ, este şi Milan M. Obrenovicĭ alŭ IV alŭ Serbieĭ. Am vĕḑutŭ mèsagiulŭ ce l'a adresatŭ principele Milan represintanţilorŭ Serbieĭ, acumŭ voimŭ sĕ citămŭ unele pasage maĭ însemnate din rĕspunsulŭ Scupcineĭ. Când vorbimŭ despre sêrbĭ nu putemŭ sĕ uitămŭ nicĭ aceia, că pe lângă importanţa ce o aŭ, ca o naţiune vigurósă vecină românilorŭ, maĭ trăescŭ în Serbia încă şi vre-o câte-va sute de miĭ de românĭ, carĭ, cu tóte clevetirile nefundate ale unorŭ rĕŭ-voitorĭ, s'aŭ luptatŭ vitejeşte alăturĭ cu compatrioţiĭ lorŭ sêrbĭ, pentru recâştigarea independinţiĭ sêrbeştĭ. Adresa Scupcineĭ ḑice:

»Măria Ta! Cândŭ sêrbiĭ se aflaŭ la înălţimea pateriĭ lorŭ sub Nemanjidiĭ glorioşĭ, eĭ inbeaŭ nu numaĭ libertatea şi onórea patrieĭ lor, ci respectaŭ acéstă virtute şi la popórele veciue cu dênşiĭ. Dérŭ şi maĭ târḑiŭ, cândŭ pe nenorocitulŭ câmpŭ alŭ merleĭ s'a stinsŭ independinţa Serbieĭ, cândŭ furtuna asiatică în furórea eĭ a inundatŭ ţéra făcêndŭ sclavŭ pe popor, şi atuncĭ sêrbulŭ a remasŭ în totŭ d'auna sie'şĭ credinciosŭ, căcĭ elŭ punea maĭ multŭ preţŭ pe libertatea şi onórea patrieĭ séle de câtŭ pe viaţa sa. Despre acésta mărturiseşte sângele cel multŭ sêrbescŭ, care s'a vĕrsatŭ în timpŭ de cincĭ secole: acésta o mărturisescŭ şi tóte popórele vecine, care încă aŭ înduratŭ năpădirea torentеluĭ asiaticŭ, căcĭ în totŭ d'auna sêrbiĭ le eraŭ ca o pavăză pentru pepturile lorŭ.—Dérŭ tótă iubirea acésta nemărginită şi energia fără esemplu pentru fericirea patrieĭ, s'arŭ frânge încă póte îndeşertŭ de valurile evenimentelorŭ lumeĭ, déca nu arŭ fi plăcutŭ provedinţeĭ, a încorona cu succesŭ tóte silinţele martirilorŭ secularĭ. Ceia-ce a începutŭ marele Miloş, şi a continuatŭ nemuritorulŭ Michail, Tu, Sire, aĭ săvêrşitŭ în cea maĭ mare parte cu gloriă. Serbia e independentă şi maĭ mare. Asta este opera mâĭnilorŭ téle. Acesta este fructulŭ ostenelelorŭ Tale. Representanţiĭ naţiuneĭ sêrbeştĭ, adunaţĭ la Niş în prima Scupcină (dietă) a Serbieĭ independinte, se bucură, din inimă, că Tu, nobile Dómne, întrebuinţândŭ momentulŭ cu înţelepciune, aĭ ştersŭ cu braţŭ resolutŭ de pe fruntea Nişuluĭ, odinióră gloriosŭ, semnulŭ umilireĭ sêrbeştĭ, că aĭ readusŭ multe miĭ ale fraţilorŭ noştri chinuiţĭ în sênulŭ mameĭ nóstre Serbia şi că aĭ făcutŭ ca fraţiĭ, carĭ de la bătălia de pe câmpulŭ merleĭ aŭ fostŭ despărţiţĭ, sĕ se reunéscă îmbrăţişindu-se frăţeşte, cu scopŭ, ca acumŭ sĕ lucreḑe în concordiă ca fraţiĭ pentru binele patrieĭ nóstre a tuturorŭ«.

După acésta asigură representanţiĭ Serbieĭ independinte, că suntŭ fericiţĭ a putea declara: că naţiunea sêrbéscă are încredere şi speranţă în casa Obrenovicĭ, că Serbia va sci sĕ se arate demnă de posiţiunea înaltă politică la care a adus'o principele sĕŭ înţeleptŭ şi cavaleresc, şi că va fi gata a urma acestuia, atât când vorŭ fi a se apăra interesele ţĕreĭ, câtŭ şi cândŭ va fi a se realiasa definitiv misiunea naţională şi uniunea sêrbéscă. Fie-care cetăţénŭ-luptătorŭ sêrbescŭ, ḑice maĭ departe adresa, se va sforţa a esercita şi virtuţile cetăţeneştĭ, de aceia camera va da totŭ concursulŭ eĭ guvernuluĭ patrioticŭ, cu care speră că va putea lucra împreună în deplină înţelegere spre binele naţiuneĭ, îngrijindu-se, ca şi teritoriele de nuoŭ anecsate sêrbeştĭ sĕ se împărtăşéscă cu încetulŭ la tóte bine-facerile de care se bucură şi ceĭ-l-alţĭ cetăţenĭ aĭ Ser-

---

## Foiţa Telegraphuluĭ

## SPIONULU 19

— —

Nuvelă de BOLLESLAWITA

— —

*Traducţiune de* **I. S. Spartaly.**

### XI.

Casimirŭ nu ştia ce sĕ facă; vrea sĕ refuse însĕ puţinŭ câte puţinŭ împărtăşi şi elŭ emoţiunea feteĭ şi abia se maĭ înpotrivi.

— Jură'mĭ, îĭ ḑise el, că orĭ în ce casŭ, nu veĭ înghiţi tu otrava asta! — Voiŭ veghia asupra ta. — Dacă lucrurile vorŭ ajunge la ultima extremitate şi dacă Iuliu va fi liberŭ, voiŭ părăsi farmacia şi vomŭ fugi la părinţiĭ meĭ, în guvernămêntulŭ Augustow. Ne vorŭ da bine-cuvêntarea lorŭ şi veĭ fi nevasta mea.

Multă vreme vorbiră încă înpreună fără sĕ fie turburaţĭ de nimenĭ. In cele de pe urmă, Casimirŭ se hotărî — de şi cu témă — sĕ iee unŭ flaconŭ de strihnină din care umplu o sticluţă aşa de mică în câtŭ putea sta ascunsă sub mânuşe. Roza plină de bucurie alergă a casă cu arma acésta teribilă.

### XII.

Prin vremurile pe când se petrecea istoria nóstră Muscaliĭ nu ajunseseră încă nicĭ la neruşinarea nicĭ la acele violinţe laşe pe carĭ aḑĭ nu'şĭ maĭ daŭ ostenélă sĕ le ascunḑă. Făcéŭ încă întru cât-va casŭ de opiniunea publică a Europeĭ care nu'ĭ condamnase şi nicĭ nu'ĭ scîrbise încă, şi de şi cu stângăcie, trecéŭ dreptŭ ómenĭ civilisaţĭ.

In Rusia nu se născuse încă acea agitaţie care sub aparinţa patriotismuluĭ trebuia se aducă negaţiunea complectă a orĭ-căruĭ simţimênt de justiţie şi de onóre, care sĕ facă unŭ sistemŭ de persecuţie, din cruḑime o lege şi din insultă şi viol, codulŭ aceleĭ lupte fără esemplu în analele istorieĭ. Jurnalele slugarnice ale muscalilorŭ şi zelul biurocraţieĭ lacome şi hrăpitóre nu ridicaseră încă stégulŭ acesteĭ cruciade ipocrită. Muscalulŭ se fălea că năbuşeşte mişcarea asta a căreĭ însemnătate era departe de a o înţelege, şi cu acelŭ îndoitŭ caracterŭ mongol şi byzantinŭ care 'lŭ caracteriséḑă, se sluja, faţă cu noĭ, pe subtŭ ascunsŭ, de tóte mijlócele de cruḑime rafinată şi da în acelaşiŭ timpŭ actelorŭ séle revoltătóre o aparinţă şi formă legală. — Mergéŭ chiarŭ până acolo ca sĕ rĕspândéscă vorba că eraŭ să dea în judecată pe generalulŭ care celŭ d'întâiŭ a pusŭ sĕ se tragă asupra poporuluĭ pacinicŭ din stradele Varsovieĭ. Asemenea se desminţea sgomotulŭ că cu ocasia uneĭ înmormântărĭ soldaţiĭ sfărâmaseră crucea, batjocorâseră pe preoţĭ şi insultase remăşiţele mortuare chiarŭ în coşgiugŭ, însă în Castelŭ, se şoptea în consiliile secrete, şi se imputa omorîtoruluĭ că omorîse prea puţinĭ ómenĭ şi autorităţilorŭ că fusese prea indulgente séŭ prea omenóse (!) — Politica asta cu două feţe se vedea maĭ cu sémă în alegerea ómenilorŭ carĭ o slujéŭ. Aceĭ carĭ ştiaŭ sĕ'şĭ ascunḑă ghiarele subt mânuşĭ ocupaŭ funcţiunile cele maĭ înalte.

Principele Skourinn, adjutantulŭ vice-regeluĭ Polonieĭ, omŭ cu educaţie frumósă, cunoscutŭ prin principiile séle liberale, vorbea fără sfială în salóne de despotismul luĭ Nicolae I-iŭ. Mergea până a recunóşte chiarŭ Poloniĭ câte-va drepturĭ, însĕ dorea ca ea sĕ se lase cu totulŭ în voia Czaruluĭ. . . . . . . . . . . .

Era omŭ de vr'o 40 de anĭ prăpăditŭ de timpuriŭ de clima şi desfrîulŭ din Petersburg. Prea elegantŭ, totŭ-dé-una parfumatŭ, (ca toţĭ muscaliĭ carĭ vorŭ sĕ'şĭ ascunḑă mirosulŭ original), mare adoratorŭ alŭ sexuluĭ frumosŭ, amatorŭ pasionatŭ de vin de şampanie din care arŭ fi bĕutŭ bucurosŭ înainte de supă, era cu unŭ cuvêntŭ una din ácele făpturĭ carĭ nu se potŭ compara de câtŭ cu mobilele próste din ḑioa de aḑĭ, la vedere poleite şi strălucitóre, pe de-asupra cu o scândurică subţire de mahon séŭ de palisandru: în fondŭ de unŭ lemnŭ fără de valóre şi adese chiarŭ putredŭ.

Educaţiunea luĭ îĭ dedese tocmaĭ atâta lustru în câtŭ sĕ nu'ĭ lipséscă nimicŭ pe din afară, pe cândŭ pe dinăuntru era prostŭ ca unŭ muscalŭ. In o piele de francesŭ, era unŭ tătarŭ dintre ceĭ maĭ sălbaticĭ ale căruĭ patimĭ dobitoceştĭ nu eraŭ înfrânate de câtŭ de óre-carĭ socotinţe lumeştĭ, necunoscêndŭ nicĭ o lege morală şi nicĭ unŭ frîŭ pentru patimile luĭ neruşinate. — Cu toţĭ creeriĭ ceĭ golĭ, totuşĭ în societate era unŭ omŭ fórte plăcutŭ, de spiritŭ maĭ cu sémă şi totŭ deauna veselŭ. 'Şĭ bătea jocŭ de toţĭ şi de totŭ şi chiarŭ şi de elŭ. Şi'ar fi sacrificat chiar părinţiĭ pentru unŭ glumă. Femeile căḑute şi uşóre se bătéŭ pe elŭ. Se pretindea că principele avea multă influenţă asupra vice-regeluĭ, influenţă pe care o împărtăşea cu unŭ óre-care funcţionarŭ înaltŭ a căruĭ înălţare fără de veste pusese pe tótă lumea în mirare(1).

Principele Skourinn nu era bogatŭ de şi vorbea adesea de satele luĭ şi de miĭ de locuitorĭ de pe ele. Limbile rele pretindéŭ că sufletelorŭ acestora le lipsea unŭ capŭ. — Îĭ plăcea sĕ trăéscă bine, făcea lesne datoriĭ, le plătea cu anevoe, şi se şoptea încă că în unele înprejurărĭ nu se supĕra cândŭ îĭ punea cine-va în mână vre-o sumă bunicică. — Cea ce este sigurŭ e că posiţiunea luĭ oficială nu 'ĭ da nicĭ o autoritate séŭ putere aparentă, şi cu tóte astea afară de numeroşiĭ datornicĭ de carĭ era plină anticamera luĭ totŭ d'auna, se maĭ vedea şi o mulţime de interesaţĭ. Personalulŭ principeluĭ compusŭ din bieĭ libere: In fine asigură că naţiunea sêrbéscă, sub înţelépta conducere a principeluĭ sĕŭ cavalerescŭ, va dovedi lumeĭ şi în viitorŭ, că are conştiinţă de libertatea şi onórea sa şi că ordinea este singurulŭ mijlocŭ, cultura însĕ şi progresul generalŭ singurulŭ scopŭ alŭ vieţeĭ séle de statŭ.

---

(1). Marquisulŭ Wielopolski dupe cum se crede.

## Generalul Grant principe al Bulgarieĭ.

Ḑiarele americane discută de câte-va ḑile, unele în glumă, altele fórte serios, şansele candidaturiĭ generaluluĭ Grant la tronulŭ Bulgarieĭ! Ulysse I, principe alŭ Bulgarieĭ, dă de gânditŭ.

*Standard* din Londra care a datŭ celŭ d'întâiŭ ştirea asta „dupe încredinţarea celeĭ maĭ înalte autorităţĭ“ nu e o fóie gluméţă.

„Cine póte sĕ fie pentru unŭ ḑiar englesŭ—se întrébă *Curierul Statelor-Unite* — cea maĭ înaltă autoritate? Lordulŭ Beaconsfield póte, şi în casulŭ acesta nu arŭ fi vorba de o băşică de săpunŭ. Lordulŭ Beaconsfield arŭ fi atuncĭ naşul generaluluĭ americanŭ, şi când se gândeşte cine-va la ovaţiunile făcute acestuia în Englitera, e permisŭ a se crede că în opiniunea primuluĭ ministru alŭ regineĭ Victoria, amintirea acestorŭ bune procedărĭ arŭ face din elŭ unŭ aliatŭ recunoscĕtorŭ şi credinciosŭ. Se póte dérŭ ca afacerea sĕ fie maĭ seriósă de pe cât are aerulŭ şi ca într'una din ḑile sĕ ia atâta consistenţă în câtŭ sĕ facă şĕ'şĭ schimbe tonulŭ toţĭ aceĭ carĭ nu vĕdŭ aḑĭ de câtŭ unŭ subiectŭ umoristicŭ“.

Printre ḑiarele americane cari iaŭ în seriosŭ ideia asta vrednică de risŭ, este şi *Graphic*:

„Principele Bulgarieĭ, ḑice elŭ, trebue sĕ fie alesŭ de notabilĭ, şi alegerea lorŭ aprobată de puterile cele marĭ. Nicĭ un membru dintr'o familie domnitóre europénă nu e eligibilŭ şi clausele tractatuluĭ aŭ micşoratŭ numĕrulŭ candidaţilorŭ posibilĭ. Reputaţiunea generaluluĭ Grant ca soldatŭ şi ca şefŭ politicŭ arŭ fi hotărîtŭ pe notabiliĭ bulgarĭ a'lŭ considera ca unŭ principe prea potrivitŭ. Şi arŭ fi prea aptŭ a îndeplini acestŭ postŭ de încredere etc...“

Décă generalulŭ Grant arŭ primi tronulŭ Bulgarieĭ dupĕ ce a ocupat în timp de optŭ anĭ fotoliulŭ luĭ Washington, ar proba că 'şĭ-a perdutŭ cu totulŭ bunulŭ simţŭ pe care i'lŭ recunoscŭ toţĭ în generalŭ.

## Sciri din ţéră.

Imulţirea rublelorŭ în ţéră, a datŭ ocasiune la multe îngrijirĭ. Bărbaţi financiarĭ şi cunoscătorĭ s'aŭ ocupatŭ şi se ocupă încă cu demonstrarea rĕuluĭ ce se aduce prin inundarea rublelorŭ şi dispărerea auruluĭ. In cameră chiarŭ s'a făcutŭ o interpelare în felulŭ acesta, şi guvernulŭ nu a ḑisŭ şi nu ḑice încă nimicŭ.

Tăcerea gurernuluĭ a adusŭ o mare perturbare în comerciŭ şi în piaţă. La noĭ în Bacăŭ, a şi începutŭ deja a nu se maĭ primi ruble in valórea lorŭ determinată, din care causă toţĭ consumatoriĭ suferă séŭ o reducere séŭ rădicare la preţulŭ mărfiĭ. Săteniĭ maĭ cu sémă suntŭ victima acesteĭ neorânduelĭ.

Amŭ ruga guvernulŭ se ia grabnice mĕsurĭ în restabilirea într'unŭ felŭ a cursuluĭ rublelor, earŭ administraţieĭ locale iĭ atragemŭ atenţiunea a nu permite asemenea spolierĭ cândŭ nimicŭ încă nu este oficialŭ în acéstă privinţă, şi pe câtă vreme posesoriĭ rublelorŭ pe nedrept suntŭ expuşĭ la marĭ perderĭ.

*

Ancheta rânduită la gymnasiulŭ de Bacăŭ, din treĭ profesorĭ aĭ liceuluĭ din Bârlad, a venitŭ de erĭ. Ea a intratŭ in cercetare. Cu numĕrulŭ viitorŭ vom discuta asupra punctelor puse în cercetare.

(*Curierul de Bacăŭ*).

——

In urma raportuluĭ d-luĭ ministru alŭ afacerilorŭ stăine, sub N 18,315, A. S. R. Domnul a bine-voitŭ a da execuatorulŭ de rigóre pentru recunóscerea oficială a d-luĭ Cesar Romano, în cualitate de vice-consulŭ alŭ Italieĭ, în oraşulŭ Sulina.

Majestatea Sa Regele Italieĭ, bine-voindŭ a numi consulŭ alŭ Italieĭ la Galatz, pe d. Cavaler Simondetti, în loculŭ d-luĭ Marquis de Samariva, care a fostŭ chematŭ la alte funcţiunĭ, A. S. R. Domnulŭ a bine-voitŭ, în urma raportuluĭ aceluiaşĭ d. ministru, sub No. 15,132, a da esecuatorul de rigóre pentru recunóscerea oficială a d-luĭ Cavaler Simondetti, în susŭ ḑisa calitate.

## DIVERSE

Sîntŭ câte-va ḑile de cândŭ curtea cu juraţĭ din Correze a judecătŭ o acusare cu totulŭ urîciósă. Era vorba de o orfană de 6 anĭ care fusese condamnată de unchiul şi mătuşa eĭ, cărora fusese încredinţată, ca sĕ trăiască lunĭ întregĭ într'unŭ coşarŭ de porcĭ, culcându-se pe gunoiŭ şi ne avêndŭ ca sĕ se hrănéscă de câtŭ o raţiune neîndestulătóre de pâĭne.

Cândŭ, dupĕ însciinţarea dată de vecinĭ, — jendarmiĭ descoperiră pe biată copilă, ea era acoperită numaĭ cu trenţe şi murdărie. Mătuşă-sa repeta adesea: «Trebue sĕ crape!» Se întêmpla câte o détă ca nenorocita Maria Paquet, îmboldită de fóme, se ceară pâĭne vecinilorŭ. Mătuşă-sa o bătea atuncĭ cu o nuia până ce 'ĭ da sângele. Cândŭ iĭ daŭ supă, copila trebuia se o mănânce cu degetele.

Iată şi spusele copileĭ, confirmate de martorĭ:

Amŭ statŭ închisă multŭ timpŭ cu găinile; lorŭ li se deschidea se iasă, eŭ însă nu puteam sĕ esŭ. O singură dată fuiŭ dusă se scotŭ cartofĭ din pămêntŭ. Unchiu-meŭ 'mĭ ḑise se ducŭ unŭ coşŭ; eŭ nu puteamŭ, era prea greŭ (trăgea douĕ-ḑecĭ de livre); elŭ mĕ ameninţă sĕ mĕ bată; atuncĭ îlŭ tîrîiŭ cum putuiŭ. 'Mĭ daŭ supă de 3 orĭ pe ḑi; zeama o sorbeamŭ iar pâĭnea dintr'ânsa o mâucamŭ cu degetele, pentru că nu 'mĭ daŭ lingură.

Unchiu-meŭ séŭ mătuşia mea veneaŭ fie-care ḑi «se vadă déca am crăpatŭ».

Nu 'mĭ vorbeaŭ nicĭ odată.

Tremuramŭ de frig şi de fóme; 'mĭ era frică mare, pentru că unŭ chiţcanŭ sta totŭ lîngă mine! Intr'o ḑi ceruiŭ mătuşi-mi să mĕ lase să esŭ: «Aĭ se staĭ aci până veĭ crăpa!» 'mĭ respunse ea.

Déca plângeamŭ, unchiu-meŭ mĕ bătea cu nuiaoa ḑicêndŭ; „Aĭ tu de gândŭ sĕ tacĭ? Te aude lumea!“ Mătuşia mĕ bătea; veriĭ mĕ băteaŭ.

Copila a resistatŭ martiruluĭ. Aḑĭ, bine îngrijită, s'a făcutŭ o fetiţă destulŭ de frumósă.

„Amŭ vĕḑutŭ multe miseriĭ, ḑicea doctorulŭ Chère, ascultatŭ la audienţă, dérŭ ca asta nu am vĕḑutŭ şi nu voiŭ uita nicĭ o détă pe copila asta. Unŭ schelet care trăia; ósele iĭ eşiaŭ prin piele. Incă câte-va ḑile şi Maria Paquet arŭ fi murit din lipsă de aerŭ, de lumină şi de hrană.

Bărbatulŭ şi femeia se purtaŭ astŭ-felŭ cu nepóta lorŭ numaĭ de sgîrceniă. Aveaŭ patru copiĭ prea bine îngrijiţĭ. Juriulŭ a admisŭ circumstanţe atenuante. Jean Paquet a fostŭ condamnatŭ la optŭ anĭ de reclusiune; Caterina Moreau la 10 anĭ de reclusiune.

*

*Armata principeluĭ din Monaco.*—Ḑiarele anunţă că principele din Monaco a pusŭ în capulŭ gardeĭ de onóre unŭ oficer superior frances pe colonelulŭ Mercier de Sainte-Croix. Ne a părutŭ interesantŭ se cunóştemŭ efectivulŭ trupelorŭ ce compunŭ mica armată a principeluĭ. Armata se compune din 1 colonelŭ; 1 şefŭ de batalionŭ; 1 căpitanŭ; 1 locotenentŭ; 5 sub-locotenenţĭ şi 63 soldaţĭ.

*

Sub titlulŭ *Vinŭ nuoŭ* în sticle vechĭ, ḑiarul *Fund* publică dialogulŭ următorŭ între unŭ călătorŭ şi unŭ chelnerŭ:

*Călĕtorulŭ*—Câtă vreme ḑicĭ că a statŭ vinul ăsta în sticle?

*Chelnerulŭ.*— 14 anĭ! domnule.

*Călĕtorulŭ.*—De mirare! Nu credeamŭ că muşcele trăescŭ aşa de multŭ.

*Chelnerulŭ.*—Muşcele!

*Călĕtorulŭ.*— Negreşitŭ! 'Mĭ pare că vĕdŭ o muscă plutindŭ in sticlă!

*

Domnulŭ şi dómna *** sunt căsătoriţĭ de maĭ bine de un an, şi sunt fórte mâhniţĭ că nu vĕd la orizontŭ cea maĭ mică speranţă de progenitură.

Erĭ unŭ amicŭ zăreşte — cândŭ intră în casă —unŭ leagănŭ garnisitŭ numaĭ cu dantele!

— Felicitările mele? ḑise elŭ cu bucurie.

— Ah! amiculŭ meŭ, ḑise oftândŭ d-lŭ *** nu aĭ ghicitŭ.

— Dérŭ atuncĭ..... ce însemnéză leagănulŭ ăsta?

— O idee a Clareĭ; îşĭ leagănă speranţele!

*

Citimŭ într'unŭ ḑiarŭ străinŭ:

Se caută unŭ grădinarŭ care sĕ 'şĭ cunóscă bine meseria şi nevasta.

*

Duoĭ tinerĭ carĭ se căsătoresc aŭ pronunţatŭ acelŭ *da* fatalŭ.

— Te previŭ, ḑise tînĕra femee bărbatuluĭ sĕŭ (*previŭ* e frumosŭ, nu e aşa), te previŭ că eŭ sforăiŭ fórte tare.

— Bravo!! ḑise bărbatul; şi eŭ nu maĭ puţinŭ.

— Atuncĭ, sîntemŭ sigurĭ *că o se ne înţelegemŭ!*

## Ultime sciri

SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ „TELEGRAFULUI„

(*Agenţia Havas*).

(Serviciulŭ de erĭ, 8 ore séra.)

**Constantinopole**, 1 Ianuariŭ.—O întrunire de bancherĭ a avutŭ locŭ sub preşedenţia Mareluĭ Vizir. S'a hotărâtŭ a se rĕscumpăra pe fie-ce lună pentru o sută de miĭ de livre sterlinge, caĭmelele carĭ se vorŭ retrage din circulaţie.

**Philipopole**, 1 Ianuariŭ. — Domnulŭ Volff, membru în comisiunea europeană a Rumelieĭ, delegatŭ al Germanieĭ, a supusŭ acesteĭ comisiunĭ proectul uneĭ ocupaţiunĭ mixte a provincieĭ dupĕ plecarea ruşilor; a propusŭ apoĭ sĕ dea Rumelieĭ aceiaşĭ organisaţiune pe care o are provincia Libanuluĭ.

**Constantinople**, 1 Ianuarie. — Se anunţă numirea luĭ Nashri bey, secretarulŭ ambasadeĭ din Paris, în postulŭ de guvernorŭ alŭ Libanuluĭ.

Sublima Pórtă a hotărâtŭ a executa cu stăruinţă tractatulŭ din Berlin în tóte clausele séle.

CAFE DE LA VICTOIRE

S'a deschisŭ theatrulŭ-concertŭ francesŭ în acestŭ localŭ.

In tóte serile la 8 1/2 ore, spectacole variate compuse de operete, vodevile, canţonete câtŭ şi bucăţĭ de operă.

## CURSUL BUCURESCI

Prima casă de schimb

la

„BURSA“

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.

*Juoĭ, 21 Decembre 1878.*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale . . . . | 100 | 100 1/8 |
| „ eşite la sorţĭ . . | 98 1/2 | 99 |
| 8 % „ domeniale . . . | 102 | 102 1/2 |
| „ „ eşite la sorţĭ | 98 1/8 | 99 |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 . . | 180 | 185 |
| 7 % Scris. funciare rurale . | 91 3/4 | 92 1/4 |
| 7 % „ „ urbane . | 83 | 83 1/2 |
| 8 % Imp. municipal. . . . | 98 1/8 | 99 |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l | 24 | 25 |
| Acţiunĭ „Dacia“ . . . . . | 190 | 200 |
| „ „Romania“ . . . . | 85 | 90 |
| Cupóne rurale exigibile . . . | 1 % | 1/2 |
| „ domeniale „ . . . . | 1 % | 1/8 |
| „ scrisuri „ . . . . | — 1/2 | — |
| Argintŭ contra aurŭ . . . . | 3 1/8 | 3 1/4 |
| Rubla hârtie . . . . . . | 2—39 | 2—40 |
| Florinu . . . . . . . . | 2—15 | 2—16 |
| Loje otomane . . . . . . | 45 — | 50 — |

### Cursulŭ din Viena

31 *Decembre*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ . . . . . . . | 9—36 | fl. |
| Ducatulŭ . . . . . . . . | 5—58 | „ |
| Loje otomane . . . . . . | 21 | |

### Cursulŭ din Berlin

31 *Decembre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române . | 82—25 | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ . . | 33—10 | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ . . | 84— | „ |
| Oppenheim . . . . . . . | 102—40 | „ |
| Ruble hârtie . . . . . . | 194—20 | „ |
| Loje otomane. . . . . . | | |

### Cursulŭ din Paris

31 *Decembre*

| | | |
|---|---|---|
| Renta română . . . . . . | 62 1/2 fr. | 62 1/2 |
| Loje otomane . . . . . . | 46 3/4 | |

Fără provizion, *Isac M. Levy*.

A eşitŭ de sub tiparŭ şi se află de vênḑare pe preţulŭ de *unŭ leŭ noŭ* la tóte librăriile din capitală:

**Broşura VI.**

*din interesantulŭ romanŭ istoricŭ*

CATERINA CORNARO

NB. Doritoriĭ din districte se vorŭ adresa direct numaĭ către D-nu *V. Gr. Popŭ* proprietarŭ-editorŭ în Bucurescĭ, dându-li-se unŭ rabatŭ însemnatŭ (25 %) pentru desfacerea de maĭ multe exemplare.

A eşitŭ de sub presă:

Cursŭ de stenographie

elaboratŭ de

Dimitrie D. Păunŭ

*Stenografŭ alŭ Camereĭ*

De vênḑare la librăria Alcalay, calea Victorieĭ şi la autorŭ, Strada Bateriilorŭ No. 21.

**Preciulŭ 2 leĭ 50 banĭ.**

**Se caută o profesóre de limba francesă**, (fiindŭ şi de naţiune), care se aibă cunoscinţă şi de Piano. A se adresa în strada Lumineĭ No. 22.

---

unŭ cerkez, dintr'unŭ soldatŭ şi dintr'unŭ individŭ care făcea slujba unuĭ lacheŭ nu avea altă treabă tótă ḑiua de câtŭ se dea pe uşă afară pe toţĭ câţĭ veneaŭ se ceară banĭ, şi sĕ vorbească în secretŭ cu toţĭ câţĭ aduceaŭ. Adesea orĭ nenorociţiĭ visitatorĭ eraŭ condamnaţĭ a face anticameră ceasurĭ întregĭ expuşĭ tutulorŭ obrăsniciilorŭ slugilorŭ acestora; pentru că nu puteaŭ sĕ dea lesne cu ochiĭ de stăpânŭ. Ca tóte fiinţele de felulŭ luĭ, maĭ avea — ca unŭ complimentŭ alŭ viciurilor—şi patima joculuĭ. I se întâmpla chiar desŭ se petrécă nopţĭ întregĭ lângă o masă verde şi sĕ se culce la ceasul când ceĭ l'alţĭ ómenĭ se scólă. In ḑilele acelea, dacă nu era de serviciŭ, sta în patŭ pînă la prânḑŭ. Rare orĭ îlŭ găsea cine-va acasă.

La omulŭ acesta, duse Pressler — în prada desperăriĭ — pe Roza a doua ḑi dupĕ întâlnirea luĭ cu Muşinietz. Biata copilă se gătise cu cea maĭ curată din rochiţele eĭ; se vedea că vrea se fie frumósă; însĕ pe trăsurile eĭ se resfrîngea o expresiune atâtŭ de ciudată în câtŭ orĭ ce omŭ simpţitorŭ cândŭ s'arŭ fi uitatŭ la ea s'ar fi speriat.

Expresiune care se întâlneşte atâtŭ de rarŭ pe unŭ obrazŭ virginalŭ. — Tristeţia şi veselia, aceste douĕ estreme ale simţimintelorŭ omeneşcĭ, se desinéḑă bine şi neted pe obrazele tinere unde a dese amândouĕ atingŭ într'unŭ minutŭ limita care le separă. Tinereţia însĕ nu cunóşte aceste nuanţe de sentimente carĭ cu vêrsta daŭ trăsurilorŭ omenescĭ expresiunĭ atâtŭ de diferite. Pe trăsurile Rozeĭ nu se vedea nicĭ expresiunea bine accentuată a mâhniriĭ, nicĭ urma vre unuĭ sentimentŭ ce ş'arŭ fi pututŭ cine-va închipui: ci gravitatea, cugetarea şi ca unŭ felŭ de orgoliŭ alŭ omuluĭ care se pregăteşte pentru o faptă mare. In ochiĭ eĭ din carĭ cândŭ şi cândŭ pica câte o lacrămă strălucea unŭ focŭ care o usca pe dată. — Era maĭ frumósă ca orĭ cândŭ, însĕ o frumuseţe care se vede une orĭ pe figura murinḑilorŭ séŭ a acelora carĭ se ducŭ la mórte. Se vedea că nepăsarea tinereţeĭ o părăsise cu totulŭ şi că în sânulŭ eĭ purta o durere care o înnobilea şi o mărea, Această fată frumósă în faţa căreia un artistŭ s'arŭ fi pusŭ pe gândurĭ şi pe care unŭ poetŭ arŭ fi contemplat'o în genuchie, oferea un contrastŭ grozavŭ cu acestŭ bătrânŭ pe fruntea căruia viciulŭ şi laşitatea 'şĭ puseseră pecetea lorŭ neştearsă. — Pressler alăturĭ cu dênsa semăna cu unŭ demon care presimte căderea unuĭ sufletŭ curatŭ şi pândinduşĭ prada. Cu ochiĭ în pămêntŭ, fiindu'ĭ ruşine chiar de elŭ, fugea de privirea ómenilorŭ şi mergea în tăcere alăturĭ cu fata luĭ.

Intrarea lorŭ în anticamera principeluĭ, plină ca de obiceiŭ de o mulţime de ómenĭ de tóte condiţiile, deşteptă o mare curiositate. Cerkezul, soldatulŭ şi lacheulŭ se apropiară de acéstă victimă nevinovată a căruĭ frunte se roşi cu roşiaţa ruşiniĭ. Şoptele, rîsetele, batjocurile fură prima probă ce trebui sĕ sufere biata copilă pe acestŭ drumŭ alŭ ruşiniĭ.

Pressler obişnuitŭ cu umilirile, şi pentru care o astŭ-felŭ de primire nu era ceva noŭ, nu putea înţielege chinurile copileĭ şi nicĭ nu se gândea se o apere. Unulŭ câte unulŭ slugile principeluĭ veneaŭ se facă întrebărĭ ironice sĕrmaneĭ Roza şi căutăturile lorŭ cynice nu se deslipeaŭ de dênsa.

Nu e nimicŭ în lume care se scóţă din rĕbdare pe unŭ omŭ de câtŭ unŭ ceasŭ petrecutŭ în astŭ-felŭ de anticamere. Indură chinurile Iaduluĭ. Acolo ómeniĭ ceĭ sĕracĭ concepŭ de cele maĭ multe orĭ ură în contra bogaţilorŭ şi contra puternicilorŭ ḑileĭ, ură care apoĭ devine patima dominantă a vieţiĭ lorŭ.

— Acela care nu a aşteptatŭ nicĭ o dată în anticamera vre-unuĭ amploiatŭ séŭ a vre-unuĭ funcţionarŭ 'naltŭ şi care nu a imploratŭ bunele graţiĭ ale slugilorŭ luĭ, nu cunóste încă felulŭ de umilire celŭ maĭ simţitorŭ care póte fi.

Feciorulŭ principeluĭ, cândŭ duse ceaiulŭ la 10 ore, spuse negreşitŭ ceva despre fata frumósă care aştepta în anticameră, pentru că îndată dupĕ eşirea unuĭ domnŭ cu exteriorulŭ distinsŭ care avusese prima audienţă, fu imediatŭ introdusŭ Pressler cu fata luĭ.

Principele nu se îmbrăcase încă cu uniforma luĭ oficială, era în halatŭ cândŭ intrară eĭ. Capulŭ luĭ pleşuv, pomădatŭ şi periatŭ atuncĭ, mustaţa bine rĕsucită nu puteaŭ cu nicĭ unŭ chipŭ se reintinerécsă obrazulŭ luĭ palidŭ şi obositŭ pe care sbîrciturile desinaŭ uşorŭ planulŭ uneĭ ruine complecte.

Pressler se aruncă la piciórele luĭ şi Roza ţinti pe dînsulŭ ochiĭ eĭ albastri atâtŭ de expresivĭ, căutăturiĭ cărora nu se putea împotrivi.

Principele care pretindea că vorbeşte poloneste şi căruia iĭ plăcea sĕ se laude cu astŭ talentŭ autorisă pe Pressler sĕ'ĭ povestéscă istoria; în realitate însĕ păru că dă maĭ multă atenţiune gracielorŭ elocinte ale feteĭ care tăcea de câtŭ spuselorŭ tatăluĭ eĭ.

Căutătura dosfrânată a acestuĭ omŭ coruptŭ deşteptă într'ânsa o repulsie neauḑită; arŭ fi vrutŭ pentru orĭ-ce în lume sĕ pótă sĕ fugă, însĕ simţimêntulŭ détorieĭ o ţintea în locŭ. Skourinn, fără sĕ se tulbure de Pressler, era fórte politicosŭ cu fata, iĭ dete chiarŭ un scaun, şi fiindŭ-că lua ceaiulŭ, merse cu curtenirea până a'ĭ oferi o céşcă.

Roza, negreşitŭ, refusă şi una şi alta, însĕ cu acea fineţe instinctivă a femeiĭ care'şĭ simpte prestigiulŭ, prin căutătură puse o cochetărie în refusulŭ sĕŭ care făcu pe Muscalŭ sĕ'şĭ uite şi respectulŭ.

(Va urma.)

DISTINSUL MAGASIN

# LA CAVALERUL DE MODE

2 Strada Șelarĭ 2

Aŭ priimitŭ un imens Assortiment de HAINE BARBATESCI

pentru

## Sesonul de tómnă și Iarnă

din Etoffele cele maĭ moderne, confecționate cu o perfectă eleganță dupe nouile Journale.

Fréres M. ISCOVITCH.

---

## Giuvaergeria Straub

Casa Ştraub şi fiŭ a deschisŭ la Bucurescĭ în fața Typographieĭ Orientaluĭ, CALEA VICTORIEI, No. 100, magasinulŭ de giuvaergeriă în METAL ALB, ce ca anunțase. — Publiculŭ va găsi acolo tóte serviciurile de masă, serviciŭ de ceaiŭ, tasurĭ, articole de toaletă, obiecte de artă şi o mare cantitate de piese pentru cadourĭ şi sĕrbătorĭ, precum: cutiĭ cu bijuteriĭ, ecrinurĭ, sfeşnice etc; tóte pe prețulŭ fabriceĭ.

Representantul
A. RENIER

10—3—1

---

## Cassa F. Bruzzesi

VINURI ȘI LIQUERURI

No. 55, Strada Victorieĭ No. 55.

Cu ocasiunea sĕrbătorilorŭ CRACIUNULUI, ANUL NOU şi CARNAVAL, Cassa BRUZESSI a pregătit lădĭ de vinurĭ şi liquerurĭ, asortate dupĕ alegerea clienților ŭ. Cassa F. Bruzzesi fiind una din cele maĭ vechĭ din Bucurescĭ, reputația sea s'a stabilit prin superioritatea necontestabilă a produselor sale şi grija ce pune spre a mulțămi numerósa sa clientelă.

---

De vêndare la Noua Typographie Națională
bilete de închiriat pentru lipitŭ la case.

---

## SIROPU ȘI PASTĂ DE LAGASSE

de Sevĕ de Pin (Bradu) Maritimi

Persónele slabe de peptŭ, acele atinse de *Tusse*, *Răguşélă*, *Grippă*, *Catharre*, *Bronchite*, *Stingerea voceĭ* şi *Asthmŭ*, suntŭ sigure d'a găssi uă potolire rapidă şi currarissire in intrebuințarea principurilorŭ balsamicĭ a-le braduluĭ maritimŭ concentrate in **Siropulŭ** şi in **Pasta** de sevĕ de **Pin** (bradŭ) de **Lagasse**.

*Depositŭ in principalele Pharmacii*

---

## PILULES DIGESTIVES DE PANCREATINE

de DEFRESNE

PHARMACIAN DE CLASSA 1ia, EX-INTERN AL SPITALELOR DIN PARIS

Pancreatina, admisa in spitalele din Paris, este cel mai puternic digestif cunoscut. Ea posseda proprietatea de a digera si a face assimilabile nu numai carnea, dara inca corpurile grasse, panea, amidonul si feculele. Se poate dara dice ca alimentele, ori cari ar fi, pot fi digerate de pancreatina fara agiutorul stomachului.

Vie intolerencia alimentelor din alteratiunea seu lipsa de suc gastric, din inflamatiunea seu ulceratiunea stomachului seu a intestinelor, Pilulele de Pancreatina ale lui Defresne vor daintoi d'auna resultatele cele mai fericite; elle sunt prescrise de medici in contra urmetoarelor affectiuni:

Desgust de alimente
Rele digestiuni,
Verseturi,
Umflatura stomachului,
Anemia
Diarrhea,
Dysenteria,
Gastrite.
Gastralgii,
Ulceratiuni cancerόse,
Bŏle de ficat,
Slabire,

Somnolencia dupe mancare si verseturile carĭ insociesc insarcinarea

PARIS: Cassa GRIMAULT si C, 8, strada Vivienne, si in principale Pharmacii

---

## De vêndare

40 Cutiĭ de scrisorĭ simple a 25 francĭ şi

6 Mecanice cu sacĭ a 150 francĭ, modelulŭ Oraşuluĭ Bucurescĭ, lucrate în fabrica

**A. I. Engels & Teirich**

Strada Stirbey Vodă. No. 33.

---

## Anunciŭ

Lemne de vêndare 32 francĭ stînjenu. Magazia în Satu Bănésa 2 chilometrĭ de la Cagu Poduluĭ Mogoşói.

**Stefănescu**

---

Proecte, Planurĭ de proprietățĭ desenurĭ, traducțiunĭ, Copiĭ, etc. M Ogier Str. Posteĭ Vechĭ No. 6.

15—1

---

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numai la Bazar de France No. 8.

Strada Carolŭ I, No. 8, (Curtea Veche)

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

## AVIS IMPORTANT

Celŭ maĭ mare Magasinŭ de

# INCALTIAMINTE

pentru BARBAȚI, DAME și COPII numitŭ

# BAZAR DE FRANCE

Bazar de France

Bazar de France

Strada Carol I, No. 8, (Curtea Veche)

Renumitŭ pentru mărfurĭ fine, solide şi fasonate, şi remarcatŭ pentru nĕndarea cu prețurĭ maĭ eftine de câtŭ orĭ unde.

Se anunță acum cu ocasia sosireĭ marilorŭ transporturĭ de încălțăminte de tómnă şi iarnă de totŭ felulŭ în fasónele HAUTE NOUVEAUTÉ şi solidŭ efectuate de celebrele fabrice esistente; asemenea şi galoşĭ francesĭ din renumita fabrică

### Compagnie Nationale a Paris

Cu renumele ce amŭ dobânditŭ prin Mărfurĭ bune şi prețurĭ scădute, mĕ încuragiază d'a avisa că dreptŭ recunoştință. voiŭ furnisa în viitorŭ mărfurĭ maĭ fine şi cu prețurĭ maĭ eftine de câtŭ în ocasiunile precedente

Cu tótă stima Sal. Weiserman

NB. Informațĭ din cercurĭ autentice că uniĭ din concurențiĭ meĭ, vorŭ se deschidă unŭ Magasinŭ de încălțăminte sub numele de Bazar, atragŭ atențiunea onor. P. T. Public d'a se feri d'orĭ ce altŭ Magasinŭ aşa numitŭ Bazar, și a se Nota bine numaĭ la Bazar de France sub firma subsemnatuluĭ

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar şi a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8

**Sal. Weiserman**

40—31 Strada Carol I, No. 8. (Curtea Veche)

Strada Carolŭ I, No. 8. (Curtea Veche)

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

---

# ANUNCIU

In urma reparațiuneĭ radicale a HOUELULUI CARACASIU acumŭ numitŭ:

# HOTEL VICTORIA

Strada Selarĭ No. 4 Bucurescĭ

situatŭ în centrul oraşuluĭ şi trebuințelorŭ comerciale, luându'lŭ în antreprisă de la d-nu Theodor Eftimiu mobilatŭ din noŭ şi arangiatŭ confortabilŭ cu odăĭ căldurόse suntŭ puse la disposițiunea Domnilorŭ Voiajorĭ.

Experiența ce amŭ în asemenea afacerĭ şi considerândŭ comodidătile notate maĭ susŭ mĕ punŭ în plăcută posițiune a satisface pe deplinŭ pe Onor. meĭ visitatorĭ, asigurându-ĭ că vorŭ găsi pe lângă unŭ serviciŭ promptŭ şi prețurĭ fórte moderate cu care voescŭ a-mĭ forma o numerósă clientelă.

## Restaurantu si Cafeneaua fratilor Iónŭ

Unde se vorŭ servi totŭ felulŭ de mâncărĭ gustóse cu prețurĭ moderate.

## Musica Națională a D-luĭ Dinicu

va delecta pe visitatorĭ în tóte serile cu cântece variate.

418 cu stima **C. CHRISTESCU** Antreprenor

---

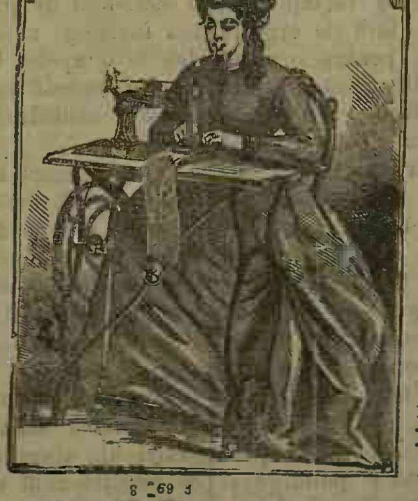
# Mașine de cusutŭ de orĭ-ce sistemŭ pentru familie și meseriași

Cel maĭ mare deposit în România la

# D-NII BRUDER KEPICH

BUCURESCI, Strada Covacĭ No. 13.
GALATZ, Strada Braşovenilor No. 42 şi 44.
CRAIOVA, Strada Lipscanilor No. 32.

- Maşinele pentru familie cu cele maĭ nuoĭ invențiunĭ, original Hove, Wheeler & Wilson (la silencieuse) Singer Saxonia, Expres, de lucrat cu mâna séŭ cu picióređe prețul de la fr. 60—185.
- Maşine pentru cismarĭ séŭ croitorĭ de sistemul american séŭ de Lipsca cu prețul de la fr. 170—566.
- Maşine pentru curerarĭ fórte tare construite, care cóse piele séŭ orĭ-ce stofe de la o grosime de 1½ pênĕ la 3 centimetre cu sfóră smolită de 3 pênĕ la 20 fire sucite cu prețŭ de francĭ 600—1000.
- Mare deposit de ace pentru maşine de cusut ibrişim de tóte culorile, ață, unt-de-lemn pentru maşine eş tóte necesariele pentru complectare séŭ de compensațiuni la maşine de cusut de orĭ-ce sistem.
- Vêndarea se face şi plătibile în câştiurĭ lunare.
- Garanție pentru cea maĭ bună calitate.
- Invĕțătura gratis.
- Maşinele vechĭ se priimesc în schimb.
- Carte de învĕțătură pentru maşinele de cusut în tóte limbele europene.



Prețurĭ curente ilustrate gratis după cerere.

### COMANDELE PRIIMESCE:

LA PLOESCI la D-nu Nicolaŭ B. Popp în Hotel Bucurescĭ.
LA PITESCI la D-nu Mihail Lazar Librar.
LA BRAILA la D-niĭ Rosenthal & Kapelovits pielar, Strada Bucurescĭ vis-avis de pharmacia de D-nu Kaufmes
LA BUZEU la D-niĭ Nathan Koffler & Comp.
LA ISMAIL şi BOLGRAD la D-nu M. Filderman, magasin de piele.
LA TECUCI la D-nu Ioan Săvescu.
LA CARACAL la D-nu Dimitrie Gheorghiu, marchitan.

### Ultimele invențiunĭ

Maşine pentru familie de sistem Singer sau Wheeler Wilson cu resort patenta fr. 520, pentru croitorĭ şi cismarĭ. maşine de făcut gaure pentru nasturĭ, póte fie şi să întrebuințate pentru cusăture simple. Prețul fr. 550.

Pentru blănărie, maşine de cusut blănărie, cu o acurateță maĭ frumósă de cât cu mâna. Prețuĭ fr. 750.

se află și CASE DE FIER cu preciurĭ fórte moderate.

Bucurescĭ.—Noua Typographie Națională, C. N. Rădulescu, Strada Academieĭ No. 24.—Bucurescĭ.

Sâmbătă, 23 Decembre 1878 In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numěrulŭ Anulŭ VIII No. 2005

# TELEGRAPHUL

Preţul abenamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l. Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă. Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fię-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĚ, Strada Academieĭ, No. 24.

Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.

Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.. Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redăcţia nu este responsablă Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

**Vinerĭ**, 22 (3) Decembre. — ( 69 ). Vitalie, Imperatorele Romanilorŭ din Dacia, este morţŭ, fiindŭ prinsŭ.

## Sciri Telegraphice

(Serviciulŭ ḑiarelorŭ străine).

**Londra**, 1 Ianuariŭ. – Afghaniĭ se pregătescŭ pentru o apărare îndărătnică şi energică a Kandaharuluĭ.

**Londra**, 1 Ianuariŭ. — *Standard* anunţă din Berlin, că aci s'a înprăştiatŭ sgomotulŭ că Sultanulŭ a adresatŭ o scrisóre autografă Tzaruluĭ prin care se rógă a micşora suma despăgubiriĭ de resbelŭ ce este de plătitŭ Rusieĭ.

**Pera**, 1 Ianuariŭ. — Ferberea printre populaţiune cresce mereŭ şi sileşte pe guvernŭ la o desvoltare considerabilă de forţe. Tóte trupele suntŭ consemnate prin casărmĭ, unele bataliόne suntŭ tăbărîte pe pieţile cele marĭ, maĭ alesŭ la vechiulŭ seraiŭ, la Ak Meydan în Stambulŭ şi la Tazim în Pera. Mieḑulŭ mişcăriĭ este în mahalaoa Ejub, care este locuită esclusivamente de populaţiune mahomedană fanatică pînă la sělbătăcie. Totuşĭ mişcarea este lipsită de verĭ-ce motivŭ politicŭ; ea este provocată numaĭ de lipsa cea mare, care cresce mereŭ, a claselorŭ sěrace şi a fugarilorŭ. Nesicuranţa cresce din ḑi în ḑi; chiar ḑioa namiaḑa mare se întêmplă omorurĭ şi prădărĭ. De aceia ambasada englesă, faţă cu situaţiunea ce devine din ce în ce maĭ amerinţătóre, a făcutŭ mareluĭ-visirŭ întrebarea déca guvernulŭ turcescŭ este în posiţiune sě garante se bunurile şi viéţa supuşilorŭ Englesĭ carĭ locuescŭ în Constantinopole, căcĭ la casŭ contrariŭ sir Layard se va vedea nevoitŭ sě apere pe supuşiĭ Englesĭ prin aducerea uneĭ părţĭ a floteĭ englese din marea de Marmara acolo.

**Pera**, 1 Ianuariŭ. — Dupě cererea Sultanuluĭ, comandantulŭ garnisoneĭ de aicĭ, Tiyar-paşa, s'a stabilitŭ cu cuartierulŭ sěŭ generalŭ în Yildiz-Kiosk, spre a putea veghea maĭ bine la sicuranţa sultanuluĭ.

**Constantinopole**, 1 Ianuariŭ. — Ministrul de esterne, Caratheodory-paşa, a comunicatŭ ambasadoruluĭ rusŭ decisiunea consiliuluĭ de miniştriĭ, d'a termina negocierile cu Rusia privitóre la încheerea unuĭ tractatŭ definitiv de pace. Rusia este dispusă a primi plata în ruble de hârtie a despăgubiriĭ de resbelŭ stipulată în tractatulŭ de la San Stefano, ceia-ce este egalŭ cu o reducere a eĭ cu 14 la sută.

**Paris**, 1 Ianuariŭ. — In urma unor repeţite întrebărĭ ale Porţiĭ, guvernulŭ frances dede consimţimêntulŭ sěŭ pentru numirea luĭ Savfet-paşa în postulŭ de aicĭ de ambasadorŭ.

Drummond-Wolf pregăteşte pentru Parlament o relaţiune în privinţa Rumelieĭ Orientale.

**Pera**, 1 Ianuariŭ. — A-l-altă séră s'a dusŭ la Şeik-ul-Islam o deputaţiune de Softale spre a se plânge de lipsa lorŭ.

Elŭ promise să comunice personalŭ Sultanuluĭ plângerea lorŭ şi să céră de la dênsulŭ un ajutorŭ bănescŭ pentru auditoriĭ scólelorŭ superióre.

Prin cercurile Porţiĭ se vorbesce că unŭ adjutantŭ alŭ Sultanuluĭ a plecatŭ *incognito* la Adrianopole într'o misiune pe lîngă Totleben.

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 22 DECEMBRE

Ḑiarele streine aducŭ scirea că mareşalulŭ de Mac-Mahon arŭ fi otărîtŭ a aduce pe d. Gambeta în ministerŭ, în détă ce Camera francesă arŭ decide trimiterea ministeriuluĭ conservatorŭ înaintea justiţieĭ.

Nimenĭ nu se îndouiesce că mareşalulŭ a cugetatŭ seriosŭ şi maturŭ cândŭ a luatŭ acéstă decisiune. Dupe mórtea d-luĭ Thiers, d. Gambetta a devenitŭ în Francia întêiulŭ *leader* alŭ opiniunilorŭ republicane. Orĭ-ce laudă a talentuluĭ sěŭ oratoricŭ, dupe cumŭ ḑice o fóiă francesă, arŭ fi banală. Ceea ce este însě maĭ multŭ de observatŭ la şefulŭ stângelorŭ, este că elŭ nu conduce opiniunea publică prin ideĭ absolute; elŭ o consultă şi sciă a o asculta. Inainte de a întreprinde ce-va, d. Gambetta esaminéză totŭ déuna décă ora este bine alésă, déca timpulŭ este priincios, şi îşĭ dă sémă de dificultăţile ce arŭ întêlni în cale; caută cu esactitate unde merge şi ce urmăresce. Elŭ sciă sě mérgă cu timpulŭ, ceea-ce este unulŭ din secretele forţeĭ séle şi alŭ prestigiuluĭ sěŭ.

Prin aceste calităţĭ, d. Gambetta se impune atâtŭ opiniuneĭ publice câtŭ şi preşedinteluĭ, spre a'lŭ chiăma la ministeriŭ.

Domnulŭ Gambetta însě, ca sě ajungă aci, a luptatŭ, a lucratŭ, a făcutŭ sacrificiĭ. Activitatea sea a devenitŭ proverbială, bogăţia ideilorŭ din discursurile séle a uimitŭ lumea.

Dupě optŭ anĭ de o lucrare şi luptă perpetuă, cu tóte că d. Gambetta a fost care a ḑisŭ sub ministeriulŭ conservator, cândŭ marşalulŭ pusese în cestiune persóna sea pe timpulŭ alegerilorŭ, că elŭ trebue séŭ a ceda séŭ a se retrage, cu tóte acestea astă-ḑĭ nu domnulŭ Gambetta se gândesce la ministerŭ ci acelŭ mareşalŭ, pe care l'a silitŭ se cedeḑe intereselorŭ Francieĭ, elŭ arétă dorinţa a avea între consilieriĭ sěĭ pe unŭ asemenea omŭ.

Noĭ însě nu credemŭ că d. Gambetta va priimi se intre în ministerŭ. N'a venitŭ timpulŭ cândŭ serviciile séle sě fie reclamate în guvernŭ. Misiunea sea este încă a conduce opiniunea publică, a întinde opiniunele republicane în tóte colţurile ţěreĭ şi a consolida Republica prin poporŭ érŭ nu prin guvernŭ.

Pe cândŭ în Francia ómenĭ ca d. Gambetta găsescŭ că este maĭ bine a conduce opiniunea publică prin forţa opiniunilorŭ, la noĭ suntŭ o mulţime de tinerĭ carĭ, abia eşiţĭ dupe băngile scolare, nu viséză de câtŭ ministerŭ. Patima portofoliurilorŭ la noĭ a ajunsŭ ca patima beţieĭ, a joculuĭ de cărţĭ, a bileardaluĭ. Celŭ puţinŭ aŭ eĭ nisce ideĭ sănătóse, nisce principiĭ marĭ, nisce organisărĭ şi îmbunătăţirĭ proectate cu carĭ se facă fericirea ţereĭ lorŭ ?

Uitaţi-vě la faptele lorŭ, ascultaţĭ vorbele lorŭ, citiţĭ scrierile lorŭ, décă sunt scriitorĭ. Nu dorescŭ sě vie la ministerŭ de câtŭ ca sě le rămâe pe urmă titlu de *ex-ministru* pe care sě 'lŭ pue pe carta de visită şi sě facă ca la bileardŭ *carambóle* pe spinarea ţěreĭ.

Aceştĭ tinerĭ vĕḑêndu-că prin puterea lorŭ morală, prin popularitatea lorŭ nu potŭ sě se impue, se alătură pe lângă unŭ omŭ maĭ bătrânŭ şi cu óre-care popularitatete şi îlŭ împinge pe acela într'o cale de unde ese totŭ-dé-una păgubaşiŭ de reputaţiunea sea.

Óre însě prin acestŭ sistemŭ şi aşa lesne se capătă popularitatea şi în urmă ministeriulŭ ?

Sě ne uitămŭ la bătrâniĭ noştriĭ carĭ conducŭ aḑĭ destinele ţěreĭ. Eĭ aveaŭ nisce ideĭ marĭ, nisce principiĭ stabile cândŭ aŭ apărutŭ pe scena politică. Pe stindardulŭ lorŭ era scrisă emanciparea poporuluĭ, libertatea preseĭ şi a întrunirilorŭ, egalitatea înaintea legeĭ şi a dreptuluĭ, armarea ţěreĭ, organisarea eĭ pe baze solide, unirea şi mărirea Românieĭ. Eĭ aŭ lucrat şi luptat, şi tóte acestea s'aŭ îndeplinitŭ.

Ce aŭ scrisŭ pe stindardulŭ lorŭ aceĭ tinerĭ carĭ voescŭ se se impue la ministerŭ ?

Nimicŭ altŭ, dupě cum amŭ ḑisŭ, de câtŭ o ambiţiune sěracă, de câtŭ o dorinţă fără altŭ calculŭ de câtŭ acela alŭ interesuluĭ parsonalŭ.

≈ Organulŭ partituluĭ *fără nume* se ocupă de câtŭ-va timpŭ despre Regia Monopoluluĭ de tutunurĭ. Acelŭ ḑiarŭ încriminéză, combate pe tótă lumea, fără însě a se esplica bine, Constată că guvernulŭ conservaţorŭ a datŭ Monopolulŭ şi că guvernulŭ actualŭ vine cu modificarea legeĭ, însě nu se pronunţă categoricŭ décă este *pentru* séŭ *contra* Monopoluluĭ. Acéstă reservă pe noĭ ne pune în bănuială că acelŭ partitŭ combate aducerea legeĭ actuale în camera de d. Sturza, pentru că e adusă de d-sea, dérŭ că arŭ susţine-o décă arŭ veni membriĭ sěĭ la ministeriŭ.

Acésta se numesce stabilitate de principiĭ !

≈ Pe cândŭ însě acelŭ organŭ îşĭ face reservele séle, unŭ altulŭ maĭ curagiosŭ se face pe faciă avocatulŭ Regieĭ.

*România liberă* ḑice, fără scrupulŭ, că Adunarea a respinsŭ proectulŭ de lege presentatŭ de d. Sturza, maĭ multŭ din *consideraţiunĭ teoretice* şi pentru ca se'şĭ pregătéscă unŭ terenŭ la viitórele alegerĭ. Regia Monopoluluĭ pentru ḑisa fóiă este bună, dérŭ deputaţiĭ o combatŭ din consideraţiunĭ teriotice şi pentru a'şĭ pregăti terenulŭ la viitórele alegerĭ!

Eată o logică pe care numaĭ nisce profesorĭ potŭ sě o aducă în facia părinţilorŭ, pe aĭ cărorŭ copiĭ iĭ instruéză!

Se lăsămŭ la o parte décă Regia este combătută de noĭ numaĭ din punctulŭ de vedere alŭ teorieĭ. Aci e cestiune de apreciare şi noĭ lăsămŭ libertatea de apreciare fiă-căruia. Cum însě deputaţiĭ aŭ respinsŭ proectulŭ spre a 'şĭ face popularitate ca sě fie aleşĭ în viitórea Adunare ?

Este bună legea séŭ nu ? Décă este bună, décă este folositóre poporuluĭ, şi deputaţiĭ aŭ respins'o, cum îşĭ facŭ eĭ popularitate pentru nuoele alegerĭ ?

Legea este rea, este desastrósă, d-lorŭ avocaţĭ aĭ Regieĭ, şi de aceea aŭ respins'o deputaţiĭ. Ţéra întrégă s'a pronunţatŭ contra Monopolusuĭ şi contra Regieĭ, şi nu representanţiĭ adevĕraţĭ aĭ ţěreĭ puteaŭ sě lipséscă de la détoria lorŭ. Eĭ nu s'aŭ gânditŭ nicĭ la interesulŭ lorŭ, nicĭ la o sumă meschină din budgetŭ, s'aŭ gânditŭ la poporulŭ întregŭ care sufere de maĭ mulţĭ anĭ acéstă calamitate.

Viitorulŭ va spune décă eĭ aŭ lucrat bine séŭ rěŭ.

In Iaşĭ a apărutŭ unŭ nuoŭ ḑiarŭ cotidianŭ numitŭ *Zimbrulŭ*. Îĭ urămŭ durată lungă.

Totŭ atîtŭ de tristă este starea financiară a Turcieĭ ca şi cea politică. Proiectulŭ, de a retrage caĭmelele, a datŭ nascere la scene furtunóse în comisiunea financiară. Delegatulŭ guvernuluĭ francesŭ în acéstă comisiune, d. Tricou, a atacatŭ proiectulŭ cu vioiciune. „Acéstă procedare, a ḑisŭ elŭ, este neonorabilă. „Décă veţĭ pune în esecutare acestŭ proiectŭ, resultatulŭ va fi o bancrută ascunsă, dérŭ totuşĭ ruşinósă.“ La finele şedinţeĭ, elŭ ceru ca observaţiunile séle sě fie trecute în protocolŭ, şi cândŭ preşedintele ceru ca elŭ sě 'şĭ retragă aceste espresiunĭ, fiindŭ-că vor face o rea impresiune asupra Sultanuluĭ, elŭ respunse: „ N'amŭ fostŭ numitŭ în comisiune, spre a face complimente Sultanuluĭ vostru, ci spre a vě da consiliĭ. „Amŭ fostŭ chemaţĭ ca doctorĭ, spre a „vě vindeca rănile, şi avemŭ dreptulŭ să „fimŭ aspri.“ In cursulŭ desbaterilorŭ, delegatuluĭ englesŭ, d. Harrison, îĭ scăpă o mărturisire semnificativă. Cândŭ i se ceru părerea asupra unuĭ amendamentŭ care fusese propusŭ, el rĕspunse cu vioiciune : „Nu suntŭ aicĭ ca sě desbatŭ asupra propunerilorŭ, ci pentru-ca, maĭ „nainte, sě aflu starea financiară a Turcieĭ şi sě vědŭ déca ea este în stare sě „continue resbelulŭ.“

De şi delegatulŭ francesŭ şi englesŭ suntŭ de diferite părerĭ asupra unor cestiunĭ importante, totuşĭ eĭ suntŭ de acordŭ asupra unuĭ punctŭ, că spre ridicarea financelorŭ turceştĭ este absolutŭ trebuinciosŭ ca ele să fie încredinţate unorŭ mâĭnĭ onorabile şi esperimentate de Francesĭ, Englesĭ şi Belgianĭ. Ambasadorulŭ francesŭ, d. Fournier, a avutŭ în acéstă privinţă o audienţă la Sultanŭ şi ḑise următórele cuvinte Padişahuluĭ : „Eştĭ „perdutŭ déca nu veĭ încredinţa conducerea financelorŭ unorŭ europeanĭ. Numaĭ cu acéstă condiţiune veĭ putea trăi „şi te veĭ îndrepta din loviturile sórteĭ.“ Ambasadorulŭ englesŭ, d. Layard, discută asemenea situaţiunea financiară cu nuoiĭ miniştriĭ. Elŭ ceru ca conducerea financelorŭ şi tóte veniturile vamale să fie cedate guvernuluĭ englesŭ, în schimbulŭ cărora acesta va garanta unŭ împrumut de 25 milióne livre sterline. Marele-visir, încurageatŭ prin acestea, rĕspunse că se póte face şi acésta, dérŭ că pentru nisce asemenea concesiunĭ Englitera va trebui sě garanteze un împrumutŭ de 100 milióne. D. Layard ceru unŭ rĕstimpŭ ca sě se gândéscă.

Şi principele Lobanoff a vorbitŭ cu ministrul de esterne despre starea financiară, şi 'ĭ dede să înţelégă, fără însă a lua o îndatorire formală, că Tzarulŭ, déca Pórta va consimţi la unirea Rumelieĭ Orientale cu Bulgaria de Nordŭ, va renunţa bucurosŭ la despăgubirea de resbelŭ coprinsă în tractatulŭ de la San Stefano.

— —

Nisce scirĭ, pe care le găsimŭ prin ḑiarele străine, ne probéză însă că Rusia se sforţéză, şi fără consimţimêntulŭ Sultanuluĭ, să dobândéscă unirea Rumelieĭ Orientale cu Bulgaria. Principele Dondukoff Korsakoff stăruesce în aceea, ca şi dupě numirea unuĭ guvernor pentru Rumelia Orientală, puterea militară să rămâe în mâĭnile séle pînă la retragerea trupelorŭ ruseştĭ, şi principele Lobanoff a declaratŭ, că nicĭ unŭ soldatŭ rusŭ nu va părăsi teritoriulŭ turcescŭ pînă ce nu numaĭ că va fi încheiatŭ tractatul rusoturcŭ, ci va fi şi esecutarea luĭ asicurată. Astŭ-felŭ dérŭ lucrurile îşĭ urméză cursulŭ lorŭ totŭ în cerculŭ celŭ vechiŭ şi nicĭ o détă n'a fost maĭ bine primită ca acum părerea unorŭ cercurĭ din Constantinopole, că singura scăpare este o revenire a Turcieĭ la Englitera, care sě'ĭ garanteze unŭ împrumutŭ.

— —

Se scrie din Kiustendje, cu data de 11 Decembre, către ḑiarulŭ *la Turquie* :

Se pare că portulŭ nostru este condamnatŭ, din ântêia clasă în care se afla, sě cadă tocmaĭ în a doua séŭ a treia chiar sub românĭ. Se pare că eĭ îlŭ găsescŭ necomodŭ, micŭ şi procurând puţină apěrare contra furtunilorŭ De aceia se face planulŭ d'a stabili unŭ nuoŭ portŭ pe laculŭ Rasim şi d'a clădi acolo unŭ oraşŭ care sě pórte numele *Carol* şi sě devie capitala Dobrogeĭ. Se asicură că laculŭ Rasimŭ este destul de adîncŭ spre a permite vaselorŭ marĭ să intre pe elŭ fără pericolŭ. Acolo se va putea stabili unulŭ din porturile cele maĭ spaţióse şi maĭ sicure şi, întru ceea-ce privesce oraşulŭ proiectatŭ, apoĭ elŭ va putea fórte lesne să fie legat cu Brăila printr'unŭ drumŭ de ferŭ care duce în valea Losomeĭ.

— —

Una din cestiunile cele maĭ importante asupra căreia comisiunea de organisare a Rumelieĭ Orientale a fostŭ chemată se delibereze ḑilele trecute, este crearea unuĭ corpŭ de geandarmerie. Comisariĭ aŭ recunoscutŭ în unanimitate că geandarmiĭ simpli trebuiaŭ sĕ fie luaţĭ din tóte categoriele care compunŭ populaţiunea mixtă a provincieĭ.

S'aŭ riḑicatŭ dificuităţĭ cândŭ s'a tratatŭ despre împărţirea posturilorŭ de oficierĭ şi maĭ cu sémă a graduluĭ de comandantŭ. S'a prevĕḑutŭ că numirea mahomedanilorŭ, chiarŭ în numĕrŭ restrîns, în gradulŭ de oficierĭ, arŭ produce o turburare destulŭ de seriósă printre bulgarĭ.

Pe de altă parte, încredinţêndŭ Bulgarilorŭ tóte sarcinile de oficierĭ fără esceptiune, s'arŭ da naştere, dupĕ tóte probabilităţile, uneĭ adâncĭ nemulţumirĭ în sânulŭ populaţiuneĭ musulmane.

Era vĕditŭ că trebuia sĕ se aibă recursŭ la elemente străine care arŭ corespunde atâtŭ condiţiunilorŭ militare cât şi condiţiunilorŭ politice actuale, şi care, bucurându-se în acelaşĭ timpŭ de simpatiele populaţiunilorŭ, sĕ ofere şi garanţiĭ intereselorŭ lorŭ şi sĕ menajeḑe susceptibilitatea marilorŭ puterĭ. Din aceste deosebite puncte de vedere, candidaturile oficierilorŭ ruşĭ séŭ englesĭ eraŭ escluse maĭ dinainte.

Pentru postulŭ de comandantŭ, comisiunea ş'a opritŭ atenţiunea asupra unuĭ francesŭ care se găsea în condiţiunile de neutralitate cerută, colonelulŭ Vitalis, de origine din Levant. D-lŭ Vitalis cunóşte fórte bine Orientulŭ şi maĭ cu deosebire Rumelia unde posedă proprietăţĭ. Trece dreptŭ milionarŭ, a luatŭ parte la resbelulŭ din Crimeea şi în campaniele din Italia şi Mexic în calitate de oficierŭ în legiunea străină. Este lăudatŭ pentru energia şi simţimêntulŭ sĕŭ inaltŭ pentru justiţie.

Comandantulŭ corpuluĭ de geandarmerie alŭ Rumelieĭ Orientale, a presintatŭ comisiuniĭ unŭ proectŭ privitorŭ la formarea unuĭ regimentŭ compusŭ din treĭ batalióne de câte 1000 ómenĭ fie-care.

Proectulŭ acesta a fostŭ adoptatŭ.

Statulŭ-majorŭ alŭ fie căruĭ batalionŭ îşĭ va avea reşedinţa în Philipopole, Slivno şi Burgas. Toţĭ oficeriĭ vorŭ fi francesĭ. Sub-oficeriĭ asemenea; eĭ vorŭ fi angajaţĭ numaĭ pentru o durată de 5 anĭ în calitate de instructorĭ.

* * *

Ancheta făcută asupra cifreĭ perderilorŭ suferite de Rusia pe teatrulŭ de resbelŭ în Europa a datŭ următórele amănunte pe care le împrumutămŭ din ḑiarulŭ *The Globe* din Londra:

Totalulŭ ómenilorŭ îngropaţĭ în peninsula Balcanilorŭ se ridică la 129,471 şi din ceĭ 120,950 carĭ aŭ fostŭ trimişĭ în Rusia, bolnavĭ séŭ răniţĭ, aŭ peritŭ 42,950. Aşa dérŭ cifra totală a morţilorŭ în acestŭ resbelŭ este de 172,400 fără a număra pe aceĭ carĭ aŭ căḑutŭ în campania din Asia-Mică.

## Organisarea Rumelieĭ orientale.

Eacă testulŭ oficialŭ alŭ capitoluluĭ I din Statutul esaminat în acestŭ momentŭ de Comisiunea europeană din Rumelia Orientală, şi care a fostŭ presintatŭ de DD. Braunschweeg, de Kallayz şi de Ring.

Ceĭ d'ântâiŭ cincĭ articolĭ aŭ fostŭ votaţĭ, precumŭ şi articoliĭ 8 şi 9; articoliĭ 6 şi 7 aŭ fostŭ amânaţĭ; ceĭ-l-alţĭ suntŭ în discuţiune.

Treĭ amendamente diferite aŭ fostŭ propuse la art. 6, privitorŭ la serviciulŭ militarŭ, de comisariĭ ruşĭ, de comisarul italianŭ şi de comisariĭ turcĭ. Câteşĭ trele aŭ fostŭ respinse dupĕ o discuţiune furtunósă, şi ceĭ şése comisarĭ ajunseseră deja a cădea de acordŭ asupra acestuĭ articolŭ, astŭ-felŭ precumŭ figuréză în proiectŭ, cândŭ fură nevoiţĭ sĕ se oprésca în faţa *veto* al Ruşilorŭ. Totŭ astŭ-felŭ a fostŭ şi cu art. 7.

### CAPITOLUL I.

*Dreptulŭ publicŭ alŭ provincieĭ.*

#### Art. 1 (votatŭ).

Rumelia Orientală este o provincie pusă sub autoritatea directă a Sultanuluĭ în condiţiunĭ de autonomie administrativă.

#### Art. 2 (votatŭ).

Fruntariele provincieĭ suntŭ cele determinate prin art. 14 din tratatulŭ încheiatŭ la Berlin la 13 Iuliŭ 1878, cu rectificaţiunile ce resultă din traseulŭ operatŭ de comisiunea europeană de delimitare.

#### Art. 3 (votatŭ).

Sultanulŭ îngrijeşte de apărarea fruntarielor de uscatŭ şi de mare ale provincieĭ, conformŭ cu dispoşiţiunile articolilorŭ 15 şi 16 din tractatulŭ de maĭ susŭ.

Trupele otomane nu vorŭ intra în provincie de câtŭ în casurile şi sub condiţiunile enunciate în susŭ ḑişiĭ articolĭ.

#### Art. 4 (votatŭ).

Nicĭ pentru apĕrarea fruntarielorŭ nicĭ pentru menţinerea ordineĭ interne în provincie (art. 3, alin. 2) nu se vorŭ întrebuinţa trupe neregulate, precumŭ başĭ-buzucĭ şi cerchzĭ.

#### Art. 5 (votatŭ).

Nicĭ o colonie de circasienĭ nu va putea fi stabilită în provincie.

#### Art. 6 (amânatŭ).

Serviciulŭ militarŭ în miliţia provincială este obligatoriŭ pentru toţĭ indigeniĭ Rumelieĭ Orientale în condiţiunile determinate prin capitolulŭ 11 al Statutuluĭ de faţă.

Indigeniĭ Rumelieĭ Orientale nu potŭ fi constrânşĭ a intra în armata otomană, potŭ însĕ se urmeze cursurile scólelorŭ militare otomane séŭ sĕ se angajeze într'unŭ corpŭ de trupe otomane numaĭ déca nu vor fi înscrişĭ în contrólele serviciuluĭ activŭ al miliţieĭ provinciale séŭ déca vor fi încetatŭ de a fi.

Timpulŭ petrecutŭ în corpurile de trupe otomane va fi socotitŭ pentru un serviciŭ de aceiaşĭ durată în miliţie.

In cas de resbelŭ în posesiunile europene ale Sultanuluĭ séŭ în vecinătatea acestorŭ posesiunĭ, miliţia rumeliotă va putea fi chemată a întări trupele otomane, însĕ nu va putea fi întrebuinţată afară din Europa.

Taxa de rĕscumpĕrare *Bedel-i-askerie* se desfiinţéḑă în provincie.

#### Art. 7 (amânatŭ).

Sultanulŭ este represintatŭ în provincie printr'unŭ guvernorŭ generalŭ creştinŭ pe care îlŭ va numi cu consimţimêntulŭ puterilorŭ semnatare tractatuluĭ de la Berlin, deja citatŭ, pentru un termenŭ de cincĭ anĭ.

Sultanulŭ numeşte dupĕ propunerea guvernoruluĭ generalŭ:

1°) Un secretarŭ generalŭ creştinŭ, însărcinatŭ a suplini pe acesta la casŭ de oprire şi de a'lŭ înlocui, până la numirea unuĭ succesor, la casŭ de mórte, de demisiune séŭ de infirmităţĭ grave carĭ l'arŭ pune în neputinţă de a'şĭ urma functiunile;

2°) Pe directoriĭ de serviciĭ administrative provinciale;

3°) Pe magistraţiĭ Curţiĭ superióre de justiţie; pentru fie-care numire guvernorulŭ generalŭ presintă Sublimeĭ Porţĭ o listă de treĭ candidaţĭ dintre carĭ Sultanulŭ alege în cursŭ de o lună, earŭ décă trece acéstă lună, guvernorulŭ generalŭ are dreptulŭ a procede el însuşĭ la numire.

Sultanulŭ numeşte pe oficeriĭ generalĭ şi superiorĭ din miliţie şi geandarmerie.

Acordă guvernoruluĭ generalŭ dreptulŭ permanentŭ de a numi pe oficieriĭ miliţieĭ şi geandarmerieĭ până la gradulŭ de căpitanŭ.

#### Art. 8 (votatŭ).

In Rumelia Orientală jusiţia se face în numele Sultanuluĭ.

#### Art. 9 (votatŭ).

Suitanulŭ are dreptulŭ de graţie şi de amnistie în Rumelia Orientală.

#### Art. 10.

Se stabileşte în Rumelia Orientală o adunare provincială, învestită, în unire cu guvernorulŭ generalŭ, cu dreptul de a face legĭ asupra materielorŭ atribuite competinţiĭ séle.

Legile provinciale (*Niyamati-Mahalié*) suntŭ supuse sancţiuniĭ Sultanuluĭ.

Dupĕ sancţionare suntŭ promulgate în numele Sultanuluĭ de guvernorulŭ generalŭ.

#### Art. 11.

Legile otomane date înainte de 1 Ianuarie 1878 rĕmânŭ în vigóre în Rumelia Orientală pe câtŭ timpŭ nu vorŭ fi contariĭ Statutuluĭ de faţă.

Totŭ astŭ-felŭ va fi şi cu legile imperiuluĭ ce se vorŭ da în urmă în formele constituţionale, décă nu vorŭ fi contrariĭ Statutuluĭ de faţă şi întru câtŭ nu vorŭ fi vătămătóre materielor care intră în competinţa esclusivă a puteriĭ legislative provinciale.

#### Art. 12.

Provincia concură în sênulŭ Parlamentuluĭ centralŭ la confecţionarea legilorŭ generale ale imperiuluĭ, prin senatorĭ şi deputaţĭ luaţĭ dintre indigeniĭ Rumelieĭ Orientale în proporţiunea de unŭ senatorŭ pentru 150,000 suflete şi de unŭ deputatŭ pentru 50,000 suflete.

Senatoriĭ suntŭ numiţĭ pe viéţă de Sultanŭ; guvernorulŭ generalŭ e Senatorŭ de dreptŭ.

Deputaţiĭ suntŭ aleşĭ pentrn 4 anĭ de adunarea provincială.

Absenţa séŭ abţinerea susŭ ḑişilorŭ senatorĭ şi deputaţĭ nu infirmă, în privinţa provincieĭ, desbaterile şi voturile la care aŭ dreptulŭ d'a lua parte.

Eĭ n'aŭ votŭ deliberativŭ şi nicĭ dreptŭ de votŭ asupra legilorŭ care nu arŭ privi pe Rumelia Orientală (cf. art. 11. al. 2.)

Nicĭ unŭ senatorŭ séŭ deputatŭ alŭ Rumelieĭ Orientale, pe timpulŭ durateĭ sesiuniĭ Camerilorŭ otomane, nu póte sĕ fie arestatŭ séŭ urmăritŭ, afară de casulŭ de flagrantŭ delictŭ, de cît numaĭ în urma uneĭ hotărîrĭ luată de majoritatea Camereĭ din care face parte.

Chiar în casulŭ de flagrantŭ delictŭ, elŭ nu e datorŭ a'şĭ da socotéla de câtŭ înaintea Inalteĭ Curţĭ de justiţie a provincieĭ, şi acésta, dupĕ aceleaşĭ forme de procedură ca şi membriĭ Adunăriĭ provinciale. Nu póte fi nicĭ deţinutŭ nicĭ depărtatŭ de pe teritoriulŭ imperiuluĭ fără a fi judecatŭ.

#### Art. 13.

Puterea legislativă provincială póte introduce în legile imperiuluĭ, întru câtŭ se aplică la provincie, orĭ-ce modificare ce se va crede conformă cu interesele şi cu trebuinţele particulare ale acesteia.

O lege provincială nu póte fi modificată séŭ schimbată de câtŭ prin puterea legislativă provincială.

#### Art. 14.

Suntŭ de competinţa esclusivă a puteriĭ legislative provinciale:

1.) Legile destinate a regula funcţionarea organismuluĭ administrativŭ şi judiciarŭ creatŭ de Statutulŭ de faţiă;

2.) Legile destinate a modifica séŭ a transforma impositele existânde;

3.) Legile prin care s'ar înfiinţa imposite nuoĭ;

4.) Legile bugetuluĭ şi legile prin carĭ se aprobă conturile unuĭ exerciţiŭ încheiatŭ;

5.) Legile destinate a complecta presentulŭ statutŭ în cea-ce priveşte instrucţiunea publică;

6.) Legile asupra vameĭ, minelorŭ, regimuluĭ apelorŭ şi pădurilorŭ;

7.) Legile asupra drumurilorŭ, construcţiuneĭ şi exploatăriĭ drumurilorŭ de ferŭ de interesŭ provincialŭ cum şi tóte legile relative la lucrărĭ publice carĭ nu se facŭ cu cheltuiala imperiuluĭ;

8.) Legile privitóre la agricultură, comerciŭ şi industrie;

9.) Legile relative la instituţiunile de credit;

10.) Legile carĭ reguléḑă gestiunea domeniuluĭ provincialŭ.

#### Art. 15.

Pădurile şi minele, pămênturile domeniale cunoscute sub numele de *Arazii haliei emirie* cum şi cele l'alte imobile aparţinêndŭ statuluĭ în Rumelia Orientală suntŭ lăsate provincieĭ.

#### Art. 16.

Rumelia Orientală participă la sarcinile generalĭ ale imperiuluĭ într'o proporţie.....

. . . . . . . . . . . . . . . .

#### Art. 17.

Moneda legală a provincieĭ este moneda de aur a imperiuluĭ.

#### Art. 18.

Vămile, poştele, telegrafele, farurile, şi drumurile de ferŭ carĭ interesézá sistemulŭ de comunicaţiunĭ al Europeĭ suntŭ reservate Imperiuluĭ.

#### Art. 19.

Fabricarea şi vinderea armelorŭ de resbelŭ şi a erbeĭ de puşcă suntŭ reservate imperiuluĭ.

#### Art. 20.

Tractătele, convenţiunile şi aranjamêntele internaţionale, de orĭ ce natură arŭ fi, încheiate séŭ carĭ arŭ fi sĕ se închee între Pórtă şi puterile străine suntŭ aplicabile în Rumelia Orientală ca şi în totŭ imperiulŭ otomanŭ. Imunităţile şi privilegiile acordate streinilorŭ, orĭ-care arŭ fi condiţiunea lorŭ, vorŭ fi respectate în acéstă provincie.

#### Art. 21.

Limba oficială a autorităţilorŭ din Rumelia Orientală pentru relaţiunile lorŭ cu Sublima Pórtă, este cea turcească.

Guvernorulŭ generalŭ, directoriĭ servicielorŭ administrative aĭ provinciĭ, prefecţiĭ şi şefiĭ servicielorŭ administrative aŭ facultatea d'a usa dupĕ voe de limbile turcă, bulgară şi grécă, pentru corespondinţele lorŭ oficiale între eĭ séŭ cu magistraţiĭ tribunalelorŭ superióre. Insĕ eĭ vorŭ trebui sĕ se serve, în raporturile lorŭ cu administraţiunile cantonale şi municipale séŭ cu judecătoriĭ de pace, de limba séŭ de limbile în usŭ prin cantónele şi comunele guvernate de aceste administraţiunĭ şi judecătoriĭ de pace. Eĭ vorŭ rĕspunde la orĭ-ce petiţiune, cerere séŭ comunicare emanândŭ de la o comunitate religiósă séŭ de la unŭ particularŭ în aceea din cele treĭ limbĭ

---

## Foiţa Telegraphuluĭ

### SPIONULU 20

Nuvelă de BOLLESLAWITA

Traducţiune de **I. S. Spartaly.**

XII.

Nicĭ o dată până atuncĭ, nicĭ în salónele cetăţiĭ luĭ Petru (Petersburg) nicĭ printre bohemianele moscovite, nicĭ în culisele teatrelor Europeĭ, nu întâlnise principele o flóre de primăvéră maĭ fragedă ca ea. Numaĭ cândŭ se gândi că arŭ putea sĕ facă pe biata copilă asta din poporŭ se caḑă în cursele luĭ fără sĕ pótă sĕ se apere, se ḑăpăci.

Ce gelosie va deştepta elŭ în tovarăşiĭ luĭ de desfrînărĭ pentru cari cele maĭ bătrêne matróne ale baletuluĭ din Varsovia eraŭ încă o ispită şi unŭ idealŭ!...

Dupĕ ce Pressler isprăvi de vorbitŭ, principele care nu prea luase séma la spusele luĭ, înţelese numaĭ că i se cerea graţia cuĭ-va, şi — dupĕ cumŭ este obiceiulŭ în Rusia—porunci luĭ Pressler sĕ facă o *zapiska* (petiţie) în care sĕ'şĭ resume cererea.

Ex-locotenentulŭ care cunoştea bine formalităţile astea, îngrijise, maĭ nainte de a se duce la principele, sĕ se pue în regulă în privinţa asta. Skourinn se vĕḑu darŭ înşelatŭ în speranţele luĭ, pentru că creḑuse că Roza are se maĭ vie érŭ cu tatălŭ sĕŭ ca sĕ'ĭ aducă petiţia. Demersulŭ feteĭ însĕ nu era nicĭ elŭ fără însemnare. Muscalulŭ înţelese şi rugă pe Roza sĕ vie singură ea dupĕ rĕspunsŭ a doua ḑi.

Sărmana copilă roşi auḑindŭ cuvintele astea care eraŭ o insultă, însĕ hotărîtă fiindŭ se bea până în fundŭ acestŭ caliciu de amărăciune, strânse în mână sticluţa unde îĭ era rĕsbunarea eĭ.

Pressler se aruncă a doua óră la piciórele principeluĭ; acesta însĕ în locŭ ca sĕ'lŭ ridice întinse mâna Roseĭ.

O jumătate ceasŭ dupĕ aceia, Pressler şi fiĭcă sa eşiră de la adjutantŭ, şi unulŭ lângă altulŭ porniră în tăcere. Ex-locotenentulŭ îngrijat de sórta nevesteĭ séle, se despărţi de Roza şi apucă drumulŭ către cetăţuie.

Tĕnăra copilă îlŭ opri de braţŭ.

— Tată, îĭ ḑise ea, vino mâine diminéţă la mine, ca sĕ mergemŭ împreună, căcĭ singură nu mĕ ducŭ.

Pressler îĭ aruncă o căutătură ciudată şi făcu cu capulŭ unŭ semnŭ că primeşte sĕ vie. Astŭ-felŭ se despărţiră.

Roza ardea de nerăbdare ca se spue luĭ Casimir resultatulŭ întrevederiĭ: apucă dérŭ cu pasŭ grăbitŭ drumulŭ spre farmacie. Elŭ sta pe pragŭ îngrijatŭ şi cu ochiĭ ţintiţĭ în direcţia casteluluĭ.

Nu vomŭ repeta aci conversaţiunea tinerilorŭ amoresaţĭ pentru că arŭ fi cu neputinţă ca se o spunemŭ aci întocmaĭ. Vorbiră de amorŭ şi de durere, de otravă şi de visurĭ de aurŭ. Idyla şi tragedia se întîlniră. Zîmbetele urmaŭ lacrimilorŭ, indignarea speranţeĭ. Se vorbi de devotamentŭ, de crimă, de eroismŭ, de mórte; în sfîrşitŭ de totŭ ce ne-experienţa tinereţeĭ póte presinta gânduluĭ a două fiinţe atâtŭ de nenorocite.

In vremea asta Pressler, ajungînd la cetăţuie întrebă de nevasta-sa. Soldaţiĭ îlŭ trimiteaŭ de la unulŭ la altulŭ, îl îmbrânceaŭ, îşĭ băteaŭ jocŭ de elŭ fără sĕ 'lŭ pótă linişti. Obositŭ se duse la cârciumă, şi apoĭ a casă; însă nu 'ĭ venea se stea. In starea asta de spiritŭ, séŭ omulŭ e lovitŭ de o prostaţiune complectă, séŭ umblă încóce şi încolo fără sĕ 'şĭ găséscă odihna.

A doua ḑi de diminéţă, Roza care nu dormise tótă nóptea, obosită de atâtea cugetărĭ şi de presimţirile cele maĭ dureróse, era gata multŭ maĭ nainte de venirea luĭ Pressler ca sĕ o ia. Amânduoĭ apucară în tăcere drumulŭ caseĭ aceluĭ omŭ în a căruĭ corupţie era tótă nădejdea unuĭ tată.

Fură introduşĭ pe dată. Principele 'ĭ primi cu o politeţe deosebită; era însĕ lesne de vĕḑut că nu prea 'ĭ plăcea. Fără sĕ le răpéscă orĭ-ce nădejde, nu le făgădui nimicŭ. Dupĕ spusele luĭ se putea înţelege că demersurile nu'ĭ fusese încoronate de succesŭ; însĕ Roza 'ĭ plăcu într'atâta în câtŭ 'şĭ dede cuvêntulŭ luĭ de onóre că va face totŭ ce póte unŭ omŭ ca celŭ puţin se îndulcéscă sórta luĭ Juliu.

Cunoscêndŭ pe muscalĭ maĭ bine ca orĭ-cine, Pressler înţelese pe locŭ că nu maĭ avea ce nădăjdui de la elŭ. Aşa darŭ în zadarŭ se expusese elŭ şi copila luĭ batjocurilorŭ şi dispreţuluĭ lumiĭ.

Principele, promiţêndŭ mereŭ, ceru adresa luĭ Pressler şi o însemnă pe dată.

ale ţĕreĭ alésă de acéstă comunitate séŭ de acestŭ particolarŭ.

Administraţiunile cantonale şi municipale se vorŭ sluji pentru tóte actele şi corespondinţile lorŭ, cu limba vorbită de maioritatea locuitorilorŭ din circompscripţia lorŭ, afară numaĭ dacă nu există în canton séŭ în comunele guvernate de eĭ o minoritate egală celŭ puţinŭ cu o treime din cifra totală a populaţiuniĭ, în care cas limba acesteĭ minorităţĭ va fi întrebuinţată de o potrivă cu acea a maiorităţiĭ.

In tribunalele superióre, cele treĭ limbĭ suntŭ puse pe unŭ piciorŭ de perfectă egalitate pentru tóte actele pe procedură cumŭ şi pentru requisitoriĭ şi pledoariĭ.

Hotărîrile şi judecăţile, atâtŭ civile câtŭ şi criminale, suntŭ făcute în limba maiorităţiĭ populaţiuniĭ provincieĭ.

Fie-care din părţĭ va fi în dreptŭ a cere fără cheltuială o traducţiune în propria sa limbă. Textulŭ originalŭ va fi singurŭ creḑutŭ.

Orĭ-ce lege va fi promulgată în Rumelia Orientală în treĭ limbĭ: turcă, bulgară şi grécă.

Hotărîrile guvernoruluĭ generalŭ, cumŭ şi actele directorilorŭ de serviciĭ administrative ale provincieĭ, ale prefecţilorŭ şi ale şefilorŭ servicielor administrative de departamente, vorŭ fi făcute asemenea în câte trele limbele. Asemenea şi publicaţiunile făcute prin ordinulŭ autorităţilorŭ superióre de justiţie.

Actele, publicaţiunile şi afişele autorităţilorŭ cantonale ale judecătorilorŭ şi ale autorităţilorŭ municipale vorŭ fi făcute în limbile cantónelorŭ ce privescŭ.

Procesele verbale şi ordinele de ḑi ale adunăriĭ provinciale vorŭ fi făcute în limba maiorităţiĭ membrilorŭ eĭ.

Fie-care membru al Adunăreĭ provinciale va putea vorbi limba ce 'şĭ va alege şi discursurile sale vorŭ trebui reproduse textualŭ în dările de sémă stenografice.

## DIVERSE

*Incă unŭ falsificatorŭ de monede Române.*— In têrgulŭ Zastov din Galiţia, treĭ ovreĭ şi anume Abraham Bendet Fass, Max Fass şi Boroh Berner falsicaŭ bancnote şi monedă de 20 crăiţarĭ. Guvernulŭ austriacŭ descoperindŭ fapta, a pusŭ mâna pe doĭ din culpabilĭ, iarŭ Abr. B. Fass fiindŭ maĭ dibaciŭ a reuşit a fugi şi cu un paşportŭ scosŭ din Cracovia pe nume străinŭ a trecutŭ în Rusia unde în Varsovia a găsitŭ alţĭ doĭ asociaţĭ, dérŭ voindŭ a'şĭ maĭ face asociaţĭ şi în România, pentru ca mersulŭ comerţuluĭ lorŭ sĕ fie muĭ sicurŭ, avantagiosŭ şi maĭ puţinŭ periculosŭ, a venitŭ în Iaşĭ, aicĭ unde pe câtŭ se presupune până acum a căpătatŭ érăşĭ câţĭ-va tovarăşĭ, însĕ nenoroculŭ luĭ şi norocirea publiculuĭ l'a adusŭ şi în têrgulŭ Botoşanĭ totŭ în scopulŭ de a'şĭ maĭ găsi complicĭ. Acolo fiindŭ vechiulŭ poliţaiŭ Const. Placa, al căruĭ talent, iscusinţă şi energie poliţienéscă s'aŭ probatŭ cu maĭ multe ocasiunĭ, căcĭ totŭ elŭ a descoperitŭ oribilele omorurĭ comise de Ión Vărlam, simţi îndată după reîntórcerea numituluĭ la Iaşĭ, care a fostŭ scopulŭ visiteĭ sale în acelŭ oraşŭ, şi fiindŭ şi o détorie de bună creştere a'şĭ întórce visita, d. Poliţaiŭ Placa se si grăbi a sosi în Iaşĭ cu trenulŭ de nópte de la 16 curentŭ, unde cu unŭ concursŭ activŭ şi persistentŭ a d-luĭ prefectŭ Gheorghian şi subalterniĭ sĕĭ, chiarŭ în acea nópte a pusŭ mâna pe Ab. B. Fass, ce era în gasdă la evreulŭ Mendel Caracaşĭ din strada Cismărie, în a căruia casă s'a şi găsitŭ tóte instrumentele şi preparativele necesare manoperiĭ, iar a doua ḑi, Prim-Procurorul Alexandrescu, asistatŭ de d-lŭ poliţaiŭ Placa şi comisarulŭ respectivŭ, redactândŭ cuvenitul procesŭ-verbalŭ în urma interogatoruluĭ luat si a perchisiţieĭ făcute a constatatŭ în modŭ patent atâtŭ din mărturisile luĭ şi corespondenţa găsită asupra sa, precumŭ şi din faptul că a fabricatŭ de faciă cu aceştĭ funcţionarĭ o monedă de 2 francĭ, cele narate maĭ susŭ şi că dênsul este unŭ falsificator şi are şi complicĭ în Iaşĭ. Instrucţiunea se continuă de d-lŭ judecătorŭ Pantazi.—Suntemŭ datorĭ a mulţumi din inimă d-luĭ Placa, care la orĭ-ce ocasiune de felul acesta nu cruţă nimicŭ pentru a'şĭ face datoria în consciinţă şi cu celŭ maĭ mare zelŭ, şi avem ferma credinţă în parchetulŭ şi poliţia de aci, că 'şĭ va pune tótă energia a descoperi şi pe complicĭ. Cu acéstă ocasiune, ne credem datorĭ a atrage deosebita atenţiune a guvernuluĭ, că la votarea budgetuluĭ sĕ se prevadă şi o cifră pentru cheltuelile ce câte o dată poliţia oraşelorŭ e nevoită a face cu urmărirea făcĕtorilorŭ de rele, căcĭ ca altă-détă aşa şi acuma de esemplu, d. Placa trebuea sĕ acopere din propria luĭ pungă însemnatele cheltuelĭ a descopeririĭ falsificatoruluĭ. Sperămŭ că serviciile ce d. poliţaiŭ Placa a adusŭ atât Austrieĭ câtŭ şi Rusieĭ prin descoperirea acestuĭ falsificatorŭ de banĭ, vorŭ fi după meritŭ recompensate de guvernele respective.

*

*O nouĕ calamitate pentru agricultoriĭ românĭ.* — Pe lângă că productele ḑacŭ de atâta timpŭ nevĕndute în hambarele şi coşarele maĭ a fiecăruĭ agricultorŭ, apoĭ maĭ vine încă altă calamitate ce va lovi pe toţĭ aceĭ din Românĭ, carĭ se ocupă cu esportarea vitelorŭ cornute la Viena, căcĭ eată ce aflămŭ în modŭ de totŭ autenticŭ: Ministrulŭ de interne al Austrieĭ a numitŭ comisiune cu însărcinarea a elabora unŭ proiectŭ de lege contra bóleĭ vitelorŭ. Acea comisiune a hotărîtŭ închiderea frontierilorŭ austriace despre Rusia şi România; închiderea are a incepe abia după cincĭ anĭ. Până atuncĭ însĕ se va infiinţa la Iţcanĭ de către statulŭ austriacŭ o tăetóre, unde vitele importate vorŭ putea fi tăete abia după o carantină de 8 ḑile. Vitele destinate pentru îngrăşatŭ şi agricultură vorŭ putea fi transportate numaĭ pentru Bucovina şi Galiţia după ce maĭ întâiŭ cele din Bucovina vorŭ sta în carantină 15 ḑile, earŭ cele din România 60 ḑile. — Până la construirea tăetóreĭ din Iţcanĭ, vitele destinate pentru consumaţiune, după o carantină de 8 ḑile, vorŭ fi directŭ transportate la tăetórele publice a oraşelorŭ situate lângă liniĭ ferate. — Aceste suntŭ hotărîrile susamintiteĭ comisiunĭ austriace, pe care le publicămŭ spre ştiinţa celorŭ interesaţĭ.

*

*S'a urcatŭ taxa pentru pălmuirea funcţionarilorŭ.* Maĭ în aniĭ trecuţĭ se ficsase de Curte pălmuitulŭ unuĭ Prefectŭ de Suceava şi a unuĭ directorŭ de Fălciu ia o 100 fr. amendă, acnm însă Curtea secţia I, prin decisiunea ce a pronunţatŭ în audienţa de la 18 curentŭ, a condamnat pe d. Octav Albineţ, la 300 fr. amendă şi 50 fr. daune, pentru că a pălmuit unŭ sergentŭ de oraşŭ, ba încă Trib. secţia IV îlŭ condamnase la închisóre. Credemŭ dérŭ că cu câtŭ taxa ce va urca, cu atîtŭ faptele se vorŭ micşora.

(*Curierulŭ Balasan*).

*

O problemă seriósă stiinţifică a fostŭ resolvată de unŭ savantŭ, d. P. Duverney.

„Am isbutit, scrie elŭ, a'mĭ face o convincţiune asupra unuĭ punctŭ care m'a preocupatŭ adesea, despre o problemă de istoria naturală. Sunt anĭ de cândŭ întrebamŭ pe autorĭ déca în adevĕrŭ pĕtrunjelulŭ e o otravă pentru papagalĭ. Toţĭ 'mĭ rĕspundeaŭ: da; însĕ fiindŭ că găseam naturalişţĭ carĭ sĕ rîdă de ideea asta, eram fórte încurcatŭ.

Considerŭ acum cestiunea ca resolvată în favórea séŭ maĭ bine contra pĕtrunjeluluĭ. Iată ce găsescŭ într'unŭ uvragiŭ seriosŭ de astă dată, *Papagalulŭ, istorie naturală, igienă, bóle*, datoritŭ d-luĭ P. Percheron:

„Pătrunjelulŭ şi migdalele amarĭ, trebue—ḑice elŭ—înlăturate din hrana papagaluluĭ. Pentru migdalele amarĭ, se înţelege de ce sĕ se înlăture, pentru că coprindŭ otrava cea maĭ violinte care este acidulŭ hydrocyanic. Câtŭ despre pătrunjelŭ, nimenĭ nu a pututŭ sĕ explice acţiunea sa tocsică asupra acesteĭ păserĭ. Din potrivă, póte sĕ mănânce orĭ câtă semênţă de şofranŭ va voi, care pentru omŭ este unŭ purgativŭ energicŭ.“

*

O damă óre care rĕmasă vĕduvă de câte-va ḑile îşĭ plângea nenorocirea cu lacrămĭ ferbinţĭ în presenţa unuĭ venerabilŭ popă.

— Sĕrmanulŭ meŭ bărbatŭ, unde o fi elŭ acum?

— In cerŭ, dómnă, rĕspunse popa mişcatŭ de o astŭ-felŭ de desperare.

— In cerŭ ḑicĭ? Ah! domnule, de ce nu s'a dusŭ cu 15 anĭ maĭ nainte, rĕspunse vĕduva neconsolabilă... Celŭ puţinŭ aşŭ fi pututŭ profita de vĕduvia mea.

*

*Intre duoĭ trecătorĭ.* — K. — Nu înţelegŭ încă bine ce deosebire trebue se facŭ între *ocupaţiune* şi *anexiune*.

G. — Să'ţĭ spunŭ eŭ. Cândŭ cine-va ea în posesiune ceva fără a preveni pe proprietarŭ, însemnéză *ocupaţiune* K. Şi *anexiune*?

G. — Totŭ cândŭ nu 'lŭ prevesteşte.

## Ultime sciri

SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ „TELEGRAFULUI„

(*Agenţia Havas*).

(Serviciulŭ de aḑĭ, 9 ore diminéţa.)

**Berlin,** 2 Ianuarie. — *Corespondenţa provincială*, relevândŭ politica de pace urmată de puterile europene se exprimă astŭ-felŭ:

«In aceste din urmă septămânĭ tóte puterile de la carĭ depinde menţinerea păciĭ aŭ făcut manifestaţiunĭ, ba unele chiarŭ aŭ făcutŭ demersurĭ cu scopŭ d'aşĭ arăta dorinţa ce aŭ de a ajunge la complecta esecuţiune a tractatuluĭ de la Berlin. La începutulŭ nouluĭ anŭ orizontulŭ apare dérŭ maĭ limpede ca orĭ cândŭ şi întru câtŭ încrederea publică depinde de raporturile puterilorŭ între ele, se póte aḑĭ privi în faţă viitorulŭ cu sigurnuţă.»

**Paris,** 2 Ianuarie. — Ḑiarulŭ *La France* anunţă că unŭ curierŭ de cabinetŭ a plecatŭ Sêmbătă ducêndŭ unŭ ultimatumŭ adresatŭ beyuluĭ din Tunis.

**Berlin,** 2 Iunuariŭ. — Principele moştenitorŭ a făcutŭ erĭ visitele séle de anulŭ noŭ ambasadorilorŭ.

Ambasadorulŭ Francieĭ, d-lŭ de Saint-Vallier, plécă la Paris. Se va opri la Fridriechsruhe unde se află d. de Bismark.

**Beriin,** 2 Ianuarie.—Impĕratulŭ primindŭ pe miniştriĭ, le-a mulţumitŭ de mĕsurile ce aŭ luatŭ pentru a combate pericolele ce ameninţaŭ, mĕsurĭ carĭ de sigurŭ vorŭ fi urmate de succesŭ. Impĕratulŭ a adăogatŭ:

»Va trebui ca tótă atanţiunea guvernuluĭ se remână concentrată asupra acestuĭ obiectŭ.«

**Constantinopole,** 2 Ianuarie. — O iradea autoriséză pe Pórtă a negocia unŭ tractatŭ definitivŭ cu Rusia.

O proclamaţiune, adresată de Pórtă Albanesilorŭ, îĭ învită a nu se impotrivi ca Podgoritza şi Spuz se fie predate Muntenegruluĭ, căcĭ altŭ-felŭ Pórta va fi silită se ia armele pentru a asigura esecuţiunea tractatuluĭ de la Berlin.

**Athena,** 2 Ianuarie. — Comisiunea greco-turcă se va reuni aci pentru a resolva difficultăţile relative la cestiunea fruntarielorŭ.

— —

Aceste telegrame fiindŭ publicate în ediţia de a séra le reproducem aḑĭ, pentru cititoriĭ de la améḑĭ.

(Serviciulŭ de erĭ, 4 ore după amiaḑă)

**Londra,** 2 Ianuariŭ. — Treĭ părţĭ din divisiunea comandată de generalŭ Budduepb aŭ sositŭ dincolo de trecĕtórea Khojace şi merge asupra Candaharuluĭ care nu este apăratŭ de câtŭ de către o slabă garnisonă.

Iakovkan nu a arĕtatŭ incă dorinţa de a se supune.

**Constantinopole,** 2 Ianuariŭ. — Decisiunea pentru cumpĕrarea mensuală a 100,000 livre caimele a fostŭ luată în urma incidentuluĭ rîdicatŭ prin refusulŭ brutarilorŭ din Constantinopole de a priimi ca plată acéstă chârtiă monedă.

Măsurĭ aŭ fostŭ luate pentrn a împedica cu aceste caimele se turbure din nuoŭ cursulŭ maĭ mare de 438 leĭ turcescĭ.

NUOULŬ THEATRU DACIA

*Direcţia* **Jonescu**

In tóte serile representaţiunĭ variate.

## CURSUL BUCURESCI

Prima casă de schimb

la

„BURSA“

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.

*Vinerĭ, 22 Decembre 1878.*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale . . . . | 100% | 100 1/8 |
| „ eşite la sorţĭ . . | 99 | 99 1/2 |
| 8 % „ domeniale . . . | 102 1/4 | 102 3/4 |
| „ „ eşite la sorţĭ | 99 | 99 1/8 |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 . . . | 180 | 185 |
| 7 % Scris. funciare rurale . | 91 3/4 | 92 1/4 |
| 7 % „ „ urbane . | 83 1/2 | 84 |
| 8 % Imp. municipal. . . . | 98 1/8 | 99 |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l. | 24 | 25 |
| Acţiunĭ „Dacia“ . . . . . | 190 | 200 |
| „ „Romania“ . . . . | 85 | 90 |
| Cupóne rurale exigibile . . . | 1 % | 1/2 |
| „ domeniale „ . . . | 1 % | 1/8 |
| „ scrisurĭ „ . . . | — 1/2 | — |
| Argintŭ contra aurŭ . . . . | 4% | 3 1/8 |
| Rubla hârtie . . . . . . | 2—41 | 2—43 |
| Florinu . . . . . . . . | 2—16 | 2—17 |
| Loje otomane . . . . . . | 46 — | 50 — |

### Cursulŭ din Viena

*2 Decembre*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ . . . . . . . | 9—36 | fl. |
| Ducatulŭ . . . . . . . . | 5—56 | „ |
| Loje otomane . . . . . . | 21 | |

### Cursulŭ din Berlin

1 *Decembre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române . | 83— | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ . . | 34—20 | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ . . | 85— | „ |
| Oppenheim . . . . . . . . | 103—75 | „ |
| Ruble hârtie . . . . . . . | 195— | „ |
| Loje otomane. . . . . . . | 39 | |

### Cursulŭ din Paris

1 *Decembre*

| | | |
|---|---|---|
| Renta română . . . . . . . | 62 1/2 | fr. 63 1/2 |
| Loje otomane . . . . . . . | 46 3/4 | |

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

A eşitŭ de sub tiparŭ şi se află de vênḑare pe preţulŭ de *unŭ leŭ noŭ* la tóte librăriile din capitală:

**Broşura VI.**

*din interesantulŭ romanŭ istoricŭ*

CATERINA CORNARO

NB. Doritoriĭ din districte se vorŭ adresa direct numaĭ către D-nu *V Gr. Popŭ* proprietarŭ-editorŭ în Bucurescĭ, dându-li-se unŭ rabatŭ însemnatŭ (25 %) pentru desfacerea de maĭ multe exemplare.

A eşitŭ de sub presă:

Cursŭ de stenographie

elaboratŭ de

Dimitrie D. Păunŭ

*Stenografŭ alŭ Cameréĭ*

De vênḑare la librăria Alcalay, calea Victorieĭ şi la autorŭ, Strada Bateriilorŭ No. 21.

**Preciulŭ 2 leĭ 50 banĭ.**

A eşitŭ de sub tiparŭ:

Romanţulŭ femeilorŭ care aŭ iubitŭ.

traducere de *P. Çolau*. Se găseşte de vênzare la librăriele D-lorŭ Graev, Szolosi şi Socecu. Iarŭ în Craiova la D-niĭ Samitca şi Benvenesti.

---

Roza eşi din casa asta tristă şi fericită în acelaşiŭ timp fără sĕ înţelégă ea singură ceea ce se petrecea în inima eĭ. Se simţea scăpată şi totŭ eroismulŭ eĭ i se părea acumŭ un visŭ nimicitŭ. Se duse din noŭ la farmacie ca sĕ liniştéscă pe Casimir, fără sĕ se îndoéscă sĕrmana copilă că adresa ce luase principele o expunea la noĭ primejdiĭ.

### XIII.

Era târḑiŭ cândŭ principele, care prânḑea de obiceiŭ la otelulŭ de Englitera, eşi din restaurantŭ cu capulŭ cam aprins de vinŭ. Veselŭ de totŭ şi ḑîmbindŭ în sine, făcu câţĭ-va paşĭ pe trotuarŭ, chiemă o birjă care trecea pe strada Sălcieĭ (Wierzbowa); viḑitiulŭ însĕ care era bun patriotŭ după cumŭ se vede, vĕḑêndŭ că are a face cu unŭ muscalŭ, scóse limba la elŭ şi'şĭ cătă de cale. Norocire pentru elŭ că caiĭ avéŭ picióre bune, căcĭ altŭ-felŭ gluma asta a luĭ l'arŭ fi costatŭ scumpŭ. — In virtutea acestuĭ principiŭ alŭ catechismuluĭ muscălescŭ, care vrea ca pentru onórea monarchieĭ, orĭ-ce oficierŭ representândŭ o fracţiune din puterea despotică, sĕ fie respectatŭ de toţĭ, visitiulŭ aceleĭ trăsurĭ ar fi fostŭ fără póte tradusŭ înaintea unuĭ consiliŭ de resbelŭ şi condamnatŭ celŭ puţinŭ la minele Siberieĭ dacă nu spânḑuratŭ ca sĕ slujéscă de pildă. Principele încremenitŭ de insulta ce primise plecă înainte până la staţiunea trăsurilorŭ, ceea ce 'lŭ făcu sĕ piarḑă multă vreme, ba încă îlŭ puse într'o veselie atâtŭ de mare în câtŭ dede unŭ pumnŭ vîrtosŭ în spinarea celuĭ d'întâiŭ birjarŭ ce găsi, pe care negreşit că credea că'lŭ da obrazniculuĭ care se strîmbase la el.

— La Hozer! strigă elŭ urcându-se în trăsură.

Ajungândŭ la florarŭ, Skourinn alese un buchetŭ destulŭ de frumosŭ şi apoĭ se duse la Conti cofetarulŭ. Apoĭ cu buchetulŭ şi cu cutia cu bombóne, şi maĭ puţinŭ posomorîtŭ, porunci visitiuluĭ sĕ'lŭ ducă în strada Dziekana la Pressler.

Roza, ca de obiceiŭ, sta la feréstră, cu lucrul în mână şi neputândŭ sĕ lucreḑe. Imaginea aceluĭ nenorocitŭ frate pe care'l iubea atâta, a mameĭ séle, care din ḑiua fatală când fusese Juliu arestat, dispăruse fără sĕ pótă afla ce se făcuse, în fine téma ce avea chiarŭ de ea, o tulburaŭ şi o puneaŭ pe gândurĭ. De două ḑile casa era gólă; în ajunŭ se isprăvise totŭ ce maĭ avea de măncare. Nicĭ o centimă în casă, nicĭ un credit în oraşŭ; pentru-că Presler era datorŭ la toţĭ negustoriĭ din mahala. Ce sĕ se facă? De dimineaţă Roza nu luase nimicŭ în gură pentru-că nu avea nicĭ cu ce sĕ'şĭ cumpere pâine.

Casimir—sĕ fi ştiutŭ— arŭ fi ajutat'o; dérŭ cumŭ sĕ'ĭ spue fără ca sĕ se roşéscă. Seara se apropia, feteĭ 'ĭ era fóme; tatăl sĕŭ venise peste ḑi; era însĕ aşa de tristŭ aşa de posomorîtŭ în câtŭ nicĭ nu maĭ avu curajulŭ ca sĕ'ĭ céră ceva parale. După ce se consultă cu Caterina tot atâtŭ de supărată ca şi ea, îĭ dede cea maĭ bună rochie a eĭ ca sĕ se ducă sĕ o pue amanetŭ la vre unŭ ovreiŭ din vecinătate.—Orele însĕ treceaŭ şi Caterina nu se maĭ întorcea. Trebuinţa şi grija făcură sĕ se nască unŭ felŭ de frigurĭ. In zadarŭ se sili sĕ'şĭ minţă fómea bândŭ câte niţică apă; rĕulŭ creştea, de o dată uşa se deschise, unŭ capŭ se arătă în crăpătură şi cine-va intră în odaie.

In întunericŭ Roza vĕḑu unŭ omŭ îmbrăcatŭ în uniformă. Biata copilă spăimântată credu că vine cine-va sĕ facă revisie în odaia frateluĭ eĭ; însĕ în curêndŭ cunoscu pe principele Skourinn, care, fresatŭ şi parfumat, înainta spre dênsa cu unŭ buchet într'o mână şi cu bombónele în cea-l-altă.

Muscalulŭ se uită cu unŭ ochiŭ curiosŭ prin odae, şi se veseli ḑărindŭ pe Roza singură. Fără altă ceremonie puse florile şi bombónele pe genunchiĭ eĭ şi luândŭ unŭ scaunŭ pe care'l puse lângă dênsa, se pregătea se încépă vorba cândŭ ea, lăsândŭ sĕ'ĭ caḑă darurile pe scândurĭ, se sculă ḑăpăcită şi fugi în celŭ-l-altŭ colţŭ al odăiĭ. Muscalulŭ care nu prea era treaḑŭ începu se alerge după dênsa cercându-se sĕ o potoléscă prin cuvintele cele maĭ dulcĭ; Roza însĕ din ce în ce maĭ speriată era sĕ strige ajutorŭ cândŭ uşa se deschise din noŭ şi Pressler apăru pe prag plină de furie şi de desperare. Mâinile 'ĭ tremurau, cu ochiĭ roşiţĭ de sânge, cu sprincenile încruntate. Principele putea prea bine sĕ nu'lŭ maĭ cunóscă [illegible] omŭ care în ajun chiarŭ se tîrîse la picióréle séle.

Zărindŭ pe muscalulŭ care alerga după fiica sa —se repeḑi din pragŭ cu furia uneĭ fiare sălbatice, îlŭ apucă de peptŭ şi'lŭ trânti la pămêntŭ.

(Va urma.)

# SIROP şi VIN DE
# QUINQUINA FERRUGINOS

DE

## GRIMAULT & Cie

*Medicamenţĭ tonicĭ, febrifugĭ, reparatorĭ şi reconstituanţĭ*

PHILADELPHIA 1876 VIENNA 1873

De multŭ timpŭ, chimiştiĭ şi imvăţaţiĭ s'aŭ ingeniatŭ d'a găssi uă combinare ce mediciĭ dorescŭ cu ardóre şi care arŭ putea permitte intrebuinţarea concuramente a **Feruluĭ**, ce este elementulŭ principalŭ alŭ săngeluĭ nostru şi **Quinquina** care este agintele tonicŭ şi febrifugiŭ prin excellenţă.

D. D. **Grimault et Cie**, aŭ compusŭ subtŭ formă de **Sirop** şi de **Vin**, unŭ medicamentŭ care resolvă problema pănă la complecta satisfacţiune a corpuluĭ medicalŭ.

**Siropulŭ** este specialmente recommandatŭ pentru copiĭ tinerĭ şi damele delicate. — **Vinulŭ**, preparatŭ cu vinŭ vechiŭ şi generosŭ de Malaga, este luatŭ de preferenţă de către persónele marĭ. Amêndouă conţine **Phosphatulŭ de ferŭ** care este celŭ mai estimatŭ dintre medicamentele ferruginóssse şi **Quinquina galbenă regală**, care este celŭ mai actifŭ dintre quinquinile şi conţine cea mai mare cuantitate de sulfatŭ de chinină şi principurĭ tonice.

**Siropulŭ** şi **Vinulŭ de quinquina ferruginos de Grimault & Cie**, suntŭ prescrire in totŭ dé-una cu succesŭ, in tóte maladiile datorate **anemieĭ**, **insărăcireĭ săngeluĭ**. Eĭ suntŭ *tonicĭ, febrifugĭ, reparatorĭ şi reconstituanţĭ*; eĭ combatte *atonia stomachuluĭ* şi a *intestinelorŭ*, provenită fie d'uă *rea alimentaţiune*, d'uă şedere *prelungită in ţerĭ căldurósse şi humede*, saŭ fie resultatulŭ *frigurilorŭ intermittente saŭ acute*; a *diarrheĭ rebelle* saŭ a *convalescenţeĭ* de *lungĭ maladiĭ*. In tóte casurile unde trebue excitatŭ pofta de *măncare*, prevenirea *accessiloru febrile*, combatterea *sudorilorŭ nocturne*, redarea corpuluĭ bolnavŭ principurile alterate saŭ perdute, susţinerea *bătrănilorŭ*, a *femeiilorŭ delicate* şi a *copiilorŭ debilĭ*, aceste două preparaţiunĭ suntŭ in totŭ dé-una minunate.

« SIROPULŬ FERRUGINOS de GRIMAULT este una din preparaţiunile pharmaceutice din celle mai bine reuşite, unŭ medicamentŭ ferruginos intr'adevărŭ sciinţificŭ, producăndŭ resultatele multŭ mai rapide de cătŭ celle lalte preparaţiunĭ ferruginósse din pharmacopeă. Astŭ-felŭ se află resolvatŭ problema therapeutică de multŭ timpu căutată : d'a administra ferrulŭ şi quinquina, aceştĭ douĭ agenţĭ d'uă activitate remarcabilă, subtŭ uă formă plăcută bolnavilorŭ. »

VINCENT KLETZINSKI,
Professor de chimie, Expertŭ alŭ tribunalelorŭ, Chimist alŭ spitaluluĭ imperial şi regal de Wieden (Austria).

« Elŭ produce constamente resultatele celle mai fericite in casurile de *dispepsie, chlorosă, amenorrheă, hemorrhagie, leucorrheă, frigurĭ typhoide, diabetă* şi in tóte circoustanţile unde este necessariŭ d'a ridica forţele bolnavuluĭ şi d'a restitui săngeluĭ principurile sélle alterate saŭ perdute. »

Dr ARNAL,
Mediculŭ Imperatoruluĭ.

« Amŭ fórte multŭ a vě mulţumi pentru excellenta Dr preparaţiune cu ferŭ şi quinquina, m'amuĭ găssitŭ fórte bine prin luarea eĭ in dose de uă lingură intre ambele repassurĭ, şi compteḑŭ a reincepe usulŭ. »

Dr baron DE LARROQUE,
Cavalerŭ de la Legiunea d'honnóre.

« D. Ler.... in etate de patru ḑeci annĭ, attinsŭ de dyspepsie cu debilitate, flatulénţă stomacală şi vĕrsăturĭ frequente, aŭ fostŭ supusŭ usuluĭ QUINQUINEĬ FERRUGINÓSSE; dupe cincĭ spre ḑece ḑille, binele aŭ fostŭ deja simţibilŭ, forţele, pofta de măncare, vesselia reveniaŭ. Dupe două lunĭ d'intrebuinţare 'a medicamentuluĭ, D. Ler... aŭ fostŭ cu totulŭ curarissitŭ. »

*Bulletin general de therapeutică din Paris.*

« Acéstă preparaţiune, care permitte a-se da bolnavilorŭ două medicamente importante subtŭ uă formă plăcută, este fórte lesne de digeratŭ. »

Dr CHARRIER,
Şefulŭ cliniceĭ de la Facultatea din Paris.

« De la 1856, intrebuinţeḑŭ cu successŭ SIROPULŬ DE QUINQUINA FERRUGINOS DE GRIMAULT si 'lŭ considerŭ ca uă innovaţiune fórte fericită. »

Dr CHASSAIGNAC,
Chirurg alŭ Spitaluluĭ Lariboissière, Paris.

« Acestŭ medicamentŭ in totŭ dé-una bine primitŭ de către bolnavĭ, mi aŭ datŭ in totŭ dé-una resultaturile celle mai avantagiósse dintre celle ce se putea adesta de la douĭ elemenţĭ care iĭ facŭ basa. »

Dr HERVEZ DE CHÉGOIN,
Membru de la Academia de medecină din Paris.

« Gustulŭ luĭ plăcutŭ, exemptŭ de orĭ ce savóre neplăcută a feruluĭ şi mai allessŭ inlesnirea cu care acéstă preparaţiune este supportată de către bolnaviĭ ceĭ mai delicaţĭ, facŭ din ea unŭ medicamentŭ atătŭ d'efficaciŭ precumŭ plăcutŭ.

Dr MONOD,
Chirurgalŭ spitaletorŭ din Paris.

*La Paris, cassa GRIMAULT et Cie, 8, rue Vivienne.*

ŞI IN PRINCIPALELE PHARMACIĬ DIN FRANCIA SI DIN STREINĂTATE.

---

# SAPUN
## Medical de Păcură al luĭ BERGEQ

se întrebuinţéză cu efect sigur de nouĕ anĭ în urma apreciărilor şi certificatelor d-lor: profesor Dr. Cavaler de Schroff, profesor Heller, Dr. Melicher şi aĭ maĭ multor medicĭ şi altor persóne ca remediŭ

## contra tutulor bólelor pieleĭ,

precum şi contra necurăţenieĭ feţeĭ, maĭ ales contra rîieĭ, pecingenilor, bubelor dulce, puróielor, mătréţa capuluĭ şi a barbeĭ, petelor obrasuluĭ şi a trupuluĭ, nasuluĭ roşiu, degerătur, asudóreĭ piciórelor şi contra tutulor bólelor cap ale copiilor. Maĭ este şi recomandat generalmente ca un mijloc purificativ la spălat. Décă săpunul de păcură al luĭ Berger se va întrebuiaţa în genere ca mijloc de spălat pe pelea sănătósă, séŭ din când în când în băĭ, atuncĭ dă peleĭ o fineţă şi frăgeḑime estraordinară, precum nu produce nicĭ un alt săpun, preservând pelea de tóte bólele sus enumerate.

*Preţul uneĭ bucăţĭ împreună cu descrierea întrebuinţăriĭ 1 leŭ.*

*Săpunul de păcură al luĭ Berger* conţine 40 la sută păcură conc: de lemn, se prepară cu mare băgare de sémă şi se deoscbesce fórte mult de tóte cele-l-alte săpunerĭ de păcură aflătóre astă-ḑĭ în comerciŭ.

## Spre a se feri de falsificate

să se céră dinadins *săpunul de păcură al luĭ Berger* şi se observe învelitura cea verde.

**Deposit general** pentru România en gros şi en detail în Bucurescĭ la farmacia **Speranţa** a luĭ **Brus**, deposite în Brăila, farmacia Linde; Galaţĭ, farmacia Curtovits; Iaşĭ, farmacia Konya; Ploeştĭ, farmacia Schuller. 12—14—6

---

# TORD-BOYAUX

TORD-BOYAUX

DESTRUCTEUR INFAILLIBLE
Des RATS, TAUPES, MULOTS, CAFFARS, etc. etc.
Sans Danger pour les Animaux Domestiques
Pas de Danger de Feu, comme avec les produits au Phosphore
Deposit General pentru România
la J. OVESSA 39. Strada Academieĭ, BUCURESCI.

De vnêdare la Noua Typographie Naţională bilete de închiriat pentru lipitŭ la case!

---

Multe din persoanele cărora ocupaţiunile nu le permitŭ asta acasă, nu se potŭ căuta când sunt afectate de guturaiuri, bronchite, catarhe saŭ alte afecţiunĭ ale bronchelor saŭ plămânilor, acum ca *Capsulele luĭ Guyot cu gudron* cărĭ inlocuesc ceaiurile, siropurile, loochurile şi pastele pectorale, nimic maĭ lesne. Este de ajuns a lua două de aceste capsule înainte de fie-care mâncare. Flaconulŭ conţine 60 capsule, acest tratament atât de eficace nu costă de câtŭ ḑece saŭ cincĭ-spre-ḑece centime pe ḑi, şi se scuteşte de orĭ-ce altă medicaţiune. Pentru a evita numerósele imitaţiunĭ, a exige pe fie-care flacon semnătura Guyot imprimată în treĭ culorĭ.

Capsulele Guyot se găsess în România la maĭ tóte pharmaciele.

---

# Cărbunĭ de Salon
## fără miros

Aceştĭ cărbunĭ de pétră din minele Lyall & Comp. dupe cercările făcute, neproducênd nicĭ cel maĭ micŭ mirosŭ séŭ nebuşélă este constatatŭ ca ceĭ maĭ bunĭ până acumŭ introduşĭ în ţéră, pentru consumaţia de focŭ în orĭ-ce sobe şi bucătăriĭ cum şi de o cualitate superióră pentru totŭ felulŭ de maşine de aburŭ, fixe şi locomobile.

Aceştĭ cărbunĭ se află acum de vênḑare la Depoulŭ d-luĭ Emil Lessel, Strada Belvedere (Plevneĭ) No. 195 cu preţŭ de 62 l. n. Tona (la cerere în sacĭ împachetaţĭ şi plumbuiţĭ) aduşĭ franco la domiciliŭ fără transportŭ în case séŭ pivniţe, însĕ la Depoŭ cu 5 l. n. Tona maĭ josŭ. Comande se primescŭ la Typographia Thiel & Weiss Palatulŭ Dacia.

24—4ps.—3

---

Pentru a cumpĕra haine bărbătescĭ confecţionate racomandăm Firma

# Fraţiĭ Koch
## Palatulŭ Dacieĭ

Avêndŭ mĕrfurĭ solide şi cu preţurĭ modorate.

---

A V I S

Sub-semnatulŭ efectuéză orĭ-ce lucrare pendinte de **impletiturĭ de paie**, precum scaune, fotoliurĭ, canapele, etc., în tocmaĭ ca şi cele nuoĭ venite din streinătate cu preţŭ de unŭ leŭ banĭ 50 pentru unŭ scaunŭ.

Moritz Silbermann
Strada St. Vinerĭ No. 40.

---

Proecte, Planurĭ de proprietăţĭ desenurĭ, traducţiunĭ, Copiĭ, etc. M. Ogier Str. Posteĭ Vechĭ No. 6.
15—2

---

# Giuvaergeria Straub

Casa Straub şi fiŭ a deschisŭ la Bucurescĭ în faţa Typographieĭ Orientuluĭ, CALEA VICTORIEI, No. 100, magasinulŭ de giuvaergerie în METAL ALB, ce ea anunţase. — Publiculŭ va găsi acolo tóte serviciurile de masă, serviciŭ de ceaiŭ, tasurĭ, articole de toaletă, obiecte de artă şi o mare cantitate de piese pentru cadourĭ şi sĕrbătorĭ, precum: cutiĭ cu bijuteriĭ, ecrinurĭ, sfeşnice etc.; tóte pe preţulŭ fabriceĭ.

10—3—2

Representantul
A. RENIER

---

# Cassa F. Bruzzesi

## VINURI ŞI LIQUERURI

**No. 55, Strada Victorieĭ No. 55.**

Cu ocasiunea sĕrbătorilorŭ CRACIUNULUI, ANUL NOU şi CARNAVAL, Cassa BRUZESSI a pregătit lăḑĭ de vinurĭ şi liquerurĭ, asortate dupĕ alegerea clienţilorŭ. Cassa F. Bruzzesi fiind una din cele maĭ vechĭ din Bucurescĭ, reputaţia sea s'a stabilit prin superioritatea necontestabilă a produselor sale şi grija ce pune spre a mulţămi numerósa sa clientelă.

---

# CADOURILE

cele maĭ convenabile pentru sĕrbătorĭ suntŭ noutăţile de *Paris*, unŭ nuoŭ magasin vis-a-vis de Palatŭ, **Hotel Métropole**.

# Aux quatres Saisones

specialitate de *lengerie*, mare colecţiune de *cravate* pentru Dómne şi Domnĭ. *Manşóne şi articole* de fantasie.

**Preţurĭ moderate.**

---

# VICHY

*Paris, 22 boulevard Montmartre.*

GRANDE-GRILLE. — Afecţiunĭ limfatice, bóla căilorŭ mistuitóre umflarea ficatuluĭ ş'a splineĭ, opstrucţiunĭ viscerale. calcule biliare.

HOPITAL. — Afecţiunĭ ale căĭlor mistuitóre, greutatea la stomac mistuire grea, nepoftă de mâncare gastralgie, dyspepsie.

CELESTINS.— Afecţiunile renichilorŭ ale beşiceĭ, nisipŭ, pétră, gută, diabetă, albuminăriŭ.

HAUTERIVE. — Afecţiunile rinichilorŭ, ale beşiceĭ, nisipŭ, pétră, gută, diabetă, albuminărie.

A se cere numele Isvoruluĭ pe Capsula

Depositŭ la DD. Gubler. Wartanowitz si C-omp.

---

De vênḑare la Noua Typographie Naţională chârtie stricată (maculatură)

---

# Maşine de cusutŭ de orĭ-ce sistemŭ pentru familie şi meseriaşĭ

Cel maĭ mare deposit în România la

# D-NII BRUDER KEPICH

BUCURESCI, Strada Covacĭ No. 13.
GALATZ, Strada Braşóvenilor No. 42 şi 44.
CRAIOVA, Strada Lipscanilor No. 32.

- Maşinele pentru familie cu cele maĭ nuoĭ invenţiunĭ, original Hove, Wheeler & Wilson (la silencieuse) Singer Saxonia, Expreś, de lucrat cu mâna séŭ cu picióréle preţul de la fr. 60—185.
- Maşine pentru cismarĭ séŭ croitorĭ de sistemul american séŭ de Lipsca cu preţul de la fr. 170—566.
- Maşine pentru curerarĭ fórte tare construite, care cóse piele séŭ orĭ-ce stofe de la o grosime de 1½ pênĕ la 3 centimetre cu sfóră smolită de 3 pênĕ la 20 fire sucite cu preţŭ de francĭ 600—1000.
- Mare deposit de ace pentru maşine de cusut ibrişim de tóte culorile, aţă, unt-de-lemn pentru maşine eş tóte necesariele pentru complectare séŭ de compensaţiuni la maşine de cusut de orĭ-ce sistem.
- Vênḑarea se face şi plătibile în câştiurĭ lunare.
- Garanţie pentru cea maĭ bună calitate.
- Invĕţătura gratis.
- Maşinele vechĭ se priimesc în schimb.
- Carte de învĕţătură pentru maşinele de cusut în tóte limbele europene.

Preţurĭ curente ilustrate gratis după cerere.

## COMANDELE PRIIMESCE:

LA PLOESCI la D-nu Nicolaŭ B. Popp în Hotel Bucurescĭ.
LA PITESCI la D-nu Mihail Lazar Librar.
LA BRAILA la D-niĭ Rosenthal & Kapelovits pielar, Strada Bucurescĭ vis-avis de pharmacia de D-nu Kaufmes
LA BUZEU la D-niĭ Nathan Koffler & Comp.
LA ISMAIL şi BOLGRAD la D-nu M. Filderman, magasin de piele.
LA TECUCI la D-nu Ioan Săvescu.
LA CARACAL la D-nu Dimitrie Gheorghiu, marchitan.

## Ultimele invenţiunĭ

Maşine pentru familie de sistem Singer sau Wheeler Wilson cu resort patenta fr. 520, pentru croitorĭ şi cismarĭ. maşine de făcut gaure pentru nasturĭ, póte fie şi să întrebuinţate pentru cusăture simple. Preţul fr. 550. Pentru blănărie, maşine de cusut blănărie, cu o acurateţă maĭ frumósă de cât cu mâna. Preţul fr. 750.

se află şi CASE DE FIER cu preciurĭ fórte moderate.

Bucurescĭ.—Noua Typographie Naţională C. N. Rădulescu, Strada Academieĭ No. 24.—Bucurescĭ.

Duminică, 24 Decembre 1878 | In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ | Anulŭ VIII No. 2006

# TELEGRAPHUL

Preţul abenamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALE, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: la Société Havas, Laffite & C-nie 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu Adolf Steiner, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu Eugene Micoud 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu Moritz Weits, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redăcţia nu este responsablă
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţiĭ se ardŭ

Girantŭ responsabilŭ. Dimitrie Cristea.

**Sâmbătă**, 23 (4) Decembre. — (1650). Vasilie Lupu, Domnul Moldoveĭ, primesce indigenatulŭ din partea Senatuluĭ Polonieĭ.

## Sciri Telegraphice

(Serviciulŭ diarelorŭ străine).

**Belgrad**, 2 Ianuariŭ. — Intre Cetinje şi Niş aŭ locŭ negociaţiunĭ spre a transforma earăşĭ în amicale relaţiunile cele încordate care esistă de la prima încheere de pace sîrbéscă prin care Serbia a dispreţuitŭ stipulaţiunile alianţeĭ între ea şi Muntenegru.

*Diarulŭ oficialŭ* publică o lege prin care se întroduce sistemulŭ decimalŭ al convenţiuniĭ monetare din Paris de la 23 decembre 1875. De aci'nainte în Serbia nu se va maĭ calcula pe galbenĭ ci pe dinarĭ (francĭ). Ministrulŭ de finance a fostŭ împuternicitŭ sĕ bată 250,000 bucăţĭ Milanĭ de aur a 20 de dinarĭ, 500,000 a 10 dinarĭ, 200,000 bucăţĭ de argintŭ a 5 dinarĭ, 750,000 a 2 dinarĭ, 800,000 a 1 dinarŭ şi 600,000 a o jumătate de dinarŭ.

**Constantinopole**, 2 Ianuariŭ. — Patru sute dintre ceĭ d'ântâiŭ burgesĭ mahomedanĭ aĭ capitaleĭ, precumŭ şi peste treĭ sute de softale aŭ înmânatŭ Sultanuluĭ o petiţiune prin care'lŭ rógă sĕ urmeḑe esemplulŭ luĭ Abdulŭ Hamid şi sĕ încredinţeḑe unorŭ europeanĭ regularea prea sdruncinatelorŭ finance ale imperiuluĭ, fiindŭ-că popoporulŭ n'are nicĭ o încredere în funcţionariĭ localĭ. Déca Sultanulŭ nu va satisface acéstă dorinţă, atuncĭ petiţionariĭ amerinţă cu depărtarea dinastieĭ prin forţă. Sultanulŭ ceru sfatulŭ ambasadorilorŭ Francieĭ şi Englitereĭ, şi aceştia îşĭ esprimară părerea că Sultanulŭ trebue sĕ facă concesiunĭ poporuluĭ. Padişahulŭ pare însĕ decisŭ a se opune până la cea din urmă estremitate. Patru regimente de cerchezĭ împresóră locuinţa Sultanuluĭ. Mahomedaniĭ se înarméză într'una.

(*Neues Wiener Tagblatt.*)

**Roma**, 2 Ianuariŭ. — *La Riforma* asicură că la recepţiunea diplomatică de astă-ḑĭ, baronulŭ Haymerle a datŭ asicurările cele maĭ amicale în numele Austrieĭ.

**Londra**, 2 Ianuariŭ. — Plecarea floteĭ englese la Ismid a avutŭ locŭ numaĭ din causa unorŭ maĭ bune comunicaţiunĭ.

(*Neue freie Presse.*)

**Roma**, 2 Ianuariŭ. — Consululŭ generalŭ din Tunis a fostŭ înscíinţatŭ sĕ se abţie de la verĭ-ce ingerinţă relativă la conflictulŭ dintre beiul de acolo şi guvernulŭ francesŭ. Depeşĭ din Tunis chiarŭ anunţă că populaţiunea de acolo este fórte înăsprită contra beiuluĭ şi cere ca elŭ sĕ dea satisfacţiune Francieĭ.

In privinţa misiuniĭ luĭ Corti la Viena, se ḑice că elŭ a datŭ guvernuluĭ austriacŭ asicurarea că şi Depretis voesce stricta esecutare a tractatuluĭ de la Berlin şi că prin urmare nu se gândeşte câtuşĭ de puţinŭ măcarŭ sĕ întindă puterea Italieĭ în marea Mediterană, întru cât totulŭ rĕmâne acolo în *statulŭ quo*. El negă şi orĭ-ce anecsare a Albanieĭ.

(*Die Presse*).

**Londra**, 2 Ianuariŭ. — *Daily News* anuţă din Peşaver, cu data de 31 Decembre: O bandă de afghanĭ ocupă una din posiţiunile părăsite de Englesĭ în trecĕtórea Khyber, rupse linia telegrafică şi închise comunicaţiunea cu Ali-Musjidulŭ. Colóna de trupe de la Jamrood restabili érăşĭ comunicaţiunea.

**Petersburg**, 2 Ianuariŭ, — A-l-altă-erĭ a avutŭ locŭ în catedrala Preobaşenski unŭ serviciŭ divinŭ în memoria treceriĭ Balcanilorŭ efectuată în anulŭ trecutŭ, la care aŭ asistatŭ împĕratulŭ, principele ereditarŭ, membriĭ familieĭ imperiale şi toţĭ generaliĭ şi ofiţeriĭ superiorĭ aĭ gardeĭ şi aĭ celorŭ-l-alte trupe care aŭ luat parte la trecere. Séra avu locŭ unŭ prânz în palatulŭ de érnă, la care aŭ fostŭ invitaţĭ generaliĭ şi ofiţeriĭ de statŭ-majorŭ din gardă. Imperatulŭ a ţinutŭ o cuvêntare în care aminti bravura trupelorŭ gardeĭ şi le esprimă cordiala sa recunoştinnţă. In urma unorŭ *urale* entusiaste, se ridicară toaste în sănătatea împĕratuluĭ şi a armateĭ.

(*Fremden-Blatt.*)

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 23 DECEMBRE

Augurulŭ a vorbitŭ la 1 Ianuariŭ 1879 stilŭ noŭ, şi elŭ ne prevestesce pace între State. *Corespondinţa provincială*, organulŭ d-luĭ de Bismarck, atingêndŭ politica păciĭ, ḑice că în timpulŭ acestorŭ din urmă sĕptămânĭ tóte puterile, de la care depânde mănţinerea păciĭ, aŭ făcutŭ manifestărĭ, unele chiarŭ demarşe pentru a'şĭ arĕta voinţa de a ajunge la complecta esecutare a tratatuluĭ de la Berlin; că la începutulŭ nouluĭ anŭ orisontulŭ apare maĭ clarŭ ca totŭ-déuna şi, în câtŭ confienţa publică depinde de raporturile puterilorŭ între ele, póte cineva sĕ privéscă cu sicuranţă viitorulŭ.

Décă ni se dă acéstă asicurare pentru pacea statelorŭ între ele, nu este totŭ aşa cu pacea interióră a câtorŭ-va ţĕrĭ. Imperatorele Germanieĭ priimindŭ pe miniştriĭ, în ḑiua anuluĭ noŭ, le-a mulţumitŭ că aŭ înfiinţatŭ vênĕtórea în contra socialistilorŭ şi 'ĭ-a invitatŭ ca „*tótă atenţiunea lorŭ sĕ rĕmâe constantă asupra acestuĭ obiectŭ.*“ Pacea dérŭ în Germania nu póte se fiă stabilită cândŭ se află de o parte persecutaţĭ şi de alta persecutorĭ.

In Rusia lucrurile se presintă şi maĭ greve. Până acum numaĭ poporulŭ, numaĭ clasele de josŭ conspiraŭ contra stăreĭ actuale subt care ţine tzarulŭ naţiunea rusă. Acum aŭ începutŭ chiar clasele înalte şi maĭ cu sémă studenţiĭ, carĭ facŭ parte din tóte clasele societăţiĭ. Cândŭ studenţiĭ dérŭ întreprindŭ ceva, acelŭ ceva până în fine se realiséză, devine o realitate.

Anulŭ 1879 are dérŭ multŭ de făcutŭ, multŭ de luptatŭ spre a impedeca nisce conflicte sângeróse în Germania şi Rusia. Elŭ trebue se facă grabnicŭ pe d. de Bismark şi pe principele Gorciacoff a înţelege că numaĭ prin libertate şi prin egalitatea drepturilorŭ se póte conduce o naţiune.

Şi la noĭ are multŭ de făcutŭ anulŭ 1879. Elŭ are maĭ cu sémă misiunea de a uni la unŭ locŭ tóte fracţiunile liberale şi a lucra împreună spre a resolve în folosulŭ ţĕreĭ şi alŭ libertăţiĭ tóte cestiunile pendinte.

⁂ Un neţuţător românŭ şi mare proprietarŭ, d. Vasile Dan, a cerutŭ Regieĭ permisiunea, conformŭ legilorŭ şi regulamentelorŭ privitóre la acésta, ca se esportese o cantitate óre-care de tutunurĭ indigene în Dobrogea.

Dupe ce a îndeplinitŭ tóte formalităţile cerute de Regiă, chiar şi declaraţiunile cultivatorilorŭ de la carĭ a cumpăratŭ tutunurile, administraţiunea Monopoluluĭ a trimisŭ d-luĭ Dan o adresă curiósă şi gluméţă din tóte puturile de vedere.

Ascultaţĭ pe Regiă şi vedeţĭ câtŭ de inteligenţĭ suntŭ aceia carĭ lucréză în numele societăţiĭ acţionarilorŭ care a pusŭ tótă speranţa eĭ într'ênşiĭ.

„Asupra cereriĭ dumitale, respunde d. Lang, ca sĕ fiĭ autorisatŭ a *exporta* la Măcinŭ óre-care cantitate de tutunŭ cumpăratŭ de la cultivatoriĭ din ţéră pentru esportŭ, amŭ consultatŭ pe onorabilulŭ ministerŭ de finance spre a sci *unde cade Măcinulŭ* şi amŭ priimitŭ adresa sea No. . . . prin care îmĭ face cunoscutŭ că Măcinulŭ e în Dobrogea. Avêndŭ în vedere că Dobrogea s'a declaratŭ ca făcêndŭ parte din România, nu potŭ încuviinţa cererea d-vóstră, de óre-ce *nu se póte considera ca esportŭ transportarea mărfurilorŭ dintr'unŭ puntŭ alŭ Românieĭ pe altŭ puntŭ alŭ Românieĭ!*“

Citindŭ acéstă adresă a Regieĭ, amŭ rîsŭ de ignoranţa eĭ geografică, séŭ maĭ bine de prefăcĕtoria ce a arĕtatŭ ca se tragă în cursă pe ministeriulŭ de financie spre a'ĭ declara că Măcinulŭ face parte din România; dérŭ ministerulŭ a rĕspunsŭ cumŭ trebuia, că Macinulŭ cade în Dobrogea. Pe de altă parte însĕ ne-amŭ întristatŭ veḑêndŭ că o societate comercială nesocotesce legile şi regulamentele ţĕreĭ şi se declară ea a totŭ putinte!

Cine nu sciă că Dobrogea astăḑĭ, de şi e anecsată la România, are nisce legĭ speciale prin care se administréză, că maĭ cu sémă în privinţa vênḑăriĭ tutunurilor ea trăesce subt regimulŭ libertăţiĭ comerciuluĭ, că importatoriĭ de tutunurĭ turcescĭ în Dobrogea plătescŭ câte cincĭ leĭ nouĭ de kilogramŭ şi importatoriĭ de tutunurĭ din România câte 75 banĭ de kilogramŭ.

Prin oprirea d-luĭ Dan de a importa tutunŭrĭ indigene în Dobrogea, pe de o parte se calcă legile şi regulamentele ţĕreĭ, érŭ pe de altă parte se păgubesce statuluĭ cu peste 400,000 francĭ, căcĭ tutunurile destinate a fi esportate suntŭ de peste 400,000 okale.

Şi Regia ce scusă aduce pentru acésta? Că a întrebatŭ pe ministeriulŭ de financie *unde cade* Măcinulŭ şi acelŭ ministeriŭ 'ĭ-a respunsŭ că *Măcinulŭ cade în Dobrogea*! Autorulŭ acesteĭ adrese către d. Dan se vede că este totŭ în vêrsta acea dupe băngile scóleĭ cândŭ afirmamŭ glumindŭ că *a căḑutŭ Crăciunŭ în ḑiua de Paştĭ*!

Nu ne îndoimŭ că d. Dan îşĭ va căuta cu Regia pe calea justiţieĭ drepturile séle, căcĭ are drepturĭ incontestabile. Dérŭ guvernulŭ ce face în privinţa pagubilorŭ ce încércă statulŭ prin intreḑicerea esportuluĭ de care vorbimŭ?

Negreşitŭ, va lua şi elŭ măsurĭ ca acéstă pagubă sĕ nu devie o realitate.

Dintr'o dare de sémă, pe care *Neue freie Presse* o face asupra evenimentelorŭ din aniĭ 1877 şi 1878, estragemŭ următórele rîndurĭ privitóre la România:

Tractatulŭ de la Berlin a pusŭ de faptŭ unŭ capĕtŭ sugrumărilorŭ şi incendielorŭ din Ostŭ, şi prin crearea de State nuoĭ şi independinte, a stabilitŭ o soluţiune de şi nu definitivă dérŭ celŭ puţinŭ provisorie. Serbia, România, Muntenegrul fură transformate în State independente, şi prin schimbulŭ Besarabieĭ contra Dobrogeĭ, Dunărea fu scăpată de complecta eĭ rusificare. Ne place a spera că decisiunile tractatuluĭ de la Berlin pentru dărîmarea cetăţilorŭ de pe malulŭ dreptŭ alŭ acestuĭ rîŭ nu vorŭ rĕmâne o literă mórtă şi că comisiunea dunărénă va fi acum ca şi maĭ nainte în posiţiune sĕ apere libertatea Dunăriĭ. România, prin posesiunea Dobrogeĭ, a fostŭ aşeḑată ca păzitorulŭ gurilorŭ celuĭ maĭ importantŭ rîŭ, şi trebue sĕ ne aşteptămŭ ca acestŭ Statŭ june, liberalŭ şi d'aci 'ncolo cu totulŭ independinte să scape cu succesŭ de încolăcirile Rusieĭ, ţinêndŭ susŭ drapelulŭ libertăţiĭ la Dunărea de Josŭ şi justificând din ce în ce maĭ multŭ renumele eĭ d'a deveni o Belgie a Ostuluĭ. Póte că este una din părţile cele maĭ bune ale tractatuluĭ de la Berlin, că a datŭ Românieĭ o posiţiune în care destinele séle suntŭ capabile d'o expansiune care promite multŭ, şi care 'ĭ permite sĕ se desvolte ea însă'şĭ ca o contra greutate eficace faţă cu influinţa preponderatóre a Rusieĭ la Dunăre precum şi în Bulgaria. România are de împlinitŭ aci o misiune mare şi importantă care, luată în fondŭ, este egală cu înalta sarcină a monarchieĭ austro-ungare în Ost.

— —

Se pare că Englesiĭ n'aŭ ajunsŭ cu resbelulŭ afghanŭ atâtŭ de departe precumŭ credeaŭ. Cu Iacub-Khan s'aŭ începutŭ negociaţiunĭ, dérŭ succesorulŭ luĭ Sheere-Ali n'a venitŭ încă elŭ însu'şĭ în Djelalabad, precum s'a grăbitŭ să ne-o anunţe o depeşe a ḑiaruluĭ *Times*. Incă de acum câte-va ḑile *Standard* îşĭ esprimă temerea că luarea guvernuluĭ de către Iakub-Khan nu va îmbunătăţi întru nimicŭ situaţiunea. De la 1872 nu s'a maĭ aflatŭ negreşitŭ nimicŭ despre dênsulŭ, atuncĭ însĕ a datŭ probe că este unŭ soldatŭ bravŭ. Afghanistanulŭ este recunoscutŭ ca o ţéră de resvrătirĭ. Incă multe lunĭ în urma fugiĭ séle, Dost Mohamed a opusŭ resistenţă Englesilorŭ în strîmtorile Hindukuşuluĭ, ba încă 'ĭ-a şi bătutŭ o dété. Se póte dérŭ fórte bine ca şi Iakub-Khan să se nutréscă cu aceleaşĭ ideĭ.

*Spectator*, la rândulŭ sĕŭ, dă o relaţiune asupra fugeĭ luĭ Sheere Ali, care nu ne face să vedemŭ nicĭ de cum ca apropiată pacea. Citatulŭ organŭ scrie:

„Afghaniĭ considerară nereuşita sforţărilorŭ luĭ Sheere-Ali d'a apăra trecĕtorile, precum considerară şi Francesiĭ predarea luĭ Napoleon la Sedan — ca o probă de incapacitate d'a guverna —. De aceea eĭ credŭ acumŭ că prin suirea luĭ Iakub-Khan pe tronŭ, care este unŭ soldatŭ bravŭ, vorŭ putea sĕ continue resbelulŭ şi déca nu regulatŭ, dérŭ celŭ puţinŭ de hărţuelĭ.“

Eacă ceea ce 'ĭ aştéptă pe Englesĭ.

— —

*Standard*, tratândŭ cestiunea afghană din punctulŭ de vedere: Séŭ anarchia séŭ Iakub-Khan domnitorŭ la Cabulŭ, scrie următórele:

„Prima eventualitate, ḑice el, pare cea maĭ probabilă, şi, décă ea se va realisa, nu vomŭ întârḑia d'a priimi scirĭ precise în acéstă privinţă. Séŭ una séŭ cea-l-altă din facţiunile rivale nu va lipsi d'a ne face propunerĭ. Dérŭ deca Iakub-Khan va lua puterea, apoĭ suntŭ două drumurĭ deschise înainte'ĭ: a face pace cu Englitera séŭ a lupta pînă la cea din urmă estremitate. Nu maĭ încape îndoială că elŭ arŭ preferi primulŭ termenŭ alŭ acesteĭ alternative, déca arŭ putea să obţie o pace ale căreĭ condiţiunĭ nu 'l-arŭ sili să dea de câtŭ garanţiĭ morale. Dérŭ Englitera nu póte sĕ iasă din Afghanistanŭ cu promisiunĭ verbale şi cu asicurărĭ scrise. Iĭ trebuescŭ garanţiĭ solide şi materiale. Fruntaria Indieĭ trebue să fie rectificată şi posiţiunea nóstre despre Asia Centrală fortificată. Déca elŭ va acorda totŭ ceea ce 'ĭ va cere Englitera — şi póte să fie sicurŭ că noĭ nu suntemŭ dispuşĭ a'ĭ lua de câtŭ pre câtŭ se va putea maĭ puţinŭ — atuncĭ poporulŭ afghanŭ nu va recunósce în elŭ pe marele liberatorŭ, pe luptătorulŭ naţionalŭ. De altă parte, nu este peste putinţă ca elŭ sĕ crédă a servi maĭ bine causa sa continuândŭ resbelulŭ. Elŭ este unŭ soldatŭ şi are tóte calităţile unuĭ păstorŭ de ómenĭ.

„Este lesne d'a ne convinge că Iakub-Khan este în neputinţă d'a opri înaintarea armatelorŭ nóstre. Pentru moment, n'avemŭ de cât să aşteptămŭ evenimentele.“

— —

In Camera grécă a venitŭ maĭ ḑilele trecute în desbatere cestiunea eventualităţiĭ unuĭ casŭ de resbelŭ. S'a decisŭ, ca orĭ-ce declaraţiune de resbelŭ séŭ acceptarea uneĭ asemenea, sĕ aibă de consecinţă convocarea imediată a Camerilorŭ, precum şi punerea armateĭ pe unŭ piceorŭ complectŭ de resbelŭ sĕ fie comunicată Camereĭ printr'unŭ mesagiŭ regescŭ. Cu acéstă ocasiune ministrul-preşedinte Comunduros aminti că nu este tocmaĭ imposibilă ivirea uneĭ asemenea eventualităţĭ. Ḑicênd aceste cuvinte, primulŭ-ministru alŭ Grecieĭ a voitŭ negreşitŭ să facă alusiune la actualele greutăţĭ care suntŭ între Grecia şi Turcia în privinţa regulăriĭ fruntariilorŭ. Noĭ nu credemŭ însĕ că din acéstă cestiune s'ar putea nasce unŭ resbelŭ, maĭ alesŭ că în tractatulŭ de la Berlin se prevede intervenirea puterilorŭ la casŭ cândŭ cele două ţĕrĭ nu se vorŭ putea înţelege.

— —

Prin ḑiarele străine, şi maĭ ales în *Gazetta de Colonia*, se colportéză scirea că guvernulŭ austro-ungarŭ se pregăteşte a ocupa nu numaĭ Novi-Bazarulŭ, ci sĕ întindă ocupaţiunea teritoriuluĭ turcescŭ în primă-véră pînă la Salonicŭ. Faţă cu acéstă scire se scrie din Viena către *Pester Lloyd* o scrisóre în care se desminte în modŭ categoricŭ acéstă aserţiune. Intre altele se ḑice:

Nicĭ nu este vorba măcarŭ despre o intreprindere atât de hasardată, ântêiŭ fiindŭ-că se crede cu sicuranţă că Ruşiĭ vorŭ evacua la timpulŭ hotărîtŭ Rumelia Orientală şi Bulgaria, şi alŭ doilea fiindŭ-că chiar în întinderea cea maĭ nemărginită a ocupaţiuniĭ în Vest nu s'arŭ putea găsi o recompensă pentru vătămările ce arŭ suferi monarchia nóstră, cândŭ Ruşiĭ s'arŭ menţine de faptŭ în Bulgaria şi Rumelia Orientală, aşa dérŭ în imediata apropiere a porţilorŭ Constantinopoleluĭ.

La acestea, Pester Lloyd face următórele observaţiunĭ:

Suntemŭ cu totulŭ de acordŭ cu corespondentulŭ nostru asupra acestuĭ din urmă punctŭ, şi ḑicemŭ că, de faptŭ, décă lucrurile arŭ ajunge vre-o dată atâtŭ de departe, în câtŭ Ruşiĭ sĕ se stabiléscă în Ostulŭ Balcanilorŭ, atuncĭ arŭ veni pe tapetŭ cestiunea esistenţeĭ Austrieĭ în forma cea maĭ brutală, şi n'arŭ maĭ putea sĕ fie resolvată nicĭ prin mijlóce diplomatice, nicĭ pe calea ocupaţiuniĭ. In acéstă privinţă nu ne vomŭ rătăci nicĭ o dată, de şi găsimŭ în *le Constitutionnel* citate nisce pretinse cuvinte ale lorduluĭ Beaconsfield, că preferă a lăsa ca Rumelia sĕ fie rusificată de câtŭ a sacrifica pacea. Ne îndoimŭ că lordulŭ Beaconsfield a ḑisŭ vre-o détă nisce asemenea cuvinte. Acestea nu suntŭ cuvintele aceluĭ bărbatŭ de Statŭ care nu de multŭ a renunţatŭ la *pacea cu orĭ ce preţŭ*, pentru a menţine cu orĭ-ce preţŭ majestatea Engliterei.

La acestea este de observatŭ numaĭ că lordulŭ Beaconsfield, prin convenţiunea ruso-englesă, a convinsŭ pe orĭ şi cine că elŭ, îndată ce póte apăra propriele interese ale Engliterei, sacrifică interesele tutulorŭ celor-l-alte State.

## Procesulŭ-verbalŭ

*alŭ comisiuniĭ ruso-române pentru delimitarea nuoelorŭ fruntariĭ între România şi Rusia.*

*Românulŭ* reproduce dupe *Neue freie Presse* acestŭ procesŭ-verbalŭ:

»Supt-semnaţiĭ: colonelŭ Pencovicĭ şi locotenentŭ-colonelŭ N. Demetrescu Maican, delegaţĭ aĭ guvernuluĭ principarŭ românŭ, precum şi colonelulŭ Tugenhold, delegatŭ alŭ guvernuluĭ imperialŭ rusŭ, în urma însărcinăriĭ primită de la guvernele lorŭ respective, s'aŭ constituitŭ in 23 Noembre st. v. ca comisiune, pentru tragerea linieĭ de hotărnicĭă între ambele state la Dunărea de Josŭ, conformŭ tractatuluĭ din Berlin.

»Comisiunea, transportându-se la facia loculuĭ şi avêndŭ în vedere art. 45 alŭ tractatuluĭ din Berlin, statornicesce graniţa între cele două state în următorulŭ modŭ, după cum se vede pe charta alăturată pe lângă acestŭ proces-verbalŭ:

»Incepêndŭ de la gura vechiuluĭ braţŭ »Stambulŭ«, graniţa urmăresce talwegulŭ acestuĭ braţ, care se întinde printre insulele Kuban şi Popin până în facia satuluĭ Stambulŭ, lăsândŭ la drépta insula Stambulŭ, la stânga insula Loti. De la punctulŭ acesta, graniţa urmăresce totŭ la délŭ talwegulŭ braţuluĭ de miḑlocŭ (directŭ), lăsândŭ la drépta insulele Yermakow şi Olnojina, la stânga insulele Ciornoi (Nigra), Spirow şi Mezlanow, şi apoĭ talvagulŭ miculuĭ braţŭ Chilia, până în facia oraşuluĭ Chilia. De la acestŭ puntŭ graniţa se sue prin talwegulŭ braţelorŭ Ivanescĭ şi Soredina, lăsândŭ la drépta insulele Macenka, Cotinea, Solonetz şi Kislitza, la stânga insulele Ivanescĭ (Patariki), ambele »Daller« şi Capulŭ-Dracŭ trece şi, apoĭ prin talvegulŭ uniculuĭ braţŭ Chilia-Ciatalŭ de la Ismailŭ, unde se începe braţulŭ Chilia. In ceia-ce privesce graniţa dintre Ciatalŭ-Ismailŭ şi gura Prutuluĭ, comisiunea, neputêndu-se uni, esprimă părerea fiă-căreĭ părţĭ după cum urméḑă:

»Delegaţiĭ românĭ afirmă că graniţa între România şi Rusia, afară de Ciatalŭ-Ismailulŭ şi gura Prutuluĭ trebue sĕ se ţină de malulŭ stâng alŭ Dunăriĭ şi nu de »talvegŭ». Delegaţiĭ românĭ îşĭ întemeiaḑă părerea lorŭ pe textul articoluluĭ 45 alŭ tractatuluĭ de Berlin, care nu specifică pentru acéstă parte a Dunăriĭ altă graniţă, de câtŭ aceia care esista în urma tractatuluĭ de la Paris între România şi Turcia, adică însu'şĭ ţĕrmulŭ fluviuluĭ. Pentru sprijinirea păreriĭ lorŭ, delegaţiĭ românĭ s'aŭ maĭ referitŭ şi la precedentele create chiraŭ pentru acéstă parte a Dunăriĭ prin tractatulŭ de la Bucurescĭ (1812) şi prin acelŭ de la Paris, care (tractatele) n'aŭ fiscatŭ graniţa acestorŭ state prin »talvegŭ«, ci prin ţĕrmulŭ stângŭ alŭ fluviuluĭ.

»Delegatulŭ rusŭ afirmă, fără a maĭ examina tractatele, că linia de delimitare a graniţeĭ trebue, după dreptulŭ internaţionalŭ generalŭ, sĕ trécă prin miḑloculŭ fluviuluĭ, despărţindŭ ambele state litorale; trebue decĭ sĕ urmeze talwegulŭ Dunăriĭ.

»Pe basa acestora, s'a dresatŭ acestŭ proces-verbalŭ în două esemplare, spre a putea fi presintatŭ guvernelorŭ respective. Dresatŭ în Bucurescĭ, în 5 Decembre *(s. v.)*, 1878.

»Delegaţiĭ guvernuluĭ principarŭ românŭ:
»Colonelŭ *Pencovicĭ*,
»Locot.-colonelŭ *N. Demetrescu Maican*.
»Delegatulŭ guvernuluĭ imperialŭ rusŭ:
»Colonelŭ *Tugenhold*«.

## Agitaţiunea din Albania.

Ḑiarele austriace aŭ gróḑă de acéstă agitaţiune, pe care voescŭ s'o arunce în spinarea Italieĭ. Ele ḑicu că acéstă putere, spre a'şĭ putea anecsa Albania, a trimisŭ acolo emisarĭ carĭ, în urma uneĭ înţelegerĭ cu comitetele revoluţionare albanese, aŭ decisŭ pe acestea să declare, că, déca Turcia nu va fi în stare să împiedice cedarea Podgoritzeĭ către Muntenegru, apoĭ ele preferă a vedea Albania anecsată la Italia. Printre multe documente pe care le publică ḑiarele vienese de prin Albania, găsimŭ astă-ḑĭ prin ele şi unŭ manifestŭ, cu data de 8 Decembre, sub-semnatŭ de *Comitetulŭ de liberare*, şi care se pretinde că arŭ fi fostŭ împrăştiatŭ de aceĭ emisarĭ italienĭ. Eacă'lŭ în întregulŭ luĭ:

*Fraţĭ Albanesĭ!*

Mormintele se deschidŭ, nóptea cea négră se luminéḑă şi lucéfărulŭ de diminéţă alŭ unuĭ frumosŭ viitorŭ strălucesce pe cerulŭ Albanieĭ. Deşteptaţi-vĕ! Deschideţivĕ-ţĭ ochiĭ! Ora vieţeĭ, dér şi aceea a lupteĭ a sunatŭ. Turcia a primitŭ de la Europa unŭ termenŭ de graţiare care va fi fórte scurtŭ şi pe care trebue sĕ'lŭ întrebuinţeḑe cine-va cu înţelepciune şi cu energie.

*Fraţilorŭ!*

Voĭ sciţĭ, că după stingerea dominaţiuniĭ otomane în Europa, ţéra vóstrĕ, împărţită acumŭ numaĭ administrativŭ, va trebui să caḑă sub unŭ jugŭ străinŭ, şi este egalŭ care din veciniĭ voştriĭ vĕ va târî la elŭ. Toţĭ suntŭ inamiciĭ voştriĭ şi toţĭ se vorŭ sforţa necontenitŭ, în propriele lorŭ interese vitale, să vĕ omóre limba, sĕ vĕ înăbuşéscă naţionalitatea, sĕ vĕ prade ţéra. Scăparea vĕ este în mâinĭ. Resculaţivĕ-ţĭ cu toţiĭ ca unŭ singurŭ omŭ, arătaţivĕ-ţĭ demnĭ de strămoşiĭ voştriĭ, alŭ cărorŭ renume resboinicŭ a umplutŭ Ostulŭ şi Vestulŭ, Nordulŭ şi Sudulŭ şi sacrificaţĭ pentru patria vóstrĕ numaĭ o parte din acele bunurĭ pe care le-aţĭ sacrificatŭ cu atâta risipă şi într'unŭ chipŭ atâtŭ de mărinimosŭ pentru otomaniĭ străinĭ în cursŭ de o jumătate secolŭ. Drapelulŭ vostru să fie acela alŭ Albanieĭ, uniculŭ vostru scopŭ sĕ fie independinţa poporuluĭ vostru. Lupta va fi cu atâtŭ maĭ scurtă, cu câtŭ Pórta este sleită şi o mare parte din Europa vĕ va acorda simpatiele eĭ. Maĭ multe puterĭ marĭ aŭ unŭ interesŭ în aceea, ca naţiunea albasesă să fie independinte. Nicĭ nu maĭ aveţĭ trebuinţă de asicurărĭ că fraţiĭ voştriĭ de dincolo de apă, din Italia, care este sincera vóstră amică, se gândescŭ la voĭ şi vorŭ lucra în comunŭ cu voĭ. Sângele Albanilorŭ, orĭ unde s'arŭ afla eĭ, aparţine sacreĭ afacerĭ a poporuluĭ şi pentru ea toţĭ fiĭ naţiuneĭ vorŭ sacrifica bunurile lorŭ cu entusiasmŭ.

Susŭ, la arme! Nicĭ o détă momentulŭ n'a fostŭ atâtŭ de favorabilŭ pentru o faptă gloriósă şi nicĭ o détă nu v'a făcutŭ semnŭ să alergaţĭ unŭ succesŭ atâtŭ de frumosŭ ca celŭ de acumŭ. Toţĭ Albanesiĭ suntŭ fraţĭ, fiiĭ aĭ unuĭ poporŭ; grămădiţivĕ-ţĭ dérŭ cu toţiĭ în giurulŭ nuuĭ drapelŭ, şi Albania vĕ va îmbrăţişa pe toţĭ cu o egală amóre şi vĕ va înobili, vĕ va face fericiţĭ cu o egală libertate.

## Programa politică a nuouluĭ Cabinetŭ turcescŭ.

Se vede că marele-visirŭ Kaireddin-paşa a găsitŭ negreşitŭ de trebuinţă d'a pune sub ochiĭ publiculuĭ unŭ fel de programă politică a nuouluĭ cabinetŭ. Sâmbăta trecută elŭ invită la sine pe corespondenţiĭ din Constantinopole a treĭ marĭ organe europene faţă cu carĭ se esprimă aprópe în următoriĭ termenĭ:

„Orĭ şi cine se intereséḑă de sórta ţĕreĭ nóstre, recunósce urgenţa óre-cărorŭ reforme şi Sultanulŭ avu graţia a mĕ chema în postulŭ de mare-visirŭ, pentru-ca eŭ sĕ potŭ începe opera reformeĭ şi a transformăriĭ. Sperŭ că voiŭ reuşi. Ambiţiunea mea este, ca, prin justiţie şi echitate, sĕ fiŭ omulŭ adevĕruluĭ şi al progresuluĭ. Aceia, carĭ aŭ cititŭ modestele mele scrierĭ, sciŭ că eŭ suntŭ unŭ partisanŭ hotărîtŭ alŭ regimuluĭ constituţionalŭ şi parlamentarŭ. De aceia părerea mea este d'a iniţia în modul celŭ maĭ largŭ posibilŭ pe representanţiĭ ţĕriĭ în guvernarea imperiuluĭ şi, îndată ce împrejurările vorŭ permite, voiŭ convoca parlamentulŭ otomanŭ. Acestŭ momentŭ n'a sositŭ încă, căcĭ presinţa a două Camere acumŭ n'arŭ putea sĕ provóce de câtŭ desbaterĭ fără valóre şi pasionate, care arŭ irita ţéra fără a'ĭ aduce vre un folos. Maĭ nainte de tóte noĭ trebue sĕ regulăm cestiunile esterióre pendinte, sĕ curăţimŭ în întru, sĕ restabilim o ordine durabilă şi tocmaĭ după aceea vom convoca Partamentul, pentru ca cu ajutorulŭ luĭ sĕ lucrămŭ legile de reformă şi organisaţiune esterióră. Comptezŭ asemenea şi pe preciosulŭ sprijinŭ al Sultanuluĭ, al căruĭ patriotismŭ este vrednicŭ de admiratŭ. Din nenorocire — şi cu acésta nu vĕ spunŭ ceva nuoŭ—Sultanulŭ a avut adesea orĭ nelinişti din causa violintelorŭ spaĭme şi îngrijirĭ. Alarmatŭ cu dreptŭ de nisce încercărĭ vrednice de pedepsitŭ contra tronuluĭ sĕŭ, el vede înfine pretutindenĭ intrigĭ şi comploturĭ. De acolo provine că elŭ nu acordă nicĭ o détă o deplină încredere persónelorŭ pe care le chiamă în consiliulŭ sĕŭ şi că miniştriĭ nu sciŭ nicĭ o détă déca sunt sigurĭ de sprijinulŭ sĕŭ. Acéstă împrejurare, pe care o veţĭ accentua în corespondinţele d-vóstrĕ, face unuĭ mare-visirŭ o posiţiune fórte dificilă.

„Puteţĭ sĕ mĕ credeţĭ, domniĭ meĭ, că un Thiers, un Guizot, un Palmerston ar fi ambarasaţĭ déca ar fi sĕ guverneze în nisce asemenea condiţiunĭ şi póte că ar găsi povara fórte grea pentru umeriĭ lor. Dorinţa mea este d'a restabili o încredere reciprocă între Sultanŭ, miniştriĭ sĕĭ şi poporŭ. Acéstă încredere a ajunsŭ astă-ḑĭ într'un gradŭ ne-suficientŭ şi totuşĭ ea este condiţiunea indispensabilă pentru o cooperare în armonie a acestor treĭ factorĭ. Me voiŭ grăbi să discut tóte ideile cele bune care mi se vorŭ da. Bine voiască dér toţĭ aceia carĭ vor avea asemenea ideĭ fie în afacerĭ financiare, administrative, poliţieneştĭ séŭ de justiţie, să vie la mine, suntŭ gata a'ĭ asculta, şi acésta va fi maĭ de valóre de câtŭ d'a ataca pe miniştriĭ şi a şicana guvernulŭ, precum se face — acésta o sciŭ eŭ — prin biurourile Porţiĭ şi prin cafenelele Stambululuĭ. Voiŭ fi aspru cu ómeniĭ carĭ blaméză într'unŭ modŭ sistematicŭ şi recunoscĕtorŭ către ceĭ serioşĭ. Suntemŭ gata a pune în aplicare opera de reforme. Colegulŭ meŭ Said-paşa se ocupă deja cu reorganisarea departamentuluĭ justiţieĭ, cu aşezarea notarilorŭ, etc.

„Intru ceea-ce privesce afacerile esterióre, apoĭ tocmaĭ suntemŭ asupra punctuluĭ d'a ne înţelege cu Rusia, care doresce o înţelegere totŭ aşa de multŭ ca şi noĭ. Rusia ne-a făcut cunoscutŭ propunerile séle. Pînă peste puţinŭ timpŭ iĭ vomŭ comunica şi noĭ propunerile nóstre, care nu se deosibescŭ tocmaĭ multŭ de cele ruseştĭ.

„Cestiunea relativă la Podgoritza ocasionéză însă óre-carĭ greutăţĭ, carĭ nu provinŭ încă de la noĭ, ci de la populaţiunea musulmană a acestuĭ districtŭ. Ea nu voesce nicĭ să emigreze, de şi 'ĭ dămŭ în altă parte unŭ teritoriŭ, nicĭ să consimţă la schimbarea dominaţiuniĭ. Totuşĭ este ferma nóstră intenţiune să esecutămŭ tractatulŭ şi să rechemămŭ în scurtŭ timpŭ administraţiunea turcéscă din acelŭ ţinutŭ.

„Cu Austria, ne vom înţelege şi maĭ uşorŭ. Ceea-ce ne maĭ desparte încă, este numaĭ o cestiune de formă, întru câtŭ noĭ stăruimŭ în aceea ca principiulŭ suveranităţiĭ Sultanuluĭ sĕ fie menţinutŭ asupra celorŭ două provinciĭ.

„Sciţĭ că am intratŭ în negociaţiunĭ cu Grecia pentru unŭ aranjamêntŭ definitiv şi că, ca primulŭ comisarŭ, am numit unŭ bărbatŭ (Muktar-paşa), care posedă tótă încrederea nóstră şi o şi merită. Greciĭ vorŭ găsi că le acordămŭ puţinŭ; însĕ interesele nóstre vitale ne oprescŭ d'a merge maĭ departe. De aceea sperămŭ că Grecia nu va respinge mâna pe care'ĭ o întindem.“

---

## Foiţa Telegraphuluĭ

# SPIONULU

21

Nuvelă de BOLLESLAWITA

*Traducţiune de* I. S. Spartaly.

XIII.

Principele atacatŭ fără de veste nu se împotrivi, Pressler puindu'ĭ unŭ genunchiŭ pe peptŭ făcu se se auḑă deasupra capuluĭ luĭ unŭ rîsŭ grozavŭ şi sardonicŭ:

— A! a! te-amŭ prinsŭ acum! In sfîrşit am se potŭ sĕ 'mĭ vĕrsŭ ura pe unulŭ din aĭ voştri! A! 'ţĭ-voiŭ rupe bucurosŭ carnea cu dinţiĭ, câine blestematŭ! atâta sete amŭ de sângele tĕŭ! Tu aĭ sĕ plăteştĭ tóte nelegile tale şi tóte crimele semenilorŭ tĕĭ pentru mine, pentru copilulŭ meŭ, pentru nevasta mea, pentru fata mea! Ne aĭ necinstitŭ pe toţĭ, totŭ ce aĭ atinsŭ este şi rĕmâne pătatŭ, pretutindene pe unde aĭ pus piciorulŭ s'a făcutŭ tină. Nu v'a fostŭ de ajuns că ne-aţĭ mânjitŭ po noĭ, bătrêniĭ, v'a trebuitŭ sĕ beţĭ şi sânge tînărŭ. sĕ ne insultaţĭ nevestele şi sĕ ne otrăviţĭ aerulŭ ce respirămŭ? Omórămĕ de voescĭ, dérŭ celŭ puţinŭ până a nu muri voiŭ avea mulţumirea că amŭ sugrumatŭ pe unulŭ din voiĭ...

Unŭ astŭ-felŭ de desertŭ după şampanie şi în momentu când întreprindĭ o conchistă, pricinueşte totŭ d'auna unŭ felŭ de descurajare.

Galantulŭ nostru muscalŭ fu atât de ameţitŭ de ce i se întîmpla, în câtŭ de o camŭ dată se lăsă sĕ fie bătutŭ şi era sĕ plătéscă cu viaţa visita luĭ la Pressler. Insĕ, apucatŭ de gât de acestŭ părinte indîrjitŭ, vĕḑêndu'lŭ hotărîtŭ a'şĭ îndeplini sinistrele luĭ ameninţărĭ, 'şĭ adună tóte puterile şi sbătîndu-se cu desnădejde, fiind maĭ tînărŭ de câtŭ adversarulŭ, isbuti sĕ se scape şi se trîntéscă la rândulŭ luĭ pe agresorŭ. Atuncĭ începu o luptă între aceştĭ doĭ ómenĭ alŭ căreĭ sfîrşitŭ era cu anevoe de hotărîtŭ décă Casimir care venea la Pressler nu 'ĭ-arŭ fi săritŭ în ajutorŭ. Oficierulŭ vĕḑêndŭ unŭ noŭ pericol, strivitŭ de loviturĭ şi fugăritŭ ca unŭ hoţŭ, nu făcu de câtŭ o singură săritură de la scară pînă la trăsură care 'lŭ aştepta la pórtă.

Pressler cu capulŭ golŭ se repeḑi după dênsulŭ. Ce se făcu până séra, nimenĭ nu a ştiutŭ.

Era fórte târḑiŭ cândŭ ex-locotenentulŭ scrîşniudŭ din dinţĭ, galbenŭ-vânătŭ şi tremurândŭ intră în cârciuma d-neĭ Simon şi se lăsă se caḑă pe o canapea. Muşteriĭ ceĭ-l-alţĭ carĭ cunoşteaŭ aplecarea luĭ la beţie creḑură că era beat mort; însĕ cândŭ îlŭ auḑi gemândŭ şi plîngênd, Mateĭ Kuzma care era şi elŭ acolo din întâmplare se apropiă de el mişcat de unŭ sentimentŭ de milă:

— Dérŭ ce aĭ Pressler?

Nenorocitulŭ tresări la astă întrebare.

— Ce amŭ? Mĕ întrebĭ!... Amŭ, că... suntŭ însetatŭ de sânge muscălescŭ şi că amŭ sĕ beaŭ décă nu vorŭ bea eĭ din alŭ meŭ!

— Pentru numele luĭ D-ḑeŭ! ia séma, nu striga aşa tare!

— Ce creḑĭ că maĭ 'mĭ-e frică de cine-va séŭ de ceva! O miserie!... nu maĭ amŭ ce perde de câtŭ viaţa póte, pe care aşŭ da-o bucurosŭ numaĭ sĕ potŭ sĕ'mĭ rĕsbunŭ. 'Mĭ-aŭ luatŭ copilulŭ, găziĭ! Aŭ vrutŭ sĕ'mĭ necinstéscă fata. Aŭ creḑutŭ că suntŭ atâtŭ de slabŭ în câtŭ vorŭ putea sĕ mĕ strivéscă fără sĕ fie pedepsiţĭ. Dérŭ pe câtŭ maĭ are omulŭ încă viéţă în elŭ, şi-o vinde scumpŭ! — Avémŭ chiarŭ unulŭ în mână, dérŭ mi-a lunecatŭ printre degete ca unŭ şarpe!....

Fiindŭ-că vorbea prea iute, nu maĭ putu sĕ resufle, se înnecă şi se trânti pe canapea plângîndŭ.

— Onestulŭ Kuzma vĕḑêndu'lŭ astŭ-felŭ simţi că i se sbîrleşte pĕrulŭ. Nu putea sĕ înţelégă încă tótă istoria luĭ Pressler, neştiindŭ ce i se întâmplase acu în urmă. Nu'ĭ venea sĕ bănuéscă că exlocotenentulŭ nu maĭ se preface că sufere într'atâta. Arŭ fi fostŭ prea greu décă nu cu neputinţă ca sĕ se facă că sufere.

Îĭ veni însĕ în gîndŭ că omulŭ acesta în starea de iritare şi de furie în care era putea sĕ fie de folosŭ causeĭ. Bĕtrânulŭ spionŭ ştia multe lucrurĭ şi numaĭ unulŭ totŭ era destulŭ.

Kuzma se puse lîngă agentulŭ de poliţie şi începu sĕ'lŭ întrebe.

Séŭ că glasulŭ acesta bine-voitorŭ şi cuvintele astea de milă îĭ maĭ dederă putere, séŭ că obooséla şi violinţa emoţiunilorŭ îlŭ biruiră, Pressler se linişti încetulŭ cu încetulŭ şi începu sĕ se mărturiséscă tâmplaruluĭ.

— Miseria şi sfaturile astorŭ sceleraţĭ, lenea, — ḑise elŭ lovindu-se în pieptŭ — m'aŭ aruncatŭ în acestŭ iad în care mĕ sbatŭ aḑĭ. Sunt vinovatŭ, o mărturisescŭ; m'amŭ desonoratŭ, amŭ fostŭ causa pierḑănieĭ multorŭ ómenĭ; dérŭ 'mĭ-am găsitŭ şi eŭ pedépsa; pentru că m'amŭ pierdutŭ pe mine însu'mĭ, pierŭ ca şi eĭ. Nu avémŭ de câtŭ unŭ singurŭ copilŭ care îmĭ era maĭ scumpŭ ca viéţa, şi eŭ singurŭ amŭ trimisŭ călăiĭ ca sĕ'lŭ prinḑă din preună cu alţĭ nenorociţĭ. M'am aruncat după aceia la picióreIe lorŭ, pentru ca sĕ'ĭ dea drumulŭ, şi m'aŭ respinsŭ bătându'şĭ jocŭ de mine! Erĭ unŭ păcătosŭ m'a sfătuitŭ sĕ mĕ ducŭ cu fata mea sĕ le cerŭ iertare, şi aḑĭ, cândŭ mĕ întorcémŭ de la vice-regele care n'a vrutŭ sĕ mĕ asculte, amŭ găsitŭ

Marele-vizir maĭ adaogă în fine: „Acum, domniĭ meĭ, sciţĭ şi d-vóstră totŭ ce sciŭ şi eŭ,“ după ceea-ce ceĭ treĭ corespondenţĭ se retraseră.

## CONVENŢIUNEA DE COMERCIU
întreRomânia şi Elveţia.

Eacă după *Monitorŭ* cnvenţiunea încheiată, în 18 Martie 1878, între România şi Elveţia:

Guvernulŭ Măriei Séle Donmnitoruluĭ Românieĭ şi Consiliulŭ Federalŭ alŭ Confederaţiuneĭ Elveţiane, dorindŭ a regula raportnrile de comerciŭ ce esistă între ambele ţĕrĭ, aŭ decisŭ, într'unŭ comunŭ acordŭ, de a încheia, pentru acestŭ sfîrşitŭ, o convenţinne de comerciŭ şi aŭ numitŭ de plenipotenţiarĭ aĭ lorŭ, anume:

Guvernulŭ Măriei Séle Domnitoruluĭ Românieĭ:

Pe d. Ióu de Bălăcénu, agentulŭ sĕŭ diplomaticŭ la Viena:

Consiliulŭ federalŭ alŭ Confederaţiuneĭ Elveţieĭ:

Pe d. I. I. de Tschudi, trămisulŭ sĕŭ estraordinarŭ şi ministru plenipotenţiarŭ pe lângă Maiestatea Sea Imperială şi Regală Apostolică, la Viena,

Care, după ce 'şĭ-aŭ comunicatŭ deplinele lorŭ puterĭ, găsite în bună şi cuvenită formă, aŭ convenitŭ asupra articolelorŭ următóre:

Art. 1. Ambele înalte părţĭ contractante îşĭ garantédă reciprocŭ tratamentulŭ naţiuneĭ celeĭ maĭ favorisate, în totŭ ceea ce privesce importaţiunea, esportaţiunea şi transitulŭ. Fie-care din ele se angagiédă a face sĕ profite celŭ-l-altŭ de orĭ-ce favóre, privilegiŭ séŭ scădere de drepturĭ în importaţiune şi esportaţiune séŭ la transitŭ, ce arŭ putea acorda uneĭ a treia puterĭ.

Dispoziţiunile ce precedŭ nu se aplică la favórele actualmente acordate, séŭ care vorŭ putea fi acordate în urmă, de către înaltele părţĭ contractante statelorŭ limitrofe, pentru înlesnirea circulaţiuneĭ séŭ schimbulŭ produselorŭ din districtele de frontieră.

Art. 2. Mărfurile de orĭ-ce natură, originale din unulŭ din ambele ţĕrĭ şi importate în celŭ-l-altŭ, nu vorŭ putea fi supuse la drepturĭ de axisŭ séŭ comunale, superióre acelorŭ care impovărédă séŭ vorŭ împovĕra mărfurile similariĭ ale producţiuneĭ naţiuneĭ celeĭ maĭ favorisate.

Art. 3. Obiectele pasibile unuĭ dreptŭ de intrare, care vorŭ servi de monstră şi care vorŭ fi importate în Elveţia, de către voiagioriĭ unor case române, séŭ în România, de către voiagioriĭ unorŭ case elveţiane, vorŭ avea dreptŭ, din o parte şi din alta, (prin îndeplinirea formalităţilorŭ vamale necesariĭ pentru a opera reesportaţiunea séŭ reintegraţiunea în întrepositŭ) la restituirea drepturilorŭ ce vorŭ fi fostŭ depuse la intrare.

Art. 4. Fabricanţiĭ şi neguţătoriĭ românĭ, precumŭ şi agenţiĭ voiagiorĭ mergêndŭ în Elveţia, vorŭ putea face acolo cumpĕrătorĭ şi vêndărĭ pentru trebuinţele industrieĭ lorŭ, şi a procura comandele lorŭ cu séŭ fără monstră, însĕ fără a colporta din mărfurĭ. Va fi reciprocitate, în România, pentru fabricanţiĭ şi neguţătoriĭ elveţianĭ şi pentru agenţiĭ lorŭ voiagiorĭ.

Art. 5. Certificate de origină vorŭ fi reclamate, de către înaltele părţĭ contractante, pentru stabilirea naţionalităţeĭ unorŭ óre-care mărfurĭ importate, după desemnarea prealabilă şi într' unŭ comunŭ acordŭ, a acelorŭ mărfurĭ.

In casŭ contrariŭ, importatorele va trebui sĕ presinte, la vamă, séŭ o declaraţiune făcută înaintea unuĭ magistratŭ cu reşedinţa în loculŭ de espediţiune, séŭ unŭ certificatŭ liberatŭ de şeful de serviciŭ alŭ biuroululĭ vamalŭ de esportaţiune séŭ unŭ certificatŭ liberatŭ de unŭ agentŭ consularŭ alŭ ţĕriĭ în care importaţiunea va trebui sĕ fie făcută şi residândŭ în loculŭ de espediţiune.

Intr'unŭ modŭ esceptionalŭ, factura mărfurilorŭ va putea ţine locŭ de certificatŭ de origină.

Art. 6. Convenţiunea de faţă este încheiată pentru şépte anĭ, începĕtorĭ din ḑiua schimbăriĭ ratificaţiunilorŭ. In casulŭ cândŭ niciĭ una din înaltele părţĭ contractante n'arŭ fi notificatŭ, cu douĕ-spre-ḑece lunĭ înainte de sfîrşitulŭ ḑisuluĭ periodŭ, intenţiunea sea de a face sĕ înceteḑe efectele acesteĭ convenţiunĭ, ea va rĕmânea obligatorie până la espirarea unuĭ anŭ, socotitŭ din ḑiua în care séŭ una séŭ alta din ambele înalte părţĭ contractante o va denunţa.

Art. 7. Acéstă convenţiune va fi ratificată şi ratificările eĭ vorŭ fi schimbate la Viena în termenŭ de şése lunĭ, séŭ maĭ curêndŭ, décă se póte.

Dreptŭ care, plenipotenţiariĭ aŭ semnatŭ convenţiunea de faţă şi aŭ pusŭ pe ea sigiliulŭ armelorŭ lorŭ.

Făcutŭ la Viena, în dublu originalŭ, la treĭḑecĭ Martie, anulŭ una mie optŭ sute şépte-ḑecĭ şi optŭ (30 Martie 1878).

*I. de Bălăcénu* *Tschudi.*
(L. S.) (L. S.)

### Articolŭ adiţionalŭ.

Sub-semnaţiĭ plenipotenţiarĭ al Românieĭ ş'al Elveţieĭ, în virtutea autorisaţiuneĭ guvernelorŭ lorŭ, aŭ convenitŭ asupra articoluluĭ adiţionalŭ de maĭ josŭ:

a). Impletiturile şi ţesăturile de paie nemenţionate în *tabloulŭ drepturilorŭ vamale*, elaboratŭ de către comisiunea mixtă, conformŭ art. IX. din convenţiunea încheiată la 22 Iuniŭ 1875, vorŭ plăti la intrare în România douĕ-ḑecĭ francĭ (20 fr.) ca drepturĭ pentru suta de kilograme (100 kilograme).

b). Césornicile cu capacele de metalŭ natural (neargintatŭ séŭ auritŭ, séŭ capacele argintate séŭ aurite) vorŭ plăti, la intrarea în aceiaşĭ ţéră, şépte-ḑecĭ şi cincĭ centime (0 fr. 75 c.) de piesă, cu condiţiunea că vorŭ purta gravatŭ séŭ imprimatŭ în interiorulŭ capacelorŭ cuvêntulŭ: *Metalŭ.*

Acestŭ articolŭ adiţional va avea aceiaşĭ putere şi aceiaşĭ valóre ca şi cumŭ arŭ fi fostŭ testulŭ inseratŭ în corpulŭ convenţiuniĭ.

Va fi ratificatŭ de ambele înalte părţĭ contractante şi ratificările vorŭ fi schimbate chiarŭ o détă cu acele ale convenţiuniĭ.

Dreptŭ care, plenipotentiariĭ aŭ semnatŭ actulŭ de facia în dublu originalŭ şi l'aŭ învestitŭ cu sigiliulŭ armelorŭ lorŭ, la Viena, la 30 Martiŭ 1878.

**Ión de Bălăcénu** **Tschudi.**
(L. S). (L. S.)

## DIVERSE

*Populaţiunea din Siberia.* — Cercetările statistice ordonate de administraţiune pentru stabilirea cifrelorŭ populaţiuniĭ Sibereĭ aŭ datŭ resultatele următóre: Numĕrulŭ locuitorilorŭ din câmpiĭ, din care facŭ parte indigeniĭ, popórele de rase streine şi deportaţiĭ se urcă la 1,388,733 suflete carĭ se împartŭ astŭ-felŭ: 463,004 în guvernămêntulŭ Tobolsk, 324,792 în guvenămêntulŭ Tomsk, 165,386 în celŭ din Irkutsk, 164,476 în Iéniseik, 141,675 în provincia Transbaikal, 3,344 în provincia Amur, 13,396 în provincia Maritimă şi 112,758 în provincia Yakutsk.

Intinderea teritoriuluĭ Siberieĭ este de 10,709,765 verste pătrate, adică 1,118,815,560 deciatine (2,054,862 verste pătrate în Siberia Occidentală şi 8,654,939 verste pătrate în Siberia Orientală).

Ţarinile cultivabile coprindŭ unŭ spaţiŭ de 666,915 verste în Siberia Occidentală, adică 32,4 la sută din suprafaţa totală şi unŭ spaţiŭ de 1,612,390 verste în Siberia orientală séŭ 18 la sută din suprafaţa totală. Afară de o mică întindere de pămênturĭ carĭ aparţiuŭ, în virtutea donaţiunilorŭ guvernamentale, unora dintre particularĭ cum şi câtor-va instituţiunĭ publice, tótă masa teritoriuluĭ siberianŭ este proprietatea statuluĭ. Décă, avêndŭ în vedere împărţéla pămênturilorŭ între ţeranĭ, luămŭ unŭ locŭ de 30 deciatine pentru fie-care individŭ, atuncĭ vor trebui cedate în localităţile agricole ale provincieĭ 12,340,000 deciatine celorŭ 408,000 ţeranĭ din gavernămêntulŭ Tobolsk şi 2,880,000, celorŭ 96.000 locuitorĭ din guvernămêntulŭ Tomsk; cea ce face unŭ totalŭ de 15,120.000 deciatine pentru Siberia occidentală. Asemenea arŭ trebui cedate 4,950,000 deciatine celorŭ 165,000 locuitorĭ din guvernămêntulŭ Irkutsk, 4,800,000, celorŭ 16,000 locuitorĭ din guvernămêntul Yeniseik. 2,940,000 locuitorilorŭ din Transbaikal, adică unŭ totalŭ de 12,690,000 deciatine pentru Siberia orientală.

Pentru Siberia întrégă totalulŭ generalŭ alŭ pămênturilorŭ ce arŭ trebui împărţite ţĕranilor, arŭ fi de 27,810,000 deciatine.

Câudŭ aceste pămênturĭ vorŭ fi date populaţiunilorŭ sedentare va rămâne încă la disposiţiunea ministeruluĭ domenielorŭ 54,300,000 deciatine în Siberia occidentală şi 155,200,000 în Siberia Orientală, astŭ-felŭ că totalulŭ generalŭ alŭ pămênturilorŭ disponibile pentru statŭ în Siberia întrégă se va urca la 209,500,000 deciatine.

*

Una din particularităţile cele maĭ interesante a serviciuluĭ de vamă în Turcia este inspecţia librerieĭ care supune la unŭ examenŭ amĕnunţitŭ cărţile, broşurele, tablourile şi gravurile importate în imperiŭ. Se întîmplă adese că censoriĭ nu cunoscŭ limba în care suntŭ scrise cărţile de controlatŭ séŭ, ceva maĭ multŭ, nu cunoscŭ materiele tratate şi nicĭ chiar numele autorilorŭ celorŭ maĭ necunoscuţĭ. Suntŭ câte-va lunĭ, un profesorŭ de limba francesă avea se scótă de la vamă o ladă cu cărţĭ. Censorulŭ luă una la întêmplare. Era o traducţie a luĭ Erodot.

— Autorulŭ se ocupă de Orientŭ? întrebă amploiatulŭ.

— Se ocupă exclusivŭ, i se rĕspunse.

— Darŭ critică actele guvernuluĭ otoman?

— Câtŭ despre asta, nu 'ţĭ garantezŭ formal.

Amploiatulŭ atuncĭ îĭ ḑise zîmbindŭ că putea sĕ 'şĭ ia cărţile.

## Ultime scirĭ
SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ 'TELEGRAFULUI„
(*Agenţia Havas*).

(Serviciulŭ de aḑĭ, 9 ore diminéţa.)

**Paris**, 3 Ianuariŭ. — Francia a pretinsŭ beiuluĭ din Tunis sĕ'şĭ céră scuze şi sĕ depărteḑe pe funcţionariĭ compromişĭ.

Stărueşte a cere o anchetă.

**Londra**, 3 Ianuariŭ. — Engleziĭ naintédă repede către Candahar.

**Roma**, 3 Ianuarŭ. — Ziarulŭ *l'Italie* ḑice că informaţiunĭ luate din cele maĭ bune sorginţĭ autorisédă a desminţi sgomotulŭ că d. de Corti arŭ fi însărcinatŭ cu o pretinsă misiune pe lîngă cabinetulŭ din Viena.

**Viena**, 3 Ianuariŭ. — Se scrie din Scutari (Albania) catre *Poltische Corespondenz*: „Locuitoriĭ din Podgoritza aŭ anunţatŭ prin depeşe Sultanuluĭ hotărîrea lorŭ de a nu se supune în nicĭ unŭ casŭ decisiunilorŭ congresuluĭ din Berlin privitóre la districtulŭ lorŭ. In acelaşĭ timp Medjilissulŭ din Podgoritza a pusŭ sĕ se dărîme casele locuitorilorŭ din Spuz carĭ se dusese la Danilovgrad se declare că se supunŭ.«

Se scrie din Constantinopole aceleiaşĭ corespondinţe:„

Francia, Anglia, Germania şi Austria aŭ aderatŭ la numirea proectată de a luĭ Rustem paşa ca guvernoral Rumelieĭ Orientale. Rusia nu s'a pronunţatŭ încă. Negocierile relative la unŭ tractatŭ cu Rusia aŭ începutŭ la 3 Decembre între Karatheodory paşa şi principele Lobanoff.

— —

Aceste telegrame fiindŭ publicate în ediţia de a séra le reproducem aḑĭ, pentru cititoriĭ de la améḑĭ.

(Serviciulŭ de erĭ, 4 ore după amiaḑă)

**Constantinopole**, 2 Ianuariŭ. — In discursul ce Sultanulŭ a pronunţatŭ primindŭ corpul diplomaticŭ cu ocasiunea anuluĭ noŭ, Maestatea Sa a exprimatŭ dorinţa de a întreţine bune relaţiunĭ cu tóte puterile.

**Londra**, 3 Ianuariŭ. — Secretarul de Statŭ, sir Hicks Beach, ministru colonielorŭ Engliterei, a declaratŭ că după credinţa sa pacea este restabilită într'unŭ modŭ permanentŭ.

**Calcuta**, 2 Ianuariŭ. — Lord Lytton, viceregele Indielorŭ, a datŭ ordine generalilor carĭ operédă în Afghanistan pentru ca se priméscă într'unŭ modŭ favorabilŭ propunerile de pace ale luĭ Iakoub-Khan, décă s'arŭ hotărî se facă.

**Paris**, 3 Ianuariŭ.— Scirile din Constantinopole indică că tractatulŭ de pace definitivŭ între Rusia şi Turcia este pe cale de a isbuti.

Unulŭ din tunurile *Thunderuluĭ* din flota englesă a eclatatŭ în timpulŭ exerciţielorŭ de tir în golfulŭ Izmid, distrugândŭ turnuleţulŭ corăbielorŭ, omorândŭ 7 ómenĭ din equipagiŭ şi rănindŭ vr'o patru-ḑecĭ.

## CURSUL BUCURESCI

—

## Prima casă de schimb
la
## „BURSA“
No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.
*Sâmbătă, 23 Decembre 1878.*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale | 100 | 100 1/2 |
| „ eşite la sorţĭ | 99 | 99 1/2 |
| 8 % „ domeniale | 102 1/4 | 102 3/4 |
| „ „ eşite la sorţĭ | 99 | 99 1/2 |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 | 180 | 185 |
| 7 % Scris. funciare rurale | 91 3/4 | 92 1/4 |
| 7 % „ „ urbane | 83 1/2 | 83 3/4 |
| 8 % Imp. municipal. | 98 1/2 | 99 |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l. | 24 | 25 |
| Acţiunĭ „Dacia‹ | 190 | 200 |
| „ „Romania‹ | 85 | 90 |
| Cupóne rurale exigibile | 1 % | 1/2 |
| „ domeniale „ | 1 % | 1/2 |
| „ scrisurĭ „ | — 1/2 | — |
| Argintŭ contra aurŭ | 4% | 3 1/2 |
| Rubla hârtie | 2—42 | 2—44 |
| Florinu | 2—16 | 2—17 |
| Loje otomane | 47 — | 50 — |

### Cursulŭ din Viena
*3 Decembre*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ | 9—35 | fl. |
| Ducatulŭ | 5—55 1/2 | „ |
| Loje otomane | 21 | |

### Cursulŭ din Berlin
*2 Decembre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române | 83—20 | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ | 35—80 | „ |
| Priorităţĭ „ „ | 85—50 | „ |
| Oppenheim | 103—50 | „ |
| Ruble hârtie | 196—20 | „ |
| Loje otomane. | 39—25 | |

### Cursulŭ din Paris
*2 Decembre*

| | |
|---|---|
| Renta română | 62 1/2 fr. 63 1/2 |
| Loje otomane | 46 3/4 |

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

## De vênḑare uă pereche case

situate în strada Cortuluĭ No. 6, în fórte apropiere de strada Romană şi strada Ferăstrĕŭ, pe care în cea din urmă s'a construitŭ şi o linie de Tranvaiŭ; compuse din 4 camere spaţióse, coridorŭ de giamurĭ, conducătorŭ la Bucătărie, pivniţă de ḑidŭ, puţŭ în curte, magazie, grădină cu pomĭ roditorĭ şi curte spaţiósă. Preţŭ fórte avantagiosŭ. A se adresa la administraţia acestuĭ ḑiarŭ.

---

la mine, în casa mea, unŭ muscalŭ care vrea sĕ seducă pe copila mea. 'Lŭ apucasemŭ, însĕ mi-a scăpatŭ. O! Décă nu pe elŭ, darŭ pe altulŭ 'mĭ voiŭ rĕsbuna!.....

Pressler se aprindea din ce în ce maĭ multŭ. Kuzma convinsŭ pe deplinŭ de sinceritatea luĭ, după ce se gîndi unŭ momentŭ îĭ şopti la ureche:

— Te plângŭ sĕrmane prietine; însĕ totulŭ nu e pierdutŭ, maĭ remâne încă unŭ mijlocŭ de scăpare. — Te-aĭ adresatŭ la muscalĭ în ḑadarŭ; décă aĭ cerca acum sĕ te refugiezĭ la aĭ noştriĭ?

Zadarnică nădejde, rĕspunse Pressler dândŭ din capŭ? Cumŭ aşŭ îndrăsni sĕ mĕ arătŭ în faţa lorŭ? Vorŭ crede că viŭ sĕ'ĭ trădeḑŭ, şi că vréŭ sĕ'ĭ daŭ pe eĭ pentru ca sĕ scapŭ pe copilulŭ meŭ. Mĕ cunoscŭ eĭ, mĕ ştiŭ, cine suntŭ. Ceea ce amŭ sĕ aşteptŭ de la eĭ, e o frînghie de spânḑuratŭ érŭ nu unŭ ajutorŭ!

— Nu'ĭ cunoştĭ, ḑise onestulŭ Kuzma cu tótă francheţa şi imprudenţa uneĭ inimĭ adevĕratŭ polonese, nu'ĭ cunoştĭ; suntŭ ómenĭ simţitorĭ şi bunĭ de şi se întâmplă câte o détă ca sĕ fie siliţĭ sĕ judece şi se pedepséscă fără milă. Eŭ sunt unŭ om simplu şi lucrurile acelea suntŭ maĭ pre susŭ de ce ştiŭ eŭ, dérŭ mi se pare că décă muscaliĭ aŭ dreptulŭ sĕ omóre şi sĕ spânḑure fără judecată, fără dreptate, apoĭ şi alorŭ noştriĭ le e permisŭ sĕ se apere. Se strigă pretutindenĭ că se omóră ómeniĭ pe uliţe; sĕ se numere victimele de amândouĕ părţile şi vomŭ vedea cine e maĭ vinovatŭ. — Nu te teme de nimicŭ, şi apoĭ ce aĭ sĕ pierḑĭ? adaose Kuzma.

Pressler, căruia propunerea asta 'ĭ lăsa o raḑă de nădejde, se întórse rugătorŭ către Kuzma:

— O! aibĭ milă de mine! dacă poţĭ, scapă-mĕ, scapă-mĕ!

— Aşteptă-mĕ aci, ḑise tâmplarulŭ sculându-se, mĕ întorcŭ îndată.

Pressler fără sĕ'lŭ maĭ întrebe ce-va, îlŭ lăsă sĕ ésă şi căḑu érŭ pe gândurĭ. Lipsa luĭ Kuzma i se păru unŭ secolŭ; în sfârşitŭ acesta se întórse. Pe fisonomia luĭ se vedea o tristeţe puţinŭ făcută pentru ca sĕ dea nădejde.

— Eĭ bine? întrebă Pressler.

— Vin cu mine; vomŭ vedea......

Fără sĕ maĭ ḑică ce-va amândoĭ eşiră din cârciumă. Kuzma îlŭ duse în mijloculŭ *vechiuluĭ oraşiŭ.* 1). Aci se opri, legă la ochĭ pe exlocotenentŭ, şi luându'lŭ de mână îlŭ făcu sĕ cotéscă în drépta şi în stînga pentru ca sĕ nu pótă sĕ ştie unde se ducea. Nóptea era négră, Pressler se gîndea cu totulŭ la altŭ ce-va, şi nu era câtuşĭ de puţinŭ surprinsŭ de precauţiunile astea.

După ce umblă câtŭ-va timpŭ, simţi că intră într'o casă. Auḑi deschiḑêndu-se maĭ multe uşĭ, apoĭ trebui sĕ cobóre maĭ multe trepte şi cândŭ i se ridică legătura de la ochĭ se găsi în unŭ felŭ de pivniţă cu ḑidurile góle, fără ferestre, în fundulŭ căreia vĕḑu o uşă mare de ferŭ. — În centru, o masă plină cu hârtiĭ şi în prejurŭ treĭ tinerĭ.

Toţĭ ochiĭ eréŭ ţintiţĭ pe Pressler care sta nemişcatŭ şi tremurând ca un vinovat înaintea judecătorilorŭ. Unulŭ din tinerĭ aruncă condeiulŭ pe masă, se sculă şi apropindu-se de dênsulŭ:

— Nu aĭ trebuinţă sĕ ne povesteştĭ istoria ta, îĭ ḑise elŭ, ştimŭ totŭ. Aĭ fostŭ prea vinovatŭ în viéţă şi arŭ fi fostŭ maĭ bine pentru tine sĕ fi muritŭ de fóme maĭ bine de câtŭ sĕ trăeştĭ din preţulŭ trădăriĭ.

Abia isprăvise aste vorbe şi uşa mare de ferŭ din fundŭ se deschise şi intră unŭ popă îmbrăcatŭ cu fraculŭ călugĕrilorŭ ordinuluĭ Sf. Fransisc.

Era unŭ omŭ cu o înfăţişare dulce, de şi energică, cu ochiĭ negri şi viĭ, cu ḑêmbetul plin de bunătate. Se uită la Pressler, schimbă câte-va vorbe cu tineriĭ carĭ staŭ strânşĭ de o parte, apoĭ păşi către agentulŭ poliţieĭ.

— Veḑĭ tu, fiule, îĭ ḑise el cu blândeţe, punându'ĭ mâna pe umĕrŭ, veḑĭ unde duce uitarea de D-ḑeŭ şi de sfintele luĭ legĭ? A'ţĭ perde pe unulŭ din copiĭ şi póte chiaru pe amândoĭ!,,....

— Tată, rĕspunse Pressler podidindu'lŭ lacrimile, aibĭ milă de mine! scapă'mĭ copilulŭ! dér nu mĕ omorî amintindu'mĭ greşala.

— Te căeştĭ, eştĭ dér pedepsitŭ. Dumneḑeŭ te-a ertatŭ fără îndoială, mâna ómenilorŭ nu maĭ trebue sĕ se lase pe tine. Judecătorulŭ cel mare te-a condamnatŭ şi te-a pedepsitŭ singur; sĕrmane de tine! domnulŭ fie cu tine!

— Dumneḑeŭ mĭ-e martorŭ, ḑise Pressler, că nu cer altŭ de câtŭ se îndreptŭ rĕulŭ ce amŭ făcutŭ. Intrébă-mĕ, voiŭ spune totŭ ce ştiŭ şi vĕ voiŭ sluji pe cât voiŭ maĭ putea încă trăi, chiar de ar fi sĕ mĕ spênḑure!

— Fiule, astea suntŭ făgăduelĭ frumóse; dér gândeşte-te bine: nu te face óre rĕsbunarea sĕ vorbeştĭ astŭ-felŭ? — Rĕsbunarea nu e un simţimêntŭ creştinescŭ. Détoria nóstră nu e ca sĕ ne rĕsbunămŭ pe Muscalĭ ci ca sĕ ne apĕrămŭ. Eĭ ne persecută sfânta nóstră credinţă; ar vrea sĕ ne desonoreḑe, sĕ ne pervertéscă, pentru ca sĕ ne supue maĭ lesne juguluĭ lor. Apĕrându-ne patria nóstră nenorocită, apărăm în aceiaşĭ vreme legile luĭ D-ḑeŭ şi pe ale omenireĭ pe care eĭ le calcă în picióre. . . . . . . . . . . . , . . . . .

(Va urma.)

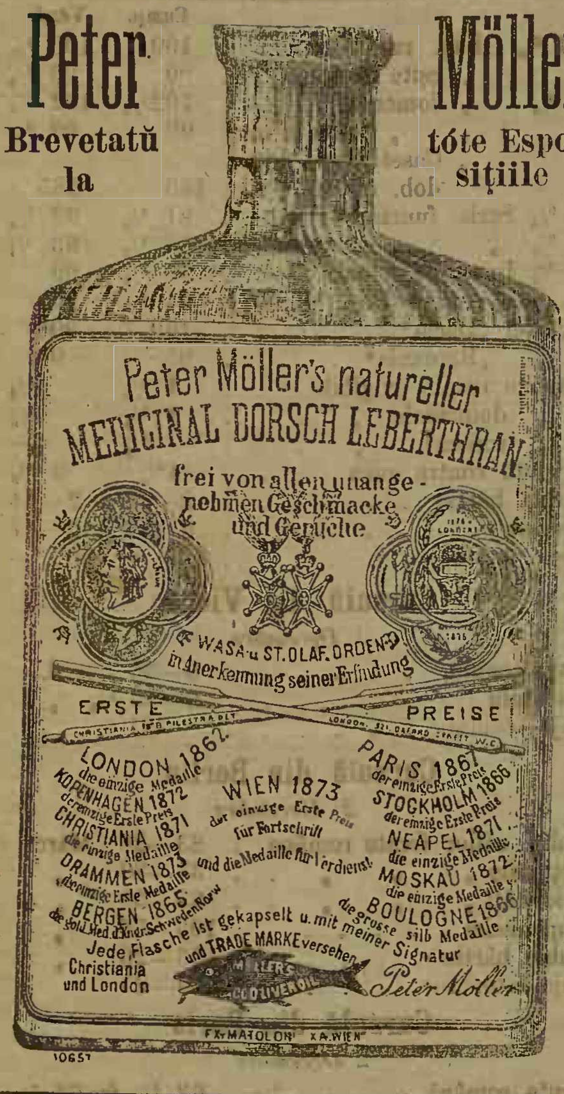
---

[1] *Vechiulŭ oraşiŭ*, mahala a Varsovieĭ, locuită în mare parte de ómenĭ din poporŭ şi formândŭ partea de josŭ a oraşuluĭ de lângă Vistula.

*Nota traducătoruluĭ.*

# COZONACI CALZI FINI
ŞI
# PAINE cu CARTOFI
din făinurile de la cele maĭ renumite morĭ din Pesta precum şi
## FRANḌELE FINE PENTU ORI-CE MESE
se găseşte de vêndare la
## M. THEODORESCU
Prima fabrică Română de pâine de lucsŭ şi de menajŭ, Calea Dorobanţilorŭ (Herĕstrău) No. 13.

## UNTU
din ficatul pescelu Dorşiu
de la
**Peter** **Möller**
**Brevetatŭ la** **tóte Esposiţiile**


Peter Möller's natureller
MEDICINAL DORSCH LEBERTHRAN
frei von allen unangenehmen Geschmacke und Geruche
WASA u ST. OLAF. ORDEN
in Anerkennung seiner Erfindung
ERSTE PREISE
CHRISTIANIA
LONDON. 321. OXFORD STREET W.C.
LONDON 1862 die einzige Medaille
KOPENHAGEN 1872 der einzige Erste Preis
CHRISTIANIA 1871 die einzige Medaille
DRAMMEN 1873 der einzige Erste Medaille
BERGEN 1865 die gold. Med. d. Kgr. Schweden u. Norw.
WIEN 1873 der einzige Erste Preis für Fortschritt und die Medaille für Verdienst
PARIS 1867 der einzige Erste Preis
STOCKHOLM 1866 der einzige Erste Preis
NEAPEL 1871 die einzige Medaille
MOSKAU 1872 die einzige Medaille
BOULOGNE 1866 die grosse silb. Medaille
Jede Flasche ist gekapselt u. mit meiner Signatur und TRADE MARKE versehen
Christiania und London
MÖLLER'S COD LIVER OIL
Peter Möller
FX. MATOLONI XA. WIEN
10657

**Esposiţiunea din 1876 de la Philadelphia „contra tutulor concurenţilor dupe Glob" Singurulŭ şi primulŭ Premiŭ**

Untulŭ Möller din fabricele sale propriŭ instalate în locurile de la foudare, din insulele Lofote (Norvegia) este preparat din ficaţĭ prospeţĭ şi aleşĭ, de o culóre naturală galbenă deschisă, are gustŭ plăcutŭ de untŭ-de-lemnŭ, apróре fără mirosŭ şi din causa uşóreĭ luĭ digestiunĭ se póte suporta de stomaculŭ celŭ maĭ debilŭ.

Sticlele se umple chiar de fabricantŭ insuşĭ, aplicândŭ eticheta şi capsulele originale, de aceia acestŭ micŭ productŭ în felulŭ sĕŭ este aparatŭ de falsificarea şi manipularea luĭ din partea altorŭ comercianţĭ. Prin urmare consumatoruluĭ i se oferă o deosebită garanţie, fiindŭ-că obţine unŭ productŭ naturalŭ, cu tóte calităţile sale vindecătóre, maĭ cu osebire la bólele următóre: Durerĭ de peptŭ şi ficatŭ, scrofule, durerĭ de gâtŭ (gâlcĭ), slăbiciunĭ etc

Spre a preveni Onor. Publicŭ asupra opiniuneĭ că Untulŭ de culóre cafenie, arŭ fi medicalmente maĭ propriŭ de câtŭ celŭ de culóre galbenă deschisă, aşa numite sorte slabe, atragŭ atenţiunea asupra prospectuluĭ ce este ataşatŭ la fie care sticlă, despre preparaţiune şi falsificare.

Depositŭ pentru România numaĭ la J. Ovessa, 39, Str. Academieĭ, flaconulŭ 2 leĭ 50 banĭ.

26—2p.s.—6

## M-me Lizambert
**Rue de la Victoire 44,** (Podu Mogoşòi)

reçoit chaque jour, en plus de ses articles habituels à l'occasion des fêtes de Noël et du Carnaval un joli choix d'articles en tout genre pour trousseaux et cadeaux d'étrennes à des prix exceptionels de bon marché et elle prie sa nombreuse clientela de vouloir bien l'honorer de sa visité.

## De vênḑare
40 Cutiĭ de scrisorĭ simple a 25 francĭ şi
6 Mecanice cu sacĭ a 150 francĭ, modelulŭ Oraşuluĭ Bucurescĭ, lucrate în fabrica

**A. I. Engels & Teirich**
Strada Stirbey Vodă, No. 33.

# GRAND HOTEL
# UNION
## Strada Academieĭ No. 19.
## BUCURESTI

**Sub scrisul luând în antreprisă Caffeul & Restaurantul de sub acest Hotel de la 10 Decembre a. c. Am onóre a încunosciinţa pe Onor. Public că am găsit de cuviinţă şi am redus preţurile tuturor consumaţiunilor şi tot de odată îmĭ voiŭ pune tóte silinţele pentru a da complecta mulţămire Onor. clientele prin esactitatea şi serviciurile prompte de la care sunt încredinţat că prin acest metod voiŭ fi onorat cu visitele Onor. Clienţĭ.**

O trupă de lăutarĭ, sub direcţiunea D-luĭ Şerban Moreaun, va dilecta pentru tot sesonul pe onor. visitatorĭ cu cele maĭ plăcute ariĭ naţionale şi streine.

Theodor Popescu

## Pentru fotografĭ
In Drogueria mea Strada Academieĭ No. 39, amŭ înfiinţatŭ o Secţiune complectă de totŭ materialulŭ necesarŭ fotografieĭ, adusŭ de la cele maĭ acreditate fabricĭ, şi în comparaţie cu qualitatea, cu preţurĭ moderate, serviciŭ prompt. Domniĭ Fotografĭ din România se potŭ adresa mie cu încredere.

Mĕ însărcinezŭ a procura chiar şi tóte objectele necesarie unuĭ Atelierŭ. Rogŭ a scrie adresa esactŭ Strada Academieĭ No. 39.

20-1-ps.6

J. OVESSA

INJECŢIUNE GRIMAULT & Cie
CU
## MATICO
GRIMAULT & Cie, pharmacişti
8, RUE VIVIENNE, PARIS

Exclusivmente preparată cu foiile Maticouluĭ din Peruvia, acéstă injecţiune, şi aŭ câştigatŭ in puţinŭ annĭ uă reputaţiune universallă. Ea curariseşce in puţinŭ timpŭ sculamentele celle mai rebelle.

*Depositŭ in principalele Pharmaciĭ.*

ASTHME
## CIGARETTE INDIENNE
CU CANNABIS INDICA
De GRIMAULT & Cie, pharmacişti la Paris

Este d'ajjunsŭ d'a aspira fumulŭ Cigaretelorŭ cu *Cannabis indica*, pentru a face se dispare *asthmulŭ* celŭ mai violentŭ, *tussea nervóssă, răguşeala, stingerea voceĭ, nevralgiile faciale, insomnia* şi pentru combatterea *phthisieĭ laryngite*, şi toate affecţiunile căillorŭ respiratóre. — *Fie care cigarettă pórtă semnătura* GRIMAULT & Cie

*Depositŭ in principalele Pharmaciĭ.*

De vnêḑare la Typ. Naţională bilete
de închiriat pentru lipitŭ la case.

## Cassa F. Bruzzesi
VINURI ŞI LIQUERURI
**No. 55, Strada Victorieĭ. No. 55.**

Cu ocasiunea sĕrbătorilorŭ CRACIUNULUI, ANUL NOU şi CARNAVAL, Cassa BRUZESSI a pregătit lăḑĭ de vinurĭ şi liquerurĭ, asortate dupĕ alegerea clienţilorŭ. Cassa F. Bruzzesi fiind una din cele maĭ vechĭ din Bucurescĭ, reputaţia sea s'a stabilit prin superioritatea necontestabilă a produselor sale şi grija ce pune spre a mulţămi numerósa sa clientelă.

## Cărbunĭ de Salon
fără miros

Aceştĭ cărbunĭ de pétră din minele Lyall & Comp. dupe cercările făcute, neproducênd nicĭ cel maĭ micŭ mirosŭ séŭ nebuşélă este constatatŭ ca ceĭ maĭ bunĭ până acumŭ introduşĭ în ţéră, pentru consumaţia de focŭ în orĭ-ce sobe şi bucătăriĭ' cum şi de o cualitate superióră pentru totŭ felulŭ de maşine de aburŭ, fixe şi locomobile.

Aceştĭ cărbunĭ se află acum de vênḑare la Depoulŭ d-luĭ Emil Lessel, Strada Belvedere (Plevneĭ) No. 195 cu preţŭ de 62 l. n. Tona (la cerere în sacĭ împachetaţĭ şi plumbuiţĭ) aduşĭ franco la domiciliŭ fără transportŭ în case séŭ pivniţe, însĕ la Depoŭ cu 5 l. n. Tona maĭ josŭ. Comande se primescŭ la Typographia Thiel & Weiss Palatulŭ Dacia.

24—4ps.—4

Pentru a cumpĕra haine bărbătesc confecţionate racomandăm Firma

## Fraţiĭ Koch
## Palatulŭ Dacieĭ
Avêndŭ mĕrfurĭ solide şi cu preţur modorate.

### AVIS
Sub-semnatulŭ efectuéză orĭ-ce lucrare pendinte de **împletiturĭ de paie**, precum scaune, fotoliurĭ, canapele, etc., în tocmaĭ ca şi cele nuoĭ venite din streinătate cu preţŭ de unŭ leŭ banĭ 50 pentru unŭ scaunŭ.

Moritz Silbermann
Strada St. Vinerĭ No. 40.

Proecte, Planurĭ de proprietăţĭ. desenurĭ, traducţiunĭ, Copiĭ, etc. M. Ogier Str. Posteĭ Vechĭ No.6.

15—3

## Giuvaergeria Straub
Casa Straub şi fiŭ a deschisŭ la Bucurescĭ în faţa Typographieĭ Orientuluĭ, CALEA VICTORIEI, No. 100, magasinulŭ de giuvaergeriă în METAL ALB, ce ea anunţase. — Publiculŭ va găsi acolo tóte serviciurile de masă, serviciŭ de ceaiŭ, tasurĭ, articole de toaletă, obiecte de artă şi o mare cantitate de piese pentru cadourĭ şi sĕrbătorĭ, precum: cutiĭ cu bijuteriĭ, ecrinurĭ, sfeşnice etc.; tóte pe preţulŭ fabriceĭ.

10—3—3

Representantul
A. RENIER

Bucurescĭ.—Noua Typographie Naţională, C. N. Rădulescu, Strada Academieĭ No. 24.—Bucurescĭ.

Lunĭ, 25 Decembre 1878
In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ
Anulŭ VIII No. 2007

# TELEGRAPHUL

Preţul abenamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALE, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 8 leĭ..
Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redàcţia nu este responsablă
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

**Duminică**, 24 (5). — Decembre (1557.) Pătraşcu, Domnulŭ ţĕriĭ Românescĭ, înceteḑă din viéţă fiindŭ otrăvitŭ.

## Scirĭ Telegraphice

(Serviciulŭ ḑiarelorŭ străine).

**Pera**, 3 Ianuariŭ. — Astă-ḑĭ de diminéţă venise trupe de ómenĭ asiaticĭ din mahalaoa Ismid, precumŭ şi mulţime de lucrătorĭ din arsenalulŭ maritimŭ de la Terse Hane în faţa direcţiuniĭ Bănciĭ otomane, spre a cere schimbarea caimelelorŭ care li s'a refusatŭ de zarafĭ. Din causa anuluĭ noŭ, casele eraŭ închise şi unulŭ din funcţionarĭ care era de faţă, se încercă în zadarŭ sĕ înbunéscă cetele de ómenĭ iritaţĭ carĭ urcaŭ scările. Postulŭ cel maĭ apropiatŭ de zapciĭ dede semnalulŭ de alarmă şi o companie de infanterie veni în grabă de la postulŭ principalŭ, spre a restabili ordinea. Intre acestea, un detaşamentŭ de pompierĭ, zapciĭ şi poliţiştĭ de oraşŭ reuşise deja sĕ libereḑe pasagele şi sĕ respingă pe turburătorĭ. Cu acéstă ocasiune, un zapciŭ trase câte-va focurĭ de revolverŭ în mulţime, prin ceea-ce duoĭ dintre turburătorĭ fură uşorŭ rănitĭ. Spre a potoli mahalaoa Ejub, mieḑulŭ mişcăriĭ, Sultanulŭ trimise dupĕ amiaḑă pe adjutantulŭ sĕŭ Izzet bey, care împărţi aci şi în lagărulŭ fugarilorŭ aprópe 2000 lire din ordinulŭ Sultanuluĭ.

**Londra**, 2 Ianuariŭ. — Generalulŭ Roberts a formatŭ din tribulŭ Afriḑilorŭ, care s'a supus Englesilorŭ, din Jagiĭ şi Ghilzeĭ o brigadă de aprópe 1200 ómenĭ, care este comandată parte de capiĭ lorŭ parte de ofiţerĭ englesĭ.

**Roma**, 3 Iannarie.— Desbarcarea de matelóţĭ italianĭ în Tunis este numaĭ o consecinţă a ceremonialuluĭ la instalarea nouluĭ consulŭ. S'a împraştiatŭ sgomotulŭ că Tunisulŭ ar fi cerutŭ ca Italia sĕ pronunţe sentinţa de arbitru în afacerea Sancy.

*Il Giornate d' Udine* anunţă călĕtoria unuĭ curierŭ de cabinetŭ alŭ Tzaruluĭ cu darurĭ de anulŭ nuoŭ pentru regele Humbert.

**Pera**, 3 Iauuarie.—Din causa continuelorŭ ferberĭ din aceste din urmă ḑile, sănătatea Sultanuluĭ a suferitŭ fórte multŭ, şi de aceea elŭ, dupĕ sfatulŭ doctorilorŭ sĕĭ, nu va maĭ presida sĕptămêna acésta nicĭ unŭ consiliŭ de miniştriĭ.

A-l-altă-ierĭ s'a cititŭ prin scólele superióre unŭ decretŭ alŭ Seik-ul-Islamuluĭ, prin care acesta soméză pe profesoriĭ acestorŭ scóle, sĕ isgonéscă îndată pe tóte softalele acelea care 'şĭ aŭ întreruptŭ studiile şi se ócupă cu politica. Din astă causă domnesce o mare iritaţiune printre softale.

**Constantinopole**, 3 Ianuarie. — Cursulŭ caimelelorŭ s'a urcatŭ deja peste 500. Guvernulŭ n'a luatŭ până acum nicĭ o mĕsură eficace pentru combaterea lipseĭ momentane şi contra deprecieriĭ caĭmelelorŭ.

**Constantinopole**, 3 Iauuariŭ. — Nemulţămirea din causa repedeĭ deprecierĭ a caĭmelelorŭ cresce mereŭ. Se crede că din astă causă este trebuinţă a se lua mĕsurĭ estraordinare, dérŭ totuşĭ nu s'a ajunsŭ încă la nicĭ o decisiune. Cu tóte astea Sultanulŭ a datŭ ḑilele acestea ordinulŭ celŭ maĭ aspru sĕ se isprăvéscă în grabă tóte negocierile pendinte cu streinătatea, căcĭ regularea relaţiunilorŭ internaţionale este înainte mergătórea trebuinciósă tutulorŭ lucrărilorŭ de reforme interióre politice şi economice. In urma acestora fu şi Karatheodóry-paşa însărcinatŭ sĕ încépă negocierile finale formale asupra uneĭ păcĭ definitive cu Rusia. In acelaşŭ timpŭ Sultanulŭ, spre a'şĭ arăta disposiţiunea sa păcifică faţă cu Grecia, dede ordinŭ ca comisiunea pentru regularea fruntariilorŭ greco-turce să reşéză în Athena. Plenipoteuţiariĭ Turcĭ, Ahmed Muktar paşa şi Bayun efendi, aŭ plecatŭ deja spre acolo.

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 24 DECEMBRE

Fiă care legiuitorŭ e obligatŭ a căuta se facă legĭ pentru îngrădirea şi apărarea societăţiĭ. Elŭ trebue sĕ pue în acordŭ dreptulŭ cu libertatea şi morala cu adevĕrulŭ. In détă ce o lege ese din aceste condiţiunĭ, ea este fatală.

De multe orĭ legiuitorulŭ, puindu-se numaĭ din puntulŭ de vedere alŭ libertăţiĭ, elŭ a făcutŭ legĭ carĭ aŭ atinsŭ societatea. Legea care permitea clausa penală era în conformitate cu libertatea, dérŭ nu cu morala, nu cu interesulŭ generalŭ. De acea s'a simţitŭ necesitate maĭ întêiŭ în Galiţia şi acum în Ungaria, ţéra comerciuluĭ întinsŭ şi a speculeĭ, nu numaĭ de a se aboli, dérŭ chiar de se face legĭ nouĭ prin care se mărginéscă usura şi sĕ se desfiinţeze clausa penală.

In Galicia anulŭ acesta de către Adunarea provincială s'a luatŭ mĕsurĭ seriόse prin legĭ nouĭ contra acestorŭ flagele sociale. In Ungaria s'a propusŭ anulŭ trecutŭ în Adunare, dérŭ nu s'a votatŭ ci numaĭ se discută acum în presă, miḑlócele prin carĭ se póte ajunge la unŭ resultatŭ satisfăcĕtorŭ.

O corespondinţă din Pesta, către *Telegraphulŭ românŭ* din Sibiŭ, descrie în modulŭ urmĕtorŭ preocuparea generală în acéstă privinţă:

„Unŭ altŭ puntŭ negru, puntŭ socialŭ, maĭ preocupă spiritele ómenilorŭ de pe aicĭ şi suntŭ sicurŭ că din tótă ţéra. Este puntulŭ usureĭ şi alŭ cămăteĭ care róde ca o philoxeră rădăcina societăţiĭ. Publicitatea din capitală a datŭ şi dă espresiune grózeĭ séle de pustierile ce le face acéstă bólă socială şi caută remediele în tóte părţile cu speranţă că póte se va putea pune stavilă reuluĭ. Şi în adevĕrŭ, este îngrozitorŭ cândŭ vedemŭ cum se imulţesce numĕrulŭ licitaţiuuilorŭ.

„Me servescŭ de unŭ esemplu ce 'lŭ aflu într'o fóiă d'aicĭ. In anulŭ 1875 aŭ fostŭ 9606 licitaţiunĭ pe imobile, în 1876 s'aŭ urcatŭ la 12,982 în preţŭ de 10,185,162 fiorinĭ. Se însemnămŭ că de doui anĭ încóce numĕrulŭ acesta îngrozitorŭ nu scade ci maĭ multŭ cresce, şi de altă parte se cugetămŭ că numerósele licitaţiunĭ nu contribue la urcarea preţuluĭ imobililorŭ, şi în détă ne vomŭ da sémă că décă nu se va afla în grabă unŭ remediŭ unde va putea ajunge societatea nóstră. Modulŭ de a se vindeca acestŭ reŭ se crede a fi în modificarea codiceluĭ civilŭ."

De acestŭ reŭ a suferitŭ şi sufere încă şi societatea nóstră. Nu amŭ vĕḑutu óre cetăţienĭ aduşĭ la disperare prin perderea avereĭ din causa cameteĭ fără marginĭ în câtŭ se asasineze pe cămătarĭ ḑiua namiaḑa mare în strade?

Nu amŭ vĕḑutŭ şi nu vedemŭ pe tótă ḑiua ómenĭ ruinaţĭ de către cămătarĭ?

Nu amŭ vĕḑutŭ şi nu vedemŭ prin colónele *Monitoruluĭ* urmărindu-se ómenĭ pentru 100 galbenĭ sĕ plătéscă maĭ multe miĭ, din causă că cămătariĭ aveaŭ interesŭ cu clausa penală în posunarŭ se nu anunţe pe datornicŭ la timpŭ şi se lase a trece câtŭ de multŭ spre a cresce dobânda la înḑecitŭ şi însutitŭ?

Chiar acumŭ, cândŭ scriemŭ aceste rîndurĭ, împărţitorulŭ poşteĭ ne aduse *Curierul de Iaşşĭ* în care găsimŭ o somaţiune a portăreluluĭ de Suciava prin care soméză pe d. Ión Franc a plăti d-luĭ Leon Appel 78 de leĭ cu dobânda de 2 fraucĭ pe ḑi prvĕḑută în clausa penală de la 1 Martiŭ anulŭ acesta până la 15 Decembre trecutŭ, care face peste totŭ 458 leĭ, adică în 9 lunĭ, aprópe înseşitŭ!

Aceste rele le-a prevĕḑutŭ legiuitoriĭ nostriĭ şi aŭ făcutŭ legea contra clauseĭ penale care s'a votatŭ maĭ deunăḑĭ de Adunare şi care este, dupe cum ḑicea d. prim ministru ḑilele trecute, una din cele maĭ însemnate legĭ sociale ce a votatŭ actualele corpurĭ legiuitóre în sesiunea acésta.

Şi cu tóte acestea, se găsescŭ ómenĭ ca d. Vericeanu care se combată acéstă lege, care se justifice spoliarea, frauda şi brigandagiulŭ!

Se'ĭ fie de bine.

≈ Ḑiarulŭ *Pressa*, într'unulŭ din numerile séle trecute, a publicatŭ o încheiere a câtotŭ-va membriĭ din consiliulŭ comunalŭ alŭ oraşuluĭ Giurgiu, contra unorŭ acte aşa ḑise arbitrarie ale primaruluĭ.

Nu amŭ reprodusŭ acea încheiere nicĭ amŭ vorbitŭ de ea, pentru că voiamŭ se vedemŭ unŭ actŭ emanatŭ de la o autoritate competinte care se judece şi sĕ se pronunţe asupra faptelorŭ de care era acusatŭ primarulŭ de Giurgiu.

Astă-ḑĭ acea încheiere fiindŭ trimisă comitetuluĭ permanentŭ şi acelŭ comitet făcêndŭ şi elŭ o încheiere prin care se pronunţă în cestiune, publicămŭ maĭ la vale încheierea comitetuluĭ permanentŭ de Vlaşca pentru luminarea celorŭ ce se intereséză în cestiune.

≈ Fiindŭ-că vorbimŭ de comitetulŭ permanentŭ de Vlaşca, se comunicămŭ lectorilorŭ nostriĭ o noutate. Domniĭ Epurescu, Coşoiu şi Tănăsescu, fostiĭ membriĭ în comitetulŭ permanentŭ disolvatŭ acum câte-va lunĭ, aŭ fostŭ condamnaţĭ de tribunalulŭ localŭ la 30 ḑile închisóre şi unŭ anŭ interdicţiune de a maĭ ocupa funcţiunĭ publice pentru faptulŭ de impunere a unor tacse ilegale asupra comunelor rurale cu care a plătitŭ nisce funcţionarĭ numiţĭ ad-hoc în contra legeĭ, numaĭ în interesulŭ de a crea nouĭ funcţiunĭ pentru favoriţĭ.

Astă-ḑĭ începŭ alegerile senatoriale în Francia. Findŭ-că resultatulŭ acestorŭ alegerĭ intereséză nu numaĭ pe francesĭ ci pe tóte popórele care ţinŭ la libertăţile publice, în détă ce îlŭ vomŭ priimi, îlŭ vomŭ comunica prin suplimentŭ lectorilorŭ nostriĭ.

## Turburările studenţilor din Rusia

Desordinele carĭ s'aŭ produsŭ de curândŭ printre studenţiĭ din Saint-Petersburg aŭ făcut pe guvernulŭ rusŭ a ordona ca studenţiĭ şi eleviĭ diverselorŭ stabilimente de instrucţiune superióră sĕ pórte din nuoŭ uniforma. Mĕsura acésta este póte preludiulŭ uneĭ întórcerĭ parţiale la vechia stare de lucrurĭ, descrisă dupĕ cum urmează într'o scrisóre a principeluĭ Mestchersky:

„Odinióră studenţiĭ Universităţilorŭ, ca şi eleviĭ din tóte şcólele superióre şi secundare, eraŭ siliţĭ se pórte uniforma şi cu tótă vîrsta (de la 18 la 21 de anĭ), trebuiaŭ sĕ se supue uneĭ óre-carĭ discipline şi supraveghierĭ. Totŭ astŭ-felŭ era şi cu studenţiĭ în medicină carĭ 'şĭ făceaŭ cursurile la Academia din St. Petersburg.

„Studenţiĭ din aceste două institute locuiaŭ unde voiaŭ; însĕ inspectoriĭ şi sub-inspectoriĭ lorŭ eraŭ rĕspunḑătorĭ de conduita fie-căruĭ studentŭ, orĭ unde arŭ fi locuitŭ. Afară de aceste două institute, tóte cele-l-alte scóle eraŭ supuse regulamentuluĭ pensionatelorŭ; adică că eleviĭ locuiaŭ chiar în stabilimentŭ pentru a nu eşi de câtŭ duminica şi în ḑilele de sĕrbătóre, şi vara în timpŭ de 2 lunĭ de vacanţiă.

„Graţie acestuĭ felŭ de viaţă, junimea studiósă nu avea de cât două sfere de existenţă; aceea a şcóleĭ, în care fie-care copilŭ ajungea omŭ instruindu-se şi desvoltându'şĭ caracterulŭ în contactŭ cu unŭ mare numĕrŭ de camaraḑĭ, şi aceea a familieĭ unde scolarulŭ se repausa de lucrările séle în mijloculŭ impresiunilorŭ dulcĭ şi afectuóse.

„Eĭ bine! tocmaĭ în acéstă organisaţiune isbi spiritulŭ de reformă. Se desfiinţară pensionatele de gimnasiĭ dupĕ cum se desfiinţară şi uniformele studenţilorŭ şi pe cândŭ se înmulţea cu ḑecimĭ numĕrulŭ studenţilorŭ şi elevilorŭ, li se ḑise: Iată câţĭ-va banĭ, duceţi-vĕ de locuiţĭ unde vreţĭ şi nu veniţĭ de câtŭ la ceasurile de lecţiune.

„Cu modulŭ acesta, într'o bună dimineaţă, miĭ de tinerĭ, în marile centrurĭ ca St. Petersburg şi Moscova unde viaţa e aşa de scumpă, se găsiră pe de o parte fără miḑlóce băneştĭ, şi pe de altă parte fără supraveghiare, fără familie şi fără alte adăposturĭ de câtŭ nişte dărămăturĭ recĭ şi miserabile unde trebuiaŭ sĕ 'şĭ facă studiele pregătitóre şi sĕ privéscă viaţa, dupĕ cum se cuvine tinereţiĭ, presărată de roze şi surîḑênd.

Nu maĭ e trebuinţă se dămŭ amănunte despre tristele consecinţe ale acesteĭ inovaţiunĭ....

*The Globe* din Londra, vorbindŭ despre tulburările universitare, ne spune că unŭ tribunalŭ compusŭ din profesoriĭ Bauer, Faminhsin şi Tagankoff de la Facultatea din St. Petersburg, a hotărâtŭ expulsiunea unuĭ mare numĕrŭ de studenţĭ din pricina nesupuneriĭ de care aŭ datŭ probă de cândŭ cu arestarea celorŭ 200 de studenţĭ în medicină. Hotărirea acestuĭ tribunalŭ a fostŭ aprobată de tzarŭ.

Totŭ în acéstă privinţă *Saturday Review* scrie următórele:

Raporturĭ sumbre ne spunŭ că agitaţiunea merge tot crescênd în Rusia. Represiunea, cresce asemenea şi arestările se fac cu grămada în tóte părţile. Afară numaĭ déca lecţiunile istorieĭ nu suntŭ o călăuḑă înşelătóre şi cu totulŭ mincinósă, este imposibilŭ despotismuluĭ se stabiléscă în afară instituţiunĭ liberale pe cândŭ în acelaşĭ timpŭ în lăuntru le împedică de a se stabili prin tóte miḑĭlócele posibile. Ex-împĕratulŭ Francesilorŭ scăpa Italia de sub jugulŭ despotismuluĭ, pe cândŭ pe Francia o administra cu o vargă de ferŭ. Insĕ ideia că crease o Italie liberă şi că Francesiĭ înşuşĭ nu eraŭ liberĭ, nu întârḑiă a le aţâţa spiritele până la un ast-fel de gradŭ, în câtŭ împĕratulŭ fu nevoitŭ sĕ facă concesiunĭ cu totulŭ incompatibile cu planulŭ totalŭ alŭ guvernuluĭ sĕŭ. Insĕ nu reuşi şi tronulŭ sĕŭ fu sdruncinatŭ atâtŭ de tare, în câtŭ fu silitŭ sĕ alerge la mijlóce extreme, carĭ, contrariŭ cu speranţele séle, nu făcură de câtŭ sĕ grăbéscă căderea'ĭ irevocabilă.

Bulgaria arŭ putea prea bine sĕ fie aḑĭ pentru Rusia ceea-ce Italia fu pentru Francia. Ruşiĭ nicĭ nu'şĭ daŭ bine socotélă de rolulŭ celŭ vrednicŭ de plânsŭ ce jócă ambasadorulŭ lor pe lângă Pórtă, amerinţândŭ cu intervenirea pentru cea maĭ mică violare a unuĭ lucru aşa de sântŭ ca unŭ domiciliŭ în Rumelia Orientală, séŭ pentru cea maĭ neînsemnată arestare a unuĭ sacrosanct Bulgar nemulţumitŭ, atuncĭ pe când în Rusia domiciliele suntŭ violate fără celŭ maĭ micŭ scrupulŭ şi persónele arestate cu unŭ arbitru ne maĭ pomenitŭ. Prefăcuta indignare a principeluĭ Gorceakoff în privinţa asta este demnă de a merge alăturĭ cu manifestările de acelaşŭ felŭ ale d-luĭ Gladstone. Europa întrégă resună de sgomotulŭ istorisirilorŭ pompóse de fapte nelegiuite, şi potŭ fi citite de bieţiĭ supuşĭ ruşĭ carĭ vĕdŭ pe fie ce ḑi poliţia năvălindu-le în case şi carĭ plângŭ plecarea uneĭ rude séŭ a unuĭ prietenŭ în Siberia, sub pretextulŭ celŭ maĭ neînsemnatŭ. Sub domnia mareluĭ Nicolae, politica internă era celŭ puţinŭ în perfectă armonie cu politica externă. Rusia patrona represiunea totŭ aşa de bine în strĕinătate ca şi imperiulŭ rusŭ şi orĭ-ce suveranĭ care punea sĕ mitraileze poporulŭ în de ajuns era fratele multŭ iubit al Czaruluĭ. Insĕ timpurile s'aŭ schimbatŭ, şi succesorulŭ luĭ Nicolae, caută aḑĭ a stabili în Rumelia Orientală, ca preţŭ al victorieĭ Ruşilorŭ, totŭ ceea-ce predecesoriĭ sĕĭ, încurajaŭ pe Burbonĭ şi pe miciĭ principĭ germanĭ sĕ distrugă în Spania, în Italia şi în stătuleţele germene. Anomadia asta a politiceĭ cu două feţe a Czaruluĭ nu scapă nicĭ ruşilorŭ din vedere; absurditatea unuĭ asemenea sistemŭ de guvernămêntŭ este unŭ stimulentŭ energicŭ pentru o naţiune.

## Turcia în 1879.

Tóte scirile din Orientŭ suntŭ spre pace şi spre reforme. O depeşe venită la 29 Decembre din Constantinopole anunţă că se ascéptă o iradea imperială, numind unŭ plenipotenţiarŭ pentru ca sĕ ajute pe ministrulŭ afacerilorŭ streine, Caratheodori Paşa, în negocierile tractatuluĭ de pace definitivŭ cu Rusia. Afară de acésta, se maĭ ḑice că acéstă din urmă putere arŭ fi dispusă a nu cere imediat plata indemnităţiĭ de resbelŭ stipulată prin tractatulŭ de la San Stefano, şi a se mulţumi cu angajamente de o durată maĭ lungă séŭ maĭ scurtă. Pe de altă parte, orĭ carĭ arŭ fi greutăţile reale ce există relativŭ la rectificarea fruntarielorŭ grece, nu vedemŭ de câţŭ buna-voinţă ce punŭ şi Pórta şi Grecia pentru a ajunge la o înţelegere fără a avea recursŭ la intervenirea puterilorŭ semnatare tractatuluĭ de la Berlin. Convenţiunea cu Austria pare asemenea a nu maĭ întâlni piedicĭ serióse. Acestea pentru pacea internă.

Póte că nu trebuescŭ luate în considerare tóte aceste frumóse făgăduelĭ ale anuluĭ care se închee, şi sĕ credemŭ că anulŭ care va începe le va ţine fără nicĭ o escepţiune. Nu este însĕ maĭ puţinŭ adevĕratŭ că curentulŭ optimistŭ care póte fi constatatŭ de câte-va ḑile, merită cu atâtŭ maĭ multŭ a fixa atenţiunea cu câtŭ Europa de multŭ era desobicĭnuită a primi din Constantinopole ştirĭ atâtŭ de favorabile. Nu era vre un eveniment fericitŭ care sĕ nu se desmintă pe dată ce se anunţa, şi simptomele cele maĭ bune nu ţineaŭ în genere de câtŭ câte-va ḑile. Putemŭ spera că de astă dată nu va fi totŭ aşa.

Décă de la exteriorŭ trecemŭ la interiorŭ, tabloulŭ este şi maĭ asicurătorŭ. Reformele ce anunţarămŭ erĭ ca trebuindŭ sĕ dea provincielorŭ imperiuluĭ otomanŭ liniştea şi prosperitatea de carĭ nu 'şĭ maĭ aducŭ aminte de cât într'unŭ mod vagŭ, vorŭ fi, dupĕ cum se pare, aplicate numaĭ în ţĕrile din Europa. Nu e fără interesŭ a observa că acéstă făgăduială de reforme pentru Turcia de Europa nu este altŭ de cât execuţiunea articoluluĭ 23 din tractatulŭ de la Berlin, care ḑice că regulamentele date acestorŭ provincii trebue supuse comisiuneĭ europene instituită pentru Rumelia orientală. Vilayetele din Asia se găsescŭ în condiţiunĭ diferite.

Armenia a făcutŭ obiectulŭ unuĭ articolŭ specialŭ alŭ acestuĭ tractatŭ şi Asia-Mică trebue se primească o organisaţiune particulară în virtutea convenţiuneĭ încheiată la 4 Iuniŭ cu Anglia.

Nimicŭ până aci nu pare se fi fostŭ făcutŭ pentru Armenia şi negocierile între Englitera şi Turcia pentru stabilirea unuĭ regimŭ noŭ în provinciele asiatice nu părŭ se fi isbutitŭ; câtŭ despre acestŭ puntŭ, ne putemŭ încrede în acţiunea Englitereĭ. Interesulŭ care a făcut'o se închee convenţiunea de la 4 Iuniŭ nu 'ĭ-a schimbatŭ caracterulŭ; maĭ multŭ a crescutŭ de câtŭ a scăḑutŭ. Daca dérŭ pe atuncĭ credea că eraŭ trebuinciόse reforme în Asia, acum trebue se fie şi maĭ convinsă de trebuinţa de a procede repede: şi fiindŭ-că în Orientŭ schimbările în guvernare n'aŭ o valóre de câtŭ numaĭ prin ómeniĭ însărcinaţĭ a le îndeplini, putemŭ admite că s'a făcutŭ unŭ mare pasŭ în acéstă cale prin numirea luĭ Midhat-paşa ca guvernorŭ alŭ Syrieĭ şi că acestŭ singurŭ faptŭ face câtŭ o programă întreagă de reforme.

Asta însĕ nu e totulŭ, şi proectele nouluĭ mare vizirŭ Kheredim coprindŭ chiar, dupĕ câtŭ se pare, punerea din nuoŭ în vigóre a Constituţiuniĭ luĭ Midhat şi convocarea în curêndŭ a Camerilorŭ Otomane.

Ceĭ din jurulŭ Sultanuluĭ suntŭ naturalmente contra acesteĭ reînceperĭ a mişcăreĭ liberale; însĕ nimicŭ nu probeadă că Kheredim paşa nu va ajunge a învinge oposiţiunea acésta. In sfîrşitŭ o ştire şi maĭ extraordinară ne-a fost transmisă aḑĭ. o ştire neauḑită şi care singură este o revoluţiune: Sultanulŭ va primi poimâne Mercurĭ 1 Ianuarie 1879 alŭ ereĭ cheştine pe ambasadoriĭ puterilor şi va pronunţa unŭ discursŭ.

Decĭ numaĭ este era Hegireĭ, nicĭ isolarea maestósă şi sĕlbatică, şi Constantinopole, dupĕ maĭ multŭ de patru secole, se face din nuoŭ dintr'o singură dată orgoliulŭ şi speranţa Europeĭ. De sigurŭ e prea frumosŭ pentru ca sĕ fie adevĕratŭ. Dér cu Orientaliĭ, maĭ ştimŭ noĭ unde se vor opri cândŭ îĭ împinge imaginaţiunea?

*Journal des Débats.*

## Comitetul Permanent dist. Vlaşca

*(No. 1920).*

In şedinţa de astăḑĭ, nouĕ Decembre, anul 1878, —Avêndŭ în vedere actulŭ calificatŭ încheierea majorităţiĭ consiliuluĭ comunalŭ urbea Giurgiu, formatŭ, se ḑice, cu ocasia cercetăriĭ raportuluĭ Primaruluĭ asupra dăreĭ de sémă despre administraţia şi trebile Comuneĭ în lipsa consiliuluĭ comunal disolvat;

Avêndŭ în vedere că acestŭ actŭ s'a primitŭ la Comitetŭ pe lângă adresa d-luĭ primar local No. 3978, conformŭ dorinţeĭ esprimată printrênsulŭ;

Avêndŭ în vedere că prin acestŭ actŭ se face o serie de acusaţiunĭ primaruluĭ G. Alexescu atribuindu'ĭ că arŭ fi comisŭ diferite ilegalităţĭ cu ocasiunea operaţiunilorŭ de licitaţie asupra următórelorŭ întreprinderĭ:

1). Iluminatulŭ oraşuluĭ.
2). Reparaţiunea localuluĭ Gimnasiuluĭ.
3). Şoseluirea stradelorŭ, Bulevarduluĭ, Aleuluĭ, strada Bateriilorŭ, a Moreĭ şi o parte din piaţa Sf. Gheorghe şi
4). Şoseluirea pieţeĭ Carol I cu reconstrucţia încăperilorŭ din centrulŭ eĭ.

### *Asupra iluminatuluĭ oraşuluĭ.*

In ce priveşte resilierea contractuluĭ în fiinţă până la finele anuluĭ curentŭ cu antreprenorele Ţenovicĭ.

Avêndŭ în vedere că majoritatea consiliuluĭ comunalŭ prin actulŭ sĕŭ ḑice că, primarul Alexescu a resiliatŭ contractulŭ, a rearendet iluminatulŭ d-luĭ I. Dumitrescu, a substituitŭ pe acesta cu Enache Triandafil, a respinsŭ substituirea acestuia din urmă, şi a lăsatŭ continuarea iluminăreĭ oraşuluĭ totŭ primuluĭ antreprenorŭ N. Ţenovicĭ, faptŭ pentru care majoritatea consiliuluĭ comunalŭ, nu se domireşte cum acéstă afacere trecândŭ prin atâtea faşe se găseşte la fine totŭ asupra fostuluĭ antreprenorŭ N. Ţenovicĭ;

Avêndŭ în vedere că dupĕ cumŭ resultă din actele aflate la Comitetŭ, resilierea contractuluĭ luĭ Ţenovicĭ s'a pronunţatŭ din consiliulŭ comunalŭ şi s'a aprobatŭ de către comitetŭ prin încheerea No. 1320, subscrisă şi de actualulŭ membru în consiliŭ Vasile Dumitrescu;

Avêndŭ în vedere că pre câtŭ se constată şi din adresa d-luĭ Primar No. 3978, iluminatulŭ Oraşuluĭ până la finele anuluĭ curentŭ sĕ esercită de adevĕratulŭ antreprenorŭ I. Dimitrescu asupra căruia s'a adjudecatŭ la licitaţie dupĕ tóte formele legale, érŭ nicĭ cumŭ de către Ţenovicĭ precumŭ se pretinde prin acelŭ actŭ.

### *Asupra iluminăriĭ Oraşuluĭ însĕ pe Periodul de 3 anĭ începuţĭ de la 1 Ianuariŭ viitor 1879.*

Avêndŭ în vedere că modificarea condiţiunilorŭ antrepriseĭ iluminatuluĭ este făcută de către consiliulŭ comunalŭ prin jurnalulŭ de la 13 Iuniŭ anulŭ curentŭ, întrunitŭ în urma a treĭ convocărĭ succesivŭ conformŭ ultimuluĭ alin. de sub art. 60 Legea comunală, érŭ nu de singurŭ Primarulŭ dupĕ cumŭ se pretinde prin actulŭ menţionatŭ:

Avêndŭ în vedere că art. 51 şi 89 Lit, M. din Legea Comunală, ce se ḑice a fi violată de Primar ca ţiindŭ singurŭ licitaţia antrepriseĭ; aceste art. privescŭ celŭ dintâiŭ la depunerea jurămêntuluĭ membrilorŭ consiliuluĭ comunalŭ, şi celŭ d'alŭ doilea la ţinerea licitaţiunilorŭ în faţa consiliuluĭ comunalŭ, însĕ pre câtŭ se constată din jurnalulŭ No. 217 licitaţiunea este ţinută de către Primar şi ajutorulŭ State Anton în lipsa consiliuluĭ comunalŭ disolvatŭ conformŭ acesta ultimuluĭ alin. de sub art. 71 Legea Comunală, de óre-ce acéstă antreprisă a fostŭ deja disposată de către consiliulŭ comunalŭ cu ocasiunea reformăreĭ condiţiunilorŭ prin jurnalulŭ de la 13 Iuniu a. c. astŭ-fel că Primarul cu ajutorulŭ sĕŭ nu a făcutŭ altŭ-ceva de câtŭ a continuatŭ d'a espedia afacerile corente ale Comuneĭ pe care nu le putea absolutŭ părăsi fără a prejudicia aceste interese;

Avêndŭ în vedere că invocarea Art. 71, 72, 73, 74 şi 84, lit. I. şi M. Legea Comunală ca violată de Primar cu prelungirea antrepriseĭ în termenŭ de optŭ ḑile în care sĕ se pótă primi oferte, nu se rapórtă câtuşĭ de puţinŭ la acéstă prelungire prevĕḑută cu totulŭ de alte disposiţiunĭ aforţiore că Primarulŭ nu făcea prin acestŭ faptŭ de câtŭ se interesa pentru folosulŭ Caseĭ comunale;

Avêndŭ în védere că adjudecarea antrepriseĭ iluminatuluĭ asupra d-luĭ Dimitrie L. Iconomu nu s'a făcutŭ de Primarŭ prin tocmélă de bună voe, ci precumŭ se vede din jurnalulŭ No. 224, de la 19 Septembre Primarul a preferatŭ între concurenţĭ pe Dimitrie L. Iconomu care oferise suma de leĭ 78 banĭ 25 adică cu maĭ multŭ 5 banĭ de fie-care lampă pe anŭ de câtŭ Stefan Petrescu, în consideraţie că acestŭ din urmă lua acéstă antreprisă pentru cumnatulŭ sĕŭ N. Ţenovicĭ fostŭ antreprenorŭ, care în timpulŭ contractuluĭ séŭ a întreţinutŭ iluminatul oraşuluĭ în cea maĭ deplorabilă stare, dupe cum se vede din jurnalulŭ No. 185 aprobatŭ de Comitet prin încheerea No. 1320 cu care i se resiliase contractulŭ pe cândŭ Dimitrie L. Iconomu se felicită într'acéstă în timpulŭ contractuluĭ sĕŭ de maĭ nainte astŭ-felŭ că art. 45 şi 46 Legea Comptabilităţiĭ Generale a Statuluĭ nu suntŭ violate maĭ cu sémă că menţionatulŭ jurnal nu s'a pusŭ în lucrare fiindŭ desfiinţatŭ de d-nu Prefecŭ în loculŭ consiliuluĭ Permanentŭ;

Avêndŭ în vedere că disposiţiunile art. 105 Legea consiliuluĭ judeţénŭ ḑice „disolvêndu-se Comitetulŭ Permanent, Prefectulŭ singurŭ rĕmâne însĕrcinatŭ cu administrarea intereselorŭ locale ale judeţuluĭ«, că prin urmare respingerea actelorŭ licităţiĭ şi adjudecăţiĭ în basa oferteĭ date de H. Nidelcovicĭ s'a făcutŭ cu competinţă de către d-nu Prefect, fără a maĭ fi necesitate de a se pronunţa asupra regulelorŭ de procedură în privinţa cărora majoritatea consiliuluĭ comunalŭ cade în erόre maĭ cu sémă că'şĭ arogă şi dreptulŭ a pune în discuţiune şi a judeca fără competinţă şi prin abus de putere actele săvêrşite în puterea menţionatuluĭ art. 105 din Legea judeţénă;

Avêndŭ în vedere că noua licitaţiune prin care s'a adjudecatŭ antreprisa asupra d-luĭ Dimitrie L. Iconomu s'a ţinutŭ totŭ de către Primarŭ şi adjutorulŭ sĕŭ, şi totŭ în timpulŭ consiliuluĭ disolvatŭ conformându-se astŭ-felŭ ultimuluĭ aliniatŭ de sub art. 71 Legea Comunală şi că ea urma sĕ fie aprobată de d-nu Prefectŭ în lipsa Comitet. Permanent asemenea disolvatŭ;

Avêndŭ în vedere că din adresa d-luĭ Prefect No. 11,402 resultă că actele acesteĭ licitaţiĭ aprobate deja s'a cerutŭ înapoiŭ pentru motivele: I, că dupe încredinţarea personală a Primaruluĭ adjudecătorulŭ Dimitrie L. Iconomu nu depusese garanţia definitivă conformŭ condiţiunilorŭ; II-lea, că aprobarea licitaţiuneĭ se promulgase din erόre înainte de a esprima termenul de optŭ ḑile stabilitŭ prin usŭ la acestŭ judeţ pentru primirea ofertelor la Comitet şi al III-ea, că aceste acte fiind primite la 11 Octombre urma ca comfirmarea séŭ infirmarea lorŭ în vederea acestuĭ usŭ sĕ se facă la 20 ale aceleiaşĭ lunĭ de către comitetulŭ permanentŭ care la acéstă dată era deja constituitŭ; — Că prin urmare acestŭ fapt nu a putută sĕ prejudiciede pe Dim. L. Iconomu de óre-ce adjudecaţia şi aprobarea eĭ era căḑută de sine prin faptulŭ că adjudecătorulŭ Iconomu nu a depusŭ în timpulŭ stipulaţiunilorŭ condiţiunilorŭ garanţia definitivă spre a'şĭ primi contractulŭ dupĕ care numaĭ ar fi putut procede elŭ la aprovisionare; că astŭ-felŭ fiindŭ argumentaţiunea majorităţiĭ cons. comunalŭ, că casa comunală ar fi ameninţată a plăti daune interese d-luĭ Iconomu esprimă numaĭ o vie acusaţiune nefundată contra persóneĭ primaruluĭ, şi prejudecândŭ fără competinţă injusta acţiune a luĭ Iconomu lasă a se înţelege puţinulŭ interesŭ pentru casa comunală, că astŭ-felŭ cererea înapoereĭ actelorŭ acesteĭ licitaţiĭ a făcutŭ ca comuna sĕ fie beneficiată cu suma de leĭ 10 400 pe fie-care anŭ, ceea-ce însemnéḑă în totalŭ leĭ 31,200, beneficiulŭ pe care majoritatea cons. comunalŭ prin actulŭ susŭ citatŭ şi 'lŭ atribue fără dreptŭ, căcĭ acésta se dătoreşte mĕsurilorŭ luate pentru înapoerea actelorŭ şi casarea lor.

### *Asupra reparaţiĭ gimnasiuluĭ.*

Avêndŭ în vedere actele relative la acéstă afacere din care resultă că licitaţiunile s'a ţiunt în presenţa cons. comunalŭ întrunitŭ dupĕ regulele stabilite la art. 60 din legea comunală pe cândŭ acesta nu era disolvatŭ şi dupĕ aceea s'a urmatŭ conformŭ ultimuluĭ aliniatŭ de sub art. 71 aceiaşĭ lege ţiinduse licitaţie de către primarŭ şi adjutorulŭ sĕŭ;

Avêndŭ în vedere că la ultima licitaţiune s'a admisŭ a concura numaĭ persóne cu titlurĭ recunoscute de arhitecţĭ în basa telegrameĭ d-luĭ ministru al lucrărilorŭ publice cu No. 10,885, şi celuĭ din urmă art. din caetulŭ de însărcinărĭ, care specifică că condiţiunile ministeruluĭ lucrărilorŭ publice publicate prin *Monitorulŭ Oficialŭ* No. 188 din 74, facŭ parte integrantă din trânsulŭ, care condiţiunĭ reguléḑă a se admite la concurenţă numaĭ persóne de specialitate;

Avêndŭ în vedere că din jurnalulŭ No. 216 de la 10 Septembre, prin care primarulŭ şi adjutorulŭ sĕŭ admitŭ petiţiunea adjudecătoruluĭ Iosif Beneş relativă la scăḑĕmântulŭ de leĭ 8,050, opt miĭ cincĭ-ḑecĭ din preţulŭ cu care rĕmăsese asupră'ĭ reparaţiunea localuluĭ gimnasiuluĭ resultă că: acestŭ scăḑămêntŭ s'a făcutŭ de adjudecătorulŭ de bună voia sa, sĕ fie în consideraţiune numaĭ că reparaţiunile pe din afară sĕ le facă în primă-véra viitóre remâindŭ ca în presentŭ sĕ ia numaĭ mĕsurile cuvenite pentru întărirea părţilorŭ celorŭ maĭ slabe a nu cădea, şi a continua lucrările anteriόre, iar nicĭ de cumŭ precumŭ se ḑice de majoritatea consiliuluĭ comunalŭ că primarulŭ singurŭ a făcutŭ acésta prin bună învoială şi că cu acest faptŭ s'a violatŭ legea;

Avêndŭ pe lângă acésta în vedere că în privinţa devisuluĭ suplimentarŭ în valórea de leĭ 2271 banĭ 20, ce se ḑice că nu s'a relevatŭ nicĭ prin jurnalulŭ încheiatŭ de primarŭ şi adjutorulŭ sĕŭ sub No. 216 nicĭ prin raportulŭ d-luĭ prefectŭ către d. ministru de interne prin care cere deslegarea asupra aprobăreĭ acesteĭ adjudecaţiĭ: Majoritatea cons. comunalŭ cade asemenea în erόre că jurnalulŭ No. 216 reflectându-se asupra petiţiĭ adjdecătoruluĭ ataşată acolo în copie se pronunţe asupra admitereĭ tutulorŭ condiţi-

---

## Foiţa Telegraphuluĭ

# SPIONULU

22

### Nuvelă de BOLLESLAWITA

*Traducţiune de* I. S. Spartaly.

### XIII.

Pressler mişcatŭ, asculta în tăcere cuvintele ministruluĭ luĭ D-ḑeŭ care încheiă prin câte-va cuvinte de mângâere şi de incurajare. Apoĭ începu un lungŭ interogatoriŭ, în care agentulŭ poliţieĭ dede décă nu deslușirĭ numeróse, dér cel puţinŭ câte-va amĕnunte nu fără însemnătate, între altele şi numele multorŭ individĭ din poliţia secretă.

Ţinură încă multŭ timpŭ pe Pressler ca sĕ'l întrebe; însĕ vaĭ! nu putură sĕ'ĭ dea nicĭ o nădejde pentru mântuirea copiluluĭ luĭ. — A'l smulge din mâinile muscalilorŭ era cu neputinţă; o fugă din Cetăţuie nu era potrivită, fuga în timpulŭ trajeuluĭ, cu totulŭ anevoe. Incredinţară numaĭ pe nenorocitulŭ părinte că vor face totŭ ca se îndulcéscă sórta luĭ şi că vorŭ îngriji de tóte trebuinţele luĭ, că în fine vorŭ veghea asupra luĭ şi că prin tóte mijlócele putinciόse vorŭ cerca sĕ'ĭ înlesnéscă fuga.

Pressler nu se mulţumea cu atâta, el nu se gândea pe câtŭ la un singurŭ lucru; se vaḑă pe fiul sĕŭ slobodŭ; însĕ călugărulŭ franciscan îĭ ḑise:

— Gândeşte-te că póte D-ḑeŭ a alesŭ pe fiul tĕŭ pentru ca sĕ'ţĭ rĕscumpere greşalele téle. E tînêrŭ, vîrtosŭ, alţĭ nenorociţĭ ca şi elŭ carĭ nu merită maĭ puţin ca elŭ, nu aŭ nicĭ tinereţea nicĭ puterea ca sĕ sufere aşa suferinţe crude. Dumneḑeŭ te-a lovitŭ durerosŭ; însĕ trebue cu umilire sĕ primeştĭ totŭ de la mâna luĭ, pentru că greşala ta a fostŭ mare!

Fie-care 'lŭ mângâiă cum putu; dér ce suntŭ cuvintele în faţa uneĭ durerĭ atâtŭ de mare pe care numaĭ acţiunea o póte potoli şi timpulŭ a o slăbi.

Ex-locotenentulŭ eşi din acestŭ locŭ — maĭ tristŭ ca orĭ-cândŭ, şi sdrobitŭ sub povara uneĭ nuoĭ amăgirĭ. Dupĕ multe întorsăturĭ, se găsi înaintea porţiĭ caseĭ luĭ unde se despărţi de Kuzma.

Urcă încetŭ scara şi intră în casă. Aci găsi pe Caterina stândŭ într'un colţŭ şi suspinândŭ. Alergă la elŭ şi'ĭ spuse că eraŭ două ceasurĭ de cândŭ poliţia venise şi dupĕ ce scotocise prin tóte colţuleţele găsise óre-carĭ hârtiĭ în patulŭ feteĭ şi că soldaţiĭ o arestase.

Se adaogim încă că o sĕptămână dupĕ accia, adjutantulŭ Vice-Regeluĭ. principele Scouriun muri de o dótă. Causa morţiĭ rĕmase misteriósă; se ḑice însĕ că murise de apoplexie. — Cât despre Roza, nicĭ Casimirŭ, nicĭ Pressler nu putură vre o dótă se afle ce se făcuse.

Nicĭ într'o închisóre, nicăerĭ nu se găsi numele eĭ trecutŭ pe registre. Dispariţia eĭ rămase un misterŭ.

### XIV.

Pentru durerile cele marĭ din lumea asta, compătimirea este balsamulŭ Samariteanuluĭ; décă nu vindecă ranele, celŭ puţinŭ îndulceşte chinurile, şi timpulŭ, acestŭ doctorŭ mare, închide puţinŭ câte puţinŭ cicatricele ce lasă durerea.

Sărmana muma luĭ Juliu, ajutată de acea necunoscută milósă al căreĭ copil gemea şi el sub zovórele cetăţuieĭ, găsi la bine făcĕtórea sa un adăpostŭ, milă şi îngrijire. Atâtea suferinţe îĭ vătămaseră sănătatea; căḑu la patŭ însĕ suferinţa corpuluĭ nu micşoră în nimicŭ suferinţa morală. Cândŭ, dupĕ câte-va ḑile, biata mumă putu sĕ şéḑă în susŭ şi se informă de sórta copiilorŭ eĭ, se cercară se o consóle şi sĕ'ĭ dea óre care speranţă; însĕ deslușirile ce se culeseră îĭ daŭ atîtŭ de puţină nădejde în câtŭ într'o ḑi trebui se afle totŭ adevĕrulŭ.

Află sărmana nenorocită că Juliu fusese condemnatŭ la deportarea în Siberia şi că era înrolatŭ în companiele de disciplină, că nu se ştia ce se făcuse Pressler şi că fiica sa fusese arestată de poliţia rusécă fără ca sĕ se fi putută afla ce se făcuse. Astea eraŭ ştirĭ şi suferinţe crude, astŭ-felŭ că nenorocita, dupĕ ce plânse că a fostŭ părăsită în miserie, dupe ce plânse perderea nenorociteĭ fete şi chiarŭ pe bărbatul sĕŭ, simţi că iubirea pentru Juliu creşte cu atît maĭ multŭ. De aceia hotărî ca sĕ'lŭ însoţéscă în esil.

Cândŭ se gândi că va fi lângă elŭ şi că prin consolările eĭ de mumă va putea sĕ'ĭ îndulcéscă nenorocirea, se simţi maĭ cu putere. Ea ştia că peste câte-va ḑile şi Iuliu şi ceĭ-l-alţĭ tovarăşĭ eraŭ sĕ ésă din Cetăţuie. Avea trebuinţă ca sĕ se însănătoşéscă şi sĕ'şĭ redobîndéscă totŭ curajulŭ şi energia eĭ pentru ca se între-prindă cu elŭ acelŭ lungŭ şi sinistru drumŭ al exiluluĭ, sub **Knutul** Cazacilorŭ, şi expuşĭ insultelorŭ şi sarcasmelorŭ acesteĭ soldateşte crude.

In tótă purtarea muscalilorŭ faţă cu vinovaţiĭ şi cu nevinovaţiĭ, nu găsimŭ celŭ maĭ micŭ semnŭ că acestŭ poporŭ sĕ fi primitŭ botezulŭ de maĭ multŭ de nouĕ secolĭ. Caracterul luĭ de deosebire dintre tóte cele-l-alte naţiunĭ este o barbarie sĕlbatică şi păgână care nu se găseşte nicĭ într'o altă parte.—Chiar popórele care nu pórtă încă semnulŭ rescumpărăriĭ pe peptulŭ lorŭ, se îmblânḑescŭ cândŭ vinŭ în contactŭ cu chreştiniĭ.—numaĭ muscaliĭ, aşa ḑişĭ chreştinĭ, şi în aparenţă pioşĭ, 'şĭ-aŭ păstratŭ în întregŭ vechile moravurĭ tătare şi neînduplecata cruḑime a bestieĭ de pradă.

La judecată ca şi la pedépsă, barbaria presidă ca suverană în tóte tribunalele muscăleştĭ. S'ar putea crede că ne putându'şĭ potoli în destulŭ setea de sânge şi de măcelŭ care'ĭ chinueşte, apucă cu aviditate ocasiunea de a'şĭ rĕsbuna pe orĭ cine le cade în mână. Nicĭ o victimă sĕ nu aştepte de la eĭ milă, coliviele lorŭ nu lasă sĕ unilorŭ din suplică între care figurédă şi suplimentulŭ de devis, şi că acestŭ suplimentŭ s'a avutŭ în vedere la tóte licitaţiunile ţinute cu preţulŭ sĕŭ fixŭ şi nominalŭ de leĭ 2271 banĭ 20, pe lângă devisulŭ principalŭ resultândŭ acésta din jurnalele No. 165 şi 187 etc., şi astŭ-felŭ dérŭ nu este o nouĕ cerere din partea antreprenoruluĭ care sĕ nu'l fi fostŭ recunoscutŭ prin tóte actele relative şi chiarŭ în referatulŭ d-luĭ prefectŭ către onor. ministerŭ de interne menţionatŭ maĭ susŭ; că astŭ-felŭ în ceea-ce privesce şi interdicerea dreptuluĭ de ofertă nu se găseşte rĕŭ disposată pentru motive: I) că localulŭ gimnasiuluĭ ameninţă a cădea în părţile cele maĭ slăbite şi urma a se lua de urgenţă mĕsurĭ pentru susţinerea lorŭ pe cândŭ reparaţiunea generală era cu totulŭ imposibilă a se face din causa înaintăriĭ timpuluĭ spre iarnă; II) că acésta era a patra licitaţiune, şi prin nicĭ o lege nu se prevede dreptŭ de ofertă în nişte asemenea circumstanţe, prin urmare adjudecătorulŭ Beneş a făcutŭ scădămêntulŭ preţuluĭ resultatŭ la licitaţie în consideraţie că suma devisuluĭ suplimentarŭ era deja prevădută separatŭ pe lângă devisulŭ generalŭ şi prin urmare nu se póte admite că s'a cerutŭ maĭ în urmă de a se face scădămêntŭ.

*Asupra şoseluireĭ stradelorŭ.*

Avêndŭ în vedere că majoritatea consiliuluĭ comunalŭ cade în eróre şi asupra acesteĭ afacerĭ pentru motivele: I, că primarulŭ cu adjutorul sĕŭ avêndŭ de basă dispositiunile anteriórĕ ale fostuluĭ cons. comunalŭ nu a făcutŭ alt de câtŭ a datŭ cursŭ afacerilorŭ curente ale comuneĭ în lipsa consiliuluĭ comunalŭ disolvatŭ; al II-lea, că noile devise şi caetulŭ de însărcinărĭ pentru construcţia acelorŭ şosele înaintate pe lângă adresa No. 2951 s'a aprobatŭ de d. prefectŭ în lipsa comitetuluĭ disolvatŭ prin încheerile No. 1645 şi 1647 şi 1648 de o détă cu actele licitaţiunilorŭ în interesulŭ că stradele pe unde era sĕ se construe şosele sĕ pótă deveni practicabile comunicaţiuneĭ.

*Asupra şoseluireĭ pieţeĭ.*

Avêndŭ în vedere că şi asupra acesteĭ afacerĭ majoritatea cons. comunalŭ cade în eróre pentru motivele I, că subscrierea jurnaluluĭ No. 198, prin care se decide înfrumuseţarea pieţeĭ, reconstrucţia încăperilorŭ Poliţieĭ cu acoperişulŭ turleĭ este făcută de 4 membri iar nu de doĭ, precumŭ se susţine, dér admiţândŭ casulŭ că ar fi fostŭ chiarŭ aşa, totuşĭ putea sĕ deliberede în vederea ultimuluĭ alin. art. 60 legea comunală, de óre-ce se constată din însuşĭ acelŭ jurnalŭ că consiliulŭ comunalŭ era a 7-a óră convocat; II-lea, că dispoziţia puneriĭ în licitaţie a acestor lucrărĭ nu era necesarŭ sĕ se céră aprobarea comitetuluĭ permenetŭ de óre-ce alin. II de sub art. 76, legea comunală prevede că numaĭ procentulŭ unorŭ asemenea clădirĭ séŭ reparaţiĭ sĕ aibă o asemenea aprobare şi procentele relative acesteĭ afacerĭ admiţândŭ că nu s'arŭ fi aprobatŭ de comitetŭ; majoritatea consiliuluĭ comunalŭ uită că încheerile consiliuluĭ comunalŭ supuse aprobăreĭ comitetuluĭ, şi ne-anulate în termenŭ de 30 dile prevĕdute la art. 68 din legea comunală ele devin lucrătóre;

III. Ca licitaţiunile precumŭ resultă din actele relative s'aŭ ţinutŭ în termenulŭ şi regulele prevĕdute la art. 50, legea comtabilităţiĭ generale a Statuluĭ;

Considerându-se faptulŭ urgentŭ pentru motiv că acéstă piaţă devenise un focarŭ de infecţiunĭ din causa latrinelorŭ aflate la localulŭ deteriorat şi da unŭ urâtŭ aspectŭ ce se construeşte şi pavagile cu totulŭ de diplorabile şi în stare de întreruperea comunicaţie cu tóte reparaţiunele dilnice ce i se facŭ;

IV Că suprimarea dreptuluĭ de ofertă s'a făcutŭ în vedere că în acéstă afacere se ţinuse deja douĕ licitaţiĭ şi dupe cum s'a disŭ maĭ sus nicĭ o lege nu prevede dreptulŭ şi termenulŭ de ofertă dupĕ adjudecaţie; considerând încă că, déca dreptulŭ de ofertă a fostŭ opritŭ la comună, elŭ nu a fost interdisŭ la Comitetŭ unde prin usŭ este stabilitŭ a se primi oferte în termenŭ de optŭ dile, de şi acestŭ termenŭ pentru acéstă lucrare s'a prelungitŭ de Comitetŭ încă 21 de dile în care interval nu numaĭ oferta nu se fac dar nicĭ cel puţinŭ o contestaţiune şi nu maĭ în vederea unorŭ aşa meniŭ circomstanţe, şi spre a nu se maĭ prelungi o asemenea deplorabilă stare aceştiĭ pieţe, Comitetulŭ prin încheerea No. 1775 a dat aprobarea cicitaţiuneĭ nefiindŭ nicĭ o pedică legală.

Din tóte cele coprinse până aci.

Comitetulŭ,

Considerândŭ că intreprinderile Iluminăriĭ Oraşuluĭ, reparaţia Gimnasiuluĭ, şoseluirea acelorŭ 4 strade şi şoseluirea pieţi Carol I cu reconstrucţia încăperilorŭ Poliţiĭ s'aŭ efectualŭ în conformitatea disposiţiunilorŭ ultimelorŭ aliniate de sub art. 60-71 asemenea şi art. 76-89, Legea Comunală art. 50 din Legea Comptabilităţiĭ g-.e a Statuluĭ şi 105 Legea Cons. Judeţeanŭ;

Considerândŭ că tóte aceste lucrărĭ eraŭ imperiosŭ şi urgentŭ reclamate prin deplorabila stare în care se găsea Stradele unde s'a înfiinţatŭ soselele care facea ca comunicaţia în urma resbeluluĭ sĕ fie absolutŭ imposibilŭ, şi că atâtŭ înbunătăţirea şi înfrumuseţarea era o datorie a capuluĭ administrativŭ Com. maĭ alesŭ ca în an. 1877, a fostŭ imposibilŭ orĭ-ce înbunătăţire.

Considerândŭ pe lângă acestea că disa încheere a consiliuluĭ Com. departe de a dovedi interesŭ altŭ membrilorŭ sĕĭ pentru o bună stare a Com. ea face a se observa o hotărîre preconcepută de a isbi în tóte actele de înbunătăţirĭ facute de Primarĭ cu adjutorulŭ sĕŭ şi uniĭ din Consilierĭ căcĭ cum Cons. disolvatŭ punea piedic. prin întrunire la acéstă înbunătăţire aşa şi majoritatea actuală pe interpretărĭ eronate ale legeĭ, şi chiar prin denaturarea faptelorŭ se sileşte a face imposibilă continuarea îmbunătăţirilorŭ proectate şi aprobate;

Considerândŭ încă pe lângă tóte acestea că acéa încheere este şi făcută afară din legalele şedinţe ale Cons. Com., nevotată, ne-subscrisă conformŭ legeĭ, ci numaĭ dupe ce şedinţa fusese ridicată ca astŭ-felŭ fiindŭ acea încheere şi în fapt şi în formă este unŭ actŭ nulŭ şi neavenitŭ.

Pentru aceste consideraţiunĭ: Decide.

Anuléză actulŭ majorităţiĭ Cons. Com. Urbi Giurgiu cu data de 1 Decembre 1878.

Semuatŭ. *Preş. I. Alimănescu. — Membriĭ: Filache Vasilescu. — M. N. Răsucénu.* — p. Secretar *C. I. Stoiceaun.*

## DIVERSE

X..... e fórte bunŭ cu slugile luĭ.

Asta însĕ nu'lŭ împedică ca sĕ nu pótă păstra unŭ servitorŭ maĭ multă vreme.

Aci o pricină, aci alta, îĭ răpeşte; faptul însĕ este că toţĭ plécă.

Elŭ începe sĕ se îngrijască de reputaţiunea ce póte resulta pentru elŭ, că e neasociabilŭ.

Aşa darŭ, al-altă-erĭ de diminéţă.

— Ascultă, Ferentz, întreabă elŭ, eştĭ hotărîtŭ să mĕ părăseştĭ?

— Da, domnule.

— Eştĭ martorŭ că eŭ nu amŭ făcutŭ nimic care se te facă se hotărăştĭ asta.

— Da, domnule.

— Şi că din potrivă, m'amŭ silitŭ sĕ'ţĭ facŭ viaţa plăcută.

— Da, domnule.

— Atuncĭ nu refusĭ sĕ'mĭ iscăleştĭ unŭ certificatŭ.

Şi'ĭ presintă o hârtie pe care era scrisŭ:

„Recunoscŭ ca d-lŭ X... este unŭ stăpân bun; că nu amŭ de câtŭ sĕ mĕ laudŭ cu dênsulŭ în prea scurtele relaţiunĭ ce amŭ avutŭ împreună, şi că orĭ-cine, póte intra, fără frică, în siujba luĭ“.

Ferentz a iscălitŭ aceste liniĭ.

D-lŭ X.., avêndŭ acum certificatul că e stăpân bunŭ, avea-va maĭ multŭ norocŭ?

— Nu ştimŭ.

*

Despre inconvenientulŭ de a fi gângavŭ. Generalulŭ X... soseşte în oraşulŭ Y... unde e chematŭ la unŭ comandamentŭ.

Nevasta unuĭ căpitanŭ care a cunoscutŭ pe generalŭ în Africa se duce sĕ'ĭ facă visită.

Insĕ, vaĭ! este gângavă.

— Generale, bă...băr...batulŭ meŭ... n'a...n'a... cutedatŭ sĕ vi...vie...

'Mĭ-a...'mĭ-a disŭ însĕ: Du-te de gă...gă...găseşte pe ge...ge...ne...ralŭ...şi spe...spe...rŭ... că mĕ va va fa...fa... ce co...co...co...

Dama prea mişcată fiindŭ n'a putut nicĭ de cumŭ sĕ isprăvéscă cuvêntulŭ co...mandantŭ.

— —

*Şcóla lucruluĭ de mână*, este titulŭ uneĭ opere de mare interesŭ, ce va apare dilele acestea.

*Seria I-ea* este deja imprimată şi se găseşte pe preţulŭ de 1 leŭ 50 banĭ la librăria d-luĭ Gr. Luis.

*Seria II*, va apare în curîndŭ fiindŭ sub presă.

Peste puţinŭ vomŭ face o dare de sémă despre importanţa acesteĭ lucrărĭ ce apare pentru prima dată în ţéra nóstră.

Suntemŭ informaţĭ că, din damele nóstre cele maĭ competinte, fiindŭ consultate, s'aŭ pronunţatŭ într'unŭ modŭ fórte favorabilŭ asupra acesteĭ opere.

## Ultime scirĭ

SERVICIULŬ TELEGRAFICŬ alŭ "TELEGRAFULUI„

(*Agenţia Havas*)

(Serviciulŭ de adĭ, 9 ore diminéţa)

**Calcuta**, 4 Ianuariŭ. — Unŭ raportŭ oficialŭ spune că o adunare întrunită în Cabul la 10 Decembre a hotărâtŭ se invoce protecţiunea rusă.

Iacub Khan, liberatŭ la 10 Decembre din reclusiunea la care îlŭ condamnase tatălŭ sĕŭ, a juratŭ că are sĕ încrede dupĕ aceleaşĭ regulĭ de conduită ca şi Emirulŭ Sheere-Ali şi a plecatŭ la 13 din Cabul.

O scrisóre din Afghanistan spune că Emirulŭ s'a dusŭ la Petersburg.

**Berlin**, 4 Ianuariŭ. — Consilierulŭ de justiţie d-lŭ Wolfel a primitŭ de la societatea drumurilorŭ de ferŭ Române mandatulŭ ca se se ducă la Bucureştĭ se reguleze niste cestiunĭ care suntŭ pendinte.

**Paris**, 4 Ianuariŭ. Pórta a consiliatŭ pe beiulŭ din Tunis ca se dea satisfacţiune Francieĭ.

**Madrid**, 4 Ianuariŭ. — Moncasi, autorulŭ atentatuluĭ contra regeluĭ, a fostŭ executatŭ adĭ dimineaţă.

**Lisbona**, 4 Ianuariŭ. — Erĭ s'a deschisŭ parlamentulŭ portugesŭ.

**Copenhaga**, 4 Ianuariŭ. — Resultatul alegerilorŭ pentru parlamentulŭ danesŭ este favorabilŭ guvernuluĭ.

**Constantinopole**, 4 Ianuariŭ. — Negociaţiunile între Turcia şi Rusia urmédă. Se aştéptă în curêndŭ o soluţiune favorabilă.

**Pesta**, 4 Ianuariŭ.—Deficitulŭ bugetuluĭ pentru 1879 se urcă la 22,800,000 fiorinĭ.

**Viena**, 4 Ianuariŭ. — Se anunţă către *La Presse* că Corti este însărcinatŭ se întreţie pe comitele Andrassy relativŭ la situaţiunea Rumelieĭ, Albanieĭ, şi ocupaţiuneĭ Novi-Bazaruluĭ.

In Italia suntŭ temerĭ ca nu cumŭ-va Austria se ajungă sĕ fie silită fără voia eĭ sĕ atragă Saloniculŭ în sfera eĭ de acţiune, ceea-ce ar avea urmărĭ supărătóre pentru comerţulŭ şi drumurile de ferŭ italiene.

D-lŭ Corti este însărcinatŭ se facă declaraţiunĭ asicurătóre relativŭ la Albania.

**Pesta**, 4 Ianuariŭ. — D-lŭ de Pechy, ministrulŭ căilorŭ de comunicaţiune şi de lucrărĭ publice, se duce la Viena pentru ca se încépă cu d-nu Bălăcénu, ministrul plenipotenţiarŭ alŭ Românieĭ, negociaţiunĭ relative la joncţiunea linielorŭ româno-ungare. D-nu Bălăcénu a primitŭ de la guvernulŭ sĕŭ depline puterĭ pentru a urma acéstă negociaţiune.

Aceste telegrame fiindŭ publicate în ediţia de a séra le reproducem adĭ, pentru cititoriĭ de la amédĭ.

(Serviciulŭ de erĭ, 4 ore dupĕ amiadă)

**Copenhaga**, 4 Ianuariŭ. — Alegerile pentru reînoirea *Folkschinguluĭ* s'aŭ făcutŭ; s'aŭ alesŭ 36 membri din drépta, 33 radicalĭ, 28 moderaţĭ şi 3 *ne decişĭ*; aŭ fostŭ *2 balotagiurĭ*.

NUOULŬ THEATRU DACIA

*Direcţia* **Jonescu**

In tóte serile representaţiunĭ variate

## CURSUL BUCURESCI

Prima casă de schimb

la

„BURSA“

No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.

*Sâmbătă. 23 Decembre 1878.*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale . . . . | 100 | 100 1/5 |
| » eşite la sorţĭ . . | 99 | 99 1/2 |
| 8 % » domeniale . . . | 102 1/4 | 102 3/4 |
| » » eşite la sorţĭ | 99 | 99 1/5 |
| » Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 . . | 180 | 185 |
| 7 % Scris. funciare rurale . | 91 3/4 | 92 1/4 |
| 7 % » » urbane . | 83 1/2 | 83 3/4 |
| 8 % Imp. municipal. . . . | 98 1/5 | 99 |
| » cu pr. Buc. (bil. 20) l | 24 | 25 |
| Acţiunĭ „Dacia“ . . . . . . | 190 | 200 |
| » „Romania“ . . . . | 85 | 90 |
| Cupóne rurale exigibile . . . . | 1 % | 1/2 |
| » domeniale » . . . . | 1 % | 1/5 |
| » scrisurĭ » . . . . | — 1/2 | — |
| Argintŭ contra aurŭ . . . . | 4% | 3 1/5 |
| Rubla hârtie . . . . . . | 2—42 | 2—44 |
| Florinu . . . . . . . . . | 2—16 | 2—17 |
| Loje otomane . . . . . . . | 47 — | 50 — |

### Cursulŭ din Viena

*3 Decembre*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ . . . . . . . | 9—35 | fl. |
| Ducatulŭ . . . . . . . . | 5—55 1/2 | » |
| Loje otomane . , . . . . | 21 | |

### Cursulŭ din Berlin

*2 Decembre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române . | 83—20 | Mărcĭ |
| Acţiunile » » » . . | 35—80 | » |
| Priorităţĭ » » » . . | 85—50 | » |
| Oppenheim . . . . . . . . | 103—50 | » |
| Ruble hârtie . . . . . . . | 196 20 | » |
| Loje otomane. . . . . . . | 39—25 | |

### Cursulŭ din Paris

*2 Decembre*

| | |
|---|---|
| Renta română . . . . . . . | 62 1/2 fr. 63 1/2 |
| Loje otomane . . . . . . . | 46 3/4 |

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

Dr. Alexandru BOICESCU

Doctorŭ în medicină şi chirurgie (obstetrică) de la Facultatea din Paris, medicŭ în spitalele civile, anunţă pe onor. publicŭ că dă consultaţiunĭ (gratisŭ pentru sărmanĭ) în tóte dilele de la orele 5—6 p. m. Strada Stirbeiŭ-Vodă No. 19.

10—5 d. 2.

**Se caută o profesóre de limba francesă**, (fiindŭ şi de naţiune), care se aibă cunoscinţă şi de Piano. A se adresa în strada Lumineĭ No. 22.

---

scape nicĭ o pradă. Inchisorĭ, interogatorie, judecărĭ şi chinurĭ, totulŭ e calculatŭ astŭ-fel ca victima sĕ sufere câtŭ maĭ multŭ şi sĕ procure gâdeluĭ plăcerea de sânge cea maĭ rafinată.

Nicĭ sexul, nicĭ vîrsta, nicĭ slăbiciunea nu le inspiră respectulŭ séŭ compătimirea; din potrivă 'şĭ facŭ din asta unŭ jocŭ crud. Singurul lucru care le impune, este forţa.

Décă arŭ trebui sĕ rĕstignéscă pe Christ pentru a doua óră, nu e de temutŭ că nu vor găsi vre unŭ mijlocŭ ca sĕ'ĭ facă martirulŭ maĭ durerosŭ şi sĕ adaoge nuoĭ torturĭ patimeĭ séle...

Generalulŭ instructorŭ **civilisatŭ**, şi simplulŭ soldatŭ, observă într'unŭ modŭ absolutŭ aceiaşĭ purtare faţă cu prisonierulŭ. Suntŭ fraţĭ de crudime şi de obrăsnicie. — Orĭ câtŭ de exagerat şi de ne credutŭ se pare aceia ce spunemŭ celor carĭ nu cunoscŭ pe ruşĭ de câtŭ în aparinţă— totuşĭ acésta nu este de câtŭ palida şi necomplecta expresiune a realităţiĭ. Nu e nicĭ o limbă care sĕ pótă descrie lucrurĭ atâtŭ de neomenóse, căcĭ afară de creeriĭ muscăleştĭ nu póte sĕ fie în spiritulŭ nicĭ unuĭ omŭ concepţiunea unorŭ astŭ-felŭ de monstruosităţĭ... Urletulŭ fiarelorŭ sĕlbatice póte singurŭ sĕ dea o idee.

Intr'o diminéţă, în revĕrsatulŭ zorilorŭ —pentru că obiceiulŭ muscalilorŭ e de a căta totŭ d'auna întunereculŭ şi de a fugi de lumină pentru tóte actele **justiţieĭ lor**, — prisonieriĭ din cetăţuie fură scoşĭ de odată din închisorile lorŭ şi conduşĭ la Praga (1) într'unŭ punctŭ unde se concentra de obiceiŭ toţĭ câţĭ se deportaŭ în Siberia.

Dioa se anunţa ploiósă şi posomorâtă, o ceaţă alburie şi umedă umplea atmosfera, şi de şi era încă vară, aerulŭ era rece ca ghiaţa. Pe pământulŭ nisiposŭ stricatŭ de ploĭ îndelungate staŭ în picióre vr'o 40 de proscrişĭ îmbrăcaţĭ cu lungĭ mantale cumŭ pórtă soldaţiĭ ruşĭ, cu părulŭ tăiatŭ din rădăcină, legaţĭ câte doĭ cu lanţurĭ de jugurĭ grele de ferŭ şi înconjuraţĭ de unŭ cordon de trupe considerabilŭ.

Acéstă grupă de nenorociţĭ se compunea din indivicĭ de vîrste deosebite şi de tóte condiţiunile, printre carĭ Muscaliĭ, prin o rafinare de crudime, avusese grija ca se pue câţĭ-va rĕŭ făcătorĭ pentru ca se arate deportaţilorŭ politicĭ că iubirea de patrie şi crimele cele maĭ mişelescĭ eraŭ egale în ochiĭ lor. — Fisionomiile acestorŭ sceleraţĭ cu fruntea jósă, cu ochiulŭ cynicŭ, forma unŭ contrastŭ ciudatŭ cu feţile nobile şi ca transfigurate a martirilorŭ polonesĭ.

Alăturĭ cu unŭ omorîtorŭ, legatŭ sub acelaşĭ jugŭ, mergea unŭ popă bĕtrânŭ în faţa căruia lucrătoriĭ fabricelorŭ 'şĭ făcuse jurămintele lorŭ. Liniştitŭ şi blândŭ, privea viitorulŭ cu seninătatea apostoluluĭ care de multŭ 'şĭ a încredinţatŭ sórta în mânile luĭ Dumnedeŭ. — Aruncatŭ în închisóre, maĭ nainte de a i se face interogatoriulŭ, ceruse un crucifix şi dupĕ ce i'l dederă, jurase în faţa pleveĭ despotismuluĭ — speriată de acţiunea luĭ — că nicĭ o tortură nu va putea sĕ'ĭ smulgă o singură vorbă din gură. . . . . . . Fu condamnat pentru că a îndrăsnitŭ sĕ fugă de justiţia Czaruluĭ şi sĕ se pue sub apĕrarea luĭ Dumnezeŭ. Un zîmbetŭ dulce se juca pe budele omuluĭ luĭ Dumnedeŭ, pentru că simţea că loculŭ luĭ era acolo, în mijloculŭ fraţilorŭ nenorociţĭ pentru care un cuvêntŭ de resemnare, de mângâere şi de speranţă era atâtŭ de trebuinciosŭ!. . . . . .

Dupĕ dênsulŭ venea un tînĕrŭ galbenŭ şi slăbitŭ de o lungă robie, cu dîmbetulŭ durerosŭ. Ochiĭ luĭ întorşĭ spre Varsovia eraŭ plinĭ de lacrimĭ. . . . . . Acolo! sermana luĭ mumă cocoşată sub povara anilorŭ, tatălŭ sĕŭ nenorocit rĕmăsese singurĭ. . . . . . acolo rĕmânea şi aceea pe care o iubea.... şi căreia nu îĭ fusese ertatŭ póte se vie sĕ'şĭ ia dioa bună, nicĭ se misce în depărtare din mijloculŭ mulţimeĭ o batistă albă ca semn de adio. Erĭ chiar, pentru cea din urmă óră, 'şĭ îmbrăcişase părinţiĭ, şi eĭ.... alŭ căruĭ nume nu cuteza se 'lŭ pronunţe, nu putuse sĕ 'ĭ trimită măcarŭ celŭ maĭ micŭ semnŭ de adio! Şi elŭ se uita în colo departe, în direcţia caseĭ, unde acum póte ea plângea într'ascunsŭ; se întreba, sĕrmanulŭ copilŭ, dacă are se o maĭ vadă vr'o dată? — Nicĭ o dată! Şoptea o voce sinistră în inima luĭ! Nicĭ o dată! Nicĭ o dată!.... repeta elŭ, cu inima sfîşiată, privind orizontulŭ pe care în curêndŭ nu era sĕ 'lŭ maĭ vadă. — Cuvêntŭ înfiorător care coprinde în durerosulŭ sĕŭ laconism întregul cursŭ alŭ vieţiĭ unuĭ omŭ!

Maĭ departe unŭ omŭ maĭ în vêrstă, un tată de familie, mergea cu o mută resemnare dupĕ tovarăşiĭ sĕĭ de nenorocire, tuşindŭ de i se rupea pieptulŭ. Nenorocitulŭ era ofticosŭ şi se putea lesne vedea că nu o sĕ ajungă departe. La spatele soldaţilorŭ nevasta sa ţinea în braţe doĭ copilaşĭ micĭ, doĭ cheruvimĭ cu obrazele roze, îĭ ţinea în susŭ pentru ca se pótă sĕ 'şĭ maĭ vadă pe tatălŭ lorŭ. — Mititeiĭ, necunoscêndŭ încă durerile din lumea asta, zâmbeaŭ şi întindeaŭ mânuşiţele lorŭ către acela pe care nu eraŭ sĕ 'l maĭ vadă. . . . . Elŭ, cu ochiĭ ţintiţĭ pe eĭ cu o expresiune ce nu se póte descrie, numĕra câte morminte ar trebui pentru ca sĕ înghită atâta desnădejde. . . . . . . Nu'ĭ maĭ rĕmânea altă nădejde de câtŭ mórtea. . . . . . Miseria, fómea umilirea, eată ce aştepta pe femeea asta şi pe aceştĭ orfanĭ şi apoĭ. . . . . Mormântulŭ şi tăcerea. . . . . Nu avea puterea ca se le dică adio, însĕ se uita la eĭ. . . . . . . . . Se uita la eĭ pentru ca se pótă sĕ'şĭ întipăréscă pentru vecie astă imagine durerósă în fundulŭ inimeĭ luĭ, şi o vĕdu până în minutulŭ cândŭ astă inimă bătu pentru cea din urmă oră. . . . .

(Va urma.)

---

(1). Praga e totŭ acelaşŭ foburgŭ alŭ Varsovieĭ, situat pe celŭ-l-altŭ ţermŭ unde generalulŭ Şuvaloff puse de măcelări 20,000 locuitorĭ (în diua de 4 noembre 1794)—femeĭ, bĕtrânĭ şi copiĭ, dupĕ ce arse podulŭ de pe Vistula pentru ca sĕ le ia orĭ-ce mijlocŭ de scăpare. O mie de nenorociţĭ carĭ vrură sĕ tréca podulŭ fură aruncaţĭ în fluvin de muscalĭ. Tótă populaţia acestuĭ foburgŭ bogat peri în acelŭ măcelŭ grozavŭ.

COZONACI CALZI FINI

ȘI

PAINE cu CARTOFI

din făinurile de la cele maĭ renumite morĭ din Pesta precum și

FRANDELE FINE PENTU ORI-CE MESE

se găsește de vêndare la

**M. THEODORESCU**

Prima fabrică Română de pâine de lucsŭ și de menajŭ, Calea Dorobanțilorŭ (Herĕstrău) No. 13.

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numai la Bazar de France No. 8.

Strada Carolŭ I, No. 8, (Curtea Veche)

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

AVIS IMPORTANT

Celŭ maĭ mare Magasinŭ de

INCALTIAMINTE

pentru **BARBAȚI, DAME** și **COPII** numitŭ

BAZAR DE FRANCE

Bazar de France

Bazar de France

Strada Carol I, No. 8, (Curtea Veche)

Renumitŭ pentru mărfurĭ fine, solide și fasonate, și remarcatŭ pentru nêndarea cu prețurĭ maĭ eftine de câtŭ orĭ unde.

Se anunță acum cu ocasia sosireĭ marilorŭ transporturĭ de încălțăminte de tómnă și iarnă de totŭ felulŭ în fasónele HAUTE NOUVEAUTÉ și solidŭ efectuate de celebrele fabrice esistente; asemenea și galoșĭ francesĭ din renumita fabrică

Compagnie Nationale a Paris

Cu renumele ce amŭ dobânditŭ prin Mărfurĭ bune și prețurĭ scădute, mĕ încuragiază d'a avisa că dreptŭ recunoștință. voiŭ furnisa în viitorŭ mărfurĭ maĭ fine și cu prețurĭ maĭ eftine de câtŭ în ocasiunile precedente.

Cu tótă stima Sal. Weiserman

NB. Informațĭ din cercurĭ autentice că uniĭ din concurențiĭ meĭ, vorŭ se deschidă unŭ Magasinŭ de încălțăminte sub numele de Bazar, atragŭ atențiunea onor. P. T. Public d'a se feri d'orĭ ce altŭ Magasinŭ așa numitŭ Bazar, și a se Nota bine numaĭ la Bazar de France sub firma subsemnatuluĭ

Sal. Weiserman

40—31 Strada Carol I, No. 8. (Curtea Veche)

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar și a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

Strada Carolŭ I, No. 8. (Curtea Veche)

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

Invențiune nouă

Strada Lipscanĭ No. 11.

INVENȚIUNE NOUĂ

**COLORAE CU ULEIU**

Preparată cu lustru

pentru coloratulŭ scândurilorŭ, usilorŭ, ferestrelorŭ si mobililorŭ

în diferite nuançe

**care are qualitatea de a se usca în 3 până în 4 ore**

**dându-ĭ tot d'odată lustrul celŭ maĭ frumosŭ și durabilŭ**

Se află de vêndare cu preciŭ convenabilŭ la:

6—4 Martinovicĭ & Fiu

Strada Lipscanĭ No. 11.

Invențiune nouă

DISTINSUL MAGASIN

LA CAVALERUL DE MODE

2 Strada Șelarĭ 2

Aŭ priimitŭ un imens Assortiment de HAINE BARBATESCI

pentru

Sesonul de tómnă și Iarnă

din Etoffele cele maĭ moderne, confecționate cu o perfectă eleganță dupe nouile Journale.

Fréres M. ISCOVITCH.

ANUNCIU

In urma reparațiuneĭ radicale a HOUELULUI CARACASIU acumŭ numitŭ:

HOTEL VICTORIA

Strada Selarĭ No. 4 Bucurescĭ

situatŭ în centrul orașiuluĭ și trebuințelorŭ comerciale, luându'lŭ în antreprisă de la d-nu **Theodor Eftimiu** mobilatŭ din noŭ și arangiatŭ confortabilŭ cu odăĭ călduróse suntŭ puse la disposițiunea Domnilorŭ Voiajorĭ.

Experiența ce amŭ în asemenea afacerĭ și considerândŭ comodidătile notate maĭ susŭ mĕ punŭ în plăcută posițiune a satisface pe deplinŭ pe Onor. meĭ visitatorĭ, asigurându-ĭ că vorŭ găsi pe lângă unŭ serviciŭ promptŭ și prețurĭ fórte moderate cu care voescŭ a-mĭ forma o numerósă clientelă.

Restaurantu si Cafeneaua fratilor Iónŭ

Unde se vorŭ servi totŭ felulŭ de mâncărĭ gustóse cu prețurĭ moderate.

Musica Națională a D-luĭ Dinicu

va delecta pe visitatorĭ în tóte serile cu cântece variate.

418 cu stima C. CHRISTESCU Antreprenor

GRAND HOTEL

UNION

Strada Academieĭ No. 19.

BUCURESTI

**Sub scrisul luând în antreprisă Caffeul & Restaurantul de sub acest Hotel de la 10 Decembre a. c. Am onóre a încunosciința pe Onor. Public că am găsit de cuviință și am redus prețurile tuturor consumațiunilor și tot de odată îmĭ voiŭ pune tóte silințele pentru a da complecta multămire Onor. clientele prin esactitatea și serviciurile prompte de la care sunt încredințat că prin acest metod voiŭ fi onorat cu visitele Onor. Clienţĭ.**

O trupă de lăutarĭ, sub direcțiunea D-luĭ Șerban Moreaun, va dilecta pentru tot sesonul pe onor. visitatorĭ cu cele maĭ plăcute ariĭ naționale și streine.

Theodor Popescu

AVIS

Sub-semnatulŭ efectuéză orĭ-ce lucrare pendinte de **împletiturĭ de paie**, precum scaune, fotoliurĭ, canapele, etc., în tocmaĭ ca și cele nuoĭ venite din streinătate cu prețŭ de unŭ leŭ banĭ 50 pentru unŭ scaunŭ.

Moritz Silbermann
Strada St. Vinerĭ No. 40.

Proecte, Planurĭ de proprietățĭ, desenurĭ, traducțiunĭ, Copiĭ, etc. M. Ogier Str. Posteĭ Vechĭ No. 6.
15—3

Pentru a cumpĕra haine bărbătesc confecționate racomandăm Firma

Frațiĭ Koch

Palatuluĭ Dacieĭ

Avêndŭ mĕrfurĭ solide și cu prețur modorate.

De vêndare la Noua Typographie Națională chârtie stricată (maculatură)

Bucurescĭ.—Noua Typographie Națională, **C. N. Rădulescu**, Strada Academieĭ No. 24.—Bucurescĭ.

Sâmbătă, 30 Decembre 1878 In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ Anulŭ VIII No. 2006

# TELEGRAPHUL

Preţul abonamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l.
Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă.
Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALĔ, Strada Academieĭ, No. 24.
Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.
Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Anunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.
Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redăcţia nu este responsablă
Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardŭ

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

**Vinerĭ**, 29 (10) Decembre. — 1791. Ruşiĭ şi Turciĭ încheie un tractatŭ de pace în Iaşĭ.

Mâine începemŭ publicarea interésantuluĭ romanţŭ socialŭ :

## Nihiliştiĭ Ruşĭ.

Acestŭ romanţŭ neputândŭ a se imprima în nicĭ o ţéră monarchică, autorulŭ seŭ îlŭ scóte la Zurich, în Elveţia, patria libertăţiĭ.

## Sciri Telegraphice

(Serviciulŭ ḑiarelorŭ străine).

**Calcuta,** 8 Ianuariŭ. — *Oficială.* — Vali Mahomed a trimisŭ generaluluĭ Roberts o scrisóre în care'ĭ oferă serviciile séle şi'ĭ comunică că Iakub-Khan, care voesce sĕ fugă, este păzit. Emirulŭ s'a dusŭ la Petersburg.

**Londra,** 8 Ianuariŭ. — New-Yorck-Herald primesce o telegramă din Taşkend, care relatéză despre o întrevorbire a corespondentuluĭ sĕŭ cu trimisulŭ emiruluĭ din Afghanistanŭ. Generalulŭ Kaufmann a declaratŭ în modŭ categoricŭ, că Tzarulŭ respinge cu hotărîre orĭ-ce amestecŭ în cestiunea afghană.—Generalul Kaufmann a însciinţatŭ telegraficŭ pe principele Gorceakoff despre sosirea emiruluĭ în Taşkend.

**Calcuta,** 8 Ianuariŭ.—Tribul Mahonavazirilor a încălcatŭ teritoriulŭ englesŭ, a prădat şi a arsŭ Tank şi s'a retrasŭ apoĭ pe un munte. Cavaleria 'l-a urmărit şi a prinsŭ o parte.

**Viena,** 8 Ianuariŭ. — Se anunţă din sorginte sicură, că în fine a reeşitŭ în aceste din urmă ḑile încheerea uneĭ păcĭ între Turcia şi Rusia. Se scie că Rusia, cu totŭ tractatulŭ de la Berlin, n'a consideratŭ pacea ca complectă, întru câtŭ Pórta n'a recunoscutŭ într'unŭ modŭ solemnŭ obligaţiunile, pe care Rusia le pusese în tractatulŭ de la San Stefano. Turcia, din parte'ĭ, se sforţa necontenitŭ sĕ scape de acéstă nouĕ pace, fiindŭ-că scia fórte bine că Rusia, prin orĭ-ce concesiune nouĕ ce i s'arŭ face, se crede încurajată a avea şi alte pretenţiunĭ. Nu cunóscem amănuntele nuouluĭ tractatŭ de pace ruso-turcŭ, dér întru cât ne permite o părere asupra proiectuluĭ propusŭ de Rusia, apoĭ se póte afirma, că sublima Pórtă nu 'şĭ a îndreptatŭ întru nimicŭ posiţiunea sa. Puterniciĭ din Constantinopole facŭ pe fie-care ḑi nuoĭ sacrificiĭ, spre a prelungi termenulŭ de esistenţă alŭ imperiuluĭ, dérŭ cu acéstă smulgŭ imperiuluĭ tóte condiţiunile uneĭ durate de vieţuire. Turcia, conform nuouluĭ tractatŭ, a luatŭ nuoĭ sarcinĭ, şi este sicurŭ că s'a supusŭ unorŭ obligaţiunĭ, pe care nu va putea sĕ le indeplinéscă. De aceea nuoulŭ tractatŭ de pace dă Rusieĭ pretecste pentru unŭ nuoŭ conflictŭ. Nu putemŭ spune déca Turcia, în acestŭ pasŭ nuoŭ, a procedat cu séŭ fără consimţimêntul Englitereĭ. Se pare însĕ că şi Englitera pune maĭ puţină greutate în menţinerea Turcieĭ de câtŭ în menţinerea păciĭ. Puţinŭ îĭ maĭ pasă acum Englitereĭ déca Turcia va cădea sub loviturile sórteĭ séle, numaĭ interesele englese sĕ fie apărate. Acumŭ se va vedea întru câtŭ nuoulŭ tractatŭ a pututŭ sĕ grăbéscă evacuarea teritoriuluĭ ocupatŭ. In acéstă privinţă suntŭ în genere speranţele cele maĭ bune şi de aceia se crede că încheerea tractatuluĭ ruso-turcŭ va face pretutindenĭ o bună impresiune.

**Cracovia,** 8 Ianuariŭ. — Scirĭ din Petresburg spunŭ că comitele Şuvaloff nu voesce sĕ ocupe postulŭ de ministru de interne, întru cât nu va fi întrodusŭ unŭ sistemŭ maĭ liberalŭ. Se ḑice că Tzarulŭ, din causa continuelorŭ demonstraţiunĭ de studenţĭ, este contra dăriĭ de drepturĭ constituţionale.

**Gratz,** 8 Ianuariŭ. — Ḑiarulŭ *Tagespost* află, din sorginte oficială, că guvernulŭ turcescŭ arŭ fi promisŭ, prin ambasadoriĭ sĕĭ de pe lângă puterĭ, că el are de gândŭ sĕ predea Podgoritza şi Spuz Muntenegruluĭ în orĭ-ce casŭ şi eventualŭ chiarŭ cu întrebuinţarea forţeĭ contra populaţiuneĭ rĕsvrătitóre, şi prin acésta sĕ dea o probă practică despre lealitatea luĭ. Se ḑice că acéstă declaraţiune a fostŭ făcută erĭ şi astăḑĭ tutulorŭ puterilorŭ participătóre.

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 29 DECEMBRE

Ḑiarele carĭ s'aŭ făcutŭ apĕrătóre înfocate ale Regieĭ Monopoluluĭ de tutunurĭ, atâtŭ cele din Bucurescĭ câtŭ şi cele din Iaşşi, însinuéză că secţiunile Cameréĭ aŭ respinsŭ transacţiunea încheiată între d. Sturza şi Regiă, prin urmare secţiunile s'aŭ pronunţatŭ pentru desfiinţarea Monopoluluĭ.

Astŭ-felŭ pusă cestiunea, avocaţiĭ Regieĭ de la acele foĭ începŭ se declame patriotismŭ, economiă naţională! „De unde vomŭ umplea golulŭ în bugetŭ, ḑicŭ uniĭ, décă ‚vomŭ desfiinţa Monopolulŭ şi prin urmare vomŭ sterge cele optŭ séŭ ḑece milióne? Décă Regia ne va face procesŭ, întrébă alţiĭ, nu va fi statulŭ care va perde?

Intr'adevĕru, e vrednică de rîsŭ acéstă argumentaţiune, acestŭ modŭ de a se pune o cestiune numaĭ că se atragă óre care băgare de sémă, numaĭ ca se speriă pe ceĭ slabĭ!

Maĭ întêiŭ de tóte trebue sĕ stabilimŭ un lucru. Maĭ toţĭ deputaţiĭ din Adunare suntŭ în principiŭ contra Monopoluluĭ, precumŭ este întréga ţéră pe care eĭ o represintă; nicĭ unulŭ însĕ nu a înţelesŭ că, respingêndŭ încheierea d-luĭ Sturtza, decide desfiinţarea Monopoluluĭ. Eĭ aŭ găsitŭ Monopolulŭ datŭ de conservatorĭ printr'o lege şi printr'unŭ contractŭ. Ţéra sufere într'adevĕrŭ din causa acesteĭ calamităţĭ, dérŭ deputaţiĭ s'aŭ gânditŭ că în grabă nu găsescŭ unŭ sistemŭ care se satisfacă şi trebuinţele bugetare.

Din acestŭ puntŭ de vedere, eĭ aŭ ḑisŭ: Nenorocire cu Monopolul, dér trebue sĕ 'lŭ ţinemŭ aşa până financiele ţĕreĭ vorŭ permite sĕ 'lŭ desfiinţămŭ. Nu vomŭ îngădui însĕ nicĭ o modificare în legea actuală care este destulŭ de draconiană, nu vomŭ lăsa unŭ banŭ din câţĭ se prevede în contractulŭ încheiatŭ între statŭ şi Regiă. Décă însĕ Regia nu primesce sĕ rămâe cu aceste condiţiunĭ, atuncĭ guvernulŭ, conformŭ contractuluĭ ce avemŭ cu concesionariĭ, se ia în posesiune monopolulŭ şi apoĭ sĕ'lŭ pue imediatŭ în licitaţiune în contulŭ şi risiculŭ actualeĭ asociaţiunĭ.

Este într'adevĕrŭ o dificultate care s'ar putea ivi, dérŭ guvernulŭ o póte înlĕtura. Cândŭ s'a datŭ Monopolulŭ actualŭ, a garantatŭ banca Românieĭ. Guvernulŭ conservatorŭ, şi în specialŭ d. Mavrogheni, dupĕ cererea concesionarilorŭ actualĭ şi a bănceĭ a înlăturatŭ garanţia bănceĭ şi a lĕsatŭ rĕspunḑĕtóre în facia ţĕreĭ numaĭ o societate anonimă, pentru care membriĭ partituluĭ conservatorŭ atuncĭ la putere suntŭ specialŭ rĕspunḑĕtorĭ. Prin urmare, décă statulŭ va câştiga înaintea tribunalelorŭ, nu va avea de unde sĕ se despăgubéscă. Rămâne însĕ clădirile şi materialulŭ carĭ, de şi póte se nu fie destulŭ de satisfăcĕtóre, totŭ este ceva.

Orĭ cumŭ va fi, cu tóte acestea, ţéra nu póte se priméscă nicĭ o modificare în lege. Décă Regia voesce sĕ rămâe în condiţiunile contractuluĭ în fiinţă, nimenĭ nu se va espune a desfiinţa acelŭ contractŭ, fiindŭ-că nimenĭ nu voesce se espue ţéra luĭ la dificultăţĭ. Cândŭ Regia însĕ vine singură şi cere resiliarea contractuluĭ pe nisce motive absurde, acelŭ care nu profită de ocasiune nu face bine.

D-niĭ doctorĭ în medicină Theodorescu Florea şi Stoicescu George, în urma concursuluĭ depus, suntŭ confirmaţĭ în posturile de medicĭ primarĭ în serviciulŭ spitalelorŭ eforieĭ din Bucurescĭ.

D-niĭ doctorĭ Racovicénu, Istrate, Boicescu, Argeşanu şi Evian, în urma concursuluĭ depusŭ, suntŭ confirmaţĭ în posturile de medicĭ secundarĭ în serviciulŭ spitalelorŭ eforieĭ din Bucurescĭ, pe unŭ stagiŭ de patru anĭ.

— —

Duminică, 24 Decembre curentŭ, la orele 11 ½ diminéţa, I. P. S. S. Mitropolitulŭ Primatŭ, încongiuratŭ de înaltulŭ clerŭ, s'a înfăţişatŭ la Palatŭ cu sântele icóne şi, în presenşa AA. LL. RR. Domnulŭ şi Dómna, faciă fiindŭ casa civilă şi militară domnéscă, a făcutŭ rugăciunile obicĭnuite în ajunulŭ nasceréĭ Mântuitoruluĭ.

Dupĕ sânta ceremonie, înaltŭ Prea Sânţia Sa a luatŭ dejunulŭ împreună cu Măriile Lorŭ Regale.

— —

Marţĭ, 26 Decembre curentŭ, A. S. R. Domnulŭ, la orele 9 ½ diminéţa, a asistatŭ la hramulŭ bisericeĭ Silivestru.

Măria Sa. Repală a fostŭ întêmpinată la intrare de către D. Procopie Dimitrescu, epitropŭ alŭ acesteĭ bisericĭ, şi de către D-niĭ representanţĭ aĭ corpurilorŭ cirezarilorŭ şi măcelarilorŭ, carĭ celebréză în acea ḑi serbarea lorŭ patronală.

— —

A. S. R. Domnulŭ a primitŭ în audienţă particulară pe Esc. Sa. Musurus-paşa, ambasadorŭ estraordinarŭ alŭ M. S. Sultanuluĭ pe lângă curtea din Londra care venea din Constantinopolĭ spre a merge la postulŭ sĕŭ.

Ministerulŭ englesŭ de esterne publică depeşile schimbate cu Pórta asupra reformelorŭ ce trebuescŭ introduse în Asia. Din acéstă nouĕ *Carte Albastră* rĕsultă că guvernulŭ otomanŭ a aprobat în principiŭ cele treĭ cererĭ maĭ principale ale Mareĭ Britaniĭ. Acestea se raportă la înfiinţarea uneĭ jandarmeriĭ comandată de europenĭ, şi a unorŭ tribunale centrale, cu preşedinţĭ europenĭ, alŭ cărorŭ votŭ să fie decisivŭ, în fine la numirea de perceptorĭ de contribuţiunĭ europeanĭ în fiecare provincie. Prin acestea, suveranitatea Sultanuluĭ este aprópe nimicită. De acea şi Pórta 'şĭ-a esprimatŭ nemulţumirea sa în privinţa membrilorŭ tribunaluluĭ, şi cabinetulŭ englesŭ a aderatŭ la modificările cerute de Pórtă şi stăruesce numaĭ în imediata esecutare a reformelorŭ. Nicĭ nu se vorbesce măcar în aceste documente despre unŭ ajutorŭ material alŭ Englitereĭ, şi fără acésta îĭ va fi cu greŭ Porţiĭ să întreprindă celŭ maĭ micŭ lucru măcarŭ.

— —

Asupra Parlamentuluĭ bulgarŭ se scrie următórele din Rusciuk, cu data de 27 Decembre, către *Corespondinţa politică*:

Adunarea notabililor bulgarĭ din Tîrnova, care va îndeplini rolul uneĭ adunărĭ Constituante, se va compune din 286 de membriĭ parte aleşĭ, parte numiţĭ de guvernŭ, carĭ se împartŭ în treĭ grupurĭ.

In grupulŭ întêiŭ intră: a) preşedinţiĭ celorŭ treĭ consiliĭ ale fie-căruĭ districtŭ, adică consiliulŭ municipalŭ, administrativŭ şi de justiţiă; şi fiindŭ-că în Bulgaria de Nordŭ suntŭ 38 de districte, apoĭ acestea represintă 114 membriĭ; b) preşedinţiĭ consiliuluĭ superiorŭ administrativŭ şi alŭ celuĭ de justiţie din fie-care sandjacŭ. Suntŭ cincĭ asemenea sandjacurĭ, ale cărorŭ capitale suntŭ Rusciuk, Varna, Têrnova, Vidin şi Sofia. Preşedinţiĭ consilielorŭ de justiţie suntŭ numiţĭ de guvernŭ, astŭ-felŭ că printre deputaţiĭ primuluĭ grupŭ se află 43 de membriĭ desemnaţĭ de guvernŭ şi 81 aleşĭ de populaţiune.

La grupulŭ alŭ douilea aparţinŭ 120 de deputaţĭ, carĭ vorŭ fi aleşĭ în 120 de circumscripţiunĭ electorale, compusă fie-care din 10,000 locuitorĭ. Alegătorŭ este orĭ-ce bulgarŭ în vêrstă de 22 anĭ, care are o proprietate séŭ esercită o meseriă. Suntŭ escluşĭ din dreptulŭ d'a fi alegĕtorĭ servitoriĭ, calfele şi lucrătoriĭ cu ḑioa. Populaţiunea Bulgarieĭ de Nordŭ se urcă la 1,200,000 suflete.

La grupulŭ alŭ treilea aparţinŭ: a) 10 membriĭ din înaltulŭ clerŭ chreştinŭ, adică nouĕ episcopĭ bulgarĭ şi episcopulŭ grecŭ din Varna; b) muftiulŭ din Vidin şi marele Rabin din Sofia; c) 30 membriĭ pe care are dreptulŭ sĕ'ĭ alégă guvernorulŭ actualŭ alŭ Bulgarieĭ. Elŭ va trebui sĕ alégă între aceştia 10 până la 11 mahomedanĭ, carĭ sĕ represinte populaţiunea mahomedană, care este evaluată la 100,000 suflete.

Adunarea îşĭ va alege pe preşedintele eĭ şi biuroulŭ. Principele Dondukoff va deschide prima şedinţă cu unŭ discursŭ şi va presinta îndată dupĕ aceia pe d. Sukianoff ca representantul sĕŭ. Acesta se va pune la disposiţiunea Adunăriĭ şi va fi consultatŭ de dênsa, dérŭ nu va avea nicĭ o putere séŭ verĭ unŭ dreptŭ de votŭ. In discursulŭ sĕŭ de deschidere, principele va informa Adunarea, că ea póte sĕ respingă, sĕ modifice séŭ sĕ înlocuéscă prin altele legile organice precumŭ şi proiectulŭ de Constituţiune aşteptat de la Petersburg cu sancţiunea Tzaruluĭ.

Prima sesiune va ţine patru până la şése sĕptămânĭ. Dupĕ aceia Adunarea se va amâna, spre a se întruni éraşĭ în Apriliŭ. Atuncĭ însĕ, numĕrulŭ deputaţilorŭ carĭ aparţinŭ la grupul al duoilea va fi înduoitŭ, adică va fi ridicat la 240. Deputaţiĭ câtorŭ trele grupurile se bucură fără deosebire de aceleaşĭ drepturĭ. Comisarulŭ otomanŭ şi delegaţiĭ *ad-hoc* vorŭ asista la şedinţele Adunăriĭ într'unŭ locŭ ce li se va desemna.

— —

Corespondentulŭ din Viena al foiĭ *Vossische Zeitung* povesteşte o istorie camŭ romantică asupra motivelorŭ care aŭ provocatŭ înlocuirea comiteluĭ Beust cu comitele Karolyi în postulŭ de ambasador pe lângă curtea din Londra. In schimbŭ însĕ, îĭ scapă citatuluĭ corespondentŭ nisce adevĕrurĭ care părŭ a fi de faptŭ astŭ-felŭ. Astŭ-felŭ elŭ ḑice între altele: „La ce ţinteşte acumŭ politica Austrieĭ, „este o adevĕrată problemă, asupra soluţiuniĭ căreia n'arŭ putea sĕ rĕspundă „nicĭ chiarŭ bărbaţiĭ austriacĭ de Statŭ. „Pretenţiunea eĭ este mare, şi totuşĭ n'ar „voi să dea Rusieĭ unŭ pretecstŭ pentru „a 'şĭ întinde şi ea puterea sa de acţi„une în peninsula balcanică.“ Şi maĭ la vale elŭ adaogă: „Se va vedea în cu„rêndŭ déca Andrassy, voesce să facă „causă comună chiarŭ cu Rusia pentru „cunoscutele eĭ scopurĭ. In acestŭ casŭ „arŭ fi putut să renunţe la amicia pen„tru Englitera şi sĕ lase în linisce pe co„mitele Karolji la Berlin. Este de necre„ḑutŭ că Andrassy va putea câştiga pe „Englitera pentru planurile luĭ şi sĕ do„bândéscă unŭ nuoŭ mandatŭ europeanŭ „pentru mărirea Noueĭ-Austriĭ!“ Din nenorocire ironia este prea mare, şi se pare că ceĭ de prin cercurile din apropierea comiteluî Andrassy nu maĭ aŭ nicĭ o îndoială despre politica ce comitele Andrsssy urmeaḑă faţă cu Ruşiĭ.

## Improprietărirea însurăţeilorŭ

Priimimŭ din Buzeŭ de la un amicŭ câte-va amănunte asupra ţeremonialuluĭ cu care s'a făcutŭ împroprietărirea însurăţeilorŭ pe comuna care va purta de aḑĭ înainte numele *Rosetti*, precumŭ şi discursulŭ ţinutŭ de d. prefectŭ.

Amiculŭ nostru ne spune că la numerea dată comuneĭ în memoria bătrânuluĭ luptătorŭ alŭ drepturilorŭ poporuluĭ, o aclamaţiune generală s'a rîdicatŭ din din tóte părţile.

Eată discursulŭ prefecfuluĭ:

*Domnilorŭ,*

Ca consecuenţă a principiilorŭ proclamate la 1864, astă-ḑĭ, prin esecutarea art. 5 şi 6 din legea rurală, punem temelia uneĭ nouĭ comune pe acéstă parte din domeniulŭ publicŭ pe care s'aŭ hotărîtŭ a se împroprietări 200 de familiĭ.

Unulŭ din actele cele maĭ importante care dă mĕsura graduluĭ de civilisaţiune a uneĭ ţĕrĭ este împroprietărirea locuitorilorŭ. Prin acestŭ faptŭ măreţ, stabilindu-se posiţiunea plugarilor, se consolideaḑă sentimentele de dragoste şi iubire ce 'ĭ uneşte cu ţéra lorŭ.

Actulŭ acesta conţine în sine elemente puternice. Pe de o parte asicură prosperitatea morală şi materială a ţĕriĭ, érŭ pe de alta garanteaḑă existenţa naţională stimulândŭ într'unŭ modŭ colectivŭ ardórea cu care unŭ proprietarŭ 'şĭ apară ţéra unde 'şĭ are pămêntulŭ sĕŭ şi unde este sigurŭ că drepturile 'ĭ suntŭ respectate.

Actulŭ ce săvêrşimŭ astă-ḑĭ este şi unŭ actŭ tradiţionalŭ. Strămoşiĭ noştri, dupĕ ce se întorceaŭ victorioşĭ dupĕ câmpulŭ de luptă, rĕsplăteaŭ cu pămênturĭ pe aceĭ carĭ 'lŭ stropeaŭ cu sângele lorŭ. Aceĭ care devinŭ astăḑĭ proprietarĭ suntŭ din clasa aceea aĭ cărorŭ fraţĭ aŭ purtatŭ gloria peste fruntariĭ şi carĭ, prin vitejia lorŭ, nu puţinŭ aŭ contribuit la dobândirea indipendinţeĭ Statuluĭ Românŭ.

*Domnilorŭ,*

Acéstă nouĕ comună urmândŭ a purta numirea sea proprie, credŭ că nu póte sĕ'ĭ convie alta maĭ bine de câtŭ «*Rosetti*», în onórea d-luĭ C. A. Rosetti actualuluĭ preşedinte alŭ Cameriĭ legislative, veteranulŭ susţiitorŭ alŭ drepturilorŭ poporuluĭ şi alŭ libertăţilorŭ publice, acela care în lunga sa carieră politică s'aŭ făcutŭ unŭ cultŭ din iubirea cu care a fostŭ totŭ-d'auna înflăcărată inima sea pentru clasa sătenilorŭ care formédă temelia statuluĭ Românŭ şi care în tótă viaţa sa a luptatŭ pentru binele şi prosperitatea lorŭ.

Fiindŭ darŭ mândru de actulŭ ce se săvêrşesce astă-ḑĭ, uredŭ nouilorŭ locuitorĭ deveniţĭ proprietarĭ aĭ Comuneĭ *Rosetti*, fericire şi iubire de ţéră.

Sĕ trăiască Alteţa Sa Regală Carol I, în cursulŭ domnieĭ căruia s'a săvêrşit acestŭ act măreţŭ, astă-ḑĭ 21 Decembre, anulŭ 1878.

## Maghiariĭ și maghiarisarea

Este multă melancoliă în natura maghiaruluĭ, succesulŭ îlŭ animédă şi'lŭ face totŭ maĭ cutedătoriŭ, îndată ce însĕ i se pune în cale o pedică maĭ mare, i se înfăţişédă înaintea ochiuluĭ iconele cele maĭ triste şi în momente de acestea îşĭ uşurédă de multe orĭ amarulŭ plângêndŭ asupra viitoruluĭ sĕŭ. Atuncĭ totulŭ împrejurulŭ sĕŭ i se pare străinŭ, elŭ se simte de-o-dété singurŭ şi părăsitŭ şi i se pare că vede din depărtare apropiindu-se cu furiă orcanulŭ, care ameninţă a rupe din rădăcinile séle stejarulŭ milenariŭ alŭ ginteĭ séle. Acéstă melancoliă cuprinde maĭ cu sémă pe ómeniĭ politicĭ maghiarĭ—şi numĕrulŭ lorŭ este mare—cândŭ îşĭ facŭ câte unŭ bilanţŭ asupra trecutuluĭ. Maĭ toţĭ fruntaşiĭ poporuluĭ maghiarŭ din secolulŭ presentŭ aŭ suferitŭ în mare gradŭ de acestŭ felŭ de întristare provocată de îngrijirea asupra viitoruluĭ neamuluĭ lorŭ: Szechényi, Vesselényi, Teleki şi chiarŭ şi Deak, apoĭ câtă întristare nu vorbesce din scrisorile ce le trimite Kossuth compatrioţilorŭ sĕĭ.

Este caracteristicŭ, ca bóla acésta, déca o putemŭ numi aşa, se manifestă de-o-dété cu nascerea tendinţeĭ de a maghiarisa popórele conlocuitóre de altă limbă. Până pe la începutulŭ seculuĭ presentŭ nicĭ nu era vorba de maghiarisare în sensulŭ de astă-ḑĭ, elementulŭ maghiarŭ domnea în puterea dreptuluĭ feudalŭ—atâta era totŭ. Limba maghiară era fórte negligeată şi limba statuluĭ era cea latină. Abia în primele treĭ deciene ale seculuĭ nostru, în urma încercărilorŭ de germanisare ale imperatoreluĭ Iosif a începutŭ a se forma ideia maghiarisăreĭ, ce se practică astă-ḑĭ. Comitele Stefan Széchényi a fostŭ acela, care, după ce s'a întorsŭ din Francia în patriă şi a învĕţatŭ unguresce, căcĭ în străinătate îşĭ uitase maĭ de totŭ limba, a inventatŭ maĭ ântêiŭ formula maghiarisăreĭ. Elŭ, aducêndŭ cu sine ideile liberale ale revoluţiuneĭ francese, prevedea, că în curândŭ va trebui se cadă feudalismulŭ cu totŭ aparatulŭ sĕŭ şi că atuncĭ elementulŭ maghiarŭ va fi lipsitŭ de singurulŭ medĭlocŭ, prin care domnea asupra celorŭ-l'alte popóre. Spre a asicura egemonia ginteĭ maghiare, trebuia dérŭ aflatŭ unŭ altŭ midĭlocŭ maĭ corespundătorŭ nuoeĭ situaţiunĭ, şi acesta era: limba maghiară. Ceea ce nu se maĭ putea prin puterea privilegielorŭ, avea sĕ se asicure prin mediulŭ limbeĭ: supremaţia raseĭ maghiare. Nu vedeţĭ voĭ — le ḑicea Szechény maghiarilorŭ — că suntemŭ numaĭ unŭ poporŭ micŭ, că marea majoritate a locuitorilorŭ ţĕriĭ vorbescŭ altă limbă de câtŭ noĭ,—ce se va face din elementulŭ nostru, déca popórele nemaghiare se vor descepta şi se vorŭ face părtaşe la libertăţile constituţionalĭ?

Acesta a fostŭ semnalulŭ de alarmă, datŭ maghiarilorŭ de către marele lorŭ Szechényi. Elŭ avu unŭ efectŭ grandios. Abia desceptaţĭ din somnulŭ lorŭ naţionalŭ, maghiariĭ nu numaĭ că sĕ aruncară cu tótă forţa pe limba lorŭ atâtŭ de negligeată până aci, ci totŭ-de-o-dété începură a o impune celorŭ-l'alte popóre, carĭ gemeaŭ încă în lanţurile feudalismuluĭ. Eĭ înţeleseră pe Szechény dér îlŭ înţeleseră rĕŭ. Szechényi le ḑicea: Fiţĭ precauţĭ, nu vĕ grăbiţĭ, căutaţĭ se câştigaţĭ pe cele-l'alte popóre cu binele, liberaţile cu încetulŭ din jugulŭ lorŭ şi în schimbŭ, pentru drepturile ce le daţĭ, cereţĭ sĕ vĕ priméscă limba, dérŭ acésta faceţi-o aşa, ca ele se nu simţă că prin acésta îşĭ perdŭ individualitatea naţională; pentru aceea sĕ nu le daţĭ în cap, sĕ nu voiţĭ a le impune limba vóstră cu forţa? Eată în puţine cuvinte programul luĭ Szechényi, formula maghiarismuluĭ inauguratŭ de elŭ. Maghiariĭ însĕ, cumŭ amintirămŭ, nu se ţinură strictŭ de ea, eĭ înţeleseră numaĭ scopulŭ, nu şi midĭlócele, carĭ duceaŭ maĭ sicurŭ la realisarea luĭ. Ca unulŭ, care intrândŭ în daravere, voesce de-o-dété se devină bogatŭ, aşa şi maghiariĭ, păşindŭ pe cărarea ce le-aŭ arĕtat'o Szechényi, aŭ voitŭ sĕ maghiarisedeḑe de-o-dété tótă lumea şi ţéra; şi pentru că la acestŭ sfârşitŭ nu puteaŭ ajunge aşa curândŭ, cum voiaŭ eĭ, cu modalitatea arătată de Szechény, luară refugiŭ la forţă şi căḑură aşa tocmaĭ în erórea de care se temea maĭ multŭ conducĕtoriulŭ lorŭ.

Szechényi le maĭ recomandă maghiarilorŭ pe lêngă o prudentă şi circumspectă procedare faciă de naţionalităţĭ, ca se lucre într'acolo, ca relaţiunile lorŭ cu Austria sĕ fie câtŭ se póte de bune. Ungaria, ḑise elŭ, trebue sĕ se „căsătoréscă“ cu Austria, căcĭ era de convingere, că numaĭ rĕsemându-se pe Austria, maghiariĭ vorŭ putea se ducă în împlinire uriaşa problemă a maghiarisăreĭ. Dér nicĭ acestŭ din urmă consiliŭ nu a fostŭ ascultatŭ de către aĭ sĕĭ. Aŭ urmatŭ activitatea febrilă a maghiarisăreĭ, care a adusŭ pe slovaculŭ Ludovic Kossuth în fruntea mişcăreĭ. In dietă se desbătea cu zelŭ şi pasiune rară asupra moduluĭ, cum sĕ se pótă maĭ iute maghiarisa popórele de altă limbă. Croaţilorŭ li se impunea a învĕţa unguresce în timpŭ de şése anĭ, érŭ versulŭ poetuluĭ Vörösmarty: „Minden ember legyen ember és magyar“ (fie-care omŭ sĕ fie omŭ şi ungurŭ) răpise cu sine tóte minţile şi nu multŭ după începerea resbeluluĭ de maghiarisare în contra naţionalităţilorŭ i s'a fost declaratŭ resbelŭ şi Austrieĭ.

Atuncĭ Szechényi, vĕḑêndŭ direcţiunea ce a luat'o mişcarea provocată de elŭ, s'a mâhnitŭ adâncŭ, căcĭ ochiulŭ luĭ agerŭ vedea că maghiariĭ prin aceea că voiaŭ se impună cu forţa limba lorŭ celorŭ-l-alte popóre, vorŭ descepta numaĭ simţul lorŭ naţionalŭ. Elŭ adécă credea, că acestŭ simţŭ era încă prea puţinŭ desvoltatŭ la popórele nemaghiare şi că prin urmare arŭ fi fostŭ lesne a le face sĕ adopte limba maghiară pentru preţul de a participa la drepturile cetăţianuluĭ maghiarŭ

Acéstă părere a luĭ Szechényi nu era basată pe realitate, era falşă căcĭ simţul naţionalŭ la românĭ, slavĭ şi germanĭ era şi pe atuncĭ multŭ maĭ tare de câtŭ credea elŭ, şi acésta s'a vĕḑutŭ maĭ târḑiŭ. Dérŭ nicĭ nu se putea aştepta de la Szechényi în privinţa acésta o altă părere, elŭ era maĭ mare maghiarŭ, de câtŭ sĕ fi pututŭ ţine contŭ de trecutulŭ acestorŭ popóre şi se fi admisŭ posibilitatea, că — simţulŭ naţionalŭ a prinsŭ la ele astŭ-felŭ de rădăcinĭ afunde, în câtŭ nu era putere pe lume, care sĕ'lŭ pótă smulge de totŭ din sênulŭ lorŭ.

După resbelulŭ civilŭ de trista aducere aminte, marele patriotŭ maghiarŭ fu coprinsŭ de o profundă melancolie, elŭ plângea sórta poporuluĭ sĕŭ, care a făcutŭ sĕ se precipiteze astŭ-felŭ în urmărirea problemeĭ ce şi-a pus'o. Se ḑice că într' unŭ momentŭ de adâncă întristare arŭ fi ḑisŭ chiarŭ că'ĭ pare rĕŭ că a desceptatŭ pe ungurĭ spre peirea lorŭ, o aserţiune, care ne arată câtŭ de mare era nelinişteа şi îngrijirea sa pentru viitorulŭ naţiuneĭ séle.

A urmatŭ era luĭ Bach şi a luĭ Schmerling şi anulŭ 1866 a chiămatŭ érăşĭ pe maghiarĭ la guvernŭ. Atuncĭ, toţĭ câţĭ se interesaŭ de mersulŭ evenimentelorŭ şi câţĭ doréŭ ca sĕ se restabiléscă odată pacea între popóre, îşĭ puseră întrebarea îndreptăţită, că óre maghiariĭ învĕţataŭ cevaşĭ din trecutŭ?

Respunsulŭ ni laŭ datŭ întâmplările dieceniuluĭ din urmă, elŭ însĕ nu este aşa ca sĕ încuragieze speranţele într'o adevĕrată înfrăţire a popórelorŭ din aceste ţĕrĭ. Din contră, aceste speranţe s'au micşoratŭ din anŭ în anŭ şi acumŭ suntŭ aprópe de a cădea sub nulă, şi étă de ce:

Maghiariĭ, după ce aŭ ajunsŭ érăşĭ la guvernŭ, nu aŭ cercatŭ sĕ se înţelégă maĭ ântêiŭ cu popórele conlocuitóre, mulţămindŭ pe fie-care după dreptate, ci aŭ reapucatŭ erăşĭ firulŭ maghiarisăreĭ acolo unde era intreruptŭ prin evenimentele din aniĭ turburăriĭ şi astŭ-felŭ în locŭ de a introduce o politică a impăcăreĭ cu naţionalităţile, uitândŭ tóte inimiciţiele trecutuluĭ, aŭ inauguratŭ, în deosebĭ pentru Ungaria şi Transilvania, o politică de resbunare, voindŭ adică sĕ tractedeḑe pe ceĭ ce aŭ fostŭ maĭ nainte în contra lor cu vérga maghiarisareĭ. Adevĕratŭ, că aŭ creatŭ o lege de naţionalitate, care invólve o recunóscere faptică a necesităţiĭ de a se înţelege cu cele l'alte popóre nemaghiare, dérŭ acéstă lege, precumŭ aŭ arătatŭ deputaţiĭ naţionalĭ din dietă, atuncĭ pe timpulŭ cândŭ s'aŭ dusŭ şi precumŭ s'aŭ confirmatŭ prin esperienţa ultimilorŭ ḑece anĭ, este cu totulŭ nesuficientă de a satisface dorinţilorŭ şi pretenţiunilorŭ indreptăţite ale naţionalităţilorŭ nemaghiare, şi drepturile ce voesce se li le incuviinţeze, devinŭ in pracsă cu totulŭ ilusorie, lasŭ ca acéstă lege pe lêngă cea maĭ mare bună-voinţă nu s'ar putea privi nicĭ de cumŭ ca unŭ ecuivalentŭ, fiă câtŭ de slabŭ, pentru casarea autonomieĭ Transilvanieĭ şi a drepturilor românilorŭ transilvanĭ.

O singură esceptiune aŭ făcutŭ maghiariĭ în atitudinea lorŭ faţă de naţionalităţĭ — cu Croaţiĭ. Eĭ aŭ încheiatŭ deja până acuma cu aceştia douĕ pacte, nu din iubire către eĭ, ci pentru că credeaŭ, că este necesariŭ de a mulţămi pe Croaţĭ, câtŭ de câtŭ, ca nu cumva întîmpinândŭ şi din partea lorŭ oposiţiune, se fiă paralisaţĭ în realisarea planuluĭ de maghiarisare, îndreptatŭ în contra naţionalităţilorŭ din Ungaria şi din Transilvania. Lorŭ le venea cu atâtŭ maĭ uşor a face concesiunĭ Croaţilorŭ, cu câtŭ în regnulŭ Croaţieĭ nu vieţuiescŭ maghiarĭ, va sĕ ḑică, nu aveaŭ cuvêntŭ a ḑice şi despre Croaţia, cum aŭ ḑisŭ despre Transilvania, ca pentru că „se fie salvată esistenţia“ celorŭ 500 de miĭ maghiarĭ, ce locuescŭ împreună cu noĭ în acéstă ţéră, se ne contopimŭ şi noĭ cu toţiĭ în naţiunea maghiară. Se părea la început, că vor se facă esceptiune şi cu Sasiĭ Transilvanieĭ, dérŭ aceştia iute aŭ trebuitŭ sĕ se convingă, ce mare fu amăgirea, care 'ĭ-a făcut sĕ renunţe la apărarea autonomieĭ Transilvanieĭ.

Considerândŭ însĕ atitudinea maghiarilorŭ de la 1866 încóce în întregulŭ eĭ, trebue sĕ recunóscemŭ, că eĭ de astă détă şi-aŭ datŭ maĭ mare silinţă de a urma sfaturilorŭ luĭ Stefan Szechényi. Inainte de tóte Ungaria a legatŭ "căsătoria„ cu Austria, care îşĭ află espresiunea sa viue în sistemulŭ domnitoriŭ, dérŭ totŭ de odétă acestŭ sistemŭ a fostŭ basatŭ pe supremaţia de rasă, creându-se anume numaĭ pentru maghiarĭ şi nemţĭ. In legislaţiunea Ungarieĭ se maĭ vede încă chiar tendinţia de a procede în sensulŭ preceptelorŭ luĭ Szechényi ce-va şi maĭ încetinelŭ şi maĭ cu precauţiune la realisarea scopuluĭ maghiarisăreĭ. Sufletulŭ acesteĭ direcţiunĭ, cevaşĭ maĭ precaute şi maĭ moderată, ce se observă în legile esistente unguresci, a fostŭ fericitulŭ ministru de culte şi de instrucţiune publică baronulŭ Eötvos, căruia avemŭ sĕ'ĭ mulţumimŭ puţinele mĕsurĭ liberale, ce le conţine legea naţionalităţilorŭ, şi déca şi aceste aŭ trebuitŭ se remână fără orĭ-ce efectŭ, causa este numaĭ terrorismulŭ celŭ mare, ce s'a esercitatŭ asupra naţionalităţilorŭ în totŭ timpulŭ de către partidele maghiare fără distincţiune.

Cu mare greŭ, ba putemŭ ḑice, numaĭ siliţĭ de înprejurărĭ, s'aŭ decisŭ maghiariĭ a face naţionalităţilorŭ şi acele micĭ concesiunĭ. Eĭ, nevoindŭ a ţine contŭ de spiritulŭ timpuluĭ, şi de progresulŭ popórelorŭ conlocuitórie, aŭ pornitŭ şi acumŭ după 25 şi maĭ bine de anĭ din acea părere — în casulŭ de faţă independentă de judecata lorŭ nepreocupată — că simţulŭ naţionalŭ, individualitatea naţională a românilorŭ, slavilorŭ, şi germanilorŭ din Ungaria şi Transilvania nu este unŭ factorŭ, pe care arŭ trebui sĕ'lŭ considere orĭ-ce guvernŭ alŭ acestuĭ statŭ. Spre a demonstra acésta în faţa lumeĭ şi a popórelorŭ, eĭ băgară în formula maghiarisăriĭ unŭ punctŭ, după care tóte dorinţele şi aspiraţiunile naţionalităţilorŭ arŭ fi a se considera numaĭ ca unŭ resultatŭ alŭ uneĭ agitaţiunĭ inamice statuluĭ, ca unŭ efectŭ alŭ intrigilorŭ "Camarilleĭ.„

Presa maghiară a lătratŭ bărbătesce aceste ideĭ şi publiculŭ maghiarŭ le-a bĕutŭ, astŭ-felŭ, în câtŭ astă-ḑĭ arŭ fi greŭ a'lŭ convinge despre contrariulŭ. Acéstă impregiurare pe lîngă o agitaţiune sistematică în contra naţionalităţilorŭ, a adusŭ pe maghiarŭ acolo, se crédă, ca şi ceea ce a făcutŭ legislaţiunea la 1878 pentru popórele nemaghiare, a fostŭ prea multŭ, şi se încépă a dori se se casedeḑe legea de naţionalităţĭ şi sĕ se restrângă şi puţina libertate de învĕţămêntŭ, ce-o lasă legea de instrucţiune poporală diferitelor confesiunĭ.

Dorinţe de felulŭ acesta s'aŭ manifestat cu deosebire şi acumŭ la finitulŭ anuluĭ 1878 în presa maghiară. La acésta a dat ânsĕ împregiurarea, că guvernulŭ de faţă prepară unŭ proiectŭ de lege, care are de scopŭ introducerea limbeĭ maghiare in tóte scolile poporale in terminŭ de şése anĭ. La prima vedere s'arŭ părea, ca guvernulŭ, voindŭ se stérgă impresiunile cele rele, ce aŭ trebuitŭ se le facă asupra poporuluĭ maghiarŭ reprivirile foilor maghiare, maĭ cu sémă a celorŭ oposiţionale asupra anuluĭ 1878, a anunţatŭ acestŭ proiectŭ, arătândŭ astŭ-felŭ maghiarilorŭ în perspectivă o nouĕ isbândă a politiceĭ de maghiarisare. Dérŭ în realitate cestiunea e cu multŭ maĭ seriósă— este o consecinţă logică a pornirilorŭ de până acumŭ.

Coprinşĭ din noŭ de melancolie, maghiariĭ privescŭ astăḑĭ cu maĭ mare îngrijire ca vre odată în viitorulŭ lorŭ. Eĭ se vĕdŭ érăşĭ ameninţaţĭ din tóte părţile de ruşĭ, de popórele micĭ slave, de românĭ, îşĭ vĕdŭ periclitate interesele independinţeĭ, se vĕdŭ chiar, cum esclamă „Pesti Naplo“, „apăsaţĭ de unŭ sentimentŭ mistuitorŭ de apunere“ şi tóte aceste fantome, credŭ eĭ, că le vorŭ putea depărta de la sine prin mĕsurĭ nouĕ maghiarisătórie?

Zadarnică speranţă! — Nu aceste mĕsurĭ suntŭ, carĭ potŭ sĕ facă sĕ se însenineze ceriulŭ înoratŭ al viitoruluĭ naţiuneĭ maghiare. Numaĭ o singură cale spinósă duce la mulţumire, la fericire. Maghiarulŭ numaĭ atuncĭ va putea privi cu tótă linistea şi încrederea în viitorul seŭ, cândŭ lepădându-se de tóte tendinţele de maghiarisare va căuta sĕ predomine numaĭ prin cultura sa, prin iubirea de libertate şi prin respectulŭ drepturilorŭ celorŭ l'alţĭ, numaĭ în casulŭ acesta nu va avea a se teme de nicĭ o concurenţiă, care sĕ'ĭ pótă strica. Atuncĭ — cutezămŭ a afirma — va înceta şi melancolia torturătóre a politiculuĭ maghiarŭ.

(*Gazetta Transilvanieĭ*)

## CURIERULU EXPOSITIEI

*Suvenire și Reminiscențe.*

XL

Paris, 1878, 31 Decembre.

Cu acestŭ curierŭ sfârşescŭ repedele ochirĭ ce amŭ datŭ prin acéstă admirabilă Esposiţie, de o détă cu sfârşitulŭ anuluĭ; în adevĕrŭ:

Mâîne anulŭ se 'noesce
Pluguşorulŭ o pornesce.....

Celŭ puţinŭ pe *legea nemţéscă*; de pluguşorŭ nicĭ că se pomenesce, nenumĕrate barace aŭ încolţitŭ fără vesto ca ciupercile şi s'aŭ înşiratŭ dealungulŭ bulevardurilorŭ formândŭ astŭ-felŭ ca un nuoŭ oraşiŭ de scândurĭ în vechiulŭ şi stralucitulŭ oraşiŭ de piatră; negustoriĭ şi copiĭ ne asurḑescŭ urechile. Nu maĭ e de şagă: sĕ mĕ grăbescŭ ca sĕ nu mĕ apuce anulŭ nuoŭ, ultimulŭ răgazŭ.

Voiŭ căuta, în câte-va cuvinte, sĕ resumŭ ce era maĭ importantŭ de vĕḑutŭ la câte-va naţiunĭ asupra cărora timpulŭ nu 'mĭ-a permisŭ sĕ mê întindŭ.

### Anglia.

Despre belele arte am vorbitŭ pre largŭ. Intre cele maĭ frumóse producte ale Industrieĭ angle, eraŭ de admiratŭ **Cristalele** maĭ cu deosebire acele ale luĭ *James Green*, *Thomas Webb*, imitaţiunĭ perfecte dupĕ tóte stylurile: grec, bisautinŭ, gothicŭ, etc. Nu voiŭ face păcatulŭ sĕ uitŭ un curiosŭ *fotoliŭ de cristal*, a luĭ Osler; minunósa copie a famosuluĭ *vasŭ de Portland*, ḑisŭ *Barberini*, ce se află în museulŭ din Londra, unulŭ din cele maĭ frumóse specimene ce posedămŭ din industria anticilorŭ. — Nu maĭ puţinŭ remarcabile eraŭ **Faienţele**, maĭ cu seamă ale celorŭ patru marĭ ateliere ceramice: *Dailton*, *Wetgwood*, *Minton* şi *Worcester*. — In argintărie şi lucrarea metalelorŭ exposiţia *Elkington* merita tótă atenţiunea amatoruluĭ: ceea-ce era maĭ însemnată eraŭ reproducţiunile archaice duse la o perfecţiune puţinŭ comună. In genulŭ imitaţiuneĭ dupĕ resturile antichităţieĭ şi a evuluĭ meḑiŭ, Englesi suntŭ inimitabilĭ.

Voiŭ cita în **Mobile** acele ale dd. *J. Shoolbred*, *Zamb*, *Marsh. Ehlut* etc. Publiculŭ era multŭ atrasŭ de un pavilionŭ fórte coquetŭ, în forma de altarŭ ridicat Parfumărieĭ de *Rimmel*. Dantelele din Buchingham şi din Honitu, nu eraŭ, ḑêŭ, de lepădatŭ. Mĕ grăbescŭ sĕ ajungŭ la **Maşine**, specialitate în care potŭ ḑice că Englesiĭ suntŭ aprópe fără rivalĭ. Ce voiŭ ḑice însĕ de ele? Competinţa mea în attare materie este fórte discutabilă; de aceea socotescŭ prudentŭ de a tăcea, *ca sĕ rĕmânŭ philosophŭ*, cumŭ ḑice proverbulŭ latinŭ, muiţumindu-mĕ sĕ ḑicŭ că celŭ maĭ mare interesŭ alŭ expositeĭ angle era în aceste nenumĕrate maşinĭ de ţesutŭ, de cusutŭ, de dărăcitŭ, de treeratŭ, etc., care formaŭ jumĕtate din secţiunea anglă. Cu acéstă ocasiune voiŭ spune marele succesŭ ce a dobênditŭ, ca noutate şi ca utilitate, noul systemŭ de treeratŭ, cositŭ şi lucratŭ pămêntulŭ nóptea prin ajutorulŭ electricităţeĭ. adoptată la locomotivă. Avis arendaşilorŭ cărora li se întâmpla adesea sĕ pérdă într'o singură nópte rodulŭ munceĭ unuĭ anŭ întregŭ.

Anglia îmbrăţişa asemenea la Exposiţie o mulţime de galeriĭ conţinêndŭ productele colonielorŭ séle: *Canada*, *Capulŭ Buneĭ-Speranţe*, *Australia*. Nu ne vomŭ opri însĕ, obiectele nepresintândŭ de câtŭ puţinŭ interesŭ.

### Germania.

Germania a făcutŭ o greşală pentru care îşĭ muşcă amarŭ unghiile. Ea nu a luatŭ parte la Exposiţia Universală din Paris, sperândŭ că va intimida o mare parte din naţiunĭ cu exemplulŭ sĕŭ, şi cu modulŭ acela va face eşecŭ Francieĭ. Planurile eĭ nu aŭ reuşitŭ: tóte ţĕrile aŭ contribuitŭ dupĕ puterea lorŭ la strĕlucirea acesteĭ sĕrbătorĭ umane, şi némţulŭ invidiosŭ a rĕmasŭ cu buḑele unflate. Nu târḑiŭ ea simţi neghiobia comisă şi voi a o repara, până la un punctŭ, participând în secţiunea belelorŭ-arte: maĭ bine arŭ fi sĕ stea acasă la gura sobeĭ. Arta germană contimpurană e totŭ atâtŭ de săracă idealmente, pre câtŭ ţéra materialmente. Unde sunt frumósele şi gingaşele composiţiunĭ francese şi italiane, angle şi spaniole? Nimenĭ nu arŭ putea, fără pĕrtinire, pune pe Germania în belele arte cu Austria şi cu Belgia, şi póte nicĭ chiar cu Rusia.

Eată iară totŭ ce amŭ putută culege maĭ frumosŭ în sala Germanieĭ; maĭ totŭ ce rĕmâne în afară de ce voiŭ cita, potŭ ḑice că nu póte servi de câtŭ ca table de pusŭ dinaintea prăvălielorŭ.

Douĕ tablourĭ în adevĕrŭ frumóse şi originale eraŭ: No. 82, Un ovreiaşŭ ce zîmbia aretândŭ o mică monedă şi portofelul sĕŭ şi No. 83, Un bătrânŭ dêndŭ lecţie unuĭ băeţaşŭ. — Apoĭ: 81, Un bătrânŭ intr'o cârciumă vorbesce în picióre, ceĭ-l-alţĭ staŭ pe scaun şi ascult, fumând din pipă, cu multă atenţiune; — 41, Un bătrânŭ medicŭ anunţă uneĭ femeĭ tinere, şi mumeĭ séle, că bărbatulŭ sĕŭ, ce se zăresce în fundŭ pe unŭ patŭ, e pe mórte; o mică fetiţă ascultă mirându-se; — 120, o mătuşă negându-se, între douĕ copiliţe; —87, Mistreţĭ, cufundaţĭ în zăpadă, făcêndŭ dâre prin pădure; —66, unŭ bărbat cu femeia sa veghiaḑă la patulŭ copiluluĭ lorŭ bolnavŭ; —156, O tânără femee se jócă cu o pisicuţă, care scutură cu dinţiĭ códa rochiĭ eĭ; — 57, O bĕtrînă spală o statuetă representând Venerea din Milo; — 154, Douĕ doĭcĭ, cu copiĭ în braţe, glumescŭ cu 5 soldaţĭ printre un grilajŭ, fórte caraghiósă pânḑă; — 93, Portretŭ de unchiaşŭ cu bonetulŭ pe capŭ; — 75, Femee acordândŭ o mandolină; — 94, Portretŭ, reuşitŭ.

Şi étă totŭ.

### Statele-Unite.

Statele-Unite nu prea aŭ strălucitŭ la Exposiţie, voiŭ sĕ ḑic că n'am avutŭ la ce sĕ ne aşteptămŭ de la o naţiune atâtŭ de industriaşă şi fecundă. Exposiţia lorŭ, camŭ sĕracă, a rĕmasŭ multŭ dedesuptulŭ celorŭ francesă şi anglă; causa, dupĕ câtŭ se ḑice, e că Americaniĭ totŭdéuna practicĭ nu aŭ trimisŭ de câtŭ obiecte care s'arŭ putea lesne vinde dupĕ Exposiţie.

In maşinele servindŭ în operaţiunele chirurgicale, Statele-Unite aveaŭ lucrurĭ fórte ingeniόse. Astŭ-felŭ voiŭ cita paturĭ de operaţiune şi de bolnavĭ, permiţândŭ a aşeḑa diferitele membre ale corpuluĭ în tóte posiţiunile dorite; asemenea jeţurĭ pentru pacienţĭ, unele pentru dantiştĭ asigurândŭ imobilitatea capuluĭ; unul din aceste fotoliurĭ chirurgicale, fórte complicatŭ şi practicŭ în acelaşŭ timpŭ, putea lua 59 posiţiunĭ diferite dupĕ natura operaţiuneĭ.—Nu voiŭ căuta a vorbi pe largŭ de nenumĕratele instrumente privitóre la arta dantistică, în care americaniĭ suntŭ fără rivalĭ.—Cu tótă reputaţiunea lorŭ pianurile nu prea eraŭ faĭmóse, pentru că ceĭ doĭ fabricanţĭ maĭ marĭ *Stenway* şi *Schirving*, nu expuseseră. — Pavilionul ceasornicelor era fórte curiosŭ. Tóte bucăţelele şi resorturile acestorŭ ceasornice americane suntŭ făcute cu maşina, astŭ-felŭ în câtŭ modelulŭ fiindŭ acelaşŭ, orŭ de câte orĭ o stricăciune e produsă, reparaţiunea e instantanee; indicaţiunea numĕruluĭ fiindŭ de ajunsŭ; costulŭ prin urmare multŭ maĭ micŭ. Voiŭ adăoga că iuţéla e atât de mare în câtŭ pe fie-care săptămână eĭ potŭ face 3,000 ceasórnice, numĕrŭ care va creşte cu perfecţionarea maşineĭ.—Trecuĭ peste o mulţime de lucrurĭ maĭ multŭ séŭ maĭ puţinŭ interesante, pentru a ajunge la una din maşinele cele maĭ curióse şi ingeniόse ale anuluĭ acesta: voesc sĕ vorbesc de **Maşina de scrisŭ**. Ea se compune din unŭ clavirŭ, şi are aprópe forma pianuluĭ. Pe fie-care clapă se află tóte literile alphabetuluĭ şi semnele de punctuaţie. Atingêndŭ în parte fie-care clapă, literile se imprimă pe o bandă de hârtie ce se învêrteşte incetişorŭ printr'un mecanismŭ specialŭ. Americaniĭ pretindŭ că, cu ajutorulŭ acesteĭ maşinĭ, cine-va scrie mult maĭ repede de câtŭ cu mâna; ea se întrebuinţéḑă deja în multe cancelariĭ ale statuluĭ. Sĕ ne aşteptămŭ de acumŭ înainte, cândŭ vomŭ voi sĕ învĕţămŭ pe copiĭ sĕ scrie, ca aceştia sĕ ne rĕspunḑă că aŭ intenţiunea, pentru a economisi timpulŭ, sĕ scrie cu maşina. Te cruceştĭ, că mâine-poĭmâne americaniĭ vorŭ inventa vre-o maşină de cititŭ, sub pretextŭ că cheltuim prea multŭ timpŭ citindŭ.

Voiŭ trece repede peste maşinele agricole şi altele, cărora le voiŭ face elogiŭ în douĕ vorbe: ele puteaŭ rivalisa cu cele englese.

Belele-arte ale Statelorŭ-Unite eraŭ nu se póte maĭ slabe, séŭ maĭ bine nule: afară de 2, celŭ multŭ 3 tablourĭ, restulŭ era nesăratŭ, absurdŭ séŭ ridiculŭ. Acestŭ poporŭ atâtŭ de isteţŭ şi de muncitorŭ în industrie, e maĭ mult de câtŭ mediocru în litere şi în arte. Sĕ fie óre adevĕrat că materialismulŭ şi preocupaţiunele esclusive ale vieţeĭ physice ucidŭ în omŭ simţulŭ şi gustulŭ artisticŭ? Cestiunea e de discutatŭ. In totŭ casulŭ impresiunea ce produce unŭ asemenea poporŭ e penibilă.

*

*Asociaţiunea literară Internaţională*, fundată prin decisiunea Congresuluĭ din 1878, presidată de Victor Hugo, a publicatŭ primulŭ numĕr al *Buletinuluĭ* sĕŭ. Eacă sumarulŭ: »Expunerea origineĭ, a progresuluĭ şi a scopuluĭ Asociaţiuneĭ«. — Organisaţiunea Congresuluĭ literal din Londra (Iuniŭ 1878). — Raportulŭ Congresuluĭ *Journalistentag* din Gratz.—Extracte din Procesele-verbale ale şedinţelorŭ Comitetuluĭ.—Proprietatea literară, jurisprudenţa germană«.

Buletinulŭ va fi trimisŭ verĭ căreĭ persóne care 'lŭ va cere, franco, la secretariatulŭ Asociaţiuneĭ, 14. rue Lepic.

*

Acumŭ că 'mĭ-amŭ îndeplinitŭ, ceac-pac *misiunea*, 'mĭ rĕmâne sĕ mulţumescŭ cititorilorŭ bine-voitorĭ carĭ aŭ urmatŭ cu indulgenţă divagaţiunele condeiuluĭ meŭ; eĭ aŭ pututŭ judeca décă 'mĭ-amŭ *perdutŭ-vara*, dupĕ cum cântă neobrăḑatulŭ meŭ pseudonymŭ. A - proposito de acéstă poreclă, maĭ nainte de a sfîrş şi de a ne lua ḑiua bună, permiteţi 'mĭ sĕ cerŭ cuvêntulŭ într'o cestiune pers' nală. Mulţĭ 'mĭ-aŭ acusatŭ acestŭ pseudony' de *perde-vara*, ca puţinŭ seriosŭ, ca şi câr' décă m'aşĭ fi iscălitŭ *Mirul-Sf.-Duhŭ*, séŭ u unŭ nume pedantŭ în *us*, aşĭ fi scrisŭ lu rĭ maĭ pricopsite, éră nu totŭ cele ce amŭ s sŭ. Décă cine-va, pentru óre-care consideraţiu nu sub-sémnă o scriere, puţinŭ importă apo décă va lua cutare séŭ cutare pseudonymŭ; nţia lulŭ e că nu voesce sĕ sub-semne, restu' nu e de câtŭ o convenţiune. Slabĭ şi secĭ creerĭ suntŭ aceĭ carĭ punŭ celŭ maĭ micŭ fr ament, în judecata uneĭ scrierĭ, pe iscălitur care în multe casurĭ nu e de câtŭ o fantes întâmplăreĭ séŭ a voinţeĭ. Câtŭ pentru ne sperŭ sĕ maĭ vĕ plictisescŭ şi altă dată o acelaşĭ pseudonymŭ întregŭ séŭ prescurtat'

Acumŭ sĕ 'mĭ facŭ *salamalecul* venitŭ. De óre-ce acestŭ curierŭ vĕ va sosi naĭ de anul noŭ, nimicŭ n'aşŭ avea maĭ bun le făcutŭ de câtŭ să vĕ sorcovoiescŭ cu *sorco vesela*, ca

Sĕ 'nfloriţĭ
Sĕ mărgăriţĭ

Distanţa nepermiţêndu'm însĕ punerea în
practică a aceşteĭ datine s noşescĭ,
ḑicŭ voĕ unŭ adio, iaŭ l' şi mĕ ducŭ,
fără a uita totuşĭ de a striga pentru cea
din urmă óră:

La anu'
Şi la m' anĭ !...

**Perde-Vara.**

## Concert Musical ca în Secolul XVIII.

Duminică la 17 corentŭ séra în localulŭ conservatoruluĭ de Musică din Iaşĭ a avutŭ locŭ unŭ concertŭ prea interesantŭ.

Violonistulŭ copilŭ Carol Vondra, în etate de 10 anĭ, a esecutatŭ pe violină piese concertante de Beriot, Viemtemps, Artôt.

La acestŭ Concertŭ aŭ asistatŭ toţĭ profesoriĭ Conservatoruluĭ, şi parte din eĭ aŭ luatŭ parte.

Programulŭ în specialŭ a fostŭ:

Piesele de violină esecutate de copilulŭ violonistŭ, cu acompaniamento de piano-vio, douĕ piese pentru canto, cântate de D-na Cleofe.

Unŭ Concertŭ pentru Clameto de Misco esecutatŭ de D. P. Benotti, profesorŭ.

Şi unŭ adagio din unŭ Quartet a luĭ Haydn (in re majeur) esecutatŭ de D-niĭ E. Caudella, A. Parini, P. Munetti, profesorĭ la conservatorŭ şi D. Popp violinist.

Serata a fostŭ una din cele maĭ plăcute pentru toţĭ Musicanţiĭ ce aŭ asistatŭ.

Piesele pentru voce, aŭ fostŭ cântate de D-na Cleofe (soprana) cu multŭ gustŭ, fără grimasurĭ, Dumneaeĭ are o voce clară plăcută, şi unŭ gust Musicalŭ distinsŭ.

„Quartetulŭ luĭ *Haydn*, unde dulcea sa Melodie jócă de pe unŭ instrumentŭ pe altulŭ, ca păsĕrica sburândŭ de pe copăcelŭ pe copăcelŭ, în timpulŭ sĕŭ de adagio şi in genulŭ sĕŭ, a fostŭ esecutatŭ cu o espresiune a unŭ sentimentŭ adevĕratŭ musicalŭ, elŭ a produsŭ unŭ efectŭ plăcutŭ auditoruluĭ.

Concertulŭ pe Clarneto, de şi nu e o piesă de I-iulŭ rangŭ ca frumuseţe Muscală, dérŭ pentru Clarneto e bine variată, astŭ-felŭ că din o simplă barcarolă Italiană a devenitŭ unŭ concertŭ pentru Clarneto; ea a fostŭ bine esecutată exactŭ, fără sforţare de a produce acele greutăţĭ; cu acéstă ocazie s'a vĕḑutŭ că d-lŭ Benotti póte esecuta greutăţĭ marĭ cu uşurinţă, căcĭ posedă unŭ escelentŭ mecanismŭ a acestuĭ greŭ şi delicatŭ instrumentŭ.

In fine copilulŭ Vondra a esecutatŭ acele piese de o greutate de primulŭ rangŭ cu o uşurinţă teribilă astŭ-felŭ că vedêndŭ acestŭ copilŭ esecutândŭ acele piese cu inocenţa şi modestia sa cea copilărescă, ţi se pare că nu esistă greutăţĭ pentru violină. ame cromatice, octave, tierse, deosebite note uble, stacato, legato, şi alte grele figurĭ musica le esecută ca un bătrênŭ violonistŭ cu o claritate şi uşurinţă incomparabilă, şi fără a putea avea egalŭ rivalŭ. — Ce va fi acestŭ copil peste 2—3 anĭ? »Va fi un violonistŭ celebru de I-ul rangŭ?—Ce va fi peste vr'o 4—6 anĭ? va fi unŭ Paganini reînviat:— Ce va fi în urmă?... va fi celebritate, musicală, Poetulŭ musicalŭ, Geniulŭ musicalŭ cel maĭ mare alŭ secoluluĭ alŭ XIX care de la secolulŭ alŭ XVIII, de la Mozart şi Beethoven, nu s'a maĭ auḑitŭ şi vĕḑutŭ.

Ḑilele di urmă aŭ fostŭ anunţatŭ aicea unŭ Concert a tînăruluĭ violonist A. Rosemblum. în etate cumŭ se ḑice de vr'o 18 anĭ, dér curiositatea mirarea n'a prea frapat lumea, căcĭ chiarŭ 18 anĭ de arŭ fi, nu e miraculosŭ ca la acéstă etate sĕ fie bunŭ violonistŭ. căcĭ décă cine-va studiindŭ, până la 20—22 anĭ nu devine virtuosŭ, atuncea adio virtuositate; dérŭ a fi bun violonistŭ la 18 anĭ. nu va sĕ ḑică a fi celebritate séŭ geniŭ musicalŭ.

*M. B.*

## DIVERSE

In séra de 2 Ianuarie (s. n.) podulŭ monumentalŭ din Viena, cunoscutŭ sub numele de Augartenbriucke, a fostŭ teatulŭ uneĭ drame amoróse care a pusŭ în mişcare totŭ quartierul.

Unŭ soldatŭ de linie, care mergea la braţŭ cu o fată, se opri de o détă în miḑloculŭ poduluĭ şi întorcându-se către dênsa:

— In numele ceruluĭ spune'mĭ totŭ adevĕrul.

— Dérŭ bine ţi'amu spusŭ totŭ.

— Nu; oh! nu.... mĕ desnădăjdueştĭ. Simţŭ că înnebunescŭ..... Adio!

Şi desfăcându-se iute de braţulŭ feteĭ, omulŭ sare parapetulŭ poduluĭ şi dispare în valurile galbene ale fluviuluĭ.

Martoriĭ acesteĭ scene repeḑĭ aŭ strigatŭ: ajutorŭ! In timpŭ de câte-va ore maĭ multe luntri aŭ străbătutŭ canalulŭ, însĕ ostenéla a fostŭ ḑadarnică.

Câtŭ despre fată, s'a depĕrtatŭ înecată în lacrămĭ.

*

Copiatŭ dupĕ tarifa uneĭ agenţiĭ vinicole:
Malaga, butilia.... fr. 2, 50.
Acelaşĭ, *veritabilŭ*.... 5. 00.

## Ultime sciri

SERVICIULŬ TELEGRAEICŬ alŭ „TELEGRAFULUI„
(*Agenţia Havas*).

[Serviciulŭ de aḑĭ, 9 ore diminéţa].

**Cagliari**, 9 Ianuariŭ. — Se scrie din *Times* către *Avenir de Sardaigne*: „Consululŭ Francieĭ şi'a remisŭ funcţiunile séle Consuluĭuĭ Spanieĭ. Se crede că situaţiunea e gravă.

**Paris**. 9 Ianuariŭ. — Termenulŭ care a fost acordatŭ guvernuluĭ tunisianŭ pentru a rĕspunde la nota guvernuluĭ francesŭ espiră aḑĭ. Se crede că satisfacţiunile cerute vorŭ fi acordate.

— —

Aceste telegrame fiindŭ publicate în ediţia de aséră le reproducemŭ şi aḑĭ pentru cititoriĭ de la amiaḑă.

(Serviciulŭ de erĭ 4 ore după amiaḑă)

**Paris**, 9 Ianuariŭ. — Décă Beiulŭ din Tunis nu cedeaḑă aḑĭ cererilorŭ d-luĭ Waddington, consululŭ Francieĭ are ordinŭ se părăséscă Tunisulŭ.

**Londra**, 9 Ianuariŭ. — Ştirile din Indiĭ anunţă că în Afghanistan se concentră triburĭ numeróse ostile Englesilorŭ.

**Viena**, 9 Ianuariŭ. — *Noua Pressă* află că negociaţiunile urmate cu România, relativŭ la resilierea contractuluĭ de exploatare cu administraţia drumurilor de fer austriace sînt terminate pe basa contractuluĭ şi tarifelorŭ în vigóre.

Ḑiarulŭ maĭ spune afară de asta că administraţiunea drumurilorŭ de ferŭ austriace va primi o îndemnitate a căreĭ sumă nu e încă determinată însĕ pentru fixarea căria negociaţiunile se urméḑă.

NUOULŬ THEATRU DACIA
*Direcţia* **Jonescu**
In tóte serile representaţiunĭ variate

### CURSUL BUCURESCI

Prima casă de schimb
la
„BURSA“
No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.
*Vinerĭ. 29 Decembre 1878.*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale | 100 1/4 | 101 3/4 |
| „ eşite la sorţĭ | 98 1/8 | 99 |
| 8 % „ domeniale | 102 | 102 1/8 |
| „ „ eşite la sorţĭ | 98 1/2 | 99 |
| „ Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 | 180 | 185 |
| 7 % Scris. funciare rurale | 91 1/2 | 92 |
| 7 % „ „ urbane | 83 1/2 | 84 |
| 8 % Imp. municipal. | 100 | 100 1/5 |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20) l | 24 | 25 |
| Acţiunĭ „Dacia“ | 190 | 200 |
| „ „Romania“ | 85 | 88 |
| Cupóne rurale exigibile | 1 % | 1/2 |
| „ domeniale „ | 1 % | 1/6 |
| „ scrisurĭ „ | — 1/2 | — |
| Argintŭ contra aurŭ | 4% | 3 1/8 |
| Rubla hârtie | 2—47 | 2—48 |
| Florinu | 2—16 | 2—17 |
| Loje otomane | 45 — | 48 — |

### Cursulŭ din Viena

9 *Decembre*

| | | |
|---|---|---|
| Napoleonulŭ | 9—32 | fl. |
| Ducatulŭ | 5—51 | „ |
| Loje otomane | 20—50 | |

### Cursulŭ din Berlin

8 *Decembre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române | 82—90 | Mărcĭ |
| Acţiunile „ „ „ | 32—70 | „ |
| Priorităţĭ „ „ „ | 85—50 | „ |
| Oppenheim | 103—10 | „ |
| Ruble hârtie | 199 20 | „ |
| Loje otomane. | 37—20 | |

### Cursulŭ din Paris

8 *Decembre*

| | |
|---|---|
| Renta română | 63 3/4 fr. 64 % |
| Loje otomane | 45 |

Fără provizion, *Isac M. Levy.*

La 10 Ianuarie 1879 va apare sfârşitulŭ părţiĭ 1 din Romanulŭ Domnişóra **Monte Cristo**.

A eşitŭ de sub tiparŭ:

Romanţulŭ femeilorŭ care aŭ iubitŭ.

traducere de *P. Colau*. Se găseşte de vênzare la librăriele D-lorŭ Graev, Szolosi şi Socecu. Iarŭ în Craiova la D-niĭ Samitca şi Benvenesti.

COFETARIA
Fraţiĭ G. & D. Tănăsescu
**Calea Victorieĭ**
*vis-a-vis de Hotel d'Orient în Colţŭ.*

Avemŭ onóre a anuncia pe Onor. Clientele, că amŭ asortatŭ Magasinulŭ cu totŭ felulŭ de mărfurĭ de specialitatea nóstră precum:

Cartonaje de lucsŭ pentru cadourĭ, Cutiĭ de Chocolate de diferite mărimĭ, Fructe Candide în Cutiĭ de diferite mărimĭ, Bombóne francese şi fructe Candide numaĭ cu preţŭ de optŭ leĭ nuoĭ ocaua; asemenea se maĭ găsescŭ în Magasinulŭ nostru totŭ felulŭ de bĕuturĭ streine. Promiţênd unŭ serviciŭ onestŭ, sperămu a fi visitaţĭ de o numerósă Clientelă.

**Fraţiĭ G. & D. Tănăsescu**

GUÉRISON POUR TOUS
NEVER DESPAIR

## PILULES HOLLOWAY

**Car.edicamentŭ alŭ uduluĭ, curățitorŭ de sânge și întăritorŭ, nu este nimicŭ care să întrécă aceste pilule.**

Menţinénd sângele curatŭ, de unde depinde maĭ cu sémă sĕnătatea, ele reguléză secreţiunile, degajadă sistemul nervosŭ de tóte *obstrucţiunile* şi împedică constipaţia.

**Neregularea Corpuluĭ, lipsa de poftă de mâncare și slăbiciune.**

Sub influenţa puterilorŭ medicinale ce posedă în celŭ maĭ naltŭ gradŭ Pilulele Holoway, unŭ bine simţitorŭ nu întârḑie a se simţi: moralulŭ se ridică, sistemulŭ nervosŭ ia putere; organele vigóre, diserţiunea se restabileste; culórea pieleĭ devine clară; sănĕtatea, bună starea renască.

## ONGUENT HOLLOWAY

**Descoperirea acesteĭ miraculose preparațiunĭ, este pentru umanitatea sufrindă, uă bine-facere neprețuită.**

Miile de persóne reînsĕnetoşite, prin rarele sale proprietăţĭ balsamice mĕrturisec, acéstă aserţiune

### Podagra, reumatisme și durerĭ nevralgice

Fricţiunĭ cu acéstă alifie; pe părțile corpuluĭ bolnave, producŭ efectele cele maĭ salutare; căcĭ durerilor acestea succedeaḑă îndată vindecarea. Unflăturile scrofulóse se micşoreaḑă asemenea sub acţiunea însĕnĕtoşetére şi regeneratóre a alifieĭ Holloway.

**Plage și Ulcerațiunĭ.**

Aceste infirmităţĭ şi bólele de pele, în generalŭ, se aindecă, în mod radical, prin aplicarea acestor unsorĭ, ce a fost muiate în apă încropită.

*Pilulele și Unsór‹a Holloway* se prepară la

Londra, No. 533, Oxford Street; ele se potŭ procura in tóte farmaciile principale, cu instrucţiunĭ, în cea maĭ mare parte din limbele cunoscute.

Unicul deposit pentru România la J. Ovessa 39 strada Academiĭ, Bucurescĭ.

---

## INSCIINȚARE

MOŞIA MATIȚA sĕŭ ŞTOENEASCA cu trupul VALEA CUCULUI, din Districtul Prahova, plasa Potgoriĭ; se arendéză de la 23 Aprilie 1879. Doritoriĭ se vor adresa la propietara D-na **Anica Sachelarie**, Strada Dómneĭ, în curtea Bisericeĭ Sfântul Nicolae din Şelarĭ.

10—2—1

---

## LA CAVALERUL DE MODE

DISTINSUL MAGASIN

2 Strada Şelarĭ 2

Aŭ priimitŭ un imens Assortiment de HAINE BARBATESCI

pentru

### Sesonul de tómnă și Iarnă

din Etoffele cele maĭ moderne, confecţionate cu o perfectă eleganţă dupe nouile Journale.

Fréres M. ISCOVITCH.

---

## Pentru fotografĭ

In Drogueria mea Strada Academieĭ No. 39, amŭ înființatŭ o Secțiune complectă de totŭ materialulŭ necesarŭ fotografieĭ, adusu de la cele maĭ acreditate fabricĭ, și în comparație cu qualitatea, cu prețurĭ moderate, serviciŭ prompt. Domniĭ Fotografĭ din România se potŭ adresa mie cu încredere.

Mĕ însărcinezŭ a procura chiar și tóte objectele necesarie unuĭ Atelierŭ. Rogŭ a scrie adresa esactŭ Strada Academieĭ No. 39.

20-1-ps.7

**J. OVESSA**

---

## MALADIES DE POITRINE

Tóte persónele cari sufer de maladii de pept, precum *catarrhe, phthisia, guturaiuri* si *tusse invechite* trebue sa intrebuinteze

### SIROP D'HYPOPHOSPHITE DE CHAUX DE GRIMAULT & Cie

care, prescris de multi anii de medicii lumei intregi, a dat in tot d'auna cure minunate.

Prin intrebuintarea continua a acestui Sirop, **tussea inceteasa, sudorile nocturne dispar, alimentatiunea bolnavilor se amelioreaza rapide, cea ce se poate constata prin ingrasiarea si aspectul unei sanitati mai infloritóre a bolnavului.**

Aceste fapte sunt confirmate prin urmetoarele observatiuni:

« Siropul de Hypophosphit de calce al lui Grimault si Cie trebuesce considerat in phthisia pulmonara la tote gradele, in cea mai mare parte a caselor el aduce ua vindecare complecta seu cel pucin ua amelioratiune sensibila. »

Estras din *Tribuna Medicala* din Paris.

« Opt bolnavi de phthisia la gradul 1 tratati cu Siropul de Hypophosphit de calce al lui Grimault si Cie in temp de sesse septemani pena la patru seu cinci luni, sunt astaḑi atat de bine, incat este cu neputinta a constata la dinşi presința tuberculelor in plamani şi vindecarea se mantine de mai bine de 2 anni. »

Estras din *Gazetta Medicala* din Vienna (Austria).

« Ve fac complimentele melle pentru Siropul domniei-vostre de Hypophosphit de calce. Il intrebuintez ḑilnic la adulti si copii bolnavi de plamani şi de ficat; aceasta preparatiune intrece tóte cele cunoscute pena adi. »

J. H. LANG,
Doct. med. la Melburn (Australia).

**Siropul** *nostru* **de Hypophosphit de calce** *este de culóre pembe si se vinde in flacóne turtite de forma ovala revestite de marca fabricei, cu semnatura* **Grimault si Cie**, *si timbrul Guvernului frances.*

LA PARIS, CASSA GRIMAULT ET Cie, 8, STRADA VIVIENNE

SI IN PRINCIPALELE FARMACII

---

De vnêdare la Typ. Națională bilete de închiriat pentru lipitŭ la case.

---

Amŭ aflatŭ într'unŭ modŭ sigurŭ că multe persóne bolnave de guturaiurĭ, bronchite saŭ phthisia, voind să cumpere in unele pharmaciĭ Capsule de gudron, li s'aŭ vêndut capsule care nu eșiaŭ din laboratoriulŭ nostru. Ne credem datorĭ a aduce aminte bolnavilorŭ că tóte specele de gudron sunt departe de a avea aceașĭ composițiune, și că prin urmare, efectulŭ lorŭ nu poate fi acelaş.

Ne voind asuma o responsabilitate care nu ne incumbă, declarăm că nu putemŭ garanta qualitatea, şi prin urmare, eficacitatea de câtŭ adevĕratelor capsule *Guyot cu gudron*, cari poartă pe etiqueta flaconuluĭ semnătura nóstră imprimată în treĭ culorĭ: *Guyot pharmacian, la Paris.*

Capsulele Guyot sə găsesc în România la maĭ tóte pharmaciele.

---

## M-me Lizambert

**Rue de la Victoire 44,** (Podu Mogoșòi)

reçoit chaque jour, en plus de ses articles habituels à l'occasion des fêtes de Noël et du Carnaval un joli choix d'articles en tout genre pour trousseaux et cadeaux d'étrennes à des prix exceptionels de bon marché et elle prie sa nombreuse clientela de vouloir bien l'honorer de sa visité.

---

Pentru a cumpĕra haine bărbătescĭ confecţionate racomandăm Firma

## Frațiĭ Koch

### Palatuluĭ Dacieĭ

Avêndŭ mĕrfurĭ solide şi cu preţurĭ modorate.

---

## AVIS

Sub-semnatulŭ efectuéză orĭ-ce lucrare pendinte de **împletiturĭ de paie**, precum scaune, fotoliurĭ, canapele, etc., în tocmaĭ ca şi cele nuoĭ venite din streinătate cu preţŭ de unŭ leŭ banĭ 50 pentru unŭ scaunŭ.

Moritz Silbermann
Strada St. Vinerĭ No. 40.

---

## Location

On demande à louer, sans intermédiaire, dans les environs de Bucarest; une ferme avec terres et vignes—Ecrire à **M. F. Grinnaert** Ingénieur Agronome, Strada Dionisieĭ, 88, Bucarest.

4—2

---

## De vêndare

40 Cutiĭ de scrisorĭ simple a 25 francĭ şi

6 Mecanice cu sacĭ a 150 francĭ, modelulŭ Orașuluĭ Bucurescĭ, lucrate în fabrica

A. I. Engels & Teirich
Strada Stirbey Vodă, No. 33.

---

Proecte, Planurĭ de proprietăţĭ, desenurĭ, traducţiunĭ, Copiĭ, etc. M. Ogier Str. Posteĭ Vechĭ No. 6.

15—5

---

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numai la Bazar de France No. 8.

Strada Carolŭ I, No. 8, (Curtea Veche)

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

## AVIS IMPORTANT

Celŭ maĭ mare Magasinŭ de

## INCALTIAMINTE

**pentru BARBAȚI, DAME și COPII numitŭ**

## BAZAR DE FRANCE

Bazar de France

Bazar de France

Strada Carol I, No. 8, (Curtea Veche)

Renumitŭ pentru mărfurĭ fine, solide şi fasonate, şi remarcatŭ pentru nênḑarea cu prețurĭ maĭ eftine de câtŭ orĭ unde.

Se anunță acum cu ocasia sosireĭ marilorŭ transporturĭ de încălțăminte de tómnă și iarnă de totŭ felulŭ în fasónele HAUTE NOUVEAUTÉ și solidŭ efectuate de celebrele fabrice esistente; asemenea și galoșĭ francesĭ din renumita fabrică

### Compagnie Nationale a Paris

Cu renumele ce amŭ dobânditŭ prin Mărfurĭ bune și prețurĭ scăḑute, mĕ încuragiază d'a avisa că dreptŭ recunoştinţă. voiŭ furnisa în viitorŭ mărfurĭ maĭ fine și cu prețurĭ maĭ eftine de câtŭ în ocasiunile precedente.

Cu tótă stima Sal. Weiserman

NB. Informaţĭ din cercurĭ autentice că uniĭ din concurenţiĭ meĭ, vorŭ se deschidă unŭ Magasinŭ de încălţăminte sub numele de Bazar, atragŭ atenţiunea onor. P. T. Public d'a se feri d'orĭ ce altŭ Magasinŭ așa numitŭ Bazar, și a se Nota bine numaĭ la Bazar de France sub firma subsemnatuluĭ

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar și a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

40—34

**Sal. Weiserman**
Strada Carol I, No. 8. (Curtea Veche)

Strada Carolŭ I, No. 8. (Curtea Veche)

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titnlat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

---

## ANUNCIU

In urma reparațiuneĭ radicale a HOUELULUI CARACASIU acumŭ numitŭ:

## HOTEL VICTORIA

### Strada Selarĭ No. 4 Bucurescĭ

uatŭ în centrul orașiuluĭ și trebuinţelorŭ comerciale, luându'lŭ în antre- Plă de la d-nu **Theodor Eftimiu** mobilatŭ din noŭ și arangiatŭ confor bilŭ cu odăĭ căldurόse suntŭ puse la disposiţiu.iea Domnilorŭ Voiajorĭ.

perienţa ce amŭ în asemenea afacerĭ și considerândŭ comodidătile notate maĭ susŭ mĕ punŭ în plăcută posiţiune a satisface pe deplinŭ pe Onor. meĭ sitatorĭ, asigurându-ĭ că vorŭ găsi pe lângă unŭ serviciŭ promptŭ și preţu fórte moderate cu care voescŭ a-mĭ forma o numerósă clientelă.

### Retaurantu si Cafeneaua fratilor Iónŭ

Unde se vorŭ servi totŭ felulŭ de mâncărĭ gustóse cu preţurĭ moderate.

### Musca Națională a D-luĭ Dinicu

Va delecta pe visitatorĭ în tóte serile cu cântece variate.

419

cu stima **C. CHRISTESCU** Antreprenor

---

Bucurescĭ.—Noua Typographie Naţională, C. N. Rădulescu, Strada Academieĭ No. 24.—Bucurescĭ.

Dumineca, 31 Decembr e1878 In Bucurescĭ şi districte 10 banĭ numĕrulŭ Anulŭ VIII No. 2067

# TELEGRAPHUL

Preţul abenamentuluĭ: pe an 24 l. pe 6 lunĭ 12 l. pe 3 lunĭ 7 leĭ; în districte pe an 30 l. pe 6. lunĭ 15 l. pe 3 lunĭ 8 l. Orĭ ce abonamentŭ neînsoţitŭ de valóre se refusă. Abonamentele se face numaĭ de la 1 şi 15 fie-căreĭ lunĭ.

Redactorŭ-şefŭ. Ion C. Fundescu.

Pentru abonamente, reclame şi anunciurĭ, a se adresa la Administraţie: NOUA TYPOGRAPHIE NAŢIONALE, Strada Academieĭ, No. 24.

Pentru Francia: *la Société Havas, Laffite & C-nie* 8 Place de la Bourse Paris. | Pentru Austria şi Germania, numaĭ la D-nu *Adolf Steiner*, în Hamburg.

Pentru Londra la D-nu *Eugene Micoud* 81 Fleet Street, E. C. — Pentru Hungaria la D-nu *Moritz Weits*, Buda-pest Servitenplatz No. 5.

Preciul Annunciurilor: linia mică pe pagina IV, 15 banĭ, reclame pe pagina III 1 leŭ pe a II 2 leĭ, şi pe a I 3 leĭ.. Pentru rubrica inserţ. şi reclame, redăcţia nu este responsablă Epistolele nefrancate se refusă şi articoliĭ nepublicaţĭ se ardilŭ

Girantŭ responsabilŭ. *Dimitrie Cristea.*

Sâmbătă, 30 (11) Decembre. — 1611. Armata luĭ G. Batori, Princip. Transilvanieĭ, ocupă Târgu Vesteĭ dupĕ fuga luĭ Radu X.

## Sciri Telegraphice

(Serviciulŭ diarelorŭ străine).

**Petersburg**, 8 Ianuariŭ. — Guvernorulŭ generalŭ din Turkestan, generalulŭ Kaufmann, se face la Samarkanda, spre a saluta acolo în numele Tzaruluĭ pe emirulŭ din Afghanistanŭ, a căruĭ sosire se crede a avea locŭ pe la mijlocul aceşteĭ lunĭ. Se maĭ dice încă că generalulŭ va însoţi pe emirŭ aicĭ. Sheere Ali nu va putea însĕ să soséscă aci de câtŭ pe la finele luĭ Februariŭ.

**Pera**, 8 Ianuariŭ. — Marele-visirŭ a încunosciinţatŭ pe Layard că, îndată dupĕ terminarea negocierilorŭ cu Rusia, va începe cu esecutarea reformelorŭ în Anatolia. Intre acestea însĕ, elŭ va face în Anatolia o mare schimbare de funcţionarĭ.

Statulŭ-majorŭ turcescŭ s'a pronunţatŭ cu hotărîre contra cedăriĭ Hagieĭ şi Larisceĭ şi a maluluĭ stângŭ alŭ rîuluĭ Salambria către Grecia.

**Paris**, 8 Ianuariŭ.—Erĭ a avutŭ locŭ o mare demonstraţiune de lucrătorĭ la mormântulŭ luĭ Raspail. Un şirŭ lungŭ de societăţĭ de lucrătorĭ s'a dusŭ de la casa luĭ Raspail la cimitirŭ purtândŭ coróne colosale şi le-aŭ depusŭ pe mormêntulŭ luĭ. Liniscea a fostŭ perfectă. Discursurĭ nu s'aŭ ţinutŭ.

**Londra**, 8 Ianuariŭ. — Declaraţiunea făcută de generalulŭ Kaufmann faţă cu corespondentul diaruluĭ *New-York-Herald*, cum că Tzarul refusă în modŭ categoricŭ amesteculŭ sĕŭ în cestiunea afghană, comunicare care 'ĭ face o mare durere generaluluĭ ca s'o comunice emiruluĭ, este destinată negreşitŭ pentru publiculŭ celŭ mare. Amusantă este compătimirea luĭ Kaufmann pentru emir, de care dice, că, dintre toţĭ asiaticiĭ el este acela care spune maĭ puţine neadevĕrurĭ. Emirulŭ s'a retrasŭ la Mazarişef, la fruntaria rusécă. Pĕrerea luĭ Kaufmann este că victoriile englese de până acumŭ n'aŭ nicĭ o însemnătate, fiindŭ-că Emirulŭ Iakub-Khan nu este obligatŭ să ţie promisiunĭ. Kaufmann afirmă că n'are nicĭ unŭ felŭ de instrucţiunĭ pentru casulŭ cândŭ emirulŭ ar trece fruntaria.

**Petersburg**, 8 Ianuariŭ. — *Agenţia rusă* scrie următórele: „In privinţa amerinţăriĭ Albanesilorŭ d'a nu se supune în nicĭ un casŭ la decisiunea tractatuluĭ de la Berlin pentru cedarea Podgoriţeĭ către Muntenegru, pe aicĭ se vorbeşte că Pórta ar fi declarat că va usa de forţă faţă cu Albanesiĭ, la cas când eĭ se vorŭ opune esecutăriĭ tractatuluĭ de la Berlin.

„Rĕmâne a se scĭ déca acéstă amerinţare a Porţiĭ nu este 'numaĭ o frasă, destinată a adormi pe Europa. Acésta nu póte sĕ ia în seriosŭ acéstă declaraţiune a Albanesilorŭ, şi încă şi maĭ puţinŭ Rusia care a declaratŭ Porţiĭ încă de la începutŭ, că ea pune predarea Podgoriţeĭ către Muntenegru pe acelaşĭ nivelŭ cu sub-semnarea păciĭ definitive ca condiţiunĭ pentru retragerea trupelor séle.„

**Petersburg**, 8 Ianuariŭ. — In guvernămêntulŭ Astrahan a isbucnitŭ ciuma, care a fostŭ adusă acolo de cazaciĭ reîntorşĭ din Turcia.

A se vedea ultime scirĭ pe pagina III.

## BUCURESCI, 30 DECEMBRE

Evenimentele cele marĭ care s'aŭ succedatŭ aŭ sleitŭ tótă activitatea diplomatică, astŭ-felŭ că acumŭ la finele anuluĭ acesta şi la începutulŭ celuĭ viitorŭ terenulŭ afacerilorŭ politice este golŭ.

Nicĭ telegramele, nicĭ diarele streine nu ne vorbescŭ de câtŭ fórte rarŭ despre resbelulŭ din Afghanistanŭ şi de afacerea dintre Francia şi Tunisulŭ. Acéstă din urmă afacere, dupe cumŭ ne spunŭ scirile priimite a séră din Paris, este înlăturată, căcĭ beyulŭ a acordatŭ tóte satisfacerile cerute de guvernulŭ francesŭ. Prin urmare singura cestiune de care se maĭ ocupa presa streină, este acésta. Póte fi însĕ îndestulătóre ca sĕ dea materiă diaristiceĭ în câtŭ se nu sufere de sărăcia lucrurilorŭ interesante?

Negreşitŭ că nu. La douĕ treĭ dile câte-o noutate din Afghanistanŭ care ne spune cândŭ că fiulŭ Emiruluĭ va încheia pacea, cândŭ că o refusă, cândŭ că englesiĭ aŭ bătutŭ pe afghanĭ cândŭ că nisce triburĭ afghane aŭ trecutŭ şi jefuitŭ teritoriulŭ indianŭ supusŭ englesilorŭ.

Aci se mărginescŭ tóte scirile esterióre.

Câtŭ pentru cele interióre, décă nu ar fi fostŭ furtuna de dilele acestea, care sĕ procure câte-va liniĭ de noutăţĭ diarelorŭ române, şi ele arŭ fi fostŭ isbite tot de aceiaşĭ sărăciă ca foiele străine. Sperămŭ însĕ că dupĕ deschiderea corpurilorŭ legiuitóre bogăţia va nasce pe terenulŭ afacerilorŭ politice. Camera are în desbaterea eĭ cestiunea Monopoluluĭ. Pe câtŭ aflămŭ va maĭ veni cestiunea drumuluĭ de ferŭ Sibiŭ-Pitescĭ, cestiunea rescumpărăriĭ căilorŭ ferate şi, pe câtŭ se crede, chiarŭ cestiunea drumuluĭ de ferŭ Ploescĭ-Predélŭ, căcĭ concesionariĭ ceĭ nouĭ încă nu-s'aŭ ţinutŭ de contractŭ. Era la 1 Decembre sĕ predea douĕ secţiunĭ şi nu aŭ predatŭ nimicŭ nicĭ până astădĭ. Dupe deschiderea camerilorŭ dérŭ vom avea sĕ asistăm la discuţiunĭ fórte importante şi atuncĭ credemŭ că situaţiunea se va limpedi maĭ bine, lucrurile vorŭ lua adevĕrata lorŭ formă.

In acéstă aşteptare, ne mărginimŭ adĭ a da câte-va scirĭ de o însemnătate secundară din afară.

Dioa de 5 Ianuariŭ, dupĕ cum o dicŭ tóte diarele străine, şi maĭ alesŭ *Neue freie Presse*, va rĕmâne memorabilă în istoria Francieĭ şi va juca acelaşĭ rol ca şi diua de fundare a primeĭ Republicĭ, ca dioa luăreĭ Bastilieĭ şi ca alte asemenea dile memorabile, în care aŭ fostŭ rîdicate monumente pentru progresulŭ uneĭ marĭ naţiunĭ pe calea libertăţiĭ şi a civilisaţiuniĭ. Numaĭ din dioa de 5 Ianuariŭ se póte considera Republica ca definitiv fundată în Francia. Nu maĭ era îndoială că republicaniĭ vorŭ fi victorioşĭ în lupta electorală pentru senatorĭ; se spera într'o majoritate republicană de 25 pînă la 30 de voturĭ, însă nicĭ optimiştiĭ ceĭ maĭ îndrăsneţĭ n'arŭ fi cutezatŭ să viseze măcarŭ că resultatulŭ acestorŭ alegerĭ o sĕ fie atîtŭ de favorabilŭ, că elŭ o sĕ fie o condemnare atîtŭ de sdrobitóre pentru partitulŭ reacţionarŭ. In maĭ bine de treĭ-decĭ de departamente nu s'aŭ alesŭ de câtŭ nouĕ reacţionarĭ, şi ceea-ce trebue consideratŭ ca unŭ semnŭ şi maĭ favorabilŭ pentru curentul politicŭ care domnesce în Francia, este împrejurarea că de astă détă acestŭ verdictŭ alŭ naţiuniĭ a isbitŭ totŭ atîtŭ de aspru pe legitimiştĭ, pe orleaniştĭ şi pe bonapartiştĭ.

— —

In presa rusécă se înmulţescŭ din di în di părerile care daŭ guvernuluĭ sfatulŭ in locŭ d'a se întinde spre Vest să se îndrepteze spre Ostŭ. Astŭ-felŭ diarul *Ruski-Myr* scrie următórele:

> In politică, noĭ am avut tot-d'auna maĭ multŭ norocŭ în Asia de câtŭ în Europa. Puterile asiatice alérgă ca sĕ dobêndéscă amicia nóstră, pe cândŭ cabinetele europeane o respingŭ direct şi indirectŭ. Necontenitŭ sosescŭ la noĭ diferite ambasade cu propunerĭ relative la combinaţiunĭ internaţionale de alianţă. Persia 'şĭ-a pusŭ asupra nóstră marile séle speranţe; Japonia comptédă pe sprijinulŭ nostru în rivalitatea eĭ cu China, şi acésta speră sĕ dobêndéscă de la noĭ Kuldşa, ca recompensă pentru curiósele fapte rĕsboinice ale Chinesilor în nenorocitulŭ Kaşgar. Kabululŭ s'a încredutŭ fórte multŭ în noĭ când a începutŭ lupta cu Englesiĭ şi acum Sheere-Ali a devenitŭ prada îndrăsneleĭ séle, ca şi altă détă, în acelaşĭ chipŭ, Iakub-Beg. In facia Khanatelorŭ asiatice, Rusia trece dreptŭ unŭ idealŭ cu o putere colosală şi fórte periculósă. Rusia jócă în Asia în tocmaĭ rolulŭ uneĭ fantome, ale căreĭ drumurĭ suntŭ necunoscute; fie-care din paşiĭ noştriĭ, fie elŭ câtŭ de greşitŭ, orĭ-ce *faux pas* şi orĭ-ce învingere nesângerósă, trecŭ pe dinaintea ochilorŭ popórelorŭ asiatice fără a lăsa urme, fiindŭ-că ele se află într'o stagnaţiune fatală. Pe noĭ ne respectă şi ne onorédă Asia, earŭ noĭ pe Europa. Guvernatoriĭ Englitereĭ şi aĭ Germanieĭ potŭ sĕ ne trateze şi sĕ se uite la noĭ de susŭ în josŭ— în schimb însĕ şi noĭ ne bucurămŭ de unŭ respectŭ nemărginitŭ din partea guvernelorŭ şi popórelorŭ asiatice.

— —

Se dice că cestiunea în privinţa ocupăriĭ Novi-Bazaruluĭ de către Austria arŭ fi fostŭ resolvată într'unŭ chipŭ surprindĕtorŭ de repede, déca se va confirma o scire relativă la acéstă cestiune pe care o publică fóia *Castern Budget* din Londra. Acestŭ diarŭ anunţă, pe baza unorŭ scirĭ private care arŭ fi sositŭ din Constantinopole în Viena, cumŭ că convenţiunea austro-turcă în privinţa Novi-Bazaruluĭ a fostŭ deja încheiată. De şi acéstă scire nu este confirmată, dérŭ foile vienese ne spunŭ că prin cercurile guvernamentale de prin capitala Austrieĭ ea este considerată ca probabilă, de vreme ce Sultanulŭ a esprimatŭ seriósa dorinţă d'a se înţelege cu Austro-Ungaria asupra aceşteĭ afacerĭ. In schimbŭ găsimŭ în *la Turquie*, diarŭ oficiosŭ din Constantinopole, o notiţă în care se spune că Pórta a înmânatŭ comiteluĭ Zichy unŭ memoriŭ care să serve ca bază la negocierile asupra Novi-Bazaruluĭ, că ambasadorulŭ a trimisŭ acestŭ memoriŭ comiteluĭ Andrassy, dérŭ că acesta n'a respunsŭ încă. Ambele scirĭ suntŭ fórte probabile şi de aceea nu putemŭ dice nimicŭ asupra lorŭ, lăsândŭ ca telegramele de dilele acestea să ne spue adevĕrulŭ.

— —

Eacă părţile cele maĭ importante din protestulŭ populaţiuniĭ bulgare din Ruméliа Orientală, pe care 'l-a înmânatŭ comisiuniĭ europene:

> Bulgariĭ admitŭ bucurosŭ că delegaţiĭ Europeĭ suntŭ inspiraţĭ de dorinţa d'a vedea prosperitatea Rumelieĭ, de vreme ce voescŭ aĭ da instituţiunĭ moderne. Totuşĭ ţéra nu póte a se împedica d'a crede că aceste instituţiunĭ bine-voitóre vorŭ rĕmâne fără resultatŭ din causa incapacităţiĭ séŭ a releĭ voinţe a acelorŭ organe administrative care vorŭ fi însărcinate cu esecutarea lorŭ. Dupĕ stipulaţiunile tractatuluĭ de la Berlin, impiegaţiĭ însărcinaţĭ cu administraţiunea vorŭ fi directamente dependinţĭ de Sultanŭ, căruia vorŭ trebui sĕ 'ĭ fie recunoscătorĭ pentru numirea lorŭ. Tóte instituţiunile, pe care Europa voesce sĕ le acorde Rumelieĭ Orientale, vorŭ fi înlăturate de către funcţionariĭ turcĭ. De aceea Bulgariĭ sĕ vĕdŭ nevoiţĭ sĕ protesteze contra opereĭ congresuluĭ de la Berlin, şi maĭ alesŭ contra intenţiuniĭ d'a constitui desemnata provincie a Rumelieĭ Orientale şi suntŭ decişĭ sĕ stăruiască în resistenţa lorŭ contra tutulorŭ mĕsurilorŭ luate în acestŭ scop. Comisiunea este rugată să priméscă asicurarea că populaţiunea bulgară este fórte hotărîtă sĕ nu maĭ recunóscă vre-o détă, sub nicĭ o condiţiune, autoritatea Sultanuluĭ.

— —

Resbelulŭ Englitereĭ contra Afghanistanuluĭ va trebui sĕ ia din nuoŭ forma unuĭ conflictŭ amerinţătorŭ între Anglitera şi Rusia, déca se vorŭ confirma scirile cele alărmătóre din Calcutta, cum că Sheere-Ali este pe drumul spre Petersburg spre a cere sprijinŭ de la Rusia. Scirile din Petersburg spun că nu se scie nimic despre acésta pe acolo şi se pare de necredut suplimentulŭ la scirea indiană, cum că emirulŭ voesce să céră ca cérta sa cu Englitera sĕ fie resolvată de unŭ congres europeanŭ. Din punctulŭ de vedere militarŭ, se pare că lucrurile staŭ fórte rĕŭ pentru trupele englese în trecĕtorile de prin munţiĭ de la fruntariile Afghanistanuluĭ. Eacă ce se scrie în acéstă privinţă din Bombay către *Standard*:

> Prin cercurile militare de aicĭ domneşte fórte seriosŭ părerea, că trebuescŭ trimise neîntârdiat ajutóre în valea Kurum. In nóptea de 28 noembre, în afacerea de la Peiwar, sosiră douĕ regimente de trupe locale care, dupĕ unŭ lungŭ marşŭ fără mâncare şi bĕutură, primiră ordinul sĕ înaintede spre trecĕtóre, unde se aflaŭ aşedaţĭ inamiciĭ pe fie-care vêrfŭ de munte. Nu li s'a trimisŭ nicĭ unŭ ajutorŭ, şi este o mirare că s'aŭ maĭ reîntorsŭ. Déca inamiculŭ, din nerăbdare, n'arŭ fi deschisŭ foculŭ sĕŭ maĭ nainte d'a înopta asupra lagăruluĭ aşedatŭ sub tunurile séle în mijloculŭ trecĕtóreĭ, apoĭ o canonadă pe timpulŭ nopţeĭ s'arŭ fi terminatŭ cu o panică grósnică printre ómeniĭ, cămilele, catîriĭ, caiĭ şi elefanţiĭ grămădiţĭ într'un asemenea loc. Ómeniĭ se retraseră cândŭ se înoptă, fără ca sĕ li se fi împărţitŭ raţiunĭ. A doua di de diminéţă eĭ se urcară osteniţĭ şi flămândĭ pe înălţimile unde se afla inamiculŭ odihnitŭ. Douĕ din regimentele nóstre se rătăciră, domnea o încurcătură complectă şi victoria nu fu câştigată de câtŭ prin bravura estraordinară a oficerilorŭ în conducerea ómenilorŭ lorŭ. Inaintarea câtorva sute de ómenĭ prin trecĕtórea Şaturgardan a fostŭ fórte grăbită, şi a fostŭ în adevĕrŭ unŭ norocŭ că inamiculŭ nu s'a opritŭ în fuga sa, spre a menţine una din trecĕtorile cele maĭ grele. Celŭ maĭ ne-înţelesŭ însĕ, a fostŭ marşul prin trecĕtórea Şappry. Déca Mongoliĭ 'şĭ-arŭ fi cunoscutŭ forţele lorŭ, apoĭ eĭ arŭ fi putută sĕ nimicéscă totŭ trenulŭ cu bagage împreună cu mica luĭ escortă. Forţele nóstre suntŭ prea micĭ pentru a risca asemenea lucrurĭ.

Circulară către D-niĭ comandanţĭ aĭ divisiilorŭ teritoriale, D-niĭ prefecţĭ de judeţe şi comisiile de recensemênt pentru chiămarea claseĭ anuluĭ 1869.

*Domnule,*

In curêndŭ urmédă a începe una din operaţiunile cele maĭ importante la care administraţia civilă e chemată a conlucra cu cea militară.

Art. 6 din legea de recrutare, decretată la 24 Februarie 1876, fixédă dioa de 1 Ianuarie alŭ fie-căruĭ anŭ pentru întrunirea comisiunilor însărcinate cu redactarea tabelelorŭ de recensemêntŭ a tinerilorŭ ce urmédă a concura la formarea contingentuluĭ anualŭ.

Suntŭ însĕ maĭ multe lucrărĭ preliminare care la acea dată trebue sĕ fie terminate, şi de aceea prin instrucţiile ministeriale publicate în *Monitorulŭ Oficialŭ* Mo. 283, din 20 Decembre 1877, şi alŭ *Ósteĭ* No. 8, din anulŭ curentŭ, s'a pusŭ îndatorire primarilorŭ de a forma cel mult până la 31 Decembre alŭ fie-căruĭ anŭ tabelele pregătitóre de recensemêntŭ, éră D-lorŭ prefecţĭ, listele omişilorŭ şi frauduloşilorŭ condamnaţĭ.

Aceste tablourĭ terminate la timpŭ, trebue sĕ fie puse la disposiţia comisiilorŭ de recensemênt chiarŭ la întâia întrunire a lorŭ, spre a le avea în vedere şi înlesni mijlócele de a'şĭ complecta datele de care arŭ avea necesitate.

Pentru conducerea acestorŭ comisiunĭ în importanta lucrare cu care suntŭ însărcinate, vor căuta a se conforma întru totŭ cu cele prevĕdute la titlulŭ II, capit. I, din legea de recrutare, precumŭ şi instrucţielorŭ ministeriale date în acéstă privinţă cu ocasiunea chiemăreĭ claseĭ anuluĭ 1878, ale cărorŭ disposiţiunĭ se menţinŭ întocmaĭ.

Suntŭ însĕ maĭ multe puncte care de şi destulŭ de desvoltate în instrucţiĭ şi recomandate în specialŭ D-v. prin circulara, No. 57 din anul espiratŭ (*Monitorulŭ Oficialŭ* No. 283, din 1877), totuşĭ, observêndŭ lucrările de recensemênt din anulŭ trecutŭ, amŭ vĕdutŭ că, fie din causa posiţieĭ esceptionale în care se afla ţéra prin starea de resbelŭ, fie că era vorba de a pune în aplicaţie disposiţiunile uneĭ legĭ nouĭ, cea maĭ mare parte din comisiunile de recensemênt nedându'şĭ în destulŭ comptŭ de importanţa lucrăreĭ ce eraŭ chiămate a îndeplini, n'aŭ sciutŭ a se achita pe deplinŭ de îndatoririle lorŭ.

Astŭ-felŭ, o mare parte din tabelele de recensemêntŭ, şi maĭ cu sémă cele din comunele urbane, pe lângă că coprindeaŭ unŭ numărŭ de tinerĭ fórte micŭ în raportŭ cu populaţiunea, déră şi aceste înscrierĭ eraŭ cu totulŭ ne-complecte, fiindŭ numaĭ unŭ şirŭ de nume şi pronume, adesea schimbate şi chiarŭ fictive, fără a se nota în colónele speciale starea lorŭ civilă séŭ cele-l-alte date dupĕ care eĭ arŭ fi pututŭ fi recunoscuţĭ şi puşĭ la disposiţia ministeruluĭ de resbelŭ ca uniĭ ce eraŭ recrutaţĭ în absenţă.

Afară de acestea, pentru a justifica numĕrulŭ celŭ micŭ de tinerĭ înscrişĭ şi pentru a se dispensa de investigaţiunile ce reclamă o asemenea lucrare, comisiunile de recensemêntŭ s'aŭ mulţumitŭ a înscri pe orĭ ce tênĕrŭ le eşea înainte, séŭ li se denunţa, fără a se asigura maĭ ântêiŭ déca aceĭ tinerĭ satisfăcuse séŭ nu la îndatoririle legeĭ de recrutare, décă eĭ trecuse peste etatea de 29 anĭ cerută de lege, séŭ nu ajunsese încă pe aceea de 21 anĭ împliniţĭ séŭ în fine eraŭ condamnaţĭ la verĭ o pedépsă criminală, orĭ închisóre corecţională de la douĭ anĭ în susŭ şi interdicţiune, etc., care punea în imposibilitate pe aceĭ tinerĭ de a maĭ face parte din contigentŭ.

Inconvenientele ce resultă de aci suntŭ variĭ şi multiple. Pe de o parte adevĕraţiĭ tinerĭ carĭ trebuiaŭ să fie supuşĭ tragereĭ sorţuluĭ suntŭ lăsaţĭ la o parte; éră pe de alta dupĕ ce aceste nume fictive suntŭ recrutate în absenţă şi repartisate pe la corpurĭ, autorităţile administrative, fiindŭ în imposibilitate de aĭ aduce la serviciŭ, încarcă numaĭ efectivele corpurilorŭ în detrimentulŭ serviciuluĭ.

Atragŭ dérŭ din noŭ atenţiunea d-vóstră asupra acestorŭ casurĭ şi vĕ recomandŭ cu stăruinţă a face totŭ posibilulŭ ca listele de recensemêntŭ ale anuluĭ viitorŭ să fie modelŭ de esactitate şi legalitate, de óre-ce e sciutŭ că nu póte fi unŭ bunŭ contingentŭ fără unŭ bunŭ recensemêntŭ

Trecândŭ la cercetarea şi publicarea tabelelorŭ de recensemêntŭ, e neapăratŭ ca în acordŭ cu cele declarate de art. 6 şi următoriĭ din lege, ele să se facă chiarŭ în ḑilele notate maĭ josŭ, şi adică:

1. Recensemêntulŭ va începe în tótă ţéra, esceptându-se Dobrogea, la 1 Ianuarie 1879.

2. Publicaţiunile tabelelorŭ de recensemêntŭ se vorŭ face în Duminicile de 28 Ianuarie, 4 şi 11 Februarie.

3. Cercetarea şi încheerea definitivă a acestorŭ tablourĭ se va face în Duminica de 18 Februarie.

4. La 1 Martie celŭ maĭ târḑiŭ, se va trimite ministeruluĭ de resbelŭ de către D-niĭ prefecţĭ o situaţie numerică de tineriĭ înscrişĭ pe tabelele de recensemêntŭ.

Nicĭ o derogare nu póte fi admisă de la aceste date.

Terminândŭ, recomandŭ d-lorŭ comandanţĭ aĭ divisiilor teritoriale, ca, în conformitate cu ordinile speciale ce li s'aŭ adresatŭ, să dea din vreme ordine oficiărilorŭ numiţĭ ca delegaţĭ aĭ ministeruluĭ de resbelŭ ca în séra de 31 Decembre a anuluĭ curentŭ, toţĭ sĕ se afle pe la reşedinţele sub-prefecturelorŭ şi sub-împărţirilorŭ administrative ale oraşelorŭ Bucurescĭ, Iaşĭ, Galaţĭ, şi Botoşanĭ, astŭ-felŭ ca a doua ḑi 1 Ianuarie, împreună cu ceĭ-l-alţĭ membriĭ aĭ comisiunilorŭ de recensemêntŭ să pótă proceda în lucrare, transportându se pe la diferitele comuni ale plăşeĭ.

Adaogŭ că pentru orĭ-ce lămurirĭ de carĭ veţĭ avea necesitate în lucrările d-vóstră, ministerulŭ de resbelŭ e totŭ-dé-una gata a vi le da imediatŭ.

Primiţĭ, vĕ rogŭ, Domnule, asigurarea osebiteĭ mele consideraţiunĭ.

Ministru de resbelŭ ad-interimŭ,

I. C. Brătianu.

No. 29,174 1878, Decembre 23.

## O convorbire financiară.

Cândŭ cine-va, neavĕndŭ parale, se preumblă prin cameră cu mâinele în posunare, sigurŭ fiindŭ că nu'şĭ va murdări degetele jucându-se cu banĭ; cândŭ sgomotulŭ monotonŭ alŭ tómneĭ care 'şĭ varsă frigulŭ şi plóia peste noĭ făcêndu-ne sĕ ne simţimŭ ósele, ne fură minţile pe căile întristăreĭ; cândŭ în camera nóstrĕ chiarŭ soba e nemăturată şi suntem îngrijiţĭ a nu s'aprinde coşulŭ, dérŭ fără ca sĕ avemŭ lemne ca sĕ facemŭ focul; cândŭ în sfîrşitŭ umbrela 'ţĭ lipseşte, paltonulŭ 'ţĭ-e vechiŭ şi galoşiĭ îţĭ suntŭ sparţĭ pentru a putea eşi pe stradă, cel maĭ bunŭ lucru ce'ţĭ rĕmâne de făcutŭ este s'aprinḑĭ o lumânare, sĕ'ţĭ strigĭ servitórea,—décă o aĭ, — décă e bĕtrână s'o puĭ sĕ'ţĭ facă o cafea spuindu'ţĭ vre unŭ basmu, déca e tênără sĕ te puĭ tu singurŭ sĕ facĭ *douĕ* cafele pe cândŭ dênsa 'ţĭ va aranja patulŭ şi décă eştĭ poetŭ, nu te apuca de versurĭ dérŭ caută ca transperanturile sĕ fie bine lăsate pentru ca nu—cine ştie—vre unŭ curiosŭ care te-a cititŭ vre-o dată sĕ nu maĭ creadă în divinele amorurĭ despre care'ĭ vorbeştĭ în poesiele tale. In fine, dacă te găseştĭ în posiţiunea mea, că n'aĭ servitóre nicĭ bĕtrână nicĭ tênără şi că nu eştĭ nicĭ poetŭ, ţinândŭ bine socotélă de starea financiară în care te găseştĭ, ia condeiulŭ şi scrie... despre *finance*.

Ah! câtŭ de bine ştie omulŭ a regula averea altuia şi a statuluĭ shiarŭ dupĕ ce 'şĭ-a *regulat'o* pe a sea!

D'aĭ avea cu tine în acele minute, tot ce s'a scrisŭ de la mijloculŭ seculuŭ al XVIII-lea,—leagănulŭ Economieĭ politice, d'aĭ avea pe Verri şi pe Beccaria părinţiĭ Economieĭ, pe Ispanioli Campomanès séŭ Jovellanos, d'aĭ avea *Tabloulŭ economicŭ* alŭ doctoruluĭ luĭ Ludovic alŭ XV-lea Quesnay, d'aĭ avea pe Gournay complect, pe d'Argenson pe Mirabeau tatălŭ, pe Lemercier de la Rivière, pe Dupont de Nemours, pe ilustrulŭ Turgot şi pe toţĭ carĭ altă dată te plictisescŭ; d'aĭ avea pe David Hum, pe lordŭ Kames, pe Adam Smith cu *Bogăţia naţiunelorŭ* care te adórme, pe Ricardo pe J.-B. Say, pe Dunoyer, pe Bentham, pe Garnier, pe Michel Chevalier, pe Batbi; d'aĭ fi dintr'aceĭ ce strigă că Economia politică e ştiinţa care tâmpeşte lumea în minte şi'n simţire, atrofiindu'ĭ spiritulŭ şi corpulŭ în ocupaţiunĭ care cerŭ abilitate fără cugetare şi asiduitate fără sforţare; de te-aĭ fi bătut ca unŭ *vechiŭ alegĕtorŭ* cu câţĭ va care 'ţĭ-arŭ fi lăudatŭ ştiinţa *economieĭ*, séŭ de te-aĭ fi datŭ de gulerŭ în podu Mogoşói cu vre unulŭ şi pe cândŭ lumea ar fi creḑutŭ că e vre unŭ datornicŭ séŭ că e croitorulŭ tĕŭ, adevĕrulŭ arŭ fi că 'ţĭ arŭ fi pomenitŭ de *wages of labour* de *profits of stock* séŭ de *rent of land* — şi acestea pronunţate pe nasŭ pentru a se arăta că ştie englezeşte—; d'aĭ fi în Economie maĭ rĕŭ de câtŭ e *Butoĭ* la beţie şi maĭ rĕŭ de câtŭ eştĭ la plată; d'aĭ fi aruncatŭ vre-o dată cărţile maĭ rĕŭ de câtŭ aruncŭ aḑĭ mulţĭ banĭ; d'aĭ fi, în fine, orĭ-ce felŭ vreĭ, câtŭ te potoleştĭ, cât de blândŭ deviĭ şi ce bine începĭ a'ĭ înţelege pe toţĭ, de la Verri până la ceĭ-ce nu s'aŭ născutŭ încă, cândŭ te găseştĭ, lipsitŭ de banĭ, ca o babă de dinţĭ, ca *glumeţulŭ* de spirit şi ca poetulŭ X... de talentŭ.

Atuncĭ uĭtându-te în oglindă, te întrebĭ décă tu eraĭ acelŭ nerodŭ de până acum şi începĭ a'ţĭ aduce aminte de tóte întâmplările tale, 'ţĭ aducĭ aminte de d-na. X... de la care aĭ plecatŭ furiosŭ, căcĭ pe cândŭ tu 'ĭ vorbeaĭ de amorŭ ca unulŭ dintre adevĕrurile eterne, ea cerânduţĭ banĭ îţĭ susţinea că acesta e singurulŭ şi etermulŭ adevĕrŭ alŭ lumeĭ! Surîḑĭ, şi unŭ minutŭ 'ţĭ vine sĕ'ĭ daĭ dreptate. Iţĭ aducĭ aminte de istoria povestită de Voltaire relativă la *edictulŭ* luĭ Turgot cu ceĭ doĭ-spre-ḑece lucrătorĭ carĭ citeaŭ acestŭ *edict* sub unulŭ din arboriĭ de teĭ ce se ḑiceaŭ *des rosnis* fiindŭ-că Rosny, duce de Sully, 'ĭ plantase; despre bătrênulŭ care strigă—„ suntŭ şése-ḑecĭ de anĭ de cândŭ citescŭ *edicte* care ne tot desbracă de libertăţĭ într'unŭ stylŭ neînţeligibilŭ; étă unul care ni le dă înapoĭ şi cu tóte astea înţelegŭ tóte cuvintele“—; îţĭ aducĭ aminte despre cuvintele: *umanitatea ţinea condeiulŭ şi regele semna*, cu care Voltaire caracterisa aceste timpurĭ; îţĭ aducĭ aminte de *l'Epitre à un homme*, unulŭ din cele din urmă accente ale verdeĭ bĕtrâneţĭ cumŭ ḑice Leonce de Lavergne, scrisă de Voltaire cu ocasiunea morţiĭ luĭ Turgot, cândŭ era în vârstă de maĭ bine de 80 de anĭ; îţĭ aducĭ aminte despre acele rîndurĭ în care totŭ Voltaire ḑicea: *Je ne voiz que la mort devant moi depuis que M. Turgot est hors de place. Ce coup de foudre m'est tombé sur la cewelle et sur le colur.*

Daca în vremile tele bune, aĭ maltratatŭ vre-o dată pe Voltaire séŭ pe vre unulŭ din ómeniĭ marĭ care s'aŭ ocupatŭ şi cu aceste cestiunĭ, eştĭ gata sĕ'ĭ erţĭ şi sĕ le daĭ dreptate; dacă aĭ făcut vre-o détă versurĭ. séŭ décă aĭ chiar în *cartónele* tale—întrebuinţeḑŭ acestŭ cuvêntŭ fiindŭ-că *cutia mesi*, nu e poetic 'ţĭ vine sĕ le eĭ şi sĕ le aruncĭ în focŭ, séŭ décă nu le aruncĭ 'ţĭ piere gustul d'a maĭ face altele. Aruncĭ ochiĭ în spre biblioteca ta, zăreştĭ pe Rousseau; pe masă, veḑĭ pe Saint Blune; în patulŭ tĕŭ aĭ încă deschisŭ vre unŭ romanţŭ de Balzac şi cletenândŭ capulŭ 'ţĭ vine sĕ creḑĭ că aceştĭ ómenĭ eraŭ nişte nebunĭ.

In acéstă posiţiune mĕ aflamŭ cândŭ îmĭ veni în minte sĕ scriŭ despre *finance*.

Afară ploua, în casă era frigŭ; chemasemŭ feciorulŭ . . . cum? da feciorulŭ nu era fecióră; el intră ţinênd în mână o *pandahusă* mare ce purta titlu *Intâmpinarea Inalteĭ Curţĭ de Compturĭ la raportulŭ comisiuneĭ cercetăreĭ socotelilorŭ statuluĭ*, împreună cu unŭ biletŭ de
unŭ amicŭ care 'mĭ o trimetea. Căţe
şulŭ — căcĭ amŭ unŭ căţeluşŭ care
ajunsŭ de nemâncatŭ că nu maĭ dă gl
dintr'ênsulŭ cândŭ latră şi nu 'lŭ c
noştĭ că latră de câtŭ după gură pe ca
o cască 'n secŭ —- intrase după dânsu

— Dă căţelu afară, îĭ ḑiseiŭ eŭ.

— Dar . , .

— Inţelege nătărăule; vroĭ sĕ'ţĭ vc
bescŭ ceva *'ntre patru ochĭ!*

Stanŭ, — acesta e numele blegul
meŭ de feciorŭ, făcu ochĭ marĭ; figura
se umplu de interesŭ şi de curiositat
Elŭ s'apropie de mine:

— Stane, Stane . , . eşĭ afară.

Stan, desconcertat, părăsi camera. Cân
mĕ aflaĭ cu totulŭ singurŭ citiĭ biletu
ce coprindea următórele: „Priimeşte
pera luĭ Lahovary. — Aceasta între no
alt-felŭ îĭ ḑice D-nu G. Lahovary, la ca
celarie boerŭ, şi cândŭ cine-va cu aface
doreşte sĕ le vorbească (membrilorŭ) tre
bue sĕ le ḑică *cucóne* şi acésta sĕ ḑic
că, conformŭ unuĭ jurnalŭ încheiatŭ î
una din şedinţele plinare ale In. Curt
— care fără corecţiunea amiculuĭ nostr
X... arŭ fi fostŭ asemenea cu labyrintu
luĭ Dedal şi omulŭ arŭ fi perdutŭ într
însa firulŭ judecăţiĭ şi s'arŭ fi 'necatŭ c
Icarŭ.“ Alŭ tĕŭ... etc.

„*P. S.* Cândŭ nu veĭ avea parale a
pucăte d'o citeşte.“

Timpulŭ era favorabilŭ. Deschidŭ *In*
*tâmpinarea*; la pagina întêia *o sentinţă*
étă unŭ lucru care caractesiséḑă acést
Inaltă Curte. Unŭ săracŭ de arŭ avea a
tîţĭ banĭ câte *sentinţe* a eşitŭ dintr'acést
Curte, arŭ ajunge bogatŭ. Sĕ ḑice că
*boeriĭ* atâtŭ suntŭ de deprinşĭ cu *tipicu*
sentinţelorŭ în câtŭ într'o ḑi unulŭ din
tre dênşiĭ, *Cuconulŭ* V..., grăbitŭ fiindŭ
vĕḑu unŭ birjarŭ trecêndŭ pe la pórta
Curţiĭ pe cândŭ dânsulŭ sosise în scară
şi începu a face birjaruluĭ cu amândouĕ
mâinele semnul sĕ stea strigândŭ: „Inalta
Curte de Compturĭ. Avêndŭ în vedere
raportulŭ... Avêndŭ în vedere budgetul...
compturile anuluĭ 70... şi în unire cu
conclusiele D-luĭ Procuror Săvescu...“ Birjarulŭ se uită unŭ minutŭ dérŭ credênd că are d'aface cu vre-unŭ nenorocit, dete biciŭ cailorŭ ḑicênd: Bietulŭ omŭ! şi 'şĭ caută de drumŭ. Cândŭ *boeru* 'şĭ veni 'n fire, birjarulŭ era departe.

Nu înţelegŭ pentru ce n'aşŭ adopta şi eŭ maniera In. Curţiĭ, expunând în formă de sentinţă cuvintele care m'aŭ făcutŭ sĕ scriu aceste rânduri. Aşa: Camera... mea. Anulŭ... luna... Membriĭ presinţĭ: Eŭ, Al. Dumas (fiulŭ) şi Beranger — în statuĭ — pe care 'ĭ amŭ pe scriitorulŭ ce n'am.

— Ce are d'aface statuele D-téle, pare că aud ḑicêndu-mĭ aceĭ ce nu se pricepŭ cum mergŭ lucrurile pe la In. Curte de Compturĭ, cu membriĭ Curţiĭ? Pentru a-

---

## Foiţa Telegraphuluĭ

EDUARD BONGARD 1

# Nihiliştiĭ Ruşĭ

SÉŬ

CONSPIRAŢIUNEA INFERNALA

ROMAN CONTIMPORAN

*Traducere din limba francese*

DE

I. S. Spartali

### PARTEA I

### Capitolulŭ I.

### Odăĭ de închiriatŭ

In una din stradele cele maĭ animate ale Petersburguluĭ se vedea o casă a căreia faţadă acoperită de tăbliţe (firme) făcea cunoscută trecĕtorilorŭ o scară întrégă de meseriĭ.

„Igor Barkoff“, neguţătorŭ de vechiturĭ, „Sofia Kovalski“, modistă din Varsovia, „Kriloff, cismarŭ“, astŭ-felŭ eraŭ inscripţiunile care se succedaŭ în josŭ şi în susŭ pe acea locuinţă strâmtă, dérŭ forte înaltă.

Prin mahala, acea casă se chiema „casa vechiturilorŭ“.

Pe uşa de intrare, cea maĭ mică mişcare a vêntuluĭ făcea sĕ se balanseze o tăbliţă purtând aceste cuvinte: *Odăĭ mobilate de închiriatŭ, etagiulŭ alŭ patrulea şi alŭ cincilea.*

In diminéţa ḑileĭ de 25 Decembre 1874, doĭ tinerĭ se opriră înaintea aceleĭ tăbliţe.

— Inutilŭ sĕ ne maĭ suimŭ, ḑise unulŭ, este prea scumpŭ.

— Ce pĕcatŭ, esclamă celŭ-l-altŭ, amŭ fi doĭ paşĭ de la universitate. N'arŭ fi óre vre-unŭ miḑilocŭ prin care sĕ înduplecămŭ pe stăpâna ca sĕ ne dea o cameră maĭ eftină? Lasă-te pe mine, tu nu ştiĭ cumŭ s'o ieĭ. Oare e tênără?

— Nu, este o bĕtrână ursóică, a căreia facia este lipsită de orĭ-ce trăsură care arŭ trăda vre o córdă simţitóre.

— Drace! strigă celŭ-l-altŭ, cu tóte acestea, eŭ vreaŭ sĕ'mĭ încercŭ norocul. Ḑicênd acestea elŭ deschise uşa şi se urcă susŭ. Tovarăşulŭ luĭ, care rămăsese pe stradă, începu a esamina marfa neguţătoruluĭ de vechiturĭ.

— Ah! Ah! murmură elŭ, ḑărindŭ unŭ tenc de cărţĭ acoperite cu prafŭ. Pare-mi-se că avem niste studenţĭ pe acilea, căcĭ écă o operă a luĭ Setcenof asupra sistemuluĭ nervosŭ: écă şi *Fisiologia* luĭ Levis. Ce folosŭ arŭ fi pentru noĭ ceştia, de a locui într'o asemenea casă, maĭ alesŭ în aceste momente critice cândŭ suntemŭ siliţĭ a trage pe dracu de códă.

După douĕ-ḑecĭ minute aprópe, elŭ simţi strecurându-se braţulŭ tovarăşuluĭ sĕŭ subt alŭ luĭ.

— Făcuĭ trébă, ḑise acesta, putemŭ sĕ ne mutămŭ fără întârḑiere.... O cameră mărétă la alŭ patrulea, pentru treĭ ruble pe lună. tu veḑĭ acumŭ prea bine că nu trebue cine-va nicĭ o détă sĕ se opreascā la cea d'ântêiŭ neisbutire.

— Ce, acea bĕtrână . ?

— Dérŭ n'aĭ nicĭ o trébă cu bĕtrâna; cândŭ amŭ sunatŭ, ea veni sĕ vadă cine e. ţinêndŭ uşa intredeschisă; dérŭ îndărătulŭ eĭ vĕḑuĭ unŭ încântătorŭ capŭ de femee, ornatŭ cu doĭ ochĭ espresivĭ carĭ mĕ măsurară cu o curiositate aprópe impertinentă.

— Ce vreĭ? murmură bĕtrâna.

— O cameră mobilată, ḑiseiŭ eŭ, adresândŭ respunsulŭ meŭ către capulŭ celŭ încântătorŭ.

— Cincĭ ruble pe lună, ḑise baba-hârca.

— Bine, bine, dérŭ maĭ întêiŭ de tóte trebue sĕ vĕḑŭ odaia.

— Cântecŭ vechiŭ, şi se sfîrşeşte totŭ-dé-una prin a face tocmélă. Orĭ-că odaia e prea mare, orĭ că e prea mică, orĭ-că e prea scumpă. Se promite de a reveni, dérŭ la asta rămâne, ca şi cândŭ noĭ am fi bune sĕ ne tocimŭ tălpile pentru plăcerea acestorŭ coconaşĭ.

— Sunteţĭ studenţĭ? întrebă tênĕra cu guriţa'ĭ cea fermecĕtóre.

— Da... rĕspunseĭ eŭ cu sfială, de frică ca nu cum-va junimea studiósă sĕ fie în disgraţia acestorŭ femeĭ.

— Atuncĭ dă'mĭ cheia tuşică, ḑise tênĕra persónă cu un tonŭ destul de poruncitorŭ, eŭ voiŭ arĕta acestuĭ domnŭ camera de la alŭ patrulea.

Bătrâna se şterse la gură fără a se opune, şi nepóţica eĭ, apucândŭ înaintea mea 'mĭ ḑise s'o urmeḑŭ. Vĕḑuĭ atuncĭ că avea pĕrulŭ tăiatŭ. Toaleta'ĭ cea simplă, înfăţişarea'ĭ fecioréscă, mersu'ĭ celŭ sicurŭ mĕ făcură sĕ presupunŭ că ea arŭ fi o Nihilistă. Schimbaĭ îndată manierele către ea, ferindu-mĕ de a o privi cu acelŭ aerŭ de dorŭ ce de ordinarŭ îlŭ iaŭ bărbaţiĭ în presenţa uneĭ femeĭ frumóse.

— Vom fi doĭ, îĭ ḑiseiŭ eŭ, amŭ unŭ tovarĕşŭ.

— Care asemenea studiază medicina?

— Conjuncţiunea *asemenea* mĕ înspăimêntă; de unde ştiĭ că eŭ....

— In primulŭ momentŭ mĕ priveaĭ ca unŭ medicŭ care esaminédă pe bolnavŭ, séŭ ca un frenologŭ.

— Ḑĕŭ, asta'ĭ fórte simplu, fie ḑisŭ între noĭ, mĕtuşa dumitale 'mĭ făcea frică; dumneata îmĭ păreaĭ maĭ dispusă pentru învoială. Ce preţŭ are acéstă odaiă?

— Treĭ ruble pe lună.

— Veḑĭ dérŭ bine că mătuşica dumitale......

— Nu iubeşte studenţiĭ, şi eŭ asemenea, pentru că eĭ facŭ gură multă şi treabă puţină.

— Póte sĕ fiă adevĕratŭ ceea ce ḑicĭ, darŭ suntŭ şi escepţiunĭ.

— Esceptiunea probéză esistenţa uneĭ regule.

— Eĭ bine, ne amŭ învoitŭ darŭ, eŭ păstrezŭ acéstă cameră pentru mine şi tovarăşulŭ meŭ; o vomŭ lua în posesiune chiar astă-ḑĭ.

— Credĭ tu că noĭ vom trăi în bună armonie cu acea lupóică? întrerupse tênĕrulŭ celŭ l'altŭ.

— Nu ştiŭ nimicŭ, darŭ amŭ observatŭ forte bine că tênĕra persónă esercită o putere destulŭ de mare asupra mătuşeĭ sale; cu ea dară ne vom sili de a întreţine bune relaţiunĭ.

Vorbindŭ astŭ-felŭ, ceĭ doĭ studenţĭ ajunseră până la vechia lorŭ locuinţă şi începură a face pregătirile de plecare, care nu ţinură multŭ. Douĕ ore după aceea, eĭ se găsiaŭ deja aşeḑaţĭ în noua lorŭ locuinţă.

— Nu e tocmaĭ cu minte de a fi introduşĭ pe acesti doĭ studenţĭ în casa nóstră, ḑise bătrâna către nepóţica sa, eĭ vorŭ atrage asupra caseĭ atenţia poliţieĭ, fără a maĭ socoti că tu lucreḑĭ în contra instrucţiunilorŭ Mareluĭ-Mecanicŭ.

— Aĭ greşală, tuşică, respunse tênĕra persónă, eŭ cunoscŭ din vedere pe acestŭ studenţĭ, şi Marele-Mecanicŭ a esprimatŭ de multŭ dorinţa de a'lŭ sonda. Elŭ este consideratŭ ca o individualitate remarcabilă sub tóte raporturile. Păcat că are unŭ tovarăşŭ despre care nu se ştie nimicŭ; dérŭ avêndu-ĭ aşa de aprópe, va fi uşorŭ ceĭ ce suntŭ maĭ bine informaţĭ. trecem sub tăcere acéstă cestiune.

In sfârşitŭ, sĕ reluămŭ.

Avêndŭ în vedere *Intâmpinarea* în cestiune, care are aerulŭ d'a face pe lume sĕ creaḑă lucrurĭ care nu suntŭ;

Avêndŭ în vedere notiţele ce le amŭ asupra In. Curţĭ, svonulŭ că acéstă instituţiune arŭ încurca lumea, şi esperienţa prin mine însu'mĭ;

Avêndŭ în vedere că se facŭ de Sf. Vasile felŭ de felŭ de cadourĭ.

Apropo de cadourĭ, o cucónă trecută şi cu reputaţiunea cletănată întâlneşte erĭ pe stradă pe unŭ bătrânŭ prietenŭ alŭ eĭ.

— Unchiule sĕ 'mĭ trimeţĭ doĭ *curcanĭ* de crăciunŭ.

— Amŭ sĕ rogŭ pe colonelulŭ B... sĕ 'ţĭ trimeată déca ţiĭ aşa de multŭ.

In fine, şi în unire cu conclusiunile... feciorului meŭ care intră în acestŭ minutŭ sĕ 'mĭ anunţe că afară plouă şi că e frigŭ.

Hotărăscŭ, ca acéstă convorbire sĕ ce continue pe unŭ tonŭ atâtŭ de seriosŭ — din causă că intrămŭ în inima cestiuneĭ — pe câtŭ aceste rândurĭ suntŭ de glumeţe, rugândŭ cerulŭ a cădea şi în mânele *boerilorŭ* de la Curte.

Şi fiindŭ că părăsimŭ acestŭ terenŭ sĕ închidemŭ printr'o istorióră.

Se ḑice că într'o ḑi, unŭ referendarŭ se presintă cu unŭ referatŭ la membrulŭ B...

— Sĕ iscăliţĭ asta cucóne B...

— Ce e? întrebă dânsulŭ.

— Unŭ referat în chestiunea... şi esplicaţiunile urméḑă.

Pe figura *boeruluĭ* se putea citi *Habar-paşa*... chinezŭ. Boerulŭ prefăcêndu-se c'a înţelesŭ până în gâtŭ, luă condeiulŭ şi pe cândŭ îşĭ scria iniţiala numeluĭ, unŭ camaradŭ 'ĭ strigă într'unŭ modŭ violentŭ apucându'lŭ de braţulŭ stângŭ — Darŭ ce facĭ nene B...

— Ce e? vaĭ de mine! ḑise boerulŭ palidŭ şi speriatŭ.

— Cum iscăleştĭ?

— Da de ce sĕ nu iscălescŭ?

— Bine, iscăleştĭ, iscăleştĭ; dérŭ aşa facĭ pe *B*...?

— Dute draculuĭ că m'aĭ speriatŭ... şi boerulŭ iscăli.

Ş...

De vre-o câte-va ḑile vedemŭ întrebuinţându-se prin capitala nóstră unŭ nuoŭ felŭ de Petroleŭ, care, în adevĕrŭ, pare a fi adusŭ la cea maĭ înaltă perfecţiune. Elŭ nu are mirosulŭ acela pe care 'lŭ împrăştie în casă cel maĭ bunŭ Petroleŭ de care ne-amŭ bucuratŭ pînă acumŭ, şi lumina luĭ cea viue, nicĭ nu se póte compara măcarŭ cu aceea a Petroleuluĭ esistândŭ. Pe lîngă tóte acestea, elŭ maĭ are, dupĕ cum ni se asigură, şi acea sublimă calitate d'a nu se aprinde, chiarŭ când o lampă care arde deja, arŭ cădea josŭ. Acésta este o calitate din cele maĭ importante, maĭ alesŭ la noĭ unde scimŭ cu toţiĭ câte nenorocirĭ s'aŭ întêmplat din causa gazuluĭ şi a Petroleluĭ. Nicĭ chiar preţulŭ luĭ nu diferă de acela alŭ Petroleuluĭ usitatŭ pînă acumŭ. Elŭ este numaĭ de 80 banĭ şi se află de vênḑare vis-à-vis de Sf. Gheorghe Nuoŭ Nr. 85, alăturĭ cu colţulŭ unde suntŭ situate casele D-luĭ Paraschiva Nicolaŭ.

## DIVERSE

Unŭ óre cine care a ajunsŭ rĕŭ, pleda circumstanţele atenuante 'naintea unuĭ amicŭ, care nu le înţelegea.

— Ce vreĭ, scumpulŭ meŭ, omulŭ trebue sĕ trăiască.

— Dĕŭ, eŭ unulŭ nu vĕdŭ că e de trebuinţă, rĕspunde celŭ-l-altŭ liniştitŭ.

*

— Nu eştĭ bun de nimicŭ.

— Eştĭ o canalie.

— Unŭ hoţŭ!

— Unŭ conservatorŭ!

Doĭ indiviḑĭ sĕ cértă astŭ-felŭ în drumŭ!

Unulŭ e armatŭ cu unŭ bastonŭ!

— Aruncă'ţĭ bastonulŭ, laşule, aruncă'lŭ! Aĭ sĕ veḑĭ tu, strigă adversarulŭ.

Mişcatŭ de interpelările astea, individulŭ aruncă bastonulŭ.

Celŭ-l-altŭ pune mâna pe elŭ, şi începândŭ se bată pe naivulŭ.

— Heĭ. 'ţĭ spuneamŭ eŭ bine că aĭ sĕ veḑĭ

*

Ce ne foloseşte a vorbi bine de noĭ?

Ce ne foloseşte a vorbi rĕŭ? Nimenĭ nu ne crede.

Sĕ ne mulţumimŭ cu ce credemŭ noĭ în fond, şi nu vomŭ fi nicĭ mândri nicĭ uminţĭ.

*

Cine vorbeşte prea multŭ plictiseşte. cine nu ḑice nimicŭ, insultă.

*

Ce este o linguşire?

— O laudă la adresa altuia.

*

Geniulŭ concepe. şi studiulŭ esecută.

Fără concursul amândurora, a architectuluĭ şi a zidaruluĭ, nu se face monumentŭ.

## Ultime scirĭ

SERVICIULŬ TELEGRAFICŬ alŭ „TELEGRAFULUI“

(*Agenţia Havas*).

[Serviciulŭ de aḑĭ, 9 ore diminéţa].

**Calcuta**, 10 Ianuariŭ. — La sgomotulŭ cum că Afganiĭ facŭ mişcărĭ de natură a ameninţa basa sa de operaţiunĭ, generalulŭ Roberts concentréḑă tóte trupele séle în direcţiunea văiĭ Kurum.

**Paris**, 10 Ianuariŭ. — Iacă punctele principale ale nuouluĭ programŭ ministerialŭ: Mĕsurĭ largĭ de clemenţiă, dér nicĭ o amnistie; numirea în comandamentele cele nalte de generalĭ favorabilĭ republiceĭ; nicĭ o mĕsură de *ansemblu* contra magistratureĭ, însĕ modificaţiĭ în personalulŭ judiciarŭ; aplicaţiunea tutulorŭ legilorŭ existânde contra încălcărilorŭ clericalismuluĭ.

Sub comisiunea de ancheta pentru actele ministeruluĭ de la 16 Maiŭ a conchisŭ punerea în acusare a acestuĭ ministerŭ.

## INFORMAŢIUNI

Bilanţulŭ importaţiunilorŭ de grâŭ în porturile Marsilieĭ, publicatŭ de *Agenţia Havas* din Marsilia pentru anulŭ 1878, dă óre-carĭ informaţiunĭ interesante pentru România.

Importaţiunile cu proveninţa din Galatz s'aŭ urcatŭ la 100.023 quintale metrice; acelea cu proveninţa

| | | |
|---|---|---|
| Din Brăila la | 214,583. | q. m. |
| » Tulcea » | 7,492. | q. m. |
| » Kiustendje la | 14,744. | q. m. |

Importaţiunile cu proveninţă din diferitele porturĭ ale Rusieĭ aŭ fostŭ de 9,146,630 quintale metrice; în acéstă cifră, portulŭ de la la Odesa întră cu 1,485,695 9. m.

Cifra totală a importaţiuniĭ de cereale în porturile Marsilieĭ, e de 7,529,079 q. m. pentru 1878. In 1877 (anulŭ resbeluluĭ), ea nu a fostŭ de câtŭ de 2,538,088 q. m.

Eacă în fine câte-va preţurĭ curente ale cerealelorŭ la 1 Ianuariŭ 1879 pe piaţa Marsilieĭ.

Grâu ghirca de Odesa de la 22-24 fr. suta kilogr.
» » » Galatz » 22-23 » » »
» » » Dunăre » 22 f. 50 c. » »
Grâu de marea Négră de la 20 la 21,50 »
» » Dunăre » 20 f. 50 c.—22 »
Ovĕsŭ de Rusia 17. 25 ptru 110 kilogr.
» » Dunăre 16 pentru » »
Porumbŭ de Dunăre 13, 50 100 »
» » Galatz 14 » »
» » Cinquantino 15, 25 » »
» » America 14. » „
Ovĕs de Dunăre pentru măcinat 13-75 suta kilg.
» » Rusia » » 13-25 » »
» » Dunăre pentru berărie. 18 fr. »
Secară de Dunăre 15 » »

— —

Aceste telegrame fiindŭ publicate în ediţia de aséră le reproducemŭ şi aḑĭ pentru cititoriĭ de la amiaḑă.

(Serviciulŭ de erĭ 4 ore după amiaḑă)

**Paris**, 10 Ianuariŭ. — Beyulŭ din Tunis a acordatŭ tóte satisfacţiunile reclamate de guvernulŭ francesŭ. Aşa darŭ orĭ ce conflictŭ este înlăturatŭ.

**Madrid**, 10 Ianuariŭ. — Generalulŭ Espartero a muritŭ.

**Ragusa**, 10 Ianuariŭ. — Albanesiĭ aŭ declaratŭ că se vorŭ opune cu forţa cesiuneĭ Podgoritzeĭ către Muntenegru.

**Londra**, 10 Ianuariŭ. — O depeşe din Calcuta anunţă că generalulŭ Roberts a bătutŭ trupele Afghane carĭ aŭ lăsatŭ 300 morţĭ pe câmpulŭ de bătae.

Dupĕ *Morning Post* Emirulŭ Sheere-Ali arŭ fi sositŭ în St. Petersburg la 17 Decembre.

**Viena**, 10 Ianuarie. — Negociările pentru operaţiunile financiare a guvernuluĭ ungurescŭ cu creditulŭ mobiliarŭ s'aŭ terminatŭ.

Trebuinţele prevĕḑute pentru 1879 vorŭ fi acoperite printr'o emisiune de rentă în aurŭ şi prin un înprumutŭ domenialŭ,

**Constantinopole**, 10 Ianuarie. — Se anunţă ca definitivă plecarea luĭ Savfet-paşa la Paris E. S. va fi însărcinată se remită marele cordon a ordinuluĭ imperialŭ Medjidie, d-luĭ Waddington ministru afacerilorŭ streine a Franceĭ.

## Primarulŭ Oraşuluĭ Bucurescĭ

### PUBLICAŢIUNE

Cu începere de la 2 Ianuarie anulŭ viitorŭ 1879, Casa Comunală va face plata cupónelorŭ din împrumutulŭ de 8 Milióne, exigibile de la 1 Ianuarie viitorŭ 1878.

Domniĭ posesorĭ de asemenea supóne sunt rugaţĭ a se presenta la Casa Comunală o dată pe septĕmână *Jouia*, între orele 12—4 unde vorŭ fi aquitaţĭ dupĕ numĕrulŭ de ordine alŭ ordonanţeĭ de plată.

p. Primar, *I. P. Dumitrescu*

## CURSUL BUCURESCI

Prima casă de schimb
la
„BURSA“
No. 68. — Strada Lipscanĭ. — No. 68.
*Sâmbătă, 30 Decembre 1878.*

| | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 10 % Oblig. rurale | 100 1/8 | 101 |
| , eşite la sorţĭ | 98 1/8 | 99 |
| 8 % , domeniale | 102 1/4 | 102 3/4 |
| , , eşite la sorţĭ | 98 1/2 | 99 |
| , Caseĭ pens. 300 l. dob. fr. 10 | 181 | 185 |
| 7 % Scris. funciare rurale | 91 3/4 | 92 1/4 |
| 7 % , , urbane | 83 1/2 | 84 |
| 8 % Imp. municipal. | 100 | 100 1/8 |
| , cu pr. Buc. (bil. 20) l | 24 | 25 |
| Acţiunĭ „Dacia“ | 190 | 200 |
| , „Romania“ | 85 | 90 |
| Cupóne rurale exigibile | 1 % | 1/2 |
| , domeniale „ | 1 % | 1/8 |
| , scrisurĭ , | — 1/2 | — |
| Argintŭ contra aurŭ | 4 1/2 | 3 3/4 |
| Rubla hârtie | 2—47 | 2—48 |
| Florinu | 2—16 | 2—17 |
| Loje otomane | 44 — | 48 — |

### Cursulŭ din Viena

10 *Decembre*

| | |
|---|---|
| Napoleonulŭ | 9—33 1/8 |
| Ducatulŭ | 5—51 |
| Loje otomane | 20—50 |

### Cursulŭ din Berlin

9 *Decembre*

| | | |
|---|---|---|
| Oblig. căilor ferate române | 82—90 | Marc. |
| Acţiunile , | 2 70 | |
| Priorităţĭ , | 85—70 | |
| Oppenheim | 103—10 | |
| Ruble hârtie | 199 95 | |
| Loje otomane. | 37— | |

### Cursulŭ din Paris

9 *Decembre*

| | |
|---|---|
| Renta română | 63 % fr. 64 % |
| Loje otomane | 45 |

Fără provizion, *Isac M. Levy*.

La 10 Ianuarie 1879 va apare sfârşitulŭ părţiĭ 1 din Romanulŭ Domnişóra **Monte Cristo**.

COFETARIA
Fraţiĭ G. & D. Tănăsescu
**Calea Victorieĭ**
*vis-a-vis de Hotel d'Orient în Colţŭ.*

Avemŭ onóre a anuncia pe Onor. Clientele, că amŭ asortatŭ Magasinulŭ cu totŭ felulŭ de mărfurĭ de specialitatea nóstră precum:

Cartonaje de lucsŭ pentru cadourĭ, Cutiĭ de Chocolate de diferite mărimĭ, Fructe Candide în Cutiĭ de diferite mărimĭ, Bombóne francese şi fructe Candide numaĭ cu preţŭ de optŭ leĭ nuoĭ ocaua; asemenea se maĭ găsescŭ în Magasinulŭ nostru totŭ felulŭ de bĕuturĭ streine. Promiţênd unŭ serviciŭ onestŭ, sperămu a fi visitaţĭ de o numerósă Clientelă.

**Fraţiĭ G. & D. Tănăsescu**

de aĭ studia pe amênduoĭ. Cîtŭ despre poliţie, nu e nicĭ o primejdie pe câtŭ timpŭ vomŭ lua precauţiunile ordinare.

— Aḑĭ diminéţă, trecêndŭ pe stradă, amŭ observatŭ semnulŭ hotărâtŭ pe casa din colţŭ.

— Ce era?

*Douĕ ḑecĭ şi cincĭ a ḑecea.*

— Da, căcĭ astăḑĭ avemŭ 25 Decembre, dată fórte memorabilă în analele nefericiteĭ nóstre ţĕrĭ. Asta vrea sĕ ḑică că eĭ vorŭ veni la ḑece ore; pregătitŭ-aĭ totŭ ce trebue?

— Negreşitŭ, respunse mătuşica, amŭ cumpăratŭ în magasinulŭ englesŭ unŭ prafŭ pentru a curăţi icóna Sânteĭ Fecióre, care străluceşte ca şi cândŭ arŭ fi nuoă. Dumneḑeŭ sĕ ferésca acéstă tinerime evlaviósă în lupta eĭ în contra necredinţeĭ, ḑise bătrâna suspinândŭ.

Pe la ḑece ore, fără unŭ sfertŭ aprópe, cele douĕ femeĭ intrară în odaia de alăturĭ: era camera de culcatŭ. Mobila cea fórte simplă, darŭ de o curăţenie nereproşabilă, se compunea din douĕ paturĭ, o masă, o sofa şi treĭ scaune.

Este timpŭ d'a aprinde lampa, ḑise bătrâna, şi luândŭ o lumânare şi unŭ vasŭ de unt-de-lemn, se îndreptă către o uşă căptuşită cu postavŭ cenuşiŭ şi o deschise. Acéstă de a treia cameră nu conţinea de câtŭ o masă lungă, şapte scaune şi unŭ micŭ armoarŭ cu geamurĭ, ale căruia rafturĭ superióre eraŭ pline de cărţĭ religióse, precumŭ: biblia, viaţa sânţilorŭ, rugăciunĭ etc.

Ceea ce oferea unŭ contrast cu mobila maĭ multŭ de câtŭ modestă, era o icónă a *Sânteĭ Fecióre de Kazan*, impodobită cu aurŭ şi pietre preţióse, închisă într'o ramă bogată de argintŭ masivŭ.

Dupĕ ce 'şĭ făcu semnulŭ cruceĭ şi maĭ multe ingenuchiărĭ, bătrâna umplu cu untŭ-de-lemnŭ lampa cea lucrată în argintŭ, ce atârna dinaintea icóneĭ şi aprinse fitilulŭ.

Cu unŭ adevĕratŭ simţimêntŭ de vanitate religiósă, ea începu a contempla sfânta icónă, a căreia lumină mărea şi maĭ multŭ reflectele strălucitóre. Fără nicĭ o îndoială, dênsa era convinsă că acésta este cea maĭ frumósă *madonă* din totŭ imperiulŭ rusŭ.

Pe cândŭ admira astŭ-felŭ efectulŭ prafuluĭ sĕŭ minunatŭ, tênĕra persónă aşeḑă scaunele in jurulŭ meseĭ şi puse unŭ lighianŭ plinŭ de apă pe o măsuţă, precumŭ şi o cutie de ferŭ albŭ.

Terminândŭ tóte pregătirile, cele douĕ femeĭ se retraseră în prima cameră, după ce maĭ ântêiŭ închiseră uşile.

Têněra persónă scóse o carte din busunar şi începu a citi, pe cândŭ bĕtrâna se ţinea aprópe de uşa de intrare, la care dênsa pusese zăvorulŭ şi 'şĭ lipise urechia pentru a veghia la celŭ maĭ micŭ sgomotŭ.

De odată se auḑi bătândŭ fórte uşorŭ la uşă.

Bătrâna se grăbi a desshide . . . . . . . . . .

. . . . . . . . . . . . . . . . . . .

Şépte ómenĭ misterioşĭ intrară, unulŭ dupĕ altulŭ, la scurte intervale. Incălţaţĭ cu nişte pantofĭ de cauciucŭ carĭ asurḑiaŭ sgomotulŭ paşilorŭ lorŭ, eĭ urcară repede treptele scăriĭ şi dupĕ ce fură introduşĭ, salutară pe femeile printr'unŭ semnŭ din capŭ, intreptându-se spre odaia cea de a treia, a căreia uşă căptuşită cu postavŭ o inchiseră cu îngrijire.

### CAPITOLUL II.

## Adoratoriĭ Ghilotineĭ.

Lampa cea de argintŭ atârnată dinaintea icóneĭ Sânteĭ Fecióre de Kazan arunca o lumină gălbuiă peste persónele carĭ se adunaseră într'unŭ chipŭ atâtŭ de misteriosŭ.

Ele araŭ în numĕrŭ de şapte.

Treĭ femeĭ şi treĭ bărbaţĭ luaseră loc, unulŭ în faţa altuia, pe scaunele aşeḑate de-a-lungulŭ meseĭ, al căreia capĕtŭ maĭ înaltŭ fu ocupatŭ de către acela dintre eĭ care părea a presida adunarea. Acesta era un tênĕrŭ óchesŭ cu trăsurile fine şi accentuate, într'unŭ cuvêntŭ unulŭ din acele tipurĭ, carĭ trădéḑă o origine meridională. Femeile din lumea mare l'arŭ fi găsitŭ póte prea seriosŭ pentru ceĭ douĕ-ḑecĭ şi cincĭ de anĭ aĭ sĕĭ, căcĭ elŭ avea pe faţa sa nobila întipărire a tenacităţiĭ în serviciulŭ uneĭ ideĭ.

Elŭ luă cuvêntulŭ în termeniĭ următorĭ:

„Sciţĭ, vitejiĭ meĭ tovarăşĭ, că inamiciĭ noştri aŭ serbatŭ aḑĭ diminéţă aniversarea aceleĭ ḑile memorabile în care unulŭ dintr'aĭ lorŭ fu scăpatŭ pentru că arĕtase maĭ multŭ curagiŭ şi maĭ multŭ sânge rece de câtŭ revoluţionariĭ din acelŭ timpŭ. Dér pentru că nimicŭ nu este maĭ sălbatecŭ de câtŭ frica, eĭ nu întârḑiară de a'şĭ resbuna de pericolulŭ ce'ĭ ameninţase, şi se vĕḑu îndată ridicându-se cincĭ spânḑurătorĭ pentru a pedepsi pe instigatoriĭ aceluĭ complot.

„Călăulŭ însărcinatŭ cu esecutarea nu ştiu nicĭ chiarŭ s'alégă un ştréngŭ de cânepă cumŭ trebuia. Pe jumĕtate spânzuratŭ, unul din ceĭ cincĭ condemnaţĭ căḑu josŭ: ştréngulŭ se rupsese. Trebuia sĕ se încépă de alŭ doilea esecutarea poetuluĭ şi publicistuluĭ Rileief, carele avu destulă tărie pentru a striga: Sîrmană ţéră în care nu se ştie nicĭ chiarŭ cumŭ se spânḑură un omŭ cu umanitate!

„Aceste evenimente avură locŭ la 25 Decembre 1825. Impĕratulŭ Alexandru muri de o bólă singulară. Fratele sĕŭ celŭ maĭ mare, Constantinŭ, treubia sĕ'lŭ urmeḑe la tronŭ, dér el preferi d'a păstra vice-regalitatea Polonieĭ, în braţele uneĭ frumóse polonese, care ştiu sĕ maĭ astâmpere pe acestŭ urs rĕŭ nărăvitŭ, şi el cedă drepturile séle frateluĭ sĕŭ de alŭ duoilea, Nicolae, temându-se, se ḑice, de a nu fi otrăvitŭ de acesta.

„Caracterulŭ luĭ Nicolae era cunoscutŭ: el era incarnarea despotismuluĭ. Conjuraţiĭ voiaŭ a se scăpa de el şi a proclama o constituţie, dér poporulŭ nu înţelegea nimicŭ din acestŭ cuvêntŭ şi se auḑi soldaţiĭ din gardă strigândŭ: Jos Nicolae! Trăiască Constantin şi femeia sa Constituţia!

„O sută-treĭ-ḑecĭ de conjuraţĭ fură deportaţĭ în ocnele Sibirieĭ, şi din ḑioa aceea tótă familia imperială asistă în fie-care anŭ la serviciulŭ divinŭ, ce se celebréḑă în Capela din Petrapavlosk, pentru a mulţumi Providenţeĭ de protecţia ce ea acordase unuia din membriĭ sĕĭ.

„Acéstă ḑi memorabilă pentru dênşiĭ este asemenea şi pentru noĭ. Fără a împărtăşi ideile vitejilorŭ carĭ aŭ fostŭ înaintea nóstră, noĭ trebue sĕ cinstimŭ amintirea lorŭ. Patrioţĭ înflăcăraţĭ, eĭ îşĭ închipuiaŭ că o revoluţie de palatŭ va schimba faţa lucrurilorŭ şi acésta este o greşală, pentru că reformele durabile se facŭ din josŭ în susŭ.

„Nicolae I muri dupĕ ce vĕḑu sfărâmându-se întréga zidire a politiceĭ séle. Alexandru II urmă dupĕ el, dér nefericita nóstră ţéră nu se află într'o stare maĭ bună, cu tótă emanciparea ţĕranilorŭ şi aşa ḑisele reforme liberale.

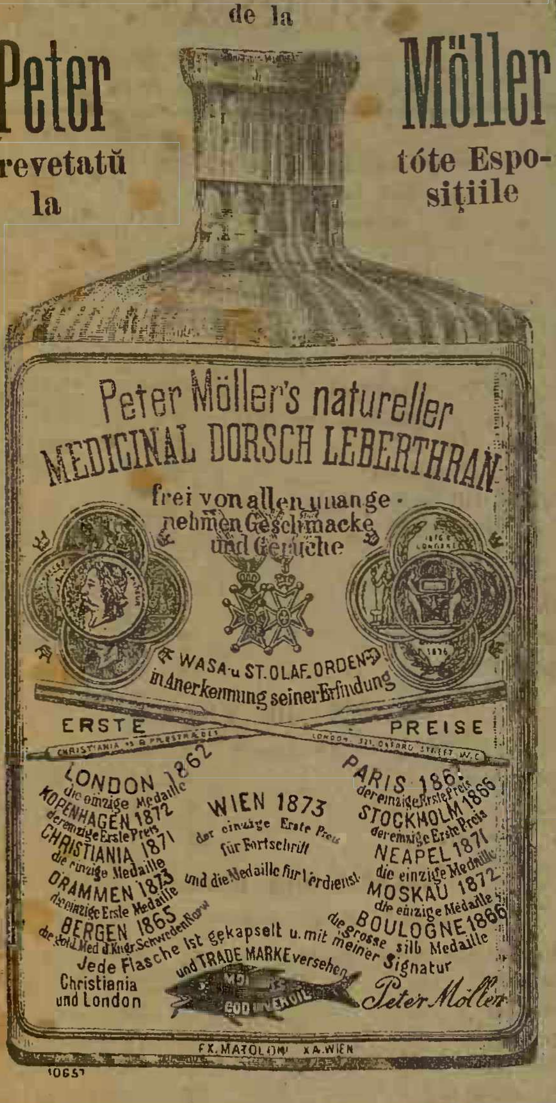
(Va urma)

# UNTU
## din ficatul pescelui Dorşiu

de la

**Peter Möller**

**Brevetatŭ la tóte Esposiţiile**


Peter Möller's natureller
MEDICINAL DORSCH LEBERTHRAN
frei von allen unangenehmen Geschmacke und Geruche
WASA u ST. OLAF. ORDEN in Anerkennung seiner Erfindung
ERSTE PREISE
LONDON 1862 die einzige Medaille
KOPENHAGEN 1872 der einzige Erste Preis
CHRISTIANIA 1871 die einzige Medaille
DRAMMEN 1873 der einzige Erste Medaille
BERGEN 1865 die gold. Med. d. Kngr. Schweden Norw.
WIEN 1873 der einzige Erste Preis für Fortschritt und die Medaille für Verdienst
PARIS 1867 der einzige Erste Preis
STOCKHOLM 1866 der einzige Erste Preis
NEAPEL 1871 die einzige Medaille
MOSKAU 1872 die einzige Medaille
BOULOGNE 1866 die grosse silb. Medaille
Jede Flasche ist gekapselt u. mit meiner Signatur und TRADE MARKE versehen
Christiania und London
COD LIVER OIL
Peter Möller
FX. MAJOLONI XA. WIEN
10657

**Esposiţiunea din 1876 de la Philadelphia, contra tutulor concurenţilor dupe Glob. Singurulŭ şi primulŭ Premiŭ**

Untulŭ Möller din fabricele sale propriŭ instalate în locurile de la fondare, din insulele Lofote (Norvegia) este preparat din ficaţĭ próspeţĭ şi aleşĭ, de o culóre naturală galbenă deschisă, are gustŭ plăcutŭ de untŭ-de-lemnŭ, aprópe fără mirosŭ şi din causa uşóreĭ luĭ digestiunĭ se póte suporta de stomaculŭ celŭ maĭ debilŭ.

Sticlele se umple chiar de fabricantŭ insuşĭ, aplicândŭ eticheta şi capsulele originale, de aceia acestŭ micŭ productŭ în felulŭ sĕŭ este aparatŭ de falsificarea şi manipularea luĭ din partea altorŭ comercianţĭ. Prin urmare consumatoruluĭ i se oferă o deosebită garanţie, fiindŭ-că obţine unŭ productŭ naturalŭ, cu tóte calităţile sale vindecătóre, maĭ cu osebire la bólele următóre: Durerĭ de peptŭ şi ficatŭ, scrofule, durerĭ de gâtŭ (gâlcĭ), slăbiciunĭ etc

Spre a preveni Onor. Publicŭ asupra opiniuneĭ că **Untulŭ de culóre cafenie**, arŭ fi medicalmente maĭ propriŭ de câtŭ celŭ de culóre galbenă deschisă, aşa numite sorte slabe, atragŭ atenţiunea asupra prospectuluĭ ce este ataşatŭ la fie care sticlă, despre preparaţiune şi falsificare.

Depositŭ pentru România numaĭ la J. Ovessa. 39, Str. Academieĭ, flaconulŭ 2 leĭ 50 banĭ.

26—2p.s.—8

---

## Cursurĭ de dans

Sub-semnatul are onóre a face cunoscut Onor. publicŭ că cursurile de danţŭ aŭ început de la Decembre 1, şi că priimesce în totŭ timpul elevĭ pentru acestŭ studiŭ. Damele priimesce numaĭ din familiĭ. A se adresa Hotel Fieschl, camera Mo. 39, cu o metodă fórte lesniciósă.

**M. C. Schamagyy** Profesor də dans·

---

## Să nu lipséscă la nicĭ o familie şi la nicĭ un meseriaş o
# MASINA DE CUSUT
### de o calitate superióra.

Beste Nähmaschine der Welt.
ORIGINAL
HOWE
THE HOWE MACH. Co Ld
REGISTERED
Trade-mark

Ast fel de maşine se află de vêndare, plătibile şi în câşturĭ lunarĭ, cu preţul de 60 fr. în sus la

## D-niĭ BRUDER KEPICH

**Bucurescĭ**, *Strada Covacĭ, No. 13.*
**Galatz**, *Strada Braşovenilor No 42 şi 44.*
**Craiova**, *Strada Lipscanilor, No. 32.*

Carte de învĕţătură în limba română. Preţŭ curentŭ ilustrat gratis.

**Atelier pentru reparat maşine vechĭ, cu garanţiă.**

Depositŭ de ace, aţă şi tóte accesoriile pentru maşine de cusutŭ.

**Depositŭ de case de ferŭ.**

COMANDELE PRIIMESCE:

*La Ploescĭ* la D-nu Nicolaŭ B. Popp în Hotelŭ Bucurescĭ. *La Pitescĭ* la D-nu Mihail Lazar Librar. *La Braila* la D-nu M. Mandelbaum, magazinŭ de mobile, Strada Cantului. *La Focşanĭ* la D nu Iuliu S. Calcanio. *La Buzeŭ* la D-nii Nathan Koffler & Comp. *La Ismail* şi *Bolgrad* la D-nu M. Filderman, magazin de piele. *La Tecucĭ* la D-nu Ioan Săvescu. *La Caracal* la D-nu Dimitrie Gheorghiu, marchitan.

78—1

---

# ANUNCIU
# „LUMINOS“
## Petroleul fără pericolŭ şi fără mirosŭ.

Acest Luminos, care se deosibeşte de Petroleulŭ obicinuit astădĭ prin lipsa sa de miros şi prin lumina sa cea mare, este unicul care a ajuns până astădĭ la acéstă perfecţiune, avêndŭ totŭ de o dată unŭ preţŭ egal cu acela alŭ petroleuluĭ întrebuinţatŭ astădĭ.

Depositul se află la St. Gheorghe Noŭ No. 85, alăturĭ cu propietatea D-luĭ Paraschiva Nicolaŭ, precum şi la toţĭ vândătoriĭ de lămpĭ, în butiliĭ pecetluite cu marca mea; iar care din consumatorĭ nu vor găsi acel petroleŭ aşa bun după cum a fost la prima încercare, atuncĭ este o dovadă că vêndătoriĭ l'aŭ amestecatŭ cu altulŭ, şi în acest eas să bine voiască a'l observa şi a'l trimite la depoul general de la St. Gheorge Noŭ, spre a se regula cele de cuviinţă cu acele persóne de rea credinţă.

**Josef Resch & C-omp.**

Depoul se află vis-a-vis de St. Gheorghe Noŭ No. 85, alăturĭ cu colţul unde sunt situate casele D-luĭ Paraschiva Nicolae.

---

# Pentru fotografĭ

In Drogueria mea Strada Academieĭ No. 39, amŭ înfiinţatŭ o Secţiune complectă de totŭ materialulŭ necesarŭ fotografieĭ, aduse de la cele maĭ acreditate fabricĭ, şi în comparaţie cu qualitatea, cu preţurĭ moderate, serviciŭ prompt. Domniĭ Fotografĭ din România se potŭ adresa mie cu încredere.

Mĕ însărcinezŭ a procura chiar şi tóte objectele necesarie unuĭ Atelierŭ. Rogŭ a scrie adresa esactŭ Strada Academieĭ No. 39.

20-1-ps.7

**J. OVESSA**

---

Domnule,

Dorescĭ a sci care este apreciaţiunea mea asupra eficacităţeĭ *Capsulelor Guyot cu gudron.* Unŭ proverbŭ maĭ bătrân de câtŭ mine a ḑisŭ: *Vox populi, Vox Dei.*

Orĭ, de óre ce tótă lumea aḑĭ, îşĭ caută bronchitele sale, guturaiurile sale, catarhele sale cu Capsulele Guyot; de óre ce toţĭ sunt mulţumiţĭ de acestŭ tratamentŭ şi revin la dênsulŭ la casŭ de trebuinţă, îmĭ pare că rĕspunsulŭ este făcut.

Câtŭ despre phthisie, mĕ cred datorŭ a face reserve maĭ alesŭ din causa diversităţeĭ formelorŭ sub care ea se presintă. Cu tóte resultatele favorabile obţinute de duoĭ anĭ în coa prin întrebuinţarea Capsulelor Guyot, questiunea îmĭ pare prea delicată pentru a ne fi permisŭ să ne pronunciămŭ chiar de acumŭ. Neapăratŭ, gudronul nu póte face de câtŭ bine phthisielorŭ; elŭ va calma tusec care îĭ obosesce atâta; în multe case elŭ va prelungi existenţa, dară câtŭ despre vindecare...? Se lăsăm viitoruluĭ grija de a se pronuncia dupe experienţe maĭ concluente.

Si cu tóte acestea, dacă aş avea phthisie aş lua Capsule Guyot.

Priimesce, Domnule, asicurarea consideraţiuneĭ mele cea maĭ distinsă.

*Dr. Miguet*

Capsulele Guyot se găsescŭ în România la maĭ tóte pharmaciele.

---

## Cărbunĭ de Salon
### fără miros

Aceştĭ cărbunĭ de pétră din minele Lyall & Comp. dupe cercările făcute, neproducênd nicĭ cel maĭ micŭ mirosŭ séŭ nebuşélă este constatatŭ ca ceĭ maĭ bunĭ până acumŭ introduşĭ în ţéră, pentru consumaţia de focŭ în orĭ-ce sobe şi bucătăriĭ cum şi de o cualitate superióră pentru totŭ felulŭ de maşine de aburŭ, fixe şi locomobile.

Aceştĭ cărbunĭ se află acum de vêndare la Depoulŭ d-luĭ Emil Lessel. Strada Belvedere (Plevneĭ) No. 195 cu preţŭ de 62 l. n. Tona (la cerere în sacĭ împachetaţĭ şi plumbuiţĭ) aduşĭ franco la domiciliŭ fără transportŭ în case séŭ pivniţe, însĕ la Depoŭ cu 5 l. n. Tona maĭ josŭ. Comande se primescŭ la Typographia Thiel & Weiss Palatulŭ Dacia.

24—4ps.—6

---

## Location

On demande à louer, sans intermédiaire, dans les environs de Bucarest; une ferme avec terres et vignes—Ecrire à **M. F. Grinnaert** Ingénieur Agronome, Strada Dionisieĭ, 88, Bucarest.

4—3

---

Proecte, Planurĭ de proprietăţĭ, desenurĭ, traducţiunĭ, Copiĭ, etc. M. Ogier Str. Posteĭ Vechĭ No.6.

---

## Cassa F. Bruzzesi

### VINURI ŞI LIQUERURI

**No. 55, Strada Victorieĭ, No. 55.**

Cu ocasiunea sĕrbătorilorŭ CRACIUNULUI, ANUL NOU şi CARNAVAL, Cassa BRUZESSI a pregătit lăḑĭ de vinurĭ şi liquerurĭ, asortate dupĕ alegerea clienţilorŭ. Cassa F. Bruzzesi fiind una din cele maĭ vechĭ din Bucurescĭ, reputaţia sea s'a stabilit prin superioritatea necontestabilă a produselor sale şi grija ce pune spre a mulţămi numerósa sa clientelă.

---

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

Strada Carolŭ I, No. 8, (Curtea Veche)

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

## AVIS IMPORTANT

Celŭ maĭ mare Magasinŭ de

# INCALTIAMINTE

pentru **BARBAŢI, DAME** şi **COPII** numitŭ

# BAZAR DE FRANCE

Bazar de France

Bazar de France

Strada Carol I, No. 8, (Curtea Veche)

Renumitŭ pentru mărfurĭ fine, solide şi fasonate, şi remarcatŭ pentru nêndarea cu preţurĭ maĭ eftine de câtŭ orĭ unde.

Se anunţă acum cu ocasia sosireĭ marilorŭ transporturĭ de încălţăminte de tómnă şi iarnă de totŭ felulŭ în fasónele HAUTE NOUVEAUTÉ şi solidŭ efectuate de celebrele fabrice esistente; asemenea şi galoşĭ francesĭ din renumita fabrică

## Compagnie Nationale a Paris

Cu renumele ce amŭ dobânditŭ prin Mărfurĭ bune şi preţurĭ scăḑute, mĕ încuragiază d'a avisa că dreptŭ recunoştinţă voiŭ furnisa în viitorŭ mărfurĭ maĭ fine şi cu preţurĭ maĭ eftine de câtŭ în ocasiunile precedente.

Cu tótă stima **Sal. Weiserman**

NB. Informaţĭ din cercurĭ autentice că uniĭ din concurenţiĭ meĭ, vorŭ se deschidă unŭ Magasinŭ de încălţăminte sub numele de Bazar, atragŭ atenţiunea onor. P. T. Public d'a se feri d'orĭ ce altŭ Magasinŭ aşa numitŭ Bazar, şi a se Nota bine numaĭ la Bazar de France sub firma subsemnatuluĭ

**Sal. Weiserman**

Strada Carol I, No. 8. (Curtea Veche)

40—35

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar şi a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

Strada Carolŭ I, No. 8. (Curtea Veche)

A se feri d'unŭ altŭ Magasinŭ titulat Bazar si a se nota numaĭ la Bazar de France No. 8.

---

# ANUNCIU

In urma reparaţiuneĭ radicale a HOUELULUI CARACASIU acumŭ numitŭ:

# HOTEL VICTORIA
## Strada Selarĭ No. 4 Bucurescĭ

situatŭ în centrul oraşiuluĭ şi trebuinţelorŭ comerciale, luându'lŭ în antreprisă de la d-nu **Theodor Eftimiu** mobilatŭ din noŭ şi arangiatŭ confortabilŭ cu odăĭ călduróse suntŭ puse la disposiţiunea Domnilorŭ Voiajorĭ.

Experienţa ce amŭ în asemenea afacerĭ şi considerândŭ comodidătile notate maĭ susŭ mĕ punŭ în plăcută posiţiune a satisface pe deplinŭ pe Onor. meĭ visitatorĭ, asigurându-ĭ că vorŭ găsi pe lângă unŭ serviciŭ promptŭ şi preţurĭ fórte moderate cu care voescŭ a-mĭ forma o numerósă clientelă.

## Restaurantu si Cafeneaua fratilor Iónŭ

Unde se vorŭ servi totŭ felulŭ de mâncărĭ gustóse cu preţurĭ moderate.

## Musica Naţională a D-luĭ Dinicu

va delecta pe visitatorĭ în tóte serile cu cântece variate.

420

cu stima **C. CHRISTESCU** Antreprenor

Bucurescĭ.—Noua Typographie Naţională, C. N. Rădulescu, Strada Academieĭ No. 24.—Bucurescĭ.